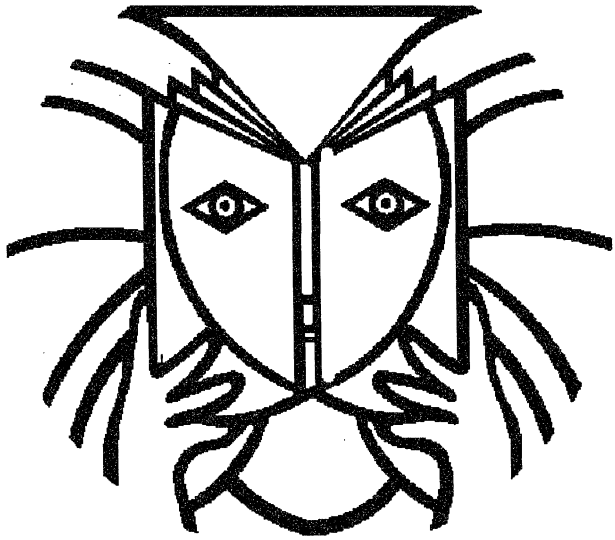
National Library of Canada
Bibliothèque nationale du Canada



Microfilmed 2001

for the

OFFICIAL PUBLICATIONS COLLECTION

of the

NATIONAL LIBRARY OF CANADA

OTTAWA

Microfilmed by the NATIONAL ARCHIVES OF CANADA

Microfilmé 2001

pour la

COLLECTION DES PUBLICATIONS OFFICIELLES

de la

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU CANADA

OTTAWA

Microfilmé par les ARCHIVES NATIONALES DU CANADA

Canada

DOCUMENTS DE LA SESSION

VOLUME 1

DEUXIÈME SESSION DU HUITIÈME PARLEMENT

DU

CANADA

54131

SESSION 1897

☞Voir aussi la liste numérique, page 4.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

PARLEMENT DU CANADA

SECONDE SESSION, HUITIÈME PARLEMENT, 1897.

NOTE.—Pour trouver promptement si un document a été imprimé ou non, on a ajouté les lettres (p. i.) en regard de ceux qui ne sont pas imprimés ; on comprendra que ceux qui ne sont pas ainsi marqués sont imprimés. On trouvera de plus amples renseignements concernant chaque document dans la liste qui commence à la page 4.

A

Acier et fer 30
Actionnaires dans les banques chartées..... 3
Affaires indiennes, Rapport annuel..... 14
Agriculture, Rapport annuel..... 8
Alaska, Frontière de l'.....51, 77
Aldershot, Camp militaire d'.....(p.i.) 68
Anderson, Thomas E..... .....(p.i.) 48
Anglo-canadienne, Cie de prêt et de placements..... (p.i.) 34
Approvisionnements des bateaux à vapeur (p.i.) 60
Archives du Canada 8*a*
Aspy Bay..... .....(p.i.) 64
Assurances, Compagnies d'.....4*a*, 4*b*
Assurances, Rapport annuel..... 4
Auditeur général, Rapport de l'..... 1
Augmentations statutaires..... 47
Avocats du gouvernement..... ..... (p.i.) 37

B

Banques chartées..... 3
Barrage à Hastings .....(p.i.) 44
Bateaux à vapeur, Inspection des..... ... 11*c*
Beaulieu, Gédéon.....(p.i.) 58
Belle-Rivière, Brise-lames de.....(p.i.) 72*b*
Bibliothèque du parlement, Rapport de la.... 17
Billets de banque, Contrat pour les..... 41
Billets et timbres du gouvernement..... 41
Bompas, Bischoff et Cie.....(p.i.) 37
Budget..... ....2*a* à 2*e*
Bureau des douanes.....(p.i.)38

C

Cabotage, Lois de..... 78
Camp militaire, Aldershot. ..... (p.i.) 68
Canal de Grenville..... ..... 71*b*
Canal de Montréal, Ottawa et Baie Georgienne..... .....(p.i.) 43
Carmichael, Andrew.....(p.i.) 57*s*
Chemins de fer et canaux, Rapport annuel... 10
Chemins de fer, Subventions aux..... ... 66
Chemin de fer du Pacifique Canadien :
Affaires avec le département de l'intérieur.....(p.i.) 31*a*
Terres vendues par.....(p.i.) 31
Chenal Nord, Fleuve Saint-Laurent..... 71*c*
Collège militaire royal.....(p.i.) 69, 69*a*
Colombie-Britannique, Saumon de la....(p.i.) 80
Commerce, Rapport annuel..... 5
Commerce et navigation, Rapport annuel.... 6
Commission géologique, Rapport de la..... 13*a*
Comptes publics, Rapport annuel..... 2
Conférence au sujet du bétail et des chevaux.. 59
Congrès international des chemins de fer (p.i.) 70, 70*a*
Conseil de la Trésorerie, Rejets de décisions.. 23
Contrat pour les billets de banque..... 41
Contrat pour le service des steamers..... 52
Contrat pour le service des malles..... 12*a*
Cour de l'échiquier, Ordres de la.....(p.i.) 24

D

Daly, T. M., Rapport de ..... .(p.i.) 13*b*
Décoloration du homard en boîtes..... 11*c*

D

Dépenses imprévues.....(p.i.) 28
Destitutions, Service civil.....(p.i.) 57 à 57*s*
Destitutions, Service civil 57*t*
Détenus libérés.....(p.i.) 42
Doutre, Alexis.....(p.i.) 57*m*
Duncan, Dr George.....(p.i.) 57*c*

E

Ecoles du Manitoba, Question des..... 35
Ecole industrielle de Saint-Paul. .....(p.i.) 46
Elections générales, 1896..... 20
Elections, Honoraires d'..... .....(p.i.) 39
Emigration, Rapport sur l', par T.M. Daly(p.i.) 13*b*
Emmagasinage frigorifique.....(p.i.) 74
Etats-Unis, Navires de pêche des.....(p.i.) 21

F

Fairbrother, W. D.....(p.i.) 57*j*
Falsification des substances alimentaires..... 7*b*
Fer et acier..... 30
Fermes expérimentales..... 8*c*
Fleuve Saint-Laurent, Chenal Nord..... 71*c*
France, Traité avec la 54, 54*a*

G

Galops, Canal des.....71*d*, 71*e*
Goderich, Havre de.....(p.i.) 72*a*
Gouvernement, Billets et timbres du..... 41
Gouverneur général, Mandats du..... (p.i.) 22
Gratifications sur le fer et l'acier..... 30
Grenville, Canal de..... 71*b*

H

Hastings, Barrage à.....(p.i.) 44
Havre du Nord, Aspy Bay.....(p.i.) 64
Homard en boîtes, Décoloration du..... 11*c*
Honoraires d'élections..... .....(p.i.) 39

I

Ile du Prince-Edouard, Réclamations financières de l'..... 56
Impressions publiques et papeterie 16*c*
Inspecteurs des bureaux de poste..... 76
Inspection des bateaux à vapeur..... 11*e*
Instructions sur le tarif.....(p.i.) 40
Intérieur, Rapport annuel..... 13
Internationales, Bureau des douanes....(p.i.) 38

J

Jones, Dr..... (p.i.) 79
Jones, Juge..... .(p.i.) 82
Justice, Rapport annuel 18

K

Kingston, Pénitencier de..... 49
Kootenay, Compagnie de hauts-fourneaux et de trafic de..... .....(p.i.) 26*a*

L

Lynch, Daniel.... ....(p.i.) 79

M

Malles, Contrats de..... ....(p.i.) 81 à 81*b*
Malles, Contrat pour le service de la..... 12*a*
Mandats du gouverneur général.....(p.i.) 22
Manitoba, Question des écoles du..... 35
Mara, J. A... .....(p.i.) 26
Marine, Rapport annuel..... 11
Marine et pêcheries, Sous-agents . . . (p.i.) 57*e*
Milice et défense, Rapport annuel..... 19
Milice, Ordres de la.... .....(p.i.) 63
Montréal, Ottawa, Baie Georgienne, Canal de ....(p.i.) 43
Monuments historiques..... .....(p.i.) 67

Mc

McLeod, R., et McKay, R. ... . (p.i.) 57*p*
McNeill, A. J..... (p.i.) 57*b*
McPhee, Angus..... (p.i.) 57*a*

N

Nord-Ouest, Police à cheval du..... 15
Nord-Ouest, Territoires du. .....(p.i.) 61
Northfield, Maître de poste de.....(p.i.) 33

O

Oak Bay, Moulins de.....(p.i.) 75
Obligations et garanties.....(p.i.) 36

P

Pêcheries, Rapport annuel..... ..... 11*a*
Pêches, Gratifications de..... .. ..(p.i.) 83
Penhallwick, Réclamations de MM.....(p.i.) 25
Permis aux navires de pêche des E.-U...(p.i.) 21
Petrel, Vapeur.....(p.i.) 55
Poids, mesures, etc..... 7*a*
Police à cheval du Nord-Ouest 15
Pont à Québec.....(p.i.) 45
Port-Arthur, Havre de.....(p.i.) 72
Postes, Ministre des, Rapport annuel.. 12
Postes, Inspecteurs des..... 76
Price, David H.....(p.i.) 57*k*
Promotions par brevet..... .....(p.i.) 63

Q

Québec, Pont de.....(p.i.) 45

R

Rapport des élections, 1896..... 20
Réclamations financières de l'I.P.-E..... 56
Rejets par le Conseil de Trésorerie des décisions de l'A.G..... 23
Retraites, Service civil.....(p.i.) 29
Revelstoke, Terres à..... .. . . (p.i.) 26, 26*a*
Revenu de l'intérieur, Rapport annuel... .. 7
Rimouski, Bureau de poste de.....(p.i.) 58
Russel, Charles.....(p.i.) 37

S

Saint-Paul, Ecole industrielle de .....(p.i.) 46
Saumon, Colombie-Britannique.....(p.i.) 80
Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du..... 16
Service civil :
Actes d'assurances .....(p.i.) 50
Augmentations statutaires. 47
Commissaires enquêteurs..... (p.i.) 73, 73*a*
Conseil des examinateurs 16*b*
Destitutions, etc.....(p.i.) 57 à 57*s*
Destitutions, etc..... 57*t*
Retraite.....(p.i.) 29
Service des steamers ..... (p.i.) 52
Sheilds, T. P..... (p.i.) 57*b*
Smith, F. H.....(p.i.) 57*d*
Smith, John L.....(p.i.) 57*q*
Soulanges, Canal de.....71, 71*a*
Sous-agents, Marine et pêcheries.....(p.i.) 57*e*
Statistique criminelle..... 8*d*
Steamers rapides, Ligne de.....(p.i.) 52
Stellarton, Destitutions à .....(p.i.) 57*r*
Stuart, Dr.....(p.i.) 79
Substances alimentaires, Falsification des.... 7*b*
Subventions aux chemins de fer..... 66
Sullivan, Daniel Brien.....(p.i.) 65

T

Tarif, Instructions sur le.....(p.i.) 40
Terres fédérales .....(p.i.) 27, 32
Timbres et billets du gouvernement..... 41
Traité avec la France.....54, 54*a*
Travaux publics, Rapport annuel..... 9

V

Valleyfield, Maître de poste de.....(p.i.) 57*o*
Verge, J. Albert.....(p.i.) 57

W

Weller Bay.....(p.i.) 62
West Prince, I.P.-E.....(p.i.) 53

Z

Zone des chemins de fer, Colombie-Britannique.....(p.i.) 27

☞Voyez aussi l'Index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangée par ordre numérique, avec leur titre au long ; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du parlement ; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME 1.

1. Rapport de l'auditeur général pour l'année expirée le 30 juin 1896. Présenté le 30 mars 1897, par l'hon. W. S. Fielding.... ....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présentés le 30 mars 1897, par l'hon. W. S. Fielding..... . . . . *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

2*a.* Budget des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1898. Présenté le 8 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

2*b.* Estimation supplémentaire d'une somme requise pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1887, pour le contingent militaire qui doit être envoyé en Angleterre pour le Jubilé de la reine. Présentée le 20 mai 1897, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

2*c.* Estimations supplémentaires pour l'exercice expirant le 30 juin 1897. Présentées le 10 juin 1897, par l'hon. W. S. Fielding..... ....*Imprimées pour la distribution et les documents de la session.*

2*c.** Estimation supplémentaire pour l'exercice expirant le 30 juin 1897 (ministère des postes). Présentée le 14 juin 1897, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

2*d.* Estimations supplémentaires additionnelles pour l'exercice expirant le 30 juin 1898. Présentées le 18 juin 1897, par l'hon. W. S. Fielding...*Imprimées pour la distribution et les documents de la session.*

2*e.* Estimations supplémentaires additionnelles pour l'exercice expirant le 30 juin 1898. (Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal.) Présentées le 23 juin 1897, par l'hon. W. S. Fielding... ....*Imprimées pour la distribution et les documents de la session.*

3. Liste des actionnaires des banques chartées de la Puissance du Canada à la date du 31 décembre 1896. Présentée le 5 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

3*a.* Rapport des dividendes restant impayés et des soldes non réclamés dans les banques chartées du Canada depuis cinq ans et plus, antérieurement au 31 décembre 1896.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 3.

4. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année terminée le 31 décembre 1896.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4*a*. Sommaire des rapports des compagnies d'assurance au Canada, pour l'année terminée le 31 décembre. Présenté le 29 juin 1897, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4*b*. Relevé préliminaire des affaires des compagnies d'assurance au Canada, pour l'année civile 1896. Présenté le 5 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 4.

5. Rapport du département du Commerce, pour l'année expirée le 30 juin 1896. Présenté le 25 mars 1897, par sir Richard Cartwright ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

6. Tableaux du Commerce et de la Navigation du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présentés le 30 mars 1897, par l'hon. W. Paterson.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 5.

7. Rapport, relevés et statistiques du revenu de l'intérieur du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présentés le 26 mars 1897, par sir Henri Joly de Lotbinière.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

7*a*. Inspection des poids et mesures, gaz et lumière électrique, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présenté le 26 mars 1897, par sir Henri Joly de Lotbinière.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

7*b*. Falsification des substances alimentaires, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présenté le 26 mars 1897, par sir Henri Joly de Lotbinière.. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

8. Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada, pour l'année civile 1896. Présenté le 23 avril 1897, par l'hon. W. Mulock..... ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

8*a*. Rapport sur les archives du Canada, 1896. Présenté le 23 avril 1897, par l'hon W. Mulock.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 6.

8*c*. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales pour l'année 1896.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

8*d*. Statistique criminelle pour l'année 1896... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 7.

9. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice clos le 30 juin 1896. Présenté le 9 avril 1897, par l'hon. J. I. Tarte. ... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session*

10. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour l'exercice 1896. Présenté le 5 avril 1897, par l'hon. A. G. Blair .... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 8.

11. Rapport annuel du département de la marine et des pêcheries, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. —Marine. Présenté le 26 mai 1897, par l'hon. L. H. Davies.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

11*a*. Rapport annuel du département de la marine et des pêcheries, pour 1896.—Pêcheries. Présenté le 26 mai 1897, par l'hon. L. H. Davies... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 8—*Suite.*

11*b*. Rapports spéciaux contenant des notes sur l'histoire naturelle du homard, et spécialement sur l'histoire du homard au Canada.....*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

11*c*. Décoloration du homard en boîtes.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

11*d*. Rapport de la commission conjointe relative à la préservation des pêcheries dans les eaux contiguës du Canada et des Etats-Unis..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 9.

11*e*. Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur, etc., pour l'année civile terminée le 31 décembre 1896 .....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

12. Rapport du directeur général des postes pour l'année expirée le 30 juin 1896. Présenté le 28 mai 1897, par l'hon. W. Mulock ....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

12*a*. Supplément au rapport du directeur général des postes pour 1896, concernant l'adjudication de certains contrats pour le service des malles. Présenté le 4 juin 1897, par l'hon. W. Mulock.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 10.

13. Rapport annuel du département de l'intérieur pour 1897, par l'hon. W. Mulock.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

13*a*. Rapport sommaire de la commission de géologie pour 1896. Présenté le 29 juin 1897, par l'hon. S. A. Fisher. ....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

13*b*. Rapport de l'honorable T. M. Daly sur sa visite dans la Grande-Bretagne et en Irlande dans les intérêts de l'immigration au Canada, 1896. Présenté le 14 avril 1897, par l'hon. C. Sifton.
Pas imprimé.

VOLUME 11.

14. Rapport annuel du département des affaires indiennes, pour l'année expirée le 30 juin 1896. Présenté le 5 avril 1897, par l'hon. C. Sifton.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

15. Rapport du commissire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1896. Présenté le 22 avril 1897, par l'hon. W. Laurier..... . ...*Imprimé poar la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 12.

16. Rapport du secrétaire d'Etat du Canada pour l'année expirée le 31 décembre 1896. Présenté le 30 mars 1897, par l'hon. S. A. Fisher....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

16*a*. Rapport des examinateurs du service civil du Canada pour l'année civile 1896. Présenté le 22 avril 1897, par l'hon. S. A. Fisher.. .....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

16*b*. Rapport annuel du département de l'imprimerie et de la papeterie publiques, pour l'année expirée le 30 juin 1896, avec rapport partiel pour le semestre terminé le 31 décembre 1896. Présenté le 29 juin 1897, par l'hon. S. A. Fisher.. .*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

17. Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement, pour la période comprise depuis la fin de la session en octobre 1896. Présenté le 25 mars 1897, par l'Orateur.
Imprimé pour les documents de la session seulement.

18. Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896. Présenté le 9 juin 1897, par l'hon. C. Fitzpatrick.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 13.

19. Rapport du département de la milice et de la défense du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1896. Présenté le 8 avril 1897, par sir Richard Cartwright.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

20. Rapport sur la huitième élection générale pour la Chambre des communes du Canada. Présenté le 29 avril 1897.—*M. Lavergne*..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

21. Copie d'un ordre en conseil concernant l'émission de licences à des navires de pêche des Etats-Unis. Présentée le 26 mars 1897, par l'hon. L. H. Davies..... *Pas imprimée.*

22. Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement à compte de l'exercice 1896-97. Présenté le 30 mars 1897, par l'hon. W. S. Fielding..... *Pas imprimé.*

23. Rejets par le conseil du Trésor des décisions de l'auditeur général entre les sessions de 1896 et 1897, par l'hon. W. S. Fielding..... *Imprimés pour les documents de la session seulement.*

24. Ordre général de la cour de l'échiquier. Présenté le 30 mars 1897, par l'hon. S. A. Fisher.
Pas imprimé.

25. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—Copie de tous papiers et correspondance concernant la réclamation de MM. Penhallwick, d'Edenwold, pour des machines détruites par les sauvages. Présentée le 5 avril 1897.—*M. Davin* ..... *Pas imprimée.*

26. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 14 septembre 1896,—Copie de toute correspondance relative aux terrains dans la ville de Revelstoke donnés à J. A. Mara, ex-député de Yale et Caribou, et des ordres en conseil en vertu desquels ces octrois ont été faits. Présentée le 5 avril 1897.—*M. Bostock*..... *Pas imprimée.*

26*a*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 14 septembre 1896,—Copie de toute correspondance et de l'ordre en conseil du 11 juillet 1890, concernant le terrain dans la ville de Revelstoke donné à la Compagnie de hauts-fourneaux et de trafic de Kootenay. Présentée le 5 avril 1897.—*M. Bostock*..... *Pas imprimée.*

27. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 14 septembre 1896,—Copie de toute correspondance relative aux octrois de terre dans les limites de la zone des chemins de fer, dans la Colombie anglaise, faits par la province subséquemment à l'époque où les terres comprises dans cette zone ont passé sous le contrôle du gouvernement fédéral, et copie des ordres en conseil du 29 mars et du 6 décembre 1896, énonçant les conditions de l'arrangement conclu entre le gouvernement du Canada et la province de la Colombie anglaise agissant au nom des concessionnaires. Présentée le 5 avril 1897.—*M. Bostock* .... *Pas imprimée*

28. Relevé des dépenses faites à compte de frais divers imprévus, depuis le 1er juillet 1896 jusqu'au 24 mars 1897. Présenté le 5 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding..... *Pas imprimé.*

29. Etat de toutes les pensions et allocations de retraite accordées à des employés du service civil, donnant le nom et le grade de chaque employé pensionné ou mis à la retraite, son âge, son traitement et ses années de service, son allocation et la cause de sa retraite, et indiquant si la vacance créée a été remplie par promotion ou nouvelle nomination, et le salaire du nouveau titulaire, durant l'année expirée le 31 décembre 1896. Présenté le 5 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding. ...*Pas imprimé.*

30. Etat indiquant les deniers dépensés pour payer les primes sur le fer et l'acier fabriqués avec du minerai du Canada, les personnes auxquelles elles ont été payées, les endroits où le fer et l'acier ont été fabriqués ; et aussi copie des règlements passés au sujet de ces paiements, tel que requis par l'acte 57-58 Vic., chap. 9. Présenté le 7 avril 1897, par l'hon. W. Paterson.
Imprimé pour les documents de la session seulement.

31. État fourni annuellement aux termes de la clause 8, 49 Vic., chap. 9, qui donne la liste de toutes les terres vendues par la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien pendant l'année expirée le 1er octobre 1896. Présenté le 13 avril 1897, par l'hon. C. Sifton..... *Pas imprimé.*

31*a*. Rapport, aux termes de la résolution du 20 février 1882, concernant la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, tel que fourni par le département de l'intérieur. Présenté le 13 avril 1897, par l'hon. C. Sifton..... *Pas imprimé.*

VOLUME 13—*Suite.*

32. État des arrêtés du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et dans la *Gazette* de la Colombie-Britannique, aux termes : 1. De la clause 91 de l'Acte des terres fédérales, chapitre 54 des Statuts Revisés du Canada. 2. Du paragraphe (*d*) de la clause 38 des règlements concernant l'arpentage, l'administration, l'affectation et la gestion des terres fédérales dans les limites de la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. 3. De la clause 46 de l'Acte d'irrigation du Nord-Ouest. Présenté le 13 avril 1897, par l'hon. C. Sifton.....*Pas imprimé.*

33. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1897,—Copie de la preuve faite devant l'inspecteur Fletcher lorsqu'il a fait une enquête sur les accusations portées en novembre dernier contre le maître de poste de Northfield, C.-B. Présentée le 28 mai 1897.—*M. Davin.*
Pas imprimée.

34. Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de Prêt et de Placement, au 31 décembre 1896. Présenté le 20 avril 1897, par l'Orateur.....*Pas imprimé.*

35. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 12 avril 1897,—Copie de tous ordres en conseil, rapports au conseil, pétitions, mémoires ou autres documents concernant la question des écoles du Manitoba, qui n'ont pas encore été soumis à cette Chambre. Présentée le 20 avril 1897.—*M. LaRivière.*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

36. Relevé détaillé de toutes les obligations enregistrées dans le département du secrétaire d'Etat, depuis le dernier relevé, 1896, soumis au Parlement du Canada, en conformité de la clause 23, chap 19, des Statuts revisés du Canada. Présenté le 20 avril 1897, par l'hon. S. A. Fisher....*Pas imprimé.*

37. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 avril 1897,—Copie de toute correspondance concernant la démission de MM. Bompas, Bischoff et Cie, et la nomination de M. Charles Russell, comme avocats du gouvernement canadien à Londres. Présentée le 22 avril 1897.—*M. Foster*.....*Pas imprimée.*

38. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 28 septembre 1896,—Copie de toutes dépêches, minutes du conseil et correspondance concernant la création d'un bureau international des douanes à Bruxelles. Présentée le 26 avril 1897.—*Sir C. Hibbert Tupper*.....*Pas imprimée.*

39. Tarif des honoraires et frais pour la tenue des élections dans les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie anglaise, fixé par le gouverneur en conseil en vertu de la clause 121 de l'Acte des Elections Fédérales, et les amendements au dit tarif. Présenté le 26 avril 1897, par l'hon. W. S. Fielding.
Pas imprimé.

40. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, demandant copie des instructions aux percepteurs des douanes *re* Resolutions du tarif et réciprocité de tarif. Présentée le 30 avril 1897—L'hon. W. Paterson.....*Pas imprimée.*

41. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 avril 1897,—Copie de toutes demandes et spécifications pour soumissions, et de toutes réponses détaillées faites à ce sujet, depuis la dernière session du parlement, concernant l'impression des billets, timbres, etc., du gouvernement, copie de toute correspondance à ce sujet avec le gouvernement ou aucun de ses membres et avec le ministre des finances ou les officiers de son département ; aussi, copie de tous rapports faits à ce sujet au ministre des finances et au conseil, avec copie des arrêtés du conseil rendus à ce même sujet, et copie du contrat passé entre le gouvernement et le soumissionnaire heureux. Présentée le 3 mai 1897.—*M. Foster*.....*Imprimée pour la distribution seulement.*

42. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 avril 1897,—Etat donnant le nombre de criminels libérés dans les divers pénitenciers du Canada depuis le mois de juillet 1896, leurs noms, la date de la condamnation et la raison pour laquelle ils ont été libérés ; aussi, les noms des personnes qui ont obtenu pour eux leur libération ; ainsi que le nom des criminels dont les sentences ont été commuées. Présentée le 5 mai 1897.—*M. Bergeron.*
Pas imprimée.

43. Réponse à une adresse de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et certaines personne ou personnes au sujet du projet du canal de Montréal, Ottawa et Baie Georgienne, et de tous papiers se rapportant à une demande de subvention pour aider à ce projet. Présentée le 5 mai 1897.—*M. Poupore.*
Pas imprimée.

44. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—Copie de tous rapports, évaluations et autres papiers concernant des terrains appartenant à Joseph Clarke et autres, dans le township de Monaghan-Sud, comté de Peterborough, qui ont été submergés par suite de la construction d'un barrage à Hastings, Ont. Présentée le 5 mai 1897.—*M. Kendry*...*Pas imprimée.*

45. Rèponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 septembre 1896,—Copie de tous mémoires, rapports, correspondance, plans et papiers en rapport avec la construction d'un pont en face de Québec ou dans le voisinage, pour raccorder le chemin de fer Intercolonial avec le chemin de fer du Pacifique Canadien. Présentée le 5 mai 1797.—*M. Langelier* .... *Pas imprimée.*

46. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de toute correspondance échangée entre le département des affaires indiennes à Ottawa et les bureaux du dit département à Régina et à Winnipeg concernant la fourniture des approvisionnements à l'école industrielle de Saint-Paul ; aussi copie de la correspondance entre le département à Ottawa et la Compagnie de la Baie-d'Hudson à Winnipeg. Présentée le 10 mai 1897.—*M. Davin. Pas imprimée.*

47. Réponse à un ordre de la Chambre pour copie de l'opinion du ministre de la justice sur les augmentations statutaires. Présentée le 11 mai 1897 —*L'hon. L. H. Davies.*

Imprimée pour les documents de la session seulement.

48. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1897,—Copie de tous documents, correspondance, rapports, etc., concernant la nomination de Thomas E. Anderson comme percepteur des douanes à Napanee. Présentée le 11 mai 1897.—*M. Wilson*.....*Pas imprimée.*

49. Rapport des commissaires chargés de faire une enquête sur les affaires du pénitencier de Kingston. Présenté le 17 mai 1897, par sir Richard Cartwright.....*Imprimé pour la distribution.*

50. Relevé conforme à la clause 17 de l'Acte d'assurance du service civil, pour l'exercice expiré le 30 juin 1896.—Présenté le 20 mai 1897, par l'hon. W. S. Fielding ....*Pas imprimé.*

51. Extrait d'un rapport du comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général, le 23 janvier 1897, concernant la délimitation de la frontière de l'Alaska. Présenté le 26 mai 1897, par l'hon. C. Sifton..... ....*Voir le n° 77.*

52. Contrat avec MM. Peterson, Tate et Cie, de Newcastle-on-Tyne, Angleterre, pôur un service hebdomadaire rapide entre le Canada et le Royaume-Uni. Présenté le 28 mai 1897, par sir Richard Cartwright..... *Voir les "Procès-verbaux", page 393.*

53. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 13 mai 1897, pour copie de toutes dépêches télégraphiques envoyées, entre le 15 et le 27 d'avril dernier, par le ministre de la marine et des pêcheries à Bernard D. McLellan, ou à toutes autres personnes dans l'Ile du Prince-Edouard, promettant pour des havres, jetées ou brise-lames situés dans cette division électorale, des octrois différents de ceux ou en sus de ceux compris dans le budget actuellement soumis au parlement. Présentée le 1er juin 1897.—*L'hon. M. Feryuson*.. ...*Pas imprimée.*

54. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 19 mai 1897, demandant un état en forme de tableau faisant voir les effets du traité commercial conclu entre le Canada et la France sur le commerce et le revenu du Dominion, comparativement aux trois années qui ont précédé la date à laquelle ce traité a été mis en vigueur, et autant que les divers articles compris dans le dit traité sont concernés. Présentée le 1er juin 1897.—*L'hon. sir Mackenzie Bowell.*

Imprimée pour les documents de la session.

54*a*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 9 juin 1897, demandant un état sous forme de tableau indiquant la nature, la quantité et la valeur des différents articles exportés du Canada en France pendant les années finissant le 30 juin 1893, 1894, 1895 et 1896. Présentée le 17 juin 1897.—*L'hon. sir Mackenzie Bowell.*

Imprimée pour les documents de la session.

55. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 5 mai 1897, pour copie du contrat en vertu duquel le steamer *Petrel* a été employé pour la navigation d'hiver, cette année, entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme ; aussi, la correspondance échangée entre le département de la marine et des pêcheries, ou quelque fonctionnaire de ce département, et les propriétaires du dit steamer *Petrel* relativement à ce contrat ; aussi, un état de tous les frais faîts par le gouvernement pour l'équipement, les réparations et l'entretien du dit steamer, et des sommes payées pour les gages de ses officiers et matelots, avec indication de leurs noms et des sommes reçues par eux ; aussi, un état indiquant le nombre de voyages, aller et retour, faits par le dit

VOLUME 13—*Suite.*

vapeur entre le Cap Tormentine et le Cap Traverse, ou tout autre port de l'Ile du Prince-Edouard, entre le 1er décembre 1896 et le premier mai de la présente année, avec mention de la date de ces voyages ; aussi, un état du nombre de passagers et de la quantité de marchandises transportées par le dit vapeur entre les dits ports, avec mention du montant reçu pour ces transports pendant la période ci-dessus ; aussi, un état du nombre de malles transportées par le dit vapeur pendant la même période. Présentée le 1er juin 1897.—*L'hon. M. Ferguson*..... *Pas imprimée.*

56. Réponse à un ordre du Sénat à Son Excellence le gouverneur général en date du 5 mai 1897, demandant la correspondance échangée, depuis le 13 juillet dernier, entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial de l'Ile du Prince-Edouard, relativement à certaines réclamations financières de cette province contre le gouvernement fédéral. Présentée le 1er juin 1897.—*L'hon. M. Ferguson* ..... *Imprimée pour les documents de la session.*

57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de toutes lettres, papiers, correspondance, pétitions, etc., concernant la destitution de J. Albert Verge, gardien des pêcheries pour la rivière Ristigouche et ses tributaires et les eaux de la Baie des Chaleurs, et la nomination de Charles Brown à sa place. Présentée le 3 juin 1897.—*M. McAlister.*
Pas imprimée.

57*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 avril 1897,—Copie de toute correspondance, papiers, pétitions, etc., concernant la destitution de Angus McPhee comme maître de poste à Hopefield, dans la province de l'Ile du Prince-Edouard. Présentée le 3 juin 1897. *M. Martin*..... *Pas imprimée.*

57*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de tous papiers, lettres, documents, pétitions, etc., concernant la destitution de A. J. McNeill, comme maître de poste à Stanley-Bridge, dans l'Ile du Prince-Edouard. Présentée le 3 juin 1897—*M. Martin.*
Pas imprimée.

57*c*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de toutes lettres, papiers et télégrammes échangés entre le gouvernement et toutes personne ou personnes au sujet de la destitution du Dr George Duncan, ci-devant surintendant de la quarantaine à la station de Williams'-Head, C.A. Présentée le 4 juin 1897.—*L'hon. E. G. Prior*..... *Pas imprimée.*

57*d*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de tous documents, rapports, affidavits, déclarations, papiers et correspondance, concernant la destitution de F. X. Smith, ci-devant gardien du phare au Cap Gaspé. Présentée le 8 juin 1897.—*M. Casgrain.*
Pas imprimée.

57*e*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 14 septembre 1896,—Copie de tous ordres en conseil, rapports et correspondance concernant la nomination et la destitution des sous-agents du département de la marine et des pêcheries au port de Pictou. Présentée le 8 juin 1897.—*Sir C. Hibbert Tupper*... ..... *Pas imprimée.*

57*f*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Etat donnant les noms de toutes personnes renvoyées du service dans le département du revenu de l'intérieur depuis le 1er juillet 1896, et les noms de toutes personnes nommées dans le dit département depuis la même date. Présentée le 14 juin 1897.—*M. Wood (Brockville)* ..... *Pas imprimée.*

57*g*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Etat donnant les noms et l'emploi de toutes personnes mises à la retraite, destituées ou remplacées, dans le service du gouvernement canadien sous la présente administration, donnant les raisons de la mise à la retraite, de la destitution ou du remplacement dans chaque cas, et le nom et l'âge de l'officier ou employé nommé pour remplir la vacance dans chaque cas, et indiquant si une enquête régulière a eu lieu dans chaque cas, la nature de l'enquête, et si la personne intéressée a eu l'occasion de plaider sa cause avant sa destitution ou son remplacement. Présentée le 15 juin 1897.—*Sir Charles Tupper.*
Voir nº 57t.

57*h*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1897,—Etat donnant les noms de toutes personnes nommées dans le département des douanes depuis le 1er juillet 1896, avec la désignation des charges à remplir par chacune respectivement, et les salaires attachés à ces positions. Aussi, les noms de toutes personnes qui ont été remerciées de leurs services depuis la même date, avec la désignation des charges qu'elles remplissaient, et les salaires respectifs attachés à ces positions. Présentée le 15 juin 1897.—*M. Wood (Brockville)*..... *Pas imprimée.*

VOLUME 13—*Suite.*

57*i*. Réponse supplémentaire au n° 57*g*. Présentée le 16 juin 1897.—*Sir Charles Tupper*.....*Voir le n° 57t.*

57*j*. Réponse à ordre de la Chambre des communes, en date du 6 mai 1897,—Copie de toutes lettres et correspondance entre le gouvernement ou aucun de ses membres, se rapportant en quelque manière à la destitution de M. W. D. Fairbrother comme maître de poste à Beamsville, avec copie des accusations et le nom de l'accusateur. Présentée le 18 juin 1897.—*M. McCleary*....*Pas imprimée.*

57*k*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions, rapports et autres communications au sujet de la nomination et de la destitution de David H. Price, maître de poste de Aylmer-Ouest, de la nomination de son successeur, Frederick Ashbaugh. Présentée le 18 juin 1897.—*M. Ingram*.....*Pas imprimée.*

57*l*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de toute correspondance, pétitions et rapports, concernant la destitution de T. P. Shields, maître de poste de Upper-Maugerville, et la nomination de Emery Sewel à sa place, et au sujet de tous changements projetés dans l'emplacement du dit bureau de poste depuis 1891. Présentée le 18 juin 1897.—*M. Foster.*

Pas imprimée.

57*m*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 avril 1897,—Copie de tous papiers, correspondance et pétitions, etc., concernant la destitution d'Alexis Doutre comme maître de poste de Beauharnois. Présentée le 18 juin 1897.—*M. Bergeron*.....*Pas imprimée.*

57*n*. Réponse à un ordre de la chambre des Communes, en date du 5 avril 1897,—Etat donnant les noms de tous maîtres de poste et autres personnes au service du gouvernement dans les comtés de King et York, N.-B., qui ont été destitués depuis 1896, et copie de toute correspondance à ce sujet. Présentée le 18 juin 1897.—*M. Foster*.....*Pas imprimée.*

57*o*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de la preuve faite à l'enquête tenue sur le bureau de poste de Valleyfield, par M. Wilfrid Mercier. Présentée le 18 juin 1897.—*M. Bergeron*.....*Pas imprimée.*

57*p*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de tous rapports, correspondance et raisons alléguées, qui n'ont pas été soumis à la Chambre, concernant la destitution de Roderick McLeod et Robert McKay, gardiens du pont de l'Intercolonial à Pictou, N.-E., et la nomination de Thomas Fraser et A. Thomas en leur lieu et place. Présentée le 24 juin 1897.—*Sir C. Hibbert Tupper*.....*Pas imprimée.*

57*q*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de tous papiers et documents concernant la destitution de John L. Smith comme gardien de pêcheries pour le district de New-Caslisle, s'étendant depuis la Grande-Cascapédia jusqu'à Pasbébiac-Est. Aussi, copie de toute recommandation faite à quelque membre du gouvernement par lettre ou autrement pour sa destitution, et de toute recommandation en faveur de son successeur. Présentée le 25 juin 1897.—*Sir A. P. Caron*.....*Pas imprimée.*

57*r*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Copie de toute correspondance, preuve, rapport et papiers concernant la destitution de l'inspecteur et du graisseur des wagons à Stellarton, N.-E., d'après instruction du surintendant du service des machines de l'Intercolonial à Moncton, le 5 février 1897. Présentée le 25 juin 1897.—*Sir C. H. Tupper.*

Pas imprimée.

57*s*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1897,—Copie de tous papiers, pétitions, preuve, rapports et documents de toutes sortes concernant la destitution de Andrew Carmichael, maître de poste à Spencerville, Ontario. Présentée le 28 juin 1897.—*M. Reid.*

Pas imprimée.

57*t*. Réponse partielle à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, datée le 9 avril 1897, demendant un état indiquant les noms, l'âge, les fonctions et le traitement de toutes les personnes employées dans les divisions intérieures et extérieures de chaque département du service civil; aussi, les noms de ceux qui, ne faisant pas partie du service civil et étant employés par le gouvernement dans un département, ont été destitués, mis à leur retraite ou autrement démis de leurs fonctions depuis le 13 juillet 1896, dans le cas où il n'y a pas eu de commission d'enquête d'instituée; le dit état spécifiant de quelle manière et pour quelles raisons la démission a été faite, la durée de l'avis donné aux personnes renvoyées, et le nom tant de la pension ou de la gratification accordée; cet état indiquant aussi le nom, l'âge, l'emploi et le salaire ou la rétribution de chaque personne nommée dans le service civil à la place d'un employé démis ou en conséquence de cette démission. Présentée le 26 juin 1897.—*L'hon. M. Kirchhoffer.*

Imprimée pour les documents de la session.

VOLUME 13—*Suite*

58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—Copie du contrat accordé à M. Gédéon Beaulieu, entrepreneur, pour la construction du bureau de poste à Rimouski, de la correspondance échangée entre lui et le gouvernement à ce sujet, et de tous les documents concernant cette affaire. Présentée le 4 juin 1897.—*M. Fiset*.....*Pas imprimée.*

59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie du rapport fait par M. Gourdeau, sous-ministre de la marine et des pêcheries, sur la conférence qui a eu lieu en novembre dernier entre les compagnies de steamers et les exportateurs de bestiaux et de chevaux. Présentée le 4 juin 1897.—*M. Maclean*.....*Imprimée pour les documents de la session.*

60. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de toute correspondance échangée depuis le 20 juillet dernier entre le département de la marine et des pêcheries, à Ottawa, et ses officiers ou autres personnes, concernant les approvisionnements et les réparations des navires et steamers sous le contrôle de ce département qui ont l'habitude de faire relâche aux ports de Charlottetown, Georgetown et Pictou, ou qui sont employés à la protection des pêcheries du littoral ou au service et à l'entretien des phares ou au service d'hiver entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme. Présentée le 4 juin 1897.—*Sir C. Hibbert Tupper*.....*Pas imprimée.*

61. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1897,—Copie de toutes lettres, pétitions, mémoires et suggestions reçus par le gouvernement ou par quelqu'un de ses membres depuis le 23 juin 1896, pour modifier l'Acte des Territoires du Nord-Ouest, en vue d'augmenter les pouvoirs de l'exécutif de ces territoires et les subsides qui leur sont accordés. Présentée le 4 juin 1897.—*M. Davin*.....*Pas imprimée.*

62. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—Etat indiquant, en ce qui concerne Weller-Bay, alors que c'était un port extérieur, savoir, pendant onze ans: 1. La valeur des articles imposables et le montant des droits perçus. 2. La valeur des articles admis en franchise. 3. Le nombre des navires entrés et sortis. 4. Le salaire total payé. Présentée le 8 juin 1897.—*M. Corby*.....*Pas imprimée.*

63. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1897,—Copie de toute correspondance échangée entre les officiers de la milice et autres, et le ministre de la milice et le major général commandant, au sujet des promotions par brevet et de l'ordre général n° 73, 1896. Présentée le 8 juin 1897.—*Bain*.....*Pas imprimée.*

64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de toute correspondance, plans et rapports d'ingénieurs concernant la création d'un port de refuge à North-Harbour, Aspey-Bay, comté de Victoria, N.-E. Présentée le 9 juin 1897.—*M. Bethune* .... *Pas imprimée.*

65. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 3 mai 1897,—Copie de tous papiers, etc., concernant l'élargissement de Daniel Brien Sullivan, condamné à l'emprisonnement à Toronto, le 18 novembre 1896, y compris les rapports du magistrat de police des 21 et 27 novembre 1896. Présentée le 9 juin 1897.—*Sir Ch. Hibbert Tupper.* *Pas imprimée.*

66. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—Etat indiquant le montant d'argent dépensé par le gouvernement fédéral depuis le 1er juillet 1873, pour construire, équiper et subventionner des lignes ferrées en Canada, le nombre d'acres de terre données à titre de subvention, et leur valeur estimative. Aussi, état indiquant séparément la part de dépenses faites pour lignes ferrées dans chaque province du Canada et les Territoires du Nord-Ouest, déduction faite de toutes sommes qui ont pu être portées au compte de chaque province ou des Territoires du Nord-Ouest lors du règlement de leur dette envers la Puissance. Présentée le 10 juin 1897.—*M. Martin*.....*Imprimée pour les documents de la session.*

67. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—Copie de toutes lettres, correspondance et soumissions, et état donnant les noms des soumissionnaires, les montants de leurs soumissions et les noms des personnes qui ont obtenu les contrats pour les monuments historiques de Lundy's-Lane, de la ferme Chrysler et de Châteauguay. Présentée le 10 juin 1897. —*M. Gibson*.....*Pas imprimée.*

68. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Etat donnant une liste comparative des prix payés en rapport avec le camp militaire à Aldershot, comté de King, N.-E.,

VOLUME 13—*Suite.*

pendant les saisons de 1895 et 1896 respectivement; aussi, copie de tous papiers, correspondance et instructions concernant la fourniture des approvisionnements pour le dit camp en 1897. Présentée le 10 juin 1897.—*Sir Ch. Hibbert Tupper*..... *Pas imprimée.*

69. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Etat indiquant, d'après les changements annoncés dans l'organisation du collège militaire royal du Canada,—1. Les détails en ce qui concerne les membres du personnel supérieur et subalterne dans l'organisation projetée, les émoluments de chacun et les conditions de l'engagement, y compris les périodes de service à faire et de fonctions à remplir par chacun respectivement. 2. Le nombre de classes que l'on se propose d'établir pour l'instruction des cadets. 3. La répartition et distribution des heures consacrées à l'instruction en classe, aux exercices militaires et athlétiques, aux repas, récréations, etc., spécifiant les sujets, les professeurs et les instructeurs chargés respectivement des divers sujets enseignés dans chaque classe. 4. Le chiffre du dépôt à être fait par les cadets pour solder leurs dépenses personnelles pour une durée de trois ans, sous l'ancien système et sous le système de réorganisation, respectivement. 5. Le surplus de revenu produit par les honoraires payés pachaque cadet, déduction faite des frais de pension, sous l'ancien et le nouveau système, respectivement. 6. Les item détaillés, sous l'ancien et le nouveau système, constituant une augmentation ou une réduction des dépenses, et les montants résultant de cette différence. 7. Le nombre de demandes faites avant l'annonce de la réorganisation par des personnes qualifiées désirant concourir pour entrer au collège militaire royal en septembre prochain. Présentée le 10 juin 1897.—*M. Tyrwhitt*..... *Pas imprimée.*

69*a*. Réponse supplémentaire au n° 69. Présentée le 23 juin 1897.—*M. Tyrwhitt*..... *Pas imprimée.*

70. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 28 septembre 1896,—Copie de toutes dépêches, minutes du conseil et correspondance concernant le congrès international des chemins de fer tenu à Londres en 1895. Présentée le 14 juin 1897.—*Sir Ch. Hibbert Tupper*..... *Pas imprimée.*

70*a*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes, à Son Excellence le gouverneur général, en date du 28 septembre 1896,—Copie de toutes dépêches, minutes du conseil et autres documents concernant la réunion du congrès international des chemins de fer à Saint-Petersbourg, et des papiers soumis à ce congrès par le haut-commissaire du Canada. Présentée le 14 juin 1897.—*Sir C. Hibbert Tupper* ..... *Pas imprimée.*

71. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie des soumissions ouvertes le 16 mars 1897, pour les travaux sur la section 12 du canal de Soulanges, indiquant les prix des divers soumissionnaires pour chaque item, les quantités approximatives sur lesquelles les calculs des soumissions ont été basés et le montant total de chaque soumission. Présentée le 14 juin 1897.—M. *Clancy*..... *Imprimée pour les documents de la session.*

71*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie des soumissions ouvertes le 16 mars 1897, pour les travaux sur les sections 4, 5, 6 et 7 du canal de Soulanges, indiquant les prix des divers soumissionnaires pour chaque item, les quantités approximatives sur lesquelles les calculs des soumissions ont été basés, et le montant total de chaque soumission. Présentée le 14 juin 1897.—M. *Clancy*..... *Imprimée pour les documents de la session*

71*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie des soumissions ouvertes le 20 mars, pour les travaux d'agrandissement du canal de Grenville, indiquant les prix des divers soumissionnaires pour chaque item, les quantités approximatives sur lesquelles les calculs des soumissions ont été basés et le montant total de chaque soumission. Présentée le 14 juin 1897.—M. *Clancy*..... *Imprimée pour les documents de la session.*

71*c*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 7 juin 1897,—Etat de toutes soumissions ouvertes le 7 mai 1897, pour les travaux dans le chenal nord du Saint-Laurent, indiquant les prix des divers soumissionnaires pour chaque item et les quantités approximatives d'après lesquelles les soumissions ont été calculées, ainsi que le chiffre total de chaque soumission. Présentée le 25 juin 1897.—M. *Clancy*..... *Imprimée pour les documents de la session.*

VOLUME 13—*Suite.*

71*d*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 7 juin 1897,—Etat de toutes soumissions ouvertes le 30 avril 1897, pour les travaux sur la section Iroquois du canal des Galops, indiquant les prix des divers soumissionnaires pour chaque item et les quantités approximatives d'après lesquelles les soumissions ont été calculées, ainsi que le chiffre total de chaque soumission. Présentée le 25 juin 1897.—M. *Clancy*.....*Imprimée pour les documents de la session.*

71*e*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 7 juin 1897,—Etat de toutes soumissions ouvertes le 24 avril 1897, pour les travaux sur la section Cardinal du canal des Galops, indiquant les prix des divers soumissionnaires pour chaque item et les quantités approximatives d'après lesquelles les soumissions ont été calculées, ainsi que le chiffre total de chaque soumission. Présentée le 25 juin 1897.—M. *Clancy*.....*Imprimée pour les documents de la session.*

72. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 septembre 1896,—1. Copie de tous les rapports faits au cours des derniers dix ans par les ingénieurs au département des travaux publics sur la condition du havre de Port-Albert et les travaux à y faire. 2. Relevé détaillé, avec dates, de tous les montants votés par le parlement pour l'amélioration du dit havre. 3. Etat indiquant quelle partie des dites sommes a été dépensée en vertu de contrats, et quelle partie a été dépensée autrement et comment ; avec la date des paiements et les noms des personnes auxquelles ces paiements ont été faits. Présentée le 15 juin 1897.—M. *Cameron*.....*Pas imprimée.*

72*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 septembre 1896,—1. Copie de tous rapports des ingénieurs des travaux publics depuis le 1er janvier 1890, sur la condition et l'amélioration du havre de Goderich et du brise-lames du Nord. 2. Relevé détaillé de tous les montants votés pour la construction et l'amélioration du dit havre. 3. Relevé indiquant le chiffre des dépenses faites pour le dit havre depuis que le gouvernement du Canada a entrepris les travaux à y faire comme port de refuge. Présentée le 15 juin 1897.—*M. Cameron*.....*Pas imprimée.*

72*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Copie de toute correspondance, télégrammes, rapports d'ingénieurs, etc., concernant le prolongement du brise-lames à Belle-Rivière, I. P.-E. Présentée le 15 juin 1897.—*M. Martin*.....*Pas imprimée.*

73. Réponse partielle (départements de l'intérieur et des affaires indiennes) à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 avril 1897,—Etat donnant les noms de tous les commissaires nommés par le gouvernement ou par aucun des ministres pour entendre les accusations et faire une enquête sur la conduite des employés civils du gouvernement ou d'aucun de ses départements, depuis juillet 1896, ainsi que le chiffre du traitement ou des allocations de chacun d'eux, et le temps pendant lequel chacun a été employé, et le montant total payé. Aussi, copie de l'autorisation et des instructions données à ces commissaires. Présentée le 16 juin 1897.—*M. Foster*.....*Pas imprimée.*

73*a*. Réponse supplémentaire au n° 73. (Département de la marine et des pêcheries.) Présentée le 17 juin 1897.—*M. Foster*..... *Pas imprimée.*

74. Copie de contrats pour emmagasinage à froid sur les steamers voyageant entre Montréal et la Grande-Bretagne, passée entre le ministre de l'agriculture et diverses compagnies de steamers. Présentée le 17 juin 1897, par l'hon. S. A. Fisher..... *Pas imprimée.*

75. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,— Copie de toutes lettres, papiers, correspondance, etc., concernant la fermeture, en mars dernier, du bureau de poste de Oak-Bay Mills, Québec. Présentée le 18 juin 1897.—*M. McAlister*.....*Pas imprimée.*

76. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 mai 1897,—1. Copie de toute correspondance et autres documents concernant la création de charges d'inspecteurs des postes à Strat ford, Barrie et Kingston, et les nominations d'inspecteurs et autres fonctionnaires se rattachant à ce service. 2. Etat donnant le nombre des employés attachés à chacun de ces services, le salaire payé et toutes autres dépenses afférentes à chacun des dits services. Présentée le 18 juin 1897.—*M. Cameron*.....*Imprimée pour les documents de la session.*

77. Rapport du major général Cameron sur la convention proposée concernant une partie de la frontière de l'Alaska, et le mémorandum à ce sujet. Présenté le 19 juin 1897, par l'hon. L. H. Davies.
Imprimé pour les documents de la session.

VOLUME 13—*Fin.*

78. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 7 juin 1897,—Copie de toute correspondance, s'il en est, échangée entre ce gouvernement et le gouvernement des Etats-Unis au sujet d'une égalisation ou d'un rajustement des lois, règles et règlements côtiers en vigueur dans les deux pays, et au sujet de toute convention ou proposition pour faire quelque arrangement en vertu duquel le gouvernement et les fonctionnaires américains concéderaient aux navires canadiens les mêmes privilèges que ceux accordés aux navires américains par les autorités du Canada sous l'empire des lois, règles et règlements actuellement en vigueur. Présentée le 25 juin 1897.—*M. Britton*..... *Imprimée pour les documents de la session.*

79. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 7 juin 1897,—Copie de tous télégrammes et lettres échangés entre l'honorable Clifford Sifton, ministre de l'intérieur, et M. Charles B. Heyd, M.P., pour Brant-Sud, et M. Davis, du comté de Haldimand, concernant la nomination ou autrement de M. Daniel Lynch, du village de Hagersville, ou du Dr Stuart, du même lieu, comme agent des sauvages en remplacement du Dr Jones, de Hagersville. Présentée le 25 juin 1897.—*M. Clancy*..... *Pas imprimée.*

80. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1897,—Copie de tous papiers, correspondance et télégrammes concernant les faux rapports qui ont trait à la qualité du saumon de la Colombie anglaise vendu sur les marchés anglais. Présentée le 25 juin 1897.—*M. Maxwell.*
Pas imprimée.

81. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 7 juin 1897,—Copie de l'avis récemment publié demandant des soumissions pour le transport de la malle entre Danville, dans le comté de Richmond, et Saint-Camille, dans le comté de Wolfe, province de Québec, de toutes les soumissions reçues, donnant les noms des soumissionnaires et le montant de la soumission dans chaque cas, le nom du soumissionnaire heureux et le montant auquel le contrat a été donné. Présentée le 28 juin 1897.—*M. Ives*..... *Pas imprimée.*

81*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 7 juin 1897,—Copie de toute correspondance et papiers annulant le contrat passé avec S. E. Turner pour le transport des malles entre Tottenham et Athlone, dans le comté de Simcoe, Ontario. Présentée le 28 juin 1897.—*M. Tyrwhitt*..... *Pas imprimée.*

81*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mai 1897,—Etat indiquant les différentes routes postales et les divers contrats actuels pour le transport des malles entre la ville d'Annapolis-Royal et la ville de Liverpool, dans les comtés d'Annapolis et de Queen, respectivement ; les noms de chaque entrepreneur et de ses cautions ; la longueur de chaque route ; le prix stipulé dans chaque contrat ; et si le service est quotidien, ou deux fois ou trois fois la semaine. Présentée le 25 juin 1897.—*M. Mills*..... *Pas imprimée.*

82. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 mai 1897,—Copie de la démission de S. I. Jones, écuier, ci-devant juge de la cour de comté du comté de Brant, ainsi que de la correspondance échangée avec tout département du gouvernement au sujet de, ou se rapportant à cette démission ; aussi, copie de toutes pétitions adressées au gouvernement demandant la nomination de A. D. Hardy à la position rendue vacante par la résignation et la mise à la retraite du dit juge Jones. Présentée le 2 juin 1897.—*L'hon sir Mackenzie Bowell.*
Pas imprimée.

83. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mai 1897,—Etat donnant les noms de toutes personnes qui ont déposé des réclamations pour primes de pêche entre les mains de Stanislas F. Perry, inspecteur intérimaire des pêcheries sur l'Ile du Prince-Edouard, jusqu'au 20e jour d'avril dernier ; aussi, les noms de toutes personnes qui ont déposé de semblables réclamations entre les mains de James F. White, agent de primes, jusqu'à la même date ; aussi, les noms de toutes les personnes qui ont reçu des primes de pêche dans la division électorale ouest du comté de Prince, pendant les mois de mars et avril derniers. Présentée le 25 juin 1897.—*L'hon. M. Ferguson*..... *Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN

1896

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE
1897

[N° 1—1897.]

Auditeur général.

J'ai l'honneur de présenter mon rapport sur les comptes des dépenses (crédits et autorisées par la loi) et des recettes de l'exercice 1895-96.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, Ottawa, 19 mars 1896.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction.	PAGE.
Appointements dans les départements : Sommaire	lxv
Contingents de l'administration civile	lxvi
Correspondance générale	xxxi
Dépôts dans les banques, et retraits	lviii
Frais judiciaires et d'hommes de loi	lxiii
Infirmations du Trésor, comptes de '95-96	xxxiii
Paiements à même différentes sources	lxviii
Publicité, impressions, etc	lix
Règlements exécutifs *re* dépenses	vii
do revenu	xxix
Comptes des crédits, etc.	
Comptes des crédits	A— 4
Emplois d'argent : sommaire	A— 2
Recettes : sommaire	A— 56
Détails des dépenses et du revenu.	
Affaires indiennes—dépenses	G— 2
do revenu	G—134
Agriculture—dépenses	B— 2
do revenu	B— 48
Bureau de l'auditeur général—dépenses	C— 2
Bureau du gouverneur général do	F— 2
Commission géologique—dépenses	E— 2
do revenu	E— 8
Finances—dépenses	D— 2

Détails des dépenses et du revenu—Fin.	PAGE.
Finances—revenu	D— 29
Chemins de fer et canaux—dépenses	R— 2
do revenu	R—332
Commerce—dépenses	T— 2
do revenu	T— 5
Conseil privé—dépenses	P— 2
Douanes—dépenses	T— 6
do revenu	T— 28
Imprimerie et papeterie—dépenses	O— 2
do revenu	O— 38
Intérieur—dépenses	H— 2
do revenu	H— 69
Justice—dépenses	I— 2
do revenu	I— 52
Législation—dépenses	J— 2
do revenu	J— 60
Marine et pêcheries—dépenses	K— 2
do revenu	K—124
Milice—dépenses	L— 2
do revenu	L— 61
Police à cheval—dépenses	M— 2
do revenu	M— 32
Postes—dépenses	N— 2
do revenu	N— 54
Revenu de l'intérieur—dépenses	T— 84
do revenu	T—113
Secrétariat d'Etat—dépenses	S— 2
do revenu	S— 6
Travaux publics—dépenses	Q— 2
do revenu	Q—211

NOTE.—*Voir* l'index complet à la fin du volume.

RÈGLEMENTS EXÉCUTIFS GOUVERNANT LES DÉPENSES PUBLIQUES.

Procurations.

RÈGLES *prescrites par le conseil de la Trésorerie avec la sanction du gouverneur général en conseil, relativement à la manière d'acquitter les mandats pour le paiement de deniers par le gouvernement du Canada.*

1. Il ne sera, dans quelque circonstance que ce soit, permis à aucun fonctionnaire du service civil d'agir comme procureur pour toucher des deniers publics.

2. Le receveur général ne reconnaîtra, n'acceptera, ni agira d'après aucune procuration qui ne sera pas imprimée et ne sera pas dans les termes de la formule qu'on obtiendra au bureau du receveur général, en vertu de laquelle seule le paiement pourra se faire, et cette procuration ne sera valable que pour la somme qui sera due par le gouvernement à la date de la procuration.

3. Le gouvernement ne recevra, pour le paiement de deniers sur mandats, aucunes procurations participant de la nature d'un transfert de deniers en faveur d'une autre personne, ou qui seront censées irrévocables, ou si " *elles portent quelque restriction quelconque.*"

4. Une procuration générale, autorisant la réception de deniers dus, ou qui pourront devenir dus après sa date, en vertu de laquelle une banque chartée, ou un agent d'une banque chartée, ou une personne quelconque est constituée procureur, sera acceptée et reconnue, si elle est imprimée et dans les termes de la formule spéciale qu'on pourra obtenir au bureau du receveur général ; et dans le cas où la procuration sera faite en faveur d'une banque chartée, cette dernière devra se déclarer, par un instrument valable par écrit, responsable des actes de cet agent, relativement à la réception de deniers en vertu de cette procuration.

Cependant, la personne qui donnera une procuration à une banque ou à un agent d'une banque, ou à un individu, pourra, avant l'exécution, effacer les mots " ou qui pourront devenir dus à l'avenir ".

5. Toute procuration devra être signée en présence d'un témoin.

6. Dans le cas du décès de la personne au nom de laquelle on demande paiement, l'acte probatif du testament ou autre preuve que le requérant a droit de toucher les deniers, devra être fourni lorsque sera faite la demande de paiement.

On pourra se procurer des blancs de formules de procuration au bureau du receveur général et dans toutes les succursales de la banque de Montréal.

Par ordre du conseil de la Trésorerie.

TRÉSORERIE, OTTAWA, 1er février 1870.

Chèques en doubles.

Minute du conseil de la Trésorerie, 18 juin 1888.—Le conseil a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général lui suggérant d'établir des règlements uniformes au sujet de la duplication des chèques perdus.

1. Suivant l'avis du ministère de la justice, le conseil ordonne que si un chèque officiel, soit sur lettre de crédit ou le compte du receveur général, ne parvient pas à la personne en faveur de laquelle il est fait, ou est perdu ou détruit par elle, la banque sur laquelle il est tiré en soit d'abord notifiée par la dite personne.

2. Qu'un chèque en double soit émis quand une obligation d'indemnité en la formule annexée aura été fournie, mettant le gouvernement à l'abri de toute perte—la dite obligation à être examinée par le ministère de la justice après exécution.

3. Qu'une déclaration établissant si le chèque original était endossé ou non, et comment il a été perdu ou détruit, accompagne l'obligation, dans le cas où il serait allégué que ce chèque a été perdu ou détruit.

4. Que chaque double chèque porte sur sa surface, en travers, le mot *Duplicate* écrit en encre rouge.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Crédits dépassés.

Mémoire pour le ministre des finances.—Vous avez souvent eu l'occasion de faire allusion dans nos entretiens au fait que les départements excèdent le montant accordé par leurs lettres de crédits, et de demander si l'on ne pourrait remédier à cette irrégularité.

La chose arrive :—

(1.) Quelquefois en retirant plus que le montant du crédit à la banque,—mais

(2.) Plus souvent, bien qu'il y ait une partie du crédit non employée, l'excédent de la dépense d'un crédit devient possible parce qu'il n'a pas été dépensé une somme égale à d'autres crédits.

On peut supposer que le remède dans le premier cas serait de donner des instructions à la banque de ne pas payer les chèques lorsque le crédit est épuisé.

Cependant lorsque des banquiers m'ont demandé des instructions au sujet des chèques présentés à leur caisse dans le cas d'un crédit excédé, j'ai hésité à enjoindre d'en refuser le paiement, bien qu'il me fut impossible, comme c'est évident, de leur demander de payer ces chèques, car cela aurait pu nuire au crédit d'un département de mettre en doute si les chèques seraient ou non acceptés.

D'ailleurs, dans le premier (1) comme dans le second (2) cas, le département doit prendre la responsabilité. Si le comptable du département s'acquitte de ses fonctions, il doit débiter chaque chèque qu'il donne au crédit propice et à la lettre de crédit du département, et l'on doit s'attendre qu'il se mettra au fait de temps à autre de la balance du crédit et de chacune des sommes votées.

J'ai donc l'honneur de recommander que l'on adopte un arrêté du conseil basé sur le rapport du conseil de la Trésorerie, enjoignant au comptable de chaque département d'informer le sous-ministre du département chaque fois qu'un chèque qu'il doit donner excédera le montant du crédit ou de la lettre de crédit, de sorte que ce chèque ne sera pas délivré avant qu'on ait obtenu dans un cas l'autorisation du parlement, ou toute autre autorisation prescrite par l'Acte d'audition, ou un crédit supplémentaire dans l'autre.

Bureau de l'auditeur général,
OTTAWA, 28 mai 1892.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Arrêté du conseil, 7 juillet 1892.—Vu le rapport, en date du 4 juillet 1892, du ministre des finances soumettant le mémoire ci-joint de l'auditeur général relativement au fait que les départements excèdent le montant accordé par leurs lettres de crédit.

Le ministre recommande, en conséquence, qu'il soit enjoint au comptable de chaque département d'informer le sous-ministre du département chaque fois qu'un chèque qu'il doit donner excédera le montant du crédit ou de la lettre de crédit, de sorte que ce chèque ne sera pas délivré avant qu'on ait obtenu dans un cas l'autorisation du parlement, ou toute autre autorisation prescrite par l'Acte d'audition, ou un crédit supplémentaire dans l'autre.

Le comité recommande d'envoyer une copie de la présente minute aux différents départements pour leur future gouverne.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Soldes de crédits.

Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—Le bureau de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de l'interprétation de l'article 37 de l'Acte d'audition, qui pourvoit à la prorogation de l'époque fixée pour clore les comptes des crédits.

L'auditeur général dit que, suivant lui, cet article signifie : "qu'un compte de crédit peut être laissé ouvert pendant un espace de temps fixé par le conseil, jusqu'à trois mois, afin de porter au débit d'un crédit tous les services ou approvisionnements pour lesquels le crédit a été voté, c'est-à-dire ceux qui ont été rendus ou fournis avant le 30 juin."

Comme la pratique actuelle de faire la balance des crédits pour trois mois et de prolonger ainsi l'exercice à quinze mois, a eu pour effet de retarder la préparation des comptes pour le parlement, et dans le but de décider positivement ce qui devrait être fait, la question a été déférée au ministre de la justice pour son opinion.

Le sous-ministre de la justice a fait le rapport suivant : "La question est de savoir si quand un arrêté du conseil a été pris comme spécifié dans l'article, un ministère peut faire de nouvelles dépenses et contracter de nouvelles obligations en s'appuyant sur le premier budget ; ou bien si la prorogation de temps mentionnée dans l'article a pour seul objet de permettre à un ministère de payer après le 30 juin des obligations qu'il a contractées avant cette date. L'article, sans le proviso, prescrit catégoriquement que toute balance de crédit qui n'aura pas été dépensée le 30 juin sera périmée et biffée. La province ne donne ni expressément ni implicitement à un ministère le pouvoir de faire de nouvelles dépenses ; et si ce pouvoir n'est pas contenu dans le proviso, il n'est nulle part, il n'existe pas. Le seul sens à tirer du proviso, c'est que la prorogation est faite dans le but de payer après le 30 juin, à même le premier crédit, les comptes qui étaient encourus à cette date."

Après avoir bien examiné la question, le bureau recommande au conseil que la pratique actuelle soit continuée pour l'exercice courant, afin que les ministères n'éprouvent pas d'inconvénients, l'auditeur ayant consenti à cet arrangement ; mais comme la loi est clairement d'accord avec la prétention de l'auditeur général, le bureau est d'opinion que, dans les présentes circonstances, la pratique actuellement suivie ne peut être continuée.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Chèques de lettres de crédit.

Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—Le conseil de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de la signature des lettres de crédit, et soumettant une liste des personnes qui signent ces mandats pour les différents ministères ; et il recommande au conseil :

(1) Que, pour chaque ministère, des substituts soient autorisés par arrêté du conseil à signer pour ceux en faveur de qui la lettre de crédit est faite, et qu'un exemplaire de l'arrêté du conseil soit envoyé à la banque de Montréal ou à toute autre banque sur laquelle le crédit est tiré.

(2) Que les ministères reçoivent des instructions de ne permettre à personne de signer, excepté à ceux qui sont autorisés par arrêté du conseil.

(3) Qu'aucun chèque ne soit signé en blanc, soit dans le service intérieur, soit dans le service extérieur.

(4) Que tous les chèques soient faits selon la formule *Payez à l'ordre de*——et non *Payez à*——*ou au porteur* ou *Payez à*——*ou ordre.*

(5) Qu'autorisation soit donnée de signer les lettres de crédit dans les différents ministères aux substituts suivants : (Liste non imprimée.)

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Entreprises.

Arrêté du conseil, 23 mai 1880.—Le mémoire commun de l'honorable ministre des travaux publics et du ministre des chemins de fer et canaux, en date du 20 mars 1880, recommande que dorénavant tous les travaux publics entraînant la dépense d'une somme de plus de $5,000 soient donnés par soumission publique et à l'entreprise, à moins que, à raison d'urgence ou pour quelque autre cause il soit jugé à propos d'agir différemment, une autorisation dans ces cas en ayant été obtenue par un arrêté du conseil. Que toutes les soumissions soient accompagnées d'une garantie en deniers ou d'un chèque accepté approuvé qui sera confisqué dans le cas où le soumissionnaire manquerait de faire le dépôt nécessaire de cinq pour cent dans les huit jours suivant l'avis de l'acceptation de sa soumission, ou refuserait de passer un contrat à demande, le montant de cette garantie devant être fixé à pas moins de $1,000 ni plus de $5,000. Qu'après l'acceptation d'une soumission et l'avis donné par le département intéressé, l'entrepreneur devra, dans les huit jours, déposer au crédit de l'Etat une somme d'argent équivalente à cinq pour cent du montant de son entreprise. Que dans tous les cas où il sera demandé des soumissions la plus basse soumission soit acceptée, à moins qu'il ne soit donné de bonnes et suffisantes raisons de la mettre de côté. Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence.

Attesté, J. O. COTÉ, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 2 mai 1893.—Vu un mémoire, daté le 1er mai 1893, du ministre des finances, soumettant un rapport de son député au sujet des garanties des entrepreneurs.

Le ministre recommande, d'accord avec la suggestion que ce mémoire contient, qu'avis soit immédiatement donné au département des finances par le département ayant le contrôle de l'entreprise dans le cas où les entrepreneurs possédant un contrat pour l'exécution d'un travail public et ayant déposé une garantie au département des finances viendraient à faillir.

Le comité soumet la recommandation à l'approbation de Votre Excellence, et recommande qu'une copie de la présente minute soit communiquée au ministre de chaque département pour son instruction.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Mémoire concernant les cautions des entrepreneurs.—Le soussigné fait rapport que, en vertu de l'arrêté du conseil du 16 juin 1888, tous les chèques et dépôts au compte des cautions des entrepreneurs sont convertis par ce ministère en deniers et déposés dans les caisses d'épargne de l'Etat, et dans quelques cas où le cautionnement est considérable l'intérêt provenant des dépôts est payé annuellement aux entrepreneurs à leur demande.

L'attention du soussigné a dernièrement été appelée sur le fait qu'une société d'entrepreneurs ayant un dépôt aujourd'hui entre les mains du gouvernement a récemment fait faillite, et il est fort possible qu'il puisse se présenter des cas où le ministère paie inconsciemment des sommes, par intérêt, à des entrepreneurs qui ont suspendu paiement. Pour parer à cette éventualité, le soussigné suggère que la question soit soumise au conseil de la Trésorerie pour lui faire adopter une minute à l'effet que chaque fois qu'une société d'entrepreneurs possédant le contrat d'un ouvrage public et ayant déposé un cautionnement entre les mains de ce ministère fera faillite, avis en soit immédiatement donné à ce ministère.

J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

Arrêté du conseil, 16 juin 1888.—Le bureau soumet à la favorable considération du conseil le mémoire ci-joint du sous-ministre des finances concernant le mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics, à l'effet que les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs soient déposés dans les caisses d'épargne de l'Etat.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

(Circulaire.) MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 4 juillet 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre copie d'un arrêté du conseil pris le 16 juin 1888, au sujet du mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics. Vous verrez par cet arrêté qu'à l'avenir les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs doivent être déposés dans les caisses d'épargne de l'Etat.

C'est pourquoi j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien, immédiatement après qu'un contrat aura été passé, m'envoyer tous les cautionnements de son exécution, afin que je puisse déposer les produits des dits cautionnements en la manière prescrite par l'arrêté du conseil en question.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

Certificats à l'appui de pièces justificatives.

Statuts revisés du Canada, chapitre 29, article 33.—Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général à l'égard de travaux faits ou de matériaux fournis par aucune personne attachée à aucune partie du service public du Canada, à moins qu'en sus de toute autre pièce justificative ou de tout certificat qui sera exigé à cet égard, le fonctionnaire sous le contrôle spécial duquel se trouve cette partie du service public ne certifie que cet ouvrage a été fait, ou que ces matériaux ont été fournis, suivant le cas, et que le prix demandé est conforme au contrat, ou, s'il n'est pas couvert par un contrat, qu'il est juste et équitable.

N.B.—Les fonctionnaires compétents pour faire ces certificats sont ceux ayant une connaissance personnelle des faits dans chaque cas.—J. L. McD.

Menues balances dues aux successions.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juin 1896.

MONSIEUR,—Il arrive souvent qu'il reste une petite somme due à la succession d'une personne décédée sans testament, généralement pour pension ou appointements, et que les biens de la succession sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient une grande partie.

Je suppose qu'en stricte exactitude les sommes dues par l'Etat ne peuvent légalement être payées à nul autre qu'à l'administrateur de la succession. Cependant, les sommes sont fréquemment payées, soit sur réception d'une renonciation de tous les autres héritiers connus en faveur de l'un d'eux, ou sur une obligation approuvée par le ministère de la justice indemnisant des pertes si une personne qui a obtenu le droit légal de réclamer le paiement en fait de demande.

Je suggérerais que le paiement, dans les conditions exposées plus haut, fût fait à une personne qui n'a pas légalement le pouvoir de le demander, seulement lorsque les biens de la succession valent moins que cent piastres, et après l'exécution d'une obligation comme ci-dessus décrite, approuvée par le ministère de la justice, avec toutes autres sauvegardes que, suivant l'opinion de ce dernier, les circonstances de la cause exigent.

Bien à vous,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, 19 juin 1888.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 au sujet du paiement de petites sommes à la succession de personnes décédées sans faire de testament et dont les biens sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient la plus grande partie, j'ai l'honneur de vous dire que le conseil de la Trésorerie a étudié la question et ordonné que chaque cause lui soit déférée pour qu'il décide sur ce qui devra être fait.

Bien à vous,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.C.T*

Arrêté du conseil, 24 juillet 1894.—Il se produit, tous les ans, un certain nombre de décès parmi les pêcheurs qui ont droit à une prime de pêche, et, la plupart du temps ces hommes sont pauvres, meurent *intestat*, et ne laissent pas de biens valant la peine d'être administrés. Dans ces cas-là la prime revient de droit au plus proche parent du décédé ; mais par un arrêté du conseil de la Trésorerie, en date du 19 juin 1888, tous les cas où de légères sommes sont dues à la succession de personnes mortes sans tester et laissant peu ou pas de biens de conséquence, doivent être soumis au conseil de la Trésorerie pour qu'il décide de ce qu'il y a à faire—ce qui nécessite un arrêté du conseil dans chaque cas.

Comme ceux à qui les deniers reviennent de droit sont, la plupart du temps, dans le besoin, qu'il soit rendu un arrêté général autorisant, au cas de décès parmi les pêcheurs de la classe en question, de payer la prime gagnée à la veuve, au père, à la mère, ou aux enfants, selon le cas, du défunt, sans qu'il en soit référé au conseil de la Trésorerie.

JOSEPH POPE, *gref. adjt du C.P.*

Bureau de la papeterie.

Arrêté du conseil, 26 juin 1889, tel qu'il a été amendé par un arrêté du conseil en date du 11 juillet 1889.—Son Excellence, en vertu des pouvoirs que lui confère le chapitre 27, article 7, des Statuts revisés, et de l'avis du Conseil privé de la reine du Canada, veut bien ordonner et statuer que :—

1. Dans chaque département, le sous-ministre signera toutes les demandes en conformité de l'article 7 du chapitre 27 des Statuts revisés, et un commis, qui sera nommé par le ministre du département, aura, sous le contrôle du sous-ministre, la charge de toute la papeterie et des impressions, et recevra des bureaux de papeterie et d'impressions du gouvernement tous les ouvrages d'impression et les articles de papeterie ordonnés et fournis, et en donnera des récépissés ; il en surveillera aussi la distribution aux commis ou employés pour l'usage desquels ces ouvrages et articles auront été ordonnés.

2. Le secrétaire d'Etat est autorisé à préparer une liste de tous les articles qui doivent être tenus en réserve et fournis aux départements sur réquisitions ordinaires, cette liste devant être soumise à la revision finale et à l'approbation du gouverneur en conseil.

3. Dès que cette liste aura été faite et approuvée, imprimée et distribuée aux différents départements, toutes les réquisitions ordinaires adressées au bureau de la papeterie ne seront faites que pour les articles énumérés sur cette liste.

4. Il ne sera pas ensuite ajouté d'autres articles à cette liste, sauf sur le rapport du secrétaire d'Etat approuvé par le gouverneur en conseil.

5. Il ne sera demandé ni papier ni enveloppes tels qu'on en emploie pour la correspondance ordinaire, par une réquisition ordinaire, et il n'en sera pas donné sur cette réquisition pour l'usage privé des employés d'aucun département, sauf dans le cas des sous-ministres.

6. On ne tiendra en réserve et on ne fournira ni papier ni enveloppe pour correspondance, portant en relief une étampe, un camée, ou un dessin ou des devises relevés en bosses, soit lithographiés ou gravés, sauf pour l'usage des ministres ou sous-ministres, du secrétaire du gouverneur général, des présidents et des membres des deux Chambres du parlement, des juges de la cour suprême et de la cour de l'échiquier, du greffier et du greffier en loi du Sénat, du greffier et du greffier en loi de la Chambre des Communes, et des bibliothécaires du parlement.

7. On ne tiendra en réserve et on ne fournira des canifs ou des agenda à aucun département, sauf sur réquisitions spéciales, donnant le nom et l'emploi des personnes pour l'usage desquelles ils sont demandés.

8. On ne donnera pas de malles ni de sacs pour l'usage des membres d'aucune commission du gouvernement.

9. Toutes les réquisitions faites sous l'effet des règlements 6 et 7, ou pour des articles non compris dans la liste générale (et partant, qu'on ne peut obtenir sur réquisitions ordinaires), devront être signées par le sous-ministre et approuvées et paraphées par

le ministre du département ou par le greffier et le président de chaque Chambre du parlement.

10. Le surintendant de la papeterie fera tous les six mois, aussitôt que possible après le 30 juin et le 31 décembre de chaque année, une liste de tous les articles fournis sur réquisition à chaque département, avec le coût total de ce qu'il lui aura ainsi fourni, pour qu'elle puisse être soumise par le secrétaire d'Etat au gouverneur en conseil.

11. Tous les arrêtés antérieurs du conseil relatifs à ce sujet sont annulés.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Brochures et livres.

Arrêté du conseil, 22 décembre 1888.—Le secrétaire d'Etat désire appeler l'attention du conseil sur la coutume suivie par le passé et en vertu de laquelle le conseil donnait pouvoir d'acheter les livres pour échange de la bibliothèque et pour distribution dans les départements, et il recommande qu'à l'avenir le conseil ne donne pas ce pouvoir ; mais que tous les livres pour échanges de la bibliothèque soient achetés sur l'autorisation du comité parlementaire conjoint de la bibliothèque, et payés à même les sommes mises à sa disposition, et que tous les achats de livres destinés à l'usage de tout département se fassent sur l'autorisation du ministre qui en a l'administration, comme y pourvoit déjà un arrêté du conseil, au moyen d'une réquisition régulière au bureau de la papeterie, ainsi que l'exige l'Acte concernant les impressions publiques et la papeterie. Le comité recommande que cette minute, si elle est approuvée, soit communiquée au comité de la bibliothèque et à chaque département du service public.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Journaux et livres.

Arrêté du conseil, 18 juin 1894.—Annulation de tous les précédents arrêtés du conseil relatifs à la fourniture de journaux, livres et revues aux ministères.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 18 juin 1894.—Règlements concernant l'achat de journaux, livres et revues pour les différents ministères :—

(1) Pour chaque département ministériel il sera fixé une limite de $500 pour solder les frais des journaux, livres et revues affectés à ce département.

(2) Les livres ou revues autres que ceux d'une nature technique et qui seront nécessaires à un département ne seront achetés que sur l'autorisation du chef de ce département.

(3) Il ne sera pas fourni de journaux aux bureaux extérieurs d'un département, sauf sur l'autorisation du ministre de ce département.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Comptes d'annonces.

Arrêté du conseil, 8 mai 1894.—Vu un mémoire du secrétaire d'Etat, portant la date du 28 mars 1894, et recommandant que les différents règlements suivants soient établis à l'effet de régler et gouverner les annonces pour les différents départements du gouvernement.

RÈGLEMENTS.

Toutes les commandes d'annonces venant du siège du gouvernement seront données par l'entremise de l'imprimeur de la reine, et l'imprimeur de la reine certifiera les comptes avant paiement.

La copie devra être envoyée à l'imprimeur de la reine, accompagnée d'instructions ministérielles indiquant les journaux dans lesquels l'annonce devra être publiée, spécifiant si c'est dans l'édition quotidienne ou hebdomadaire, et le nombre d'insertions dans chaque journal respectivement.

En recevant ces instructions, l'imprimeur de la reine imprimera un nombre suffisant d'exemplaires pour lui permettre d'en fournir des doubles aux journaux indiqués. Il enverra ces exemplaires aux éditeurs en leur faisant connaître le nombre de lignes auquel l'annonce devra être limitée, établissant lui-même l'espace d'après une estimation convenable de matière solide de l'annonce, et en allouant raisonnablement pour les titres ; il donnera aussi instruction aux éditeurs de lui envoyer les comptes en double, avec une copie de la commande annexée, et des exemplaires marqués des journaux dans lesquels les annonces seront publiées.

L'imprimeur de la reine devra s'assurer des tarifs de publication d'annonces établis par les divers journaux sur la liste de patronage ; et, en recevant les comptes, les certifier conformément à ces tarifs, et transmettre pour paiement les comptes aux départements qui auront donné les commandes, après s'être convaincu que la publication a été faite de la manière ordonnée ; mais aucun journal ne recevra plus que le prix demandé au public général pour le même service.

Les comptes d'annonces pour les services extérieurs devront aussi être rendus avec les commandes, et des exemplaires marqués des journaux, à l'imprimeur de la reine, qui mesurera les annonces, les certifiera et les transmettra pour paiement conformément aux règles qui régissent les annonces envoyées du siège du gouvernement.

L'imprimeur de la reine gardera, avec chaque journal, les comptes des annonces dont la publication aura été ordonnée dans ce journal, sous les divers titres départementaux, afin d'indiquer en tout temps l'état de chaque compte.

Les annonces ne seront pas insérées dans des livres ou brochures ni dans aucunes publications périodiques autres que des journaux publiés hebdomadairement ou plus souvent, et toutes les annonces seront limitées à un maximum de six insertions dans les journaux quotidiens et de trois insertions dans les journaux hebdomadaires.

Les présents règlements s'appliqueront à tous les ministères, sauf à la division de l'immigration du ministère de l'intérieur et au chemin de fer Intercolonial.

Le comité soumet les règlements et recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 17 juillet 1896.—Sur l'avis de l'honorable secrétaire d'Etat, le comité recommande que tous les arrêtés du conseil, ou parties d'arrêtés du conseil, réglementant ou concernant les annonces des différents départements du gouvernement, et particulièrement l'arrêté du conseil du 8 mai 1894, soient abrogés ; et que la liste des journaux devant recevoir le patronage du gouvernement, approuvée par le dit arrêté du conseil du 8 mai 1894 et publiée sous une forme revisée par le secrétaire d'Etat le 1er juin 1896, soit retirée et annulée.

J. J. McGEE, *G.P.C.*

Circulaire.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 23 juillet 1896.

MONSIEUR,—En vertu d'instructions de l'honorable secrétaire d'Etat, j'ai l'honneur de vous informer que la liste de patronage attachée aux règlements concernant les annonces a été annulée par arrêté du conseil. Toutefois, les règlements eux-mêmes restent en vigueur, en sorte qu'il n'y a pas de changements dans le mode de donner les annonces.

* * * * *

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON, *imprimeur de la reine.*

Annonces dans la " Gazette du Canada ".

Arrêté du conseil, 22 mars 1888.—Vu un rapport, daté le 21 mars 1888, du secrétaire d'Etat exposant que la loi concernant le département des impressions et de la papeterie prescrit que les prix exigés pour annonces dans la *Gazette du Canada* soient payés

d'avance, et que l'imprimeur de la reine fait rapport que dans quelques cas, après paiement, ceux qui font publier des annonces les discontinuent avant que toutes les insertions demandées aient été données, et demandent qu'on leur rembourse le prix payé pour des insertions ordonnées mais qui n'ont pas été faites ;

Le ministre recommande que l'imprimeur de la reine reçoive des instructions à l'effet que ces remboursements ne peuvent être faits, attendu que le gouvernement est prêt en tous temps à remplir le contrat intervenu avec ceux qui font publier des annonces dans la *Gazette*, et qu'il n'est nullement responsable de la discontinuation de ces annonces.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Services d'avocats.

Arrêté du conseil, 12 avril 1879.—Vu le rapport de l'honorable ministre de la justice en date du 2 avril 1879, exposant que l'auditeur général a représenté que l'ouvrage de son bureau serait facilité s'il était rendu un arrêté du conseil obligeant tout homme de loi employé professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, de soumettre son compte au département de la justice pour être examiné et approuvé avant paiement ;

Qu'actuellement les départements paraissent avoir pour habitude de soumettre ces sortes de comptes au département de la justice avant de les payer, mais qu'il n'existe aucun arrêté formel sur ce sujet ;

Qu'il existe un arrêté du conseil exigeant que tous les comptes d'impressions et d'annonces soient certifiés par l'imprimeur de la reine avant paiement ;

Et que lui (le ministre) pense qu'il serait convenable de rendre un arrêté formel au sujet des agents judiciaires ;

Il recommande en conséquence qu'il soit ordonné que tous les comptes présentés par des hommes de loi, employés professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, soient soumis au département de la justice pour examen et approbation avant paiement, et qu'une copie de l'arrêté soit transmise à chacun des départements du gouvernement.

Certifié, W. A. HIMSWORTH, *G.C.P.*

Frais de voyages.

Arrêté du conseil, 8 septembre 1871.—Le comité du conseil a pris en délibération un extrait des minutes d'une assemblée du conseil de la Trésorerie, tenue le 7 septembre, recommandant d'adopter les règles suivantes pour le paiement des indemnités de déplacement aux employés du gouvernement, et il conseille respectueusement d'approuver et adopter les recommandations qui y sont soumises :

" *Indemnité de déplacement.*—Il ne sera alloué aucune indemnité de déplacement, si ce n'est sur un rapport du conseil de la Trésorerie. Il ne sera accordé aucune indemnité de déplacement, si les appointements sont augmentés, excepté dans les cas spéciaux et sur un rapport du chef du département. L'indemnité de déplacement ne devra pas excéder le coût réel d'après le compte produit."

Arrêté du conseil, 17 décembre 1889.—L'auditeur général ayant attiré l'attention du comité sur la question du paiement des dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ce dernier recommande au conseil que le certificat suivant soit annexé aux comptes pour frais de voyage :—"Dépense encourue en entier au service de l'Etat ", ce certificat devant être signé par le fonctionnaire qui aura fait la dépense.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 6 février 1893.—Que tous les précédents arrêtés du conseil relatifs aux dépenses et allocations pour voyage et entretien accordées aux fonctionnaires et employés voyageant pour service public soient révoqués, et qu'il soit ordonné qu'à partir de la date de l'arrêté du conseil fondé sur la présente recommandation, il soit payé à tous les fonctionnaires (sauf le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, le major général commandant la milice, et les juges, pour lesquels il est autrement pourvu) voyageant pour le service du gouvernement du Canada, leurs frais raisonnables de voyage et d'entretien ; que dans l'espace d'un mois après la conclusion du voyage il soit rendu compte de toutes les avances faites à ces fonctionnaires pour dépenses de voyage ; que les fonctionnaires rendent au département des finances un état détaillé des dites dépenses, et qu'un certificat soit annexé comme suit à tous les comptes pour frais de voyage, signé dans chaque cas par le fonctionnaire qui aura fait les dépenses :—

" La dépense a été encourue en entier au service de l'Etat."

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

NOTE.—L'arrêté du conseil du 12 janvier 1888 accorde $5 par jour au lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest.

Arrêté du conseil, 13 mars 1895.—Que les frais de déplacement des juges tenant des sessions hebdomadaires de la haute cour de justice à Ottawa et London, dont le paiement est autorisé par l'arrêté du 14 janvier 1895, soient fixés ainsi :—

Pour chaque session à Ottawa	$25 00
Pour chaque session à London	10 00

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 4 mars 1897.—Que l'arrêté du conseil du 23 octobre 1896, relatif à des avances faites pour frais de voyage à même les contingents du gouvernement civil, soit modifié de façon à se lire comme suit :—Que dorénavant aucune avance ne sera faite à des employés des différents départements, à même les contingents du gouvernement civil, pour frais de voyages, en plus de cent cinquante dollars ; qu'il soit rendu compte, à la fin de chaque trimestre, des avances qui leur auront été faites, et qu'il n'en soit pas fait de nouvelles avant que les avances précédentes aient été réglées.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Les reçus en triple des soldes d'avances pour frais de voyages doivent aller au comptable des dépenses imprévues.

Arrêté du conseil, 10 juin 1893.—Que le règlement suivant relatif aux comptes qui doivent être rendus au comptable des dépenses imprévues pour les sommes avancées à même le crédit affecté aux frais du gouvernement civil, soit approuvé.

Que les reçus en triple de toutes remises de soldes des sommes avancées à même le crédit affecté aux frais du gouvernement civil pour frais de voyage, et de toutes autres remises faites sous le même chef, soient transmis par le ministère ou le fonctionnaire qui fait cette remise au comptable des dépenses imprévues, afin que celui-ci puisse clore les comptes personnels et remettre au crédit des différents ministères les sommes ainsi remboursées, et mieux vérifier les différents crédits.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Aptitudes spéciales.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 13 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de l'honorable conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46e Vic., ch. 7 *(Acte du S.C.)*, dans lequel il est dit : " Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaires

et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire", et à ce sujet je dois attirer votre attention sur les *Débats* de la dernière session, page 1035, dans lesquels, en réponse à une observation de M. Ross, de Middlesex, sir Hector Langevin déclara que ces messieurs étaient employés dans leur propre profession, et que par conséquent il ne serait pas exigé d'examen, attendu qu'ils avaient déjà subi un examen technique avant d'être admis à la pratique de leur profession.

Je désirerais maintenant vous demander si, dans le cas où un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne sont pas nécessaires, comme, par exemple, un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi permettrait de le dispenser de l'examen.

Votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY, *S., C.T.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, dans laquelle vous attirez mon attention sur le paragraphe 5 de l'art. 7 de la 46e Vic., ch. 7, dans lequel il est dit que :—Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaires et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire.

Vous demandez une opinion sur la question de savoir si, dans le cas où l'un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne sont pas nécessaires, comme, par exemple, un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen.

Je suis d'avis que l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen dans le cas en question, mais qu'on peut s'en dispenser dans le cas où les fonctions à remplir par l'officier qui demande la promotion se rattachent à sa profession comme avocat, procureur, ingénieur, actuaire ou arpenteur.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances. GEO. BURBIDGE, *S.-M.J.*

Nominations sujettes aux modifications de la loi des pensions.

Arrêté du conseil, 18 novembre 1896.—Que toutes les nominations faites après le 23 juin 1896, ou qui seront faites à l'avenir, le seront avec l'entente et la condition que les personnes ainsi nommées acceptent l'emploi sujet à toutes modifications qui pourront être apportées aux lois des pensions du service civil du Canada ; que les dites personnes soient notifiées de la dite entente, et qu'une copie de la présente minute, si elle est approuvée, soit envoyée au sous-chef de chaque département, et que chaque sous-chef soit requis d'en envoyer une copie à chaque personne à laquelle elle peut s'appliquer.

Promotions dans le service civil.

Arrêté du conseil, 12 avril 1893.—Il a plu à Son Excellence faire le règlement suivant, en vertu des dispositions de l'article 39 de l'Acte du service civil tel que modifié, et sur l'avis du Conseil privé du Canada :—

Dorénavant les employés faisant partie du personnel d'un département du service civil, qui étaient au service ou à l'emploi de l'Etat le 1er juillet 1882, et qui n'ont pas cessé de l'être depuis cette époque, ne seront pas obligés, pour être promus, de subir un examen sur d'autres matières que celles de l'emploi dans lequel ils désirent une promotion, à moins que dans un cas spécial le sous-ministre, par un rapport sanctionné par son

chef, présente au conseil des examinateurs d'autres matières destinées à établir la compétence des candidats.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Appointements : date du paiement.

Arrêté du conseil, 13 janvier 1887.—Le comité du Conseil privé a été saisi, par le très honorable premier ministre, d'un mémoire présenté par les membres du service civil demandant que leurs appointements soient payés au commencement du mois afin d'alléger leurs embarras financiers.

Dans le but d'alléger ces embarras financiers, le comité recommande que les feuilles de paye pour chaque mois soient autorisées le 15 du mois, pourvu que lorsque le jour fixé pour émettre une feuille de paye sous l'autorité du présent arrêté sera un dimanche ou un jour de fête pour les banques ou pour le service public, la dite feuille de paye soit émise le jour précédent. Les traitements des ministres seront payés à la fin de chaque mois.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 22 mars 1887.—Vu l'avis du président du Conseil privé, le comité recommande que l'arrêté du 13 janvier dernier, autorisant l'émission des feuilles de paye le 15 de chaque mois, soit modifié de façon à s'appliquer aux commis surnuméraires du service civil intérieur qui sont employés continuellement.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1887.

MONSIEUR,—Veuillez me faire connaître la portée du mot "continuellement" qui se trouve dans l'arrêté du 22 mars au sujet du temps fixé pour payer certains commis surnuméraires.

Sincèrement à vous,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL PRIVÉ, 2 avril 1887.

MONSIEUR,—En réponse à la vôtre d'hier, autorisant paiement le 15 de chaque mois aux commis temporaires qui sont employés continuellement, j'ai l'honneur de dire qu'il ne s'applique qu'à ceux qui sont employés en vertu d'un arrêté du conseil.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général. JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 18 février 1889.—Que le paiement des appointements des employés temporaires dans les différents départements, qui ne sont pas employés en vertu d'un arrêté du conseil, se fasse les jours suivants : 18 février, 21 mars, 24 avril, 27 mai et 28 juin 1889 ; et ensuite le dernier jour du mois.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 14 novembre 1885.—L'attention du conseil de la Trésorerie a été attirée par le sous-ministre des finances sur les états des balances des différents comptes de l'Etat avec la banque de Montréal, à la date du 31 octobre 1885, desquels il ressortait que certains départements avaient délivré ces chèques pour la paye des employés avant la date fixée.

Le conseil recommande que l'attention des différents départements soit attirée sur l'irrégularité d'un pareil acte, et il est d'avis et recommande qu'il soit immédiatement pris des mesures pour mettre fin à cette manière d'agir à l'avenir.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 5 mars 1888—L'attention du bureau de la Trésorerie a été appelée sur le fait que les termes de l'arrêté du conseil du 13 janvier 1887, gouvernant la distribution des chèques de paye mensuelle au service civil ne sont pas strictement observés, et que des chèques sont quelquefois donnés avant les jours fixés par le dit arrêté pour l'émission des feuilles de paye. Le bureau recommande au conseil de notifier les différents ministères qu'à l'avenir les chèques mensuels ne peuvent pas être émis avant les jours fixés par le dit arrêté du conseil, et que les prescriptions du dit arrêté doivent être strictement observées.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Supplément d'appointements.

Acte du service civil de 1888, 51 Victoria, ch. 12, art. 12.—Les paragraphes 1 et 2 de l'article 51 de l'Acte du service civil (S.R.C., ch. 17) sont révoqués et remplacés par le suivant:—"51. Il ne sera payé de supplément ni de rémunération additionnelle d'aucune espèce à aucun sous-ministre, fonctionnaire ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne ayant un emploi permanent dans le service public."

Appointements: date des changements et augmentations.

Arrêté du conseil, 29 juillet 1871.—Vu le rapport du ministre des finances, en date du 29 juillet 1871, exposant qu'il est survenu des inconvénients considérables par suite d'arrêtés du conseil faisant des promotions et autres changements dans le service civil, et accordant des allocations de retraite, en ne spécifiant pas le temps à partir duquel ils compteront, et qu'il est désirable qu'à l'exception de raisons spéciales ces changements comptent toujours du premier jour du mois, et recommandant qu'on établisse comme règle générale qu'à moins qu'il ne soit spécialement nommé une autre date dans l'arrêté du conseil, tous changements seront comptés comme du premier jour du mois qui suivra immédiatement la date de cet arrêté.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Approuvé, W. H. LEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 29 juin 1889.—Qu'à l'avenir les employés pourront recevoir leur augmentation d'appointements décrétée par statut le premier jour du trimestre officiel suivant l'expiration d'une année depuis le jour où ils se seront présentés pour remplir leurs fonctions, sans égard à la date de la nomination ; pourvu, toutefois, que le temps ne soit pas calculé à partir d'une date antérieure à l'arrêté du conseil qui aura fait la nomination.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Appointements d'employés décédés.

Arrêté du conseil, 9 février 1875.—Vu le mémoire de l'honorable ministre des finances, en date du 8 février 1875, exposant qu'il paraît y avoir manque d'uniformité dans la manière de payer les appointements des employés décédés;—que dans certains cas les appointements sont payés jusqu'au jour du décès, et dans d'autres cas on paie les appointements du mois pendant lequel l'employé est décédé.

Le ministre recommande qu'à l'avenir les appointements du mois tout entier soient payés dans tous les cas.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Certifié, W. A. HIMSWORTH, *G.C.P.*

Emploi de commis temporaires.

Article substitué par 58-59 Vict., chap. 15, à l'article 47 de l'Acte du service civil (S.R.C., chap. 17):—Lorsque, par suite d'un surcroît temporaire d'ouvrage, ou pour toute autre cause, il deviendra nécessaire de se procurer l'aide d'employés temporaires dans quelque branche de la première ou de la seconde division, le gouverneur en conseil pourra, sur le rapport du sous-chef du département approuvé par le chef du département, disant que cette aide est nécessaire, autoriser l'emploi de tel nombre de commis, copistes, messagers, chargeurs, emballeurs ou trieurs qu'il faudra pour expédier l'ouvrage du département.

Employés temporaires: certificat d'assiduité.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'à une séance du conseil de la Trésorerie, tenue le 2 du présent mois, il a été adopté une minute décrétant que les comptes de paiements faits à tous les commis et messagers surnuméraires, ainsi qu'à tous les employés temporaires devront, à partir du 1er septembre 1891, être certifiés comme suit:—

"Je certifie par le présent que le commis (ou messager) a suivi ce bureau tous les jours, excepté les dimanches et les fêtes légales, pendant la période pour laquelle paiement est demandé."

Il est entendu que rien de ce que contenu dans le présent ne devra être interprété comme autorisant paiement pour les dimanches et fêtes légales dans les cas où des paiements pour les dits jours n'ont pas été faits jusqu'ici.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

Employés des départements: Liste de paye.

CONSEIL DU TRÉSOR, OTTAWA, 2 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous apprendre que le conseil du Trésor, lors d'une séance tenue le 29 du mois dernier, a adopté une minute ordonnant que dorénavant tous les employés des départements à Ottawa (autre que les commis et messagers surnuméraires qui sont payés à même les dépenses imprévues du gouvernement civil, ainsi que les journaliers et artisans) soient payés sur des listes de paye certifiées par l'auditeur général avant paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.C.T.*

Congés spéciaux aux employés permanents.

Arrêté du conseil, 29 juin 1893.—Aucun paiement ne sera fait à un employé du gouvernement pour le temps passé en congé spécial, avant que le conseil ait autorisé ce paiement.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

Congés d'absence aux employés temporaires.

Arrêté du conseil, 20 octobre 1892.—Vu un rapport, daté le 19 octobre 1892, du président intérimaire du Conseil privé, exposant qu'il a étudié la question des demandes de congés d'absence et congés de maladie faites de temps en temps par des employés spéciaux, commis et messagers qui ne sont pas permanemment attachés au service civil, mais employés au service intérieur dans les départements d'Ottawa, et recommandant l'adoption des règlements suivants:—

(1.) Le chef du département, et en son absence le sous-chef du département, pourra accorder à des employés professionnels ou spéciaux et à des commis surnuméraires ou

temporaires qui pourront être employés en vertu de l'article 47 de l'Acte du service civil, et qui auront été ainsi employés sans interruption pendant douze mois, un congé d'absence pour fin de repos, pendant une période n'excédant pas trois semaines chaque année,—le dit congé devant être accordé à l'époque de l'année que le chef ou le sous-chef du département pourra déterminer.

(2.) Les employés dont l'emploi est pour un mois ou plus pourront, à la discrétion du chef du département, être payés pour les jours où ils auront été absents par suite de maladie réelle, après congé obtenu, sur certificats produits à la satisfaction du chef du département; ou pour les jours où l'absence aura été occasionnée par les maladies contagieuses dans les familles des personnes ainsi employées,—l'absence ne devant pas dépasser une semaine à la fois, ni deux semaines en un an.

Le présent règlement aura un effet rétroactif pour les cas qui se sont produits depuis le 1er septembre 1891, et pour l'avenir son opération se bornera aux commis surnuméraires et temporaires qui sont employés sous l'empire de l'article 47 de l'Acte du service civil, ainsi qu'aux personnes temporairement employées en qualité de messagers, et aux employés professionnels ou spéciaux.

Le comité soumet ce règlement à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Certificats de médecins.

Arrêté du conseil, 23 juillet 1891.—Vu le mémoire, daté le 14 juillet 1892, du secrétaire d'Etat recommandant que l'arrêté du conseil du 25 avril 1892 nommant certaines personnes qui doivent être considérées des médecins praticiens aux termes du 3e paragraphe de l'article 51 de l' "Acte du service civil" pour donner les certificats de maladie aux fonctionnaires et employés du département de la marine et des pêcheries, soit cancellé.

Le ministre recommande de plus de nommer tout médecin praticien régulier dont le nom se trouve au registre des médecins de la province dans laquelle il réside un médecin praticien ayant autorité de fournir le certificat prescrit par le paragraphe 3 de l'article 51 de l'Acte du service civil.

Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence et donne instruction d'en transmettre une copie à chaque department.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Transcription.

Arrêté du conseil, 1er avril 1886.—Que le tarif à être payé pour toute transcription faite pour les différents départements du gouvernement, et pour la préparation de réponses au Sénat et à la Chambre des Communes, soit fixé à cinq centins (5c.) par feuillet de 100 mots, à partir du 1er courant.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Rémunération aux rapporteurs.

Arrêté du conseil, 9 octobre 1888.—Vu le mémoire du ministre de la justice en date du 1er octobre 1888, recommandant qu'il soit donné pouvoir de payer les rapporteurs officiels des débats de la Chambre des Communes, et les autres rapporteurs que le ministre de la justice pourra désigner, suivant que l'exigeront les circonstances, pour rapporter les causes de la cour de l'échiquier, ou les procédures devant des commissions d'enquête, ou par arbitrage où le gouvernement serait intéressé, ou en toute affaire exigeant un sténographe, au taux de quinze centins par page de cent mots, le rapporteur devant, pour cette rémunération, fournir au gouvernement quatre copies des procédures et de la preuve en chaque cause.

Le ministre recommande en outre qu'il soit alloué une somme de $3.50 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils sont ainsi employés et qu'ils seront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins. Aussi, que les dispositions de cet arrêté remontent à l'époque depuis laquelle les services de ces rapporteurs ont été retenus en la qualité susdite, savoir, à partir du 1er novembre 1887.

Le comité suggère que le pouvoir nécessaire à cet effet soit accordé.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 3 juilet 1890.—Que le taux qui sera payé aux rapporteurs non officiels pour leurs rapports pendant que le parlement siégera, alors que le personnel officiel ne sera pas disponible, soit de 25 centins par folio de cent mots, le rapporteur devant, moyennant cette rémunération, fournir au gouvernement quatre copies des procédures et de la preuve en chaque cause.

Qu'il soit alloué une somme de $3 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils seront ainsi employés et qu'ils resteront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins.

Que le montant de rémunération par le présent fixé s'appliquera aux comptes pour rapports faits par ces rapporteurs pendant la dernière session du parlement.

Que dans tous les cas où un rapporteur (non officiel) sera dûment présent pour rapporter en quelque cause pendant une journée et qu'il ne rapportera pas, ou qu'on ne lui demandera pas de rapporter de manière à ce que le montant réel de sa rémunération atteigne le chiffre de $5 par jour, il aura droit de recevoir $5 par jour pour chaque jour pendant lequel il aura été requis d'être présent et qu'il aura été régulièrement présent et prêt à travailler.

Qu'il soit déclaré que dorénavant lorsque quelque rapporteur, soit officiel ou autrement, demandera de l'ouvrage et l'accomplira pendant la vacance du parlement, il soit considéré comme ayant été employé en vertu de l'arrêté du conseil dont il est question plus haut, du 9 octobre 1888, et payé conformément aux taux y fixés.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Mises à la retraite.

Extrait d'une minute du conseil du Trésor, 11 novembre 1870.—Le conseil du Trésor a pris connaissance d'un mémoire du conseil du service civil concernant la liste des mises à la retraite, ainsi que d'autres mémoires présentés par l'auditeur sur le même sujet, et il recommande que les règlements suivants soient établis quant aux classes de personnes qui tombent sous le coup de la loi et quant au mode de mettre celle-ci à effet :—

(1.) Tous les fonctionnaires, commis et autres personnes permanemment employés, au siège du gouvernement, dans un département exécutif du gouvernement mentionné dans l'Acte du service civil, 1868.

(2.) Tous les fonctionnaires et serviteurs permanents du Sénat et des Communes.

(3.) Les deux commissaires de la police fédérale.

(4.) Les directeurs des pénitenciers et les fonctionnaires de pénitenciers nommés par le gouvernement sous l'autorité de la 31e Vict., chap. 75, art. 30, tels que les préfets, sous-préfets, comptables et chirurgiens qui donnent tout leur temps à ces institutions.

(5.) L'adjudant général et le sous-adjudant général au quartier général.

(6.) Les directeurs de l'observatoire magnétique, Toronto, et de la commission géologique, et ceux des membres de leur personnel qui sont nommés permanemment par arrêté du conseil.

(7.) L'inspecteur financier et les autres fonctionnaires du département des finances à Halifax et Saint-Jean, y compris la caisse d'épargne d'Halifax.

(8.) Tous les fonctionnaires des douanes qui reçoivent des appointements, tels que les inspecteurs de ports, les receveurs, les inspecteurs, les préposés au débarquement et les commis attachés aux bureaux des receveurs.

(9.) Les fonctionnaires des douanes qui sont rémunérés partie par appointements fixes et partie par une allocation *per diem* quand ils sont employés peuvent être tarifés pour la mise à la retraite seulement sur leurs appointements fixes ; mais si ces fonctionnaires sont mis à la retraite dans un espace de trois ans, leur pension peut être calculée sur la somme totale qu'ils ont reçue durant les trois années précédentes, y compris les appointements fixes et l'allocation *per diem*.

(10.) Tous les fonctionnaires, recevant des appointements permanents, qui sont attachés à la perception du revenu de l'intérieur, tels que les inspecteurs de districts, les receveurs, sous-receveurs, préposés à l'accise, les inspecteurs et les sous-inspecteurs, les mesureurs de bois et les commis attachés à leurs bureaux.

(11.) L'agent des bois de la Couronne et le receveur des droits de glissoirs sur le haut de l'Ottawa, le receveur des droits de bois et de glissoirs à Québec, et les membres du personnel de leurs bureaux, étant employés du gouvernement fédéral et remplissant aussi les fonctions d'agents pour les provinces d'Ontario et de Québec.

(12.) Tous les fonctionnaires à appointements permanents dans les bureaux de poste de Montréal, Québec, Toronto, Ottawa, Kingston, Hamilton, London, Halifax, Frédéricton et Saint-Jean, et de toutes les autres villes et cités qui pourront être par la suite placées sur le même pied, tels que directeurs de poste, sous-directeurs, commis, facteurs, etc.

(13.) Les inspecteurs de bureaux de poste, sous-inspecteurs et commis, et les messagers dans le personnel des inspecteurs.

(14.) Les commis et gardes de la poste sur les chemins de fer, ainsi que les commis employés à bord des paquebots-poste et voyageant en charge des malles britanniques et étrangères.

(15.) Les personnes employées au service extérieur du département des travaux publics, autre que sur les chemins de fer, qui reçoivent des appointements annuels et dont les services ne cessent pas avec l'achèvement de travaux particuliers, tel que le personnel permanent employé sur les canaux, glissoirs et autres ouvrages publics, ainsi que les arbitres publics et leur secrétaire.

(16.) Les contrôleurs et le personnel permanent aux principaux dépôts de chemins de fer, siège des affaires de ces voies ferrées.

(17.) Le personnel permanent des trois établissements de quarantaine du Canada, y compris les médecins qui donnent tous leur temps à ces institutions.

(18.) Les agents d'immigration des agences régulières en Canada.

(19.) Le personnel du bureau de la statistique, Halifax.

(20.) Les agents du département de la marine et des pêcheries à Québec, Halifax et Saint-Jean, et leur personnel permanent.

(21.) Les inspecteurs de phares dans la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick.

(22.) L'inspecteur des pêcheries de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, le sous-inspecteur de la Nouvelle-Ecosse et leurs commis permanents, ainsi que le directeur de la pisciculture dans Ontario.

(23.) Les maîtres et autres employés des Maisons de Trinité, Montréal et Québec, qui reçoivent des appointements annuels, excepté le capitaine du steamer *Richelieu*.

(24.) Tous les gardiens de phares, mécaniciens de sifflets de brume et les employés des établissements de secours du Canada, excepté les gardiens de phares sous le contrôle de la Maison de Trinité, Montréal, qui ne reçoivent qu'une allocation mensuelle pendant le temps qu'ils sont employés.

(25.) Les inspecteurs de bateaux à vapeur du Canada.

(26.) Le préposé à l'embarquement des matelots, Québec, et les constables-chefs de la police fluviale, Québec et Montréal, mais non le reste de ce corps.

(27.) Les directeurs des observatoires, Québec et Nouveau-Brunswick.

(28.) Tous les employés extérieurs du bureau des sauvages qui reçoivent des appointements permanents et donnent tout leur temps au service, tels que les surintendants et leurs commis, les agents et interprètes à salaires, etc. ; mais comme ces appointements sont portés au compte du fonds des sauvages l'allocation de pension et la déduction doivent aussi être portées au crédit du fonds de l'administration des terres des sauvages.

(29.) *Les catégories suivantes d'employés ne tombent pas sous le coup de la loi :* Ceux qui reçoivent des appointements de moins de $150 par année ; ceux qui sont payés par une commission ou un percentage sur les affaires qu'ils font, tels que les mesureurs de bois, ou par un salaire au lieu de commission, tels que les directeurs de poste de la campagne ou les gardiens de bureaux de poste intermédiaires ; ceux qui ne sont employés que temporairement ou de temps en temps sur le chemin de fer Intercolonial ou d'autres travaux publics ; les agents d'immigration employés en Europe ; les douaniers et les gardes-clefs à solde *per diem ;* tout le personnel extérieur du département de la milice, excepté l'adjudant général et le sous-adjudant général au quartier général, et les capitaines de steamers au service du gouvernement fédéral ; toutes les personnes qui sont nommées ou destituées par des fonctionnaires subalternes, tels que gardiens, gardes, etc., des pénitenciers, gens de service aux hôpitaux, et hommes de police.

(30.) Dans le cas d'une contestation sur la question de savoir si un fonctionnaire particulier est visé par l'un des règlements ci-dessus définissant qui doit ou qui ne doit pas tomber sous le coup de la loi, la contestation sera soumise au conseil du Trésor et décidée par lui.

(31.) En comptant la durée de service qui doit gouverner une allocation de pension, si l'employé a servi pendant moins de la moitié d'une année, les services compteront par le nombre d'années sans la fraction, et si la fraction dépasse la moitié de l'année, cette année sera ajoutée au nombre des années comptées.

(32.) En comptant les appointements sur lesquels l'allocation de retraite sera calculée, ces appointements seront pris au tiers de la somme totale reçue par l'employé pendant les 36 mois précédant l'arrêté du conseil qui le met à la retraite.

(33.) Quand un fonctionnaire est permanemment employé à des appointements *per diem*, ces appointements seront à l'avenir portés sur les listes de paye à des appointements équivalents *per annum.*

(34.) Quand un fonctionnaire a une résidence officielle ou d'autres revenants-bons semblables, son traitement sera évalué à une somme plus élevée qui représente équitablement ces avantages, et il paiera les déductions sur cette somme, autrement son allocation de retraite sera comptée seulement sur le traitement sur lequel il aura payé des déductions.

(35.) Les allocations de retraite seront payées mensuellement en la manière proposée dans le mémoire soumis sur ce sujet par l'auditeur.

(36.) Il sera tenu au département des finances un livre d'allocations dans lequel seront inscrits les noms de toutes les personnes au service le 1er juillet 1870, ou qui seront nommées par la suite et qui, en vertu des règlements ci-hauts, tombent sous le coup des dispositions de la loi, avec les dates de leur naissance et de leur nomination, ainsi que les autres faits sur lesquels la durée de leur service sera comptée.

(37.) Lorsque des employés présentement en service réclameront une durée de service plus longue que celle de leur nommination à leur emploi actuel, il sera du devoir de l'auditeur de préparer un état classifié de toutes les réclamations de cette nature, lequel état sera soumis au Conseil privé avec un rapport du conseil du service civil à ce sujet, afin que des règlements soient établis pour compter ces services.

(38.) Lorsqu'une personne sera dorénavant nommée dans un âge avancée pour des aptitudes spéciales, le nombre additionnel d'années qui pourront être ajoutées à la durée réelle de ses services sera mentionné dans l'arrêté du conseil décrétant sa nomination, et ces années additionnelles seront enregistrées dans le livre d'allocations ; et afin que la même chose puisse être faite pour les employés présentement au service, le secrétaire du conseil du Trésor recueillera de chaque sous-chef et des greffiers du Sénat et de la Chambre des Communes un relevé de tous les employés actuellement sous leur contrôle et auxquels ils sont d'opinion qu'un service additionnel soit accordé en vertu de la loi pour aptitudes spéciales. Ce relevé sera soumis au conseil du Trésor, qui en fera rapport afin qu'un arrêté du conseil puisse décréter que des années additionnelles soient consignées dans le livre d'allocations.

(39.) L'auditeur préparera, pour être soumis au conseil le 1er janvier prochain, un relevé de toutes les personnes âgées de 60 ans et plus inscrites dans le livre d'allocations, et un relevé semblable sera produit au commencement de chaque exercice.

(40.) Aucun fonctionnaire dont l'âge dépassera 65 ans ne sera retenu sur la liste, sauf en vertu d'un arrêté du conseil rendu sur réception du relevé ci-dessus le retenant au service pendant une autre année,

---

Arrêté du conseil, 3 mai 1886.—Que le paragraphe 34 de la minute du conseil de la Trésorerie, en date du 11 novembre 1870, lequel paragraphe se lit comme suit : " (34). Lorsqu'un fonctionnaire aura une résidence officielle, ou quelque casuel semblable, ses appointements seront établis à telle somme plus élevée qui représentera raisonnablement ces avantages, et il paiera les retenues sur ce salaire plus élevé ; sinon sa pension de retraite ne comptera que d'après le salaire sur lequel il aura payé la retenue "—soit abrogé, excepté dans le cas de ceux qui paient actuellement la retenue de retraite sur ce casuel en outre des retenues exercées sur leurs appointements.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 7 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de la part du conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur votre lettre du 2 octobre 1882, au sujet de la reconsidération des cas de mise à la retraite d'employés publics, ainsi que publié dans le livre des règles du service civil, page 52, et de vous dire que les divers départements envoient de nombreuses demandes devant la Trésorerie, recommandant de retarder les dates des mises à la retraite telles qu'établies par le conseil, sur le rapport du conseil de la Trésorerie, et de demander si, dans quelques circonstances, l'on peut revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil—en supposant toujours qu'il n'ait pas été commis d'erreurs de bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *S., C.T.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7, demandant si l'on peut, dans quelque circonstance, revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil, en supposant toujours qu'il n'a pas été commis d'erreurs de bureau.

L'Acte des pensions décrète que dans les circonstances mentionnées, le gouverneur en conseil pourra accorder une pension de retraite à toute personne qui aura été employée, en une qualité établie, dans le service civil, et que l'arrêté du conseil rendu dans ce cas, sera soumis au parlement. Si cette pension était accordée par lettres patentes, ces dernières ne pourraient pas être annulées par un arrêté du conseil, excepté si elles avaient été accordées à d'autres qu'aux véritables personnes, ou contenaient quelque erreur de bureau, erreur dans les noms, ou énonciation inexacte d'un fait important. (*Voir 38 Vict., ch. 13.*) Comme la pension, dans le cas des membres du service civil, est accordée par un arrêté du conseil, je suis d'avis que dans la pratique il serait bon de s'en tenir à la même règle, et de ne pas annuler ni modifier l'arrêté du conseil, sauf dans les cas mentionnés dans l'acte ci-dessus cité. (*38 Vict., ch. 13.*)

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie. GEO. BURBIDGE, *S.-M.J.*

(Circulaire.) OTTAWA, 31 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer, pour votre gouverne à l'avenir, que le gouverneur général en conseil a, le 21 du présent mois, approuvé le règlement suivant du conseil de la Trésorerie :—

" Aucune personne ne sera, à l'avenir, nommée à un emploi, dans le service, qui lui donnerait droit aux bénéfices de l'Acte concernant le fonds de retraite, à moins qu'elle

ne produise, lors de sa nomination, un certificat de médecin, à la satisfaction du conseil de la Trésorerie, attestant qu'elle est alors en bonne santé."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S., C.T.*

Arrêté du conseil, 9 octobre 1895.—A l'avenir, lorsque demande sera faite de mettre un employé du gouvernement à la retraite, il sera fourni, avec la demande, pour l'information du conseil du Trésor, le motif ou les motifs de cette mise à la retraite, si c'est pour raison d'âge ou de mauvaise santé, d'abolition de l'emploi, d'efficacité ou d'économie —aussi l'âge, la durée du service, les appointements actuels, la moyenne des appointements durant les trois dernières années, et l'allocation de retraite de l'employé dont la pension est recommandée. En outre, si c'est l'intention de remplir la vacance créée par cette mise à la retraite soit par une nomination nouvelle ou par promotion, et dans ce cas à quelle rémunération, et généralement tous les renseignements qui pourront permettre au conseil de déterminer si la pension demandée doit être accordée.

Le conseil recommande de plus que si ce qui précède est approuvé par le conseil, une copie de l'arrêté fondée sur ces recommandations soit fournie aux divers départements pour leur gouverne.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Gratifications.

Arrêté du conseil, 1er février 1868.—Comme il arrive fréquemment que les fonctionnaires de l'Etat meurent en laissant leurs familles dans un grand et pressant besoin, et sans le moyen de payer les frais de maladie et les frais funéraires, le comité suggère respectueusement que dans tous les cas de décès d'un fonctionnaire du gouvernement inscrit sur la liste des employés permanents, il soit payé à sa veuve ou à ses enfants orphelins, ou à tous autres membres de la famille ou de sa maison qu'il paraîtra bon à Son Excellence, une gratification égale à ses appointements pour deux mois à compter du jour de son décès.

Arrêté du conseil, 26 décembre 1887.—Le bureau, après avoir étudié la question du paiement de gratification aux veuves ou autres représentants de fonctionnaires de l'Etat qui ne sont pas inscrits sur la liste des employés permanents, est d'opinion et recommande au conseil de s'en tenir aux termes de l'arrêté du 1er février 1868.

Le bureau est aussi d'opinion que si le conseil, dans des cas spéciaux, juge nécessaire de modifier les prescriptions de l'arrêté mentionné plus haut de manière à inclure le paiement de gratifications aux veuves ou autres représentants de fonctionnaires qui ne sont pas sur la liste des permanents, il devra demander le consentement du parlement.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Assurance des propriétés de l'Etat.

Arrêté du conseil, 5 juillet 1881.—Le comité du Conseil privé a, à l'avis du ministre par intérim de l'intérieur, examiné la question de l'assurance des propriétés de l'Etat contre l'incendie, et il est d'avis et conseille humblement à Votre Excellence que vu la grande quantité, la nature variée, et le grand éloignement les unes des autres des différentes propriétés appartenant à la Couronne au Canada, ce serait une sage économie pour le gouvernement que d'assurer ses propres risques sur ses propriétés, tant mobilières qu'immobilières, et il recommande qu'on laisse périmer toute police d'assurances (s'il en existe) et qu'il n'en soit pas pris de nouvelles, et qu'une copie du présent arrêté, si Votre Excellence l'approuve, soit envoyée à chaque département du gouvernement.

J. O. COTÉ, *G.C.P.*

Privilège d'affranchir à Ottawa.

Arrêté du conseil, 25 février 1892.—L'arrêté du conseil, daté le 25 février 1892, approuvait les règlements suivants concernant le privilège d'affranchir :

Règlements.

1. Il pourra être fait usage dans chaque département d'un timbre d'affranchissement, timbre qui devra être le fac-similé de la signature habituelle du sous-ministre, et sera confié à la garde de quelque fonctionnaire ou commis de confiance que le sous-ministre chargera spécialement de ce soin, ainsi que d'en faire l'apposition sur la seule correspondance officielle.

2. Le nom du sous-ministre pourra être imprimé sur les enveloppes quand l'adresse officielle s'y trouvera également imprimée.

3. Outre le nom ou la signature imprimés ainsi que prescrit ci-dessus, le ministre et son secrétaire particulier en son nom, ainsi que le sous-ministre, pourront affranchir au moyen d'une signature écrite ou d'initiales, mais il ne sera permis d'adopter aucune autre méthode d'affranchir que celles énumérés plus haut.

4. L'affranchissement d'enveloppes en blanc ou non adressées ne pourra avoir lieu dans aucun cas.

5. Le sous-ministre de chaque département fournira au directeur général des postes l'empreinte du timbre que l'on projette d'employer dans son département.

6. L'officier général commandant la milice du Canada, l'adjudant général de la milice, l'auditeur général et le surintendant des assurances seront considérés pour les fins de ces règlements comme des sous-chefs de départements.

7. Toute la correspondance officielle des différents départements, à part celle des ministres, des sous-ministres et des secrétaires particuliers des ministres, sera transmise dans des enveloppes sur lesquelles seront imprimés ou écrits les mots " Pour le service de Sa Majesté ", et aucune enveloppe portant cette inscription ne devra servir pour aucune correspondance privée.

8. A partir du 15 mars 1892 et subséquemment, il ne devra être envoyé d'aucun département de l'Etat, à Ottawa ou ailleurs, ni d'aucune de ses divisions, de correspondance particulière quelconque affranchie, et les frais de port de cette correspondance n'en seront pas non plus imputés sur le compte de l'Etat.

9. Toute correspondance particulière adressée à quelque membre du service civil à Ottawa, ou aux soins de quelque fonctionnaire, sera soumise aux mêmes frais de port que ceux exigés du public en général.

10. S'il arrive que quelque lettre adressée à un fonctionnaire à Ottawa et pour laquelle le port a été payé a trait à des affaires publiques, le montant ainsi payé pourra être remboursé d'après le certificat du sous-ministre du département auquel appartient le destinataire.

11. Tout fonctionnaire qui enfreindra quelqu'un de ces règlements sera passible de la suspension ou de telle autre pénalité que le gouverneur en conseil imposera.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Tarif d'honoraires sur commission.

Arrêté du conseil, 7 septembre 1893.—Le comité du Conseil privé a l'honneur de recommander à Votre Excellence l'adoption du rapport ci-joint du secrétaire d'Etat, concernant le tarif d'honoraires sur commissions délivrées à des fonctionnaires publics :—

Que le tarif suivant d'honoraires exigibles sur commissions délivrées à des fonctionnaires publics soit confirmé.

1. Sur commissions aux lieutenants-gouverneurs, ministres de la Couronne, juges de toutes les cours, juges cadets, sous-ministres et conseils de la reine, un honoraire de $20.

2. Sur commissions délivrées à des fonctionnaires ou autres recevant des appointements de $1,000 ou plus, un honoraire de $15.

3. Sur commissions délivrées à des fonctionnaires ou autres recevant des appointements de $400 à $1,000, un honoraire de $8.

4. Sur commissions délivrées à des employés recevant des appointements de $100 à $400, un honoraire de $5.

5. Sur commissions délivrées à des employés ou autres recevant des appointements de $100, ou à des fonctionnaires ou autres recevant des honoraires de bureau, un honoraire de $4.

Il représente aussi que dans le cas du solliciteur général du Canada, du contrôleur du revenu de l'intérieur et du contrôleur des douanes, et de tous les fonctionnaires au service de la couronne qui peuvent recevoir un traitement de trois mille dollars ou plus, l'honoraire exigible sur les commissions à eux délivrées soit fixé à vingt dollars.

Ce qui précède devant s'appliquer aux commissions émises sous le grand sceau.

Il recommande aussi qu'aucune commission ou document ne soit délivré par le département du secrétaire d'Etat avant que l'honoraire, s'il en est, ait été payé.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Nombre maximum de rapports dont chaque ministre peut faire la commande pour distribution gratuite.

Arrêté du conseil, 14 janvier 1893.—Vu le rapport, daté le 16 janvier 1893, du ministre des finances exposant que l'arrêté du conseil du 26 mai 1886 autorisant l'imprimeur de la reine à mettre en vente des exemplaires de documents publics en dehors de ceux qui sont officiellement distribués aux Chambres du parlement, que conformément à cet arrêté une circulaire fut adressée aux différents ministères les priant de ne demander que le nombre d'exemplaires dont ils avaient absolument besoin pour fins officielles, et que des mesures furent prises par l'imprimeur de la reine pour annoncer et fournir des exemplaires au public.

Le ministre constate que le nombre requis pour distribution par le parlement à l'intérieur et à l'extérieur est, pour la plupart des rapports ministériels, de 1,800 exemplaires chacun, et pour cinq des plus importants de 2,050 chacun. Le nombre ordonné par les différents ministères, pour être distribués par eux-mêmes, varie de 315 à 10,000 exemplaires, comme le fait voir la liste ci-jointe.

Le ministre est d'avis qu'on devrait établir une plus grande uniformité et une plus grande économie dans les commandes des différents départements, et que le nombre d'exemplaires demandés par chacun d'eux devrait être basé sur les nécessités de la distribution.

C'est pourquoi le ministre recommande que chaque ministère soit autorisé à ordonner, pour être distribué par lui-même, un nombre maximum de 500 exemplaires de chaque rapport, et que l'imprimeur de la reine soit autorisé à réserver pour la vente le nombre de rapports ministériels que le secrétaire d'Etat pourra juger à propos.

Le comité soumet ce rapport à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 18 novembre 1893.—Que les rapports annuels de la division des archives historiques du département de l'agriculture, formant l'une des annexes du rapport annuel du ministre de ce département, soient, à l'égard du nombre d'exemplaires imprimés, soustrait à l'opération de l'arrêté du 19 janvier dernier, limitant le nombre des rapports départementaux à 500 exemplaires chaque.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 27 novembre 1894.—Que l'impression du *Year Book and Statistical Abstract* pour le département de l'agriculture soit soustraite à l'opération de l'arrêté général du 19 janvier 1891, relatif aux impressions du département.

Et qu'autorisation soit donnée d'en imprimer 2,400 exemplaires en langue anglaise et 750 exemplaires en langue française, pour faire face aux demandes pour la distribution.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 27 novembre 1896.—Sur l'avis du ministre des finances, le comité recommande que l'arrêté du conseil du 19 janvier 1893, limitant le nombre des rapports des différents départements, soit modifié, pour ce qui concerne le rapport de l'auditeur général et le nombre de rapports que le bureau de l'auditeur doit recevoir pour distribution, en portant à 2,000, au lieu de 500, le nombre d'exemplaires du rapport de cette année et des rapports subséquents.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

Règlements exécutifs gouvernant l'audition du revenu.

Minute du Trésor, 21 juin 1886.—Le conseil a pris connaissance d'une communication adressée au secrétaire du conseil par l'auditeur, qui désire savoir si les comptes du revenu doivent lui être soumis pour examen et audition, et dans ce cas, suivant quels règlements.

Le conseil ordonne que ces comptes soient soumis à l'auditeur général pour être examinés et apurés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.C.T.*

CONSEIL DU TRÉSOR, OTTAWA, 30 décembre 1889.

MONSIEUR,—Relativement à notre récent entretien à propos de soumettre au conseil du Trésor les règles et règlements élaborés dans votre bureau, je dois dire que j'ai constaté, après recherches, que votre lettre du 31 décembre 1886 a été soumise en son temps au conseil du Trésor ; mais comme elle ne demandait pas confirmation des règlements et se bornait à faire connaître vos intentions en apurant les comptes du revenu et à demander les instructions que le conseil du Trésor pourrait juger à propos de donner—le conseil du Trésor n'ayant point d'instructions à donner, la lettre est restée sans réponse ; mais afin que la loi soit exécutée, je dois vous dire maintenant que les règlements sont approuvés.

* * * * * *

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.C.T.*

Règles et règlements relatifs à la réception, l'inscription et le règlement de compte de deniers publics.

(1.) On devrait se servir de reçus portant des numéros consécutifs.

(2.) Un reçu devrait être donné pour chaque paiement.

(3.) Toutes les recettes devraient être inscrites dans un livre de caisse, et chaque inscription devrait porter le même nnméro que le reçu.

(4.) Le talon du reçu devrait porter son numéro, le nom du payeur, le montant, et un court mémoire de l'objet pour lequel le paiement est fait ; et il devrait être signé par le percepteur, et lorsque le paiement est fait personnellement, par le payeur.

(6.) Un dépôt devrait être fait au crédit du receveur général tous les jours, si les recettes s'élèvent à $25. Si les recettes quotidiennes ne s'élèvent pas à $25, le dépôt devrait se faire lorsque ce montant ou plus est reçu.

(6.) Aussitôt que possible après le fin de chaque mois, et pas plus tard que le 10 du mois suivant, une copie du livre de caisse devrait être transmise au bureau de l'auditeur, avec les talons correspondant aux reçus donnés, et aussi le blanc lorsqu'un reçu a été maculé ou annulé.

Minute du conseil de la Trésororie, 23 mai 1890.—Le conseil a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général soumettant certains règlements et formules de rapports préparés conformément aux règlements généraux applicables à certaines

classes de revenus tombant sous le contrôle du département de la marine, lesquels règlements et formules ont été soumis pour donner un exemple de la mise en vigueur des règlements généraux.

Après un soigneux examen le conseil approuve les règlements généraux pour le service extérieur pour l'audition des comptes du revenu, comme suit:

Audition du revenu.—Règlements généraux pour le service extérieur.

(1.) Lorsque ce sera possible, tout officier ou agent employé à la perception de deniers publics devra faire un dépôt quotidien, si les recettes s'élèvent à $25 ; ou bien, chaque fois que les recettes atteindront ce chiffre ; et il fournira régulièrement au département convenable un état de ses perceptions.

(2.) Cet état sera fait mensuellement, où à des intervalles moins fréquents, à être déterminés par le département, lorsque ce sera désirable.

(3.) Cet état sera une copie détaillée du livre de caisse du percepteur indiquant les différents dépôts faits comme quittance. Il sera certifié par lui et expédié par la poste au département convenable dans les cinq jours qui suivront la fin de la période qu'il couvre, et sera accompagné des pièces justificatives ou papiers s'y rattachant.

(4.) Il sera complètement examiné et audité dans le département et certifié par le comptable et l'officier examinateur.

(5.) Lorsqu'ils auront été examinés et audités, tous les rapports pour chaque période seront transmis au bureau de l'auditeur, accompagnés d'un résumé certifié par le sous-ministre et par le comptable.

Et il ordonne que les règlements et formules particulières applicables à chaque département soient soumis à l'approbation du conseil de la Trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

CORRESPONDANCE GÉNÉRALE.

Avances faites à des fonctionnaires, quand il n'y a pas de déboursés en vue.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'appeler votre attention sur les avances suivantes qui ont été faites à même le fonds affecté aux dépenses casuelles du gouvernement civil pendant l'exercice 1895-96 :

29 sept. 1895,	D. Stewart, $100.	Pas employé, mais dépensé en sept. 1896.	
3 " "	E. F. E. Roy, $75.	" "	"
23 juill. "	E. Miall, $200 }	" "	"
6 sept. "	" 200 }		

Du relevé qui précède, il ressort que ces avances n'ont pas été employées aux fins pour lesquelles vous les avez faites, ayant été retenues le reste de l'année par les personnes qui les avaient demandées, et déposées seulement aux dates mentionnées plus haut.

Le mode de donner des avances sur la seule signature du sous-chef, sans détails ni estimation du déboursé probable, est défectueux. A mon avis, la possession de ces renseignements devrait seule constituer votre autorisation avant qu'une somme d'argent pût être avancée par votre département. C'est pourquoi je vous prierais de vous assurer, avant de faire des avances, qu'elles seront employées immédiatement et qu'elles équivalent à la dépense qu'il s'agit de faire.

A ce propos j'appelle aussi votre attention sur l'article 8 de la loi concernant les dépenses casuelles, lequel prescrit que le comptable des dépenses casuelles doit soumettre mensuellement au conseil du Trésor, par l'entremise de l'auditeur général, un état de toutes les sommes qui auront été payées par anticipation, dont il devra être rendu compte et dont il n'aura pas été rendu compte à la fin du mois précédent.

Veuillez fournir un état couvrant les avances du présent exercice.

L'"Auditeur général" dont il est question plus haut veut probablement signifier le député du ministre des finances,

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le comptable des dépenses casuelles. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 3 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 1er du courant, dans laquelle vous me demandez de m'assurer, avant de faire des avances pour frais de voyages, qu'elles serviront à un usage immédiat.

Que je n'ai pas le droit de refuser de telles avances, ni d'exiger le renseignement que vous désirez, la chose est prouvée, je crois, par le fait qu'en deux occasions au moins vous avez demandé au conseil du Trésor de faire des règlements me conférant ce droit. *Voir* vos rapports de 1885-86, partie II, page 56, et de 1894-95, page xxxiv.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. H. HAYES, *comptable des dépenses casuelles.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3—question des avances—dans laquelle vous dites que vous n'avez pas le droit de refuser des avances, et que cette absence de pouvoir chez vous est prouvée par le fait qu'en deux occasions au moins j'ai demandé au conseil du Trésor de faire des règlements vous conférant ce pouvoir, j'ai l'honneur de dire que ma lettre du 26 octobre 1886, laquelle traite plus directement de la question que toute autre correspondance mentionnée, ne dit ni explicitement ni implicitement que votre département, ni tout autre département, n'a pas le droit de refuser des avances. Cette lettre demandait simplement au conseil du Trésor de donner sous la forme de règlements ce que, je le croyais alors et le crois encore, chaque département de comptabilité doit avoir pour constituer une autorisation à faire des avances, quelque sanction que l'usage ait donné à une pratique contraire. Leur droit à un renseignement de ce genre et leur pouvoir, en son absence, de refuser une avance, a toujours été, suivant moi, incontestés.

A part des autres aspects de la question, le fait d'empêcher l'application de deniers publics à d'autres fins qu'à des fins publiques légitimes, comme cela paraît avoir eu lieu dans le cas que ma lettre signalait, devrait être par lui-même une bonne raison pour ce que je vous ai demandé de faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le comptable des dépenses casuelles. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

INFIRMATIONS DU CONSEIL DU TRÉSOR

ENTRE LA PREMIÈRE ET LA DERNIÈRE SESSION DE 1896.

Canal de Cornwall: Comptes de W. Davis et Fils.

(SUITE DE LA CORRESPONDANCE À LA PAGE R–309.)

Arrêté du conseil, 11 mars 1896.—Que les dispositions de l'arrêté du conseil du 12 décembre 1895, en vertu desquelles, pour répondre aux objections techniques soulevées par l'auditeur général à l'endroit du solde de certains comptes antérieurs pour travaux supplémentaires compris dans les estimations d'alors faites sous l'empire des contrats de MM. Davis et Fils pour les sections 2, 3 et 4 du canal de Cornwall, l'on se désista des conditions du contrat, s'appliquent à certains comptes semblables compris dans les estimations actuelles, savoir, jusqu'au 31 janvier 1896, ainsi qu'à certains comptes semblables compris dans l'estimation (pour travaux faits jusqu'à la même date) en vertu du contrat passé avec la société pour les barrages de l'île de Sheik, en date du 19 juin 1893.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, juin 1896.

A Son Excellence le gouverneur général en conseil.

Mémoire.—Le soussigné a l'honneur de représenter qu'en date du 18 février dernier, l'ingénieur en chef de ce ministère fit l'estimation des travaux faits par MM. Davis et Fils sous l'empire de leurs contrats pour les sections nos 2, 3 et 4 de l'élargissement du canal de Cornwall, jusqu'au 31 janvier dernier, et que le 13 mars l'on demanda à l'auditeur général de donner des chèques comme suit:—

Section 2	$18,513 53
" 3	13,583 03
" 4	20,001 13

Que l'auditeur général s'est objecté à certains articles de ces estimations, et qu'en date du 29 courant il a renvoyé la demande, disant qu'il refuse de les accepter, vu qu'il entend discuter la question devant le conseil du Trésor, et qu'il adopte cette procédure pour sauver du temps.

Le soussigné recommande que l'on prenne les mesures nécessaires pour porter l'affaire devant le conseil du Trésor, pour que ce dernier se prononce sur la validité de l'objection de l'auditeur général dans le but de la maintenir, ou d'ordonner l'émission des chèques, ainsi que la loi le décrète.

Le tout respectueusement soumis,

JOHN HAGGART,
Ministre des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 8 juin 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli la liasse T B, tel que ci-dessus, le tout étant un mémoire en date de juin 1896 de l'honorable ministre des chemins de fer et canaux au sujet d'une objection que vous avez soulevée à l'égard de l'émission de certains chèques en faveur de MM. W. Davis et Fils, sous l'empire de leurs contrats pour les sections 2, 3 et 4 de l'élargissement du canal de Cornwall, et je dois

vous prier de bien vouloir m'informer aussitôt que vous le pourrez de la nature des objections et des raisons à l'appui, en indiquant en même temps en vertu de quelle disposition de l'article 32 de l'acte refondu de l'audition et du revenu vous faites vos objections.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *sec. du conseil du Trésor.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juin 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre d'aujourd'hui qui accompagne la requête du ministère des chemins de fer et canaux, demandant de faire rejeter par le conseil ma décision sur les estimations de janvier de W. Davis et Fils, pour les sections 2, 3 et 4 de l'élargissement du canal de Cornwall, j'ai l'honneur d'exposer ce qui suit à l'appui de ma décision :—

Tranchées en pilots jointifs à 64cts au lieu de 32cts.

Les quantités primitives de 6,300 et 7,000 verges cubes pour les tranchées des écluses 18 et 19 ont été portées à 6,305 et 7,292 verges respectivement, soit 13,577 verges en tout.

Les raisons que M. Davis a données, au cours d'une conversation, pour avoir doublé le prix, étaient, si je me rappelle bien, lors de sa première entrevue, que l'excavation était au delà de la profondeur mentionnée au devis; et dans une entrevue subséquente, que tous les travaux ont été exécutés au printemps de 1889, avant l'ouverture de la navigation, et en beaucoup moins de temps que ne le comportait le devis.

La quantité de 13,597 verges peut se détailler comme suit (la profondeur "A" signifiant la profondeur du goulet décrit au devis, payable au prix de l'excavation, c'est-à-dire 32 cents) :

Ecluse 18 :	Excavation réelle au-dessus de "A" dans l'automne de 1888	736
"	Excavation réelle au-dessous de "A" au printemps de 1889	957
"	Allouer pour talus de 1 à 1 (pas d'excavation)	4,612
Ecluse 19 :	Première tranchée, creusée au printemps de 1889.	
"	Excavation réelle au-dessus de A	944
"	Excavation réelle au-dessous de A	518
"	Allouer pour talus de 1 à 1 (pas d'excavation)	2,918
Ecluse 19 :	Deuxième tranchée, creusée en août et sept. 1889 :	
"	Total, 750 verges, environ 15 pieds de profondeur :	
"	Proportion au-dessus de 10 pieds, soit	500
"	Proportion au-dessous de 10 pieds, soit	250
"	Allouer pour talus de 1 à 1 (pas d'excavation)	2,162
		13,597

Si l'on récapitule ces chiffres en tenant compte des mois de mars et d'avril 1889, époque où l'on dit avoir exécuté tous les travaux à des profondeurs imprévues, et ce pressé par une extrême urgence et beaucoup de hâte, nous arrivons aux chiffres qui suivent :—

Excavation réelle dans l'automne de 1888 : au-dessus de A		736
" " au printemps de 1889 : au-dessus de A		944
" " " : au-dessous de A		1,475
" " en août-sept. 1889 : au-dessus de A, soit		500
" " " au-dessous de A, soit		250
Allouer pour talus de 1 à 1 (pas d'excavation)		9,692
		13,597

On remarquera que ces chiffres ne démontrent pas la prétention de l'entrepreneur à l'égard de l'urgence extrême.

Si l'on tient compte de l'excavation réelle seule, et si l'on calcule 736 et 500 verges à 32 cents en conformité du devis à tous égards, nous obtenons le résultat qui suit :—

Total, 13,597 verges à 64 cents	$ 8,702 08
A déduire, 1,236 verges à 32 cents (devis)	395 52
Balance d'excavation réelle, 2,669 verges	$ 8,306 56

soit $3.11 la verge cube pour l'excavation réellement faite dans des circonstances différant de celles décrites au devis.

Mêmes allocations pour talus, pour ouvrages de diverses sortes.

Bien que les tranchées en pilots jointifs aient été creusées en novembre 1888 et septembre 1889, l'on n'alloua rien pour leurs talus qu'en novembre 1892. L'article cité à l'appui de cette allocation est à la page 7 du devis, pour la section 2 ; " L'écluse et le bassin du déversoir auront une étendue d'environ 600 pieds et la largeur requise pour les murs, etc., en rapport avec ces constructions, et les talus latéraux de 1 à 1 serviront à compenser pour l'enlèvement des éboulis. L'excavation de tout goulet pour pilots carrés, de tranchées pour palplanches, corps morts, buscs, etc., sera payée au même prix que celle pour l'écluse et le déversoir."

Ceci ne démontre pas clairement qu'on doive faire compter les talus dans les tranchées, vu qu'ils sont dans la chambre d'écluse ; et l'on a ajouté aux estimations une somme pour les talus seulement trois ans après que les tranchées eussent été creusées.

Pour arriver à une interprétation raisonnable des mots " au même prix que l'excavation de la chambre d'écluse ", examinons l'effet de ce qui est alloué pour les talus sur le prix de l'excavation réelle.

La page 6 dit que la longueur de la chambre d'écluse est de 400 pieds et sa largeur de 75, et la page 7 dit que la longueur est de 600 pieds. La profondeur moyenne, d'après le diagramme, semble être d'environ 24 pieds. Le volume d'un bassin rectangulaire d'écluse de 400 x 75 x 24 pieds est de 26,667 verges cubes ; et le volume additionnel pour des talus de 1 à 1 est de 10,816 verges cubes, soit une allocation de 40.56 pour 100, l'équivalent de 45 cents la verge pour l'excavation réelle au lieu de 32 cents. Le volume d'un bassin rectangulaire d'écluse de 600 x 75 x 24 pieds est de 40,000 verges cubes ; le volume aditionnel pour talus de 1 à 1 est de 15,083 verges cubes, soit une allocation à 37.71 pour 100,—l'équivalent de 44 cents la verge pour l'excavation réelle au lieu de 32 cents.

Donc 45 cents pour un bassin d'écluse de 400 pieds et 44 cents pour un bassin de 600 pieds sont " les prix payés pour l'excavation du bassin d'écluse ", tandis que 32 cents est le prix du contrat.

La quantité d'excavation réelle des tranchées pour pilots jointifs était de 3,905 verges, et le volume additionnel alloué pour des talus de 1 à 1 est de 9,692 verges, soit 248 pour cent, l'équivalent de $1.11 la verge pour l'excavation réelle, au lieu de 32 cents.

La raison principale de ce qu'on alloue pour les talus du bassin d'écluse provient, je crois, du fait qu'il faut tenir le bassin ouvert pendant plusieurs années, et qu'il se trouve ainsi exposé à la pluie, aux fuites d'eau et à la gelée, et par conséquent, soumis à des éboulis. Même si l'on jugeait nécessaire d'allouer la même chose pour les tranchées qui ne sont restées ouvertes que quelques jours (attendu qu'en novembre 1888 la tranchée a été remplie de paille et de fumier), la marge allouée pour le bassin d'écluse d'après le devis aurait été plus exactement reproduite pour la tranchée en allouant pour le travail réel un prix dont le chiffre serait, disons, 44 ou 45 cents, tel que calculé plus haut. 3,905 verges à, disons, 45 cents produiraient la somme de $1,757.25 au lieu de $8,702.08.

Vu, donc, que l'interprétation de la phraséologie ambiguë du devis " tranchées payées au même prix que l'excavation pour chambre d'écluse ", donne un résultat si incongru quant au reste des travaux, soit $1.11 à l'encontre de 32 cents, l'on devrait mettre cette interprétation de côté et en adopter une autre plus raisonnable, telle que celle qui comporterait 44 ou 45 cents pour prix.

Changement de la classification, corroi au lieu du remplissage ordinaire.

L'excavation et le remplage de la tranchée pour pilots jointifs à l'écluse 18, ont été payées à raison de $2,056 en 1889 (alors que le travail était fait), ce qui a été porté à $3,167 en novembre 1892, d'après les calculs qui suivent ("A" étant la profondeur d'environ 10 pieds mentionnée plus haut) :—

Première opération en 1889.

Excavation au-dessus de A : 736 verges à 32 cts.....	$235 00
Excavation au-dessous de A : 957 verges à 96 cts	919 00
Remplage au-dessus de A : 576 verges à 32 cts	184 00
Remplage au-dessous de A : 957 verges à 75 cts (corroi)....	718 00
	$2,056 00

Opération finale en novembre 1892.

Le tout entre les lignes de talus de 1 à 1 payé à titre d'excavation : 6,305 verges à 32 cts.....	$2,017 00
Tout le remplissage accepté comme corroi : 1,533 verges à 75 cts.....	1,150 00
	$3,167 00

Un nouveau calcul de même nature à l'écluse 19 a porté le prix de $1,642 à $3,870 pour l'excavation et le remplage des tranchées.

Le changement de classification, soit du remplage ordinaire à 32 cents au remplage en glaise battue à 85 cents semble s'appliquer à 576 verges à l'écluse 18 et 286 verges à l'écluse 19, soit une augmentation de $247.68 et de $122.98 respectivement. Je désirerais avoir de plus amples informations, premièrement, sur la nature réelle du remplage, et deuxièmement, sur l'élasticité de la méthode de classification qui permet, après trois années que le travail est fait, de porter le prix d'un ouvrage de 32 à 75 cents.

Désignation inexacte des travaux.

Il y a les articles 513 verges à l'écluse 18, 564 verges à l'écluse 19, et 480 verges à l'écluse 20, sous le titre de "maçonnerie des radiers au pied des écluses et des déversoirs", soit 1,557 verges en tout, à $11 la verge, "radier", d'après le dictionnaire, étant une abréviation qui signifie un arc renversé.

Dans les estimations antérieures, 869 verges de cette quantité ont été données comme étant du béton à $7 la verge (quantité déduite des estimations en main) et l'écart de 688 verges surgit maintenant pour la premiere fois.

Voici une copie du plan des travaux qui démontre que la moitié n'est pas en "maçonnerie" mais en "béton", et qu'il n'y a absolument pas de "radier", puisque ces matériaux sont posés à plat au fond du canal.—(NOTE : *le plan n'est pas imprimé.*)

Le devis semble comprendre le béton, environ les cinq neuvièmes, dont le prix devait être de $7, comme dans les estimations antérieures, au lieu de $11. Et si $11 est un prix convenable pour la maçonnerie à plat, on devrait le sanctionner sous un nom de ce genre, au lieu de lui donner une appellation qui signifie généralement quelque chose de plus difficile.

Quantités inexactement indiquées dans les estimations.

Dans l'estimation de janvier pour la section 2, actuellement en main, l'article n° 3 : terre extraite de la fosse d'emprunt, 99,000 verges cubes à 35 cents, $34,650", comprend entre autres choses ce qui suit :—

Renforcement de la berge à la station 55 ouest...	25,831·6 verges.
85 pour 100 de cette quantité ajoutée.....	21,956·9 "

L'on a dit à Cornwall que ceci n'est pas un ouvrage de 35 cents, vu que l'on s'écarte du devis ; que les entrepreneurs voulaient avoir 75 la verge, tandis que M. Rubidge ne

voulait accorder que 65 cents, et qu'à titre d'expédient temporaire la quantité fut majorée de 85 pour 100, ce qui équivaut à 64 cents au lieu de 35 cents.

Je n'aime pas cela. Les pouvoirs de l'ingénieur sont considérables, mais ils s'arrêtent à l'acte d'audition, et les quantités certifiées devraient toujours être les quantités réelles, et le prix, le prix réel, tous deux tels qu'ils sont en réalité. Chaque transaction devrait être décidée telle qu'elle est arrivée, peu importe la critique qu'elle peut provoquer chez ces fonctionnaires entre les mains de qui elle doit passer subséquemment.

Asséchement des piles de l'entrée d'aval.

Le prix de ce service est, à l'écluse 18, $2,396.18; à l'écluse 19, $990.89; à l'écluse 20, $1,724.02. Le temps total et la solde des travailleurs sont indiqués, de même que les quantités de matériaux ; de plus, 15 pour 100 sont ajoutés pour la surveillance. Les comptes sont certifiés : " Temps vérifié, J. H. Ramsay " ; " ouvrage exécuté, J. L. Weller " ; " ouvrage nécessaire, non prévu au contrat, prix raisonnables et justes, Tom S. Rubidge."

Voici ce que dit M. Rubidge dans son rapport sur les trois sections : "Comme il n'y a pas de dispositions dans le contrat pour cet ouvrage et d'autres de même nature, l'ingénieur en chef donna instruction le 15 mars 1895 de tenir compte du temps de la main-d'œuvre et de l'outillage, et d'y ajouter les 15 pour 100 ordinaires, ce qui a été fait." Il dit de plus que la pile à l'écluse 18 a été commencée au printemps de 1891 et terminée en 1895, que la pile à l'écluse 19 a été commencée et finie en 1894 ; et celle de l'écluse 20 en 1895.

Le fait que les instructions de l'ingénieur en chef de tenir compte du temps des journaliers n'ont été données qu'en mars 1895, indique qu'à l'époque de la construction des piles aux écluses 18 et 19 (de 1891 à 1894) l'asséchement ne devrait pas être payé en sus de la maçonnerie, et que le pointage des journaliers travaillant au compte de l'Etat n'était pas jugé nécessaire.

Je désirerais être renseigné sur la portée du certificat de M. Ramsay : " Temps vérifié " ; à savoir : si cela signifie qu'il a tenu compte du temps des hommes lors de l'asséchement de 1891 à 1895, ou s'il a vérifié les chiffres dans les livres de l'entrepreneur après les instructions de mars 1895.

Asséchement de cuvettes des déversoirs et des coursiers d'alimentation.

Voici à quel chiffre l'ingénieur porte les sommes additionnelles allouées à cause du changement de plan : à l'écluse 18, $3,700 ; à l'écluse 19, $5,000 ; à l'écluse 20, $4,600. Les réclamations correspondantes des entrepreneurs sont $3,711, $5,029.12 et $4,623.

Il sera nécessaire d'avoir les détails de ces calculs et des renseignements sur le temps des hommes qu'aura pu tenir un pointeur officiel.

Asséchement des ponceaux aux ruisseaux de Wood et de Robertson.

Les articles sont : prolongement sud du ponceau de Wood's-Creek, $2,142 ; ponceau de Robertson's-Creek, $9,643.90.

Je ne crois pas avoir de détails des calculs de ces sommes. Il en faudra, ainsi que des renseignements sur le temps des journaliers, dont on aura tenu compte pour l'Etat.

L'article du devis du ponceau de Wood's-Creek demandant de mentionner une somme ronde pour l'asséchement n'a trait qu'au plan primitif. Le prolongement sud ne tombe pas sous le coup de cette disposition, mais semble être sur le même pied que le ponceau de Robertson, là où l'on a fixé un prix à la verge pour la maconnerie, sans égard à l'asséchement. Mon avis est que les prix à la verge, tels que fixés par l'ingénieur et les entrepreneurs avant l'exécution des travaux, constituent un parfait paiement pour toutes dépenses imprévues nécessaires.

Travaux d'asséchement alloués à titre de travaux supplémentaires dans tous les item.

Comme je l'indique dans certains paragraphes qui précèdent, je ne pense pas que l'on doive faire un paiement supplémentaire pour ce service chaque fois qu'il n'en est pas

fait mention. A mes yeux on doit évidemment conclure au contraire, savoir, que lorsque l'entrepreneur convient de faire certain travail nouveau pour certains prix indiqués, ces prix doivent constituer pour lui une rémunération complète pour toutes les dépenses imprévues nécessaires qu'entraîne l'exécution des travaux. C'est une question sur laquelle il vaudrait la peine d'avoir l'avis des hommes de loi.

Asséchement de fondations des murs de prolongement.

Voici quels sont les articles de cette réclamation, à $1.50 le pied linéaire :

Section	2,	extrémité	nord	du pont,	330	pieds.....	$	495.00
"	2	"	sud	"		.....		640.50
"	2,	écluse	18,	tête et pied,	côté sud,	949 pieds...		1,423.50
"	3,	"	19,	"	"	600 "		900.00
"	4,	"	20,	"	"	050 "		1,425.00
								$4,884.00

Relativement à cet asséchement, M. l'ingénieur Rubidge remarque : " L'offre des entrepreneurs, en l'absence de renseignements sur la durée de la main-d'œuvre tenue par des fonctionnaires de l'Etat, d'accepter une somme ronde pour chaque ouvrage, basée sur la longueur des tranchées, est considérée raisonnable. Les travaux ont été commencés en 1890 et se sont continués plus ou moins chaque année jusqu'aujourd'hui."

Le fait que les fonctionnaires de l'Etat n'ont tenu aucun compte du temps des ouvriers sur ces travaux, de 1890 à 1895, est une forte preuve que ces fonctionnaires ont considéré tout le temps (comme je le fais aujourd'hui) que le prix à la verge pour la maçonnerie embrassait tout l'asséchement pour les autres services. Eussent-ils eu l'idée qu'un jour le temps des hommes entrerait en ligne de compte, ils en auraient tenu compte jour par jour comme partie de leurs fonctions routinières.

Les tranchées pour ces murs furent creusées de quelques pieds à la fois, à mesure qu'on en avait besoin ; il ne venait pas d'eau du canal ou de la rivière, et la plus forte des fuites d'eau était insignifiante. Le travail est tellement moindre que celui qui consiste à maintenir à sec un bassin d'écluse durant plusieurs campagnes, que la nécessité de payer en plus pour le premier article ne peut se déduire du fait d'un paiement séparé pour le second.

Quand bien même la réclamation serait valide en principe, les longueurs que l'on alloue semblent être trop considérables. Le devis donne, dans un endroit, pour la longueur du bassin d'écluse " pleinement 400 pieds ", et ailleurs " environ 600 pieds." Dans le calcul de la longueur des murs de prolongement dans le présent item, en soustrayant la longueur des écluses de la longueur totale d'un bout à l'autre, les trois écluses ne mesurent que 375, 400 et 375 pieds respectivement, et $1.50 le pied est accordé pour l'asséchement du reste. C'est-à-dire que l'on accorde une somme supplémentaire pour certaines parties du mur qui se trouvaient dans les tranchées d'écluses primitives et déjà comprises dans les sommes rondes de $2,500, $2,500 et $2,000 respectivement.

Ces objections tombent toutes deux sous le coup des paragraphes *a* et *c* de l'article 32 de l'Acte refondu de l'audition et du revenu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 12 juin 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre que l'auditeur général vous adressait le 8 courant et relativement aux entrevues qui ont eu lieu entre l'auditeur général et les fonctionnaires du ministère des finances, M. Rubidge, ingénieur dirigeant, M. Davis et son avocat, et moi, je vais maintenant donner les explications requises sur les questions qui suivent :—

(1). Relativement aux tranchées des pilots, dont le prix est porté à 64 cents au lieu de 32, et auquel l'auditeur général s'est objecté en disant que ce n'était pas un

ouvrage d'urgence extrême. J'ai l'honneur de déclarer que les travaux devaient être terminés pour le 21 avril au lieu du 20, et qu'il a fallu installer sur les lieux un appareil électrique, afin de pouvoir travailler la nuit comme le jour, et que par arrangement avec le ministère l'appareil électrique a été cédé à l'Etat.

Le prix de revient de l'outillage	$2,326 10
Trente-deux cents dans l'excavation	4,351 04
Et allouant 50 pour 100 pour urgence	2,175 52
Total	$8,852 66

Soit une augmentation d'un peu plus de 103 pour 100, et l'on a alloué une augmentation de 100 pour 100 sur toute l'excavation des tranchées pour pilots afin de rendre les chiffres égaux.

(2.) Relativement au n° 2 "Mêmes allocations pour talus d'ouvrages de diverses sortes", j'ai l'honneur de dire que les explications données pour le n° 1 s'appliquent à ce paragraphe, et j'espère qu'elles suffiront.

(3.) Relativement au n° 3 "Changement de classification, de remplissage ordinaire à remplissage en glaise battue", j'ai l'honneur de déclarer que tout le remplissage était en glaise battue, et quant à la question de l'élasticité de la méthode de classification, je dois dire que les estimations telles que préparées ne sont qu'approximatives, et que dans chaque cas on alloue le moins possible, autant que faire se peut en justice pour l'entrepreneur, et lorsque les travaux sont terminés une revise a lieu et l'on détermine le prix convenable. C'est ce qui a eu lieu dans le cas actuel à la fin des travaux de l'écluse 18, et les entrepreneurs attirèrent alors l'attention de l'ingénieur sur le fait que ce remplissage était en glaise battue, et l'on opéra le changement conformément aux faits.

(4.) Pour ce qui est du n° 4 "Désignation inexacte des travaux", je dois dire relativement à cette objection que les travaux en question, 1,557 verges en tout et dont le prix est porté à $11 la verge dans les estimations, qu'il était impossible de séparer absolument la maçonnerie du béton; et que dans les estimations antérieures 869 verges portées à titre de béton comprenaient de la maçonnerie, et mes remarques antérieures sur les estimations mensuelles s'appliquent au cas actuel. Les travaux une fois terminés l'on constata approximativement qu'environ deux cinquièmes des travaux étaient en béton et trois cinquièmes en maçonnerie, et pour exécuter les conditions du contrat le prix des premiers serait de $7 la verge et celui des derniers de $14 la verge, et que si les calculs étaient faits à ces prix l'on obtiendrait un peu plus de $11 la verge; et dans le but de faciliter les choses l'on porta au compte la somme ronde de $11 la verge.

(5.) Quant aux "Quantités inexactement indéfinies dans les estimations", je regrette qu'on ait mis dans les estimations une plus grande somme d'ouvrage qu'il n'en a été réellement fait. Dans ce cas particulier le renforcement de la levée était nécessaire, et comme de l'avis de l'ingénieur l'ouvrage valait 65 cents la verge, afin d'arriver à ce chiffre de 65 cents, l'ingénieur prit le nombre réel de verges extraites et ajouta 85 pour 100, puis porta cette somme dans les estimations à raison de 35 cents, prix du contrat; j'ai l'honneur de suggérer que l'estimation soit modifiée de manière à donner la quantité exacte de verges, savoir: 25,831.6 à 65 cents, attendu que des travaux de même nature s'exécutent actuellement à ce prix.

(6.) Pour ce qui est du n° 6 "Asséchement des piles de l'entrée d'aval", j'ai l'honneur de dire que M. Ramsay est arrivé à la durée de la main-d'œuvre au moyen de notes qu'il a prises du commencement et du parachèvement de chaque ouvrage, et que M. Ramsay a fréquemment comparé ces notes avec celles du pointeur, vérifiant souvent les items en comptant en personne le nombre d'hommes employés sur les travaux, et c'est ainsi qu'il est arrivé au temps de la main-d'œuvre.

(7.) "Asséchement de bassins des déversoirs et des coursiers d'alimentation". Relativement à ceci, M. Rubidge dit que le temps à l'écluse 19 est défini en détail dans les comptes dont copie est ci-annexée. Pour ce qui est des écluses 18 et 20, les sommes ont été calculées proportionnellement, prenant pour base de calcul l'étendue qu'il a fallu tenir à sec pendant la construction et ce durant plusieurs années. Quant à l'écluse 20, et vu que les travaux étaient d'une nature plus facile, la proportion est réduite de $1,000.

(8.) " Asséchement des ponceaux à Wood's-Creek et à Robinson's-Creek." Relativement à cette objection, je transmets sous ce pli copie des item et des calculs du compte et dont le total est de $2,142 (ponceau de Wood), et pour ce qui est du ponceau de Robinson's-Creek, $9,643.90, M. Rubidge à son retour à Cornwall m'enverra les chiffres de cette somme, détails que je vous enverrai dès que je les recevrai.

(9.) " Asséchement de fondations des murs de prolongement." Pour ce qui est de ceci, le ministère prétend que les mesures sont bonnes, et qu'elles peuvent être vérifiées par n'importe quel ingénieur que l'auditeur général voudra employer à cette fin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.M. et I.C.*

CONSEIL DU TRÉSOR, OTTAWA, 13 juin 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre que vous m'adressiez le 8 du courant au sujet de l'affaire de MM. Davis et Fils, devant le conseil du Trésor, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli une lettre du 12 courant et son contenu, du sous-ministre et ingénieur en chef du ministère des chemins de fer et canaux. Je serai heureux d'apprendre de vous, le plus tôt possible, de combien les explications de la lettre ci-jointe peuvent réduire la somme en litige.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *Sec. C. du T.*

CORNWALL, 15 juin 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous expliquer comment je suis arrivé à établir approximativement le prix de revient du ponceau de Robertson's-Creek, pour lequel les entrepreneurs réclamaient $11,014.24.

J'ai supposé le cas où l'enlèvement du ponceau, etc. (pages 26 et 27 du devis, nos 4, 9 et 10 de la soumission), "doit se faire en hiver", ce qui est à mon avis praticable mais non pratiqué, à moins que l'on put couvrir tout le terrain des travaux.

Dans cette hypothèse l'excavation s'élevait à 24,332 verges cubes au prix de la section.....	$7,843 90
Ajoutez 4 barrages moitié en glaise battue.....	1,800 00
	$9,643 90

Ces deux item seuls outrepassaient la réclamation des entrepreneurs telle qu'on me l'avait d'abord présentée, qui moins 15°/o s'élevait à $9,577.60.

Je n'ai donc pas hésité à offrir $9,643.90 en règlement, ce qui fut accepté.

Bien à vous,

A l'ingénieur en chef des canaux. TOM. S. RUBIDGE, *ing. dirig.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 juin 1896.

MONSIEUR,—Dans vos lettres du 10 et du 12 courant,—T-21,493 B—vous demandez une consultation sur les questions soulevées par l'auditeur général à l'égard de la validité de certains item des estimations données en février dernier par l'ingénieur en chef des chemins de fer et canaux sous l'empire des contrats de MM. W. Davis et Fils, pour les sections 2, 3 et 4 de l'agrandissement du canal de Cornwall, l'auditeur général ayant refusé de donner son certificat pour la somme de ces estimations pour les raisons qu'il donne dans sa lettre du 8 courant, et l'affaire ayant été soumise au conseil du Trésor sous l'empire de l'article 32 de l'Acte refondu du revenu et de l'audition.

Voici quels sont les articles en question :

(6.) Asséchement des piles d'entrée ; (8) asséchement des ponceaux de Wood's et Robertson's-Creek ; (9) asséchement accepté à titre d'allocation supplémentaire sur tous les item ; (10) asséchement des fondations des murs de prolongement.

L'objection de l'auditeur général dans chaque cas résulte de ce que l'on alloue pour l'asséchement fait en rapport avec les travaux mentionnés.

J'ai l'honneur de déclarer que chaque fois que les travaux relativement auxquels l'asséchement a été fait étaient d'une nature supplémentaire, il est évident à mes yeux que l'ingénieur en chef avait le pouvoir de faire cette allocation, et qu'en vertu de l'article 5 du contrat la décision de l'ingénieur en chef, quant à la somme de cette allocation, serait, en l'absence de fraude de sa part, finale et obligatoire pour les deux parties au contrat. D'après les renseignements que m'a donnés l'ingénieur en chef, il appert que les piles de l'entrée d'aval (item n° 6), le prolongement sud du ponceau à Wood's-Creek (partie du n° 8), et les fondations du mur de prolongement (item n° 10), en tant que l'asséchement pour lequel une somme a été allouée s'applique à ces murs de prolongement, sont tous de la nature de travaux supplémentaires aux termes du contrat, et la considération que je viens de mentionner réduit conséquemment à néant les objections de l'auditeur général à l'égard des allocations pour l'asséchement fait en rapport avec ces travaux.

Les autres allocations sont celles accordées pour l'asséchement de Robertson's-Creek (partie de l'item n° 8), et asséchement à titre d'allocation supplémentaire pour tous les item (item n° 9).

Relativement au ponceau de Robertson's-Creek, l'ingénieur en chef déclare que ceci est une partie du contrat; que la liste des travaux d'asséchement ne donne pas de prix, bien que pour ce qui est de tous les autres ponceaux le prix est indiqué.

Dans ces circonstances, j'ignore sur quel principe on pourrait allouer une somme pour asséchement en rapport avec ces travaux, à moins que tel asséchement soit considéré comme travail supplémentaire, et je suis d'avis qu'on ne peut le considérer ainsi à moins que l'ingénieur ait décidé ou décide qu'au termes de l'article 9 du contrat, l'asséchement, dans le sens de cet article, n'est pas compris dans les travaux mentionnés au cahier des charges. J'ignore s'il y a eu une décision quelconque en vertu de cet article. S'il y a eu une décision, elle sera naturellement (en l'absence de fraude) finale et obligatoire pour les deux parties, et l'ingénieur pourrait fixer un prix pour l'asséchement (à titre de travaux supplémentaires) qui serait de même final et obligatoire.

L'on n'a pas donné de renseignements sur les détails de l'item n° 9, mais je puis dire que l'opinion exprimée plus haut sur les autres item semble suffire pour régler toute question qui pourra surgir en rapport avec ces détails. Il peut se faire que l'ingénieur en chef eut à fournir d'autres renseignements à leur égard et au sujet du ponceau de Robertson's-Creek, mais comme je crois comprendre qu'on désire obtenir au plus tôt une opinion de ce ministre, j'ai cru qu'il valait mieux vous faire tenir cette lettre ; à vous d'obtenir d'autres renseignements si vous jugez la chose nécessaire.

Ci-inclus les documents.

A. POWER, *S. M. J. int.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 juin 1896.

MONSIEUR,—Laissez-moi vous accuser réception de la lettre de M. Schreiber en date du 12 juin, en réponse à celle que j'adressais le 8 juin au conseil du Trésor.

1. Tranchées pour pilots jointifs à 64 cents au lieu de 32 cents.

Lors de notre récente entrevue, M. Davis a dit que la méthode suivie pour calculer la quantité au moyen des lignes de talus de 1 à 1, pour ensuite doubler le prix, a été adoptée afin de lui rembourser le prix de revient de l'appareil d'éclairage à l'électricité, qu'il n'aurait pas eu à acheter si l'on s'en était tenu à l'époque fixée pour le parachèvement des travaux.

Si l'on juge nécessaire de payer l'appareil d'éclairage à l'électricité, on devrait le faire explicitement. M. Davis pourrait produire ses pièces justificatives du coût primitif de son appareil, et il devrait y avoir une déclaration que l'appareil est aujourd'hui en bon état ; et si cet appareil est en la possession d'un fonctionnaire de l'Etat, il devrait attester de sa réception. Il devrait aussi y avoir un certificat d'une personne compétente pour attester de sa valeur actuelle.

M. Schreiber cite ce qui suit comme étant les calculs de M. Rubidge relativement au prix de 64 cents la verge pour l'excavation des tranchées :—

Prix de revient de l'appareil d'éclairage à l'électricité....	$2,326 10
Excavation, 13,597 verges cubes à 32 cents.....	4,351 04
Allouer 50 pour 100 pour urgence.....	2,175 52
	$8,852 66

Soit un peu plus de 103 pour 100 de majoration, dont on a alloué 100 pour 100.

Ce calcul a deux points faibles : il n'a été extrait que 3,905 verges au lieu de 13,597 ; et sur ces 3,905 verges il n'en a pas été extrait plus de 2,419 verges sous le coup de l'urgence et à l'encontre des devis. J'ai donné ces chiffres dans ma lettre du 8 juin, mais la lettre du ministère en date du 12 juin les ignore. Je les répète ici, et j'attire spécialement l'attention à ce sujet. C'est le nombre de verges cubes d'excavation dans les différentes tranchées pour pilotis :

Excavation réelle au printemps de 1889 :	au-dessus de A.	944	
" " "	au-dessous de A.	1,475	
			2,419
" à l'automne de 1888 :	au-dessus de A.	736	
" août-sept. 1889 :	au-dessus de A, soit..	500	
" "	au-dessous de A, soit.	250	
			1,486
			3,905
Allouer pour talus de 1 à 1 (pas d'excavation).....			9,692
			13,597

Or, dans le calcul antérieur de la somme de $8,852.66, les 32 cents n'ont rien à faire avec les 9,692 verges déduites des 13,597, vu que les 9,692 verges n'ont pas été extraites ; et les 50 pour 100 alloués pour urgence au printemps de 1889 n'ont rien à faire avec 1,486 des autres 3,905 verges, attendu que 736 sur les 1,486 ont été extraites en novembre 1888, et les autres 750 en août et septembre 1889, alors qu'il n'y avait absolument pas d'urgence.

Nous admettons un surcroît de difficulté pour l'excavation au-dessous de A, et l'urgence pour la majeure partie de l'excavation au printemps de 1889 (disons pour le tout, pour la commodité des calculs ; chiffres qui devront être revisés par les ingénieurs). L'on a fait l'expérience d'allouer une certaine somme pour une plus grande profondeur, en 1889, alors que les travaux étaient nouveaux, en accordant trois fois ce que l'on allouait pour l'excavation au-dessus de A. Voici ce qui peut être un calcul raisonnable : les quantités sont celles énoncées au dernier état tabulaire ; le factum " 3 " est pour une plus grande profondeur ; et le factum " $1\frac{1}{4}$ " pour l'urgence.

Automne de 1888 :	au-dessus de A,	736 x 32c.....	$ 235 52
Printemps de 1889 :	au-dessus de A,	944 x 32c x $1\frac{1}{2}$...	453 12
"	au-dessous de A,	1,475 x 32c x 3 x $1\frac{1}{2}$	2,124 00
Automne de 1889 :	au-dessus de A,	500 x 32c.....	160 00
"	au-dessous de A,	250 x 32c x 3....	240 00
Ajouter le coût de l'appareil de l'éclairage à l'électricité..			2,326 10
Ce que l'on proposait de payer par ce calcul.....			$5,538 74
Réclamé, 13,597 verges cubes à 64c.....			8,702 08

Il peut se faire que les ingénieurs jugent que 96 cents soit une somme trop forte ou trop faible pour l'excavation au-dessous de A, et ils pourront déduire une partie des 2,419 verges extraites au printemps de 1889 comme n'ayant pas été faites dans un temps non prévu au contrat à raison d'urgence.

L'on objectera peut-être que le contrat rend finale la décision de l'ingénieur. L'ingénieur est cependant lié par l'ensemble de l'acte d'audition ; et cette loi ne lui permettra pas, je crois, de porter 3,905 verges à 4,692 pour compenser une petite difficulté d'excavation ; et elle ne lui permettra pas non plus de se baser sur " 13,597 verges " pour établir un dédommagement pour travaux urgents, alors que pas plus de 2,419 verges étaient d'une nature urgente.

Ce qui a d'abord attiré mon attention sur cet item, c'est le fait que bien que la somme fut pour des travaux supplémentaires, ces derniers semblaient identiques (du moins la majeure partie) aux travaux décrits au devis. J'ai établi cette identité. Les calculs fantaisistes au moyen des talus, que l'on inaugura trois ans après que les travaux eussent été terminés, furent mis à jour par accident au cours d'autres recherches. Je devrai bientôt savoir jusqu'à quel point on a suivi le même mode de calcul fantaisiste dans les estimations mensuelles, et je suis à préparer un mode de procédure qui mettra à jour les choses de cette nature.

2. Mêmes allocations pour talus, pour ouvrages de catégories différentes.

De ce chef, M. Schreiber dit : " J'ai l'honneur de dire que les explications données pour le n° 1 s'appliquent à ce paragraphe, et j'espère qu'elles suffiront ".

Les explications contenues au paragraphe n° 1 ne parlent pas de talus, mais se contentent d'appuyer la déclaration de M. Davis, qui dit que les calculs ont été ainsi faits dans le but de payer l'appareil d'éclairage à l'électricité. Comme le ministère ne tente plus de justifier le paiement des talus des tranchées pour pilotis en tenant compte du devis et du contrat, nous pouvons présumer qu'il a abandonné cette partie de l'argument.

3. Changement de classification, de remplissage ordinaire au remplissage en glaise battue.

M. Schreiber dit que " les estimations, telles que préparées, ne sont, de leur nature, qu'approximatives ", et que le changement de remplage ordinaire au remplage en glaise battue a été fait à la fin des travaux.

Une estimation n'a lieu d'être approximative que pour le mesurage.

La classification peut se faire d'une façon plus exacte à l'époque de l'exécution des travaux que plusieurs années plus tard, alors que les travaux sont recouverts et oubliés. L'ingénieur debout sur les travaux et qui les voit s'exécuter se trouve à ce moment là en meilleure position d'établir à quelle catégorie appartiennent ces travaux.

J'accepte la déclaration de M. Rubidge, qui dit que " tout le remplissage était en glaise battue ", bien que j'aurais préféré qu'il m'eût expliqué comment il se fait qu'en premier on appelait la chose du remplage en terre.

4. Désignation inexacte des travaux.

J'ai compris que la désignation de " maçonnerie des radiers " doit être changée, et que l'on doit faire remarquer dans les estimations qu'il est impossible de séparer absolument la maçonnerie du béton, le tout accompagné d'un certificat déclarant que $11 est un prix moyen raisonnable.

Lorsque l'on connaissait exactement le volume total et que l'on pouvait se rendre compte approximativement de la grosseur des pierres, on aurait pu faire une division à peu près exacte. L'entrepreneur ne peut guère exiger une séparation absolument exacte dans un système qui mesure à peu près le volume des " cailloux extraits sous l'eau " et que la drague dépose sur le chalan.

Il vaudrait mieux faire à l'avenir ce mesurage avec autant d'exactitude que possible, et indiquer dans l'estimation la somme d'incertitude du calcul.

5. Quantités inexactement indiquées aux estimations.

Il a été entendu, lors de notre réunion, que l'item " terre extraite de la fosse d'emprunt pour renforcer la berge ", devrait être expliqué en détail pour ce qui est de sa différence avec l'excavation ordinaire de la fosse d'emprunt, afin de démontrer pourquoi ça coûte tant de plus. Si cette explication est satisfaisante, l'on ne s'objectera pas davantage à l'item.

Les quantités ont été majorées dans quatre cas semblables ; le tout a été signalé à M. Schreiber et il les rectifiera en même temps.

6. Asséchement des piles de l'entrée d'aval.

Le " pointage " que donne M. Schreiber, comme étant celui qui a servi à M. Ramsay pour vérifier le temps, ne semble être que le " pointage " que stipulerait l'article 13 du contrat, article qui se lit comme suit : " Si, en tout temps, l'ingénieur juge que le nombre des travailleurs employés sur les dits travaux est insuffisant pour l'avancement d'iceux de manière à les terminer à l'époque voulue, il pourra exiger des entrepreneurs d'employer tel nombre additionnel d'hommes qu'il (l'ingénieur) pourra juger nécessaire." Compter, de temps à autre, le nombre d'hommes au travail, suffirait pour satisfaire aux stipulations de l'article 13 ; mais nul fonctionnaire officiel ne pourrait songer de tenir aussi superficiellement compte du temps pour des salaires dont il serait appelé à certifier le paiement. En d'autres mots, à l'époque de son exécution, cet asséchement était, aux yeux des ingénieurs, à la charge de l'entrepreneur, et compris dans les prix à la verge et au pied offerts pour les matériaux.

De plus, l'on prendrait note du nombre d'ouvriers de diverses catégories employés sur les travaux et non de ceux spécialement occupés à l'asséchement.

Dans le cas actuel le certificat est apparemment sans valeur.

J'espère que vous attirerez l'attention de M. Ramsay et des autres employés sur l'irrégularité qu'il y a de donner un certificat d'une portée aussi grande que l'est la " vérification du temps " sans renseignements sur le sujet.

7. Asséchement de cuvettes des déversoirs et des coursiers d'alimentation.

Les calculs des $6,529.12 pour l'asséchement du bassin du déversoir à l'écluse 19, donnent $343 pour la construction de barrages et $500 pour la démolition de ces barrages. L'on pourrait donner plus ample détail sur l'écart qu'accuse le prix de la démolition. On a ajouté 15 pour 100 à chaque item, tandis que l'on pourrait naturellement considérer comme final en soi un arrangement qui accorderait une somme ronde de $500. L'on devrait donner les calculs sur lesquels on a établi les sommes allouées aux écluses 18 et 20 en proportion de l'étendue.

La somme de $6,529.12 comprend un item considérable de $4,180 pour 209 jours de 24 heures de pompe à vapeur, du 18 avril au 13 novembre 1894. Il serait intéressant de savoir combien de jours on aurait eu besoin de la pompe à vapeur pour le bassin du déversoir qu'on avait primitivement en vue et dont l'asséchement a été fixé à $1,500 dans le cahier des charges du contrat. Il en est de même pour les deux autres bassins de déversoirs, dont le prix du contrat est de $1,500 chacun, et qui coûtent aujourd'hui $5,200 et $6,100 respectivement.

8. Asséchement des ponceaux à Wood's-Creek et à Robertson's-Creek.

En vue de l'objection (que je maintiens encore) alléguant que le prix à la verge couvre l'asséchement lorsque ce dernier n'est pas explicitement mentionné, je dirai : la dernière explication de M. Rubidge à l'égard du ponceau de Robertson est basée sur un mode hypothétique de construction, alors qu'on devrait arriver à des chiffres approximatifs pour le mode suivi en réalité dans la construction du nouveau pouceau en dedans de l'ancien, mode qui réduirait à leur plus simple expression les difficultés d'asséchement.

9. Asséchement des fondations des murs de prolongement.

Les plans que le ministère des chemins de fer et canaux m'a fournis et qui sont tracés à l'échelle, démontrent qu'on n'a laissé construire les écluses 18 et 20 qu'à 375 pieds chacun ; et 50 pieds des murs de soutènement en dedans des bassins d'écluses de 400 pieds sont compris dans les longueurs pour lesquelles on propose aujourd'hui de payer $1.50 du pied pour l'asséchement. Mon objection est que les allocations citées pour l'asséchement des cuvettes d'écluse couvre 400 pieds de longueur, et non pas simplement l'écluse même. La différence n'est que de $75.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 7 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai très peu de chose à ajouter à ce que j'ai déjà dit en rapport avec les travaux d'asséchement des sections nos 2, 3 et 4 du canal de Cornwall, et de fait la seule question en litige aujourd'hui semble être l'asséchement du ponceau de Robertson's-Creek, article 8.

Comme je l'ai dit dans un rapport précédent, la construction de la maçonnerie de ce ponceau faisait partie du contrat, au prix de $10 la verge cube, le même que pour les autres ponceaux qui font l'objet d'un article de la liste des prix des travaux d'asséchement, mais dans ce cas particulier la chose semble avoir été omise par inadvertance. De plus, d'après le devis ce ponceau devait être construit en hiver, époque où l'eau devait être interceptée à la tête du courant par un barrage que l'Etat devait construire ; ceci n'a jamais été fait, et il paraît que la façon dont ces travaux devaient se faire a été discutée avec l'ingénieur dans le temps. La question du risque considérable que créait la reconstruction du remblai à l'extrémité nord et sud du ponceau en hiver fut mise sur le tapis et discutée à fond, et on décida d'éviter la chose si c'était possible, et l'ingénieur et les entrepreneurs entrèrent en négociations dans le but d'exécuter les travaux de la manière dont ils ont été subséquemment exécutés, et l'on convint du mode d'exécution avec l'entente que les entrepreneurs toucheraient pour l'asséchement un prix basé sur le coût de l'exécution des travaux durant l'hiver, ce qui embrasse le coût de l'excavation et de la reconstruction des remblais aux extrémités nord et sud du ponceau, et, ainsi que je l'ai déjà dit, l'ingénieur convint, pour l'asséchement, d'un prix qu'il a déclaré juste et raisonnable. J'ai dûment accepter ce prix de bonne foi, et je suis encore d'avis que les entrepreneurs, vu toutes les circonstances, ont droit de le toucher.

Relativement à l'article 9 : asséchement de tous les travaux, je dirai que tous les travaux à part ceux mentionnés à la liste des prix pour asséchement, étaient ou des travaux supplémentaires, ou les plans ont subi une modification si complète qu'ils sont devenus des travaux nouveaux, de sorte que l'asséchement ordinaire et additionnel devint des travaux supplémentaires, et l'ingénieur établit les prix de ces travaux conformément aux conditions du contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances. C. SCHREIBER, *I. en C.*

EXTRAIT *des procès-verbaux d'une assemblée de l'honorable conseil du Trésor, tenue à Ottawa le septième jour de juillet 1896.*

Chemins de fer et canaux.—Le conseil a examiné certaines objections faites par l'auditeur général au paiement en faveur de MM. W. Davis et Fils de certaines sommes exigées par eux sous l'empire de leurs contrats pour les sections 2, 3 et 4 de l'agrandissement du canal de Cornwall, et portées aux estimations jusqu'au 31 janvier 1896. Sur ces articles l'auditeur général, en vertu de l'article 32 de l'Acte refondu du revenu et de l'audition a fait objection à ceux qui suivent, alléguant que le prix de la verge pour la maçonnerie comprend l'asséchement conjointement avec les autres services :

6. Asséchement des piles d'entrée ;
8. Asséchement des ponceaux à Wood's-Creek et à Robertson's-Creek ;
9. Asséchement à titre d'allocation supplémentaire pour tous les item, et
10. Asséchement des fondations des murs de prolongement.

La question ayant été soumise au ministère de la justice dans le but de savoir si la prétention de l'auditeur général à l'égard de ce qui précède était bien fondée, ou si les sommes exigées pour l'asséchement devaient être payées en vue d'autres sommes stipulées par les contrats, le conseil a examiné une lettre en date du 15 juin 1896 (dont copie est annexée) du sous-ministre intérimaire de la justice dans laquelle il déclare que chaque fois que les travaux relativement auxquels de l'asséchement a été fait étaient d'une nature supplémentaire, il est évident à ses yeux que l'ingénieur en chef avait le pouvoir de faire cette allocation, et qu'en vertu de l'article 5 du contrat la décision de l'ingénieur en chef quant à la somme de cette allocation serait, en l'absence de fraude de sa part, finale et obligatoire pour les deux parties au contrat.

Le sous-ministre intérimaire de la justice déclare que d'après les renseignements que lui a donnés l'ingénieur en chef, il appert que les piles de l'entrée d'aval (item n° 6), le prolongement sud du ponceau à Wood's-Creek (partie de l'item n° 8), et les fondations des murs de prolongement (item n° 10), en tant que l'asséchement pour lequel une somme a été allouée s'applique à ces murs de prolongemeut, sont tous de la nature des travaux supplémentaires aux termes du contrat, et la considération que je viens de mentionner réduit conséquemment à néant les objections de l'auditeur général à l'égard des allocations pour l'asséchement fait en rapport avec ces travaux.

Relativement au ponceau de Robertson (partie de l'item 8) le sous-ministre intérimaire de la justice déclare qu'il ignore sur quel principe on pourrait allouer une somme pour de l'asséchement en rapport avec ces travaux à moins que tel asséchement soit considéré comme travail supplémentaire, et il est d'avis qu'on ne peut le considérer ainsi à moins que l'ingénieur ait décidé ou décide qu'aux termes de l'article 9 du contrat l'asséchement, dans le sens de cet article, n'est pas compris dans les travaux mentionnés à la liste des prix. S'il y a eu une décision elle serait naturellement (en l'absence de fraude) finale et obligatoire, et l'ingénieur pourrait fixer un prix pour l'asséchement (à titre de travaux supplémentaires) qui serait de même final et obligatoire. L'on n'a pas donné de renseignements, dit le sous-ministre de la justice, sur les détails de l'item n° 9, mais il peut dire que l'opinion exprimée plus haut sur les autres item semble suffire pour régler toute question qui pourrait surgir en rapport avec ces détails.

Le conseil a aussi examiné une lettre en date du 7 juillet 1896, de l'ingénieur en chef du ministère des chemins de fer et canaux (dont copie est annexée), au cours de laquelle l'on verra que l'ingénieur en chef déclare que, pour ce qui est du ponceau à Robertson's-Creek, les travaux ont été exécutés avec l'entente que les entrepreneurs seraient payés pour l'asséchement, et que, quant à l'item 9, tous les travaux à part ceux mentionnés à la liste des prix des asséchements, étaient ou des travaux supplémentaires où les plans ont subi une modification si complète qu'ils sont devenus des travaux nouveaux, de sorte que l'asséchement ordinaire et additionnel devint des travaux supplémentaires, et l'ingénieur établit les prix de ces travaux conformément aux conditions du contrat.

Le conseil, en présence de ce qui précède, ordonne que toutes les sommes exigées en vertu des contrats pour l'asséchement et attestées par l'ingénieur en chef soient admises et payées.

Le ministre de la justice, qui assistait à la réunion du conseil, a approuvé la manière de voir du sous-ministre intérimaire de la justice tel qu'exprimée dans sa lettre précitée.

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 15 octobre 1896.

MONSIEUR,—Je vous renvoie sous ce pli les documents relatifs au rejet par le conseil du Trésor, le 7 juillet dernier, de ma décision à l'endroit des sommes exigées pour travaux d'asséchement. La raison que j'ai de demander la revision de cette cause est semblable à celle que j'ai mentionnée dans l'affaire de l'allocation de subsistance en faveur de M. Newcombe.

Relativement aux mérites de cette cause j'attirerai spécialement l'attention sur la déclaration du ministère de la justice lorsqu'il dit que l'ingénieur en chef a le droit de déclarer travaux supplémentaires les travaux d'asséchement faits en rapport avec la partie d'une construction à laquelle le contrat pourvoit pleinement. M'est avis que si le contrat exige la construction d'ouvrages en maçonnerie qui ne peuvent pas plus se terminer sans asséchement que la maçonnerie peut s'exécuter sans pierre et sans mortier, il doit être aussi légal de payer la pierre et le mortier en sus du prix du contrat qu'il le serait de payer pour l'asséchement en sus du contrat, en prétendant que le contrat ne parle pas de l'asséchement. Je ne prétends pas que lorsque l'ouvrage même est supplémentaire soit parce qu'il a été oublié lorsque le contrat a été passé soit qu'il a subi des modifications importantes, que l'ingénieur en chef n'a pas plein pouvoir de donner une rémunération raisonnable pour tous les travaux qui sont supplémentaires. En vérité, lorsque le contrat embrasse la construction permanente sans mention d'asséchement, il est évident

que l'entrepreneur comme l'Etat considérait que le coût de l'asséchement était compris dans le prix de la construction. Pourquoi l'entrepreneur devrait-il être payé pour un second asséchement, ainsi qu'il en serait dans le cas actuel si la décision aujourd'hui en vigueur est maintenue.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Employés temporaires en vertu des amendements de 1895 de l'Acte du service civil.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 28 mars 1896.

MONSIEUR,—Relativement aux sommes payées en janvier et février pour le service de copistes et autres à même les dépenses contingentes du gouvernement civil, laissez moi attirer votre attention sur les faits suivants qui sont contraires à l'Acte du service civil tel que modifié en 1895 :—

H. Potter, Conseil privé ; F. Perchard, aîné et F. Perchard, cadet, ministère de la justice, John Green, P. Grant, Thos. Sagala, H. G. Clarke et Thos. Bryant, ministère des postes, n'ont pas subi l'examen préliminaire requis par la loi et ne peuvent être employés en qualité de commissionnaires temporaires.

Geo. Codd, secrétariat d'Etat, $27.50 par mois ; D. G. Courtney, ministère des postes, $320 par année ; Jas. Kearns, affaires indiennes, $1 par jour, employés à titre de commissionnaires temporaires, devraient être payés à raison de pas plus de $300 par année.

R. E. Tyrwhitt, marine et pêcheries, $50 par mois ; M. Jolivet, douanes, $1.50 par jour, n'étaient pas employés le 22 juillet 1895, et en conséquence ils n'ont droit qu'à $400 par année, avec solde additionnelle toutefois, pour les sujets facultatifs que la loi accorde.

H. Gilbert Smith, ministère de la justice, qui n'a pas passé l'examen du service civil et qui n'était pas employé le 22 juillet 1895, ne peut en conséquence être employé à titre de surnuméraire.

Je remarque qu'hier on a présenté au Sénat un projet de loi qui fera disparaître les causes d'incapacité dans l'espèce, mais je suggérerais qu'en attendant que l'on procède à l'égard de ce projet de loi, l'on retînt les appointements de ces employés pour mars jusqu'à concurrence des sommes versées en trop ou des paiements illégaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au comptable des dépenses imprévues. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL DU TRÉSOR, OTTAWA, 17 avril 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 28 mars au comptable des dépenses imprévues relativement aux sommes payées en janvier et février pour le service des copistes et autres, et au cours de laquelle vous attirez l'attention sur certains cas contraires à l'Acte du service civil tel que modifié en 1895, j'ai l'honneur de déclarer que votre objection en tant qu'elle se rapporte à F. Perchard, aîné, F. Perchard, cadet, et à J. H. Smith, du ministère de la justice, a été soumise au sous-ministre de la justice à titre de consultation, et je vous transmets sous ce pli copie de la consultation en date du 15 courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *sec., C. T.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 courant contenant une lettre que l'auditeur général adressait le 28 mars au comptable des dépenses imprévues et dans laquelle l'auditeur général déclare que F. Perchard, aîné, et F. Perchard, cadet, qui sont commissionnaires temporaires dans ce ministère, n'ont pas subi l'examen préliminaire requis par l'Acte du service civil, et qu'ils ne peuvent être

employés en qualité de commissionnaires temporaires sous l'empire de l'Acte pour amender de nouveau l'Acte du service civil, 58-59 Victoria, chapitre 15 ; ajoutant que M. Gilbert Smith, qui est un commis temporaire dans ce ministère, n'a pas subi l'examen du service civil et qu'il n'était pas employé le 22 juillet dernier, et conséquemment qu'il ne peut être employé à titre de surnuméraire.

Vous dites qu'avant de soumettre la chose au conseil du Trésor vous désirez avoir mon avis sur les objections soulevées par l'auditeur général.

J'ai instruction de vous dire que, dans l'opinion du ministre de la justice, l'acte amendant l'acte du service civil, 58-59 Vic., chap. 15, ne s'applique pas aux engagements qui existaient au premier janvier dernier lorsque cet acte entra en vigueur. Chacun des trois employés temporaires de ce ministère était dans le temps employé sous l'empire de l'autorité voulue pour certaines périodes qui ne sont pas encore expirées. En conséquence, le ministre est d'avis que les faits énoncés par l'auditeur général n'atteignent pas les droits actuels de ces employés.

Je vous renvoie sous ce pli la lettre de l'auditeur général ainsi que celle du comptable des dépenses imprévus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. E. L. NEWCOMBE, *S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 20 avril 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 17 courant au sujet de l'emploi de F. Perchard, aîné, F. Perchard, cadet, et de H. G. Smith, au ministère de la justice, et contenant une consultation du ministère de la justice dans l'espèce.

J'ai l'honneur de vous dire en réponse que vu que les objections soulevées contre l'emploi de ces personnes et d'autres personnes dans le même cas dans d'autres ministères disparaîtront si le projet de loi maintenant devant la chambre est adopté, toute nouvelle discussion sur l'affaire est ajournée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 30 avril 1896.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 20 courant au sujet de l'emploi de F. Perchard, aîné, F. Perchard, cadet, et de H. G. Smith, dans le ministère de la justice, j'aime à vous dire que, vu que le projet de loi en question n'a pas été adopté et que ces affaires doivent être amenées devant le conseil du Trésor, je serai heureux de recevoir aussitôt que possible toute observation que vous désireriez faire à ce sujet.

Bien à vous,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.M.F.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 2 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu vos lettres du 17 et du 30 avril aux sujet de l'affaire de F. Perchard, aîné, F. Perchard, cadet, et de H. G. Smith, du ministère de la justice, que je tenais en suspens, ainsi que je le disais dans ma lettre du 30 avril, jusqu'à la fin de la session, dans l'espoir que le projet de loi du service civil qui aurait porté remède à la difficulté aurait été adopté par le parlement.

Il me semble qu'il doit y avoir erreur quant à la position prise par le ministère de la justice relativement à ces affaires. Cette attitude semble comporter que, si le gouverneur en conseil a autorisé l'emploi d'aucune personne, le parlement ne peut dépouiller cette personne de son droit durant le terme autorisé par le gouverneur en conseil. S'il en est ainsi, il est assurément nécessaire d'avoir la décision d'un tribunal dans ce sens. J'ai toujours cru que le parlement était l'autorité suprême, et toujours pensé que si un acte du parlement fixant les conditions auxquelles une chose pouvait se faire, nulle autre autorité pouvait en modifier les conditions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

EXTRAIT *du procès-verbal de l'assemblée du conseil du Trésor, tenue le 2 mai 1896.*

Dépenses imprévues.—Le conseil a examiné les objections formulées par l'auditeur général contre le paiement de F. Perchard, aîné, et de F. Perchard, cadet, en qualité de commissionnaires temporaires, au ministère de la justice, et de John Green et H. G. Clark, en qualité de commissionnaires temporaires au ministère des postes, parce qu'ils ne peuvent être employés à titre de commissionnaires temporaires, vu qu'ils n'ont pas subi l'examen préliminaire requis par l'Acte du service civil tel qu'amendé en 1895 ; et contre le paiement de George Codd, commissionnaire temporaire au secrétariat d'Etat, et de D. G. Courtney, commissionnaire temporaire au ministère des postes, à des appointements au delà de $300 par année ; et contre le paiement de H. Gilbert Smith, en qualité de commis temporaire au ministère de la justice, parce qu'il n'a pas subi l'examen du service civil et qu'il n'était pas employé le 22 juillet 1895.

Le conseil a aussi examiné la consultation du ministre de la justice, qui déclare que l'acte de 1895 qui amende l'acte du service civil ne s'applique pas aux engagements qui existaient le premier janvier 1896, époque où cette loi rentra en vigueur, et que, vu que les employés susnommés étaient réellement employés le premier janvier 1896 sous l'empire d'arrêts du conseil privé autorisant la continuation de leur emploi, ils ont droit d'être payés.

En conséquence le conseil du Trésor ordonne que leurs appointements leur soient versés, comme l'autorisent les arrêts du conseil privé qui autorisent la continuation de leur emploi à compter du premier janvier 1895.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 7 mai 1896.

MONSIEUR,—Je reçois le procès-verbal du conseil du Trésor du 2 mai, au sujet de l'emploi de certains commis et commissionnaires temporaires.

Une chose à laquelle je n'avais pas songé au moment où j'écrivais au conseil du Trésor était que les arrêts du Conseil privé qui autorisaient l'emploi des personnes en question ont été rendus après la sanction de l'amendement à l'Acte du service civil, quand bien même cette loi ne fut pas en vigueur.

La question prend une tournure toute différente de celle qu'elle aurait prise si les arrêts du Conseil privé avaient été recommandés et sanctionnés avant de savoir quelle action prendrait la législature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL DU TRÉSOR, OTTAWA, 9 mai 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7, je dois vous dire que le ministère de la justice avait sous les yeux les dates des arrêts du Conseil privé qui autorisaient l'emploi des commis et commissionnaires temporaires mentionnés au procès-verbal du conseil du Trésor du 2 mai, comme vous le verrez par la correspondance incluse.

Bien à vous,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *sec. C.T.*

INCLUSES :—Lettres du ministère des finances du 24 et du 30 avril, et du ministère de la justice du 27 avril et du 2 mai.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 24 avril 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre 328-96, du 15 courant, je vous transmets copie d'une lettre de l'auditeur général du 28 mars dernier, attirant l'attention sur le cas de certains commissionnaires qui n'avaient pas subi l'examen préliminaire et qui, prétend-il, ne peuvent être employés à titre de commissionnaires temporaires. L'emploi de tous ces commissionnaires, à l'exception de M. Potter, durant 6 mois à compter du premier

janvier 1896, a été sanctionné par des arrêtés du Conseil privé rendus avant la date mentionnée en dernier lieu, ayant été employés sans interruption durant les 6 mois qui ont précédé le premier janvier1896. La continuation de l'emploi de M. Potter, à compter du 1er janvier 1896, a été autorisée par arrêt du Conseil privé en date du 10 janvier 1896. Dans le cas de MM. Codd, Courtney et Kearns, au sujet desquels l'objection se résume à dire que leurs appointements dépassent $300, je dois dire que les commissionnaires touchaient le chiffre d'appointements indiqué lorsque l'acte de 1895 amendant la loi du service civil a été sanctionné. De plus, que l'arrêt du Conseil privé autorisant durant 6 mois à compter du premier janvier 1896 la continuation de l'emploi de MM. Codd et Courtney, a été rendu avant le premier janvier 1896, et que l'arrêt du Conseil privé autorisant la continuation de l'emploi de M. Kearns durant 6 mois à compter du premier janvier 1896, a été passé le 19 février 1896.

Je serai heureux de savoir de vous, et ce aussitôt que la chose vous sera possible, si les prétentions de l'auditeur général sont justes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *S.M.F.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 27 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 courant, avec copie d'une lettre de l'auditeur général du 28 mars dernier, attirant l'attention sur le cas de certains commissionnaires qui n'avaient pas subi l'examen préliminaire et qui, comme le prétendait l'auditeur général, ne peuvent être employés en qualités de commissionnaires temporaires.

Vous représentez le cas comme suit :—" L'emploi de tous ces commissionnaires, à " l'exception de M. Potter, durant 6 mois à compter du premier janvier 1896, a été sanc- " tionné par des arrêtés du Conseil privé rendus avant la date mentionnée en dernier lieu, " ayant été employés sans interruption durant les 6 mois qui ont précédé le premier " janvier 1896. La continuation de l'emploi de M. Potter, à compter du 1er janvier 1896, " a été autorisée par arrêté du Conseil privé en date du 10 janvier 1896. Dans le cas de " MM. Codd, Courtney et Kearns, au sujet desquels l'objection se résume à dire que leurs " appointements dépassent $300, je dois dire que ces commissionnaires touchaient le " chiffre d'appointements indiqué lorsque l'acte de 1895 amendant la loi du service civil " a été sanctionné. De plus, que l'arrêt du Conseil privé autorisant durant 6 mois à " compter du premier janvier 1896 la continuation de l'emploi de MM. Codd et " Courtney, a été rendu avant le premier janvier 1896, et que l'arrêt du Conseil privé " autorisant la continuation de l'emploi de M. Kearns durant 6 mois à compter du pre- " mier janvier 1896, a été passé le 19 février 1896."

Je dois dire qu'il m'est nécessaire d'avoir de plus amples informations relativement aux commissionnaires temporaires que l'on dit inéligibles parce qu'ils n'ont pas subi l'examen préliminaire ; je désire savoir, relativement à chaque cas, si le commissionnaire était réellement employé en vertu d'un engagement valable lorsque l'acte entra en vigueur le premier janvier dernier, et, dans l'affirmative, durant combien de temps il a été ainsi engagé. Il sera probablement nécessaire d'obtenir ces renseignements des sous-ministres des ministères intéressés. Les mêmes renseignements semblent nécessaires à l'égard des commissionnaires temporaires dont les appointements, quant à leur chiffre, donnent lieu à des objections.

Je puis dire qu'à mes yeux l'arrêté du Conseil privé constitue tout simplement le pouvoir de donner l'emploi et non nécessairement l'emploi.

Pour ce qui est de ce ministère, j'ai déjà dit que les objections de l'auditeur général ne s'appliquent pas.

Permettez-moi d'exprimer l'espoir que le retard que peut comporter le règlement de cette question, en tant qu'elle a trait à d'autres ministères, n'empêchera pas le conseil du Trésor de régler immédiatement l'affaire des employés de ce ministère. Je me suis déjà prononcé sur leur affaire, et il ne reste plus qu'à la faire examiner.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances. E. L. NEWCOMBE, *sous-min. de la justice.*

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 30 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 courant relative à certains commissionnaires temporaires à l'emploi desquels l'auditeur général a fait objection, et de vous dire en réponse que voici les faits en rapport avec l'emploi et le paiement des commissionnaires nommées dans la lettre de l'auditeur général (y compris ceux de votre ministère):—

H. Potter, l'arrêt du Conseil privé du 12 juillet 1895 a autorisé son emploi durant deux mois à compter du premier juillet 1895, et par l'arrêt du Conseil privé du 9 octobre 1895 à compter du 31 décembre 1895, à raison de $400 par année.

John Green et H. G. Clarke ont été employés à raison de $300, et D. G. Courtney à raison de $320 par année, en vertu de l'arrêt du Conseil privé du 22 juin 1895; Geo. Codd, à raison de $27.50 par mois, en vertu d'un arrêt du Conseil privé en date du 6 août 1895; Jas. Kearns, à raison de $1 par jour, en vertu d'un arrêt du Conseil en date 27 juillet 1895; tous durant 6 mois à compter du premier juillet 1895.

Le comptable des dépenses imprévues les a tous payés aux prix susmentionnés jusqu'au 31 décembre 1895, leur emploi étant la continuation d'un emploi antérieur.

Comme je l'ai dit dans ma lettre du 24 courant, l'emploi de tous ces commissionnaires durant une autre période de six mois à compter du premier janvier 1896, a été autorisé par arrêt du Conseil privé rendu pour chacun d'eux, sauf pour MM. Potter et Kearns, avant le premier janvier, et, quant à eux, après le premier janvier, le chiffre de leur salaire autorisé étant le chiffre précité, et le comptable des dépenses imprévues les a tous payés sur mandats des divers ministères, pour les mois de janvier et février 1896.

Pour ce qui est des commissionnaires de votre ministère, je soumettrai leur affaire à la prochaine réunion du conseil du Trésor, et, en attendant je serai heureux de connaître votre avis dans l'espèce pour que toutes ces affaires soient réglées en même temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *S.M.F.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 2 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 avril relativement aux commissionnaires temporaires au paiement du salaire desquels l'auditeur général s'objecte.

Bien que vous m'ayiez cité les arrêts du Conseil privé qui autorisent l'emploi de ces commissionnaires, vous ne m'avez pas donné les faits relatifs à leurs engagements respectifs, faits qui, à mon avis, il serait bon d'obtenir.

Quant aux faits tels qu'exposés actuellement, je dois cependant vous informer que, dans l'opinion du ministre de la justice, il semblerait que Potter et Kearns n'étaient pas employés au premier janvier dernier en vertu d'engagements relativement autorisés pour le mois de mars, et par conséquence l'objection de l'auditeur général à leur égard, d'après l'exposé actuel de l'affaire, doit être maintenue.

Quant à tous les autres commissionnaires temporaires en question ils semblent avoir été réellement employés le premier janvier dernier en vertu d'arrêts du Conseil privé qui autoriseraient la continuation de leur emploi jusqu'au premier juillet prochain. En conséquence, si, lorsque l'acte entra en vigueur, ils étaient réellement engagés pour une période s'étendant au delà du mois de mars, le ministre est d'avis qu'ils ont droit de toucher leur solde.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances. E. L. NEWCOMBE, *S.M.J.*

MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 15 mai 1806.

MONSIEUR,—Le 7 courant le sous-ministre des finances m'a informé que l'auditeur général s'objectait au paiement de James Kearns en qualité de commissionnaire temporaire dans ce ministère, à raison de $1 par jour, que l'objection vous avait été soumise, et que s'appuyant sur votre consultation le conseil du Trésor l'avait maintenue. Comme on n'avait pas fait part à ce ministère-ci de la nature de l'objection soulevée par l'auditeur général, et comme on a compris par la lettre du sous-ministre des finances que vous n'étiez pas satisfait de l'exposé de faits qu'on vous avait soumis dans l'espèce, on demanda à M. Courtney de transmettre à ce ministère-ci copies de l'objection de l'auditeur et de votre consultation à cet égard. En parcourant ces copies je remarque que dans votre lettre au sous-ministre des finances en date du 27 avril, vous dites qu'il faut de nouveaux renseignements, et vous ajoutez: "relativement aux commissionnaires temporaires que l'on dit inéligibles parce qu'ils n'ont pas subi l'examen préliminaire, je désire savoir, relativement à chaque cas, si le commissionnaire était réellement employé en vertu d'un engagement valable lorsque l'Acte entra en vigueur le premier janvier dernier, et, dans l'affirmative, durant combien de temps il a été ainsi engagé. Il sera probablement nécessaire d'obtenir ces renseignements des sous-ministres des ministères intéressés. Les mêmes renseignements semblent nécessaires à l'égard des commissionnaires temporaires dont les appointements, quant à leur chiffre, donnent lieu à des objections." Et dans votre lettre du 2 mai au sous-ministre des finances vous remarquez: "Bien que vous "m'ayiez cité les arrêts du conseil privé qui autorisent l'emploi de ces commissionnaires, "vous ne m'avez pas donné les faits relatifs à leurs engagements respectifs, faits qui, à "mon avis, il serait prudent d'obtenir."

Je conclus de ces observations qu'un commissionnaire pourrait être employé en vertu d'un engagement du premier janvier, engagement qui lui permettrait d'être payé au taux auquel il aurait été antérieurement employé, bien qu'un arrêt du conseil privé autorisant de le payer n'eût pas été rendu avant le premier janvier. Le pouvoir d'employer un commissionnaire temporaire appartient, il me semble, au ministre, et l'arrêt du conseil privé n'est nécessaire que pour payer une personne ainsi employée en vertu d'un arrangement fait par l'exécutif et non pas sous l'empire d'un statut, mais comme simple question de commodité. James Kearns a été employé en qualité de commissionnaire temporaire dans ce ministère depuis juillet 1894 à raison de $1 par jour, et de temps à autre l'on a obtenu de Son Excellence en conseil l'autorisation de le payer à ce taux. Le 27 juillet 1895 un arrêt du conseil fut rendu, autorisant de le payer à raison de $1 par jour durant les six mois à compter du premier du même mois. Avant l'expiration de cette période M. Kearns reçut avis que ses services ne seraient plus requis, et le ministère l'engagea pour continuer l'exercice de ses fonctions au même taux de salaire. Toutefois l'on retarde de faire la recommandation habituelle au conseil pour en obtenir l'autorisation voulue pour le payer, et comme de nouveaux retards survinrent après la recommandation, l'arrêt du conseil ne fut rendu que le 19 février 1896. Mais M. Kearns ne devrait pas assurément souffrir de ces retards, retards auxquels il n'a rien eu à faire, et comme il continua avec l'entente qu'il toucherait $1 par jour, il serait injuste de le forcer aujourd'hui à accepter moins.

Comme preuve de la bonne foi de l'engagement conclu par le ministère, sous l'empire de l'autorisation du ministre, à raison de $1 par jour, je dirai que dans les estimations budgétaires pour l'exercice prochain on a pourvu à son traitement à ce taux-là.

En raison de ces faits qui, sans qu'il y eut faute de la part du ministère, n'ont pas été portés à votre connaissance, j'ose vous remettre sous les yeux la question du taux auquel James Kearns peut être payé; et je serai heureux de savoir aussitôt que vous le pourrez, s'ils sont tels qu'ils vous engagent à modifier l'avis que vous avez donné au sous-ministre des finances sur l'exposé incomplet que vous a fourni ce fonctionnaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. D. C. SCOTT, *S.S.G.I.A.I.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 23 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 courant, relativement à l'affaire de James Kearns, commissionnaire temporaire employé dans votre ministère au taux de $1 par jour, taux auquel l'auditeur général s'est objecté, alléguant qu'il ne devait pas toucher plus de $300 par année.

Je remarque que M. Kearns était de fait engagé en qualité de commissionnaire temporaire dans votre ministère à raison de $1 par jour durant la période s'étendant du mois de décembre au 19 février dernier, alors qu'un arrêt fut rendu en conseil autorisant son emploi à ce taux pour une période de six mois à compter du premier janvier dernier, et qu'au cours des six mois précédents M. Kearns avait été engagé pour le même service et au même taux, sous l'empire de l'autorité compétente.

Vu ces faits, je suis d'avis que M. Kearns n'a pas commencé ses services en qualité de commissionnaire temporaire après l'entrée en vigueur de l'Acte 58-59 Vic., chap. 15, amendant l'Acte du service civil, et qu'en conséquence l'article 10, paragraphe (*b*) de cet acte n'atteint pas le droit qu'il a de toucher au salaire convenu.

J'aurais été heureux de faire cette déclaration, pour l'information du conseil du Trésor, lorsque l'affaire m'a antérieurement été soumise, si l'on m'avait donné les mêmes faits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-surintendant général des affaires indiennes. E. L. NEWCOMBE, *S.M.J.*

MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 28 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de revenir à la lettre que vous m'adressiez le 7 courant au sujet de l'objection de l'auditeur général à ce que James Kearns, commissionnaire temporaire dans le ministère, touche un traitement de $300 par année, et m'informant de la décision du conseil du Trésor dans l'espèce. Vous me disiez dans cette lettre que la question avait été soumise au ministère de la justice, et vous me faisiez part de l'opinion exprimée par le ministère, dans les termes suivants:

"En réponse le sous-ministre de la justice a déclaré que, bien que je lui eusse cité l'arrêt du conseil qui autorise l'emploi du commissionnaire, je ne lui avais pas donné les faits relatifs à son engagement, faits que, à son avis, il était prudent d'obtenir, et que d'après les faits tels qu'exposés il semblait, dans l'opinion du ministre de la justice, que M. Kearns n'était pas employé le premier janvier en vertu d'un engagement validement autorisé, pour le mois de mars, et que conformément l'objection de l'auditeur général à son égard, d'après l'exposé actuel de l'affaire, doit être maintenue."

Conformément à ma demande vous avez bien voulu m'envoyer, le 12 courant, copie de l'objection de l'auditeur général et de la correspondance qui s'est échangée entre votre ministère et celui de la justice à ce sujet. En lisant cette correspondance j'ai remarqué que le sous-ministre de la justice désirait avoir des renseignements "des sous-ministres des ministères intéressés", et comme je n'avais pas eu l'occasion de lui fournir les renseignements désirés je lui ai écrit le 15 courant, lui exposant les faits relatifs à l'engagement de James Kearns, et le 23 j'ai reçu une réponse comportant que Kearns pouvait légalement toucher un salaire de $1 par jour.

J'ai l'honneur de vous transmettre copie de la réponse du sous-ministre de la justice et de vous prier de bien vouloir la soumettre au conseil du Trésor dans le but de faire autoriser James Kearns par ce conseil à toucher un salaire de $1 par jour, tel que le décrit l'arrêt du conseil privé du 19 février dernier qui autorise de le payer à ce taux jusqu'au premier juillet.

Votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. HAYTER REED, *S.S.G.A.I.*

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 1er juin 1896.

MONSIEUR,—Le sous-surintendant général des affaires indiennes m'apprend que le 15 mai dernier il vous a écrit une lettre relativement à l'affaire de M. James Kearns, commissionnaire temporaire au ministère des affaires indiennes, et au sujet du salaire duquel en sus de $300 par année vous me laissiez savoir en ma qualité de secrétaire du conseil du Trésor, dans une lettre en date du 2 mai dernier, que vu les faits tels qu'exposés alors, le ministère de la justice était d'avis que Kearns n'était pas employé, au premier janvier dernier, en vertu d'un engagement valablement autorisé pour le mois de mars, et qu'un conséquence l'objection de l'auditeur général à ce qu'il touchât plus de $300 par année devait être maintenue, d'après l'exposé de l'affaire dans le temps. La copie de la correspondance que m'a transmise le sous-surintendant général des affaires indiennes me fait voir que le 23 mai vous lui avez dit, en réponse à sa lettre du 15, que M. Kearns n'a pas commencé ses fonctions de commissionnaire temporaire après l'entrée en vigueur de l'Acte 58-59 Vic., chap. 15, et qu'en conséquence l'article 10, paragraphe (*b*) de cette loi ne porte pas préjudice au droit qu'il a de toucher le salaire convenu. Je regrette que la correspondance n'ait pas eu lieu par l'entremise de ce ministère-ci, et comme il faudra expliquer la chose au conseil du Trésor lorsqu'elle lui sera de nouveau soumise, je serai heureux d'apprendre de vous le ou les faits nouveaux que le sous-surintendant général des affaires indiennes a portés à votre connaissance et qui vous ont amené à modifier ce que vous disiez dans votre lettre du 15 mai, dont j'ai parlé plus haut.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *sec. C.T.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 9 juin 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du premier courant relativement à l'affaire de M. James Kearns, commissionnaire temporaire au ministère des affaires indiennes, j'ai l'honneur de vous renvoyer à la lettre que le sous-surintendant général des affaires indiennes m'adressait le 15 mai et dans laquelle il dit en effet que, avant le premier janvier dernier M. Kearns avait été engagé pour une autre période à raison de $1 par jour, et qu'il a réellement continué au service du ministère sous l'empire de cet arrangement à compter du premier janvier jusqu'au 19 février dernier, époque où l'on obtint du conseil l'autorisation de l'employer à compter du premier janvier.

Les faits relatifs à l'engagement de M. Kearns n'ont pas, ainsi que je l'ai dit, été exposés lorsque l'affaire est venue devant le conseil du Trésor, et j'ai dit qu'avant de me prononcer je croyais que si l'on consultait les sous-ministres des ministères intéressés l'on obtiendrait de nouveau renseignements importants. Toutefois je n'ai pas de doute que le premier exposé de faits allait aussi loin que vous le pouviez faire sans consulter les ministères qui étaient responsables de l'emploi des commissionnaires en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. E. L. NEWCOMBE, *S.M.J.*

EXTRAIT *du procès-verbal de la réunion du conseil du Trésor, tenue à Ottawa le 26e jour de juin 1896.*

Affaires indiennes :—Ce conseil s'appuyant sur l'avis du sous-ministre de la justice, qui déclare que James Kearns, commissionnaire temporaire au ministère des affaires indiennes, n'a pas commencé l'exercice de ses fonctions de commissionnaire temporaire après l'entrée en vigueur de l'Acte 58-59 Vic., chap. 15, qui modifie l'Acte du service civil, et qu'en conséquence l'article 10, paragraphe *(b)* de cette loi ne porte pas préjudice au droit qu'a le dit Kearns de toucher le salaire stipulé, ordonne que l'on paie M. Kearns au taux indiqué à l'arrêt du conseil privé, qui continue son emploi durant six mois à compter du premier janvier 1896, savoir : $1 par jour.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Commission géologique—appointements de H. J. Cameron.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 courant, demandant de payer à Hugh Cameron la somme de $54.25 pour 31 jours de travail du 27 janvier au 26 février, à raison de $1.75 par jour, tel qu'autorisé dans les estimations budgétaires supplémentaires pour 1895-96.

Si je comprends bien, M. Cameron ne pouvait être employé sous l'empire de l'Acte du service civil, et la somme a été votée dans le but de donner force de loi au paiement de cette somme. Toutefois, comme les mots " nonobstant toute disposition contraire de l'Acte du service civil " n'ont pas été insérés dans les estimations, l'Acte du service civil n'a pas été amendé quant à cet article en particulier, et le paiement est encore illégal.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-chef et directeur de la commission géologique. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 30 avril 1896.

MONSIEUR,—Une somme de $54.25 a été spécialement mise dans les estimations budgétaires supplémentaires de 1895-96 et votée conformément au bill des subsides pour payer M. Hugh Cameron pour 31 jours de salaire à raison de $1.75 par jour.

Dans une lettre du 28 avril, dont copie est ci-jointe, l'auditeur général s'objecte à ce que la susdite somme soit payée à M. Cameron parce que les mots " nonobstant toute disposition contraire de l'Acte du service civil " n'ont pas été insérés dans les estimations budgétaires, et que l'Acte du service civil n'a pas été amendé quant à cet article en particulier. Auriez-vous l'obligeance de soumettre la chose au conseil du Trésor pour que ce dernier se prononce.

M. Cameron s'est trouvé en butte à beaucoup d'embarras de n'avoir pu toucher son salaire pour du travail fait en réalité, salaire qu'il attend maintenant depuis le 26 février dernier, et je serais en conséquence heureux d'être en mesure de régler ce compte si possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. GEORGE M. DAWSON, *directeur.*

COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 2 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport que M. Hugh Cameron a été temporairement employé de temps à autre du 15 juillet au 14 août et du 30 octobre au 29 novembre 1895 pour le compte de cette division. On a de nouveau requis ses services le 27 janvier et il a été employé jusqu'au 27 février dernier. Il semble toutefois qu'en conséquence de l'amendement du 22 juillet 1895 à l'Acte du service civil, chap. 15, il est devenu illégal d'employer, même temporairement, des personnes qui n'ont pas passé l'examen requis, et il s'en suit que l'auditeur général s'est objecté à ce que M. Cameron soit payé pour la période qui s'est écoulée entre les dates mentionnées en dernier lieu.

Pour surmonter cette irrégularité, on a demandé au nom de M. Cameron une somme spéciale qui a été votée conformément au bill des subsides sanctionné le 23 avril. L'auditeur général, prié d'approuver le bordereau de paye de M. Cameron, s'y objecte parce que les mots " nonobstant toute disposition contraire de l'Acte du service civil " n'ont pas été insérés dans les estimations budgétaires, et que l'Acte du service civil n'a pas été modifié quant à cet article en particulier.

Comme M. Cameron a fait l'ouvrage requis entre les dates susdites et qu'il a déjà été en butte à beaucoup d'inconvénients de ce qu'il n'a pu toucher son salaire, et comme cette somme a été votée en sa faveur pour ce service spécial et à un taux spécial, je recommanderais que la susdite somme de $54.25 soit payée à M. Cameron.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'honorable ministre de l'intérieur. GEORGE M. DAWSON.

COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 2 mai 1896.

MONSIEUR,—Le soussigné, ministre de l'intérieur, relativement au rapport ci-annexé du directeur et sous-chef de la commission géologique, qu'il approuve, a l'honneur de recommander au conseil du Trésor de bien vouloir prendre les mesures nécessaires pour que la somme de $54.25 soit payée à M. Hugh Cameron pour services rendus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'honorable conseil du Trésor. HUGH JOHN MACDONALD, *M.I.*

CONSEIL DU TRÉSOR, 5 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli une communication de l'honorable ministre de l'intérieur relativement au paiement d'une somme à M. Hugh Cameron, pour services rendus du 27 janvier au 27 février 1896, à raison de $1.75 par jour, paiement auquel vous vous objectez en disant qu'il est illégal. Je dois vous prier de bien vouloir me dire, pour que j'en informe le conseil du Trésor, en quelle disposition de l'article 32 de l'Acte repose votre objection à ce paiement, et quelle est la nature de l'objection, si c'est faute d'autorisation du parlement ou si c'est autre chose. Je serai heureux de recevoir toutes autres remarques que vous jugerez à propos de faire relativement à cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 mai 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 courant, au sujet de l'appel de la commission géologique au conseil du Trésor, dans l'affaire de M. Hugh Cameron, j'ai l'honneur de vous dire que l'appel tombe sous le coup du paragraphe *a* de l'article 32 de l'Acte du revenu et audition, tel qu'indiqué dans la lettre de M. Lash relativement à l'appel de Heney et Borthwick.

Quant au mérite de l'affaire, même au point de vue de la loi et en sus de ce que j'ai dit dans ma lettre à la commission géologique, dont copie est annexée à la correspondance, j'ai l'honneur de faire remarquer que le parlement, lorsque le crédit fut mis à l'étude, n'avait pas lieu de croire que l'Acte du service civil subirait une modification, vu que le crédit comportait autre chose que l'autorisation de payer à M. Cameron une somme qui aurait pu être légalement payée n'eût été le fait qu'il n'y avait pas de crédit pour cela.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 16 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 11 courant—T. 21374B—et des documents qu'elle contenait au sujet de la question soulevée par l'auditeur général quant à la légalité du paiement qu'on se propose de faire à M. Hugh Cameron, de la somme de $54.25 pour services qu'il a rendus à la commission géologique du 27 janvier au 27 février dernier.

L'auditeur général prétend qu'il n'y a pas d'autorisation du parlement pour le paiement de cette somme, et sous l'empire de l'article 32, paragraphe *a* de l'Acte refondu du revenu et audition, vous soumettez l'affaire à ce ministère-ci pour savoir du procureur général si cette autorisation existe ou non.

L'annexe A de l'Acte des crédits, 1896, contient un article dont le but était de pourvoir à ce paiement et qui se lit comme suit :—

"Somme requise pour payer Hugh Cameron pour 31 jours de salaire à $1.75= $54.25."

L'auditeur général prétend que l'emploi de M. Cameron était contraire aux dispositions de l'article 8 du chapitre 15 des statuts de 1895, M. Cameron n'ayant pas subi l'examen requis, et il prétend que, comme les mots "nonobstant toute disposition contraire de l'Acte du service civil" n'étaient pas insérés dans le crédit, l'Acte du service civil n'a pas été amendé quant à cet article en particulier, et que le paiement serait illégal. Il remarque que le parlement, lorsque le crédit fut mis à l'étude, n'avait pas lieu de croire que l'Acte du service civil subirait une modification, vu que le crédit comportait autre chose que l'autorisation de payer à M. Cameron une somme qui aurait pu être légalement payée n'eût été le fait qu'il n'y avait pas de crédit pour cela.

Je suis d'avis que la position prise par l'auditeur général est insoutenable. Je pense que l'Acte des crédits qui contient l'article en question pourvoit clairement et distinctement au paiement de cette somme particulière pour cet article particulier, et que cette disposition spéciale opère une abrogation tacite de la disposition générale de l'Acte du service civil, en tant qu'il y a incompatibilité, bien que l'acte ne soit pas expressément mentionné. En l'absence du procureur général je suis en conséquence d'avis que l'Acte des crédits de 1896 est une autorisation suffisante du parlement pour l'émission d'un chèque en paiement de la somme en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

EXTRAIT *du procès-verbal de la réunion du conseil du Trésor, tenue le 26 juin 1896.*

Commission géologique.—Le conseil du Trésor a examiné l'objection que l'auditeur général a soulevé contre le paiement à M. Hugh Cameron de la somme de $54.25, portée à l'Acte des crédits de 1896, et sur l'avis du sous-ministre de la justice, qui déclare qu'il y a une autorisation suffisante du parlement pour l'émission d'un chèque en paiement de la somme en question, ordonne que ce paiement soit fait.

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

NOTE.—Cet arrêt a été rendu lors d'une réunion à laquelle assistait le ministre de la justice, et il a approuvé l'avis donné par le sous-ministre.

30 juin 1896. J. M. COURTNEY, *secrétaire C.T.*

Banques—Dépôts et retraits, 1895–96.

Nom de la banque.	Balance, 30 juin 1895.	Dépôts de l'exercice.	Retraits de l'exercice.	Balance, 30 juin 1896.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Colombie-Britannique	341,008 00	3,381,978 92	3,451,003 88	271,983 04
Amérique-Britannique du Nord	5,358 21	35,709 91	35,961 82	5,106 30
Caisse d'épargne de la Cité et du District	93,341 86	.....	.....	93,341 86
Commerce	30,063 60	1,464,341 91	1,468,786 30	25,619 21
Commerciale de Windsor	10,812 03	105,367 71	110,509 37	5,670 37
Dominion	22,612 22	597,654 21	598,530 96	21,735 47
Cantons de l'Est	20,522 48	595,438 81	594,489 00	21,472 29
Hamilton	20,009 41	219,150 25	220,609 39	18,550 27
Halifax Banking Co	30,690 27	227,649 35	220,020 39	38,319 23
Hochelaga	19,176 74	96,730 33	96,608 62	19,298 45
Impériale	27,869 50	1,303,306 40	1,262,664 71	68,511 19
Jacques-Cartier	18,749 09	253,731 88	253,384 06	19,096 91
Marchands du Canada	207,502 24	3,839,118 94	3,837,310 76	209,310 42
Marchands d'Halifax	124,276 86	1,329,010 29	1,256,646 55	196,640 60
Molsons	21,538 54	948,446 24	948,566 66	21,418 12
Montréal	3,509,389 56	38,959,950 65	40,577,261 22	1,892,078 99
Nationale	4,734 94	76,685 60	76,214 71	5,205 83
Nouveau-Brunswick	49,142 95	673,349 21	673,619 98	48,872 18
Nouvelle-Ecosse, Halifax	376,272 84	3,304,974 19	3,229,642 20	451,604 83
Ontario	17,311 08	396,969 30	395,810 84	18,469 54
Ottawa	14,918 26	253,295 73	250,787 27	17,426 72
Peoples, Frédéricton	5,527 00	215,860 03	216,697 05	4,689 98
do Halifax	4,509 80	118,087 64	116,366 96	6,230 48
Peuple, Montréal	9,444 57	8,007 50	17,452 07	.....
Québec	17,899 98	266,330 35	267,656 70	16,573 63
Standard	19,691 52	238,713 27	238,089 55	20,315 24
St. Stephens	15,117 81	166,386 32	156,827 99	24,676 14
Toronto	19,830 27	573,145 81	573,827 18	19,148 90
Union du Canada	2,732 40	4,590 37	6,846 81	475 96
Union d'Halifax	4,726 79	114,081 10	113,930 14	4,877 75
Ville-Marie	6,595 33	194,968 75	196,307 38	5,256 70
Yarmouth	18,628 57	199,284 49	193,210 29	24,702 77
	5,090,004 72	60,162,315 46	61,655,640 81	3,596,679 37
En Liquidation.				
Echange	77,337 03	.....	.....	77,337 03
Liverpool	5,709 93	.....	2,557 63	3,152 30

Règlement avec les comptes publics—		
Balance, tel que ci-dessus		$3,596,679 37
Garantie des entrepreneurs (ancien compte)		3,118 20
Dépôts après le 30 juin à compte de 1895-96		2,095,574 61
		5,695,372 18
Retraits après le 30 juin à compte de 1895-96		3,071,157 62
Balance d'après les comptes publics (Page xviii)		$ 2,624,214 56

J. C. MACDONALD.

Sommaire par ministère.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Agriculture	2 80	3,226 59
Douanes	73 60	202 50
Finances	148 07	50,602 71
Commission géologique		5,732 51
Bur. du gouverneur général	235 80	120 35
Chambre des communes		1,553 81
Affaires indiennes	1,728 15	345 85
Revenu de l'intérieur	185 55	23,312 09
Intérieur	10,460 60	12,874 30
Justice	1,138 64	397 65
Bibliothèque		75 00
Marine et pêcheries	171 15	1,173 49
Milice et défense	1,501 35	116 53
Police à cheval du N.-O	266 10	34 50
Postes	5,264 62	52,208 53
Conseil privé		324 52
Impressions publiques et papeterie		344 40
Travaux publics	3,744 08	166 08
Chem. de fer et canaux	5,865 26	869 36
Ch. de fer Intercolonial	11,465 60	31,847 00
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.	317 45	3,298 17
Secrétaire d'État	19 40	203 69
Sénat		132 65
Commerce	125 05	158 45
	42,713 27	189,320 73

—	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	2,853 26	99 50
Campbellton Northern Enterprise	6 63	
Cannington Gleaner	34 45	
Carberry Express	51 60	
Carleton Place Canadian	167 66	
Charlottetown Examiner	164 66	1,350 00
do Guardian	56 70	
do Herald	68 10	774 72
do Patriot	44 49	
do J. D. Taylor		418 38
do Watchman	61 30	
Chatham, N.B., Advance	56 13	
do World	95 12	
Chatham, Ont., Planet	139 14	
Chatsworth News	9 10	
Chicoutimi Progrès du Saguenay	18 00	
Clinton News-Record	68 13	
Coaticook Observer	9 50	
Cobourg Sentinel Star	332 55	
Colborne Express	72 63	
Collingwood Enterprise Messenger	21 15	
Collingwood Northern Presbyterian	14 88	
Cornwall Standard	123 55	
Cowansville Observer	5 00	
Digby Courier	8 48	
Dundas Star	109 45	
Dunnville Gazette	4 64	
Edmonton Bulletin	54 00	19 50
do Herald	102 18	
do News	13 20	
Eganville Enterprise	21 58	
Elkhorn Advocate	4 50	
Elmira Advertiser	4 08	
Exeter Advocate	6 70	
do Times Gazette	47 73	
Flesherton Advance	3 60	
Fort Steele Prospector	5 00	
Fraserville, Frenette, J. E.		16 50
Fredericton Farmer	15 90	1 00
do Gleaner	297 88	
do Religious Intelligencer	293 82	
do Reporter	95 40	
do Royal Gazette	15 60	
Galt Reporter	53 40	
Gananoque Journal	57 62	
Gladstone Age	10 08	
do News	5 04	
Goderich Star	34 35	
Granby Leader	4 55	
Grenfell Sun	30 50	
Guelph Herald	218 95	
Halifax Acadian Recorder	24 00	
do Bowes, Jas., & Sons		4 25
do Chronicle	7 25	
do Herald	642 60	6,273 90
do Mail	551 25	
do Presbyter'n Witness	38 88	
do Wesleyan	32 56	
Hamilton, Geo. D. Griffin		589 50
do Herald	205 50	
do Spectator	437 15	150 00
do Templar	89 46	
A reporter	8,020 61	9,697 25

Alexandria Glengarian	98 68	
Almonte Times	50 02	
Amherstburg Leader	4 08	
Amherst Gazette	31 38	
do Press	249 70	
do Record	26 88	
Annapolis Spectator	23 12	
Antigonish Casket	73 58	
Arnprior Chronicle	260 36	
do Watchman	31 27	
Arthur Enterprise	4 20	
Aylmer, Ont., Express	9 28	
do Sun	17 60	
Barrie Advance	110 50	
Battleford Herald	86 10	12 00
Beaverton Standard	16 60	
Beeton World	53 65	
Belleville Intelligencer	141 90	72 00
Berlin Deutsche Zeitung	36 50	
do News	211 85	
Berwick Register	4 80	
Blenheim News	5 44	
Blyth Standard	8 00	
Bobcaygeon Independent	7 00	
Bowmanville West Durham News	90 11	
Bracebridge Muskoka Herald	35 75	
Bradford Witness and News	76 24	
Brampton Conservator	4 08	
Brandon Sun		6 50
do Times	147 12	
Brantford Courier	266 60	
Brighton Ensign	46 54	
Broadview Sentinel	4 50	
Brockville Times	214 42	
Buckingham Post	38 60	
Caledonia Sachem	4 33	
Calgary Herald	246 52	9 00
do Tribune	115 96	
A reporter	2,853 26	99 50

—	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	8,020 61	9,697 25
Hampton News	7 00	
Hastings Star	44 60	
Hillsboro' Albert Star	13 00	
Hull Despatch	411 75	
do Spectateur	227 00	
Iroquois, St. Lawrence News	10 56	
Joliette, Etoile du Nord	10 35	
do Gazette	10 35	
Kamloops Sentinel	23 50	
Kentville Advertiser	8 35	
Kincardine Review	38 34	
Kingston News	249 00	96 00
do Whig	18 50	
Lachute Watchman	18 48	
Lakefield News	21 15	
Lethbridge News	136 96	
Lévis Quotidien	204 82	144 25
Listowel Standard	9 84	
Liverpool Times	5 00	
London Catholic Record	101 80	
do Free Press	643 05	60 00
L'Original Advertiser	125 32	
Lunenburg Argus	45 80	
Macleod Gazette	94 42	8 00
Markdale Standard	4 60	
Mattawa Sentinelle	6 50	
Meaford Mirror	7 46	
Medicine Hat News	61 20	
Melita Enterprize	40 33	
Midway Advance	3 60	
Millbrook Reporter	7 80	
Minden Echo	7 00	
Minnedosa Tribune	81 57	
Mitchell Advocate	77 89	
Moncton Times	264 04	8,241 72
Montréal, Bishop Eng. and Ptg. Co.		27 00
do Canadian Eng. and Litho. Co.		3,379 00
do Canadian Military Gazette	11 80	
do Desbarats & Co.		108 90
do Dominion Type Foundry		106 25
do Gazette	1,243 73	338 50
do Gazette, Ottawa Valley issue	50 00	
do Gebhardt-Berthiaume L. & P. Co.		6 50
do Herald	6 25	
do Irish Canadian	107 65	
do Jellyman & Co.		3 00
do Journal of Commerce	82 80	
do Lane, Wm., & Co.		51 00
do Lithographing Co.		66 80
do Minerve	626 75	
do Monde	116 25	
do Moniteur du Commerce	13 80	
do National Electro & Stereo Co.		113 25
do Nouvelles	5 92	
do People's Almanac	50 00	
do Politics	63 00	
do Presse	363 22	
A reporter	13,802 71	22,447 42

—	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	13,802 71	22,447 42
Montréal, Prix Courant	43 10	
do Railway and Commercial Ptg. Co.		113 00
do Sabiston Litho. Co.		3,865 29
do Settlers' Guide	50 00	
do Shareholder	35 00	
do Star	288 63	
do St. Lawrence Hotel Guide Book	30 00	
do Trade Review	105 00	
do True Witness	312 60	
do Walker, J. H.		106 75
do Windsor Hotel Guide Book	80 00	
do Wiseman, James L.		20 50
do Witness		2 25
Moose Jaw Times	10 88	41 25
Moosomin Spectator	308 32	111 35
Morden Monitor	53 40	
Morrisburg Courier	46 25	
Mount Forest Representative	12 66	
Nanaimo Free Press	36 60	
Napanee Beaver	79 31	
Neepawa Register	29 80	
Nelson Miner	18 10	
Newcastle N.B. Advocate	56 29	
New Glasgow Enterprise	49 04	9 25
do Leader	4 32	
New Hamburg Independent	9 60	
do Volksblatt	15 36	
New Westminster Advocate	16 00	
do Columbian	66 60	
do Commercial Ptg. Co.		6 00
Niagara Falls Record	18 30	
North Bay Despatch	4 20	
North Sydney Herald	120 50	1 50
Norwood Register	25 00	
Oil Springs Chronicle	18 20	
Orangeville Post	5 46	
do Sun	10 95	
Orillia Packet	97 45	5 50
Ottawa Anglo Saxon	225 00	
do B.A. Bank Note Co.		119,028 40
do Canada	407 19	
do Capital Siftings	4 80	
do Citizen	823 78	
do Cox, George		3,863 28
do Danebrog	127 65	
do Dominion Eng. Co.		27 45
do Engraving Co.		13 75
do Free Press	57 00	
do Minist. de l'intérieur		14 25
do Journal	308 08	
do Mortimer & Co.		7,406 20
do Paynter & Abbott		150 00
do Ridgeway, J. H.		96 65
do Temps	85 10	
do Times	5 55	
do Topley Studio		14 15
do United Canada	70 09	
Owen Sound Sun	92 01	9 50
do Times	99 10	
Oxford Tribune	7 00	
Parkhill Gazette-Review	4 80	
Parrsboro Cumberland Leader	28 60	
A reporter	18,205 38	157,353 69

—	Annonces.	Impressions et litographie.
	$ c.	$ c.
Report	18,205 38	157,353 69
Parry Sound Canadian	9 80	
Pembroke Standard	82 80	
Perth Expositor	81 82	
Peterboro' Examiner	5 40	
do Review	206 95	
do Times	378 30	
Petrolia Advertiser	105 15	
Picton, Ont., Gazette	18 56	
Pictou N.S. Colonial Standard	82 26	495 35
Pilot Mound Sentinel	35 16	
Portage la Prairie Review	74 70	
Port Arthur Sentinel	11 90	
Port Hawkesbury Eastern Journal	111 00	
Port Hope Times	83 13	
Prescott Messenger	103 02	
Prince Albert Advocate	44 65	
do Stovel, C. R.		1 50
do Times	113 15	9 00
Qu'Appelle Progress	67 40	
do Vidette	62 30	
Québec, Can. Wheelman's Association	25 00	
Québec, Carnival Official Programme	25 00	
Québec, Chamber's Guide	20 00	
do Chronicle	637 86	1,417 89
do Courrier du Canada	477 80	128 04
do Evénement	402 87	
do Mercury	558 85	
do Railway Boat and Bus Guide	5 00	
do Telegraph (Carnival Number)	50 00	
Rapid City Spectator	30 32	
Regina Leader	148 48	4,258 54
do Standard	93 12	576 71
Renfrew Journal	56 55	
Revelstoke Kootenay Mail	12 20	
Richibucto Review	44 75	
Richmond Guardian	11 42	
Sackville Chignecto Post	10 40	
Saltcoats Assiniboian	22 20	
Sarnia Canadian	57 20	
Sault Ste. Marie Pioneer	20 15	
Seaforth Sun	16 41	
Selkirk (Ont.) Argus	6 30	
do (Man.) Record	33 70	
Shawville Equity	96 40	
Shédiac, Robidoux, F.		3 00
Shelburne Budget	18 00	
Sherbrooke, Bradford, G. H.		90 00
do Colonisation		60 00
do Gazette	32 37	
do Pionnier	778 96	
Simcoe British Canadian	15 72	
do Canadian Wheelman	9 25	
Smith's Falls News	204 28	
Sorel News	61 65	
do Sorelois	36 15	
Southampton Beacon	3 06	
South Edmonton News	43 40	
Springhill News-Advertiser	54 06	
Stonewall Argus	28 62	
Stratford Herald	74 16	
A reporter	24,104 49	164,393 72

—	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	24,104 49	164,393 72
Strathroy Despatch	4 08	
Streetsville Review	4 62	
Summerside, Brennan, W. A.		593 81
do Pioneer	19 60	
Sutton Herald	4 20	
Sydney Advocate	99 63	
do Island Reporter	2 25	
St. Boniface Manitoba	242 36	
St. Hyacinthe Courrier	63 30	
St. Jérome Nord	10 35	
St-Jean, N.-B., Barnes et Cie		2,483 29
do Gazette	584 40	
do Gripsack	228 00	
do Messenger & Visitor	123 12	
do Royal Hotel GuideBook	25 00	
do Sun	605 30	10,071 99
St-Jean, Qué., Franco-Canadien	13 65	
do News	51 10	
St. Marys Journal	83 70	
St. Stephens Courier	57 00	
St. Thomas Times	56 56	
Thornbury Union Standard	3 50	
Thorold Post	24 68	
Trois-Rivières Trifluvien	79 95	
Tignish Impartial	2 10	
Tilbury Times	11 80	
Toronto, Apted Bros.		10 15
do Barclay, Clark & Co.		166 40
do Canada Presbyterian	123 90	
do Canadian Almanac	100 00	
do Canadian Architect and Builder	54 20	
do Canadian Baptist	6 48	
do Canadian Druggist	6 00	
do Canadian Photo Engraving Bureau		1,104 11
do Canadian Magazine	134 50	
do Catholic Register	151 60	
do Christian Guardian	32 60	
do Church Guardian	10 50	
do Churchman	10 60	
do Copp-Clark Co		473 70
do Davis & Henderson		24 00
do Dominion Oddfellow	136 00	
do Engraving Co		1,199 35
do Grip		16 70
do Grocer	10 80	
do Hart & Riddell		6 00
do Mail and Empire	2,743 59	33 11
do Monetary Times	27 10	240 00
do Money & Risks Ptg. and Pub. Co	12 50	
do National	50 90	
do Presbyterian Review	101 25	
do Rolph, Smith & Co.		47 10
do Saturday Night	14 00	
do Sentinel	17 85	
do Star	436 00	
do World	1,085 10	
Trenton Advocate	39 54	
Truro Colchester Sun	87 82	
do News	43 07	
Tweed News	55 83	
A reporter	32,001 47	180,863 43

—	Annonces.	Impressions et litographie.
	$ c.	$ c.
Report	32,001 47	180,863 43
Uxbridge North Ont. Times	55 32	
do Times	12 06	
Vancouver News-Advertiser	94 65	33 00
Vernon News	11 52	
Victoria Colonist	97 95	99 00
do Gazette	167 25	
do Tidende	100 00	
Virden Advance	7 92	
Walkerton Glocke	22 66	
do Herald	16 42	
Waterloo Journal	4 55	
Wallaceburg Herald	1 75	75
Waterloo Farmers' Friend	8 40	
Welland Telegraph	22 42	
Weymouth, Free Press	6 12	
do L'Evangeline	6 12	
Whitby Gazette	7 20	
Whitewood Herald	38 15	
Wiarton Canadian	28 83	1 00
Windsor, NS. Hants Journal	88 40	
do Tribune	26 08	
Windsor, Ont., Review	149 15	
Wingham Advance	8 40	
Winnipeg Colonist	45 00	
do Commercial	.....	10 25
do Free Kindergarten Assn	25 00	
do Fress Press	52 30	37 50
do Heimskringla	240 30	
do Nordwesten	293 30	
do N.W. Review	70 48	
do Nor'Wester	676 65	
do Nor'West Farmer	145 01	
do People's Voice	76 05	
do Richardson Stat'y and Mfg. Co	.....	4 45
do Scandinavian	199 12	
do Tribune	10 80	
do Väktaren	18 00	
do Waghorn's Guide	136 00	
do Western Pub. and Adv. Co	136 62	53 75
do Western World	400 00	132 00
Wolfville Acadian	4 48	
A reporter	35,511 90	181,235 13

—	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	35,511 90	181,235 13
Woodstock, N.B., Press	18 74	
Woodstock, Ont., Times	128 25	
Yarmouth Times	321 33	1,871 40
Anglais et étrangers.		
Boston Pathfinder	118 80	
Buffalo Mathews-NorthropCo	.....	28 65
Chicago "A Pointer"	12 50	
do Rand McNally & Co	.....	162 50
Dundee Courier	.....	38 14
Elgin Express	.....	7 30
Inverness, Wm. Mackay	.....	1 58
Glasgow, A. F. Sharpe & Co, payé à divers journaux	365 00	
Liverpool, Allan Bros., Co.	333 25	
do Chas. Birchall payé à div. journaux	365 36	
do Turner & Dunnett	.....	1,703 33
Londres, Banque de Montréal, payé à divers journaux	145 27	174 50
Londres, Can. Gazette	2,520 47	
do Colonies and India	101 01	
do Emigrant	3 08	
do J. F. Hogan, M.P	29 20	
Londres, Laughton & Co., payé à div. journaux	293 40	
Londres, Mark Lane Express	9 73	
do McCorquodale & Co	.....	2,592 68
do Royal Agric. Hall Co	20 44	
do Street & Co	2,172 54	
New-York, Canada Guide Book	40 00	
do Sutherland & Graham	.....	21 90
do Traveller's Official Guide	200 00	
Paris, Paris-Canada	.....	1,250 02
do A. Perriaux	.....	233 60
	42,713 27	189,320 73

NOTE.—Le tableau ci-dessus ne comprend pas les impressions faites pour les officiers rapporteurs, élections générales de 1896 (*voir* Page J—31) ni l'achat d'éditions spéciales de certains documents concernant l'immigration (*voir* Page H—13), et l'industrie laitière (*voir* Page B—24).

Dépenses judic. et frais taxés.	$	c.
Sommaire par départements :		
Agriculture	139	79
Auditeur général	230	00
Finances	1,063	49
Affaires indiennes	2,828	71
Intérieur	2,997	62
Justice	26,811	70
Marine et pêcheries	7,799	87
Milice et défense	476	06
Police à cheval de Nord-Ouest	29	02
Postes	2,582	61
Travaux publics	1,272	73
Chemins de fer et canaux	33,895	49
Commerce—		
Division des douanes	5,754	41
Division du revenu de l'intér.	4,088	20
	39,969	70
Aikins, Culver et Cie, Winnipeg	928	77
Alcorn, G. O., Picton, Ont	48	45
Angers, Charles, Malbaie	128	81
Angers, C. P., Québec	1,280	43
Archibald et Foster, Montréal	1,011	33
Asselin, L. N., Rimouski	54	80
Baird, Alex. W., Saint-Jean	76	85
Barker, F. E., Saint-Jean	139	94
Barsalou, C., Bryson	103	10
Bastien, E. C., Vaudreuil	45	50
Bastien, F. de S., Vaudreuil	68	35
Beck, N. D., Edmonton	745	00
Beck et Emery, Edmonton	20	00
Bedford, H. R., Deseronto	37	03
Bélanger, J. B., New-Carlisle	55	00
Bell, F. H., Halifax	19	50
Belyea, J. A., Saint-Jean	550	36
Bender, A. J., Montmagny	665	71
Bergin, John, Cornwall	857	50
Bertram, A. C., frais taxés	70	50
Beynon, J. W., Brampton	80	00
Bisaillon, F. J., Montréal	571	00
Blanchard, F. C. Shelburne	39	25
Bompas, Bischoff et Cie, Londres	2,570	29
Borden, Ritchie et Cie, Halifax	10,944	42
Bown, J. C. F., Edmonton	10	00
Bown & Prince, Edmonton	79	50
Brooke, J. C., Hull	24	50
Brown, H. B., Sherbrooke	222	31
Campbell, C. L., frais taxés	145	65
Carrier, Laine et Cie, frais taxés	602	75
Casgrain, T. C., Québec	322	36
Casgrain et Lavery, Québec	43	28
Charlebois, J. A., Québec	18	00
Chisholm, Colin, Sydney	12	03
Chisholm et Crowe, Sydney	61	03
Clarke, Jas. A., frais taxés	328	05
Clements, E. N., Yarmouth	19	25
Cloutier, T. Z., Chicoutimi	10	00
Collins, A. Walkerton	66	75
Consumers' Cordage Co., frais taxés	152	15
Conybeare, C. F. P., Lethbridge	976	30
Cooper, W. J., Portage-la-Prairie	5	00
Costigan, J. R., Calgary	224	34
Costigan, McCaul et Bangs, Calgary	86	56
Creasor et Smith, Owen-Sound	21	60
Currey, L. A., Saint-Jean	490	00
Cutler, W. R., Arichat	36	00
Decary et Brunet, Montréal	84	95
Dennistoun et Stevenson, Peterboro'	907	35
DesBrisay, T. S., Bathurst	139	58
Dionne, L. B., Fraserville	358	14
Dowsley, J. K., Prescott	63	43
Douglas, William, Chatham, Ont	10	00
A reportet	26,632	75

Dépenses judic. et frais taxés.	$	c.
Report	26,632	75
Drake, Jackson et Cie, Victoria	1,577	63
Dulmage, R., Arnprior	77	00
Dumesnil, J. E., Coteau-Landing	1,311	47
Dumontier, J. A., Lévis	402	25
Dumouchel, L. N., Montréal	220	50
Eccles, John C., Dunnville	448	76
Elliott, J. K., Beauharnois	222	30
Ems, Hannah, frais, C.P.R.	66	53
Ewart, J. S., Winnipeg	665	00
Fahey, J., frais taxés	28	75
Faribault, J. E., L'Assomption	6	15
Farmer et Farmer, Hamilton	746	78
French, F. J., Ottawa	4	24
Furlong et Beasley, Hamilton	681	45
Garneau, A. S., Percé	15	00
Gilmour et Hastings, Winnipeg	20	00
Gorman, M. J., Ottawa	75	00
Greene, Geo. W., Daim-Rouge	513	00
Gregory, Ernest, Antigonish	120	33
Guay, Madame E., frais taxés	135	96
Guy, A., Buckingham	129	85
Gwillin, F. L., Moosomin	50	00
Hall, John S., Montréal	3,588	54
Hamilton et Robson, Régina	273	51
Harrington, J. J., Bathurst	59	80
Harris, Henry et Cahan, Halifax	1,116	03
Harrison, F., Sackville	20	00
Hewson, Robt. W., Moncton	58	88
Hodgins, F. E., Toronto	2,496	66
Hopkins, W. P., Yorkton	2	00
Jamieson, J. H., Port-Hood	68	20
Joncas, Johnny, frais taxés	7	68
Keating, W. J., Fort-Francis	20	00
Keefer, F. H., Port-Arthur	17	10
Kilbourn et Kilbourn, Owen-Sound	55	00
Kingsmill, Saunders etc., Toronto	1,050	00
Kittermaster, F. W., Sarnia	3	50
Labrecque, C. O., Roberval	251	00
Labrie, Chas. I., Lévis	287	72
Lacouture, Pierre, frais taxés	271	48
LaRoche, L. T., Rinouski	25	50
LaRue, V. W., Québec	53	97
Lash, Z. A., Toronto	230	00
Lavery, J. I., Québec	796	48
Lefroy, A. H. F., Toronto	500	00
Leitch et Pringle, Cornwall	64	10
Lévis, ville de, frais taxés	188	27
Lindsay, J. C.	33	25
Longworth et Layton, Truro	10	00
Lussier et Gendron, St-Hyacinthe	20	00
McCaul, C. C., Calgary	466	07
McConville, J. N. A., Joliette	221	45
Macdonnell, J. A., Alexandria	601	68
Macdonald et Macdonald, Brandon	35	71
Macdonald et McLennan, Montréal	175	00
McDonald, William, Truro	31	50
McDougall, J. M., Hull	192	70
McFadden, Moses, Saut-Ste-Marie	383	06
McGillivray, John, New-Glasgow	35	00
McIntyre, John, Kingston	113	18
McKay, James, Prince-Albert	385	80
McLatchey, H. F., Campbellton	38	75
McLean, Jas. A., Bridgewater	101	15
McLennan, D., Port-Hood	321	73
McPhee et McDonald, Sydney-Nord	69	74
Marchand et Deland, St-Jean, Qué.	72	00
Martel, Joseph, Joliette	40	00
Matheson, A. J., Perth	488	95
Meredith, T. G., London	10	55
Meredith & Fisher, London	20	00
Méthot, J. E., Arthabaskaville	325	06
Monroe, R. G., Digby	404	55
A reporter	50,253	00

Dépenses judic. et frais taxés.	$	c.
Report	50,253	00
Moore, F. D., Lindsay	1,739	11
Moore, W. H., Peterboro'	26	50
Morgan, E. A. D., Montréal	100	00
Morson, W. A. O., Charlottetown	443	99
Morton, John, frais taxés	130	25
Mott, W. Albert, Moncton	65	00
Muir, James, Calgary	516	46
Murray, John, frais taxés	284	04
Murray et Cleveland, frais taxés	1,312	05
Murray et McLatchy, Campbellton	76	71
Nantel, W. B., St-Jérôme	36	60
Nesbitt, W. Toronto	100	00
O'Connor et Hogg, Ottawa	17,376	96
Olivier, L. A., Trois-Rivières	69	10
Osler, Ed., Selkirk	38	00
Osler, B. B., Toronto	1,850	00
Otis, L. E	25	00
Owen et Ruggles, Lunenburg	47	35
Patterson et Whiteside, Beaverton	371	46
Pitt, H., Pierreville	5	10
Peck, E. A., Peterboro'	1,278	40
Pouliot, J. N., Rimouski	326	30
Poussette, A. P., Peterboro'	12	34
Ray, N. A., Southampton	10	00
Raymond, L. C., Welland	8	01
Rioux, S. C., Fraserville	233	15
Richard, J. A., Drummondville	31	60
Ritchie, C. H., Toronto	700	00
Ritchie, W. B. A., Halifax	143	53
Roberge, D	24	65
Robinson, Christopher, Toronto	5,400	00
Rogers, E. R., Calgary	15	50
A reporter	83,050	16

Dépenses judic. et frais taxés.	$	c.
Report	83,050	16
Roy, Joseph Ed., Lévis	16	21
Russell et Russell, Boston	184	11
Scott et Houston, Toronto	7	72
Scott, Hamilton et Robson, Régina	99	50
Secord, John, Régina	482	97
Smith, J. B., Calgary	848	91
Stewart, J. McG	51	68
Strathy, H. H., Barrie	143	11
Taché, P. V., Fraserville	18	99
Tanner, Charles E., Pictou	182	26
Taschereau, L., St-Joseph, Beauce	359	05
Tassé, L. C., Beauharnois	37	50
Taylor, S. S. et H. C., Edmonton	43	47
Teed, Hewson et Hannington, Dorchester	21	40
Thomas, Geo. P., Moncton	45	00
Townshend et Rogers, Amherst	115	05
Tweedie et Bennett, Chatham	28	00
Washington, S. F., Hamilton	100	00
Weilbrennen, J. O., Pierreville	8	75
Welch, David J., Moncton	70	00
White, W., Moosomin	957	79
White, Cate et Wells, Sherbrooke	56	20
White et Gwillin, Moosomin	53	00
White, Duclos, etc., Montréal	1,000	00
Whitney, J. P., Morrisburg	34	20
Wilson, Chas., New-Westminster	897	49
Woodworth, C. M., Edmonton	10	25
Wurtele, C. J. C., Sorel	64	70
Diverses personnes, frais taxés, canal Cornwall	982	23
	89,969	70

APPOINTEMENTS DES MINISTÈRES À OTTAWA—SOMMAIRE.

Taxe du fonds de retraite.	Ministères.	Page.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.	Total.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
1,071 24	Agriculture	B— 4	65,896 05	9,483 44	75,379 49
607 06	Bureau de l'auditeur	C— 2	32,022 59		32,022 59
1,144 23	Finances	D— 3	50,776 47	12,806 79	63,583 26
1,004 38	Commission géologique	E— 3	49,432 38	10,849 64	60,282 02
141 25	Bureau du secrétaire du gouverneur général	F— 2	14,497 16		14,497 16
1,020 79	Affaires indiennes	G— 4	51,773 33	4,443 05	56,216 38
1,964 83	Intérieur	H— 5	98,664 77	58,100 63	156,765 40
580 06	Justice	I— 3	31,182 91	2,849 18	34,032 09
	Législation—				
496 54	Sénat	J— 8		43,614 07	43,614 07
1,417 44	Chambre des communes	J— 12		156,672 57	156,672 57
312 97	Bibliothèque	J— 12		17,781 14	17,781 14
1,166 46	Marine et pêcheries	K— 4	57,305 52	4,316 08	61,621 60
947 17	Milice et défense	L— 3	45,547 53	17,602 20	63,149 73
197 50	Police à cheval du Nord-Ouest	M— 2	10,062 50	6,105 99	16,168 49
3,780 13	Postes	N— 7	218,050 31	4,645 59	222,695 90
594 96	Impressions publiques et papeterie	O— 3	29,572 50	10,283 91	39,856 41
648 83	Bureau du Conseil privé	P— 2	33,654 01	1,000 00	34,654 01
1,039 60	Travaux publics	Q— 9	48,002 03	94,958 92	142,960 95
827 37	Chemins de fer et canaux	R— 5	40,534 63	27,742 19	68,276 82
685 14	Secrétaire d'Etat	S— 2	38,221 79		38,221 79
	Commerce—				
153 43	Commerce	T— 2	8,842 27	800 00	9,642 27
724 09	Douanes	T— 7	36,320 73	5,520 07	41,840 80
898 74	Revenu de l'intérieur	T—85	37,674 82	16,283 75	53,958 57
21,424 21			998,034 30	505,859 21	1,503,893 51

NOTE.—Les traitements des ministres, des contrôleurs de la douane et du revenu de l'intérieur, de même que du solliciteur général, ne sont pas compris dans cet état.

Résumé des dépenses imprévues du gouv. civil.	Total.	Agriculture.	Bureau de l'auditeur.	Finances.	Bureau du gouverneur général.	Département des affaires indiennes.	Ministère de l'intérieur.	Justice.	Ministère de la marine et des pêcheries.	Ministère de la milice.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Abonnement à des journaux	6,604 50	183 65	2 50	336 53	836 04	80 50	296 58	483 54	361 99	405 57
Annonces	243 20				235 80					
Télégrammes	18,782 19	1,102 11	32 10	748 58	3,241 80	573 66	2,288 97	939 97	877 62	837 64
Messages téléphoniques	104 90	2 00			31 75			3 25	0 50	
Frais de port	3,472 67	549 19	3 54	116 54	774 40	10 14	1,042 24	134 77	65 11	83 53
Charriage, messagerie et fret	975 98	57 38	1 50	18 75	4 85		128 75	44 53	84 41	25 00
Allocation de voyage	5,750 00				5,750 00					
Voyages des ministres	8,168 97	154 50		350 00		800 00	992 90	492 15	308 00	225 75
do employés	13,514 14	680 00	165 56	215 33	1,526 16	1,359 38	1,626 09	970 06	137 87	487 57
Voitures de place à Ottawa	1,808 95	54 85		29 75	56 25		323 25	302 20	108 00	68 00
Billets de tramway	429 96	13 76		23 30	102 60	2 90	58 00	46 90	1 90	
Commis et autres aides	50,710 36	10,437 67	1,294 41	732 00	1,111 41	1,900 00	2,087 27	2,357 90	1,828 79	1,383 32
Journaliers et femmes de journée	28,089 28									
Canon du midi	308 65									
Blanchissage d'essuie-mains	1,333 91	84 00	24 00	60 00	11 00	120 00	148 75	48 00	60 00	45 41
Fournitures, nettoyage et éclairage	751 15	43 76	11 20	26 45	4 28	23 20	63 92	37 75	17 54	39 88
Gratification aux messagers du télégraphe	85 85	6 00		4 75	5 00	2 75	7 60	4 75	4 75	
Cartes géographiques	5 47	5 47								
Copie de documents judiciaires	4 00		4 00							
Location de mécanigraphes et fournitures	462 45			12 05						3 80
Habillements pour les ordonnances	382 92				382 92					
Honoraires d'arpenteurs	4 00					4 00				
Photographies et cartes géographiques	79 05					3 00				
Chaîne d'arpenteur	6 48					6 48				
Goûters aux membres du cabinet	299 90									
Valises et coffres	33 70									
Remises en 1896-97	39 70			7 60			7 10			
Impressions et lithographie	33,801 60	1,772 25	610 27	1,596 36	531 19	1,588 09	3,952 21	1,499 00	2,370 56	659 13
Papeterie et fournitures	30,449 13	1,688 57	574 58	654 14	626 25	1,386 10	4,042 83	2,200 00	1,999 94	1,400 00
Totaux	206,703 06	16,835 17	2,723 66	4,932 13	15,231 70	7,860 20	17,066 46	9,564 77	8,226 98	5,664 60

Résumé des dép. imp. du gouvernement civil.	Postes.	Impressions publiques et papeterie.	Conseil privé.	Travaux publics.	Chemins de fer et canaux.	Secrétariat d'Etat.	Commerce	Douanes.	Revenu de l'intérieur.	Ministères en général.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Abonnement à des journaux	520 41	22 00	598 89	759 93	463 89	155 60	247 45	489 27	360 15	
Annonces						7 40				
Télégrammes	1,556 42	62 36	1,093 59	535 88	661 54	1,702 71	479 80	1,319 98	726 46	
Messages téléphoniques			2 15	0 50	16 85	3 60	2 00	14 70	27 60	
Frais de port	176 50	106 56	113 01	12 69	27 97	108 19	39 40	62 07	46 82	
Charriage, messagerie et fret	20 77	1 39	74 20	19 35	69 12	95 28	54 47	165 64	110 59	
Allocation de voyage										
Voyages des ministres	1,192 65		983 58	271 50	307 64	540 75	428 00	375 00	746 55	
do employés	1,194 82	91 40	773 60	1,340 32	97 56	435 75	328 70	1,350 29	733 68	
Voitures de place à Ottawa	178 40	10 75	51 25	77 45	44 45	313 75	170 50	1 75	18 35	
Billets de tramway	21 00	4 00	48 00	25 65	15 15	29 80	9 00	21 00	7 00	
Commis et autres aides	20,156 74	1,409 98	1,112 39		16 20	1,133 79	1,215 80	1,687 94	844 75	
Journaliers et femmes de journée		1,520 00								26,569 28
Canon du midi										308 65
Blanchissage d'essuie-mains	240 00	60 00	84 00	100 75	75 00	35 00	14 00	60 00	65 00	
Fournitures, nettoyage et éclairage	150 19	91 72	18 95	57 44	31 00	72 87	1 90	38 22	20 82	
Gratification aux messagers du télégraphe	9 50	1 00		9 50	6 00	4 75	4 75	4 75	10 00	
Atlas										
Copies de documents judiciaires										
Location de clavigraphes et fournitures			55 00	141 05	148 40	50 75		51 40		
Habillements pour les ordonnances										
Honoraires d'arpenteurs										
Photographies et cartes géographiques				3 90	53 65			18 50		
Chaîne d'arpenteur										
Goûters aux membres du cabinet			299 90							
Valises et coffres				23 00	10 70					
Remises en 1896-97	25 00									
Impressions et lithographie	11,290 85	600 98	1,846 46	1,499 16	1,622 68	898 65	364 66	347 35	698 33	53 42
Papeterie et fournitures	3,623 37	316 51	2,000 00	1,942 11	3,429 92	1,496 23	464 59	1,403 84	986 80	213 35
Totaux	40,356 62	4,238 71	9,154 97	6,820 18	7,097 72	7,084 87	3,825 02	7,411 70	5,402 90	27,144 70

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
Abbott. L. H., Chatham, N.-B.—	
Garde-pêche	175 00
Distribut. de chèq. de primes de pêc.	15 00
Acton, J. A., Gananoque—	
Gardien de phare, Ile Brûlée	250 00
Inspect. du phare de Jackstraw	25 00
Adam, J. H., Riv. de la Poule-d'Eau—	
Inst., école des sauvages, 15 m	375 00
Fournir des médicaments	60 00
Alexander, J. P., Deloraine—	
Sous-percepteur des douanes	600 00
Part de saisies des douanes	33 96
Allan, D., Trenton—	
Gardien, édifice fédéral	400 00
Nettoyage du bureau des douanes	18 00
do d'accise	12 00
Allen, G. A., Windsor—	
Préposé à l'accise	1,000 00
Surveillance	100 00
Allison, J. L.—	
Sous-ingén., canal Soulanges	1,800 00
Services, comm. de voies par eau prof.	100 00
Ambrose, J. D. L., Montréal—	
Estimateur des douanes	1,800 00
Part de saisies des douanes	260 62
Ami, S. T., Ottawa—	
Correct. d'épreuves, impr. nation.	942 62
Traduction	80 60
Anglin, Robt., Kingston-Mills—	
Percepteur des péages de canaux	400 00
Eclusier, 366 jrs	457 50
Travail du dimanche, 144 h	21 60
Annett, G. T., Péninsule, P.Q.—	
Garde-pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	75 00
Annett, J. J., Gaspé—	
Télégraphiste	240 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Armstrong, J., Fort-William—	
Gardien de phare	200 00
Main-d'œuvre, réparations	22 50
Armstrong, T., Toronto—	
Préposé au débarq. (1er au 12 juill.)	17 74
Allocation de retraite	174 67
Services supplémentaires	259 00
Artus, rév. G. A., Riv. du Jardin—	
Institut., payé à même le crédit des écoles	100 00
Instituteur, bande de Batchewana	200 00
Arsenault, N., Etang-du-Nord—	
Gardien de phare	378 00
do station de signaux	50 00
Ascah, Jas., Pte-Renommée, P.Q.—	
Gardien de phare	420 00
do station de signaux	50 00
Ashe, E., Ottawa—	
Messager du Sénat	600 00
Service au dîner du Président	14 00
Atwood, W. W., Shelburne—	
Percepteur des douanes	500 00
Agent des caisses d'ép. du gouvern.	300 00
Emission de licences, *modus vivendi*.	14 77
Aucoin, S., Chéticamp—	
Douanier	150 00
Part de saisies des douanes	60 75
Rapp., bur. de renseign. des pêcher.	15 00
Audette, L. A., Ottawa—	
Registraire, cour de l'échiquier	2,000 00
Somme supplémentaire votée	225 00
Edit, rapports de la cour de l'échiq.	300 00
Commission sur timbres judiciaires	174 85
Baby, W. A. D., Hamilton—	
Préposé à l'accise	1,400 00
En charge d'une grande fabrique	150 00

	$ c.
Baby, W. L., Windsor—	
Prép. au débarquement, 1-12 juillet	20 70
Allocation de retraite	273 16
Services supplémentaires	43 62
Bacon, B. G., Québec—	
Journalier, milice	457 50
Gardien, logem. du G. G., citadelle.	46 50
Nettoyer le bur. du direct. de poste.	68 75
Bailey, John, Toronto—	
Douanier spécial	732 00
Part de saisies des douanes	103 72
Bailey, W. H., Victoria—	
Gardien du bur. de poste	600 00
Nettoyer le bur. de l'inspecteur	120 00
Bailey, W. M., Round-Hill, N.-E.—	
Garde-pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Bain, H. U., M.D., Edmonton—	
Chirurgien auxiliaire, P.C.T.N.-O.	720 00
Soins, aliénés, gouv. du Nord-Ouest.	100 00
do sauv. du Lac-aux-Canards	43 25
Balcom, J. H., Halifax—	
Caissier, banque d'épargnes	950 00
Gardien, 168 nuits	168 00
Baldwin, E. O., Coaticook—	
Douanier	500 00
Part de saisies des douanes	17 30
Baldwin, J. E., Bathurst—	
Percepteur des douanes	800 00
Commission sur percept. de l'accise	10 40
Barber, Jas., Saint-Jean—	
Commis des douanes, 1er au 12 juill.	35 48
Allocation de retraite	722 00
Services supplémentaires	24 52
Faire 45 rapports de naufrages	108 00
Barnstead, E. H., Halifax—	
Garde-clefs, douanes, 1er au 12 juill.	17 74
Allocation de retraite	232 90
Services supplémentaires	19 36
Barry, A., Potton—	
Aide-douanier	183 26
Part de saisies des douanes	13 72
Bartle, J. C., Chutes-Niagara—	
Préposé au débarquement	700 00
Part de saisies des douanes	17 28
Bartlett, J. H., Ottawa—	
Commis, bur. de poste	1,075 00
Monter l'horloge	60 00
Bartlett, J. H., Terence-Bay—	
Garde-pêche	85 68
Distrib. de chèq. de primes de pêche	90 00
Bayard, G. A., London—	
Préposé à l'accise	746 33
Surveillance	99 44
Beauchamp, J. P., Montréal—	
Préposé à l'accise	1,000 00
Surveillance	50 00
Beauchesne, P. C., New-Carlisle—	
Percepteur des douanes	1,000 00
Commission sur percept. de l'accise.	150 00
Bear, Robt., Le Pas—	
Instituteur sauvage	273 86
Instructeur de ferme	57 50
Bear, Thos., Montagne-du-Pas—	
Instituteur sauvage	216 91
Instructeur de ferme	37 50
Beaudet, F., Lotbinière—	
Gardien de phare	80 00
Main-d'œuvre sur le phare	15 44
Beaulieu, N. H., Ottawa—	
Traduction des *Débats*	1,000 00
do de l'index des *Débats*	400 00
do commission géologique	405 00

Rémunérations supplémentaires, 1895–96.

	$ c.
Beazley, John, Halifax—	
Châloupier, douanes, 1er au 12 juill.	4 78
Allocation de retraite	281 35
Services supplémentaires	16 28
Beck, John, Cap-Désespoir—	
Gardien de phare	450 00
do station de signaux	50 00
Bedell, G. A., Aristook—	
Sous-percepteur des douanes	600 00
Part de saisies des douanes	11 70
Beers, J. M. R., Windsor, Ont.—	
Douanier	700 00
Part de saisies des douanes	22 53
Bell, J. E., Toronto—	
Préposé à l'accise	892 50
Surveillance	100 00
Part de saisies de l'accise	25 68
Belton, F. S., Toronto—	
Douanier spécial	913 71
Part de saisies des douanes	5,981 24
Bennett, Thos., Edmonton—	
Agent intérimaire d'immigration	720 00
Pension de retraite, 12 m	279 96
Benoit, R., Arichat—	
Percepteur des douanes	800 00
Emission de licences, *modus vivendi*.	27 83
Rapp., bur. de renseign. des pêcher.	15 00
Benson, J. H., Régina—	
Shérif, Assiniboïa-Ouest	500 00
Présence, cour suprême, *en banc*	60 00
Reviser des instructions de magist.	75 00
Benson, J. S., M.D., Chatham, N.-B—	
Médecin de l'hôpital de marine	450 00
do des sauvages	100 00
Bergeron, Jos.—	
Insp.-mesureur de bois	700 00
do honoraires	95 98
Bertram, A. C., Sydney-Nord—	
Garde-pêche	900 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	75 00
Bertrand, A., Pointe-au-Maquereau—	
Gardien de phare	340 00
do station de signaux	50 00
Main-d'œuvre, 35 jrs	49 50
Bickle, J. W., Cobourg—	
Sous-percepteur de l'accise	700 00
Inspecteur du gaz	100 00
Binney, J. W., Moncton—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Commiss. sur percept. de l'accise	250 00
Birtles, H., Kingston—	
Sergt.-major, collège militaire	841 80
Surveillance de réparations	233 00
Bish, Philip, Guelph—	
Préposé à l'accise	1,000 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Blackhall, J. G. C., Caraquet—	
Sous-percepteur des douanes	600 00
Station de tambour	45 00
Blackman, C., Hamilton—	
Messager de l'accise	449 99
Gardien, accise	120 00
do poids et mesures	36 00
do gardien	24 00
Blackwood, T. F., Toronto—	
Estimateur	1,650 00
Part de saisies des douanes	27 02
Blair, H. C., Truro—	
Commis des douanes	750 00
Commiss. sur percept. de l'accise	250 00
Blais, R. A., Causapscal—	
Agent de station	528 73
Soin du réservoir	50 00
Rapp. de signaux sur convois	10 00
Blakely, A., Port-Crédit—	
Gardien de phare	150 00
Station à tambour	18 00
Blanchet, J.—	
Mécanicien, *Constance*	451 30
Part de saisies des douanes	91 76
Blethen, C. W., Halifax—	
Préposé à l'accise	941 25
Travail supplémentaire	12 25
Part de saisies de l'accise	49 94
Blewett, Ed., Bobcaygeon—	
Eclusier, 10½ m	350 54
Percepteur du revenu des canaux	17 70
Bogue, Jos., St-George, N.-B.—	
Douanier spécial	600 00
Part de saisies des douanes	25 49
Boivin, C. A., Saint-Hyacinthe—	
Percepteur de l'accise	1,000 00
Part de saisies de l'accise	52 50
Bolger, M. G., Québec—	
Préposé au débarquement	800 00
Part de saisies des douanes	326 18
Bolman, R. H., Sand-Point—	
Sous-percepteur des douanes	150 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	65 00
Bonness, J. D., St-Stephen, N.-B.—	
Douanier spécial	161 74
Part de saisies des douanes	184 37
Bostridge, Chas., Kingston—	
Garde au pénitencier	500 00
Instituteur	107 92
Bottum, Elijah, Bobcaygeon—	
Eclusier, 1 m	33 33
Percepteur des péages sur canaux	11 59
Bouchard, Jos., Ottawa—	
Traducteur des *Débats*	1,000 00
Traduire, 240 pages	240 00
do rapport des travaux publ.	595 50
Boucher, F., Aylmer-Island—	
Gardien de phare	140 00
Peinturer le phare	12 00
Boulanger, A., Saguenay—	
Surintend., glissoirs et estacades	475 08
Détruire la jetée, St-Joseph d'Alma	100 00
Bourassa, J., Québec—	
Préposé à l'accise	645 00
Part de saisies de l'accise	90 98
Bourget, O., Québec—	
Préposé à l'accise	750 00
Part de saisies de l'accise	90 98
Bourinot, J. C., Port-Hawkesbury—	
Percepteur des douanes	600 00
Préposé à l'accise	200 00
Part de saisies des douanes	138 82
Emission de licences, *modus vivendi*.	36 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcher.	30 00
Faire 13 rapports de naufrages	26 00
Bourret, E. A., St-Armand—	
Percepteur des douanes	700 00
Part de saisies des douanes	35 74
Boutellier, G. A., Guelph—	
Préposé à l'accise	1,500 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Boutellier, R. J., Ile de Sable—	
Gardien de phare	450 00
Station météorologique spéciale	75 00
Bowell, J. M. Vancouver—	
Percepteur des douanes	2,000 00
Immigration chinoise	400 00
Bowie, H. W., Ottawa—	
Sous-sergent-d'armes et commis	1,100 00
Secrétaire de l'Orateur	300 00

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
Bowser, F., Vancouver—	
Préposé au débarquem., douanes	1,000 00
Part de saisies des douanes	42 20
Boyd, Angus, Antigonish—	
Percepteur des douanes	800 00
Commiss. sur percept. de l'accise	200 00
Boyd, R. P., Cole Shoal—	
Gardien de phare	250 00
Garde-pêche	62 50
Brabant, J. B. G. N., Montréal—	
Préposé à l'accise	720 50
Part de saisies de l'accise	254 63
Brennan, D. J., Toronto—	
Préposé à l'accise	842 22
Surveillance	100 00
Brennan, John, Windsor—	
Comptable à l'accise	1,100 00
Surveillance	100 00
Brennan, J. P., Alberton—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcher	15 00
Brett, R. G., M.D., Banff—	
Député à l'Assemblée législative	500 00
Chirurg. auxil. int., P. à ch. du N.-O.	360 00
Brewer, F. C., Ingonish-Sud—	
Télégraphiste	50 00
Station à tambour	45 00
Briand, A., Halifax—	
Préposé aux arrivages	500 00
Services supplémentaires	12 50
Broadfoot, S., Guelph—	
Comptable à l'accise	1,000 00
Inspecteur de gaz	100 00
Brossard, T., Montréal—	
Estimateur des douanes	1,800 00
Part de saisies des douanes	13 14
Brown, E. N., Calgary—	
Gardien, palais de justice	540 00
do bur. d'enregistrement	107 50
Bruce, rév. Geo., Upper-Fairford—	
Instituteur sauvage, 15 m	375 00
Distrib. de médicaments	120 00
Bryson, Wm., Sainte-Catherine—	
Gardien, édifice fédéral	400 00
Messager, accise	155 00
Gardien, poids et mesures	24 00
Burnett, G. B., Dorchester—	
Agent de station	398 59
Rapports de signaux	10 00
Burrows, Wm., Kingston—	
Percept. des péages du canal	600 00
Inspecteur de gaz	400 00
Burton, E. J. W., Port-Hope—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes	15 67
Cahill, J. W., Windsor, Ont.—	
Préposé de l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Cahill, Thos., Peterborough—	
Sous-percepteur de l'accise	1,000 00
Inspecteur du gaz	200 00
Calder, E. A., Grand-Manan—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Rapp., bur. de renseig. des pêches	15 00
Caldwell, A., Halifax—	
Garde-clefs, douanes	600 00
Services supplémentaires	56 25
Caldwell, A. B., Lunenburg—	
Percepteur des douanes	800 00
Part de saisies des douanes	31 67
Cameron, A. McK., Meaford—	
Sous-percepteur des douanes	600 00
Commiss. sur percept. de l'accise	150 00
Cameron, Duncan, Saint-Pierre—	
Garde-pêche	125 00
Dist. de chèq. de primes de pêche	50 00
Cameron, D. M., Hamilton—	
Officier spécial de l'accise	1,500 00
Surveillance	200 00
Cameron, E. D., Brantford—	
Surintendant des sauvages	1,200 00
Commission sur ventes de terres	16 50
Cameron, W., Guysboro'—	
Sous-percepteur des donanes	400 00
Part de saisies des douanes	192 22
Distrib. de chèq. de primes de pêche	75 00
Campbell, A. C., Ottawa—	
Rapporteur des Débats	2,000 00
do comité des ch. de fer	74 70
do confér., droits d'auteurs	18 90
Campbell, C., Woodstock, N.-B.—	
Douanier surnuméraire	504 00
Part de saisies des douanes	31 89
Campbell, D. J., Macleod—	
Shérif, Alberta-Sud	500 00
Commiss. sur la vente des chev. de la police à cheval du Nord-Ouest	12 30
Campbell, C. S., New-Campbellton—	
Garde-pêche	120 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	115 00
Campbell, G., Chutes-Niagara—	
Gardien, édifice fédéral	400 00
Nettoyage du bureau des douanes	80 00
Campbell, J. W., Cap-Normand—	
Gardien de phare	720 00
Station météorologique spéciale	18 00
Campbell, R., Goderich—	
Gardien de phare	400 00
Station à tambour	60 00
Campbell, Thos., Burlington-Beach—	
Passeur	399 96
Gardien de phare	350 00
Station à tambour	45 00
Canniff, W. H., Toronto—	
Commis au bur. de poste	730 00
Pension, rébellion du N.-O.	200 00
Carter, W. H., Québec—	
Commis des douanes	1,600 00
Part de saisies des douanes	27 72
Cassels, R., Ottawa—	
Registraire, cour suprême	2,600 00
Edit. des rapp. de la cour suprême	600 00
Commission sur timbres judiciaires	121 10
Cassidy, J., Ile de l'Entrée—	
Gardien de phare	335 00
Soin des bouées	25 00
Castonguay, F., Jonction St-Charles—	
Agent de station	502 42
Rapport de signaux	10 00
Catellier, L. N., Tadoussac—	
En charge d'une piscifacture	650 00
Garde-pêche	225 00
Cavan, W., Montréal—	
Préposé à l'accise	1,300 00
Surveillance	200 00
Champness, F., Lethbridge—	
Percepteur des douanes	1,000 00
Commiss. sur percept. de l'accise	127 54
Chamberlain, D. C., Ottawa—	
Comptable, Communes	1,925 00
Commis, pièces justif., com. des imp.	66 67
Channell, C. S., Stanstead—	
Percept. des douanes, 1er au 12 juill.	34 00
Allocation de retraite	781 16
Services supplémentaires	18 55

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
Chantrell, H. D., Douglas—	
Sous-percepteur des douanes	1,000 00
Part de saisies des douanes	113 45
Chapman, R. A., Moncton—	
Inspect. des pêcheries	900 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	100 00
Officier-rapporteur	104 00
Charron, L., Ottawa—	
Dessinateur, travaux publics	1,095 00
Temps suppl., *re* m. de réf. fédérale.	21 00
Charters, S. C., Pointe-du-Chêne—	
Agent de station	605 00
Station à tambour	45 00
Chartier, E., Sherbrooke—	
Sous-percept. de l'accise	839 98
Services supplémentaires	37 50
Part de saisies des douanes	6 50
Chevalier, S., Windsor—	
Sous-percepteur des douanes, 5 m	200 00
Allocation de retraite	184 00
Services supplémentaires	54 00
Chevrier, J. A., Amherst, P.Q.—	
Garde-pêche	150 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Chisholm, Lucy, Pictou—	
Nettoyer bur. des douanes	20 00
do de l'accise	48 00
do du gaz	12 00
do poids et mesures	24 00
Clark, A. E., Souris—	
Agent de gare	675 00
Télégrap., service météorologique	25 00
Clark, G. N., Saint-Jean—	
Sous-percepteur des douanes	40 50
Part de saisies des douanes	27 90
Clark, W. B., Port-Dalhousie—	
Percept. des péages des canaux	1,100 00
Travail du dimanche	83 40
Préposé au débarq., douanes	200 00
Clarke, Alex. J., Campobello—	
Sous-percepteur des douanes	600 00
Commiss. sur percept. de l'accise	101 25
Rapp., bur. de renseig. des pêcher.	15 00
Clarke, C. E., Ottawa—	
Commis de la papet., Communes	1,550 00
Surint. des imp. des doc. de la session	300 00
Clarke, J. L., Port-Dalhousie—	
Messager, bur. du canal	100 00
Station à tambour	45 00
Clarke, J. H., Pugwash—	
Agent de gare	394 97
Rapport de signaux	10 00
Clute, J. S., New-Westminster—	
Percepteur des douanes	1,600 00
Inspecteur des douanes	400 00
Part de saisies des douanes	27 30
Coady, J., Margaree—	
Gardien de pêche	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Cobb, A. S., Banff—	
Journalier	294 87
Gardien, château d'eau	180 00
do bureau	120 00
Cochrane, John, Saint-Jean—	
Préposé aux arrivages	600 00
Services *re* accise	75 00
Colcleugh, J. W., Portage-du-Rat—	
Sous-percept. de l'accise	500 00
Sous-percept. des douanes	250 00
Garde-pêche	100 00
Coleman, J. J., Québec—	
Préposé à l'accise	935 05
Surveillance	150 00

	$ c.
Colton, Michael, Belle-Isle—	
Gardien de phare	1,000 00
Télégraphe météorologique	100 00
Main-d'œuvre, 24 j	12 00
Connolly, J. G., Jonction-McAdam—	
Prép. au débarquement	700 00
Part de saisies des douanes	16 94
Comeau, N. A., Godbout—	
Garde-pêche	150 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Agent du télégraphe	54 18
Conroy, Geo., Tignish, I.P.-E.—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Station à tambour	45 00
Constantine, C.—	
Inspect., police à cheval du N.-O	1,000 00
Rémun. supplém. et allocations	394 75
Commission sur percept. des douanes	547 98
Conway, B. J., Hamilton—	
Préposé à l'accise	1,500 00
Surveillance	100 00
Cook, R. S., Prince-Albert—	
Garde-forestier	916 67
Pension, rébellion du N.-O	201 30
Garde-pêche	100 00
Cook, T. C., Canso—	
Percept. des douanes	600 00
Part de saisies des douanes	26 23
Emiss. de licences, *modus vivendi*	30 52
Rapport, bur. de renseignement des pêcheries	15 00
Cormier, Wm., île Amherst—	
Gardien de phare	400 00
Journalier, 60½ j	72 60
Télégraphiste	50 00
Costello, John, Guelph—	
Préposé au débarquement	600 00
Part de saisies des douanes	43 26
Costigan, H. A., Winnipeg—	
Perception de l'accise	2,200 00
Part de saisies des douanes	81 90
Costigan, J. J., Montréal—	
Préposé à l'accise	750 00
Insp. des substances alimentaires	250 00
Costin, Eugene, Cap-Rosier—	
Gardien de phare	800 00
Main-d'œuvre, 28½ j	36 25
Station de signaux	50 00
Coté, Trefflé, Cap-Chatte—	
Gardien de phare	529 00
do station de signaux	50 00
Station télégrap. météorologique	18 00
Coughlin, T., Hastings—	
Eclusier	200 12
Percept. des péages des canaux	10 00
Courtney, J. J., Montréal—	
Préposé à l'accise	850 00
Part de saisies des douanes	38 83
Covert, John, Belleville—	
Douanier	300 00
Gardien de phare	200 00
Cox, Mme E., Cox's-Point—	
Gardien de phare	80 00
Soin des bouées	144 00
Crabbe, G., Summerside—	
Commis des douanes, au 12 juillet	16 26
Allocation de retraite	288 21
Services supplémentaires	13 60
Crimmen, T., Chatham, N.-B.—	
Estimateur des douanes	800 00
Part de saisies des douanes	15 04

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1896-97.

	$ c.
Crites, Geo., Cornwall—	
Douanier	504 00
Part de saisies des douanes	23 16
Crooks, D., Lisccmbe—	
Gardien de phare	300 00
Soin des bouées	10 00
Crotty, John, Windsor, Ont.—	
Préposé de l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Services supplémentaires	11 25
Crow, W., Windsor, Ont.—	
Préposé de l'accise et comptable	1,400 00
Surveillance	138 46
Cuffe, John E., Sainte-Catherine—	
Percepteur des douanes	1,000 00
Percepteur des péages sur canaux	189 82
Cunningham, F. H., Ottawa—	
Commis, marine et pêcheries	1,225 00
Prép. des chèq. de primes de pêche	24 64
Curless, Chas., Ottawa—	
Préposé en chef de l'accise	1,200 00
Part de saisies des douanes	17 67
Curran, F., Ottawa—	
Messager, cour suprême	500 00
Allocation d'huissier	100 00
Currie, E. P., Sutton—	
Douanier	400 00
Part de saisies des douanes	61 65
Currie, J., Charlottetown—	
Percepteur des douanes	1,800 00
Part de saisies des douanes	47 42
Curtis, Wm., Windsor, Ont.—	
Gardien, édifices fédéraux	400 00
Messager, bur. de l'accise	100 00
Gardien, bureau du gaz	12 00
Cuthbert, R., Montréal—	
Estimateur des douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes	11 57
Dagneau, J. T., Robitaille—	
Garde-pêche	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Danis, A. D., Valleyfield—	
Percepteur des péages sur canaux	850 00
Sous-percept. des douanes	500 00
Commiss. sur percept. de l'accise	250 00
Darling, Thos., Baie Sud-Est—	
Gardien de phare	60 00
Peinturer le phare	10 00
Soin des bouées	54 00
Davie, Theodore, Victoria—	
Juge en chef	5,000 00
Juge local en amirauté	1,000 00
Davis, L. T., M.D., Nanaïmo—	
Médecin de l'hôpital de marine	600 00
Soins, sauvages de Cowichan	201 00
Dawson, T. J., Montréal—	
Sous-estimateur des douanes	187 50
Part de saisies des douanes, 3 m	25 45
Dawson, W., Toronto—	
Préposé à l'accise	1,200 00
Surveillance	150 00
Daykin, W. P., Carmanah—	
Gardien de phare	1,200 00
Station météorologique spéciale	50 00
DeCelles, A. D., Ottawa—	
Bibliothécaire général	3,200 00
Examinateur du service civil	400 00
Demers, L. A.—	
1er officier, *Constance*	613 48
Part de saisies des douanes	275 26
Dennis, W. A., Galt—	
Douanier	600 00
Sous-inspecteur du gaz	100 00

	$ c.
D'Entremont, J. A. D., Pubnico—	
Douanier	150 00
Rapport, bur. de renseignements	15 00
Deschenaux, E., Riv. St-François—	
Gardien de phare	140 00
Ouvrage à la tour	30 00
Desjardins, O., Matane—	
Gardien de phare	320 00
Gardien de station de signaux	50 00
Deveaux, J., Chéticamp—	
Gardien de pêche	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Deville, E., Ottawa—	
Arpenteur général	2,600 00
Examen d'arpenteurs, 9 jrs	45 00
Dickey, M.—	
Commis aux vivres, *Constance*	403 93
Part de saisies des douanes	52 43
Dillon, J. P., Whitehead—	
Gardien de phare	510 00
Station météorologique spéciale	18 00
Dimock, H. W., Windsor, N.-E.—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Faire 15 rapports de naufrages	30 00
Dingman, N. J., Stratford—	
Préposé à l'accise	1,200 00
Services supplémentaires	45 50
Dinwoodie, John, Lakefield—	
Gardien de barrage	240 00
Gardien d'estacades	150 00
Dion, A. V., Québec—	
Estimateur des douanes	1,100 00
Part de saisies des douanes	24 02
Dion, J. O., Bassin-de-Chambly—	
Garde-pêche	150 00
Gardien de propriété militaire	99 96
do de l'artillerie	60 00
Dixon, H. A. L., Hamilton—	
Préposé au débarquem., 1-12 juill	25 13
Allocation de retraite	560 83
Services supplémentaires	14 62
Doane, I. K., Cap-Sable—	
Gardien de phare	800 00
Télégraphiste	50 04
Dobson, W., Dorchester—	
Percepteur des douanes, 2 m	100 00
Agent de la caisse d'épargne, 2 m	50 00
Donnelly, John, Kingston—	
Gardien au pénitencier	500 00
Sous-instituteur	107 92
Doyle, A., Halifax—	
Préposé aux arrivages	500 00
Services supplémentaires	42 50
Douglas, J. H., Montréal—	
Estimateur des douanes	1,800 00
Part de saisies des douanes	246 64
Driver, T., Kingston—	
Estimateur des douanes	1,100 00
Part de saisies des douanes	16 58
Drouillard, A., Windsor—	
Préposé au débarquement	500 00
Part de saisies des douanes	261 48
Duberger, Geo., Mingan—	
Gardien de pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Dubé, P., Québec—	
Douanier spécial	624 20
Part de saisies des douanes	1,483 23
Dudley, W. H., Belleville et Toronto—	
Préposé à l'accise	1,600 00
Surveillance	31 18

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
Dufresne, J. I., Ottawa—	
Dessinateur, ministère de l'intérieur	1,200 00
Examen d'arpenteurs	75 00
Duggan, E. J., Ottawa—	
Rapport. des *Débats*	2,000 00
do comité des impressions	37 50
Dunlop, J. H., Liverpool—	
Percepteur des douanes	900 00
Emission de licences, *modus vivendi*	23 10
Rapp. bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Dunlop, J. H., Ottawa—	
Messager, bibliothèque	690 31
Service, dîners de l'Orateur	18 00
Dunn, J., Sutton—	
Percepteur des douanes	700 00
Part de saisies des douanes	12 49
Dunn, Hy., Chatham, Ont.—	
Mécanicien, édifice fédéral	450 00
Gardien, bureau du gaz	12 00
Dunn, M. A., Port-Hood—	
Douanier	150 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Durden, Wm., Montagne-de-Pierre	
Commis du préfet	750 00
Organiste au pénitencier	50 00
Eden, F. D., Gaspé—	
Gardien de phare	42 00
Station à tambour	60 00
Elder, J. W., Stanstead—	
Préposé au débarquement	600 00
Part de saisies des douanes	13 46
Elliott, G. M., Napanee—	
Percepteur des douanes	900 00
Commiss. sur percept. de l'accise	250 00
Inspection du gaz	100 00
Elliott, T. H., Saut-Ste-Marie—	
Garde-pêche	1,125 00
Station à tambour	45 00
Ellis, W. E., Pointe-Prim—	
Gardien de phare	800 00
Main-d'œuvre, 162½ h	24 38
Ely, H. R. A., Wiarton—	
Gardien de phare	75 00
Station à tambour	15 00
Ennis, W. A., Elmsdale—	
Agent de gare	408 00
Rapports de signaux sur convois	10 00
Erb, A. A., Preston—	
Préposé à l'accise	750 00
Sous-percepteur des douanes	250 00
Evans, David, Chester, N.E.—	
Garde-pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	150 00
Faffard, Victor, Pointe-des-Monts—	
Gardien de phare	600 00
Station de signaux	50 00
Télégraphiste	54 16
Station météorologique spéciale	18 06
Fahey, E., Kingston—	
Préposé à l'accise	400 00
Percept. des péages sur canaux	500 00
Falconer, J. E., Windsor, Ont.—	
Préposé à l'accise	750 00
Surveillance	100 00
Fee, Michael, Winnipeg—	
Gardien, bureau des sauvages	250 00
do bureau des terres	450 00
Felan, M., Oakville—	
Sous-percept. des douanes	450 00
Gardien de phare	150 00
Fellows, W. R., Rondeau—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Gardien de phare	300 00
Fellows, W. R.—*Suite.*	
Répar. de phares	18 37
Soin des bouées	16 00
Gardien des propriétés de l'artillerie	20 00
Fenerty, A., Halifax—	
Commis des douanes	700 00
Services supplémentaires	127 50
Ferguson, D., Chatham, N.-B.—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Agent de la caisse d'épargne	400 00
Ferguson, J. C., Saint-Jean—	
Préposé à l'accise	825 00
Inspect. des substances alimentaires	150 00
Findlay, W. J., Windsor—	
Services supplément., douanes	617 74
Part de saisies des douanes	15 04
Fiset, A., Terrebonne—	
Sous-percepteur des douanes	300 00
Sous-percepteur de l'accise	200 00
Fitzgibbon, J. B., St-Vincent-de-Paul—	
Garde au pénitencier	500 00
Soin des armes	49 92
Flagler, L. P., Brighton—	
Commis, bur. du canal	331 64
Trav. du dimanche, perc. des péages	76 80
Flanagan, Robt., Cornwall—	
Percept. des péages sur canaux	1,000 00
Payeur, canaux	200 00
Flesher, T., Riv.-des-Espagnols	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Part de saisies des douanes	16 23
Flett, rév. J., Prince-Albert—	
Inspect. d'écoles, gouv. du N.-O	1,283 27
Station météorologique	200 00
Flynn, Daniel, Toronto—	
Préposé à l'accise	1,000 00
Surveillance	100 00
Fontane, E., Cap-Bauld—	
Gardien de phare	875 00
Peinturer phare	15 00
Foran, W., Ottawa—	
Commis, secrétariat d'Etat	1,137 50
do examen du service civil	50 00
Forbes, H. A., Port-Hastings—	
Sous-percept. des douanes	150 00
Services suppl., Port-Hawkesbury	32 00
Forrest, lieut.-col., Québec—	
Intend. militaire	1,200 00
Payeur de district	200 00
do cartoucherie	200 00
Forgue, A.—	
Chauffeur sur le str *Constance*	100 00
Part de saisies des douanes	52 43
Forgue, Ed.—	
Mécanicien, str *Constance*	236 46
Part de saisies des douanes	52 43
Foster, H., Pétrolia—	
Préposé à l'accise	645 00
Surveillance	100 00
Fougère, P. T., Arichat—	
Douanier	100 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Fraser, G. L., Calgary—	
Gardien, bureau de poste	480 00
Nettoyer le bureau de l'accise	120 00
Fowler, Elijah, Parrsboro'—	
Garde-pêche	130 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	30 00
Fraser, P., Pictou—	
Percepteur de l'accise	885 00
Part de saisies des douanes	68 35

Rémunérations supplémentaires, 1895-96.

	$ c.
Frederich, Ant.—	
Inspecteur-mesureur de bois	700 00
Honoraires d'insp. mesur. de bois	69 87
Freeman, J. N., Liverpool—	
Garde-pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
Fulker, W. G., phare de Devil's-Head.	
Gardien de phare	420 00
Peinturer phare	24 00
Fuller, T. W., Ottawa—	
Dessinateur, travaux publics	800 00
Travail supplémentaire	7 00
Temps suppl. *re* m. de réforme féd.	44 50
Gagné, Jos.—	
Patron de chaloupe, str *Constance*, 4 m	96 00
Part de saisies des douanes	52 44
Gagné, Z., Anticosti—	
Gardien de phare, Pointe-Est	670 00
Station météorologique spéciale	18 00
Télégraphiste	50 00
Galbraith, F. J., Port-Maitland—	
Percept. des péages sur canaux	500 00
Préposé au débarquement	100 00
Gallant, W. A., Pointe-Lepreaux—	
Gardien de phare	450 00
Allocation	15 00
Gardner, S., Saint-Jean—	
Agent intérim. d'immigration	740 00
Allocation de retraite	259 92
Garvin, Ed., Kingston—	
Gardien, accise	156 00
do poids et mesures	72 00
do bureau du gaz	36 00
do do du canal	36 00
Gaston, Robt., Havre de Pope—	
Garde-pêche	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
Gaudin, Geo., Anse-du-Cap—	
Garde-pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Gauthier, L., Ottawa—	
Dessinateur, min. de l'intérieur	1,012 32
Traduction pour les Communes	48 00
Gauthier, Jean, Riv. Martin—	
Gardien de phare	325 00
Station de signaux	50 00
Gauvin, N., Rivière-du-Loup—	
Sous-percept. des douanes, 8 m	333 33
Commis. sur perception de l'accise	250 00
Gerald, C., Toronto—	
Préposé à l'accise	1,600 00
Surveillance	200 00
Gerald, W. H., Prescott—	
Préposé à l'accise	1,500 00
Surveillance	150 00
Gervais, A., Contrecœur—	
Gardien de phare	100 00
Peinturer la tour	15 00
Giguère, D., Lavaltrie—	
Gardien de phare	350 00
Travail sur jetées	50 00
Gillespie, E., Parrsboro'—	
Commis des douanes	633 33
Faire 7 rapports de naufrages	74 00
Girdlestone, R. J. M., Brandon—	
Sous-percepteur de l'accise	1,000 00
Sous-inspect., poids et mesures	200 00
Giroux, G. H., Peterboro'—	
Commis des travaux, canaux	400 00
do glissoirs	400 00
Girard, D.—	
Chauffeur, str *Constance*	223 00
Part de saisies des douanes	52 43
Glashan, J. C., Ottawa—	
Examinateur, examen du serv. civil.	116 67
do collège M. R.	100 00
Gleeson, T. W., Halifax—	
Préposé aux arrivages, douanes	600 00
Services supplémentaires	61 25
Godwin, J., Halifax—	
Préposé aux arrivages, douanes	500 00
Services supplém., douanes	43 75
Good, H. L., Nanaïmo—	
Douanier	900 00
Inspecteur du gaz	100 00
Goodman, A. W., Windsor et Perth—	
Préposé à l'accise	1,000 00
En charge d'une grande fabrique	91 66
Goodspeed, M. H., Saint-Jean—	
Préposé au débarquem., douanes	600 00
Part de saisies des douanes	15 51
Gordon, H., Nanaimo—	
Douanier	2,000 00
Part des saisies	30 69
Gordon, R. B., Régina—	
Greffier de l'Assemblée, statutaire	2,000 00
do crédit supplém.	400 00
Gorman, A. W., Halifax—	
Messager de l'accise	500 00
Part de saisies des douanes	52 59
Gouday, E. S., Barrington—	
Garde-pêche	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
Gourdeau, F., Ottawa—	
Comptable, ministère de la marine et des pêcheries, 10 m	1,911 70
Sous-ministre, ministère de la marine et des pêcheries, 2 m	533 33
Prépar des chèq. de primes de pêche	24 64
Gove, C. M., St-Andrew's, N.-B.—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Gove, S. T., M.D., St-Andrew's—	
Station télégraphique de réserve	300 00
Médecin, hôpital de la marine	100 00
Gow, J. E., Prescott—	
Préposé à l'accise	1,000 00
En charge d'une grande fabrique	150 00
Graham, H., St-Stephens—	
Percepteur des douanes	1,600 00
Part de saisies des douanes	49 69
Graham, W. J., Owen-Sound—	
Percepteur de l'accise	1,000 00
Inspecteur du gaz	200 00
Grant, Alex. J.—	
Niveleur, canal Soulanges	1,100 00
Services, commission de voies par eau profonde	50 00
Grant, H. H., Halifax—	
Percepteur de l'accise	1,800 00
Part de saisies des douanes	12 50
Grant, P., New-Westminster—	
Préposé au débarquement, douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes	117 89
Gray, F. W., Québec—	
Douanier	1,000 00
Part de saisies des douanes	87 08
Greenfield, R., Ottawa—	
Commis, ministère des postes	1,000 00
Tirer le canon du midi	50 00
Greenfield, S., Ottawa—	
Emballeur, minist. des postes	500 00
Tirer le canon du midi	50 00

Rémunérations supplémentaires, 1895–96.

	$ c.
Greer, Wm., London—	
Gardien, douanes	400 00
Douanes, messager supplémentaire	49 50
Messager, accise	120 00
Gardien, poids et mesures	36 00
do bureau du gaz	37 00
Grover, Mme E. F., Régina—	
Commis, gouvernement du N.-O.	600 00
Honoraires de régistrateur	26 25
Guignard, J. A., Ottawa—	
Botaniste-adj., ferme expérimentale	700 00
Traduire et copier do	81 45
Traduction, Sénat	335 00
Faire l'index de la commis. géolog.	89 95
Guilbault, Chas., Joliette—	
Gardien, édifice fédéral	400 00
Nettoyage du bureau de l'accise	24 00
Gunne, R., Lac-Dauphin—	
Sous-agent des terres	900 00
Commission sur perceptions	42 32
Hackett, A., Ile du Bois-Blanc—	
Gardien de phare	435 00
Soin de bouées	390 00
Hackett, Ed., Charlottetown—	
Inspecteur des pêcheries	820 57
Arrérages, 1892	214 40
Distrib. des chèq. de primes de pêche	75 00
Hagarty, P., Halifax—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	50 00
Moitié des saisies de l'accise	24 82
Hall, Edmund, Halifax—	
Douanes, préposé aux arrivages	500 00
Supplémentaire	46 25
Hamilton, A. G., Sydney-Nord—	
Percepteur des douanes	1,100 00
Commission sur perc. de l'accise	150 00
Rap., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Faire 12 rapports de naufrages	26 00
Hamilton, C., Kingston—	
Percepteur des douanes	1,800 00
Part de saisies des douanes	10 67
Hamilton, W. C., Régina—	
Aviseur légal, lieut.-gouverneur	600 00
Rap. des décis. de la cour suprême	100 00
Préparer les programmes d'examens en droit, T.N.-O	55 00
Hamm, C. P., Musquash—	
Gardien de phare	320 00
Soin de bouées	25 00
Hannah, W. T., Richibouctou—	
Garde-êpche	100 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	50 00
Harpur, Geo. H., Lac Laselle—	
Commis au bureau des sauvages	420 00
Retraite, police à cheval du N.-O.	219 60
Harries, C. A.—	
Gardien de phare, canal Murray	116 00
" maréomètre	30 00
Harris, R. F., Ottawa—	
Commis, ministère de la justice	600 00
Clavigr. pour le lieut.-gouv., T.N.-O.	12 24
Harris, H. J., Halifax—	
Préposé aux arrivages	500 00
Services supplémentaires	156 25
Harvey, J. B., Chippewa—	
Sous-percepteur des douanes	750 00
Percepteur des péages sur canaux	100 00
Harwood, G. P., Ottawa—	
Correct. d'épreuves, imp. de l'Etat	942 62
Traduction : *Gazette du Canada*	259 75
do rap. des ministères et faire des index	231 30
Harwood, G. P.—*Fin.*	
Traduction des statuts impériaux	582 31
Hatfield, J. A., Tusket—	
Garde-pêche	150 00
Distr. des chèq. de primes de pêche	50 00
Hawkins, A. St. Geo., Listowel—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Inspecteur du gaz	100 00
Hellen, Wm., Cap-Nord—	
Garde-pêche	120 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	40 00
Henley, W. C., Spry Bay—	
Douanier	60 00
Rap., bur. des renseig. des pêcheries	15 00
Heppel, E., Bicquette—	
Gardien de phare	700 00
Station météorologique spéciale	18 00
Herbert, C. F., Calgary—	
Gardien d'immigration	800 00
Nettoyer l'abri des immigrants	100 00
do le bureau des terres	44 00
Heron, W. L., Ottawa—	
Commis, minist. du rev. de l'intér.	1,800 00
Munitionnaire, camp de Kingston	60 00
Hesson, C. A., Sainte-Catherine—	
Percepteur de l'accise	1,200 00
Part de saisies de l'accise	25 68
Hesson, H. F., Brandon—	
Sous-percepteur des douanes	1,300 00
Commission sur percept. de l'accise	25 00
Higman, R., Guelph—	
Gardien, édifice fédéral	400 00
do bureau de l'accise	45 00
do do du gaz	12 00
Hilchins, H. S., St. Stephens—	
Douanier	500 00
Part de saisies des douanes	11 52
Hill, A. M., St. Stephens—	
Contrôleur des douanes	750 00
Sous-percepteur de l'accise	500 00
Hill, R. T., Buckhorn—	
Eclusier	150 00
Préposé aux glissoirs	100 00
Hockin, R., Pictou—	
Inspecteur des pêcheries	900 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	75 00
Hodgens, R. W., Halifax—	
Garde-clefs des douanes, au 12 juillet	17 74
Supplémentaire	200 61
Fonds de retraite	372 64
Hodgins, W. E., Ottawa—	
Commis, ministère de la justice	1,800 00
Refonte des actes provinciaux et réservés	650 00
Hogg, W. A., Collingwood—	
Préposé au débarquement	550 00
Commission sur percept. de l'accise	250 00
Howard, W. W. S., Toronto—	
Préposé à l'accise	738 77
En charge d'une grande fabrique	100 00
Howie, A., Guelph—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	150 00
Hoyt, J. W., Jonction-McAdam—	
Sous-percepteur des douanes	1,038 90
Part de saisies des douanes	15 52
Hugg, C., Ottawa—	
Messager, Chamb. des Communes	700 00
Service, dîners de l'Orateur	18 00
do examens du service civil	12 00
Huggard, R. T., Winnipeg—	
Inspecteur des poids et mesures	1,200 00
do du gaz	200 00

Rémunérations supplémentaires, 1895-96.

	$ c.
Humphrey, J., Saint-Jean—	
Préposé au débarquement	26 61
Services supplémentaires	17 42
Allocation de retraite	558 96
Humphrey, J. B., Harwood—	
Agent de station	418 94
Rapport des signaux	10 00
Hunt, H. G., Saint-Jean—	
Commis de douanes, 1er au 12 juillet	17 74
Services supplémentaires	323 21
Allocation de retraite	244 54
Hunt, W. J., Sherbrooke—	
Préposé au débarquement	700 00
Part des saisies	91 60
Hurst, L. B., Toronto—	
Préposé à l'accise	587 61
Surveillance	22 80
Hutchinson, D. L., Saint-Jean—	
Observateur météorologique	900 00
do des marées	200 00
Soin des horloges du ch. de fer Int.	100 00
do du bur. de poste	75 00
Hyslop, S. N., St. Stephen—	
Douanier	500 00
Part de saisies des douanes	27 60
Iler, B., Toronto—	
Préposé à l'accise	1,300 00
En charge d'une grande fabrique	200 00
Irwin, Jno., Peterborough—	
Gardien, édifice fédéral	500 00
do bureau de l'accise	45 00
do do des douanes	12 00
Ives, G. C., Fort-McLeod—	
Sous-percepteur des douanes,	1,014 75
do de l'accise, 3 mois	99 99
Jamieson, R. C., Toronto—	
Préposé à l'accise	1,000 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Jamieson, S. B., Régina—	
Sous-percepteur des douanes	500 00
do de l'accise	170 16
Commission sur percept. de l'accise	134 57
Jarvis, M. O'R., Minndosa—	
Com. surnum., bnr. des terres fédér.	800 00
Pension, rébellion du N.-O.	183 00
Johnson, Ed., Chebucto-Head—	
Gardien de phare	800 00
Main-d'œuvre	42 00
Johnson, J. J., Guelph et Windsor—	
Préposé à l'accise	825 00
Surveillance	63 88
Johnson, J.—	
Aide-canonnier, str *Constance*	209 66
Part de saisies des douanes	52 44
Johnson, Wm., Belleville—	
Inspecteur des poids et mesures	1,200 00
do du gaz	250 00
Johnston, C. W., Brockville—	
Aide-inspect. des poids et mesures, 9 m	374 94
Aide-inspecteur du gaz, 8 m	83 30
Johnston, G. E., Prescott—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Joncas, J., Matane—	
Garde-pêche	100 00
Distr. des chèq. de primes be pêche	25 00
Joncas, P. L., Iles de la Madeleine—	
Sous-percepteur des douanes	500 00
Distr. des chèq. de primes de pêche	50 00
Agent du télégraphe	53 29
Commission sur percept. de l'accise	18 74
Jones, A. W., Victoria—	
Pyveur de la milice	200 00
Surintendant des magasins	500 00
Estimat. d'une réserve de sauvages	100 00
Jones, E. H., Kamloops—	
Sous-percepteur des douanes	500 00
Commission sur percept. de l'accise	200 00
Sous-percepteur de l'accise	374 63
Soin du baromètre, comm. géologiq.	15 00
Jones, H., Petite-Rivière—	
Garde-pêche	150 00
Distr. des chèq. de primes de pêche	75 00
Jones, J. B., Tatmagouche—	
Agent de station	401 63
Soin du réservoir	25 00
Rapport des signaux	10 00
Jones, N. B., Weymouth—	
Percepteur des douanes	700 00
Agent de la caisse d'épargne	300 00
Commission sur percept. de l'accise	150 00
Jones, P. E., M.D., Hagersville—	
Agent des sauvages	535 54
Médecin, Mississaguas de Crédit	83 33
Jones, R., Victoria—	
Percepteur de l'accise	1,500 00
Inspecteur du gaz	200 00
Jones, R. J., Winnipeg—	
Estimateur	1,100 00
Part de saisies des douanes	135 72
Kavanagh, A. J., Gaspé—	
Percepteur des douanes	800 00
Commission sur percept. de l'accise	45 40
do départ. des affaires ind.	10 98
Keeler, G. S., Prescott—	
Préposé à l'accise	825 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Keeler, T. P., Brighton—	
Surintendant, canal Murray	1,000 00
Perception des péages	200 00
Kelly, Ed., Halifax—	
Sous-inspecteur, poids et mesures	600 00
Inspect. des substances aliment	300 00
Kelly, E.—	
Inspect.-mesur. de bois, juillet	75 00
Fonds de retraite, août—juin	183 32
Honor. d'inspect.-mesur. de bois	62 60
Mesurer du bois en août	58 34
Kelly, M—	
Inspecteur-mesureur de bois	700 00
Honor. d'inspect.-mesur. de bois	31 04
Keough, P. M., Windsor—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Ouvrage supplémentaire	27 50
Kilroy, E. T., Windsor—	
Préposé à l'accise	738 87
En charge d'une grande fabrique	100 00
King, A., Vancouver—	
Gardien, édifice fédéral	400 00
do bureau de l'accise	88 00
do do du gaz	48 00
do douanes	147 00
do bureau de poste	166 50
King, J., Saint-Thomas—	
Sous-perc. des douanes, 1er-12 juillet	25 13
Services, 13 juillet—3 sept.	37 08
Allocation de retraite, du 13 juillet	577 36
Part de saisies	19 55
King, W. F., Ottawa—	
Astronome, ministère de l'intérieur	2,050 00
Examen d'arpenteurs, 8 jrs	40 00

Rémunérations supplémentaires, 1895-96.

	$ c.
Kingsbury, W. C., Roxham, Québec—	
Douanier	450 00
Part de saisies des douanes	10 83
Kingsmill, Mme L. A., Ottawa—	
Commis surnum., minist. de l'agric.	549 00
Clavigraphie, commis. des liqueurs	94 25
Kirby, W., Niagara—	
Percept. des douanes, 1er au 12 juill.	26 61
Services supplémentaires	25 16
Allocation de retraite	419 22
Kirkpatrick, J. W.—	
Gardien de phare, Cap-d'Or	800 00
Main-d'œuvre	91 10
Klotz, O. J., Ottawa—	
Arpenteur, ministère de l'intérieur	2,000 00
Examen d'arpenteurs, 9 j	45 00
Lamb, T., Chemawawin—	
Instituteur sauvage	338 87
Instructeur agricole	60 00
Landry, E., Pointe Carleton—	
Gardien de phare	320 00
Soin des bouées	20 00
Langenburg, A., Halifax—	
Préposé aux arrivages	500 00
Supplément	66 26
Langlois, C., Pointe St-Jean—	
Gardien de phare	316 00
Station de signaux	50 00
Laird, C., St-Jean—	
Messager, douanes	314 52
Services supplémentaires	10 65
Pension de retraite	199 83
Lanthier, A., Montréal—	
Estimateur des douanes	1,300 00
Part de saisies des douanes	20 58
Lasalle, L., Ottawa—	
Traducteur des *Débats*	1,000 00
Traduire 78 folios	78 00
Lavallée, V. P., Joliette—	
Sous-percepteur des douanes	183 33
do du rev. de l'intér	275 00
Gardien	22 00
Lavoie, F., Anse St-Jean—	
Gardien de phare	40 00
Garde-pêche spécial	12 00
Lavoie, J. A., Montréal—	
Aide-estimateur	800 00
Part de saisies des douanes	13 15
Lawlor, H., Montréal—	
Percepteur de l'accise	1,980 00
Part de saisies des douanes	134 96
Lawlor, R. A., Chatham, N.-B.—	
Percepteur de l'accise	1,200 00
Inspecteur du gaz, Moncton	300 00
Leahey, D., Bathurst—	
Commis des douanes	500 00
Commis. sur percept. de l'accise	2,157 00
Leard, S. B., Crapaud, I.P.-E.—	
Sous-percepteur des douanes	250 00
Gardien de phare	100 00
LeBel, N., Rivière-du-Loup—	
Agent des sauvages	150 00
Commission sur perceptions	11 44
LeBourdais, A., Ile à la Meule—	
Surintend. des télégr. de district	600 00
Station de télégr. météorologique	150 00
Lee, Edward, London—	
Préposé à l'accise	1,000 00
Supplément	41 50
Léger, J., M. D., Shédiac—	
Médecin, hôpital de marine	200 00
Soins médicaux aux sauvages	193 80

	$ c.
Legouvé, J., Anse-aux-Homards	
Garde-pêche	150 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Leighton, W. K., Nanaimo—	
Sous-percepteur de l'accise	300 00
Sous-inspect. des poids et mesures	350 00
LeLacheur, C. P., Arichat—	
Douanier	150 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Lemieux, J.—	
Mécanicien, str *Constance*	780 00
Part de saisies des douanes	183 50
Lemieux, J., Mont-Louis—	
Garde-pêche	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Lenoir, A., Arichat—	
Garde-pêche	125 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
Lépine, L., Québec—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	75 00
Leslie, John, Ottawa—	
Commis, ministère de la justice	1,800 00
Refonte des actes provinciaux et réservés	150 00
Letson, E. E., Port-Medway—	
Sous-percepteur des douanes	500 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Lithgow, J. T., Halifax—	
Caissier, bureau du S.R.G.	950 00
Service de gardien, 60 nuits	60 00
Lockwood, M. K., Brighton—	
Sous-percept. des douanes	600 00
Services supplémentaires	100 00
Livingstone, G. S., Havre-de-l'Avocat.	
Gardien de phare	250 00
Soin des bouées	20 00
Long, Geo., Saint-Régis—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Agent des sauvages	50 00
do commission	77 39
Lord, Artemus, Charlottetown—	
Agent, ministère de la marine	1,400 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Luke, P. E., Philipsburg, Qué.—	
Sous-percepteur des douanes	250 00
Garde-pêche	50 00
Lundee, W. C., Montagne-du-Pas—	
Instituteur sauvage	360 22
Instructeur de ferme	58 75
Lunny, R., Montréal—	
Commis des douanes	700 00
Part de saisies des douanes	23 76
Lynch, W., Potton—	
Percepteur des douanes	600 00
Services, chemin de fer	100 00
Lynes, K., Berlin—	
Préposé spécial de l'accise	1,200 00
Inspecteur du gaz	100 00
McDonald, A. B., Prescott—	
Préposé à l'accise	1,000 00
Travail supplémentaire	58 00
Mahon, Rose, Charlottetown—	
Gardien, bureau de l'accise	48 00
do poids et mesures	24 00
do bureau du gaz	24 00
Mainville, rév. N., St-Régis—	
Missionnaire	125 00
do compte des écoles	203 32
Malo, T. Montréal—	
Préposé à l'accise	850 00
Surveillance	100 00

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
Maloney, H. G., St-Andrew's—	
Gardien de phare	350 00
Approvisionnem. d'eau	39 00
Malouin, A., Anticosti—	
Gardien de phare, Pointe-Ouest	720 00
Télégraphiste	50 00
Station spéciale de télégraphe	18 00
Mann, G. G., Lac-aux-Oignons—	
Agent des sauvages, 11 m	1,100 00
Agent de télégraphe	240 00
Manning, J., Montréal—	
Préposé à l'accise	775 00
Part de saisies des douanes	15 75
Marceau, E., Montréal—	
Ingénieur surintendant	3,000 00
Trad. du rapp. de la com. géol., arr.	246 85
Mara, E. A., Ottawa—	
Dessinat., min. des travaux publics.	1,140 00
Temps suppl. *re* m. de réforme féd..	28 00
Marcon, F. E., Windsor et London—	
Préposé à l'accise	837 59
En charge d'une grande fabrique	99 92
Marshall, F., Brockville—	
Préposé à l'accise	850 00
Inspecteur de pétrole	75 00
Martin, Jules, Petit-Métis—	
Gardien de phare	340 00
Gardien de la station de signaux	50 00
Martin, S. E., Windsor—	
Percepteur des douanes	1,800 00
Part de saisies des douanes	68 66
Mason, F., Perth—	
Préposé à l'accise	1,500 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Matheson, J. D., Saint-Pierre—	
Eclusier	540 00
Perception de péages sur le canal	200 00
Mathieu, J., Sorel—	
Percepteur des douanes	600 00
Part de saisies des douanes	13 46
May, G. M.—	
Command., str *Constance*	923 22
Douanier	250 00
Part de saisies des douanes	367 02
Maxwell, G. D., Winnipeg—	
Douanier surnuméraire	720 00
Part de saisies des douanes	18 29
Merritt, D. F., Woodstock, N.-B.—	
Percepteur des douanes	1,400 00
Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Part de saisies des douanes	24 86
Mercier, J. B.—	
Second du *Constance*	411 11
Part de saisies des douanes	183 50
Miall, E.—	
Commissaire, revenu de l'intérieur	3,200 00
do étalons, du 10 janvier	380 68
Mignault, T., Montmagny—	
Garde-pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Miller, Edwin—	
Matelot, str *Constance*	180 00
Part de saisies des douanes	52 43
Miller, H.—	
Matelot, str *Constance*	180 00
Part de saisies des douanes	52 43
Miller, J. E., Vancouver—	
Percepteur de l'accise	1,500 00
Inspecteur du gaz	100 00
Miller, J. S., Canning—	
Inspecteur des pêcheries	125 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Miller, Elie, Montréal—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	150 00
Milligan, Geo. N., Kingston—	
Garde au pénitencier	430 00
Soin des armes	48 00
Mills, A. C., Wentworth—	
Agent de gare, ch. de fer Intercol.	372 84
Rapp., signaux météor. sur convois.	10 00
Mills, A. E., Smith's-Falls—	
Sous-percepteur des douanes	500 00
Sous-percepteur de l'accise	62 56
Milne, A. R., Victoria—	
Percepteur des douanes	3,000 00
Immigration chinoise	400 00
Milner, W. C., Sackville—	
Percepteur des douanes	800 00
Commiss. sur perception de l'accise..	200 00
Mitchell, F. H., M.D.—	
Médec., Munseys de la Thames, $5\frac{99}{31}$ m	28 55
do Chippewas, Thames, $2\frac{22}{31}$ m..	45 19
Mitchell, G., M.D., Ile Walpole—	
Soins médicaux, Chippewas	375 00
do Pottawattamis	125 00
Mitchell, J. A., Halifax—	
Préposé aux arrivages	500 00
Services supplémentaires	46 25
Montgomery, Wm., Dalhousie—	
Percepteur des douanes	1,000 00
Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Moody, W. H., Yarmouth—	
Percepteur des douanes	1,200 00
Faire 6 rapports de naufrages	12 00
Moore, Thos., Kingston—	
Garde au pénitencier	500 00
Nettoyer drains, 9 m	72 00
Moreau, A., Québec—	
Messager, poids et mesures	300 00
Sous-inspecteur du gaz	300 00
Morrison, J., Montréal—	
Emballeur, douanes	500 00
Part de saisies des douanes	24 52
Morton, W., Windsor, Ont.—	
Inspecteur des douanes, 1-12 juillet.	35 48
Services supplémentaires	19 36
Allocation de retraite	815 16
Mosher, P., Anse-Brûlée—	
Gardien de phare	250 00
Peinturer phare	12 00
Muir, D. H., M.D., Truro—	
Agent des sauvages	50 00
Soins médicaux aux sauvages	188 25
Mulhern, M. M., Cornwall—	
Percepteur de l'accise	970 00
Inspecteur du gaz	100 00
Munro, H. D., Halifax et Yarmouth—	
Préposé à l'accise	750 00
Sous-inspecteur du gaz	100 00
Munro, W. L.—	
Gardien de phare, Ile Three-Top	300 00
Main-d'œuvre, etc.	13 00
Murcheson, J., Grande-Rivière—	
Garde-pêche	100 60
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
Murphy, G. B., Moosomin—	
Shérif	500 00
Officier-rapp., Assiniboïa-Est	153 00
Murphy, Thos., Cornwall—	
Gardien, édifice fédéral	400 00
do bureau du gaz	30 00
Murray, A. E., Toronto—	
Préposé à l'accise	850 00
Surveillance	100 00

Rémunérations supplémentaires, 1895-96.

	$ c.
Murray, D., Montréal—	
Préposé à l'accise	892 50
Surveillance	100 00
Murray, D. J., Port-Mulgrave—	
Sous-percepteur des douanes	350 00
Emission de licences, *modus vivendi.*	25 45
Rap. bur. de renseig. des pêcheries.	15 00
Murray, Hugh, Hamilton—	
Commis des douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes	70 79
Murray, J. A., Shédiac—	
Agent de gare, ch. de fer Intercol.	485 00
Rap. de signaux météor. sur trains.	10 00
Myrick, P., Cap Race—	
Gardien de phare	1,000 00
Main-d'œuvre, etc	43 80
Macadam, S. T., M.D., Battleford—	
Médecin, sauvages de Battleford	450 00
do école industr. do	300 00
McAuley, D., Sainte-Anne N.-E.—	
Sous-percepteur des douanes	150 00
Rap. bur. de renseig. des pêcheries.	15 00
McCaffrey, J. R., Toronto—	
Commis des douanes	1,125 00
Part de saisies des douanes	646 00
McBeath, A., Saint-Jean—	
Estimateur, jusqu'au 10 janvier	629 03
Services supplémentaires	233 20
Allocation de retraite	251 22
McConville, Chas., Kingston—	
Gardien, pénitencier, $2\frac{3}{10}$ mois	135 49
Nettoyer égout, 3 mois	25 00
McCormack, M., Souris—	
Garde-pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	100 00
McCoy, W., Belleville—	
Préposé à l'accise	1,000 00
En charge d'une grande fabrique	150 00
McCuaig, R. C. W., Ottawa—	
Garde-pêche	62 50
Services *re* inspection des bat.à vap.	62 50
McCurdy, M. J., Halifax—	
Garde-clefs, jusqu'au 12 juillet	17 74
Services supplémentaires	11 61
Allocation de retraite	372 64
McDonald, Alex. B., Meat-Cove—	
Agent de télégraphe	500 00
Rap., bur. de renseig. des pêcheries.	15 00
McDonald, B. R., New-Westminster—	
Commis des douanes	900 00
Part de saisies des douanes	27 20
McDonald, Jas., Halifax—	
Juge en chef, Nouvelle-Ecosse	5,000 00
Juge local en amirauté	1,000 00
McDonald, Jas., Stellarton—	
Agent de gare	707 00
Rap. de signaux météor. sur trains.	10 00
McDonald, J. A., Toronto—	
Préposé à l'accise	933 33
En charge d'une grande fabrique	76 92
McDonald, J. F., New-Glasgow—	
Percepteur des douanes	1,100 00
Commission sur percept. de l'accise.	200 00
McDonald, J. J., Halifax—	
Préposé aux arrivages	600 00
Services supplémentaires	40 00
McDonald, P. A., Port-Hawkesbury—	
Médecin, hôpital de la marine	100 00
Médecin de la quarantaine	300 00
McDonald, R., Sydney—	
Percepteur des douanes	950 00
Part de saisies des douanes	100 13
Faire 9 rapports de naufrages	18 00

	$ c.
McDonald, N., Halifax—	
Garde-clefs jusqu'au 12 juillet	25 13
Services supplémentaires	11 78
Allocation de retraite	495 85
McDonald, John—	
Gardien de phare, Scatterie	800 00
Main-d'œuvre, etc	41 40
McDonald, Wm.—	
Gard. de phare, Pointe Ouest, I.P.E.	310 00
Soin de bouées	30 00
McDougall, J. E., Toronto—	
Juge de la cour de comté, York	2,400 00
Juge local en amirauté	600 00
McEwan, J. A., M.D.—	
Médecin, Chippewas de la Thames	156 26
do Oneidas de la Thames	300 00
do Munseys de la Thames	15 00
McFadden, D. H., Emerson—	
Inspecteur vétérinaire, quarantaine des bestiaux	500 00
Inspect. vétérin. payé p. le revenu.	500 00
McFarland, C. D., Kingston—	
Préposé à l'accise	892 50
Services supplémentaires	55 50
McFarland, D. E., Port-Colborne—	
Percepteur des péages du canal	1,400 00
Allocation pour loyer de maison	192 00
Sous-percepteur des douanes	300 00
McFarlane, J. E., Orangedale—	
Agent de gare, ch. de fer Intercol.	422 50
Rap. de signaux météor. sur trains.	10 00
McFarlane, Thos., Ottawa—	
Analyste en chef, m. du rev. de l'int.	2,200 00
do min. des douanes.	800 00
McGee, P.—	
Chauffeur, str *Constance*	229 00
Part de saisies des douanes	52 43
McGill, W. J., Shelburne, N.-E—	
Garde-pêche	125 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
McGlashan, D. L., Windsor—	
Douanier spécial	600 00
Part de saisies des douanes	346 96
McGuire, B., Kingston—	
Garde dans le pénitencier	500 00
Instituteur-adjoint	107 92
McGuire, F. J., Trenton—	
Percepteur des douanes	600 00
Commission sur percept. de l'accise.	150 00
McGuire, T. H., Prince-Albert—	
Juge de la cour suprême, T.N.-O.	4,000 00
Compiler *Magistrates' Manual*	100 00
McInnes, A., Sydney—	
Douanier	37 50
Part de saisies des douanes	15 04
McIntosh, Chas., Neganac—	
Gardien de phare	100 00
Observations météorologiques	40 00
McKay, A. H., Rivière de l'Ouest—	
Agent de gare, ch. de fer Intercol.	438 72
Rap. de signaux météor. sur trains.	10 00
McKay, R., Canso-Nord—	
Gardien de phare	350 00
Main-d'œuvre, etc	21 00
McKee, H., New-Westminster—	
Garde dans le pénitencier	600 00
Soin des armes	24 00
McKeen, L., Mabou—	
Garde-pêche	100 00
Rap. bur. de renseig. des pêcheries.	15 00
McKenzie, C. J., Chutes-Niagara—	
Préposé au débarquement	750 00
Part de saisies des douanes	41 51

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
McKenzie, A. J., Hamilton—	
Contrôleur des douanes jusq. 11 juil.	47 58
Services supplémentaires	50 00
Allocation de retraite	553 14
McKenzie, John, Presqu'Ile—	
Gardien de phare	100 00
Station à tambour	100 00
McKendry, D.—	
Inspecteur-mesureur de bois	700 00
Honor. d'inspect.-mesureur de bois	85 73
McLaughlin, H., Montreal—	
Commis des douanes	900 00
Part de saisies des douanes	30 14
McLaughlin, W. B., Grand-Manan—	
Gardien de phare	500 00
Garde-pêche	50 00
McLean, D. F., Port-Hood—	
Garde-pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
McLean, Donald, Charlo—	
Garde-pêche	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	15 00
McLean, R., Gabarouse—	
Douanier	200 00
Rap. bur. de renseig. des pêcheries.	15 00
McLennan, K., Escuminac—	
Gardien de phare	750 00
Gardien de station de signaux	50 00
McLeod, E.—	
Juge de la cour supr., N.-B., 1⅓ m.	537 63
Juge local en amirauté	134 44
McLeod, Geo., Banff—	
Curateur du musée	175 00
Station télégrap. météorologique	150 00
McLeod, J., île Saint-Paul—	
Gardien de phare	500 00
Observateur de la marée, 11 m	110 00
McLeod, M., Saugeen—	
Gardien de phare	80 00
Garde-pêche spécial	10 00
McMichael, S. W., Toronto—	
Inspecteur financier des douanes	2,500 00
Part de saisies des douanes	1,165 33
McMillan, John, M. D., Pictou—	
Médecin des sauvages	75 00
do de l'hôpital de marine	400 00
McMillan, R. P., Cardinal—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Commis dans le bureau du canal	400 00
McMillan, W. D.—	
Gardien de phare, île Wood	258 00
Soin de bouées	10 00
McMurphy, John, New Westminster—	
Gardien, édifice fédéral	600 00
do bureau des terres	60 00
do do de l'accise, 11 m	55 00
do bureau des sauvages	60 00
McNab, J.—	
Inspecteur des pêcheries, C.-B	1,000 00
Surint. de la piscifact., riv. Fraser	500 00
McNeil, P. E. Pointe Gillis—	
Gardien de phare, 6 mois	60 00
Main-d'œuvre, etc	26 50
McNeil, J. E., Pointe Jérôme—	
Gardien de phare	250 00
Main-d'œuvre, etc	15 00
McNutt, J. M., Malpèque—	
Sous-percepteur des douanes	150 00
Rap. bur. de renseig. des pêcheries.	15 00
McPeak, Wm.—	
Inspecteur-mesureur de bois	700 00
Honor. d'inspect.-mesureur de bois	330 14
McQuarrie, Allan, Sherbrooke, N.-E.—	
Inspecteur des pêcheries	150 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	75 00
McRitchie, C., Pétrolia—	
Gardien, édifice fédéral	400 00
Gardien de l'accise	36 00
McTague, J., Tignish—	
Agent de gare, ch. de fer I.P.E	602 00
Service de télégraphe météorologiq	23 00
McWilliams, J., Pointe-au-Père—	
Gardien de phare	480 00
Station télégraphiq. météorologique	260 00
Service de la station des signaux	50 00
Immigrat. annonc. l'arriv. des strs.	50 00
Observateur des marées	180 00
Newberry, J. C., Victoria—	
Commis des douanes	1,500 00
Part de saisies des douanes	70 49
Newbigging, T. L., Fort-Erié—	
Préposé au débarquement	600 00
Services supplément., Anc. Fort Erié	87 00
Newcombe, E. L., Ottawa—	
Sous-ministre de la justice	3,600 00
Ag. du contentieux, affaires ind	400 00
Nobles, Israel—	
Gardien de phare, Bellisle	80 00
Soin des feux d'alignement	20 00
Noel, L. P. O., Battleford—	
Agent des télégr. du gouvernem	720 00
Station télégraphiq. météorologique	400 00
Régistrateur, T.N.-O	22 00
Nothnagel, B., Ottawa—	
Journalier, ferme expérimentale	375 75
Faire des observ. météorol., 7 mois.	42 00
O'Brien, J., Carleton—	
Garde-pêche	300 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
O'Brien, M.—	
Inspecteur-mesur. de bois, juillet	75 00
Alloc. au fonds de retraite, 11 mois.	183 32
Honor. d'insp.-mes. de bois	166 51
Mesurer du bois, août et sept	116 66
O'Dell, H. J., Sherbrooke—	
Douanier	600 00
Part de saisies	83 97
O'Donnell, J. M., Halifax—	
Préposé aux arrivages	550 00
Services supplémentaires	33 75
Ogden, A., Bedford—	
Piscifacture de homard, Bay-View	450 00
do Bedford	450 00
Distrib. de chèq. de prim. de pêche	75 00
O'Grady, D. J., Montréal—	
Douanier spécial	445 50
Part de saisies des douanes	185 52
O'Keefe, R. J., Saint-Jean—	
Préposé au débarquement	1,400 00
Part de saisies des douanes	89 95
O'Leary, T. J., Toronto—	
Préposé à l'accise	1,000 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Olive, W. H., Saint-Jean—	
Fonds de retraite	273 00
Transfert de bagage, ch. de fer Int	89 40
Olloqui, R. A., M.D., Grande Anse—	
Médecin, sauvages	100 00
Soins médicaux, sauvages	15 00
Ormiston, John, Gananoque—	
Percepteur des douanes	1,100 00
Commission sur percept. de l'accise.	200 00
Commissions sur vente d'îles	200 00

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
Orton, Geo. T., M.D., Winnipeg—	
Médecin, Rivière Beren, 27 jrs	405 00
do Clandeboye, 12 mois	800 00
do Manitowapah, 24 jrs	386 00
do agence du Pas, 23 jrs	347 00
Otis, L. E., Pointe-Bleue—	
Agent des sauvages	400 00
Commission sur perceptions	20 02
O'Toole, P., Louisburg—	
Sous-percepteur des douanes	150 00
Rapp., bur. de rens. des pêcheries	15 00
Owen, A. W., Ottawa—	
Commis, ministère de la marine	1,537 50
Prépar. des chèq. de primes de pêche	24 64
Painchaud, C. F., îles de la Madeleine:	
Préposé au débarquem., douanes	200 04
Emission de licences, *modus vivendi.*	17 77
Park, W. A., Newcastle, N.-B.—	
Percepteur des douanes	1,100 00
Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Commiss. sur perceptions de l'accise	250 00
Parmelee, W. G., Ottawa—	
Sous-ministre du commerce	3,200 00
Contrôleur, imm. des Chinois	800 00
Paquette, J. F., Stanstead—	
Préposé au débarquement	500 00
Part de saisies des douanes	22 69
Parker, L., Halifax—	
Comptable et payeur, caisse d'éparg.	1,300 00
Surveillance	67 00
Parker, W. M., Chutes-Niagara	600 00
Préposé au débarquement	20 08
Part de saisies des douanes	
Paquet, F. X., Ottawa—	
Dessinateur, travaux publics	1,000 00
Temps suppl. *re* mais. de réforme féd.	19 50
Paul, E., Ile de Grâce—	
Gardien de phare	240 00
Ouvrage à la tour	45 00
Payne, H., Cobourg—	
Gardien, bureau de poste	400 00
do do l'accise	18 00
do do du gaz	24 00
Payne, M., Port-Stanley—	
Sous-percepteur des douanes	300 00
Service télégraphiq. météorologique	400 00
Télégraphiste, arpent. de la frontière	15 00
Payne, W. R., Bathurst—	
Agent de gare, Intercolonial	602 50
Rapp. météorologique sur convois	10 00
Peaker, J. M., Toronto—	
Douanier spécial	549 00
Part de saisies des douanes	14 75
Perrin, H. B., Winnipeg—	
Commis, bur. du commissaire	750 00
Pension, insurrection du N.-O	201 30
Peters, D. E., Memphremagog—	
Gardien de phare	54 28
Garde-pêche spécial	39 00
Peters, J. G., Pointe-Basse, N.-E.—	
Gardien de phare	400 00
Gardien de la station de signaux	50 00
Télégraphiste	50 00
Station météorologique spéciale	50 00
Phinney, E., Cap-Sharp—	
Gardien de phare	250 00
Main-d'œuvre	12 50
Phoran, M. J., Sydney-Nord—	
Douanier	500 00
Part de saisies des douanes	957 38
Station à tambour	60 00
Plunkett, H. E., Ile Marécageuse—	
Gardien de phare	350 00
Station météorologique spéciale	60 00
Polkinghorne, J. A., Ottawa—	
Commis des docum. de la session	1,400 00
do comité des impressions	300 00
Pope, Grace, Anticosti—	
Télégraphiste en chef	420 00
Station météorologique	180 00
Rapp., bur. de rens. des pêcheries	15 00
Pope, Herbert, Anticosti—	
Gardien de phare, Pointe S.-O	590 00
Surintend. du télégraphe de district	200 00
Observateur des marées	120 00
Pope, J. C., Regina—	
Comptable et auditeur	1,800 00
Ten. de livres, départ. de l'éducation	600 00
Power, H., Antigonish—	
Agent de gare	510 00
Rapp. météorolog. sur convois	10 00
Power, J. R., Halifax—	
Préposé aux arrivages	900 00
Part de saisies des douanes	592 89
Power, L. J., Québec—	
Bombadier, batterie "B"	198 40
Ordonnance intér. du gouv. général	26 75
Pratt, J. H., Saint-Jean—	
Capitaine, str *Curley*	975 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	75 00
Price, A., Brockville—	
Inspecteur des poids et mesures, 2 m.	82 32
do du gaz, 2 m.	16 66
Price, W. H., Baie Gore—	
Agent des terres des sauvages	600 00
Commission sur perceptions	271 36
Pridham, A., Grenville—	
Percept. des péages sur canaux	1,000 00
Douanier	100 00
Puize, L. T., Rivière-du-Loup—	
Gardien de phare	70 00
Station de signaux	50 00
Prinyer, John, Prinyer—	
Douanier	200 00
Gardien de phare	300 00
Prout, J. W., Bruce-Mines—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Part de saisies des douanes	13 38
Quick, J. E., Ile Pelée—	
Gardien de phare	300 00
Station à tambour	84 00
Garde-pêche	125 00
Bureau de télégraphe	52 14
Quinn, J. D.—	
Préposé à l'accise	1,200 00
Part de saisies des douanes	18 34
Surveillance	75 00
Raby, A., Ottawa—	
Traducteur des *Débats*	1,000 00
Traduire 323 pages	323 00
Ramsden, J. A., Port-Colborne—	
Commis, bureau du canal	500 00
Douanier	300 00
Rand, F. A., M.D., Parrsboro'—	
Agent des sauvages	50 00
Soins médicaux aux sauvages	141 50
Rand, F. C., Kentville—	
Percepteur des douanes	800 00
Part de saisies des douanes	21 33
Randall, E. G., Bayfield—	
Sous-percepteur des douanes	250 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
Ratchford, C. E., Amherst, N.-E.—	
Estimateur des douanes	800 00
Commission sur percept. de l'accise.	200 00
Rawlings, Geo., havre de Musquodoboit—	
Garde-pêche	150 00
Douanier	60 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	100 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Rathburn, S. M.—	
Gardien de phare, Horton-Bluff	250 00
Peinturer phare	10 00
Rawson, Thos., Sherbrooke—	
Gardien, edifice fédéral	400 00
Nettoyer le bur. des douanes	48 00
Gardien de la salle d'armes	220 20
Rayburn, R., Desoronto—	
Percepteur des douanes	700 00
Commission sur percept. de l'accise.	200 00
Reid, J., Ile Au Haute—	
Gardien de phare	500 00
Journalier, etc	20 00
Reid, J. A., M.D.—	
Médecin, sauv. de la Riv. du Jardin	100 00
Soins médicaux suppl., sauv. de la Riv.-du-Jardin	268 00
Reid, John A., Régina—	
Greffier, gouv. du Nord-Ouest	540 00
Sous-examinat., examen du serv. civ.	30 00
Rennie, E. H., Cap-Ray, Terreneuve—	
Gardien de phare	800 00
Station de signaux	50 00
Rennie, Geo., Stratford—	
Sous-percepteur de l'accise	1,200 00
Inspecteur du gaz	200 00
Richey, W. M., Smith's-Falls—	
Eclusier	457 50
Travail du dimanche	18 00
Percept. des péages sur le canal	300 00
Richard, L.—	
Cuisinier, str *Constance*	149 00
Part de saisies des douanes	52 43
Rigby, Chas. H., Petite-Baie-Glacée—	
Sous-percept. des douanes	300 00
Station à tambour	60 00
Ring, M. J., Halifax—	
Comm., bur. du sous-recev. général	400 00
Garde, 71 nuits	71 00
Rivers, Robt., Miscou—	
Gardien de phare	800 00
Peinturer phare	15 00
Rivet, L. L., Repentigny—	
Gardien de phare	75 90
Peinturer phare	15 00
Roach, M., Montréal—	
Préposé aux arrivages	550 00
Part de saisies des douanes	25 68
Roberts, M., Stratford—	
Nettoyer le bureau de l'accise	61 00
do do du gaz	12 00
Robertson, Geo., Woodstock, N.-B.—	
Préposé au débarquement	500 00
Part de saisies des douanes	12 64
Robertson, G. S., Montréal—	
Douanier spécial	1,150 00
Part de saisies des douanes	2,576 38
Robidoux, Ferd., Shédiac—	
Sous-percept. des douanes	700 00
Commis. sur percept. de l'accise	18 36
Rogers, R. B., Peterboro'—	
Ingén.-surintend., canal de la Trent.	1,466 59
do glissoirs	800 00
Rooney, John, Vancouver—	
Courrier de la malle sur ch. de fer	961 93
Service spécial	541 50
Ross, B. W., Manitowaning—	
Agent des sauvages	800 00
Honor. et commiss. sur perception	411 87
Ross, H. E., Prince-Albert—	
Sous-inspecteur des poids et mesures	600 00
Commiss. sur percept. de l'accise	73 57
Sous-percepteur de l'accise du 1er avril	24 99
Ross, W. C., Hopetown—	
Garde-pêche	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
Ross, Walter T., Picton—	
Préposé au débarquem., douanes	800 00
Commiss. sur percept. de l'accise	61 94
Rowe, Amos, Calgary—	
Agent des terres fédérales, 6 m	600 00
Sous-percepteur des douanes, 6 m	200 00
Percepteur des douanes, 6 m	650 00
Rowe, Geo., Russeltown—	
Sous-percepteur des douanes	400 00
Part de saisies des douanes	17 07
Ruggles, H. M.—	
Gardien de phare, Boar's-Head	425 00
Construire une clôture	28 00
Ruggles, J. R., Lockeport—	
Percepteur des douanes	600 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Russel, Jas., Saint-Thomas—	
Gardien, édifice public	400 00
Messager, accise	48 00
Gardien, poids et mesures	18 00
do bureau du gaz	12 00
Sands, John, Chutes-Niagara—	
Préposé au débarquement, douanes	600 00
Part de saisies	46 80
Part de saisies de l'accise	7 34
Sanson, N. B., Banff—	
Curateur du musée, 4 m	99 20
Station météorologique	98 77
Sargeant, D., Barrington—	
Percepteur des douanes	650 00
Faire des rapports de naufrages	10 00
Sasseville, J. F., Cap de la Madeleine.	
Gardien de phare	700 00
Gardien de la station de signaux—	50 00
Station télégraphique météorologiq.	18 00
Scholfield, Fergus, Port-Maitland—	
Gardien de phare	350 00
Pension, insurrection fénienne	73 00
Scott, L. B., Ottawa—	
Commis, Communes	850 00
do comité des impressions	200 00
Scott, M. W., Leamington—	
Sous-percepteur des douanes	450 00
Sous-percep. du revenu de l'intérieur	199 92
Scovie, M., Gagetown—	
Gardien de phare	80 00
Soin des bouées	10 00
Scullion, W. J., Montréal—	
Préposé à l'accise	935 00
Surveillance	100 00
Seely, Mme C. C., Grand-Manan—	
Surintendant, télégrap. du district	420 00
Station télégr. météorologique	150 00
Télégraphiste, Anse de Flagg	66 64
Seelye, N. A., Campobello—	
Gardien de phare	800 00
Réparer le tramway	37 12

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
Settee, J., jeune, Cumberland—	
Instituteur, sauvages	375 00
Instructeur agricole	62 50
Sexton, J., Québec—	
Préposé à l'accise	750 00
Surveillance	100 00
Seymour, M. M., M.D., Qu'Appelle—	
Médecin, Muscowpetung	600 00
do école de Qu'Appelle	600 00
Shanacy, M., Barrie—	
Sous-percepteur de l'accise	1,100 00
Inspecteur du gaz	100 00
Shaughnessy, J., St-Stephen—	
Commis des douanes	600 00
Part de saisies des douanes	65 68
Shaw, A., Kingston—	
Contrôleur des douanes	1,200 00
Part de saisies des douanes	29 48
Shears, Walter, Victoria—	
Estimateur des douanes	1,800 00
Part de saisies des douanes	31 66
Sheehan, M. J., Halifax—	
Emballeur, douanes	400 00
Services supplémentaires	50 00
Sherwood, Geo., Sussex—	
Agent de gare	733 33
Rapp. de signaux sur convois	10 00
Simard, E., Mont-du-Lac—	
Gardien de phare	430 00
Peinturer la tour	14 00
Simpson, A. F., Sherbrooke—	
Percepteur de l'accise	1,380 00
Inspecteur du gaz	100 00
Part de saisies de l'accise	499 25
Sinclair, D., M.D.—	
Médecin, Chippewas de la Thames	200 00
do Munseys, Thames, 3 m	15 00
Slattery, R., Ottawa—	
Préposé à l'accise	1,000 00
Part des saisies de l'accise	36 61
Smellie, N. C., M.D., Gaspé—	
Médecin, hôpital de marine	250 00
Soins aux sauvages	80 00
Smith, B. H., Nanaïmo—	
Percepteur des douanes	1,350 00
Part de saisies des douanes	14 74
Smith, Geo. E.—	
Gardien de phare, Ile Cross	800 00
Peinturer les bâtiments	30 00
Smith, John L., New-Carlisle—	
Garde-pêche	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	100 00
Smith, M. M., Dundee—	
Sous-percepteur des douanes	550 00
Part de saisies des douanes	49 05
Solomon, W. M., La Have-Ouest—	
Gardien de pêche	200 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	150 00
Sorley, J. S., Montréal—	
Commis des douanes	800 00
Part de saisies des douanes	349 80
Saucier, X., Winnipeg—	
Inspect. des subst. aliment., 1er août	137 50
Préposé à l'accise	850 00
Spereman, J., Windsor—	
Préposé à l'accise	1,600 00
En charge d'une grande fabrique	200 00

	$ c.
Squire, John, Brantford—	
Gardien, édifice fédéral	600 00
do douanes	72 00
do accise	72 00
Saint-Pierre, F., Ile aux Prunes—	
Gardien de phare	128 00
Ouvrage à la tour	40 00
Standish, J. G., Halifax et Belleville—	
Préposé à l'accise	1,400 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Stayner, T. A., Brockville—	
Préposé au débarquement, douanes	600 00
Part de saisies des douanes	25 60
Steele, V. H., Ottawa—	
Commis, marine et pêcheries	1,337 50
Prépar. des chèq. de primes de pêche	24 64
Stephen, R. M., M.D., Ile Manitouline	
Médecin, Chippewas de Beausoleil	23 52
do Rivière aux Français	23 52
do I. Manitoulines (non céd.)	490 04
do Ojibbewas et Ottawas	294 00
do sauv. de la r. d. Espagnols	78 36
do sauv. de la r. au Poisson-B.	23 52
do fonds d'admin. des terres	43 52
do sauv. de la Pte Grondine	23 52
Stevens, W. H., St-Stephen—	
Jaugeur, douanes	650 00
Part de saisies des douanes	39 57
Stewart, Annie, Toronto—	
Gardien, accise	120 00
do poids et mesures	30 00
do gaz	30 00
Stewart, A. B., M.D., L. aux Canards—	
Médecin des sauvages, 7 m	204 12
do L. aux Can., const. école	137 49
Soins, agence de Carleton	114 70
do Lac aux Canards	147 65
Aide-chirurgien, police à ch. du N.-O.	120 00
Soins médicaux, Sioux	20 50
Stewart, John—	
Matelot, str *Constance*	99 33
Part de saisies des douanes	52 42
Stewart, Wm.—	
Aide-commis aux vivr., str *Constance*	149 00
Part de saisies des douanes	52 42
Strath. R., Rossville—	
Instituteur, sauvages	240 81
Médicaments	200 00
Street, A. F., Frédéricton—	
Percepteur des douanes	1,500 00
Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Commiss. sur perceptions	250 00
Stunden, J., Gananoque—	
Douanier spécial	600 00
Part de saisies des douanes	483 54
Sudder, E.—	
Charpentier, str *Constance*	109 00
Part de saisies des douanes	52 43
Suetens, D., Montréal—	
Gardien, milice	366 00
Nettoyer le bureau de la brigade	55 00
Sullivan, W. W., Charlottetown—	
Juge en chef, I.P.-E	4,000 00
Juge local en amirauté	800 00
Symes, P. B., Ottawa—	
Commis, ministère de l'intérieur	1,650 00
Examen des arpent. fédéraux, 9 jrs.	45 00
Taylor, H., Grand-Falls, N.-B.—	
Sous-percepteur des douanes	500 00
Part de saisies des douanes	18 66
Taylor, J. F., Strathroy—	
Préposé à l'accise	850 00
Sous-percepteur des douanes	300 00

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1895-96.

	$ c.
Taylor, J. W., Port-Latour, N.-E.—	
Sous-percepteur des douanes	150 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Taylor, L. Fennings, Ottawa—	
Dessinateur, min. des trav. publics	1,000 00
Ouvrage supplémentaire	5 25
Temps suppl. *re* mais, de réforme féd.	35 50
Taylor, W. R., Lac L'Orignal—	
Instituteur sauvage	287 88
Instructeur de ferme	61 25
Tennant, J. F., Gretna—	
Sous-percepteur des douanes	1,000 00
Commiss. sur percept. de l'accise	150 00
Part de saisies des douanes	32 81
Thériault, P., Anse aux Griffons—	
Garde-pêche	50 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
Thomas, G. H., Pointe aux Lépreux—	
Gardien de phare	400 00
Station à tambour	60 00
Télégraphe, marine	150 00
Télégraphiste météorologique	25 60
Thomas, R., Windsor—	
Préposé à l'accise	825 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Thompson, John, Hamilton—	
Estimateur des douanes	1,400 00
Part de saisies des douanes	71 81
Thompson, W. H., Winnipeg—	
Commis des douanes	1,400 00
Part de saisies des douanes	18 28
Thorburn, John, Ottawa—	
Bibliothécaire, musée géologique	800 00
Examinateur du service civil	400 00
do col. militaire	33 33
Thurber, Isaiah, Freeport—	
Sous-percept. des douanes, 1-12 juill.	5 91
Rapp., bur. de rens. des pêcheries	15 00
Pension de retraite	108 65
Tompkins, P. Halifax—	
Préposé à l'accise	750 00
En charge d'une grande fabrique	150 00
Topley, H. N., Ottawa—	
Photographe, min. de l'intérieur	1,137 50
do commis. géologique	300 00
Toupin, F. X. J. A., Montréal—	
Sous-percepteur de l'accise	1,430 00
Part des saisies de l'accise	12 50
Tremaine, E. D., Port-Hood—	
Percept. des douanes	500 00
Agent de la caisse d'épargnes	300 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcher.	15 00
Emission de licences, *modus vivendi.*	22 35
Tremaine, R. W., Halifax—	
Préposé aux arrivages, douanes	500 00
Travail supplémentaire	65 00
Tremblay, D., Portneuf—	
Gardien de phare	380 00
do station de signaux	50 00
Tremblay, Wm.—	
Matelot, s.r *Constance*	98 00
Part de saisies des douanes	52 43
Trowbridge, J., Toronto—	
Emballeur, douanes	500 00
Part de saisies des douanes	64 31
Tuck, W. H., Frédéricton—	
Juge, cour supérieure, N.-B., $10\frac{2}{3}\frac{1}{1}$ m.	3,462 37
Juge local en amirauté	865 56
Juge en chef, $1\frac{1}{3}\frac{9}{1}$ m	672 11
Turnbull, N. A., Digby—	
Gardien de phare	100 00
Station à tambour	57 50
Télégraphiste, marine	25 60
Urquhart, D., Saint-Pierre—	
Sous-percepteur des douanes	350 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Emission de licences, *modus vivendi.*	14 62
Vanwart, C. G., M.D., Tobique—	
Médecin des sauvages	200 00
Allocation pour médicam., sauvages	11 20
Venner, V. J. A., M.D., Ristigouche—	
Agent des sauvages	200 00
Médecin des sauvages	100 00
Verville, T., Ile aux Raisins—	
Gardien de phare	252 00
Ouvrage à la tour	30 00
Vibert, E. S., Longue-Pointe—	
Agent du télégraphe	360 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Viets, J. M., Digby—	
Percepteur des douanes	800 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Vigneault, P. E., Sept-Iles—	
Télégraphiste	180 00
Rapp., bur. de renseig. des pêcheries	15 00
Villeneuve, J., Montréal—	
Préposé à l'accise	1,000 00
Part des saisies de l'accise	44 16
Walker, J., Queenston—	
Préposé au débarquement, douanes	400 00
Gardien, terres de l'artillerie	50 00
Walker, R. G., Dalhousie—	
Agent de gare	450 00
Rapport de signaux	10 00
Wall, Elora, Belleville—	
Nettoyer le bureau de l'accise	80 00
do des douanes	80 00
do de poste	135 00
Wallace, J. G., Ile Lindal—	
Gardien de phare	250 00
do de l'île	25 00
do des pêcheries	62 50
Soin des bouées	20 00
Wallace, G. H., Sussex—	
Sous-percepteur des douanes	500 00
Commiss. sur percept. de l'accise	80 42
Waller, J., Ottawa—	
Préposé à l'accise	720 00
Services supplémentaires	19 00
Walsh, D. J., Toronto et Guelph—	
Préposé à l'accise	1,200 00
Surveillance	16 66
Walton, Thos., M.D., Parry-Sound—	
Surintendant des sauvages	900 00
Commission et honoraires	401 79
Warren, G. S., Montréal—	
Officier temporaire de l'accise	458 26
Commission sur saisies de l'accise	91 47
Warren, R. V., Montréal—	
Commis supplém., douanes	451 50
Part de saisies des douanes	12 67
Waters, J. F., Ottawa—	
Commis, secrétariat d'Etat	1,537 50
Secrétaire, examens du service civil	150 00
Watkins, J. A., Montréal—	
Préposé à l'accise	750 00
Part de saisies des douanes	34 35
Watson, Dixie, Régina—	
Bibliothéc., gouv. du Nord-Ouest	240 00
Vacation à la cour	125 00
Officier-rapporteur, élection fédérale	144 00
Watson, Jas., Ottawa—	
Commis de laboratoire	900 00
Insp. des substances alimentaires	200 00

Rémunérations supplémentaires, 1895-96.

	$ c.
Watson, Robt., Ottawa, inspecteur Habillement—	
Ministère de la milice	995 00
Police à cheval	425 00
Dépt. des affaires indiennes	99 75
Watts, J. W. H.—	
Architecte, min. des trav. publics	1,800 00
Travail supplémentaire	14 00
Temps suppl. re mais. de réforme féd.	78 00
Weir, Jas., Hamilton—	
Préposé à l'accise	850 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Westell, E. P., Pointe-Edouard—	
Inspection de bestiaux	1,200 00
Quarantaine des bestiaux	600 00
Whitcher, A. H., Ottawa—	
Commis, ministère de l'intérieur	1,800 00
Examen des arpent. fédéraux, 9 jrs.	45 00
Whitehead, J., Port-Arthur—	
Gardien, édifice fédéral	300 00
do de l'accise	36 00
do des douanes	48 00
Whitehead, Mme J., Ottawa—	
Femme de journée	235 50
Nettoyer instruments, laboratoire du revenu de l'intérieur	165 50
Whitley, W. H., Bonne-Espérance—	
Gardien des pêcheries	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	25 00
Whyte, R. L., Hamilton—	
Premier commis, douanes, 1-12 juill.	41 40
Services supplémentaires	32 58
Allocation de retraite	760 78
Williamson, A. M., Kincardine—	
Sous-percepteur des douanes	600 00
Commiss. sur percept. de l'accise	93 85
Willison, J. G., Baie du Vin—	
Gardien des pêcheries	150 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	15 00
Wilson, Jas., Ile aux Perdrix—	
Gardien de phare	800 00
Gardien de la station de signaux	100 00
Wilson, W. F., jeune, Woodstock—	
Préposé au débarquement, douanes	637 50
Part de saisies des douanes	50 00
Wolfenden, W., New-Westminster—	
Sous-percepteur de l'accise	700 00
Inspecteur du gaz	100 00
Woodward, G. W., Guelph—	
Préposé à l'accise	1,200 00
En charge d'une grande fabrique	100 00
Woodward, H. W., Hamilton—	
Commis des douanes, 1-12 juillet	29 51
Services supplémentaires	23 87
Allocation de retraite	562 81
Wroughton, T. A., vétérinaire—	
Vétérinaire, P.C.N.-O	900 00
Soin des chevaux sauvages	25 00
Wyatt, T., Forteau—	
Gardien de phare	875 00
Station météorologique spéciale	18 00
Wynne, G., Victoria—	
Gardien, douanes	480 00
do immigration chinoise	60 00
Yates, J. M., Guelph—	
Préposé à l'accise	850 00
Supplément	15 75
Young, Chas., Ottawa—	
3e commis anglais, Sénat	1,400 00
Commis de la papeterie	200 00

Note.—Les classes suivantes de paiements ne sont pas comprises dans la liste ci-dessus :—
Paiements au-dessous de $10.
Calcul des intérêts de la caisse d'épargnes dans le ministère des postes.
Allocation en vue du coût de la subsistance au Manitoba et dans la Colombie-Britannique.
Allocation aux secrétaires particuliers des ministres.
Estimation de la valeur des loyers des édifices du gouvernement occupés comme demeures.
Solde des exercices annuels gagnée par les employés du gouvernement.
Paiements aux juges en vertu de l'Acte du cens électoral.
Appointements et allocations aux directeurs de poste ruraux.

J. W. Reid.

J. L. McDougall,
Auditeur général

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE A

COMPTES DES CRÉDITS

ET

SOMMAIRE DES RECETTES

Sommaire des crédits et des dépenses en vertu du bill des subsides.	Crédit.	Dépenses.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Frais de gestion	164,150 00	166,315 43	4,076 31	6,241 74
Gouvernement civil—appointements	976,786 50	944,421 59	32,390 43	25 52
do dépenses imprévues	242,652 81	223,729 79	20,267 92	1,344 90
Administration de la justice	93,248 06	79,407 71	13,840 35	
Police fédérale	22,705 11	22,703 38	1 73	
Pénitenciers	467,460 30	385,227 58	82,232 72	
Législation	*a* 430,345 40	424,376 18	6,169 86	200 64
Arts, agriculture et statistique	231,193 34	210,120 61	30,287 52	9,214 79
Immigration	130,000 00	120,199 00	9,801 00	
Quarantaine	95,629 55	95,247 16	1,302 06	919 67
Pensions	32,302 96	28,189 00	4,113 96	
Fonds de retraite	240 00	240 00		
Milice—Capital	1,000,000 00	1,000,000 00		
do Fonds consolidé	1,181,757 20	1,128,430 22	53,326 98	
Chemins de fer—Capital	347,520 00	301,230 59	53,691 96	7,402 55
Canaux—Capital	2,400,200 00	2,223,223 46	176,976 54	
Chemins de fer et canaux—Fonds consolidé	162,319 33	125,082 96	37,236 37	
Travaux publics—Capital	105,000 00	114,825 68	2,169 15	11,994 73
do Fonds consolidé	1,492,239 62	1,289,768 89	208,822 81	6,352 08
Subventions postales et subvent. aux paquebots	356,400 01	340,249 97	16,150 04	
Service par voie de mer et à l'intérieur	180,400 00	176,247 58	5,851 77	1,699 35
Phares et service côtier	475,650 71	466,057 55	9,695 30	102 14
Institutions scientifiques et levées hydrographiq	85,150 00	81,699 92	3,450 08	
Hôpitaux de la marine	39,000 00	36,683 36	2,366 43	49 79
Inspection des bateaux à vapeur	26,000 00	26,321 27		321 27
Pêcheries	268,317 36	263,682 59	12,536 27	7,901 50
Surintendance des assurances	8,000 00	6,838 79	1,161 21	
Commission géologique	58,012 22	52,668 50	5,343 72	
Sauvages	902,308 00	880,408 48	22,462 33	562 81
Police à cheval	535,613 25	533,014 17	22,536 45	19,937 37
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	*b* 353,241 27	328,702 99	*c* 24,538 28	
Divers	202,388 49	171,047 70	31,708 41	367 62
Perception du revenu—				
Douanes	902,150 97	896,332 50	12,956 55	7,138 08
Accise	472,953 75	470,869 86	5,255 37	3,171 48
Inspection et mesurage du bois	18,300 00	17,237 38	1,278 62	216 00
Poids et mesures	72,650 00	69,896 63	2,753 37	
Inspection du gaz	23,150 00	21,335 51	1,814 49	
do de la lumière électrique	6,000 00	6,693 18		693 18
Inspection des denrées	3,000 00	2,576 94	423 06	
Falsification des substances alimentaires et engrais, et l'acte concernant les marques frauduleuses	25,000 00	24,312 98	687 02	
Acte des licences pour la vente des liqueurs	12 61	12 61		
Menus revenus	2,505 00	1,833 73	671 27	
Chemins de fer	3,470,800 00	3,254,442 64	216,357 36	
Canaux	603,934 75	571,175 97	33,162 89	404 11
Travaux publics	177,650 00	159,460 22	22,961 76	4,771 98
Postes	3,664,831 49	3,665,011 30	29,417 04	29,596 85
Commerce	19,100 00	9,462 80	9,637 20	
Terres fédérales	117,022 00	113,908 08	3,113 92	
Terres fédérales—Capital	83,500 00	82,507 62	992 38	
	22,728,792 06	21,613,431 95	1,235,990 26	120,630 15

a *Voir* note à la page A—23.
b *Voir* note *a* à la page A—44.
c Disponible durant 1896-97.

Sommaire de l'estimation et dépenses en vertu de la loi.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Intérêt sur la dette publique	10,579,348 68	10,502,429 90	88,165 47	11,246 69
Prime, escompte et change	10,000 00	82,260 42		72,260 42
Fonds d'amortissement	2,142,657 46	2,055,287 52	87,369 94	
Rachat de la dette	1,721,539 61	297,093 16	1,501,600 00	77,153 55
Gouvernement civil	238,866 66	228,476 98	10,389 68	
Administration de la justice	677,740 00	678,862 37	6,450 35	7,572 72
Législation	483,900 00	480,311 77	18,988 30	15,400 07
Arts, agriculture et statistique	950 00	757 00	193 00	
Pensions	54,994 47	57,891 31	312 00	3,208 84
Pensions de retraite	273,000 00	310,991 79		37,991 79
Milice	6,600 00	8,283 32		1,683 32
Chemins de fer, capital : Jugem., cours de l'échiq		25,152 63		25,152 63
Canaux, capital do		35,555 51		35,555 51
Chemins de fer et canaux, fonds consolidé : Jugements, cour de l'échiquier		1,360 98		1,360 98
Travaux publics, fonds consolidé : Bassin de radoub, Halifax		10,000 00		10,000 00
Subventions postales et aux paquebots	73,000 00	194,666 66		121,666 66
Service océanique et fluvial : Jugements, cour de l'échiquier		5,204 13		5,204 13
Pêcheries—Primes de pêche	160,000 00	163,567 99		3,567 99
Surintendance des assurances	3,200 00	3,200 00		
Subventions aux provinces	4,236,000 00	4,235,664 24	335 76	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	2,000 00	2,000 00		
Divers : Jugement, cour de l'échiquier, MacLean, Roger et Cie *vs* la Reine		29,674 05		29,674 05
Perception du revenu : Canaux, jugement, cour de l'échiquier		606 90		606 90
Terres fédérales		6,000 00		6,000 00
Subventions aux chemins de fer		834,745 49		834,745 49
Dépenses en vertu de la loi	20,663,796 88	20,250,044 12	1,713,804 50	1,300,051 74
do do du bill des subsid. (page A—2)	22,728,792 06	21,613,431 95	1,235,990 26	120,630 15
	43,392,588 94	41,863,476 07	2,949,794 76	1,420,681 89
Fonds de dépôt des sauvages		286,602 32		
Travaux publics, comptes spéciaux		4,139 79		
Total des dépenses telles que détaillées dans le rapport de l'auditeur général (page A—4)		42,154,218 18		

1895-96 : Dépenses : Ajustement du rapport de l'auditeur et des comptes publics..	$ c.	$ c.	$ c.
Totaux des ministères, du rapport de l'auditeur :			
Ministère de l'agriculture (B—2)	383,432 85		
Bureau de l'audition (C—2)	33,681 84		
Ministère des finances (D—2)	17,942,066 21		
Commission géologique (E—2)	102,100 88		
Bureau du gouverneur général (F—2)	77,310 86		
Affaires indiennes (G—2)	1,225,583 25		
Ministère de l'intérieur (H—2)	849,950 78		
do de la justice (I—2)	1,243,275 53		
Législation (J—2)	904,687 95		
Marine et pêcheries (K—2)	1,295,183 29		
Milice et défense (L—2)	2,193,372 95		
Police à cheval du Nord-Ouest (M—2)	545,449 39		
Postes (N—2)	3,911,388 13		
Impressions et papeterie (O—2)	95,716 13		
Conseil privé (P—2)	50,463 19		
Travaux publics (Q—2)	1,640,016 69		
Chemins de fer et canaux (R—2)	7,482,624 95		
Secrétariat d'Etat (S—2)	55,287 90		
Commerce (T—2)	2,172,625 41		
		42,154,218 18	
Ajoutez, des pages xxv et xxvii des "Recettes et dépenses," dans les comptes publics :			
Fonds de rachat, circulation de billets de banque	5,134 43		
Comptes des provinces.	110 66		
do spéciaux de l'intérêt	168,100 65		
Placements	1,200,000 00		
Divers et comptes des banques, $1,522,782.17 ; moins déjà compris sous Travaux publics, Portage-du-Fort, $49.67, Sainte-Anne-de-la-Pérade $90.12	1,522,642 38		
Compte de caisse	59,502,369 92		
		62,398,358 04	
Jetée de Philipsburg : Contribution par la localité, non compris dans les comptes publics parce qu'elle a été reçue et dépensée pendant l'exercice			4,000 00
Remboursem. des dépenses du capital des années antérieures : Terres fédérales, $323.47 ; Ch. de fer et canaux, $318.19			641 66
Fonds de dépôt des sauvages : Revenu, appelé par le département un remboursement de dépenses			3,439 80
Total des Recettes et dépenses, de la page xxix des Comptes publics			104,544,494 76
		104,552,576 22	104,552,576 22

Intérêt sur la dette publique.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.
Payable à Londres.	$ c.	$ c.		$ c.		$ c.
Emprunt du Canada, 3 pour 100	1,518,067 23	1,518,067 24			*a*	0 01
do 3½ do	851,666 67	851,666 67				
do 4 do	5,634,263 83	5,634,263 82		0 01	*b*	
do 5 do	121,666 67	121,666 67				
Payable au Canada.						
Emprunt du Nouv.-Brunswick, 6 p. 100	2,535 00	4,225 00			*c*	1,690 00
do du Canada, 1883 4 do	50,480 00	50,480 00				
do do 1891 4 do	20,000 00	20,000 00				
do do effets "A" 6 do	480 00	480 00				
do do do "A" 4 do	12,360 48	12,350 89		9 59	*d*	
do do do "B" 4 do	40,000 00	38,261 74		1,738 26	*e*	
do do do "C" 4 do	1,984 64	1,976 16		8 48	*f*	
do do do "D" 5 do	23,027 05	23,027 05				
do do do "E" 4 do	60,000 00	60,000 00				
do do do 1885 4 do	63,600 00	63,600 00				
do do do 1891 3½ do	9,285 50	16,925 08			*g*	7,639 58
Caisses d'épargnes, 3½ pour 100	1,575,000 00	1,542,969 78		32,030 22	*h*	
Fonds des sauvages 6 do	66,313 23	66,313 24			*i*	0 01
do 5 do	30,355 03	30,329 48		25 55	*j*	
do 3½ do	63,966 77	65,883 86			*k*	1,917 09
Subvent. aux ch. de fer, Québec, 5 p. 100	119,700 00	119,700 00				
Indemnité aux seigneurs, 6 p. 100	9,752 83	5,185 62		4,567 21	*l*	
do townships 5 do	93 75	49 50		44 25	*m*	
Circulation de billets de banque, fonds de garantie, 3 p. 100	54,750 00	54,660 89		89 11	*n*	
Montant probable requis pour faire face à d'autres obligations	250,000 00	200,347 21		49,652 79	*o*	
	10,579,348 68	10,502,429 90	D—7 & 8	88,165 47		11,246 69

a, *b*, *i*, ne demandent pas d'observations; *d*, *e*, *f*, *j*, *l*, *m*, diminution du capital; *c*, erreur de date pour le rachat; *g*, *k*, augmentation du capital; *h*, *n*, et *o*, estimation en plus.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné
A. B. HUDSON.

Dette publique.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Prime, escompte et change	10,000 00	82,260 42	D—9		*a* 72,260 42

a. L'augmentation sur l'estimation est le résultat de l'appréciation des garanties canadiennes et la hausse dans le taux du change.

Fonds d'amortissement.					
Emprunt du chemin de fer Intercolonial	385,001 55	373,128 02		11,873 53	
do de la terre de Rupert	39,676 25	38,513 66		1,162 59	
do de 1874	212,513 56	198,307 11		14,206 45	
do de 1875-8-9	546,511 26	524,306 05		*b* 22,205 21	
do de 1876	119,251 52	111,980 65		7,270 87	
do de 1884	174,749 54	168,188 80		6,560 74	
do du Canada réduit	664,953 78	640,863 23		24,090 55	
	2,142,657 46	2,055,287 52	D—9	87,369 94	

b. En tenant compte de la prime et de l'escompte sur l'achat de garanties, l'estimation était aussi juste que possible.

Rachat de la dette publique.					
Effets "D", 5 pour 100	98,639 61	98,639 61			
do "E", 1891, 4 pour 100	1,500,000 00			1,500,000 00	*a*
Bons du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100	122,900 00	121,300 00		1,600 00	*b*
Effets "A", 4 pour 100		500 00			*c* 500 00
do "B", 4 pour 100		43,000 00			*d* 43,000 00
do "C", 4 pour 100		549 67			*e* 549 67
do à 3½ pour 100, 1891		26,000 00			*f* 26,000 00
Droits seigneuriaux		7,059 10			*g* 7,059 10
Billets de la Nouvelle-Ecosse		44 78			*h* 44 78
	1,721,539 61	297,093 16	D—9	1,501,600 00	77,153 55

a. Convertis en effets à 3½ pour 100. *b.* Bons non présentés. *c, d, e, f, g, h.* Rachat fait à la volonté des détenteurs.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
A. B. HUDSON.

Dette publique.	Crédit.	Dépense.	Détails.		Non dépensé.		Dépensé en plus.	
Frais de gestion.	$ c.	$ c.			$ c.		$ c.	
Sous-receveur général—								
Toronto	7,100 00	6,819 49	D—10	*a*	280 51			
Montréal	5,600 00	5,534 85	D—10	*b*	65 15			
Halifax	8,300 00	7,730 99	D—10	*c*	569 01			
Saint-Jean	6,600 00	6,275 63	D—10	*d*	324 37			
Winnipeg	6,600 00	6,463 00	D—10	*e*	137 00			
Victoria	4,000 00	3,700 25	D—10	*f*	299 75			
Charlottetown	4,100 00	3,972 94	D—11	*g*	127 06			
Caisses d'épargnes rurales—								
Appointements	10,400 00	9,737 00	D—11	*h*	663 00			
Dépenses imprévues	1,700 00	1,945 93	D—11				*i*	245 93
Commission sur paiement d'intérêt, achat de fonds d'amortissement, etc	32,850 00	32,733 80	D—11	*j*	116 20			
Courtage pour fonds d'amortissement	5,400 00	4,577 89	D—11	*k*	822 11			
Timbres d'effets de commerce anglais, frais de port et télégrammes	4,000 00	7,139 67	D—11				*l*	3,139 67
Emission et rachat de billets fédéraux	5,000 00	4,447 39	D—11	*m*	552 61			
Impression de billets fédéraux	50,000 00	49,880 46	D—12	*n*	119 54			
Impressions, annonces et frais divers	12,500 00	15,356 14	D—12				*o*	2,856 14
	164,150 00	166,315 43			4,076 31			6,241 74

a, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *j*, *k*, *m*, *n*. Estimation aussi près que possible. *h*. Bureaux transférés au ministère des postes. *i*. Estimation en moins. *l* et *o*. Les gros montants payés pour timbres d'effets de commerce et compte de commutation de droit de timbres pour dépenses en plus

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
A. B. HUDSON.

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bureau du secrét. du gouv. général.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Secrét. du gouvern. général (partie de $3,000)	600 00	600 00			
Aides de camp	3,000 00	3,000 00			
1 premier commis	2,400 00	2,400 00			
1 commis de 1re classe	1,800 00	1,800 00			
1 do 2e do	1,287 50	1,287 50			
1 do 3e do	825 00	825 00			
1 messager	600 00	600 00			
1 ordonnance	500 00	500 00			
	11,012 50	11,012 50	F—2		
Sec. du gouv. général, autor. par les S.R., c. 4	2,400 00	2,400 00	F—2		
Bureau du Conseil privé.					
1 sous-ministre et greffier du conseil	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, greffier-adjoint du conseil	2,400 00	2,000 00	.....	*a*400 00	
1 greffier de la couronne en chancellerie	2,400 00	2,400 00			
4 commis de 1re classe (3 payés)	6,350 00	4,950 00	.....	*b*1,400 00	
1 do de 2e do (dessinat. et comptab.)	1,400 00	1,400 00			
5 do de 2e do (6 payés)	6,300 00	7,537 50	.....	.....	*b*1,237 50
13 do de 3e do (12 payés)	9,175 00	8,637 50	.....	*c*537 50	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	595 10	.....	5 00	
1 concierge et messager	700 00	700 00			
3 messagers	1,300 00	1,121 62	.....	*d*208 38	
	33,855 00	32,541 62	P—2	1,313 38	
Ministre, S.R., chap. 4	7,766 60	7,766 60	P—2		

a. Joseph Pope nommé sous-secrétaire d'Etat depuis le 1er mai. *b*. Une promotion non faite. *c*. Une nomination non faite et les augmentations statutaires estimées en plus. *d*. John Carleton, résigné le 1er fév

Ministère de la justice.					
1 sous-ministre	3,600 00	3,600 00			
2 premier commis	4,875 00	4,875 00			
4 commis de 1re classe	6,812 50	6,812 50			
4 do de 2e do	5,137 50	5,137 50			
2 do de 3e do	1,137 50	1,170 93	.....	16 57	
Allocation au secrét. particulier du ministre	600 00	587 40	.....	*a*12 90	
do do sollicit. génér.	600 00	264 48	.....	*b*335 52	
2 messagers	772 50	702 50	.....	*c*70 00	
	23,585 00	23,150 01	I—3	434 99	
Ministre, S.R., chap. 4	7,000 00	6,849 42	I—3	150 58	
Solliciteur général, 50-51 Vict., chap. 14	5,000 00	2,204 28	I—3	*d*2,795 72	

a. Position vacante du 7 au 15 janv. *b*. Position vacante du 18 oct. au 9 mai. *c*. Une nomination faite qu'au 25 sept. *d*. Position vacant du 18 oct. au 9 mai

Ministère de la justice—Division des pénitenciers.					
1 inspecteur	2,600 00	2,600 00			
1 commis de 1re classe et comptable des pénitenciers	1,800 00	1,800 00			
1 commis de 2e classe	1,275 00	1,275 00			
	5,675 00	5,675 00	I—3		

Gouvernem. civil—Appointement	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère de la milice et de la défense.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, intendant militaire	3,000 00	3,000 00			
1 do comptable	2,400 00	2,400 00			
1 do correspondance	1,962 50	1,962 50			
7 commis de 1re classe	11,775 00	11,775 00			
12 do 2e do	15,825 00	14,676 81	.....	*a*1,148 19	
7 do 3e do	4,262 50	4,749 99	.....	.....	*b*487 49
Allocation au secrétaire particulier	600 00	577 41	.....	*c*22 59	
4 messagers	1,850 00	1,822 50	.....	27 50	
	44,875 00	44,164 21	L—2	710 79	
Ministre, S.R., chap. 4	7,000 00	6,830 60	L—2	169 40	

a. Suspension, Fréd. White ; D. C. F. Bliss transféré au service extérieur depuis le 3 avril 1896 ; promotion de L. Foley faite qu'au 1er janvier 1896. *b*. La promotion de L. Foley faite qu'au 1er janvier 1896, quoique comptée depuis le 1er juillet 1895. *c*. Position vacante du 7 au 20 janvier.

Secrétariat d'Etat.					
1 sous-ministre, sous-secrétaire d'Etat et sous-registraire général	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, gardien des archives	2,400 00	2,400 00			
1 do correspondance	2,162 50	2,162 50			
6 commis de 1re classe	9,512 50	9,512 50			
9 do 2e do	11,762 50	11,819 42	.....	....	*a*56 92
8 do 3e do	5,425 00	5,429 06	.....	....	*b*4 06
Allocation au secrétaire particulier	600 00	564 52	.....	*c*35 48	
4 messagers	2,000 00	2,000 00			
	37,062 50	37,088 00	S—2	.....	25 50
Ministre, S.R., chap. 4	7,000 00	6,752 64	S—2	247 36	

a. Une augmentation statutaire non comptée. *b*. Transfert de MM. Gordon et Burpee. *c*. Position vacante du 24 décembre 1895 au 14 janvier 1896.

Département des impressions et de la papeterie.					
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00			
2 premiers commis	4,062 50	4,062 50			
2 commis de 1re classe	2,975 00	2,975 00			
6 do 2e do	8,050 00	8,050 00			
10 do 3e do	8,262 50	8,262 52	.....	....	0 0
1 gardien	700 00	700 00			
2 messagers	912 50	912 50			
	28,162 50	28,162 52	O—2	.....	0 02

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère de l'intérieur.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, secrétaire	2,800 00	2,800 00			
1 do arpenteur général	2,600 00	2,600 00			
1 do lettres patentes	2,325 00	2,325 00			
1 do comptable	2,300 00	2,300 00			
1 do géographe	2,050 00	2,050 00			
1 do astronome	2,050 00	2,050 00			
11 commis de 1re classe	18,800 00	17,212 50	.....	*a* 1,587 50	
17 do 2e do	22,712 50	22,587 50	.....	*b* 125 00	
45 do 3e do	36,354 00	36,190 00	.....	*c* 164 00	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
6 messagers	2,662 50	2,662 50			
	98,454 00	96,577 50	H—2	1,876 50	
Ministre, S.R., chap. 4	7,000 00	7,000 00	H—2		

a. Estimation pour un commis de 1re classe, dont le salaire est imputé aux terres des écoles. *b.* Estimé en plus. *c.* Déduction pour absence sans appointements.

Police à cheval du Nord-Ouest—Bureau du contrôleur.					
1 contrôleur	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis	1,950 00	1,950 00			
1 commis de 1re classe	1,550 00	1,550 00			
3 commis de 3e classe	2,862 50	2,862 50			
1 messager	500 00	500 00			
	10,062 50	10,062 50	M—2		

Département des affaires indiennes					
1 sous-chef	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis	1,887 50	1,887 50			
1 agent du contentieux	400 00	400 00			
9 commis de 1re classe	14,875 00	14,850 00	.....	*a* 25 00	
8 do 2e do	10,887 50	10,765 07	.....	*b* 124 43	
23 do 3e do	17,587 50	17,462 50	.....	*c* 125 00	
1 emballeur	482 50	482 50			
3 messagers (2 payés)	1,175 00	825 76	.....	*d* 349 24	
	50,495 00	49,873 33	G—3	621 67	

a. Estimé en plus. *b.* Un décès; déduction pour absence. *c.* Augmentation statutaire pour trois mois non payée; trois estimés en plus. *d.* Un décès, un non nommé.

Bureau de l'auditeur général.					
3 premiers commis	6,162 50	6,162 50			
1 commis de 1re classe	1,800 00	1,800 00			
6 do 2e do	7,925 00	7,925 00			
14 do 3e do	9,887 50	9,875 68	.....	11 82	
2 messagers	965 00	965 00			
	26,740 00	26,728 18	C—2	11 82	
Auditeur général, 51 Vic., chap. 7	4,000 00	4,000 00	C—2		

Gouvernem. civil—Appointements	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère des finances et conseil de la Trésorerie.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
1 sous-chef et secrétaire du conseil de la Trésorerie	4,200 00	4,200 00			
1 premier commis, teneur de livres fédéral	2,400 00	2,400 00			
1 do caisses d'épargnes	2,400 00	2,400 00			
1 do contrôleur de la monnaie	2,600 00	2,600 00			
1 do secrétaire	2,000 00	2,000 00			
6 commis de 1re classe	10,200 00	10,200 00			
16 do de 2e do	21,850 00	21,850 00			
2 do de 3e do	2,000 00	2,000 00			
Allocation au secrétaire particulier	600 00	586 97		*a* 13 03	
4 messagers	1,800 00	1,807 50			*b* 7 50
	50,050 00	50,044 47	D—3	5 53	
Ministre, Statuts revisés, chap. 4	7,000 00	6,849 42	D—3	150 58	

a. Position vacante du 7 au 15 janvier. *b*. Augmentation statutaire de trois mois non comptée.

Ministère des douanes.					
1 commissaire	2,800 00	466 66		*a* 2,333 34	
1 premier commis	2,200 00	65 00		*b* 2,135 00	
6 commis de 1re classe	9,737 50	9,737 50			
12 do de 2e do	15,225 00	15,839 48			*c* 614 48
9 do do 3e do	6,975 00	6,424 15		*d* 550 85	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
3 messagers	1,500 00	1,500 00			
	39,037 50	34,632 79	T—6	4,404 71	
Contrôleur, 50-51 Vic., chap. 11	5,000 00	4,757 99	T—6	242 01	

a. Position remplie qu'au 1er mai. *b*. Position remplie qu'au 18 juin, et depuis à des appointements de $1,800. *c*. Une estimée à $1,100, mais payée à $1,200, et J. R. K. Bristol promu de la 3e classe. *d*. Promotion de J. R. K. Bristol et différence entre une nouvelle nomination au minimum et les appointements d'un commis décédé.

Ministère du revenu de l'intérieur.					
1 commissaire	3,200 00	3,200 00			
1 sous-commissaire et inspecteur des fabriques de tabac	3,000 00	3,000 00			
1 premier commis et comptable	1,800 00	1,800 00			
1 do secrétaire	2,350 00	2,350 00			
6 commis de 1re classe	10,250 00	10,200 00		*a* 50 00	
11 do 2e do (10 payés)	14,450 00	13,329 01		*b* 1,120 99	
2 do 3e do (3 payés)	1,180 00	1,851 06			*c* 671 06
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
2 messagers	1,000 00	500 00		*d* 500 00	
	37,830 00	36,830 07	T—84	999 93	
Contrôleur, 50-51 Vic., chap. 11	5,000 00	5,000 00	T—84		

a. Une estimation à $1,450 mais payée $1,400. *b*. Une promotion non faite, et une promotion comptée depuis le 1er juillet faite plus tard durant l'année. *c*. Estimation pour promotion, mais non faite, et une nomination. *d*. Un payé $300 et un nommé à $400 le 1er janvier.

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.		Non dépensé.		Dépensé en plus.
Ministère des postes.	$ c.	$ c.			$ c.		$ c.
1 sous-chef	3,200 00	3,200 00					
1 1er commis, comptable	1,800 00	1,800 00					
1 do secrétaire	2,600 00	2,600 00					
1 do surint., div. des mandats-poste.	2,400 00	2,400 00					
1 do do caisses d'épargnes.	2,400 00	2,400 00					
1 do contrôleur des fournit. postales	2,400 00	2,400 00					
1 do surint., div. des lettres de rebut.	2,050 00	2,050 00					
1 do do du service des malles	2,000 00	2,000 00					
1 do do des timbres	2,237 50	1,800 00	.....	*a*	437 50		
11 commis de 1re classe	17,700 00	15,645 84	.....	*b*	2,054 16		
36 do 2e do	49,250 00	49,274 91	.....		.....	*c*	24 91
118 do 3e do	100,220 00	95,309 31	.....	*d*	4,910 69		
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00					
7 messagers	3,337 50	2,807 41	.....	*e*	530 09		
24 emballeurs	11,310 00	10,960 80	.....	*f*	349 20		
	203,505 00	195,248 27	N—2		8,256 73		
Ministre, S.R., chap. 4	7,000 00	7,000 00	N—2				

a. Jas. Plunkett, décédé, et crédit de $300 pour E.P. Stanton, promu. *b.* Trois vacances le 1er juillet, remplies plus tard. *c.* Trois vacances le 1er juillet, remplies plus tard ; deux commis non retraités le 1er juillet, tel que l'on se proposait, et une vacance remplie par promotion à des appointements moindres. *d.* Neuf vacances survenues durant l'année, sur lesquelles quatre seulement sont remplies à des appointements moindres ; absent sans permission sans appointements ; suspensions et augmentations empêchées. *e.* Vacances survenues pendant l'année et non remplies. *f.* Deux vacances le 1er juillet, remplies plus tard à des appointements moindres.

Ministère de l'agriculture.							
1 sous-chef	3,200 00	3,200 00					
5 premier commis	10,762 50	9,979 66	.....	*a*	782 84		
Inspecteur de la quarantaine	300 00	.....	.....		300 00		
9 commis de 1re classe (8 payés)	14,575 00	12,624 88	.....	*b*	1,950 12		
5 do 2e do (6 payés)	6,000 00	6,458 29	.....		.....	*c*	458 29
24 do 3e do	18,685 00	18,625 41	.....		59 59		
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00					
4 messagers	1,417 50	1,170 14	.....	*d*	247 36		
	55,540 00	52,658 38	B—3		2,881 62		
Ministre, S.R., chap. 4	7,000 00	3,857 50	B—3		3,142 50		
Sous-commissaire des brevets d'inventions, 51 Vic., chap. 18	2,800 00	2,800 00	B—4				

a. Un mis à la retraite. *b.* Promotion non faite et un décès. *c.* Promotion non faite. *d.* Nomination non faite jusqu'à janvier et à des appointements moindre que l'estimation.

Minist. de la marine et des pêcheries							
1 sous-chef	3,600 00	3,533 33	.....	*a*	66 67		
1 premier commis, secrétaire	2,400 00	2,400 00					
1 do comptable	2,300 00	1,911 70	.....	*b*	388 30		
2 premiers commis	3,750 00	3,738 00	.....	*c*	12 00		
1 ingénieur en chef	2,600 00	2,600 00					
1 ingénieur-adjoint	2,050 00	2,037 50	.....	*c*	12 50		
1 commissaire des pêcheries	2,000 00	2,000 00					
5 employés, division technique	5,425 00	5,376 28	.....	*c*	48 72		
6 commis de 1re classe	9,200 00	9,150 00	.....	*c*	50 00		
9 do 2e do	11,900 00	10,437 50	.....	*d*	1,462 50		
14 do 3e do	10,880 00	10,404 97	.....		475 03		
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00					
4 messagers	1,600 00	1,287 45	.....	*e*	312 55		
	58,305 00	55,476 73	K—3		2,828 27		
Ministre, S.R., chap. 4	7,000 00	7,000 00	K—3				

a. Différence d'appointements sur nouvelle nomination. *b.* Promu à la charge de sous-chef, position non remplie. *c.* Estimation en plus. *d.* Une nomination non faite et des augmentations statutaires estimées en plus—une nomination non faite, et une payée à des appointements moindres que l'estimation.

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère des travaux publics.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, secrétaire	2,025 00	2,025 00			
1 do comptable	2,400 00	2,400 00			
1 do div. des ingénieurs	2,400 00	2,400 00			
1 ingénieur en chef	3,400 00	3,400 00			
1 architecte en chef	3,200 00	3,200 00			
5 commis de 1re classe (4 payés)	7,975 00	6,550 00	.....	*a* 1,425 00	
11 do 2e do (12 payés)	14,125 00	15,487 50	.....	.....	*b* 1,362 50
12 do 3e do	7,700 00	7,402 03	.....	*c* 297 97	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
5 messagers	1,960 00	1,337 50	.....	*d* 622 50	
	48,985 00	48,002 03	Q—6	982 97	
Ministre, S.R., chap. 4	7,000 00	7,000 00	Q—6		

a. Une promotion de la 2e classe non faite ; augmentations statutaires estimées en plus. *b*. Une promotion non faite et augmentations statutaires estimées en moins. *c*. Vacances remplies plus tard que le 1er juillet. *d*. Augmentation statutaire estimée en plus et deux vacances non remplies.

Ministère des ch. de fer et canaux.					
1 sous-ministre et ingénieur en chef des chemins de fer et canaux	6,000 00	6,000 00			
1 premier commis, secrétaire	2,275 00	2,275 00			
1 do bur. de l'ingén. en chef	1,950 00	1,950 00			
1 do archives	1,900 00	1,900 00			
8 commis de 1re classe	13,800 00	10,812 50		*a* 2,987 50	
8 do 2e do	10,425 00	9,912 50	.....	*b* 512 50	
9 do 3e do	8,362 50	6,259 12	.....	*c* 2,103 38	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
3 messagers	1,400 00	825 51	.....	*d* 574 49	
	46,712 50	40,534 63	R—4	6,177 87	
Ministre, S.R., chap. 4	7,000 00	6,849 42	R—4	150 58	

a. W. J. Tilley, décédé le 6 février 1896 ; une vacance remplie en décembre 1895 et une non remplie. *b*. Vacance remplie en déc. 1895. *c*. Trois vacances remplies en septembre 1895 ; une en déc. 1895 à des appointements moindres qu'estimés. *d*. Une mise à la retraite en sept. 1895 ; vacance remplie en déc. 1895, à des appointements moindres ; une vacance non remplie.

Départ. de la commiss. géologique.					
1 directeur et sous-ministre	3,200 00	3,190 03	.....	*a* 9 97	
21 employés, division technique	35,337 50	35,037 35	.....	*b* 300 15	
1 commis de 1re classe, comptable	1,800 00	1,800 00	.....		
1 do 1re do géographe	1,450 00	1,450 00			
4 do 2e do	4,975 00	4,975 00			
1 do 2e do	1,000 00	1,000 00			
1 bibliothécaire	800 00	800 00			
1 gardien	700 00	700 00			
1 messager	480 00	480 00			
	49,742 50	49,432 38	E—2	310 12	

a. Un paiement en plus en mars 1895, remboursé *b*. H. P. Brumell a démissionné le 1er septembre, et la vacance n'a été remplie qu'au 25 oct. et à des appointements moindres.

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère du commerce.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00			
1 commis de 1re classe	1,400 00	1,400 00			
3 commis de 3e classe	2,200 00	1,939 37		*a* 260 63	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	587 10		*b* 12 90	
2 messagers	800 00	500 00		*c* 300 00	
	8,200 00	7,626 47	T—2	573 53	
Ministre, 50-51 Vic., chap. 10	7,000 00	6,849 42	T—2	150 58	

a. Une vacance non remplie qu'au 7 déc. 1895. *b*. Emploi vacant du 7 au 15 janv. *c*. Une vacance non remplie.

Bureau du haut-commis., Londres.					
1 secrétaire	3,000 00	3,000 00			
2 commis de 1re classe	3,250 00	3,250 00			
1 do 2e do	1,200 00	1,200 00			
2 do 3e do	1,450 00	1,450 00			
	8,900 00	8,900 00	D—6		
Haut-commissaire	10,000 00	7,043 03	D—6		2,956 97

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Bureau du secrétaire du gouverneur génér.—					
Commis et autre aide	1,400 00	1,111 41	F—3	288 59	
Impressions	550 00	531 19	F—3	18 81	
Papeterie	700 00	626 25	F—3	73 75	
Divers	13,000 00	12,962 85	F—3	37 15	
Conseil privé de la reine—					
Commis et autre aide	1,522 00	1,112 39	P—3	409 61	
Impressions	2,000 00	1,846 46	P—3	153 54	
Papeterie	2,000 00	2,000 00	P—3		
Divers	3,500 00				
do transférés par arrêté en conseil des Dépenses imprévues	700 00	4,196 12	P—3	3 88	
Ministère de la justice, y compris la division des pénitenciers—					
Commis et autre aide	2,800 00	2,357 90	I—4	442 10	
Impressions	1,500 00	1,499 00	I—4	1 00	
Papeterie	2,200 00	2,200 00	I—4		
Divers	3,000 00				
do transférés par arrêté en conseil des Dépenses imprévues	500 00	3,507 87	I—5		7 87
Ministère de la milice et de la défense—					
Commis et autre aide	1,566 66	1,383 32	L—4	183 34	
Impressions	1,200 00	659 13	L—4	540 87	
Papeterie	1,400 00	1,400 00	L—4		
Divers	3,000 00	2,222 15	L—4	777 85	
Secrétariat d'Etat—					
Commis et autre aide	1,600 00	1,133 79	S—3	466 21	
Impressions	900 00	898 65	S—3	1 35	
Papeterie	1,500 00	1,496 23	S—3	3 77	
Divers	2,400 00				
do transférés par arrêté en conseil des Dépenses imprévues	1,200 00	3,556 20	S—3	43 80	
Départ. des impressions et de la papeterie—					
Commis et autre aide	2,000 00	1,409 98	O—3	590 02	
Impressions	600 00	600 98	O—3		0 98
Papeterie	600 00	316 51	O—3	283 49	
Divers	1,800 00	398 54	O—3	1,401 46	
Ministère de l'intérieur—					
Commis et autre aide	2,139 75	2,087 27	H—6	52 48	
Impressions	5,000 00	3,992 04	H—6	1,007 96	
Papeterie	4,000 00	4,003 00	H—6		3 00
Divers	7,000 00	6,984 15	H—6	15 85	
Département des affaires indiennes—					
Commis et autre aide	1,900 00	1,900 00	G—5		
Impressions	1,550 00	1,588 09	G—5		38 09
Papeterie	1,500 00	1,386 10	G—5	113 90	
Divers	3,000 00	2,986 01	G—5	13 99	
Bureau de l'auditeur général—					
Commis et autre aide	1,300 00	1,294 41	C—3	5 59	
Impressions	650 00	610 27	C—3	39 73	
Papeterie	600 00	574 58	C—3	25 42	
Divers	450 00	244 40	C—3	205 60	
Ministère des finances et conseil du Trésor—					
Commis et autre aide	1,000 00	732 00	D—4	268 00	
Impressions	1,600 00	1,596 36	D—4	3 64	
Papeterie	700 00	654 14	D—4	45 86	
Divers	3,500 00	1,949 63	D—4	1,550 37	
Ministère des douanes—					
Commis et autre aide	1,700 00	1,687 94	T—8	12 06	
Impressions	600 00	347 35	T—8	252 65	
Papeterie	1,400 00	1,403 84	T—8		3 84
Divers	4,000 00	3,972 57	T—8	27 43	
Département du revenu de l'intérieur—					
Commis et autre aide	1,500 00	844 75	T—86	655 25	
Impressions	750 00	686 40	T—86	63 60	
Papeterie	1,000 00	998 73	T—86	1 27	
Divers	3,000 00	2,873 02	T—87	126 98	
Ministère des travaux publics—					
Impressions	1,500 00	1,499 16	Q—10	0 84	
Papeterie	2,000 00	1,942 11	Q—10	57 89	
Divers	4,100 00	3,378 91	Q—10	721 09	
A reporter	112,578 41	101,644 15		10,988 04	53 78

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Report	112,578 41	101,644 15	.....	10,988 04	53 78
Ministère des postes—					
Commis et autre aide	20,500 00	20,156 74	N—8	343 26	
Impressions	12,400 00	11,290 85	N—8	1,109 15	
Papeterie	4,100 00	3,623 37	N—8	476 63	
Divers	5,300 00	5,285 66	N—8	14 34	
Ministère de l'agriculture—					
Commis et autre aide	11,180 90	10,437 67	B—5	743 23	
Impressions	2,300 00	1,772 25	B—5	527 75	
Papeterie	1,700 00	1,688 57	B—5	11 43	
Divers	4,000 00	2,936 68	B—5	1,063 32	
Ministère de la marine et des pêcheries—					
Commis et autre aide	2,000 00	1,828 79	K—5	171 21	
Impressions	4,000 00	2,370 56	K—5	1,629 44	
Papeterie	2,000 00	1,999 94	K—5	0 06	
Divers	2,000 00	2,027 69	K—5	....	27 69
Ministère des chemins de fer et canaux—					
Impressions	2,000 00	1,676 33	R—6	323 67	
Papeterie	4,000 00	3,429 92	R—6	570 08	
Divers	2,000 00	1,991 47	R—6	8 53	
Ministère du commerce—					
Divers, y compris commis et autre aide	3,000 00	2,995 77	T—3	4 23	
Impressions	1,000 00	364 66	T—3	635 34	
Papeterie	1,000 00	464 59	T—3	535 41	
Soin et nettoyage des édifices départementaux, y compris tirer le canon du midi	28,000 00	27,144 70	D—4	855 30	
Imprimerie de l'État, nettoyage	1,600 00	1,572 70	O—4	27 30	
Bureau du haut-commissaire, Londres	11,143 50	12,406 93	D—6	.....	1,263 43
Balancer les comptes des déposants, ministère des postes	2,650 00	2,545 30	N—7	104 70	
Bureau des examinateurs du service civil	2,200 00	2,074 50	S—4	125 50	
	242,652 81	223,729 79	.....	20,267 92	1,344 90

Gouvernement civil—Sommaire.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses en vertu du bill des subsides.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Appointements—					
Bureau du secrétaire du gouverneur général	11,012 50	11,012 50	F— 2		
Bureau du Conseil privé	33,855 00	32,541 62	P— 2	1,313 38	
Ministère de la justice	23,585 00	23,150 01	I— 3	439 99	
do div. des pénitenciers.	5,675 00	5,675 00	I— 3		
Ministère de la milice et défense	44,875 00	44,164 21	L— 2	710 79	
Secrétariat d'Etat	37,062 50	37,088 00	S— 2	.....	25 50
Départem. des impressions et de la papeter.	28,162 50	28,162 52	O— 2	.....	0 02
Ministère de l'intérieur	98,454 00	96,577 50	H— 5	1,876 50	
Police à cheval du Nord-Ouest, bureau du contrôleur	10,062 50	10,062 50	M— 2		
Département des affaires indiennes	50,495 00	49,873 33	G— 4	621 67	
Bureau de l'auditeur général	26,740 00	26,728 18	C— 2	11 82	
Ministère des finances	50,050 00	50,044 47	D— 3	5 53	
do des douanes	39,037 50	34,632 79	T— 7	4,404 71	
do du revenu de l'intérieur	37,830 00	36,830 07	T—85	993 93	
do des postes	203,505 00	195,248 27	N— 7	8,256 73	
do de l'agriculture	55,540 00	52,658 38	B— 4	2,881 62	
do de la marine et des pêcheries	58,305 00	55,476 73	K— 4	2,828 27	
do des travaux publics	48,985 00	48,002 03	Q— 6	982 97	
do des chemins de fer et canaux	46,712 50	40,534 63	R— 4	6,177 87	
Département de la commission géologique.	49,742 50	49,432 38	E— 3	310 12	
Ministère du commerce	8,200 00	7,626 47	T— 2	573 53	
Bureau du haut-commissaire	8,900 00	8,900 00	D— 6		
	976,786 50	944,421 59	.....	32,390 43	25 52
Appointements autorisés par la loi.					
Gouverneur général du Canada	48,666 66	48,666 66	F— 2		
Haut-commissaire en Angleterre	10,000 00	7,043 03	D— 6	2,956 97	
Lieutenant-gouverneur, Ontario	10,000 00	10,000 00	D—6		
do Québec	10,000 00	10,000 00			
do Nouvelle-Ecosse	9,000 00	9,000 00			
do Nouv.-Brunswick	9,000 00	9,000 00			
do Man. et Kéwatin	10,000 00	10,000 00			
do Terr. du Nord-Ouest.	7,000 00	7,000 00			
do Colombie-Britanniq.	9,000 00	9,000 00			
do Ile du Pr.-Edouard	7,000 00	7,000 00			
Ministres : 1 à $8,000, 11 à $7,000	85,000 00	80,605 02	Indiqué sous dép't'ments.	4,394 98	
Contrôleur du revenu de l'intérieur	5,000 00	5,000 00			
do des douanes	5,000 00	4,757 99		242 01	
Procureur général	5,000 00	2,204 28		2,795 72	
Secrétaire du gouverneur général	2,400 00	2,400 00			
Auditeur général	4,000 00	4,000 00			
Sous-commissaire des brevets d'invention	2,800 00	2,800 00			
	238,866 66	228,476 98	.....	10,389 68	
Gouvernement civil—Sommaire.					
Dépenses en vertu du bill des subsides—					
Appointements	976,786 50	944,421 59	.....	32,390 43	25 52
Dépenses imprévues	242,652 81	223,729 79	.....	20,267 92	1,344 90
	1,219,439 31	1,168,151 38	.....	52,658 35	1,370
Dépenses autorisées par la loi—					
Appointements	238,866 66	228,476 98	.....	10,389 68	
	1,458,305 97	1,396,628 36	.....	63,048 03	1,370 42

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. B. SIMPSON (Appointements).
H. GROSS (Dépenses imprévues).

Administration de la justice.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses en vertu du bill des subsides.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Diverses dépenses, y compris les Territoires du Nord-Ouest	37,000 00	26,757 07	I—5	10,242 93	
Appointements de deux juges, cour de district de Montréal	6,000 00	6,000 00	I—7		
Frais de voyages des juges dans les Territoires du Nord-Ouest	3,000 00	2,662 05	I—6	337 95	
Frais de voyages des juges dans la Colombie-Britannique	8,500 00	8,466 44	I—6	33 56	
Frais de voyages des juges dans le Manitoba	2,500 00	2,465 00	I—6	35 00	
Frais de voyages des juges *ad hoc*	200 00	100 00	I—6	100 00	
Pour payer deux arbitres officiels	2,000 00	2,000 00	I—7		
Voyages d'arbitres officiels	200 00	7 15	I—7	192 85	
Voyages des juges tenant des sessions hebdomadaires à London et Ottawa	1,500 00	935 00	I—6	565 00	
Dépenses en vertu des S.R.C., chap. 181	700 00	700 00	I—7		
Cour suprême du Canada :—					
Le rapporteur	2,400 00	1,348 40	I—7	1,051 60	
Aide-rapporteur, commis de 1re classe	1,550 00	1,188 66	I—7	361 34	
1 commis de 2e et 1 de 3e classe, bureau du registraire	1,800 00	1,708 33	I—7	91 67	
1 bibliothécaire	1,100 00	1,091 59	I—7	8 41	
R. G. Davis, secrétaire et sténographe	802 41	750 00	I—7	52 41	
1 gardien de la bibliothèque	700 00	700 00	I—7		
3 messagers à $500 chaque	1,500 00	1,500 00	I—7		
Dépenses imprévues et déboursés, frais de voyages des juges, appointements du shérif, registraire comme éditeur des rapports, et $300 de livres pour les juges.	3,750 00	3,750 00	I—7		
Impressions, reliure et distribution des rapports	4,500 00	4,500 00	I—7		
Achat de livres de loi et ouvrages de renseignements	3,000 00	2,999 80	I—7	0 20	
M. le juge Fournier—différence entre son traitement et sa pension de retraite	123 15	123 15	I—8		
Cour de l'échiquier du Canada :—					
1 commis de 2e classe	1,400 00	1,400 00	I—8		
2 do 3e do	1,500 00	1,500 00	I—8		
1 messager	397 50	397 50	I—8		
Dépenses imprévues, voyages du juge et du registraire, appointements des shérifs, impressions et $50 de livres pour le juge.	4,000 00	3,982 60	I—8	17 40	
Impressions, reliure et distribution des rapports de la cour de l'échiquier	1,000 00	720 02	I—8	279 98	
Supplément au registraire pour éditer les rapports	300 00	300 00	I—8		
Augmentation d'appointements du registraire	225 00	225 00	I—8		
Appointements du registraire de la cour de vice-amirauté, Québec	666 66	666 66	I—8		
Appointements du prévôt de la cour de vice-amirauté, Québec	333 34	333 34	I—8		
Pour pourvoir à un local pour la cour de l'échiquier siégeant en amirauté	300 00			300 00	
Voyages des juges loc'x et autres employés	300 00	129 95	I—8	170 05	
Total	93,248 06	79,407 71		13,840 35	

Administration de la justice.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses autorisées par la loi.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Cour suprême du Canada :—					
Traitement du juge en chef	8,000 00	8,000 00	I— 9		
do de 5 juges puînés à $7,000	35,000 00	34,688 84	I— 9	311 16	
Appointements du registraire	2,600 00	2,600 00	I— 9		
Cour de l'échiquier du Canada :—					
Traitement du juge	6,000 00	6,000 00	I— 9		
do des juges locaux en amirauté—					
District de Toronto	600 00	600 00	I— 9		
do de Québec	2,000 00	2,000 00	I— 9		
do de la Nouvelle-Ecosse	1,000 00	1,000 00	I— 9		
do du Nouveau-Brunswick	1,000 00	1,000 00	I— 9		
do de l'Ile du Prince-Edouard	800 00	800 00	I— 9		
do de la Colombie-Britannique	1,000 00	1,000 00	I— 9		
Appoint. du registraire, cour de l'échiquier	2,000 00	2,000 00	I— 9		
Province d'Ontario :—					
Cour d'appel—					
Traitement du juge en chef d'Ontario et juge en chef en appel	6,000 00	6,000 00	I— 9		
Traitements de 3 juges à $5,000	15,000 00	15,000 00	I— 9		
Haute cour de justice, Ontario—					
Traitement du juge en chef de la division du banc de la reine	6,000 00	6,000 00	I— 9		
Traitements de 2 juges à $5,000	10,000 00	10,000 00	I— 9		
do du juge en chef des plaids communs	6,000 00	6,000 00	I— 9		
Traitements de 2 juges à $5,000	10,000 00	10,000 00	I— 9		
do du chancelier d'Ontario	6,000 00	6,000 00	I— 9		
do de 3 juges à $5,000	15,000 00	15,000 00	I— 9		
Allocations de tournées, Ontario	13,000 00	13,300 00	I— 9	.....	300 00
Cours de comté—					
Traitements de 41 juges, variant de $2,000 à $2,600 chacun	96,850 00	94,570 17	I— 9	2,279 83	
Traitements de 22 juges puînés à $2,000 chacun	44,000 00	44,000 00	I—10		
Allocations de voyages de 63 juges des cours de comté	12,600 00	12,435 83	I—10	164 17	
Province de Québec :—					
Cour du banc de la reine—					
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00	I—10		
Trait. de 5 juges puînés à $5,000 chacun.	25,000 00	25,000 00	I—10		
Cour supérieure—					
Traitement du juge en chef	6,000 00	6,000 00	I—11		
Trait. du doyen des juges puînés, Montr'l	6,000 00	6,000 00	I—11		
Traitements de 12 juges à $5,000	60,000 00	58,521 45	I—11	1,478 55	
do 14 à $4,000	56,000 00	55,955 51	I—11	44 49	
do 2 à $3,500	7,000 00	7,000 00	I—11		
Allocations de tournées	15,000 00	20,948 00	I—11	.....	5,948 00
Province de la Nouvelle-Ecosse :—					
Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse—					
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00	I—11		
do juge d'équité	4,000 00	4,000 00	I—11		
do de 5 juges puînés à $4,000	20,000 00	20,000 00	I—11		
Allocations de voyages	4,000 00	4,200 00	I—11	.....	200 0
Cours de comté—					
Traitements de 7 juges à $2,400	16,800 00	16,800 00	I—11		
Allocations de voyages des juges de la cour de comté	1,400 00	1,400 00	I—11		
Province du Nouveau-Brunswick :—					
Cour suprême du Nouveau-Brunswick—					
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00	I—11		
do juge d'équité	4,000 00	4,000 00	I—11		
do de 4 juges puînés à $4,000	16,000 00	16,000 00	I—12		
Allocations de tournées	3,700 00	4,700 00	I—12	.....	1,000 00
Cours de comté—					
Traitements des juges, 1 à $3,000, 4 à $2,400, 1 à $2,000	14,600 00	14,600 00	I—12		
Allocations de tournées des juges	1,200 00	1,200 00	I—12		
A reporter.	577,150 00	580,319 80	.....	4,278 20	7,448 00

Administration de la justice.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Dépenses autorisées par la loi—*Suite.*					
Report	577,150 00	580,319 80		4,278 20	7,448 00
Province du Manitoba :—					
Cour du banc de la reine—					
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00	I—12		
do de 3 juges puînés à $4,000	12,000 00	12,000 00	I—12		
Cours de comté—					
Traitements des juges, 3 à $2,400, 1 à $2,000, 1 à $2,040	11,240 00	11,232 14	I—12	7 86	
Province de la Colombie-Britannique :—					
Cour suprême—					
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00	I—12		
do des juges puînés, 1 à $4,850, 3 à $4,000	16,850 00	14,685 71	I—12	2,164 29	
Cours de comté—					
Traitement de 4 juges à $2,400	9,600 00	9,600 00	I—12		
Province de l'Ile du Prince-Edouard :—					
Cour suprême—					
Traitement du juge en chef	4,000 00	4,000 00	I—12		
do maître des requêtes	3,200 00	3,200 00	I—12		
do vice-chancelier	3,200 00	3,200 00	I—12		
Allocations de tournées	600 00	600 00	I—12		
Cours de comté—					
Traitements des juges, 2 à $2,400, 1 à $2,000	6,800 00	6,924 72	I—12		124 72
Allocations de tournées des juges	600 00	600 00	I—12		
Territoires du Nord-Ouest—					
Traitement des juges de la cour suprême, 5 à $4,000	20,000 00	20,000 00	I—13		
Traitements de 5 shérifs à $500	2,500 00	2,500 00	I—13		
Total autorisé par la loi	677,740 00	678,862 37		6,450 35	7,572 72
SOMMAIRE DE L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.					
En vertu du bill des subsides	93,248 06	79,407 71		13,840 35	
do de la loi	677,740 00	678,862 37		6,450 35	7,572 72
	770,988 06	758,270 08		20,290 70	7,572 72
Police fédérale.					
Police fédérale	22,705 11	22,703 38	I—17	1 73	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés.
J. B. SIMPSON.
WM. KEARNS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
PÉNITENCIER DE KINGSTON.					
Appointements	64,780 00	62,694 62	I—17	2,085 38	
Uniformes des officiers	4,660 00	2,697 58	I—18	1,962 42	
Gratifications de retraite	2,000 00	551 40	I—18	1,448 60	
Entretien	45,800 00	23,828 60	I—19	21,971 40	
Tabac pour les détenus	900 00	506 92	I—19	393 08	
Economie générale	30,800 00	22,736 02	I—19	8,063 98	
Industries	59,400 00	31,308 07	I—24	28,091 93	
Entretien et réparations aux édifices	5,670 00	17,698 54	I—21	.....	12,028 54
Divers	1,500 00	942 28	I—25	557 72	
	215,510 00	162,964 03	.....	52,545 97	
PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL.					
Appointements	44,460 00	43,956 53	I—25	503 47	
Gratifications de retraite	2,000 00	.....	.....	2,000 00	
Uniformes des officiers	2,972 00	2,420 74	I—26	551 26	
Entretien	32,550 00	18,484 56	I—27	14,065 44	
Tabac pour les détenus	800 00	649 50	I—26	150 50	
Economie générale	15,800 00	14,802 39	I—27	997 61	
Industries	.....	2,773 68	I—30	.....	2,773 68
Divers	700 00	722 60	I—30	.....	22 60
	99,282 00	83,810 00	.....	15,472 00	
PÉNITENCIER DE DORCHESTER.					
Appointements	27,570 00	28,391 46	I—31	.....	821 46
Gratifications	500 00	.....	.....	500 00	
Uniformes des officiers	1,138 00	1,264 16	I—31	.....	126 16
Entretien	10,558 00	9,542 29	I—31	1,015 71	
Tabac pour les détenus	200 00	180 40	I—31	19 60	
Economie générale	5,810 00	4,439 42	I—33	1,370 58	
Divers	800 00	341 94	I—34	458 06	
Industries	2,000 00	2,765 24	I—34		765 24
	48,576 00	46,924 91	.....	1,651 09	
PÉNITENCIER DU MANITOBA.					
Appointements	21,420 00	22,209 68	I—35	.....	789 68
Uniformes des officierrs	1,900 00	1,058 71	I—35	841 29	
Gratifications	1,000 00	510 41	I—35	489 59	
Entretien	8,810 20	3,256 45	I—36	5,553 75	
Tabac pour les détenus	175 00	147 28	I—35	27 72	
Economie générale	11,988 70	11,284 06	I—37	704 64	
Mur d'enceinte	1,500 00	.....	.....	1,500 00	
Industries et capital	.....	6,123 15	I—38	.....	6,123 15
Divers	1,000 00	693 83	I—38	306 17	
	47,793 90	45,283 57	.....	2,510 33	
PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
Appointements	22,120 00	21,305 73	I—39	814 27	
Uniformes des officiers	1,153 70	359 77	I—39	793 93	
Entretien	11,197 80	7,378 74	I—40	3,819 06	
Tabac pour les détenus	200 00	156 07	I—40	43 93	
Economie générale	6,255 00	5,755 05	I—40	499 95	
Industries	597 50	1,092 48	I—42	.....	494 98
Divers	1,006 00	1,142 13	I—42	.....	136 13
	42,530 00	37,189 97	.....	5,340 03	
PRISON DE RÉGINA.					
Appointements	4,410 00	4,410 00	I—42		
Uniformes des officiers	450 00	.....	.....	450 00	
Entretien	4,352 00	1,730 93	I—43	2,621 07	
Tabac pour les détenus	20 00	22 00	I—43	.....	2 00
Economie générale	3,961 40	2,834 49	I—43	1,126 91	
Divers	575 00	57 68	I—43	517 32	
	13,768 40	9,055 10	.....	4,713 30	

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
SOMMAIRE.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Pénitencier de Kingston	215,510 00	162,964 03	I—17	52,545 97	
do de Saint-Vincent-de-Paul	99,282 00	83,810 00	I—25	15,472 00	
do de Dorchester	48,576 00	46,924 91	I—31	1,651 09	
do du Manitoba	47,793 90	45,283 57	I—35	2,510 33	
do de la Colombie-Britannique	42,530 00	37,189 97	I—39	5,340 03	
Prison de Régina	13,768 40	9,055 10	I—42	4,713 30	
	467,460 30	385,227 58	.....	82,232 72	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
WILLIAM KEARNS.

Législation.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Autorisé par statuts spéciaux.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Sénat :—					
Traitement du président	4,000 00	4,000 00	J— 3		
Indemnité et frais de route	92,900 00	81,209 00	J— 3	11,691 00	
Chambre des Communes :—					
Traitement du président	4,000 00	4,000 00	J— 7		
Indemnité et frais de route	233,000 00	225,702 70	J— 7	7,297 30	
Dépenses d'élections	150,000 00	165,400 07	J—26		15,400 07
En vertu de bills des subsides.	483,900 00	480,311 77		18,988 30	15,400 07
Sénat :—					
Indemnité votée	1,000 00	1,000 00	J— 2		
Appointements et dépenses imprévues	65,764 19	65,184 78	J—13	579 41	
Chambre des Communes :—					
Président suppléant	2,000 00	2,000 00	J—12		
Appointements	71,412 50	70,296 90	J—16	1,115 60	
Dépenses des comités, commis de la session, etc	21,530 00	21,222 03	J—16	307 97	
Dépenses imprévues	21,600 00	21,635 69	J—16		35 69
Débats	70,000 00	69,812 52	J—16	187 48	
Estimation du sergent-d'armes	40,155 50	39,908 54	J—16	246 96	
Bibliothèque du parlement :—					
Appointements des fonct. permanents	17,262 50	17,106 14	J—21	156 36	
Dépenses imprévues	3,210 00	2,747 61	J—21	462 39	
Bibliot. en général, y comp la reliure, etc.	12,000 00	12,000 00	J—21		
Bibliothèque de l'histoire américaine	1,000 00	1,000 00	J—21		
Divers :					
Impressions, reliure et distribution des lois.	6,000 00	6,164 95	J—22		164 9
do papier à imprimer et reliure..	85,000 00				
* do du rapport de la commission		94,199 67	J—23	711 04	
sur le trafic des liqueurs	9,910 71				
Acte du cens électoral	2,500 00	97 35	J—53	2,402 65	
	430 345 40	424,376 18		6,169 86	200 64

* On s'est servi de la balance non dépensée du crédit de 1894-95, $13,823.54, jusqu'au 31 décembre 1895—Section 4, Acte des crédits (n° 1), 1895. La somme de $9,910.71 était dépensée à cette date.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
H. Gross.

Arts, agriculture et statistique.	Crédit.	Dépenses.	Page dans la partie.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Archives	6,000 00	5,968 78	B—6	31 22	
Patent Record	9,250 00	8,077 10	B—6	1,172 90	
Statistique criminelle	1,800 00	1,592 50	B—9	207 50	
Year Book et *Statistical Abstract*	6,200 00	6,078 56	B—6	121 44	
Statistique du recensement	5,000 00	4,717 10	B—6	282 90	
Recensement du Manitoba	15,000 00	13,216 01	B—8	1,783 99	
Statistique en général	2,500 00	2,516 94	B—8		16 94
Exposition universelle de Chicago	1,243 34	1,243 34	B—9		
Cie du Haras National	6,000 00	6,000 00	B—9		
Sociétés d'agriculture, T.N.-O.	7,000 00	6,976 23	B—9	23 77	
Fermes expérimentales, entretien	73,500 00	73,500 00	B—9		
Distribution des rapports, bulletins, etc., de la ferme expérimentale	2,000 00	2,000 00	B—9		
Impressions des bulletins de la ferme expér.	2,000 00	2,000 00	B—9		
Industrie laitière	32,700 00	41,465 60	B—26		*a*8,765 60
do emmagasinage à froid	20,000 00	16,741 43	B—27	3,258 57	
do avances pour faire du beurre et du fromage à être remboursées	40,000 00	*17,563 81	B—27	22,436 19	
Exposition spéciale de photographie à l'institut impérial	1,000 00	30 96	B—8	*b*969 04	
Exposition des Territoires du Nord-Ouest		432 25	B—21		432 25
	231,193 34	210,120 61		30,287 52	9,214 79
Autorisé par statut spécial.	Estimation.			Non dépensé.	
Enregistrement, Québec	950 00	757 00	B—9	193 00	
Quarantaine.	Crédit.			Non dépensé.	
Districts organisés, appointements et dépenses imprévues	35,000 00	55,401 63	B—27	1,127 92	
Autres districts organisés, santé publique	21,529 55				
Lazaret de Tracadie	4,600 00	4,425 86	B—31	174 14	
Hôpitaux de Winnipeg et de Saint-Boniface	4,000 00	4,000 00	B—31		
Quarantaine des bestiaux	30,500 00	31,419 67	B—33		*c*919 67
	95,629 55	95,247 16		1,302 06	919 67

a Excédent causé par le fait que le crédit n'a pas été porté à l'avoir par transport au compte de l'industrie laitière (compte non soldé) de frais de fabrication couverts par les recettes,—les comptes publics ayant été clos avant la fin de la saison. *b.* Le gouvernement s'est retiré de l'exposition à cause des restrictions mises à l'espace qui lui était donné. *c.* Excédent causé par l'épidémie de choléra parmi les cochons.

* Les ventes de beurre et de fromage faites à même les avances autorisées par ce crédit n'étaient pas toutes effectuées, et la somme en provenant n'était pas arrivée lorsque les comptes publics furent clos.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
H. GROSS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Immigration.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Appoint. des agents et employés au Canada.	21,150 00	19,141 11	H— 7	*a*2,008 89	
Dépenses imprévues, agences canadiennes ..	7,000 00	5,757 89	H— 7	*b*1,242 11	
Appointements des agents et employés dans la Grande-Bretagne et l'Irlande	9,285 00	8,042 88	H—10	*c*1,242 12	
Dépenses imprévues, agences dans la Grande-Bretagne et l'Irlande...	7,150 00	4,496 49	H—10	*d*2,653 51	
Société protectrice d'immigration des femmes de Montréal..	500 00	500 00	H—12		
Dépenses d'immigration.....	84,915 00	82,260 63	H— 7	*e*2,654 37	
	130,000 00	120,199 00	.....	9,801 00	

a Surplus causé par la mort de J. Zingerle, gardien, Québec; Denis Coleman, gardien, Québec; Wm. McNichols, commis, Montréal; démission de J. T. Connors, et maladie de John Macbeth.

b Surplus causé par la diminution dans les affaires d'immigration, peu d'immigrants ont laissé les vieux pays pour les ports canadiens.

c Douze cents dollars pour appointements de l'agent pour Belfast, Irlande, non requis, vu qu'on n'a pas nommé d'agent.

d Surplus causé par la diminution dans les affaires d'immigration, et aussi parce qu'on n'a pas nommé d'agent pour Belfast, Irlande.

e Surplus causé par la diminution dans les affaires d'immigration.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. W. REID.

Pensions.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
En vertu du bill des subsides.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Divers	2,400 00	2,400 00	D—14		
Invasion fénienne	3,003 80	2,892 00	D—14	111 80	
Vétérans, guerre de 1812	90 00	60 00	D—14	30 00	
Compens. aux pensionnaires au lieu de terrain	350 28	282 17	D—14	68 11	
Insurrection, T.N.-O., 1885, miliciens	23,000 00	19,202 40	D—16	3,797 60	
do do police à cheval, volontaires et éclaireurs de Prince-Albert	3,458 88	3,352 43	D—16	106 45	
	32,302 96	28,189 00		4,113 96	
Autorisé par la loi.					
Pensions des juges	41,066 67	44,275 43	D—17		3,208 76
Divers	11,663 80	11,663 88	D—17		0 08
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada (guerre de 1812)	2,000 00	1,760 00	D—17	240 00	
Pensions de l'asile militaire	264 00	192 00	D—17	72 00	
	54,994 47	57,891 31		312 00	3,208 84
Fonds de retraite.					
Autorisé par la loi	273,000 00	310,991 79	D—26		37,991 79
En vertu du bill des subsides.					
Allocation supplémentaire à W. Wallace, ex-directeur de poste à Victoria, C.-B.	240 00	240 00	D—26		
	273,240 00	311,231 79			

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
H. GROSS.
J. B. SIMPSON.

Milice et défense.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Autorisé par une loi spéciale.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Paye du major général et de l'adjudant génér.	6,600 00	6,600 00	L— 3	.....	.....
Dépenses de la milice, township de Lowe. ..	.....	1,683 32	L—42	.....	1,683 32
	6,600 00	8,283 32		.....	1,683 32

	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie.	Non dépensé.	Dépensé en plus.	
En vertu du bill des subsides.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	
Paye de l'état-major, des corps permanents et de la milice active, y compris allocations, écoles d'instruction, etc.....	380,950 00					
Exerc. de corps de cités et des bat. de camp.	80,000 00	445,333 86	L—11	35,616 14		*a*
Exercice annuel—supplément	20,000 00					
Appoint. et gages des employés civils.	63,000 00	62,999 37	L—14	0 63		
Propriétés militaires, construct. et bâtiments	103,000 00	102,983 28	L—24	16 72		
Matériel de guerre et autres..	31,000 00	30,994 32	L—27	5 68		
Habillements et nécessaires.....	55,334 00	55,183 53	L—29	150 47		
Provisions, approvis. et remontes....	121,500 00	120,326 94	L—34	1,173 06		
Transport et fret.....	37,500 00	37,482 85	L—48	17 15		
Crédits en aide aux associations de tir et d'artillerie, corps de musique et inst. militaire	37,000 00	34,555 00	L—34	2,445 00		*b*
Divers et dépenses imprévues.....	15,000 00	12,333 60	L—36	2,666 40		
Pour payer au capit. F. Manley, ci-devant du 10e royaux, Toronto, compensation pour blessures reçues durant la rébellion du Nord-Ouest.....	500 00	500 00	L—36			
Compensation à J. Watson, gardien, Winnipeg, vu l'état insanitaire du logement qu'il occupait	300 00	300 00	L—36			
Collège militaire royal du Canada	65,000 00	62,102 26	L—39	2,897 74		
Cartoucherie du Canada, y compris les munitions gratis aux sociétés de tir	44,000 00	38,770 46	L—41	5,229 54		*c*
Défense d'Esquimalt, C.-B.—						
Contribution fédérale pour travaux et constructions.....	77,500 00	121,891 55	L—41	3,108 45		*d*
Paye du détachem. de l'artill. mil. royale	47,500 00					
Gratificat., lieut.-col. Turnbull, D. R. C., Toronto, mis à la retraite....	1,606 00	1,606 00	L—42			
Balance de solde, major G. Guy, payeur des troupes du Nord-Ouest, rébellion, 1885..	1,067 20	1,067 20	L—42			
Armes et munitions (imputable au capital)..	1,000,000 00	1,000,000 00	L—53			
	2,181,757 20	2,128,430 22	... .	53,326 98		

(*a*) Le nombre estimé de la milice n'a pas assisté aux écoles d'instruction. (*b*) Solde non payée à un nombre d'associations de bataillon et à des corps de musique, les conditions n'ayant pas été remplies. (*c*) Etat-major, main-d'œuvre, etc., pas au complet. (*d*) Crédit pour inspection, etc, non utilisé.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
H. Gross.

Chemins de fer; capital.	Octroi.	Dépenses.	Détails.	Non dépense.		Dépensé en plus.
En vertu de bills des subsides.	$ c.	$ c.		$ c.		$ c.
Chemin de fer canadien du Pacifique:—						
Construction	2,000 00	2,000 38	R—30			38
Travaux sous adjudication	84,220 00	47,948 45	R—31	36,271 55	*a*	
Chemin de fer Intercolonial:—						
Halifax, plus grandes commodités	125,000 00	124,910 03	R—34	89 97	*a*	
Bedford à Dartmouth	100,000 00	107,402 17	R—32		*b*	7,402 17
Construction originale	2,000 00	1,948 35	R—32	51 65	*c*	
Embranchement d'Indiantown	2,000 00	1,436 10	R—35	563 90	*c*	
Moncton, plus grandes commodités	1,000 00	1,000 00	R—34			
Sydney, plus grandes commodités	20,000 00	3,294 80	R—34	16,705 20	*d*	
Matériel roulant	10,000 00	10,000 00	R—35			
Wagon du gouverneur général "Victoria", améliorations	1,300 00	1,290 31	R—35	9 69		
	347,520 00	301,230 59		53,691 96		7,402 55
Cour de l'échiquier, arbitrages.						
Chemin de fer canadien du Pacifique		15,720 66	R—31			
Plus grandes commodités, Sydney		8,079 61	R—34			
Embranchement de Saint-Charles		1,271 96	R—35			
Chem. de fer Oxford et New-Glasgow		80 40	R—35			
		25,152 63				
Sommaire des dépenses,						
Payé en vertu du bill des subsides		301,230 59				
Cour de l'échiquier		25,152 63				
		326,383 22				

Explications du sous-ministre des chemins de fer et canaux:—(*a*) L'ouvrage n'a pas été exécuté avec la vigueur désirée. (*b*) L'ouvrage ne pouvait être arrêté sans risquer de sérieux dommages. (*c*) Estimé en plus des besoins actuels. (*d*) Une section des travaux n'a pas été continuée.

COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
FREDERICK HAYTER.

Canaux—Capital.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
En vertu de bills des subsides.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Canal Cornwall	350,000 00	423,858 42	R— 8	141 58	
do supplémentaire	74,000 00				
Canal Grenville	40,000 00	3,850 31	R— 9	36,149 69	*a*
Canal Lachine	175,000 00	184,998 25	R—13	1 75	*a*
do supplémentaire	10,000 00				
Chenal du lac Saint-Louis	100,000 00	49,909 31	R—14	50,090 69	*a*
Canal Murray	10,000 00	.....	.....	10,000 00	
Canal du Saut-Sainte-Marie	150,000 00	189,986 59	R—17	13 41	*a*
do supplémentaire	40,000 00				
Canal de Soulanges	600,000 00	535,939 07	R—20	64,060 93	*a*
Rivière Saint-Laurent et canaux	5,000 00	7,457 05	R—22	542 95	*a*
do supplément.	3,000 00				
Canal Saint-Pierre	2,500 00	1,455 21	R—22	1,044 79	*a*
Canal de la Trent	400,000 00	392,976 08	R—28	7,023 92	*a*
Canal Welland	5,000 00	1,648 77	R—29	3,351 23	*a*
Welland, terrains et dommages, Grande-Riv.	3,700 00	28 90	R—29	3,671 10	*b*
Williamsburg : Galops	140,000 00	139,738 54	R—29	261 46	
do Pointe Farran	5,000 00	4,980 00	R—29	20 00	
do Rapide Plat	200,000 00	286,396 96	R—30	603 04	*a*
do do supplémentaire.	87,000 00				
	2,400,200 00	2,223,223 46	.....	176,976 54	
Cour de l'échiquier, arbitrages.					
Canal Cornwall	.....	24,549 89	R— 8		
Williamsburg, canal des Galops	.....	11,005 62	R—29		
		35,555 51			
Sommaire des dépenses.					
Payé en vertu de bills des subsides	.....	2,223,223 46			
Cour de l'échiquier, arbitrages	.....	35,555 51			
		2,258,778 97			

Explications du sous-ministre des chemins de fer et canaux.—(*a*) L'ouvrage n'a pas avancé aussi rapidement que l'on espérait. (*b*) Plusieurs des réclamations pour dommages aux terrains non encore réglées.

COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
FREDERICK HAYTER.

Chemins de fer et canaux—Recettes	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Payé en vertu de bills des subsides	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Canal Chambly :—					
Mur en moëllons le long du grand chemin.	2,500 00	2,494 63	R—35	5 37	*a*
Une dynamo de recharge pour lampe à arc	1,200 00	1,200 00	R—36		
Pompe Worthington, chaudière, etc.. .	1,000 00	.....	.....	1,000 00	*d*
Canal Cornwall :—					
Nouvel appareil pour ouvrir les portes....	4,000 00	2,175 00	R—36	1,825 00	*e*
Réparations aux nouv. écluses 15 et 17....	4,000 00	.....	.....	4,000 00	*d*
Canal Lachine :—					
Agrandir la station de lumière électrique .	4,000 00	4,904 37	R—36	1,695 63	*a*
Compléter do (suppl.).	2,600 00				
Réparer les quais 6 et 7, Saint-Gabriel....	3,500 00	3,288 78	R—37	211 22	*a*
Canal Rideau :—					
Dommages aux terrains	5,000 00	11,148 50	R—37	3,851 50	*c*
do voté de nouv. (suppl.)	10,000 00				
Approfondis. à Newboro et Merrickville..	8,000 00	7,986 79	R—39	13 21	*b*
Estimation finale, R. Weddell.....	2,275 00	2,275 00	R—39		
Jas. Cain, $\frac{2}{3}$ de ses gages lorsque blessé....	42 00	42 00	R—39		
Canal Saint-Pierre :—					
Dragage dans le canal	660 00	.....	.....	660 00	*d*
Autre montant requis.	7,000 00	16,743 64	R—41	256 36	*b*
Pour compléter les réparations à l'écluse..	10,000 00				
Canal de la Vallée de la Trent :—					
Pertuis dans la digue à Hastings.....	2,500 00	1,974 62	R—42	525 38	*a*
Construire deux chalans à clapets.....	2,500 00	3,226 89	R—42	73 11	*b*
do un chalan ponté.....	800 00				
Dragage à Bobcaygeon, et jetée..... ...	800 00	487 35	R—43	312 65	*a*
Dragage à l'embouchure du creek Emily..	500 00	496 89	R—43	3 11	*a*
Canal Welland :—					
Superstructure, jetée est à Dalhousie.....	14,000 00	13,917 92	R—43	82 08	*a*
Elargir les fossés de la rigole d'alimentat..	2,000 00	1,762 75	R—43	237 25	*a*
Reconstr. les ponts du chemin Stromness, Marshville.	5,000 00	3,088 32	R—44	1,911 68	*a*
Canaux de Williamsburg :—					
Pte Farran : superstr. de la jetée d'entrée.	485 00	.....	.....	485 00	*d*
Iroquois : dragage, renouv. des jetées, etc.	13,260 00	8,607 04	R—44	4,652 96	*a*
Galops : renouveler les portes de l'écluse 26	4,000 00	.....	.....	4,000 00	*d*
Divers :—					
Divers trav. pour lesquels on n'a pas pourvu	5,000 00	3,663 60	R—45	1,336 40	*l*
Arbitrages et sentences arbitrales.....	4,000 00	.....	.....	4,000 00	*d*
Explorations et inspections : canaux	3,000 00	868 82	R—47	2,131 18	*b*
do do ch. de fer...	5,000 00	4,990 89	R—47	9 11	*b*
Statistique des chemins de fer	1,600 00	168 80	R—47	1,431 20	*b*
Rapp. de témoign. pour le com. des ch. de f.	500 00	112 20	R—47	387 80	*b*
Abonnement au *Brussels Ry. Congress*....	97 33	.....	.....	97 33	*d*
Frais de litiges	6,000 00	4,449 99	R—47	1,550 01	*b*
Commission du chenal en eau profonde....	5,000 00	5,000 00	R—48		
Employés au ministère :—					
Ingénieurs, dessinateurs, commis surnum.	18,500 00	18,010 69	R—4	489 31	*b*
Com. surnumér. et copistes sans examens.	2,000 00	1,997 48	R—4	2 52	*b*
	162,319 33	125,082 96	.....	37 236 37	
Cour de l'échiquier, arbitrages.					
Canal Chambly : Lacouture.....	.....	1,310 98	R—36		
do Rideau Tierney	.....	50 00	R—39		
Sommaire des dépenses.		1,360 98			
Payé en vertu de bills des subsides.....	.....	125,082 96			
Cour de l'échiquier, arbitrages.....	.....	1,360 98			
		126,443 94			

Explications par le ministère des chemins de fer et canaux :—(*a*) L'ouvrage n'a pas avancé aussi rapidement que l'on espérait. (*b*) Estimation en plus des besoins actuels. (*c*) Plusieurs des réclamations pour dommages aux terrains non encore réglées. (*d*) Ouvrage discontinué, ou le service n'a pas été fait. (*e*) L'entrepreneur a repris le vieux matériel.

COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,

FREDERICK HAYTER.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Travaux publics—Imputable sur le capital.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Rivière Kaministiquia	10,000 00	7,830 85	Q—17	2,169 15	a
Rivière Saint-Laurent, chenal des navires	75,000 00	106,994 73	Q—25		b 11,994 73
do do (supplémentaire.)	20,000 00				
	105,000 00	114,825 58		2,169 15	11,994 73
Travaux publics—Imputable sur le revenu.					
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse :—					
Salle d'exerc. mil. d'Halifax, y comp. l'emp.	20,000 00	19,993 63	Q—26	6 37	
Bâtiment des immigrants, Halifax	30,000 00	23,449 68	Q—26	6,550 32	c
Edifice à Lunenburg : pour compléter	4,600 00	4,524 70	Q—27	75 30	d
Bureau de poste de Pictou	10,000 00	8,437 98	Q—27	1,562 02	e
Edifices publics, Nouveau-Brunswick :—					
Edifice public à Maryville	5,000 00	53 85	Q—27	4,946 15	f
Saint-Jean, douane : montant dû à W. H. Thorne	381 36	381 36	Q—27		
Lazaret de Tracadie	20,000 00	19,999 50	Q—28	0 50	d
Edifices publics, provinces maritimes en général :—					
Renouvellements et grosses réparations	9,000 00	11,920 34	Q—32	79 66	g
do do (suppl.)	3,000 00				
Edifices publics, Québec :—					
En général : renouvell. et gross. réparat.	12,000 00	11,999 40	Q—42	0 60	c
Grosse-Isle, quarantaine	1,000 00	900 49	Q—32	99 51	d
Montréal, édifices publics : améliorations, etc	8,000 00	14,336 74	Q—36	1,663 26	g
do do (suppl.)	8,000 00				
Québec, bâtiments des immigrants sur le quai de la Reine, levée Louise	1,000 00	981 70	Q—36	18 30	g
Québec, bureau de poste : nouvelle aile, etc	2,500 00	2,498 77	Q—37	1 23	d
Richmond, bureau du poste, etc	5,000 00	1,629 50	Q—37	3,370 50	c
Rimouski, bureau de poste, etc	5,000 00	5,297 40	Q—37		297 40
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier	5,000 00	12,992 35	Q—38	7 65	h
do do (suppl.)	8,000 00				
Edifices publics, Ontario :					
En général : renouvell. et grosses réparat.	10,000 00	12,989 52	Q—49	10 48	d
do do (suppl.)	3,000 00				
Arnprior, bureau de poste, etc	7,500 00	4,707 35	Q—42	2,792 65	c
Brockville, bureau de poste : pour comp. les paiem. de Tompkins, Crain et Cie	3,907 72	1,457 82	Q—42	2,449 90	i
Maison de réforme fédérale	20,000 00	6,125 42	Q—43	13,874 58	i
Pétrolia, édifice public : pour payer Joshua Garrett	42 76			42 76	
Pictou, édifice public, douane, etc	10,000 00	4,135 75	Q—43	5,864 25	f
Rideau Hall : appareil de chauffage, éclairage à l'électricité, nouvelle laiterie, etc	1,300 00	1,277 55	Q—43	22 45	d
Smith's-Falls, édifice public	2,580 00	1,742 65	Q 43	837 35	d
Stratford, édifice public : remb. les dommages causés par l'incendie, 21 avril 1894.	5,000 00	4,751 89	Q—44	248 11	d
Toronto, salle d'exercices : balance due à R. R. Windeyer, architecte dirigeant	421 28	421 28	Q—44		
Edifice public, Manitoba :—					
En général : renouvell. et grosses réparat.	3,000 00	3,000 00	Q—50		
Brandon, école indust. : pour compléter	3,600 00	524 00	Q—49	3,076 00	h
Portage-la-Prairie, bureau de poste, etc	10,000 00	9,979 40	Q—49	20 60	
Winnipeg, édifices militaires :—Pour payer à la succession de feu D. N. McDonald, le montant de l'entrep. pour chauffage	3,200 00	3,200 00	Q—49		
Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest :—					
En général : renouvell. et grosses réparat.	3,000 00	2,995 81	Q —54	4 19	
Palais de justice, violon et commodités à la police	2,000 00	1,999 55	Q—51	0 45	
Edmonton, bur. d'enreg. et bur. ces terres.	750 00	286 00	Q—51	464 00	g
Lethbridge, bureau de poste, douane et palais de justice : pour comp. les paiements	800 00	460 00	Q—51	340 00	j
Moosomin, palais de justice : allonge, etc.	1,200 00	1,186 76	Q—52	13 24	
Prince-Albert, palais de juttice	5,000 00	347 20	Q—52	4,652 80	f
do bureau d'enreg. : pour compléter les paiements de l'entrepreneur	350 00	349 50	Q—53	0 50	d
A reporter	254,133 12	201,334 84		53,095 68	297 40

Travaux publics—Imputable sur le revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	$ c.	$ c.		$ c.		$ c.	
Report	254,133 12	201,334 84	.....	53,095 68		297 40	
Edifices publics, Colombie-Britannique :—							
En général : renouvell. et grosses réparat.	3,000 00	2,559 55	Q—56	440 45	g		
New-Westminster, salle d'exercices.	5,000 00	4,992 65	Q—54	7 35	d		
Victoria, salle d'exercices et dépendances.	2,500 00	2,392 71	Q—54	107 29	d		
Victoria : nouveau bureau de poste,	40,000 00	59,998 93	Q—55	1 07	d		
do do (suppl.)	20,000 00						
Fermes expérimentales :—							
Nouveaux bâtiments, réparations, etc	6,000 00	5,928 38	Q—58	71 62	d		
Edifices d'Ottawa :—							
Réparations, meubles, etc.	90,000 00	99,997 58	Q—73	2 42	k		
do do (supplémentaire)	10,000 00						
Chauffage, y compris les ascenseurs	70,000 00	69,992 79	Q—75	7 21	n		
Eclairage, y compris chemins et ponts	25,000 00	29,979 37	Q—76	20 63	n		
do (supplémentaire)	5,000 00						
Eau, y compris Rideau-Hall	16,500 00	14,996 54	Q—76	1,503 46	n		
Service de téléphone	3,800 00	3,915 86	Q—77	234 14	n		
do (supplémentaire)	350 00						
Terrains	6,000 00	5,994 88	Q—78	5 12	n		
Parc de la côte du Major	4,000 00	3,999 25	Q—78	0 75	n		
Elèvem. de la neige, y comp. Rideau-Hall.	2,500 00	2,485 93	Q—78	14 07	n		
Edifices d'Ottawa et autres :—							
Loyers	10,000 00	12,397 48	Q—101	102 52	l		
do (supplémentaire)	2,500 00						
Rideau-Hall :—							
Réparations, meubles, etc,	10,000 00	13,861 82	Q—80	138 18			
do do (supplémentaire).	4,000 00						
Combustible et éclairage, allocation	8,000 00	8,000 00	Q—80	.....			
Edifices publics fédéraux :—							
Meubles	5,000 00	4,137 54	Q—101	862 46	m		
Mécaniciens, gardiens, etc., salaires	71,000 00	70,996 68	Q—101	3 32	n		
do do fournitures.	5,000 00	4,634 22	Q—101	365 78	m		
Chauffage	55,000 00	43,616 05	Q—101	11,383 95	o		
Eclairage	38,500 00	44,998 40	Q—101	1 60	n		
do (supplémentaire)	6,500 00						
Eau	15,500 00	17,497 74	Q—101	314 26	n		
do (supplémentaire).	2,312 00						
Immigration, bâtiments : réparations, meubles, etc	1,000 00	833 87	Q—102	166 13	m		
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse :—							
Arisaig, réparations au quai	1,000 00	999 10	Q—102	0 90	d		
Brise-lames de Bayfield : réparations	1,000 00	988 68	Q—102	11 32	d		
Bayfield : nouveau quai	2,000 00	348 37	Q—103	1,651 63	p		
Boulardérie : passage de Ross	3,200 00	412 67	Q—103	2,787 33	e		
Baie aux Vaches : rép. urg. au brise-lames.	4,000 00	3,999 87	Q—103	0 13	d		
Jetée de Digby	4,000 00	3,988 07	Q—104	461 93	g		
do (supplémentaire)	450 00						
Georgeville : prolongement du quai	2,000 00	1,955 87	Q—104	44 13	r		
Grand-Etang	5,000 00	4,999 13	Q—105	0 87	s		
Grand-Village : réparations au quai	500 00	.....	.....	500 00	t		
Margaree : protection du rivage	3,200 00	2,196 57	Q—106	1,003 43	u		
Monk's-Head : pour couper un chenal	200 00	200 00	Q—106	.....	v		
Peterboro', quai : réparations, etc	700 00	700 00	Q—106	.....	v		
Quai maritime	2,000 00	1,997 61	Q—106	2 39	v		
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard :—							
Rivage de Keir : prolongem. du quai, etc.	4,500 00	723 89	Q—107	3,776 11	w		
Rustico-nord : répar. au brise-lames, etc.	5,000 00	3,441 35	Q—107	1,558 65	x		
Souris : reconstructiou du brise-lames	10,000 00	4,790 28	Q—108	5,209 72	z		
Ile Boisée : répar. aux brise-lames, etc	3,000 00	686 63	Q—108	2,313 37	w		
Réparations aux jetées et aux brise-lames.	6,000 00	5,649 13	Q—111	350 87	y		
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick :—							
Eglise-Brûlée : quai	2,000 00	5 76	Q—111	1,994 24	f		
Creek-Gardner : nouveau quai	7,000 00	2,484 35	Q—111	4,515 65	z		
Rivière Saint-Jean, y compris tributaires.	5,000 00	2,313 35	Q—113	2,686 65	x		
Havre de Saint-Jean : brise-lames de la Pointe-du-Nègre	7,000 00	7,000 09	Q—114	.....			0 09
Havre de Shédiac : nouveau brise-lames	2,500 00	2,462 03	Q—112	37 97	d		
A reporter	879,345 12	781,885 86	.....	97,756 75		297 49	

Travaux publics—Imputable sur le revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Report	879,345 12	781,885 86	.....	97,756 75	297 49
Havres et rivières, provinces maritimes en général :—					
Réparat. en général et améliorations	7,500 00	7,709 48	Q—117	4,790 52	
do do (suppl.)	5,000 00				
Havres et rivières, Québec :—					
Anse à l'Eau : jetée de Tadoussac	1,500 00	.....	.....	1,500 00	aa
Baie Saint-Paul : compléter le quai à la Pointe aux Corbeaux	5,000 00	4,835 42	Q—117	164 58	bb
Quai de Chicoutimi	2,000 00	1,998 61	Q—118	1 39	bb
Étang du Nord : réparations	1,000 00	838 61	Q—118	161 39	bb
Grande-Rivière : compléter le havre de refuge	8,000 00	6,633 42	Q—118	1,366 58	cc
Lacolle : réparations au quai	900 00	726 36	Q—118	173 64	k
Lac Saint-Jean : jetées	2,000 00	1,999 68	Q—119	0 32	ee
Laprairie, brise-glaces	2,000 00	1,999 09	Q—119	0 91	ee
Matane : réparations aux jetées	600 00	572 81	Q—119	27 19	ee
Jetée de Phillipsburg	6,500 00	6,496 34	Q—120	3 66	ff
Pointe aux Esquimaux : quai	5,000 00	4,028 42	Q—120	971 58	gg
Rimouski : Format. d'un bassin de marée	8,000 00	156 08	Q—120	7,843 92	hh
Rivière Richelieu : jetée conduct., chenal de Belœil	5,000 00	60 00	Q—120	4,940 00	ii
Rivière Saint-Maurice : améliorations du chenal	1,000 00	955 77	Q—121	44 23	s
Saint-Irénée : prolongement de la jetée	2,000 00	2,002 42	Q—122	.....	jj 2 42
Saint-Jean, Ile d'Orléans : grosses réparations au quai	700 00	671 48	Q—122	28 52	y
Havres, rivières et ponts : réparations en général, etc	10,000 00	12,708 34	Q—126	1,291 66	dd
do do (supplémentaire)	4,000 00				
Havres et rivières, Ontario :—					
Collingwood : réparations au brise-lames	2,500 00	2,478 43	Q—127	21 57	y
Havre de Kingston, lac Ontario	4,000 00	3,829 31	Q—127	170 69	kk
Lacs Simcoe et Couchiching : régler le niveau des eaux	3,000 00	2,416 48	Q—127	583 52	u
Rivière Nation, embranchement nord : pour achat de droit riverain et enlèvement du barrage	2,500 00	.....	.....	2,500 00	ll
Havre d'Owen-Sound : dragage, etc	10,000 00	11,194 10	Q—128	9 90	bb
do do (supplémentaire)	1,204 00				
Port-Albert : prolongement des jetées et dragage	2,000 00	.....	.....	2,000 00	nn
Port-Dover : dragage	15,000 00	15,000 00	Q—128	.....	
Riv. Ottawa : détroits en aval de Pemb'ke	4,000 00	.....	.....	4,000 00	oo
Enlèvement des rochers Robertson au pass. principal entre Clapperton et l'île Croker, baie Georgienne : trav. à contin.	2,000 00	.....	.....	2,000 00	pp
Thessalon : nouveau quai	9,000 00	8,730 80	Q—128	269 20	d
Havre de Toronto : entrée de l'est	40,000 00	39,448 18	Q—129	551 82	bb
Havre de Trenton : dragage	1,350 00	777 71	Q—129	572 29	y
Havres, rivières et ponts : réparations en général, etc	10,000 00	6,426 84	Q—131	3,573 16	dd
Havres et rivières, Manitoba :—					
Quai sur le lac Winnipeg	6,500 00	5,240 07	Q—131	1,259 93	d
Havres, rivières et ponts : réparations en général, etc	3,000 00	870 09	Q—131	2,129 91	dd
Havres et rivières, T.N.-O. :—					
Réparations en général et améliorations	5,000 00	3,519 04	Q—132	1,480 96	y
Havres et rivières, Colombie-Britannique :—					
Rivière Colombie : améliorations en aval de Golden	2,500 00	2,489 83	Q—133	10 17	y
Riv. Fraser : améliorations du chenal	10,000 00	9,425 55	Q—134	574 45	x
Rivière Fraser : travaux de protection à Garry-Bush	1,000 00	997 97	Q—134	2 03	d
Rivière Kootenay (est) : améliorat. entre Canal-Flat et Fort-Steele	2,000 00	1,270 65	Q—134	729 35	x
Rapides de Kootenay : augm. des facilités pour la navigation au pied des	4,000 00	3,144 28	Q—134	855 72	x
A reporter	1,097,599 12	953,537 52	.....	144,361 51	299

Travaux publics—Imputable sur le revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Report	1,097,599 12	953,537 52		144,361 51	299 91
Havres et rivières, Col.-Britannique—Fin.					
Rivière Skeena	2,000 00	1,996 81	Q—135	3 19	y
Havre de Victoria: dragage à l'intérieur du havre	5,000 00	5,047 23	Q—135		47 23
Havres, rivières et ponts : réparations en général, etc	3,000 00	2,995 25	Q—136	4 75	y
Havres et rivières en général	5,000 00	2,916 29	Q—137	2,083 71	dd
Dragage :—					
Nouveau matériel de dragage	25,000 00	16,315 88	Q—137	8,684 12	qq
Dragueurs, réparations	20,000 00	22,995 87	Q—138	4 13	y
do (supplémentaire)	3,000 00				
Dragage, provinces maritimes	30,000 00	37,123 00	Q—147	877 00	y
do do (supplém.)	8,000 00				
do Québec et Ontario	30,000 00	45,228 03	Q—155		*5,228 03
do do (supplément.)	10,000 00				
do Manitoba	8,000 00	7,676 85	Q—157	323 15	y
do Colombie-Britannique	10,000 00	10,776 91	Q—160		776 91
do service en général	5,000 00	4,668 20	Q—160	331 80	y
do provinces maritimes	35,000 00	19,726 89	Q—138	15,273 11	e
Glissoirs et estacades :—					
Glissoirs et estacades, en général	5,000 00	1,601 81	Q—160	3,398 19	rr
District d'Ottawa : rivière Pétéwawa	3,500 00	2,304 62	Q—161	1,195 38	y
Chemins et ponts :—					
Cité d'Ottawa : ponts sur l'Ottawa, les glissoirs, le canal et ses abords—réparations.	5,000 00	5,000 00	Q—161		s
Pont sur le creek de l'Étang	1,300 00	775 40	Q—161	524 60	d
Cheval Burlington : pont tournant	5,000 00	19,937 13	Q—162	62 87	s
do (supplémentaire)	15,000 00				
Ponts sur la Saskatchewan à Edmonton, T.N.-O	25,000 00	30 30	Q—162	24,969 70	ss
Ponts construits partout le Canada, y compris les abords	2,500 00	898 88	Q—163	1,601 12	dd
Télégraphes :—					
Rive nord du Saint-Laurent : entre Godbout et la Pointe-aux-Esquimaux	1,500 00	734 78	Q—163	765 22	tt
Enlever le câble de l'île Pelée de la baie au Pigeon et le reposer *via* phare Dunney	1,500 00	260 92	Q—163	1,239 08	uu
Ligne Ashcroft-Barkerville : posage de poteaux et réparations	1,000 00	966 77	Q—163	33 23	d
Lillooet à la ligne de Ashcroft-Barkerville : raccordement du télégraphe	2,000 00	2,327 93	Q—164	372 07	d
do (supplémentaire).	700 00				
Divers travaux publics :—					
Arpentages et inspections	12,000 00	11,864 20	Q—166	135 80	
Galarie nationale des beaux-arts	1,000 00	999 90	Q—166	0 10	
Monument de feu sir John A. Macdonald : compléter les paiements	240 50	240 50	Q—166		
Bureau de l'ingénieur en chef : appointem. des ingénieurs, dessinateurs, commis	51,000 00	50,989 48	Q—167	10 52	vv
Bureau de l'architecte en chef : appoint. des architectes, dessinateurs, commis	26,000 00	27,066 64	Q—167	1,133 36	
do (supplémentaire).	2,200 00				
Service du télégraphe : personnel	3,500 00	2,900 00	Q—167	600 00	ww
Aide temporaire, par commis et autres, nonobstant l'Acte du service civil	25,000 00	29,864 90	Q—167	835 10	
do (supplémentaire).	5,700 00				
Total imp. s. le rev., en vertu du bill d. sub.	1,492,239 62	1,289,768 89		208,822 81	6,352 08
Autorisé par statut spécial :—					
Bassin de radoub d'Halifax		10,000 00			

* Dépense autorisée par un mandat du gouverneur général.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
FREDERICK HAYTER.

Explications par le ministère des travaux publics—

a Le dragage fut commencé trop tard pour permettre d'y dépenser tout le crédit.
b Ouvrage fait par les dragueurs de l'État.
c L'ouvrage n'a pas avancé aussi vite qu'on l'espérait.
d Ouvrage terminé.
e Non terminé au 30 juin.
f Pas de contrat encore adjugé.
g Ouvrages nécessaires exécutés.
h Ouvrage fait et payé.
i Pas de règlement opéré avec les entrepreneurs.
j L'entrepreneur ne termina pas l'ouvrage.
k Toutes les réparations exécutées.
l Loyers payés.
m Fourni tout ce qui était jugé essentiel.
n Comptes tous acquittés.
o Contrats pour la houille moindres qu'on ne s'y attendait.
p Seulement des réparations temporaires exécutées.
q Des comptes s'élevant à $447 auraient dû être payés avec ce solde, mais ils sont arrivés trop tard.
r Travaux suspendus en attendant un nouveau crédit.
s Travaux terminés dans la limite du crédit.
t Pas jugé à propos de dépenser.
u Impossible de tout dépenser dans les limites de l'exercice, car la saison est trop avancée.
v Ouvrage fait pour le total disponible.
w Dragueur pas disponible.
x Le crédit devenu disponible trop tard.
y Solde non requis.
z Ouvrage en cours d'exécution.
aa Le titre légitime au quai pas encore obtenu.
bb Ouvrage fini pour l'exercice.
cc Ouvrage à l'entreprise terminé.
dd Ordre n'est pas donné de dépenser le solde.
ee Ordre est donné de terminer l'ouvrage.
ff Quai terminé, somme insuffisante pour payer l'entrepreneur.
gg Somme nécessaire pour payer M. Lavoie.
hh Ouvrage non ordonné.
ii L'entrepreneur Beaulieu fait défaut.
jj Dépense en plus inévitable.
kk Aurait dû être dépensé.
ll Rien de fait en cette matière.
nn Pas jugé à propos de prolonger la jetée sud.
oo Ouvrage non terminé. Il ne sera pas fait de paiement avant que tout l'ouvrage soit terminé
pp Somme insuffisante. Pas d'ouvrage exécuté.
qq Construction d'un nouveau remorqueur laissée à une étude ultérieure.
rr Ouvrage nécessaire remis à un an ou deux.
ss Pont non construit. La municipalité n'a pas payé 25 pour 100.
tt Construction de quelques ponts retardée.
uu Commande d'un câble nécessaire retardée.
vv Crédit trop faible.
ww Plus amples charges non autorisées.

Commerce.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Subventions postales et subventions aux steamers :—	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Saint-Jean, Halifax et Londres, G.-B.	25,000 00	25,000 00	.....		
Halifax et Terreneuve *via* Cap-Breton	2,000 00	2,000 00	.....		
Saint-Jean, Halifax, Indes occidentales et l'Amérique du Sud	80,000 00	80,000 00	.....		
Victoria, C.-B., et San-Francisco	5,000 00	5,000 00	.....		
Iles de la Madeleine et terre ferme	9,000 00	8,750 00	.....	250 00	
Ile du Prince-Edouard et terre ferme	10,000 00	10,000 00	.....		
Bassin de Gaspé et Dalhousie	12,500 00	12,500 00	.....		
Pictou et Chéticamp	2,000 00	2,000 00	.....		
Saint-Jean et les ports du Bass. des Mines.	3,000 00	3,000 00	.....		
Baddeck, Grand-Narrows et Iona; Saint-Pierre et Port-Mulgrave ; Grand-Narrows, East-Bay et Irish-Cove	7,000 00	7,000 00	.....		
Saint-Jean et Halifax *via* Yarmouth	7,000 00	7,000 00	.....		
Saint-Jean, Digby et Annapolis	12,500 00	6,250 00	.....	6,250 00	
Saint-Jean et Digby	6,250 00	6,250 00	.....		
Pictou et Murray-Harbour ; Georgetown et Pont-Montague	1,200 00	1,200 00	.....		
Grand-Manan et terre ferme	4,000 00	4,000 00	.....		
Port-Mulgrave, Arichat et Canso ; Port-Mulgrave et Guysboro ; Port-Mulgrave et Port-Hood	4,000 00	3,900 00	.....	100 00	
Grande-Bretagne et Canada	132,616 67	131,399 97	.....	1,216 70	
Saint-Jean, N.-B., et Liverpool, G.-B.	25,000 00	25,000 00	.....		
Canada, France et Belgique	8,333 34			8.333 34	
	356,400 01	340,249 97	.....	16,150 04	
Autorisé par la loi :—	Crédit.	Dépense.		Non dépensé.	Dépensé en plus.
Canada et Australie (56 Vic. chap. 5)	.....	121,666 66	.....		121,666 66
Canada, Chine et Japon (52 Vic. chap. 2).	73,000 00	73,000 00	.....		
	73,000 00	194,666 66	.....		121,666 66

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
W. KEARNS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Marine et pêcheries.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Service par voie de mer et à l'intérieur—					
Steamers fédéraux, y compris $12.500 pour le *Quadra*	144,400 00	145,315 28	.....	.....	9 5 28
Examens des capitaines et seconds	5,000 00	4,062 82	.....	937 18	
Récompenses pour sauvetage de vies	8,000 00	8,004 38	.....	.....	4 38
Station de canot de sauv., Ile aux Phoques.	500 00	.....	.....	500 00	
Enquêtes sur les naufrages	1,000 00	483 98	.....	516 02	
Enregistrement canadien des navires	1,500 00	517 60	.....	982 40	
Observations de la marée	10,000 00	9,627 45	.....	372 55	
Enlèv. d'obstacles dans les riv. navigables.	3,000 00	456 38	.....	2,543 62	
Service de la malle en hiver	7,000 00	7,779 69	.....	.....	779 69
	180,400 00	176,247 58	.....	5,851 77	1,699 35
Jugement de la cour de l'échiquier.					
Steamer fédéral *Druid*	.....	5,204 13	.....	.....	5,204 13
Service des phares et des côtes :—					
Salaires et allocat. aux gardiens de phares.	201,600 00	199,348 61	.....	2,251 39	
Loyers des agences et dépenses imprévues.	15,270 00	15,372 14	.....	.....	102 14
Entretien et réparations des phares	230,000 00	225,691 07	.....	4,308 93	
Construction des phares	17,780 71	17,662 28	.....	118 43	
Service des signaux	6,000 00	5,338 76	.....	661 24	
Réparations aux quais	5,000 00	2,644 69	.....	2,355 31	
	475,650 71	466,057 55	.....	9,695 30	102 14
Institutions scientifiques, etc. :—					
Service météorologique	62,900 00	62,852 32	.....	47 68	
Observatoire, Toronto	5,250 00	2,747 97	.....	2,502 03	
do Kingston	500 00	500 00	.....	.....	
do Montréal	500 00	500 00	.....	.....	
Hydrographie, y compris la nouvelle levée hydrographique d'Anticosti	16,000 00	15,099 63	.....	900 37	
	85,150 00	81,699 92	.....	3,450 08	
Hôpitaux de la marine et marins dans la détresse :—					
Hôpitaux de la marine dans les provinces.	35,000 00	33,313 17	.....	1,686 83	
Hôpital de Sainte-Catherine	500 00	320 40	.....	179 60	
Hôpital de Kingston	500 00	.....	.....	500 00	
Marins naufragés et dans la détresse	3,000 00	3,049 79	.....	.....	49 79
	39,000 00	36,683 36	.....	2,366 43	49 79
Inspection des bateaux à vapeur :	26,000 00	26,321 27	.....	.....	321 27
Pêcheries (en vertu du bill des subsides)—					
Ontario, inspect., surveillants, gardiens, etc.	22,000 00	24,917 48	.....	.....	2,917 48
Québec do	13,000 00	11,870 43	.....	1,129 57	
Nouveau-Brunswick do	20,000 00	20,526 56	.....	.....	526 56
Nouvelle-Ecosse do	20,000 00	23,049 41	.....	.....	3,049 41
Ile du Prince-Edouard do	3,500 00	3,555 87	.....	.....	55 87
Manitoba do	2,500 00	3,852 18	.....	.....	1,352 18
Territoires du N.-O. do	3,500 00	2,963 02	.....	536 98	
Colombie-Britannique do	7,900 00	6,226 77	.....	1,673 23	
Navires pour la protection des pêcheries.	105,000 00	104,458 90	.....	541 10	
Piscifactures	40,000 00	38,050 41	.....	1,949 59	
Etablir des passes-migrat. et nett. les riv.	5,000 00	1,722 40	.....	3,277 60	
Frais judiciaires et imprévus	5,000 00	4,982 24	.....	17 76	
Exposit. de produits de pêcheries, Canada.	1,000 00	149 14	.....	850 86	
Distribution de primes de pêche	5,000 00	4,951 05	.....	48 95	
Ostréiculture	7,500 00	5,143 68	.....	2,356 32	
Commission internationale des pêcheries	2,000 00	1,945 69	.....	54 31	
Percepteurs des douanes, émission de permis de pêche	278 55	278 55	.....		
Bureau de renseignements des pêcheries	450 00	450 00	.....		
A reporter	263,628 55	259,093 78	.....	12,436 27	7,901 50

Marine et pêcheries.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Report	263,628 55	259,093 78		12,436 27	7,901 50
Pêcheries (*en vertu du bill des subsides*)—Suite					
S. Wilmot *re* piscifacture d'Ottawa et commission des pêcheries	45 55	45 55			
J. W. Colcleugh, honoraires	100 00			100 00	
J. C. Bourinot, bureau de renseignements	15 00	15 00			
Ed. Hackett, arrérages d'appointements	214 40	214 40			
W. B. Deacon, do	93 15	93 15			
Poursuites judiciaires contre le gouvernement de Terreneuve	1,250 00	1,250 00			
Balance d'entreprise pour les steamers *Constance*, *Curlew* et *Petrel*	2,393 31	2,393 31			
A. L. Belyea, services professionnels, mer de Behring	577 40	577 40			
	268,317 36	263,682 59		12,536 27	7,901 50
Pêcheries (*autorisé par la loi*)—					
Primes de pêche	160,000 00	163,567 99			3,567 99

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
WILLIAM KEARNS.

Surintendance des assurances.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Payé en vertu de la loi—					
Appointements du surintendant.....	3,200 00	3,200 00	D—27		
Payé en vertu du bill des subsides—					
Dépenses se rattachant à la surintendance des assurances	8,000 00	6,838 79	D—27		
	11,200 00	10,038 79		1,161 21	
Commission géologique.					
Explorations et arpentages					
Impressions et publication des rapports et cartes.....	45,000 00	44,998 34	E— 3	1 66	
Gages des aides-explorat'rs, dessinateurs, etc.					
Achats de spécimens, livres, papeterie, etc...					
Avance aux explorateurs.....					
H. Cameron, 31 jours de gages.....	54 25	54 25	E— 3		
Forage de puits artésiens, crédit de 1894-95.	9,000 00	7,615 91	E— 3	5,342 06	
do supplémentaire...	3,957 97				
	58,012 22	52,668 50		5,343 72	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. W. Reid.

Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Détails.		Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	$ c.	$ c.	$ c.		$ c.		$ c.	
Ontario, Québec et les provinces maritimes :—								
Secours aux indig. et grain de sem., Qué.	3,500 00	3,592 08	G— 5		.....		*a* 92 08	
do et soins médicaux, Ont.	800 00	764 87	G— 6		35 13			
Couvertures et habillement	400 00	78 45	G— 6	*b*	321 55			
Ecoles	31,390 00	31,362 43	G— 6		27 57			
Salaires des chefs, etc	150 00	150 00	G— 8					
Déplacem. des sauv. du lac des Deux-Montag.	300 00	30 10	G— 7	*c*	269 90			
Annuités, traité Robinson	16,806 00	16,806 00	G— 7					
Arpentage des réserves des sauvages	500 00	500 00	G— 7					
Subvention pour découverts	14,000 00	14,000 00	G— 7					
Société d'agric. des Munceys de la Thames	90 00	90 00	G— 7					
Poursuite pour vente de spiritueux	250 00	249 55	G— 8		0 45			
Travaux de voierie, etc., Caughnawaga	2,500 00	2,283 26	G— 8		216 74			
Indemnité à John Ormiston, porcepteur des douanes, Gananoque	200 00	.....	.....		200 00			
Mississaguas de Crédit, frais d'arbitrage	2,000 00	1,486 50	G— 8	*d*	513 50			
Appoint. de l'inspect. des agences des sauv.	1,400 00	1,400 00	G— 8					
de du bois de construct.	1,000 00	1,000 00	G— 8					
Frais de voyages	600 00	575 85	G— 8		24 15			
	75,886 00	74,369 09	.....		1,608 99		92 08	
Sauvages de la Nouvelle-Ecosse :—								
Appointements	1,200 00	1,200 00	G— 8					
Secours et grain de semence	2,500 00	2,046 89	G— 8	*e*	453 11			
Soins médicaux et médicaments	2,000 00	2,997 82	G— 8		2 18			
do (supplémentaire)	1,000 00							
Divers et dépenses imprévues	100 00	62 70	G— 8		37 30			
	6,800 00	6,307 41	.....		492 59			
Sauvages du Nouveau-Brunswick :—								
Appointements	1,705 00	1,642 50	G—10		62 50			
Secours et grain de semence	2,300 00	2,291 87	G—10		8 13			
Soins médicaux et médicaments	1,295 00	1,766 99	G—10		28 01			
do (supplémentaire)	500 00							
Divers	300 00	300 00	G—10					
	6,100 00	6,001 36	.....		98 64			
Sauvages de l'Ile du Prince-Edouard :—								
Appointements et frais de voyages	300 00	300 00	G—11					
Secours et grain de semence	925 00	925 00	G—11					
Soins médicaux et médicaments	350 00	350 00	G—11					
Bureau et divers	75 00	74 46	G—11		0 54			
	1,650 00	1,649 46	.....		0 54			
Sauv. du Manitoba et des Territ. du N.-O.:—								
Annuités et commutations	122,405 00	120,515 00		*f*	1,890 00			
Instruments aratoires, outils et harnais	3,167 00	3,467 00						
do (supplémentaire)	300 00							
Grain de semence et graines de jardin	4,575 00	5,174 46						
do (supplémentaire)	600 00				0 54			
Bétail	2,330 00	2,320 94			9 06			
Provisions p. sauvages indigents et travaill.	176,093 00	176,092 76			0 24			
Vêtements triennaux	3,728 00	3,180 82	G—11	*g*	547 18			
Externats, pensionnats et écoles d'industr.	226,911 00	228,851 89	à		59 11			
do do (supplémentaire)	2,000 00		G—51					
Arpentage	3,000 00	2,924 37			75 63			
Gages de la ferme	24,693 00	23,873 86		*h*	819 14			
Approvisionnements pour fermiers	11,178 00	10,945 87			232 13			
Sioux	4,509 00	4,507 26			1 74			
Bâtiments	3,313 00	3,604 92			8 08			
do (supplémentaire)	300 00							
Dépenses générales	111,575 00	111,546 43			28 57			
Moulins et scieries	3,063 00	3,533 73			.....		*i* 470 73	
	703,740 00	700,539 31	.....		3,671 42		470 73	

Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Colombie-Britannique :—					
Salaires	18,660 00	17,727 50	G—51	932 50	
Secours	5,000 00	2,812 50	G—51 *e*	2,187 50	
Grain de semence, inst. aratoires et outils.	1,200 00	291 83	G—51 *e*	908 17	
Soins médicaux et médicaments	12,000 00	8,185 18	G—51 *e*	3,814 82	
Externats	6,500 00	6,445 07	G—51	54 93	
Pensionnats et écoles industrielles	47,460 00	40,294 16	G—55 *j*	7,165 84	
Frais de voyages	5,000 00	4,245 33	G—51 *e*	754 67	
Dépenses de bureau et diverses	4,320 00	4,233 48	G—51 *e*	306 52	
do (supplémentaire)	220 00				
Bateau à vapeur *Vigilant* (dép. courantes)	2,000 00	1,538 51	G—55 *e*	461 49	
Arpentages	1,672 00	2,268 29	G—57	3 71	
do (supplémentaire)	600 00				
Commission des réserves	3,500 00	3,500 00	G—57	.....	
	108,132 00	91,541 85	.....	16,590 15	
Sommaire :—					
Sauvages, Ontario, Québec et provinces maritimes	75,886 00	74,369 09	.....	1,608 99	92 08
Sauvages, Nouvelle-Ecosse	6,800 00	6,307 41	.....	492 59	
do Nouveau-Brunswick	6,100 00	6,001 36	.....	98 64	
do Ile du Prince-Edouard	1,650 00	1,649 46	.....	0 54	
do Manitoba et Territ. du N.-O	703,740 00	700,539 31	.....	3,671 42	470 73
do Colombie-Britannique	108,132 00	91,541 85	.....	16,590 15	
	902,308 00	880,408 48	.....	22,462 33	562 81

(*a.*) Résultat d'une méprise sur le solde disponible vers la fin de l'exercice. (*b.*) Il n'y a pas eu d'achat de couvertures. (*c.*) Il n'y a pas eu autant de déplacements qu'on en attendait. (*d.*) Les frais n'ont pas été aussi considérables qu'on le prévoyait. (*e.*) Les depenses de ce chef dépendent beaucoup des circonstances. Une rigoureuse économie a été exercée. (*f.*) Quelques indiens étaient absents lors des paiements. Pas autant de commutations qu'on en attendait. (*g.*) Estimation exagérée pour le transport. (*h.*) Cette année on a employé, à salaires inférieurs, plus d'indiens que de blancs. (*i.*) Résultat de la décision de l'auditeur général décrétant le transfert de la dépense au débit du crédit voté pour les indiens sans ressources. (*j.*) Les écoles qu'il était question d'établir ne l'ont pas été.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. W. REID.

Police à cheval du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Solde du corps	240,000 00	264,858 46	M— 3		*a* 14,858 46
do supplémentaire	10,000 00				
Subsistance, fourrage, combust. et éclairage.	128,000 00	137,628 26	M— 3		*b* 4,628 26
do supplémentaire	5,000 00				
Habillem., répar. et renouvell., chevaux, etc.	72,000 00	61,912 76	M—13	10,700 49	
do do supplément. (W. Gordon).	613 25				
Guides, éclaireurs, cantonnement, etc	45,0 0 00	48,164 04	M—24	11,835 96	
do do suppl.	15,000 00				
Nouvelles bâtisses et réparations	15,000 00	20,450 65	M—29		*c* 450 65
do do supplément.	5,000 00				
	535,613 25	533,014 17		22,536 45	19,937 37

(*a.*) Les services que la police a été appelée à remplir sont tels qu'il devient impossible de réduire ses cadres. (2) Plusieurs articles de l'équipement sont aujourd'hui fabriqués par la police elle-même. Les gages des artisans sont portés au compte de *Solde ;* il y a, cependant, une réduction correspondante dans la dépense pour *Réparations et renouvellements.* (3) La réduction réelle sous le titre de *Solde*, comparée avec l'exercice précédent, a été de $33,613.43. *b.* Les services du corps de police ayant été requis (*a*), il fallait pourvoir à son entretien. *c.* Résultat d'un changement opéré dans la classification des comptes : des services précédemment portés au compte de *Reparations et renouvellements* l'ont été à celui de *Bâtisses.*

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. W. Reid.

Subventions aux provinces.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Ontario	4,236,000 00	1,339,287 28			
Québec		1,086,713 48			
Nouvelle-Ecosse		432,811 56			
Nouveau-Brunswick		483,555 82			
Ile du Prince-Edouard		183,010 90			
Manitoba		467,595 74			
Colombie-Britannique		242,689 46			
	4,236,000 00	4,235,664 24	D-27	335 76	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. W. REID.

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bill des subsides.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Dépenses pour le bureau du lieutenant-gouverneur	9,930 00	10,212 49	H—17	2 47	
do balance non dépensée, 1894-95.	284 96				
Ecoles dans les districts non organisés	5,000 00	4,849 67	H—20	*a*4,354 90	
do balance non dépensée, 1894-95	4,204 57				
Dépenses judiciaires incidentes, etc.	6,040 00	7,379 00	H—15	*a*4,245 01	
do balance non dépensée. 1894-95	5,584 01				
Augmentation des appointements du greffier de l'Assemblée législative	400 00	400 00	H—15		
Conseil	600 00	600 00	H—15	*a*450 00	
do balance non dépensée, 1894-95	450 00				
Régistrateurs	18,160 00	17,112 00	H—16	*b*2,241 70	
do balance non dépensée, 1894-94	1,193 70				
Patients atteints de folie, Manitoba	30,000 00	26,360 68	H—15	*c*6,543 70	
do balance non dépensée, 1894-95	2,904 38				
Pont à Oxbow, balance non dépensée, 1893-94	490 95	.....	.....	*a*490 95	
Ecoles, commis, impressions, etc	242,879 00	261,789 15	H—20	6,209 55	
do supplémentaire	25,000 00				
do balance non dépensée, 1894-95	119 70				
	353,241 27	328,702 99		*24,538 28	
En vertu de la loi.					
Appointements du greffier du Conseil	2,000 00	2,000 00	H—15		

a. Uu clause spéciale dans le bill des subsides rend impérimables les balances non dépensées à la fin d'un exercice, de là le surplus dans ce cas.

b. Les frais de voyage de l'inspecteur des bureaux des titres des terres ont été très minimes en 1895-96 ; ceci, et le fait que $1,193.70, balances des années précédentes, ne sont pas périmés, rendent compte du surplus.

c. Le nombre des aliénés à avoir soin en 1895-96 était moindre que l'estimation ; ceci, et le fait que $2,904.34 non dépensés les années précédentes étaient impérimables, rendent compte du surplus.

* L'article 4 du bill des subsides pourvoit à ce que toute somme non dépensée ne soit pas considérée comme périmée. Cette somme est disponible pour la dépense de 1896-97.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. W. REID.

Divers.	Crédit.	Dépense.	Details.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
†*Gazette du Canada*	6,000 00	4,396 27	O—4	1,603 73	
†Impressions diverses	25,000 00	25,281 98	O—6		281 98
†Distribution de documents parlementaires	1,000 00	621 23	O—6	378 77	
Dépenses imprévues $20,000					
**Moins—Transféré au supplément d'autres crédits par arrêtés du conseil 5,900					
	14,100 00	13,268 61	*	831 39	
‡Commutation de droits, armée et marine	2,000 00	2,000 00	T—27		
‖Gouvernement du district de Kéwatin	1,500 00	1,257 98	H—43	242 02	
‖Entretien des aliénés, à porter au compte de Kéwatin	3 500 00	2,575 65	H—43	924 35	
‡Acte de tempérance du Canada	500 00	933 77	S—5	66 23	
do do supplémentaire	500 00				
‖Compensation à la police à cheval du N.-O. pour blessures reçues dans l'exécut. de dev.	2,000 00	1,131 12	M—31	868 88	
‖H. Fabre, Paris, appoint. et dépenses impr.	3,500 00	3,500 00	H—43		
§Affaires en litige, ministère de la justice	15,000 00	14,522 15	I—14	477 85	
‖ do do de l'intérieur	1,500 00	1,496 16	H—45	3 84	
Préparation de rapports pour le parlement	5,000 00	1,426 64	¶	3,573 36	
‖Réserve des sourc. thermales, Banff, T.N.-O.	6,000 00	5,980 49	H—43	19 51	
‡Académie des Arts	2,000 00	2,000 00	D—28		
‡Pour venir en aide à la publication des délibérations de la Société Royale	5,000 00	5,000 00	D—28		
†Caractères pour l'imprimerie du gouvern	5,000 00	3,281 37	O—6	1,718 63	
§Arbitrage des comptes entre le Canada et les provinces d'Ontario et de Québec	10,000 00	11,766 00	I—14	1,733 70	
Montant transféré des dépenses imprévues	3,500 00				
†Exploration du lit du détroit de Northumberland	6,300 00	4,330 00	R—274	1,970 00	
‖Détermination de la frontière entre le Canada et les Etats-Unis	18,000 00	28,358 14	H—4	14,641 86	
Supplémentaire	25,000 00				
‖Classification d'anciennes archives, bureau du Conseil privé	1,000 00	1,000 00	P—2		
‡Avis d'hommes de loi à l'auditeur général, et dépenses encourues pour recueillir des témoignages relatifs aux comptes publics	500 00	230 00	C—3	270 00	
‖Secours aux Canadiens en détresse en pays étrangers	500 00	352 97	H—44	147 03	
‖Reviser et codifier la correspondance, les arrêtés du conseil, etc., concernant les actes provinciaux et réservés	800 00	800 00	I—14		
‖Grain de semence et instruments aratoires pour les métis des Territ. du Nord-Ouest	2,000 00	2,000 00	H—45		
‖Secours et achat de grain de semence pour les colons en détresse du Nord-Ouest	31,000 00	28,762 74	H—45	2,237 26	
‖L. W. Herchmer, pour avis d'hommes de loi, etc., concernant l'enquête	1,241 60	1,241 60	M—31		
§J. L. P. O'Hanly, I.C., enquête sur l'effet probable du canal de Chicago sur les lacs	2,500 00	2,500 00	K—111		
§Voyage du sous-ministre de la marine et des pêcheries, comité impérial, pour l'équipement des navires anglais	746 89	746 89	K—111		
§Gratification à Jno. McDonald	200 00	200 00	K—111		
Commission royale sur le com. des liqueurs		85 64	D—28		85 64
	202,388 49	171,047 70		31,708 41	367 62
Payé en vertu de la loi:—					
†MacLean, Roger et Cie *vs* la Reine, jugement de la cour de l'Echiquier		29,674 05	O—2		29,674 05

**Transféré au gouvernement civil, dép. imprévues, bur. du Conseil privé $ 700 00
Secrétariat d'Etat 1,200 00
Ministère de la justice 500 00
2,400 00

Divers, arbitrage des comptes entre le Canada et les provinces d'Ontario et de Québec 3,500 00
5,900 00

Divers.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
**Dépenses imprévues.*	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Ministère de l'agriculture		1,157 03	B—33		
do des finances		258 33	D—28		
Département des affaires indiennes		681 66	G—57		
Ministère de la justice		2,300 31	I—14		
do de la marine et des pêcheries		1,277 22	K—111		
do des postes		1,226 64	N—46		
do des chemins de fer et canaux		500 00	R—274		
Secrétariat d'Etat		1,354 12	S—5		
Ministère du commerce		2,346 71	T—4		
do du revenu de l'intérieur		1,049 97	T—109		
do des douanes		1,116 62	T—27		
		13,268 61			
¶*Préparation de rapports pour le parlement.*					
Département des affaires indiennes		157 26	G—4		
Ministère de la justice		242 25	I—4		
do de la marine et des pêcheries		291 08	K—3		
do des chemins de fer et canaux		736 05	R—5		
		1,426 64			

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
†Frederick Hayter.
‡A. B. Hudson.
‖J. W. Reid
§W. Kearns.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Douanes.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Appointements et dépenses imprévues aux différents ports dans—					
Ontario	286,475 00	289,303 74	T—15		2,828 74
Québec	206,425 00	204,762 39	T—18	1,662 61	
Nouveau-Brunswick	88,035 00	89,873 09	T—20		1,838 09
Nouvelle-Ecosse	108,250 00	107,834 55	T—23	415 45	
Ile du Prince-Edouard	17,600 00	18,076 39	T—24		476 39
Manitoba	34,250 00	31,506 02	T—24	2,743 98	
Territoires du Nord-Ouest	5,190 00	7,134 75	T—24		1,944 75
Fort-Cudahy, district du Yukon	2,813 00	3,260 23	T—25		447 23
Colombie-Britannique	64,350 00	65,218 59	T—26		868 59
Inspection des ports	21,150 00	19,854 76	T—26	1,295 24	
Conseil des douanes, et service d'agents secrets à l'extérieur	23,000 00	26,734 29	T—27		3,734 29
Laboratoire des douanes	4,050 00	3,746 96	T—27	303 04	
Douanes, divers	15,000 00	13,759 26	T—27	1,240 74	
En général, pour dépenses imprévues	5,000 00				
Croiseur *Constance*	20,562 97	15,267 48	T—27	5,295 49	
	902,150 97	896,332 50		12,956 55	12,138 08
MOINS—Crédit pour dépenses imprévues					5,000 00
				12,956 55	7,138 08

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. H. P. GIBSON.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
Revenu de l'intérieur.*	$ c.	$ c.		$ c.		$ c.	
Accise—							
Appoint. des officiers et inspecteurs	306,853 75	303,640 70	T—87 to 97	3,213 05	*a*		
Dépenses imprévues	47,500 00	47,976 67			*b*	476 67	
App. supplémentaires des officiers dans les grandes distilleries et autres manufact.	6,000 00	5,305 37	T—97	694 63	*c*		
App. d'officiers autres que les inspecteurs spéciaux	1,000 00	841 84	T—97	158 16	*c*		
Service douanier	9,000 00	9,480 22	T—98		*d*	480 22	
Estampilles p. les tabacs import. et canadiens	22,000 00	20,843 84	T—98	1,156 16	*e*		
Allocations aux percepteurs des douanes sur les impôts perçus par eux	5,500 00	5,606 89	T—99		*f*	106 89	
Commission aux vendeurs d'estampilles pour le tabac canadien en torquettes	100 00	66 63	T—99	33 37	*g*		
Spiritueux pyroxyliques	75,000 00	77,107 70	T—100		*h**	2,107 70	
	472,953 75	470,869 86		5,255 37		3,171 48	
Inspection et mesurage du bois—							
Montréal, sous-inspecteur, appointements et dépenses imprévues		216 00	T—105		*i*	216 00	
Québec, bureau de l'inspect., appointem. et dépenses imprévues	7,000 00	6,821 44	T—105	178 56	*j*		
Appoint. des inspect.-mesureurs de bois	4,100 00	3,800 00	T—105	300 00	*k*		
Inspecteur-mesureur de bois en retraite	7,200 00	6,399 94	T—105	800 06	*l*		
	18,300 00	17,237 38		1,278 62		216 00	
Inspection des poids et mesures—							
Appointements	56,700 00	54,059 60		2,640 40	*m*		
Dépenses imprévues	15,950 00	15,837 03		112 97	*n*		
	72,650 00	69,896 63	T—103	2,753 37			
Inspection du gaz—							
Appointements	15,150 00	15,049 83		100 17	*o*		
Dépenses imprévues	8,000 00	6,285 68		1,714 32	*p*		
	23,150 00	21,335 51	T—105	1,814 49			
Inspection de la lumière électrique—							
Appointements et dépenses imprévues	6,000 00	6,693 18	T—106			693 18	
Inspection des denrées	3,000 00	2,567 94	T—107	423 06	*q*		
Falsification des substances alim. et engrais	25,000 00	24,312 98	T—109	687 02	*r*		
Menus revenus.							
Ministère du revenu de l'intérieur*	800 00	128 73	T—109	671 27	*s*		
Terres de l'artillerie†	1,705 00	1,705 00	H—47				
	2,505 00	1,833 73		671 27			
Loi concernant la vente de spiritueux	12 61	12 61	T—109				

* Recettes provenant de la vente de spiritueux pyroxyliques, $97,678.99.

a Décès de certains employés et promotions pas toutes faites. *b* Payement inévitable de comptes dus par le département. *c* Certains employés n'ont été rémunérés de leurs services qu'après la clôture de l'exercice. *d* Surplus d'ouvrage fait par les employés au cours de l'exercice. *e* Comptes pas tous acquittés avant 1896-97. *f* Les perceptions ont excédé les prévisions. *g* Vendu moins de timbres que prévu. *h* Acheté plus de matériaux que prévu. *i* Des employés destinés à la retraite ont été retenus pendant deux mois pour terminer l'ouvrage. *j* Economie opérée dans les dépenses imprévues en conservant des employés permanents. *k* Inspecteurs-mesureurs de bois mis à la retraite au cours de l'exercice. *l* Décès d'inspecteurs-mesureurs durant l'exercice. *m* Décès d'employés durant l'exercice. *n* Economie imprévue. *o* Explication inutile. *p* Comptes de matériaux impayés avant 1896-96. *q* Moins de dépenses que prévu pour le conseil des examinateurs. *r* Moins d'analyses faites que prévues. *s* Pas d'impression de timbres judiciaires, et moins d'annonces que prévu pour les licences de passeurs.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
*A. B. HUDSON,
†J. W. REID.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Chem. de fer : Frais d'exploitation.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Chemin de fer Intercolonial—					
Frais d'exploitation	3,200,000 00	3,012,827 62	R—152	187,172 38	*a*
Compensations, accident à Lévis	800 00	.....	.....	800 00	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	240,000 00	225,138 56	R—266	14,861 44	*a*
Embranchement de Windsor	30,000 00	16,476 46	R—260	13,523 54	*a*
	3,470,800 00	3,254,442 64	.....	216,357 36	

Explications par le sous-ministre des chemins de fer et canaux :—*(a)* Causé par stricte économie.

COLLINGWOOD SCHREIBER,
Sous-ministre.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
FREDERICK HAYTER.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.
Canaux.	$ c.	$ c.		$ c.		$ c.
Canal Beauharnois—						
Personnel	20,600 00	20,725 47	R— 78	414 53	*b*	
do supplémentaire	540 00					
Réparations	15,000 00	15,050 85	R— 81	.....*a*		50 85
Canaux de Carillon et Grenville—						
Personnel	14,000 00	13,995 69	R— 81	4 31	*c*	
Réparations	12,300 00	12,161 10	R— 82	138 90	*b*	
Canal Chambly—						
Personnel	19,550 00	19,349 65	R— 83	200 35	*c*	
Réparations	11,900 00	11,801 12	R— 85	98 88	*b*	
Canal Cornwall—						
Personnel	17,500 00	15,472 26	R— 85	2,027 74	*c*	
Réparations	13,700 00	25,259 56	R— 88	.....*a*		59 56
Répar. aux anciennes écluses 15-17 (suppl.)	11,500 00					
Canal Lachine—						
Personnel	58,113 00	58,342 96	R— 90	*a*		229 96
Réparations	25,000 00	24,950 20	R— 92	49 80	*b*	
Gratification à J. B. Papineau	178 75	.....	.....	178 75		
Canal Murray—						
Personnel	6,300 00	5,409 10	R— 93	890 90	*c*	
Réparations	6,000 00	5,410 33	R— 94	589 67	*b*	
Canal Rideau—						
Personnel	36,500 00	34,052 77	R— 95	2,447 23		
Réparations	29,600 00	29,589 48	R— 98	10 52		
Canal du Saut-Sainte-Marie—						
Personnel	27,000 00	16,074 70	R—100	10,925 30	*c*	
Réparations	3,000 00	2,650 17	R—101	349 83	*b*	
Ecluse de Sainte-Anne—						
Personnel	2,700 00	2,495 54	R—101	204 46	*c*	
Réparations	5,000 00	4,993 89	R—102	6 11	*b*	
Ecluse de Saint-Ours—						
Personnel	2,350 00	2,094 91	R—102	255 09	*c*	
Réparations	1,900 00	1,678 49	R—102	221 51	*b*	
Canal Saint-Pierre—						
Personnel	3,000 00	2,182 04	R—103	817 96	*c*	
Réparations	500 00	260 90	R—103	239 10	*b*	
Canaux de la Trent—						
Personnel	5,100 00	4,349 34	R—103	750 66	*c*	
Réparations	3,500 00	3,329 97	R—104	170 03	*c*	
Canal Welland—						
Personnel	90,000 00	87,685 11	R—108	2,314 89	*c*	
Réparations	64,000 00	62,542 64	R—112	1,457 36	*c*	
Gratifications (supplément.)	303 00	303 00	R—108			
Canaux de Williamsburg—						
Personnel	10,200 00	9,588 51	R—113	611 49	*c*	
Réparations	9,150 00	9,036 00	R—114	114 00	*c*	
Divers canaux—						
Personnel	3,000 00	850 54	R—114	2,149 46	*c*	
Réparations	8,200 00	8,262 70	R—114	.....*a*		62 70
Dragueurs—						
Canal Lachine	2,750 00	2,751 04	R—115	.....*a*		1 04
Canal Rideau	6,000 00	5,993 06	R—115	6 94	*b*	
Paye supplém. pour travail du dimanche	15,000 00	13,632 19	R—116	1,367 81	*b*	
Perception de péages des canaux	43,000 00	38,850 69	R—118	4,149 31		
	603,934 75	571,175 97		33,162 89		404 11
Jugement de la cour de l'échiquier.						
Canal Rideau : J. W. McDonald	.....	606 90	R— 98			

Explications par le sous-ministre des chemins de fer et canaux.—(*a*) Une légère estimation en moins des besoins réels. (*b*) Une estimation en plus des besoins réels. (*c*) Causé par stricte économie.

COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général

Examinés,
FREDERICK HAYTER.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Travaux publics.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Havres, quais, glissoirs et estacades.					
Glissoirs et estacades, etc.—					
District du Saguenay : personnel	1,000 00	575 08	Q—167	424 92	
do réparations	2,000 00	.....	.....	2,000 00	
District du Saint-Maurice : personnel	6,500 00	8,255 60	Q—168	.....	1,755 60
do réparations	5,000 00	4,889 01	Q—170	110 99	
District d'Ottawa : personnel	26,000 00	25,930 89	Q—172	69 11	
do réparations	14,000 00	7,255 48	Q—174	6,744 52	
Dist. de la Trent et de Newcastle : person.	2,400 00	1,970 00	Q—175	430 00	
do do répar.	1,000 00	1,001 90	Q—175	.....	1 90
Chenal de Burlington : personnel	900 00	820 96	Q—175	79 04	
do réparations	1,000 00	3,816 25	Q—176	.....	2,816 25
Rivière Yamaska : personnel	800 00	835 30	Q—176	.....	35 30
do réparations	400 00	86 38	Q—176	313 62	
Rivière du Lièvre : personnel	800 00	851 60	Q—176	.....	51 60
do réparations	400 00	115 00	Q—176	285 00	
Cale sèche d'Esquimalt : personnel	8,300 00	12,355 09	Q—177	944 91	
do do réparations	5,000 00				
do de Lévis : personnel	6,300 00	9,205 80	Q—177	194 20	
do do réparations	3,100 00				
do de Kingston : personnel	5,000 00	6,282 16	Q—178	1,617 84	
do do réparations	2,900 00				
Réparat. générales et entretien : personn.	.....	241 00	Q—178	.....	.....
do do réparat.	7,000 00	6,870 00	Q—180	.....	111 33
Havres, quais, glissoirs : réparations et entretien (crédit)	99,800 00	91,357 83	.....	13,214 15	4,771 98
Estacades des Chenaux : Cie d'améliorations de l'Ottawa, en haut, 1895-96	1,600 00	1,530 53	Q—180	69 47	
Perception des droits de glissoirs et d'estac.	4,000 00	2,146 16	Q—180	1,853 84	*a*
Lignes télég. de l'Ile du P.-E. à la terre ferme	2,000 00	1,946 66	Q—180	53 34	*b*
Télégraphes : bas du Saint-Laurent et provinces maritimes	29,500 00	29,499 64	Q—180	0 36	*c*
Télégraphes : renouvellement d'appareils au str *Newfield*	1,500 00	1,169 63	Q—186	330 37	*d*
Lignes télégr. : Territoires du Nord-Onest	20,000 00	14,062 22	Q—188	5,937 78	*d*
do Col.-Britannique	11,000 00	13,411 52	Q—190	588 48	*d*
do do (supplémentaire)	3,000 00				
Télégraphe et service des signaux : en général	2,750 00	2,057 29	Q—191	692 71	*d*
Agence des travaux publics : Col.-Britanniq.	2,500 00	2,278 74	Q—191	221 26	
	177,650 00	159,460 22	.....	22,961 76	4,771 98

Explications par le ministère des travaux publics.

a. Pas de difficultés survenues durant l'année nécessitant l'emploi d'aide à l'extérieur.
b. Différence entre le crédit et les frais.
c. Balance insuffisante pour être utilisée.
d. Balance non requise.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
FREDERICK HAYTER.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Postes.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Service postal	2,125,000 00	2,131,681 24	N— 9		*a* 6,681 24
do pour le ch. de fer C. P	106,100 00	106,100 00	N—12		
do réclamation de R. Hastey	125 00	125 00			
Appointem. et allocations	1,225,608 33	1,248,523 94	N—19		*b* 22,915 61
do do à M. A. McLeod	67 50	67 50	N—23		
do do J. A. R. Carman	810 66	810 66	N—22		
Divers	207,120 00	177,702 96	N—37	29,417 04	*b*
	3,664,831 49	3,665,011 30		29,417 04	29,596 85

Explications du sous-ministre.—a. Somme demandée réduite par arrêté du conseil. *b.* Vu l'inconvénient auquel les employés auraient été sujets en payant une commission sur leurs appointements pour juin 1896, et le crédit pour dépenses diverses n'étant pas épuisé, la somme requise pour parfaire le paiement des salaires a été prise à même celui-ci.

Ce compte a été examiné sous ma direction et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
W. KEARNS.

Commerce.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Acte d'immigration chinoise.	3,500 00	2,873 78	T—3	626 22	
Bureau international des douanes, Bruxelles.	600 00	600 00	T—3		
Agences commerciales..	15,000 00	5,989 02	T—3	9,010 98	
	19,100 00	9,462 80		9,637 20	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
W. KEARNS.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Terres fédérales.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Appointements du commissaire	4,000 00	4,000 00	H—54		
do du surintendant des mines	3,000 00	3,000 00	H—54		
do de l'inspecteur des agences	2,000 00	2,000 00	H—54		
do du secrétaire	1,800 00	1,800 00	H—53		
do des inspecteurs de *homesteads*.	8,400 00	8,400 00	H—54		
do des agents des terres fédérales et des bois de la couronne	21,845 00	21,165 27	H—53	679 73.	*a*
Appoint. des commis du service extérieur, gardes-forest. et offic. du bur. de renseignem	40,845 00	39,617 20	H—53	1,227 80	*b*
Dépenses imprévues, service extérieur	29,700 00	28,982 38	H—53	717 62	*c*
Bureau des examinat. p. arpent. des terres féd.	700 00	295 00	H—59	405 00	*d*
Commis surnum. à Ottawa, annonces, etc.	4,000 00	3,916 23	H—59	83 77	*e*
Salaire d'un charpentier	732 00	732 00	H—59		
	117,022 00	113,908 08	.....	3,113 92	
Terres fédérales—Capital.					
Arpentages, examens des rapports d'arpentages, impression de plans, etc.	75,000 00	82,507 62	H—48	992 38	
do supplémentaire.	8,500 00				
	83,500 00	82,507 62		992 38	
Jugement de la cour de l'échiquier.					
Re feu l'honorable John O'Connor	.....	6,000 00	H—59	.....	

a Surplus causé par le transfert de M. Amos Rowe au ministère des douanes.
b Surplus causé par la démission de M. Doull, employé du bureau de renseignements, Calgary ; et par le décès de M. M. Donoghue.
c Les frais de voyages et dépenses imprévues du surintendant des mines furent moins élevés que l'estimation.
d Moins d'examens qu'on s'y attendait.
e La somme votée pour publicité plus que suffisante pour couvrir les frais.
f Le montant non employé peut être considéré comme surplus de l'estimation.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. W. Reid.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-96

SOMMAIRE DU REVENU

Revenu du fonds consolidé, 1895-96.	Page.	$ c.
Sommaire.		
Gazette du Canada	O— 38	4,955 34
Canaux	R—342	339,538 72
Casuel	A— 57	210,557 66
Immigration chinoise	T— 5	66,538 00
Honoraires des examsns du service civil	S— 8	2,734 75
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois	T—118	11,405 02
Douanes	T— 28	19,766,741 48
Terres fédérales	H— 69	166,256 49
Steamers fédéraux	K—143	11,414 02
Inspection de la lumière électrique	T—118	8,066 25
Accise	T—113	7,828,326 95
Amendes et saisies	A— 58	2,992 58
Pêcheries	K—124	88,822 66
Inspection du gaz	T—118	17,824 00
Surintendance des assurances	D— 42	9,985 78
Intérêt sur placements	D— 41	1,370,000 56
Timbres judiciaires	T—120	5,623 05
Service côtier et des phares	K—144	2,771 66
Fonds des marins	K—143	45,726 11
Spiritueux pyroxyliques	T—120	97,678 99
Revenu de la milice	L— 61	22,835 25
Collège militaire	L— 64	19,881 55
Modus vivendi	K—135	7,351 50
Terres de l'artillerie	H— 83	17,550 28
Honoraires de brevets d'invention, marques de commerce, etc.	B— 48	98,864 54
Pénitenciers	I— 52	42,493 24
Postes	N— 54	2,964,014 23
Primes, escompte et change	D— 41	3,162 05
Travaux publics	A— 58	114,047 29
Chemins de fer—		
Intercolonial	R—332	2,957,640 10
Ile du Prince-Edouard	R—340	146,476 54
Embranchement de Windsor	R—342	36,561 83
Inspection des bateaux à vapeur	K—136	23,934 16
Fonds de retraite	D— 29	61,390 99
Rapports de la cour suprême et de la cour d'échiquier	I— 54	7,370 16
Poids et mesures	T—118	37,056 94
		36,618,590 72

Revenu casuel.	Page.	$ c.	Total.
			$ c.
Ministère de l'agriculture—			
Inspection du bétail	B—49	1,095 79	
Ventes aux fermes expérimentales	B—49	6,338 58	
Ventes de fromage	B—52	36,000 00	
			43,434 37
Ministère des douanes	T—52		934 10
Ministère des finances—			
Profit sur le monnayage du cuivre	D—42	7,123 58	
do de l'argent	D—42	69,484 64	
Chèques en circulation	D—43	947 75	
Divers	D—43	6,564 52	
			84,120 49
Commission géologique	E—8		330 09
Chambre des communes—			
Honoraires sur bills privés	J—60	7,015 41	
Divers	J—61	45 30	
			7,060 71
Département des affaires indiennes	G—142		956 42
Ministère du revenu de l'intérieur			
Falsification des substances alimentaires	T—121	50 00	
Engrais artificiels	T—121	354 38	
Divers	T—121	8 60	
			412 98
Ministère de l'intérieur—			
Honoraires d'enregistrement, T.N.-O	H—85	8,737 87	
Remboursements sur grain de semence	H—86	3,432 57	
Permis de vente de boissons alcooliques	H—86	1,511 50	
Divers	H—86	409 16	
			14,091 10
Ministère de la justice	I—55		1,661 81
Ministère de la marine et des pêcheries—			
Examens des capitaines et seconds	K—145	3,393 00	
Honoraires de permis reçus du gouvernem. de Terreneuve	K—146	2,584 90	
Inspection du bétail	K—146	1,744 25	
Ventes, formules de navigation	K—145	134 00	
do de l'île de Sable	K—145	1,608 67	
do de vieux matériaux et épaves	K—145	1,603 56	
Gages et effets de matelots décédés	K—146	103 01	
Divers	K—147	2,472 95	
		13,644 34	
Moins—Remboursé aux propriétaires de navires pour honoraires de licence à Terreneuve	K—147	4,528 06	
			9,116 28
Ministère de la milice et de la défense	L—65		1,103 23
Police à cheval du Nord-Ouest	M—32		7 95
Ministère des postes	N—70		900 20
Département des impressions et de la papeterie—			
Profit sur la papeterie	O—40	1,627 59	
Ventes de publications	O—39	7,682 63	
do papier de rebut	O—40	662 63	
			9,972 85
Ministère des travaux publics	Q—214		17,473 92
Ministère des chemins de fer et canaux	R—347		10,462 12
Secrétariat d'Etat	S—6		8,426 80
Sénat—			
Vente d'actes	J—61	172 75	
Honoraires sur bills privés	J—61	426 70	
		599 45	
Moins—Remboursements et dépenses	J—61	507 21	
			92 24
			210,557 66

Amendes et confiscations.	Page.	$ c.
Ministère des finances	D— 43	600 00
do du revenu de l'intérieur—Saisies	T—115	1,940 13
do do Passages	T—118	5 00
do do Poids et mesures	T—118	75 70
do de l'intérieur—Amendes et confiscations, T.N.-O.	H— 85	502 00
do de la justice	I— 55	426 20
do de la marine	K—147	505 71
do des postes	N— 70	400 00
		4,454 74
MOINS—Saisies des douanes, excédent des dépenses sur les recettes	T— 43	1,462 16
		2,992 58
Revenu des travaux publics.		
Ministère du revenu de l'intérieur—		
Loyers de chutes d'eau et autres	T—117	2,832 00
Travaux publics secondaires	T—117	1,465 60
Ministère de la marine et des pêcheries—		
Havres	K—144	146 00
Quais et jetées	K—144	7,797 24
Ministère des travaux publics—		
Cales sèches	Q—212	22,583 95
Ecluse de la rivière du Lièvre	Q—214	230 33
do do Yamaska	Q—214	284 40
Glissoirs et estacades	Q—211	71,277 30
Revenu du télégraphe	Q—214	7,430 47
		114,047 29

Ministère.	Nature du revenu.	Page.	Montant.	Total.
Agriculture	Revenu casuel	B—52	36,000 00	
	Inspection du bétail	B—49	1,095 79	
	Honoraires de brevets d'invention, etc.	B—48	89,173 05	
	Ventes aux fermes expérimentales	B—49	6,338 58	
	Marques de commerce, etc	B—48	9,691 49	
				142,298 91
Finances	Revenu casuel	D—43	6,564 52	
	Amendes et confiscations	D—43	600 00	
	Surintendance des assurances	D—42	9,985 78	
	Intérêt sur placements	D—41	1,370,000 56	
	Chèques en circulation	D—43	947 75	
	Primes, escompte et change	D—41	3,162 05	
	Profit sur le monnayage du cuivre	D—42	7,123 58	
	Profit sur le monnayage de l'argent	D—42	69,484 64	
	Fonds de retraite	D—29	61,390 99	
	Fonds de retraite n° 2	D—29	*	
				1,529,259 87
Commission géologique	Revenu casuel	E—8		330 09
Chambre des Communes	Revenu casuel	J—60	45 30	
	Honoraires des bills privés	J—60	7,015 41	
				7,060 71
Affaires indiennes	Casuel	G—142		956 42
	Fonds de dépôts des sauvages	G—134	*	
Intérieur	Revenu casuel	H—86	409 16	
	Terres fédérales	H—69	166,256 49	
	Amendes, T.N.-O.	H—85	502 00	
	Permis de vente de liqueurs	H—86	1,511 50	
	Terres de l'artillerie	H—83	17,550 28	
	Honoraires d'enregistrement, T.N.-O.	H—85	8,737 87	
	Remboursements pour grain de semence.	H—86	† 3,432 57	
				198,399 87
Justice	Revenu casuel	I—55	1,661 81	
	Amendes et confiscations	I—55	426 20	
	Pénitenciers	I—52	42,493 24	
	Rap. des cours suprême et de l'échiquier.	I—54	7,370 16	
				51,951 41
Marine et pêcheries	Revenu casuel	K—147	2,472 95	
	Steamers du gouvernement	K—143	11,414 02	
	Examen, capitaines et seconds	K—145	3,393 00	
	Pêcheries	K—124	88,822 66	
	Amendes et confiscations	K—147	505 71	
	Havres	K—144	146 00	
	Honoraires de licences reçus du gouvernement de Terreneuve	K—146	2,584 90	
	Phares et service côtier	K—144	2,771 66	
	Inspection du bétail	K—146	1,744 25	
	Fonds des marins	K—143	45,726 11	
	Modus vivendi	K—135	7,351 50	
	Ventes, formules de navigation	K—145	134 00	
	do de l'Ile de Sable	K—145	1,608 67	
	do d'épaves, etc	K—145	1,603 56	
	Inspection des bateaux à vapeur	K—136	23,934 16	
	Gages, etc., des matelots décédés	K—146	103 01	
	Quais et jetées	K—144	7,797 24	
			202,113 40	
	Moins remb. aux propriétaires de nav., Terreneuve, licences pour boitte	K—147	4,528 06	
				197,585 34
Milice et défense	Revenu casuel	L—65	1,103 23	
	Revenu de la milice	L—61	22,835 25	
	Revenu du collège militaire	L—64	19,881 55	
				43,820 03
Police à cheval du N.-O.	Revenu casuel	M—32		7 95
Postes	Revenu casuel	N—69	900 20	
	Amendes et confiscations	N—70	400 00	
	Revenu des bureaux de poste	N—54	2,964,014 23	
				2,965,314 43
	A reporter			5,136,985 03

*Porté comme compte spécial sur le bilan.
†Total des remboursements, $8,748.05, sur lesquels $5,315.48 sont portés aux comptes spéciaux.

Ministère.	Nature du revenu.	Page.	Montant.	Total.
			$ c.	$ c.
	Report.....		.....	5,136,985 03
Impressions et papeterie.	*Gazette du Canada*.....	O—38	4,955 34	
	Revenu casuel.....	O—40	662 63	
	Profit sur papeterie.....	O—40	1,627 59	
	Ventes de publications.....	O—39	7,682 63	
				14,928 19
Travaux publics.....	Revenu casuel.....	Q—214	17,473 92	
	Cales sèches.....	Q—212	22,583 95	
	Glissoirs et estacades	Q—211	71,277 30	
	Revenu des lignes télégraphiques.....	Q—214	7,430 47	
	Ecluse de la rivière Yamaska	Q—214	284 40	
	Ecluse de la rivière du Lièvre.....	Q—214	230 33	
				119,280 37
Chemins de fer et canaux.	Canaux, loyers de chutes d'eau.....	R—342	339,538 72	
	Revenu casuel.....	R—347	10,462 12	
	Chemin de fer Intercolonial.....	R—332	2,957,640 10	
	Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard...	R—340	146,476 54	
	Ch. de fer—Embranchement de Windsor	R—342	36,561 83	
				3,490,679 31
Secrétariat d'Etat.	Commissions, passe-ports, etc.....	S— 6	8,426 80	
	Examen du service civil.....	S— 8	2,734 75	
				11,161 55
Sénat.....	Revenu casuel.....	J—60	.....	92 24
Commerce.....	Immigration chinoise.....	T— 5	....	66,538 00
Division des douanes.	Revenu casuel.....	T—52	934 10	
	Douanes.....	T—28	19,766,741 48	
			19,767,675 58	
	MOINS—Saisies des douanes.....	T—43	1,462 16	
Division du revenu de l'intérieur				19,766,213 42
	Falsification des subst. alimentaires.....	T—121	50 00	
	Revenu casuel.....	T—121	8 60	
	Honoraires des inspect.-mesur. de bois..	T—118	11,405 02	
	Lumière électrique	T—118	8,066 25	
	Accise.....	T—113	7,828,326 95	
	Saisies de l'accise.....	T—115	1,940 13	
	Engrais artificiels.....	T—121	354 38	
	Inspection du gaz	T—118	17,824 00	
	Loyers de chutes d'eau et autres.....	T—117	2,832 00	
	Timbres judiciaires.....	T—120	5,623 05	
	Spiritueux pyroxyliques.....	T—120	97,678 99	
	Travaux publics secondaires.....	T—117	1,465 60	
	Amendes.....	T—118	5 00	
	Poids et mesures.....	T—118	37,056 94	
	do saisies.....	T—118	75 70	
				8,012,712 61
				36,618,590 72

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE B

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES.

Ministère de l'agriculture : Sommaire des dépenses.

				$ c.	$ c.
Gouvernement civil :—Ministre	(Page	B— 3)		3,857 50	
do Commissaire des brevets	(do	B— 4)		2,800 00	
					6,657 50
do Personnel du ministère	(do	B— 4)		52,658 38	
do Dépenses imprévues	(do	B— 5)		16,835 17	
					69,493 55
Arts, agriculture et statistique :—					
Soin des archives	(do	B— 6)		5,968 78	
"Patent Record"	(do	B— 6)		8,077 10	
Statistique, annuaire et relevé statistique	(do	B— 6)		6,078 56	
Recensement et statistique	(do	B— 6)		4,717 10	
do du Manitoba	(do	B— 8)		13,216 01	
Statistique générale	(do	B— 8)		2,516 94	
Exposition spéciale de photographie	(do	B— 8)		30 96	
Statistique criminelle	(do	B— 9)		1,592 50	
Enregistrement, Québec	(do	B— 9)		757 00	
Exposition colombienne universelle	(do	B— 9)		1,243 34	
Sociétés d'agriculture, T.N.-O.	(do	B— 9)		6,976 23	
Le Haras National, Montréal	(do	B— 9)		6,000 00	
Fermes expérimentales	(do	B— 9)		77,500 00	
Exposition des Territoires du Nord-Ouest	(do	B—21)		432 25	
Intérêts de l'industrie laitière, entretien	(do	B—27)		41,465 60	
do emmagasinage de houille	(do	B—27)		16,741 43	
do avances pour la confection du beurre et du fromage (compte courant)	(do	B—27)		17,563 81	
					210,877 61
Quarantaine :—					
Grosse-Ile	(do	B—29)		32,456 83	
Chatham, N.-B.	(do	B—29)		704 10	
Saint-Jean, N.-B.	(do	B—29)		2,493 12	
Halifax, N.-E.	(do	B—30)		5,635 94	
Pictou, N.-E.	(do	B—30)		736 00	
Port-Hawkesbury, N.-E.	(do	B—30)		300 00	
Sydney, N.-E.	(do	B—30)		3,077 04	
Charlottetown, I.P.-E.	(do	B—30)		907 50	
Victoria, C.-B.	(do	B—30)		8,017 15	
Quarantaine en général	(do	B—30)		1,073 95	
Lazaret de Tracadie	(do	B—31)		4,425 86	
Hôpitaux de Winnipeg et de Saint-Boniface	(do	B—31)		4,000 00	
Quarantaine des bestiaux	(do	B—33)		31,419 67	
					95,247 16
Dépenses imprévues	(do	B—33)		... .	1,157 03
					383,432 85

Taxe du fonds deretraite.	Ministère de l'agriculture.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Appointements à Ottawa.**	$ c.	$ c.
.....	L'hon. A. R. Angers, ministre de l'agriculture, du 1er au 11 juill. '95	206 98	
.....	L'hon. D. Ferguson, do du 7 au 15 janv. '96..	169 36	
.....	L'hon. W. H. Montague do du 24 déc. au 6 janv., du 16 janv. au 30 juin '96	3,481 16	
	Personnel.		
.....	Armstrong, F. S., commis surnum., 12 m. au 30 juin	400 00	
.....	Armstrong, R. E., do 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50	
31 50	Bailey, H. H., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
.....	Bassett, T. B., commis surnum., du 1er au 11 juill., 11 j. à $1.50	16 50	
*	do do du 12 juill. '95 au 30 juin '96, à $550	533 70	
22 75	Bate, C. W. C., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
9 45	Beaudoin, J. P., messager, 6 m. à $300, 6 m. à $330	315 00	
.....	Boissonneault, N. F., commis surnum., 254 j. au 10 mars '96, à $1.25	317 50	
14 63	Bonneville, L. W., 3 m. à $450, 9 m. à $500	487 50	
.....	Bourret, Geo., commis surnum., 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00	
.....	Bowden, Mme G., do 366 j. au 30 juin à $1.75	640 50	
.....	Braden, L., archives, 39 sem. au 28 mars à $5, 29 mars au 30 juin à $33.33		296 65
41 00	Brymner, Douglas, archiviste, 12 m. au 30 juin	2,050 00	
.....	Campbell, A. C., rapport de la conférence sur la question des droits d'auteur, 126 folios à 15c.	18 90	
24 50	Caron, A. E., 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00	
.....	Casey, Mlle M., commis surnum., 12 m. au 30 juin à $45		540 00
.....	Casey, M. W., do 366 j. au 30 juin à $2.25	823 50	
.....	Casgrain, Mlle M. do 12 m. au 30 juin	400 00	
.....	Chateauvert, E. do 12 m. au 30 juin à $65		780 00
18 00	Chittick, F. C., comptable, 12 m. au 30 juin	900 00	
13 50	Copping, L. E., 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00	
20 00	Copping, J. G. E., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
28 75	D'Auray, L., 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50	
10 58	Daviau, P., messager, 3 m. à $330, 9 m. à $360 (moins 1 m., fév., et 1 jour en mars)	321 59	
.....	Desjardins, A., commis surnum., 12 m. au 30 juin à $50		600 00
15 00	Desjardins, A. W., 12 m. au 30 juin	750 00	
*	Dewhurst, E. R., 3 m. à $912.50, 9 m. à $962.50	950 00	
36 75	Dionne, J. F., 3 m à $1,800, 9 m. à $1,850	1,837 50	
.....	Dorion, Mlle U., commis surnum., 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00	
9 45	Dostaler, H., messager, 6 m. à $300, 6 m. à $330	315 00	
.....	Drummond, F. S., commis surn., 15 janv. au 30 avril à $33.33, 2 m. au 20 juin à $60	118 38	120 00
16 85	Duff, A., 9 m. à $830, 3 m. à $880	842 50	
6 56	Durocher, L., messager, 9 oct. au 30 juin à $300	218 55	
.....	Fitzgerald, Mlle G., commis surnum., 366 j. au 30 juin à $2.50	915 00	
24 50	Gérin, L., 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00	
.....	do secrétaire particulier, 1er juillet au 6 janvier '96	309 68	
6 36	Gleason, J., 3 m. à $400, 3 m. au 31 déc. à $450	212 46	
6 00	Graham, Mlle G. G., 6 m. au 30 juin à $400	200 00	
19 60	Gravel, N., 12 m. au 30 juin	980 00	
.....	Hamilton, Mlle H. J., commis surnumér, 12 m. au 30 juin	400 00	
22 75	Hanright, W., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
.....	Hill, L. W., commis surnum., du 6 mai au 30 juin à $50		91 94
.....	Howe, Mme M., do 12 m. au 30 juin à $52		624 00
.....	Hughes, J. W., do du 14 mars au 5 mai à $50		87 10
.....	Hurteau, M. J., do 12 m. au 30 juin	400 00	
.....	Ide, Wm., do 39 j. au 31 janv. '96 à $2	78 00	
16 04	do 5 m. au 30 juin à $1,100	458 29	
.....	do secrétaire particulier, 16 janv. au 30 juin	275 81	
.....	Isbester, C. J., commis surnum., 1 m., juin '96		50 00
43 00	Jackson, J. B., 12 m. au 30 juin	2,150 00	
36 00	Jarvis, A. L., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
48 00	Johnson, Geo., statisticien, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
.....	Kilgallin, John, commis surnum., 12 m. au 30 juin	400 00	
.....	Kingsmill, Mme, L. A., commis surnum., 366 j. au 30 juin à $1.50; clavigraphie, 1,882 folios à 5c.; $94.25	549 00	94 25
.....	Leafloor, John, messager, 3 m. au 30 avril à $25; commis surn., 2 m. au 30 juin à $41.66	75 00	83 32
541 52	A reporter	38,685 36	3,367 26

*Ne paye pas de taxe du fonds de retraite, dépassant l'âge voulu lorsque nommé.

Taxe du fonds deretraite.	Ministère de l'agriculture.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Appointements à Ottawa**—*Fin.*	$ c.	$ c.
.....	....Report.....	38,685 36	3,367 26
541 52	Lee, F. W., commis surnum., 12 m. au 30 juin à $50.....	.....	600 00
*	Lemaitre, G. H., 3 m. à $547.50, 9 m. à $597.50.....	585 00	
.. ..	Lepage, J. B., commis surnum., 12 m. au 30 juin à 50.	.....	600 00
24 19	Levecque, A., 9 m. à $1,450, 1 m. au 30 avril 1896, à $1,500	1,212 38	
.....	Leyden, Mlle M., commis surnum., du 1er au 11 juill. à $50 par m..	17 74	
20 38	do du 12 juill. au 30 juin 1896, à $600.....	582 25	
26 65	Lowe, John, sous-ministre, 5 m. au 30 nov. 1895, à $3,200	1,333 30	
35 00	Lynch, W. J., caissier, division des brevets, 12 m. au 30 juin.....	1,750 00	
25 50	Lyster, J. H., 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
.....	Martineau, Mlle M. J., commis surnum., 12 m. au 30 juin à $45.....	.....	540 00
.....	Mason, W. T., commis surnum., 12 m. au 30 juin à $65.....	.....	780 00
.....	Morency, Mme E., commis surnum., 366 j. au 30 juin à $1.25.....	457 50	
.....	Morgan, T. H., commis surnum., 12 m. au 30 juin à $50.....	600 00	
19 60	Morrison, M. J., 12 m. au 30 juin.....	980 00	
....	Munro, J. R., commis surnum., 12 m. au 30 juin à $56.....	.....	672 00
31 50	MacCabe, T., exam. de brevets, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
....	McDermott, E. S., commis surnum., 1 m., juin.....	.....	50 00
....	Pennington, W., relieur, archives, 52 s. au 27 juin 1896, à $15.....	.....	780 00
56 00	Pope, Richard, commissaire des brevets, 12 m. au 30 juin.....	2,800 00	
....	Poper, J. C., traduction d'archives, 68 folios à 15c	.....	10 20
6 09	Powell, A. E., 3 m. à $450, 9 m. à $500.....	487 50	
18 00	Reiffenstein, Mlle J., 12 m. au 30 juin	900 00	
..... .	Rogers, C. G., commis surnum., 366 j. au 30 juin à $2.50.	915 00	
.....	do secrétaire particulier, du 7 au 15 janv. 1896.....	14 51	
15 00	Rose, Mlle A., 12 m. au 30 juin.....	500 00	
..... .	Ross, Mlle C., commis surnum., 12 m. au 30 juin à $56.....	.....	672 00
.....	Ross, H., commis surnum., 197 j. au 13 janv. à $2.75	541 75	
34 00	Routhier, D. E., 12 m. au 30 juin.....	1,700 00	
*	Scarth, W. B., sous-ministre, 7 m. au 30 juin à $3,200..	1,866 70	
....	Seed, Moses H., commis surnumér., 10 mai au 30 juin à $50.....	.....	85 48
33 25	Skead, Jas., 3 m. à $912.50, 9 m. à $962.50.....	950 00	
30 86	Small, H. B., 6 m. à $2,300, 2 m. à $2,350..	1,541 66	
....	do employé pour 2 m. à $90.45, différence entre les appointem. précéd. et la présente allocation de retraite.....	180 90	
15 25	Steacy, Mlle C., 9 m. à $750, 3 m. à $800.....	762 50	
31 50	St. Denis, E. H., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
20 00	Taché, A. G., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
.....	Tassé, E., commis surnum., 122 j. au 30 nov. 1895, à $2.....	62 00	182 00
.....	Toker, E. J., services, 2 août 1894, au 11 mars 1895, 222 j. à $2.50; services relatifs au rapport sur le traffic des liqueurs, $412.50 ...	555 00	412 50
19 60	Tremblay, W. O., 12 m. au 30 juin.....	980 00	
12 75	Veilleux, C. J. L., 3 m. à $600, 9 m. à $650	637 50	
20 00	Verner, J. W. D., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
15 00	Walsh, W. J., 12 m. au 30 juin.....	750 00	
....	Watts, R. E., commis surnum., 366 j. au 30 juin à $2	.....	732 00
19 60	Wilkins, J., 12 m. au 30 juin.....	980 00	
1,071 24		69,753 55	9,483 44
	Imputés comme suit :—		
56 00	Gouvernement civil: Statutaire .....(Page B— 2)	6,657 50	
1,015 24	do Appointements.....(do B— 2)	52,658 38	
....	do Dépenses imprévues.....(do B— 5)	10,437 67	
.....	Arts, agriculture et statistique—		
....	Archives.....(Page B— 6)	.....	1,086 85
.....	Annuaire statistique.....(do B— 6)	.....	182 00
.... ..	Recensemsnt et statistique .....(do B— 6)	.....	4,716 00
.....	Recensement du Manitoba.....(do B— 8)	.....	567 84
....	Statistique générale.....(do B— 8)	.....	2,424 00
.....	Dépenses imprévues..... ....(do B—33)	....	506 75
1,071 24		69,753 55	9,483 44

* Ne paye pas de taxe du fonds de retraite, dépassant l'âge voulu lorsque nommé.

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.	$	c.
Commis et autre aide.		
Appointements à Ottawa..(Page B—4)	10,437	67
Impressions ($1,772.25).		
Impressions, reliure, etc	1,583	61
Lithographie	188	64
Papeterie ($1,688.57).		
Almanachs, 16	3	55
Pan.: à pup., 16 à 80c.; à pap. de r., 3 à 35c.	13	85
Serviettes, $6; 3 sacs à dépêch., $16.50	22	50
Buvards, 17	6	32
Livres blancs—		
Présence, 5	3	50
Agendas, journaux, 20	18	72
Indéx, 27	4	32
A lettre à copier, 31	44	20
Memo., 15	9	05
Brouillons, 7	8	40
Tampons-brouillons, 22¾ douz	19	57
Divers autres	11	97
Livres et cartes géographiques—		
American Economist, 2	5	29
Statuts de la Col.-Britannique, 4	13	00
Statuts de la Colombie-Britannique, codifiés	4	00
Carte géog. de l'Empire britannique	10	00
Listes du bureau colonial, 2	3	40
Almanachs des adresses, 10	34	50
History of British Columbia	6	00
Cartes géog. de la cité d'Ottawa, 2	10	00
Men of Canada	12	35
Abonnement aux revues	20	00
Livres au-dessous de $3	7	71
Publications parlementaires—		
Acte des élections fédérales, 100	15	00
Débats, revisés, 1896, 3	15	00
Débats, non revisés, 1896, 2	6	00
Statuts, 1895	2	00
Statuts, 1893	3	00
Annuaire statistique, 18	13	50
Divers autres	13	26
Boîtes : 1 à dépêches, $19 ; 4 à titres, $24 : 2 en ferblanc, $8	51	00
Calendriers : 24 tampons à 15c. ; 36 S. C. à 3c	4	68
Cartes, 28 paquets, $1.44 ; 2 étuis à cartes, $1.50	2	94
Enveloppes, 6,700	17	10
Oblitérateurs, encre et crayons, 98	8	82
Liasses: 2 à 25c.; 1,000, $62.50; 1,000, $40	103	00
Liasses: Casgrain, 500, $26 ; Shannon, 1, 80c	26	80
Encre, 112 bouteilles	27	97
Encriers, 19	6	32
do 1 à $9, 1 à $3.10, 1 à $1.10	13	20
Index, 31	9	48
Cout. : poche, 7, $5.14 ; papier, 4, $2.39	7	53
do pup., 55, $14.85 ; à ress., 3, 75c.	15	60
Boîtes à lettres, 1 à 90c., 1 à $4	4	90
Sacs de malle, 3	5	55
Mucilage, 37 bouteilles	16	22
do 11 do	2	45
Papier buvard, 2¼ rames	18	05
do à photographie, 6 roul	8	65
do ministre, 23 rames	87	37
do à lettre, 14 rames	27	78
do communicatif, 16 rames	9	95
do à note, 15¼ rames	46	48
do uni, 1 rame	3	70
A reporter	13,095	42

Gouvernement civil—Dépenses imprévues—*Suite.*	$	c.
Report	13,095	42
Papeterie—Fin.		
Papier semi-carbone, 8 boîtes	25	60
do clavigraphe, 46 rames	46	00
do à envelopper, 9 rames	25	55
do 1 boîte de cire	0	90
Colle, 82 bouteilles	14	76
Agrafes, 289 boîtes	47	07
Crayons : 74 douz. de mine et 16½ douz. de couleurs	20	13
Crayons de poche, 20, $2.87, 1 à $4, 3 à $1.10	10	17
Plumes, 205 boîtes, $61.11 ; 4 plumes stylographiques, $7.60	68	71
Porte-plumes, 187	6	60
Epingles, 62 papiers à 12c., 42 à 7c.	10	38
Portefeuille	3	80
Ruban, étroit, rouge, vert, etc., 216 roul.	106	20
Sceaux rouges, 96 boîtes	15	05
Bandes en caoutchouc, 266 boîtes	86	70
Toiles caoutchoutées, 12	2	52
Galon rouge, 6 paquets	2	55
Ciseaux, 19 paires	10	78
Boîtes à papet., 2, $5.50 ; cabinet, 1, $6	11	50
Eponges, 13	1	56
Boîtes de transfert, 16	5	60
Ficelle, 108 liv	24	96
Clavigraphe, 1	102	50
do réparations	77	25
do rubans, 52	36	55
do fournitures	3	70
Cire, rouge, à cacheter, 3 liv	1	52
Sachets : 1 banquier, $6 ; 1 poche, $1.20	7	20
Vignette en bois	3	00
Divers menus item	24	26
Divers ($2,936.68).		
Frais de voyages—		
L'hon. W. H. Montague	154	50
John Lowe	371	60
L. M. Bonneville	15	00
Wm. Ide	278	81
A. L. Jarvis	12	40
C. G. Rogers	3	00
Télégram., $1,102.11 ; f. de port, $549.19	1,651	30
Journaux canadiens	153	36
do américains	5	00
do européens	24	70
Billets de tramway	13	76
Téléphones, $2 ; charriage, $18.75	20	75
Messagerie et fret	38	63
Blanc. d'essuie-m., 12 m., Mme Kelly.	84	00
Gratificat. aux garçons du télégraphe.	6	00
Essuie-mains, $7.80 ; coton, $1	8	80
Peignes, $1 ; brosses, $7.75	8	75
Verres, 80c. ; pot, 95c. ; pet. balais, 80c.	2	55
Ferronnerie, $1.76 ; rép. pinces, $2.85	4	61
Rép. dateurs, horloges, etc	7	25
Savon et allumettes, $5.49 ; divers, $3.60	9	09
Timbre autograp., $2.50 ; atlas, $5.47.	7	97
Voitures de place à Ottawa—		
L'hon. A. R. Angers	1	25
L'hon. W. H. Montague	27	75
L'hon. D. Ferguson	5	10
J. Lowe		25
Wm. Ide	12	25
C. G. Rogers	4	50
J. A. Robertson	1	75
Divers	2	00
	16,835	17

Archives.	$ c.
D. Brymmer, archiviste, frais de voyages	9 65
"Monetary Times", vol. relié	3 50
Pope's Confederation Documents	2 50
Keefer's Canals of Canada	0 50
Kingsford's Canada, vol. VIII	3 00
Cabot, Dodd, Mead et Cie	7 73
Men of Canada, vols 1, 2, 3, 4	20 00
Library Journal, 1896	5 00
Ann. aux Journaux, C. d'Assemblée, H.-C., 1835	3 00
Mary Dyer, The Quaker Martyr	1 00
Rapports de la cour suprême, vols 24 et 25	5 00
Journaux et revues	32 50
Aiguis. couteau, 75c.; messag., $36.88	37 63
Bureau de la papeterie, fournitures	15 15
Compte de l'imprimeur de la reine	108 45
Salaires des relieurs, etc. (Page)	1,086 85
Bur. des arch., Londres, transc., etc—	
Mlle L. M. Byrne, 12 m. au 30 juin	519 96
Mme K. Corner, 22 juin-20 juin '96	636 26
Mlle M. Dore, 12 m. au 30 juin-	584 00
Mlle L. Hart, 22 juin-20 juin '96	632 67
Mlle M. Salmon, 12 m. au 30 juin	469 19
Mlle W. A. Smyth, 12 m. au 30 juin	584 00
Papier, 15½ rames	54 14
Divers pour archives	20 41
Reliure, pagination, etc.	134 87
Boîte d'emballage	4 74
Fret	3 41
Victor Tautet, services d'archiviste en France	983 67
	5,968 78

"Patent Record."	
E. G. Allen, London, reliure, etc	167 76
Fret	9 44
Toile à calquer	0 50
Préparer un dessin	1 50
Imprimeur de la reine—	
Vol. 22, impressions supplément	10 21
Vol. 23, nº 7, lithographie	157 05
do do impressions	328 12
do nº 8, lithographie	185 40
do do impressions	383 66
do nº 9, lithographie	197 35
do do impressions	451 48
do nº 10, lithographie	231 75
do do impressions	442 36
do nº 11, lithographie	187 50
do do impressions	439 54
do nº 12, lithographie	189 65
do do impressions	424 24
Index au vol. 23, impressions	275 26
Vol. 24, nº 1, lithographie	159 55
do do impressions	427 48
do nº 2, lithographie	233 50
do do impressions	501 36
do nº 3, lithographie	234 20
do do impressions	584 16
do nº 4, lithographie	238 60
do do impressions	624 33
do nº 5, lithographie	240 00
do do impressions	608 52
Enveloppes, 10,000	129 21
Reviser la liste de la malle	12 61
Bandes	0 81
	8,077 10

Statistiq., annuaire statistiq. et relevé statistique.	$ c.
Carte géographique de l'univers	50 00
Imprimeur de la reine, impressions—	
Detaillé en 1894-95 (Page B—6)	939 48
Ann. statist., 1894, angl., 2,400	3,909 12
do fr., 750 exempl., $2,763.47, moins impayé, $1,939.16	824 31
Diverses impressions, etc.	85 83
Couvert. pour ann. statistiq., 4,000	60 00
Frais de port sur annuaire statistique envoyé aux pays étrangers	27 82
Appointements à Ottawa (Page B—4)	182 00
	6,078 56

Recensement et statistique.	
Frais de messageries	1 10
Appointements à Ottawa (Page B—4)	4,716 00
	4,717 10

Recensement du Manitoba.	
Brandon.	
Commissaire, R. Adamson	100 00
Enumérateurs—	
Bennett, W. H.: 415 familles à 15c.; 477 milles à 15c	133 80
Boyd, John: 448 familles à 15c.; 589 milles à 15c	155 55
Brandon, Thos.: 408 familles à 15c.; 575 milles à 15c	147 45
Brundit, D.: 320 familles à 15c.; 560 milles à 15c	132 00
Cameron, J. M.: 257 familles à 15c.; 454 milles à 15c	106 65
Cates, A.: 588 familles à 15c.; 693 milles à 15c	192 15
Cousins, John: 220 familles à 15c.; 360 milles à 15c	87 00
Haig, Joseph: 300 familles à 15c.; 384 milles à 15c	102 60
Helliwell, W. J.: 387 familles à 15c.; 540 milles à 15c	139 05
Hughes, Ed.: 449 familles à 15c.; 49 milles à 15c	74 70
Ingersoll, A. M.: 208 familles à 15c.; 20 milles à 15c	34 20
Miller, Wm.: 320 familles à 15c.; 520 milles à 15c	126 00
Mordy, W. S.: 382 familles à 15c.; 462 milles à 15c	126 60
Munroe, Geo. H.: 408 familles à 15c.; 40 milles à 15c	67 20
Myles, T. A.: 326 familles à 15c.; 614 milles à 15c	141 00
Pineo, Wm. M.: 213 familles à 15c.; 395 milles à 15c	91 20
Ross, A. E.: 281 familles à 15c.; 642 milles à 15c	138 45
Staples, R.: 396 familles à 15c.; 426 milles à 15c	123 30
Waller, R. de W.: 240 familles à 15c.; 260 milles à 15c	75 00
White, Wm. H.: 336 familles à 15c.; 376 milles à 15c	106 80
Lisgar.	
Commissaire, Wm. Cranston	100 00
Enumérateurs—	
Baldwin, E.: 159 familles à 15c.; 185 milles à 15c	51 60
Brown, R.: 477 familles à 15c.; 440 milles à 15c	137 55
A reporter	2,689 85

Recensem. du Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	2,689 85
Lisgar—Fin.	
Enumérateurs—*Suite.*	
Butcher, F. : 98 familles à 15c. ; 165 milles à 15c	39 45
Corbeth, C. B. : 280 familles à 15c. ; 75 milles à 15c	53 25
Dow, A. G. : 109 familles à 15c. ; 180 milles à 15c	43 35
Duncalfe, A. P. : 97 familles à 15c. ; 165 milles à 15c	39 30
Fraser, James : 151 familles à 15c. ; 110 milles à 15c	39 15
Hotel, Geo. M. : 334 familles à 15c. ; 300 milles à 15c	95 10
Howard, O. : 53 familles à 15c. ; 64 milles à 15c	17 55
Jackson, J. S. : 260 familles à 15c. ; 200 milles à 15c	69 00
Jones, David W. : 268 familles à 15c. ; 300 milles à 15c	85 20
Keringhan, T. : 218 familles à 15c. ; 620 milles à 15c	125 70
Kertcher, John G. : 302 familles à 15c. ; 152 milles à 15c	68 10
Lawrence, Thos. L. : 159 familles à 15c. ; 233 milles à 15c	58 80
McLaren, R. C. : 280 familles à 15c. ; 290 milles à 15c	85 50
McLean, A. : 58 familles à 15c. ; 180 milles à 15c	35 70
Orr, James D. : 134 familles à 15c. ; 180 milles à 15c	47 10
Pigott, A. C. D. : 654 familles à 15c. ; 500 milles à 15c	173 10
Playfair, A. W. : 313 familles à 15c. ; 213 milles à 15c	78 90
Potter, A. E. : 717 familles à 15c. ; 400 milles à 15c	167 55
Potter, David : 52 familles à 15c. ; 80 milles à 15c	19 80
Row, John : 306 familles à 15c. ; 400 milles à 15c	105 90
Shields, Wm. : 543 familles à 15c. ; 787 milles à 15c	199 45
Shilson, E. : 79 familles à 15c. ; 150 milles à 15c	34 35
Stacey, J. C. : 118 familles à 15c. ; 125 milles à 15c	36 45
Stewart, F. D. : 564 familles à 15c. ; 440 milles à 15c	150 60
Umphrey, J. W. : 520 familles à 15c ; 800 milles à 15c	198 00
Walker, Wm. : 82 familles à 15c. ; 93 milles à 15c	26 25
Williams, L. : 266 familles à 15c. ; 190 milles à 15c	68 40
Marquette.	
Commissaire, W. Ferguson	100 00
Enumerateurs—	
Anderson, Thos. B. : 200 familles à 15c. ; 250 milles à 15c	67 50
Brilby, W. T. : 198 familles à 15c. ; 235 milles à 15c	64 95
Black, Geo. : 152 familles à 15c. ; 20 milles à 15c	25 80
Chipman, P. H. : 393 familles à 15c. ; 534 milles à 15	139 05
Dupree, John : 253 familles à 15c. ; 484 milles à 15c	110 55
A reporter	5,358 70

Recensem. du Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	5,358 70
Marquette—Fin.	
Enumérateurs—*Suite.*	
Gamy, A. E. : 133 familles à 15c. ; 300 milles à 15c	64 95
Harris, W. J. : 300 familles à 15c. ; 334 milles à 15c	95 10
Hesketh, R. : 166 familles à 15c. ; 216 milles à 15c	57 30
Hopper, S. T. : 160 familles à 15c. ; 250 milles à 15c	61 50
Middleton, F. : 249 familles à 15c. ; 251 milles à 15c	75 00
O'Keefe, Wm. : 123 familles à 15c. ; 220 milles à 15c	51 45
Ross, R. R. : 82 familles à 15c. ; 70 milles à 15c	22 80
Suback, O. : 130 familles à 15c. ; 250 milles à 15c	57 00
Tully, John P. : 164 familles à 15c. ; 330 milles à 15c	74 10
Tuniff, M. : 104 familles à 15c. ; 20 milles à 15c	18 60
Wilson, D. D. : 234 familles à 15c. ; 244 milles à 15c	71 70
Wilson, J. T. : 241 familles à 15c. ; 300 milles à 15c	81 15
Winerals, H. H. : 268 familles à 15c. ; 358 milles à 15c	93 90
Worley, J. F. : 81 familles à 15c. ; 180½ milles à 15c	39 22
Macdonald.	
Commissaire, Wright Garland	100 00
Enumérateurs—	
Alexander, T. G. : 142 familles à 15c. ; 427 milles à 15c	85 35
Choate, J. F. : 333 familles à 15c. ; 1,000 milles à 15c	199 95
Edgar, A. : 172 familles à 15c. ; 287 milles à 15c	68 85
Gaunce, D. L. : 537 familles à 15c. ; 1,230 milles à 15c	265 05
Gerhardt, H. W. : 270 familles à 15c. ; 40 milles à 15c	46 50
Hall, John : 618 familles à 15c. ; 1,000 milles à 15c	242 70
Henry, J. G. : 727 familles à 15c. ; 47 milles à 15c	116 10
Hill, R. B. : 346 familles à 15c. ; 750 milles à 15c	164 40
Logie, J. L. : 101 familles à 15c. ; 40 milles à 15c	21 15
Lyons, J. H. : 287 familles à 15c. ; 560 milles à 15c	127 05
Miller, Alex. : 315 familles à 15c. ; 524 milles à 15c	125 85
Mitchell, Jas. : 413 familles à 15c. ; 600 milles à 15c	151 95
McGregor, P. St.C. : 374 familles à 15c. ; 550 milles à 15c	138 60
North, G. H. : 608 familles à 15c. ; 795 milles à 15c	210 45
Pattison, Chas. H. : 272 familles à 15c. ; 300 milles à 15c	85 80
Saunders, Geo. : 171 familles à 15c. ; 160 milles à 15c	49 65
Smeaton, J. J. : 180 familles à 15c. ; 478 milles à 15c	98 70
White, H. W. : 371 familles à 15c. ; 559 milles à 15c	139 50
A reporter	8,660 07

Recensem. du Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	8,660 07
Provencher.	
Commissaire, Jos. Baril	100 00
Enumérateurs—	
Berney, G. F. : 220 familles à 15c.; 150 milles à 15c	55 50
Carrière, F. : 94 familles à 15c. ; 60 milles à 15c	23 10
Chenard, Paul : 258 familles à 15c.; 215 milles à 15c	70 95
Church, Thos. : 477 familles à 15c.; 224 milles à 15c	105 15
Desautels, Alex.: 353 familles à 15c.; 297 milles à 15c	97 50
Landry, G. T.: 349 familles à 15c.; 371 milles à 15c	108 00
LeBer, Chas.: 216 familles à 15c.; 250 milles à 15c	69 90
Leclerc, J. B.: 363 familles à 15c.; 44 milles à 15c	61 05
Scott, Robt.: 278 familles à 15c.; 500 milles à 15c	116 70
Thibault, Theo.: 406 familles à 15c.; 480 milles à 15c	132 90
Unsworth, W. W.: 159 familles à 15c.; 9 milles à 15c	25 20
Ure, D. M.: 61 familles à 15c.; 20 milles à 15c	12 15
Selkirk.	
Commissaire, Norman Matheson	100 00
Frais de port et papeterie	2 50
Enumérateurs—	
Anderson, D. B.: 346 familles à 15c.; 203 milles à 15c	82 35
Bjarnason, P.: 349 familles à 15c.; 200 milles à 15c	82 35
Chuddleigh, Geo.: 151 familles à 15c.; 120 milles à 15c	40 65
Harvey, Oscar B.: 380 familles à 15c.; 400 milles à 15c	117 00
Hays, Robt. J.: 266 familles à 15c.; 200 milles à 15c	69 90
Kerr, Geo. A.: 105 familles à 15c.; 400 milles à 15c	75 75
Lipsett, D.: 231 familles à 15c.; 285 milles à 15c	77 40
Macbeth, Robt.: 149 familles à 15c.; 50 milles à 15c	29 85
McLean, W. J., pour territoire non organisé dans Selkirk	200 00
Nelson, Henry W.: 38 familles à 15c.; 21 milles à 15c	8 85
Ness, Wm.: 220 familles à 15c.; 86 milles à 15c	45 90
Préfontaine, J. H.: 349 familles à 15c.; 181 milles à 15c	79 50
Seaman, T.: 217 familles à 15c; 300 milles à 15c	77 55
Tweddell, Robt.: 128 familles à 15c.; 200 milles à 15c	49 20
Walker, John W.: 666 familles à 15c.; 520 milles à 15c	177 90
Wartle, A. P.: 99 familles à 15c.; 150 milles à 15c	37 35
Young W. R.: 330 familles à 15c.; 0 milles à 15c	54 00
A reporter	11,046 17

Recensem. du Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	11,046 17
Winnipeg.	
Commissaire, Alex. McMekin	100 00
Enumérateurs—	
Brown, Harry C.: 202 familles à 15c.	30 30
Clinton, J. P.: 329 do	49 35
Douglas, J. T.: 315 do	47 25
Grieve, A.: 627 do	94 05
Hamilton, D.: 308 do	46 20
Jackson, J.: 597 do	89 55
Kemp, B.: 433 do	64 95
Lane, C. W.: 306 do	45 90
Lilly, J. H.: 533 do	79 95
Mason, H.: 535 do	80 25
McDonald, D.: 410 do	61 50
Schofield, J. C.: 403 do	60 45
Stevens, F. E.: 267 do	40 05
Sutcliffe, T.: 404 do	60 60
Taylor, A. R.: 501 do	75 15
Watheim, L.: 561 do	84 15
En général.	
Frais de messagerie	4 75
Compte de l'imprimeur de la reine	
Livres de recensement, 225	76 22
Formules, 300	4 16
Livre de chèque	6 85
Bureau de la papeterie, fournitures—	
Clavigraphe, Smith-Premier	102 50
Sac à dépêche	5 50
Enveloppes, 250	2 83
Papier ministre, 2 rames	7 60
do buvard, ½ rame	3 45
Encre, 6 bouteilles	1 20
Encre, 6 pintes	3 00
Porte-plumes, 2 douzaines	0 38
Crayons, 12 douzaines	1 80
Mucilage, 6 pintes	2 28
Colle, 6 bouteilles	1 08
Ficelle, 18 pelotes	1 80
E. H. St. Denis, voyages et déboursés	266 95
Salaires à Ottawa (Page B— 4)	567 84
	13,216 01
Statistique en général.	
Abonnement aux publications	29 30
Transport de livres	14 34
Bureau de la papeterie, fournitures—	
Annuaire stat., 1895, inc. et marine;	
Annuaire statistique, vie et divers	7 85
Ann. statist., 1896, Shipping World.	1 00
Poor's Manual of Railroads, 1895	7 50
Statesman's Year-Book	2 30
Buyers' and Sellers' Guide of Canada	5 00
Dictionnaire Canadien-Français	3 00
Vocabulaire, Postal et Télégraphique	0 99
Almanachs, 7	2 71
Débats, 1896, 2	8 00
Casiers à brochures Roger, 5	7 50
Papier buvard, 1 rame	3 45
Salaires à Ottawa (Page B— 4)	2,424 00
	2,516 94
Exposition spéciale de photographie.	
Fret et frais de messagerie	30 96

Statistique criminelle.	$ c.
Compte de l'imprimeur de la reine ...	151 55
Ontario, rapports à $1.....	279 00
Condamnations, 9,038 à 2c., 4,310 à 5c.....	396 26
Québec, rapports à $1	78 00
Condamnations, 9,026 à 2c., 2,549 à 5c	307 97
Nouvelle-Ecosse, rapports à $1. . .	63 00
Condamnations, 3,066 à 2c., 206 à 5c.....	71 62
Nouveau-Brunswick, rapports à $1...	44 00
Condamnations, 2,098 à 2c., 129 à 5c	48 41
Ile du Prince-Edouard, rapports à $1.	8 00
Condamnations, 405 à 2c., 59 à 5c.	11 05
Manitoba, rapports à $1..	11 00
Condamnations, 1,079 à 2c., 209 à 5c..	32 03
Colombie-Britannique, rapports à $1..	19 00
Condamnations, 1,331 à 2c., 319 à 5c.....	42 57
Territoires du N.-Ouest, rapports à $1	10 00
Condamnations, 687 à 2c., 106 à 5c.	19 04
	1,592 50

Exp. colombienne universelle.	
Cobban Mfg. Co., réclamat. en entier.	847 55
Starr, W. M. do ..	200 00
Walker, H., et Fils do ..	56 00
O'Connor et Hogg, serv. d'hom. de loi	64 79
M. J. Gorman, services d'homme de loi.....	75 00
	1,243 34

Aide aux sociétés d'agriculture —Territoires du Nord-Ouest.	
Alameda, J. J. Heaslip, sec.-trésorier.	157 62
Assiniboïa, G. W. Brown do ..	164 01
do N.E., J. Nixon do ..	106 50
do S.E., J. Young do ..	250 00
Rivière-Bataille, T. J. Macfarlane, sec.-trésorier.....	112 89
Broadview, A. G. Hawkes, sec.-trés.	191 70
Calgary, J. R. Sutherland do ..	106 50
Riv.-aux-Carottes, R. C. Grundy do ..	142 71
Davisburg, W. D. Shattuck do ..	208 74
Lac-aux-Canards, C. Fisher do ..	161 88
Edmonton, J. R. Turnbull do ..	123 54
do S., H. Wilson do ..	250 00
Fairmede, J. Kidd do ..	250 00
Fort-Saskatchewan, J. T. Forbes, sec.-trésorier	187 44
Gainsborough, W. Taylor, sec.-trés.	142 71
Grenfell, H. Coy do ..	153 36
Indian-Head, A. W. Sherwood do ..	189 57
Innisfail, S. P. Fream do ..	157 62
Lacombe, F. Vickerson do ..	195 96
Little-Cut-Arm et Qu'Appelle, Wm. Cosgrove, sec.-trésorier	134 19
Lorne, H. J. Montgomery, sec.-trés.	174 66
Medicine-Hat, L. B. Cochran do ..	170 40
Macleod, W. S. Anderton do ..	206 61
Creek-de-l'Erable, H. A. Garley do ..	155 49
Mâch.-d'Orignal, E. Annable do ..	144 84
Montag.-de-l'Orignal, D. A. McEwan, sec.-trésorier.....	202 35
Montag.-de-l'Orignal, E., S. Y. Brockman, sec.-trésorier.....	250 00
Moosomin, T. H. Cross, sec.-trésorier.	250 00
Qu'Appelle, E. W. Miller do ..	249 21
do S., J. Doolittle do ..	230 04
Fourc.-du-Faisan, J. Franks do ..	112 89
A reporter.....	5,533 43

Aide aux sociétés d'agriculture —Territoires du N.-O.—*Fin.*	$ c.
Report.....	5,533 43
Daim-Roug, G. W. Smith, sec.-trés.	161 88
Saskatchewan, Centrale, T. Copland, secrétaire-trésorier.	187 44
Creek-du-Mout., F. J. Gough, sec.-trés.	134 19
Stirling, T. MacNuth do ..	121 41
Wapella, W. Logan do ..	250 00
Whitewood, W. A. Lamont do ..	172 53
Wolseley, L. Thomson, sec.-trésorier..	191 70
Yorktown, F. K. Herchmer, sec-trés.	223 65
	6,976 23

Cie du Haras National, Montr'l.	
Usage de six étalons pour les fermes expérimentales.....	6,000 00

Enregistrement des naissances, mariages et décès, Québec.	
Arthabaskaville, Bernier et Laurier—	
Etat et 2 copies supplémentaires . . .	8 00
Examiner des registres, 49	49 00
Beauharnois, M. Brauchaud—	
Etat et 2 copies supplémentaires ..	8 00
Examiner des registres, 44.....	44 00
Bedford, Leonard et Noyes—	
Etat et 2 copies supplémentaires ...	8 00
Examiner des registres, 88.....	88 00
Fraserville, J. G. Pelletier—	
Etat et 2 copies supplémentaires ...	8 00
Examiner des registres, 37.....	37 00
Gaspé, Jos. X. Lavoie—	
Etat et 2 copies supplémentaires....	8 00
Examiner des registres, 27.....	27 00
Iberville, Doré et Marchand—	
Etat et 2 copies supplémentaires....	8 00
Examiner des registres, 27.....	27 00
Joliette, Desroches et Ducharme—	
Etat et 2 copies supplémentaires....	8 00
Examiner des registres, 36	36 00
Montmagny, Bender et Martineau—	
Etat et 2 copies supplémentaires ...	8 00
Examiner des registres, 31	31 00
Ottawa, T. J. O. Gordon—	
Etat et 3 copies supplémentaires....	10 00
Examiner des registres, 54	54 00
Richelieu, A. N. Gouin—	
Etat et 2 copies supplémentaires....	8 00
Examiner des registres, 38	38 00
Saguenay, J. A. Martin—	
Etat et 2 copies supplémentaires....	8 00
Examiner des registres, 20.....	20 00
Saint-François, Cabana et Bowen—	
Etat et 2 copies supplémentaires....	8 00
Examiner des registres, 94	94 00
Saint-Hyacinthe, Roy et Beauregard—	
Etat et 2 copies supplémentaires....	8 00
Examiner des registres, 40	40 00
Trois-Rivières, Alfred Desilets—	
Etat et une copie supplémentaire...	6 00
Examiner des registres, 60	60 00
	757 00

Fermes expérimentales.

Sommaire.

Ferme expérim. centrale	(Page	B—13)	40,294 49
Nappan	do	(do	B—16)	7,714 76
Brandon	do	(do	B—18)	10,321 42
Indian-Head	do	(do	B—19)	10,419 80
Agassiz	do	(do	B—21)	8,749 53
			77,500 00

Fermes expérimentales—*Fin.*	$ c.	$ c.
Appointements en général.		
Wm. Saunders, directeur, 1 an	4,000 00	
W. H. Hay, comptable, 1 an	900 00	
M. C. O'Hanly, sténographe, 1 an	520 00	
L. S. Macoun, aide-comptable, 1 an	468 00	
	5.888 00	
Divisé comme suit :—		
Ferme centrale, 30 p.c. (Page B—10)	1,766 40	
do de Nappan, 17½ p.c. do 16)	1,030 40	
do de Brandon, 17½ p.c. do 17)	1,030 40	
do d'Indian-Head, 17½ p.c. do 19)	1,030 40	
do d'Agassiz, 17½ p.c. do 21)	1,030 40	
	5,888 00	
Division de la chimie.		
F. T. Shutt, chimiste, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,550	1,475 00	
H. S. Marsh, 5 m. à $600, 7 m. à $700	658 33	
Livres : calepins, 1 douz., $2.50 ; brouillons, 1 douz., 60c	3 10	
Bouteilles, $31.24 : balais, 2, 50c	31 74	
Brosse, 50c. ; déclarat. à la douane, 25c.	0 75	
Peau de chamois, 1, $1 ; époussette, plumeau, 50c	1 50	
Drogues et produits chimiques	50 06	
Flacons, cuivre, 5, $20.25 ; savon, $3.47	23 72	
Porte-flacons, 1, $2 ; ficelle, 16c	2 16	
Frais de transp., $3.01 ; faubert, 1, 35c.	3 36	
Lampe, 1, 60c. ; toile, 12 vgs, $1.50	2 10	
Allumettes, $1.20 ; seaux, 2, 65c	1 85	
Spirit. pyroxyliques, 1 gall	2 00	
Pots, 1 douz., $7.80 ; réparations, $1.15	8 95	
Coton, 10 vgs	2 50	
Blanchissage d'essuie-mains	4 88	
Gages des empl. de ferme. (Page B—14)	201 85	
	2,473 85	
Divisé comme suit :—		
F'me centrale, 30 p.c. (Page B—10)	742 15	
do de Nappan, 17½ p.c. (do B—16)	432 92	
do de Brandon, 17½ p.c. (do B—17)	432 93	
do d'Indian-Head, 17½ p.c. (do B—19)	432 92	
do d'Agassiz, 17½ p.c. (do B—21)	432 93	
	2,473 85	
Div. de la botanique et de l'entomologie.		
J. Fletcher, botaniste et entomologiste, 6 m. à $1,500 et 6 m. à $1,750	1,625 00	
J. A. Guignard, 1 an à $700, moins $175 imputées à "Aide de bureau"	525 00	
Boîtes de ferblanc, 4 douz., $1.35 ; liège, 52½ pds, $13.26	14 61	
Fr. de messag., $3.70 ; lampes, 2, 50c.	4 20	
Fungi, 200 spécimens, $14 ; épingles, 5 M., $5	19 00	
Graine d'herbe, 11 liv., $2.05 ; divers, $1.25	3 30	
Gages des empl. de ferme. (Page B—14)	437 95	
	2,629 06	
Divisé comme suit :—		
Ferme centrale, 30 p. 100 des appointements et tout le reste des dépenses (Page B—10)	1,124 06	
Nappan, 17½ p.c. d. app. (do B—16)	376 25	
Brandon, 17½ do (do B—17)	376 25	
Indian-H., 17½ do (do B—19)	376 25	
Agassiz 17½ do (do B—21)	376 25	
	2,629 06	

Ferme expérimentale centrale, Ottawa.	$ c.	$ c.
Dépenses générales, comme ci-dessus.		
Appointem. en général (Page B—10)	1,766 40	
Départ. de la chimie (do B—10)	742 15	
do botanique et ent. (do B—10)	1,124 06	
Bestiaux ($65.05).		
Cochons, 3, $40 ; service de verrat, $1	41 00	
Honoraires d'enregistrement	16 25	
Frais de voyages, F. W. Hudson	7 80	
Soin des animaux ($2,448.55).		
R. R. Elliott, contremaître, 1 an	600 00	
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	1,848 55	
Nourriture pour bestiaux et services de vétérinaire ($909.32).		
Son, 17 tonnes, $253 : drogues, 53c	253 53	
Canaille, ½ tonne, $8 ; sacs, 14, $1.40	9 40	
Poudres de condition, 3 boîtes	18 00	
Fr. de transp., $2.70 ; saind., 2 p., $3.73	6 43	
Moudre de la provende, 5,262 liv	5 26	
Lymphe de Koch	14 75	
Avoine 1,246¼ boiss	455 65	
Tourteaux oléagineux, 4½ tonnes	99 00	
"Pain Killer", 2 douz	4 00	
Pommes de terre, 21 sacs	6 30	
Sel, 20 sacs, $12 ; son, ½ tonne, $11	23 00	
Blé, 20 boiss. à 70c	14 00	
Ouvrage de la ferme ($6,241.91).		
J. Fixter, contremaître, 1 an	1,000 00	
W. T. Macoun, sous-directeur, 11½ m. à $800 ; moins $400 imputées à la division de la forêt	366 67	
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	4,875 24	
Division de la forêt et soin des terrains ($1,973.41).		
W. T. Macoun, sous-directeur, tel que détaillé sous "Ouvrage de la ferme"	400 00	
Cannes de bambou, 1,000	8 00	
Frais de transport	1 28	
Etiquettes, 10 M. à 60c	6 00	
do zinc, 3,587 à ½c	17 94	
Chaux, 1⅝ boiss	0 50	
Bois de service, 695 pds	10 23	
Buguettes métall. pour étiquettes, 2,260	22 60	
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	1,506 86	
Graines, grain, arbres, etc. ($1,576.93).		
Sacs, 20, $3.51 ; fèves, 3 boiss., $5.40	8 91	
Trèfle, 711 liv., $81.08 ; fèves, 2 boiss., $6.50 ; messagerie et fret, $154.89	242 47	
Maïs, 44⅛ boiss., $55.37 ; pointes de fer, 3 M., $2.50	57 87	
Entrées à la douane, $2.25 ; divers, 70c.	2 95	
Graine d'herbe, pelouse, 200 liv., $53.00 ; graine de mil, 38 liv., $23.91	76 91	
Commissions sur mandats-poste	9 55	
Graines, arbres et arbrisseaux	1,062 22	
Services d'expert du Dr C. E. Saunders	116 05	
A reporter		16,847 78

Ferme centrale—*Suite.*	$ c.
Report	16,847 78
Départ. de l'horticulture ($4,001.67).	
John Craig, surintendant, 1 an	1,400 00
Cannes de bambou, 500, $5 ; produits chimiques, $8.82	13 82
Paniers, 25 douz., $12.51 ; électros, $2.70	15 21
Boîtes à baies, 20, $14 ; tasses, 5 M., $17	31 00
Râteliers, 40, $4 ; transport, $10.25	14 25
Gants, 3 paires, $1.50 ; vitrage, $2.22	3 72
Etiquettes, $30.11 ; chaux, brl, $1	31 11
Coulisses de lanterne, 6, $2.70 ; cartes, 96, $9.60	12 30
Lances, $2.50 ; cadenas, 2, $3	5 50
Peinture, 4½ liv., $1.19 ; sacs de papier, $1.16	2 35
Papier goudronné, 1 roul., 75c. ; photographies, 14, $10.50	11 25
Poteaux de cèdre, 30	3 60
Coton croisé, 20 vgs, $4 ; savon mou, 56 liv., $3.92	7 92
Solution pour arroser	0 60
Arbres et plantes	64 88
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	2,380 50
Divers	3 66
Instruments aratoires, outils et ferronnerie ($639.10).	
Agitateur, 1, $1.80 ; graisse à essieux, 2 douz., $1.80	3 60
Boîtes à essieu, 4, $4 ; boîte en fer-blanc, 1, $2	6 00
Barres, grille, 269 liv., $12.10 ; balais, 5, $1.70	13 80
Paniers, 20, $14.60 ; brosses, 7, $2.95	17 55
Courroie, 30 pds, $5.40 ; boulons, 21½ douz., $12.66	18 06
Bâton ferré	1 80
Arrosoirs, 4, $2.10 ; fontes, $23.15	25 25
Réparations de voiture	54 80
Cordes, châssis, $1.55 ; semoir, 1, $9	10 55
Cisailles, 1 paire, $10 ; dynamite, 20 liv., $5	15 00
Plumeau pour batteuse	22 00
Réparat. d'une machine, $7.02 ; fusée, 50 pds, 50c.	7 52
Messagerie et fret	10 10
Tarare, $20 ; limes, 25, $7.08	27 08
Fourches : foin, 1 douz., $9.90 ; fumier, 2, $1.75 ; bêches, 4, $3	14 65
Fontaine, abeille, 1, 75c. ; houes, 4, $1.80	2 55
Gonds, 2 prs, 92c. ; inspirateur, 1, $7.50	8 42
Etiq., 6 douz., 72c. ; lanternes, 2, $1.30	2 02
Loquet de nuit, 1, $1.25 ; moissonneuses, 2, $12.60	13 85
Fournit. de machine, $53.62 ; pioches, 3, $2.85	56 47
Mica, 68 feuilles, $5.94 ; mitaines, 6 paires, $3.90	9 84
Clous ; 1 barillet, coupés, $2.30 ; 8 liv., pour fer à cheval, $1.20	3 50
Huile : 15 galls, à cylindre, $12.88 ; 90 galls, diamant, $14.96 ; 10 galls, à machine, $5.19 ; 14 galls, à machine, $9.10 ; 1 pinte, d'olive, $1 ; 47 galls, photogène, $11.75 ; 5 galls, $4 ; 5 galls, de lin, $2.50	61 38
Godet, $2.75 ; cadenas, 6, $1.84	4 59
Seaux : 6, 70c. ; galv. 6, $2.10	2 80
Peinture, $15.75 ; fourneau, $3.50	19 25
A reporter	21,281 88

Ferme centrale—*Suite.*	$ c.
Report	21,281 88
Instruments aratoires, outils et ferronnerie—Fin.	
Râteaux : 3 pour jardin, $1.80 ; 12 à foin, $1.75	3 55
Câble, 60 liv., $7.20 ; balance, 1, $6	13 20
Ecopes, 3, $3.75 ; ébouoirs, 3, $22.25	26 00
Cartouches, chargées, 50, $1.50 ; pelles, 7, $7	8 50
Patins pour omnibus, moins la valeur des vieux	22 00
Bêches, 5, $4.25 ; balais, 7, $4.40	8 65
Tuyau de poêle, $1.90 ; sarcloir, $15	16 90
Ficelle : 300 liv., $21 ; 25 liv., $1.50	22 50
Roues, 1 paire, $15 ; brouettes, 2, $8.75	23 75
Fil métallique, 365 liv., $10.95 ; treillis en fil métallique, $1.13	12 08
Zinc, 93 liv., $6.51 ; divers, $43.03	49 54
Drainage ($77.25).	
Attelage	6 00
Tuiles : 6,525 de 3 pcs à 10 le M. ; 400 de 4 pcs à $15	71 25
Engrais ($558.47).	
Transport	52 14
Commission sur mandats-poste	0 60
Plâtre, 150 sacs à 50c.	75 00
Phosphate, 1 tonne	10 00
Super "fertilizer", 1 tonne	17 00
Fumier, 505 charges à 40c.	202 00
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	201 73
Frais de voyages ($922.42).	
Craig, John, horticulteur	297 87
Fixter, John, contremaître	34 49
Fletcher, Jas., entomologiste et botaniste	263 35
Gibson, R., Delaware, Ont	35 75
Gilbert, A. G., régis. de la basse-cour	110 45
Holterman, R. F., Brantford	31 25
McMurray, A., commis	2 25
Pelletier, Eug., commis	9 10
Saunders, Wm., directeur, $257.63, moins $214.00 imputés à "Fermes expérimentales succursales."	43 63
Shutt, F. T., chimiste	94 28
Dépenses d'exposition ($271.42).	
Milleret, 30 vgs, 60c. ; blanchiss., 1, 45c.	1 05
Batiste, 19 vgs $1.24 ; coton, 12 vgs, $1.20	2 44
Porte-cartes, 200, 75c. ; pavillons, 4½ douz., $2.25	3 00
Transport	17 70
Dép. à l'exposition : voyage, $13.55 ; hôtels, $21.97 ; repas, $9.90 ; billets de tramway, $1.65 ; aide, 50c.	47 57
Marteaux, 2, $1.50 ; clous, 60 liv., $3	4 50
Papier : 53½ liv. à 10c. ; 58 liv. à 5c.	8 25
Sacs de papier, 600, $1.47 ; photographies, 24, $12	13 47
Galon, 30c. ; péages, 53	0 83
Louage d'attelage, $10.75, div., $6.12	16 87
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	155 74
A reporter	23,318 11

Ferme centrale—*Suite.*	$ c.
Report	23,318 11
Forgeage, fournitures pour harnais et réparations ($492.66).	
Graisse à essieux, 50 liv., $2.91 ; brides, 2, $4	6 91
Couvertes : 1, $5 ; 3, $12	17 00
Balais, étable, 6 à 90c., 3 à 85c.	7 95
Brosses, 15 à 75c. ; savon, 50c.	11 75
Peaux de chamois, 2, $1.50 ; éponges, 5, $3.25	4 75
Etrilles, 8 à 18c	1 44
Plumeaux, voiture, 3 à 50c.	1 50
Transport	0 35
Fournit. de harnais : bottes, 3 prs, $12 ; colliers, 3, $7.50 ; coussins, 3, $2.80 ; fouets, 3, $2.75 ; palonniers, 9, $8.75 ; divers, $25.56	59 36
Ferrage de chevaux	161 55
Bois de service, 2,500 pds à $9.50	23 75
Huile : harnais, 5 galls, $5 ; pied de bœuf, 2⅝ galls, $2.85	7 85
Chêne, 88 pds à 5c.	4 40
Réparations : omnibus, $35 ; harnais, $29.85 ; robes, $18.25	83 10
Forgeage, $95 ; bandages de roue, 4, $6.	101 00
Basse-cour ($1,528.52).	
A. G. Gilbert, régisseur, 6 m. à $700 et 6 m. à $800	750 00
Paniers, 7, $1.20 ; os, 1,607 liv. $16.07.	17 27
Boîtes d'œufs, 150 à 9½c., 50 à 15c.	21 75
Pain, 26½ à 10c., 21½ à 9	4 59
Balais, 4, $1 ; choux, 136, $3.40	4 40
Canaille, 1,500 liv., $13.25 ; drogues, $1.95	15 20
Cochets, 2, $12 ; 1, $5	17 00
Coton, 25 vgs, $1.25 ; 81 vgs, $3.24	4 49
Maïs, 6 boiss., $3.90 ; plats, 1 douz., 55c.	4 45
Messagerie et fret.	12 68
Augets, poulets, 12	9 00
Oies, 1 paire, $2.50 ; riz, 17 liv., 85c.	3 35
Nettoyage du poulailler, 5½ j. à $1	5 50
Farine : 100 liv., animale, $3 ; 996 liv., maïs, $16.58 ; 58 liv., avoine, $1.74 : 9 liv., avoine broyée, 45c.	21 77
Mica moulu, 500 liv	5 00
Ecailles d'huîtres, 350 liv	3 50
Son, 400 liv., $4.25 ; divers, $4.35	8 60
Blé, 98 boiss.	81 00
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	538 97
Epreuves de graines de semence et serres ($907.78).	
Fret, $1.01 ; toile, 40 vgs à 20c.	9 01
Tourbe à orchidées, 2 sacs	7 00
Quartz, 50 liv. $1 ; éprouv. à grains de semence, $2	3 00
Cuve, fibre, $1.75 ; divers, $2.41	4 16
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	884 61
Laiterie ($775.63).	
Brique à couteau, 1, 10c. ; allumettes, 1 boîte, 12c.	0 22
Balais : 8 à 30c., 6, $1.63 ; crin, 1, 65c.	4 68
Toile à fromage, 39 vgs, $1.95 ; produits chimiques, $9.75	11 70
A reporter	26,263 67

Ferme centrale—*Suite.*	$ c.
Report	26,263 67
Laiterie—Fin.	
Entrée à la douane, 25c. ; verres, 1 douz., $1	1 25
Fourn. de laiterie, $23.35 ; rép., $8.75.	32 10
Div. drogues, $10.13 ; plombage, $14.90	25 03
Seaux : 1, 55c. ; 1 en pulpe, 45c. ; 1 en ferblanc, 35c.	1 35
Savon : 48 barres, $3 ; 12 barres, 84c.	3 84
Soude, 45 liv., $1.20 ; serv., ½ douz., 73c.	1 93
Cuves, fibre, 2	3 25
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	690 28
Dépenses de bureau ($2,705.37).	
A. McMurray, commis, 1 an, $600, moins imputé à la distribut. du grain, $225, à la distribution des bulletins, $125.	250 00
E. Pelletier, 1 an, $800, moins $133.32 imputés à la distribution du grain, $233.35 à la distribut. des bulletins.	433 33
J. A. Guignard, 1 an, $700, moins $525 imputés à la division de la botanique et de l'entomologie	175 00
J. F. Watson, 1 an, $520, moins $43.33 imputés à la distribut. des bulletins.	476 67
Etablage de chevaux, 55 semaines à $2.	110 00
Nourriture de 2 chevaux	0 40
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	1,259 97
Impressions et papeterie ($687.84).	
Livres : 2 scientifiques, $10.99 ; 22 journaux, $13.84 ; 27 calepins, $17.70 ; 32 à lettre, $45.20 ; 1 almanach des adresses, $2.50 ; à note, etc., $24.18.	114 41
Feuilles de papier comm., 300, $9.60 ; feuilles, 5 M., $4.14	13 74
Feuilles à hum., toiles caoutch., 3 douz.	7 56
Bandes élastiques, 25 grosses, $9.16 ; encre, 11 pintes, $5.50	14 66
Enveloppes, 8½ M., $7.65 ; plume-fontaine, $4	11 65
Liasses, 1 douz., $9.60 ; 1½ douz., $5.40.	15 00
Index, 7 douz., $13.08 ; grattoirs, 4, $1.08	14 16
Presse à lettre, $6 ; muc., 9 pintes, $3.90	9 90
Tablettes : 26 douz. à brouillon, $23.32 ; 1 douz., calendriers, $1.80	25 12
Papier : 6½ rames à envelopp., $20.35 ; 1 rame comm., $1 ; 1 rame à cartouche, $9.30 ; 100 feuilles mathémat., $3.02 ; 60 roul. à toil., $3.60 ; 7½ rames papier-min., $29.26 ; 1½ rame buvard, $7.05.	73 58
Compte de l'imprimeur de la reine	255 21
Fourniture p. timbre en caoutchouc	9 75
Ciseaux, 2 paires, $1.43 ; ficelle, 72 liv., $26.88	28 31
Diverses fournit. de papeterie	77 39
Fournit. de clavig. : 13 rubans, $9.15 ; huile, 15c. ; brosses, $1.25 ; rép., $6.85.	17 40
Télégrammes et téléphones ($147.75).	
Télégrammes	32 40
Téléphone	0 35
Loyer de téléph., 12 m. au 30 juin 1896.	115 00
Journaux, etc. ($93.79).	
Livres : 6 scient., $15.36 ; calepin, 50c.	15 86
Transport	1 75
A reporter	30,581 27

Ferme centrale—*Suite.*	$ c.
Report	30,581 27
Journaux, etc.—Fin.	
Commission sur mandats-poste	2 00
Abonn. à des journaux et public. pér.	74 18
Apiculture ($392.75).	
Abeilles, d'Italie, 4 essaims à $8	32 00
Rayons, 35 liv., $17.15 ; ruch., 20, $28.50	45 65
Messagerie et fret	8 41
Main-d. : G. Fixter, 104 j., $104 ; J. Fixter, 536 h., $134 ; soin des ab., $16.	254 00
Reines, 2, $2.50 ; toile, 5 vgs, $1.20	3 70
Sections, 400, $2 ; section, 12 liv., $7.08.	9 08
Tuyaux, $2.90 ; sas, miel, $12	14 90
Sucre, 299 liv. à 4½c., 75 à 5c	17 20
Diverses fournitures pour abeilles	7 81
Arboretum ($761.23).	
Etiquettes, zinc, 2,390 à ½c	11 95
Fil de fer pour étiquette, 2,294 à 1c	22 94
Ecrire sur étiquet., W. T. Macoun, 25 hrs à 25c	6 25
Gages, employés de ferme (Page B—14)	720 09
Distribution de grain ($3,251.15).	
E. Pelletier, 1 an, $800, moins $666.68 détaill. sous " Dépenses de bureau "	133 32
A. McMurray, 1 an, $600, moins $375 détail. sous " Dépenses de bureau "	225 00
Sacs : 106 à 7c., 15 à 15c., 49,077 coton, $675.91	685 58
Maïs, 30 boiss., $45, 50 boiss., $50	95 00
Messagerie et fret	403 50
Enveloppes à grain, 18 M	12 18
Trier à la main, 26,621 liv. grain	266 21
Pois, 201 24/60 boisseaux	141 92
Etiquet., 62,975, $157.43 ; grains, $22	179 43
Compte de l'imprim. de la reine	242 19
Fournitures de timbres en caoutchouc	5 40
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	861 42
A reporter	35,062 58

Ferme centrale—*Fin.*	$ c.
Report	35,062 58
Distribution d'arbres ($95.04).	
Coton, 6 balles, 36c. ; étiquettes, 10c.	0 46
Papier, à envelopper, 1 rame	10 80
Compte de l'imprim. de la reine	3 28
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	80 50
Distribution de bulletins ($5,008.79).	
E. Pelletier, 1 an, $800, moins $566.65 détaill. sous " Dépenses de bureau "	233 35
A. McMurray, 1 an, $600, moins $475 détaill. sous " Dépenses de bureau "	125 00
J. F. Watson, 1 an, $520, moins $476.67 détaill. sous " Dépenses de bureau "	43 33
Electros, $13.15 ; fr. de transp., $1.30	14 45
Compte de l'imprimeur de la reine	3,635 83
Traduire et copier 543 folios	81 45
Enveloppes, 5 M., $11.19 ; commission sur mandat-poste, 10c	11 29
Com. de la malle : J. Kirkpatrick, $39 ; J. Killeen, $65 ; A. Bélanger, $62.50	166 50
Gages des empl. de ferme (Page B—14)	697 59
Dépenses imprévues ($128.08).	
Rideaux, 3, $1.20 ; charriage, 75c	1 95
Bill. de ch. de f., $10 ; esc. sur chèque, 40c	10 40
Examiner deux mécaniciens, F. W. Donaldson, inspecteur	5 50
Cadres de couches chaudes, 4	5 20
Glace, 800 morceaux	28 00
Marquage d'enseignes, 12, $6, 4 à $7	13 00
Chaux, 10 boiss., $2 ; bois de s., 192 p., $2 78 ; fr. de messagerie, $1.35	6 13
Fr. de port, 17c. ; phot. de houblon, 50c.	0 67
Loyer d'une b. de B.P., 12 m. au 30 juin	12 00
Nettoyage de bureau et de laiterie	2 50
Tenir un registre météorologiq., 7 m., au 31 janv., B. Nothnagel	42 00
Péages	0 73
	40,294 49

Ferme expérimentale centrale.	$ c.
Gages.	
Alexander, Thos., conduct. d'attelage, 162 3/10 j. à $8 par semaine, 44 3/10 j. à $1.25, 119 j. à $1.	390 75
Bailey, A., journalier, 18½ j. et cheval à $1.75, 34 8/10 à $1.25	75 87
Bailey, C., journalier, 185 9/10 j. à $1.25, 21 à $1.12½	256 01
Barrette, T., journalier, 25 j. à $1.25	31 25
Beatty, G., journalier, 103 j. à $1.25	128 75
Beauchamp, O., journalier, 117 1/10 j. à $1.25, 1 1/10 à $1, 12 5/10 à $1.12½	161 99
Béland, Jos., journalier, 13½ j. à $1.25	16 87
Rélanger, A., journalier, 135 7/10 j. à $1.25, 115 à $1, 22 à $1.12½	309 37
Bélanger, J., journalier, 331 1/10 j. à $1.50	497 85
Bélanger, Victor, conducteur d'attelage, 104 5/10 j. à $8 par semaine, 50 1/10 à $1.25, 116 à $1	318 34
Blais, W., journalier, 323 6/10 j. à $1.25	404 51
Cameron, Alex,, journalier, 53 2/10 j. à $1.25	66 50
Deavy, G., journalier, 124 j. à $8 par sem., 39 à $6.50 par semaine, 171 5/10 à $1.25 par j., 60 à $1.12½	489 51
Deavy, S., journalier, 169 1/10 j. à $1.25, 21 à $1.12½	235 38
Deavy, T., conducteur, 170 6/10 j. à $8 par semaine, 44 3/10 à $1.25 par j., 120 à $1	403 07
Deavy, W., journalier, 118 6/10 j. à $1.25, 20 à $1.12½	170 74
A reporter	3,956 76

Ferme expérimentale centrale : Gages—*Fin.*

	$ c.
Report	3,956 76
Ellis, W., jardinier, 320 j. à $1.50	480 00
Fahey, J., journalier, 149 9/10 j à $1.25, 10 à $1, 20 à $1.12½	219 01
Fahey, W., journalier, 1 j. à $1.25	1 25
Ferguson, W., journalier, 190 6/10 j. à $1.25, 115 à $1, 26 3/10 à $1.12½	382 88
Fixter, G., journalier, 55 2/10 j. à $1	55 20
Fixter, H., conducteur d'attelage, 45 j. à $1, 13 7/10 à $1.25, 55 à $8 par semaine	135 47
Gosson, Pat., journalier, 76 9/10 j. à $1.25	95 37
Helem, J., conducteur d'attelage, 169 1/10 j. à $8 par semaine, 45 5/10 à $1.25 par j., 120 à $1	402 72
Herbert, A., journalier, 40 8/10 j. à $1.25	51 06
Holtz, H., journalier, 45 j. à $8.50 par semaine, 66 à $9 par semaine	468 07
Johnston, J. R., journalier, 29 9/10 j. avec attelage à $3, 12 8/10 à $1.25	105 07
Kerr, A., homme d'écurie, 364 2/10 à $36 par m	429 94
Kerr, D., journalier, 19 j. à $1.25	23 75
Kerrigan, F., journalier, 205 6/10 j. à $1.25, 14 à $1, 20 8/10 à $1.12½	294 37
Kerrigan, P., journalier, 133 j. à $1.25, 19 1/10 à $1.12½, 1 2/10 à $1	189 00
Killeen, J., journalier, 136 9/10 j. à $1.25, 14 1/10 à $1.12½, 98 à $1	285 07
Kirkpatrick, J., commis de bureau, 286 9/10 j. à $1.50	430 35
Lacroix, O., journalier, 173 j. à $1.25, 19 à $1.12½	237 63
Leslie, J., journalier, 193 9/10 j. à $1.25, 13 9/10 et attelage à $3, 10 à $8 par sem , 6 à $1 par j	303 42
Leslie, W., conducteur d'attelage, 170 5/10 j. à $8 par semaine, 44 8/10 à $1.25 par j., 121 à $1	404 36
Lusk, J. C., jonrnalier, 3 j. à $1.25	3 75
Marker, M., journalier, 10 m. et 27 j. à $25 par m., 30 1/10 à $1.25 par j.	309 41
Melvin, J., journalier, 145 1/10 j. à $1.25, 114 à $1, 26 à $1.12½	324 65
Moss, J., journalier, 188 8/10 j. à $1.25, 21 à $1.12½	259 26
Mulligan, A., garçon d'écurie, 12 m. à $36 par m	432 00
Murphy, T., journalier, 83 4/10 j. avec attelage, $3	250 20
McAdoo, W., garçon d'écurie, 11 m. à $38 par m., 1 à $42.	460 00
McCord, J., conducteur d'attelage, 62 j. à $8 par semaine, 1 j. à $1.25 par j.	83 92
Nevins, John, palefrenier, 198 j. à $1.50 par j., 116 à $8 par semaine	451 67
Nevins, Jos., conducteur de diligence, 367 4/10 j. à $1.25	459 25
Nothnagel, B., journalier, 186 4/10 j. à $1.25, 113½ à $1, 26 à $1.12½	375 75
Pacquet, J., journalier, 144 6/10 j. à $1.25, 103 à $1, 17 à $1.12½.	302 90
Pelletier, A., journalier, 188 2/10 j. à $1.25 ; 14 à $1, 25 à $1.12½	277 36
Pelletier, J., journalier, 187 1/10 j. à $1.25, 115 à $1, 25 à $1.12½	377 00
Perrin, G., journalier, 221 7/10 j. à $1.25, 113 6/10 à $1.12½	405 00
Proudman, G., journalier, 205 j. à $1.25, 73 à $1, 26 1/10 à $1.12½	358 60
Proudman, J., garçon d'écurie, 12 m. à $36 par m	432 00
Rees, C., charpentier, 14 j. à $2	28 00
Rogers, E., journalier, 18 j. à $1.25	22 50
Slinn, W., journalier, 164 8/10 j. à $1.25, 117 à $1, 26 4/10 à $1.12½	352 75
Sloan, B., journalier, 166 3/10 j. à $1.25, 112 à $1, 25 à $1.12½	348 01
Semkins, A., journalier, 51½ j. à $1.25	64 38
Taggart, J., journalier, 188 j. à $1.25, 10 à $1, 25 4/10 à $1.12½	273 64
Taylor, Geo. R., journalier, 79 j. à $30 par m., 7 m. 9 j. à $35 par m., 1 m. 4 j. à $40	389 75
Taylor, W., jardinier, 338 6/10 j. à $1.50	507 90
Walker, S., journalier, 39½ j. à $1.25	49 37
Whitehorn, A., conducteur d'attelage, 227½ j. à $1.25, 135 à $1	419 38
Whitehorn, J., journalier, 184 5/10 j. à $1.25, 114 à $1, 25 à $1.12½	372 76
	17,341 85

Divisés comme suit :—

		$ c.
Division de la chimie	(Page B—10)	201 85
Division de la botanique et de l'entomologie	(do B—10)	437 95
Soin du matériel	(do B—10)	1,848 55
Ouvrage de ferme	(do B—10)	4,875 24
Division de la forêt	(do B—10)	1,506 86
Division de l'horticulture	(do B—11)	2,380 50
Charriage d'engrais	(do B—11)	201 73
Frais d'exposition	(do B—11)	155 74
Division de la basse-cour	(do B—12)	538 97
Epreuve du grain et serre	(do B—12)	884 61
Division de la laiterie	(do B—12)	690 28
Dépenses de bureau	(do B—12)	1,259 97
Arboretum	(do B—13)	720 09
Distribution de grain de semence	(do B—13)	861 42
do d'arbres	(do B—13)	80 50
do bulletins	(do B—13)	697 59
		17,341 85

Ferme expériment. de Nappan.	$	c.
Appointements ($1,675.46).		
W. M. Blair, 11 m. au 31 mai à $1,400	1,283	26
Geo. W. Forrest, du 21 avril au 30 juin à $1,400	272	20
W. S. Blair, 2 m. à $60 par m	120	00
Frais de voyages ($180.90).		
W. M. Blair, appel d'assemblées, etc.	149	22
Wm. Saunders (Page B—11)	22	62
Geo. W. Forrest	9	06
Bestiaux ($33.05).		
Verrat, 1, $15; truie, 1, $12.50	27	50
Frais de messagerie	5	55
Nourriture pour bestiaux ($79.99).		
Son, 1 sac	1	25
Huile de foie de morue, 2 galls, $1.20; tourteaux oléagineux, ½ ton., $15	16	20
Gros sel, 280 liv., $2.35; soude, 8 liv., 24c	2	59
Paille, 3,283 liv., $8.20; soufre, 5 liv., 30c., graines pour nourriture, $51.45	59	95
Graines, grain, plantes, etc. ($162.56).		
Sacs, 3, 75c.; maïs, 1 boiss., $2	2	75
Messagerie et fret	10	41
Pots à fleurs, 23	2	24
Cueil. du houb. p. les enfants, 9 j. à 25c.	2	25
Pois, 134 liv., $2.79; vitriol, 15 liv., $1.80; étiquettes, $2.22	6	81
Graines: trèfle, 45 liv. à 13c., 140 liv., $14.68; mil, 1⅞ boiss. à $3.75, 1 boiss., $3; 3⅕ boiss. à $2.50, 125 liv. à 7c.; betterave, 5 liv., $1; navet, 7 liv. à 25c	48	84
Graines et plantes	37	81
Avoine, 122½ boiss. à 42c	51	45
Ouvrage de ferme ($1,675.18).		
Gages des emp. de la ferme (Page B—16)	1,675	18
Instruments aratoires, outils et ferronnerie ($249.13).		
Haches, 3 à 90c.; manches, 9 à 15c.	4	05
Clochet., 1 bande, $1.50; balais, 3, 75c.	2	25
Brosses, 4, $2; boîte, 50c.; chaîne, $1.32	3	82
Tondeurs, 1 pre, $1; étrilles, 3, $1.45; pompe à arrosage, complète, $12.60	15	05
Access. de porte, $2.18; mèches, 2, 50c.	2	68
Messagerie et fret, $9; lanterne, 1, $1.	10	00
Fourches, 3, $2.75; manches, 3, 45c.	3	20
Couv. p. chev., 2, $2.80; b. de serv., $1.25	4	05
Herse, 1, $30; dents, 4, $2; lattes, 45c.	32	45
Fourn., machin., $42.95; râteaux, 2, 50c.	43	45
Huile de foie de morue, 2 galls, $1.20; pétrole, 12 galls, $3.60; huile à polir, 1 gall., $1.75	6	55
Clous, 98 liv., $3.92; carvelles, 28 liv., $1.12	5	04
Seau en ferb., $1; vert de Paris, 3 l., 75c.	1	75
A reporter	3,941	48

Ferme de Nappan—*Suite.*	$	c.
Report	3,941	48
Instrum. arat., outils et ferronn.—Fin.		
Baq. à pom. de t., 1, $1.25; radiat., 1, $4	5	25
Sel, 1 sac, 90c.; faulx, 1, 75c.	1	65
Pelles, 3, $1.95; bêches, 3, $3.75	5	70
Pompe à arrosage, $1.25; réparat., 85c.	2	10
Savon, 14 liv., 84c.; piquets, 300, $3.75	4	59
Térébent., 1 gall., 76c.; zinc, 10 lbs., 90c.	1	66
Traîneau, moins estimation du vieux.	55	00
Vernis, 30c.; vitriol, 8 liv., 96c.	1	26
Tuyau à l'eau et accoupl., $5.63; m.-d'œuvre, $6.70	12	33
Fil métallique p. clôture, 91 liv. à 3½c.	3	18
Treillis en fil mét., 50 vgs, $4, 11 v., 77c.	4	77
Diverse ferronnerie	17	30
Soin des bestiaux.		
Gages des emp. de la ferme (Page B—16)	842	10
Division de la forêt.		
Gages des emp. de la ferme (Page B—16)	71	00
Forgeage et fournitures de harnais ($93.51).		
Grand. bottes, 2, 70c.; brosses, 2, 70c.	1	40
Frais de messagerie, 25c.; essieu, 60c.	0	85
Licous, 2, $1.80; harnais, acier, 1, $13	14	80
Ferrage de chevaux, $30.87; forgeage, $22.49	53	36
Huile de pied de bœuf, 1 gall	1	50
Réparations: harnais, $13.70; traîneau, $3.50; chariot, $4.40	21	60
Fumier et engrais ($444.49).		
Os, 16 brls, $72; os p. volaille, 3 sacs, $1.50	73	50
Poussière d'os, 2 ton., $70; fret, $9.12	79	12
Engrais: 25 brls, $114.45: imp., 1¼ ton., $43.75	158	20
Nitrate de soude, 959 liv. à $3.15; 100 liv., $4	34	21
Potasse: 1,150 liv. à $47 la ton.; mur., 1,125 liv. à $3.15 le qtl	62	46
Superphosphate, 1 tonne	37	00
Drainage ($150.17).		
Drain, tuile, creusage et posage, 342 perches à 33½c.	114	57
Drain, 300 supp. à 5c., 200 à 3c., 200 à 2½c., 60 à 16c.	35	60
Aide au bureau.		
Gages des hommes (Page B—16)	20	00
Journaux et livres.		
Abonn. aux journaux et revues period.	20	12
Télégrammes et téléphones.		
Télégrammes	0	53
A reporter	5,698	19

Ferme de Nappan—*Fin.*	$ c.
Report	5,698 19
Impressions et papeterie.	
Diverses fournitures de papeterie	1 35
Distribution de grain de sem. ($118.06).	
Frais de port, $50.50 ; compte de l'imprimeur de la reine, $2.66	53 16
Gages des emp. de la ferme (Page B—16)	64 90
Dépenses imprévues ($57.59).	
Pierre bleue, 7 liv., 84c. ; fr. de p., $51.48	52 32
Répar. à la cheminée, $2 ; arpent., $3.	5 00
Transport	0 27
Part des dépenses d'Ottawa.	
Appoint., en général (Page B—10)	1,030 40
Division de la chimie (do B—10)	432 92
Div. de la botan. et de l'ent. (do B—10)	376 25
	7,714 76
Gages ($2,673.18).	
Ancient, H.A., journalier, 10½ j. à $1.25	13 13
Blair, W. S., journalier, 261 j. à $1.25 ; aide de bureau, 2 m. à $10	346 25
Casey, A., journalier, 168½ j. à $1.25	210 63
Coates, T., conducteur d'atttel., 272½ j. à $1.28, 26 j. à $1.38	384 68
Donaldson, R., pâtre, 337 j. à $1.25, 30 j. à $1.35	461 75
Harrison, L., journalier, 183 j. à $1	183 00
Leahy, P., jardinier, 61 j. à $1.25	76 25
McClintick, J., journalier, 184 j. à $1.25, 78 j. à $1.40	339 20
McEachren, J., charpentier, 24½ j. à $2	48 50
McDonald, C., journalier, 28 j. à $1.25	35 00
McDonald, J., pâtre, 16 2/10 j. à $1.25, 54½ j. à $1	74 76
McDonald, R., pâtre, 220½ j. à $1.25	275 64
McDonald, W., journalier, 4 j. à $1.25	5 00
Read, H. R. do 64½ j. à $1.25	80 63
Richards, J. do 97½ j. à $1.25	121 88
Roach, C. do 4 j. à $1.25	5 00
Roach, E. do 9½ j. à $1.25	11 88
	2,673 18
Gages de la ferme de Nappan— Divisés comme ci-dessous :	
Ouvrage de ferme (Page B—15)	1,675 18
Soin des bestiaux (do B—15)	842 10
Division de la forêt (do B—15)	71 00
Aide au bureau (do B—15)	20 00
Distribution de grain de semence (do B—16)	64 90
	2,673 18
Ferme de Brandon.	
Appointements.	
S. A. Bedford, surint., 1 an	1,400 00
Frais de voyages ($144.30).	
Wm. Saunders, part imputée à cette ferme (Page B—11)	70 00
S. A. Bedford, présence à assembl., etc.	74 30
A reporter	1,544 30

Ferme de Brandon—*Suite.*	$ c.
Report	1,544 30
Nourriture pour bestiaux ($81.80).	
Sacs, 2, 50c. ; son, ½ ton., $5	5 50
Divers, pharmac., $3.55 ; sel, 1 baril, $2.25	5 80
N. de chev., $19.50 ; avoine, 5 boiss., $2	21 50
Limer les dents d'un cheval	1 00
Services de vétérinaire, F. Torrance	48 00
Bestiaux ($154.70).	
Verrat, 1, $15 ; truies, 1, $15, 1, $12.50	42 50
Charriage, 50c. ; transport, $105.95	106 45
Services d'un taureau	2 00
John Wickett, repas aux hommes attendant un convoi en retard	3 75
Soin des bestiaux ($650.00).	
Gages des emp. de la ferme (Page B—18)	650 00
Ouvrage de ferme ($3,369.46)	
Repas aux batteurs, 120 à 20c	24 00
Battre du grain, 2,883 boiss. à 4c	115 32
Gages des emp. de la ferme (Page B—18)	3,230 14
Division de la forêt ($431.25).	
Arbres : tilleuls et frênes des montagnes, 135, $15 ; ormes, 11,000, $16.50	31 50
Gages des emp. de la ferme (Page B—18)	399 75
Graines, grain, arbres, etc. ($269.92).	
Sacs : 200, $24 ; 300, $33	57 00
Pierre bleue, 20 liv., $1 ; maïs, 6 boiss., $10.20 ; piq. en bambou, 500, $3.50	14 70
Gr. de trèfle, 100 liv., $10.68 ; drog., 70c	11 38
Messagerie et fret	52 59
Lattes, 1,500, $7.50 ; étiquet., 100, $3.80	11 30
B. de serv., 24 pds, 36c., f. de port, $1.15	1 51
Peint. d'étiquettes, 3 j. à $1.50	4 50
Raccom. de sacs, 127 à 3c. ; étiq., $8.47	12 27
Graines, arbres et plantes	81 50
Blé, 4 boiss., $2 ; divers, $21.17	23 17
Instruments aratoires, outils et ferronnerie ($332.21.)	
Essieu, 1, $2.50 ; graisse à essieu, 1 douz., $1.50	4 00
Paniers, 2, $2 ; balais, 1 douz., $3.75	5 75
Balais : acier, 2, $2.50 ; écurie, 1, $1	3 50
Brosses, 4, $2.90 ; bidon, 1, $1	3 90
Semoir, jardin, 1, moins la valeur du vieux	8 50
Messagerie et transport	12 78
Fourches, 4, $2.60 ; gants, 1 pre, $1.25	3 85
Fournitures de vitrier, etc., $13.86 ; houes, 2, $1.20	15 06
Vitres, 50 carr., $2.50 ; peint., $1.80	4 30
Serpettes, 6	3 75
Fournitures de machine	68 85
Mesure, boisseau, 1	1 00
Clous, 80 liv., $3.90 ; cadenas, $2.25	6 15
Huil. : lourde, ½ gal., 40c. ; de ricin, 95c. ; pétrole, 8 galls, $3.60, 17 galls, $6.80 ; bouillie, 7 galls, $6.35 ; à machine, 3 g., $2.10 ; de pied de bœuf, ¾ g., $1.15	21 35
Seaux : fibre, 3, $1.50 ; ferblanc, 5, $2.05 ; galv., 3, $1.50	5 05
A reporter	6,669 22

Ferme de Brandon—*Suite.*	$	c.
Report	6,669	22
Instruments aratoires, outils et ferronnerie—Fin.		
Pinces, 1 pr., 75c.; poulie en fer, 1, $5	5	75
Pompes : 1, $15 ; 1 arrosoir et accessoires, $12.60	27	60
Pompe, cylindre, 1, $1.50 ; mastic, 9 liv., 45c	1	95
Réparations : faucheuse, $20.25 ; machine à battre le grain, $21.65	41	90
Rateaux : jardin, 1, 40c.; fauc., 1, 65c.	1	05
Balance, 1, $3.50 ; pelle, 1, $1	4	50
Poêle, $5 ; entourage de poêle, $4.90	9	90
Tuyau de poêle, $1.03 ; étiq., 100, $1	2	03
Manteau de cheminée, $3.75 ; zinc, 50c.	4	25
Chariots à paille, 1 ass	8	90
Ficelle : assortie, $3.60 ; à lier, 700 liv., $53.90	57	50
Couvertures à légumes, 100	8	00
Brouette, $4.50 ; clefs anglaises, 4, $2.35	6	85
Clef anglaise, tuyau, 1, $3.75 ; divers, $30.49	34	24
Forgeage et fournitures de harnais ($226.86).		
Balais d'écurie, 1, $1.15 ; licous, 2, $2.25.	3	40
Manch. de fourch., 4, $1 ; éponge, 1, 50c	1	50
Fournitures de harnais	12	60
Ferrage de chev., $62.75 ; ressort, $2.50	65	25
Bois de s., 2,231 pds, $40.86 ; plomb., 90c	41	76
Réparations : voiture à ornière, $1.90 ; pompe, $1.25 ; harnais, $14.70 ; machinerie, $4.65	22	50
Forgeage, $69.40 ; étiquettes, 30, $1.50.	70	90
Manches de bêches, 3, $43, $2 ; fouets,	6	00
Divers	2	95
Dépenses d'exposition ($115.58).		
Cartes, numéroter les objets exposés, 7	1	50
Flanellette, 18⅜ vgs à 10c.	1	84
Bois de service, 156 pds $2.62 ; galon, 5 douz., $4.50	7	12
Repas, soin des objets exposés, 5 jrs	3	00
Satin, 37 vgs à 12½c.	4	62
Gages des employés de la ferme..(Page B—18)	97	50
Division de la basse-cour ($64.92).		
Messageries, $3 10 ; vaseline, 25c.	3	35
Bois de serv. : préparé, 256 pds à $26 ; tilleul, 35 pds à $50	8	42
Huile douce	0	15
Gages des employés de la ferme...(Page B—18)	53	00
Aide au bureau ($265.50).		
Traduire 32 lettres et réponses à $1	32	00
do 5 do à 50c.	2	50
Gages des employés de la ferme..(Page 18)	231	00
A reporter	7,556	50

Ferme de Brandon—*Suite.*	$	c.
Report	7,556	50
Journaux et revues ($39.75).		
Abonnement à des journaux et revues.	34	55
Catalogue, 1	0	20
Gazetteer et almanach des adresses	5	00
Impressions et papeterie ($43.69).		
Carmin, 1 ch., $1.75 ; encre, ½ g., $2.50.	4	25
Mucilage, 1 pt., $1.25 ; tampon., 1, 40c.	1	65
Plumes, 2 douz., 30c. ; étampe en caoutchouc, 25c.	0	55
Compte de l'imprimeur de la reine	32	61
Fournitures de papeterie	4	63
Télégrammes et téléphones ($37.82).		
Télégrammes	2	82
Loyer de téléph., 12 m. au 1er oct. 1896.	35	00
Distribution du grain ($412.72).		
Frais de transp., $2.57 ; sacs, 189, $23.15.	25	72
Impressions de 200 circulaires	2	00
Frais de port	120	00
Gages des employés de la ferme..(Page B—18)	265	00
Distribution d'arbres ($292.86).		
Messageries et fret, $3.19 ; enveloppes, $1 ; divers, $6.35	10	54
Mousse, 4 balles à 80c.	3	20
Papier à envelopper, 300 liv	20	62
Frais de port, $100 ; livre de reçus, 50c.	100	50
Ficelle, matelas, 4 liv	2	00
Gages des employés de la ferme...(Page B—18)	156	00
Dépenses imprévues ($98.50).		
Drogues, 50c. ; frais de mess., $11.35	11	85
Allumettes, 25c. ; frais de port, $65	65	25
Châssis pour couches chaudes, 6 à $2.90.	17	40
Nettoyage de la chambre à échantillon.	1	00
Réparations de cheminée, etc	3	00
Part des dépenses à Ottawa.		
Appointem. en général..Page B—10).	1,030	40
Départ. de la chimie.....(do B—10)	432	93
Dép. de la botanique et ent.(do B—10)	376	25
Gages ($5,082.39).	10,321	42
Baker, F., 130¼ jrs à $1.50	195	37
Bedford, M. A., aide au bureau, 12 m. à $10.	120	00
Brown, H., jardinier, 6·91 m. à $40 par m., 4·81 à $35 par m.	444	72
Burgess, V., journalier, 193¼ jrs à $1.50, 133½ jrs à $1.25	456	73
Campbell, R., journal., 60½ jrs à $1.50.	90	75
Douglas, J., conduct., 84 jrs à $1.50	126	00
Everhard, H., journalier, 184 jrs et 9½ h. à $1.50.	277	42
Halpenny, T., conduct., 69 jrs à $1.50.	103	50
Kee, F., journalier, 25½ jrs à $1.25	31	87
Lauder, J., conducteur, 218 jrs à $1.50, 138 jrs à $1.25	499	49
Langstaff, J., journalier, 8 jrs à $1.50.	12	00
McCurdy, A. J., journ., 30 jrs à $1.50.	44	99
A reporter	2,402	84

Ferme de Brandon—*Fin.*	$ c.
Report	2,402 84
Gages– Suite.	
Noble, W., conducteur, 207 jrs et 2½ h. à $1.50	310 87
Robertson, T., journal., 59 jrs à $1.50	88 50
Robey, H. C., journal., 28¼ jrs à $1.50, 156¾ jrs à $1.75, 130 jrs à $1.25	479 17
Story, C., journalier, 163½ jrs à $1.50, 9⅞ jrs à $1.25	256 99
Thornton, F., contremaître, 187 jrs et 11 hrs, à $1.75, 130½ jrs à $1.50	524 57
Thornton, J., conducteur, 192 jrs à $1.50, 137 jrs à $1.25	459 20
Unicume, E., journal., 44½ jrs à $1.50	66 75
Wickett, C., journalier, 9 jrs à $1.50	13 50
Wickett, J., pâtre, 12 m. à $40	480 00
	5,082 39
Divisés comme suit :	
Soin du matériel.....(Page B—16)	650 00
Ouv. de la ferme.....(do B—16)	3,230 14
Division de la forêt....(do B—16)	399 75
Dépenses d'exposition.(do B—17)	97 50
Divis. de la basse-cour.(do B—17)	53 00
Aide au bureau.....(do B—17)	231 00
Distribution de grain..(do B—17)	265 00
do d'arbres..(do B—17)	156 00
	5,082 39

Ferme d'Indian-Head.	
Appointements.	
Angus McKay, surintendant, 1 an	1,400 00
Frais de voyages ($125.80).	
Angus McKay, pr. aux assemblées, etc..	61 80
W. Saunders, part des dépenses imputée à cette ferme....(Page B—11)	64 00
Division de la forêt.	
Gages des employés de la ferme..(Page B—19)	344 80
Ouvrage de la ferme ($3,187.64).	
Battre du grain : 2,645 boiss. d'avoine à 3c.; 678 boiss. d'orge à 3c.; 1,106 boiss. de blé à 4c	143 93
Pension des batteurs : 3 hommes, 5½ jrs chacun à 75c.; 143 repas à 20c	40 97
Gages des employés de la ferme..(Page B—19)	3,002 74
Nourriture pour bestiaux ($276.68).	
Son : 900 liv., $9 ; 100 liv., 75c. ; 2 tonnes, $20	29 75
Drogues, $2.70 ; frais de messag., 75c..	3 45
Foin : 5,730 liv. à $4 la tonne, 10,010 liv. à $4.50, 17,175 liv. à $5, 1,200 liv. à $7, 11,850 liv. à $8	128 51
Avoine : 93 boiss. à 40c., 106 boiss. à 45c.	84 90
Huile, poiss., 1 g., 82c.; tabac, 2 liv., $1	1 82
Sel, 275 liv. à 3c	8 25
J. Churchill, services de vétérinaire...	20 00
A reporter	6,260 52

Ferme d'Indian-Head—*Suite.*	$ c.
Report	6,260 52
Soin du matériel.	
Gages des employés de la ferme..(Page B—19)	925 60
Bestiaux ($72.55).	
Verrat, 1, $11 ; truie : 1, $12.50 ; 1, $15	38 50
Soin de bestiaux sur les trains	8 00
Messageries	25 55
Honoraire d'enregistrement	0 50
Division de la basse-cour ($34.60.)	
Messageries	3 60
Boîte en fer galvanisé, 1	2 50
Fer, galvanisé, 1 feuille	1 25
Gages des employés de la ferme..(Page B—19)	27 25
Grain de semence, arbres, etc., ($159.50).	
Sacs, coton, 1 douz., $2.50 ; maïs, 2 boiss., $6 ; grain de semence, $5	13 50
Orge, 2½ boiss., $2.15 ; bulbes, $3	5 15
Pierre bleue, 75 liv., $4.50 ; grain de semence, $53.29	57 79
Graine de trèfle, 100 liv	10 68
Messageries et fret	44 63
Racines de houblon, 100, $2 ; arbres, 76, $11.40	13 40
Avoine : 1 boiss. et sac, $1, 2½ boiss. $1.13 ; étiquettes, $12.22	14 35
Instruments aratoires, outils et ferronnerie ($318.64).	
Graisse à essieux, 8 boîtes, $1 ; brosses, 8, $4.95	5 95
Courroie, 18 pds à 20c. ; gr. toile, $10.50	14 10
Métal Babbit, 3 liv., 75c. ; fontes, $1.90	2 65
Balais : 4, $1.65, 6 d'écurie, $7.20	8 85
Anneaux pour taureaux, 5, $1.35 ; coton, 17 vgs., $2.15	3 50
Etrilles, 5, $1 ; fourche, 1, $1	2 00
Messageries et fret	10 47
Verres, 2 carreaux, 90c. ; lanterne, 75c.	1 65
Bois de service : planchéiage, 100 pds, $2.60 ; chêne, 60c	3 20
Clous, 45 liv	2 70
Huile : pétrole, 84 galls à 45c., 10 à 40c., 5 à 50c	44 30
Huile : à machine, 9 g., $6.25, 3, $2.70.	8 95
Seau 1, 45c. ; peinture, $1.15 ; mastic, 10 liv., 50c	2 10
Papier : greffer, $1.25 ; manille, 160 liv., $12.80	14 05
Chaud. : fer, 1, 75c. ; fourn., 1, $2.50.	3 25
Répar. : manège, $11.60 ; pompe, $1.50 ; sépar., $7 ; batteuse, $17 ; chariot, $5 ; moulin à vent, $8 ; div., $18.65 ; machine, $15.95	84 70
Sel, 115 liv., $3.45 ; bêches, 3, $3.30..	6 75
Eboueur, chemin, 1, $13 ; carvelles, 10 liv., 50c	13 50
Ficelle : 692 liv. à lier à 7½c., 10 liv., à à coudre à 35c	55 40
Fouet, $2.50 ; blanc de pl., 5 liv., 65c.	3 15
Diverse ferronnerie	27 42
A reporter	6,845 81

Ferme d'Indian-Head—*Suite.*	$ c.
Report	6,845 81
Forgeage et fournitures de harnais, ($168.90).	
Jambières de cheval, 1 pre, $2.90 ; ferrage de chevaux, $13	15 90
Répar. : harnais, $23.05 ; machinerie, $21.85 ; réserv., $2 ; pompe et tuyaux, $9 ; moulin à vent, $5.50	61 40
Patins de traîn., 4, $2 ; forg'ge, $83.50	85 50
Divers	6 10
Fumier.	
Gages des emp. de la ferme (Page B—19)	132 75
Distribution d'arbres ($95.90).	
Frais de messagerie, $4.88 ; frais de port, $48.52	53 40
Gages des emp. de la ferme (Page B—19)	42 50
Distribution de grain de sem. ($483.20).	
Sacs : coton, 2 douz., $6 ; 100, $21	27 00
Enveloppes, 1 M., $4 ; fret, $6.17	10 17
Frais de port, $208.13 ; étiq., 500, 60c.	208 73
Sacs : 6 douz. à $1.35, 6 à $2.25	21 60
Compte de l'imprimeur de la reine	3 62
Gages des emp. de la ferme (Page B—19)	212 08
Dépenses d'exposition ($244.84).	
Cartes, 10, $8.85 ; charriage, $15.40	24 25
Dépenses, A. Mackay et aide, voyage, $47.85 ; hôtel, $89 ; repas, $8.75	145 60
Fret	24 94
Diverse ferronnerie	2 50
Télégrammes	2 75
Gages des emp. de la ferme (Page B—19)	44 80
Journaux et livres ($26.35).	
Abonnements, journaux et revues périodiques	21 35
Gazetteer et almanachs des adresses, 1	5 00
Aide au bureau.	
Gages des hommes (Page B—19)	450 00
Impressions, papeterie, etc., ($10.14).	
Fret	2 39
Draps pour presse à lettre, 1 douz.	2 10
Sac de malle	3 00
Télégrammes	2 65
Dépenses imprévues ($122.34).	
Frais de messagerie	12 45
Frais de port, $108.03 ; drogues, $1.86	109 89
Part des dépenses à Ottawa.	
Salaires en général (Page B—10)	1,030 40
Division de la chimie (do B—10)	432 92
Div. de la botan. et del'en. (do B—10)	376 25
	10,419 80

Ferme d'Indian-Head—*Fin.*	$ c.
Gages.	
Baylis, J., journalier, 25½ j. à $1.40 ; 152½ j. à $1.50 ; 49 j. à $1.25	325 70
Boyd, W. R., journalier, 3¼ j. à $1.50	4 87
Brolie, C., journalier, 9½ j. à $1.50	14 25
Cutt, R., journalier, 23½ j. à $1.40 ; 66½ j. à $1.50	132 65
Duke, J., journalier, 25¼ j. à $1.50	37 87
Ferguson, P., journalier, 26 j. à $1.40 ; 49 j. à $1.25 ; 76½ j. à $1.50 ; 39 j. à à $1 ; 2 m. à $20 ; 1 m. à $25	316 40
Green, C., conducteur, 26 j. à $1.40 ; 79½ j. à $1.50 ; 8 j. à $1.25	165 65
Hall, R. G., bouvier, 22½ j. à $1	22 50
Lang, G., jardinier, 10 m. et 67 j. à $45 par m.	567 51
Mackay, D. G., comptable, 300 j. à $1.50	450 00
Mackay, F., journalier, 51 j. à $1.40, 21 j. à $1.50	102 90
Macoun, D. B., contremaître, 13 m. à $58.33	758 29
McMorris, D., journalier, 22¾ j. à $1.50	34 12
Painter, R., conducteur, 27 j. à $1.40 ; 159½ j. à $1.50 ; 86 j. à $1.25	384 55
Parkin, F., journalier, 2 j. à $1.50	3 00
Sherwood, A., journalier, 30 j. à $1.50	45 00
Smith, I., conducteur, 27 j. à $1.40 ; 159½ j. à $1.50 ; 64½ j. à $1.25	357 67
Weiss, G., conducteur, 69½ j. à $1.50	104 25
Welch, T., journalier, 35 j. à $1.40 ; 133 j. à $1.50 ; 143 j. à $1.25	427 25
Wilson, A. E., pâtre, 12$\frac{33}{11}$ m. à $45	582 10
Wray, J. H., valet d'écurie, 149 j. à $1.50 ; 98 j. à $1.25	345 99
	5,182 52

Ferme d'Agassiz.

Appointements.	
T. A. Sharpe, surintendant, 1 an	1,400 00
Télégrammes et téléphones.	
Télégrammes	5 20
Frais de voyages ($154.80).	
T. A. Sharpe, présence aux ass., etc.	74 80
W. Saunders, part des dépenses imputée à cette ferme (Page B—11)	80 00
Soin des bestiaux.	
Gages des emp. de la ferme (Page B—21)	458 25
Nourriture pour bestiaux ($34.65).	
Son : 1 sac, 75c. ; 60 liv., 60c	1 35
Fret	1 88
Foin, 4,340 liv. à ¾c.	26 04
Farine de graine de lin, 3 live	0 45
Sel, 575 liv	4 30
Savon de Castille, 1 barre	0 63
Bestiaux ($57.15).	
Verrat, 1	12 50
Fret	44 65
A report	2,110 05

Ferme d'Agassiz—*Suite.*	$ c.
Report	2,110 05
Division de la basse-cour ($16.75).	
Farine de blé-d'inde, 1 sac	0 40
Frais de messagerie	2 85
Gages des emp. de la ferme (Page B—21)	13 50
Grain de semence, etc. ($491.23).	
Pierre bleue, 100 liv., $6; bulbes, $3	9 00
Graine de trèfle, 100 liv	10 68
Messagerie et fret	129 99
Noix : noyer, 1 boiss., 75c. ; noisettes, 1 boiss., 75c. ; glands, 2½ boiss., $5	6 50
Sacs, 39	2 42
Graines arbres et arbrisseaux	332 64
Instruments aratoires, outils et ferronnerie ($268.50).	
Haches, 6, $7.50; manches : 1, 35c. ; 1 douz., $3	10 85
Gr. à essieux, 1 boîte, 25c.; baril, 1, $1	1 25
Cir. d'ab. ,1 liv., 60c.; ann. de t., 2, 70c.	1 30
Balais : 12, $4.80 ; 2 d'écurie., $1.50	6 30
Pinceaux, 2, $2.50 ; 3 br. à chev., $2.25	4 75
Arrache-broussailles et accessoires	50 75
Compas, 75c.; baquet à houille, 90c	1 65
Latrine, $7.50; cône, 30c	7 80
Cultivateur, $11 ; étrilles, 3, 75c	11 75
Messagerie et fret	9 41
Limes, 6, $2.25 ; hache-paille, 2, $1.20	3 45
Fourches, 2, $1.50 ; manches, 6, $1	2 50
Poudre, ½ liv., 25c ; fusée, $1.10 ; capsules, 60c	1 95
Vitres, 52 carr., $12.56 ; houes, 6, $2.25	14 81
Cheminées de lampe, 8, $1 ; bec et globe, $1.75 ; mèche, 25c	3 00
Globes de lanterne, 7, $1.75 ; serr., 35c.	2 10
Pioches, 3, $3 ; cadenas, 2, 75c	3 75
Clous : 1 paquet, 25c. ; 1 barillet, $4.50 ; 3 liv., 45c. ; 34 liv., $2.04 ; 126 liv., $6.30	13 54
Pommes d'arrosoir, 2	2 75
Huile : ricin, 1 bid., $2.50 ; pétr., 3 boîtes, $10.50 ; 1 gall., 75c. ; harnais, 1 bid., 50c. ; lubrifiante, 1 pinte, 50c.	14 75
Pointes, 10c. ; mastic, 25 liv., $1.25	1 35
Seaux, 5, $2.95 ; pot, 1, 45 galls, $10	12 95
Charrue, $20 ; 3 pointes de charrue, $7.25 ; semelle, 75c	28 00
Pompe, $12.60 ; réparations, $1.50	14 10
Corde, 27½ liv., à 15c	4 12
Sacs, 36, $2.32 ; cisailles, $3	5 32
Faulx, etc. : 2, $2 ; 2 boiss., $2.25 ; faulx et javelier, $3.75 ; pierre à faulx, 1 douz., $1.20 ; manch., $1.25.	10 45
Cuve, $1.25 ; clef anglaise, 1, $3	4 25
Pelles, 4, $4.25 ; bèches, 3, $3	7 25
Diverse ferronnerie	12 30
Division de l'horticulture ($126.48).	
Boîtes : pommes, 397, $43.41 ; prunes, 480, $38.40 ; cerises 50, $3.50 ; 1 p. 1 M., $4.50	89 81
Coton, 3 vgs, 25c. ; paniers, 24 ptes, 21, $3.15	3 40
Messagerie et fret	13 15
Etiq., $2.22 ; lessive, 12 boîtes, $2.40.	4 62
Solution pour arroser	4 00
Déchet de tabac, $10 ; arbres, 2, $1.50.	11 50
A reporter	3,013 01

Ferme d'Agassiz—*Suite.*	
Report	3,013 01
Forgeage.	
Ferr. de chev., $9.25; forgeage, $23.15.	32 40
Déboisement ($261.25).	
Dynamite, 50 liv	13 00
Arr. les souches et enl. les broussailles	148 50
Gages des emp. de la ferme (Page B—21)	99 75
Ouvrage de ferme.	
Gages des emp. de la ferme (Page B—21)	2,978 84
Drainage.	
Gages des emp. de la ferme (Page B—21)	2 25
Division de la forêt.	
Gages des emp. de la ferme (Page B—21)	76 70
Fumier et engrais ($87.28.)	
Muriate de potasse, 2,240 liv	53 78
Gages des emp. de la ferme (Page B—21)	33 50
Dépenses d'exposition ($144.48).	
Charriage, $5 ; transport, $3.50	8 50
Messagerie et transport	3 50
do fret	18 68
M.-d'œuvre, $5.75 ; manch. de scie, 25c.	6 00
T. A. Sharpe, frais de voyage	103 30
Louage de voiture	1 50
Gages des hommes (Page B—21)	3 00
Impression et papeterie ($3.70).	
Encre, 1½ pte, $2.35, 2 bout., $1.10	3 45
Ficelle, 2 pelotes	0 25
Distribution de grain de semence ($94.05).	
Frais de port	47 45
Gages des emp. de la ferme (Page B—21)	46 60
Distribution d'arbres ($47.40).	
Frais de port	27 40
Gages des emp. de la ferme (Page B—21)	20 00
Dépenses imprévues ($104.09).	
Divers pour abeilles : ruches, 2, $5.50 ; divers, $2.85	8 35
Acide carbolique, $1 ; fr. de port, $56.39	57 39
Nettoyage de bureau	1 00
Messagerie et fret	22 10
Emballage et transport	1 50
Abonnements aux journaux	3 25
Chaux, 7 brls à $1.50	10 50
Journaux et livres.	
Abonnements aux journaux et revues périodiques	34 50
A reporter	6,879 95

Ferme d'Agassiz—*Suite.*	$	c.
Report	6,879	95
Aide au bureau.		
Gages des hommes .....(Page B—21)	30	00
Part des dépenses à Ottawa.		
Salaires en général .....(Page B—10)	1,030	40
Division de la chimie ....(do B—10)	432	93
do botanique et de l'entomologie.....(do B—10)	376	25
	8,749	53
Gages.		
Butt, Hong, journalier, 160 j. ½ h. à $1.05, 92 à $1	260	04
Charlie, Indian, journalier, 19 j. à $1.50	28	50
Collis, J. W. do 254½ j. à $1.50	381	75
English, W. do 107½ j. à $1.50	160	85
George, Indian do 129½ j. à $1.50	194	25
Green, W., journalier, 18 j. à $1.50	27	00
Gregg, E. do 50 j. à $1.50	75	00
Hubbard, A. T., charretier, 299 j. à $1.50	448	50
James, L., journalier, 20 j. à $1.50	30	00
James, W. do 20 j. à $1.50	30	00
Lawton, H. W., journalier, 54 j. à $1.50	81	00
Martin, J., journalier, 20 j. à $1.50	30	00
McKay, A., conducteur, 118 j. à $1.50, 216½ à $2	610	00
Pettis, G., journalier, 131 j. à $1.50	196	50
Sharpe, M. A., aide au bur., 3 m. à $10	30	00
Smith, J., journalier, ½ j. à $1.50	0	75
Sutherland, D., hom. d'écur., 89 j. à $1.50	133	50
Sutherland, H. M., contremaitre, 115½ j. à $2	231	00
Tyrer, J., journalier, 70½ j. à $1.50	105	75
Ward, J., pâtre, 154½ j. à $1.50	231	75
Ward, P., conducteur, 298½ j. à $1.50	447	75
Williamson, R., conduct'r, 19 j. à $1.50	28	50
	3,762	39
Divisés comme suit :—		
Soins des bestiaux...(Page B—19)	458	25
Div. de la basse-cour.(do B—20)	13	50
Nettoyage de terrains(do B—20)	99	75
Charriage de fumier.(do B—20)	33	50
Travaux de la ferme.(do B—20)	2,978	84
Drainage ....(do B—20)	2	25
Division de la forêt...(do B—20)	76	70
Dépenses p. l'exposit.(do B—20)	3	00
Distr. de grain de sem.(do B—20)	46	60
Distribution d'arbres (do B—20)	20	00
Aide de bureau .....(do B—20)	30	00
	3,762	39
Exposition des Territoires du Nord-Ouest.		
Balance de la contribution pour l'exposition du gouvernement fédéral	432	25
Industrie laitière.		
J. W. Robertson, commissaire de l'agric. et de l'industrie laitière.	5,000	00
Alberton Dairy Ass., loyer de fabrique	80	00
Anderson, L., Baie-Saint-Pierre, usage de salle	3	00
Arpin, J., Saint-Hyacinthe, diverses fournitures	6	00
A reporter	5,089	00

Industrie laitière—*Suite*	$	c.
Report	5,089	00
Baker, E. A., Mâch.-d'Orig.: 41·19 ton. de houille, $244.23 ; huile sep., 5 galls à $1.50 ; bidon au lait de 30 gall., $7 ; bidon de 20 gall., $6 ; cuves, 2 à $1, 2 à $1.15 ; balances-platef., $10 ; zinc, 87¼ liv. à 10c. ; 1 baril de sel fin, $3 ; 1 sac de sel, $3.50 ; divers, $43.14.	337	40
Barber, A. H., Chicago, équipement pour l'épreuve d'acide de Mann	5	00
Barre, S. W., Winnipeg : 2 douz. de bouteilles Babcock, $7 ; ceinturon, $3 ; boît. à beurre, 100 à 30c. ; sel, 12 sacs à 65c. ; 1 gall. d'ess. p. col. le beurre, $3 ; 3 dz. de bout. à épr., $2.70 ; div., $8.44	61	94
Barrett, Jas., Charlottetown, bois de s.	54	58
Bell, J. H., Charlottetown, ceinturons	4	40
Bell, J. D. do bidons à lait, 2 à $2.95, 6 à $4.75, 20 à $3 ; diverses fournitures, $13.76	108	16
Cie Bell, Ottawa : 6 m. au 31 déc. '95, au bâtim. de l'ind. laitière, $35 ; 5 m. au 30 juin à la résidence du prof. Robertson, $14.60 ; 2 m. au 1er mars au bureau, $11.66 ; conversations, $3.55 ..	64	81
Cie Bell, Kingston, saison de 1896.... do Saint-Hyacinthe, 12 m. au 15 août '96	15	00
	23	00
Benoit, M., St-Hyacinthe : dosses, 1½ corde à $4.90 ; houille à vap., 52·64 tonnes à $4.50, 21·89 à $5.50	364	78
Birkett, T., Ottawa : courroie, 23½ pd. à 33c., 18½ à 24c., 18½ à 16c. ; 1 paire de pentures à ressort, $2.50 ; 4 cadenas, 84c	18	51
Blondin, A., Saint-Hyacinthe, diverses fournitures	19	48
Booth et Cie, Kingston : dosses, 4½ cordes à $3 ; houille, 26 ton. à $4.25, ½ à $4.50 ; bois dur, 6 cordes à $4.25..	151	75
Bott, K., diverses fournitures	5	04
Bourbeau, E., services, St-Hyacinthe, 6 m. au 30 avril	399	96
Bradley, P., Charlottetown, services se rattachant au fromage volé, 6 j. à $5 ; dépenses, $5.85	35	85
Brass, Jno., Mâchoire-d'Orig. : refrigérateur, $65 ; diverses répar., $20.15 ; $10 payés par C. Marker	75	15
Brousseau et Bergeron, St-Hyacinthe : toile, 18 vgs à 11c., 10 à 13c., 9 à 20c., 22½ à 25c. ; grosse toile, 6 vgs. à 16c. ; toile à fromage, 139 vgs à 6½c. ; coton, 10 vgs à 8c. ; extrait, 5 galls à $1.60 ; divers, 87c	29	99
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : coutil, 5 vgs à 20c. ; toile, 12½ vgs à 20c. ; divers, $1.58	5	08
Burgess, Jos., frais de voyages et divers déboursés, mai à déc. 1895	104	83
Callaghan, Thos., services, Kingston, nov.-avril, 140 j. à $1	140	00
Canadian Dairy Supply Co., Montréal : 1,500 papiers-parchemin, $20.60 ; 500 cercles, $2.80 ; essence pour col. le beurre, 1 gall. à $3, 1 à $3.25 ; huile p. sép., 6 galls à 90c. ; 2 galls d'huile à courroie, $1.55 ; divers, $3.14	39	74
Canada Jute Co., Montréal, colis à beurre, 503 à 4c	20	12
Cie de messag. Can., frais de messager.	17	70
Cie C. C. P., frais de transport	56	77
Cie de télég. du C.C.P., télégrammes.	154	94
A reporter	7,402	98

Industrie laitière—*Suite.*	$ c.
Report	7,402 98
Can. Press Clipping Bureau, Ottawa : tondage, 3 m. au 18 fév	7 25
Cassidy, J. L. et Cie, Montréal, enveloppes et capsules, 1 grosse	6 00
Ferme centrale, beurre, 12 liv. 23c	2 76
Castel, E., services, Saint-Hyacinthe, 12 m	150 00
Chapais, J. C., sous-commissaire de l'industrie laitière	1,500 00
Chapais, J. C., frais de voyages et divers déboursés, $796.82 ; moins avance de 1894-95, $100	696 82
Chapais, J. C., avance dont il doit être rendu compte, chèque n° 5009, remboursé en 1896-97	100 00
"Examiner", Charlottetown, impression de circulaires	1 75
"Guardian", Charlottetown, annonces	2 80
Charron, T., Saint-Hyacinthe, charrier du lait, etc	258 75
Choinière, P., Saint-Hyacinthe, charriage et divers ouvrage	40 37
Chown, Chas. D., Kingston : toile à fromage, 116½ vgs à 6c. ; divers, $1.55	8 54
Chown, Edwin et Fils, Kingston, bois dur, 8 cordes à $4.25	34 00
Clement, Andrew, et Fils, Manchester, 4 tinettes de beurre pur	107 32
Coates, R. T., Nappan, loyer du bâtiment de l'industrie laitière pour 1896	135 00
Connell, prof. W. T., lectures à Kingston	75 00
Coombs, J., Charlottetown, livrets pour le lait et diverses fournitures	14 80
Cornwall Dairy Co., I.P.-E. : loyer de bâtiment, saison de 1895, 5 p. 100 sur $2,200	110 00
Crapaud Creamery Co., I.P.-E., loyer de la crèmerie et outillage, 5 p. 100 sur $2,200	110 00
Crawford, A. G. E., Ottawa, clavigraphie	8 18
Dartnell, E. F., Montréal, laitier de hauts-fourneaux	3 21
Derbyshire, D., et Cie, Brockville : présure, 6 galls à $1.40, 20 barillets à $13.50, 1 à $7 ; ess. p. colorer, 4 galls à $1.60 ; ess. p. c. le beurre, 3 bid. à $2.75 ; ess. p. c. le fromage, 1 gall., $1.50 ; 1,300 couv. à fromage, $10.50 ; pipettes, 12 à 20c., 6 à 25c. ; mesures à l'acide, 9 à 15c., 6 à 20c. ; burettes, 2 à $4 ; huile à sép., 1 gall. à 90c., 9 à $1 ; nettoyeurs de tube, 2 à 50c. ; sel, 4 brls à $2.25 ; 1 douz. de boules d'acier, $1.50 ; 1 douz. de pointes d'ac., $1.50 ; 1 douz. d'anneaux, $3 ; thermomètres, 6 à 25c., 6 à 40c. ; lactomètres, 3 à $2, 6 à $1.50 ; bouteilles éprouvettes, 30 à 11c. ; divers, $73.15	447 75
Desautels, Jos. C., Saint-Hyacinthe : prime de 12 m. sur $4,000 d'assurance pour le bâtim. de l'école de l'ind. lait.	72 00
Desjardins, E., St-Hyacinthe, services, novembre-mai 1896, 7 m. à $35	245 00
Dillon, T. J., services, 12 m	1,199 95
do frais de voyages et divers déboursés depuis mai '95 jusqu'à juin '96	511 06
do loyer de maison, 12 m. au 11 avril 1896	150 00
A rendre compte en 1896-97	175 48
A reporter	13,576 77

Industrie laitière—*Suite.*	$ c.
Report	13,576 77
Dingman, E. C., services, 25 juillet-sept., 19-30 juin, à $40	129 33
Dodd et Rogers, Charlottetown, ferronnerie	156 15
Cie de méssag. Dominion, fr. de mess.	43 65
Doyle, John, Campbellton, loyer de fabrique, 1895, 5 p. 100 sur $1,600	80 00
Duchemin, A., et Cie, Charlottetown, diverses fournitures	75 54
Dunk River Dairying Co., I.P.-E. : loyer de manufacture, 1895, 5 p. 100 sur $2,500 ; réparations, $26	151 00
Dunstaffnage Dairying Co., I.P.-E., loyer de bâtim., 1895, 5p. 100 s. $1,860	93 00
Eager, Wm., Morrisburg, loyer de la crèmerie de Chesterville, saison de '95	100 00
Eddy, La Cie E. B., Hull : tinettes à beurre, 4⅝ douz., $14.10 ; boîtes à beurre, 8,350, $45.40	59 50
Ellerby, J. W., services, 12 m	1,000 00
do frais de voyages	18 19
Emerald Dairy Co., I.P.-E., loyer de fabriq., saison de '95, 5 p.c. sur $1,596	79 80
Esplin, G. et J., Montréal, boîtes à beurre, 1,300 à 16c	208 00
Eveleigh, W. W., services, avril '96	30 00
Fletcher, Alex., Mâch.-d'Orig. : plombage, 131 h. à 27c. ; fournitures, 89c.	36 17
Firstbrook, Frères, Toronto, boîtes à beurre, 1,212 à 17c	206 04
Fleming et Fils, Brandon, acide sulfurique	3 60
Full, Geo. E., Charlottetown, éviers, 2 à $5	10 00
Gadbois, E., services, déc.-avril 1896, 4½ m. à $25	105 00
Gilbert, J., Kingston, div. fournitures	7 65
Gowan Brae Dairying Co., I.P.-E., loyer de fabriq., 1895, 5 p.c. s. $1,500	75 00
Grand River Dairying Co., I.P.-E. : loyer de fabriq., 1895, 5 p.c. s. $1,590 ; loyer de fabriq., 1894, 10 p.c. s. $1,590	238 50
Grant, C. E., Montréal, composition à chaudière, 203 liv. à 18c	36 54
Cie de télég. du G.N.-O., télégrammes	36 09
Gregory, F. W., Boston, 5 gall. d'huile à sép.	2 75
Guelph Creamery Supply Co. : éprouv. à l'huile, 2 à $2 ; 20 bouteilles Babcock pour la vapeur, $15 ; divers, $3.80	22 80
Hackett, F. P., services, St-Hyacinthe, avril-mai, '96, 1 m. 12 j. à $20	29 99
Hamel, C. A., St-Hyacinthe, diverses fournitures	47 43
Hampton Dairy Co., I.P.-E., loyer de fabrique, 1895, 5 p. 100 sur $1,460	73 00
Hazelbrook Dairy Co., I.P.-E., loyer de fabrique, 1895, 5 p. 100 sur $2,345	117 20
Hillsborough Dairy Co., I.P.-E., loyer de fabrique, 5 p. 100 sur $1,800	90 00
Holden, W. J., et Cie, Montréal : huile à cylindre, 27 galls à 90c. ; huile à sép., 27 galls à 60c. ; huile à machine, 5 galls à 60c. ; bidon et boîte, 75c.	44 25
Hopkins, J. E., services, 12 m	900 00
Hopkins, J. E., frais de voyages, mai 1895 jusqu'à mai 1896	297 27
Hopkins, J. E., déboursés	361 69
Howes, R., Sussex : 2 cuves à fromage, $60 ; divers, $10.45	70 45
Hubbard, W. W., services, Sussex, N.-B., du 31 mars au 24 avril	30 00
A reporter	18,642 35

Industrie laitière—*Suite.*	$ c.
Report	18,642 35
Cie d'huile impériale, St-Jean : huile à cylindre, 8 galls à 75c. ; huile pour séparateur, 5 galls à 60c., 23 à 65c., 16 à 75c. ; fret, $2.31	38 26
Kensington Dairy Assn., I.P.-E., loyer de fabrique, saison 1895-96, 5 p. 100 sur $2,560	128 00
Jarman, F., Ottawa, divers approvis.	15 15
Kingston L., Cie H. et P., éclairage de l'école de l'ind. laitière : 2,437 h. amp. à ½c. ; loyer de compteur, 50c.	20 00
Kingston, aqueduc, eau pour l'école de l'indust. laitière : 5,265 pds à $2.07, 14,324 à $1.44 ; compteur, $3.50	35 01
La Cie de Matériel de Lacterio, Jonction Scott, div. approvisionnements	5 85
Langlois, Chs., et Cie, Montréal : 100 tinettes, $26 ; emmagasinage et assurance sur beurre, $3.48	29 48
Lapierre, Jos. A., Saint-Hyacinthe, services, déc.-mars, 3½ m. à $20	70 00
Leclair, J. D., services, 12 m	800 00
Leclair, J. D., frais de voyages, mai 1895 à juin 1896	170 93
Leclair, J. D., déb. à Saint-Hyacinthe	874 56
Lerois, G. W., Mount-Elgin, divers	2 55
Logan, Carl, Nappan, services, janv.–avril 1896, 3⅔ m. à $25	85 00
Lyman, Fils et Cie, Montréal, 178 liv., acide sulfurique	7 98
Mack, C. W., Toronto, divers approv.	3 66
Macleod, M. J., Mâchoire-d'Orignal, bois, 7½ cordes à $5.90	44 25
Marker, C., services, 5 m. à $60, 7 m. à $66.66	766 62
Marker, C., voyage, etc., juin 1895 à août 1896, $817.20 ; remb. au mag., $310 ; moins payé en 1896-7, $35.66	1,091 54
Marsh, J. S., services, Ottawa, 28 nov. 1895 au 4 janv. 1896	32 50
Mitchell, Harvey, services, frais de voyages, N.-B	50 00
Mitchell, J. W., services, 6 avril au 30 juin	165 26
Mitchell, J. W., voyage et divers déboursés	101 84
Montague Dairy Co., I.P.-E., loyer de bâtiment, 5 p. 100 s. $1,914	95 70
Moore, J. R., voyage et divers déboursés, mai à nov. 1895	99 55
Moore, R. W., Charlottetown : 1 grosse bout. éprouv. Bab., $27 ; 1 douz. pipettes, $2.40 ; jarres à l., 3 dz. à $1.70	34 50
Moore, W. H., Brockport, N.-Y., livres et journaux fournis par J. C. Chapais	55 40
Moore, W. W., services, I.P.-E., 6 m. à $40, 6 m. à $50	540 00
Moore. W. W., voyage, mars 18-25	29 26
Moore, W. W., Charlottetown : jarres p. échant., 3 douz. à $1.50, 1½ douz. à $1.65 ; bouteilles éprouv., 11 douz. à $2.50 ; 1 douz. thermomètres, $2.40 ; pipettes, 2 à 25c., 1¾ douz. à $2.40, ½ dz. à $2.50 ; verres grad. 16 onces, 5 à 75c. ; spatules, 1 douz. à $9 ; brosses à plancher, 4 douz. à $6 ; brosses pour cuves, 6 douz. à $4.20, 1 douz., $4.50 ; feuil. de reg., 4,500 à ⅗c. ; livrets, 3,800 à 1½c. ; livrets Pat. D.M. 4,330 à 1½c. ; ann. pour presse, 2 dz. à $3.25 ; 1 douz. planches, $1.50	273 73
A reporter	24,308 93

Industrie laitière—*Suite.*	$ c.
Report	24,308 93
Moorhouse, E. H., services, 12 m	600 00
Moorhouse, E. H., voyage et divers déboursés, juillet 1895 à mai 1896, $772.12 ; moins $200 payés du c. du capital et $63.97 payés en 1896-97	508 15
Moose Jaw Creamery Association, loyer de fabrique, saison de 1895	150 00
Morin, J. H., St-Hyacinthe : boyau, 50 pds à 40c., 67 pds à 60c., 6½ pds à 50c. ; réservoir, $12 ; manomètre, 30c.	75 75
Morrow, C. F., Kingston, services, déc. à avril, 5 m. à $20	100 00
Mount Stewart Dairying Co., I.P.-E. : loyer de fab., 1895, 5 p. 100 s. $1,450.	72 50
Murray Harbour, South, Dairying Co., I.P.-E., loyer de fabrique, saison de 1895, 5 p. 100 sur $1,560	78 00
Murray Harbour, North, Dairying Co., I.P.-E., loyer de fab., 1895, 5 p. 100 sur $1,767	88 35
McDonald, Chas., Nappan, enlever et réparer les tuyaux à l'eau, 10 j. à $1.50	15 00
McDougall, Hugh, Mâch.-d'Orignal, approvisionn. de bois de service	7 77
McKinnon et McLean, Charlottetown, approvisionn. de ferronnerie	655 38
McNaim, J. H., Toronto, papier parchemin	185 91
New Dominion Dairying Co., I.P.-E., loyer de fab., 1895, 5 p. 100 s. $1,520	76 00
New Glasgow Dairy Co., I.-P.E., loye de fabr., 1895, 5 p. 100 sur $1 600	80 00
New Perth Dairying Co., I.P.-E., loyer de fabrique, 1894-95	100 00
Norton, R. B. et Cie, Charlottetown, sacs, 30 à 15c	4 50
O'Leary, D., inspecteur de la police fédérale, dépenses d'enquête dans le vol de fromage au Pont-Montague, I.P.-E	55 35
O'Leary Dairy Co., I.P.-E., loyer de fabrique, 1895, 5 p. 100 sur $1,524	76 20
Orwell Dairying Co., I.P.-E., loyer de fabrique, 1895, 5 p. 100 sur $1,660	83 00
Owen, L. J., Charlottetown, loyer de l'entrepôt et bureau, 12 m. au 31 mars 1896	200 00
Pearce, John S. et Cie, London, approsionnements pour laiterie	262
Pearson, H. S., services, mai et juin à $50	100 00
Pearson, H. S., frais de voyage, avril et juin, $113.85, moins chèque B 10848, $100, compte du capital	13 85
Phanent, V., services, 15 mars au 30 avril	35 00
Plamondon, J. A., St-Hyacinthe, services, nov. à avril, 5⅔ m. à $40	216 00
Preservative Co., Londres, Ang., préservatif	333 10
Prince Albert Dairy Co., T.N.-O. : glace, 80 t. à 95c. ; b., 25 cordes à $1.75	119 75
P. E. Island Electric Co., Charlottetown : vapeur pour la crémerie centrale, 78 j. à $2.50, 79 j. à $2	353 00
Pritchard et Andrews, divers	3 35
Prowse, Frères, et Cie, Charlottetown : toile à fromage, 53¾ vgs à 14c. ; nattes, 11 vgs à 34c.	11 27
Publow, G. G., services, Kingston, 5 déc. au 9 avril à $50 par m	210 00
A reporter	29,178 83

Industrie laitière —*Suite.*	$ c.
Report	29,178 83
Raney, Reid et Selby, Kingston, roue à air pour l'école d'industrie laitière.	16 00
Raymond et Frère, Saint-Hyacinthe, div. appr. p. l'école d'indust. laitière.	178 13
Redden, Jas. et Cie, Kingston, 2 douz. de tinettes à beurre	5 70
Red House Dairy Assn., I.P.-E., loyer de fabrique, 1895	100 00
Richer, E. H., Saint-Hyacinthe, divers appr. p. l'école d'industrie laitière	21 33
Richmond et Cie, Kingston : stores, 8 à 45c. ; tabliers, 48 à 40c. ; bonnets : 12 à 35c., 12 à 25c. ; divers, $1.48	31 48
Ripley, Geo., Nappan, couper et charrier 33 charges de glace	33 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst : 450 pds de bois de lambrissage, $11.25 ; pupitre, $15 ; divers, 75c	27 00
Roach, C., Nappan : main-d'œuvre, 9 j. à $1.25 ; sciure, 2 charges à $1.25 ; transport de fromage, $1.25	15 00
Robb Engineering Co., Ltd., Amherst, ouvrage de machiniste à la station de l'industrie laitière de Nappan.	38 57
Robb et Saunders, Mâch.-d'Orignal : glace, 122 tonnes à 85c	103 70
Robertson, J. W., frais de voyage, juillet '94 à juin '96, $1,347.52 ; moins $300 payés en 1894-95 ; $352.48 à être rendu compte en 1896-97	1,400 00
Robbins, W. J., Charlottetown, louage de voiture pour le prof. Robertson	4 50
Robinson, T. W., Mâchoire-d'Orignal, divers approvisionnements	58 67
Rouleau, C., Saint-Hyacinthe, 2,090 liv., houille à vapeur	4 60
Rowson, A. J., Londres, Ang., papier parchemin	102 63
Ruckle, M., services, Eel-River, N.-B., 15 mai au 30 juin à $50 par m	75 00
Ruddick, J. A., services, 12 m	1,199 95
Ruddick, J. A., frais de voyage et divers déboursés, juin '95 à sept. '96, $1,320.27 ; déboursés mis au crédit du compte du capital, $200 ; moins $114.25 payés en 1896-97	1,406 02
Sclater Asbestos Mfg. Co., Montréal, asbeste en feuilles, 200 liv. à 12c	24 00
Simpson, E. et Cie, Mâchoire-d'Orign. : dosses, 6⅜ cordes à $5 ; boi., 1 corde, $6 ; divers, $10	47 90
Skinner, H. et Cie, Kingston : acide sulfur., 256 liv. à 3c. ; dame-jeanne, $2 ; moins dame-j. retournée, $1.50	8 18
Standard Paint Co., New-York, 10 rouleaux de papier	32 00
Stanley Bridge Dairying Co., I.P.-E., loyer de fab., 1895, 5 p. 100 s. $2,000	100 00
Stanley, Frères, Charlottetown : tabl. en gr. toile, 18 à 35c., 18 à 33c. ; gr. toile, 3 à $1.35, 1 à $1.85 ; coton, 8 vgs à 7c., 20 vgs à 8c. ; divers, 45c.	20 75
Stevenson, M., Charlottetown, divers approvisionnements	115 19
Summerside Journal, livrets à lait et feuillets	7 00
Sussex Dairy Co., N.-B., loyer de fabrique, 5 sem., printemps de 1896	25 00
St. George's Cheese factory, I.P.-E., loyer de fab., 1895, 5 p. 100 s. $1,600.	80 00
St-Hyacinthe, cité, eau p. l'école d'ind. laitière, 19 m. au 1er juillet '96	47 50
A reporter	34,507 63

Industrie laitière—*Suite.*	$ c.
Report	34,507 63
St. Hyacinthe H. Co., éclair. de l'école d'industrie laitière, nov.-mars	22 91
St. Peter's Bay Dairy Co., I.P.-E., loyer du bâtiment, 1895, 5 p. 100 s. $1,400.	70 00
Tilley, J.F., serv., éc. d'ind. l. de Sussex	25 00
Globe, Toronto, journaux	5 00
Mail, Toronto, journaux	17 70
Townsend et Rogers, Amherst, primes sur $3,000 d'assurance sur fromage de Nappan, 8 m. au 22 mars '96	69 00
Trainer, P. H., Ch'town, ouvrage à la crémerie centrale	6 00
Tryon Creamery Co., I.P.-E., loyer de fabrique, 5 p. 100 sur $2,000	100 00
Underhill, Thos., Melita, aide avec laiterie ambul., 11 j	11 00
Union Dairying Co., I.P.-E., déboursé pour cheminée	19 50
Vermont Farm Machine Co., approvisionnements d'industrie laitière	30 22
Warren, H. et J., Stirling, fournitures de machiniste	37 19
Watson, W. R., Charlottetown, produits chimiques, etc	13 90
Wells et Richardson, Montréal, essence pour col. le beurre, 10 galls à $3.20	32 00
Whitley, C. F., services, 12 m	900 00
Whitley, C. F., frais de voyage	45 15
Whitlock, S. J., Ch'town, divers	3 60
Williams, J.F., Ingersoll, b. de ch. de f.	28 50
Wilson, J. C., et Cie, Montréal : papier parchemin, 120 liv. à 20c., 2½ rames à $5.60, 10 M. feuilles à $1.60 par M	54 00
Wilson et McDonald, Mâc.-d'Orignal, diverse m.-d'œuvre et approvisionn.	29 75
Winsloe Road Dairying Co., I.P.-E., loyer de fab., 5 p. 100 sur $2,020	101 00
Woodburn, A. S., Ottawa, 25 exemplaires, *Lynch's Dairy Practice*	2 50
Wright, E., Kingston, boîtes à fromage, 503 à 13c	65 39
Zufelt, L. A., services, 12 m	900 00
Zufelt, L. A., frais de voyage et divers déboursés, mai 1895 à sept. 1896, $981.55 ; rembours. mis au crédit du compte du capital, $229.85 ; remboursement en 1896-97, $56.50	1,267 90
Compte de l'imprimeur de la reine	780 27
Fournit. du bureau de la papeterie	236 75
Detaillés en 1894-95 (Page B—22)	1,239 82
Dépenses, février à juin 1896, par MM. Robertson et Ellerby, imputées au crédit pour l'entretien ($2,485.66).	
Baker, E. A., Mâchoire-d'Orignal, houille en gaill., 80·92 tonnes à $6.50.	52 60
Barre, S. M., Winnipeg, divers approvisionnements	8 65
Boss, A. E., Nappan, charriage de lait, 36 voyages à $1	36 00
Cox, John, Nappan, charriage de lait, 37 voyages, $49, 9 à $2, 15 à $1.50, 26 à $1 ; divers, $3.80	119 30
Firstbrook, Frères, Toronto, boîtes à beurre, 1,877 à 17c	319 09
Kelly, W. M., services, Mâchoire-d'Orignal, juin '96	20 00
Knox, Andrew, Prince-Albert, boîtes à beurre, 200 à 50c	100 00
Mitchell, J. W.. avance, chèque B. 10,847, remboursée en 1896-97	100 00
A reporter	41,377 32

Industrie laitière—*Suite.*	$ c.
Report	41,377 32
Moorhouse, E., avance, c. B. 10,845, porté au crédit du compte du capit.	100 00
McDonald et Riddell, Mâc.-d'Orignal, charriage	27 50
Mackenzie, S., services, Prince-Albert, juin '96	12 00
McKinnon, D. L., Montague, I.P.-E., boîtes à fromage, 696 à 10c	69 60
Pearson, H. S., détaillé (Page B—23)	100 00
Richardson et Webster, Sainte-Marie, Ont.: machine, compl., $140; chaud. complète, $150; 25 p. de cheminée et 3 liens, $15; 24 bout., éprouvettes, $18; divers, $11.90	334 90
Ripley, E., Nappan, charriage de lait, 3,472 liv. à $\frac{1}{10}$c	3 47
Ripley, G., Nappan, charr. de lait, 2,115 liv. à $\frac{1}{10}$c	2 11
Roach, T., Nappan, charriage de lait, 5,708 liv. à $\frac{1}{10}$c.; 26 voyages, $10	15 70
Robb, D. M., services, M.-d'Orignal, avril, 3 j., mai et juin 1896	88 00
Sanders, S. B., services, M.-d'Orignal, mai et juin 1896	60 00
Smith, A. H., services, Prince-Albert, 14 mai au 30 juin 1896	47 42
Smith, W. H., Nappan, charr. de lait, 26 voyages	26 00
Stevenson, J., services, M.-d'Orignal, mai et juin 1896	29 00
Thompson, G., Indian-Head, houille, 20 tonnes à $7	140 00
Wheaton, A. M., services, Nappan, 13 avril au 30 juin 1896	102 66
Whitehead, E. A., et Cie, Montréal, assurance sur fromage en magasin	499 80
Windsor Salt Works: sel de beurr., 42 brls à $1.40; gros sel, 38 brls à 87c.; moins fret, $20	71 86
Dépenses, février au 30 juin 1896, par MM. Dillon et Moore, imputées au crédit pour l'entretien ($6,558.26).	
Cie de tél. A. A., télégrammes	15 40
Alchorne, T. B., Charlottetown, jarres à beurre, 2 à $1, 4 à 75c	5 00
Anderson, John, dép. de la compagn., Kensington	103 63
Anderson, J. H., Charlottetown, 3 courroies pour séparateur	7 50
Anderson, L., Baie St-Pierre, loyer d'une salle pour assemblée	3 00
Apothecaries Hall, Charlottetown, acide sulfurique, 177 liv. à 6c.	10 62
Auld, Frères, Charlottetown, 5 sacs de gypse	2 10
Beer, Frères, Charlottetown, toile à fromage, $62\frac{3}{4}$ vgs à 13c	8 16
Beer et Goff, Charlottetown, boîtes à fromage et à beurre	2 40
Bell, D., Charlottetown, camionnage	0 38
Bernard, S., Kensington, charroyage de crème, 45 voyages à $1	45 00
Byers, Geo., Charlottetown, divers ouvrages	4 80
Calbeck, Wm., Bedèque-Centre, combustible pour la Riv. Dunk, $90.96; 3 cordes de bois à $2.50	98 46
Cameron, A., New-Perth, charriage	2 00
Carroll, J., Charlottetown, main-d.	1 25
A reporter	43,417 04

Industrie laitière—*Suite.*	$ c.
Report	43,417 04
Carvell, Frères, Charlottetown, diverses fournitures	177 90
Cavanagh, D., Charlottetown, charr.	0 38
Clarke, W. W., Charlottetown, commission sur fromage	18 00
Collings, David, M. H. North, couper et charroyer de la glace	2 50
Collings, J., H. M. Nord: bois, 4 cordes à $3; divers $5.51	17 51
Cook, T., Rivière Murray, bois franc, $9\frac{1}{2}$ cordes à $2.75	26 13
Coombs, J., Charlottetown, impress.	3 10
Crousdale, Geo., charriage	1 75
Cuddy, C. E., Charlottetown, mécanigraphe	2 00
Dewar, P., Baie St-Pierre, 2 cordes de bois	5 00
Dillon, W., Charlottetown, faire courr.	1 40
Drake, H., Cornwall, glace, 22 charges à 50c; bran de scie, 5 charges à $1	16 00
Duchemin et Cie, Charlottetown, ferronnerie	4 90
Duffy, J. Charlottetown, camionage	0 41
Duffy, M., 19c.; Forbes, G., $61.40	61 59
Essory, G. do louage de v.	4 00
Foster, G. H. do divers	0 56
Gamble, T., 4 voyages à Victoria	1 80
Haszard et Moore, papeterie	6 62
Head, E. B. Montague, div. déboursés	6 87
Henderson, G. E., Charlottetown, frais de messagerie	6 60
Hermans, H., Charlottetown, plombage et fournitures	18 12
Hogan, M.P., Charlottetown, boîtes au beurre, 602 à $12\frac{1}{2}$c	75 50
Hughes, P. F., frais de la compagnie, Emerald	58 00
Hyde, S., $1; Hyndman, F., $15	16 00
Cie de nav. intér. à vapeur, fret	7 59
Irving, D. P., frais de la compagnie, Cornwall	198 44
Johnson, A., H. M. Nord, combustib.	15 40
Kanein, H., New-Perth, charroyage de crème, $20.97; divers, $4	24 97
Kelly, P., Chl'twn, argile pour la cave	1 10
Lang, F., Tryon, camionnage	10 00
Leslie, H. A., Kensingtown, l. de chev.	4 50
Leslie, W., camionnage de fromage	14 50
Leslie, W.T., Winsloe, div. fournitures	16 60
Lyons, C., Charlottetown, houille	27 69
Maher, J., Chl'town, arbres de couche pour roue supérieure	3 40
Muchin, J., New-Perth, bois, 5 cordes à $2; divers, $4.55	14 55
Monaghan, J., Hazelbrook, charr. de houille, $13.49; tinettes, 9 à 20c.	15 29
Moore, J. A., Pownall, camionnage	2 00
Munn, R., frais de la Cie, Dunstaffnage	214 69
Mutch, A., Hillsborough, charriage	1 25
McAuley, J. F., Baie St-Pierre, bois, $12\frac{1}{2}$ cordes	22 38
McDonald, Alex., frais de la compag., Cornwall	441 29
McDonald, J. E., Cardigan, divers	2 32
McDonald, J. R., Rivière Vernon, camionnage	89 03
McDonald, J. T., Marshfield, dépenses	3 23
McDonald, Geo., New-Perth, bois, 26 cordes à $2	52 00
McInnes, Charlottetown, camionnage	2 64
McKenzie, G., Hillsborough, char. de crème, $52.30; char. de houil., $11.95	64 25
A reporter	45,198 79

Industrie laitière—*Suite.*	$ c.
Report	45,198 79
McLaren, L., New-Perth, bidon au lait retourné	2 50
McLean, J. R., Charlottetown, frais de passage d'eau	11 57
McLean, D., fret et camionnage de beurre	30 61
McLean, D., frais de la compagnie sur beurre, Crapaud	98 09
McLean et Cameron, Crapaud, tinettes, 50 à 25c.; divers, 64c	13 14
McLeod et Cie, Charlottetown, boîtes à beurre, 32 à 10c.; huile, 49·43 galls à 21c.; divers, $2.31	15 89
McMillan, R., Charlottetown, houille, 19½ tonnes à $3.50, 5·5 ton. à $2.80.	83 66
McTavish, S., Charlottetown, repas aux charroyeurs de lait, 71 à 25c.	17 75
Norton, R. P. et Cie, Charlottetown, ferronnerie	13 28
O'Connor, A., M. H. North, charriage	31 16
Peake, Frères, Charlottetown, fret, $16.76 ; houille, $45.90	62 66
Pippy, Chas., Hillsborough, charriage	0 75
Podmore, John, commission sur beurre vendu	17 00
Cie d'écl. électrique de l'I.P.-E., éclairage à la manufacture de Hillsboroug.	3 73
Ch. de fer l'Ile du P.-E., fr. de transp.	164 01
Pyke, R. D., Chl'twn, 2 moules à beurre	3 50
Raby, A., Kensington, dépenses	43 65
Rattenburg, N., Charlottetown, fournitures de beurrerie	168 74
Reid, R. R., Crapaud, repas aux charroyeurs de lait	1 60
Reid, Robt., Crapaud, louage d'un ch.	5 00
Reid, S. E., Tyron, fret sur beurre, $15.22; glace, crémerie, $55.40	70 62
Riggs, W. N., Chl'twn, dépenses	2 50
Robertson, D., New-Perth, bois, 3 cordes à $2	6 00
Rodd, W. E., Charlottetown, camion.	6 62
Rogerson, Thos A., combust., Mount-Stewart	18 00
Ryan, M., Mount-Ryan, menu bois	2 00
Sanderson et Cie, Charlottetown, boîtes à fromage, 37 à 7c	2 59
Schurman, J., C. Bedèque, nourriture de cheval, charroyage de crème	11 50
Sheppard, R., Charlottetown, nett. la cave, etc., 9¼ j., $11.75; Simpson, W., frais, $90.10	101 85
Smith, J. J., New-Perth, frais de port	0 84
Spillet, R. E., Riv. Vernon, divers	1 75
Stanley Frères, Charlottetown, coton, 118 vgs à 13½c.; 237¾ vgs à 8c.	34 96
Stephens, M. et Cie, Orwell, houille noiss, 8·25 ton. à $3.10; divers, $4.67.	30 25
Sterns, E. D., Charlottetown, blanch. d'essuie-mains, 508 à 4c.	20 32
Stevenson, C. A., frais de la compag. sur fourn. de moulins, New-Glasgow	72 38
Stewart, B., et Cie, Charlottetown, réparations	3 95
Stordy, Geo., Crapaud, bois, 12 cordes et 2 pds, à $2.10	25 20
Sullivan, O., Riv. Vernon, camionnage.	2 00
Sweeney, T., Charlottetown do	0 44
Cie de téléphone, messages	16 45
Toombs, R., Charlottetown, divers	4 10
Trousdale, Geo., Crapaud, louage de cheval et charriage	14 50
Tryon Woollen Mfg. Co., fournitures.	3 25
A reporter	46,439 15

Industrie laitière—*Suite.*	$ c.
Report	46,439 15
Tuplin, R., et Cie, Kensington, loyer de cave pour enmagasin. de fromage	15 00
Tynan, J., chem. St-Marie, charroyage de crème	16 25
Venning, A. E., Tryon, bois, $27.85 ; divers, $8.36	36 21
Wallace, S. T., Hazlebrook, menu bois, $3 ; charriage, $3 ; divers, 50c.	6 50
Waughan, H., Charlottetown, charr.	58 06
Warren, J. T., Cornwall, divers	3 72
Watson, W. R. Charlottetown, fr. de p., $66 ; div. prod. chimiques, $20.27	86 27
Weeks, J. T., Alberton, bois, 12 cordes $1.90	22 80
Wilson, Geo., fr. de la compagnie, New-Dominion	118 96
Wood, D., Hazlebrook, char. de crème, 3 voyages, $3 ; main-d., 7 j., $7	10 00
Wood, R. J., Charlottetown, pens. de cheval, 21 s., 5 j., $64.25 ; nourr. d-chevaux, $16.40	80 65
Wright, M., et Cie, Charlottetown, chaises, 2 à $1.40 ; planches, 24 à 14c. ; divers, 50c	6 66
Yeo, Wm., Charl'town, camionnage.	1 14
Gages—	
Adams, L., 1 mois	20 00
Anderson, J. H., 3 m. 4 j. à $25 par m.	78 36
Burgess, G., 5 m. à $15	75 00
Burgess, J. P., 5 m. à $45	225 00
Cairns, A., 1 m	15 00
Campbell, L	4 00
Clarke, B., 5 m. à $10	50 00
Cow, S. G., 6 m. à $25	150 00
Collins, W., 2½ m. at $10	25 00
Collins, D., 5 m. à $10 ; 1 m. à $15	65 00
Corke, Chas., 3 m. à $10	30 00
Cooke, C. J., 1 m. à $40	40 00
Cowan, Leith, 1 m	30 00
Dingman, B. F., 1 m. 4 j. à $50	56 66
Donnelly, A., du 5 au 30 juin à $20.	16 65
Forbes, A., 5⅝ m. à $10	58 20
Fraser, Wm., 2 m	55 00
Furness, J., 1 m	10 00
Head, E. L., 5 m à $15, 1 m. à $25	100 00
Irving, Geo., 3⅜ m. à $10	38 00
Keefe, W., 1 m. à $15, 1½ m. à $10.	30 00
Kelly, Jas., 6 m	100 00
Lang, F., 5 m	50 00
Larkins, J. D., ⅓ m. à $10, 1 m. à $40.	43 30
Jenkins, L., 4½ m. à $10	45 00
Leslie, W. S., 2½ m à $10	25 00
Moore, J. R., 6 à $50	300 00
Moore, F., 1 m	15 00
Mullally, P., 1⅝ m. à $10, 1 m à $40.	58 00
McDonald, D., 1 m	10 00
McDonald, A	11 50
McDonald, J. S., 5 m. à $10	50 00
McLaren, W. L., 1½ m. à $15, 1 m. à $50	72 00
McNeill, F., 1 m	20 00
Raby, A., 5 m. à $25	125 00
Ramsay, J	8 00
Schurman, J., 2 m. à $15, 3 m. à $10	60 00
Sinnett, A	11 50
Smith, J. J., 4 m. à $15, 1 m. à $25, 1 m. à $40	125 00
Spillett, A. E., 5 m. à 25, 1 m. à $60	185 00
Sullivan, A., 3 j. $2.83, 1 m. à $10	12 83
Venning, A. E., 5 m. à $25	125 00
Gages (pas de pièces justificatives)	44 46
A reporter	49,569 83

Industrie laitière—*Fin.*	$	c.
Report	49,569	83
Gages—*Fin.*		
Wallace, S. S., 5 m. 10 j. à $15	80	77
Warren, A., 1 m	15	00
	49,665	60
MOINS—Transferts au compte du capital de la laiterie des frais de manufacture	8,200	00
	41,465	60

Emmagasinage frigorifique.

Ayer, A. A., impression de cartes en Angleterre	59	50
Ch. de f. C.P., remp. des wag. de glace pour beurre, différence entre les frais de transp. et la garantie du gouvern.	1,329	95
Elder, Dempster et Cie, différence entre les frais de transport et la garantie du gouvernement, emmagasinage frigorifique sur strs.	3,438	24
Elder, Dempster et Cie, sur compte d'emmagas. frigorifique sur strs.	3,200	00
Ch. de fer G.-T., différence entre les frais de transport et la garantie du gouvern., emmag. frigor. sur wagons.	1,439	98
Ch. de f. Int., glace p. wagons, 12 ton. à $2.50 ; remp. des wag. de g., 3 à $2.50.	37	50
Montreal Ice Exchange, glace pour strs, 93·245 tonnes à $2.50	233	11
Montreal Roofing Co., travail pour emmagas. frigor. sur strs : *Mexican*, $80 ; *Dominion*, $155.60 ; *Memphis*, $140.75 ; *Mcmnon*, $156.85 ; *Mongolian*, $40.78 ; *Etolia*, $129.10 ; *Pomeranian*, $51.35 ; *Buenos Ayrean*, $3.83 ; *Lycia*, $40.53 ; *Dominion*, $97.45	896	24
Murray, J. C., amén. compart. frigor. sur strs : *Mexico*, $482.88 ; *Dominion*, $914.34 ; *Memnon*, $739.10 ; *Memphis*, $635.16 ; *Etolia*, $892.70 ; *Lycia*, $829.53	4,493	71
McKinnon, D. J., frais de transp. encourus en faisant l'expéd. expériment. de fruits dans un compart. frigor.	162	51
Pallascio, J. B., succ., travail pour emmagas. frig. sur strs : *Mongolian* $260.15 ; *Norwegian*, $383.73 ; *Pomeranian*, $418.18 ; *Buenos Ayrean*, $171.02	1,233	08
Reed, Geo. W., travaux d'emmag. frig.	111	30
Payé en plus à Elder. Dempster et Cie, remboursés en 1896-97	106	31
	16,741	43

Industrie laitière—Compte du capital.

Dépenses—		
Ministère de l'agriculture, crédit	5,433	22
Robertson et Ellerby do	34,066	51
Dillon et Moore do	128,999	28
Transféré du compte d'entretien (Page B—27)	8,200	00
	176,699	01
Revenu, ventes de beurre et fromage	159,135	20
Dép. sur compte ouvert (Page B—2)	17,563	81

Quarantaine de la Grosse-Isle.	$	c.
T. Montizambert, M.D., surint., 1 an.	4,000	00
Allocation pour cheval, 1 an	200	00
Frais de voyages	712	86
F. W. Church, M.D., médecin	1,448	00
Frais de voyages, $49.05, moins avance de $50, 1894-95 ; avance, $50 ; chèque 6805, à être rendu compte	49	05
J. V. Côté, M.D., médecin	1,448	00
Anderson, Andrew, interprète, 12 m.	475	00
Bégin, Frs, mécanicien du désinfect., 8 m.	480	00
Belleau, A. F., surveillant de la désinfection, 6⅓ m.	515	00
Blouin, Ans., journalier, 154 j. à $1.25.	192	50
Brautigam, Jos., infirmier, 12 m.	325	00
Chatigny, V., chauffeur, 8 m	320	00
Convey, John, contrem., 235 j. à $1.25.	293	75
Convey, Jos., économe, 7½ m	225	00
Coté, Edw., constable, 206 j. à $1.50	309	00
Dancousse, Geo., charpentier et matelot, 12 m	475	00
Dancouse, Z., constable, 206 j. à $1.50.	309	00
Doherty, Jos., constable et matelot, 7½ m	225	00
Dumas, D., plombier, 8 m	600	00
Genest, E., aide, désinfection, 210 j. à $2	420	00
Guerard, Chas., journalier, 47 j. à $1.25	58	75
Kuhlman, V., aide-économe de l'hôpit., 7½ m. ; interprète, $50	300	01
Jérôme, rév. J. B., aumônier C. R., juin, '96	50	00
Langlois, C., capit. du bateau, 12 m.	580	00
Lapointe, A., 2e mécanicien, 8 m.	400	00
Lapointe, M., mécanicien en chef, 12 m.	600	00
Lebel, Jos., constable, 206 j. à $1.50.	309	00
Lothrop, Annie, cuis. d'hôpital, 7½ m.	187	50
Maher, Jos., jardinier, 7½ m.	225	00
Malloux, Jos., journalier, 210 j. à $1.25	262	50
Maloney, Thos., mécanic., $235 j. à $2.	470	00
Masson Edward boul. et charret., 12 m	525	00
McKay, Agnes, infirmière, 7½ m.	180	00
Noël, E., constable, 206 j. à $1.50	309	00
Pope, rév. E., aumôn. E. d'A., 6$\frac{2}{10}$ m.	303	33
Roe, Jeffrey, chauffeur, 8 m.	320	00
Samson, Jos., chauffeur, 8 m	320	00
Stuart, D. M., surveillant, désinfect., 7$\frac{11}{10}$ m. à $75, 4$\frac{3}{10}$ m. à $37.50	738	75
Talbot, Geo., journalier, 208 j. à $1.25.	260	00
Têtu, rév. H., aumônier C. R., 5 m.	250	00
Turcotte, Jno. B., matelot, 12 m.	437	50
Turcotte, H., second du bateau, 12 m.	475	00
Wade, Sarah, blanch. de l'hôpital 7½ m.	180	00
Werngren, B. C., écon. de l'hôp., 7½ m.	562	50
Fournitures.		
Abonnement aux journaux	39	16
Télégrammes	13	67
Dépenses de l'équip. et diverses fournit.	258	24
Compte de l'imprimeur de la reine	12	58
Fournitures du bureau de la papeterie.	58	69
Bernier, E., paille, 600 bottes	30	00
Borland, Robt. et Cie ; houille à poêle, 4 ton. à $6.50 ; houil. à grille, 1 chald., $9 ; sacs, 52 à 10c ; brls, 12 à 25c. ; houille à vap. de Sydney, 311⅜ ton. à $4.30 ; houille à vap. d'Ecosse, 6 ton. à $4.70	1,411	59
Carrier, Laine et Cie : travaux à l'entreprise	2,710	00
Carrier, Laine et Cie : travaux à l'appareil désinfectant.	135	00
A reporter	25,994	93

Grosse-Isle—*Suite.*	$ c.
Report.....	25,994 93
Fournitures—Suite.	
Caron, O., bois franc, 2½ cordes à $5 ; bois mou, 189¾ cordes à $3.....	581 75
Cie de ferronnerie Chinic : blanc de plomb, 200 liv. à 7c., 50 liv. à 6¾c. ; peinture noire, 25 liv. $1.10 ; térébenthine, 10 galls à 75c. ; 4 bidons pour $1.65 ; blanc de céruse, 1 brl, $3.36 ; ½ gall. de mordant, $1.25 ; peinture jaune, 10 liv. à 20c. ; acide liquide, 1 douz. $3 ; vermillon, 2 liv. à 60c., 2 liv. à 45c. ; rouge des Indes, 10 liv. à 15c. ; benzine, 2 gall. à 60c., bid. pour 40c. ; pienture verte, 20 liv. à 22c. ; mastic, 35 liv. à 4c. ; peinture métall., 1 barillet, $1.50 ; 1 gall. vernis, $2.25, bidon pour, 30c. ; huile, 7 gal. à 75c. ; 2 bid. pour, $1.15 ; div. peinture, $2.28 ; huile d'olive, 12 g. à $1.50, 3 bid. pour, $2.25 ; huile à cylindre, 42 gall. à 80c. ; huile à mach., 4 gall. à 75c., bid. pour, 75c. ; huile de phoq., 4 gall. à 60c., bid. pour, 75c. ; huile de ricin, 180 liv. à 9c.	137 74
Cie de ferroun. Chinic : lattes, 7 paquets à 35c. ; 5 à 40c. ; planches d'épin. bl., 500 pds à $20, 500 pds à $15, 50 à 18c., 50 à 19c., 25 à 15c., 50 à 20c. ; 1 paire de rames, $3 ; 1 paire de tolets, 60c. ; madriers d'ép. bl., 25 à 55c. ; 1 pièce de chêne, $3 ; chevrons en pin, 25 à 15c. ; planch. en pin, 8 à 40c. ; pin, 1,085 pds à 2½c., 351 pds à 3c. ; planches de pin, 56 à 40c., 10 à 80c., 1 à $1 ; tabourets, 12 à 75c. ; 2 boîtes de vitres, $5 ; réparer 6 horloges, $8.35.....	172 91
Cie de ferronnerie Chinic : rép. 2 prs de raquettes, $4 ; rép. une moisonn., $1.50 ; briques p. dessus de fourneau, 4 à 60c. ; 3 poinçons, $24 ; seaux galv., ½ douz., $2 ; morc. de poêle, $3.50 ; prélart, 5⅔ vgs à 95c. ; bouilloire, $2.50 ; 1 ass. de briques pour fourn., $2.50 ; 1 douz. b. de vernis p. tuyau de poêle, $1.25 ; mèche de coton, 6 liv. à 30c. ; raccords en caout. p. latrines, 24 à 40c. ; divers. ustensiles, $5.68..	66 11
Cie de ferronnerie Chinic : faulx, 8 à $1 ; manc. de faulx, 2 à 70c. ; râteaux en acier, 2 à $1 ; râteaux en bois, 6 à 20c. ; houes en a., 2 à 50c. ; montures de scie, 5 à 50c. ; scies à châssis, 4 à 75c., 3 à $1.50 ; limer des scies, $2.05 ; lame de scie, 60c. ; limes, 6¼ douz., $10.25 ; perçoir à rochet, $7 ; support de perç. à rochet, $27.50 ; marteau, $1 ; manches de mart., 6 à 10c. ; haches, 5 à $1.10 ; manches de hache, 2 douz. à $1.35 ; étau en fer, $7.50 ; manc. de râteau, 6 à 10c. ; pelles en ac., 2 à 80c. ; écopes, 2 à $1.25 ; pelles à houille, 1 douz., $2.40 ; clef anglaise, $3.25 ; divers petits outils, $3.65.....	102 30
Cie de ferronnerie Chinic : câble, 285 liv. à 13c. ; ouvrage sur câbles, $1.50 ; toile à voile, 12 vgs à 10c., 12 vgs à 15c. ; compas réparé, $9.50 ; câble en fil métall., 9 liv. à 25c., 45 liv. à 20c. ; fauberts, 3 à 60c. ; poulies galv., 35c. ; poulie de sonn., $4.75 ; poulies simple, $6 ; poulies doub., $3.50 ; fil de merlin, 6, $1, 6 pelotons à 30c., 4 à	
A reporter.....	27,055 74

Grosse-Isle—*Suite.*	$ c.
Report.....	27,055 74
Fournitures—Suite.	
Cie de ferronnerie Chinic—*Suite.* 35c. ; câble goudronné, 24 brasses à 5c., 7 liv. à 18c. ; réparer des défenses, 5 à $3.50, 3 à $5 ; câble de manille, 627 liv. à 12c. ; cordes à linge, 6 à 15c., 4 à 10c. ; boyau en caoutc., 50 pds à 65c. ; supports de boyau, 36 à 12c. ; ficelle, 2 pelotons à 25c., 1 à 20c., 3 pelotons à 35c. ; laine filée, 60c. ; crochets, 25c. ; pot à goudron, $1.50 ; résine, 10 liv. à 5c.....	235 82
Cie de ferronn. Chinic : papier et toile d'émeri, $1.25 ; pommade, $37.50 ; vernis à polir, 6 bid. à $1, 2 boîtes à 30c. ; vernis à métal, 2 bidons à 90c. ; caustiq., 24 bidons à 8c. ; savon liq., 50 liv. à 15c. ; chiff. de coton, 223 liv. à 10c ; garniture, 24½ liv. à 90c., 11½ liv. à 60c., 3 liv. à 50c., 10 liv. à 45c. ; garnit., spirale, 2¾ liv. à 90c. ; feuilles, caoutc., 64 liv. à 40c., 5 liv. à 55c. ; 1 côté de harnais en c., $10.45 ; garnit., gutta-percha, 1 liv., $1 ; garniture, asbeste, 12 liv. à 75c. ; manomètres, 6 à 25c., 1 à 17c., 8 à 15c. ; barres de grille, 895 liv. à 4½c. ; éboueur, $2 ; réparer un manomètre, $8 ; tube caoutch., 10 pds à 23c. ; serrures de porte, clenches, etc., $16.85.	235 16
Cie de ferronn. Chinic : boulons à œill. et poignées, $20.40 ; fer, 1 barre, 25c., 170 liv. à 3c., 197 liv. à 2c. ; fer galv., 203 liv. à 8c., 148 liv. à 6c. ; ferblanc, 24 feuilles à 15c. ; cuivre étamé, 8 liv à 30c. ; cuivre rouge, 12 liv. à 25c. ; feuillard, 40 liv. à 3c. ; tuyau à gaz, 56 pds, $1.94 ; 23 pds à 25c. ; 23 pds à 17c. ; 24 pds à 10c. ; métal magnolia, 6 liv. à 30c. ; robinet en cuivre, $2 ; soupapes sphér., 1 à $1, 2 à 75c. ; 8 soup. en caout., $8.75 ; foret, $1.90 ; noix, rondelles, boulons, $3.56 ; alésoir, $1.10 ; bagues métal., 4 à $1.50 ; 18 pitons, $1.02 ; chanvre, 11¼ liv. à 40c. ; pure soudure, 10 liv. à 25c. ; divers. appareils, $7.21.....	121 85
Cie de ferr. Chinic : accoupl. pour rosaces, $5 ; pompe, $2.50 ; couper du fer, $2.50 ; épisser du câble métal., $9.60 ; 36 talons d'étamb. et manilles, $5.28 ; accoup. en cuiv., $7.50 ; clefs p. boyau, ½ douz. $3.60 ; clous coupés, 3 barill., $8.85 ; clous pressés, 10 liv. à 8c. ; vis, broquet., rivets, $4.78 ; vis et boulons de carrosse, $2.86 ; 2 gross. de crochets et œill., $2.45 ; sel ammon., 10 liv. à 15c. ; 1 brl de chaux, $1.50 ; papier de toilette, 90c., fr. de messag., $2.75 ; fr. de douane, $2.50 ; div. ferronn., $14.64 ; charriage de fournit., $3.35.	82 86
Davie, Geo. T., réparat. au str *Challenger*.....	231 38
Delaney, Thos. ; bœuf, 566½ liv. à 10c. ; 20 sacs de pommes de t. à $1 ; légumes assortis, $15.30 ; beurre, 57 liv. à 20c. ; glace pour la saison, $8.....	111 35
Dubé, M., divers approvisionnements.	31 80
Gauvreau, M.D., pointes de vaccin, 60 tubes à 50c.....	30 00
Giroux, E., et Frères, médicaments...	228 45
A reporter.....	28,364 41

Grosse-Isle—*Fin.*	$ c.
Report	28,364 41
Fournitures—Fin.	
Hamel, J., et Cie : sacs, 100 à 27c. ; divers, $7.50	34 50
Howard, Thos., pommes d'arrosoirs : grandes, 5 à $35 ; petites, 2 à $17.50.	210 00
Jarvis, Jno., et Cie : enseignes, 1 à $24, 1 à $15, 1 à $9.50	48 50
Bassin de radoub de Lévis, usage du bassin, hivers de 1895-96	100 00
Lee, Wm. : uniformes en drap bleu, 1 à $27, 3 à $25, 16 à $14 ; habits en drap de pilote, 8 à $14 ; imperméables pour hommes, 23 à $8.50 ; imperm. pour dames, 2 à $7.50 ; casq. en drap, 23 à $2.50 ; chap. de paille, 23 à $1 ; rubans quar., en soie, 23 à 75c. ; insignes 1 à $3.50, 3 à $2 ; cravates, soie, 12 à 50c. ; bandes dorées de casq., 2 à $2.50 ; parisiennes en caoutc., 4 à $2.50 ; parisiennes, 10 complets à $4 ; veste bl., 23 à $1.50 ; chemises de flanelle bleue, 20 à $2.50 ; habits, 3 à $14 ; bottes d'hommes, 43 prs à $6 ; bottines de dame, 3 prs à $3.50 ; galon doré, 12 vgs à $2.80 ; serge, 8 vgs à 95c. : divers, $7.83	1,260 78
Moffet, N. : sel commun, 1 sac à 70c., 1 1 à 60c., 1 à 50c. ; sel de table, 1 sac, 60c. ; savon, 290 liv. à 5c. ; sav. de toil., 6 douz. à 60c. ; 1 liv. bleu d'azur, 25c. ; mine à poêle, 3 douz. à $1, 3 à 90c. ; 1 douz. brosses à poêle, $2.75 ; balais, 3 douz à $3.50, 2½ à $3 ; brosses à plancher, 2 dz. à $3 ; allum., 10 gr. à $1.20, 5 à $1 ; bougies blanc de bal., 36 liv. à 20c. ; cordes à linge, 20 liv. à 30c. ; sucre granulé, 546 liv. à 5½c. ; orge perlée, 25 liv. à 5c. ; café, 40 liv. 40c. ; thé, 20 liv. à 40c. ; avoine écrasée, 15 liv. à 5c., 15 à 4c. ; bœuf en cons., 2 boîtes de 2-liv., 5 boîtes de 1 liv. à 40c., 10 à 18c. ; moutarde, 4 liv. à 25c. ; poivre, 2 liv. à 40c. ; vinaigre, 1 gall. à $120, 1 à 60c. ; 2 jarres pour 70c. ; extr. de bœuf de Johnston, 6 douz. à $3, 3 à $3.10 ; vin d'Oporto, 3 caisses à $9 ; eau gazeuse, 4 douz. à $1.20	207 33
Mulroney, W. J. G., timbres-poste et cartes	28 50
Pelletier, Ronald : chalcupe, 20 pds à $4.50 ; canot, 18 pds à $3.75	157 50
Price, Frères : 250 planches d'ép., 3 M. pds à $12 ; 50 b. mad., 1,350 pds à $7.	45 45
Cie de vapeur de Québec, nolisement du str *Miramichi*, 61 jrs au 30 juin 1896 à $30	1,830 00
Renaud, J. B., et Cie : farine, 10 brls à $5.50, 2 à $5.75, 4 à $5.25, 11 à $5, 32 qtx à $2.25, 10 à $2.15 ; charriage de farine, $1.20 ; houblon pressé, 18 liv. à 20c., 6 à 25c. ; huile astrale, 678·07 galls à 26c., 15 brls à $1.25 ; charriage d'huile, $3.25 ; divers approvisionnements, $22.78	463 37
Vapeur *Anglesea*, services, 24 juillet au 15 nov. 1894, 115 jrs à $20, $2,300 ; moins $2,290, payés en 1894-95	10 00
	32,760 34
MOINS—Ventes	303 51
	32,456 83

Chatham, N.-B.	$ c.
J, Macdonald, officier de la quar., 1 an.	300 00
Service de chaloupe, saison de 1895.	100 00
R. Stapleton, gardien, 1 an	300 00
Réparations à la chaloupe	4 10
	704 10

Saint-Jean, N.-B.	
J. C. March, inspecteur, 1 an	1,400 00
Allocation pour service de chaloupe.	250 00
Thos. McGowan, économe, 1 an	300 00
C. O'Doherty, directrice, 1 an	300 00
Barker, T. B., et Fils, médicaments	12 13
Boyle, Jas., lampe pour signal	1 25
Cameron, J. R., lampe, $1.80 ; huile, 10 galls à 26c. ; bidons, 2 à 65c. ; divers, 45c	6 15
Haley, Frères, divers bois de service	16 51
King, Chas., manut. de houille	26 10
Magee, Frères, houille, 10 tonn. à $4.40	44 00
McGowan, H. L., main-d., désinfect.	7 80
McGowan, T. H., pension de maçons, 9 jrs à 50c	4 50
Riley, Thos., ouvr. de maçon, 6 jrs à $3	18 00
Vapeur *Neptune*, 1 voyage	5 09
Vapeur *Storm King*, 1 voyage à $10, 3 à $12	46 00
Thorne, W. H., et Cie, pompe, $14.45 ; boyau, 50 à 15c. ; boyau aspirateur, 24 pds à 60c. ; div. ferronnerie, $4.94.	41 29
Whittaker, J. E., et Cie, gouttière en fer galvanisé, 70 pds à 10c	7 00
Impressions et papeterie	7 39
	2,493 12

Halifax.	
W. W. Wickwire, M.D., inspecteur	1,200 00
Allocat. pour service de chal., 1 an.	600 00
Wm. Devlin, économe, 1 an	500 00
Louage de cheval, 12 m. à $5.	60 00
M. Devlin, directrice, 1 an	150 00
Rév. C. Underwood, aumônier, 1 an.	100 00
Rév. E. Roy do	100 00
Vapeur *Argus* :—	
D. C. Stuart, capitaine, 12 m	360 00
W. D. Logan, mécanicien, 12 m	300 00
T. Redpath, chauffeur, 12 m	180 00
A. Young, matelot, 2 m	20 00
Jno. Edwards, matelot, 12 m	549 00
Déinfecteur :—	
Daniel Stewart, mécanicien, 12 m	522 78
Edw. D. Young, chauffeur, 12 m	470 38
Anderson, F. U., M.D., inspection	65 00
Beazley, W. H., transp. d'immigrants et bagage des steamers à la station de quarantaine, 11 hrs à $5	55 00
Bowes, Jas., et Fils, div. impressions	4 25
Brown Bros., médicaments	1 00
Cunard, S., et Cie : houille, 40 tonnes à $6.25, 2½ tonnes à $6.75, 1½ tonne à $6, sacs à houille, 18 à 8c ; moins payé en '94-'95, $76.13	198 05
Devlin, Mme Wm., soin d'une personne malade, 12 jrs	12 00
Grant, A. J., et Cie, ferronnerie	48 24
Gunning et Cie, étiquettes	1 20
Cie de tél., N.-E., 12 m. au 1er sept. '96.	40 00
Power, Thos. M., soufre, 73 liv. à 5c.	3 65
Stimpson, W. H. : huile, 3 bidons à $1.30, 3 à $1.40 ; 1 boîte, $2.80 ; sel, 3 boiss. à 56c. ; divers, 90c	13 48
White, John, et Cie : poêle de cuisine, $12 ; lanternes, 5 à 75c. ; divers, $3.75.	19 50
A reporter	5,573 53

Halifax—*Fin.*	$ c.
Report	5,573 53
Wilson, Mme : pension de personnes malades, 10 jrs à $1, 34 jrs à $1.25 ; garde-malade, 9 jrs à 75c. ; divers déboursés, $8.16	62 41
	5,635 94

Pictou, N.-E.	
John McMillan, inspecteur, 1 an	400 00
do cheval et louage de chal.	36 00
Wm. Sutherland, économe, 1 an	300 00
	736 00

Port-Hawkesbury, N.-E.	
P. A. Macdonald, M.D., appointements et allocat. pour chaloupe, 1 an.	300 00

Sydney, N.-E.	
W. McK. McLeod, M.D., inspect., 1 an	1,000 00
H. B. McPherson, aide, juillet à mars.	749 97
L. W. Johnston, aide, avril à juin	250 03
D. J. McIsaac, économe, 1 an	400 00
A. A. Boreham, produits chimiq., etc.	2 60
Dominion Coal Co., houille, 12 tonnes à $1.80	21 60
Eastern Tel. Co. : loyer, $60 ; services de messager, $10	70 00
Ingraham et McLean, diverse ferronnerie	12 33
McDonald, Alex., fret sur houille, 12 tonnes à 60c	7 20
McDonald, S., ouvrage à la journée, 5 jrs à 75c	3 75
McIsaac, M. do	3 75
McDonald, Hanrahan et Cie : service de chamb. à couc., $23 ; chaises, 6 à 75c ; matelas, $3.75 ; couvertures, 1 paire, $5.20 ; diverses fournitures, $18.51	54 97
McInnis, P., charriage de charbon, 4 voyages à $1.25, 4 voyages à 75c	8 00
Morrison, D. et J., répar. de chaloupe, 4 jrs chacun, $1 ; fournitures, $2.26	10 26
Vap. *Eleanor*, service, 1 voyage	8 00
Vap. *Merrimack*, serv., juin-nov. 1895, 57 voyages à $8	456 00
W. U. Tel. Co., télégrammes	14 03
Compte de l'imprimeur de la reine	4 55
	3,077 04

Charlottetown, I.P.-E.	
P. Conroy, M.D., inspecteur, 1 an	400 00
do billet de saison pour passage d'eau	5 00
M. Henry, économe, 1 an	300 00
H. W. Mutch, louage de chal., 12 m.	150 00
Foster, G. H., ferrure de chaloupe	2 50
Lyons, C., houille, 10 tonnes à $3.50	35 00
Snelgrove, Jno., loyer de cale sèche $5 ; peinturage de chaloupe, $6 ; 1 paire de rames, $2.75 ; réparations, $1.25	15 00
	907 50

Victoria, C.-B.	
Appointements.	
W. McN. Jones, M. D. : surintendant, 10 m. au 30 avril 1896, à $2,500 ; diverses dépenses, $3.75	2,087 05
A reporter	2,087 05

Victoria, C.-B.—*Suite.*	$ c.
Report	2,087 05
G. H. Duncan, M.D. : officier de quarantaine, 10 m. au 30 avril '96, à $400 ; surintendant, 2 mois au 30 juin à $2,500 ; combustible et éclairage pour février 1896, $3	753 00
Thos. McGregor, gardien, William Head, 12 m	600 00
Walter Poole, économe, Albert Head, 12 m	400 00
Vapeur *Earl*—	
A. Nickerson, capitaine, 12 m	1,080 00
Wm. Kettles, mécanicien, 12 m	960 00
Harry Banks, chauffeur, 12 m	720 00
H. Gardiner, matelot, 12 m	600 00
Fournitures et dépenses.	
Albion Iron Works Co. : cheminée en fer galv., $77 ; chaudronn., 38 h. à 50c.	96 00
Clark, John : haler et lancer le *Earl* et usage de cale, 7 jrs à $10 ; nettoyage et ratissage du *Earl*, 6 jrs à $2.	82 00
Marvin, E. B., et Cie : 2 brls d'huile à machine, $47.50 ; fournit., $243.49	290 99
Mackintosh, D. D., service de chaloupe.	6 00
McQuade, P. et Fils, divers	2 50
New Wellington Coal Yard : quaiage, 6 jrs à 50c. ; 2,000 galls d'eau, $2	5 00
Prior, E. G., et Cie, lim., ferronnerie.	15 62
Quai de Spratt : quaiage, 4 jrs à 50c. ; 1,000 galls d'eau, $1	3 00
Spratt et Macaulay : quaiage, 3 jrs à 50c. ; 3,500 galls d'eau, $3.50	5 00
Sears, Jos., vitrage	1 00
Stelly et Sinclair, quaiage, 12 jrs à 50c., 5 m. à $10	56 00
Stephens, W. J., réparations de garde.	10 00
Vap. *Sadie* quaiage, 5 m. au 30 juin	50 00
Cie de télég. de Victoria et Esquimalt—	
Bureau, 15 m. au 30 juin 1896, à $4	60 00
Williams-Head, 12 m. à $5	60 00
Victoria Machinery Depot, réparat. à la machine et la chaudière du *Earl*.	46 50
Weir, A., diverse main-d'œuvre	2 00
Pointes de vaccin fournies par E. Gauvreau, 20 à 50	10 00
Compte de l'imprimeur de la reine	8 89
Bureau de la papeterie, fournitures	6 60
	8,017 15

Quarantaine en général.	
Petit Métis, Qué.—	
H. D. Kemp, M.D., inspection	6 00
Matane, Qué.—	
J. P. Pelletier, M.D. : inspection de 10 navires à $4 ; dépenses de chaloupes, 10 à $1.50	55 00
Rimouski, Qué.—	
P. A. Gauvreau, M.D., inspection	405 00
Téléphone, $13.50 ; télégr., $2.50	16 00
Tadoussac, Qué.—	
C. E. A. Côté, M.D., inspection, etc.	24 00
Shédiac, N.-B.—	
J. A. Legère, M.D., inspection de navires, 20 à $4	80 00
Services en général—	
Ch. de fer I., désinfect. de wag., etc.	421 99
Points de vaccin, 10 tubes à 50c	5 00
Compte de l'imprimeur de la reine	55 90
Bureau de la papeterie, fournitures	5 06
	1,073 95

Lazaret de Tracadie, N.-B.	$ c.
A. C. Smith, M.D., inspecteur, 1 an..	1,200 00
Frais de voyages	200 00
Rév. J. A. Babineau, aumônier, 1 an.	200 00
Sœurs de Charité, appointements.....	800 00
do entretien.....	2,000 00
Compte de l'imprimeur de la reine....	8 82
Bureau de la papeterie, fournitures...	17 04
	4,425 86
Hôpitaux.	
Hôpital de Winnipeg, subvention	2,959 81
do de Saint-Boniface do	1,040 19
	4,000 00
Quarantaine des bestiaux.	
Nouvelle-Écosse.	
Wm. Jakeman, M.V., Halifax, inspecteur, 1 an.....	500 00
Wm. Jakeman, M.V., services et dépenses au Cap-Breton:..	40 15
F. Hyde, Halifax, gardien, 1 an.....	400 00
Cameron, Robt., Stellarton, pâturage de vaches, 9 sem. à $3	27 00
Chalmers, Thomas, M.V., Truro : inspection, de fév. 1895 à avril 1896, 32 j. à $8 ; dépenses, $143.....	399 00
Cunningham, W. G., Antigonish, d'avril 1895 à mars 1896 : estimateur, 54½ j. à $2; attelage, 55½ j. à $4; pension, $27.75.....	358 75
Townsend, Geo., M.V., New-Glasgow, de janv. 1895 à mars 1896 : inspection, 124½ j. à $8 ; louage de cheval, $202.25 ; pass. sur ch. de fer, $108.87 ; pension, $58.50 ; f. de port, $5 ; payé pour établer des bœufs, 37½ s. à $1.25 ; veaux pour fins expérimentales, 4, $4.....	1,422 49
Nouveau-Brunswick.	
J. H. Frink, M.V., Saint-Jean, inspecteur, 1 an	400 00
J. H. Frink, M.V. : voyages, $12.16 ; déboursés pour les poumons des bestiaux abattus, $13.....	25 16
Dean, Thos., établer un taureau, 3 m.	24 00
Thorne, W. H., 2 cadenas en cuivre...	1 50
Ile du Prince-Edouard.	
J. L. McMillan, M.V., Charlottetown, inspecteur, 1 an.....	150 00
Québec.	
J. A. Couture, M.V., inspecteur, 1 an	800 00
J. A. Couture, M.V., diver. dépenses, de janv. à déc. 1895, $370.90, moins $100 payées en 1894-95	270 90
J. A. Couture, M.V., avance, chèque 5142 dont il doit être rendu compte.	100 00
Wm. Walsh, contremaître, 1 an	600 00
do divers déboursés.....	26 53
M. Pouliot, journalier, 12 m. à $35....	420 00
E. Jean, journalier, 12 m., moins 5½ j. à $35.....	413 67
Loyer de la propriété de la milice à Lévis, 2 ans au 30 avril 1896.. . .	206 00
Cie Bell, loyer de téléphone, 1 an.....	55 00
do conversations	14 50
A reporter.....	6,654 65

Quarantaine des bestiaux—*Suite.*	$ c.
Report	6,654 65
Québec—Fin.	
Boivin, M. J., diverses fournitures....	50 40
Bourget, Geo., réparer gobelets, etc...	4 67
Bourget et Cie, fourches.	0 80
Boucher, P., forgeage.....	7 25
Cummins, Frères, ferrage de chevaux.	10 90
Couture, Jos. : timbres, $1 ; divers, $1	2 00
Cie Edson, Fitch, sciure, 275 sacs	5 50
Giguère, J., ferrage de chevaux	12 80
Tél. G.N.-O., télégrammes.....	3 31
Laflamme, Théo., péages.....	6 85
Latimer et Cie, divers	3 10
Lemieux, Mme P., nettoy. de bureau.	2 00
Lavertue, P., pesage de foin.....	2 20
Maranda, P., main-d'œuvre, 4 j. à $1.	4 00
O'Sullivan, J., ferrage de chevaux....	9 15
Samson, Chas., battage d'avoine.....	7 20
Verrault, H., divers.	4 50
Montréal.	
D. McEachran, M.V., appoint., 1 an.	1,500 00
Frais de voyag. et louage de voit...	399 31
Préparer rapport des maladies parmi les bestiaux...	150 00
Avance, chèque 7207, mai 1896, dont il doit être rendu compte.....	125 00
M. C. Baker, appointements, 1 an	1,000 00
Voyag., $4 ; louage de voit. pour aller à la cour aux best., 149 voyag. à $1, 40 à $2 ; divers déboursés, $3.50.	236 50
C. McEachran, appointements, 1 an..	1,000 00
Lou. de v. p. all. à la c. aux best., etc.: 160 voy. à $1, 31 à $2, 13 à $1.50..	241 50
C. E. Thurston, mai-juin.....	166 66
A. E. Moore, Stanbridge-Est, services	15 00
H. Dunton, Coaticook, services et dépenses d'inspection..... .	155 50
Marqueurs à $50 par m. : R. A. Muir, $350 ; Wm. Tunnock, $350.....	700 00
Aides à $35 par m. : C. Montmorency, $175 ; E. Thornly, $175 ; S. Carruthers, $145.83 ; L. Cooney, $245 ; T. Eaton, $99.17 ; J. Cahill, $70 ; Thos. Burton, $70....	980 00
E. H. Lehnert, frais de voyages	24 80
L. de téléphone, 18 m. au 1er juil. 1896	76 50
Aide de bureau, 16 m. au 30 avril 1896	320 00
Loyer de bureau do ..	160 00
Alloc. p. combustible do ..	72 00
do éclairage do ..	40 00
Nettoyage de bureau do ..	48 00
Frais de port do ..	16 00
Télégrammes.....	12 19
Thermomètres, 2	2 00
Peindre un poumon de vache.....	10 00
Fer à marquer, $1.20 ; cadenas, 90c...	2 10
Peinture à marquer, A. Ramsay et Fils, 285 galls à $2	570 00
Poum. de best. p. fins expérimentales.	20 00
Ontario.	
Andrew Smith, M.V., Toronto, 1 an..	500 00
do divers. dépenses	34 13
E. P. Westell, M.V., Sarnia, 1 an....	600 00
J. McDougall, gardien, Sarnia, 1 an..	600 00
Loyer de la station à Pointe-Edouard. 1 an au 15 sept. 1895..... .	10 00
L. de la station à Sarnia, 2 ans à $100.	200 00
A reporter.....	16,778 47

Quarantaine des bestiaux—*Suite.*	$ c.
Report	16,778 47
Ontario—Fin.	
Cie Bell, loyer de téléphone, Sarnia, 18 m. au 1er juin 1896	112 50
Bonham, C., Sarnia, div. m.-d'œuvre	41 25
Lockhart, Jas., Sarnia, chaux	2 00
Mackenzie et Cie, Sarnia, ferronnerie	31 11
McGibbon, F., et Fils, Sarnia, b. de serv.	18 94
Craig, W. H., M.V., Cornwall, examen de bestiaux	16 00
Cowan, Wm., M.V., Galt, services et dépenses d'inspection, de juin 1894 à mars 1895	628 25
Golden, Robt., M.V., Windsor, dépenses, oct., nov., déc. 1895, et avril 1896	25 55
Gibb, Wm., M.V., Toronto, services et dépenses d'inspection	10 75
Macarthur, D., M.V., Ailsa Craig, services et dépenses d'inspection	19 00
Quinn, Frères, M.V., Brampton, services et dépenses d'inspection	28 00
Wilson, J. H., M.V., London, services et dépenses d'inspect., jusq. janv. '96	528 95
Emerson, Manitoba.	
D. H. McFadden, inspecteur, 1 an	500 00
Dépenses, de janv. 1895 à avril 1896: voyages à Gretna, 102 à $4; hôtels et nour. de ch., $184.40; f. de port et télégrammes, $23.78; divers déboursés, $26.50; moins $200 imputés à 1894-95. (Page B—28)	442 68
Jos. Forcier, gardien, 366 j. à $1.50	549 00
Cie de télégraphe C.P., télégrammes	22 62
Adams, W. S., foin à $5 la tonne	38 80
Allen, G. G. do $5 do	45 00
Agnew, Geo. do $6 do	18 50
Angus, J., charrette, harnais, etc	15 00
Babcock, W. L., foin à $5 la tonne	6 25
Barnabe, Leo. do $6 do	42 00
Benson, Wm. do $5 do	7 15
Brooks, Charles do $5 do	5 50
Brooks, W. W., charriage d'eau, etc	40 00
Bucknam, E. E., gouttière	5 00
Casselman, E., approv. de médicam	31 47
Collins, E., foin à $5 la tonne	10 00
Curran, F. A. G., foin à $5 la tonne	28 50
Dillabough, A., do $6 do	72 00
do do $5 do	50 00
Fitzgerald, G. V., mélange, 4,400 liv	44 00
Forcier, A., aide-gardien, de janv. à oct. 1895, 304 j. à $1; attelage, 26 j. à $1	330 00
Forest, Nap., mélange, 1½ tonne à $18; foin à $5 la tonne, $27.75	54 75
Frank Watson, foin à $5 la tonne	100 92
do louage de chev., etc	23 50
Fraser et Fils, foin à $6 la tonne	30 75
do do $5 do	35 00
Godan, David do $5 do	20 00
Graydon, Thos. do $5 do	27 00
Griffith, Wm., mélange, 2,100 liv	21 00
Gunn, Wm. H., foin à $6 la tonne	11 30
Hamilton, L. A., fournit. de ferron	25 00
Hurd, W. J., foin à $6 la tonne	7 14
Jess, Geo. do $5 do	10 00
Johnston, S. do $5 do	12 50
Kelly, Wm. do $5 do	23 25
Legrand, S. do $5 do	26 70
A reporter	20,973 05

Quarantaine des bestiaux—*Suite.*	$ c.
Report	20,973 05
Emerson, Manitoba—Fin.	
Lovering, Jas., foin à $5 la tonne	147 75
Lowry, John do $5 do	8 60
Lundy, W. J. do $5 do	30 80
Molloy, J. P. do $5 do	56 80
Moseley, L. C. do $5 do	26 25
Macdonald, J. W., mélange, 2,040 liv	22 50
Macdonald, J. W., foin pressé à $8.50 la tonne	193 37
Macdonald, J. W., foin à $5 la tonne	39 12
McFadden, Alex., soin et transport de bestiaux	240 50
McGirr et Horton, foin à $5 la tonne	11 50
McNish, Edward do $5 do	50 00
Park, Geo. C., aide, épr. de tuberculine, 128 j. à $1.50; divers ouvrages avec attelage, 2 j. à $5, 21 j. à $1	223 00
Park, Geo., et Cie, foin à $6 la tonne	99 00
Peto, L. H., foin à $5 la tonne	20 00
Pocock et McGowan: nourr. moulue, 6½ ton. à $22, 2 ton. à $19, 3 ton. à $15, 1,885 liv., $11.30; son, 5 qtx à 65c., 1,102 liv., $6.10; avoine, 2,125 liv., $19.15	265 80
Robinson, Peter, aide, épr. de tuberculine 21 j. à $1.50	31 50
Sterling et McCaul, foin à $5 la tonne	15 87
Steeves, R., nourr. moulue, 1 tonne	18 00
Sullivan, J., divers forgeage	4 50
Symes, Wm., foin à $5 la tonne	64 68
Treleaven, Jno., foin à $5 la tonne	14 00
Unsworth, W. W., aide, épreuve de tuberculine, 45 j. à $2	90 00
Waterous Engine Co., pompe de réservoir, complète	45 00
Watson, Wm., foin à $5 la tonne	6 10
Wilkinson, Jas., foin à $5 la tonne	11 25
Deloraine, Man.	
Solution pour lavage des mouts. 5 à $1.	5 00
Manitou, Man.	
M. Young, M.V., avance, chèque 7062, mai, dont il doit être rendu compte	300 00
Territoires du Nord-Ouest.	
Robt. Evans, V.S., inspecteur, 1 an	1,400 00
do dépenses, déc. '94 au 1er mai '96	892 90
Creamer, Jas., M.V., Régina: inspection, 9 j. à $5; attelage, $36	81 00
Cumberland, Frères, Cr.-de-l'Erable, perte par détérioration des moutons détenus en quarantaine après que l'acquittement eût été ordonné	220 00
Cooper, Jas., Montréal, fourn. de ferr. p. quarantaine d. mouts. dans T.N.-O.	574 52
Police à C. N.-O., détaillé. (Partie M).	3,814 96
Colombie-Britannique.	
Risteen, Geo. F., Vancouver, loyer d'un terrain à Huntingdon	80 00
Rithet, R. P., et Cie., Victoria, loyer d'une porcherie au quai extérieur, 2 ans au 31 déc. 1895	200 00
A reporter	30,277 32

Quarantaine des bestiaux—*Fin.*	$ c.	**Dépenses imprévues.**	$ c.
Report.....	30,277 32	Gratification de deux mois d'appointements à la veuve de feu A. Lévêque.	250 00
En général.		J. B. Lynch, dépenses pour assister au congrès d'irrigation, N.-Mexique	94 00
Eimer et Amend, New-York, divers..	10 25	Frais de messagerie sur les médailles de l'exposition universelle.	156 28
Chapman, J. H., Montréal, approvis.	35 05	Quarantaine des bestiaux (Page B—33)	150 00
Dr A. G. Adami, Montréal, services et dépenses se rattachant à la quarantaine	659 59	Appointem. à Ottawa...(do 4)	506 75
Tuberculine	310 74		1,157 03
Compte de l'imprimeur de la reine....	11 16		
Bureau de la papeterie, fournitures...	14 45		
Abattre des animaux malades ou soupçonnés l'être.....	1,691 43		
Circulaires *re* importation de bestianx	8 52		
W. Hunting, Londres, Angl., avis professionnel *re* bestiaux canadiens....	30 66		
	33,049 17		
MOINS—Ventes..... .	145 55		
	32,903 62		
MOINS—Imputé à 1896-97.....	1,333 95		
	31,569 67		
MOINS—Imputé à "Dép. imprév." (Page B—33)	150 00		
	31,419 67		

Toute aide de commis doit être autorisée par un arrêté du conseil.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juillet 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les paiements suivants faits par votre ministère en mai et juin à compte du recensement au Manitoba :—

Mai—7058.	J. W. Hughes, services, du 14 mars au 5 mai...	$87	10
7208.	F. S. Drummond, appointements, mai.....	60	00
7209.	J. Leafloor, do	41	66
7210.	M. H. Seed, du 10 au 31 mai.....	35	48
Juin—7218.	L. W. Hill, du 6 au 31 mai.....	41	94
9.	J. Leafloor, appointements, juin.....	41	66
10.	F. S. Drummond, appointements, juin.....	60	00
11.	E. S. McDermott, do	50	00
12.	C. J. Isbester, do	50	00
13.	M. H. Seed, do	50	00
14.	L. W. Hill, do	50	00

En vertu de quelle autorité ces paiements ont-ils été faits? En présence de la minute du conseil de la Trésorerie, en date du 2 décembre 1895, enjoignant "que tous les employés des ministères à Ottawa, autres que les commis surnuméraires et messagers rétribués à même les frais contingents du gouvernement civil, ainsi que les journaliers et artisans, soient payés d'après des bordereaux de paye attestés préalablement par l'auditeur général", pourquoi n'a-t-on pas envoyé à ce bureau des bordereaux de paye pour permettre de les certifier avant qu'on ait fait le paiement, ainsi que prescrit par la minute plus haut citée, règlement que suivent d'autres ministères et que le vôtre suit aussi relativement à d'autres services?

L'état des chèques du mois de mai accompagné de la demande de rembourser la banque ayant été retardé dans votre ministère et envoyé à ce bureau, il n'y a que quelques jours, je n'ai pu attirer votre attention auparavant sur la partie de cette dépense illégale encourue en mai.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 18 juillet 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 courant, je dois vous dire que les différentes personnes dont vous parlez ont été employées au recensement du Manitoba en vertu de l'autorité suivante :

7058. J. W. Hughes, services du 14 mars au 5 mai. M. Hughes a été nommé, à la demande de sir Charles Tupper, le secrétaire d'Etat alors en exercice, par M. Foster, qui remplissait les fonctions de ministre. Renseignements pris je découvre qu'après le 14 avril, un mois à partir de la date de sa nomination, il aurait dû être passé un arrêté du conseil. Je ne savais pas cela alors, mais je ferai rectifier la chose.

7208, 7209, 7210 et 7218. Les personnes désignées vis-à-vis de ces chiffres ont été nommées par le ministre jusqu'au 1er juin. Tous les item de juin que vous mentionnez sont autorisés par un arrêté du conseil, en date du 8 juillet, dont une copie vous a été transmise.

Au cas où vous me demanderiez d'après quelle autorité le ministre nommait des personnes pour un mois, j'attirerai votre attention sur l'article 27 de l'Acte du recensement et l'arrêté du conseil daté le 6 février 1893. Le ministre a cru que l'article en question de l'Acte du recensement ainsi que l'arrêté du conseil plus haut mentionné l'autorisaient à employer les gens dont il est parlé dans votre lettre.

Relativement à la minute du conseil de la Trésorerie à laquelle vous faites allusion, j'étais sous l'impression que l'arrêté du conseil du 1er février 1896 nous dispensait de l'obligation d'obéir à la minute du conseil de la Trésorerie. N'ai-je point raison ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 18 du mois dernier, relativement à l'emploi de commis pour le recensement du Manitoba et attirant mon attention sur l'article 27 de l'Acte du recensement et l'arrêté du conseil du 6 février 1893, autorité en vertu de laquelle l'emploi de ces gens a eu lieu pendant un mois, je dois dire que tous les services d'après l'Acte du recensement doivent être approuvés par le gouverneur en conseil. C'est ce que vous avez compris dans le cas d'autres commis employés en vertu de cet acte et dont les services sont imputables au crédit régulier pour le recensement.

En réponse au dernier paragraphe de votre lettre je dois dire que l'arrêté du 1er février 1896 auquel vous renvoyez n'était qu'intérimaire et a été annulé par un arrêté subséquent daté le 19 février.

Je vous demanderai donc de vouloir obtenir l'autorisation du gouverneur en conseil pour l'emploi de ces commis pendant la période entière qu'ils ont travaillé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 31 août 1896, au sujet de l'emploi pendant le mois de mai d'un certain nombre de commis sans l'autorisation d'un arrêté du conseil, je vous rappellerai que je n'ai pas encore reçu d'avis que cette autorisation avait été obtenue, et je n'ai pas non plus reçu de votre ministère les comptes de ces commis, couverts par les chèques nos 7058, 7208, 7209, 7210 et 7218.

Je remarque qu'il a été payé à M. Matheson, commissaire du recensement pour Selkirk, $2.50 pour frais de port et papeterie en sus des $100, le chiffre de paiement fixé par l'arrêté en conseil du 13 mai 1896. Dans quelles circonstances a-t-on permis le paiement de cet item ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 18 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 31 août dernier et du 7 de l'écoulé, j'ai maintenant l'honneur de vous transmettre sous ce pli le bordereau de paye pour les chèques nos 7058, 7208, 7209, 7210 et 7218.

Vous demandez les comptes des commis payés au moyen de ces chèques. Par comptes je comprends que vous voulez dire les bordereaux de paye.

Dans votre lettre du 31 août vous mentionnez le fait que l'arrêté du conseil du 1er février avait été annulé par un arrêté subséquent daté le 19 février. Comme cet arrêté subséquent n'est pas publié dans les règlements de l'exécutif régissant l'audition de la dépense et du revenu publics pour 1896, et comme il n'en avait pas été fourni de copie à mon ministère, je ne pouvais en connaître l'existence quand je vous ai écrit. Je m'en suis procuré une copie depuis.

Au retour du ministre, qui est maintenant absent, je lui demanderai immédiatement de signer un mémoire au conseil que je fais préparer, lequel autorise le paiement des montants mentionnés dans le bordereau de paye ci-joint.

Quant aux $2.50 pour frais de port et papeterie payés à M. N. Matheson, le commissaire du recensement pour Selkirk, et dont vous parlez dans votre lettre du 7 du mois dernier, ce montant a été payé à la recommandation de M. St. Denis, qui avait charge du recensement au Manitoba. M. Matheson avait eu tant de correspondance à faire qu'il avait cru devoir lui accorder ses frais de port et sa papeterie. Les $100 accordées à chaque commissaire n'étaient censées les rétribuer que pour leurs services. J'ose dire qu'à proprement parler, nous aurions dû avoir l'autorisation de payer les frais de port et de fournir la papeterie, mais on n'y a pas pensé. M. Matheson est le seul qui ait demandé le paiement de ces item.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

Délai à obtenir un arrêté du conseil.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 janvier 1896.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir un arrêté du conseil en date du 17 courant, autorisant l'emploi de M. Elie Tassé en qualité de commis surnuméraire dans votre ministère pendant trois mois à partir du 1er septembre dernier. Son terme d'emploi a apparemment pris fin. Veuillez m'expliquer comment il se fait que M. Tassé ait été employé si longtemps sans l'autorisation nécessaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 17 janvier 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 courant, ainsi qu'à notre conversation d'hier, je dois vous dire que M. Tassé a été employé pendant le mois d'août dernier, à la demande de sir A. P. Caron, qui remplissait alors les fonctions de ministre intérimaire de l'agriculture. Le 30 septembre M. Ouimet, le ministre intérimaire, recommanda au conseil que M. Tassé fut nommé à titre de commis surnuméraire dans le ministère pour trois mois à partir du 1er septembre. Le rapport ne fut point approuvé. Le 12 décembre le ministre intérimaire présenta une autre recommandation en conseil, recommandation dont je vous transmets une copie, et l'arrêté en conseil mentionné dans votre lettre de la date citée plus haut a été adopté à la suite de ce rapport.

Je puis mentionner le fait que M. Tassé a été également employé pendant le mois de décembre, car l'ouvrage n'était pas terminé et l'on avait besoin de son aide. J'espère obtenir un arrêté du conseil autorisant de le payer pendant ce mois.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 juin 1896.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir un arrêté du conseil en date du 16 mai 1896, autorisant le paiement d'une somme de $62 à M. Elie Tassé pour ses services en qualité de commis surnuméraire pendant le mois de décembre 1895. Veuillez m'expliquer pourquoi l'autorisation nécessaire n'a pas été obtenue auparavant pour payer M. Tassé?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 7 juillet 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 de l'écoulé au sujet de l'arrêté du conseil en date du 16 mai 1896 autorisant le paiement d'une somme de $62 à M. Elie Tassé, je vous envoie ci-joint une copie du mémoire envoyé au conseil, lequel vous expliquera pourquoi l'autorisation nécessaire n'a pas été obtenue plus tôt pour payer M. Tassé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 7 août 1896.

MONSIEUR,—Le soussigné ayant approuvé le rapport ci-annexé a l'honneur de recommander le paiement d'une somme de $62 à M. Elie Tassé, soit les appointements d'un mois au taux de $2.00 par jour, pour services spéciaux et techniques rendus par lui.

M. Tassé ayant accompli le travail, le soussigné recommande respectueusement qu'autorisation lui soit donnée de le rétribuer pour ces services techniques rendus.

Le tout respectueusement soumis.

GEO. E. FOSTER,
Faisant fonctions de M. de l'A.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 6 août 1896.

J'ai l'honneur de vous soumettre ce qui suit :—

Dans l'état où se trouvait la traduction française de "l'Annuaire Statistique" en septembre 1895, l'on a cru nécessaire d'employer un traducteur additionnel temporaire pour terminer la traduction française et l'ouvrage à temps pour la soumettre au parlement.

Le ministre intérimaire d'alors, l'honorable M. Ouimet, autorisa cet emploi, et d'après cette autorisation, M. Elie Tassé aida à M. D'Auray, le traducteur français attaché au ministère, moyennant un taux d'appointements de $2 par jour, pour des services considérés spéciaux et techniques, aux termes de l'Acte du service civil.

Un arrêté du conseil en date du 7 janvier 1896, autorisait l'emploi de M. Elie Tassé à titre de commis surnuméraire pendant trois mois, à partir du 1er septembre 1895, avec des appointements au taux de $2 par jour. Cet arrêté aurait dû se lire "pendant quatre mois à partir du 1er septembre", car M. Tassé a bien et fidèlement travaillé jusqu'au 31 décembre 1895.

Je vous demande donc respectueusement qu'autorisation nécessaire soit obtenue de payer à M. Tassé la somme de $62 pour les services qu'il a rendus pendant le mois de décembre 1895.

Le tout recommandé respectueusement.

W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

A l'honorable ministre intérimaire de l'agriculture.

Délai à rembourser la banque.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu aujourd'hui votre demande et l'état qui l'accompagne des chèques à rembourser à la banque de Montréal pour la dépense encourue en mai en vertu de la lettre de crédit de votre ministère. Veuillez m'expliquer pourquoi vous n'avez pas demandé avant cette date à mon bureau de rembourser la banque pour la dépense de mai.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 21 juillet 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre demande du 2 courant de vous expliquer pourquoi vous n'avez pas reçu avant la date de votre lettre notre demande de rembourser la banque de Montréal pour la dépense de mai, je dois vous dire que j'avais signé la demande à l'époque ordinaire. Le comptable intérimaire m'explique qu'il avait été si occupé à régler des différences dans les balances de compte de la laiterie et à d'autres travaux qu'il avait oublié d'envoyer la demande en son temps.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

Achat d'approvisionnements pour la station de la quarantaine de la Grosse-Isle.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 21 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 2 juin dernier, dans laquelle vous me demandez au sujet de l'achat des approvisionnements pour la station de quarantaine de la Grosse-Ile "les soumissions sont-elles demandées par annonce publique?", je viens de recevoir des renseignements à cet effet du surintendant général des quarantaines, et voici ce qu'il me dit:—

"En 1893 il m'a été fourni des formules imprimées de soumissions avec une liste de noms des fournisseurs, deux ou trois noms pour chaque espèce d'approvisionnements, et j'ai reçu instruction d'obtenir des soumissions de ces personnes et de soumettre les rapports. C'est ce que j'ai fait, et le ministre prenait sa décision et m'envoyait la liste de ceux qui devaient fournir les approvisionnements aux prix indiqués par eux dans leurs soumissions."

Les approvisionnements ont été achetés de la même manière depuis lors, et si je comprends bien c'est l'intention du ministre de demander de nouveau des soumissions de la même manière pour l'année courante.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

Dépense de la quarantaine des bestiaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre dépense jusqu'au 30 avril à compte de la quarantaine des bestiaux, je dois attirer votre attention sur les item suivants:—

Comptes de M. D. McEachran, le chèque n° 4905 comprend un montant de $24.80 payé à M. E. H. Lehnert pour frais de voyage. Ce dernier devrait produire des pièces justificatives.

Wm Jakeman a reçu par le chèque n° 4908 $24 pour ses services pendant 3 jours. Ses appointements ne couvrent-ils pas tous ses services en rapport avec la quarantaine des bestiaux? M. H. Craig, M. V.—chèque n° 5281 pour $16; ce dernier devrait fournir sa note. Chèques n°s 5304, 5415 et 5799, A. Ramsay et Fils. Les pièees justificatives envoyées à ce bureau ne sont que des sommaires et ne contiennent aucuns détails soit pour la quantité ou le prix des marchandises.

Chèque n° 6019, G. F. Risteen. Il n'a pas été envoyé de pièce justificative à ce bureau.

Je vous transmets sous pli un compte d'Eimer et Amend, n° 5697, pour certificat.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 7 juillet 1896.

MONSIEUR,—Le comptable vient de me soumettre votre lettre du 3 de l'écoulé relativement à la dépense jusqu'au 30 avril, à compte de la quarantaine des bestiaux.

Chèque n° 4905, E. H. Lehnert, $24.80, frais de voyages. Nous avons écrit pour nous procurer le compte et les pièces justificatives.

Wm Jakeman, chèque n° 4908, de $24, pour services pendant 3 jours. L'ancien sous-ministre m'explique que les appointements de $500 accordés à M. Jakeman ne

devaient point couvrir tout son temps, qu'ils étaient plutôt de la nature d'honoraire que d'un salaire, et qu'en conséquence on a cru juste en l'envoyant à Halifax pour plusieurs jours, au détriment de sa pratique ordinaire, de l'indemniser au moyen d'une allocation quelconque. Il ajoute que le montant réellement autorisé par le ministre en mars 1895 était très faible, et à son avis raisonnable et juste.

W. H. Craig, chèque 5281, pour $16. Je vous envoie le compte ainsi que demandé.

Ramsay et Fils, chèque 5304. J'ai indiqué sur le compte ci-joint quels étaient les item, et j'espère que tout est maintenant régulier.

Chèque n° 6019, G. F. Risteen. Ce paiement est pour le loyer de 10 acres de terre à Huntingdon, C.A., pour les fins de quarantaine, en vertu d'un bail, daté le 16 novembre 1895, pour un terme de cinq années à partir de cette date, et il n'y a aucune considération pour les cinq années de possession. La convention portait que l'Etat paierait à Risteen $80 pour clôturer les 10 acres et y creuser des fossés, et occuperait le terrain pendant les cinq ans sans aucun paiement. Le bail contient encore une clause d'après laquelle le locateur peut en aucun temps annuler le bail en donnant trois mois d'avis de son intention de ce faire et en remboursant la somme de $80. Un chèque pour le montant a été envoyé à M. Risteen le 27 novembre 1895. Nous n'avons pas de lettre en accusant réception. Si vous le désirez nous nous en procurerons une.

Compte d'Eimer et Amend, chèque n° 5697. Je vous renvoie ce compte dûment attesté.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 25 juillet 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 3 de l'écoulé et à ma réponse du 7 courant, j'ai maintenant l'honneur de vous transmettre la pièce justificative de M. H. Lehnert, contenant des détails complets au sujet des $24.80.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juillet 1896.

MONSIEUR,—Veuillez faire rendre compte des avances suivantes pour dépenses de la quarantaine des bestiaux pendant l'exercice 1895-96 :—

Chèque n° 5034—J. A. Couture—$100 à compte.
" 5142— " —$100 "
" 7207—D. McEachran—$125 "
" 7062—M. Young—$300 à compte.
" 5254—D. H. McFadden—$500, balance due sur comptes.

Il ne m'a pas été fourni d'état ou de comptes m'expliquant d'après quelle base ce paiement a été fait.

Le nom de M. E. C. Thurston, M.V.F., a été ajouté au bordereau de paye de Montréal pour mai, avec des appointements de $83.33 par mois. Quelle autorisation y a-t-il de l'employer ?

Relativement au paiement des appointements des différents inspecteurs pour ce service, je vous demanderais d'envoyer au bureau des bordereaux de paye qui devraient être certifiés par l'inspecteur vétérinaire en chef du Canada.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 21 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous donner les explications suivantes, d'après le rapport du comptable intérimaire, en réponse à votre lettre du 13 courant :—

Chèques n°s 5034 et 5142, $100 chacun, J. A. Couture—Nous avons reçu le compte de Couture pour avril, lequel indique qu'une somme de $107.43 s'applique aux chèques ci-dessus. Les comptes de mai et juin n'ont pas encore été reçus. J'ai écrit pour me les procurer.

Chèque 7207, D. McEachran, $125. Le Dr McEachran a reçu ce montant à compte des dépenses d'un voyage au Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie anglaise. Il n'est pas encore revenu.

M. Young, $300. J'espère pouvoir vous transmettre demain un état complet des dépenses de M. Young.

D. H. McFadden, $500, balance due sur comptes. J'annexe à cette lettre un état que le comptable intérimaire me dit vous avoir été fourni, lequel indique les avances, y compris la précédente, d'une somme de $2,143.89, faites à M. McFadden et la dépense du même montant.

E. C. Thurston, M.V.F. Lorsque l'arrêté du conseil au sujet de l'inspection des chevaux a été adopté l'on a cru nécessaire d'employer l'un des deux inspecteurs de bestiaux de Montréal pour inspecter les chevaux, et de le remplacer par un inspecteur temporaire de bestiaux. Le ministre a nommé M. Thurston à la charge.

Relativement au paiement des appointements des différents inspecteurs chargés du service de l'inspection des chevaux et des bestiaux, il vous sera fourni dorénavant des bordereaux de paye certifiés par l'inspecteur vétérinaire en chef du Canada, ou en son absence, par la personne qui le remplacera.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

Dépense régulière de quarantaine imputée au crédit pour les districts non organisés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre dépense jusqu'au 29 février à même le crédit pour la salubrité publique dans les districts autres que ceux organisés, permettez-moi d'attirer votre attention sur l'observation suivante :

Les appointements de $83.33 par mois payés à M. H. B. McPherson sont imputés à ce crédit. Comme ses services n'ont été requis qu'au port de Sydney, le salaire de cet employé était plus régulièrement imputable sur le crédit de $35,000 pour appointements des fonctionnaires de la quarantaine dans les districts organisés.

Relativement au paiement de ces appointements de même que ceux des fonctionnaires de la quarantaine, je vous demanderai de vouloir bien fournir des bordereaux de paye certifiés à ce bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 11 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 courant.

Relativement aux appointements de $83.33 par mois payés au Dr H. B. Macpherson, lesquels, vous vous plaignez, ont été imputés sur un crédit qui n'était pas le bon, je suis informé que le port de Sydney n'était pas compris dans le crédit pour les districts organisés, mais dans celui des districts non organisés. Je verrai à ce qu'il vous soit envoyé dorénavant des bordereaux de paye pour les appointements des fonctionnaires de la quarantaine.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 11 mai, m'exposant, relativement aux appointements du feu Dr Macpherson qui avaient été imputés au crédit pour les districts non organisés, que le port de Sydney n'était pas compris dans le crédit pour les districts organisés.

Les appointements des autres fonctionnaires de la quarantaine du port de Sydney, de même que leurs dépenses, ont été imputés sur le crédit des districts organisés, et je ne

vois pas pour quelle raison le salaire du Dr Macpherson ainsi que celui de son remplaçant, le Dr Johnstone, ne seraient point imputés sur le même crédit. Si cependant les dépenses encourues à ce port n'étaient pas prévues dans le crédit pour les districts organisés, vous devriez en transférer le montant jusqu'au 30 avril—soit $1,217.05—déjà imputé sur ce crédit, au crédit pour les districts non organisés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Nouvelle allocation pour service de bateaux à Saint-Jean, N.-B.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 juin 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu une copie d'un arrêté du conseil en date du 12 juin 1896, accordant au Dr March la somme de $250, " ce montant ayant été prévu et accordé " dans le budget supplémentaire de l'exercice 1895-96 à titre de nouvelle allocation pour " louage de bateaux jusqu'à la fin de l'année en cours."

Les mots cités sont ceux de l'arrêté du conseil, et sembleraient impliquer qu'il a été distinctement prévu au paiement de cette réclamation. Le seul crédit voté lors de la dernière session, en rapport avec la quarantaine, n'a trait cependant qu'aux dépenses générales.

Comme l'arrêté du conseil du 19 juin 1894, nommant le Dr J. E. Marsh au poste de médecin inspecteur de la station de quarantaine du port de Saint-Jean, mentionne explicitement que ses appointements de $1,400 doivent comprendre le coût du louage de bateaux, ou autres moyens de transport pour visiter les navires, je suis d'opinion qu'une réclamation de ce genre ne devrait être payée que s'il y a été spécialement pourvu et si le parlement en a pris connaissance en la manière régulière.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 23 juin 1896.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 19 courant, relativement à l'arrêté du conseil, daté le 12 courant, accordant au Dr March la somme de $250 à titre de nouvelle allocation pour louage de bateaux jusqu'à la fin de la présente année.

Je prends note de votre lettre. Avant de la recevoir, nous avions délivré un chèque au montant de $250 en faveur du Dr March.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

Illégalité des paiements additionnels aux fonctionnaires publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mars 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de vos demandes du 28 février pour des chèques en faveur de M. E. J. Toker et de madame L. A. Kingsmill, pour services, à partir du 1er octobre 1895 jusqu'au 5 février 1896, concernant le rapport de la commission royale au sujet du trafic des liqueurs. Je ne puis prendre la responsabilité de délivrer les chèques à ces personnes lorsque leurs comptes ne sont point duement attestés.

Pendant la période qu'elle a rendu les services dont elle demande le paiement Mme L. A. Kingsmill était aussi employée par votre ministère à d'autres travaux, et était rétribuée au taux de $1.50 par jour.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 3 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 courant et je dois vous dire en réponse que j'ai duement attesté tous les comptes de M. Toker et de Mme Kingsmill. Je ne puis dans le moment expliquer pourqnoi vous n'avez pas reçu

cette attestation, mais si je comprends bien vous êtes aujourd'hui en possession de comptes certifiés. Le compte de Mme Kingsmill ne couvrait aucun service rendu à ce ministère, mais des services rendus au ministère des finances pour le rapport de la commission royale sur le trafic des liqueurs.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant *re* demande de chèques en faveur de M. S. J. Toker et de Mme Kingsmill. Le compte de M. Toker a été envoyé à mon bureau depuis votre lettre demandant un chèque, et le chèque a été duement délivré en sa faveur. Je n'ai pas encore reçu de compte pour les services de Mme Kingsmill, et en conséquence je n'ai pas encore accordé la demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1896.

MONSIEUR,—Relativement au compte de Mme Kingsmill, au montant de $169.50 pour clavigraphie, je dois vous dire que Mme Kingsmill, étant employée en vertu de l'acte des frais contingents et rémunérée au taux de $1.50 par jour, à même le crédit des frais contingents du gouvernement civil, est par là soumise, d'après les termes de cet acte, article 1, paragraphe (*g*), à l'Acte du service civil.

L'article 51, paragraphe 1, de l'Acte du service civil, ainsi que modifié en 1888, pourvoit à ce qu'il ne soit payé aucun salaire supplémentaire ou rémunération additionnelle à aucun employé du service civil du Canada.

Le fait que cet ouvrage a été accompli après les prétendues heures du bureau, comme en témoigne le certificat de M. Johnson, ne fortifie ne aucune manière la réclamation de Mme Kingsmill. D'après les termes de l'arrêté du conseil du 27 juillet 1882, les chefs ou sous-chefs des départements peuvent exiger la présence de tous ou d'aucun des fonctionnaires ou commis plus tôt ou plus tard que les heures mentionnées, c'est-à-dire la période de temps généralement appelée les heures de bureau de 9.30 a.m. à 4 p.m.

Je ne puis donc approuver votre demande d'un chèque en faveur de Mme Kingsmill pour la rémunération additionnelle.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Remboursements des avances pour l'industrie laitière afin de faire face aux arrérages des années antérieures.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 février 1896.

CHER M. ROBERTSON,—Votre dépôt de $36,000 et un autre d'un peu plus de $3,000 viennent de m'être rendu compte. Je remarque cependant que le ministère de l'agriculture à indiqué que ces dépôts devaient aller au crédit de l'avance des $40,000 pour cette année. Je les ai placés, comme c'était sans doute votre intention, au crédit du revenu casuel, car on s'attendait qu'ils couvriraient les avances de l'exercice 1894-95.

Il était bien compris entre nous, je crois, après que vous eûtes fait la vente, qu'il ne serait fait aucuns paiements aux patrons à compte de la dernière importante vente qu'après l'ajustement des comptes des deux exercices 1894-95 et 1895-96, de manière à indiquer qu'il ne restait rien de plus à imputer au compte d'entretien de chaque exercice, que ce qui devait s'y trouver. D'après nos conversations je ne doute pas qu'il y ait aucune difficulté à en arriver à une entente, mais je vous écris de façon à ce que nous ne puissions différer d'opinion l'un ou l'autre à ce sujet.

J'espère que j'aurai terminé la préparation du rapport de ce bureau au parlement vers le milieu de la semaine prochaine. Mon bureau sera alors en état de vous consacrer tout le temps nécessaire pour vous aider à régler les comptes.

Sincèrement à vous,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A M. J. W. ROBERTSON, commissaire de l'industrie laitière.

Nécessité d'un système uniforme pour le débit des dépenses de l'industrie laitière.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mars 1896.

MONSIEUR,—Dans nos conversations récentes il a été entendu que vous donneriez instruction à ceux qui ont des lettres de crédit pour les services sous votre contrôle de débiter les chèques pour comptes depuis le commencement de l'industrie à leurs crédits réguliers.

J'ai reçu du ministère de l'agriculture des demandes faites à la banque de Montréal pour remboursement des chèques délivrés dans le cours de février par vous-même et J. W. Ellerby, et par T. J. Dillon et W. W. Moore en vertu de vos crédits respectifs, la somme entière dans chaque cas, d'après la demande, devant être débitée au compte du capital de la laiterie. Dans les deux états il y a des chèques qui devraient être débités au compte d'entretien. Je vous renvoie donc les états et vous demande de les préparer de façon à indiquer les chèques qui sont imputables au compte d'entretien et ceux au compte du capital. Il n'y a aucune difficulté à déterminer le compte auquel chaque chèque doit être débité. Vous vous rappellerez qu'autant que nous le pouvions voir l'un et l'autre lors de la discussion à ce sujet, les seules inscriptions que ce nouveau système exigera étaient celles de débiter le compte du capital et créditer celui de l'entretien du montant demandé par l'Etat aux patrons pour la fabrication du fromage.

Ne croyez-vous pas que vous pourriez obtenir facilement le consentement des patrons à accepter le prix équivalent moindre par livre du fromage une fois fabriqué au lieu du prix actuel par livre sur le fromage vendu. Je vous suggère la chose pour faciliter l'ouvrage de votre bureau, et ce qui permettrait d'indiquer par leurs livres presque exactement l'état des comptes de l'entretien et du capital en aucun temps.

Chaque chèque délivré à l'avenir devrait, je crois, porter la lettre " E " pour entretien et " C " pour capital, afin de pouvoir le distinguer lorsqu'il s'agira de les assortir par la suite.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A M. J. W. ROBERTSON, commissaire de l'industrie laitière.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception d'un état des chèques et de deux demandes en date d'hier de votre ministère, l'une pour rembourser à la banque le montant de la dépense faite en mars par MM. Robertson et Ellerby, et l'autre d'une lettre de crédit en faveur de MM. Dillon et Moore.

Dans ma lettre du 20 mars à M. Robertson je faisais voir la nécessité de distinguer dans ses états les chèques à débiter au compte d'entretien et ceux à débiter au compte du capital, lui renvoyaut en moins temps ses états qui ne me sont point revenus.

Les demandes et états reçus ce matin pêchent sous le même rapport, et je vous les renvoie pour vous permettre de les corriger.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-mistre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 24 avril 1896.

MONSIEUR,—Vous m'avez écrit le 2 courant au sujet d'un état de chèques et de deux demandes venant de la division de la laiterie, et me renvoyant les demandes et états pour les faire corriger.

En réponse à votre lettre je vous envoie maintenant sous ce pli la copie d'une lettre que j'ai reçue du commissaire de l'agriculture et de la laiterie, et si je comprends bien le commissaire, ce dernier vous a également écrit à ce sujet. Espérant que ses explications seront satisfaisantes,

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,
DIVISION DU COMMISSAIRE D'AGRICULTURE ET DE LA LAITERIE,
OTTAWA, 24 avril 1896.

CHER M. SCARTH,—Relativement à la lettre que l'auditeur général nous a adressée à la date du 2 avril, je désire vous dire que les chèques pour le service de la laiterie sont maintenant marqués avant d'être délivrés "C" pour les chèques qui sont donnés en paiements d'avance (pour lait et les *égouts*), lesquels doivent être remboursés en entier à même le produit des ventes du fromage ou du beurre, et que les chèques pour le compte d'entretien sont marquées "E". Ces derniers couvrent la dépense à laquelle il doit être fait face au moyen du revenu provenant du prix de fabrication demandé par le ministère pour fabriquer le beurre et le fromage, en tant que ce revenu le permet. La balance, s'il en est, sera couverte par un crédit du parlement pour l'entretien du service de la laiterie.

J'ai marqué sur les demandes du ministère envoyées à l'auditeur général des chèques destinés à rembourser la banque, les comptes auxquels il faut débiter les chèques délivrés en février et en mars.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. W. ROBERTSON, *C.A. et L.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,
DIVISION DU COMMISSAIRE D'AGRICULTURE ET DE LA LAITERIE,
OTTAWA, 22 avril 1896.

MONSIEUR,—Relativement aux chèques qui sont délivrés pour le service de la laiterie, je dois vous dire que tous les chèques délivrés pour payer des avances sur lait ou les *égouts*, avances qui doivent être remboursées en entier à même le produit des ventes du fromage et du beurre, sont marqués "C" pour le compte du capital. Tous les chèques destinés à payer les gages, fournitures et item divers, que l'Etat doit payer en considération du prix de fabrication du fromage et du beurre aux stations de laiterie, ont été marqués "E" pour le compte d'entretien.

Comme le produit total des rentes du fromage et du beurre est toujours déposé au crédit du compte du capital, je ferai au besoin la demande d'un transfert du compte du capital au compte d'entretien des sommes suffisantes pour couvrir les chèques délivrés pour le compte d'entretien, tout en tenant toujours compte que le transfert doit se limiter au revenu provenant du prix de fabrication, et que le montant exact à transférer doit être déterminé à la fin de l'année, alors qu'on connaît le montant exact du revenu provenant du prix de fabrication.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. W. ROBERTSON, *C. d'A. et de la L.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 juillet, demandant un transfert de $1,200 au crédit de l'entretien de l'industrie laitière et au débit du capital de l'industrie laitière, et contenant la copie d'une lettre du professeur Robertson demandant ce transfert dans laquelle il est dit que les pièces justificatives concernant ces $1,200 seront fournies dans le cours ordinaire, je n'ai pas encore reçu d'état indiquant que ce montant de $1,200 et celui de $7,000 précédemment transféré avec la même entente soient les montants exacts qui doivent être transférés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,
DIVISION DU COMMISSAIRE D'AGRICULTURE ET DE LA LAITERIE, 18 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre de l'auditeur général nous demandant certains renseignements.

Je prépare dans le moment un état indiquant les montants qui doivent être transférés du compte du capital de l'industrie laitière au compte d'entretien de la même industrie, et je vous le transmettrai pour le remettre à l'auditeur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. W. ROBERTSON, *C. d'A. de la L.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les item suivants, dont les comptes sont inclus, débités au crédit de $2,500 pour ouvrage additionnel concernant l'industrie laitière dans l'Ile du Prince-Edouard, au Manitoba, dans les Territoires du Nord-Ouest et à la Colombie anglaise :—

Partie du chèque n° 6394—John S. Pearce et Cie.....	$101	63
do n° 6585—K. Bott	5	04
do n° 6589—Can. Press Clipping Bureau....	7	25
do n° 6626—Pritchard et Andrews.....	3	35
do n° 7347—F. Jarman.....	15	15
	$132	42

et de vous demander qu'il soit fait un transfert de ces chèques au crédit régulier de $25,000 pour l'industrie laitière, car ces items ne paraissent avoir aucun rapport avec les endroits pour lesquels le crédit additionnel a été obtenu. Veuillez m'expliquer pourquoi l'on a ainsi débité ces comptes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,
DIVISION DU COMMISSAIRE D'AGRICULTURE ET DE LA LAITERIE, OTTAWA, 30 sept. 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'auditeur général datée le 23 septembre, je dois vous dire qu'une partie du chèque n° 6394 en faveur de John S. Pearce et Cie, au montant de $101.63, était imputable au crédit pour le travail additionnel au compte de l'industrie laitière dans l'Ile du Prince-Edouard et les Territoires du Nord-Ouest, car il était donné pour des fournitures employées dans l'Ile du Prince-Edouard et les Territoires du Nord-Ouest.

Le chèque n° 7347 à F. Jarman payait des réparations faites aux instruments employés en voyage pour l'industrie laitière dans les Territoires du Nord-Ouest.

Veuillez transférer les autres comptes, savoir :—

Chèque n° 6585—K. Bott.....	$5	04
do n° 6589—Canadian Press Clipping Bureau	7	25
do n° 6626—Pritchard et Andrews.....	3	35

au crédit régulier pour la laiterie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. W. ROBERTSON, *C. d'A. et de la L.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 septembre 1896.

MONSIEUR,—La liste ci-jointe de comptes au montant de $4,251.09 est débitée au crédit de $5,200, somme additionnelle accordée pour encourager l'industrie laitière à la Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick, au Manitoba, dans les Territoires du Nord-Ouest et à la Colombie anglaise. L'examen de ces comptes indiquera qu'ils ont été

faits en grande partie pour travail dans l'Ile du Prince-Edouard, et en conséquence ne sont pas régulièrement imputables sur le crédit de $5,200. Comment l'erreur a-t-elle été faite ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Vieux comptes non réglés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 octobre 1896.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 28 septembre j'attirais votre attention sur un certain nombre de paiements pour lesquels il n'avait pas été envoyé de pièces justificatives à ce bureau. Parmi ces paiements il s'en trouve un de $30 à M. W. W. Hubbard, par le chèque n° 7098. Ce dernier, je le suppose, est celui de M. W. W. Hubbard qui était autrefois employé avec M. S. L. Peters dans la division de l'industrie laitière, au travail dans le Nouveau-Brunswick.

Pouvez-vous me dire quelles ont été les mesures prises pour faire régler par MM. Hubbard et Peters les sommes qui leur ont été avancées à cette époque et d'après les documents restant à ce bureau dont il n'a pas encore été rendu compte ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Avances dont il n'a pas été rendu compte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 septembre 1896.

MONSIEUR,—Veuillez faire rendre compte des avances suivantes imputables sur les crédits pour l'industrie laitière et renvoyer à ce bureau les pièces justificatives :—

Chèque n°	5009—J. C. Chapais	$100	00	
"	5042—C. Marker	310	00	
"	7017— "	200	00	
"	5043—J. A. Ruddick	200	00	
"	7226— "	50	00	
"	7256— "	300	00	
"	5044—L. A. Zufelt	200	00	
"	5139— "	100	00	
"	6948— "	200	00	
"	5045—E. Moorehouse	100	00	pièces justificatives
"	5275 "	200	00	

remises pour un montant de $252.43 :

Chèque n°	7097—E. Morehouse	50	00	
"	5255—J. S. Pearce et Cie	110	00	
"	5256—J. H. Grayson	100	00	
"	5434—T. J. Dillon	50	00	
"	6088— "	240	00	pièces justificatives

remises pour un montant de $114.52 :

Chèque n° 6815—C. F. Morrow 20 00

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGAL, *A.G.*

Avance sur prix demandé pour appareils frigorifiques.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 septembre 1896.

MONSIEUR,—Je remarque dans l'état des chèques tirés en août à compte de l'exercice 1895-96, un montant de $3,200 payé à Elder, Dempster et Cie, de Montréal, pour appareils frigorifiques sur steamers. Comme ce paiement ne peut être fait que pour

services rendus avant le 30 juin, veuillez s'il vous plaît envoyer à ce bureau les comptes ou états de comptes d'après lesquels ce montant est payé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,
DIVISION DU COMMISSAIRE D'AGRICULURE ET DE LA LAITERIE,
OTTAWA, 31 septembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre de l'auditeur général du 21 septembre, je dois vous dire que le crédit de $20,000 voté pour appareils frigorifiques était " pour permettre au commissaire de la laiterie d'encourager l'industrie laitière au Canada, en pourvoyant à ce que le beurre frais fut envoyé sur les marchés anglais en chargements reguliers."

D'après ce crédit le ministre de l'agriculture m'autorisa à faire un arrangement avec MM. Elder, Dempster et Cie. Je vous transmets sous pli une copie de cet arrangement.

La compagnie qui avait entrepris de fournir les appareils frigorifiques sur les steamers n'ayant pas exécuté le contrat passé il a donc fallu installer sur d'autres steamers des compartiments isolés pour transporter le beurre congelé.

Je vous inclus deux états indiquant la dépense encourue pour cette fin sur trois steamers avant la fin de juin 1896.

C'était pour l'exécution partielle des clauses 4, 5, et 6 de l'arrangement et parce que MM. Elder Dempster & Cie avaient un besoin urgent du paiement d'une partie du service que le chèque de $3,200 à compte a été délivré.

La dépense pour l'installation des appareils sur les steamers jusqu'au 22 août s'est élevée à $12,037.77.

Le chèque de $3,200 a été délivré le 31 août.

Je demeure, sincèrement à vous,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. W. ROBERTSON, *C. d'A. et de la L.*

Arrérages à Saint-Hyacinthe.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement aux arrérages sur le revenu provenant des ventes du beurre et du fromage à Saint-Hyacinthe au cours des exercices 1892-93 et 1893-94, au sujet desquels j'ai attiré votre attention le 10 septembre 1895, je n'ai pas remarqué jusqu'à cette date que M. Leclair ait fait aucun remboursement de ces arrérages.

Quelles mesures votre ministère a-t-il prises pour clore cette affaire et recouvrer de M. Leclair la balance due.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

An sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 25 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement aux arrérages de Leclair dont, soit dit en passant, j'ai entendu parler pour la première fois dans votre lettre du 23 courant, je dois dire que j'ai eu hier soir une entrevue à ce sujet avec le commissaire d'agriculture et de la laiterie. Ce dernier m'informe qu'il a envoyé chercher M. Leclair, il y a quelque temps, et a demandé à M. Gross, de votre ministère, et M. Whitley, son propre comptable, de débattre avec M. Leclair la question de ses arrérages. La balance ayant été fixée il a fait un règlement avec M. Leclair, qui devrait aujourd'hui avoir payé un montant considérable de cette dette. Ayant montré votre lettre au commissaire, ce dernier a écrit de suite à M. Leclair, le pressant de régler immédiatement.

Je vous écrirai de nouveau à ce sujet dès que le commissaire d'agriculture et de la laiterie m'aura fourni quelque renseignement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

Industrie laitière.—Dépense.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la dépense concernant l'industrie laitière sous le contrôle de votre ministère, je dois attirer votre attention sur les questions suivantes :—

Remboursement en 1896-97 des avances pour dépenses encourues en 1895-96 :—

J. C. Chapais	$100 00
J. W. Mitchell	100 00
L. A. Zufelt	56 50

Montants dont il devra être rendu compte en 1896-97 :—

J. W. Robertson	$352 48
T. J. Dillon	175 48

Remboursements des balances non dépensées déposés au crédit du compte du capital de l'industrie laitière, selon l'avis contenu dans l'état du ministère de l'agriculture, et non à l'avoir du crédit d'entretien, à même lequel l'avance a été faite :—

C. Marker, remboursement de		$310 00
J. A. Ruddick,	"	200 00
L. A. Zufelt,	"	229 85

Quant à ce que dessus, tous les comptes devraient, lorsqu'il y a possibilité, être clos à la fin de l'exercice, et les remboursements des balances dues au ministère devraient être faites. De plus il faudrait inscrire à l'avoir d'un crédit à même lequel une avance pour dépenses est faite, toute balance non dépensée, car autrement les comptes publics ne sont pas un état exact de la dépense réelle.

Je remarque d'après les comptes qu'il a été payé à W. W. Moore, de Charlottetown, $273.73 pour fournitures de laiterie, et à Hazzard et Moore, du même endroit, $6.62 pour papeterie. Je suppose que le M. Moore est dans les deux cas W. W. Moore que vous employez dans le service de la laiterie à l'Ile du Prince-Edouard. Vous comprenez certainement toute l'inconvenance pour un fonctionnaire d'agir en qualité de vendeur à lui-même de fournitures tout en étant l'agent du public, et la chose doit être évitée lorsque c'est possible. La papeterie devrait être obtenue en la manière régulière par l'entremise du bureau de la papeterie, à Ottawa.

Quant à la question d'arrérages dus par M. Leclair, de Saint-Hyacinthe, j'ai attiré votre attention dans ma lettre en date du 10 septembre 1895, sur la nécessité d'obtenir un règlement. Comme on a payé à M. Leclair ses appointements et dépenses mensuelles en entier jusqu'à juin 1896, vous devez m'expliquer pourquoi il n'a pas été pris de mesures afin de retenir ces montants à titre de compensation pour ce qu'il devait.

Il a été payé à Townsend et Rogers, Amherst, $69 de primes sur assurance du fromage Nappan et à E. A. Whitehead et Cie, de Montréal, $499.80, prime sur assurance de fromages en magasin. Ces montants sont-ils régulièrement imputables sur le crédit pour l'entretien?

Dans la dépense de Dillon et Moore de février à juin 1896, imputée sur le compte d'entretien, je remarque les item suivants :—

John Anderson, Kensington	$103 63
P. F. Hughes, Emerald	58 00
D. P. Irving, Cornwall	198 44
R. Munn, Dunstaffaage	214 69
Alex McDonald, Cornwall	441 29
D. McLean, Crapaud	98 09
C. A. Stevenson, New-Glasgow	72 33

Il n'est pas soumis d'état indiquant comment l'on a fixé ces montants, ou de quoi ils se composent. Des comptes de cette nature ne devraient-ils pas être directement imputés sur le compte du capital, pour être remboursés à même le revenu des ventes?

N'ayant pas en ma possession d'états et pièces justificatives complètes, je n'ai pu attirer plus tôt votre attention sur ces différentes questions.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Sommaire du revenu.		$ c.
Honoraires de brevets...	(Page B—48)	89,173 05
Marques de commerce...	(do 48)	9,691 49
Inspection des animaux..	(do 49)	1,095 79
Ventes aux fermes expér.	(do 49)	6,338 58
Revenu casuel	(do 52)	36,000 00
		142,298 91

Honoraires de brevets.

Brevets	82,161 01
Cessions	3,032 83
Copies	826 90
Caveats	1,846 30
Divers	74 16
Abonnement au "Record"	393 56
Avis	2,099 75
	90,434 51
MOINS—Remboursements	1,261 46
	89,173 05
Marques de commerce, etc.—	
Marques de commerce	9,183 45
Droits d'auteurs	731 09
Dessins	331 30
Marques de bois	21 00
Cessions	262 00
Copies	92 40
	10,621 24
MOINS—Remboursements	929 75
	9,691 49

Remboursements.

Abbott, Campbell et Meredith	$40 00
Armstrong Manufacturing Co	20 00
Barker, R	21 00
Beamer, J. H	12 00
Bergey, A. E	10 00
Bergeron, H	10 00
Brewer Bros	20 00
Brown, E. H	5 00
Bruce, W	10 00
Bryant et Lee	20 00
Budden, H. A	10 00
Bulman, J. D	12 00
Burdett, C. L	5 00
Cameron, J	10 00
Campbell, C	20 00
Carey et Whitridge	5 00
Chesterton, W	10 00
Choquette, J. A	10 00
Church et Church	34 00
Clarke et Raymond	5 00
Commissaire des brevets	22 00
Copping, J	12 00
Cottam, B	5 00
Coursolles, L. J	37 00
Crosbe et Gregory	22 00
Cundle, A	20 00
Cutler, W. H	25 00
Dalrymple, J. C	10 00
Danville Asbestos Slate Co	20 00
Davis, S. et Fils	25 00
Denault, D. A. E	20 00
Dittman, G	10 00
Domestic Specialty Co	20 00
Dowse, W. B. H	5 00
DuBois, R. G	20 00
Duell, C. H	20 00
Dunn, J. R	5 00
Eaton, Lewis et Hodgins	10 00
A reporter	597 00

Honoraires de brevets—*Suite.*	$ c.
Report	597 00
Edmunds, P. J	30 00
Edwards, McCormick M'f'ng Co	20 00
Ellis, H	5 00
Evans, O. N	134 75
Featherstonhaugh et Cie	10 00
Fitzgerald et Fitzgerald	5 00
Fleming, Wigle et Rodd	5 00
Fortier, J. M	20 00
Gardner, G. M	10 00
Gibbons, Mulkern et Harper	20 00
Gilbert, J	5 00
Gill, E	10 00
Gilman, F. J	10 00
Goepel et Roegener	20 00
Graham, J. R	10 00
Graham et Low	10 00
Gregory, G. W	10 00
Grist, H	50 00
Hall, A. R	20 00
Hall et Hall	60 00
Harding, G. J	15 00
Harvey, A	10 00
Haway, A	5 00
Houde, B. et Cie	20 00
Hulburd, H	9 00
Hutchison, W. B	22 00
James, F. R	5 00
Jolicoeur, P. J	5 00
Keyes, J. A	10 00
Krayn, R	10 00
Laroceque, A. A	40 00
Laughlin, S. H	10 00
Lemieux, F. F	10 00
Logan, A	10 00
Loos, J. W	5 00
Lussier et Gendron	20 00
McAlpine Tobacco Co	20 00
McKay, J	10 00
McKinnon, H. D	10 00
McKnight, D. A	10 00
McPherson, Clark et Cie	5 00
MacGillivray, J. F	10 00
Mailhot, T. E	20 00
Marion et Laberge	5 00
Marion, J. A	30 00
Masson et Evans	10 00
Master, G. F	5 00
Miller, W. K	5 00
Munn et Cie	5 00
Newlands et Cie	19 75
Ouellette, C. A	10 00
Pillow Hersey Mfg. Co	5 00
Piper, A. M	5 00
Potter, John	10 00
Pumphrey, Johnston et Cie	30 00
Ramsay, J. F	20 00
Richards et Cie	40 00
Riches, C. N	20 00
Riddell, Armstrong et Nesbitt	20 00
Ridout et Maybee	42 00
Robert, H. N	10 00
Rouleau, J. H	5 00
Russell, G. H	5 00
Shaw, O. M	22 00
Sheehy, J. J., et Cie	12 00
Simpson, W. A	5 00
Snow, H. A	10 00
Snow et Cie	10 00
Starnaman, J. P	10 00
Ste. Marie, A. H	7 00
Stimson, Mme E. M	12 00
Thompson, E. W	10 00
A reporter	1,752 50

Honoraires de brevets—*Fin.*	$	c.
Report	1,752	50
Thurston, J. B	12	00
Titus, G. W.	12	00
Tozer, Mlle E. T.	5	00
Tretheway, W. G	20	00
Tucket et Fils, à responsabilité limitée.	20	00
Vance, J.	10	00
Vanier, J. E.	50	00
Victoria Canning Co.	40	00
Welch, J. A	10	00
Wheatley et Mackenzie	10	00
Whitaker et Levost	20	00
Wills et Innes	10	00
Wilson, U. M.	10	00
Wilson et Watts	25	00
Item au-dessous de $5.	184	71
	2,191	21
Déd. des honor. de brevets..$1,261 46		
do marq. de commer. 929 75		
	2,191	21

Inspection des animaux.

Cie du ch. de fer Michigan-Central...	4,944	03
Cie du ch. de fer Grand-Tronc.	3,217	96
Cie du ch. de fer Can. du Pacifique...	64	10
	8,226	09
Percepteur, douanes, Winnipeg.	940	60
do Lethbridge	769	68
do New-Westm'ster	440	07
do Victoria	774	99
do Nelson	41	65
do Calgary	277	37
Musée Moore	80	65
	11,551	10
Moins—Débours. comme ci-dessous.	10,455	31
	1,095	79

Déboursés.

Appoint. et dép. des inspect., etc., payés de nouv. par les Cie de ch. de fer--		
Allan, Thos. A. ($1,458.42)—		
Appointements, 12 m., $1,200 ; voyages, $258.42	1,458	42
Bowler, James ($590.74)—		
Appointements, 12 mois	287	49
Services du dimanche, déc. 1894 à juin 1896	62	00
Loyer de bureau, 9 m. au 31 août..	90	00
Etablage do	135	00
Loyer de téléphone, 6 m..	16	25
Golden, R. F. ($1,537.65)—		
Appointements, 12 m	1,133	32
Services du dimanche, déc. 1894 à juin 1896	166	00
Tramways et passage d'eau	82	50
Loyer de bureau, au 30 juin 1896..	70	00
Chauffage et éclair. de bur., 7 m..	14	00
Mobilier de bureau.	45	50
Frais de port, $3.83; loyer de téléphone, 6 m., $22.50	26	33
Matthews, F. W. ($1,315.25)—		
Appointements, 12 mois	1,100	00
Services du dimanche, déc. 1894 à juin 1896.	166	00
Tramways et passage d'eau.	49	25
Westell, E. P., appointements, 12 m	1,200	00
Slater, L. do	540	00
Stafford, W. do	180	00
A reporter	6,822	06

Inspection des animaux—*Fin.*	$	c.
Report	6,822	06
Appointements et dépenses—*Suite.*		
Wilson, J H. ($342.65)—		
Services à Windsor, 109 j.	327	00
Tramways, $12.25; billets de ch. de fer à Windsor, $3.40.	15	65
Jones, T. A. ($846.74)—		
Appointements, 8 m au 30 juin..	733	36
Services du dimanche, do	70	00
Tramways, $27.35; téléphone, $16.03	43	38
Brown, A.—		
Services au tunnel de Sarnia, 14 j.	45	16
McEachran, Wm.—		
Remplacer le Dr Matthews, 14 j..	42	00
Lowe, J., sous-ministre—		
Frais de voyages à Sarnia	56	00
O'Leary, D., police fédérale—		
Frais de voyages à Windsor	37	85
Dép. des impress. et de la pap. publ.	33	63
	8,226	09
Hon. payés de nouv. aux inspecteurs—		
Blanchard, W. G., Victoria, C.-B..	774	99
Poett, succ. de feu J. L., 1893-94...	109	90
Dann, Joseph, mai '94 à juillet '95...	79	85
Young, M.	149	45
Autres frais—		
Young, M.—		
Services, 39 j. à $8, $312 ; voyages, $106.85.	418	85
Dann, Joseph, voyages	25	00
McFadden, D. H., moitié de ses app.	500	00
Ralston, R.—		
Pâturage et nourrit. d'animaux...	90	53
Tackaberry, W. C.—		
Services *re* Musée Moore.	80	65
	10,455	31

Fermes expérimentales—Recettes.

Agassiz	589	21
Brandon	536	92
Indian-Head	507	94
Nappan	918	67
Ottawa.	3,785	84
	6,338	58

Agassiz.

Baies, etc. ($48.59)—		
Mûres, 39 liv. à 10c.	3	90
do 48 pintes à 10c.	4	80
Cerises, 136 liv. à 7c.	9	52
do 109 do 7½c.	8	18
do 50 do 8c.	4	00
Gadelles, 12½ do 2c.	0	25
do 42 do 5c.	2	10
Framboises, 58 pintes à 8c	4	64
do 48 do 10c.	4	80
Fraises 64 do 10c.	6	40
Fruits ($175.57)—		
Pommes, 30 boîtes à 75c	22	50
do 107 do 95c.	101	65
do 33 do $1.00.	33	00
do sauvages, 160 liv. à 2½c	4	00
do 54 do 3c.	1	62
Pêches, 85 liv. à 3c	2	55
do 1 panier à 3c.	1	50
do 7 boîtes à $1.25.	8	75
Prunes, 160 liv. à 2½c	4	00
do 120 do 3.	3	60
A reporter	231	76

Fermes expérimentales—Recettes—*Suite.*	$ c.
Report	231 76
Agassiz—Fin.	
Fruits—*Suite.*	
Prunes, 1 panier (20 liv.) 3½c.	0 70
do 30 do 50c.	15 00
do 20 do 70c.	14 00
do 4,460 liv. pour	93 55
Légumes ($2.00)—	
Navets, 2 sacs à 50c.	1 00
Carottes, 2 do 50c.	1 00
Grain ($4.70)—	
Blé, 150 liv. à 1c.	1 50
do 1 boiss. à 1½c.	1 20
Pois, 2 boiss. pour $2.00	2 00
Poulailler ($10.71)—	
Œufs, 16 douz. à 20c	3 20
do 12 do 25c.	3 01
Cochet, 1 à 50c	0 50
Cochets, 4 à $1.00	4 00
Laiterie ($69.90)—	
Lait, 1,398 pintes à 5c	69 90
Bétail ($72.50)—	
Bouvillon pour la boucherie, 1	42 50
Services de taureaux.	30 00
Porcherie ($70.00)—	
Cochons, 5 berkshires à $10	50 00
do 2 truies à $10.	20 00
Services d'un verrat	9 00
Laine, 31¾ liv. à 6c.	1 90
	595 72
MOINS pour cueillir des framboises, cerises et mûres	6 51
	589 21
Brandon.	
Baies ($12.35)—	
Gadelles, 10 liv. à 4c.	0 40
do 239 liv. à 5c.	11 95
Légumes ($24.25)—	
Rhubarbe, 124 bottes à 2c	2 48
Fèves, 4 pintes à 5c	0 20
Pois, 2 pintes à 5c.	0 10
do 12 do 8c.	0 96
do 70 do ½c.	0 35
Laitue, 30 têtes à 3c	0 90
do 12 bottes à 5c.	0 60
Pommes de terre, 3 boiss. à 20c.	0 60
do 9 sacs à 30c	2 70
Concombres, 1 douz. à 25c.	0 25
do ½ seau	0 25
Betteraves, 1 douz.	0 15
Asperges	0 50
Radis, 21 bottes à 3c.	0 63
do 21 douz. à 5c.	1 05
Courges, 3	0 25
Oignons, 2 pintes à 5c	0 10
do 1½ boiss.	1 00
do 670 à 85c le cent.	5 68
Maïs	0 55
Carottes, 4 bottes à 5c	0 20
do 2 boiss. pour	0 45
Tomates, 1 seau	0 25
do 1 do	0 30
do 2 do	0 50
Choux-fleurs	1 00
Choux.	1 0
Panais, 1 sac	0 40
Céleri	0 45
Navets	0 30
A reporter.	36 60

Fermes expérimentales—Recettes—*Suite.*	$ c.
Report	36 60
Brandon—Fin.	
Grain ($236.50)—	
Blé, 133½ boiss. à 50c	66 75
Orge, 157⅓ do 30c.	47 25
Pois, 16 do 50c.	8 00
do 26½ do 70c.	18 55
Avoine, 31⅜ do 34c.	10 80
do 1⅓ do pour	0 40
do 315 do à 25c.	78 75
do 20 do à 30c.	6 00
Lait, 2,324⅜ pintes à 3c.	69 74
Poulailler ($33.66)—	
Œufs, 258 douz. à 10c	25 80
do 14 do 14c.	1 96
do 4 do 15c	0 60
do 26½ do 20c	5 30
do 1 do $1.00.	1 00
Poulets, 2 pour 40c., 5 pour $1.50.	1 90
do 3 pour.	3 00
do 4 volailles	4 00
Cochets	7 00
Bétail ($112.72)—	
Bœuf, 1,840 liv. à 3½c.	64 40
do 208 do 4c.	8 32
Services d'un taureau	40 00
Porcherie ($18.00)—	
Services d'un verrat	18 00
do de taureau et verrat	10 00
Foin pour cheval pendant 28 j	2 80
	536 92
Indian-Head.	
Légumes ($32.70)—	
Choux, 150 à 5c.	7 50
do 20 à 6c.	1 20
do 5 douz. à 60c.	3 00
Carottes, 4 bottes à 50c.	2 00
Betteraves, 5 do 50c.	2 50
Céleri, 11 douz. à 50c	5 50
Oignons, 10½ boiss. à $1.00.	10 50
Pommes de terre, 1⅜ boiss. à 30c.	0 50
Lait ($55.95)—	
1,119 pintes à 5c.	55 95
Œufs ($6.00)—	
6 nichées à $1.00.	6 00
Porcherie ($65.74)—	
Porc, 968½ liv. à 4c	38 74
Cochons, 2 pour	8 00
Services de verrat	19 00
Bétail ($102.00)—	
Taureau Holstein, 1	40 00
Bœuf, 1,333⅓ à 3c	40 00
Services de taureau	22 00
Grain ($143.85)—	
Avoine, 439 boiss. à 25c.	109 75
Blé, 10 do 50c.	5 00
Orge, 70½ do 30c.	21 15
Seigle, 7½ do pour	3 75
Pois, 6 do à 50c	3 00
do 2 do à 60c.	1 20
Coqs, 2 à $1.00	2 00
Coqs—	
Minorque, 1 à	1 00
P. R., 2 à $1,00.	2 00
Wyrand, 2 à $1.00	2 00
Herbe ($94.70)—	
"Bromos Inermis", 473½ liv. à 20c.	94 70
	507 94

Fermes expériment.—Recettes —*Suite.*	$	c.
Nappan.		
Lait ($497.77)—		
Laiterie de Napan	403	82
3,755 pintes à 2½c	93	95
Poulailler ($1.45)—		
Œufs, 4 nichées à 25c	1	00
Coq, 1 à 45c	0	45
Bétail ($275)—		
Veau, 1 à $3	3	00
Veau Holstein, 1 à $12	12	00
Vache, 1 à $18	18	00
Vaches et génisse, 4 pour $90.	90	00
Bouvillons, 2 pour $70.	70	00
do 4 pour $80	80	00
Service d'un taureau	2	00
Porcherie ($144.45)—		
Cochons, 1 à $1.	1	00
do 7 à $1.50	10	50
do 16 à $2	32	00
do 3 à $2.25	6	75
do 5 à $2.50	12	50
do 5 à $3	15	00
do 1 à $4	4	00
do 5 à $5	25	00
do 1 à $5.70	5	70
do 2 à $10	20	00
Service d'un verrat	12	00
	918	67
Ottawa.		
Baies, etc. ($305.83)—		
Gadelles, 674 boîtes à 5c.	33	70
do 173¾ do 6c.	10	40
Groseilles, 10 boîtes à 6c.	0	60
Framboises, 258½ boîtes à 8c.	206	52
do 213 do 9c.	19	17
Fraises, 5 boîtes à 5c.	0	25
do 58 do 6c.	3	48
do 73 do 7c.	5	11
do 332½ do 8c.	26	60
Fruits ($225.16)—		
Pommes, 87½ galls à 8c.	7	00
do 162 do 10c	16	20
do 25 do 12c	3	00
do 2 paniers à 25c	0	50
do 6 do 35c	$ 2	10
do 55 do 45c	24	75
do 21 do 50c	10	50
do 32 do 55c	17	60
	54	95
Moins 10 p. 100 de commission	5	50
	49	45
Pommes, 2 paniers pour	0	65
do 6⅔ boiss. à 50c	3	25
do 2¼ do 60c	1	35
do 9 barils à $1.75	15	75
do sauvages, 22 galls à 10c	2	20
do 1½ boiss. à 50c.	0	75
Cerises, 6 boîtes à 7c	0	42
do 39 do 10c	3	90
do 27 paniers à 60.	16	20
do 38 do 65.	24	70
Raisin, 123 liv. à 1c	1	23
do 774 do 2c	15	48
do 145 do 3c	4	35
do 377 do 4c	15	08
do 725 do 5c	36	25
do 10 do 6c	0	60
Prunes, 39 galls à 15c	5	85
do 1 boiss., $1	1	00
A reporter	530	99

Fermes expériment.—Recettes —*Suite.*	$	c.
Report	530	99
Ottawa—Suite.		
Laiterie ($1,416.01)—		
Lait, 3,698¼ pintes à 4c	147	93
do 3,331 do 5c	166	55
Lait de beurre, 174 pintes à 2c	3	48
do 13 galls à 8c.	1	04
Crème, 625 chopines à 10c	62	50
do 4½ pintes à 20c	0	90
do 1 gall 80c	0	80
Beurre, 49 liv. à 10c.	4	90
do 100 do 16c.	16	00
do 152 do 18c.	27	36
do 1,263½ do 20c.	252	70
do 483 do 22c.	106	26
do 2,273¼ do 23c.	522	84
do 411 do 25c.	102	75
Poulailler ($347.51)—		
Œufs, 136 douz. à 12c	16	32
do 39 do 15c	5	85
do 18⅓ do 18c	3	33
do 9½ do 20c	1	87
do 78¼ do 25c	19	55
do 134½ do 30c	40	35
Œufs, 132 douz. à 35c	46	20
do 1 do 45c.	0	45
do 182 nichées à $1.	182	00
Poulets, 2 à 50c.; 2 pour 75c.; 1 couple $1; 2 couples 75c.; 2 couples 75c.; 2 couples $1.80; 1 couple 60c.; 1 couple 45c.	4	25
Poules, 2 à $1	2	85
Cochets, 22 à $1.	2	00
do 1 petit	22	00
Nourriture de poulets.		30
Légumes $83.51)—		20
Asperges, 189 bottes à 5c.	9	45
Fèves, 90c., betteraves, 19 bottes, 76c.	1	66
Betteraves, 2½ bottes à 25c.	0	62
Choux, 181 têtes à 2c.	3	62
Carottes, 9 bottes, 2c.	0	18
do 6⅝ boiss. à 15c.	0	99
do 1 sac, 30c.	0	30
Choux-fleurs, 69 têtes à 4c.	2	76
Céleri, 2 têtes, à 2c.	0	04
do 29 douz. 20c.	5	80
Citrons, 2 à 2½c., 5c.; 1 à 2c., 2c.	0	07
Maïs, 41¾ douz. à 5c.	2	08
Concombres	0	86
Laitue, 213 têtes à 2c.	4	26
Melons, 4 à 5c.	0	20
Oignons, 9 bottes à 4c.	0	36
do 5 pintes à 2c	0	10
do 20½ galls à 8c.	1	64
do 5½ boiss. à 60c.	3	30
Persil	0	02
Panais, 5 bottes à 3c.	0	15
do 3¼ boiss., 30c	0	97
Pois, 66 galls, 8c.	5	28
Pommes de terre, 5 galls 5c.	0	25
do 2 boiss. à 20c.	0	40
do 14⅓ boiss. à 34c.	4	93
do 13¼ do 40c.	5	30
do 1 sac, 25c.	0	25
do 24 sacs à 30c.	7	20
do 3 do 50c.	1	50
Radis, 12 bottes à 7c.	0	84
Rhubarbe, 89 bottes à 4c.	3	56
do 51 do 5c.	2	55
Epinards	0	15
Courges, 16 à 1c.	0	16
do 1 douz. à 25c.; 2 à 2½c.	0	30
A reporter	2,366	62

Fermes expériment.—Recettes —*Suite.*	$ c.
Report	2,366 62
Ottawa—Suite.	
Légumes—*Fin.*	
Plants de choux, 1½ botte à 15c	0 22
do 12 têtes, à 4c	0 48
do 1½ gall, 12c	0 18
Citrouille, 1 à 5c	0 05
Tomates, 1 gall, 6c	0 06
do 15 galls, 8c	1 20
do 52½ galls, 15c	7 86
do ¾ boiss., 40c	0 30
Navets, 2 bottes, 3c	0 06
do 1 boiss., 10c	0 10
do 3 sacs, 20c	0 60
Pommes de terre, 1 sac à 30c	0 30
Loyer, 12 mois, $5	60 00
Arbrisseaux ($2.90)—	
Epinette bl. de la Norvège, 29 à 10c.	2 90
Collection de plantes	4 00
Ruches vides à combin., 2 à 80c	1 60
Miel ($137.64)—	
117 gâteaux de miel à 10c	11 70
20 do 12c	2 40
421 do 12½c	52 62
48 do 14c	6 72
428 do 15c	64 20
Bétail ($455.34)—	
Veaux, 4 à $1.50	6 00
do 13 $2	26 00
do 1 $2.50	2 50
do 1 $3	3 00
Vache, 1 à $45	45 00
Taureau Jersey, 1 à $45	45 00
Taureau Holstein, 1 à $65	65 00
Bœuf, 4,796½ liv. à 4¼	203 84
Service d'un taureau	59 00
A reporter	3,039 51

Fermes expériment.—Recettes —*Fin.*	$ c.
Report	3,039 51
Ottawa—Fin.	
Porcherie ($390.64).	
Truies Tamworth, 3 à $10	30 00
do Yorkshire, 2 à $10	20 00
Verrat Tamworth, 1, $10	10 00
do Berkshire, 1, $10	10 00
do Yorkshire, 1, $10	10 00
Verrats, 8	63 23
do 15 à $4.50	112 61
do 3, (1,720 liv. à 4c.)	68 80
Garder une truie	1 00
Service d'un verrat	65 00
Foin, 5 9/10 tonnes à $6	35 10
do 34 tonnes, $10	340 00
do 29¾ tonnes endomm. à $5.80	172 70
Arbrisseaux, 10,000	20 00
Divers	1 50
	3,999 45
Moins—	
Cueillir et déliv. des baies.. $101 61	
Foin pressé 112 00	
	213 61
	3,785 84
Revenu casuel.	
Rembours. des dépenses de 1894-95.—	
Avances faites pour l'achat de fromage et de beurre	36,000 00
Arrérages dus.	
T. J. Dillon	175 48
J. D. Leclair	859 89
F. W. Church	50 00
	1,085 37

Re Inspection des bestiaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1896.

MONSIEUR,—Il n'a pas encore été envoyé à ce bureau de relevés concernant les honoraires d'inspection des bestiaux pendant l'exercice en cours.

Je vous ai écrit le 25 octobre 1894 ainsi que le 27 juillet 1895, attirant votre attention sur la nécessité d'obtenir des relevés de chaque percepteur et inspecteur régulièrement tous les mois.

Je dois vous demander de vous occuper de suite de cette question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Honoraires d'inspection des bestiaux remboursables par les compagnies de chemins de fer.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 avril 1896.

MONSIEUR,—La dépense encourue à compte de l'inspection des bestiaux remboursable par les compagnies de chemins de fer pendant les huit mois expirés à la fin de février dernier s'élève à $5,608.69, ou un peu plus de $700 par mois.

Le Michigan-Central rembourse $326.50 et le Grand-Tronc $254.31 chaque mois. Si la dépense doit vraisemblablement continuer à être aussi considérable, les paiements mensuels devraient être augmentés.

Dans ma lettre du 6 septembre 1894 j'ai suggéré de faire faire un paiement mensuel approximatif par les compagnies et d'obtenir un règlement en entier à tous les trimestres. Votre ministère a approuvé cette idée le 11 septembre 1894. Veuillez me faire connaître s'il a été rendu un état trimestriel ainsi que convenu. Si oui, il faudrait demander aux compagnies de rembourser la balance due, si non, il faudra de suite un état couvrant toute la dépense jusqu'au 31 mars, et l'on devra exiger un prompt remboursement de la balance.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 13 avril 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 10 courant, et ai attiré l'attention du comptable intérimaire sur vos observations, lui enjoignant de faire les comptes des montants dus par les compagnies de chemins de fer et de leur écrire de remettre ces montants.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre antérieure au sujet du remboursement par les compagnies de chemins de fer de la dépense encourue pour l'inspection des bestiaux à Windsor, je dois vous faire remarquer qu'il reste encore une somme de $1,419.13 sur la dépense de 1895-96 qui n'a pas été remboursée.

Pour créditer ce montant aux comptes de 1895-96 il faudra qu'il soit déposé sous peu, car les comptes de cet exercice seront bientôt clos.

Il faudrait exiger des compagnies de chemins de fer qu'elles remboursent plus promptement cette dépense.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 6 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant, nous demandant d'exiger le paiement de la somme de $1,419.13 que les compagnies de chemins de fer doivent encore pour l'inspection des bestiaux à Windsor.

J'ai écrit le 5 de l'écoulé aux différentes compagnies de chemins de fer, leur transmettant des copies des comptes et leur en demandant le paiement. Le chemin de fer Michigan-Central redoit encore $1,355.03, et le chemin de fer Canadien du Pacifique $64.10. J'ai de nouveau écrit à chacun de ces compagnies leur demandant de remettre ces sommes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

NOTE.—Ces montants ont été payés le 9 octobre. La correspondance est publiée dans le but d'amener un paiement approximatif chaque mois, et un règlement à tous les trimestres.

Re Inspection des bestiaux—Paiements à l'inspecteur Young.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 avril 1896.

MONSIEUR,—Dans sa lettre du 30 novembre dernier le sous-ministre alors en exercice expliquait que l'allocation *per diem* à l'inspecteur Young avait été expressément autorisée par le ministre pour le rémunérer de ses services lorsqu'il devait se rendre à des endroits éloignés de chez lui pour faire des inspections, attendu que les honoraires d'inspection d'un ou deux animaux ne devaient point former une rétribution suffisante.

Je dois attirer votre attention sur les paiements faits à M. Young. Dans chaque cas, quelque considérables que soient les honoraires, on lui accorde en outre une allocation *per diem* de $8 et ses dépenses. Il a travaillé 8 jours en juin dernier ; les honoraires des inspections ce sont élevés à $50.75, l'allocation *per diem* a atteint le chiffre de $64, et ses dépenses ont été de $24.20. En août on l'a occupé 4 jours, et les honoraires d'inspection se sont élevés à $40.20, l'allocation *per diem* a été de $32, et les dépenses s'élevaient à $9.70. Aucun autre inspecteur rémunéré par des honoraires ne reçoit de montant additionnel.

Les inspecteurs permanents reçoivent des appointements annuels débités au crédit de la quarantaine, à l'exception de la moitié des appointements de $1,000 de l'inspecteur McFadden, débitée au compte du revenu.

Les honoraires provenant des inspections faites par ces inspecteurs sont utilisés pour payer l'allocation extraordinaire de l'inspecteur Young et la moitié des appointements de l'inspecteur McFadden. Cela est critiquable et contraire aux dispositions du chap. 29, article 48, S.R. Dans ma lettre du 21 octobre 1895 j'ai attiré votre attention sur les objections qu'il y avait de débiter à ce revenu toute autre chose que les honoraires perçus. Comme la pratique se continue, je dois de nouveau y attirer votre attention. Je vous ferai aussi remarquer l'irrégularité d'employer une lettre de crédit accordée sur la foi des crédits votés par le parlement, à faire une dépense qui n'est pas débitée à un crédit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 24 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 courant au sujet de ce qui précède. Depuis que j'ai reçu cette lettre j'ai fait venir ici l'inspecteur vétérinaire en chef et nous avons adopté ensemble un plan, que le ministre a approuvé, et d'après lequel les inspecteurs de bestiaux seront dorénavent rémunérés par des appointements, et tous les honoraires seront déposés à l'avoir du revenu casuel. Le plan ne pourra cependant être mis en vigueur qu'au commencement du nouvel exercice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1896.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 15 avril relativement aux paiements faits à l'inspecteur Young, et dans votre réponse du 24 avril vous me dites que vous et l'inspecteur vétérinaire en chef avez préparé un plan d'après lequel les inspecteurs de bestiaux recevront à l'avenir des appointements, et que les honoraires seront placés à l'avoir du revenu casuel.

Voudriez-vous avoir la bonté de me communiquer plus amplement l'arrangement projeté.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 juin 1896.

MONSIEUR,—Afin d'auditer convenablement les reçus provenant de l'inspecteur des bêtes à cornes, il est nécessaire qu'on me fournisse les relevés des inspecteurs qui ont fait les inspections, ainsi que les noms des percepteurs de douanes auxquels les honoraires ont été payés. Ces relevés devraient être préparés de façon à pouvoir se comparer facilement, et les relevés des percepteurs de douanes devraient contenir un mémoire des dépôts faits pour acquit, afin qu'on puisse les vérifier au moyen des dépôts dont il a été rendu compte. Les relevés des inspecteurs et des percepteurs devraient être examinés dans votre ministère et attestés en conséquence.

Parmi les relevés reçus de votre ministère le 12 courant, aucun ne venait des inspecteurs Young, Chambers, Walker, Dann, Wilson et Blanchard, non plus qu'aucun des percepteurs de douanes de Winnipeg, Victoria, New-Westminster, Nelson et Calgary.

J'ai déjà attiré votre attention à ce sujet. Il ne devrait pas être difficile pour le ministère d'insister pour obtenir des inspecteurs des relevés réguliers. Si les percepteurs de douanes ne le font pas, il faudrait en donner avis en conséquence au ministère des douanes et lui demander de faire ce que nécessaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 9 juin 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 4 courant et l'ai remise au comptable intérimaire, lui demandant de s'en occuper de suite.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 11 juin 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 4 courant, le comptable intérimaire de mon ministère me communique les informations suivantes :—

Il y a dans le compte de l'inspecteur Young quelques différences que l'on est à examiner dans le moment. Vous recevrez le relevé dans quelques jours.

Quant à Chambers, Walker et Wilson, ces gens font partie de la police à cheval du Nord-Ouest. Nous n'avons pas encore reçu jusqu'à présent de rapports de la police à cheval du Nord-Ouest. J'écrirai au commissaire, lui transmettant les formules régulières, et je lui demanderai de donner instruction aux vétérinaires faisant partie de son corps de les remplir et les transmettre régulièrement à l'avenir au ministère.

Il n'a pas été reçu de relevés de Dann, je lui écrirai de les envoyer de suite.

Dans le cas de Blanchard les relevés mensuels vous ont été envoyés régulièrement.

Relativement aux percepteurs des douanes de Winnipeg, Victoria, New-Westminster, Vancouver, Wilson et Calgary, l'on a écrit officiellement et privément au ministère des douanes, lui demandant de voir à ce que les percepteurs fassent des rapports réguliers. J'ai écrit de nouveau au ministère attirant son attention sur cette question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. B. SCARTH, *S.-M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 octobre 1896.

MONSIEUR,—D'après les relevés du percepteur des douanes de Lethbridge, il aurait perçu des honoraires d'inspection s'élevant à $729.68 pendant les sept mois expirés en janvier 1896. En comparant ces relevés avec les paiements qui lui ont été faits d'après ses reçus, par le ministère de l'intérieur, il semble qu'il ait omis de débiter un item de $7.50 payé au nom de J. D. Hilliard, le 12 août 1895. D'un autre côté, il a débité $2.50 de plus qu'il n'a reçu, ce qui laisse son compte corrigé à $734.68. Le montant total déposé par le percepteur s'élevait à $769.68, dont $50 pour perceptions de l'année précédente, laissant $719.68 en acquit des relevés s'élevant à $734.68, un déficit de $15. Je vous inclus un état indiquant les transactions.

Les relevés des inspecteurs n'ont pas été fournis.

Il me fera plaisir d'apprendre que vous avez fait des arrangements afin de faire soigneusement examiner à l'avenir ces comptes du revenu des inspections.

Il faudrait demander au ministère des douanes d'exiger du percepteur de Lethbridge le remboursement du déficit.

Les percepteurs devraient inscrire sur chaque relevé mensuel un état des dépôts faits, et cet état servirait à vérifier si toutes les recettes ont été déposées.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 octobre 1896.

MONSIEUR,—Il a été rendu compte en 1895-86 d'une somme de $3,244.36 pour honoraires d'inspection des bestiaux. Sur ce montant $2,310.57 ont été payés par le commissaire des terres fédérales à Winnipeg, soit les honoraires sur le bétail des colons. Il a fait à l'agent fédéral de Lethbridge des avances à même lesquelles ont été faits les paiements au percepteur des douanes de ce port, et ce dernier a fait les paiements directement au percepteur des douanes de Winnipeg. Il m'est impossible d'examiner d'une façon satisfaisante les transactions à Winnipeg, n'ayant pas reçu les relevés du percepteur.

Y a-t-il quelque raison qui empêche les percepteurs des douanes de faire deux rapports mensuels, l'un contenant un état des derniers reçus des importateurs, l'autre des honoraires sur bétail des colons à être payés par le ministère de l'intérieur, ce qui devrait se faire par une inscription de transfert? Cet arrangement diminuerait l'ouvrage, simplifierait de beaucoup les comptes, et serait conforme à l'usage de régler les comptes entre ministères, sans qu'il soit besoin de délivrer de chèques.

Le percepteur des douanes de New-Westminster a rendu compte pendant l'année de $440.07, pour lesquels il n'a été fourni de relevés d'aucune sorte.

Je dois vous demander de vous occuper de cette question et de me répondre en temps opportun.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-96

PARTIE C

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

DÉTAILS DES DÉPENSES

Bureau de l'auditeur général.

Sommaire des dépenses.

Gouvernement civil—Autorisé par la loi		4,000 00
do	Appointements	26,728 18
do	Dépenses imprévues	2,723 66
Divers—Services d'hommes de loi		230 00
		33,681 84

Taxe du fonds de retraite.	Bureau de l'auditeur général : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
6 56	Allen, S. S., 6 m. à $500 ; 6 m. à $550	525 00
19 00	Baldwin, Mlle H. A., 12 m. au 30 juin 1896	950 00
16 00	Belford, Mlle E. do	800 00
27 25	Bissonnette, L. A., 9 m. à $1,350 ; 3 m. à $1,400	1,362 50
	Blatch, G. L., commis surnuméraire, 1 j. en juin 1895, à $400	1 11
	Blyth, J. T. do 6 m. au 31 déc., moins 1 j., à $400	198 92
	Burgess, Mlle E. L., commis surnuméraire, 6 m. au 31 janv., à $300	150 00
5 81	Connolly, P., messager, 6 m. à $450 ; 6 m. à $480	465 00
	Crawford, Mlle A. G. E., commis surnuméraire, 16-31 juillet ; 1er sept.-9 déc., à $300 ; août, 1 m., à $400	128 49
15 38	Folkins, H. A., 9 m. à $500 ; 3 m. à $550	512 50
20 00	Gibson, J. H. P., 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00
	Godard, H. P., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin 1896	500 00
41 00	Gorman, J., 12 m. au 30 juin 1896	2,050 00
	Graham, Mlle A. D., commis surnumér., 13 juillet au 31 déc., moins 8 j., à $300	133 65
15 50	Gross, H., 6 m. à $750 ; 6 m. à $800	775 00
24 75	Hayes, E. C., 3 m. à $1,200 ; 9 m. à $1,250	1,237 50
41 00	Hayter, F., 12 m. au 30 juin 1896	2,050 00
28 00	Hudson, A. B. do	1,400 00
	Johnston, E. S., commis surnuméraire, 1 j., 11 juillet, à $400	1 08
11 65	do 12 juillet au 30 juin 1896, à $400	388 18
28 00	Kearns, W., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00
20 00	MacDonald, J. C. do	1,000 00
	MacKinnon, Geo., commis surnuméraire, 1 m., août 1895, à $300	25 00
80 00	McDougall, J. L., auditeur général, 12 m. au 30 juin 1896	4,000 00
8 16	O'Connell, Mlle E., 9 m. à $550 ; 3 m. à $600	562 50
*	Pender, J., messager, 12 m. au 30 juin 1896	500 00
28 00	Reid, J. W., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00
	Sixsmith, Mlle B. F., commis surnuméraire, 10-31 déc., à $300	17 75
20 00	Sherwood, B. W., 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00
36 00	Simpson, J. B. do	1,800 00
	Steeves, C. W., commis surnuméraire, 15-21 juin 1895, à $400	7 77
12 00	do 12 m. au 30 juin 1896	400 00
22 50	Stevenson, J. S., 6 m. à $1,100 ; 6 m. à $1,150	1,125 00
13 50	Stockton, E. E., 6 m. à $650 ; 6 m. à $700	675 00
	Street, Mlle L. M., commis surnuméraire, 2 m. au 31 déc., à $300	50 00
41 25	Sutherland, E. D., 9 m. à $2,050 ; 3 m. à $2,100	2,062 50
13 75	Tucker, W., 3 m. à $650 ; 9 m. à $700	687 50
12 00	Wagner, D. J., 12 m. au 30 juin 1896	600 00
	Wilmot, Mlle A. G., commis surnuméraire, 22 juillet au 31 oct., moins 3 j., à $300	80 64
607 06		32,022 59
	Imputés comme suit :—	
80 00	Gouvernement civil : Autorisé par la loi	4,000 00
527 06	do Appointements	26,728 18
	do Dépenses imprévues	1,294 41
607 06		32,022 59

* Au-dessus de 35 ans de service.

Bureau de l'auditeur général: Gouvernement civil, dépenses imprévues.	$ c.
Services de commis et autres—	
Commis surnuméraires.....(page C— 2)	1,294 41
Impressions—	
Imprimeur de la reine, impressions, reliure, etc.....	610 27
Papeterie ($574.58)—	
Panier, pupitre, 1 à 50c. ; paniers, papier de rebut, 2, $1.15 ; 7 poinçons, 90c	2 55
Liasses, 54 douz., $232 ; enveloppes, 3½ M., $22.15.....	254 15
Livres blancs : 7 grands-livres, $9.90 ; 2 livres de chèque, $3.80 ; 3 journaux, $3.12 ; 9 index, $1.26 ; index de téléphone, $1.50 ; 5 livres à lettres, $7 ; 39 douz. de tablettes, $32.14 ; divers, $2.12.....	60 84
Livres : Audette's Exchequer Court Practice, $6 ; U. S. Public Works, $4.26 ; 8 almanachs des adresses, $29.50 ; 7 almanachs, $1.54.....	41 30
Publications parlementaires : Débats des Communes, 11 exempl., $33 ; Débats du Sénat, $3 ; atlas électoraux, $1.50 ; Statuts du Canada, 1895, 2 exempl., $4 ; divers actes, $4.15.	45 65
Oblitérateurs, 2 douz., $2.53 ; 20 grattoirs, $5.40 ; 6 planches à liasse, $6.....	13 93
Liasses à documents, 30 à $1.25 ; 18 liasses Rogers, $4.80 ; 18 lacets, $1.20.....	43 50
Encre, 33 bouteilles, $9.24 ; 4 encriers, 89c	10 13
Papier : 2 mains absorbant, 30c. ; 200 feuilles buvard, $1.96 ; 2⅘ rames ministre, $10.33 ; 8 boîtes communicatif, $5 ; 2 boîtes semi-carbone, $6.40 ; ½ rame manille, $2.....	25 99
Agrafes, 24 boîtes, $3.21 ; crayons de mine, 28 douz., $4.20 ; crayons de couleur, 6 doz., $1.70	9 11
Colle, 15 bouteilles, $2.64 ; 38 papiers d'épingles, $4.30 ; 4 douz. de porte-plumes, $2.75..	9 69
Plumes, $13.83 ; 5 perforateurs, $8.40.....	22 23
Galon rouge, $4.59 ; 22 boîtes de bandes élastiques, $10.59.....	15 18
Réparations de timbre à dater, $1.70 ; 3 éponges, 36c.....	2 06
Rubans de clavigraphe, 6, $4.50 ; réparations du clavigraphe, $4.90..	9 40
Ficelle, 3 liv., 63c. ; divers menus articles, $8.24.....	8 87
Divers ($244.40)—	
Frais de voyages : J. L. McDougall, $19.85 ; F. Hayter, $67.31 ; J. Gorman, $64.70 ; H. Gross, $13.70.....	165 56
Journaux, $2.50 ; frais de port, $3.54 ; télégrammes, $32.10.....	38 14
Copie du jugement de la cause de Murray et Cleveland *vs* la Reine.....	4 00
Charriage de pièces justificatives, $1.50 ; réparations à 2 horloges, $1.75.....	3 25
Blanchissage d'essuie-mains, F. Gilchrist, 12 m. à $2.....	24 00
Essuie-mains et étampage, 2 douz., $5 ; savon, $2.75.....	7 75
Allumettes, 50c. ; pot à l'eau, 60c. ; ferronnerie, 60c.....	1 70
	2,723 66

Divers—Avis judiciaires, etc., à l'auditeur général.	
Lash, Z. A., pour avis judiciaires : *re* contrat de Goodwin, canal Soulanges, $100 ; *re* contrat de Heney et Borthwick, $20 ; *re* subvention au ch. de fer de colonis. de Parry-Sound, $20 ; *re* subvention au ch. de fer de Parry-Sound, $20 ; *re* passif du gouvern. pour frais des pétitionnaires au décompte des bulletins, $20 ; *re* amendement à l'acte du S. C., 1895, art. 8, $25 ; *re* examens d'aptitude pour emploi temporaire, $25.....	230 00

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE D

MINISTÈRE DES FINANCES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des finances.			Montant.	Total.
Sommaire des dépenses.			$ c.	$ c.
Gouvernement civil :—				
Ministre	(Page	D— 3)	6,849 42	
Personnel du ministère	(do	D— 3)	50,044 47	
Dépenses imprévues	(do	D— 4)	4,932 13	
Ministères en général, dépenses imprévues	(do	D— 6)	27,144 70	
Haut commissaire à Londres, appointements	(do	D— 6)	7,043 03	
do do personnel du bureau	(do	D— 6)	8,900 00	
do do dépenses imprévues	(do	D— 6)	12,406 93	
Lieutenants-gouverneurs	(do	D— 6)	71,000 00	
				188,320 68
Dette publique :—				
Intérêt	(do	D— 8)	10,502,429 90	
Prime, escompte et change	(do	D— 9)	82,260 42	
Fonds d'amortissement	(do	D— 9)	2,055,287 52	
Rachat de la dette	(do	D— 9)	297,093 16	
Frais de gestion	(do	D—12)	166,315 43	
				13,103,386 43
Pensions en vertu du bill des subsides :—				
Pensions diverses	(do	D—14)	2,400 00	
Pensions des miliciens qui ont combattu les féniens	(do	D—14)	2,892 00	
Vétérans de 1812-15	(do	D—14)	60 00	
Allocation au lieu de terres de l'artillerie	(do	D—14)	282 17	
Rébellion du Nord-Ouest, 1885, miliciens	(do	D—16)	19,202 40	
do police à cheval	(do	D—16)	3,352 43	
				28,189 00
Pensions autorisées par statut :—				
Pensions de juges	(do	D—17)	44,275 43	
Pensions diverses	(do	D—17)	11,663 88	
Pensions de miliciens, Haut-Canada, 1812	(do	D—17)	1,760 00	
Pensions, asiles militaires	(do	D—17)	192 00	
				57,891 51
Pensions de retraite :—				
En vertu du bill des subsides	(do	D—26)	240 00	
Autorisées par statut	(do	D—26)	310,991 79	
				311,231 79
Surintendance des assurances :—				
Appointements, statutaires	(do	D—27)	3,200 00	
Appointements, en vertu du bill des subsides	(do	D—27)	5,187 50	
Dépenses imprévues	(do	D—27)	1,651 29	
				10,038 79
Subsides accordés aux provinces	(do	D—28)		4,235,664 24
Divers :—				
Commission royale, commerce de spiritueux	(do	D—28)	85 64	
Dépenses imprévues	(do	D—28)	258 33	
Académie royale des arts	(do	D—28)	2,000 00	
Société royale du Canada	(do	D—28)	5,000 00	
				7,343 97
				17,942,066 21

Retenue p. le fonds de retraite	Ministère des finances: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits spéciaux.
$ c.		$ c.	$ c.
	Autorisé par la loi ($6,849.42)—		
	L'hon. Geo. E. Foster, ministre des finances et receveur général, 12 m. (moins 7-14 janv.)	6,849 42	
	Appointements du gouvernement civil) $50,044.47)—		
*	Anderson, C. E., 1er com., div. de la caisse d'ép., 12 m. au 30 juin.	2,400 00	
28 00	Belfour, John, 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	Black, E, A., do do	1,400 00	
28 00	Blair, W. L., do do	1,400 00	
28 00	Boville, T. C. do do	1,400 00	
26 00	Brittain, E. L. do do	1,300 00	
28 00	Capbert, E. do do	1,400 00	
28 00	Clayton, J. A. do do	1,400 00	
28 00	Coffin, F. A., do do	1,400 00	
6 25	Connolly, Peter, messager, do	500 00	
84 00	Courtney, J. M., sous-ministre et secrétaire du conseil de la Trésorerie, 12 m. au 30 juin	4,200 00	
48 00	Dickieson, M. G., 1er commis, teneur de livres de l'Etat, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
6 25	Evans, F. A., messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
26 00	Foster, A. B., 2e classe do	1,300 00	
36 00	Fraser, John, 1re classe do	1,800 00	
48 00	Garland, N. S., 1re classe do	1,600 00	
20 00	Gilmour, Thos., 3e classe do	1,000 00	
36 00	Gough, C. A., 1re classe do	1,800 00	
26 00	Hayes, W. H., 2e classe do	1,300 00	
28 00	Jenkins, S. J., 1re classe do	1,400 00	
.....	do sec. particul., 12 m. au 30 juin (moins 7—14 janv.)	391 35	
36 00	Lowe, Geo, 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
36 00	McNichol, J., 1re classe do	1,800 00	
28 00	Neeve, J. B. H., 2e classe do	1,400 00	
6 25	Ostrom, W. H., messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
9 23	Ostrom, W. M., do 9 m à $300, 3 m. à $330	307 50	
23 00	Saunders, J. C., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,150 00	
28 00	Scott, C. S., do do	1,400 00	
.....	Start, Mme B., secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin (moins du 7 au 15 janvier)	195 62	
42 00	Street, C. F., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Tasker, C. J., 3e classe, do	1,000 00	
52 00	Toller, F., 1er commis, contrôl. de la circulation, 12 m. au 30 juin	2,600 00	
40 00	Treadwell, C. W., 1er commis, secrétaire, 12 m. au 30 juin	2,000 00	
28 00	Turgeon, C. E., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	Wiggins, E. S., do do	1,400 00	
	Dépenses imprévues du gouvernement civil ($732)—		
....	Gallwey, Mme C. E., commis surnumér., 12 m. au 30 juin à $61.	732 00	
	Surintendance des assurances ($8,387.50)—		
38 00	Blackadar, A. K., 1er commis, 12 m. au 30 juin	.....	1,900 00
64 00	Fitzgerald, Wm., adjoint du sous-ministre et surintendant des assurances, 12 m au 30 jun	.....	3,200 00
31 50	Henderson, R., 3e classe, 12 m. au 30 juin	.....	900 00
28 00	McMinn, W. J. R., 2e classe do	.....	1,400 00
19 75	O'Reilly, A. J., 3e classe, 3 m. à $950, 9 m. à $1,000, au 30 juin	.....	987 50
	Frais d'administration—billets fédéraux ($4,419.29)—		
.....	Barrie, Mme M. A., 314 jours ouvrables, au 30 juin à $1.50	.....	471 00
.....	Bennett, Mme C. S., 307 do do	.....	460 50
.....	Burgess, Mme E. L., 27 do en juillet à $1.50 ; du 1er février au 30 juin à $400 par année	.....	207 15
.....	Dorion, Mlle Gertrude, 314 jours ouvrables au 30 juin à $1.50.	.....	471 00
.....	Fitzgerald, Mme Laura, 314 do do	.....	471 00
.....	Hutchinson, Mme M. M. do do	.....	471 00
.....	Macauley, Mlle M. do do	.....	471 00
.....	Nettle, Mlle Fairy, 302 do do	.....	453 00
.....	Smith, Mme E. Vernon, 314 do do	.....	471 00
.....	Start, Mlle Bella, 4 jours en juin 1896, à $425 par année	.....	4 64
.....	Sutton, Mme L. L., 312 jours ouvrables à $1.50	.....	468 00
1,144 23	Total	57,625 89	12,806 79

* Plus de 35 ans de service.

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.	$ c.
Commis et autres services.	
Appointements à Ottawa..(Page D—3)	732 00
Impressions.	
Impressions et papeterie, etc.	1,518 36
Lithographie, $187.25, moins, $109.25 imputés à 1896-97	78 00
Papeterie ($654.14).	
Almanachs, 22	8 66
Livres blancs, présence, 1	0 70
ministre, 11	6 05
à lettre, 6	12 30
carnets, 3	2 23
brouillons, 9 douz.	9 42
divers autres	1 69
Livres : "Banker's magazine", 1	5 95
carte de l'empire britann, 1	10 00
"Statesman's Year-book", 2.	4 60
almanachs des adresses, 8	34 45
divers	2 49
Publications parlementaires—	
Rapports de l'auditeur général, 5	5 00
"Débats" quotidiens, 2	6 00
Atlas électoral, 3	4 50
Actes des banques, 50	5 00
Autres	3 57
Boîtes à liasses, 18	5 40
Tampons-calend.,12à15c.; T.C.,24à3c.	2 52
Courroies Dunlevie, 4 douz	2 88
Enveloppes, 20, 200	75 75
Serre-papiers, 1 douz	2 40
Encre, 83 bouteilles	29 70
Encriers, 5	2 73
Couteaux, pupitres, 3	0 81
Ruban, soie verte, 2 douz.	1 26
Presse aux lettres, 1	6 50
Mucilage, 1 douz	4 56
Tablettes pour mucilage, 2	0 40
Boîte à brochure, 1	2 00
Papier : à compte, 1 rame	4 50
buvard, 4 rames	26 40
cyclostyle, 1 paq	1 00
ministre, 2½ rames	15 39
à note, 15 rames	22 10
semi-carbone, 6 boîtes	19 20
à clavigraphe, 12¼ rames	11 45
à envelopper, 5 rames	20 48
Agrafes, 19 boîtes	2 44
Crayons, 23 douz. noirs, 2 douz. de coul.	5 16
do poche, 9	1 28
Plumes, 87 boîtes, $21.71 ; 2 tire-lignes, $2.30	23 91
Porte-plumes, 9 douz	3 60
Epingles, 24 papiers	2 88
Polygraphe, 1	3 05
Poinçons à œil, 2	3 00
Réparer des timbres à dater	11 65
Galon rouge, paquets	1 11
Bandes en caoutchouc, 134 boîtes	42 66
Ciseaux, 2 paires	1 07
Eponges, 33	3 84
Tampons, 7,$2.77 ; courr.,6 douz.,$4.02	6 79
Rubans de timbre, 3	1 66
Ficelle, 5 liv	14 19
Clavigraphe, 1, $102.50 ; 6 rubans, $4.20	106 70
Cire rouge, 30 liv	11 10
Enveloppes, 7,000 journaux	18 45
Divers menus item	9 56
A reporter	2,982 50

Gouvernement civil : Dépenses imprévues.—*Fin.*	$ c.
Report	2,982 50
Divers ($1,949.63).	
Frais de voyages—	
L'hon. G. E. Foster	350 00
J. M. Courtney	46 60
J. Fraser	14 35
S. J. Jenkins	84 58
G. Lowe	26 75
A. P. Sherwood, *re* Banq. du Peuple	14 75
F. Toller	12 40
C. W. Treadwell	15 90
Louage de voitures à Ottawa—	
L'hon. G. E. Foster	29 75
Journaux	336 53
Télégrammes	748 58
Frais de port	116 54
Gratificat. aux garçons du serv. télégr.	4 75
Billets de tramway	23 30
Messagerie, fret et charriage	18 75
Réparer clavigrap., etc., W. H. Fligg.	12 05
Réparations d'horloges	5 50
Essuie-mains, 4 douz. à $2	8 00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 m. : Mme O'Brien, $30 ; Mme Walsh, $30	60 00
Chandelles, savon et allumettes	9 63
Epoussettes, 90c. ; verres, $1.50	2 40
Divers menus item	0 92
Remise en 1896-97	7 60
Total à la page D—2	4,932 13

Ministères en général.

Dépenses générales.

Surveillant des journaliers et des femmes de journée ($823.50)—			
Conroy, C., 1er juill. au 30 juin			823 50
Journaliers ($7,315)—			
Barrett, J., 12 m. au 30 juin			400 00
Corrigan, W.	do		400 00
Doyle, Jas.	do		400 00
Doyle, John,	do		400 00
Dunn, F.	do		400 00
Gallagher, J.	do		457 50
Haggarty, Jas.	do		400 00
Lamb, G.	do		400 00
Lappi, F.	do		400 00
Maveety, R.	do		400 00
McCullough, H.	do		400 00
McParland, M. J.	do		400 00
O'Connor, T.	do		400 00
Pouliot, G.	do		400 00
Stack, R.	do		457 50
Tyrell, H.	do		400 00
Watson, M.	do		400 00
Wimperis, R. R.	do		400 00
Femmes de journée ($17.716.75)—			
Allison, Mme M., 314 j. à 75c.			235 50
Armstrong, Mme C., 314 j. à 75c.			235 50
Asselin, Mme J. E., 314 j. à 75c.			235 50
Barrett, Mme M. A., 314 j. à 75c.			235 50
Barbeau, Mme A., 26 j. à 50c.			13 00
Brennan, Mme A., 314 j. à 50c.			157 00
Brennan, Mme M A., 314 j. à 50c.			157 00
Brewer, Mme E., 314 j. à 75c.			235 50
Bourdon, Mme Z., 314 j. à 75c.			235 50
Byron, Mme A., 267 j. à 75c.			200 25
Byron, Mme M., 8 j. à 50c.			4 00
Clarke, Mme M., 314 j. à 75c.			235 50
A reporter			10,318 25

Ministères en général—*Suite.*	$ c.
Report	10,318 25
Dépenses générales—Suite.	
Femmes de journée—*Suite.*	
Clément, Mme H., 314 j. à 75c	235 50
Cole, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
Colgan, Mme A., 158 j. à 75c	118 50
Cooper, Mme E., 314 j. à 75c	235 50
Cullen, Mlle M., 314 j. à 50c	157 00
Davis, Mme E., 314 j. à 50c	157 00
Daughtry, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
Deroche, Mme C., 314 j. à 75c	235 50
Donaldson, Mme E., 314 j. à 50c	157 00
Donnelly, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
Drapeau, Mme A., 314 j. à 50c	157 00
Fair, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
Frederick, Mme C., 314 j. à 75c	235 50
Gilchrist, Mlle F., 314 j. à 50c	157 00
Goulet, Mme J., 314 j. à 75c	235 50
Henchey, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
Hossack, Mme H. C., 314 j. à 50c	157 00
Hunter, Mme J., 314 j. à 50c	157 00
Jordan, Mme M., 314 j. à 50c	157 00
Kane, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
Kelly, Mme M. A., 314 j. à 75c	235 50
Kelly, Mme B., 314 j. à 75c	235 50
Kelly, Mme A., 314 j. à 50c	157 00
Kennedy, Mme C., 314 j. à 50c	157 00
King, Mme E., 2 j. à 50c	1 00
Lamb, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
Langlois, Mme J., 288 j. à 75c	216 00
Laperrière, Mme A., 132 j. à 75c	99 00
Leclaire, Mme A., 314 j. à 50c	157 00
Lemieux, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
Lortie, Mme C., 314 j. à 75c	235 50
Lawham, Mme M. E., 24 j. à 50c	12 00
Maguire, Mlle R., 314 j. à 50c	157 00
Mahon, Mme C., 314 j. à 75c	235 50
Malouin. Mme P., 314 j. à 50c	157 00
Martineau, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
Marshall, Mme D., 314 j. à 75c	235 50
Massie, Mlle T., 314 j. à 75c	235 50
Mauvail, Mme R., 314 j. à 75c	235 50
Maveety, Mme S., 314 j. à 50c	157 00
Merritt, Mme C., 314 j. à 75c	235 50
Moylan, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
Murray, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
Myers, Mme E., 314 j. à 75c	235 50
McClory, Mme M. A., 314 j. à 50c	157 00
Mills, Mme M., 156 j. à 50c	78 00
McDonald, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
McDarby, Mme M., 156 j. à 50c	78 00
McFarlane, Mme J., 314 j. à 75c	235 50
McLean, Mme F., 314 j. à 75c	235 50
Nagle, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
O'Brien, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
O'Meara, Mme E., 314 j. à 75c	235 50
O'Meara, Mme C., 314 j. à 75c	235 50
Ouimet, Mme J., 39 j. à 50c	19 50
Painter, Mme M. A., 314 j. à 75c	235 50
Patterson, Mme M., 314 j. à $1	314 00
Peck, Mme B., 314 j. à 50c	157 00
Potter, Mme M. A., 314 j. à 75c	235 50
Quail, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
Quinn, Mme C., 314 j. à 75c	235 50
Rainville, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
Rèche, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
Ridgway, Mme F., 314 j. à 75c	235 50
Roy, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
Seaton, Mlle A., 314 j. à 50c	157 00
Stacy, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
Stewart, Mme A., 314 j. à 75c	235 50
Stopellben, Mme J., 314 j. à 75c	235 50
A reporter	24,049 45

Ministères en général—*Suite.*	$ c.
Report	24,049 45
Dépenses générales—Suite.	
Femmes de journée—*Suite.*	
Sullivan, Mme B., 314 j. à 75c	235 50
St. Jean, Mme O., 314 j. à 50c	157 00
Tubman, Mme M., 314 j. à 50c	157 00
Vaughan, Mme E., 314 j. à 75c	235 50
Vézina, Mme R., 314 j. à 75c	235 50
Walsh, Mme E., 314 j. à 50c	157 00
Weston, Mme E., 314 j. à 50c	157 00
Whelan, Mme M., 314 j. à 75c	235 50
Whitehead, Mme J., 314 j. 75c	235 50
Femmes de journée, nettoyage à Rideau Hall ($238.50)—	
Bloxam, Mme E., 7 j. à 50c	3 50
Debement, Mme M., 48 j. à 50c	24 00
Debement, Mme R., 49 j. à 50c	24 50
Dubien, Mme M., 48 j. à 50c	24 00
Evans, Mme J., 49 j. à 50c	24 50
Groux, Mme A., 14 j. à 50c	7 00
Hennesey, Mme M., 23½ j. à 50c	11 75
Latimer, Mme C., 45 j. à 50c	22 50
McCormack, Mme A., 9 j. à 50c	4 50
Ouellette, Mlle L., 39½ j. à 50c	19 75
Ouellette, Mlle M., 41 j. à 50	20 50
Pruneau, Mme M., 2 j. à 50c	1 00
Quintal, Mme D., 39 j. à 50c	19 50
Sharpe, Mme R., 24 j. à 50c	12 00
Smith, Mme E., 41 j. à 50c	20 50
Flanelle, 136 vgs à 8c., 623½ à 10c	73 23
Coton, 128 vgs à 3c., 64 vgs à 3½c., 59 vgs à 5c	9 03
Toile verre, 20 vgs à 9c	1 80
Coton à draps, 306½ vgs à 30c	91 95
Balais en crin, 3 douz. à $16.50	49 50
Balais, 6 douz	19 50
Plumeaux, 8 douz. à $11	88 00
Torchons, ⅓ douz	0 82
Fauberts, 3 douz. à $1.75	5 25
Brosses, 4	1 20
Brosses, 4 douz	10 80
Petits balais, 4 douz	6 60
Brosses à poêle, 4	1 60
Savon, 14 boîtes	32 75
do 1 douz	0 75
Sapolio, 8 douz	8 00
Lessive, 8 douz	7 20
Toile émeri, 2 douz	1 20
Désinfectant, 5 galls	3 50
Huile de cèdre, $2.50; briq. à cout., 5c	2 55
Soude à laver, $3.30; mèche, 10c	3 40
Seaux, 4 douz. à $5.50	22 00
Seaux à cendre, 2 à $2	4 00
Pelles pour les balay., 4 douz. à $2.40	9 60
Mine de plomb, 1 boîte	1 50
Etiquettes en cuivre pour clef	3 20
Haches emmanchées, 3 à 90c	2 70
Réparations diverses, etc	9 90
Billets de tramway	1 25
Brosse en crin, $1.50; peigne, 25c	1 75
Dépenses, canon du midi.	
Appointem. à Ottawa ....(Page N—7)	100 00
Flanelle, 30 vgs à 30c	9 00
Laine, 1 liv	1 40
Cartouches en flanelle, 200	4 00
Poudre, 500 liv	125 00
Etoupilles à friction, 420	9 20
Divers pour canon	10 05
Loyer de la ligne de la boule horaire	50 00
A reporter	26,877 93

Ministères en général—*Fin.*	$ c.
Report	26,877 93
Impressions et papeterie.	
Compte de l'imprimeur de la reine	53 42
Almanachs, 2	0 35
Tampons-calendriers, 15c.; 2 calendr. S.C., 6c.	0 21
Agendas, 27c.; grattoirs, 2, 14c.	0 41
Boîte à argent, $1.70; 2 liv. à l., $2.15.	3 85
Broüillons, 2 douz	1 21
Papier de manille, ½ rame	0 55
Papier-ministre, ½ rame	1 90
Papier à note, ½ rame	0 60
Enveloppes, 1,000	1 39
Etagère à p.-plumes, 27c.; crayons, 5c.	0 32
Porte-plume, 24c.; plumes, 35c	0 59
Crayons, 15c.; épingles, $1.56	1 71
Punaises, 1 douz	0 63
Encrier	0 60
Bandes en caoutchouc	1 03
Guide du ch. de fer International	1 00
Papier de toilette, 3,100 rouleaux	186 00
do 200 mains	11 00
Total à la page D—2	27 144 70
Bureau du haut commissaire.	
En vertu de la loi ($7043.03).	
Haut commissaire—	
Sir Charles Tupper, juill.-14 janv. '96	5,376 37
Sir Donald Smith, mai-juin, '96	1,666 66
Personnel ($8,900).	
J. G. Colmer, 12 mois	3,000 00
A. W. Reynolds do	1,750 00
C. F. Just do	1,500 00
C. J. Taylor do	1,200 00
E. P. Luke do	850 00
Thos. Allin do	600 00
Dépenses imprévues ($12,406.93).	
Churchouse, E., messager, 1 an	499 81
Fincham, W. G. do	404 91
Smith, F. J. do	189 80
Coupures de journaux et collage	54 57
Journaux et revues	276 06
Alman. des adresses du B.P., Londres.	6 08
Almanach des adresses de Sell	3 65
Gaz, 1 an à mars	19 94
Ménage, D. Witney	75 43
Taxe de revenu du personnel	494 34
Assurance sur meubles de bureau	12 17
Clavigraphie, M. H. Ashworth	193 90
Réparations de bureau, P. Capon	194 97
Soin d'horloge, W. C. Pearce	7 30
Secours à des Canadiens indigents	29 69
Linoléum, 23 vgs, paillassons, etc	23 38
Part des dépenses de couronne pour le prince Henry	6 57
Transp. de mobil. de sir Chas. Tupper.	1,762 69
Abonnement à l'*Imperial Institute*	9 73
do au *Colonial* do	9 73
A reporter	20,217 75

Bureau du haut commissaire—*Fin.*	$ c.
Report	20,217 75
Dépenses imprévues.—Fin	
Câblegrammes	247 15
"Victoria Chambers", loyer	2,856 38
Frais de port	942 45
Frais de voyages—	
Sir Chas. Tupper au Canada	535 34
do à Newcastle	18 62
J. G. Colmer à Liverpool	23 71
"Dist. Ry. Co." bill. de saison (mes.)	36 50
McCorquodale et Cie—	
Reliure	24 82
Grandes enveloppes, 4,000	17 40
Etiquettes, 3 grosses	16 67
Boîtes en ferblanc vernissé, 4	18 01
Réparat. de boîte à papeterie	0 49
Livres de chèques, 2	36 10
Registre de lettres, 1	5 72
Livres de lettres à copier, 3	53 05
Tablette pour boîtes	9 13
Papeterie	397 26
Dépenses de résidence officielle—	
Changements et réparations	111 08
Soin de l'ascenseur	29 20
Loyer de terrain	329 32
Assurance sur meubles	12 17
do résidence	23 73
Taxes paroissiales	401 51
Souscription "Ashburn Place"	9 73
Menus déboursés—	
Câbles et telégrammes	153 73
Voitures et voyages	150 14
Cadeaux de Noël	33 46
Diverses fournitures de bureau	230 76
	26,941 38
Allocatiou à sir Chas. Tupper au 14 janvier '96	1,075 24
Allocation à sir Donald Smith, mai-juin	333 34
Total à page D—2	28,349 96
Lieutenant-gouverneur.	
Ontario—	
Son Honneur Geo. A. Kirkpatrick	10,000 00
Québec—	
Son Honeur sir J. A. Chapleau	10,000 00
Nouvelle-Ecosse—	
Son Honneur M. B. Daly	9,000 00
Nouveau-Brunswick—	
Son Honneur John J. Fraser	9,000 00
Manitoba et Kéwatin—	
Son Honneur sir John Schultz, 1er juillet au 1er sept	1,694 43
Son Honneur J. C. Patterson, 2 sept au 30 juin	8,305 57
Territoires du Nord-Ouest—	
Son Honneur C. H. Mackintosh	7,000 00
Colombie-Britannique—	
Son Honneur Edgar Dewdney	9,000 00
Ile du Prince-Edouard—	
Son Honneur Geo. H. Howlan	7,000 00
Total à page D—2	71,000 00

Intérêt sur la dette publique.	Principal.	Intérêt.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Payable à Londres :—			
Emprunts à 3 p. 100 du Canada, non garantis—			
1 an au 1er juillet 1896, emprunt de 1888	21,402,241 01	642,067 24	
1 do 1er do 1896 do 1892	18,250,000 00	547,500 00	
1 do 1er do 1896 do 1894	10,950,000 00	328,500 00	
			1,518,067 24
Emprunt à 3½ p. 100 du Canada, 1884, non garanti—			
1 an au 1er juin 1896	24,333,333 33		851,666 67
Emprunt à 4 p. 100 du Canada, réduit—			
1 an au 1er juillet 1896	31,356,595 88		1,254,263 83
Emprunts à 4 p. 100 du Canada, garantis—			
1 an au 1er avril 1896, emp. de 1869, p. le ch. de f. Int.	14,600,000 00	584,000 00	
1 do 1896, emprunt de 1875-8	15,573,333 34	622,933 33	
1 do 1896, emp. de la Terre de Rupert	1,460,000 00	58,400 00	
			1,265,333 33
Emprunts à 4 p. 100 du Canada, non garantis—			
1 an au 1er mai 1896, emprunt de 1874	19,466,666 67	778,666 67	
1 do 1896 do 1875	4,866,666 66	194,666 66	
1 do 1896 do 1876	12,166,666 66	486,666 67	
1 do 1896, emprunt de 1878 et '79	21,900,000 00	876,000 00	
1 an au 1er juillet 1885, emprunt de 1896	19,466,666 66	778,666 66	
			3,114,666 66
Emp. à 5 p. 100 du Canada p. le ch. de fer Int., non gar.—			
1 an au 1er avril 1896	2,433,333 34		121,666 67
Escompte sur bille s du Trésor, 181 jrs au 1er janvier '97, banque de Montréal, Londres	1,946,666 67		29,439 98
Escompte sur lettres de change, banque de Montréal, Londres			11,907 32
Intérêt sur compte courant, banque de Montréal, Londres			701 36
			8,167,713 06
Sommaire de l'intérêt payable à Londres :—			
Payé par la b..de Mont., Londres, sur la dette fondée		8,125,664 40	
Escompte sur bill. du Trésor, banq. de Montréal, Londres		29,439 98	
do lettres de change do do		11,907 32	
Intérêt sur compte courant		701 36	
Total, comme ci-dessus		8,167,713 06	
Payable en Canada :—			
Emprunt à 6 p. 100 du Nouveau-Brunswick			
10 m. au 1er mai 1896	84,500 00		4,225 00
Emprunts à 4 p. 100 du Canada			
1 an au 1er mai 1896, emprunt de 1883	1,208,000 00	48,320 00	
1 an au 30 juin 1896, emprunt de 1891	500,000 00	20,000 00	
			68,320 00
Obligations "A" à 6 p. 100—			
1 an au 31 mars 1896	8,000 00		480 00
Obligations "D" à 5 p. 100—			
6 mois au 30 sept. 1895	484,896 55	12,122 41	
6 mois au 31 mars 1896	436,185 63	10,904 64	
			23,027 05
Obligations à 4 p. 100—			
"A" 6 mois au 31 oct. 1895	309,011 95	6,180 23	
8 jrs au 8 nov. '95, sur montants rachetés	500 00	0 43	
6 mois au 30 avril 1896	308,511 95	6,170 23	
			12,350 89
"B" 6 mois au 31 oct. 1895	962,000 00	19,240 00	
6 mois au 30 avril 1896	939,000 00	18,780 00	
Périodes détachées, sur montants rachetés	23,000 00	241 74	
			38,261 74
"C" 6 mois au 31 oct. 1895	49,616 01	992 31	
42 jrs au 12 déc. '95, sur montant racheté	549 67	2 53	
6 mois au 30 avril 1896	49,066 34	981 32	
			1,976 16
"E" 1 an au 30 juin 1896	1,500,000 00		60,000 00
Obligations inscrites, emprunt de 1883—			
1 an au 1er mai 1896	1,644,000 00		65,760 00
Obligations enregistrées, emprunt de 1891, à 3½ p. 100—			
6 mois au 1er sept. 1895	293,400 00	5,134 50	
Périodes détachées au 1er sept. 1895, sur émissions	216,400 00	818 95	
6 mois au 1er mars 1896	512,800 00	8,974 00	
Périodes détachées au 1er mars 1896, sur émissions	189,000 00	1,997 63	
			16,925 08
A reporter			291,325 92

Intérêt sur la dette publique.	Principal.	Intérêt.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report			291,325 92
Payable en Canada—Suite.			
Caisses d'épargnes à 3½ p. 100—			
Postes : intérêt accru pendant l'année jusq. 30 juin 1896.		944,524 73	
Ministère des finances do do		598,445 05	
			1,542,969 78
Fonds des sauvages, 1 an au 30 juin 1896—			
Sur solde, 30 juin 1895 à 6 p. 100	1,105,220 59	66,313 24	
do do 5 p. 100	606,589 59	30,329 48	
do do 3½ p. 100	1,882,396 02	65,883 86	
			162,526 58
Subvent. aux chem. de fer, Québec, à 5 p. 100—			
1 an au 1er avril 1896	2,394,000 00		119,700 00
Compensation aux seigneurs à 6 p. 100—			
6 mois au 1er juillet 1895	89,683 35	2,690 50	
4 jrs au 4 juillet 1895, sur montant racheté	6,659 10	4 38	
6 mois au 1er janvier 1896	83,024 23	2,490 74	
			5,185 62
Indemnité seigneuriale aux townships à 5 p. 100—			
Hope : 125 jrs au 2 nov. 1895, sur montant racheté	200 00	3 42	
Port-Daniel, est : ½ an au 31 déc. 1895	100 00	2 50	
Port-Daniel, ouest : 1 an au 30 juin 1896	425 00	21 24	
York : 171 jrs au 18 déc. 1895, sur montant racheté	100 00	2 34	
do 1 an au 30 juin 1896	400 00	20 00	
			49 50
Fonds de gar. des bil. de banq. en circul. à 3 p. 100—			
Intérêt au 30 juin 1896			54,660 89
Dépôts en garantie des entrepreneurs à 3½ p. 100—			
Intérêt au 30 juin 1896			17,871 82
Fonds de dépôts prov. à 5 p. 100, 1 an au 30 juin 1895—			
Fonds des écoles communes	2,457,688 40		122,884 42
Payé au trésorier, Ontario		72,114 20	
do Québec		50,770 22	
Total, comme ci-dessus		122,884 42	
Fonds des terres des écoles, 3½ p. 100			
Manitoba : intérêt accru au 30 juin 1896		13,699 82	
Alberta do do		1,878 28	
Assiniboia do do		191 99	
Saskatchewan do do		26 29	
			15,796 38
Fonds d'assurances des terres—			
Alberta-Nord : 1 an au 30 juin 1896	2,142 23	74 98	
Alberta-Sud : intérêt accru au 30 juin 1896	5,822 42	223 34	
Assiniboïa : 1 an au 30 juin 1896	8,885 18	310 98	
Saskatchewan-Est : 1 an au 30 juin 1896	2,267 90	79 38	
do Ouest do	179 32	6 27	
			694 95
Fonds d'amortissem. du havre de Trois-Rivières			
6 mois au 31 déc. 1895	800 22	16 00	
6 mois au 30 juin 1896	816 22	16 32	
			32 32
Fonds d'assurance du service civil à 6 p. 100—			
Intérêt accru sur primes au 30 juin 1896			115 93
Fonds de retraite n° 2, à 6 p. 100—			
Intérêt accru sur annulations au 30 juin 1896			902 73
Intérêt payable en Canada			2,334,716 84
do à Londres			8,167,713 06
Total à la page D—2			10,502,429 90

Primes, escompte et change.	Montant.	Total.
	$ c.	$ c.
Prime sur $5,110,000, change sur Londres		12,356 08
Prime sur obligations et effets achetés pour fonds d'amortissement :—		
$17,520.00, chemin de fer Intercolonial, 5 pour 100 à 113	2,277 60	
38,933.33, Canada, 4 pour 100 à 114½	5,645 33	
31,633.33 do do 112⅛	3,835 54	
17,033.33 do do 109⅜	1,639 46	
34,066.67, Canada, 3½ pour 100 à 110¼	3,491 83	
16,213.50, Canada, 3 pour 100 à 106⅞	1,114 69	
38,738.40 do do 106¾	2,614 86	
77,362.88 do do 105¾	4,448 36	
93,104.81 do do 105⅝	5,237 16	
330,441.88 do do 105 7/16	17,967 79	
70,566.67 do do 105⅜	3,792 96	
25,094.46 do do 105¼	1,317 45	
68,133.33 do do 105 3/16	3,534 42	
57,415.62 do do 105⅛	2,942 54	
29,200.00 do do 105	1,460 00	
41,608.41 do do 103⅞	1,612 34	
54,499.41 do do 103⅝	1,975 59	
5,868.04 do do 103	176 05	
37,628.96 do do 102⅝	1,081 84	
48,666.67 do do 102 3/16	1,368 75	
462.82 do do 102 1/16	12 43	
84,854.96 do do 102¼	1,909 24	
16,986.53 do do 102	339 71	
86,937.90 do do 100⅛	108 40	
		69,904 34
Total à la page D—2		82,260 42

Fonds d'amortissement.						
Obligations achetées pour fonds d'amortissement :—						
Oblig. du Canada, à 5 pour 100, achetées par la banq. de Montréal, Londres.					17,520 00	
do	4	do	do	do	311,923 99	
do	3½	do	do	do	34,066 67	
do	3	do	do	do	1,293,062 64	
						1,656,573 30
do	3	do	do	d'Angleterre		398,714 22
Récapitulation des emprunts :—						2,055,287 52
Emprunt pour le chemin de fer Intercolonial					373,128 02	
do pour la terre de Rupert					38,513 66	
do à 4 pour 100 du Canada, 1874, non garanti					198,307 11	
do	do	1875,	do		48,258 50	
do	do	1876,	do		111,980 65	
do	do	1878–79,	do		182,440 24	
do	do	1875–78,	garanti		293,607 31	
do à 3½ pour 100 du Canada, 1884					168,188 80	
do réduit du Canada					640,863 23	
Total à la page D—2						2,055,287 52

Rachat de la dette publique.		
Sommes payables en Canada—		
Emprunt à 6 pour 100 du N.-B.		121,300 00
Obligations "A" à 4 pour 100	500 00	
do "B" do	43,000 00	
do "C" do	549 67	
do "D" à 5 pour 100	98,639 61	
do de 1891 à 3½ pour 100	26,000 00	
		168,689 28
Compensation aux seigneurs, à 6 pour 100		6,659 10
Indemnité seigneuriale aux townships, à 5 pour 100—		
Township de Hope	200 00	
do de Port-Daniel, est	100 00	
do d'York	100 00	
		400 00
Billets de la province de la Nouvelle-Ecosse		44 78
Total à la page D—2		297,093 16

Frais de gestion.	$ c.
Sommaire.	
Sous-receveurs généraux—	
Toronto	6,819 49
Montréal	5,534 85
Halifax	7,730 99
Saint-Jean	6,275 63
Winnipeg	6,463 00
Victoria	3,700 25
Charlottetown	3,972 94
Banques d'épargnes—	
Appointements	9,737 00
Dépenses imprévues	1,945 93
Commission sur paiement d'intérêt, achat du fonds d'amortissement, etc.	32,733 80
Courtage pour fonds d'amortissement.	4,577 89
Timbres d'Angleterre, frais de port et télégrammes	7,139 67
Emission et rachat de billets du Canada	4,447 39
Impressions de billets du Canada	49,880 46
Impressions, annonces et frais divers—	
Agents anglais, frais divers	8,474 87
Frais de messagerie	3,869 44
Services d'hommes de loi	1,063 49
Services de police secrète	22 60
Estimation de propriété	40 00
Frais de voyages	1,751 68
Imprimeur de la reine	134 06
Sous-rceveur général, Toronto.	166,315 43
D. Creighton, S.-R.G	3,000 00
J. G. Ridout, comptable	1,450 00
G. P. Eliot, caissier, au 30 nov.	520 82
C. E. Fleming, commis	550 00
G. S. Kirkpatrick, commis, du 7 déc. au 30 juin	438 70
Matthew Stewart, messager	600 00
Frais de port, $33.10 ; télégram., $5.46	38 56
Téléphone, 1 an au 1er juillet 1896	45 00
Nettoyer et régler serrures à combin.	10 00
Boîtes pour billets annulés	12 50
Fourn. de bur., $7 ; nouv. serrures, $6.70	13 70
Répar. cloches électriques et paillasson	11 00
Boîtes pour numéraire (argent)	26 50
Essuie-mains, $1.38 ; cadenas et chaînes, $1.08	2 46
Lavage de plancher, $26 ; savon, $2.70	28 70
Enlever la cendre	4 00
9 item au-dessous de $1 chaque	3 08
Départ. des impres. et de la papet.—	
Papeterie, $42.01 ; alm. des adres., $5	47 01
Impressions, reliure, etc	17 46
Sous-receveur général, Montréal.	
Caisse d'épargne de la cité et du dist.	5,500 00
Départ. des impres. et de la papet.—	
Papeterie	13 20
Impressions, etc	21 65
Sous-receveur général, Halifax.	
J. R. Wallace, S.-R.G	2,200 00
Lewis Parker, comptable et caissier	1,300 00
A. C. Johnston, comptable, C. d'E	1,250 00
J. H. Balcom, receveur, C. d'E	950 00
J. T. Lithgow, payeur, C. d'E	950 00
M. J. Ring, commis	400 00
Service de gardien à $1 par nuit—	
J. H. Balcom, 168 nuits	168 00
M. J. Ring, 71 nuits	71 00
Lewis Parker. 67 nuits	67 00
J. T. Lithgow, 60 nuits	60 00
A reporter	19,770 34

Frais de gestion—*Suite.*	$ c.
Report	19,770 34
Sous-receveur général, Halifax—Fin.	
E. Traynor, surveillance et nettoyage.	144 00
Frais de port, $52 ; tiroir au B.P., $6.	58 00
Téléphone, 1 an au 1er août 1896	40 00
Télégrammes, $8.71 ; boîtes, $4.68	13 39
Menus bois, $7.75 ; glace, $4	11 75
Réparer timbres, serrures, pent., etc.	2 75
"Herald", Halifax, 2 ans d'abonnem.	12 00
Savon, $2.55 ; chandelles, $1.25 ; essuie-mains, $2.30	6 10
Laver les châssis	1 00
9 item au-dessous de $1 chaque	3 91
Départ. des impres. et de la papet.—	
Papeterie	14 68
Impressions, reliure, etc	7 41
Sous-receveur général, Saint-Jean.	
H. D. McLeod, S.-R.G	2,200 00
G. F. Sancton, comptable	1,300 00
R. S. Cowan, commis	800 00
J. E. Rourke, commis	600 00
R. Ewing, commis	600 00
Thos. H. Lawson, gardien	550 00
Frais de port, $35 ; boîte au B.P., $4	39 00
Téléphone, 1 an au 1er sept. 1896	35 00
Télégrammes, $2.19 ; téléphone, 50c.	2 69
Nettoyer et régler serr. à combinaison.	10 00
Lavage de plancher et nettoyage	43 00
Bl. d'essuie-mains, $17.15 ; balais, $2.	19 15
Enlever la neige et la cendre	17 25
Sav., $3.27 ; huile, $4.56 ; ess.-m., $2.70	10 53
Réparer un pavillon	1 50
6 item au-dessous de 75c. chaque	2 52
Départ. des impres. et de la papet.—	
Papet., $30.79 ; alm. des adres., $2.50	33 29
Impressions, reliure, etc	11 70
Sous-receveur général, Winnipeg.	
H. M. Drummond, S.-R.G	2,250 00
A. C. McMicken, comptable	1,400 00
E. W. H. Armstrong, receveur	1,200 00
C. B. Deacon, payeur	1,200 00
E. Coutu, messager	180 00
Frais de port, $50 ; tiroir au B.P., $6.	56 00
Téléphone, 1 an au 1er déc. 1896	50 00
Nettoyer et régler serr. à combinaison.	10 00
Mary Pugsley, nettoyage de bureau	34 75
Glace, $4.75 ; boîte et serrure, $1.65.	6 40
Boîtes pour billets, $6.50 ; sacs à numéraire, $3.25	9 75
7 item au-dessous de $1 chaque	4 45
Départ. des impres. et de la papet.—	
Papet., $40.34 ; alm. des adresses, $5	45 34
Impressions, reliure, etc	16 31
Sous-receveur général, Victoria.	
J. H. McLaughlin, S.-R.G	1,800 00
D. B. McConnan, comptable	1,000 00
K. A. Finlayson, caissier	550 00
W. H. Bailey, messager	240 00
do blanc. d'essuie-mains	8 00
Frais de port, $16 ; tiroir au B.P., $5.	21 00
Loyer de téléphone, $33.40 ; installation, $3.50	36 90
Coup. de billets, $7.75 ; es.-mains, $2.	9 75
Sacs à numér., $2.75 ; boît. d'emb., $4.85	7 60
5 item au-dessous de $1 chaque	2 75
A reporter	36,499 96

Frais de gestion—*Suite.*	$ c.
Report	36,499 96
Sous-receveur général, Victoria—Fin.	
Dép. des impress. et de la papet.—	
Papeterie	22 58
Impressions, reliure, etc.	1 67
Sous-receveur général, Charlottetown.	
Percy Pope, S.R.G.	1,950 00
Wallace Leitch, premier commis	1,000 00
F. Loughran, 2e comm's	800 00
Frais de port, $46.50 ; tiroir de B.P., $3	49 50
Téléphone, 1 an au 1er janvier 1897.	40 00
Tléégrammes, $1.65 ; téléphone, $1.20.	2 85
Nett. et régler serrure à combinaison.	10 00
Nett. de bureau, $72.20 ; blanchiss., $9.	81 20
Boîte à argent, $1.30 ; relier des livres, $2.50	3 80
Evaporateurs pour calorifères	1 75
Savon, $2.61 ; réparat. de serrures, 75c.	3 36
5 item au-dessous de $1 chaque	1 96
Dép. des impress. et de la papeterie—	
Papeterie	22 75
Impressions, reliure, etc.	5 77
Caisse d'épargnes, Nouvelle-Ecosse.	
Mines d'Acadie, Geo. Romans, appoint.	250 00
do do dépenses.	3 00
Amherst, Chas. H. Bent, appoint.	400 00
do do dépenses.	10 00
Annapolis, Wm. M. DeBlois, appoint.	400 00
do do dépenses.	16 10
Arichat, Peter Gruchy, appoint.	400 00
do do dépenses.	22 54
Barrington, F. W. Homer, appoint.	300 00
do do dépenses.	2 25
Bridgewater, Wm. M. Duff, appoint.	300 00
do do dépenses.	7 38
Guysboro', Geo. E. Jost, appoint.	300 00
do do dépenses.	5 94
Kentville, John Redden, appoint.	400 00
do do dépenses.	11 53
Liverpool, R. S. Sterns, appoint.	400 00
do do dépenses.	15 40
Lunenburg, J. M. Rudolf, appoint.	400 00
do do dépenses.	26 29
Maitland, C. P. McDougall, appoint.	300 00
do do dépenses.	12 70
New-Glasgow, J. Cameron, appoint.	400 00
do do dépenses.	20 00
Parrsboro', A. S. Townshend, appoint.	300 00
do do dépenses.	8 00
Pictou, A. C. Baillie, appointements.	450 00
do do dépenses.	16 10
Port-Hood, E. D. Tremaine, appoint.	300 00
do do dépenses.	6 72
Shelburne, W. W. Atwood, appoint.	300 00
do do dépenses.	6 98
Sherbrooke, Thos. Campbell, appoint.	250 00
do do dépenses	4 46
Truro, C. E. Cutten, app. du 1er juill. au 3 août.	37 00
do do dépenses.	1 25
do J. T. Lithgow, voyage.	8 02
do do dépenses.	13 88
do do pens., 15½ sem.	124 57
do do blanchissage.	10 50
Wallace, J. W. Morris, appoint	250 00
do do dépenses.	26 54
Weymouth, N. B. Jones, appoint.	300 00
do do dépenses.	5 46
A reporter	47,319 76

Frais de gestion—*Suite.*	$ c.
Report	47,319 76
Caisse d'épargnes, N.-E.—Fin.	
Yarmouth, J. W. H. Rowley, appoint.	450 00
do do dépenses.	24 14
do J. T. Lithgow, dépenses.	0 76
do do voyages.	18 00
do do pens., 20¾j.	41 50
Caisse d'épargnes, Nouveau-Brunswick.	
Chatham, D. Ferguson, appoint.	400 00
do do dépenses.	7 15
Dalhousie, Wm. Montgomery, appoint.	400 00
do do dépenses.	52 65
Dorchester, W. Dobson, appointem., juillet et août '95	50 00
Dorchester, J. E. Rourke, agent intér., pension, du 26 août au 1er oct. 1895.	27 00
Voyages, $6.06 ; dépenses, $1.25.	7 31
Frédéricton, A. F. Street, appoint.	400 00
do do dépenses.	15 00
Newcastle, W. A. Park, appoint.	400 00
do do dépenses.	9 41
St. Andrews, C. N. Gove, appoint.	400 00
do do dépenses.	19 27
Woodstock, D. F. Merritt, appoint.	400 00
do do dépenses.	10 10
Caisse d'épargnes, I.P.-E.	
Summerside, Jas Gourlie, appoint.	400 00
do do dépenses.	10 21
Caisses d'épargnes en général.	
Lithographie	6 00
Imprim. de la reine, impress., rel., etc.	1,311 82
Commission pour paiement d'intérêt, achat de fonds d'amortissement et transfert d'obligations.	
Banque de Montréal, Londres, £150 par million sur dette de £44,840,856.	32,733 80
Courtage pour fonds d'amortissement.	
¼ p. 100 sur $1,831,023·16—	
Payé p. la banq. de Montréal, Lond.	3,581 06
do banque d'Angleterre.	996 83
Timbres d'effets de commerce anglais, frais de port, télégrammes.	
Banque de Montréal, Londres—	
Timbres d'effets de commerce	6,653 41
Fr. de port, $404.91 ; câbles, $75.97.	480 88
Barring, Frères et Cie, frais de port.	0 52
Banque d'Angleterre, timbres d'effets de commerce	4 86
Emission et rachat de billets du Canada.	
Dames employées dans la divis. du p.-monnaie (app. à Ottawa, page D—3).	4,419 29
Découpage de billets, S.R.G., Montréal.	28 10
A reporter	101,078 83

Frais de gestion—*Suite.*	$ c.
Report	101,078 83
Impress. de billets : B. A. Bank Note Co.	
Billets de $1 : 386,000 feuilles de 4—	
Gravure à $18.41 les 1,000 feuilles	7,106 26
3 impress. à $55 do	21,230 00
Papier à $11.40 do	4,400 40
Numéroter et tailler à $6.50 les 1,000 feuilles	2,509 00
Billets de $2 : 125,000 feuilles de 4—	
Gravure à $21.14 les 1,000 feuilles	2,642 50
4 impress. à $70 do	8,750 00
Papier à $11.40 do	1,425 00
Numéroter et tailler à $6.50 les 1,000 feuilles	812 50
Billets de $4 : 10,000 feuilles de 4—	
Gravure à $21.14 les 1,000 feuilles	211 40
4 impress. à $70 do	700 00
Numéroter et tailler à $6.50 les 1,000 feuilles	65 00
Autres billets : 500½ feuilles de 2—	
Gravure à $9.59 les 1,000 feuilles	4 80
3 impress. à $37.50 do	18 75
Papier à $5.70 do	2 85
Numéroter et tailler à $4 les 1,000 feuilles	2 00
Impressions, annonces, inspection et frais divers, y compris la commutation de l'impôt du timbre.	
Banque de Montréal, Londres—	
Impress., $49.88 ; annonces, $145.27	195 15
Messageries et fret	36 97
Gravure de certificats	124 62
½ p. 100 sur paiements, $2,092,126.46	2,615 16
Commutation de l'impôt du timbre	5,502 97
Frais de messageries—	
Payé à Ottawa, Cie de messag. Can.	1,269 95
do do Cie de mess. Dom.	2,263 64
do Montréal	16 05
do Toronto, Cie de mess. Can.	79 35
do do Cie de mess. Dom.	13 00
do Halifax, Cie de mess. Can.	16 75
do do Cie de mess. Dom.	18 60
A reporter	163,111 50

Frais de gestion—*Fin.*	$ c.
Report	163,111 50
Impressions, annonces, etc.—Fin.	
Frais de messagerie—*Fin.*	
do Charlottetown, Cie de m. C.	12 35
do Winnipeg, Cie de m. Dom.	120 25
do Victoria, Cie de mess. Dom.	59 50
Services d'hommes de loi—	
J. A. Charlebois, Québec, cession seigneuriale	18 00
Borden, Ritchie et Cie, Halifax, la Reine *vs* Chelsey *et al.*	3 02
R. L. Borden, C.R., Halifax, la Reine *vs* Chesley	84 76
Harris, Henry et Cahan, Halifax, la Reine *vs* McDonald	614 89
J. A. Belyea, Saint-Jean, N.-B., *re* pont de Frédéricton	49 00
J. M. McDougall, C.R., Hull, la Reine *vs* Bowen et Murphy	192 70
J. S. Hall, C.R., Montréal, la Reine *vs.* Bousquet	101 12
Agence canadienne du service secret, la Reine *vs* Bousquet	22 60
Wm. McRossie, Kingston, mesurer et évaluer la propriété	40 00
Frais de voyages—	
M. G. Dickieson, à la N.-Ecosse et l'I.P.-E., 9 juillet–28 août 1895	67 25
E. A. Black, à Victoria, C.-B., juin 1896	266 05
J. Fraser, à Victoria, C.-B., sept. '95,	291 25
F. Toller, aux provinces maritimes, 30 juill. au 23 sept. 1895	318 38
A Toronto, 7–15 nov. et 3–7 dec. 1895	51 30
A Montréal, 26 fév.–19 mars 1896.	107 45
Voyages aux provinces maritimes, 22 juin au 3 sept. 1896	377 05
Remises en 1896–97	22 95
C. J. Anderson, voyages aux prov. marit., 27 sept. au 25 nov. 1895.	217 66
Remises en 1896–97	32 34
Imprimeur de la reine	134 06
Total à la page D—2.	166,315 43

Emprunts en circulation à Londres au 30 juin 1896.	Taux.	Montant.	Date de l'échéance.
		$ c.	
1869, emprunt pour le ch. de f. Interc., garanti	4	7,300,000 00	1903, 1er avril
1869, do do non garanti	5	2,433,333 34	1903, 1er octobre.
1869, do do garanti	4	7,300,000 00	1903, 1er do
1869, emprunt de la terre de Rupert.. do	4	1,460,000 00	1904, 1er avril.
1874, do non garanti	4	19,466,666 67	1904, 1er mai.
1875, do do	4	4,866,666 66	1905, 1er novembre.
1875, do garanti	4	7,300,000 00	1910, 1er octobre.
1876, do non garanti	4	12,166,666 66	1906, 1er novembre.
1878, do garanti	4	8,273,333 34	1913, 1er octobre.
1878-79, do non garanti	4	21,900,000 00	1908, 1er novembre.
1884, do garanti	3½	24,333,333 33	1909 ou 1934, 1er déc. (après un avis de six mois).
1883, do réduit du Canada	4	31,356,595 88	1910, 1er janvier.
1885, do non garanti	4	19,466,666 66	1910 ou 1935, 1er janv. (après un avis de six mois).
1888, do do	3	21,402,241 01	1938, 1er juillet.
1892 do do	3	18,250,000 00	1938, 1er juillet.
1894 do do	3	10,950,000 00	1938, 1er juillet.
Total de la dette cons., Londres, 30 juin 1896		218,225,503 55	
Total du fonds d'amortissement, 30 juin 1896		36,414,375 53	
Dette nette à Londres, 30 juin 1896		181,811,128 02	

PENSIONS EN VERTU DE LA LOI DES SUBVENTIONS.

Pensions diverses.	$ c.
Lady Cartier	1,200 00
Mme Theresa Delaney	400 00
Mme Theresa Gowanlock	400 00
Mme Harriet Fraser	250 00
M. Roderick Fraser	150 00
Total à la page D—2	2,400 00

Pensions—Invasion fénienne.	
Bell, Chas. Thos., Toronto, 365 jrs au 31 déc. '95, à 20c	73 00
Bryan, Jas., Lindsay, Ont., 365 jrs au 31 déc. '95, à 30c	109 50
Charron, Virginie, Sainte-Thérèse, Qué., veuve de P. Charron, 1 an, 1895	110 00
Charters, Thos., Toronto, 365 jrs au 31 déc. 1895, à 25c	91 25
Elliott, Mary A., Husey, Mich., veuve de J. H. Elliott, 1 an, 1895	110 00
Fahey, Wm., Toronto, 1 an, 1895	200 00
Franckum, W. H., Montréal, pour John Franckum, 365 jrs au 31 déc. 1895, à 30c	109 50
Lugsdin, Chas., Toronto, 365 jrs au 31 déc. 1895, à 25c	91 25
Morrison, Mary, Burlington, Ont., mère de J. H. Morrison, 1 an, 1895	80 00
McEachren, Caroline, Toronto, veuve de M. McEachren, 1 an, 1895	184 00
Mackenzie, Geo. Allan, Toronto, 365 jrs au 31 déc. 1895, à 20c	73 00
Oliphant, Alex., Toronto, 365 jrs au 31 déc. 1895, à 30c	109 50
Prentice, Caroline, Harriston, Ont., veuve de Geo. Prentice, 1 an, 1895	208 00
Prud'homme, Louise, Montréal, veuve de Michel Prudhomme, 1 an, 1895	110 00
Robertson, Chas. Thos., York, Ont., 1 an, 1895	110 00
Routh, Percy R., Niagara, 1 an, 1895	400 00
Scholfield, Fergus, Dunnville, Ont., 365 jrs au 31 déc. 1895, à 20c	73 00
Tempest, Mary H., Toronto, mère de Wm. F. Tempest, 1 an, 1895	250 00
Thorburn, Marjory, Montréal, veuve de John Thorburn, 1 an, 1895	150 00
Worthington, Mary E., Toronto, veuve de Philip Worthington, 1 an, 1895	250 00
Total à la page D—2	2,892 00

Pensions aux vétérans de 1812-1815.	
Chatelain, Etienne, Curran, Ont	30 00
Lalonde, Joseph, Saint-Polycarpe, Qué., âge, 104 ans	30 00
Total à la page D—2	60 00

Pensions au lieu de terres de l'artillerie.	
Almond, James, Montréal	19 46
Banks, Jos., Toronto	19 46
Burton, Jas., London	19 46
Davis, Robt., Port-Crédit	19 46
Heath, Jos., Arnprior	19 46
Heeney, James, Toronto	19 46
House, John, Sainte-Catherine	19 46
Hughes, F. J., Saut-Sainte-Marie	19 46
Hughes, John, Toronto, 6 mois	9 73
Lawrence, Reuben, Ottawa	19 46
Learmouth, John, Owen-Sound	19 46
Lyons, Martin, Niagara	19 46
McCann, Jas., Clonslee, Irlande	19 46
Richardson, James, Newcastle, Ang	19 46
Taylor, James, London	19 46
Total à la page D—2	282 17

Pensions,—Rébellion du Nord-Ouest, 1885.	
Agnew, Thos., Medina, N.-Y., 366 jrs au 30 juin '96, à 25c	91 50
Ahlenius, Louis, Calgary, T.N.-O., 366 jrs au 30 juin '96, à $1	366 00
Barton, Wm., Cartwright, Ont., 366 jrs au 30 juin '96, à 55c	201 30
Bastien, Antoine, Jeune-Lorette, P.Q., 366 jrs au 30 juin '96, à 25c	91 50
A reporter	750 30

Pensions en vertu du Bill des subsides.

Pensions, rébellion du Nord-Ouest, 1885—*Suite.*	$ c.
Report	750 30
Bell, Samuel, Bancroft, Ont., 366 j. au 30 juin '96, à 60c	219 60
Blackwell, Maria, Toronto, pour 3 enfants de A. Theobald, 366 j. au 30 juin '96, à 55c.	201 30
Blackwood, A. S., Calgarry, 366 j. au 30 juin '96, à 15c	54 90
Bois, Noël, Kamouraska, P.Q., 366 j. au 30 juin '96, à 55c	201 30
Boucher, Alex., Saint-Ambroise, P.Q., 366 j. au 30 juin '96, à 23c	84 18
Bouchette, G. A., Port-Rouge, P.Q., do do à 55c	201 30
Bruce, Val., Nouvelle-Galles du Sud, 1er janv. '95 au 30 juin '96, 547 j. à 60c	328 20
Burke, F., Duluth, Minn., 366 j. au 30 juin '96, à 55c	201 30
Cane, James, Toronto, 366 j. do 55c	201 30
Canniff, W. H., Toronto, 1 an au 30 juin '96	200 00
Cantwell, W. J., Toronto, 366 j. do à 45c	164 70
Cawley, Edw., Winnipeg, 366 j. do à 60c	219 60
Clark, Wm., Halifax, 1 an do	400 00
Cléroult, Victor, Cap-Saint-Ignace, P.Q., 366 j. au 30 juin '96, à 55c	201 30
Cook, Catherine, Chicago, veuve de W. Cook, 1 an au 30 juin '96	73 00
do pour 1 enfant do do	14 60
Cook, R. S., Prince-Albert, 366 j. au 30 juin '96, à 55c	201 30
Cornock, W. B., Whonnock, C.-B., 366 j. au 30 juin '96, à 50c	183 00
Dalton, E. T., Birtle, Man., 366 j. do à 55c	201 30
Daly, S. M., Woodstock, Ont., 366 j. do à 50c	183 00
Davidson, John, London, Ont., 366 j. do à 60c	219 60
Dobbs, Hannah, Toronto, veuve d'Arthur Dobbs, 1 an au 30 juin '96	91 25
do 2 enfants au 31 déc. '95, 1 enfant au 30 juin '96, à $18.25 par an	27 37
Donnelly, Matthew, Kingston, 366 j. au 30 juin '96, à 90c	329 40
Doucet, A. E., Whitbourne, Terreneuve, 1 an au 30 juin '96	280 00
Dunn, R. H., Toronto, 366 j. au 30 juin '96, à 55c	201 30
Eager, James, Toronto, 366 j. do à 50c	183 00
Fairbanks, W. S., Montréal, 366 j. do à 55c	201 30
Ferguson, Mary, London, Ont., pour enfant de J. Hutchinson, 1 an au 30 juin '96	18 25
Fisk, T. G., Redding, Cal., 366 j. au 30 juin '96, à 55c	201 30
Fitzgibbons, John, Saint-Vincent-de-Paul, 366 j. au 30 juin '96, à 30c	109 80
Forgin, Jean B., Hedleyville, P.Q., 366 j. do à 55c	201 30
Francis, Francis, Toronto, 366 j. do à 30c	109 80
French, F. H. enfant du capit. J. French, 1 an au 30 juin '96	102 93
Gaffney, J. T., Montréal, 366 j. au 30 juin '96, à 90c	329 40
Gaughan, Michael, Toronto, 366 j. au 30 juin '96, à 16c	58 56
Gibson, Wm. do 366 j. do à 30c	109 80
Graham, A. P., Boston, Mass., 1er janv. '95 au 30 juin '96, 547 j. à 25c	136 75
Gray, Samuel, Toronto, 366 j. au 30 juin '96, à 40c	146 40
Guy, C. F., Peterborough, Ont., 366 j. au 30 juin '96, à 25c	91 50
Halliwell, J. E., Sterling, Ont., 1 an do	280 00
Harris, Edw., Toronto, 366 j. au 30 juin '96, à 50c	183 00
Harrison, Jas., Montréal, 366 j. do à 60c	219 60
Hay, W. H., Lac-Plat, Man., 366 j. au 30 juin '96, à 55c	201 30
Hepburn, A. D., Lindsay, Ont., 366 j. do à 55c	201 30
Hislop, David, Winnipeg, 366 j. do à 55c	201 30
Hodgins, Bernard, Belleville, 184 jours au 31 déc. '95, à 55c	101 20
Houde, Gaudios, Saint-Sauveur-de-Qué., 366 j. au 30 juin, à 55c	201 30
Hurrell, C. T., Ottawa, 366 j. au 30 juin, à 55c	201 30
Jarvis, Miles O'R., Minnedosa, Man., 366 j. au 30 juin, à 50c	183 00
Jolin, Jos., Québec, 366 j. au 30 juin '96, à 55c	201 30
Jones, H. H. A., Owen-Sound, Ont., 366 j. au 30 juin '96, à 30c	109 80
Jones, Richard, Buffalo, N.-Y., 366 j. do à 50c	183 00
Kemp, C. H., Walkerton, Ont., 366 j. do à 60c	219 60
Kemp, W. A., Vancouver, C.-B., 366 j. do à 60c	219 60
Langford, J. G., Innisfail, T.N.-O., 366 j. do à 30c	109 80
Langlois, Pierre, Grosse-Isle, P.Q., 366 j. do à 50c	183 00
Lee, A. E., Strathroy, Ont., 366 j. do à 50c	183 00
Lethbridge, J. E., Lethbridge, Alta., 366 j. do à 90c	329 40
McClelland, Thos. G., Calgarry, T.N.-O., 366 j. do à 60c	219 60
McDonald, E. J., Toronto, 366 j. do à 55c	201 30
Maclurcan, C. H., Halifax, 1 an au 30 juin, '96	280 00
McIlven, Jos., Toronto, 366 j. au 30 juin 1896 à 20c	73 20
McLintock, J. W., Toronto, 366 j. do 80c	292 80
Marois, Octavie F., veuve de Théo. Marois, 1 an au 30 juin 1896	68 44
do 5 enfants do do	70 19
Martin, A. S., Kingston, 1 an au 30 juin 1896	250 00
Marwick, Margaret, Halifax, 366 j. do à 18¾c	68 63
A reporter	12,870 45

Pensions en vertu du Bill des subsides.

Pensions, rébellion du Nord-Ouest, 1885—*Fin.*	$ c.
Report	12,870 45
Matthews, W. W., Winnipeg, 366 j. au 30 juin, à 55c	201 30
Mawhinney, Wm., Toronto, 366 j. do à 90c	329 40
Milson, Henry, Toronto, 366 j. do à 50c	183 00
Mulligh, Ruby J., veuve de W. H. Mulligh, 184 j. au 31 déc., à 25c	46 00
do 1 enfant do 366 j. au 30 juin 1896, à 5c	18 30
Oxlade, Alfred, Londres, Angleterre, 366 j. au 30 juin 1896, à 60c	219 60
Parkhill, Samuel, Victoria, C.-B., 366 j. do à 30c	109 80
Perrin, H. B., Winnipeg, 366 j. do à 55c	201 30
Peters, S. Frank, Winnipeg, 1 an au 30 juin 1896	1,000 00
Reynolds, Thos., Hertford, Ang., 366 j. au 30 juin 1896, à 55c	201 30
Ryan, Mary, Montréal, veuve de J. F. Ryan, 1 an au 30 juin 1896	68 54
do 1 enfant do do	14 60
Stewart, Alex., Shellmouth, Man., 366 j. au 30 juin 1896, à 60c	219 60
Stout, T. J., Londres, Ang. do do 60c	219 60
Swan, J. W. C., Winnipeg do do 50c	183 00
Swinford, H. H. do do do $2	732 00
Taylor, D. H., Nouvelle-Galles du Sud, 1er janv. 1895 au 30 juin 1896, 547 j. à 23c	125 81
Thompson, F. J., Vancouver, C.-B., 366 j. au 30 juin, à 60c	219 60
Vinen, John, Stonewall, Man. do do 45c	164 70
Walling, E. H. Québec do do 90c	329 40
Weir, Marshall, Keene, Ont. do do 55c	201 30
West, W. R., Edmonton, T.N.-O. do do 50c	183 00
Wilcox, John, Winnipeg do do 30c	109 80
Ward, H. A., Port-Hope, Ont., p. enfant du col. A. T. H. Williams, 1 an au 30 juin 1896	137 23
Wilson, M. J., Ottawa, 1 an au 30 juin 1896, $201.30 moins $19.53 (avancé en 1894-95)	181 77
Woodman, W. J., Digby, N.-E, 366 j. au 30 juin 1896, à 50c	183 00
Young, A. L., Winnipeg do do 60c	219 60
Young, James, Halifax do do 60c	219 60
Zachariah, Jacques, Toronto do do 30c	109 80
Total à la page D—2	19,202 40

Pensions de la police à cheval—Rébellion de 1885.	$ c.	Mis à la retraite.
Anderson, Mme Ann, Melbourne, Man., 366 j. au 30 juin à 25c	91 50	27 mars 1885
Burke, Mme Sarah, Battleford, T.N.-O. do 37½c	137 24	3 mai 1885
do do 3 enfants, 366 j. chacun au 30 juin à 7½c., 1 enfant 167 j. au 14 déc. à 7½c	94 87	3 mai 1885
Colebrooke, Mme Ida F. S., Batoche, T.N.-O., gratification de 12 m. paye de l'époux, $365; pension, 244 j. au 30 juin à 50c	487 00	31 oct. 1895
Colebrooke, Mme Ida F. S., 1 enfant, gratification de 4 m. de la paye du père, $121.66; pension, 244 j. au 30 juin à 10c	146 06	31 oct. 1895
Fury, Wm., Richmond Hill, Ont., 366 j. au 30 juin à 60c	219 60	7 août 1888
Gispert, Mme Kate (autrefois Mme Smart), Londres, Ang., pension pour enfant, 366 j. à 30c	109 80	23 avril 1885
Harpur, Geo. H., Lac-la-Selle, T.N.-O., 366 j. au 30 juin à 60c	219 60	1er juillet 1885
Loasby, Clarence, Lethbridge, T.N.-O. do do 23c	84 18	1er do 1888
Middleton, Robt., Guelph, Ont. do do 25c	91 50	27 mars 1885
Moore, Major H. S., Ballylough, Irlande, 12 m. au 25 juin 1896	800 00	27 do 1885
McRae, D., Vancouver, C.-B., 366 j. au 30 juin à 45c	164 70	1er juillet 1888
Newett, C. A., Creek-Keitley, C.-B., 366 j. au 30 juin à 25c	91 50	21 oct. 1885
Pambrun, P. C., Battleford, T.N.-O. do 30c	109 80	24 mai 1885
Pocock, H. R. A., Londres, Ang. do 23c	84 18	1er juin 1888
Smith, Mme May A., Gardner, Mass., E.-U.A., 366 j. au 30 juin à 25c	91 50	27 mars 1885
Ward, J. H., Vancouver, C.-B., 366 j. au 30 juin à 90c	329 40	1er juillet 1888
Total à la page D—2	3,352 43	

Pensions autorisées par statut.

Pensions de juges.	$ c.
Cour suprême du Canada—	
Fournier, T., 12 sept. '95 au 10 mars '96	3,093 89
Québec :—	
Baby, L. F. G., du 19 mai au 30 juin 1896	393 99
Berthelot, J. A.	3,333 34
Brooks, E. T., du 1er nov. 1895 au 30 juin 1896	1,777 76
Buchanan, G. C. V	2,666 66
Chagnon, W. W	2,666 66
Cross, Alex., 1er juill. au 17 oct. '95	985 64
Doherty, M	3,333 34
Papineau, A. C	3,333 34
Ontario :—	
Boyd, John	1,600 00
Clarke, G. M	1,600 00
Galt, sir Thos	4,000 00
Gowan, J. R	1,733 33
Kingsmill, J. J	1,600 00
Proudfoot, W	3,333 34
Nouvelle-Ecosse :—	
McDonald, H	2,666 66
Tremaine, B. E	1,600 00
Nouveau-Brunswick :—	
Allen, sir J. C., du 13 mai au 30 juin	448 02
Palmer, A. L	2,666 66
Colombie-Britannique :—	
Crease, H. P. P., du 21 janv. au 30 juin 1896	1,442 80
Total à la page D—2	44,275 43

Diverses pensions.	$ c.
Colombie-Britannique :—	
Hankin, capit. P. J., ci-devant secrétaire colonial	2,595 56
Phillippo, sir G., ex-procur. général	584 00
Trutch, l'hon. sir J. W	2,595 60
Ball, H. M., magistrat stipendiaire	2,266 56
Sanders, E. H. do	2,000 00
Spalding, W. R. do	1,622 16
Total à la page D—2	11,663 88

Pensions de miliciens, Haut-Canada, 1812.	$ c.
Best, Joseph, Brockville, Ont	80 00
Dunn, Wm., Winchester, Ont	80 00
Emmo, Joseph, Kitley, Ont	80 00
Erringford, Wm., Dundela, Ont	80 00
Fletcher, Harriet, New-York, 1½ an	120 00
Fox, Wm., Elizabethtown, Ont	80 00
Fuller, John, Pointe-du-Chêne, N.-E.	80 00
Groves, Oliver, Cornwall, Ont	80 00
Guay, Thos., Marble-Rock, Ont	80 00
Leacock, Wm., Kitley, Ont	80 00
Lougheed, Jos., Marble-Rock, Ont	80 00
Murphy, Michael, Augusta, Ont	80 00
Myers, Wm., Toronto, 6 mois	40 00
Nugent, John, Edwardsburg, Ont	80 00
Oaks, Theo., Brooke, Ont	80 00
Redding, Eliza, Toronto	80 00
Saunders, J., South-Bay, Ont	80 00
Slavin, F., C. Ferry, Ont	80 00
Vahey, Wm., Bridgeburg, Ont	80 00
Webb, Susan, Sainte-Catherine, Ont.	80 00
Wright, Sarah, Toronto	80 00
Young, Hiram, Rivière-Noire, Ont	80 00
Total à la page D—2	1,760 00

Pensions, asiles militaires.	$ c.
Hawkes, Mary A., Toronto	24 00
Maiden, Catherine, Kingston	24 00
Manion, Ann, Kingston	24 00
Martin, Mary, Québec	24 00
Monaghan, Catherine, Québec	24 00
McNeil, Mary, Montréal	24 00
Peard, Mary, Montréal	24 00
Pigott, Louisa, Québec	24 00
Total à la page D—2	192 00

Pensions de retraite.	$ c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Abbott, Francis, Ottawa	700 08	27 fév. 1822.	20 avril 1857.	1er août 1893
Agnew, William, Hamilton	588 00	19 mai 1819.	— do 1854.	1er oct. 1878
Amero, Maturin, Yarmouth	168 00	21 oct. 1821.	15 déc. 1853.	1er avril 1893
Amos, J. S., Hamilton	619 92	— sept. 1813.	— août 1853.	1er do 1884
Anderson, Wm., Chatham, N.-B	373 58	13 juin 1826.	1er mai 1851.	12 juillet 1895
Anderson, C. E., Toronto	1,248 00	17 nov. 1816.	— juillet 1860.	1er do 1886
Anderson, Thos., Edmonton	391 96	22 juill. 1825.	29 août 1881.	1er do 1895
Argyle, Thos., Victoria	231 00	23 août 1839.	21 mai 1867.	1er avril 1888
Armstrong, Thos., Toronto	174 67	15 avril 1815.	1er juin 1880.	12 juillet 1895
Armstrong, G. H., Hamilton	666 96	30 sept. 1837.	12 sept. 1855.	1er janv. 1885
Ashdown, W. C., Toronto	518 40	11 nov. 1823.	12 avril 1866.	1er sept. 1893
Ashworth, John, Ottawa	1,671 24	4 avril 1824.	— do 1843.	1er oct. 1888
Auger, A. E. S., Montréal	559 92	21 mai 1828.	14 janv. 1854.	1er juillet 1889
Austin, F. P., Sorel	990 00	25 nov. 1829.	1er avril 1857.	1er mai 1883
Baby, W. L., Windsor	273 16	13 avril 1812.	30 oct. 1873.	12 juillet 1895
Bannister, W., Saint-Jean, N.-B	275 40	19 juin 1818.	1er juill. 1867.	1er mai 1890
Barcelo, J. E., Montréal	223 92	26 mars 1832.	28 mars 1870.	1er juillet 1884
Baillairgé, G. F., Ottawa	2,239 92	17 oct. 1825.	22 sept. 1844.	1er janv. 1891
Baillargeon, V., Montréal	879 96	19 mars 1823.	26 mars 1861.	1er sept. 1891
Bair, R., Prescott	216 48	26 nov. 1826.	1er sept. 1854.	1er avril 1877
Barber, Jas., Saint-Jean	722 00	19 mai 1819.	15 juillet 1864.	12 juillet 1895
Barnsted, E. H., Halifax	232 90	4 juill. 1834.	11 août 1875.	12 do 1895
Barrett, T. B., Simcoe	612 48	17 nov. 1817.	25 juillet 1853.	1er janv. 1892
Bartlett, Wm., Windsor	168 00	23 mai 1816.	4 nov. 1874.	1er nov. 1888
Barrette, P., Montréal	180 96	25 mars 1823.	17 août 1852.	1er juillet 1883
Bascom, B., Toronto	528 00	17 janv. 1853.	23 janv. 1872.	1er déc. 1893
Bauset, S. P., Ottawa	1,680 00	6 déc. 1832.	10 avril 1854.	1er juillet 1895
Baxter, R. W., Ottawa	1,365 00	27 nov. 1836.	16 fév. 1858.	1er do 1891
Beazley, John, Halifax	281 35	28 oct. 1841.	22 avril 1866.	1er do 1895
Beatty, Wm., Toronto	652 80	14 déc. 1839.	19 mars 1860.	1er mai 1894
Beatty, J., Toronto	624 00	8 juin 1829.	1er oct. 1861.	1er juin 1887
Beaulnes, F. O., Montréal	216 00	22 avril 1830.	7 fév. 1876.	1er août 1894
Beique, J. F., Valleyfield	355 88	5 fév. 1829.	26 mars 1874.	10 janv. 1896
Belanger, J. A., Ottawa	991 92	22 sept. 1833.	10 déc. 1853.	1er juillet 1885
Bell, George, Saint-Jean	237 24	2 nov. 1812.	26 mai 1871.	1er janv. 1892
Bell, J. P., Saint-Jean	264 00	18 juin 1832.	1er sept. 1877.	1er août 1895
Bellemare, R., Montréal	1,749 96	21 fév. 1821.	6 juin 1855.	1er juillet 1893
Belland, J. E., Montréal	384 00	9 déc. 1844.	20 août 1863.	1er do 1889
Bennett, Thos., Edmonton	279 96	14 nov. 1830.	12 avril 1882.	1er do 1892
Benoit, Ulric, Montréal	588 00	29 janv. 1831.	5 août 1852.	1er do 1879
Bent, E. A., Amherst	540 00	14 mai 1851.	13 oct. 1871.	1er nov. 1890
Best, E., Smith's-Falls	142 61	14 mars 1836.	17 juin 1872.	1er juin 1895
Bergin, W., Montréal	156 00	18 déc. 1841.	1er sept. 1874.	1er nov. 1887
Bessonnette, J. S., Halifax	179 63	22 sept. 1805.	4 mars 1868.	1er janv. 1882
Bigsby, C. W., Antigonish	75 96	15 juin 1823.	9 nov. 1874.	1er nov. 1893
Bissonnette, J. B., Saint-Jean	180 00	22 oct. 1822.	4 do 1874.	1er juillet 1889
Black, J. H., Amherst	199 50	16 juin 1826.	17 déc. 1872.	1er janv. 1892
Blackadar, T., Cornwall	96 12	22 juillet 1846.	1er juill. 1868.	1er sept. 1881
Boily, Jos., Ottawa	166 56	26 fév. 1815.	1er avril 1862.	1er oct. 1878
Bois, G. A., Edmundston, N.-B.	156 21	20 do 1831.	21 juill. 1880.	5 août 1895
Bolduc, J. E., Québec	979 92	1er juill. 1828.	21 nov. 1854.	1er janv. 1890
Bonness, J. D., St. Stephen, N.-B.	163 03	22 sept. 1845.	5 août 1881.	12 juillet 1895
Borradaile, R., Halifax	123 19	5 do 1834.	28 mars 1868.	1er juin 1896
Boudreault, Alex., Dorchester	80 66	15 mai 1832.	8 mai 1884.	1er août 1895
Bouiez, O., Montréal	336 00	22 août 1836.	28 juin 1876.	1er do 1891
Bourassa, Geo., Québec	384 00	— déc. 1824.	1er do 1868.	1er mai 1893
Bourbonnais, O., Montréal	347 40	28 avril 1819.	30 sept. 1845.	1er sept. 1887
Bourneuf, A., Weymouth	192 50	15 août 1821.	6 mai 1852.	1er août 1892
Bowden, A. G., Montréal	360 00	25 mars 1834.	4 juin 1855.	1er mai 1885
Bowie, John, Cornwall	189 96	— avril 1830.	— mai 1867.	1er do 1892
Boyle, Robt., Sainte-Catherine	270 12	— juin 1830.	— juillet 1854.	24 avril 1894
Bradbury, S. J., Ottawa	216 00	11 août 1864.	18 fév. 1882.	1er déc. 1893
Brady, P., Kingston	160 20	20 juin 1814.	15 avril 1845.	1er do 1884
Brennan, M., Montréal	128 88	11 nov. 1816.	4 oct. 1867.	1er sept. 1873
Brophy, J. P., Ottawa	653 28	26 fév. 1825.	29 sept. 1853.	1er août 1895
Brookfield, E. W., Welland	153 96	3 oct. 1827.	20 avril 1885.	1er janv. 1896
Brousseau, E., Ottawa	1,116 00	12 juin 1835.	1er fév. 1864.	1er juillet 1895
Brown, Jas. F., Ottawa	379 92	9 oct. 1829.	25 janv. 1865.	1er mars 1894
Brown, John, Windsor	244 54	2 août 1828.	27 mars 1874.	12 juillet 1895
Brown, Robt., Halifax	132 00	— 1828.	— 1872.	1er juin 1884
Brown, Wm., Summerside	102 00	14 juillet 1825.	18 juillet 1866.	1er juillet 1883
Brundige, W., Amherst	4 50	9 août 1810.	— 1864.	1er oct. 1879
Bucke, P. E., London	1,260 00	13 janv. 1831.	1er janv. 1856.	1er do 1891
Burnham, J. F., Halifax	26 00	27 oct. 1818.	— avril 1866.	1er juin 1890
A reporter	35,021 67			

Pensions de retraite—*Suite.*	$ c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report	35,021 67			
Buteau, E. E., Québec	486 00	23 mai 1833.	1er juill. 1861.	1er janv. 1889
Caldwell, S. R., Halifax	720 00	11 do 1813.	29 do 1863.	1er fév. 1887
Campbell, C. J., Toronto	1,320 00	9 do 1820.	9 nov. 1883.	10 mai 1895
Campbell, D., Montréal	72 56	15 oct. 1815.	25 juill. 1874.	1er nov. 1895
Cameron, rév. John, Halifax	252 24	.....	— 1874.	1er août 1877
Camyre, J. W., Winnipeg	322 92	10 nov. 1839.	18 nov. 1872.	1er janv. 1892
Carmichael, J. E., Chatham, N.-B	559 92	25 fév. 1821.	— mai 1841.	1er juill. 1881
Carmichael, D., Calumet	130 64	26 sept. 1813.	— août 1848.	1er juin 1894
Card, Nelson, Windsor	96 00	15 mars 1818.	12 nov. 1877.	1er nov. 1889
Carleton, W. B., Ottawa	460 00	31 oct. 1849.	23 do 1871.	8 do 1893
Carr, Jas. H., Frédéricton	676 50	27 janv. 1849.	1er mai 1874.	1er août 1892
Carrol, Jas., Montréal	169 63	23 juillet 1815.	1er juin 1868.	1er sept. 189
Carman, H., Morrisburg	408 00	11 janv. 1828.	24 déc. 1867.	1er janv. 1892
Carman, J. A. R., Ottawa	303 96	16 mars 1854.	17 sept. 1875.	1er sept. 1894
Carson, G. A., Whitby	288 00	23 fév. 1832.	2 août 1875.	20 janv. 1894
Carter, C. H., Port-Colborne	306 00	15 août 1821.	30 mai 1876.	1er avril 1894
Case, H. N., Hamilton	340 00	11 nov. 1811.	17 nov. 1874.	1er juill. 1891
Cass, E., Cornwall	354 36	— 1824.	— déc. 1848.	1er do 1892
Casey, W. F., Montréal	900 00	8 août 1846.	1er juill. 1886.	1er do 1895
Catellier, L. A., Ottawa	373 32	26 mars 1835.	13 août 1859.	1er mai 1896.
Chabot, L. Z., Montréal	159 96	25 oct. 1840.	25 mars 1873.	1er juin 1889
Chaloner, H. J., Québec	816 00	18 déc. 1823.	1er mai 1882.	1er août 1889
Chamberlin, B., Ottawa	1,663 92	26 mars 1827.	7 juin 1870.	8 nov. 1891
Channel, C. S., Stanstead	781 16	20 do 1820.	— 1856.	12 juill. 1895
Charlebois, A., Montréal	226 40	15 déc. 1816.	1er mai 1874.	1er juin 1895
Chatigny, P., Montréal	143 52	15 avril 1826.	1er avril 1853.	1er oct. 1879
Cherriman, J. B., Angleterre	1,759 92	26 do 1823.	1er juill. 1815.	1er août 1885
Chestnut, E. W., St-Jean	330 00	19 mars 1837.	1er déc. 1869.	1er juill. 1884
Chevalier, Sam., Windsor	184 00	1er mai 1831.	15 sept. 1872.	1er nov. 1895
Chipman, W. A., Halifax	340 92	30 juin 1818.	1er juill. 1871.	1er janv. 1893
Chisholm, R. K., Oakville	597 96	25 mai 1819.	30 août 1842.	1er mai 1894
Clark, B., Sainte-Catherine	169 84	10 avril 1834.	28 sept. 1856.	1er nov. 1895
Clark, Timothy Saint-Jean	197 40	4 déc. 1836.	20 déc. 1872.	1er do 1893
Clute, J. S., New-Westminster, C.-B	396 84	— 1798.	30 mars 1851.	1er juill. 1878
Cochrane, John, Saint-Jean	70 00	24 mars 1810.	30 juin 1866.	1er juin 1880
Cogan, Jas., Sainte-Catherine	255 96	31 janv. 1826.	31 mai 1855.	1er do 1895
Coilette, J., Montréal	338 52	15 juill. 1837.	1er do 1854.	1er juill. 1890
Collins, Geo., Collingwood	278 40	29 juin 1829.	21 mars 1874.	1er do 1890
Collins, G., Ottawa	420 00	29 do 1829.	21 do 1874.	1er do 1895
Collins, P., Sydney	240 00	— 1833.	— mai 1867.	1er sept. 1891
Condon, Wm., Halifax	178 56	19 fév. 1818.	— 1857.	1er déc. 1873
Cook, Celia, Sainte-Catherine	60 84	— 1820.	— août 1852.	1er nov. 1874
Cooper, Alfred, Toronto	840 00	14 mars 1834.	11 juill. 1855.	1er sept. 1894
Corbett, A. Y., Parrsboro'	132 00	5 déc. 1819.	27 mars 1861.	1er oct. 1894
Corbet, Edward, Antigonish	26 25	26 do 1816.	12 avril 1853.	1er avril 1886
Corke, Alfred, Toronto	720 00	20 mars 1825.	1er do 1856.	1er oct. 1886
Corner, Saml., Montréal	560 00	4 sept. 1826.	— mai 1856.	1er sept. 1891
Costin, C. E., Angleterre	268 64	1er juin 1829.	29 juin 1882.	1er juill. 1895
Coulter, R., Welland	244 80	30 avril 1824.	2 mars 1878.	1er do 1895
Cowan, Jas., Galt	439 92	3 nov. 1803.	24 do 1869.	1er oct. 1891
Cowan, Miles R. B., Windsor	70 00	5 mars 1833.	29 nov. 1855.	1er juin 1896
Cox, Geo., Angleterre	828 00	12 juillet 1820.	1er juin 1854.	1er sept. 1881
Crabbe, Geo., Summerside	288 21	5 juin 1829.	8 janv. 1868.	12 juillet 1895
Crevier, L. C., Montréal	223 92	10 août 1840.	28 avril 1877.	1er janv. 1892
Crooks, Seth, Halifax	153 96	16 mai 1830.	20 janv. 1872.	1er août 1894
Crookshank, R. W., Saint-Jean	1,539 96	23 août 1825.	1er juin 1858.	1er fév. 1893
Crotty, Thos., Toronto	151 92	8 juin 1816.	1er août 1863.	1er juill. 1881
Crowe, J. F., Truro	128 26	8 janv. 1824.	1er juill. 1871.	1er mars 1895
Crispo, Francis, Kentville, N.-E	1,400 04	18. oct. 1819.	31 do 1845.	1er août 1891
Cunningham, H. H., Windsor	210 00	19 mai 1823.	18 août 1868.	1er nov. 1884
Curtis, N. W., Ottawa	700 00	4 mars 1834.	29 janv. 1857.	1er juill. 1895
Dagneault, E., Saint-Vincent de Paul	187 92	5 sept. 1835.	— 1873.	1er mai 1880
Daigle, F., Edmundston	88 68	24 août 1830.	15 avril 1879.	1er déc. 1890
Daveluy, Geo., Montréal	240 00	8 oct. 1852.	2 mai 1879.	1er sept. 1895
Davis, J., Windsor	1,959 96	19 juillet 1837.	7 oct. 1862.	1er juill. 1895
Davies, B., Charlottetown	414 72	24 nov. 1813.	1er mai 1874.	1er mai 1892
Dawson, F., Cornwall	92 76	2 août 1839.	7 juin 1882.	1er juin 1895
Dawson, John, Kingston	84 00	11 fév. 1828.	4 sept. 1867.	1er do 1888
DeBoucherville, J. V., Ottawa	811 92	8 sept. 1829.	1er juin 1865.	1er sept. 1894
DeGaspé, A. A., Montréal	600 00	11 juillet 1831.	21 nov. 1854.	1er juill. 1884
DeMartigny, C. P. L., Québec	191 25	29 janv. 1842.	6 mai 1878.	1er sept. 1895
DeSerres, G., Montréal	80 00	10 oct. 1855.	7 oct. 1879.	1er juill. 1889
A reporter	66,848 93			

Pensions de retraite—*Suite.*	$ c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report	66,848 93			
Denahy, John, London	204 00	24 juin 1829.	19 avril 1876.	1er mars 1893
Denneny, John, Cornwall	166 56	9 avril 1843.	— do 1868.	10 déc. 1893
Denis, Arthur, Montréal	537 60	1er nov. 1840.	1er nov. 1864.	1er janv. 1893
Deschamps, Jos., Montréal	122 04	2 mars 1815.	4 mai 1870.	1er juill. 1888
Deslauriers, Isidore N., Ottawa	233 28	28 avril 1835.	30 mars 1859.	1er nov. 1895
Desrivières, F. L., Montréal	159 60	25 juill. 1816.	6 nov. 1875.	1er fév. 1891
Dewe, John, Angleterre	1,959 96	5 do 1821.	5 juillet 1843.	1er juill. 1889
Dill, Robt., Acadia Mines	150 00	— 1812.	9 janv. 1874.	1er nov. 1888
Dingman, A., Stratford	468 00	13 juill. 1827.	22 juill. 1822.	1er juill. 1896
Dion, Saml., Sainte-Anne-des-Monts	80 00	3 mai 1842.	17 juin 1881.	1er avril 1891
Dixon, H. A. L., Hamilton	560 83	13 avril 1819.	23 avril 1861.	12 juillet 1895
Dixon, J. D., Sackville	415 92	5 oct. 1819.	1er nov. 1855.	1er déc. 1881
Dodd, John, Montréal	900 00	3 sept. 1819.	14 mai 1867.	1er janv. 1893
Dillon, S., Montréal	195 96	29 sept. 1823.	6 janv. 1880.	1er mai 1894
Donaldson, J. A., Toronto	924 00	4 mars 1816.	1er sept. 1864.	1er juillet 1892
Doré, F. J., Angleterre	1,350 00	1er do 1831.	— juill. 1860.	1er do 1887
Douglas, R., Moncton	276 00	— mai 1813.	— mai 1858.	1er mars 1881
Dozois, P., Chatham	300 00	5 avril 1825.	18 janv. 1865.	1er déc. 1887
Driscoll, M., Sainte-Catherine	196 56	— sept. 1832.	— avril 1853.	20 avril 1882
Dubuc, Mrs. C., Montréal	223 68	15 mai 1820.	7 sept. 1863.	1er oct. 1886
Duff, Alex., Toronto	840 00	13 août 1820.	— mai 1851.	1er sept. 1886
Dugdale, H., Ile du Jardin, 9 m. au 31 mars	112 50	23 sept. 1819.	4 sept. 1867.	1er fév. 1883
Dunbar, H., Kingston	187 80	15 avril 1821.	18 fév. 1871.	1er déc. 1887
Dunlevie, H. G., New-York	979 92	29 oct. 1838.	7 août 1857.	1er juillet 1895
Dunn, Danl., Belleville	279 96	10 mars 1850.	1er nov. 1879.	1er fév. 1894
Dunn, R. D., Sainte-Catherine	531 96	12 juill. 1822.	2 déc. 1874.	1er avril 1894
Dunn, Thos., Toronto	242 40	14 août 1843.	29 oct. 1875.	1er janv. 1892
Dupont, C. T., Victoria	825 00	26 sept. 1837.	4 sept. 1862.	1er juillet 1887
Duval, Félix, Sorel	235 44	19 nov. 1820.	1er oct. 1853.	do 1894
Duvar, J. H., Charlottetown	216 58	29 août 1830.	16 mai 1879.	16 mai 1889
Eager, J. B., Toronto	499 56	1er nov. 1835.	1er janv. 1853.	1er avril 1877
Easton, G., Brockville	519 96	19 déc. 1814.	21 mars 1868.	1er mars 1888
Edgcraft, R., Sainte-Catherine	146 64	9 mai 1826.	25 do 1875.	1er nov. 1894
Elliott, R. N., Windsor, Ont	210 00	— 1826.	— oct. 1865.	1er avril 1881
Emory, M., Montréal	1,400 04	3 janv. 1825.	1er juill. 1849.	do 1891
Evarts, J., Montréal	259 20	27 août 1822.	24 nov. 1869.	do 1891
Fahey, P., Port-Colborne	226 20	16 mars 1820.	26 mai 1851.	20 avril 1882
Farmer, J., Saint-Jean	336 00	27 janv. 1813.	1er oct. 1866.	1er janv. 1888
Ferland, S., Montréal	241 92	23 mars 1837.	— juin 1861.	1er do 1875
Ferguson, Jas., Windsor, Ont	600 00	— avril 1834.	26 mars 1861.	1er avril 1888
Ferguson, H. A., Victoria, C.-B	240 00	21 mars 1854.	8 juill. 1873.	1er janv. 1888
Finlaison, C. S., Victoria, C.-B	1,080 00	— 1823.	8 juin 1860.	1er mai 1890
Fisiault, H. A., Ottawa	1,680 00	8 oct. 1828.	15 do 1860.	1er juillet 1895
Flinn, John, Halifax	456 00	24 nov. 1833.	1er juill. 1875.	1er nov. 1880
Flooks, W. G., Hamilton	204 00	13 sept. 1832.	10 mai 1875.	1er mai 1892
Foote, Thos., Saint-Jean	1,228 44	4 mars 1838.	18 juin 1855.	1er juillet 1882
Forbes, H. J. G., Toronto	48 16	22 déc. 1814.	— 1846.	1er mai 1880
Forsyth, John, Barrie	504 36	26 mars 1836.	25 mars 1858.	do 1888
Fortier, J. G., Ottawa	480 00	8 nov. 1818.	1er déc. 1871.	1er juillet 1895
Fox, J. J., Montréal	840 00	— 1820.	28 mars 1853.	do 1880
Frary, Asa, Cowansville	246 96	10 janv. 1819.	— janv. 1860.	1er mars 1884
Fraser, Chas., Wallaceburg	489 96	14 fév. 1825.	25 avril 1856.	1er nov. 1892
Fraser, Jas., Cornwall	136 80	— 1841.	— do 1873.	do 1890
Frechette, O., Ottawa	672 00	6 sept. 1830.	31 janv. 1862.	1er janv. 1890
Frédérickson, J., Saint-Jean	251 28	31 mai 1813.	1er sept. 1869.	1er avril 1886
French, T. B., Ottawa	462 87	21 fév. 1808.	29 avril 1864.	1er août 1877
Fryer, Thos., Montréal	214 08	3 mars 1836.	20 juin 1868.	1er juillet 1890
Fulker, B., Halifax	249 96	12 mai 1819.	1er avril 1861.	do 1886
Fullerton, A., Annapolis	339 96	16 juill. 1831.	1er mai 1873.	1er sept. 1890
Gaffney, L., Cornwall	182 16	— do 1833.	— do 1867.	1er oct. 1889
Gamble, R., Ottawa	198 84	10 nov. 1819.	— oct. 1852.	1er mai 1882
Gardner, S., Saint-Jean	259 92	13 déc. 1813.	11 fév. 1880.	1er janv. 1893
Gearin, J., Thorold	263 16	22 do 1831.	23 do 1864.	1er sept. 1890
Gendron, Charles, Valleyfield	112 20	14 juill. 1821.	22 juin 1871.	1er juillet 1890
Giffin, W. W., Brockville	223 92	22 sept. 1830.	14 août 1879.	1er juin 1895
Glover, H., Kingston	64 32	2 août 1818.	15 avril 1867.	1er mai 1881
Godin, L., Montréal	217 68	21 juill. 1812.	1er do 1845.	1er mars 1874
Godson, H., Toronto	1,959 96	17 juin 1825.	1er fév. 1862.	1er juillet 1895
Gollinger, G., Cornwall	169 08	— juin 1845.	— mai 1869.	1er juin 1891
Gordon, Joseph, Toronto	594 00	6 mars 1825.	22 mars 1847.	do 1881
Gouin, W. G., Trois-Rivières	150 00	20 janv. 1857.	13 sept. 1887.	1er sept 1894
Gowan, Ed., Québec	350 00	11 avril 1836.	19 août 1874.	do 1895
A reporter	99,734 07			

Pensions de retraite—*Suite.*	$	c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report	99,734	07			
Graham, R., Welland	600	00	29 oct. 1808	18 juill. 1851	1er juill. 1881.
Graham, John, Victoria	1,860	00	28 déc. 1826	— avril 1859	1er janv. 1890.
Grant, G. W., Angleterre	562	47	1er sept. 1851	26 juin 1868	1er oct. 1884.
Grant, J. B., Coaticook	594	00	16 mai 1838	17 déc. 1860	1er mars 1893.
Green, Jas. A., Winnipeg	1,260	00	— 1820	— 1850	1er fév. 1883.
Greey, Samuel, Hamilton	576	00	3 juill. 1822	— avril 1867	1er sept. 1891.
Grenier, B., Québec	349	92	9 août 1820	1er sept. 1853	1er oct. 1885.
Grenier, Etienne, Montréal	65	34	28 mars 1836	24 avril 1874	1er janv. 1896.
Grennan, Thos., Montréal	145	56	— déc. 1820	1er août 1870	1er mai 1891.
Griffin, W. H., Angleterre	2,239	92	7 août 1812	23 avril 1831	1er juill. 1888.
Grogan, S. P., Québec	233	70	10 déc. 1854	15 nov. 1872	1er do 1889.
Groom, Wm., Ottawa	180	00	22 janv. 1828	10 fév. 1874	1er janv. 1892.
Guévremont, J.-Bte, Sorel	240	00	6 mai 1853	17 mars 1879	1er mai 1894.
Hall, John, Niagara	36	21	— mars 1814	— do 1840	1er août 1877.
Haddigan, M. J., Kingston	186	96	10 janv. 1826	2 août 1877	1er juill. 1894.
Hamilton, A., Welland	489	60	17 août 1833	24 do 1864	1er avril 1894.
Hamley, W., Victoria, C.-B	2,355	96	... ...	— sept. 1858	1er janv. 1890.
Handford, W., Québec	624	00	9 juill. 1830	21 juill. 1866	1er août 1892.
Hanna, Geo., Welland	361	20	28 mars 1828	31 mai 1856	1er juin 1895.
Harding, John H., Saint-Jean	960	00	2 janv. 1818	1er oct. 1871	1er mai 1895.
Harding, W. S., Sanit-Jean	840	00	18 do 1814	14 août 1847	1er juill. 1894.
Harris, R., Annapolis	199	92	16 do 1820	10 fév. 1875	1er mai 1895.
Harrison, Thos., Saint-Jean	96	00	16 oct. 1817	1er sept. 1876	1er janv. 1889.
Harstone, A., Toronto	816	00	— 1830	30 mars 1859	1er mars 1893.
Hart, D. W., Port-Perry	459	96	25 avril 1822	— juill. 1859	1er janv. 1880.
Hartley, H. E., Lachute	188	64	24 janv. 1841	22 oct. 1871	1er août 1890.
Hatch, W., Ottawa	379	44	19 nov. 1856	10 août 1873	1er juill. 1895.
Hawkins, A. G., Québec	679	26	13 mai 1824	20 sept. 1848	12 do 1895.
Hearn, Jas., Halifax	150	00	20 oct. 1820	1er oct. 1858	1er août 1883.
Heath, Daniel, Cornwall	129	00	— 1849	— avril 1873	1er juill. 1888.
Henault, M., Melocheville	174	24	— 1819	1er oct. 1849	1er mai 1880.
Henry, J. M. B., Ottawa	616	00	29 janv. 1828	12 déc. 1867	1er août 1895.
Hickman, John, Dorchester	336	00	8 juill. 1817	— oct. 1856	1er juill. 1884.
Higgins, M. A., Kingston	1,260	00	28 août 1819	— 1837	1er do 1884.
Hilliard, W. M., Winnipeg	240	00	8 avril 1824	1er juill. 1883	1er do 1893.
Hilton, J. F., Montréal	270	00	19 août 1830	8 déc. 1879	1er août 1891.
Himsworth, F. A., Toronto	1,122	00	25 nov. 1823	— juin 1847	1er mars 1880.
Hodgers, R. W., Halifax	372	64	22 déc. 1834	29 avril 1863	12 juill. 1895.
Hood, H. A., Yarmouth	615	96	— do 1816	— do 1861	1er août 1883.
Horan, G. J., Québec	300	00	1er avril 1825	— do 1871	1er juill. 1889.
Horgan, J. W., Toronto	630	00	— sept. 1819	— oct. 1857	1er janv. 1888.
Horne, Edward, Halifax	74	64	23 oct. 1821	31 mars 1868	1er mars 1896.
Howe, James, Sainte-Catherine	193	08	— 1817	— août 1854	1er juill. 1883.
Howe, John, Sainte-Catherine	204	12	— 1826	— nov. 1854	1er do 1883.
Howe, John, Saint-Jean	1,399	92	— 1814	— 1836	1er do 1876.
Howe, Sydenham, Windsor, N.-E	1,215	96	3 mars 1843	— oct. 1864	1er do 1887.
Huddell, H. A. R., Montréal	1,050	00	30 nov. 1828	3 sept. 1845	1er avril 1891.
Humphrey, John, Saint-Jean	558	96	24 fév. 1822	20 janv. 1863	12 juill. 1895.
Hunter, James, Ottawa	72	81	25 déc. 1810	17 mai 1861	1er janv. 1875.
Hunter, John, London	576	00	19 oct. 1825	8 août 1866	1er juill. 1890.
Hunt, H. G., Saint-Jean	244	54	7 fév. 1830	1er do 1874	12 do 1895.
Hurst, Ben	137	76	24 déc. 1836	1er mai 1855	1er avril 1879.
Hynes, Patrick, Toronto	556	80	1er mai 1830	18 do 1864	1er août 1893.
Jackson, John, Ottawa	216	00	1er oct. 1835	1er août 1871	1er do 1889.
Jacques, Pierre	108	00	14 août 1839	7 déc. 1877	1er janv. 1896.
Jarvis, G. M., Ottawa	980	04	13 avril 1824	— fév. 1857	1er do 1891.
Jeffs, Wm., Montréal	91	56	9 juill. 1819	20 avril 1860	1er sept. 1883.
Jenkins, C. W., Toronto	900	00	20 déc. 1815	— mai 1867	1er juill. 1882.
Johnson, G. H., Calgary	164	90	31 do 1831	18 mars 1859	1er do 1892.
Johnson, Jas., Ottawa	2,799	96	20 mai 1816	— août 1857	1er mars 1892.
Johnston, G. R., Ottawa	91	63	25 juin 1823	1er mars 1875	1er juin 1885.
Johnston, H. W., Halifax	1,363	92	— mai 1834	— do 1863	1er août 1894.
Johnston, Samuel, Montréal	692	28	3 nov. 1819	— sept. 1853	4 oct. 1884.
Johnston, Thos., Kingston	172	56	— do 1821	— avril 1844	1er avril 1891.
Johnstone, W. J., Ottawa	799	92	23 juill. 1825	— mai 1874	1er juill. 1894.
Jolicœur, Ed., Québec	141	36	20 fév. 1832	10 juin 1864	1er avril 1879.
Jones, Sterns, Weymouth	228	00	15 avril 1814	28 janv. 1863	1er janv. 1882.
Jordan, F. G., Saint-Jean	489	96	27 nov. 1808	— 1845	1er do 1883.
Jost, T. P., Halifax	486	00	6 avril 1822	1er juill. 1871	1er do 1893.
Juneau, Chas., Saint-Pierre	200	04	12 mars 1826	1er do 1866	1er do 1891.
Jukes, Augustus, Winnipeg	307	92	30 oct. 1821	24 janv. 1882	1er juill. 1893.
Kavanagh, L., Halifax	402	96	20 fév. 1817	— oct. 1860	1er do 1887.
A reporter	140,451	57			

Pensions de retraite—*Suite.*	$ c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report	140,451 57			
Kavanagh, H., Montréal	700 02	9 nov. 1817	14 août 1839	1er mai 1891
Kavanagh, J. J., Gaspé	560 00	27 août 1823	18 juin 1855	1er juill. 1895
Keays, James A., Montréal	208 92	27 mars 1862	1er juill. 1884	1er do 1895
Keeler, Geo., Iroquois	174 72	3 déc. 1822	1er nov. 1858	1er janv. 1885
Keir, S. C., Ottawa	60 00	10 mars 1807	4 do 1874	1er juill. 1886
Kelly, Robert, Hamilton	294 00	14 mai 1833	26 mai 1868	1er do 1883
Kennedy, J., London	216 00	25 déc. 1849	19 avril 1876	1er août 1894
Kennedy, J. D., Fergus	373 92	22 sept. 1820	— fév. 1867	1er mai 1889
Kenny, W., Toronto	210 00	8 déc. 1834	17 oct. 1874	1er sept. 1895
Keys, James, Gananoque	167 04	— mai 1845	15 avril 1863	1er mai 1892
Kidd, John, Angleterre	1,563 96	6 janv. 1821	1er janv. 1858	1er juin 1882
Kimber, R., France	1,048 80	24 do 1816	19 juill. 1852	1er mai 1875
King, J. D., Saint-Thomas	577 36	20 juin 1820	25 sept. 1854	12 juill. 1895
King, J. W., Halifax	608 04	15 août 1829	— oct. 1869	1er do 1875
King, E. F., Kingston	1,819 92	12 mai 1830	5 mars 1846	1er déc. 1893
Kirby, Wm., Niagara	419 22	13 oct. 1817	1er juill. 1871	12 juill. 1895
Kirk, Robt., Toronto	240 00	— 1826	5 avril 1873	1er fév. 1893
Knight, Jos., Charlottetown	33 87	4 juill. 1828	30 do 1877	12 janv. 1896
Knight, Thos. T., Halifax	357 12		— déc. 1861	1er nov. 1873
Labossière, E., Montréal	282 12	22 juin 1819	30 avril 1846	1er déc. 1880
Lacasse, Louis T., Ottawa	439 92	13 oct. 1848	1er août 1873	1er juill. 1895
Lacroix, Henry, France	675 12	— 1827	10 juill. 1848	1er août 1877
Lacroix, Hiliare, Montréal	594 96	27 mars 1828	17 juin 1857	1er janv. 1894
Lacroix, Francis, Trois-Rivières	244 08	24 do 1834	1er avril 1866	1er mai 1892
Laird, C., Saint-Jean	199 83	12 juin 1830	1er nov. 1858	10 janv. 1896
Laflamme, M., Ottawa	449 13	27 sept. 1818	23 fév. 1855	1er do 1894
Lafrance, M., Montréal	131 70	18 déc. 1837	1er mai 1866	1er sept. 1895
Lajoie, Chas., Trois-Rivières	140 00	28 do 1824	7 oct. 1878	1er mai 1892
Lamothe, H. G., Ottawa	420 00	17 juin 1850	*1er juil. 1878 †1er juin 1891	‡1er nov. 1888 §1er juill. 1895
Lamothe, G., Montréal	1,999 92	14 sept. 1824	18 juill. 1874	1er fév. 1891
Lamorandière, C. de, Strathroy	84 00	10 juin 1817	6 juin 1874	1er août 1888
Langlois, Auguste, Québec	109 80	5 août 1819	1er mai 1864	1er avril 1879
Lanigan, P., Summerside	90 00	10 fév. 1820	19 janv. 1874	1er août 1888
Laperrière, A., Ottawa	1,260 00	28 déc. 1829	30 juin 1850	1er déc. 1885
Lapointe, G., Québec	480 00	6 mai 1832	7 août 1867	1er oct. 1892
Laramee, S., Montréal	144 00	24 avril 1841	17 juin 1875	1er janv. 1888
Larue, Levi, Sorel	528 36	4 juin 1810	1er mai 1858	1er sept. 1888
Larue, Theo., Trois-Rivières	335 76	3 avril 1827	15 mars 1872	1er juill. 1895
Lauzon, A., Montréal	82 87	5 do 1827	23 mai 1867	1er nov. 1883
Lavell, M., Kingston	158 71	29 déc. 1825	1er oct. 1872	22 mai 1896
Lazier, R. L., Shannonville	138 00	28 sept. 1830	20 sept. 1871	1er do 1894
Leahy, P. T., Ottawa	210 00	25 juill. 1852	1er mai 1875	1er janv. 1896
Leahy, Mary, Kingston	420 84	— 1838	15 janv. 1861	1er mai 1886
Leblanc, P., Montréal	354 12	29 juin 1831	30 mai 1854	1er juill. 1895
Lecompte, S. do	321 96	22 nov. 1835	9 avril 1886	1er do 1889
Leclerc, M. do	99 96	7 janv. 1829	19 sept. 1863	1er mai 1888
Leclerc, P. do	288 00	1er juin 1831	— mai 1872	1er août 1890
Leduc, G. do	169 92	20 mai 1827	27 avril 1857	1er oct. 1885
Lefebvre, E. do	511 92	2 avril 1837	26 mars 1861	1er do 1892
Leprohon, J. P., Ottawa	1,543 92	24 nov. 1821	30 mai 1846	1er juin 1882
Lesslie, Jos., Toronto	2,449 92	30 juin 1813	16 avril 1849	13 fév. 1879
LeSueur, P., Ottawa	682 88	10 janv. 1814	24 mai 1854	1er nov. 1877
Levasseur, Z., Québec	298 92	18 mai 1822	1er juin 1866	1er juill. 1889
Léveillé, Jos., Ottawa	210 00	16 juill. 1843	19 nov. 1870	1er nov. 1891
Lilly, J. H., Winnipeg	59 50	8 oct. 1850	14 mai 1884	1er fév. 1896
Lindsay, Alex., Québec	783 36	31 juill. 1830	1er janv. 1852	1er janv. 1876
Lindsay, P., Kingston	359 26	13 nov. 1807	21 fév. 1845	1er do 1880
Locke, Henry, Halifax	180 00	21 juin 1837	11 nov. 1872	22 mai 1891
Loftus, Anthony, Montréal	600 00	24 do 1845	11 janv. 1867	1er juill. 1892
Love, Wm., Saint-Jean	144 00	10 mars 1820	1er oct. 1868	1er janv. 1885
Low, H. J., Montréal	360 00	4 sept. 1837	31 juill. 1871	1er juill. 1886
Lowe, John, Ottawa	1,306 62	20 fév. 1824	29 do 1870	1er déc. 1895
Lowden, H. B., Picton	190 40	30 nov. 1818	— 1844	1er avril 1876
Lynch, John, Montréal	180 36	1er janv. 1830	30 sept. 1873	1er mai 1891
Lynch, J. B., Ottawa	684 00	14 mai 1859	1er nov. 1879	1er juill. 1895
Lynch, P., Pembroke	75 00	20 mars 1827	27 oct. 1875	1er janv. 1896
Lyons, John, Toronto	22 67	18 sept. 1825	4 août 1879	1er juin 1896
MacColl, Evan, Kingston	415 80	21 do 1808	12 fév. 1852	1er déc. 1879
Macdonald, D. A. C., Ottawa	399 96	10 juin 1831	1er mai 1875	1er juill. 1895
A reporter	172,396 05			

* 1re nomination. † Rappelé au service. ‡ Mis à la retraite. § 2e mise à la retraite.

Pensions de retraite—*Suite.*	$ c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report	172,396 05			
Macdonell, A. R., Ottawa	475 92	8 oct. 1840.	1er sept. 1878.	1er mai 1895
Macpherson, J. P. do	720 00	29 mai 1839.	1er août 1875.	1er juillet 1896
Macpherson, R., Kingston	572 00	23 sept. 1831.	2 mai 1870.	1er do 1892
Mackay, D. J., Kempt-Head	46 97	30 mars 1825.	14 mars 1874.	1er do 1890
Mackay, H. B., Montréal	912 00	20 nov. 1822.	— 1862.	15 déc. 1881
Maclean, D. R., Halifax	209 88	26 mai 1862.	20 janv. 1882.	13 fév. 1893
Macmillan, rév. H., Halifax	488 88	25 juin 1832.	1er juin 1866.	1er nov. 1877
Macnutt, C. S., Ottawa	746 62	26 janv. 1815.	13 avril 1858.	1er août 1889
Madden, H., Montréal	264 00	20 nov. 1828.	1er oct. 1865.	1er déc. 1887
Madill, Jas., Thorold	207 60	— 1818.	— juin 1853.	1er juill. 1883
Maguire, T. M., Ottawa	343 05	1er déc. 1859.	1er juill. 1888.	1er nov. 1894
Mailloux, Joseph, Montréal	23 33	7 avril 1831.	1er nov. 1867	1er juin 1896
Mallon, J., Prescott	231 00	12 juill. 1826.	12 avril 1850.	1er nov. 1885
Malone, Thos., Trois-Rivières	99 00	27 août 1856.	5 juill. 1886.	1er sept. 1895
Marrier, P. R., Ottawa	203 80	20 fév. 1820.	13 mai 1881.	1er août 1895
Martel, Angele, Québec	152 88	— 1815.	— 1843.	1er janv. 1871
Marter, W. P., Simcoe	195 96	24 nov. 1847.	18 juill. 1868.	15 avril 1882
Mason, Geo. J., Toronto	840 00	20 sept. 1830.	1er fév. 1855.	1er do 1891
Meacham, J. H., Belleville	429 28	18 nov. 1807.	30 juin 1882.	1er nov. 1895
Meagher, Thos., Kingston	489 96	30 oct. 1824.	11 avril 1855.	1er mai 1893
Measam, F., Hamilton	894 48	13 janv. 1830.	3 août 1866.	1er nov. 1887
Medlow, C., Ottawa	379 92	23 sept. 1832.	28 fév. 1879.	1er juill. 1895
Meneilly, W. J., Toronto	769 20	28 nov. 1831.	2 mars 1872.	1er do 1894
Meredith, E. A., Toronto	2,520 00	7 oct. 1817.	20 mai 1847.	1er nov. 1878
Meyer, Edward, Montréal	980 04	22 juill. 1823.	23 juin 1853.	1er août 1891
Mickleburgh, F. H., Angleterre	399 90	30 sept. 1842.	17 sept. 1870.	1er avril 1888
Miller, G. S., Owen-Sound	54 00	29 avril 1812.	11 fév. 1879.	1er nov. 1894
Miller, H. J., Montréal	279 96	17 fév. 1849.	22 sept. 1883.	1er août 1889
Miller, Pierre, Montréal	840 00	8 juill. 1831.	1er juin 1852.	1er do 1889
Miller, Peter, Smith's-Falls	120 67	22 mars 1831.	15 avril 1872.	1er do 1895
Mitchell, Jas., Newcastle, N.-B	480 00	10 oct. 1825.	1er nov. 1871.	1er janv. 1892
Mingaye, W. R., Ottawa	2,508 00	22 fév. 1824.	— mai 1854.	1er mars 1887
Moir, Arch., Montréal	504 00	26 juill. 1821.	1er août 1877.	1er oct. 1891
Moll, O. L. E., Montréal	132 00	21 juin 1849.	28 mars 1880.	1er avril 1892
Monaghan, John, Toronto	336 00	15 avril 1830.	12 nov. 1867.	1er janv. 1896
Moore, Wm., London	46 66	19 sept. 1819.	15 juin 1868.	1er juin 1896
Morash, J., Lunenburg	42 48	7 avril 1826.	1er mars 1879.	1er avril 1896
Moreau, B., Ottawa	349 92	27 janv. 1827.	1er oct. 1854.	1er fév. 1888
Morgan, H. J., Ottawa	1,260 00	14 nov. 1842.	19 nov. 1853.	1er juill. 1895
Morgan, R., Winchester	72 12	— 1821.	29 avril 1879.	1er do 1890
Morris, Henry, Kentville	99 96	— 1826.	3 nov. 1860.	1er janv. 1886
Morrison, R., Welland	363 60	28 déc. 1835.	29 mai 1856.	1er mars 1885
Morrison, John, Montréal	336 00	29 juill. 1831.	— oct. 1861.	1er nov. 1889
Morton, W., Windsor	815 16	17 avril 1822.	25 nov. 1851.	12 juill. 1895
Moylan, J. G., Ottawa	2,047 92	11 janv. 1826.	15 août 1872.	1er fév. 1895
Mulligan, Jos., Brampton	124 08	14 oct. 1831.	17 mai 1872.	1er janv. 1889
Muncey, J. F., Halifax	39 66	24 juin 1804.	19 do 1865.	1er août 1882
Munro, Alex., Picton	111 96	30 oct. 1815.	12 oct. 1867.	1er do 1881
Murphy, Geo., Montréal	263 04	— juill. 1837.	16 avril 1878.	1er déc. 1889
McBeath, A., Saint-Jean	251 22	26 avril 1828.	11 août 1873.	10 janv. 1896
McBride, A. H., New-Westminster, C.-B	1,371 72	27 juin 1835.	1er oct. 1863.	1er juill. 1895
McCab, Jas., Thorold	222 60	— fév. 1820.	— juin 1847.	1er déc. 1879
McCaffrey, F., Ottawa	270 00	17 sept. 1833.	10 juill. 1857.	1er mai 1884
McCaffrey, J. F., Ottawa	120 00	— 1853.	— sept. 1870.	1er janv. 1884
McCarthy, Alex., Barrie	1,050 00	16 déc. 1826.	5 juill. 1852.	1er do 1894
McClain, W., Toronto	312 44	— 1823.	13 do 1872.	1er juill. 1895
McClellan, Jas., Bowmanville	276 00	17 nov. 1810.	26 déc. 1863.	1er nov. 1886
McCoppen, James, Welland	82 72	9 mai 1832.	6 mai 1862.	1er mars 1896
McClorey, Wm., Sainte-Catherine	46 02	27 déc. 1826.	8 sept. 1881.	1er nov. 1894
McCurdy, Jas. M., Halifax	372 64	27 nov. 1826.	15 avril 1863.	12 juill. 1895
McDermid, A. J., Ottawa	420 00	5 nov. 1833.	25 fév. 1874.	1er do 1895
McDonald, Danl. A., Charlottetown	219 90	— sept. 1844.	— janv. 1871.	1er fév. 1882
McDonald, J. A. do	408 00	— —— 1822.	— do 1869.	1er nov. 1880
McDonald, Norman, Halifax	495 85	22 déc. 1824.	16 avril 1860.	12 juill. 1895
McDonell, D. A., Cornwall	1,119 84	15 déc. 1816.	1er oct. 1834.	1er do 1889
McDonnell, Duncan do	528 84	25 oct. 1825.	— juill. 1867.	14 juin 1893
McDougall, L., Sydney	142 80	30 juin 1825.	30 nov. 1857.	1er avril 1892
McDougall, Hugh, Morrisburg	99 00	6 août 1824.	— août 1871.	1er mars 1886
McDougall, Alex., Pembroke	108 00	20 juill. 1814.	6 nov. 1871.	1er juill. 1889
McEachren, A., Ormstown	289 92	20 sept. 1819.	27 janv. 1860.	1er do 1889
McFarlane, John, Cumberland	112 50	1er janv. 1831.	13 do 1879.	1er nov. 1894
McGowan, P. H., Ottawa	228 96	14 mars 1823.	15 avril 1845.	1er sept. 1894
A reporter	205,767 88			

Pensions de retraite—*Suite.*	$	c	Naissance.		Nommé.		Mis à la retraite.	
Report	205,767	88						
McGruar, D. Newcastle, N.-B	372	00	29 mai	1815	— ——	1858	1er mai	1889
McIntyre, Arch., Toronto	255	24	7 do	1850	3 oct.	1875	1er janv.	1892
McKay, Murdoch, Sherbrooke	78	75	5 nov.	1817	1er mai	1847	1er déc.	1882
McKenzie, A. J., Hamilton	553	14	6 fév.	1826	1er avril	1876	12 juill.	1895
McKenzie, T. H. do	391	92	12 août	1811	1er nov.	1879	1er mars	1894
McKeown, E., Montréal	140	40	5 mai	1827	24 oct.	1881	1er juill.	1894
McKeon, John do	1,050	00	14 oct.	1830	24 juin	1853	1er do	1891
McLaren, W. R., Renfrew	60	00	15 sept.	1815	1er déc.	1871	1er sept.	1881
McLaughlin, Samuel, Californie	1,260	00	28 janv.	1826	— oct.	1859	1er juill.	1894
McPhillipps, B., Charlottetown	250	00	17 mai	1823	7 nov.	1873	1er août	1891
McQueen, Alex., Moncton	96	00	— ——	1820	29 avril	1871	1er janv.	1888
McRae, W. H., Angleterre	505	16	— ——	1834	— ——	1859	1er sept.	1873
Newman, R., Montréal	378	00	22 mai	1830	9 fév.	1858	1er juin	1895
Nicholson, P., Port-Arthur	375	97	17 fév.	1832	16 mai	1874	9 août	1895
Norman, F., Ottawa	329	28	19 nov.	1846	24 janv.	1882	1er mai	1895
Norris, J. G., Victoria	415	92	4 oct.	1829	21 juill.	1876	1er déc.	1889
Nutting, C. M., Halifax	145	56	24 avril	1847	8 juin	1872	1er août	1877
O'Brien, Wm., Montréal	30	06	31 août	1826	1er juill.	1868	1er juill.	1894
O'Connor, Jas., Toronto	226	62	24 déc.	1842	10 août	1878	1er sept.	1895
O'Dea, Jas., Oshawa	16	50	20 mars	1835	6 fév.	1878	1er janv.	1896
O'Donnell, P. J., Hamilton	288	00	19 do	1335	7 mai	1877	1er juin	1895
O'Hara, Jas., Toronto	519	96	26 avril	1836	8 juin	1865	1er avril	1888
O'Keefe, Owen, Cornwall	249	96	— juill.	1825	— août	1857	1er oct.	1892
Olive, W. H., Moncton	273	00	27 sept.	1809	1er avril	1868	1er oct.	1889
Ormand, H. St. A., Montréal	307	92	22 oct.	1822	1er fév.	1879	1er déc.	1889
Osborne, Jos., Toronto	128	40	1er janv.	1853	17 déc.	1874	1er juill.	1885
Otty, H. P., Saint-Jean	720	00	31 janv.	1824	24 nov.	1864	1er fév.	1895
Pageau, J. O., Québec	308	00	28 déc.	1837	6 sept.	1873	1er do	1895
Passow, F. M., Angleterre	1,540	20	7 fév.	1812	1er janv.	1831	19 mai	1879
Patterson, James, Brandon	237	12	—	1835	—	1867	1er juill.	1881
Patterson, S. B., Saint-Jean	175	50	31 mars	1834	1er avril	1868	1er mars	1895
Patton, Wm., Hamilton	102	48	19 juin	1823	20 juin	1864	1er août	1879
Peachy, J. W., Ottawa	1,440	00	22 fév.	1827	28 fév.	1855	1er mai	1885
Peatman, Wm., Montréal	123	50	8 mars	1840	—	1836	1er juill.	1875
Pelletier, A. E., Ottawa	319	92	16 juin	1859	—	1878	1er janv.	1894
Pennefather, J. G., Chatham, Ont	840	00	11 sept.	1825	9 mai	1851	1er avril	1892
Pennoyer, H. J., Sherbrooke	288	96	2 juill.	1835	30 oct.	1875	1er oct.	1892
Perkins, Thos., Windsor	330	00	17 août	1816	— déc.	1856	1er mai	1882
Perry, Geo., L., Montréal	23	75	13 juill.	1826	6 juin	1877	1er juin	1896
Perry, R., Yarmouth	82	50	24 nov.	1824	— août	1858	1er do	1888
Perrier, Wm., Montréal	143	28	1er juill.	1836	1er mai	1869	1er déc.	1891
Perrin, Geo., Kingston	58	56	—	1816	—	1867	1er mars	1880
Phillipps, Wm., Cornwall	353	40	— août	1832	1er sept.	1854	1er juill.	1890
Phillips, E. D., St-Jean, Qué	1,050	00	27 janv.	1828	23 nov.	1853	1er do	1890
Pidgeon, G. H., Kingston	180	00	21 juill.	1821	29 juill.	1874	1er mars	1892
Plumstead, H., Ste-Catherine	108	72	1er sept.	1826	— août	1867	1er juill.	1883
Poirier, Ant., Valleyfield	186	24	10 juin	1835	22 juin	1871	1er do	1890
Poliquin, F., Québec	180	00	15 oct.	1828	29 août	1874	1er do	1889
Poper, J. C., Ottawa	240	00	10 juill.	1848	1er juill.	1883	1er juill.	1895
Pope, Jos., Charlottetown	315	00	20 juin	1803	6 avril	1832	1er do	1883
Pouliot, Jos., Québec	142	80	—	1823	—	1861	1er fév.	1873
Poupore, John, Ottawa	883	92	10 avril	1817	14 oct.	1882	1er sept.	1889
Powell, Walker, Ottawa	1,119	96	28 mai	1828	19 août	1862	1er janv.	1896
Powell, I. W., Victoria	1,445	00	27 avril	1837	7 oct.	1872	7 oct.	1889
Powell, Grant, Ottawa	2,239	92	2 sept.	1819	1er mai	1839	1er déc.	1889
Power, R., Québec	146	60	27 avril	1851	1er oct.	1884	1er sept.	1895
Powers, Wm., Halifax	139	92	10 fév.	1831	1er nov.	1873	1er juin	1887
Prendergast, Jas., Québec	377	64	3 déc.	1823	1er mai	1844	1er do	1872
Pridham, Fred, Montréal	744	00	24 juin	1827	2 avril	1860	1er aout	1891
Proudfoot, Alex., Coulonge	216	24	17 juill.	1822	1er do	1865	1er avril	1894
Purcell, Jas., Pt. Hawkesbury	366	48	—	1817	—	1856	1er nov.	1877
Purcell, John P., Montréal	1,120	08	4 déc.	1825	24 sept.	1855	1er août	1891
Quinn, Francis, Québec	231	84	12 août	1829	1er mars	1854	1er sept.	1874
Radcliffe, R., Goderich	420	00	9 avril	1838	25 sept.	1855	1er juill.	1885
Rance, G., Ottawa	499	92	19 sept.	1823	1er avril	1868	1er do	1893
Rand, A. H., Petite Baie-Glacée	99	96	26 mars	1841	5 sept.	1877	1er janv.	1887
Rankin, John, Bowmanville	552	00	— oct.	1820	— nov.	1870	1er do	1894
Ranney, G. W., Peterborough	356	88	19 fév.	1811	1er sept.	1847	15 juill.	1873
Redmond, John, Kingston	200	26	29 sept.	1826	22 juin	1854	1er oct.	1894
Redmond, P., Montréal	378	00	31 mars	1826	1er mai	1846	1er juin	1895
Regnier, P., Saint-Jean	337	92	16 mai	1829	1er juin	1863	1er août	1889
Reid, Alex., Chatham, N.-B	405	96	12 mars	1816	30 sept.	1835	1er juill.	1873
A reporter	236,238	07						

Pensions de retraite—*Suite.*	$ c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report	236,238 07			
Renaud, Auguste, Kingston	140 04	30 oct. 1830.	1er mai 1881.	1er sept. 1891
Reynolds, W., Ottawa	129 96	15 sept. 1843.	9 fév. 1875.	1er juillet 1888
Ridgeway, R., Toronto	357 04	20 oct. 1823.	8 oct. 1872.	12 do 1895
Riley, John, Sainte-Catherine	207 00	17 mars 1815.	— avril 1853.	1er avril 1882
Risley, Sam., Toronto	768 00	16 mai 1822.	27 juillet 1857.	1er oct. 1889
Ritchie, Jas. do	927 96	10 do 1836.	10 mai 1860.	1er août 1889
Roberge, O. do	462 00	13 juillet 1835.	— déc. 1853.	1er juillet 1886
Robinson, James, Saint-Jean	417 96	1er fév. 1830.	15 août 1873.	1er juin 1892
Robichaud, D. J. B., Shippigan	64 92	— 1813.	1er avril 1875.	1er juillet 1888
Romaine, C. E., Toronto	679 92	7 sept. 1820.	— août 1863.	1er août 1879
Ross, Angus, Halifax	111 96	5 do 1830.	11 mai 1871.	1er juillet 1885
Ross, Thomas, Ottawa	1,819 92	8 juillet 1821.	9 nov. 1839.	1er avril 1887
Ross, William, Halifax	840 00	27 déc. 1826.	5 do 1874.	14 fév. 1889
Rousseau, A., Trois-Rivières	767 16	31 juillet 1831.	12 avril 1858.	1er janv. 1893
Rowan, James, Pembroke	278 40	28 nov. 1810.	15 do 1858.	1er avril 1887
Roy, Joseph, Montréal	93 10	29 do 1848.	30 sept. 1873.	1er juillet 1889
Roy, Michel do	140 64	12 août 1827.	30 avril 1870.	1er avril 1894
Rubidge, F. P. do	1,663 20	10 mars 1806.	— déc. 1837.	1er juillet 1871
Ruggles, B., Digby	139 92	9 juin 1811.	5 sept. 1850.	1er sept. 1891
Russell, L., Kingston	1,549 92	4 mars 1840.	24 fév. 1870.	1er juillet 1884
Russell, A. J., Ottawa	672 00	4 juillet 1852.	1er avril 1867.	1er do 1895
Rusk, John, Kingston, N.-B	264 00	23 déc. 1825.	1er août 1877.	1er déc. 1889
Ryan, W. A., Halifax	75 72		26 do 1874.	1er août 1877
Sauvage, Moïse, Montréal	113 40	3 mai 1822.	10 sept. 1853.	1er mars 1896
Sauvé, F. do	94 40	3 nov. 1832.	23 juin 1869.	1er nov. 1895
Schryer, J. H., Welland	244 54	3 oct. 1835.	28 fév. 1874.	12 juillet 1895
Scott, F. G., Angleterre	380 80	7 sept. 1821.	16 do 1855.	1er mars 1871
Scott, P. A. do	1,080 00	25 fév. 1816.	7 mars 1871.	1er oct. 1888
Seely, Wm., Saint-Jean	1,358 50	24 oct. 1814.	28 juin 1864.	1er juillet 1887
Selwyn, A. R. C., Ottawa	1,999 92	28 juill. 1824.	1er déc. 1869.	7 janv. 1895
Shaver, George S., Cornwall	73 56	— 1850.	— juin 1872.	1er juillet 1882
Shaw, G. A., Toronto	403 20	24 juin 1843.	2 mai 1867.	1er janv. 1888
Shaw, R. J., Ottawa	811 92	23 sept. 1820.	12 avril 1866.	1er juillet 1895
Shaw, Chas., Ottawa	552 00	18 oct. 1829.	14 fév. 1870.	1er juin 1893
Sheppard, Wm., Toronto	480 00	— 1811.	20 mai 1856.	1er mars 1881
Sherer, F., Winnipeg	120 36	— juillet 1834.	18 août 1871.	1er mai 1888
Sherwood, T. M., Kingston	45 96	— sept. 1847.	15 juin 1873.	1er oct. 1883
Silverthorne, D., Halifax	182 40	26 avril 1829.	— 1865.	1er mars 1884
Simmons, J. W., Kingston	340 56	26 mars 1823.	— avril 1838.	1er mai 1894
Simard, Jos., Montréal	280 00	12 fév. 1828.	13 déc. 1879.	1er oct. 1891
Sing, C. R., Meaford	149 40	21 déc. 1825.	12 nov. 1872.	1er nov. 1888
Sinclair, R., Ottawa	1,680 00	15 fév. 1829.	7 juin 1856.	1er juillet 1893
Small, H. B., Ottawa	421 52	31 oct. 1831.	8 fév. 1868.	1er mars 1896
Smith, John, Hamilton	450 00	18 mars 1828.	30 sept. 1874.	1er juillet 1892
Smith, Samuel, Montréal	28 94	21 janv. 1826.	14 avril 1845.	1er sept. 1887
Smith, Seth, Barrington	93 00	23 déc. 1823.	11 mai 1864.	1er fév. 1895
Smith, Wm., Ottawa	420 00	12 juin 1821.	— 1842.	1er mai 1896
Smith, W. L. Toronto	98 76	30 juillet 1826.	20 juill. 1875.	1er mars 1888
Smithers, R. H., Dunnville	91 98	7 fév. 1824.	20 fév. 1873.	1er janv. 1896
Smithson, W. H., Ottawa	1,819 99	28 do 1834.	1er mai 1860.	1er juill. 1895
Smyth, A. J., London	519 96	29 avril 1824.	— 1866.	1er do 1892
Smyth, J. B., Sainte-Catherine	544 32	20 juin 1824.	17 juillet 1873.	1er avril 1894
Smyth, J. S., Halifax	21 50	14 oct. 1815.	1er janv. 1851.	1er do 1881
Somerville, A., Bedford	595 20	30 mai 1842.	6 fév. 1860.	1er juillet 1891
Stalker, C., Halifax	116 04	12 janv. 1805.	1er oct. 1860.	1er nov. 1873
Stalker, George, Halifax	130 00	2 fév. 1836.	25 mai 1868.	1er mai 1894
Steele, John, Saint-Jean	312 00	14 sept. 1812.	— mars 1860.	1er déc. 1883
Sterling, John, Windsor, N.-E.	252 00	27 mars 1815.	5 juillet 1858.	1er nov. 1886
Stephens, C. L., Orillia	439 92	24 do 1841.	6 avril 1859.	1er mars 1881
Stevenson, Jas., Angleterre	395 93	2 déc. 1830.	25 oct. 1880.	1er mai 1891
Stevenson, W. H., Régina	227 50	12 do 1826.	1er déc. 1882.	1er juillet 1895
Stewart, E. N. S., Saint-Jean	495 00	6 juin 1839.	— sept. 1874.	1er mai 1893
Stewart, A. C., Charlottetown	192 00	22 avril 1820.	— 1835.	1er sept. 1881
Stock, Thomas, Dundas	966 66	18 do 1815.	1er mai 1886.	10 janv. 1896
Story, J. D., Halifax	519 36	3 do 1852.	1er janv. 1869.	1er do 1890
Stuart, Jas. V., Weymouth	135 00	14 fév. 1806.	10 mars 1865.	1er mai 1892
Stymest, James, Chatham, N.-B	44 00	4 août 1818.	8 déc. 1881.	1er juillet 1892
Sullivan, M. H., Halifax	129 96	10 mars 1841.	19 do 1871.	1er janv. 1882
Summers, C. A., Morrisburg	214 32	19 oct. 1830.	1er sept. 1852.	1er juillet 1884
Sweeney, John, Port-Colborne	103 95	22 déc. 1819.	1er do 1863.	20 avril 1882
Swetman, F., Newbury	195 40	— 1825.	31 mars 1863.	1er juillet 1886
St. Amour, Israël, Montréal	150 72	14 oct. 1837.	1er juill. 1865	1er do 1875
A reporter	269,324 56			

Pensions de retraite—*Fin.*	$ c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report	269,324 66			
Ste. Marie, Joseph, Montréal	95 25	5 avril 1825.	15 mai 1879.	1er déc. 1895
Tanguay, C., Ottawa	783 96	15 sept. 1819.	16 mars 1865.	1er janv. 1893
Taylor, Wm., Port-Hawkesbury	48 00	— 1845.	— mai 1873.	1er nov. 1883
Taylor, Wm., Wingham	66 00	25 déc. 1824.	1er oct. 1872.	1er juin 1895
Ternent, D. W., Ottawa	139 91	8 juin 1829.	— août 1882.	1er août 1892
Thibodeau, Jean, Montréal	240 00	28 fév. 1820.	18 déc. 1873.	1er sept. 1893
Thibeault, Charles, Waterloo	759 96	16 sept. 1840.	22 nov. 1880.	1er do 1889
Thivierge, A. E., Québec	152 23	11 juin 1815.	25 oct. 1861.	1er juillet 1880
Thompson, James, Montréal	367 92	23 fév. 1837.	12 mai 1871.	1er sept. 1894
Thrush, Charles, Dunnville	361 20	4 nov. 1815.	— nov. 1850.	16 juillet 1892
Thurber, Isaiah, Digby	108 65	29 déc. 1815.	30 mai 1867.	12 do 1895
Tidmarsh, Samuel, Montréal	30 33	14 nov. 1822.	31 janv. 1850.	18 juin 1896
Tilton, John, Ottawa	1,536 00	27 mars 1837.	11 nov. 1867.	1er déc. 1891
Tobin, James, Cornwall	158 52	13 do 1820.	1er sept. 1856.	1er oct. 1880
Tomlinson, Joseph, Ottawa	1,299 96	22 juin 1816.	1er mai 1871.	1er août 1886
Torrance, J. A., Toronto	1,112 40	15 déc. 1818.	1er avril 1866.	1er juillet 1886
Toye, Robert, Morrisburg	232 80	6 mai 1823	— sept. 1868.	1er déc. 1891
Travis, Jere., Toronto	720 00		30 juillet 1885.	18 fév. 1887
Treble, Chas., Angleterre	289 28	9 avril 1825	— do 1855.	1er avril 1887
Trestler, H. R. S., Montréal	360 00	24 nov. 1835.	1er avril 1874.	1er do 1894
Trudel, B., Québec	330 00	26 janv. 1841.	22 mai 1878.	1er juillet 1889
Tuck, George, Montréal	114 00	13 fév. 1830.	— do 1865.	1er do 1875
Upper, John, Sainte-Catherine	88 32	29 juillet 1816.	6 déc. 1870.	1er do 1883
Valleé, Jos., Montréal	480 00	14 juin 1832.	9 août 1861.	1er sept. 1886
Valois, Félix, Montréal	67 92	29 mars 1815.	8 oct. 1875.	1er juillet 1892
Vankoughnet, L., Angleterre	2,111 89	7 oct. 1836.	13 fév. 1861.	2 oct. 1893
Venning, W. H., Sussex, N.-B.	5,544 00	22 juillet 1822.	1er août 1867.	1er juillet 1889
Veits, Botsford, Digby	559 92	4 do 1810.	— 1845.	1er juin 1888
Vincent, Oliver, Ottawa	420 00	4 avril 1810.	— juillet 1836.	1er avril 1882
Vradenburgh, H., Saint-Jean	408 00	12 août 1825.	1er janv. 1868	1er juillet 1885
Wallace, M., Ottawa	190 32	17 mars 1822.	8 avril 1850.	1er août 1887
Wallace, Robt. W., Angleterre	912 00	8 déc 1820.	21oct. 1873.	1er janv. 1888
Walsh, James, Welland	223 20	— 1821.	24 août 1863.	15 avril 1894
Walsh, T. J., Québec	1,050 00	6 juin 1836.	1er juill. 1854.	1er juillet 1889
Ward, James, Thorold	82 08	— 1821.	18 août 1871.	1er do 1883
Watson, John, Windsor	279 00	16 janv. 1824.	23 juillet 1864.	1er oct. 1895
Watts, S., Woodstock	492 96	28 fév. 1826.	— oct. 1871.	1er nov. 1892
Waters, James, Thorold	122 76	15 déc. 1814.	15 avril 1864.	20 avril 1882
Weatherbee, J. H., Toronto	228 00	27 juin 1842.	15 fév. 1875.	1er oct. 1893
Weaver, W., Sainte-Catherine	376 56	17 do 1823.	— avril 1852.	1er nov. 1887
Weatherly, H. S., Angleterre	1,260 00	3 avril 1832.	3 nov. 1853.	1er juillet 1888
Webber, Augustus do	313 56	7 nov. 1825.	29 avril 1867.	1er oct. 1883
Weston, T. C., Ottawa	979 92	17 oct. 1832.	1er fév. 1859.	1er août 1894
Wheeler, Alfred, Québec	699 96	8 juin 1833.	1er mai 1861.	1er sept. 1893
Whyte, R. L., Hamilton	760 78	30 mai 1820.	10 avril 1867.	12 juillet 1895
White, Stephen, Halifax	312 00	30 do 1831.	1er août 1866.	1er janv. 1892
Whitney, H. A., Moncton	1,279 92	17 fév. 1834.	10 juillet 1857.	1er oct. 1892
Wicksteed, H. A., Ottawa	1,959 96	11 juillet 1811.	1er mai 1839.	1er janv. 1888
Wicksteed, G. W. do	2,379 96	21 déc. 1799.	— oct. 1828.	1er fév. 1887
Wilmot, S. do	1,680 00	22 août 1822.	1er juin 1866.	1er avril 1895
Wilson, Joseph, Toronto	769 92	18 mars 1818.	14 oct. 1843.	1er fév. 1889
Wilson, Zechariah, Ottawa	879 96	7 do 1819.	3 janv. 1873	1er oct. 1894
Winslow, Alex., Sainte-Catherine	102 60	— 1821.	— sept. 1868.	1er juillet 1883
Winters, W., Cornwall	134 04	— 1844.	— nov. 1871.	1er mai 1887
Wolfe, E., Lunenburg	223 20	9 juillet 1822.	11 juillet 1864.	1er juillet 1895
Woodgate, A., Angleterre	1,552 44	12 déc. 1813.	17 mars 1842.	1er do 1875
Woodward, H. H., Simcoe	220 80	2 avril 1829.	1er août 1866.	1er juin 1893
Woodward, H. W., Hamilton	562 81	2 do 1826.	1er do 1866.	12 juillet 1895
Wooster, T., Grand-Manan	108 00	8 oct. 1819.	1er juill. 1871.	1er oct. 1889
Wright, W. R., Ottawa	1,680 00	26 mai 1822.	— avril 1844.	1er juillet 1889
Wright, Richard, London	168 00	7 sept. 1832.	3 fév. 1880.	1er janv. 1894
Wynn, John, Gcderich	672 00	6 oct. 1831.	1er nov. 1854.	1er mars 1891
Young, R., Belleville	36 00	19 juillet 1805.	8 août 1876.	1er janv. 1889
Young, Wm., Saint-Jean	168 00	19 janv. 1822.	1er juin 1875.	1er oct. 1889
Zink, A., Lunenburg	60 00	4 déc. 1821.	4 mai 1872.	1er janv. 1896
Total à la page D—2	311,231 79			

Sommaire.

Payé en vertu du bill des subsides	240 00
do en vertu du statut	310,991 79
Total comme ci-dessus	311,231 79

Surintendance des assurances.	$ c.
Appointements à Ottawa.. ....(Page D—3)	8,387 50
Blackadar, A. K., frais de voyages, Montréal et retour, 5 voyages, $216.17 ; Montreal et Québec et retour, $48.63 ; Toronto et retour, $77.16.....	341 96
Fitzgerald, Wm., frais de voyages : Montréal et retour, 3 voyages, $53.66 ; Toronto et retour, $58,02 ; Toronto et Hamilton et retour, 2 voy., $116.49 ; Toronto, London et St-Thomas et retour, $65.87 ; Toronto et Waterloo et retour, $70.73 ; Portland, Me., $3.43.....	368 20
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone à la résidence du surintendant, 12 m. au 30 juin....	35 00
Télég. de la Cie du c. de fer Can. Pac., télégram., $25.26 ; Cie de tél. Grand N.-O., télégram., $12.20	37 46
Départ. des impres. et de la papet. publ. : impressions, reliure, etc., $649.78 ; papier buvard, 1¼-rame, $10.33 ; exempl. de statuts, $11.64 ; papier minist., 2 ram., $7.78 ; mucilage, 6 pts, $5.04 ; brouillons, 7 douz., $6.39 ; papier à envel., 2 ram., $7.60 ; item au-dess. de $5, $29.75	728 31
Donovan, M. H., charriage du bureau au bureau de poste, 13 voyages.....	6 50
Dépenses *re* procuration, sir Charles Tupper à J. G. Colmer.....	3 40
Bureau de poste d'Ottawa, frais de port.....	31 10
Perkins, Wm., Winnipeg, exempl. du jugement, Association des commis-voyageurs du Nord-Ouest du Canada (à resp. lim.) *vs* London Guarantee and Accident Co.....	12 50
Abonnement : 9 journaux d'assurance et de finance, $29.86 ; 6 journaux, $45 ; Ontario Law Reports, $12.....	86 86
	10,038 79

Subventions aux provinces.	Autorité.	$ c.	$ c.
Ontario :—			
Allocation pour le gouvernement...	A. de l'A.B.N., art. 118	80,000 00	
80 centins par tête sur 1,396,091, population en 1861	do 118	1,116,872 80	
5 p. 100 sur $2,848,289.53, capital ajouté en 1884	47 Vic., c. 4..	142,414 48	
			1,339,287 28
Québec :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A.B.N., art. 118	70,000 00	
80 centins par tête sur 1,111,566, population en 1861	do 118	889,252 80	
5 p. 100 sur $2,549,213.60, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., c. 4..	127,460 68	
			1,086,713 48
Nouvelle-Ecosse :—			
Allocation pour le gouvernement.	A. de l'A.B.N., art. 118	60,000 00	
80 centins par tête sur 400,000 (population en 1891, 450,396)..	do 118	320,000 00	
6 mois d'intérêt sur $1,056,238.58, solde au 1er juillet.....	do 116	26,405 96	
6 mois d'intérêt sur $1,056,223.99, solde au 1er janvier.....	do 116	26,405 60	
			432,811 56
Nouveau-Brunswick :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A.B.N., art. 118	50,000 00	
80 centins par tête sur 321,263, population en 1891..... .	do 118	257,010 40	
Indemnité pour perte de droit sur bois de service.....	36 Vic., c. 41..	150,000 00	
12 mois d'intérêt sur $530,908.44, solde au 1er juillet.....	A. de l'A.B.N., art. 116	26,545 42	
			483,555 82
Manitoba :—			
Allocation pour le gouvernement.....	46 Vic., c. 5 ..	50,000 00	
80 centins par tête sur 152,506, population en 1891.....	do ..	122,004 80	
80 centins par tête sur 37,494, augmentation de population, estimée à 190,000.	do ..	29,995 20	
Indemnité au lieu de terres publiques.....	48 Vic., c. 50..	100,000 00	
Intérêt à 5 p. 100 sur $87,755.90, solde de la dette.....	33 Vic., c. 3, a. 24	4,387 80	
Intérêt à 5 p. 100 sur $110,825.07, capital ajouté en 1884. ...	47 Vic., c. 4...	5,541 25	
Intérêt à 5 p. 100 sur $3,113,333.80, capital ajouté en 1885. .	48 Vic., c. 50..	155,666 69	
			467,595 74
Colombie-Britannique :—			
Allocation pour le gouvernement	O. C. Windsor, 16 mai 1871	35,000 00	
80 centins par tête sur 98,173, population en 1891.....	do ..	78,538 40	
Compensation p. terres du ch. de fer Canadien du Pacifique.	do ..	100,000 00	
Intérêt à 5 p. 100 sur $499,913.52, solde de la dette.....	do ..	24,995 67	
Intérêt à 5 p. 100 sur $83,107.88, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., c. 4...	4,155 39	
			242,689 46
A reporter.....	.....	.....	4,235,664 24

Subventions aux provinces—*Fin.*	Autorité.	$ c.	$ c.
Report			4,235,664 24
Ile du Prince-Edouard :—			
Allocation pour le gouvernement	O.C. Windsor, 16 juin 1873	30,000 00	
80 centins par tête sur 109,078, population en 1891	do ..	87,262 40	
Compensation au lieu de terres de la couronne	do ..	45,000 00	
12 mois d'intérêt sur $775,791.83, solde de la dette	do ..	38,789 58	
Subvention supplémentaire	51 Vic., c. 8...	20,000 00	
		221,051 98	
MOINS—12 mois d'intérêt sur compte de terres, $760,821.56		38,041 08	
			183,010 90
Total, à la page D—2			4,235,664 24

Divers.	$ c.
Commission royale sur le trafic des liqueurs.	
"Times", Brockville : annoncer assemblée	2 80
C. H. Buel : frais de port	5 34
E. J. Toker : préparer rapport de la commission, 1-31 juillet 1895, à $2.50	77 50
	85 64
Dépenses imprévues.	
Gratifications aux familles d'employés décédés :	
Eliot, G. P., commis, bureau du sous-receveur général, Toronto	208 33
Dobson, Walter, agent de la caisse d'épargne, Dorchester	50 00
	258 33
Subventions.	
Académie Royale des Arts du Canada	2,000 00
Société Royale du Canada	5.000 00

Ministère des finances—Recettes.

Sommaire.

			$ c.
Revenu du fonds de retraite	(Page	D—29)	61,390 99
Intérêt sur placements	(do	D—41)	1,370,000 56
Prime, escompte et change, revenu	(do	D—41)	3,162 05
Revenu de la surintendance des assurances	(do	D—42)	9,985 78
Profit sur argent monnayé	(do	D—42)	69,484 64
Profit sur cuivre monnayé	(do	D—42)	7,123 58
Revenu casuel	(do	D—43)	6,564 52
Chèques en circulation	(do	D—43)	947 75
Amendes et confiscations	(do	D—43)	600 00
			1,529,259 87
Fonds de retraite n° 2, compte spécial	(do	D—29)	6,485 55

Revenu du fonds de retraite.	Page.	Fonds n° 1.	Fonds n° 2.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.
Agriculture—				
Gouvernement civil	B— 4	923 54	147 70	1,071 24
Quarantaine	D—31	143 83	...	143 83
Ferme expérimentale	D—31	32 50	...	32 50
Bureau de l'auditeur général—				
Gouvernement civil	C— 2	568 03	39 03	607 06
Douanes—				
Gouvernement civil	T—	607 68	81 30	688 98
Dépenses des douanes	D—31	10,632 78	1,026 23	11,659 01
Finances—				
Gouvernement civil	D— 3	953 75	9 23	962 98
Frais de gestion	D—32	478 87	49 50	528 37
Surintendance des assurances	D—32	149 75	31 50	181 25
Commission géologique—				
Gouvernement civil	E— 2	810 41	193 97	1,004 38
Bureau du secrétaire du gouverneur général—				
Gouvernement civil	F— 2	126 25	15 00	141 25
Bureau du haut commissaire—				
Gouvernement civil	D—40	177 99	...	177 99
Chambre des Communes—				
Législation	D—32	1,306 33	111 11	1,417 44
Affaires indiennes—				
Gouvernement civil	G— 4	960 91	31 88	992 79
Sauvages, fonds consolidé	D—32	465 40	...	465 40
Revenu de l'intérieur—				
Gouvernement civil	T—	671 63	23 51	695 14
Accise	D—33	5,691 18	284 34	5,975 52
Service douanier	D—33	37 96	10 14	48 10
Inspection et mesurage du bois	D—33	96 24	...	96 24
Poids et mesures	D—33	977 19	53 66	1,030 85
Spiritueux pyroxyliques	D—35	30 00	16 01	46 01
Inspection du gaz	D—34	263 94	28 04	291 98
Falsification des substances alimentaires	D—34	176 71	...	176 71
Intérieur—				
Gouvernement civil	H— 5	1,854 44	38 64	1,893 08
Terres fédérales	D—35	460 31	...	460 31
Immigration	D—35	110 60	...	110 60
Terres des écoles du Manitoba	H— 5	31 75	...	31 75
Justice—				
Gouvernement civil	I— 3	518 62	61 44	580 06
Personnel de la cour suprême	D—35	192 93	54 68	247 61
do de l'échiquier	D—36	109 73	...	109 73
Pénitenciers	D—35	462 37	...	462 37
Arbitres	D—36	40 00	...	40 00
Bibliothèque du parlement—				
Législation	D—36	312 97	...	312 97
Marine et pêcheries—				
Gouvernement civil	K— 3	784 63	349 58	1,134 21
Phares et service côtier	D—36	941 37	...	941 37
Inspection de bateaux à vapeur	D—37	228 91	...	228 91
Examen des capitaines et seconds	D—37	42 24	...	42 24
Institutions scientifiques	D—37	39 28	...	39 28
A reporter		32,413 02	2,656 49	35,069 51

Revenu du fonds de retraite—*Fin.*	Page.	Fonds n° 1.	Fonds n° 2.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.
Report		32,413 02	2,656 49	35,069 51
Milice et défense—				
Gouvernement civil	L— 4	826 17	89 00	915 17
Milice	D—37	32 00		32 00
Police à cheval du Nord-Ouest—				
Gouvernement civil	M— 2	197 50		197 50
Police à cheval du N.-O.	D—35	927 74	105 00	1,032 74
Postes—				
Gouvernement civil	N— 2	3,536 69	167 84	3,704 53
Postes	D—38	17,721 05	2,705 04	20,426 09
Impressions et papeterie—				
Gouvernement civil	O— 2	495 63	99 33	594 96
Conseil privé—				
Gouvernement civil	P— 2	445 61	203 22	648 83
Travaux publics—				
Gouvernement civil	Q—	795 75	243 85	1,039 60
Travaux publics	D—38	137 16		137 16
Chemins de fer et canaux—				
Gouvernement civil	R—	731 25	96 12	827 37
Chemins de fer	D—38	512 33		512 33
Canaux	D—38	1,371 64		1,371 64
Secrétariat d'Etat—				
Gouvernement civil	S— 2	623 05	62 09	685 14
Sénat—				
Législation	D—39	481 65	14 89	496 54
Commerce—				
Gouvernement civil	T— 2	110 75	42 68	153 43
Immigration chinoise	D—40	32 00		32 00
		61,390 99	6,485 55	67,876 54
Fonds n° 2.				
Solde au crédit le 30 juin 1895			6,729 08	
MOINS—Remise à C. P. V. Béroard, dépassant l'âge			30 47	
			6,698 61	
Intérêt au 30 juin 1896			902 73	
Diminution durant 1895-96 comme ci-dessus			6,485 55	
			14,086 89	

Revenu du fonds de retraite.

Agriculture.	$	c.
Quarantaine—		
Dancouse, G., Grosse-Ile	5	93
Langlois, C. do	7	19
Masson, Ed. do	6	56
Montizambert, F., M.D., Grosse-Ile	80	00
McIsaac, D. J., Sydney, C.-B.	5	00
O'Doherty, C., Saint-Jean, N.-B.	3	75
Turcotte, H., Grosse-Ile	5	93
Turcotte, J. B. do	5	47
Wickwire, W. M., M.D., Halifax	24	00
	143	83
Fermes expérimentales—		
Fletcher, James	32	50

Douanes.		
Ontario, par ports—		
Amherstburg	52	09
Belleville	61	76
Bowmanville	6	32
Brantford	60	12
Brockville	74	28
Chatham	64	84
Cobourg	72	88
Collingwood	45	16
Cornwall	16	45
Deseronto	18	09
Fort-Erié	94	69
Galt	32	12
Gananoque	6	40
Goderich	68	04
Guelph	57	16
Hamilton	320	68
Kingston	208	89
Lindsay	18	00
London	234	32
Morrisburg	24	62
Napanee	24	32
Niagara	1	94
Niagara-Falls	231	55
Oshawa	19	48
Ottawa	235	73
Owen-Sound	19	76
Paris	31	96
Peterboro'	53	96
Picton	31	60
Port-Arthur	69	22
Port-Hope	39	04
Prescott	103	04
Sainte-Catherine	94	96
Saint-Thomas	43	08
Sarnia	105	27
Saut-Sainte-Marie	77	65
Simcoe	40	57
Stratford	47	20
Toronto	1,078	56
Trenton	12	00
Wallaceburg	16	96
Whitby	15	72
Windsor	168	17
Woodstock	50	85
Québec, par ports—		
Coaticook	95	39
Cookshire	35	96
Gaspé	33	00
Hemmingford	30	36
Montréal	1,609	09
A reporter	5,953	30

Douanes—*Fin.*	$	c.
Report	5,953	30
Québec—*Suite.*		
New-Carlisle	29	92
Percé	5	64
Potton	24	64
Québec	430	04
Rimouski	6	80
Sherbrooke	52	42
Saint-Armand	35	44
Saint-Hyacinthe	15	00
Saint-Jean	104	41
Sorel	12	00
Stanstead	53	18
Sutton	18	96
Trois-Rivières	37	12
Nouveau-Brunswick, par ports—		
Bathurst	25	84
Chatham	76	72
Dalhousie	26	28
Dorchester	2	41
Frédéricton	63	92
Moncton	87	18
Newcastle	36	00
Sackville	21	04
Saint-André	80	12
Saint-Jean	758	66
Saint-Stephen	124	60
Woodstock	108	26
Nouvelle-Ecosse, par ports—		
Amherst	67	47
Annapolis	33	24
Antigonish	20	39
Arichat	32	12
Baddeck	25	16
Barrington	14	92
Bridgetown	14	84
Canso	29	12
Digby	23	06
Halifax	767	03
Kentville	35	42
Liverpool	36	32
Lockeport	21	00
Lunenburg	37	07
Margaretsville	8	80
Sydney-Nord	33	88
Parrsboro'	23	05
Pictou	111	20
Port-Hawkesbury	18	20
Port-Hood	6	28
Shelburne	11	72
Sydney	40	68
Truro	59	36
Weymouth	33	48
Windsor	40	80
Yarmouth	100	20
Ile du Prince-Edouard, par ports—		
Charlottetown	219	91
Summerside	50	20
Manitoba, par ports—		
Winnipeg	395	43
Territoires du Nord-Ouest—		
Calgary	70	88
Lethbridge	22	24
Colombie-Britannique, par ports—		
Nanaïmo	93	00
Nelson	64	20
New-Westminster	135	57
Vancouver	84	00
Victoria	365	26
A reporter	11,235	40

REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Douanes—*Fin.*	$ c.
Report	11,335 40
Inspection de ports—	
Clute, J. S	8 08
Hill, W. H	40 04
McLaren, J	40 04
McMichael, S. W	50 08
O'Meara, D. D	40 04
Young, G. H	40 04
Commission des douanes—	
Bonness, J. D	00 35
Belton, F. S	3 97
Jessop, G. W	24 24
May, G. M	3 16
Macfarlane, Thos	16 04
O'Keefe, P. J	16 36
Robertson, G. S	22 96
Laboratoire—Bremner, J. J	40 04
Divers petits item	0 17
	11,681 01
MOINS—Remb. à Chas. Gouin, contribution déduite après 35 ans de service	22 00
	11,659 01

Finances.	
Frais de gestion.	
Toronto—	
Eliot, G. P	10 42
Fleming, C. E	9 16
Ridout, J. G	29 02
Stewart, M	12 00
Halifax—	
Balcom, J. H	19 04
Johnston, A. C	25 04
Lithgow, J. T	19 04
Parker, Lewis	25 97
Ring, M. J	12 04
Wallace, J. R	0 04
Saint-Jean—	
Cowan, R. S	0 08
Lawson, Thos. H	6 88
McLeod, H. D	43 96
Rourke, Jas. E	21 00
Sancton, G. F	25 96
Winnipeg—	
Armstrong, E. W. H	24 00
Deacon, C. B	24 00
Drummond, H. M	45 00
McMicken, A. C	28 04
Victoria—	
Finlayson, R. R	16 60
McConnan, D. B	20 08
McLaughlin, J. H	36 00
Charlottetown—	
Leitch, Wallace	20 04
Loughran, Francis	15 96
Pope, Percy	39 00
	528 37

Surintendance des assurances.	
Blackadar, Alfred K	38 00
Fitzgerald, W	64 00
Henderson, Robt	31 50
McMinn, Wm., J. R	28 00
O'Reilly, A. J	19 75
	181 25

Chambre des Communes.	$ c.
Asselin, J. E	14 00
Botterell, E	*
Botterell, H. H	24 25
Boudreault, G. A	14 00
Boulet, N	28 00
Bourinot, J. G	68 00
Boyce, J	21 00
Bowie, H. W	22 00
Bowles, W. C	*
Cairns, Wm	20 00
Cameron, D. W	24 50
Chamberlain, D. C	39 83
Chapleau, J. R. E	48 00
Clarke, C. E	37 00
Coursolles, T. G	*
Craig, R	13 00
Dalton, J	34 00
Deacon, J. L	15 50
Demers, F. X	28 00
Desaulniers, D. C	36 00
Dubé, L	34 00
Dubé, W	20 00
Fréchette, A	36 00
George, C	15 90
Genand, J. A	36 00
Hartney, E. P	40 00
Hayes, F. B	*
Holder, G. W	13 00
Hugg, C	14 00
King, R. P	22 00
Lafranchise, L	14 00
Labramboise, L	36 00
Lemieux, F. X	20 00
Lizotte, G	8 00
Loucks, H. H	28 00
Macdonald, H. P	20 00
Mignault, P. B	16 17
Moffatt, R. McG	28 00
McCord, F. A	64 00
McGillivray, F	*
McLeod, G. H	20 00
O'Brien, A. H	12 07
Ouimet, T	31 75
Panet, L. C	28 00
Perrin, E	28 00
Polkinghorne, J. A	34 00
Quéry, E	28 00
Robidoux, N	24 00
Rouleau, F. F	56 00
Scott, L. B	36 75
Sinclair, J	*
Smith, G	14 00
Smith, H. R	*
Stansfield, J	36 00
Stuart, C	9 22
Tassé, Elie	22 00
Taylor, A. G. D	*
Taylor, J. B	35 00
Todd, Walter	34 00
Turgeon, N	*
Wiltshire, John	16 50
	1,417 44

* Au-dessus de 35 ans service.

Affaires indiennes.	
Ontario et Québec :—	
Macrae, J. A	28 00
A reporter	28 00

Revenu du fonds de retraite.

Affaires indiennes—*Suite.*	$ c.
Report	28 00
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—	
Anderson, W.	14 40
Begg, M.	28 00
Girard, F. X.	20 00
Levêque, L. J. A.	28 00
Mackay, A.	20 00
Martineau, H.	20 00
Muckle, A. M.	18 00
McColl, E	48 00
McDonald, A	28 00
McIntyre, J	18 00
Ogletree, F	21 00
Pither, R. J. N	20 00
Pocklington, W.	26 00
Wadsworth, T. P	44 00
Colombie-Britannique:—	
Guillod, H.	24 00
Lomas, W. H.	24 00
Mackay, J. W	36 00
	465 40

Revenu de l'intérieur.

Accise.

Ontario par ports—	
Belleville	121 48
Brantford	136 78
Cornwall	19 40
Guelph	291 66
Hamilton	390 66
Kingston	198 43
London	332 50
Ottawa	72 54
Owen-Sound	58 23
Perth	75 78
Peterboro'	86 05
Port-Arthur	20 00
Prescott	208 59
Sainte-Catherine	78 80
Stratford	124 15
Toronto	808 79
Windsor	383 54
Gow, Jas., insp., district de Windsor	50 00
Hamilton, W. L., insp., district de Kingston	50 00
Morrow, John, insp., dist. de Toronto	50 00
Québec par ports—	
Joliette	42 87
Montréal	767 15
Québec	177 47
Sherbrooke	34 98
Sorel	18 90
Saint-Hyacinthe	20 00
Saint-Jean	42 18
Terrebonne	16 44
Trois-Rivières	44 96
Vincent J. L., insp., district de Montréal	48 00
Nouveau-Brunswick par ports—	
Chatham	24 00
Saint-Jean	173 99
Burke, T., insp., district du N.-Brunswick	40 00
Nouvelle-Ecosse par ports—	
Cap-Breton	15 00
Halifax	195 75
Pictou	17 64
A reporter	5,236 71

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ c.
Report	5,236 71
Accise—Fin.	
Nouvelle-Ecosse par ports—*Fin.*	
Yarmouth	34 96
Borradaile, R., inspecteur, district de la Nouvelle-Ecosse	45 76
Ile du Prince-Edouard, Charlottetown	43 96
Manitoba et Territ. du Nord-Ouest—	
Winnipeg, Man.	242 14
Calgary, T.N.-O.	48 00
Barrett, J. K., inspecteur, district du Manitoba	50 00
Colombie-Britannique par ports—	
Vancouver	118 25
Victoria	105 74
Gill, Wm., inspecteur, district de la Colombie-Britannique	50 00
	5,975 52
Service douanier.	
Curless, C., douanier en chef	24 00
Kelly, Jas., Saint-Jean, N.-B.	10 14
Kelly, John, T. do	13 96
	48 10
Inspection et mesurage de bois.	
Bellerive, George, Québec	6 32
Daveluy, George, Montréal	3 00
DeMartigny, C. P., Québec	2 50
Gallagher, Francis, do	15 00
Gowan, Edmund, do	3 32
Harney, Thomas, do	12 44
Patton, James, do	36 00
Power Richard, do	2 66
Whelan, W. F., do	15 00
Poids et mesures.	96 24
Belleville—	
Irwin, S.	13 96
Johnson, W	24 00
Slattery, T	13 96
Hamilton—	
Beattie, T	11 88
Fitzgerald, E. W.	11 25
Laidman, R. H.	14 00
Marentette, A.	16 04
McDonald, J.	16 04
Wheatley, A. E.	13 04
Kingston—	
Macdonald, James	24 00
Whitteker, W	12 00
London—	
Coughlin, D	16 04
Egan, J.	24 00
Thomas, J. S	16 03
Orillia—	
Bolster, G. I.	19 96
Elliott, T. H.	15 08
Lyons, J	14 63
Ottawa—	
Code, A.	25 96
Cosgrove, J	13 96
Gorman, M.	12 99
Lynch, P.	3 12
McFarlane, Jas., aîné	3 48
A reporter	335 42

Revenu du fonds de retraite.

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ c.
Report	335 42
Poids et mesures—Fin.	
Toronto—	
Milligan, R. J	15 00
Piper, H	25 96
Todd, T	12 00
Wright, R. J	15 00
Windsor—	
Hayward, W. J	24 00
Hughes, R. A	13 04
Montreal—	
Baker, J. S	13 96
Chalut, J. O	31 96
Daoust, J. A	16 04
Dorion, G. T	16 04
Fournier, L. A	15 08
Gervais, S	16 04
Hébert, J. A. P	13 97
Richard, J. U	13 96
Tomlinson, W. M	12 00
Québec—	
Bourassa, P. E	24 00
Chabot, F. X	12 00
Guay, A	12 00
Kelly, M. J	19 34
Moreau, J. A	6 00
Petit, J. B	6 32
Trois-Rivières—	
Mongeon, C	6 32
Olivier, J. A	2 50
Provost, J. J	13 96
Kings, N.-B.—	
Richard, D	16 04
Scovil, W. B	12 00
Saint-Jean—	
Cowan, E	13 96
Wilmot, J. B	24 00
Cap-Breton—	
Tremaine, L. E	16 00
Halifax—	
Kelly, E	12 00
Ryan, J. B	19 96
Pictou—	
Chisholm, J. J	12 00
McKay, J	18 00
Yarmouth—	
Allison, C	20 00
Charlottetown—	
Hughes, H	12 00
Reddin, J	24 00
Winnipeg—	
Costello, J. W	13 96
Fitzgerald, E. W	3 75
Girdlestone, R. J. M	4 04
Huggard, R. T	24 00
Looby, J	6 32
McDonald, A. W	21 00
Ross, H. E	12 00
Russell, W. W	5 20
Victoria—	
Findley, H	16 04
Leighton, W. K	7 04
Inspecteur de fabriques de balances—	
Magness, Robert	18 00
Commissaire des étalons—	
Miall, E	7 63
	1,030 85

Revenu de l'intérieur—*Suite.*	$ c.
Inspection du gaz.	
Barrie—	
Shanacy, M	2 00
Belleville—	
Johnson, W	5 00
Berlin—	
Lynes, K	2 00
Cobourg—	
Bickle, J. W	2 00
Cornwall—	
Mulhern, M. M	2 00
Guelph—	
Broadfoot, S	2 00
Hamilton—	
Dennis, W. H	1 96
McPhie, D	31 96
Kingston—	
Burrows, W	8 00
Listowel—	
Hawkins, A. St. Geo	1 25
London—	
Williams, J	20 00
Napanee—	
Elliott, G. M	2 00
Ottawa—	
Roche, H. G	18 00
Owen-Sound—	
Graham, W. J	4 00
Peterboro'—	
Cahill, Thomas	4 00
Stratford—	
Rennie, G	4 00
Toronto—	
Johnstone, J. K	28 04
Montréal—	
Aubin, A	28 04
O'Flaherty, M. J	28 04
Québec—	
LeVasseur, L. N. Z	19 96
Moreau, J. A	6 00
Sherbrooke—	
Simpson, A. F	2 00
Frédéricton—	
Purdie, S. A	2 50
Moncton—	
Lawlor, R. A	6 00
Saint-Jean—	
Rowan, A	20 00
Halifax—	
Miller, A	24 00
Munroe, H. D	1 96
Charlottetown—	
Knight, Jos	1 27
Winnipeg—	
Huggard, R. T	4 00
Nanaïmo—	
Good, H. L	2 00
New-Westminster—	
Wolfenden, W	2 00
Vancouver—	
Miller, J. E	2 00
Victoria—	
Jones, R	4 00
	291 98
Falsification des substances alimentaires.	
Babington, F. W., Ottawa	27 00
Costigan, J. J., Montréal	5 00
A reporter	32 00

Revenu du fonds de retraite.

Revenu de l'intérieur—*Fin.*	$ c.
Report	32 00
Falsific. des substances aliment.—Fin.	
Ferguson, J. C., Saint-Jean, N.-B.	3 00
Kelly, Ed., Halifax	6 00
Kidd, Thomas, Stratford	10 00
Macfarlane, Thomas, Ottawa	43 96
McGill, A., Ottawa	34 96
Saucier, X., Winnipeg	2 75
Tourchot, A. L., Ottawa	22 04
Watson, James, do	22 00
	176 71
Spiritueux pyroxyliques.	
Armstrong, W., Ottawa	30 00
Hagan, James, do	2 07
Parent, F., do	13 94
	46 01
Police à cheval du Nord-Ouest.	
Allan, J. B.	20 00
Aylen, A.	1 74
Baker, M	20 00
Begin, J. V	20 00
Belcher, R	20 00
Brown, E. G	35 00
Burnett, J	20 00
Casey, H. S.	20 00
Constantine, C	20 00
Cotton, J.	28 00
Cuthbert, A. R.	20 00
Davidson, H. J. A	20 00
Deane, R. B	28 00
Fraser, S. M	20 00
Gagnon, S	28 00
Griesbach, A. H	28 00
Harper, F	20 00
Haultain, C. S	20 00
Herchmer, L. W.	52 00
Howard, D. M.	20 00
Howe, J	28 00
Jarvis, A. M	35 00
Macdonell, A. C	20 00
Macpherson, D. H.	20 00
Moffatt, G. B	28 00
Moodie, J. D	20 00
Morris, W. S. M	20 00
McGibbon, J. A	20 00
McIllree, J. A	32 00
Paré, L. A	20 00
Perry, A. B.	28 00
Primrose, P. C. A.	20 00
Routlege. W. H.	20 00
Saunders, G. E.	20 00
Scarth, W. H.	20 00
Snyder, A. E.	20 00
Starnes, C	20 00
Steele, S. B.	28 00
Strickland, D. A. E.	20 00
White-Fraser, M. H.	20 00
Williams, W. de Ray	35 00
Wills, A. E.	20 00
Wilson, J. O	20 00
Wood, Z. T	20 00
Wroughton, T. A	18 00
	1,032 74

Intérieur.	$ c.
Terres fédérales.	
Burpe, T. R.	36 00
Fraser, A. J	21 90
Gordon, J. M.	40 00
Hiam, W. H	28 00
McTaggart, J	28 00
Nash, E. A.	24 51
Pearce, Wm	60 00
Rickards, C. D.	21 90
Royal, J. A.	20 00
Rowe, Amos	12 00
Ruttan, R. A.	28 00
Smith, H. H.	80 00
Stephenson, E. F.	36 00
Sutherland, J. M.	24 00
	460 31
Immigration.	
Anderson, W.	14 60
Clay, E. M.	24 00
Doyle, P	28 00
McGovern, J. M.	20 00
Stein, L	24 00
	110 60
Ministère de la justice.	
Pénitenciers.	
Kingston—	
Creighton, R. R.	20 00
Lavell, M	53 38
Strange, O. S.	36 00
Sullivan, Wm	30 00
Saint-Vincent-de-Paul—	
Gaudet, M. H. E.	28 00
Malepart, G. S.	22 00
McCarthy, T.	30 00
Ouimet, Tél	56 00
Dorchester—	
Forster, J. B.	48 00
Gray, J. A.	24 00
Mitchell, R.	28 00
Ross, Chas	30 00
Manitoba—	
Bourke, D. D.	14 99
Irvine, A. G	42 00
	462 37
Personnel de la cour suprême.	
Bigh, H. H.	21 79
Cassels, R	64 00
Coutlee, C. W.	28 43
Curran, F	12 00
Davis, R. G	26 25
Lawson, James	20 66
Lynch, Jos	6 25
Masters, C. H.	34 48
Morel, F	6 25
O'Regan, James	14 00
Stewart, Mlle H.	13 50
	247 61

Revenu du fonds de retraite.

Justice—*Fin.*	$ c.
Personnel de la cour de l'échiquier.	
Audette, L. A	50 50
Clark, D	6 25
Labelle, W. C	4 98
Morse, Chas	28 00
McDonald, J	20 00
	109 73
Arbitres.	
Compton, W	20 00
Muma, Henry	20 00
	40 00
Bibliothèque du parlement.	
Beaudry, A	6 25
DeCelles, A. D	64 00
Dunlop, J. H	14 00
Griffin, M. J	64 00
Gilmour, Thos. C	10 72
Lynton, T	6 25
MacCormac, M. C	28 00
Martin, C. A	6 25
Smith, John	20 00
Sylvain, L. P	33 50
Thayne, E. S	24 00
Todd, A. H	36 00
	312 97
Marine.	
Phares en amont de Montréal :—	
Baker, B. B	1 09
Borron, E., jeune	6 25
Burlingham, J	5 00
Campbell, T	7 00
Covert, J	2 50
Cullis, Wm	5 63
Currie, Geo	13 00
Daviau, H	5 63
Delamorandière, P. R	5 00
Dick, A	5 00
Dickinson, W. E	5 00
Fortier, D. H. A	1 25
Gloude, B	3 76
Hackett, A	5 44
Harty, P	27 00
Hill, T. H	4 06
Hudgins, L	3 75
Hunter, D	4 37
Jackson, Wm	5 00
Kay, Wm	4 29
Laberge, A	3 00
Lambert, W. McG	6 25
Lawson, A. A	5 63
Manson, John	5 00
Meloche, S	3 12
McIntosh, D	2 50
McKay, C. S	6 25
McKenzie, D	4 37
Prinyer, J	3 75
Purvis, Wm	14 00
Pye, R	2 50
Roddick, R	6 25
Root, Albert	3 12
Scholfield, F	4 37
Shannon, Geo	2 19
Shannon, Wm	5 31
A reporter	197 63

Marine—*Suite.*	$ c.
Report	197 63
Phares en amont de Montréal—Fin—	
Sherwood, W. H	4 69
Smithers, R. H	5 00
Stoneburner, J. A	1 25
Wallace, J. G	3 75
Phares, Québec :—	
Arcand, F	5 00
Ascah, Jas	5 00
Babin, L. D	5 60
Beaulieu, J. H	3 12
Beck, Jno	5 00
Bertrand, A	3 76
Boulianne, P	2 52
Cassidy, Jas	3 76
Chabot, Ed	3 76
Colton, M	6 88
Cormier, Wm	4 40
Côté, P	6 28
Côté, T	3 76
Desjardins, D	4 88
Desjardins, O	3 12
Fiset, H	3 76
Galibois, J. B	4 00
Gauthier, J	3 76
Giguère, D	3 76
Lafleur, L	2 20
Landry, Elmire	3 76
Langlois, C	3 76
Lemieux, F	5 07
Malouin, A	5 00
Martin, Jules	3 76
Martin, P	1 88
Mercier, O	1 88
McWilliams, J	2 52
Painchaud, Jos	4 00
Reeves, S	3 36
Richard, A	5 00
Simard, Ed	5 00
Thurber, Wm	2 20
Tremblay, D	4 40
Tremblay, H	2 82
Turbide, T	12 00
Phares, Nouveau-Brunswick :—	
Archer, Wm	3 43
Bent, A. W	3 75
Davidson, Alex	3 12
Demaresq, Francis H	3 50
Dutch, John	2 50
Forbes, Joseph	1 88
Gallant, Wm	5 62
Hackey, Octave	2 25
Hamm, C. P	3 75
Helmo, Geo	5 62
Kent, Oliver A	5 62
Leblanc, Chas	3 12
Morrison, Duncan	3 75
Monroe, Ezra	5 62
McEwan, David	3 75
McLaughlin, W. B	6 25
Reinsborrow, Robt	2 50
Rivers, Robt	6 25
Robinson, M	3 12
Ross, E	5 00
Roy, Hilarion	0 47
Seelye, Neil A	5 62
Sutherland, Geo	2 50
Williston, Wood	3 75
A reporter	455 79

Revenu du fonds de retraite.

Marine—*Suite.*	$ c.
Report	455 79
Phares, Nouvelle-Ecosse :—	
Amero, B	2 48
Baker, Thomas	4 36
Beaton, A	3 72
Bolong, James	3 72
Bonner, Geo	2 48
Burke, James	3 72
Christian, P., aîné	6 24
Condon, William, jeune	6 24
Chrichton, H. H	2 48
Crowell, C	6 24
DeCoste, Chris	3 12
Demings, F	5 00
Dillon, James P	6 36
Doane, Isaac K	6 00
Doane, Joshua	4 36
Doane, J. H	6 24
Duann, Wm	6 24
Ellis, W. E	5 00
Ernst, John A	3 72
Firth, C. M	5 00
Gerrior, Dennis	3 72
Gilkie, A	5 00
Goodick, E	3 48
Hamilton, H. H	4 36
Horne, E	3 30
Hutchings, C. A	32 00
Johnson, E	6 88
Latimer, Charles	3 72
Mundell, James	5 00
Munroe, W. L	3 72
McDonald, James	3 72
McDonald, J. A	3 48
McKay, Robie	5 00
McKenzie, Roderick	3 72
McKinnon, James	3 72
McLeod, Angus	5 00
Nunn, George	3 72
Orchard, L. D	5 00
Palmer, W. H	2 48
Pearl, Albert	6 24
Perry, John	5 00
Peters, J. G	5 72
Quinn, James	2 48
Quinn, J. M	3 24
Rathburn, Mme S. M	3 12
Ruggles, H. M	5 32
Sampson, Cyril	4 36
Saulnier, J. H	2 48
Smith, Geo. E	5 72
Suthern, F	6 24
Webb, W. J	1 71
Winton, R. B	5 60
Wrayton, W. W	4 36
Phares, Ile du Prince-Edouard :—	
Beaton, A. R	3 12
Hewson, W	2 52
McDonald, A	3 76
McDonald, W	3 76
McDonald, Wm	3 76
McLaine, A	4 28
McLellan, A. J	0 78
McLeod, M	3 76
O'Roneghan, M.P	3 12
Walsh, James	4 40
Phares, Colombie-Britannique :—	
Erwin, W	6 24
Gray, R	5 00
A reporter	761 62

Marine—*Suite.*	$ c.
Report	761 62
Agences :—	
Blanchet, L. A., Québec	24 75
Gregory, J. U. do	44 00
Allan, Robt., Nouveau-Brunswick	6 25
Harding, F. J. do	28 00
Tremaine, A. de B., Nouv.-Ecosse	18 75
Lord, A., Ile du Prince-Edouard	28 00
Gaudin, James, Col.-Britannique	30 00
	941 37
Examen des capitaines et seconds :—	
Gilpin, A. E	6 24
Smith, W. H	36 00
	42 24
Service des signaux :—	
McHugh, W. J	19 00
Observatoire magnétique de Toronto :—	
Davidson, W. F	6 76
Menzies, Wm	6 76
Stewart, W. A	6 76
	20 28
Inspection des bateaux à vapeur :—	
Adams, Edward	32 25
Brunelle, P. D	21 00
Dodds, John	21 00
Donnelly, Thos	20 00
Johnston, Jas	23 00
Robertson, C. E	16 66
Samson, Jos	24 00
Stevens, D	26 00
Thompson, J. A	25 00
Waring, W. L	20 00
	228 91
Milice.	
Powell, col. Walker, 6 mois	32 00
Ministère des postes.	
Bureau de l'inspecteur des postes—	
Inspecteur en chef, Ottawa	107 70
Bur. de l'inspect., Barrie	428 45
do Col.-Britannique	280 63
do Kingston	236 95
do London	752 91
do Manitoba	685 18
do Montréal	637 94
do Nouv.-Brunswick	760 78
do Nouv.-Ecosse	589 76
do Ottawa	786 15
do Québec	632 61
do Sherbrooke	322 38
do Stratford	391 89
do Trois-Rivières	219 15
do Toronto	938 60
Bureaux de poste—	
Belleville	157 50
Charlottetown	304 32
Frédéricton	142 68
Halifax	716 96
Hamilton	961 58
Kingston	323 66
London	622 59
A reporter	11,000 37

Revenu du fonds de retraite.

Postes—*Fin.*	$ c.
Report	11,000 37
Bureaux de poste—*Fin.*	
Montréal	2,803 73
Ottawa	1,112 40
Québec	716 43
Sherbrooke	743 80
Toronto	91 18
Vancouver	2,729 89
Victoria	113 01
Windsor	319 47
Winnipeg	197 60
Saint-Jean	620 74
	20,448 62
Moins remboursement, ayant dépassé l'âge—	
C. A. White, Sherbrooke..$ 11 00	
W. Mercer, London	11 53
	22 53
Travaux publics.	20,426 09
Appointem. des ingénieurs—	
Walker, George, Charlottetown	6 11
Glissoirs et estacades.	
District d'Ottawa—	
Brophy, George P	50 00
Grant, Hugh	3 75
McCrea, Jos	3 75
McDonell, J	4 90
McEwan, A	6 00
McFarlane, D	7 00
McLaren, D	5 72
Noonan, D	6 25
Poupore, J. G	6 00
Rowan, J. S	6 00
Thompson, Wm	5 72
District du Saguenay—	
Boulanger, Arthur	5 96
Chenal de Burlington—	
Campbell, Thos	8 00
Glissoirs d'Ottawa—	
Redmond, John	6 00
Steen, James	6 00
	137 16
Chemins de fer et canaux.	
Chemin de fer Intercolonial—	
Archibald, P. S	70 00
Brown, F. R. F	64 00
Bruce, J. R	30 00
Cooke, T. V	38 00
Lyons, J. M	42 00
Pottinger, D	120 00
Trites, E. T	28 33
Wallace, J. J	42 00
Williams, Thomas	48 00
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard	
Huggan, W. T	30 00
	512 33
Canaux.	
Canal de Beauharnois ($74.36)—	
Auger, Israël	3 64
Béique, J. F	17 91
A reporter	21 55

Chem. de fer et canaux—*Suite.*	$ c.
Report	21 55
Canaux—Suite.	
Canal Beauharnois—*Fin.*	
Bertrand, Louis	6 20
Bonnin, Isidore	3 64
Chatigny, Pierre	3 64
DeGroseillier, Pierre	6 08
Grenier, Adolphe	3 64
Grenier, E	2 37
Lafleur, Olivier	3 92
Leduc, Clodomir	3 64
Lefort, P	6 20
Pitre, Léon	3 64
Roy, J. B	6 20
Secours, Luc	3 64
Canal de Carillon et Grenville($40.11)—	
Brophy, John	6 22
Cox, W. R	6 47
Foreman, Thomas	6 47
Mason, Henry E	6 22
Poirier, Alphonse	3 41
Sauvé, François	1 44
Teck, Joseph	3 41
Williamson, T. H	6 47
Canal Chambly ($55.91)—	
Benoit, P. B	36 00
Labossière, Israël	6 33
Malhiot, Edmond	6 08
Papineau, Louis	6 08
Ste. Marie, Joseph	1 42
Canal Cornwall ($65.59)—	
Adams, Alex	4 28
Bridges, Wm	4 34
Bridges, John	4 13
Carr, Thomas	4 13
Chisholm, John	4 28
Degan, Lawrence	4 45
Denneny, James	6 34
Denneny, Patrick	4 13
Gillie, John	6 34
Gillespie, David	4 29
Gleason, James	4 28
Hurley, Robert	4 13
Shields, Timothy	6 34
Smith, John	4 13
Canal Lachine ($59.60)—	
Conway, John	6 75
Corbeille, François	14 00
Enright, James	6 75
Enright, Michael	6 60
Fitzpatrick, Patrick	6 75
Gauthier, Pierre	6 75
Simard, Léon	12 00
Montréal, bureau de l'ingénieur—	
Lesage, L. A	34 00
Canal Rideau ($185.45)—	
Bolton, Robert	5 81
Campbell, Duncan	1 15
Carroll, James	15 00
Carty, William	3 59
Clarke, George	6 57
Cooper, R. W	24 00
Driscoll, Thomas	3 59
Forster, Alfred	6 02
Glover, John E	3 59
Hardy, Robert E	6 17
Howarth, James	3 59
Johnston, M. H	6 72
A reporter	415 37

Revenu du fonds de retraite.

Chemins de fer et canaux—*Suite.*	$ c.
Report	415 37
Canaux—Suite.	
Canal Rideau—*Fin.*	
Jones, A. S.	3 59
Jones, James G	6 09
Lee, Henry	3 59
Little, John	4 29
Lucas, John	3 59
Milne, Charles	3 59
McCreary, Robert	6 09
Nevins, Nicholas	3 59
Newsome, A. E	3 59
Newsome, W. A	6 09
Newman, Wm	6 09
Newman, J. J	6 09
Pearson, Wm. O	6 17
Pilson, Henry	6 17
Richey, Wm. M	9 75
Sargent, Robert	3 59
Shore, Robert	4 29
Smith, Wm	3 59
Todd, James	6 22
Virtue, Crawford	3 59
Canal Welland ($322.54)—	
Aikins, Wm	4 65
Bonaberg, E	4 31
Bradley, A. W	4 31
Bradley, C. W	6 33
Bradley, J	4 50
Bradley, R	6 33
Charles, W. H	6 85
Collier, C. H	4 50
Collins, J	4 50
Commarford, T	4 50
Cook, J	4 65
Corbett, J	4 31
Corcoran, M	4 50
Demare, J. G	25 20
Duffin, S	4 31
Edmonds, J	4 31
Ellis, Wm	58 00
Flynn, J	4 31
Flynn, T	4 31
Foster, J	4 31
Freel, Thomas	4 31
Gibson, R	4 31
Gorman, C	4 31
Hannah, A	4 31
Hannah, C	4 31
Hare, C. B	10 79
Hare, H	4 31
Higgins, N	4 31
Higgins, R	4 31
Howe, G	4 31
Johnson, T	4 50
Leay, F	4 31
Mosier, L	6 33
Mulvey, J	4 31
McCarthy, M	4 50
McCoppin, J	3 24
McLaughlin, E	6 33
Neil, J	6 85
Neston, M	4 31
O'Leary, B	4 31
O'Leary, D	4 31
Paxton, J	4 31
Report	791 20

Chemins de fer et canaux—*Suite.*	$ c.
Canaux—Suite.	
Report	791 20
Canal Welland—*Fin.*	
Reuter, J	3 10
Scott, J. E	8 00
Stiffens, J	4 65
Strong, Wm	4 50
Sullivan, J	4 31
Sullivan, T	6 33
Upper, A. H	4 31
White, M	4 31
Woodall, J	6 85
Canal Williamsburg ($46.39)—	
Armstrong, R	12 80
Base, A	4 15
Black, J	4 12
Casselman, Wm. J	6 33
Cutler, A	4 56
Farley, C. J	6 33
Johnson, J	3 97
Mullen, T	4 13
Ecluse Sainte-Anne ($19.55)—	
Daoust, J. L	16 00
Larante, R	3 55
Ecluse Saint-Ours—	
Coderre, A	17 64
Percept. des péages des can. ($450.50):	
Battle, T., Ottawa	16 00
Burrows, W., Kingston	12 00
Clark, W. B., Port-Dalhousie	22 00
Crevier, Wm., Sainte-Anne	16 00
Deschamps, J. B., Lachine	14 00
Danis, A. D., Valleyfield	17 00
Durocher, C., Chambly	6 25
Fahey, E., Kingston	10 00
Farley, J. F., Ottawa	28 00
Fournier, J. A., St. Johns	6 25
Galbraith, T. J., Port-Maitland	10 00
Giroux, A. P., Montréal	16 00
Harvey, T. B., Chippewa	2 00
Leggett, J. E., Port-Colborne	16 00
McFarland, D. E. do	28 00
McMillan, R. P., Cardinal	8 00
Martel, M. de S., Chambly	20 00
Murphy, D., Carillon	16 00
Pelletier, P., Montréal	16 00
Paré, L., Lachine	20 00
Pirritte, J., Port-Dalhousie	16 00
Pridham, A., Grenville	20 00
Quesnel, J., Saint-Jean	22 00
Ramsden, J. A., Port-Colborne	10 00
Richey, W. M., Smith's-Falls	6 00
St. Louis, J., Montréal	22 00
Tipton, T. L. M., Dunnville	15 00
Witton, H. B., inspecteur	40 00
	1,371 64
Sénat.	
Adamson, Acar	18 00
Ashe, Edward	12 00
Boucher, A. A	*
Carleton, John	†
Choquette, Jean	12 00
Creighton, J. G. Aylwin	50 00
Dunne, John	15 66
A reporter	107 66

* Plus de 35 ans de service. † Plus de 45 ans lors de la nomination.

Revenu du fonds de retraite.

Sénat—*Suite.*	$ c.
Report	107 66
Garneau, Alfred	40 00
Garneau, A. L.	19 00
Gibbs, C. T.	30 00
Gilbert, Frederick	*
Gravelle, André	14 00
Kimber, R. Edward	40 00
Lambkin, Wm. L.	13 00
Langevin, E. J.	68 00
Larose, Joseph	16 00
Lauder, vén. archidiacre	5 00
LeMoine, J. de St. D.	32 00
Myrand, J. B	*
Paquette, Théodule	12 00
Pelletier, Jos. H.	14 00
Ralph, Arthur	12 00
Rattey, Pierre	*
Soutter, Alex.	33 00
Stephen, R. W	36 00
Trudel, J. B	41 08
Young, Chas.	*
A reporter	532 74

Sénat—*Fin.*	$ c.	$ c.
Report		532 74
Moins, remboursé—		
Gagnon, M., nomination non ratifiée.	$26 19	
Garneau, A., payé après 35 ans de service	10 01	
		36 20
		496 54
Commerce.		
Immigration chinoise—		
Bowell, J. M., Vancouver		8 00
Milne, A. R., Victoria		8 00
Parmelee, W. G., Ottawa		16 00
		32 00
Bureau du haut commissaire—		
Allin, Thomas		12 00
Colmer, J. G		60 00
Just, C. T		30 00
Luke, E. P.		16 99
Reynolds, A. W.		35 00
Taylor, C. J.		24 00
		177 99

* Plus de 35 ans de service.

Intérêt sur placements.	$ c.
Baring, Frères et Cie, à compte	16 46
Glyn, Mills, Currie et Cie, à compte	78 56
Chemin de fer Calgary et Edmonton, au 30 juin 1896	13,741 22
Oblig. de concess. de terres du ch. de fer C. P., 12 m. au 1er avril 1896, sur $29,000 à 5 p. 100	1,450 00
Compte de placement du fonds consolidé, dividende sur obligations et actions achetées en avance pour fonds d'amortissement	4,486 17
Gouvern. général, 12 m. d'intérêt sur le coût du wagon "Victoria", au 30 juin 1896, à 3 p. 100	393 35
Commission du port de Montréal—	
12 m. au 5 janv. 1896, sur $309,000, à 5 p. 100	15,450 00
6 m. au 31 déc. 1895, sur $76,000, à 5 do	1,900 00
109 jrs au 23 avril 1896, sur $49,000, à 5 do	731 64
109 jrs do do $336,000, à 4 do	4,013 63
68 jrs au 30 juin 1896, sur $389,745.27, à 3½ p. 100	2,541 35
46 jrs do sur $503,134.73 do	2,219 30
Oblig. des chemins à barrières, Montréal, 18 m. au 30 juin 1896, sur $200,000, à 3½ p. 100	10,500 00
Obligations du chemin de fer Northern, 12 m. do do $73,000, à 5 do	3,650 00
Province du Manitoba, sur avances à compte de terres marécag., au 30 juin 1896, à 5 p. 100	1,024 92
Chemin de fer Qu'Appelle, Lac-Long et Saskatchewan, 12 m. au 30 juin 1896, à 4 p. 100	17,107 44
Cie de pont et de prolong. du ch. de fer de St-Jean, 12 m. au 30 juin 1896, $433,900, à 4 p. 100	17,356 00
Obligations de la cité de Saint-Jean, 12 m. au 1er juin 1896, sur $21,560, à 6 p. 100	1,293 60
Intérêt sur placements du fonds d'amortissement	1,272,046 92
	1,370,000 56

Prime, escompte et change.	
Escompte sur effets achetés pour fonds d'amortissement :—	
Janv. 1896, £5,000 0 0 Canada 3 p. 100 à 99	243 33
do 20,214 2 0 do 99¼	737 80
do 10,000 0 0 do 99⅜	304 17
do 10,000 0 0 do 99½	182 50
do 15,000 0 0 do 99⅝	182 50
Avril 1896, 5,000 0 0 do 99⅝	152 08
do 1,988 7 5 do 99⅝	36 30
do 5,191 15 6 do 99¾	63 14
do 7,000 0 0 do 99⅞	42 58
Escompte sur change remis à l'Angleterre :—	
Octobre 1895, £10,000 60 jours de vue à 4·85972	69 44
do 20,000 do 4·861	111 11
do 15,000 do 4·8625	62 50
do 80,000 do 4·8638	222 20
do 40,000 do 4·865	66 66
Février 1896, 100,000 do 4·8638	277 78
do 15,000 do 4·861	83 33
do 10,000 90 jours de vue à 4·861	55 55
do 10,000 do 4·8625	41 66
Mars 1896, 20,000 60 jours de vue à 4·865	33 33
do 18,500 do 4·864583	38 54
Avril 1896, 35,000 do 4·8638	97 21
Juin 1896, 15,000 do 4·8638	41 68
do 10,000 90 jours de vue à 4·865	15 66
	3,162 05

Surintendance des assurances.	$	c.
Payé par les compagnies d'assurances.		
Accident	3	59
Ætna	85	73
Ætna, sur la vie	316	53
Agricultural Insurance Co.	23	64
Alliance	94	16
American Surety Co.	1	82
Atlas	61	92
Boiler Inspection	13	49
British American	127	94
British Empire	120	70
British and Foreign	3	45
Caledonian	79	11
Canada, contre les accidents	35	64
Canada, sur la vie	970	30
Canadian and European	10	00
Commercial Travellers	11	84
Commercial Union	216	99
Covenant Mutual	71	14
Confederation	433	00
Connecticut, contre l'incendie	17	65
Connecticut Mutual	27	01
Covenant Mutual Life Association	44	91
Dominion Burglary	9	36
Dominion, sur la vie	23	99
Dominion Plate Glass	4	79
Dominion Safety Fund	15	72
Eastern	88	30
Edimbourg, sur la vie	4	26
Employers' Liability	10	00
Equitable	371	81
Federal	142	85
Germania	7	00
Great West	59	18
Guarantee	19	51
Guardian	154	51
Hartford	77	73
Home	5	36
Imperial	100	10
Insurance Co. of North America	44	61
Lancashire	140	35
Life Association of Scotland	24	76
Liverpool and London and Globe	181	87
Lloyd's Plate Glass	5	98
London Assurance	64	72
London Guarantee and Accident	58	75
London and Lancashire, sur la vie	116	00
London and Lancashire, c. l'incendie	91	73
London, sur la vie	71	33
London Mutual, contre l'incendie	83	80
Manchester, contre l'incendie	102	23
Manufacturer's Guarantee & Accident	39	12
Manufacturers, sur la vie	138	55
Massachusetts Benefit Association	90	24
Mercantile	86	97
Metropolitan, sur la vie	65	70
Metropolitan Plate Glass	0	63
Mongenais, Boivin et Cie	17	45
Mutual, sur la vie	384	57
Mutual Reserve Fund	168	69
National, sur la vie	5	88
National d'Irlande	61	92
New York, sur la vie	426	33
North American	243	26
Northern	86	93
North British and Mercantile	231	43
North-western	9	25
Norwich and London	1	43
Norwich Union	74	01
Ontario Mutual	293	61
Phœnix of Brooklyn	48	18
Phœnix of Hartford	103	81
Phœnix of London	140	16
A reporter	7,569	28

Surintendance des assurances—*Fin.*		
Report	7,569	28
Phœnix Mutual	14	03
Provident Savings	46	41
Provincial Provident	79	71
Québec	146	55
Queen of America	148	23
Reliance Marine	4	45
Reliance Mutual	4	05
Royal	338	03
Scottish Union	64	53
Standard	263	70
Star	48	74
Steam Boiler and Plate Glass	43	60
Scottish Amicable	3	28
Scottish Provident	1	16
Sun Insurance Office	68	60
Sun, sur la vie	473	04
Temperance and General	69	51
Travellers	129	94
Union Mutual	67	17
Union Society	103	46
United, contre l'incendie	84	17
United States, sur la vie	28	02
Western	178	02
Woodmen of the World	8	10
	9,985	78

Profit sur argent monnayé.		
Mocatta et Goldsmid—		
60,000 onc. étal. d'argent à $30\frac{2}{16}$d	37,184	37
44,610 do $30\frac{7}{8}$d	27,929	25
$\frac{1}{8}$ p. 100 de courtage	81	38
Hôtel des monnaies—		
Frais de monnayage, 3 p. 100	4,200	00
Cie de messageries Dominion—		
Fret sur $20,000 à Halifax	100	00
Assurance	24	34
Fret sur $20,000 à Saint-Jean	110	00
Assurance	24	34
Fret sur $20,000 à Montréal	120	00
Assurance	24	34
Fret sur $60,000 à Toronto	375	00
Assurance	73	00
Fret sur $20,000 à Winnipeg	245	00
Assurance	24	34
Coût total de l'argent monnayé	70,515	36
Valeur nominale do	140,000	00
Profit	69,484	64

Profit sur cuivre monnayé.		
Hôtel des monnaies—		
Payé pour métal et pour frais de monnayage	2,554	77
Cie de messageries Dominion—		
Fret et asur. sur $1,000 à Halifax	25	00
do $1,000 à St-Jean	27	50
do $3,000 à Montréal	87	73
do $5,000 à Toronto	187	50
	2,882	50
Moins rabais sur compte d'ass.	6	08
Coût total du monnayage	2,876	42
Valeur nominale	10,000	00
Profit	7,123	58

Revenu casuel.	$ c.	Revenu casuel—*Fin.*	$ c.
Garanties des entrepreneurs confisq.—			
J. G. McDonald	6,500 00	Report	6,552 00
Garantie de l'entrepreneur—			
Thos. Evans, chèque en sa faveur, remis ne sachant où il réside	20 00	Rajustement d'appointements	3 06
Remis sur dépense des années préc.—		Ventes de rapports	0 85
N. Berger, alloc. supp., juin 1895	29 49	M. Rosseau, Paris, pour les pauvres	9 65
Taxe de revenu, bureau du haut-commissaire	2 19		6,565 56
Balances à la c. d'ép. non réclamées	0 32	MOINS—différence dans les conversions, *re* comptes anglais	1 04
A reporter	6,552 00		6,564 52

Chèques en circulation.	Dépôts. $ c.	Paiements. $ c.
Agriculture, ministère de l'	32 62	127 50
do do fermes expérimentales	4 40	
do do commissaire des brevets	0 75	0 50
Douanes do des	0 37	0 37
Finances, do des	22 86	27 50
do do comptable des dépenses imprévues	7 50	
Chambre des communes	17 86	
Affaires indiennes, département des—(Fonds consolidé.)	49 50	7 00
Revenu de l'intérieur, ministère du	18 03	9 78
Intérieur, do de l'	199 00	4 00
do do commissaire, Winnipeg	48 50	5 00
do do immigration, 1891-92	37 50	22 50
Justice, do de la, (Richardson et Scott)	2 20	
do do (Rouleau et Costigan)	10 80	
Marine et pêcheries, do de la	275 12	281 82
do do primes de pêche	740 36	435 36
Police à cheval du Nord-Ouest, (White et Fisher)	94 60	
do do (Herchmer et Baker)	10 90	0 25
Gouvernement du do (Haultain et Gordon)	18 00	
Postes, ministère des	140 97	5 25
do do caisses d'épargnes	44 90	30 00
Impressions et papeterie publiques, département des	4 86	
Travaux publics, ministère des	56 00	21 00
do do provinces maritimes	12 00	
do do Colombie-Britannique	0 71	
Chemins de fer et canaux, ministère des	214 02	200 50
do do chemin de fer Intercolonial	354 26	362 11
do do do de l'Ile du Pr.-Edouard	15 20	13 80
Chèques du receveur général	67 20	
Sénat	1 00	
	2,501 99	1,554 24
Balance au crédit du revenu casuel		947 75
	2,501 99	2,501 99
Amendes et confiscations.		
Diverses banques pour surplus de circulation	600 00	

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 6 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 courant, je dois vous dire que les arrérages suivants sont dus à ce ministère au 30 juin 1896, soit :—

Compagnie de chemin de fer d'Alberta	$ 7,497 23
Compagnie du pont de chemin de fer de Frédéricton et Sainte-Marie	84,000 00
Commissaire du havre de Québec	1,005,433 45
Commissaire du havre des Trois-Rivières	29,507 41
	$1,126,438 09

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

Re Intérêt sur placements.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 13 novembre 1896.

MONSIEUR,—Dans le règlement fait avec les commissaire du havre de Montréal, à la suite de l'acte passé à la dernière session, accordant de nouvelles avances, $336,000, la partie de l'ancienne obligation qui rapportait 5 pour 100 a été chiffrée à 4 pour 100 à partir du 5 janvier jusqu'au 23 avril. Bien que j'aie examiné la question dans le temps, il serait à propos, je crois, de publier l'explication du changement, et je vous demanderais de m'écrire une lettre s'y rapportant.

L'intérêt sur la somme de $76,000 du 31 décembre au 5 janvier me paraît avoir été omis.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre des finances suppléant.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 19 janvier 1897.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 novembre dernier me demandant les raisons du changement dans le taux de l'intérêt, de 5 à 4 pour 100, à partir du 5 janvier jusqu'au 23 avril 1896, sur la somme de $336,000, la partie de la somme alors due par les commissaires du havre de Montréal, et je dois vous dire en réponse que le changement du taux de l'intérêt a été fait en vertu d'arrêtés du conseil rendus les 8 et 18 janvier 1896.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE E

DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Commission géologique : Sommaire.

		$ c.
Gouvernement civil—Appointements	(Page E—3)	49,432 38
Commission géologique	(Page E—7)	45,227 79
Puits de pétrole, débarcadère d'Athabasca	(Page E—7)	7,440 71
		102,100 88

Taxe du fonds de retraite	Commission géologique : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
.....	Alexander, Mme J., aide-bibliothécaire, 366 j. au 30 juin à $1.75	.....	640 50
27 00	Ami, H. M., aide-paléontologiste, 12 m. au 30 juin	1,350 00	
.....	Baldwin, Mlle E. G., clavigraphiste, 366 j. au 30 juin à $1.50	.....	549 00
26 00	Barlow, A. E., aide-géologue, 12 m. au 30 juin	1,300 00	
.....	Barry, Mlle M. H., copiste, 366 j. au 30 juin à $1.25	.....	457 50
*	Bell, Robt., géologue et sous-directeur, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
27 00	Broadbent, R. L., 12 m. au 30 juin	1,350 00	
.....	Brophy, L. L., aide, division de la statistique minière, 123 j. au 31 oct. à $2, 227 j. au 30 juin à $2.25	.....	756 75
4 16	Brumell, H. P. H., aide, division de la statistique minière, 2 m. au 31 août	208 32	
14 00	Burke, T., gardien et concierge, 12 m. au 30 juin	700 00	
.....	Cameron, Hugh, aide, dessinateur : 30 oct.—29 nov., 27 janv.—26 fév. ; 93 j. à $1.75	.....	162 75
.....	Campbell, H. M., 31 j. au 4 juin à $1.50 ; 1 m. au 25 mars, $33.33	.....	79 83
30 00	Chalmers, R., géologue, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
.....	Cole, A. A., aide, division de la statist., 1 m. 25 j. au 31 mai à $400	.....	60 72
64 00	Dawson, G. M., directeur, 12 m. au 30 juin—moins $9.97 payés de trop en 1894-95	3,190 03	
38 94	Dowling, D. B., arpenteur et explorateur, 9 m. à $1,100, 3 m. au 30 juin à $1,150	1,112 50	
.....	Duggan, J., gardien de nuit, 366 j. au 30 juin à $1.50	.....	549 00
.....	Eaton, D. I. V., arpenteur et explorateur : 123 j. au 31 oct. a $1.75 ; 243 j. au 30 juin à $2.25	.....	762 00
40 00	Ells, R. W., géologue, 12 m. au 30 juin	2,000 00	
.....	Esdale, D. A., charpentier, 306 j. au 30 juin à $2	.....	612 00
28 00	Faribault, E. R., aide-géologue, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
30 00	Ferrier, W. F., lithologue, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
40 00	Fletcher, H., géologue, 12 m. au 30 juin	2,000 00	
.....	Gagné, N., journalier, 365 j. au 30 juin à $1.25	.....	456 25
26 00	Giroux, N. J., aide-géologue, 12 m. au 30 juin	1,300 00	
.....	Guignard, J. A.: préparer l'index du rapport annnuel (Vol. VII.), 32 colonnes à $1.25 ; corriger et reviser les épreuves du rapport L de A. P. Low en 1896, 333 pp. à 15c.	.....	89 95
.....	Herring, S., taxidermiste, 12 m. au 30 juin	.....	1,000 00
48 00	Hoffman, G. C., chimiste, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
36 00	Ingall, E. D., ingénieur des mines, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
26 40	Johnstone, R. A. A., side au laboratoire : 116 j. au 24 oct. à $3 ; 8 m. 7 j. au 30 juin à $1,100	754 03	348 00
31 00	Lambe, L. M., artiste et paléontologiste, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
31 00	Low, A. P., géologue, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
43 00	Macoun, John, botaniste et naturaliste, 12 m. au 30 juin	2,150 00	
.....	Macoun, Jas. M., aide-botaniste, 336 j. au 31 mai à $3.50	.....	1,176 00
.....	Macoun, Mlle N., monter 5,032 spécimens de botanique à 2c.	.....	100 64
36 00	Marshall, John, comptable, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
36 00	McConnell, R. G., géologue, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
38 94	McEvoy, J., arpenteur et explorateur, 9 m. à $1,100, 3 m. au 30 juin à $1,150	1,112 50	
28 00	McInnes, Wm., géologue, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
6 00	McKinnon, A., messager, 12 m. au 30 juin	480 00	
.....	Prud'homme, O. E., artiste, 366 j. au 30 juin à $1.75	.....	640 50
20 00	Richard, L. N., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	Russel. H. Y., arpenteur et explorateur, 123 j. au 31 oct. à $1.75 ; 150 j. au 29 mars à $2.25	.....	552 75
.....	Selwyn, P. H., secrétaire, 366 j. au 30 juin à $2	.....	732 00
38 94	Senécal, C. O., dessinateur, 9 m. à $1,100 ; 3 m. au 30 juin à $1,150	1,112 50	
†	Thorburn, J., bibliothécaire, 12 m. au 39 juin	800 00	
.....	Topley, H. N., photographe, 12 m. au 30 juin	.....	300 00
814 38	..... A reporter.	41,019 88	10,026 14

Taxe du fonds de retraite.	Commission géologique : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
814 38	.....Report.....	41,019 88	10,026 14
36 00	Tyrrell, J. B., géologue, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
27 25	Wait, F. G., aide-chimiste, 9 m. à $1,350 ; 3 m. au 30 juin à $1,400	1,362 50	
50 75	White, J., géographe, 12 m. au 30 juin.....	1,450 00	
48 00	Whiteaves, J. F., aide-directeur et paléontologiste, 12 m. au 30 juin.	2,400 00	
28 00	Willimott, C. W., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	Wilson, W. J., arpenteur et explorateur, 366 j. au 30 juin à $2.25....	.....	823 50
1,004 38		49,432 38	10,849 64
	Imputés comme suit :—		
1,004 38	Gouvernement civil—Appointements.....	49,432 38	
.....	Commission géologique.....	.....	10,849 64
1,004 38		49,432 38	10,849 64

Commission géologique.

	$ c.
Appointements à Ottawa.....(Page E—2)	10,849 64
Blanchiss. d'ess.-mains à $2 par mois : Mme M. Donnelly, $24 ; Mlle C. Kennedy, $24 ; Mme M. A. McClory, $24.....	72 00
Ami, H. M. : payé à J. W. Hogg, Pictou, N.-E., p. pélican brun, $10 ; payé au taxidermiste pour aide, boîte et préparation pour expédition, $1.50.....	11 50
Ardley, E., Montréal, couper 30 sections de roche.....	12 04
Bigras, Joachim, Ottawa, charbon de bois franc, 108 boiss. à 30c.....	32 40
Birkett, Thos., Ottawa, quincaillerie.....	53 46
Borbridge, S. et H., Ottawa : sac de cuir, $2.50 ; courroies pour boîte d'outils, 85c.....	3 35
Télégraphe de la Cie du ch. de fer Canad. du Pac., télégrammes.....	88 68
Ministère des terres de la couronne, Québec, copies de 17 cartes et plans de township.....	52 00
Dart, Hy. J., et Cie, Montréal, produits chimiques et fournitures de laboratoire.....	46 67
Dippie, G. F., Toronto : œufs, 3 spécimens, $1.52 ; merlin de Richardson, 1 femelle et 3 jeunes, $6 ; piverts à trois doigts, 3 spécimens, $4.25 ; ptarmigan à queue blanc., 1 couple, $6	17 77
Eimer et Amend, New-York, produits chimiq. et appareils pour laboratoire.....	93 79
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa : vitrine, $13.50 ; menus articles et réparat., $13.25.....	26 75
Transp. et messag. : Ch. de f. Canada-Atlant., $30.44 ; Cie de mess. Canad., $70.96 ; ch. de fer Can. du Pac., $65.02 ; Cie de mess. Canad., $52.22 ; Cie de transp. d'Ottawa, $2.....	220 64
Gilpin, E., jeune, Halifax, collection de statistiques minérales de la Nouvelle-Ecosse pour les années 1892, 1893, 1894 et 1895, 4 années à $60.....	240 00
Hart, Jas., Ottawa : marteaux, 6 douz., $42 ; réparations, 15c.....	42 15
Harvey, Walter, Comox, C.-B. : outils de sauvages en pierre et en os, $25 ; 16 spécimens de fossiles crétacés, $17.....	42 00
Howe, Wm., serrurier, Ottawa, répar. des serrures, instruments, etc.....	26 30
Howe, Wm., peintre, Ottawa, peinturage, vitrage, etc.....	69 35
Cie Baie d'Hudson : dépenses pour recouvrer des instruments, spécimens, etc., des rives de la Baie d'Hudson, laissés là par M. J. B. Tyrrell à l'automne de 1893, $200 ; réparer chaloupe à Moose-Factory, $10.11 ; charriage, $1.85.....	211 96
Cie Indépendante de glace, glace fournie durant 1894 et 1895.....	19 20
Jarman, F., Ottawa, moulure en chêne, 200 pds.....	11 70
Jennison, W. F., Walton, N.-E., spécimens de maganèse.....	5 00
Kains, Tom, Victoria, C.-B., tracer carte topog. d'une partie du district de Kootenay-Ouest....	16 00
Lyman Fils et Cie, Montréal : bout., 5 grosses, $7.80 ; bouchons, 5 grosses, $6.18 ; tubes fermés, 6 douz., 82c.....	14 80
McCarthy, H. F., Ottawa, produits chimiques et appareil.....	51 56
Penhallow, D. P., Montréal, séries de perforations microscopiques de lignites de conifères de Caribou, C.-B.....	5 25
Porter, Hy., Londres, Ang. : barographe, spécial, $31.63 ; barom. anéroïde de poche, $28.10 ; certificats de l'observatoire Kew, 6, $12.90 ; réparations, etc., $49.42.....	122 05
Potter, Chas., Toronto : réparer la pompe à air, $2.50 ; messagerie, $1.25.....	3 75
Prest, Walter H., Bassin de Chester, N.-E., voyage aux mines Molega pour spécimens.....	9 00
Richard, A. D., et Fils, Ottawa : coton, 10 vgs, $2 ; ouate, 18 paquets, $2.40 ; papier-feutre, 81 vgs, $4.05 ; toile, 40 vgs, $4.50 ; coton à draps, 32½ vgs, $9.75 ; essuie-mains, 4 douz., $10.90 ; menus articles, $4.60.....	38 20
Ross, Alex., Montréal, réparer des instruments.....	76 10
Russell, Thos. D., Londres, Ang., 150 boîtes rondes avec dessus en verre.....	7 71
Stratton, T. E., et Cie, Ottawa : savon, 5 boîtes, $10 ; balais, allumettes, etc., $1.50.....	11 50
Thackray, R., Ottawa : bois, 1,600 p., $42.50 ; augets, 200, $48 ; menus articles et charr., $5.25	95 75
A reporter.....	12,700 02

Commission géologique—*Suite.*	$ c.
Report	12,700 02
Topley, W. J., Ottawa : papier album, 6 douz. feuilles, $6 ; papier bromure, 3 douz., $10.86 ; lentille, $10 ; ch. noire, Hawkeye Special, $17 ; papier-gélat.,2 douz., $2.80 ; développer, 36 plaques, $3.60 ; papier-gélat., 14 rouleaux, $30.15 ; cartes, 12, $2.22 ; plaques, 21 douz., $26.80 ; porte-rouleau, $9 ; items au-dessous de $2, $4.15	122 58
Unwin, Foster, Murphy et Esten, Toronto, tracés de plans de township	109 00
Voigt et Hochgesang, Göttingen, lentilles microscopiques	21 25
Ward, W., Deloraine, moitié de son temps, 26 j. entre le 10 nov. et le 9 déc. 1892, au sujet de forage de puits à Deloraine	58 50
Willimott, C. P., et Cie, Ottawa, ouvrage de lapidaire	14 25
Winnipeg " Nor-wester", abonnement, 2 ans au 12 février 1897	12 00
Menus paiements : charr., $10.11 ; cartes, 2, $1.60 ; nettoyer voûtes, $2.80 ; liège, 6 pds car., $1.52 ; embal. de spécimens, $2 ; sable, $1.50 ; bran de scie, $1.50 ; savon, $1.75 ; spécimens, $5.10 ; télégrammes, $1.69 ; item au-dessous de $1, $3.82	33 39
Département des impressions publiques et de la papeterie.	
Impressions, reliure, etc., faites dans le département des impressions	5,766 22
Beaulieu, N. H., paiements à comte de traduction, imputés au compte de la commission en 1896-97	405 00
Cie canad. de gravure et de lithographie, Montréal : lithographier et imprimer des cartes de Kamloops, 4,660 exemp. édition géolog., 4,660 exemp. édition topograp., $1,290.18 ; lithographie et impres., 4,525 exemp. de chac. des 3 cartes du N.-Brunswick, $1,138 ; intérêt sur 83 pierres, 18 m. à $1.50 par année, $186.75 ; à compte de carte des terrains houillers du Cap-Breton, $400 ; à compte de la feuille n° 6 de la riv. Seine, $375	3,389 93
Cox, Geo., Ottawa : grav. et impres. de 4,300 exemp. de métaux et minéraux, $45 ; changer et replacer 2 cartes sur pierre, rapport Ingall, $20 ; lithographier 1,500 chèques, $10 ; lithographier et estamper 500 demi-feuilles de papier-tellière, $2.63	77 63
Cie de gravure Dominion, faire 16 vignettes	16 00
Marceau, E., Montréal : traduct. de rapports, 197 p. à $1.25 ; 12 p. notes marginales à 5c.	246 85
Montreal Gazette, 150 exemp. de l'étude de Lambe sur les éponges	5 50
Mortimer et Cie, Ottawa : grav. et imprim. 4,450 exempl. de chac. des 2 cartes du Nouveau-Brunswick, $160 ; lithograp. et imprim. 4,600 exemp. des cartes des riv. Finlay et Omenica, $97 ; 1,000 exemp. de chac. de 4 plaques de fossiles, $60 ; avances pour ouvrage imputé à la commission géologique en 1896-97, $253.50	570 50
Cie de gravure d'Ottawa, 150 exempl. de 3 plaques pour l'étude de Lambe sur les éponges	13 75
Cie de lithograp. Sabiston : gravures, changements et corrections, carte des Cantons de l'Est, $725 ; 19 pierres de la carte de la N.-E., $430 ; graver et imprimer feuille 39, carte de la N.-Ecosse, 4,575 exemp. en noir, 4,520 exemp. en couleurs, $512 ; gravures en noir, feuil. riv. des Français, $325.60 ; photo-lithograp. et impression en noir, 4,350 exemp. de la carte du district de Kamloops, $106,25 ; faire 11 vign. demi-grand., $169.45 ; faire 2 vignet., $3.90 ; avances pour ouvrage, imputées à la commis. géologique en 1896-97, $1,000.	3,272 20
Frais de transport	9 02
Livres : almanachs canadien., 24, $5.28 ; abonnem. à *Botany*, 400 exempl., $7.50 ; *Journal of Morphology*, vol. 11, $9 ; *Lovell's business directory*, $5 ; *Manual of Conchology*, 6 parties, $30 ; Indust. min., 2 vol., $10 ; Alman. des adresses de Montréal, 2 exemp., $6 ; *Montreal Star Almanach*, 24, $5.52 ; Alman. des adresses d'Ottawa, 2 exemp., $5 ; rapp. de la Com., div., 50 exemp., $30 ; *Transactions, Royal Society of Edinburgh*, vol. 6, 7, 8, $12.35 ; *Wiley's Agric. anal*, 2 ex., $5.75 ; *Zeitschhrift Geol.*, 1893-96, $18.96 ; Traité de Paléontologie de Zittels $14.28 ; livres achetés au-dessous de $5, $62.07 ; abonnement à des journaux et publications scientifiques, $91.32	318 03
Fournit. de papeterie : albums pour photo-grav., 6, $15 ; papier buv., 1 m. $6.90 ; boîtes, carton, 190, $64.70 ; boîtes, bois, 200, $7.50 ; tablettes-calendriers, 36, $5.40 ; papier à cart., 1 main, $9.30 ; paniers de bur., 6, $4.80 ; agendas, 30, $22.44 ; papier tellière, 3 rms, $11.40 ; feuilles de gélatine, 12, $4 ; colle, liquide, 3 douz. $8.12 ; encre imperméable de Higgins, 5½ douz., $12 ; encre, 21 pts, $10.92 ; étiq., 113 boîtes, $7.05 ; crayons de plomb, 33 douz. $14.53 ; livre à lettres, 3, $4.50 ; plumes, 72 boît., $20.86 : épingles, 3½ douz. papiers, $4.74 ; rapp., nickel, 8 pcs $5 ; réparat. de clavigr., $7 ; bandes en caoutc., 30 boîtes, $10.44 ; timbres en caoutchouc, 3, $12.50 ; brouillons, 26 douz. $28.10 ; toile à calquer, 6 roul., $31.80 ; ficelle, 60 liv. $20.34 ; papier à envelopper, 5 rames, $20.85 ; 46 item au-dessous de $4, $72	442 19
Compte des arpenteurs.	
Ami, H. M., Nouvelle-Ecosse, 26 sept. au 21 oct. 1895 ($91.90)—	
Pension et logement, $27.95 ; voitures de place et transferts, $2.05 ; billets de pass., $37.29	67 29
Louage de cheval et billet d'omnibus, $7.75 ; pullmans, $10.75 ; loupe, $1.50	20 00
Frais de port et télégrammes, $1.01 ; étiquettes, $1 ; caisses d'emballage, $2.60	4 61
Bailey, L. W., Nouvelle-Ecosse, 15 août au 19 sept. 1895 ($100)—	
Guides et aide, $2.50 ; pension, $46 ; voitures de place et transferts, $2.85	51 35
Louage de chal. et pass. d'eau,$2.58 ; bill. de p.,$26.70 ; louage de chev. et bill. d'omn.,$16.50	45 78
Plaques de photographie, 1 douz. $1.10 ; paiements au-dessous de $1, $1.77	2 87
A reporter	27,795 71

Commission géologique—*Suite.*	$ c.
Report	27,795 71
Comptes des explorateurs—Suite.	
Barlow, A. E., dist. de Nipissingue et comté de Haliburton, 31 mai au 2 oct. 1895 ($1,176.46)—	
Aide, A. A. Cole, 4 m. au 2 oct. à $50	200 00
Canotier : 3 m. 11 j. à $35 ; 18 j. à $1.25 ; 79 j. à $1	218 92
Canotier, cuisinier et interprète, 56 j. à $1.50	84 00
Cuisiniers : 8 j. à $1.25, 21 j. à $1.16⅔	34 50
Porte-pavillon : 11 j. à 75c. ; 25 j. à 50c. ; divers aides, $11.20	31 75
Pension et logement, $81.30 ; provisions, $214.51 ; nourriture et établage, $29.92	325 73
Voitures et charriage, $12.20 ; billets de passage, $133.10 ; fret et messagerie, $16.75	162 05
Louage de cheval, $8.35 ; garçon, $7 ; pullmans, $16	31 35
Munitions, $3.75 ; couverture, peau de lapin, $8 ; ustensiles de camp, $30.13	41 88
Attirail de pêche, $4.40 ; 3 marteaux, $3 ; carte de guide, $2	9 40
Fusil, $17, moins $9 allouées pour vieux fusil ; fourr. de fusil, $2.50 ; médicaments, $3.10.	13 60
Porte-plaques, 2, $4.50 ; frais de port et télégrammes, $3.58 ; réparations aux canots, $3..	11 08
Blanchissage de couvertures, $2.50 ; menus paiements, $9.70	12 20
Bell, R., M. D., haut de l'Ottawa et Baie James, 18 juin au 11 oct. 1895 ($1,633.61)—	
Aide, A. Barclay, 116 j. à $1	116 00
Canotier, 535 j. à $1.25 ; canotier et cuisinier, 110 j. à $1.50	833 75
Guides, 6 j. à $1.50 ; 30 j. à $1 ; soin de chambres, $1	40 00
Pension, $45.25 ; provisions, $302.70 ; voitures de place et transferts, $7.10	355 05
Billets de passage, $171.75 ; louage de cheval, $18.90 ; pullmans, $8.50 ; fret, $5.43	204 58
Munitions et attirail de pêche, $7.70 ; fournitures de camp, $14.42 : drogues. $3.85	25 97
Canots, 3, $25, $16, $10 ; avirons, 8, $2.75 ; frais de port et télégrammes, $3.01	56 76
Réparation et blanchissage de sacs de camp et couvertures	1 50
Chalmers, R., Townships de l'Est, du 25 mai au 23 oct. 1895 ($688.96)—	
Services d'hommes en différents temps	69 75
Pension et établage, $294.90 ; voitures de place et transferts, $17.92	312 82
Billets de passage, $105.56 ; louage de chevsl, $179.70 ; pullmans, $3 25	288 51
Sacs de toile, 6, $3 ; sac de cuir, $2 ; commission sur traites, $1.30	6 30
Médicaments, $3.75 ; frais de port, $3.39 ; télégrammes, $2.74 ; menus item, $1.70	11 58
Dawson, G. M., ch. de fer du district de Kingston et Pembroke, du 6 au 13 août 1895 ($59.10)—	
Guide, 5 j., $25 ; pension et logement, $16.70 ; voitures de place, $1	42 70
Billets de pass., $9.65 ; hommes sur wagon à maniv., $4 ; louage d'attel., $2 ; carte géogr., 75c.	16 40
Dawson, G. M., Territoires du Nord-Ouest, 20 août au 12 sept. 1895 ($108.85)—	
Pension et logement, $39 ; provisions, $3.25 ; voitures de place et garçon, $2.50	44 75
Louage de chaloupe, $3 ; louage de cheval, $26 ; pullmans, $31	60 00
Dame-jeannes, 2, $2 ; cire à cacheter, 20c. ; télégrammes, $1.90	4 10
Eaton, D. I. V., district de Renfrew, du 24-29 février 1896 ($37.95)—	
Portes-chaîne, 2, 6 j. à $1.25, 4 j. à $1 ; pension et logement, $15.35	26 85
Voit. de place, $1 ; billets de pass., $6.60 ; louage de cheval, $2.50 ; menus paiements, $1.	11 10
Ells, R. W., Ottawa, Pontiac, Renfrew, etc., 25 mai au 23 sept. ($632.71)—	
Canotier, 54 j. à $1 ; homme et attelage, 70 j. à $2.50	229 00
Services de garçon, $1.50 ; pension et logement, $111.15 ; provisions, $83.34	195 99
Voitures de place et transferts, $9.95 ; billets de passage, $53.83 ; passage d'eau, $4.77..	68 55
Louage de cheval, $37.35 ; établage et nourriture, $50.85 ; fournitures de camp, $7.39	95 59
Messagerie et fret, $9.82 ; ferrage de cheval, $3 ; sac de malle, $3.50	16 32
Peinturage de canot, $2.88 ; frais de port et télégrammes, $2.38 ; réparations, $2.65	7 91
Tente, $8 ; blanchissage de couvertures, $4.60 ; menus paiements, $6.75	19 35
Faribault, E. R., Nouvelle-Ecosse, du 30 mai au 24 août ($804.59)—	
Aides : A. Cameron, 107 j. à $1.75 ; J. McG. Cruickshank, 108 j. à $1.65	365 45
Diverse main-d'œuvre, $13.30 ; pension et logement, $229.60 ; louage de chaloupe, $9.35.	252 25
Voitures de place et transferts, $11.14 ; billets de pass., $68.58 ; fret et messagerie, $4.35.	84 07
Passage d'eau, $3 08 ; louage de cheval, $73.15 ; nourrir un cheval, $2.50 ; pullmans, $9.	87 73
Médicaments, $2.25 ; frais de port et télégrammes, $2.57 ; menus item, $10.27	15 09
Ferrier, W. F., comté d'Hastings, 27 mai au 1er juin 1895 ($20.40)—	
Pension et logement, $6.35 ; louage de cheval, $6.80 ; établage, $1.40	14 55
Aide, $3 ; dépenses pour spécimens, $2.60 ; télégrammes, 25c.	5 85
Fletcher, Hugh, comtés du Cap-Breton et de Pictou, 10 juin au 2 déc. 1895 ($900)—	
Aides : T. S. McLean, 123 j. à $2 ; M. H. McLeod, 141 j. à $2.56	606 96
Guides, $2.25 ; pension et logement, $175 85	178 10
Billets de pass., $77.91 ; louage de cheval, etc., $10.67 ; pullmans, $8.50 ; messagerie, $2.88	99 96
Frais de port, télégrammes et papeterie, $6.49 ; réparations, etc., $8.49	14 98
Giroux, N. J., Soulanges, Vaudreuil, Prescott, Russell, etc., 31 mai au 21 oct. 1895 ($499.52)—	
Journaliers, 2, 15½ semaines à $5 ; recherche pour un baromètre perdu, $2	79 94
Pension et établage, $255.38 ; provisions, $4.77 ; voitures de place et transferts, $7.85	268 00
Voitures de place, $10.90 ; passage d'eau, $6.08 ; fret et messagerie, $8.20	25 18
Louage de cheval, $105 ; ferrage de chev., $5.15 ; réparer une barouche et harnais, $5.35.	115 50
Garçon, $2.80 ; frais de port et télégrammes, $3.75 ; menus paiements, $4.35	10 90
A reporter	34,357 86

Commission géologique—*Suite.*

	$ c.
Report	34,357 86
Comptes des explorateurs—Fin.	
Ingall, E. D., Lanark et les comtés de Frontenac, 6 août au 25 oct. 1895 ($448.11)—	
Aide, A. M. Campbell, 68 j. à $1.50 ; guides et aide en général, $17.50	119 50
Allocation pour usage d'instruments, $20 ; pension et logement, $162.80	182 80
Louage de chaloupe, $4.50 ; voit. de pl. et transferts, $17.20 ; billets de p., $25.70 ; fret, $1	48 40
Louage de chev., $81.75 ; instruments et réparat., $4.93 ; emballage de spécimens, $3.70.	90 38
Frais de port, papeterie et télégrammes, $2.95 ; menus paiements, $4.08	7 03
Low, A. P., embouchure de la rivière Manicouagan, 19 juin au 25 sept. 1895 ($2,109.60)—	
Canotiers et emballeurs à $1.50, $948 ; hommes surnuméraires sur les portages, $4	952 00
Paye additionnelle aux canotiers pour services de guide et de cuisiniers	70 00
Pension et logement, $121.90 ; provisions, $302.11 ; voitures de place et charriage, $23.	447 01
Billets de pass., $144.25 ; fret et messagerie, $65.94 ; louage de chev., $10.50 ; pullmans, $14	234 69
Transport de A. Boucher, de Bersimis à l'embouchure de la rivière Manicouagan	30 00
Frais d'inhumation de Paul Bacon, canotier, noyé le 24 août 1895	10 00
Munitions, $5.13 ; haches, 6, $3.90 ; sacs en coton, 4 douz., $9.30 ; sacs à bagage, 6, $13.75.	32 08
Equipement de camp, $17.98 ; canots, cèdre, 4, $183 ; couverts de canot, 4, $8	208 98
Attirail de pêche, $11.21 ; havresacs, 2, $4 ; faire des couvert., $3 ; courroies, 9, $7.50	25 71
Peinture, etc., $3.70 ; plaq. de photog., 2 douz., $1.80 ; fusil et fourreau, $17 ; essuie-m., $3.10	25 60
Couverts de télescope, 2, $5.50 ; tentes, 4, $30.50 ; toiles imperméables, 4, $13.50	49 50
Escompte, $1.75 ; frais de port et télégrammes, $9.31 ; menus paiements, $12.97	24 03
Macoun, John, Assiniboïa et Alberta, 13 mai au 28 août 1895 ($900.50)—	
Aide, Wm. Spreadborough, $3\frac{2}{3}$ m. à $50	186 66
Pension et logement, $200 ; voitures de place et transfert, $4.10 ; billets de pass., $159.70	363 80
Louage de 3 chevaux, chariot et charrette, avec conducteur, 103 j	240 00
Pullmans, $30.50 ; munitions, $6.35 ; équipement de camp, $34.84	71 69
Réservoir en cuiv., $4.75 ; prod. chimiques, $6.80 ; nécessaire, $4.65 ; pavillon de tente, $6.	22 20
Escompte, $1.25 ; messagerie, $3.50 ; ferrage de cheval, $1.50 ; spécimens, $1	7 25
Frais de port et télégrammes, $3.25 ; menus paiements, $5.65	8 90
Macoun, John, voyage à Cambridge, Mass., 1–12 oct. 1895 ; billet de passage et pullmans	22 50
McConnell, R. G., Colombie-Britannique, 1er juin au 15 oct. 1895 ($1,406.03)—	
Aides, $3\frac{17}{30}$ m. chacun à $50 : F. A. K. Mountain, $178.34 ; J. A. Watson, $178.34	356 68
Hommes et chaloupe, 3 j., $7 ; homme et cheval, 7 j., $28 ; transp. de camp, $38.50	73 50
Pension et logement, $245.90 ; provisions, $188.51 ; voitures de pl. et transfert, $10.50	444 91
Louage de chaloupe, $17.75 ; billets de pass., $256.05 ; fret, $6.30 ; louage de chev., $97.25.	377 35
Pullmans, $73 ; garçon, $8.50 ; munitions et engins de pêche, $12.69	94 19
Sacs, 13, $2.55 ; sacs à bagage, 2, $5 ; équipement de camp, $22.40	29 95
Couverts d'instruments, 3, $3.25 ; cartes géog., 2, $2.50 ; pagaies, 2, $4 ; frais de port, $1.85	11 60
Tente, $10 ; escompte, $2.65 ; blanchissage de couvertures, $2.40 ; menus item, $2.80	17 85
McEvoy, Jas., Colombie-Britannique, 5 juin au 21 oct. 1895 ($1,038.75)—	
Eaton, R. B., gages, 123 j. à $1.75 ; Jonas Foster, gages, 123 j. à $1.50	399 75
Jones, E. H., Kamloops, baromètre, $15 ; guide avec canot, j. 9 à $2	33 00
Pension et logement, $56.25 ; provisions, $155.65 ; hiverner 7 chevaux, $70	281 90
Voitures et transferts, $3.75 ; billets de passage, $138.05 ; passage d'eau, $8.25 ; fret, $17.32	167 37
Louage de chevaux, $61.50 ; pâturage, $2 ; pullmans, $38.75 ; sacs, 24, $3.60	105 85
Ustensiles de camp, $5.50 ; cartouches, $1 ; ferrer des chevaux, $26 ; corde, $1.38	33 88
Frais de p. et télégrammes, $1.50 ; réparer tente et sac, $2.70 ; blanchiss. de convertures, $2	6 20
Sellerie pour cheval, $9 ; menus item, $1.80	10 80
McInnes, W., district de la rivière La Pluie, 23 mai au 7 oct. 1895 ($1,064.77)—	
Aide, Wm. Lawson, 4 m. et 1 j. au $60	242 00
Journalier, 3 m. 7 j. à $40 ; journaliers, 2, 1 m. 21 j. chacun à $35	246 75
Pension et logement, $115.30 ; provisions, $174.98 ; voitures de place et transferts, $18.15.	308 43
Louage de canot, $12.50 ; billets de passage, $129.05 ; fret, $53.60 ; pullmans, $20.50	215 65
Munitions et attirail de pêche, $7.61 ; four, $4 ; ustensiles de camp, $12.35	23 96
Escompte, $1 ; frais de port et télégrammes, $3.90 ; réparer des tentes, canots, etc., $12.68	17 58
Blanchissage de sacs et couvertures, $6 ; menus paiements, $4.40	10 40
Tyrrell, J. B., Manitoba et Keewatin, 4 juillet au 18 oct. 1895 ($802.20)—	
Premier canotier, 2 m. 23 j. à $35 ; guide, 2 m. 23 j. à $35	193 70
Canotiers à $1 par jour, $29.50 ; divers aide, $7	36 50
Pension et logement, $35.25 ; provisions, $140.21 ; voit. de place et charriage, $7.30	182 76
Billets de p., $106.15 ; fret et messagerie, $51.96 ; garçon, $4.05 ; pullmans, $11.50	173 66
Louage d'attelage, $4 ; louage de chaloupe, $5 ; transport de canot et homme à Selkirk, $10	19 00
Munitions et engins de pêche, $17.90 ; sacs à bagage, 3, $10.50	28 40
Couverture, peaux de lapin, $8 ; équipement de camp, $48.58 ; canot et emballage, $63.	119 58
Escompte, $1.50 ; avirons, 3, $1.50 ; frais de port, $2.10 ; réflecteur, $4	9 10
Carabine Winchester, $16.50 ; toiles imperméables, 2, $7 ; tentes, 3, $16	39 50
White, Jas., Montréal, 30 juin au 4 juillet 1896 ($13.70)—	
Pension et logement, $6.50 ; bill. de pass., $5.85 ; voitures de place, $1.10 ; télégram., 25c.	13 70
Willimott, C. W., collectionner des spécimens ($250.70)—	
Renfrew, 6–13 juin 1895, $26.50 ; comté d'Ottawa, 27 juin au 26 juillet 1895, $103.90	130 40
Buckingham et voisinage, 29 juill. au 1er août, $13.80 ; township de Hull, 8–9 août, $14.70.	28 50
Townships de l'Est, 30 août au 10 sept., $61.70 ; Wakefield, 29–31 oct., $14.05	75 75
Divers paiements pour collection de spécimens	16 05
A reporter	42,414 72

Commission géologique—*Fin.*.	$ c.
Report	42,414 72
Fovage de puits à pétrole à Athabasca-Landing.	
Bertram Engine Works Co., Toronto : faire 1 double et 1 triple poulie, rouets de 8 pcs pour 1¼ pc., 1 manille et boulons et 2 crampes	59 00
Fraser, W. A., balance due 1er juill. 1895, $688.82 ; forage de 1,200 à 1,500 pds de prof., 300 pds à $7 ; forage de 1,500 à 1,731 pds de prof., 231 pds à $8 ; dépenses encourues pour forer au-dessous de 1,731 pds, $2,824.85, réglé à $1,550 ; transport, etc., de revêtement, $102.13 ; dépenses, Toronto à Ottawa et retour, $20	6,308 95
Cie de la Baie-d'Hudson, ciment, 4 brls.	41 00
Van Tuyl et Fairbank, Petrolea : revêtement, 402 1/2 pds à 30c., 504 3/4 pds à 35c., 200 1/4 pds à 45c., 408 3/4 pds à 65c., 80 1/2 pds à 80c. ; 6 sabots d'acier, $42 ; 2 étais pour revêt., $18 ; 1 noyau pour rev., $5 ; ferrer revêt., $2 ; transp. de revêt., $288.25	1,072 76
Avances des explorateurs pour la saison de 1896.	
F. D. Adams $300, H. M. Ami $225, L. W. Bailey $400, A. E. Barlow $605.66, R. Bell $700, R. Chalmers $550, R. W. Ells $300, E. R. Faribault $600, Hugh Fletcher $500, N. G. Giroux $450, A. P. Low $1,100, J. Macoun $300, R. G. McConnell, $1,130.90, J. McEvoy $800, Wm. McInnes $700, J. B. Tyrrell $600	9,261 56
T. Burke, balance non dépensée des avances pour dépenses impr., subséquemm. remboursée.	78 25
	59,236 24
MOINS—déductions comme ci-dessous	6,567 74
Imputé à "Commission géologique", $45,227.79 ; "Forage de puits à pétrole", $7,440.71.	52,668 50
Déductions.	
Avances aux explorateurs en 1894-95 (Rapport de l'A. G., page E. 7)	4,773 85
Paiements pour lithographie, etc., imputés à l'impr. de la reine, compte d'avances	1,658 50
J. B. Tyrrell, produit de la vente de chaloupe à voile	100 00
A. E. Barlow, produit de la vente de canots et tente	15 00
R. W. Ells, produit de la vente de tente	6 00
Publications géologiques, etc., vendues	14 39
	6,567 74

Département de la commission géologique—Revenu.	$ c.
Revenu casuel	
Ventes de publications—	
Ami, H. M.	11 00
Bailey Bros.	9 38
Blue, A.	2 50
Brown, W. F. et Cie.	18 08
Canniff et Johnston	4 45
Clark et Stewart	7 39
Cole, Geo.	2 20
Dames, F. L.	2 50
Dawson, G. H.	2 55
Dickey, l'hon. A. R.	2 00
Drury, H. A.	2 30
Drysdale, W. et Cie.	2 03
Foote, A. E.	11 41
Friedlander, R. et Fils.	8 25
Haslam, A. M. P.	2 00
Hibben, T. S. et Cie.	9 50
Hoffmann, Dr	2 20
Holland, C. J.	7 80
Chambre des Communes.	9 55
Ingall, E. D.	2 20
Ireland, F	3 70
Kootenay Valleys Co	2 50
Lougheed, A	3 05
Macoun, Prof. J.	2 85
Munsen et Allen	2 50
McDougall, J.	2 60
McIntosh, W.	2 35
McKay, A.	2 00
McKinley, A. et W.	3 38
McLaren, David	6 55
Oppenheimer, D.	3 20
Provand, A. D.	3 90
Raulinson, R. H. M	3 30
Reid, l'hon. J	4 40
Smith, G. W.	9 45
Symmons, H.	2 35
Tyrrell, J. B.	2 15
Walker, B. E.	4 10
Waterman, W. J	2 45
Westerman, B. et Cie	3 00
Williams, Jabez	3 85
Young, N. L.	4 85
Item au-dessous ($2)	132 32
Arrérages dus.	330 09
Par les explorateurs.	
Broad, Wallace	205 71
McArthur, A	200 00
Pour publications.	
Bell, Dr Robert, Ottawa	104 40
Brown, Wm. Foster et Cie, Montréal	218 33
Clarke et Stuart, Vancouver, C.-B.	4 46
Drysdale, W., Montréal	12 38
Durant, C. G., Racine, Wis.	2 00
Earle, Thos., M.P., Victoria, C.-B.	1 50
Henry, Francis, Minneapolis	2 00
Hill, John H., West-Superior, Wis.	5 50
Kinnee, C. D., Sandon, C.-B	1 35
Leckie, R. G. Edwards, Newcastle-Bridge	1 95
Macdonald, Angus J., Sydney, C.-B	4 40
Moir et Mills, et Mills A. J., Port-Arthur	10 80
McMillan, John, Christmas-Island, C.-B.	1 00
McPhee, Peter, Meadows, C.-B.	2 50
Richardson, R. D., Winnipeg	35 55
Riebel, F., Duluth, Minn.	1 00
Varley, W. B., Toronto	1 60
Watts, A. P. et Cie, Toronto	1 69
Williamson et Cie, Toronto	28 01
Item au-dessous $1 (62)	17 40
	863 53

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-96

PARTIE F

BUREAU DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

DÉTAILS DES DÉPENSES

	Bureau du gouverneur général : Dépenses.	$ c.
Gouvernement civil :	Autorisé par la loi (gouv. gén., $48,666.66 ; sec., $2,400)	51,066 66
do	Appointements	11,012 50
do	Dépenses imprévues	15,231 70
		77,310 86

Taxe du fonds de retraite.	**Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.
		$ c.
.....	Le comte d'Aberdeen, gouverneur général	48,666 66
	Personnel.	
.....	Aides de camp (payé au gouverneur général)	3,000 00
.....	Anderson, sergt James, ordonnance, 366 j. au 30 juin à $1.25 ; ouvr. suppl., $29	486 50
36 00	Campbell, Wm., 12 m. au 30 juin 1896	1,800 00
.....	Codd, sergt James, ordonnance, 366 j. au 30 juin à $1.25 ; ouvrage suppl., $29	486 50
.....	Goodman, E. T., commis surnuméraire, 30 j. du 25 nov. à $1.50 ; 2 m. du 25 déc. à $33.33	111 66
.....	Gordon, A. J. L., secrétaire militaire, 1er juillet au 18 fév. à $3,000	1,897 54
48 00	Jones, Chas., 12 m. au 30 juin 1896	2,400 00
15 00	Rogers, sergt T., 12 m. au 30 juin 1896	500 00
.....	Sinclair, John, secrétaire militaire, 19 fév. au 30 juin à $3,000	1,102 46
16 50	Sladen, A. F., 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00
*	Smith, Geo., 12 m. au 30 juin 1896	600 00
25 75	Walker, W. H., 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50
141 25		63,163 82
	Imputés comme suit :—	
	Gouvernement civil : Autorisé par la loi	51,066 66
141 25	do Appointements	11,012 50
	do Dépenses imprévues	1,084 66
141 25		63,163 82

* Plus de 35 ans de service.

Bureau du gouverneur général : Gouvernement civil, dépenses imprévues.	$ c.
Commis et autre aide ($1,111.41).	
Appointements à Ottawa.....(Page F—2)	1,084 66
Ordonnances à Québec, L. J. Powers.....	26 75
Impressions ($531.19).	
Imprimeur de la reine, impressions, reliure, etc.....	366 29
Lithographie.....	164 90
Papeterie ($626.25).	
Bureau du secrétaire—	
Almanachs, 16, $4.06 ; boîtes à dépêches, 1 à $14.50, 2 à $19.....	56 56
Sacs, 4 douz. à $2, 1 douz. à $2.30, 4 douz. à $2.50, 1 douz. à $4.25, 2 douz. à $4.75, 2 douz. à $5.25, 2 douz. à $6	56 55
Livres blancs : 4 agendas, $2.48 ; 2 journaux quotidiens, $2.10 ; 1 à réquisition, 70c.....	5 28
Livres, cartes géog., etc. : carte géog. de l'empire britann., $10 ; *Burke's Peerage*, $7.90 ; *Colonial Office List*, 2 exempl., $3.40 ; alm. des adr. d'Ottawa, 2 exempl., $5 ; *Foreign Office List*, 2 exemp. $2.40 ; *Hart's Army List*, $5 ; carte d'Ottawa, $5 ; *Statesman's Year-Book*, $2.30 ; rapports de la cour suprême, $24 ; divers livres au-dessous de $2, $5.70	70 70
Enveloppes, 2,450, $31.21 ; 6 humecteurs d'enveloppe, $1.14.....	32 35
Oblitérateurs, 2 douz., $1.65 ; 3 couteaux de pupitre, 81c. ; 7 bouteilles d'encre, $3.16....	5 62
Papier, 1 rame buvard, $9.20 : 6 rames à clavigraphe, $3.60 ; ½ rame à envelopper, $1.30.	14 10
Plumes, 16 boîtes, $6.90 ; 20 boîtes à brochures Rogers, $45.....	51 90
Agrafes, 12 boîtes, $1.20 ; 12 boîtes de bandes élastiques, $8.28.....	9 48
Clavig., $109, moins $45 alloués p. ancien, $64 ; cabinet, $30, moins $15 allouées p. anc., $15	79 00
Rubans de clavigraphe, 13, $16.30 ; répar. de clavigraphe, $15.90.....	32 20
Ficelle, 6 liv., $1.97 ; divers menus item, $2.40.....	4 37
Hôtel du gouvernement—	
Almanachs, 2, 46c. ; enveloppes, 3,225, $30.70.....	31 16
Livres blans : 3 agendas, 63c. ; 2 à réquisition, $1.40 ; 12 sténographie, $2.85 ; 2 douz. brouillons, $1.62.....	6 50
Livres : 3 almanachs des adresses d'Ottawa	9 00
Sac à dépêches, $5.50 ; boîte à dépêches, $19.30 ; 12 liasses, $9.60.....	34 40
Encre, 29 bouteilles, $10.22 ; 6 canifs, $5.03 ; 21 boîtes de plumes, $6.88	22 13
Papier : 1¾ rame buvard, $14.10 ; ½ rame tellière, $1.99 ; 2½ rames note, $14.85 ; 10 rames à envelopper, $29.60	60 54
Porte-plumes, 6½ doéz., $1.23 ; 9 boîtes plumes à dessin, $3.12 ; 12 boîtes d'agrafes, $1.11.	5 46
Epingles, 18 papiers, $1.86 ; 6 paquets de galon rouge, $3.48 ; 21 liv. de ficelle, $6.78....	12 12
Bandes élastiques, 24 boîtes, $5.04 ; timbres, $2 ; 2 douz. de courroies, $1.44.....	8 48
Cire, 18 liv., $10.80 ; 2 M. enveloppes à journaux, $3.15 ; divers, $4.40..	18 35
Divers ($12,962.85).	
Annonces—	
Journ. d'Ottawa *re* prorogat., juill. 1895 : "Citizen", $3 ; "Free Press", $3 ; "Journal", $2	8 00
Réception du jour de l'an, 1er janv. 1896 : "Citizen", $11.10 ; "Free Press", $24 ; "Journal", $10.60 ; "Le Canada", $25.50 ; "Le Temps", $15.60.....	86 80
"At Home", 1er janv. 1896, hôtel du gouvernement : "Citizen".....	1 50
"Drawing Room", Sénat, 11 janv. 1896 : "Citizen", $30 ; "Free Press", $28.50 ; "Journal", $20 ; "Le Canada", $30 ; "Le Temps", $24.....	132 50
Re A. Gordon, 31 janv. 1896 : "Free Press".....	1 50
"At Home", 22 avril 1896, hôtel du gouvernement : "Journal".....	5 50
Louage de voiture à Ottawa ; sir Henry Strong, $9.75 ; Wm. Campbell, $2.50 ; W. H. Walker, $1.50 ; Geo. Smith, $15.50 ; serg. Anderson, $12.75 ; serg. Codd, $14.25	56 25
Frais de port : Ottawa, $484.36 ; Québec, $197.50 ; Montréal, $71.71 ; Victoria, C.-B., $2.64 ; Sicamous et Vernon, C.-B., $17.54 ; Halifax, N.-E., 65c.....	774 40
Messagerie et frais de transport, $4.85 ; menus item, 60c.....	5 45
Journaux, revues périodiques, etc., $836.04 ; conversations au téléphone, $31.75.....	867 79
Vêtem. d'ordonnances : tuniq., drap, 7 à $21.90 ; tuniq., serge, 6 à $4.50 ; pantal., drap, 12 à $5.25 ; bonnets de police, 3 à $8.15 ; ceintures, soie, 6 à $3 ; collet pour habit, $2.50 ; étoiles dorées, 4 à 50c. ; épées, avec fourreaux, 3 à $4.25 ; ceintures, 3 à $1.25 ; chevrons dorés, 6 à 85c. ; plaques pour casques, 3 à 15c. ; frais d'expédition de vêtements, $34.62 ; allocat. pour bottes, nov. '95, serg. Rogers $3.50, serg. Codd $3.50, serg. Anderson $3.50, allocation pour bottes, mai '96, serg. Rogers $3.50, serg. Codd $3.50, serg. Anderson $3.50 ; allocation pour pardessus, déc. '95, serg. Rogers $2.50, serg. Codd $2.50, serg. Anderson, $2.50 ; modification de vêtement, $7.50	382 92
Billets de tramway des ordonnances, $102.60 ; gratification aux garçons de télégraphe, $5....	107 60
Télégrammes : Cie de télég. du ch. de fer C. P., $2,673.62 ; Cie de télég. du G. N.-O., $568.18.	3,241 80
Frais de voyages : Son Excellence le comte d'Aberdeen, allocation, $5,000, bal. pour 1894-95, $750 ; Wm. Campbell, $728.85 ; serg. Anderson, $172.06 ; serg. Rogers, $625.25..	7,276 16
Blanchissage d'essuie-mains, $11 ; verres, 80c. ; chandelles, savon et allumettes, $2.88.....	14 68
	15,231 70

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-96

PARTIE G

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Sommaire.			Montant.	Total.
			$ c.	$ c.
Gouvernement civil—Appointements	(Page	G— 4)	.....	49,873 33
Gouvernement civil—Dépenses imprévues	(do	G— 5)	.....	7,860 20
Sauvages—Ontario et Québec—				
Secours et grains de semence, Québec	(do	G— 6)	3,592 08	
Secours et soins de médecins, Ontario	(do	G— 6)	764 87	
Compte de couvertures, Ontario et Québec	(do	G— 6)	78 45	
Ecoles, Ontario, Québec et provinces maritimes	(do	G— 7)	31,362 43	
Déplacement des sauvages du lac des Deux-Montagnes	(do	G— 7)	30 10	
Annuités, traité Robinson	(do	G— 7)	16,806 00	
Arpentage des réserves	(do	G— 7)	500 00	
Subvention pour combler les découverts	(do	G— 7)	14,000 00	
do aux sociétés d'agriculture	(do	G— 7)	90 00	
Frais judiciaires	(do	G— 8)	249 55	
Bâtiments, travaux aux chemins, etc., à Caughnawaga	(do	G— 8)	2,283 26	
Dépenses *re* réclamation des Mississaguas de la Crédit	(do	G— 8)	1,486 50	
Appointements divers	(do	G— 8)	2,550 00	
Frais de voyages	(do	G— 8)	575 85	
				74,369 09
Fonds consolidé des sauvages—Nouvelle-Ecosse	(do	G—10)	.....	6,307 41
Fonds consolidé des sauvages—Nouveau-Brunswick	(do	G—11)	.....	6,001 36
Fonds consolidé des sauvages—Ile du Prince-Edouard	(do	G—11)	.....	1,649 46
Fonds consolidé des sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—				
Manitoba.				
Agence de la Rivière-Beren	(Page	G—12)	19,303 96	
do de Clandeboye	(do	G—13)	18,315 37	
do de Coutcheeching	(do	G—13)	9,665 52	
do de Manitowapaw	(do	G—14)	14,390 59	
do du Pas	(do	G—14)	15,417 16	
do du Portage-la-Prairie	(do	G—15)	5,070 40	
do du Portage-du-Rat	(do	G—15)	11,750 55	
do de la Savanne	(do	G—16)	9,576 25	
Bureau de Winnipeg	(do	G—16)	6,972 64	
Territoires du Nord-Ouest.				
Agence d'Assiniboine	(do	G—17)	5,154 27	
do de Battleford	(do	G—18)	28,603 15	
do de Birtle	(do	G—19)	9,559 40	
do des Pieds-Noirs	(do	G—21)	46,077 83	
do des Gens-du-Sang	(do	G—23)	56,025 40	
do de Carlton	(do	G—24)	19,073 79	
do des Lacs-Croches	(do	G—26)	14,236 45	
do du Lac-aux-Canards	(do	G—28)	30,534 28	
do d'Edmonton	(do	G—29)	21,643 01	
do des Buttes-de-la-Lime	(do	G—30)	6,746 68	
do d'Hobbema	(do	G—32)	12,646 97	
do de la Montagne-de-l'Orignal	(do	G—33)	7,293 34	
do de Muscowpetung	(do	G—34)	11,415 80	
do du Lac-aux-Oignons	(do	G—35)	13,615 32	
do des Piégânes	(do	G—36)	31,069 55	
do du Lac-à-la-Selle	(do	G—37)	16,675 30	
do des Sarcis	(do	G—39)	25,348 36	
do de la Rivière-du-Cygne	(do	G—40)	13,776 86	
do des Buttes-de-Tondre	(do	G—42)	22,695 21	
Sioux	(do	G—43)	4,507 26	
Arpentages	(do	G—43)	2,924 37	
Bureau du commissaire	(do	G—46)	31,821 63	
Dépenses générales et diverses	(do	G—44)	8,277 40	
Ecoles d'industrie.				
Ecole d'industrie de Battleford	(do	G—46)	19,260 86	
do de Brandon	(do	G—48)	13,526 74	
do de Calgary	(do	G—48)	7,430 00	
do d'Elkhorn	(do	G—48)	13,788 17	
do de la Rivière-Haute	(do	G—49)	18,539 79	
A reporter			622,729 63	146,060 85

Sommaire—*Fin.*		Montant.	Total.
		$ c.	$ c.
Fonds consolidé des sauvages—M. et T.N.-O.—*Fin.*			
Report		622,729 63	146,060 85
Ecoles d'industrie—Fin.			
Ecole d'industrie de Qu'Appelle	(Page G—49)	24,804 53	
do Daim-Rouge	(do G—49)	6,664 35	
do Régina	(do G—50)	17,336 83	
do Saint-Boniface	(do G—50)	14,764 39	
do Saint-Paul	(do G—51)	14,239 58	
			700,539 31
Fonds consolidé des sauvages—Colombie-Britannique—			
Bureau de Victoria	(do G—52)	8,857 33	
Agence de Babine	(do G—52)	3,237 17	
do Cowichan	(do G—52)	5,467 54	
do Fraser	(do G—53)	3,633 18	
do Kamloops	(do G—53)	3,154 04	
do Kootenay	(do G—53)	2,344 13	
do Kwahkewlth	(do G—54)	2,909 15	
do la Côte Nord-Ouest	(do G—54)	7,125 37	
do Okanagan	(do G—54)	331 28	
do de la Côte Ouest	(do G—54)	3,438 56	
Agence du Lac-Williams	(do G—55)	3,443 14	
Steamer "Vigilant"	(do G—55)	1,548 51	
Ecole d'Alberni	(do G—55)	30 00	
Ecole d'industrie de la Baie-de-l'Alerte	(do G—55)	2,331 61	
do de All-Hallows	(do G—55)	1,511 69	
Refuge de Coqualeetza	(do G—55)	2,257 73	
Ecole industrielle de Kamloops	(do G—55)	6,593 90	
do de Kootenay	(do G—55)	7,311 14	
do de l'île Kuper	(do G—56)	6,827 71	
do de Metlakahtla	(do G—56)	4,309 44	
Ecole de Nanaïmo	(do G—56)	90 94	
Refuge des filles de Port-Simpson	(do G—56)	666 23	
Pensionnat de Sainte-Marie	(do G—56)	2,441 48	
Ecole industrielle du Lac-Williams	(do G—56)	5,922 29	
Arpentage des réserves indiennes	(do G—57)	2,268 29	
Commission des réserves indiennes	(do G—57)	3,500 00	
			91,541 85
Divers—Dépenses imprévues	(do G—57)		681 66
do Préparation de rapports pour le Parlement	(do G—57)		157 26
Fonds de dépôt des sauvages	(do G— (		286,602 32
			1,225,583 25

Taxe du fonds de retraite.	**Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
.....	*L'hon. T. M. Daly, surintend. général des affaires indiennes, 10 m.	.....	.....
.....	*L'hon. H. J. Macdonald do do	.....	.....
	Personnel.		
.....	Antliff, J. H., arpenteur, 1 m. au 30 juin	.....	100 00
36 00	Austin, W. A., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
.....	Barlow, Mme I., partie de paiem. pour services, 8 sept. au 8 oct. 1894	18 80	
28 00	Benson, Martin, 12 m. au 30 juin, moins 1½ jr	1,394 31	
28 00	Bray, Samuel, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Brook, H. J., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
12 75	Byshe, F. R., 3 m. à $600, 9 m. à $650.00	637 50	
5 78	Byshe, F. H., 9 m. à $450, 3 m. à $500	462 50	
28 00	Campbell, J. J., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
.....	Carleton, J. C., messager surnum., 31 jrs au 26 août à $1	31 00	
.....	Chitty, G. L., inspect. de bois, 12 m. au 30 juin	.....	1,000 00
158 53	A reporter	8,144 11	1,100 00

*Traitement sous le chef "Ministère de l'intérieur."

Taxe du fonds de retraite.	**Appointements à Ottawa**—*Fin.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Fin.	$ c.	$ c.
158 53	Report	8,144 11	1,100 00
.....	Cook, C. A., commis surnum., 6 m. moins 3½ jrs à $400, 6 m. à $425	408 61	
12 75	Dale, Mlle L. E., 3 m. à $600; 9 m. à $650	637 50	
29 50	Dalton, R. G., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
20 00	DeLisle, J., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	Dorval, L. A., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	Edwards, prof. J. B., inspecter des échantillons de cariset	.....	10 00
.....	Fraser, Mlle M., commis surn., 8 déc. 1894 au 22 mars 1895, à $400	116 11	
.....	Goodhugh, W. G., inspecter des échantillons de sirop	.....	5 00
.....	Goodman, Mlle E. F., commis surn., 21 juin au 14 oct. à $400, 4 m. 6 jrs au 30 juin à $37.50	126 15	157 26
18 75	Graham, Mlle A. M. S., 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00	
.....	Green, T. D., arpenteur, 6 m. 24 jrs au 30 juin	.....	794 04
10 72	Guthrie, Jas., 3 m. à $550, 9 m. $600	587 50	
.....	Hadrill, Geo., inspecter des échantillons	.....	10 00
6 03	Hayter, Benj., 3 m. à $460, 9 m. à $490	482 50	
.....	Kearns, Jas., messager surnum., 366 jrs au 30 juin	366 00	
20 00	Kemp, A. G., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
25 63	Kirkpatrick, T. F., 11 m. au 31 mai	1,283 26	
14 00	Lyon, Mlle E. H., 12 m. au 30 juin	700 00	
.....	MacBain, Mlle J., commis surnum., 12 m. au 30 juin	400 00	
28 00	Macrae, J. A., inspecteur des agences, 12 m. au 30 juin	.....	1,400 00
.....	Mailleue, Mlle L. E., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
13 25	Maracle, Mlle F. K., 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
13 13	Martin, Mlle E. S., 3 m. à $400, 9 m. à $450	437 50	
15 00	Matheson, G. M., 12 m. au 30 juin	750 00	
13 00	Maxwell, Mlle M., 12 m. au 30 juin	650 00	
13 25	Moffatt. R. B., 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
9 44	Moffatt, T. P., 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00	
31 50	McGirr, J., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
36 00	McGirr, Wm., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
22 75	McKay, Hiram, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
.....	McKay Milling Co., inspecter 8 échantillons de farine à $4	.....	32 00
28 00	McKenna, J. A. J., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
36 00	McLean, J. D., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
18 50	McMeekin, Mlle L. D., 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
36 00	McNeill, A. N., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
.....	Nelson, J. C., arpenteur, 4 m. au 31 oct.	.....	730 00
8 00	Newcombe, E.L., s.-min. de la just.,ag. du content.,12 m. au 30 juin.	400 00	
14 00	Ogilvy, Mlle H. G., 12 m. au 30 juin	700 00	
28 75	Orr, W. A., 9 m. à $1,400 ; 3 m. à $1,450	1,437 50	
.....	Pinder, Jno., inspecter des échantillons de sirop	.....	5 00
.....	Rainboth, G. C., arpenteur, 1 m. au 26 mai	.....	100 00
64 00	Reed, Hayter, sous-surintend. général, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
20 00	Reiffenstein, Mlle C., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
27 00	Rochester, E., 12 m. au 30 juin	1,350 00	
28 00	Ross, H. C., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
.....	Scarth, M. B., commis surnuméraire, 1 m. au 14 nov.	33 33	
37 75	Scott, D. C., comptable, 3 m. à $1,850 ; 9 mois à $1,900	1,887 50	
4 59	Seale, Wm., 9 m. à $360 ; 3 m. à $390	367 50	
20 00	Shore, J. W., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
32 00	Smith, F. W., 12 m. au 30 juin	1,600 00	
5 72	Starmer, T., 11 m. au 31 mai	458 26	
31 25	Stewart, S., 9 m. à $1,550 ; 3 m. à $1,600	1,562 50	
13 00	Taylor, Mlle A. C., 12 m. au 30 juin	650 00	
.....	Watson, R., inspection d'habillements	.....	99 75
17 00	Wilson, Mlle Ida H., 12 m. au 30 juin	850 00	
20 00	Yeilding, Mlle F., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
1,020 79		51,773 33	4,443 05
	Imputés comme suit :—		
992 79	Gouvernement civil—Appointements	49,873 33	
.....	do Dépenses imprévues	1,900 00	
28 00	Sauvages—Fonds consolidé	.....	4,285 79
.....	Divers—Rapports pour le parlement	.....	157 26
1,020 79		51,773 33	4,443 05

Dépenses imprévues du département des affaires indiennes.	$ c.
Aide de commis ($1,900).	
Appointements à Ottawa.....(Page G—4)	1,900 00
Impressions ($1,588.09).	
Impressions, reliure, etc., $1,333.65, lithographie, $216.35, détaillés en 1894-95, $38.09	1,588 09
Papeterie ($1,386.10).	
Livres : almanachs, 24, $5.28 ; Bourinot's Parliamentary Procedure, $6 ; Charts of Georgian Bay, 11, $10.10 ; Clark's Magistrate's Manual, $5 ; alman. des adresses, 5, $23.50 ; Encyclopædia and Gazetteer, $4 ; History of the North-West, $10 ; Political Appointments and the Judicial Bench in the Dominion of Canada, $8 ; Statutes of the Province of Canada, $7.25 ; Webster's Dictionary, $10.80 ; Westminster Review, nov. 1895, 29 exemplaires, $12.05 ; livres au-dessous de $4, $11.10	113 08
Livres, blancs : présence, 3, $2.10 ; chèque, 1, $6 ; carnets, 52, $36.19 ; papier-minist., 17, $16.10 ; index, $7.17 ; lettre, 26, $52.15 ; memo., 56, $13.15 ; brouillons, 336, $22.40 ; autres, $4.09	159 35
Paniers, 17, $9.55 ; cartons bleus, 206, $8.48 ; serviettes, 1 à $4.50, 1 à $8.50	31 03
Calendriers, 61, $4.11 ; peaux de chamois, 8, $3.56 ; rép. des dateurs, $2.75 ; envelop., 2,000, $5.93.	16 35
Oblitérateurs, 48, $4.69 ; planches à liasse, 39, $9.48 ; serre-papiers, 200, $12 ; étuis, 24, $48	74 17
Tampons, 7, $2.60 ; instruments, $7.85 ; encre, 106 bouteilles, $28.11 ; encres, 21, $8.20	46 76
Machine à numéroter, $21.50 ; couteaux, 24 poche, 5 papier, 48 pupitre, $33.21 ; lacets, $1.65.	56 36
Réparer une presse à lettre, $5 ; mucilage, 30 bouteilles, $7.95 ; agrafes, 68 boîtes, $12.86	25 81
Papier : buvard, 2⅔ rames, $25.85 ; ministre, 15 rames, $67.17 ; officiel, 4 rames, $3.43 ; note, 2 rames, $3.70 ; portfolio, ½ rame, $2.45 ; communicatif, 9 boîtes, $25.60 ; clavigraphe, 9 rames, $7.10 ; envelopper, 24 rames, $51.65	186 95
Épingles, 96 papiers, $11.52 ; rapporteur, $5.60 ; plumes, 87 boîtes, $54.65 ; p.-plume, 166, $9.89.	81 66
Crayons : mine, 46 douz., $8.40 ; couleur, 98, $2.44 ; poche, 51, $5.88 ; mine de crayons, 36 boîtes, $2.70	19 42
Loyer de clavigraphe, 3 m., $15 ; caoutchouc, 1 pièce, $2.35 ; ruban, 8 cartes $2.48	19 83
Timbres en caoutchouc, 19, $8.15 ; bandes élastiques, 84 boîtes, $35.34 ; règles, 12, $3.08 ; toile caoutchoutée, 6 vgs, $4.80	51 37
Ciseaux, 9 paires, $5.41 ; clavigraphes, 3, $302.50, moins $75 allouées pour 2 vieilles machines	232 91
Rubans à clavigraphe, 56, $38.50 ; répar. de clavigrap., $96.90 ; toile à calquer, 4 roul., $21.20.	156 60
Ficelle, 42 liv., $7.44 ; enveloppes à journaux, 2,800, $7.01 ; menus articles, $29.54	43 99
Publications parlementaires, $31.24 ; detaillés en 1894-95, page G—5, $39.22	70 46
Divers ($2,986.01.)	
Frais de voyages : l'hon. T. M. Daly, $800 ; H. Reed, $340.68 ; M. Benson, $236.15 ; J. J. Campbell, $79.05 ; Wm. McGirr, $312.80, moins $16.56 payés en 1896-97 ; J. J. McKenna, $30 ; J. D. McLean, $106.80 ; A. N. McNeill, $99.65 ; W. A. Orr, $37.12 ; D. C. Scott, $133.69	2,159 38
Droits annuels à l'assoc. des arpent. des terres d'Ontario, $4 ; chandel., savon et allumet., $13.99	17 99
Gratificat. aux garçons de télég., $2.75 ; fr. de port, $10.14 ; photog. de la Col.-Britanniq., $3.	15 89
Abonnement aux journaux, $80.50 ; télégrammes, $573.66 ; chaîne d'arpenteur, $6.48	660 64
Billets de passage, $2.90 ; blanchiss. d'essuie-m., $120 ; petits balais, $3.50 ; menus artic., $5.71.	132 11
	7,860 20
Province de Québec, compte du fonds de secours et grain de semence.	
Sauvages Abitibi : farine, 37 sacs à $2.10 ; frais de transport de farine, $36.25	113 95
Sauvages de Bécancour : grain de semence, $51 53 ; approvisionn. pour indigents, $161.80	213 33
Sauvages de la Baie-des-Pères, frais de transport d'instruments aratoires de Kippewa	127 70
Sauvages de Bersimis, provisions pour indigents	39 26
Sauvages de Caughnawaga : cercueil, $2.50 ; provisions pour indig., $20.50 ; loyer de maison, 6 m., $18 ; entretien de l'asile, $20	61 00
Sauvages de Chicoutimi, L. E. Beauchamp, M.D., soins médicaux	53 00
Sauvages de Gaspé : A. J. Kavanagh, commission, $10.98 ; provisions pour indigents, $59.89 ; grain de semence, $50	120 87
Sauvages du Lac-Doré : cercueil $10 ; dépenses de J. Partridge à Ottawa et retour, $10	20 00
Sauvages du Lac-Herbeux : farine, 10 sacs, $21 ; frais de transport de farine, $8.50	29 50
Sauvages de Lorette : A. E. Bédard, M.D., soins médicaux, $26.50 ; A. Simard, M.D., soins médicaux, $121 ; entretien d'un sauvage à l'asile, $50 ; secours, $112.95 ; voyage d'un sauvage à Ottawa et retour, $15 ; grain de semence, $4	329 45
Sauvages de Maria : E. G. Cyr, M.D., soins médicaux, $186.04 ; provisions pour indigents, $50 ; grain de semence, $101.53	337 57
Sauvages de Mingan : J. E. Tremblay, M.D., soins médic., $10 ; vacciner des sauvages, $10.	20 00
Sauvages de Moisie, district du Saguenay, farine, 17 brls à $4.40	74 80
Sauvages d'Oka : provisions pour indigents, $8.05 ; voyage d'un sauvage, 50c	8 55
A reporter	1,548 98

Province de Québec, compte du fonds de secours et grain de semence—*Suite.*	$ c.
Report	1,548 98
Sauvages de Pierreville, provisions pour indigents	10 00
Sauvages du Lac-Saint-Jean : J. Constantine, M.D., soins médicaux, $18.75 ; E. F. Fluhmann, M.D., soins médicaux, $89.80 ; ouvrage de chemin, $149.03 ; grain de semence, $99.71 ; approvisionnements pour indigents, $22	379 29
Sauvages de Ristigouche : honoraires du médecin, (Page G—109) $100 ; farine, 1,500 liv., $45 ; lard, 300 liv., $30 ; provisions pour cantonniers, $149.90 ; voyage d'un sauvage, $17	341 90
Sauvages de Rimouski, P. N. Gauvreau, M.D., soins médicaux	10 00
Sauvages de la Rivière-Désert : frais d'inhumation, $10 ; soin d'un sauvage malade, $20 ; provisions pour indigents, $9.18	39 18
Sauvages de la Rivière-du-Loup et Cacouna : H. Hudon, M.D., soins médicaux, $34.40 ; A. A. Lapointe, M.D., soins médicaux, $43.25 ; P. Tardy, M.D., soins médicaux, $8.25 ; secours, $156 ; voyage de l'agent, (Page G—109) $6.55	248 45
Sauvages de Saint-Maurice : couvertures, 2 prs, $12 ; droguet, 12 vgs, $4.80 ; flanelle, 5 vgs, $4.80 ; farine, 765 liv., $76.50 ; mouchoirs, 2, 50c. ; bas, 2 prs, $2 ; saindoux, 12 liv., $3 ; lard, 22 liv., $5.50 ; sucre, 20 liv., $4 ; thé, 10½ liv., $6.30 ; tabac, 2½ liv., $1.88	121 28
Sauvages de Témiscamingue : farine, 25 sacs, $66.25 ; transport et messagerie, $85.68 ; médicaments, $10 ; vacciner, $4.75	166 68
Sauvages de Winawaya : farine, 17 sacs, $35.70 ; transport, $4.25	39 95
Divers : subv. aux missionnaires du bas du Saint-Laurent, $500 ; cercueil pour un sauvage à Montréal, $12.50 ; dépenses des enfants au refuge de Shingwauk, $33.35 ; transport de farine, $37.42 ; provisions pour indigents, L'Annonciation $5, Sainte-Anne $5, Saint-Samuel de Gayhurst $36, Victoriaville $5, menus paiements, $2.10	686 37
	3,592 08
Fonds de secours d'Ontario.	
Bande de Fort-William : dép. de deux sauvagesses de la Baie-au-Héron à la réserve de Fort-William, $17 ; provisions pour indigents : bacon, 270 liv., $24.30 ; pois, 9 boiss., $11.70 ; farine, 450 liv., $9.90	62 90
Sauvages du Lac-Doré : bacon, 87½ liv., $9.10 ; beurre, 7½ liv., $1.10 ; vêtements, $4.95 ; cercueil, $5 ; farine, 2,200 liv., $46.15 ; foin, 1·038 tonnes, $15.63 ; saindoux, 10 liv., $1 ; lard, 53 liv., $4.50 ; soude, 10c. ; sucre, 60 liv., $3 ; fournit. pour école, 65c. ; sirop, 5 liv., 25c. ; thé, 22 liv., $5.50 ; tabac, ½ liv., 30c	97 23
Bande du Lac-Long, quinine et capsules, 2 boîtes	2 90
Munceys de la Thames, honoraires du médecin (Page G—109)	58 55
Bande de Népigon : J. A. MacDonell, M.D., soins médicaux, $2 ; T. S. T. Smellie, M.D., soins médicaux, $5 ; médicaments, $2.60	9 60
Onéidas de la Thames, honoraires du médecin (Page G—109)	300 00
Bande du Pays-Plat : médicam., 60c. ; harnais p. bœuf, $4.50 ; provis., $3.48 ; faulx, 2, $2.26.	10 84
Bande du Pic : J. A. MacDonell, M.D., soins médicaux, $5 ; bacon, 41 liv., $4.10 ; frais d'inhumation, $8 ; maïs, 9⅛ boiss., $10.86 ; dépenses d'un sauvage malade à et de l'hôpital, $17.10 ; farine, 25 liv., 60c. ; foin, 1·035 tonnes, $19.25 ; cheval et harnais, $50 ; médicaments, $15.60 ; pois, 3 boiss., $4 ; ferblanterie, $4.49	139 00
Bande du Rocher-Rouge : maïs, 4 boiss., $3.90 ; billet de pass. d'une sauvagesse, $2.70 ; houes, 4, $3.35 ; médicaments, $1.75 ; bœuf, $60 ; lard, 38 liv., $4.15	75 85
Sauvages de la Rivière-aux-Espagnols, J. A. Hershey, M.D., soins médicaux	5 00
Refuge de Shingwauk, frais de transport de vêtements de la mission	3 00
	764 87
Ontario et Québec—Compte de couvertures.	
Garland, J. M. : toile hessoise, 56 vgs à 10½c. ; ficelle à coudre, 1⅜ liv. à 25c	6 32
Messinger, Jacob, balance due sur couvertures, *voir* rapport de l'aud. gén., 1894-95, page G—6.	43 98
Transport et messagerie sur couvertures	28 15
	78 45
Compte des écoles du gouvernement.	
Subventions : orphélinat de Ft-William, 12 m. au 30 juin, $500 ; institut des Mohawks, 12 m. au 31 mars, $5,460 ; institut de Mount-Elgin, 9 m. au 31 mars, $1,575 ; refuge de Shingwauk, 15 m. au 30 juin, $4,519 ; institut de Wikwemikong, 12 m. au 31 mars, $5,014.	17,068 00
Appointements des instituteurs (Page G—109)	12,469 11
Ecole de la Rivière-à-l'Ours : tableau noir, $5 ; inspection, $10 ; papeterie, $3.65 ; bois, $11.25.	29 90
Ecole de Bécancour : inspection, $10 ; prix, $1 ; papeterie, $1.20	12 20
Ecole de l'Eglise-Brûlée, papeterie	0 06
Ecoles de Caughnawaga : houille, 3·15 tonnes, $18.90 ; clôturage, $33.36 ; transport et charriage, $4.43 ; inspection, $10 ; papeterie, $92.50 ; bois, 17 cordes, $32	191 19
Ecole de Chicoutimi, inspection	7 00
Ecole de Cole-Harbour : nettoyage, $4 ; fournitures, $8.75 ; bois, 6 cordes, $18	30 75
Ecole de Dundee, inspecter 3 écoles	12 50
Ecole de Eel-Ground, lavage de plancher	1 50
Ecole d'Eskasoni : peinturage, $20.52 ; réparations, $2.89 ; bois, 7½ cordes, $15	38 41
A reporter	29,860 62

Compte des écoles du gouvernement—*Fin.*	$ c.
Report	29,860 62
Ecoles de Fort-William : messag., $2.70 ; inspection, $19.45 ; papeterie, $21.07 ; fourn., $1.30.	44 52
Ecole du Lac-Doré : inspection, $21.95 ; papeterie, $1.15	23 10
Ecole de Kingsclear : nettoyage, $5.50 ; réparat., $10 ; papeterie, $7.29 ; bois, 5 cordes, $20.	42 79
Ecole de Laquille, allocation pour présence des enfants	26 00
Ecole de l'île Lennox : inspection, $14 ; poêle, $7.50 ; bois, 4¼ cordes, $12.75	34 25
Ecole de Lorette, papeterie	10 69
Ecole de Lunenburg, réparations	30 00
Ecole de Maria : nettoyage, $4 ; inspection, $7 ; papeterie, $7.47 ; fournitures, $3.33 ; bois, 17 cordes, $21.25	43 05
Ecole de Mattawa, inspection	13 00
Ecole de Michipicoten, réparations	100 00
Ecole de la Rivière-du-Milieu : houille, 4 tonnes, $12 ; inspection, $7.50	19 50
Institut de Mount-Elgin : extincteurs, $90 ; assurance, $25	115 00
Ecole de Muncey, messageries	2 00
Ecoles de Nipigon : inspection, $20.35 ; allumer les feux, $2 ; papet., $1.21 ; bois, 12 cordes, $12	35 56
Ecole de New-Germany, papeterie	0 82
Ecole du Pays-Plat : réparations, $47.35 ; papeterie, $5.95 ; fournitures, $6.10	59 40
Ecole du Pic : réparations, $60.80 ; papeterie, $6.81 ; fournitures, $5.50	73 11
Ecole de la Pointe-Bleue : papeterie, $13.56 ; bois, 14½ cordes, $29	42 56
Ecole de Port-Arthur, allocation pour présence des enfants sauvages à l'école	24 00
Ecole de Red-Rock : réparations, $190.35 ; papeterie, $4.19	194 54
Ecole de Ristigouche : gardien, $12 ; inspection, $19 ; papeterie, $25.56 ; fournitures, $5 63 ; bois, 6 cordes, $20	82 19
Ecoles de St-François : mess., $2 ; papeterie, $1.28 ; fournitures, 40c. ; bois, 13 cordes, $32.40.	36 08
Ecole de Ste-Marie : nettoyage, $3 : papeterie, $2.04 ; bois, 4 cordes, $16	21 04
Ecole de la Rivière-au-Saumon : bibliothèque, $3 ; papeterie, $8.92 ; bois, etc., $15	26 92
Refuge de Shingwauk : inspection, $18.50 ; prix, $6 ; extincteur, $30	54 50
Ecole de Shubénacadie : inspection, $5 ; papeterie, $9.24	14 24
Ecole de Témiscamingue, papeterie	10 02
Ecole de Tobique, papeterie	4 64
Ecole de Wagamatcook, inspection	7 50
Ecole de l'île Walpole, n° 2, inspection	8 25
Ecole de Whycocomagh : inspection, $17.50 ; bois, 6 cordes, $15	32 50
Ecoles de Wikwemikong : inspection, $10.50 ; prix, $6.60 ; papeterie, $44.73	61 83
Ecole de Wikwemikongsing : bibliothèque et chaise, $3.75 ; réparations, $37 ; papeterie, bois, $1.16 ; 7 cordes, $14	55 91
Divers et frais généraux : messageries, $1.05 ; transp. de vêtements de la mission, $21.70 ; assurance, $2.72 ; papeterie, $15.63 ; W. Prendergast, inspection d'écoles, $111.20	152 30
	31,362 43

Déplacement des Sauvages du Lac des Deux-Montagnes.

Chemin de fer Canadien du Pacifique, 2 billets de 2e cl., Thurso à Gravenhurst	20 10
Frais de subsistance de Mary Anne Laforce et sa sœur do	10 00
	30 10

Annuités du traité Robinson.

Transféré au crédit des Ojibbewas du lac Huron, compte de dépôt n° 26	10,310 02
do do lac Supérieur do 27	6,495 98
	16,806 00

Arpentages des réserves des sauvages.

Duberger, C. C., A.T.P., Baie-Murray, arpentage de la réserve des sauvages à Coocoocache et à Weymontachingue	500 00

Crédit pour subvenir aux découverts.

Transféré au crédit du fonds de la province de Québec, compte de dépôt n° 74	1,125 13
do fonds d'administration des terres do 75	10,857 98
do fonds des écoles des sauvages do 77	2,016 89
	14,000 00

Aide aux sociétés d'agriculture.

A. S. McDougall, crédit à la société d'agriculture des Munceys de la Thames	90 00

Frais judiciaires.

Labrecque, C. O.: la Reine *vs* Drolet, $97.25 ; la reine *vs* Gagnon, $11.25	108 50
Lindsay, J. C., frais de cour, la Reine *vs* Drolet	33 25
Meredith, T. G.: la Reine *vs* Burwell	5 55
McLatchy, H. F.: la Reine *vs* J. Jadin, $5 ; la Reine *vs* A. Marshall, $33.75	38 75
Otis, L. E., avance pour frais judiciaires	25 00
Pitt, H., honoraires de cour : la Reine *vs* J. Portneuf, $2.55 ; la reine *vs* I. Masta, $2.55	5 10
Roberge, D., honor. de constables : la Reine *vs* I. Masta, $10.10 ; la Reine *vs* J. Portneuf, $14.55	24 65
Weilbrennen, J. O., honoraires de constables, *re* John de Gonzague	8 75
	249 55

Voirie, réparations, etc., Caughnawaga.

A. Brosseau, main-d'œuvre sauvage	1,952 75
Chaises pour écoles, 3	5 40
Pont dans la vill. près la gare du C.C.P. : pierre, 30 vgs, $22.50 ; usage de grue et forets, $6.50	29 00
Compensation à J. Philipp pour terrain pris pour le chemin	30 00
Egoutter marais près du cimetière catholique	10 00
Clôture à l'école de garçons : bois de service et poteaux, $23.95 ; peinturage de clôture, $10.55 ; main-d'œuvre, $17.51 ; charriage, $2	54 01
Cloture au cimetière protestant : construire 475 pds de clôture, $15.22 ; barrière, $17.37 ; poteaux, 75, $4.50 ; fil métallique et crampes, 110 liv., $4.23 ; main-d'œuvre, $23.50	64 82
Clôture du parc : fil métallique barbelé et crampes, 752 liv	23 56
Faire une barrière au cimetière catholique	15 03
Réparer les barrières et les clôtures de la commune	4 50
Réparations et meubles pour l'école des filles	68 52
Réparer l'ancien violon pour en faire une voûte	4 50
Pelleter la neige sur le chemin de Laprairie	7 12
Fournitures pour l'école Saint-François-Xavier	6 05
Bois pour l'école des garçons, 4 cordes à $2	8 00
	2,283 26

Dépenses *re* réclamations des Mississaguas de la Crédit.

Nontant crédité au compte des Mississaguas de la Crédit, n° 18, pour les dédommager des paiements *re* réclamations sur le fonds de la bande	1,410 50
Chechock, John, agent des réclamations, 38 jours de services	76 00
	1,486 50

Divers appointements.

Services à Ottawa.....(Page G—4)	2,400 00
Decaire, Francis, chef, sauvages de Gibson, 12 m	50 00
Long, Geo., agent, Saint-Regis, supplément à ses appointements (voté).....(Page G—110)	50 00
McGregor, W. B., chef, bande du Cap-Croker, 12 m	50 00
	2,550 00

Frais de voyages.

Chitty, G. L., inspecteur de bois de constr. : voyage à Bersimis, Bathurst, Caraquet et Chatham, 15 août au 3 sept., $94.61 ; Newcastle et retour, 3 mars au 27, $110.54 ; Montréal, Berthier, Pierreville et retour, 8 mai au 14, $44.68	249 83
Macrae, J. A., inspecteur des agences : audition des comptes, réserve du Cap-Croker, 2 déc. au 11, $75.21 ; enquête au Lac-Doré, 9 janvier au 13, $23.88 ; enquête *re* fourrage à Hagarsville, 8 au 16 février, $62.10 ; inspection des agences de Hagarsville et Highgate, 21 février au 18 mars, $134.83 ; avance pour voyage, $30	326 02
	575 85

Sauvages de la Nouvelle-Ecosse.

En général ($1,289.82).

Appointements des agents et médecins.....(Page G—110)	1,275 10
Département des impressions et de la papeterie, impressions et fourniture de papeterie	14 72

District 1a, comté d'Annapolis. ($102.55).

Soins médicaux : Augustus Robinson, D.M., $19.25 ; cercueil, $5	24 25
Engrais, 26 charges, $22.40 ; provisions, $39.10 ; bardeaux, 3½ M, $4.20 ; loyer d'attel., $12.60	78 30

District 1b, comté de Digby ($487.37).

Soins médicaux : R. J. Ellison, D.M., $282.15 ; E. O. Hallett, D.M., $43.50	325 65
Bottes, 4 prs, $8.65 ; cercueils, 3, $16 ; greffer et émonder les arbres, $26 ; engrais, $6.68	57 33
Pommes de terre, $10.90 ; phosphate, 550 liv., $10.80 ; labourage, $17.75 ; provisions, $60.63 ; menus articles, $4.31	104 39
A reporter	1,879 74

Sauvages de la Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	1,879 74
District 2, comté de King ($118.52).	
Soins médicaux : E. P. Bowles, M.D., $3.25 ; W. B. Moore, M.D., $46	49 25
Voyage de l'agent, $1.85 ; vêtements, $6.81 ; provisions, $39.11 ; bois, 8 cordes, $21.50	69 27
District 3, comté de Queen ($134.05).	
Soins médicaux : W. H. Cole, M.D., $9.25 ; J. C. Farish, M.D., $25.75 ; G. A. Smith, M.D., $14.25	49 25
Pension d'un enfant sauvage, $20 ; transport, $3.60 ; graine d'herbe, $2.20	25 80
Fumier, 16 charges, $16 ; pommes de terre, 46 boiss., $23 ; provisions, $20	59 00
District 4, comté de Lunenburg ($266.05).	
Soins médicaux : N. P. Freeman, M.D., $54.50 ; Chas. Gray, M.D., $153.50	208 00
Couvertures, 1 pr., $3.75 ; cercueil, 5, $15 ; graine d'herbe, $2.78 ; fumier, 5 charges, $5	26 53
Labourage, $3 ; pommes de terre, 17 boiss., $8.50 ; provisions, $20.02	31 52
District 5, comté d'Halifax ($487.95).	
Soins médicaux : J. H. H. DeWolf, M.D., $15.50 ; H. S. Dinsmore, M.D., $77.50 ; Stephen Dodge, M.D., $4.60 ; J. M. Gourley, M.D., $64.45 ; M. A. B. Smith, M.D., $40	202 05
Asile des pauvres d'Halifax, entretien, $192.60 ; hôpital général de Victoria, entretien, $10.50	203 10
Vêtements, $3.30 ; pommes de terre, 35½ boiss., $19.27 ; provisions, $20.70	43 27
Bois de service et matériaux de construction, $28.83 ; graines de légumes, $10.70	39 53
District 6a, comté de Hants ($361.94).	
Soins médicaux, R. Adlington, M.D., $235.75 ; vêtements, $12.80	248 55
Chariot de ferme, $25 ; bois de service et bardeaux, $16 ; labourage, 2½ j., $7.50	48 50
Avoine, 33 boiss., $14.85 ; pom. de terre, 36 boiss., $14.40 ; provisions, $31.19 ; grain de sem., $4.45	64 89
District 6b, comté de Colchester ($292.14).	
Soins médicaux : D. H. Muir, M.D., $188.25 ; cercueils, 9, $41.95	230 20
Labourage, 10 jours, $30 ; provisions, $31.94	61 94
District 7, comté de Cumberland ($183.50),	
Soins médicaux : F. A. Rand, M.D., $141.50 ; W. D. Mackenzie, M.D., $25	166 50
Cercueil, $7 ; différence sur échange de vaches, $10	17 00
District 8, comté de Pictou ($176.22).	
Vêtements, $3.08 ; graine d'herbe, $1.79 ; journalier, 317 j., $95.08	99 95
Pommes de terre, 115½ boiss., $41.45 ; provisions, $27.02 ; blé et avoine, 14½ boiss., $7.80	76 27
District 9, comté d'Antigonish ($439.91).	
Soins médicaux : J. J. Cameron, M.D., $228.50 ; C. S. Elliott, M.D., $72	300 50
Couvertures, 8, $12.75 ; bois de s., 996 pds $8.28 ; engrais, 8 charges, $4.80 ; avoine, 12½ boiss., $6.25	32 08
Labourage, 9 3/10 jours, $27.90 ; pommes de terre, 56 boiss., $21.35 ; provisions, $55.44 ; menus item, $2.64	107 33
District 10, comté de Richmond ($401.15).	
Soins médicaux, J. A. McDonald, M.D., $134.65 ; réparer un chemin, île de la Chapelle, $200	334 65
Bois de service et matériaux de construction, $25 ; pommes de terre, 133½ boiss., $40 ; menus item, $1.50	66 50
District 11, comté d'Inverness ($271.60).	
Soins médicaux : J. Cameron, M.D., $5.25 ; G. F. Mackay, M.D., $9.35 ; H. N. Macdonald, M.D., $182	196 60
Matériel pour maison, $10 ; pommes de terre, 100 boiss., $40 ; provisions, $25	75 00
Distrtct 12, comté de Victoria ($751.40).	
Soins médicaux : J. L. Bethune, M.D., $198.90 ; E. C. Hart, M.D., $237.75 ; Daniel McDonald, M.D., $227.75	664 40
Labourage, 3 j., $9 ; pommes de terre, 76 boiss., $30.40 ; provisions, $47.60	87 00
A reporter	5,764 17

Sauvages de la Nouvelle-Ecosse—*Fin.*	$ c.
Report	5,764 17
District 13, comté du Cap-Breton ($380.57).	
Médicaments, $127.57 ; labourage, 2 j. 4 h., $6 ; pommes de terre, 130 boiss., $44	177 57
Provisions, $93 ; réparations au chemin, $90 ; charrette et harnais, $20	203 00
District 14, comté d'Yarmouth ($82.28).	
Soins médicaux : J. M. Bingay, M.D., $2.25 ; C. J. Fox, M.D., $2 ; G. D. Turnbull, M.D., $15.80	20 05
Voyage de l'agent, $3 ; cercueils, 2, $14 ; creuser une fosse, $2 ; médicaments, $2.80	21 80
Labourage, 4 jrs, $10 ; provisions, $25 ; grain de semence, $3.38 ; menus item, $2.05	40 43
District 15, comté de Shelburne ($80.39).	
Soins médicaux : Frank Irwin, M.D., $13 ; J. S. Morton, M.D., $22	35 00
Fret et messagerie, $3.35 ; pommes de terre, 24 boiss., $12.80 ; provisions, $25.50 ; grain de semence, $3.74	45 39
	6,307 41
Sauvages du Nouveau-Brunswick.	
En général ($1894.44.)	
Appointements des agents, missionnaires et médecins (Page G—110)	1,880 00
Département des impressions et de la papeterie	14 44
Surintendance du Nord-Ouest ($184.02).	
Avance pour fr. de voyage, $22.41 ; voyage de l'agent, $63.28 ; fr. de port, $8.35 ; télégram., $3.08	97 12
Messagerie et fret, $1.65 ; secours aux indigents, $85.25	86 90
Surintendance du Sud-Ouest ($146.49).	
Voyage de l'agent, $134.59 ; frais de port, $6.90 ; loyer de boîte au bur. de p., $2 ; chaises, 3, $3	146 49
Comté de Carleton ($281.90).	
Soins médicaux : H. Howard, M.D., $12 ; W. D. Rankin, M.D., $45 ; T. F. Sprague, M.D., $2	59 00
Frais d'inhumation, $10.85 ; vêtements, $16 ; médicaments, $109.85	136 70
Labourage, 3½ j., $10.50 ; provisions, $60.25 ; grain de semence, $15.45	86 20
Comté de Charlotte ($4.50).	
Engrais, 2 charges, $1 ; graines de légumes, $3.50	4 50
Comté de Gloucester ($101.89).	
Pension et logement d'une sauvagesse, 15 m., $60 ; vêtements, $17.13	77 13
Cercueil, $4 ; provisions, $10.76 ; grain de semence, $10	24 76
Comté de Kent ($497.64).	
Soins médicaux : R. A. Olloqui, M.D., $15 ; frais d'inhumation, $1	16 00
Pension de sauvages, $117 ; vêtements, $92.61 ; labourage, $38.60	248 21
Provisions, $153.83 ; bardeaux, 4 M., $5 ; grain de semence, $74.60	233 43
Comté de King ($477.88).	
Soins médicaux, A. T. Armstrong, M.D., $25.50 ; J. B. Gilchrist, M.D., $3.50 ; G. N. Pearson, M.D., $110.75 ; J. Newton Smith, M.D., $262.99	402 74
Frais d'inhumation, $6 ; vêtements, $1.25 ; provisions, $13 ; grain de semence, $4.89	25 14
Comté de Madawaska ($124.40).	
Soins médicaux : J. A. Grey, M.D., $71.40 ; provisions, $19 ; grain de semence, $34	124 40
Comté de Northumberland ($603.87).	
Soins médicaux : F. J. Desmond, M.D., $41.65 ; nettoyer le bâtiment, $9.87	51 52
Vêtements, $22.90 ; pommes de t., 117½ brls, $117.50 ; provisions, $389.45 ; grain de sem., $22.50	552 35
A reporter	4,267 03

Sauvages du Nouveau-Brunswick—*Fin.*	$ c.
Report	4,267 03
Comté de Queen ($95.89).	
Soins médicaux, J. A. Caswell, M.D., $71.90 ; frais funéraires, $6	77 90
Provisions, $11 ; graines, $6.99	17 99
Comté de Ristigouche ($30).	
Pommes de terre de semence, 40 bois., $10 ; provisions, $20	30 00
Comté de Sunbury ($133.48).	
Soins médicaux, Jas. Peake, M.D., $75.65 ; G. C. Vanwart, M.D., $11.20	86 85
Frais funéraires, $6.10 ; médicaments, $1.60 ; provisions, $38.93	46 63
Comté de Victoria ($552.88).	
Soins médicaux, F. N. Welling, M.D., $113.20 ; R. B. M. Wiley, M.D., $46	159 20
Frais funéraires, $32.17 ; labourage, 10¼ j., $20.50 ; provisions, $219.25	271 92
Graines, $118.76 ; bois, 4 charges, $3	121 76
Comté de Westmoreland ($599.20).	
Soins médicaux, J. A. Léger, M.D., $193.80 ; Edmund Moore, M.D., $108 ; J. D. Ross, M.D., $127.45 ; J. F. Teed, M.D., $77.80	507 05
Frais funéraires, $16 ; habillements, $14.78 ; provisions, $41.87 ; graines, $19.50	92 15
Comté d'York ($322.88).	
Soins médicaux, H. D. Gregory, M.D., $7 ; D. R. Moore, M.D., $33.75	40 75
Frais funéraires, $23.63 ; habillement, $5.12 ; ferronnerie, $3.95 ; labourage, $44.50	77 20
Provisions, $135.75 ; graines, $69.18	204 93
	6,001 36
Sauvages de l'Ile du Prince-Edouard.	
Appointem. de l'agent, $200 ; allocat. pour frais de voyages, $100 (Page G—110)	300 00
Soins médicaux : P. Conroy, M.D., $35 ; André Gallant, M.D., $23 ; F. Joudoin, M.D., $2.50 ; A. E. Long, M.D., $131.08 ; R. J. McDonald, M.D., $32.80 ; Alex. McNeill, M.D., $8.50 ; P. C. Murphy, M.D., $35.50 ; J. G. Toombs, M.D., $4.35	272 73
Arsenault, G. : const. un magasin, $130 ; bois de service et const. d'escalier, $4	134 00
Arsenault, J. F. H. : flanelle, 53 vgs à 44c. ; guingamp, 86 vgs à 10c. ; tweed, 65½ vgs à 26c.	48 95
Barrett, Jas., bois de service et bardeau, $12 ; Darrach, D., médicaments, $4.25	16 25
Brown, J. W. : frais funéraires, $4.07 ; pommes de terre, 70 boiss., $14	18 07
Brown, W. C. : foin, 600 liv., $2.40 ; avoine, 75 boiss., $25.50 ; far. d'avoine, 814 liv., $20.35 ; pommes de terre, 68 boiss., $12.48 ; blé, 7 boiss., $7.35	68 08
Cox, R. N. : farine, 80 brls à $5.50 ; thé et sucre, $9.88 ; bardeau, 4 M., $4.20 ; moins escompte, $1.29	452 79
Dyer, Wm. B., médicaments, $41.50 ; Gillis, Andrew, avoine, 10 boiss., $3.40	44 90
Forbes, D. N. : chal., $12 ; farine, 4 brls, $22 ; b. de s., 4,620 p., $46.20 ; bardeau, 28 M., $28 ; menus articles, $1.41	109 61
Gallant, Pac., coton à chemise, 11 vgs, $5.18 ; Reddin Frères, médicaments, $28	33 18
Holman, R. T. : couvert., 15 pr., $45 ; bottes, 12 pr., $10.30 ; mocassins, 3 pr., $3.30 ; tire-taine, 40 vgs, $4.40 ; menus articles, $1.28	64 28
Département des impressions publiques et de la papeterie, impressions et fournitures	4 21
Watson, W. R., médicaments, $3.52 ; Weeds, J. T., épiceries, $2.34	5 86
Winchester, Isaac : déplacer la maison de l'instituteur, $36 ; construire une cave, $40	76 00
Wooldridge, Wm., ferrage de chevaux	0 55
	1,649 46
Agence de la Rivière-Beren.	
Annuités ($10,910)—	
Chefs, 5 à $25 ; commandants, 12 à $15 ; sauvages : 397 hommes, 510 femmes, 615 garçons, 524 filles, 23 parents, 20 parentes—2,089 en tout à $5	10,750 00
Arrérages, 32 à $5	160 00
Instruments aratoires ($41.23)—	
Cie Baie-d'Hudson : tarières, 3, $2.85 ; houes, 12, $10.80 ; égohines, 2, $3.10 ; faulx, 9, $10 ; faucilles, 21, $6.10 ; menus articles, $8.38	41 23
Graines ($116.40)—	
Henderson, R., pommes de terre, 60 boiss., $60 ; Hyer, H. C., p. de terre, 10 boiss., $15	75 00
Perkins, J. M. : graine de car., 4 liv., $4 ; gr. d'oign., 6 liv., $9 ; gr. de navet, 10 liv., $2.50	15 50
Popham, H., transport, 90c. ; Strath, R., pommes de terre, 25 boiss., $25	25 90
A reporter	11,067 63

	$ c.
Agence de la Rivière-Beren— *Fin.*	
Report	11,067 63
Approvisionnements pour les indigents ($2,567.87)—	
Brown, J. K., transport, $5 ; Cie C.C.P., transport de vêtements de la mission, $9.02	14 02
Cie Baie-d'Hudson : bacon, 3,195 liv., $327.16 ; farine, 134 sacs, $398.08 ; thé, 169 liv., $50.67 ; poudre à fusil, 281 liv., plomb, 833 liv., capsules, 12,500, $133.20 ; ficelle, 1,073 liv., hameçons, 2,450, lignes, 122, $532.80	1,441 91
Mitchell, W. J., médicaments, $43.35 ; Poyntz et Cie, médicaments, $150.64	193 99
Paiements au-dessous de $5 : instruments de chir., $4.25 ; médicam., $3.07 ; provisions, $4.30 ; fret, $4.68	16 30
Paiements, $515 ; voyages, $386.65 (Page G—110)	901 65
Ecoles ($3,273.49)—	
Cie B.-d'Hudson : biscuits, 4,700 liv., $260.90 ; savon, 115 liv., $10.61 ; peignes, 16, $2.52 ; tasses, 18, $1.60 ; broches à tricoter, 24 doz., $2.88 ; seaux, 9, $3.92 ; essuie-m., 46 vgs, $7.02 ; bassins, 9, $6.70 ; laine filée, 72 liv., $43.92	343 07
Travers, G., loyer de la mais. d'école, 8 m. au 31 déc. 1895, $35 ; 3 m. au 30 juin 1896, $15.	50 00
Paiem. au-dessous de $5 : mess. et fret, $8.53 ; loyer d'une maison d'école, $4 ; ardoises, 6½ douz., $6.85 ; peint. à l'eau, 1 boîte, $3.90 ; menus articles, $6.10	29 38
Appointements des instituteurs (Page G—110)	2,851 04
Dépenses générales ($2,394.97)—	
Ashdown, J. H. : étoupe, 20 liv., $2.50 ; menus articles, $5.85 ; transport, 50c	8 85
Cie Baie-d'Hudson, couvertures, 1 pr., $7.90 ; Marion, R., timbres-poste, $10	17 90
Département des impressions et de la papeterie, fournitures	32 92
Paiements au-dessous de $5 : fret et messagerie, $5.16 ; menus articles, $2.65	7 81
Appointements, $1,344 ; voyages, $983.49 (Page G—111)	2,327 49
	19,303 96
Agence de Clandeboye.	
Annuités ($9,545.00)—	
Chefs, 3 à $25 ; command., 11 à $15 ; sauvages : 433 hommes, 452 femmes, 450 garçons, 412 filles, 17 parents, 13 parentes, 1,777 en tout à $5	9,125 00
Arrérages, 74 à $5 ; commutation, 1 à $50	420 00
Instruments aratoires ($32.60)—	
Cie Baie-d'Hudson : houes, 22, $14.10 ; col. de bœufs, 2, $6.20 ; faulx et faucilles, 6, $8.10 ; fret, 50c. ; menus articles, $3.70	32 60
Semence ($231.12)—	
Ch. de fer C.P., transport, 50c. ; Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin, $22.77	23 27
Robinson, Wm. : orge, 179 boiss., $98.45 ; avoine, 110 bois., $55 ; blé, 59 boiss., $41.30 ; sacs, 131, $13.10	207 85
Approvision. pour les indigents ($3,495.48)—	
Bullock R. : thé, 125 liv., $44.20 ; tabac, 2 boîtes, $22 ; menus articles, $8.80	75 00
Ch. de fer C.P., transport de vêtements de la mission	89 89
Gilhuly, R. H., drogues, $21.27 ; Hughes, M. et Fils, cerceuil, 1, $5	26 27
Cie ch. de fer G.-T., transport de vêtements de la mission	24 61
Hope et Cie : sac de tente, $1 ; pavill. pour tente, $7.50 ; moustiquaire, $5.50 ; tente, $18	32 00
Cie Baie-d'Hudson : bacon, 1,059 liv., $124.38 ; farine, 49 sacs, $111.67 ; thé, 84⅓ liv., $22.23 ; tabac, 2 liv., $1.50 ; poudre à fusil, 327 liv., plomb, 981 liv., capsules, 13,200, $138.86 ; ficelle, 928 liv., hameçons, 2,100, lignes, 105, $416.62 ; toile caoutch., 1, $4.50 ; menus articles, $4.30	824 06
Leslie, Frères : matelas de crin, 1, $12 ; lit de sangle, 1, $4 ; tabourets, 2, $1.50	17 50
Mitchell, W. J., médicaments, $265.11 ; McDonald, A. et Cie, farine, 10 sacs, $24.50	289 61
National Mfg. Co., pavillons, 10½ p., 2, $18 ; Poyntz et Cia, médicaments, $214.44	232 44
Phair, A. R., subv. à l'hôpital de Dynevor	300 00
Robinson, Wm. : farine, 6 sacs, $9.55 ; tabac, 1 boîte, $8.48 ; menus articles, $7.50	25 53
Hôpital de St-Boniface, médicaments et soin des sauvages	268 50
Williams et Scaife : rames et cuir, 1 pr., $4.50 ; pagaie, 1, $1.50 ; tolets, 1 pr., 50c	6 50
Paiem. au-dess. de $5 : médicam., $3.49 ; menus articles, $4.75 ; fret et transport, $13.08.	21 32
Appointements, $800 ; voyages, $462.25 (Page G—111)	1,262 25
Distribution triennale d'habillements ($24.39)—	
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport	2 69
Pénit. de Kingston : ch. de feutre, 1, $1.25 ; bottines, 1 pr., $3.50 ; ceint. de cuir, 1, 50c. ; vareuse, 1, $10.50 ; mouch. de soie, 1, $1 ; pantalons, 1 pr., $2.75 ; chemise de laine, 1, $1.90 ; bas, 1 pr., 30c	21 70
Ecoles ($3,162.11)—	
Cie Baie-d'Hudson : biscuits, 5,175 liv., $204.86 ; savon, 168 liv., $11.88 ; essuie-m., 47 vgs, $5.41 ; laine filée, 78 liv., $41.93 ; menus articles, $6	270 08
Leslie, Frères, pupitres doubles, 6, $28.40 ; Moncrief, R., tableaux noirs, 3, $9	37 40
Paiements au-dessous de $5 : vitres et mastic, $2.70 ; menus articles, $4.10 ; transport et charriage, $4.15	10 95
Appointements des instituteurs (Page G—111)	2,843 68
Dépenses générales ($1,824.67)—	
Gardner, R., services de constable pour deux arrestations et condamnations	35 30
Muckle, A. M., fr. de port, $20 ; National Mfg. Co., pavillon fédéral, 10½ pds, 1, $9	29 00
A reporter	16,555 00

	$ c.
Agence de Clandeboye—*Fin.*	
Report	16,555 00
Dépenses générales—*Fin.*	
McRae, J. C., services en rapport avec les personnes condamnées pour avoir vendu de la boisson aux sauvages	50 00
Peebles, Thos., dépenses pour arrestations et présence à la cour	34 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	12 27
Paiements au-dessous de $5 : billets de ch. de fer, $1.85 ; mess., 25c. ; div. articles, $1.55.	3 65
Dépenses d'hommes de loi : Aikins, Culver et McCleneghan, $35 ; Osler, Ed., $38	73 00
Appointements, $1,100 ; voyages, $487.45 (Page G—111)	1,587 45
Agence de Coutcheeching.	18,315 37
Annuités ($5,005)—	
Chefs, 13 à $25 ; commandants, 36 à $15 ; sauvages : 121 hommes, 232 femmes, 231 garçons, 210 filles, 4 parents, 11 parentes, 809 en tout à $5	4,910 00
Arrérages, 19 à $5	95 00
Instruments aratoires ($94.35)—	
Cie de la Baie-d'Hudson : tarières, 8, $9.50 ; houes, 38, $35.20 ; faulx et manches, 31, $44.45 ; menus articles, $5.20	94 35
Semence ($58 40)—	
Butter, A. D., transp., $4.50 ; Cie de la B-d'Hudson, pommes de terre, 59 boiss., $53.90.	58 40
Approvisionnements pour les indigents ($1,365.94)—	
Cie de la Baie-d'Hudson : bacon, 895 liv., $95.32 ; farine, 45 sacs, $122.85 ; thé, 56 liv., $17.08 ; poudre à fusil, 178 liv., plomb de chasse, 534 liv., capsules, 8,100, $92.61 ; ficelle, 701 liv., hameçons, 1,600, lignes de pêche, 80, $370.66 ; transport, $52	750 52
Mitchell, W. J. : drogues et médicaments, $150.21 ; transport, $5.65	155 86
Paiements au-dessous de $5 : bacon, 10 liv., $1.25 ; farine, 50 liv., $1.20 ; drogues, $1.74 ; transport, $5.37	9 56
Honoraires du médecin (Page G—111)	450 00
Ecoles ($1,390.90)—	
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 300 liv., $16 ; savon, 34 liv., $3.45 ; peignes, 10, $1.50 ; toile à essuie-mains, 35 vgs, $5.13 ; menus articles, $3.16	29 24
Paiements au-dessous de $5 : transport et messagerie, $9.85 ; menus articles, $3.05	12 90
Appointements des instituteurs (Page G—111)	1,348 76
Dépenses générales ($1,750.93)—	
Butler, A. O., frais de port, $12 ; Cie de la Baie-d'Hudson, commiss. sur annuités, $54.60.	66 60
Mainville, F., services spéciaux de constable	6 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	12 36
Paiements au-dessous de $5 : creuser un drain, $3 ; certificats notariés, 2, $1 ; services d'interprète, $3 ; transport et messagerie, $2.55	9 55
Appointements, $1,024 ; voyages, $632.42 (Page G—111)	1,656 42
Agence de Manitowapaw.	9,665 52
Annuités ($4,560)—	
Chefs, 7 à $25 ; commandants, 27 à $15 ; sauvages : 166 hommes, 232 femmes, 309 garçons, 259 filles, 17 parents, 11 parentes, 994 en tout à $5 ; moins le montant remboursé par les métis, $1,160	4,390 00
Arrérages, 34 à $5	170 00
Instruments aratoires ($86.79)—	
Cie de la Baie-d'Hudson : houes, 21, $20.85 ; fourches, 26, $12.70 ; faulx et manches, 21, $30.90 ; coutres droits, 4, $11 ; palonniers en fer, 6, $8 ; menus articles, $3.34	86 79
Semence ($335)—	
Chaumont, rév. A., pommes de terre, 40 boiss. à $1.25 ; Sifton, Wm., pommes de terre, 190 boiss. à $1.50	335 00
Approvisionnements pour les indigents ($1,403.70)—	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport d'habillements pour la mission	19 36
Cie de la Baie-d'Hudson : bacon, 1,085 liv., $135.41 ; farine, 62 sacs, $175.60 ; thé, 80 liv., $24 ; poudre à fusil, 176 liv., plomb de chasse, 528 liv., capsules, 7,500, $87.50 ; ficelle, 447 liv., hameçons, 975, lignes de pêche, 49, $237.50	660 01
Compagnie du chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, transport	11 30
Marsden, D., entretien de D. Cummings, 12 m. au 30 juin	40 00
Mitchell, W. J., médicaments, $73.16 ; Poyntz et Cie, médicaments, $2.93	76 09
Orton, G. T., M.D. : soin, $31 ; instruments de chirurgie, $3.70	34 70
Hôpital de Saint-Boniface, médicaments et traitement d'un sauvage	9 00
Paiements au-dessous de $5 : repas pour les sauvages indigents, $3.25 ; drogues, $3.49 ; transport, $3.50	10 24
Appointements, $540 ; voyage, $3 (Page G—111)	543 00
Ecoles, ($5,616.19)—	
Favel, J. : pupitres, 1, $5 ; tables, 1, $5	10 00
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 5,775 liv., $314.93 ; farine, 2 sacs, $5.60 ; savon, 100 liv., $9.03 ; seaux, 10, $4.38 ; toile à essuie-mains, 40 vgs, $5.64 ; laine filée, 60 liv., $36.47 ; menus articles, $4.21 ; transport, $6.62 ; montant déduit par erreur, 60c	387 48
Paiem. au-dessous de $5, ardoises, 1 dz., $1.20. App. des institut. (Page G—111) $3,597.51.	3,598 71
Subv. aux pensionnats : Rivière-de-la-Poule-d'Eau, $750. Creek-du-Pin, $870	1,620 00
A reporter	12,001 68

	$ c.
Agence de Manitowapaw—*Fin.*	
Report	12,001 68
Dépenses générales ($2,388.91)—	
Burrows, F., dépenses pour conduire un prisonnier à The-Narrows, sur le lac Manitoba	97 05
Einarson, H.: livrer le yacht du gouvernement pour réparations, $10; halage du yacht du gouvernement au lieu d'hivernage, $12	22 00
Cie de la Baie-d'Hudson, commission sur annuité	61 95
Monkman, Wm., dépenses pour amener du bétail du Creek-du-Chien	10 40
McArthur, P., réparer le yacht du gouvernement	74 96
National Manf'g Co., pav., 7½ pds, $6.38; dép. des impr. et de la pap. pub., fourn., $35.56	41 94
Sanderson, S.: serv. de constable spécial p. amener le bétail du Creek-du-Chien à Fairford et de la réserve de la Baie-Sableuse, $32; voyage de la réserve de la Baie-Sableuse à Fairford, $1.50	33 50
Starr, G., services de constable spécial pour amener le bétail du Creek-du-Chien	22 00
Paiements au-dessous de $5: nourriture et établage du bétail, $5; messagerie, 70c.	5 70
Appointements, $1,334; voyages, $685.41 (Page G—111)	2,019 41
Agence du Pas.	14,390 59
Annuités, ($5,520)—	
Chefs, 4 à $25; commandants, 5 à $15; sauvages: 216 hommes, 281 femmes, 294 garçons, 253 filles, 10 parents, 4 parentes, 1,058 en tout à $5; moins remboursement par les métis, $380; arrérages, 53 à $5; commutations, 3 à $50, 1 à $20	5,520 00
Instruments aratoires, ($59.10)—	
Cie de la Baie-d'Hudson: haches, 6, $9; tarières, 12, $14.40; meules, 6, $15.75; fourches, 6, $4.50; rabots, 3, $3.30; faulx et manches, 6, $12; transport, 15c	59 10
Semence, ($461.04)—	
Flett, A., pommes de terre, 8 boiss., $8; Perkins, J. M., graines de jardin, $8.93	16 93
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes de terre, 223⅜ boiss., $437.33; transport d'orge, $4.35	441 68
Reader, J., pommes de terre, 1 boiss., $1.50; Steele-Briggs Seed Co., grains de sem., 93c.	2 43
Approvisionnements pour les indigents, ($3,847.96)—	
Bouchette, C. J., entretien et soin de Robert Cook, 55 j. au 13 octobre	110 00
Cie du chemin de fer C.P.: transport, $14.10; Gemmel, F. R., cuir, 466½ pds $97.96	112 06
Dorion, B., charriage, $21.50; Flett. A., usage d'un bœuf, 15 jours, $7.50	29 00
Garland, J. M.: couvertures, 171, $311.74; flanelle, 110 vgs, $29.41; coton à chemise, 186 vgs, $22.11; pantalons, 140 paires, $219.10	582 36
Chemin de fer Grand-Tronc, transport	6 67
Haight, E. B.: pain-killer, 26 bouteilles; $6.50; sucre, 19 liv., $2.37	8 87
Hourston, J.: provisions, $4; chaloupes de pêche, 20, $300	304 00
Cie de la Baie-d'Hudson: bacon, 1,175⅝ liv., $261.44; farine, 18,230½ liv., $993.16; riz, 362½ liv., $37.25; sel, 31 brls, $49.50; suif, 46 liv., $7.02; thé, 91¼ liv., $33.29; menues épiceries, $10.47; ficelle, 676 liv., hameçons, 1,100, lignes de pêche, 55, $314; poudre à fusil, 58 liv., plomb de chasse, 141 brls, capsules, 5,000, $50.69; ficelle, 200 écheveaux, 31 pelotes, $45.95; dépenses p. garder le bétail, 4 fév. 1893 jusqu'à la fin de la saison, $87.50; b. de ch. de fer et nour., $12; transp. et charriage, $96.30; menus art., $9.70.	2,008 27
Orton, G. T., M.D.: soins médicaux, $27; instruments de chirurgie, $3.55	30 55
Poyntz et Cie: médicaments, $74.34; hôpital de Saint-Boniface, médicaments et traitement de sauvages, $53.75	128 09
Paiements au-dessous de $5: vêtements, $4.50; drogues et médic., $9.09; transp., $9.50	23 09
Appointements, $405; avance pour voyage, $100 (Page G—111)	505 00
Ecoles, ($2,733.85)—	
Fergusson et Cie, ardoises, 6½ doz	8 13
Cie de la Baie-d'Hudson: biscuits, 4,850 liv., $553.50; savon, 115 liv., $17.09; peignes, 14, $2.90; toile à essuie-mains, 42 vgs, $7.32; laine filée, 84 liv., $60.84; couper du bois de const. p. l'école de la réserve Chémawawin, $20; couper et haler 80 billots, $28; rép. à la maison d'école, $5.50; frais de transport des garçons à l'école industrielle, $60.90; billots de pin, 160, $40; loyer de la maison d'école, $9; transport, $26.73; menus articles, $15.05	846 88
Paiements au-dessous de $5, loyer de la maison d'école, $4.50; réparations à la maison d'école, $14; transport, $7.65	26 15
Appointements des instituteurs (Page G—111)	1,852 74
Gages de la ferme, ($342.50)—	
Appointements des instructeurs de la ferme (Page G—111)	342 50
Dépenses générales ($2,452.71)—	
Cie de la Baie-d'Hudson: pinceaux, 3, $1.50; peinture, 10 liv., $2.20; balance, 1, $13.50; commission sur annuités, $66.55; rép. et peinturer un canot, $9; messagerie, $2.50	95 25
Dir. de poste, Cumberland, f. de port, $13; dép. des impr. et de la pap. pub., fourn., $21.47	34 47
Paiements au-dessous de $5; frais funér., $3; transp., $6.96; transp. de la malle, $36.01	45 97
Appointements, $1,292; voyage, $985.02 (Page G—112)	2,277 02
Agence de Portage-la-Prairie.	15,417 16
Annuités ($2,805)—	
Chefs, 5 à $25; commandants, 16 à $15; sauvages: 106 hommes, 152 femmes, 108 garçons, 84 filles, 10 parents, 10 parentes, en tout 470 à $5	2,715 00
Arrérages, 18 à $5	90 00
A reporter	2,805 00

Agence de Portage-la-Prairie—*Fin.*	$ c.
Report	2,805 00
Instruments aratoires ($6.60)—	
Borbridge, S. et H., chaînes de trait, 20	6 60
Semence ($8.06)—	
C. C. P., transport, 50c. ; Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin, $7.56	8 06
Approvisionnements pour indigents ($483.97)—	
Cowan, S. B., M.D., soins médicaux, $26.05 ; Mitchell, W. J., médicaments, $2	28 05
Cie de la Baie d'Hudson, bacon, 266 liv., $27.72 ; farine, 1,425 liv., $39.69 ; thé, 26 liv., $7.71 ; poudre à fusil, 82 liv., plomb de chasse, 246 liv., capsules, 3,600, $37.42 ; ficelle, 239 liv., hameçons, 523, lignes à pêche, 26, $113.23	225 77
Macdonald. A., bacon, 523 liv., $59.11 ; farine, 2,500 liv., $59.75 ; poudre à fusil, 62 liv., plomb de chasse, 186 liv., capsules, 2,300, $29.46	148 32
Pritchard, J.: farine, 750 liv., $14,05 ; porc, 140 liv., $9.80 ; thé, 9 liv., $4.50 ; menus articles, $2.15	30 50
Hôpital de Saint-Boniface, soin d'un sauvage et médicaments	45 25
Paiements au-dessous de $5 : transport, $2.08 ; frais de voyages des médecins, $4	6 08
Dépenses générales ($1,766.77)—	
Hossack, D., services pour du bois corde pris sur la réserve de la riv. Roseau	11 10
Paiements au-dessous de $5 : frais de port, $10 ; menus articles, $2.20 ; soins vétér., $4	16 20
Dépenses judiciaires, Aikins, Culver et Cie	10 00
Appointements, $1,250 ; voyages, $479.47 (Page G—112)	1,729 47
	5,070 40
Agence de Portage-du-Rat.	
Annuités ($6,120)—	
Chefs, 11 à $25 ; commandants, 32 à $15 ; sauvages: 195 hommes, 272 femmes, 279 garçons, 285 filles, 5 parents, 7 parentes—1,043 en tout à $5	5,970 00
Arrérages, 20 à $5 ; commutations, 1 à $50	150 00
Instruments aratoires ($54.02)—	
Cockshutt Plough Co., coutres droits, 3	6 00
Cie de la Baie-d'Hudson, houes, 17, $15.95 ; faulx et faucilles, 20, $29 ; menus art., $3.07	48 02
Semence ($95.82)—	
Cie du C. C. P.: transport, $1.22 ; Gibson, A., pommes de terre, 100 boiss., $67.75	68 97
Keith et Cie, graines de jardin, $8.85 ; McColl, E., maïs, 6 boiss., $18	26 85
Approvisionnements pour indigents ($2,313.75)—	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport de vêtements de la mission	6 65
Cie de la Baie-d'Hudson : bacon, 2,004 liv., $221.91 ; farine, 8,000 liv., $220 ; thé, 252 liv., $76.27 ; poudre à fusil, 215 liv., plomb de chasse, 645 liv., capsules, 10,600, $112.33 ; ficelle, 891 liv., hameçons, 1,900, lignes de pêche, 94, $449.41	1,079 92
Humble, J. W., loyer de chambre, 12 mois et emmagasinage	120 00
Mitchell, W. J., médicaments, $155.96 ; Stewart, A., M.D., pointes de vaccin, 100, $5	160 96
Paiements au-dessous de $5 : transport, 35c. ; médicaments, 87c	1 22
Appointements, $700 ; voyages, $245 (Page G—112)	945 00
Ecoles ($1,179.93)—	
Cie de messagerie Dominion, transport	0 85
Cie de la B.-d'Hudson : bisc., 800 liv., $45.60 ; sav., 40 liv., $3.96 ; essuie-m., 24 vgs, $3.36	52 92
Appointements des instituteurs (Page G—112)	1,120 16
Dépenses générales ($1,287.03)—	
Hooper, F. T., loyer d'abri de chaloupe	6 00
McMurphy, D. : services de constable, 29 j., $58 ; services d'aide, 10 j., $10	68 00
Parsons, A. J. : timbre-poste, $6 ; loyer de boîte aux lettres, B.P., $4	10 00
Cie de ferronnerie du Portage-du-Rat, balance, 1	8 50
Paiements au-dessous de $5 : messagerie, 25c. ; répar. de canots, $4.90 ; papeterie, $1.95	7 10
Appointements, $1,490.96 ; voyages, $396.47 (Page G—112)	1,887 43
	11,750 55
Agence de la Savanne.	
Annuités ($5,090)—	
Chefs, 5 à $25 ; commandants, 14 à $15 ; sauvages : 187 hommes, 218 femmes, 271 garçons, 245 filles, 7 parents, 8 parentes, 936 en tout à $5	5,015 00
Arrérages, 5 à $5 ; commutations, 1 à $50	75 00
Instruments aratoires ($61.40)—	
Cie de la Baie-d'Hudson : pierre à aiguiser, 1, $5.10 ; houes, 40, $37.65 ; faulx et faucilles, 9, $17.55 ; menus articles, $1.10	61 40
Semence ($11.50)—	
Cie de la Baie-d'Hudson, pommes de terre, 9 boiss	7 05
Paiements au-dessus de $5 : transport, $1.16 ; graines de jardin, $3.29	4 45
Approvisionnements pour indigents ($1,447.10)—	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport de vêtements pour la mission	5 01
do Grand-Tronc do do	7 80
Cie de la Baie-d'Hudson : bacon, 960 liv., $189.71 ; farine, 5,000 liv., $418.75 ; thé, 61 liv., $24.51 ; poudre à fusil, 103 liv., plomb de chasse, 309 liv., capsules, 6,600, $94.98 ; ficelle, 579 liv., hameçons, 1,400, lignes à pêche, 69, $380.01	1,107 96
A reporter	6,283 67

Agence de la Savanne—*Fin.*	$ c.
Report	6,283 67
Approvisionnements pour indigents—*Fin.*	
Paiements au-dessous de $5 : transport, $7.67 ; médicaments, 87c	8 54
Frais de voyages des médecins.....(Page G—112)	317 79
Ecoles ($1,353.23)—	
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 1,800 liv., $212.30 ; savon, 30 liv., $4.35 ; peignes, 10, $1.90 ; essuie-mains, 30 vgs $5.16 ; laine filée, 6 liv., $3.72 ; menus articles, $2.65...	230 08
McIntyre, J., réparations à la maison d'école de Wabuskang.....	56 91
Paiements au-dessous de $5 : messagerie, $1.60 ; ardoises, 2 douz. $2.50.....	4 10
Appointements des instituteurs.....(Page G—112)	1,062 14
Dépenses générales ($1,613.02)—	
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures.....	15 28
Paiements au-dessous de $5 : messagerie, 30c.; timbres-poste, $9.....	9 30
Appointements, $1,190 ; voyages, $398.44.....(Page G—112)	1,588 44
	9,576 25
Bureau de Winnipeg.	
Dépenses générales—	
Arctic Ice Co., glace pour la saison, $5 ; Burke, R., louage de voiture, $149.25.....	154 25
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 1er d'août 1896	50 00
Cie du ch. de f. C. du P., transp., $11.84 ; Cie de télégr. du ch. de f. C.P., télégr., $30.84	42 68
Henderson, J., timbres-poste, $12 ; Henderson Directory Co., abonnement, $5.....	17 00
Marion R., timbres-poste, $48.99 ; Boes, C., nettoyage de bureau, $17.50.....	66 49
Départ. des impress. et de la papet. publiques : impressions, $136.07 ; papeterie, $11.40.	147 47
Trudel, E., timbres-poste, $10 ; bureau de poste de Winnipeg, loyer de tiroir, $6.....	16 00
Paiements au-dessous de $5 : mess., $3 : encre, $3.35 ; voit. de l., $4 ; menus art., $2.40.	12 75
Appointements.....(Page G—112)	5,466 00
McColl, E., voyages : pension et nourriture de cheval, $23.25, billets de passage, $39.70 ; louage de cheval, $15.50 ; transp. $14.80 ; m.-d'œuvre, $16 ; provisions et équipem., $134.72 ; gages des canotiers, 276 jours, $403.50 ; emmagasin. et répar. de canots, $35.90 ; balance non dépensée, subséquemment remboursée, $316.63.....	1,000 00
	6,972 64
Agence d'Assiniboine.	
Annuités ($1,075)—	
Chef, 1 à $25 ; commandants, 4 à $15 ; sauvages : 45 hommes, 69 femmes, 33 garçons, 25 filles, 4 parents, 9 parentes, 185 en tout à $5 ; arrérages, 13 à $5.....	1,075 00
Instruments aratoires ($45.93)—	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport.....	2 23
Grant, W. S., limes, 18, $2.20 ; Cie de la Baie-d'Hudson, huile à m., 10 galls, $6.10.....	8 30
Johnston, W. F., réparations aux chariots et instruments aratoires.....	35 40
Semence ($16.34)—	
Cie du C.C.P., transport, $1.08 ; Steele-Briggs Co., graines de jardin, $6.06.....	7 14
Ferme expér., graine d'herbe, 30 liv., $6.20 ; McColl, E., blé, 1 boiss., $3.....	9 20
Approvisionnements pour indigents ($1,648.71)—	
Arahill, M. et Cie, thé, 58 liv., $11.45 ; Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp., $33.36..	44 81
Des Brisay, A., bacon, 4,315 liv., $409.92 ; Fergusson, A. D., médicaments, $47.08	457 00
Garland, J. M., couvertures, 31, $62.62 ; gallettea, 114¼ vgs, $11.41 ; cariset, 100 vgs, $25.88 ; fil, 3 liv., $5.97 ; pantalons, 10 prs, $7.45	113 33
Glen, J., bœuf, 5 à $43 ; Hunt, C. W., M.D., soins médicaux, $105.....	320 00
Hodgson, Sumner et Cie, coton, 62⅔ vgs à 8c.; menus articles, 28c.....	5 30
Cie de la Baie-d'Hudson : sel, 100 liv. à 1½c. ; farine d'avoine, 12 liv. à 3c.; savon, 252 liv. à 5½c.; poudre à fusil, 50 liv. à 25½c.; ficelle, 15 liv. à 50c.....	35 97
Joyner et Elkington, graine de lin, 6,500 liv. à $1.35 le qtl.....	87 75
Macdonald, A. et Cie : plomb de chasse, 200 liv. à 6 1/10c.; tabac, 69½ liv. à 43c.....	42 09
Miller, Morse et Cie.: capsules, 1 M., $5.25 ; menus articles, $2.42.....	7 67
Sanford Mfg. Co.: pantalons, garçons, 5 prs à $1.47 ; pantalons, hommes, 10 prs à $1.58.	23 15
Sherwood, A. W., bois de service, 1,500 pds à 2c.....	30 00
Tinning, R. J.: bacon, 20 liv. à 9c.; thé, 63 liv. à 19¾c.....	14 24
Turner, J. et Cie: farine d'avoine, 140 liv. à 2⅝c.; riz, 339 liv. à 4¼c.....	18 05
Wolseley Milling Co., farine, 40 sacs à $1.60.....	64 00
Sauvages : bœuf, 6,683 liv. à 5c., 566 à 6c., 30 à 4c.; transport, $6.50.....	375 81
Paiements au-dessous de $5 : pierre bleue, 25 liv. $1.50 ; médic., $3.48 ; sel, 2 brls, $4.56.	9 54
Vêtements triennaux, ($132.72)—	
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, transport.....	4 52
Pénitencier de Kingston : courr., 6 à 50c.; chapeaux, 5 à $1.10; 1 à $1.25; foulards, 6 à $1 : vareuses, 5 à $10 ; 1 à $10.50 ; chemises, 6 à $1.90 ; souliers, 6 prs à $3.50 ; chaussons, 6 prs à 30c.; pantalons, 6 prs à $2.75 ; boîtes d'emballage, $1.25.....	128 20
Gages de la ferme ($585.00)—	
Travail des sauvages, $45 ; appointements, $540.....(Page G—112)	585 00
A reporter.....	3,503 70

	$ c.
Agence d'Assiniboine—*Fin.*	
Report	3,503 70
Entretien de la ferme ($122.06)—	
Arahill, M., et Cie : thé, 48 liv. à 19⅜c.; Cie C.C.P., transport, $4.11	13 59
DesBrisay, A., bacon, 240 liv. à 9½c.; Grant, W. S., battage d'avoine, $5.10	27 90
Cie de la Baie-d'Hudson : farine d'av.,72 liv. à 3c.; sel, 24 liv. à 1 1/16c.; savon, 48 liv. à 5½c.	5 06
Johnston, W. F., réparations aux instruments aratoires	7 25
Lee, W. H., mouton, 180 liv. à 7c.; sauvages, bœuf, 240 liv. à 5c	24 60
Turner, J., et Cie : pommes, 50 liv. $4.33 ; farine de blé-d'inde, 51 liv. à 2⅕c.; riz, 36 liv. à 4¼c.; sucre, 120 liv. à 5½c.; sirop, 12 galls à 49c	19 46
Wolseley Milling Co., farine, 11 sacs à $1.60	17 60
Paiements au-dessous de $5 : bœuf, 60 liv. à 6c.; 60 liv. à 5c	6 60
Bâtiments de l'agence ($40.20)—	
Conn, J., bois de service, 1,600 pds, $35.20 ; clous, 100 liv., $5	40 20
Dépenses générales ($1,488.31)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 70 liv. à 19⅜c.; Crawford, R., timbres-poste, $18.20	32 02
Crawford et Cie.: pétrole, 1 brl $18.38 ; DesBrisay, A., bacon, 300 liv. à 9½c	46 88
Gurney Stove and Range Co.: poêle, 1, $27.87 ; transport, $3.95	31 82
Cie de la Baie-d'Hudson : savon, 60 liv. à 5½c.; menus item, $2.68	5 98
Johnston, W. F., réparations aux instruments aratoires et ferrage de chevaux	15 40
Lee, W. H., mouton, 225 liv.à 7c.; dépt. des imp. et de la papet. pub., fournitures, $32.37	48 12
Turner, J., et Cie : pommes, 50 liv., $4.34 ; farine de blé-d'inde, 69 liv. à 2⅕c.; riz, 45 liv. à 4¼c.; sucre, 180 liv. à 5½c.; sirop, 18 galls à 49c	26 49
Wolseley Milling Co., farine, 14 sacs à $1.60	22 40
Sauvages : bœuf, 375 liv. à 5c., 75 liv. à 6c.; prix à l'exposition agricole, $12.75	36 00
Paiements au-dessous de $5 : cylindre de pompe, $2.50 ; licous et longes, 2, $3.50 ; battage d'avoine, $3.90 ; messagerie, $1.80 ; abonnement, $1	12 70
Appointements, $1,160 ; voyage de l'agent, $50.50 (Page G—112)	1,210 50
	5,154 27
Agence de Battleford.	
Annuités ($4,400.00)—	
Chefs, 3 à $25 : commandants, 2 à $15 ; sauvages : 182 hommes, 267 femmes, 188 garçons, 172 filles, 23 parents, 23 parentes, 855 en tout à $5 ; arrérages, 4 à $5	4,400 00
Instruments aratoires ($271.84)—	
Baker, I. G., et Cie, balance due sur semoirs achetés en 1888	178 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport, $9.02 ; Parker, H. J., voiturage, $16.05	25 07
Cie de la Baie-d'Hudson : haches, 12 à 87c.; huile à machine, 40 galls à 61c.; faux et faucilles, 12 à $1.14	48 52
Cie Smith et Fergusson, graisse à essieu, 96 boîtes à 10½c	10 00
Paiements au-dessous de $5 : huile à harnais, 2 galls à 80c.; réparations aux faucheuses, $3.60 ; réparer une batteuse, $1.70 ; corde, 26¾ liv. à 12½c	10 25
Semence ($274.33)—	
Ferme expér., graine d'herbe, 50 liv., $10.25 ; Pambrun, J., pommes de t., 50 boiss. à 50c.	35 25
Mahaffy et Clinkskill, graine d'oignon, 10 liv. à $2.25	22 50
Parrish et Lindsay : orge, 100 boiss. à 70c.; avoine 200 boiss. à 50c	170 00
Speers, R. G., pommes de t., 25 boiss. à 50c.; Steele-Briggs Seed Co., graines de jard.,$15.05	27 55
Waine, W. R., pommes de terre, 25 boiss. à 50c	12 50
Paiements au-dessous de $5 : transport, $4.53 ; graine de maïs, $2	6 53
Bestiaux ($278.00)—	
Smith, J. E., taureaux, pur sang, 3 à $100, moins produit de la vente d'une vache, $22	278 00
Approvisionnements pour les indigents ($12,777.02)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 550 liv. à 19⅜c	108 62
Cie C. C. P., transport, $167.96 ; Cooper, D., taureaux, pur sang, 2 à $80	327 96
Dalglish, G., étoffe, 141½ vgs à 42c. ; Gemmel, F. R., cuir, 170 liv. à 30c	110 43
Garland, J. M. : couvertures, 110 à $2.19¾, 60 à $1.09⅞ ; gallettea, 319¾ vgs à 9·99c. ; cariset, 400 vgs à 25⅞c. ; fil, 10 liv. à $1.99 ; pantalons, 50 pr. à 74½c	500 26
Glover, F. S., chalans, 4, $55 ; Cie de ch. de fer G.-T., transport, $24.44	79 44
Grant, A., pension, 2⅔ semaines, $7 ; Hamelin et Ayers, laine filée, 60 liv. à 45c	34 00
Huber, J. C., bains hygiéniques, 7 à $1	7 00
Cie de la Baie-d'Hudson : farine d'avoine, 245 liv. à 3c. ; savon, 12 liv. à 5½c. ; sucre, 30 liv. à 7½c. ; lignes à morue, 6 à 44c	12 90
Hutchings, E. F. ; crochets, 2 douz. à 60c. ; rivets et rondelles, 5 liv. à 33c. ; fil, 10 liv. à 60c. ; menus item, $1.33	10 18
Macdonald, A., et Cie : plomb de chasse, 1,000 liv. à 6 1/10c. ; lard fumé, 14,431 liv. à 12⅜ et 6,231 liv. à 11½c. ; tabac, 127 liv. à 43c	2,594 64
Macdonald, Alex. : clous, 19 liv. à 6c. ; carvelles, 1 barillet, $6 ; 1 habit, $5.50 ; 1 chapeau, $2 ; 1 paire de pantalons, $2 ; menus item, $3.45	20 09
Macfarlane, T. F., harnais, $18 ; Mackenzie, Powis et Cie, sel, 11 brls à $2.28	43 08
Mahaffy et Clinkskill : 1 habillement, $7 ; 1 chapeau, $2 ; 1 chemise, $2.50 ; huile bouillie, 5 galls à $1 ; serrures et boutons de porte, 3 à $1 ; vitres, 72 carreaux à 5c.; blanc de plomb, 25 liv. à 12c.; étoupe, 5 liv. à 20c.; poix, 20 liv. à 10c. ; menus item, $8.57	37 67
Miller, Morse et Cie : poudre à fusil, 250 liv. à 25½c. ; capsules, 2,000, $10.50 ; fil de laiton, à piège, 20 liv. à 22c	78 03
A reporter	9,188 47

Agence de Battleford—*Fin.*

	$ c.
Report	9,188 47
Approvisionnements pour indigents—*Fin.*	
Ogilvie Milling Co., farine, 1,000 sacs à $2.02, 408 à $2.30, 250 à $2.50	3,583 40
Parker, H. J., transport, $145.60; Prince, Frères, bois de service, 3,153 pieds, $83.27	228 87
Pettingell, W. G.: médicaments, $145.96; transport, $5.04	151 00
Sanford Mfg. Co.: pantalons, garçons, 22 prs. à $1.47; pantalons, hommes, 60 prs. à $1.58	127 14
Smith, J. E., taureaux, pur sang, 2 à $100; Tinning, R. J., thé, 486 liv. à 19¾c.	295 99
Turner, J., et Cie: riz, 294 liv. à 4¼c.; sauvages, bœuf, 75,273 liv. à 5c	3,776 14
Paiem. au-dessous de $5: pens'n, 4 j. à $1; pointes de vacc., 10 tubes à 50c.; menus item, $1.93	10 93
Honoraires de médecin, $450; frais de voyages, $189.25 (Page G—112)	639 25
Ecoles ($1,980.98)—	
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, transport	41 13
Gurney Stove and Range Co.: poêle, 1, $10.50; transport, $3.24	13 74
Cie de la Baie-d'Hudson: biscuits, 4,500 liv. à 4 1/10c.; balais, 7 à 25½c.; menus item, $2.83	186 86
Parker, H. J., transport, $19.16; Cie de messageries Dominion, messagerie, 70c.	19 86
Mahaffy et Clinkskill: bouilloire, 1, $1.35; menus item, $2.80	4 15
Appointements des instituteurs (Page G—112)	1,715 24
Gages de la ferme ($2,492)—	
Marcott, J. C., services de mécanicien, 11 j. à $2	22 00
Torrance, F., V.F., choisir et examiner des taureaux	12 00
Sauvages, dépenses pour emmener 9 taureaux de Saskatoon à Battleford	18 00
Appointements (Page G—112)	2,440 00
Entretien de la ferme ($1,535.15)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 352 liv. à 19¾c.; Arcand, D., services d'étalon, $16	85 52
Ashdown, J. H.: fers à marquer, 4 assort. à $9; messagerie, $2.95	38 95
Borbridge, S. et H., couvertures, 6 à $3.40; ch. de fer C. P., frais de transport, $38.11	58 51
Gurney Stove and Range Co.: poêles, 6, $158.50; fournitures de poêle, 6 assort., $18.30; casseroles, 6 ass., $14.26; réservoirs, 4, $14.68; menus item, $3.60; transport, $44.11	253 45
Cie de la Baie-d'Hudson: farine d'avoine, 480 liv. à 3c.; sel, 180 liv. à 1 1/10c.; savon, 360 liv. à 5½c.; grosse toile, 120 vgs à 15c.; lanternes, 3 à 49½c	55 66
Macdonald, A., et Cie, bacon, 1,800 liv. à 11¼c.	200 25
Macfarlane, T. F., harnais réparés	10 50
Mackenzie, A., forgeage et réparations	66 15
Mahaffy et Clinkskill: avoine, 20 boiss. à 70c.; scies, 5 à $1: pétrole, 70 galls à 50c.; badigeon, 4 paquets à 50c.; lanternes, 3 à 90c.; menus item, $5.10; messagerie, $2.80	66 60
Ogilvie Milling Co.: farine, 81 sacs à $2.30; Oliver, J. G., répar. à la maison de la ferme, $28	214 30
Parker, H. J., transport, $69.15; Speers, R. G., orge, 25 boiss. à 75c.	87 90
Skelton, J. M.: réparer barouche et faucheuses, $4.50; avoine, 75 boiss. à 57c.	47 25
Cie Smith et Fergusson: fer pour traîneaux, 603 liv., $22.86; rivets, 5 liv. à 20c.; boulons, 300, $7.50	31 36
Sweet et McDonald, selle, 1, $25; Taggart et Price, services d'étalon, $12	37 00
Turner, J., et Cie, farine de blé-d'inde, 240 liv., à 2½c.; riz, 270 liv., à 4¼c.; sucre, 1,044 liv., à 5½c.; sirop, 42 galls, à 49c	94 75
Western Milling Co., nourrit. hachée, 1,500 liv., $10.50; sauvages, bœuf, 2,140 liv., à 5c, $107	117 50
Paiements au-dessous de $5: clous, 60 liv., $3.10; menus item, $4.40	7 50
Voyage des agriculteurs (Page G—112)	62 00
Bâtiments de l'agence ($775.87)—	
Cie de la Baie-d'Hudson: vitres, 200 carreaux, $22.95; bois de service, 500 pieds, $16.63; 500 liv., $16.60; cadenas, 6, à $1.20; menus item, 77c	64 15
Mahaffy et Clinkskill, pompe, 1	30 00
Prince, Frères, bois de service, 1,067 pds, $29.60; bardeaux, 1 caisse, $4.50	34 10
Somme transférée au ministère des travaux publics à compte des bâtiments	647 62
Dépenses générales ($3,817.96)—	
Cie de ch. de fer Can. du Pac.: transport, $6.79; Cie de messagerie Dominion, $8.20	14 99
Dewan, T., loyer de bâtiments, $200; Glover, F. S., avoine, 12 boiss. à 50c	206 00
Green et Dunbar, pension, 3 m. à $25; Macdonald, A., et Cie, bacon, 240 liv. à 11¼c.	101 70
Cie de la Baie-d'Hudson: avoine, 6·47 boiss., à 70c.; menus item, $4.11	8 63
Mahaffy et Clinkskill: pétrole, 25 galls, à 50c.; avoine, 24 boiss., $14.80; menus item, $6.25; messagerie, $4.35	37 90
Mercer, J. B., timbres-poste, $30: loyer de boîte au B.P., $4	34 00
Ogilvie Milling Co., farine, 11 sacs à $2.30: Oliver, J. G., passage d'eau, $26.30	51 60
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	108 35
Ross et Maw: boghei, 1, $65; transport, $6.30; Sweet et McDonald, harnais, $22	93 30
Turner, J., et Cie: pommes, 150 liv., $13; sucre, 144 liv. à 5½c.; menus item, $5.79	26 71
Sauvages: bœuf, 385 liv. à 5c.; foin, 6 ton. et 14 charg., $73. Paiem. au-dessous de $5, $9.28	102 53
Annonces: "Herald", Saskatchewan, soumissions pour pommes de terre et grain de sem.	4 30
Appointements, $2,480; frais de voyages, $547.95 (Page G—112)	3,027 95
	28,603 15

Agence de Birtle.

Annuités ($2,630)—	
Chefs, 2 à $25; commandants, 6 à $15; sauvages: 104 hommes, 149 femmes, 111 garçons, 115 filles, 6 parents, 5 parentes, 490 en tout à $5: arrérages, 8 à $5	2,630 00
A reporter	2,630 00

	$ c.
Agence de Birtle—*Fin.*	
Report	2,630 00
Instruments aratoires ($16.82)—	
Cie de la Baie-d'Hudson, huile à m., 14 gall. à 61c.; Murphy, J., répar. aux instr. arat., $5.95.	14 49
Paiements au-dessous de $5; transport	2 33
Semence ($17.23)—	
Ferme expérimentale, graine d'herbe, 30 liv. à 20c., sac, 25c.	6 25
Macdonald, R. C., pommes de t., 10 boiss., $3; Macdonald, J., pom. de t., 25 boiss., $6.25.	9 25
Paiements au-dessous de $5; transport	1 73
Bestiaux ($6.25)—	
Ross, D. B., génisses, 2, $37.80; Gill et Cie, bœufs et harnais, 1 paire, $65	102 80
Paiem. au-dessous de $5; services pour emmener un taureau à Birtle, $5; menus articles, $1.	6 00
Approvisionnements pour indigents ($982.23)—	
Arrow Milling Co., farine, 95 sacs à $1.50; Cie de ch. de fer C. P., transport, $102.97...	245 47
Garland, J. M., couvertures, 18 à $2.19¾; cariset, 62 vgs à 25⅝c	55 60
Gill et Cie, farine, 150 liv., $4.50; farine d'avoine, 80 liv. à 5c.; bœuf, $30; menus articles, $9.90	48 40
Ch. de fer Grand-Tronc, transport, $55.93; Hamelin et Ayers, laine filée, 10 liv. à 45c...	60 43
Cie de la B.-d'Hudson, poudre à fusil, 100 liv. à 24c.; ficelle, 40 liv., $12.10; menus art., $1.10	37 20
Macdonald, A., et Cie, bacon, 630 liv. à 10½c.; plomb de chasse, 400 liv. à 6 1/10c	90 55
Markle, J. A., transport, $2.58; Cie de ch. de fer Man. et Nord-Ouest, transport, $20.04.	22 62
Pettingell, W. G., médicaments, $35.05; transport, $4.20	39 25
Turner, J., et Cie, riz, 120 liv. à 4½c.; Victoria Foundry Co., collerettes, 12, $71.25	76 35
Paiements au-dessous de $5: transport, $2.20; sel, 2 brls à $2.28; menus articles, $5.35.	12 11
Soins médicaux: J. W. Good, M.D., $74.70; H. Mackay, M.D., $2; A. P. Procter, M.D., $11; W. J. Roche, M.D., $5.10; D. R. Sinclair, M.D., $8.25; R. Wheeler, M.D., $65; T. A. Wright, M.D., $128.20	294 25
Distribution triennale d'habillement ($188.23)—	
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, transport	6 41
Pénitencier de Kingston: ceintures, 8 à 50c.; chapeaux, 8, $9.10; foulards, 8 à $1; saute-en-barque, 9, $91; chemises, 8 à $1.90; souliers, 8 prs à $3.50; chaussons, 8 prs à 30c.; pantalons, 8 prs à $2.75; boîte d'emballage, $1.50	181 20
Paiements au-dessous de $5: messagerie et transport	0 62
Ecoles ($2,129.75)—	
Bone, A., réparations à la maison d'école, $6; Cie de ch. fer Can. du Pac., transport, $6.55.	12 55
Cie de la Baie-d'Hudson: biscuits, 600 liv., $24.30; menus articles, $1.10	25 40
Paiements au-dessous de $5: transp., $8.05; services de constable, $3.50; menus art., $5.35.	16 90
Appoint. des institut. (Page G—112) $295.30; subvent. au pensionnat de Birtle, $1,779.60.	2,074 90
Dépenses générales ($3,588.89)—	
Boyer, J., services d'interprète, $6.20; Cie de messagerie Dom., messageries, $5.70	11 90
Emerson et Hague: tente, $14; transport, $1	15 00
Flower, C. A., services de constable	18 50
Cie de la Baie-d'Hudson: couvertures, 1 paire, $8.95; matelas, 1, $30.10	39 05
Manwaring, H. A.: bois de chauffage, 20 cordes à $2.50; huile oléophène, 15 galls à 39c.	55 85
Markle, J. A.: loyer de bureau, 9 m., $150; entrepôt, 9 m., $90; dépenses pour l'arrestation et la condamnation de John Baptiste, $18.50; services d'interprète, $1; télégrammes, $8.80	268 30
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	37 78
Pritchard, W., bois de chauffage 20 cordes à $2.50	50 00
Wood, A. B., et H.: encre, $5.75; frais de port, $40; loyer de boîte au B.P., 1 an, $2.50.	48 25
Paiem. au-dessous de $5: transp. et charriage, 86c.; frais judic., $13.25; menus art., $3.50..	17 61
Frais judiciaires, Aikins, Culver et McCleneghan	2 00
Appointements, $2,240; voyage de l'agent, $784.65 (Page G—112)	3,024 65
	9,661 95
Moins—Produits de la vente de bestiaux	102 55
	9,559 40
Agence des Pieds-Noirs.	
Annuités ($6,135)—	
Chefs, 2 à $25; commandants, 12 à $15; sauvages: 287 hommes, 411 femmes, 292 garçons, 191 filles, 1,181 en tout à $5; arrérages, 2 à $5, moins remboursement, $10	6,135 00
Instruments aratoires ($109.36)—	
Cie du ch. de fer C. P., transp., $12.96; Cie de la B.-d'Hudson, huile à mac., 10 gall. à 61c.	19 06
Hutchings et Riley: harnais, $19; transport, 40c	19 40
Cie Massey-Harris: manches, 10 prs à $1; socs en acier, 6 à $3.75; menus articles, $5.80.	38 30
Cie Smith et Fergusson: haches, 1 douz., $11; graisse à essieu, 96 boîtes, $10	21 00
Paiements au-dessous de $5: bois de serv., $2.20; câble, 37½ liv. à 10c.; menus art., $5.65.	11 60
Semence ($292.88)—	
Cie du ch. de fer C. P., transp., $36.37; Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin, $11.51.	47 88
Hull, Frères et Cie: orge, 50 boiss. à 65c.; avoine, 100 boiss. à 50c.	82 50
Robinson, J., pommes de terre, 150 boiss. à 75c.; Shannon, J., avoine, 100 boiss. à 50c.	162 50
A reporter	6,537 24

Agence des Pieds-Noirs—*Suite.*

	$ c.
Report	6,537 24
Approvisionnements pour indigents ($28,899.13)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 355 liv. à 19¾c ; Bow River Horse Ranch, bœufs, 3 paires à $75..	295 14
Beaupré, Frères : bœufs, 406,138 liv. à 5c., 30,060 à 4½c., 1,300 à 4c., 944 à 3c., $21,739.90, moins 338 peaux à $1.	21,401 90
Beaupré, P. : provisions, $8.70 ; menus articles, $5.20	13 90
Bragg, H. W., répar. aux instrum. aratoires, $44.15 ; Cie de ch. de f. C. P., transp., $387.95.	432 10
Cie de ferronnerie de Calgary : bain, $27.62 ; poêles, 4, $100 ; transport, 54c	128 16
Dalglish, G., étoffe, 52 vgs à 42c	21 84
Forget, A. E., avance pour travaux d'irrigation	500 00
Finnigan, J., préparer la cave pour poser une fournaise à l'hôpital, réserve Nord	34 74
Fulmer, L. C. et Cie : foin, 690 liv. et 1 ballot, $5.83 ; menus articles, $10.55..	16 38
Gale, G. et Fils : couchettes, 8 à $9 ; matelats, 8 à $4 ; courroie, $1.20..	105 20
Garland, J. M. : couvertures, 100 à $2.19¾, 50 à $1.09½ ; gallettes, 396 vgs à 9·99c. ; cariset, 400 vgs à 25½c. ; fil, 2 liv. à $1.99 ; pantalons, 50 paire à 74½c.	458 97
Golden Lumber Co. : lattes, 1 M., $3.75 ; bois de service, 15,000 pds à $13, moins montant pour transport, $57.97 ; chaloupes, 2 à $10 ; transport, $7.92	168 70
Cie de ch. de fer Grand-Tronc, transp., $40.58 ; Hamelin et Ayers, laine filée, 20 liv. à 45c.	49 58
Griesbach. E. : bois de service, 8,356 pds, $142.05 ; clous, $2.20	144 25
Cie de la Baie-d'Hudson : farine d'avoine, 195 liv. à 3c. ; savon, 660 liv. à 5½c. ; tabac, 48 liv. à 85c. ; menus articles, $10.05	93 00
Kelly, A. et Cie, farine, 284 sacs à $2.04, 350 sacs à $2.05	1,296 86
Knight, D. F. : pics, 2 à $1 ; imperméable, $3 ; menus articles, $15.45	20 45
Lindsay, N. J., M.D., soins médicaux, $833.10 ; Mackenzie, Powis et Cie, sel, 16 brls à $2.28	869 58
Macdonald, A. et Cie : plomb de chasse, 50 liv. à 6 1/10c. ; tabac, 425½ liv. à 43c.	186 01
Maclean, W., médicaments, $246.84 ; Middleton, W., sonnette, 1, $15	261 84
McClary Manufacturing Co., fournaise et accessoires	235 00
Ogilvie Milling Co., farine, 350 sacs à $1.66, 350 à $1.67	1,165 50
Pettingell, W. G., médicaments, $7.60 ; Smith, J., foin, 1 tonne, $8	15 60
Sanford Manufacturing Co., pantalons, 50 paire à $1.58, 20 paires à $1.47	108 40
Stocken, H. W. G. : houille, 3½ tonnes, $15.40 ; charriage et transport, $6	21 40
Templeton, J. G., médicaments, $99.75 ; Walker, J., chaux, 100 boiss. à 40c	139 75
Tims, J. W. ; transport, $38.74 ; présents pour enfants, $33.75	72 49
Tinning, R. J., grosse toile, 223 vgs à 17½c. ; thé, 437 liv. à 19¾c., 5 liv. à 22 7/10c.	126 47
Turner, J. et Cie : farine d'avoine, 338 liv. à 2⅝c. ; riz, 222 liv. à 4¼c.	31 21
Victoria Foundry Co. : collerettes, 12, $71.25 ; Waldron, A. E. et Cie, médicam., $22.62.	93 87
Sauvages : bœuf, 1,438 liv. à 4½c. ; couper et charrier des rails, $204	268 71
Paiem. au-dessous de $5 : transp., $17.68 ; pointes de vaccin, 10 tub. à 50c. ; menus art., $6.85	29 53
Voyage.. ..(Page G—113)	92 60
Distribution triennale de vêtements ($309.91)—	
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, transport	11 41
Pénitencier de Kingston : ceintures, 14 à 50c. ; chapeaux, 12 à $1.10, 2 à $1.25 ; foulards.. 14 à $1 ; vareuses, 12 à $10, 2 à $10.50 ; chemises, 14 à $1.90 ; souliers, 14 paires à $3.50 ; chaussons, 14 prs à 30c. ; pantalons, 14 prs à $2.75 ; boîte d'emballage, $2.50..	298 50
Ecoles ($3,890.50)—	
Cie de ch. de fer Can. du Pac., transport	37 23
Esmonde, J. P. et F. W. : haches de pompiers, 6 à $2.25 ; transport et emballage, 98c..	14 48
Griesbach, E. : bois de service, 500 pds, $8.50 ; menus articles, $1.50	10 00
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 2,444 liv. à 4 1/10c. ; seaux, 24 à 53c. ; grenades, 36 à 99c. ; menus articles, $5.26	152 60
Knight, D. F. : présents donnés aux enfants par le surint. général, $8 ; bêches, 2 à $1	10 00
Reiffenstein, C. G. : extincteurs, 4 à $25 ; frais supplément., 4 boîtes à $3.50 ; boîtes d'emballage, 4 à 50c. ; transport, $9.66	125 66
Spafford, S. : const. des appar. de sauvetage aux pensionn. de Vieux-Soleil et de l'Aigle-Blanc	70 00
Paiem. au-dessous de $5 : messagerie, $3.95 ; extraire de la houille, $14 ; menus art., $4.10.	22 05
Appoint. des instituteurs (Page G—113) $300 ; subvention aux pensionnats : Vieux-Soleil, $1,863.28 ; Aigle-Blanc, $1,285.20	3,448 48
Gages de la ferme ($1,707)—	
Appointements et gages (Page G—113)	1,497 00
Travail des sauvages : à $10 par m., $120 ; à $5 par m., $60 ; services p. garder bestiaux, $30.	210 00
Entretien de la ferme ($1,302.77)—	
Arahill, M. et Cie, thé, 132 liv. à 19¾c.	26 07
Ashdown, J. H. : huile de lin, 110 galls à 71c. ; peinture, 1,050 liv., $39.19 ; térébenthine, 9 galls à 70c. : menus articles, $3.95 : transport, $29.43	156 97
Beaupré, P. ; avoine, 20 boiss. à 40c. ; pétrole, 40 galls à 47c. ; poêle, 1, $8	34 80
Beaupré, Frères : bœuf, 2,253 liv. à 5c. ; Borbridge, S. et H., couvertures, 2 à $3.40	119 45
Bragg, H. W., répar. aux instrum. arat., $127.20 ; Cie de ch. de fer C. P., transp., $24.26.	151 46
Bristol, F. W., ferrage de chevaux et réparations, $11 ; Fallon, Wm., ferrage de cheval, $2	13 00
Cie de ferronnerie de Calgary ; poêle, 1, $13 ; té, 1, 35c	13 35
Carson et Shore : brides, 2 paires à $4.50 ; menus articles, $9.50 ; transport, 37c	18 87
Finnigan, J. : traîneau, 1, $8 ; réparer une barouche, $3..	11 00
Cie de la Baie-d'Hudson : savon, 132 liv. à 5½c. ; menus articles, $6.01	13 27
A reporter	41,902 02

	$ c.
Agence des Pieds-Noirs—*Fin.*	
Report	41,902 02
Entretien de la ferme—*Suite.*	
Kelly, Alex., et Cie., farine, 30 sacs à $2.04; Rodgers, L. C., avoine, 75 boiss. à 35c	87 45
Lawry, T., et Fils: jambon, 627 liv. à $11.61 le qtl	72 80
Massey-Harris Co.: chariots, 6, à $72; service, W., forgeage, $17.20	449 20
Turner, J., et Cie: pommes, 200 liv. à $8.67 le qtl; sucre, 534 liv. à 5½c.; sirop, 17 galls à 49c.; menus articles, $7.24	62 28
Walbeck, H., nettoyer le puits et réparer 2 pompes	6 00
Sauvages, miner 41 tonnes de houille à $1	41 00
Voyage (Page G—113)	25 80
Bâtiments de l'agence ($51.81)—	
Bragg, H. W., 3 pentures de porte pour l'abattoir	2 50
Calgary Hardware Co.: contrevents, 4 à $1.75; transport, 82c.	7 82
Griesbach, E., bois de service, 824 pds	14 00
Kerr, J. A.: vitre, 171 carreaux, $14.46; menus articles, $1.20; transport, $2.33	17 99
Finnigan, J., fournitures pour service médical	9 50
Dépenses en général ($3,379.47)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 161 liv. à 19¾c.; Beaupré, Frères, bœuf, 3,449 liv. à 5c	204 25
Beaupré, P.: pétrole, 40 gall. à 47c.; timbres-p., $30; loyer de boîte au B.P., $3	51 80
Bragg, H. W., forgeage, $26.05; Cie du ch. de fer Can. Pac., transport, $6.11	32 16
Calgary Hardware Co.: cylindre de pompe, 1, $5; menus articles, $3.81; transport, 65c.	9 46
Carson et Shore: licous, 3 à $1.50; menus articles, $4.40	8 90
Disbury, J., avoine, 150 boiss. à 30c.; Dominion Express Co., messagerie, $9.10	54 10
Fleming, G., confection de supp. et access. pour balances	19 58
Griesbach, E., bois de serv., 1,195 pds, $25.09; Kelly, Alex., et Cie, farine, 36 sacs à $2.04	98 53
Cie de la Baie-d'Hudson: savon, 108 liv. à 5½c.; menus articles, $3.71	9 65
Lawry, Thos., et Fils, bacon, 1,154 liv. à $11.61 le qtl	133 98
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	54 72
Turner, J. et Cie: pommes, 250 liv. à $8.67; sucre, 606 liv. à 5½c.; sirop, 13 galls à 49c.; menus articles, $4.80	66 18
Walbeck, W. H., nettoyer le puits et réparation à la pompe	11 00
Paiements au-dessous de $5: ferrage de chev., $7.50; abonnement, $1; menus articles, $5.50; messagerie, 45c.	14 45
Sauvages, miner 33 tonnes de houille à $1; main-d'œuvre à la ferme, $155	188 00
Appointements, $2,295.16; voyages, $127.55 (Page G—113)	2,422 71
	46,077 83
Agence des Gens-du-Sang.	
Annuités ($6,900—	
Chefs, 2 à $25; conseillers, 17 à $15; sauvages, 317 hommes, 481 femmes, 286 garçons, 227 filles, 1,311 en tout, à $5; arrérages, 8 à $5	6,900 00
Instruments aratoires ($585.76)—	
Cie du ch. de fer Can. Pac., transport, $32.42; Grady, A. F., boulons et écrous, $9.85, fer, 347½ liv., $20.85	63 12
Cie de la Baie-d'Hudson, haches, 100 à 87c.; manches de hache, 200 à 22c.; meules, 6, $5.52; égoïnes, 12 à $1.24; fourches à foin, 24 à 47½c; râteaux, 8 à 14c.; huile à machine, 10 galls à 61c.; clous coupés, 200 liv. à 3¼c.; pics, 6 à 78c.; câble, 100 lbs. à 10½c.; pelles, 6 à 93c.; truelles, 4 à 72c.	199 99
Macdonald, A., fer, 70 liv., $3.50; forer, etc, $2.15	5 65
Massey-Harris Co.: transport, $4.05; réparations à la machine, $60.65; voiture, 1, $72	136 70
McCrea, R. et S., ferrer caisses de chariots, 6 à $9	54 00
McFarquhar, E.: planche de chêne, 150 pds, $18.75; rais, 101, $20.50; jantes et anneaux, $9; caisses de chariots, 6 à $8	96 25
Smith & Fergusson Co., graisse à essieu, 144 boîtes	12 00
Paiements au-dessous de $5; bois de service, $2.20; sauvages, transport, $15.85	18 05
Semence ($421.75)—	
Cie du chemin de fer Canadien Pacifique, transport	4 24
Ferme expérimentale, Indian-Head, graine d'herbre, 40 liv. à 20c.	8 00
Cie de la Baie-d'Hudson: orge, 20 boiss. à 70c.; avoine, 380 boiss. à 60c.; pommes de terre, 285 boiss., $128.25; blé, 20 boiss. à $1.10	392 25
Steele-Briggs Seed Co., graines de légumineux	17 26
Bétail ($35.40)—	
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, transport de taureaux	35 40
Approvisionnements pour indigents ($32,984.43)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 1,027 liv. à 19¾c.; Bleasdell, A. W. et Cie, médicaments, $274.61	477 45
Ashdown, J. H.: peinture, 130 liv., $6.50; huile à peint., 55 galls, $37.40; térébenthine, 5 galls, $3.75; blanc de plomb, 800 liv., $48; transport et bidons, $23.81	119 46
Brown, T., taureaux courtes cornes, 3	290 00
Cie du ch. de fer Can. Pac., fret, $203.06; transport de vêtements de la mission. $52.45	255 51
Cochrane Ranche Co., bœuf, 26,215 liv. à $3.74½; 158,011 liv. à $5.24½; 237,915 liv. à $5.74½, moins, 337 peaux à $1; taureau courtes cornes, $40	22,640 64
Dalglish, G., étoffe, 116¾ vgs à 42c.; ch. de fer Erié et Huron, transport de vêtements de la mission, $5.18	54 21
A reporter	31,780 18

	$ c.
Agence des Gens-du-Sang—*Suite.*	
Report	31,780 18
Approvisionnements pour indigents—*Suite.*	
Garland, J. M., couvertures, 50 à $1.09⅞; 100 à $2.19¾, moins déduction sur 25 couvertures, $5.50; gallettea, 624 vgs à 9 9/10 c.; cariset, 600 vgs à 25⅝ c.; pantalons de toile, 50 paires à 74½ c	524 03
Gauvreau, E., D.M., pointes de vaccin, $5.62; Grady, A. F., peinture et huiles, $19.65	25 27
Chemin de fer Grand-Tronc, transport de vêtements de la mission	53 08
Cie de la Baie-d'Hudson: farine, 1,245 sacs à $2.14; farine d'avoine, 324 liv. à 3c.; sel, 402 liv. à 1½c.; savon, 876 lbs. à 5½c.; tabac, 117 liv. $117; pétrole, 40 galls à 42½c.; guingamp, 70 vgs, $8.75; clous, 250 liv., $8.30; menus articles, $10.86	2,890 14
Kennedy, G. A., D.M., soins médicaux	60 00
Chemin de fer Lac-Erié et Rivière-Détroit, transport de vêtements de la mission	16 52
Macdonald, A. et Cie, tabac, 288½ liv. à 43c	124 06
Mackenzie, Powis et Cie: sel, 23 brls, $52.44; Martin R., médicaments, $247.84	300 28
McLaren P., bois de service, $25.02: police à cheval du N.-O., provisions, $58.06	83 08
Ogilvie Milling Co., farine, 1,200 sacs à $1.72; Stoddard, M. L., vache, $35	2,099 00
Sanford, W. E., Mfg. Co., pant. toile, garçons, 25 pr. à $1.47; hommes, 75 pr. à $1.58	155 25
Turner, Jas., et Cie, farine d'avoine, 1,764 liv. à 2⅝; riz, 712 liv. à 4¼	76 12
Victoria Foundry Co., collerettes pour roues hydrauliques, 8	47 50
Wroughton, T. A., M.V., soin du cheval du Dr Girard	10 00
Paiements au-dessous de $5: transport, $4.45; réparation aux harnais, $4.25; carvelles, 100 liv., $3.10; bandage, $3; laine filée, 10 liv., $4.50; menus articles, $1.91	21 21
Travail à l'hôpital à 50c. par jour	23 00
Sauvages: houille, 40 tonnes, $80; bois, 5 charges, $10; cercueil et boîte, $12; transport de houille, $100; transport de farine, $656.72; transport de fournitures, $56.45	915 17
Appointements, $1,150; voyage, $573.45 (Page G—113)	1,723 45
Habillements triennaux ($425.49)—	
Cie du ch. de fer Can. Pacifique, transport, $19.44; transport de sauvages, $1.80	21 24
Département de la justice: ceintures, 19 à 50c.; chapeaux, 17 à $1.10, 2 à $1.25; foulards, 19 à $1; vareuses, 17 à $10, 2 à $10.50; chemises, 19 à $1.90; souliers, 19 prs à $3.50; chaussettes, 19 prs à 30c.; pant. de toile, 19 prs à $2.75; caisse d'emball., $3	404 25
Ecoles ($5,165.94)—	
Cie du ch. de fer Can. Pac., transport, $97.90; Esmonde, J. P. et F. W., haches de pompier et transport $7.24	105 14
Hales, Mlle L. M., en reconnaissance de ses services lors de l'incendie à l'école St-Paul	25 00
Cie de la Baie-d'Hudson: biscuits, 4,500 liv. à 4 1/10 c.; seaux, 30 à 55c.; bois de service, 4,868 pds, $105.11; bardeaux, 3 M., $12; clous, 150 liv., $7.75; cuvettes, 10 à 49c.; menus articles, $9.81	338 32
Département des impressions et de la papeterie publiques, globe	8 25
Paiements au-dessous de $5, $1.40; sauvages, transport, $35.26	36 66
Appointem. (Page G—113) $1,184.42; alloc. aux refuges de garçons et de filles, $3,468.15	4,652 57
Gages de la ferme ($2,240.37)—	
Wilson, David, conduire 117 têtes de bétail de Régina	151 50
Appointements (Page G—113) $1,848.87; services de guides sauvages, $240	2,088 87
Entretien de la ferme ($1,573.41)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 192 liv. à 19¾; Cie du ch. de fer Can. Pac., transport, $109.03	146 95
Cochrane Ranche Co., 5,295 liv. bœuf à $5.74½	304 19
Grady, A. F.: peinture et huile, $9; tuyaux de poêle et fonte, $10.45; fil métallique, 529 liv., $26.45; menus articles, $11.66	57 56
Gurney Stove & Range Co., poêle n° 21, Syndicate	20 24
Hourie, S., confection de tente, $7; Kenomis, John, battre 806 boiss. de grain, $32.64	39 64
Cie de la Baie-d'Hudson, pétrole, 50 galls à 42½c.; farine, 44 sacs à $2.14; farine d'avoine, 256 liv. à 3c.; savon, 192 liv. à 5½c.; grosse toile, 50 vgs, $7.50; blanchissoirs, 12, $6.18; menus articles, $8.08	155 41
Lawry, Thos., et Fils, bacon, 1,674 liv. à 11 4/10; Maunsell, Frères, mouton, 269½ liv. à 11c.	228 86
McCrea, R. et S.: poulies pour sounette, $5; ferrage de chev., $47.50; réparat., $22.50	75 00
McFarquhar, E., réparations aux voitures	17 50
McLeod, rév. A. J., harnais, grosse barouche, 1	22 00
Turner, Jas., et Cie: pommes, 700 liv., $60.69; farine d'avoine, 260 liv. $5.72; riz, 144 liv., $6.12; sucre, 1,466 liv. à 5½c.; sirop, 48 galls à 49c	176 68
Wroughton, T. A., M.V., soins au cheval du fermier Clark	15 00
Sauvages: miner de la houille, 40 ton., $80; billots, 50, $15; poteaux, 100, $15; battage de grain, $12; transport, $68.13; transport de houille, $100	290 13
Menus paiements, $1; voyage (Page G—113), $23.25	24 25
Bâtiments de l'agence ($908.78)—	
Ashdown, J. H., huile bouillie, 80 galls $54.40; peinture à toit., 200 liv., $8; térébenthine, 10 galls, $7.50; bidons et transport, $17.62	87 52
Colpman, Frères: bois de service, 2,650 pds, $81.45; porte et châssis, $4.75	86 20
Grady, A. F.: cheminée, 17 pds, $13; vitre, 3 boîtes, 10 carr., $14.60; ferronn., $26.83	54 43
Honks, Geo., chaux, 60 boiss. à 50c	30 00
Cie de la Baie-d'Hudson: portes, 2, $12; ferronnerie, $9.60; lattes, 9⅛ M., $17.50; huile de lin, 10 galls, $10; bois de serv., 12,349 pds, $275.14; clous, 290 liv., $13.83; pinceaux, 6, $3.36; châssis, 3 prs, $4.75; bard., 6¾ m., $37.50; papier goud., 14 roul., $21	404 68
A reporter	50,995 38

Agence des Gens-du-Sang—*Fin.*	$ c.
Report	50,995 38
Bâtiments de l'agence—*Fin.*	
Paiements au-dessous de $5 : plans de maison, $4 ; cadenas, $2.50	6 50
Sauvages : billots, 38 à 75c. ; transport, $28.45	56 95
Main-d'œuvre : charpentier à $60 par m., $74 ; plâtrier à $2.40 par jour, $50.40 ; charpentier à 50c. par jour, $54	178 40
Voyage des charpentiers	4 10
Dépenses générales ($4,630.13)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 192 liv., $37.92 ; Cie de ch. de f. Can. du Pacifiq., transport, $53.06	90 98
Campbell, D. J. : timbres-poste, $30 ; loyer de boîte au B. P., 1 an au 1er juin, $10	40 00
Carson et Shore : harnais, 1, $38 ; réparat. et parties de harnais, $24.20	62 20
Cochrane Ranche Co., bœuf, 2,787 liv., $160.11 ; Cie de messag. Dominion, frais, $16.35	176 46
Fleming, G., supports et accessoires pour balances	19 58
Grady, A. F. : poêle de cuisine, $25 ; fil métallique, 89 liv., $4.45 ; menus item, $11.87	41 32
Grier, C., avoine, 2,058 liv., $15.43 ; Lawry, Thos., et Fils, bacon, 721 liv., $85.80	101 23
Gurney Stove and Range Co. : poêle et accessoires, $29 ; transport de poêle, $12.12	41 12
Cie de la Baie-d'Hudson : pétrole, 40 galls à 42½c. ; farine, 41 sacs à $2.14 ; farine d'avoine, 212 liv., $6.36 ; sel, 709 liv., $7.80 ; savon, 192 liv. à 5½c. ; barouche, $75 ; menus item, $6.67	211 13
Maunsell. Frères, mouton, 123 liv. à 11c. ; Miller, Morse et Cie, tuyau et coudes, $8.50	22 03
McCrea, R. et S. : ferrage, $44 ; réparat. aux chariots, $6.50	50 50
Pearson, G., nourrit. de cheval, $73 ; dépt. des imp. et de la papet. pub., fournit., $66.42	139 42
Reiffenstein, Geo. : extincteurs Durand, 12, $22.75 ; grenades, 24, $16 ; transport, $6.66	45 41
Turner, Jas., et Cie : pommes, 700 liv.. $60.69 ; farine de maïs, 303 liv. à 2½c. ; riz, 144 liv. à 4½c. ; sucre, 1,466 liv. à 5½c. ; sirop, 48 galls à 49c	177 63
Warnock, D., C.V., 1 paire de chevaux, âgés de 6 ans	130 00
Paiements au-dessous de $5, $11.85 ; sauvages, transp. de houille, $152.50 ; miner de la houille, 61 tonnes, $122	286 35
Appointements, $2,869.92 ; voyages, $124.85 (Page G—113)	2,994 77
Moulin à farine et scierie ($153.94)—	
Grady, A. F. : fer, 102 liv., $5.12 ; noix et rondelles, 42 liv., $6.30 ; limes à scies, 6, $2.70 ; menus item, $4.10	19 22
Waterous Engine Works Co. : balance sur scierie, $169.21 ; meule d'émeri et poinçons, $16.50	185 71
Menus paiements : bois de service, $8 ; menus item, $3.95	11 95
	56,088 34
Moins—Montant contribué par les sauvages pour scierie	62 94
Agence de Carlton.	56,025 40
Annuités ($4,440)—	
Chefs, 3 à $25 ; conseillers, 18 à $15 ; sauvages, 154 hommes, 218 femmes, 194 garçons, 193 filles, 13 parents, 9 parentes, en tout 781 à $5 ; arrérages, 38 à $5	4,440 00
Instruments aratoires ($87.54)—	
Abell Engine and Machine Works Co., réparat. à la batteuse	36 80
Cie du ch. de fer Can. du Pacifiq., transport, $15.49 ; Cie de la Baie-d'Hudson, huile à machine, 20 galls à 61c.	27 69
Smith, Fergusson et Cie, graisse à essieux, 48 boîtes à 10 5/16c	5 00
Paiements au-dessous de $5 ; répar. d'instrum. aratoires, $5 ; sauvages, transp., $13.05	18 05
Semence ($713.31)—	
Baker, F. C., avoine, 80 boiss. à 35c. ; Cameron, A., blé, 289 boiss. à 55c	186 95
Betts, J. F., avoine, 20 boiss. à 35c. ; blé, 60 boiss. à 55c	40 00
Craig, H. J., pommes de terre, 75 boiss. à 75c. ; Kidd, J., blé, 50 boiss. à 65c	88 75
Grundy, E., avoine, 244 boiss. à 40c. ; blé, 154 boiss. à 65c	197 70
Isbister, R. M. : pommes de terre, 75 boiss. à 75c. ; blé, 10 boiss. à 55c	61 75
Miller, Thos., orge, 100 boiss. à 50c. ; Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin, $13.38	63 38
Paiements au-dessous de $5, fret	2 43
Sauvages : maïs, 1 boiss., $3 ; pommes de terre, 25 boiss. à 75c. ; blé, 92 boiss. à 55c	72 35
Bestiaux ($320)—	
Smith, J. E., taureaux pur sang, 4 à $80	320 00
Approvisionnements pour indigents ($5,539.18)—	
Arahill, M., et Cie., thé, 305 liv. à 19¾c. ; Cie de ch. de f. Can. du Pacifiq., transport, $175.79	236 02
Dalglish, G., étoffe, 147¾ vgs à 42c. ; Cie de ch. de fer G.-T., transport, $15.70	77 75
Garland, J. M., couvertures, 50 à $2.19¾, 15 à $1.09½c. ; gallettea, 486¼ vgs à 9 99c. ; cariset, 300 vgs à 25½c. ; fil, 5 liv. à $1.99 ; pantalons, 15 paires à 74½c	273 68
Grizand, P., bœuf, 300 liv. à 5c. ; Hamelin et Ayers, laine filée, 25 liv. à 45c	26 25
Hodgson, Sumner et Cie : coton, 107 vgs à 8c. ; menus item, 39c	8 95
Cie de la Baie-d'Hudson : savon, 264 liv. à 5½c. ; lignes à morue, 12 à 44c. ; clous, 75 liv. à 3½c., 375 à 3½c. ; ficelle, 95 liv. à 15c., 50 à 28c., 100 à 50c. ; menus item, $4.94	117 88
Lucier, D., passage d'eau, $37.40 ; Martin, R., médicaments, $36.25	73 65
Macdonald, A. et Cie, bacon, 2,829 liv. à $10¾c., 10,201 à 12c. ; plomb à fusil, 1,600 liv. à 6 1/16c. ; tabac, 52½ liv. à 43c	1,648 42
A reporter	8,023 45

Agence de Carlton—*Fin.*

	$ c.
Report	8,023 45
Approvisionnements pour indigents—*Fin.*	
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 6 brls à $2.28	13 68
Ministère de la milice et défense, grande capote, cavalerie, 1	7 50
Miller, Morse et Cie, capsules, 30 m., $16.20 ; poudre à fusil, 425 liv. à 25¼c. ; ficelle, 79½ liv. à 16c. ; menus item, $2.98	139 21
Morin, C., bœuf, 1,300 liv. à 5c. ; Pettingell, W. G., médicaments, $57.38	122 38
Ogilvie Milling Co. : farine, 129 sacs à $1.95, 200 à $1.62	575 55
Sanford Manufacturing Co. : pantalons, 40 paires à $1.58, 15 à $1.47	85 25
Turner, J. et Cie : farine d'avoine, 196 liv. à 2⅝c. ; riz, 347 liv. à 4¼c	19 84
Paiements au-dessous de $5 : messageries, $1.50 ; verres, 90 carreaux, $4.05	5 55
Soins médicaux : Bain, H., M.D., $4 ; Reid, H. A. L., M.D., $222 ; Stewart, A. B., M.D., $114.70	340 70
Sauvages : bœuf, 25,543 liv. à 5c., 1,586 liv. à 6c. ; transport, $394.61	1,766 92
Distribution triennale d'habillement ($3.60)—	
Cie de ch. de fer Can. du Pacifique, transport	3 60
Ecoles ($1,866.70)—	
Cie de ch. de fer Can. du Pacifique, transport, $44.28 ; Dreaver, J., transport, $7.65	51 93
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 4,000 l. à $4.05 l. qtl. ; menus item, $2.01 ; transport, $6.72	170 73
Paiements au-dessous de $5 : messag., $1 ; menus item, $5.16 ; sauvages, transp., $23.29	29 45
Appointements des instituteurs (Page G—113)	1,614 59
Gages de la ferme ($1,173)—	
Johnstone, R., services d'interprète, $7 ; Watson, L., services de forgeron, $15	22 00
Torrence, F., S.M.V., examen et choix de taureaux	8 00
Appointements (Page G—113)	1,143 00
Entretien de la ferme ($628.53)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 84 liv. à 19¾c. ; Cie de ch. de f. Can. du Pacifique, transport, $14.92	31 51
Borbridge, S. et H., couvertures, 2 à $3.40 ; Kerr, J. A., coffre d'outils de menuis., $41.75	48 55
Cie de la Baie-d'Hudson : savon, 120 liv. à 5½c. ; menus item, $4.82	11 42
Massey-Harris Co. : moissonneuses, 2 à $52.50 ; râteaux, 2 à $29 ; chariot, 1, $72	235 00
McCall, I. : avoine, 30 boiss. à 30c. ; réparations, $11.90	20 90
McPhail, J. R. : access. de poêle, 1 assort., $7.50 ; menus item, $7.35	14 85
Macdonald, A., et Cie, bacon, 420 liv. à 10¾c.	45 15
Ogilvie Milling Co., farine, 19 sacs à $1.95 ; Stobart, W., et Cie, pétrole, 25 galls à 45c.	48 30
Sweet et McDonald : harnais double, 1, $25 ; selle, 1, $25 ; menus item, $6	56 00
Turner, J., et Cie : sirop, 15 galls à 49c. ; menus item, $7.72	15 07
Paiements au-dessous de $5 : passage d'eau, 65c. ; foin, $1.25	1 90
Sauvages : bœuf, 457 liv. à 5c. ; transport, $22.53	45 38
Voyages des agriculteurs (Page G—113)	54 50
Bâtiments de l'agence ($399.02)—	
Cie de ch. de fer Can. du Pac., transport, $1.78 ; Kerr, J. A., verre, 36 carreaux, $6.18	7 96
McPhail, J. R. : verre, 60 carr., $11.96 ; clous, 465 liv., $23.33 ; peinture, 8 boîtes, 60c. ; menus item, $26.16	66 25
Sauvages : transport, $17.09 ; améliorat. aux résidences et bâtiments des fermiers, $307.72	324 81
Dépenses générales $3,035.13)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 144 liv. à 19¾c. ; Cie de messag. Dom., messageries, $8.70	37 14
Bird, J., passage d'eau, $8.35 ; menus item, $1.75	10 10
Brunelle, E. : réparations, $7.25 ; ferrage de chevaux, $4.75	12 00
Dreaver, J., bœuf, 375 liv. à 6c. ; Halpin, H. W., frais de port, $10	32 50
Fisher, A. : transport, $7.65 ; réparations de barouche, $12	19 65
Grundy, E. : avoine, 100 boiss. à 35c. ; timbres-poste, $25	60 00
Hourie, F., faire une tente, $6.50 ; Lacroix Frères, réparations de barouche, $13	19 50
Cie de Baie-d'Hudson : savon, 96 liv. 5½c. ; menus item, $5.82	11 10
Lucier, D., passage d'eau, $26.15 ; Macdonald, A., et Cie, bacon, 600 liv. à 10¾c	90 65
Miller, Morse et Cie, tuy. de poêle et c., $5.90 ; dépt. des imp. et de la papet., pub., four., $74.12.	80 02
McCall, I. : ferrage de cheval, $5 ; réparations, 25c.	5 25
Ogilvie Milling Co., farine, 27 sacs à $1.95	52 65
Stobart, W., et Cie : pétrole, 40 galls à 45c. ; avoine, 50 boiss. à 45c. ; menus item, $4	44 50
Turner, J., et Cie : pommes, 100 liv., $8.67 ; sirop, 15 galls à 49c. ; menus item, $9.82	25 84
Paiements au-dessous de $5 : messageries et transport, $3.81 ; menus item, $7.25	11 06
Sauvages : bœuf, 1,084 liv. à 5c. ; transp. de malle, $52.50 ; transport, $15.91 ; messagers, $9 ; menus item, $3.96	135 57
Appointements, $2,100 ; voyages, $287.60 (Page G—113)	2,387 60
Moulin à farine et scierie ($867.78)—	
Waterous Engine Works Co. : balance sur machine Champion, $630 ; fontes, $1	631 00
Paiem. au-dessous de $5 : transp. et mess., $4.07 ; mes. à billot, 2, $4 ; 5 menus item, $5.40	13 72
Sauvages : transport, 25c. ; services de mécaniciens et constructeurs de moulins, $112.81.	113 06
Appointements (Page G—113)	110 00
	19,073 79

Agence des Lacs-Croches.

	$ c.
Annuités ($3,485.00)—	
Chefs, 2 à $25 ; commandants, 7 à $15 ; sauvages, 134 hommes, 198 femmes, 121 garçons, 131 filles, 12 parents, 11 parentes, 607 en tout à $5, moins remise, $5 ; arrérages, 53, $300	3,485 00
Instruments aratoires ($133.70)—	
Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp., $2.78 ; Cie de la B.-d'Hudson, huile m., 12 gal. à 61c.	10 10
Dominion Coal, Coke & Transportation Co., houille, 1 tonne	20 89
Cie Massey-Harris : manchons de charrue, 24 paires, $24 ; attaches, 48, $18 ; réparations aux instruments aratoires, $28.30 ; transport, $2.30	72 60
Morrison Mfg. Co., Jas. : fer de Russie, 64 liv., $9.92 ; lame de cuivre, 36 pds, $7.20	17 12
Cie Smith et Fergusson : graisse à essieu, 48 boîtes, $5 ; fourches à foin, 10, $4.75 ; fourches à fumier, 4, $3.24	12 99
Semence ($172.17)—	
Ferme expérimentale, Indian-Head, graine d'herbe, 30 liv., et sac	6 20
Gladdie, A., blé, 188 boiss. à 40c. ; Knowler, J. J., et Cie, pommes de terre, 50 boiss. à 40c.	95 20
Love et Tryon, blé, 61 boiss. à 55c. ; Morrison, Jas., pommes de terre, 50 boiss. à 40c.	53 55
Steele-Briggs Seed Co., graines de légumes	12 37
Paiements au-dessous de $5 ; transport, 35c. ; maïs, 1½ boiss., $4.50	4 85
Bestiaux ($200.00)—	
Martin, Mitchell et Cie, taureaux, 2	200 00
Approvisionnements pour les indigents ($3,157.97)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 381 liv. à 19¾c. ; Dalglish, Geo., étoffe, 27¾ vgs à 42c.	86 91
Hôpital général de Brandon : traitement d'un sauvage à $1 par j., $68 ; loua. de voit., $1.	69 00
Cie de ch. de fer Can. du Pac. : passages de sauvages, $12.90 ; transport, $17.09 ; transport de vêtements pour la mission, $58.35	88 34
Darke, F. N., bœuf, 646 liv. à 4c. ; Donahue, J. S., 50 demi-sacs de farine à $1.25	88 34
Garland, J. M. : couvertures, 20, $43.95 ; gallettes, 291 vgs, $29.07 ; cariset, 400 vgs, $103.50	176 52
Ch. de fer Grand-Tronc, transport, $26.28 ; Hamelin et Ayers, laine filée, 12 liv., $5.40.	31 68
Cie de la Baie-d'Hudson : farine d'avoine, 103 liv. à 3c. ; sel, 101 liv. à 1½c. ; savon, 372 liv. à 5½c. ; ficelle, 20 liv. à 50c	35 07
Humphrys et Fils, bacon, 500 liv. à 8¾c., 7,192 liv. à 9¼c	706 26
Hutchison, J., M.D., médicaments, $37.14 ; Mackenzie, Powis et Cie, sel, 4 brls, $9.12.	46 26
Macdonald, A., et Cie : plomb, 600 liv. à 6 1/10c. ; tabac, 179½ liv. à 43c.	113 79
Miller, Morse et Cie : poudre, 150 liv. à 23c. ; capsules, 10,000 à 52½c. ; fil d'archal, à piège, 10 liv. à 22c. ; tuyau de poêle, 20 long., $2.20 ; pierre bleue, 70 liv., $3.67 ; ficelle, 10 liv., $1.60	49 42
Ogilvie Milling Co., farine, 250 sacs à $1.43 ; Pettingell, W. G., médicaments, $23.02	380 52
Ecole industrielle de Régina, harnais de poney, 1	16 50
Sanford Mfg. Co., pantalons pour hommes, 40 prs à $1.58	63 20
Thorburn et Fils : pierre bleue, 45 liv., $2.70 ; bois de service et clous, $7.70	10 40
Tinning, R. J., thé, 60 liv. à 22c., 77 à 30c.	36 30
Turner, Jas., et Cie : farine d'avoine, 392 liv., $10.19 ; riz, 534 liv. à 4¼c	32 89
Paiements au-dessous de $5 : coton, 60½ vgs, $4.84 ; drogues et médicaments, $8.03	12 87
Soins médicaux : A. W. Allingham, M.D., $280 ; H. L. Bushe, M.D., $25 ; J. Hutchison, M.D., $150	455 00
Sauvages : bœuf, 5,620 liv. à 5c., 1,120 liv. à 6c. ; vaches, 2, $50 ; bœufs, 6, $250	648 20
Voyages (Page G—113)	10 50
Distribution triennale de vêtements ($221.08)—	
Cie de ch. de fer Can. du Pac., transport	7 28
Minist. de la justice : ceintur., 10 à 50c. ; chapeaux, 8 à $1.10, 2 à $1.25 ; fichus, 10 à $1 ; vareuses, 8 à $10, 2 à $10.50 ; chemises, 10 à $1.90 ; souliers, 10 prs à $3.50 ; chaussons, 10 prs à 30c. ; pantalons, 10 prs à $2.75 ; boîte d'emballage, $2	213 80
Ecoles ($1,350.19)—	
Cie de ch. de fer C.P., transp., 16c. ; Esmonde, J. P. et F. W., haches de pompier, 2, $4.83	4 99
Cie de la Baie-d'Hudson, seaux à incendie, 12 à 50c	6 00
Subv. au pensionnat du Lac-Rond	1,339 20
Gages de la ferme ($1,920.00)—Appointements (Page G—113)	1,920 00
Entretien de la ferme ($634.18)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 192 liv. à 19¾c. ; Cie de ch. de fer Can. du Pac., transp., $16.90.	54 82
Donaldson, J. G., mouton, 126½ liv., $6.33, Gardner, A. E., réparat. aux harnais, $9.35.	15 68
Cie de la Baie-d'Hudson : farine d'avoine, 280 liv., $8.40 ; sel, 96 liv., $1.06 ; savon, 192 liv., $10.56 ; fil métallique pour tuyau de poêle, 16c	20 18
Humphrys et Fils, bacon, 960 liv. à 9¼c. ; Love et Tryon, pétrole, 51·13 galls à 37½c.	107 85
Cie Massey-Harris, roues de barouche et essieux	20 45
Sweet et McDonald, harnais, 1, $22 ; Wolseley Milling Co., farine, 44 sacs à $1.60	92 40
Turner, Jas., et Cie : pommes, 200 liv., $17.34 ; farine de maïs, 172 liv., $3.78 ; riz, 144 liv., $6.12 ; sucre, 523 liv., $28.76 ; sirop, 48 galls, $23.52	79 52
Wood, Geo. D., et Cie, clous de fer à cheval, 25 liv., $4.05 ; fers à cheval, 100 liv., $5.25 ; fer et acier, 414 liv., $14.52 ; boulons, noix et rondelles, $9.25 ; transport, $3.03	36 10
Paiements au-dessous de $5 : $8.13 ; sauvages : bœuf, 3,073 liv. à 5c ; 720 liv. à 6c.	204 98
Voyages de l'agriculteur (Page G—113)	2 20
A reporter	11,274 29

Agence des Lacs-Croches—*Fin.*	$ c.
Report	11,274 29
Bâtiments de l'agence ($65.28)—	
Love et Tryon, bois de service, 600 pds	16 80
Dépt des travaux publics, T.N.-O., services des hommes avec machine à forer les puits	33 00
Street, R., bois de service, 502 pds $11.25 ; clous, 37½ liv. $1.50	12 75
Paiements au-dessous de $5 : transport, $1.68 ; mastic, 15 liv., $1.05	2 73
Dépenses générales ($2,896.88)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 120 liv., $23.70 ; Coy, H., réparer un harnais, $6.35	30 05
Clementson, J., encre, 2 bouteilles, $1.75 ; timbres-poste, $39.99	41 74
Donaldson, J. G., mouton, 137½ liv., $6.87 ; Humphrys et Fils, bacon, 600 liv., $55.50	62 37
Cie de la B.-d'Hudson : far. d'avoine., 70 liv. ; $2.10 ; sel, 199 liv., $2.19 ; savon, 96 liv., $5.28	9 57
Love et Tryon : pétrole, 40 galls, $14.90 ; dépt des impres. et de la pap., fournit., $58.96	73 86
Turner, Jas., et Cie : pommes, 50 liv., $4.34 ; farine de maïs, 190 liv., $4.18 ; riz, 72 liv., $3.06 ; sucre, 374 liv., $20.57 ; sirop, 24 galls, $11.76	43 91
Wolseley Milling Co. : farine, 26 sacs à $1.60	41 60
Paiem. au-des. de $5 : mess., $2.40 ; avoine, 10 bois., $5 ; bois de s., $4.93 ; menus item, $4.35	16 68
Sauvages : bœuf, 2,082 liv. à 5c. ; 310 liv. à 6c. ; main-d'œuvre, 23 j. à 50c.	134 20
Appointements, $2,420 ; voyages, $22.90 (Page G—113)	2,442 90
	$14,236 45

Agence du Lac-au-Canard.	
Annuités ($6,750)—	
Chefs, 4 à $25 ; commandants, 16 à $15 ; sauvages, 247 hommes, 313 femmes, 297 garçons, 293 filles, 5 parents, 11 parentes, 1,166 en tout à $5	6,170 00
Arrérages, 106 à $5 ; commutations, 1 à $50	580 00
Instruments aratoires ($173.72)—	
Cie de ch. de fer C.P., transport, $6.59 ; Lacroix, Frères, réparer un chariot, $6.25	12 84
Cie de la Baie-d'Hudson : huile à machine, 33 galls à 61c. ; pentures, 12 paires à 60c. ; menus item, $4.20 ; transport, $6.48	38 01
Cie Massey-Harris : réparations aux instruments aratoires	12 65
McCall, Isaiah, fers à marquer, 4 à $3 ; réparations aux instruments aratoires, $12	24 00
Smith & Fergusson Co. : tarières, 10, $5.25 ; graisse à essieu, 96 boîtes à 10$\frac{5}{12}$c. ; houille, 575 liv., $4.45 ; égohines, 10 à $1.24 ; fourches à foin, 12 à 47½c. ; fer, 300 liv. à 4c. ; bêches, 10 à 82c. ; menus item, $9.31	67 31
Sweet et McDonald, cuir, 36 liv. à 40c.	14 40
Paiements au-dessous de $5 ; réparat. aux instruments arat., $4 ; sauvages, transp., 51c.	4 51
Semence ($148.74)—	
Ferme expér. : graine d'herbe, 30 liv., $6.25 ; Venne, B., pommes de terre, 32 boiss. à 50c.	22 25
Parenteau, P.C., pommes de t., 79½ bois. à 50c. ; Steele-Briggs Seed Co. : graines de jar., $18.07	57 82
Rodgers, E. C. : orge, 97·81 boiss. à 45c. ; avoine, 50 boiss. à 35c.	61 52
Paiements au-des·ous de $5 : transport, $2.65 ; maïs, 1½ boiss. à $3	7 15
Bestiaux ($500)—	
Smith, J. E. : taureaux pur sang, 5 à $100	500 00
Approvisionnements pour les indigents ($7,252.65) —	
Arahill, M., et Cie : thé, 283 liv. à 10$\frac{3}{4}$c ; Boyer, C. ; passage d'eau, $13.20	69 09
Cie de ch. de fer C.P., transport, $184.54 ; Dalglish, G., étoffe, 33 vgs à 42c	198 40
Garland, J. M., couvertures, 82 à 2.19\frac{3}{4}$: 56 à 1.09\frac{7}{8}$; gallettea, 336½ vgs à 9$\frac{99}{100}$c. ; cariset, 650 vgs à 25$\frac{5}{8}$c. ; fil, 5 liv. à $1.99 ; pantalons, 30 prs à 74½c	475 84
Cie de ch. de fer G.-T., transport, $30.60 ; Hamelin et Ayers, laine filée, 82 liv. à 45c.	67 50
Hodgson, Sumner et Cie, coton, 72$\frac{3}{4}$ vgs à 8c. ; menus item, 15c.	5 97
Cie de la Baie-d'Hudson, savon, 140 liv. à 5½c. ; thé, 7 liv. à 40c., 108 liv. à 23c. ; tabac, 5 liv. à $1 ; flanelle, 75 vgs à 35c. ; lignes à morue, 62 à 44c. ; poudre à fusil, 500 liv. à 25½c. ; clous, 225 liv. à 3¼c. ; ficelle, 90 liv. à 15c., 210 liv. à 28c., 89 liv. à 50c. ; menus item, $8.19 ; transport, $195.07	547 92
Kennedy, J. G., passage d'eau, $18.60 ; Lovell, J. A., vache et veau, $30	48 60
Lawry, Thos., et Fils, bacon, 277 liv., $80.42 ; Lucien, D., passage d'eau, $13.50	93 92
Macdonald, A., et Cie, bacon, 3,977 liv. à 10$\frac{3}{4}$c. , 10,954 liv. à 12c. ; tabac, 52½ liv. à 43c. ; plomb, 2,000 liv. à 6$\frac{1}{16}$c.	1,886 57
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 4 brls à $2.28 ; Martin, R., médicaments, $223.42	232 54
Miller, Morse et Cie : pierre bleue, 150 liv. à 5½c. ; capsules, 15 M. à 52½c., 5 M. à 57c. ; fil d'archal, à piège, 28 liv. à 22c., 13 à 25c. ; ficelle, 65½ liv. à 16c., 50$\frac{3}{4}$ à 17c. ; menus item, $1.86	48 98
Moore et Macdowall, bois de serv., 600 pds, $9 ; Pettingell, W. G., médicaments, $119.68	128 68
McLeod, A. : services, aller au lac Montréal pour bestiaux, $50 ; transport, $14.62	64 62
Ogilvie Milling Co., farine, 135 sacs à $1.62, 162 à $1.95	534 60
Sanford Mfg. Co., pantalons, 60 prs à $1.58, 26 à $1.47	133 02
Slingsby Mfg. Co. : couverturs, 280 liv. à 36½c. ; transport, $6.60	108 80
Stobart, Wm., et Cie : habillement, 1, $12.50 ; grosse toile, 70 vgs à 25c. ; menus item, $5.80 ; bois de service, 300 pds, $6	41 80
Tinning, R. J. : bacon, 50 liv. à 9c. ; thé, 125 liv., $24.83 ; menus item, $6.25	35 58
Turner, J., et Cie : farine d'avoine, 196 liv. à 2$\frac{3}{8}$c. ; riz, 293 liv. à 4$\frac{1}{4}$c.	17 55
Paiements au-dessous de $5 : passage d'eau, $3.25 ; menus item, $8.85	12 10
A reporter	12,324 54

Agence du Lac-aux-Canards—*Suite.*

	$ c.
Report	12,324 54
Approvisionnements pour les indigents—*Fin.*	
Soins médicaux : Bain, Hugh U., M.D., $43.25 ; Hall, W., M.D., $64.50 ; Reid, H. A. L., M.D., $54 ; Spence, Thos. C., M.D., $156.50 ; Stewart, A. B., M.D., $147.65.	465 90
Sauvages : bœuf, 2,393 liv. à 6c., 30,930 à 5c. ; bois de serv., 400 pds, $6 ; transp., $134.47.	1,830 55
Honoraires du médecin (Page G—113)	204 12
Distribution triennale d'habillement ($225.34)—	
Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp., $5.87 ; Cie de la Baie-d'Hudson, transport, $5.67.	11 54
Ministère de la justice : ceint., 10 à 50c. ; chapeaux, 2 à $1.25, 8 à $1.10 ; fichus, 10 à $1 ; vareuses, 2 à $10.50, 8 à $10 ; chemises, 10 à $1.90 ; souliers, 10 paires à $3.50 ; chaussons, 10 paires à 30c. ; pantalons, 10 paires à $2.75 ; boîte d'emballage, $2	213 80
Ecoles ($9,190.34)—	
Agnew, T. J. : pinceaux, 3 à $1.50, 2 à $1.35, 1 à 55c. ; couchettes en fer, 10, $128.88 ; huile de lin, 53⅔ galls à 90c. ; peinture, 625 liv. à 8c., 70 à 5½c. ; térébenthine, 5 galls à $1.25, 1 bidon, $1 ; menus articles, $7.67	253 80
Cie du ch. de fer C.P., transport, $7.60 ; Fleming, W. J., et Cie, médicaments, $161.85.	169 45
Fergusson, R. B., ventilateurs pour latrine, 2 à $9	18 00
Hamilton, C. : érection à l'entreprise d'une allonge au pensionnat du Lac-aux-Canards, $1,821 ; ouvrage supplémentaire sur toiture et portes, $61.65	1,882 65
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 474 liv. à 4⅞c. ; seaux, 12 à 50c. ; grenades, 24 à 95c. ; menus articles, $7.20 ; transport, $26.48	81 68
Martin, R., médicaments, $124.12 ; Cie Moore et Macdowall, bois de serv. et bard., $7.25.	131 37
Paquette, rév. M. J. P. : matériel pour l'érection d'une écurie au pensionnat du Lac-aux-Canards, $352 ; matériel pour buanderie, $303.75 ; creuser un puits à l'entreprise à $4.50 le pd., $162 ; droits sur bois pour clôture et combustible, $37.75	855 50
Reiffenstein, G. : extincteurs, 2 à $25 ; frais supplémentaires, 2 boîtes à $3.50 ; transport, $4.87 ; menus articles, $1.25	63 12
Taylor, W. D. : couvertures, 40 à $2.50 ; droguet, 50 vgs à 25c. ; tweed, 44 vgs à 37½c.	* 129 00
White et Spence, Drs., entretien, $23 ; Spence, T. C., M.D., entretien, $50	73 00
Paiements au-dessous de $5 : transport et messagerie, $7.35 ; menus articles, $5.85	13 20
Sauvages, transport, $3.42 ; appointements des instituteurs (Page G—113), $949.91.	953 33
Subventions aux pensionnats : Lac-aux-Canards, $2,681.64 ; collège Emmanuel, $1,884.60.	4,566 24
Gages de la ferme ($1,964)—	
Torrance, T., M.V.D., examiner et choisir 2 taureaux	4 00
Salaires des agriculteurs (Page G—113)	1,960 00
Entretien de la ferme ($548.42)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 204 liv. à 19⅔c. ; Boyer, C., passage d'eau, $8.55	48 84
Borbridge, S. et H., couvertures, 4 à $3.40 ; Cie du chemin de fer C.P., transport, $21.48.	35 08
Brunelle, E. : bœuf, 50 liv. à 8c. ; ferrage de cheval, $2 ; réparations, $3.50	9 50
Carter, G. E., mouton, 55 liv. à 10c. ; McCall, Isaiah, forgeage, $8.85	14 35
Cie de la Baie-d'Hudson : avoine, 225 liv. à 3c. ; savon, 204 liv. à 5½c. ; menus articles, $2.47 ; timbres-poste, $3.50	23 94
Macdonald, A., et Cie, bacon, 1,020 liv. à 10⅔c. ; Ogilvie Milling Co., farine, 46 sacs à $1.95	199 35
Stobart, Wm., et Cie : pétrole, 41⅛ galls à 45c. ; menus articles, $2.25	20 91
Taylor, W. D. : pinces de forgeron, 3 paires à $1.50 ; clouières, 3 à $1.50 ; outils de forgeron, $15.10	24 10
Turner, J., et Cie : pommes, 50 liv., $4.34 ; farine de maïs, 205 liv. à 2⅓c. ; riz, 153 liv. à 4¼c. ; sirop, 24 galls à 49c	27 11
Paiements au-dessous de $5 : passage d'eau, $2.55 ; frais de port, $1.50 ; réparations de harnais, $7.55 ; service d'un étalon, $5 ; menus articles, $5.05	21 65
Sauvages : bœuf, 1,143 liv. à 5c., 104 liv. à 6c. ; loyer de maison et écurie, 7 m., $21 ; transport, $4.40	88 79
Voyages des agriculteurs (Page G—113)	34 80
Bâtiment de l'agence ($582.01)—	
Agnew, T. J., clous, 2 barillets, $9.65 ; térébenthine, 9 galls à $1.25 ; m. articles, $15.75.	36 65
Cie du chemin de fer Can. du Pac., transport, $9.34 ; Hourie, T., chaux, 28 boiss. à 25c.	16 34
Guinn, A. E., construire à l'entr. une maison de ferme à Fort-à-La-Corne, $225 ; coust. latrine et cabane sur puits, $19 ; courroie, 320 pds, $6.40 ; transport, $6	256 40
Cie de la Baie-d'Hudson : ferronnerie, $3.70 ; Kerr, J. A., vitres, 98 carreaux, $21.98	25 68
Cie Merrick, Anderson : huile de lin, 20 galls à 70c. ; peinture, 150 liv. à 3c. ; térébenthine, 5 galls à 67c. ; blanc de plomb, 200 liv. à 5½c. ; menus articles, $9.66	42 51
Moore et Macdowall, lattes, 3 M. à $2.75 ; bois de service, 2,799 pds, $52.38 ; moulure, 1,747 pds, $34.55 ; bardeaux, 7 M. à $2.75	114 43
McKenzie, R. S., droits sur billots pour une glacière	8 73
Tait, G., chaux, 60 boiss. à 20c	12 00
Paiements au-dessous de $5 : passage d'eau, $3.80 ; menus articles, $3.22	7 02
Sauvages : transport, $25 : creuser et boiser un puits, $7 ; main-d'œuvre sur écurie, $26.25 ; billots, 40 à 10c	62 25
Dépenses générales ($3,199.06)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 96 liv. à 19⅔c. ; Boyer, A., traîneau, 1, $8	26 96
Borbridge, S. et H., couvertures, 2 à $3.40 ; Cie du chem. de fer C.P., transport, $68.69.	75 49
Brunelle, E., bœuf, 117 liv. à 8c. ; réparations aux traîneaux, $19	28 36
A reporter	27,466 03

	$ c.
Agence du Lac-aux-Canards—*Fin.*	
Report	27,466 03
Dépenses générales—*Fin.*	
Carter, G. E., bœuf, 100 liv. à 10c. ; Cie de messagerie Dominion, messageries, $13.25	23 25
Emerson et Hague : tente, 1, $15.50 ; transport, $1.73	17 23
Fleming, W. J., et Cie, médic. p. chevaux, $5.25 ; Hourie, F., faire une tente, $6.50	11 75
Grundy, E. : timbres-poste, $35 ; loyer de boîte au bureau de poste, $1	36 00
Hutchings et McLellan : étendeurs, 1 paire, $2 50 ; réparer un harnais, $5.25	7 75
Cie de la Baie-d'Hudson : savon, 96 liv. à 5½c. ; menus articles, $3.73 ; dépenses encourues pour recherche de " Almighty Voice", $14	23 01
Lacroix, Frères, ferrage de cheval, $4.75 ; réparations aux chariots, $55.25	60 00
Macdonald, A., et Cie, bacon, 600 liv. à 10¾c. ; McCall, I., ferrage de chevaux, $7	71 50
Ogilvie Milling Co., farine, 27 sacs à $1.95 ; Stobart, Wm. et Cie, pétrole, 40 galls à 45c.	70 65
Département des impressions et de la papeterie publiques, impressions et papeterie	87 26
Sinclair, J. E., provisions, $7.17 ; Sinton, R., avoine, 374 boiss. à 15c	63 27
Thompson, A., services d'un étalon, $10 ; Western Milling Co., sacs, 100 à 12½c	22 50
Turner, J., et Cie : pommes, 100 liv., $8.67 ; sirop, 12 galls à 49c. ; men. articles, $5.22	19 77
Whiteford, D., services d'interprète et conducteur	7 50
Paiements au-dessous de $5 : passage d'eau, $5.80 ; frais de port, $2 ; télégrammes, $5 ; réparations aux horloges, $3 ; services de vétérinaire, $2.50 ; menus articles, $4.75	23 05
Sauvages, bœuf, 577 liv. à 5c., 70 à 6c	33 05
Appointements, $2,148.26 ; voyages, $342.45 (Page G—114)	2,490 71
	30,534 28

Agence d'Edmonton.

Annuités ($3,810)—	
Chefs, 2 à $25 ; commandants, 14 à $15 ; sauvages : 142 hommes, 200 femmes, 177 garçons, 163 filles, 8 parents, 4 parentes, 694 en tout à $5, $3,470, moins remise, $5, $3,465 ; arrérages, 17 à $5	3,810 00
Instruments aratoires ($197.16)—	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, transport, $6.89 ; Cie de la Baie-d'Hudson, huile minérale, 15 galls à 61c. ; menus articles, $3.09	19 13
Hutton et Haddon, roues de charrue, 3 à $2.50 ; menus articles, $1.80	9 30
Leonard J., réparations aux instruments aratoires	7 05
Massey-Harris Co. : ficelle à lier, 39 liv. à 9½c. ; flèches de charrues, 6, à $2 ; faucheuse, 1, $55 ; râteau, 1, $30 ; coutres, 6 à $4 ; réparations aux instruments aratoires, $12.35	137 05
Ross, Frères, ferronnerie, $13.08 ; Sanderson, G. P., réparations aux charrues, $9.05	22 13
Cie Smith et Fergusson, graisse à essieu, 24 boîtes à 10$\frac{5}{12}$c	2 50
Semence ($165.65)—	
Ferme expér., graine d'herbe, 30 liv., $6.25 ; Gariepy et Chenier, orge, 30 boiss. à 30c.	15 25
Larue et Picard : orge, 40 boiss. à 40c. ; blé, 40 boiss. à 60c., 51$\frac{50}{60}$ boiss. à 78c ; menus articles, $3.91	84 42
Parrish et Lindsay : sarrasin, 10 boiss. à $2 ; pois, 2 boiss. à $1.80, 8 boiss. à $2.25	41 60
Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin	14 10
Paiements au-dessous de $5 : maïs, 1½ boiss à $3 ; transport, $5.78	10 28
Bestiaux ($328.50)—	
Cardinal, D., truies, 6 à $2 ; Hardisty, R. G., taureaux, 3 à $66.67, 1 à $70	282 00
Lacerte, G., truies, 6 à $7.75	46 50
Approvisionnements pour les indigents ($5,421.13)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 217 liv. à 19$\frac{3}{4}$c. ; Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp., $232.40	275 27
Dalglish, G., étoffe, 85 vgs à 42c. ; Cie de messagerie Dominion, messageries, $8.70	44 40
Hôpital général d'Edmonton, médicaments et traitement de sauvages	41 00
Gallagher, C., bacon, 3,287 liv à 8½c, 9,692½ liv. à 9½c	1,200 17
Gariepy et Chenier, blé, 34 boiss. à 60c. ; Cie du ch. de fer Grand-Tronc, transport, $8.92	29 32
Garland, J. M., couvertures, 50 à 2.19\frac{3}{4}$, 20 à 1.09\frac{7}{8}$; gallettea, 342½ vgs à 9$\frac{90}{100}$c. ; cariset, 300 vgs à 25$\frac{7}{8}$c. ; pantalons, 25 paires à 74½c. ; fil, 5 liv. à $1.99	272 28
Gouin, O., bœuf, 1,556 liv. à 5c. ; Graydon, G. H., drogues et médicaments, $4.38	132 18
Hamelin et Ayers, laine filée, 30 liv. à 45c. ; Kelly, J., bœuf, 2 à $35	83 50
Cie de la Baie-d'Hudson : farine, 100 sacs à $2.25, 150 sacs à $2.17 ; savon, 516 liv. à 5½c. ; ficelle, 165 liv., $14.54 ; menus articles, $8.88 ; transport, $43.28	675 58
Laderoute, O., vaches, 2 à $22 ; Mallette, M., bœufs, 2 à $35	114 00
Larue et Picard, blé, 265·31 boiss. à 60c. ; menus articles, $2.60	161 79
Macdonald, A., et Cie, plomb de chasse, 1,200 liv. à 6$\frac{1}{10}$c. ; tabac, 57 liv. à 43c.	97 71
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 10 brls à $2.28 ; Tinning, R. J., thé, 124 liv. à 19$\frac{3}{4}$c.	47 29
Miller, Morse et Cie : pierre bleue, 60 liv. à 5½c. ; capsules, 10 M. à 52½c. ; poudre à fusil, 300 liv. à 27c. ; fil d'archal, 20 liv à 22c. ; ficelle, 50 liv. à 16c	101 80
Norris, J. : bœuf, 605 liv. à 5c ; bœufs, 4 à $40	190 25
Ogilvie Milling Co., farine, 3500 sacs à $1.75 ; Stephen, T. A., bœufs, 2 à $37.50	600 00
Sanford Mf'g. Co., pantalons, 30 paires à $1.58, 20 paires à $1.47	76 80
Turner, J., et Cie, farine d'avoine, 392 liv. à 2$\frac{3}{4}$c. ; riz, 392 liv. à 4¼c.	26 85
Paiements au-dessous de $5 ; transport, $4.60 ; pierre bleue, $3.50 ; menus articles, $3.50	11 60
Soins médicaux : Harrison, J. D., M.D., $125 ; Royal, P., M.D., $187.50 ; Wilson, H. C., M.D., $12.50	325 00
A reporter	9,008 10

Agence d'Edmonton—*Fin.*	$ c.
Report	9,008 10
Approvisionnements pour indigents—*Fin.*	
Sauvages: bœuf, 13,998 liv. à 5c.; 1,368 liv. à 5½c.; 820 liv. à 6c.; lard, 250 liv. à 5c.; vaches, 2 à $24; transport, $29.50	914 34
Ecoles ($5,814.79)—	
Cie du C.C.P., transport, $24.96; Ross, Frères, ferronnerie, $6.20	31 16
Cie Baie-d'Hudson: biscuits, 1,000 liv. à 4$\frac{1}{20}$c.; menus articles, $1.02; transport, $1.68	43 20
Appoint. des instituteur (Page G—114) $863.63; subv. au pensionnat de St-Albert, $4,876.80	5,740 43
Gages de la ferme ($1,070)—	
Gages du meunier sauvage	20 00
Salaires des agriculteurs et garçons de ferme (Page G—114)	1,050 00
Entretien de la ferme ($600.46)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 96 liv. à 19$\frac{3}{4}$c.; Cie du C.C.P., transport, $26.31	45 27
Borbridge, S. et H., couvert. à chevaux, 2 à $3.40; Gallagher, C., bacon, 720 liv. à 9½c.	75 20
Cie de ferron. d'Edmonton, pétrole, 15 galls à 41½c. $6.23; Cie Baie-d'Hudson: farine, 33 sacs à $2.17; menus articles, $7.37	85 21
Cie Massey-Harris, lieuses, 2 à $135; Ross, Frères, ferronnerie, $7.30	277 30
Sanderson, G. P., ferrage de chevaux, $4; répar. des instrum. aratoires, $48.05	52 05
Turner, J., et Cie, pommes, 75 liv. à $8.67 le qtl; sucre, 196 liv. à 5½c.; menus art., $7.77	25 05
Paiements au-dessous de $5: forgeage, $4.75; viande, 124 liv., $6.94	11 69
Sauvages: bœuf, 509 liv. à 5c., 54 liv. à 6c	28 69
Bâtiments de l'agence ($153.78)—	
Cameron, E. A., bois de serv., 1,000 p., $12; Dinner, J., usage du treuil et câble, $7.50	19 50
Fraser, D. R.: portes, 7 à $1.60; double-châssis, 29, $75.40; châssis, 1, $1.35	87 95
Ross, Frères: ferronnerie, $11.68; chaux, 63 boiss. à 55c	46 33
Dépenses générales ($2,512.40)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 96 liv. à 19$\frac{3}{4}$c.; Cie du C.C.P., transport, $25.22	44 18
Blewett, Wm. G., soin d'un cheval malade, $10; Borbridge, S. et H., couvert., 2 à $3.40	16 80
DeCazes, C., récept. du gouv. général et de son parti et des invités, 53 personnes, à $1	53 00
DeRoux, H., cond. un cheval, $70; Cie de messag. Dominion, messageries, $15.80	85 80
Cie de ferronnerie d'Edmonton, pétrole, 40 galls à 41½c	16 60
Cie de sellerie d'Edmonton: licous, 3 à $1.50; rép. harnais et courroies, $2.25	6 75
Gallagher, C., bacon, 360 liv. à 9½c.; Gladu, J., bœuf, 135 liv. à 5c	40 95
Cie Baie-d'Hudson: farine, 17 sacs à $2.17; savon, 72 liv. à 5½c.; menus articles, $4.86; transport, $2 75	48 46
Humberstone, Wm., houille, 28 tonnes 670 liv. à $1.50 la tonne	42 49
Kelly, J.: écurie de louage, $8.50; nourrit. et établage, $31.75	40 25
Kelly et Lubbock, nourr. et établage, $19.75; dép. des imp. et de la papet. pub., $48.43	68 18
Merrick, Anderson et Cie: poêle, 1, $27.40; menus articles, $2.75	30 15
Ross, Frères: ressorts, 1 pr., $3.90; acces. de poêle, 1 assort., $9.50; ferronnerie, $3.95	17 35
Sanderson, G. P., ferrage de chev. et rép., $9.60; Taylor, A., fr. de port, $10	19 60
Turner, J. et Cie: pommes, 75 liv. à 8$\frac{67}{100}$c.; sucre, 360 liv. à 5½c.; sirop, 9 galls à 49c.; menus articles, $3.43	34 14
Paiem. au-dess. de $5: bœuf, 240 liv. à 5c.; encre, $3.25; tuyaux, $3.70; menus articles, $4.70; passage d'eau, $3	26 65
Sauvages, bœuf, 495 liv. à 5c., 180 liv. à 6c	35 55
Appointements, $1,770; voyages, $115.50 (Page G—114)	1,885 50
Moulin à farine et scierie ($1,569.14)—	
Cameron, E. A., bois de s., 12,984 p., $163; Osborne, F. A., bois de s., 1,608 p., $25.12	188 12
Fraser, D. R., bois de serv., 6,500 p. à $16; bardeau, 29$\frac{1}{4}$ M. à $2.75; châssis, 4 à $2.25, 8 à $1.35	204 24
Cie Baie-d'Hudson, transport, $522.68; Leonard, J., plaques de fer, 4 à 25c	523 68
Ross, Frères: boul., 55, $13.50; pétrole, 49·18 galls à 39c.; bag. de fer, 16 à $1.75; cuir à courroie, 93 p., $60.15; chaux, 50 boiss. à 55c.; clous, 228 liv., $11.81; poulies 3, $8.50; huile crue, 29 galls à 97c.; câble, 76 liv. à 18c., 56 liv. à 12c.; poêle, 1, $14; access. de poêle, 1 assort., $9.50: ferronnerie et peinture, $37.78	278 45
Waterous Engine Works Co., paiement sur moulin à farine	214 95
Travail de charpentiers: 56½ j. à $1.50, 16 j. à $1.75, 23 j. à $2.50, 72$\frac{1}{2}$ j. à $3	389 00
Gages du meunier, 34 j	34 00
Sauvages: toiture du moulin à farine, $50; gages du meunier, 1 m., $10	60 00
	21,966 31
Moins—Montant contribué par les sauvages pour moulins à farine et à vent.	323 30
	21,643 01
Agence des Buttes-de-la-Lime.	
Annuités ($1,525)—	
Commandants, 7 à $15; sauvages, 59 hommes, 88 femmes, 44 garçons, 60 filles, 2 parents, 9 parentes, 262 en tout, à $5; arrérages, 20, $110	1,525 00
Instruments aratoires ($78.57)—	
Cie Baie-d'Hudson: huile à machine, 25 galls à 61c	15 25
Hugonnard, rév. J., répar. aux instrum. aratoires et aux voitures	17 65
Massey-Harris, Cie, parties de machines et réparations	45 67
A reporter	1,603 57

Agence des Buttes-de-la-Lime—*Fin.*	$ c.
Report	1,603 57
Graines ($278.01)—	
Bourns, J. L., avoine, 50 boiss. à 50c. ; blé, 200 boiss. à 60c	145 00
Ferme expériment., 25 liv., $5.20 ; Parrish et Lindsay, pommes de terre, 200 boiss. à 60c.	125 20
Paiements au-dessous de $5 ; transport, 47c. ; maïs, $3 ; graines de jardin, $4.34	7 81
Approvisionnements pour indigents ($1,882.68)—	
Aldous, R. B., battre du grain, 1,309 boiss. à 4c	52 36
Arahill, M., et Cie : thé, 177 liv. à 19¾c. ; Cie du C.C.P., transport, $68.55	103 51
Brine et Fetherstonhaugh : ficelle, 200 liv. à 9c. ; transport et messagerie, $3.30	21 30
Child, W. M., bœuf, 480 liv. à 4c. ; Creamer, J. P., et Cie, médicaments, $23.21	42 41
DesBrisay, A., bacon, 3,169 liv. à 10c. ; Hall, W., M.D., soins médicaux, $112	428 90
Garland, J. M., couvertures, 20 à $2.19¾ : gallettea, 116½ vgs à 9 19/100c. ; cariset, 250 vgs à 25½c	120 28
Cie Baie-d'Hudson : savon, 240 liv. à 5½c ; ficelle, 20 liv. à 50c. ; provisions, $4.17	27 37
Joyner et Elkington : farine, 7,300 liv. à $1.50	109 50
LaRocque, A., faucher, à 60c. l'acre, grain, 87¼ acres	52 35
Macdonald, A., et Cie : plomb de chasse, 400 liv. à 6 1/10 ; tabac, 82 liv. à 43c	59 66
Miller, Morse et Cie, capsules, 5 M, $2.64 ; poudre à fusil, 100 liv. à 23½c. ; fil d'archal, à piège, 10 liv. à 22c	28 33
Sanford Mfg. Co., pantalons, 10 prs. à $1.58 ; Tinning, R. J., thé, 93 liv., $22.60	38 40
Tremblay, A., faucher, à 60c. l'acre, blé, 45¼ acres	27 15
Turner, J., et Cie, farine d'avoine, 196 liv. à 2½c. ; riz, 322 liv. à 4¼c	18 77
Western Milling Co., farine, 30 sacs à $2.10, 60 sacs à $1.60	159 00
Paiements au-dess. de $5 ; charr., $1.50 ; bœuf, 114 liv. à 4c. ; médicam., $3.48 ; sel, $4.56 ; pointes de vaccin, $1.56	15 66
Sauvages : bœuf, 8,221 liv. à 5c., 1,034 liv. à 5½c. ; bœuf, 1, $35 ; transport, $74.81	577 73
Distribution triennale des vêtements ($176.01)—	
Cie du C.C.P., transport, $4.98 ; sauvages, transport, $1.13	6 11
Min. de la justice : ceintures, 8 à 50c. ; chapeaux, 8 à $1.10 ; fichus, 8 à $1 ; vareuses, 8 à $10 ; chemises, 8 à $1.90 ; souliers, 8 pr. à $3.50 ; bas, 8 pr. à 30c. ; pantal., 8 pr. à $2.75 ; caisse d'emballage, $1.50	169 90
Ecoles ($861.12)—	
Cie Baie-d'Hudson : seaux, 24 à 50c. ; dépenses pour amuser les enfants d'école à l'occasion de la visite du gouverneur général, $14.25	26 25
Reiffenstein, G. : extinct. chimiques, 2 à $25 ; frais supplémentaires, 2 boîtes à $3.50 ; boîtes d'emballage, $1 ; transport, $4.27	62 27
Paiements au-dessous de $5 : haches de pompier, 2 à $2.25 ; messagerie et transport, 70c.	5 20
Subv. au pensionat des Buttes-de-la-Lime	767 40
Gages de la ferme ($398)—	
Services d'interprètes : 1 m. à $30, 8 j. à $1	38 00
Salaires (Page G—114)	360 00
Entretien de la ferme ($160.63)—	
Arahill, M. et Cie, thé, 70 liv. à 19¾c. ; DesBrisay, A., bacon, 360 liv. à 10c	49 83
Cie Baie-d'Hudson ; savon, 72 liv. à 5½c. ; provisions, $4.36	8 32
Turner, J. et Cie : pommes, 50 liv. $4.33 ; sucre, 206 liv. à 5½c. ; sirop, 18 galls à 49c. ; menus articles, $4	28 48
Urquhart, A., ferrage de chevaux, $15.85 ; Wolseley Milling Co., farine, 17 sacs à $1.60.	43 05
Paiements au-dessous de $5 : transport, $1.32 ; mouton, 49 liv. à 7c. ; câble, 60c	5 35
Sauvages, bœuf, 512 liv. à 5c	25 60
Dépenses générales ($1,386.66)—	
Arahill, M. et Cie, thé, 48 liv. à 19¾c. ; DesBrisay, A., bacon, 360 liv. à 10c	45 48
Brine et Fetherstonhaugh : transport, $1.25 ; délivrer des télégrammes, $4	5 25
Dillon, J. et Cie : pétrole, 40 galls à 45c. ; poêles, 2, $58 ; fouet, 1, $1.25	77 25
Hugonnard, rév. J., réparer des voitures, $9.75 ; Marshall, J. R., réparations, $12.55	22 30
North, J. R. : poisson, 20 liv. à 5c. ; mouton, 115¾ liv., $12.78	13 78
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	39 77
Proctor, F. S., frais de port, $20 ; Urquhart, A., ferrage de chevaux, $5.60	25 60
Turner, J. et Cie : pommes, 100 liv. $8.67 ; sucre, 144 liv. à 5½c. ; sirop, 12 galls à 49c. ; menus articles, $2.82	25 29
Wolseley Milling Co., farine, 17 sacs à $1.60	27 20
Paiements au-dess. de $5 : messag. et transport, $1.30 ; encre, $3.35 ; provisions, $4.22 ; abonnement, $1 ; menus articles, $2.36	12 23
Sauvages : bœuf, 937 liv. à 5c., 225 liv. à 5½c. ; mouton, 161 liv. à 7c., 55 liv. à 8c. ; transport de la malle, $12 ; transport, $15 ; main-d'œuvre, $15	116 89
Appointements, $916.12 ; voyages, $59.50 (Page G—114)	975 62
	6,746 68
Agence d'Hobbema.	
Annuités ($2,870)—	
Chefs, 2 à $25 ; command., 7 à $15 ; sauvages, 108 hommes, 140 femmes, 126 garçons, 131 filles, 4 parents, 4 parentes, 513 en tout à $5 ; arrérages, 30 à $5	2,870 00
Instruments aratoires ($265.96)—	
Cie de ferronnerie de Calgary : câble, 167 liv. à 14c. ; menus articles, $1.25	24 63
Cie du C.C.P., transport, $23.90 ; Hulbert, O. F., réparation de machines, $12.75	36 65
A reporter	2,931 28

Agence d'Hobbema—*Suite.*

	$ c.
Report	2,931 28
Instruments aratoires—*Fin.*	
Cie de la Baie-d'Hudson : huile à machine, 25 galls à 61c.; menus item, $1.25	16 50
Kendem, L. O., gages de forgeron, 28 j. à $1	28 00
Cie Massey-Harris, réparations aux instruments aratoires	73 40
Cie Smith et Fergusson, graisse à essieu, 96 boîtes à 10 5/12c.	10 00
Waterous Engine Works Co. : plaques pour " Ray Grinder," 6 pr. à $1.35 ; transport, $2.65	10 75
West, J., faucheuse Brantford, 1, $57 ; menus item, $6.05	63 05
Paiements au-dessous de $5 : réparer des instrum. arat., $2.50 ; accessoires p. couture, 48c.	2 98
Semence ($34.56)—	
Cie C.C.P. : transport, $1.59 ; McColl, E., maïs, 1 boiss. $3	4 59
Sharples, J. : pois, 5 boiss. à $2.70 ; sacs, 3, 75c. ; transport, $1.32	15 57
Steele-Briggs, Seed Co. : graines de jardin	14 40
Approvisionnements pour indigents ($4,419.28)—	
Arahill, M., et Cie : thé, 316 liv. à 19 3/4c. ; Cie C.C.P., transport, $130.30	192 70
Dalglish, G. : étoffe, 94 vgs à 42c. ; Gaetz, H. H., médicaments, $83.77	123 25
Gallagher, C. : bacon, 9,695 liv. à 9 1/2c. ; Hamelin et Ayers, laine filée, 50 liv. à 45c.	943 51
Garland, J. M. : couvertures, 60 à $2.19 3/4, 30 à $1.09 7/8 ; gallettea, 283 3/4 vgs à 9 19/100c. ; cariset, 400 vgs à 25 7/8c. ; pantalons, 70 pr. à 7 1/4c. ; fil, 5 liv. à $1.99	343 87
Hodgson, Sumner et Cie. : coton, 1,512 1/2 vgs à 8 1/2c. (moins transport, $13.60), $114.96 ; menus item, 53c.	115 49
Cie de la Baie-d'Hudson : pinceaux, 6 à 51 1/2c. ; lignes à morue, 12 à 44c. ; poudre à fusil, 450 liv. à 26 1/4c. ; clous, 100 liv. à 3 3/8c., 400 liv. à 3 1/4c. ; savon, 816 liv. à 5 1/2c. ; ficelle, 38 liv. à 15c., 15 liv. à 28c., 15 liv. à 50c. ; provisions, $5.37	210 76
Kipling, G. : chaux, 38 boiss. à 50c. ; Mackenzie, Powis et Cie, sel, 7 brls, $15.96.	34 96
Macdonald, A., et Cie : plomb de chasse, 1,600 liv. à 6 1/10c. ; tabac, 284 1/2 liv. à 43c.	219 94
Mahaffy et Clinkskill : vaches, 6 à $29 ; Templeton, J. G., médicaments, $23.14	197 14
Miller, Morse et Cie : capsules, 20 M. à 52 1/2c. ; ficelle, 25 liv. à 16c. ; menus item, $6.85	21 35
Ogilvie Milling Co. : farine, 70 sacs à $2.40, 100 sacs à $2.75	443 00
Sanford Mfg. Co. : pantalons pour garçons, 20 pr. à $1.47 ; pour hommes, 50 pr. à $1.58.	108 40
Turner, J., et Cie : farine de blé-d'inde, 229 liv. à 2 3/8c. ; riz, 192 liv. à 4 1/4c.	14 11
West, J., présents donnés aux sauvages par le parti ministériel en visitant l'agence, sept. '95	42 45
Paiements au-dessous de $5 : passage d'eau, $1.90 ; provisions, $5.	6 90
Soins de médecins : Hicks, J. S., M.D., $51.75 ; Sharpe, E. M., M.D., $24	75 75
Sauvages, bœuf, 26,514 liv. à 5c.	1,325 70
Ecoles ($950.84)—	
Cie C.C.P. : transport, $24.75 ; Cie de messageries Dominion, messageries, $1.20	25 95
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 1,000 liv., $40.50 ; seaux, 6 à 50c. ; mnus item, $3.59.	47 09
West, J. : bouilloire, 1, seaux, 2, $2.20 ; menus item, $4.55	6 75
Paiements au-dessous de $5 : transport, 16c. ; hache de pompier, 1, $2.25 ; vitres, $1.50.	3 91
Appointements des instituteurs (Page G—114)	867 14
Gages de la ferme ($801.66)—	
Salaires (Page G—114)	801 66
Entretien de la ferme ($221.24)—	
Arahill, M., et Cie : thé, 92 liv. à 19 3/4c. ; Cie C.C.P., frais de transport, $30.82	48 99
Gallagher, C. : bacon, 480 liv. à 9 1/2c. ; McCallum et Wallace, ferronnerie, $8.55	54 15
Ogilvie Milling Co. : farine, 22 sacs à $2.20 ; West, J., pétrole, 27 galls à 46c.	60 82
Turner, J., et Cie : pommes, 50 liv. à 8 67/100c. ; sucre, 270 liv. à 5 1/2c. ; menus item, $5.17	24 36
Paiem. au-dessous de $5 : couvert. de chev., 1, $3.40 ; mouton, 41 1/2 liv. à 10c. ; provisions, $4.82	12 37
Sauvages, bœuf, 411 liv. à 5c.	20 55
Bâtiments de l'agence ($4)—	
Cie de ferronnerie de Calgary : vitres, 5 carreaux	1 80
Cie de la Baie-d'Hudson : mastic, 20 liv. à 3 1/2c ; Miquelon, J. Z. C., châssis, $1.50	2 20
Dépenses générales ($2,781.43)—	
Arahill, M. et Cie : thé, 120 liv. à 19 3/4c. ; Aylwin, J. E., timbres-poste, $20	43 70
Benz, L. E. : cheval, 1, $50 ; Cie C.C.P., frais de transport, $13.49.	63 49
Dietrick et Curtis : ferrage de chevaux, $4.50 ; réparer chariot, $4.50	9 00
Cie de messageries Dom. : messagerie, $7.90 ; Gallagher, C., bacon, 720 liv. à 9 1/2c.	76 30
Hamilton, F., écurie de louage, $6 ; Miquelon, L. T., mouton, 95 liv. à 10c.	15 50
Cie de la Baie-d'Hud. : farine-d'avoine, 124 liv. à 3c. ; savon, 96 liv. à 5 1/2c. ; menus item, $2.60	11 60
Ogilvie Milling Co. : farine, 33 sacs à $2.20 ; Pettingell, W. G., médicaments, $8.75	81 35
Département des impressions et de la papeterie publiques : fournitures	55 40
Turner, J., et Cie : pommes, 150 liv. à 8 67/100c. ; sucre, 475 liv. à 5 1/2c. ; sirop, 12 galls à 49c. ; menus item, $4.56	49 56
West, J. : pétrole, 10 galls à 45c., 23 galls à 46c	15 08
Paiements au-dessous de $5 : ferronnerie, $3.45 ; couvert. de cheval, $3.40 ; menus item, $2	8 85
Sauvages, bœuf, 1,085 liv. à 5c.	54 25
Appointements, $2,180 ; frais de voyages, $117.35 (Page G—114)	2,297 35
Moulin à farine et scierie ($298)—	
Cie C.C.P. : frais de transport, $99.79 ; McCallum et Wallace, ferronnerie, $2.45	102 24
Dietrick et Curtis : travail, 6 1/2 j. au moulin à farine, à $1.75	11 37
Cie de la Baie-d'Hudson : huile à machine, 35 galls à 61c. ; transport, $3.88	25 23
McMartin, J. A., et Cie : vannes p. roue hydraulique, 2 à $2.95 ; messagerie et transp. $4.22	10 12
A reporter	12,497 93

Agence d'Hobbema—*Fin.*	$ c.
Report	12,497 93
Moulin à farine et scierie—*Fin.*	
Cie Smith et Fergusson : tiers-points, 3 douz. à $3	9 00
Waterous Engine Works Co.: cuir à courroie, 36 1/2 pds, $18.15 ; cuir à lacet, 3 1/2 liv. à 80c.; messagerie, $2.05	23 00
West, J.: pétrole, 10 galls à 45c., 35 galls à 46c.; coton, 64 vgs à 7 1/2c., 65 vgs à 8c.; huile à machine, 5 1/2 galls, $4.50 ; fil métallique, 116 liv. à 4c.; ferronnerie, $1.80	41 54
Journalier : 65 j. à $1 ; 7 j. à $1.50	75 50
	12,646 97
Agence de la Montagne-de-l'Orignal.	
Annuités ($1,125)—	
Commandants, 8 à $15 ; sauvages : 37 hommes, 62 femmes, 43 garçons, 35 filles, 2 parents, 3 parentes—182 en tout à $5 ; arrérages, 19 à $5	1,125 00
Instruments aratoires ($171.98)—	
Ashdown, J. H. : boulons, 250, $4.10 ; acier, 39 liv., $3.87 ; robinets, 11, $4.33 ; ferronnerie, $7.08	19 38
Cie de la Baie-d'Hudson, huile à machine, 10 galls à 61c.	6 10
Cie Massey-Harris : faucheuse, 1, $49.50 ; râteau, 1, $27 ; parties d'instrum. arat., $18.15	94 65
Merrick Anderson et Cie : barattes, 2 à 80c. ; seaux au lait, 1 1/2 douz. à $3.25 ; plats, 5 douz. à $1.75 ; transport, 92c	16 15
McNaughton, R. D., et Cie : houille de forge, 400 liv., $4 ; boulons, $3.55	7 55
Robertson, H., réparations aux instruments aratoires, $8.65 ; sauvages, transport, $3.85	12 50
Paiements au-dessous de $5 : graisse à essieu, 36 boîtes à 10 5/10c. ; réparer des instruments aratoires, $4.75 ; transport, $7.15	15 65
Semence ($18.89)—	
Lawford, J. : nettoyer et délivrer de l'avoine à 20c. le boisseau, 35 boiss	7 00
Paiements au-dessous de $5 : maïs, $3 ; graines de jardin, $4.03 ; avoine, $4 ; transport, 86c.	11 89
Bestiaux ($69.95)—	
Beattie, J.: taureau, $60 ; paiements au-dessous de $5 : coqs, 5 à 60c. ; poules, 29, $6.95	69 95
Approvisionnements pour indigents ($1,254.66)—	
Arahill, M., et Cie : thé, 240 liv. à 19 3/4c. ; Barton, W. H., bois de service, 724 pds, $14.49	61 89
Beattie, Jas.: viande, 3,027 liv. à 6c. ; Cie C. C. P., frais de transport, $8.88	190 50
Garland, J. M. : couvertures, 36 à $2.19 3/4, 10 à $1.09 1/2 ; gallettea, 53 vgs à 9 5/10c. ; cariset, 60 vgs à 25 1/2c. ; pantalons, 10 prs à 74 1/2c	118 36
Hamelin et Ayers : laine filée, 20 liv. à 45c. ; Hardy, J. G., M.D., soins, $66	75 00
Cie de la Baie-d'Hudson : clous, 100 liv. à 3 1/2c. ; ficelle, 10 liv. 50c. ; menus item, $3.91	12 16
Humphrys et Fils : bacon, 530 liv. à 8 1/10c., 2,598 1/2 à 9c., 308 1/2 à 10c	307 91
Macdonald, A., et Cie : plomb de ch., 400 liv. à 6 1/10c. ; Martin, R., médicaments, $29.40.	53 80
Miller, Morse et Cie : capsules, 10 M., $5.25 ; poudre à fusil, 100 liv. à 23c. ; menus item, $1.30	32 55
Moose Mountain Trading Co.: farine, 13 sacs à $1.75, 10 à $2	42 75
Morrison, G. A.: chaux, 25 boiss. à 35c. ; Pettingell, W. G., médicaments, $44.59	53 34
Ogilvie Milling Co.: farine, 100 sacs à $1.43 ; Pierce, E. C., transport, $6.75	149 75
Sanford Mfg. Co.: pantalons, 20 prs à $1.58	31 60
Paiements au-dessous de $5 : bœuf, $3.60 ; provisions, $6.06 ; menus item, $3.34	13 00
Sauvages : bœuf, 1,361 liv. à 5c. ; transport, $44	112 05
Habillement triennal ($175.77)—	
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique : frais de transport	5 87
Ministère de la justice : ceintures, 8 à 50c. ; chapeaux, 8 à $1.10 ; fichus, 8 à $1 ; saute-en-barque, 8 à $10 ; chemises, 8 à $1.90 ; chaussures, 8 pr. à $3.50 ; chaussons, 8 pr. à 30c.; pantalons, 8 pr. à $2.75 ; boîte d'embalage, $1.50	169 90
Gages de la ferme ($673.75)—	
Aide-forgeron, 29 1/2 j. à $2 50	73 75
Appointements (Page G—114)	600 00
Entretien de la ferme ($216.89)—	
Arahill, M., et Cie : thé, 60 liv. à 19 3/4c. ; Beattie, J., viande, 485 1/2 liv. à 6c.	40 98
Borbridge, S. et H.: couvertures, 2 à $3.40	6 80
Cie de la Baie-d'Hudson : ferronnerie, $4.73 ; provisions, $2.73	7 46
Humphrys et Fils ; bacon, 300 liv., à 9c. ; Law, W., logement, $7	34 00
Moose Mountain Trading Co. : farine, 14 sacs à $1.75 ; menu item, 25c	24 75
McNaughton, R. D., et Cie : boulons, 250, $4 ; houille, 400 liv., $4 ; fer, 327 liv., $11.54 ; huile, 5 galls à 90c. ; acier, 131 liv., $5.47 ; ferronnerie, $9.64	39 15
Pierce, E. C.: transport, $6.12 ; Wilcox, J. W., pétrole, 12 galls à 42c.	11 16
Robertson, H.: ferrage de chevaux, $6.50 ; réparer une vis de pression, 25c.	6 75
Turner, J., et Cie : sucre, 180 liv. à 5 1/2c. ; sirop, 8 galls à 49c. ; menus item, $3.89	17 71
Paiements au-dessous de $5 : transport, $4.97 ; bœuf, 91c. ; forgeage, $3.25	9 13
Sauvages : bœuf, 380 liv. à 5c.	19 00
Bâtiments de l'agence ($76.20)—	
Downey, T. A.: chaux, 28 boiss. à 35c. ; Miller et Cie, accessoires de poêle, $7.35	17 15
Mitten, W. : érection de cheminées, $30 ; plâtrage, $4	34 00
Scroggie, T. A.: briques, 1,000, $9 ; sauvages, frais de transport, $11.50	20 50
Paiements au-dessous de $5 : transport, $2 ; menus item, $2.55	4 55
A reporter	3,783 09

Agence de la Montagne-de-l'Orignal—*Fin.*	$ c.
Report	3,783 09
Dépenses en général ($3,510.25)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 116 liv. à 19⅔c. ; Beattie, J., viande, 1,399 liv., $87.40	110 31
Campbell, J. J. : clochettes et fouet, $5.50 ; harnais, 2, $90 ; têtières, 4, $6.50 ; chevaux, 2 à $100 ; couvertures, 2 à $6 ; robes, 2 à $30, 1 à $5 ; selles et brides, 2, $40 ; traîneaux, 2 à $30 ; sangles, 3 à $1.75 ; chariot, 1, $75 ; son, 700 liv., $3.50 ; foin, 12 tonnes à $2.50 ; avoine, 87 boiss., avoine hachée, 35 boiss. à 45c. ; menus items, $6.	653 65
Cie de la Baie-d'Hudson : avoine, 122 liv., à 3c. ; sel, 60 liv. à 1$\frac{7}{10}$c. ; savon, 120 liv. à 5½c.	10 92
Humphrys et Fils, bacon, 720 liv. à 9c. ; McIlverma, R., bœuf, 95 liv. à 7c	71 45
Ministère de la justice, moitié des dépenses du garde-forestier pour éteindre les feux	56 81
Moose Mountain Trading Co. : farine, 33 sacs à $1.75 ; avoine, 180 boiss. à 20c. ; encre, $3.65 ; timbres-poste, $30	127 40
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	53 63
Robertson, H. : ferrage de chevaux, $10.50 ; réparations, $2.15	12 65
Turner, J., et Cie : farine de blé-d'inde, 170 liv. à 2½c. ; riz, 90 liv. à 4¼c. ; sucre, 421 liv. à 5½c. ; sirop, 15 galls à 49c	38 06
Willcox, J. W., pétrole, 43 galls à 42c	18 06
Paiements au-dessous de $5 : messagerie et transport, $4.91 ; licence de mariage, $3 ; avoine, 25 boiss. à 20c. ; réparations de harnais et voitures $5.70 ; abonnement, $1	19 61
Sauvages : bœuf, 746 liv. à 5c. ; transport de la malle, $53.50	90 80
Appointements, $2,180 ; voyages, $66.90 (Page G—114)	2,246 90
	7,293 34

Agence de Muscowpetung.

Annuités ($2,650)—	
Chefs, 2 à $25 ; commandants, 10 à $15 ; sauvages, 92 hommes, 161 femmes, 99 garçons, 89 filles, 6 parents, 15 parentes, 462 en tout à $5 ; arrérages, 28 à $5	2,650 00
Instruments aratoires ($161.36)—	
Cie de la Baie-d'Hudson : huile à mach., 8 galls à 61c. ; McCusker, C. J., rép. fauch, $15.	19 88
Massey-Harris Co., réparations aux instruments aratoires	56 48
Michaels, G., réparat. aux fauch., $24.50 ; McNaughton, J., réparat. aux fauch., $9.25	33 75
Smith et Fergusson : graisse à essieux, 48 boîtes à 10$\frac{5}{10}$c. ; houille, forgeron, 580 liv., $4.64 ; outils, forgeron, $7.35	16 99
Sweet et McDonald, harnais, 1, $32 ; sauvages, transport, $2.26	34 26
Semence ($492.13)—	
Bourns, Frères. : orge, 60 boiss. à 60c. ; avoine, 75 boiss. à 50c. ; blé, 375 boiss. à 60c	298 50
Parrish et Lindsay, pommes de terre, 300 boiss. à 60c	180 00
Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin, $10.51 ; paiements au-dessous de $5, $3.12	13 63
Approvisionnements pour les indigents ($1,973.26)—	
Transp. de vêtem. pour mission : ch. de fer Can. Pac., $74.79 ; ch. de fer Gr.-T., $21.14	95 93
Arahill, M., et Cie, thé, 175 liv. à 19⅔c	34 56
Bole, J. F., battre du grain, réserve de Muscowpetung, 1,329 boiss	84 30
Child, W. M. : bacon, 105 liv. à 10c. ; bœuf, 930 liv. à 4c. ; menus articles, 10c	47 80
Crowe, J. W., chaux, 57 boiss. à 30c. ; Dalglish, G., étoffe, 59 vgs à 42c	41 88
Donahue, J. S., farine, 25 sacs à $2.50	62 50
Garland, J. M. : couvertures, 70 à $2.19¾ ; gallettea, 219½ vgs à 9$\frac{99}{100}$c. ; cariset, 400 vgs à 25⅝c. ; pantalons, grosse toile, 20 prs à 74½c	294 16
Hamelin et Ayers, laine filée, 25 liv. à 45c. ; Macdonald, A., et Cie, plomb, 800 liv. à 6$\frac{7}{10}$c.	60 05
Cie de la Baie-d'Hudson. : farine d'avoine, 153 liv. à 3c. ; sel, 185 liv. à 1½c. ; savon, 306 liv. à 5½c. ; ficelle, 4 liiv. à 15c., 20 à 50c.	34 79
Joyner et Elkington, farine, 13 sacs à $1.88, 45 à $1.78	104 54
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 3 brls, $6.84 ; Pettingell, W. G., médicaments, $79.05	85 89
Miller, Morse et Cie : pierre bleue, 200 liv. à 5½c. ; capsules, 10 M., $5.25 ; poudre à fusil, 200 liv. à 23c. ; tuyaux de poêle, 37 longueurs à 11c. ; menus articles, $2.70	68 52
Murray, T., battre du grain à 4c. le boiss., sur la réserve de Piapot, 251 boiss	10 04
McDonald, D. H., et Cie., bois de service, 338 pds, $13.52 ; Sanford Mfg. Co., pantalons, 75 prs, $118.50	132 02
Sperling, A. H. B., battre du grain sur la réserve de Pasquah, 2,042 boiss	88 41
Tinning, R. J. : thé, 111 liv. à 30c., 3 à 50c. ; tabac, 4 liv. à 25c	35 80
Turner, J., et Cie : farine, 392 liv. à 2⅜c. ; riz, 348 liv. à 4¼c	24 98
Western Milling Co., farine, 10 sacs à $1.50, 15 à $2.10	46 50
Paiements au-dessous de $5 : cartouches, $3.50 ; aiguilles à tricoter, 7c. ; médicam., $3.48	7 05
Sauvages : transport, $13.54 ; honoraires du médecin, (Page G—114), $600	613 54
Vêtements triennaux ($241.88)—	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, transport	6 53
Ministère de la justice : ceintures, 11 à 50c. ; chapeaux, 2 à $1.25, 9 à $1.10 ; foulards, 11 à $1 ; vareuses, 2 à $10.50, 9 à $10 ; chemises 11 à $1.90 ; souliers, 11 prs à $3.50 ; chaussons, 11 prs à 30c. ; pantalons, 11 prs à $2.75 ; boîte d'emballage, $2.50	235 35
Gages de la ferme ($2,270.50)—	
Journaliers, ameulonner du foin pour le troup. du gouvernem., 7 m. à $15, 11 j. à 50c.	110 50
Appointements (Page G—114)	2,160 00
A reporter	7,789 13

Agence de Muscowpetung—*Fin.*

	$ c.
Report	7,789 13
Entretien de la ferme ($627.54)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 221 liv. à 19⅜c.	43 65
Bole, J. F., battre du grain sur la réserve de Muscowpetung, 131 boiss., $14, sur la réserve de Piapot, 71 boiss., $3.55	17 55
Borbridge, S. et H., couvertures, 4 à $3.40 ; DesBrisay, A., bacon, 1,676 liv. à 10c	181 20
Cie de la Baie-d'Hudson : farine d'avoine, 304 liv. à 3c. ; sav., 228 liv. à 5½c. ; menus art., $2.58.	24 24
Joyner et Elkington, farine, 52 sacs à $1.78; Kerr, J. A., pétrole, 41⅛ galls, $15.22	107 78
Ecole industrielle de Qu'Appelle: réparations aux charrues, $23.75 ; service d'artisan et d'un garçon à la réserve de Pasquah, 4 j. à $2.50	33 75
Ecole industrielle de Régina, harnais	30 00
Cie Smith et Fergusson : houille, forgeron, 1,130 liv., $8.63 ; fer, 368 liv. à 3½c., 51 liv. à 4c., 80½ liv. à 4½c. ; ferronnerie, $5.45	32 64
Sperling, A. H. B., battre du grain sur la réserve de Pasquah, 410 boiss.	14 40
Sweet et McDonald, réparations de harnais	13 10
Turner, J. et Cie : pommes, 118 liv. à 8 67/100c. ; farine de blé-d'inde, 166 liv. à 2½c.; riz, 171 liv. à 4¼c. ; sucre, 696 liv. à 5½c. ; sirop, 40 galls à 49c.	79 03
Urquhart, A., ferrage de cheval, $3.20 ; réparation de barouche, $3.25	6 45
Western Milling Co. : avoine hachée, 1,000 liv., $15.50 ; sauvages, transport, $7.83	23 33
Paiements au-dessous de $5 : son, 2,115 liv., $10.57 ; ferronnerie, $3.85 ; ferrage de cheval, $2 ; battre de l'avoine, 100 boiss., $4	20 42
Bâtiments de l'agence ($11.31)—	
Paiements au-dessous de $5 : ferronnerie, $4.71 ; sauvages, transport, $6.60	11 31
Dépenses en général ($2,987.82)—	
Arahill, M. et Cie.: thé, 132 liv. à 19⅜c.; DesBrisay, A., bacon, 500 liv. à 10c	76 07
Fergusson, R. B.: chaise de bureau, 3 à $2.25 ; persiennes, 6 à 75c	11 25
Cie de la Baie-d'Hudson : savon, 108 liv. à 5½c.; provisions, $5.59	11 53
Joyner et Elkington, farine, 18 sacs à $1.78, 12 sacs à $1.88	54 60
Kerr, J. A., pétrole, 38½ galls à 37c.; Neily, J. A., ferrage de cheval, $9.50	23 75
Merrick, Anderson et Cie: poêle de cuisine, $28.50 ; chaudière et théière, $3.65	32 15
Paul, Knight et McKinnon, houille, 21·025 tonneaux, $9.20	193 42
Dép. des impress. et de la pap.pub., fourn., $44.70 ; Stevenson, T., avoine, 252 boiss. à 20c.	95 10
Sweet et McDonald, réparations aux harnais et voitures	6 75
Turner, J. et Cie : pommes, 230 liv. à 8 67/100c.; sucre, 408 liv. à 5½c.; sirop, 27¼ galls à 49c.; menus articles, $6.39	62 03
Western Milling Co., avoine, 50 boiss. à 50c	25 00
Paiements au-dessous de $5 : médicaments pour cheval, $2.70 ; ferronnerie, $3.66 ; encre, $1.25 ; réparation de chariot, $3.50 ; abonnement, $1 ; transport, $4.72	16 83
Sauvages : transport de la malle, $92 ; transport, $70.84	162 84
Appointements, $2,150; voyages, $66.50 (Page G—114)	2,216 50
	11,415 80

Agence du Lac-aux-Oignons.

Annuités ($3,320)—	
Sauvages : 150 hommes, 196 femmes, 170 garçons, 133 filles, 5 parents, 10 parentes, 664 en tout à $5, $3,320, moins remboursé, $5, $3,315 ; arrérages, 1 à $5	3,320 00
Instruments aratoires ($74.80)—	
Massey-Harris Co. : socs de charrue, 6 à $3.25 ; réparations aux faucheuses, $31.58	51 08
Cie Smith et Fergusson : pierre à aiguiser, 2, $1.80 ; fourches à foin, 2 douz. à $6	13 80
Paiements au-dessous de $5 : transport, $2.10 ; sauvages, transport, $7.82	9 92
Semence ($16.36)—	
Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin	10 61
Paiements au-dessous de $5 : transport, $1.80 ; maïs, $3 ; sauvages, transport, 95c.	5 75
Approvisionnements pour les indigents ($2,343.65)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 475 liv. à 19⅜c. ; Cie du C. C.P., transport, $44.05	137 86
Dalglish, G., étoffe, 83½ vgs à 42c. : Hamelin et Ayers, laine filée, 20 liv. à 45c.	44 07
Garland, J. M. : couvertures, 81 à $2.19¾, 40 à $1.09½ ; gallettes, 286¾ vgs 9 90/100c. ; cariset 500 vgs à 25⅞c. ; pantalons, 40 prs à 74½c.	409 78
Cie du ch. de f. G.-T., transp. de vêt. p. miss., $21.99; Macdonald, Alex., far., 35 sacs à $2.65	114 74
Cie de la Baie-d'Hudson : lignes à morue, 18 à 44c.; poudre, 200 liv. à 26¾c.; clous, 50 liv. à 3⅜c., 200 à 3¼c.; ficelle, 20 liv. à 15c., 50 à 50c.; art., $2.82 ; transport, $30.98	130 52
Macdonald, A., et Cie : bacon, 1,318 liv. à 11½c., 3,763 à 12⅜c. ; plomb de chasse, 800 liv. à 6 1/10c. ; tabac, 35 liv. à 43c.	676 15
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 3 brls à $2.28	6 84
Miller, Morse et Cie : capsules, 20 M., $10.50 ; menus item, $5.49	15 99
Ogilvie Milling Co. : farine, 164 sacs à $2.30 ; Parker, H. J., transport, $37.35	414 55
Sanford Mfg. Co. : pantalons de garçons, 30 prs à $1.47 ; pant. d'hommes, 60 prs à $1.58.	138 90
Turner, J., et Cie, riz, 119 liv. à 4¼c. ; sauvages, transport, $245.85	250 90
Paiements au-dessous de $5 : transport, $3.07 ; aiguilles à tricoter, 28c.	3 35
Ecoles ($4,463.36)—	
Cie de ch. de fer C.P., transp., $17.85 ; Gurney, Tilden Co., poêle, 1, $10.50 ; tuyau, $2.75.	31 10
Esmonde, J. P., et F. W. : haches de pompier, 4 à $2.25 ; transport et emballage, 65c.	9 65
A reporter	5,795 56

	$ c.
Agence du Lac-aux-Oignons—*Fin.*	
Report	5,795 56
Ecoles—*Fin.*	
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 1,900 liv. à 4 9/10c. ; briques, 2 M. à $8.50 ; seaux, 24 à 65c. ; huile de lin, 49·61 galls à $1.05 ; oxyde minéral, 400 liv. à 2¼c. ; blanc de plomb, 100 liv. à 8½c. ; menus articles, $7.89 ; transport, 13c.	187 16
Macdonald, Alex. : barils, 7 à 50c. ; zinc, 24½ liv. à 10c. ; transport, 18c.	6 13
Matheson, rév. J. R., transport, $106.86 ; Parker, H. J., transport, $21.59	128 45
Thérien, rév. J. A., avance sur compte de dépenses encourues lors de l'érection du pensionnat catholique romain du Lac-aux-Oignons	1,200 00
Sauvages, transport, $25.52 ; appointements des instituteurs, (Page G—114) $300	325 52
Subv. aux pensionnats : L. Oignons, protest., $628.80, L. Oignons, C.R., $1,946.55.	2,575 35
Gages de la ferme ($383)—	
Torrance, F., M.V., examiner et choisir 4 taureaux, à $2.	8 00
Appointements (Page G—114)	375 00
Economie de la ferme ($197.26)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 94 liv. à 19¾c.; Cie du C.C.P., transport, $6.81	25 37
Gurney Stove and Range Co., poêle, 1, $13.81 ; Cie de la B.-d'Hudson, provisions, $2.53.	16 34
Macdonald, Alex. : bacon, 360 liv. à 11½c. ; pétrole, 4 galls à 48c. ; farine, 9 sacs à $2.65.	65 82
Mackenzie, Alex., réparations à la faucheuse et moissonneuse	5 00
Ogilvie Milling Co. : farine, 17 sacs à $2.30 ; Parker, H. J., transport, $9.27	48 37
Turner, J. et Cie : sucre, 99 liv. à 5½c. ; menus articles, $2.49	7 94
Sauvages, transport	28 42
Bâtiments ($3.13)—Paiements au-dessous de $5 : transport	3 13
Dépenses en général ($2,168.89)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 84 liv. à 19¾c	16 59
Cie de la Baie-d'Hudson : savon, 84 liv. à 5½c. ; menus articles, $4.15	8 77
Macdonald, Alex. : bacon, 420 liv. à 11½c. ; farine, 6 sacs à $2.65	62 62
Moodie, Mme G., photographies du moulin de l'agence du Lac-aux-Oignons, ½ douz	5 00
Ogilvie Milling Co., farine, 19 sacs à $2.30 : dép. des imp. et papet. pub., fournit., $20.24.	63 94
Smith & Fergusson Co., pétrole, 43·45 galls à 37c	16 07
Turner, J., et Cie : sucre, 99 liv. à 5½c. ; menus articles, $8.28	13 73
Paiements au-dessous de $5 : messagerie et transport, $8.96 ; forgeage, $3.25 ; frais de port, $8.11 ; abonnement, $1 ; menus articles, $1.35	22 67
Sauvages, transport, $4.50 ; appointements, (Page G—114) $1,955	1,959 50
Moulin à farine et scierie ($644.87)—	
Gurney Stove and Range Co. : poêle, 1, $10.50 ; transport, $3.31	13 81
Mahaffy et Clinkskill, messagerie	13 40
Waterous Engine Works Co. : pics, 9, $16.65 ; parties de machine, $50.20 ; poulies, 3, $16.80 ; arbre de 28 pds avec 2 manchons, $27.60 ; pompe de réservoir avec 20 pds de boyau, $45 ; transport, $23.29	179 54
Paiements au-dessous de $5 : transport, $2.38 ; pétrole, $2.40	4 78
Sauvages, transport, $3.34 ; appointements, (Page G—114) $430	433 34
	13,615 32
Agence des Piégânes.	
Annuités ($3,830)—	
Chef, 1 à $25 ; conseillers, 4 à $15 ; sauvages, 122 hommes, 202 femmes, 211 garçons, 210 filles—745 en tout à $5 ; arrérages, 4 à $5	3,830 00
Instruments aratoires ($144.08)—	
Cie du C.C.P., transport, $5.85 ; Cie de la B.-d'Hudson, huile à machine, 10 galls à 61c.	11 95
Gray et Higgins : essieux d'érable, 60 pds à 15c ; chêne, 35 pds à 14c. ; menus art.., $3 .	16 90
McCrea, R. et S. : fer, 526 liv. à 6c. ; ouvrage de forge sur la réserve des Piégânes, 1 m., $50 ; écrous, 15 liv. à 15c. ; réparations aux voitures, $9.50.	93 31
Smith & Fergusson Co., graisse à essieu, 6 boîtes à 10c., 96 boîtes à 10 5/10c	10 60
Paiements au-dessous de $5 : houille, 2 tonnes, $5 ; bois de service, $6.13 ; transport, 19.	11 32
Semence ($12.37)—	
Cie du C.C.P. : transport, $4.24 ; Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin, $8.13.	12 37
Bétail ($109.84)—	
Gages des hommes pour cond. des poneys à Régina, $80 ; voyage (Page G—114), $29.84.	109 84
Approvisionnements aux indigents ($20,734.95)—	
Arahill, M., et Cie : thé, 393 liv. à 19¾c. ; Bleasdell, A. W., et Cie, médicaments, $106.79.	184 40
Cie du C.C.P. : transport, $72.96 ; transport de vêtements pour la mission, $58.76.	131 72
Cie de ch. de fer Ontario-Central, transport de vêtements pour la mission	11 96
Dalglish, G., étoffe, 55 vgs à 42c. : Mackenzie, Powis et Cie, sel, 13 brls, $29.64.	52 74
Garland, J. M. : couvertures, 30 à $2.19¾, 15 à $1.09⅞ ; gallettes, 341¾ vgs à 9 99/100c. ; cariset, 400 vgs à 25 7/8c. ; fil, 2 liv. à $1.99 ; pantalons de toile, 30 prs à 7 41/100c	246 38
Cie de ch. de fer Grand-Tronc, transport de vêtements pour la mission	47 62
Cie de la Baie-d'Hudson : farine, 329 sacs à $2.14 ; tabac, 76 liv. à $1 ; grosse toile, 75 vgs à 15c. ; clous, 100 liv. à 3½c. ; menus articles, $7.84.	802 40
Cie de ch. de fer Kingston et Pembroke, transport de vêtements pour la mission	6 15
Macdonald, A., et Cie : tabac, 140 liv. à 43c. ; Turner, J., et Cie, farine d'avoine, 387 liv. à 2⅝c.	70 26
A reporter	5,649 92

	$ c.
Agence des Piégânes—*Fin.*	
Report	5,649 92
Approvisionnements aux indigents—*Fin.*	
Maunsell, Frères : bœuf. 232,444 liv. à 5·94c., 22,127 liv. à 5·44c., 893 liv. à 3·94c., $15,046.02 ; moins, 148 peaux à $1	14,898 02
Ogilvie Milling Co., farine, 800 sacs à $1.72 ; Tinning, R. J., thé, 117 liv. à 19¾c.	1,399 11
Sanford Mfg. Co. : pant. de toile p. garçons, 20 prs à $1.47 ; p. hommes, 50 prs à $1.58.	108 40
Paiements au-dessous de $5 : aiguilles, 13c. ; carvelles, $1.55 ; pointes de vaccin, $3.56	5 24
Sauvages : bœuf, 27,846 liv. à 5½c., 20,782 liv. à 5c. ; transport, $199.92	2,770 55
Vêtements triennaux ($113.23)—	
Cie du C.C.P., transport, $5.92 ; sauvages, transport, 16c.	6 08
Dép. de la justice : ceintures, 5 à 50c. ; chapeaux, 1 à $1.25, 4 à $1.10 ; foulards, 5 à $1 ; vareuses, 1 à $10.50, 4 à $10 ; chemises, 5 à $1.90 ; souliers, 5 prs à $3.50 ; chaussettes, 5 prs à 30c. ; pantalons de toile, 5 prs à $2.75 ; caisse d'emballage, $1.25	107 15
Ecoles ($1,796.42)—	
Barker, Miller et Gardiner : seaux, 1 douz. $6 ; Cie du C. C. P., transport, $12.28	18 28
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 600 liv. à 4⅓c. ; menus articles, $1.58	25 88
Reiffenstein, G. : extincteurs Babcock, 2 à $25 ; frais supplémentaires, 2 boîtes à $3.50 ; caisses d'emballage, 2, $1 ; transport, $6	64 00
Paiements au-dessous de $5 : haches de pompier, 2, $4.50 ; transport, 32c.	4 82
Sauvages : transport, $1.04 ; appointements des instituteurs, (Page G—114) $300	301 04
Subv. au pensionnat des Piégânes	1,382 40
Gages de la ferme ($1,589)—	
Gages des éclaireurs sauvages et de l'aide distrib, $219 ; appoint., (Page G—114) $1,370.	1,589 00
Entretien de la ferme ($538.24)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 168 liv. à 19¾c. ; Cie du C. C. P., transport, $39.72	72 90
Carson et Shore, réparations et parties de harnais	16 25
Grady, A. F. : poêle de camp., 1, $5 ; zinc, 3 feuilles, $5.85 ; ferronnerie, $9.10 ; orge, 960 liv., $7.20 ; avoine, 1,700 liv., $12.75	39 90
Cie de la Baie-d'Hudson : farine, 38 sacs à $2.14 ; farine d'avoine, 224 liv. à 3c. ; savon, 96 liv. à 5½c. ; pétrole, 30 gal. à 42½c. ; rép. aux moissonn., $25.31 ; menus art., $6.17	137 55
Lawry, T., et Fils, bacon, 299 liv. à 11·9c. ; McFarquhar, E., parties de voit., $34.40	69 98
Maunsell, Frères : bœuf, 816¼ liv. à 5·94c. ; mouton, 258 liv. à 8c.	69 11
McCrea, R. et S. : ferrer les chev., $21.29 ; clous, $1.50 ; rép. le chariot et la moissonn., $5	27 79
Sweet et McDonald, harnais	22 00
Turner, J., et Cie : pommes, 200 liv., $17.34 ; sucre, 536 liv. à 5½c. ; sirop, 21 galls à 49c. ; menus articles, $5.84	62 95
Tinning, R. J., poudre à pâte, 8 boîtes à 25c.	2 00
Sauvages : transport, $6.52 ; bœuf, 108 liv. à 5½c., 107 liv. à 5c.	17 81
Bâtiments de l'agence ($23.15)—	
Cie de la B.-d'Hudson : bois de service, 1,254 pds, $20.15 ; papier goudronné, 2 roul., $3.	23 15
Dépenses en général ($2,178.27)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 144 liv. à 19¾c. ; Barnes, R. B., encre, 3 pintes, $5	33 44
Cie du C.C.P., transp, $5.14 ; Cie de messag. Dominion, transp. d'argent p. annuités, $12.75	17 89
Carson et Shore, parties de harnais et réparations	5 50
Fleming, G., confection de support et accessoires pour balances	9 80
Grady, A. F. : câble, 18½ liv. à 20c. ; menus articles, $2.60	6 30
Hourie, F., façon de tente, $6.50 ; Lawry, T., et Fils, bacon, 713 liv. à 11·9c.	91 34
Cie de la Baie-d'Hudson : pétrole, 45 galls à 42½c. ; farine, 33 sacs à $2.14 ; savon, 144 liv. à 5½c. ; menus articles, $5.31	102 97
Directeur de poste, Macleod : timbres-poste, $20 ; loyer de boîte au B.P., $5	25 00
Maunsell, Frères : bœuf, 2,244·9 liv. à 5·94c. ; mouton, 376 liv. à 8c.	163 41
McCrea, R. et S. : ferrer les chevaux, $20.43 ; clous, 25c. ; réparat. aux bogheis, $4.50	25 18
Pearson, G., nourr. de ch., $26.75 ; dép. des impr. et de la papet. pub., fournit., $48.54	75 29
Schofield et Cie, houille, 10 tonnes à $2.50 ; Walrond Ranch Co., bœuf, 216 liv. à 5·8c.	37 53
Turner, J., et Cie : pommes, 200 liv. $17.34 ; sucre, 463 liv. à 5½c. ; sirop, 18 galls à 49c. ; menus articles, $8.15	59 77
Paiements au-dessous de $5 : répar. un boghei, $4 : abonnem., $1 ; menus articles, $1.85.	6 85
Sauvages : bœuf, 248 liv. à 5½c., 266 liv. à 5c. ; transport, 64c.	27 58
Appointements, $1,526.27 ; voyage, $21.75 (Page G—114)	1,548 02
	31,127 15
Moins bœuf fourni à la police à cheval du N.-O.	57 60
	31,069 55
Agence du Lac-à-la-Selle.	
Annuités ($3,860.00)—	
Chefs, 1 à $25 ; conseillers, 5 à $15 ; sauvages : 155 hommes, 202 femmes, 180 garçons, 146 filles, 14 parents, 11 parentes, 708 en tout à $5	3,640 00
Arrérages, 22, $120 ; commutations, 2 à $50	220 00
Instruments aratoires ($82.74)—	
Cie du ch de f. C. P., transport, $2.62 ; Massey-Harris Co., parties d'instruments, $21.60	24 22
Cie de la Baie-d'Hudson, huile à machine, 10 galls à 61c. ; transport, $12.28	18 38
Waterous Engine Works Co. : tubes de chaudière, 27 à $1.12 ; transport, $9.90	40 14
A reporter	3,942 74

Agence du Lac-à-la-Selle—*Fin.*	$ c.
Report	3,942 74
Semence ($20.49)—	
Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin	12 13
Paiements au-dessous de $5; transport, $5.36; maïs, $3	8 36
Bestiaux ($20.00)—	
Wright, W. T., béliers Southdown, 2 à $10	20 00
Approvisionnements pour les indigents ($6,450.82)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 208 liv. à 19¾c.; Cie de ch. de fer C. P., transport, $112.43	153 50
Dalglish, G., étoffe, 144 vgs à 42c.; Dumble, T. H., et Cie, médicaments, $176.71	237 19
Evans, D., farine, 30 sacs à $3.50; Gallagher, C., bacon, 6,051 liv. à 9½c	679 84
Garland, J. M.: couvertures, 64 à $2.19¾; 30 à $1.09½; gallettea, 226¾ vgs à 9 99/100c.; cariset, 400 vgs à 25½c.; fil, 20 liv. à $1.99; pantalons, 25 prs à 74½c	358 17
Hamelin et Ayers, laine filée, 40 liv. à 45c.; Kennedy, G., bœuf, 541 liv. à 5c	45 05
Cie de la Baie-d'Hudson: farine, 416 sacs à $3.35; clous, 100 liv. à 3½c., 16 liv. à 10c.; ficelle, 40 liv. à 15c., 100 liv. à 50c.; menus item, $7.02; transport, $124.61	1,586 08
Macdonald, A., et Cie: plomb de chasse, 1,200 liv. à 6½c.; tabac, 105½ liv. à 43c.	118 56
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 10 brls, $22.80; Martin, R., médicaments, $60.75	83 55
Miller, Morse et Cie: capsules, 30 M., $15.75; poudre à fusil, 300 liv. à 26½c.; fil d'archal, à piège, 20 liv. à 22c.; ficelle, 51 liv. à 16c	107 81
Ogilvie Milling Co., farine, 400 sacs à $3.08; Tinning, R. J., thé, 180 liv. à 19¾c	1,267 55
Sanford Manufacturing Co.: pantalons pour garçons, 20 paires à $1.47; pantalons pour hommes, 40 paires à $1.58	92 60
Turner, J., et Cie, riz, 410 liv. à 4¼c.; Watson, L., M.D., soins médicaux, $8	25 42
Wilson, H. C., M.D., 19 j. services, paiements d'annuités à l'agence du Lac-à-la-Selle	237 50
Paiements au-dessous de $5: messagerie, $1.20; cartouches, 100, $3.75; seringues à oreille, 10, $3.25; vitres et mastic, $4.33; menus item, $1.25	13 78
Sauvages: bœuf, 23,272 liv. à 5c., 3,827 liv. à 6c.; bœuf, 1, $35; transport, $16	1,444 22
Ecoles ($2,932.51)—	
Cie de ch. de fer C. P., transport, $4.58; Cie de messagerie Dominion, messagerie, 45c.	5 03
Cie de la Baie-d'Hudson: seaux à incendie, 12 à 50c.; vitres, 24 carreaux à 15c.; transport, $28.58; menus item, $1.50	39 68
Appointements (Page G.—114), $1,200; subv. au pensionnat du Lac-la-Biche, $1,687.80	2,887 80
Gages de la ferme ($420)—Appointements (Page G—115)	420 00
Entretien de la ferme ($467.50)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 72 liv. à 19¾c	14 22
Edmonton Hardware Co.: pierre bleue, 30 liv. à 8c; houille, forgeron, 504 liv., $11; pétrole, 15 galls à 60c.; transport, 50c	22 90
Gallagher, C.: bacon, 360 liv. à 9½c.; mouton, 110 liv. à 7 8c	42 78
Cie de la Baie-d'Hudson: farine, 17 sacs à $3.35; transport, $18.57; menus item, $5.55	81 07
Looby, E., réparations aux faucheuses, $5.50; Cie Massey-Harris, chariots, 3 à $75	230 50
Ross, Frères: boulons, 18 douz., $4.50; menus item, $3.98	8 48
Turner, J., et Cie: pommes, 50 liv., $4.34; sirop, 9 galls à 49c.; menus item, $2.23	10 98
Paiements au-dessous de $5: transport, $1.94; ferrage de chevaux, $2	3 94
Sauvages, bœuf, 158 liv. à 6c., 863 liv. à 5c	52 63
Bâtiments ($18)—	
Ross, Frères, pompe de puits en fer, 1	18 00
Dépenses générales ($2,403.24)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 72 liv. à 19¾c.; Cie de ch. de fer C.P., transport, $7.75	21 97
Borbridge, S. et H., couvert. de chev., 2, $6.80; service télégr. du gouv., télégram., $11.18	17 98
Edmonton Hardware Co., pétrole, 40 galls à 60c	24 00
Gallagher, C.: bacon, 360 liv. à 9½c.; mouton, 168 liv. à 7 8c	47 30
Gurney Stove and Range Co.: poêles, "Black Giant", 2, $29.09; transport, $13.12	42 21
Hourie, F., faire une tente, 1, $6.50; départ. des impres. et de la papet., fournit., $46.10	52 60
Cie de la Baie-d'Hudson: farine, 17 sacs à $3.35; transport, $16.87; menus item, $8 34.	82 16
Looby, E.: barouche double, 1, $85; parties de barouche, $12	97 00
Ross, J., services d'étalon, $10; Taylor, A., timbres-poste, $20	30 00
Ross, Frères: seaux, 3 à $2; câble, 32 liv. à 12c.; menus item, $1.50	11 34
Turner, J., et Cie: sirop, 7 galls à 49c.; menus item, $3.80	7 23
Paiements au-dessous de $5: messagerie, $12.40; ferrage de chevaux, $5; encre, $3.50; abonnement, $1; menus item, $4.50	26 40
Sauvages: bœuf, 548 liv. à 5c., 90 liv. à 6c.; transport de la malle, $61	93 80
Appointements, $1,820; voyages, $29.25 (Page G—115)	1,849 25
	16,675 30

Agence des Sarcis.

Annuités ($4,195)—	
Chefs, 5 à $25; commandants, 10 à $15; sauvages, 174 hommes, 244 femmes, 166 garçons, 165 filles, 3 parents, 3 parentes, 755 en tout à $5; arrérages, 29 à $5	4,195 00
Instruments aratoires ($69.76)—	
Anderson, V., réparat. aux faucheuses et râteau, $6; Cie de ch. de fer C.P., transp., $9.42	15 42
Cie de la Baie-d'Hudson, huile à m., 22 galls à 61c.; Jarret, Frères, forgeage, $11.90	25 32
Cie Massey-Harris: ficelle à lier, 50 liv. à 9c.; parties d'instruments aratoires, $1.50	6 00
A reporter	4,241 74

Agence des Sarcis—*Suite.*	$ c.
Report	4,241 74
Instruments aratoires—*Fin.*	
Morphy, J. W, réparations aux chariot et charrues	7 20
Smith & Fergusson Co., graisse à essieu, 72 boîtes à 10 5/10c.	7 50
Paiements au-dessous de $5 : messagerie, $1.10 ; graisse, $2 ; menus item, $5.22	8 32
Semence ($471.04)—	
Cameron, A. L. : graines de jardin, $14 ; blé, 60 boiss. à 90c	68 00
Cie de messag. Dom., messagerie, $6.55 ; Hull, Frères, orge, 245 boiss. à 65c	165 80
Leeson et Scott, avoine, 50 boiss. à 42½c. ; Robinson, J., pommes de terre, 40 boiss. à 25c.	31 25
Parrish et Lindsay, orge, 170 boiss. à 60c. ; Rennie, W., graines, $10.20	112 20
Shannon, J. : avoine, 80 boiss. à 50c. ; pommes de terre, 60 boiss. à 75c	85 00
Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin	6 08
Paiements au-dessous de $5 : transport et messagerie, $1.71 ; graine de navet, $1	2 71
Bestiaux (couvert par remise)—	
Robinson, R. G., service d'un verrat	8 00
Approvisionnements aux indigents ($12,035.55)—	
Arahill, M., et Cie : thé, 416 liv. à 19 3/5c. ; Dalglish, G., étoffe, 90 vgs à 42c	119 96
Propriétaires du ranche à chevaux de la Riv.-à-l'Arc : bœufs, 4, $160 ; cerf, 1, $20	180 00
Cie de ch. de fer C.P. : transport, $97.28 ; transp. de vêtements pour la mission, $69.23.	166 51
Dowker, M. : bœuf, 54,992 liv. à 5¼c., 18,395 liv. à 4¾c., 4,722 liv. à 3¼c., $3,914.33, moins 61 peaux à $1	3,853 33
Garland, J. M. : couvertures, 48 à $2.19 3/4, 18 à $1.09 3/4 ; gallettea, 567 3/4 vgs, $56.70 ; cariset, 550 vgs à 25 7/8c. ; fil, 4 liv. à $1.99 ; pantalons, 32 prs à 74½c.	356 06
Graham, W. : vache, 1, $30 ; bœuf, 1, $38 ; Hamelin et Ayers, laine filée, 20 liv., $9	77 00
Cie de ch. de fer Grand-Tronc, transport de vêtements pour mission	32 86
Cie de la Baie-d'Hudson : farine d'avoine, 204 liv. à 3c. ; sel, 738 liv. à 1½c. ; savon, 876 liv. à 5½c. ; tabac, 33 liv. à 55c. ; grosse toile, 90 vgs à 15c. ; poudre à fusil, 75 liv. à 30c. ; clous, 150 liv. à 3 5/8c., 250 liv. à 3¼c. ; menus item, $3.14	146 08
Kelly, A., et Cie, farine, 289 sacs à $2.10 ; Lawry, T., et Fils, bacon, 1,985 liv., $232.64.	839 54
Leeson et Scott : vêtements pour sauvage apprenant un métier, $18.25 ; vaches, 4 à $25 ; bœufs, 12, $403 ; menus item, $6	527 25
LeSueur, A. W. P., vache, 1, $25 ; Mackenzie, Powis et Cie, sel, 15 brls, $34.20	59 20
Lindsay, N. J., M.D. : bœufs, 2, $80 ; bœufs, 3, $95 ; soins médicaux, $555	730 00
Macdonald, A., et Cie : plomb de chasse, 600 liv. à 6 7/10c. ; tabac, 179½ liv. à 43c.	113 78
Maclean, Wendell, médicaments, $118.82 ; Potts, W. R., vaches, 2 à $25	168 82
Miller, Morse et Cie ; cartouches, 600, $9.42 ; poudre à fusil, 75 liv. à 25 3/8c. ; menus item, $9.61	38 34
McDougall, D. : bœufs, 10 à $35, 1 à $32, 4 à $30 ; 1 bœuf, $25 ; 1 bélier, $7.50	534 50
Ricks, F., bœuf, 1, $38 ; Templeton, J. G., drogues et médicaments, $58.68	96 68
Sanford Mfg. Co. ; pantalons d'hommes, 30 prs à $1.58 ; pant. de garçons, 16 prs à $1.47.	70 92
Tinning, R. J. : grosse toile, 50 vgs à 15c. ; thé, 62 liv. à 19 3/5c.	19 74
Turner, J., et Cie : farine d'avoine, 266 liv. à 2 3/5c. ; riz, 347 liv. à 4¼c.	21 67
Waldon, A. E., et Cie, médicaments, $157.05 ; White, F., brebis, 3 à $3	166 05
Warnock, J. D., bœufs, 4 à $35, 3 à $32 ; sauvages, bœuf, 69,517 liv. à 5c.	3,711 85
Paiements au-dessous de $5 : transport, $4.23 ; menus item, $1.18	5 41
Vêtements triennaux ($335.96)—	
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, transport	11 71
Minist. de la justice : ceint., 15 à 50c., bottes, 3 prs à $4.50, 12 prs à $3.50 ; chapeaux, 5 à $1.25, 10 à $1.10 ; fichus, 15 à $1 ; vareuses, 5 à $10.50, 10 à $10 ; chemises, 15 à $1.90 ; chaussons, 15 prs à 30c. ; pantalons, 15 prs à $2.75 ; boîtes d'emballage, $2.25	324 25
Ecoles ($3,464.66)—	
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, transport	14 88
Esmonde, J. P. et F. W. ; haches de pompier, 4 à $2.25 ; transport, 65c.	9 65
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 1,000 liv. à 4 2/10c. ; seaux à incendie, 18 à 55c., 12 à 56c. ; boyau, 50 pds à 21c. ; menus item, $2.59	70 21
Leeson et Scott : chaux, 11 boiss. à 35c. ; papier goudronné, 4 roul., $9 ; menus item, $4.10	16 95
Reiffenstein, G. C. : extincteurs "Babcock", 2 à $50 ; frais suppl., 2 boîtes, $9 ; grenades, 5 douz. à $8 ; boîte d'emballage, $1.50 ; transport, $21.26.	171 76
Wells, W. C., bois de service, 2,500 pds à $26 le M., 80 pds à $16 le M.	66 28
Paiements au-dessous de $5 : messagerie, $2.25 ; réparer pompe et puits, $3 ; table, 1, $3.50 ; menus item, $3.25	12 00
Appointements des instituteurs (Page G—115) $430.93. Subv. aux pensionnats : orphelinat McDougal, $1,725.60 ; Sarcis, $946.40	3,102 93
Gages de la ferme ($1,337.50)—	
Sauvages : main-d'œuvre, $257.50 ; appointements (Page G—115) $1,080	1,337 50
Entretien de la ferme ($781.70)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 144 liv. à 19 3/5c. ; Cie de ch. de fer C. P., transport, $27.43	55 87
Calgary Hardware Co., vernis, $3.65 ; transport, 35c. ; menus item, $2.35	6 35
Cameron, A. L., avoine, 35½ boiss. à 50c ; menus item, $1.75	19 50
Carson et Shore : courroies, 14 à $1 ; réparations à harnais, $15.75	29 75
Dowker, M., bœuf, 2,225 liv. à 5¼c. ; Grafton et Hyatt, pompe, 1, $11.50	128 30
Gurney, Tilden Co. : poêle, 1, $10.50 ; transport, $5.03 ; menus item, $1.90	17 43
Cie de la Baie-d'Hudson : brosses, 6 à 53½c. ; provisions, $5.73	8 94
A reporter	22,183 61

	$ c.
Agence des Sarcis—*Fin.*	
Report	22,183 61
Entretien de la ferme—*Fin.*	
Jarrett, Frères : ferrage de chevaux, $4 ; réparat. aux chariots et instrum. arat., $32.30	36 30
Kelly, A., et Cie, farine, 33 sacs à $2.10 ; Lawry, T., et Fils, bacon, 655 liv., $76.59	145 89
Lee, W. H., madriers, orme, 100 pds à 25c	25 00
Leeson et Scott : pétrole, 20 galls à 39c. ; nourriture hachée, 1,864 liv., $27.02 ; avoine, 59 boiss. à 37c., 28¾ boiss. à 35c. ; frais de port, $20 ; menus articles, $2.35	89 00
Morphy, J. W., forgeage, $12.70 ; ferrage de chevaux, $11.50	24 20
McBride, A., et Cie : limes, 6, $2.05 ; seaux, $3.40	5 45
McTavish, Frères, ferrage de chevaux, $5 ; Pepper, J., nourriture de cheval, $3	8 00
Neilson Furniture Co. : stores et rouleaux pour fenêtres, 5 à $1 ; transport, 35c.	5 35
Pepper et Parslow, nourriture pour cheval, $6.75 ; Rawlinson, C. M., jument, 1, $60	66 75
Turner, J., et Cie : pommes, 150 liv., $13 ; sucre, 435 liv. à 5½c. ; sirop, 16 galls à 49c. ; menus articles, $3.01	47 77
Paiements au-dessous de $5 ; manchons de charrue, $3 ; bœuf, 351 liv. à 5c.	20 55
Voyage (Page G—115)	41 30
Bâtiments de l'agence ($95.50)—	
Cie de ferronnerie de Calgary, vitre, $7.55 ; vernis, 1 gall., $4 ; messagerie, $1.55 ; menus articles, $1.20	14 30
Canada North-west Coal and Lumber Co., briques, 800	9 60
Fletcher, S., main-d'œuvre, construire 2 cheminées, 30 h. à 30c.	9 00
Ouvrage de charpentier, 20 j. à 2.50 ; 5 j. à $1	55 00
Paiements au-dessous de $5 : ferronnerie, $1.16 ; chaux, 12 boiss. à 35c. ; pinceaux, 4, $2.24.	7 60
Dépenses en général ($2,561.69)—	
Anderson, V., avoine, 30 boiss. à 30c. ; Arahill, M. et Cie, thé, 144 liv. à 19¾c.	37 44
Cie de ch. de fer C. P., transport, $39.58 ; Cie de messagerie Dom., messagerie, $10.70	50 28
Dowker, M., bœuf, 2,538 liv. à 5½c. ; Hourie, F., faire une tente, $6.50	139 74
Fleming, G., support et accessoires pour balance, 39⅛ h. à 25c.	9 79
Cie de la B.-d'Hudson : farine d'avoine, 188 liv. à 3c. ; savon, 144 liv. à 5½c. ; menus art., $3.91	17 47
Hull, Frères : mouton, 117 liv. à 15c. ; avoine, 39 boiss. à 38c.	32 37
Jarrett, Frères : ferrage de chevaux, $12 ; réparations aux barouches, $13.25	25 25
Kelly, A., et Cie : farine, 33 sacs à $2.10 ; King, G. C., timbres-poste, $20	89 30
Lee, W. H., répar. une barouche, $6.40 ; National Mnf'g. Co., pavillon de 10½ pds, $8	14 40
McBride, A., pétrole, 40 galls à 40c. ; pinceaux, $4.40 ; ferronnerie, $14.49	34 89
Dép. des imp. pub. et de la p. : fournit., $71.48 ; Thompson, Frères, encre, $4.10 ; mucil., $1	76 58
Turner, J., et Cie : pommes, 200 liv., $17.34 ; sucre, 456 liv. à 5½c. ; sirop, 18 galls à 49c. ; menus articles, $6.79	58 05
Paiements au-dessous de $5 : réparer un harnais, $2.40 ; services d'interprète, $2 ; abonnement, $1 ; piquets pour tente, 50c	5 90
Sauvages : houille, 41,900 liv. $49.23 ; retrouver un cheval, $1	50 23
Appointements (Page G—115)	1,920 00
	25,356 36
MOINS partie du montant pour bœuf tué par le ch. de fer C. P.	8 00
	25,348 36
Agence de la Rivière-du-Cygne.	
Annuités ($3,400)—	
Chefs, 3 à $25 ; commandants, 11 à $15 ; sauvages, 150 hommes, 184 femmes, 136 garçons, 147 filles, 6 parents, 9 parentes, 632 en tout à $5 ; moins remb., $5 ; arrérages, 1 à $5.	3,400 00
Instruments aratoires ($253.14)—	
Collacott, T. A., réparations aux instruments aratoires et chariots	28 10
Cie du ch. de fer C. P., transp., $10.13 ; Cie de la B.-d'Hudson, huile à mach., 10 galls à 61c.	16 23
Cie de ch. de f. Man. et N.-O., transp., $5.99 ; Moody, M., et Fils, machine à battre, $175.	180 99
Cie Massey-Harris : faucheuses, 5 à $49.50 ; râteaux, 3 à $24.30, 1 à $27	347 40
Simpson, W., attelage, 3 j. à $4 ; sauvages, transport, $9.57	21 57
Paiements au-dessous de $5 : graisse à essieux, $2.50 ; diamant, 1, $3.75	6 25
Semence ($46.96)—	
Jones, W. E. : orge, 20 boiss. à 50c. ; avoine, 38½ boiss. à 35c. ; blé, 4 boiss. à 75c.	26 48
Keith et Cie, pois, 3 boiss., et transp., $5.66 ; Steele-Briggs Seed Co., graines de jardin, $9.90	15 56
Paiements au-dessous de $5 : transport, $1.92 ; maïs, $3	4 90
Bestiaux ($475)—	
Carson, J., taureaux, 2, $175 ; Mowat, Frères, juments, 4 à $75	475 00
Approvisionnements pour indigents ($3,320.86)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 438 liv. à 19¾c. ; Bassing, E. H., chaux, 30 boiss. à 40c.	98 50
Arrow Milling Co., farine, 170 sacs à $1.63 ; Clark, E. C., transport, $5.54	282 64
Cie de ch. de fer Can. du Pac. : transport, $36.14 ; transp. de vêtem. pour mission, $74.69.	110 83
Dalglish, G., étoffe, 31 vgs à 42c. ; Dumble, T. H., et Cie, médicaments, $45.56	58 59
Fisher, F., services d'interprète, 17 j. à $1.50 ; services d'attelage, 17 j. à $2.50	68 00
Garland, J. M. : couvertures, 30 à $2.19¾, 15 à $1.09⅜ ; galletea, 95¼ vgs, $9.51 ; cariset, 120 vgs à 25⅝c. ; pantalons, 20 prs à 74½c.	137 86
Cie du ch. de fer Grand-Tronc, transport de vêtements pour mission	31 35
A reporter	5,310 27

Agence de la Rivière-du-Cygne—*Fin.*	$ c.
Report	5,310 27
Approvisionnements pour indigents—*Fin.*	
Hamelin et Ayers, laine filée, 30 liv. à 45c.; Cie de ch. de f. Man. et N.-O., transp., $29.93	43 43
Cie de la Baie-d'Hudson : savon, 286 liv. à 5½c.; ficelle, 30 liv. à 50c., 20 liv. à 28c., 70 liv. à 15c.; menus articles, $4.40	51 23
Macdonald, A., et Cie : bacon, 824 liv. à 10⅝c., 332 à 11⅝c., 4,042 à 11¼c. ; plomb de chasse, 1,400 liv. à 6 1/10c.; tabac, 179½ liv. à 43c	767 88
Martin, R., médicaments, $28.46 ; Martin, Bole & Wynne Co., médicaments, $64.24	92 70
Miller, Morse et Cie : capsules, 23 M., $12.08 ; poudre à fusil, 350 liv. à 24c.; fil d'archal, à piège, 10 liv. à 22c.; ficelle, 73 liv. à 16c	109 96
McKenzie, E. A. W., graisse pour savon, $27.44 ; Pettingell, W. G., médicam., $50.62	78 06
Patrick, T. A., M.D., soins médicaux, $482.95 ; Willey, T. B., médicaments, $63.52	546 47
Sanford Mfg. Co.: pantalons, 40 prs à $1.58 ; pantalons, d'hommes, de garçons, 20 prs à $1.47	92 60
Turner, J., et Cie : farine d'avoine, 442 liv. à 2⅝c.; riz, 682 liv. à 4¼c	40 47
Paiements au-dessous de $5 : farine, $2.10 ; sel, $4.56 ; thé, $1.13	7 79
Sauvages : bœuf, 1,958 liv. à 6c., 4,696 liv. à 5c.; cabane, $15 ; transport, $335.22	702 50
Distribution triennale de vêtements ($310.24)—	
Cie du ch. de fer C. P.: transport, $7.59 ; transport de vêtements pour mission, $2.35	9 94
Ministère de la justice : ceintures, 14 à 50c.; chapeaux, 3 à $1.25, 11 à $1.10 ; foulards, 14 à $1; vareuses, 3 à $10.50, 11 à $10 ; chemises, 14 à $1.90 ; souliers, 14 prs à $3.50 ; chaussons, 14 prs à 30c.; pantalons, 14 prs à $2.75 ; boîte d'emballage, $2.50	299 15
Sauvages, transport	1 15
Ecoles ($3,097.70)—	
Bassing, E. H.: clous, $1.50 ; peinture et huile à peinture, 3½ galls à $1.75	7 62
Cie du ch. de fer C. P., transport, $5.65 ; Foster, S. N., services de charpentier, 8½ j. à $2.	22 65
Hopkins et Meredith : porte, 1, $2.50 ; châssis, 4 à $1.60	8 90
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 500 liv. à 4 1/10c.; seaux, 12 à 50c.; grenades, 24 à 95c.; menus articles, $1.31	50 36
Reiffenstein, G. : extincteurs "Babcock", 2 à $25 ; frais supplémentaires, 2 boîtes, $7 ; boîtes d'emballage, 2, $1 ; transport et expédition, $4.11	62 11
Paiem. au-dessous de $5 : mess. et transp., $6.19 ; haches de pompiers, $4.50 ; forronn., $1.20	11 89
Sauvages : transp., $12.57 ; répar. à l'école de La-Clé, $2 ; répar. à l'école de Kisickouse, $6.	20 57
Apppoint. des instit. (Page G—115) $900 ; subvent. au pensionnat de Crowstand, $2,013.60.	2,913 60
Gages des employés de la ferme ($784.58)—	
LeClaire, J., fauchage de foin, $35 ; Foster, S. N., forgeage, $16.50	51 50
Appointements (Page G—115)	733 08
Entretien de la ferme ($182.25).	
Arahill, M., et Cie, thé, 62 liv. à 19⅝c. ; Cie du ch. de fer C. P., transport, $10.77	23 02
Cie de la Baie-d'Hudson : grenades, 24 à 95c. ; menus articles, $4.93	27 73
Macdonald, A., et Cie, bacon, 310 liv. à 10⅝c. ; Simpson, W. son, 1,500 liv. $10	42 94
Cie Massey-Harris : réparations et parties de faucheuses	7 90
Turner, J., et Cie : sucre, 273 liv. à 5½c. ; menus articles, $8.88	23 90
Paiements au-dessous de $5 : transport, $1.01	1 01
Sauvages : bœuf, 546 liv. $27.66 ; mouton, 281⅔ liv., $18.71 ; transport, $9.38	55 75
Bâtiments de l'agence ($26.79)—	
Brass, T., services d'interprète, $2 ; Collacot, T. H., ferronnerie, $8.08	10 08
Furby, J. W., réparations aux logements et bureau de l'agence de la Rivière-du-Cygne	10 00
Cie de la Baie-d'Hudson : vitres et mastic, $5.34 ; sauvages, transport, $1.37	6 71
Dépenses en général ($1,879.34)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 36 liv. à 19⅝c. ; Borbridge, S. et H., couvertures, 2, $6.80	13 91
Collacot, T. A. : poêle de camp, 1, $3.35 ; fers à cheval, 8, $3.75 ; ferronnerie, $10.85	17 95
Cie de messagerie Dominion : messagerie, $7.75 ; Fischer, F., poêle, 1, et tuyaux, $8.60.	16 35
Gillespie, D. H., établage, $183.20 ; Jones, W. E., timbres-poste, $30	43 20
Cie de la Baie-d'Hudson : robe en peau de chèvre pour traîneau, $10 ; menus articles, $2.65	12 65
Macdonald, A. et Cie, bacon, 120 liv. à 10⅝c. ; Cie du ch. de f. Man. et N.-O., transp., $5.66.	18 41
Matchett, T., établage, $25.50 ; Miller, Morse et Cie, tuyaux de poêle, $5.90	31 40
Merrick, Anderson et Cie, poêle et transp., $30.77 ; Taylor, A., encre, $6.25 ; messag., $2.	39 02
McKenzie, E. A. W., pétrole, 40 galls à 55c. ; dép. des imp. pub. et de la papet., $51.54.	73 54
Turner, J., et Cie : pommes, 75 liv., $6.50 ; sucre, 128 liv. à 5½c. ; menus articles, $4.43.	17 97
Paiements au-dessous de $5 : transport, $3.31 ; câble, $2.22 ; abonnement, $1	6 53
Sauvages : bœuf, 465 liv. à 5c.; 94⅓ liv. à 6c.; 30 liv. à 7c. ; soin des chevaux, $29.50 ; transport, $28.50	89 01
Annonce : Régina, "Leader", quatre juments grises égarées	1 00
Appointements de l'agent, $1,100 ; voyage, $398.40 (Page G—115)	1,498 40
	14,124 26
Moins montant contribué par les sauvages pour instruments aratoires	347 40
	13,776,86

Agence des Buttes-de-Tondre.

	$ c.
Annuités ($4,560)—	
Chefs, 3 à $25 ; commandants, 9 à $15 ; sauvages, 156 hommes, 202 femmes, 231 garçons, 196 filles, 9 parents, 11 parentes, 805 en tout, à $5 ; arrérages, 68, $365, $4,600, moins remise, $40	4,560 00
Instruments aratoires ($106.69)—	
Hollis, Jos., réparations aux instruments aratoires	27 97
Cie de la Baie-d'Hudson : huile à machine, 20 galls à 61c. ; blanchissoirs, 12, $6.18	18 38
Macdonald, D. A.: socs de charrue, 8, $16 ; manchons de charrue, 12, $12	28 00
Cie Massey-Harris, rép., $8.83 ; Merrick, Anderson et Cie, seaux à lait, 18, $5.89	14 72
Cie Smith et Fergusson : graisse à essieux, 48 boîtes, $5 ; meules, 3, $4.03	9 03
Paiements au-dessous de $5 : $3.04 ; sauvages, transport, $5.55	8 59
Semence ($239.37)—	
Bourne, Frères, blé, 33 boiss. à 60c	19 80
Ferme expérimentale, Indian-Head, graine d'herbe, 30 liv	6 20
Hopkins et Meredith : avoine, 155 boiss. à 30c. ; pommes de terre, 402½ boiss. à 30c	167 25
Parrish et Lindsay, graine d'herbe, 100 liv., $24 ; graine d'herbe, 40 liv., $4.60	28 60
Steele-Briggs Seed Co., graines de légumes	12 08
Paiements au-dessous de $5 : maïs, $4.50 ; sauvages, transport, 94c	5 44
Approvisionnements pour les indigents ($5,144 08)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 793 liv. à 19½c. ; Cie de messag. Can., frais de messagerie, $5.25.	161 87
C. C. P. : transport, $5.42 ; transport de vêtements pour la mission, $51.33	56 75
Child, Wm., bœuf, 689 liv. $27.56 ; Creamer, J. P, et Cie, médicaments, $83.17	110 73
Dalglish, Geo., étoffe, 31½ vgs, $13.23 ; DesBrisay, A., bacon, 6,232½ liv. $623.25	636 48
Cie de mess. Dominion, frais de messagerie, $9.30 ; Field, E., hivernage de bestiaux, $20.	29 30
Gallineau, T., bouvillons de boucherie, 2	60 00
Garland, J. M.: couvertures, petites, 20, $21.98 ; grandes, 46, $101.08 ; gallettea, 199¾ vgs, $19.95 ; cariset, 300 vgs, $77.63 ; fil, 3 liv., $5.97 ; pantalons, gr. toile, 15 paires, $11.17	237 78
Chemin de fer Grand-Tronc, transport de vêtements pour la mission	13 00
Hall, W., M.D., soin, $263 ; Hamelin et Ayers, laine filée, 25 liv., $11.25	274 25
Hodgson, Sumner et Cie : coton, 116½ vgs, $9.30 ; aiguilles, 43c	9 73
Cie de la Baie-d'Hudson : avoine, 322 liv., $9.66 ; savon, 552 liv., $30.36 ; balles, 50 liv., $3.46 ; poudre à fusil, 600 liv., $139.50 ; ficelle, 30 liv., $12.80 ; clous coupés, 200 liv., $6.50 ; menus articles, $3.57	205 85
Joyner et Elkington, farine, 350 sacs à $1.50, 175 à $2.10 ; moins transport, $24	868 50
Macdonald, A., et Cie : plomb de chasse, 1,700 liv. à 6 1/10c. ; tabac, 229 liv. à 43c	202 39
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 4 brls, $9.12 ; Pettingell, W. G., médicaments, $107.66	116 78
Miller, Morse et Cie : pierre bleue, 40 liv., $2.10 ; capsules, 53 M., $27.83 ; fil d'archal, 15 liv., $3.30 ; ficelle, 36 liv., $5.76	38 99
Sanford Manufacturing Co., pantalons : garçons, 10 pr. à $1.47 ; hommes, 35 prs à $1.58.	70 00
Tinning, R. J., thé, 125 liv. à 19½c., 86 à 30c	50 49
Turner, James, et Cie : farine d'avoine, 392 liv., $10.19 ; riz, 734 liv., $31.20	41 39
Western Milling Co., farine, 30 sacs à $2.10	63 00
Paiements au-dessous de $5 : transport, $9.65 ; vitre, 1 boîte, $2.88 ; boulettes de goudron, 2⅔ douz., $4.08	16 61
Sauvages : bœuf, 30,125 liv. à 5c., 1,269 liv. à 6c. ; transport, $297.80	1,880 19
Distribution triennale de vêtements ($296.97)—	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, transport	5 87
Ministère de la justice. : ceint., 13 à 50c. ; bottes, 13 paires à $4.50 ; chapeaux, 10 à $1.10, 3 à $1.25 ; fichus, 13 à $1 ; vareuses, 10 à $10, 3 à $10.50 ; chemises, 13 à $1.90 ; chaussons, 13 paires à 30c. ; pantalons, 13 paires à $2.75 ; boîte d'emballage, $2.50.	291 10
Ecoles ($7,055.19)—	
Ashdown, J. H. : serrures, boutons de porte et pentures, $16.95 ; bassins, 9, $5.40	22 35
Barnes, W., chaux, 33 boiss. à 25c	8 25
Campeau, rév. T. P. : creuser une cave, $12.25 ; transport de chaux, $3 ; manœuvres, $93 ; chaux, 65 boiss., $16.25 ; sable, $35.90 ; pierre, 60¾ cordes, $121.50	281 90
Cie du ch. de fer Can. du Pacifique, transport, $6.99 ; Délorme, Jos., transport, $5.91	12 90
Dillon, Jas., et Cie : gouttière, 200 pds, $46 ; conduite, 84 pds, $19.32 ; tôle galvanisée, 7 feuilles, $8 ; clous, 10 barillets, $44.75 ; peinture et huile, $28.05 ; plâtre de Paris, 125 liv., $5 ; menus articles, $9.06	160 18
Esmonde, J. P. et F. W. : haches de pompier, 4, $9 ; transport, 65c	9 65
Gale, Geo., et Fils, couchettes en fer "Tait's", 25	174 42
Gurney Stove and Range Co. : poêle, "Black Giant", $10.50 ; transport, $2.21	12 71
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 1,800 liv., $72.90 ; seaux à incendie, 24, $12 ; grenades, 48, $45.60 ; menus articles, $1.18	131 68
Hyland, D. : cadres de porte, 3, $6.50 ; cadres de fenêtre, 20, $22.50	29 00
Joyner, H. B., transport, $33.35 ; LaPierre, S., transport, $8.16	41 51
Lambert, Jos., transport, $10.14 ; Lynch, John, transport, $10.50	20 64
Magnan, rév. J. P. : transport et messagerie, $2.62 ; ferronnerie, $5.95 ; chaux, 139⅓ boiss., $41.80 ; tiges et noix, $6.50 ; sable, $4.25	61 12
Miller, Morse et Cie : poêles sourds, 2, $13 ; f. de tuy., 104 long., $12.20 ; zinc, 3 feuill., $4.50	29 70
McDonald, D.H., et Cie : briq., 2,200, $17.60 ; port., 19, $44.65 ; poil de bœuf, 3 ballots, $6 ; lattes, 19 M., $74.10 ; bois de serv., 32,591 pds, $794.16 ; papier, 6 roul., $12 ; châssis, 30 paires, $54.50 ; double-châssis, 13, $30.25 ; bardeaux, 21 M., $57.75 ; transp., $2.10.	1,093 11
Payne, C. : ouvrage de charpentier, $44.55 ; peinturage, 640 vgs, $70.40	114 95
A reporter	12,551 18

Agence des Buttes-de-Tondre—*Fin.*	$ c.
Report	12,551 18
Ecoles—*Fin.*	
Pelletier, C., transport, $10.06; Pelletier, R., transport, $11.33	21 39
Prevost, J. B., transport de bois de service	64 31
Reiffenstein, G. C. : extincteurs "Babcock", 4, $100; frais supplémentaires, 4 boites, $14; transport et emballage, $10.29	124 29
Cie Smith et Fergusson, fer en baguette, 304 liv., $24.32; clef anglaise, $1	25 32
Turner, J. D. : construire un mur en pierre, $251.30; construire une cheminée, 56 pds, $33.60; plâtrage, 1,500 vgs, $150; menus articles, $6.50	441 40
Main-d'œuvre : 43½ j. à $1, 36⅛ j. à $2; 1,909½ h. à 10c., 1,161 h. à 12½c., 608 h. à 20c.	574 77
Paiements au-dessous de $5, $2.39; sauvages, chaux, 308 boiss., $92.40; transp., $192.98.	287 77
Appointements (Page G—115), $300; subventions aux pensionnats : de Gordon, $1,525.70; de Muscowequan, $1,486.17	3,311 87
Gages de la ferme ($1,722)—appointements (Page G—115)	1,722 00
Entretien de la ferme ($602.03)—	
Arahill, M., et Cie, thé, 168 liv. à 19⅜c.; Cie du ch. de fer Can. du Pac., transport, $6.16.	39 34
DesBrisay, A., bacon, 840 liv., $84; Hall, James, mouton, 144 liv., $11.52	95 52
Foster, Henry : pétrole, 45 galls, $18; poisson blanc, 220 liv. à 5c.	29 00
Cie de la Baie-d'Hudson : avoine, 224 liv., $6.72; sel, 84 liv., 92c.; savon, 168 liv., $9.24; brosses à cheval, 2, $1.97	18 85
Joyner et Elkington, farine, 38 sacs, à $2.10; Kerr, J. A., outils de charpentier, $38.70.	118 50
Murray, Thos., battage, 932 boiss., $37.28; McLeod, rév. J., harnais, 1, $22	59 28
Sweet et McDonald, selle mexicaine	20 00
Turner, Jas., et Cie : pommes, 225 liv., $19.51; farine d'avoine, 250 liv., $5.56; riz, 126 liv., $5.35; sucre, 586 liv., $32.23; sirop, 42 galls, $20.58	83 23
Paiements au-dessous de $5 : truite de lac, 30 liv., $3; tuyau de poêle et coudes, $4.96.	7 96
Sauvages : bœuf, 1,966 liv. à 5c., 115 liv. à 6c.; transport, $25.15	130 35
Bâtiments de l'agence ($219.61)—	
Brass, John, construire une allonge à la maison du commis	25 00
Dillon, Jas., et Cie, loquet de nuit, $2.25; bl. de plomb, 75 liv., $6.75; m. articles, $5.88.	14 88
Lamont, P., tapisserie, $32.12; McDonald, D. H., bois de service, 351 pds, $8.17	40 29
Payne, Charles, rép. à la maison de l'agence	44 00
Cie Smith et Fergusson : vitre, 88 carreaux, $11.19; térébenthine, 5 galls, $4.50; blanc de plomb, 100 liv., $7.50; menus articles, $2.41; zinc., 47 liv., $5.64	31 24
Turner, J. D., construction de cheminée, $10.50; plâtrage, 80 vgs, $8	18 50
Western Milling Co., pompe et accessoires	21 60
Williams, R. H., bois de service, 308 pds, $8.62; sauvages, transport, $15.48	24 10
Dépenses générales ($2,749.27)—	
Arahill, M. et Cie, thé, 144 liv. à 19¾; DesBrisay, A., bacon, 600 liv. à 10c.	88 44
Foster, Henry, pétrole, 45 galls à 40c.; poisson blanc, 162 liv. à 5c.	26 10
Service du télégraphe du gouvernement, télégrammes	6 77
Gurney Stove and Range Co., poêles 2, $27.55; transport, $4.42	31 97
Hall, Jas., mouton, 94 liv., $7.52; Hourie, F., faire une tente, $6.50	14 02
Cie de la Baie-d'Hudson, avoine, 76 liv., $2.28; savon, 120 liv., $6.60; m. articles, $1.99.	10 87
Joyner et Elkington, farine, 27 sacs, $56.70; Lindeburgh, A. V., frais de port, $14.17.	70 87
Murray, Thos., battage, 310 boiss., $12.40; National Manfg. Co., pavillon fédéral, $9.	21 40
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	60 71
Ecole industrielle de Qu'Appelle, traîneau, $23; pinces à glace, $2	25 00
Cie Smith et Fergusson, scies à débiter, 2, $1.25; câble, 52 liv., 5.20	6 45
Turner, Jas., et Cie : pommes, 225 liv., $19.51; farine d'avoine, $5.58; riz, 90 liv., 254 liv., $3.84; sucre, 514 liv., $28.27; sirop, 30 galls, $14.70	71 90
Paiements au-dessous de $5 : forgeage, $4.10; rép. de harnais, $6; truite de lac, 30 liv., $3; stores et rouleaux, $3.75; encre, $3.73; menus articles, $3.98	24 58
Sauvages : bœuf, 1,724 liv. à 5c.; 219 liv. à 6c.; transport, $20.85	120 19
Appointements, $2,130; voyage, $40 (Page G—115)	2,170 00
	22,695 21
Sioux.	
En général—Appointements (Page G—115), $1,424; subvention au pensionnat de Portage-la-Prairie, $1,464.15	2,888 15
Sioux de Birtle—	
Assiniboine Lumber Co., bois de service, 802 pds	17 60
Baird, A. R., M.D., soins, $7.50; Boyd., H. H., services de constable, $35.25	42 75
Cie du ch. de fer C.P., transport, $41.81; transport de vêtements pour mission, $30.24.	72 05
Gilmour, N., cheval, $65; ch. de fer Grand-Tronc, transp. de vêtem. pour mission, $41.97.	106 97
Cie de la Baie-d'Hudson, biscuits, 250 liv., $10.12; Joynt, R., avoine, 100 boiss., $15.	25 12
Humphrey, J. G., ferrage de chevaux, $4.50; réparations, $3.35	7 85
Lindsay, Geo., pierre bleue, 100 liv., $6; McEwen, M. G., ferronnerie, $9.50	15 50
Markle, J. A., frais de poursuites pour vente de liqueurs	23 25
Schaffer, F. L., M.D., soins, $14.50; Stewart, H. A., M.D., soins, $22	36 50
Steele, Briggs Seed Co., graines de jardin	8 56
Taylor, W. D., fil métallique pour clôture et crampons, 9,646 liv. à 3½c	337 61
A reporter	3,581 91

	$ c.
Sioux—*Fin.*	
Report	3,581 91
Sioux de Birtle—*Fin.*	
Tomlinson, Robert : avoine, 60 boiss. à 30c.	18 00
Wheeler, R., M.D., soins médicaux	68 75
Paiements au-dessous de $5 ; établage de cheval, $8 ; ferrage de chevaux, $4 ; charrier du foin, $3.50 ; soins médicaux et médicaments, $7.20 ; main-d'œuvre, $4.50 ; clous et carvelles, 120 liv., $4.10 ; provisions, $3.30 ; menus item, $6.90	41 50
Sauvages : charriage de foin et d'avoine, $6 ; usage de chariot, $1.50 ; interprête, $2.50	10 00
Sioux de Prince-Albert—	
Bain, H. U., M.D., soins médicaux	8 25
Davis, Thos., O., bacon, 80 liv., $10 ; farine, 11 sacs, $22 ; thé et tabac, $1.50	33 50
Davis, W. Y., balance sur paire de bœufs	10 25
Cie de la Baie-d'Hud. : biscuits, 200 liv., $8.10 ; ficelle, 134 liv., $38.45 ; balles, 10 liv., 69c.	47 24
Kidd, Jos. : avoine, 25 boiss., $10 ; blé, 25 boiss., $16.25	26 25
Lacerte, D. : chaux, 12 boiss., $3 ; bois de service, 450 pieds, $12.60 ; clous, 40 liv., $2.40 ; châssis, 2 prs, $5 ; bardeaux, 6,000, $18 ; papier goudronné, 2 roul., $3	83 00
McPhail, J. R. : poêle, $12 ; tuyau et coude, $3.20	15 20
Paiements au-dessous de $5 : transport et messagerie, $3.25 ; chaux, 8 boiss., $2 ; soins médicaux, $3 ; grain de semence, $1.94	10 19
Sioux de Mâchoire-d'Orignal—	
Baker, E. A. et Cie : provisions, $19.22 ; munitions, $3.95	23 17
Bogue, R. : couvertures, 2 pr. $6.50 ; courtes-pointes, 5, $9.50	16 00
Bole, W. W., médicaments, $4.75 ; Brechin, A., provisions, $12.65	17 40
Robinson, T. W. : épiceries, $6.85 ; grosse toile, 50 vgs, $10 ; couverture, 1 pr., $4.50 ; indienne, 10 vgs, $1 ; câble, 13½ liv., $2	24 35
Turnbull, A. R., M.D., soins médicaux	28 00
Réserve de Bison-Debout, Muscowpetung—	
Bourns, Frères : blé, 125 boiss., $75 ; Urquhart, Angus, réparer un chariot, $3	78 00
Sauvages, transport	0 20
Sioux, près du Portage-la-Prairie—	
Cie du ch. de fer Can. du Pac. : frais de transport, $40.36 ; menus paiements, fret, $2.92	43 28
Bonnet-Blanc, Sioux, Bois-de-l'Orignal—	
Cie de ch. de fer C.P. ; transport, $43.49 ; transport de vêtements pour mission, $17.08	60 57
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 500 liv., $20.25 ; savon, 60 liv., $3.30	23 55
Leslie, J. : plâtrage, 307 vgs, $82.89 ; Pettingell, W. G., médicaments, $21.45	104 34
Stewart, A. B., M.D., soins médicaux	20 50
Western Milling Co. : farine, 25½ sacs à $2.10, 25 à $2.15	107 30
Paiements au-dessous de $4 : dépenses, $3.30 ; graines de jardin, $3.26	6 56
Arpentages.	4,507 26
J. C. Nelson—	
Fournitures pour arpentages. 1893, $1.22 ; réparer harnais en 1890, $4.40	5 62
Aide, B. G. Street, 101 j. à $1.64 ; bûcherons, 60 j. à $1.50, 22 à $1	277 64
Porte-chaîne, R. A. Gamble, 48 j. à $1.25 ; rations, 125 j. à 75c.	153 75
Pension au camp, 46 j., $46 ; pension en route, $183.75 ; billets de p., $216.30 ; pullmans, $16	462 05
Louage de chaloupe, $33.50 ; louage de cheval, $28.75 ; main-d'œuvre, $4 ; messagerie et charriage, $5.05	71 30
Equipement de camp, $18.75 ; délivrer des instruments d'arpent., $5 ; menus item, $4.50	28 25
B. G. Street, expliquer les notes de campagne à M. Austin	30 00
A. W. Ponton, arpentage, agence de la Rivière-du-Cygne, 1895—	
Aide, W. S. Cosgrove : 80 j. à $1.50 ; jalonneur, 82 j. à $1.25	222 50
Porte-chaîne, 67 j. à 75c. ; cuisinier, 69 j. à 75c. ; bûcherons, 145 j. à $1, 5 à 50c.	249 50
Rations, 492⅔ j. à 60c. ; établage, $62.75 ; louage de chev., $269.50	627 65
Billets de passage et pullman, $27.10 ; harnais et réparat., $24.77 ; ferrage de chev., $4.80	56 67
Equipement de camp, $40.66 ; tente, $13.81 ; transport et messagerie, $22.35	76 82
Rép. lunette mérsdienne, $67.50 ; entrées et droits de douane, $21.20 ; menus item, $8.15.	96 85
G. A. Simpson, arpentage des réserves de la rivière Rosseau et de la Longue-Plaine—	
Services personnels, 25 j. au 12 déc. à $6	150 00
Porte-chaîne, 23 j. à $1.25 ; cuisinier, 15 j. à $1.15 ; pension, $12.50	60 00
Billets de passage, $23.40 ; louage de chev., $22.75 ; m.-d'œuv,, $87.25 ; provisions, $22.37	155 77
En général—Appointements à Ottawa (Page G—4)	200 00
	2,924 37
Divers en général.	
Semence ($4.54)—	
Ch. de fer Can. du Pac. : transport, 50c. ; Steele-Briggs Seed Co., graines de semence, $4.04	4 54
Approvisionnements pour indigents ($944.75)—	
Cie C.C.P. : transp. d'habillem. militaire, $94.54 : transp. de vêtem. pour mission, $27.28	121 82
Harris, E., pipes pour présents aux sauvages	6 40
Cie de la Baie-d'Hudson : approvisionnements pour indigents au Fort-Chimo, 1894, $120.17 ; biscuits, 532 liv., $21.55	141 72
Larue et Picard : blé, 40 boiss., $24 ; graines de légumes, $7.97 ; sacs, 35, $8.75 ; transport au Petit Lac de l'Esclave, $198.80	239 52
A reporter	$514 00

En général—*Fin.*

	$ c.
Report	514 00
Approvisionnements pour indigents—*Fin.*	
Macdonald, A., et Cie, tabac, 15 liv. à 43c	6 45
Ministère de la milice et défense : collerettes, 133 à 25c. ; capotes, 226 à $1 ; pantalons, 140 prs à 25c. ; tuniques, 146 à 50c. ; charriage, $1.50	368 75
Pettingell, W. G.: grain de semence pour le Petit lac de l'Esclave	8 25
Tinning, R. J., thé, 67 liv. à 19¾c.	13 23
Turner, Jas., et Cie : remboursement de la somme déduite, $17.28 ; farine de blé-d'inde, 50 liv., $1.33 ; riz, 302 liv., $12.86	31 47
Paiements au-dessous de $4 ; transport de vêtements pour mission	7 14
Ecoles ($3,775.96)—	
Baker, I. G., et Cie : châssis et clous fournis en 1883	19 75
Cie de messagerie Dominion : frais de messagerie	11 45
Esmonde, J. P. et F. W.: haches de pompier, 30 à $2.25 ; transp. et emballage, $2.09	69 59
Patton, Chas. : avances à compte d'extincteurs chimiques	825 30
Départ. des impress. et de la papet. publiq.: impressions, $57.37 ; fournit. d'école, $299.04.	356 41
Paiements au-dessous de $5 : ardoises, 4 douz., $3.40 ; menus item, 50c	3 90
Appointements (Page G—116), subv. de $371.23 : pensionnat du Petit lac de l'Esclave, $918.33 ; écoles dans le diocèse de Moosonee, $1,200	2,489 56
Entretien de la ferme ($5.61)—Cie de ch. de fer Can. du Pac.: transport	5 61
Dépenses générales ($696.52)—	
Département des impressions et de la papeterie : impressions, $691.77 ; fournitures, $4.75	696 52
Divers ($2,872.02)—	
Appointements à Ottawa (Page G—4), $161.75 ; pension de Mme Quinn, $144	305 75
Allocation de charité, E. H. Payne	30 00
Annonces pour soumissions : bœuf, $15.12 ; farine, $129.50 ; approvisionnements, 1895, $29.24 ; idem, 1896, $1,005.45	1,179 31
Commission de 1 pour 100 sur avances : Banq. de Montréal, $45.99 ; Cie de la Baie-d'Hud., $27.55 ; banq. Impériale, $4.50 ; Mahaffey et Clinkskill, $2 ; D. H. McDonald et Cie, $2.28	82 32
Echantillons fournis : J. P. et F. W. Esmonde, $3.30 ; J. M. Garland, $37.82 ; Cie de la Baie-d'Hudson, $15.64 ; W. E. Sanford Mfg. Co., $1.49	58 25
Cie C.C.P.: transport, $6.73 ; Moodie, Mme G., photographies, 2 douz., $18	24 73
McPherson, Mme M., gratification pour services rendus par feu son mari avant sa nomination d'agent des sauvages	200 00
Neelands et Gibbons : caisses, 24, $12 ; Williams, R. H., bois de service, $13.37	25 37
Cie Smith et Fergusson : corde, 75 liv., $7.50 ; clous, 25c	7 75
Tinning, R.J.: toile hessoise, 259 vgs, $45.32 ; caisses d'emball., 21, $9.85 ; corde, 27 liv., $6.75	61 92
Willoughby, Chas.: bois de service pour caisses	20 50
Young, Thos.: charriage entre la gare et l'entrepôt	107 84
Paiements au-dessous de $5 : messagerie et transport, $7.84 ; sacs, 25, $3.10 ; m.-d'œuv., $1	11 94
Exposition des territoires—	
"Leader", Régina : impression de cartes	2 00
Blair, R. : bois de chauffage, 2 cordes, $5 ; billets au "Carnival of Nations", 40, $6	11 00
Blanc, H.: main-d'œuvre, 14½ j., $18,12 ; billet de pass. d'Edmonton et retour, $15.70	33 82
Broder, G.: lait, 42 galls, $8.40 ; Cie de messagerie Dom., frais de messagerie, $27.70	36 10
C.C.P. : billets de passage, H. Keith, $21.10 ; sauvages, $40.90 ; transport, $7.35	69 35
Darke, F. N. : bœuf, 2,288½ liv. à 4¾c. ; beurre, 48 liv. à 15c. ; œufs, 53 douz. à 20c. ; jambon, 82½ liv. à 15c. ; glace, 1,200 liv., $10 ; pommes de terre, 11¼ boiss. à $1 ; saumon, 77 liv. à 15c.	171 68
De Cazes, Chas.: frais de voyage d'Edmonton	35 95
Forget, A. E.: billets, représentation de Mme General Tom Thumb, 40	6 00
Grant, Catherine : services personnels et de sa fille, 13 j. à $3	39 00
Hugonnard, rév. J.: prix décernés à la bande de l'école industrielle de Qu'Appelle	25 00
Jackson, G. A. : louage de voiture, $9.50 ; nourrir un cheval, 12 j., $6	15 50
Jowett, J. W. : repas, $9.45 ; billets de passage, $4.50 ; couture, $2	15 95
Keay, Wm.: charriage d'objets à exposer à la gare	27 50
Kerr, J. A. : couteaux et fourchettes, 3 douz., $8.25 ; assiettes, 3 douz., $3 ; menus item, $11.56	22 81
Longworthy, Wm. M. : écurie de louage, $7.50 ; McDougall, rév. J., fr. de voyage, $14	21 50
Mahaffey et Clinkskill : matériaux confection d'objets pour l'exposition	41 02
Parker, H.: transport, $13.70 ; Slinn, Chas., 928 pains, $46.40	60 10
Tinning, R. J. : thé, 40 liv., $9.08 ; ruban, 22½ vgs, $4.50 ; menus item, $2.20	15 78
Turner, Jas., et Cie : pommes de terre, 202 liv., $17.51 ; sucre, 247 liv., $13.58 ; sirop, 17 galls, $8.33 ; menus item, $2.30	41 72
Williams, P. J. : frais d'hôtellerie, $19 ; monnaie donnée au chef, $3	22 00
Paiements au-dessous de $5 : main-d'œuvre, $9 ; charriage de bois et d'eau, $11 ; démonter des poêles et charriage, $3 ; poteaux de tente et chevilles, $3.50 ; bois, 2 harges, $3.75 ; menus item, $12.31	42 56
	8,299 40
MOINS—Partie du prix d'un bœuf tué par un train, $12 ; prix d'un poney vendu, $10	22 00
	8,277 40

Bureau du commissaire.

	$ c.
Bâtiments ($150.48)—	
Dupran, A., réparat. à l'escalier, etc	8 50
Martin et Ross, réparer le plâtrage dans les bureaux	46 97
McCusker, C. J., auvents pour magasin, 3 à $4.50	13 50
Ecole industrielle de Régina, enlever le vieux bardeau et en poser 33,000 neufs	41 25
Cie Smith et Fergusson : ½ du coût des rép. au moulin à vent, $4.25 ; menus art., $2.55	6 80
Spence, Thos., ½ du coût du creusage d'un puits et pour 3 margelles neuves	12 00
Williams, R. H.: ½ du coût du bois de s. p. l'abri du puits, $5.65 ; bois de serv., 300 p. $8.40	14 05
Paiements au-dessous de $3 : vitres et mastic, $1.66 ; réparer moulin à vent, $5.75	7 41
Dépenses générales ($31,671.15)—	
Cie du téléphone Bell : loyer du téléphones, bur. des sauvages, 12 m. au 1er nov., $30 ; magasin, 12 m. au 1er juillet, $30	60 00
Black, Chas. H.: encre, 6 pintes, $9 ; mucilage, 2 pintes, $2.50	11 50
Cie du ch. de fer C.C.P.: transport, $22.57 ; loyer d'emplacement pour magasin $1	23 57
Tél. de la Cie du ch. de fer C.C.P., télégram., $305.70 ; England, John, timbres-poste, $520	825 70
Cie de messag. Dominion, tr. d'argent des annuités, $78.75 ; frais généraux, $23.10	101 85
Fergusson, R. B.: natte de cacao, 9 vgs, $7.65 ; réparer des chaises, $3	10 65
Jelly, D. F., avoine, 102 3/4 boiss., $20.45 ; Mowat Frères, avoine, 83½ boiss., $10.85	31 30
Lamont, P.: encre, $3.25 : mucilage, 6 pintes, $6 ; timbres en caoutchouc, $1	10 25
Martin, R., moitié du coût de graine d'herbe	11 47
Neily, J. A., forgeage, $10.15 ; Paul, J. H., travail au magasin, 21 j., $21	31 15
Paul, Knight et McKinnon : houille, 34·73 ton. p. le bur., 5·355 ton. p, l'entrep., à $9.60	384 82
Départ. des impress. et de la papeterie publiq. : impress., $165.39 ; liv. blancs, 8, $7.01 ; papier buv., 1 rame, $6.90 ; sac à docum., $16 ; cyclostyle, $18.50 ; plume cyclostyle, 3, $9.45 ; différence dans l'échange du clavigraphe, $40 ; chaîne à ruban d'ingén., $9 ; papier semi-carbone, 4 boîtes, $12.80 ; liv. d'arpenteur, 13, $8.95 ; instruments d'arpenteur, $46.60 ; papier à dessin, 1 roul., $5.30 ; papier à clavigr., 4 boîtes, $3.20 ; menus articles, $30.45	379 55
Regina Electric Light and Power Co.: éclairage de la maison du gardien, 13 m. au 31 mars, $19.50 ; éclairage du soubassem., 10 m. au 31 mars, $6.50 ; éclair. bureaux, 4 m. au 29 fév., $66 ; lampes, 12, $7.80	99 80
Reiffenstein, Geo.: grenades, 2 douz., $16 ; transport et emball., $3.63	19 63
Ross et Maw : couv. de chariot en caoutch., $12.50 ; frais de messag., $2.20	14 70
Smith et Fergusson, Cie: houille Galt, 3·125 ton. à $6.75 ; ferronnerie, $9.48	30 58
Whitmore, J. A.: fr. de port pour magasin, $25 ; loyer d'une boîte au B.P., $5	30 00
Paiem. au-dess. de $10 : moitié du c. de 20 douz. plants, $6 ; charr., $3.50; coup. du pap., $3; boîtes en fer galvan. p. latrines, $6.50 ; alman. des add. de Henderson, $5 ; fourrage, $12 ; timbres en caoutch., 8, $4.90 ; enlever neige, $10.20 ; abonnem. à des journaux, $35 ; télégrammes, $4.74 ; menus articles, $28.32	119 16
Sauvages, foin, 4 charges, 6·585 tonnes, $54.96 ; bois, 5 charges, $14.50	69 46
Appoint. à Ottawa (page G—4) $1,524.04 ; appoint. à Régina (page G—115) $24,198.26	25,722 30
Bétourney, G. A.: avance, $17.45 ; pension, Calgary, $4.50, Dunbow, 16 j. à $1, Elkhorn, 42 j. à $1.25, 7½ à $2, Winnipeg, 19 j. à $2.25, repas sur wagon-buffet, 9 à 75c., repas à divers endroits, 11 à 50c. ; bains, $3 ; voit. de place, $8 ; bill. de pass., $70.55 ; louage de voitures, $17 ; frais de port, 85c.; pullmans, $24	283 85
Forget, A. E. : avance, $150 ; pension, $176.70 ; bill. de pass., $337.75 ; gratific., $3 ; louage de chevaux, $15.50 ; domestiques, $7.25 ; frais de port, télégram., etc., $4.65 ; pullmans et cabines, $33.75	728 60
McDougall, rév. J., billets de chem. de fer	12 50
McGibbon, Alex., voyages, 20 oct. 1894 au 30 juin 1896—	
Payé pour pension et logem. pour lui-même, pièces justific. étant fournies : lits, 6 à 30c., 6 à 50c. ; repas, 18 à 40c., 21 à 50c. ; pension, Calgary, 20½ j. à $3, école industrielle de la Rivière-Haute, 11 j. à $1, Macleod, $10.75	105 75
Frais de pension et de logement, pas de pièces justificatives : repas en voyageant avec un homme, 403 à 70c. ; repas en voyageant seul, 1,179 à $1 ; lits, 239 à 50c. ; pension, 1 j., $3.25 ; repas sur wagon-buffet, $2.50	1,600 35
Payé pour pension et logement d'un homme, pièces justific. fournies : pension, 12 jrs à $1, 3½ à $2 ; repas, 1 à 50c., 3 à 75c.	21 75
Frais de pension et logement pour hommes, pas de pièces justificat. fournies, 439 repas à 70c.	307 30
Transport et autres dépenses : transcription, $9.20 ; messagerie et transp., $14.90 ; bill. de pass., $157.20 ; gratificat. et présents, $80.52 ; louage de chev., $212.50 ; nourrit. de cheval et établage, $14.75 ; interprète $10 ; fr. de port, papeterie et télégram., $34.11 ; domestiques et transferts, $44.40 ; pullmans, $25.50 ; diligence, $16 ; blanchissage, $23.08 ; menus articles, $10.55	652 71
McNabb. Wm.: pension, $15.80 ; billets de passage, $15.30	31 10
Reed, H., louage de chevaux	7 00
Wadsworth, T. P., voyages, 1er juillet 1895 au 30 juin 1896—	
Payé pour pension et logement pour lui-même, pièces justificatives fournies : pension, Ottawa, $39.20, Winnipeg, 2½ j., $7.40	46 60
Frais de pension et de logement pour lui-même, pas de pièces justificatives : lits, 262 à 50c. ; repas, 797 à $1	928 00
A reporter	32,863 43

	$ c.
Bureau du commissaire—*Fin.*	
Report	32,863 43
Dépenses générales—*Fin.*	
Wadsworth, T. P., voyages—*Fin.*	
Transport et autres dép. : pension de conducteurs, $109.75 ; voit. de place et transferts, $42.65 ; bill. de pass. et pullmans, $180.55 ; transport, $4 30 ; louage de voit. et d'équipem. de camp, $8232 25 ; nour. de chev., $24.92 ; main-d'œuvre, $43.55 ; fr. de port, papet. et télégram., $23.86 ; présents aux sauv., $12 ; répar. valises, $7 ; diligence, $10 ; blanchissage, $3.15 ; menus articles, $10.88	704 86
	33,568 29
MOINS—Avance, 1894-95, Alex. McGibbon, $950 ; payé en 1895-96, Alex. McGibbon, $375.50 ; T. P. Wadsworth, $421.16	1,746 66
	31,821 63
Ecole industrielle de Battleford.	
Bryson, Graham et Cie : vêtements, $15.18 ; pardessus, 1, $10 ; menus articles, $4.88	30 06
Cie du ch. de fer C.C.P : transport, $46.01 ; billets de passage, $59.15	105 16
Dewan, T., briques, 1,000, $20 ; Martin, R., drogues et médicaments, $186.21	206 21
Gurney Stove and Range Co. : fournaises d'agricult., 2, $37.56 ; poêle, 1, $27.87 ; accessoires de poêle, $5.19 ; transport, $20.62	91 24
Cie Baie-d'Hudson : haches, 12 à 87c. ; grenades, 48 à 95c. ; siccatifs, 12 à $1.14 ; huile de graine de lin, 302½ galls à 85c. ; peintures, 2,462 liv., $159.15 ; laque, 5 galls à $2.82 ; térébenthine, 42½ galls à 79c. ; vernis, 5 galls à $1.25 ; blanc de plomb, 1,550 liv., $122.30 ; transport, $11.85 ; menus articles, $8.27	682 02
Mahaffy et Clinkskill : haches, 3 à $1.50 ; vitres, 620 carr., $99.40 ; ferronn., $28.37 ; chaux, 80 boiss. à 30c. ; huile de graine de lin, 36 galls à $1 ; clous, 805 liv., $51.51 ; vis, $12.10 ; térébenthine, 8 galls à $1.50 ; bl. de plomb, 225 liv., $25.50 ; étau, 6 à 85c. ; outils de charpent., $12.85 ; crampons de fer, 2 à $7.25 ; chaises, 1 douz., $9 ; tasses et soucoupes, 2 douz. à $1.50, 10 douz. à $2.75 ; ustens. de cuisine, $12.30 ; couteaux, fourch. et cuillers à soupe, 10 douz., $19.50 ; clous, 18 à 30c. ; assiettes à soupe, 2 douz. à $1.50, 10 douz. à $2.10 ; menus articles, $9.30 ; messagerie, $1.90	437 73
Mercer, J. B. : médicaments, $19.50 ; frais de port, $20	39 50
Miller, Morse et Cie, tuyau et coudes, $14 ; Parker, H. J., transport, $14.60	28 60
Moodie, Mme J. D., photographies de vues à l'école industrielle de Battleford, ½ douz. de chacune de 13 scènes	64 50
Oliver, J. G. : construire deux arches et poser un plancher, $217.52 ; passage d'eau, $1.20	218 72
Ontario Wind Engine and Pump Co. : réparer un moulin à vent, $9 ; transport, $3.07	12 07
Prince Frères : bois de service, 37,354 p., $1,070.70 ; bardeau, 13¾ M. à $4.25 ; poteaux d'épinette rouge, 1,532, $363	1,492 13
Départem. des impressions et de la papeterie publiques, impress. et fournit. d'école	188 52
Cie Smith et Fergusson : tuyau de fournaise, 18 p. à 35c. ; parties de poêles et fournaises, 171 liv. à 12c. ; sable, 16⅔ vgs à 75c. ; acces. de poêle, 1 ass., $6 ; menus art., $2.25	47 57
Suffern, A. : fermer l'anc. sortie dans le soubass. des garçons et ouvert. pour deux châssis, $18 ; tondations en pierre sous le lavoir des garçons, $20, sous l'anc. partie du magasin, $20 ; foyers en briques pour le four. et le poêle de cuisine, $16 : briquetage et plâtrage, $8 ; travail de maçon et de plâtrier, 1 m., $50, 20 jrs à $2.50	182 00
Taylor, W. D., tour, 1, et ciseaux	75 00
Transporter des élèves	60 00
Charpentiers : 291 j. à 12½c., 1 m. à $50	86 35
Paiements au-dessous de $5 : messagerie, $2 ; abonnement, 25c.	2 25
Gilbert Bear : avance pour frais de voyages, $5 ; repas, $3 ; bil. de passage de Battleford à Saskatoon, $7 ; honoraires de membre de la Y. M. C. A., Ottawa, $5 ; souliers, 1 pr., $2.75	22 75
Appointements, $595 ; voyages, $25.50 (Page G—116)	620 50
Subvention, 12 m. au 30 juin	14,567 98
	19,260 86
Ecole industrielle de Brandon.	
Adams, Frères : harnais à bœuf, 1 $10 ; nattes, 1 à $4, 1 à $1.75	15 75
Arahill, M., et Cie, thé, 236 liv. à 19½c. ; Bradford, C. A., pommes de terre, 75 boiss. à 25c.	65 36
Barclay et O'Hara : houille, Galt, 21·5 ton. à $7.75, 7·03 ton. à $7 ; bois, 35¼ cordes à $3.50 ; bois de service, 50,536 pds, $121.46 ; poteaux de cèdre, 900 à 21c	649 65
Cie de téléphone Bell : construction d'une ligne de téléphone, $35 ; loyer de ligne, $32.95	67 95
Bower et Cie : pommes, 1 brl., $4.79 ; fèves, 622 liv., $27.63 ; beurre, 170 liv., $29.58 ; fromage, 185½ liv., $23.52 ; café, 35½ liv., $12.43 ; raisin de Corinthe, 80 liv., $5.60 ; pom. séchées, 197⅝ liv., $23.72 ; œufs, 56 douz., $5.64 ; saindoux, 96 liv., $12.01 ; far. de gr. de lin, 50 liv., $2.50 ; prunes, 160 liv., $14.40 ; raisins, 72 liv., $5.12 ; riz, 476 liv., $26.48 ; sel, $6.71 ; savon, 14 boîtes, $80.42 ; empois, $7.70 ; sucre, 686 liv., $36.63 ; sirop, 60½ galls, $42.35 ; thé, 122 liv., $36.65 ; vinaigre, 6 galls, $3.90 ; levain, 98 tablettes, $8.15 ; balais, 2 douz., $7 ; paniers à linge, 3, $5.25 ; pétrole, 250·07 galls, $87.52 ; menus articles, $54·73	570 43
Ferme expérimentale de Brandon, services d'un taureau	12 00
Hôpital général de Brandon, médicaments et soin des sauvages	86 25
A reporter	1,467 39

Ecole industrielle de Brandon—*Suite.*

	$ c.
Report	1,467 39
Brown et Mitchell : clochettes, 4, $4.40 ; tasses et soucoupes. 2 douz., $5.50 ; couteaux et fourchettes, 2 douz., $6.50 ; assiettes, 2 douz., $4.50 ; chaîne et câble, $10.31 ; pétrole, 34 galls, $18.30 ; verre, 74 carr., $16.80 ; marteaux, 3, $3.25 ; ferronn., $31.29 ; boyau, 350 pds, $61.75 ; ajust. de boyau, $8.95 ; lampes, 2, $9.75 ; supp. de lampes, 24, $4.80 ; huile de lin, 5½ galls, $4.95 ; boutons de portes et pent., $34.40 ; clous, 602 liv., $25.80 ; seaux, galv. 1 douz., $5 ; peint., $10.95 ; parties de chariots et fournit. d'écurie, $10.80 ; soc de charue, 1, $9 ; vis, 15½ grosses, $7 81 ; patins, 12 prs, $9 ; poêles, 2, et meubles, $58 75 ; fil métall., barbelé et uni, 1,785 liv., $67.15 ; tissu de fil matall., 50 vgs, $11.67 ; menus item, $17.90.	459 28
Burchill et Howey : bacon, 68½ liv. à 8c. ; bœuf, 808 liv. à 4⅜c	43 86
Cie de ch. de f. Can. du Pac. : bill. de pass., $42.70 ; transp., $42.41 ; Carter, H., pompe, 1, $10..	95 11
Christie, E. L. : croquet, 2 jeux, $4.75 ; crosses, 12 à $1 ; menus item, $10.20	26 95
Colquhoun, G. J., vache, 1, et veau, $35 ; Cie de messag. Dom., messageries, $13.45	48 45
Cook, J. : parties de machine, $2.50 ; travail de mécanicien, $18.25 ; messageries, 25c	21 00
Dickinson et Murray : fèves, 186 liv. à 4½c. ; savon, 1 boîte, $5.75 ; provisions, $15.18 ; faïencerie et verrerie, $12.55 ; menus item, $1.63	43 48
Donaldson, J. : bacon, 1,022 liv. à 11c. ; bœuf, 9,028 liv. à 6c. ; poisson, 389 liv. à 6c., 213 liv. à 8c., 769 liv. à 10c. ; cochons, 2, 320 liv. à 3⅜c. ; dinde, 42 liv. à 12½c	788 63
Doran, C. S., vaches, 2 à $30 ; Duncan, W., nettoyage de 2 latrines, $27	87 00
Fergusson, R. B. : couchettes en fer, 8, $90.13 ; canapé en peluche, 1, $14	104 13
Garland, J. M. : couvertures, 75 à $2.19¾ ; tweed, 104¼ vgs à 25c	190 87
Halpin, N. J. : drogues et médicaments, $100.87 ; menus item, $15.95	116 82
Hanbury, J. : chaises, 1 à $5, 12 à 65c. ; houille, 175,295 liv., $788.84	801 64
Hanbury & McNea Mfg. Co. : cèdre et pin, 958 pds, $43.84 ; puteaux de cèdre, 35 à 20c. ; bois de service, 14,055⅝ pds, $273.81 ; bardeaux, 6½ M. à $2.75 ; menus item, $8.50	351 03
Hughes et Cie : brique, 3 M., $30 ; chaux, 18 boiss. à 35c. ; bois de service, 2,269 pds, $44.64.	80 94
Huston, R. H., vaches, 2, et veau, $70 ; Ireland, Mde., savon de toilette, 35 douz., $45.50	115 50
Jory, S. : faucher à 60c. l'acre, grain, 54 acres ; repas des hommes p. battre le grain, 60, $12	44 40
Kelly, Alex. et Cie : farine, 25 sacs à $1.50 ; farine d'avoine, 12 sacs à $1.50 ; farine de blé, 8 sacs à $1.50 ; sacs, 162 à 8c. ; menus item, 25c.	80 71
Lang, W. A., peinturer la couverture en bardeau de l'école industrielle de Brandon	87 20
Massey-Harris Co. : ficelle à lier, 125 liv. à 7¾c. ; parties d'instruments aratoires, $5.25	14 94
Miller, W. : ajustage de tuy. et boyau pour protect. contre le feu, $31 ; briq. pour fourn., $14 ; ustensiles de cuisine, $21.30 ; grille de fournaise, $8 ; réparat. d'urinoirs, $5.60 ; réservoirs et serpent. pour fourn., $30 ; réparat. de ferblant. et plombage, $38.95 ; menus item, $21..	169 85
McIlvride et Lane, bois, 148¾ cordes à $3.73, 11 à $4.74, 11½ à $5	664 48
McKenzie et Russell : traîneau, 1, $35 ; réparat. de traîneau, $4.50 ; menus item, $1.05	40 55
Nation et Shewan : sacs, 50 à 21c. ; couvert., 1, $5.50, 8 prs, $35 ; boutons, $16.89 ; bretelles, 59 prs, $14.18 ; casq., 140, $71 ; habillem., 29 comp. à $2 ; cache-nez, 25 à 73c. ; habits, 13 à $3.50, 12 à $5.50, 6 à $6 ; coton, 553¾ vgs, $41.91 ; habillements, 8 à $1.75 ; 12 à $1.40 ; flanelle, 164½ vgs à 9c., 26¼ vgs à 30c. ; guingamp, 761¾ vgs, $93.43 ; robe de chèvre, 1, $9 ; mouchoirs, 117, $8.80 ; chap., 90, $16 ; habits, 12 à $2.50 ; natte, 157 vgs à 40c. ; serviettes, 3 douz. à $2 ; prélart, 24 vgs à 50c ; pardessus, 2 douz., $19 ; oreillers, 52 à 75c. ; indienne et ruban, $11.24 ; couvre-pieds, 68, $86 ; divers pour coudre, $11 ; coton, 478¼ vgs, $115.48 : chemises, 55, $20.70 ; coton blanc, 118¼ vgs, $13.52 ; coutil, 412¾ vgs, $64.49 ; chaussons, 188 prs $22.90 ; linge de table, 18⅓ vgs, $10.66 ; essuie-mains, $14.90 ; vêtem. de dessous, 4⅛ douz., $17.50 ; stores, 80, $77.45 ; laine filée, 100 liv. $55 : menus item, $34.69	1,323 77
North British Canadian Investment Co., loyer de maison	105 00
Parrish et Lindsay, graines, $24.25 ; départem. de la papet. et des I. P., fournitures, $107.26	131 51
Purdon et Smart, foin, 9·9 tonnes à $7.50 ; Ross et Maw, réparations, $13	87 25
Quackenbush, T. H. : serre-joint, 1, $3 ; poêle de cuisine, 1, $10	13 00
Cie de fournitures, Régina, bureaux en chêne, 5 à $8	40 00
Reid, R. : battre du blé, 630 boiss. à 3½c. ; avoine, 772 boiss. à 2½c	41 35
Reiffenstein, G. C. : extincteurs à incendie "Babcock", 2 à $50 ; frais supplém., 2 boites, $9 ; grenades "Hayward", 5 douz. à $8 ; emball. et boîte, $1.50 ; transport, $10.83	161 33
Richards, J. S. : plâtrage, 320 vgs., $96 ; reconstr. cheminée, $4 ; travail au fourn., 7 jrs, $28	128 00
Russell, F. : bacon, 184 liv. à 11c. ; bœuf, 2,198 liv. à 6c. ; poisson, 159 liv. à 6c.	161 66
Sanford Mfg. Co. : habits, grosse toile, 30 à 80c. ; pantalons, grosse toile, 30 à 65c. ; habillem., fab. indigène, 30 à $4	163 50
Semmens, J. : mess., $4.55 ; timbres-poste, $40 ; loyer de boîte au B. P., $6 ; menus item, $13.34	63 89
Senkbeil, W. : bottes, 43 prs, $58.65 ; lacets, 1 grosse, $3 ; mitaines, 24 prs $12 ; réparations de chaussures. $47.95 ; menus item, $2.40.	124 00
Shorey, H., et Cie., habillements, 31 complets, $131.55 ; Speirs, W., cheval, 1, $40	171 55
Spence, R., M.D., soins, $491.50 ; Torrance F., D.V.S., services de vétérinaire, $25	516 50
Todd, H. W. : vache, 1, $22 ; inspection de taureaux, $3.40 ; frais de port, $4.35	29 75
Turner, J., et Cie : pommes, 250 liv., $21.67 ; pois fendus, 286 liv. à 2½c	28 82
Warner, E. : fournitures d'école pour garçon sauvage, Chas. Eagle, assister à l'école publique de Brandon, $8.70 ; menus item, $5.05	13 75
Refuge des sauvages de Washakada : souliers, 107 prs, $208.80 ; lacets, 2 grosses à $2.25	213 30
Wilson, W. : forgeage, $21.75 ; ferrage de cheval, $23	44 75
Wilson et Rankin : bureau, 1, $8 ; chaises, 6, $13 ; tables, 2, $7.75 ; menus item, $5.75	34 50
A reporter	9,541 39

	$ c.
Ecole industrielle de Brandon—*Fin.*	
Report	9,541 39
Paiements au-dessous de $10 : foin, 22 qtx, $8.25 ; ferrage de cheval, $4.40 ; louage de cheval, $6 ; parties de harn., $4.80 ; hach. de pompiers, 2, $4.50 ; fer, 94 liv., $4.80 ; rép. aux fourn., $4.40 ; poules, 24 à 25c. ; provis., $11.40 ; abonnem., 25c. ; transp., 33c. ; menus item, $14.12.	69 25
Sauvages : amener les élèves à l'école, $476.38 ; bœufs, 1 attelage, $70	546 38
Impressions : circulaires et cartes	6 50
Appointements (Page G—116)	3,363 22
	13,526 74
Ecole industrielle de Calgary.	
Anderson, Laura H., prix d'achat d'un quart de section pour l'école industr. de Calgary	2,000 00
Head, W., plombage et travail à l'égout de l'école industrielle de Calgary	1,250 00
Underwood, Thos., avance à compte d'entreprise	4,180 00
	7,430 00
Ecole industrielle d'Elkhorn.	
Adams, D. E., houille pour remplacer celle détruite par l'incendie	93 25
Bowen, Annie M., loyer de maison, $215.50 ; Evans, J., pommes de terre, 79 boiss. à 25c.	235 25
Hôpital général de Brandon, soin et traitement d'un élève	70 00
Broadley, J. : haches, 4, $4 ; couchettes, 5 à $12.75 ; verre, 23 carreaux, $5.40 ; bois de service, 5,242⅔ pds, $127.46 ; clous, 115 liv., $5.75 ; seaux, zinc, 1½ dz., $6.50 ; loyer de salle à dîner et magasin, $217.50 ; escaliers, sapin, 136 pds à 8c. ; châssis, 3, $5.25 ; menus item, $14.67	461 16
Ellerington, J. : ustensiles de cuisine, $6.70 ; fournaise, 1, $138.25 ; fourneau, 1, grille de fourn., 2, $26 ; seaux, 14, $6.60 ; réparat. à la fournaise de l'édifice des garçons, $95.06 ; poêles, 3, $26.50 ; tuyau de poêle, $18.95 ; zinc, 92 liv. à $9.20 ; menus item, $13.80	341 06
Fergusson, R. B., chaises, 2 douz., $10.50 ; Goodwin, R., M.D., drogues et médicam., $166.10	176 60
Goettler, A. : carottes, 15 boiss. à 40c. ; pommes de terre, 180 boiss., 40 liv., $45.15	51 15
Gurney Stove & Range Co. : fourneau, 1, $21.35 ; tuyau, fer, 100 liv. à 8¾c. ; poêles, 2, $62.16 ; transport, $10.59	102 85
Cie de la Baie-d'Hudson : papier à tableau noir ; 12 vgs à 75c. ; couvert., 15 prs à $3 25 ; bonn., mouton, 6 dz. à $5.50 ; mitaines, 4 dz. à $3.50, 2 dz. à $2.60 ; pardessus, 8 à $4.50, 4 à $8.50 ; coton à draps, 393 vgs à 32½c., 307 vgs à 29c. ; chemises, 5 dz. à $6, 2 dz. à $9 ; chemises et caleçons, 9 dz. à $6, 2 à $5.50 ; chaussons, 9 dz., $25.80 ; coutil, 401 vgs à 21c. ; transport, $4.83 ; menus item, $1	35 00
Hutton, W. A. B., M. D., soins, $10 ; Moody, A. W., M.D., soins, $25	625 55
Merrick, Anderson et Cie : calandre, 1, $19 ; transport, $3.47 ; menus item, $12.06	34 53
Miller, Morse et Cie : ferronnerie, $10.42 ; couteaux et fourchettes, $17.62 ; tordeuses, 2 à $2.50 ; transport, $1.04 ; menus item, $1.23	35 31
Munderloh et Cie : horloge "Watchman's Control", 1, $35 ; messageries, 45c	35 45
McCulloch, Geo. et Cie : couvert., 24 prs, $69.90 ; McNeill, H. W. Co., houille, 19 tonn., à $8.25	226 65
McLeod, J. : couvertures, 5 prs à $3.50, 3 prs à $3 ; couvre-pieds, 6 prs à $1.75	37 00
McKenzie, E. A. W. : fournit. à l'usage des enfants allant à l'école industrielle d'Elkhorn	8 42
Peters, J. H. : choux, 200 à 4c. ; carottes, 12 boiss. à 60c. ; céleri, 320 bottes, $12 ; oignons, 49½ boiss. à 80c. ; menus item, $5.75	72 55
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	126 01
Singer Mfg. Co., machine à coudre, 1, $45 ; Todd, J. O., M.D., soins médicaux, $135	180 00
Hôpital de Saint-Boniface, traitement des élèves	113 75
Vernon, H. F., administrer des anesthésiques aux élèves	10 00
Wilcox et Ramsay : orge, 2 sacs à $2.75 ; farine de maïs, 2 sacs à $2.25 ; pommes séchées, 200 liv. à 8¾c. ; prunes, 100 liv. à 8c. ; riz, 250 liv. à 5½c. ; sel de soude, 336 liv. à 2½c. ; sucre, 643 liv. $28.66 ; sirop, 320 liv. à 3¾c. ; thé, 120 liv. à 25c. ; service de chambre à coucher, 5 à $1.75 ; faïencerie et verrerie, $15.45 ; machine à laver, 1, $5 ; cuvettes, 2, $5.10 ; couv., 13 prs, $34.15 ; flanelle à couvertures, 15 vgs à 65c. ; tapis, 13 vgs à 50c. ; toile hessoise, 54 vgs à 20½c. ; vêtements, $8.63 ; bas, 23 prs, $7.43 ; pardessus, 4 prs, $6.60 ; couvre-pieds, 11, $20.05 ; coton à draps, 31¾ vgs, $7.90 ; chaussures, 11 prs à $1.35 ; tapis de table, 13½ vgs, $7.50 ; essuie-mains, 101 vgs à 6½c. ; tweed, 42 vgs à 33c. ; camisoles, 54, $30.60 ; menus item, $20.68	367 89
Williamson, J. : construct. de cheminées, 2, $33.30 ; plâtrage, $9.30	42 60
Paiements au-dessous de $10 : messageries et transport, $17.93 ; "Babcock", frais, 1 boîte, $4.50 ; haches de pompiers, 4, $9 ; encre, $3.25 ; abonnement, 25c	34 93
Honoraires de médecin (Page G—116)	300 00
Subv. par tête : balance au 30 juin 1895, $27.50 ; 12 m. au 30 juin, $9,998.71, moins le montant payé en plus sur subv. 1894-95, $55	9,971 21
	13,788 17

	$ c.
Ecole d'industrie de la Rivière-Haute.	
Bruce et Thompson : construct. de fondation pour fournaise, $11.05 ; plâtrage, 908 vgs à 7½c..	79 15
Cie de ferronnerie de Calgary : fil métall. barbelé, 496 liv. à 4¾c.; fournaise, 1, $490 ; fer galv., 268 liv., $23.62 ; gouttière galvan. et tuyaux de raccord, 415 pds, $63.10 ; vitre, 108 carreaux, $23.50 ; colle, 26 liv., $7.30 ; ferronnerie, $14.02 ; fer, 119 liv. à 4c. ; loquets, serrures et pentures, $21.85 ; huile de lin, 84 galls, $73.30 ; peinture mélangée, 60 galls à $1.25 ; clous, 1,680 liv., $78.60 ; peinture, 497 liv., $22.41 ; pinceaux, 16, $24.40 ; plâtre, 2 brls à $5 ; répar. à la vieille toiture, $35 ; papier goud., 4 rouleaux à $1.40 ; térébenthine, 6 galls à $1 ; blanc de plomb, 600 liv., $45.50 ; menus articles, $18.78	1,066 30
Cie du ch. de fer Can. du Pac., transport, $20.94 ; Cushing, W. H., bois de s., 614 pds, $14.55.	35 49
Fergusson, R. B., lits doubles, 10, $170 ; Head, W., plombage, $685	855 00
Lineham, J., bois de service, 37,177 pds, $584.07 ; Linton, Frères, encre, $11.75	595 82
Maclean, W., drogues et médicaments, $18.38 ; Meehan, J., transport, $27.63	46 01
Naessens, rév. A. : timbres-poste, $30 ; réparations à la machine, $30.12	60 12
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	70 39
Reiffenstein, G. C. : extincteurs "Babcock", 2 à $25, 1 à $50 ; frais supplémentaires, 3 boîtes, $11.50 ; boîtes d'emballage, $2.50 ; transport et frais d'expédition, $10.48	124 48
Smyth, A. J., briques, 3,700, $44.40 ; Stewart, W., transport, $74.24	118 64
Templeton, J. G., drogues et médicaments, $17.71 ; Walker, J., bardeaux, 30 M. à $3	107 71
Van Wart et Cie : cèdre et sapin, 128 pds, $5.12 ; portes, 2, $5.10 ; chaux, 119 boiss., $32.25 ; bois de serv., 2,500 pds, $65.65 ; bardeaux, 9½ M. à $2.50 ; châssis et garnitures de porte, $25.31 ; menus articles, $3.70	160 88
Waldon, A. E., et Cie, drogues et médicaments	22 85
Paiements au-dessous de $10 : messagerie et transport, $7.40 ; haches de pompier, 4, $9 ; seaux à incendie, 12 à 54c. ; poteaux, cèdre, 150, $8.90 ; abonnement, 25c. ; targettes, $4.80	36 83
Main-d'œuvre : charpentiers, 9 j. à $3 ; 4 m. à $7.50, 4 m. à $15 ; maçons, 6 j. à $3	135 00
Honoraires du médecin (Page G—116)	240 00
Subvention, 12 m. au 30 juin, $14,863.22, moins montant payé en plus sur subv., 1894-95, $78.10.	14,785 12
	18,539 79
Ecole d'industrie de Qu'Appelle.	
Ashdown, J. H. : tuyau de plomb, 505 liv. à 6c. ; zinc en feuille, 127 liv. à 8c. ; menus art., $10.68.	51 14
Creamer, J. P., et Cie, drogues et médicaments	314 18
Esmonde, J. P., et F. W. : haches de pompier, 6 à $2.25 ; transport, 98c	14 48
Gauvreau, Ed., M.D., pointes de vaccin, 20 tubes	10 06
Graham, T., frais de voyage de Toronto à Waterloo, Ont., et retour	15 00
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co. : boyau à incend., 400 pds à 65c. ; tuyau, 1, $16 ; boîtes, 2, 90c.	276 90
Howard, Thos., lance de boyau à incend. "Ball", 1, $30 ; Magnan, J.P., timbres-poste, $49.75	79 75
Cie de la Baie-d'Hudson. : haches, 2 à 87c. ; seaux à incendie, 72 à 40c. ; grenades, 72 à 95c.	98 94
Cie Keith et Fitzsimmons : boyau à incend., 150 pds, $47.70 ; robinets d'arrêt et leviers en cuivre, 3, $5.76 ; menus articles, $13.71	67 17
Cie Massey-Harris, transport, $26.95 ; ville de Waterloo, pompe à bras, $110	136 95
McDonald, D. H. : cèdre, 532 pds, $21.28 ; bois de serv., 3,616 pds, $86.35 ; menus art., $7.75.	115 38
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	136 80
Paiements au-dessous de $10 : messagerie et transport, $23.25 ; encre, $5.20 ; chaux, 20 boiss. à 30c. ; honoraires d'enregist., $4.42 ; crachoirs, 2 douz. à $2.75 ; abonnement, 25c.	44 62
Honoraires du médecin (Page G—116)	600 00
Subvention, 12 m. au 30 juin, $22,896.49, moins montant payé en plus sur subv., 1894-95, $53.33.	22,843 16
	24,804 53
Ecole d'industrie du Daim-Rouge.	
Cie de ferronnerie de Calgary : haches, 6, $5 ; tuyau en fer, 601½ pds, $150.48 ; seaux, 1 douz., $6 ; tuyau d'égout, 12 pds, $11.25 ; transport, $8.95 ; menus articles, $4.33	186 01
Cie du ch. de fer C. P., transport, $16.41 ; Currie, G., transporter la buanderie, $25	41 41
Esmonde, J. P. et F. W., haches de pompier, 6, et transport	14 48
Gaetz, H. H. : drogues et médicaments, $94.36 ; frais de port, $30 ; loyer de boîte au B.P., $1.	125 36
Hicks, J. S., M.D., soins, $105.50 ; Martin, J., creuser puits et fossé, $30	135 50
McBride, F. : réservoir en fer galv., $5 ; ferronnerie, $6.45 ; clous, 145 liv., $8.70 ; tuyau, fer, 41 pds, $9.40 ; menus articles, $6.70	36 25
McMurray, J. : bois de service, 10,065 pds, $193.75 ; bardeaux, 4¼ M. à $3	206 50
Piper, W. : briques, 1,800, $14.40 ; chaux, 6 boiss. à 40c.	16 80
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	149 37
Reiffenstein, G. C. : frais sur Babcock, 2 boîtes, $9 ; grenades Hayward, 1 douz., $8 ; transport et frais d'expédition, $4.76	21 76
Silvester, H. : faire des cheminées, $77 ; plâtrage, $37.20 ; reconst. de fourneau, $18 ; nettoyer un puits, $3	135 20
Waghorn, W. : creuser et nettoyer des fossés, $41.71 ; peinturage des murs et plafonds, $13.50.	55 21
Paiements au-dessous de $10 : messagerie, $9.25 ; services de dentiste, $2 ; encre, $6.15 abonnement, 25c. ; pointes de vaccin, $2.56	20 21
Subvention : balance au 30 juin 1895, $75.80 ; 12 m. au 30 juin, $6,441.47, moins montant des pièces justificatives payé en 1894-95, $996.98.	5,520 29
	6,664 35

	$ c.
Ecole d'industrie de Régina.	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, $10 ; Cotton, R. B., M.D., soins médicaux, $20....	30 00
Dumble, T. H., et Cie : drogues et médicaments, $163.33 ; menus articles, $4.60.....	167 93
Fergusson, R. B. : lits, deux étage, 2. $34 ; Howard, Thos., rosace Ball, 1, $30.....	64 00
Greene, R. H., et Cie, outils de cordonnier, $17.70 ; Martin, R., drogues et médicam., $111.40.	129 10
Cie de la Baie-d'Hudson : seaux à incendie, 12 à 50c. ; grenades, 24 à 95c.....	28 80
Ministère de l'intérieur, loyer de terrain pour pâturage.....	25 60
Pettingell, W. G., médicam., $195.98 ; départ. des imp. et de la pap. pub., fournit., $151.24.	347 22
Reiffenstein, G. C. : grenades Hayward, 2 douz., $16 ; transport et frais d'expédition, $2.97..	18 97
Cie Smith et Fergusson : crampons, 100 liv., $4.75 ; huile bouillie, 18 galls à 90c. ; fonte p. fourneau, 353½ liv., $42.42 ; vitre, 215 carr., $35.54 ; serrures, boutons de porte et pentures, $16.52 ; clous, 540 liv., $24.55 ; peinture, 71 liv., $6.13 ; fil métall. pour clôture, 700 liv., $29.75 ; mastic et ciment, $7.74 ; blanc de plomb, 300 liv., $22.25 ; menus articles, $477.	210 62
Western Milling Co. : répar. moulin à vent, $21.75 ; Whitmore, J. A., fr. de port, $32.32.....	54 07
Williams, R. H.: portes à panneaux, 4, $17.50 ; poteaux de cèdre, 252, $42.84 ; ferronn., $6.25 ; bois de serv., 18,723 pds, $363.40 ; clous et carvelles, 330 liv., $13.52 ; papier goud., 6 roul., $10.50, double-châssis, 15, $31.50 ; charriage, $1.91	487 42
Willoughby, Chas. : bois de serv. appareillé, $15.52 ; papier-feutre, 7 roul., $10.15 ; lattes, 7,150, $26.81 ; bois de serv, 14,923 pds, $367.49 ; bardeaux, 9,250, $25.43 ; papier goudronné, 8 rouleaux, $12.80 ; menus articles, $5.91.	464 11
Willoughby, J. H. C., M.D., soins médicaux, juillet-fév., 90 visites à $6.....	540 00
Paiements au-dessous de $10 : messagerie, $4.25 ; haches de pompier, 4, et transport, $9.68 ; encre, $6.75 ; instruments de chirurgie, $4.75.....	25 43
Honoraires du médecin .....(Page G—116)	120 00
Subvention, 12 m. au 30 juin, $14,743.50, moins le paiement en plus, 1894-95, $119.94.....	14,623 56
	17,336 83
Ecole d'industrie de Saint-Boniface.	
Ashdown, J. H., outils de charpentier, $20.83 ; Lambert, J. H. O., M.D., soins médicaux, $116.50.....	137 33
Brown et Rutherford : bois de service, 2,136 pds, $72.89 ; menus articles, $1.60.....	74 49
Esmonde, J. P. et F. W., haches de pompier, 5, et transport.....	12 30
Guilbault, E. : ferronnerie, $12.41 ; tuyau en fer, 50 pds, $5 ; entourer deux réservoirs avec fer galvavisé, $91.50 ; baguettes, 17, $9.10 ; menus articles, $5.50.....	123 51
Mitchell, W. J., drogues et médicaments, $11.40 ; Pelletier, T., provisions, $12.62	24 02
Poyntz et Cie, médicam., $115.34 ; départ. des imp. et de la papet. pub., fournitures., $12.04.	127 38
Hôpital des Sœurs de Charité de Saint-Boniface, terre, 40 acres à $50.....	2,000 00
Paiements au-dessous de $5 : messagerie, $1.25 ; encre, $4.95 ; frais de port, $6 ; abonnement, 25c. ; menus articles, $7.03.....	19 48
Services et dépenses pour le retour de trois enfants à l'école	37 90
Voyage du médecin.....(Page G—116)	8 00
Subvention, 12 m. au 30 juin.....	12,199 98
	14,764 39
Ecole d'industrie de Saint-Paul.	
Ashby, J. : matériaux pour porcherie, $20 ; honoraire d'affiliation au conseil des femmes, $2..	22 00
Alston, R., graines, $61.50; Atkinson, J. C., M.V., services de vetérinaire, $29.....	90 50
Ashdown, J. H.: haches et manches, $6.80 ; fil mét. barb., 600 pds, $20.40 ; ficelle à lier, 200 liv., $15 ; boulons, $3 65 ; liens, 2, $4.85 ; ciment, 1 brl, $4.50 ; tarauds, 1 assort., $6.20 ; tuyau de fournaise, 27 long., $9.85 ; vitre, 169 carr., $19.05 ; diamant de vit., 1, $4.50 ; licous, 8, $11.70 ; ferronnerie, $57.54 ; fer, 640½ liv., $19.33 ; pompe aspir., 1, $5.25 ; chaux, 6 brls, $6.55 ; serrures, bout. de porte et pentures, $11.86 ; clous, 624 liv., $25.43 ; peinture, 8½ gall., $14 ; casseroles, 54, $27.28 ; cylindre de pompe, 1. $4.95 ; vis, 49 gr.., $11.59 ; soudure, 23½ liv., $5.36 ; tuyau de p., $8.80 ; théière, 1, $4.75 ; treillis mét., 190 pds, $4.50 ; menus art., $80.46.	394 15
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones, $112.50 ; Burke, J., vaches, 3, $107.....	219 50
Black, Alex.: tilleul, 600 pds, $24.30 ; acajou, 89 pds, $32.04 ; noyer noir, 75 pds, $16.86....	73 20
Boyd, W. J.: pains, 12,363, $650.67 ; farine, 9 sacs, $20.30.....	670 97
Brown et Rutherford : pétrin, 1, avec c uvercle, $9.75 ; dessus de table, 1, $5.25 ; transp., 50c.	15 50
Cie du ch. de fer Can. du Pac.: transport, $5.76 ; transport d'élève, $4.60.....	10 36
Charrest, C. L.: bœuf, 6,243 liv. à 7c.; graisse, 105 liv. à 7c.; poisson, 884 liv. à 6½c.; suif, 168 liv. à 7c.....	513 58
Consolidated Stationery Co., papier et carton	14 92
Davis, J. H. et Cie, poisson, 1,365½ liv., $81.90 ; Emerson et Hague, loyer de cinq tentes, $10.	91 90
Esmonde, J. P. et F. W., haches de pompier, 5, et transport.....	12 29
Fraser, J.: fourrage haché, 1 tonne, $7.50 ; loyer d'un lot de terre à foin, $25.....	32 50
Garland, J. M.: bretelles, garçons, 50 prs à 24c.; galon, 1,008 vgs à 1c.; boutons, 41 gr., $30.36 ; bonnets, communs, 45 à 29c., en fourrure, 35 à $2.75, 25 à $1.74, écossais, 30 à 47c.; cache-nez, 35 à 59c.; habillem., 70 à $1.79 ; habits, tweed, 50 à $2.52½ ; corsets, 20 prs à 59c.; coton, 1,127¾ vgs, $92.98 ; grosse toile, 109¼ vgs à 10¾c.: caleçons, garçons, 100 prs, $75.78 ; gr. toile, 25 vgs à 19½c.; droguet, 298 vgs à 27¾c.; élastique, $6.50 ; flanelle, grise, 205½ vgs à 25c., rouge, 103 vgs à 29¾c.; gallettea, 169 vgs à 10c.; brosses à cheveux, 24 à 44¾c.; mouchoirs, 250, $15.25 ; chap'x, paille, 89, $34.61 ; toile de Hollande, 70 vgs à 11¾c.; bas, coton, 150 prs à 14c., en laine, 200 prs à 32¾c.; manteaux, dames, 20 à $4.99 ; doublure, 50 vgs à	
A reporter	2,161 37

	$ c.
Ecole d'industrie de Saint-Paul—*Fin.*	
Report	2,161 37
Garland, J. M.—*Fin.* 42½c.; mocassins, garçons, 90 prs à $1.29; habill. en molleton, 45 à $3.99; jaquettes, garçons, 90 à 49c.; vareuses, 70, $69.30; coton à oreil., 202 vgs à 17½c.; indienne, 402¼ vgs à 13½c.; ruban, 612 vgs à 7¾c.; chaus. en caoutc., bûcher., 24 prs à 94c.; serge, 250 vgs à 24¾c.; coton à draps, 300 vgs à 15c.; coton à ch., 499 vgs à 10½c.; chemises, flanelle, 90 à 79c., coton, 135 à 49c.; batiste, 102¼ vgs à 13½c.; brosses à chauss., 24 à 19c.; galon, 12 grosses, $16.80; fil, 20⅛ douz., $17.36; coutil, 208¼ vgs à 19c.; toile à essuie-mains, 109¼ vgs à 11¾c.; pantalons, tweed, 50 prs à $1.61½; tuques, 45 à 39c.; camisoles, 100, $83.47; ceinturons, filles, 50 à 34c.; laine filée, 277 liv., $123.73; menus articles, $27.14	2,473 62
Hamelin et Ayers, châles, 20 à $2.50; Howard, T., lance de boyau à incendie "Ball", 1, $30.	50 00
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 1 brl, $5, séchées, 425 liv., $37.23; fèves, 305 liv. à 3⅝c.; beurre, 35 liv., $8.75; fromage, 159½ liv. à 10¼c.; pétrole, 338·82 galls à 30½c.; café, 58 liv., $18.23; f. de maïs, 306 liv. à 2c.; raisins de Cor., 126 liv., $6.21; saindoux, 109 liv., $11.73; pearline, 154 paquets à 7½c.; provisions, $24.09; prunes, 304 liv. à 6c.; raisins, 84 liv., $4.10; riz, 278 liv., $12.05; avoine, 760 liv., $17.28; savon, 960 barres, $63.36: pois fendus, 349 liv., $8.74; sucre, 1,517 liv., $68.47: sirop, 97⅜ galls, $36.05; thé, 531 liv., $122.13; plats, table, $18.80; couteaux et fourchettes, 2 douz., $4.16; bottines, filles, 70 prs à $1.23, garçons, 90 prs à 89c.; mocass., filles, 35 prs à 90c.; ch. en caoutc., 8 prs à 90c.; pantoufles, filles, 40 prs à 79½c., garçons, 45 prs à 94½c.; aiguilles pour machine à tricoter, 200, $5.35; stores, 10 à 84c.; cuvettes, $5.50; menus articles, $40.52	972 84
Hutchings, E. F.: cuir, semelle, 37½ liv., $10.67, p. de veau, 5¼ liv., $5.47; m. articles, $2.26.	18 40
Imperial Oil Co.: pétrole, 48.16 galls à 29½c.; Ireland, Mde, savon à toilette, 35 douz., $45.50..	59 71
Lake of the Woods Milling Co., farine, 250 sacs à $1.65	412 50
Lauzon, J. B.; bacon, 1,137 liv., $96.66; bœuf, 12,142½ liv. à 6c.; poulets, 87¼ liv., $12.97; graisse, 88 liv., $5.52; poisson, 218 liv. à 6c.; suif, 231½ liv., $14.44; menus articles $4.50.	875 72
Lee, W. F., rép. au canal d'égout, $23.35; Leslie, Frères, pupitres doubles, 12 à $4.40	76 15
Lloyd, M. et Cie, bois, épinette rouge, 100 cordes, $404; Masters, A., avoine, 60½ boiss. à 25c.	419 12
Cie Massey-Harris, rép. aux lieuses et faucheuses	21 55
Eglise-du-Milieu, dir. de poste, f. de port, $46.16; McIvor, D. W., b. de serv. 1,972 pds, $15.52.	61 68
Mitchell, J. B., rapport sur la condition sanitaire de l'école d'industrie de Saint-Paul	10 00
Munderloh et Cie, horloge, 1, et mess., $35.45; Cie du ch. de fer Pac.-Nord, transp., $27.24..	62 69
Plaxton, Frères: calorifère et accessoires, $332; tuyau en fer et accessoires, $20.19; main-d'œuvre, et réparat. des tuyaux à eau, pompe de citerne et cheminées et monter un fourneau, $58.50; bouilloire de fourneau et accessoires, $110	520 69
Poyntz et Cie, drogues et médicaments, $183.51; Prowse, G. R., fourneau de cuis., 1, $240..	423 51
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	139 27
Rennie, W., graines de jardin, $33.40; Seney, J. N., main-d'œuvre, plâtrage à l'école, $27..	60 40
Sabiston, G., transport des élèves, $14.70; Sprague, D. E., bois de serv., 6,926 pds, $273.88..	288 58
Sanford Mfg. Co.: habits en toile, 60 à 80c.; pantalons en toile, 50 à 65c.; habillements en toile, 50 à $1.60; pardessus en étoffe, 15 à $4.35	225 75
Hôpital de Saint-Boniface, soin et traitement des élèves	37 00
Taylor, Alex.: jeux et jouets, $12.78; voitures, garçons, 2 à $5	22 78
Taylor, R. R., battage de grain, 52 boiss. à 3½c., 616 boiss. à 3c	20 30
Thurman, T. C., horloge, 1, et transport, $14.50; White, rév. S., frais funéraires, $25.50	40 00
Turner, MacKeand et Cie: bacon, 604 liv. à 8½c.; fèves, 160 liv., $5.15; fromage, 125 liv. à 11½c.; café, 32 liv. à 39c.; far. de maïs, 245 liv., $4.50; pommes séchées, 100 liv., $9.77; pearline, 32 liv., $4.80; prunes, 75 liv. à 9c.; riz, 180 liv., $9.40; avoine, 320 liv., $9.20; savon, 480 liv. à 7c.; sucre, 740 liv., $35.71; sirop, 560 liv., $20.80; thé, 232 liv. à 25c.; vinaigre, 16 galls, $9; transport, $5.57; menus articles, $26.39	316 83
Vulcan Iron Co., rép. aux moulins à vent et à la presse	26 90
Western Coal Co., houille: grille, 79,610 liv., $298.56; de forge, 2 tonnes à $9.50: bitumineuse, 40 tonnes à $6.70	585 56
Wright et Cie: harnais, 1, $30; réparation de harnais, $26.65	56 65
Paiements au-dessous de $10: messagerie, $3; confiseries pour arbre de Noël, $9.40; services de dentiste, $4; forgeage, $3.20; lait, 64 pintes à 5c.; papier et carton, $10.47; réparations, boghei, $5.25; fourneau de cuisine, $2.50; charrue, $9.50; abonnem., 25c.; blé, 5 boiss. à 60c.; menus articles, $8.67	62 44
Transport des élèves	7 00
Annonces, "Free Press", Manitoba: boulanger demandé, 75c.; cordonnier demandé, $1.25.	2 00
Appointements, $3,728; voyage, $37 (Page G—116)	3,765 00
	14,306 01
MOINS—Montant perçu pour travail à l'extérieur	66 43
	14,239 58
Bureau de Victoria.	
B. C. Land and Investment Co., loyer de bureaux, 12 m. au 30 juin	540 00
Bryce, W., abonnement au "Colonist", Victoria, 1 an au 30 juin	11 30
Cie de nav. Can. du Pac., fret, $8.65; Cie du ch. de fer Can. du Pac., transport, $5.23.	13 88
Cie de télég. du ch. de fer Can. du Pac., télégrammes, $27.05; Redfern, C. E., horloge, $10.	37 05
Département des impressions et de la papeterie publiques, impressions et fournitures	111 13
A reporter	713 36

	$ c.
Bureau de Victoria—*Fin.*	
Report	713 36
Ross, D. H., et Cie : farine, 13 sacs, $14.10 ; épiceries, $6.35	20 45
Saunders, E. J., et Cie : farine, 20 sacs, $24.75 ; épiceries, $9.19 ; pétrole et chandelles, $2.65 ; couvertures, 1 paire, $3	39 59
Shotbolt, Thomas, drogues et médicaments	51 92
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin	48 00
Directeur de poste de Victoria : frais de port, $120 ; loyer d'un tiroir, 1 an, $6	126 00
Aqueduc de Victoria, approvisionnement d'eau, 12 m. au 30 juin	18 00
West, Julius, charriage de débris	8 00
Paiements au-dessous de $5 ; messagerie et transport, $5.82 ; réparer le clavigraphe, $3 ; essuie-mains, 1 douz., $3 ; menus articles, $7.05	18 87
Soins médicaux : E. B. C. Hannington, M.D., $553.50 ; W. J. McGuigan, M.D., $61.50	615 00
Frais judiciaires, Drake, Jackson et Helmcken	60 02
Appointements, $6,300 ; voyages, $838.12 (Page G—117)	7,138 12
	8,857 33
Agence de Babine.	
Campbell, D. E., médicaments, $82.70 ; Harvey, Thos., transport de médicaments, $1.12	83 82
Cie de la Baie-d'Hudson : bacon, 18 liv., $6 ; saumon séché, 624, $52 ; farine, 40 sacs, $130.50 ; thé, 14 liv., $10.50 ; chandelles, 50 liv., $25 ; pétrole, 3 boîtes, $27 ; bois de chauffage, 11 cordes, $33 ; médicaments, $39 ; transport de la malle, $15 ; transport, $15 ; frais de port, $10 ; menus articles, $11.75	374 75
Jackson, W., et Cie, médicaments, $60.36 ; Johnson, P. T., et Cie, graines de jardin, $19.53	79 88
Jones, Chas. E., médicaments, $112.20 ; Loring, Mme M., services d'interprète, $182	294 20
Pierce, W. H., transport, $9.07 ; dép. des impr. et de la papeterie publiques, fournit., $14.60	23 67
Shotbolt, Thos., médicaments, $76.35 ; Stewart, A., M.D., pointes de vaccin, 100, $5	81 35
Sauvages, services de constables et messagers	99 50
Appointements, $1,550 ; voyages, $403 ; avance pour voyage, $247 (Page G—117)	2,200 00
	3,237 17
Agence de Cowichan.	
Anderson, J. R., dépenses d'inspection et nettoyage des vergers des sauvages	200 20
Bazett, C. : farine, 200 liv., $5 ; viande, 56 liv., $6.25 ; biscuits, 200 liv., $8 ; réparations à l'école, $6.50 ; menus articles, $3.15	28 90
Bevilockway, Geo. : biscuits, 211 liv., $10.50 ; bœuf, 27 liv., $4 ; menus articles, $5.75	20 25
Brownell, A. A. : bœuf, 171 liv., $16.78 ; farine, 1,200 liv., $30 ; biscuits, 450 liv., $18 ; flanelle, 16 vgs, $7 ; menus articles, $17.40	89 18
Burgess, J. P., cercueil, $5 ; Campbell, D. E., drogues et médicaments, $9.30	14 30
Dickinson, L., provisions, $8.75 ; Dobson, C., pupitres pour l'école, 2, $5	13 75
Duncan, Frères : farine, 4 sacs, $5.60 ; thé et sucre, $2.40	8 00
Goodacre, L. : bœuf, 84½ liv., $8.35 ; pommes de terre, 380 liv., $3.80	12 15
Jaynes, W. P. : bœuf, 103 liv., $11.80 ; farine, 1,100 liv., $24.90 ; biscuits, 110 liv., $4.50 ; sucre, 87 liv., $5.55 ; couvertures, 1 paire, $4.50 ; habillement, $7.35 ; timbres-poste, $40 ; menus articles, $10.70	109 30
Lacourcière, A., réparations et changements à la maison d'école des Songhees	72 50
Langley et Cie, médicaments, $28.68 ; Lomas, W. H., tente, $10 ; menus articles, $3.25	41 93
Marvin, E. B., et Cie, pavillon, $5 ; Moore et Cie, médicaments, $15.30	20 30
Mearns, Jas. : farine, 400 liv., $10.40 ; menus articles, $6.30	16 70
Milne, E. : farine, 350 liv., $8.75 ; bottes, 10 prs, $12.20 ; habill., $11.15 ; m. articles, $3.40	35 50
Ordano, C., provisions, $6.47 ; Perry, Jos., bois, 1 corde, $5	11 47
Pearson, T. B., et Cie, flanelle, 42 vgs, $8.40 ; Pimbury, E., et Cie, médicaments, $36.20	44 60
Département des impressions et de la papeterie publiques, impressions et fournitures	77 70
Ross, Dixi H., et Cie : farine, 2,850 liv., $62.70 ; sucre, 262 liv., $15.85 ; thé, 26 liv., $5.20 ; couvertures, 7 paires, $23.10 ; flanelle, 63 vgs, $12.60 ; scie à débiter, $3.50 ; menus articles, $10.25	133 20
Sam, compensat. p. maison et le contenu brûlés après le démén. d'un malade de la petitveérole	220 00
Saunders, E. J., et Cie : farine, 29 sacs, $36.25 ; menus articles, $7.15	43 40
Shotbolt, Thos., médicaments, $56.02 ; Storey, Thos., cercueils, $5	61 02
Victoria Lumber and Manufacturing Co. : farine, 250 liv., $6.90 ; menus articles, $7.10	14 00
Victoria West Coal and Wood Yard, houille, 1 tonne	6 00
Weiler, Frères, fournitures pour l'école de Somenos	5 96
West, J., déterrer et enterrer de nouveau un cheval	7 00
Worden, W., provisions	5 65
Paiements au-dessous de $5 : tableau noir, $4 ; bottes, 3 paires, $3.75 ; nettoyage de latrines, $3 ; bois de chauffage, 2 cordes, $4 ; provisions, $2.75 ; médicaments, $4.55 ; men. articles, $7.60	29 65
Soins médicaux : L. T. Davies, M.D., $201 ; L. F. Dickson, M.D., $395.75 ; E. C. Foot, M.D., $292 ; — Jeffs, M.D., $5 ; H. P. Millard, M.D., $60 ; D. McLeod, M.D., $6.50	960 25
Frais judiciaires, Drake, Jackson et Helmcken	436 60
Appointements, $2,265 ; voyages, $463.08 (Page G—117)	2,728 08
	5,467 54

	$ c.
Agence de Fraser.	
Anderson, J. R., dépenses pour nettoyer les vergers des sauvages à Chilliwack	98 60
Anderson, R. F., et Cie: boyau, 255 pds, $51; extincteurs, 3, $4; seaux, 3 douz., $9; ficelle, 10 pelotes, $15; transport, 50c	79 50
Ashwell, G. R., et Fils: farine, 392 liv., $9.30; menus item, $1.50	10 80
Campbell, D. E., médicaments, $33.40; Curtis, D. S., et Cie, médicaments, $39.25	72 65
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique: transp., $12.70; bill. de pass. des sauvages, $12.20.	24 90
Creighton, D. J.: farine, 7 sacs, $10.50; ficelle à saumon, 4 pelotes, $6; menus item, $5.69.	22 19
Dean et Hiscocks, médicaments, $20; DesBrisay, M., farine, 4 sacs, $5.60	25 60
Devlin, F.: secours et bill. de pass. sur ch. de fer pour sauvages, $10.95; frais de port, $30	40 95
Fales, W. E., cercueil, $5; Henderson, J. C., provisions, $12.10	17 10
Cie de la Baie-d'Hudson: farine, 250 liv., $6.25; menus item, $3.60	9 85
Inkman, C.: farine, 784 liv., $22.30; couvertures, 1 pr., $3.60; ficelle, 4 pelotes, $6; menus item, $12.33	41 23
Langley et Cie, médicaments	135 80
Layfield, H. H., et Cie: couvertures, 3 prs, $9.50; flanelle, 6 vgs, $2.70	12 20
Menten, E.: farine, 350 liv., $9.05; menus item, $1.10	10 15
McDonald, Frères: bacon, 32 liv., $4.98; farine, 1,176 liv., $33.50; bisc. de matelot, 105 liv., $4.15; sucre, 76 liv., $4.75; thé, 9½ liv., $3.80; menus item, $1.40	52 58
McLennan, McFeely et Cie: dynamite, 1 boîte, $12; clous, 1 barillet, $4.70; capsules de dynamite et transport, $2.55	19 25
McMurphy, John, nettoyage de bureaux, 12 m. au 30 juin	60 00
New-Westminster, asile des aliénés de, soin de 2 patients à $5 par semaine	267 13
Philip, C. S.: farine, 400 liv., $12; menus item, $5.35	17 35
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	61 26
Ste-Marie, hôpital de, New-Westminster, soins et médic. p. les sauv. malades à $5 par sem.	41 44
St-Paul, hôpital de, Vancouver, do do	30 00
Wardle, Jas.: farine, 3 sacs, $4; couvertures, 1 pre, $3; vêtements et menus item, $10.20	17 20
Paiements au-dessous de $5: couvertures, 1 pr., $3.50; menus item, $6.40	9 90
Soins médicaux: J. C. Henderson, M.D., $93; W. J. McGuigan, M.D., $243.10; R. E. Walker, M.D., $391.90; J. A. K. Wilson, M.D., $24.50	752 50
Appointements, $1,200; voyages, $500.05 (Page G—117)	1,700 05
	3,633 18
Agence de Kamloops.	
Blair et Cie: farine, 2 sacs, $3.50; médicaments, $1.75	5 25
Clarke et Cie, médicaments, $135.05; Harding, A. W., médicaments, $69.50	204 55
Howse, A. E., farine, 8 sacs, $13.75; Jones, E. H., frais de port, $19; boîte au B.P., $5	37 75
Macpherson, R. G., médicam., $120.40; départ. des imp. et de la pap. pub., fournit., $15.32.	135 72
Shuswap Milling Co., bois, 2 cordes à $5	10 00
St-Bartholomew, hôpital de, Lytton, subvention, 12 m. au 30 juin	400 00
Paiements au-dessous de $5: télégrammes, $1.95; farine, $10.85; fournitures de cercueil, $15.82; médicaments, $3.42; menus item, $4.78	36 82
Sauvages: cheval, $30; pâturage, $18	48 00
Soins médicaux: Ed. Furrer, M.D., $518.10; J. T. McLaren, M.D., $71; A. M. Sutton, M.D., $234.50; J. R. Williams, M.D., $7.50	831 10
Appointements, $1,200; voyages, $244.85 (Page G—117)	1,444 85
	3,154 04
Agence de Kootenay.	
Bailey, W. D., 10 j. d'ouvrage, $25; Farquharson, P., bois, 10 cordes, $25	50 00
Carlin et Durick: sucre, 219 liv., $24.75; riz, 27½ liv., $2.75; thé, 21 liv., $10.50; farine, 29½ sacs, $72; bœuf, 37½ liv., $5.10; cartouches, 2 boîtes, $26.25; pétrole, 1 boîte, $6.50; 6 haches, $10.50; graine de mil, 100 liv., $10; 6 charrues, $50; 2 vanneuses, $80; 4 scies, $20; transport, $8.30; menus item, $10.90	337 55
Clark, Chas., frais de port, $6; Cloptoff, Wm., faire 5 cerceuils, $20	26 00
Galbraith, R. L., payé Chinois pour nettoyage de bureau, 12 mois	30 00
Grassick, J.: bois de serv., 800 pds, $20; cercueil, $4; charpenterie, $18.75; menus item, $11.25.	54 00
Johnston, P. T., et Cie, graines de légumes, $28.90; Moore et Cie, médicaments, $49.08	77 98
Jones, B. W.: 1 râteau de faux à dents, $4.25; meule, $2.75; 2 faux, $5; cartouches, 1 boîte, $1.50	13 50
McVittie, Thos., I. C., estimation du coût des fossés d'irrigation sur la réserve de Ste-Marie.	24 00
Norris, F.: 1 harnais double, $25; transport, $2.10	27 10
Phillips, M., provisions, $6.50; départ. des impress. et de la papet. publiq., fournit., $14.92.	21 42
Shotbolt, Thos., médicaments	51 35
Menus paiements: réparer un poêle, $2; provisions, $9.12; pavillon canadien, $5; transport, $9.16; services d'interprète, $7.50; réparat. à 3 charrues, $4.50; transport de lettres, $3.	40 28
Soins médicaux, Chas. Maclean, M.D	322 00
Annonce, avis *re* eau pour irrigation	13 00
Frais judiciaires, Chas. Wilson, C.R	7 65
Appointements, $975; voyages, $273.30 (Page G—117)	1,248 30
	2,344 13

	$ c.
Agence de Kwawkewlth.	
Alert Bay Canning Co., provisions	10 60
Alert Bay Saw-mill Co.: provisions, $38.60; cercueil, $2; médicaments, $1.50	42 10
Burgess, J. P.: cercueil, $5; frais funéraires, $2.50	7 50
Campbell, D. E., médic., $21.05; Cie de nav. C.P., bill.de pass. des sauv., $11, transp., 75c.	32 80
Hall, rév. A. J., subvent. spéciale pour la const. d'une maison d'école pour les sauv., Gwayi	500 00
Hall, R., frais de port, $5; départ. des impr ss. et de la papet. publiq., fournit., $55.91	60 91
Spencer, D., flanelle, 4 vgs, $11; Spencer, S. A., timbres-poste, $5	16 00
Victoria, hôpital Saint-Joseph de, traitement d'un sauvage à $1 par jour	40 00
Wilson, A. et W.: poêle, $8.50; hache, $1.25; casseroles, $7.85; menus item, $2	19 60
Paiements au-dessous de $5: transport, $1.25; soins à une sauvagesse malade, $4.75; transport de sauvages malades, $4	10 00
Appointements, $1,875; voyages, $294.64 (Page G—117)	2,169 64
	2,909 15
Agence de la côte Nord-Ouest.	
Steamer *Barbarà Boscowitz*, billets de passage, $29; Campbell, D. E., médicaments, $122.65	151 65
Cie de navigation Canad. Pac.: billets de passage des sauvages, $19; fret, $13.50	32 50
Cunningham, John, ciment, 1 brl, $3.50; bois de service, 1,350 pds, $13.50; clous, 50 liv., $3; peinture, 30 liv., $3; frais de port, $12	35 00
Dudoward, Mme, interprète, $22.50; Jackson, W.. et Cie, médicaments, $82.80	105 30
Jones, Chas. E., médicaments, $175.27; Langley et Cie, médicaments, $206.05	381 32
Langley et Henderson, Frères, drogues et médicaments	16 40
Muirhead et Mann: bois de serv., 1,000 pds, $16; cadres de porte et de châs., $13; transp., $1.25	30 25
Départ. des impres. et de la pap.p. publ., fournit., $39.18; Shotbolt, Thos., médic., $697.61	736 79
Venn, Peter: quaiage sur houille, $3; charriage au bureau de l'agent, $5.25	8 25
Williscroft, Walter: bois de service, 520 pds, $7.54; boulons et carvelles, $6.25	13 79
Subventions: hôpital de Caledonia, 9 m., $375; hôpital de Port-Simpson, 12 m., $500	875 00
Paiements au-dessous de $6: provisions, $19.50; interprètes, $10.50; transport, $2.90; services, prendre le recensement, $38.50	71 40
Sauvages, entretien et protection d'une sauvagesse aliénée, 9½ m	66 50
Appointements, $4,407.72; voyages, $193.50 (Page G—117)	4,601 22
	7,125 37
Agence d'Okanagan.	
Vair, James: poêle en tôle, $3.50; blanchissoirs, 6, $2.40	5 90
Paiements au-dess. de $5: farine, 2 sacs, $3; chaux, 1 brl, $2.50; f. de port, $4; pap., $2.38	11 88
Soins médicaux: B. F. Boyce, M.D., $164; A. M. Sutton, M.D., $149.50	313 50
	331 28
Agence de la côte Ouest.	
Cie de navigation du Pac. Can.: billets de passage des sauvages, $9; fret, $5.25	14 25
Cie de ch. de fer du Pac. Can., transport, $17.09; Dean et Hiscocks, médicaments, $52.50	69 59
Erickson, A., frais de port, $10; Huff, G. A., couvertures, 3 prs, $15	25 00
Heath, A. W.: cercueils, 2, $10; balais, 35c.; armoire, $5	15 35
Jacobson, F.: provisions, $8; couvertures, 1 pr., $3; vêtements, $17.50	28 50
Jones, Chas. E., médicaments, $86.82; Langley et Cie, médicaments, $31.49	118 31
Moore et Cie, médicaments, $167.75; Netherby, W. A., vêtements, $6; provisions, $13.30	187 05
Prior, E. G., et Cie, seaux, 2 douz., $6	6 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	53 16
Saunders, E. J., et Cie: biscuits, 2 boîtes, $4.50; farine, 21 sacs, $30.45; lait, 59 bidons, $10.80; couvertures, 5 prs $19.25; vêtements, $4.60; menus item, $16.70	86 30
Shotbolt, Thos., médicam., $32.52; Sutton, J. E., farine, 2 sacs, $2.50; menus item, $2.10	37 12
Taylor Mill Co.: bois de service, 2,500 pds, $18; bardeaux, 2½ M., $3.75; clous, 132 liv., $5.75; transport et charriage, $15.45	42 95
Thomson, Jas.: farine, 4 sacs, $5.50; provisions, $9.25; vêtements, $11.65	26 40
Wilson, A. et W.: pétrole et boîte, $3.25; poêle, $14; accessoires de poêle, $2.85	20 10
Soins médicaux, J. A. Pybus, M.D	154 00
Appointements, $2,250; voyages, $304.48 (Page G—117)	2,554 48
	3,438 56
Agence du Lac-Williams.	
Bell, E.: pétrole, 1 boîte, $5; bois de chauffage, 5 cordes, $18.75; farine, 100 liv., $3	26 75
Cumming, Wm., farine, 2,100 liv., $67.20; Dester, G., farine, 600 liv., $36	103 20
Dunlevy, P. C., farine, 1,000 liv., $50; Fraser, John A., farine, 2,625 liv., $152.50	202 50
Foster, F. W.: graine de mil, 100 liv., $9; médicaments, $3.75	12 75
Haller, Jos., jeune, délivrer un message, $5; Hance, O. T., farine, 1,350 liv., $81	86 00
Lebenan, Isaac, chariot, $80; LeBourdais, A., frais de port, $18	98 00
Lee, Norman, farine, 1,400 liv., $98; Moore et Cie, drogues et médicaments, $53.40	151 40
McInnes, A. D.: farine, 1,700 liv., $85; médicaments, $2.75	87 75
Phair, C. A.: farine, 3,800 liv., $121.90; médicaments, $1.50	123 40
A reporter	891 75

	$ c.
Agence du Lac-Williams—*Fin.*	
Report	891 75
Département des impressions et de la papeterie publiques : impressions et fournitures	8 58
Weiler Frères.: lampe, $3 ; frais de messagerie, $1	4 00
Soins de médecins : M. Callanan, M.D., $3.50 ; Wilson Herald, M.D., $652 ; Geo. Sanson, M.D., $280.50 ; Hugh Watt, M.D., $254.50	1,190 50
Appointements, $975 ; frais de voyages, $373.31 (Page G—117)	1,348 31
Steamer "Vigilant."	3,443 14
Cie de navigation du Pac. Can.: 15 tonnes, $90 ; billets de pass. du pilote et du mécanicien, $30	120 00
Cunningham. John : bœuf salé, 3 boites, $10.50 ; frais, 28 liv., $3.84 ; rôti, 12 boîtes, $4 ; beurre, 27 liv., $8.97 ; maïs, vert, 1 boîte, $3 ; pétrole, 2 bidons, $4 ; farine, 4 sacs, $6.63 ; jambon et bacon, 80½ liv., $14.72 ; lait concent., 2 bidons, $15.75 ; pois verts 1 boîte, $3 ; pommes de terre, 548 liv., $10.03 ; sucre, 116 liv., $8 ; menus item, $48.69	141 13
Erskine, Wall et Cie : bœuf salé, 1 boîte, $3.25, rôti, 1 boîte, $3.25 ; maïs, 1 boîte $2.50 ; jambon et bacon, 40¾ liv., $6.52 ; lait concentré, 1 boîte, $7 ; pois, 1 boîte, $2.50 ; menus item, $20.32	45 34
Matthieson, Wm. I.: construction d'un petit bateau	50 00
Spratt et Gray : balance pour réparations au steamer, $157.85 ; ferronnerie et huile, $53.43	211 28
Todd, Chas.: payé pour quaiage et interprète	9 00
Venn, Chas.: quaiage et emmagasinage de houille, $10.50 ; Venn, P., quaiage et emmagasinage de houille, $25	35 50
Appointements (Page G—117)	926 26
Ecole d'Alberni.	1,538 51
Patton, C.: extincteur chimique "Star"	30 00
Ecole d'industrie de la Baie-de-l'Alerte.	
Patton, C.: extincteur chimique "Star", $30 ; dép. des impressions et de la papet. pub., $11.17	41 17
Prior, E. G.: seaux galv., 2½ douz., $7.50 ; transport, $1.25	8 75
Paiem. au-dessous $5 ; tableau noir, $5 ; haches de pomp., 2, $4.50 ; transp., $1.24 ; médic., $4.05	14 79
Main-d'œuvre, creuser un puits, $24.25 ; réparer un fourneau de cuisine, $2.50	26 75
Subvention, 12 m., $1,640.15 ; maison de refuge des filles, 12 m., $600	2,240 15
Pensionnat de All-Hallows.	2,331 61
Esmonde, J. P. et F. W.: haches de pompier et transport, $4.93 ; Patton, C., extincteur chimique "Star", $30	34 93
Menus paiements : produits chimiques et extincteur, $1.07 ; transport, $4.69	5 76
Subvention, 12 m. au 30 juin	1,471 00
Maison de refuge de Coqualeetza.	1,511 69
Anderson, R. F., et Cie : seau en fer galv., 3 douz., $9 ; transport, 50c	9 50
Cie de nav. C. C. P., fret, $3.30 ; Esmonde, J. P. et F. W., haches de pompier et transport, $4.93	8 23
Patton, C.: extincteur chimique "Star"	30 00
Subvention, 12 m. au 30 juin	2,210 00
Ecole d'industrie de Kamloops.	2,257 73
Cie C.C.P.: transport, $4.54 ; Esmonde, J. P. et F. W., haches de pompier et transport, $4.93	9 47
Herod et Cie : plâtrage, $25 ; Patton, C., extincteur chimique "Star", $30	55 00
Département des impressions et de la papeterie publiques : fournitures	11 17
Shuswap Milling Co.: bois de service, 558 pds, $9.76 ; Welsh, Geo. E., badigeonner 4 chambres, $15	24 76
Subvention, 12 m. au 30 juin	6,493 50
Ecole d'industrie de Kootenay.	6,593 90
Curlin et Durick : bois de serv., 750 pds, $11.25 ; clous, 185½ liv., $16.03 ; papier, 23 roul., $46	73 28
Hanson, N.: bois de service, 12,000 pds, $240 ; charriage à l'école, $96	336 00
Jones, B. W.: portes, 2, $6.50 ; clous, 44 liv., $4.40 ; menus item, $3	13 90
Patton, C.: extincteur chim. "Star", $30 ; dép. des impressions et de la papeterie publ., $10.63	40 63
Paiements au-dessous de $5 ; produits chimiques pour extincteurs chimiques, $4.40 ; haches de pompier, 2, $4.50 ; réparer un fourneau de cuisine $5 ; transport, 43c	14 33
Main-d'œuvre, charpentiers, 84 jours à $3.75 ; 4½ jours à $4	333 00
Subvention, 12 m. au 30 juin	6,500 00
	7,311 14

	$ c.
Ecole d'industrie de l'île Kuper.	
Moore et Cie, médicaments, $12.55 ; Patton, C., extincteur chimique "Star", $30	42 55
McQuade, P. et Fils : blanc de pl.,75 liv., $7.50 ; huile à peint., 5 galls, $5 ; menus item, $5.60	18 10
Pearson, T. B. et Cie : couvertures, 36 prs, $59.40 ; couvre-pieds, 18, $22.80 ; transport, 25c.	82 45
Perry et Turner : poêles, 5, $51 ; accessoires de poêle, $13 ; évier, $3 ; fret et quaiage, $2.50	69 50
Département des impressions et de la papeterie publiques : fournitures	12 77
Sayward Mill and Timber Co. : bois de service, 2,314 pds, $27.10 ; bardeaux, 2½ M., $3.50 ; fret et quaiage, $8.75	39 35
Victoria Lumber and Manufacturing Co. : bois de service, 1,848 pds, $14.75 ; menus item, $5.25	20 00
Weiler, Frères : couchettes et matelas, 45, $450 ; stores, 36, $30 ; paillasses, 18, $18 ; oreillers, 18, $9 ; taies d'oreillers, 3 douz., $8.25 ; draps de lit, 3 douz., $21.60 ; cuvettes, 6, $9 ; bassins et pots, 12, $12.75 ; lampes, 4, $4 ; transport, $7.75	570 35
Paiements au-dessous de $5 : haches de pompier, 2, $4.50 ; briques, 250, $2.50 ; cadre de fenêtre et châssis, $4 ; médicaments, $4.50 ; seaux, 1 douz., $3 ; transport, $3.18	23 68
Soins médicaux : W. W. Walkem, M.D	10 00
Subvention, 12 m. au 30 juin	5,940 96
	6,827 71
Ecole d'industrie de Metlakahtla.	
Ames, Holden et Cie : soies de cochon, 1 paq., $1 ; chaussures, 24 prs, $35	36 00
Steamer *Barbara Boscowitz* : fret sur 3,600 pds de bois de service	51 60
British Columbia Pottery Co. : chapeaux de cheminée, 3, $4.50 ; menus item, $1.15 ; fret et quaiage, $2	7 65
Campbell, D. E. ; produits chimiques p. extincteur, $4.60 ; Cie de nav. C. P., transport, $14.60	19 20
Cunningham, John : beurre, 12 liv., $4 ; flétan, séché, 99 liv., $7.92 ; sucre, 250 liv. ; $14.38 ; bois de service, 1,000 pds, $10 ; bois, 15 cordes, $45 ; menus item, $16.25	97 55
Cie de la Baie-d'Hudson : farine, 10 brls, $35 ; farine d'avoine, 2 brls, $7 ; sucre, 2 sacs, $8.75 ; menus item, $4 ; charriage et quaiage, $1	55 75
Patton, C. : extincteur chimique, $30 ; dép. des imp. et de la papet. publ., fournitures, $27.52	57 52
Porter, R. et Fils : légumes, 1,570 liv., $19.62 ; menus item, $1.28 ; fret et quaiage, $6	26 90
Prior, E. G. et Cie : clous, 4 barillets, $15 ; blanc de plomb, 300 liv., $18 ; huile de lin, 40 galls, $30.56 ; menus item, $70 8 ; transport, $3	73 64
Sayward Mill and Timber Co. : bois de service, 10,309 pds, $145.17 ; transport, $1.75	146 92
Scott, J. R. : daims, 12, $29.75 ; saumon, 2 brls, $15.50 ; services d'interprète, $4 ; menus item, $16.35 ; fret et quaiage, $21.60	87 20
Sehl-Hastie-Erskine Furniture Co. ; fret et quaiage, $2.05 ; menus item, $6.85	7 90
Paiements au-dessous de $5 : haches de pompier, 2, $4.50 ; un grand plat, $2.25 ; transport, 93c	7 68
Appointements (Page G—117)	414 99
Subvention, 9 m. au 30 juin	3,218 94
	4,309 44
Ecole de Nanaïmo.	
Pleace, J. H. : bois de service et réparations pour l'école	90 94
Maison de refuge de Port-Simpson.	
Cie de nav. Can. du Pacifiq. : fret, 50c. ; Esmonde, J. P. et F. W., haches de pompier et transport, $4.93	5 43
Département des impressions et de la papeterie publiques : fournitures, $11.80 ; Patton, C., extincteur chimique "Star", $30	41 80
Subvention, 9 mois au 31 mars	619 00
	666 23
Pensionnat de Sainte-Marie.	
Patton, C. : extincteur chimique "Star"	30 00
Paiements au-dessous de $5 : haches de pompier, 2, $4.50 ; produits chimiques pour extincteur, $3.75 ; transport, $3.23	11 48
Subvention, 12 mois au 30 juin	2,400 00
	2,441 48
Ecole d'industrie du Lac-Williams.	
Patton, C. : extincteur chimique "Star", $30 ; département des impressions et de la papeterie publiques, $11.17	41 17
Prior, E. G. et Cie : seaux en fer galv., 4 douz., $12 ; transport, $4.45	16 45
Paiements au-dessous de $5 : produits chimiques pour extincteurs chimiques, $3.50 ; haches de pompier, 2, $4.50 ; transport, $4.58	12 58
Subvention, 12 mois au 30 juin	5,852 09
	5,922 29

	$ c.
Arpentage des réserves des sauvages.	
Bûcherons à $2 par j., $72 ; canotier, 6½ j., $13	85 00
Porte-chaîne, 28 j. à $2, $70 ; cuisinier à $35 par m., $32.14	102 14
Pension et logement, $88.50 ; provisions, $5.20 ; voit. de place et transferts, $10 ; fr. de p., $5	108 70
B. de pass., $117.40 ; pullmans, $4 ; lou. de che., $127 ; loyer de b. au B.P., $5 ; men. art., $1.80.	255 20
Appointements des arpenteurs (Page G—117)	1,717 25
	2,268 29
Commission des réserves.	
Appointements du commissaire (Page G—117)	3,500 00
Divers—Dépenses imprévues.	
Gratification de deux mois d'appoint. aux familles des fonct. décédés : J. C. Nelson, arpenteur, $365 ; T. F. S. Kirkpatrick, commis, affaires indiennes, $233.33 ; Thos. Starmer, mess., affaires indiennes, $83.33	681 66
Divers—Rapports pour le parlement.	
Appointements à Ottawa (Page G—4)	157 26

Fonds de dépôts des sauvages—Résumé des bal.	$ c.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juill. 1895, telle que portée au rapport de l'auditeur général, 1894-95 (page G—56)			3,594,206 20
Intérêt échu pendant l'année sur $1,105,220.59 à 6 p. 100	66,313 24		
do do 606,589.59 à 5 p. 100	30,329 48		
do do 1,882,396.02 à 3½ p. 100	65,883 86		
		162,526 58	
Montant net des perceptions pendant l'année		148,182 42	
Subventions du gouvernement		32,216 50	
		342,925 50	
Dépenses nettes pendant l'année		286,602 32	
			56,323 18
Balance, 30 juin 1896 (Page G—62)			3,650,529 38

(NOTE.—Les comptes publics traitent le revenu de $3,439.80 comme remise sur les dépenses.)

Numéro.	**Fonds de dépôts des sauvages—Détails des balances.**		Balances, 1er juillet 1895. Dt. $ c.	Balances, 1er juillet 1895. Av. $ c.	Balances, 30 juin 1896. Dt. $ c.	Balances, 30 juin 1896. Av. $ c.
1	Sauvages de Batchewana	Capital.		13,275 34		16,648 28
		Intérêt.		694 41		928 55
2	Chippewas de Beausoleil	Capital.		55,636 85		55,817 50
		Intérêt.		140 56		562 13
3	Chippewas de Nawash	Capital.		392,024 75		390,121 43
		Intérêt.		3,235 60		2,791 10
4	Chippewas de Rama	Capital.		54,619 56		54,531 49
		Intérêt.		569 21		437 37
5	Chippewas de Sarnia	Capital.		206,777 88		201,929 70
		Intérêt.		1,424 86		1,387 59
6	Chippewas de Saugeen	Capital.		294,688 95		295,234 00
		Intérêt.		2,020 84		2,466 43
7	Chippewas de l'île aux Serpents	Capital.		25,114 25		24,684 97
		Intérêt.		175 18		499 82
8	Chippewas de la Thames	Capital.		66,356 12		64,510 17
		Intérêt.		1,217 99		1,459 21
9	Chippewas de l'île Walpole	Capital.		69,753 69		65,332 63
		Intérêt.		905 12		1,914 33
10	Bande de Fort-William	Capital.		14,397 27		11,959 37
		Intérêt.		31 55		21 82
11	Sauvages de la rivière des Français	Capital.		5,079 23		5,079 23
		Intérêt.		307 39		69 03
12	Sauvages de la rivière du Jardin	Capital.		72,228 95		74,725 66
		Intérêt.		729 76		587 54
13	Sauvages de Henvey's-Inlet	Capital.		7,240 50		7,240 50
		Intérêt.		147 27		113 84
14	Sauvages du lac Nipissingue	Capital.		43,115 92		49,949 37
		Intérêt.		282 43		397 00
15	Sauv. des îles Manitoulines (non cédées)	Capital.		28,024 75		29,209 02
		Intérêt.		47 12		
16	Sauvages de Maganettewan	Capital.		510 32		510 32
		Intérêt.		9 64		22 04
17	Mississaguas d'Alnwick	Capital.		94,062 92		102,058 59
		Intérêt.		353 18		1,089 29
18	Mississaguas de la Crédit	Capital.		84,689 59		82,664 16
19	Mississaguas du lac du Riz	Capital.		22,476 25		21,445 52
		Intérêt.		112 19		208 41
20	Mississaguas du lac à la Vase	Capital.		37,012 71		36,734 24
		Intérêt.		378 40		432 88
21	Mississaguas de Scugog	Capital.		10,459 14		10,042 99
		Intérêt.		88 27		317 51
22	Mohawks de la baie de Quinté	Capital.		111,566 39		113,360 00
		Intérêt.		507 97		614 85
23	Morave de la Thames	Capital.		157,970 44		155,298 60
		Intérêt.		1,129 30		2,667 55
24	Munseys de la Thames	Capital.		2,632 74		2,542 38
		Intérêt.		98 30		27 24
	A reporter			1,884,321 05		1.890,645 65

N°	Fonds de dépôts des sauvages—Détails des balances.	Balances, 1er juillet 1895. Dt.	Balances, 1er juillet 1895. Av.	Balances, 30 juin 1896. Dt.	Balances, 30 juin 1896. Av.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		1,884,321 05		1,890,645 65
25	Ojibewas et Ottawas des Manitoulines—Capital.		147,017 93		154,471 08
	Intérêt.		886 29		2,711 21
26	Ojibewas du lac Huron—Capital.		48,000 00		47,540 06
	Intérêt.		50 27		
27	Ojibewas du lac Supérieur—Capital		40,000 00		39,616 71
	Intérêt		35 20		
28	Ojibewas de Mississagua—Capital.		6,112 26		6,121 42
	Intérêt.		280 92		198 67
29	Onéidas de la Thames—Capital.		568 10		558 06
	Intérêt		41 39		50 14
30	Sauvages de l'île Parry—Capital.		51,349 97		53,815 70
	Intérêt		319 00		373 04
31	Pottawatamis de l'île Walpole—Capital.		6,207 52		6,107 12
	Intérêt		59 20		254 42
32	Sauvages de la rivière aux Serpents—Capital.		5,074 84		5,316 80
	Intérêt.		725 59		925 25
33	Six-Nations—Capital.		890,129 13		876,302 09
	Intérêt.		8,298 61		2,088 65
34	Bande de Shawanaga—Capital.		10,116 13		10,886 89
	Intérêt.		191 60		11 18
35	Sauvages de la rivière des Espagnols—Capital.		6,549 89		6,549 89
	Intérêt.		209 29		23 55
36	Sauvages de la rivière Thessalon—Capital.		19,380 59		20,123 19
	Intérêt.		684 18		835 88
37	Tootoomenai et sa bande—Capital.		900 00		900 00
	Intérêt.		208 54		269 84
38	Sauvages de la riv. du Poisson-Blanc—Capital.		14,317 66		15,759 46
	Intérêt.		394 18		313 78
39	Wyandottes d'Anderdon—Capital.		16,294 53		14,727 19
	Intérêt		4,699 14		5,345 81
40	Abénakis de Saint-François—Capital.		3,736 51		3,768 06
	Intérêt		74 97		5 27
41	do Bécancour—Capital.		885 94		906 60
	Intérêt.				10 34
42	Amalécites de l'île Verte et Viger—Capital.		7,680 92		7,823 84
	Intérêt.		107 00		52 55
43	Sauvages du lac Doré—Capital.		55 32		55 32
	Intérêt		4 29		5 32
44	Hurons de Lorette—Capital.		4,230 55		4,230 55
	Intérêt.		236 84		145 51
45	Iroquois de Caughnawaga—Capital.		4,726 96		6,313 32
46	Iroquois de Saint-Régis—Capital		54,682 68		54,713 28
	Intérêt				206 62
46a	Iroquois de Saint-Régis—Fonds des terres		4,482 17		4,468 38
47	Sauvages du lac Saint-Jean—Capital.		1,861 12		2,116 28
48	do des Deux-Montagnes—Capital.		2,393 77		2,393 77
	Intérêt.		214 88		299 57
49	Sauvages de Témiscamingue—Capital.		2,312 66		12,777 87
50	do de la rivière du Désert—Capital.		35,590 77		26,766 78
	Intérêt.		261 98		68 39
51	do Songhees C.-B.—Capital.		9,573 01		9,573 01
	Intérêt		2,087 57		2,616 72
52	do Cowichans, C.-B.—Capital.		60 02		60 02
	Intérêt.		24 14		122 02
53	do Musqueams, C.-B.—Capital		113 11		113 11
	Intérêt.		22 09		26 82
54	do Squamishs, C.-B.—Capital.		86 46		86 46
	Intérêt.		8 31		11 63
55	Bande de la rivière Harrison, C.-B.—Capital.		14 96		14 96
	Intérêt.		13 84		14 85
56	Sauvages Quamichans, C.-B.—Capital.		11 16		11 16
	Intérêt.		3 34		3 85
57	Bande de Chemainus, C.-B.—Capital.		368 89		368 89
	Intérêt		12 79		6 15
	A reporter		3,299,362 02		3,303,000 00

N°	Fonds de dépôts des sauvages—Détails des balances.	Balances, 1er juillet 1895.		Balances, 30 juin 1896.	
		Dt.	Av.	Dt.	Av.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		3,299,362 02		3,303,000 00
58	Bande de Chillaheetsa, C.-B.—Capital		2 14		2 14
	Intérêt		0 79		0 89
59	Bande de Saint-Pierre, Man.—Capital		66 91		66 91
	Intérêt		129 81		168 92
60	Bande de la Tête-Ouverte, Man.—Capital		47 71		47 71
	Intérêt		74 53		78 81
62	Bande de la rivière du Roseau, Man.—Capital		1,968 72		1,968 72
	Intérêt		2 47		18 11
63	Bande du Fort-Alexandre, Man.—Capital		18 81		18 81
	Intérêt		54 05		56 60
64	Sauvages de Tabusintac, N.-B.—Capital		225 00		225 00
	Intérêt		34 47		43 55
66	Sauvages de la Nouvelle-Ecosse		40 48		25 43
67	do du Nouveau-Brunswick		6,659 88		6,353 47
68	do de la Tobique, N.-B.—Capital		10,893 16		11,756 92
	Intérêt		339 67		378 36
69	do de l'Ile du Prince-Edouard		30 30		18 28
70	J. B. Clench—Capital		725 06		725 06
	Intérêt		1,148 07		1,213 63
71	Micmacs de Maria				23 50
72	James Menass—Intérêt		47 85		49 52
73	Wm. Wabbuck—Capital		2,000 00		2,000 00
	Intérêt		230 07		258 12
74	Fonds des sauvages de Québec—Capital		13,134 37		13,745 45
75	Fonds d'administr. des terres des sauv.—Capital		87,549 63		93,187 22
76	Compte indéterminé—Capital		5,425 63		5,309 58
	Intérêt		1,095 66		2,248 77
77	Fonds des écoles des sauvages—Capital		100,788 60		101,884 01
79	Compte du fonds de retraite	18,898 33		21,187 33	
80	Sauvages de la Pointe-Grondine—Capital		8,558 25		8,558 25
	Intérêt		325 67		474 05
81	do de la baie du Poisson-Blanc—Capital		2,389 49		2,389 49
	Intérêt		1,146 05		1,269 79
82	do du lac do Capital		15,804 05		25,931 58
	Intérêt		483 10		423 90
83	do de Kyuquoh, C.-B				23 50
84	Bande de Hope, C.-B.—Capital		3,621 51		3,621 51
	Intérêt		582 40		729 54
85	Bande de Pagonakeshick, C.-B—Capital		766 78		766 78
	Intérêt		360 75		400 21
90	Sauvages du lac de l'Aigle—Capital		2,597 05		2,706 85
	Intérêt		170 83		267 71
91	Sauvages du lac du Flux et Reflux—Capital		148 50		148 50
	Intérêt		36 70		38 68
92	Micmacs de Ristigouche—Capital		68 00		68 00
	Intérêt		4 16		2 88
93	Sauvages de Sainte-Marie, N.-B—Capital		45 94		45 94
	Intérêt		53 05		72 96
94	Sauvages d'Okanagan, C.-B.—Capital		191 52		191 52
	Intérêt		13 62		20 80
95	do de Wabigon—Capital		31 21		31 21
	Intérêt		52 89		74 63
97	do Chehalis, C.-B		4,384 04		4,537 48
98	do du comté de Cumberland, N.-E—Cap.		155 16		155 16
	Intérêt		30 87		37 38
99	Héritiers du chef Pikanwatick—Capital		1,260 00		4,360 00
	Intérêt		192 36		36 46
100	Bande d'Une-Flèche, traité n° 6, T.N.-O		53 48		55 35
101	Sauvages du Fort-Medway, N.-E		166 25		172 07
102	do de la réserve 38 A., traité 3—Capital		1,863 97		1,874 77
	Intérêt		40 57		107 23
103	do de Eel-Ground, N.-B		138 84		138 70
104	Hérit. de J. Williams et Anne Ketsetsaronkwa		331 20		329 39
	A reporter	18,898 33	3,578,164 12	21,187 33	3,604,935 76

Numéro.	Fonds de dépôts des sauvages—Détails des balances.	Balances, 1er juill. 1895. Dt.	Balances, 1er juill. 1895. Av.	Balances, 30 juin 1896. Dt.	Balances, 30 juin 1896. Av.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	18,898 33	3,578,164 12	21,187 33	3,604,935 76
105	Sauv. de la Gde-Ile, rés. 31 C, traité nº 3—Capital.		2,312 27		2,312 27
	Intérêt.		120 20		205 34
106	Sauvages du lac du Cygne, Man.		405 86		330 42
107	Sauvages Spellamcheen, C.-B		723 64		748 97
110	Sauvages Squah, C.-B		155 57		172 29
112	Sauvages du lac Sumas, C.-B.		83 07		104 98
113	Bande du lac Manitoba, Man.		29 97		31 02
114	Réserve des Frères, N.-B.		19 31		19 99
115	Sauvages de Red-Bank, N.-B.		942 76		975 76
116	do de l'Eglise-Brulée, N.-B.		260 79		269 92
117	Sauvages du lac Wallabuck, N.-E		207 73		215 00
120	Bande d'Enoch.....Capital.		13,220 63		15,675 72
	Intérêt.		314 51		879 17
121	Rés. de l'Ours-Blanc, Mont. de l'Orig., T. N.-O.		4 91		49 75
122	Réserve de Whycocomagh, N.-E.		6 22		2 13
123	Sauvages de Gibson.....Capital.		256 50		337 50
	Intérêt.		323 01		249 76
124	Sauvages du lac Texas, C.-B.		1,274 21		1,318 81
125	Sauvages de Yale, C.-B.		840 03		813 13
126	Sauvages de Nicoamen, C.-B.		356 11		368 57
127	Sauvages de la Longue-Plaine, Man.		847 51		871 54
129	Bande de Matsqui-Sah-Hah-Com, C.-B.		119 74		85 43
130	Bande de Coutcheeching, Man.		135 46		199 05
131	Hungry-Hall nº 1, Man.		55 44		70 70
132	Way-way-see-cappo, T.N.-O.		95 97		26 99
133	Bande de Tsoo-a-die, C.-B.		541 01		335 39
134	Sauvages de Langley, C.-B.		177 69		183 92
135	Bande de John Smith				23 50
137	Sauvages de Betsiamits		1,224 32		3,112 30
138	Pieds-Noirs, T.N.-O.		274 28		374 52
140	Bande de Petit-Os, T.N.-O.		109 81		42 05
141	Bande de Hal-alt, C.-B		137 68		142 50
142	Bande de Côté, nº 64, T.N.-O.		63 22		70 13
143	Bande de l'Homme-qui-a-pris-l'habit		7 06		7 31
147	Sauvages de Boothroyd, C.-B.		107 28		111 03
148	Sauvages de Siska, C.-B.		89 42		92 55
149	Sauvages de Kanaka, C.-B.		109 77		113 61
150	Sauvages de Skuppa, C.-B.		76 84		79 53
151	Sauvages de Lytton, C.-B.		0 83		0 86
152	Sauvages du Passage de Cook, C.-B.		329 51		341 04
153	Réserve de Salmon-Arm, C.-B.		7 76		8 03
154	Sarcis				98 70
155	Bande de Sampson, T.N.-O.		2 20		99 80
156	Bande du Faisan-Rouge, T.N.-O.		28 86		29 87
157	Bande d'Ohamil, C.-B.		212 51		204 95
158	Bande de Skawahlook, C.-B.		192 52		199 26
159	Bande de Union-Bar, C.-B.		448 14		463 82
160	Bande Spuzzum, C.-B.		181 89		188 26
161	Bande de Boston-Bar, C.-B.		271 83		281 34
162	Bande de Popkum, C.-B.		93 02		96 28
163	Bande de Squawtits, C.-B.		29 15		30 17
164	Petite réserve du Sud-Ouest, N.-B.		163 83		169 56
165	Réserve du Grand-Trou, N.-B		326 97		665 91
167	Bande de Peau-d'Hermine, T.N.-O.		5 05		32 02
168	Bande de la rivière du Pont, C.-B.		316 78		327 87
170	Sioux de la rivière du Chêne, Man.		75 95		72 70
171	Assiniboines, T.N.-O .....Capital.		715 24		67 24
	Intérêt.		34 99		178 07
172	Bande d'Ohiat, C.-B.		110 23		165 79
173	Gens-du-Sang, T.N.-O.		54 05		303 45
174	Réserve d'Islington, Man		25 17		26 05
175	Réserve d'Edmundston, N.-B.		13 63		14 11
176	Bande de la rivière Nanaïmo, C.-B.		189 07		195 69
177	Bande de Chuk-cha-kualk, C.-B.		352 04		291 86
	A reporter	18,898 33	3,608,375 14	21,187 33	3,640,511 01

Numéro.	Fonds de dépôts des sauvages—Détails des balances.	Balances, 1er juillet 1895. Dt.	Balances, 1er juillet 1895. Av.	Balances, 30 juin 1896. Dt.	Balances, 30 juin 1896. Av.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	18,898 33	3,608,375 14	21,187 33	3,640,511 01
178	Bande de la rivière Qui-Roule		127 98		179 46
179	Réserve de la Grande-Anse, N.-B		343 62		400 65
180	Bande de Chippewayan, ag. du lac aux Oignons		24 30		25 15
182	Bande de Dokis		48 68		50 38
184	Bande de Cowesess, nº 73		44 44		60 09
185	Sioux de la Montagne de la Tortue		2 82		75 39
186	Réserve de Stryen, C.-B		233 48		241 65
188	Réserve de Kakawishtahaw		19 48		20 16
195	Bande de Bœuf-Debout		24 34		25 19
199	Bande de Sakimay, agence des lacs Croches		1 17		1 21
200	Bande de Bella-Coola, C.-B		95 64		145 99
202	Réserve de Tête-Pointue, T.N.-O		0 28		0 29
203	Sauvages du creek Seymour—Capital		597 66		597 66
	Intérêt		24 06		45 82
204	Sauvages d'Umpukpulquatum, C.-B		645 08		679 94
206	Succession de feu Wm. Day		870 62		902 14
209	Sauvages de la rivière Fisher		94 00		97 29
210	Piégânes		157 79		186 81
211	Bande d'Assabaska, nº 35 C		37 60		38 91
212	Réserve de Dallas, nº 38 C		61 10		63 24
213	Réserve de Muskowpetung				18 80
215	Sauvages du lac Seton, C.-B		45 00		46 57
216	Bande de Kisickouse		23 50		47 82
217	Sauvages de Niskainlith, C.-B		585 00		605 48
218	Sauvages de Wabsatanous		389 12		402 74
219	Sioux du lac du Chêne		74 77		90 59
220	Réserve de Stangcoming, nº 18 B		70 25		72 71
221	Réserve du Long-Sault, nº 13 B		27 43		28 39
222	Bande du lac Plat, nº 39		29 98		31 03
223	do do nº 40		30 20		68 86
226	Bande du lac Montréal				139 07
227	Réserve de La-Clé				23 50
228	Réserve de Wahnapitæ				18,475 20
229	Suc. de Sugar Jacques, bande de Squamish, C.-B				537 30
230	Sauvages du lac aux Oignons				1,092 66
231	Bande de Muscowequan				94 00
232	Bande de Chemawawin				4 70
233	Bande de la Montagne du Pas				4 70
234	Bande de la rivière Beren				23 50
235	Bande de Ucluelet, C.-B				7 52
236	Bande du Pays-Plat				8 46
237	John Bull Makateneni				3,612 43
238	Mary Anne Makateneni				1,700 78
239	Réserve de Bouctouche—Capital				137 20
	Intérêt				23 77
240	Bande de Hungry-Hall, nº 2				70 50
		18,898 33	3,613,104 53	21,187 33	3,671,716 71
	MOINS—Balances au débit		18,898 33		21,187 33
	Balances comme ci-dessus..(Page G—58)		3,594,206 20		3,650,529 38

1.—Sauvages de Batchewana.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juill. 1895, $13.275.34 ; ventes de terres, $157.25 ; v. de bois, $3,992.53		17,425 12
Construire une école C. R. à la Rivière-du-Jardin, un tiers du coût	316 66	
Contribution pour les améliorations au refuge de Shingwauk	45 20	
Commission, 10 p. 100 sur $4,149.78, $414.98 ; balance, 30 juin 1896, $16.648.28	17,063 26	
	17,425 12	17,425 12
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $694.41 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $13,969.75, $488.94		1,183 35
Loyers perçus, $588 ; compensation pour cheval tué, $60		648 00
Commission, 6 p. 100 sur $588, $35.28 ; paiement au chef pour cheval tué, $60	95 28	
Appoint. de l'instituteur, $200 ; salaire du chef, $100	300 00	
Intérêt distribué, $474.92 ; secours, $12.35	487 27	
Bois pour l'école, $12 ; licence de pêche, $7.50 ; corde pour mât de pavillon, 75c.	20 25	
Balance, 30 juin 1896	928 55	
	1,831 35	1,831 35

2.—Chippewas de Beausoleil.		
Capital.		
Balance, 1er juill. 1895, $55,636.85 ; ventes de terres, $410.09 ; v. de bois, $564.74		56,611 68
Commission, 10 p. 100 sur $974.83, $97.48 ; arpent. à la baie Georgienne, $266.80	364 28	
Contribution pour reconstruire l'institut de Mount-Elgin	429 90	
Balance, 30 juin 1896	55,817 50	
	56,611 68	56,611 68
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895		140 56
Intérêt : 6 p. 100 sur $6,840 ; 5 p. 100 sur $34,334.80 ; 3½ p. 100 sur $14,602.61		2,638 23
Loyers perçus, $135 ; droits sur écorce, $101.15		236 15
Commission : 10 p. 100 sur $101.15 ; 6 p. 100 sur $135	18 21	
Honor. du médecin et appoint de l'instituteur, $253.22 ; assurance, $2.30	255 52	
Salaires : chef, $50 ; secrétaire, $50 ; sacristain, $16 ; messager, $10	126 00	
Intérêt distribué, $1,964.28 ; prix pour l'école, $8.80	1,973 08	
P. A. Gillespie, M.D., soins médicaux, $10 ; location de bat. à vapeur, $22	32 00	
Pensions, $48 ; balance, 30 juin 1896, $562.13	610 13	
	3,014 94	3,014 94

3.—Chippewas de Nawash.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $392,024.75 ; v. de terres, $2,890.21 ; v. de bois, $672.60		395,587 56
Compte d'intérêt, montant perçu pour dettes de Creighton		142 08
Commission, 10 p. 100 sur ventes de terres, $289.04 ; travail aux chemins, $530.78	819 82	
Construire une scierie, $740.78 ; machinerie pour scierie, $2,550	3,290 78	
Contribution pour reconstruire l'institut de Mount-Elgin	1,407 25	
Contribution pour les améliorations au refuge de Shingwauk	90 36	
Balance, 30 juin 1896	390,121 43	
	395,729 64	395,729 64
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $3,235.60 ; loyers, $16 50 ; honor., $28.97 ; amende, $25		3,306 07
Intérêt : 6 p. 100 sur $59,641.50 ; 5 p. 100 sur $58,652.40 ; 3½ p. 100 sur $276,966.45		16,204 93
Com., 6 p. 100 sur $70.47, $4.23 ; compte du capital, transfert pour dettes, $142.08	146 31	
Appoint. des instituteurs et honor. du médecin, $1,400 ; voyage de l'agent, $6	1,406 00	
Salaires : chefs, $225 ; conseillers, $112.50 ; secrétaire, $250 ; gardien, $50 ; sacristains, $55 ; garde-forestier, $40 ; messager, $20	752 50	
Gardes-forestiers : M. Belrose, $139.38 ; H. Trout, $188.38 ; J. Weatherhead, $111.37	439 13	
A reporter	2,743 94	19,511 00

3.—CHIPPEWAS DE NAWASH—*Fin.*

Intérêt—Fin.	Dt. $ c.	Av. $ c.
Report	2,743 94	19,511 00
Wm. Simpson, commission, $47.45; A. Collins, frais judiciaires, $66.75	114 20	
Intérêt distribué, $11,278.95; pension, $410; soin de l'étable, $5	11,693 95	
Arpentage de chemin, $32.30; travail au chemin, $50; éboueurs, 4, $36	118 30	
Inspection d'écoles, $22.60; bois, 43 cordes, $32.60; réparat. d'écoles, $6.85	62 05	
Pupit. et chaises p. les écoles, $18; dépenses des enfants à Wikwemikong, $47.25.	65 25	
Paiements à compte de dettes, $376.60; remise de l'estimation du lot, $5	381 60	
Dépenses au grand conseil, $100; assurance, $182; permis de pêche, $25	307 00	
Foin, 74·5825 tonnes, $1,230.61; annonces, $2; impressions, $1	1,233 61	
Balance, 30 juin 1896	2,791 10	
	19,511 00	19,511 00

4.—CHIPPEWAS DE RAMA.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $54,619.56; ventes de terres, $246.53		54,866 09
Remise à compte de grain de semence		52 10
Commission, 10 p. 100 sur $246.53, $24.65; réparer l'église, $175	199 65	
Contribution pour reconstruire l'institut de Mount-Elgin	33 15	
Arpent. à la baie Georgienne, $153.90; balance, 30 juin 1895, $54,531.49	54,685 39	
	54,918 19	54,918 19
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $569.21; amende pour vente de liqueurs, $25		594 21
Intérêt: 6 p. 100 sur $7,195; 5 p. 100 sur $36,120; 3½ p. 100 sur $11,873.77		2,653 28
Commission, 6 p. 100 sur $25, $1.50; hon.du médecin et app. de l'instit., $272.60	274 10	
Salaires: chef, $75; conseillers, $24; secrétaire, $14; gardien, $20	133 00	
Intérêt distribué, $2,072.45; soin d'une sauvagesse, $36	2,108 45	
Secours, $70; vaccin, $3; cercueils, $65; bois, 34 cordes, $53.50	191 50	
Bois de service, $48.42; fil métalliq. barbelé et crampons, $9.95; assurance, 20c.	58 57	
Inspection d'écoles, $14; services de constable, $25; impressions, $5.50	44 50	
Balance, 30 juin 1896	437 37	
	3,247 49	3,247 49

5.—CHIPPEWAS DE SARNIA.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $206,777.88; ventes de terres, $100		206,877 88
Commission, 10 p. 100 sur $100, $10; const. une ch. du conseil (balance) $102.02.	112 02	
E. W. Wells, part du capital, $1,825.84; travail au chemin, $279.25	2,105 09	
Contribution pour reconstruire l'institut de Mount-Elgin	2,500 15	
Contribution pour les améliorations au refuge de Shingwauk	230 92	
Balance, 30 juin 1896	201,929 70	
	206,877 88	206,877 88
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $1,424.86; loyers perçus, $40		1,464 86
Intérêt: 6 p. 100 sur $40,199.67; 5 p. 100 sur $52,000; 3½ p. 100 sur $116,003.07		9,072 09
Commission, 6 p. 100 sur $40, $2.40; appoint. des instituteurs, $600	602 40	
Salaires: chef, $100; conseillers, $180; sacristains, $90; messager, $30; secrétaire et interprète, $350.00	750 00	
Soins médicaux: A. S. Fraser, M.D., $458.95; T. G. Johnson, M.D., $7.50; C. B. Langford, M.D., $5; J. P. Rutherford, M.D., $10; A. Scott, M.D., $318; S. G. Story, M.D., $16.50	815 95	
Intérêt distribué, $5,606.23; loyers, $90; secours, $112; pensions, $283	6,091 23	
F. E. Hodgins, frais jud., $70; voyages des sauvages, présence à la cour, $45.50.	115 50	
Gravier, $60; bois de service pour chemins, $32.97; réparer les ponceaux, $29	121 97	
A reporter	8,497 05	10,536 95

5.—Chippewas de Sarnia—*Fin.*	Dt. $ c.	Av. $ c.
Intérêt—Fin.		
Report	8,497 05	10,536 95
Clôturer le cimetière, $91 ; fournitures pour la maison du conseil, $11.60	102 60	
Honoraires de constables, $14.75 ; honoraires de notaire, $2 ; assurance, $12.50	29 25	
Compensation pour rets détruits, $180 ; don pour prix à l'exposition, $25	205 00	
Cercueils, 32, $115.50 ; fournit. funéraires, $54.85 ; creuser des fosses, $29	199 35	
Inspection d'écoles, $48 ; papeterie d'école, $13.66 ; tableau noir, $6	67 66	
Nettoyage d'école, $4.50 ; fournitures d'école, 95c. ; bois pour écoles, $35	40 45	
Bois pour clôture à l'école, $8 ; balance, 30 juin 1896, $1,387.59	1,395 59	
	10,536 95	10,536 95

6.—Chippewas de Saugeen.		
Capital.		
Bal., 1er juill. 1895, $294,688.95 ; v. de terr., $2,890.64 ; v. de bois de const., $719.60		298,299 19
Remboursements sur comptes d'emprunts		63 00
Commission, 10 p. 100 sur ventes de terr., $289.06 ; rép. aux bâtim. de l'ag., $183.	472 06	
Ouvrage au chemin, $412.90 ; townships de Lindsay et St-Edmond, ouvrage au chemin, $530.76	943 66	
Ouvrage sur clôture, $50 ; bois de service pour ponceaux, $34.57 ; outils, $7.45	92 02	
Matériel pour maison d'un sauvage, $44.75 ; chariot pour P. Wesley, $55	99 75	
Contribution pour reconstruire l'institut de Mount-Elgin	1,520 70	
Balance, 30 juin 1896	295,234 00	
Intérêt.	298,362 19	298,362 19
Balance, 1er juill. 1895, $2,020.84 ; loy., $31.50 ; hon., $28.97 ; ouvr. au ch., $2.98.		2,084 29
Remboursem. à compte des dettes, emprunts et approvis. de foin		1,374 09
Intérêt : 6 p. 100 sur $59,641.50 ; 5 p. 100 sur $50,000 ; 3½ p. 100 sur $187,068.29.		12,625 87
Commiss., 6 p. 100 sur $63.47, $3.81 ; hon. du médecin et app. de l'instit., $1,160.	1,163 81	
Salaires : chefs, 2, $300 ; interprètes, $150 ; conseillers, 5, $140 ; sacristains, 2, $110 ; gardiens, 3, $118 ; garde-forest., $40 ; messager, $20 ; constable, $9	887 00	
W. Simpson, commission, $47.45 ; S. G. Kinsey, services d'architecte, $10	57 45	
Gardes-forest. ; M. Belrose. $139.37 ; H. Trout, $188.37 ; J. Weatherhead, $111.38.	439 12	
Intérêts distribués, $7,820.95 ; pensions, $337 ; loyers, $10	8,167 95	
Réparat. à la maison du conseil et aux bâtim. de l'agence, $79 ; assurance, $48.75.	127 75	
Arpentage de chemin, $31.75 ; éboueurs, 3, $24.50 ; outils, $6	62 25	
Frais judiciaires : N. A. Ray, $10 ; Kilbourn et Kilbourn, $55	65 00	
Honoraires de constables, $21.73 ; frais de poursuite, $37.85	59 58	
Matériel p. la maison de W. Johnstone, $19.50 ; rép. à la maison de C. Wesley, $80.	99 50	
Foin, 57.4595 tonnes, $978.12 ; paiements à compte de dettes, $812.83	1,790 95	
Dépenses pour sauvages malades, $50 ; secours, $5.50 ; frais funéraires, $202.33.	257 83	
Instruments de musique, $118.20 ; don pour prix, exposition agricole, $69	187 20	
Vache, J. Nawash, $23 ; dépenses au grand conseil, $20 ; messagerie, $1	44 00	
Dépt. des impressions et de la papet. publiques, $3.97 ; annonces, $50c. ; bois, $4	8 47	
Remboursem. pour estimation d'un lot, $5 ; aide-garde-forestier, $2.87	7 87	
Inspection d'écoles. $26.60 ; réparations aux écoles et puits, $89.14	115 74	
Fournitures d'écoles, $12.32 ; papeterie, $21.83 ; stores, 16, $17.20	51 35	
Prix d'école, $25 ; balance, 30 juin 1896, $2,466.43	2,491 43	
	16,084 25	16,084 25

7.—Chippewas de lile aux Serpents.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $25,114.25 ; îles vendues, $129.63		25,243 88
Commiss., 10 p. 100 sur $129.63, $12.96 ; explorat. de la baie Georgienne, $79.30.	92 26	
Foin, 26½ tonnes, $302 ; grain de semence, $164.65	466 65	
Balance, 30 juin 1896	24,684 97	
	25,243 88	25,243 88

7.—Chippewas de l'ile aux Serpents—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $175.18 ; loyers perçus, $121		296 18
Intérêt : 6 p. 100 sur $3,365 ; 5 p. 100 sur $16,892.80 ; 3½ p. 100 sur $5,031.63		1,222 65
Commission, 6 p. 100 sur $121, $7.26 ; appointem. de l'instituteur, $150	157 26	
Salaires : chef, $80 ; conseillers, 3, $36 ; gardien, $25	141 00	
Soins médicaux, H. S. Pringle, M.D., $219.75 ; pointes de vaccin, $1.75	221 50	
Intérêts distribués, $430 ; frais d'inhumation, $12.30 ; arpentage, $35.95	478 25	
Inspection d'école, $6 ; prix d'écoole, $10 ; charriage de bois de service, $5	21 00	
Balance, 30 juin 1896	499 82	
	1,518 83	1,518 83

8.—Chippewas de la Thames.		
Capital.		
Bal., 1er juill. 1895, $66,356.12 ; v. de terr., $125 ; am. pour coup. du bois de c., $8.		66,489 12
Commission, 10 p. 100 sur $133, $13.30 ; construire une église, $100	113 30	
Paiement aux héritiers de J. Miskokoman	100 00	
Contribution pour reconstruire l'institut de Mount-Elgin	1,584 90	
Contribution pour améliorations au refuge Shingwauk	180 75	
Balance, 30 juin 1896	64,510 17	
	66,489 12	66,489 12
Intérêt.		
Balance, 1er juill. 1895, $1,217.99 ; loyers perçus, $3,121.50 ; amendes, $29		4,368 49
Intérêt : 6 p. 100 sur $13,000 ; 5 p. 100 sur $48,000 ; 3½ p. 100 sur $6,574.11		3,410 79
Commission, 6 p. 100 sur $3,150.50, $189.03 ; hon. du médecin et appoint. des instituteurs, $801.45	990 48	
Salaires : chefs, 2, $40 ; conseillers, 4, $80 ; secrétaire, $20 ; messagers, 2, $74.96 ; concierge, $12 ; commissaires d'écoles, 6, $36	262 96	
Garde-forestier, S. Logan, $35.38 ; intérêt distribués, $1,550.30 ; loyers, $2,125.71	3,711 39	
Allocat. aux sauvages : G. W. Beaver, $350 ; D. Maddison, $125 ; J. Grosbeck, $10	485 00	
Secours, $25 ; pensions, $20 ; cercueils, 18, $120	165 00	
T. D. Green, avance pour arpentage, $150 ; clôturer cimetière, $45	195 00	
Constr. de pont, creek Dolson, $173.75 ; travail au chemin et répar., $25.73	199 48	
Cotisation, égout Marsham, $42.28 ; réparer la salle du conseil, $3.70	45 98	
Frais de port et papeterie, $9.80 ; assurance, $10 ; honor. de constables, $7.05	26 85	
Don pour exposit. d'automne, $50 ; arrestation d'un lunatique, $2	52 00	
Vaccin, $5 ; bois pour écoles, 35½ cordes, $30.95	35 95	
Inspection d'écoles, $42 ; pupitres et chaises pour écoles, $43.25	85 25	
Réparations aux écoles, $51.46 ; papeterie d'école, $13.27	64 73	
Balance, 30 juin 1896	1,459 21	
	7,779 28	7,779 28

9.—Chippewas de l'ile Walpole.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		69,753 69
Contribution pour nouvelle bâtisse, institut de Mount-Elgin	3,602 80	
Contribution pour réparations au refuge Shingwauk	818 26	
Balance, 30 juin 1896	65,332 63	
	69,753 69	69,753 69
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $905.12 ; loyers, $1,200 ; vente de foin, $33.15 ; recettes de bateau-passeur, $28.13		2,166 40
Intérêt : 6 p. 100 sur $4,521.20 ; 5 p. 100 sur $36,000 ; 3½ p. 100 sur $30,137.61		3,126 08
Comm., 6 p. 100 sur $1,261.28, $75.68 ; hon. du médecin et app. des instit., $930.40.	1,006 08	
Salaires : chef, $30 ; conseillers, 4, $80 ; secrétaire, $50 ; fabricant de cercueils, [illegible]$30 ; messager, $10 ; sacristain, 2, $20 ; cantonniers, $24	244 00	
Intérêts distribués, $941.12 ; pensions, $210 ; secours, $51.40	1,202 52	
A reporter	2,452 60	5,292 48

9.—Chippewas de l'Ile Walpole—*Fin.*

Intérêt—Fin.	Dt. $ c.	Av. $ c.
Report	2,452 60	5,292 48
J. Yahnodt, garde-forestier, $76.54; services d'interprète, $11.75	88 29	
Construire un bac à Chewatagun, $123.50; ¾ du coût de la construction du bac "Sni Ecarlec", $93.96	217 46	
Réparer la salle d'attente au passage, $25.60; ¾ du coût des rép. au bassin, $20.25	45 85	
Halage et calfatage du bac, $14.75; relevé du Grand-Creek, $62.62	77 37	
Passeur, 6 m., $81; impression et annonce *re* bac, $2.50	83 50	
Trav. au chem., $45; bois de serv. p. ponceaux, $36.99; charrier du bois de s., $8	89 99	
Pelles, 12, $9.90; usage de la salle lors des paiements de l'intérêt, $4	13 90	
Fournitures de funérailles, $155.50; creuser des fosses, $30; vaccin, $1.70	187 20	
Asssurance, $21; inspection d'écoles, $33.50; bois, $10 cordes, $10	64 50	
Fournitures d'école, $17.69; meubles et réparation d'école, $28.25	45 94	
Dépenses des élèves au refuge Shingwauk	11 55	
Balance, 30 juin 1896	1,914 33	
	5,292 48	5,292 48

10.—Bande du Fort-William.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $14,397.27; bois de service vendu, $95; amende pour coupe de bois, $9		14,501 27
Subvention pour construire un orphelinat à Fort-William	2,500 00	
Annonces, soumissions p. brise-lames, $31.50; commiss., 10 p. 100 sur $104, $10.40	41 90	
Balance, 30 juin 1896	11,959 37	
	14,501 27	14,501 27
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $31.55; intérêt, 3½ p. 100 sur $14,428.82, $505		536 55
Amende pour vente de boisson eniv., $25; commission, 6 p. 100 sur $25, $1.50	1 50	25 00
Soins médicaux: N. C. Smellie, M.D., $350; J. L. Macdonell, M.D., $3	353 00	
Constables, $50; main-d'œuvre à l'orphelinat de Fort-William, $15	65 00	
Extincteurs chimiques, 4, $60; explorer la rivière Kaministiquia, $12	72 00	
Chaux et blanchissoirs, $5.55; vêtements pour un fou, $3.45	9 00	
Fournitures pour l'orphelinat, $9.90; médicaments, $5.75; bois, 10 cordes, $15	30 65	
Fournitures d'école, $8.28; messagerie, 30c	8 58	
Balance, 30 juin 1896	21 82	
	561 55	561 55

11.—Sauvages de la Rivière des Français.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		5,079 23
Intérêt, 30 juin 1896	5,079 23	
	5,079 23	5,079 23
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $307.39; intérêt, 3½ p. 100 sur $5,386.62, $188.53		495 92
Honoraires du médecin, $23.52; drogues et fournitures chirurgicales, $14.31	37 83	
Foin pour sauvages, $80.56; peser du foin, $1.50; intérêt distribué, $307	389 06	
Balance, 30 juin 1896	69 03	
	495 92	495 92

12.—Sauvages de la Rivière du Jardin.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juill. 1895, $72,228.95 ; ventes de t., $1,014.83 ; ventes de b. de s., $2,463	....	75,706 78
Commission, 10 p. 100 sur $3,477.83, $347.78 ; construire une maison d'école C. R., ⅔ du coût, $633.34	981 12	
Balance, 30 juin 1896	74,725 66	
	75,706 78	75,706 78
Intérêt.		
Balance, 1er juill. 1895, $729.76 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $72,958.71, $2,553.55	.....	3,283 31
Loyers, $335.75 ; amende, $10 ; C.C.P., foin brûlé et bêtes à cornes tuées, $252	.....	597 75
Commission, 6 p.c. sur $345.75, $20.75 ; appoint. de médecin et instituteurs, $330.39	351 14	
Salaire du chef, $60 ; dépenses pour assister au grand conseil, $60	120 00	
J. A. Reid, M.D., soins de médecin supplémentaires, $268 ; médicaments, $63.57	331 57	
Avance pour construire une geôle, $70 ; menottes, 2 pr., $8	78 00	
Intérêt distribué, $2,076.93 ; licence de pêche, $2.50 ; constable, $2.95	2,082 38	
Compensation pour foin brûlé, $152 ; compensation pour bêtes à cornes tuées, $100	252 00	
Inspection d'école, $39.10 ; soin de l'école, $9	48 10	
Fournitures d'école, $23.93 ; prix et fournitures d'école, $6.40	30 33	
Balance, 30 juin 1896	587 54	
	3,881 06	3,881 06

13.—Sauvages de Henvey's-Inlet.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895	.....	7,240 50
Balance, 30 juin 1896	7,240 50	
	7,240 50	7,240 50
Intérêt.		
Balance, 1er juill. 1895, $147.27 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $7,387.77, $258.57	.....	405 84
Appointem. des instituteurs, $95.83 ; salaires, chef, $30.08 ; sous-chef, $16.92	142 83	
Intérêt distribué, $113.99 ; soin de bœufs, $10 ; bois, 10 cordes, $10	133 99	
Fournitures d'école, $11.18 ; soin de l'école, $4	15 18	
Balance, 30 juin 1896	113 84	
	405 84	405 84

14.—Sauvages du Lac Nipissingue.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $43,115.92 ; ventes de bois de service, $7,592.72	.....	50,708 64
Commission, 10 p. 100 sur $7,592.72, $759.27 ; balance, 30 juin 1896, $49,949.37	50,708 64	
	50,708 64	50,708 64
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $282.43 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $43,398.35, $1,518.93	.....	1,801 36
Loyers perçus, $324 ; amende pour vente de liqueurs, $25	.....	349 00
Commission, 6 p. 100 sur $349, $20.94 ; appointements d'un instituteur, $233.65	254 59	
Salaires : chef, $50 ; sous-chef, $20 ; gardien de l'école, $10	80 00	
Intérêt distribué, $1,384.09 ; prêt à J. Cochai, $4	1,388 09	
Inspection d'écoles, $22 ; papeterie, $7.08 ; foin pour sauvages, $1.60	30 68	
Balance, 30 juin 1896	397 00	
	2,150 36	2,150 36

15.—Sauvages des Iles Manitoulines (non cédés).

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $28,024.75 ; ventes de bois, $1,655.18		29,679 93
Commission, 10 p. 100 sur $1,655.18, $165.52 ; avance pour chemin, $200	365 52	
Matériaux pour la maison de Raphael Gaboney	70 00	
Compte de l'intérêt, en plus des dépenses	35 39	
Balance, 30 juin 1896	29,209 02	
	29,679 93	29,679 93
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $47.12 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $28,071.87, $982.51		1,029 63
Loyers perçus, $36.98 ; am. p. vente de liq., $25 ; rem. p. grain de sem., $65.35		127 33
Compte du capital pour découvert de l'intérêt		35 39
Commission, 6 p. 100 sur $61.98, $3.72 ; honoraires du médecin, $490 04	493 76	
Drogues et médicaments, $150.25 ; châtrer des chevaux et poulins, $135	285 25	
Foin, 7·95 ton., $127.20 ; grain de sem., $66.84 ; secours, $93	287 04	
Services de sauvages, $55.25 ; pupitres d'école, 11, $42 ; poêle pour école, $9.90	107 15	
Inspection d'école, $9.65 ; services de constable, $5.50 ; inventaire, $4	19 15	
	1,192 35	1,192 35

16.—Sauvages Maganettawans.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		510 32
Balance, 30 juin 1896	510 32	
	510 32	510 32
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $9.64 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $519.96, $18.20		27 84
Remboursem. à compte de grain de semence		5 00
Foin pour les sauvages, $5.60 ; grain de semence, printemps de 1895, $5.20	10 80	
Balance, 30 juin 1896	22 04	
	32 84	32 84

17.—Mississaguas d'Alnwick.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $94,062.92 ; ventes d'îles, $9,232.24		103,295 16
Contribution pour un nouveau bâtiment, institut de Mount-Elgin	313 35	
Commission, 10 p. 100 sur $9,232.24, $923.22 ; balance, 30 juin 1896, $102,058.59	102,981 81	
	103,295 16	103,295 16
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $353.18 ; loyers perçus, $2,033.17 ; amendes, $47.50		2,433 85
Rembours. : grain de semence, $273 ; emprunt, $11.76 ; travail au chemin, $8		292 76
Intérêt : 6 p. 100 sur $20,220, 5 sur $51,400, 3½ sur $22,796.10		4,581 06
Comm., 6 p. 100 sur $2,080.67, $124.84 ; hon. du médec. et app. de l'inst., $462.50.	587 34	
Gardien de l'île, $12.50 ; louage de chaloupe, $18	30 50	
Salaires : chef, $30 ; conseillers, 2, $30 ; bedeau, $60 ; secrét., $24 ; organiste, $20	164 00	
Intérêt distribué, $4,159.11 ; loyers distribués, $951.57 ; pensions, $11.50	5,122 18	
Prêt à H. P. Chase, $20 ; instruments de musique, $43.45 ; gravier, $9.04	72 49	
Dépenses *re* sauvages du Wisconsin, $13 ; bois d'orme, $12 ; sabler chemin, $12.	37 00	
Départ. des impres. et de la papet. publ. $34.06 ; chaises pour l'église, $1.50	35 56	
Honor. de constable, $14.50 ; répar. maison de la mission, $8 50 ; assurance, $2.	25 00	
Cercueils, 5, $34 ; creuser des fosses, $12 ; pompe et puits, $98.31	144 31	
Balance, 30 janvier 1896	1,089 29	
	7,307 67	7,307 67

18.—Mississaguas de Crédit.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $84,689.59 ; ventes de terre, $158.26		84,847 85
Balance non dépensée du compte de l'intérêt pour compenser le découvert		847 18
Commission, 10 p. 100 sur $158.26, $15.83 ; prêt à J. A. Wood, $100	115 83	
Subv. pour reconstruire l'institut de Mount-Elgin	2,915 04	
Balance, 30 juin 1895	82,664 16	
	85,695 03	85,695 03
Intérêt.		
Intérêt, 6 p. 100 sur $56,700 ; 5 p. 100 sur $27,989.59		4,801 48
Loyers perçus, $190 ; amende p. vente de boiss. enivr., $25 ; chèque en circul., $1.40		216 40
Partie du crédit du parlement dépensé *re* arbitrage		1,410 50
Remise de la balance des avances sur chemin		44 54
Appoint. d'institut. et hon. de médecins, $650.41 ; comm., 6 p. 100 sur $215, $12.90	663 31	
Salaires : chef, $160 ; conseillers, 4, $67.50 ; gardiens, 3, $75 ; organiste, $25	267 50	
Frais judiciaires *re* arbitrage : J. Bergin, $113.85 ; Furlong et Beasley, $551.45	665 30	
Frais de voyages de P. E. Jones et J. Chubbuck *re* réclamation	237 50	
Frais funéraires, $54 ; soin du cimetière, $6 ; soin d'un malade, $8	68 00	
Nettoyer le terrain du conseil, $7 ; alloc. à l'église, $18.75 ; messagerie, 75c	26 50	
Dépenses au grand conseil, $85 ; perte par inc., $261.98 ; foin, 37·311 ton., $558.41	905 39	
Inspection d'écoles, $6 ; assurance, $90.78 ; distribution d'intérêt, $2,093	2,189 78	
Matériaux pour chemins, $31.08 ; soins médicaux, D. Sinclair, M.D., $150 ; Dr Jacques, $5	186 08	
Peinturer la maison d'école, $35 ; pensions, $93.75 ; préparer pétition, $3	131 75	
Loyer distribué, $50 ; réparer l'église, $4.75 ; réparer l'école, $29.50	84 25	
Répar. dépendances, $15 ; secours, $50.21 ; services de sauvag., $10.50	75 71	
Papeterie et autres fournitures pour église, école et conseil	92 17	
Poêle pour l'école, $19 ; approv. pour le pique-niq. de l'école du dimanche, $13.50	32 50	
Balance transférée au compte du capital pour compenser le découvert	847 18	
	6,472 92	6,472 92

19.—Mississaguas du Lac du Riz.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $22,476.25 ; produit de ventes d'îles, $40.33		22,516 58
J. W. Fitzgerald, arpentage, $949.85 ; piquets de fer, 205, $76.50	1,026 35	
Transfert de montants crédités par erreur en 1894–95 : Mississaguas du Lac à la Vase, $33.91 ; Mississaguas de Scugog, $6.77	40 68	
Commission, 10 p. 100 sur $40.33, $4.03 ; balance, 30 juin 1895, $21,445.52	21,449 55	
	22,516 58	22,516 58
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $112.19 ; loyers perçus, $640.59 ; amendes, $11.20.		763 98
Intérêt : 5 p. 100 sur $19,235.17 ; 3½ p. 100 sur $3,353.27		1,079 12
Commission, 6 p. 100 sur $651.79, $39.11 ; app. d'instit. et hon. de médecin, $275.	314 11	
Appointements : chef, $25 ; conseillers, 3, $6 ; bédeau, $38.75 ; organiste $7.25	77 00	
Cercueils, $19 ; conduire les moutons à l'enclos, $4 ; intérêt distribué, $628.46	651 46	
Bois de serv. p. réparer l'école, $12 ; loyers distribués, $564.20 ; chemin, $5.50,	581 70	
Transfert de l'intérêt sur montant crédité par erreur en 1894–95	1 42	
Bois, 10 cordes, $9 ; balance, 30 juin 1896, $208.41	217 41	
	1,843 10	1,843 10

20.—Mississaguas du Lac à la Vase.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $37,012.71 ; produit de ventes d'îles, $67.58 ; remises sur emprunts, $253.79		37,334 08
Mississaguas du Lac du Riz, montant crédité par erreur en 1894–95		33 91
Prêts à des sauvages, $627 ; commission, 10 p. 100 sur $67.58, $6.75	633 75	
Balance, 30 juin 1896	36,734 24	
	37,367 99	37,367 99

20.—Mississaguas du Lac à la Vase—*Fin.*	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $378.40 ; remboursement d'intérêts sur prêts, $19.82		398 22
Intérêt 5 p. 100 sur $32,126.83 ; 3½ p. 100 sur $5,264.28, $1,790.59 ; remboursement sur travail du chemin, $15.67		1,806 26
Sauvages du Lac du Riz, transfert d'intérêt sur comptes crédités par erreur en 1894-95		1 18
Salaires : chef, $25 ; secrétaire, $8 ; sacristain, $30 ; pensions, $14	77 00	
Soins médicaux, A. E. Kennedy, M.D., $40 ; Wm. Caldwell, M.D., $50	90 00	
Frais d'inhumation, $34 ; combustible, $1.50 ; payés de nouveau sur l'île, $9.10	44 60	
Intérêt distribué	1,561 18	
Balance, 30 juin 1896	432 88	
	2,205 66	2,205 66

21.—Mississaguas de Scugog.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $10,459.14 ; produits de ventes d'îles, $11.79		10,470 93
Mississaguas du Lac du Riz, pour montants crédités par erreur en 1894-95		6 77
Clôturer la réserve, $223.31 ; voyages de l'agent, surveiller le clôturage, $60	283 31	
Compte de l'intérêt, transfert du mont. payé pour fil de fer barb., etc. en 1894-95	150 22	
Commission, 10 pour 100 sur $11.79, $1.18 ; balance, 30 juin 1896, $10,042.99	10,044 17	
	10,477 70	10,477 70
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $88.27 ; loyers perçus, $378.41		466 68
Intérêt, 5 pour 100 sur $7,833, 3½ pour 100 sur $2,709.41		486 73
Compte du capital, transfert de mont. payés en 1894-95 pour fil de fer barb., etc.		150 22
Sauvages du Lac du Riz, intérêt sur montant crédité par erreur en 1894-95		0 24
Honoraires du médecin, $9.25 : commission, 6 pour 100 sur $378.41, $22.71	31 96	
Salaires du chef $19 ; secrétaire, $6 ; pensions, $25 ; intérêt distribué, $623.80	673 80	
Assurance, $32.25 ; pompe, $14 ; cloche pour l'école, 60c	46 85	
Loyers distribués, $33.75 ; balance, 30 juin 1896, $317.51	351 26	
	1,103 87	1,103 87

22.—Mohawks de la Baie de Quinté.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $111,566.39 ; ventes de terre, $2,719.90 ; loyers, $638.25		114,924 54
Compte de l'intérêt, transfert de montants retenus de l'intérêt pour clôturage		579 77
Commission, 10 pour 100 sur $2,719.90, 6 pour 100 sur $638.25	310 29	
Paiements sur compte des montants retenus pour clôturage	1,285 13	
Réparations aux bâtiments et clôtures	204 81	
Travaux de voirie, $152.43 ; J. Brant, pour terre vendue à T. Barnhart, $31	183 43	
Subvention pour réparations au refuge Shingwauk	160 65	
Balance, 30 juin 1896	113,360 00	
	115,504 31	115,504 31
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895		507 97
Loyers perçus, $2,032.50 ; amendes, $22.50 ; intér. sur vente de terre, $1,148.15		3,203 15
Intérêt, 6 pour 100 sur $40,493.23, 5 p. 100 sur $36,000, 3½ p. 100 sur $35,581.03		5,474 94
Commission, 10 pour 100 sur $1,148.15, 6 pour 100 sur $2,055	238 12	
App. des instit., etc., $1,566.66 ; gratific. à la veuve du rév. A. Anderson, $33.34	1,600 00	
Salaires : chef, $136 ; gardien, $20 ; sacristain, $60 ; constable, $84.16	300 16	
Services de ministres officiant à l'église du Christ et l'église de tous les Saints	65 00	
Service judiciaire, H. R. Bedford, $37.03 ; J. Newton, M.D., examen d'un lunatique, $8	45 03	
Constr. et répar. l'autel à l'église du Christ, $12.65 ; frais d'inhumation, $12	24 65	
Soin des écoles, $29.50 ; houille pour écoles, 6 tonn., $40.50 ; fourn. d'école, $2	72 00	
Dépenses de députation *re* rév. G. Anderson, $22.95 ; dépenses d'un sauvage de l'asile, $12	34 95	
A reporter	2,379 91	9,186 06

22.—Mohawks de la Baie de Quinté—*Fin.*

Intérêt—Fin.	Dt. $ c.	Av. $ c.
Report	2,379 91	9,186 06
Planch. l'école de la miss., $17; alloc. p. pertes par le feu, $25; alloc. p. sec., $37.	79 00	
Louage de cheval pour const., $13.50; assur., $18; intérêt distribué, $2,939.11.	2,970 61	
Prêts à J. Smart, $25; entretien de deux sauvages à l'asile, $299	324 00	
Pensions, $124; payer de nouv. des montants retenus pour clôturage, $75.40	199 40	
Loyers distribués, $1,954.52; réparations à l'école de l'ouest, $9	1,963 52	
Réparations à l'orgue de l'église du Christ	50 00	
Compte du capital, transfert des montants retenus pour clôturage	579 77	
Sauvages des Six-Nations, transfert des réparations d'école, etc., portées par erreur au compte de cette bande en 1894-95	25 00	
Balance, 30 juin 1896	614 85	
	9,186 06	9,186 06

23.—Moraves de la Thames.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $157,970.44; township d'Oxford, p. part du drain, $150.		158,120 44
Remb. à compte de prêts, $31.50; rembours. à compte de drains, $35.96		67 46
Thos. Bodkin, balance due pour construire le déversoir de la coulée du moulin	348 00	
Prêts à Walter Tobias, pour pryer des dettes	328 32	
Prêts à David Logan, pour construire une maison	75 00	
Compte de l'intérêt, prêt à J. B. Noah, en 1894-95, transféré	300 10	
Subvention pour reconstruire l'institut de Mount-Elgin	1,290 70	
Subvention pour réparations au refuge Shingwauk	547 18	
Balance, 30 juin 1896	155,298 60	
Intérêt.	158,187 90	158,187 90
Balance, 1er juillet 1895, $1,129.30; loyers, $30; rembours. sur prêts, $98.13		1,257 43
Intérêt: 6 p. 100 sur $17,100; 5 p. 100 $12,000; 3½ p. 100 sur $129,999.74		6,176 00
Compte du capital, transfert du prêt à J. B. Noah en 1894-95		300 10
Hon. du médecin et app. de l'instit., $690.87; commiss., 6 p. 100 sur $30, $1.80.	692 67	
Salaires: chef, $60; conseillers, $60; secrét., $50; sacristain, $25.75; gardien de l'école, $18; constable, $10; inspecteur, $14; pensions, $32	269 75	
Constr. une maison pour G. Tobias, $124.99; cercueil, 17, $168; cultivateur, $8.	300 99	
Armoire pour école, $7; dépenses d'enfants à Shingwauk, $10.58; messag., 90c.	18 48	
Herse, $12; inspection d'écoles, $30; assurance, $4; interprète, $4	50 00	
Intérêt distribué, $3,524.46; frais judiciaires, W. Douglas, $10	3,534 46	
Repas pour sauvages, $2.25; moissonneuse, $20; surveillant de drain, $20	42 25	
Peinturer l'école des Moraves, $39.45; réparat. au pont et ponceaux, $32.52	71 97	
Répar. de corbillard, $16; rép. à l'école, $7.25; bur. de la papet., fourn., $18.16.	41 41	
Poêle pour la salle du conseil, $15; approvisionnements pour indigents, $6.50; bois, 35 cordes, $22.50	44 00	
Balance, 30 juin 1896	2,667 55	
	7,733 53	7,733 53

24.—Munceys de la Thames.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		2,632 74
Subvention pour réparations au refuge Shingwauk	90 36	
Balance, 30 juin 1896	2,542 38	
Intérêt.	2,632 74	2,632 74
Balance, 1er juillet, 1895, $98.30; intérêt, 3½ pour 100 sur $2,731.04, $95		193 88
Loyers, $15; amendes, $4.30; commission, 6 pour 100 sur $19.30, $1.16	1 16	19 30
Salaires: chefs, $8; secrétaire, $4; messager, $4	16 00	
Const. un pont sur le creek Dolson, $38; dép., assister au grand conseil, $10	48 00	
Inspection d'école, $14; paiement à compte d'instrum. de musique, $60.95	74 95	
Madriers, 1,108 pds, $13.0; répar. aux écoles, $11.; répar. à l'éboueur, $2.50	27 29	
Papeterie pour l'école, 4$4.49; bois, 20 cordes, $14.05	18 54	
Balance, 30 juin 1896	27 24	
	213 18	213 18

25.—Ojibbewas et Ottawas des Iles Manitoulines.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $147,017.93 ; ventes de terres et de bois de c., $9,401.14	.....	156,419 07
Commission, 10 p. 100 sur $9,401.14, $940.11 ; B. W. Ross, avance pour travail au chemin, $100	1,040 11	
Tr. au chemin : Sheguiandah, $250.10 ; C.-à-la-Carpe, $175.75 ; West-Bay, $256.15	682 00	
Subvention pour réparations au refuge de Shingwauk	225 88	
Balance, 30 juin 1896	154,471 08	
	156,419 07	156,419 07
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $886.29 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $147,904.22, $5,176.65	.....	6,062 94
Loyers perçus, $908.07 ; amende, $50 ; commission, 6 p. 100 sur $958.07, $57.48.	57 48	958 07
App. des institut. et hon. des médecins, $1,592.48 ; salaires des constables, $94..	1,686 48	
Voyages de l'agent, $65.35 ; services d'homme de loi, F. E. Hodgins, $28.60....	93 95	
Cloche pour l'école de West-Bay, $16 ; soin des écoles, $13.75 ; drogues, $128.79.	158 54	
Détruire les mauvaises herbes, $15 ; police fédérale, services et dépenses, $194.46	209 46	
Bill. de p. de femmes de l'asile, $7 ; extincteurs chim. pour Wikwemikong, 10, $150.	157 00	
Transport et charriage, $21.46 ; foin, ½ tonne, $8 ; inspection d'écoles, $149.40...	178 86	
Intérêt distribué, $1,177.50 ; honoraires de magistrat, $25.05 ; provisions, $5....	1,207 55	
Peint. et répar. la maison du commis, $66 ; répar. à l'école de South-Bay, $89.41.	155 41	
Réparat. à l'école de West-Bay, $49.89 ; pupitres d'école et meubles, $17.50.....	67 39	
Fournitures d'école, $22 ; papeterie d'école, $45.68	67 68	
Services de la police provinciale, $15 : surveiller les coupes de bois de c., $103.25.	118 25	
Outils pour travail au chemin, $43.75 ; vaccin, 500 pointes, $25 ; bois pour l'école, 46 cordes, $83	151 75	
Balance, 30 juin 1896	2,711 21	
	7,021 01	7,021 01

26.—Ojibbewas du Lac Huron.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		48,000 00
Transfert au compte de l'intérêt pour couvrir l'excédent des dépenses	459 94	
Balance, 30 juin 1896	47,540 06	
	48,000 00	48,000 00
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $50.27 ; subvention du gouvernement, $10,310.02	.....	10,360 29
Intérêt : 5 p. 100 sur $48,000 ; 3½ p. 100 sur $50.27	.....	2,401 76
Voyages : B. W. Ross, $167.65 ; T. S. Walton, $84.35 ; W. Van Abbott, $197.99	449 99	
Annuités du traité Robinson payées, $12,772	12,772 00	
Transfert du compte du capital pour couvrir l'excédent des dépenses de l'intérêt.	.....	459 94
	13,221 99	13,221 99

27.—Ojibbewas du Lac Supérieur.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895	.....	40,000 00
Transfert au compte de l'intérêt pour couvrir l'excédent des dépenses	383 29	
Balance, 30 juin 1896	39,616 71	
	40,000 00	40,000 00
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $35.20 ; subvention du gouvernement, $6,495.98	.....	6,531 18
Intérêt : 5 p. 100 sur $40,000 ; 3½ p. 100 sur $35.20, $2,001.23 ; rem. de l'empr., $17	.....	2,018 23
J. P. Donnelly, voyages, $451.20 ; J. Fisher, commis, services et pens., $123.50.	574 70	
Annuités du traité Robinson distribuées	8,358 00	
Transfert du compte du capital pour couvrir l'excédent des dépenses de l'intérêt.	.....	383 29
	8,932 70	8,932 70

28.—Ojibbewas de la Rivière Mississagua.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $6,112.26; droits sur bois de construction, $121.29		6,233 55
Commission: 10 p. 100 sur $121.29, $12.13; travail au chemin, $100	112 13	
Balance, 30 juin 1896	6,121 42	
	6,233 55	6,233 55
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $280.92; intérêt, 3½ p. 100 sur $6,393.16, $223.76		504 68
Drogues et médicaments, $14.31; intérêt distribué, $250	264 31	
Inspection d'école, $9.15; chaux, 6 brls, $3.70; réparat. à l'école, $5.75	18 60	
Fournit. d'école, $1.10; outils p. trav. au chemin, $8; bois p. l'école, 7 cord., $14	23 10	
Balance, 30 juin 1896	198 67	
	504 68	504 68

29.—Oneidas de la Thames.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		568 10
Subvention pour réparations au refuge Shingwauk	10 04	
Balance, 30 juin 1896	558 06	
	568 10	568 10
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $41.39; intérêt, 3½ p. 100 sur $609.49, $21.33		62 72
Loyers perçus, $316.50; amende, $12.50; commission, 6 p. 100 sur $329, $19.74	19 74	329 00
Salaire du gardien, $5; pupitre pour école, $7.50; tuiles à drain, 16, $20	32 50	
Inspect. d'écoles, $19.65; bois de serv. p. trav. au chemin, $26.95; provisions, $17.06	63 66	
Loyers distribués, $168.68; loyer d'une chambre pour fins médicales, $7.50	176 18	
Allocations pour secours, $28; bois pour les écoles, 20 cordes, $21.50	49 50	
Balance, 30 juin 1896	50 14	
	391 72	391 72

30.—Sauvages de l'Ile Parry.

Capital.		
Balance, 1er juill. 1895, $51,349.97; vente de terre, ch. de fer O.A. et P.-S., $2,839.05		54,189 02
Vente de bois de const., $28.98; commission, 10 p. 100 sur $2,868.03, $286.80	286 80	28 98
Subvention pour reconstruire l'institut de Mount-Elgin	115 50	
Balance, 30 juin 1896	53,815 70	
	54,218 00	54,218 00
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $319; intérêt, 3½ p. 100 sur $51,668.97, $1.808.41		2,127 41
Ch. de fer O.A. et P.-S.: pour améliorat. sur terre, $646.66; loyers perçus, $81		727 66
Commission: 6 p. 100 sur $81, $4.86; appoint. des instituteurs, $403.33	408 19	
Salaires: chef, $50; second chef, $20; secrétaire, $50; gardiens, 2, $20	140 00	
G. L. Chitty, voyages, $19.15; T. S. Walton, M.D., voyages, $5.75	24 90	
Compensation pour améliorations sur terre, $631.66; inspection d'écoles, $32.25	663 91	
Assurance, 50c.; intérêt distribué, $1,179.52; pension, $17	1,197 02	
Farine pour pensionnaires, 5 brls, $19.75; papeterie et fournit. d'école, $15.76	35 51	
Bois, 13 cordes, $12.50; balance, 30 juin 1895, $373.04	385 54	
	2,855 07	2,855 07

31.—Pottawatamis de l'Ile Walpole.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		6,207 52
Subvention pour réparations au refuge Shingwauk	100 40	
Balance, 30 juin 1896	6,107 12	
	6,207 52	6,207 52
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $59.20 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $6,266.72, $219.33		278 53
Loyers perçus, $400 ; recettes de passage d'eau, $9.37 ; vente de foin, $11.05		420 42
Honoraires du médecin, $125 ; commission, 6 p. 100 sur $420.32, $25.23	150 23	
Salaires : chef, $20 ; conseillers, 2, $20 ; secrétaire, $10 ; fabricants de cercueils, 2, $20 ; sacristain, $10 ; passeur, $27 ; cantonniers, 2, $4	111 00	
Frais d'inhum., $29.25 ; dép. des élèves au refuge Shingwauk, $3.85	33 10	
Bac-passeur et câble, ¼ du coût, $30.87 ; garde-forestier, $29.21	60 08	
Halage de bac-passeur, $4.25 ; inspection d'école, $8.50 ; interprète, $5.25	18 00	
Bois de service pour pont et ponceaux, $9.16 ; pensions, $24 ; réparations au bassin, ½ du coût, $9.17	42 33	
Rép. d'école et salle du conseil, $3.61 ; lavage de plancher, $3.50 ; vaccin, 80c	7 91	
Arpentage du Grand-Creek, $20.88 ; bois pour la salle du conseil, $1	21 88	
Balance, 30 juin 1896	254 42	
	698 95	698 95

32.—Sauvages de la Rivière aux Serpents.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $5,074.84 ; ventes de bois de construction, $268.84		5,343 68
Commission, 10 p. 100 sur $268.84, $26.88 ; balance, 30 juin 1895, $5,316.80	5,343 68	
	5,343 68	5,343 68
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $725.59 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $5,800.43, $203.01		928 60
Loyers, $420 ; amende p. vente de liqueurs, $50 ; C. C. P., pour bétail tué, $105		575 00
Commiss., 6 p. 100 s. $470, $28.20 ; D. McDonell, moitié de l'am. p. v. de liq., $50	78 20	
Frais judiciaires, M. McFadden, $51.78 ; compensation pour bétail tué, $105	156 78	
Bibliothèque, $3.60 ; insp. d'école, $9.65 ; drogues et fourn. chirurgicales, $14.32	27 57	
Intérêt distribué, $255.30 ; chaux, 4 brls, $2.30 ; honoraires de magistrat, $20.90	278 50	
Instruire les sauvages dans la coupe du bois de service, $12 ; réparat. d'écoles, $12.54 ; papeterie, $1.76	26 30	
Bois, 6 cordes, $11 ; balance, 30 juin 1896, $925.25	936 25	
	1,503 60	1,503 60

33.—Sauvages Six-Nations.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $890,129.13 ; remboursements sur prêts, $1,011.20		891,140 33
Ventes de terres, $723.30 ; ventes de pierre et bois de construction, $71.50 ; commission, 10 p. 100 sur $794.80, $79.48	79 48	794 80
Subvention pour la reconstruction de l'institut de Mount-Elgin	3,286 56	
Prêts aux sauvages, $12,267 ; balance, 30 juin 1896 ; $876,302.09	888,569 09	
	891,935 13	891,935 13
Intérêt.		
Balance, 1er juill. 1895, $8,298.61 ; int. sur v. de terres, $240.70 ; loyers, $2,970.50		11,509 81
Amende, $19 ; remb. à compte de prêts, $114.84 ; chèque en circulation, 38c		134 22
Intérêt : 6 p. 100 sur $625,234.25, 3½ p. 100 sur $273,193.49		47,075 23
Mohawks de la Baie de Quinté, pour rép. d'école imputées par erreur en 1894-95		25 00
Commission : 10 p. 100 sur $240.70, 6 p. 100 sur $2,989.50	203 44	
App. d'instituteur et hon. de médecins, $3,212.52 ; alloc. p. loyer de l'agent, $340	3,552 52	
R. H. Dee, M.D., allocat. de retraite, $500 ; alloc. pour pension des chefs, $800	1,300 00	
Rév. A. Ashton, subvention au pensionnat, 12 m. au 31 mars	1,950 00	
A reporter	7,005 96	58,744 26

33.—Sauvages Six-Nations—*Fin.*

Intérêt—Fin.	Dt. $ c.	Av. $ c.
Report	7,005 96	58,744 26
App. : secrétaire, $500 ; interprète, $450 ; gardien, $44 ; gardes-forestiers, $390.	1,384 00	
F. E. Hodgins, frais judiciaires, $20.56 ; T. D. Green, avance p. arpentage, $125.	145 56	
Soins à Wm. Jack, $10 ; pension de sauvages à l'hôpital, $44.50	54 50	
Instrum. de c. de mus., $90 ; cartes géograp. de la réserve sur papier phot., $12.	102 00	
Cercueils, 107, $845 ; services de constable et dépenses, $41.75	886 75	
Drogues et médicaments, $297.05 ; frais de pours. p. vente de liqueurs, $15.15.	312 20	
Dépenses *re* A. Bell, tué accidentellement, $19.50 ; inspecteurs, $9	28 50	
Alloc. p. pertes causées p. le feu, $296.93 ; porte p. la s. du conseil, $5 ; assur., $106.	407 93	
Allocat. : arbre de Noël, $15 ; grande estrade sur le terrain de l'agriculture, $25 ; concours de labour, $70 ; rép. à l'église du Christ, $25 ; convention de tempérance, $15 ; célébration du jour d'actions de grâce, $25	175 00	
Intérêt distribué, $35,635.40 ; prêt à G. Styres, $150 ; indemnité pour bétail tué, $44	35,829 40	
Pensions, $1,005 ; frais de port et papeterie, $4.03 ; secours, $276	1,285 03	
Loyers distribués, $2,970.50 ; récompense pour la condamnation de J. Silver, $15.	2,985 50	
Réparation d'école, $24.69 ; rép. à la salle du conseil, avance, $500	524 69	
Commissaires, $40 ; services de sauvages en comité, etc., $148.50	188 50	
Grain de semence, printemps 1896, $4,538.25 ; hon. de sténogr. à l'enquête, $27.	4,565 25	
Divers menus approvisionn., $10.31 ; bureau de la papeterie, fournitures, $40.83.	51 14	
Loyer de téléphone, 12 m. au 1er sept. 1896, $30 ; clavigraphe pour le surintendant, $102.50	132 50	
Voyage, J. Hill, *re* travaux de chemin, $16.16 ; bois, 30 cordes, $34.25	50 41	
Travaux sur chemins et ponts, $527.30 ; ouvrage sur poêles, $13.49	540 79	
Balance, 30 juin 1896	2,088 65	
	58,744 26	58,744 26

34.—Bande de Shawanaga.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $10,116.13 ; ventes de bois de construction, $856.40		10,972 53
Commission, 10 p. 100 sur $856.40, $85.64 ; balance, 30 juin 1896, $10,886.89	10,972 53	
	10,972 53	10,972 53
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $191.60 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $10,307.73, $360.77		552 37
Appoint. d'instituteur, $150 ; appoint. du chef, $20 ; voyage de l'agent, $4	174 00	
Intérêt distribué, $243.65 ; chariot, $42 ; inspection d'école, $22	307 65	
Pupitres d'école, 16, $41.95 ; papeterie pour école, $9.06 ; fournit. d'école, $5.87.	56 88	
Transport et messagerie, $2.66 ; balance, 30 juin 1896, $11.18	13 84	
	552 37	552 37

35.—Sauvages de la Rivière des Espagnols.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		6,549 89
Balance, 30 juin 1896	6,549 89	
	6,549 89	6,549 89
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $209.29 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $6,759.18, $236.57		445 86
Loyers perçus, $120 ; commission, 6 p. 100 sur $120, $7.20	7 20	120 00
Honor. du médecin, $78.36 ; voy. du médecin, $8.80 ; intérêt distribué, $185.02	272 18	
Frais judiciaires, M. McFadden, $40 ; drogues et fourn. chirurgicales, $64.40	104 40	
Foin, 1·35 tonnes, $23.60 ; grain de semence, 50c. ; inspection d'écoles, $22.40	46 50	
Nettoyer et blanchir les écoles, $6 ; rép. aux écoles, $62.70	68 70	
Papeterie d'école et fournitures, $4.33 ; bois, 26 cordes, $39	43 33	
Balance, 30 juin 1896	23 55	
	565 86	565 86

36.—Sauvages de la Rivière Thessalon.	Dt.	Av.
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $19,380.59 ; ventes de terres, $1,158.44		20,539 03
Comm., 10 p. 100 sur $1,158.44, $115.84 ; S. Hagan, contrem., trav. de voirie, 22 j., $55.	170 84	
Main-d'œuvre aux chemins, $198 ; outils, $43.50 ; transp. d'outils, $3.50	245 00	
Balance, 30 juin 1896	20,123 19	
	20,539 03	20,539 03
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $684.18 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $20,064.77, $702.26		1,386 44
C.C.P., compensation pour deux chevaux tués		130 00
Compensation p. améliorations sur terre, $15 ; commission, 6 p. 100 sur $15, 90c.	0 90	15 00
Frais de voyage de l'agent, $12.30 ; S. Hagan, 2 jours de services *re* bestiaux, $5	17 30	
Distribution de l'intérêt, $414.64 ; soins de médecin, F. J. McCort, M.D., $12.50.	427 14	
Compensation pour chevaux tués, $130 ; indemnité pour améliorations sur les terres, $10	140 00	
Drogues et médicaments, $14.32 ; frais de voyage d'un sauv., $10.85	25 17	
Chaux, 2 brls, $2,30 ; cloche pour une école, $16.25 ; inspection d'écoles, $18.90	37 45	
Réparer la maison d'école, $33.65 ; papeterie, $1.36 ; bois, 7½ cordes, $12.50	47 51	
Erreur dans un chèque en 1894-95, 9c. ; balance, 30 juin 1896, $535.88	835 97	
	1,531 44	1,531 44

37.—Tootoomenai et sa bande.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		900 00
Balance, 30 juin 1896	900 00	
	900 00	900 00
Intérêt.		
Balance, 1er juill. 1895, $208.54 ; int., 6 p. 100 sur $900 ; 3½ p. 100 sur $208.54, $61.30		269 84
Balance, 30 juin 1896	269 84	
	269 84	269 84

38.—Sauvages de la Rivière du Poisson-Blanc.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $14,317.66 ; ventes de bois de construction, $1,602		15,919 66
Commission, 10 p. 100 sur $1,602, $160.20 ; balance, 30 juin 1896, $15,759.46	15,919 66	
	15,919 66	15,919 66
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $394.18 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $14,711.84, $514.91		909 09
Loyers perçus, $91.05 ; commission, 6 p. 100 sur $91.05, $5.46	5 46	91 05
Honor. du médecin, $23.52 ; salaire du chef, $50 ; secrétaire, $12.50	86 02	
Constable, $120 ; services *re* coupe de bois de serv., $33 ; peser du foin, $1.50	154 50	
Intérêt distribué, $389.48 ; dépenses de constable *re* Lucy Wakwahnab, $9.75	399 23	
Drogues et fourn. chirurgicales, $14.31 ; foin, $7 ; nettoyage d'école, 75c.	22 06	
Fournitures du bur. de la papet., $5.59 ; bois p. la maison d'école, 7 cordes, $13.50	19 09	
Balance, 30 juin 1896	313 78	
	1,000 14	1,000 14

39.—Wyandottes d'Anderdon.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		16,294 53
Capital distribué, $1,557.34 ; vêtements pour l'enfant de L. Warren, $10	1,567 34	
Balance, 30 juin 1896	14,727 19	
	16,294 53	16,294 53

39.—WYANDOTTES D'ANDERDON—*Fin.*

	Dt.	Av.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1896		4,699 14
Intérêt, 6 p. 100 sur $15,673.33 ; 3½ p. 100 sur $5,320.34		1,126 61
Intérêt distribué, $360 ; main-d'œuvre et matériaux p. clôture du cimetière, $99.44	459 44	
Habillement, etc., pour l'entrée au collège de J. J. Clarke	20 50	
Balance, 30 juin 1896	5,345 81	
	5,825 75	5,825 75

40.—ABÉNAKIS DE SAINT-FRANÇOIS.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $3,736.51 ; ventes de terrains, $35.06		3,771 57
Commission, 10 p. 100 sur $35.06, $3.51 ; balance, 30 juin 1896, $3,768.06	3,771 57	
	3,771 57	3,771 57
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $74.97 ; loyers perçus, $197.10		272 07
Intérêt, 6 p. 100 sur $306.11, 3½ sur $3,505.37		141 05
Frais d'inhumation, $20 ; inspection d'écoles, $20 ; gratifications de secours, $15.	55 00	
Dépenses *re* suppression du trafic des liqueurs, $40.90 ; fournit. d'école, $47.12	88 02	
Frais de voyage du chef, $12.20 ; travaux sur chemins et pont, $32.15	44 35	
Réparations à l'école catholique, $48.65 ; réparations, école protestante, $150	198 65	
Comité d'arpentage et de clôturage, $10 ; commiss., 6 p. 100 sur $197.10, $11.83	21 83	
Balance, 30 juin 1896	5 27	
	413 12	413 12

41.—ABÉNAKIS DE BÉCANCOUR.

Capital.		
Balance, 1er juill. 1895, $885.94 ; compte de l'intérêt p. découvert du capital, $20.66		906 60
Balance, 30 juin 1896	906 60	
	906 60	906 60
Intérêt.		
Intérêt, 3½ p. 100 sur $885.94		31 00
Compte du capital, pour découvert du capital, $20.66 ; balance, 30 juin 1896, $10.34	31 00	
	31 00	31 00

42.—AMALÉCITES DE L'ILE VERTE ET VIGER.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $7,680.92 ; ventes de terrains, $158.80		7,839 72
Commission, 10 p. 100 sur $158.80, $15.88 ; balance, 30 juin 1896, $7,823.84	7,839 72	
	7,839 72	7,839 72
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $107 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $7,787.92, $272.58		379 58
Distribution de l'intérêt, $223.85 ; réparations au mât de pavillon, $5.68	229 53	
Soins de médecins : H. Hudon, M.D., $87 ; A. A. Lapointe, M.D., $10.50	97 50	
Balance, 30 juin 1896	52 55	
	379 58	379 58

43.—Sauvages du Lac-Doré.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		55 32
Balance, 30 juin 1896	55 32	
	55 32	55 32
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $4.29 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $59.61, $2.09		6 38
Papeterie pour l'école, $1.06 ; balance, 30 juin 1896, $5.32	6 38	
	6 38	6 38

44.—Hurons de Lorette.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		4,230 55
Balance, 30 juin 1896	4,230 55	
	4,230 55	4,230 55
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $236.84 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $4,467.39, $156.36		393 20
A. E. Bédard, M.D., soins médicaux, $25 ; frais funéraires, $6	31 00	
Soin de C. Vincent, $18 ; nettoyer l'école, $5.50 ; horloge pour l'école, $4.50	28 00	
Meubles d'école, $8.70 ; inspection d'école, $10 ; peinturer l'école, $10	28 70	
Réparat. à l'école, $36.30 ; services d'interprètes, $7 ; papeterie pour l'école, $47.87	91 17	
Poêle et ferronnerie, $10.22 ; évaluer le dommage causé par le ch. de f., $17.50	27 72	
Bois, 10½ cordes, $33.60 ; réparer les poêles, $7.50	41 10	
Balance, 30 juin 1896	145 51	
	393 20	393 20

45.—Iroquois de Caughnawaga.

Capital.		
Balance, 1er juill. 1895, $4,726.96 ; ch. de fer Can. Pac., droit de pass., $67.70		4,794 66
Compte d'intérêt pour découvert du capital		1,725 43
Alloc. à la mission pour une étable, $200 ; commission, 10 p. 100 s. $67.70, $6.77	206 77	
Balance, 30 juin 1896	6,313 32	
	6,520 09	6,520 09
Intérêt.		
Intérêt, 6 p. 100 sur $1,040, 3½ p. 100 sur $3,686.96		191 44
Loyers perçus, $2,453.98 ; commission, 6 p. 100 sur $2,453.98, $147.24	147 24	2,453 98
Gages des garde-barr., $48 ; secrét., crieur, etc., à l'élection des conseillers, $5	53 00	
Distribution de loyers, $695 ; dépenses *re* perception de loyer, $17	712 00	
Cercueil, 1, $4 ; réparat. à la barr. et à la m. du cons., $3 ; papet. de l'école, 75c.	7 75	
Compte du capital, pour découvert du capital	1,725 43	
	2,645 42	2,645 42

46.—Iroquois de Saint-Régis.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $54,682.68 ; vente de sable, $34		54,716 68
Commission, 10 p. 100 sur $34, $3.40 ; balance, 30 juin 1896, $54,713.28	54,716 68	
	54,716 68	54,716 68

46.—Iroquois de Saint-Régis—*Fin.*

Intérêt.	Dt. $ c.	Av. $ c.
Intérêt : 6 p. 100 sur $26,000, 3½ p. 100 sur $28,682.68	.....	2,563 89
Loyers perçus, $245.91 ; commission, 6 p. 100 sur $245.91, $14.75	14 75	245 91
Appoint. du missionn. et des institut., $948.08 ; distribut. d'intérêt, $662.60	1,610 68	
Salaire : chef, $25 ; organiste, $10 ; com., $10 ; interprète, $8.75 ; sacrist., $36	89 75	
D. O'Connor, services profess. *re* réclamations de l'île Sheik	400 33	
Voyage de l'agent, $15.65 ; voy. de sauv., $106 ; crieur aux paiem. d'intér., $2	123 65	
Houille p. les écoles, 18½ tonnes, $107.50 ; dépenses p. livrer la houille, $11.63	119 13	
Dépenses des enfants à Wikwemikong, $11.20 ; inspection d'écoles, $25.50	36 70	
Terrain pour cimetière C. R., $40 ; matériel pour clôturer le cimetière, $22.95	62 95	
Entretien de Mary Skin au refuge, $50 ; secours, $5	55 00	
Réparat. aux écoles, $39 ; fournit. d'école, $9.15 ; papeterie d'école, $12.89	61 04	
Fournitures aux cantonniers, $10 ; vacciner des sauvages, $14.75	24 75	
Balance, 30 juin 1896, $206.62 ; menus articles, $4.45	211 07	
	2,809 80	2,809 80

46*a*.—Iroquois de Saint-Régis—Fonds des terres.

Balance, 1er juillet 1895, $4,482.17 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $4,482.17, $156.88	.....	4,639 05
Commutation de taxe pour intérêt et fonds d'amortissement sur lots	170 67	
Balance, 30 juin 1896	4,468 38	
	4,639 05	4,639 05

47.—Sauvages du Lac Saint-Jean.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $1,861.12 ; ventes de terre et bois de constr., $173.56	.....	2,034 68
Balance d'intérêt pour combler le découvert du capital	.....	98 96
Commission, 10 p. 100 sur $173.56, $17.36 ; balance, 30 juin 1896, $2,116.28	2,133 64	
	2,133 64	2,133 64
Intérêt.		
Intérêt, 3½ p. 100 s. $1,861.12, $65.14 ; amend., $169.62 ; loyers, $2 ; remise, $15	.....	251 76
C. O. Labrecque, Roberval, services profess. *re* poursuites p. vente de boisson	142 50	
Comm., 6 p. 100 sur $171.62, $10.30 ; compte de cap. p. découv. du capital, $98.96	109 26	
	251 76	251 76

48.—Sauvages du Lac des Deux-Montagnes.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895	.....	2,393 77
Balance, 30 juin 1896	2,393 77	
	2,393 77	2,393 77
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $214.88 ; loyers perçus, $52.66	.....	267 54
Intérêt : 6 p. 100 sur $345.44, 3½ p. 100 sur $2,263.21	.....	99 94
Commiss., 6 p. 100 sur $52.66, $3.16 ; inspection d'école, $10 ; voy. de sauv., $1.75	14 91	
Loyer de maison d'école, 15 m., $45 ; bibles pour prix, 12, $8	53 00	
Balance, 30 juin 1895	299 57	
	367 48	367 48

49.—Sauvages de Témiscamingue.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $2,312.66; ventes de bois, $12,500		14,812 66
Compte d'intérêt pour capital découvert		15 21
Commission: 10 p. 100 sur $12,500, $1,250; G. C. Rainboth, arpentage de coupe de bois, $800	2,050 00	
Balance, 30 juin 1896	12,777 87	
	14,827 87	14,827 87
Intérêt.		
Intérêt: 3½ p. 100 sur $2,312.66, $80.94; loyers, $180; amende, $25; joug, $1.50		287 44
Fonds d'administration: annonces pour ventes de bois, 1894-95, $585.88; intérêt accru, $20.50		606 38
Commission: 6 p. 100 sur $206.50, $12.39; salaire du constable, $276.50; haches, 1 boîte, $9	297 89	
Bâton, ceinture, menottes et revolver pour constable, $12.03; tableau noir, $4	16 03	
Chariot de Chatham, $65; vêtem. pour indigents, $9.18; nettoyer l'école, $7	81 18	
Examen de bois brûlé, $2.50; dépenses d'une délégation à Ottawa, $82; messagerie, $1.55	86 05	
Clôturer l'école, $32.50; transp. de batteuse, $12; houes de jardin, 12, $4.75	49 25	
Râteaux de faux à dents, 5, $13.75; herses, 3, $31.20; inspection d'école, $7.50	52 45	
Chaux, 10 brls., $17.50; médicam. et vaccin, $13.60; avoine, 149½ bois., $69.78	100 88	
Pois, 50 boiss., $43.20; charrues, 2, $22; porche pour l'école, $10	75 20	
Papeterie d'école, $11.44; sièges et pupitres d'école, 17, $36	47 44	
Pierres à faulx, 1 boîtes, $1; essoucheur, 1, $36; mil, 240 liv., $13.74	50 74	
Vacciner des sauvages, $5.75; balance, $4.50; brouettes, 3, $11.25	21 50	
Compte du capital, pour capital découvert	15 21	
	893 82	893 82

50.—Sauvages de la Rivière du Désert.

Capital.		
Balance, 1er juil. 1895, $35,590.77; ventes de t., $3,208.25; ventes de bois, $913.86		39,712 88
Paiem. à des sauvages pour éteindre des titres de terre: John Bull Makateneni, $4,500; Mary Ann Makateneni, $1,850; Thos. Makateneni, $150; héritiers du chef Pakinawatik, $5,600	12,100 00	
Paiements pour améliorations, lot 5, en face de Désert	324 00	
G. C. Rainboth, avance pour arpentage, $75; piquets de fer, 120, $34.89	109 89	
Commiss., 10 p. 100 sur $4,122.11, $412.21; balance, 30 juin 1896, $26,766.78	27,178 99	
	39,712 88	39,712 88
Intérêt.		
Balance, 1er juil. 1895, $261.98; loyers, $733.77; amende, $25; honor. de tém., $3		1,023 75
Intérêt, 6 p. 100 sur $3,135.38; 3½ p. 100 sur $32,717.37		1,333 23
Commis., 6 p. 100 sur $761.77, $45.71; appoint. d'instit. et hon. de médecin, $350	395 71	
Salaires: chef, $125; sous-chefs, 2, $100; interprète, $40; constable, $49.99	314 99	
Annonce de soumissions pour pont, $30.57; couvertures, 16 prs, $56.26	86 83	
Frais funéraires, $63.55; alloc. pour maison incendiée, $10	73 55	
Inspection d'école, $5; intérêt distribué, $1,044; interprète, $2	1,051 00	
Chaux, 26½ bois., $12.90; pensions, $34; alloc. de secours, $24.68	71 58	
Fournitures d'école, $14.39; vaccin, $3.03; honoraires de témoins dans la cause de la vente de spiritueux, $3	20 42	
Blanchir à la chaux et nett. l'école, $9.25; bois pour l'école, 7 charges, $10.50	19 75	
Intérêt sur ventes de terre; J. B. Makateneni, $112.43; Mary Ann Makateneni, $50.78; héritiers du chef Pakinawatik, $91.55	254 76	
Balance, 30 juin 1896	68 39	
	2,356 98	2,356 98

51.—SONGHEES, C.-B.

	Dr.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		9,573 01
Balance, 30 juin 1896	9,573 01	
	9,573 01	9,573 01
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $2,087.57; intérêt, 3½ p. 100 sur $11,660.58, $408.12		2,495 69
Loyers perçus, $480.35; commission, 6 p. 100 sur $480.35, $28.82	28 82	480 35
A. W. Jones, évaluer la réserve, $100; gardien et constable, 3 m., $50	150 00	
Distribué pour achat de grain, $170; couper des chardons, $10.50	180 50	
Balance, 30 juin 1896	2,616 72	
	2,976 04	2,976 04

52.—COWICHAN, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		60 02
Balance, 30 juin 1896	60 02	
	60 02	60 02
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $24.14: intérêt, 3½ p. 100 sur $84.16, $2.94		27 08
Loyers perçus, $101; commission, 6 p. 100 sur $101, $6.06	6 06	101 00
Balance, 30 juin 1894	122 02	
	128 08	128 08

53.—MUSQUEAMS, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		113 11
Balance, 30 juin 1896	113 11	
	113 11	113 11
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $22.09; intérêt, 3½ p. 100 sur $135.20, $4.73		26 82
Balance, 30 juin 1896	26 82	
	26 82	26 82

54.—SQUAMISHS, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		86 46
Balance, 30 juin 1896	86 46	
	86 46	86 46
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $8.31; intérêt, 3½ p. 100 sur $94.77, $3.32		11 63
Balance, 30 juin 1896	11 63	
	11 63	11 63

55.—Bande de la Rivière Harrison, C.-B.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		14 96
Balance, 30 juin 1896	14 96	
	14 96	14 96
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $13.84 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $28.80, $1.01		14 85
Balance, 30 juin 1896	14 85	
	14 85	14 85

56.—Sauvages de Quamichan, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		11 16
Balance, 30 juin 1896	11 16	
	11 16	11 16
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $3.34 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $14.50, 51c.		3 85
Balance, 30 juin 1896	3 85	
	3 85	3 85

57.—Bandes de Chemainus, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		368 89
Balance, 30 juin 1896	368 89	
	368 89	368 89
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $12.79 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $381.68, $13.36		26 15
Charrue, 1, $20 ; balance, 30 juin 1896, $6.15	26 15	
	26 15	26 15

58.—Bande de Chillaheetsa, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		2 14
Balance, 30 juin 1896	2 14	
	2 14	2 14
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, 79c. ; intérêt, 3½ p. 100 sur $2.93, 10c.		0 89
Balance, 30 juin 1896	0 89	
	0 89	0 89

59.—Bande de Saint-Pierre, Man.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		66 91
Balance, 30 juin 1896	66 91	
	66 91	66 91
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $129.81 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $196.72, $6.89		136 70
Amendes pour vente de liqueurs, $75 ; commission, 6 p. 100 sur $75, $4.50	4 50	75 00
Aikins, Culver et Cie, frais judiciaires dans la cause des liqueurs	10 00	
Chef de police, Winnipeg : services, cause de liqueurs, $25 ; de secours, $3.28	28 28	
Balance, 30 juin 1896	168 92	
	211 70	211 70

60.—Bande de la Rivière de la Tête-Ouverte, Man.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		47 71
Balance, 30 juin 1896	47 71	
	47 71	47 71
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $74.53 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $122.24, $4.28		78 81
Balance, 30 juin 1896	78 81	
	78 81	78 81

62.—Sauvages de la Rivière Rosseau, Man.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		1,968 72
Balance, 30 juin 1896	1,968 72	
	1,968 72	1,968 72
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $2.47 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $1,971.19, $68.99		71 46
Remb. pour coupe de bois sur terr. d'autrui, $14 ; rép. aux instrum. arat., $29.85	43 85	
Orge de semence, 25 boiss., $9.50 ; balance, 30 juin 1896, $18.11	27 61	
	71 46	71 6

63.—Bande de Fort-Alexandre, Man.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		18 81
Balance, 30 juin 1896	18 81	
	18 81	18 81
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $54.05 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $72.86, $2.55		56 60
Balance, 30 juin 1896	56 60	
	56 60	56 60

64.—Sauvages de Tabusintac, N.-B.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		225 00
Balance, 30 juin 1896	225 00	
	225 00	225 00
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $34.47 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $259.47, $9.08		43 55
Balance, 30 juin 1896	43 55	
	43 55	43 55

66.—Sauvages de la Nouvelle-Écosse.

Balance, 1er juillet 1895, $40.48 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $40.48, $1.42		41 90
Subvention provinciale à l'école		27 65
R. L. Borden, C.R., services d'homme de loi *re* Whycocomagh	4 62	
Rév. A. Cameron, frais de voyages *re* infraction	12 00	
Subvention à l'école de Shubénacadie, $27.50 ; balance, 30 juin 1896, $25.43	52 93	
	69 55	69 55

67.—Sauvages du Nouveau-Brunswick.

Balance, 1er juillet 1895, $6,659.88 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $6,659.88, $233.10		6,892 98
Vente de terre, 50c. ; permis de pêche, $15 ; remb. pour frais judiciaires, $6.60		22 10
Montant transféré au crédit des sauvages de Bouctouche	160 97	
Estim. des dommages causés à la réserve p. la Cie de C.F. et de houil. Boston et N.-E	12 00	
Commission, 10 p. 100 sur 50c., 6 p. 100 sur $15, 95c. ; constables, $29 ; examiner un titre, $26	55 95	
T. Gammon, achat de Gould-Island, $175 ; annoncer privilèges de pêche, $9.10	184 10	
Frais judiciaires : J. A. Belyea, $62.54 ; J. J. Harrington, $27.30 ; J. Fahey, $28.75	118 59	
Avances pour arpentage, $30 ; balance, 30 juin 1896, $6,353.47	6,383 47	
	6,915 08	6,915 08

68.—Sauvages de la Tobique, N.-B.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $10,893.16 ; ventes de teres, $630.51 ; v. de bois, $329.22		11,852 89
Commission, 10 p. 100 sur $959.73, $95.97 ; balance, 30 juin 1896, $11,756.92	11,852 89	
	11,852 89	11,852 89
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $339.67 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $11,232.83, $393.15		732 82
Loyers perçus, $70 ; commission, 6 p. 100 sur $70, $4.20	4 20	70 00
Rétribution du missionnaire, $100 ; gardien de l'église, $40 ; assurance, $12	152 00	
Impr. de circulaires, $1 ; balance due sur orgue, $31.65 ; const. latrines, $24.70	57 35	
Faire 28 perches de clôture, $56 ; construire un porche au presbytère, $17.20	73 20	
Peint. la clôture, $114.61 ; réparat. à l'église, $8.10 ; bois, 6 cordes, $15	137 71	
Balance, 30 juin 1896	378 36	
	802 82	802 82

69.—Sauvages de l'Ile du Prince-Édouard.

Balance, 1er juillet 1895, $30.30 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $30.30, $1.06		31 36
Chaux, 2 barils, $3.30 ; pinceaux, etc., $3.97 ; pétrole, 41½ galls à $5.81	13 08	
Balance, 30 juin 1896	18 28	
	31 36	31 36

70.—J. B. Clench.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895	.....	725 06
Balance, 30 juin 1896	725 06	
	725 06	725 06
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $1,148.07 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $1,873.13, $65.56	.....	1,213 63
Balance, 30 juin 1896	1,213 63	
	1,213 63	1,213 63

71.—Micmacs de Maria.

Amende pour vente de liqueurs, $25 ; commission, 6 p. 100 sur $25, $1.50	1 50	25 00
Balance, 30 juin 1896	23 50	
	25 00	25 00

72.—James Menass.

Balance, 1er juillet 1895, $47.85 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $47.85, $1.67	.....	49 52
Balance, 30 juin 1896	49 52	
	49 52	49 52

73.—William Wabbuck.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895	.....	2,000 00
Balance, 30 juin 1896	2,000 00	
	2,000 00	2,000 00
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $230.07 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $2,230.07, $78.05	.....	308 12
Soin de W. Wabbuck, $50 ; balance, 30 juin 1896, $258.12	308 12	
	308 12	308 12

74.—Fonds des sauvages de Québec.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895	.....	13,134 37
Part de la subvention du gouvernement non dépensée à compte de l'intérêt	.....	611 08
Balance, 30 juin 1896	13,745 45	
	13,745 45	13,745 45
Intérêt.		
Intérêt, 6 p. 100 sur $8,680, 3½ p. 100 sur $4,454.37	.....	676 70
Part de $14,000 votés par le parlement	.....	514 05
Appointements des agents et honor. des médecins	1,177 50	
Menottes, 2 paires, $8 ; revolver, 1, $5.25	13 25	
	1,190 75	1,190 75

75.—Fond d'administration des terres.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		87,549 63
Partie de la subvent. du gouvernement non dépensée à compte d'intérêt		5,637 59
Balance, 30 juin 1896	93,187 22	
	93,187 22	93,187 22
Intérêt.		
Intérêt : 6 p. 100 sur $72,788.78 ; 3½ p. 100 sur $14,760.75		4,883 95
Subvention du gouvernement, $5,220.39 ; commission sur perceptions, $12,850.70		18,071 09
Honor., etc., perçus, $350.15 ; G. L. Chitty, balance de l'avance p. fr. de voy., $9.29		359 44
A. McDonald, services et dépenses *re* réclam. Dokis, $310.14 ; moins avance, $200	110 14	
J. A. Macrae, frais de voyages, $145 ; chèques impayés de 1889-90, $24	169 00	
Messagerie et transport, $8.15	8 15	
Département des impressions et de la papeterie publiques : fournitures	161 90	
Bur. des sauv. d'Atherley : appoint. de l'agent, $750 ; fr. de voy. de l'agent, $87.95	837 95	
Impressions et papeterie : fournitures	9 37	
Bureau des sauvages de Bécancour : papeterie fournie	2 70	
do Brantford : surintendant, $1,200 ; commis, $900	2,100 00	
E. D. Cameron : 5 p. 100 sur les ventes, $16.50 ; frais de voyages, $49.35	65 85	
Frais de port, $38 ; loyer de boîte au B.P., $4 ; télégrammes, etc., $1.55	43 55	
Département des impressions et de la papeterie publiques : fournitures	60 87	
Bur. des sauv. de Cacouna : commission de l'agent, $11.44 ; papeterie, $3.91	15 35	
Agence du Cap-Crocker : appointem. de l'agent, $500 ; voyages de l'agent, $21	521 00	
Dépt. des impr. et de la papet. publ., $8.81 ; frais de port et messag., $6.30	15 11	
Agence de Caughnawaga : appoint. de l'agent, $600 ; allocation de loyer, $45	645 00	
Voyage, $7.85 ; louage de cheval, $39 ; loyer de maison, $4	50 85	
Frais de port, $6.21 ; impressions et papeterie, $21.47	27 68	
Agence de Chippewa-Hill : appoint. de l'agent, $536.29 ; voyage, 75c	537 04	
Fr. de port, $4.28 ; fournit. de bur., $4.18 ; impressions et papeterie, $33.68	42 14	
Agence de Deseronto : appointem. de l'agent, $499.94 ; impr. et papeterie, $9.62	509 56	
Agence d'Edmonton, J. F. Smith, surveiller le bois de construction, 12 jours	36 00	
Annonces, $16.20 ; impressions, $3 ; R. A. Ruttan, voyage, $3	22 20	
Agence d'Eganville : appointem. de l'agent, $60 ; voyage, $6 ; papeterie, $6.24	72 24	
Agence de Frédéricton : inspection du bois de construction	30 43	
do Gananoque : appointem. de l'agent des terres, $25.88 : voyage, $5	30 88	
Gardien de l'île, $12.50	12 50	
Commission sur les ventes : J. Cook, $45 ; J. Ormiston, $200	245 00	
Agence de la Baie-Gore : app. de l'agent d. terres, $600 ; comm. sur percept., $271.36	871 36	
Voyage, $10.75 ; allocation de loyer, $60 ; messagerie, $1.60 ; encre, 40c	72 75	
Frais de port, $13 ; boîte au B. P., $2 ; impressions et papeterie, $8.13	23 13	
Bois, $30.70 ; main-d'œuvre *re* bois de construct., $38 ; billets de pass., $11	79 70	
Gardes-forestiers : W.H. Baxter, $51.75 ; A. Irving, $113 ; A. Monck, $22.50	187 25	
Frais de saisie, Victoria Harbour Lumber Co	217 09	
Agence d'Hagarsville : appoint. de l'agent, $535.54 ; impress. et papeterie, $18.18	553 72	
do d'Highgate : appointements de l'agent, $500 ; voyage de l'agent, $12.54	512 54	
Pupitre et chaise, $13.50 ; impressions et papeterie, $21.16 ; bois, $27.72	62 38	
Agence de Lakefield : C. J. Blomfield, commission, $9.38 ; réparations, $6.50	15 88	
Frais de port, etc., $1.15 ; impression et papeterie, $2.40	3 55	
Agence de Lorette : appoint. de l'agent, $200 ; fournit. du bur. de la papet., $5.47	205 47	
Surintendance de Manitowaning : appoint. du surintend., $800 ; voyages, $457.40	1,257 40	
B. W. Ross : commission sur perceptions, $367.87 ; honoraires perçus, $44	411 87	
Honoraires des médecin, $43.52 ; allocation de loyer pour médecin, $150	193 52	
Appointements de commis, $720 ; aide dans le bureau, $83.30	803 30	
Garde-forest. : W. M. Boyd, $4.43 ; G. W. Lane, $16.75 ; R. Russell, $29.25	50 43	
Réparer le bâtiment de l'agence, $495 ; loyer, $50	545 00	
Nettoyage de bureau, $13.75 ; clôturage, $13.70 ; transp. et messagerie, $3.95	31 40	
Recevoir les sauvages, $6.15 ; meubles, etc., pour le bureau, $34.90	41 05	
Enquête au sujet d'un inc., $13.65 ; m.-d'œuv., sauv. le bât. de l'ag. du feu, $12.25	25 90	
Déménagement de bureau, $6.75 ; tuyau pour gouttières, 60 pds, $7.50	14 25	
Frais de port, $70.17 ; boîte au B.P., $1.50 ; impressions et papeterie, $61.99	133 66	
Surveiller la coupe du bois de construction, $83.35 ; bois, $29.50	112 85	
Agence de Maniwaki : appointements de l'agent, $600 ; allocation de loyer, $50	650 00	
Frais de port, $3.25 ; bureau de la papeterie, fournitures, $11.13	14 38	
Agence de Maria : bureau de la papeterie, fournitures	2 45	
Agence de Melbourne : appointem. de l'agent, $600 ; voyages de l'agent, $369.20	969 20	
Frais de port, $13.62 ; impressions et papeterie, $37.13	50 75	
Agence d'Oka : aide pour le recensement	22 00	
Surintendance de Parry-Sound : appoint. du surint., $900 : allocations de loy., $60	960 00	
Commission sur perceptions, $401.79 ; frais de voyages, $46.20	447 99	
Dépenses *re* cession, $6.25 ; frais de port, $12.63 ; télégrammes, $4.07	22 95	
Département des impressions et de la papeterie publiques : fournitures	14 16	
Agence de Penetanguishene : appoint. de l'agent, $499.94 ; impr. et papet., $10.51	510 45	
A reporter	16,472 24	23,314 48

75.—FONDS D'ADMINISTRATION DES TERRES—*Fin.*

Intérêt—Fin.	DT. $ c.	AV. $ c.
Report	16,472 24	23,314 48
Agence de Pierreville : bureau de la papeterie, fournitures	1 72	
Agence de la Pointe-Bleue : L. E. Otis, commission sur perceptions	20 02	
Frais de port, $1.17 ; impressions et papeterie, $3.33	4 50	
Agence de Port-Arthur : appoint. de l'agent, $800 ; allocation de loyer, $130	930 00	
Frais de voyages, $125.75 ; fr. de port, $11 10 ; boîte au B. P., $3	139 85	
Transport, $1.45 ; bureau de la papeterie, fournitures, $6.60	8 05	
Agence de Port-Perry : appointements de l'agent, $99.97 ; louage de chev., $2.50	102 47	
Fournitures de bureau, 5c. ; frais de port, $2.06 ; papeterie, $7.27	9 98	
Agence de Ristigouche : Polycarpe Martin, voyage avec agent	3 00	
Agence de Richibouctou : services *re* maraudeurs	15 00	
Agence de Roseneath : appointements de l'agent, $650 ; voyages, $60.90	710 90	
Frais de port, $5.59 ; impressions et papeterie, $13.13	18 72	
Agence de Saint-Régis ; Geo. Long, commissions, perceptions et déboursés	77 39	
Voyages, $20 ; frais de port, $1.83 ; papeterie, $3.58	25 41	
Agence de Sarnia : appointements de l'agent, $500 ; voyages, $150	650 00	
Louage de cheval, $135 ; loyer, $36 ; soin du bureau, $14	185 00	
Frais de port, $4.50 ; boîte au B. P., $2 ; télégrammes, $1.05	7 55	
Bois, $12 ; bureau de la papeterie, fournitures, 91c	12 91	
E. P. Watson, agent des terres, commission, $88.75 ; voyages, $25.57	114 32	
Agence du Saut-Ste-Marie : app. de l'agent, $825 ; loyer et allocat. de comb., $154.50	979 50	
Voyages, $185.87 ; nettoyer une chambre, $2.50 ; messagerie, $1.40	189 77	
Gardes-forestiers : J. Limmageos, $23.80 ; T. J. McCauley, $82.15	105 95	
Frais de port, $5.44 ; réparer une presse, $1.50 ; tabac, $3.30	10 24	
Impressions et papeterie fournies	18 96	
Agence de Témiscamingue : appoint. de l'agent, $100 ; bureau de la papet., $2.08	102 08	
A. B. Macdonald, services d'encanteur	20 00	
Annonces de la vente de coupes de bois	429 36	
Sauvages de Témiscamingue, transfert du coût de publicité en 1894-95	606 38	
Agence de Thessalon : S. Hagan, services, 9 j., $22.50 ; commission, $79.89	102 39	
Loyer, $24 ; louage de cheval, $12 ; papeterie, 57c	36 57	
Agence de Wallaceburg : appointements de l'agent, $500 ; louage de cheval, $193	693 00	
Loyer de bureau, $60 ; salaire, $5.85	65 85	
Agence de Wiarton : W. Simpson, commission, $248.17 ; honoraires, $34	282 17	
Voyages, $14.75 ; frais de port, $40.02 ; loyer, $80	134 77	
Annonces, $7.56 ; bois, $12.30 ; menus item, $2 45	22 31	
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	6 15	
Compte du capital, pour découvert du capital	5,637 59	
	23,314 48	23,314 48

76.—COMPTE INDÉTERMINÉ.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		5,425 63
Pieds-Noirs, montant crédité en 1891	116 05	
Balance, 30 juin 1896	5,309 58	
	5,425 63	5,425 63
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $1,095.66 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $6,521.29, $228.25		1,323 91
Produits de ventes de poneys, Gens-du-Sang et Pieds-Noirs, $704.45 ; amendes pour la vente de spiritueux, $190		894 45
Vente de bestiaux, bande du Lac-Seul, $25.41 ; loyer, Baie-du-Bison, $5		30 41
Bœuf vendu, agence d'Hobbema, $1,655.50 ; ch. de fer N.-O. et S., dommages sur la réserve de Brownsville, $293.50		1,949 00
Loyer, bande de J. Seenum, $80 ; Six-Nations, pour dettes, $179.68		259 68
Vente d'un bœuf, bande de Pic, $45.13 ; vente d'une vache, C. Paul, $14		59 13
Paiements aux sauvages de l'agence de Hobbema pour la vente de bestiaux	942 50	
do pour dommages par le ch. de fer New-Westminster et Southern	293 50	
do à compte des dettes des Six-Nations	219 10	
Achat de steamer pour J. Angus	300 00	
Rév. G. A. Anderson, allocation de retraite, 2 m. au 31 mai	50 00	
Provisions pour les sauvages de Sagamook	75 00	
Foin pour les sauvages de la bande de Tabigaiweneve, 3·325 tonnes	56 00	
Foin et grain de semence pour la bande de Pic	99 28	
Inspection de bois de construction, réserve du Lac à l'Esturgeon	36 00	
Dépenses *re* poursuite pour la vente de spiritueux, Portage-du-Rat	7 00	
Frais de voyage d'un sauvage de la bande du Pays-Plat	4 85	
Bande d'Enoch, transfert de l'am. p. la vente de spirit. perçue en '89, avec intérêt	129 09	
Commission, 6 p. 100 sur $924.86, $55.49 ; balance au 30 juin 1896, $2,248.77	2,304 26	
	4,516 58	4,516 58

77.—Compte des écoles des sauvages.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $100,788.60; partie de la subvention du gouvernement non dépensée à compte de l'intérêt, $1,095.41	.....	101,884 01
Balance, 30 juin 1896	101,884 01	
	101,884 01	101,884 01
Intérêt.		
Intérêt: 6 p. 100 sur $22,200; 3½ p. 100 sur $78,588.60	.....	4,082 60
Part de $14,000 votés par le parlement pour découvert de compte	.....	921 48
Rétrib. des missionnaires, $1,464.28; inspecter l'institut de Mount-Elgin, $7	1,471 28	
Subvention à l'institut de Mount-Elgin, 12 m. au 31 mars	3,525 00	
Dép. des impress. pub. et de la papet., 2 cartes géogr. pr le refuge Shingwank	7 80	
	5,004 08	5,004 08

79.—Compte du fonds de retraite.		
Bal. (débit), 1er juill. 1895, $18,898.33; intér., 3½ p. 100 sur $18,898.33, $661.44	19,559 77	
Déductions des appoint. des agents pour fonds de retraite	.....	182 65
Allocations de retraite: A. B. Cowan, 7 2/12 m. au 31 mars, $74.19; J. T. Gilkson, 11 m. au 31 mai $856.02; J. C. Phipps, 12 m. au 30 juin $480; F. Talfourd, 12 m. au 31 mars $400	1,810 21	
Balance (débit), 30 juin 1396	.....	21,187 33
	21,369 98	21,369 98

80.—Sauvages de la Pointe-Grondine.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895	.....	8,558 25
Balance, 30 juin 1896	8,558 25	
	8,558 25	8,558 25
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $325.67; intérêt, 3½ p. 100 sur $8,883.92, $310.94	.....	636 61
Loyers perçus, $124.22; commission, 6 p. 100 sur $124.22, $7.45	7 45	124 22
Honor. du médecin, $23.52; intérêt distribué, $234.60	258 12	
Drogues et médicaments, $14.31; foin, ½ tonn., $3.20; chaux, 6 brls, $3.70	21 21	
Balance, 30 juin 1896	474 05	
	760 83	760 83

81.—Sauvages de la Baie du Poisson-Blanc.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895	.....	
Balance, 30 juin 1896	2,389 49	2,389 49
	2,389 49	2,389 49
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $1,146.05; intérêt, 3½ p. 100 sur $3,535.54, $123.74	.....	
Balance, 30 juin 1896	1,269 79	1,269 79
	1,269 79	1,269 79

82.—Sauvages du Lac au Poisson-Blanc.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $15,804.05; ventes de bois, $11,252.81		27,056 86
Commiss., 10 p. 100 sur $11,252.81, $1,125.28; balance, 30 juin 1894, $25,931.58.	27,056 86	
	27,056 86	27,056 86
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $483.10; intérêt, 3½ p. 100, $16,287.15, $570.05		1,053 15
Loyers perçus, $205; commission, 6 p. 100 sur $205, $12.30	12 30	205 00
Honoraires du médecin, $300; intérêt distribué, $383.52	683 52	
Réparations à l'école, $90; fournitures d'école, $8.43; bois, 20 cordes, $40	138 43	
Balance, 30 juin 1896	423 90	
	1,258 15	1,258 15

83.—Sauvages de Kyuquoh, C.-B.		
Loyers perçus, $25; commission, 6 p. 100 sur $25, $1.50	1 50	25 00
Balance, 30 juin 1896	23 50	
	25 00	25 00

84.—Sauvages de Hope, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1885		3,621 51
Balance, 30 juin 1896	3,621 51	
	3,621 51	3,621 51
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $582.40; intérêt, 3½ p. 100 sur $4,203.91, $147.14		729 54
Balance, 30 juin 1896	729 54	
	729 54	729 54

85.—Bande de Pagonakeshick, Man.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		766 78
Balance, 30 juin 1896	766 78	
	766 78	766 78
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $360.75; intérêt, 3½ p. 100 sur $1,127.53, $39.46		400 21
Balance, 30 juin 1896	400 21	
	400 21	400 21

90.—Sauvages du Lac de l'Aigle.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $2,597.05; ventes de bois, $122		2,719 05
Commission, 10 p. 100 sur $122, $12.20; balance, 30 juin 1896, $2,706.85	2,719 05	
	2,719 05	2,719 05
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $170.83; intérêt, 3½ p. 100 sur $2,767.88, $96.88		267 71
Balance, 30 juin 1896	267 71	
	267 71	267 71

91.—Sauvages du Lac du Flux et Reflux, Man.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		148 50
Balance, 30 juin 1896	148 50	
	148 50	148 50
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $36.70 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $185.20, $6.48		43 18
Fonte pour faucheuse, $4.50 ; balance, 30 juin 1896, $38.68	43 18	
	43 18	43 18

92.—Micmacs de Ristigouche, N.-B.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		68 00
Balance, 30 juin 1896	68 00	
	68 00	68 00
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $4.16 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $72.16, $2.53		6 69
Pension du chef à Ottawa, $2.50 ; fournitures d'école, $1.31	3 81	
Balance, 30 juin 1896	2 88	
	6 69	6 69

93.—Sauvages de Sainte-Marie, N.-B.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		45 94
Balance, 30 juin 1896	45 94	
	45 94	45 94
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $53.05 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $98.99, $3.46		56 51
Amende pour vente de liqueurs, $17.50 ; commission, 6 p. 100 sur $17.50, $1.05.	1 05	17 50
Balance, 30 juin 1896	72 96	
	74 01	74 01

94.—Sauvages d'Okanagan, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		191 52
Balance, 30 juin 1896	191 52	
	191 52	191 52
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $13.62 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $205.14, $7.18		20 80
Balance, 30 juin 1896	20 80	
	20 80	20 80

95.—Sauvages de Wabigon, Man.

	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		31 21
Balance, 30 juillet 1896	31 21	
	31 21	31 21
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $52.89 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $84.10, $2.94		55 83
Du C.C.P., compensation pour vache tuée sur chemin de fer		20 00
Commission, 6 p. 100 sur $20, $1.20 ; balance, 30 juin 1896, $74.63	75 83	
	75 83	75 83

97.—Bande de Chehalis, C.-B.

Balance, 1er juillet 1895, $4,384.04 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $4,384.04, $153.44		4,537 48
Balance, 30 juin 1896	4,537 48	
	4,537 48	4,537 48

98.—Sauvages du comté de Cumberland, N.-E.

Capital		
Balance, 1er juillet 1895		155 16
Balance, 30 juin 1896	155 16	
	155 16	155 16
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $30.87 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $186.03, $6.51		37 38
Balance, 30 juin 1896	37 38	
	37 38	37 38

99.—Héritiers du chef Piknawatik.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $1,260 ; vente de terres à la bande de Maniwaki, $3,100		4,360 00
Balance, 30 juin 1896	4,360 00	
	4,360 00	4,360 00
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $192.36 ; loyers perçus, $33		225 36
Sauvages de la Rivière du Désert, intérêt sur la vente de terres à la bande		91 55
Intérêt, 3½ p. 100 sur $1,452.36		50 83
Commission, 6 p. 100 sur $33, $1.98 ; paiements aux héritiers, $329.30	331 28	
Balance, 30 juin 1896	36 46	
	367 74	367 74

100.—Bande d'Une-Flèche.

Balance, 1er juillet 1895, $53.48 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $53.48, $1.87		55 35
Balance, 30 juin 1896	55 35	
	55 35	55 35

101.—Sauvages du Port-Medway, N.-E.

	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $166.25; intérêt, 3½ p. 100 sur $166.25, $5.82		172 07
Balance, 30 juin 1896	172 07	
	172 07	172 07

102.—Sauvages de la réserve 38 A.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $1,863.97; droit sur bois, $12		1,875 97
Commission, 10 p. 100 sur $12, $1.20; balance, 30 juin 1896, $1,874.77	1,875 97	
	1,875 97	1,875 97
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $40.57; intérêt, 3½ p. 100 sur $1,904.54, $66.66		107 23
Balance, 30 juin 1896	107 23	
	107 23	107 23

103.—Sauvages de Eel-Ground, N.-B.

Balance, 1er juillet 1895, $138.84; intérêt, 3½ p. 100 sur $138.84, $4.86		143 70
Aide à l'inspection, $5; balance, 30 juin $138.70	143 70	
	143 70	143 70

104.—Héritiers de John Williams et Anne Ketsetsarontawa.

Balance, 1er juillet 1895, $331 20; intérêt, 3½ p. 100 sur $331.20, $11.59		342 79
Paiements aux héritiers, $13.40; balance, 30 juin 1896, $329.39	342 79	
	342 79	342 79

105.—Sauvages de la Grande-Ile.

Capital.		
Balance, 1er juillet 1895		2,312 27
Balance, 30 juin 1896	2,312 27	
	2,312 27	2,312 27
Intérêt.		
Balance, 1er juillet, $120.20; intérêt, 3½ p. 100 sur $2,432.47, $85.14		205 34
Balance, 30 juin 1896	205 34	
	205 34	205 34

106.—Sauvages du Lac du Cygne.

Balance, 1er juillet 1895, $405.86; intérêt, 3½ p. 100 sur $405.86, $14.21		420 07
Produits de la vente de blé, $403.50; commission, 6 p. 100 sur $403.50, $24.21	24 21	403 50
Services et voyages de S. Sigermain comme instructeur	61 00	
Couper et lier, 88 acres, $110; battre du blé, $101.44	211 44	
Pension des batteurs, $36.50; réparations d'instruments aratoires, $4.40	40 90	
Paiements aux sauvages des produits de ventes de blé	155 60	
Balance, 30 juin 1896	330 42	
	823 57	823 57

107.—Sauvages de Spellumcheen.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $723.64; intérêt, 3½ p. 100 sur $723.64, $25.33		748 97
Balance, 30 juin 1896	748 97	
	748 97	748 97

110.—Sauvages de Squah.		
Balance, 1er juillet 1895, $155.57; intérêt, 3½ p. 100 sur $155.57, $5.44		161 01
Loyers perçus, $12; commission, 6 p. 100 sur $12, 72c	0 72	12 00
Balance, 30 juin 1896	172 29	
	173 01	173 01

112.—Sauvages du Lac Sumas.		
Balance, 1er juillet 1895, $83.07; intérêt, 3½ p. 100 sur $83.07, $2.91		85 98
Honoraires d'inspection, $50; commission, 6 p. 100 sur $50	3 00	50 00
Achat de harnais, $28; balance, 30 juin 1896, $104.98	132 98	
	135 98	135 98

113.—Bande du Lac Manitoba.		
Balance, 1er juillet 1895, $29.97; intérêt, 3½ p. 100 sur $29.97, $1.05		31 02
Balance, 30 juin 1896	31 02	
	31 02	31 02

114.—Réserve des Frères, N.-B.		
Balance, 1er juillet 1895, $19.31; intérêt, 3½ p. 100 sur $19.31, 68c		19 99
Balance, 30 juin 1896	19 99	
	19 99	19 99

115.—Sauvages de Red-Bank, N.-B.		
Balance, 1er juillet 1895, $942.76; intérêt, 3½ p. 100 sur $942.76, $33		975 76
Balance, 30 juin 1896	975 76	
	975 76	975 76

116.—Sauvages de l'Église-Brûlée, N.-B.		
Balance, 1er juillet 1895, $260.79; intérêt, 3½ p. 100 sur $260.79, $9.13		269 92
Balance, 30 juin 1896	269 92	
	269 92	269 92

117.—Sauvages de Wallabuck, N.-E.		
Balance, 1er juillet 1895, $207.73; intérêt, 3½ p. 100 sur $207.73, $7.27		215 00
Balance, 30 juin 1896	215 00	
	215 00	215 00

120.—Bande d'Enoch.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $13,220.63 ; ventes de terre, $2,727.88	.....	15,948 51
Commission, 10 p. 100 sur $2,727.84, $272.79 ; balance, 30 juin 1896, $15,675.72	15,948 51	
	15,948 51	15,948 51
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $314.51 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $13,535.14, $473.73	.....	788 24
Produits de ventes de terre, $56.75 ; ventes de spiritueux, $75	.....	131 75
Compte indéterminé, amende pour vente de spirit. perçue en 1889, avec intérêt	.....	129 09
Remise sur le compte du coût de la batteuse	.....	175 00
Commission, 6 p. 100 sur $131.75, $7.91 ; paiements sur batteuse, $250	257 91	
Services d'homme de loi, N. D. Beck, $60 ; services *re* bois de service, $27	87 00	
Balance, 30 juin 1896	879 17	
	1,224 08	1,224 08

121.—Bande de l'Ours-Blanc.		
Balance, 1er juillet 1895, $4.91 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $4.91, 17c	.....	5 08
Ventes de bœuf, $21.10 ; ventes de foin, $4.45 ; amendes, $29	.....	54 55
Commission, 10 p. 100 sur $4 ; 6 p. 100 sur $50.55	3 43	
Thé, 17⅛ liv., $4.45 ; moitié de l'amende pour coupe de bois, $2	6 45	
Balance, 30 juin 1896	49 75	
	59 63	59 63

122.—Sauvages de Whycocomagh, N.-E.		
Balance. 1er juillet 1895, $6.22 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $6.22, 22c	.....	6 44
R. L. Borden, C.R., services d'homme de loi, $4.31 ; balance, 30 juin 1896, $2.13.	6 44	
	6 44	6 44

123.—Sauvages de Gibson.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895, $256.50 ; ventes de bois, $90	.....	346 50
Commission, 10 p. 100 sur $90, $9 ; balance, 30 juin 1896, $337.50	346 50	
	346 50	346 50
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $323.01 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $579.51, $20.28	.....	343 29
Paiements pour terrains submergés, $110.50 ; loyers perçus, $5	.....	115 50
Commission, 6 p. 100 sur $115.50, $6.93 ; compens. p. terrains submerg., $137.50	144 43	
Secours, $26.60 ; inspection d'école, $22.50 ; loyer, $5	54 10	
Outils pour ouvrage sur chemin, $10.50 ; balance, 30 juin 1896, $249.76	260 26	
	458 79	458 79

124.—Sauvages du Lac Texas.		
Balance, 1er juillet 1895, $1,274.21 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $1,274.21, $44.60	.....	1,318 81
Balance, 30 juin 1896	1,318 81	
	1,318 81	1,318 81

125.—Sauvages de Yale.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $840.03 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $840.03, $29.40	....	869 43
Loyers perçus, $12.30 ; commission, 6 p. 100 sur $12.30, 74c	0 74	12 30
Harnais, 2, $42 ; charrue, $20 ; dents de herse, $3 ; transport, $2.86	67 86	
Balance, 30 juin 1896	813 13	
	881 73	881 73

126.—Sauvages de Nicoamen.		
Balance, 1er juillet 1895, $356.11 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $356.11, $12.46	....	368 57
Balance, 30 juin 1896	368 57	
	368 57	368 57

127.—Sauvages de la Longue-Plaine.		
Balance, 1er juillet 1895, $847.51 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $847.51, $29.66	....	877 17
Réparer des moissonneuses, $5.63 ; balance, 30 juin 1896, $871.54	877 17	
	877 17	877 17

129.—Bande de Matsqui-Sah-Hah-Com.		
Balance, 1er juillet 1895, $119.74 ; intérêt, 3½ p. 100 sur 119.74, $4.19	....	123 93
Charrue, $20 ; harnais, 1, $10.50 ; dents de herse, 30, $3	38 50	
Balance, 30 juin 1896	85 43	
	123 93	123 93

130.—Bande de Coutcheeching.		
Balance, 1er juillet 1895, $135.46 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $135.46, $4.74	....	140 20
Amendes, ventes de spiritueux, $75 ; commission, 6 p. 100 sur $75, $4.50	4 50	75 00
Dépenses de témoins au procès	11 65	
Balance, 30 juin 1896	199 05	
	215 20	215 20

131.—Bande de Hungry-Hall, n° 1.		
Balance, 1er juillet 1895, $55.44 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $55.44, $1.94	....	8
Ventes de bois de construction, $227 ; amendes, ventes de spiritueux, $75	....	302 0
Commission : 10 p. 100 sur $227, 6 p. 100 sur $75	27 20	
Dépenses du magistrat stipendiaire à la Rivière à la Pluie	71 73	
Fournitures aux sauvages pour bois de corde vendu	178 75	
Payé en plus à E. Hyland, $10 ; prendre des dépositions assermentées, $1	11 00	
Balance, 30 juin 1896	70 70	
	359 38	359 38

132.—Bande de Way-Way-See-Cappo.		
Balance, 1er juillet 1895, $95.97 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $95.97, $3.36	....	99 33
Amende pour coupe de bois, $8.50 ; commission, 10 p. 100 sur $8.50, 85c	0 85	8 50
Fil barbelé, 2,133 liv., $79.99 ; balance, 30 juin 1896, $26.99	106 98	
	107 83	107 83

133.—Bande de Tsoo-a-hoi.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $541.01 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $541.01, $18.94		559 95
Loyers perçus, $234.50 ; commission, 6 p. 100 sur $234.50, $14.07	14 07	234 50
Bois de service, 37,192 pds, $316.13 ; clous, 6 barillets, $23.40 ; scies, 2, $3	342 53	
Haches, 12, $12 ; pelles, 24, $18 ; pics et pioches, 12, $13.50	43 50	
Tuyau en fer, 272 pds, $48.96 ; pitons et douilles, $6	54 96	
Fret, $4 ; balance, 30 juin, 1896, $335.39	339 39	
	794 45	794 45

134.—Sauvages de Langley.		
Balance, 1er juillet 1895, $177.69 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $177.69, $6.23		183 92
Balance, 30 juin 1896	183 92	
	183 92	183 92

135.—Bande de John Smith.		
Amende pour vente de liqueurs, $25 ; commission, 6 p. 100 sur $25, $1.50	1 50	25 00
Balance, 30 juin 1896	23 50	
	25 00	25 00

137.—Sauvages de Betsiamits.		
Balance, 1er juillet 1895, $1,224.32 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $1,224.32, $42.85		1,267 17
Ventes de bois, $1,653.20 ; loyers perçus, $549		2,202 20
Commission : 10 p. 100 sur $1,653.20, 6 p. 100 sur $549	198 26	
Services d'hommes de loi : C. P. Angers, $128.81 ; J. J. Harrington, $30	158 81	
Balance, 30 juin 1896	3,112 30	
	3,469 37	3,469 37

138.—Pieds-Noirs.		
	$ c.	$ c.
Balance, juillet 1895, $274.28 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $274.28, $9.60		283 88
Droit régalien sur houille, $578.25 ; ventes de bois, $138.05		716 30
Ventes de poneys, $20 ; amendes p. ventes de liq., $100 ; remb. sur prêt, $4.48		124 48
Compte indéterm., ventes de foin en 1891, $97.25, avec intérêt échu		116 05
Commission : 10 p. 100 sur $716.30 ; 6 p. sur $100	77 63	
A. W. Ponton, avance à compte de travail d'irrigation	200 00	
Gages des hommes trav. à la mine de houille, $439.79 ; fer et boulons, $22 44	462 23	
Outils de mineur, $16.10 ; poudre à pétarder, 5 barillets, $20.50 ; fusée, $3.95	40 55	
Bois pour mine, $41.58 ; charger du bois sur wagon, $8	49 58	
Forgeage, $8 ; poêle, $7 ; huile, $7	22 00	
Fret, $2.30 ; Cie de la Baie-d'Hudson, commission sur avance, $1.85	4 15	
Matériel pour poser le câble du bateau-passeur	10 05	
Balance, 30 juin 1896	374 52	
	1,240 71	1,240 71

140.—Bande de Petit-Os.		
Balance, 1er juillet 1895, $109.81 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $109.81, $3.84		113 65
Vente de bois, $24.40 ; vente de foin, $76		100 40
Commission : 10 p. 100 sur $24.40 ; 6 p. 100 sur $76	7 00	
Chariot Chatham, $69 ; balance sur chariot pour She-Sheep, $25	94 00	
Dû sur 200 tonneaux de foin, $50 ; provisions pour Pee-Peetch, $5	55 00	
A. A. Moore, services de garde-pêche, réserve du Lac aux Sangsues	16 00	
Balance, 30 juin 1896	42 05	
	214 05	214 05

141.—Sauvages d'Hellett.

	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $137.68; intérêt, 3½ p. 100 sur $137.68, $4.82		142 50
Balance, 30 juin 1896	142 50	
	142 50	142 50

142.—Bande de Coté, n° 64.

Balance, 1er juillet 1895, $63.22; int., 3½ p. 100 sur $63.22, $2.21; amende, $5.		70 43
Commission, 6 p. 100 sur $5, 30c.; balance, 30 juin 1896, $70.13	70 43	
	70 43	70 43

143.—Bande de l'Homme-qui-a-pris-l'habit.

Balance, 1er juillet 1895, $7.06; intérêt, 3½ p. 100 sur $7.06, 25c		7 31
Balance, 30 juin 1896	7 31	
	7 31	7 31

147.—Sauvages de Boothroyd.

Balance, 1er juillet 1895, $107.28; intérêt, 3½ p. 100 sur $107.28, $3.75		111 03
Balance, 30 juin 1896	111 03	
	111 03	111 03

148.—Sauvages de Siska.

Balance, 1er juillet 1895, $89.42; intérêt, 3½ p. 100 sur $89.42, $3.13		92 55
Balance, 30 juin 1896	92 55	
	92 55	92 55

149.—Sauvages de Kanaka.

Balance, 1er juillet 1895, $109.77; intérêt, 3½ p. 100 sur $109.77, $3.84		113 61
Balance, 30 juin 1896	113 61	
	113 61	113 61

150.—Sauvages de Skuppa.

Balance, 1er juillet $1895, $76.84; intérêt, 3½ p. 100 sur $76.84, $2.69		79 53
Balance, 30 juin 1896	79 53	
	79 53	79 53

151.—Sauvages de Lytton.

Balance, 1er juillet 1895, 83c.; intérêt, 3½ p. 100 sur 83c., 3c.		0 86
Balance, 30 juin 1896	0 86	
	0 86	0 86

152.—Sauvages de Cook's-Ferry	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $329.51 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $329.51, $11.53		341 04
Balance, 30 juin 1896	341 04	
	341 04	341 04

153.—Réserve de Salmon-Arm.		
Balance, 1er juillet 1895, $7.76 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $7.76, 27c		8 03
Balance, 30 juin 1896	8 03	
	8 03	8 03

154.—Sarcis.		
Amendes, $75 ; hivernage de bétail, $30		105 00
Commission, 6 p. 100 sur $105, $6.30 ; balance, 30 juin 1896, $98.70	105 00	
	105 00	105 00

155.—Bande de Sampson.		
Balance, 1er juillet 1895, $2.20 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $2.20, 8c		2 28
Amendes, $100 ; permis de foin, $3.75 ; commission, 6 p. 100 sur $103.75, $6.23	6 23	103 75
Balance, 30 juin 1896	99 80	
	106 03	106 03

156.—Bande du Faisan-Rouge.		
Balance, 1er juillet 1895, $28.86 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $28.86, $1.01		29 87
Ventes de bétail, $437 ; payé aux sauvages pour bétail, $437	437 00	437 00
Balance, 30 juin 1896	29 87	
	466 87	466 87

157.—Bande d'Ohamil.		
Balance, 1er juillet 1895, $212.51 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $212.51, $7.44		219 95
Harnais, 1, $15 ; balance, 30 juin 1896, $204.95	219 95	
	219 95	219 95

158.—Bande de Skawalook.		
Balance, 1er juillet 1895, $192.52 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $192.52, $6.74		199 26
Balance, 30 juin 1896	199 26	
	199 26	199 26

159.—Bande de Union-Bar.		
Balance, 1er juillet 1895, $448.14 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $448.14, $15.68		463 82
Balance, 30 juin 1896	463 82	
	463 82	463 82

160.—Bande de Spuzzum.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $181.89 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $181.89, $6.37		188 26
Balance, 30 juin 1896	188 26	
	188 26	188 26

161.—Bande de Boston-Bar.		
Balance, 1er juillet 1895, $271.83 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $271.83, $9.51		281 34
Balance, 30 juin 1896	281 34	
	281 34	281 34

162.—Bande de Popkum.		
Balance, 1er juillet 1895, $93.02 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $93.02, $3.26		96 28
Balance, 1er juillet 1896	96 28	
	96 28	96 28

163.—Bande de Squawtits.		
Balance, 1er juillet 1895, $29.15 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $29.15, $1.02		30 17
Balance, 30 juin 1896	30 17	
	30 17	30 17

164.—Sauvages de la petite réserve du Sud-Ouest.		
Balance, 1er juillet 1895, $163.83 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $163.83, $5.73		169 56
Balance, 30 juin 1896	169 56	
	169 56	169 56

165.—Sauvages de la réserve du Gros-Trou.		
Balance, 1er juillet 1895, $326.97 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $326.97, $11.44		338 41
Ventes de bois, $265 ; loyers perçus, $150		415 00
Commission : 10 p. 100 sur $265, 6 p. 100 sur $150	35 50	
Remboursement aux sauvages à compte de loyer de permis de pêche	52 00	
Balance, 30 juin 1896	665 91	
	753 41	753 41

167.—Bande de Peau-d'Hermine.		
Balance, 1er juillet 1895, $5.05 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $5.05, 18c		5 23
Amendes, $25 ; ventes de foin, $3.50 ; commission, 6 p. 100 sur $28.50, $1.71	1 71	28 50
Balance, 30 juin 1896	32 02	
	33 73	33 73

168.—Sauvages de la réserve de la Rivière du Pont.		
Balance, 1er juillet 1895, $316.78 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $316.78, $11.09		327 87
Balance, 30 juin 1896	327 87	
	327 87	327 87

170.—Sioux de la Rivière du Chêne.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $75.95 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $75.95, $2.66	... .	78 61
Amendes, $30.60 ; vache vendue, $27 ; balance sur bestiaux vendus, $1.10	.....	58 70
Commission, 6 p. 100 sur $31.70, $1.90 ; Macdonald et Macdonald, services d'hommes de loi, $35.71	37 61	
Payé à un sauvage la somme reçue pour bœuf	27 00	
Balance, 30 juin 1896	72 70	
	137 31	137 31

171.—Assiniboines.		
Capital.		
Balance, 1er juillet 1895	.....	715 24
Taureaux Galloway, 10, $775 ; moins $127, produit de la vente d'un bœuf	648 00	
Balance, 30 juin 1896	67 24	
	715 24	715 24
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $34.99 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $750.23, $26.26	.....	61 25
Bestiaux vendus, $139 ; pâturage de bestiaux, $255 ; loyers, $124.70	.....	518 70
Commission, 6 p. 100 sur $124.70	7 48	
Payé à des sauvages pour bétail vendu	139 00	
do pâtres, $250 ; pension des hommes à l'enclos, $5.40	255 40	
Balance, 30 juin 1896	178 07	
	579 95	579 95

172.—Sauvages d'Ohiat.		
Balance, 1er juill. 1895, $110.23 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $110.23, $3.86	.....	114 09
Loyers perçus, $55 ; commission, 6 p. 100 sur $55$3.30	3 30	55 00
Balance, 30 juin 1896	165 79	
	169 09	169 09

173.—Gens-du-Sang.		
Balance, 1er juillet 1895, $54.05 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $54.05, $1.89	.....	55 94
Foin vendu, $138.50 ; reçu pour engrais, $99.60 ; amende, $24.72	.....	322 82
Perceptions à compte de scierie	.....	7 00
Commission, 6 p. 100 sur $322.82, $19.37 ; payé sur scierie, $62.94	82 31	
Balance, 30 juin 1896	303 45	
	385 76	385 76

174.—Bande d'Islington.		
Balance, 1er juillet 1895, $25.17 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $25.17, 88c	.....	26 05
Balance, 30 juin 1896	26 05	
	26 05	26 05

175.—Sauvages de la réserve d'Edmundston.		
Balance, 1er juilllet 1895, $13.63 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $13.63, 48c	.....	14 11
Balance, 30 juin 1896	14 11	
	14 11	14 11

176.—Sauvages de la réserve de Nanaïmo.

	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $189.07 ; intérêt, 3½ p. 100 $189.07, $6.62	.....	195 69
Balance, 30 juin 1896	195 69	
	195 69	195 69

177.—Bande de Chuk-cha-kualk.

Balance, 1er juillet 1895, $352.04 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $352.04, $12.32	.....	364 36
Faucheuse, 1, $72.50 ; balance, 30 juin 1896, $291.86	364 36	
	364 36	364 36

178.—Bande de la Rivière Qui-Roule.

Balance, 1er juillet 1895, $127.98 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $127.98, $4.48	.....	132 46
Amende, $50 ; commission, 6 p. 100 sur $50, $3	3 00	50 00
Balance, 30 juin 1896	179 46	
	182 46	182 46

179.—Réserve de la Grande-Anse, N.-B.

Balance, 1er juillet 1895, $343.62 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $343.62, $12.03	.....	355 65
Terrain vendu, $50 ; commission, 10 p. 100 sur $50, $5	5 00	50 00
Balance, 30 juin 1896	400 65	
	405 65	405 65

180.—Bande de Chippewayan.

Balance, 1er juillet 1895, $24.30 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $24.30, 85c.	.....	25 15
Balance, 30 juin 1896	25 15	
	25 15	25 15

182.—Bande de Dokis.

Balance, 1er juillet 1895, $48.68 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $48.68, $1.70	.....	50 38
Balance, 30 juin 1896	50 38	
	50 38	50 38

183.—Bande de Piapot.

Dû sur bois, $12 ; commission, 10 p. 100 sur $12, $1.20	1 20	12 00
Thé, 24 liv, $5.40 ; tabac, 9 liv., $5.40	10 80	
	12 00	12 00

184.—Bande de Cowesess.

Balance, 1er juillet 1895, $44.44 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $44.44, $1.55	.....	45 99
Amende pour la vente de spiritueux, $15 ; commission, 6 p. 100 sur $15, 90c.	0 90	15 00
Balance, 30 juin 1896	60 09	
	60 99	60 99

185.—Sioux de la Montagne de la Tortue.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $2.82 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $2.82, 10c		2 92
Vente de bestiaux, $77.10 ; commission, 6 p. 100 sur $77.10, $4.63	4 63	77 10
Balance, 30 juin 1896	75 39	
	80 02	80 02

186.—Réserve de Stryen, C.-B.		
Balance, 1er juillet 1895, $233.48 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $233.48, $8.17		241 65
Balance, 30 juin 1896	241 65	
	241 65	241 65

188.—Bande de Kakawistahaw.		
Balance, 1er juillet 1895, $19.48 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $19.48, 68c		20 16
Balance, 30 juin 1896	20 16	
	20 16	20 16

195.—Bande de Bœuf-Debout.		
Balance, 1er juillet 1895, $24.34 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $24.34, 85c		25 19
Balance, 30 juin 1896	25 19	
	25 19	25 19

198.—Bande de Poundmaker.		
Ventes de bestiaux		684 00
Paiements aux sauvages pour la vente de bétail	684 00	
	684 00	684 00

199.—Bande de Sakimay, agence du Lac Croche		
Balance, 1er juillet 1895, $1.17 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $1.17, 4c		1 21
Balance, 30 juin 1896	1 21	
	1 21	1 21

200.—Bande de Bella-Coola.		
Balance, 1er juillet 1895, $95.64 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $95.64, $3.35		98 99
Loyers perçus, $50 ; commission, 6 p. 100 sur $50, $3	3 00	50 00
Balance, 30 juin 1896	145 99	
	148 99	148 99

202.—Réserve de Tête-Pointue.		
Balance, 1er juillet 1895, 28c. ; intérêt, 3½ p. 100 sur 28, 1c.		0 29
Balance, 30 juin 1896.	0 29	
	0 29	0 29

203.—Sauvages du Creek Seymour.	Dt.	Av.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895		597 66
Balance, 30 juin 1896	597 66	
	597 66	597 66
Intérêt.		
Balance, 1er juillet 1895, $24.06 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $621.72, $21.76		45 82
Balance, 30 juin 1896	45 82	
	45 82	45 82

204.—Bande d'Umpukpulquatum.		
Balance, 1er juillet 1895, $645.08 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $645.08, $22.58		667 66
Loyers perçus, $13.06 ; commission, 6 p. 100 sur $13.06, 78c	0 78	13 06
Balance, 30 juin 1896	679 94	
	680 72	680 72

206.—Succession de Wm Day.		
Balance, 1er juillet 1895, $870.62 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $870.72, $30.47		901 09
Billet en circulation, $1.05 ; balance, 30 juin 1896, $902.14	902 14	1 05
	902 14	902 14

209.—Sauvages de la Rivière Fisher.		
Balance, 1er juillet 1895, $94 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $94, $3.29		97 29
Balance, 30 juin 1886	97 29	
	97 29	97 29

210.—Piéganes.		
Balance, 1er juillet 1895, $157.79 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $157.79, $5.52		163 31
Amende, $25 ; commission, 6 p. 100 sur $25, $1.50	1 50	25 00
Balance, 30 juin 1896	186 81	
	188 31	188 31

211.—Bande d'Assabaska, n° 35 C.		
Balance, 1er juillet 1895, $37.60 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $37.60, $1.31		38 91
Balance, 30 juin 1896	38 91	
	38 91	38 91

212.—Réserve des Dalles, 38 C.		
Balance, 1er juillet 1895, $61.10 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $61.10, $2.14		63 24
Balance, 30 juin 1896	63 24	
	63 24	63 24

213.—Réserve de Muscowpetung.		
Reçu pour bœuf tué, $20 ; commission, 6 p. 100 sur $20, $1 20	1 20	20 00
Balance, 30 juin 1896	18 80	
	20 00	20 00

215.—Sauvages du Lac Seton.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $45; intérêt, 3½ p. 100 sur $45, $1.57		46 57
Balance, 30 juin 1896	46 57	
	46 57	46 57

216.—Bande de Keesickouse.		
Balance, 1er juillet 1895, $23.50; intérêt, 3½ p. 100 sur $23.50, 82c.		24 32
Amende, $25; commission, 6 p. 100 sur $25, $1.50	1 50	25 00
Balance, 30 juin 1896	47 82	
	49 32	49 32

217.—Bande de Niskanleith.		
Balance, 1er juillet 1895, $585; intérêt, 3½ p. 100 sur $585, $20.48		605 48
Balance, 30 juin 1896	605 48	
	605 48	605 48

218.—Bande de Watsatanow.		
Balance, 1er juillet 1895, $389.12; intérêt, 3½ p. 100 sur $389.12, $13.62		402 74
Balance, 30 juin 1896	402 74	
	402 74	402 74

219.—Sioux du Lac du Chêne.		
Balance, 1er juillet 1895, $74.77; intérêt, 3½ p. 100 sur $74.77, $2.62		77 39
Bœuf vendu, $39; charrue achetée, $23; chaînes de trait, 8, $2.80	25 80	39 00
Balance, 30 juin 1896	90 59	
	116 39	116 39

220.—Réserve de Stangecoming, 18 B.		
Balance, 1er juillet 1895, $70.25; intérêt, 3½ p. 100 sur $70.25, $2.46		72 71
Balance, 30 juin 1896	72 71	
	72 71	72 71

221.—Réserve du Long-Sault, 13 B.		
Balance, 1er juillet 1895, $27.43; intérêt, 3½ p. 100 sur $27.43, 96c.		28 39
Balance, 30 juin 1896	28 39	
	28 39	28 39

222.—Bande du Lac Plat, n° 39.		
Balance, 1er juillet 1895, $29.98; intérêt, 3½ p. 100 sur $29.98, $1.05		31 03
Balance, 30 juin 1896	31 03	
	31 03	31 03

223.—Bande du Lac Plat n° 40.

	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er juillet 1895, $30.20 ; intérêt, 3½ p. 100 sur $30.20, $1.06		31 26
Amende, vente de spiritueux, $40 ; commission, 6 p. 100 sur $40, $2.40	2 40	40 00
Balance, 30 juin 1896	68 86	
	71 26	71 26

224.—Institut de Mount-Elgin.

Contributions de diverses bandes pour nouvel édifice		19,000 00
Rév. A. Sutherland, subvention pour nouvel édifice	19,000 00	
	19,000 00	19,000 00

225.—Refuge de Shingwauk.

Contributions de diverses bandes pour réparations		2,500 00
George L. King, subvention pour réparations	2,500 00	
	2,500 00	2,500 00

226.—Bande du Lac Montréal.

Produit du bœuf vendu, $147.95 ; commission, 6 p. 100 sur $147.95, $8.88	8 88	147 95
Balance, 30 juin 1896	139 07	
	147 95	147 95

227.—Réserve de La Clé.

Amende, vente de spiritueux, $25 ; commission, 6 p. 100 sur $25, $1.50	1 50	25 00
Balance, 30 juin 1896	23 50	
	25 00	25 00

228.—Réserve de Wahnapitae.

Ventes de coupe de bois, $20,528 ; commission, 10 p. 100 sur $20,528, 2,052.80	2,052 80	20,528 00
Balance, 30 juin 1896	18,475 20	
	20,528 00	20,528 00

229.—Succession de Sugar Jacques (Bande de Squamish).

A l'avoir à la caisse d'épargnes des postes, transféré		587 30
Teressa Jacques, avance à compte de somme à l'avoir	50 00	
Balance, 30 juin 1896	537 30	
	587 30	587 30

230.—Sauvages du Lac aux Ognons.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Produits de ventes de bestiaux, $1,792 ; amende pour vente de liqueurs, $50		1,842 00
Commission, 6 p. 100 sur $1,842, $110.52 ; couvertures, 100 paires, $219.76	330 28	
Etoffe, 183 vgs, $76.86 ; tranport, $12.24 ; gallettea, 567¼ vgs, $56.66	145 76	
Serge grise, 152⅜ vgs, $39.43 ; coton à chemise, 231¼ vgs, $24 ; thé, 354 liv., $69.92.	133 35	
Tabac, 105 liv., $45.15 ; pantalons, 60 paires, $94.80	139 95	
Balance, 30 juin 1896	1,092 66	
	1,842 00	1,842 00

231.—Bande de Muscowequan.		
Amendes, $100 ; commission, 6 p. 100 sur $100, $6	6 00	100 00
Balance, 30 juin 1896	94 00	
	100 00	100 00

232.—Bande de Chemawawin.		
Loyers perçus, $5 ; commission, 6 p. 100 sur $5, 30c	0 30	5 00
Balance, 30 juin 1896	4 70	
	5 00	5 00

233.—Bande de la Montagne du Pas.		
Loyers perçus, $5 ; commission, 6 p. 100 sur $5, 30c	0 30	5 00
Balance, 30 juin 1896	4 70	
	5 00	5 00

234.—Bande de la Rivière Beren.		
Vente d'un bœuf, $25 ; commission, 6 p. 100 sur $25, $1.50	1 50	25 00
Balance, 30 juin 1896	23 50	
	25 00	25 00

235.—Bande d'Ucluelet.		
Loyers perçus, $8 ; commission, $6 p. 100 sur $8, 48c	0 48	8 00
Balance, 30 juin 1896	7 52	
	8 00	8 00

236.—Bande de Pays Plat.		
Amende, $9 ; commission, 6 p. 100 sur $9, 54c	0 54	9 00
Balance, 30 juin 1896	8 46	
	9 00	9 00

237.—JOHN BULL MAKATENENI.	DT.	AV.
	$ c.	$ c.
Terrains vend. à la bande de la riv. Désert, $3,500 ; intér. sur vente de terr., $112.43	.....	3,612 43
Balance, 30 juin 1896	3,612 43	
	3,612 43	3,612 43

238.—MARY ANNE MAKATENENI.		
Terrains vendus à la bande de la riv. Désert, $1,650 ; intér. sur vente de terr., $50.78	.....	1,700 78
Balance, 30 juin 1896	1,700 78	
	1,700 78	1,700 78

239.—RÉSERVE DE BOUCTOUCHE.		
Capital.		
Capital transféré des sauvages du Nouveau-Brunswick	.....	137 20
Balance, 30 juin 1896	137 20	
	137 20	137 20
Intérêt.		
Intérêt transféré des sauvages du Nouveau-Brunswick	.....	23 77
Balance, 30 juin 1896	23 77	
	23 77	23 77

240.—HUNGRY HALL, N° 2.		
Amende pour vente de liqueurs, $75 ; commission, 6 p. 100 sur $75, $4.50	4 50	75 00
Balance, 30 juin 1896	70 50	
	75 00	75 00

Sauvages: Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Compte de secours, Québec ($100 ; $6.55)—		
Lebel, N., agent, Cacouna		6 55
Venner, V. J. A., M.D., médecin, Ristigouche, 12 m. au 30 juin	100 00	
Compte de secours, Ontario ($358.55)—		
Mitchell, F. H., M.D., médecin, Munseys de la Thames, 5 m. 22 j. au 30 juin.	28 55	
McEwan, J. A., M.D., médecin, Oneidas de la Thames, 12 m. au 30 juin, $300 ; Munseys de la Thames, 3 m. au 31 déc., $15	315 00	
Sinclair, D., M.D., médecin, Munseys de la Thames, 3 m. au 30 sept.	15 00	
Compte des écoles ($12,469.11)—		
Ambrose, Sœur, M., école de Fort-William, 12 m. au 30 juin	550 00	
Artus, rév. G. A., école C.R. de la Rivière du Jardin, 12 m. au 30 juin	100 00	
Atchetawence, Harriet, Sagamook, 12 m. au 31 mars	250 00	
Audet, Marie Esther, Ristigouche, 3 m. au 30 sept.	50 00	
Barker, Alice, Pays-Plat, 12 m. au 30 juin	250 00	
Bavis, W. A., école des Munseys (en bas), 55 j. au 31 déc	41 66	
Beauvais, Mde A., filles, Caughnawaga,, 12 m. au 30 juin	150 00	
Bergeron, Eméline, Bécancour, 12 m. au 30 juin	80 00	
Bernard, Josephine, 3 m. au 30 juin 1895	75 00	
Blais, J. A., Ile au Brochet, 12 m. au 30 juin	250 00	
Borden, Anne M., Pointe-d'Eglise, 6 m. au 31 déc	100 00	
Cada, Mary, Rivière au Serpent, 15 m. au 30 juin	312 50	
Campbell, Dan A., Sainte-Anne, N.-E., 12 m. au 30 juin	225 00	
Chambers, Mary Jane, Oneidas nº 2, 12 m. au 30 juin	50 00	
Clancy, J. M., Wikwemikong, externat, 12 m. au 30 juin	300 00	
Collins, John, école des Munseys (en bas), 4 m. au 31 oct	58 34	
Cooke, M. A., Oka (campagne), 7 m. au 31 juin	58 33	
Craddock, David, Henvey's-Inlet, 3 m. au 30 sept.	37 50	
Cyr, Malvina, école de Maria, 12 m. au 30 juin	150 00	
Deschamps, John, Rocher-Rouge 9 m. au 30 juin	187 50	
Devaney, J. L., Rivière à l'Ours, 12 m. au 30 juin	300 00	
Dionne, rév. J. A., Caughnawaga, 12 m. au 30 juin	125 00	
Donahue, E. S., Fort-William, trimestre de juin 1895	24 33	
Doyle, Andrew J., Maniwaki, 3 m. au 30 sept. 1895	75 00	
Dubeau, Joséphine, Jeune-Lorette, 9 m. au 31 mars	112 50	
Dyke, Louisa, école de Mississagua, 15 m. au 30 juin	312 50	
Emerson, Susie, Oneidas nº 1, 12 m. au 30 juin	150 00	
Esquimaux, Joseph, Rivière du Poisson-Blanc, 6 m. au 30 juin	100 00	
Flanagan, John, Pointe de l'Eglise, 6 m. au 30 juin	100 00	
Flinne, Michael, Eel-Ground, 12 m. au 30 juin	250 00	
Fox, Jos., école des Munseys (en bas), 6 m. au 30 juin	100 00	
Gibbons, Nellie, Caughnawaga, filles, 12 m. au 30 juin	300 00	
Hébert, Anne, Caughnawaga, balance d'appointements pour 1894-95	66 67	
Hodgson, Albert R., ——— trimestre de mars 1896	16 67	
Hodgson, Mlle M. A., village d'Oka, 9 m. au 31 mars	93 75	
Hyndman, Elizabeth, Gibson, 12 m. au 30 juin	125 00	
Isaac, Mary, Ristigouche, 9 m. au 30 juin	150 00	
Jacobs, Bryon M., école Miller, Hervey-Inlet, 6 m. au 30 juin	62 50	
Jacobs, Frank M., Caughnawaga, garçons, 12 m. au 30 juin	450 00	
Kelcher, Margaret, externat de Wikwemikong, 12 m. au 30 juin	300 00	
Lamorandière, Mary, Wikwemikongsing, 3 m. au 30 sept	50 00	
Langley, Catherine F., Havre de Cole, 12 m. au 30 juin	200 00	
Legge, Marion J., Témiscamingue, 12 m. au 30 juin	250 00	
Lemoine, Célina, Lac au Poisson-Blanc, 15 m. au 30 juin	250 00	
Logan, Robt. J., Shubénacadie, 12 m. au 30 juin	240 00	
Loiselle, rév. H. D., Pierreville, protestante, 12 m. au 30 juin	250 00	
MacEchen, Lachlin A., Rivière du Milieu, 9 m. au 30 juin	150 00	
Mackay, Mme. J. H., Rivière Pic, 12 m. au 30 juin	250 00	
Morley, Caroline, Rivière des Espagnols, 15 m. au 30 juin	250 00	
Morrisseau, Joseph, Pic, trimestre de juin 1895	25 96	
Murphy, Hannah, Rivière Nipigon, 9 m. 6 j. au 30 juin	193 18	
Murphy, P. A., Whycocomagh, 12 m. au 30 juin	200 00	
Miskokomon, Arthur, nº 2, Ile Walpole, 12 m. au 30 juin	125 00	
McEchen, Mary A., Rivière du Milieu, 3 m. au 30 sept.	50 00	
McGinn, Francis, Kingsclear, 12 m. au 30 juin	250 00	
McMillan, Roderick, Eskasoni, 12 m. au 30 juin	200 00	
Nawegahbow, Sophia, Rivière du Poisson-Blanc, 9 m. au 31 déc	150 00	
O'Brien, Edith, Tobique, 12 m. au 30 juin	240 00	
O'Brien, John J., Lac Doré, 8 m. au 30 juin	200 00	
Poirier, Casimir J., Ile Lennox, 12 m. au 30 juin	300 00	
Quinn, Minnie E., Lac Doré, 4 m. au 31 oct	100 00	
A reporter	10,872 44	6 55

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages
	$ c.	$ c.
Report.	10,872 44	6 55
Compte des écoles—*Fin.*		
Renison, rév. R., Rivière du Jardin, 3 m. au 31 déc.	25 00	
Roy, Eugène, Pointe-Bleue, 12 m. au 30 juin	150 00	
Rush, Mlle M. J., Sainte-Marie, 12 m. au 30 juin	250 00	
Saint-Amand, Elizabeth, Jeune-Lorette, 9 m. au 31 mars	112 50	
Saint-Laurent, Sœur, Pierreville, C. R., 12 m. au 30 juin	290 00	
Sainte-Monique, Sœur, Mattawa, 12 m. au 30 juin	100 00	
Sainte-Perpétue, Sœur, école de Maria, 12 m. au 30 juin	100 00	
Sagima, Mary, Wikwemikongsing, 9 m. au 31 mars	150 00	
Sheppard, Lucy E., Sucker-Creek, 15 m. au 30 juin	250 00	
Taylor, Annie F., Nouvelle-Allemagne, 12 m. au 30 juin	300 00	
Vollicks, C. A., Oneidas, n° 3, 12 m. au 30 juin	125 00	
Wakegijig, John A., Sagamook, trimestre de juin 1896	16 35	
Walsh, Michael J., Thessalon, 7 m. 7 j. au 30 juin	186 37	
Divers appointements ($50)—		
Long, Geo., agent, Saint-Régis, appointements supplémentaires votés	50 00	
Frais de voyages ($575.85)—		
Chitty, G. L., inspecteur de bois de construction		249 83
Macrae, J. A., do des agences		326 02
Nouvelle-Ecosse ($1,275.10 ; $4.85)—		
Beckwith, C. E., agent, Steam-Mills, comté de King, 12 m. au 30 juin	50 00	1 85
Butler, rév. T. J., agent, comté de Queen et Lunenburg, 12 m. au 30 juin	100 00	
Campbell, J. E., agent, Grand-Narrows, comté de Victoria, 12 m. au 30 juin.	50 00	
Cameron, rév. A., D.D., agent, comté du Cap-Breton, 12 m. au 30 juin	100 00	
Chisholm, rév. J. C., agent, St-Pierre, comté de Richmond, 10½ m. au 16 mai.	87 50	
Chisholm, W. C., agent, Heatherston, comté d'Antigonish, 12 m. au 30 juin.	100 00	
De Moliter, J. J. E., agent, Shelburne, comté de Shelburne, 12 m. au 30 juin.	50 00	
Gass, Jas., agent, Shubénacadie, comté de Hants, 12 m. au 30 juin	50 00	
Gray, Chas., M.D., soins médicaux à des sauvages à moins de 3 milles du bureau, 1 an	12 60	
Macdonald, M. A., M.D., médecin, comté du Cap-Breton, 12 m. au 30 juin.	100 00	
Muir, D. H., M.D., agent, Truro, comté de Colchester, 12 m. au 30 juin.	50 00	
McDonald, rév. R., agent, Pictou, comté de Pictou, 12 m. au 30 juin.	100 00	
McDormand, F., agent, Rivière à l'Ours, comté de Digby, 12 m. au 30 juin.	50 00	
McIsaac, rév. D., agent, Glendale, comté d'Inverness, 12 m. au 30 juin.	100 00	
McMillan, J. D., M.D., médecin, Pictou, comté de Pictou, 12 m. au 21 nov.	75 00	
O'Sullivan, rév. D., agent, Sheet-Harbour, comté d'Halifax, 12 m. au 30 juin.	50 00	
Rand, F. A., M.D., agent, Parrsboro', comté de Cumberland, 12 m. au 30 juin.	50 00	
Smith, G. R., agent, Yarmouth, comté de Yarmouth, 12 m. au 30 juin	50 00	3 00
Wells, G., agent, Annapolis, comté d'Annapolis, 12 m. au 30 juin	50 00	
Nouveau-Brunswick ($1,880 ; $220.28)—		
Bannon, rév. E. J., missionnaire, Grande-Anse, 12 m. au 30 juin	100 00	
Begg, J. W., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	25 00	
Benson, J. S., M.D., médecin, Chatham, 12 m. au 30 juin	100 00	
Carter, W. D., agent, surintendance du Nord-Est, 12 m. au 30 juin	400 00	85 69
D'Amour, rév. L. C., missionnaire, Edmundston, 12 m. au 30 juin	40 00	
Farrell, Jas., agent, surintendance du Sud-Ouest, Victoria et les comtés de Madawaska, 12 m., $500 ; allocation de loyer, $50	550 00	134 59
Fish, H. A., M.D., médecin, Newcastle, 9 m. au 31 mars	75 00	
Kiernan, rév. J. P., missionnaire, Sainte-Marie, 6 m. au 31 déc.	50 00	
King, W. G., M.D., médecin, Tobique, 12 m. au 30 juin	20 00	
Morrison, rév. W., missionnaire, Pointe-du-Chêne, 12 m. au 30 juin	100 00	
Olloqui, R. A., M.D., médecin, Grande-Anse, 12 m. au 30 juin	100 00	
O'Leary, rév. W., missionnaire, Kingsclear, 12 m. au 30 juin	100 00	
Simon, John, constable, Eel-Ground, 12 m. au 30 juin	20 00	
Vanwart, G. C., M.D., médecin, Tobique, 12 m. au 30 juin	200 00	
Ile du Prince-Edouard ($200 ; $100)—		
Arsenault, J. O., agent, 12 m. au 30 juin	200 00	100 00
Rivière Beren ($4,710.04 ; $1,370.14)—		
Mackay, Mme V., distribution de médicaments, 9 m. au 31 mars	90 00	
Orton, G. T., M.D., médecin, 27 jours à $15, moins avance, 1894-95, $300 ; voyages, $330	105 00	330 00
Steinhauer, E. R., distribution de médicaments, 12 m. au 30 juin	120 00	
Strath, R., M.D., distribution de médicaments, 12 m. au 31 mars	200 00	56 65
Aldridge, A. R., instituteur, Norway-House, 3 m. au 30 juin	65 77	
Dargue, Jos., instituteur, Rivière du Peuplier, 15 m. au 30 juin	364 77	
Disbrowe, F. A., instituteur, Jack-Head, 15 m. au 30 juin	375 00	
Isbister, J., instituteur, Lac Lacroix, 12 m. au 30 juin	300 00	
A reporter	17,953 30	1,294 18

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Report	17,953 30	1,294 18
Rivière Beren—*Fin.*		
Lowes, J. H., instituteur, Rivière Beren, 9 m. au 31 déc.	254 88	
McKenzie, B., instituteur, Rivière Noire, 12 m. au 30 juin	273 82	
McLean, M., instituteur, Rivière Beren, 9 m. au 31 mars	172 72	
Newton, J. S., instituteur, Lac Lacroix, 15 m. au 30 juin.	355 58	
Sinclair, J., instituteur, Rivière Creuse, 12 m. au 30 juin	300 00	
Stevens, F. G., instituteur, Rivière Fisher, 3 m. au 30 juin	72 69	
Strath, R., instituteur, Rossville, 9 m. au 31 déc.	240 81	
Wilson, Mme M., institutrice, Rivière Beren, 3 m. au 30 juin	75 00	
Mackay, A., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	975 99
Perry, D. G., commis des annuités, 72 j. à $2	144 00	7 50
Agence de Clandeboye ($4,743.68 ; $949.70)—		
Orton, G. T., M.D., médecin, 12 m. au 30	800 00	462 25
Chevrefils, Mlle R., institutrice, 12 m. au 30 juin	298 86	
Corregan, T. H., instituteur, St-Pierre-Nord, arrér. d'app. p. l'année 1876-7.	137 50	
Edwards, W. B., instituteur, Tête-Ouverte, 12 m. au 30 juin	300 00	
Flett, D., instituteur, Fort-Alexander, en haut, 12 m. au 30 juin.	300 00	
Gow, J. M., institutcur, Netley-Creek, 3 m. au 30 sept.	75 00	
Muckle, J. M., instituteur, Muckle's-Creek, 12 m. au 30 juin	300 00	
McDougall, R. F., instituteur, Saint-Pierre-Sud, 12 m. au 30 juin	451 62	
McLean, L., instituteur, Saint-Pierre-Nord, 15 m. au 30 juin	380 70	
Vincent, M., instituteur, Fort-Alexandre, 12 m. au 30 juin	300 00	
Wilson, J. A., instituteur, Saint-Pierre-Est, 12 m. au 30 juin	300 00	
Muckle, A. M., agent, 12 m. au 30 juin, $900 ; allocation de loyer, $200	1,100 00	443 50
McMurphy, D., voyages		43 95
Agence deCoutcheeching ($2,822.76 ; $632.42)—		
Birdsall, W. W., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	450 00	
Bagshaw, R. G., instituteur, Long-Sault, 12 m. au 30 juin.	300 00	
FitzPatrick, J. D., instituteur, Strangecoming, 9 m. au 30 juin	152 22	
George, H. A., instituteur, Petites-Fourches, 12 m. au 30 juin	300 00	
Tucker, W. A., instituteur, Coutcheeching, 12 m. au 30 juin	296 54	
Wood, D. W., instituteur, Rapides du Manitou, 12 m. au 30 juin	300 00	
Cornish, F. C., agent, 12 m., $1,000 ; alloc. de combust. et d'éclairage, $12.	1,012 00	473 97
Mainville, F., constable, 12 m. au 22 déc. 1895	12 00	
McMurphy, D., voyages		158 45
Agence de Manitowapaw ($5,471.51 ; $688.41)—		
Adam, J. H., distribution de médicaments, 12 m. au 31 mars.	60 00	
Bruce, Rév. Geo., distribution de médicaments, 12 m. au 31 mars	120 00	
Orton, G. T., M.D., médecin, 24 j. à $15	60 00	3 00
Adam, J. H., instituteur, Rivière de la Poule-d'Eau, 15 m. au 30 juin	375 00	
Bruce, rév. Geo., instituteur, Upper-Fairford, 15 m. au 30 juin	375 00	
Chaumont, rév. A., instituteur, Creek du Pin, 15 m. au 30 juin	180 21	
Cox, Adolphus, instituteur, Lower-Fairford, 15 m. au 30 juin.	375 00	
Dobbs, T. H., instituteur, Petite-Saskatchewan, 15 m. au 30 juin	375 00	
Dumas, M., instituteur, Lac du Flux et Reflux, 15 m. au 30 juin	375 00	
Favel, J., instituteur, Rivière aux Grues, 15 m. au 30 juin	375 00	
Goulet, M., instituteur, Lac Manitoba, 9 m. au 31 déc.	225 00	
Goulet, O., instituteur, Lac Manitoba, 6 m. au 30 juin	150 00	
Moar, John, instituteur, Lac Saint-Martin, 15 m. au 30 juin.	375 00	
Ward, Thos., instituteur, Sandy-Bay, 15 m. au 30 juin	417 30	
Brault, Chas. E., commis des annuités, 53 j. au 25 août à $2	106 00	
Martineau, H., agent, 12 m., $1,000 ; allocation de loyer, $200.	1,200 00	685 41
Richardson, J. A., commis de l'agent, 14 j. à $2.	28 00	
Agence du Pas ($3,892.24 ; $1,085.02)—		
Haight, E. B., distribution de médicaments, 12 m. au 31 mars.	60 00	
Orton, G. T., M.D., médecin, 23 j. à $15	345 00	100 00
Bear, Robt., instituteur, Le-Pas, 12 m. au 30 juin	273 86	
Bear, Thos., instituteur, Montagne du Pas, 9 m. au 30 juin	216 91	
Lamb, T., institut., Chemawawin, Grand Remous et Le Pas, 12 m. au 30 juin.	338 87	
Lundie, W. C., instituteur, Montagne du Pas et Chemawawin, 15 m. au 30 juin.	360 22	
Settee, J., jeune, instituteur, Cumberland, 15 m. au 30 juin	375 00	
Taylor, W. R., instituteur, Lac L'Orignal, 12 m. au 30 juin.	287 88	
Bear, R., agriculteur, 11½ m. au 31 mai	57 50	
Bear, T., agriculteur, 7½ m. au 31 mai	37 50	
Cochrane, L., agriculteur, 1 m. au 14 juin 1895.	5 00	
Lamb, T., agriculteur, 12 m. au 31 mai	60 00	
Lundie, W. C., agriculteur, 11¾ m. au 31 mai	58 75	
Settee, J., jeune, agriculteur, 12½ m. au 31 mai	62 50	
Taylor, W. R., agriculteur, 12¼ m. au 31 mai	61 25	
A reporter	36,680 99	4,648 20

Sauvages: Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Report	36,680 99	4,648 20
Agence du Pas—*Fin.*		
Reader, J., agent, 12 m., $1,000; allocation de loyer, $200	1,200 00	951 00
Gow, W. G., commis des annuités, 46 j. à $2	92 00	34 02
Agence du Portage-la-Prairie ($1,250; $479.47)—		
Ogletree, F., agent, 12 m., $1,050; allocation de loyer, $200	1,250 00	479 47
Agence du Portage-du-Rat ($3,317.12; $641.47)—		
Hanson, Thos., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	700 00	245 00
Charon, E., instituteur, Baie du Poisson-Blanc, 12 m. au 30 juin	300 00	
Cox, J. F., instituteur, Islington, 6 m. au 30 juin	146 54	
Cox, R., instituteur, Islington, 3 m. au 30 sept.	79 62	
Grant, R., instituteur, Assabasca, 12 m. au 30 juin	300 00	
Kippling, J., instituteur, Dalles, 12 m. au 30 juin	300 00	
Ashhaugh, E., commis des annuités, 35 j. à $2	70 00	
McMurphy, D., constable, 8 m. 25 j. au 30 juin	220 96	53 50
Pither, R. J N., agent, 12 m., $1,000; allocation de loyer, $200	1,200 00	342 97
Agence de Savanne ($2,252.14; $716.23)—		
Hanson, Thos., médecin, voyage		317 79
Atkinson, R. E., instituteur, Wabuskang, 3 m. au 30 juin	75 00	
Bannatyne, A. R. J., instituteur, Lac Seul, 12 m. au 30 juin	300 00	
Evans, John, instituteur, Wabuskang, 6 m. au 31 déc.	114 77	
Johns, H. J., instituteur, Wabigon, 3 m. au 30 sept.	75 00	
Johns, Mrs. A. instituteur, Wabigon, 9 m. au 30 juin	225 00	
Norquay, A. T., instituteur, Frenchman's-Head, 12 m. au 30 juin	272 37	
Gorrie, A. J., commis des annuités, 45 j. au 17 août à $2	90 00	
McIntyre, J., agent, 12 m. $900; allocation de loyer, $200	1,100 00	322 09
McMurphy, D., voyage		76 35
Bureau de Winnipeg ($5,466; $1,000)—		
Donaldson, H. S., 7½ m. au 30 juin	216 00	
Fee Michel, gardien, 12 m. au 30 juin	250 00	
Emile Jean, commis, 12 m. au 30 juin	900 00	
Lévêque, L. J. A., commis, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
McColl, E., inspecteur, 12 m. au 30 juin	2,400 00	1,000 00
McLean, Amelia, commis, 12 m. au 30 juin	300 00	
Agence d'Assiniboine ($1,700; $50.50)—		
Halford, J. C., agriculteur, 12 m. au 30 juin	480 00	
Rider, C., journalier, 12 m. au 31 mai	60 00	
Grant, W. S., agent, 11 m. au 31 mai	1,100 00	50 50
Fils de Jack, facteur, 12 m. au 30 juin	60 00	
Agence de Battleford ($7,085.24; $799.20)—		
Macdam, S. T., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	450 00	189 25
Burke, P., instituteur, Poundmaker, 6 m. au 31 déc.	150 00	
Desmarais, C. T., instituteur, prot., Enfant-du-Tonnerre, 12 m. au 30 juin	290 24	
Donovan, Lizzie J., institutrice, Moosomin, 3 m. au 30 sept.	75 00	
Gingras, J. C., instituteur, Enfant-du-Tonnerre, C.R., 12 m. au 30 juin	300 00	
Lindsay, C. A., instituteur, Petit-Pin, 12 m. au 30 juin	300 00	
Pritchard, Jno., instituteur, Foin-d'Odeur, C.R., 12 m. au 30 juin	300 00	
Willson, Mary, institutrice, Faisan-Rouge, 12 m. au 30 juin	300 00	
Burke, F. A. D., agriculteur, 12 m. au 30 juin	360 00	
De Gear, Chas., agriculteur, 12 m. au 30 juin	400 00	
Finlayson, R. agriculteur, 1 m. au 30 nov.	30 00	
Mair, R. H., agriculteur, 12 m. au 30 juin	360 00	62 00
Taylor, Peter, journalier, 12 m. au 30 juin	360 00	
Warden, S. agriculteur, 12 m. au 30 juin	400 00	
Willson, J., agriculteur, 12 m. au 30 juin	480 00	
Willson, Mllle M., rémunér. pour services, instruire une sauvagesse	50 00	
Fleetham, T. J., commis, 10 m. au 30 juin	600 00	
Mackay, W. E., conducteur d'attelage, 7 m. au 30 juin	280 00	
Richardson, H., commis, 5 m. au 30 sept.	200 00	
Smith, Wm., conducteur d'attelage, 5 m. au 30 nov.	200 00	
Williams, P. J., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	547 95
Agence de Birtle ($2,535.30; $784.65)—		
McIntosh, Mary S., institutrice, Okanase, 3 m. au 30 sept	75 00	
McPherson, R. C., instituteur, Okanase, 9 m. au 30 juin	220 30	
Dickinson, S. M., commis, 12 m. au 30 juin	720 00	
Markle, J. A., agent, 11 m. au 31 mai	1,100 00	784 65
Nobbis, W., interprète, 5 m au 30 nov.	175 00	
Sayer, B., interprète, 7 m. au 30 juin	245 00	
A reporter	61,578 79	10,104 74

Sauvages: Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Report	61,578 79	10,104 74
Agence des Pieds-Noirs ($4,092.16 ; $245.95)—		
Ponton, A. W. voyages		92 60
Doucet, L., instituteur, Pied-de-Corbeau, 3 m. au 31 déc	75 00	
Mahood, J. S., instituteur, Côtes-d'Aigle, 3 m. au 30 sept	75 00	
Race, G. H., intituteur, Pied-de-Corbeau, 6 m. au 30 juin	150 00	
Baker, W. M., agriculteur, 12 m. au 30 juin	597 00	25 80
Lander, Thos., agriculteur, 12 m. au 30 juin	360 00	
Wheatley, G. H., agriculteur, 12 m. au 30 juin	540 00	
Begg, M., agent, 12 m. au 30 juin	1,400 00	127 55
Lawrence, J., commis, 12 m. au 30 juin	895 16	
Agence des Gens-du-Sang, ($7,053.21 ; $721.55)—		
Girard, F. X., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	1,000 00	573 45
Sœur Z. St-Eusèbe, infirmière, hôpital, 12 m. au 30 juin	75 00	
do St-Louis do do	75 00	
Mills, A. F. H., instituteur, Corne-de-Taureau, 12 m. au 30 juin	300 00	
McAnally, C. A., instituteur, Corbeau-Rouge, 9 m. au 31 mars	225 00	
Sœur Albertine St-George, institutrice, Loup-qui-Court, 12 m. au 30 juin	300 00	
Sœur Rachel St-Germain, institutrice, Heavy Shield's, 12 m. au 30 juin	300 00	
Wood, L. W., instituteur, Corbeau-Rouge, 3 m. au 30 juin	59 42	
Clarke, C. H., garçon de ferme, 12 m. au 30 juin	420 00	12 00
Dixon, Wm., mineur, 1 m. au 15 oct.	30 00	
Freeman, F. D., distributeur, 12 m. au 30 juin, moins 10 jours	525 00	
Jones, A. E., agriculteur, 12 m. au 30 juin	360 00	8 75
McCrea, S., forgeron, 21 jours au 31 août	33 87	
McNeill, Ed., agriculteur, 12 m. au 30 juin	480 00	2 50
Tête-Pesante, facteur, 12 m. au 30 juin	120 00	
Mills, D., interprète, 12 m. au 30 juin	480 00	
McCrea, S., forgeron, 24 jours au 30 juin	40 00	
McPhee, Wm., charpentier, $3\frac{1}{30}$ m. au 7 sept	211 42	
Saunders, C. W. H., commis, 12 m. au 30 juin	900 00	12 00
Stevens, Alex., charpentier, 2 m. au 31 mars	25 50	
Wilson, Jas., agent, 11 m. au 31 mai	1,093 00	112 85
Agence de Carlton ($4,967.59 ; $342.10)—		
Ahenakew, L., instituteur, Attakakoop, 12 m. au 30 juin	300 00	
Badger, Thos., instituteur, Lac-Montréal, 3 m. au 31 déc	75 00	
Langelier, sœur, institutrice, Ile à la Crosse, 15 m. au 30 juin	375 00	
McIntosh, L. M., instituteur, Mistawasis, 12 m. au 30 juin	300 00	
Parker, J. F. D., instituteur, Lac-aux-Esturgeons, 3 m. au 30 sept	51 13	
Venne, A. M., instituteur, Lac-des-Prairies, 12 m. au 30 juin	288 46	
Winter, E., instituteur, Lac-aux-Esturgeons, 9 m. au 30 juin	225 00	
Coburn, A. J., 2 m. 3 j. au 3 sept.	63 00	1 50
Couture, Louis, agriculteur, 12 m. au 30 juin	600 00	
Giles, W. A., meunier et forgeron, 3 m. au 30 juin	165 00	
Richardson, H., agriculteur, 9 m. au 30 juin	315 00	50 50
Halpin, H. W., commis, 12 m. au 30 juin	480 00	4 50
Keith, H., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	285 60
Pratt, R., interprète, 12 m. au 30 juin	420 00	
Giles, W. A., meunier, 2 m. au 31 août	110 00	
Agence des Lacs-Croches ($4,340.00 ; $35.60)—		
Calder, M., agriculteur, 12 m. au 30 juin	420 00	16 20
Pollock, Isaac, agriculteur, 12 m. au 30 juin	420 00	
Pollock, James do do	420 00	
Sutherland, J. A. do do	600 00	
Sutherland, Mme Jane, gratific. pour services d'institutrice, 12 m. au 30 juin	60 00	
Cameron, Henry, interprète, 12 m. au 30 juin	300 00	
McDonald, A., agent, 12 m. au 30 juin	1,400 00	19 40
Pierce, D., commis, 12 m. au 30 juin	720 00	
Agence du Lac-aux-Canards ($5,262.29 ; $377.25)—		
Stewart, A. B., M.D., médecin, 7 m. au 30 juin	204 12	
Abraham, Samuel, instituteur, Lac-La-Rouge, 12 m. au 30 juin	300 00	
Badger, Thos., instituteur, Lac-Montréal, 3 m. au 30 sept., 6 m. au 30 juin	218 18	
McGregor, A. C., instituteur, John Smith, 12 m. au 30 juin	294 24	
Stewart, A. B., M.D., médecin, pensionnat du Lac-aux-Canards, 3 m. à $8.33, 9 m. à $12.50, au 30 juin	137 49	
Gordon, J. H., agriculteur, 12 m. au 30 juin	480 00	21 40
Lovell, L., agriculteur, $5\frac{1}{2}$ m. au 15 déc., $4\frac{1}{2}$ m. au 30 juin	400 00	
Marion, L. do 12 m. au 30 juin	480 00	4 90
Price, J. H. do 12 m. au 30 juin	600 00	8 50
A reporter	85,145 78	11,484 74

Sauvages: Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Report	85,145 78	11,484 74
Agence du Lac-aux-Canards—*Fin.*		
McKenzie, R. S., agent, 11 m. au 31 mai	1,008 26	174 75
Sibbald, W., commis, 12 m. au 30 juin	720 00	167 70
Thomas, S., interprète, 12 m. au 30 juin	420 00	
Agence d'Edmonton ($3,683.63; $115.50)—		
Blewett, Wm. G., instituteur, Lac à la Baleine-Blanche, 12 m. au 30 juin	300 00	
Cyr, S., instituteur, Alexander, 3 m. au 30 juin	75 00	
Girard, C., instituteur, Joseph, 6 m. au 30 juin	150 00	
Madore, S., instituteur, Alexander, 9 m. au 31 mars	225 00	
Peltier, L., instituteur, Joseph, 3 m. au 30 sept	64 77	
Quesnelle, J. B., instituteur, Joseph, 3 m. au 31 déc	48 86	
Bird, J., garçon de ferme, 1 m. au 31 août	30 00	
Blanc, H., agriculteur et interprète, 8 m. au 30 juin	280 00	
Foley, J., 4 m. au 31 oct	140 00	
O'Donnell, W. J., 12 m. au 30 juin	600 00	
Alexander, meunier, 1 m. au 30 avril	10 00	
DeCazes, C., agent, 11 m. au 31 mai	1,100 00	112 00
Lake, A. E., commis, 11 m. au 31 mai	660 00	3 50
Agence des Buttes-de-la-Lime ($1,276.12; $59.50)—		
McNab, W., agriculteur, 12 m. au 30 juin	360 00	
McNeill, A. J., agent, 12 m. au 30 juin	916 12	59 50
Agence de Hobbema ($3,848.80; $117.35)—		
Sacré-Cœur-de-Marie, sœur, institutrice, Peau-d'Ermine, 6 m. au 31 déc	150 00	
Perreault, rév. F. O., instituteur, Peau-d'Ermine, 6 m. au 30 juin	167 30	
Shaw, H., instituteur, Sampson, 12 m. au 30 juin	293 10	
Yeoman, J. A., instituteur, Louis Bull, 12 m. au 30 juin	256 74	
Beer, R., garçon de ferme, 12 m. au 30 juin	325 00	
Kipling, G., garçon de ferme et interprète, 4 m. au 31 oct	100 00	
Moore, A. E., agriculteur, 12 m. au 30 juin	360 00	
Whitford, D., garçon de ferme et interprète, 20 j. au 30 nov	16 66	
Clink, D. L., agent, 11 m. au 31 mai	1,100 00	117 35
Johnson, C. J., commis, 12 m. au 30 juin	720 00	
Whitford, G., interprète, 12 m. au 30 juin	360 00	
Agence de la Montagne-de-l'Orignal ($2,780; $66.90)—		
Lawford, C., agriculteur, 12 m. au 30 juin	600 00	
Campbell, J. J., agent, 11 m. au 31 mai	1,100 00	66 90
Halpin, H. R., commis, 12 m. au 30 juin	720 00	
Murison, W., interprète, 12 m. au 30 juin	360 00	
Agence de Muscowpetung ($4,910; $66.50)—		
Seymour, M. M., M.D., 12 m. au 30 juin	600 00	
Finlayson, J. D., pâtre, 12 m. au 30 juin	480 00	
Gooderham, J. H., agriculteur, 12 m. au 30 juin	600 00	
Hockley, S., agriculteur, 12 m. au 30 juin	600 00	
Nichol, J., agriculteur, 12 m. au 30 juin	480 00	
Anderson, W., commis, 12 m. au 30 juin	720 00	
Larocque, J., interprète, 10 m. au 30 avril, 1 m. au 30 juin	330 00	
Lash, J. B., agent, 11 m. au 31 mai	1,100 00	66 50
Agence du Lac-aux-Oignons ($3,060)—		
Lamoureux, L. D., instituteur, Rivière-du-Castor, 12 m. au 30 juin	300 00	
Bangs, J., agriculteur, 12 m. au 30 juin	360 00	
Taylor, J., aide du constructeur de moulin, 3 m. au 30 juin	15 00	
Carney, J., garde-magasin, 12 m. au 30 juin	720 00	
Mann, Mlle B., commis, 9 m. au 30 juin	135 00	
Mann, G. G., agent, 11 m. au 31 mai	1,100 00	
Giles, W. A., constructeur de moulin, 7 m. au 31 mars	385 00	
Taylor, J., aide du constructeur de moulin, 9 m. au 31 mars	45 00	
Agence des Piégânes ($3,196.27; $51.59)—		
Foisy, Donat, instituteur, Piégânes, C. R., 12 m. au 30 juin	300 00	
Cox, W. H., agriculteur et distributeur, 12 m. au 30 juin	420 00	29 84
Maxfield, G. F., commis et distributeur, 12 m. au 30 juin	480 00	1 75
McCrae, S., forgeron, 1 m. au 4 mai	50 00	
Smith, J. W., agriculteur, 12 m. au 30 juin	420 00	
Dunbar, H., interprète, 12 m. au 30 juin	420 00	
Nash, H. H., agent, 11 m. au 31 mai	1,001 27	20 00
Prend-les-armes-de-l'ennemi, facteur, 12 m. au 30 juin	105 00	
Agence du Lac-La-Selle ($3,440; $29.25)—		
Dawson, A. E., instituteur, Lac-du-Bon-Poisson, 12 m. au 30 juin	300 00	
Fetherston, M. J., instituteur, Lac-du-Poisson-Blanc, 12 m. au 30 juin	300 00	
A reporter	110,648 86	12,304 53

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyage.
	$ c.	$ c.
Report ...	110,648 86	12,304 53
Agence du Lac-La-Selle—*Fin.*		
McKitrick, A. G., instituteur, Lac-La-Selle, 12 m. au 30 juin	300 00	
Petitdemangue, F., instituteur, Plume-Bleue, 12 m. au 30 juin	300 00	
Tompkins, P., agriculteur, 12 m. au 30 juin	420 00	
Harper, G. H., commis, 12 m. au 30 juin	420 00	
McDonald, N., interprète, 12 m. au 30 juin	300 00	
Ross, J., agent, 11 m. au 31 mai	1,100 00	29 25
Agence des Sarcis ($3,430.93 ; $41.30)—		
Niddrie, J. W., instituteur, Morley n° 1, 12 m. au 30 juin	253 32	
Steinhauer, R. B., instit., Morley n° 2, 3 m. au 30 sept., 6 m. au 30 juin	177 61	
Grasse, P. L., agriculteur, 12 m. au 30 juin	660 00	41 30
Hodgson, Geo., interprète, 12 m. au 30 juin	420 00	
Lucas, S. B., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
Tynte, A. K., commis, 12 m. au 30 juin	720 00	
Agence de la Rivière-du-Cygne ($2,733.08 ; $398.40)—		
Barton, E., instituteur, Keesickouse, 3 m. au 30 juin	75 00	
Bassing, E. H., instituteur, Rivière-Plate, 12 m. au 30 juin	300 00	
Dee, E., instituteur, La-Clé, 12 m. au 30 juin	300 00	
Vendome, G., instituteur, Keesickouse, 9 m. au 31 mars	225 00	
Favel, W., journalier, 2 m. au 30 juin	30 00	
Fischer, F., agriculteur et commis, 5 m. au 30 nov.	225 00	16 45
Kerr, J., forgeron, $1\frac{2}{6}$ m. au 29 mai	43 08	
Jacobs, E., journalier, 2 m. au 30 juin	30 00	
McDonald, A. S., interprète, 5 m. au 30 avril	75 00	
Norman, F., agriculteur, 7 m. au 30 juin	140 00	199 40
Thomas, W., journalier, 12 m. au 30 juin	190 00	
Jones, W. E., agent, 11 m. au 31 mai	1,100 00	182 55
Agence des Buttes-de-Tondre ($4,152 ; $40)—		
Williams, M., instituteur, Etoile-du-Jour, 12 m. au 30 juin	300 00	
Baker, Thos. E., agriculteur 12 m. au 30 juin	480 00	
Favel, Chas., journalier, 12 m. au 30 juin	360 00	
Green, Tom, journalier, 2 m. au 30 juin	10 00	
Lambert, W., agriculteur, 19 m. au 30 juin	360 00	
Pelletier, P., do 4 m. au 30 avril	20 00	
Stanley, E., do 12 m. au 30 juin	420 00	
Williams, Mme C., services d'institutrice, réserve de l'Etoile-du-Jour	72 00	
Carruthers, H. A., commis, 12 m. au 30 juin	800 00	
Green, Thos. interprète, 5 m. au 30 nov.	25 00	
McNabb, Geo., journalier, 12 m. au 30 juin	300 00	
Pelletier, P., interprète, 1 m. au 31 déc.	5 00	
Wright, J. P., agent, 1 m. au 30 juin	1,000 00	40 00
Sioux ($1,424)—		
Aspdin, Thos. W., services *re* Sioux de la Mâchoire-d'Orignal, saison 1895	50 00	
Cameron, Annie, inst., mission des Sioux, Prince-Albert, 12 m. au 31 mars	300 00	
Hartland, C. H., instituteur, Rivière-du-Chêne, 6 m. au 31 déc.	150 00	
Joynt, R., agriculteur, 7 m. au 30 juin	280 00	
Scott, R. W., do 5 m. au 30 nov.	200 00	
Tucker, W. R., surveillant, 12 m. au 30 juin	144 00	
Tucker, Mme W. R., institutrice, Sioux de Bonnet-Blanc, 12 m. au 30 juin	300 00	
Bureau du commissaire, Régina ($24,198.26 ; $3,683.71)—		
Betourney, G. A., inspecteur des écoles cathol. romaines, 12 m. au 30 juin	1,200 00	283 85
Campbell, N., commis, 3 m. à $40, 9 m. à $45, au 30 juin	525 00	
Collier, G. S., gardien, 12 m. au 30 juin	420 00	
Fleetham, T. J., commis, 2 m. au 31 août	120 00	
Forget, A. E., commissaire, 12 m. au 30 juin	2,400 00	728 60
Gompertz, A. W. L., commis, 12 m. au 30 juin, moins $12\frac{1}{2}$ jours	869 20	
Graham, W., commis au magasin, 12 m. au 30 juin	720 00	
Hamilton, Z., messager, 13 m. au 30 juin	390 00	
Honeyman, J. R. C., commis, 3 m. à $60, 9 m. à $65 au 30 juin	765 00	
Howrie P., interprète, 12 m. au 30 juin	900 00	
Jowett, J. W., commis, 12 m. au 30 juin	1,012 59	
Locke, A. H., commis, $9\frac{21}{31}$ m. au 30 juin	335 00	
MacCaul, J. A., commis, $5\frac{1}{2}$ m au 30 avril	412 50	
Marshallsay, J. R., commis, 3 m. à $60, 9 m. à $65. au 30 juin, moins 1 jr	762 90	
Mitchell, J. A., commis, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
McAra, D., commis, 3 m. à $30, 9 m. à $35, au 30 juin	405 00	
McCallum, J. K., commis, 3 m. à $35, 5 m. à $40, au 29 février	305 00	
McDougall, rév. John, voyage		12 50
A reporter	137,971 06	13,838 43

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Report	137,971 06	13,838 43
Bureau du commissaire, Régina—*Fin.*		
McGibbon, Alex., inspecteur, 11 m. au 31 mai	2,016 63	1,362 36
McLachlan, D. N., commis, 3 m. à $35, 9 m. à $40, au 30 juin	465 00	
McNabb, Wm., voyage		31 10
Paget, F. H., commis, 12 m. au 30 juin	1,312 59	
Pocklington, W. B., garde-magasin, 12 m. au 30 juin	1,300 00	
Ponton, A. W., arpenteur, 11 m. au 31 mai	1,476 85	
Reed, Hayter, voyage		7 00
Stewart, E. C., commis, 3 m. à $70, 9 m. à $75, au 30 juin	885 00	
Swinford, S., commis, 12 m. au 30 juin	900 00	
Vankoughnet, A. P., commis, 12 m. au 30 juin	900 00	
Wadsworth, T. P., inspecteur en chef des écoles, 12 m. au 30 juin	2,200 00	1,258 30
En général ($371.23)—		
Desmarais, rév. A., instituteur, Petit-Lac-de-l'Esclave, 12 m. au 30 juin	200 00	
Hatley, E., instituteur, Fort-Chipewyan, 12 m. au 30 juin	171 23	
Ecole industrielle de Battleford ($595 ; $25.50)—		
Clarke, rév. T., 7 m. au 30 juin	210 00	
Macadam, S. T., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	300 00	25 50
Mackay, J. A., services lorsque chargé de l'école de Battleford	85 00	
Ecole industrielle de Brandon ($3,363.22)—		
Cummings Alice, cuisinier, 12 m. au 30 juin	225 00	
Gooding, Alice, blanchisseuse, 1 m. au 31 août	10 00	
Huston, Fanny M., garde-malade, 12 m. au 30 juin	195 62	
Jarvis, S. M., conducteur d'attelage, 12 m. au 30 juin	435 00	
Martin, A., $13\frac{4}{31}$ m. au 31 août	41 13	
Mitchell, Isabel, couturière, 12 m. au 30 juin	144 00	
McNabb, T. C., instituteur, $5\frac{1}{2}$ m. au 29 février	137 50	
Quackenbush, B. V., 10 m. au 30 juin	120 00	
Quackenbush, T. H., charpentier, 12 m. au 30 juin	438 70	
Semmens, rév. John, principal, 12 m. au 30 juin	916 27	
Todd, H.W., agriculteur, 12 m. au 30 juin	600 00	
Williams, Cora G., instituteur, 4 m. au 30 juin	100 00	
Ecole industrielle d'Elkhorn ($300)—		
Goodwin, R. M.D., médecin, 18 m. au 30 juin	300 00	
Ecole industrielle de la Rivière-Haute ($240)—		
Rouleau, E. H., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	240 00	
Ecole industrielle de Qu'Appelle ($600)—		
Seymour, M. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	600 00	
Ecole industrielle de Régina ($120)—		
Willoughby, J. H. C., M.D., médecin, 3 m. au 30 juin 1896	120 00	
Ecole industrielle de Saint-Boniface ($8)—Orton, G. T., M.D., voyage		8 00
Ecole industrielle de Saint-Paul ($3,728 ; $37)—		
Griffith, Henrietta I., garde-malade, 2 sem. à $12, 2 jrs à $2	28 00	
Inkster, Agnes, garde-malade, 14 sem. à $12	168 00	
Ramsbottom, Mme, garde-malade, 5 sem. à $8	40 00	
Sutherland, Mme C., garde-malade, 13 jrs à $1	13 00	
Applegrath, E., ménagère, 12 m. au 30 juin	180 00	
Ashby, Edith, directrice d'hôpital, 12 m. au 30 juin	300 00	
Ashby, J. B., principal, 12 m. au 30 juin	720 00	
Cochrane, A., imprimeur, 12 m. au 30 juin	18 00	
Cochrane, rév. H., instituteur, 7 m. au 31 janvier	140 00	
Cochrane, Mary, couturière, 11 m. au 31 mai	16 50	
Degheselle, J., cordonnier, 36 jrs à $1	36 00	
Fraser, J. S., agriculteur, 12 m. au 30 juin	360 00	
Fullerton, Mme, 1 m. au 30 juin	15 00	
Kent, J., forgeron, 12 m. au 30 juin	18 00	
Knight, Harriet, 9 m. to 30 juin	135 00	
Knight, Kate, 1 m. au 30 sept.	15 00	
Kyall, A. J., commis, 12 m. au 30 juin	240 00	
Logan, Mlle A., blanchisseuse, 2 m. au 31 août	30 00	
Sanderson, M., imprimeur, 12 m. au 30 juin	18 00	
Simpson, G., instituteur, 2 sem. à $10	20 00	
Slater, Mlle A., cuisinière, 12 m. au 30 juin	204 00	
Spence, F., forgeron, 12 m. au 30 juin	18 00	
Williams, F. H., aide-principal, 12 m. au 30 juin	322 50	
Winder, A., charpentier, 12 m. au 30 juin	505 00	
Wright, Mlle L., institutrice, 12 m. au 30 juin	168 00	
Orton, G. T., M.D., voyage		37 00
A reporter	158,744 58	16,567 69

Sauvages: Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Report	158,744 58	16,567 69
Bureau de Victoria ($6,300 ; $838.12)—		
Cameron, J., messager, 12 m. au 30 juin	600 00	
Mackay, J. W., sous-surintendant, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
MacLaughlin, W., commis, 12 m. au 30 juin	900 00	
Vowell, A. W., surintendant, 12 m. au 30 juin	3,000 00	838 12
Agence de Babine ($1,550 ; $650)—		
Field, John, instituteur, Hazelton, 9 m. au 30 juin	225 00	
Loring, R. E., agent, 12 m. au 30 juin	1,100 00	650 00
Pierce, W. H., instituteur, Kishpiox, 9 m. au 30 juin	225 00	
Agence de Cowichan ($2,265 ; $463.08)—		
Berchmans, Sœur M., institutrice, Songhees, 12 m. au 30 juin	300 00	
Galloway, J. W., instituteur, Nanaïmo, 12 m. au 30 juin	300 00	
Lomas, W. H., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	463 08
Nicholas, K., instituteur, Somenos, 3 m. au 30 juin	75 00	
Spencer, J. C., instituteur, Somenos, 6 m. au 31 mars	150 00	
Tom (sauvage), constable, 12 m. au 30 juin	240 00	
Agence de Fraser ($1,200 ; $500.05)—		
Devlin, F., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	500 05
Agence de Kamloops ($1,200 ; $244.85)—		
Wood, W. F., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	244 85
Agence de Kootenay ($975 ; $273.30)—		
Galbraith, R. L. T., agent, 12 m. au 30 juin	975 00	273 30
Agence de Kwahkewlth ($1,875 ; $294.64)—		
Carleton, C., instituteur, Gwayasdums, 3 m. au 31 mars	75 00	
Hall, E., instituteur, Baie-de-l'Alerte, 12 m. au 30 juin	300 00	
Pidcock, R. H., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	294 64
Walker, R. J., instituteur, Cap-Mudge, 12 m. au 30 juin	300 00	
Agence de la côte du Nord-Ouest ($4,407.72 ; $193.50)—		
Collison, W. E., instituteur, Kincolith, 6 m. au 31 déc., 3 m. au 30 juin	225 00	
Crosby, Jessie, institutrice, Lakalsap, 9 m. au 31 mars	225 00	
Gurd, R. W., instituteur, Kitkatla, 6 m. au 30 juin 1895, 6 m. au 31 mars	300 00	
Keen, J. H., intituteur, Massett, 6 m. au 31 mars 1895, 9 m. au 31 mars	395 97	
McCullagh, J. B., instituteur, Aiyansh, 9 m. au 31 déc.	225 00	
Richards, C. M., instituteur, Port-Simpson, 6 m. au 31 déc.	186 75	
Shelney, K., instituteur, Bella-Bella, 15 m. au 30 juin	375 00	
Todd, C., agent, 12 m. au 30 juin	1,800 00	193 50
Tranter, Kate, institutrice, Port-Essington, 18 m. au 30 juin	450 00	
West, Margaret, institutrice, Metlakahtla, 9 m. au 31 déc.	225 00	
Agence de la côte Ouest ($2,250 ; $304.48)—		
Armstrong, E. M., instituteur, Alberni, 12 m. au 30 juin	300 00	
Guillod, H., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	304 48
Russell, J. W., instituteur, Ucluelet, 3 m. au 30 sept., 6 m. au 30 juin	225 00	
Stone, J. W., instituteur, Nininat, 12 m. au 30 juin	300 00	
Swartout, M., instituteur, Ucluclet, 9 m. au 30 juin	225 00	
Agence du Lac-Williams ($975 ; $373.31)—		
Bell, E., agent, 9 m. à $75, 3 m. à $100 au 30 juin	975 00	373 31
Steamer *Vigilant* ($926.26)—		
Campbell, John, cuisinier et homme d'équipage, $2\frac{3}{31}$ m. au 9 mai à $45	94 35	
Cameron, Arch., pilote et cuisinier, $4\frac{13}{31}$ m. au 29 oct. à $45	196 59	
Langley, Jas. E., mécanicien, 4 m. au 31 oct., $3\frac{23}{31}$ m. au 30 juin à $75	592 74	
Venn, Jas., cuisinier et homme d'équipage, 29 j. au 10 juin	42 58	
Ecole d'industrie de Metlakahtla ($414.99)—		
Scott, J. R., principal, 3 m. au 30 sept.	249 99	
Soucie, George, cuisinier, 3 m. 30 sept.	90 00	
Spence, Alice, blanchisseuse, 3 m. au 30 sept.	75 00	
Arpentage des réserves des sauvages ($1,717.25)—		
Devereux, F. A., 1 m. au 31 janv. 1895	150 00	
Green, A. H., 8 m. au 29 fév., $1\frac{14}{31}$ m. au 30 juin $150	1,417 25	
Skinner, E. M., 1 m. au 31 janv. 1895	150 00	
Commission des réserves des sauvages ($3,500)—		
O'Reilly, P., commissaire, 12 m. au 30 juin	3,500 00	
Sauvages de Batchewana ($200)—		
Artus, rév. G. A., instituteur, Rivière-du-Jardin, C.-B., 12 m. au 31 mars	200 00	
Chippewas de Beausoleil ($253.22)—		
Bowman, G., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	150 00	
Stephen, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	23 52	
Douglas, E. S., instituteur, île du Chrétien, trimestre de déc.	45 32	
Lawrence, J., instituteur, île du Chrétien, trimestre de juin 1895	34 38	
A reporter	188,754 02	20,703 02

Sauvages: Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Report	188,754 02	20,703 02
Chippewas de Nawash ($1,400 ; $6)—		
Fisher, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	500 00	
Miller, Janet, institutrice, Cap-Croker, 12 m. au 31 mars	300 00	
McIver, Isabella, institutrice, Baie-de-Sydney, 12 m. au 31 mars	300 00	
Vaugh, Reuben, instituteur, Port-Elgin, 12 m. au 31 mars	300 00	
Jermyn, J. W., agent, frais de voyages		6 00
Chippewas de Rama ($272.60)—		
Corbett, G. H., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	150 00	
Egan, J., instituteur, Rama, trimestre de juin 1895	28 85	
Lawrence, J., instituteur, Rama, 9 m. au 31 mars	93 75	
Chippewas de Sarnia ($600)—		
Little, E. J., instituteur, Pointe-à-la-Chaudière, 12 m. au 31 mars	250 00	
Vance, Annie, institutrice, Pointe-Pierreuse, 12 m. au 31 mars	200 00	
Welsh, F. E., instituteur, Saint-Clair, 12 m. au 31 mars	150 00	
Chippewas de Saugeen ($1,160)—		
Scott, P. J., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	260 00	
Burr, John, instituteur, Etablissement Ecossais, 12 m. au 31 mars	300 00	
Cameron, Helen, institutrice, Baie-des-Français, 12 m. au 31 mars	300 00	
Latornell, A. J., instituteur, Saugeen, 12 m. au 31 mars	300 00	
Chippewas de l'île au Serpent ($150)—		
Mayes, Robt., instituteur, île Georgina, 12 m. au 31 mars	150 00	
Chippewas de la Thames ($801.45)—		
McEwan, J. A., M.D., médecin, $9\frac{3}{31}$ m. au janv. 9	156 26	
Mitchell, F. H., M.D., médecin, $2\frac{22}{31}$ m. au 31 mars	45 19	
Annett, Thos., instituteur, Creek-de-l'Ours, $10\frac{1}{2}$ m. au 31 mars	175 00	
Cobban, Elsie, institutrice, Back Settlement, 12 m. au 31 mars	200 00	
Fisher, Joseph, instituteur, River-Settlement, 12 m. au 31 mars	200 00	
McDougal, Myles, instituteur, Creek-de-l'Ours, $1\frac{1}{2}$ m. au 15 mai 1895	25 00	
Chippewas de l'île Walpole ($930.40)—		
Mitchell, Geo., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	375 00	
Miskokomon, A., instituteur, n° 2, Walpole, 3 m. au 30 juin 1895	62 50	
Peters, Wm., instituteur, n° 1, Walpole, 12 m. au 31 mars	196 93	
Sahguj, Albert, instituteur, n° 3, Walpole, 12 m. au 31 mars	295 97	
Sauvages de la Rivière-des-Français ($23.52)—		
Stephen, R. M., M.D., médecin. 12 m. au 30 juin	23 52	
Sauvages de la Rivière-du-Jardin ($330.39)—		
Reed, J. A., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	100 00	
Atkinson, Mme A. R., institutrice, Rivière-du-Jardin, 3 m. au 31 mars	75 00	
Renison, rév. R., instituteur do do 3 m. au 31 déc.	50 00	
Renison, Wm. do do 3 m. au 30 sept.	50 00	
Wilding, A. E. do do 3 m. au 30 juin	55 39	
Sauvages de Henvey's-Inlet ($95.83)—		
Craddock, D., instituteur, Henvey's-Inlet, 9 m. au 31 déc. 1895	70 83	
Jacobs, B. M. do do 3 m. au 31 mars	25 00	
Sauvages du Lac-Nipissingue ($233.65)—		
Tennant, Maggie R., institutrice, 12 m. au 31 mars	233 65	
Sauvages de l'île Manitouline (non cédée) ($490.04)—		
Stephen, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	490 04	
Mississaguas d'Alnwick ($475.00)—		
Lapp, T. C., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	275 00	
Millard, A. G., instituteur, 9 m. au 30 juin 1895	93 75	
Kidd, A. O., instituteur, 9 m. au 31 mars	93 75	
Wallace, J. G., gardien de l'île, 6 m. au 30 juin 1895	12 50	
Mississaguas de la Crédit ($650.41)—		
Black, Norman F., instituteur, 12 m. au 31 mars	333 75	
Jones, P. E., M.D., médecin, 4 m. au 31 juillet 1895	83 33	
McDonald, R., M.D., médecin, 8 m. au 31 mars	233 33	
Mississaguas du Lac-du-Riz ($275.00)—		
Shaw, J. M., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	150 00	
Windsor, J. A., instituteur, 12 m. au 31 mars	125 00	
Mississaguas de Scugog ($9.25 ; $60)—		
Clemens, G. H., M.D., médecin, 3 m. au 31 mars	9 25	
Bateman, W., frais de voyages *re* clôturage		60 00
Mohawks de la Baie-de-Quinté ($1,566.66)—		
Anderson, rév. G. A., missionnaire, 11 m. au 29 fév.	366 66	
Newton, John. M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	250 00	
Whitman, G. A., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	250 00	
McCullough, John, commissaire de police, 12 m. au 31 mars	150 00	
A reporter	197,668 22	20,769 02

Sauvages: Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Report	197,668 22	20,769 02
Mohawks de la Baie-de-Quinté—*Fin.*		
Allen, Maggie, institutrice, 3 m. au 30 juin 1895	62 50	
Demorest, Helen, institutrice, 6 m. au 30 sept. 1895	75 00	
Harvey, Nancy, institutrice, 9 m. au 31 mars	187 50	
Leslie, Emma, institutrice, 6 m. au 31 mars	75 00	
Tedman, Wm., instituteur, 9 m. au 31 déc. 1895	112 50	
Wilson, Maud, institutrice, 3 m. au 31 mars	37 50	
Moraves de la Thames ($690.87)—		
Marr, D., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	300 00	
Grant, Geo., instituteur, 12 m. au 31 mars	390 87	
Ojibbewas et Ottawas des Manitoulines ($1,592.48 ; $65.35)—		
Johnston, J., M.D., médecin, 10 m. au 31 mars	208 33	
Stephen, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	294 00	
Bernard, Sarah, institutrice, 12 m. au 31 mars	237 50	
Dwyer, Anne, institutrice, 6 m. au 31 mars	140 15	
Gabow, Ignatius, instituteur, 12 m. au 31 mars	200 00	
Hammond, Florence S., institutrice, 7 m. au 31 mars	175 00	
Keatley, Jas., instituteur, 3 m. au 30 juin 1895	75 00	
Proulx, Elizabeth, institutrice, 12 m. au 31 mars	200 00	
Ross, B. W., agent, frais de voyages		65 35
Rousseau, Mlle C., institutrice, 3 m. au 30 juin 1895	62 50	
Ojibbewas du lac Huron ($449.99)—		
Ross, B. W., voyages		167 65
Van Abbott, W. do		197 99
Walton, T. S. do		84 35
Ojibbewas du lac Supérieur ($98 ; $476.70)—		
Fisher, John, commis des annuités, 49 jrs	98 00	25 50
Donnelly, J. P., frais de voyages		451 20
Sauvages de l'île Parry ($403.33 ; $25.70)—		
Hayes, Elizabeth, institutrice, 6¼ m. au 3 déc	103 33	
McGuire, Elizabeth, institutrice, 3 m. au 31 mars	50 00	
Pace, Mary, institutrice, 12 m. au 31 mars	250 00	
Chitty, G. L., inspecteur de bois de construction		19 95
Walton, T. S., M.D., agent, frais de voyages		5 75
Pottawattamis de l'île Walpole ($125)—		
Mitchell, Geo., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	125 00	
Sauvages des Six-Nations ($3,212.52)—		
Langrill, J. A., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	2,000 00	
Langrill, M. F., M.D., aide-médecin, 12 m. au 30 juin	850 00	
Miller, John, instituteur, 12 m. au 30 juin	362 52	
Bande de Shawanaga ($150 ; $4)—		
McIntosh, Ada, institutrice, 6 m. au 31 mars 1896	125 00	
Yates, Mary, institutrice, 3 m. au 30 juin 1895	25 00	
Walton, T. S., M.D., agent, frais de voyages		4 00
Sauvages de la Rivière-des-Espagnols ($78.36 ; $8.80)—		
Stephen, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	78 36	8 80
Sauvages de la Rivière-Thessalon ($12.30)—Ross, B. W., agent, frais de voyages		12 30
Sauvages de la Rivière-du-Poisson-Blanc ($23.52)—		
Stephen, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	23 52	
Iroquois de Saint-Régis ($948.08 ; $15.65)—		
Mainville, rév. M., missionnaire, 12 m. au 31 mars	125 00	
Artus, rév. G. A., instituteur, 3 m. au 30 juin 1895	40 00	
Back, Annie, institutrice, 12 m. au 21 mars	200 00	
Benedict, Louis, instituteur, 6 m. au 31 mars	50 00	
McKillop, Christina, institutrice, 9 m. au 31 mars	150 00	
McKillop, Margaret, institutrice, 12 m. au 31 mars	191 54	
Powell, Mary J., institutrice, 12 m. au 31 mars	191 54	
Long, Geo., agent, frais de voyages		15 65
Sauvages de la Rivière-du-Désert ($350)—		
Mulligan, E. A., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	200 00	
Doyle, A. J., instituteur, 3 m. au 30 juin, 3 m. au 31 déc. 1895	150 00	
Sauvages de la Tobique ($100)—		
O'Keefe, rév. M. A., missionnaire, 12 m. au 31 mars	100 00	
Fonds des sauvages de Québec ($1,177.50)—		
Desilets, H., agent, Bécancour, 12 m. au 31 mars	100 00	
Gagné, rév. J., agent, Maria, 12 m. au 31 mars	50 00	
Lebel, N., agent, Rivière-du-Loup, 12 m. au 31 mars	150 00	
Mondou, A. A., agent, Pierreville, 12 m. au 30 juin	197 50	
A reporter	206,487 88	21,827 51

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	$ c.	$ c.
Report	206,487 88	21,827 51
Fonds des sauvages de Québec—*Fin.*		
Otis, L. E., agent, Pointe-Bleue, 12 m. au 30 juin	400 00	
Smellie, C. N., M.D., médecin, Gaspé, 12 m. au 31 mars	80 00	
Venner, V. J. A., M.D., agent, Ristigouche, 12 m. au 31 mars	200 00	
Fonds d'administration des terres des sauvages ($14,558.58 ; $2,174.33)—		
Bastien, A. O., agent, Lorette, 12 m. au 20 juin	200 00	
Bateman, W., agent, Port-Perry, 12 m. au 30 juin	99 97	2 50
Beattie, J., agent, Highgate, 12 m. au 30 juin	500 00	12 54
Bennett, E., agent, Eganville, 12 m. au 30 juin	60 00	6 00
Brosseau, A., agent, Caughnawaga, 12 m. au 30 juin	600 00	46 85
Cameron, E. D., surintendant, Brantford, 12 m. au 20 juin	1,200 00	49 35
Cowan, A. B., agent des terres, Gananoque	25 88	5 00
Crowe, John, agent, Chippewa-Hill, 12 m. 28 j. au 30 juin	536 29	0 75
Donnelly, J. P., agent, Port-Arthur, 12 m. au 30 juin	800 00	125 75
Egar, W. G., agent, Deseronto, 12 m. au 30 juin	499 94	
English, A., agent, Sarnia, 12 m. au 30 juin	500 00	285 00
Ironside, A. M., commis, Manitowaning, 12 m. au 30 juin	720 00	
Jermyn, J. W., agent, Cap-Croker, 12 m. au 30 juin	500 00	21 00
Jones, P. E., agent, Hagarsville, 12 m. au 30 juin	535 54	
Long, Geo., agent, frais de voyages		20 00
Macrae, J. A., inspecteur des agences		145 00
Martin, Jas., agent, Maniwaki, 12 m. au 30 juin	600 00	
McBride, A., agent, Temiscamingue, 12 m. au 31 mars	100 00	
McDougall. A. S., agent, Melbourne, 12 m. au 30 juin	600 00	369 20
McGibbon, Chas., agent, Penetanguishene, 12 m. au 30 juin	499 94	
McKelvey, A., agent, Wallaceburg, 12 m. au 30 juin	500 00	193 00
McPhee, D. J., agent, Atherly, 12 m. au 30 juin	750 00	87 95
Price, W. H., agent des terres, Gore-Bay, 12 m. au 30 juin	600 00	10 75
Ross, B. W., surintendant, Manitowaning, 12 m. au 30 juin	800 00	457 40
Ruttan, R. A., Edmonton, frais de voyages		3 00
Simpson, W., agent, Wiarton		14 75
Smith, A. G., commis, Brantford, 12 m. au 30 juin	900 00	
Stephen, R. M., M.D., médecin, île Manitouline, 12 m. au 30 juin	43 52	
Thackeray, J., agent, Roseneath, 12 m. au 30 juin	650 00	60 90
Van Abbott, W., agent, Saut-Ste-Marie, 12 m. au 30 juin	825 00	185 87
Wallace, J. G., gardien de l'île, Gananoque, 6 m. au 31 déc	12 50	
Walton, T. S., M.D., surintendant, Parry-Sound, 12 m. au 30 juin	900 00	46 20
Watson, E. P., agent des terres, Sarnia, frais de voyages		25 57
Compte des écoles ($1,464.28)—		
de Gonzague, rév. J., missionnaire, 6 m. au 31 mars	117 50	
Giroux, rév. G., missionnaire, 12 m. au 31 mars	225 96	
Jacob, rév. J., missionnaire, 12 m. au 31 mars	400 00	
Mainville, rév. M., missionnaire, 12 m. au 31 mars	203 32	
Roy, rév. J. M., missionnaire, 6 m. au 30 sept. 1895	117 50	
Smith, rév. A. G., missionnaire, 12 m. au 31 mars	400 00	
Sauvages de la Pointe-Grondine ($23.52)—		
Stephen, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	23 52	
Sauvages du Lac-du-Poisson-Blanc ($300)—		
Henry, W. H., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars	300 00	
	223,514 26	24,001 84

Déficits *re* écoles industrielles—Correspondance concernant la subvention "per capita" aux écoles industrielles et certains paiements faits en trop sur les crédits autorisés par le gouverneur en conseil.

NOTE.—*Pour le commencement de cette correspondance voir Rapport de l'auditeur général 1894-95, page G—125.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 25 janvier 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre de ce département, écrite le 27 novembre dernier, en réponse à la vôtre du 3 octobre, au sujet de paiements faits en trop à des écoles industrielles, dans les territoires du Nord-Ouest, je désire dire qu'un examen ultérieur des comptes de l'école de Régina fait voir qu'après avoir déduit $119.94 de la subvention pour le trimestre de septembre 1895, il ne restera plus rien à retrancher.

J'ajouterai, comme explication relativement à la balance qui selon vous aurait dû être remboursée à l'égard des frais de transport de vêtements, qu'une partie seulement des effets qui ont donné lieu à ces frais, a été utilisée pour l'école industrielle, le reste ayant été distribué à des sauvages indigents, de sorte que $64.74—montant déduit de la subvention *per capita* pour le trimestre de mars 1895, représente tout ce qui peut être à bon droit porté au débit de l'école. Pour ce qui est de l'apparent surpaiement de $2 auquel vous faites allusion, par rapport au trimestre de septembre 1894, j'ai l'honneur de vous informer que lorsque l'état nous est arrivé il semblait en effet que la somme de $2 eut été payée en trop, mais que par de subséquents états envoyés au département il fut constaté que l'école avait acquis $76 de plus pour trois élèves qui ne figuraient pas sur le premier état, et la balance, $74, fut en conséquence payée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les paiements suivants, faits à l'égard des sauvages du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice 1895-96, et portés au débit de l'école industrielle d'Elkhorn:—

Pièce.	Chèque.	Nom.	Service.	Montant.
8	3130	Wilcox et Ramsay.....	Vêtements	$ 4 20
15	3137	Cie de la Baie-d'Hudson.	"	232 83
16 (en partie)	3138	Wilcox et Ramsay.....	Epiceries et vêtements..	324 44
20 (en partie)	3142	Cie de la Baie-d'Hudson.	Vêtements	334 97
21	3127	Cie H. W. McNeill.....	Houille.....	156 75
22	3128	D. E. Adams.....	"	93 25
23	3548	Jas. Evans.....	Pommes de terre.....	19 75
24	3548	Jas. H. Peters.....	Légumes.....	72 55
25	3550	Anthony Goettler.....	"	51 15
51	6087	Kate E. Halson.....	Transport de vêtements.	5 01

Tous ces montants sont imputables sur la subvention *per capita* de l'école, et bien que vous disiez, dans votre lettre du 10 octobre 1895, que votre département ne regarde pas le montant de la subvention à tant par tête comme obligatoire, je n'en suis pas moins d'avis que si votre département entend maintenir cette école sur le système de subvention à tant par tête, tous les comptes résultant de son maintien devraient être payés à même la subvention, et que le déficit, s'il en est, devrait être comblé au moyen d'un supplément de subvention.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 17 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 2 de ce mois, dans laquelle vous appelez l'attention sur certains paiements faits pendant l'exercice 1895-96 et portés au débit de l'école industrielle d'Elkhorn, je désire dire que le département tâche de se tenir dans les bornes de la subvention *per capita* destinée à faire face aux dépenses de cette école, mais qu'il surgit parfois des circonstances où il faut absolument les dépasser ; et parmi ces circonstances peut être mentionné le fait que les dons de personnes intéressées dans l'institution ont considérablement diminué en ces derniers temps, ce qui a mis le département dans l'obligation de fournir une plus forte somme. Les dépenses dont vous parlez ont été faites par suite d'un incendie qui a détruit deux des principaux bâtiments de l'école d'Elkhorn, avec la plus grande partie de leur contenu, et cet accident a rendu les achats en question absolument nécessaires. Il a été pris bonne note de vos observations sur la manière de combler les déficits résultant du maintien des écoles industrielles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Frais de déplacement de J. J. Campbell irrégulièrement payés.

(*Pour le commencement de cette correspondance voir Rapport de l'auditeur général 1894-95, page G—123.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 16 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 13 du mois dernier, concernant différents paiements relatifs au déplacement de M. J. J. Campbell, envoyé de Régina à Ottawa, et à l'indemnité qui lui a été payée pour ses frais de subsistance jusqu'à ce qu'il fût transféré au service intérieur, et en réponse j'ai l'honneur de vous offrir les renseignements qui suivent :—

Relativement à l'allocation de subsistance de $1 par jour, vous dites que comme la famille de M. Campbell paraît avoir été transportée à Ottawa aux frais de l'Etat vers la même époque, son déplacement doit avoir été regardé comme définitif, et que, par conséquent, vous ne voyez pas qu'on fût justifiable de lui payer ses frais de subsistance à Ottawa pendant près de 9 mois. En réponse, parmettez-moi de dire qu'en même temps qu'il est parfaitement vrai qu'on entendait faire passer M. Campbell à Ottawa pour y rester, il n'était pas du tout certain qu'on pût obtenir pour cela l'assentiment du parlement, et le département ne voit pas comment l'on peut prétendre que M. Campbell était transféré pour de bon avant que le transfert ne fût fait par la seule autorité existante qui eut droit de le faire. En réalité, et comme vous le faites remarquer vous-même, M. Campbell a été payé sur le crédit des Territoires du Nord-Ouest jusqu'au mois d'août 1894, ce qui n'aurait certainement pas pu être fait à moins que jusqu'à cette époque-là on ne l'eut regardé comme relevant du bureau du commissaire des affaires indiennes, de Régina. Comme il était tout à fait impossible à M. Campbell de tenir maison pour sa famille à Régina, avec les appointements qu'il touchait alors, à moins que le département ne payât tous les frais de son entretien à Ottawa, il est évident que le département à effectué une très considérable économie par la mesure prise. Ce que le département a fait, par conséquent, a été de payer, de la manière la plus économique possible, les frais de subsistance faits par un employé du service public dans l'exercice de ses fonctions et agissant conformément aux instructions du département. Quant aux frais de déplacement de sa propre personne, de sa femme et de ses enfants, puisqu'il lui a été enjoint de rembourser cette dépense, conformément aux termes d'un arrêté du conseil que vous citez dans la dernière partie de votre lettre du 13 du mois dernier, on ne peut pas dire que le déplacement s'est fait aux frais de l'Etat, bien que, dans l'intérêt public, les fonds nécessaires aient été avancés par le département.

Pour ce qui est de votre avis qu'il faudrait demander à M. Campbell de rembourser la moitié de la location du wagon retenu pour transporter les effets de ménage du sous-surintendant général, le département ne voit pas comment il pourrait en agir ainsi. Ce

wagon a été loué parce qu'on a vu que cela coûterait moins cher que de payer le transport des effets en question au poids ou à la mesure, et le département a alloué le wagon sans tenir compte des effets de M. Campbell. Il est vrai que lorsqu'on s'est aperçu qu'il y aurait de la place de reste dans le wagon on a dit à M. Campbell que comme cette place était payée il ferait aussi bien d'en profiter; c'est pourquoi il y a mis des effets, mais il est très douteux qu'il les eut déménagés s'il lui eut fallu en payer le transport.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Paiement à la province de la Colombie-Britannique pour l'entretien de Sauvages aliénés.

(Pour le commencement de cette correspondance voir Rapport de l'auditeur général de 1894-95, page G—128.)

AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 27 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 17 de ce mois, et en réponse à votre observation que *l'Insane Asylum Amendment Act, 1893*, de la Colombie-Britannique paraît s'appliquer aux frais d'entretien faits après et non avant l'entrée en vigueur de cet acte, j'ai l'honneur de vous informer que lorsque vous avez demandé, par votre lettre, " quelles mesures ont été prises relativement à l'entretien des Sauvages aliénés et pour indemniser le gouvernement de la Colombie-Britannique des frais d'entretien remontant à 1890 ", on a supposé que la dernière question seule se rapportait au passé, et que la première était faite relativement aux dispositions actuellement existantes.

A ce sujet et en réponse à votre demande d'être informé si la question de responsabilité légale pour les comptes a été soumise au ministère de la justice, je désire dire que le ministère de la justice a été consulté à plusieurs reprises relativement à la responsabilité du département par opposition à celle des autres provinces, et en même temps qu'il a posé en principe qu'il est du devoir des provinces de pourvoir au soin des aliénés, il a expliqué qu'" en disant que c'est le devoir des autorités provinciales (la législature et l'exécutif) de pourvoir au soin des aliénés, il entend que c'est moralement leur devoir. Excepté en tant que la législature pourvoit à cela, c'est un devoir qui ne peut pas être imposé." Par conséquent, si une province ne pourvoit pas au soin des sauvages aliénés, et refuse de les recevoir dans ses asiles à moins que ce département ne la défraye de ses dépenses à leur égard, il ne paraît pas y avoir d'autre parti à prendre, si l'on veut que les affligés soient humainement traités et qu'il ne soient pas un danger pour la population blanche comme pour celle de leur race, que de payer pour l'entretien des lunatiques dangereux dans les asiles, et pour cette raison le département a habituellement payé les frais dans de semblables circonstances.

Pour ce qui est de savoir quelle explication le ministre des finances donne du retard apporté à la présentation des comptes, je dois dire que ces comptes ont été simplement présentés à ce département annexés à un rapport du conseil exécutif du gouvernement provincial de la Colombie-Britannique, relativement aux deniers dus par le gouvernement fédéral à la province de la Colombie-Britannique, à l'égard de Sauvages et de condamnés aliénés, rapport dont je citerai le passage qui suit:—

" Le comité fait remarquer que les arrangements en exécution desquels des aliénés dont la garde incombe de droit au gouvernement fédéral sont reçus à l'asile, constituent, même quand ces arrangements sont observés comme il faut, jusqu'à un certain point un fardeau pour la province, et que lorsqu'il se produit des circonstances comme celles qui sont signalées dans le présent mémorandum (il s'agit de deux convicts et non de Sauvages), il semble qu'il n'y ait pas de raison de maintenir l'arrangement quand il a pour seul résultat de causer des ennuis et des inconvénients.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Insuffisance de certificats de livraison sur pièces justificatives concernant les approvisionnements destinés aux sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 mars 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les irrégularités suivantes dans les pièces transmises à ce bureau à l'appui des paiements faits relativement aux sauvages du Manitoba et des territoires du Nord-Ouest.

Je constate que dans beaucoup de cas les pièces sont dressées de manière à embrasser les paiements faits à un certain nombre d'agences, et en d'autres cas pour un certain nombre de crédits dans chacune des différentes agences ; qu'elles ne sont certifiées que par le commissaire des affaires indiennes, et qu'elles ne portent aucun certificat ni récépissé attestant que les articles comptés ont été livrés aux différentes agences. Pour que ces comptes puissent être vérifiés comme il faut il est très nécessaire qu'il soit dressé des pièces justificatives de chaque paiement, et que ces pièces soient certifiées par l'agent et approuvées par le commissaire avant paiement. Je suggérerais qu'il fût envoyé à vos agents et au bureau de Régina une lettre circulaire appelant leur attention sur la note que portent vos formules imprimées de pièces justificatives, et enjoignant de dresser désormais des pièces distinctes pour chaque paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 16 mars 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 10 de ce mois, je vous prierai de vouloir bien fournir au département les numéros des pièces justificatives, transmises à l'appui des paiements faits à l'égard des sauvages du Manitoba et des territoires du Nord-Ouest, qui, dites-vous, ne sont certifiées que par le commissaire des affaires indiennes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 mars dernier, demandant les numéros des pièces qui ne sont certifiées que par le commissaire des affaires indiennes, je dirai que, maintenant que j'ai reçu toutes les pièces justificatives pour l'année, je vois que la liste en serait beaucoup trop longue ; mais je puis vous signaler la pièce justificative n° 8 avec les pièces et listes de distribution annexées, à l'égard du crédit général 5. Ces pièces ont trait à un paiement fait à la Compagnie de la Baie-d'Hudson pour des approvisionnements à forfait délivrés à Régina et répartis sur les crédits 2, 5, 7, 10 et 13 de chaque agence des territoires du Nord-Ouest ; mais l'on ne m'a pas fourni les récépissés des agents auxquels les effets ont été envoyés. Je demanderais qu'à l'avenir, lorsqu'il sera sorti des marchandises du dépôt de Régina, il soit dressé pour les accompagner des pièces justificatives distinctes pour chaque crédit et agence, et que lorsque les marchandises seront reçues par les agents les pièces soient envoyées, avec les récépissés de ces derniers, à l'appui des paiements faits pour approvisionnements fournis à l'entreprise.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le sous-surintendant général des affaires indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 17 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 de ce mois, je désire dire que pour aller au-devant de vos désirs, le département va demander au commissaire des affaires indiennes d'envoyer désormais, à l'appui des imputations faites contre quelque agence que ce soit pour des approvisionnements à forfait, les récépissés d'agence annexés à un état de la subdivision de ces pièces justificatives, et, à la fin de l'exercice, un autre état des marchandises restant en dépôt à Régina. Veuillez donc m'informer si vous approuvez ce projet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Certificat insuffisant—Achat de haches de pompiers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 octobre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les chèques suivants :—Manitoba et territoires du Nord-Ouest, 1895-96, 7006, pour $242.27 ; Colombie-Britannique, 1895-96, 959, pour $49.36 ; et fonds des sauvages, 1896-97, 524, pour $38.03, délivrés à MM. J. P. et F. W. Esmonde, en paiement de 136 haches de pompiers, à $2.25 l'une (transport et emballage compris), et fournies le 20 juin 1896.

La pièce à l'appui de ce paiement ne porte pas d'autre certificat que "*Correct*, M. Benson." Je n'ai pas besoin de vous rappeler qu'un certificat de cette nature ne vaut rien pour les fins de vérification. Selon l'article 33 de l'Acte d'audition il faut un certificat attestant formellement que les marchandises ont été livrées et que les prix demandés sont raisonnables et justes. Comme les haches paraissent avoir été expédiées directement de Trois-Rivières, sans passer par le département ici, les seules personnes qui peuvent dire si elles ont été délivrées sont celles auxquelles elles étaient expédiées. En outre, il devrait être fourni des récépissés des différentes écoles et agences entre lesquelles les haches ont dû être réparties. Veuillez envoyer un état de la distribution des 30 haches expédiées à Ottawa, si cette distribution a été faite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 20 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre communication du 16 de ce mois, au sujet des chèques émis en paiement du compte de J. P. et F. W. Esmonde pour des haches de pompiers (frais de transport et d'emballage compris) fournies à ce département, je vous prierai de vouloir bien renvoyer le compte en question, afin qu'on y mette le certificat voulu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 octobre 1896.

MONSIEUR,—Conformément à votre demande du 20 de ce mois, je vous renvoie, ci-joint, le compte de J. P. et F. W. Esmonde pour des haches de pompiers fournies par eux à votre département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Paiement d'arrérages d'appointements de vingt ans de date.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 septembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'appeler votre attention sur la piècce 50, crédit 7 de l'agence de Clandeboye, couvrant un paiement de $137.50 à Thomas Howard Corregan pour arrérages d'appointements, à l'école de Saint-Pierre-Nord, remontant aux années 1876-1877. J'aimerais savoir quand cette créance a été présentée pour la première fois et comment on en est venu à payer une créance de vingt ans de date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Monsieur le sous-surintendant général des affaires indiennes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1896.

MONSIEUR,—Il me faut vous rappeler que je n'ai pas eu de réponse à ma lettre du 15 septembre dernier, au sujet d'un paiement fait à Thomas Howard Corregan pour des arrérages d'appointements, à l'école Saint-Pierre-Nord, remontant aux années 1876 et 1877. Veuillez me faire connaître les raisons pour lesquelles cette créance a été payée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Monsieur le sous-surintendant général des affaires indiennes.

Paiement de balance due sur semoirs achetés en 1888.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juillet 1896.

MONSIEUR,—La pièce justificative 16, crédit 2, chèque 5537 de l'agence de Battleford, 1895-96, est pour un paiement de $178 fait à MM. I. G. Baker et Cie, comme étant une balance due sur des semoirs fournis par eux le 3 avril 1888, en exécution du contrat de 1882-83. Comme la pièce ne porte pas d'explications, je demanderai pourquoi ce compte est resté si longtemps impayé, et sur quoi l'on s'est basé pour effectuer le paiement partiel de $270 fait en 1888. Je demanderai aussi le certificat nécessaire attestant que les semoirs ont été reçus à l'agence et que le prix payé était suivant le contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant servitenr,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Monsieur le sous-surintendant général des affaires indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 2 août 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lette du 16 de ce mois, concernant le paiement de $178 fait à I. G. Baker et Cie, au moyen du chèque n° 5537, et en réponse j'ai l'honneur de vous informer que la maison de commerce en question n'a jamais regardé ce compte comme réglé, et avait, à plusieurs reprises, requis le département de reprendre l'examen de ses prétentions. A titre d'explication générale, je dirai qu'à cause des risques qu'entraînait la livraison de machines agricoles dans le nord des territoires, personne ne voulait soumissionner pour la fourniture de ces articles à moins que ce ne fût à la condition d'en faire la livraison à des endroits d'accès facile. Par conséquent il fut convenu que les grosses machines et autres articles encombrants seraient livrables à Fort-Ellice, et payés là à la réception des feuilles de routes datées à Winnipeg. Il fut aussi fait marché avec les fournisseurs pour la livraison des approvisionnements aux différentes agences du nord, les dits entrepreneurs devant faire le service de rouliers et être responsables comme tels. Ce fut là le meilleur arrangement que le département put faire pour l'année 1882-83.

Pour ce qui est des trois semoirs en question il paraîtrait que ces articles ont été expédiés après les approvisionnements généraux, mais en exécution du contrat de 1882-83, et que, probablement par oubli, paiement n'en a pas été demandé, dans le temps, aux prix convenus pour Fort-Ellice, mais que livraison en aurait été faite à Battleford et paiement demandé par après. Certaines pièces de deux des semoirs manquaient (le troisième, étant au complet, fut plus tard mis à la disposition des sauvages) et l'agent refusa, à bon droit, de donner récépissé de ces machines avant que les morceaux manquants ne fussent produits. Le cas fut rapporté à I. G. Baker et Cie, les fournisseurs, et on les informa qu'aussitôt qu'ils auraient mis les semoirs au complet on les recevrait et paierait. Il paraît que les fournisseurs ont fait tout ce qu'ils ont pu pour compléter les semoirs, mais comme il leur était difficile de constater exactement quelles pièces il fallait remplacer, soit parce qu'elles manquaient, soit parce qu'elles ne faisaient pas, et vu que le voyage du nord prenait un long temps à cette époque-là, ils n'en étaient pas encore venus à bout en 1884, et dans le printemps de 1885, alors que les machines en question auraient sans doute pu être complétées, l'insurrection vint y mettre obstacle, et ce ne fut qu'en 1887 que les pièces manquantes arrivèrent enfin à destination. L'agent délivra alors un récépissé des semoirs au complet, et il fut dressé une pièce justificative conformément aux prix stipulés par le contrat, mais le département prétendit que

comme les fournisseurs avaient manqué de livrer les machines au complet à Battleford, en 1882, il n'y avait pas lieu de leur payer plus que la somme pour laquelle ces machines pouvaient être achetées en 1888, et par conséquent réduisit les pièces justificatives de $448 à $270. C'est la différence entre ces deux sommes que le département a récemment payée. En justice pour les entrepreneurs, et tenant compte de toutes les circonstances, le département s'est cru tenu de rembourser la réduction faite en 1888. Cette réduction, on l'avait évidemment faite sans s'occuper de la teneur du contrat, et si on s'en était strictement tenu aux conditions que portait ce contrat, Baker et Cie auraient touché $125 pour chaque semoir au moment de leur livraison à Ellice, vu qu'il ne saurait guère y avoir de doute que les pièces manquantes ont été perdues entre ce point et l'agence de Battleford. Après que les approvisionnements eussent quitté Fort-Ellice les fournisseurs devenaient des voituriers ordinaires et n'étaient plus responsables que comme tels. C'est ici le temps de dire que comme rouliers les entrepreneurs ont fait des pertes considérables par suite du rejet de certaines créances, de l'insuffisance de certaines livraisons, de diminutions, déchets, etc. Sur une réclamation de $2,700 le département leur a retranché plus de $1,100, et dans le présent règlement il a été tenu compte des trois semoirs, que l'on était convenu de payer aux prix portés dans le contrat pourvu que les fournisseurs les missent au complet.

J'inclus le certificat voulu de l'agent attestant la livraison des machines, et quant aux prix payés pour ces machines et leur transport je puis certifier qu'ils sont conformes aux stipulations du contrat.

Votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Frais de voyage et d'entretien à Ottawa de Gilbert Bear, élève de l'école de Battleford.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les paiements suivants faits, à même le crédit des sauvages du Manitoba et des territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice 1895-96, à l'égard de Gilbert Bear, élève hors-rangs de l'école industrielle de Battleford, qui paraît être maintenant un habitant de la ville d'Ottawa :—

AGENCE DE BATTLEFORD, CRÉDIT 5.

Pièce.	Chèque.	Nom.	Service.	Montant.
84	2745	Annie Grant	Pension à Ottawa	$ 7 00
86	2800	Mme Tyrell	do	4 00
		ÉCOLE INDUSTRIELLE DE BATTLEFORD.		
30	2231	Banque de Montréal	Frais de route	6 25
34	2319	Ottawa Y. M. C. A.	Contributions de membre	5 00
35	2320	Bryson, Graham & Co.	Vêtements	13 40
37	2391	A. J. Stephens	Chaussures	2 75
57	3615	Leeson & Scott	Prix de place en diligence et repas.	8 75
65	4189-90	Cie Canadien du Pacifique.	Billet, de Saskatoon à Ottawa	47 05
115	7044	Bryson, Graham & Co.	Vêtements	16 66

Dans votre lettre du 2 avril dernier vous dites : " le département a de temps à autre fait une certaine dépense à l'égard de ce jeune homme, mais on a eu soin qu'elle ne dépasse pas, au total, la subvention ordinaire pour les élèves hors-rangs." Je demanderai quelle est la subvention ordinaire pour un élève hors-rangs, et pour quelle raison ce particulier est encore admis à jouir du privilège d'un élève hors-rangs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 18 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 2 de ce mois, concernant certains paiements faits par le ministère à l'égard de Gilbert Bear, élève hors-rangs de l'école industrielle de Battleford, habitant actuellement la ville d'Ottawa. En réponse, j'ai l'honneur de vous informer que le nom de ce jeune homme figure encore sur la liste des élèves et que la dépense est portée au compte de l'école. Ce qui a coûté le plus cher a été le voyage de cet élève de Battleford à Ottawa, et comme la Compagnie du *Citizen*, qui l'emploie, ne lui donne pas un salaire suffisant pour le nourrir et le vêtir, le département a dû faire quelque chose pour lui. Toutefois, avec l'augmentation de salaire qu'on espère lui obtenir bientôt, il pourra se suffire à lui-même. Il n'y a pas de subvention fixe pour un élève hors-rangs, mais il ne faut pas qu'elle excède jamais ce qu'un élève coûterait dans l'institution même. J'ajouterai que non seulement cela coûte moins cher, mais qu'il vaut mieux pour ce garçon d'exercer son métier à Ottawa, même dans les conditions actuelles, que de le garder à l'école.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Paiements à l'égard de moulins à farine, imputés sur le crédit des sauvages indigents.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 mars 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les paiements suivants qui ont été imputés sur le crédit des sauvages indigents d'Edmonton, exercice 1895-96 :—

Pièce.	Chèque.	Nom.	Service.	Montant.
11	792	E. A. Cameron	Bois de service pour moulin à farine	$151 00
12	793	Lazarus	Couverture du moulin	50 00
13	794	F. Yuneau	Main-d'œuvre	41 00
15	1176	Cie de la Baie-d'Hudson	Transport des machines	518 18
16	1202 en part	" "	" "	4 50

Ces comptes sont pour des matériaux et de la main-d'œuvre employés à la construction d'un moulin à farine, et auraient dû être imputés sur le crédit pour les moulins à farine. Veuillez faire faire le transport de ces montants.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 4 avril 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 25 du mois dernier concernant certains paiements faits à l'égard du moulin à farine de l'agence d'Edmonton et imputés sur le crédit des sauvages indigents. En réponse, j'ai l'honneur de vous informer que comme le département avait entrepris de construire le moulin en question pour que l'alimentation coutât moins cher, et que, ce but ayant été atteint, il a pensé qu'une partie au moins du coût du moulin pouvait raisonnablement être imputée sur le crédit des indigents. De plus, les sauvages ont déjà remboursé $323 de la dépense en question, à même leur rente annuelle, et l'intention est que le reste le soit l'année prochaine.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 avril 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 4 de ce mois, concernant certains paiements à l'égard du moulin à farine de l'agence d'Edmonton, qui ont été imputés sur le crédit des sauvages indigents. En réponse, permettez-moi de dire qu'à mon avis toutes les dépenses de construction et d'opération de ce moulin ou d'autres moulins dans les agences indiennes sont censées avoir pour but de réduire le coût de l'alimentation, mais que, comme il y a un crédit spécialement affecté à cette fin, les paiements en question auraient dû être imputés sur ce crédit-là. J'attirerai votre attention sur les pièces justificatives 1 à 14, imputées sur les moulins à farine de cette agence, et demanderai pourquoi elles sont ainsi imputées, puisqu'elles tendent aussi à réduire le coût de l'alimentation. Veuillez, par conséquent, faire transférer les pièces conformément à ma lettre du 25 du mois dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 11 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 de ce mois, revenant à la question de certains paiements faits au sujet du moulin à farine de l'agence d'Edmonton et imputés sur le crédit des indigents. En réponse, je vous informe que, conformément à votre demande, les item dont il s'agit vont être transférés au compte du crédit spécialement affecté aux moulins à farine.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Paiement d'une pension de retraite au révérend G. Anderson sur et à même le compte indéterminé.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er décembre 1896.

MONSIEUR,—Je vois qu'en mars dernier il a été payé $50 au révérend G. Anderson, sur et à même le compte indéterminé du fonds des sauvages, à titre de pension de retraite pour le trimestre expiré le 31 mai. Le révérend M. Anderson a été employé comme missionnaire chez les Mohawks de la Baie de Quinté, et jusqu'au 29 février dernier ses appointements ont été payés à même les fonds qui sont au crédit de cette bande de sauvages. Veuillez donc me dire quels sont les fonds de cette bande, dans le compte indéterminé, sur lesquels la pension en question peut être prise.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 7 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 1er de ce mois, au sujet d'un paiement fait au révérend M. Anderson sur et à même le compte indéterminé du fonds des sauvages. Ce paiement a été fait après mûr examen de l'affaire par le surintendant général et par son ordre. Le compte indéterminé, qui a été ouvert il y a longtemps, était censé devoir servir au dépôt temporaire des fonds indiens quand il n'y aurait pas moyen de constater tout de suite à quelle bande reviennent les deniers. Il est à présumer qu'on a toujours tâché d'y voir clair et de placer ces deniers au crédit de la bande qui y avait droit. Cependant, en beaucoup de cas il a été impossible de remonter aux sources, et la balance du compte a grossi peu à peu. Il paraît, et un examen des livres semblerait le prouver, que ça été la coutume, dans le passé, de payer à même ce fonds les créances qui ne pouvaient pas s'imputer sur d'autres comptes du fonds des sauvages.

C'est ainsi qu'il a été dépensé un montant considérable, et il serait maintenant impossible de clore le compte par une distribution du montant aux bandes intéressées, même dans le cas où l'on pourrait retrouver ces bandes, chose que je ne crois pas du tout possible aujourd'hui, A présent, le comptable du département a instruction de ne pas laisser de montant transitoire dans ce compte après la clôture d'un exercice, et l'on ne laissera plus la balance du compte se grossir d'autres dépôts. Les raisons pour lesquelles le paiement en question a été fait au révérend M. Anderson sont qu'il avait été pendant très longtemps missionnaire chez les Mohawks de la Baie de Quinté, et que, par suite de maladie et à cause de son âge avancé, il était devenu incapable de continuer son service et était sur le point de quitter la réserve. M. Anderson mourut peu de temps après le paiement. Comme vous le verrez par ce qui précède il m'est impossible de répondre au dernier paragraphe de votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 7 de ce mois, concernant un paiement fait au révérend M. Anderson à même le compte indéterminé du fonds des sauvages. Cette lettre ne fait pas voir qu'il y eut, au crédit du compte indéterminé, des deniers directement applicables à ce paiement. Votre raisonnement paraît être que, comme il y a au crédit de ce compte certains deniers qui viennent on ne peut savoir exactement d'où, il devrait être permis d'affecter ces deniers au paiement des dettes qui ne peuvent être particulièrement imputées sur aucun autre compte du fonds des sauvages. Le fait que telle ait été la coutume dans le passé n'est pas une raison que l'on continue d'en agir ainsi. Il n'y a pas de doute que le paiement de ces sortes de comptes, auquel il n'est pas pourvu, a, par le passé, contribué à amener le compte indéterminé dans l'état plus ou moins confus où il se trouve actuellement. Je soutiens encore qu'il n'y a pas lieu de faire, à même le fonds en question, des paiements auxquels le compte n'affecte pas spécialement des deniers. Je suggérerais que tous les fonds de ce compte, dont il n'y a pas actuellement moyen de déterminer la source, devraient être portés à un compte spécial auquel on ne pourrait toucher, au profit des sauvages, que par autorisation du gouverneur en conseil.

Je remarque que dans le cas des sauvages de la tribu des Six-Nations il est payé une pension de retraite de $500 à M. R. H. Dee, M.D., ex-médecin de la bande. Si les Mohawks de la Baie de Quinté voulaient qu'une pension fût payée à leur missionnaire, n'aurait-elle pas dû être traitée de la même manière et être imputée sur le fonds de la bande, qui est passablement riche, puisqu'elle a environ $114,000 à son crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 26 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 22 de ce mois concernant un paiement fait au révérend M. Anderson sur et à même le compte indéterminé du fonds des sauvages. A la question de savoir s'il n'aurait pas été possible d'imputer la pension sur le fonds des Mohawks de la Baie de Quinté, je réponds que ces sauvages n'ayant pas exprimé le désir qu'il en fût ainsi, le paiement, comme vous le savez, a été fait à même les deniers du compte indéterminé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Avance à John Angus pour l'achat d'un bateau, sur les deniers du compte indéterminé.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er décembre 1896.

MONSIEUR,—En mai dernier il a été tiré un chèque du fonds des sauvages sur le compte indéterminé en faveur de E. A. Carr, pour $300, en paiement d'un bateau à vapeur pour John Angus. Veuillez donc me communiquer tous les détails de ce paiement, et m'informer si J. Angus avait à sont crédit, dans le compte indéterminé, un montant sur lequel pût être prise cette somme de $300.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 10 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 1er décembre concernant l'achat d'un bateau à vapeur, que le département a fait pour John Angus, et dont le montant a été imputé sur le compte indéterminé. Pour ce qui est de la constitution de ce compte, je renverrai à ma lettre n° 171728. La somme en question a été prêtée à John Angus. Le département a un droit sur le bateau à vapeur, et John Angus l'a autorisé, par procuration, à toucher le montant de la rétribution qu'il gagne en faisant le service de la poste entre Cornwall et Saint-Régis. Ce prêt devait être remboursé en trois ans et porter intérêt au taux de 6 pour 100. Cette aide fut prêtée à John Angus pour qu'il pût embrasser une profession susceptible de lui rapporter du profit et en conséquence de la politique du département d'aider aux sauvages qui s'efforcent d'améliorer leur sort. Il s'est élevé une difficulté sur la question de laisser John Angus faire marcher lui-même le bateau, et si le département ne peut pas surmonter cette difficulté, il y aura moyen de vendre ce bateau pour couvrir l'avance faite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. D. C. SCOTT, *pour le S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 10 de ce mois, relativement à un prêt de $300 fait à John Angus, à même les fonds du compte indéterminé, pour lui permettre d'acheter un bateau à vapeur. Inutile de répéter ici ce que je vous dis dans une autre lettre de ce jour à propos des dépenses imputées sur ce compte ; je ferai seulement observer que je ne vois pas de raison d'imputer le prêt en question sur le compte indéterminé. Je constate que dans d'autre cas des prêts sont faits à même le capital des différentes bandes, par autorisation du gouverneur en conseil, à des sauvages en particulier, pour leur aider à améliorer leurs bâtiments ou à acheter des bestiaux et des instruments aratoires. N'aurait-il pas été à propos d'en agir de même dans ce cas-ci, et d'avancer l'argent sur les fonds qui sont au crédit de la bande de Saint-Régis ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 26 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 23 de ce mois, concernant le prêt fait à John Angus à même les fonds du compte indéterminé. Il a été pris note de vos observations sur cette affaire. S'il avait été possible de faire le prêt sur le capital de la bande de Saint-Régis, on n'y aurait pas manqué, mais comme c'est tout ce à quoi peut suffire le compte d'intérêt de cette bande que de faire face à la dépense courante, il ne saurait être rien imputé sur le capital qui contribuât à réduire le compte d'intérêt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

"Compte indéterminé" : comment s'y prendre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai remarqué, en examinant les comptes du fonds des sauvages, que la balance au crédit du compte indéterminé s'est accrue sérieusement pendant l'exercice 1895-96. A mon avis, s'il est nécessaire d'avoir un compte indéterminé il faudrait qu'il fût tenu simplement comme compte temporaire à l'avoir duquel pourraient être portées les sommes reçues à l'égard des sauvages n'ayant pas de compte régulier comme tribu, pourvu que ces sommes fussent à débourser presque immédiatement. A l'avoir de ce compte pourraient aussi être portées toutes sommes encaissées à titre de revenu mais provenant d'une source qui n'est pas exactement connue dans le temps. Il faudrait qu'il ne fût rien payé sur ce compte à moins qu'il n'eut déjà été spéciaiement affecté des deniers à cette dépense. A la fin de chaque exercice il faudrait clore le compte collectif temporaire, et ouvrir des comptes individuels pour toutes sommes non encore dépensées. C'est là la seule manière de s'y prendre que je sache, si l'on veut rester en mesure de pouvoir analyser ce compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 19 décembre 1896.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 2 de ce mois, concernant les comptes du fonds des sauvages, j'ai l'honneur de vous informer qu'à l'avis du département il est nécessaire d'avoir un compte dans lequel on mettra les dépôts ou montants transitoires dont la source ne peut être pour le moment constatée. Comme il y a actuellement une forte balance à l'avoir du compte indéterminé, qui se trouve ainsi dans une position quelque peu exceptionnelle, il semble qu'il vaudrait mieux ouvrir ce qui pourrait s'appeler un compte provisoire pour cette sorte de dépôts, et laisser le compte indéterminé tel qu'à présent constitué, sans l'augmenter en rien, si ce n'est du revenu provenant de l'intérêt sur le capital placé. Naturellement, le compte provisoire serait épuisé chaque année, et il ne serait pas reporté de balance à l'année suivante.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. D. C. SCOTT, *pour le S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 19 de ce mois, concernant l'établissement d'un "compte provisoire" pour les dépôts de peu de durée au fonds des sauvages, je désire dire que je m'accorde avec vous sur l'opportunité d'ouvrir un compte de ce genre, pourvu, comme vous le dites, que ce compte doive être épuisé chaque année, et, par conséquent, qu'il ne soit pas reporté de balance à l'année suivante. En même temps, je suggérerais que l'on arrêtât le compte indéterminé autant que possible en en ôtant toutes les sommes dont la provenance peut être exactement déterminée, et que ce qui y restera ne soit dépensé pour les sauvages que par autorisation du gouverneur en conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 26 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 22 de ce mois, concernant le compte indéterminé et l'établissement de ce qui s'appellera le "compte provisoire" pour les dépôts de peu de durée au fonds des sauvages, et en réponse j'ai l'honneur de vous nformer qu'il a été pris note de vos observations sur le sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Voyages de J. A. Macrae—Billets aller et retour.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 décembre 1896.

MONSIEUR,—En examinant les comptes de frais de route de M. J. A. Macrae, inspecteur des agences, je vois qu'il compte un billet de première classe pour le retour comme pour l'aller, quelque courte que puisse être la durée du voyage. M. Macrae ignore peut-être qu'il y a toujours moyen d'avoir des billets aller et retour, valables pour trente jours, pour le prix d'une place et deux tiers. Et si pour quelque motif la place de retour n'est pas utilisée, la compagnie de chemin de fer est tenue de rembourser ce que le voyageur a payé en sus du prix pour l'aller. A moins, donc, qu'il ne soit certain que le voyage durera plus d'un mois, l'intérêt public demande que l'on prenne des billets aller et retour. Veuillez instruire M. Macrae de tout cela.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Paiement de services rendus en 1875-76.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 décembre 1894.

MONSIEUR,—Je vois que le 29 avril dernier il a été tiré un chèque (n° 5540) pour $200, sur le fonds consolidé des sauvages, en faveur de Mme Margaret McPherson, pour des services que feu son mari aurait rendus en 1875 et 1876, avant sa nomination au poste d'agent du département des affaires indiennes. Veuillez donc me faire connaître toutes les circonstances de cette affaire et me dire comment il se fait que les services en question n'ont été payés qu'au bout de vingt ans. J'aimerais aussi savoir en vertu de quoi vous avez fait ce paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 26 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 22 de ce mois, concernant le paiement fait par ce département à Mme Margaret McPherson pour des services que feu son mari a rendus en 1875 et 1876. En réponse, j'ai à dire que ce paiement a été fait, après mûr examen, par ordre du surintendant général. La créance fut présentée pour la première fois en 1878 par M. McPherson lui-même. Le département demanda alors des détails qui ne furent pas alors fournis, on ne sait pourquoi, et il semblerait que l'affaire en soit restée là pour le moment. Plus tard, après la mort de M. McPherson, cette créance fut de nouveau présentée par la veuve de ce dernier, avec un certificat de l'agent Pither, qui était préposé aux affaires indiennes à l'époque où les services en question auraient été rendus. Dans ce certificat M. Pither informe le département qu'en octobre 1875 M. Provencher, qui était alors préposé à la surintendance du Manitoba, lui avait verbalement donné instruction de demander à M. George McPherson d'avoir soin des approvisionnements et des bestiaux du département, au Nort-West Angle, et qu'il serait payé de ses services. M. Pither dit de plus qu'il a eu lui-même la garde des approvisionnements jusqu'en juillet 1876, époque à laquelle il fut nommé payeur des sauvages du Lac des Bois. C'est pourquoi le département a résolu de faire droit à la demande en question, la regardant comme juste. M. McPherson a fait un long et fidèle service pour le département, et la position de sa veuve était de nature à rendre le règlement de cette créance acceptable pour elle.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

NOTE —Pour correspondance ultérieure concernant la dépense *voir* G.—149.

Sommaire du revenu.	$ c.
Fonds de dépôts des sauvages	310,709 00
Revenu casuel (Page G—142)	956 42
	311,665 42
Fonds de dépôts des sauvages.	
Intérêt sur le capital	162,526 58
Sommes perçues par les agents	148,182 42
	310,709 00
Sommaire par agences.	
Brantford : Cameron, E. D.	4,025 00
Cacouna : LeBel, N.	158 80
Caughnawaga : Brosseau, A.	791 70
Edmonton : Anderson, Thos.	1,508 07
Frédéricton, Farrell, James	1,048 29
Gore-Bay : Price, W. H.	5,180 99
Lakefield : Blomfield, C. J.	165 00
Manitowaning : Ross, B. W.	11,862 82
Maniwaki : Martin, James	4,861 38
Melbourne : McDougall, A. S.	3,544 30
Parry-Sound : Walton, Thos.	9,092 60
Pointe-Bleue : Otis, L. E.	374 18
Port-Arthur : Donnelly, P. J.	203 13
Régina : Forget, A. E.	3,956 22
Roseneath : Thackeray, John	2,144 02
Sarnia : Watson, E. P.	800 00
Saut-Ste-Marie : Van Abbott, Wm.	8,720 08
Saint-Régis : Long, George	279 91
Thessalon : Hagan, Samuel	1,192 44
Tyendinaga : Egar, W. G.	2,783 05
Victoria, C.-B. : Vowell, A. W.	1,041 21
Wiarton : Simpson, Wm.	7,217 18
Winnipeg : McColl, E.	1,264 91
Département	76,393 39
	148,608 67
MOINS—Remises. (Page G—141)	426 25
	148,182 42
Brantford : Cameron, E. D., agent—	
Armstrong, Thos	150 00
Avery, John W.	75 00
Bartram, Thos	160 00
Bow Park Co., à resp. limitée	20 00
Boyle, Wm. T	50 00
Burke, Geo.	55 00
Copeland, John	40 00
Courtnage, Chauncey E.	70 00
Creswell, Henry	12 00
Cummings, John	509 00
Dawson, Marshall	100 00
Dixon, Benjamin	5 50
Dostater, Daniel	1 00
Eadie, Peter	100 00
Edwards, Abraham	112 50
Emmett, Fielding	1 00
Emerson, Richard	125 00
Forbes, J. M., M.D.	90 00
Good, Robt.	60 00
Greenwood, R.	4 00
Humphrey, N., J.P.	4 00
Hunter, Thomas	215 00
Hyndman, Mlle Nancy	20 00
Keating, Thos.	230 00
Legacy, George	20 00
Mitchell, Alexander	50 00
Myerscough, Rebecca Jane	240 00
McCauley, Joseph	185 00
McCloy, Robt.	40 00
McDonald, John A.	25 00
McDonald, Wm. Ross	150 00
A reporter	2,919 00

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	2,919 00
Brantford : Cameron, E. D.—*Fin.*	
McKelvey, Hamilton	200 00
McLean, Francis	250 00
McLean, Edward	88 50
O'Reilly, John	125 00
Poss, Jacob W.	225 00
Runchy, Jacob	100 00
Smith, S	16 00
Vaughan, J. J	19 00
Waghorn, Wm.	52 50
Walsh, Isaac	30 00
	4,025 00
Cacouna : LeBel, Narcisse, agent—	
Beaulieu, Jean	65 00
Caron, David	20 60
Caron, Eloi	55 00
Thibault, Joseph	18 20
	158 80
Caughnawaga : Brosseau, A., agent—	
Bayard, Narcisse	70 00
Boudrias, A.	25 00
Boyd, John	15 00
Boyer, Joseph	200 00
Brosseau, A.	12 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique	67 70
Dubuc, Elzéar	40 00
Guérin, O.	40 00
Lalonde, Paul	35 00
Mallette, Jean-B	220 00
Penant, Damase	65 00
Tiwirati, Jacques	2 00
	791 70
Edmonton : Ruttan, R. A., agent—	
Baldwin, Henry, M.D.	1 00
Bennett, Thos.	55 75
Bramick, Matthew	63 22
Drewes, William	60 00
Elliott, Catherine	68 11
Haworth, Richard	80 25
Henkelman, Lendwig	63 60
Hewitt, Thos	67 40
Ianson, John Haw	200 00
Lendrum, R. W.	1 00
Lounsburg, Margaret	70 79
Mencham, August	60 00
McCartney, Andrew	67 78
McDonald, Donald et Alexander	72 75
McKenzie, Edward	68 45
Parker, Alfred	80 00
Richards, Arthur H.	75 72
Richards, Thos.	71 76
Ross, Mme Elizabeth	71 68
Schatz, August	68 87
Stolz, Andrew	67 84
Wisenburg, August	72 10
	1,508 07
Frédéricton : Farrell, James, agent—	
Baird, l'hon. Geo. T.	128 06
Beveridge, A. J.	259 36
Cameron, Thos.	3 00
Cox, E. W	2 00
Hanson, Archibald	50 00
Johnson, Wm.	2 50
Larlee, Amos	2 50
A reporter	447 42

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$	c.
Report	447	42
Frédéricton : Farrell, James—*Fin.*		
Larlee, John A	109	20
Marsh, J. L.	17	50
McNair, James	95	10
Purvis, Geo.	1	20
Raymond, E. P.	40	33
Street, Mme Stanley	50	00
Turner, A. W	2	00
Upham, Geo. W	240	25
Wallace, Mme Esther I	40	69
Wortman, Wm	2	00
Wright, M. et W	2	60
	1,048	29
Gore-Bay : Price, W. H., agent—		
Ainslie, Bridget	20	00
Ainslie, Frères	94	78
Barker, Wm. T	20	00
Bailey, James	31	25
Best, J. W	84	50
Boyter, Thos	18	23
Buchanan, Norman	25	14
Buffy, Wm. V	20	00
Campbell, David	4	00
Canada Permanent Loan and Savings Co	52	40
Clark, Thos	9	00
Cook, John	41	85
Dinsmore, Wm. K	16	80
Edmonds, John	20	00
Fraser, John	10	16
Goodmurphy, John	58	88
Gray, Morris	9	41
Hall, W	25	00
Harrison, John	193	60
Hitchcock et Foster	1,529	68
Holden, Jean	20	49
Jackson, Mary A	31	85
Kemp, John	10	00
Kennedy, Thomas	15	00
Liddicoott, James	23	07
Long, Albert	10	00
Long, Robt	96	22
Manary, Robt	20	00
Martin, James	4	00
Mervyn, James	15	00
Montgomery, Wm	17	75
Morden, B. F	12	00
Morden, Wm	60	00
Morris, George	35	00
Moscrop, Gibson	10	00
McKenzie, James	10	03
McKeown, Emma M	20	00
McLean, Eleanor	10	00
McLean, Hugh	10	00
McMillan, Duncan et Andrew	20	00
Nesbett, Arthur H	18	32
Price, W. H.	50	00
Reid, Thos. F	16	75
Robb, James	2	50
Sydia, H. A	15	47
Thorburn, Margaret	21	35
Trompour, Phila A	25	00
Victoria Harbour Lumber Co	2,207	01
Ward, Chas	20	00
Wasmage, Alfred	10	58
Wibby, Burton	31	07
Wickett, Charlotte C	24	75
Winkler, Wm	3	00
Surplus dans les dépôts	0	10
	5,180	99

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$	c.
Lakefield : Blomfield, C. J., agent—		
Ackerman, T. N	40	00
Brock, Mme Elmira	100	00
McCollum, rév. J. H	25	00
	165	00
Manitowaning : Ross, B. W., agent—		
Abbott, Ambrose	4	14
Atkinson, Francis	62	44
Bassingthwaite, William	10	00
Bayer, August	10	00
Bell, Sarah	18	00
Berry, Sylvester	20	00
Boyd, Chas	17	20
Buie, Sarah	20	00
Burns, James	112	63
Burns, Jemina Ross	220	80
Burton et Frère	124	22
Campbell, Dougald	24	00
Cay, John	23	00
Charters, Wm	4	00
Coe, Mme Joseph	4	50
Cook et Frères	390	84
Coon, Paul	5	00
Coults, Chas	39	75
Cranston, John Herbert	2	15
Cranston, Robt	20	00
Duxbury, John	20	00
Elliott, Andrew	22	05
Ferguson, John	32	83
Foreshaw, Fred W	10	00
Galbraith, John R	44	00
Gilpin, Robt	75	00
Graham, Matthew	8	00
Huffman, Abraham	14	00
Johnston, Chas. Wm	24	00
Leeson, Zora	7	00
MacKay, Jane	19	00
Manitouline, sauvages de l'île, par Rathbun Co., Deseronto	1,574	87
Martin, David	1	00
Martin, Samuel	1	00
Mason, J. H., et Hooper, E	255	89
Meston, Benjamin	62	20
Michael's Bay Lumber Co	277	36
Miell, David Nicholas	9	70
Mississauga, sauvages de la rivière, par John Dyke	121	29
Moore, Wm	31	17
McAnch, Jonn	20	00
McDermid, John	5	00
McDougall, George	20	00
McLennan, Robt	72	95
Noble et Clark	225	00
Norquay, Thomas	43	60
Norton, Edward	20	00
Pattison, Wm	25	00
Pretty, Wm. Henry	20	00
Price, Jemina Jane	20	00
Purdy, John	18	97
Rathbun Co	117	29
Robinson, Samuel	5	00
Rowland, George	5	00
Saxe, Frères	6,586	99
Sinclair, Chas	20	00
Smith, Rebecca	10	00
Smith, Wm., jeune	14	00
Smith, Wm. Henry	6	50
Somerville, Robt	20	00
Spanish River Lumber Co	122	00
Stringer, Chas. W	20	00
Stringer, Robt	30	00
Sauvages du Creek à la Carpe, par diverses personnes	123	62
A reporter	11,313	95

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	11,313 95
Manitowaning: Ross, B. W.—*Fin.*	
Taylor, Mary	21 00
Tilson, Robt	44 26
Trotter, W. L	25 00
Trudeau, Ignatius	25 00
Vawzant, Elizabeth	16 00
Watson, James Allen	126 00
Wedgerfield, Wm	124 20
Rivière du Poisson-Blanc	70 86
Whitney, Wm	46 55
Wilson, Joseph A	40 00
Young, Mme Jessie	10 00
	11,862 82
Maniwaki: Martin, James, agent—	
Baker, Peter	2 50
Baxter, Andrew	17 33
Bertrand, Adolphe	59 00
Bond, Sa Grandeur l'évêque	8 00
Boutin, E	12 00
Boyd, Thomas	11 00
Brady, P	6 00
Cavanagh, P	2 50
Comeau, Joseph	10 00
Deschênes, Théophile	40 00
Donovan, James	11 00
Dumont, Joseph	7 00
Edwards, W. C., et Cie (à resp. lim.)	701 73
Fitzgerald, Thomas	9 00
Gauthier, George	8 00
Gilmour et Hughson	236 53
Goldberg, M	9 00
Guertin, Mme	2 50
Indleman, Ike	2 50
Jacko, Antoine	15 00
Kealy, T	21 20
Kiey, Louis	10 00
Labelle, Alphonse	8 50
Lalonde, Sylia	10 00
Levasseur, Joseph	2 50
Lécuyer, Wm	7 00
Logue, Charles	2,096 50
Logue, Wm	676 50
Majore, Peter	2 00
Martin, James	7 50
Martineau, A	35 16
Martineau, Solomon	13 50
Millmire, Owen	1 00
Moar, Joseph	10 25
Moar, Thomas, succession de	106 25
Moore, James	2 50
Moore, Patrick	1 00
Moreau, Mme J	2 50
Mulligan, Dr	0 75
McCau ey, Mlle E	6 00
McCracken, Boyle et Cie	66 49
McDougall, John	25 00
McGoey, T	2 50
Nadon, F	10 25
Nault, Andrew	45 50
Nault, Daniel	12 65
Pères Oblats, par J. O. Lapointe	6 00
Picotte, Urgèle	1 25
Egl. presbytérienne, par F. Bennett	14 00
Quale, J	334 50
Ramsay, W. J	30 00
Ramsay, Mme	15 00
Rathbun Co	42 04
Robillard, Xavier	2 50
Rochon, Théophile	7 50
Ryan, Wm	7 00
A reporter	4,813 38

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	4,813 38
Maniwaki: Martin, James—*Fin.*	
Commissaires d'écoles, par W. S	11 00
Sœurs de Charité, par A. J. Nault	2 50
Spittal, Philip	22 00
Sweeney, John	2 50
Thérien, Patrice	2 50
White, John	7 50
	4,861 38
Melbourne: McDougall, A. S., agent—	
Annett, Thomas	7 50
Bateman, Charles E	76 00
Beach, Lewis W	5 00
Beaumont, Robt	0 30
Burwell, Mahlon	25 00
Cady, Mary A	22 50
Cady, Nelson	15 00
Campbell, A. P	113 75
Campbell, M. J	19 00
Carruthers, James D	150 00
Chambers, James	16 00
Clark, Adam	65 00
Clark, John W	20 00
Clark, Samuel	104 00
Cobban, Alexander	55 00
Cobban, Robt	45 00
Cobban, Wm	62 00
Cooper, John	30 00
Coulter, John	131 25
Dalson, Gammon	25 00
Deleary, Frank	25 00
Douglas, Alexander	60 00
Dye, Wm	4 00
Faulds, Wm. M	116 25
Forsyth, Wm	87 50
Fowler, Charles	75 00
Giles, John	105 00
Graham, Wm	15 00
Crigg, Wm	650 00
Hetley, Wesley et Williams, R. A	35 00
Irwin, Alexander	56 25
Jeffrey, George	45 00
Johnstone, Thomas	75 00
Mark, James	26 00
Miller, John	4 00
Miller, Robt. et Walter	140 00
Mills, Edward	4 00
Mills, James	30 00
Murby, Wm	37 50
McClurg, Geo. M	20 00
McDougald, A. P., J. P., moitié de l'amende	25 00
McDougall, Margaret	52 00
McGugan, John	20 00
McLaughlan, Allan	35 00
McLean, Daniel, et McDougald Arch'd	10 50
McLean, Duncan	50 00
McLean, Gilbert	90 00
Orr, Wm	40 00
Seibrook, Sidney	70 00
Shepherd, W. W	70 00
Telford, Wm	4 00
Trott, Ed. et Wm	85 00
Watson, Mme John	95 00
Whiteloon, Wm	100 00
Willey, Willard	55 00
Williams, Richard	52 50
Williams, W. E	25 00
Young, Wm. N	67 50
	3,544 30

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Parry-Sound: Walton, Thos.—agent.	
Beatty et Wilcox	111 98
Booth, J. R.	7,918 72
Boyd, J., par Tanner, Frères	15 00
Chef Decaire, pour occupant	5 00
Georgian Bay Lumber Co.	185 50
Bande de Shawanaga, p. Adam Pawis	856 40
	9,092 60
Pointe-Bleue: Otis, L. E., agent.—	
Bouchard, Elie	1 00
Dubois, Louis	1 00
Grenier, Cérèle	9 81
Degagné, Joseph	44 30
D'Auteuil, Pierre, magist., amendes pour ventes de liqueurs	165 00
DuTremblay, Arthur	38 50
Fortier, Joseph	5 36
Hue, M. G.	9 00
Labrecque, C., avocat, amende pour ivresse	5 00
Martel, Joseph	2 00
Otis, L. E., remboursem. d'avance *re* poursuite pour vente de liqueurs.	15 00
Paradis, George	8 40
Potvin, Marce.	20 32
Rainville, George	16 80
Savoie, Pascal	17 80
Tremblay, Joseph	15 40
	374 69
Moins—Commission sur traites.	0 51
	374 18
Port-Arthur: Donnelly, J. P., agent.	
Bodeaun, Napoléon	9 00
Hocquail, Oswald	9 00
Dép. des aff. indiennes, frais dans la poursuite de Kenree, Olienéné	20 00
Jalbert, O	45 13
Marks, Thos. et Cie	95 00
Morton, Wm	25 00
	203 13
Régina: Forget, A. E., sous-commissaire des sauvages—	
Pelly, agent, amendes	30 00
Agce de Birtle, am. p. v. de liq., $75; pour coupe de b de constr. $8.50.	83 50
Rés. des Pieds-Noirs: v. de h. $578.-25; droits de pât., $99.60; 2 poneys v., $20; dr. s. b. de const., $138.05.	835 90
Rés. des Gens-du-Sang, p. v. de foin.	198 50
Rés. du Lac Croche: v. de p. de foin. $76; v. de permis de bois, $24.40; amendes pour v. de liqueurs, $15..	115 40
Bande d'Enoch, remboursement sur machine à battre	175 00
Agence d'Hobbema: vente de bétail, $1,655.50; droits sur permis de coupe de foin, $7.25	1,662 75
Lieut.-gouverneur des T. du N.-O., amendes pour ventes de liqueurs.	624 72
R. de la M.-d'Orignal: dr. sur foin, $4.45; coup. du bois en contrav., $4	8 45
Agence de Muscowpetung, vente de poteaux secs	12 00
Agence du Lac-La-Selle rembourse. par Laboucan pour taur. retourné	80 00
Rés. des Sarcis, hivern. de veaux	30 00
Ag. des B.-de-Tondre, a. p. v. de l.	100 00
	3,956 22

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Roseneath: Thackeray, J., agent—	
Adamson, R.	152 95
Adamson, R. J.	202 00
Agriculture, Société d'	9 00
Alnwick, municipalité d'	9 04
Anderson, Wm.	40 00
Blake, Andrew	42 00
Blaker, Wesley	20 00
Brisbin, Wm	8 00
Cowe, Daniel	25 00
Cowe, George	40 00
Cragg, O. A.	14 50
Cruickshank, David	18 00
Cummiskey, James	15 00
Davis, Robt.	48 75
Dawe, Issac	41 00
Dowler, John	18 00
Downs, John	22 50
Eley, Wm. H.	15 00
Fanning, Thomas	25 00
Field, J. C.	7 50
Fleming, Hugh	32 50
Fleming, Joseph	2 50
George, Thomas	36 00
George, Wm	44 25
Gray, James	106 00
Herrington, George	350 00
Herrington, Jacob	18 50
Hill, Wm. et Albert	25 00
Hogle, Albert A.	20 00
Ingham, George	15 00
Jewell, Wm	49 76
Leeper, Wm.	16 00
Linton, James	11 75
Macklin, Thomas	125 00
Mather, Andrew	24 50
Montgomery, Henry	5 00
McEllenborough, James	22 50
McGivern, George	84 42
McMillan, John	10 00
Nichol, Francis	70 50
Nichol, Wm	48 00
Otonabi, municipalité d'	9 70
Scott, John	5 00
Scott, Samuel	25 00
Sherwin, Charles	30 00
Smith, Robt	73 00
Thackeray, Eldridge	45 00
Thackeray, Peter	13 50
Timlin, Nixon	38 00
Weatherup, John	14 40
	2,144 02
Sarnia: Watson, E. P., agent—	
Hendrie, John, S., *et al*	350 00
Sarnia, township de	100 00
St. Clair Flats Shooting Co	350 00
	800 00
Saut-Sainte-Marie: Van Abbott, W., agent—	
Alton, Joseph	91 75
Armstrong, Thos. J.	80 00
Barkley, James	2 00
Beckett, Albert	78 50
Biron, Samuel	5 00
Blair, Robt.	145 00
Booth, John	1 00
Brownlee, Robt.	2 00
Cooper, Jno. J.	1 00
Cozens, Joseph	160 00
Cunningham, Amos. W.	50 00
A reporter	616 25

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	616 25
Saut-Sainte-Marie—*Fin.*	
Drake, Robt	3 34
Doupe, Levi S	80 00
Edwards, Wm	49 60
Gibson, Alfred	49 60
Gordon, Colin	112 10
Heart et McKay	2 00
Holister, Jewel et Cie	55 55
Ingerson, J. W	1 00
Lemage, James	41 00
Lisdone, Gilbert	62 50
Lloyd, Wm	19 00
Mason, Jno. H. et Hooper, Edward	1 00
Mick, Monty E	125 00
Muir, J. H	5 00
McLeod, Alexander	45 68
McNaughton, John	5 00
Perry Lumber Co	4,616 91
Reid, Allan	119 60
Rowledge, Alfred	1 00
Sawyer, P	2,557 61
Skines, E. A	1 00
Sullivan, Alan	5 00
Tremlin, W. D	102 59
Vaughan, Arthur	37 75
Zibedu, Louis	5 00
	8,720 08
Saint-Régis : Long, George, agent—	
Binion, Wm. C	20 00
Cameron, Mme Daniel	5 47
Caverhill, Mme Thomas	66 00
Colquhoun, Wm	18 00
Cumming, H. F	30 00
Easterbrook, Edward	10 00
Hamilton, John	20 00
Hutton, John	10 00
Maclennan, D. B	6 00
Macmaster, Donald	10 00
Millar, Mme Samuel	9 94
Montréal, douane, lot à Saint-Régis	15 00
Moss, Samuel	4 00
Quinn, John	3 00
Raymond, Alonzo	8 00
Raymond, John	7 00
Raymond, Zalmon	4 00
Renshaw, Mme Geo	7 00
Sicotte, Horace	4 00
Steen, Olive	2 50
Summers, Patrick	20 00
	279 91
Thessalon : Hagan, Samuel, agent—	
Abraham, Robt	1 00
Ansley, John A	122 47
Ansley, John J	66 00
Beckett, Jonathan	1 00
Birch, Wm	33 27
Collver, Elam B	1 00
Cordukes, Thomas	30 00
Dishamps, Louis	30 68
Dishamps, Napoléon	35 74
Dobie, Mary C	32 77
Dyment, Albert	12 80
Dyment, Nathaniel et Albert	25 60
Gray, Mary	17 77
Hagan, Edmund G	1 00
Hagan, Robt	10 00
A reporter	421 10

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	421 10
Thessalon—*Fin.*	
Hagan, Samuel Charles	21 00
Hopkins, Esther Ann	1 00
Jack, Robt	50 00
Kay, Charles	97 33
Kerr, Emma H	1 00
Kerr, Robt. A	9 56
Kutch, Jamima	22 05
Kutch, Wm. A	17 22
Livingston, Mary P	1 00
Millar, Nancy S	18 35
Mortimore, John, jeune	55 48
Movie, Jennie	45 00
McBain, Donald	32 00
McEwen, Norman et Wm	23 73
McKenzie, Catherine	1 00
McLeod, Duncan	14 13
McMillan, Henry	51 79
McVee, Geo	10 00
Nelles, Alonzo R	26 00
Purdy, John C	22 75
Reid, James	1 00
Sanderson, Minnie	1 00
Shaw, Frederick Phipps	8 63
Simpson, Elizabeth	32 70
Sullivan, John James	4 80
Swinn, Jeremiah B	100 00
Teskey, George	33 41
Thomas, Wm. et John et Small, James	8 00
Thompson, Edward	9 57
Vasare, John	1 00
Wilson, John	1 00
Yates, Mary	49 84
	1,192 44
Tyendinaga : Egar, W. G., agent—	
Bailey, Charles	20 00
Clare, Wm	12 00
Clement, George	65 50
Creeper, Thos	30 00
Cross, Samuel	48 00
Dafoe, James	12 50
DeLong, Emma	12 50
Dies, Stewart	145 00
Drummey, John	99 00
Drummey, T	196 75
Geddis, John	34 25
Geddis, Samuel	296 20
Goodman, H	50 00
Gordon, Robt	50 00
Grills, Richard	25 00
Joice, John	30 00
Joyce, Wm	35 00
Kellar, John	92 50
Leslie, Alex	2 50
Liddle, R. H	20 00
Marcomb, Wm	105 00
Mark, Albert	110 60
Mark, John	121 00
Martin, Thomas	40 00
Martin, Elias	94 00
Meghar, A	69 75
Monro, George	31 50
Monro, John	18 00
McDole, Samuel	42 50
McFarlen, James	50 00
McFarlen, John	67 55
Pearsall, P	33 75
Port, Thos	48 75
Rayburn, Thos	61 19
A reporter	2,170 29

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	2,170 29
Tyendinaga—*Fin.*	
Rosier, James	51 44
Sexsmith, Robt.	75 00
Smith, John	40 00
Smith, Randall	100 00
Thompson, Andrew	22 00
Thompson, Edward	30 00
Toppings, John	139 32
Toppings, Thos.	85 00
Williams, Eleazor	50 00
Williams, Peter	5 00
Wilson, John	15 00
	2,783 05
Victoria, C.-B.: Vowell, A. W., surintendant—	
Bales, Mme Jane	75 00
Cowichan and Salt Spring Island Agricultural Society	1 00
Everett, P.	102 00
Inkman	12 30
Jacobson, P.	50 00
Jones, T. D.	100 00
Leiser, S.	25 00
Logan, George	55 00
Mainland Prospecting Co.	50 00
McDonald, Jane	12 00
Swartout, M.	8 00
Stearns, DeWitt	13 06
Turpel, W.	303 35
Westminster Slate Co.	234 50
	1,041 21
Wiarton : Simpson, Wm., agent—	
Abell, Henry	10 07
Adams, James	35 80
Adams, Philip	23 00
Adams, Robt. B.	40 75
Alexander, Albert	40 00
Ashcroft, John	50 00
Barfoot, Chas., et Matthews, Wm.	30 03
Barrow Bay Lumbering Co.	452 76
Beacock, Matthew A.	83 25
Belbeck, Edmund A.	40 00
Belrose, George E.	16 00
Belrose, Isabella	1 00
Blake, Richard	1 00
Bonesteel, Wm.	1 00
Bowman, C. M.	150 00
Brooks, Samuel M.	25 74
Brown, David	40 71
Butchart, Alexander	12 25
Caldwell, James	202 77
Campbell, Alexander	9 00
Cashore, John	25 00
Clarke, Andrew Francis	30 00
Clark, James, et McKay, James A.	100 00
Coupland, Edward	37 14
Davidson, Joseph	100 00
Davis, Abraham	20 00
Davis, Francis James	70 00
Duncan, John	30 00
Eldridge, John, et Kempt, Thomas.	71 28
Eldridge, John, *et al.*	231 25
Forbes, James E.	4 00
Forbes, John T.	30 00
Forbes, Philip	80 00
Freeborn, Elizabeth	36 43
Gardiner, Edward	15 00
Gawley, Andrew	200 00
Gawley, Richard	75 00
Gawley, William	65 00
A reporter	2,485 23

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	2,485 23
Wiarton—*Suite.*	
Gott, John	30 00
Green, Enoch E.	50 00
Hannah, Noble	15 00
Hatt, Francis Byefield	50 00
Hellyer, Nelson	40 09
Hepburn, George	30 00
Hepburn, Simpson	27 78
Hicks, John et Drummond H.	150 00
Holmes, John	80 00
Holmes, Joseph H	6 00
Holmes, Wm. J.	25 00
Hoover, Wm. H	171 88
Hopkins, Edward	1 00
Hopkins, John	1 00
Huff, John W.	40 00
Irvine, Joseph	19 94
Jackson, John et Fils	25 00
Kidd, John et Cie	816 09
Laird, Frères	100 00
Landers, Mary Jane	191 36
Lindberg, Hansen	20 00
Lion's Head Lumbering Co.	10 00
Mackie, George	166 71
Manley, A. W., *et al*	120 00
Mason, J. H., et Hooper, Ed.	74 00
Mervyn, Ferdinand	39 46
Miller, John	60 00
Mollay, John	4 00
Morrow, Thos.	50 00
Morton, Butler H	149 44
Moshier, Washington	32 87
McCoag, Neil	50 00
McCutchen, Robt	79 10
McFarlane, Colin	71 04
McIver, Christina	30 00
McKnight, James	83 05
McKinnon, John	57 75
McLay, Kenneth	145 50
McLennan, Roderick	12 40
McLeod, John	4 00
McVicar, Peter	55 00
McVicar, Wm	274 25
Parker, Wm. A., *et al*	206 00
Randall, John par J. et H. Spence	80 00
Rathwell, Thos. H.	63 01
Reckin, Chas.	4 00
Rodgers, John	83 30
Scarlett, Andrew	11 00
Scott, David	25 00
Shackleton, Elizabeth	20 00
Shannon, Ann Elizabeth	22 57
Sheffield, James Thos.	15 00
Shute, John	60 00
Shute, James	125 75
Slack, John	60 00
Smith, George E.	50 74
Smith, Kenneth	26 50
Smith, Tangley	2 24
Spencer, Wm. H.	8 50
Stewart, Alex.	43 94
Stewart, James	15 00
Swale, Cecil	25 00
Tanner, Francis	10 57
Waugh, Francis	44 80
White, Edward	74 80
White, John D	111 23
Wilkinson, John	8 00
Wilson, Thomas	67 90
Young, Wm	8 19
Surplus dans les dépôts	0 20
	7,217 18

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Winnipeg : McColl, E., inspecteur des agences des sauvages—	
Aird, A. A., greffier de la cour de police, amende p. vente de liqueurs.	25 00
Buchanan, J. W., 1,220 traverses coupées illégalement à 10c.	122 00
Chemin de fer Can. du Pacifique.	20 00
Cornish, F. C., agent des sauvages— Amendes pour vente de liqueurs, 4 à $25, 1 à $50	150 00
143 cord. d. b., c. en vertu de permis	214 50
MacKay, A., agent des sauvages— Produits de la vente d'un v. bœuf.	25 00
Martin Mitchell et Cie— 1,552 boiss. de blé gelé de la récolte de la réserve du lac du Cygne de 1895, à 26c. le boiss.	403 50
McIntyre, agent des sauvages— Produits d'un vieil animal tué	25 41
Pither, R. J. N., agent des sauv.— Amendes pour vente de liqueurs, 1 à $40, 1 à $50	90 00
Droits sur 50 cordes de bois	12 50
Droits sur 6 cordes de douves de peuplier à $2	12 00
Trésorier provincial du Manitoba— Amende pour vente de liqueurs	50 00
Robinson, James, magistrat stipend. Amendes pour vente de liqueurs, 1 à $25, 1 à $40, 1 à $50	115 00
	1,264 91
Sommes remises au département— Paiements d'îles—	
Abbott, W. B.	278 25
Adams, H.	12 50
Adams, H. H.	25 00
Adams, J.	50 00
Asselstein, A. N.	29 50
Atkinson, Frères	44 25
Atkinson, J. S.	79 50
Bendit, S.	238 50
Blanchet, C. A.	144 56
Bowen, G. H.	105 41
Bowerman, G. H.	20 00
Boucher, J.	112 50
Bradley, J. E.	29 50
Britton, C. E.	278 25
Byers, W.	186 15
Byers, W. M.	39 75
Campbell, A. C.	12 50
Carman, D. E.	86 77
Chaffer, A. B.	88 50
Comstock, F. M.	355 00
Craig, J. M.	83 50
Cronk, W. H.	241 30
Curtis, C. L.	20 00
Devine, A.	295 00
Dewey, J. C.	59 00
Dodge, P. T.	177 00
Drummond, C. P.	19 25
Ecker, Wm.	59 00
Fairchild, D. F.	23 60
Fullerton, W. B.	23 00
Furniss	165 10
Gardner, N.	45 00
Girdwood, J. D. M.	30 25
Goater, A.	100 00
Goulette, O. V.	15 00
Graham, J.	23 60
Greenfield, A. G.	45 73
Gulliver, W. C.	75 00
A reporter	3,656 72

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	3,656 72
Paiements d'îles—*Fin.*	
Henderson, Stuart, p. les personnes suivantes ($2,753.68) :	
Atkinson, E. L.	20 00
Brophy, E. M.	73 75
Brophy, G. P.	103 25
Brophy, J. A.	47 20
Chittick, F. C.	16 25
Code, R. G.	163 75
Douglas, J. W. P.	103 55
Dunlop, J.	24 20
Dunne, J. P.	88 50
Henderson, G.	59 00
Huntin, R.	140 13
Kent, J.	25 53
Lynch, K.	53 43
Lynch, J. B.	147 50
Morris, Francis	59 00
Morris, J. T.	118 00
Morris, M. A.	88 50
Morris, W. D.	162 25
Mott, Wm.	69 33
McCarthy, J. P.	31 00
McDonald, Geo. F.	73 65
McDougall, F. J.	118 00
McDougall, J. A.	48 83
McLean, R. M.	88 50
Nash, P. G.	88 50
Oliver, A.	44 25
Oliver, E. A.	121 00
Rodgers, Samuel.	76 70
Saunders, T.	147 50
Scott, D.	35 50
Scott, J. C.	118 00
Shillington, R. T.	59 00
Sutherland, J.	59 00
Taylor, A. H.	81 13
Holmes, A. F.	118 75
Holmes, W. J.	48 75
Horton, H. D.	1 00
Hubbell, C. H.	22 12
Hunt, Thos.	55 00
Laishley, L. E.	80 15
Lattimore, James	7 50
LeSueur, E. A.	132 75
Livingstone, F. G.	29 50
Livingstone, R. A.	17 70
Matthews, W. G.	79 00
Miller, S. M.	746 00
Moreau, H.	25 00
Morris, M. E.	29 50
McDonald, K.	39 25
Norman, J. H.	44 25
Ogden, L.	147 50
Ormstown, John	103 25
Probanst, C.	17 70
Reid, J. D.	121 37
Richardson, S. P.	20 00
Ritchie, T.	118 00
Robinson et Wright	104 00
Rodgers, C. J.	59 00
Rodgers, J. F.	44 84
Ross, P. D.	112 10
Rubidge, T. S.	230 85
Sayer, R. H.	133 59
Shaw, J. M.	38 50
Thompson et Hewson	75 00
Windsor, C. W.	21 20
Worman, J. H.	141 60
Wright, E. P.	71 88
Young, C. J.	14 75
A reporter	9,818 75

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	9,818 75
Amendes—	
Armstrong, S. R.	2 45
Burden, Geo.	50 00
Dobie, W. C.	25 00
Forget, A. E.	5 60
Gagne, J.	25 00
Guay, A. E.	25 00
Holditch, J.	25 00
Magee, J.	12 50
McCullough, J.	22 50
McPhee, D. J.	25 00
Parke, C. B.	25 00
Loyers—	
Baskerville, P. et Frères	22 66
Bateman, Wm	381 25
Beattie, J.	30 00
Bishop, H.	15 00
Brockville, municipalité de	410 08
Brosseau, A.	1,624 64
Carroll, W. B.	31 85
Carter, R. C.	76 16
Carter, W. D.	150 00
Charlemagne & Lac Ouareau L. Co.	162 00
Charlton, J.	93 05
Chippewa & Muncey Sporting Ass'n	100 00
Crowe, J.	15 00
Cutler, Savage et Cie	300 00
English, A.	40 00
Forget, A. E.	124 70
Goulette, O. V.	24 00
Gillott, R. C.	22 00
Hepburn, A. W.	35 00
Hudson, Cie de la Baie d'	11 00
Jones, P. E.	190 00
Klock, R. H. et Cie	184 00
Mercer, C. J.	15 50
Mondon, A. A.	197 10
McColl, E.	5 00
McGibbon, C.	161 65
McKenzie, P.	1 00
Pugsley, A. P.	121 00
Saxe, Frères	205 00
St. Ann's Island Shoot'g and Fsh'g Club	650 00
Ward, D.	250 00
Droits de coupe de bois—	
Carter, W. D.	265 00
Charlton, John	1,602 00
Chew, Frères	0 25
Crowe, John	43 96
Edwards, W. C. et Cie	74 67
Gilmour et Hughson	1 07
McGibbon, C.	640 99
Perry Lumber Co.	2 62
Saxe, Frères	4,633 32
St. Lawrence Lumber Co	2,206 20
Victoria Harbour Lumber Co.	2,566 79
Ventes de bois—	
Barnett, A.	20,528 00
Klock, R. H. et Cie	12,500 00
Ventes de terres—	
Baldwin, H. Y.	100 00
Creasor et Smith	49 75
Churchill, F. H.	94 06
Carter, Wm.	0 50
Cleveland, C. C.	135 70
Carter, W. D.	50 00
Enoch, bande d':	
Dixon, Elias E.	0 36
Hodder, E. F.	70 75
Matthews, Wm	151 00
Miquelon, Mme N.	125 52
A reporter	61,552 95

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	61,552 95
Ventes de terres—*Fin.*	
Enoch, bande d'—*Fin.*	
Ritchie, R.	137 64
Somers, Sarah	70 00
Taché, F. H.	77 45
Furniss, John	40 00
Meredith, Mme J. M.	599 66
Mondou, A. A.	35 06
Moreau, H.	31 00
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	2,827 80
Parkinson, J. H.	50 00
Rohleder, F. F.	64 20
Rathbun Co.	3,823 05
Honoraires.	
Bowes, R. H.	72 00
Tobique Valley Ry. Co.	7 00
Wade et Patton.	17 00
Item au-dessous de $5	26 00
Divers.	
Beattie, J.	150 00
Booth, J. R.	8 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, chevaux et bestiaux tués	547 00
Crowe, J.	6 03
Forget, A. E.: souscription payée p. les sauvages p. la scierie, $7; droits de pâturage perçus des sauvages, $255; vente de poneys, $704.45	966 45
Gass, James N. S., alloc. aux écoles	27 65
Gilpin, R., paiement sur le quai	99 75
Lauphier, C.	25 00
McBride, A.	1 50
McKelvey, A., droits de pass. d'eau, etc	81 70
New Westminster and Southern Ry. Co.	293 50
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound, droits de passage	657 91
Postes, directeur général des, montant au crédit à la caisse d'épargnes pour feu Sugar Jacques	587 30
Ventes de bœuf par les sauvages	3,399 25
Tobique Valley Ry. Co.	4 94
Vowell, A. W., don du chef Shakes à S. M. la Reine Victoria	100 00
Remise de surplus payé à J. A. Bélier, services professionnels	6 60
Remboursements—Recettes.	76,393 39
Dinsmore, Wm. K., montant payé sur le lot 25, rang O., Gordon	16 80
Drake, Robt., payé en plus sur terrain	0 84
Dyment, N. et A., montant payé p. améliorations	10 00
Gilpin, Robt., montant payé sur quai et grèves à Manitowaning	100 00
Lendeum, Robt. W., montant payé sur terrain, réserve de Paspaschase	54 82
Limoge, James, surplus payé sur terrain	2 50
McCullough, John, montant payé pour l'achat du ½ lot 39 S., con. 9, Tyendinaga	50 00
McKnight, James, surplus payé	0 20
Needler, Wm., surplus de droits payés pour bois de construction	164 84
Price, W. H., surpl. payé s. vente terr.	0 25
A reporter	400 25

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*	$ c.
Report	400 25
Remboursements—Recettes—Fin.	
Simpson, F. W., montant payé pour bois coupé sans permis	14 00
Tobico, Josiah, montant payé pour droit de coupe de bois	12 00
	426 25
Revenu casuel.	
Ventes—	
Bande de Gambler, part provenant de la vente d'un bœuf	2 00
J. Reader, pour canot	10 00
L. E. Dale, pour copie des traités "Morris"	1 00
B. E. Moffatt, pour mocassins	2 50
Insp. McColl, vente de viell. ancre	3 00
Rés. d. Gens-du-Sang, vente de char.	34 80
Ecole industr. Kuper, v. de pierre	12 00
Ecole industrielle de la terre de Rupert, vente de best. et porcs	223 75
Remb. d'annuités payées les ann. préc—	
Bande des Piégânes—P. Sullivan	5 00
P. Asham, surpl. payé 1891 et 1892	11 12
Ecole industr. de Battleford, erreur pour un élève	16 25
Bande de Longue-Plaine, Kahhah-No-Kush, 1890-94	15 00
A reporter	336 42

Fonds de dépôts des sauv.—*Fin.*	$ c.
Report	336 42
Revenu casuel—Fin.	
Remboursements d'annuités—*Fin.*	
Bande St-Pierre—Mme J. Spence, 1894	10 00
Bande d. Tête-Ouverte—R. Straight	5 00
Sauv. Johnson—part du compte du Dr Watts	15 00
Remb. de dépenses des années préc.—	
Bande de la Petite-Saskatchewan, instruments en 1893	5 00
Sauv. de Muskeg et Kapemutabet, compte de voiture	6 00
Sauvages de l'école, "C. D. Band", transport	75 00
Sauv. "Plume-de-Fer", rivière du Cygne, pour voiture	20 00
Bande du Lac Montréal, hivernage de bestiaux	185 45
J. J. Campbell, transport de Régina	140 00
G. A. Betourney, balance de l'avance, 1894-95	48 40
Erreur sur menus comptes, 1894-95, p. G—5	4 75
J. A. Mackay, tr. de p. de terre	1 20
Trav. à l'éc. sauv. de la Ter. de Rupert	36 20
Loyer de chambre à Kamloops pour le bur. de poste, 12 m	60 00
Sauvages, pour service d'étalon	8 00
	956 42

Deniers des sauvages déposés à la caisse d'épargne de l'Etat.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1896.

MONSIEUR,—J'apprends que tous les deniers appartenant à des sauvages en particulier et qui sont venus, en ces dernières années, en la possession du département, sont déposés au crédit personnel du sous-surintendant général des affaires indiennes à la caisse d'épargne postale.

J'aimerais connaître tout ce qui se rapporte à cet argent, et à avoir, si c'est possible, un état détaillé des dépôts et des retraits depuis que le compte a été ouvert. Veuillez me faire connaître les règlements relatifs au retrait des deniers de la caisse d'épargne, et dire si le compte est à votre nom seul ou aussi à celui du comptable ou de quelque autre fonctionnaire de votre département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 25 mars 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 21 de ce mois, concernant le compte de la caisse d'épargne postale qui est actuellement en cours au nom du sous-surintendant général du département des affaires indiennes. Quand j'ai été nommé à cet emploi le compte, qui existait alors, a été transporté à mon nom sous la désignation officielle que je viens de dire. Le nom du sous-surintendant est le seul sous lequel il ait été ouvert et soit administré. Si vous le jugez à propos, ce compte pourrait être aussi au nom du secrétaire, qui a l'habitude d'administrer ces finances quand je m'absente d'Ottawa. Les deniers déposés proviennent ordinairement de la vente de produits appartenant à des sauvages en particulier, et au placemeht de la rente annuelle des enfants

indiens qui sont dans les écoles industrielles. Quand on juge à propos de retirer un montant, sur la recommandation du commissaire des affaires indiennes, demande en est faite de la manière ordinaire à la division d'épargne du département des postes. Et quand il est émis un chèque ce chèque est marqué payable au sauvage qui a droit à l'argent. Le chèque devient une pièce justificative, qui, je présume, finit par vous arriver avec les autres chèques de la division d'épargne du département des postes. Le département prend aussi de celui à qui le paiement est fait un reçu que l'on annexe aux papiers produits. J'ai donné instruction de faire préparer un état de compte détaillé que j'aurai le plaisir de vous soumettre aussitôt que possible, et je vous tiendrai ensuite au courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 23 juillet 1896.

MONSIEUR,—Je vous envoie ci-joint, avec reçus et pièces à l'appui, un état de compte des deniers gardés en dépôt, pour différents sauvages, à la caisse d'épargne postale, et j'ai l'honneur de vous informer que cette état va jusqu'au 26 mars dernier. Il vous sera envoyé, sans retard, un autre état allant jusqu'au 30 juin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

FONDS DES SAUVAGES.

CAISSE D'ÉPARGNE POSTALE.

Relevé de compte

	$ c.		$ c.
Argent déposé en 1891-92	1,383 91	Argent retiré en 1891-92	53 41
Intérêt au 30 juin 1892	33 95	do 1892-93	167 77
Argent déposé en 1892-93	1,180 00	do 1893-94	58 00
Intérêt au 30 juin 1893	60 30	do 1894-95	1,292 68
Argent déposé en 1893-94	1,396 00	do 1895-1896	2,844 29
Intérêt au 30 juin 1894	112 53	Balance en dépôt au 30 juin 1896	10,604 38
Argent déposé en 1894-95	4,333 00		
Intérêt au 30 juin 1895	182 22		
Argent déposé en 1895-96	6,054 00		
Intérêt au 30 juin 1896	284 62		
	15,020 53		15,020 53

Re Fonds des sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1896.

MONSIEUR,—Pendant l'exercice 1894-95 il a été fait une avance aux Mississaguas d'Alnwick pour l'achat de grain de semence, et aux Mississaguas du Lac à la Vase pour la construction de maisons. Dans l'état fourni par l'agent Thackeray pour les mois de juillet, octobre et janvier derniers, les repaiements à l'égard de ces avances et pour travaux de chemins ont été traités comme remboursements de la dépense de l'exercice en cours. Si ces repaiements avaient été faits dans le même exercice que les avances, on aurait eu raison de les traiter comme des remboursements, mais en l'état il faut les traiter comme revenu, et je dois vous prier de faire faire le transport nécessaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 25 mars 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 21 de ce mois, concernant la manière de traiter les repaiements d'avances à même le fonds des sauvages.

Je conviens que la manière de procéder esquissée dans votre lettre serait la bonne pour les avances comptables faites à même le fonds consolidé, mais je ne vois pas que le repaiement d'une partie de ces avances à même le fonds des sauvages, après que l'exercice est clos, puisse être regardé comme revenu. Les comptes du fonds des sauvages sont suivis, et les repaiements d'avances comptables sont, à mon avis, des remboursements, en quelque temps qu'ils soient faits. J'espère qu'après avoir examiné de nouveau la question vous tomberez d'accord avec moi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 25 mars en réponse à la mienne du 21, concernant la manière de traiter les repaiements d'avances à même le fonds des sauvages.

Vous estimez que les comptes du fonds des sauvages étant suivis les repaiements devraient être traités comme remboursements, en quelque temps qu'ils soient faits.

L'objection à traiter ainsi ces repaiements est que la dépense de l'année se trouve être ainsi inexactement représentée d'autant, et peut induire en erreur quand on compare la dépense d'une année avec celle d'une autre.

S'il n'y avait pas de raisons particulières d'en agir autrement, il pourrait être à propos que la dépense réelle de chaque année figurât intacte, déduction faite seulement des repaiements d'avances ou imputations faites au cours du même exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 21 avril 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la correspondance échangée sur la manière dont devraient être traités les repaiements d'avances à même le fonds des sauvages, et plus particulièrement à votre lettre du 4 de ce mois et à une récente conversation sur le sujet, je suis chargé de dire que le département, pour des raisons spéciales, apprend avec plaisir que ces repaiements peuvent être traités comme remboursements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. D. C. SCOTT, *secrétaire.*

Re Revenu casuel.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1896.

MONSIEUR,—Il me faut attirer votre attention sur la nécessité de fournir des pièces justificatives relativement aux sommes encaissées de différents chefs par vos employés et qui vont au crédit du revenu casuel.

Ces chefs peuvent être classés ainsi :—Ventes ; remboursements de dépenses d'exercices précédents ; ouvrages faits aux écoles industrielles ; loyers et divers.

La pièce, pour les ventes, doit donner la date, le nom de l'acheteur, un état détaillé des articles ou matériaux vendus, avec le prix ; et il faut qu'elle soit certifiée par le fonctionnaire préposé, lequel devrait dire pourquoi ces choses ont été vendues, si la vente en a été autorisée et par qui, et que les prix obtenus étaient justes et raisonnables, en même temps que les plus hauts qu'on pût en avoir.

La pièce justificative couvrant le remboursement de la dépense des années précédentes devrait établir le nom de la personne à laquelle l'avance a été faite, la date, la somme déboursée, la date du jour où le solde a été remboursé, avec explication des raisons pour lesquelles le remboursement n'a pas été fait à temps pour être appliqué au compte de l'exercice pendant lequel l'avance a été faite.

La pièce justificative couvrant les travaux exécutés aux écoles d'industrie devrait faire connaître les personnes par lesquelles ces travaux ont été exécutés, la date, la nature et la somme des travaux ; et elle devrait être certifiée par le fonctionnaire en charge.

Les pièces justificatives couvrant les loyers et divers devraient contenir tous les détails et toutes les explications exigées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 25 mars 1896.

MONSIEUR,—J'accuse reception de votre lettre du 21 de ce mois, demandant des pièces justificatives d'articles placés au crédit du revenu casuel. Votre demande a été prise en note, et à l'avenir les pièces justificatives et les renseignements que vous désirez vous seront fournis pour les dépôts au crédit de ce fonds.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Re Réclamation contre l'honorable Peter McLaren.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 9 janvier dernier, j'ai à vous demander si la réclamation contre l'honorable Peter McLaren pour le moulin qu'il a acheté de votre département a été réglée. Dans le cas affirmatif, veuillez me communiquer les détails du règlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 29 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 14 de ce mois, dans laquelle vous me demandez si la réclamation de notre département contre l'honorable Peter McLaren pour le moulin qu'il a acheté de nous a été réglée, j'ai l'honneur de vous transmettre copie d'une communication du ministère de la justice sur le sujet ; et à ce propos je dois dire que rien ne démontre que, en faisant la convention mentionnée, le surintendant général d'alors ait tenu compte de la réclamation du département et relevé M. McLaren de ses obligations à cet égard, ou qu'il ait agi en qualité de ministre de l'intérieur au sujet seulement de la réclamation de ce département. On me dit que l'ancien ministre n'a pas rendu de décision sur ce point où, comme vous l'observerez, gît toute la contestation. Cependant, la question va être soumise au ministre intérimaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 3 juin 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 11 janvier dernier, renvoi n° 146301, concernant la réclamation du gouvernement contre l'honorable Peter McLaren au sujet d'un moulin, situé sur un tributaire de la rivière du Vieux, dans le district d'Alberta, T. N.-O., que ce monsieur a acheté du département des affaires indiennes, j'ai l'honneur de dire ceci :

Je comprends que la question à propos de laquelle il vous est demandé une opinion est celle qui est exposée dans la dernière partie de votre mémoire du 17 décembre dernier, etc., savoir :—Si la contestation produite au nom de M. McLaren à l'effet que le ministre de l'intérieur, en convenant de lui accorder par lettres patentes le quart de section sur lequel se trouve le moulin en question, et le département en exécutant cette convention et en concédant les terrains en question, et en transportant ainsi à M. McLaren les constructions qui se trouvaient sur le terrain ainsi que le terrain lui-même, ont relevé M. McLaren de toute obligation qu'il aurait eu autrement de payer le solde du prix d'achat.

Sur ce point, j'ai l'honneur de dire que la translation du terrain ne relève pas nécessairement l'acheteur du paiement du prix d'achat. A moins qu'il ne soit prouvé qu'il y avait intention de la relever, l'obligation de payer demeure, et, en équité, il y a un nantissement pour le prix d'achat impayé. Que cette intention ait existé dans le cas présent, c'est surtout une question de fait, et je ne comprends pas que vous désiriez avoir mon opinion sur ce chef.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 3 décembre 1896.

MONSIEUR,—Vous disiez dans votre lettre du 29 août que la question de savoir si, oui ou non, la convention faite avec l'honorable Peter McLaren par le ministre de l'intérieur concernant la réclamation de votre département, allait être soumise au ministre intérimaire.

Je serais content d'en connaître le résultat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 26 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre communication du 3 de ce mois et à ma réponse du 9, j'ai l'honneur de vous dire que notre département a été informé par celui de l'intérieur que, quoique l'affaire en question ait fait quelques pas importants, elle reste en l'état où elle était d'abord.

A la première occasion favorable, la question sera soumise au surintendant général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

Re Arrérages dus.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 30 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 du courant, dans laquelle vous me demandez un état des arrérages dus à notre département, soit par des employés de l'Etat ou par toute autre personne, je dois vous dire qu'il faudrait beaucoup de temps au personnel entier de notre division des terres pour préparer l'état détaillé que vous demandez, car il y aurait à faire le relevé de tous les livres de ventes et le calcul des intérêts sur les arrérages jusqu'au 30 juin 1896. Néanmoins, M. Gorman, de votre bureau, m'a téléphoné ce matin qu'il se contenterait d'un état établissant simplement le capital courant dû par les agences, sans l'intérêt produit par les ventes. Si ce relevé peut suffire, nous le ferons préparer immédiatement, et votre rapport annuel, au lieu d'accuser les arrérages approximatifs du capital et des intérêts dus sur les ventes courantes, stablira le capital total dû par les agences jusqu'au 30 juin 1896, ce qui constituera une base pour les rapports à venir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. D. C. SCOTT, *S.-S.G.A.I. intér.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 30 octobre se rattachant aux arrérages dus sur les terres indiennes, je dois vous dire qu'un état du capital dû par les agences au 30 juin dernier suffira pour le moment. L'année prochaine vous aurez à fournir un état du capital et des intérêts.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 2 janvier 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 5 octobre et à des communications subséquentes, dans la première desquelles vous demandez un état des arrérages dus à ce département au 30 juin dernier, je dois dire qu'il n'y a pas de sommes dont nos payeurs n'aient pas rendu compte, en ce qui concerne le fonds de dépôt des indiens, et qu'il n'y a pas d'arrérages touchant le fonds consolidé.

Quant aux arrérages dus par nos receveurs, je dois dire que les sommes en sont les mêmes que celles publiées dans votre rapport de l'année dernière, savoir :—

Charles B. Savage, Baie-Gore	$3,542 11
A. P. LeBel, Rivière-du-Loup	638 78
	$4,180 89

Ci-joint un état indiquant le capital courant sur les ventes des terres indiennes au 30 juin 1896.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

ÉTAT indiquant le principal employé sur le compte des terres indiennes au 30 juin 1896, par les agences et au bureau central.

	Ontario.	
Agence de	William Simpson, Wiarton	$ 33,232 65
do	B. W. Ross, Manitowaning	21,392 46
do	W. H. Price, Baie-Gore	12,006 87
do	Samuel Hagan, Thessalon	5,722 76
do	W. G. Egar, Deseronto	618 20
do	C. J. Blomfield, Lakefield	1,195 61
do	E. P. Watson, Sarnia	803 40
Bureau central, Ottawa		13,849 21
	Québec.	
Agence de	Narcisse LeBel, Cacouna	231 39
do	L. E. Otis, Pointe-Bleue	1,709 24
do	James Martin, Maniwaki	1,283 75
	Nouveau-Brunswick.	
Agence de	William D. Carter, Richibouctou	1,190 08
do	James Farrell, Frédéricton	1,365 30
	Nouvelle-Écosse.	
Agence de	F. A. Rand, Parrsboro	405 84
do	du rév. D. McIsaac, habitants de la Rivière-Glendale	600 86
	Territoires du Nord-Ouest.	
Agence de	A. E. Forget, Régina	10,953 15
do	R. A. Ruttan, Edmonton	42,696 75
	Totaux	$ 149,257 52

Comptes irréguliers pour frais de voyage des inspecteurs Wadsworth et McGibbon.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5e décembre 1896.

MONSIEUR,—J'appelle votre attention sur les observations suivantes au sujet du compte des frais de voyage de M. T. B. Wadsworth pendant les premiers six mois de l'exercice 1895-96. Le compte en question concerne la période comprise entre le 1er juillet et le 17 décembre inclusivement. Pour le 16 août il ne fait pas de compte de pension, passant toute cette journée à Régina ; il était à Winnipeg depuis l'après-midi du 15 décembre jusqu'au 17 décembre, jour où il partit pour l'est sur instruction du député du ministre. Pour ce temps passé à Winnipeg il produit un compte de $8.90 pour pension à l'hôtel Leland. Pour le reste du temps couvert par son compte il ne fournit pas de reçus de pension et logement, son compte se compose des articles suivants inscrits jour par jour avec une régularité invariable :—déjeuner $1.00, dîner $1.00, souper $1.00, coucher 50c., total $3.50. Bref, les frais d'existence de M. Wadsworth peuvent se résumer comme suit : 167 déjeuners à $1, 167 dîners à $1, 166 soupers à $1, 166 couchers à 50c., 2½ jours de pension à Winnipeg $8.90—tctal $591.90.

L'itinéraire de M. Wadsworth peut se résumer en peu de mots comme suit :—Le 23 juin 1885, il est allé à Elkhorn, où il est resté jusqu'au 15 août ; le soir de ce dernier jour il prit le train pour Régina, où il arriva de bonne heure le lendemain matin. Le 17 au matin il partit de Régina pour Battleford, où il arriva le 19 à 5 p.m. Il resta là jusqu'au 23, et de ce jour jusqu'au 31, il inspecta les réserves de l'agence. La période comprise entre le 1er septembre et le 4 octobre fut passée à l'agence et à l'école d'industrie de Battleford ; entre le 5 octobre et le 4 novembre il inspecta diverses réserves dans les agences de Carleton et du Lac-aux-Canards ; le 4 novembre il partit du Lac-aux-Canards pour Régina, où il dut arriver dans la soirée du même jour ; le soir du 5 novembre il se mit en route pour Fort-Qu'Appelle, et resta là et à l'école d'industrie jusqu'au 13décembre, jour où il partit pour Winnipeg.

Par cet itinéraire on voit que la plus grande partie du temps de M. Wadsworth s'est passé en séjours comparativement longs à Elkhorn, Battleford et Fort-Qu'Appelle. Il est très improbable que durant ces périodes il ait suivi le mode si hasardeux et si peu conforme aux affaires de payer $1 pour chaque repas qu'il prenait et 50c. pour se coucher chaque nuit. Il est plus probable que lorsque son séjour devait durer quelque peu il faisait des arrangements comme les voyageurs en font d'ordinaire et réglait sa note soit à la semaine ou en partant. Il paraîtrait que pendant une partie du temps qu'il visitait les différentes agences il campait. Voir le compte de $84 payé au révd. T. Clarke, principal de l'école de Battleford, pour un attelage double et un attelage simple avec deux conducteurs et tente, poële, ustensiles de cuisine et effets de campement, depuis le 5 octobre jusqu'au 20 inclusivement. Durant cette période il fait un compte de $1.50 par jour pour pension de chacun des conducteurs ; de cela il ne produit pas le moindre reçu, mais l'accompagne simplement de la note suivante : "Les frais de transport étaient à part ceux de la pension des conducteurs, dont j'ai défrayé toutes les dépenses. Les prix portés sur ce compte sont raisonnables et justes et selon l'état des hommes ainsi employés." Dans ces conditions je ne vois pas pourquoi M. Wadsworth ne serait pas appelé à produire des reçus de tous les paiements qu'il a faits pour pension et logement. Pendant le temps qu'il campait il n'aurait pas du continuer à demander $1 par repas et 50c. par coucher ; mais il devrait être invité à fournir le compte des épiceries et de tous les effets de campement dont il s'est servi ; ce compte devrait aussi couvrir la pension des conducteurs.

Je ne veux pas dire que M. Wadsworth n'a pas dépensé ces sommes, mais nulle part il ne dit qu'il les a déboursées. Son certificat de compte n'est pas conforme à celui que prescrit l'arrêté du conseil du 6 février 1893, lequel se lit comme suit :—"Toute la dépense a été encourue pour affaires du gouvernement" ; mais il dit : "Service fait, prix justes et raisonnables", ce qui peut avoir une signification toute différente.

Laissant de côté la très grande improbabilité de payer exactement la même somme pour chacun des quelques 500 repas et pour chacun des 166 logements, une comparaison des prix mis en compte par M. Wadsworth avec ceux d'autres fonctionnaires voyageant

dans le Nord-Ouest peut être instructive. Les comptes du commissaire Forget s'élèvent à environ $2 par jour, sauf quand il est à Winnipeg et Calgary, où il paie $3 par jour, produisant les notes d'hôtel. Les officiers de la police à cheval du Nord-Ouest et les inspecteurs d'écoles du gouvernement du Nord-Ouest font des comptes de 25 à 50c. pour chaque repas et logement. M. Bétournay, du bureau de Régina, inspecteur des écoles catholiques romaines, demande à peu près 50c. par repas ; il a passé 7½ jours à Elkhorn, du 7 au 14 novembre, et il a payé $2 par jour à l'hôtel ; plus tard il a de nouveau visité la même localité, où il est resté 42 jours jusqu'au 28 février, et il n'a payé que $1.25 par jour au même hôtel. M. Bétournay a aussi passé 16 jours à l'école d'industrie de Saint-Joseph ; il s'est retiré chez le principal de l'établissement, à qui il a payé $1 par jour pour sa pension, ainsi qu'en fait foi un reçu du principal. Une explication de la grande disparité entre les comptes de M. Wadsworth et ceux des fonctionnaires mentionnés sera nécessaire. Je vois que dans les deux occasions où M. Wadsworth a voyagé par train de nuit, il a pris le pullman et a fait un compte de 50c. pour un lit, outre le prix d'un coupé-lit. Il a aussi inscrit au compte son prix ordinaire de $3.50 par jour plein à Régina pendant qu'il se rendait du Lac-aux-Canards à Fort-Qu'Appelle.

Je n'ai pas encore reçu les comptes de M. Wadsworth pour la note de l'exercice 1895-96. Veuillez me les faire parvenir le plus tôt qu'il vous sera possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1896.

MONSIEUR,—Depuis que je vous ai écrit ma lettre du 5 de ce mois au sujet des comptes de M. Wadsworth, j'ai reçu un autre de ses comptes, lequel accuse ses dépenses de voyage jusqu'au 30 juin 1896.

La dernière date mentionnée dans le compte précédent était le 13 décembre 1895, jour où M. Wadsworth quitta Winnipeg pour venir dans l'est. Il paraît avoir été en congé une partie du temps qu'il a passé dans le Canada-est, car le premier compte produit pour frais d'existence est une somme de $40.85 pour pension au Russell-House, à Ottawa, du 19 février au 7 mars. Cette somme est suivie d'une autre de $2.50 pour deux repas et un lit en allant à Toronto. Les 16 jours suivants, du 8 au 23 mars inclusivement, furent passés à Toronto. Pour ces seize jours il a fait un compte sur le pied de $3.50 par jour pour trois repas et coucher. Ce compte, toutefois, paraît avoir été refusé par votre département. Du 24 au 31 mars M. Wadsworth a fait l'inspection de l'institut Mount-Elgin ; pendant cette période il paraît, d'après son journal, être descendu à l'hôtel de Melbourne, Ontario, et s'être fait chaque jour conduire en voiture à l'école. Cependant, il ne produit pas de compte pour ses frais d'hôtel, qu'il remplace par son compte ordinaire de $3.50 par jour.

Du 1er au 10 avril, M. Wadsworth s'est employé à l'achat et à l'expédition d'une pompe à incendie pour l'école de Qu'Appelle. Il a passé la plus grande partie de ce temps à Toronto, et il fait un compte de $3.50 par jour pour frais d'existence. Le 11 avril il partit pour Winnipeg, où il arriva le 13. Il y resta jusqu'au 21, alors qu'il partit pour Brandon, et de Brandon il se rendit à Régina, où il arriva le matin du 29. Pour cette période il fait son compte ordinaire de $3.50 par jour, sauf deux jours passés sur le train entre Toronto et Winnipeg, et pour ces deux jours il omet le prix de 50 centins pour lit.

Le 30 avril M. Wadsworth quitta Régina pour se rendre à l'agence du Lac-La-Selle *vid* Calgary et Edmonton. Il fit halte à Calgary jusqu'au 3 mai, puis à Edmonton jusqu'au 9 mai. Le 9 mai il engagea un homme avec attelages et équipement de camp, et se rendit à l'agence du Lac-La-Selle. Le 6 juin il revint à Edmonton, où il resta jusqu'au 15, puis retourna à l'agence et y resta jusqu'au 30 juin, date où s'arrête son compte. Ses frais d'existence, pendant cette période, sont inscrits sur le pied de $1 par repas et 50 centins pour coucher.

Du 9 mai au 6 juin, puis du 15 juin jusqu'à la fin de ce mois, M. Wadsworth, d'après son journal, paraît avoir campé. Joseph McDonald reçut $100 pour "usage d'une paire de chevaux, équipement de camp et services en qualité de conducteur et d'interprète" pendant ces 45 jours. Si un équipement de camp a été loué aux frais du gouvernement, pourquoi M. Wadsworth fait-il au gouvernement un compte de 50c. pour un lit chaque nuit passée au camp. Son compte de pension entre ces dates peut être resumé comme suit :—135 repas pour lui-même à $1 et 135 repas à 50c. pour le conducteur. Ce qu'il aurait dû faire payer, c'était le prix réel des provisions et articles achetés pour le camp. Il a très probablement acheté des provisions en quittant Edmonton. Pourquoi n'a-t-il pas porté sur son compte les sommes qu'il a déboursées de ce chef, appuyées de pièces justificatives, au lieu de fixer un prix pour chaque repas?

Parmi les pièces justificatives qui accompagnent ce compte de M. Wadsworth, j'en trouve une concernant un paiement de $11.50 fait le 9 mai, au Queen's Hotel, Edmonton. Ce compte se décompose comme suit :—

Cinq jours de pension	$10 00
Cheval et voiture	1 00
Sacs de voyage et valises	0 50
	$11 50

De ces articles les deux derniers sont les seuls qui figurent au compte de M. Wadsworth. Celui de $10 pour cinq jours de pension, qui est évidemment pour l'espace de temps compris entre son arrivée à Edmonton le 4 mai et son départ le 9 du même mois, ne s'y trouve point. Les cinq jours en question y sont inscrits comme suit :—Déjeuner $1, dîner $1, souper $1, coucher 50c., total $3.50 par jour, une surcharge nette de $1.50 pour chacun des cinq jours. En présence de cette surcharge évidente, je ne puis comprendre comment ces comptes ont pu être approuvés dans leur forme présente par le commissaire de Régina et acceptés par votre département. Il me semble que les appointements de M. Wadsworth devraient être arrêtés par vous jusqu'à ce qu'une enquête ait été faite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1896.

MONSIEUR,—Je prends la liberté d'appeler votre attention sur l'analyse suivante des frais de voyage de l'inspecteur A. McGibbon entre le 16 octobre 1894 et le 30 juin 1896. M. McGibbon partit de Régina pour Battleford, accompagné d'un conducteur, E. J. Martin, le matin du 16 octobre 1894; ce jour-là il fait un compte de $2.80 pour 4 repas pour lui-même et son homme, probablement déjeuner et dîner. Arrivé à Saskatoon dans l'après-midi du même jour, il resta là ou dans les environs jusqu'au 21, jour où il partit par la diligence pour Battleford, où il paya pour pension les sommes suivantes, qui sont appuyées de pièces justificatives :—

Geo. Garrison, Saskatoon—18 repas à 40c.; 6 couchers à 30c.	$9 00
W. R. Tucker, Saskatoon—9 repas à 50c.	4 50
D. W. Garrison, Saskatoon—2 repas à 50c.; 2 couchers à 50c.	2 00
W. Collie, Baljeannie—2 repas à 50c.	1 00

Il resta à Battleford et dans les environs, visitant l'agence, l'école d'industrie et les différentes réserves, jusqu'au 10 décembre, jour où il partit pour l'agence du Lac-aux-Oignons. Durant cette période il fait le compte suivant :—repas pour lui-même et son homme pendant 33⅔ jours—202 repas à 70c.—$141.40; repas pour lui-même, l'homme étant à l'école—48 repas à $1, $48. Pour ces paiements il n'y a pas de pièces justifica-

tives ni rien qui indique où ils ont été faits. M. McGibbon resta dans l'agence du Lac-aux-Oignons, inspectant les réserves, les écoles et l'agence elle-même, jusqu'au 2 janvier 1895, et fait le compte suivant de ses dépenses pendant 23 jours—154 repas pour lui-même et son homme—il eut un second engagé pendant 5½ jours, à 70c.—$107.80. Rien n'indique à qui cette somme a été payée. L'agence du Lac-La-Selle fut ensuite visitée ; il y resta jusqu'au 21 janvier, alors qu'il partit pour Edmonton. Son compte pour les 19 jours passés au Lac-La-Selle est :—114 repas pour lui-même et son engagé, à 70c.—$79.80. Son travail à l'agence d'Edmonton dura jusqu'au 25 mars ; ici son compte est :—$6 payés à F. Marriaggi, Fort-Saskatchewan, pour 8 repas et 4 lits à 50c., et pension pour lui-même et son engagé, 34 jours—204 repas à 70c.—$142.80. L'agence d'Hobbema fut ensuite visitée, et l'inspection de cette agence et de l'école d'industrie du Daim-Rouge se termina le 28 mars. Le compte en ce cas est : pension pour lui-même et son homme, 30 jours, 180 repas à 70c.—$126. Ici je ne trouve pas de note de pension pour le 6 mars. Entre le 29 mars et le 6 juillet M. McGibbon fut occupé à préparer des rapports, etc., à Calgary, et à inspecter l'école d'industrie de Saint-Joseph et les agences des Sarcis, des Gens-du-Sang, des Pieds-Noirs et des Piégânes, son conducteur retournant à Régina le 10 avril. Son compte de pension durant cette période est comme suit :—

4 repas pour lui-même et son homme en route pour Calgary	$	2 80
Alberta Hotel, Calgary, pension pour lui-même, 20½ jours à $3	61	50
" " " son homme, 3½ jours à $2	7	00
Ecole d'industrie de Dunbow, pension p. lui-même, 11 jrs. à $1	11	00
" " " son homme, 9 jrs. à $1	9	00
Queen's Hotel, Macleod, pension pour lui-même	10	50
Pension pour lui-même, pas de pièce justificative—60 jrs. à $3	180	00
Repas à bord du wagon-buffet en retournant à Régina	2	50

Le 15 juillet 1895 M. McGibbon quitta l'agence de Touchwood par voie de Fort-Qu'Appelle. Le 1er août il retourna de Touchwood à Fort-Qu'Appelle, où il resta, travaillant à son rapport annuel jusqu'au 17 août, alors qu'il repartit pour Touchwood et retourna à Fort-Qu'Appelle le 25 août ; il resta ensuite à Fort-Qu'Appelle, travaillant à son rapport jusqu'au 7 septembre, jour où il retourna à Régina. Pour toute cette période de 55 jours M. McGibbon fait un compte de $3.50 par jour pour 3 repas et coucher,—total de $192.50.

Le 11 septembre M. McGibbon quitta de nouveau Régina et se rendit à Brandon, retournant à Régina le 4 octobre ; son compte est :—3 repas et coucher pendant trois jours à $3.50, 3 repas par jour pendant 21 jours à $3. Durant cette période il fut en charge de l'école de Brandon, dont le principal était absent, et en conséquence il ne fait pas de compte pour le coucher.

Les périodes du 28 octobre au 3 novembre, 4 novembre, 6-14 novembre, furent passées à l'école d'industrie de Régina. Pour chacun de ces 16 jours il y a un compte de $3.50 pour 3 repas et coucher.

Le 14 novembre M. McGibbon partit de Régina pour Elkhorn, où il resta jusqu'au 4 décembre. Le temps écoulé entre les 4 et 10 décembre fut passé à Elkhorn et Brandon, et le matin du 11 décembre il retourna à Régina. Son compte de dépenses dans ce voyage est aussi de $3.50 pour chacun des 26 jours qu'il a été absent de Régina.

Entre les 12 et 19 décembre M. McGibbon visita de nouveau l'école d'industrie de Régina, et porte ses dépenses à $3.50 par jour pour les huit jours.

Le 19 décembre M. McGibbon partit de Winnipeg et se rendit à l'école d'industrie de Saint-Paul. Il retourna à Régina le 29 février. Durant cette période de 72 jours il en a passé 58 à l'école de Saint-Paul, et les 14 autres jours à Winnipeg et dans le voyage de retour à Régina. Son compte est de $3 par jour à l'école de Saint-Paul pour 3 repas, et $3.50 pour 3 repas et coucher pour chacun des autres jours.

La période comprise entre le 5 mars et le 17 avril 1896 fut passée à l'agence du Lac-Croche. Le 18 avril il quitta cette agence et se rendit à Elkhorn, où il resta jusqu'au 28. Le 29 avril il partit d'Elkhorn pour Qu'Appelle, où il resta jusqu'au 4 mai, alors qu'il retourna à Régina ; il en repartit immédiatement pour Battleford, où il passa le reste de

l'année fiscale, inspectant l'agence, l'école d'industrie et les réserves. Pour chacun des dix jours compris entre le 5 mars et le 30 juin, il fait un compte de $3.50 pour repas et coucher.

Ce que j'ai dit des comptes de l'inspecteur Wadsworth s'applique à ceux de l'inspecteur McGibbon. Il m'est impossible de les accepter dans la forme qu'ils me sont présentés. Aucune personne douée de l'intelligence la plus ordinaire ne saurait croire un instant que ces messieurs, en voyageant d'un endroit à l'autre dans le Nord-Ouest, ont payé $1 pour chaque repas et 50 centins pour chaque coucher. Donc les comptes n'accusent pas les frais réels d'existence, tel que prescrit par l'arrêté du conseil du 6 février 1893.

Il est possible que ces inspecteurs prétendent que les déboursés qu'ils ont faits égalent au moins la somme totale qu'ils réclament. Dans ce cas, qu'ils dressent leurs comptes de façon à établir leurs déboursés réels, appuyés de pièces justificatives couvrant les articles achetés pour campement et les paiements pour pension et logement. L'arrêté du conseil en question n'accorde pas à un fonctionnaire en voyage ses dépenses réelles, mais seulement ses dépenses *raisonnables*. Dans un pays où d'autres fonctionnaires publics voyagent à raison de $1 à $2 par jour, un compte de $3.50 par jour ne saurait être jugé *raisonnable*.

Je vois par les comptes de M. McGibbon que, pour les nuits dont suit l'énumération, il présente sa note ordinaire de 50 centins pour coucher, outre le paiement d'une place dans les wagons-lits :—11 septembre, 4 octobre, 14 novembre, 27 novembre, 4 décembre, 19 décembre 1895, et 29 février, 20 avril et 29 avril 1896. Je vois aussi que le 15 juillet 1895, en se rendant à Qu'Appelle, et encore, le 11 septembre 1895, en se rendant à Brandon, il a fait un compte de $3 par jour pour 3 repas,—lorsque le train quitte Régina pour l'est à 7 heures p. m.

En août et septembre 1895, M. McGibbon a passé quelques 28 jours à Fort-Qu'Appelle, préparant son rapport annuel. Fort-Qu'Appelle se trouve à 18 milles de la gare de Qu'Appelle, et cette dernière n'est pas à deux heures du chemin de fer de Régina—son bureau principal. N'aurait-il pas été plus économique, dans l'intérêt public, que M. McGibbon allât préparer son rapport à Régina?

Une prompte réponse à cette lettre et à celle qui concerne les comptes de M. Wadsworth m'obligerait beaucoup, afin qu'elle puisse être publiée, avec mes lettres, dans mon prochain rapport.

Je suggère que dans ce cas, comme dans celui de M. Wadsworth, les appointements soient retenus jusqu'à ce que la somme payée en plus ait été déterminée et remboursée au gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 8 février 1897.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres des 5 et 10 décembre derniers, j'ai l'honneur de vous dire que la correspondance qui traite des frais de l'inspecteur en chef Wadsworth et de l'inspecteur McGibbon, ayant été communiquée au surintendant général, ce dernier n'approuve pas le mode jusqu'ici suivi par le département à propos des comptes de ces fonctionnaires. En conséquence, des mesures vont être prises immédiatement pour faire reviser leurs comptes. Veuillez donc indiquer les taux que vous jugez raisonnables comme base d'un règlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8, ayant rapport aux frais de voyage des inspecteurs Wadsworth et McGibbon, dans laquelle vous me

demandez d'indiquer les taux que je juge raisonnables comme base d'un règlement des comptes en questien. En établissant ces taux je vous réfère aux comptes produits par l'inspecteur McColl et par les inspecteurs de bureaux de poste de Winnipeg.

L'inspecteur McColl partit de Winnipeg le 9 juillet 1895, accompagné de quatre canotiers, etc., et ils revinrent à Winnipeg le 3 septembre. Pour cette période de 56 jours les dépenses portées en compte pour tout le détachement de 5 personnes ne s'élèvent qu'à $114.08—soit une moyenne d'à peu près 40c. par jour pour chacun.

L'inspecteur des postes W. W. McLeod a dépensé $14 pour 7 jours de frais d'existence, soit $2 par jour; le sous-inspecteur A. W. Cairns a dépensé $28.40 pour frais d'existence en 30 jours, moyenne de $94\frac{2}{3}$ par jour; le sous-inspecteur H. H. Phinney a dépensé $202.25 dans des voyages qui ont pris plus de 120 jours, moyenne de $1.68 par jour. Dans ces voyages ces fonctionnaires n'ont pas campé, mais sont descendus à l'hôtel ou à d'autres pensions.

Prenant ces comptes en considération, à part ceux qui ont été déjà communiqués à votre département, je suis d'opinion que les taux suivants seraient raisonnables comme base de règlement de ces comptes :—$2 par jour à l'hôtel ou à une pension, $1 par jour au camp; le règlement sur cette base prenant effet depuis le 1er juillet 1893, et pas de gratification pour le temps passé à préparer des rapports hors de Régina lorsque ce travail aurait pu être fait sans perte de temps à Régina même.

Naturellement ces arrangements ne s'appliqueraient qu'aux anciens comptes; ceux de l'exercice courant et tous les comptes à venir seraient basés sur les déboursés réels, appuyés de bonnes pièces justificatives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 17 février 1897.

Monsieur,—Relativement à ma lettre du 10 ayant rapport au règlement des comptes des inspecteurs Wadsworth et McGibbon, j'ai oublié de dire que, dans les voyages en chemins de fer le prix régulier des repas à bord peut être accordé au lieu du taux de $2 par jour.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-96

PARTIE H

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

Ministère de l'intérieur: Dépenses.

Sommaire.

		$ c.
Gouvernement civil, statutaire	(Page H— 2)	7,000 00
do appointements	(do H— 2)	96,577 50
do dépenses imprévues	(do H— 6)	17,066 46
Immigration	(do H— 7)	120,199 00
Gouvernem. dans les Territoires du Nord-Ouest, statutaire	(do H—15)	2,000 00
do do dép. par le ministère de l'intérieur.	(do H—15)	48,497 70
do do do le lieutenant-gouverneur.	(do H—17)	18,416 14
do do do l'Assemblée législative	(do H—20)	261,789 15
Divers—Soin des aliénés, Kéwatin	(do H—43)	2,575 65
do Gouvernement dans le district de Kéwatin	(do H—43)	1,257 98
do Appointements et dépenses imprévues—H. Fabre	(do H—43)	3,500 00
do Sources thermales de Banff	(do H—43)	5,980 49
do Aide aux Canadiens dénués de ressources	(do H—44)	352 97
do Arpentages de frontières	(do H—44)	28,358 14
do Dépenses pour matières en litige	(do H—45)	1,496 16
do Grain de semence et instruments aratoires pour les métis	(do H—45)	2,000 00
do Grain de semence et secours, 1896	(do H—45)	28,762 74
Revenus secondaires—Terres de l'artillerie	(do H—47)	1,705 00
Terres fédérales—Capital	(do H—48)	82,507 62
NOTE: Les comptes publics créditent $323.47, rembours. de l'ancienne dépense.		
do Revenu—Service extérieur	(do H—53)	108,964 85
do Conseil des examinateurs	(do H—59)	295 00
do Commis surnuméraires, annonces, etc	(do H—59)	4,648 23
Jugement de la cour de l'échiquier, *re* feu l'hon. John O'Connor	(do H—59)	6,000 00
		849,950 78

Taxe du fonds de retraite	**Ministère de l'intérieur: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
....	L'hon. T. M. Daly, ministre de l'intérieur et surintendant général des affaires indiennes, 10 m. au 30 avril	5,833 30	
.....	L'hon. H. J. Macdonald, ministre de l'intérieur et surintendant général des affaires indiennes, 2 m. au 30 juin	1,166 70	
	Personnel.		
4 59	Ackland, Henry, messager, 9 m. à $360, 3 m. à $390	367 50	
.....	Akerlindh, A., interprète d'immigrants, 12 m. au 30 juin	.....	1,000 00
16 50	Badgely, C. W., 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
.....	Baine, H. E., tracer des cartes géographiques de section	.....	1,030 86
.....	Baldwin, R. A., dessinateur, 309½ jours de semaine au 30 juin à $1; ouvrage supplémentaire, arpentages de frontières, 6 h. à 50c.; copier des titres sur vues, 390 à 5c.	.....	332 00
12 00	Barber, Mlle Beatrice, 12 m. au 30 juin	600 00	
6 25	Beaudoin, Joseph, messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
36 00	Beddoe, C. H., aide-comptable, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
....	Bégin, P. A., dessinateur, 12 m. au 30 juin	.....	829 92
.....	Bélanger, P. R. A., arpenteur, 12 m. au 30 juin	.....	1,500 00
28 00	Bell, George, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
13 00	Bell, Mme M. E., 12 m. au 30 juin	650 00	
20 00	Belleau, Eugène, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	Belleau, J. A., dessinateur, 12 m. au 30 juin	.....	1,012 32
28 00	Boardman, W. F., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
.....	Bollard, J. D., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
....	Brabazon, A. J., arpenteur, 12 m. au 30 juin	.....	1,700 00
28 00	Brady, Martin, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	Brough, J. S., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Bruce, H. B. D., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
64 00	Burgess, A. M., sous-ministre, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
15 00	Campbell, R. H., 12 m. au 30 juin	750 00	
.....	Canavan, H. W. Ebbs, aide-arpenteur, 366 j. au 30 juin à $2	.....	732 00
20 00	Capreol, F. C., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
..... .	Carleton, J. C., messager surnuméraire, 1er-22 juillet, à $300	.....	17 74
.....	Chalifour, E., dessinateur, 12 m. au 30 juin	....	1,012 32
31 75	Checkley, F. S., 3 m. à $1,550; 9 m. à $1,600	.....	1,587 50
371 09	.....A reporter.....	24,692 50	10,754 66

Taxe du fonds de retraite	Ministère de l'intérieur—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
371 09	..... Report	24,692 50	10,754 66
.....	Cherry, J., imprimeur, 314 j. de sem. à $2.16⅔, travail supplémentaire *re* arpentages de frontières, 160½ h. à 50c.....	.....	760 49
28 00	Chisholm, A., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	do secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin.....	600 00	
36 00	Clayton, F., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
12 75	Coleman, Mlle F., 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
13 00	Connolly, Edward, 12 m. au 30 juin.....	650 00	
22 75	Côté, J. A., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150.....	1,137 50	
.....	Côté, J. L., arpenteur, 4 m. au 31 déc. à $100.....	.....	400 00
31 25	Côté, N. O., 9 m. à $1,550, 3 m. à $1,600.....	1,562 50	
.....	Courtney, R. M., aide-arpenteur, 184 j. au 31 déc. à $2.50.....	.....	460 00
.....	Crawford, Mlle A. G. E., commis surnuméraire, du 6 fév. au 30 juin à $37.50, moins 9 j. absente.....	108 33	61 45
18 50	Cuming, F. W. C., 6 m. à $900, 6 m. à $950.....	925 00	
12 00	Curley, John, 12 m. au 30 juin.....	600 00	
.....	Dennis, J. S., inspecteur des arpentages, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,800 00
52 00	Deville, Edouard, arpenteur général, 12 m. au 30 juin.....	2,600 00	
	do examinateur des arpent. des terres fédér., 9 j. à $5.....	.....	45 00
.....	Duhamel, J. B., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
.....	Dufresne, J. I., dessinateur, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,200 00
.....	do examinateur des arpent. des terres fédér., 15 j. à $5.....	.....	75 00
.....	Dumouchel, G. E., dessinateur, 314 j. de sem. à 58⅓c.....	.....	183 16
12 75	Dunlop, R., 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
16 50	Dunne, Joseph P., 6 m. à $800, 6 m. à $850.....	825 00	
12 00	Dunnett, Jas., 12 m. au 30 juin.....	600 00	
17 00	Eagleson, J. S., 12 m. au 30 juin.....	850 00	
.....	Earls, Mlle M. A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	.....	400 00
9 30	Ellis, Mlle R. G., du 2 oct. au 31 mars à $550 ; du 1er avril au 30 juin à $600.....	423 50	
.....	Fawcett, Thos., arpenteur, 12 m. au 30 juin.....		1,800 00
.....	Foran, John, imprimeur, 314 j. de sem. à $2.66⅔ ; travail supplémentaire *re* arpentages de frontières, 152½ h. à 50c.....	.....	913 49
30 00	Fortier, L. M., 12 m. au 30 juin.....	1,500 00	
.....	Gauthier, Louis, dessinateur, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,012 32
.....	Genest, S. M., dessinateur, 12 m. au 30 juin.....	.....	829 92
20 00	Genest, Ernest, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
.....	Gibbons, Jas., arpenteur, 6 m. au 31 déc.....	.....	750 00
.....	Gillmore, E. T. B., dessinateur, 12 m. au 31 déc.....	.....	647 40
27 00	Gliddon, W. S., 12 m. au 30 juin.....	1,350 00	
46 50	Goodeve, W. M., 6 m. à $2,300, 6 m. à $2,350.....	2,325 00	
40 00	Gordon, J. M., inspecteur des agences, 12 m. au 30 juin.....	.....	2,000 00
.....	Gordon, W., messager surnuméraire, 1-31 juillet ; du 30 nov. au 29 déc. ; du 22 janv. au 15 mai ; du 19 mai au 29 juin à $25 par mois	154 32	25 00
17 20	Grant, A. F., 12 m. au 30 juin.....	860 00	
56 00	Hall, J. R., secrétaire, 12 m. au 30 juin.....	2,800 00	
36 00	Henry, K. J., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
.....	Hodgins, T. W., messager surnuméraire, du 23 juillet au 31 déc. ; du 24 avril au 30 juin à $395.....	248 43	
.....	Hubbell, E. W., arpenteur, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,500 00
26 00	Hume, H. E., 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
.....	Hunter, R. J., commis surnuméraire, 366 j. au 30 juin à $2.50.....	.....	915 00
41 00	Johnston, John, géographe, 12 m. au 30 juin.....	2,050 00	
.....	Jones, Ralph, dessinateur, 12 m. au 30 juin.....	.....	900 00
28 00	Keyes, P. G., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
41 00	King, W. F., astronome, 12 m. au 30 juin.....	2,050 00	
.....	do examinateur des arpent. des terres fédérales, 8 j. à $5.....	.....	40 00
.....	Klotz, O. J., arpenteur, 12 m. au 30 juin.....	.....	2,000 00
.....	do examinateur des arpent. des terres fédérales, 9 j. à $5.....	.....	45 00
20 00	Lambart, O. H., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
.....	Lampey, W. G., commis surnuméraire, 1 m. au 21 sept.....	.....	33 33
.....	Lecourt, E., dessinateur, 12 m. au 30 juin, moins 7 j. absent.....	.....	706 45
20 00	Lee, Mme M. P., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
14 00	Lemieux, G., 12 m. au 30 juin.....	700 00	
.....	Lepage, J. B., desssinateur, 12 m. au 30 juin, moins 4 j. absent.....	.....	870 14
20 00	L'Étoile, J., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
.....	Leprohon, E. A., commis surnuméraire, 366 j. au 30 juin à $2.....	.....	732 00
14 63	Lewis, R. A., 3 m. à $450, 9 m. à $500.....	487 50	
1,162 22	.....A reporter.....	63,474 58	31,859 81

Taxe du fonds de retraite	Ministère de l'intérieur—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,162 22	Report	63,474 58	31,859 81
	Loggie, C. C., aide-arpenteur, 184 j. au 31 déc. à $2		368 00
	Loux, Mlle J. M., commis surnuméraire, 1 m. au 15 août		33 33
20 00	Low, P. V., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	Loyer, F., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Macara, J., dessinateur, 12 m. au 30 juin		1,012 32
14 00	MacDonald, F. C., 12 m. au 30 juin	700 00	
	Macmaster, Mme A., commis surn., 12 m. au 30 juin, moins 2 j. absent		397 78
13 88	Macnamara, D., 9 m. à $450, 3 m. à $500	462 50	
	Maingy, W. M., dessinateur, 12 m. au 30 juin		1,200 00
	Mason, John, charpentier, 12 m. au 30 juin		732 00
13 00	May, Mlle M., 12 m. au 30 juin	650 00	
	Mercer, Mlle E. N. H., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
	Moody, A., imprimeur, 314 j. de sem. à $3.16⅔; travail supplémentaire *re* arpentages de frontières, 160½ h. à 50c		1,074 49
	McArthur, J. J., arpenteur, 12 m. au 30 juin		1,700 00
25 50	Nelson, F., 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
26 00	Newcomb, Geo., H., 12 m. au 30 juin	1,300 00	
	Norton, Mme L., commis surn., 12 m. au 30 juin, moins 1 j. absent		398 92
	Ogilvie, Wm., arpenteur, 12 m. au 30 juin		1,800 00
	O'Hanly, J. M., commis surnuméraire, 1¾ m. au 15 août		125 18
	O'Keefe, Wm., messager, 162 j. au 31 déc., 65 j. au 30 juin à $1	227 00	
20 00	Paterson, G. W., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Peart, Wm., messager, 5⅝ m. au 30 juin à $25	149 19	
6 25	Pegg, Alfred, messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
	Pegg, H., messager surnuméraire, 366 j. au 30 juin à $1		366 00
22 75	Pelletier, C. C., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
12 50	Pereira, G. P., 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
36 00	Pereira, L. C., 12 m au 30 juin	1,800 00	
13 25	Pinard, A. A., 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
46 00	Pinard, J. A., comptable, 12 m. au 30 juin	2,300 00	
19 00	Pope, G. D., 12 m. au 30 juin	950 00	
28 00	Rauscher, R., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Reiffenstein, J. H., dessinateur, 12 m. au 30 juin		864 46
14 94	Ricard, Mme J., 12 m. au 30 juin	747 00	
14 00	Ridley, Mlle C., 12 m. au 30 juin	700 00	
	Rielly, Thomas, aide-arpenteur, 184 j. au 31 déc. à $2.50, 182 j. au 30 juin à $2		824 00
18 25	Robertson, Peter, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
28 00	Rogers, C. C., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
34 00	Rothwell, T. G., greffier en loi, 12 m. au 30 juin	1,700 00	
	Rowan-Legge, E. L., dessinateur, 12 m. au 30 juin, moins 1 j. absent		1,009 60
19 00	Rowatt, H. H., 12 m. au 30 juin	950 00	
36 00	Ryley, Geo. U., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
	Saint-Cyr, Arthur, arpenteur, 12 m. au 30 juin		1,700 00
	Satchell, John, commis surnuméraire, 366 j. au 30 juin à $1.50		549 00
	Scarth, M. B., commis surnuméraire, 1 m. au 10 octobre		33 33
12 00	Shaw, Mlle M., 12 m. au 30 juin	600 00	
	Sheppard, N. B., dessinateur, 12 m. au 30 juin		1,012 32
20 00	Sherwood, Henry, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Simpson, Willibert, commis surnuméraire, 366 j. au 30 juin		732 00
	Small, W. N., aide-arpenteur, 184 j. au 31 déc. à $2.50		460 00
	Smith, Jacob, dessinateur, 366 j. au 30 juin à $4		1,464 00
20 00	Sowter, T. W. E., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
27 00	Sparks, Geo. A., 12 m. au 30 juin	1,350 00	
20 00	Steers, C. J., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
13 00	Stuart, F. E., 12 m. au 30 juin	650 00	
	Surtees, Wm., dessinateur, 366 j. au 30 juin à $2		732 00
6 25	Swinburne, A. R., messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
33 00	Symmes, P. B., 12 m. au 30 juin	1,650 00	
	do secrétaire du bureau des examinateurs des arpenteurs des terres fédérales, 9 j. à $5		45 00
	Talbot, A. C., arpenteur, 6 m. au 31 déc.		750 00
	Tassé, Elie, commis surnuméraire, 28 j. au 27 avril		30 69
	Têtu, Mlle E., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin		400 00
	Thicke, C. E., graveur, 310 j. de sem. à $2; travail supplémentaire *re* arpentages de frontières, 9 h. à 50c		624 50
	Topley, H. N., photographe, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
1,813 79	A reporter	98,110 27	52,298 73

Taxe du fonds de retraite	Ministère de l'intérieur—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,813 79	..... Report	98,110 27	52,298 73
20 00	Turner, H. H., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
5 72	Turton, E. E., messager, 9 m. à $450, 3 m. à $480.....	457 50	
28 00	Wallis, Brown, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	Wallis, J. D., photographe, 366 j. au 30 juin à $2.....	.....	732 00
.....	Wheeler, A. O., arpenteur, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,500 00
36 00	Whitcher, A. H., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
.....	do. examinateur des arpenteurs T. F., 9 j. à $5.....	.....	45 00
.....	Wilkins, F. W., arpenteur, 12 m. au 30 juin, moins 18 j. absent.....	.....	1,427 42
16 50	Willoughby, S. J., 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
.....	Woodruffe, J., photographe, 12 m. au 30 juin.....	.....	597 48
.....	Woods, Jos. E., arpenteur, 12 m. au 30 juin.....		1,500 00
10 13	Wright, B. H., messager, 9 m. à $330, 3 m. à $360.....	337 50	
14 69	Yeilding, Mlle A. B., 3 m. à $697, 9 m. à $747	734 50	
20 00	York, B. L., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
1,964 83		105,664 77	58,100 63
	Imputées comme suit :—		
.....	Gouvernement civil, statutaire.....(Page H— 2)	7,000 00	
1,893 08	do appointements.....(do H— 2)	96,577 50	
.....	do dépenses imprévues.....(do H— 6)	2,087 27	
.....	Immigration ..... (do H— 8)	.....	1,000 00
.....	Divers—arpentages des frontières..... (do H—44)	.....	13,937 48
.....	Terres fédérales—capital ..... (do H—48)	.....	36,168 08
40 00	do revenu, service extérieur..... (do H—54)	.....	2,000 00
.....	do do service intérieur.....(do H—59)	.....	3,112 57
.....	Bureau des examinateurs des arpenteurs de T. F...(do H—59)	.....	295 00
31 75	Terres des écoles, Manitoba et T.N.-O.....	.....	1,587 50
1,964 83		105,664 77	58,100 63

Dépenses imprévues du ministère de l'intérieur.	$ c.
Aide de commis et autres ($2,087.27).	
Services à Ottawa ..... (Page H—2)	2,087 27
Impressions ($3,952.21).	
Impressions et reliure, faites au département	3,751 01
Lithographie, etc. :—	
Cie de billets de banque de l'Amérique Britannique, impression en bleu sur plaque d'acier, 1,000 inscriptions pour métis du Nord-Ouest	16 00
Cox, George, Ottawa : lithographier 2,500 feuilles de diagram., $21.50 ; étamper 20 rames papier-ministre, $23 ; étamper 25 rames papier à lettre, $57.50 ; étamper 20,000 demi-feuilles papier à lettre, $22.75 ; étamper 5,000 enveloppes, $11.25	136 00
Mortimer et Cie, Ottawa : préparer pierres et impression de 1,000 cartes géograph. pour écoles du Manitoba, $25 ; impr. de 200 exempl. de la carte *Monthly Index*, fév., $20..	45 00
Frais de transport et messageries	4 20
Papeterie ($4,042.83).	
Sacs : dossiers, 3, $18 ; dépêches, 1, $5.50 ; malle, 1, $10 ; liasses, 26½ douz., $78	111 50
Poinçons, 36, $4.78 ; pinceaux, colle, 54, $4.03 ; pinceaux, couleurs, 20 douz., $51.36	60 17
Livres, blancs : comptes, 12, $3.84 ; présence, 8, $5.65 ; blancs, 2½ douz., $17.40 ; journaux, 21, $24.78 ; agendas, 115, $70.98 ; index, 64, $9.92 ; grands-livres, 2, $3.40 ; lettres, 50, $104.60 ; mémoires, 190, $42.68 ; notes, 10, $4.35 ; réquisitions, 2, $1.40 ; albums, 6, $7.80 ; brouillons, 94 douz., $67.38 ; de sténographe, 5 douz., $2	366 18
Livres : *Abbott's Railway Laws*, $9 ; almanachs, 41, $10.61 ; *Baedeker's Guide to Canada*, 4, $6 ; *Birds of North America*, $20.60 ; *Bligh's Index Ontario Statutes*, $9 ; *Canada Law Journal*, $5 ; *Canadian Law List*, 2, $4 ; *Canadian Mining Manual*, 4, $16 ; *Century Cyclopœdia*, $15 ; *Côté's Political Appointments*, 4, $16 ; Dictionnaire Canadien français, 2, $6 ; almanach des adresses, 5, $15 ; *Forest Wealth of Canada*, 12, $2.40 ; *Débats*, non revisés, 10, $30, revisés, 1, $5 ; Histoire du Nord-Ouest, $20 ; *Houston's Constitutional Documents*, $3 ; *International Railway Guide*, $6 ; *Men of Canada*,, $25 ; *Mining Manual Directory*, $16 ; *Pope's Confederation*,, 4, $10 ; Guides postaux, Canada, 25, $12.50, Etats-Unis, 2, $4 ; Statuts revisés du Canada, $7.50 ; Statuts, 1895, 2, $4 ; *Waghorn's Guide*, $8 ; menus articles, $36.26	321 87
Paniers, chiffons, 3, $1.05 ; armoire, index universel, $51.16 ; compas, 2 jeux, $11.80	64 01
Tampons-calendriers, 4 dz., $7.20 ; calend. S.C., 4 dz., $1.44 ; cartes, visite, 12 dz. paq., $7.20	15 84
Couleurs, 263 p., $35.61 ; chamois, peaux, 4 dz., $16.32 ; dateurs, 2, $5.75 ; b. à dépêche, $19	76 68
Oblitérateurs, 17 douz., $15.98 ; enveloppes, 36,750, $157.02 ; timbres d'affranchissem., 3, $6.	179 00
Liasses, 88 à $2.50, 11 à 80c. ; tablettes à memo., 75 prs, $20 ; courr. à liasses, 21 dz., $15.12.	263 92
Buvards, 1 douz., $2.16 ; encre, 44 bouteilles, $92.13 ; encre miméographe, 2 liv., $3.75 ; encriers, 35, $11.12	109 16
Index à registre, $90.45 ; canifs, ivoire, 6, $4.50, pupitre, 11½ dz., $37.26 ; presse à lettre, $11	143 21
Cartes géogr. : Ottawa, 3, $15 ; Colombie-Britan., 6, $6 ; district de New-Westminster, 1, $11.	32 00
Mucilage, 90 bout., $21.44 ; colle, 7 douz. bout., $15.12 ; casiers à brochure, 33, $63.19	99 75
Papier : dessin, 12 feuilles, $3.88 ; buvard, 6½ rames, $46.30 ; papier-ministre, 25 rames, $95.66 ; lettre, 40 rames, $29.27 ; communicatif, 24 rames, $16.50 ; note, 12 rames, $16.50 ; toilette, 8 douz. rouleaux, $5.58 ; calquer, 3 rouleaux, $2.70 ; clavigraphe, 124 rames, $121.38 ; envelopper, 17 rames, $58.98 ; semi-carbone, 36 boîtes, $110.60	507 35
Agrafes à papier, 217 boîtes, $30.96 ; serre-papier, 18, $4.50 ; crayons, 182 douz., $63.55 ; couleur, 21 douz., $9.69	108 70
Crayons, poche, 282, $37.08 ; mines à crayon, 60 boîtes, $4.20 ; plumes, 476 boîtes, $109.95	151 23
Porte-plumes, 37 douz., $12.59 ; tire-lignes, 2 jeux, $10.65 ; plumes, fontaines, 3, $10.50.	33 74
Epingles, 31 douz. papiers, $43.44 ; punaises, 12 grosses, $20.17 ; pelottes à épingles, 12, $3.84	67 45
Réparations au phonographe, $10 ; aux numérateurs, $2.80 ; aux timbres, $2.75 ; galon rouge, 42 paquets, $24.36	39 91
Ruban, 27 rouleaux, $18.60 ; bandes élastiques, 276 boîtes, $100.53 ; toiles caoutchoutées, 6 douz., $15.12 ; règles, 44, $4.66	138 91
Règle, tire-ligne, cuivre, $4.38 ; ciseaux, 57 paires., $29.10 ; balances, 7, $4.85	38 33
Sceaux, 12 boîtes, $2 22 ; éponges, 7 douz., $10.08 ; timb. à main, 18, $21.85 ; équerres, 2, $2.90	37 05
Toile à calquer, 10 rouleaux, $60.20 ; ficelle, 108 liv., $28.32 ; papier à envelopper, 20,000, $39.75 ; cire, 12 liv., $7.20	135 47
Clavigraphes, 8, $810, échange de clavigraphes, $20 ; moins $230 allouées sur 6 vieux clavig.	600 00
Cabinet à clavigraphe, $48 ; rubans à clavigraphe, 113, $80.85 ; répar. aux clavig., $166.85	295 70
Menus articles	45 70
Divers ($6,984.15).	
Frais de voyages : l'hon. T. M. Daly, $900 ; l'hon. H. J. Macdonald, $92.90 ; A. M. Burgess, $627 ; A. Chisholm, $782.74 ; J. A. Côté, $8.20 ; E. Deville, $14.45 ; L. M. Fortier, $37.90 ; J. R. Hall, $64.95 ; P. G. Keyes, $20.85 ; H. N. Topley, $30 ; A. H. Whitcher, $40.	2,618 99
Journaux : canadiens, $287.42 ; américains, $6 ; européens, $3.16	296 58
Télégram. : Cie de ch. de fer C. du Pac., $2,006.31 ; Cie G.N.-O., $262.24 ; Tél. du gouv. $20.42	2,288 97
Frais de port, $1,042.24 ; billets de tramway, $58 ; messag. et fret, $45 ; charroyage, $83.75	1,228 99
A reporter	16,515 84

Dépenses imprévues du ministère de l'intérieur—*Fin.*	$ c.
Report	16,515 84
Divers—Fin.	
Gratifications aux messagers de télégraphe, $7.60 ; coton, $1.08 ; essuie-mains, $14.40 ; prélart, $1.99 ; menue ferronnerie, $20.39	45 46
Laque, $1.50 ; marq. d'essuie-m., $3.20 ; verres, $2.80 ; époussettes, $2.60 ; petits item, $2.96	13 06
Nettoyage de chambre, Central Chambers, $13 ; blanchissage d'essuie-mains, commission internationale de frontière, $4.75	17 75
Blanchissage d'essuie-mains, 12 m., Mme Allison, $72 ; Mme Ridgway, $72	144 00
Louage de voiture à Ottawa : l'hon. T. M. Daly, $239.25 ; l'hon. H. J. Macdonald, $11 ; A. M. Burgess, $26.75 ; W. F. Boardman, $3.25 ; A. Chisholm, $5.25 ; L. M. Fortier, $20 ; J. M. Gordon, $3.25 ; W. F. King, $2.75 ; R. A. Lewis, $1.50 ; F. Nelson, 50c. ; H. N. Topley, $4.75 ; messagers, $5	323 25
L'hon. H. J. Macdonald, balance d'avance pour voyage, remboursé en 1896-97	7 10
Total, porté à la page H—2	17,066 46

Immigration—Agences canadiennes.

Brandon ($707.75).

Hogg, B., gardien, 12 m. au 30 juin, $547.50 ; uniformes, d'été, 1895, $22 ; d'hiver, 1895-96, $24 ; d'été, 1896, $22 ; bonnet d'uniforme, $2.25	617 75
Préparer des échantillons à la ferme expérimentale pour Chicago, 5½ jours à $1.50	8 25
Pétrole, 28 galls., $9.80 ; divers articles de bureau, $5.25 ; loyer d'emplacement, $1	16 05
Frais de port, $39.70 ; loyer de téléphone, 1 an au 1er janvier 1897, $20	59 70
Savon, $5 ; abonnement au *Western World*, $1	6 00

Calgary ($3,792.90).

Alexander, R. L., préposé aux renseignements, 12 m. au 30 juin, $900 ; uniformes, d'été, 1895, $22 ; d'hiver, 1895-96, $24 ; d'été, 1896, $22 ; bonnet d'uniforme, $2.25	970 25
Gillespie, J., services de gardien pendant l'absence de M. Herbert, 21 jrs à $1	21 00
Herbert, C. F., gardien, 12 m. au 30 juin à $800 ; nettoyer l'édifice, 12 m., $100 ; uniformes d'été, 1895, $22 ; d'hiver, 1895-96, $24 ; d'été, 1896, $22 ; pardessus, $22 ; bonnet d'uniforme, $2.25	992 25
Alexander, R. L., dépenses pour procurer des échantillons de grain	11 05
Alexander, R. L., frais de voyage, pension et logement, $277.45 ; louage de voitures, $91 ; frais de poste $10.75 ; petits item, 75c	379 95
Traitement et pension des immigrants malades à 90c. par jour, hôpital général de Calgary, $899.10 ; hôpital de la Sainte-Croix, $282.60	1,181 70
Chandelles, $18.95 ; pétrole, $23 ; nettoyer les latrines, cour et cheminées, $55	96 95
Ferronnerie, etc., $30.65 ; service de guide pour les terres, G. F. Batho, 2 jrs, $7	37 65
Louage de voitures pour Mlle Joussaye, $10 ; louage de voitures pour les délégués, $10	20 00
Soins médicaux, G. Macdonald, M.D., $4 ; provisions pour les immigrants, $5	9 00
Couvre-pied pour le gardien, $2.70 ; loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin, $32.40	35 10
Loyer de l'emplacement, $1 ; abonnement, *Western World*, $1 ; approvisionn. d'eau, $36	38 00

Edmonton ($1,256.12).

Baldwin, H. Y., M.D., services professionnels, 1894 et 1895	100 00
Bennett, T., commis, 12 m. au 30 juin $720 ; uniformes, d'été, 1895, $22 ; d'hiver, 1895-96, $24 ; d'été, 1896, $22	788 00
Longmore, A. M., 21 jours de service pendant l'absence de M. Bennett	21 00
Interprètes : F. Guiske, $6 ; J. Kœbs, $24	30 00
Guides des terres à $2 par jour : A. Adamson, $6 ; J. Borwick, $34 ; John Coleman, $29 ; J. F. Smith, $52	121 00
Nettoyer la cour, $2.75 ; meubles et réparations, $6.15 ; fumigateurs, 3, $3	11 90
Ferronnerie, $9.52 ; louage de voitures pour les délégués, $68	77 52
Louage de voitures, Edmonton-Sud, $42.50 ; photographies, $3.50	46 00
Frais de port, $5 ; nettoyage, $24.25 ; savon, etc., $14.55 ; tentes réparées, $16.90	60 70

Halifax ($4,085.91).

Clay, E. M., agent, 12 m. au 30 juin, $1,200 ; uniforme d'hiver, $24 ; uniforme d'été, $20 ; bonnet d'uniforme, $4.65	1,248 65
Clay, T. E., commis, 8½ m. au 30 juin, à $60 ; uniforme d'été, $20 ; bonnet d'uniforme, $4.50	534 50
Connors, J. T., garçon de bureau, 3¼ m. au 16 oct. à $400	117 19
Kennedy, M., gardien, 12 m. au 30 juin, $410.62 ; uniforme d'hiver, $24 ; uniforme d'été, $20 ; bonnet d'uniforme, $3.75	458 37
Minnis, W. S., services de courtier, 1895 et 1896	125 00
McDougall, D., gardien, 228 jrs au 30 juin à $1.25 ; uniforme d'hiver, $24 ; bonnet d'uniforme, $3.75 ; pardessus, $18.50	331 25
Anderson, W., pension, $244.50 ; voitures, $11.75 ; pullmans, $19	275 25
Clay, E. M., dépenses avec les immigrants : pension, $69.75 ; chars urbains, $29.15	98 90
A reporter	8,945 88

Immigration : Agences canadiennes—*Suite.*	$ c.
Report	8,945 88
Halifax—Fin.	
Clay, E. M., insp. d'enfants pauvres : pension, $17.80 ; voit., etc., $6.35 ; passages, $9.10.	33 25
Corneil, Mme E. : pension, $137 ; voitures, $36.75 ; pullmans, $8	181 75
Campbell, S., M.D., soins médicaux	10 00
Rogers, C. C., loyer de chambres pour emmagasiner les meubles après l'incendie, 34 sem	42 50
Bureau des immigrants, $1.50 ; nettoyer le bureau, M. Munro, $39 ; médicaments, $3	43 50
Ecurie de louage, $168.25 ; divers bureaux, $6.45 ; frais de port, $77 ; pupitre réparé, $10	261 70
Loyer de bureau, ch. de fer Intercolonial, 12 m., $100 ; fournit. du bur. de la papeterie, $25.63	125 63
Abonnement aux journaux, $21.65 ; télégrammes, $47.17 ; blanchissage, $3.81	72 63
Téléphones : bureau, 18 m. au 1er janvier 1897, $60 ; résidence de l'agent, 18 m. au 1er janvier 1897, $45 ; résidence, T. E. Clay, 10 m. au 1er janvier 1897, $20.84	125 84
Lethbridge ($2.50).	
Louage de voitures pour les délégués de Denver, Col	2 50
Montréal ($3,678.21).	
Charlebois, A. J., commis, du 2 au 30 juin 1896 ; moins 2 jours d'absence	34 67
Hoolahan, J. : agent, 12 m., $1,200 ; uniformes, 6, $54.50 ; pardessus, $27	1,281 50
McNichols, W., commis, 5 m. au 30 nov., à $40	200 00
Hurteau, H., commis, 12 m. moins 2 jrs	596 67
Regimbal, A. : messager et gardien, 12 m., $700 ; uniformes, 5, $50	750 00
Tremblay, Marguerite, nettoyage de bureau, 12 m	96 00
Hoolahan, J., dépenses pour rencontrer les immigrants	151 86
Regimbal, A., inspection des enfants pauvres : voitures, etc., $9.20 ; pension, $141.15 ; écurie de louage, $161 ; passage d'eau, $39.40 ; pullman, $2 ; certificat de médecin, $2	354 75
Gaz pour bureau, $8.36 ; divers bureaux, $4.71 ; frais de port, $24.50	37 57
Réparations de meubles, $3.60 ; loyer de téléphones, 2, 1 an au 1er juillet 1896, $80	83 60
Abonnement aux journaux, $6.15 ; fournit. du bur. de la papet., $38.25 ; télégrammes, $27.79.	72 19
Taxes d'eau	19 40
Ottawa ($1,241.85).	
Appointements à Ottawa (page H—2), $1,000 ; uniforme, $26	1,026 00
Akerlindh, A. : visiter Algoma et Nipissingue *re* immigration scandinave : pension. $19.25 ; pullman, $3 ; voitures, $1.50 ; menus paiements, $2.60	26 35
do parti du prof. Oleskow à Edmonton ; pension, $43 75 ; pullman, $26 ; voitures, etc., $1.65 ; télégrammes, $1.35 ; écurie de l., $2 ; pass. d'eau, 25c.	75 00
Gordon, J. M., frais de voyages : assurance sur les accidents, $2.25 ; pension, $48.20 ; voitures, $11.70 ; passage d'eau, $35.50 ; pullmans, $14.25 ; télégr., $1.50 ; journaux, etc., $1.10	114 50
Port-Arthur ($1,386.20).	
McGovern, J. M. : agent, 12 m. au 30 juin, $1,000 ; uniforme d'été, $22 ; uniforme d'hiver, $24.	1,046 00
do inspection des enfants pauvres : pension, $76.70 ; voit. et bagage, $8.45 ; écurie de louage, $47.50 ; pullmans, $15.50 ; portefaix et pourboires aux garçons de table, $7 ; frais de port, etc., $1.95 ; billets de tramway, $3.25 ; clavigraphie, $3.25	163 60
Soins médicaux, $10 ; pension, $106 ; passage, $2.50 ; pullmans, $26.50	145 00
Main-d'œuvre à l'agence, $14.10 ; frais de port et télégrammes, $11.15 ; billets de tramway, $5	30 25
Frais de messageries, 85c. ; provisions pour les immigrants, 50c	1 35
Prince-Albert ($11.28).	
Cook, R. S., frais de subsistance comme guide	2 60
Bois de service, $3.78 ; fret et charriage, $1.35 ; approvisionnem. et main-d'œuvre, $3.55	8 68
Québec ($10,656.88).	
Anderson, W. : interprète, 12 m., $730 ; habillem. d'hiver, $25.54 ; habillem. d'été, $15.54 ; pardessus, $18.33 ; casquette, $3 ; bonnet, $7	799 41
Corneil, Mme C., directrice, 12 m. $600 ; Doyle, P., agent, 12 m., $1,400	2,000 00
Fitzgerald, J., gardien, 229 jrs à $1.25, 137 à 75c., $389 ; habill. d'hiver, $25.54 ; habill. d'été, $15.54 ; pardessus, $18.34 ; bottes imperm., 1 paire, $4.50 ; casquette, $3 ; bonnet, $7	462 92
Hamel, A., gardien, 229 jrs à $1.25, 137 à 75c., $389 ; habill. d'été, $15.55 ; habill. d'hiver, $25.54 ; pardessus, $18.33 ; bottes imperm., 1 paire, $4.50 ; casquette, $3 ; bonnet, $7	462 92
Hayden, G., gardien, 6 m. à $620 ; 6 m. $802.50 ; habill. d'été, $15.54 : habill. d'hiver, $25.55 ; pardessus, $18.33 ; bottes imperméables, 1 paire $4.50 ; casquette, $3 ; bonnet, $7	785 17
Lamontagne, T., commis, $8\frac{3}{4}$ m. à $60, $3\frac{3}{7}$ m. à $75	778 06
Lepine, Geo., gardien, 229 jrs à $1.25, 137 à 75c., $389 ; habill. d'été, $15.54 ; habill. d'hiver, $25.54 ; pardessus, $18.34 ; bottes imperm., 1 paire $4.50 ; habill. d'été, $3 ; casquette, $7	462 92
A reporter	20,914 12

Immigration : Agences canadiennes—*Suite.*	$ c.
Report	20,914 12
Québec—Fin.	
Mullins, John, gardien, 135 j. à $1.25, 46 à 75c., $203.25 ; habillem. d'hiver, $15.55 ; bottes en caoutchouc, 1 paire, $4.50 ; bonnet d'été, $3	226 30
O'Rielly, F., messager, 366 j. à $1.25, $457.50 ; habill. d'été, $15.54 ; habill. d'hiver, $25.55 ; pardessus, $18.33 ; casquette, $3 ; bonnet, $7	526 92
Stafford, John P., commis, 12 m. $912.50 ; Stein, L., commis, 12 m. $1,200	2,112 50
Zingerle, J., gardien, 10 m. au 30 avril, moins 5 jours, $507.69 ; habill. d'hiver, $25.54 ; pardessus, $18.33 ; bonnet d'hiver, $7	558 56
Anderson, W., dépenses pour rencontrer immigrants	73 35
Corneil, Mme C., dépenses pour immigrants	5 85
Doyle, P., dépenses pour rencontrer immigrants	95 49
Lamontagne, T., do do	116 27
Stafford, J. P., insp. des enf. pauv., pens., $113.05 ; louage de chal., $1.50 ; voit. de pl., $9.25 ; bil. de pass., $12.25 ; louage de ch., $116 ; blanch., $5.75 ; fr. de p., etc., $1.75 ; pullman, $5	264 55
Stein, L., inspect. des enfants pauvres, pension, $70.65 ; voiture de place, etc., $7 ; billets de passage, $5.90 ; louage de cheval, $55 ; pullman, $2.25	140 80
Zingerle, L., dépenses pour rencontrer immigrants	5 65
Henchey, J. H., M.D., soins médicaux	15 00
McWilliams, J., Pointe-au-Père, signaler navires	50 00
Gray, Chas., rapport à la commission sanitaire *re* immigrants, 64 j	64 00
Balais, $5.25 ; chlorure de chaux, $6 ; pétrole, $5.70 ; charriage, $3.75	20 70
Flanelle et essuie-mains, $5.20 ; ferron., $21.45 ; repas et provisions pour immigrants, $46.70	73 35
Repas pour police de ville, $11.75 ; fourniture de bureau, $3.80 ; plombage, $33.08	48 63
Fr. de port, $8 ; loyer d'un tir. au B.P., $6 ; rép. pompe, $4.50 ; fourn., bur. de la pap., $18.54.	37 04
Abonnement à des journaux, $19.65 ; abonnem. au *Merchants' Exchange*, $5 ; fournitures pour Lévis, $12.38	37 03
Lav. de planch. et nett. de châssis, $41 ; savon, soude, etc., $22.80 ; servantes et nett., $37.50.	101 30
Loyer du téléphone : bureau, $87.50 ; résidence de l'agent, $25 ; messages téléphon., $4.30.	116 80
Télégram., Québec, $112.32, Lévis, $16.12 ; fournit. de ferblant., $7.20 ; bl. d'ess.-mains, $12.	147 64
Blanchiss, de literie, $34.75 ; démonter et remonter une machine à vapeur, $33	67 75
Daim-Rouge ($100.59).	
Guides de terrain, $2 par j. : Bruce, E. B., 1 j. ; LaRocque, V., 4½ j. ; McDonald, C. M., 6 j.	23 00
Jessup, J. G., voyage à Lacombe *re* immigration allemande	7 00
Ouvrage aux poêles, $2.25 ; bois, 2 charges, $3.50 ; diverses fournitures et main-d., $2.90	8 65
Wilkins, Frères, loyer, 3 m. au 30 sept., 3⅓ m. au 30 juin	61 94
Régina ($931.40).	
Stemshorn, J. T., gardien, 12 m., $800 ; uniformes d'été, 2 à $22 ; uniforme d'hiver, $24 ; bonnet d'uniforme, $2.25	870 25
Nettoyage d'abri, $5 ; messagerie, 65c. ; médic. et soins, $7.50 ; frais de port, $13.85	27 00
Fournit. pour abri, $13.15 ; loyer du téléphone, 12 m. au 1er oct., $20 ; loyer de terrain, $1	34 15
Saint-Jean, ($908.88).	
Gardner, S., agent, 12 m. au 30 juin	740 00
do inspect. des enfants pauvres, pension, $14.95 ; voit. de pl., $5.90 ; bill. de pass., $22.57 ; voit. de place, $12 ; télégramme, 52c. ; moins payé en 1896-97, $15.94	40 00
Délivrer des télégrammes, $1.50 ; passage d'eau, $5.08 ; fr. de port, $103.28 ; lav. de planc., $1.20	111 06
Fournit., bur. de la papeterie, $3.25 ; abonnem. à des journaux, $1 ; télégrammes, $13.57	17 82
Wétaskiwin ($324.62).	
Guides à $3.50 : Bengston, G., $10.50, Hayes, J. A. O., $19.25, Thompson, E., $101	130 75
do $2 par jour : Barrett, M., 9 j., Hayes, J. A. O., 9½ j., Larose, Geo., 10 j.	57 00
Bengston, G., recueillir des statistiques *re* immigration scandinave	20 00
do services de guide, et promouvoir l'immigration	70 00
Réparer des tentes, $36.50 ; réparer le mât de pavillon, $2.50 ; tuyaux pour tentes, $1.87	40 87
Démonter des tentes, $2 ; bois pour tentes, $4	6 00
Whitewood ($46).	
Lindskog, S. A., soin des immigrants et des bâtiments, 3 m. au 30 sept.	45 00
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, loyer de terrain	1 00
A reporter	29,131 09

Immigration: Agences canadiennes—*Fin.*	$ c.
Report	29,131 09
Winnipeg ($6,469.29).	
Baldwinson, B. L., agent islandais, 12 m. moins 17 j., $954.30; habill. d'été, 2 à $22; habill. d'hiver, $24; pardessus, $22; bonnet d'uniforme, $2.25	1,046 55
Buchman, Mme B., directrice, 1 m. au 31 juillet, $30.41; lavage de plancher et nettoyer l'abri des immigrants, $219.50	249 91
Carstens, V. H. E., commis, 12 m., $900; habillement d'été, 2 à $22; habillem. d'hiver, $24, bonnet d'uniforme, $2.25	970 25
Cloutier, G. P., interprète français, 12 m. $800; habillem. d'été, 2 à $22; habill. d'hiver, $24; bonnet d'uniforme, $2.25	870 25
Gray, J. S., M.D., soins médicaux, 12 m. au 30 juin	600 00
McBeth, John, commis, 2 m. au 31 août	190 00
Reid, James, gardien, 12 m., $600; habill. d'été, 2 à $22; habillem. d'hiver, $24; pardessus, $22; bonnet d'uniforme, $2.25	692 25
Ross, J. Hugo, commis surnuméraire, 4 m. au 31 oct.	160 00
Wendelbo, J. W., interprète, 12 m., $800; habill. d'été, 2 à $22; habill. d'hiver, $24; bonnet d'uniforme, $2.25	870 25
Baldwinson, B. L., dépenses au Portage-du-Rat *re* journaliers de ferme	2 75
Carstens, H. E., dépenses au Portage-du-Rat *re* journ. de ferme, $3.25; Balgonie, 11-15 déc., $22.50; parti du prof. Oleskow, $177.55; distr. d'Edmonton *re* colons allemands, $94.50; colonies allemandes d'Alberta, 2-19 juin, $78.50	376 30
Cloutier, G. P., dépenses à Montréal avec un immigrant aliéné	11 15
Wendelbo, J. W., dépenses pour rencontrer des immigrants	5 50
Frais funéraires, $9; pavillons et réparations, $29.80; fret et messagerie, $22.75	61 55
Ferronn. et répar., $44.15; glace p. la saison, $5; médicaments pour immigrants, $17.19	66 34
Frais de port, $140; savon mou, 893 liv., $20.58; fourn. pour immigrants, $7.60	168 18
Fourn., bur. de la papet., $4.50; abonn. à des journaux, $33 90; alm. des adresses, 2 ans, $10	48 40
Télégrammes, $39.66; loyer du téléphone, 6 m. au 2 oct., $25; menus articles, $15	79 66
Immigration—Agences européennes.	
Agence de Birmingham ($2,198.58).	
Woods, E. J., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00
do frais de subsistance, $198.73; voyages, $259.03	457 76
do voyage au Canada, dép. pour conduire un parti personn., $24.33; dépenses de retour sur steamer, $12.17; dépens. en Grande-Bretagne, $12.17; pension et logement, $180.50; frais de déplacem., $114.50; frais de port et télégrammes, $5	348 67
Admission à l'exposit., $1.22; distribution de littérature, $14.96; dépenses de confér., $17.40.	33 58
Fret, $44.08; emballage et emmagasinage de littérature, $3.65; frais de port, $73.24	120 97
Impression et posage d'affiches, $1.22; rapports de conférences, $4.98; papeterie, $28.12	34 32
Abonnement à des journaux	3 28
Agence de Bristol ($1,165.76).	
Down, John N., agent, 12 m. au 30 juin	486 67
do voyage et distribution de littérature	186 70
Down, R. J. W., commis, 12 m. au 30 juin	243 33
Fret, $8.19; frais de port et paquets, $216.87; papeterie, $22.75; abonn. à des journaux, $1.25	249 06
Agence de Dundee ($1,999.95).	
Fleming, P., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00
do voit. de place, $16 87; fr. de subs., $186.68; bil. de p., $116.84; fardel., $14.92	335 31
do voyage au Canada, dép. en Angleterre, $33.53; pension, $75.05; voit. et bagage, $10.50; louage de chev. et nourr., $12 95; repas et cabine sur steamer, $11.25; fr. de p. télégram., etc., $10.25; pullmans, $43; bil. de p., steamer, $16; au commis aux vivres sur steamer, $12	224 53
Fret et messagerie, $11.86; gravures pour lanterne, $8.64; fournit. pour lanterne, $3.10	23 60
Fr. de port, $121.24; loyers de salles, $30.07; cabin. pour car. en caoutc., $1.22; télég., $1.02	153 55
Impress., etc., $38.14; papeterie, $20.07; abonnement à des journaux, $4.75	62 96
Agence de Glasgow ($3,242.31.)	
Graham, Thomas, agent, 12 m. au 30 juin, $2,151.61; frais de voyages, $118.87	2,270 48
Graham, W. P. D., commis, 4 m. au 30 juin, $81.11; Nimmo, D. B., commis, 8 m. $162.22	243 33
Nettoyage de bureau, $37.35; houille, $4.65; fret et messagerie, $56.70	98 70
Taxes municip., $36.25; taxe s. le rev., $54.67; taxe de paroisse, $10.67; taxes d'eau, $3.65	105 24
Almanach des adresses, $2.44; expos. de Dumfries, $16.26; assur. c. l'inc., $1.22; gaz, $4.51	24 43
Distribution de brochures, $6.84; déménagem. de bureau, $28.23; journaux, $40.52	75 59
Frais de port, $75.21; loyer de bureau, 12 m. au 15 mai, $316.33; papeterie, $23.09	414 63
Nettoyage d'escalier et éclairage, $7.90; télégrammes, $2.01	9 91
A reporter	44,206 98

Immigration: Agences européennes—*Fin.*	$ c.
Report	44,206 98
Agence d'Inverness ($1,837.90).	
Stewart, W. G., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00
do frais de subsistance, $148.70; frais de voyages, $188.54	337 24
do voyage au Canada: dépenses en Grande-Bretagne, $22.70; billets de chemin de fer, $89.55; frais de subsistance, $109.75; frais de port et télégrammes, $3.05	225 05
Fret, $12.57; éclairage et nettoyage des écoles p. les conférences, $8.71; frais de port, $41.71	62 99
Impressions, $8.88; papeterie, $2.49; abonnement à des journaux, $1.25	12 62
Agence de Liverpool ($7,810.64).	
Dyke, John, agent, 12 m. au 30 juin, $3,200; frais de voyages, $57.65	3,257 65
Benson, G., commis de classe cadette, 4 semaines au 27 juillet	9 74
Boutland, Nora, nettoyage de bureaux, 52 semaines	88 57
Dean, S., nettoyage de châssis de bureau, 12 m	20 44
Johannessen, H. B., traduire et préparer des brochures en scandinave	36 74
Macleod, E., garçon de bur., 4 semaines au 27 juillet, comm. de cl. cadette, 48 sem. au 30 juin	122 64
Mitchell, G. H., commis et teneur de livres, 12 m. au 30 juin	958 74
Rothweiler, G., commis de correspondance étrangère, 43 semaines au 30 juin	313 89
Wiest, Otto do do 9 semaines au 31 août	65 70
Woods, R. E., stenographe, 52 semaines	379 60
Houille, 2·056 tonnes, $8.15; télégrammes, $11.68; fret, $39.97; alman. des adresses, $3.04	62 84
Taxes municipales, $209.87: taxes sur le revenu, $106.90; taxes de paroisse, $118.62	435 39
Gaz pour le bur., $25.75; assurance, $4.26; frais de port, $383.25; rép. de lanterne, $4 87	418 13
Loyer de bur., 12 m. au 30 juin, $1,208.15; papeterie, $119.07; messagers spéciaux, $5.48	1,332 70
Emmag. de brochures, $92.79; frais d'expéd. et entrées des douanes, $46.44; télégr., $17.80	157 03
Abonnement à des journaux, $81.47; loyer de téléphone, 1 an au 13 avril 1897, $60.84; menus articles, $8.53	150 84
Bureau de Londres, Ang., ($5,559.31).	
Ashworth, May H., clavigraphe	168 33
Colmer, J. G., frais de voyage à Liverpool	24 43
Livres, $3.41; voit., $2.50; bill. de ch. de f., $9.80; fret, $172.14; fret sur gravures, $109.82	297 67
Lanterne, $137.50; emballer et adresser des brochures, $4.87; frais de port, $498.81	641 18
Frais de port sur rapp. des fermiers locataires, $5,601.67; moins $1,290.20 payés en 1894-95	4,311 47
Factage, $6.87; paquets, $37.11; messagers spéciaux, $13.10; divers, $11.99	69 07
Télégrammes, $41.16; abonnement à des journaux, $6	47 16
Agence de Paris ($1,800.06).	
Bodard, A., agent, 12 m. au 30 juin, $1,200; allocation de subsistance, $600.06	1,800 06
Immigration: Dépenses générales.	
Gratifications, services et voyages ($18,811.95).	
Armstrong, L. O., bal. des dépenses (*voir* rapport de l'auditeur général, 1894-95, page H—12)	21 25
Benoit, rév. Dom. P., services pour établir une colonie française dans le Manitoba-sud	159 32
Bengstou, August, agent suédois, billet de traversée, Halifax à Liverpool	24 50
Bown, J. A., délégué anglais, frais de voyage	50 00
Brisson, T. A., services d'immigration, $1,200; prép. une carte géographique, $50	1,250 00
Browning, Jas., agent	50 00
Carlyle, C. C., prix payés à Terreneuve pour les essais d'écoles	27 00
Chalumeau, rév. A. H., services pour établir une colonie française dans le Manitoba-sud	160 00
Clark, T. J., aide à P. F. Daly, 2 m. au 31 mars	70 00
Cook, John, délégué anglais, billet de chemin de fer de Saint-Jean à Halifax	2 72
Corbeil, rév. O., services pour le rapatriement des Canadiens français, 12 m	500 00
Crossthwaite, J., distribution d'imprimés dans le Michigan-sud	35 00
Daly, l'hon. T. M., œuvre de l'immigration dans la Grande-Bretagne et l'Europe	2,483 94
Daly, P. F., services aux Etats-Unis, 8 m. au 30 juin	800 00
do annonces, $452.39; livres et papeterie, $10; charriage et emmagasinage, $12; billets de chemin de fer, $70; transcription, $5; messag., $1.95; services de gardien, $35; meubles de bureau, $70; lettrage de châssis, $17.50; frais de port, $248.75; impressions, $17.50; loyer de bureau, $240	1,180 09
Dennis, J. S., frais de voyage, Calgary à Winnipeg et retour	33 20
DesBrisay, L. R. W., à compte de l'œuvre de l'immigration aux Etats-Unis, $80; commission sur 9 colons de Washington, $45	125 00
Esau, Wm., délégué mennonite en Russie	30 00
Farr, C. C., délégué en Angleterre, billet de ch. de fer, Saint-Jean à Liverpool et retour	72 00
A reporter	68,288 91

Immigration : Dépenses générales—*Suite.*

	$ c.
Report	68,288 91
Gratifications, services et voyages—Fin.	
Field, Septimus, balance pour préparer une brochure	25 00
Foursin, Pierre, délégué en France, billet de passage, Montréal à Liverpool et retour	65 44
Fraser, Alex., conférences en Ecosse durant son voyage, 2 m	200 00
Gordon, rév. C. W., gratification pour conférences en Ecosse durant son voyage	200 00
Gosselin, E., M.D., Québec, examen médical d'immigrant	5 00
Grant, rév. Alex., confér. en Angleterre, billets de ch. de fer, Winnipeg à Liverpool et retour	179 70
Greep, rév. R. O., services et dépenses de 105 immigrants venant d'Angleterre	75 00
Hadden, rév. T., conférence en Angleterre, billet de ch. de fer, Liverpool à Montréal	30 00
Harkin, W. A., services et dépenses à compte d'immigration	150 00
Heatley, H. P., dépenses de 2 conférences en Angleterre	4 38
Henchey, T. H., M.D., Québec, examen médical	10 00
Holmes, A. F., agent aux Etats-Unis, appointements et dépenses, 10 m	2,277 78
Chemin de fer Intercolonial, billet de ch. de fer d'un immigrant aliéné, Québec à Halifax	4 00
Joussaye, Mlle Marie, correspondance dans les journaux, gratification pour dépenses	100 00
Jutras, rév. Père, services d. les Etats de l'est d. les intérêts du rapatr. des Canad. français	200 00
Kovacs, rév. J., services pour établir une colonie hongroise à Otthon	320 00
Lacerte, N., M.D., Québec, examen médical d'immigrant	10 00
Larsen, C. A., délégué suédois-américain au Nord-Ouest	25 00
Leomen, Isaac, délégué mennonite en Russie, passage océanique	30 00
Letreille, A. A., billet de chemin de fer, Montréal à Liverpool et retour	65 44
Limborg, S., correspondant scandinave de la presse, dépenses à visiter le Canada	200 00
Lowther, Mme U., billet de ch. de fer, Ottawa à Springhill-Mines	40 00
Manz, H. C., agent, dépenses d'un voyage en Allemagne	50 00
Meyer, C. C. : dépenses d'une conférence devant la Société Scandinave, Montréal, $25 ; reviser une brochure norvégienne, $30 ; dépenses de présence à la convention d'immigration à Winnipeg, $50 ; traduction, $5	110 00
Morin, rév. J. B., œuvre de colonisation d'Edmonton	500 00
Mourey, rév. A. M., services pour établir une colonie française dans le Manitoba-sud	120 00
McInnes, M. V. : serv. à Michigan, 3 m., $225 ; pens., $246 ; b. de ch. de fer, $230.67 ; omnibus, $7.05 ; l. de voit., $99 ; frais de port et télégr., $3 ; transf. de colon, $2 ; impress., $6.50	819 22
Odlum, prof. E., conférence en Angleterre : allocation pour dépenses, $128.34 ; services, $100 ; billet de passage, $30	258 34
Ohlen, E., délégué en Suède, passage, Liverpool à Halifax	30 00
Olsen, C., agent, billet de passage, Halifax à Liverpool	20 00
Peters, Klass, délégué mennonite en Russie, billet de passage	30 00
Pomeroy, A. L., agent voyageur, Compton, 12 m	850 00
Salvation Army, gratification pour dépenses de trois délégués au Nord-Ouest	400 00
Shantz, J. Y., loyer de bâtiment d'immigration à Didsbury, 2½ ans au 1er sept	500 00
Sheppard, J. A., aide à P. F. Daly, 3 m. au 30 juin	105 00
Smith, Hedley, frais de voyages, visiter les ranches, fermes de prairie, etc	141 40
Smith, J., frais de voyages, visiter les ranches, fermes de prairie, etc	141 40
Steinberg, Alex., guide scandinave à Ohlen	7 00
Steinberg, Jacob, agent, dépenses de Glasgow à Stockholm	24 13
Swanson, C. O., agent, Etats de la Nouvelle-Angleterre, appointements et dépenses, 5 m. au 30 nov., 4 m. au 30 juin	1,800 00
Tracy, R., M.D., Belleville, examen et rapport *re* Wm Wyatt	7 00
Tropp, W., guide des Allemands près des terres défrichées	10 00
Wallin, J. A., commission sur 4 immigrants de la Suède	32 00
Weeks, Wm. : dép. en Angleterre avec immigrants, $17.03 ; frais de port et papeterie, $48.67	65 70
Association d'immigration de l'ouest du Canada, gratification	1,000 00
Société d'immigration protectrice des femmes, gratification	500 00
Primes ($13,181.26).	
Primes pour enfants à $2 : Dr Barnardo, 662 ; Mme L. Birt, 108 ; Birmingham Children's Emigration Home, 202 ; British Emigration Society, 20 ; Canadian Catholic Emigration Committee, 12 ; Children's Home and Orphanage, Londres, 60 ; Children's Aid Society, 23 ; Church Emigration Society, 2 ; Church of England Waifs and Strays Society, 30 ; East End Emigration Farm, 7 ; Fegan's Boys' Home, 70 ; Liverpool Farm School, 2 ; Liverpool Catholic Children's Protection Society, 82 ; Miss Macpherson's Homes, 58 ; Orphan Homes of Scotland, 249 ; Mlle Rye, 34 ; Salford Catholic Protection and Rescue Society, 39 ; Self Help Emigration Society, 45 ; Southark Rescue Society, 52 ; Wallace, rév. R., 111 ; Working Boys' Home, 1 ; Young Colonists' Aid Society, 27 ; 1896 en tout, $3,792 ; différence dans le change, 7c	3,792 07
Primes aux colons, $10 aux chefs de familles, $5 aux membres adultes	235 00
Primes des certificats de dépôt sous le système de délégué, 3 à $15, moins $30 payés du revenu des terres fédérales	15 00
Primes anglaises : certificats, 5 à $5 ; commission sur colons à $8 : C. W. Hardy, 1 ; W. B. Jamieson, 21 ; P. Foursin, 15 ; commission aux agents d'expédition, $11.35	332 35
A reporter	84,401 26

Immigration—Dépenses générales—*Suite.*	$ c.
Report	84,401 26
Primes—Fin.	
Primes des Etats-Unis : certificats, 22 à $1; commission sur les colons: E. T. Buckell, 2 ; C. L. Dedrich, 1 ; L. P. W. Desbrisay, 30 ; James Gadsden, 7 ; H. A. Griffiths, 1 ; J. H. Lovering, 2 ; George Morgan, 1 ; Wm. Reid, 1 ; Wm. Ritchie, 4 ; 49 en tout, à $5	267 00
Primes anglaises aux agents des Cies transatlant., 7s. pour adultes, 3s. 6d. pour enfants : Ligne Allan, $1,209.36, coût de la distribution, $13.50 ; Ligne Beaver, $17.03 ; Ligne Dominion, $568.07, coût de la distribution, $9.18 ; Ligne Hansa, $10.23 ; Ligne White Star, $1.70	1,829 07
Primes continentales pour adultes aux agents : M. Anderson, Gothenburg, 5 ; Chas. Bennett, Christiania, 6 ; Carl Bennin et Cie, Hambourg, 25 ; R. Berns et Cie, Anvers, 67 ; Brunnier et Cie, Amsterdam, 8 ; P. Canon, Anvers, 8; H. Cohen, Brême, 1 ; Geo. Dahl, Drontheim, 1 ; L. Desbois, Paris, 202 ; Fischer et Riemann, Brême, 3 ; Hamburg American SS. Co., Hambourg, 137 ; Hernu Peron et Cie, Paris, 73 ; Ed. Jchon, Brême, 1 ; M. Jenssen, Drontheim, 11 ; Karesch et Stotzky, Brême, 31 ; B. Karlsberg, Hambourg, 70 ; B. Karlsberg et Cie, Rotterdam, 22 ; Karlsberg et Cie, Liban, 10 ; Kyhring, A., Christiania, 8 ; Lars Krogins, Hellingsford, 24 ; E. F. Larson, Stockholm, 1 ; Laur Lassen, Copenhague, 16.; J. B. Lundberg, Gothenburg, 32 ; J. Martens, Bergen, 7 ; F. Missler, Brême, 13 ; Alb. Möller, Copenhague, 34 ; H. Mullenbroch, Duesseldorf, 4 ; Pitt et Scott, Paris, 3 ; J. Prahl, Copenhague, 5 ; Albert Raffel, Christiania, 2 ; Olaf Rasch, Christiania, 1 ; W. Raydt et Cie, Anvers, 80 ; J. O. Reis, Gothenburg, 32 ; Louis Sharlach et Cie, Rotterdam, 1 ; Rich Solem, Drontheim, 40 ; N. Souvenson, Gothenberg, 1 ; Spiro et Cie, Hambourg, 265 ; Spiro et Cie, Rotterdam, 26 ; Carl Stoeckel, Hambourg, 28 ; George Stoeckel, Hambourg, 10 ; C. F. C. Ullitz, Christiania, 1 ; Von der Becke et Marsily, Anvers, 24 ; C. Wulkow, Hambourg, 3 ; 1,342 en tout, $6710 ; différence en change, 77c.	6,710 77
Honoraires pour inspection vétérinaire ($1,668.77).	
Coutts, $227 ; Crystal-City, $26 ; Deloraine, $67 ; Emerson, $63.80 ; Gretna, $327.20 ; Killarney, $138.50 ; Creek-de-l'Erable, $11 ; North-Portal, $82.95 ; Sainte-Marie, $725.32	1,668 77
Dépenses générales ($4,604.65).	
Frais judiciaires, R. L. Borden, C.R., La Reine *vs* Parker, *et al*	34 82
Anthony, E. et H. T., 3 douz. de plaques photographiques, 8 x 10	3 03
Compagnie de messageries Canadienne, frais de messageries	1 70
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, droit sur brochures, etc., pour P. F. Daly, $21.85 ; passage, de Toronto à Winnipeg, $33.35; fr. de transp. d'objets pour l'exposition de la mi-hiver, $79.70 ; frais de transport, $114.93	249 83
Cole's National Manf'g Co., 16 pavillons de 6 pds	39 01
Cox, George, insignes en nickel et gravure	4 00
Devlin, R. J., 3 bonnets d'immigration	6 75
Dickinson, E. A., 1 dessin	12 00
Cie de messageries Dominion, frais de messageries	41 67
Fergusson, Mlle E., copie de la preuve, La Reine *vs* Bailey	70 20
Handford, A. L., plaques et négatifs de la crémerie de Renfrew	8 75
Ladies' Protestant Home, Québec, pension de Mme Craddock et sa famille, 45 jours	60 00
Police à cheval du N.-O., dépenses sur les restes mortels de l'aliéné Bromisch	69 74
Notman, Wm., et Fils, 1 vue	0 35
Stephenson, E., distribution de brochures à l'exposition de Whitby	1 35
Topley, W. J., chambre noire, 1, $30 ; trépied, $2.50 ; lanterne, 75c. ; supports, 2, $3 ; 4 douz. de plaques, $4.40 ; 2½ dz. de plaq. non-H, 8 x 10, $9.10 ; 1 dz. de plaq. Illford, $2.20	51 95
Police à cheval du N.-O., service de la quarantaine	3,814 99
Département des impressions publiques et de la papeterie : cartes géogr. de l'empire britannique, 10, $100 ; "Canadian Wild Flowers", 1, $6 ; carnets, 17, $11.40 ; journaux quotidiens, 6, $12.60 ; menus articles, $4.51	134 51
Impressions, annonces, etc., ($20,717.48.)	
Annonce pour la vente de la salle d'immigration à Qu'Appelle : *Vidette*, Fort-Qu'Appelle, $5 ; *Progress*, Qu'Appelle, $5 ; *Leader*, Régina, $6.50	16 50
Allan, Frères et Cie, Liverpool, ⅛ du coût des annonces dans les journaux scandinaves	333 25
Boston, *New England Magazine*, 100 exemplaires, numéro d'octobre	25 00
Cie de ch. de f. Can. du Pac., part des fr. de port sur la littérature envoyée par le bur. Gottenburg	12 17
Glasgow, A. F. Sharpe et Cie, annonces d'octrois de terre gratuits dans 50 journaux	365 00
Hogan, J. F., M.P., annonces dans le livre *The Sister Dominion*	29 20
Payeur général de S. M., 10,000 exemplaires du *Colonial Report on Canada*	51 65
Liverpool, Chas. Birchall, annonces de "Terrains gratuits", dans 78 journaux	365 36
do Turner et Dunnett, fret, etc., sur brochures, $10.32 ; brochures allemandes, 40,000. $851.67 ; suédoises, 20,000, $425.83 ; norvégiennes, 20,000, $425.83	1,713 65
Canadian Gazette, Londres, ½ page d'annonces et 500 exemplaires de l'édition hebdomadaire, 65 semaines au 21 juin	1,946 6
A reporter	104,339 97

Immigration : Dépenses générales—*Fin.*

	$ c.
Report	104,339 97
Impressions, annonces, etc.—Ein.	
Londres, *Colonies and India*, annonces	110 01
do *Emigrant*, annonces	6 08
do *European Mail*, 5,000 exemplaires "Across the Canadian Prairies"	243 33
do Laughton et Cie, annonces dans 21 journaux	293 40
do *Mark Lane Express*, annoncer "Terrains gratuits" dans l'*Annuaire*	9 73
do McCorquodale et Cie, 150.000 brochures, $1,338.33 ; 54,000 brochures, "*Letters from Settlers*," $601.76 ; 25,250 affiches postales, en deux couleurs, $309.64 ; $25,500 bandes pour carte-poste, $17.03 ; 7,000 circulaires sur l'émigration au Canada, $37.35 ; 100 exemplaires des Termes et conditions, $12.78; 8,500 cartes en couleurs, $64.12 ; 1,100 listes de grav. pour lanternes, $35.41 ; 6 livres de lettre, $13.14 ; 50 livrets d'envelop. postales, $27.50 ; envelop. et adresser, $21.78 ; charr., $58.60 ; item au-dessus de $10, $55.24.	2,592 68
London Royal Agricultural Hall Co., annoncer dans le catalogue d'Islington	20 44
Londres, Street et Cie, annoncer	2,172 54
Montréal, *Colonisateur Canadien* : 6,000 exemplaires chaque de huit numéros bi-mensuels, $200 ; 6,000 exemplaires supplémentaires de l'édition de septembre, $60	260 00
Montréal, Wm. F. Brown, 5,000 exemplaires du *Settler's Guide* et annoncer	100 00
Montréal, *Irish Canadian*, annoncer dans le numéro "St. Patrick's Day Souvenir"	50 00
Montréal, *Star*, annoncer dans l'almanach, 1896	50 00
Montréal, *True Witness*, annoncer dans le numéro "St. Patrick's Day Souvenir"	100 00
Ottawa, *Anglo-Saxon* : annonces, 12 m. au 30 juin, $200 ; 3,500 exemplaires du numéro de juin, $75	275 00
Ottawa, *Danebrog*, 1,000 exemplaires chaque des 24 éditions bi-mensuelles au 30 juin	438 00
Ottawa, *Flag*, 500 exemplaires de l'édition de juin	17 50
Ottawa, C. C. Meyer, 730 do *Handy Interpreter*	18 25
Ottawa, *Kanadische Kolonist* : 1,000 exemplaires chaque des 12 éditions mensuelles, $240 ; 1,000 exemplaires du numéro de Noël, $50	290 00
Paris, H. Fabre, *Paris-Canada*, 15 m. au 30 juin	1,250 02
Paris, A. Perriaux, 20,000 brochures, *Canada*	233 60
Sherbrooke, *Pionnier* : rédiger et imprimer *La Colonisation* nos 59 et 60, $213.32 ; nos 61-4, 5,000 exemplaires de chaque, $546.64	759 96
Saint-Paul, *North-west Magazine*, 50 exemplaires du numéro de janvier	7 50
Toronto, *Globe* : 10,000 exemplaires de l'édition du Nord-Ouest, $200 ; boîtes, $3.30 ; 375 exemplaires de l'édition du 6 décembre, $18.75.	222 05
Victoria, *Mining Record*, 100 exemplaires de l'édition d'octobre	10 00
Victoria, *Tidende*, 650 do du 17 mai et annonces	100 00
Winnipeg, *Colonist*, 2,500 exemplaires du numéro de la *Convention*	100 00
Winnipeg, *Free Kindergarten Association*, annonces dans '*Xmas Magazine*	25 00
Winnipeg, *Free Press* : 5,000 exemplaires de l'édition du 17 déc., $250 ; 5,000 copies du numéro sur l'immigration, $75	325 00
Winnipeg, *Heimskringla*, annonces, 12 m. au 30 juin	200 00
Winnipeg, *Nord Westen* : publicité, $250 ; 250 exemplaires chaque des 24 éditions bi-mensuelles du 30 juin, $180	430 00
Winnipeg, *Nor' Wester* : annonces, $250 ; 10,000 exemplaires de l'édition hebdomadaire, $200.	450 00
Winnipeg, *Scandinavian Canadian*, 400 exemplaires chaque des 12 numéros mensuels	200 00
Winnipeg, *Vaktaren* : annonces, 3 m. au 30 sept., $18 ; 3,000 exempl. du numéro spécial, $100.	118 00
Winnipeg, *Western World* : 600 exemplaires de l'édition de février 1895, $50 : 600 exemplaires chaque des numéros 60 à 66, $350	400 00
Département des impressions publiques et de la papeterie, impressions, etc.	2,784 02
Dominion Engraving Company, Ottawa : 1 vignette, $7.50 ; 1 vignette, $1.50	9 00
Mortimer et Cie, Ottawa : lithographier et imprimer 50,000 couverts et armoiries pour l'annuaire-statistique officiel, $505 ; lithographier et imprimer 20,000 cartes du Canada, $335 ; imprimer 200 chaque des 10 cartes d'index mensuelles, $210 ; 1,500 cartes, écoles du Manitoba, $19 20	1,069 20
National Electrotype Co., Montréal : 1 électro montée	1 50
Sherbrooke, *Pionnier*, imprimer 5,000 exemplaires de *La Colonisation* no 59"	60 00
Walker, J. H., Montréal : dessins et vignette pour le couvert du *Der Kanadische Kolonist*, $35 ; 4 électros, $20.75	55 75
Messagerie	1 47
Total, reporté à la page H—2	120,199 00

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses du ministère de l'intérieur.	$ c.
Greffier de l'Assemblée ($2,400.)	
Gordon, R. B., greffier de l'Assemblée législative, 12 m. au 30 juin : montant autorisé par la loi, $2,000 ; supplément voté, $400	2,400 00
Conseil ($600)	
Hamilton, W. C., C.R., conseil du lieutenant-gouverneur, 12 m. au 30 juin	600 00
Gardiens du palais de justice ($1,080.)	
Brown, E. N., gardien du palais de justice, Calgary, 12 m. au 30 juin	540 00
McAra, P., gardien du palais de justice, Régina, 12 m. au 30 juin	540 00
Bibliothèque de loi de Régina ($2,945.02.)	
Watson, Dixie, bibliothécaire, 12 m. au 30 juin	240 00
Département des impressions et de la papeterie :—Abbott's Railway Law, $7 ; Addison on Contracts, $12 ; American and English Corporation cases, vol. 48, $4.50 ; American and English Railroad cases, vol. 61, $4.50 ; Archbold's Criminal Pleading and Evidence, $8 ; Armour on Titles, $4.50 ; Audette's Exchequer Court Practice, $5.40 ; Benjamin on Sale, $5 ; Best on Evidence, $5.50 ; Beven on Negligence, 2 vols., $15.75 ; Blackwell on Tax Titles, 2 vols., $11.40 ; Bligh & Todd's Index, $1.80 ; Bourinot's Constitutional History, $1.13 ; Bourinot's Parliamentary Practice, $7.20 ; Bourinot's Procedure, $2.70 ; Boys on Coroners, $3.15 ; Broom's Constitutional Law, $4 25 ; Broom's Legal Maxims, $6 ; Bullen & Leake, 2 vols., $12 ; Byles on Bills of Exchange, $6 ; Cartwright's Cases B.N.A. Act, 4 vols., $28.80 ; Cassels's Supreme Court Digest, 2 exempl., $19 ; Cassels's Supreme Court Practice, $4.50 ; Chitty's Archibald's Queen's Bench Practice, 2 vols., $10 ; Chitty's Forms, $5 : Clarke's Landlord and Tenant, $9 ; Clarke's Magistrate's Manual, $4.50 ; Clarke & Finnelly's Reports, 12 vols., $33 ; Clement's Canadian Constitution, $5.85 ; Congdon's Digest N. S. Reports, $13.50 ; Consolidated Rules of Practice, $1.35 ; Cooley's Constitutional Law, $2.38 ; Coutlee's Real Property, $4.50 ; Crankshaw's Criminal Code, $9 ; Dale & Lehmann's Digest, 2 vols., $5 ; Daniell's Chancery Practice, 3 vols., $25 ; Day's Election Cases, $1.75 ; DeColgar on Guarantees, $2.50 ; Endlich on Statutes, $5.70 ; Fry's Specific Performances, $7.50 ; Goddard on Easements, $5.50 ; Greenleaf on Evidence, 3 vols., $11.40 ; Harrison's Municipal Manual, $6.30 ; Hodgins' Election Reports, $5 ; Howell's Naturalization, $1.35 ; Howell's Probate Practice, $7.65 ; Houston's Constitutional Documents, $1.80 ; House of Lords Reports, 11 vols., $30 ; Hunter's Torrens cases, vol. I, $9 ; Jarman on Wills, 2 vols., $12 ; Jones on Chattel Mortgages, $5.70 ; Jones on Torrens System, $4.50 ; Kerr on Injunctions, $2.50 ; Kerr on Receivers, $2.25 ; Lewin on Trusts, $9 ; Lindley on Companies, 2 vols., $10.50 ; Lindley on Partnerships, $7.88 ; McLaren's Bills of Exchange Act, $4.95 ; May's Fradulent Conveyances, $2.50 ; Mayne on Damage, $6.30 ; New Brunswick Equity Reports, vol. I, $6 ; New Brunswick Reports, vol. 33, $6 ; Nova Scotia Reports, vol. 27, $5 ; Odger's Pleading, $2.25 ; Odger's Slander, $8 ; Paley on Convictions, $5 ; Pollock's Contracts, $6 ; Pollock's Torts, $5.50 ; Porter on Insurance, $2.50 ; Revised Reports, vol. 19-22, $22.80 ; Roscoe's Criminal Evidence, $8 ; Roscoe's Nisi Prius, 2 vols., $10 ; Ruling Cases, 4 vols., $21.40 ; Russell on Arbitration, $7 ; Russell on Crimes, 4 vols., $23 ; Robinson & Joseph's Digest, 2 vols. ; Ontario Digest, 1 vol., $46 ; Sedgewick on Damages, 3 vols., $17.10 ; Short on Informations, $2.50 ; Simpson on Infants, $4.75 ; Smith's Master and Servant, $2.50 ; Smith's Mercantile Law, $9 ; Snell's Equity, $5 ; Stephen's Quebec Digest, 4 vols., $28 ; Steven's Digest, N. B. Reports, 2 vols., $12 ; Storey on Agency, $5.70 ; Stroud's Judicial Dic., $7 ; Talbot & Tort's Index, $6 ; Taschereau's Criminal Code, $9 ; Taylor's Medical Jurisprudence, $7.50 ; Thompson on Homestead, $5.70 ; Western Law Times, 1895, $5 ; Westlake's International Law, $3.50 ; Wharton's Law Lexicon, 1889, $4 ; White & Tudor's L. C. in Equity, 2 vols., $8 ; Williams on Exchange, 2 vols., $13 ; Woodfalls L. & T., $9 ; livres de loi achetés de A. F. McIntyre, C. R. (pour liste *voir* partie O), $1,026.75 ; livres de loi achetés de W. H. Walker, C.R. (pour liste *voir* partie O), $765 ; boîtes d'emballage, $8.85 ; fret, messagerie, etc., $84.03	2,705 02
Entretien des aliénés ($26,360.68).	
Bain, Hugh U., M.D., Prince-Albert, services professionnels, et amputer le bras de l'aliéné Morin	100 00
Police à cheval du Nord-Ouest, transport et entretien des alinés : A. Bains, Innisfail à Régina, $63.73 ; A. Bains, W. Cullen et J. F. Jackson, Régina à Brandon, $60.24 ; R. Bolduc, Fort-Saskatchewan à Calgary, $41.91 ; Clara B. Boyd, Régina à Brandon, $22.16 ; A. Cameron, Fort à-la-Corne à Brandon, $66.76 ; D. Dodds, Estevan à Brandon, $3.50 ; J. Fletcher, Innisfail à Brandon, $90.93 ; M. Fletcher et J. Haig, Regina à Brandon, $48.32 ; Mme E. M. Fenton, Medicine-Hat à Brandon, $2 ; S. J. Gordon, Wapella à Brandon, $54.64 ; D. Hamilton, Calgary à Brandon, $71.63 ; David Harrison, Duhamel à Fort-Saskatchewan, $54.90 ; A. Heppener, Lac-aux-Canard à Brandon, $64.81 ; Alice E. Hill, Saltcoats à Brandon, $48.26 ; R. Hopkins, Wapella à Brandon,	
A reporter	7,125 02

Gouvernement du Nord-Ouest; Dépenses du ministère de l'intérieur—*Suite.*

	$ c.
Report	7,125 02
Entretien des aliénés—Fin.	
Police à cheval du Nord-Ouest—*Fin.* $37.60; C. Hughes, Calgary à Brandon, $77.93; J. F. Jackson, Indian-Head à Régina, $5.37; J. Luastari, Moosomin à Brandon, $36.33; Jas. Mansfield, Fort-Saskatchewan à Brandon, $106.78; Henry Meggitt, Creek-de-l'Erable à Brandon, $47.26; R. McFadden, Wolseley à Brandon, $36.22; R. McIlveen, Régina à Brandon, $25.96; Andrew McKay, Fort-Saskatchewan à Brandon, $103.78; M. Nolan, Lac-aux-Canards à Prince-Albert, $45.59; Daniel Parenteau, Lac-aux-Canards à Prince-Albert, $49.80; Flora Precious, Régina à Brandon, $41.10; Mme Spence, Edmonton à Brandon, $182.05; Catherine Stewart, Moosomin à Brandon, $18.40; Mme John Young et J. A. Donaldson, Régina à Brandon, $47.82	1,555 78
Asile de Brandon, entretien des aliénés à $1 par j., au 30 juin 1896, excepté quand mentionné ailleurs: Fanny Aldous, 366 j., habillem., $11.25; Alex. Bains, 185 j. au 29 avril, habillement, $21.15; Henry Bonham, 366 j., habillement, $18.60; John Boston, 14 j.; Clara B. Boyd, 120 j.; Archie Cameron, 96 j., habillement, $14.25; T. G. D. Carter, 366 j., habillem., $19.35; Wm. Carruthers, 366 j., habillem., $16.10; Patrick Conrad, 366 j., habillem., $14.25; A. W. Cossar, 366 j., habillem., $3.35; W. C. Cullen, 247 j., habillem. $15.90; L. Currie, 366 j., habillem., $18.35; M. Dafler, 366 j., habillem., $24.10; John Donaldson, 263 j., habillem., $13.15; Matthew Dowd, 366 j., habillem., $19.85; Catherine Fenchert, 366 j., habillem., $1.25; Joseph Fletcher, 222 j., habillem., $6; M. J. Fletcher, 114 j. au 22 oct., habill., $12, frais de voy. lors d'élarg., $2; M. J. Fletcher, 90 j., habill. $14.65; Emile Fortin, 366 j., habillement, $18.10; S. J. Gordon, 173 j., habill., $3; J. C. Haig, 21 j. au 21 juillet, habill., $1.25, frais de voy. lors d'élargiss., $9 95; D. Hamilton, 125 j., habill., $7.50; A. Heppener, 106 j., habill., $3.65; Alice E. Hill, 202 j. au 28 déc., habill., $4.75, frais de voy. lors d'élarg., $4.70; John Holmes, 366 j., habill., $2; Randall Hopkins, 133 j., habillem., $8; C. J. Hughes, 133 j., habillem., $10.25; Isabella Hughes, 366 j., habillem., $6.35; James F. Jackson, 247 j., habillem., $16.40; John Johnson, 366 j., habillem., $26.60; Sarah Johnson, 14 j. au 11 fév., frais funéraires, $16; Chas. Kinell, 366 j., habillem., $20.35; Jesse Knox, 291 j. au 16 avril, habillem., $32.60, frais de voy. lors d'élargiss., $40.75; John Luastari, 322 j., habillem., $10.50; Catherine Malcolm, 366 j., habillem., $7.10; James Mansfield, 366 j., habillem., $25.85; Henry Meggitt, 96 j., habillem., $13; Jane Moxon, 205 j. au 21 janv.; Bell Myers, 366 j., habillem., $17.85; Anthony McAlinden, 366 j., habillem., $28.35; Matilda McAulay, 366 j., habill., $12.60; Alex. McBride, 323 j. au 18 mai, habill., $31.75, frais de voy. lors d'élarg., $54.60; Robt. McFadden, 133 j. au 1er mai, habill., $15.25, frais de voy. lors d'élarg., $6.45; John McFarlane, 366 j., habillem., $10.10; Janet McFee, 366 j., habillem., $6.50; Wm. McGirr, 366 j., habillem., $9.60; Aaron McIlveen, 12 j. au 12 juillet, habill., $7.50, frais de voy. lors d'élarg., $8.95; Aaron McIlveen, 291 j. au 30 juin, habillem., $11.25; Robt. McIlveen, 303 j., habillem., $26.75; John McIntyre, 366 j., habillem., $10.35; Joseph McIntyre, 366 j., habillem. $31.25; And. McKay, 233 j. au 18 fév., habill., $16.35, frais funéraires, $16; John McKinnon, 366 j., habillem., $15.60; Israel Newbolt, 113 j. au 21 oct., habillem., $12.10, frais funéraires, $16; Mme. J. D. O'Neil, 366 j., habillement, $4; Georgina S. Pallister, 366 j., habill., $5.50; Fred. Peach, 366 j., habill., $20.10; Louis Pellisier, 14 j.; Félix Plante, 366 j., habillem., $14.50; Mathias Pope, 69 j., habill., 25c.; Flora Precious, 80 j. au 18 habill., $1, frais de voy. lors d'élargiss., $2.10; Kooch E. Quan, 366 j., habill., $5.85; Jane Reay, 366 j., habillem., $5.75; Thos. St. Jean, 366 j., habillem., $35.35; B. Scott, 209 j. au 25 janv., habillem., $8.35, frais funéraires, $15; John Seffeik, 366 j., habillem., $19; Sidney Shaw, 366 j., habillem., $28.35; Angus Smith, 366 j., habillem., $22; Mary Smith, 44 d.; Thos. Smith, 82 j., habillem., $9.75; Catherine Spence, 108 j.; Eric Steeve, 55 j., habill., $1.75; Catherine Stewart, 96 j., habill., $3; H. J. Stewart, 82 j., habillem., $10.40; David L. Stocks, 366 j., habill., $5.60; Isabella Stocks, 302 j. au 27 avril, habill., $28.15, frais de voy. lors d'élargiss., $9.15; Isabella Stocks, 51 j. au 30 juin; J. P. Strong, 29 j. au 30 juin, habillem., $7.50; Wm. Threkheld, 21 j. au 21 juillet, habill., $1.50, frais funéraires, $16; Robt. Vickers, 49 j. au 18 août, habillem., $11.35, frais de voy. lors d'élargissem., $1; Wacanchmas, 354 j. au 18 juin, habillem., $11.35; Fanny Weatherald, 366 j.; John Whittington, 366 j., habillem., $15.90; Mme John Young, 233 j., habillement, $3; Soris Zeringle, 366 j., habillement, $17.25	22,584 60
Asile des aliénés de Selkirk, entretien des aliénés à $1 par jour: Jane Bartley, 366 j., habillem., $21.25; Hannah Canada, 366 j., habillem., $22.90; Nancy Chief, 181 j. au 28, habillem., $13.95; Fanny Flett, 5 j.; John E. Ross, 366 j., habillem., $13.90; Charles Russell, 366 j., habillement, $11.90; Mary Tait, 366 j., habillement, $20.40	2,120 30
Registrateurs ($17,239.60).	
Barker, P. M., inspecteur des bureaux des titres de terres, 12 m. au 30 juin	2,000 00
Pension à Prince-Albert en juill., $75.50; frais de port et télégr., Prince-Albert, $6.86	82 36
Louage d'attelage, Prince-Albert à Battleford et retour, $39.75; voyage, Prince-Albert à Régina, $15.45	55 20
Frais de port et papeterie à Régina, $12.25; fret sur papeterie, $6.65	18 90
Bureau de la papeterie, fournitures	15 41
A reporter	35,557 57

Gouvern. du Nord-Ouest : Dépenses par le ministère de l'intérieur—*Fin.*	$ c.
Report	35,557 57
Registrateurs—Fin.	
Battleford, bureau d'enregistrement—	
Scott, W. J., régistrateur, 12 m., $2,000 ; transport de papeterie, $1.90	2,001 90
Calgary, bureau d'enregistrement—	
McLean, T. A., régistrateur, 12 m., $1,600 ; Clarke, L. J., sous-régistrat., 12 m., $1,200	2,800 00
Commis temporaires : McKay, J. G., 366 j. à $2 ; Patrick, A. P., 366 j. à $2	1,464 00
Brown, E. N., gardien, 5 m. à $7.50, 7 à $10	107 50
McCaul, C. C., services d'homme de loi *re* plan de Silverton	18 95
Macleod, *Gazette*, annonces *re* perte de documents	10 80
Frais de port, $60 ; loyer de tiroir au bur. de p., $6 ; nettoy. de hangar et de cheminée, $3.25	69 25
Menus item, $2.25 ; fournit. du bureau de la papeterie, $40.02 ; fret sur papeterie, $30.82.	73 09
Edmonton, bureau d'enregistrement—	
Roy, Geo., régistrateur, 5$\frac{11}{91}$ m. au 13 déc. à $1,600 ; 2$\frac{24}{31}$ m. au 6 mars à $1,200 ; 3$\frac{15}{31}$ m. au 30 juin à $1,600	1,507 51
Laurie, W., sous-régistrateur, 2$\frac{24}{31}$ m. au 6 mars à $1,200	277 41
Commis temporaires : Adamson, T. F., 57 j. à $2 ; Spence, Thos., 308 j. à $2	730 00
Wylie, R., soin de bureau, 11 m. au 30 juin à $5	55 00
Laurie, W., voyage, Régina à Edmonton et retour, $76.15 ; pension à Edmonton, $91	167 15
Frais de port, $140 ; loyer de boîte au bur. de poste, $6 ; télégrammes, $1.35	147 35
Boîtes en ferblanc, 2, $8 ; approvisionnement d'eau, $12 ; glace, $2 ; menus item, $4.25	26 25
Fournitures du bureau de la papeterie, $93.06 ; transport de papeterie, $39.16	132 22
Prince-Albert, bureau d'enregistrement—	
Brewster, Stephen, régistrateur, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Frais de port, $15 ; loyer de boîte au bur. de poste, $2.25 ; horloge de bureau, $8	25 25
Emmagasinage du coffre de sûreté, $12 ; fournitures du bureau de la papeterie, $7.36	19 36
Régina, bureau d'enregistrement—	
Montgomery, G. A., régistrateur, 12 m., $1,600 ; Abbey, A. T., aide, 12 m., $800	2,400 00
Laurie, W., aide, 5$\frac{11}{31}$ m. au 13 déc., 3$\frac{15}{31}$ m. au 30 juin à $800	615 06
Commis temporaires : Paul, J. H., 87 j. à $1.50 ; Rigby, J., 81 j. à $1.50	252 00
Montgomery, G. A., loyer et soin de bureau, 12 m. au 30 juin	210 00
do voyage à Moosomin et retour	15 00
Frais de port, $247.32 ; loyer de boîte au bur. de poste, $5 ; poser une porte de voûte, $3.	255 32
Fournitures du bureau de la papeterie, $90.49 ; transport de papeterie, $25.21	115 70
Régistrateurs en général—	
Départem. des impress. publiq. et de la papet. : impress., etc., $229.42 ; papeterie, $14.64.	244 06
	50,497 70
Imputées comme ci-dessous —	
Payé en vertu du statut (reporté à la page H—2)	2,000 00
do du bill des subsides (reporté à la page H—2)	48,497 70
	50,497 70

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses du lieutenant-gouverneur.

Services de commis et journaliers ($6,370.34).

Anderson, A., journalier, 15 j. à $1.50	22 50
Asprey, W. : messager, 4 m. au 31 oct. à $50 ; journalier, 8 j. à $1.50	212 00
Bergert, Mme A., femme de journée, 4 j. à $1.25	5 00
Browning, J. T., ordonnance, 2 m. au 31 mai	30 00
Carson, David, journalier, 12½ j. à $1.50	18 75
Christie, Thos. N., services de commis, 9$\frac{8}{31}$ j. au 31 mai	694 35
Daggs, A. W., commis, 11 m. au 31 mai à $1,000 par année	916 63
Donovan, D., ordonnance, 6 m. à $15, 3 m. au 31 mars à $20	150 00
Eckardt, M., journalier, 2½ j. à $1.50	3 75
Gaisford, Sydney, messager, 3 m. à $15, 7 m. au 15 avril à $20	185 00
Gardner, M., journalier, 44 j. à $1.25	55 00
Green, B., gardien, 3½ m. au 15 sept. à $50	175 00
Harris, R. F., Ottawa, clavigraphier 153 folios, 4 copies, à 8c. par folio	12 24
Heintz, F., journalier, 10½ j. à $1.50	15 75
Heintz, Mme H., femme de journée, 79 j. à $1.25	98 75
MacInnes, J. O., messager, 3 m. à $50, 3 m. au 30 avril à $60	330 00
Mackintosh, C. S., secrétaire particulier, 10 m. au 30 avril à $50	500 00
Mackintosh, H. B., services de commis, 8 m. au 30 juin à $50	400 00
McAra, J., services de commis, 10 m. au 30 avril à $60	600 00
Nichols, W., journalier, 2 j. à $1.25	2 50
Pfau, H. L., journalier, 12 j. à $2	24 00
Pope, J. C., garder les comptes des écoles, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Reid, Thos., soin à l'hôtel du gouvern. durant la visite du gouverneur général, 18 j. à $2.50	45 00
Ridout, S. G., services de commis, 4 m. au 28 fév., 2 m. au 30 juin à $50	300 00
A reporter	5,396 22

Gouvernem. du Nord-Ouest : Dépenses du lieutenant-gouverneur—*Fin.*	$ c.
Report	5,396 22
Service de commis et journaliers—Fin.	
Rogers, V. V., services de commis, 17 j. à $3	51 00
Sands, E., services, 4$\frac{11}{31}$ m. au 21 oct. à $45	195 97
Sten, Eric., journalier, 35½ j. à $1.25	44 40
Swanston, Mme G. N., journalier, 11 j. à $1.25	13 75
Symonds, Geo., messager, 4½ j. à $1	4 50
Symonds, J., journalier, 16⅓ j. à $3	49 00
Troughton, H., serv. à l'hôtel du gouvern. durant la visite du gouverneur général, 18 j. à $2.50	45 00
Wanna, M., nettoyage à l'hôtel du gouvernement, 9 j. à $1	9 00
Watt, Geo., jardinier, 10 m. au 30 avril à $50	500 00
Whitman, Z., nettoyage à l'hôtel du gouvernement, 20 j. à $1.25	25 00
White, E., nettoyage à l'hôtel du gouvernement, 19½ j. à $1 25	24 50
Wright, E. J., copier des documents	12 00
Fournitures à Régina ($2,631.96.)	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone à l'hôtel du gouvernement, 12 m. au 1er juillet 1896	30 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret sur poterie de Selkirk-Est	7 02
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes	765 68
Département des impressions publiques et de la papeterie, 74 exemplaires d'actes	2 42
Cie de messageries Dominion, frais de messagerie	14 65
Dumble, T. H., et Cie, Régina, chlorure de chaux, 46 liv	3 91
Ehman, David, Régina, foin, 1,700 liv. à $5.25 la tonne	4 46
Cie Ferguson (à resp. lim.), Winnipeg, enveloppes, 5 x 7⅜, 500	3 50
Gilroy, Chas., Régina, bois, 5 cordes à $3.50	17 50
Gowans, Kent et Cie, Winnipeg, vaisselle pour l'hôtel du gouvernement	13 30
Hope, Jas., et Fils, Ottawa, monter et relier des cartes géographiques, etc	6 50
Kaltenbrunner, A., Régina : armoire, $6 ; réparation de pupitre, etc., $2.25	8 25
Kerr, J. A., Régina, cadenas, crampe et verrou	0 75
Lamont, P., Régina : papier-ministre, 2 rames, $7.50 ; papier à clavigraphe, 6 boîtes, $6.60 ; plumes, 3 gross., $3.50 ; registre à proc.-verbaux, 300 pages, $1.50 ; mucilage, 1 pinte, $1.25	20 35
Little Shoe, Régina, foin, 1·15 tonne à $5	5 75
Marshall, J. R., Régina, réparation et peinturage de voiture du gouvernement	17 00
Martin, Robt., Régina, 100 boutons de queues de billard	2 00
May, Samuel, et Cie, Toronto, drap pour table de billard	15 20
Mowat, Frères et Baxter, Régina : chandelles, color., 2½ douz., $2.50 ; chand., cire, 6 liv., $1.50	4 00
McAra, P., jeune, Régina, timbre à dater et tampon	3 35
McPherson, James, Régina, forgeage et réparations	18 95
Neilly, J. A., Régina, forgeage et réparations	20 25
Paul, Knight et McKinnon, Régina, houille, 17 tonnes à $9.50, 79½ à $9.70	932 62
Régina, Cie d'éclairage élect. et de force motrice : éclairage de l'hôtel du gouvernement, juillet à déc. 1895, 3 m. à $30, 3 m. à $50 ; lampes, 16 ch., 6 douz. à $9	294 00
Rielly, George, Régina : glace, 30 tonnes à $1.25 : paille, 1 charge, $3	40 50
Shannon, S., Régina, ferronnerie	1 65
Slinn, C., Régina, bois, 10 cordes à $4	40 00
Cie Smith et Fergusson (à resp. lim.), Régina : balais, 14, $8.05 ; houille, noix, 1 ton., $11.50 ; pétrole, 10 gall. à 50c., 180·81 gall. à 45c. ; vitres et mastic, $6.53 ; cheminées de lampes, 62, $5.40 ; clous, 225 liv., $11.18 ; entourage de poêle, $5.50 ; outils, $5 ; ouvrage sur poêle, $10.15 ; item de ferronnerie au-dessous de $5, $35.70	185 35
Stebbing, Thos. S., Régina, nourriture pour un bœuf	13 60
Steele-Briggs-Marcon Seed Co., Toronto, graines de fleurs	9 90
Sweet et McDonald, Régina, réparation de harnais	7 50
Taylor, W. D., Winnipeg, couteaux de table, manches en ivoire, 3 douz	13 50
Webster, Frères, Hamilton, graines de fleurs et bulbes	19 25
White Sky, Régina, foin, 1·275 tonnes à $5	6 37
Whitmore, J. A., Régina, timbres-poste	75 00
Willoughby, Chas., Régina : bois de service, 339 pds, $5.68 ; attelage, $2.25	7 93
Frais de voyages ($3,169.54).	
Gordon, R. B. : Winnipeg et retour, 11 au 15 oct., $53.68 ; avance pour voyage, $225	278 68
Mackintosh, l'hon. C. H. : Calgary et Banff, 11 au 14 juillet, $105.95 ; Winnipeg, 17 au 21 juillet, $79.10 ; Calgary et Banff, 17–26 août, $194.85 ; Winnipeg, 18 au 21 sept., $65.20 ; Calgary et Field, 19 au 21 nov., $98.10 ; Winnipeg, 27 nov. au 5 déc., $99.55 ; avance pour dépenses à Winnipeg, 2 nov., $50 ; Ottawa, 26 déc. 1895, $779.90 ; avances, $525	1,997 65
Mackintosh, C. S. : Calgary et retour, 19 au 29 juin 1895, $86.70, moins $65 avancées en 1894-95 ; avances pour voyage, $245	266 70
Pope, J. C., Ottawa, Montréal, Toronto et retour	335 14
MacPherson, D. H., insp., voyage, Calgary à Régina et retour avec le lieutenant-gouverneur	59 15
A reporter	11,939 62

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses du lieutenant-gouverneur—*Suite.*	$ c.
Report	11,939 62
Livres et abonnements, etc.	
Durie, J., et Fils, Ottawa: livres, 17, $19.15; canifs, 3, $4; abonnement aux revues, $56.65; numéros de Noël, 14, $6.85; frais de port, $1.32	87 97
Thorburn, C. H., Ottawa, série complète du *Parliamentary Companion* depuis la confédérat.	50 00
Abonnement à 12 journaux, $56.50; abonnement à 2 revues, $7.75; exemp. supplém., $28	92 25
Régina, "Standard", annoncer "Pas de réception, 1er janvier 1896"	2 00
Divers—Justice ($2,534.13).	
Calgary, palais de justice—	
Cie de téléphone Bell: 12 m. de loyer au 1er oct. 1896, de téléphone à la résidence du juge Rouleau et au palais de justice, $50; 6 m. de loyer au 31 déc. 1895, de téléphone à la résidence du juge Scott, $12.50	62 50
King, P. W., Calgary, timbres-poste	30 00
Thomson, Frères, Calgary, papeterie pour le juge Scott	13 43
Macleod, bureau du shérif—	
Barnes, E. B., Macleod, papeterie pour le shérif Campbell	14 65
Campbell, E. M., Calgary, balayage et nettoyage du bureau, 13 m. au 30 juin à $4	52 00
Hare, A. C., Macleod, houille de Galt, 7 tonnes à $7	49 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod: loyer du bureau, 13 m. au 30 juin à $15; huile de pétrole, 1 bidon, $5.50; bois, $3	203 50
Tuttle, W. W., Macleod, transport de livres à la gare	2 00
Campbell, D. J., dir. de poste, loyer de boîte au b. de poste pour shérif D. J. Campbell	10 00
Moosomin—	
Neff, O., greffier de la cour, préparation de rapports des condamnations	64 00
Daniel, J., directeur de poste, loyer de boîte au B.P.	6 00
Moosomin, "Spectator", formules et papeterie pour le bureau du shérif	66 85
Smith, O., Moosomin, formules et papeterie pour le bureau du shérif	42 05
Young, Frères, Moosomin, papeterie: greffier de la cour, $22.30; chambres du juge, $11; bureau du shérif, $30	63 30
Régina, palais de justice—	
Cie de téléphone Bell: loyer de téléphone au palais de justice, 18 m. au 1er nov. 1896	45 00
Lamont, P., Régina: papeterie pour le bureau du shérif, $49.50; papeterie pour la cour suprême, $113.15; clavigraphe, $130	292 65
McAra, P., jeune., Régina: commis du bureau de la cour, 5 timbres, $2.75, 2 dateurs, $9; bureau du shérif, 2 timbres automatiques, $9, sceau, $8.50	29 25
Powell, Thos., sténographe: faire rapport de la cour suprême *en banc*, 16 j. à $4; notes et copier jugements, 36 j. à $4	208 00
Régina, "Leader", impression de formules légales	98 00
Cie de papaterie Richardson, Winnipeg: 50 feuilles réglées d'après modèle	3 00
Whitmore, J. A.: timbres-poste, $68; loyer de 3 boîtes au bureau de poste, $9	77 00
Loyer de salles de justice—	
Carnduff: Thompson et Elliott, 7 j. à $5	35 00
Edmonton: W. S. Robertson, 57 j. à $5	285 00
Estevan: J. Hopkins, 1 j	3 00
Fort-Qu'Appelle: Macdougall et McDonald, 2 j. à $3	6 00
Grenfell: John Hutchison, M.D., 8 j. à $5	40 00
Lethbridge: Lethbridge Hall Co., 8 j. à $8	64 00
Maple-Creek: J. H. Lawrence, 1 j	3 00
Pincher-Creek: Mitchell et Dobie, 1 j	3 00
Daim-Rouge: l'école publique du district de Daim-Rouge, 18 j. à $5	90 00
Saltcoats: J. G. Phelps, 5 j. à $3; comm. d'écoles de Saltcoats, 1 j., $3	18 00
Swift-Current: M. Goodwin, 1 j	3 00
Whitewood: Société d'agriculture de Whitewood, 2 j. à $5	10 00
Papeterie et impressions pour cours de justice—	
Edmonton: Edmonton, "Bulletin", $4.50; W. S. Robertson, $20.60; Frank Andrews, $1.65	26 75
Lethbridge: G. W. Robinson et Cie	3 05
Mâchoire-d'Orignal: P. McAra, Régina, 2 timbres automatiques	9 00
Pincher-Creek: A. W. Bleasdell et Cie	1 30
Prince-Albert: C. R. Stovel, imp. de formules, $1.50; Way et Ingram, papeterie, $11.15.	12 65
Divers—	
Benson, J. H., shérif, revision d'enquêtes judiciaires pour la presse	75 00
Cox, Geo., sceaux de cour	40 00
Hamilton, W. C., rapports et préparation de rapports de cour	100 00
McGuire, T. H., juge, compilation de manuel de procédure à l'usage des magistrats	100 00
Rogers, V. V., préparation de rapports de magistrats, $2\frac{10}{31}$ m. au 12 oct., à $75	174 20
A reporter	14,705 97

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses du lieutenant-gouverneur—*Fin.*	$ c.
Report	14,705 97
Ecoles ($3,624.67).	
Subventions aux écoles catholiques romaines—	
Rivière-du-Cœur, Petit lac de l'Esclave, 12 m. au 31 déc. 1895	400 00
Couvent des Saints-Anges, Fort-Chippewayan, 6 m. au 30 juin 1895	200 00
Ile à la Crosse, 15 m. au 31 mars 1896	500 00
Mission Saint-Bernard, Petit lac de l'Esclave, 12 m. au 31 déc. 1895	400 00
Saint-Pascal, lac Vert, 3 m. au 30 sept. 1895	100 00
Ecole du Sacré-Cœur, Fort-Providence, 2 m. au 31 janv. 1895; 3 m. au 30 juin 1895	166 67
Vermillon, 9 m. au 30 sept. 1895	300 00
Subventions aux écoles protestantes—	
Chippewayan, 3 m. au 30 juin 1893; 12 m. au 30 juin 1895	225 00
Fort-Norman, 6 m. au 30 juin 1895	100 00
Fort-Résolution, 12 m. au 30 juin 1895	200 00
Fort-Simpson, 9 m. au 30 sept. 1895	150 00
Riv.-au-Foin, 3 m. au 30 sept. 1895	50 00
Ecole préparatoire Irene, 24 m. au 31 déc. 1895	400 00
Petit lac de l'Esclave, 6 m. au 31 déc. 1895	50 00
Mission Saint-Pierre, 6 m. au 30 juin 1894; 6 m. au 30 juin 1895	200 00
Divers—	
Whitmore, J. A., Régina, timbres-poste	123 00
Landor, Thos. G., Edmonton, livraison de formules, lettres, etc., au débar. d'Athabasca	40 00
Evêque Girouard, St-Boniface : services *re* écoles des districts de Mackenzie et Athabasca	20 00
Divers ($85.50).	
Cotton, R. B., M.D., Régina : examen et rapport de deux cas d'insanité	10 00
Harrison, J. D., M.D., examen et rapport d'un cas d'insanité	5 00
McDonald, D., M.D., Wapella, examen et rapport d'un cas d'insanité	5 00
Rutledge, A., M.D., Moosomin, examen et rapport d'un cas d'insanité	5 00
Cumpston, Brett et Rossiter, Wapella, louage d'un cheval *re* cas d'insanité	0 50
Green, Fred., Winnipeg, services et frais de rapport *re* sourds et muets	30 00
Harkin, W., dépenses de voyage à Winnipeg *re* pension pour sourds et muets	20 00
Paquette, rév. M. J. P., Lac-aux-Canards, farine pour les métis indigents	10 00
	18,416 14

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative.

Assemblée législative, septembre 1895 ($15,750.32).

Bannerman, Joseph, Calgary-Est : indemnité, $500; Calgary à Régina et retour, $53.80	553 80
Betts, J. F., Prince-Albert-Est : indemnité, $500; allocation d'Orateur, $500; Prince-Albert à Régina et retour, $33.70	1,033 70
Boucher, C. E., Batoche : indemnité, $500; Vandale à Régina et retour, $39.20	539 20
Brett, R. G., Banff : indemnité, $500; Banff à Régina et retour, $63.80	563 80
Brown, G. W., Régina-Nord, indemnité	500 00
Bulyea, G. H. V., Qu'Appelle-Sud, indemnité	500 00
Clinkskill, J., Battleford : indemnité, $500; Battleford à Régina et retour, $45	545 00
Critchley, O. A., Calgary-Ouest : indemnité, $480; Calgary à Régina et retour, $53.80	533 80
Dill, J. F., Wolseley, indemnité	500 00
Eaken, Wm., Saltcoats : indemnité, $500; Crescent-Lake à Régina et retour, $34	534 00
Fearon, Ed., Medicine-Hat : indemnité, $500; Maple-Creek à Régina et retour, $22.30	522 30
Gillis, A. B., Whitewood : indemnité, $500; Whitewood à Régina et retour, $3	503 00
Haultain, F. W. G., Macleod, indemnité	500 00
Insinger, R., Yorkton : indemnité, $500; Yorkton à Régina et retour, $45	545 00
Knowling, G. H., Souris : indemnité, $500; Alameda à Régina et retour, $39.32	539 32
Lineham, John, High-River : indemnité, $500; Dewdney à Régina et retour, $56.60	556 60
Magrath, C. A., Lethbridge : indemnité, $440; Lethbridge à Régina et retour, $44	484 00
Maloney, D., Saint-Albert : indemnité, $500; Saint-Albert à Régina et retour, $86.85	586 85
Meyers, W. F., Kinistino : indemnité, $500 : Kinistino à Régina et retour, $70.70	570 70
Mitchell, Hillyard, Mitchell : indemnité, $430; Lac-aux-Canards à Régina et retour, $23.10	453 10
Mowat, D., Regina-Sud, indemnité	500 00
Neff, J. R., Moosomin, indemnité	500 00
Oliver, Frank, Edmonton : indemnité, $500; Edmonton à Régina et retour, $74.50	574 50
Page, Spencer, Cannington : indemnité, $500; Cannington à Régina et retour, $26.25	526 25
Reid, J. Lestock, Prince-Albert-Ouest : indemnité, $500; Prince-Albert à Régina et retour, $33.70	533 70
Ross, J. H., Mâchoire-d'Orignal, indemnité	500 00
Simpson, J. A., Daim-Rouge : indemnité, $500; Innisfail à Régina et retour, $57.40	557 40
Sutherland, W., Qu'Appelle-Nord : indemnité, $400; Fort-Qu'Appelle à Régina et retour, $12.80	412 80
Tims, F. Fraser, Victoria : indemnité, $500; Fort-Saskatchewan à Régina et retour, $81.50	581 50
A reporter	15,750 32

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	15,750 32
Elections ($508.65).	
District électoral de Battleford ($43.20)—	
C. M. Daunais, officier-rapporteur : services, $75 ; frais de route pour affichage des proclamations, 167 milles à 15c. ; frais de route p. affich. des avis d'élection, 521 milles à 15c. ; frais de route p. rassemb. les boîtes de scrutin, 261 milles à 15c. ; bill. de passage, $9.50 ; frais de port, messageries et télégrammes, $6.85 ; serment d'office, $1, $234.70 ; moins avance, $200	34 70
R. C. Macdonald, greffier d'élection, passage d'eau	8 50
District électoral de Calgary-Est ($2)—	
Thos. English, services de juge de paix, bureau de votation de Calgary	2 00
District électoral de Prince-Albert-Est ($112.95)—	
J. D. Hanapin, greffier d'élection, frais de voyage à Lacorne et Birch-Hills, 8 j. à $5	40 00
Ouv. un bur. de votation : s.-officiers-rapp., 6 à $5 ; frais de route des s.-offic.-rapp, $18.40 ; préparer les chambres, $2.50 ; greffiers de bur. de votation, 4 à $3 ; frais de route des greffiers, $10.05	72 95
District de Qu'Appelle-Nord ($4)—	
Loyer de la maison d'école, subdivision n° 1, Plaines-du-Peuplier	4 00
District électoral de Saint-Albert ($42.90)—	
Beck et Emery, services d'hommes de loi *re* Alex. Cameron	20 00
H. Perrault, officier-rapporteur : services, $75 ; frais de route, 581 milles à 15c. ; frais de port et papeterie, $4.55 ; serment d'office, $1 ; passage d'eau, $1.20, $168.90 ; moins avance de l'année précédente, $150	18 90
Loyer de la maison d'école, subdivision n° 7	4 00
District électoral de Saltcoats ($26.30)—	
A. E. Boake, officier-rapporteur : services, $75 ; frais de route, 642 milles à 15c. ; total, $171.30 ; moins avance de l'année précédente, $150	21 30
D. B. Werlman, sous-officier-rapporteur, division 11, Churchbridge	5 00
District électoral de Whitewood ($159.90)—	
Wm. Hodson, officier-rapporteur, frais de route, 100 milles à 15c	15 00
Ouv. un bur. de vot., s.-officiers-rapp., 7 à $5 ; frais de route des s.-officiers-rapp., $51.60 ; greffiers de bureaux de votation, 8 à $3 ; frais de route des greffiers de bureaux de votation, $6.30 ; loyer de bureaux de votation, 7 à $4	144 90
District électoral de Whitewood, élection, 7 fév. 1894 ($13.20)—	
Frais de route des sous-officiers-rapporteurs, $7.35 ; du greffier du bureau de votation, $3 ; frais de route du greffier du bureau de votation, $1.35 ; constable, $1.50	13 20
District électoral de Yorkton ($104.20)—	
D. McLeod, officier-rapporteur : services, $75 ; frais de route, $25.20	100 20
Loyer du bureau de votation, division n° 9	4 00
Comité exécutif ($4,903.29).	
Haultain, F. W. G., traitement de membre du comité exécutif	2,374 99
Mitchell, Hillyard : 9 j. de service à $8 ; dépenses, $9.50	81 50
Neff, J. R., traitement de membre du comité exécutif au 23 oct	502 39
Ross, J. H., traitement de membre du comité exécutif	1,944 41
Frais de voyages ($303.80).	
Haultain, F. W. G., avances pour frais de voyages	175 00
Hopkins, E., dép., Mâchoire-d'Orignal à Régina et retour *re* Associat. des Laitiers du N.-O.	5 40
Pope, J. C., dépenses, Régina à Winnipeg et retour, 18-21 nov. 1895	48 40
Ross, J. H., avance pour dépenses à Batoche *re* enquête Boucher	75 00
Commis et autres services ($15,880).	
Blackley, Chas., aide-gardien, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
Bourget, A., commis, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Brown, Daniel, commis, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Brown, Jas., secrétaire du conseil de l'instruction publique, 2 m. au 31 août à $150 ; commis, 10 m. au 30 juin à $75	1,050 00
Clark, C. M., commis, 12 m. au 30 juin à $70	840 00
Dodd, V.: commis, 3 m. au 30 sept. à $60 ; insp. en chef des licences, 9 m. au 30 juin à $60	720 00
Goggin, D. J., directeur de l'école normale, 12 m. au 30 juin à $250	3,000 00
Grover, Mme E. F., commis, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Hayes, Mme K., bibliothécaire, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
LeJeune, Hy., auditeur, 3 m. au 30 sept. à $20	60 00
Lethbridge, C. A. W., commis, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
McLachlan, J. A. : commis, 3 m. au 30 sept. à $75 ; commis de l'auditeur territorial, 9 m. au 30 juin à $75	900 00
Peters, C. W.: commis, 3 m. au 30 sept. à $75 ; aide-comptable, 9 m. au 30 juin à $75	900 00
Pingle, F. S., messager : 2 m. au 31 août à $30 ; 10 m. au 30 juin à $40	460 00
A reporter	33,536 06

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	33,536 06
Commis—Fin.	
Pope, J. C.: comptable et inspecteur en chef des licences, 3 m. au 30 sept. à $150 ; auditeur territorial, 9 m. au 30 juin à $150	1,800 00
Reid, John A., imprimeur de la reine et commis, 9 m. au 30 juin à $60	540 00
Tennant, R. E., gardien, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Wright, E. J.: commis, 2 m. au 31 août à $60 ; secrétaire du conseil de l'instruction publique, 10 m. au 30 juin à $75	870 00
Fournitures à Régina ($3,555.80).	
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphone à la salle du conseil, 12 m. au 1er juillet 1896, $30 ; loyer de téléphone des bureaux du gouvernement du N.-O., 12 m. au 1er mai 1896, $30	60 00
Black, Chas. H., Régina : livres blancs, 32, $10.75 ; encre, 3 bout, $4 ; mucilage, 8 pintes, $10 ; crayons, 1½ grosse, $4.90 ; porte-plumes, 5 douz. $3 ; menus art. de papeterie, $4.29.	36 94
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport de livres et papeterie	16 95
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes à Régina	202 95
Collier, G., Régina, réparer un rouleau de cyclostyle	0 25
Covington, E. J., Régina, ferrage d'un cheval du gouvernement	2 30
Cumming, Frères, Régina, 1 journée et attelage, faire un drain	3 00
Darke, F. N., Régina, glace, 610 liv	12 20
Bureau des impressions publiques et de la papeterie : fournitures de papeterie de bureau, $475.08 ; impressions et lithographie, 13,000 enveloppes, Geo. Cox, $59.41	534 49
Cie de messagerie Dominion, transport	3 95
Dumble, T. H., et Cie, Régina : papier de toilette, 2 douz., $4 ; nettoyeur de châssis, 2 pintes, $2 ; savon, 1 douz., $1 ; menus articles, $2	9 00
Duncan, John, Régina, foin, 0·975 tonne à $6	5 85
Folman, Andrea, Régina, foin, 1·3875 tonne à $4	5 55
Folman, G., Régina, foin, 1·3625 tonne à $3·75	5 10
Fergusson, R. B., Régina : clavigraphe Williams, $98.50 : rayons de biblioth., $8.50	107 00
Graham, Thos., Régina, nettoyer les latrines	4 00
Grassick, Jas., Régina, charriage	4 00
Indian, John, Régina, foin, 0·9 tonne	4 50
Jelly, D. F., Régina, avoine, 99⅝ boiss. à 20c	19 83
Kaltenbrunner, A., Régina : armoire et rayons de bibliothèque, $25 ; tablettes, $3.50 ; rép. de portes et tablettes, $3	31 50
Korst, Jacob, Régina, foin, 3·09 tonnes à $5.50	16 99
Lamont, P., Régina : registre d'annonces, $3.25 ; livres blancs, 24, $17.80 ; boîte à argent, $2.50 ; timbre à dater, $5.50 ; enveloppes, 14 boîtes, $25.75 ; encre, 28 bouteilles, $35.40 ; grand-livre, 1,000 pp., $10 ; mucilage, 2 pintes, $2.50 ; mucilage, bouteilles, 2, $1.50 ; épingles, 1 grosse, $1.50 ; sceaux, 17 boîtes, $9.40 ; papier pour clavigraphe, 6 rames, $6 ; rubans pour clavigraphe, 6, $6 ; rouleau pour clavigraphe, $5.50 ; ficelle, 1 pelote, 60c	133 20
Le Jeune, H., Régina, prime d'assurance sur bibliothèque	67 50
Maier, J., Régina : foin, 0·725 tonne, $3,26 ; engrais, 5 charges, $1.50 ; avoine, 76¾ boiss., $14.95 ; attelage, 2½ j., $7.50	27 21
Maier, M., Régina, nettoyer le puisard, 7 fois	56 00
Marshall, J. R., Régina, rép. aux voitures	13 95
Martin, R., Régina : graine d'herbe, $11.48 ; brosse et peigne, $2.75 ; papier de toilette, 2 douz., $2.50 ; menus articles, $2.95	19 68
Martin et Ross, Régina, rép. le crépi et le badigeonnage à la salle du conseil	26 80
Mowat, Frères et Baxter, Régina : chandelles en cire, 6 liv., $1.50 ; allumettes, 6 boîtes, 90c	2 40
McAra, P., Régina : timbre à dater, $9 ; timbre à dater, $1.75	10 75
McDougall, D. C., Régina, boîte à eau, ½ prix	4 00
McPherson, Jas., Régina, divers forgeage	12 90
Paoquer, Parpara, Régina, nettoyer la salle du conseil	2 25
Paul, Knight et McKinnon, Régina, houille, 50 tonnes à $9.70	485 00
Péche, F., Lac-aux-Oignons, 25 arbres en pin Princess, 10c	2 50
Pettingell, W. G., Régina, papier de toilette, 5 douz	10 00
Regina Electric Light & Power Co. : éclairage des bureaux, 12 m. à $20 ; lampes électriques, 67, $47.55 : posage des lumières, $8 ; posage de clochettes électriques, $3	298 55
Régina, "Standard", couper du carton et du papier	1 75
Cie de papeterie Richardson, Winnipeg : Registre des dépenses, $32 ; reçus, 1,000 $12 ; registre des pièces justificatives, $11.50 ; registre des licences de mariage, $9.75 ; livre d'index des chèques, $9.50 ; livr de chèques, $4.25 ; timbre à dater Empire, $5 ; timbres à main, 2, $2.50 ; livres blancs, 6, $27.25 ; transport, $3.75	117 50
Ross et Maw, Régina : tuyau, 182½ pds, $36.50 ; boyau en caoutchouc, 100 pds, $18 ; arrosoir et rosette, $4	58 50
Sauer, J., Régina, paille, 1 charge	2 50
Schich, Geo., Régina, réparer des sacs de malle	75
Cie Smith et Fergusson (lim.) Régina : moissonneuse, $8.50 ; houille, Galt, 12·015 tonnes, $81.35 ; rép. la pompe du m. à vent, $4.25 ; pétrole, 9 galls, $3.75 ; div. ferronnerie, $58.54.	156 39
Spence, T., Régina, foin, 1·3625 tonne à $5	6 81
A reporter	39,949 30

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	39,949 30
Fournitures à Régina—Fin.	
Stemshorn, J. T., Régina, fournir 20 douz. de plantes (moitié prix)	6 00
Sweet et McDonald, Régina, fournitures pour harnais et réparations	15 35
Taylor, Thos. W., Winnipeg, livre de reçus	8 00
Tennant, E. C., Régina, blanchissage de 213 essuie-mains à 5c	10 65
Thomas, Phillip, Régina, 12 h. d'ouvrage à l'hôtel du gouvernement	3 60
Tinning, R. J., Régina : savon, allumettes, chandelles, etc	23 32
Troventrick, J., Régina, 1 j. travail au jardin de fleurs	1 50
Ursaki, L., Régina, nettoyer la chambre du conseil	2 25
Warwick, Frères, et Rutter, Toronto, encre, 6 bouteilles	5 10
Western Milling Co., Régina : avoine, 60 boiss., $27 ; son, 1 sac, $1	28 00
Whitmore, J. A., Régina, timbres	830 00
Williams, R. H., Régina : bois de serv. pour puits, $5.65 ; bois de serv. pour clôture, $2.86	8 51
Willoughby, Chas., Régina, bois de service pour puisard	1 58
West, Martin, Régina, enlever la neige	8 70
Livres et abonnements ($368.64).	
Taylor, T. W., Winnipeg, réparer et relier de nouveau des livres, $6 15 ; frais de port, 80c.	6 95
Livres achetés : Begg's History of North-west, 3 séries, $30 ; Forest Lake, $1.25 ; Harrison's Municipal Manual, $7 ; almanach des adresses de Henderson, 1895, 3 exemp., $15 ; alman. des adr. de Henderson, 1896, 2 exemp., $10 ; May's Parliamentary Practice, $11.50 ; Moore's Poems, 3 vols, $6 ; McMurrich & Robert's School Law, $3.75 ; Mémoires de sir John A. Macdonald, de Pope, 2 exempl., $10 ; Ready Reference Guide, 50 exempl., $50 ; Story of Nations, nos 38, 39, 40, $5.70 ; index, 1, 75c. ; frais de port et messagerie, 60c	151 55
Abonnement à des journaux : "Herald", Battleford, $5 ; "Herald", Calgary, $7.50 ; "Bulletin", Edmonton, $2 ; "Herald", Edmonton, $3 ; "Sun", Grenfell, $3.54 ; "News", Medicine-Hat, $3 ; "Spectator", Moosomin, $3 ; "Citizen", Ottawa, $3 ; "Progress", Qu'Appelle, $4 ; "Vidette", Qu'Appelle, $2.25 ; "Leader", Régina, $2.73 ; "Standard", Régina, $4.50 ; "Saltcoats Assiniboian", $6.50 ; "News", Edmonton-Sud, $1 ; "Globe", Toronto, $6 ; "Mail", Toronto, $6 ; "Week", Toronto, $3 ; "World", Vancouver, $2 ; "Herald", Whitewood, $2 ; "Free Press", Winnipeg, $8 ; "North-west Review", Winnipeg, $10 ; "Nor'Wester", Winnipeg, $46.50 ; Waghorn's Guide, $4 ; "Spectator", Londres, Ang., $6.50 ; "Weekly Times", Londres, Ang., $3 ; "Chronicle", Australie-Sud, $12.62	160 64
Abonnement aux magazines, revues, etc. : Atlantic Monthly, $3.40 ; Blackwood's Magazine, 3 ans, $9 ; Canadian Magazine, 2 ans, $4.70 ; Cosmopolitan, 45c. ; Forum, $2.70 ; Fortnightly Review, $4.50 ; Graphic, $9.50 ; Nation, $2.90 ; North American Review, $4.25 ; Political Science Quarterly, $2.65 ; Popular Science Quarterly, $4.70 ; Revue of Reviews, édition américaine, $2.35 ; Review of Reviews, édition anglaise, $1.90 ; Saturday Review, $6.50	59 50
Impressions et annonces ($4,097.46)	
Annoncer "Fête des Arbres", 1895, dans 9 journaux	51 90
"Leader", Régina, impressions—	
Ordonnance concernant les écoles, 2,500 exemplaires : 70 pages philosophie à $8.60 ; 25 pages gaillarde à $12.90 ; 5 pages nonpareille, tableaux, à $34.40	1,096 50
Ordonnances de 1895, 2,000 exemplaires : 179 pages philosophie à $3.20 ; 2 pages philosophie, tableaux, à $6.40 ; 54 pages gaillarde à $4.80 ; 1 page gaillarde, tableaux, à $9.60 ; 2 pages nonpareille à $6.40 ; 8 pages nonpareille, tableaux, à $12.80, $969.60 ; moins 650 liv. papier, $45	924 60
Bills de la session, 1895 : 205 pages philosophie à $2.30 ; 2 pages philosophie, tableaux, à $4.60 ; 52 pages gaillarde à $3.45 ; 1 page gaillarde, tableaux, à $6.90 ; 8 pages nonpareille, tableaux, à $9.20 ; corrections, 18 h. à 50c	749 60
"Gazette Officielle" : vol. 12, nos 15 et 16, 12 pages philosophie à $2.22 ; vol. 12, nos 17 à 25, 77 pages philosophie à $2.12 ; 6 pages gaillarde à $3.18 ; vol. 13, nos 1 à 12, 102 pages philosophie à $2.12 ; corrections, 14 h. à 50c	432 20
Ordonnances, 1895, exemplaires de choix : 172 pages philosophie à 32c. ; 2 pages philosophie, tableaux, à 64c. ; 51 pages petit texte à 48c. ; 1 page petit texte, tableaux, à 96c. ; 8 pages nonpareille, tableaux, à $1 28 ; changements, 187½ h. à 50c	185 75
Journaux de l'Assemblée, 1895 : 136 pages à 78 $\frac{99}{100}$c. ; changements, $20	127 43
Ordonnance de corvée, 500 exemplaires : 10 pages philosophie à $2.60 ; 1 page gaillarde, tableaux, à $7.80 ; 3 pages nonpareille, tableaux, à $10.40	65 00
Ordres du jour, 1895, 32 j., 31 pages à $2.08	64 48
Discours du lieutenant-gouverneur à l'ouverture de l'Assemblée, 500 exemplaires	45 00
Budget, session de 1895, 50 exemplaires, 7 pages, tableaux, à $4.60	32 20
Blancs de certificats de mariage, reliés, 600	22 00
Ordonnance de village, 100 exempl., 9 pages philosophie à $1.40 ; 2 pages gaillarde à $2.10	16 80
Ordonnance municipale, 100 exem., 6 pages philosophie à $1.40 ; 3 pages gaillarde à $2.10.	14 70
Divers item d'impressions au-dessous de $10	67 25
A reporter	45,175 91

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	45,175 91
Impressions et annonces—Fin.	
"Standard", Régina, impressions—	
Changements, ordonnances de 1894, 249¾ h. à 50c.	124 85
Formules de statistique vitale, 7,000	32 00
Circulaire *re* mauvaises herbes nuisibles, 2,000 exemplaires	18 00
Divers item d'impressions au-dessous de $10	22 75
Richardson Stationery and Manufacturing Co., Winnipeg, 500 chèques, imprimés et reliés	4 45
Exposition des Territoires ($3,789.10.)	
Strachan, H. J., Régina, services de sténographe, 2 m. au 20 août 1895, à $40	80 00
Annonces: "Herald", Battleford, $13.75; "Sentinel", Broadview, $4.50; "Herald", Calgary, $24; "Bulletin", Edmonton, $22.25; "Advocate", Elkhorn, $4.50; "Sun", Grenfell, $22.60; "News", Lethbridge, $26; "Gazette", Macleod, $17.60; "News", Medicine-Hat, $24; "Times", Mâchoire-d'Orignal, $8; "Spectator", Moosomin, $13.24; "Danebrog", Ottawa, $4.50; "Advocate", Prince-Albert, $23.50; "Times", Prince-Albert, $16; "Progress", Qu'Appelle, $10; "Standard", Régina, $53.40; "Assiniboian", Saltcoats, $16; "Canadian Wheelman", Simcoe, $9.25; "Herald", Whitewood, $20.50	333 59
"Standard", Régina, à compte, impression de billets, placards, etc	60 00
"Free Press", Winnipeg, impression de circulaires, 7 espèces, 2,000 de chaque	35 00
Winnipeg Western Publishing and Advertising Co.: publier une annonce, 2 pouces, 1 mois dans chacun des 13 journaux de la Société des journaux d'agriculture de l'Ouest, $134.97; 97 électros d'annonces, $47.65; impression et composition d'annonces, $7.75	190 37
Birks, Henry, et Fils, Montréal: trophée en argent, $60; médailles en or territoriales, 2, $60; médaille de course, $40; médaille avec armoiries, $30; insigne territorial, $25	215 00
Black, Chas. H., Régina: papeterie, $14.80; bâtons de jeu de balle, 3, $2 65	17 45
Acton, Burrows Co., Winnipeg: placer 175 placards aux gares sur la division ouest du ch. de fer C.P., et distribuer 500 circulaires et 600 cartes (*puzzle*) dans les villes et villages le long de la même division	25 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique: transport de tourniquets, boîtes à billets et boîtes à volailles, de Régina à Winnipeg	29 60
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique: télégrammes pendant juillet	174 04
Creamer, J. M., M.V., Régina: établer 21 chevaux, 6 j. à 50c., $63; foin, 2 charges, $10; paille, 1 charge, $6; traiter un cheval, $4	83 00
Cie de messageries Dominion, frais	4 40
Ellis, J. E. Co., Toronto: 4 insignes avec frange d'argent, $29; 25 insignes d'invités, $16	45 00
Fieldsend, J. W., Régina, attelage, 30⅜ j. à $3	92 25
Forrest, Jas., Calgary, charriage de tableaux entre les terrains de l'expos. et la gare, Régina	2 50
Foster, Job, Lac-Long, fournir des échantillons de poissons	30 00
Grassick, Jas., Régina: charriage, $27.75; emmagasinage de tendeurs et barils, $12	39 75
Kerr, J. A., Régina: ferronnerie, $49.28; loyer de coffre de sûreté, $8	57 28
Linton Frères, Calgary, 16 photographies	5 00
Manitoba Cartage and Warehousing Co., Winnipeg, charriage de tentes	10 00
Phillips, S. S., Régina, ériger corrals et chute à la plate-forme de ch. de fer	144 07
Roberts, H., Régina, approvisionnement d'eau à $3.50 par jour	74 75
Spence, Thos., Régina: creuser, lambrisser et forer quatre puits, $477.75; moins paiements antérieurs, $285	192 75
Symons et Evans, Régina, à compte de 532 lits de camp	200 00
Taylor, T. W., Winnipeg: 12 livres d'entrée, $27; 2 gr. livres, $12.50; 35 livres des juges, $8	47 50
Taylor, W. D., Winnipeg: 42 douz. bassins en ferblanc à 95c.; 30 douz. gobelets en ferblanc à 55c.; 30 douz. seaux en ferblanc à $2.25	123 90
Williams, R. H., Régina, balance complète de toutes réclamations pour érect. de bâtiments	306 65
Prix en argent payés	1,170 25
Ecoles ($125,020.76).	
Conseil de l'instruction publique—	
Evêque de Saskatchewan et Calgary: 3 j. de présence, $12; billets de ch. de fer, $42.30; pullman, $8; pension, $6	68 30
Forget, A. E., 1 j. de présence	4 00
Sinnett, rév. J. C., 1 j. de présence	4 00
Smith, A. H.: 1 j. de présence, $4; dépenses, $17	21 00
Inspecteurs, etc.—	
Goggin, D. J., frais de voyages	151 50
Calder, J. A.: appointements, 12 m. au 30 juin, $1,399.93; frais de voyages, $988.19	2,388 12
Flett, rév. Jas.: appointements, 12 m., moins déc., $1,283.27; frais de voyages, $701.26	1,984 53
Hewgill, John: appointements, 12 m. au 30 juin, $1,399.93; frais de voyages, $969.41	2,369 34
Rothwell, Wm.: appointements, 12 m. au 30 juin, $1,399.93; frais de voyages, $514.45	1,914 38
Examinateurs présidents—	
Battleford, Geo. H. Hoglim: services, 5 j. à $4; papeterie, $4.45	24 45
Calgary, J. C. Herdman: services, 5 j. à $4; papeterie, $9.88	29 88
Cannington Manor, A. W. Hardy: services, 5 j. à $4; papeterie, $3.90	23 90
A reporter	58,150 46

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	58,150 46
Ecoles—Suite.	
Examinateurs présidents—*Suite.*	
Edmonton, J. A. Calder, papeterie	6 65
Fort-McLeod, rév. R. Hilton : services, 5 jrs à $4 ; papeterie, $5.75	25 75
Indian-Head, H. H. Compkin : services, 5 jrs à $4 ; papeterie, $12.45	32 45
Lethbridge, rév. Chas. McKillop : services, 5 jrs à $4 ; papeterie, $4.48	24 48
Maple-Creek, R. B. Laidley : services, 5 jrs à $4 ; papeterie, $2.10	22 10
Medicine Hat, rév. W. Nichols : services, 5 jrs à $4 ; papeterie, $4.50	24 50
Mâchoire-d'Orignal, Hamilton Lang : services, 5 jrs à $4 ; papeterie, $3.35	23 35
Moosomin, J. Hewgill : papeterie, $6.90 ; services de gardien, $2.50	9 40
Oxbow, E. L. Moore : services, 5 jrs à $4 ; papeterie, $2.80	22 80
Prince-Albert, rév. Jas. Fyett, papeterie	8 10
Daim-Rouge, Charles G. Ross : services, 6 jours à $4 ; papeterie, $3.79 ; louage de cheval, $6 ; télégrammes, $1.25 ; pétrole, 50c	35 54
Saltcoats, T. A. Teitelbaum : services, 5 jrs à $4 ; papeterie, $4.95	24 95
Whitewood, J. W. Muirhead : services, 5 jrs à $4 ; papeterie, $4.55	24 55
Examiner les papiers des professeurs et des élèves, à $6 par jour—	
Brown, A. L., 12 jrs ; Campbell, E. J., 12 jrs ; Chisholm, W. J., 12 jrs.	216 00
Condell, A. T., 12 jrs ; Fenwick, A. M., 12 jrs, Fergusson, L. A., 12 jrs.	216 00
Ford, J. B., 12 jrs ; Gee, W. H., 12 jrs ; Grimmett, T. T., 12 jrs	216 00
Holmes, H. A., 12 jrs ; Horn, Geo. E., 7 jrs ; Hutcheson, E. B., 12 jrs	186 00
Jones, C. T., 12 jrs ; Mackenzie, K. W., 12 jrs ; Middlemiss, J. F., 12 jrs	216 00
Perrett, T. E., 12 jrs ; Reilly, F. B., 12 jrs ; Thompson, A. A., 12 jrs	216 00
Examen de promotion—	
Examinateurs à $1 l'heure : Gee, W. H., 27 h. ; Jones, C. T., 25 h. ; Mackenzie, K. W., 25 h	77 00
Enquête à Maple-Creek et ré-examiner les papiers—	
Fenwick, A. M., 18 h. ; Mackenzie, K. W., 18 h. ; Perrett, T. E., 18 h.	54 00
Examens en loi—Papeterie	3 00
Ecole normale—	
Black, C. H., papier à tableau noir, 3 vgs	1 80
Fergusson, R. B., stores et rouleaux, 4	3 00
Keay, Wm., transporter des meubles	4 00
Cie Smith et Fergusson, houille, $5\frac{8}{20}\frac{8}{0}$ tonnes, $34 ; monter de la houille, $2 ; poêle, $8.50 ; tuyau de poêle, $4.75 : menus item, $5.27	54 52
Thomas, Philip, bois de service, et faire un tableau, $4.83 ; services de gardien, $64.50	69 33
Tinning, R. J., loyer, 6½ m. au 15 mars	162 50
Whitmore, J. A., journaux d'éducation, 15	34 58
Young, Thomas, transporter des livres et meubles	6 00
Impressions—	
"Leader", Régina, 1,000 formules, $3.50 ; 2,500 règlements pour le conseil de l'instruction publique, $23.50 ; 1,000 listes de livres de textes, $5 ; 200 rapports de commissaires, $4 ; 2,800 formules, $35 ; impressions de programmes d'examen, $69.53	140 53
"Standard", Régina : 1,500 rapports trimestriels, $14 ; 1,000 rapp. d'instituteurs, $6 ; 200 circulaires *re* examens, $4 ; 350 cartes postales *re* instituts des instituteurs, $5.50 ; 300 avis de commiss., $3.75 ; 150 pétitions, $3.25 ; 1,000 affiches *re* districts scolaires, $4 50 ; 500 formules, $4.75 ; 200 tableaux, $5 ; 100 ordres d'examens, $4.50 ; 300 instructions, $10 ; 100 déclarations, $3 ; 10,000 coupons, $42 ; 14,000 enveloppes, $140.40 ; impressions de programmes d'examens, $300.21 ; moins avance de 1894-95, $250	300 86
En général—	
Black, C. H., livres, 59, $68.96 ; commission, $5.56 ; droit, $5.03 ; frais de port, $4 ; crayons, 2 douz., $3	86 55
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes	42 66
Cie de messageries Dominion, messageries	6 80
Fergusson, R. B., fournitures de clavigraphe	2 25
Kaltenbrunner, A., armoire	12 00
Lamont, P., 8 pqts. de programmes d'examen, $8 ; papeterie, $15.55	23 55
McAra, P., seau pour le bureau du conseil de l'instruction publique	12 50
Reid, John A., 53 jours de services au 31 août à $2.50	132 50
Richardson Stationery & Mf'g Co., registre, township, $27.50 ; registres de présence, 500 $36 ; feuilles de registres d'instituteurs, 400, $25 ; registre à lettres et index, $25 ; feuilles communicatives, 12, $2 ; messageries, $6.70	122 20
Cie Smith et Fergusson, fourneau, 33 liv. à 12½	4 13
Taylor, T. W., registre de certificats d'institut., $11.75 ; reliure, 3 vols. "Gazette", $5.40.	17 15
White, H. S., carte indiquant les districts des écoles	20 00
Whitmore, J. A., timbres-poste	310 50
A reporter	61,404 99

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*

	$ c.
Report	61,404 99

Ecoles—Suite.

Subventions aux écoles publiques protestantes—

1, Mâchoire-d'Orignal, $1,930.61; 2, Qu'Appelle, $640.87; 3, Prince-Albert, $2,109.03; 4, Régina, $5,402.50; 5, Broadview, $577.92; 6, Kenlis, $455.70; 7, Edmonton, $1,706.60; 8, St-Andrews, $392.21; 9, Colleston, $329.59; 10, Prince-Albert Est, $769.80; 11, Wapella, $341.55; 12, Moosomin, $2,963.39; 13, Saskatoon, $403.37; 14, Little-Pipestone, $227.35; 15, Montgomery, $315.60; 16, Saint-Jean, $195.33; 17, Red-Deer-Hill, $230.74; 18, Sainte-Catherine, $309.75; 19, Calgary, $2,804.60; 20, Park, $331.97; 21, Eden-Grove, $190.46; 22, Rocanville, $149.78; 23, Belmont, $351.72; 24, Sturgeon, $355.96; 25, Wolseley, $584.61; 26, Fort-Qu'Appelle, $336.36; 27, Ravinebank, $159.60; 28, Maple-Green, $201.17; 29, Wascana, $137.24; 30, Round-Plain, $294.38; 31, Poplar-Grove, $220.50; 33, Summerberry, $360.26; 34, Summerhill, $328.58; 35, Westfield, $190.18; 36, Greenville, $212.78; 37, Abbottsford, $192.62; 38, Sunnymeade, $286.77; 39, Mount-Pleasant, $352.92; 40, Bonnycastle, $365.09; 41, Lindsay, $360.94; 42, Kinistino, $184.21; 43, Hillsburn, $364.50; 45, Fleming, $281.89; 46, Fairfield, $390.30; 47, Macleod, $653.08; 48, Pheasant-Forks, $342.31; 49, Indian-Head, $626.10; 50, Springbrook, $242.92; 51, Lethbridge, $1,648.65; 52, Caron, $204.44; 53, Faulkner, $172.46; 54, Wideawake, $363.91; 55, Meadow-Lea, $240.87; 56, Lansdowne, $202.18; 57, Whitewood, $891.03; 59, Spring-Coulée, $252.49; 60, Buffalo-Head, $176.81; 61, McLean, $170.13; 62, Rillington, $255.63; 64, Boggy-Creek, $229.06; 65, Weldon, $156.48; 66, Tregarva, $178.91; 67, Plaines de Victoria, $205.45; 69, Dalesboro', $148.28; 71, Battleford, $333.97; 72, Red-Fox-Valley, $235.87; 73, Kinbrae, $188.42; 75, Victoria, $372.77; 76, Medicine-Hat, $1,619.14; 77, Weed-Hills, $253.05; 78, Boscurvis, $231.94; 79, Glenbeg, $242.47; 80, Maple-Creek, $1,039.94; 81, Carnduff, $107; 82, Welwyn, $206.73; 83, Claire, $200.73; 85, Midnapore, $248.85; 86, Wellington, $228.65; 87, Balcaries, $258.82; 88, Orangeville, $294.48; 90, Forest-Farm, $217.12; 91, Fort-Saskatchewan, $542.59; 92, Strassburg; $242.80; 94, Glen-Adelaide, $173.85; 95, Saint-Leonard, $259.34; 96, Alameda, $241.22; 97, Orkney, $183.74; 98, Edmonton-Est, $416.89; 100, Spring-Bank, $212.05; 101, Edenwald, $394.56; 102, Parc National, $315.05; 103, Gleichen, $330.72; 104, Daim-Rouge, $335.42; 105, Langenburg, $203.55; 106, Willoughby, $362.51; 108, Thingvalla, $245.85; 109, Anthracite, $246.74; 110, Crescent, $151.33; 111, Bresaylor, $361.54; 112, Longlaketon, $137.54; 113, Pioneer, $242.40; 114, Glenmore, $328.28; 115, Orangedale, $190.47; 116, Katepwe, $20[illegible].72; 117, Hope, $214.90; 119, Lac Buffalo, $222.68; 120, New-Stockholm, $143.96; 121, Pincher-Creek, $516.87; 122, Maple-Grove, $267.31; 128, Red-Deer-Lake, $309.44; 129, Brookside, $229.79; 130, Macdowall, $288.57; 131, Herchmer, $395.43; 132, Trafford, $147.19; 134, Fairmede $268.78; 135, McKay, $263.30; 136, Cut-Arm, $291.43; 138, Esterhaz, $128.54; 139, Swea, $195.23; 140, Saltcoats, $468.26; 141, Auburn, $181; 142, Cochrane, $263.66; 143, Winlow, $219.13; 144, High-River, $268.82; 145, Rose-Dale, $131.51; 146, Workman, $167.61; 147, Stanley, $241.85; 148, Elmore, $217.93; 149, Duck's-Point, $225.22; 150, Grenfell, $798; 151, Grahame, $158.15; 152, Riverdale, $249.80; 153, Spring-Lake, $270.72; 155, Maryfield, $213.74; 157, Ebenezer, $112.58; 158, Cotham, $225.55; 159, Yorkton, $544.31; 160, Cannington-Manor, $390.05; 161, Sunny-South, $257.66; 163, Pelly, $326.61; 164, Claremont, $230.43; 165, Bow, $156.59; 166, Melrose, $249.22; 167, Swift-Current, $294; 168, Canmore, $486.14; 169, Spring-Creek, $186.64; 170, Spy-Hill, $207.77; 171, Cottonwood, $213.31; 172, Morley, $266; 173, Dunmore, $327.14; 174, Fairview, $245.08; 175, Meadowvale, $139.50; 176, Kimberley, $275.87; 177, Royal, $199.13; 178, C.-aux-Moutons, $316.89; 181, Rosemount, $213.99; 182, B-du-Boul., $199.52; 184, Clumber, $174.40; 185, L. du Peuplier, $350.23; 186, Melbourne, $244.36; 187, L.-au-Canard, $318.49; 188, Forest, $57.63; 189, Boharm, $248.03; 191, Rose-Valley, $244.39; 192, Fair-Play, $219.20; 193, Leamington $161.48; 194, Carmel, $142.87; 195, Mitford, $303.70; 196, Tupper, $158.17; 197, Eden, $397.57; 198, Balgonie, $271.62; 199, Carievale, $254.39; 200, Coulée, $132.33; 201, Rosewood, $231.68; 202, Percy, $165.20; 203, Petit-Bras-Coupé, $212.96; 204, Rothbury, $118.33; 205, Sanderingham, $144.15; 206, Logberg, $151.00; 207, Pilot-Butte, $182.50; 208, Lac-Rocheux, $291 69; 209, Spruce Vale, $321.78; 210, Helena, $743.69; 211, Reynoldton, $199.10; 212, Clover Bar, $398.37; 213, Coventry, $144.57; 214, Essexville, $394.77; 215, Woodlands, $200.56; 216, Edmonton-Sud, $882.49; 217, Sheho-Lake, $202.92; 218, Oakley, $116.57; 219, Springvale, $354.58; 220, Langdon, $61.48; 221, New-Hastings, $193.78; 222, Lac-au-Castor, $320.73; 223, Eastview, $193.12; 224, LeCain, $341.70; 225, Oxbow. $375.25; 228, Ellisboro', $274.37; 229, Gainsboro', $366.35; 230, Tongue-Creek, $286.08; 231, Newton, $159.14; 232, Gladys, $78.47; 233, Priddis, $156.92; 234, Mackenzie, $252.57; 235, Olds, $297.89; 236, Hednesford, $100.73; 237, Fountain, $237.72; 238, Deer-Park, $155.79; 239, Riga, $202.77; 242, Coleridge, $179.38; 243, Nelson, $305.94; 244, Grassmere, $171.96; 245, Penhold, $432.63; 246, Beaver-Hills, $240.98; 248, Meno, $179.02; 249, Hillend, $176.81; 251, Horn-Hill, $154.56; 253, Theodore, $147.54; 254, Jumping-Pond, $190.81; 255, Blindman, $283.31; 256, West-View, $171.68; 257, Estevan, $565.25; 258, Stirling, $234.68; 259, Antler, $418.21; 260, Ontario,

A reporter	61,404 99

Gouvernement du Nord-Ouest—Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	61,404 99
Ecoles—Fin.	
Subventions aux écoles publiques protestantes—*Fin.* $181.34; 261, Swift-Creek, $213.62; 262, Creek-du-Tonnerre, $102.78; 263, Springdale, $121.52; 264, Wetaskiwin, $386.55; 265, Windsor, $129.55; 266, Butte-du-Cheval, $401.96; 267, Wheatland, $111.99; 268, Parklands, $163.14; 270, Fairville, $184.38; 271, White-Sand, $169.97; 272, Edgewood, $218.74; 273, Fairwell, $168.29; 274, Greendyke, $203.79; 275, Empire, $236.34; 278, Clifton, $144.27; 279, Camden, $148.03; 280, Buttes-aux-Perdrix, $340.14; 282, Fairlight, $213.55; 285, Hazelcliffe, $81.41; 286, Rosenbury, $151.37; 287, Rivière-Bataille, $321.97; 289, Tetlock, $289.49; 291, Aberdeen, $279.01; 293, White-Mud, $227.87; 295, Ferndale, $186.03; 296, Josephsburg, $295.39; 297, Leduc, $249.56; 299, Lac-du-Cygne, $197.15; 300, Abernethy, $195.56; 301, Warden, $193.75; 302, Bowden, $76.42; 303, Willowdale, $212.18; 304, Fouquet, $387.56; 305, Sunnyside, $362.40; 306, Iona, $156.93; 307, Silverwood, $282.87; 309, Carnoustie, $189.57; 310, Hanistock, $78.12; 311, Fishburn, $240.43; 312, Carlyle-Ouest, $215.84; 313, Touchwood, $201.44; 314, Spruce-Dale, $214.83; 315, Harper-View, $218.16; 316, Pebble-Lake, $133.40; 317, Holar, $213.38; 319, Vaughan, $104.62; 320, Melinda, $127.89; 321, Elgin, $295.09; 322, Plaine-des-Assiniboines, $143.12; 323, Yankton, $196.70; 324, Notre-Dame-de-Lourdes, $354.96; 325, Britannia, $134.81; 327, Plaine-du-Peuplier, $141.34; 328, Pleasantville, $136.85; 329, Pleasant-Valley, $145.87; 330, Ville d'Alameda, $289.77; 331, Lac-aux-Canards, $205.75; 333, Glen-Lynn, $214.37; 334, Macleod-Ouest, $365.21; 336, Arrat, $175.05; 337, Sintaluta, $311.71; 338, Lorlie, $77.11; 340, High-View, $37.34; 341, Lac-Muskeg, $229.17; 342, Cambridge, $221.55; 343, Montmartre, $144.13; 344, Dundurn, $150.00; 345, Rosenthal, $125.36; 346, Newberg, $163.22; 347, Durham, $236.47; 348, Lakeside, $258.46; 350, Parkdale, $142.27; 353, Brownhill, $203.82; 354, Riverside, $214.87; 355, Creek-du-Moulin, $51.10; 356, Grassington, $147.57; 357, Pointe-Starrs, $327.25; 358, Southgate, $393.29; 360, Checkney, $153.51; 361, Spruceville, $188.36; 363, High-Bluff, $73.11; 366, Rose-Lane, $162.01; 367, Deep-Creek, $55.77; 368, Martin, $125.46; 369, Butte-aux-Lapins, $74.03; 371, Creek-aux-Castors, $108.54; 372, Mackintosh, $156.91; 373, Cowley, $179.66; 374, Castor, $31.32; 377, Dog-Pound-Creek, $76.22; 378, Turville, $113.19; 379, Langenan, $75.17; 384, Turcotte, $63.41; 385, Stanleyville, $202.12; 386. Lac-aux-Navets, $84.00; 391, Pillar, $33.87; 394, Hola, $28.87; 406, Ash-Grove, $47.04; 410, Newberry, $22.89; 414, Roche-Percée, $38.54; 419, Arlington, $20.47; 420, Wallace, $8.43; 422, Grahamston, $63.03	98,561 43
Ecoles publiques catholiques romaines— 1, Saint-Antoine, $251.45, octroi spécial, $50.00; 2, Saskatchewan, $383.56; 3, St-Albert, $1,590.65; 4, Saint-Léon, $365.85; 5, Cunningham, $332.88; 6, Bellerose, $51.10; 8, Stobart, $357.64; 10, Lourdes, $226.16; 11, Saint-Vital, $692.27; 12, Lébret, $323.93; 14, Saint-Louis-de-Langevin, $387.00; 15, St-Joseph-de-Dauphinais, $222.63; 16, St-François-de-Taché, $126.86; 17, Saint-Joseph, $321.18; 18, Saint-Agnes, $193.34; 21, Saint-Julien, $242.55; 22, Saint-Paul, $404.57; 23, Sitkala, $73.50; 24, Fourmond, $352.03; 26, Saint-Thomas-Duhamel, $236.16; 28, Esterhaz, $147.00; 30, Lundshut, $98.53; 33, Bellevue, $217.94; 34, Creuzot, $265.97; 37, Charlebois, $344.76; 38, Saint-Pascal, $309.30; 39, Sainte-Marguerite, $188.72; 40, Saint-Michel, $253.71; 42, Granger, $88.93; 43, Taché, $65.90	9,166 07
Ecoles séparées catholiques romaines— 1, Lacombe, $1,293.76; 2, Saint-André, $194.78; 3, Sainte-Marie, $218.67; 6, Prince-Albert, $651.71; 7, Saint-Joachim, $1,117.35; 8, Sainte-Croix, $381.05; 9, Lethbridge, $798.26; 12, Saint-Antoine-de-Padoue, $399.75	5,055 33
Primes sur loups et coyotes ($679.50).	
Prime sur coyotes à 50 centins par tête— Hargrave, Jas., district de Medicine-Hat, 34; Tweed et Ewart, dist. de Medicine-Hat, 15.	24 50
Prime sur les loups à $5 par tête— Bentley, Hy., district de Lethbridge, 14; Bryant, D., district de Lethbridge, 5; Cousen, Wm., district de Medicine-Hat, 5; Hamilton, A.W., distr. de Calgary, 7; Hargrave, Jas., dist. de Medicine-Hat, 5; Henry, W. S., dist. de Calgary, 1; Hughes, Albert, dist. de Medicine-Hat, 16; Langford, T. C., district de Calgary, 3; Maisack, F. A., district de Calgary, 5; Meinsinger, H., district de Lethbridge, 10; McDonald, A., dist. de Lethbridget, 6; McDougall, A. P., distr. de Macleod, 8; Rankine, B. C., district de Calgary, 4; Reed, E. O., district de Banff, 1; Sheppard, H. A., district de Calgary, 4; Stimson, F. S., district de Calgary, 7; Summers, W. H., district de Calgary, 2; Thomson, F., district de Calgary, 7; Tweed, T., district de Medicine-Hat, 5; Tweed et Ewart, district de Medicine-Hat, 5; Wilder, Bert., distr. de Lethbridge, 2; Willans, N., district de Calgary, 5; Wyndham, Mlle J., district de Calgary, 4; 131 en tout	655 00
A reporter	174,867 32

Gouvernement du Nord-Ouest—Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite*	$ c.
Report	174,867 32
Districts de la corvée ($2,133.75).	
Leader", Régina, imprimer 5,000 formules d'évaluation et 400 formules pour la corvée	30 00
Paiements des hommes pour la corvée faite dans les districts suivants: Calgary-Ouest, $96.25; Cannington, $10.25; Edmonton, $200.50; Lethbridge, $33.50; Mâchoire-d'Original, $37.50; Qu'Appelle-Nord, $58.50; Régina-Nord, $90; Saint-Albert, $84.50; Saltcoats, $104.25; Victoria, $83; Yorkton, $41.50	839 75
Paiements aux municipalités de leur part de l'octroi législatif: Indian-Head, $298.50; Qu'Appelle-Nord, $124; Qu'Appelle-Sud, $362; Wolseley, $479.50	1,264 00
Aide aux districts ($58,671 64).	
En général ($110)—	
Canniff, E., Canniff, aide pour le perfectionnement du garde-feu	110 00
District de Banff ($2,382.61)—	
Bateman, Jno.: construire un pont au-dessus du creek Jumping-Pond, $424.50; niveler le chemin entre Calgary et Morleyville, $40	464 50
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, protection d'emplacement de ville, Anthracite, creuser et détourner le courant, etc	400 00
Clark, L. A., labourage du garde-feu, 22·6 milles au sud de la rivière à l'Arc	100 00
Graham, Wm., subvention pour les réparat. faites sur le pont de la rivière à l'Arc, à Morley	450 00
Macmillan, J. A., S.A.T.: inspection des ponts et services pour chemins, $72; billets de chemin de fer, $24.10; louage de cheval, $8; aide, $2	106 10
Munro, Frères, nivellement du chemin entre le pont York et le ranche de Tower	61 75
McCardell, Wm., remplir les jetées avec de la pierre, pont sur la riv. à l'Arc, à Canmore	95 00
McDougall, rév. J., octroi pour les dépenses relatives à la convention d'immigration à Winnipeg	25 00
McNeill, H. W.; déboisement et nivellement du chemin d'Anthracite à Canmore	494 64
McNulty, J. H., inspection de pont et réparations à Canmore	5 00
Stuart, W. W., renouveler les ponceaux et approches au creek Goss	15 00
White, F., inspecter le nivell. sur le sentier entre le ranche de Tower et le pont d'York	5 00
Main-d'œuvre, réparer des ponts et chemins	160 62
District de Batoche ($3,273.25)—	
Hamilton et Robson, services d'hommes de loi	20 00
Baribeau, Joseph, déboiser et niveler le chemin de l'établissement Donally au passage d'eau de McKenzie	700 00
Fournier, G., éboueurs, 6, $70; Letendre, J., services de commis, $12	82 00
McDougall, S., constr. un pont au-dess. du creek entre Humbolt et le pass. d'eau McKenzie	25 00
McKenzie, Norman: câble en acier, 1,500 pds, $300; chalan, 1, $200; accessoires, $100, pour le passage d'eau de McKenzie	600 00
Peterson, A. M., construire un chalan pour le passage d'eau à Wingard	219 00
Main-d'œuvre: déboiser et niveler les chemins entre le Lac-aux-Canards et Batoche, $550.50; l'établissement Hoey et le passage d'eau de McKenzie, $293.75; l'établissement de Godard et le passage d'eau de McKenzie, $139; Batoche et Saint-Laurent, $194; Batoche et Belville, $310.50; Batoche et le Creek-aux-Poissons, $40.50; l'établissement Lecog et le passage d'eau de McKenzie, $99	1,627 25
District de Battleford ($3,215.20)—	
Cumming, Wm., réparations au pont, $5; Gibson, G. H., inspection de ponts, $10	15 00
Green, J. D., louage d'éboueur, 22 j., $5.50; Head, H. A., réparer un pont, $13	18 50
Cie de la Baie-d'Hudson: câble, 27 liv., pour le passage d'eau de Pitt	5 40
Leathan, J., construire des ponts et ponceaux sur le sentier principal entre Battleford et Saskatoon, $1,984; construire deux ponceaux sur le dit sentier, $82	2,066 00
Mackenzie, Alex., charrue, $20; éboueurs, 2, $24; réparations aux charrues et éboueurs, $10.86	54 86
Oliver, J. G., passage d'eau, $10.50; Pambrun, J., réparer pont et approches, $32.50	43 00
Prince, H., niveler approches au creek à la Tortue, $33.90; Prince, Frères, planches, $34.99	68 89
Storer, J. H., planchéier 3 ponts entre Battleford et Saskatoon	40 00
Vivier, Isidore, en charge du passage d'eau à Fort-Pitt, 1895	100 00
Main-d'œuvre: niveler un chemin et construire 3 ponts entre Battleford et le Lac-aux-Oignons, $617.80; construire des ponts et niveler les approches entre Battleford et Saskatoon, $185.75	803 55
District de Calgary-Est ($1,842.62)—	
"Tribune", Alberta: annonces, $5.40; "Herald", Calgary, annonces, $12.60; impression, $3	21 00
Brown, A., enlever la pierre de la chaussée, $20; min. de l'intérieur, poteaux en fer, 30, $7.80	27 80
Cité de Calgary, ⅛ du coût des réparations au pont de Bow-Marsh	644 57
Dickson, H. G., services et dépenses pour arpenter des nouveaux chemins	209 25
MacMillan, Jas. A., inspecter les travaux de chemins, ponts, garde-feu, etc	124 50
Sloan, David, replanchéier le pont sur le creek du Nez, sentier de Blackfoot-Nord	50 00
Spafford, S., const. un pont sur le creek du Nez sur le sentier entre Calgary et Edmonto	125 00
Thorne, W. B., labourer le garde-feu entre la rivière à l'Arc et le ch. de fer Can. du Pac.	106 50
A reporter	187,290 75

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	187,290 75
Aide aux districts—Suite.	
District de Calgary-Est—*Fin.*	
Main-d'œuvre, nettoyer et réparer chemin entre Crowfoot et station de Gleichen, $33.50; ouvrage sur sentier d'Edmonton entre le pont Langevin et Boone's-Hill, $135; élargir la tranchée conduisant au pont sur le creek du Nez, $64; niveler le chemin, Freeze Hill, entre Calgary et Edmonton, $152; niveler le chemin, Calgary Nord-est, $149.50	534 00
District de Calgary-Ouest ($2,469.32)—	
Baty, Wm., réparation de pont au creek Rocheux	27 00
Brewster, Wm. A., creuser un fossé de 2½ milles de long et construire un ponceau	325 00
Brown, M., enlever la pierre du chemin, $20; Carscadden, F. W., coupe-feu, $39	59 00
Calgary, cité, ⅓ du coût des réparations au pont de Bow-Marsh	644 57
Chresteson, R. E., nettoyage et coupe-feu	39 50
Cloakey, G. H., creuser, niveler et construire des ponceaux	119 00
Flint, Chas., niveler le chemin entre Calgary et la traverse des Pieds-Noirs	140 00
Fulberton, Thos. K., réparer le pont Lucas et niveler les abords	100 00
Hayden, M. T., niveler le chemin et faire un coupe-feu	20 00
Henry, J. S., niveler le sentier à Morley, entre Calgary et la "Old Mission"	58 00
Hiltz, W. M., niveler le chemin, $47; Howard, J. H., niveler le chemin et faire un coupe-feu, $24	71 00
Jaffery, Peter, niveler le chemin, $8; Lott, E. C., niveler et construire un ponceau, $40	48 00
MacMillan, J. A., A.F., disposition d'entreprises, arpentage de chemin et inspecter l'ouvrage à l'entreprise	263 25
Madden, Bernard, 72 milles de coupe-feu	250 00
Murray, John, faire des fossés et niveler, $14; McPherson, A., const. un ponceau, $35	49 00
Robinson, J., contruire un ponceau sur le sentier entre Calgary et Morleyville	31 00
Scarlett, S. T., réparations au pont à Scarlett	28 00
Silverthron, A. M., faire des fossés et niv., $30; Stewart, W. W., rép. un ponceau, $15	45 00
Urquhart, W. J., construire ponceau, creusage et nivelage entre Calgary et Edmonton	35 00
Walton, E., nettoyer et niveler chemin et faire des coupe-feu	17 00
Wishart, D. C., 10 milles de coupe-feu	100 00
District de Cannington ($697.16)—	
Broadley, Joseph, bois de service, 251 pieds, $5.27, carvelles, 15c	5 42
McCormick, A., et Bird, J. R., construire un pont et niveler le chemin	275 00
Robertson, H., réparations aux charrues, pince, etc	5 10
Main-d'œuvre: nivelage et posage de gravier entre Cockerells et Fleming, $80.50; nivel. et faire des ponceaux entre Fleming et Maryfield, $177.87	258 37
Drinnan, Daniel, en charge du foret de puits, services à $1.50 par jour, $127.50; huile à machine, etc., $1, $128.50; moins ouvrage fait pour les colons $14	114 50
Petits paiements pour rép. au foret du puits: A. Aitkin, $13.99; Joseph Broadley, $1.14; W. K. Brown. $3.10; S. G. Humes, $6; A. Johnston, $5.75; Moose Mt. Trading Co., $6.54; W. J. Touline, $2.25	38 77
District d'Edmonton ($2,446.28)—	
Hamilton et Robson; services d'hommes de loi	22 00
Taylor, S. S. et H. C., services d'hommes de loi, $43.47; Woodworth, C. M., services d'homme de loi, $10.25	53 72
Allen, J. L., niveler les abords de la savane entre Edmonton et la rivière à l'Esturgeon	26 00
Cameron, Jno, réparations au pont et chemin	11 29
Carson, W. H. et Bush, O. H., niveler chemin et construire un ponceau sur le sentier de la rivière à l'Esturgeon	124 00
Chalmers et Driscoll, arpenter, établir, inspecter et dessiner des plans	196 00
Cossar, James; nettoyer, niveler, construire un pont sur le chemin à la riv. Saskatchewan, $200; essoucher, creuser, niveler et construire un pont sur le chemin à l'est de l'emplacement de ville d'Edmonton-Sud, $100	300 00
Duchalkie, Godfre, pontage de chemin entre Edmonton et Stony-Plain	49 00
Duchalkie, George, pontage de chemin et construire des ponceaux	148 00
Eccles, S., pontage de chemin entre Edmonton et Stony-Plain, $57; ½ du coût du ponceau, $25	82 00
Edmonton Cartage Co., charriage, etc., $3.50; Edmonton Hardware Co., clous, 84c	4 34
Edmonton Saw Mill Co., bois de service, 756 pieds	9 82
Elder, A. S., ouvrage sur ponts, $5; Fetherston, J. F., construire un pont sur le creek de la Pointe-Lupee, $35	40 00
Fitzpatrick, Wm., construire un pont sur le ravin, et niveler les abords sur le sentier d'Edmonton au Lac-aux-Pigeons	100 00
Floagman, J., nettoyer chemin et faire des fossés	28 00
Galbraith, M., réparation de pont, $9; Hastings, P., réparation de pont, $12	21 00
Gibney, F. A., construire un pont	75 00
Hutchings, T. G., construire un ponceau, $5; Hyslop, T., construire un pont, $24	29 00
Jalland, Robert, nettoyer et labourer chemin entre Edmonton et le Fort-Saskatchewan	20 00
Kelly, John, établir chemin et ponts, 5 ponts	25 00
Lendrum, R. W., A.F., arpentage de chemin et faire un plan	10 00
A reporter	192,365 40

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	192,365 40
Aide aux districts—Suite.	
District d'Edmonton—*Fin.*	
Lutton, D. S., réparations au pont sur le creek Fulton	2 50
Lucas, Frank, construire un pont au-dessus du ravin sur le sentier de Calgary, $30; construire un pont sur le creek Pipestone, $40	70 00
Marquardt, H., construire un pont, $20; Marquardt, P., nettoyage de chemin, $9	29 00
Miller, Philipp, ponter 750 pds de chemin, et les couvrir de terre	62 00
McCaulay, M., louage de voiture, $3; Parsons, H., enlever les racines sur le sentier, $5	8 00
McLeggan, J. W., réparer chemin et ponts entre Edmonton et Calgary	40 00
Ross Bros., clous, 25 liv., $1.50; Sanderson, C., 104 poteaux d'épinette rouge, $5.20	6 70
Sandison, Chas., nettoyer et niveler le chemin entre Edmonton et Clover-Bar, $41.50; couvrir de gravier le chemin de la traverse d'Edmonton à Clover-Bar, $34.50	76 00
Société d'Agriculture d'Edmonton-Sud; déper ses pour produits, etc	100 70
Thompson, G., essoucher chemin, $4; Toane, R., faire un chemin, $30	34 00
Ulrich, H., nettoyer et faire un chemin, $16; Ulrich, K., nettoyage de chemin, $10.50	26 50
Umbach, Phillip, réparer chemin	1 00
Walter, J., chalan, 1, $150; le réparer, $17.70; chaloupe, 1, $7	174 70
Walter et Humberstone, bois de service, 1,430 pieds, $21.45; transport, $2	23 45
Wheatly, Frank, bail de chemin, 5 ans à juillet 1900	30 00
Wilkinson, Robt., pontage de chemin entre Calgary et Edmonton	38 00
Main-d'œuvre, réparer chemin entre l'établissement d'Edmonton-Sud et Eau-Claire, $195.08; entre Edmonton et Clover-Bar, $91.99; couper du bois et nettoyer chemin, $62.49	349 56
District de la Rivière Haute ($1,939.10)—	
Anderson, Gilbert, niveler 300 pieds de chemin	25 00
Cie de ferronnerie de Calgary, clous, 2 barilets, $9, transport, 35c	9 35
Canadian Agricultural, C. & C. Co., charrues, doubles, 2	30 00
Car, H., réparations au pont du creek au Mouton, $10; Darg, D., construire ponceau et nivelage, $20	30 00
Flint C., construire un ponceau sur le sentier du creek au Poisson, $5.50; niveler et construire ponceau sur le chemin de Calgary à des endroits au sud, $95; niveler le chemin entre le creek au Poisson et le creek au Mouton, $88	188 50
Greer, C. W., labourer coupe-feu entre le creek au Mouton et la rivière Haute	82 65
Hadly, G. N., planchéier le pont sur le sentier des Pieds-Noirs du sud	41 77
Hamilton, Thos., labourer coupe-feu à partir de la rivière Haute jusqu'au côté est du lac	66 24
Hayes, E. A., labourer coupe-feu entre la rivière Haute et le creek aux Maringouins, et entre la station Cayley et la rivière à l'Arc	117 00
Imler, Geo., niveler chemin et construire ponceaux	50 00
Jones, F. H., réparer le pont sur la rivière Haute à la traverse Thompson	5 00
Labelle, Frank, niveler 150 pieds de chemin	20 00
Lineham, J., bois de service pour replanchéier le pont sur la rivière Haute	167 08
MacMillan, J. A., A.F., arpentage, accorder des entrep., insp. l'ouvrage à l'entreprise	303 00
Moore, James, construire un ponceau et niveler les abords	53 00
Morrison, D., const. un pont sur le creek Spring, et niveler les abords	97 00
McCrae, A., essarter et niveler le chemin, 500 pieds, sud du creek au Mouton	70 00
McDonald, John, remplir et construire un ponceau	15 00
McLaughlin, J. W., essarter chemin, construire ponceau et abords	58 00
McLeod, Alex., niveler chemin et construire ponceau	13 00
McLeod, Wm., niveler, creuser et construire un ponceau sur le sentier du creek au Poisson	19 00
McLeod, W. E., convertir deux chenaux dans un, côté sud du creek au Mouton et construire ponceau	50 00
Phillips, B., const. ponceau, $12; Priddis, C., niveler chemin et const. ponceau, $80	92 00
Roberts, S. A., essarter, construire ponceau et faire les abords	35 00
Suitor, D., boulons et noix, $7.71; Thorne, W. B., labourer coupe-feu, $130.80	138 51
Watt, Frank, essarter et niveler chemin et construire ponceau	103 00
Young, G. T., essarter et niveler chemin et construire ponceau	60 00
District de Kinistino ($1,996.67)—	
Aikenhead, James R., niveler 1 mille de chemin	73 00
Aikenhead, Peter, nettoyage et nivelage de chemin entre le creek Pierreux et Kinistino	53 00
Anderson, A. H., essarter et nettoyer le chemin et planter des poteaux indicateurs entre le creek Pierreux et Kinistino	5 50
Fisher, P., essartage et nettoyage de chemin, etc., entre le creek Pierreux et Kinistino	24 00
Freeman, J. L., essarter, creuser et labourer 10½ milles de chemin	86 50
Goodfellow, John, essarter, creuser et labourer 1 mille de chemin	24 00
Hamilton, W. M., essarter et niveler chemin et construire ponceau	55 00
Heath, C. S., nettoyage et nivelage de chemin	43 00
Irvine, T. N., construire un pont au-dessus du ravin	6 00
Jackson J., réparer le pont et niveler les abords	5 00
Jackson, S., accorder des entreprises et inspect. l'ouvrage à l'entreprise, à $4 par jour	204 00
Jackson S. J., niveler chemin et construire 2 ponceaux	94 00
A reporter	196,049 61

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	196,049 61
Aide aux districts—Suite.	
District de Kinistino—*Fin.*	
Jones, Thos., essarter et labourer le chemin	36 00
Kernaghan, Frères, carvelles et barillets, $8.80 ; câble, 26½ liv. $5.30	14 10
Kyle, C. N., nettoyer le chemin et planter des poteaux indicat. entre le creek Pierreux et Kinistino	19 50
Lamy, A., madriers, 2,154 p., $34.46 ; McKague, H., essarter et niv. le chemin, $19.50	53 96
Robertson, C., essarter et niveler le chemin	56 00
Rush, H. B. : essarter et labourer entre le creek Pierreux et Kinistino, $93.50 ; réparer le pont sur la riv. aux Carottes, $74.50	168 00
Sanderson, T., essarter et labourer entre la riv. aux Carottes et Mitford	35 00
Shannon, H., madriers, 350 pds, $14 ; Strome, S., construire un pont, $10	24 00
Spence, J. E., couper les brouss. et nett. le chemin entre le creek Pierreux et Kinistino	9 00
Main-d'œuvre : niveler chemins, construire ponts, etc., $426.21 ; niveler chemins et répar. ponts et ponceaux entre Prince-Albert et Mitford, $186 ; construire ponceaux et réparer ponceaux et ponts, $36.24	648 45
Leppett, George, soin de foret de puits, $2 par jour, $142 ; aides à $1.50 par jour, $91.86	233 86
Ellis, John, répar. foret de puits, $6.50 ; Meyers, W. F., répar. foret de puits, $19.30	25 80
District de Lethbridge ($48.25)—	
Bonnell, L. F., répar. des charrues, etc., $4.75 ; Bright, H. W., louage de chev., $10	14 75
Bright, J. B., inspection et répar. au pont de la rivière Ste-Marie	20 00
Bright, J., pension et écurie	5 50
Main-d'œuvre, réparations au pont de la riv. Sainte-Marie	8 00
District de Macleod ($1,015.49)—	
Davis, W. J., niveler la côte de l'avenue Monty, à l'ouest de Macleod	45 00
Cie de la Baie-d'Hudson, boul., rondel., etc., $13.48 ; Kerr, J. A., pelles, 1 douz., $14.25	27 73
Kanonce, H. A., clôture en fil de fer, 157⅔ verges à 55c	86 76
Kettles, C., alloc. p. la moitié du coût du posage d'un trottoir d. le village de Pincher-Creek	300 00
McLaren, Peter, bois de service, 21,958 pds	363 40
Patterson, Robert : louage de v., $40 ; b. de s., 164 p., $2.40 ; attach. de fer et carv., $3.20	45 60
Main-d'œuvre : const. clôture en fil de fer, 157¾ vgs, côté nord, rue Water, Macleod, $67.50 ; réparer le pont et les approches, $16.50 ; construire un trottoir, Second-Avenue, Macleod, $63	147 00
District de Medicine-Hat (3,509.15)—	
Abbott, W. R., dessiner des plans, etc., pour le pont du chemin	10 00
Cousens, W.: câble, 15 liv., $2.70 ; clous et carvelles, $1.58	4 28
Dixon, Frères, clous, 30 liv	1 80
English, J. J., inspection du pont, $5 ; plans de 2 ponts, $10	15 00
Finlay et Cie, madriers pour ponceaux et approches au passage d'eau, 472 pds	9 44
Fleager, T. J., forgeron, réparer des charrues	25 90
Hawk, J. L., bois de service pour pass. d'eau, $2 ; Hunt, W. H., plans p. pass. d'eau, $16	18 00
Jephson, R. J.: frais d'arpent. du chemin, services, 6 j., $48 ; plan, $15 ; main-d., $20.25 ; repas, $5 ; frais de voyages, $26.30	114 55
Johnston, W. R., soin du passage d'eau	61 45
Jones et Smart, labourer des coupe-feu	50 00
Kearns, D., construire un pont sur le creek au Poisson	339 00
Martin, George, répar. au passage d'eau	220 50
McBean, James, socs de charrues, 3	2 50
McDonald, Neil : b. de serv., 480 p., $10.08 ; billots, 6, $12 ; carvelles, $1.40 ; transp., $1.50	24 98
Quick, G. W., inspection de pont, $5 ; Sanderson, J. F., mise à sec du bat.-passeur, $15	20 00
Smibert, Wm., construire un pont en bois rond sur le creek de Cinq-Milles	68 00
Main-d'œuvre, niveler les chem., const. des ponts, labourer des coupe-feu	1,632 25
Douglas, W. A., établage de l'attelage lorsque empl. au creusage de puits, à $1.25 par jour.	60 00
Lawrence, J. H., éprouver une pompe pour puits	2 00
Maxwell, J. H.: forer un puits au creek de l'Erable, 260 pds de profond., $722.50 ; pompe à sable, $5 ; 6 pds, $6	733 50
Tranter, G., pensionner 2 hommes à $2	96 00
District de Mitchell ($2,914.26.)	
Hamilton et Robson, services d'hommes de loi	28 06
Andrews, Ed. S., construire un ponceau en pierre	20 00
Ashdown, J. H., câble, 1,050 pds ; poulies, 9	98 98
Barager, R. G., creuser et niveler les approches du ravin	17 00
Bate, W. P., labourer des coupe-feu, $38 ; Bourassa, M., faire une clôture, $10	48 00
Case, E., niveler et enlever des pierres, 1 perche de large, 5 milles de long	40 00
Caswell, David, niveler et enlever des pierres, 2 entrep., 1 perche de large, 3 milles de long, $21 chaque	42 00
Caswell, J. J., inspection du chemin, $2 ; Caswell, Jos., inspection du chemin, $2	4 00
Clark, J. W., labourer coupe-feu	16 50
Clement, T., inspection de coupe-feu	2 00
Com, J. J., labourer un coupe-feu, $5.50 ; Copeland, T., inspection de coupe-feu, $7 : niveler la traverse du chemin de fer, $5	17 50
A reporter	202,280 21

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	202,280 21
Aide aux districts—Suite.	
District de Mitchell—*Fin.*	
Dominion Wire Rope Co., câble de passeur en fer galvanisé, 4,714 liv	370 85
Eby, J. M., labourer coupe-feu, $22 ; Evans, J., labourer coupe-feu, $22	44 00
Falkner, T., inspection du chemin, etc., $3 ; Grant, J. S., inspection du chemin, $2.50	5 50
Hawke, E. B. D., labourer coupe-feu, 12½ acres	35 00
King, D. S., labourer coupe-feu, 8⅔ j. à $3 par jour	26 00
Kusch, Carl, labourer coupe-feu, $21.12 ; Langley, G., faire les approches du ravin, $10	31 12
Lasher, D. W., labourer coupe-feu, $16.50 ; Lusk, D., arranger et labourer coupe-feu, $23.50	40 00
McPhail, J. R., poulies, 2, $12.50 ; Reid, J. L., arpenter et faire des plans, etc., $53.60	66 10
Robinson, J. F., labourer coupe-feu, $16.50 ; Smith, H., inspection du chemin et des coupe-feux, $5	21 50
Stobart, Wm., et Cie : câble, 31 liv., $6.20 ; ferronnerie, etc., $3.35	9 55
Wheeler, S., niveler et enlever des pierres, 1 verge de large, 4 milles de long	28 00
Main-d'œuvre, niveler, construction de pont, etc	1,806 27
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, transport de machine à forer des puits	0 98
Mortens, Peter, aiguiser foret et réparer machine à forer des puits	4 50
Piché, F., transport de machine à forer des puits de St-Louis-de-Langevin à Hague, 4 j.	10 00
Cie Smith et Fergusson : câble, 155 liv., $24.80 ; clé anglaise, 65c. ; huile, 40c	25 85
Spence, Thos. : billet de chem. de fer, $21.10 ; forage de puits, $21.60 ; aiguiser foret et charger la machine à forer, $2.30	45 00
Wallk, Peter, main-d'œuvre à forer des puits	10 00
Mâchoire-d'Orignal ($610)—	
Healey, Thos., loyer du bureau, 1 m., combustible et éclairage inclus	11 50
Howson, F. D., labourer coupe-feu, 20 milles	100 00
Lang, Hamilton, commis à $3 par j	81 00
Walsh, Wm., louage de voiture, $12 ; Wilson et McDonald, louage de voiture, $24.50	36 50
Main-d'œuvre : niveler les chemins, $129 ; labourer coupe-feu, $45 ; enlever les pierres du sentier, $22.50	196 50
Allison, R., en charge de machine à forer des puits, 67 j. à $2.50	167 50
Bunnell, J. H., fontes pour machine à forer des puits, 2	5 00
Wilson et McDonald, transporter et charger une machine à forer des puits sur wagon	12 00
District de Moosomin ($1,076.31)—	
Barton, W. H. : bois de service, 677 pds, $14.89 ; carvelles, fil de fer, 10 liv., 50c	15 39
Boyd, Samuel, niveler et fossoyer, Wapella	126 00
Brigham, I. R., exhausser le barrage, 6 x 16 x 500 pds	225 00
Clash, W. C., répar. au pont de Pipestone, $2.50 ; Cumpston, Brett et Rossiter, voiture de louage, $7	9 50
Gibbard, F., bois de service, 575 pds, $13.21 ; Harris, T. J., niveler et construire un ponceau sur le ravin, $110	123 21
Holmes, H., répar. au pont sur Big-Pipestone, $3 ; Kinsey, A., planch. p. le pont, $1.75	4 75
Millar et Cie, carvel., 30c. ; West, John, essouch. et enlev. la pierre du sent., 8 milles, $35.	35 30
Main-d'œuvre, niveler, et faire les approches du pont, etc	56 25
Howes, T. G., rép. mach. à forer des puits, $13.55 ; Knowles, A. : chaîne, 50c. ; clous mêlés, 20c.	14 25
Maywood, W. L., en charge de machine à forer des puits, 1 m	40 00
McCurdy et Walker : mac. à forer des puits, 2, $200 ; part. de mac. à for. des puits et rép., $82.25	282 25
McNaughton, R. D., et Cie : câble, 162 liv., $23.87 ; diverse ferronnerie, $3.22	27 09
Smith, D. McG., recouvrir tige, 61 j	117 32
Prince-Albert, District-Est ($2,597.03)—	
Hamilton et Robson, services d'hommes de loi	4 00
Byrne, Chas., niveler, const. des ponceaux, et faire des approches entre Prince-Albert et Trois-Rivières	37 00
Cherry, F., réparer pont, creek du Daim-Rouge, $7.50 ; Cox, Geo., bois d'épin. rouge, 45 pièces, $20	27 50
Donaldson, S. J., louag. de voiture, $40 ; Dunlop, J., nivelage, pass. d'eau d'Isbester aux Fourches de la Saskatchewan, $50 ; moitié du coût du corral, $11	101 00
Given, R. W., niv. et const. un ponceau sur le sentier entre Prince-Albert et les Fourches de la Saskatchewan	25 00
Isbester, Jas., louage d'attelage, $3 ; Lescombe, C. W., rép. ponceau et sentier, passage d'eau d'Isbester, $5	8 00
Loucks, H. L., niveler et const. ponceau sur le sentier, pass. d'eau d'Isbester et Lacombe	77 50
Markley, G. A., niveler chemin, $100 ; Morton, Robt., niveler chemin, $149.25	249 25
Miller, Wm., niveler chemin	99 25
Municipalité de la ville de Prince-Albert, octroi, amélioral. de l'emplacement de ville	150 00
Neil, D., nivel. et constr. de ponc. sur sentier, Prince-Albert aux F. de la Saskatchewan	100 00
Reid, Geo. S., niveler chemin, $153 ; Stevens, G., niveler chemin, $99.50	252 50
Stevens, Robt. : niveler sentier, berge nord, Saskatchewan-Sud, $25 ; cherch. un pas. d', $2	27 00
Williamson, Jas., niveler chem. et construire ponceaux	50 00
Main-d'œuvre, niveler chemins, construire ponts et ponceaux, etc	1,388 03
McCall, Isaiah, souder foret	1 00
A reporter	209,143 77

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	209,143 77
Aide aux districts—Suite.	
Prince-Albert, district ouest, ($1,186.91)—	
Adams, R., réparer chemin, $4; Agnew, T. J., câble et ferronnerie, $11.22	15 22
Baker, T. E., attelage, $24; Cameron, A., nettoy. sentier de Carlton et Prince-Albert, $15.50	39 50
Cromartin, Wm., construire ponceau and réparer pont, creek de Cromartin	5 00
Donaldson, S. J., attelage, $50; Dubray, A., construire ponceau sur le chemin de la rivière, $2; moitié du coût du corral, $11	63 00
Johnson, J., travaux sur chemin, $6; Miller, Thos., réparer ponceau, $5.50	11 50
Monkman, J., construire 2 ponceaux, $19; McKay, F. A., détruire chardons, $6	25 00
McNabb, Alex., I. C., mesurage entre les lots de rivière, village de Prince-Albert	30 00
Rennie, T. A., réparer 4 ponceaux, $5; Sanderson, Jas., bois de service, 700 pds, $14	19 00
Scott, T., réparer ponceau, $5; Swain, T., réparer ponceau, etc., $10	15 00
Travail à la journée: niveler et ouvrir chemins, $873.94; réparer ponts et ponceaux, $62.75; détruire chardons, $27	963 69
Qu'Appelle, district nord ($3,483.02)—	
Annonces *re* enquête: Qu'Appelle "Vidette", $4; Qu'Appelle "Progress", $4	8 00
Brine et Fetherstonehaugh, louage de voitures	52 00
Brodie, S., A.F., localiser chemin et plans d'arpentage	52 50
Dillon, Jas., et Cie: pompes et tuyaux en bois, $18; seaux pour puits, 4, $7; poulies pour puits, 2, $1.50; câble, 20 pds, $3; clous et carvelles, 81 liv., $4.20	33 70
Gibbens, T., remplir bourbier et construire ponceaux	64 00
Givins, Wm., pierre, 8 cordes, $40; Isbester, A., services à l'arpentage, 1 j., $3	43 00
Johnston, R., louage de voiture, $6; Kearns, Wm., services à l'arpentage, $16	22 00
McDonald, D. H., et Cie, bois de service, 7,732 pieds à $29	224 20
McLay, J., aide à l'arpentage, 4 j. à $2	8 00
Thompson, W. T., A.F.: arpenter chemin, 3 j., $18; plans et description, $21	39 00
Travail à la journée: niveler chemin, const. digues et ponceaux etc., $2,368.62; labourer cinq coupe-feu, $160.50; creuser et nettoyer puits et constr. plate-forme autour, $179	2,708 12
De Young, C., machine à forer des puits, 116 j. à $1.50	174 00
Dillon, Jas., et Cie: câble, 60 liv, $9; poulies en bois, $1.25; huile à machine, etc., $1.50	11 75
Thompson, J. E. F., réparations pour le foret	6 00
Urquhart, A.: tarières, 6, $21; pompe à sable, $5; pince, $3; réparations, $7.75	36 75
Qu'Appelle, district sud ($1,439.36)—	
Brine et Fetherstonhaugh, louage de voitures pour arpentage de chemin	12 50
Carroll, F. W.: élever digue entre la station de Qu'Appelle et Fort-Qu'Appelle, $50; construire une chaussée sur un sentier mesuré, à 10c. le pied cube, $61.20	111 20
Caldwell, John, construire chaussée, $60; Cowan et Edwards, éboueurs, 2, $24	84 00
Craig, R., rép. digue et ponceau, $16; Glenn, J., éboueurs, 2, 12 j., $2.50	18 50
Gray, A., éboueur à roues, $15; Gray, T. E., niveler chemin, $54	69 00
Johnston, W. F., réparer pont, $8; Lamonth, F., services à l'arpentage, $6.25	14 25
McCaul, J. H., matériaux pour travaux de chemin	67 36
Smith, L., travail à la chaussée, Plaine du Peuplier, $21; Stephens, W. H.: niveler chemin jusqu'à la coulée de Fox, 1 m., $150; pension de l'arpenteur et son cheval, $5	176 00
Tate, John, attelage, 2 j., $5; Thompson, W. T., A.F., services à l'arp. de chemin, $35	40 00
Whalen, E., réparer digue de la Coulée	63 00
Travail à la journée: réparer digues, etc., $277; construire pont sur la coulée Red-Fox, $100.50; niveler et graveler le chemin, $21	398 50
Hargest, Richard, en charge de machine à forer des puits, 139 j. à $1.50, 41 à $1.25, 33 à $1	292 75
Johnston, W. F.: câble, 40 liv., $6; parties de la machine à forer et réparations, $33.75	39 75
Kerr, J. A., poulie à émerillon en fer de 12-pouces	8 50
McEwen, Jas.: forets, 3, $13; câble, $10.90; parties de machine à forer, $20.15	44 05
District du-Daim-Rouge ($1,924.36)—	
Hamilton et Robson, services professionnels	93 50
Carter, A. S., chemin, $20; Gudmundson, T., construire un pont, village de Tindsatall, $16.50	36 50
McBride, A., et Cie, haches, pics, pelles, etc	9 80
McCue, R. J., réparer le pont sur la rivière Bataille	175 00
McMurray, Jas., construction de 2 piles au pont des piétons à Daim-Rouge	575 00
Pickering, Peter, travail sur le sentier de Lacombe au lac aux Monettes	21 00
Travail à la journée, niveler chemins, construire pont et nettoyer chemins et sentiers de broussailles, souches et roches	1,013 56
Régina, district nord ($209.59)—	
Cameron, A. W., trav. de ch., $21; Grass, G. K.: bois de ser., 549 pds, $12.07; carv., 25c	33 32
Rose, J. H., trav. à la digue, $10.80; Willoughby, Chs, b. d. serv., 1,571 pds à $20, $31.42	42 22
Travail à la journée: niveler approches du pont, $24; réparer ponceaux, $14	38 00
Spruce, Thos., en charge machine à forer des puits, 7 j. à $2	14 00
Macdonald, D. A., parties de machine à forer et réparations	67 90
McCusker, C., foret, 1, $3; McPherson, Jas., réparer foret, $1.50	4 50
Cie Smith et Fergusson: câble, 28 liv., $3.50; poulies, 2, $5.50; clef angl. et boulons, 65c	9 65
A reporter	217,387 01

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*

	$ c.
Report	217,387 01
Aide aux districts—Suite.	
Régina, district nord ($1,019.18)—	
Boyd, J. L., labourer sentier, $36 ; Cain, W., exploration de chemin, $5	41 00
Cook, S., réparations au pont, $1 ; Covington, E. J., réparer charrue, etc., $2.15	3 15
Craigie, S. C., labourer sentier $36 ; Crapper, Frère, peinturer machine à niveler, $6.75	42 75
Dalton, J., transp. de bois de service, $27.60 ; Grassick, Geo., niveler approches du pont sur le creek Mâchoire-d'Orignal, $46	73 60
Harvey, J., rép. ponceau, $10 ; Henderson, J., rép. pont, creek Mâchoire-d'Orignal, $40	50 00
Horn, J., labourer sentier, $36 ; Marshall, J. R., réparer charrue, etc., $10.15	46 15
McGill, J., labourer sentier, $36 ; McInnis, A., planter 1 mille en baume de Gilead, $103	139 00
Neely, J. A., réparer charrues, etc., $10.80 ; Sham, A., réparer le niveleur, $1.50	12 30
Shannon, S., ustensiles de cuisine, $6.60 ; Spring Rice, G., et B., labourer chemin, $30	36 60
Westbrook, H. S. : fonte pour machine à chemin, $1 ; fret, 70c	1 70
Willoughby, Chas : bois de service, 4,998 pds, $99.96 ; lattes, 600, $2.40	102 36
Wilson et McLean, attelage et 2 hommes pour tracer et jalonner sentier, 4 j.	20 00
Main-d'œuvre : reconstruire pont sur le creek Mâchoire-d'Orignal, $105 ; faire coupe-feu, $45 ; réparer digue, $43.50	193 50
Rogers, Thos., en charge de machine à forer des puits à $2 par j	86 00
Kerr, J. A. : poulies, 2, $11 ; câble, 42 liv., $8.50 ; messagerie et télégramme, $1.65	21 15
Macdonald, D. A., et Cie, parties de foret et réparations	97 75
Mowat, Frère, et Baxter : câble, 84 liv., $16.80 ; huile à mach., $2.50 ; graisse à ess., 25c.	19 55
Shannon, S. : câble, 71 liv., $12.88 ; clous, 232 liv., $10.10 ; diverse ferronnerie, $5.84	28 82
Cie Smith et Fergusson : câble, 18 liv., $3.60 ; boulons, 20c	3 80
District de Saint-Albert ($2,975.88)—	
Beaudry, Alfred, construire pont sur le sentier de Saint-Albert au lac aux Œufs	15 00
Brousseau, E., inspection	78 00
Bull, R. G., bûcher du bois, essarter et niveler chemin, Esturgeon au sentier d'Edmonton	130 00
Bush, O. H., construire et réparer le pont au nord d'Edmonton	50 00
Cameron, John, bois de serv. et replanch. pont, sentier d'Edmonton aux Plaines Pierreuses	22 50
Campbell, A., construire nouveau pont et replanchéier vieux pont sur le sentier du fort Saskatchewan à la rivière à l'Esturgeon	60 00
Carson, S. A., enlever broussailles, labourer et niveler sentier au fort Saskatchewan	30 00
Carson, Wm. H., construire 3 ponceaux et remplir le ravin sur le chemin d'Edmonton	110 00
Chevigney, Louis, couper et nettoyer sentier, Morrinville à Saint-Albert	32 00
Chisholm, W. J. : réparer pont sur le creek Pierreux, $15 ; réparer pont sur sentier des Plaines Pierreuses à Edmonton, $75 ; réparer pont sur la rivière à l'Esturgeon, près de Cunningham, $10	100 00
Duchesneau, F., construire pont sur sentier à la rivière Qui-Barre	10 00
Durocher, F., couper et enlever bois de construction	18 00
Cie de ferronnerie d'Edmonton, clous, 2 barillets, pour le pont de Saint-Albert	12 50
Eccles, S. J., Spruce-Grove, m. du coût du ponc. sur sentier d'Edmonton aux Plaines Pier.	25 00
Flynn, P. T., construire 11 ponceaux sur le chemin d'Edmonton	100 00
Fraser, D. R., bois de service, 1,908 pds pour pont sur chemin des Plaines Pierreuses	30 52
Gray, F. M., enseignes pour pont de Saint-Albert	3 00
Groat, G. M., niveler chemin à Namao	17 00
Haddow, T. R., bois de service, 10,805 pds, pour le pont de Saint-Albert	175 29
Hamelin, Alex., réparer chemin au lac La-Biche	250 00
Hutton, Geo. : machine pour chemins, $450 ; éboueurs, 5, $70	520 00
Lamaureux, A., construire pont sur sentier du fort Saskatchewan à la riv. à l'Esturgeon	50 00
Lamaureux, Theo., réparer pont sur le creek Charles	15 00
Lee, W., construire 4 ponceaux sur sentier de Grand-Lac à Saint-Albert	50 00
Leonard, Jos., forgeage pour le chemin de Saint-Albert	24 55
Levasseur, Léon, recueillir du grain pour le bureau d'immigration de Toronto	40 00
Mowat, James, réparer pont sur le creek de Little-Devil's-Lake	25 00
McDonald, John A., construire pont sur le creek Carrot	15 00
McDonald, R. A. : relever les extrémités du pont de Saint-Albert, $55 ; construire pont sur le creek du sentier de la rivière Qui-Barre, $100	155 00
McDonell, John, construire pont et ponceau	45 00
McKenny, H. W. : carvelles, 1 barillet, $6.25 ; bêches, 3, $4.80 ; haches, 3, $3.75 ; menus articles, $2.10	16 90
McLeod, Alex., niveler bourbier	100 00
McRae, J. F., construire pont	35 00
Payzant, E. M., réparer pont sur le sentier de la rivière à l'Esturgeon à Edmonton	18 00
Samis, John et E. Boutwell, niveler et construire ponceaux	58 00
Samis, L., construire pont	50 00
Walsh, James, construire pont sur le sentier de Saint-Albert au lac Sainte-Anne	15 00
Wingrove, Wm., couper et essarter lisière du chemin	38 00
Zugler, Noah, construire pont	15 00
Couper, essarter et niveler le sentier de Saint-Albert à Edmonton	416 12
Réparer pont sur le sentier d'Edmonton aux Plaines Pierreuses	5 00
A reporter	221,382 07

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	21,382 07
Aide aux districts—Suite.	
District de Saltcoats ($1,795.01)—	
Barnes, F., essarter et piocher	11 25
Baskin, E. G., réparations au pont de Smith	2 00
Brass, Wm. C., niveler et construire un ponceau, York au sentier de Fort-Pelly	25 00
Brown, John, aide à l'arpentage pour barrage, 3 j	6 00
Carment, Wm. M., posage de barrières sur le pont de Boggy-Creek	8 00
Cawood, Wm., essarter et mettre du gazon sur les broussailles	5 00
Côté, Joseph, couper la glace autour du bac-passeur, Mission-Barrier	10 00
Eakin, G., piocher, 2 j. à $2.50	5 00
Fisher, S. G.: planches, 800 pds, $20.80; aide à l'arpentage pour barrage, $6	26 80
Grover, W. J., labourer et arracher les mauvaises herbes	16 88
Holland, H., recouvrir deux ponceaux sur la traverse Metcalf	2 00
Lochart, R. E., arracher et brûler les mauvaises herbes	4 00
Maddaford, H., labourer et piocher, 7½ j	18 75
Menge, F., labourer avec une charrue à essarter	8 13
Minhinnick, H., égoutter et niveler, Kinbrae au sentier de Churchbridge	10 50
Moriarty, John: construire un pont à Dead-Horse-Creek, $80; répar. aux ponts, $3	83 00
Murray, W., charriage de broussailles	2 50
McGillivray, —, réparations au pont	2 00
O'Keefe et O'Keefe: arpentage de l'emplacement du barrage, $32; sentier de Saltcoats à Fort-Pelly, $43; Saltcoats à Kamsack, $43	118 00
Partridge, Frères, faire des barrières	10 62
Pringle, G., aide à l'arpentage du chemin, Saltcoats à Kamsack	4 00
Thornton, J. W., bois de service et clous	5 95
Niveler et construire des ponceaux entre Yorkton et l'établissement des Crofters	46 00
Construction d'un barrage sur le ravin et const. d'un pont entre Kinbrae et Saltcoats	148 88
Niveler les abords du pont sur le sentier de Pelly à Yorkton	5 00
Réparer et niveler les abords du pont entre Kinbrae et Riversdale	27 25
Niveler et essarter entre Rothbury et Saltcoats	30 50
Réparations de chemin et pont sur le sentier de Kinbrae à Churchbridge	24 25
Creuser, niveler et réparer un pont entre Clumber et Churchbridge	49 25
Niveler une côte et construire un pont à Little-Cut-Arm-Creek	67 00
Labourer un coupe-feu	54 00
Creuser et réparer le déversoir du barrage de Kinbrae	6 50
Labourer et remplir les abords des ponts	46 10
Impressions, Saltcoats *Assiniboian*	1 25
Armstrong, J. M. et Fils, pension des hommes et répar. à la mac. à forer des puits, 5 jours	28 25
Bradford, Thos., réparations à la machine à forer des puits	25 60
Carleton, Thos., charriage de bois de construction pour la machine à forer des puits	1 50
Emenul, Wm., enlever la machine à forer des puits à Langenburg	18 00
Garvin, R., réparations à la machine à forer des puits	7 10
Grassie, Wm., main-d'œuvre pour la machine à forer des puits, 1½ mois	37 50
Heingolm, H., et P. Hellwege, creusage et caissonnage d'un puits public à Langenburg	110 00
Hertlein, John, voiturer la machine à forer des puits	2 50
Hertlein, L., voiturer la machine à forer des puits	2 50
Kerr, James, forgeage et réparations	9 55
Lane, Geo., voiturer la machine à forer des puits de Langenburg à Saltcoats	48 00
Kumph, Wm., voiturer la machine à forer des puits, 4¾ jours	14 25
Methven, Alex., voiturer la machine à forer des puits	18 00
Moore, Jas.: en charge de la mac. à f. des p., 6½ m., $325; voiturer et recevoir instruct., $15	340 00
McCurdy et Walker, réparations et réparer la machine à forer des puits	56 25
McNaughton, R. D. et Cie, câble de manille, 367 liv. à 15c	55 05
Richie, Charles, enlever la machine à forer des puits	15 00
Tuck, F., mécanicien, machine à forer des puits, 3 mois	73 00
Ulrich, P.: ferronnerie, $6.60; bois de chauffage, 15½ charges, $28.50: charr. d'eau, $6	41 10
District de Souris ($1,194.15).	
Burke, A., niveler un chemin	16 80
Chester, Wm., niveler un chemin et aplanir une côte	23 20
Fraser, Thos., balance d'entreprise pour construction de pont	300 00
Smith, Jas. S., charriage de pierre et niveler l'abord du pont entre Moosomin et Carnduff	51 11
Thomson, T. T., bois de service, 797 pds, $19.93; Young, J., clous, 70c	20 63
Niveler deux fondrières entre Alameda et la rivière Souris	77 50
Niveler un chemin d'Alameda à Roscoe	3 00
Réparations au ponceau sur le sentier de Carlyle à Alameda	3 00
Enlever les pierres du sentier de Hirsch à Coalfields	11 00
Niveler les abords de la rivière Souris, entre Coalfields et Roche-Percée	15 00
Enlever la glace du pont et garder le pont	10 50
Réparations du pont sur la rivières Souris entre Oxbow et le district sud	6 60
Labourer un coupe-feu	437 45
A reporter	224,152 87

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report..	224,152 87
Aide aux districts—Suite.	
District de Souris—*Fin.*	
Tracer et inspecter les nivellements	5 25
Anderson, Jas. H., en charge de la machine à forer des puits, 22 jours	29 33
Brown, Jas., en charge de la machine à forer des puits, $2\frac{9}{31}$ mois	92 00
Burke, R. W., en charge de la machine à forer des puits, $1\frac{25}{31}$ mois	73 33
Foulds, A. H.: câble, 27 liv., $4.30; messagerie, 70c	5 00
Gordon, R. H., réparations à la machine à forer des puits	3 00
Heaslip, J. J., câble, 26 liv. à 15c.	3 90
McCurdy et Walker, argile, tarière et messagerie	4 55
Stovin, Walter, forgeage pour la machine à forer des puits	2 00
District de Victoria ($2,833.99)—	
Alven, Henry, essarter et construire deux ponceaux sur le chemin de Fort-Saskatchewan au lac Whitford	35 00
Anderson, Henry, construire 3 ponts entre Victoria et Edmonton	15 00
Anderson, J. M., construire 5 ponts entre Edna et Victoria	27 00
Arneau, Wm., essartage et remplissage	16 00
Becker, F., essarter 100 vgs de chemin	4 50
Belcher, H., réparations au câble du passage d'eau à Victoria	15 00
Bevington, C. E., pavage, creusage et essartage	37 40
Bevington, S. T., construire un pont et niveler un chemin	19 75
Broderick, Wm.: essartage, creusage et nivelage, $42.50; essarter 1 mille de chemin, $17.50	60 00
Calvert, Herbert, essartage et construction d'un ponceau	26 50
Calvert, Jos., essartage et construction d'un pont	23 60
Calvert, Robt. J., essarter un chemin	15 00
Calvert, W. H., égoutter un lac sur allocation de chemin	59 00
Chalmers et Driscoll, A.T.F., arpentage des chemins, dessiner des plans et inspecter	290 00
Close, D. B., et L. Cross, essarter un demi-mille de chemin	27 00
Dazé, Gus., surveillant des travaux faits sur les chemins	9 00
Diamond, Wm. E., essartage	81 00
Flintoff, Charles, remplir une savane	20 00
Fluker, W. H., essarter $2\frac{1}{2}$ milles de chemin	44 15
Gaudie, John, essarter un chemin	12 35
Greenwood, H. F., éboueurs, 8, à $12.25	98 00
Grindley, T. M., réparations au passage d'eau de Victoria	12 15
Guthrie, R., essarter un demi-mille de chemin	18 75
Hackett, Jas., essarter et labourer un demi-mille de chemin	16 00
Hansen, S. A., essarter un chemin et construire un ponceau entre Fort-Saskatchewan et le lac Whitford	17 00
Hare, R., tracer et surveiller les travaux du chemin	9 00
Haydon, George, essartage et nivelage de chemin	54 80
Johnson, Wm., essarter un chemin	9 50
Knowlton, Ed., ouvrir $1\frac{1}{4}$ mille de chemin et construire 6 ponceaux	30 50
Krebs, Daniel, labourer et essarter un demi-mille de chemin	21 00
Krebs, John, construire un pont au creek Profond, entre Fort-Saskatchewan et le lac au Castor	10 00
Langhansen, P., construire un pont au creek Profond	20 00
Lippert, Leo, essarter 1 mille de chemin	22 00
Messinger, J. K., essarter 150 vgs de chemin	9 00
Mohr, P., essarter un demi-mille de chemin	4 00
Morrison, K. A., construire 6 ponceaux et niveler un chemin	20 50
Munro, Allan, couper du bois sur le chemin	68 45
Munroe, Donald, essarter un chemin	76 40
McCullough, J. S., essarter un chemin entre Fort-Saskatchewan et le lac Whitford	52 50
McGee, Thomas: réparer un pont sur le creek au Castor, $4; labourage et hersage, $6.75	10 75
McGillivray, M., couper la glace autour du chalan	5 00
McLean, Daniel, construire un pont sur le creek au Castor	15 00
McLellan, John, labourage, hersage et nivelage de chemin	57 00
Mix, John, essarter un demi-mille de chemin	22 00
Pierce, Sid., essarter un chemin	5 25
Quebec, H. M., essarter un chemin, creuser et construire un ponceau	20 00
Roberge, C. C., construire un pont, $13; réparer un pont, $7	20 00
Ross, Geo. M., construire un pont	65 00
Rye, Fred., essartage et labourage	95 50
Schincke, Nat. construire un pont	11 50
Schultz, Adolf., essarter un demi-mille de chemin	8 00
Shackleton, Alex., construire un pont	9 75
Simmons, Ben., construire 2 ponceaux	7 00
Simmons, David, essartage de chemin	4 50
Simmons, Davis, essarter, niveler et construire un pont	61 00
A reporter	226,195 28

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	226,195 28
Aide aux districts—Suite.	
District de Victoria—*Fin.*	
Simmons, Elsworth, essartement et nivellement	90 25
Simmons, P., couper du bois de construction et essarter chemin	18 00
Simmons, Wm., essarter, labourer et construire un pont	68 75
Sinclair, David, labourer et essarter un demi-mille de chemin	16 00
Smith, R., couper et essarter un chemin	4 75
Stafford, F., couper des broussailles sur 1 mille de chemin	20 00
Stevenson, Jas. H., surintendance de la chaussée	6 00
Swan, Alex., essarter et labourer un demi-mille de chemin	6 00
Swan, N., essartement et construire un pont	12 00
Swan, Robert, essarter, labourer et construire un pont sur le chemin de Fort-Saskatchewan au lac Whitford	24 00
Swan, Thos., construire un pont entre le Fort-Saskatchewan et le lac au Castor	20 00
Thomas, Jacob, construire un ponceau et niveler les approches	6 75
Turguand, H. M., couper des broussailles sur un demi-mille de chemin	6 90
Walker, A. T., essartement sur un demi-mille de chemin	10 00
Walker, Arthur, aplanir et niveler une côte et labourer	25 00
Walker, F. A., labourer et herser chemin	20 00
Wallis, Geo. T. do niveler do	12 75
Weider, Frank, achever un pont, couper broussailles et essartage de chemin	19 00
White et Woolley, forgeage pour ponts et chalan	44 90
Whiting, J. W., essartement et construire deux ponts et deux ponceaux	91 25
Woodruff, W. H. do do un pont	46 50
Placer un chevalet sous le pont du creek au Castor	8 00
Nivellement sur le sentier d'Edna à Victoria	170 50
Essartement et drainage entre le Fort-Saskatchewan et Victoria	19 50
Couper du bois de construction et essarter chemin	243 14
District de Whitewood ($3,731.26)—	
Herald, Whitewood, annonces	6 50
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifiq., achat d'un ¼ de section pour construire un barrage	200 00
Chamberlain, F. W., louage de voiture pour inspection	10 00
Grierson, J., bois de service et clous pour pont	345 99
Hyland, Jas., achat de chemin	100 00
Knutson, O., remplir les approches du pont de la rivière Qu'Appelle	30 00
Kyles, Alex., boulons pour pont	18 [illegible]
Lamont, Jos. L., clous, 1 barillet	5 [illegible]
Macdougall, H. A. J., services profess. *re* transfert de terres, etc	2[illegible]
Miller et Cie, carvelles, 22 liv	[illegible] 00
Montgomery, G. A., honoraires d'enregistrement de transferts d'allocation de chemin	12 [illegible]
McFadyen, D. B., construire un pont	25 00
McKay, H., enlever et reconstruire un pont	30 00
McKinnon, J. A., billots pour couverture de pont	3 50
Palmquist, E., et E. A. Berg, maçonnerie pour pont sur la rivière Qu'Appelle	260 00
Palmquist, E., et Z. E. Stromquist, charriage de matér'x pour le pont de la riv. Qu'Appelle	50 00
Reade, G. M., louage de voitures	18 00
Reid, Robt., posage de nouvelles longrines dans un pont et réparations	11 50
Reid, Thomas, essarter et niveler chemin à Forest-Farm	150 00
Thompson, W. T., A.T.F., arpenter et préparer des emplacements	92 50
Thorburn et Fils, bois de service et clous	3 61
Municipalité de Whitewood, niveler les rues dans la ville de Whitewood	50 00
Aplanir la côte et niveler entre Wapella et Brookside	107 12
Niveler chemin entre Broadview et la Montagne de l'Orignal	16 50
Réparer le pont au-dessus du creek de la Pierre-à-pipe	21 74
Réparations aux divers ponts entre Whitewood et Ohlen	28 00
Couper une berge sur le creek Sussans, niveler et faire des ponts	122 24
Fixer le chemin à Sunnymeade, Weed-Lake et Hillsden	30 75
Essarter chemins, niveler et réparer des ponts	614 79
Anderson, A., en charge de la machine à forer les puits, 200 j. au 22 nov. à $1.25	250 00
Bell, Charles A., pension et logement	24 75
Blackwood, Thos., réparations à la machine à forer les puits	3 00
Blyth, W. T., transport de tige de foret	1 00
Brannan, R. L., enlever la machine à forer les puits de Ohlen à Wilde-N	10 00
Brown, W. K., réparations à do	1 75
Campbell, W. Y. J., aide pour la machine à forer les puits, 198 j. au 22 nov. à $1.25	247 50
Campbell, Fred. W., lacet en cuir	1 00
Chamberlain, F. W., voitures de place	21 00
Clementson, Joe., câble, etc., pour la machine à forer les puits	15 45
Cie de messageries Dominion, messageries	2 25
Edwards, Albert, réparer la machine à forer les puits	37 65
Fisher, John, pension et logement	13 25
Greenlees, G. G., tarière à sable et réparations	4 75
A reporter	230,223 88

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report.....	230,223 88
Aide aux districts—Suite.	
District de Whitewood—*Fin.*	
Hawkes, John, en charge machine à forer des puits, 146 j. à $1.25, 152 à $1.50, au 11 mars	410 50
Knowler, J. J. et Cie, câble, 71 liv. à 15c	10 65
Kyles, Alex., forgeage et réparations	52 65
Lamont, Jos. L., ferronnerie	8 35
Larry, J. W., pension et logement	7 50
Miller et Cie, ferronnerie et réparations	3 05
McCurdy et Walker, réparations pour machine à forer des puits	16 70
McKay, Hector, réparer une sonnette	2 00
Roberts, Arthur et Cie, ferronnerie	7 70
Robertson, P. S., pension et logement	19 75
Wilson, John, en charge de machine à forer des puits, 139 j. au 14 sept. à $1.25	173 75
District de Wolseley ($1,102.07)—	
Frais judiciaires, Hamilton et Robson	5 00
Covington, P. H., charger sonnette	3 50
Garratt, A. D., construire un barrage pour chaussée	30 00
Hurlburt, G. H., treuil, poteaux, câble, etc.	100 00
Love et Tryon, bois de service, etc., pour réparations au pont de Pipestone	75 07
McConnell, J. A., réparations au barrage de la chaussée	38 00
Construire un barrage et élargir la chaussée	91 00
Dales, Eli, en charge de machine à forer des puits, 105½ j.	158 25
Hargest, R., aide sur do 19 j.	28 50
Hurlbert, G. H., foret et 100 pds de tige	150 00
Johnson, Adam, en charge de machine forer des puits, 80 j.	120 00
Moore, W. B. do 78 j.	117 00
McDonell, R. do 71 j.	94 25
Simpson, Geo. do 61 j.	91 50
District de Yorkton ($3,634.16)—	
Frais judiciaires : Hamilton et Robson, $31.95 ; W. P. Hopkins, $2.	33 95
Brice, Chas., essarter un demi-mille de chemin	4 75
Carson, Jas., réparations au chemin entre le lac du Diable et Yorkton	34 50
Carson, M., réparer un p nt et niveler les approches sur le sentier de White-Sand à Yorkton	25 00
Callacott, T. H. : ferronnerie, $13.95 ; ciment de Portland, 5 barils, $34.50	48 45
Erickson, Carl : essarter et niveler chemin entre Sheho et Yorkton, $103.50 ; niveler entre Theodora et Yorkton, $11 ; construire un pont sur le sentier du nord à Yorkton, $332	446 50
Erickson, N. C., essartage de chemin entre Sheho et Yorkton	15 00
Eyre, Chas., pension et aide aux arpenteurs	27 25
Fergus, D. M., labourer chemin	3 00
Grimard, Aug., réparations aux charrues et ébouoirs	9 30
Hajden, Johan, niveler chemin entre l'établissement des Hongrois et Yorkton	21 00
Hanson, J., niveler et construire un ponceau sur le sentier nord de Yorkton	18 00
Harris, H., niveler chemin de Yorkton au lac Pebble	18 00
Hingston-Smith Arms Co., compas et accessoires	19 00
Hopkins et Meredith, bois de service pour ponceaux	7 34
Hunter, J., transcrire les soumissions et contrats	3 00
Jonet, F., essartage de chemins	34 50
Joye, Stephen, réparer les approches du pont entre le lac du Diable et Yorkton	10 00
Kihlman, L. H., niveler chemin entre Sheho et Yorkton.	4 00
Cie Massey-Harris, machine à essarter	16 75
Meredith, E., bois de service pour réparer le pont sur Cussed-Creek	7 60
McFarlane, C. J., aide pour donner les contrats et ôter les mauvaises herbes	13 75
McInnes, Jas., niveler chemin sur le sentier de Yorkton au lac Pebble	18 00
Neilson, N. H. : construire un pont sur le Cussed-Creek, $54 ; construire un pont sur le creek Hanson, au nord de Theodora, $48 ; construire deux ponts entre Sheho et Yorkton, $120 ; aplanir la côte et niveler le chemin, $59	281 00
Pahal, M., réparer deux ponts	13 30
Paterson, John, essartage de chemin entre Yorkton et l'ouest.	8 00
Peterson, P. F., essarter et niveler chemin entre Sheho et Yorkton.	62 75
Peterson, W. do chemin entre New-Denmark et Yorkton	20 00
Pollock, John, construire un ponceau et niveler le passage sur le creek du Diable	25 00
Reid, John F., arpentage et inspection des travaux de chemin	115 00
Seatten, G., et H. Becket, essartage du chemin	10 00
Sinclair, Wm., réparer des ponts et essarter les chemins	57 00
Smith, W. T., matériaux pour réparer les ponceaux	4 70
Stanik, Lewis, niveler chemin entre l'établissement des Hongrois et Yorkton	9 00
Tetlock, R. M., niveler et essarter entre la rivière Assiniboine et Yorkton	25 00
Thompson, W. T., S.A.T., arpenter des chemins	13 00
Thornton, J. W., matériaux pour ponceaux	15 41
Waterfield, Thos. A., et Wm. Othwaite, essarter et niveler chemin	40 50
A reporter	233,576 85

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	233,576 85
Aide aux districts—Fin.	
District de Yorkton—*Fin.*	
Essarter et nettoyer le chemin sur le sentier de Yorkton au lac Pelible.	9 00
Construire trois ponceaux entre Yorkton et l'est	17 00
Construire, remorquer et assujétir le pont du lac aux Oies	10 75
Couper et niveler le chemin entre le lac Crescent et Yorkton	50 10
Couper le chemin à travers les broussailles au sud de Théodore	38 00
Niveler le chemin entre Yorkton et Orkney	845 26
Réparer les ponts et niveler les approches entre Sheho et Yorkton	48 50
Nettoyer et niveler entre Sheho et la Plaine-Ronde	69 25
Labourer le chemin entre Yorkton et les Buttes-du-Castor	25 50
Construire une digue à travers l'embranchement nord de White-Lands	54 54
Couper, nettoyer et niveler les chemins	327 44
Beck, W., aide sur la machine à forer, 7 m. au 24 oct	161 19
Callacott, T. H., réparations à la machine à forer	9 46
Gremest, Aug., forgeage pour machine à forer	17 95
Hansen, M. C., voiturer la machine à forer	1 50
Large, James C., do do et louage d'attelage	16 00
McInnes, John, main-d'œuvre sur machine à forer, 7 j	14 00
Patrick, Geo. E.: en charge mach. à forer, 7 m. au 24 oct., $350.42 ; transp. de foret, $6.50	356 92
Rickard, Ned., voiturer la machine à forer	6 00
Vulcan Iron Co., forets, 2	17 50
Poison à gophers ($4,149.08).	
Progress, Qu'Appelle, annonce *re* poison à gophers	2 00
Leader, Régina, imp. 1,500 form. de recettes, 1,000 directions pour usage, et 12,500 étiquettes	32 75
Times, Mâchoire-d'Orignal, 500 formules de recettes	3 25
Bole, W. W., Mâchoire-d'Orignal, strychnine, 1 grosse à $34.25 ; 15½ grosses à $34 ; 5 grosses à $26.10 ; messagerie payée, $27.73	707 66
Carthew, C. E., Qu'Appelle, 134 fioles de strychnine à 15c	20 10
Chamberlin, F. W., Whitewood, louage d'attelage pour livrer le poison à gophers	20 00
Clementson, Joe., Broadview, solution de strychnine, 3 douz	9 75
Creamer, J. P., et Cie, Qu'Appelle, strychnine, 127 drachmes à 15c	19 05
Dumble, T. H., et Cie, Régina, strychnine, 10 liv. à $14.20 ; acide, 29⅓ douz. fioles de 2 drachmes à 50c. ; 29⅓ douz. fioles de 4 drachmes à $1	186 00
Fleming et Fils, Brandon, 7 grosses de bouteilles de 1⅞ drachme de strychnine à $24.70 ; messagerie payée, $4.50	177 40
Gaetz, H. H., Daim-Rouge, 296 bouteilles de 1 drachme de strychnine à 12½c	37 00
Grassick, Jas., Régina, transport de drogues	2 50
Hall, W., Fort-Qu'Appelle, 26⅔ bouteilles de 4 onces de strychnine à $3.65	97 02
Howell, H. B., Lacombe, 160 bouteilles de 2 drammes de strychnine à 25c	40 00
Kenrick, E. B., Winnipeg, analyser 8 échantillons de strychnine à $5	40 00
Maclean, Wendell, Calgary, strychnine, 460½ onces à $1.25	575 65
Martin, Bole & Wynne Co., Winnipeg, 5 liv. strychnine dans bouteilles de 4 drachmes, $64 ; 25 onces strychnine dans bouteilles de 1 drachme, $20 ; 182 bouteilles acide acétique glaciale, $12.60 ; 500 circulaires pour directions, $3,50	100 10
Martin, Robert, Régina, 98 douz. strychnine liquide à $2.15 ; 6 onc. strychnine en cristal, $5.59	216 29
Richards, W. A., Innisfail, 792 drammes de strychnine à 12½c	99 00
Cie Smith et Fergusson (à resp. limitée), Régina, 51⅞ douz. trappes à gophers à $1.90	97 06
Taylor, R. B., Grenfell, strychnine, 1 grosse, $13 ; 144 bouteilles de 75-gr. à 20c. ; 645 bouteilles de 120-gr. à 19c. ; 8,345 bouteilles de 60-gr. de solution à 13c. ; 2,993 bouteilles de 60-gr. à 10c. ; 2,020 bouteilles de 30-gr. à 6c. ; messagerie, 25c.	1,669 95
Templeton, J. G., Calgary, 20-onc. de strychnine à $2	40 00
Waldron, A. E., et Cie, Calgary, 23-onc. de strychnine à $1.25	28 75
Sociétés d'agriculture, etc. ($7,493).	
Gratifications spéciales aux sociétés d'agriculture : Rivière-aux-Carottes, $25 ; Fort-Saskatchewan, $100 ; Indian-Head, $150 ; Innisfail, $50	325 00
Gratific. aux sociétés d'agriculture de $1 pour chaque membre, jusq. $150 ; Alameda, $74 ; Riv.-Bataille, $53 ; Broadview, $89 ; Calgary, $50 ; Rivière-aux-Carottes, $67 ; Saskatchewan-Centrale, $88 ; Davisburg, $98 ; Lac-aux-Canards, $76 ; Montagne-de-l'Orignal, Est, $150 ; Edmonton, $77 ; Fairmede, $131 ; Fort-Qu'Appelle, $117 ; Fort-Saskatchewan, $87 ; Gainsboro', $88 ; Greenfell, $74 ; Indian-Head, $88 ; Innisfail, $78 ; Lacombe, $92 ; Petit-Bras-Coupé et Qu'Appelle, $63 ; district de Lorne, $82 ; Macleod, $98 ; Creek-de-l'Erable, $73 ; Medicine-Hat, $80 ; Mâchoire-d'Orig., $72 ; Mont.-de-l'Orig., $95 ; Moosomin, $150 ; Assiniboïa, nord-est, $51 ; Fourches-du-Faisan, $53 ; Daim-Rouge, $76 ; Creek-du-Mouton, $65 ; Assiniboïa, sud-est, $150 ; Edmonton-Sud, $150 ; Qu'Appelle-Sud, $106 ; Stirling, $57 ; Wapella, $150 ; Whitewood, $150 ; Wolseley, $90 ; Yorkton, $105	3,493 00
A reporter	243,711 99

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	243,711 99
Sociétés d'agriculture—Fin.	
Gratifications aux fromageries, crémeries, etc. : crémerie de Crescent, Calgary, $625 ; fromagerie de Glen-Adelaïde, $400 ; Hopper, James et Allan, p. crémerie, $400 ; association de crémerie de Mâchoire-d'Orignal, $250 ; fromagerie de la Montagne-de-l'Orignal, $400 ; Innisfail Dairy and Stock Company, $750 ; associat. de l'industrie laitière du N.-O., $200 ; association de crémerie de Prince-Albert, $350 ; association de crémerie de Saskatoon, $300	3,675 00
Régistrateurs de division ($852.25).	
Honoraires payés aux régistrateurs de division à 25c. par inscription—	
Banff, F. J. Peacock, $3.25, L. C. Fulmer, $1.25 ; Batoche, A. P. Fisher, $18.50	23 00
Battleford, L. P. O. Noël, $22, H. Richardson, $5.50 ; Broadview, J. Clementson, $8.25	35 75
Calgary, W. L. Bernard, $102.25 ; Cannington-Est, W. Stableford, $3.75	106 00
Cannington-Ouest, H. Bird, $14 ; Cumberland, W. Spencer, $26.75	40 75
Edmonton, St. Geo. Jellett, $65.50 ; Kinistino, Geo. Conner, $3.25	68 75
Lethbridge, C. B. Bowman, $33.50 ; Macleod, A. F. Grady, $29.75	63 25
Medicine-Hat, H. McWhirter, $31.75 ; Mitchell, C. Fisher, $51.50	83 25
Mâchoire-d'Orignal, H. McDougall, $30.50 ; Moosomin, O. Neff, $29.50	60 00
Prince-Albert, J. M. Mair, $9.75, F. W. Porter, $2.50 ; Qu'Appelle-Nord, G. F. Guernsey, $26.50	38 75
Qu'Appelle-Sud, W. Smith, $25 ; Daim-Rouge, C. G. Ross, $51	76 00
Régina-Nord, Mme E. F. Grover, $26.25 ; Régina-Sud, R. J. Steel, $20.75	47 00
Souris-Est, E. J. Coade, $8.25 ; Souris-Ouest, C. Walsh, $12.50	20 75
Wallace, A. B. Lauder, $40.75 ; Whitewood, F. J. Greenstreet, $18.25	59 00
Wolseley, S. V. Bray, $130	130 00
Subventions aux hôpitaux ($4,000).	
Subventions aux hôpitaux pour 12 m. au 30 nov. 1895—	
Hôpital général de Calgary, $844.05 ; hôpital de Sainte-Croix de Calgary, $697 ; hôpital de Galt, Lethbridge, $689.24 ; hôpital général de Medicine-Hat, $1,330.02 ; hôpital de Saint-Albert, $439.69	4,900 00
Acte des licences pour la vente des liqueurs ($6,016.57).	
District de licences n° 1—	
Strachan, D., Arcola : inspecteur, 12 m. au 31 mars, $100 ; inspection de trois hôtels, $15 ; billet de passage, $3.30 ; louage de cheval, $57 ; pension et nourriture, $24.55	199 85
Truscott, E. B., Alameda : inspecteur de licences, inspection d'un hôtel, $5 ; louage de voitures, $6.25 ; pension et nourriture, $2.50	13 75
McDiarmid, E. C., Oxbow : commissaire de licences, 7 j. de service, $35 ; louage de voitures, $19.50 ; nourriture, 75c	55 25
Partlett, W. J., Cannington : commissaire de lic., 6 j. de service, $30 ; louage de voit., $18.	48 00
Truscott, J. O., Alameda : commissaire de licences, 9½ j. de service, $47.50 ; louage de voitures, $33 ; établage, etc., $1.20	81 70
Young, John, Carievale : commissaire de licences, 7 j. de service, $35 ; louage de voitures, $19.50 ; établage, $1.30	55 80
Loyer de chambres pour assemblées, $10 ; honoraires des constables, 85c	10 85
District de licences n° 2—	
Keown, L. D., Moosomin : inspecteur, 9 m. au 31 mars, $180 ; inspection de 11 hôtels, $55 ; billets de passage, $18.30 ; pension, $17	270 30
Majer, R. A., Wolseley : inspect., inspect. d'un hôtel, $5 ; bil. de p., $4.80 ; pens., $1.50	11 30
Coy, H., Grenfell : commissaire de licences, 15 j. de service, $75 ; billets de ch. de fer, $6.	81 00
Daniel, Joseph, Moosomin : commissaire de licences, 9 j. de service, $45 ; billets de ch. de fer, $15.60	60 60
Graham, David, Broadview : commissaire de licences, 20 j. de service, $100 ; billets de passage, $9.60	109 60
Greenstreet, F. J., Whitewood : commissaire de licences, 2 j. de service, $10 ; billets de passage, $2.40	12 40
Annonces : *Sun*, Grenfell, $2.50 ; *Spectator*, Moosomin, $12.80 ; *Herald*, Whitewood, $11.15	26 45
Services d'hommes de loi : White et Gwillim, $33 ; loyer de chambres pour assemblées, $8.	41 00
District de licences n° 3—	
Garvin, Robt., Saltcoats, inspecteur de licences, 12 m. au 31 mars	90 00
McFarline, C. J., Yorkton, inspecteur de licences, 12 m. au 31 mars	90 00
Christopherson, Hy., White-Sand : commissaire de licences, 10 j. de service, $50 ; frais de voyages, $28.90 ; nourriture, $4.50.	83 40
Moore, Jas., Saltcoats : commissaire de licences, 7 j. de service, $35 ; louage de voitures, $20 ; nourriture, $4	59 00
Peaker, Jas. E., Yorktown : commissaire de licences, 8 j. de service, $40 ; louage de voitures, $22.60 ; frais de port et papeterie, 54c. ; établage, 50c	63 64
Annonces : *Assiniboian*, Saltcoats, $6.20 ; loyer de chambre, $2	8 20
A reporter	253,711 33

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	253,711 33
Acte des licences pour la vente des liqueurs—Suite.	
District de licences, n° 4—	
Aspdin, T. W., Mâchoire-d'Orignal, inspecteur : 12 m. au 31 mars, $180 ; inspection de 4 hôtels, $20 ; billets de chemin de fer, $3.40 ; pension, $3 ; louage de voiture, $1...	207 40
Brine, E. W., Fort-Qu'Appelle, inspecteur : 12 m. au 31 mars, $180 ; inspection d'un hôtel, $5 ; billets de chemin de fer, $4 ; louage de voitures, $23 ; pension, $9..	221 00
Sheppard, Alex., Régina, inspecteur : 12 m. au 31 mars, $180 ; inspection de 7 hotels, $35 ; louage de voitures, $3 ; pension et nourriture, 75c	218 75
Bole, W. W., Mâchoire-d'Orignal, commissaire de licences : 15 j. de service, $75 ; billet de chemin de fer, $20 ; boîte de ferblanc, $3.35	98 35
Edwards, S. R., Indian-Head, comm. de licences : 2 j. de serv., $10 ; b. de ch. de f., $8.20.	18 20
Fergusson, R. B., Régina, commissaire de licences, 3 j. de service	15 00
Annonces : *Vidette*, Fort-Qu'Appelle, $3.90 ; *Times*, Mâchoire-d'Orignal, $2.88 ; *Progress*, Qu'Appelle, $7.20 ; *Leader*, Régina, $6.90 ; *Standard*, Régina, $13.80	34 68
Hamilton et Robson : services d'hommes de loi, $57 ; honoraires de constables, $4	61 00
District de licences, n° 5—	
Clarke, John, Medicine-Hat, inspecteur, 12 m. au 31 mars	90 00
Stewart, John, Creek-de-l'Erable, inspecteur : 12 m. au 31 mars, $90 ; inspection de 4 hôtels, $20 ; billets de chemin de fer, $12 ; pension, $2.50	124 50
Cousins, W., Medicine-Hat, comm. de licences : 2 j. de serv., $10 ; b. de ch. de fer, $5.10.	15 10
Dixon, John, Creek-de-l'Erable, com. de licences : 9 j. de serv., $45 ; b. de ch. de f., $15.30.	60 30
Hayward, S., Medicine-Hat, comm. de licences : 4 j. de serv., $20 ; b. de ch. de fer, $5.10.	25 10
Rutherford, Wm., Swift-Current, comm. de lic. : 6 j. de serv., $30 ; b. de ch. de fer, $30.90..	60 90
Saunders, W., Swift-Current, comm. de lic. : 6 j. de serv., $30 ; b. de ch. de fer, $18.90..	48 90
Annonces, *News*, Medicine-Hat	9 48
District de licences, n° 6—	
Cody, Geo., Lethbridge, inspecteur : 12 m. au 31 mars, $200 ; inspection de 11 hôtels, $55 ; louage de voitures, $7.50	262 50
Geddes, Chas. G., Pincher-Creek, inspecteur : 12 m. au 31 mars, $135 : inspection de 3 hôtels, $15 ; pension et nourriture, $8.50 ; louage de voitures, $6.	164 50
Steinhoff, John, Macleod, inspecteur : 12 m. au 31 mars, $135 : inspection de 5 hôtels, $25 ; loyer de voitures, $5 ; pension, nourriture, etc., $4.29	169 29
Campbell, F. N. G., Lethbridge, commissaire de licences : 9 j. de service, $45 ; louage de voitures, $28 ; nourriture, $6 ; passage d'eau, $3	82 00
Greer, D. J., Macleod, comm. de lic. : 8 j. de serv., $40 ; louage de voit., $23 ; nourr., $2.50.	65 50
Herron, John, Pincher-Creek, commissaire de licences : 14 j. de service, $70 ; louage de voitures, $54.50 ; nourriture, $12.50	137 00
Annonces : *News*, Lethbridge, $13.32 ; *Gazette*, Macleod, $7.56	20 88
Loyer de chambres, $5 ; frais de port et papeterie, $1.30	6 30
District de licences, n° 7—	
Brogden, Jos., Calgary, inspecteur : 9 m. au 31 mars, $450 ; b. de ch. de f., $8.10 ; pension, $8 ; frais de port et transport, $3.20 ; coût de pours. pour ventes de liqueurs, $18 60..	487 90
Fulmer, L. C., Banff, commissaire de licences : 7 j. de serv., $5 ; b. de ch. de f., $32.	67 00
Hamilton, Geo., Calgary, commissaire de lic. : 8 j. de serv. à $5 ; frais de voy., $19.70..	59 70
Walker, Jas., Calgary, commissaire de licences : 8 j. de service à $5 ; frais de voy., $18..	58 00
Annonces : *Herald*, Calgary, $18.72 ; *Tribune*, Calgary, $18.48	37 20
Services d'hommes de loi : C. C. McCaul, $12.50 ; J. B. Smith, $37.50	50 00
District de licences, n° 8—	
Purckes, Geo., Edmonton, inspecteur, 12 m. au 31 mars, $540	540 00
McDonald, Jas., Edmonton, commissaire de lic. : 9 j. de serv., $45 ; louage de voit., $3 .	48 00
McKenny, H. W., St-Albert, commiss. de lic. : 9 j. de serv., $45 ; louage de voit., $24..	69 00
Wynn, R., Innisfail, commissaire de licences : 14 j. de service, $70 ; billets de chemin de fer, $23.20 ; télégramme, 40c..	93 60
Annonces : *Bulletin*, Edmonton, $16.70 ; *Herald*, Edmonton, $15 ; *News*, Edmonton-Sud, $20	51 70
Services d'hommes de loi : J. C. F. Bown, $10 ; Bown et Prince, $79.50 ; loyer, $27	116 50
District de licences, n° 9—	
Fraser, J. A., Battleford, inspecteur de licences, inspection de 4 hôtels	20 00
Parker, H. J., Battleford, inspecteur de licences ; 12 m. au 31 mars, $100 ; inspection de 5 hôtels, $25	125 00
Chisholm, A. R., Battleford, commissaire de licences : 10 j. de service, $50 ; louage de voitures, $26 ; nourriture, $2.75 ; papeterie, $1.25	80 00
McKenzie, Alex., Battleford, commissaire de licences, 2 j. de service	10 00
McFarlane, J. M., comm. de lic. : 5 j. de serv., $25 ; louage de voitures, $13 ; nourrit., $1.	39 00
Orr, O. F., commissaire de licences : 6 j. de service, $30 ; louage de voitures, $16	46 00
Loyer de chambres, $4 ; annonces, *Herald*, Battleford, $8.50	12 50
District de licences, n° 10—	
Grundy, E., Lac-aux-Canards, inspecteur : 12 m. au 31 mars, $100 ; inspection de 3 hôtels à $5 ; billets de chemin de fer, $3.90 ; pension, $2.50..	121 40
Mills, G. F., Prince-Albert, inspecteur : 12 m. au 31 mars, $100 ; inspection de 6 hôtels, $30 ; service dans un procès, $2 ; frais de port, $1	133 00
A reporter	258,193 46

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	258,193 46
Acte des licences pour la vente des liqueurs—Fin.	
District de licences, n° 10—*Fin.*	
Craig, Wm., Wingard, commissaire de lic.: 16 j. de serv. à $5 ; louage de voitures, $77	157 00
Jackson, S., Kinistino, commissaire de lic. : 12 j. de serv., $60 ; louage de voitures, $33	93 00
McLellan, D. C., Prince-Albert, comm. de lic.: 6 j. de service, $30 ; louage de voit., $12	42 00
Annonces : *Advocate*, Prince-Albert, $10.40 ; *Times*, Prince-Albert, $6.50	16 90
Papeterie, $2 ; loyer d'une chambre, $1	3 00
Institut des artisans ($37).	
Octroi à la *Wolseley Mechanics' and Literary Institute* d'un montant égal à celui payé dans les souscriptions de 1895	37 00
Divers—Justice ($1,317.38).	
Publier les séances de la cour : *Herald*, Battleford, $2.50 ; *News*, Lethbridge, $6 ; *Times*, Prince-Albert, $2.50	11 00
Examens en loi—	
Hamilton, W. C., C.R.: préparer les programmes, $20 ; programmes d'examen, $35	55 00
McCaul, C. C., C.R.: préparer les programmes, $20 ; programmes d'examen, $35	55 00
Beck, N. D., Edmonton : présider, 3 j. $12 ; frais de port, 85c	12 85
Hilton, rév. R., Macleod, présider, 3 j. à $4	12 00
Short, Jas., Calgary, présider, 3 j. à $4	12 00
Tennyson, B., Moosomin, présider, 3 j. à $4	12 00
Leader, Régina, impression des programmes d'examen en loi	39 50
Edmonton—*Bulletin*, Edmonton, impression de formules pour le greffier adjoint	12 00
Mâchoire-d'Orignal—	
Gass, C. A., livre de caisse pour le député du shérif	3 05
Times, Mâchoire-d'Orignal, impression de formules pour le dép. du shérif et greffier adj.	38 00
Leader, Régina, impr. d'un livre d'hypothèque pour le bureau d'enregistrement	4 25
Moosomin—*Spectator*, Moosomin, impr. de formules pour le greffier de la cour	42 00
Régina—	
Black, Chas. H., papeterie pour la cour suprême	2 70
Spectator, Moosomin, impress. de formules pour le greffier de la cour	2 50
Leader, Régina, impr. de formules pour la cour suprême	58 50
Standard, Régina, impress. de formules pour la cour suprême	18 25
Benson, J. H., shérif, service à la cour suprême (*en banc*), 12 j. à $5	60 00
Yorkton—	
Cie de messageries Dominion, frais de transport de livres	3 42
McAra, P., Régina, 2 sceaux pour le député du shérif et greffier adjoint	25 00
En général—	
Carswell et Cie, Toronto, livres de loi p. les juges : juge McGuire, $199.90 ; juge Macleod, $62.66 ; juge Rouleau, $168.98 ; juge Scott, $74.15 ; juge Wetmore, $162.66, $668.35 ; moins payé les années précédentes, $441.95	226 40
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport de livres	2 93
Warwick, Frères, et Rutter, Toronto, 5 livres de procédure	31 25
Poursuites—	
Costigan, McCaul et Bangs, La Reine *vs* Burgess, McIntyre, J. Fleming, M. Fleming	86 56
Hamilton et Robson, rédiger des contrats *re* fromageries	12 00
McCaul, C. C.: Clarke *vs* White, $9.53 ; La Reine *vs* White, $26 49	36 02
White et Gwillim, honoraire de conseil *re* Cleverly, procès de vente de liqueurs	20 00
Bown et Prince, louage de cheval et passage d'eau	11 80
Nefferman, J. H., Régina servir 4 assignations et service de cour	1 50
Police à cheval du Nord-Ouest, dépenses d'enquête à Fort-Qu'Appelle	21 40
Police à cheval du Nord-Ouest, entretien des prisonniers aux casernes à 75c. par j.: Bello, J., Fort-Saskatchewan, 61 j.; Blackie, sauvage, Macleod, 7 j.; Brown, J., Macleod, 21 j.; Burley, C., Fort-Saskatchewan, 31 j.; Farrar, Robt., Lethbridge, 4 j.; Grenier, A., Macleod, 73 j.; Kleimfeldt, A., Edmonton, 1 j.; Lalonde, L., Fort-Saskatchewan, 16 j.; Peterson, John, Régina, 61 j.; Pishe, M., Fort-Saskatchewan, 185 j.; Red Robe, Macleod, 7 j.; Robert, Calgary, 15 j.; Runner, Macleod, 7 j.; Takes Many Guns, Macleod, 19 j.; Utas, J., Edmonton. 2 j.; He dies Sometimes, Macleod, 2 j.; Black Face, Macleod, 2 j.; Hungry Crow, Macleod, 2 j.; Tallow, Macleod, 2 j.: total, 518 j.	388 50
Inspection vétérinaire ($1,930.41).	
Churchill, Jas. M.V., Indian-Head : inspection de chevaux, 15 j. à $5 ; louage de chevaux, 15 j. à $2 ; pension et établage, $17,75 ; abattage de 3 chevaux, à $5	137 75
Creamer, J. M., M.V., Régina : inspection, 17½ j. à $5 ; abattage de 6 chevaux, $35 ; louage de voiture, 10½ j. à $2.50, billets de chemin de fer, $21.10 ; dépenses, $7,25	177 10
Creamer, J. P., M.V., Qu'Appelle : inspection, 17 j. à $5 ; abattre de 1 cheval, $10 ; louage de voiture, 17 j. $42 ; dépenses, $5.75	142 75
A reporter	260,317 34

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—*Suite.*	$ c.
Report	260,317 34
Inspection vétérinaire—Fin.	
Farr, J. W., M.V., Prince-Albert : insp., 1 j. à $5 ; abatt. de cheval, $5 ; louage de voit., $2.	12 00
Fletcher, B., Mâchoire-d'Orignal ; inspection, 29 jrs à $5 ; abattage de 19 chevaux à $10 ; louage d'attelage, 24 jrs à $2.50 ; passage d'eau, $3.60 ; pension et nourrit., $52.70 ; télégr., 60 c.	451 90
Harris, Jas., M.V., Moosomin ; inspection, 9 jrs à $5 ; abattage de 2 chevaux, $15 ; louage de voiture, 9 jrs, $22 ; pension et nourriture, $11.25	93 25
Haworth, C. W. J., M.V., Edmonton : inspection, 24 jrs à $5 ; abattage de 7 chevaux, $60 ; louage de voiture, $102.25 ; pension, nourriture, etc., $24,31	306 56
Jenkins, H. H., M.V., Pincher-Creek : inspection, 5 jrs à $5 ; louage de voiture, $12,50 ; pension et nourriture, $14	51 50
Macdonald, F. S., M.V., Maple-Creek : inspection, 10 jrs à $5 ; abattage de 5 chevaux, $45 ; louage de voiture, $18 ; billets de chemin de fer, $5.10 ; pension, $5	123 10
Markham, J. C., M.V., Yorkton : examen de 2 chevaux à $5 ; voyage, $4.80	14 80
Mitchell, W., M.V., Estevan : inspection, 2 jrs à $5 ; passage, $2.70 ; pension, $1.75	14 45
Pardue, R. M., V.S., Daim-Rouge : inspection, 7 jrs à $5 ; abattage de 3 chevaux, $25 ; louage de voiture, $21 ; pension, $4	85 00
Poett, Serg.-d'état-major, Medicine-Hat : louage d'attelage *re* chevaux malades, 4 jrs	14 00
Pringle, J., M.V., Battleford : inspection, 21 jrs à $5 ; abattage d'animaux, $30 ; louage de voiture, $14 ; pension et nourriture, $10,25	159 25
Riddell, R., M.V., Calgary : inspection, 11 jrs à $5 ; abattage de 3 chevaux, $15 ; louage de voiture, $31,50 ; pension et nourriture, $12.50	114 00
Walsh, Jas., M.V., Edmonton : inspection, 1 j. à $5.00 ; louage de voiture, $2 ; pension et nourriture, $1.50	8 50
Wright, C. E., M.V., Grenfell : inspection, 2 jrs à $5 ; abattage de chevaux, $10 ; louage de voiture, $4.50	24 50
	261,790 15
MOINS :—Payé en plus à J. A. Kerr en 1894-95	1 00
	261,789 15
Divers : Gouvernement dans le district de Kéwatin.	
Bown, W. R., secrétaire particulier, 3 mois au 30 sept. 1895	150 00
Patterson, C. C., do 9 mois au 30 juin 1896	450 00
Dixon, F., sténographe, du 29 janv. au 30 juin 1896	107 75
Greene, Howard, commis surnuméraire, 3 mois au 30 sept	75 00
Ross, John Hugo, do 3 mois au 31 janv.	120 00
Département des impressions et de la papeterie : impressions, etc., $73.18 ; papier à lithographie et enveloppes (Geo. Cox), $66.75	139 93
Cie de messageries Dominion : frais sur papeterie d'Ottawa	17 90
Emerson el Hague, Winnipeg : voile pour le bateau d'York, $17.50 ; couvertures, grises, 2 prs, $7 ; couvre-pieds, 6, $6 ; oreillers de camp, 8, $5.75 ; matelas, $2.50 ; poulie, 65c	39 40
Irving, R. C., Winnipeg ; clavigraphe Remington, n° 6, avec couvercle et accessoires	130 00
Knott, Alex, Winnipeg : réparer, calfater, etc., bateau léger à fond plat, etc	28 00
	1,257 98
Divers : Aliénés de Kéwatin.	
Asile de Brandon : entretien des aliénés à $1 par jour : James Goulding, 366 jrs, vêtements, $10.85 ; Patrick Holland, 295 jrs au 20 avril, vêtements, $3.60, frais funéraires, $16 ; Frank Hyer, 366 jrs, vêtements, $28.25 ; Mary Jonason, 366 jrs, Thudadai Jonsdettei, 366 jrs, vêtements, $1.50 ; Otto A. Sampson, 366 jrs, vêtements, $19.10 ; Josef Sebastien, 366 jrs, vêtements, $14.35	2,575 65
Divers : Agent à Paris.	
Fabre, l'hon. H., Paris : appointements, $2,500 ; allocation pour dépenses imprévues, $1,000.	3,500 00
Divers : Sources thermales de Banff.	
Stewart, G. A., surintendant, 12 mois d'appoint., $1,800 ; frais de voyages, pension à Calgary, $17 ; pension à Ottawa, $4.50, pullmans, $16	1,837 50
Cobb, Amos S., gardien de l'aqueduc, 12 m., $180 ; gardien de bureau, 12 m., $120	300 00
McLeod, Geo., curateur du musée, 7 m. au 31 janv. à $25	175 00
Sanson, Norman B., curateur du musée, $3\frac{20}{31}$ m. au 30 juin à $25	99 20
Walker, John, gardien de la grotte et du bassin, 12 m. au 30 juin	720 00
Charpentiers, à $3 par jour ; W. Hawkin, $4\frac{1}{2}$ jrs ; J. Johnson, 42 jrs	139 50
Charpentier, à $2.50 par jour, H. Jackson, 13 jrs	32 50
Journaliers, $683\frac{1}{2}$ jrs à $1.75 : S. C. Blarney, 2 jrs ; A. S. Cobb, $168\frac{1}{2}$ jrs ; Wm. Fear, 123 jrs ; B. Holbrow, 19 jrs ; Wm. Jack, 15 jrs ; C. Leroy, $63\frac{1}{2}$ jrs ; D. McDonald, $58\frac{3}{4}$ jrs ; Wm. Peyto, $7\frac{1}{4}$ jrs ; Wm. Saddington, $132\frac{1}{2}$ jrs ; T. Williams, 94 jrs	1,196 10
A reporter	4,499 80

	$ c.
Divers : Sources thermales de Banff—*Fin.*	
Report	4,499 80
Mason, E. Evans, 2 jrs à $3	6 00
Attelages : W. P. Fulmer, 36¼ jrs à $5 ; D. Grainger, 2 jrs à $5 ; A. Laurendeau, 14 jrs à $4.	247 25
Smith, J. B., C.R., Calgary, services d'homme de loi, Boswell *vs* la Reine	175 29
Cie de ferronnerie de Calgary : haches, 6, $5 ; peinture, 11 galls, $13.90 ; mastic, 6 liv., 30c. ; pelles, 6, $6 ; soupapes, tés, coussinets, etc., $13.35	38 55
Chemin de fer canadien du Pacifique : fret sur voiture d'arrosage d'Ottawa, $99.50 : fret sur bois de service de Palliser, $10.50 ; fret sur peinture de Calgary, 54c	110 54
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes	3 00
Département des impressions publiques et de la papeterie : "Birds of North America," $20.60 ; impressions de 1,000 billets pour bains, $2.07	22 67
Cie de messageries Dominion, messageries	26 30
Fulmer, L. C., et Cie, Banff : bouilloire en cuivre rouge, $4.50 ; bois de service, 107 pds, $2.13 ; frais de port, $20 ; loyer de boîte au B.P., $6 ; menus item, $1	33 63
Fulmer, W. P., Banff, eau, 9 barriques, $2.25	2 25
Cie de la Baie-d'Hudson, Calgary, 3 douz. d'essuie-mains à bains	15 30
Laurendeau, A., Banff : balais et brosses, $2.60 ; foin, 6½ tonnes, $96 ; clous, etc., $4.05 ; avoine, 2,863 liv., $49.51 ; huile, 3 boîtes, 11 galls, $14.95 ; câble, $4.25 ; savon, 1 boîte, $3.75 ; attel. pour bois de service, $1.25 ; blanc de céruse, 39 liv., $3.54 ; menus item, $2.55.	182 45
Little, E. L., et Cie, Anthracite : quinc., $7.75 ; couv. de cheval, $2.50 ; avoine, 3⅝ boiss., $2.18	12 43
Mather, W., Banff, limer 2 scies	1 00
McCabe, Frank, Banff : forgeage, $30.05 ; pétrole, 20 galls, $11.13 ; verre et mastic, $4.14 ; quincaillerie, etc., $7.33 ; bois de service, $34.68 ; huile ct térébenthine, 3 galls, $3 ; peinture, 36 galls, $39.60 ; bardeaux, $3.50 ; blanc de plomb, 25 liv., $2.50	135 93
McKinley et Northwood, Ottawa : voiture d'arrosage, $300 ; timon supplém. pour do. $10	310 00
"Sanitarium" Banff, eau, 12 barriques, $3	3 00
Sanson, N. B., Banff, recueillir des statistiques d'hôtel	5 00
Thornton, W. D., Banff, forgeage	28 10
Walker, John, Banff, 2 douz. d'essuie-mains de bains	4 00
Wells, W. C., Palliser : bois de service, 800 pds à $20 ; 1,000 pds à $12 ; bardeaux 3 M. à $2.50	35 50
Williams, T., Banff, scier 17 cordes de bois pour grotte et bassin	44 00
Wright, A. D., Banff, foin, 3 tonnes à $13	39 00
	5,980 99
MOINS—Balance due à G. A. Stewart, 30 juin 1896	50
	5,980 49
Divers : Aide aux Canadiens dénués de ressources dans les pays étrangers.	
John Charles, James Dick, William John, Joe Silversmith, James Sunday, dépenses de Vienne à Brantford, Ont	214 58
Rév. Simon Fraser, dépenses, Rome à Québec	59 37
J. F. Lepage et Aimé Lezolle, dépenses, Paris à Montréal	57 32
Joseph Roch Vallée, dépenses, Paris à Montréal	25 16
	356 43
MOINS—Montant remboursé par le secrét. d'Etat pour les colonies	3 46
	352 97
Divers : Délimitation de la frontière.	
Services à Ottawa, *voir* page 4–2	13,937 48
Johnston, J., dépenses à Londres, Ang., du 29 mai au 7 juillet 1896 : pension, $68.91 ; voitures et transferts, $16.50 ; examen médical, $5 ; passage océaniq., $100 ; billets de ch. de f., $23 ; hon. d'économe, $8 ; balance non dépensée subséquemment remboursée, $278.59	500 00
King, W. F., voyages : Rochester et retour, du 8 au 13 août, $51.52 ; Portland et retour, du 17 au 19 août, $32.40 ; Washington et retour, du 10 au 16 déc., $77.80 ; Albany et retour, du 30 déc. au 1er janv., $35.70 ; Montréal et retour, du 27 mai au 4 juin 1896, $25.39 ; Montréal et retour, du 10—15 juin 1896, $20.08 ; Winnipeg et retour, du 22 juillet au 7 août 1896, $115.60 ; Port-Stanley et retour, 21—30 août 1896, $40.60 ; Port-Stanley et retour, du 2—30 novembre 1896, $65.69 ; messagerie sur instruments, $41.25 ; télégraphistes, $40 ; ériger une jetée astronomique à Port-Stanley, $23.19 ; instruments et réparations, $15.71 ; plumes-fontaines, 2, $7 ; paiements au-dessous de $5, $13.21 ; balance non dépensée, subséquemment remboursée, $292.28	897 42
Klotz, O. J., dépenses à Washington, du 10—18 déc. : pension et logement, $54.40 ; voitures et transferts, $9.50 ; passages, $35 ; pullmans, $8.75 ; frais de port, 20c. ; balance non dépensée subséquemment remboursée, $17.15	125 00
McArthur, J. J., voyages : Rochester et retour, du 8 au 12 août, $41.17 ; Albany et retour, du 30 déc. au 1er janvier, $31.60	72 77
Avances : A. J. Brabazon, arpentages, $1,200 ; déterminations de la longitude, $600 ; O. J. Klotz, relevé du lac Erié, $1,737.50, déterminations de la longitude, $550 ; J. J. McArthur, arpentages dans la Colombie-Britannique, $3,000 ; C. H. McLeod, déterminations de la longitude, $300 ; Wm. Ogilvie, exploration du Yukon, $5,000	11,787 50
A reporter	27,320 17

Divers : Délimitation de la frontière—*Fin.*	$ c.
Report	27,320 17
Ogilvie, Wm., balance de compte d'arpentage (rapport de l'A. G., 1895, page H—20)	0 75
Ahearn et Soper, Ottawa, fournitures pour batterie	5 70
Anthony, E. et H. T., Cie, New-York, papier-aristo, 42 grosses à $3, 2 grosses à $2	130 00
Cie de téléphone Bell, 1 an de loyer de ligne particulière	10 00
Borbridge, S. H., Ottawa, 1 valise	4 00
Browne, J. C., Ottawa, loyer des bureaux, coin des rues Bank et Wellington, 10 m. au 30 avril à $12.50	125 00
Bureau, A., et Frères, Ottawa, composer et imprimer sur papier-transfert	1 00
Cie de messageries Canadienne, frais de messagerie	10 30
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes	13 70
Davis, Mme E., Ottawa : blanchissage d'essuie-mains à 25c. la douz.	2 75
Départem. des impressions publ. et de la papet., etc., $26.10 ; lithographier 1,000 en-têtes de lettre (Geo. Cox), $5.30 ; papier pour cartes géogr. D. D., 5 rames, $42.50 ; papier à dess., 1 roul., 15 vgs, $30.75 ; pap. p. cartes géog., 5⅝ rames, $60.65 ; cartons, 800, $55 ; crayons, 23 douz., $9.09 ; brouillons, 13 douz., $10.70 ; item de papeterie au-dessous de $5, $67.02.	307 11
Cie de messageries Dominion, frais de messagerie	5 70
Eastman Kodak Co., Rochester, 20 vgs 30 pouces papier au bromure	14 78
Egan, H. K., loyer de bureau, Thistle Chambers, 2 m. au 30 juin	33 33
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa, 2 seaux	1 09
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, télégrammes	9 13
Harris et Campbell, Ottawa : ouv. à l'entr., 30 hrs, $9 ; b. d'emb., 6, $7.75 ; menus item, $7.70	24 45
MacCarthy, H. F., Ottawa, produits chimiques photographiques	60 93
Mills, Alex., Ottawa : boîte d'emballage, $2.25 ; ouvrage à l'observatoire, 75c.	3 00
Mortimer & Co., Ottawa, relier 18 albums, ½ maroquin doré sur tranche	72 25
Ness, McLaren et Bate, Montréal : 2 disjoncteurs, 7 soupapes, $8 ; 2 soup. coupe-circuit, $5.	13 00
Ottawa Electric Co., 2 transformateurs, un avec bobine de résistance et contact. à coulisse	32 50
Peterborough Canoe Co., peinturer 2 canots en bois de tilleul n° 67	64 00
Pritchard et Andrews, Ottawa, 12 tampons et timbres	5 90
Ross, R., Ottawa, pierre, taillée et posée dans l'observatoire	3 50
Topley, W., Ottawa : chambre noire, $45 ; boîte et trépied, $8.50 ; papier albuminé, 12 dz., $12 ; plaq., Stanley, 11½ douz., $10.35 ; supp., 5, $7.50 ; drap, 1 pièce, 20c.	83 55
Watters, Hy., Ottawa, produits chimiques photographiques	0 55
Writers' Supply Co., Ottawa, réparations de clavigraphe	1 50
	28,359 64
MOINS—W. F. King, pour photographies vendues	1 50
	28,358 14

Divers : Matières en litige.

Aikins, Culver et McClenaghan, Winnipeg, serv. d'homme de loi : la Reine *vs* Miller, $22 ; la Reine *vs* L. G. McDonald, $13 ; *re* lot 29, par. de la Pte au Peuplier, $6.70 ; *re* mortg. de J. F. Dandy, $5 ; la Reine *vs* Graham, $5 ; la Reine *vs* Gerrie, $3 ; la Reine *vs* Rankin, $1	55 70
Angers, C. P., C.R., Québec : la Reine *vs* Coleman	110 61
Conybeare, C. F. P., Lethbridge : la Reine *vs* Craig	7 62
Costigan, J. R., C.R., Calgary : *re* Banff, Fulmer *et al*	33 09
Muir, Jas., C.R., Calgary : Morris *vs* Bentley	516 46
O'Connor et Hogg, Ottawa : Wright *et al vs* la Reine	7 18
Robinson, C., C.R., Toronto : Wright *et al vs* la Reine	750 00
Rogers, E. R., greffier de la cour, Calgary : copie du jugement, la Reine *vs* McHugh	15 50
	1,496 16

Divers : Secours aux Métis dans les Territoires du Nord-Ouest.

Lacombe, rév. A., O.M.I., surintendant et trésorier du bureau d'administration de la colonie de métis de Saint-Paul des Métis, pour venir en aide aux colons nécessiteux	2,000 00

Divers : Secours et avances de grains de semence, 1896.

Solde supplémentaire pour les soldats et hommes de la police à cheval en rapport avec la distribution des secours et grains de semence : division de dépôt, Régina, $18.75 ; division E, Calgary, $31 ; division F, Prince-Albert, $42.50 ; division G, Fort-Saskatchewan, $131.25	223 50
Dépenses des soldats et hommes en rapport avec grain de semence : division de dépôt, Régina, $15.55 ; division E, Calgary, $3 ; division F, Prince-Albert, $34.20 ; division G, Fort-Saskatchewan, $55.95	108 70
Annonces de soumission pour grain de semence : Edmonton "Herald", $12 ; Prince-Albert "Times", $3.80 ; Régina "Leader", $7.50 ; Winnipeg "Free Press", $12 ; Winnipeg "Nor'Wester", $13.50	48 80
Imprimer des placards : Prince-Albert "Times", $3 ; Régina "Leader", $7	10 00
Agnew, T. J., Prince-Albert, ficelle et aiguilles à emballage	0 35
A reporter	391 35

Divers : Secours et avances de grains de semence, 1896—*Suite.*	$ c.
Report	391 35
Anderson, Patrick, Prince-Albert, traîneau	1 50
Baker, E. A., Mâchoire-d'Orignal : blé, 7,301 boiss. à 51c. ; sacs, 69 à 15c	3,733 86
Baker, G. W., Prince-Albert : traîneau, 1, $2 ; brouillons, 4, 45c.	2 45
Boyce, B. F., Wetaskawin : pension de l'inspecteur Howard, 30¼ j. à $2 ; pension de constable, 41½ j. à $1	102 00
Boyd, J., Régina, avoine, 1,120 boiss. à 19½c	218 40
Boyd, J. V., Régina, avoine, 1,011 boiss. à 19c	192 09
Bremner, C., Fort-Saskatchewan, emmagasinage de grain de semence, 1er avril au 2 mai	10 00
Brown, Alf., Edmonton, louage de traîneau, 14 j. à 50c	7 00
Cail, A. B., Winnipeg, timbres en caoutchouc, 2	1 90
Cameron, John, Edmonton, habillements pour indigents	58 21
Ch. de fer Canad. du Pac. : billets des offic. et homm., $265.13 ; frais sur gr. de sem., $3,867.54	4,132 67
Cie de télégr. du ch. de fer Canad. du Pac., tél. : Calgary, $34.22 ; Lac-aux-Canards, $1.91 ; Olds, 25c. ; Prince-Albert, $27.81 ; Daim-Rouge, 50c. ; Régina, $191.34 ; Winnipeg, $37.39	293 42
Cann et Cie, Edmonton, fournitures de papeterie	16 00
Carstens, Hugo, Winnipeg, frais de voyage *re* grain de semence	250 70
Clarke, Harry D., Winnipeg : services au bureau du commissaire, 1 m. 14½ j. au 30 juin	73 84
Cluthe, Chas. Co., Windsor, 1 bandage pour L. P. Lavallée	5 00
Daly, T., Edmonton, avoine, 200 boiss. à 24c	48 00
Dickson, A. R., Wetaskiwin : farine, 78 sacs à $1.90 ; 466 sacs à $1.80 ; provisions pour indigents, $13 ; habillements pour indigents, $6.10	1,006 10
Dolmage, C. M., Lacombe ; distribuer du grain de semence, 20 j., $40 ; papeterie, $1	41 00
Cie de messageries Dominion, frais *re* grain de semence	25 10
Douglas, Wm., Leduc, distribuer du grain de semence, 10 j. à $2	20 00
Douglas, Wm. M., Indian-Head, blé, 4,658 boiss. à 50c	2,329 00
Duggan, J. J., Edmonton-Sud, bois de service pour réparer les wagons	1 29
Edge, A., Olds, orge, 390 boiss. à 38c.	148 20
Edmonton Milling Co., Edmonton-Sud : farine, 5 sacs à $1.90 ; 835½ sacs à $1.70 ; 50 sacs à $1.60 ; 10 sacs à $1.40	1,523 85
Edworthy, Thos., Calgary, seigle, 5 boiss. à 50c	2 50
Forbes, J. F., Fort-Saskatchewan : orge, 566 boiss. à 38c. ; avoine, 1,975 boiss. à 24c. ; pommes de terre, 137 boiss. à 30c. ; blé, 104 boiss. à 65c	797 78
Frith, F. W., Olds, pension et établage pour les hommes de la police à cheval	97 25
Graydon, Geo. H., Edmonton, médicaments pour Wm. Rennick	1 65
Griesbach, A. H., surint., Fort-Saskatchewan, pension et frais de voyage	103 40
Hastings, Jas., Indian-Head, mettre en sacs 760 boiss de blé	3 80
Herchmer, L. W., commissaire, Régina, frais de voyage	130 67
Hewison, F., Prince-Albert, 108 repas pour les hommes distribuant du grain de semence	27 00
Hislop, Thos., Edmonton, avoine, 300 boiss. à 24c	72 00
Holmes, D., Edmonton, avoine, 633 boiss. à 24c	151 92
Hunter, John, transport de télégrammes du Lac-à-La-Selle au Lac-La-Biche	5 00
Jackson, T. E., Indian-Head, blé, 662 boiss. à 50c	331 00
Kelly, Jos., Edmonton, avoine, 7,450 boiss. à 24c	1,788 00
King, G. C., Calgary : timbres-poste, $4 ; ordre du bureau de poste, 50c	4 50
Knowlton, E., Edna, habillements pour indigents	1 50
Larue et Picard, Edmonton, avoine, 2,655 boiss. à 24c	637 20
Lundy, G. T., Innisfail, pension pour les hommes distribuant du grain de semence	29 00
MacIntyre, M., South Edmonton, emmagasinage de grain, 20 jours	10 00
Maloney, D., Saint-Albert, avoine, 4,000 boiss. à 24c	960 00
Merrick, Anderson et Cie, Winnipeg, sacs, 2,500 à 7½c	187 50
Mobley et Bradshaw, Lacombe, pensionner et loger les hommes distribuant le grain	38 00
Moody, John, Régina, blé, 120 boiss. à 55c	66 00
Morin, L., Prince-Albert, traîneau	2 00
Mutch, A. et G., Lumsden, avoine, 2,344 boiss. à 20c	468 80
McDonald, D. W., Edmonton, médicaments pour indigents	5 25
McIntyre, J., Régina, avoine, 1,128 boiss. à 20c	225 60
McKay, Angus, Indian-Head, frais de voyage	18 00
McKellar et Shall, Olds, ferrage de cheval	2 75
McKenzie, F. B., Brandon : orge, 1,125 boiss. à 26c. ; avoine, 2,430 boiss., mettre en sacs à 19½c., 10,497 boiss. à 18c. ; sacs, 378 à 11c., 87 à 9c.	2,705 22
Nash, H. W., louage de balance pour peser le grain	5 00
Police à cheval du Nord-Ouest, Calgary, avoine, 734 boiss. à 34c	249 56
do do Fort-Saskatchewan : couvertures, 16 paires à $3.75 ; bottines, 2 paires à $2 ; horloges, 8 à $5 ; habillem., $7.67 ; transp. de farine d'Edmonton-Sud, $13 ; médicam., $9.58 ; provisions, $54.81 ; pension d'un malade à l'hôpital, 53 j. à 60c.	220 86
Police à cheval du Nord-Ouest, Régina : avoine, 40 boiss. à 20c. ; timbres-poste, $15	23 00
Parrish et Lindsay, Brandon : orge, 1,906 boiss. à 28c., 218 boiss. à 26c., 7,984 boiss. à 25c., 655 boiss. à 23c. ; avoine, 2,283 boiss. à 18c. ; transport, $39.60	3,187 55
Reid, C., Wetaskiwin, orge, 150 boiss. à 30c	45 00
Reid, George A., Lacombe, cadenas, 3	0 75
Risk, A. E., Régina, blé, 666 boiss. à 50c	333 00
Ross, W. G., Fort-Saskatchewan : timbres-poste, $7.20 ; télégrammes, $69.10	76 30
A reporter	27,647 24

Divers : Secours et avances de grains de semence, 1896—*Fin.*	c.
Report	27,647 24
Ross et Adamson, Fort-Saskatchewan, approvisionnements pour indigents : bœuf, 1,450 liv. à 5c ; farine, 700 liv. à 2c. ; farine d'avoine, 50 liv. à 5c. ; habillements, $10.85	99 85
Sanus, James, Olds, orge, 98 7/12 boiss. à 38c	37 46
Schantz, C., Lewisville, louage d'attelage	1 50
Schmidt, Louis, dépenses de subsistance, distribution de grain de semence, Lac-aux-Canards.	30 00
Sharples, John, Calgary, blé, 21¼ boiss. à 70c	15 26
Sheppard, W. H., Edmonton-Sud, pension et nourriture, hommes distribuant du grain	87 75
Skinner, Thos., Indian-Head, blé, 666 boiss. à 50c	333 00
Smith, H., Saskatoon, blé, 620 boiss. à 53c., moins $6 payés par chemin de fer C. du P	322 60
Snyder, A. E., inspecteur, Fort-Saskatchewan, frais de voyages	17 75
Stemshorn, J. T., Régina, dépenses à Edmonton *re* grain de semence	50 00
Stephens, W. H., Indian-Head : blé, 3,082 boiss. à 50c., $1,541 ; moins montant expédié par erreur à Edmonton et acheté localement de J. Sharples, 21⅛ boiss. à 70c. ; transport, $2.75, $18.01	1,522 99
Stewart, D. G. et Cie, Lacombe, farine, 13 sacs à $1.80	23 40
Telford, R. T., Leduc, pension et logement pour hommes distribuant du grain de semence	70 00
Telford et Cie, Leduc, farine, 1 sac	2 30
Thomson, H. E., Fort-Saskatchewan, médicaments pour indigents	3 25
Todd, Ralph, Indian-Head, blé, 655 boiss. à 50c	327 50
Waterson, A., Wetaskiwin, orge, 200 boiss. à 35c	70 00
Watson, L., M.D., Fort-Saskatchewan, soins médicaux aux malades	50 00
West, G. W., Innisfail, farine, 2 sacs	4 00
West, John, Wetaskiwin, orge, 1,500 boiss. à 30c	450 00
Western Milling Co., Régina, sacs, 220 à 15c	33 00
Williams, R. H , Regina, sacs, 100 à 12½c	12 50
Wood, Z. T., inspecteur, frais de voyage	20 75
Young, H., Edmonton, loger un malade 1 mois	4 00
	31,236 10
Moins—Produits de ventes de grain : orge, 57 boiss. à 40c., 345⅜ boiss. à 38½c., 24 boiss. à 33c. ; avoine, 1,364 boiss. à 26½c., 881 boiss. à 26c., 29 boiss. à 25c. ; seigle, 5 boiss. à 58½c. ; blé, 1,626 boiss. à 65c., 1,008⅜ boiss. à 61½c., 8 boiss. à 58c., 10 boiss. à 25c. ; sacs, 245 à 9c., 104 à 8c., $2,478.31, moins $4.95 payé pour commission sur traites	2,473 36
	28,762 74
Revenus secondaires—Terres de l'artillerie.	
Burritt, Alex., Ottawa, honoraires de régistrateur	1 00
Conover, Peter, gardien, Pointe-Pelée, 12 m. au 30 juin	75 00
Currier, Bertram, gardien, Grand-Falls, 12 m. au 30 juin	200 00
Day, Geo. W., travaux de chemins à Grand-Falls : paye des hommes et attelages, $643.31 ; matériaux, $76.69 ; G. W. Day, commission, 10 pour 100 sur $800, $80	800 00
Dion, J. O., gardien, Chambly, 12 m. au 30 juin	60 00
Fellows, W. R., jr., gardien, Blenheim, 12 m. au 30 juin	20 00
Pratt, A., Ottawa, évaluation, lot 8, rue Cliff	5 00
Walker, Jos., gardien, Queenston, 12 m. au 30 juin	50 00
Young, Christopher, gardien, île Saint-Joseph, 12 m. au 7 juin, $20 ; préparer rapport, $5 ; louage de chevaux, $6	31 00
Services d'hommes de loi—	
Hall, J. S., C.R., Montréal, *re* Lamoureux, Frères	270 18
O'Connor, D., C.R., Ottawa, Wright *vs* la Reine	192 82
	1,705 00

Terres fédérales—Capital.

	$ c.
Appointements à Ottawa.. (Page H— 2)	36,168 08
Comptes des arpenteurs do H—49)	40,039 70
Anderson, R., Ottawa, main-d'œuvre et matériel pour la lumière électrique	6 30
Anthony, E. et H. T. et Cie, New-York : plaques aristo, 2 douz., 8 x 10, 6, 11 x 14, $10.80 ; porte-plaques de Barnett, 1½ douz., $12 ; porte-plaques simples, Barnett, ½ douz., $4 ; frais de port, $2.03	28 83
Ashdown, J. H., Winnipeg, 1,000 poteaux d'arpenteur, tuyau ½ pce, 3 pds de long	170 00
Bailey, Geo., Ottawa : réparer presse lithographique, $9.35 ; réparer coupe-papier, $5.15	14 50
Bureau, A. et fréres, Ottawa, composition et impression de papier de transferts	1 00
Cie de messageries Canadienne, transp., $12.11 ; ch. de fer Canadien du Pacifique, transp., $9.32	21 43
Cie de télégraphe, chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes, $83.25 ; Cie de messageries Dominion, transport, $191.22	274 47
Eastman Kodak Co., Rochester : papier au bromure, 10 vgs, 30 pcs, 20, 10 pcs	12 52
Engineering News Publishing Co., New-York, abonnement, au 31 déc. 1896	4 10
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa : serrure Yale, $2.50 ; poêles à huile, 2, $3 ; boîtes à photog., 3, $4.05 ; menus item, $4.25	13 80
Foster, Jas., Toronto, réparer instruments	140 00
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, télégrammes	1 10
Gurley, W. et L. E., Troy, 1 vernier de poche 3½ pces et trépied	21 00
Hamilton, John, Calgary, hivernage de chevaux, saison 1895-96, à $1 par mois ; J. S. Dennis, équipement, $45 ; A. O. Wheeler, équipement, $56 ; F. W. Wilkins, équipement, $49 ; emmagasiner 3 équipements d'arpenteur, $30	180 00
Harris et Campbell, Ottawa : faire une grande chambre noire, $31 ; 2 boîtes pour bassin, $7.50 ; 6 protect., $4.50 ; 1 grand cadre, $4.50 ; 2 chaises, $4 ; poser 2 rideaux, $4 ; couvrir 18 rouleaux en velour, $3 ; petit paiements, $2.95	61 45
Hogg, David H., Montréal, 1 plateau en porcelaine 19 x 24	10 00
Lallie, J. S. J., Denver, 2 nilomètres	150 00
Kains, T., Victoria, C.-B., 24 certificats des plans et notes de campagne à $2.50	60 00
MacCarthy, H. F., Ottawa : prod. chim. pour lithog., $41.88 ; prod. chim. p. photog., $81.45.	123 33
Orme, J. L., & Son, Ottawa, 1 métronome	3 50
Penrose, A. W., et Cie, Londres, Ang., vitres, 18 x 16, 10 douz., 10 x 8, 1 douz.	39 36
Pope, T. A., Victoria, C.-B., copier notes de campagne et registres *re* terres dans la zone du chemin de fer, 387 jrs à $2.50	967 50
Ramsey, J. G., et Cie, Toronto : support pour chambre noire, $14 ; trépieds, 2, $6.76 ; appuis, $3 ; menus item, $1.20	24 96
Richard, A. D., et Fils, Ottawa, coton jaune, 121¼ vgs	8 49
Rosenthal, A., et Cie, Ottawa, nettoyer et réparer l'horloge astronomique	2 50
Ross et Cie, Londres, Ang. : 2 chambres noires, spéciales, avec lentilles, écrans, boîtes en cuir, $222.16 ; réparer lunettes méridiennes, $37.23 ; boussole en aluminum, $34.67 ; condenseur, $26.90 ; modifier chambre noire, $12.17 ; boîtes en grosse toile pour havresac, 2, $10.95 ; commission sur achats, $10.46 ; menus item, $12.05 ; emballage, $3.28	369 87
Sonne, Thos., Montréal, 1 chaloupe	48 00
Topley, W. J., Ottawa, fournitures photographiques	34 84
Troughton et Sims, Londres, Ang., lentille et douille	2 72
Watt, John, Ottawa : bâtons ferrés, 10, $27.50 ; pics, 2, $6.	33 50
Wellington et Ward, Elstree, Ang., 30 douz. plaques au bromure, 10 x 14	53 53
Services au bureau d'irrigation à Calgary—	
Macdonald, G. A. J., services, 213 j. au juin 30 à $1.25 ; allocat. de pension, 7 m. à $25.	441 25
MacIntyre, R. W., services, 101 j. au 29 mars à $2	202 00
Département des impressions publiques et de la papeterie—	
Impressions, reliure, etc	1,257 79
Cox, Geo. : lithographier, 4,150 exemp. de chaque des 5 plans des emplacem. de réservoirs, $204.50 ; lithographier 2,000 exemp. de chaque des 6 plans des emp. de réservoirs, $92.50	297 00
Lithographie, etc., 500 exemplaires du livre du capit. Deville	171 65
"Berliner Astronomisches Jahrbuch", 1896, 4 exemp , $11 ; liv. au-dess. de $10, 7, $20.64	31 64
Livres blancs, 27, $12.33 ; jauges Boyden, 2, $50 ; couleurs, 17 douz. pains, $32.91	95 24
Pinceaux, 9 douz., $18.59 ; compas, 5, $16 30 ; tire-lignes, 28, $26.60	61 49
Enveloppes, 9,190, $24.60 ; miméographe, $20.35 ; fournitures miméographiques, $14.63.	59 58
Carte géographique de la Colombie-Britannique, 1, $17 ; numéroteur, $21 ; encre Higgin, 118 bouteilles, $21.24	59 24
Papier : buvard, 2½ rames, $17.70 ; dessin, 1 roul., $10.25 ; ministre, 17 rames, $65.57 ; photo-litho., 212 feuill., $87.60 ; profil, 2 roul., $25.50 ; semi-carbone, 4 boîtes, $12.80 ; manille de Taylor, 5 rames, $25 ; clavigraphe, 21 rames, $25	269 42
Boîtes à broc. (Rogers), 6, $11.25 ; plumes, 62 boît., $22.34 ; crayons, plomb, 97 douz , $45.77	79 36
Bandes élastiques, 126 boîtes, $51.30 ; balances, vulcanite, 16, $12 ; agendas, 32 douz., $31.50	94 80
Tire-lignes, 4 ass., $18.30 ; toile à calquer, 7 roul., $37.10 ; ficelle, 66 llv., $17.91	73 31
Rubans de clavigraphe, 12, $10 ; 88 item au-dessous de $10, $275.60	285 60
	82,569 75
MOINS : Remise sur billet de chemin de fer, J. S. Dennis, $22.80 ; cartes géographiques, photographies, etc., vendues, $39.33	62 13
	82,507 62

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1895-96.	Avances des années précédentes.	Dépenses de 1895-96 dont il a été tenu compte.	Dépenses dont il n'a pas été tenu compte.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Arpentage de 1880 :—				
Entreprise 1, A. McNab		1,000 00		1,000 00
Arpentage de 1881 :—				
Coupes de bois, A. L. Poudrier		1,110 00		1,110 00
Arpentages de 1882 :—				
Entreprise 7, L. J. E. Garon		1,188 02		1,188 02
do 12, H. Lawe		1,512 00		1,512 00
do 24, C. H. Davis		1,133 34		1,133 34
do 28, John Hill		1,500 00		1,500 00
do 36, Francis Jones et Cie.		2,000 00		2,000 00
do 37 do		2,000 00		2,000 00
do 38 do		2,000 00		2,000 00
		11,333 36		11,333 36
Arpentage de 1883 :—				
Entreprise n° 59, E. C. Dawson		5,853 12		5,853 12
Arpentage de 1892 :—				
Entreprise 11, A. J. Tremblay		1,008 00		1,008 00
Arpentages de 1894 :—				
Arpentage de subdivision, T. Fawcett		2,827 16	2,827 16	
Arpentage d'irrigation, J. S. Dennis		4,228 52	4,228 52	
Correction, H. G. Dickson	500 00	4,738 25		5,238 25
do C. Æ. Shaw	1,432 18	8,230 00	9,662 18	
	1,932 18	20,023 93	16,717 86	5,238 25
Arpentages de 1895 :—				
Entreprise 1, C. A. Magrath	947 14		947 14	
Arpentage de subdivision, P. R. A. Bélanger	2,111 22	1,608 00	3,719 22	
do T. Fawcett	1,805 10	1,565 10	3,370 20	
do E. W. Hubbell	2,704 11	1,666 80	4,370 91	
do F. W. Wilkins	1,491 90	1,590 00	3,081 90	
do J. E. Woods	3,211 83	1,500 00	4,711 83	
Irrigation, J. S. Dennis	4,140 28	2,098 05	6,238 43	
do A. O. Wheeler	229 80	1,750 50	1,980 30	
Colombie-Britannique, J. Vicars	4,112 66	1,759 30	5,871 96	
District de Yukon, Wm. Ogilvie	251 30	2,500 00		2,751 30
Frais de déménagement, J. S. Dennis	425 20		425 20	
Voyages, J. S. Dennis	296 00		296 00	
Empl. d'égl., Fort-Saskatchewan, T. W. Chalmers	18 00		18 00	
District du Daim-Rouge, R. C. Laurie	56 00		56 00	
Township 4, rang 2, O. du 7 M., J. E. Ross	40 50		40 50	
	21,841 14	16,037 75	35,127 59	2,751 30
Arpentages de 1896 :—				
Arpentage de subdivision, P. R. A. Bélanger	1,580 05			1,580 05
do T. W. Chalmers	500 00			500 00
do T. Fawcett	1,587 20			1,587 20
do E. W. Hubbell	2,300 60			2,300 60
do F. W. Wilkins	1,598 50			1,598 50
do J. E. Woods	1,635 65			1,635 65
Irrigation, J. S. Dennis	2,969 00			2,969 00
do A. O. Wheeler	1,590 00			1,590 00
Colombie-Britannique, J. Vicars	2,035 30			2,035 30
Inspection des fossés d'irrigation, J. S. Dennis	300 00			300 00
Emplac. de ville de Golden, R. J. Jephson	101 33		101 33	
Nicomen Slough, E. J. Ross	68 75		68 75	
	16,266 38		170 08	16,096 30
Sommaire :—				
Arpentages de 1880		1,000 00		1,000 00
do 1881		1,110 00		1,110 00
do 1882		11,333 36		11,333 36
do 1883		5,853 12		5,853 12
do 1892		1,008 00		1,008 00
do 1894	1,932 18	20,023 93	16,717 86	5,238 25
do 1895	21,841 14	16,037 75	35,127 59	2,751 30
do 1896	16,266 38		170 08	16,096 30
	40,039 70	56,366 16	52,015 53	44,390 33

Terres fédérales—Capital : Comptes des arpenteurs.

	$ c.
Thos. Fawcett—Arpentage par subdivision, 1894.	
Ration personnelle et allocation de campement, 177 j. à $1	177 00
Aide, A. Fawcett, 165 j. à $1.25	206 25
Cuisinier, 163 j. à $1.50 ; journaliers, 8, 999 j. à $1	1,243 50
Ration et allocation de campement du parti, 1,327 j. à 60c.	796 20
Voitures de place et passage d'eau, $3.60 ; frais sur traites, $2 ; messagerie, $1.60	7 20
Nourrit. et établage, $16.95 ; transport, $83.76 ; fourniture de harnais, $18.40	119 11
Pullmans, $16 ; billets de ch. de fer, $175.20 ; réparer des instruments, $15.75	206 95
Réparer des voitures, $1.75 ; ferrage de chevaux, $4.50 ; emmagasinage, $15	21 25
Télégrammes, $2.70 ; couvertures de voiture, 2, $8 ; hivernage des chev. et outillage, $169	179 70
	2,957 16
MOINS—Produits de ventes : attelage et wagon, $100 ; barouche et harnais, $25 ; charrette et harnais, $5	130 00
	2,827 16
J. S. Dennis—Arpentage d'irrigation, 1894.	
W. M. Rosamond, aide, 113 j. à $1.25 ; T. D. Green, niveleur, 5 1/3 m. à $100	684 36
M. Harris, topographe, 100 j. à $1 ; F. Pattelo, jalonneur, 143 j. à $1.25	278 75
Cuisinier, 1, 155 j. à $1.50 ; porte-chaîne, 2, 222 j. à $1 ; conducteur d'attelage, 1, 145 j. à $1	599 50
Porte-mire, 1, 140 j. à $1 ; pension, $394.35 ; supports, 2, $5 ; barouche, $80	619 35
Voit. de place et tr. de bag., $17.25 ; poêle et tuyau de camp, $11 ; roues et essieux, $15	43 25
Cordeaux, 10, $6.50 ; équip. de camp, $99.02 ; billets de pas., $318.40 ; fret et mes., $132.60	556 52
Niveaux, 2, $12 ; harnais et réparations, $53.24 ; ferronnerie, $23.16	88 40
Chevaux, 2, $125 ; louage de chevaux, $39 ; ferrage de chev., $21.75 ; nourr. de chev., $156.50	342 25
Verre poli, 1 pièce, $10 ; pagaies, 1 pr., $4 ; provisions, $390.09 ; pullmans, $68	472 09
Piquets, 3,162, $12.50 ; portefaix, $9 50 ; répar. aux voitures, $28.60	50 60
Loyer de chambres à Calgary, $15 ; bottes en caoutc., 2 prs, $10 ; montres, 2, $14	39 00
Timbres en acier et chiffres, $7.50 ; emmagas. d'équipem. d'arpenteur, $30	37 50
Mires d'arpent., 6, $7.25 ; rails d'acier, 12, avec éclisses et boulons, $48.94	56 19
Selle, bride et couverture, $25 ; tapis de tente et pavillon, $13.75	38 75
Tentes, 3, $42.05 ; télégrammes et frais de port, $27.35 ; couverture imperméable, $6	75 40
Retrouver et retourner un cheval perdu, $7 ; menus articles, $51.89	58 89
Construire une station de compteur	232 72
Balance non dépensée reportée au compte des années précédentes	10 00
	4,283 52
MOINS—Produit de la vente d'une barouche et d'un canot	55 00
	4,228 52
C. A. E. Shaw—Réarpentage des townships 1 et 2, rangs 19 et 23, ouest du 1er méridien, 1894-95.	
Services personnels : 365 j. à $5, 92 à $4 ; rations, 457 j. à $1	2,650 00
Aides à $1.25 : W. J. Harris, 126 j. ; N. D. Shaw, 263 jrs	486 25
Cuisinier, 389 j. à $1.50 ; journaliers, 15, 2,738 j. à $1	3,321 50
Rations et allocation de campement pour le parti, 3,516 j. à 60c.	2,109 60
Honoraires d'encanteur et dépenses de la vente de l'équipement, $21.80 ; louage de chal., $1	22 80
Nourriture et établage, $74 ; transport, $1.60 ; ferronnerie, $20.90	96 50
Fourn. de harnais et répar., $16.55 ; foin, 21 3/4 charges, $99 ; couvert. de chev., 3 pr., $17.80	133 35
Chev., 2 attelages, 2 wagons et 2 harnais complets ; poneys, un attelage, avec barouche et harnais	730 00
Avoine, 507 3/4 boiss., $174.93 ; répar. de voitures, $30.85 ; selle, 1, $10	215 78
Ferrage de chevaux, $21.75 ; louage de traîneaux, $10 ; allocation de papeterie, $10	41 75
Télégrammes, $2.55 ; vétérinaire et médicaments, $3	5 55
Bâches, 2, $9 ; hivernage de chevaux, $47	56 00
	9,869 08
MOINS—Produits de la vente de chevaux, poneys, chariots, barouche, etc.	206 90
	9,662 18
C. A. Magrath—Entreprise 1 de 1895 : Townships 2 et 3, rang, 22, et township 5, rang 20, ouest du 4e méridien.	
129·88 milles à $7 ; 4·22 milles à $9	947 14
P. R. A. Bélanger, 1895—Subdivision de townships près du lac Dauphin.	
Ration personnelle et allocation de campement, 205 jrs en campagne à $1	205 00
Aide, A. McNaughton, 200 j. à $1.25	250 00
Cuisinier, 197 j. à $1.50 ; journaliers, 9, 1,389 j. à $1	1,684 50
Ration et allocation de camp pour hommes, 1,786 j. à 60c.	1,071 60
A reporter	3,211 10

Terres fédérales—Capital : Comptes des arpenteurs—*Suite*	$ c.
Report	3,211 10
P. R. A. Bélanger, 1895—Fin.	
Voitures et bagage, $2.50 ; bâches, 3, $10.25 ; messagerie, $1.45	14 20
Fret sur fournitures, $84.13 ; fournitures de harnais et réparations, $17.24	101 37
Avoine, foin et établage, $30.60 ; pullmans, $16 ; billets de chemin de fer, $198.55	245 15
Réparations aux voitures, $6.35 ; emmagasinage, $9 ; télégrammes, $3.30	18 65
Transport des hommes, $15.75 ; médecin vétérinaire, services et médicaments, $1.25	17 00
Hivernage des chevaux et équipement, saison de 1894-95	128 75
	3,736 22
MOINS—Vente de 2 poulains, $15 ; collier de cheval, $2	17 00
	3,719 22
T. Fawcett—Arpentage par subdivision, district de Prince-Albert, 1895.	
Ration personnelle et allocation de campement, 193 j. à $1	193 00
Cuisinier, 180 j. à $1.50 ; journaliers, 9, 1,408 j. à $1	1,678 00
Ration et allocation de campement pour le parti, 1,588 j. à 60c	952 80
Barouche et brancard, $61 ; voitures, etc., $1 ; messageries, $8.45 ; passage d'eau, $2	72 45
Fret et transport, $86.83 ; fournitures de harnais, $9.20 ; avoine et nourriture, $12.17	108 20
Pullmans, $19 ; billets de chemin de fer, $125.50 ; emmagasinage, $10	154 50
Attelage, wagon et harnais, $240 ; louage d'attelage, $6 ; télégrammes, $2.25	248 25
Hiverner des chevaux et emmagasiner l'équipement, saison 1894-95	63 00
	3,470 20
MOINS—Balance pour attelage et wagon vendus en 1894	100 00
	3,370 20
E. W. Hubbell—Arpentage par subdivision, district d'Edmonton, 1895.	
Ration personnelle et allocation de campement, 214 j. à $1	214 00
Aides, à $1.25 : F. K. Gibson, 210 j. ; R. R. Holt, 182 j	490 00
Cuisinier, 199 j. à $1.50 ; journaliers, 11, 1,356 j. à $1	1,654 50
Ration et allocation de camp pour le parti, 1,947 j. à 60c	1,168 20
Bown et Prince, rédiger convention, $5 ; frais de banque, $2.25	7 25
Barouche, double, $55 ; voitures, etc., $6.25 ; messageries, $3.75	65 00
Change sur cheval, $20.25 ; nourriture et établage, $77 ; passage d'eau, $9.50	106 75
Fret et transport, $148.21 ; ferronnerie, $8.35 ; fourniture de harnais, $32.85	189 41
Harnais double, 1, $38 ; foin, $8 ; louage de cheval, $33.75	79 75
Avoine, 149½ boiss., $46.55 ; frais de port, $2.00 ; wagons pullman, $28	76 55
Billets de ch. de fer, $200.40 ; réparer voitures, $9.75 ; ferrage de chevaux, $22	232 15
Emmagasinage, $20 ; télégrammes, $5.35 ; services de vétérinaire, $10	35 35
Hiverner 6 chevaux, saison de 1894-95	52 00
	4,370 91
F. W. Wilkins—Arpentage par subdivision, Alberta-Sud, 1895.	
Ration personnelle et allocation de campement, 190 j. à $1	190 00
Aide, W. H. Moodie, 176 j. à $1.25	220 00
Cuisinier, 176 j. à $1.50 ; journaliers, 7, 1,200 j. à $1	1,464 00
Ration et allocation de campement pour le parti, 1,552 j. à 60c	931 20
Voitures, $2 ; fret et messageries, $85.12 ; réparer harnais, $9.65	96 77
Entraves, 9, $9 ; cheval, 1, $25 ; pullmans, $28	62 00
Billets de chemin de fer, $100.50 ; réparer voitures, $12.75 ; établage, $4.68	117 93
	3,081 90
Jos. E. Woods—Arpentage par subdivision, Alberta-Central, 1895.	
Ration personnelle et allocation de campement, 262 j. à $1	262 00
Aides à $1.25 : G. Dubuc, 130 j. ; H. Taylor, 186 j	395 00
Cuisinier, 240 j. à $1,50 ; journaliers, 13, 1,610 j. à $1	1,970 00
Ration et allocation de campement pour le parti, 2,166 j. à 60c	1,299 60
Rapporter l'équipement, $35.25 ; charriage. 50c. ; nourriture et établage, $26.30	62 05
Fret et messageries, $284.98 ; ferronnerie, $3.90 ; fournitures de harnais, $20.75	309 63
Ferrage de chevaux, $7 ; médicaments pour chevaux, $2.35 ; pullmans ; $26	35 35
Billets de ch. de fer, $161.60 ; réparations aux voitures, $7.50 ; chaloupe, $6	175 10
Emmagasinage, $24 ; télégrammes, $6.10 ; bâches, $5	35 10
Hiverner les chevaux et emmagasiner l'équipement, saison de 1894-95	181 50
	4,725 33
MOINS—Produit des ventes : barouche, $12 ; embarcation, $1.50	13 50
	4,711 83

Terres fédérales—Capital : Comptes des arpenteurs—*Suite.*

	$ c.
J. S. Dennis—Arpentage d'irrigation, 1895.	
Aides ; G. A. J. Macdonald, 195 j. au 30 nov. à $1.25 ; allocation de pension, 1 m. à $25 ; W. M. Rosamond, 146 j. à $1.25	451 25
Dessinateur, R. W. Macintyre, 27 j. à $2	54 00
Niveleur, R. A. Davy, 5 26 m. à $100 ; T. D. Green, 185 j. à $5	1,450 77
Cuisinier, 319 j. à $1.50 ; journaliers, 758 j. à $1	1,236 50
J. S. Dennis et aides, frais de voyages, pension, $517.70 ; voitures et charriage, $7.90 ; billets de passag, $421.85 ; pullmans, $79.50 ; diligence, $4	1,030 95
Annonce p. chambre, $1 ; bouteilles, plateaux et prod. chim., $19.35 ; paillass. de barouc., 3, $20.25	40 60
Equip. de camp, $108.30 ; boîtes p. ch. noires, baguettes et appuis, 3, $19 ; soin d'une chamb., $20.	147 30
Lumière élect., $8.80 ; passage d'eau, charriage et péages de pont, $7.95 ; bois de chauffage, $9.75	26 50
Messageries et fret, $39.46 ; mires, $13 ; harnais, 1 assort., $20 ; nourrit. de chev., $138.07	210 53
Chevaux, 5, $215 ; louage de cheval, $18 ; ferrage de chevaux, $19.75 ; journalier, 24 j., $24	276 75
Lignes à mesurer, fil mét., 2,000 pds, $25 ; peinturer et lettrer des baguettes et blocs, $16.10.	41 10
Travail de bureau, R. W. Macintyre, 16 j., $40 ; parties et réparations aux harnais, $33.25	73 25
Provisions, $635.12 ; loyer d'une chambre meublée, 4 m., $60 ; loyer d'un cottage, $17	712 12
Loyer d'une étable, $15 ; réparat. à la station du compteur, $16.75 ; réparer voit., etc., $45.40	77 15
Etablage, $104.45 ; timbres, $51 ; télégrammes, $26.48 ; téléphone, $12.75	194 68
Tentes, 3, $61.43 ; pavillons de tente, 2, $21.40 ; prélart pour tente, $10.58	93 41
Chariot, 1, $80 ; menus item, $41.17 ; compte de S. J. Clark, pas de pièce justificative, $10.40.	131 57
	6,248 43
MOINS—Produit de la vente d'un cheval	10 00
	6,238 43
A. O. Wheeler—Arpentage d'irrigation, 1895.	
Ration personnelle et allocation de camp, 162 j. à $1	162 00
Aide, Chas. S. W. Barwell, 148 j. à $2.50	370 00
Cuisinier, 148 j. à $1.50 ; journaliers, 4, 428 j. à $1	650 00
Ration et allocation de campement pour le parti, 724 j. à 60c	434 40
Voitures et transferts, $3.75 ; billets de passage, $94.30 ; pullmans, $28	126 05
Hoffman, H. B., Calgary, baromètre-indicateur stationnaire	10 00
Bâches, 7, $5.60 ; nourriture et établage, $12 ; fret, $57.74	75 34
Fournitures de harnais et réparations, $33.85 ; ferronnerie, $6.03 ; boîtes de cuir, 2, $5.30	45 18
Remèdes pour cheval, $1.20 ; matériaux pour signaux et tige de sonde, $8.73	9 93
Couvertures, 4 paires, $13 ; bâts, 3, $16.50 ; produits chimiques pour photographie, $2.30	31 80
Frais de port, $3 ; réparer instruments, $1.75 ; réparer voitures, $49.60	54 35
Bottes en caoutchouc, 1 pre, $5 ; ferrer 4 bâtons, $3 ; ferrage de chevaux, 50c	8 50
Télégramme, $1.05 ; balance non dépensée, subséquemment remboursée, $1.70	2 75
	1,980 30
John Vicars—Colombie-Britannique, 1895.	
Services : 269 j. en campagne, 30 j. dans le bureau à $5	1,495 00
Ration et allocation de campement, 299 j. à $1	299 00
Aides à $1.25 ; G. Sharpe, 267 j. ; H. Taylor, 27 j.	367 50
Cuisinier, 260 j. à $1.50 ; journaliers, 11, 1,528 j. à $1	1,918 00
Ration et allocation de campement pour le parti, 2,082 j. à 60c	1,249 20
Charriage, $5.75 ; messageries, $24.65 ; passage d'eau, $3 ; fret, $58.01	91 41
Louage de cheval, $8 ; nourriture de cheval, $1 ; enlèvement de camp, $83.50	92 50
Frais de port et télégrammes, $3.50 ; pullmans, $11 ; billets de chemin de fer, $323.35	337 85
Réparations aux instruments, $12.50 ; allocation pour la papeterie, $10	22 50
	5,872 96
MOINS—Produit de la vente d'une vieille selle	1 00
	5,871 96
J. S. Dennis—Frais de déménagement à Calgary ($425.20).	
Billet de passage, 1½, d'Aylmer à Calgary, $101.20 ; pullmans, 2, $27.50	128 70
Pension, $25.50 ; voitures et transfert, $2 ; fret, $208	235 50
Emballer et charrier des meubles, Ottawa, $28.50 ; charrier et déballer à Calgary, $32.50	61 00
	425 20
J. S. Dennis—Présence au congrès d'irrigation, septembre 1895.	
Pension et logement, $66 ; voitures et transfert, $10.50 ; escompte, $1	77 50
Ecurie de louage, $3.25 ; pullmans, $50.75 ; billets de passage, $161.15 ; télégrammes, $3.35.	218 50
	296 00

	$ c.
Terres fédérales—Capital : Comptes des arpenteurs—*Fin.*	
T. W. Chalmers—Arpentage des lots de l'église, Fort-Saskatchewan, 1895.	
Services : 2 j. en campagne ; 1 j. dans le bureau à $5	15 00
Rations et allocation de camp, 3 j. à $1	3 00
R. C. Laurie—Construction de digues, district du Daim-Rouge, 1895.	18 00
Services personnels, 4 j. à $5	20 00
Hommes, 2, 17 j. à $1 ; allocation de ration, 21 j. à 50c	27 50
Usage d'un attelage, 8½ j. à $1	8 50
Jos. E. Ross—Partie de la section 5, township 1, rang 2, à l'ouest du 1er méridien.	56 00
Services, 5 j. à $5 ; allocation de ration, 5 j. à $1	30 00
Bûcheron et porte-chaîne, 3 j. chacun à $1.75	10 50
R. J. Jephson—Partie du bloc 5, lots de ville de Golden, 1896.	40 50
Lui-même, 8 j. à $5 ; homme, 7 j. à $1.50	50 50
Pension, $19.50 ; billet de passage, $16.70 ; pullman, $2	38 20
Faire un plan, $10 ; faire des chevilles en fer, $2.63	12 63
Jos. E. Ross—Arpentage de la fondrière de Nicomen, 1896.	101 33
Services, 7 j. à $5 ; allocation de ration, 7 j. à $1	42 00
Bûcherons, 2, 5 j. à $1.50 ; allocation de ration, 10 j. à 60c	21 00
Billet de passage sur steamer	5 75
Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur.	68 75
En général ($4,001.40).	
Bredin, J. W., 10 j. de services et dépenses pour inspecter les terres près d'Oleskow	47 25
Ch. de fer Can. du Pac., transport, $140.93 ; Cie de messageries Dominion, transport, $270.35	411 28
O'Connor, D., jeune, bois de service, $3.75 ; Thackray, R., bois de service, $114.45	118 20
Secrétaire d'État pour Wyoming, exemplaire des lois *re* bestiaux	2 55
Stringer, J. O., dépenses à Ottawa *re* terres fédérales	10 00
Garrioch, W. S., inspection et évaluation du lot	3 00
Goulet, R. : services, 6 j. en sept. pour examiner des demandes de métis pour scrip, $60 ; services *re* réclamations des métis, 9 m. au 30 juin à $50	510 00
Services d'hommes de loi—	
Aikins, Culver et Cie, procureur général *vs* Matthewman	10 25
do la Reine *vs* T. J. Spence	3 59
Costigan, J. R., C.R., *re* Queenstown Ranch	100 00
do la Reine *vs* Walker	31 25
Avances de grains de semence—	
Annonces pour le repaiement des avances	21 60
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport de grains de semence	123 86
Cie de messageries Dominion, frais sur obligations de grains de semence	4 00
Escompte sur repaiement d'avance	1 40
Dépenses pour distribution de grains de semence au Creek-de-l'Erable	19 40
Index pour avances de grains de semence, 1886-1895	16 00
Département des impressions publiques et de la papeterie—	
Impressions, reliure, etc., faites dans les départements	2,141 22
Cox, Geo., graver 200 cartes officielles, J. M. Gordon, $3 ; lithographier et imprimer 180 cartes de 10 cartes sectionnelles, $130	133 00
Harwood, Geo. P., traduction d'avis	1 00
Enveloppes de liasse Bellow, 625, $19.69 ; tampons de calendrier, 4 douz. $7.20 ; *Canadian Almanacs*, 2 douz., $5.28 ; journaux quotidiens, 3⅓ douz., $21.96 ; sac à dépêches, $5.50 ; cartes géog., district de Kootenay, 6, $12 ; almanachs des adresses d'Ottawa, 3, $6 ; carnets, 49, $31.20 ; clavigraphes, Remington, 2, $200, moins, $30 alloués pour vieille machine, $170 ; item au-dessous de $5, $13.72	292 55
Bureau du commissaire, Winnipeg ($18,828.30).	
Appointements—	
Breen, R., gardien, 12 m. au 30 juin	600 00
Burpé, T. R., secrétaire, 12 m. au 30 juin	1,800 00
Clarke, H. D., commis, 2 m. au 4 juin	100 00
A reporter	6,501 40

Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur—*Suite.*	$ c.
Report	6,501 40
Bureau du commissaire, Winnipeg—Fin.	
Appointements—*Fin.*	
Dixon, F. Fitzroy, commis, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Dolbear, Ransom, commis, 12 m. au 30 juin	1,095 00
Duff, Mlle Kathleen, commis, 3 m. à $400, 9 m. au 30 juin à $450	437 50
Graburn, Kinsey, commis, 12 m. au 30 juin	1,095 00
Green, J. Haslam, commis, 12 m. au 30 juin	600 00
Guilmette, Mme K., commis, 12 m. au 30 juin	400 00
Humphreys, B. H., commis, 12 m. au 30 juin	871 25
Livingston, Mme E., commis, 12 m. au 30 juin	500 00
Norquay, Alex., 1 m. au 31 juillet 1895	58 33
Perrin, H. B., commis, 12 m. au 30 juin	750 00
Rowan, W. R., commis, 12 m. au 30 juin	850 00
Scott, Mme M. R., commis, 12 m. au 30 juin	600 00
Smith, H. H., commissaire, 12 m. au 30 juin	4,000 00
Sutherland, Mlle F., commis, 7 m. au 30 juin	233 33
Taylor, E. H., commis, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Turnock, Mlle G. E., commis, 12 m. au 30 juin	480 00
Frais de voyages—	
Smith, H. H., Régina et retour, 27 juillet au 3 août	35 50
do présence à la convention d'immigration à Saint-Paul, 18-21 nov.	31 49
do Ottawa et retour, 28 déc.-18 janv.	116 80
do Brandon et retour, 22-24 avril	14 75
Dépenses imprévues—	
Reliure, etc., $6 ; almanach des adr., $5 ; fret et messagerie, $15.70 ; glace, $10.50	37 20
Frais de port, $710.60 ; boîte au bureau de poste, $12 ; honoraires de régistrateur, $11.69.	734 29
Loyer de téléphones : bureau du commissaire, $50 ; maison du commissaire, $30 ; maison du secrétaire, $30	110 00
Rép. des meubles, etc., $12.25 ; rép. le clavigraphe, timbre à numéroter, etc., $9.50	21 75
Nettoyage de plancher du bur., $52 ; billets de tramw., $8 ; abonn. à des journaux, $47.40.	107 40
Télégrammes, $303.83 ; essuie-mains, 12 paires, $5.38 ; blanchiss. d'essuie-mains, $11.20.	320 41
Ouvrage à la sonnerie électrique, $2.50 ; menus item, $9.80	12 30
Fournitures du bureau de la papeterie—	
Index de Burr, $45 ; livres, cuir, 3 douz., $10.80 ; enveloppes de liasse, 5,000, $21	76 80
Papier-ministre, 3 rames, $10.95 ; encre, 12 pintes, $10.80 ; livres de lettres, 14, $30.80	52 55
Carte géogr. de Winnipeg, par McPhillips, $10 ; feuilles caoutchoutées, 6 douz., $15.12 ; mémorandums, 13 douz., $13.82	38 94
Clavig., Remington, $100 ; papier à clavig., 25 ram., $25 ; 35 item au-dessous de $10, $122.71	247 71
Inspecteur des agences ($3,537.81).	
Appointements à Ottawa (*Voir* page H—2)	2,000 00
Gordon, J. M., fr. de voyages : assur. contre les accid., $27.50 ; pension, $644.75 ; pens. d'attel. et du conduct., $11.50 ; voitures et transferts, $33 ; billets de p., $595.10 ; buanderie, $24.95 ; louage de voit., $28 ; journaux et cirage de soul., $10.85 ; fr. de port, télég. et messag., $7.31 ; pullmans, $174 ; services de clavig., $2 ; $1,558.96 en tout, moins $33.20 payés en 1896-97.	1,525 76
Fournitures du bureau de la papeterie	12 05
Surintendant des mines, Calgary ($5,410.16).	
Pearce, Wm., surintendant des mines, 12 m. au 30 juin	3,000 00
Peterson, C. W., commis, 12 m. au 30 juin	1,000 00
Soin du bureau, W. Singleton, $35 ; charriage, $1.75 ; fournitures de bureau, $10.35	47 10
Frais de port, $92 ; réparation de liasse, $2.50 ; abonnement à des journaux, $21.50	116 00
Télégrammes, $50.62 ; loyer de télephone, 12 m. au 30 juin, $57	107 62
Fourn. du bureau de la papet. : papier photograp., 600 feuilles, $19.20 ; clavigraphe, Barlock, $110.50, moins $30 alloués pour vieille machine, $80.50 ; item au-dessous de $10, $141.09.	240 79
Pearce, Wm., voyage : forgeage, $6 ; voitures et transfert, $26.25 ; messagerie, $1 ; billets de passage, $149.70 ; louage d'attelage et homme, $60 ; frais de subsistance, $242.75 ; pullmans, $74.75 ; W. G. Jones, conducteur, gages, $45 ; pension et nourriture, $44.50.	649 95
Pearce, W., présence au congrès d'irrigation : pension, $76.25 ; voitures et transferts, $9.20 ; billets de passage, $111.10 ; louage de cheval, $3.75 ; pullmans, $47.10 ; télégram., $1.30.	248 70
Inspection de homesteads ($14,996.12).	
Aikman, Thos. H., Winnipeg, appointements, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Pension et logement, $295.60 ; boghei, $80, moins $25 d'allocation pour un vieux, $55	350 60
Charriage, $2.50 ; escompter un chèque, 50c. ; messagerie, $5.48 ; billets de pass., $31.90.	40 38
Fournit. de harnais, $14.90 ; louage de boghei, $4 ; louage de bureau, $13 ; interprète, $5.	36 90
Soin d'un cheval, $243.40 ; frais de port, $8.24 ; réparations de voitures, $13.35	264 99
Ferrage de cheval, $14.80 ; emmagasinage de traîneau, $2.25 ; télégrammes, $1.12	18 17
Services de vétérinaire et médicaments	19 85
A reporter	33,708 56

Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur—*Suite.*	$ c.
Report	33,708 56
Inspection de homesteads—Fin.	
Allison, John, Winnipeg, appointements, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Pension et logem., $236 ; b. de ch. de f., $9.70 ; pass. d'eau, $2.45 ; fourn. de harnais, $7.60.	255 75
Louage d'un cheval et voiture, $2 ; cheval, $30, moins alloc. de $50 pour le vieux, $30	32 00
Soin d'un cheval, $297.45 ; frais de port, $2.54 ; forgeage, $17.85	317 84
Allison, W. H., Napinka, appointements, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Pension et logem., $318 ; b. de ch. de fer, $3.10 ; transport, $3.50 ; louage de voit., $18.50.	343 10
Soin d'un cheval, $225.90 ; frais de port et télégrammes, $8.70 ; rép. et ferrage, $38.25	272 85
Arsenault, J. J., Lac-du-Chêne, appointements, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Pension et nourriture, $485.75 ; échange sur harnais, $10 ; bill. de ch. de fer, etc., $11.65.	507 40
Fournitures de harnais, $18.55 ; louage de cheval, $7.75 ; frais de port, $7.91	34 21
Répar. de voitures, $11.75 ; ferrage de chevaux, $14	25 75
Brokovski, E., Battleford, allocation pour garder un cheval, 6 m. au 31 déc.	99 96
Forgeage, $4.50 ; passage d'eau, $4 ; provisions pour voyage, $16	24 50
Usage de selle, tente, etc., $5 ; menus articles, $3.25	8 25
Coleman, John, Edmonton, forgeage, $4.25 ; pension et logement, $176.50	180 75
Nourriture de chevaux, $165.55 ; passage d'eau, $1.90 ; louage de cheval, $162	329 45
Chevaux, 1 attelage, $100 ; harnais double, 1, $35 ; robes de chèvre, 2, $18	153 00
Barouche, $55 ; traîneau, $25 ; couvertures de cheval, licous, etc., $11	91 00
Cook, R. S., Prince-Albert : pension, $20 ; billets de chemin de fer, etc., $4.14	24 14
Fournitures de harnais, $4.45 ; foin et avoine, $39.38 ; cheval, $100	143 83
Louage de cheval, $1.50 ; frais de port, $2.76 ; provisions pour voyages, $5.35	9 61
Ferrage de cheval, $6.25 ; établage et soin de cheval, $27.05	33 30
Cox, Geo. J., Minnedosa, appointements, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Pension et nourr., $462 ; b. de ch. de f., $57.75 ; transp., $4.87 ; fourn. de harnais, $14.85.	539 47
Louage de cheval, $56 ; m.-d'œuvre, $4.50 ; soin d'un ch. estropié, $13 ; f. de port, $23.46.	96 96
Pullmans, $6 ; répar. de voitures, $14.50 ; ferrage de chevaux, $7.95	28 45
Télégrammes, $3.75 ; services de vétérinaire et médicaments, $8.90	12 65
Herchmer, F. K., Yorkton, pension et nourriture de cheval	2 75
Macdonell, J. S., New-Westminster : aide, $1.50 ; pension et nourriture, $41.75	43 25
Louage de canot, $5.75 ; louage de cheval, $32.75 ; bill. de ch. de fer et pass. d'eau, $52.30.	90 80
Nash, E. A., Kamloops : allocation pour cheval, 12 m., $204 ; pension $77.70	281 70
Transport de bagage, $5.50 ; billets de chemin de fer, $80.15 ; pullmans, $11.25	96 90
Ferrage de cheval, $6.50 ; articles au-dessous de $1, $1.25	7 75
Park, R. S., Whitewood, appointements, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Clochettes pour traîneau, $3 ; pension pour nourriture, $547.75 ; robe de bison, $35	585 75
Billets de ch. de fer, $15 ; messag., $9.55 ; fourn. de harnais, $15.20 ; l. de cheval, $85.25.	125 00
Frais de port, $35.53 ; rép. de voitures, $18.15 ; ferrage de chevaux, $10	63 68
Coussin de traîneau, $3 ; télégrammes, $3.50 ; services de vétérinaire, $6.40	12 90
Rogers, John, Régina, appointements, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Pension et nourriture, $397.35 ; escompte, 50c. ; billets de chemin de fer, $6.80	404 65
Forgeage et réparations, $8.90 ; louage de cheval, $47.25 ; frais de port, $7.23	63 38
Thompson, J. R., Calgary, pension et soin de cheval	437 75
Billets de chemin de fer, $34 ; louage de cheval, $5.50 ; frais de port, $10	49 50
Répar. aux harnais, $3.50 ; ferrage de chevaux, $7.25	10 75
En général : 7 plumes-fontaines de *Waterman's Ideal*, n° 3, à $3.50	24 50
Bureau des terres, Battleford ($1,479.23).	
Brokovski, E., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Brokovski, Mme H. C., 20 jours en charge du bureau durant la vacance de l'agent	20 00
Brokovski, I., soin du bureau, 5 m. à $4 ; 7 m. à $5	55 00
Loyer de bureau, J. G. Fraser, 12 m. au 30 juin	144 00
Nettoyage de tuyaux, etc., $2 ; transport, $1.20 ; fourn. de bureau, $1.85 ; frais de port, $19.	24 05
Prép. le combustible, $6 ; loyer de boîte au B.P., $2 ; fourn. du bur. de la papeterie, $28.18	36 18
Bureau des terres, Lac-aux-Castors ($246).	
Kildahl, Jos., sous-agent : 88 j. au 26 sept. 1895, à $2 ; 1er au 30 juin 1896, $30	206 00
Loyer de bureau, F. Fane, 4 m. au 20 sept. 1895, à $10	40 00
Bureau des terres, Brandon ($5,150.45).	
Baker, A. J., commis, 12 m. au 30 juin	540 00
Bucke, Mme M., commis, 12 m. au 30 juin	550 00
Cottingham, W. S., commis, 12 m. au 30 juin	1,000 00
Hiam, W. H., agent, 12 m. au 30 juin	1,400 00
Orde, W. L., commis, 12 m. au 30 juin	1,095 00
A reporter	53,084 02

Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur—*Suite.*	$ c.
Report	53,084 02
Bureau des terres, Brandon—Fin.	
Orde, W. L., dépenses à Estevan et retour, 11 août au 28 sept.	77 60
Nettoyage d'horloge, etc., $2.25 ; fournitures de bureau, $6.90 ; frais de port, $300.05	309 20
Loyer de boîte au bureau de poste, $10 ; loyer de téléphone, 12 m. au 1er janv. 1897, $30 ; lavage de plancher du bureau, $1.50	41 50
Fournitures du bureau de la papeterie, $134.83 ; télégrammes, $2.32	137 15
Bureau des terres, Calgary ($3,851.42).	
Bourchier, W. J. O., commis, 8 j. au 30 juin 1896, à $1,000	22 22
Doull, R., préposé aux renseignements, 7 m. au 31 janv	638 75
Ferguson, T. B., sous-agent, 4 m. au 29 fév	400 00
Rickards, C. D., commis, 12 m. au 30 juin	1,095 00
Rowe, Amos, agent, 6 m. au 31 déc	600 00
Sutherland, J. R., commis : 305 j. au 30 avril à $2 ; 2 m. au 30 juin à $1,000 par année	776 67
Nettoyage du bureau : E. Russell, 4 m., $16 ; C. F. Herbert, 8 m., $44	60 00
Fournitures de bureau, $6.05 ; frais de port, $109 ; loyer de boîte au bureau de poste, $6	121 05
Loyer de téléphone, 12 m., $32.40 ; rép. d'horloge et clavigraphe, $8.50	40 90
Télégrammes, $34.75 ; fournitures du bureau de la papeterie, $62.08	96 83
Bureau des bois, Calgary ($1,011.77).	
Thompson, J. R., garde-forestier : 10 m. au 30 avril à $900 ; 2 m. au 30 juin à $1,000	916 67
Herbert, C. F. : voyage *re* saisies de foin, $22.60 ; louage de voitures, $10	32 60
Sutherland, J. R., voyage pour l'inspection du bois de construction	10 00
Thompson, J. R., dépenses au Daim-Rouge et retour	52 50
Bureau des terres, Edmonton ($3,978.50).	
Almon, G. W. R., commis, 12 m. au 30 juin	1,000 00
Royal, J. A., commis, 12 m. au 30 juin	1,000 00
Ruttan, R. A., agent, 12 m. au 30 juin	1,400 00
Loyer, bureau d'Edmonton-Sud, Osler, Hammond et Nanton, 12 m. au 30 juin	144 00
Almon, G. W. R., frais de voyage, Daim-Rouge et retour	48 60
Coleman, J., louage de voiture, $3 ; Royal, J. A., voyage, $2	5 00
Ruttan, R. A., frais de voyage à Leduc à la rencontre du ministre	10 50
Charriage, $2.15 ; glace, $5 ; transport de livres, etc., au Lac-aux-Castors, $14	21 15
Fournitures de bureau, $8 ; frais de port, $124.86 ; loyer de boîte au bureau de poste, $3	135 86
Loyer de deux téléphones, $90 ; messager spécial à Athabaska-Landing, $15	105 00
Fournitures du bureau de la papeterie, $71.32 ; télégrammes, $26.07 ; eau, $11	108 39
Bureau des bois, Edmonton ($951.59).	
Coleman, John, garde-forestier : 10 m. à $730 ; 2 m. au 30 juin à $830	746 67
do frais de voyage	44 95
Round, H. B. : commission sur permis, $13.32 ; inspection de bois de construction, $110.65	123 97
Gardien de bois de construction, $33 ; louage de voiture, $3	36 00
Bureau des terres, Estevan ($1,916.49).	
Hetherington, A. E. : commis, 1 m. au 31 juill., $50 ; agent, 11 m. au 30 juin à $1,000, $916.67	966 67
Phipps, C. E. : agent 1 m. au 31 juill., $100 ; commis, 8 m. au 31 mars à $50	500 00
Loyer de bureau : Mme J. Mooney, 4 m. au 31 oct. à $30 ; Thos. McGinnis, 8 m. au 30 juin à $8	184 00
Nettoyage du bur. à $5 : K. M. Phipps, 3 m. ; V. A. Phipps, 1 m. ; J. S. Hetherington, 8 m.	60 00
Persiennes, $4.50 ; transport, $1.10 ; lampes, 2, $7.30 ; déménager un coffre de sûreté et meubles, $15.50	28 40
Fournitures de bureau, $31.80 ; frais de port, $48.72 ; loyer de boîte au bur. de poste, $5	85 52
Lavage de plancher du bureau, $7.25 ; fourn. du bureau de la papeterie, $62.55 ; poêle, $10	79 80
Télégrammes, $7.60 ; ouvrage sur poêles, $4.50	12 10
Bureau des terres, Kamloops ($2,279.58).	
Nash, E. A., agent, 10 11/31 m. au 15 mai à $1,200, 1 11/31 m. au 30 juin à $1,400	1,225 27
Ridley, H. C. M., commis, 12 m. au 30 juin	720 00
Loyer de bureau, à $15 par mois ; Kamloops Lodge, n° 10 A.F. et A.M., 6 m. ; G. F. Pownall, 6 m	180 00
Soin du bureau, $60 ; nettoyage de latrine, $2 ; linoléum et paillasson, $8.40	70 40
Sac de malle, $3.50 ; fournitures de bureau, $3.40 ; chaise de bureau, $3.50	10 40
Frais de port, $44.80 ; loyer de boîte au bur. de poste, $5 ; fourn. du bur. de la papet., $11.33	61 13
Télégrammes, $5.98 ; taxes d'eau, $6.40	12 38
A reporter	67,638 82

Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur—*Suite.*	$ c.
Report	67,638 82
Bureau des terres, Lac-Dauphin ($1,886.42).	
Gunne, R., agent, 12 m. au 30 juin	900 00
Norquay, A.; commis, 9 m. au 30 avril à $700; 2 m. au 30 juin à $800	658 34
Loyer de bureau, D. McIntosh, 12 m. au 30 juin	96 00
Soin du bureau, B. Gunne, $10; M. Gunne, $47.50	57 50
Transport et messagerie, $4; réparations au bureau, $3.75; frais de port, $41.96	49 71
Tablettes, $16; lavage de plancher du bur., $17.50; bur. de la papeterie, fournitures, $91.37.	124 87
Bureau des terres, Lethbridge ($1,637.61).	
Cottingham, W. H., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Cottingham, Mlle H., 19 j. en charge du bureau durant l'absence de l'agent	19 00
Loyer de bureau, Lethbridge Building Co., 12 m. au 30 juin	240 00
Soin du bureau, Geo. Mills, 12 m. au 30 juin	60 00
Messagerie, $1.50; lumière électrique, $33,60; glace, $9; frais de port, $51.95	96 05
Loyer de boîte au bur. de poste, $5; bur. de la papet., fournitures, $17.11; télégrammes, 45c.	22 56
Bureau des terres, Creek-de-l'Erable ($287.55).	
Gray, S., sous-agent, 2 m. au 30 juin, $152.10; subsistance, 2 m., $60	212 10
Gray, S., frais de déménagement, de Régina au Creek-de-l'Erable	38 15
Loyer de bureau, Mme M. Englin, 2 m. au 30 juin	20 00
Frais de port, $5.40; bureau de la papeterie, fournitures, $10.10; menus item, $1.80	17 30
Bureau des terres, Minnedosa ($2,395.19).	
Flesher, John, agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Jarvis, M. O'R., commis, 12 m. au 30 juin	800 00
Loyer de bureau, Banque des Marchands, 12 m. au 30 juin	180 00
Soin du bureau, H. Flesher, 12 m. au 30 juin	60 00
Messagerie et charriage, $3.80; divers pour bureau, $12.25; frais de port, $94.75	110 80
Loyer de boîte au bur. de poste, $2; rép. presse à lettre, $2; bur. de la papet., fournit., $40.39.	44 39
Bureau des terres, New-Westminster ($3,715.35).	
Homer, Chas., commis, 2 m. au 30 juin, moins 4 j. d'absence	890 32
Macdonell, J. S., commis, 12 m. au 30 juin	1,080 00
McKenzie, John, agent, 12 m. au 30 juin	1,400 00
McKenzie, John, voyage, aide, $2.50; pension, $96.75; passeur, $1.90; billets de passage, $54.55; cabines de steamer, $4; télégrammes, 85c.; transferts, $2.25	162 80
Soin du bureau, J. McMurphy, 12 m. au 30 juin	60 00
Divers pour bureau, $1.45; frais de port, $73; loyer de tiroir au bureau de poste, $5	79 45
Réparations au bureau, $3.75; bureau de la papeterie, fournitures, $35.33; télégramme, $3.70.	42 78
Bureau des bois, New-Westminster ($3,778.70).	
Higginson, T. S., agent, 12 m. au 30 juin	1,650 00
White, T. Coyle, commis, 12 m. au 30 juin	900 00
Higginson, T. S., voyage: pension, $36.50; voitures de place et transferts, $20; dépenses d'aide, $3.30; billets de passage, $608.40; pullman, $99	1,067 20
Clef pour coffre de sûreté, $1; frais de port, $54.55; réparations au clavigraphe, $5	60 55
Bureau de la papeterie, fournitures, $42.40; télégrammes, $58.55	100 95
Bureau des terres, Prince-Albert ($2,561.32).	
McTaggart, J., agent, 12 m. au 30 juin	1,400 00
Schmidt, Louis, commis, 12 m. au 30 juin, moins 35 j. d'absence	990 50
McTaggart, J., frais de voyage au Lac-aux-Canards	11 20
Schmidt, L. do do	45 20
Charrier le coffre de sûr. à la gare, $10; glace, 30c.; dém. le coffre de sûr. au nouv. bur., $10.	20 30
Frais de port, $43.22; loyer de boîte au bur. de poste, $4; bur. de la papet., fournit., $6.90.	54 12
Télégrammes, $4; loyer de téléphone, 12 m. au 10 juillet 1896, $36.	40 00
Bureau des bois, Prince-Albert ($1,066.81).	
Cook, R. S., garde-forestier, 10 m. à $900, 2 m. au 30 juin à $1,000	916 67
do voyage, $13.90; soin d'un cheval, $54.70	68 60
Brokovski, E., Battleford, frais de voyages *re* bois de construction	73 64
Honoraires de témoins, $7 50; bois de service pour tableaux d'avis, 40c	7 90
A reporter	84,967 77

Terres fédérales, imputable sur le revenu—Service extérieur—*Suite.*	$ c
Report	84,967 77
Bureau des terres, Daim-Rouge ($1,633.52).	
Jessup, J. G., agent, 1 m. à $1,095, 11 m. au 30 juin à $1,295	1,278 33
Loyer de bureau, J. J. Dawson, 12 m. au 30 juin	96 00
Net. de bureau : L. S. Baker, $10 ; A. G. Cowan, $5 ; A. G. Watson, $15 ; C. M. McDonald, $30.	60 00
Pétrole, $12.50 ; fournitures de bureau, $13.15 ; meubles de bureau et réparations, $19.75	45 40
Frais de port, $78.25 ; boîte au bureau de poste, $1 ; enseigne pour porte de bureau, $3	82 25
Lavage de plancher, $24 ; bureau de la papeterie, fournitures, $36.93 ; télégrammes, $10.61	71 54
Bureau des terres, Régina ($5,060.76).	
Dobbin, John, commis, 12 m. au 30 juin	800 00
Fraser, A. J., commis, 12 m. au 30 juin	1,095 00
Gray, S., commis, 10 m. au 30 avril à $912.50	760 40
Phipps, C. E., commis, 3 m. au 30 juin à $600	150 00
Pope, Lucy, commis, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
Sherwood, H. S., commis, 8 m. au 29 fév. à $912.50	533 28
Phipps, C. E., frais de déménagement de Estevan	170 55
Stemshorn, J. T., frais de voyages	4 75
Loyer de bureau, Hy. LeJeune, $10\frac{1}{3}$ m. au 30 juin	515 45
Soin du bureau : P. McAra, $7.50 ; E. Hamilton, $52.50	60 00
Char. de coffre de sûr., $8 ; net. de bur., $2.70 ; messag., etc., $2 ; boîtes à liasses, 175, $61.25	73 95
Transport d'un coffre de sûreté de Calgary, $32.90 ; déménagem. des meubles de bureau, $6..	38 90
Fournitures de bureau, $3.40 ; frais de port, $201.08 ; boîte au bureau de poste, $10	214 48
Bureau de la papeterie, fournitures, $66.43 ; télégrammes, $8.57	75 00
Bureau des terres, Wetaskiwin ($1,781.45).	
Ferguson, T. B., agent, 4 m. au 31 oct., 4 m. au 30 juin	800 00
Ibbotson, W. B., aide, 4 m. au 12 oct	200 00
Sherwood, H. S., commis, 4 m. au 30 juin	266 72
do frais de déménagement de Régina	243 75
Loyer de bureau, Osler, Hammond et Nanton, 12 m. au 30 juin	100 00
Soin du bureau : W. G. Ibbotson, $22.50 ; O. Loppold, $15	37 50
Charriage, $8.50 ; mât de pavillon et accessoires, $5 ; transport, $7.54	21 04
Déménager et emmagasiner le coffre de sûreté, $15 ; mobilier de bureau et réparations, $17.75	32 75
Frais de port, $39.75 ; télégrammes, $10.05 ; item au-dessous de $3, $24.89	74 69
Bureau de la papeterie, fournitures	5 00
Bureau des terres, Winnipeg ($4,685.33).	
Burpé, L. M., services au 16 mai	30 00
Crowe, A. F., commis, 12 m. au 30 juin	900 00
Fee, Michael, gardien, 12 m. au 30 juin	450 00
Stephenson, E. F., agent, 12 m. au 30 juin	1,800 00
Sutherland, J. M., commis, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Glace, $5 ; fournitures de bureau, $11.15 ; frais de port, $125.63	141 78
Boîte au bur. de poste, $6 ; répar. étui à carte géogr., $3 ; lavage de pl. du bur., etc., $52.45.	61 45
Tablettes pour liasses, $25.65 ; bureau de la papeterie, fournitures, $19.45	45 10
Billets de tramway, $7 ; loyer de téléphone, 12 m. au 1er oct., $50	57 00
Bureau des bois, Winnipeg ($8,350.84).	
Dickie, Wm., garde-forestier, 12 m. au 30 juin	700 00
Fisher, T. W., commis, 12 m. au 30 juin	1,095 00
Jones, W. T., garde-forestier, $3\frac{2}{3}\frac{3}{3}$ m. au 30 juin à $700	218 28
Marion, Roger, garde-forestier, $3\frac{1}{3}\frac{1}{1}$ m. au 20 oct. à $700	210 74
McLean, A., garde-forestier, 2 m. au 31 août $4\frac{1}{4}\frac{7}{4}$ m. au 29 fév. à $700	381 97
Street, Mme S., clavigraphe, $1\frac{1}{4}\frac{4}{4}$ m. au 30 juin	42 82
Trudel, E., garde-forestier, $8\frac{1}{3}\frac{9}{1}$ m. au 30 juin	485 49
Turenne, Jos., commis, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Wade, A. R., commis, 12 m. au 30 juin	800 00
Allen, G. G., Emerson : 20 pour 100 sur droits de coupe de bois, $9.85 ; frais de port, 85c	10 70
Bell, F. N., Boissevain : do do $28.33 ; do $1.17	30 00
Black, C. C., Franklin : do do $7.11 ; do $1	8 11
Boyd, John, Deloraine : do do $4.90 ; do $1.10	6 00
Cameron, Angus, Belmont, do do	6 45
Campbell, J. J., Montagne-de-l'Origna l : dépenses pour éteindre les feux de prairie, $114.62 ; moins $56.81, proportion payée par le département des affaires indiennes	57 81
de Dory, G. S., Neepawa, 20 pour 100 sur droits de coupe de bois	6 70
Dickie, Wm., garde-forestier : aide, $1 ; pension, $302.22 ; billets de passage, $141.70 ; louage de voitures, $276.50 ; frais de port, $8.13 ; télégrammes, $1 15	730 70
A reporter	104,099 60

Terres fédérales—Imputables sur le revenu—Service extérieur—*Fin.*	$ c.
Report	104,099 60
Bureau des bois de Winnipeg—Fin.	
Fee, M., Winnipeg : dépenses d'inspection de bois à Shelly, $4.60 ; 20 pour 100 saisies, $2.30	6 90
Fraser, A. J., Régina : dépenses pour s'enquérir des prétendus délits	10 25
Friesen, A. S., Steinbach : 20 pour 100 sur droits de coupe de bois, $39.12 ; frais de port, $3.31	42 43
Garrioch, W. S., Portage-la-Prairie : 20 pour 100 de droits sur coupe de bois, $89.09 ; 10 pour 100 sur saisies, $5.39 ; frair de port, $5.69	100 17
Gunne, R., Lac-Dauphin : 20 pour 100 sur droits de coupe de bois, $36.81 ; 10 pour 100 sur saisies, $5.51 ; pension, $11.50 ; billets de passage, $5.50 ; écurie de louage, $27.25	86 57
Hall, John, Holland, 20 pour 100 de droits sur coupe de bois	24 47
Johnston, And., Mowbray, garde-forestier : 1er avril au 9 nov. 1895, $30.55 ; 20 pour 100 de droits sur coupe de bois, $3.25 ; frais de port, 90c.	34 70
Jones, W. T., g.-forest. : pension, $66.50 ; passage, $44.80 ; écurie de l., $34.25 ; m. item, $3.55	149 10
Keller, C. F., Montagne de la Tortue, inspecteur, 5½ m. au 15 nov. à $50	275 00
Kyle, J. C., Douglas, garde-forestier : services, 4 m. au 14 avril à $50, $200 ; pension, $159.10 ; menus item, $2.60	361 70
Marion, R., garde-forestier : pension et nourrit., $17 ; billets de pass., $2.75 ; écurie de l., $10	29 75
McDowell, A., Deerwood : 20 pour 100 sur droits de coupe de bois, $14.05 ; frais de port, 75c.	14 80
McLean, A., garde-forestier : pension, etc., $82.15 ; chaloupe et louage de canot, $6 ; cuisinier, $1.75 ; attelage de chien, $6 ; billets de pass., $52.30 ; écurie de l., $75.50 ; f. de port, $1.	224 70
Pattison, Jas. W., Neepawa : 20 pour 100 sur droits de coupe de bois, $16.10 ; f. de port, 35c	16 45
Rutledge, O. G., Wakopa : 20 pour 100 sur droits de coupe de bois, $13.82 ; f. de port, $1.78	15 60
Scammell, Uriah, Rothwell : 20 pour 100 sur droits de coupe de bois, $83.27 ; 10 pour 100 sur saisies, $30.20 ; frais de port, $4.10	117 57
Scouten, A. H., Riding Mountain : 20 p. 100 s. droits de coupe de bois, $49.71 ; f. de p., $2.99	52 70
Stephenson, E. F. : pension, $78.95 ; billets de passage, $72.35 ; messager sauvage, $2.50 ; écurie de louage, $31.50 ; menus item, $4.31	189 61
Stewart, John E., Murchison, 20 pour 100 sur droits de coupe de bois	1 91
Sutherland, J. M., dépenses au Lac-Dauphin et retour, 3–14 oct	34 80
Toole, Wm., Winnipeg, 20 pour 100 sur saisies	3 35
Turenne, Joseph : aide, $13 ; forgerons, $4.15 ; pension, $137.35 ; écurie de louage, $101 ; frais de port, 45c.	255 95
Windross, Geo., Winnewakau : 20 p. 100 s. droits de c. de bois, $1.71 ; 10 p. 100 s. saisies, 50c.	2 21
Préparer les listes d'expéd. de bois : J. C. Pope, Rennie, $1 ; F. H. Sproule, Whitemouth, $1.	2 00
Aikins, Culver et Hamilton, frais judiciaires	11 00
Messagerie, $4.75 ; frais de port, $126.22 ; abonnements, $2 ; télégrammes, $18.34	151 31
Fournitures, bureau de la papeterie : livres à lettre, 9, $19.80 ; papier semi-carbone, 600 feuilles, $19.20 ; mémorandums, 16 douz., $12.70 ; gal. d'ac., $12.50 ; item au-dess., $10, $80.87	145 07
Bureau des terres de Yorkton ($2,505.18).	
De Balinhard, Wm., commis, 12 m. au 30 juin	900 00
Herchmer, F. K., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Loyer de bureau, H. J. Langstaff, 12 m. au 30 juin	144 00
Soin du bureau, Wm. Miller, 8 m. au 30 juin	37 00
Tiroir à argent, $2.75, nettoyage de bureau, $4 ; fret et messagerie, $2.10	8 85
Fret sur coffre de sûreté de Prince-Albert, $123 ; transport du coffre de sûreté de la station, $6	129 00
Nécessaires de bureau, $8.65 ; réparations de bureau, $5.10 ; frais de port, $54	67 75
Bureau de la papeterie, fournitures	18 58
	108,964 85
Bureau des examinateurs des arpenteurs des terres fédérales.	
Appointements à Ottawa.....(Page H—2)	295 00
Terres fédérales—Imputables sur le revenu—Service intérieur.	
Appointements à Ottawa.....(Page H—2)	3,112 57
Annonces : terrains à charbon, $14.32 ; règlements des homesteads, $605.29 ; irrigation, $8 ; règlements des mines, $16.80 ; Ordres en conseil, $159.25 ; carrière, $5.16 ; licences pour bois, $480.84 ; en général, $246	1,535 66
	4,648 23
Adjudication de la cour de l'échiquier.	
Mme Mary O'Connor, veuve de l'hon. J. O'Connor, adjudication *in re* O'Connor *vs* la reine...	6,000 00

Arrêté voulu pour employés temporaires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu, aujourd'hui, copie d'un arrêté en conseil à l'effet de retenir les services de certains de vos employés temporaires jusqu'au 31 décembre 1896. Je remarque, toutefois, que la plupart de vos commis temporaires dans la division du service technique sont employés sous l'autorité d'un arrêté remontant au 16 août 1892. Comme cet arrêté ne limitait pas la durée de leur service, on a continué à les employer depuis ce temps-là sans faire renouveler l'arrêté.

Je suis cependant d'avis qu'il faudrait obtenir la sanction du gouvernement actuel pour continuer à employer ces messieurs, et c'est pourquoi je vous prierai de vouloir bien faire rendre, le plutôt qu'il vous sera possible, un arrêté en conseil autorisant leur emploi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 24 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 22 du mois dernier, au sujet de commis temporaires qui sont employés dans la division du service technique de ce ministère sous l'autorité de l'arrêté rendu en conseil le 16 août 1892, et dans laquelle vous exprimez l'opinion qu'il faudrait obtenir la sanction du gouvernement actuel pour continuer à employer ces messieurs. En réponse, j'ai l'honneur de vous informer que j'ai soumis votre lettre au ministre intérimaire, qui a étudié l'arrêté en question et ne pense pas, comme vous, qu'il soit nécessaire d'obtenir un nouvel arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.M.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 27 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 24 de ce mois (n° de renvoi 214985) en réponse à la mienne du 22 du mois dernier, au sujet des commis temporaires qui sont employés dans la division du service technique de votre ministère en vertu d'un arrêté rendu en conseil le 10 août 1892.

En réplique je désire dire que bien que l'arrêté sous l'autorité duquel ils ont été récemment payés ne fixait pas de date à laquelle leurs services dussent prendre fin, ils n'ont pas plus de titre à leur emploi que les autres commis temporaires.

Quelque droit que l'on eût, avant le changement d'administration, de regarder l'assentiment du gouvernement comme acquis jusqu'à ce qu'il fût formellement retiré, il n'y a pas lieu de supposer le consentement d'un gouvernement dont tous les membres sont étrangers à celui qui a autorisé l'emploi. Le fait est qu'on ne voit pas que l'affaire ait été portée à la connaissance de quelque membre que ce soit du ministère actuel, exception faite du ministre par intérim de l'intérieur.

Quand il sera rendu un autre arrêté en conseil autorisant l'emploi des personnes dont il s'agit, veuillez ne pas mettre l'expiration de leur temps de service à plus tard que la fin de l'exercice financier.

Si l'on avait besoin de ces employés pour plus longtemps on pourrait régulariser leur position en faisant renouveler l'arrêté.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Employés contribuant au fonds de retraite sans l'autorisation voulue.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 mars 1896.

MONSIEUR,—Je vois par votre bordereau de chèques mensuel que vous déduisez encore la retenue de retraite des appointements des employés suivants, savoir: MM. Brokowski, Ferguson, Flesher, Higginson, Hoolahan, McKenzie, Phipps, Taylor et Madame Scott.

J'ai déjà plus d'une fois attiré votre attention sur cette irrégularité (*voir* correspondance, page G—67 de mon rapport pour 1893-94, et page H—64 de mon rapport pour 1894-95).

S'il n'y a pas moyen d'obtenir du conseil l'autorisation de mettre ces employés sur la liste de ceux qui ont droit de participer au bénéfice de l'Acte des pensions, vous devriez cesser immédiatement d'exercer les retenues en question, et rembourser les montants déjà déduits.

J'aimerais aussi savoir ce qui a été fait des chèques du receveur général émis en faveur de ces employés pour les retenues exercées en 1893-94 et en 1894-95.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 7 avril 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 25 du mois dernier, au sujet de la retenue de retraite exercée sur les appointements de MM. Brokowski, Ferguson et autres membres du personnel du service extérieur de ce ministère. Je partage entièrement votre avis sur ce sujet, et j'espère que l'affaire sera arrangée dans très peu de temps. Les employés en question savent parfaitement que bien qu'on exerce des retenues sur leurs appointements ces déductions sont faites sans autorisation, et que cela ne change en rien leur statut personnel non plus qu'à aucun degré ni dans aucune mesure quelconque l'effet légal ou moral de leurs titres ou droits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la question des retenues de retraite exercées sur les appointements de certains de vos employés du service extérieur, je désire vous annoncer qu'aujourd'hui j'autorise le transfert que vous avez demandé le 3 juillet dernier, pour ceux des employés et question qui ont été nommés avant le 2 juin 1886. Pour les employés nommés après cette date, j'autorise l'émission de chèques du receveur général pour le montant des retenues exercées sur leurs appointements, pour l'année 1895-96. Voici quels sont ces chèques:—

IMMIGRATION.

J. Hoolahan	$24 00

TERRES FÉDÉRALES.

E. H. Taylor	$24 00
Madame M. R. Scott	12 00
John Flesher	24 00
T. B. Ferguson	24 00
E. Brokowski	24 00
John McKenzie	28 00
T. S. Higginson	33 00
C. E. Phipps	2 00

Comment expliquer le fait que l'on n'a pas demandé le paiement de semblables chèques émis pour des années antérieures?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 26 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement au dernier paragraphe de votre lettre du 19 de ce mois, concernant la question des retenues de retraite exercées sur les appointements de certains employés de service extérieur de ce département, j'ai instruction de dire que monsieur Burgess va appeler de nouveau l'attention du gouvernement sur cette question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

Explication de certains paiements au bureau d'immigration de Halifax.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 août 1896.

MONSIEUR,—Il me faut demander de plus amples renseignements au sujet de certains articles des comptes d'extraordinaire de M. E. W. Clay, agent d'immigration à Halifax, pour l'exercice 1895-96.

La pièce justificative n° 21, d'octobre, représente un paiement de $42.50 à C. C. Rogers, de Halifax, pour 34 semaines de loyer de chambres, à venir jusqu'au 1er novembre. Ayez donc l'obligeance de me dire à quoi ont servi ces chambres.

La pièce n° 38 de décembre représente un paiement de $90.50 à J. K. Munnis, pour trois complets d'uniforme et un pardessus. J'aimerais savoir pour quels fonctionnaires ces vêtements ont été achetés.

La pièce n° 76 d'avril représente un paiement de $125 à W. S. Munnis pour services rendus dans la saison de 1895-96. Veuillez me dire quelle espèce de service a fait M. Munnis, et comment le montant de sa rétribution a été établi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 25 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai ordre d'accuser réception do votre lettre du 21 de ce mois, demandant de plus amples renseignements au sujet de certains articles des comptes d'extraordinaire de M. E. M. Clay, agent d'immigration à Halifax, pour l'exercice 1895-96.

Relativement à la pièce n° 21, pour la somme de $42.50 payée à M. C. C. Rogers, de Halifax, en raison de 34 semaines de loyer de chambres, j'ai instruction de répondre que ces chambres ont servi à l'emmagasinage de meubles sauvés de l'incendie du dépôt des immigrants à Halifax.

Les complets d'uniforme dont il s'agit dans la pièce justificative n° 38, étaient les uniformes ordinaires fournis tous les ans à l'agent et à ses aides, et le pardessus en question était pour le gardien McDougall, qui a été employé durant l'hiver.

La somme de $125 payée à M. W. S. Munnis lui a été allouée pour ses services de changeur auprès des immigrants à l'agence de Halifax.

A cet égard j'ai instruction de citer le passage suivant d'un rapport de monsieur l'inspecteur Gordon, en date du 11 avril 1894: "M. W. S. Munnis s'occupe d'une manière satisfaisante du change de l'argent. Le peu que cela lui rapporte le décourage pas mal, et il est très probable qu'il renoncera à ce négoce. Il était à l'arrivée de chaque bâtiment, à l'exception d'un, et il dit que ses profits, à venir jusqu'au 30 du mois dernier, se sont élevés à $34.98. On se rappellera la difficulté qu'a eu le département à trouver quelqu'un qui rendit ce service aux nouveaux venus, et ce serait une erreur, je crois, de laisser M. Munnis se retirer.

" Il s'est dit prêt à continuer ses opérations et même à convenir d'un meilleur taux d'escompte pourvu qu'on lui alloue $2.50 par bâtiment, soit $125 pour la saison.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

Services et dépenses de l'honorable T. M. Daly, *re* immigration.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu un arrêté du conseil autorisant le paiement de $2,500 à l'honorable T. Mayne Daly, pour services et dépenses au sujet de l'immigration durant le reste de l'exercice financier. A mon avis il faut que la somme pour les dépenses se borne aux frais qu'a faits M. Daly dans l'accomplissement de sa mission, et il est nécessaire aussi que le conseil dise quelle somme il y a à payer pour ses services. Vous comprenez, naturellement, que les avances de votre ministère doivent invariablement se borner aux dépenses probables au fur et à mesure du besoin, et que le paiement des services—que ce soit la balance des $2,500 ou la somme qui, je crois, devrait être spécialement fixée par arrêté en conseil—ne devrait être fait qu'après accomplissement de service pour le montant à être payé. Je vous écris ceci parce que d'après notre conversation d'hier, vous pourriez—vu que je n'ai pas précisé dans quelle mesure pouvaient se faire les avances—faire des paiements qu'il me paraîtrait être de mon devoir de critiquer comme ayant été faits trop vite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 13 mai dernier, au sujet de l'arrêté en conseil du 9, autorisant de payer $2,500 à l'honorable T. Mayne Daly pour services et dépenses se rattachant à l'immigration, je vois que l'honorable M. Daly a touché $2,485.98 de ce chef. Comme M. Daly est de retour au Canada, il me faut demander aujourd'hui un état détaillé de ses dépenses.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous rappeler que je n'ai pas encore reçu de réponse à mes lettres des 13 mai et 1er août 1896, relatives aux paiements faits à l'honorable T. Mayne Daly pour services et dépenses se rapportant à l'immigration. J'aimerais recevoir de vous, le plus tôt possible, une réponse à ces lettres, avec tout état que vous pourriez avoir de la dépense de l'honorable M. Daly.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 28 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 de ce mois, au sujet de paiements faits à l'honorable T. Mayne Daly pour services et dépenses se rapportant à l'immigralion, et de dire que votre communication va être immédiatement mise sous les yeux du ministre intérimaire de l'intérieur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.M.I.*

Dépenses faites pour des immigrants nécessiteux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 octobre 1896.

MONSIEUR,—Les chèques d'immigration nos 5851 et 5852, du mois de juin dernier, représentent des prix de places en chemin de fer et des dépenses s'élevant en tout à $40 payées pour Madame U. Lowther et ses enfants, envoyés d'Ottawa à Spring-Hill Mines, N.-E. Veuillez communiquer tous les détails de ces paiements et dire comment il se fait qu'on les ait imputés sur le crédit de l'immigration.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 23 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de dire, en réponse à votre lettre du 20 de ce mois, que la somme de $36.45 a servi à acheter des billets de chemin de fer, et celle de $3.55 à payer des frais de subsistance pour permettre à madame Lowther—une pauvre veuve immigrante—et à ses enfants de se rendre à Spring-Hill Mines, Nouvelle-Écosse, où il lui était offert du travail, ainsi qu'à son fils, et pour que cette famille ne restât pas à charge à la société. Madame Lowther est convenue de rembourser l'argent par petits versements mensuels.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

Frais de rapatriement de cinq sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—Dans le mois de juillet 1895, les chèques suivants ont été tirés sur le crédit de l'immigration par le haut commissaire de Londres, à l'occasion du renvoi de cinq indiens nécessiteux à Brantford, Ont., savoir :—

		£	s.	d.
Chèque 11180,	J. G. Colmer, frais de subsistance des sauvages	2	10	0
" 11206,	John Dyke, G. W. Bowles, compte de pension, etc., des sauvages	2	9	0
" 11207,	J. G. Colmer, frais divers *re* sauvages	0	14	2
" 11208,	Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, passage de cinq sauvages, de Londres à Brantford, Ont	21	18	9
		£27	11	11

Autant que je puis voir, ces dépenses n'ont aucun rapport avec le service de l'immigration, et il semble, par conséquent, impossible de permettre qu'elles restent imputées sur le crédit de l'immigration, qu'il va donc falloir rembourser d'autant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 24 septembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 23 de ce mois, demandant que le crédit de l'immigration pour le dernier exercice soit remboursé des chèques tirés sur ce crédit par le haut commissaire, en juillet 1895, pour faire face aux frais de rapatriement de cinq sauvages nécessiteux, j'ai reçu instruction de vous envoyer ci-joint une réquisition demandant que la dépense de $134.30 ainsi imputée sur le crédit de l'immigration soit transportée au débit de " Divers—secours aux Canadiens dans le besoin, 1895-96."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 24 de ce mois (n° de renvoi 24282) concernant les paiements—s'élevant à la somme de £27 11s. 11d., égale à $134.40—faits par le haut commissaire, en juillet 1895, relativement au renvoi de cinq sauvages nécessiteux à Brandon, Ontario. Ces sauvages paraissent être les mêmes que ceux qui ont été abandonnés à Vienne, et dont les frais de voyage, de cette ville à Londres (£16 9s.11d.), ont été pris sur le crédit affecté au " secours des Canadiens réduits à la misère en pays étrangers " par un arrêté rendu en conseil le 18 octobre 1895. Ils se nomment James Dick, James Sunday, Joe Silversmith, William John et John Charles, et sont apparemment de la tribu des Six-Nations.

On m'a fait entendre que le département des affaires indiennes est d'avis de payer ces deux montants à même les deniers que le gouvernement détient au nom de cette tribu. Je suggérerais donc que vous fissiez annuler l'arrêté du conseil autorisant le paiement des frais de voyage de Vienne à Londres, et que vous missiez le département des affaires indiennes en demeure de transporter la somme de $134.30 à l'avoir du crédit de l'immigration, et celle de $80.28 à l'avoir du crédit affecté au secours des Canadiens dans la détresse. Je vous prierai de vous occuper de cette affaire au plus vite, afin que les comptes du dernier exercice puissent être clos le plus tôt possible.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1896.

MONSIEUR,—Pour en revenir à notre correspondance au sujet des sauvages dont les frais de voyage, d'Angleterre au Canada, ont été avancés par le haut commissaire à même le crédit de l'immigration, je désire dire que j'ai autorisé l'inscription demandée par vous le 24 septembre, transportant la somme de $134.30 du crédit de l'immigration à celui des Canadiens dans la détresse.

Ce transport a été fait simplement pour soulager le crédit de l'immigration d'un fardeau tout à fait étranger à ce service. Cela, toutefois, ne changera pas mon opinion qu'il faudrait, s'il y a moyen, obtenir un remboursement du département des affaires indiennes. Dans le cas où ce remboursement serait effectué plus tard il sera nécessaire de le porter à l'avoir du revenu casuel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Rémunération de R. F. Harris en sus de ses appointements réguliers—ministère de la justice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 octobre 1896.

MONS EUR,—Parmi les dépenses qu'a faites le lieutenant-gouverneur Mackintosh, dans le cours de l'exercice, pour le compte du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, je vois un paiement de $12.24 fait le 8 février 1896, à Robert F. Harris, pour de la clavigraphie faite à Ottawa. M. Harris est un commis permanent du service civil, employé au ministère de la justice, et comme tel est privé, par l'Acte du service civil, de recevoir, pour quelque service que ce soit, une rémunération en sus de ses appointements réguliers. Le paiement en question est donc illégal. C'est pourquoi il me faut vous demander de faire rembourser par M. Harris la somme de $12.24.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 21 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 15 de ce mois, au sujet d'un paiement de $12.24 fait par Son Honneur le lieutenant-gouverneur Mackintosh à M. Robert F. Harris, j'ai reçu instruction de dire que la chose a été renvoyée à M. Gordon, secrétaire de Son Honneur, pour qu'il agisse dans ce qu'il y a à faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 novembre 1896.

MONSIEUR,—Pour en revenir à votre lettre du 15 du mois dernier, au sujet d'un paiement fait par Son Honneur le lieutenant-gouverneur Mackintosh à M. Robert. F. Harris, commis permanent du ministère de la justice, j'ai reçu instruction de dire qu'il vient d'être reçu du secrétaire de Son Honneur une communication portant que M. Harris a été informé que vous demandez le remboursement de $12.24, montant du paiement en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

Double paiement pour des couteaux—Hôtel du gouvernement, Régina.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 octobre 1896.

MONSIEUR,—Le chèque n° 172 de 1895-96 du lieutenant-gouverneur Mackintosh, représente un paiement de $13.50 fait à W. D. Taylor, de Winnipeg, pour 3 douzaines de couteaux de tables à manches d'ivoire, à $4.50 la douzaine. Le compte de M. Taylor porte la date du 29 juillet 1895. Je vois aussi que le 16 décembre 1895 le ministère des travaux publics a émis un chèque (n° 4914) de $13.50 en faveur de W. D. Taylor, pour 3 douzaines de couteaux de table à manche d'ivoire, à $4.50 la douzaine, fournies à l'hôtel du gouvernement, Régina. Dans ce cas-ci le compte de M. Taylor porte la date du 27 juillet 1895.

Vu la frappante ressemblance de ces deux paiements, mon devoir est de vous demander de vous assurer s'il n'a été reçu qu'un seul envoi de couteaux de table à l'hôtel du gouvernement vers la fin de juillet 1895, ou bien s'il en a été reçu deux. S'il n'en avait été reçu qu'un seul il faudrait demander à M. Taylor de rembourser ce qui lui a été payé en trop : $13.50. Mais s'il en avait été reçu deux, j'aimerais que l'on m'expliquât comment il se fait qu'un des envois a été payé sur et à même le crédit pour les dépenses du bureau du lieutenant-gouverneur, tandis que l'autre l'a été sur le crédit des travaux publics aux édifices publics, dans les Territoires du Nord-Ouest.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 21 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 15 de ce mois, au sujet d'un compte de $13.50 pour des couteaux de table à manche d'ivoire, qui paraîtraient avoir été payés deux fois à W. D. Taylor par Son Honneur le lieutenant-gouverneur Mackintosh, j'ai reçu instruction de dire que la chose a été portée à la connaissance de M. Gordon, secrétaire de Son Honneur, pour voir ce qu'il y a à faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 14 novembre 1896.

MONSIEUR,—Pour en revenir à votre lettre du 15 du mois dernier, au sujet d'un compte de $13.50 pour des couteaux de table à manches d'ivoire, payé deux fois à W. D. Taylor, par Son Honneur le lieutenant-gouverneur Mackintosh, j'ai reçu instruction de dire qu'il vient d'être reçu du secrétaire de Son Honneur une lettre dans laquelle il est dit que M. Taylor a envoyé $13.50 au ministère des travaux publics, en remboursement de ce qui lui avait été payé en trop.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. JOHN R. HALL, *secrétaire.*

Paiement de $2,000 au révérend Père Lacombe à titre d'aide pour les métis.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1896.

MONSIEUR,—A la première session du parlement en 1896, il a été voté une somme de $2,000 " pour pourvoir à l'achat de grain de semence et d'instruments aratoires comme corollaire du projet d'améliorer le sort des métis dans les Territoires du Nord-Ouest". Je vois que ce montant a été payé " en bloc", dans le mois de juin dernier, au révérend Père Lacombe. Veuillez donc me fournir copie de tout arrêté du conseil qu'il peut y avoir au sujet de cette affaire. J'aimerais aussi savoir si le Père Lacombe a fourni un état de sa dépense de ce crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 11 de ce mois, au sujet d'un paiement de $2,000 au révérend Père Lacombe. Je puis dire que le 28 décembre 1895, il a été pris en conseil un arrêté approuvant la recommandation de demander au parlement un crédit de $2,000 à être dépensé " sous la direction et la surveillance du ministre de l'intérieur pour fournir du grain de semence et des instruments aratoires aux plus nécessiteux d'entre les métis qui pourraient se joindre à la colonie du Père Lacombe, dans le cours du présent exercice financier". J'ai demandé au greffier du Conseil privé de vous fournir un extrait certifié de l'arrêté en question en ce qu'il se rapporte à cette somme de $2,000. Le crédit a été dûment voté par le parlement, ainsi que vous le dites dans votre lettre, après quoi le montant en a été payé au Père Lacombe. Ce dernier a envoyé un état montrant comment l'argent a été employé jusqu'ici, et duquel il ressort que sur et à même ce crédit il a été acheté pour $507.93 d'instruments aratoires et de semailles (550 boisseaux). J'ai demandé au Père Lacombe un état plus précis, dont je vous communiquerai le contenu dès que je l'aurai reçu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.-M.I.*

Comptes d'arpentage non réglés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je n'ai pas encore reçu les comptes d'arpentage fédéral suivants :

H. C. Dickson, rectification, 1894	$5,238 25
Wm. Ogilvie, région du Yukon, 1895	2,751 30

Veuillez expliquer le retard apporté à la clôture de ces comptes.

J'aimerais savoir aussi s'il a été pris d'autres mesures pour arriver à clore les comptes suivants depuis longtemps en suspens et sur lesquels j'ai attiré plusieurs fois votre attention :

A. McNab, contrat n° 1, 1880	$1,000 00
A. L. Poudrier, fonds de bois, 1881	1,000 00
L. J. E. Garon, contrat 7, 1882	1,188 02
H. Lawe, contrat 12, 1882	1,512 00
C H. Davis, contrat 24, 1882	1,133 34
John Hill, contrat 28, 1882	1,500 00
Francis Jones et Cie, contrats 36, 37 et 38, 1882	6,000 00
E. C. Dawson, contrat 59, 1883	5,853 12
A. J. Tremblay, contrat 11, 1892	1,008 00

Je remarque aussi que d'après les comptes qui m'ont été envoyés il paraît être encore dû $21.50 à M. L. Gosselin sur son contrat d'arpentage n° 4 de 1882. Ayez donc l'obligeance de me dire pourquoi ce compte n'a pas été clos.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Sommaire du revenu.		$ c.
Terres fédérales	(Page H—71)	166,256 49
Terres de l'artillerie	(do H—83)	17,550 28
Honoraires d'enregistrement, Territoires du Nord-Ouest	(do H—85)	8,737 87
Amendes, Territoires du Nord-Ouest	(do H—85)	502 00
Revenu casuel, y compris remb. pour grain de semence, avances de 1876 et 1894.	(do H—86)	5,353 23
Remboursem. d'avances de grain de semence 1886-88, 1890, 1895 (comptes spéc.).	(do H—86)	5,315 48
		203,715 35

Revenu des terres fédérales.	Argent.	Scrip.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Agences des terres—			
Battleford	667 60		667 60
Lac-aux-Castors	101 50		101 50
Calgary	4,139 71	16,602 01	20,741 72
Coteau	997 00	480 00	1,477 00
Edmonton	2,728 58	1,216 46	3,945 04
Kamloops	19,560 82		19,560 82
Lac-Dauphin	1,231 01		1,231 01
Lethbridge	4,746 25	9,252 49	13,998 74
Petite-Saskatchewan	5,323 42	972 43	6,295 85
New-Westminster	5,289 68	1,800 00	7,089 68
Prince-Albert	1,574 38	70 00	1,644 38
Qu'Appelle	5,599 66	106 66	5,706 32
Daim-Rouge	2,071 02		2,071 02
Parc des Montagnes-Rocheuses	2,734 82		2,734 82
Souris	7,529 56	3,082 54	10,612 10
Swift-Current	379 70		379 70
Buttes-de-Tondre	1,605 40		1,605 40
Wetaskiwin	1,393 76	403 62	1,797 38
Winnipeg	10,276 97	13,633 44	23,910 41
	77,950 84	47,619 65	125,570 49
Agences des bois—			
Battleford	673 88		673 88
Calgary	2,398 82		2,398 82
Edmonton	2,558 37		2,558 37
New-Westminster	15,149 64		15,149 64
Prince-Albert	1,775 35		1,775 35
Winnipeg	26,880 61		26,880 61
Bureau principal (Page H—71)	46,266 71	5,565 90	51,832 61
Compte indéterminé (do H—71)	855 16		855 16
	174,509 38	53,185 55	227,694 93
MOINS—Remises (do H—82)	8,252 89	115 90	8,368 79
	166,256 49	53,069 65	219,326 14

AGENCES DES TERRES.

Agence.	Ventes.	Homestead et inspection.	Permis de coupe de bois.	Divers.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Battleford (a)	110 00	70 00	477 23	10 37	667 60
Lac-aux-Castors	.....	100 00	1 50	.....	101 50
Calgary (b)	18,383 57	850 00	1,258 15	250 00	20,741 72
Coteau (c)	1,057 50	250 00	104 75	64 75	1,477 00
Edmonton (d)	1,600 29	1,810 00	81 70	453 05	3,945 04
Kamloops (e)	18,954 02	500 00	27 30	79 50	19,560 82
Lac-Dauphin (f)	230 46	840 00	118 65	41 90	1,231 01
Lethbridge (g)	12,863 84	810 00	214 50	110 40	13,998 74
Petite-Saskatchewan (h)	2,709 30	2,820 00	367 55	399 00	6,295 85
New-Westminster (i)	6,609 68	400 00	... .	80 00	7,089 68
Prince-Albert (j)	315 33	920 00	291 80	117 25	1,644 38
Qu'Appelle (k)	2,470 67	2,070 00	931 35	234 30	5,706 32
Daim-Rouge (l)	307 17	1,159 00	175 10	429 75	2,071 02
Parc des Montagnes-Rocheuses (m)	.....	.....	464 00	2,270 82	2,734 82
Souris (n)	5,564 00	3,280 00	789 30	978 80	10,612 10
Swift-Current	.....	210 00	166 70	3 00	379 70
Touchwood (o)	176 00	880 00	517 40	32 00	1,665 40
Wetaskiwin (p)	530 58	1,071 00	31 30	164 50	1,797 38
Winnipeg (q)	20,755 21	1,950 00	733 95	471 25	23,910 41
	92,637 62	19,990 00	6,752 23	6,190 64	125,570 49

Agences de bois.	Loyer.	Droit régalien.	Permis de coupe de bois.	Divers.	Total.
Battleford (r)	.....	.....	488 45	185 43	673 88
Calgary (s)	350 30	1,328 81	622 21	97 50	2,398 82
Edmonton (t)	315 85	1,103 07	611 89	527 56	2,558 37
New-Westminster (u)	3,464 56	5,109 01	6,525 82	50 25	15,149 64
Prince-Albert (v)	50 60	544 50	1,119 50	60 75	1,775 35
Winnipeg (w)	2,271 13	7,306 05	14,502 74	2,800 69	26,880 61
	6,452 44	15,391 44	23,870 61	3,722 18	49,436 67

Scrip.	$ c.
Emis, 1895-96	
Commutation, foin	109 20
Manitoba, supplémentaire, métis	1,941 90
Prime militaire, 1885	880 00
Métis du Nord-Ouest	10,385 92
Colons blancs primitifs	20 00
	13,337 02
Racheté, 1895-96.	
Colonisation	4,488 00
Commutation, foin	303 93
Manitoba, supplémentaire, métis	11,941 86
Prime militaire, 1885	2,480 00
Métis du Nord-Ouest	31,965 22
Police à cheval du Nord-Ouest	960 00
Colons blancs primitifs	1,046 54
	53,185 55
Sommaire non réglé le 30 juin 1896.	
Colonisation	24,900 00
Commutation, foin	5,511 89
Manitoba, métis, supplémentaire	6,531 85
Militaire (expédition de la Riv.-Rouge)	28,000 00
Prime militaire, 1885	18,800 00
Métis du Nord-Ouest	11,473 50
Police à cheval du Nord-Ouest	5,760 00
Colons blancs primitifs	4,598 74
	105,575 98
	Acres.
Prime militaire, 1885	18,880
Métis du Nord-Ouest	7,080
	25,960

Bureau principal.

Demandes de brevets...(Page H—79)	4,645 50
Pâturages.....(do H—80)	12,384 43
Terres à foin.....(do H—81)	83 21
Ventes de cartes, etc...(do H—81)	499 13
Droits miniers.....(do H—81)	22 00
Honor., lettres patentes(do H—81)	240 00
do d'arpentages.(do H—81)	20,965 44
Droits sur bois de const.(do H—81)	12,603 40
Bur. des A.T.F., hon. d'examen, $50—	
Cantley, R. W	30 00
Wiggins, T. H	20 00
Remise de chèque remis 1046, 18 sept. 1895	3 10
Honoraires d'enregistrement	34 00
Loyers	38 00
Dépôts faits dans la Gr.-Bretagne par des colons se propos't d'aller au N.-O.	28 75
Comptes indéterminés	235 65
	51,832 61

Comptes indéterminés.

Baker, W. H	130 00
Burpé, T. R	0 25
Crerar, J	279 76
De Lansse, H	20 00
Howden et Howden	400 00
Macdonald, H. J	2 00
Morrow, A. G	5 90
McDonald, D	17 25
	855 16

Revenu des terres fédérales.	$ c.
(a) Agence de Battleford—Ventes.	
McDonald, Josephine	30 00
Park, Mary Ilbert	30 00
Rose, Jonathan	50 00
	110 00
(b) Agence de Calgary—Ventes.	
Barter, Lizzie M	160 00
Bevan, Herbert Walter	120 67
Bruce, George Barclay	960 00
Gray, Donald	50 00
Irigs, J. Walter et Frederick W	288 00
Michie, Charles	112 03
New Oxley Ranch Co	3,325 88
North-west Cattle Co	10,338 45
Quirk, John	560 00
Ricardo, William Crawley	1,900 29
Smith, Alexander Hope	68 25
Shantz, Jacob Y	500 00
	18,383 57
(c) Agence du Coteau—Ventes.	
Ch. de fer Canadien du Pacifique	31 00
Hinds, Charles R	400 00
McConaghey, J. S	22 00
McEachren, Daniel	10 50
Noble, William	24 00
Russell, William A	25 00
Wilson, John S	45 00
Winteringham, Joseph Henry	500 00
	1,057 50
(d) Agence d'Edmonton—Ventes.	
Beauregard, Charles	68 00
Bélanger, Amable	80 00
Boucher, Thomas	9 00
Craig, William Francis	40 00
Fitzgerald, William	336 46
Hall, Middleton	142 90
Harnois, Emilie	12 01
Kennedy, John	320 00
Majeau, Octave	400 00
Meunier dit Lapierre, F. X	9 60
McPherson, John A	160 22
Ratelle, Antoine, par Taylor, S. S	22 10
	1,600 29
(e) Agence de Kamloops—Ventes.	
Angus, Donald	160 00
Appleby, Solmes	114 00
Armstrong, D. A	48 00
Avoste, Dominico	160 00
Base, Wm. H	160 00
Beddard, Joseph	300 50
Beiler, George F	13 50
Bennett, Louis V	95 00
Best, Richard E	160 00
Bjorkman, Andrew Emile	134 00
Broderick, Martin	7 65
Bullman, Thomas	299 15
Campbell, Lewis, sen	636 00
Campbell, Wm	46 25
Carden, H. W	121 00
Chesley, Edward	12 00
Cinnabar Mining Co. of B.C	140 55
Clemes, Art	317 80
Craven, Arthur	160 00
Crowle, S. D	6 00
Davis, Thomas	120 00
A reporter	3,211 40

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	3,211 40
(*e*) *Agence de Kamloops*—Fin.	
Fenton, W. I.	187 85
Foster, Edgar	158 80
Gautin, Philip, par Gautin, Pierre	160 00
Guillaume, Victor	1,000 00
Guilleto, James	174 76
Harding, Henry	105 00
Hill, Mark	123 19
Hull, Wm. Roper	50 00
Humphrey, Thomas Charles	100 00
Hupet, Herman	235 00
Manson, J. B.	4 20
Monat, Jane	226 00
Monat, Thomas W	224 00
Moodie, Henry Robertson	400 00
Montgomery, James H	100 00
McBryan, Alexander	139 47
McDonald, Alexander	63 00
McIntyre, W. J.	27 00
McLennan, A. D.	156 00
McVoy, Thomas	163 20
Naylor, Henry, jeune	160 00
Newman, Bartlett, jeune	361 50
Palmer, A. J.	191 65
Palmer, Wm., par Mme Jane Palmer	888 00
Pennie, Charles	55 50
Peterson, John	200 00
Pratt, Robert	160 40
Prosper, N. A.	18 00
Roe, John	137 00
Roper, Wm. J	7,824 50
Ross, Valentine	18 00
St. Laurent, Joseph	260 00
Tingley, Stephen	946 70
Tobin, J. J	161 90
Walker, Donald	160 00
Warren, Fred	18 00
Wilson, John	224 00
Woods, Richard E.	160 00
	18,954 02
(*f*) *Agence du Lac-Dauphin*—*Ventes.*	
Massey, James	146 62
McIntosh, Helen, Galbraith, Russell	83 84
	230 46
(*g*) *Agence de Lethbridge*—*Ventes.*	
Barnes, Wm	85 00
Bratke, Wm	70 80
Bronard, Samuel	422 89
Campbell, Colin Nicol	50 00
Cochrane Ranch Co	6,795 58
Colles, Henry Cope	24 00
Conrad Bros.	252 00
Donovan, H. A	34 75
Ellison, John Heber	134 40
Harper, Arthur E.	81 82
Haultain et McKenzie	120 30
Herron, John	61 20
Honk, George	22 00
Kratz, John Franklin	30 00
Martin, A. M.	54 92
McFarland Marcella	30 00
McKay, John, James	70 00
McNab, James	58 54
Nelson, John	20 70
New Oxley Ranch Co.	3,036 22
Pearson, George	50 00
Robinson, O. L.	41 22
A reporter	11,546 34

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	11,546 34
Agence de Lethbridge—Fin.	
Ross, John Forrest	100 00
Stafford, William, aîné	17 50
Walrand Ranch Co.	1,200 00
	12,863 84
(*h*) *Agence de la Petite-Saskatchewan*—*Ventes.*	
Allbright, Robert J.	12 75
Anderson, James C	131 90
Anderson, John A.	80 00
Anderson, William, James et John	270 00
Armstrong, Hugh	139 88
Armstrong, Mary	112 56
Bayfield School District	2 50
Carr, Matthew	30 00
Cummings, William	13 98
Duggan, Joseph, aîné	13 50
Godley, Charles	50 00
Herr, George	164 41
Hilker, Charles	415 67
McFadden, Eliza Jane	40 00
McKay, John	80 00
McKenzie, Lizzie	100 00
Pollen, Thomas	277 80
Roberts, George J	17 01
Scott, John	200 00
Shannon, William	200 00
Stewart, Duncan C	83 00
Tales, Joseph	147 34
Thompson, George	7 00
Wood, George	120 00
	2,709 30
(*i*) *Agence de New-Westminster*—*Ventes.*	
Allerson, George	166 95
Austin, William Ross	176 10
Bligh, Herbert	9 60
Busch, Felix	60 00
Calbick, John Alloway, aîné	160 55
Clarke, John Wesley	160 00
Coghlan, Robert	120 00
Cooper, Alfred James	160 00
Cox, Alexander	10 95
Davis, Logan Wall	188 70
Davison, Artemas	160 00
Docksteader, John	186 20
Donatelli, Gaetano	9 60
Dumais, Zephirin	33 65
Duncan, James Gall	125 00
Duncan, John	196 60
Ellis, James Clark	9 60
Fallowfield, Thomas Atkinson	175 20
Fay, Hugh	32 75
Flint, Jesse	9 60
Gifford, Robert Archibald	183 30
Griffith, Robert	8 50
Higginson, Thomas Sheriff	345 00
Hoff, Silas Vannatta	9 60
Isaacson, Christian	193 95
Kearsley, Frederick	150 00
MacIsaac, Roderick	169 80
Mallett, Jane	100 75
Martin, Joseph, Frederick J. et Chas. W.	406 65
Mighton, Joseph	160 00
Miller, John, succession	82 00
Mon Ah	145 90
Monahan, Robert	8 70
Munro, George	111 10
A reporter	4,224 40

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	4,224 40
Agence de New-Westminster—Fin.	
Murphy, John	68 80
Murphy, John Joseph	47 00
McDonald, John (Langley)	9 60
McDonald, John (Stave River)	36 75
McDonald, Royal Edwin	208 70
McDonald, Wm. Rufus	164 10
McDowell, John	50 00
McInnes, Angus	9 60
McLean, James	106 00
McLellan, John	9 60
Oakes, Robert Allen	160 00
Olson, Iver	92 40
Packard, Charles Spencer	20 00
Pare, Edouard	28 45
Park, Charles Cameron	9 60
Pickering, Joshua	22 40
Risteen, George Frederick	229 45
Robert, Francis	40 00
Rooke, Robert Francis	165 90
Starret, William Andrew	147 18
Stevens, Joel	34 75
Stinchcombe, Edward Bence	21 80
Stinehour, Kenderson Edgar	160 00
Tito, Vingezo	4 80
Wells, John Joshua	157 80
Williams, Adolphus	18 00
Williams, George John, jeune	185 15
Wilson, John Clarkson	171 05
Worrell, Francis	5 40
	6,609 68
(*j*) *Agence de Prince-Albert—Ventes.*	
Lowrie, Chas. S	104 13
Macwilliam, rév. Wm	15 30
Moore et MacDowall	41 90
Sanderson, James	84 00
Tait, Wm	70 00
	315 33
(*k*) *Agence de Qu'Appelle—Ventes.*	
Barker, C. H	77 42
Blair, George Hood	260 00
Blackley, Andrew	30 00
Blight, Elias	0 37
Brownlee, William	120 00
Burke, Alexander	54 40
Clark, Frank	30 00
Collin, John Charles	2 0 00
Cowan, Walter	10 25
Donaldson, E. E	80 00
Ferguson, Peter	50 00
Fletcher, Grace Hall	30 00
Football Club	6 00
Fox, George F	28 00
Gillies, Alexander	50 00
Kent, E. S	19 10
Malcolm, George	106 25
Miller, Henry Horton	112 00
Mills, Nancy Brouse	128 15
Murray, George P	50 00
McCannes, Moses	104 32
Obleman, Peter	48 21
Pugsley, Frederick	363 60
Skrine, Richard Huntley	41 30
Westgate, Jarvis T	5 90
Whalen, Edward	25 00
A reporter	2,030 27

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	2,030 27
Agence de Qu'Appelle—Fin.	
Williamson, Christina	200 40
Wilson, George	120 00
Wilson, James Robert	120 00
	2,470 67
(*l*) *Agence du Daim-Rouge—Ventes.*	
Brown, John, aîné	84 80
Morrison, Andrew	190 50
Robertson, Albert Ernest	31 87
	307 17
(*m*) *Parc des Mont.-Rocheuses du Canada*	
Licences de bateaux	0 50
Licences d'étaux de boucher	30 00
Droits de cave et bassin	301 50
Licences de chiens	34 00
Licences de cond. et écuries de louage	56 00
Piquets de clôtures	10 00
Permis de pâturage	40 00
Droits sur foin	464 00
Mettre le bétail en fourrière	15 30
Ventes de cartes géographiques	0 75
Licences de colporteurs	4 00
Permis de cochons	0 50
Licences de pools et de billards	20 00
Permis de carrière	0 50
Loyers	1,420 77
Droits de coupe de bois	9 00
Honoraires de transfert	2 00
Batisse vacante vendue	126 00
Eau	200 00
	2,734 82
(*n*) *Agence de Souris—Ventes.*	
Atkinson, John	12 00
Bower, Joseph	24 00
Bruce, Robt. R	99 75
Callendar, David	540 17
Campbell et Crawford	256 45
Chemin de fer Canadien du Pacifique	40 13
Cann, James	15 00
Chisholm, Janet S	32 40
Clock, Henry	24 35
Cramer, Joseph	150 00
Duncan, John	222 62
Drury, John	66 71
Evitt, John H	100 00
Gillree, Thomas	73 16
Goggin, Thomas	25 00
Graham, William R	400 00
Grose, Albert	83 26
Hardie, James	75 00
Harper, George A	126 28
Hearn, Charles C	6 00
Hettle, Jane	70 00
Hinde, A. E	38 20
Hunter, James	9 34
Jones, James S	49 71
Keeping Edward, J. succession de	408 14
Leslie, Norman G	24 00
Murray, James A	24 00
McDonald, John A	105 74
McFarlane, Wm	23 28
McLeish, Daniel	49 75
McLeod, John	17 40
McRae, Duncan R	50 00
Nanton, A. M	240 00
A reporter	3,481 84

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	3,481 84
Agence de Souris—Fin.	
Nelson, Henry P	51 00
Arpen, Henry J	40 00
Payner, William C	25 00
Shaw, Joseph, succession de	800 00
Sheppard, John	25 00
Skelton, George L.	350 00
Skelton, Robert G.	12 29
Sparrow, Randolph	9 07
Spencer Cephas, H. M	25 00
Tapp, Thomas	52 50
Townsend, James	363 51
Whenham, James	34 00
Wilcox, Charles P	28 54
Williamson, Henry	266 25
	5,564 00
(*o*) *Agence des Buttes-de-Tondre—Ventes*	
Moynes, Thomas Alex	176 00
(*p*) *Agence de Wetaskiwin—Ventes.*	
Adams, Francois	105 00
Black, Gharles R.	84 96
Hayes, J. O'Neill	28 50
Morrison, Noble	11 40
McDonnell, Wm	17 88
Smith, H. T	57 00
Smith, O. H	65 84
Stoughton, Wm. A	160 00
	550 58
(*q*) *Agence de Winnipeg—Ventes.*	
Anderson, Chas. A	60 00
Bannerman, Alex	256 62
Benoit, Paul	159 32
Bickert, Diedrich	386 15
Blackburn, Robert	147 67
Brodeur, Epsem.	334 50
Buchel, Valentine	163 25
Bueckert, Bernhart	120 00
Carleton, Christopher	563 01
Charbeneau, A. H	160 00
Christjansson, Emor	42 00
Clark, James	25 00
Collins, Frank A	240 00
Cruthers, S	565 45
Davison, Mary Ann	73 82
Defehr, J. Frank	248 50
Desrochers, Méderic	120 00
Dick, Jacob	11 00
Doerksen, Peter	367 80
Drain, Edward	45 96
Duck, Bernhard	160 00
Duck, Isaac	491 94
Dyck, Johan	52 50
Epp, David	160 00
Fairchild, J. E	207 08
Falk, Abraham	160 00
Fehr, Cornelius	371 92
Fehr, Peter	160 00
Fournice, Louis	420 88
Funk, Jacob	354 28
Funk, Peter Jacob	303 68
Furber, Charles	58 05
Gerhard, Peter	353 10
Gilbert, Ulric	122 39
Ginter, Abraham	418 55
A reporter	7,884 42

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	7,884 42
Agence de Winnipeg—Suite.	
Goertzen, Peter	382 40
Gorrie, John	196 69
Hayward, Wm	145 35
Henry, Albert	100 00
Heppner, Jacob	124 72
Hicks, Frank S	10 00
Hieben, Jacob	120 00
Hill, Chrystopher	160 62
Hill, Harvey	376 00
Hofley, George	299 70
Hunter, James	60 57
Inman, Lola A	600 00
Jasper, Theodore, jeune	8 41
Jonsson, Stephan	20 00
Jordan, Francis	200 00
Keassen, D	384 16
Kehler, Jacob	40 34
Kelly, John	90 00
Kerr, Flora	144 35
Krocker, David	478 70
Lamoureux, H	18 60
Laurin, Joseph, aîné	15 00
Laurence, Estella	256 53
Lawson, Thomas	174 65
Lea, John W.	480 00
Leff, John	15 00
Lesage, Francois	40 00
Letkemann, Peter M	160 00
Leveille, Edmond	508 10
Mabor, John	291 94
Madill, Wm. J	155 30
Martens, Johann	168 25
Martin, Wm	50 00
Maulson, George Joseph	17 10
Metcalf, Alexander	120 00
Moffat, John S	120 00
Monrez, A. M	120 00
McBean, Angus	140 26
McMillan, Dangoer	31 92
McTavish, Edward	66 34
Newfield, Peter	463 89
Prette, Joseph	7 85
Quiring, Johan	120 00
Rempel, Jacob	380 00
Rickson, George	26 90
Ridikoff, David	52 50
Rinn, Joseph	467 02
Robson, Agnes	575 83
Robson, John S	53 86
Robson, Thomas W	47 96
Rongeau, John	11 00
Sawatzky, Henry J	121 29
Sawatzky, Jacob F	454 63
Scott, Abel Archillies	228 33
Shewfelt, Archie	160 00
Siemins, Gerhard	135 00
Silver Plains Cheese and Butter M'f,g. Co	11 00
Sims, Charles	118 36
Spence, George	66 75
Striemer, Peter	120 00
Theroux, Charles	112 50
Thiesen, Diedrick	344 90
Thompson, F. W	511 25
Thompson, Wm. James	28 69
Turner, John	162 32
Unger, Cornelius	356 40
Wall, Cornelius	120 00
Whitehead, E. R	160 00
Wiebe, Cornelius	120 84
A reporter	20,314 49

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	20,314 49
Agence de Winnipeg—Fin.	
Wiles, Harry	120 00
Wolsey, John H.	2 97
Zacharias, Peter	317 75
	20,755 21
(*r*) *Agence de Battleford—Bois de la couronne.*	
Evêque de Saint-Vital, Sask.	40 00
Callahan, J. T	10 70
Clinkskill, James	8 45
Cummings, Wm.	25 50
Dewar, D. J.	10 00
Daunais, C. M	6 50
Duhaime, Joseph	12 90
Gagne, Jules	10 40
Head, H. A.	50 50
Cie de la Baie-d'Hudson	13 00
Laurie, R. C.	22 25
Leatham, J.	96 75
Macdermott et Wolf	25 50
Nolin, Joseph O	33 75
Oliver, J. G.	12 50
Pamerleau, N	19 75
Pamerleau, P. C	42 50
Pamerleau, P. C., jeune	14 00
Parker, H. J.	5 75
Prince, B	126 25
Spears, Robt. H.	5 00
Sufferin, A.	8 50
Item au-dessous de $5	73 43
	673 88
(*s*) *Agence de Calgary—Bois de la couronne.*	
Alberta, Cie de bois de service d'	10 80
Alberta, Cie de ch. de f. et de houille d'	287 57
Allen, Chas. J.	5 25
Bangs, J. A.	5 00
Campbell, Andrew	23 00
Card, Chas. O	290 70
Fullerton, T. K.	100 25
Gillingham, A. W.	94 25
Irish, George	76 75
Lineham, John	758 80
Morrison, Donald	36 93
McKenzie, D. W.	48 60
McLaren, Hon. Peter	297 52
McMurray, James	187 75
Odlin, J. H.	58 75
Peach, Alfred T. J	15 25
Peck, Wm	15 00
Reid, George A	15 25
Thomas, Robert C	12 75
Permis gratuits, 142 à 25 cts.	35 50
Item au-dessous de $5.00	23 15
	2,398 82
(*t*) *Agence d'Edmonton—Bois de la couronne.*	
Barnhill, A.	20 85
Barow, Philip	5 45
Brossard, rév. sœur	12 25
Callahan, J. T	10 15
Cameron, John	18 48
Chevigny, David	11 50
Clink, D. L.	112 10
Cunliffe, R. S.	100 00
A reporter	290 78

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	290 78
Agence d'Edmonton—Fin.	
Davies, G. W	87 00
Davis, John	28 25
Duggan, J. J.	140 00
Fortier, J. B.	9 25
Fraser, D. R.	444 24
Fraser, John	8 40
Grubert, Henry	6 25
Hanna, D. D.	10 25
Hozler, rév. Clement	12 80
Hudon, Thomas R	90 00
Lamoureux, Frères	245 71
Morin, rév.	7 40
McFarland, Patrick	25 00
McKernan, James	227 20
McLeod, Kenneth A	49 65
Ottewell et Cie	5 80
Pearce, T.	5 30
Pearce, Wm	39 95
Perras, Joseph	9 86
Preikszat, John	25 00
Pruden, Frank	5 50
Reamer, Julius	5 25
Rivet, Emmanuel	5 00
Rix, John J	14 80
Short, Wm.	13 60
Stafford, J.	45 20
Vergel, V. M.	7 25
Walker, Wm	10 25
Walter et Humphries	424 74
West, John	5 25
Williams, Edwin	75 00
Willows, Thomas	11 25
Yeager, Charles	10 81
Young, Sa Grandeur l'évêque	15 60
Item au-dessous de $5	140 78
	2,558 37
(*u*) *Agence de New-Westminster—Bois de la couronne.*	
British Columbia Mills Timber and Trading Co.	842 69
Cie du ch. de fer Canad. du Pacifique	6,235 93
Columbia River Lumber Co	1,857 03
Ferguson, A	1 00
Genelle, Joseph	2,298 31
Genelle, P., et Cie	29 95
Golden Lumber Co.	781 93
Grant et Kerr	356 68
Huntingdon Lumber Co	144 35
Kendall, W. H	39 92
Knight, Frères	127 15
Martin, Frères	65 59
Martin, Joseph, et Fils	98 44
McBryan, A	50 25
McConnell, John	38 98
McIver, M. J	20 00
Paterson, T. W.	288 82
Reilly, J. R., et Cie	70 00
Robinson, D.	547 26
Robinson, Fred.	95 65
Royal City Mill Co.	156 44
Shuswap Milling Co	79 93
Stein et Robinson	101 75
Wells, W. C.	473 61
West, Henry	279 98
Wood, W. F	18 00
Wyld, E. A.	50 00
	15,149 64

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
(v) Agence de Prince-Albert—Bois de la couronne.	
Attick, John	5 25
Axford, H. A	98 20
Bowen, Hugh	6 75
Byrne, Charles	5 00
Campbell, D. J	6 00
Champagne, Frères	11 25
Chisholm, R. F	5 00
Coombs, J. M	30 00
Davis, T. O	7 50
Davis, Wm. Y	7 25
Drever, Wm	25 25
Dunmore, Eugène	5 25
Ellis, John	31 00
Fidler, James E	28 00
Flanaghan, P. J	13 88
Fleming, W. J	6 25
Glaister, John	15 25
Goodfellow, R. T	5 25
Hawke, E. D. B	5 25
Headrick, Robt	15 25
Cie de la Baie-d'Hudson	15 00
Hutchinson, H. G	25 25
Hutchinson, W. H	5 00
Kidd, Joseph	25 25
Lombard, sœur S	21 50
Mack, James B	33 00
Montour, Abraham	10 25
Montour, B	5 25
McColl, Henry	6 25
McDougall, Ronald	12 75
McKay, Andrew J	65 00
McKay, Joseph	7 25
McKay, Morrison	5 25
McKay, Thomas	55 50
McKay, Wm	21 00
McKay, W. C	25 25
McKay, W. E	5 25
McKenzie, R. S	8 73
McLeod, S	22 75
McPhail, A. R	12 75
Neal, Nicholas	5 00
Police à cheval du Nord-Ouest	43 25
Paquette, rév. J. M. P	29 50
Pascal, Mgr A	13 00
Plante, Wm. J	5 25
Pozer, W. J	20 50
Mission catholique romaine	7 00
Russell, Geo. R	5 50
Sanderson, James	341 47
Shannon, D. L	263 38
Shannon, Wm	6 50
Sinclair et Leslie	10 00
Smythe, Frères	5 25
Sproat, A. A. B	17 80
Stanley, Robert	33 75
Stewart, J	7 75
Stobart, Wm. et Cie	11 25
Vangilder, G. W	5 25
Weatherly, E. J	5 50
Whitford, Andrew	14 33
Wittemann, K	5 25
Young, J. E	13 40
Item au-dessous de $5	184 41
(w) Agence de Winnipeg—Bois de la couronne.	1,775 35
Adams, Abraham	5 00
Aking, W	5 12
Alderson, John W	5 00
Alford, Fred	8 50
A reporter	23 62

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	23 62
Agence de Winnipeg—Suite.	
Allen, Alex	5 50
Andrews, John	16 25
Andrews et Johnston	8 00
Arbey, C	12 00
Armstrong, Joseph	6 50
Asesippi Milling Co	70 92
Assiniboine Lumber Co	448 47
Atcheson et Argue	28 50
Atkinson, W. H	47 69
Aubrey, Emile	5 25
Aubrey, Pierre	11 10
Baiker, John N	5 00
Bain, John, A	5 00
Baker, W. F	5 00
Baldwin, Wm. H	5 00
Balfour, James	12 75
Bandoing, L	12 00
Basken, J. J	10 25
Basset, Joseph	15 50
Bates, Frederick	5 25
Bédard, Nap	6 50
Beckel, James	11 25
Belford, W. J	6 50
Bellhouse, C	8 25
Berger, M	5 25
Bernard, F	12 00
Bernie, James	5 25
Bernier, M	18 90
Bertrand, S. A. D	379 50
Best, Edwin	10 25
Beswathericke, Robt	5 25
Betsworth, E	5 25
Betts, Robt	10 25
Bine, Wm	7 25
Blair, John	5 25
Bonnet, H	5 25
Bouillot, A	26 80
Bounet, G	5 25
Boyd, Geo. W	5 00
Boyd, R. C	8 25
Brabant, Norbert	125 56
Brabant, Zéphirin	18 51
Bradley, W. J	20 25
Braun, Alex	7 85
Braun, Jacob	7 80
Braun, Johan	17 80
Bready, T. T. W	60 25
Brewster, Robt	7 25
Bright, Richard	6 50
Broussard, John	5 25
Brown, Chas. H	15 00
Brown, George F	6 50
Burgess, James	7 95
Burgess, S. R. M	6 25
Burritt, A. L	12 75
Burton, Walter E	9 75
Bushz, John	15 25
Cameron, D. et Cie	221 20
Campbell, G. A	5 50
Campbell, G. H	23 72
Campbell, Robt	25 25
Carlson, John E	15 25
Carte, G	6 00
Carter, George	9 25
Cassidy, Wm	5 25
Chamberland, E	13 67
Charezron, J. B	20 70
Chatel, F	22 75
Christie, J. A	593 44
Church, Adam	5 25
A reporter	2,624 70

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	2,624 70
Agence de Winnipeg—Suite.	
Clare, Alex.	5 50
Clark, James	5 50
Clark, Thomas S	6 50
Clark, W. H	12 75
Clements, George	430 00
Clendinning, —	20 25
Collins, Thomas	6 75
Combs, Robert M	12 00
Comte, Jean B	19 25
Corregan, F. A	25 25
Côté, David	12 00
Coulter, David, jeune	6 25
Coupland, Wm., et Childerhose, Jas.	6 50
Courcelles, Aime	7 15
Couture, Flavien	110 75
Couture, Gédéon	20 50
Cowan, Robert	12 50
Cox, James A	27 00
Cox, R. J	13 25
Cox, Wm	30 00
Craig, S	6 69
Creasy, John	16 50
Creasy, Wm	6 50
Cummings, C	8 60
Cumpstone, Wm	6 25
Curtaz, Joseph	5 00
Dafoe, C. W	9 75
Dalton et Cie	18 50
Danard, R. R	22 50
Darel, V	12 00
D'Aubigny, Vicomte	12 25
D'Auteuil, Alfred	17 40
Davis, A	8 80
Davis, Elwin	6 00
Deleurn, Amboise	5 00
Dempsey, Joseph	6 25
Desaulniers, J. L	11 85
Desjardins, Chas	7 25
Doige et Cie	102 25
Doney, John S., jeune	5 25
Doris, V	12 60
Drake et Cie	144 70
Drummond, F. A	51 52
Drysdale, Wm J	5 00
Dubreuil, Dolphis	12 75
Dubreuil, Joseph	12 75
Dubreuil, Louis	14 35
Dubreuil, Wm	12 75
Dufresne, Louis	25 25
Dunbar, Thomas	10 25
Edgar, W. C	5 00
Emmond, Robert	5 25
Engman, F. L	68 95
Fairbairn, Sidney	32 75
Fairchild, F. A	882 87
Falcon, Pierre	5 75
Farrell, Samuel	84 25
Finleyson, Colin	6 25
Finnson, K	35 40
Finnson et Eyolfson	18 75
Forbes, C. J	8 00
Forbes, James	16 25
Fowler, Charles	5 25
Fradin, Ed	11 40
Frechette, H	5 25
Frieson, A. S	211 50
Friesen, Reimer et Cie	87 52
Friuk, Christopher	10 25
Fuller, George	15 25
Fullerton, Robert	16 00
A reporter	5,542 75

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	5,542 75
Agence de Winnipeg—Suite.	
Gagnon, L. G	9 50
Gandry, A	12 50
Garland, W	25 25
Garrioch, W. S	20 75
Gaudaur et Sinnot	48 00
Gauthier, Adolph	6 00
Geikie, Chas	185 50
George, George	13 25
Gesten et Mitchell	20 00
Gibson, R. W	334 77
Gilmour, Thos. H	5 25
Giroux, L. R	110 40
Goggin, Wm	18 50
Goodenough, J. N	6 50
Gosselin, Rémi	5 25
Graham, John	6 50
Graham, Wm. E	14 25
Green, Alex	25 00
Green, B	11 00
Green, D. Harold	8 25
Green, James	6 25
Greenwood, Thomas E	15 25
Guerin, F	9 00
Gunn, Wm	5 25
Hall-Dare, A. M	12 25
Halpenny, Wm	160 25
Hamilton, J. B	8 00
Harder, Franz	5 25
Harder, Isaak	16 00
Hargrave, J. G., et Cie	1,210 35
Harman, Frank	5 00
Harrison, Dolphus	7 25
Harrison, D. H	81 53
Haskill, E. C	5 75
Hatch, James	5 50
Heathcote, Wm. A	10 25
Hébert, E	13 00
Hébert, Joseph	6 50
Hemleroff, Wm	12 25
Hemmingson, James	35 25
Henderson, Chas	5 25
Henderson, John	8 40
Henderson, Robert	14 50
Henry, James A	15 00
Henry, Jerome	25 00
Heppell, E. J	12 75
Herron, James J	5 25
Heysot, M	9 00
Hiebert, A. H	8 50
Hiebert, Peter	12 75
Hislop, Wm	5 25
Hoffman, Charles	10 00
Hooker et Cie	550 64
Hope, Geo. H	5 25
Hop , Wm	10 75
Houde et Trudeau	34 20
Hubert, G. R	5 75
Huckell, Thomas	5 25
Huggins, Joseph	21 50
Hughes, J. W	5 50
Hughes, R. W	5 50
Hunt, J. D	26 00
Hunt, R. W	6 25
Hunt, Wm	5 25
Hunter, Andrew	117 87
Huntley, A. E	8 25
Hupé, Jean	5 00
Imlah, Daniel	5 25
Irvine, Andrew	7 25
Jackson, C	6 50
A reporter	9,022 91

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	9,022 91
Agence de Winnipeg—Suite.	
Jackson, Thos. H.	23 50
Jamault, Ad.	10 25
Jamault, Alexis	25 25
James, Arthur	5 25
James, Wm.	8 00
Jeffrey, T.	23 00
Jobin, Ed.	38 00
Johnson, Mathew	7 75
Jone, E.	12 50
Joy, Walter	28 00
Kadlec, Adolf	5 50
Keeping, Eli	5 25
Kelly, Frères et Cie	30 50
Kerr, Frères	380 37
Kerr, Geo.	73 15
Kerr, John	25 00
Kerr, Robert	25 25
King, James M.	5 25
King, John E.	5 25
King, Owen	12 00
Kirk, James	11 00
Krahn, Johan	13 75
Krentz, Gottlieb	5 25
Krushell, Julien	15 25
Lacerte, N.	25 25
Lamb, P. R.	242 66
Lamontagne, M.	499 65
Laroque, John B.	6 25
Latimer, Wm.	10 25
Latta, E. J.	24 25
Laurencelle, Alf.	10 00
Laurent, Régis	17 25
Law, Moses	6 25
Leckie, John	15 75
Ledez, Chas.	12 75
Lee, G. H	5 10
Lejeune, Jean Marie	5 75
Leonard, Arthur	6 50
Lind, Thomas	5 75
Loes, Wesley W.	12 50
Loewen, Abraham	14 75
Loewen, David	42 75
Loewen, Isaak B	50 50
Lowry, Joseph	20 50
Lucas, Wm.	5 25
Lyons, R. F.	5 25
Macartney, Thos. B.	5 00
Malonek, Frank	10 00
Manitoba Fish Co.	29 38
Manning, W. J.	63 75
Marcotte, Ferdinand	7 60
Marignac, John	16 50
Marsh, George A.	6 25
Marshall, John	33 67
Martens, David	7 75
Marwood, David	7 65
Mawhinney, Edward	6 50
Menodier, Remond	7 75
Michie, James	5 25
Migrault, Chas.	17 75
Miller, Chas	5 25
Millar, J.	10 25
Milne, D.	6 50
Mitchell, H. B.	705 76
Moffatt, Wm.	5 70
Moggy, James	21 25
Monkman, Charles	5 25
Montes, Ferd.	13 05
Montes, Florian	10 25
Montgomery, James T.	25 00
A reporter	11,895 15

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	11,895 15
Agence de Winnipeg—Suite.	
Montgomery, John	14 37
Montgomery, Wesley	176 00
Montgomery, Wm.	23 00
Montgomery, Wilson	5 00
Moore, John	5 25
Moore, W. J.	6 50
Morris, Frank	5 25
Morrison, A. M.	5 45
Morrison, Roderick	5 00
Muir, John	9 25
Munson, A. E.	5 25
Murdock, J. C.	6 50
McAnnany, Daniel	6 50
McArthur, J. D.	1,526 06
McArthur, P.	709 98
McCarroll, James	5 25
McCartney, B.	9 00
McCorquodale, H. et J.	50 29
McCutcheon, A	115 25
McDougall, John, D	25 25
McElrea, John	17 75
McElroy, Henry	10 25
McFadyen, A.	15 64
McGill, Neil	8 00
McGregor, Chas.	10 50
McIntosh, A.	5 00
McIntosh, D.	70 00
McIntyre, James	6 50
McKay, Colin	13 50
McKenzie, F. B.	99 75
McKinley, Joseph	45 25
McKinley, Wilmot	42 75
McKinley, W. J.	437 06
McKinnon, Wm.	62 05
McLean, John	6 45
McLeod, D.	5 17
McNeil, Wm.	7 25
McPhail, A. C.	5 00
McPhial, A. D.	6 50
McPherson, James	13 93
McRae, J. J.	7 75
McVeigh, Peter	25 25
Nault, André	8 00
Nefford, C.	8 00
Nelson, H. W.	6 13
Nelson, W. J.	7 00
Nilsson, Olaf	12 50
Nolin, Francis	31 75
Cie de navigation du Nord-Ouest	17 63
Orr, E.	31 33
Parkinson, Frank	20 50
Paterson, Francis	50 25
Patterson, James A.	7 50
Patton, A. H.	16 50
Payne, Wm.	5 14
Pearson, H. J.	18 25
Peden, Wm.	15 00
Pelly, Ed.	5 00
Penner, Johann	5 25
Pennington, John T.	5 50
Pentland, Thos. H.	10 25
Perrin, Désiré	8 25
Petch, Abraham Wesley	5 25
Peters, Fred. D.	12 75
Pierce, Wm.	6 00
Plett, Johann	6 50
Pollard, Rufus	6 00
Pollock, John	5 25
Porteous, H. A.	6 50
Racicot, Bernard	8 64
A reporter	15,877 47

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	15,877 47
Agence de Winnipeg—Suite.	
Radford, John G	25 25
Rajotte, Napoléon	5 25
Ray, George H	5 00
Ray, Wesley	5 50
Rehill, John	7 25
Reid, Robt	5 25
Reimer, A. W	57 72
Reimer, Klaas	46 00
Reimer, Klaas W	13 00
Reimer, Loewen et Cie	137 25
Remey, L	10 75
Renwick, Robt	6 75
Rey, Alexis	5 25
Rey, Auguste	23 25
Reynolds, Frank	5 50
Riley, Isaac	229 94
Rioux, Louis	6 25
Ritchie, James	159 45
Ritzer, F	5 25
Roberts, Henry	42 10
Roberts, Wm	8 00
Robinson, G	5 75
Robinson, Wm	1,585 13
Rogers, J. W	5 25
Rose, Clarke	45 50
Ross, David	783 50
Ross, Wm	5 50
Roussin, David	8 25
Rutherford, Geo	5 25
Ryan, John	207 75
Ryan, N	76 75
Ryan, Wm	7 85
Ryder, James	5 25
Sage, A. W	6 25
Sage, George	6 50
Sanderson, John	10 25
Sanderson, W. G	25 25
Santineau, Charles	25 25
Sass, John	5 95
Saunders, Daniel	524 52
Sauseline, Antoine	5 25
Schafer, Wm	5 25
Scott, Robert	28 50
Seeve, Pierre	12 00
Selkirk Fish Co	257 13
Sexsmith, David	5 25
Sharlock, Wilfred	5 25
Shaw, James	196 17
Shaw, J. et T	51 71
Shephard, A	14 74
Shepherd, Thos	5 25
Shepherd, Wm	13 25
Shofe, Michael	6 50
Sibelleau, J. L	9 00
Sigurdson, John	11 48
Sinnott, John	352 83
Smith, A. C	588 82
Smith, James E	10 25
Smith, Wm	458 00
Smith, Wm. J	15 25
Smyle, Wm	12 00
Snider, A. M	7 45
Sparrow, M. L	10 25
Sprague, D. E	471 23
Stephenson, Henry	9 75
Stephenson, Miles	13 00
Stewart, Alex	20 00
Still, John	6 50
Stinson, John	18 10
Strevel, Geo. H	775 17
A reporter	23,428 46

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	23,428 46
Agence de Winnipeg—Fin.	
Studham, George	5 00
Surgeson, Richard	5 25
Tafts, Robt	6 25
Taylor, James	8 25
Thomas, Joseph T	78 91
Thomas et Rothwell	193 46
Thomson, F. A	9 25
Thorn, George	19 25
Thorn, W. J	10 00
Toews, Jacob B	10 25
Towns, Joseph	6 50
Trudeau, Arthur	10 25
Turnbull, James	19 95
Turnbull, Tom	12 50
Vandel, Felix	5 50
Van Whart, James	5 25
Vosburg, F. N	5 25
Vincellette, H. N	30 25
Vincent, George	6 25
Walls, Charles	5 25
Ward, Francis	7 20
Wark, David	227 86
Warkentin, Isaac	11 25
Watson, C. H	5 00
Watson, Isaac	15 00
Watson, John	120 00
Webb, Wm	10 25
Webster, W. E	15 25
Wellman, C. W	119 75
Wellman, S	150 25
Wellman, Wm	374 00
Whimster, James	6 00
Whimster, —	116 81
White, Robert	22 75
Wiedman, Gottlieb	5 25
Wiens, Jacob	5 25
Wilde, John S	5 25
Willett, Arthur	5 00
Wilson, James	5 25
Wilson, Wm	32 75
Wohlgemutte, H	5 25
Wood, D. D	45 25
Wood, Wm	6 50
Wright, David	11 55
Young, D. D	6 50
Young et Buck	12 75
Item au-dessous de $5	1,921 04
	27,150 24
MOINS—Terres des écoles	269 63
	26,880 61

Demandes de lettres patentes.

Perçu par les inspect. de homestead—	
Aikman, T. H	708 00
Allison, John	335 00
Allison, W. H	715 00
Arsenault, J. J	615 00
Coleman, John	90 00
Cook, R. S	25 00
Cox, George J	315 00
Macdonell, John S	70 00
Nash, E. A	110 00
Park, R. S	882 50
Rogers, John	425 00
Smith, A. (payé au bur. principal)	5 00
Thompson, J. R	350 00
	4,645 50

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$	c.
Pâturages payés au bureau principal.		
Alberta Ranch Co	110	00
Archibald, Wm	31	46
Armstrong, Thomas J	10	00
Bassett, Joseph	3	20
Bell Bros	35	38
Beom, J. H	38	40
Best, David A	6	50
Biddle, John	6	40
Bilton, W. S	12	80
Blache, L. N	6	40
Blair, Charles	52	40
Bonar, R. E	12	80
Botterell, E. H	3	20
Boyd Ranch Co	201	70
Boyd, Wm	3	20
Broeske, Johann	3	20
Brown, L. C	14	25
Brown Ranch Co	335	11
Burgess, Joseph	3	20
Cie de colonis. du Pacifiq. Canadien	2,134	46
Champagne Frères	9	60
Cheeseman Frères	38	53
Cheeseman, John	8	05
Christie, R. J	8	00
Claudinire et Clements	6	40
Coleman, D. W	8	28
Collie, Lachlan	6	49
Collie, Wm	5	80
Collins, John G	12	92
Cooil, John	25	00
Cowan, R. A	10	40
Cox, D. H	19	20
Craig, John R	125	00
Cumberland, Andrew	3	20
Cumberland, John	126	33
De Quercize, M	48	12
De Soras, Henry	42	05
Doerksen, Johann	6	40
Doig, A. A	1	60
Dovell, John	12	80
Drummond, G. R	6	40
Duck, Cornelius	4	98
Dugan, Joseph	7	70
Fanquier, H. H	16	00
Few, A. B	560	00
Fidler, James	50	00
Fisher, F. W	5	83
Fisher, Joseph	104	15
Fletcher, Samuel	12	95
Gaetz, Rev. Leo	12	80
Gallaway, A	12	80
Gillis, Jonathan	18	53
Glengarry Ranch Co	111	95
Glennie, Alex	3	20
Glennie, Wm	3	20
Glennie, W. G	9	60
Godlonton, James	12	80
Gougeon, Xavier	12	87
Graham, Wm	9	54
Grassick, Geo	6	00
Grayson, James	3	20
Greeley, H. A	43	20
Greig, Ronald	51	22
Griesbach, E	0	77
Hagell, E	12	80
Hammond, G. R	6	40
Hansen, Neil	19	41
Hargrave, James	60	24
Harrison, E. D	6	40
Harvey, John	9	60
Hassett, Arthur	3	20
Hatfield, H. M	100	00
A reporter	4,845	97

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$	c.
Report	4,845	97
Pâturages payés au bur. princip.—Suite		
Heffer, Ed	27	88
Henderson, Jonathan	25	64
Henningway, W. V	3	20
Henry, Edward J	25	60
Heon et Duhame	17	25
Hill, Williard V	11	21
Himsworth, John	22	40
Hirst, G. F	3	20
Hogarth, Wm	4	80
Honey, T. M., et Parsons, L	162	43
Hourd, Thomas	48	24
Ings Frères	29	17
Janes, Wm. Nelson	12	80
Jameet et de Seyssel	22	10
Jefferson, W. R	4	80
Johnson, Thomas	45	94
Johnson, W. R	129	76
Jones, C. L. M	14	40
Jonsson, Sigurjon	3	20
Kerr, John A	6	40
Kerr, Thomas	19	20
Kettles, C	3	20
Knowler, J. H	9	60
Krause, Johann	6	40
Lajoie, Solymn	2	65
Lawrence, John	28	85
Leeson et Scott	39	00
Leslie, James	2	22
Lethbridge Sheep Co	52	05
Lloyd, Alfred	9	60
Long, Benj	1	60
Lusk Frères	38	68
Matheson, Donald	6	40
May, Chas. W	9	60
Minnaugh, Thos	10	65
Monkman, Thos	4	45
Moorehead, H	6	40
Morgan, J. G	13	23
Moore & Martin	1,262	92
Morton, H. T	12	81
Mulvihill, J. M. J	5	18
Munro, Hugh	19	16
Murray, D	3	22
McAlpine, Hugh	91	27
McDonald, L. G	8	00
McDonell, J	33	60
McDougall, David	60	10
McDougall, rév. John	254	40
McIntosh, Daniel	5	75
McKay et Baldock	51	97
McLeod, Angus	19	46
McLeod, J. D	5	41
McLeod, W. F	6	51
McMillan, Wm	12	80
McNeil, J. H	3	20
McNeil, Sanford	3	20
Nicholson, James	50	00
Oxarart, Michael	114	00
Page, Robt	6	40
Perremond, C	12	80
Peters, Cornelius	3	20
Potts, J., and W	7	45
Prince, B	12	80
Prince et Beliveau	19	20
Quicke, G. W	12	00
Quigley, James	12	80
Quorn Ranch Co	1,210	00
Radinzel, G. J	4	80
Reade, H. M. M	18	78
Robinson, R. G	19	78
A reporter	9,093	14

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Report	9,093 14
Pâtur. payés au bur. principal—Fin.	
Rose, Jonathan S	52 10
Samson et Harford	977 77
Sanders, W.	12 80
Scarrow, John	6 40
Shackleton, F.	6 51
Sinclair, Wm	6 42
Stevens, C. E.	4 80
Stewart, John	6 40
Stothers, Wm	32 04
Thorburn, capit. Wm	25 00
Tooke, James	6 40
Turner, W. T.	7 30
Unger, J. F.	1 60
Urquhart, C. D.	14 24
Wallace, A. T.	41 87
Wallace, J. H.	12 80
Walrand Ranch Co.	1,450 00
Warner, Robt. B.	9 75
Warner, W. T	7 34
Warner, Warner, et Goddard	430 00
Warnock, James	38 65
Weatherald, G. L.	3 20
Wells et Brown	102 40
White, J. S.	3 20
Wilke, A.	1 60
Wilkin, Wm	3 20
Williams, Philip	5 00
Wilson, David	12 90
Wright, J. H.	6 40
Young, R. T.	3 20
	12,384 43
Terres à foin payées au bur. principal.	
Dugan, Joseph, jeune	10 00
Engman, F. L	10 01
Gilchrist, James	7 50
Moffatt, Wm	15 00
McIntyre, A.	20 60
Simpson, J. K	10 00
Thompson, Richardson	10 10
	83 21
Ventes de cartes géographiques, etc.	
Comptable, ministère de l'intérieur	359 67
Aikens, J. A. M	2 00
Brown, J. F	4 00
Commissaire des terres fédérales	63 75
Fraser, J	5 10
Frieson, A. S	6 50
Herchmer, F. K.	2 00
Higginson, T. S.	2 00
Jemmett, W. S.	2 50
Munson et Allan	4 00
MacCraken, Henderson et McKay	2 00
McKay, J	2 00
McKenzie et Brown	2 00
O'Gara, McTavish et Gemmell	2 00
Scott, R. W.	25 00
Sanford, H. G.	2 00
Sifton, A. L	2 00
Sifton, Philip et Cie	10 25
Thompson, C. H.	0 36
	499 13
Honoraires des mines payés au bureau principal.	
Constantine, C.	17 00
Healey, T. M.	5 00
	22 00

Rev. des terres fédérales—*Suite.*	$ c.
Honoraires des lettres patentes payés au bureau principal.	
Bilton, H. J	10 00
Bouchier et Gouin	10 00
Campbell, C	10 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique	10 00
Caswell, T.	10 00
Cloutier, rév. G	10 00
Cowichan Improvement Co	10 00
Dyke, rév. J	10 00
Fervie, G.	10 00
Fleck, A. W	10 00
Cie de la Baie-d'Hudson	10 00
Huson, H.	10 00
Kovacs, J.	10 00
Lougheed et McCarthy	10 00
Martineau, G. E	10 00
Matthews, W. D	10 00
Mills, E. W.	10 00
Muirhead, J. W.	10 00
McDermid, J	10 00
Simms, W. P	10 00
Smith, rév. H. H.	10 00
Stedman, F. H.	10 00
Stoddart, D. A. B.	10 00
Teece, J	10 00
	240 00
Honoraires d'arpentages.	
Ch. de fer de Calgary et Edmonton	80 00
Cie de la Baie-d'Hudson	7,047 24
Cie de ch. de fer Manitoba et N.-O.	12,304 79
Manitoba et ch. de fer de colon. S.-O.	1,533 41
	20,965 44
Droits sur bois de construction payés au bureau principal.	
Agence de Calgary—	
Cie de bois de service d'Alberta	357 37
Cie de houille et de ch. de fer Alberta	250 00
Cross, M. S.	41 17
McLaren, l'hon. Peter	1,171 20
McNamara, John	100 00
McNamara, P. L.	15 00
Quinn, James	253 00
Walker, James	695 59
Agence d'Edmonton—	
Cie de bois de service d'Alberta	379 74
Burn, George	250 00
Hall, John	30 00
Agence de New-Westminster—	
Armstrong, F. P	16 86
Armstrong, J. F	2 64
Cie de scierie Brunette	15 00
Bryson, l'hon. G. J	364 10
Caldwell, Wm	464 16
Carriere, C. H	7 50
Davidson, Henderson et Strathy	416 00
Dobbie, Davidson et Strathy	536 10
Finney, George	60 00
Genelle, Frères et Cie.	20 00
Genelle, Joseph	142 25
Hammill, J. J	7 50
Hammill, T. J	2 35
Long, T. et Frères	174 71
Mossum, Boyd et Cie	155 18
McBryan, A.	40 00
McRae, J. W	20 00
Nesbitt, R. J	50 00
Tretheway, J	150 00
Ward, David	250 00
Wilmot, E. A. et Cie.	87 25
Wilson, Murphy et McRae	387 86
A reporter	6,912 53

Rev. des terres fédérales—*Fin.*		
Report	6,912	53
Droits sur bois de construction payés au bureau principal—Fin.		
Agence de Prince-Albert—		
Burn, George	2,694	32
Ellis, John	5	00
Moore et Macdowall	10	00
Olivier, John G.	10	00
Sanderson, James	52	55
Shannon, D. L.	103	00
Agence de Winnipeg—		
Christie, J. A.	45	00
Clark, Hiram	15	00
Couture, Gedeon	25	90
Doidge et Cie	48	00
Drummond, F. A	26	00
Engman, F. L	20	10
Fairchild Co., Ltd.	10	00
Friesen, Eyolfsson et Cie	40	00
Hargrave, J. G. et Cie.	41	00
Henningson, J	20	00
Heibert, J. H	28	00
Hooker et Cie	51	00
Lamb, P. R	6	00
Manning, W. J	10	00
Marshall, John	25	00
Mitchell, H. B.	37	00
McAnnamy, D	57	00
McArthur, J. D.	790	00
McArthur, P	5	00
McKenzie, F. B.	25	00
McKenzie, Mann et Cie	500	00
Riley, Isaac	152	00
Ritchie, James	5	00
Robinson et Cie.	130	00
Robinson, Wm	688	00
Sinnott, John	16	00
	12,603	40

Revenu des terres remboursé.		
Allan, G. W., honoraires d'enregistr.	2	00
Alloway et Champion, do	2	00
Archibald, Howell et Cumberland, honoraires d'enregistrement	6	00
Bailey, R. M., droits sur foin	4	70
Bellrose, George, honoraires d'établiss.	10	00
Bertrand, S. A. D., comme procur. de Gesten et Mitchell, droits s. bois de c.	26	86
Bigham, Wm. A., droits sur foin.	1	50
Bird, C. A., honoraires d'obligations et améliorations	55	00
Bolton E., droits sur foin	1	60
Bown, J. C. F., dépôt en plus	2	00
Brown, Joseph, droits sur foin	2	00
Bryson, John, M.P., payé en plus	6	07
Burgess, Sidney, droits sur foin	2	00
Burke, John, droits sur foin	1	00
Burns, rév. Wm., améliorations	15	00
Buse, Wm. Henry, payé en plus.	48	00
Bush, Walter J., honor. d'inspection.	10	00
Cadwallader, C. J. H., honoraire d'inscription d'établissement et inspection	20	00
Cie de ch. de fer Calgary et Edmonton —prix d'achat perçu—		
Cie de Ranche Cochrane. $1,486 81		
Gunn, W. M. 480 00		
Ings, J. W. et F. W. 86 77		
Cie de Bestiaux du Nord-Ouest (ltd.) 853 48		
Cie de Ranche Stewart. 1,418 50		
	4,325	56
Callaghan, J. P., droits s. bois de const.	6	81
A reporter	4,548	10

Rev. des terres remboursé *Suite.*	$	c.
Report	4,548	10
Cammack, W. H., améliorations.	5	00
Campbell, J. M., droits s. bois de const.	5	75
Carmichael, James, droits sur foin	4	50
Caswell, A., pâturages	3	20
Caswell, Joseph, droits sur foin	1	00
Clements, J. A., do	1	50
Copithorne, John. vente annulée.	100	00
Couling, Matthew, payé en plus	2	62
Court, J. S., droits sur foin	3	50
Cowan, Robt. A., droits sur foin	10	00
Crull, Jacob, droits sur foin	2	00
Csaka, Jan., hon. d'inscrip. de homest.	10	00
Davidson, George S., hon. d'inscrip. de homestead et inspection	20	00
Davies, Edwin, payé en plus	57	50
Denzin, Samuel, honoraire d'inspection	10	00
Ministère des travaux publics, droits sur foin payés deux fois	10	00
Dixon, Wm., droits sur foin	2	50
Ecarnot, Amédée, droits sur foin	2	50
Erant, Wm. H., honor. d'inspection	10	00
Fahey, Philomène, améliorations.	22	50
Ferguson, T. B., déposé en plus	20	00
Fitzpatrick, John, droits sur foin	3	20
Fleming, Wm., hon. d'insc. de homest.	10	00
Fodor, Karoly, améliorations.	30	80
Fowler, J. P., droits sur foin.	2	50
Fox, James, jeune, do	2	50
Freeze, F. M., do	10	50
Fuhlman, Joseph, do	1	60
Fullerton, John R., améliorations *re* succession de E. Kelly	275	00
Fullerton, T.K., permis de coupe de bois	2	30
Fumerton, D. McG., payé en plus	19	20
Gagen, George John, droits sur foin.	15	00
Garriock, George A., do	2	00
Genelle, Joseph, boni *re* coupe à bois de construction.	15	75
Getty, Joseph, droits sur foin	2	00
Gilbert, Josiah, do	5	50
Gilmour, H. C., do	4	50
Gravelle, Adolphe, honoraire.	1	00
Griffeth, Isaac, droits sur foin	1	50
Hayes, Margaret E., payé en plus	16	50
Hebert, Jean B., honoraire d'inscription de homestead.	10	00
Hemingway, W. V., bail de pâturage.	3	20
Hicks, James R., droits sur foin	2	00
Hicks, Joshua, droits sur foin	1	40
Higginson, Thos. S., payé en plus	105	00
Hillis, James H., améliorations	65	18
Hoo , Henry, droits sur foin.	7	50
Hornick, Thomas P., hon. d'inspection	5	00
Cie de la Baie-d'Hudson, droits s. bois.	18	00
Isbester, Alexander, droits sur foin.	1	20
Jacobsohn, Harry, honoraire d'obligat.	10	00
Jefferson, W. R., droits sur foin	3	00
Johnson, David B., améliorations	90	00
Johnson, Thos., honoraire d'inscription de homestead	10	00
Jones, Samuel, droits sur bois de const.	2	20
Kehler, Jacob, honoraire d'inspection.	5	00
Kew, W. J., hon. d'inscrip. de homest.	10	00
Kingsmill, Symons, Saunders et Torrance, honoraire d'enregistrement.	2	00
Kremer, August, honoraire d'inscription de homestead	10	00
Lamont, Joseph L., droits sur foin	8	00
Laviolette, Modeste, do	1	00
Lee, Ola, améliorations	12	50
Leibel, Karl, droits sur foin	2	50
Love, Richard, payé en plus	3	10
A reporter	5,661	30

Rev. des terres remboursé—*Suite*	$ c.
Report	5,661 20
Lusk, Frères, honoraires d'enregistr.	2 00
MacIvor, Dan., droits sur foin	2 00
Maclean, Catherine et Neil, John, prix d'achat de feu Archibald Maclean	396 72
Maclean, Hugh, droits sur foin	1 00
Maclean, Margaret A., préemption	100 00
Marks, Wm., violation de propriété	17 25
Matt, Kosmat, droits sur foin	1 50
Meredith, Wesley, améliorations	11 00
Miles, Arthur John, honoraires d'inscription de homestead	10 00
Moffatt, John, droits sur foin	2 50
Moggey, James, droits s. bois de const.	5 65
Munro, Hugh, paiement en plus	8 50
Mutch, James G., honoraires d'inscription de homestead	10 00
McCloy, Hugh, améliorations	37 00
McElree, Henry, droits sur foin	2 20
McFarlane, James, honor. d'enregistr.	2 00
McGregor, D. W., droits sur foin	4 50
McKay, Hugh, droits sur foin	4 50
McKay, Kenneth, améliorations	10 00
McKenzie, Adam, droits sur foin	1 50
McKeown, Andrew do	2 50
McKnight, Samuel, honoraires d'inscription de homestead	10 00
McLennan, Roderick R., payé en plus	800 00
McMorris, James, honor. d'inspection	10 00
McNamara, P. L., honor. d'enregistr.	2 00
McNeil, James M., droits sur foin	1 50
Oliver, Mlle Harriet do	2 00
Oreille, Louis C., partie des honoraires d'inscription de homestead	3 00
Palmer, W. F., honoraires d'inscription de homestead	10 00
Pearse, Stanley J., améliorations	40 00
Pearson, T. J., droits sur foin	2 00
Peen, A. W., droit régalien sur bois de construction coupé illégalement	21 65
Poling, Richard, droits sur foin	2 00
Commissaire des terres provinciales du Manitoba, couper du bois de construcion illégalement	8 36
Reid, Alex. B., améliorations	15 00
Rielander, Wilhelm, droits sur foin	2 00
Rice, Gerald S., droits sur foin	4 50
Richard, Percy M. do	2 50
Richardson, E. P., honor. d'enregistr.	2 00
Rondeau, Samuel, honor. d'inspection	5 00
Rowe, A., honoraires d'enregistrement et droits sur foin	3 20
Scarron, John, droits sur foin	3 00
Schafer, Anton do	1 10
Sherritt, John do	1 50
Short, Wm., honor. d'enregistrement	2 00
Sinclair, Peter, droits sur foin	1 00
Stanick, Louis do	1 50
Stanley, Robt. do	1 25
Stecyk, Mikoros, honoraires d'inscription de homestead	10 00
Stewart, Donald M., droits sur foin	2 50
Struthers, A., droits sur foin	1 50
Switzer, Luke do	2 00
Switzer, T. do	2 60
Synode du diocèse de Qu'Appelle, honoraires de lettres patentes	10 00
Taylor, George, pâturage	6 40
Taylor, S. S., intérêt	2 90
Tellier, J. L., droits sur bois de const.	11 40
Thomson, L. G., hon. d'insc. de homest.	10 00
A reporter	7,310 98

Rev. des terres remboursé—*Fin.*	$ c.
Report	7,310 98
Tindle, Frank, droits sur foin	1 00
Turner, Mary B. A., payé en plus	1 89
Vought, James N., hon. d'insc. de hom'd	10 00
Wallace, C. M., droits sur foin	1 00
Walter, John, prix d'achat	9 10
White, Esther, exécutrice de la succession de feu John White, prix d'achat	500 00
Wilde, Robt., jeune, droits sur foin	2 50
Williams, Fred A., honoraires d'inscription de homest. et d'inspection	20 00
Yates, Frederick, dr. sur bois de const.	13 67
Young, Alexander, droits sur foin	4 50
Transferts du compte indéterminé	258 25
	8,132 89
Rem. à compte de fidéic., comme ci-dess.	80 00
Remise aux colons, comme ci-dessous	40 00
	8,252 89
Remises à compte de fidéicommissaires.	
Anderson, Paul	20 00
Forward, Thos., administrateur pour la succession de Chas. Forward	20 00
Inman, Alfred	20 00
Paling, Richard	20 00
	80 00
Remises aux colons.	
Crisp, R. B.	10 00
Gautron, François	10 00
Lebrun, F	10 00
Renpigler, J. P.	10 00
	40 00

Rev. des terres de l'artillerie.

Sommaire.

Amherstburg	516 38
Burlington-Beach	155 00
Dalhousie	28 63
Edmundston	776 33
Fort-Erié	633 50
Grand-Falls	124 05
Kingston	593 65
Montréal	2,705 09
Nouveau-Brunswick	0 25
Niagara	254 88
Ottawa	5,279 86
Owen-Sound	20 00
Pointe-Pelée	400 00
Prescott	1 00
Presqu'Isle	1 00
Québec	30 00
Queenston	2 00
Rondeau	20 00
Sarnia	40 00
Shelburne	42 00
Sorel	248 69
Saint-Joseph, île	18 55
Toronto	2,600 00
Windsor	3,304 27
Wolford	53 40
	17,848 53
MOINS—Remises	298 25
	17,550 28

Rev. des terres de l'artill.—*Suite.*	$ c.
Détails.	
Amherstburg—	
Atkinson, John	424 13
Caldwell, Wm	46 79
Municipalité d'Amherstburg	2 00
Renaud, E	43 46
Burlington-Beach—	
Birely, S. K	60 00
Griffith, R	50 00
Perry, Bridget	20 00
Royal Hamilton Yacht Club	25 00
Dalhousie—	
Pritchard, J. J	28 63
Edmundston—	
Bouchard, M	7 41
Guy, J. A	719 19
Leighton, J	4 50
Martin, P	16 56
Michaud, F	20 00
St. Pierre, J	7 67
Ch. de fer Témiscouata	1 00
Fort-Erié—	
Baxter, B. et E	612 50
Municipalité de Fort-Erié	1 00
Prov. Natural Gas and Fuel Co	20 00
Grand-Falls—	
Beaulieu, B	11 90
Burgess, J	2 00
Currier, B	2 00
Graham, J. R	35 94
Hammond, C. H	0 50
Jack et Armstrong	12 00
Martin, S	6 28
Michaud, Baptiste	21 34
McCluskey, Chas. P	12 20
McCluskey, Geo	13 26
McCluskey, Hannah	6 63
Kingston—	
Brooks, T	56 00
Municipalité de Kingston	1 00
Cie de ch. de fer Grand-Tronc	0 25
Cie de ch. de f. Kingston et Pembroke	471 00
McGuire, T	37 80
Wright, Geo	27 60
Montréal—	
Auld et Ekers	2,062 25
Guérin, Michael	498 67
Martineau, P. G	144 17
Nouveau-Brunswick—	
Cie de ch. de fer de Frédéricton	0 25
Niagara—	
Cie de ch. de fer Erié et Niagara	243 88
Symons, H	10 00
Warren, G. M	1 00
Ottawa—	
Comptable, honoraires d'enregistrem	42 00
Ahearn, Wm	24 00
Baskerville, Frères	8 00
Bate et Fils, H. M	466 25
Battle, M	10 80
Beardwood, J	12 00
Beaudoin, B	8 28
Bélanger, L	5 40
Birkett, T	50 00
Boutin, J. B	7 89
Brennan, H. H	101 93
Brennan, James	12 00
Brisbois, E	13 20
Bulger, John	11 40
Carroll, John	11 40
Carroll, Michael	11 40
Casey, John	12 60
Champagne, J	21 60
A reporter	6,617 91

Rev. des terres de l'artill.—*Suite.*	$ c.
Report	6,617 91
Détails—Suite.	
Ottawa—*Suite.*	
Champagne, L., jeune	5 40
Connor, Wm	203 30
Cuddie, Andrew	5 40
Cusson, rév. U	36 00
Dagenais, M. L	109 06
Daignon, Joseph	5 51
Dault, Joseph	180 90
Daoust, Joseph	12 60
Day, Margaret	5 40
De Crosse, Elizabeth	7 80
Déry, François	5 10
Desloges, Julie	5 40
Devlin, R. J	844 00
Dey, Frank	5 40
Dionne, J. F	21 67
Driscoll, Patrick	140 30
Dubé, A	78 61
Dubé, Octave	4 45
Dupuis, Adolphe	6 30
Eagleson, A	140 84
Farrell, E	54 81
Gibson, J	152 78
Giroux, M	10 80
Godin, Philippe	6 00
Goneau, Clopheus	5 70
Goulette, Jos. et Marie	48 00
Green, P	84 00
Hant, Stanislas	6 00
Harris, George	120 00
Henry, J. M. B	9 83
Hillman, E. W	295 00
Hogue, Paul	10 80
Hotte, S	6 80
Hudon, Jean	26 04
Johnson, E	190 40
Keyes, E. M	6 81
Laflèche, F. X	25 20
Lafortune, F	14 40
Lapointe, Moses	17 78
Larocque, Amédée	12 00
Lasalle, Hannah	6 60
Leclair, O	6 30
Lemieux, E	10 00
Lepine, Moïse	96 75
Loyer, Noé	6 30
Lunny, Patrick	28 80
Lyons, Thos	10 80
Marrough, Thos	4 44
Masson, Michael	155 83
Monet, Paul	5 40
Moreau, Philome	6 60
Morin, Louis	21 60
Mundy, J	12 00
Murphy, H	21 60
Murphy, Wm	13 34
McHugh, F	64 80
Nowlan, J	11 40
O'Brien, T	5 40
O'Connor, John	10 80
Cie du gaz d'Ottawa	43 20
Pagé, Romain	14 40
Paradis, C	6 00
Parke, J. C	8 90
Perley et Pattee	100 00
Pinard, J. A	12 00
Renaud, E., jeune	18 90
Renaud, E	18 90
Renwick, Wm	12 00
Riopelle, Edouard	57 60
A reporter	10,335 52

Rev. des terres de l'artil.—*Fin.*	$ c.
Report	10,335 52
Détails—Fin.	
Ottawa—*Fin.*	
Rochon, David	15 00
Roy, M. L	12 00
Sauvé, Sam'l	10 80
Sévigny, Norbert	12 00
Shea, Patrick	16 80
Sullivan, John	12 00
Swalwell, A.	4 45
Taillon, John	24 00
Tanguay, rév. C.	49 50
Tassé, J. B.	25 20
Tassé, Wilfrid	21 60
Taylor, Wm	144 90
Thompson, F.	281 40
Tobin, Richard	12 00
Turner, Jos	4 45
Young, John	25 20
West, Michael	5 40
Workman, Alex	50 00
Wright, John	5 40
Owen-Sound—Harrison et Harton	20 00
Pointe-Pelée—Club de tir d'Essex-Sud.	400 00
Prescott—Municipalité de Prescott	1 00
Presqu'Isle—Stickney et Turner	1 00
Québec—Caron, sir A. P	30 00
Queenston—	
Queen Victoria Niagara Falls Park	2 00
Rondeau—Rose, John	20 00
Sarnia—Ch. de fer Grand-Tronc	40 00
Shelburne, N.-E.—	
Municipalité de Shelburne	2 00
McGill, Jos	30 00
Havre de Shelburne, N.-E.—	
McAlpine, J	10 00
Sorel—	
Cie du ch. de fer Can. du Pacifique	5 50
Municipalité de Sorel	4 00
Cournoyer, P	5 50
Gravel, B.	16 00
Knight, A	4 50
Labelle, F	9 94
Lavallée, Narcisse	77 25
Morgan, E. A. D.	75 00
Robert Nelson	50 00
Saxon, Wm	1 00
Ile Saint-Joseph	
Raines, Owens	14 70
Young, C.	3 85
Toronto—	
Municipalité de la ville de Toronto	2,600 00
Windsor—	
Municipalité de Windsor	3,304 27
Wolford—	
Smith's Falls Electric Power Co	50 00
Newmans, Wm.	2 40
Rail, P.	1 00
	17,848 53
MOINS remises—	
Deane, Patrick*—$ 45 75	
Colt, S.†—252 50	
	298 25
	17,550 28

Honoraires d'enregistrement, Territoires du Nord-Ouest.	$ c.
Assiniboïa—	
G. A. Montgomery, registraire	4,489 29
Alberta-Nord—	
Geo. Roy, registraire	2,713 66
Alberta-Sud—	
L. J. Clarke, sous-registraire	2,097 61
Saskatchewan-Est—	
S. Brewster, registraire	728 20
Saskatchewan-Ouest—	
W. J. Scott, registraire	73 20
	10,101 96
MOINS—	
Transféré au fonds d'assur. des terres	1,364 09
	8,737 87

Amend. et confiscations, T.N.-O.

Payé par l'entremise du bureau du lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, par les employés de la police à cheval du Nord-Ouest et juges de Paix.

Ashe, G. P.	15 00
Barton, T.	1 00
Bastien, A. H. R.	36 00
Benjafield, C	5 00
Bolton, E.	1 00
Casey, inspecteur	7 00
Champnes-, F.	5 00
Corrigan, M. C.	3 00
Cuthbert, inspecteur	9 00
Davis, T. O	7 00
Doolittle, J.	5 00
Douglas, W.	1 00
Finlay, W	36 50
Franks, J.	1 00
Fream, S. P.	6 00
Garson, C. N.	10 00
Grant, J. S.	1 00
Guernsey, G. F.	4 00
Hawkes, J. B.	10 00
Hollis, J	10 00
Howe, surintendant	15 00
Howard, inspecteur	7 00
Humphreys, J.	8 00
Logan, Wm.	2 00
Lunn, J. T.	22 00
Macdonald, inspecteur	2 00
Mann, W. A.	10 00
Moffatt, inspecteur	5 00
Moffat, surintendant	3 00
McGibbon, inspecteur	12 00
McKenzie, R. A.	10 00
McKenzie, R. S.	48 00
Perry, surintendent	19 00
Reynolds, F. J.	18 00
Sanders, inspecteur	23 50
Sharp, James	3 50
Snyder, inspecteur	15 00
Starnes, inspecteur	22 00
Sumner, J	8 50
Sutherland, A.	5 00
White-Fraser, inspecteur	27 00
Wood, inspecteur	23 00
Wood, W. L.	20 00
	502 00

*Remboursement du montant payé les années précédentes pour terrain dont il n'avait pas le titre, vu qu'il était requis pour faire un canal.

†Un chèque pour remboursement fut émis le 12 janvier 1893, en faveur de S. Colt. Il fut refusé et déposé de nouveau en 1894-95 (*voir* Rapport de l'auditeur, 1894-95, page G—107). Ce montant a été émis de nouveau.

Revenu casuel.	$ c.
Ventes.	
W. F. King, chaloupe, etc	123 75
Inspecteur Cox, cheval	20 55
Imp. de la Reine, lunette mérid., trépied, etc	83 00
Rembours., dépenses des années précéd.	
Regina Elec. L. & P. Co., payé en plus	18 00
Ottawa "Citizen" do	12 00
E. N. Brown, Prince-Albert do	7 50
R. A. Ruttan, balance non dépensée	118 98
E. J. Wood, frais sur tapis	3 04
C. E. Phipps, timbr. en mains, 30 juin 1895	10 00
Jane Thomas, partie de l'avance par le haut commissaire, Londres	12 34
Permis de ventes de liqueurs.	409 16
Alaska Commercial Co	1,261 50
N. Am. Transp. and Trading Co	250 00
Remboursement pour grain de semence.	
Avances, 1876 (détails ci-dessous)	1,357 90
do 1894 do	2,074 67
	5,353 23

Remb. pour grain de semence.	
Avances, 1876 (revenu casuel).	
Principal $ 658 42	
Intérêt 699 48	
	1,357 90
Avances, 1894 (revenu casuel).	
Principal $1,990 75	
Intérêt 83 92	
	2,074 67
Avances, 1886-88 (compte des Territoires).	
Principal $ 368 69	
Intérêt 173 83	
	542 52
Avances, 1890 (compte spécial).	
Principal $ 461 21	
Intérêt 133 48	
	594 69
Avances, 1895 (compte spécial).	
Principal $4,245 90	
Intérêt 4 35	
$4,250 25	
Moins—Escompte 71 98	
	4,178 27
	8,748 05
Avances, 1876.	
Dubois, Norbert	76 32
Ducharme, Joseph	28 40
Goulet, Moise	1 00
Hallett, Thos	131 59
Jeannotte, Gaspard	84 60
Morisette, F	14 35
McLaughlin, Peter	238 98
A reporter	575 24

Remb. pour grain de sem.—*Suite.*	$ c.
Report	575 24
Avances, 1876—Fin.	
Parisien, André	112 30
Setter, Colin	134 72
Taylor, Peter	171 64
Turton, John	43 25
Vandal, Joseph	163 04
Vermette, Louis	141 06
Wright, David	16 65
	1,357 90
Avances, 1894.	
Adams, Geo	9 04
Anderson, James	21 98
Aspdin, T. W	43 45
Atkinson, S	8 54
Brooks, Thomas	9 37
Brown, A. K	70 32
Carns, William	47 75
Carpendale, W. V	14 15
Clark, Robt. A	21 45
Clarke, R. J	9 28
Collopy, Thomas	40 55
Currie, Geo. C. G	14 15
Denzen, Frank	26 44
Dowkes, Thos	17 27
Fanning, W. J	13 00
Finkle, John	15 20
Fitchett, William	4 35
Fitzpatrick, John	21 09
Frampton, T. C	32 70
Gillies, Alex	12 68
Gilroy, F. S	26 78
Glanford, T	8 30
Greyson, Thos. H	40 32
Griffin, Chas	17 60
Guy, P. W	9 93
Guy, S. C	25 15
Halliday, Chris	52 00
Hammell, Hugh	33 97
Hammell, Isaiah	44 63
Harris, James	81 92
Harris, W. J	23 92
Harrison, C	7 70
Heffer, Ed	24 14
Hutchinson, Basil	21 65
Jackson, John	10 35
Johnston, L. R	8 63
Lee, Henry	13 00
Leippe, J	8 97
Matchett, Henry	10 52
Matchett, W. R	38 12
Matthews, M. J	23 49
Miller, M. G	10 57
Miller, R. H	9 32
Millions, R. A	25 80
McCarthy, R. J	26 34
McKillop, John H	12 88
McNarland, Wm	31 25
McQueen, John	360 00
Needham, H	34 70
Neville, A	9 52
Newman, Charles A	27 25
Parsons, Jas	36 67
Perrin, Wm. F	56 65
Plunkett, S. G	35 85
Poulter, Wm	12 00
Rankin, L	19 38
Riddle, Wm	17 95
Reid, Jas	5 50
Riddle, Archibald	54 25
A reporter	1,769 64

Remb. pour grain de sem.—*Suite*	$ c.
Report	1,769 64
Avances, 1894—Fin.	
Riddle, Robt	16 55
Riggs, David P	14 15
Riggs, John L	25 60
Riggs, A. W	12 86
Risk, A. E	20 75
Robson, F. W	12 83
Seiferling, M	7 08
Slinn, A. H	11 12
Slinn, Wm	15 95
Smith, Jas. F	5 00
Smith, John	30 00
Steele, W. L	30 80
Toole, John	11 86
Watson, Robert	10 32
Wheeler, Henry	34 25
Whitton, Norman	13 49
Wohlbaum, A	8 25
Young, E	10 00
Yung, Jacob	7 77
Zinkhan, John	6 40
	2,074 67
Avances, 1886-88.	
Boucher, C. E	2 32
Cadwallader, A. F	1 50
Carr, John	14 00
Carter, W. E	73 48
Finlayson, Joseph	5 92
Howie, Thos. F	26 98
Hurlburt, G. H	51 45
Kelly, W. H	1 75
Marcelle, Joseph	25 75
McKenzie, Alex	6 76
Obleman, Joseph	34 78
Perras, Gilbert	14 60
Petrick, Janos	18 00
Robertson, Peter	3 95
Shore, Joseph	95 72
Stephens, Charles	49 90
Stuck, Englehard	85 66
Sumner, Jas	30 00
	542 52
Avances, 1890.	
Anderson, James	11 20
Barber, W. T	22 00
Bartells, John J	2 54
Binns, George	22 04
Borgwardt, H	6 34
Boyce, E. C	44 32
Bruce, Peter	8 77
Cosgrave, J. M	26 50
Dale, William	10 94
Delbridge, C. C	25 80
Dennis, Geo	26 63
Doubleday, Arthur N	37 53
Fodor, Carl	10 20
Krahenbell, Adam	23 95
Kraushaar, Jacob	10 00
Litz, Ludwig	7 15
Maddaford, R	11 59
McEachrin, Daniel	4 00
McGregor, D. W	59 80
Nicholas, A. H	16 44
Ott, Jacob	10 60
Outhwaite, W. S	6 85
Sagese, Wm	11 50
Sanderson, James	19 65
A reporter	436 34

Remb. pour grain de sem.—*Suite*	$ c.
Report	436 34
Avances, 1890—Fin.	
Sanderson, Wm., aîné	21 79
Schaefer, Sebastian	37 67
Siebold, J., jeune	15 43
Smith, W. T	38 15
Strickland, O	21 84
Thomas, Jacob	12 22
Touringuy, J. L	11 25
	594 69
Avances, 1895.	
Allcock, G. C	5 70
Aspinall, —	2 66
Anweiler, A	18 34
Anweiler, K	9 83
Atkinson, S	28 56
Archibald, D	10 64
Atkinson, T. G	19 02
Arkilt, Ernest	9 60
Allan, W. W	11 77
Anderson, John	7 02
Anderson, James	8 32
Anderson, Joseph	8 45
Adams, Andrew	8 20
Bell, L. G., jeune	7 94
Buchanan, G. D	12 45
Bost. Geo	10 95
Blackburn, W	24 40
Beach, Justus	24 40
Beach, Joel	24 40
Bunn, W. H	18 89
Beidham, J. A	6 08
Bennie, Thomas	28 24
Boras, Julius	1 90
Brooks, Thomas	15 30
Blakely, Israel	16 00
Barnes, J. H	12 80
Brooks, Benjamin	22 92
Brooks, Charles	20 64
Booth, Asa	8 95
Biden, James, jeune	10 36
Bunn, T. C	27 12
Bate, Joel	31 75
Bertram, John T	16 42
Boxall, Harry	13 38
Boxall, William	12 62
Barnes, Walter	13 50
Bray, John	13 54
Carss, E	3 42
Copeland, David	34 60
Cheeseman, B	8 52
Cumberland, John	7 81
Cummings, A. P	27 27
Cummings, A	4 56
Clatworthy, Jas	20 05
Campbell, Nicolas	12 80
Campbell, J. M	15 69
Cameron, John A	26 87
Crispin, R. A	20 64
Chesterfield, G	15 80
Clark, W. C	28 94
Clark, J. L. E	25 50
Cargo, James	7 16
Crooks, John	13 05
Drunschkweilz, Daniel	1 90
Donnelly, J. M	15 00
Dash, Wm	7 40
Dureault, L	5 10
Dean, G. W	25 66
Donald, Daniel	6 46
A reporter	877 26

Remb. pour grain de sem.—*Suite*	$	c.
Report	877	26
Avances, 1895—Suite.		
Damers, George E	12	25
Dixon, Wm	10	00
Dingwall, T	11	75
Edworthy, Thos	16	40
Ehman, P	7	30
Ell, John	2	75
Earnshaw, A. A	9	12
Ehman, Albert	15	20
Ehman, Alex	2	90
Elkins, F. D	9	35
Elliot, T	32	08
Elve, A. J	30	60
Frier, Henry	21	24
Fahlman, J	21	20
Fitzpatrick, R. G	19	85
Fahlman, Chris	24	40
Fleming, G. J	10	20
Fox, Robert	19	80
Fagnon, Antoine	6	78
Fissell, H	12	56
Fissaul, Joseph	10	30
Fahlman, A	9	70
Garraway, W. J	43	97
Grund, Joseph	5	10
Galenzoski, L	1	90
Gore, S. A	10	82
Geres, Filip	5	37
Gilroy, F. T	24	76
Greig, W	21	40
Greig, Thomas	33	46
Guy, H. J	28	80
Guy, P. W	15	20
Guy, S. C	19	20
Grafton, W. H	9	65
Herouf Peter	5	42
Hunter, A. T	24	35
Harrison, C. F	26	30
Hiffer, Ed	5	30
Hanes, A	12	93
Harkin, James	12	80
Harrison, J	26	44
Hubner, Paul	5	37
Hannah, George	16	06
Hochn, August	7	16
Hughston, Clarence	12	98
Hawke, E. B. D	10	00
Hodel, Lusie	6	47
Jagost, David	7	60
Jordison, J	22	84
Jones, J. E	15	20
Jerry, David	18	01
Jolly, John	7	16
Jerrold, C. C	8	30
Johnston, Adam	5	37
Jamieson, W. R	15	20
Johnston, R. S	16	78
Johnston, G. F	14	00
Koch, Gustav	11	02
Klotze, John	12	15
Kidd, W. H	24	75
Keifer, Hy	3	40
Keys, Wm	5	42
Koch, Charles	9	83
Karst, Ludwig	29	26
Karnelson, F	19	98
Keil, Gustav	3	80
Kornelson, W	25	35
Kenyon, H	7	16
Kirby, Edward	25	72
Keay, J. W	33	20
A reporter	1,925	70

Remb. pour grain de sem.—*Suite.*	$	c.
Report	1,925	70
Avances, 1895—Suite.		
Krahenbil, Adam	7	16
Kornelson, F., aîné	26	91
Kent, E. S	13	04
Leibel, C	27	95
Leslie, R	22	25
Lawrence, John, aîné	6	65
Low, David	18	65
Linkert, Jacob	1	90
Leed, W. A	20	40
Lenz, Fred	2	88
Lenz, H	4	88
Lynch, John	16	00
Lambert, C	19	35
Marlin, Robt	28	41
Marston, Thos	18	25
Miller, M. G	11	93
Mannsell, Geo. W	22	23
Moore, Samuel	3	77
Morden, M. M	24	38
Miller, Robert	3	61
Mitchell, S	19	60
Martin, Andreas	2	40
Maloney, F. M	12	10
Muller, C	3	58
Morrow, A. G	7	16
Martin, P	25	66
Moss, G. H	5	28
Moore, William	16	32
Marshall, A	24	85
Moulton, W	18	94
Morrow, N. S	7	16
Morrow, James	8	95
Madden, Bernard	21	49
Matchet, W. C	18	60
Moronski, Michael	2	40
Mang, Frank	4	80
Millishipp, T	13	40
Matchett, Hy	29	40
Matthews, M. J	26	75
McLeod, J. D	9	48
McDonald, Neil	26	62
McCullough, W. S	12	85
McCartney, R. J	19	28
McCartney, Charles	12	00
McAwley, J. B	2	80
McDougall, N	11	10
McIntosh, Wm	10	20
McDermott, John	18	42
McCormick, James	9	75
McPherson, Archibald	20	50
McDougall, Wm. C	15	00
McClintock, Wm	26	16
McKellop, Wm	20	00
Niklos, Alexis	18	40
Neville, A	13	89
Neilson, N	7	00
Nicholson, Joseph	11	79
Neblock, L. W	12	15
O'Kell, Arthur	86	76
Ockley, J. W	17	53
Orr, J. W	26	04
Pollock, Wm	12	00
Perra, Alex	9	40
Pochman, Wm	20	94
Palmer, Charles	5	94
Percey, H. J	5	70
Philips, Thomas	6	05
Paling, Richard	20	00
Powell, T	3	60
Rumpel, Andrew	15	72
A reporter	3,002	21

Remb. pour grain de sem.—*Suite.*	$	c.
Report	3,002	21
Avances, 1895—Fin.		
Reid, Fred. J.	27	50
Reid, Wm. Jas.	25	06
Ross, B. S.	9	88
Rust, Jacob.	19	70
Radizky, S.	15	70
Reinhardt, Sarah Jane.	23	40
Reinhardt, Gotlieb W.	24	85
Sharret, Horatio	9	60
Smibert, J.	24	30
Seiferling, M.	12	25
Siebold, J., jeune.	26	41
Siebold, J., aîné.	22	12
Smith, Anton.	2	17
Smith, S	5	89
Stewart, D.	18	80
Setlock, S. B	5	10
Schaffer, Hy.	18	50
Schaffer, Jos.	5	00
Stewart, J. A.	15	20
Shaw, John.	15	20
Sutherland, H.	16	25
Snow, M.	7	16
Simpson, John	17	92
Schaefer, John	7	68
Slack, Donald	10	74
Smith, Sylvester	19	19
Schotroppa, D	5	10
Stratten, Thos.	26	35
Sheriff, C.	35	40
Salter, P. A.	15	06
Schmalze, Joseph.	9	00
Sommerfeld, J.	11	77
Sommerfeld, Adam	5	37
Smith, John B	12	30
Siebold, C.	19	20
Sutton, O.	23	85
Short, George	22	98
Turner, Thomas P.	11	70
Tourigney, Emile.	5	38
Thomson, Hugh.	17	12
Thomson, Thomas.	18	90
Toole, John.	14	96
Vader, Charles A.	27	75
Veslowski, Johann	3	80
Vassey, Eli.	10	00
Wallman, Joseph.	10	00
Wellbaum, Andreas.	18	25
Whipps, Dan.	7	56
Weaver, O. J.	16	35
Weisbradt, Conrad	21	99
Wills, George	22	23
Weisbradt, Daniel.	2	66
Warnock, James	13	04
Walsh, Robert	23	40
Witner, Abraham.	11	00
Wilkie, John.	19	20
Wilkie, Angus	19	20
Williams, Philip	8	17
Whitton, Normam.	16	32
Waggoner, Martin	16	00
Remb. de l'année précédente dép., *re*—		
Agent à Régina, sacs vendus	14	65
Commissaire à Winnipeg, grain et sacs vendus	188	50
Police à cheval du N.-O., p. avoine.	23	56
C. E. Phipps, pour grain	22	42
	4,178	27

Arrérages dus. *	$	c.
Terres fédérales, ventes..(Page H—89)	544,847	63
Droits sur bois de const..(do H—89)	57,930	44
Parc des M.-Rocheuses..(do H—89)	3,048	20
Honoraires d'arpentage..(do H—90)	9,601	74
Terres de l'artillerie.....(do H—90)	45,848	77
Autres arrérages.....(do H—91)	8,522	84
NOTE.—Pour dép. par les arpenteurs dont il n'a pas été rendu compte *voir* page H—49; pour grain de semence *voir* page H—93.	669,799	62
Terres de l'artillerie, arrérages—		
Agence de Battleford	708	60
Calgary	18,782	21
Coteau	16,560	14
Edmonton	4,841	56
Kamloops	22,611	33
Lac-Dauphin	4,880	36
Lethbridge	8,855	10
Petite-Saskatchewan	23,386	56
New-Westminster	71,638	80
Prince-Albert	2,056	93
Qu'Appelle	59,525	04
Daim-Rouge	3,631	12
Souris	80,040	97
Swift-Current	420	00
Buttes-de-Tondre	4,208	02
Wetaskiwin	928	68
Winnipeg	221,172	21
Divers locataires—Bureau principal.	600	00
	544,847	63
Droits sur bois de constr., arrérages—		
Agence de Winnipeg	14,760	22
do d'Edmonton	10,325	21
do de Calgary	12,716	30
Agence de Pr.-Albert et Battleford.	4,517	65
do New-Westminster.	10,054	30
Loyers de pâturages.	5,452	14
Loyers de terres à foin	104	62
	57,930	44
Parc des M.-Rocheuses, arrérages—		
Astley, C. D	40	00
Beattie, F.	5	00
Boswell, F. J.	140	00
Boswell, Mme C.	240	00
Brett, R. G.	1,288	95
Cobb, A. S.	12	00
Cie de transport C.C.P.	90	00
Columbia Lumber Co	5	50
Dupont, Mme H.	40	00
Fulmer, W. P.	4	00
Fulmer, L. C.	315	00
Fear, G.	12	00
Fear, Wm.	14	00
Hull Frères	123	00
Irvine, James.	128	00
Jock, Wm.	5	00
Johnson, Wm.	12	00
Lee, E.	6	00
Laurendeau, A.	49	00
Murray, Wm.	67	00
Moberly, H. J.	38	00
Neelin, J. M.	60	00
Sterton, S.	60	00
Scott, Wm	52	25
Tapping, R.	4	75
Wilson, F. E.	141	75
Wright, Mme Isabel.	95	00
	3,048	20

*Ce montant ne comprend pas l'intérêt.

Hon. d'arpentages—Arrérages.	$	c.
Cie du chemin de fer Man. et N.-O.	9,601	74
Cie de la Baie-d'Hudson, sous règlem.		
Arrérages, terres de l'artillerie		
Dû par les locataires	24,103	23
do acheteurs	21,745	54
	45,848	77
Dû par les locataires.		
Amherstburg—		
Municipalité d'Amherstburg	2	00
Havre-au-Castor—		
Cross, Christopher	0	25
Carillon—		
Davis, Asher	2	60
Fort-Cumberland, N.-B.—		
Lowerison, James	151	00
Fort-Erié—		
Baxter, B. et E	75	00
Cie de trav. de ch. de f. du Fort-Erié	120	00
Grand-Falls, N.-B.—		
Beaulieu, Bazil, aîné	61	43
Jack et Armstrong	12	00
McClusky, James	30	00
Longueuil—		
Parent, Geo. W	3,000	00
Niagara-Falls—		
Niagara Peninsula Bridge Co.	150	00
Niagara—		
Symons, Henry	10	00
Warren, Geo. M	1	00
Nepean—		
Brennan, J. C.	36	00
Byers, Hugh	69	68
Clarke, George	4	00
Collins, Samuel	23	00
Owen-Sound—		
Graham, John	0	15
Jones, Charles	3	75
Ottawa—		
Baskerville, Geo	111	80
Bergeron, Louis	43	20
Barrette, Onésime	12	60
Bennett, Richard C.	50	40
Brown, John	5	94
Burke, Kate	7	80
Breton, François	10	80
Brennan, James	12	00
Boileau, Moïse	24	00
Boucher, Antoine	12	00
Chevrier, Edmond	129	60
Cusson, rév. Urgèle	14	40
Carroll, Michael	22	80
Carroll, John	28	50
Cameron, Mary	15	30
Couvillon, Octave	32	76
Connell, James	11	70
Currie, Patrick	77	00
Canty, Margaret A.	62	70
Darcey, Wm	5	40
Donovan, Bridget	12	72
Doyle, Mary	20	03
Deslauriers, Cléophas	17	10
Davies, Paul	231	84
Dubreuil, Hyacinthe	32	40
Dunn, Edward	14	40
Déry, Francis	13	27
English, Thos	97	20
Ellis, Joseph	15	60
Forgie, John	199	80
Forde, George	33	60
A reporter	5,130	52

Arrérages, terres de l'art.—*Suite.*	$	c.
Report	5,130	52
Dû par les locataires—Suite.		
Ottawa—*Suite.*		
Gemmill, John A.	2	00
Graham, Robert	178	00
Gibson, James	13	36
Gleeson, Edward	28	80
Goneau, Cléophe	5	70
Gareau, Godfroi	80	58
Green, Patrick	16	80
Gardipied, Pierre	58	86
Gaffney, Bernard	5	40
Godin, Philippe	6	00
Goulette, Joseph et Marie	6	00
Gurry, Edward	22	80
Grierson, John	13	35
Haut, Stanislaus	12	00
Hogue, Paul	21	60
Hudon, Jean	6	60
Hotte, Fabien	36	00
Inglis, Henry	12	00
Kealey, Patrick	6	00
Kinsella, James	72	00
Kelly, James	19	80
Kennedy, Cornelius	103	20
Kitts, James	10	20
Laflèche Francis X.	12	60
Lyons, Patrick	216	00
Lemieux, Edmond	43	40
Lorrain, Caroline	97	20
Lafortune, Fidèle	14	40
Levesque, Natilie	93	60
Latramouille, Denis	65	24
McHugh, Felix	10	80
Moxley, Robt	45	60
Murphy, Wm	13	34
McCarron, Charles	128	80
Morris, Mary Ann	57	60
McKenna, Ellen	18	00
Murphy, Patrick, Elizabeth et Bridget	12	00
Millotte, Edward	14	40
Morin, Louise	21	60
McEvoy, Thomas	10	80
Murphy, John	7	20
McEdward Gregory	19	80
Minahan, Patrick	14	40
Mahoney, Florence	6	90
Nowlan, Jeffrey	17	10
Nadon, Michael	82	40
Cie de gaz d'Ottawa	10	80
O'Keefe, Denis	36	00
O'Neil, Denis	60	00
O'Keefe, George	117	20
Pender, John	25	50
Perley et Pattee	100	00
Pollard, rév. Henry	213	36
Parent, J. B.	14	40
Pilon, Paul	16	20
Paradis, Cléophire	6	00
Platt, Nathaniel	32	40
Renaud, Eli, jeune	6	30
Renaud, Eli	6	30
Rochon, David	48	00
Ryan, Nicholas	18	90
Corporation Ep. C. R. d'Ottawa	52	20
Richer, Louis Z.	32	40
Rowan, Charles	64	80
Ryan, Timothy	43	20
Ranger, David	9	43
Ricard, Gustave	28	80
Roy, Lucie	10	50
A reporter	7,843	44

Arrérages, terres de l'art.—*Suite.*	$ c.
Report	7,843 44
Dû par les locataires—Fin.	
Ottawa—*Fin.*	
Rathier, Antoine	18 00
Sullivan, John	51 00
Sweetland, John	35 56
Sparks, George	76 50
Sevigny, Norbert	12 00
St. Denis, Napoléon	10 80
Sullivan, Michael	32 80
Sullivan, John, journalier	32 40
Shea, Patrick	77 00
Shouldice, Bridget	39 60
Smith, Robt	118 33
Smith, James	12 00
Terrance, John	26 40
Tassé, J. B	12 60
Turgeon, Charles	2 23
Tobin, Richard	12 00
Commissaires, écoles séparées C.R.	36 00
Tormey, Wm	40 05
Tassé, Wilfred	7 20
Tanguay, rév. Cyprian	18 00
Thomas, Henry	165 00
Teerney, James	108 00
Whalen, Michael	60 00
Wall, Anne	180 40
Wallace, Martin	88 20
Oxford—	
Read, John	6 00
Pomroy Bridge—	
Gilmour, A	3 75
Québec—	
Gouvernement de Québec	14,150 00
Rondeau—	
Rose, John	20 00
Shelburne, N.-E.—	
McAlpine, James	40 00
Sainte-Croix—	
Simpson, Wm	3 34
Sorel—	
Guévremont, l'hon. J. B	6 40
Gravel, Bernard	16 00
Laforest, Alex	2 68
Leduc, Léon	205 80
Morgan, E. A. D	25 00
Nelson, Robert	112 00
Proulx, Marcel	393 75
Wolford—	
Berry et Taite	3 00
	24,103 23
Dû par les acheteurs.	
Chambly—	
Charpentier, T., jne	555 52
Dominateur, Edward	299 45
Hibbard, Ashley	212 42
McDonald, Duncan	327 24
McKenzie, Richard	218 62
Yule, John	288 80
Edmundston—	
Claret, Vitaline	7 41
Dayton, Milton	100 40
Dugal, Louis A	11 80
Dayton, Frederick	7 41
A reporter	2,029 07

Arrérages, terres de l'art.—*Fin.*	$ c.
Report	2,029 07
Dû par les acheteurs—Fin.	
Edmundston—*Fin.*	
Leighton, John F	79 50
Michaud, Ferdinand	30 79
Ouellet, Wilfred	15 37
Plant, Barry R	43 58
Grandes-Chutes—	
Burgess, James	71 40
Craven, John	82 94
Grenier, Chas., aîné	37 65
Howard, Fred	89 95
Kelly, Joseph	21 30
Leslie, Edward G	72 00
Leclair, Christo	129 01
May, Thomas F	82 49
Martin, Silvio	5 52
McCluskey, George	48 31
O'Regan, Joseph	61 20
Peltier, Levite	40 80
Peltier, George	18 06
Rivers, Joseph	37 20
Sirois, Peter	16 80
Sirois, Thomas B	46 20
Tardy, Joseph	88 80
Vasseur, James	34 80
Watson, James	112 52
Wilson, Leonard W	69 01
Kingston—	
Brookes, Thomas S	50 00
Donoghue, Daniel	69 32
McGuire, Thomas H	630 00
Richey, Wm. M	429 00
Wright, George	400 00
Montréal—	
Arnton, W. H	8,532 59
Hudon, J. A	144 32
Ottawa—	
Boyden, Joseph	397 12
Graham, Wm	190 00
Pittsburgh—	
Milne, Charles	6 72
Québec—	
Charlebois, A. A	1,864 96
Gauthier, Mme E	1,284 00
Mackay, P	936 00
O'Brien, Edward	212 08
Ouimet, l'hon. G	1,284 00
South Crosby—	
Kenney, Ellen O	12 54
Toronto—	
Bryce, Thomas	1,626 24
Vespra—	
Strathy John A	312 38
	21,745 54
Autres arrérages—	
Bliss, G. P	244 79
Desaulniers, F. L	36 31
Fitzgerald et Lucas	114 53
Gouin, C. L	5,995 23
Hayes, J. A	2,002 55
Commissaire des terres, C.C.P	70 80
McLean, M. A	0 80
O'Kell, Arthur	58 13
	8,522 84

Re Arpentages—Cie du chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 août 1896.

MONSIEUR,—Suivant un mémoire en date du 3 décembre 1895, reçu avec votre lettre du 16 janvier dernier, la Compagnie du chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest devait une balance de $9,601.74 pour sa part du coût de l'arpentage des terres concédées par lettres patentes au 30 juin 1895.

Je ne vois pas qu'aucun paiement de ce montant ait figuré en compte, et j'aimerais avoir de nouveaux renseignements à ce sujet.

Je suppose que la compagnie doit maintenant un autre montant pour sa part du coût de l'arpentage des terres concédées par lettres patentes au 30 juin 1896.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 16 septembre 1896.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 22 du mois dernier, concernant la Compagnie du chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, j'ai reçu instruction de dire que la compagnie doit encore $9,601.74 pour sa part du coût de l'arpentage des terres concédées par lettres patentes au 30 juin 1895.

Je dois ajouter que la compagnie ne doit rien sur l'arpentage des terres concédées par lettres patentes pendant l'exercice 1895-96, attendu que les $12,304.79 reçus de la compagnie, et qui figurent dans les états de revenu ordinaires envoyés à votre bureau, couvrent sa part des frais d'arpentage relativement aux terres concédées par lettres patentes dans le cours du dernier exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

Re Avances de grain de semence.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 21 janvier 1896.

MONSIEUR,—Pour revenir à votre lettre du 18 juillet dernier, dans laquelle vous avez attiré l'attention sur le montant encore dû pour des avances de grain de semence dans les territoires du Nord-Ouest, je suis chargé de vous informer que le commissaire des terres fédérales a fait rapport, à ce sujet, que d'après la statistique de son bureau la dépense relative aux avances de grain de semence peut être ainsi répartie :

	1886.	1887.	1890.	1894.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Coût du grain	10,887 00	83,666 38	29,999 95	42,610 48
Coût du transport et des sacs	19,067 74	17,620 71	1,352 18	6,369 27
Frais d'administration	1,912 72	6,828 61	870 49	522 37
Totaux	31,867 46	108,115 70	32,222 62	49,502 12

Dans le printemps de 1886 il fut jugé nécessaire, pour soulager la misère des colons établis sur la Saskatchewan du Nord—misère due à des pertes causées par la sécheresse et les feux de prairie—de leur procurer du grain pour ensemencer leurs terres, et ce grain il fallut le transporter de Qu'Appelle et d'Indian-Head par terre. Ce transport coûta environ 3½ centins par livre, de sorte qu'un boisseau de blé revint à $2.69 délivré à Saint-Albert.

En 1887 il fut fait une nouvelle avance aux colons de Prince-Albert, de l'Assiniboïa et de Battleford, et en 1888 à ceux d'Edmonton, et de nouveau on dut transporter par terre, à grands frais, le grain destiné aux colons de la Saskatchewan du Nord; mais cette fois le coût total du grain ne s'est élevé, en chiffres ronds, qu'aux deux tiers de la dépense totale relative aux avances de 1886 et 1887.

Je suis chargé d'attirer votre attention sur le fait que dans la lettre qui fait l'objet de la présente réponse vous comparez les dépenses totales—frais de roulage et d'administration compris—avec les recettes totales en argent, ce qui démontrerait qu'il n'a pas été reçu beaucoup plus qu'un quart du montant déboursé entre 1886 et 1894. Cela donne une idée inexacte de la proportion des remboursements réellement faits en grain, vu que les colons n'ont pas été requis de rembourser les frais de transport et d'administration, qui, pour les avances de 1886 et de 1887, se sont élevés à $45,429.78.

Voici un état des avances non remboursées faites de 1886 à 1888 et 1890 :—

Année.	Garantie.	Débiteurs.	Montant.	—
			$ c.	
1886-88..	Gage	426	14,554 48	Avec int. à 6 pour 100 du 1er avril de l'année suivant celle en laq. l'avance a été faite.
"	Obligation....	251	9,597 86	" "
1890....	Gage	519	10,096 75	Avec int. à 6 pour 100 du 1er avril 1891.
"	Obligation....	381	8,105 18	" "
Total.....	....	1,577	42,354 27	

Et si on ne compte pas les frais de roulage et d'administration dans le prix de revient du grain, voici quelles ont été les avances totales faites dans ces années-là :—

Année.	Nombre de solliciteurs.	Blé.	Avoine.	Orge.	Pommes de terre.	Total.	Prix de revient.
1886.....	345	3,718	4,792	2,986	.....	11,406	$10,035 84
1887.....	2,282	44,607	61,411	12,739	938	119,698	77,141 60
1890.....	1,460	24,992	13,770	495	198	39,455	29,999 95
Total.....	4,087	73,317	79,973	16,220	1,136	170,559	$117,177 39

On voit donc que sur les 4,087 colons qui ont obtenu des avances dans les années en question, il n'y en a que 1,577 qui doivent encore à l'Etat la totalité ou une partie de l'avance reçue, et de 945 de ces derniers le ministère a une garantie sous forme de gage qui lie la propriété sur laquelle le colon a un droit d'inscription.

Je dois expliquer de plus qu'à l'égard des avances de 1886 et 1887, du 1er avril 1888 au 1er janvier 1889, remboursement a été accepté aux prix alors courants du mar-

ché, savoir, à 50c. pour le blé, 30c. pour l'avoine et 35c. pour l'orge, tandis que ces variétés de grain de semence achetées en 1887 avaient respectivement été payées 70, 85 et 75 centins.

Jusqu'au 1er janvier 1890 les prix ont été fixés à 60, 45 et 35 centins, et durant l'année 1890 le prix courant du marché a été exigé pour les avances de 1886 et 1887, qui se remboursaient alors. Depuis le 1er janvier 1891, les conditions auxquelles les avances de 1887 avaient été accordées ont été mises à effet, et le prix coûtant, avec intérêt, a été exigé. Il a été envoyé à chaque débiteur des avis l'informant des conditions auxquelles les prorogations de délai ci-haut mentionnées ont été accordées.

Vu le très bon rendement de la récolte de l'année dernière par tout le Nord-Ouest, le ministère a l'intention de donner immédiatement avis à tous les principaux débiteurs sur garanties prises de 1886 à 1894, d'avoir à s'acquitter de leur obligation, et l'on espère que cela pourra avoir l'effet de réduire considérablement la dette due à l'Etat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

Re Commission d'examen des arpenteurs fédéraux.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 février 1896.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 18 novembre dernier vous posez les questions suivantes au sujet de la commission d'examen des arpenteurs fédéraux, savoir :—

1. Que fait-on des émoluments du secrétaire ?
2. Ne s'est-il présenté personne à l'examen préliminaire en 1894-95 ?

En réponse à la première question, j'ai l'honneur de dire que les émoluments du secrétaire sont gardés par ce dernier, ainsi que prévu par le statut.

A la seconde question la réponse est que personne ne s'est présenté à l'examen préliminaire en 1894-95.

Votre lettre est accompagnée d'un état montrant que pour les huit dernières années les dépenses ont dépassé de $4,989.78 les recettes, et vous dites que vous aimeriez avoir des explications à ce sujet. Le but de vos remarques, si je les comprends bien, est de montrer que le coût de la commission est hors de proportion avec son utilité. Je vous ferai observer que la commission a été instituée par la loi, et que les paiements faits et les émoluments perçus sont ceux que la loi prescrit de faire et de percevoir. Je veux bien fournir tous les renseignements qui peuvent être nécessaires pour jeter la lumière voulue sur les comptes de la commission. Mais si l'idée que je me fais du but de votre correspondance à ce sujet est exacte, la question qu'elle implique n'est pas une question de vérification, mais une question d'économie politique qui ne tomberait dans la sphère des discussions que l'Acte de l'audition nous permettrait d'avoir ensemble. Cependant, comme votre lettre sera sans doute publiée dans votre rapport, il est peut-être aussi bien que je vous fournisse les renseignements suivants, qui pourront être publiés en même temps et dans le même livre bleu.

Permettez-moi d'abord de vous communiquer un état rectifié des recettes et dépenses de la commission depuis sa création ; cet état montre que pour 20 ans la dépense nette a été de $4,661.06, au lieu de $4,989.78 pour 8 ans qu'elle aurait été d'après vos chiffres.

La commission n'a pas été instituée pour créer un revenu ; son but, et c'en est un important, est d'empêcher qu'on ne gaspille l'argent du trésor public en employant des arpenteurs incompétents. L'arpenteur général m'a signalé un cas—et ce n'est pas le seul—où un arpenteur qui avait été dispensé, par une loi, de passer l'examen nécessaire, fit perdre à l'Etat, par son manque des capacités voulues, plus de $6,400, c'est-à-dire beaucoup plus que n'a coûté la commission pendant une période de 20 ans. Je ne vous montre là que le côté financier du cas, sans tenir compte des ennuis, des querelles et des procès dus aux arpentages défectueux de cet homme. Les examens de la commission

ont empêché que beaucoup de pareils arpenteurs ne fussent employés ; sur une dépense de plusieurs millions de dollars, l'économie a certainement été considérable et hors de proportion avec ce qu'a coûté la commission d'après l'état rectifié présentement transmis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.-M.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 27 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 5 février, en réponse à la mienne du 18 mars, concernant les dépenses et émoluments de la commission d'examen des arpenteurs fédéraux.

Je regrette de n'avoir pas pu me rendre à la demande que vous m'avez faite de publier votre lettre dans le rapport de 1894-95, la partie contenant ce qui concernait votre ministère ayant été présentée au parlement avant la réception de votre communication.

Vous dites que le secrétaire garde ses émoluments ; j'exigerai qu'il soit fourni, de temps à autre, un état des émoluments ainsi perçus et gardés par le secrétaire.

Vous avez tort de penser que mon but était de montrer que ce que la commission coûte est hors de proportion avec son utilité. J'ai pensé qu'il était désirable de savoir pourquoi la dépense était si forte en comparaison du nombre d'aspirants examinés. Les comptes de 1894-95 montrent que le secrétaire et deux examinateurs ont été payés pour 16 jours de vacation, deux examinateurs pour 15 jours, un pour 9 et un pour 8. Les émoluments que cela a produit sont pour deux candidats à l'examen final, et vous dites dans votre lettre que personne ne s'est présenté à l'examen préliminaire.

A moins que la commission n'eut à accomplir d'autres devoirs dont vous n'avez pas parlé, il semble qu'il y ait lieu de se demander comment il se fait qu'il ait fallu tant d'examinateurs, pendant un si grand nombre de jours, pour examiner deux aspirants.

Veuillez fournir un état détaillé du temps pris pour préparer chaque programme d'examen et pour lire les réponses des deux aspirants à chaque programme de questions, ainsi que pour faire chaque examen oral.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 7 avril 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27 du mois dernier, au sujet des émoluments perçus par la commission d'examen des arpenteurs fédéraux. Relativement à la première partie de votre lettre, j'ai l'honneur de vous informer que l'état demandé va être préparé et vous sera envoyé aussitôt que possible.

Quant au temps pris par les examinateurs, il me semble que c'est une chose sur laquelle celui qui est étranger à la profession d'arpenteur ne saurait être compétent à se prononcer, et j'aimerais bien savoir sur quoi vous basez votre opinion.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.-M.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 7 de ce mois, en réponse à la mienne du 27 du mois dernier, au sujet de la commission d'examen des arpenteurs fédéraux.

Vous dites que celui qui est étranger à la profession d'arpenteur fédéral ne saurait être compétent à exprimer un avis quant au temps pris par les examinateurs.

Les heures consacrées aux différentes parties du service sont, en quelque façon, des détails comme ceux de n'importe quel autre compte, et il devrait en être fourni un état.

Qu'il soit difficile de juger du besoin de consacrer à chaque partie de la besogne le temps qui y a été réellement mis, c'est une autre question, et une question que n'implique pas nécessairement une demande de détails.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 18 avril 1896.

MONSIEUR,—Encore au sujet de ma lettre du 7 de ce mois, concernant les émoluments perçus par la commission d'examen des arpenteurs fédéraux, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint un état préparé par le secrétaire de la commission, montrant les émoluments perçus et gardés par lui au cours de l'exercice 1894-95.

Renseignements pris auprès de la commission, je constate qu'il n'a pas été tenu compte du temps pris par les examinateurs, et quant à savoir pourquoi il a fallu tant d'examinateurs, pendant un si long temps, pour examiner deux aspirants, si vous voulez bien consulter l'article de l'Acte des terres fédérales qui a trait à cela vous en comprendrez les raisons.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.-M.I.*

COMMISSION D'EXAMEN DES ARPENTEURS FÉDÉRAUX.

Etat des émoluments reçus et gardés par le secrétaire au cours de l'exercice 1894-95.

C. S. W. Barwell	$4 00
W. F. O'Hara	4 00
T. H. Wiggins	2 00
Total	$10 00

P. B. SYMES, *secrétaire.*

Re Inspection de bestiaux.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 19 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la demande de renseignements faite verbalement à la division d'immigration de ce ministère par M. Reid, de votre bureau, j'ai reçu instruction de vous envoyer la copie ci-jointe d'une lettre du 23 février 1894, concernant le paiement des droits de visite vétérinaire sur les bestiaux de colons. La présente coutume paraît avoir été d'initiative départementale, et il n'a pas été pris d'arrêté en conseil qu'on sache sur le sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétatre.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 23 février 1894.

MONSIEUR,—J'ai des renseignements à vous donner en réponse à votre lettre du 20 de ce mois, dans laquelle vous demandez s'il n'est pas possible d'effectuer un arrangement par lequel le crédit de l'immigration serait déchargé du paiement des droits remis aux colons du Nord-Ouest, après avoir été perçus pour l'inspection de leurs bestiaux conformément aux règlements de douane.

Le droit en question est fixé par arrêté en conseil et perçu par les douaniers en vertu de règlements établis sous l'autorité de l'Acte concernant les maladies contagieuses des animaux.

NOTE.—En 1895-96 la dépense de la commission d'examen des arpenteurs fédéraux a été de $295, et ses recettes de $50.—J. L. McD.

Lors de l'arrangement fait pour remettre cet honoraire aux colons à titre d'encouragement à l'immigration l'on n'a pas cru que l'on pouvait s'attendre à ce qu'ils le paient aussi longtemps qu'on le percevait de tous les autres, et qu'il ne pouvait être fait d'exceptions à la perception d'un honoraire ainsi autorisé.

Si donc on devait décharger le colon de l'obligation de le payer, la seule manière de procéder serait d'en percevoir le montant pour le remettre ensuite. La perception de l'honoraire aurait pour objet le paiement des services de l'inspecteur vétérinaire, et il n'y aurait pas d'autre méthode à suivre pour faire face à cette dépense que d'obtenir un crédit spécial pour les appointements, si l'on se dispensait de l'honoraire dans tous les cas.

A part cette alternative il ne me semble pas y avoir d'autre méthode que de défrayer les frais en question au moyen du crédit pour l'immigration, d'après le principe de payer les facilités pour l'encouragement de l'immigration.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du ministère de l'intérieur. J. LOWE, *S.-M. A.*

Re Remboursements du revenu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 novembre 1896.

MONSIEUR,—Les remboursements du revenu des terres fédérales dans le cours de 1895-96 se sont élevés à $8,252.89. Il n'a pas été fourni de pièces justificatives concernant ces remboursements à part les chèques des ministères. Bien qu'il ne soit peut-être pas nécessaire de fournir toute la correspondance concernant chaque cas il faudrait m'envoyer une pièce justificative contenant la demande, les raisons sur lesquelles elle est basée, le montant, la date et l'endroit du paiement, ainsi que le certificat des fonctionnaires réguliers de votre ministère. Je dois vous demander qu'il me soit fourni à l'avenir une pièce justificative de ce genre.

En attendant je dois vous demander des explications sur les points ci-haut mentionnés au sujet des remboursements suivants :—

Chemin de fer Calgary et Edmonton	$4,325 56
John Copethorne	100 00
John R. Fullerton	275 00
Thos. S. Higginson	105 00
Catherine Maclean et John Neil	396 72
Margaret Maclean	100 00
Esther White	500 00
Thos. Forward	20 00
Roderick R. McLennan	800 00

L'arrêté du conseil cité sur le chèque en faveur de Thos. S. Higginson comme autorité du remboursement n'a trait qu'à la compagnie dite "B. C. Drainage & Dyking Co." M. Higginson est-il un des fonctionnaires de votre ministère?

L'arrêté du conseil cité sur le chèque en faveur de Roderick R. McLennan comme autorité du remboursement enjoint de payer $400 à M. McLennan et $400 à M. Michael Haverty. Pourquoi a-t-on payé le montant en entier à M. McLennan ?

Je dois aussi demander une explication de la coutume suivie de délivrer les chèques en faveur du ministère de l'intérieur, que l'on débite au revenu des terres fédérales pour les déposer ensuite au crédit du même compte. Il a été délivré quatorze de ces chèques au cours de l'exercice 1895-96.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 22 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 de l'écoulé, relativement aux remboursements du revenu des terres fédérales au cours de l'exercice 1895-96, et de vous donner en réponse les informations suivantes :—

1. Relativement à votre demande de vous fournir les pièces justificatives contenant les détails des remboursements de cette nature qui pourront être faits à l'avenir, je ne doute pas qu'on ne remplisse pleinement les conditions exigées par votre bureau en adoptant pour les remboursements de deniers le système actuellement en vigueur dans le cas des remboursements en certificats de terre, ce que vous avez vous-même approuvé —savoir, par des demandes en triplicata au lieu de en duplicata comme c'est maintenant la coutume, une copie de chacune de ces demandes contenant tous les détails dont vous avez besoin sera envoyée à votre bureau après avoir été approuvée ici, et j'ai en conséquence donné les instructions nécessaires que cela soit fait à l'avenir.

2. Quant à votre demande d'explications au sujet des remboursements faits aux différentes personnes dont les noms sont énumérés dans le deuxième paragraphe de votre lettre à laquelle je réponds présentement, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli une copie d'un mémoire du principal commis de la division des lettres patentes de ce ministère, lequel contient les renseignements demandés.

* * * * *

Je vous transmets aussi sous ce pli à ce sujet des copies imprimées des arrêtés du conseil mentionnés dans les cas de M. T. S. Higginson et la Compagnie du chemin de fer Calgary et Edmonton respectivement, ce qui vous fournira tous les détails relativement aux arrangements d'après lesquels les remboursements ont été faits à ces personnes.

3. Relativement à la demande de renseignements contenue dans le dernier paragraphe de votre lettre relativement à la pratique de délivrer des chèques en faveur de ce ministère, qui sont débités au revenu des terres fédérales pour être ensuite déposés au credit du même compte, je vous donnerai les explications suivantes :—

L'on reçoit de temps à autre au ministère des deniers relativement à des causes au sujet desquelles il ne peut être pris de décisions à bref délai, en sorte que les montants sont déposés au crédit du revenu général sur le compte indéterminé des terres fédérales, compte qui a été ouvert il y a quelques années à la connaissance et à la satisfaction de votre bureau, les reçus de dépôts étant envoyés au ministère des finances en même temps que les états hebdomadaires. Lorsqu'il y a lieu de régler aucun des item du compte indéterminé il en est fait rapport au comptable, lequel délivre un chèque en faveur du ministère, enlève l'item du compte indéterminé des terres fédérales, et dépose le montant au nom de celui qui en fait la remise au compte du revenu régulier des terres fédérales, ce qui apparaît dans les relevés mensuels ordinaires du revenu transmis à votre bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.-M.I.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 19 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre mémorandum du 3 courant, j'ai l'honneur de vous donner les explications suivantes relativement aux deuxième et troisième paragraphes de la lettre de l'auditeur général du 12 de l'écoulé :—

1. Chemin de fer Calgary et Edmonton.....				$4,325.56
Ren. 29759, T. et M.	chèque n°	1038.....	$1,418 50	
" "	"	1039.....	480 00	
" 286647	"	1127.....	86 77	
" 29759 T. et M.	"	1209.....	1,486 81	
" 144657 T. et M.	"	1210.....	853 48	
				$4,325.56

Ces sommes ont été remises à la compagnie du chemin de fer en conformité de l'arrêté du conseil du 10 juin 1895.

2. John Copithorne..... $ 100.00

Ren. 353384. Il a été permis à John Capithorne d'acheter le quart sud-ouest de la section 6, township 25, rang 4, à l'ouest du 5e méridien. D'autre part ce terrain avait été donné à titre de homestead à un W. F. Murray, mais l'inscription de ce dernier a été annulée, et la vente à Capithorne maintenue. La question a été subséquemment renvoyée au ministre de la justice, et le ministre de ce ministère décida que nous n'avions aucun pouvoir d'annuler l'inscription de Murray, et en conséquence

l'inscription de homestead a été remise en vigueur en faveur de Murray. Comme Copithorne avait déjà payé la somme de $100 à compte sur cette terre, il a fallu naturellement le rembourser d'autant, ce qui a été fait par le chèque n° 1156, en date du 27 mars 1896.

3. John R. Fullerton $25.00

Ren. 52815-2. Cela a trait au quart nord-ouest de la section 28, township 16, rang 26, ouest du 2e méridien, l'ancien homestead de feu Edward Kelly. L'inscription a été subséquemment annulée et la terre vendue à un M. George Malcolm Aunable, avec l'entente que la valeur au montant de $275.00 des améliorations effectuées par M. Kelly lui serait remboursée, et Aunable paya cette somme. Kelly est mort, et sa veuve, Jane Kelly, obtint le pouvoir d'administrer sa succession et fit enregistrer une cession de ses intérêts dans la succession de son mari défunt en faveur de John R. Fullerton, de Winnipeg. Madame Kelly est morte également, et le chèque n° 1198, daté du 30 juin 1896, pour la somme de $275, a été payé à Fullerton.

4. T. S. Higginson $105.00

Ren. 104897-2. La Compagnie dite *The British Columbia Drainage and Dyking Company* a obtenu du conseil l'autorisation d'acheter certaines terres dans la Colombie anglaise au taux de $5.75 l'acre. M. Higginson, qui était l'un des actionnaires de cette compagnie, a produit une cession que la compagnie lui avait faite d'une certaine portion de ces terrains, payant pour ces terres la somme de $345. D'après les termes de l'arrêté du conseil du 8 janvier 1896, le prix des terrains achetés par la compagnie a été réduit de $5.75 à $1 l'acre, ce qui laissait une balance de $105 au crédit de M. Higginson, montant qui a été remboursé par le chèque n° 1136, en date du 2 mars 1896. M. T. S. Higginson est l'agent des bois de la couronne à l'emploi de ce ministère pour la zone des chemins de fer dans la Colombie anglaise.

5. Catharine et Neil John MacLean $396.72

Ren. 207076. Cette somme formait le montant payé à compte du quart sud-est de la section 24, township 18, rang 15, ouest du 2e méridien, par feu Archibald MacLean, qui l'avait acheté conjointement avec son frère, M. A. MacLean, ce dernier le mari de Catharine MacLean. Ces deux hommes sont morts, et par son testament Archibald léguait ce quart de section à son fils en même temps que d'autres propriétés. Comme les deux frères étaient morts le légataire exprima le désir que l'argent ainsi payé fut remis à madame M. A. MacLean, de Vancouver, pour les raisons mentionnées dans le paragraphe suivant, n° 6. Cette somme a été en conséquence payée par le chèque n° 1192, daté du 22 juin 1896.

6. Margaret MacLean $100.00

Ren. 243903. Malcolm A. MacLean, le mari de madame Margaret MacLean, possédait une inscription d'arboriculture dans la Colombie anglaise, qu'on lui a permis de changer contre une vente à terme moyennant $5 l'acre. Il a payé $100, mais n'a ensuite fait aucun autre paiement. MacLean est ensuite mort, laissant un testament en faveur de son épouse et la nommant sa seule exécutrice, et ce testament fut homologué. Sur les représentations faites par madame MacLean qu'elle ne pouvait remplir les obligations de l'achat, n'ayant que très peu de moyens pour pourvoir à une famille de cinq enfants, la vente faite à son mari fut annulée et les $100 qu'il avait payées sur cet achat ont été remboursées à sa veuve par le chèque n° 1148, daté du 18 mars 1896.

7. Esther White $500 00

Ren. 143952, T. et M. Feu John White avait déposé au ministère $500 qui devaient être appliquées à l'achat de certaines terres excédant en étendue la quantité qui lui pouvait être vendue en vertu de l'Acte des terres fédérales. Comme il ne décrivait pas la terre, l'argent fut déposé au crédit du receveur général. Après la mort de M. White, son épouse, Esther White, est devenue, en vertu d'un testament fait par lui, son exécutrice, et elle a demandé que cet argent lui fut remboursé, ce qui a été en conséquence fait par le chèque n° 116, daté du 23 janvier 1896.

8. Thomas Forward $20 00

Ren. 268007. Charles Forward a fait la demande d'annuler l'inscription de homestead d'un nommé Lydd sur le quart nord-ouest de la section 10, townships 20, rang 32, ouest du 1er méridien, et a déposé entre les mains de l'agent des terres fédérales à Birtle la somme de $20 à titre d'honoraire de garantie. Charles Forward, qui n'a jamais pris d'inscription pour ce terrain, est mort depuis, et conformément à la demande faite par sa mère les $20 ont été remboursées à son père, Thomas Forward, qui est l'administrateur de la succession du défunt. Ce montant a été payé par une lettre de change sur Londres, Angleterre, n° 4221, au montant de £4, 2 ch. 2d.

9. R. R. McLennan $800 00

Ren. 385947. R. R. McLennan a acheté le quart sud-ouest de la section 14, township 17, rang 20, ouest du 2e méridien, et Michael Haverty a acheté, dans la même année, le quart sud-est de la même section, les deux achats étant au taux de $5 l'acre, et l'argent de ces achats a été payé. Par un arrêté du conseil en date du 8 janvier 1896, autorisation fut accordée de rembourser à MM. McLennan et Haverty $400 chacun, soit la différence entre ce qu'ils avaient payé au taux de $5 l'acre et le prix de $2.50 l'acre, ce dernier taux étant le prix fixé pour les terres fédérales à la date de l'achat. $400 ont été remboursées à M. McLennan par le chèque n° 1164, daté du 7 avril 1896, à compte de son achat du quart sud-ouest de la section 14, et la preuve satisfaisante ayant été fournie au ministère qu'Haverty avait simplement servi d'agent à McLennan pour acheter le quart sud-est de la même section, McLennan ayant dans le premier cas donné l'argent, l'autre somme de $400 a été remboursée à McLennan par le chèque n° 1175, daté du 1er mai 1896, ce qui forme le montant de $800 dont l'arrêté du conseil mentionné plus haut autorisait le remboursement.

W. M. GOODERE.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE I

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Y COMPRIS LES PÉNITENCIERS

DÉTAILS DE LA DÉPENSE ET DU REVENU.

Ministère de la justice: Sommaire des dépenses.

		$ c.
Bill des subsides ($555,359.46).		
Gouvernement civil, appointements, personnel permanent	(Page I— 3)	28,825 01
do dépenses imprévues, commis surnuméraires	(do I— 3)	2,357 90
do do en général	(do I— 4)	7,206 87
Justice, divers	(do I— 5)	26,757 07
Frais de voyages des juges, payés en vertu du bill des subsides ($14,628.49)—		
Manitoba	(do I— 6)	2,465 00
Colombie-Britannique	(do I— 6)	8,466 44
Territoires du Nord-Ouest	(do I— 6)	2,662 05
Juges siégeant à London et Ottawa	(do I— 6)	935 00
Juges *ad hoc*	(do I— 6)	100 00
Arbitres officiels	(do I— 7)	2,007 15
Dépenses en vertu du chap. 181, S. R. C.	(do I— 7)	700 00
Juges en tournée, district de Montréal	(do I— 7)	6,000 00
Cour suprême, appointements du personnel et dépenses imprévues	(do I— 7)	19,536 78
do traitement du juge Fournier, partie votée	(do I— 8)	123 15
Cour de l'échiquier, appointements du personnel et dépenses imprévues	(do I— 8)	8,655 07
Cour de l'amirauté, Québec, registraires	(do I— 8)	1,000 00
Divers, codifier les actes provinciaux et réservés	(do I—14)	800 00
do préparer les rapports pour le parlement	(do I—14)	242 25
do arbitrage des comptes provinciaux	(do I—14)	11,766 30
do affaires en litige	(do I—14)	14,522 15
do dépenses imprévues	(do I—14)	2,300 31
Police fédérale	(do I—17)	22,703 38
Pénitenciers, Kingston	(do I—17)	162,964 03
Saint-Vincent-de-Paul	(do I—25)	83,810 00
Dorchester	(do I—31)	46,924 91
Manitoba	(do I—35)	45,283 57
Colombie-Britannique	(do I—39)	37,189 97
prison de Régina	(do I—42)	9,055 10
Payé en vertu de statuts spéciaux ($687,916.07).		
Traitements du ministre et du solliciteur général	(Page I— 3)	9,053 70
Cour suprême du Canada, traitements des juges et du greffier	(do I— 9)	45,288 84
Cour de l'échiquier, traitements du juge et du greffier	(do I— 9)	8,000 00
do juges locaux d'amirauté	(do I— 9)	6,400 00
Ontario, cour d'appel, traitements des juges	(do I— 9)	21,000 00
do do du banc de la reine, traitements des juges	(do I— 9)	16,000 00
do do des plaids communs do	(do I— 9)	16,000 00
do do de la chancellerie do	(do I— 9)	21,000 00
do allocations de tournée aux juges des i autes cours	(do I— 9)	13,300 00
do cours de comté, traitements des juges	(do I—10)	138,570 17
do do frais de voyages	(do I—10)	12,435 83
Québec, cour du banc de la reine, traitements des juges	(do I—10)	31,000 00
do cours supérieures, traitements des juges	(do I—11)	133,476 96
do allocations de tournée	(do I—11)	20,948 00
Nouvelle-Ecosse, cour suprême, traitements des juges	(do I—11)	29,000 00
do do allocations de tournée	(do I—11)	4,200 00
do cours de comté, traitements des juges	(do I—11)	16,800 00
do do frais de voyages	(do I—11)	1,400 00
Nouveau-Brunswick, cour suprême, traitements des juges	(do I—12)	25,000 00
do do allocations de tournée	(do I—12)	4,700 00
do cours de comté, traitements des juges	(do I—12)	14,600 00
do do frais de voyages	(do I—12)	1,200 00
Ile du Prince-Edouard, cour supérieure, traitements des juges	(do I—12)	10,400 00
do do allocations de tournée	(do I—12)	600 00
do cours de comté, traitements des juges	(do I—12)	6,924 72
do do frais de voyages	(do I—12)	600 00
Manitoba, banc de la reine, traitements des juges	(do I—12)	17,000 00
do cours de comté do	(do I—12)	11,232 14
Colombie-Britannique, cour suprême, traitements des juges	(do I—12)	19,685 71
do cours de comté do	(do I—12)	9,600 00
Territoires du Nord-Ouest, traitements des juges	(do I—13)	20,000 00
do appointements des shérifs	(do I—13)	2,500 00
		1,243,275 53

Taxe du fonds de retraite.	Ministère de la justice: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Ministres de la justice—		
	Sir C. H. Tupper, C.C.M.G., du 1er juillet au 6 janvier 1896	3,612 88	
	L'hon. A. R. Dickey, du 15 janvier au 30 juin 1896	3,236 54	
	Solliciteur général—		
	L'hon. J. J. Curran, du 1er juillet au 18 oct. 1895	1,478 48	
	Sir C. H. Tupper, C.C.M.G., du 9 mai au 30 juin 1896	725 80	
	Personnel.		
	Armstrong, Mlle E. M., clavigraphie, 11,730 folios à 5c	586 50	
28 00	Blackadar, W. H., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
	Boyce, I. A., clavigraphie, 974 folios à 5c	20 20	28 50
5 54	Burpee, L. J., 4 m. au 30 juin 1896 à $550; allocation de secrétaire particulier du ministre, du 15 janv. au 30 juin 1896, $277.42	460 86	
49 00	Chisholm, John, 12 m. à jum 1896	1,400 00	
28 25	Côté, P. M., 9 m. à $1,400; 3 m. à $1,450; allocat. de secrétaire particulier adjoint du soll. général, du 1er juill. au 17 oct. 1895, $59.12	1,471 62	
36 00	Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers, 12 m. au 30 juin 1896	1,800 00	
45 50	Fraser, Geo. L. B., premier commis, 6 m. à $2,250, 6 m. à $2,300	2,275 00	
36 00	Gisborne, F. H., 12 m. au 30 juin 1896	1,800 00	
6 71	Gordon, W. C., 3 m. à $550, 5 m. au 29 février 1896 à $600; allocation de secrétaire particulier du ministre, du 1er juillet au 6 janvier $309.68; id. pour le soll. général, du 9 mai au 30 juin, $87.10	784 27	
12 00	Harris, R. F., 12 m. au 30 juin 1896	600 00	
36 00	Hodgins, W. E., appoint., $1,800; pour services, codificationdes actes provinciaux et réservés, etc., $650	1,800 00	650 00
	Hughes, J. W., commis surnuméraire, du 1er juin au 25 juillet	60 20	
25 50	Lane, H. B. S., commis, division des penitenciers, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
36 00	Leslie, John, appoint., $1,800; pour services, codification des actes provinciaux et réservés, etc., $150	1,800 00	150 00
	McDougall, J. G., commis surnuméraire, 2 m. au 31 août 1895	50 00	
	McGillivray, A. J. do 12 m. au 30 juin 1896	720 00	
	Marks, A., clavigraphie, 110 folios à 5c		5 50
	May, Mlle A., clavigraphie, 284 folios à 5c	6 00	8 20
5 91	Morse, F. A., messager, 3 m. à $450, 9 m. à $480	472 50	
	Mullin, S. A., clavigraphie, 165 folios à 5c		8 25
22 00	Mullin, Jeremiah, appoint., $1,100; allocation de secrétaire particulier adjoint du soll. général, du 1er juill. au 17 oct. 1895, $118.26.	1,218 26	
24 75	Narraway, J. E., 3 m. à $1,200, 9 à $1,250	1,237 50	
72 00	Newcombe, E. L., sous-ministre, 12 m. au 30 juin 1896	3,600 00	
	Perchard, F., aîné, messager, 12 m. au 30 juin	400 00	
	Perchard, F., fils do do	210 00	
6 90	Pickens, Thos., messager (permanent depuis le 25 sept.)	300 00	
52 00	Power, Aug., premier commis, 12 m. au 30 juin	2,600 00	
	Smith, H. G., commis surnum., div. des pénit., du 19 sept. au 30 juin.	235 00	
	Sherwood, A. P., commissaire de la police fédérale, 12 m. au 30 juin, $2,050; moins $51.27 payés en '96-97		1,998 73
52 00	Stewart, Douglas, inspecteur des pénitenciers, 12 m. au 30 juin	2,600 00	
580 06		40,236 61	2,849 18
	Imputés comme suit—		
	Gouvernement civil—Statutaire	9,053 70	
466 56	do Personnel, ministère de la justice	23,150 01	
113 50	do do division des pénitenciers	5,675 00	
	do dépenses imprévues	2,357 90	
	Police fédérale		1,998 73
	Divers: Préparation de rapports pour le parlement		50 45
	do codification des actes provinciaux et réservés		800 00
580 06		40,236 61	2,849 18

Ministère de la justice: Dépenses imprévues du gouvernement civil.	$ c.
Aide de commis et autres.	
Détaillé sous Appointements à Ottawa . . . . . (Page I—3)	2,357 90
Imprssions ($1,499).	
Impressions, reliure, etc., $1,405.56 ; moins $85.69 payés en 1896-97, ...	1,319 87
Lithographie	179 13
Ministère de la justice—Papeterie, ($2,198.61.)	
Sacs : 1 malle, $3.80 ; 2 serviettes, $14.35 ; 30 cartons bleus, 78c	18 93
Paniers, 40 à 80c. ; 14 à 50c. ; 3 à 77c ; 3 à 35c.	42 36
Livres blancs : 2 présence, $1.40 ; 8 blancs, $2.44 ; 1 chèque, $3.20 ; 16 agendas, $24 ; 9 journaux quotidiens, $5.64 ; 1 grand-livre, $1.80 ; 33 à lettre, $40.20 ; 3⅔ douz. mémorandums, $5 ; 62 index, $2.67 ; 2 réquisit., $1.40 ; 4 douz. à sténogr., $2.80 ; 5 brouill., $6 ; 96 brouill., $6.58.	103 13
Livres : 31 almanachs, $7.94 ; Abbott's Railway Law, $9 ; 2 American and English Encyclopedia of Law, $12 ; 2 All Bills of both Houses of Imperial Parliament, $35.28 ; 2 Bligh's Ontario Index, $6 ; Book of Synonyms, $2.50 ; 1 Bourinot's Procedure, $3 ; Brice on Ultra Vires, $11 ; 1 Brown's Statute of France, $5.05 ; Burke's Peerage, $7.90 ; 2 Canadian Law Lists, $4 ; 1 Century Dictionary of Names, $9.90 ; 12 Copyright in Canada, $3.24 ; 1 Crankshaw's Magistrates' Guide, $6 ; 1 Debrett's Peerage, $6 ; Dictionary of Authors, $26.30 ; Digest United States Supreme Court Reports, Lawyer's Edition, $6 ; 5 Exchequer Court Practice, $30 ; Festing's Exchange Table, $2.75 ; French and English Dictionary, $1.15 ; Green Bag, $5.55 ; 3 Hazell's Annual, $1.95 ; 6 Heardy's Canadian Law Lists, $12 ; Débats de la Chambre des Communes, 1875, $7 ; 2 History of British Columbia, $6 ; Holmstead's Compensation for Injuries Act, $2.50 ; Kingsford's History of Canada, $21 ; 1 Law Times Report, $1.50 ; Latin and English Dictionary, $1.15 ; Law Quarterly Review $3 ; 4 legal charts, $5 ; Life of Sir J. A. Macdonald, $5 ; Manitoba Statutes for 1881, $5 ; Mayne on Damages, $5.25 ; May's Party Practice, $11.50 ; Map of Ottawa City, $5 ; Droit Civil de Mignault, $5 ; McCord's Handbook of Dates, 75c ; Nova Scotia Reports, $2.05 ; Ontario Gazetter, $2 ; Quebec Official Reports, $21.40 ; 4 Pollock's History of English Law, $17 ; Pope's work on Confederation, $10 ; 6 Political Appointments, $18 ; 15 Revised Law Reports, $85.50 ; 4 Rapports Judiciaires Revisés de la Province de Québec, $24 ; 3 Ruling Cases, $16.50 ; 2 Stateman's Year Book, $4.60 ; 2 Sharpe's Consolidated Supplement to Civil Code, $18 ; Spiers and Surenne's Dictionary, $3.60 ; Sonnenscheins's Guide, $5.90 ; Statutes of Upper Canada, 1791-1831, $5 ; Schouler's Domestic Relations, $4.80 ; United States Supreme Court Reports, $5 ; United States Statutes at Large, $3.25 ; Woodfall's Landlord and Tenant, $11 ; abonnement au Albany Law Journal, $4 ; American Law Review, $4.50 ; Appeal Reports, $4 ; Canadian Law Journal, $3 ; 3 English Law Reports, $60 ; Legal News, $4 ; Manitoba Law, $7.50 ; New Brunswick Reports. $6 ; New Brunswick Equity Reports, $6 ; Nova Scotia Reports, $5 ; Ontario Reports, $4 ; Practice Reports, $4 ; Quebec Official Reports, $9 ; 2 Revue de Jurisprudence, $10 ; 2 Revue Légale, $10 ; Western Law Times, $5 ; 8 almanachs des adresses, $27	731 76
Publications du parlement : 13 rapports de l'audit. général, $13 ; *Débats* de la Chambre des communes, 11 revisés, $55 ; 5 non revisés, $15 ; 37 ex. Cause des écoles du Manitoba, $7.40 ; 2 Atlas élector., $3 ; Statuts, 2 de chaque de 1894 et 1895, $8 ; divers actes, etc., $62.99. . . .	164 39
Cartes, 42 paquets, $3.27 ; 17 feuilles de carton, $1.10 ; boîtes à argent, $1.50	5 87
Tampons-calendriers, 18, $2.56 ; 8 peaux de chamois, $4.24 ; 7 tampons de pupitre, $2.60.	9 40
Attaches Dunlevie, 3 douz. $2.16 ; 25 grattoirs, $1.81 ; 20,150 enveloppes, $88.55.	92 52
Ouvre-enveloppes 11, $1.75 ; 6 humecteurs, $1.14 ; buvards, $1.74.	4 63
Liasses, 16, $4.30 ; 100 boîtes à dépêches, $35 ; 6 Eclipse, 70c.	40 00
Liasses, 60 à lettre de grand. Eclipse, $225 ; 2 Shannon, $1.60 ; 2 boîtes à dépêches, $38. . . .	264 60
Boîtes à liasses, 18, $5.40 ; 47 bouteilles d'encre, $18.17 ; 15 encriers, $10.98.	34 55
Couteaux ; 13 canifs, $3.25 ; 21 de pupitre, $5.67 ; 9 à papier, $2.65 ; 9 de poche, $7.19.	18 76
Mucilage, 19 bouteilles, $7.55 ; 1 numéroteur, $19.50 ; 1 néostyle, $18.43.	45 48
Caisses à brochures, 12, $19.20 ; 13 poids à papier , $3.25 ; 60 boîtes d'agrafes à papier, $12.46.	34 91
Papier : ½ rame à compte, $2.20 ; 3 rames à buvard, $15.20 ; 1 rame de papier-ministre, $10 ; 3 rames à copier, $0.60 ; 18 rames à note, $33.17 ; ¼ rame à lettre, $1 ; 1,206 feuilles semi-carb., $38.55 ; 24 rames à clavig., $17.85 ; 36 roul. à toilette, $1.99 ; 3⅔ rames à envel., $14.75.	144 31
Crayons, 29⅔ douz., $6.30 ; 29 de poche, $6,24 ; 44 de couleur, $2.46	15 00
Plumes : 54 boîtes, $12.84 ; 3 en or, $5.25 ; 2 fontaines, $6.20 ; 138 porte-plumes, $10.98.	35 27
Colle, 13 bouteilles, $2.31 ; poinçons, 2 à $1.50 ; 3 à 40c ; 21 de reçus, $3.12.	9 63
Epingles, 39 papiers à 7c, 21 à 12c ; réparations de 3 sacs, $2.75.	8 00
Galon rouge, 4 paquets, $1.48 ; feuilles en caoutchouc, 26, $5.46 ; 7 tampons en caoutc., $11.25.	18 19
7 pièces de ruban, $4.85 ; 61 boîtes de bandes élastiques, $22.82 ; 18 paires de ciseaux, $8.97. . .	36 64
Thermomètres, 6, $2.10 ; 29½ liv. ficelle, $10.31 ; 5 règles, $1.37	13 78
Clavigraphes, 2, $202.50, moins $40 pour un vieux en échange.	162 50
Cabinet de clavigraphe, $40 ; réparations, $14.05 ; 3 platines, $13.35.	67 40
Rubans do 26, indélébiles, $17.75 ; menues fournitures, $4.65	22 40
Pains à cacheter, 32 boîtes, $6.52 ; 8,000 enveloppes, $15.30 ; divers, $25.80.	47 62
Détaillé en 1894-95, $6.58	6 58
A reporter.	6,055 51

Dépenses imprévues du gouvernement civil—*Fin.*	$ c.
Report	6,055 51
Solliciteur général—Papeterie ($12.13).	
Livres : 1 carnet, 45c ; 3 rapports de l'auditeur général, $3	3 45
Enveloppes, 1,000, $2.63 ; couteaux à ressort, 2, 50c., 2 canifs, $1.60	4 73
Papier à lettre, 2 rames, $3.30 ; 1 crayon, 17c ; 1 boîte de plumes, 48c	3 95
Division des pénitenciers—Papeterie ($96.85).	
Liv. blancs : 3 agendas, $4.50 ; 2 agendas, $1.04 ; 6 à sténographie, 50c ; 5½ douz. brouill., $7.02	13 06
Enveloppes, 1,250, $5.49 ; 5 liasses, $1.30 ; 2 bout. d'encre, $1.08	7 87
Papier : 2 rames, ministre, $5.92 ; 2 rames, à lettres, $3.50 ; 1 rame, à envelopper, $1.20	10 62
Agrafes, 8 boîtes, $1.60 ; 2 douz. crayons colorés, 81c	2 41
Bandes de caoutchouc, 6 boîtes, $2.04 ; 1 boîte à papeterie, $2.30	4 34
Clavigraphe, partie de paiement, $37.50 ; 2 couvercles en ferblanc, $5 ; répar., $10	52 50
Allum. en cire, 12 boîtes, $2.10 ; publications parlement., 65c ; divers menus articles, $3.30	6 05
Ministère de la justice—Divers ($3,507.87).	
Frais de voyages : sir C. H. Tupper, $373.40 ; l'hon. A. R. Dickey, $68.39 ; E. L. Newcombe, $18.75 ; L. J. Burpee, $278.92 ; W. C. Gordon, $163.20 ; H. B. S. Lane, $7 ; J. Leslie, $16.95 ; D. Stewart, $32.55 ; moins, $47.31, dép. de L. J. Burpee, payés en 1896-97	911 85
Frais de voyages détaillés (Page I—15)	500 00
Frais de voyages de feu sir John Thompson, en janv. et oct. 1893	50 36
Télégrammes, $939,97 ; téléphones, $3.25	943 22
Journaux et revues, $483.54 ; frais de port, $134.77	618 31
Billets de tramway, $46.90 ; charriage, $13.25 ; messagerie et fret, $31.28	91 43
Gratification aux garçons du télégraphe	4 75
Essuie-mains, $3.75 ; verres, $1.65 ; petits balais, $2.95	8 35
Brosses à hardes, $1.50 ; brosses en crin, $9 ; brosses à ongles, $2.15	12 65
Peignes, $1.75 ; savon et allumettes, $10.88 ; ferronnerie, $2.30	14 93
Divers petits articles	1 82
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois, Mme A. Martineau	48 00
Voit. de place à Ottawa : Sir C. H. Tupper, $104 ; l'hon. A. R. Dickey, $157.75 ; l'hon. J. J. Curran, 50c. ; E. L. Newcombe, $13.25 ; L. J. Burpee, $6.75 ; W. C. Gordon, $8.45 ; J. Leslie, $2.25 ; J. Mullin, 50c. ; A. Power, $3.50 ; D. Stewart, $2.75 ; messagers, $2.50	302 20
	9,672 36
MOINS—Payé pour papeterie en 1896-97	107 59
	9,564 77
Justice, divers.	
Territoires du Nord-Ouest.	
Assigner les jurés, signifier des sommations et frais de voyages, ($506.23) :	
Shérif Benson, Régina : assigner des jurés, $29.25 ; pension des jurés, $29	58 25
Shérif D. J. Campbell, Macleod : assigner des jurés	39 50
Shérif P. W. King, Calgary : assigner des jurés, $90.20 ; signifier des sommat., $6	96 20
Shérif G. B. Murphy, Moosomin ; assigner des jurés, $59.20 ; pension et logement des jurés, $32.60 ; certificat médical, $5 ; signifier des sommations, $87.85	184 65
Shérif W. J. Robertson, Edmonton : assigner des jurés, $47.60 ; repas pour les jurés, $20.50 ; signifier des sommations, $34.03	102 13
Constable Hamilton, Moosomin, signifier des sommations, parcours de 170 milles	25 50
Entretien des prisonniers aux postes de la P.C.N.-O. ($11,409.00) :	
Banff, $403.80 ; Battleford, $421.80 ; Calgary, $2,629.20	3,454 80
Fort-Saskatchewan, $868.20 ; Kutawa, $5.40 ; Lethbridge, $673.80 ; Macleod, $1,770	3,317 40
Creek-de-l'Erable, $916 20 ; Moosomin, $9.60 ; Prince-Albert, $1,105.80 ; Régina, $2,605.20	4,636 80
Transport de prisonniers par la police à cheval du N.-O. ($1,734.10) :	
Calgary, $607.41 ; Lethbridge, $223.91 ; Creek-de-l'Erable, $134.16	965 48
Prince-Albert, $10.80 ; Régina, $713.91 ; Fort-Saskatchewan, $14.25	738 96
Allocation d'élargissement pour prisonniers à courts termes, 4	29 66
Dépenses en vertu de lettres de crédit pour honoraires de jurés et témoins ($4,234.55,) :	
Rouleau et Costigan, $76.20 ; Rouleau et Beck, $529.60 ; Wetmore et White, $782.25 ; McGuire et McKay, $178.30	1,566 35
Rouleau et Smith, $569 ; Richardson et Secord, $274.50 ; Rouleau et Greene, $1,023.50 ; C. F. P. Conybeare, $801.20	2,668 20
Territoires du Nord-Ouest.	
Avocats de la couronne, services professionnels et dépenses ($5,092.84) :	
N. D. Beck, Edmonton, $685 ; J. R. Costigan, Calgary, $60	745 00
C. F. P. Conybeare, Lethbridge, $968.68 ; Geo. W. Greene, Daim-Rouge, $513	1,481 68
A reporter	20,110 56

Justice, divers—*Fin.*	$ c.
Report	20,110 56
Territoires du Nord-Ouest—Fin.	
Avocats de la couronne, services professionnels et dépenses—*Suite.*	
C. C. McCaul, Calgary, $398.60 ; James McKay, Prince-Albert, $369.70	768 30
John Secord, Régina, $453.95 ; J. B. Smith, Calgary, $636.12	1,090 07
F. L. Gwillin, Moosomin, $50 ; W. White, Moosomin, $957.79	1,007 79
Greffiers dans des procès criminels, à $5 par jour :—	
C. N. Campbell, Macleod, $105 ; C. de Lagorgendière, Prince-Albert, $25 ; O. Neff, Moosomin, $150 ; L. P. O. Noel, Battleford, $15.50 ; E. R. Rogers, Calgary, $190, transcription, $29.35 ; A. Taylor, Edmonton, $115 ; Dixie Watson, Régina, $125	754 85
Enquêtes de coroners—Honoraires et dépenses ($958.55) :	
A. W. Allingham, Broadview, $29 ; W. S. Anderton, Macleod, $59.50 ; H. U. Bain, Prince-Albert, $67.70	156 20
R. J. Campbell, Carnduff, $28.90 ; C. E. Carthew, Station de Qu'Appelle, $47.50	76 40
Henry George, Innisfail, $83.65 ; J. S. Hicks, Daim-Rouge, $37	120 65
J. D. Higinbotham, Lethbridge, $28 ; John Hutchinson, Grenfell, $10.50	38 50
David Low, Régina, $20.50 ; George Macdonald, Calgary, $73.25	93 75
H. G. Mackid, Calgary, $80.70 ; H. R. Mead, Pincher-Creek, $139.90	220 60
T. A. Patrick, Yorkton, $49.25 ; A. J. Routledge, Moosomin, $174.55 ; J. H. Tofield, Logan, $28.65	252 45
Fred. Young, rapport sténographié du procès, la Reine *vs* Curran	40 20
Examens médicaux de prisonniers aliénés : Dr P. Royal, $10 ; Dr H. C. Wilson, $10 ; Dr A. E. Braithwaite, $20 ; Dr J. D. Harrison, $5	45 00
J. E. Narraway, voyages, Ottawa à Calgary et retour, cause de la Reine *vs* Porter	148 60
Robert Page, Daim-Rouge, soin et pâturage de quinze bêtes à cornes supposées avoir été volées.	120 00
Divers articles.	
Copier des témoignages dans divers procès—	
Chas. Benoit, Montréal, 28,100 feuillets à 7½c	21 08
A. H. Crawford, Toronto, rapporter des témoignages dans la cause de R. Poyner	12 00
J. A. McAndrew, Toronto, rapporter trois procès et en fournir des copies	97 80
Arthur Keast, $1.50 ; A. B. Homer, $1.88 ; E. Campion, $1	4 38
Extradition de Reislers, Loudon et Ott—	
Reislers (2), transport, Toronto à Montréal	46 20
Adolphe Loudon : J. S. Hall, frais judiciaires, $215.14 ; frais de cour à Montréal, $550.70 ; services d'agent de police $22.10	787 94
Franke, *alias* Ott : Aikins, Culver et Cie, frais judiciaires, service d'agent et de police, $208.65 ; prof. Laird, interprète, $57 ; W. Perkins, sténographe, $106.10	743 75
	26,757 07
Voyages des juges autorisés par le bill des subsides.	
Manitoba :—	
Juge en chef Taylor, $41 ; J. F. Bain, $30.10 ; Jos. Dubuc, $31.30 ; A. C. Killam, $48 ; T. D. Cumberland, $554.50 ; C. Locke, $409.20 ; L. A. Prudhomme, $740 ; Joseph Ryan, $610.90	2,465 00
Colombie-Britannique :—	
Juge en chef T. Davie, $629.12 ; H. P. P. Crease, $943.45 ; W. T. Drake, $889.80 ; J. F. McCreight, $1,078.35 ; G. A. Walkem, $1,185.67 ; W. N. Bole, $225.75 ; C. F. Cornwall, $1,518.50 ; W. W. Spink, $1,995.80	8,466 44
Territoires du Nord-Ouest :—	
T. H. McGuire, $311.35 ; C. B. Rouleau, $795.30 ; H. Richardson, $195.80 ; D. L. Scott, $805.85 ; E. L. Wetmore, $553.75	2,662 05
	13,593 49
Juges en sessions spéciales à London et Ottawa.	
J. D. Armour, 3 séances à London (3 jrs) sept., déc., 1895, mai 1896	45 00
J. A. Boyd, 3 séances à London (4 jrs) oct. 1895, fév., mars 1896	50 00
W. G. Falconbridge, 2 séances à London, 3 à Ottawa (10 jrs) nov., déc., janv., fév., mai	150 00
Thos. Ferguson, 3 séances à London (5 jrs) juin, déc., 1895, avril 1896	55 00
Hugh McMahon, 3 séances à Ottawa (8 jrs) sept., oct. 1895, avril 1896	90 00
R. M. Meredith, 3 séances à Ottawa, 4 à London (11 jrs) nov., déc., mars, avril, mai	160 00
Thos. Robertson, 2 séances à Ottawa, 1 à London, janv., fév., juin 1896	95 00
John E. Rose, 3 séances à London, 2 à Ottawa, fév., mai et juin 1896	130 00
Wm. P. R. Street, 4 séances à Ottawa, oct., déc. 1895, fév., juin 1896	160 00
	935 00
Allocation de tournée, juges ad hoc.	
W. G. Falconbridge, une séance de la cour de l'échiquier à Ottawa dans la cause de O'Connor *vs* la Reine	100 00

	$ c.
Arbitres officiels.	
H. Muma, appointements, 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00
Wm. Compton do do	1,000 00
do frais de voyage, d'Halifax à Pictou.	7 15
	2,007 15
Dépenses en vertu du chap. 18, S.R.C.	
Dépenses durant 1895-96	700 00
District de Montréal—Juges de circuit.	
C. L. Champagne, appointements, 12 m. au 30 juin 1896	3,000 00
J. D. Purcell do do	3,000 00
	6,000 00
Cour suprême.	
Appointements du personnel—($9,086.98).	
R. Cassels, allocation p. édition des rapports, en plus de ses appoint. statut. de registraire ($2,600)	600 00
C. H. Masters, rapporteur-adjoint, du 1er juillet au 1er oct. 1895, à $1,500 ; rapporteur du 2 oct. au 30 juin 1896, à $1,800 ; rapporter pour les journaux de loi, 12 m., $100	1,824 20
L. W. Coutlee, rapporteur-adjoint, du 2 déc. au 30 juin 1896, à $1,400	812 86
James Lawson, commis, 8 m. à $1,000, 4 m. à $1,100	1,033 33
H. H. Bligh, bibliothécaire, 1 m. à $1,000, 11 m. à $1,100	1,091 59
Mlle H. Stewart, commis, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
R. G. Davis, sténographe, 12 m. au 30 juin	750 00
James O'Regan, gardien de la bibliothèque, 12 m	700 00
F. Curran, messager, 12 m., $500, allocation d'huissier, $100	600 00
F. Morel, messager, $500 ; Joseph Lynch, messager, $500	1,000 00
Dépenses imprévues ($2,950.00).	
Cie du téléphone Bell, loyer aux bureaux et résidences du juge en chef et registraire au 30 juin 1896, et à la résidence de l'un des juges à décembre 1895	132 50
R. Cassels, déboursés : voitures p. les juges, $51.25 ; billets de pass., $24.45 ; menus item, $25.84	101 54
Administrateur de la succession de Geo. Duval, 3 mois, rapporter pour les journaux de loi	25 00
Ede et Fils, deux robes en soie pour les rapporteurs	64 36
Robert Harris, peindre le portrait du juge en chef Strong	250 00
Might Directory Co., almanachs des adr., $7.50 ; Mortimer et Cie, relier 2 factums, $7.50	15 00
Mlle Meyers, blanchissage d'essuie-mains au 30 avril 1896	33 36
Olmstead et Hurdman, régler et réparer des horloges jusqu'à février 1896	26 00
Pritchard et Andrews, timbres, $12 ; Cie de glace d'Ottawa, glace, $15	27 00
Le shérif Sweetland, présance à la cour, 83 jrs à $5 ; deux constables, 83 jours à $1.50 chacun	664 00
Livres pour les juges venant de diverses personnes	92 49
Journaux : "Gazette", 2 exempl., $12 ; "Citizen", 2 exempl., $11.50 ; "Globe", "Mail and Empire", "Journal", "Free Press", "Herald". "Canada Law Journal", 1 exmpl. chaq., $30	53 50
Frais de port, $377.71 ; télégrammes, $78.28	455 99
Prime d'assurance sur la bibliothèque ($25,000) pour 3 ans jusqu'à février 1899	187 50
Bureau de l'imprimeur de la reine et de la papeterie, Ottawa : impressions, $119.67 ; papeterie, $414.88 ; lithographie, $39.90 ; reliure, $247.31	821 76
Rapports de la cour suprême ($4,311.49).	
Imprimeur de la reine, Ottawa—	
6,000 rapports n° 1, vols 24, 25 et 26 ; 6,050 n° 2, vols 24 et 25	1,972 01
do n° 3, vols 24 et 25 ; 6,000 n° 4, vols 24 et 25	1,548 61
do n° 5 do 25 ; 3,000 n° 6, vol. 24	920 31
Index au vol. 25, $263.94 ; 50 rapports *re* réclamations des sauvages, $22.45	286 39
Exp. des rapports par la poste, $76.82 ; impr. 2 pages du n° 5, vol. 23, $5.35 ; calquer, $2.	84 17
Bibliothèque ($2,999.80).	
Livres : L. Audette, $12 ; C. O. Beauchemin et Fils, $116.81 ; Boston Book Co., $903.04 ; The Carswell Co., limitée, $1,082.41 ; N. O. Côté, $8 ; J. Durie et Fils, $2.75 ; The Goodwin Law Book and Pub. Co., $11 ; John Lovell, $5 ; Marchal et Billard, $32.83 ; Might Directory Co., $5 ; Rowsell et Hutchison, $32.70 ; F. Steinberger, $35 ; Stevens et Haynes, $529.12 ; C. Théoret, $94.10 ; R. D. Richardson, $7.50	2,877 26
Abonnem. aux revues périodiques, $14.75 ; "English law reports", $61.32 ; messagerie, $46.47	122 54
	19,848 27
MOINS—Payé pour les rapports en 1896-97	311 49
	19,536 78

	$ c.
Cour suprême—Traitement voté.	
M. le juge Fournier, différence entre son traitement et sa pension de retraite, du 12 au 30 sept. '95	123 15
Cour d'amirauté, Québec.	
J. B. Parkin, prévôt, appointements, 12 m. au 30 juin	333 34
James Dunbar, registraire do	666 66
	1,000 00
Cour de l'échiquier.	
Appointements du personnel ($3,822.50).	
L. A. Audette, registraire, en sus de ses appointements statutaires de $2,000 :— Appointements suppl. votés, $225 ; rédaction des rapports judiciaires, $300	525 00
Chas. Morse, commis, 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00
J. McDonald, $1,000 ; D. Clark, $500 ; W. Labelle, messager, $397.50	1,897 50
Dépenses imprévues ($4,832.57).	
Annonce des séances de la cour dans la "Gazette" de la Nouvelle-Ecosse	2 75
Prendre et transcrire des témoignages à 15c. ou 20c. par folio— John Bruce, $36.30 ; N. R. Butcher, $1,331.40 ; L. A. Cusson, $9.90 ; G. J. Chagnon, $29.30 ; F. Gelinas, $40.90 ; S. A. Germain, $63.30 ; D. Helmcken, $3.80 ; W. H. Huggins, $228.95 ; Mlle E. Hunt, $2.70 ; Arthur Légaré, $33.82 ; Ben. E. Lyster, $64.80 ; M. J. Morrison, $31.80 ; A. P. Beauchemin, $12	1,888 97
Allocations aux shérifs et constables— Halifax, 8 j., $64 ; Montréal, 9 j., $72 ; Ottawa, 10 j., $66.50 ; Québec, 2 j., $16 ; Calgary, 1 j., $6.50 ; Cornwall, 3 j., $24 ; Toronto, 6 j., $48 ; Vancouver, 2 j., $16 ; les constables Drolet et Chamberland, $7.50	320 50
Abonnement à des journaux et revues périodiques— Une exempl. de "American Law Review", $1 ; 1 exemp. "Canadian Law Times", 50c. ; "Green Bag", $4.10 ; "English Law Reports", 1896, $21 ; "English Law Times", $10.99 ; 2 exempl. du "Citizen" jusq. janvier 1897, $20 ; "L'Evénement", $3 ; "Mail and Empire", $8 ; 2 ex. de la "Gazette" de Montréal jusq. déc. 1896, $21 ; Debrett's "House of Commons", $1.93 ; "Western Law Times", $5	96 52
Hercule Bernard, services d'interprète à Montréal, 3 j. à $4.87	14 61
Bryson, Graham et Cie, faïencerie pour le bureau des juges	7 00
McAinsh et Kilgour, encyclopédie des noms	12 00
Cie de glace Indépendante, glace pour la saison	6 00
F. E. Smith, réparer un clavigraphe	7 50
Divers déboursés : blanchissage d'essuie-mains, $3.30 ; savon, $2.40 ; almanachs des adresses, $7.50 ; menus item, $27.22 ; messager, $4.50 ; télégrammes, $76.07 ; timbres-poste, $134.31	255 30
Frais de voyages— Juge Burbidge : allocation de subsistance, 56 j. à $5 ; billets de passage, etc., $356.10	636 10
L. A. Audette do 51 j. à $4.50 ; billets de passage, etc., $211.59	441 09
Chas. Morse, du 30 sept. au 12 oct., et du 1er au 3 mai à Halifax et Toronto	98 95
Juge McDougall, dépenses actuelles	31 00
Bureau de l'imprimeur de la reine et de la papeterie : 2,000 rapports, $652.92 ; diverses impressions et reliure, $67.10 ; "Practice of Exchequer Court", 18 à $6 ; "Bligh's Ontario Law Digest", $6 ; "Law Quarterly Review", $3 ; "Legal News", $4 ; "Pothier on Obligations", $11 ; diverse papeterie, $162.26	1,014 28
	8,655 07

JUSTICE—Payés en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traitement.	Total.
Cour suprême du Canada.	$ c.	$ c.	$ c.
Juge en chef, sir S. H. Strong, 12 m. au 30 juin		8,000 00	
Juge Télesphore Fournier, 1er juillet au 12 sept.		1,380 54	
do D. Girouard, du 28 sept. au 30 juin 1896		5,308 30	
do J. W. Gwynne, 12 m. au 30 juin 1896		7,000 00	
do G. E. King do		7,000 00	
do Robert Sedgewick do		7,000 00	
do H. E. Taschereau do		7,000 00	
Registraire, Robert Cassels (partie de $3,200), 12 m. au 30 juin		2,600 00	
			45,288 84
Cour de l'Echiquier.			
Juge G. W. Burbidge, 12 m. au 30 juin 1896		6,000 00	
Registraire, L. A. Audette (partie de $2,525), 12 m. au 30 juin 1896		2,000 00	
			8,000 00
Juges locaux de l'amirauté :—			
Ontario, J. E. McDougall, 12 m. au 30 juin		600 00	
Québec, Geo. Irvine do		2,000 00	
Nouvelle-Ecosse, James McDonald, 12 m. au 30 juin		1,000 00	
Nouveau-Brunswick, W. H. Tuck, 1er juillet au 12 mai 1896		865 56	
do Ezekiel McLeod, 13 mai au 30 juin		134 44	
Ile du Prince-Edouard, W. W. Sullivan, 12 m. au 30 juin 1896		800 00	
Colombie-Britannique, Theo. Davie do		1,000 00	
			6,400 00
Province d'Ontario.			
Cour d'appel :—			
Juge en chef, J. H. Hagarty, 12 m. au 30 juin		6,000 00	
Juge, G. W. Burton do		5,000 00	
do F. Osler do		5,000 00	
do J. McLennan do		5,000 00	
			21,000 00
Haute cour de justice—Division du banc de la reine :—			
Juge en chef, J. D. Armour, 12 m. au 30 juin	1,500 00	6,000 00	
Juge, W. G. Falconbridge do	1,300 00	5,000 00	
do W. P. R. Street do	1,300 00	5,000 00	
			16,000 00
Haute cour de justice—Division des plaids communs :—			
Juge en chef, W. R. Meredith, 12 m. au 30 juin	1,600 00	6,000 00	
Juge, J. E. Rose do	1,200 00	5,000 00	
do H. McMahon do	1,300 00	5,000 00	
			16,000 00
Haute cour de justice—Division de la chancellerie :—			
Chancelier, J. A. Boyd, 12 m. au 30 juin	1,200 00	6,000 00	
Juge, T. Ferguson do	1,100 00	5,000 00	
do R. M. Meredith do	1,200 00	5,000 00	
do T. Robertson do	1,600 00	5,000 00	
			21,000 00
Allocations de tournée	13,300 00		13,300 00
Juges de cours de comté :—			
Algoma, F. W. Johnston, 12 m. au 30 juin	200 00	2,391 40	
Brant, S. J. Jones do	200 00	2,600 00	
Bruce, W. Barrett do	200 00	2,099 95	
Carleton, W. A. Ross do	200 00	2,400 00	
Dufferin, T. M. McCarthy do	200 00	2,400 00	
Elgin, D. J. Hughes do	200 00	2,600 00	
Essex, C. R. Horne do	200 00	2,400 00	
Frontenac, C. V. Price do	200 00	2,400 00	
Grey, John Creasor do	200 00	2,400 00	
Huron, Jas. Masson, 6 avril au 30 juin	47 20	472 27	
Haldimand, D. Macmillan, 12 m. au 30 juin	200 00	2,159 71	
Halton, J. M. P. Hamilton do	200 00	2,400 00	
Hastings, T. A. Lazier do	200 00	2,400 00	
Kent, A. Bell do	200 00	2,400 00	
Lambton, C. Robinson do	200 00	2,400 00	
Lanark, W. S. Senkler do	200 00	2,400 00	
A reporter	3,047 20	36,323 33	146,988 84

JUSTICE—Payés en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traitement.	Total.
Province d'Ontario.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	3,047 20	36,323 17	146,988 84
Juges de cours de comté—Fin.			
Leeds et Grenville, H. S. Macdonald, 12 m. au 30 juin	200 00	2,400 00	
Lennox et Addington, W. H. Wilkinson do	200 00	2,400 00	
Lincoln, E. J. Senkler, 12 m. au 30 juin	200 00	2,400 00	
Middlesex, Wm. Elliot do	200 00	2,400 00	
Muskoka, W. C. Mahaffey do	200 00	2,400 00	
Norfolk, Jas. Robb do	200 00	2,400 00	
Northumberland et Durham, T. M. Benson, 12 m. au 30 juin	200 00	2,400 00	
Ontario, Z. Burnham, 12 m. au 30 juin	200 00	2,600 00	
Oxford, A. Finkle do	200 00	2,400 00	
Peel, D. McGibbon do	200 00	2,000 00	
Perth, J. P. Wood do	200 00	2,400 00	
Peterborough, C. A. Weller do	200 00	2,400 00	
Prescott et Russell, P. O'Brian, 12 m. au 30 juin	200 00	2,400 00	
Prince-Edouard, E. Merrill do	200 00	2,400 00	
Renfrew, J. Deacon do	200 00	2,400 00	
Simcoe, J. A. Ardagh do	200 00	2,400 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, J. F. Pringle, 12 m	200 00	2,400 00	
Baie-du-Tonnerre, F. Fitzgerald, du 22 juillet au 30 juin	188 63	1,887 13	
Victoria, W. W. Dean, 12 m. au 30 juin	200 00	2,400 00	
Waterloo, A. Lacourse do	200 00	2,400 00	
Welland, W. W. Fitzgerald do	200 00	2,000 00	
Wellington, A. C. Chadwick do	200 00	2,400 00	
Wentworth, C. G. Snider do	200 00	2,159 71	
York, Jos. E. McDougall do	200 00	2,400 00	
District provisoire de Nipissingue :—			
J. A. Valin, 12 m. au 30 juin	200 00	2,000 00	
Juges puînés de cours de comté :—			
Algoma, Ed. O'Connor, 12 m. au 30 juin	200 00	2,000 00	
Bruce, A. B. Klein do	200 00	2,000 00	
Carleton, W. Mosgrove do	200 00	2,000 00	
Elgin, C. O. Ermatinger do	200 00	2,000 00	
Essex, M. A. McHugh do	200 00	2,000 00	
Grey, D. J. Morrsion do	200 00	2,000 00	
Hastings, E. B. Fraleck do	200 00	2,000 00	
Huron, B. L. Doyle do	200 00	2,000 00	
Kent, R. S. Woods do	200 00	2,000 00	
Lambton, J. A. McKenzie do	200 00	2,000 00	
Leeds et Grenville, Jas. Reynolds, 12 m. au 30 juin	200 00	2,000 00	
Middlesex, Edward Elliott do	200 00	2,000 00	
Northumberland et Durham, J. Ketchum do	200 00	2,000 00	
Ontario, G. H. Dartnell do	200 00	2,000 00	
Renfrew, Thos. Deacon do	200 00	2,000 00	
Simcoe, W. F. A. Boys do	200 00	2,000 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, R. B. Carman, 12 m	200 00	2,000 00	
Waterloo, D. Chisholm, 12 m. au 30 juin	200 00	2,000 00	
Wellington, Jos. Jamieson do	200 00	2,000 00	
Wentworth John Muir do	200 00	2,000 00	
York, 1er, E. Morgan do	200 00	2,000 00	
York, 2me, F. M. Morson do	200 00	2,000 00	
			138,570 17
Allocations de voyages des juges de cours de comté	12,435 83		12,435 83
Province de Québec.			
Cour du banc de la reine :—			
Juge en chef, sir A. Lacoste, 12 m. au 30 juin	472 00	6,000 00	
Juge, L. F. G. Baby, 1er juillet 1895 au 18 mai 1896	200 00	4,408 60	
do J. W. Bossé, 12 m. au 30 juin	536 00	5,000 00	
do J. Blanchet do	608 00	5,000 00	
do R. N. Hall do	454 00	5,000 00	
do J. A. Ouimet, 19 mai au 30 juin		591 40	
do J. S. C. Wurtele, 12 m. au 30 juin	372 00	5,000 00	
			31,000 00
A reporter	2,642 00		328,994 84

JUSTICE—Payés en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traitement.	Total.
Province de Québec—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,642 00		328,994 84
Cour supérieure :—			
Juge en chef, L. E. N. Casault, 12 m. au 30 juin		6,000 00	
Juge à Montréal, M. Tait do	114 00	6,000 00	
Juge, F. W. Andrews, 12 m. au 30 juin		5,000 00	
do J. S. Archibald do	354 00	5,000 00	
do L. B. Caron do	484 00	5,000 00	
do J. J. Curran, 18 oct. 1895 au 30 juin 1896	54 00	3,521 45	
do C. J. Doherty, 12 m. au 30 juin	54 00	5,000 00	
do C. P. Davidson do		5,000 00	
do C. J. Gill do	2,112 00	5,000 00	
do L. A. Jetté do		5,000 00	
do L. O. Loranger do	18 00	5,000 00	
do M. Mathieu do	492 00	5,000 00	
do S. Pagnuelo do	174 00	5,000 00	
do A. B. Routhier do	30 00	5,000 00	
do L. Bélanger do	642 00	4,000 00	
do J. B. Bourgeois do	312 00	4,000 00	
do E. T. Brooks, 1er juillet au 1er nov. 1895	48 00	1,333 32	
do A. N. Charland, 12 m. au 30 juin	1,218 00	4,000 00	
do H. E. Cimon do	180 00	4,000 00	
do C. de Lorimier do	1,626 00	4,000 00	
do J. E. Larue do	318 00	4,000 00	
do W. W. Lynch do	1,050 00	4,000 00	
do H. G. Malhiot do	570 00	4,000 00	
do J. A. Ouimet do	1,086 00	4,000 00	
do M. A. Plamondon do	570 00	4,000 00	
do H. C. Pelletier do	1,630 00	4,000 00	
do L. Tellier do	1,668 00	4,000 00	
do H. T. Taschereau do	1,352 00	4,000 00	
do W. White, 5 nov. 1895 au 30 juin 1896	66 00	2,622 19	
do L. A. de Billy, 12 m. au 30 juin	1,052 00	3,500 00	
do J. A. Gagné do	1,032 00	3,500 00	
			133,476 96
Allocations de tournée, Québec	20,948 00		20,948 00
Province de la Nouvelle-Ecosse.			
Cour suprême :—			
Juge en chef, Jas. McDonald, 12 m. au 30 juin	800 00	5,000 00	
Juge d'équité, W. Graham do	300 00	4,000 00	
Juge, H. McD. Henry do	500 00	4,000 00	
do N. H. Meagher do	300 00	4,000 00	
do J. N. Ritchie do	800 00	4,000 00	
do C. J. Townshend do	800 00	4,000 00	
do R. L. Weatherbe do	700 00	4,000 00	
			29,000 00
Allocations de tournée, cour suprême	4,200 00		4,200 00
Juges de cours de comté, 12 m. au 30 juin 1896 :—			
J. P. Chipman, comté de King	200 00	2,400 00	
M. Dodd, Cap-Breton, Richmond et Victoria	200 00	2,400 00	
M. B. DesBrisay, Lunenburg, Queen et Shelburne	200 00	2,400 00	
J. W. Johnstone, comté d'Halifax	200 00	2,400 00	
W. A. D. Morse, Pictou et Cumberland	200 00	2,400 00	
Angus McIsaac, Antigonish, Guysborough et Inverness	200 00	2,400 00	
A. W. Savary, Annapolis, Digby et Yarmouth	200 00	2,400 00	
			16,800 00
Allocations de voyages, juges de cours de comté	1,400 00		1,400 00
Province du Nouveau-Brunswick.			
Cour suprême :—			
Juge en chef, sir J. C. Allen, 1er juillet '95 au 12 mai '96		4,327 89	
do W. H. Tuck, 13 mai au 30 juin		672 11	
Juge d'équité, F. E. Barker, 12 m. au 30 juin	1,500 00	4,000 00	
A reporter	1,500 00	9,000 00	534,819 80

JUSTICE—Payés en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traitement.	Total.
Province du Nouveau-Brunswick—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,500 00	9,000 00	534,819 80
Cour suprême—Fin.			
Juge, D. L. Hanington, 12 m. au 30 juin	700 00	4,000 00	
do P. A. Landry do	800 00	4,000 00	
do Ezekiel McLeod, 13 mai au 30 juin	.....	537 63	
do W. H. Tuck, 1er juillet '95 au 12 mai '96	900 00	3,462 37	
do J. A. VanWart, 12 m. au 30 juin	800 00	4,000 00	
			25,000 00
Allocations de tournée, cour suprême	4,700 00	.....	4,700 00
Juges de cours de comté, 12 m. au 30 juin 1896 :—			
J. G. Forbes, cité et comté de Saint-Jean	200 00	3,000 00	
J. G. Stevens, Carleton, Charlotte, Victoria et Madawaska	200 00	2,400 00	
Jas. Steadman, Queen, Sunbury et York	200 00	2,400 00	
W. Wedderburn, King et Albert	200 00	2,400 00	
W. W. Wells, Kent et Westmorland	200 00	2,000 00	
W. Wilkinson, Gloucester, Northumberland et Ristigouche	200 00	2,400 00	
			14,600 00
Allocations de voyages, juges de cours de comté	1,200 00	.....	1,200 00
Province de l'Ile du Prince-Edouard.			
Cour supérieure :			
Juge en chef W. W. Sullivan, 12 m. au 30 juin	200 00	4,000 00	
Vice-chancelier, R. R. Fitzgerald do	200 00	3,200 00	
Maître des rôles, E. J. Hodgson do	200 00	3,200 00	
			10,400 00
Allocations de tournée, cour supérieure	600 00	.....	600 00
Juges de cours de comté, 12 m. au 30 juin 1896 :—			
Geo. Alley, Queen	200 00	2,400 00	
H. McLeod, Prince	200 00	2,124 72	
D. O'M. Reddin, King	200 00	2,400 00	
			6,924 72
Allocations de voyages, juges de cours de comté	600 00	.....	600 00
Province du Manitoba.			
Cour du banc de la reine :			
Juge en chef, T. W. Taylor, 12 m au 30 juin	.....	5,000 00	
Juge, J. F. Bain do	.....	4,000 00	
do Jos. Dubuc do	.....	4,000 00	
do A. C. Killam do	.....	4,000 00	
Juges de cours de comté, 12 m. au 30 juin :—			17,000 00
T. D. Cumberland, district judiciaire de l'ouest	.....	2,032 14	
C. Locke, sud du district de l'est	.....	2,000 00	
L. A. Prudhomme, centre, district de l'est	.....	2,400 00	
Jos. Ryan, district du centre	.....	2,400 00	
D. M. Walker, sud et nord, district de l'est	.....	2,400 00	
			11,232 14
Colombie-Britannique.			
Cour suprême :—			
Juge en chef T. Davie, 12 m. au 30 juin	.....	5,000 00	
Juge H. P. P. Crease, 1er juillet au 20 janvier 1896	.....	2,685 71	
do W. T. Drake, 12 m. au 30 juin	.....	4,000 00	
do J. F. McCreight, do	.....	4,000 00	
do G. A. Walkem do	.....	4,000 00	
Juges de cours de comté :—			19,685 71
Juge, W. N. Bole, New-Westminster, 12 m au 30 juin	.....	2,400 00	
do C. F. Cornwall, Cariboo do	.....	2,400 00	
do E. Harrison, Nanaïmo do	.....	2,400 00	
do W. W. Spink, Yale do	.....	2,400 00	
			9,600 00
A reporter	.....	.....	656,362 37

JUSTICE—Payés en vertu de la loi.	*Frais de voyages.	Traitement.	Total.
Territoires du Nord-Ouest.	$ c.	$ c.	$ c.
Report			656,362 37
Cour suprême :—			
Juge T. F. McGuire, 12 mois au 30 juin		4,000 00	
do C. B. Rouleau, do		4,000 00	
do H. Richardson, do		4,000 00	
do D. L. Scott, do		4,000 00	
do E. L. Wetmore, do		4,000 00	
Shérifs :—			20,000 00
J. H. Benson, Assiniboïa-Ouest, 12 m. au 30 juin		500 00	
D. J. Campbell, Alberta-Sud, do		500 00	
O. G. Hughes, Saskatchewan, do		500 00	
P. N. King, Alberta-Nord, do		500 00	
G. B. Murphy, Assiniboïa-Est, do		500 00	
			2,500 00
Total payé en vertu de la loi (traitements et frais de voyages des juges)			678,862 37

* Les frais de voyages des juges du Manitoba, des Territoires du Nord-Ouest et de la Colombie anglaise sont payés en vertu du bill des subsides.—*Voir* page I—6.

	$ c.
Reviser et codifier les actes provinciaux et reservés.	
Détails sous " Appointements, ministères " ... .(Page I—3)	800 00
Préparation de rapports pour le parlement.	
Clavigraphie (*voir* page I—3 pour détails)	50 45
Papeterie, fournitures du bureau de la papeterie, Ottawa	191 80
Total dépensé par le ministère de la justice	242 25
Arbitrage des comptes provinciaux.	
O'Connor et Hogg, Ottawa, services d'hommes de loi	7,000 00
Frais de voyages : E. A. Black, $46 53 ; M. G. Dickieson, $96.05 ; R. H. McGreevy, $34.50 ; D. C. Scott, $61	238 08
Nelson L. Butcher, sténographe, exemplaires du dossier à 15c. par folio	150 30
L. A. Audette, secrétaire de l'arbitrage—Avance pour payer la part du Canada des allocations et autres dépenses des arbitres—les frais en entier ont été partagés également par le Canada, Ontario et Québec	4,377 92
	11,766 30
Dépenses imprévues.	
Gratifications aux familles des juges et employés décédés :—	
Rév. James Fulton, chapelain, pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul	200 00
Robert Hewton, gardien en chef, pénitencier de Kingston	225 00
D. C. McGillivray, garde, pénitencier de la Colombie-Britannique	150 00
Services de police secrète :—	
Commissaire de la police fédérale—	
Au sujet des faux billets américains et canadiens	322 43
Au sujet de différentes causes de contrefaçons au Canada	364 38
Ecoles du Manitoba :—	
J. S. Ewart, consultation confidentielle avec le ministre de la justice, 17 jours à Ottawa..	665 00
J. S. Hughes, rapport sur les systèmes d'écoles du Massachusetts et de l'Ontario	173 50
D. Allison, préparer rédiger les lois des écoles des provinces Maritimes	100 00
D. J. Goggin, préparer un abrégé des lois des écoles du Manitoba et des Territoires.....	100 00
	2,300 31
Affaires en litige.	
Cause de prohibition en appel :	
Bompas, Bischoff, Dodgson, Coxe et Bompas—Services d'hommes de loi, dont il a été rendu compte en 1896-97	1,946 67
E. L. Newcombe, sous-ministre de la justice, voyage en Angl., 20 juin au 21 sept. 1895 : alloc. de subsist., 94 j. à $10 ; bill. de pass. océan. et de ch. de fer, $254.08 ; voit. et transferts, $24.75 ; voit. à Londres du 30 juin au 11 sept., $20 ; gratific. aux commiss., $25 ; télégrammes et menus item, $17 ; dépenses d'hôtel à Québec et Montréal, $11.	1,291 83
Nelson R. Butcher, copies du dossier, 786 folios à 15c	117 90
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport de livres	31 13
Ross vs *La Reine :*	
Bompas, Bischoff, Dodgson, Coxe et Bompas, services d'hommes de loi	486 66
La Reine vs *Beecher :*	
Aikins, Culver et Cie, Winnipeg, services d'hommes de loi	264 08
La Reine vs *Senécal :*	
Archibald et Foster, Montréal, services d'hommes de loi	1,011 33
Sautage aux Chutes Niagara :	
F. E. Hodgins, Toronto, services d'homme de loi	6 32
Commissaires du Parc des Chutes Niagara vs *Howard et al. :*	
Kingsmill, Saunders et Torrance, Toronto, services d'hommes de loi	1,050 00
Christopher Robinson, Toronto, services d'homme de loi	1,250 00
Procureur général du Canada vs *Procureur général d'Ontario :*	
J. A. Macdonnell, Alexandria, services d'homme de loi	301 68
Howland vs *Cité de Charlottetown :*	
W. A. O. Morson, Charlottetown, services d'homme de loi	10 00
Cie de chemin de fer de Toronto vs *La Reine :*	
E. L. Newcombe, sous-ministre de la justice : voyage en Angl., 11 juin au 1er août 1896—allocation de subsist. 51 j. à $10 ; billets de passages océan. et de ch. de fer, $241.85 ; voit. et transferts, $16.25 ; voit. à Londres, $12 ; télégrammes et journaux, $32.60 ; gratifications aux commissionnaires, etc., $25.65	838 35
Cause des pêcheries provinciales :	
Christopher Robinson, Toronto, services d'homme de loi	3,000 00
A. H. F. Lefroy, Toronto, services d'homme de loi	500 00
H. W. Barker, notes sténographiques et les transcrire	19 65
N. R. Butcher, sténographe, copies du dossier à 15c. par folio	101 25
The Bryant Press, imprimer et brocher 45 factums	32 50
A reporter	12,259 35

Affaires en litige—*Fin.*	$ c.
Report	12,259 35
Moss vs *La Reine (canal Cornwall)* :	
Christopher Robinson, Toronto, services d'homme de loi	400 00
Johnson vs *Jones et al.* :	
S. F. Washington, Hamilton, services d'homme de loi	100 00
Furlong et Beasley, Hamilton, services d'hommes de loi	130 00
O'Neill et Bissonnette (cas à propos de jeu) :	
John Hall, Montréal, services d'homme de loi	13 10
Larkin, Connolly et Cie :	
O'Connor et Hogg, Ottawa, services d'hommes de loi	
Annonces de ventes d'effets saisis par la couronne	721 57
Causes diverses :	119 65
O'Connor et Hogg : services d'hommes de loi dans les causes suivantes—La Cie de bois de construc. d'Eau-Claire et de la rivière à l'Arc, $251.96 ; Fisher et Chippewas de la Thames, $420 ; cause d'O'Connor, $300 ; MacLean et Roger, $79.90 ; cause de Woodburn, $250 (avance) ; Cie de fournitures de la Nouvelle-Ecosse, $4.08 ; Nicholas et Michael Connolly, $350 ; Richard Kimmitt, $131.54	1,778 48
	15,522 15
MOINS—avancé à M. Newcombe, 1894-5 (page I, 13) $500	
do do dépenses imprév. du minist. de la justice, 1895-96 500	1,000 00
	$14,522 15

Dépenses contingentes de la cour suprême—Portrait du juge en chef.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 9 octobre 1896.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les item suivants au débit des frais contingents de la cour suprême pendant l'exercice 1895-96. On demande pour louage de voitures à l'usage des juges $51.25, et il y a lieu d'expliquer, à mon avis, les circonstances dans lesquelles le louage d'une voiture par un juge doit être débité au crédit des dépenses contingentes de la cour suprême. On demande encore pour billets de tramways $24.25, et je crois que vous devez expliquer la nécessité de cette dépense pour la bonne administration des affaires de la cour suprême.

L'on a aussi dépensé $250 pour un portrait du juge en chef, et le chèque en paiement de cette somme a été fait à l'ordre de M. E. L. Newcombe, le sous-ministre de la justice. M. Newcombe a endossé le chèque en faveur de M. Robert Harris, mais je ne trouve point la note de M. Harris, non plus qu'aucune autorisation pour cette dépense extraordinaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au registraire de la cour suprême. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

COUR SUPRÊME DU CANADA, OTTAWA, 15 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 9 courant au sujet des frais de louage de voiture et billets de tramways payés à même le crédit pour dépenses contingentes de la cour suprême pendant le dernier exercice, ainsi que d'une somme de $250 payée par l'entremise du sous-ministre de la justice à M. Robert Harris pour le portrait du juge en chef actuel de la cour suprême, j'ai l'honneur de vous répéter ici les explications verbales déjà données. D'abord, quant aux voitures et tramways il n'en est payé qu'à la demande expresse d'un juge, et ces voitures servent en général soit pour transporter aux résidences des juges les livres dont ils ont besoin pour préparer leurs jugements, ou pour les en remporter ; les juges emploient aussi parfois des voitures pour assister à des cérémonies officielles, comme l'ouverture et la clôture du parlement, et il a été encore payé quelques courses faites par le juge en chef, qui remplissait les fonctions de délégué du gouverneur général. En second lieu les billets de tramway ont été quelquefois dépensés pour transporter des livres chez les juges et les en rapporter, d'autres fois pour permettre aux messagers de s'acquitter plus promptement des commissions des juges, lesquels pour la plupart demeurent à une grande distance de l'édifice de la cour suprême. C'est

très désirable de gagner ainsi du temps, particulièrement durant les séances de la cour, alors qu'un des messagers peut demeurer dans la cour tout le temps. Je surveille moi-même personnellement l'emploi des voitures et des tramways, et la dépense à ce sujet est très raisonnable. En troisième lieu, quant au paiement de la note pour le portrait du juge en chef, un contrat pour ce travail a été passé par l'entremise du ministère de la justice avec M. Robert Harris; ce dernier a terminé le portrait à la satisfaction du juge en chef et il a été convenu, ainsi que je l'ai compris, que M. Harris recevrait $250 à même les frais contingents de la cour pour la dernière année. Quant à l'autorisation de faire cette dépense, je dois vous renvoyer au sous-ministre de la justice, car l'arrangement fait avec M. Harris a été conclu par le ministère de la justice.

Je puis ajouter que le portrait de sir William Ritchie a été payé à même les frais contingents de la cour, et qu'aucune objection n'a été soulevée, que je sache.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. ROBERT CASSELS.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 20 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à une lettre de mon bureau attirant son attention sur une dépense de $250 pour un portrait du juge en chef, M. Cassels, le registraire de la cour suprême du Canada, m'informe que la somme en question a été payée conformément à un arrangement intervenu entre le ministère de la justice et M. R. Harris, artiste, de Montréal, et il me renvoie à vous pour obtenir tous les renseignements nécessaires à ce sujet.

Je vous serais obligé si vous vouliez me dire en vertu de quelle autorisation la dépense a été faite, et pour quelle raison vous croyez que cette dépense doit être imputée aux frais contingents de la cour suprême.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 22 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 courant, attirant l'attention sur le paiement de $250 pour le portrait du juge en chef du Canada, lequel a été peint par M. Harris, de Montréal, et sera pendu dans la salle de la cour suprême.

J'ai l'honneur de vous informer, en réponse, que la dépense a été faite avec l'autorisation du ministre de la justice en exercice, et qu'elle doit être imputée aux frais contingents, parce que le crédit a été demandé en prévision de cette dépense, et de plus parce que le portrait du feu juge en chef a été payé à même un crédit semblable.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 26 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 22 courant, dans laquelle vous dites que le paiement de $250 pour un portrait du juge en chef de la cour suprême devrait être fait à même le crédit pour les dépenses contingentes de la cour suprême parce que le crédit avait été demandé en prévision de cette dépense, je dois attirer votre attention sur les détails du crédit en question d'après les estimations présentées au parlement. Sous le chef Cour suprême je trouve "Frais contingents et déboursés, dépenses de voyage "des juges, aussi appointements des fonctionnaires (shérif, registraire en qualité d'édi-"teur des rapports, huissier, etc.) et $300 pour livres à l'usage des juges".

Rien dans cela de même que dans aucune des autres subdivisions du crédit pour la cour suprême, ainsi que mentionné dans le budget, autant que je le puis voir, n'indique que l'on avait inclus dans ce crédit un montant qui permit au ministère de se procurer un portrait du juge en chef.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Police fédérale.	$ c.
Détaillé sous appointements à Ottawa (appointements du commissaire).....(Page I—3)	1,998 73
Inspecteur, D. O'Leary, 366 j. au 30 juin à $2.50	915 00
Sergents, 3 à $1.90 par j., 366 j. chacun— L. P. Godin, $695.40; James Hughes, $695.40; T. C. Slade, $695.40	2,086 20
Constables, à $1.65 par jour— R. M. Argue, $602.25; J. D. Barber, $603.90; B. T. Carey, $603.90; R. G. Chamberlain, $603.90; J. Charon, $603.90; E. Foster, $603.90; H. Giroux, $602.25; W. J. Jackson, $603.90; F. Littlefield, $400.95; J. E. Ménard, $603.90; D. Minnock, $603.90; N. Morrison, $603.90; A. McCuaig, $603.90; J. Parkinson, $603.90; A. J. Prudhomme, $603.90; S. Shore, $603.90; E. Spénard, $602.25; P. Stringer, $415.80; W. W. Watters, $603.90	11,078 10
Constables, à $1.50 par jour— M. Heron, $549; F. Littlefield, $184.50; A. Mininger, $411; W. H. Timbers, $412.50; W. H. Trépannier, $549; J. L. Vanasse, $411	2,517 00
Constables, à $1.25 par jour— A. J. Cavan, $133.75; P. J. Clarke, $457.50; Jas. Gibson, $335; A. Mininger, $115; J. W. Phair, $335; W. J. H. Ross, $333.75; J. L. Vanasse, $115	1,825 00
Garçons employés au service de la malle pendant la session du parlement, à 50c. par jour— H. Coutlee, $99; J. McMullen, $12.25	111 25
Commis, A. J. Cawdron, dans le bureau du commissaire, 1 an	350 00
Gratifications: veuve du constable R. Brown, 2 m. d'appoint. (crédit)	100 65
do constable Timbers, à sa retraite (crédit)	604 46
Ahearn et Soper, billets de tramway. 10 m	30 00
Craig, J. et R., (tunique et pantalons) 1 habil., $25, 3 à $22, 24 à $20, réparer et presser 25 pardessus, $25, autres réparations, $1.25	597 25
Devlin, R. J.: gants, 1 pre, $1.75; chapeau, $4; mitaines, 28 pres, à $1.75; bonnet, $7.	61 75
Dolan et Cie, Londres, Ang.: casques, 1, $4.74; 1, $4.98; 36, $64.23; 30, $46.84; emballage, etc., $12.92	133 71
Hobson et Fils, Londres, Ang.: pantalons, 1 pre, $11.23; frais de port, etc., 51c	11 74
Macdonald, D. J.: polir 85 chiffres à 2½c.; réparer des horloges, $4.75	6 87
Marlin Fire Arms Co., revolvers, 6 à $5	30 00
Ministère de la milice et défense: cartouches, 2 M. à $8; chiffres pour épaulettes, 86 à 3c.	18 58
"Herald", New-York: abonnem. à l'édition quotidienne et du dimanche, 1 an	10 00
Abonnement aux journaux: Ottawa—"Journal", "Free Press", "Citizen", $15; Toronto—"Mail and Empire", "Globe", $12	27 00
Poulin, L. N., toile pour nettoyer les globes de lanterne	6 00
Powell, R. W., M.D., soins médicaux, police fédérale, 13 visites à 75c.	9 75
Scovill Mfg. Co., boutons dorés, 3 grosses	16 88
Sherwood, A. P., déboursés: louage de voitures de place, $12.75; messagerie, $10.10; téléphones et télégrammes, $7.19; divers menus item, $13.75	43 79
Smallwood, S., réparation de carabines et revolvers	8 00
Winchester Repeating Arms Co., cartouches, 2 M.	16 20
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie	105 35
Comptes au-dessous de $5, 5	16 70
	22,735 96
Moins pour effets de police vendus au département des affaires indiennes	32 58
	22,703 38

Pénitencier de Kingston.

Appointements du personnel ($62,694.62).

Michael Lavell, préfet, au 21 mai, à $3,000	2,669 34
J. H. Metcalfe do du 22 mai, à $2,000	217 77
W. Sullivan, sous-préfet, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Orlando S. Strange, chirurgien do	1,800 00
R. R. Creighton, comptable do	1,000 00
Rév. C. E. Cartwright, aumônier protestant, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Rév. J. V. Neville do catholique romain, 12 m. au 30 juin	1,200 00
James Adams, instructeur en chef, 6 m. au 31 déc	750 00
E. J. Adams, ingénieur sanitaire, 7 m. à $700; instructeur en chef, 5 m. à $1,000	825 00
James Devlin, mécanicien, 12 m. au 30 juin	1,300 00
Chas. Munroe, aide-mécanicien, 12 m. au 30 juin	700 00
Robt. Hewton, gardien-chef, 6 m. au 31 déc., à $900	450 00
W. S. Hughes, commis de l'industrie et commis du préfet, 6 m. à $1,000; gardien-chef et commis de l'industrie, 6 m. à $1,200	1,099 98
W. J. McLeod, commis du préfet, 6 m. au 30 juin, à $500	250 04
Patrick O'Donnell, garde-magasin, 12 m. au 30 juin	1,000 00
N. P. Wood, garde surnuméraire, 8 m. à $500; aide-garde-magasin, 4 m. à $600	533 28
James Weir, économe, 12 m. au 30 juin	900 00
Chas. Baylie, électricien do	800 00
R. McDonald, aide-électricien, 12 m. au 30 juin	500 00
W. A. Gunn, surveillant d'infirmerie, 8 m. à $650; surveil. d'infirm. et instituteur, 4 m. à $800	700 00
A reporter	19,395 41

	$ c.
Pénitencier de Kingston—*Suite.*	
Report	19,395 41
Appointements du personnel—Fin.	
Thomas Thompson, garde et instituteur, 8 m. à $694.27 ; aide à l'instituteur et au surveillant d'infirmerie, 4 m. à $600	662 72
T. P. Connor, surintendant de l'industrie de la ficelle à lier, 12 m.	1,500 00
John Price, sous- do do do do	900 00
David Kiely do do do au 20 nov. à $700	280 00
Patrick O'Connor, surveillant do do do 12 m	700 00
Rose Ann Fahey, directrice, 12 m. au 30 juin	600 00
Mary Smith, sous-directrice do	380 00
Instructeurs de métier, 12 m. au 30 juin : R. Young, maçon, $700 ; B. H. Sheering, maçon, $660 ; John Gordon, tailleur de pierre, $615 ; John Kerr, carrier, $700 ; Francis Tracey, forgeron, $700 ; N. McNeil, forgeron, $490.41 ; R J. Burns, charpentier, $683.34 ; R. Pogue, cordonnier, $700 ; Thos. Conley, tailleur, $700 ; J. B. Mathewson, tailleur, $700 ; J. A. McCaugherty, agriculteur, $660 ; W. Coward, boulanger, $700 ; Peter Moncreif, ferblantier, $666.66	8,675 41
Gardiens : Æ. D. O. McDonnell, $700 ; et 6 à $600 : James Evans, E. Mooney, M. Brennan, J. Mills, R. McCauley, A. Atkins	4,300 00
Gardiens, 3 : Charles McConville, au 23 sept., $135.49 ; W. Hurst, $515 ; J. Kennedy, $574.98.	1,225 47
Gardes, 20 à $500 : J. A. Rutherford, Peter Beaupré, John Bannister, James Doyle, A. McConville, W. Mooney, M. Keon, Thos. Moore, Thos. Tobin, W. Newman, P. Madden, Thos. Fowler, A. Thompson, W. Holland, E. R. Davis, W. Ryan, C. W. Wood, B. McGuin, C. Bostridge, J. Donnelly	10,000 00
Gardes, 4 à $500 par année à différentes époques : L. Walsh, $459.14 ; R. Appleton, $95.63 ; Thos. Pugh, $95.63 ; J. R. Birmingham, $459.42	1,109 82
Gardes, 4 à $490 : G. B. Amey, J. Givens, A. Spence ; J. Henderson (juillet), $21.47	1,491 47
do 5 à $460 : C. S. Wheeler, E. Johnson, Geo. McCauley, jeune, F. Hornibrook ; W. Kenney, $422.41	2,262 41
Gardes, 4 à $430 : G. N. Milligan, J. O'Neill, Jas. Bennett ; J. G. Graham (partie de l'année), $413.51	1,703 51
Gardes, 12 : R. Patterson, $422.50 ; J. Holmes, $279.14 ; F. McCue, $331.77 ; J. Hughes, $407.50 ; S. McCormick, $416.66 ; Jas. Tower, $354.38 ; T. E. Hennessy, $352.18 ; Thos. Marsh, $353.28 ; S. J. Greer, $346.71 ; W. H. Carrigan, $225.05 ; A. F. Reid, $133.52 ; R. D. Dowsley, $61.86	3,684 55
Gardes agissant comme instituteurs, supplément : B. McGuin, $107.92 ; C. Bostridge, $107.92 ; J. Donnelly, $107.92	323 76
Garde surnuméraire, Geo. Sullivan, 12 m	500 00
Chauffeurs : C. A. Sullivan, $400 ; Wm. Coffey, $500	900 00
Messager, M. J. Kennedy, 12 m. au 30 juin	600 00
Charretiers : P. Stover, $322.50 ; W. C. Bell, $317.50 ; Isaac Houghton, $390 ; M. Tobin, $390 ; James Weir, $80.09	1,500 09
Allocation de retraite.	
Bell, W. C., charretier, à la retraite après un service de 19 ans et 14 j	551 40
Uniformes ($2,697.58).	
Clark, Wright et Fils, visières de bonnets	2 65
Cook, Fils, et Cie : 24 bonnets de police, $39.42 ; transport et emballage, $2.57	41 99
McKay, John : cuir fendu français, 212¾ liv. à 80c. ; veau français, 15¼ liv. à $1.15 ; crochets, 12½ douz. à $1 ; ardasse, 2 liv. à $7 ; peaux de chevreau, 2 à $3, 2 à $3.50 ; lacets moirés, 2 grosses à $1.75 ; veau grenelé, 62½ pds à 18c., 110¾ à 16c. ; cuir à semelle, 361½ liv. à 24c. ; veau de Russie, 10¾ liv. à 50c. ; tan, 37 liv. à 30c. ; ligneul, 14 liv. à 80c. ; peaux de mouton, 1 douz., $7.50 ; lames pour semelles, 1½ douz. à $4 ; cuir à trépointe, 6 côtés à $5.75 ; clous et menus item, $12.15	434 29
Macnee et Minnes : milleret, 1½ grosse à $11, 1½ à $5, 1 à $3.50, ½ à $8, 5 vgs à 10c. ; mitaines en peau de daim, 69 pres à $1.50 ; boutons de gilet, 6 gros. à $9 ; boutons de veste, 6 gros. à $6.95 ; 7 gros. boutons, $9.30 ; serge noire, 25 vgs à 90c. ; galon noir, 6 gros. à 50c. ; toile, 450 vgs à 8c., 225 à 10c., 107 à 12½c. ; coutil, 326 vgs à 6c. ; diagonal, 60 vgs à 85c. ; doeskin, 50 vgs à $1.60 ; coton jaune, 258½ vgs à 5c. ; couronnes dorées, 48 à 50c. ; toile de Hollande, 185¾ vgs à 14c. ; toile d'Italie, 311½ vgs à 17c., 127½ à 25c. ; fil de soie p. machine, 4 liv. à $8 ; indienne, 629¼ vgs à 5c. ; toile, 228½ vgs à 14c. ; bandes, 2 douz. à $3 ; soie, 5 vgs à 37½c. ; tissu en caoutchouc, $2 ; doublure à manche, 235 vgs à 12c. ; batiste, 966¾ vgs à 12c. ; soie torse, 5 liv. à $6 ; fil de toile, 3½ grosses à $5.40 ; essuie-mains, 5 douz. à $2.25 ; ouate, 4½ paquets à $5 ; petites fournitures, $3.65	972 07
Martin, John, et Fils, casques de police avec insignes en cuivre, 20 à $3	60 00
Oxford Manufacturing Co. : serge bleue, 16-onc., 512½ vgs à 75c., 241 vgs à 85c. ; serge bleue, 10-onc., 496¾ vgs à 60c., 241½ vgs à 65c. ; ratine, 121¾ vgs à 75c.	1,135 58
Renfrew, G. R., et Cie, bonnets en loup-marin, 34 à $1.50	51 00
A reporter	65,943 60

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	65,943 60
Ordinaire de la police ($1,042.06).	
Elliott, John : bœuf, 8,828¼ liv. à $4.40 ; mouton, 497 liv. à $4.40	410 33
Gravelle, O., lait, 987 galls à 15c	148 05
Johns, Thos. A. : beurre, 871 liv. à 15½c. ; poudre à pâte, 21 liv. à 20c. ; amidon de maïs, 46 liv. à 9c. ; café, 260 liv. à 30c. ; 298 liv. raisin de Corinthe et raisins, $15.90 ; pois en cons., 12 douz. à 90c. ; morue, 300 liv. à 3½c. ; essences de limon et de vanille, 96 bouteilles à 7c. ; 46 douz. d'œufs, $7.81 ; pommes séchées, 123⅜ liv. à 9c. ; saindoux, 200 liv. à 10c. ; citrons, 27 douz. à 20c. ; moutarde, 21 liv. à 18c. ; marinades mêlées, 20 galls à 50c. ; panais, 7½ boiss. à 60c. ; sucre, 400 liv. à 4½c., 200 liv. à 4¾c., 50 liv. à 5c. ; tapioca et sagou, 450 liv. à 5c. ; poisson frais, 1,110 liv. à 9c. ; petites fournitures, $3.45	483 68
Rations et tabac ($17,244.78).	
Anderson, J. E., farine forte de boulanger, 1,405 brls à $4.39	6,167 95
Baiden, E. : choux, 5 douz. à $1, 6 douz. à 75c., 200 têtes à 5c. ; carottes, 100 bottes à 5c. ; oignons, 300 bottes à 5c. ; panais, 10 bottes à $1	49 50
Elliott, John : bœuf, 145,042½ liv. à $4.40 ; mouton, 2,098 liv. à $4.40 ; suif, 90 liv. à 12½c.	6,485 42
Johns, Thomas A. : pommes, 8 brls à $2.50 ; bacon, 9,845 liv. à 7¼c ; beurre, 1,498 liv. à 15½c. ; café, 18 liv. à 30c. ; raisin de Corinthe et sup. de Noël, $49.67 ; morue 2,500 liv. à 3½c. ; orge, 8,068 liv. à 2c. ; 83 douz. d'œufs, $15.69 ; graisse, 555 liv. à 10c. ; oignons, 43⅝ boisseaux à 75c., 20 boisseaux à $1 ; poivre, 460 liv. à 10c. ; panais, 22⅜ boiss. à 60c. ; pommes de terre, 13⅛ boiss. à 50c., 7⅛ boiss. à 35c., 50 bois. à 23½c., 40 bois. à 40c., 90 bois. à 20c. ; riz, 682 liv. à 3½c. ; sel, 21,222 liv. à ¾c., do 35 sacs à 70c. ; 60 liv. biscuit, $5 sirop, 100⅛ galls à 35c. ; sucre, 15,779 liv. à 3¾c. ; pois fendus, 14,656 liv. à 2c. ; thé, 3,470 liv. à 12½c. ; tabac, 1,689¾ liv. à 30c. ; navets, 20 boisseaux à 30c. ; vinaigre, 168 galls à 18c. ; fèves blanch., 40 boiss. à $1.15, 26⅛ boiss. à $1.10 ; levain, 175 liv. à 32c., 3 à 35c	3,797 83
Asile d'aliénés de Kingston : pens. de Sarah Larmer, détenue aliénée, 9 m. au 31 mars 1896	107 25
Reed, Frères, levain, 17 liv. à 30c	5 10
Riley, Edward, navets à $8 la tonne	20 08
Saul, Hugh : pommes de terre, 1,369 boiss. à 23½c. ; 98¼ boiss. à 33⅓c. ; 392¾ boiss. à 40c. ; 51 boiss. à 46⅔c.	533 15
Sœurs de Charité : entretien des enfants des détenus à $5 par m. chacun	78 50
Vêtements des prisonniers ($3,238.18).	
Dalton et Strange : benzine, 21 galls à 25c. ; huile de pied de b., 19 gals à $1 ; térébent., 14 galls 50c. ; lacets de cuir, 10 grosses à $1.50 ; petites fournitures, $3.53	49 78
McKay, John : encre à soulier, 8 galls à $1 ; cirage de Boston, 5 gal. à $1.60 ; 4 boîtes de cim., $6 ; œillets, 3 boîtes à $2 ; crochets, 3 douz. à $1 ; clous de fer, 227 liv. à 8c. ; cuir à harnais, 23 liv. à 31c. ; lacets de cuir, 8 grosses à $2.50 ; cuir à visière, 48 liv. à 30c. ; chev., 4 boiss. à $1.40 ; cuir à semelles, 3,088 liv. à 24c. ; pantouf. en cuir, 58½ vgs à 20c. ; peau de mout., 15 douz. à $7.50 ; fil à chauss., 12 liv. à 80c. ; 55 liv. pointes, $19.50 ; cuir à empeig., 564 liv. à 37c. ; cuir à trépointe, 2 côtés à $5.75 ; cire, 35 liv. à 15c. ; clous de zinc, 60 liv. à 13c. ; menues fournitures, $6.30	1,230 18
Macnee et Minnes : boutons et petits articles, $23.01 ; gr. toile, 300 vgs à 8c., 225 vgs à 10c. ; gr. toile, 400 vgs à 10½c. ; 39 vgs à 10c. ; coton à chem. carreauté, 114½ vgs à 10c. ; coutil, 365 vgs à 6c., grosse toile, 86¾ vgs à 17c., 172¼ vgs à 12½c. ; flanelle, 52½ vgs à 25c. ; coton gris, 666 vgs à 5c. ; toile hessoise, 83½ vgs à 9c. ; chapeaux, 10⅝ douz. à 96c. ; cache-nez, 50 à 30c. ; 1 liv. tissu en caoutc, $2 ; coton à chem. barré, 57¾ vgs à 10½c. ; fil de chanv., 10 liv. à 50c., 36 liv. à $1.58, 42 liv. à $2.05 ; 53 douz. bobines à 45c. ; coton croisé, 74 vgs à 6½c. ; tiretaine, 311¼ vgs à 9c. ; doubl. de tweed, 68¼ vgs à 30c. ; laine filée, 1,095 liv. à 37½c.	907 82
Mitchell, E. C. : camphre, 10 liv. à 65c. ; menus articles, $2.11	8 61
Oxford Manufacturing Co., flanelle grise, 2,072 vgs à 50c.	1,036 00
Comptes au-dessous de $5	5 79
Hôpital ($781.34).	
Dalton et Strange, menus articles	2 15
Gravelle, O., lait, 1,405 galls à 15c	210 78
Johns, Thomas A. : beurre, 266½ liv. à 15½c. ; 23 douz. œufs, $4.21 ; menus articles, $3.87	49 39
Macnee et Minnes : ouate, 12 liv. à 12c. ; coton, 60 vgs à 5c. ; toile à fromage, 78 vgs à 4½c.	7 75
Mitchell, E. C. : drogues et médicaments, $437.97 ; eau-de-vie, 1⅛ douz. à $12.50 ; alcool, 6 galls à $4.50 ; spiritus frumenti, 10 galls à $2.15	501 07
Wilkinson, G. M., ameublement de chambre à coucher	10 20
Vêtements de détenus libérés ($1,211.72).	
McKay, John : cuir fendu canadien, 159 liv. à 50c. ; cuir grenelé, 125¾ liv. à 16c. ; cuir à semelles, 275½ liv. à 24c. ; cuir à empeigne, 162 liv. à 37c. ; œillets et petits articles, $5.40.	231 08
A reporter	88,481 04

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	88,481 04
Vêtements de détenus libérés—Fin.	
Macnee et Minnes: bretelles, 132 prs à 11c.; boutons et menus articles, $13.08; coton, 329¼ vgs à 7½c., 58¾ vgs à 5c.; collets, 10 douz. à $1.25; bas de coton, 24 prs à 10c.; étoffes à robe, 41⅝ vgs à 30c.; coutil, 108¾ vgs à 6c.; flanelle, 51 vgs à 25c.; chapeaux de femme, 11 à $1.50; chap. d'homme, 10¼ doz. à $8.25; cache-nez, 3 doz. à $3.60; châles, 10 à $2.50; chausset., 20 douz. à $1.75; doubl. de robes, 55 vgs à 5c.; tweed, 872¾ vgs à 50c., 202¼ vgs à 30c., 161½ vgs à 40c.; cravates, 11 douz. à $1.35; fil, 3½ grosses à $5.40; vêtements de dessous, 3 douz. complets à $6, 14 douz. à $5; ouate, 1½ paq. à $5; tiretaine, 62⅛ vgs à 9c.; laine filée, 20 liv. à 37½c.	980 64
Allocation de voyages.	
Déboursés du compta' le: argent aux détenus libérés, 6 détenus à $25, 11 à $20, 22 à $15, 43 à $12, 1 à $11, 39 à $10, 10 à $8, 3 à $5; 2 détenus de la Colombie anglaise et Alberta, à $70 et $55, respectivement	1,837 00
Enterrements ($22.50).	
McRossie, Wm.: planche de pin pour cercueils, 500 pds à $35	17 50
Reid, Jos.: services pour embaumer un détenu décédé	5 00
Chauffage ($5,798.03).	
Bastow, J. G.: asbeste, 4 sacs à $3; accouplements, $8.40; tuyau de fer, 21¼ p. à 56c.; couv. de magnésie, 18 pds à 28c., 150 pds à 20c., 150 pds à 33c.; garnit. en caoutc., 21¼ liv. à 35c.; couverture, 24 pds à 25c.; 39 verres de manomètre, $6.25; petites fournitures, $27.42	163 95
Booth et Cie: houille, noix, 25·46 tonnes à $4; houille, œuf, 1,596·89 tonnes à $2.91	4,748 78
Canadian Locomotive and Engine Co.: fonte, 326 liv. à 2⅝c.; grilles de poêle, 278 liv. à 3c.; anneaux en fonte, 595 liv. à 3c.	35 56
Chanteloup Manufacturing Co.: coudes en cuivre, 6 à $1.90	11 40
Chown, Edwin: grille de poêle	3 50
Dalton et Strange: argile réfract., 6,205 liv. à 1c.; briq. réfract., 400 à $2.80; menus art., $5.81	79 06
Galloway et Taylor: anneaux pour fourneau Hunter, 3 à $4.50	13 50
Grimshaw et Mallon: bois franc, 202 cordes à $3.23	652 46
Raney, Reid et Selby: rivets et boulons, 129 liv. à 8c.; fabricant de chaudière, 12 jrs à $3; 2 portes et cadres, $4.50	50 82
Wilson, James, et Cie: composition à chaudière, 43⅓ galls à 90c	39 00
Eclairage ($2,715.49).	
Bastow, J. G.: graisse, 48 liv. à 45c.; menues fournitures, $2.25	23 85
Booth et Cie: houille, œuf, 400 tonnes à $2.91	1,164 00
Canadian General Electric Co.: chev. de commutateurs, 2 à $2.75; emballage, 10c	5 60
Canadian Locomotive and Engine Co.: fontes, 104 liv. à 2½c.; réparer commutat., $5	7 99
Chanteloup Manufacturing Co.: mamelons en cuivre, 200 à 9c.; emballage, 25c	18 25
Columbia Incandescent Lamp Co.: 16 lampes inc. de Perkin de 105, 300 à 22c.; 32 lampes inc. de Perkin de 105, 200 à 37c.; 25 lampes inc. de Perkin de 105, 100 à 24c.; lampes inc. de 20 ch., 100 volts, 75 à 22c.; emballage, $1.25	181 75
Crawford, James, pétrole, 748·95 galls à 15c	112 34
Dalton et Strange: fil de cuivre, 100 liv. à 20c.; brique réf., 1,154 liv. à 1c.; 100 briques réf., $2.80; menus articles, $11.01; 2 poulies fend. en cornouillier, $7; lanternes, 8 à 75c.; sel ammoniac, 25 liv. à 18c.	62 85
Electric Engineering and Supply Co.: isoloirs, 500 à 6c.; blocs Ampère, 50 à 10c.; douilles à clé, 50 à 10c.; fil de sonnerie, 19¾ liv. à 22c.; emballage et menus articles, $5.10	49 45
Eureka Tempered Copper Co., cuivre laminé, 30½ liv. à 60c.	18 15
Galvanic Battery Works, 10 batteries, complètes	6 00
Hobart's Medical Hall: gasoline, 20 galls à 30c.; menues fournitures, $1.10	7 10
Johns, Thos. A.: chand., 494 liv. à 10c.; verres de lampes, 9½ douz. à 60c.; allumettes, 84 boîtes à 8c.; menus articles, $1.23	63 05
Cie électrique de W. A. Johnson: fil de soie, 1⅛ liv. à $1.40, 3 liv. et ⅝ once à $6.66; lampe à arc de Manhattan, $40; menus articles, $1.85	64 80
McRossie, Wm., gros poteaux de cèdre	10 50
Miller, Frères et Toms, poulie à griffe brevetée de Hill et anneau	34 75
Munderloh et Cie: fil B. C., couvert, 220 p. à $51.75, 50 à $5.85; fil de fer C.-B., tressé, etc., 1,250 p. à $32.10; fil de fer B. C., tressé, solide, 400 p. à $3.25, 3,000 à $1.63, 4,000 à $1.15, 3,000 à 88c. les 100 pds; commutateurs Ampère, 12 à 49c.	658 21
New York Insulated Wire Co.: galon noir, 16½ liv. à 60½c.; composition à enter, 20 liv. à 68¾c.; galon blanc, 6 liv. à 55c.; emballage, 50c.	27 54
Raney, Reid et Selby: fabricant de chaudière, 3 j. à $3; plaque en fonte, 185 liv. à 4c.	16 40
The Royal Electric Co., brosses en fil de fer de Koch, 4 à $2.75	11 00
A reporter	99,662 79

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	99,662 79
Eclairage—Fin.	
Safety Insulated Wire and Cable Co. : câble en plomb, 140 pds à 10½c., 50 à 22½c., 50 à 24½c. ; diverses petites fournitures, $67.15..	105 35
Wilson, James, et Cie, composition Albany, 125 liv. à 19c.	23 75
Wilson, E. W., soupapes Scott, filetées, 2..	30 00
Déboursés du comptable, réparations à la courroie principale	12 81
Approvisionnement d'eau ($3,569.87).	
Bastow, J. G. : latrines Hopper, 2 à $10.50 ; répa. tuyaux à eau à la résidence du préfet, 2¼ j., $7.88 ; menus articles, $16.41	45 29
Booth et Cie : houille de Cumberland, 1 tonne $6.50 ; houille, œuf, 425 tonnes à $2.91	1,243 25
Dalton et Strange : rivets à chaud., 2,361 liv. à 6c. ; fil de laiton, 10 liv. à 20c. ; fer, 466 liv. à 5½c., 113 à 2¼c. ; boyau, 4 épais., 100 pds à 13c. ; pompe à huile, $5.25 ; menus art., $5.22.	195 30
Dominion Metallic Packing Co. : garniture, 16 liv. à $1 ; garniture spirale, 13 liv. à $1	29 00
McDougall, John : parties de pompe à soup. en caoutc., ressorts et gardes et sièges de soupapes.	33 50
Raney, Reid et Selby, fabr. de chaud., 40 j. à $3	120 00
Wilson, E. M. : tuyau en fonte, 8-p., 312 pds à $1.20 ; coudes en fonte, 4-p., 6 à $3.75 ; courbes, 4-p., 6 à $3.75 ; tuyau à eau de 4-p., 960 pds à 45c. ; 2,000 liv. métal à joints Kansas, $72.33 ; soupape en fer, siège en cuivre et soupape, $75 ; coudes en courbe, 7-pc., 3 à $8, 6-pc. do, 3 à $5 ; 8-pc. do, 3 à $11.80 ; raccords à collerette, 2 à $3.50, 2 à $5.50 ; 2 à $4.50 ; 5-pc. tés pour tuyau filetés, 3 à $2.50 ; tuyaux filetés, en fonte, 5-pc., 152 pds à 80c. ; do 6-pc., 80 pds à $1 ; do 7-pc., 80 pds à $1.25, do 8-pc. 90 pds à $1.60 ; capuchons de trous d'homme, 6 à $23 ; soupapes doubles, 6 à $16 ; tuyau en fonte, 8-pc., avec collerette pour tuyau de 14-pc., $35 ; soupapes doubles de Scott, 6-pc., $24.50 ; tés de 8-pc., centre, 5-p., $8 ; soupapes doubles de Scott, 5-pc., $22 ; coudes taraudés, 7-pc., 2 à $8 ; raccords à collerette de 5-pc., 2 pds à $3.25 ; tés de 5-pc., bouts de 4-pc., $3 ; 2 bouchés, $1.30	1,903 53
Réparations et entretien des édifices ($17,698.54).	
Anglin, S., et Cie. : tôle galvanisée, 2 boîtes à $6.50 ; bran de scie, 216 pds c. à 2c.	17 32
Bastow, J. G. : tuyau en fer 1¼ pc., 2,230 pds à 8c., do 1½ p., 1,287 pds à 10c. ; traverses en fer, 380 à 26c. ; tés et coudes, 157 à 22c. ; 28 collerettes à plancher, $6 ; menus articles, $3.63	450 07
Booth et Cie : houille de forge, 4 tonnes à $5	20 00
Canadian General Electric Co. : comm. ampère D. P. D. T., 5 à $35.80, 1, à $18.70 ; lev. de sûreté ampère, 50 à 22c. ; fil à fusée ampère, 4 liv. à 84c. ; disjoncteurs, 20 à $1.25 ; rosettes K. W., 100 à 12c. ; 10 galls peint. P. et B. à $2.70 ; douilles à clef, 165 à 19c. ; 20 à $3.50 ; 3 lampes 10 ch., 105 volt, 185, à 22c. ; cordon flexible, 340 pieds à 1½c. ; sels à soudure, 6 liv. à 90c. ; emballage, $3.50. (moins pour lampes retournées, $9.25)	422 86
Canadian Granite Co. : déchets de granit, 50 tonnes à 50c.	25 00
Canadian Locomotive and Engine Co. : tés, coudes et traverses en fonte, 13,353 liv. à 2½c.	333 89
Chanteloup Manufacturing Co. : tuyau en cuivre, 31 pds à 50c. ; 165 boutons en cuivre, $14.85 ; tuyau en plomb, 380 liv. à 10c.	68 35
Dalton et Strange : alabastine, 270 liv. à 8c. ; huile bouillie, 43⅜ galls à 60c. ; vernis noir, 75·23 galls à 60c. ; poudre à pétarder, 15 barillets à $2 ; étain en saumon, 622 liv. à 20c. ; charbon de bois, 140 boiss. à 16c. ; tôle du Canada, 2 boîtes à $2.40 ; acier, 251 liv. à 9c. ; ciment, 150 barils à $2.40 ; couperose, 590 liv., à 1c. ; papier cyclone, 54 roul. à 75c. ; tissu de fil de fer, 490 pds à 20c. ; sonde, 33½ liv., à 14c. ; 572 boulons à rallonge, $85.12 ; fusée, 100 pds, $4.50 ; tôle galvanisée, 13,994 liv. à 5½c. ; vitres, 16 boîtes à $1.30, 10 boîtes à $1.40 ; boyau, 3 épais., 100 pds à 21c. ; fer, 1,075 liv. à $2.10, 205 liv. à $2.15, 208 liv. à $2.40, 915 liv. à $2.25, 436 liv. à $2.50 ; acide muriatique, 12 liv. à 60c. ; clous, 32 baril., $74.38 ; noix, 160 liv. à 4½c. ; clous à toiture, 5 baril. à $4.50 ; 4½ baril. à $5.65 ; étoupe, 50 liv. à 6½c. ; mastic, 515 liv. à 2c. ; 1 glace, $5 ; rivets et boulons, $28.41 ; câble de manille, 144½ liv. à 8½c. ; 663 liv. peintures et couleurs, $22.61 ; plomb en feuille, 1,280 liv. à 4½c. ; acier, 1,493 liv. à 3c. ; laque, 4 galls à $2.10 ; colle en feuilles, 120 liv. à 12c. ; fer en baguettes, 20,232 liv. à 2c. ; vis, 78 gross., $18.89 ; 1 gall. vernis, $3.95 ; fer étamé, 89 liv. à 6½c. ; térébenthine, 87·09 galls à 50c. ; ferblanc, 5 boîtes à $5.50 ; blanc de plomb, 1,000 liv. à 4½c. ; clôture en fil métall., 208 pds à 3½c. ; garde-fou en fer métall., 22½ pds à 15c. ; menus articles, $138,21	2,821 10
Daryan, Chancey : gros sable, 9,725 boisseaux à 3½c.	340 37
Eves, John : gros sable, 4,630 boisseaux à 3½c.	162 05
Grimshaw et Mallon : bois mou, 176¾ cordes à $2.15	380 01
Haddock, Parker et Cie : alumine ferrug., 5⅛ tonnes, $69.16 ; transport, $24.71	93 87
Harpell, H. F. : sable, 433¼ vgs c. à $1	433 25
Hogan, John : sable, 560¾ vgs c. à $1	560 75
Johns, Thos. A : balais de blé-d'inde, 10 douz. à $2.75	27 50
Johnstone, Jas. et Cie : bottes en caoutchouc, 3 paires à $3	9 00
Kingston Elastic Paint Co. : peinture, 75 galls à $1.20	90 00
Lowe, Sam : loyer du terrain de l'abri des chaloupes, 2 ans	10 00
La Rush, Richard : sable, 7,235 boisseaux à 3½c.	253 22
McConville, Chas. : nettoyer canaux, 3 m. (en sus de son salaire de gardien)	24 00
A reporter	109,997 18

Pénitencier de Kingston—*Suite.*

	$ c.
Report	109,997 18

Réparations et entretien des édifices, etc.—Fin.

McLean, A.: plomb, 320 liv. à 2c.	6 40
McMahon, T. et Cie: papier à tenture, 4 roul. à 40 c., 14 à 30c., 18 à 80c.; frange, 28 vgs à 10c., 55 vgs à 25c.	36 75
McRossie, Wm.: tilleul, 1,575 pds à $15; frêne, 500 pds à $15; chêne, 1,358 pds à $50, 2,42 pds à $40, 800 pds à $25; érable, 1,500 pds à $15, 139 pds à $20; voliges en pin, 15,528 pds à $19, 2,594 pds à $17; plancher de pin, 14,510 pds à $20; pin, 12,296 pds à $30; pin assorti, 3,250 pds à $3; scié de nouv. et refendre, $19.99; traverses de ch. de f., 182 à 3c.; bois en grume (20 à 30 pds, 9-pce dia.), 7,468 pds à 9c.; poteaux de cèdre, 202 à 10c.; bardeaux, 21 M. à $3.	2,029 82
Moore, Thos., nettoyer canaux, 9 m. (en sus de son salaire de gardien)	72 00
J. L. Mott Iron Works: latrine impériale en porcelaine et access., $50.95; latrines impériales, cl. C, sans issue, 24 à $3.43; accouplages de conduits en cuivre pour latrines Titan, 150 à $1.75; caoutc. pour do, 150 à 40c.; tuy. de renvoi en cuivre, 75 long. à $4.80; citernes en fer pour tuyaux en fer, 150 à $6.02; godets automat. en cuivre pour tuy. en fer, 150 à $1.15; trappes en plomb pour tuy. de cond., 150 à $4.09; emball. et charriage, $33.80	2,538 57
New York Insulated Wire Co.: galon noir, 50 liv. à 60½c.; composition à joints, 50 liv. à 68¾c.; emballage, 40c.	65 03
Oliver, John, sable, 10,880 boisseaux à 3½c.	380 80
Pottsville Iron and Steel Works: frais supplément. sur solives livrées en 1894-95, 1,862 liv. à 2c.; cornières, 18,460 liv., $249.29; 110 tés, $81.20	367 73
Raney, Reid et Selby: coussinets de fonte de fer et cuivre, 148½ liv. à 3c.: fontes, 12,228½ liv. à 2½c., 736 liv. à 4c.; coussinets de fonte, 485 liv. à 2¾c.; menus articles, $1.61	354 57
The Rathbun Co., ciment de Portland, 300 barils à $2.15	645 00
Riley, Edward: sable, 180 vgs c. à $1; briques, 50 M. à $6.40	500 00
Ryan, R., cuire de la chaux, 5 nuits à $1.50	7 50
Spooner, Alonzo W., phenyle Spooner, 694 liv. à 10c	69 40
Stanley et Preston, appareils électriques	15 50
Vanorder, James, sable, 200 vgs c. à $1	200 00
Weston Electrical Instrument Co.: voltmètre portatif, $75; ammètre portatif, $65	140 00
Wilson E. W.: ventilateurs, 20 à $1.75; courbes, 112 à 90c., 12 à $1.35; robinets automatiq., 12 à 50c.; traverses, 147 à $1.50; nettoyeurs en cuivre, 39 à $5; robinets, 12 à 80c., 12 à $1.15; liens de serpentins, 24 à 50c.; tés, 300 à 10c.; manchons doubles, 145 à 60c., 12 à $1; branches en Y à angle double, 75 à $4; manch. doubles, 24 à $5; courbes, 1-pce, 540 à 8c.; soupape Foster, $105; changements et altérations, $25; boutisses, issue en arrière, 36 à 40c.; soupape d'arrêt horiz., $21.50; soupapes d'épuisem., 5 à $22; coudes, 5-pc, 3 à $4; joint d'expan., 5-pc., taraudé, $45; tuyau en plomb, 4,958 liv. à 10c.; nettoyeurs, Imperial, 4 à $2.50; coudes, ½-pce, 144 à 8½c.; soupapes Nelson, 42 à $3.25, 12 à $2.50, 12 à $4.50, 12 à $5.75, 12 à $8.25; Y doubles, renversés, 12 à $4.50; courbes d'un quart, 40 à 50c.; réducteurs, 12 à 75c.; trappes, 3 à $5; métal à joints, 2,000 liv. à $3.40; supp. de tuy., 36 à 50c., 36 à 40c.; tuy. cond., 800 pds à 35c., 120 pds à 55c., 240 pds à 70c.; tuyau, 602 pds à 7¾c., 803 pds à 3¾c., 61 pds à 16½c.; courbes spéciales, 4,140 liv. à 5c.; tés, 12 à 40c.; branches en T et en Y, 56 à $2.75; branches en Y, 36 à $1.50	3,659 59
Comptes (6) au-dessous de $5, $9.27; entrées à la douane, $8	17 27

Entretien des machines ($2,815.61).

Bastow, J. G.: vernis de Burne, 2 douz. à $1.80; fourn. pour courroies électr., 50 liv. à 37c; graisse, 29 liv. à 40c.; 2 paires roues d'engr. Judson, $7.50; garnitures en caoutc., 28¾ liv., $8.42; fil à tuyau, $2.50; nettoyeurs de tube, 2 à $2.75	57 62
Bertram, John et Fils: foret, 20 pieds, comp., $160; do, 25 pieds, $220; 3 douilles pour foret, $7; transport, $12.69	399 69
Canadian Locomotive and Engine Co.: devant de chaudière, 2,618½ liv. à 4c	104 74
Chanteloup Manufacturing Co.: réparer bouill. en cuivre pour 60 liv. de pression	210 24
Dalton and Strange: 4 poulies, $9.50; 9 limes, $4.05; boyau, 2 épaiss., 50 pds à 12c, 183 pds de courroie en cuir, $34.42; 6 clés anglaises, $11.33; menus articles $26.23	91 53
Dominion Metallic Packing Co.: garniture circulaire et spirale, 40½ liv. à $1	40 50
Evans et Fils, lessive Phœnix, 5,600 liv. à 7c	392 00
Hobarts' Medical Hall: soude caustique, 54½ liv. à 6c; gasoline, 10 galls à 30c	6 27
Imperial Oil Co.: huile à cylindre, 178 galls à 72c.; huile à locomotive, 181½ galls à 70c	255 21
Johns, Thos. A.: savon de Castille, $4.21; savon commun, 10,718½ liv. à 3½c, pommade Putz, 32 douz. à 35c.; empois et menus articles, $12.03	402 57
Raney, Reid et Selby: fontes et ferronnerie, 1,505 liv. à 4c.; fabricant de chaudières, 30 jours à $3; engrenage de roue, $3; polir bielle, attaches, clefs et cuivres, $15	168 20
Spooner, Alonzo, W., phényle Spooner, 289 liv. à 10c	28 90
Stillwell-Bierce and Smithvaile Co., pompe aspir. et refoulante double, 10 x 6 x 12	340 00
Sutton, Wm., et Cie: composition, 120 galls à 75c	90 00
Vacuum Oil Co.: huile à cylindre, 41½ galls à 80c; huile à locomotive, 41 galls à 90c	70 10
Wilson, James, et Cie: déchets de coton, 1,317 liv. à 12c	158 04
A reporter	123,918 72

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	123,918 72
Salle d'armes ($192.70).	
Milligan, G. N., soin des armes, 12 mois (en plus de son salaire de gardien)	48 00
Routley, John : ressort pour carabine, $4.05 ; revolvers Smith et Wesson, 12 à $10.75 ; 1,000 cartouches S. et W., $9	142 05
Comptes (3) au-dessous de $5	2 65
Chapelles ($117.12).	
Leahy, T. J. : cierges, 36 liv. à 50c. ; vin de messe, 8 bouteilles à 50c. ; menus item, $11	33 00
Reyner, J., accorder deux orgues	36 00
Sœurs de Charité, nettoyage et réparations, 1 année au 30 juin.	36 06
Comptes (4) au-dessous de $5	12 12
Papeterie.	
Bureau de la papeterie, Ottawa : impressions, livres, etc., par l'imprimeur de la reine, $838.18 : livres blancs, $38.85 ; 70 bibles, $34 ; 152 livres d'hymnes et de prières, $35.47 ; encre, 13½ galls $29.74 ; 2 presses à lettr., $17.25 ; papier de toilette, 4,000 paquets à 5½c. ; clavigraphe, $100 ; papier à envelopper, 30,690 liv. à 2⅞c. ; papier Eddy (37 x 54), 16 rames à $8.25 ; ditto (37 x 34), 15·3 rames à $4,92 ; diverse papeterie, $339.39	2,742 50
Divers—Economie générale ($942.88).	
Déboursés du comptable : frais de port, $100.30 ; télégrammes, $26.48 ; transport, $647.67.	774 45
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphones à la résidence du préfet et au pénitencier (2) jusq. 30 nov. 1896, $65 ; loyer de la maison du mécanicien, au 31 déc. 1896, $25	90 00
Folger, F. A., transport de marchandises de New-York	61 70
Lowe, S., divers télégrammes	8 73
Fournitures de la prison ($1,498.52).	
Canadian Rubber Co., boyau de 2½ pces, 5 épaiss., avec accouplements, 500 pds à 84c	420 00
Chown, E., et Fils : plats à soupe, 20 douz. à $2 ; assiettes, 20 douz. à $1.20 ; tasses, 50 douz. à $1.80 ; salières, 5 douz. à $1.20 ; quincaillerie, $1.98	161 98
Dalton et Strange : couplets, 45⅝ douz. à 18c ; 2½ douz. de serrures, $12.50 ; 7 balais en crin, $4.65 ; feuillard, 465 liv. à $2.75, 478 à $2.40 ; 21 douz. couteaux et fourchettes, $24 ; miroirs, 40 à 25c. ; cadenas, 12 à 60c. ; serrures Peterboro, 2 à $2 ; machine à hâcher la viande, $22.75 : pelles pour la neige, 2 douz. à $3.50 ; brosses à plancher, 5 douz. à $3 ; tôle, 1,425 liv. à 5½c. ; 79 grosses de vis, $13.25 ; cuillers de table, 24 douz. à 40c. ; ferblanc, 10 boîtes à $5.50 ; 45⅝ douz. de couplets en fer battu, $6.87 ; 25 cadenas Yale, $32.82 ; 3 loquets Yale, $6.25 ; menus item, $33.80	375 58
Howard, Thomas, extincteurs, 2 à $35	70 00
Hamer, John, réparer des balances	14 75
Jamieson, Joseph, gong et cadre	8 20
Johns, Thos. A. : balais de maïs, 66 douz. à $2.75 ; menus item, $12.10	193 60
Lyon, M. T., 8 carreaux de verre coupé	10 50
Macnee et Minnes : grosse toile, 1,000 vgs à 10½c. ; toile de coton, 75 vgs à 30c. ; molelton vert, 2 vgs à 50c. ; essuie-mains en toile, 3 douz. à $2.25 ; coton, 30 vgs à 6½c. ; galon, 98c.	138 18
McRossie, Wm., tilleul, 500 pds à 3c.	15 00
Mitchell, E. C. : peignes, 33 douz. à 65c. ; 39⅞ liv. savon, $10.28 ; menus item, $3.90	35 63
Routley, John, tabac à priser, 30 liv. à 60c	18 00
Smith, Frères : 3 horloges, $15 ; réparer horloge, $3.50	18 50
Tracy, W. J., paniers d'un boisseau, 6 à 90c	5 40
Comptes (4) au-dessous de $5	13 20
Lits et literie ($1,065.80).	
Dalton et Strange : fer en baguette, 1,512 liv. à 2c. ; menus item, $22.78 ; boulons, $41.32 ; fil de fer galv. à ressorts, 4,976 liv. à 11c., 631 à 14c. ; ficelle à 45c. la liv., $7.14 ; baguettes en acier, 270 liv. à 3c. ; acier. 149 liv. à 8½c. ; fil d'acier, 531 liv. à 3c. ; fil métallique à ressorts, 482 liv., $17.59	791 47
Franklin, Joseph, paille, 8 tonnes et 34 liv	78 65
Macnee et Minnes : coton jaune, 421⅜ vgs à 5c. ; coutil, 1,159¾ vgs à 10c. ; coton à drap de lit, 473½ vgs à 6½c., 371 à 7½c	195 68
Bibliothèque ($243.44).	
Livres et revues : D. Appleton et Cie, $6.60 ; Wm. Briggs, $101.60 ; Harper, Frères, $8.21 ; McMillan et Cie, $54.25 ; Chas. Scribner, $37.16	207 82
Macnee et Minnes : toile, 40 vgs à 21c. ; menus item, $1.28	9 68
Déboursés du comptable : abonnement à des journaux et menus item.	25 94
A reporter	130,713 68

Pénitencier de Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	130,713 68
Industries en général ($3,512.03).	
Bastow, J. G. : clef anglaise, $6 ; fourneau de plombier à la gasoline, $8 ; 3 nettoyeurs de tubes automatiques, $8.25 ; clef anglaise, $4 ; menus item, $15.65	41 90
Booth et Cie : houille, œuf, 257·73 tonnes à $2.91 ; houille, 4 tonnes à $5	769 99
Carrington, Joseph : soufflet en cuir, 73¾ pds à 15c	11 06
Chown, Edwin et Fils : divers instruments aratoires	10 40
Chown, A., et Cie : accessoires de harnais	10 21
Cunningham, John : machine à coudre, $45 ; machine à tricoter, $25 ; 41 douz. d'aiguilles, $14.35 ; diverses réparations, $20.02	104 37
Dalton et Strange : 2 enclumes, 496 liv., à 10c. ; poudre à pétarder, 18 barillets à $2 ; borax, 100 liv. à 9c. ; 36 règles en cuivre, $9 ; 10 liv. de cire d'abeille, $4 ; poulies, 3 paires, $11.50 ; scie à débiter, $4.50 ; 6 creusets, $6 ; acier, 327½ liv. à 9c. ; chaîne, 277 liv., 3¼c. ; 213 liv. à 3½c. ; charbon de bois, 160 boiss. à 16c. ; 2 assort. de jantes de roues, $4 ; couperose verte, 1,811 liv. à 1c. ; ligne de sonde, 52 liv. à 14c ; courroie sans fin double, 8 pds à 91c. ; 25 pds à $1.20 ; roues d'émeri, 2 à $9.75 ; 600 limes, $150.57 ; fusée, 2,000 pds. à $4.50 ; fourneau à la gasoline, $8 ; 2 meules, $6.73 ; 1 douz. boîtes cirage à harnais, $9 ; fers à cheval, 4 barillets à $3.75 ; huile lourde à polir, 5 galls à $1.35 ; blanchiss., $5.75 ; 2 fers, $5.28 ; 6 mâch. et engrenages pour mandrins, $4.80 ; cuir à lacet, 10¾ liv. à 60c., étoupe, 50 liv. à 6½c ; vert de Paris, 75 liv. à 20c ; câble de manille, 259½ liv. à 8½c ; acier, 281 liv. à 3c. ; 108 tiges de forets, $104.99 ; 1 douz. de tabliers en peau de mouton, $8 ; 12 écopes en acier, $8.25 ; tôle, 874 liv. à 2½c. ; pelles, 6 douz. à $5.25 ; 12 ciseaux de tailleur, $16.20 ; 12 pinceaux au vernis, $5 ; brosses à plancher, 2 douz. à $7 ; menues fournitures, $188.34	961 51
Franklin, Joseph : pois, 172½ boiss. à 58c. ; graine de mil, 4 boiss., à $2.50 ; trèfle rouge, 3 boisseaux à $5	124 95
Gardner, Robert et Fils : étau, $10.50 ; mandrin, $10 ; un jeu de tocs de tour, $6	26 50
Greenwood, F. : foin, 24·905 tonnes à $14	348 67
Collège militaire de Kingston : engrais depuis janvier 1895 jusqu'à juillet 1896	74 00
Leslie, James, 2 cochons	27 00
McCallum, A. : foin, 5·165 tonnes à $13	67 14
McKay, John : 1 liv. soies de cochon, $9 ; feutre, 3 vgs à $3.25 ; cuir à harnais, 58½ liv. à 31c. ; fendu français, 23⅜ liv. à 80c ; veau français, 3 liv. à $1.15 ; 1 douz. de râpes, $3.60 ; veau de Russie, 21¼ liv. à 50c. ; cuir à semelle, 111¼ liv. à 24c. ; cuir grenelé, 47¼ pds à 16c. ; menus item, $32.32	139 84
Macnee et Minnes : 310 papiers d'aiguilles, $8.53 ; menus item, $2.78	11 31
McRossie, Wm. : noyer tendre, 3½ cordes à $5 ; chêne, 1,400 pds à $40 ; 600 pds à $25	88 50
The Rathbun Co. : son, 2½ tonnes à $16 ; avoine, 822¾⁰ boisseaux à 34c	319 62
Raney, Reid et Selby : monte-charge, 164 liv. à 4c. ; fonte et ferronnerie, $7.76 ; poulie, $6	20 38
Rennie, Wm., diverses graines de semence	39 52
Saul, Hugh, pommes de terre, 178⅜ boisseaux à 23½c	41 70
Swift, James : houille de forge, 35·23 tonnes à $4.25 ; houille de forge américaine, 10·34 tonnes, $4.50 ; houille de Newcastle, 2 tonnes à $5.50	207 28
Tate, Alex., battre du grain, 1,900 boisseaux à 2c	38 00
Divers menus comptes	28 18
Industrie de la ficelle à lier ($27,796.04).	
Aikins, Culver et Cie, services judiciaires	73 20
Bastow, J. G. : soupape, fonte, $10 ; burettes avec fond en cuivre, $9 ; tubes, $1.25	20 25
Belyea, J. A., services d'homme de loi	132 86
Booth et Cie, houille, œuf, 400 tonnes à $2.91	1,164 00
Hodgins, F. E., services d'homme de loi	73 42
Dailey, C. E., inspection d'agavé aux bassins, N.-Y	22 02
Dalton et Strange : 300 liens, $8.50 ; boyau, 4 épaisseurs, 100 pds à 13c ; courroie, 75 pds à 27½c. ; 51 pds à 16½c. : robinets à l'huile, 6 à 85c. ; 6 cadenas Yale, $5.06 ; menus item, $16.29	76 99
Dick, Ridout et Cie : sacs de jute (26½ x 40), 7,092 à $58 le M., 517 à $97.50 le M., 491 à 8c. chaque, 12,006 à 7½c. chaque ; transport, $6.90	1,408 37
Dominion Bag Co., sacs (26½ x 40), 27,002 à 7½c	2,025 15
Ch. de fer Grand-Tronc : frais de transp. d'agavé, 57,716 liv. à 21c. les 100 liv., 430,930 liv. à 51c. les 100 liv. ; charriage, $45.75 ; déchargement à N.-Y., $82.45	895 84
Imperial Oil Co. : huile à cordage, 5399·08 galls à 11½c, 23446·95 galls à 12½c. ; huile à machine, 45½ gallons à 30c. ; lubrifiante, 386 galls à 14c. ; barils à l'huile, 630 à $1 (moins pour barils retournés par le pénitencier, $368.18)	3,894 77
John Good Cordage and Machine Co. : 50 anneaux en fer, $10.70 ; menus item, $3	13 70
J. C. McLaren Belting Co. : courroie (200 x 2¼), $31.20 ; tabliers de cuir, 4 à $12, 4 à $10.38	120 72
Malcolm, W. F., et Cie, arrérages et intérêt sur achats de chanvre	254 68
Morgan, E. A. D., services d'homme de loi	100 00
Raney, Reid et Selby : fonte, 119 liv. à 4c. ; rouleaux, 159½ liv. à 4c. ; roue dentée de 12 pcs. et pignon, $15.40 ; menus item, $6.37	32 91
Robin, Sadlier et Haworth : tabliers de cuir pour filières, $15	30 00
A reporter	144,564 59

	$ c.
Pénitencier de Kingston—*Fin.*	
Report	144,564 59
Industrie de ficelle à lier—Fin.	
Robinson, Flemming et Cie : chanvre, 26·375 tonnes à £20 15s (moins $120.69 de fret), 51 jours d'intérêt à 5%, $17.74	2,560 46
Shedden Co., charriage de ficelle au C. G.-T., 320 tonnes à 20c., au chal., 51 tonnes à 50c.	89 50
Strachan, W. et Cie, huile lourde, 86 galls, à 30c. ; huile à essieu, 83⅛ galls à 31c	51 69
Thebaud Frères : chanvre, 156,095 liv. à 3c. ; chanvre sain, 273,925 liv. à 3⅝c. (moins $183.68 pour prompt paiement)	14,428 95
Thompson et Cie : fuseaux, 527 à 6c. ; boîte, 60c	32 22
Cie de caoutchouc de Toronto, anneaux en caoutchouc, 61¼ liv. à 65c	39 82
Tracy, W. J., paniers de deux boiss., 6 à $1.05	6 30
Vacuum Oil Co., huile à essieu, 785½ galls, à 30c	235 65
Divers menus comptes	12 57
Divers ($942.28).	
Déboursés et divers paiem. du comptable : annonces, $328.15 ; prendre des dépositions, $11 ; J. McIntyre, services d'homme de loi, $7 ; services d'un agent de police secrète, $8.05 ; voy. de gardes pour détenus évadés, $29.11 ; récomp. pour avoir repris les détenus, $50	433 31
Frais de voyages : W. Saunders, Ottawa à Kingston, $11.80 ; James Weir, Kingston à Saint-Vincent-de-Paul, $21 ; J. Mullin, Ottawa à Kingston, $30.85 ; A. P. Sherwood, Ottawa à Kingston, $9.85 ; James Devlin, Kingston à Ottawa, $36.95 ; R. Pogue, Kingston à Ottawa, $13.30 ; W. Lavell, Kingston à Ottawa (2 voyages), $47.25 ; compte de billets de tramway, $10 ; inspecteur des pénitenciers (*voir* page I--44), $327.97	508 97
	$162,964 03
Sommaire des paiements.	
Anderson, J. E., $6,167.95 ; asile des aliénés, Kingston, $107.25	6,275 20
Bastow, J. G., $802.93 ; Belyea, J. A., Saint-Jean, $132.86	935 79
Bertram, John, et Fils, $399.69 ; Bell, W. C., $551.40	951 09
Booth et Cie, $9,110.02 ; Briggs, Wm., $101.60	9,211 62
Canadian General Electric Co., Ltd., $428 46 ; Canadian Locomotive & Engine Co., $532.50	960 96
Cie canadienne de caoutchouc, $420 ; Cie manufacturière de Chanteloup, $308.24	728 24
Chown, E. et Fils, $175.88 ; Cie de lampe incandescente de la Colombie, $181.75	357 63
Crawford, James, $112.34 ; Creighton, R. R., déboursés, $3,769.94	3,882 28
Cunningham, John, $104.37 ; Dalton et Strange, $5,514.58	5,618 95
Daryan, Chancy, $340.37 ; Dick, Ridout et Cie, $1,408.37	1,748 74
Dominion Bag Co., Ltd., $2,025.15 ; Elliott, John, $6,895.75	8,920 90
Evans et Fils, limitée, Montréal $392 ; Eves, John, $162.05	554 05
Franklin, Joseph, $203.60 ; chemin de fer Grand-Tronc, $895.84	1,099 44
Gravelle, O., $358.83 ; Grimshaw et Mallon, $1,032.47	1,391 30
Greenwood, F., $348.67 ; Harpell, Henry F., $433.25	781 92
Hogan, John, $560.75 ; Imperial Oil Co., Petrolia, $4,149.98	4,710 73
Johns, Thos. A., $5,027.84 ; La Rush, Richard, $253.22	5,281 06
McKay, John, $2,043.64 ; McLaren, J. C., Belting Co., $120.72	2,164 36
Macnee et Minnes, $3,233.34 ; McRossie, Wm., $2,161.32	5,394 66
Malcolm, W. F., et Cie, Londres, Ang., $254.68 ; Mitchell, E. C., $551.68	806 36
Morgan, E. A. D., $100 ; Mott, J. L., ouvrages en fer, N.-Y., $2,538.57	2,638 57
Munderloh et Cie, Montréal, $658.21 ; Oliver, John, $380.80	1,039 01
Oxford Mfg. Co., $2,171.58 ; Pottsville Iron & Steel Co., Pa., $367.73	2,539 31
Raney, Reid et Selby, $763.22 ; Rathbun Co., $964.68	1,727 90
Riley, Edward, Cataraqui, $520.08 ; Robinson, Fleming et Cie, Londres, Ang., $2,560.46	3,080 54
Routley, John, $160.05 ; Safety Insulated Wire and Cable Co., N.-Y., $105.35	265 40
Saul, Hugh, moulin de Clark, $574.85 ; Sœurs de Charité, $114.50	689 35
Stilwell-Bierce & Smith-Vaile Co., $340 ; Swift, James, et Cie, $207.28	547 28
Thebaud, Frères, N.-Y., $14,428.95 ; Vacuum Oil Co., $305.75	14,734 70
Vanorder, James, $200 ; Western Elect. Instrument Co., Newark, N.-J., $140	340 00
Wilson, James et Cie, Montréal, $220.79 ; Wilson, E. W., Montréal, $5,593.12	5,813 91
Appointements, $62,694.62 ; paiements au-dessous de $100, $2,335.66	65,030 28
Imprimeur de la reine et papeterie	2,742 50
	162,964 03
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.	
Appointements du personnel, ($43,956.53).	
Télesphore Ouimet, préfet, 12 m. au 30 juin	2,800 00
Thomas McCarthy, sous-préfet, 12 m. au 30 juin	1,500 00
M. H. E. Gaudet, chirurgien do	1,400 00
G. S. Malépart, comptable do	1,100 00
Rév. L. O. Harel, R. C. aumônier do	1,200 00
A reporter	8,000 00

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—*Suite.*

	$ c.
Report	8,000 00
Appointements du personnel—Fin.	
Rév. Jas. Fulton, aumônier protestant, 3 m. au 30 sept	300 00
Rév. John Rollitt do pour le 25 oct. à $800	548 33
Octave Labelle, commis des travaux, 12 m. au 30 juin	1,000 00
G. B. Lamarche, garde-magasin do	900 00
C. N. Contant, gardien-chef do	900 00
Eug. Champagne, mécanicien do	900 00
E. Trudeau, aide do do	500 00
G. B. Papineau, commis du préfet do	800 00
N. Charbonneau, économe do	800 00
J. T. Dorais, maître d'école do	700 00
D. O'Shea, surveill. de l'infirmerie do	650 00
Instructeurs de métiers, 7 à $700 : E. Kenny, jardinier ; P. Dumas, charpentier ; T. Nantel, forgeron ; D. Oborne, maçon ; G. Labelle, maçon ; B. A. Brisette, tailleur ; O. Sigouin, tailleur de pierre	4,900 00
Instructeurs de métiers : Eug. Leclair, voiturier, $690 ; A. Rochon, boulanger, $630 ; V. Lortie, cordonnier, 15 juillet, $577.42	1,897 42 3,000 00
Gardiens, 5 à $600 : Jos. Demers, G. Chartrand, U. Chartrand, J. B. Lemay, E. Provost	1,560 00
Gardiens, 2 à $530, 1 à $500 : N. Plouffe, V. Bisson ; G. Nixon, $500	
Gardes, 21 à $500 : O. Lamère, F. Lesage, A. Plouffe, A. V. Paré, E. Bertrand, S. Filion, N. Bastien, G. Monette, M. Plouffe, J. Charlebois, T. Chabot, J. D. Fitzgibbon, G. Charbonneau, D. J. McLellan, H. Roger, F. Clermont, G. Sheritt, A. Nadon, J. Desloges, J. B. Charbonneau, W. W. Gibson	10,500 00
Gardes : Jas. Flood, $490 ; G. Sigouin, $460 ; R. Clapperton, $430 ; A. Desjardins, $430 ; H. Fontaine, $430 ; M. Depres, $430 ; B. J. G. Lynch, $430 ; R. Corby, $430 ; E. Letang, $400 ; H. C. Fatt, $400 ; H. Boyer, $470.78	4,800 78
Conducteurs d'attelage, 2 à $400 : Isaïe Clouthier, J. LeBlanc	800 00 500 00
Messager, Chas. Taillon, 12 m. au 30 juin	
Uniformes des officiers ($2,420.74).	
Coristine, Jas., et Cie, peaux d'agneau, 10 à $4	40 00
Filiatrault et Lesage : satinette, 2⅛ vgs à $1 ; serge, 5½ vgs à $2 ; étoffe, 2¾ vgs à $1.75 ; étoffe double largeur, 2¼ vgs à $5 ; à pantalons, 2¾ vgs à $2.50 ; garnitures, $4.18	40 45
Gagné et Cie : mitaines, 5 douz. à $9.50, ½ douz., $7	54 50
Henderson, John, et Cie, casques, 4½ douz. à $27	121 50
Johnson, H., peaux d'agneau, 4 prs à $5	20 00
Lamontagne, H., et Cie : planes à talon, 12, $15 ; 4 galls d'encre, $2.40 ; formes, 23 prs à 35c. ; cuir, 430 liv. à 30c. ; veau français, 142½ liv. à $1.25 ; peau de chevreau, 1 peau, $3 ; peau de veau, $3 ; cuir fendu, 107 liv. à 30c. ; cuir à trépointe, 30 liv. à 30c. ; à doublure, 21 liv. et 5 pcs, $8.30 ; clous et broquettes, $9.05 ; 2 liv. de fil de soie, $13 ; fil à machine, 12 liv. à $1.40 ; menus item, $8	435 30
MacKenzie, J. G. : drap à manteau, 30½ vgs à 70c. ; milleret, $1.56	22 91
Martin, Fils et Cie, craie et bandes	2 00
Oxford Manufacturing Co. : drap bleu, 91¼ vgs à 85c., 448¾ à 75c., 89 à 65c., 449 à 60c. ; flanelle verte, 140 vgs à 75c	846 37
Seybold, J. A., et Cie : boutons, 15 douz. à 75c., milleret, 30 vgs à 10c., 12¾ grosses à $4.50 ; drap bleu, 25 vgs a $3.73 ; grosse toile, 662¾ vgs à 10c. ; toile de Hollande, 329½ vgs à 16c. ; drap Italien, 373 vgs à 80c. ; toile, 161½ vgs à 11⅜c. ; toile à gousset, 159½ vgs à 15c. ; batiste, 704 vgs à 12⅜c., 168½ à 11⅜c. ; fil de soie, 2 liv. à $7.90 ; soie torse, 30 fuseaux à 80c. ; do coton, 2 grosses à $5.40, 5 à $1.64 ; ouate, 480 vgs à 2c., 20 douz. à 24c. ; menus item, $5.80	813 71
Wall et Walsh, couronnes en cuivre, 4 douz. à $6	24 00
Ordinaire de la police ($454.42).	
Arahill, M., et Cie : beurre, 283½ liv. à 18c. ; fromage, 25 liv. à 11c. ; café, 5 liv. à 40c. ; morue, 488 liv. à 5½c. ; pommes séchées, 100 liv. à 7c. ; poivre, 50 liv. à 18c. ; raisins, 2 boîtes à à $2.10, 7 à $1.90 ; sucre, 1,232 liv. à 3⅜c. ; thé, 80 liv. à 21c.	179 13
Bourassa, J. B. et N. : bœuf, 3,900 liv. à $6.40 les 100 liv	249 60
Donoghue, T. J., et Cie : lard, 1 brl	18 00
Menus item au-dessous de $5—(3)	7 69
Rations et tabac ($14,941.27).	
Arahill, M., et Cie: beurre, 706½ liv. à 18c. ; 63 boîtes de poudre à pâte, $5.51 ; morue, 1,468 liv. à 5½c. ; café, 25 liv. à 40c. ; hareng, 30 brls à $5 ; saindoux, 320 liv. à 8½c. ; mélasse, 830 galls à 40c ; farine d'avoine, 18 brls à $4.70 ; poivre, 60 liv. à 18c. ; riz, 2,500 liv. à 4½ c. ; 4¾c. ; sel, 10,950 liv. à 37½c. les 100 liv. ; sucre, 3,442 liv. à 3¾c. ; épices et essences, $25.44 ; thé, 410½ liv. à 21c. ; tabac, 2,165 liv. à 30c. ; vinaigre, 91½ galls à 17c	1,889 15
A reporter	48,720 84

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—*Suite.*

	$ c.
Report	48,720 84
Rations et tabac—Fin.	
Atkins, John: malt, 3 boiss. à $2; baril, 25c	6 25
Bourassa, J. B. et N.: bœuf, 79,039 liv. à $6.40 les 100 liv.; mouton, 2,791 liv. à 5c	5,198 04
Champagne, W.: œufs, 95 douz. à 15c	14 25
Chartrand, Arsène: fèves, 25 boiss. à $1.60; pois, 55 boiss. à 95c	92 25
Clagg, J. R., et Cie: pommes, 10 barils à $2.75	27 50
Cloutier, Mme J.: lait, 214 galls à 20c	42 82
Donoghue, T. J., et Cie: lard, 104 brls à $18	1,872 00
Donoghue, Chas.: balance sur approvis. de lard en 1891-92 (*Voir* correspond. à la page I—48)	168 00
Dow, Wm., et Cie: malt, 100 liv. à 6c.; sac, 20c	6 20
Dufresne et Mongenais: bois pour boulangerie, 30 cordes à $4.20; menues fournitures, $4.85	130 85
Lyman, Fils et Cie: houblon, 50 liv. à 20c	10 00
Musgrove et Cie: farine de boulanger, 1,055 brls à $4.80	5,064 00
Pommes de terre, sacs à 45c.: O. Archambault, 103¾; L. Charbonneau, 43¾; Jos. Corbeil, 77⅜; Z. Dagenais, 58½; M. Demers, 56⅜; C. Desjardins, 99½; S. Filiatrault, 24¼; F. X. Gravelle, 14; Jules Joly, 59; D. Ouimet, 81½; Aug. Ouimet, 56⅝; J. Paquette, 47⅜; S. St. Louis, 59; T. Turcot, 68⅜; M. Moody, 21 à 35c.	414 69
Comptes au-dessous de $5 (3)	5 27
Habillements de prison ($4,163.30).	
Brien, J. J.: flanelle, 77½ vgs à 45c	34 88
Chipchase, W. L., ciseaux de tailleurs	7 00
Desautels, Aug.: chaussons, 23 prs à 35c	8 05
Dods, P. D., et Cie, borax, 562 liv. à 8c	44 96
Duval, L. N.: aiguilles et parties de machine à coudre	28 49
Elliott et Cie: encre indélébile, 16½ liv. à $1.25; divers menus articles, $3.72	24 35
Galibert, Paul: soies de cochon, 1 liv., $8; peaux de mouton, 11 douz. à $5; fil, 33 liv. à 70c.	86 10
Lamontagne, H., et Cie: alènes, 4 gross. à $1.80, 4 à $1, 1 douz. à $3; 120 manc. d'alène, $3.50; boules, 4 douz. à 50c.; 12 compas, $2; encre, 2 galls à 50c.; couteaux, 5 douz. à $1.75; 36 courroies à couteaux, $5.75; cuir, marsouin, 45 1/16 liv. à $1.75; cuir à semelle, 2,065½ liv. à 30c.; cuir fendu, 208 liv. à 45c.; veau rouge, 214 liv. à 75c.; formes, 8 prs à 35c.; clous, 80 liv. à 8c., 50 à 12c.; huile de pied de bœuf, 20 galls à $1.50; chevilles, 5 sacs à $1; 12 poinçons, $6; râpes, 3 douz. à $3; broquettes, 4 gross. à 35c., 18 liv. à 25c.; menues fourn., $9.30.	1,070 40
Leclaire, F. et J., et Cie: doublure de coton, 66 vgs à 7¾c.; aiguilles, $3	8 12
Déboursés du comptable: chaussons, 92 prs à 35c.; chaussons, mettre des pieds, 68 prs à 20c.; leçon pour usage de la machine à tricoter, $2.80	48 60
Oxford Manufacturing Co.: drap noir et gris, 611 vgs à 47c.; gris uni, 1,168½ vgs à 50c., 601 à 45c.; flanelle, 2,131¼ vgs à 50c.; laine filée, 501 liv. à 45c	2,432 97
Couvent de la Providence, chaussons, 132 prs à 35c	46 20
Seybold, J. A., et Cie: boutons, 31 grosses à 75c., 2 à $1.44, 12 à 12c.; boucles, 2 grosses à 50c.; cire d'ab., 2 liv. à 35c.; craie, 4 boîtes à 50c.; cotonnade, 97½ vgs à 20c.; denim, 107½ vgs à 15c.; coton jaune, 242 vgs à 8c.; batiste croisée, 318½ vgs à 9½c.; doeskin, 189½ vgs à 50c.; aiguilles, 187 papiers à 2½c.; chapeaux de paille, 50⅜ douz. à 55c.; fil, 9 liv. à $1.64, 12 à 50c., 7 grosses à $5.40; galon, 4 grosses à 65c.; menues fournitures, $4.74.	310 19
Comptes au-dessous de $5 (6)	12 99
Hôpitaux ($634.94).	
Arahill et Cie: beurre, 528 liv. à 18c.; menues fournitures, 72c	95 76
Bisson, Cyrille: sucre, 75 liv. à 5c., 40 à 5½c.; flanelle, 30 vgs à 10c.; coton jaune, 63½ vgs à 5c.; menues fournitures, $5.97	18 11
Cloutier, Mme Isaïe, lait, 82⅜ galls à 20c	16 48
Eaves, Alfred, lunettes, 6 douz	13 98
Elliott et Cie: alcool, 10 galls à $4.15; encre indélébile, 8 chop. à $1.25; drogues et diverses fournitures, $343.32	394 82
Gauthier, Albert: whisky de seigle, 5 galls à $2.75; vin, 8 galls à $1.75	27 75
Jamieson, R. C., et Cie, spirit. pyroxyliques, 2 galls à $1.85	3 70
Lyman, Fils et Cie: drogues, $8.67; 2 galls de spirit. pyrox., $4.45; moutarde, 2 jarres à 75c.	14 62
McKenzie, J. G.: couvre-pieds, 16 à 90c.; coton à drap, 46½ vgs à 27½c	27 19
Déboursés du comptable: spirit. pyroxyliques, 10 galls à $1.10; menues fournitures, $11.53.	22 53
Vêtements de détenus libérés ($1,170.55).	
Galibert, Paul, fil, 30 liv. à 70c	21 00
Gault, Frères: gants, 4 douz. à $2.40	9 60
Hodgson, Sumner et Cie, gants, 2 douz. à $2.25	4 50
Lamontagne, H., et Cie: 13 boîtes, agrafes et œillets, $3.50; cuir à semelles, 550 liv. à 30c.; cuir fendu, 100 liv. à 45c.; fil à machine, 10 liv. à $1.40	227 50
A reporter	66,833 80

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—*Suite.*	$ c.
Report	66,833 80
Vêtements des détenus libérés—Fin.	
Seybold, J. A., et Cie : bretelles, 10 douz. à $1.35 ; boutons, 10 gross. à 75c. ; 144 boucles, 50c. ; toile, 218¼ vgs à 10c. ; casquettes, 3 douz. à $6 ; coton gris, 122 vgs à 8c. ; flanelle grise, 1,490½ vgs à 29½c. ; mouchoirs, 10 douz. à 75c. ; indienne, 111½ vgs à 5c. ; batiste, 105 vgs à 12⅜c. ; 144 boutons de chem., 45c. ; fil en bobine, 4 gross. à $5.40 ; tweed, 308½ vgs à 29c., 565½ à 42½c. ; cravates, 10 douz. à $1.40 ; ouate, 20 douz. à 24c	907 95
Allocation de voyage.	
Argen payé aux détenus libérés : détenus, 1, $4, 35 à $7, 66 à $8, 10 à $9, 5 à $10, 1, $11, 6 à $12	1,000 00
Transferts.	
Frai de voyage des gardiens pour transporter les détenus au pénitenc. de Kingston, 6 voyages.	213 01
Enterrements.	
Gauthier, Albert, chandelles, 50 liv. à 45c ; encens, 4 boîtes à $3.50	26 00
Chauffage ($4,434.95).	
Clendinning, Wm., et Fils, grille	1 00
Dufresne et Mongenais, bois, 100 cordes à $5	500 00
Henderson et Lovelace, houille bitumineuse, 160·9 tonnes à $4.17	670 89
Labrecque, Cousineau et Cie, houille, 48·334 tonnes à $5.40	261 00
Lacoste et Lacoste, houille, 19·9 tonnes à $5.55, 531·45 tonnes à $5.40	2,980 31
Moody, M., et Fils, fonte pour fourneau et grille	8 75
Ouimet, David, grilles, 2 à $6.50	13 00
Eclairage ($811.99)	
Dufresne et Mongenais, pétrole, 4,052·84 galls à 14½	587 67
Mann, George A. : cheminées de lampe, 72 douz. à 75c., 270 douz. à 50c. ; becs de lampe, 4 douz. à 90c., 9 douz. à 65c. ; colliers de lampe, 4 douz. à 18c., 9 douz. à 15c. ; mèches de lampe, 4 douz. à 55c., 12 douz. à 35c., 6 douz. à 30c. ; 39 boîtes d'emballage, $15.60	224 32
Approvisionnement d'eau.	
Henderson et Lovelace, houille bitumineuse, 260 tonnes à $4.17	1,084 20
Entretien et bâtiments ($2,302.57).	
Bisson, Cyrille : boulons, 400 à 2c. ; tôle canadienne, 2 boîtes à $2.50 ; limes, 7 douz. à $1 ; fer galvanisé, 188 liv. à 6c., 1,723 liv. à 5½c. ; colle, 145 liv. à 15c. ; clous, 3 barillets à $1, 2 à $1.50, 50 liv. à 1½c. ; fer en feuille, 2 boîtes à $2.50 ; plomb en saumon, 107 liv. à 4c. ; peinture rouge, 375 liv. à 4c., 100 liv. à 5c. ; peinture verte, 200 liv. à 18c. ; rivets et vis, $58.20 ; ferblanc, 12 boîtes à $9.50 ; fil métall., 476½ liv. à 3c. ; menus ferronn., $11.83	418 18
Bulmer, J. A., et Cie : tilleul, 1,019 pds à $18, 547 à $20 ; orme, 1,582 pds à $20 ; noyer tendre, 603 pds à $120	133 28
Cie canadienne de caoutchouc : caoutchouc, 31 liv. à 75c. ; ciment, 25c	23 50
Couvrette, M., orme, 825½ pds à $20	16 51
Dalton et Strange, chaîne, 870 liv. à 3c	26 10
Dods, P. D., et Cie : térébenthine, 82·38 galls à 50c. ; laque, 20 galls à $2.25 ; borax, 700 liv. à 8c. ; huile de lin, 94⅜ galls à 60c. ; blanc de plomb, 222 liv. à 4¾c	209 67
Fabre et Gravel, poser 20 rouleaux papier à tenture	7 00
Faucher et fils : peinture siccative, 6 galls à $1.50 ; peint., différ. sortes, 170 liv., $20.70 ; 49 pinceaux, $26.26 ; vernis, 1 gall., $2, 3 à $4 ; menus item, $19.63	89 59
Frothingham et Workman : étau, $8 ; 2 roues d'émeri, $6.55 ; 2 scies, $1.38	15 93
Grier, J. et B., chêne, 488 pds à 6c. ; charriage, 75c	30 03
Lemay, E. H., pin, 5,124 pds à $18, 3,659 pds à $15, 3,702 pds à $24	235 96
Machinery Supply Co. : étain en saumon, 144½ liv. à 20c. ; feuillard, 684 liv. à $2.25 ; fer, 13,110 liv. à $1.80 ; pommade magique, 12 douz. à 80c. ; papier sablé, 5⅜ rames à $4.16 ; ciseaux, $3 ; blanc de céruse, $2.02	311 50
A reporter	76,829 15

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—*Suite.*	$ c.
Report	76,829 15
Entretien et bâtiments—Fin.	
Déboursés du comptable : émeri, 10c. ; bois blanc, 369 pds à $19	7 11
Prevost, Emery, épinette blanche et pin, 5,898 pds à $20, 7,474 à $18, 551 à $15, 4,200 à $12	311 16
Rhéaume, H., grue	290 50
Ridout, H. R. : bidons, 2 à 50c. ; vernis noir, 10 galls à 75c	8 50
Seybold, Fils, et Cie : machine à forer, $8.45 ; rainure, $10.53 ; fer, 141 liv. à 10½c. ; anses de bouill., 81½ liv. à 15c. ; poinçons, 16⅞ pces, à $1 ; ajust. une machine, $8.75 ; moule p. tuyau de poêle, $12.35 ; ciseaux Flanders, $36 ; théière, etc., $11.28 ; diverse ferron., $29.53	160 81
Comptes au-dessous de $5 (5)	7 24
Entretien des machines ($160.88).	
Beausoleil, Oct., suif, 890 liv. à 6½c., 285 à 10c	86 36
Lappin, J., machine à tricoter	40 00
Ridout, H. R., courroie, 119 pds	25 28
Williams, A. R., et Cie, caoutchouc à roue, 3½ liv	5 75
Comptes au-dessous de $5 (2)	3 49
Entretien de la salle d'armes ($94.87).	
Fitzgibbon, J. D., soin des armes à feu, 12 m., en sus de son salaire de garde	49 92
Manton, Joseph, réparer des armes à feu	13 00
Winchester Repeating Arms Co., 2,000 cartouches	31 95
Entretien des chapelles ($267.50).	
Beauchemin, C. O., et Fils, livres de prières, 2 douz. à $5.40, 5 à $3.60, 24 à $2.20	81 60
Cadieux et Dérome, livre pour l'organiste	6 00
Fulton, Mlle, organiste, chapelle protestante, jusqu'à mai 1896	41 67
Gauthier, Albert : huile d'olive, 10 galls à $1.60 ; satin, 2 vgs à $2 ; menues fournit., $6.10	26 10
Lemay, Mlle J., organiste, chapelle catholique romaine, 12 m. au 30 juin	50 00
Couv. de la Providence : net. la chapelle C.R., $26 ; blanchis. de toile, $24 ; menus item, $10.70	60 70
Comptes au-dessous de $5, (2)	1 43
Divers frais d'exploitation ($634.99).	
Bureau de la papeterie, Ottawa : 27 rames papier-ministre, $96.90 ; 15 rames papier à note, $19 ; 1,200 liv. papier de toilette, $66 ; diverses fournitures de papeterie, $119.40	301 30
Imprimeur de la reine, impression et reliure	90 43
Déboursés du comptable : frais de port, $50.09 ; téléphones et télégrammes, $35.89 ; fret et messagerie, $157.28	243 26
Lits et literie ($741.43).	
Bisson, Cyrille, ficelle, 15 liv. à 40c.	6 00
Haskell, A. L., et Fils, feuilles de palmier frisées, 5,505 liv. à 5¼c.	289 01
Hodgson, Sumner et Cie, essuie-mains, 1 douz.	1 65
Mercier, J. : toile, 499½ vgs à 35c ; emballage, $1.73	176 56
Oxford Manufacturing Co., couvertures, 50 à $1.95	97 50
Seybold, J. A., et Cie : coton, 60 vgs à 8c. ; denim, 305 vgs à 15c. ; coton à draps de lit, 528½ vgs à 16½c., 387¾ à 8½c	170 71
Ustensiles de prison et mobilier ($882.41).	
Arahill, M., et Cie : balais, 36 douz. à $2.50 ; lessive, 24 douz. à 50c. ; pearline, 2 boîtes à $5 ; savon impérial, 60 boîtes à $3.40, 24 à $3.60 ; menus item, $2.40	404 80
Beausoleil, Oct., suif, 884 liv. à 6½c.	57 46
Bernsee, C. D., 2 boîtes de cadrans d'horloge	8 00
Bisson, Cyrille : haches et petite ferronnerie, $10.39 ; 6 rasoirs, $7.50	17 89
Dods, P. D., et Cie, borax, 500 liv. à 8c	40 00
Frothingham et Workman, 6 pelles	5 25
Fyfe, James, réparer une balance à voiture	12 55
Hodgson, Sumner et Cie : miroirs, 6 douz. à 65c. ; 1 boîte savon, $3.50 ; menus item, $2.95	10 35
Howard, Thos., extincteurs, 2 à $35	70 00
Lyman, Fils, et Cie, soude caustique, 560 liv. à 2½c.	14 00
Machinery Supply Co. : pommade, 5 grosses à $9.60 ; zinc, 69c.	48 69
Malleable Iron Co. : fonte, 125 liv. à 3c., 36 à 10c. ; fer, 191 liv. à 4c., 43 à 7c.	18 00
Nutter, J. A., balances Fairbank (800 liv.)	11 00
Ridout, H. R., phényle, 315 liv. à 10c	31 50
Watkins, Wm., et Cie : soies de cochon, 25⅝ liv. à $3 ; racine de riz, 25 liv. à 15c. ; tampico, 50½ liv. à 7½c	84 42
A reporter	80,348 05

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—*Suite.*	$ c.
Report	80,348 05
Ustensiles de prison et mobilier—Fin.	
Déboursés du comptable : balais, 18 douz., $6.30 ; pelles en bois, 9¼ douz. à $2.25 ; menus item, $4.10	31 11
Comptes au-dessous de $5 (6)	17 39
Bibliothèque ($158.50).	
Beauchemin et Fils : livres, 16 vols, $27.30 ; revues périodiques, $6	33 30
Granger, Frères, livres, 202 vols	80 24
Synode, diocèse de Montréal, livres, 30 vols	15 50
Livres et menus articles de diverses personnes	8 66
Déboursés du comptable : Histore du Canada, vol. VIII, $3 ; *Canadian Magazine*, jusqu'à mars 1895, $5 ; *Gazette*, jusqu'à mars 1897, $6 ; *Minerve*, jusqu'à avril 1896, $4 ; épreuves photographiques, $2.80	20 80
Industries ($2,773.68).	
Allard, Ludger, réparer des colliers, 6 à $2.50	15 00
Bastien, Movae, pommes de terre, 47⅝ sacs à 45c	21 55
Bisson, Cyrille : plâtre, 24 brls à $1.25 ; crampes en fil métallique, 52 liv. à 4c. ; clous de fer à cheval, 31 liv. à 10c., 100 à 4c. ; fourches, diverses espèces, 48, $21.60 ; divers, $26.26 ; engrais, $11.50 ; 12 râpes, $9 ; vert de Paris, 154 liv. à 18c	135 26
Bruneau, O., services de vétérinaire	32 25
Charbonneau, Alfred, fumier, 1 tas	20 00
Chartrand, Arsène : son, 4 tonnes à $16 ; sarrasin, 2 boiss. et 6 sacs, $10.90 ; foin, 1,302 bottes à 4½c. ; avoine, 353 7/12 sacs à 90c. ; 997 boiss. à 45c. ; pois, 59½ boiss. à 90c. ; paille, 4,181 bottes à 4c	1,121 18
Desautels, D., fumier, 1 tas	10 00
Elliott et Cie, alcool et diverses drogues	42 49
Evans, Wm. : avoine, 32 boiss. à 45c. ; pois, 15 boiss. à $1 ; diverses graines de jardin, $94.10	123 50
Faucher et Fils : 54 liv. peinture, $13.28 ; diverse ferronnerie, $32.79	46 07
Frothingham et Workman : pelles, 2 douz. à $11 ; petites fournitures, $8.75 ; crampes, 150 à 3½c. ; fil métallique, 890 liv. à 2½c	58 25
Gravelle, Duquette et Duhamel : attelles, 2 paires, $5 ; savon mou, $2.65	12 65
Hurtubise, A., charrue	17 00
Jacobs, William, cheval	125 00
Jeffrey, Frères, 12 marches à 50c	6 00
Lamontagne, H., et Cie : cuir à harnais, 168 liv. à 35c. ; brosses à cheval, 1 douz., $12 ; feutre jaune, 4¼ vgs à $2 ; petites fournitures, $22.66	101 96
Larivée, Frs. : moulée, 4 tonnes à $25, 2 à $26	152 00
Lyman, Fils, et Cie, insecticide et petites fournitures	10 48
McEachran, Baker et McEachran, services de vétérinaire	5 75
Machinery Supply Co., fournitures de ferme	6 35
Mercier, Maxime, pommes de terre, 99⅔ boiss. à 40c	39 90
Montmigny, M., ferrage de chevaux	48 50
Moody, M., et Fils : herse, $18 ; roues de camion, 1,380 liv. à 4c. ; réparer la faucheuse, $9.03	82 23
Moody, Mathias, pommes de terre, 50 sacs à 35c	17 50
Prevost, Emery : bois de service, 168 pds à $20, 260 à $16, 268 à $12	10 74
Quevillon, Jos., instruments aratoires et fumier	20 31
Racine, D., poteaux de cèdre, 500 à 15c	75 00
Walker, Jos., et Cie : faucheuse de pelouse, $7 ; cadenas, 3 à 65c	8 95
Déboursés du comptable : balais, $2.45 ; cheval, $115 ; terre, 700 charges à 10c. ; fumier, $168.50 ; pelles, $9.38 ; petites fournitures, $7.84	373 17
Comptes au-dessous de $5 (11)	34 64
Divers ($722.60).	
Annonces, soumissions pour fournitures	227 95
Frais de voyages : G. S. Malépart, $84.60 ; J. B. Lamarche, $54 ; J. LeBlanc, $116.80 ; E. Lafleur, $17.45 ; W. Saunders, Ottawa, $6.25 ; Dr Mitchell, Dorchester, $63.55 ; divers officiers, $25.75 ; inspecteur (pour détails, *voir* page I—44), $126.25	494 65
	84,051 33
MOINS—Acheté par les officiers pour leur usage personnel	241 33
	83,810 00
Sommaire des paiements.	
Arahill, M., et Cie, $2,570.40 ; Beauchemin, C. O., et Fils, $114.90	2,685 30
Beausoleil, O., $143.82 ; Bisson, Cyrille, $603.40	747 22
A reporter	3,432 52

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—*Fin.*	$ c.
Report	3,432 52
Sommaire des paiements—Fin.	
Bourassa, J. B. et N., $5,447.64 ; Bulmer, J. A. et Cie, $133.28	5,580 92
Chartrand, A., $1,213.43 ; Dodd, P. D., et Cie, $294.62	1,508 06
Donoghue, Charles, $168.00 ; Donoghue, T. J., et Cie, $1,890.00	2,058 00
Dufresne et Mongenais, $1,218.52 ; Elliot et Cie, $467.60	1,686 12
Evans, W., $123.50 ; Faucher et Fils, $136.76	260 26
Galibert, Paul, $107.10 ; Henderson et Lovelace, $1,755.09	1,862 19
Haskell, A. L., et Fils, $289.01 ; Henderson, John, et Cie, $121.50	410 51
Jacobs, Wm., $125 ; Labrecque, Cousineau et Cie, $261	386 00
Lacoste et Lacoste, $2,980.31 ; Lamontagne, H., et Cie, $1,836.36	4,816 67
Lavoie, Frs., $152.00 ; Lemay, E. H., $235.96	387 96
Machinery Supply Co., $366.54 ; Mann, Geo. A., $224 32	590 86
Mercier, I., $176.56 ; Musgrove et Cie, $5,064	5,240 56
Cie manufacturière d'Oxford, $3,376.84 ; Prevost, Emery, $321.90	3,698 74
Sœurs de la Providence, $106.90 ; Rhéaume, H., $290.50	397 40
Seybold, Fils et Cie, $167.35 ; Seybold, J. A., et Cie, $2,202.56	2,369 91
Paiements au-dessous de $100, $2,121.59 ; appointements, $43,956.53	46,078 12
Imprimeur de la reine et papeterie	391 73
Malépart, G. S., comptes des déboursés	2,894 80
	84,051 33

Pénitencier de Dorchester.

Appointements du personnel ($28,391.46).

John B. Forster, préfet, 12 m. au 30 juin 1896	2,400 00
Chas. Ross, sous-préfet, 12 m. au 30 juin 1896	1,500 00
J. A. Gray, comptable et instituteur, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Robert Mitchell, chirurgien, 12 m. au 30 juin	1,400 00
Rév. J. R. Campbell, aumônier protestant, 12 m. au 30 juin	600 00
Rév. A. D. Cormier, aumônier catholique romain, 12 m. au 30 juin	600 00
J. Russell Forster, commis du préfet, 12 m. au 30 juin	500 00
John Fraser, garde-magasin, 12 m. au 30 juin	980 00
James A. Piercy, mécanicien, 12 m. au 30 juin	900 00
F. A. Landry, surveillant d'infirmerie, 12 m. au 30 juin	700 00
Mme B. Forster, directrice intérimaire, du 1er juillet au 18 mai à $500	440 79
Mme Clara Bartlett, directrice intérimaire, du 19 mai au 30 juin	59 21
James McDougall, messager, 12 m. au 30 juin	550 00
Instructeurs de métiers, 7 à $700, 1 à $600, au 30 juin : Chas. Miller, charpentier ; John Downey, forgeron ; Nathan Tattrie, cordonnier ; W. R. Burns, tailleur ; William Hogan et Henry Godsoe, département de la manufacture ; A. B. Pipes, jardinier ; A. M. McDonald, boulanger, $600	5,500 00
John Johnston, gardien, 12 m. au 30 juin	600 00
Gardes, 13 à $500, 30 juin : W. Alexander, J. Corcoran, V. Legere, P. Connell, J. A. Lane, J. Cormier, R. Colburn, J. Luther, J. LeBlanc, A. Allain, L. H. Chambers, P. Forster, J. McDougall	6,500 00
Gardes, 2 à $500, du 23 juillet : E. S. Elsdon, S. McDougall	940 70
Gardes, 3 à $460 au 30 juin : T. F. Gillespie, N. A. Burden, A. A. McDonald	1,380 00
Gardes : L. S. Hutchinson, $430 ; J. McCaull, $422.50	852 50
Attelages : P. F. Melanson, 11 m. $458.26 ; J. S Milton, $330	788 26
Uniformes ($1,264.16).	
Burns et Murray : milleret moiré, ¼ grosse à $40, ¼ grosse à $25 ; galon militaire, 1 grosse, $23 ; boutons, 3 grosses, $7.60 ; drap double larg., 2 vgs à $2.65 ; bleu marin, 4½ vgs à $2.35 ; bleu diagonal, 4½ vgs à $2.10 ; étoffe, 55½ vgs à 40c. ; coutil, 120 vgs à 7c. ; grosse toile, 54 vgs à 15c. ; toile de Hollande, 96 vgs à 10c. ; doublure moirée, 25 vgs à 42½c. ; 1 grosse d'olivets, $15 ; batiste, 109¼ vgs à 10c., 74 à 10½c. ; fil de soie et soie torse, 8 liv. à $7.60, 1¼ liv. à $6 ; ouate, 25 douz. à 20c. ; menus item, $5.63	243 74
Christie, J. J., et Cie : 12 bouteilles de vernis, $3.30 ; 1 paire d'empeignes de veau français, $2.35, 3 paires, côtés élastiques, $7.05	12 70
Dunlop, Cook et Cie, bonnets de loup-marin, 2 à $3.50	7 00
Galibert, Paul : peau de veau, 114 liv. à 65c. ; dessus de guêtres en veau, 5 prs à $2.50 ; devants, 40 prs à $1.50 ; cuir fendu, 114 liv. à 50c. ; cuir à semelle, 457 liv. à 30c. ; à empeignes, 36 prs à $1.25 ; cuir à trépointe, 4 côtés à $5 ; doublure rouge, 1⅓ douz. à $6.50 ; clous, 50 liv. à 17½c. ; menus approvisionnem., $12.70 ; peaux de moutons, 3 douz. à $5	450 32
Cie manufacturière d'Oxford : serge bleue, 227¾ vgs à 60c., 64½ à 65c., 243½ à 75c., 50 à 85c. ; flanelle verte, 182¼ vgs à 75c.	540 40
Sartorial Art Journal, 1 an à déc. '95	10 00
A reporter	29,655 62

Pénitencier de Dorchester—*Suite.*

	$ c.
Report	29,655 62
Ordinaire de la police ($113.45).	
Barbour, Geo. L., raisins, 78 liv. à 5c	3 90
Colpitts, R. A., beurre, 547¾ liv. à 20c	109 55
Rations et tabac ($6,197.49).	
Barbour, Geo. L. : orge, 588 liv. à 2¼c. ; fèves, 940 liv. à 3½c. ; morue, 72 qtx. à $4.15 ; farine de blé, 6 barils à $3.35 ; houblon, 20 liv. à 15c. ; malt, 50 liv. à 4½c. ; épices mélangées, $1 ; poivre, 90 liv. à 9c. ; 1 baril de lard, $17.25 ; mélasse, 900⅔ galls à 35c. ; oignons, 1,071 liv. à 3c. ; farine d'avoine, 8,928 liv. à 2⅝c. ; raisins, 178 liv. à 5c. ; riz, 896 liv. à 3½c. ; sel de table, 2,400 liv. à ⅝c. ; sel commun, 3,600 liv. 8 ½c. ; sucre, 4,484 liv. à 4c. ; thé, 1,003 liv. à 15c. ; tabac, 440 liv. à 41c. ; vinaigre, 127½ galls à 22c	1,588 34
Buckley, Lillian, bœuf, 36,528 liv. à 5⅝c	2,100 26
Chipman, J. A., et Cie, farine, 450 barils à $4.97	2,236 50
Hickman, J. H., et Cie : pommes, 2 barils à $2.75 ; poudre à pâte, 6 liv. à 55c. ; approvisionnement de menues épiceries, $3.47	12 27
Asile des invalides de l'Ile du Prince-Edouard, pension de feu J. McKinnon du 2 juin '94 au 16 déc. '95, à $2.50 par sem	200 00
Déboursés du comptable : pommes de terre, 221 boiss. à 24c. ; menus item d'épiceries, $7.08	60 12
Vêtements de la prison ($1,978.73).	
Burns et Murray : boutons, 24 grosses à 15c. ; toile, 147 vgs à 10c. ; coton gris, 511 vgs à 4⅝c. ; coton blanc, 58 vgs à 6c. ; coton à doublure, 319 vgs à 14c. ; coutil, 539 vgs à 7c. ; grosse toile, 50¼ vgs à 15c. ; mouchoirs, 29 douz. à 87½c. ; fil, 48 liv. à $2.05 ; essuie-mains, 450 vgs à 7c	291 28
Galibert, Paul : alènes, 3 grosses à $1.50 ; 3 douz. de manches d'alène, $4 10 ; cuir à semelle, 2,069 liv. à 27c. ; cuir à empeigne, 573 liv. à 40c. ; clous, 78 liv. à 10c., 150 à 17½c. ; peaux de mouton, 2 douz. à $10 ; fil, 27 liv. à 70c. ; couteaux de cordonn. et broquettes, $7.80	867 20
Humphrey, J., et Fils : laine filée, 200 liv. à 42½c. ; couverture, 60c	85 60
Cie manufacturière d'Oxford : vêtements des détenus, 1,399½ vgs à 50c	699 76
Palmer et Cie : chaussures d'enfants, 3 paires, $4.10 ; flanelle, 30 vgs à 20c. ; coton à chemises, 26 vgs à 11c. ; menus item, $20.45	33 41
Menus comptes pour divers item	1 48
Hôpital ($183.39).	
Elliott et Cie : alcool et eau-de-vie, 6 galls à $4.15 ; drogues et approvis. de médicam., $135.35.	160 25
Hickman, J. H., et Cie : coton pour bandages, 54 vgs à 5½c., 69 vgs à 5c. ; toile à fromage, 35 vgs à 6c. ; divers menus approvisionnements, $4.85	13 37
Comptes des déboursés, plusieurs menus item	9 77
Vêtements des détenus élargis ($416.46).	
Burns et Murray : bretelles, 3 douz. à $1.20 ; 6 grosses de boutons, $9.30 ; grosse toile, 167½ vgs à 19c. ; 3 habits et 2 vestes, $4.50 ; coutil, 119¼ vgs à 7c. ; chapeaux, 4 douz. à $5 ; toile de Hollande, 10 vgs à 20c. ; drap italien, 55½ vgs à 50c. ; vêtem. de dessous, 8 douz. à $6 ; chemises, 4 douz. à $3.50 ; batiste, 261½ vgs à 10c., 320¾ vgs à 10½c. ; cravates, 4 douz. à $1.50 ; ½ liv. de fil en écheveau, $3 ; étoffe, 77½ vgs à 40c	254 08
Cie manufacturière d'Oxford : drap, 324¾ vgs à 50c	162 38
Allocation de voyage des détenus.	
Déboursés du comptable : argent pour détenus élargis, 1 détenu, $20, 2 à $12, 2 à $9, 13 à $8, 3 à $7, 16 à $6, 10 à $10	383 00
Enterrements.	
Fournitures de cercueils : J. H. Hickman, $2.94 ; F. C. Palmer, $8.31	11 25
Chauffage ($2,267.98).	
Canada Coals and Railway Co. : houille, 765 tonnes à $2.50, 21½ tonnes à $1.60	1,946 98
Palmer, F. C., et Cie : houille, 36·41 tonnes à $5, 29¼ tonnes à $4.75	321 00
A reporter	41,207 37

Pénitencier de Dorchester—*Suite.*	$ c.
Report	41,207 37
Eclairage ($349.95).	
Eastern Oil Co. : pétrole pour grande lanterne, 1,483 37 galls à 20c.	296 67
Hickman, J. H., et Cie : lampes et supports, ½ douz. à $9.60 ; mèches, globes et menus articles, $18.81	23 61
Palmer, F. C., et Cie : cheminées de lampe, 1 douz. à $1, 12 douz. à 65c., 16 douz. à 50c. ; 9 lanternes, $4.87	21 67
Déboursés du comptable et menus articles	8 00
Entretien des bâtiments ($521.13).	
Hickman, J. H., et Cie : 1 baril de ciment, $3.75 ; 24 vitres, $3.60 ; papier goudronné, 307 liv. à 2½c. ; petits articles, $4.27	19 29
Palmer, F. C., et Cie : clous, 1 barillet, $3.10, 2 barillets à $2.75 ; serrure, $1.	9 60
Thorne, W. H., et Cie : mèche en asbeste, 3 liv. à 45c. ; brique, 3 mille à $10.35 ; 7 douz. brosses, $17.60 ; 1 douz. pinceaux, $15.98 ; ½ douz. blanchissoirs, $25.20 ; ½ douz. blanchissoirs, $17.55 ; 2 douz. blanchissoirs, $43.20 ; ciment, 1 baril, $2.75 ; craie, 10 liv. à 2c. ; 1 sac charbon de bois, 65c. ; ressorts de portes, 4 à 20c. ; 3 boîtes de vitre, $12.80 ; feuille d'or, 4Cc. ; 12 marteaux, $6.80 ; 12 cognées, $6 ; 12 pr. de pentures, $2.16 ; clanches, 2 douz. 50c. ; chaux, 27 tonneaux à $1 ; cuir verni, 4½ pds à 30c. ; 42 barillets et 4 liv. de clous, $106.80 ; huile crue, 81⅜ galls à 54c. ; 1 brl peinture, $4.50 ; blanc de plomb, 1,025 liv. à $6.40 ; rouge de plomb, 25 liv. à $5.25 ; rouge turc, 25 liv. à 15c. ; terre d'ombre, 100 liv. à 9c. ; crayons de charpent., 3 douz. à 20c. ; 2 brls plâtre, $2.75 ; 2 douz. pied-de-roi, $2.70 ; étain, 25 liv. à 22c. : 2 boîtes de vernis, $5.15 ; 20 pds tissu de fil métallique, $3.50 ; zinc, 117 liv. à 6½c, 156 liv. à 5½c ; charriage et petits articles, $4.37	489 64
Déboursés du comptable, petits articles	2 60
Entretien des machines ($450.20).	
Hickman, J. H., et Cie : huile à machine, 2½ galls à 60c. ; huile de blanc de baleine, ½ gall. à $3 ; $3.63	6 63
Lamb Manufacturing Co., réparations à la machine à tricoter	9 46
Robb Engineering Co. : tubes de chaudière, 300½ pds à 10½c. ; 28 pds à 11½c. ; barres de grille, 2,477 liv. 2½c. ; pignon en fer, 21 liv. à 3½c. ; couper des tubes, $1.65	99 09
Thorne, W. H., et Cie : plaque de chaudière, 102 liv. à $2.65 ; bandes, 100 liv. à 10c., 16 à 14c. ; 17 robinets, $12.25 ; supp. de serpentins, 8 pr. à $1.25 ; serpentins double, 220 liv. à 6½c. ; boyau, 50 pds à 11c. ; tôle galvanisée, 121 liv. à 4½c. ; tuyau en fer, 611 pds à $5.68, 99½ pds à $8.05, 103 pds à $10, 18 pds à $14 ; 1 côté de cuir, $7.85 ; huile lourde, 129 galls à 22c. ; huile à cylindre, 40 galls à 45c. ; huile de pied de bœuf, 5 galls à $1 ; 10 soupapes, $23.74 ; chiffons de coton, 127 liv. à 8c. ; divers menus articles, $37.64	248 20
Singer Manufacturing Co., machine à coudre	55 00
Déboursés du comptable : inspection des chaudières, $15 ; divers petits articles, $16.82	31 82
Chapelles ($168.10).	
McMillan, J. et A., 4 cartes géographiques de la bible sur coton, avec rouleaux	16 30
Déboursés du comptable, réparer et ajuster l'orgue, $21 ; fournitures d'autel et lingerie, $26.50 ; organistes, Mme LeBlanc, $50, Mlle Forster, $50 ; 5 livres de musique, $4.30	151 80
Papeterie.	
Bureau de la papeterie, Ottawa : impress. de livres, etc., pour l'impr. de la reine, $132.32 ; livres d'école, $19.68 ; 2 almanachs des adr., $5.50 ; div. fournit. de papeterie, $50.91	208 71
Divers—Economie générale.	
Déboursés du comptable : messagerie et fret, $194.31 ; frais de port, $90.72 ; télégrammes, $17.17 ; loyer de téléphone jusqu'à mai 1896, $50 ; messages téléphoniques, $7.70	359 90
Fournitures pour la prison ($306.87).	
Barbour, Geo. L. : balais, 25 douz. à $2 ; savon, 20 boîtes à 40c ; savon de Castille, 10¼ liv. à 12c. ; savon commun, 3,240 liv. à 3⅝c. ; sel de soude, 1,344 liv. à 1¼c.	185 39
Howard, Thomas, extincteurs, 2 à $35	70 00
Patterson, S., 7 marmites et plats	6 40
Thorne, W. H., et Cie : boyau, 50 pds à 11c. ; 12 pierres à rasoir, $12 ; petits articles $27.58	45 08
Lits et literie.	
Burns et Murray : coton à draps de lit, 849½ vgs à 25c. ; coutil, 150 vgs à 12c	230 37
A reporter	43,802 60

Pénitencier de Dorchester—*Fin.*	$ c.
Report	43,802 60
Bibliothèque.	
Déboursés du comptable : abonnement aux journaux et revues périodiques, $29 ; Histoire du Canada (Kingsford), vol. VIII., $3 ; photographies, $11.40	43 40
Industries ($2,765.24).	
Acadia Coal Co., houille, 11¼ tonnes à $2	22 50
Ayer, J. R. : colliers d'attelage double, 4 à $3.50 ; 1 harnais de chariot, $21	35 00
Chapman, C. H., avoine, 134½ boisseaux à 40	53 80
Chapman, W. H., avoine, 375 boisseaux à 45c	168 75
Crossman, David, 2 animaux	45 00
Dobson, M. R. : 1,000 liv. d'engrais, $17 ; 3,500 liv. de phosphates, $63	80 00
Elliott et Cie, vert de Paris, 50 liv. à 18c	9 00
Evans, William, graines de jardin et de ferme	83 11
Faucher et Fils, chariot et accessoires	44 55
Galibert, Paul, cuir à harnais, 87 liv. à 36c	31 32
Henderson et Potts, blanc de plomb, 2,000 liv. à $4.50	90 00
Hickman, J. H., et Cie, chaîne et menue ferronnerie	8 73
Holman, R. I., avoine, 1,000 boiss. à 31c	310 00
Mitten, Thomas, C., couper des billots, 1,000 à 4c	40 00
Peters, C. H., avoine, 500 boiss. à 33c	165 00
Reid, Wm., avoine, 340 boiss. à 31c	105 40
Robb Engineering Co., socs de charrues, 180 liv. à 4c	7 20
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, voiture des messagers	45 35
Taylor, W., billots de pin, 27,012 à $8.50 le M	229 59
Thorne, W. H., et Cie : 12 haches, $7 ; 24 brosses, $13.77 ; colle, 166 liv. à 10c. ; fil métal. pour lier le foin, 5 bottes à $3.50 ; feuillard, 1,064 liv. à 3½c, 2,279½ liv. à 4¼c, 2,807 liv. à 4⅝c. ; fer, 3,065 liv. à $1.90, 100 liv. à $2.15, 247 liv. à $2.50, 225 liv. à $2.10 ; fil métallique, 1,000 liv. à $2.45 ; huile bouillie, 43½ galls à 62c., 44 galls. à 60c., 43½ galls à 59c. ; peinture rouge, 114 liv. à 17c ; peinture jaune, 100 liv. à 22c. ; râteaux, 18 à 35c. ; rivets, $24.40 ; corde de manille, 44½ liv. à 10c. ; 36 pelles, $21.25 ; 12 éponges, $6.52 ; térébenthine, 42 galls à 50c. ; étain, 3 boîtes à $4.10, 2 boîtes à $3.25 ; vernis, 50 galls à 80c. ; diverse menue ferronnerie, $65.06	751 98
Déboursés du comptable : herse Acme, $18,61 ; cochon, $5 ; paille, 15,165 liv. $27.11 ; charrue en acier, $12 ; 15 jeunes bestiaux, $189.10 ; attelage de chevaux, $122.25 ; 4 acres d'avoine non couper, $30 ; diverses réparations et petits articles, $34.89	438 96
Divers ($341.94).	
Déboursés du comptable : annonces, $158.33 ; Hewson, Teed et Harrison, services d'hommes de loi, $21.40 ; voyages et pension des gardes à la recherche de détenus évadés, $54.46 ; récompenses pour information au sujet des détenus évadés, $10	244 19
Frais de voyage : J. B. Forster, $33.36 ; J. H. Piercy, $1.28 ; W. Saunders, d'Ottawa à Dorchester, $10.70 ; inspecteur des pénitenciers (*voir* page I—44), $52.41	97 75
	46,953 18
MOINS—Barils vides, vendus à 11c chaque	28 27
	$46,924 91
Sommaire des paiements.	
Barbour, G. L., $1,777.63 ; Buckley, Lillian, $2,100.26	3,877 89
Burns et Murray, $1,019.47 ; Canada Coals and Railway Co., $1,946.98	2,966 45
Chapman, W. H., $168.75 ; Chipman, J. A., et Cie, $2,236,50	2,405 25
Colpitts, R. A., $109.55 ; Eastern Oil Co., $296.67	406 22
Elliott et Cie, $169.25 ; Galibert, Paul, $1,348.84	1,518 09
Gray, J. A., déboursés, $2,502.15 ; Holman, R. T., $310	2,812 15
Oxford Manufacturing Co., $1,402.54 ; Palmer, F. C., et Cie, $385.68	1,788 22
Peters, C. H. $165 ; Asile de l'Ile du Prince-Edouard, $200	365 00
Reid, William, $105.40 ; Robb Engineering Co., $106.29	211 69
Taylor, Warren, $229.59 ; Thorne, W. H., et Cie, $1,534.90	1,764 49
Paiements au-dessous de $100	237 56
Appointements	28,391 46
Imprimeur de la reine et papeterie	208 71
	46,953 18

Pénitencier du Manitoba.	$ c.
Appointements du personnel ($22,209.68).	
A. G. Irvine, préfet, 12 m. au 30 juin	2,100 00
D. D. Bourke, sous-préfet et gardien en chef à $1,000, 9 m. au 31 mars	750 00
Jas. Fitzsimmons do do $1,500, 3 m. au 30 juin	375 00
W. R. D. Sutherland, chirurgien, 12 m. au 30 juin	1,200 00
John Mustard, comptable, 12 m. au 30 juin	1,050 00
Rév. A. W. Goulding, aumônier protestant, 12 m. au 30 juin	1,000 00
Rév. G. Cloutier, aumônier catholique romain, 12 m. au 30 juin	800 00
B. F. Power, garde-magasin et économe, 12 m. au 30 juin	950 00
D. Farquhar, maçon, 12 m. au 30 juin	1,000 00
A. Gillies, aide-maçon, 53 j. à $3	159 00
John Smith, mécanicien, 12 m. au 30 juin	900 00
William Durden, commis du préfet, 12 m. au 30 juin	750 00
J. O. Beaupré, surveillant de l'infirmerie et garde-magasin, 12 m. au 30 juin	760 00
W. H. Shead, tailleur, 11 m. au 31 mai	687 50
Elie Lusignan, charpentier, 12 m. au 30 juin	690 00
W. Grahame, agriculteur, 12 m. au 30 juin	630 00
Edward Freeman, messager, 12 m. au 30 juin	650 00
Gardes, 3 à $650 : John Puigh, G. Addison, William Eddles	1,950 00
Gardes, 4 à $600 : P. McFarlane, D. G. Sutherland, Chas. Gingras, A. Manseau	2,400 00
Gardes : E. Bourke, $590 ; W. Bourke, $560 ; W. Abbott, $586.67 ; J. Salmon, $520 ; E. Harris, $450.17	2,716 84
Thos. Miller : garde, du 23 juillet à $560 ; instructeur des cordonniers à $700 du 24 juillet	691 34
Uniformes des officiers ($1,058.71).	
Cie de la Baie-d'Hudson : ratine irlandaise, 76⅜ vgs à $2.75 ; serge, 5 vgs à 55c., ½ à $2 ; 2 bonnets, $8.50 ; savon, 6 douz. à 40c. ; brosses et noir à souliers, $2.45	228 16
Hutchings, E. F. : élastique, 3 vgs à 75c. ; veau franç., 35½ liv. à $1.25 ; peaux de veau franç., 6 seulement à $4 ; cuir grenelé, 71¾ pds à 25c. ; 4 peaux de kangarou, $14 ; 1 douz. de peaux de mouton, $12 ; diverses menues fournitures, $12.06	126 63
Martin. John, Fils et Cie : casquettes, $7.50 ; brandebourg, 2 pièces à $4, 36 vgs à 25c. ; gilet de patrouille, $40 ; pantalons, 2 paires à $12.50	89 50
Miller, Morse et Cie, glycérine espagnole, 4 douz.	10 00
Oxford Manufacturing Co. : drap bleu, 95¾ vgs à 75c. ; serge, 52 vgs à 75c., 80 à 65c., 96½ à 60c., 80 à 85c.	288 72
Wright, Archibald : insignes, 6 à $2.25, 6 à $1.50 ; toile, 243 vgs à 16½c. ; drap bleu, 4 vgs à $3 ; couronnes, 6 à 75c. ; grosse toile, 58 vgs à 13c. ; tailler des patrons, $5 ; doublure, 10½ vgs à 70c., 24 à 50c., 5 à 85c. ; toile, 47 vgs à 12c. ; brandebourgs militaire, ½ grosse à $7 ; toile à gousset, 115 vgs à 10½c. ; batiste, 246½ vgs à 15½c., 50½ à 17½c. ; satin, 47½ vgs à 50c. ; galon, 13 grosses à 30c. ; fil de toile, 4 liv. à 75c. ; fil de soie, 5⅝ liv. à $7.25, ½ à $12.50, 9 bobines à 90c. ; essuie-mains, 2 douz. à $3 ; tweed, 55⅝ vgs à 50c. ; ouate, $5.75 ; menus articles, $5.33	315 70
Allocation de retraite.	
Shead, William H., instructeur de métier, allocation de retraite sur service de 10⅝ d'années	510 41
Ordinaire de la police ($13 .24).	
Holloway, H., bœuf, 472 liv. à 5c	23 60
Cie de la Baie-d'Hudson : beurre, 526 liv. à 15½c. ; café, 50 liv. à 37½c. ; moutarde, 5 liv. à 24c. ; sucre, 50 liv. à 5¼c. ; thé, 20 liv. à 22½c	108 64
Rations et tabac ($3,315.34).	
Arahill, M., et Cie : tabac, 322½ liv. à 30c	96 75
Arctic Ice Co., glace, 3 charges de wagon, $10	30 00
Holloway, H., bœuf, 38,853½ liv. à 5c	1,942 65
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 4 brls à $5.30 ; 5 liv. à 5c. ; fèves, 957 liv. à 3¾c., 578 liv. à 3½c. ; beurre, 220 liv. à 2c., 240 liv. à 15½c. ; poudre à pâte, 2 douz. à $2 ; orge, 393 liv. à 3c. ; café, 35 liv. à 37 ½c. ; raisin de Corinthe, 12 liv. à 5½c. ; œufs, 5 douz. à 15c. ; houblon, 10 liv. à 18c., 30 liv. à 16c. ; saindoux, 60 liv. à 9c., 160 liv. à 8½c. ; muscade, 4 onc. à 8c. ; farine d'avoine, 2,085 liv. à $2.63, 294 liv. à $2.50 ; écorces mélang., 6 liv. à 25c. ; poivre, 40 liv. à 17c. ; riz, 250 liv. à 4⅜c. ; levain royal, 7 douz. à 80c., raisins, 25 liv. à 5¼c. ; sucre, 1,929 liv. à 4¼c., 640 liv. à 4½c. ; sirop, 173⅔ galls à 50c. ; sel, 2,897 liv. à 1c. ; salpêtre, 20 liv. à 10c. ; biscuits, 44¾ liv. à 6½c. ; thé, 412 liv. à 22½c. ; vinaigre, 169 galls à 30c. ; tabac, 105 liv. à 61c., 35 liv. à 60c., 127 liv. à 49c.	825 76
Rutherford et Bruce : sacs de farine, 536 à 8c. ; farine, 1,407⅓ boiss. à 12½c.	218 76
Walton, James, bœuf, 2,370 liv. à 5⅜c.	127 98
Déboursés du comptable : poisson frais, 1,559½ liv., $70.54 ; menus articles, $2.90	73 44
A reporter	27,226 38

Pénitencier du Manitoba—*Suite.*

	$ c.
Report	27,226 38
Habillement de prison ($1,372.04.)	
Cle de la Baie-d'Hudson : bleu, 5 liv. à 12c.; lessive, 3 douz. à 65c.; moustiquaires, 30 vgs à 7 1/12c.; savon, 1,800 liv. à 7c., 10 liv. à 10c., 13 1/2 liv. à 9 1/2c.; soude, 336 liv. à 2c.; empois, 30 1/4 liv. à 6c	141 50
Hutchings, E. F.: cuir canad. fendu, 131 3/8 liv. à 70c.; cuir à semelles, 564 liv. à 31c.; peaux d'orig., 6 à $6.50, 1, $7.85; rivets en cuivre, 27 liv. à 28c.; fil de soie, 1 1/2 liv. à $16; fil de toile, 1 liv., $1.85; ligneul, 5 liv. à 80c.; menus articles, $21.45	372 78
Miller, Morse et Cie, 1 pot de vernis noir	0 35
Oxford Manufacturing Co.: drap noir et gris, 403 1/2 vgs à 50c.; tweed noir et gris, 216 1/2 vgs à 47c.; flanelle grise, 401 3/4 vgs à 50c	504 39
Wright, Archibald : coton, 491 vgs à 8c.; grosse toile, 246 vgs à 17 1/2c., 109 1/2 vgs à 17 3/4c., 89 vgs à 18c.; flanelle, 165 1/2 à 14c., 10 vgs à 30c.; chapeaux de paille, 5 douz. à 60c.; batiste croisée, 327 1/2 vgs à 21c.; fil de chanvre, 8 douz. de bobines à 75c., 15 liv. à 75c.; fil de chanvre, 4 liv. à 47c.; bobines de coton, 23 douz., $6.51; toile à essuie-mains, 393 3/4 vgs à 8 1/2c.; laine filée, 154 liv. à 45c., menus articles, $8.87	353 02
Fournitures d'hôpital ($465.04).	
Elliott et Cie, drogues et médicaments	398 88
Howard, John F., et Cie : drogues, $32.74; 2 bandages herniaires, $10	42 74
Cie de la Baie-d'Hudson : citrons, 4 douz. à 30c.; sucre, 150 liv. à 5 1/4c., 25 liv. à 5 3/8c.	10 42
McLeod, Dr A. M., examen d'un détenu aliéné	10 00
Déboursés du comptable, whiskey, 3 bouteilles	3 00
Habillement des détenus libérés ($213.64).	
Hutchings, E. F.: cuir à trépointe, 41 liv. à 40c.; cuir grenelé, 39 1/2 pds à 25c.; élastique à guêtres, 2 rouleaux à 30c	26 88
Wright, Archibald : bretelles, 2 2/3 douz. à $1.75; collets, 1 douz., $2, 2 douz. à $2.40; casquettes, 1 douz., $10; chapeaux de feutre, 2 1/12 douz. à $8; cache-nez, 1 douz. à $6.50; cravates, 3 douz. à $2; batiste, 45 1/4 vgs à 15 1/2c.: tweed, 164 vgs à 50c.; vêtements de dessous, 2 2/3 douz. à $9; chemises, 3 douz. à $5; menus articles, $2.08	186 76
Allocations de voyage.	
Déboursés du comptable : argent aux détenus—4 détenus à $20, 4 à $15, 9 à $10, 1 à $12, 8 à $5, 2 à $8, 1 à $6; billets de ch. de fer, 8 pour Lethbridge, 1 Brandon, 1 Creek-de-l'Erable, 1 Calgary, 1 Prince-Albert, 2 Grenfell, 1 Régina, 1 Portage-la-Prairie, 8 Winnipeg	675 65
Chauffage ($4,407.50).	
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta ; houille, 78 1/10 tonnes à $6.50	507 65
Cie de houille Dominion : houille, 440·175 tonnes à $4.25	1,870 75
Harstone, Windatt et Cie : bois, 143 4/12 cordes à $2.80	401 35
Miller, Morse et Cie : raccords, 30 à 7c.; coudes, 92 1/2 liv. à 12c., 6 à 30c.; briques réfractaires, 700 à 5c.; argile réfract., 2 sacs à $3.50; soupapes sphériques, 13, $9.26; tuyaux en fer, 30 pds à 18c., 51 1/8 pds à 13 1/2c., 100 1/2 pds à 7 1/2c.; menus articles, $4.92	91 02
Smith, A. C., bois, 307 12/12 cordes à $3.95	1,216 38
Vulcan Iron Co., fontes de poêle	3 35
Western Coal Co., houille, 39 7/8 tonnes à $7.95	317 00
Eclairage ($403.59).	
Cie de la Baie-d'Hudson : chandelles, 36 liv. à 15c.; cheminées de lampe, 3 douz. à $1.80, 1 douz. à $2.25, 6 douz. à 75c., 9 douz. à 50c.; alumettes, 21 gross. à 40c.; menus articles, $8.	38 45
Imperial Oil Co., pétrole, 1,434·95 galls à 24c	344 39
Miller, Morse et Cie : huile à signaux, 20 galls à 90c; menus articles, $2.75	20 75
Approvisionnement d'eau ($215.53).	
Miller, Morse et Cie : soupapes à air, 148 à 30c.; robinets en cuivre, 36 à 25c.; robinets, 5, $6.50; menus articles, $8.90	68 80
Smith, A. C., bois, 37 10/12 cordes à $3.95	146 73
Entretien des bâtiments ($3,277.79).	
Gillies, A., maçon : construire un mur, 251 jours à $3	753 00
Cie de la Baie-d'Hudson : brosses, 4 douz. à $2.10; chlorure de chaux, 89 boîtes à 8 1/4c.; lessive, 16 douz. à 65c.; savon, 900 barres à 7c.	89 14
A reporter	35,821 51

Pénitencier du Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	35,821 51
Entretien des bâtiments—Fin.	
Miller, Morse et Cie : brique, 3,000 à $11 ; ciment, 40 brls à $4.75 ; houille, 2 tonnes à $13.40 ; émail, 14 liv. à 50c. ; colle, 175 liv. à 20c. ; fer galvanisé, 70 liv. à 6c., 92 liv. à 5½c. ; verre, 200 pds à 9c., 200 pds à 10½c., 400 pds à 6c. ; tuyau galv., 26 à à 15c., 75 pds à 12c. ; manches de marteaux, 7 douz. à $1.50 ; fer, 1,447 liv. à $2.50, 100 liv. $2.80, 43 liv. à $5 ; boutons de porte, 1½ d. à $3.60 ; serr., ½ d. à $3.50 ; plomb, 314 l. à 6c. ; clous, 3 bar. à $3, 732 liv. $32 40 ; latrines, 3 à $8.50 ; huile de graine de lin, 5 galls à 85c., 5 galls à 90c. ; huile à finir, 1 gall., $2 ; huile bouillie, 48⅘ galls à 75c. ; peinture : ocre doré, 50 liv. à 4c., vermillon, 6 liv. à 25c., orange, 2 liv. à 25c., bleu ultra, 28 liv. à 15c., vert, 6 liv. à 15c., vernis noir, 11 galls à $1.25, vernis brun, 2 galls à $1.20, vernis siccatif, 5 galls à $1.20 ; mastic, 256 liv. à 3c. ; pommade de Putz, 6 douz. à 50c. ; goudron, 2 brls à $6.50 ; plâtre, 1 brl. $5.25 ; filières à tuyau, 3 à $2 ; loyer de vérins, 14 jrs à $1 75 ; acier, 154 liv. à 10c. ; vis, 61 grosses, $18.44 ; tuyau d'égout, 6 long., $9 ; térébenthine, 48 galls à 75c. ; goudr., 1 brl., $7.50 ; pap. goud., 5 roul. à $1.15, 21 à $1.05 ; ferblanc, 29 liv. à 25c. ; vernis, 3 galls à $2.25, 3 galls à $2, 1 gall., $1.50 ; blanc de céruse, 10 brls à $5.25 ; blanc de plomb, 1,200 liv. à 5⅝c. ; menus articles, $56.21	972 58
Shead, Wm., jeune : plomberie, 4 nov. au 30 juin 1896, à $40 par mois	314 58
Sprague, D. E. : 4 portes, $15.60 ; bascules, 11 à 15c. ; lattes, 2,000 à $3 ; b. de sev. : 170 p. à $75 ; 240 pds à $68 : 787 pds à $65 ; 1,700 pds à $61 ; 830 pds à $60 ; 570 pds à $55 ; 514 p. à $50 ; 3,787 pds à $45 ; 600 pds à $38 ; 4,834 pds à $36 ; 997 pds à $32 ; 1,951 pds à $30 ; 500 pds à $26.50 ; 213 pds à $25 ; 385 pds à $23 ; 180 pds à $22 ; 54 pds à $21 ; 1,018 pds à $20.50 ; 8,682 pds à $20 ; 384 pds à $19 ; 2,500 pds à $18 ; moulures, 200 pds à 2½c ; balustres, 24 à 21½c., 212 à 10c. ; poteaux de verandah, 12 à $3 ; noyaux, 233 à 9c., 8 à 12¾c.	1,139 89
Comptes au-dessous de $5 (4)	8 60
Entretien des machines ($822.42).	
Gibson, J. C., inspecteur de chaudières, de 1894 à 1896	51 00
Holloway, H., suif, 224 liv. à 6c	13 44
Miller, Morse et Cie : caoutchouc en feuilles, 82 liv. à 20c. ; menus articles, $3.33	19 73
Robb Engineering Co. : murer la chaud. en briques, $540 ; soupap. sphér., $6.50 ; pompe, $112.50	659 00
Vulcan Iron Co. : couv. de trou d'homme, 25c. ; cheminée, 50 pds à $1.35	67 75
Waterous Engine Works : boyau aspirat., 8 pds à 60c. ; boyau de décharge, 6 pds à 20c. ; gilet en caoutchouc, $4	10 00
Déboursés du comptable	1 50
Salle d'armes ($35.65).	
Martin Fire Arms Co., revolvers, 6 à $5	30 00
Comptes au-dessous de $5 (2)	5 65
Chapelles ($98.78).	
Beaupré, Melvia, organiste, 3 mois	12 50
Durden, Wm., organiste, 12 mois au 30 juin	50 00
Cadieux, Dérome et Cie, livre d'hymnes et de prières	17 25
O'Donoghue, Maggie, organiste, 3 mois	12 50
Comptes au-dessous de $5 (3)	6 53
Papeterie ($617.85).	
Taylor, Alex., papier à lettres et plaque pour la salle de lecture	7 50
Bureau des impressions, Ottawa : impression de livres, etc., $372.15 ; 310 livres blancs de comptes, $38.92 ; 4½ galls d'encre, $15.35 ; 9 rames papier ministre, $31.35 ; 400 brouillons, $18.67 ; papier à toilette, 400 paquets à 5½c ; clavigraphe (moins prix du vieux), $62.50 ; divers petits articles, $49.41	610 35
Economie générale.	
Frais de port, $63 ; télégrammes, $70.82 ; loyer de 2 téléphones pour un an, $150 ; transport et messagerie, $280.03	56 85
Meubles de prison ($379.97).	
Ashdown, J. H. : hache-viande, $6.30 ; balances et poids, $6.50 ; divers ustensiles, $20.55	33 35
Cie de téléphone Bell : diverses fournitures électriques	13 00
Bernsee, C. D., New-York : cadrans d'horloge	8 00
Cranston, W. C. : 2 images pour la salle de lecture	6 00
Currie, John : tête de pompe et cylindre	8 00
Gurney Stove and Range Co. : 1 poêle	33 94
Howard, Thos. : extincteurs	35 00
A reporter	40,533 00

Pénitencier du Manitoba—*Suite.*	$ c.
Report	40,533 00
Fournitures de prison—Fin.	
Cie Baie-d'Hudson : balais de crin, ½ douz. à $5.50 ; balais de maïs, 6 douz. à $2.75 ; brosses de balust., 2 douz. à $4.50 ; brosses à planc., 2 douz. à $2.10, 1 douz., $3. ; seaux, 1 douz., $4.50, 1 douz., $1.50 ; pet. balais, 1 douz., $4.50, 1 douz., $1.50 ; 4 stores, $7.95 ; men. articles, $5.04.	60 44
McLaughlin, D. A.: photographies, 9	5 05
Miller, Morse et Cie : ciseaux de barbier, ½ douz. à $8.50 ; 4 mesur. en cuivre, $6.50 ; chap. de fourneau, $5 ; casseroles, 2 à $2.75, 4 à $1.25, 12 à 75c. ; répar. casseroles, 9 à $1.25 ; balance, $8, boîtes à thé, 4 à $2.25 ; roues de camion, 12 à $1 ; zinc, 90 liv. à 6c. ; divers petits articles, $62.03 ; seaux en acier, 2 douz. à $3.75	150 43
Wright, Archibald : étamine, 30 vgs à 22½c. ; prélart, 48 vgs à 20c	16 35
Comptes au-dessous de $5 (3)	10 41
Literie ($245.24).	
Cie manufacturière d'Oxford : couvertures, 60 à $1.95	117 00
Wright, Archibald : coutil, 560½ vgs à 17c. ; coton jaune, 412 vgs à 8c	128 24
Bibliothèque ($83.65).	
Begg, Alex.: Histoire du Nord-Ouest, 3 vols	10 00
Henderson Directory Co. : almanach des adresses et dict. de géographie	5 00
Kingsford, Wm.: Histoire du Canada, Vol. VIII	3 00
Taylor, Alex.: abonnement à 4 journaux étrangers, 1 an, $35.50 ; public. périodique, 40c	35 90
Déboursés du comptable : abonnement à 4 journaux canadiens	29 75
Industries ($1,229.65).	
Boyce, Edward : 1 jeu de roues de voiture	24 00
Castle, Charles : avoine, 76 boisseaux à 25c	19 00
Corcorane Frères : machines pour fil de fer à clôture, 2 à $55	110 00
Creelman Frères : accessoires de machine à tricoter	5 78
Fairchild, F. D. et Cie: fontes pour moissonneuse	6 25
Ferry, D. M. et Cie : graines de jardin	19 22
Hinman, W. J.: vétérinaire, services	5 00
Hutchings, E. F.: 2 harnais, $51.70 ; cuir à harnais, 18 liv. à 35c. ; menus articles, $13.33	71 33
Inkster, Colin : blé, 50 boisseaux à 60c	30 00
Irwin. J. J.: vétérinaire, services	6 00
Keith et Cie : graine de jardin	7 50
McKee, A. J.: ferrage de chevaux et forgeage	19 60
Cie Massey Harris : semoir de graine d'herbe, $10 ; 2 herses, $34 ; dents de râteau, 12 à 40c. ; charrue Prairie Queen, $20	68 80
Miller, Morse et Cie: balais, ½ douz. à $12 ; graine de lin, 5 bois. à $1.25 ; fourc., 1½ douz. à $4.50, ½ douz. $7 ; 13 pinceaux, $10.41 ; 6 blanchissoirs, $10 ; 4 varlopes, $18.25 ; 56 tiers-point, $7.62 ; 402½ liv. d'acier, $20.27 ; menues fournitures, $59.63	148 68
Ferme expérimentale d'Ottawa : orge, 40 bois. à 30c	12 00
Reid, Adam : battre du grain, 6,816 boiss. à 2c	136 32
Sprague, D. E.: bois de service, 256 pds à $20 ; poteaux de cèdre, 30 à 30c	14 12
Taylor, W. P.: ficelle à lier, 400 liv. à 10c	40 00
Walton et Montgomery : attelage	325 00
Wright, Archibald : aiguilles de machine à tricoter, 200 à 3c	6 00
Déboursés du comptable : cochons, 2 à $10, 4 à $8 ; ferrage de chevaux et divers services, $20.44 ; droit de coupe de foin, $76.61	149 05
Comptes au-dessous de $5 (3)	6 00
Capital ($4,893.50).	
Allan, A.: terrain pour l'usage du pénitencier, $2,000 ; prendre des dépos. asserment., $13.50	2,013 50
Fraser, William : terrain pour l'usage du pénitencier	1,280 00
O'Donaghue, J. do	1,600 00
Divers ($693.83).	
Déboursés du comptable : annonces, $167.29 ; intérêt (moins taxes dues), $12	179 29
Aikins, Culver et Cie.: services d'hommes de loi	88 95
Frais de voyages : S. A. Bedford, $11.10 ; James Fitzsimmons, frais de déménag., du pénit. de la Colombie-Britannique à la Montagne-de-Pierre, $195.99 ; A. G. Irvine, voyage à Winnipeg et louage de voiture, $80 ; divers voyages, $5.20 ; W. Saunders, Ottawa, voyages, $16.75 ; inspecteur des pénitenciers, voyages (*voir* page I—44), $116.55	425 59
	47,921 55
MOINS—Achats par les officiers pour leur propre usage	2,637 98
	45,283 57

Pénitencier du Manitoba—*Fin.*

Sommaire des paiements.

	$ c.
Adams, D. E., $1,804.56 ; Cie de houille et de chemin de fer d'Alberta, $507.65	2,312 21
Allan, A., $2,013.50 ; Arahill, M., et Cie, $101.20	2,114 70
Cie de téléphone Bell, $163 ; Corcorane, Frères, $110	273 00
Elliot et Cie, Toronto, 403.48 ; Fitzsimmons, James, $195.99	599 47
Fraser, Wm., $1,280 ; Harstone, Windatt et Cie, $401.35	1,681 35
Holloway, H., $1,979.69 ; Cie de la Baie-d'Hudson, $1,505.21	3,484 90
Hutchings, E. F., $597.62 ; Imperial Oil Co., $344.39	942 01
Miller, Morse et Cie, $1,484.74 ; Mustard, John, déboursés, $2,848.05	4,332 79
O'Donoghue, J., $1,600 ; Oxford Manufacturing Co., $910.11	2,510 11
Reid, Adam $136.32 ; Robb Engineering Co., $659	795 32
Rutherford et Bruce, $218.76 ; Shead, Wm. H., $510.41	729 17
Smith, A. C., $1,363.11 ; Sprague, D. E., $1,155.57	2,518 68
Walton, James, $127.98 ; Walton et Montgomery, $325.00	452 98
Western Coal Co., $317 ; Wright, Archibald, $1,006.07	1,323 07
Paiements au-dessous de $100, $1,031 76 ; appointements, $22,209.68	23,241 44
Imprimeur de la reine et papeterie	610 35
	47,921 55

Pénitencier de la Colombie-Britannique.

Appointements du personnel ($21,305.73).

William Moresby, préfet, 11 m. au 30 juin à $2,000	1,833 26
James Fitzsimmons, sous-préfet, 9 m. au 31 mars à $1,400	1,050 02
D. D. Bourke, sous-préfet, 3 m. au 30 juin à $1,500	375 00
W. A. DeWolf Smith, chirurgien, 12 m. au 30 juin	600 00
Rév. H. H. Gowen, aumônier protestant, 12 m. au 30 juin	600 00
Rév. F. Guertin, aumonier catholique romain, au 6 déc. à $600	259 70
Rév. J. J. Whalen do du 7 déc. à $800	453 43
Jas. W. Harvey : comptable, 7 m. à $800 ; comptable et commis du préfet, 5 m. à $1,200	966 62
W. A. Duncan, services de comptable, 11 j. en juillet 1895	29 55
W. J. Carroll : surveillant d'hôpital, 3 m. à $700 ; do et instituteur, 9 m. à $800	774 93
Geo. McKenzie, instructeur de cordonniers, 12 m. au 30 juin	750 00
Alex. Coutts, do de forgerons do	750 00
James Miller, do de boulangers do	700 00
William McRae, do de tailleurs, 6 m. au 30 juin	349 98
Adam Jackson : garde-magasin, 9 m. à $700 ; garde, 3 m. à $600	674 97
James McNiven : agriculteur, 9 m. à $700 ; garde, 3 m. à $600	674 97
R. J. Robertson : économe, 9 m. à $700 ; garde, 3 m. à $600	674 97
H. Disney, instructeur de charpentiers, 12 m. au 30 juin	600 00
Thomas W. Quilty, gardien, 12 m. au 30 juin	700 00
Gardes, 9 à $600, 1, $405 : H. McKee, F. Stewart, Jas. Doyle, Patrick Smyth, Ben Burr, Thos. Sampson, D. McMaster, W. A. Patchell, E. J. Muldoon ; D. C. McGillivray au 3 mars, $405	5,805 00
Gardes : R. Atkins, $500 ; R. Dynes, $530 ; A. McNeill, $530 ; J. A. Johnson, $500 ; T. G. Lobb, 500 ; W. Walsh, $33.33	2,683 33

Uniformes des officiers ($359.77).

Cook et Fils, 12 collerettes imperméables de police	20 44
Cie de la Baie-d'Hudson ; milleret, ¼ grosse à $7 ; doublure, 44 vgs à 43c	20 67
McRae, A. : milleret, 72 vgs à 45c. ; 72 vgs à 25c. ; galon, 108 vgs à 27c. ; corde à tracer, 108 vgs à 10c.	90 36
Martin, Johnston et Cie, bonnets de police, 3 à $7.50	22 50
Oxford Manufacturing Co., drap bleu, 165 vgs à 75c., 59¼ à 85c	174 11
Turner, Beeton et Cie : grosse toile, 96 vgs à 11½c. ; batiste, 67 vgs à 18c	23 10
Déboursés du comptable : cuir, 6½ liv. à 40c., 6¾ à 37c. ; menus item, $3.50	8 59

Ordinaire de police ($206.67).

Annandale, T. S. : bacon, 30 liv. à 14½c., 11 à 15c. ; beurre, 159½ liv. à 23c. ; café, 50 liv. à 25c. ; pommes sèches, 100 liv. à 10c. ; œufs, 28 douz. à 25c. ; saindoux, 110 liv. à 12½c. ; riz, 72 liv. à 4½c. ; sucre, 200 liv. à 4¾c. ; thé, 40 liv. à 16c. ; menus articles, $17.68	122 75
Brackman & Kerr Milling Co., farine, 2 brls à $5.25	10 50
Fader, I. : bœuf, 47 liv. à $7.90 les 100 liv. ; mouton, 27 liv. à 10c. ; veau, 15 liv. à 11c.	8 06
Fraser River Trading Co., œufs et menus approvisionnements	1 04
Reichenback, J., et Cie : bœuf, 483 liv. à 7½c. ; mouton, 135 liv. à 9c	48 36
Western Fisheries and Trading Co., poisson, 231 liv. à 6c., 30 à 7c.	15 96
A reporter	21,872 17

Pénitencier de la Colombie-Britannique—*Suite.*

	$ c.
Report	21,872 47
Rations ($4,475.34).	
Annandale, T. S.: beurre, 221 liv. à 23c.; fèves, 700 liv. à 3¼c.; orge, 290 liv. à 5½c.; café, 200 liv. à 25c.; raisins de Corinthe, 110 liv. à 6½c.; œufs, 12 douz. à 25c.; houblon, 35 liv. à 22c.; saindoux, 315 liv. à 12½c.; moutarde, 17 liv. à 15c.; farine d'avoine, 900 liv. à 3½c.; 200 liv. d'oignons, $7.12; poivre, 75 liv. à 12c.; sel, 4,650 liv. à 1c.; pois fendus, 200 liv. à 4c.; sucre, 3,450 liv. à 4¾c., 20 à 5c.; 60 liv. de salpêtre, $8.70; sirop, 187 27/35 galls à 37½c.; thé, 836¼ liv. à 16c.; vinaigre, 109½ galls à 35c.; tabac, 38½ liv. à 45c., 1 à 75c.; menus articles, $8.10	743 78
Brackman & Kerr Milling Co., farine, 222 brls à $5.25	1,165 50
Fader, L.: bœuf, 733 liv. à $7.90 les 100 liv.; mouton, 60 liv. à 10c.	63 90
Fraser River Trading Co.: fèves, 93 liv. à 3½c.; beurre, 35½ liv. à 25c.; café, 25 liv. à 24c.; saindoux, 20 liv. à 10c.; farine d'avoine, 100 liv. à 3c.; pois fendus, 75 liv. à 4c.; sel, 100 liv. à 1c.; poivre, 5 liv. à 5c.	27 15
Johns, Thomas A., tabac, 460 liv. à 30c.	138 00
Asile de New-Westminster, soin de deux détenus aliénés, 53½ semaines à $5	265 70
Parnell et Gunn, fèves, 271 liv. à 3½c.	8 81
Reichenbach, J. et Cie: bœuf, 22,483 liv. à 7½c.; mouton, 360 liv. à 9c.; suif, 40 liv. à 10c.	1,722 64
Agence de Townsend: pommes, 7 boîtes à 85c.; oranges, 8 boîtes à 65c.	11 15
Western Fisheries and Trading Co.: poisson, 5,265 liv. à 6c., 183 à 7c	328 71
Habillement de prison ($1,916.96).	
Lamontagne, H., et Cie: 1½ grosse d'alènes, $2.75; manches d'alènes, 4 douz. à $1.25; soies de cochon, 2 onces à $1; toile, 225 vgs à 40c., 54½ à 30c.; semelles en liège, 15 paires à 10c.; coutil, 123 vgs à 20c.; élastique, 3 vgs à 7 5c.; œillets, 25 grosses à 10c.; agrafes, 5 grosses à 20c.; encre, 3 galls à $1; 12 couteaux, $3.25; cuir à semelle, 503½ liv. à 35c., 557¾ à 32c.; cuir grenelé et de buffle, 220¾ liv. à 20c.; veau français, 97 liv. à $1.50; cuir à trépointe, 68¼ liv. à 30c.; cuir à empeigne, 265 liv. à 50c.; peaux de mouton, 2½ douz. à $12; veau canadien, 17¼ liv. à $1; cuir français fendu, 43 liv. à $1.15; clous, 65 liv. à 40c., 75 à 30c., 65 à 15c., 75 à 10c.; 12 râpes, $4; lames en acier, 2 grosses à $5; 11 liv. de broquettes, $4.10; fil, 25 liv. à 90c., 3 douz. de bobines à $2.50, 2 pelotes à $1; fil de soie, 3 liv. à $8; 180 vgs de tissu, $7.56; menus articles, $5.35	1,101 00
Seybold, J. A., et Cie: cire d'abeille, 4 liv. à 50c.; milleret en soie, 20 vgs à 12½c.; bretelles, 3 douz. à $2; boucles, 6 grosses à 50c.; 23 grosses de boutons, $10.65; collets, 3 douz. à $1.50; coton, 235 vgs à 7c.; cotonnade, 105 vgs à 10c.; coutil, 119¼ vgs à 10c.; grosse toile, 220¼ vgs à 17½c.; flanelle, 109¼ vgs à 22c.; ch. de paille, 6 douz. à $1.25; ch. de feutre, 8 douz. à $2.25, 7 à $1.50, 16 seul. à 75c.; drap italien, 225 vgs à 52½c.; entre-doubl., 75 vgs à 50c.; cravates, 3 douz. à $1.50; galon, 6 grosses à 70c.; fil de soie, 9 1/8 liv. à $8.50; fil de chanvre, 36 liv. à $2; bobines de coton, 15 grosses à $5.40; tissu, 3 liv. à $1.50; toile à essuie-mains, 305½ vgs à 10c.; tweed, 199¾ vgs à 40c.; menus articles, $2.90	696 70
Turner, Beeton et Cie: g. toile, 100 vgs à 11½c.; toile, 47 vgs à 14½c.; laine filée, 163½ liv. à 60c.	116 41
Déboursés du comptable, menus approvisionnements	2 85
Hôpital ($285.04).	
Annandale, T. S.: beurre, 17 liv. à 23c.; cacao, 6 liv. à $1.10; menus articles, $1.70	12 21
Curtis, D. S. et Cie, drogues et médicaments	35 20
Maclean, Dr. T. M., opération chirurgicale et une consultation	30 00
Muir, T. A., et Cie; alcool et eau-de-vie, 1¼ gall., $6.35; drogues et médicaments, $117.40	123 75
Ryall, H., et Cie: alcool, ¾ gall., $4.75; médicaments, $52.23; savon à barbe, $2.50	59 48
Déboursés du comptable: 1 gall. eau-de-vie, $5; drogues, $13.15; menus approvis., $6.25	24 40
Habillement de détenus libérés ($30.98).	
Phillips, J. E.: chapeaux, 2 à $2; cravate, 25c.	4 25
Turner, Beeton et Cie: flanelle, 55 v. à 22c.; toile de Hollande, 44½ v. à 14½c.; batiste, 46¾ v. à 17½c.	26 73
Allocations de voyage.	
Déboursés du comptable: argent aux détenus libérés, 2 détenus à $20, 8 à $15, 6 à $13, 13 à $10, 1 à $8; billet de chemin de fer à Vernon, $18.65	394 65
Chauffage.	
Gilley et Rogers, houille, 139·624 tonnes à $5.50, 73·925 tonnes à $3.25	1,008 18
Eclairage ($1,387.94).	
Anderson, R. F., et Cie: gazeliers, 5 à $1.10; tuyau à gaz, $4.35	9 85
Annandale, T. S., pétrole, 61·65 galls à 30c	18 49
Cie du gaz de New-Westminster, gaz, 679,800 pds à $2	1,359 60
A reporter	31,371 26

	$ c.
Pénitencier de la Colombie-Britannique—*Suite.*	
Report	31,371 26
Approvisionnement d'eau.	
Cité de New-Westminster : eau fournie jusqu'au 31 déc. 1895, 6 m. à $41.66 par m. ; 2 mois (janvier et février) à 10c. les 100 pds c. (moins rabais de 20 pour 100), $153.11	403 07
Entretien des édifices ($1,839.13).	
Anderson, R. F., et Cie : alabastine, 33 colis à 50c. ; blanchissoirs, 2 à $5, 4 à $1 75 ; 42 pinceaux, $13.35 ; 24 pinceaux au vernis, $11.55 ; brosses à plancher, 4 douz. à $1.75 ; étain en saumon, 21 liv. à 25c., 5¾ liv. à 30c. ; cuivre, 20 liv. à 32c. ; limes, 4 douz. à $1.75, 2 douz. à 75c. ; colle, 80 liv. à 15c. ; soupapes sphériques, 2 à $3.50, 2 à $1.50, 1, 65c. ; tuyau à gaz, 44¾ pds à 12c., 36 pds à 15c. ; 19 carreaux de vitre, $5.05 ; noir de fumée, 16 liv. à 30c. ; clous, 10 barillets à $2.75, 47 liv., $3.10 ; 1 baril de goudron, $6 ; 42 liv. de peinture, $16.25 ; fourchettes, 2 douz. à $9 ; 7 longueurs de tuyau, $6.62 ; plâtre de Paris, 2 brls à $6 ; tôle, 90 liv. à 6c. ; feuilles de zinc, 16 liv. à 10c., 93½ liv. à 8½c. ; térébenthine, 30 galls à 85c. ; vernis, 5 galls à $1.25 ; blanc de plomb, 900 liv. à 5c. ; menues fournitures, $70.20	380 45
Cie de scierie Brunette : bois de service, 500 pds à $35, 500 pds à $30, 250 pds à $25.50, 250 pds à $25, 1,439 pds à $21.25 ; 1,952 pds à $20, 4,000 pds à $18, 550 pds à $16, 500 pds à $12.50, 2,243 pds à $9.35, 17,000 pds à $8 ; diverses pièces de bois de service, $43.60	402 36
Gilley, Frères : br ques, 17,000 à $1 le M. ; chaux, 24 brls à $1.25, 8 brls à $1.40	58 20
Godfrey, A. : poudre à pétardement, $3.75 ; 12 pinceaux, $14.20 ; ciment, 50 brls à $3.45 ; 90 coudes et tés, $12.90 ; 12 robinets, $5.28 ; soupapes sphériques, 6 à $1.25 ; fer, 590 liv. à 3½c ; 291 liv., $11.71 ; huile bouillie, 320 galls à 70c. ; huile à machine, 5 galls à 40c. ; vernis noir 40 galls à 64c. ; jaune de chrome, 160 liv. à $9.35 par 100 liv. ; vermillon, 25 liv. à 82c. ; cuivre oxydulé, 900 liv. à 3½c. ; 35 liv. terre d'ombre brûlée, $6.20 ; vert de Paris, 50 liv. à 22c. ; 14 longueurs de tuyau, $18.80 ; 30 lames de scie, $6.50 ; 95 liv. d'acier, $8.35 ; térébenthine, 80 galls à 67c. ; 30 raccords, $8.18 ; blanc de plomb, 3,100 liv. à $5.70 les 100 liv. ; menus item, $24.93	879 83
Welch, C. F. : papier à tenture, 31½ rouleaux, à 30c. ; 23 roul. à 25c. ; 60 roul. à 60c. ; 21 roul. à 45c. ; 9 roul. à 20c. ; bordure, 157 vgs à 20c. ; 66½ vgs, $7·27 (moins 10 p. 100 d'escompte)	91 01
Déboursés du comptable : réparer clochettes, $6.75 ; 2 brls goudron, $9.50 ; menus item, $11.03	27 28
Entretien des machines ($39.28).	
Reid & Curry Iron Works : ajustage de forets, appuis et réparations	14 63
Déboursés du comptable : nettoyer et réparer une machine à coudre et menus item	24 65
Papeterie.	
Bureau de la papeterie, Ottawa : imprimer des livres, etc., de l'imprimeur de la reine, $237.56 ; 68 livres blancs, $24.53 ; encre, 3 galls, $16 ; 12 rames de papier, $48.90 ; papier de toilette, 300 paquets à 5½c. ; diverse papeterie, $44.92	388 41
Chapelles ($102.09).	
Annandale, T. S. : cierges, 5 liv. à 25c. ; 5 liv. à 20c	2 25
Mlle M. Freeze ; organiste, 12 m. au 30 juin	49 92
Mme H. Gowen do do	49 92
Salle d'armes ($68.67).	
Tisdale, Chas. E. : cartouches, 1 M. à $13, 300 à $35 le M., 200 à $40 le M. ; réparations, $5.50	37 00
McKee, H., soin des armes, 12 m. (en plus de ses appointements de garde)	24 00
Comptes pour menues sommes, 2	7 67
Divers—Economie générale ($311.61).	
Ch. de fer Canadien du Pacifique : télégrammes	128 25
Déboursés du comptable : loyer de téléphone et péages, $90.45 ; frais de port, $27 ; loyer de boîte au bureau de poste, $5 ; fret et messageries, $60.91	183 36
Fournitures pour la prison ($432.28).	
Anderson, R. F., et Cie : 36 brosses, $7.35 ; seaux, 2 douz. à $4.50 ; gobelets en ferbl., 4 douz. à 75c. ; seaux en ferbl., 5 dz. à $1.50 ; plaq. d'étain, 9 dz. à 40c. ; 3 théières, 4.50 ; menus item, $9	43 95
Annandale, T. S. : balais, 9 douz. à $3 ; lessive, 342 liv. à 10c. ; savon, 3,050 liv., à 3¾c. ; 10 liv. à 10c. ; petits balais, 7½ douz. à $1.25 ; menus item, $6.89	192 74
Cunningham Hardware Co. : compteur à gaz	6 00
Dunn, Thos., et Cie. : moulin à café	20 00
Fraser River Trading Co. : savon et amidon, $4.50 ; balais et petits balais, 2 douz. à $3.50	8 00
Godfrey, A., panier à distribution	12 00
Howard, Thomas, extincteurs, 2 à $35	70 00
A reporter	34,876 21

Pénitencier de la Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	34,876 21
Fournitures de la prison—Fin.	
Kirk, H. T. : 6 passoires, $5 ; 30 soupières, $7 ; 6 cuillers à soupe, $2.10	14 10
McGillivray, J. D., bouilloire et évier, 139 liv. à 12c	16 68
Reid et Currie : faire un patron, $4.85 ; dessus de fourneau, 370 liv. à 4c	19 65
Trapp, T. J., et Cie, services pour évaluer le mobilier du pénitencier	13 32
Déboursés du comptable, diverses menues fournitures	15 84
Literie.	
Seybold, J. A., et Cie : toile, 411 vgs à 21c. ; couvre-pieds, 3 douz. à $15 ; coutil, 210½ vgs à 13c.	158 67
Bibliothèque.	
Déboursés du comptable : 2 ans d'abonnement au "Canadian Magazine", $10 ; Vol. VIII., Histoire du Canada (Kingsford), $3 ; "News Advertiser", $5	18 00
Industries ($1,092.48).	
Anderson, R. F., et Cie : 12 balais, $12 ; 12 brosses, $3.40 ; quincaillerie, $9	24 40
Annandale, T. S. : avoine, 1,192 liv. à 1¼c. ; pois, 1,000 liv. à 1⅜c. ; divers grains, $22.06	54 46
Brackman & Kerr, Milling Co. : nourriture, 22,063 liv. à 1¼c. ; 8,070 liv. à $22 la tonne	364 55
Marché de la cité, New-Westminster, pommes de terre, 10·86 tonnes à $6	65 16
English, M. M., pommes de terre, 17,248 liv. à $7 la tonne	60 37
Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers, un boghei Gladstone	125 00
Gilley, Frères, houille, 2 tonnes à $18.25	36 50
Godfrey, A. : 12 râteaux de jard., $5.50 ; faucheuse de pelouse, $13 ; 24 manches de bèche, $4.50.	23 00
Newton, E. J. : 6 brosses, $16.75 ; 6 étrilles, $2.90	19 65
Prior, E. G., et Cie, phaéton avec lampes	172 50
Reid & Currie Iron Works : essieu, $6 ; rais de roues, $5.04	11 04
Déboursés du comptable : grain de brasserie, $55.50 ; engrais, $37 ; essieu de camion et roue, $15 ; menus item, $28.35	135 85
Divers ($1,142.13).	
Bourke, D. D., frais de déménagement de Winnipeg à la Colombie-Britannique	558 07
Fales, W. E., loyer de meubles appartenant à M. Foster durant juillet 1895	20 15
Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers, frais de subsistance du 1er février au 31 juillet 1895 (*Voir* correspondance sur la page I—47)	277 60
Thompson, S. J., fournitures photographiques	13 96
Sharpe, Thos. A., frais de voyage, inspection des fermes de la prison	13 40
Frais de voyage de l'inspecteur (pour détails *voir* page I—44)	167 30
Déboursés du comptable : annonces, $87.40 ; honor. de notaire, $1 ; W. Saunders, fr. de voy., $3.25	91 65
	37,367 08
Moins pour fournitures achetées par les fonctionnaires	177 11
	37,189 97
Sommaire des paiements.	
Anderson, R. F., et Cie, $465.62 ; Allandale, T. S., $1,146.68	1,612 30
Brackman & Ker Milling Co., $1,540 55 ; Brunette Saw Mill Co., $402.36	1,942 91
Cie de télégraphe du ch. de fer Canad. du Pacifique, $128.25 ; Foster, G. L., $402.60	530 85
Gilley et Rogers, $1,008.18 ; Godfrey, A., $917.08	1,925 26
Harvey, Jas. W., déboursés, $1,846.26 ; Johns, Thos. H., $138	1,984 26
Lamontagne, Hector, et Cie, $1,101 ; Muir, T. A., et Cie, $126.25	1,227 25
Cie du gaz de New-Westminster, limitée, $1,359.60 ; asile de New-Westminster, $265.70	1,625 30
Cité de New-Westminster, $514.95 ; Cie manufacturière d'Oxford, $174.11	689 06
Prior, E. G., et Cie, $172.50 ; Reichenbach, J., et Cie, $1,771	1,943 50
Seybold, J. A., et Cie, $855.37 ; Turner, Beeton et Cie, $166.24	1,021 61
Western Fisheries and Trading Company	346 17
Appointements, $21,305.73 ; paiements au-dessous de $100, $824.47	22,130 20
Imprimeur de la reine et papeterie	388 41
Prison de Régina.	37,367 08
Appointements du personnel ($4,410.00).	
Geôlier, A. L. Lunan, $1,000 ; sous-geôlier, T. J. Bennett, $750 ; médecin, R. B. Cotton, $120	1,870 00
Mécanicien, Jas. McKee, $840 ; directrice, Mary E. Webb, 5 m., $83.30 ; do, Flora Hourie, 7 m., $116.70	1,040 00
Guichetiers, 3 à $500 : M. F. Evoy, J. K. Lambert, Jos. Bradner	1,500 00
A reporter	4,410 00

Prison de Régina—*Suite.*	$ c.
Report	4,410 00
Rations ($885.07).	
Armour, Hugh : bœuf, 114½ liv., $5.71 ; cochon, $11	16 71
Darke, F. N., bœuf, 6,901½ liv	289 62
Howson, J. E. : eau-de-vie, 1 gall. $4.50 : whisky, 2 galls à $3	10 50
McCarthy, E., et Cie : orge, 100 lbs., $4 ; beurre, 20 liv. à 13c. ; poudre à pâte, 1 caisse, 50c. ; café, 363 liv. à 25c. ; raisin de Cor., 5 liv., 38c. ; œufs, 50 douz., $7 ; saind., 20 liv., $3 ; mélasse, 48 3/8 galls, $29.33 ; farine d'avoine, 2,500 liv., $75 ; pommes de terre, 35 boiss. à 40c. ; poivre, 25 liv. à 20c. ; raisin, 5 liv., 40c. ; sel, 4 barils., $10 ; soude, 4 boîtes, $1.20 ; sucre, 65 liv., $3.90 ; suif, 5 liv., 50c. ; épices et essences, $1.36 ; tabac, 44 liv., $22 ; thé, 62 liv., $14.88	285 80
Slinn, Chas., pain, 13,604 liv. à 2c	272 08
Paiements au-dessous de $10, (3)	10 36
Uniformes et habillements ($633.71).	
Pénitencier de Kingston, confection d'habillements	192 61
McCarthy, E., et Cie, cuir à semelle, 41 liv.	12 30
Oxford Manfg. Co. : drap bleu (commun), 40 vgs à 75c. ; do (supérieur), 28½ vgs à 85c. ; ratine, 30 vgs à 75c. ; flanelle grise, 519 vgs à 50c	336 23
Rodgers, E. C. : coton, 124½ vgs à 5c. ; do à pavillon, 25 vgs à 20c. ; flanelle, 35 vgs à 10c. ; chapeaux de paille, 3 douz. à $1 ; souliers, 6 prs à $1.25 ; chaussettes, 12 douz. à $1.75 ; divers articles, $4.90 ; toile à essuie-mains, 89 vgs à 11c. ; essuie-mains, 12, $1.80 ; laine filée, blanche, 12 liv. à 45c. ; do grise, 70 liv. à 35c	92 57
Allocation de voyage des détenus ($192.15).	
A. L. Lunan, déboursés : 4 détenus à $22.60, 1 à $21.70, 1 à $21, 1 à $19.45, 1 à $12.85, 1 à $10, 1 à $5.50, 1 à $4.85, 1 à $3.30, 1 à $3.10	192 15
Déserteurs ($57.68).	
Voyage de fonctionnaires, $50.16 ; télégrammes, $7.52	57 68
Transferts ($42.00).	
Prisonnier transféré au pénitencier du Manitoba	42 00
Fournitures pour la prison et divers frais ($2,834.49).	
Adams, D. E. : houille, 455,715 liv. à $4 la tonne ; pesage et livraison à 60c. la tonne	1,048 15
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone	30 00
Pénitencier de la Colombie-Britannique : Kingsford's *History of Canada*, 7 vols à $2	14 00
Calgary Herald Coy. : annonces, soumissions pour fournitures	28 84
Imperial Oil Coy.—huile de pétrole, 547·02 galls à 26½c	144 96
Kerr, J. A., soupapes à air autom., 12, $11.40 ; tarières, 2, $4.25 ; pompes en cuivre, $31 ; seau en cuivre, $7.25 ; tub. à chaud., 42 pds, $27.30 ; vernis noir, 3 galls, $4.95 ; fourch. de cuisine, 6, $2.10 ; déch. de coton, 50 liv., $10 ; coudes à coller. et unis, 9, $14.85 ; fourches, fumier, 6, $8.10 ; do manches, 12, $3 ; vitres, 8 carr., $8.80 ; plats à soupe en granit, 48, $12 ; do assiettes, 48, $9.60 ; do bols, 48, $16.80 ; do seaux, 24, $19.80 ; bar. de gril, 28, $72.80 ; supp. de lampe, 23, $11.50 ; chaux, 24 boiss., $14.40 ; scies à ongl., $3 ; grillage, 33 3/8 vgs, $11.78 ; huile bouil., 15 galls, $12.75 ; do ricin, 5 galls, $3 ; mastic, 55 liv., $3.85 ; tiges de piston, 2, $2.50 ; courr. à rasoir, 2, $2 ; div. ferronn., $53.47 ; tuyaux de poêle, 14, $2.86 ; écopes, 6, $8.70 ; pincettes, $2.65 ; cadenas spéciaux pour prison, 5 à $19.75 ; do, 1, $14.25 ; clefs spéciales, 24 à $1.90 ; thermomètres, 6, $5.90 ; térébenthine, 2 galls, $2.50 ; chaîne de trait, 33½ liv., $4.19 ; brouettes, 6, $8.10	575 55
Lunan, A. L., déboursés : extincteur, $35 ; charriage et transport, $59.88 ; Kingsford's *History of Canada*, vol. VIII., $3 ; frais de port, $12.27 ; télégram., $19.50	129 65
McCarthy, E. et Cie : balais, 4 douz., $10 ; savon, 600 liv., $42	52 00
Moosomin Spectator Coy. : annonces pour fournitures	13 26
Paul. Knight et McKinnon, houille, 20 tonnes à $9.75	195 00
Regina Leader Coy., annonces pour fournitures	13 52
Russell, William : houille, 26 tonnes à $8 ; paille, 4 tonnes à $4	224 00
Stewart, D., inspecteur des pénitenciers, voyage (*voir* page I—44)	47 60
Williams, R. H. : bois vert, 50 cordes à $4 ; bois de service, 1,495 pds, $33.26	233 26
Paiements au-dessous de $10 (6)	32 25
Bureau de l'imprimeur de la reine et de la papeterie, Ottawa : encre, 12 pintes $15 ; impressions, $29.12 ; diverse papeterie, $2.83 ; papier de toilette, 1 caisse, $5.50	52 45
	9,055 10

Sommaire des frais de voyage de Douglas Stewart, inspecteur des pénitenciers.	$ c.
Pénitencier de Kingston, 9 voyages, 60 j. : voitures et transferts, $25.70 ; billets de passage de ch. de fer et bateaux, $74.45 ; pension, $198.55 ; télégrammes et gratifications, $29.27.	327 97
Pénitencier de Saint-Vincent de Paul, 3 voyages, 26 j. : voitures et transferts, $10.45 ; billets de ch. de fer, $37.15 ; pension, $70.75 ; gratifications et télégrammes, $7.90	126 25
Pénitencier de Dorchester, 1 voyage, 8 j. : voitures et télégrammes, $5.30 ; pension, $15.55 ; billets de chemins de fer, $31.56	52 41
Manitoba, Régina et Colombie-Britannique, 37 j. : billets de ch. de fer et bateaux, $159.45 ; pension, $124.15 ; voitures de louage, $20.10 : télégrammes et gratifications, $27.75	331 45
	838 08

RÉCAPITULATION.

Subdivisions du crédit.	Prison de Régina.	Kingston.	St-Vincent-de-Paul.	Dorchester.	Manitoba.	Colombie-Britanniq.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Personnel—						
Appointements	4,410 00	62,694 62	43,956 53	28,391 46	22,209 68	21,305 73
Uniformes des officiers		2,697 58	2,420 74	1,264 16	1,058 71	359 77
Allocation de retraite		551 40			510 41	
Logement de la police		1,042 06	454 42	113 45	132 24	206 67
Entretien des détenus—						
Rations et tabac	885 07	17,244 78	14,941 27	6,197 49	3,315 34	4,475 34
Habillement des détenus	633 71	3,238 18	4,163 30	1,978 73	1,372 04	1,916 96
Infirmeries, fournitures		781 34	634 94	183 39	465 04	285 04
Frais de libération—						
Habillement de sortie		1,211 72	1,170 55	416 46	213 64	30 98
Frais de voyage	192 15	1,837 00	1,000 00	383 00	675 65	394 65
Transferts	42 00		213 01			
Enterrements		22 50	26 00	11 25		
Economie générale—						
Chauffage	1,048 15	5,798 03	4,434 95	2,267 98	4,407 50	1,008 18
Eclairage	144 96	2,715 49	811 99	349 95	403 59	1,387 94
Eau		3,569 87	1,084 20		215 53	403 07
Réparations aux bâtiments		17,698 54	2,302 57	521 13	3,277 79	1,839 13
Entretien des machines		2,815 61	160 88	450 20	822 42	39 28
do armes		192 70	94 87		35 65	68 67
do chapelles		117 12	267 50	168 10	98 78	102 09
Papeterie		2,742 50	391 73	208 71	617 85	388 41
Timbres-poste		100 30	50 09	90 72	63 00	32 00
Télégrammes et téléphones		125 21	35 89	74 87	220 82	218 70
Transport et messagerie		709 37	157 28	194 31	280 03	60 91
Equipement de prison—						
Ameublement de prison	1,641 38	1,498 52	882 41	306 87	379 97	432 28
Literie		1,065 80	741 43	230 37	245 24	158 67
Bibliothèques		243 44	158 50	43 40	83 65	18 00
Industries en général		3,512 03	2,773 68	2,765 24	1,229 65	1,092 48
do ficelle à lier		27,796 04				
Capital					4,893 50	
Divers—						
Evasions	57 68	79 11		64 46		13 96
Service de police secrète		8 05				
Annonces		328 15	227 95	158 33	167 29	87 40
Frais de voyages		508 97	494 65	97 75	425 59	1,039 77
Frais judiciaires		18 00		21 40	100 95	1 00
Total	9,055 10	162,964 03	84,051 33	46,953 18	47,921 55	37,367 08
MOINS—Achats par les officiers, ou remboursements			241 33	28 27	2,637 98	177 11
			83,810 00	46,924 91	45,283 57	37,189 97

Augmentation des appointements des sous-préfets Fitzsimmons et Burke.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 18 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que j'ai reçu un arrêté du conseil enjoignant de transférer M. James Fitzsimmons, le sous-préfet du pénitencier de la Colombie anglaise, à un poste semblable au pénitencier du Manitoba, avec des appointements à ce dernier endroit au taux de $1,500 par année. Comme les appointements de M. Fitzsimmons n'étaient au pénitencier de la Colombie anglaise que de $1,400 par année, il me semble qu'en vertu de l'Acte des pénitenciers, l'on ne peut le rétribuer à un taux plus élevé au Manitoba.

Comme ce n'est pas une nouvelle nomination, non plus qu'une promotion, la liste annexée à l'Acte des pénitenciers, ainsi qu'amendée par le chapitre 42 de 58-59 Victoria, n'a pas d'application.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 13 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 courant, dans laquelle vous exprimez l'avis que M. James Fitzsimmons, nommé par l'arrêté en conseil du 31 du mois dernier sous-préfet du pénitencier du Manitoba avec des appointements de $1,500 par année, ne peut être rétribué à ce taux, ou à quelque taux plus élevé que ce qu'il recevait en qualité de sous-préfet à la Colombie anglaise, soit $1,400 par année. Comme ce n'est pas une nouvelle nomination, non plus qu'une promotion, la liste annexée à l'Acte des pénitenciers, ainsi qu'amendée par le chapitre 42 des statuts de 1895 n'a pas, selon vous, d'application.

Je puis vous dire que le ministre de la justice ne partage point cette opinion ; l'article 7 de l'acte de la dernière session pourvoit à ce que l'article 6, qui substitue la nouvelle liste à l'ancienne, ne s'applique qu'aux personnes ci-après (c'est-à-dire après le 22 juillet 1895) nommées ou promues à quelque charge ou emploi dans le service du pénitencier. La question est donc de savoir si M. Fitzsimmons a été nommé ou promu à une charge différente de celle qu'il exerçait auparavant, ou si, conservant la même charge, il a été tout simplement transféré à une autre sphère d'action.

Le ministre croit qu'il a été clairement nommé à un emploi différent. Il n'y a point dans le service du pénitencier de charge de sous-préfet en général. La charge de Fitzsimmons était celle de sous-préfet du pénitencier de la Colombie anglaise, et il exerce aujourd'hui un emploi différent, à titre de sous-préfet du pénitencier du Manitoba. La nouvelle liste s'applique donc à lui, d'après l'opinion du ministre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 21 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 courant relativement au cas de M. James Fitzsimmons, récemment transféré du poste de sous-préfet du pénitencier de la Colombie anglaise à un poste semblable au Manitoba.

Le ministre de la justice, dites-vous, est d'avis que l'article 7 de 58-59 Vict., ch. 42, s'applique ici, parce que, comme il n'existe pas dans le service des pénitenciers de charge de sous-préfet en général, le transfert de M. Fitzsimmons au Manitoba doit être considéré, d'après la loi, une nouvelle nomination. Je n'interprète point le statut dans ce sens. Il me semble que les exemptions prévues par l'article 7 ne couvrent que les nouvelles nominations dans le service des pénitenciers, ainsi que les promotions d'une classe inférieure à une plus élevée. Il est clair que le transfert en question ne tombe point sous le chef de promotion, et comme M. Fitzsimmons appartient depuis quelque temps au service des pénitenciers, et qu'il a occupé durant les dernières années le poste de sous-préfet à la Colombie anglaise, il ne fait, à mon avis, que changer de résidence en venant

au Manitoba, et son service officiel n'est ni discontinué ni interrompu, et cela étant, on ne peut dire que c'est une nouvelle nomination.

Je désire faire remarquer à ce sujet que le cas de M. Burke, transféré du Manitoba à la position laissée vacante par le transfert de M. Fitzsimmons, est soumis à la même objection quant à l'augmentation des appointements, c'est-à-dire, que son taux de rémunération doit être réglé par l'ancienne liste.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 3 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la correspondance antérieure concernant les transferts des sous-préfets des pénitenciers du Manitoba et de la Colombie anglaise, j'ai l'honneur de vous faire observer que MM. Fitzsimmons et Burke reçoivent encore des appointements au taux de $1,500 par année, au lieu des taux approuvés par la liste de l'Acte des pénitenciers, telle que modifiée par 50-51 Vict., chap. 52.

Ces fonctionnaires reçoivent à mon avis des appointements plus élevés que les taux approuvés par la loi qui les régit, et à moins que le conseil du Trésor, auquel vous devrez, je crois, soumettre immédiatement le cas, n'en décide autrement, je me verrai forcé de refuser mon consentement au crédit à même lequel ces appointements sont payés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 14 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 courant, me demandant d'indiquer pour votre information l'article de l'Acte d'audition d'après lequel il vous est permis de soumettre au conseil du Trésor le cas de Burke et de Fitzsimmons, à propos duquel je vous ai écrit le 3 courant, ainsi que dans d'autres occasions antérieures. L'article 32 couvre, je crois, le point soulevé dans votre lettre.

Bien que les appointements de ces fonctionnaires ne soient pas payés au moyen de chèques du receveur général, le bordereau de paye *pro forma*, d'après lequel ils sont payés, et que ce bureau autorise, équivaut réellement à un chèque de ce genre. Le refus d'autoriser ce bordereau de paye peut être considéré, je crois, comme tombant sous les mots : "a refusé d'attester qu'un chèque du ministre des finances et du receveur général soit émis, etc."

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. W. S. Hughes, gardien-chef et commis des métiers.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, Ottawa, 17 août 1896.

MONSIEUR,—Je désire vous demander en vertu de quelle autorité l'on a nommé M. W. S. Hughes à la double charge de gardien-chef et commis des métiers au pénitencier de Kingston, à partir du 1er janvier 1896, moyennant $1,200 par année, également au sujet de la nomination de M. Thomas Thompson comme surveillant adjoint de l'infirmerie et sous-instituteur, à partir du 1er mars 1896, avec des appointements de $600 par année.

Relativement à ces nominations, je désire vous renvoyer à ma lettre du 9 juin 1893 (*voir* rapport de 1893, page B—76) attirant votre attention sur des cas à peu près semblables, et faisant remarquer leur illégalité apparente. A mon avis, les appointements qui peuvent être payés dans les cas des réunions d'emplois ne devraient pas excéder le montant accordé pour l'une des charges, à moins que le parlement n'y ait spécialement pourvu autrement.

J'ai l'honneur d'attirer aussi votre attention sur la nomination de M. W. J. McLeod à la charge de secrétaire du préfet, en remplacement de M. W. S. Hughes, à partir du

1er janvier 1896. Veuillez me faire connaître en vertu de quelle autorité ses appointements ont été fixés à $500 par année. Pourquoi la liste des appointements annexée à l'acte des pénitenciers ne pourvoit-elle pas au salaire de cette charge ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Paiements de la pension de M. Foster dans la Colombie anglaise pendant qu'il remplissait les fonctions de préfet.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 10 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous demander l'explication d'un paiement de $277.60 fait à George L. Foster, le comptable des pénitenciers, au cours de l'année dernière, pour provisions et autres effets obtenus par lui, du 1er février au 31 juillet 1895, ainsi que pour blanchissage à partir du mois d'août 1894. M. Foster a été le préfet intérimaire du pénitencier de la Colombie anglaise pendant une partie de la période en question, et comme le parlement a voté la somme de $170.50 pour porter ses appointements de comptable à ceux auxquels il aurait eu droit en qualité de préfet du pénitencier, il me semble que le ministère ne devrait pas augmenter encore son traitement en lui accordant des gratifications qu'il n'aurait pas reçu comme préfet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 courant, attirant l'attention sur les dépenses de subsistance de M. Foster, pendant qu'il avait charge du pénitencier de la Colombie anglaise, j'ai l'honneur de vous dire qu'à titre de comptable des pénitenciers M. Foster a reçu la mission spéciale de mettre ordre aux affaires du pénitencier de New-Westminster. A cette époque M. Foster était un des fonctionnaires du ministère de la justice d'Ottawa, et bien que le gouverneur en conseil lui ait assigné temporairement les fonctions de préfet, il n'en a pas moins droit, à mon avis, à son allocation de subsistance pendant qu'il était absent d'Ottawa en mission officielle. Le crédit spécial dont vous parlez ne faisait pas partie de ses appointements de préfet, mais comportait une addition à ses appointements ordinaires équivalents à la différence entre ceux des deux charges. Son traitement régulier n'a jamais été imputé au crédit pour le pénitencier, et le montant qu'il a reçu pour ses frais de subsistance ne constitue en aucune manière une gratification, mais était destiné à couvrir sa dépense nécessaire pour la fin en question.

Le ministre me charge d'ajouter qu'à son avis l'employé qui doit s'absenter de chez lui temporairement pour quelque mission spéciale a droit à ses dépenses de subsistance, ce qui est raisonnable, parce qu'ordinairement les dépenses de sa maison continuent en son absence pour cette fin spéciale. Si M. Foster remplissait les fonctions de préfet pendant qu'il était ainsi absent temporairement de chez lui, l'augmentation *pro tem* de ses appointements de comptable à ceux du préfet ne devrait pas le priver, dans l'opinion du ministre, du droit de demander ses frais de subsistance pour le temps de cet emploi temporaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 25 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 courant, en explication du paiement de divers comptes pour provisions et autres frais de subsistance présentés par M. Foster, le comptable des pénitenciers, à partir du 1er novembre 1894 jusqu'au 31 juillet 1895, période pendant laquelle il occupait le logement du préfet au pénitencier de la Colombie anglaise en qualité de préfet intérimaire.

Pour qu'il n'y ait point de malentendu à ce sujet et comme je partage l'opinion du ministre de la justice que "lorsqu'un fonctionnaire rétribué est employé temporairement

en mission spéciale au loin de chez lui on lui accorde ses frais de subsistance, * * * parce que "ordinairement, ses dépenses de maison continuent pendant qu'il remplit cette mission spéciale"; je désire vous faire connaître tout ce qui s'est passé dans le cas actuel, et vous faire remarquer qu'il ne s'agit point ici des dépenses de voyage ordinaires.

M. Foster ayant été revêtu en vertu d'un arrêté du conseil, daté le 21 mai 1894, de tous les pouvoirs de préfet, est parti d'Ottawa pour New-Westminster afin d'y prendre charge du pénitencier, M. McBride, le préfet alors en exercice, ayant obtenu un congé. A son arrivée à New-Westminster, M. Foster s'est d'abord retiré, il semble, au Guichon Hôtel, car son premier compte rendu de frais de voyage contient un item pour la pension à cet hôtel jusqu'au 30 juin 1894, au taux de $2.50 par jour. Pendant les quatre mois suivants—jusqu'au 31 octobre, il est resté à cet hôtel, sa pension y ayant été payée au taux de $50 par mois. Vers la fin d'octobre M. McBride a été congédié, et il semblerait que le 1er novembre M. Foster ait déménagé dans l'appartement du préfet. Jusqu'à partir de cette date il n'a plus envoyé de comptes mensuels réguliers pour sa pension, mais a simplement transmis au ministère pour en obtenir le paiement les divers comptes que lui ont envoyés les marchands chez qui il achetait. On a payé pour des comptes ainsi transmis pendant la période du 1er novembre au 31 juillet une somme de $479.21. Il faut se rappeler que, pendant tout ce temps, M. Foster avait le logement gratuitement au pénitencier, qu'il était rémunéré, sous l'autorité d'un crédit spécial du parlement, au même taux que s'il eut été le préfet permanent, et qu'en apparence son lieu de résidence était New-Westminster. Le paiement de ses frais de subsistance n'aurait donc pu lui être fait pour le garantir d'une perte pécuniaire, à moins qu'il ne puisse être démontré que, pendant la période en question, il était obligé de continuer ses frais ordinaires de maison ailleurs.

Le ministère aurait du considérer, ce me semble, que le parlement ayant voté un crédit pour augmenter les appointements de M. Foster, c'était la preuve que ce dernier devait être traité à tous égards relativement aux gratifications et allocations comme s'il était le préfet permanent. Je remarque, que sur le montant de $479.21, auquel je m'objecte, il a été payé $201.60 pendant l'exercice 1894-95, et la balance en juin 1896, soit près de douze mois après que M. Foster eut cessé de remplir les fonctions de préfet à la Colombie anglaise.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Arrérages payés à M. Charles Donoghue.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 10 août 1896.

MONSIEUR,—Je désire vous demander l'explication d'un paiement de $168 fait à Charles Donoghue, de Montréal, par le chèque 230 du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. D'après la pièce justificative il paraîtrait que, pendant l'exercice 1891-92, M. Donoghue a fourni au pénitencier le lard, qui lui était payé au taux de 9 centins la livre, et qu'en avril 1896, ou quatre ans après le dernier achat, le ministère lui a accordé 10 centins la livre, à la demande qu'il a alors faite de 11 centins. La réclamation n'est pas attestée comme raisonnable et juste par le préfet, ce fonctionnaire se contentant de dire simplement "autorisé par le ministère à Ottawa". J'aimerais que vous m'envoyiez tous les détails à l'égard de ce paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 courant, attirant l'attention sur le paiement de $168, la balance due à M. Charles Donoghue, j'ai l'honneur de vous soumettre les faits suivants. M. Donoghue a entrepris de fournir au pénitencier le lard "mess", et le préfet lui a demandé de fournir le lard "clear mess", lequel, ainsi que je m'en suis assuré, est d'une qualité différente et coté ordinairement à un prix de un à deux centins plus élevé que le lard "mess" ordinaire.

M. Donoghue avait reçu sous protêt pour le lard " clear mess " ainsi livré, le prix de l'entreprise pour la fourniture d'un article inférieur, et depuis cette époque il a de temps à autre réclamé la balance qui lui était due.

Le ministère, ayant soigneusement examiné tous les points, a cru que M. Donoghue avait droit en justice au montant en question, et le paiement a été en conséquence autorisé. Je puis expliquer que la réclamation de M. Donoghue a été réduite de onze centins à dix centins, parce que dans son compte rendu primitif il ne demandait que ce dernier taux.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 20 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 courant, en explication du paiement de $168 fait à M. Charles Donoghue, j'ai l'honneur de faire observer que le préfet est le seul bon juge de la qualité de la viande qui a été fournie au pénitencier pendant la période en question. Le paiement n'avait donc pu être fait qu'après avoir obtenu le certificat de ce fonctionnaire que le porc délivré au pénitencier pendant l'exercice 1891-92 par M. Charles Donoghue était d'une qualité supérieure à celui mentionné dans l'entreprise de fourniture et à l'échantillon soumis par M. Donoghue, et que la différence du prix demandé était juste et raisonnable. Veuillez obtenir du préfet un certificat à cet effet et me le transmettre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 9 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 20 avril, j'ai l'honnenr de vous transmettre sous ce pli la pièce justificative du paiement fait à Charles Donoghue pour le lard qu'il a fourni au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul pendant l'exercice 1891-92. Vous observerez que le préfet a donné un certificat dans les termes suivants :—" Je certifie que le lard mentionné dans cette pièce justificative était du lard " clear mess ", et que le lard " clear mess " est d'une qualité supérieure au lard " mess."

Quant à votre demande d'un certificat que le prix réclamé est raisonnable et juste, je désire attirer votre attention sur le fait que le ministère a déjà décidé que le montant était légitimement dû à M. Donoghue ; le certificat du préfet à ce sujet est donc inutile, puisque le paiement a été effectué en conformité de l'entreprise.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 14 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 courant contenant la note de M. Donoghue, au montant de $168, au débit du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, et que le préfet a certifié comme suit :—" Je certifie que le lard mentionné dans la pièce justificative était du lard " clear mess ", et que le lard " clear mess " est d'une qualité supérieure au lard " mess." Ce certificat, à mon avis, ne satisfait pas aux prescriptions de l'article 33 de l'Acte d'audition. D'après cet article, il est pourvu à ce que l'auditeur général n'autorise aucun paiement pour articles fournis à moins que le fonctionnaire spécialement chargé de cette partie du service ne certifie que le prix demandé est conforme à celui de l'entreprise, ou si le contrat ne le mentionne point, est raisonnable et juste.

Il est évident, d'après votre lettre du 12 août dernier, que le montant additionnel payé à M. Donoghue par le chèque 230 de mars 1896, n'était que conforme au prix fixé par le contrat, puisque vous dites " qu'on a payé sous protêt pour le lard " clear mess " " ainsi fourni le prix du contrat d'un article inférieur, et que depuis ce dernier a " demandé à plusieurs reprises la balance qui lui revenait ".

Pourquoi M. Donoghue a-t-il réclamé une balance due après avoir été payé au taux fixé par le contrat ? Parce que, si je comprends bien, il prétend avoir fourni un article supérieur à celui exigé par les demandes de soumissions et qu'il avait entrepris de fournir, et qu'il a droit en conséquence à une indemnité raisonnable et juste pour la qualité supérieure du lard fourni. Le département, après un délai considérable, a apparemment admis la justice de cette réclamation, et a en conséquence payé à M. Donoghue $168, augmentant par là le prix de l'entreprise de 9 centins à 10 centins la livre. Je prétends que le ministère ne pouvait autoriser ce paiement additionnel, sauf sur preuve évidente que le lard fourni au pénitencier pendant l'exercice 1891-92 était d'une qualité supérieure à celui demandé par le contrat, et qu'il avait été ainsi accepté comme tel au pénitencier, et qu'il valait non pas un montant additionnel, mais le montant additionnel particulier qui lui a été payé.

De toute évidence, le fonctionnaire régulier qui peut donner un témoignage de cette nature est le préfet, le chef exécutif du pénitencier, et ce dernier, en cette qualité, aurait dû, ce me semble, attester la réclamation en question, en la manière indiquée dans ma lettre du 20 août dernier, avant que le ministère autorisât le paiement en question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 5 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 14 du mois dernier, au sujet de la note de M. Donoghue pour lard, tout ce que je puis ajouter à ce qui a déjà été dit dans notre correspondance antérieure c'est que d'après renseignements pris et obtenus de l'inspecteur, je suis convaincu qu'à l'époque en question le lard " clear mess " valait sur le marché au moins $2 par baril de plus que le lard " mess ". La consultation des cotes ainsi que des journaux de commerce semble aussi établir ce fait. Si cette explication ne vous satisfait pas je ne puis rien ajouter de plus. Vous savez déjà, je crois, que le ministère a donné l'ordre de faire le paiement, croyant qu'il pouvait être exigé légalement, car le préfet était d'avis que l'entrepreneur n'y avait pas droit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

Intérêt payé à M. Allan, Manitoba.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 11 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous demander l'explication d'un paiement de $13.50 fait à M. A. Allan, pour intérêt sur un montant qui lui a été payé pour terrain acheté à l'usage du pénitencier du Manitoba au cours de l'exercice 1895-96. Je ne comprends pas par les comptes qui m'ont été transmis pourquoi ce dernier avait plutôt droit à un intérêt sur le prix d'achat du terrain que ne l'avaient MM. Fraser et O'Donoghue, lesquels paraissent avoir été propriétaires conjoints avec lui de la propriété achetée pour e pénitencier, et auxquels il n'a pas été accordé d'intérêt.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 courant, j'ai l'honneur de vous dire que quelques mois avant l'achat du terrain on avait obtenu des options d'achat de MM. Allan, Fraser et Donoghue. Lorsque l'inspecteur a visité le Manitoba il a obtenu de M. Allan une deuxième offre bien inférieure à celle mentionnée dans l'option d'achat. Le ministère prit des mesures immédiates pour conclure l'achat. Mais vous avez refusé de délivrer un chèque pour le prix d'achat et il a fallu en conséquence soumettre la question au conseil du Trésor. De là le délai à payer, ce qui donna droit à M. Allan à l'intérêt.

MM. Fraser et Donoghue n'étaient pas propriétaires conjoints avec M. Allan, mais propriétaires de lots distincts qui ont été également acquis par le pénitencier. Ces derniers n'ont pas réclamé d'intérêt.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

Sommaire des recettes.

	$ c.
Revenu des pénitenciers..(Page I—52)	42,493 24
Rapp. de la cour suprême.(Page I—54)	7,053 20
do de l'échiq.(Prge I—54)	316 96
Amendes et confiscations.(Page I—55)	426 20
Revenus casuels .....(Page I—55)	1,661 81
	51,951 41

Revenu des pénitenciers.

Kingston.....(Page I—52)	35,281 04
Saint-Vincent-de-Paul...(Page I—52)	972 68
Manitoba.....(Page I—53)	1,151 75
Dorchester..(Page I—53)	4,218 83
Colombie-Britannique....(Page I—54)	868 94
	42,493 24

Pénitencier de Kingston.

Sommaire.

Ficelle à lier	30,559 48
Tailleurs de pierre	2,005 12
Atelier du ferblantier	1,000 00
Atelier du tailleur	1,059 24
Atelier du cordonnier	353 23
Porcherie	145 75
Département des femmes	74 25
Atelier du charpentier	67 20
Divers	16 77
	35,281 04

Détails.

Adams, E. J	5 17
Brick, J. A.	6 00
Burnside, W.	6 00
Cormick, Fred.	7 50
Conley, T	7 79
Creighton, R. R.	28 57
Devlin, James	13 68
Donnelly, John	5 70
Franklin, W	5 00
Gunn, W. A	13 13
Holland, W	5 62
Hughes, W. S.	33 18
Département des affaires indiennes	1,073 26
Kerr, John	5 05
Lavell, M	81 62
Législation—Boîtes à bulletins	1,000 00
Mooney, Wm	9 60
McCaugherty, J. A	11 53
McDonell, D. O.	8 39
Portsmouth, église de	1,961 77
Rankin, H	12 00
Regina Jail	192 61
Rennie, Jas.	56 00
Rutherford, J. A.	5 50
Shannon, W.	9 00
Spencer, Robt.	20 00
Sullivan, Geo.	7 91
Sullivan, W	45 88
Tracey, F	5 19
Wood, A. P.	12 75
Item au-dessous de $5	66 16
	4,721 56
Ventes de ficelle à lier comme ci-dessous	30,559 48
	35,281 04

Pénitencier de Kingston—*Fin.*

Ficelle à lier—Fin.

Saison 1894—	
Rogers, R.	586 87
Saison 1895—	
Connor, John	199 76
do à compte de billets	29,609 48
Campbell, Mlle.	2 88
Dalton et Strange	109 62
Mowat, J.	27 65
McCaugherty, Hugh	8 72
Rathbun et Cie	11 50
Reddin, John	3 00
	30,559 48

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.

Sommaire.

Loyers	258 84
Atelier du charpentier	181 84
Ferme	155 33
Atelier du cordonnier	101 88
Atelier du tailleur	72 70
Tailleurs de pierre	61 14
Porcherie	44 62
Atelier du ferblantier	31 65
Ventes de l'économe	29 20
Forge	22 30
Divers	13 18
	972 68

Détails.

Bastien, C.	35 95
Bastien, N.	13 65
Bisson, V.	12 55
Brissette, B. A.	11 67
Champagne, E.	8 40
Charbonneau, G.	8 95
Charbonneau, N.	11 40
Charlebois, J	13 23
Chartrand, N.	8 85
Clermont, F.	6 15
Cloutier, J	16 39
Contant, C. N.	6 00
Dagneault, E.	6 48
Desloges, J	9 60
Dorais, J. T.	5 55
Fillion, S.	57 17
Fitzgibbon, J. D	5 25
Fulton, J	52 60
Gaudet, Dr.	11 40
Guimond, J	6 00
Kenny, E	33 15
Labelle, O.	25 64
Lamarche, G. B.	6 50
Leblanc, J	13 30
Leclair, E	10 55
Lemay, J. B.	18 90
Lesage, F.	58 92
Lortie, V.	8 60
Lynch, P	55 02
Malépart, G. S.	9 98
Monette, G	5 72
McCarthy, P.	30 23
McLellan, J. D.	9 60
Nadon, A.	6 70
Nixon, G.	60 22
Ouimet, J. P.	5 00
Ouimet, T.	93 71
Papineau, G. B.	5 30
Plouffe, A.	16 05
A reporter	780 33

Saint-Vincent-de-Paul—*Fin.*	$	c.
Report	780	33
Plouffe, N	15	49
Prevost, E	7	20
Quevillon, J	7	55
Roger, H	13	00
Rollit, rév. J	17	16
Sigouin, O	6	80
Articles au-dessous de $5	125	15
	972	68

Pénitencier de Dorchester.

Sommaire.

Ustensiles en bois	2,893	87
Ferme	579	69
Entretien de prisonniers militaires	255	00
Atelier du cordonnier	170	00
Atelier du tailleur	153	39
Atelier des machines	58	99
Boulangerie	45	17
Forge	35	70
Atelier du charpentier	27	02
	4,218	83

Détails.

Allain, A	21	41
Alexander, Frères	208	56
Alexander, W	17	50
Allison, D	12	00
Backhouse, W	12	19
Betts et Cie, L. H	54	62
Buck, James	5	71
Buck, R	7	11
Bulmer, T	7	50
Burden, N. A	13	29
Burns, W. R	7	45
Calhoun, T. B	7	80
Campbell, rév. J. R	21	16
Card, G	5	00
Chambers, L	20	36
Chapman, S. L	20	25
Colburn, R	24	52
Connell, P	14	06
Corcoran, J	11	40
Cormier, rév. A. D	20	04
Crandall, J. M	24	25
Eddy Co., E. B	369	85
Elsdon, C. S	9	00
Forster, J. B	82	11
Forster, P	5	32
Fraser, J	28	42
Command. génér. des troupes de S.M.	255	00
Gillespie, F	9	70
Godsoe, H	26	62
Goodwin, J. H	9	00
Hiekman et Cie, J. H	5	65
Hutchinson, L	8	04
Kent Dairy Co	40	00
Landry, T. J	28	45
Lane, J. A	23	68
Le Blanc, J	28	58
Légaré, D	5	00
Légaré, V	15	95
Luthier, J	19	66
Melanson, P	25	11
Miller, C	12	65
Mills, J	10	00
Milton, J. S	6	95
Mitchell, Dr	57	14
Mount Allison Academy	8	00
McCaull, J	9	10
A reporter	1,635	16

Pénitenc. de Dorchester—*Fin.*	$	c.
Report	1,635	16
McDonald, A. A	5	65
McDonald, D	31	75
McDougall, James	18	98
McDougall, John	19	35
McLaughlan, M	198	45
McQueen, A	6	00
O'Blenis, S	5	35
Rogers et Fils, D	11	25
Ross, C	43	55
Seaman, Fred	11	75
Sims et Cie, T. S	98	68
Sumner et Cie	7	20
Sutherland, J	6	00
Tait, R. C	40	92
Tattrie, N	9	70
Thorne et Cie, à resp. lim., W. H	1,888	30
Tippet et Cie, A. P	8	15
White, C	9	00
Wry, Mme	9	00
Articles au-dessous de $5	154	64
	4,218	83

Pénitencier du Manitoba.

Sommaire.

Ferme	931	76
Ventes de l'économe	78	27
Atelier du cordonnier	56	34
Atelier du charpentier	52	27
Atelier du tailleur	23	33
Forge	9	78
	1,151	75

Détails.

Abbott, Wm	57	35
Addison, Geo	45	89
Beaupré, J. O	20	46
Bourke, E	31	79
Bourke, Wm	26	08
Bourke, D. D	71	48
Durden, Wm	40	53
Eddles, Wm	33	96
Farquhar, D	16	28
Freeman, E	43	56
Gillies, A	59	25
Gingras, C	41	67
Goulding, rév. A. W	52	84
Graham, Wm	28	68
Gunn, John	12	00
Harris, E	6	97
Irvine, Col	84	18
Lusignan, E	40	00
Manseau, A	19	54
Miller, Thos	39	92
Mustard, J	25	97
McFarlane, P	40	24
McOuat, Jno	17	25
Nelson, J	16	00
Power, B. F	44	19
Pingh, J	43	46
Salmon, J. L	18	86
Shead, Wm. H., aîné	26	05
Smith, Jno	44	75
Sutherland, Dr	36	84
Sutherland, D. G	28	05
Walton, B	8	54
Walton, James	7	78
Articles au-dessous de $5	21	34
	1,151	75

Pénitenc. de la Col.-Britanniq.

Sommaire.

	$ c.
Atelier du cordonnier	167 69
Magasin	158 81
Ferme	151 25
Magasin du tailleur	134 55
Porcherie	113 75
Atelier du charpentier	91 05
Boulangerie	21 52
Divers	30 22
	868 94

Détails.

Atkins, R.	9 42
Bourke, D.D., $133.34; Burr, B., $16.16	149 50
Carroll, W.J., $29.33; Coutts, A., $19.80	49 13
Desney, H., $10.85; Dynes, R., $25.35	36 20
Foster, G. L.	12 99
Gurcheon, L.	25 00
Harvey, J. N.	85 09
Jackson, Adam	35 58
Jackson, J. A.	9 68
MacKenzie, Geo	37 34
Moresly, W., $131.10; McKee, H., $17.66	148 76
Muldoon, E. J.	10 10
McNeil, A., $9.97; McNiven, J., $101.76	111 73
McRae, W.	6 65
Patchell, W. A.	16 13
Quilty, T. W.	18 65
Robertson, R. J.	9 18
Sampson, T.	11 36
Smith, Dr De Wolf	54 70
Stewart, F.	10 77
Items under $5	20 98
	868 94

Rapports de la cour suprême.

Classification des volumes vendus—

Exemp.	Vol. N°	Exemp.	Vol. N°
1	1	6	15
1	2	3	16
1	3	1	17
1	4	5	18
1	5	6	19
1	6	8	20
1	7	16	21
2	8	9	22
3	9	20	23
5	10	1,709	24
3	11	1,902	25
4	12	237	26
6	13		
6	14	3,958	

Sommaire.

			$ c.
Balance de 1894-95			392 70
1,370 volumes à		$1.25	1,712 50
2,432	do	$2	4,864 00
64	do	$2.50	160 00
84	do	$3.20	268 80
8	do	$4	32 00
3,958			7,430 00
Parties de volumes			81 54
			7,511 54
MOINS—Bal. non réglée—			
Carswell et Cie		$435 49	
Rowsell et Hutchison		22 85	
			458 34
			7,053 20

Rap. de la cour suprême—*Fin.*

Détails.

	$ c.
Ventes à 20 pour 100 d'escompte—	
Beauchemin, C. O., et Fils	27 52
Boston Book Co.	12 00
Cameron, John	4 00
Carswell Co.	1,087 81
Delisle, A.	80 00
Filteau, J. O.	4 00
Goodwin Law Book & Pub. Co.	33 28
Law Society U. C.	5,438 18
Routhier, M. le juge	28 00
Rowsell et Hutchison	56 83
White, M. le juge	8 00
Whiteford et Theoret	73 56
Ministères—Ventes aux—	
Agriculture	5 00
Douanes	4 50
Bureau du gouverneur général	24 00
Chambre des Communes	7 50
Sénat	7 50
Secrétariat d'Etat	0 30
Autres ventes—	
Amyot, G.	2 50
Bacon, E.	5 00
Beatty, Blackstock et Cie	1 40
Campbell, C. S.	5 00
Caron, Pentland et Stuart	2 50
Casgrain, Angers et Lavery	5 00
Chauveau, juge	5 00
Davies, l'hon. L. H.	7 50
Min. du procureur général, Québec	5 00
Départ. de l'inst. publique, Québec	5 00
Eakins, W. G.	2 20
Fisher et Connell	5 00
Fontaine, R. E.	5 00
Kaye, Edmund G.	5 00
Langelier, l'hon. F.	5 00
Mills, l'hon. D.	5 00
Morphy, Millar et Cie	7 50
McConville, J. N. A.	5 00
O'Connor, D	12 50
O'Gara, M.	2 50
Pauncton, L. E	5 00
Power, l'hon. L. G.	7 50
Robertson, Fleet et Falconer	5 00
Stuart, G. G.	2 50
Vince, D. McLeod	7 50
Warburton, A. B.	17 50
Articles au-dessous de $1.	7 62
Voir compte du capital, page I—65	7,053 20

Rapp. de la cour de l'échiquier.

Classification des volumes vendus—

Exempl.	Vols.	Exempl.	Vols.
8	1	35	4
8	2	19	5
12	3		
		82	

Sommaire.

	$ c.
39 volumes à $3.20	124 80
43 do 4	172 00
Parties de volumes	20 16
	316 96

Détails des ventes.

Ventes à 20 pour 100 d'escompte—	
Beauchemin, C. O., et Fils	7 20
Boston Book Co.	1 20
Carswell et Cie	121 36
Goodwin Law Book and Pub. Co.	12 80
A reporter	142 56

Rapp. de la cour de l'Echiq.—*Fin.*	$	c.
Report	142	56
Détails des ventes—Fin.		
Autres ventes—		
Belcourt, N. A.	4	00
Bissaillon, Brosseau et Lajoie	4	00
Cahill, E. D.	4	00
Caron, Pentland et Stuart	8	00
Carscallen, H.	4	00
Casgrain, Angers et Lavery	6	40
Caswell, Thomas	4	00
Choquette, P. A.	4	00
Christie, John	4	00
Cowan, John	4	00
Darveau, Chas	4	00
Dép. du procureur général, Québec	4	00
Dép. des impres. et de la pap publ.	40	00
Eakins, W. G.	4	00
Elliott, Geo. H.	4	00
Gemmill et May	4	00
Gormully et Ordé	4	00
Helmcken, H. D	4	00
Kingsmill, Saunders et Torrance	4	00
Lafleur, Eugène	4	00
Lewis, J. T.	4	00
Montambault, D. J	4	00
McMaster et Maclennan	4	00
Osler, B. B.	4	00
Ouimet, Emard et Morault	4	00
Patterson, Leggatt, Murphy et Cie.	20	00
Ritchie, W. B. A.	8	00
Robinson, C.	4	00
Voir compte d'effets, page I—65.		
	316	96
Amendes et confiscations.		
Magistrat de police, Owen-Sound	6	00
do Bowmanville	1	00
do Peterborough	4	95
do Ottawa	1	00
Greffier de la paix, Montréal	85	00
do Trois-Rivières	5	00
do Beauharnois	4	00
do Régina	160	00
do Victoria	25	00
do Portage-la-Prairie	13	50
Shérif, Assiniboïa, T.N.-O	120	75
	426	20
Revenu casuel.		
Pénitencier de Kingston	995	51
do de Saint-Vincent-de-Paul	94	06
do de Dorchester	70	60
do du Manitoba	303	49
do de la Col.-Britannique	198	15
	1,661	81

Revenu casuel—*Fin.*	$	c.
Pénitencier de Kingston.		
Connor, John, rembours., pour ouvrage des détenus fait en 1894, installer un outillage à ficelle	437	54
Devlin, James, gréement de yacht, etc.	2	39
Ellison, H.: chiffons, $85.80, ferraille, $61.12; os, $41.66	188	58
Lavell, M.: meubles, $213.85; vieux bois de serv., $1.50; vieil uniforme, $1	216	35
Moylan, J. G.: pierre, $3.25; boîtes, $1.75	5	00
Village de Portsmouth, pierre due, 30 juin 1895	11	25
Potter, W. H., vieux tabourets	7	00
Rogers, R., rembour. de fret sur ficelle, payé en 1894-95	63	13
Thompson, T., vieux gazeliers	3	00
Wood, H. P., vieux châssis	5	32
Diverses personnes, 1 assort. vieux uniformes, à $1 chaque	53	00
Diverses personnes, menus item, (7)	2	95
	995	51
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.		
Labelle, Eustache, 1 vieille charrette	50	00
Ouellette, L., ferraille	38	56
Diverses personnes, vieux châssis, etc., (8 item)	5	50
	94	06
Pénitencier de Dorchester.		
Eastern Oil Co.: 86 barils à l'huile à 50c; 10 à 30c	46	00
Seamen, Fred, bal. due le 30 juin 1895	24	60
	70	60
Pénitencier du Manitoba.		
Fourniture de provisions, bois, etc., fournis au personnel:—		
2,085 liv. pain à 2c	41	70
53 sacs farine à $1.60	84	80
14·21 boiss. orge à 40c	5	77
37½ cordes bois à $4.25	159	37
2,650 liv. houille	11	85
	303	49
Pénitencier de la Colombie-Britannique.		
Fitzsimmons, Jos., meubles et stores	38	85
Higginson, T. S., 1 vieille cloche	5	00
Prison de Régina, Kingsford's History of Canada, 7 vols	14	00
Banq. de la Col.-Brit., vieille balance	99	80
Trapp, Thos. J., chariot et boghei	40	50
	198	15

Re Arrérages.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 30 octobre 1896.

MONSIEUR,—Conformément à la demande contenue dans votre circulaire du 5 courant, je vous transmets sous ce pli une liste des arrérages dus aux différents pénitenciers le 30 juin dernier, et non payés depuis.

Je puis ajouter qu'il n'y a pas d'arrérages tombant sous les clauses 1 et 2 de votre lettre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

Liste des dettes à l'avoir des différents pénitenciers le 30 juin dernier, et non payées depuis.

Pénitencier de Kingston.

Connor, John	$20,528 11
Grimshaw & Mallen	13 15
Hendry, J. A	4 00
Kingston, cité de	322 27
Mallen, M	8 90
Murphy, J. B	16 00
Newlands, W. (en litige)	237 05
Collège militaire royal	10 00
Williams, Mme	3 00

Pénitencier de Dorchester.

Gallagher, P	6 25
Gaudet, Dr	12 00
Riverside Butter and Cheese Co	12 00
Turner, A. J	119 60

Pénitencier de la Colombie-Britannique.

Bourke, D. D	50 77

Re Vente de la ficelle à lier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 février 1896.

MONSIEUR,—Il n'a pas encore été fourni à ce bureau de relevés des ventes de la ficelle à lier dans le cours de l'exercice. Je dois vous demander qu'instruction soit donnée de m'envoyer promptement ce relevé chaque mois.

D'après les relevés jusqu'au 31 décembre, les derniers reçus, il n'a été rendu compte que de $363.13 pour vente de ficelle à lier depuis le 1er juillet 1895.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1896.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 27 du mois dernier, relativement à la vente de la ficelle à lier.

D'après les relevés fournis le 30 juin 1895, il avait été manufacturé 1,158.211 liv. de ficelle. On avait rendu compte de la vente de 241,016 liv.

Vous disiez dans votre lettre du 30 octobre 1895 que toutes les expéditions faites antérieurement au 16 août 1895 avaient été débitées à M. John Connor, lequel est responsable du paiement. De plus, l'inspecteur, dans le rapport qu'il a publié, mentionne que l'entrepôt ne contenait rien à cette date. Dans ce cas M. Connor est responsable du paiement de 917,195 livres de ficelle, plus ce qui a été manufacturé après le 30 juin. Il n'a été rendu compte que de $363.13 pour vente de ficelle à lier durant le présent exercice. Le rapport de l'inspecteur porte le produit net des ventes jusqu'au 15 août au chiffre de $65,375. Le montant total dont il a été rendu compte jusqu'à date n'est que de $15,876.01, en sorte qu'il reste à rendre compte de $49,498.99.

Je dois vous demander une prompte réponse.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1896.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 21 mars dernier j'attirais votre attention sur le rapport publié par l'inspecteur des pénitenciers à l'effet que le produit net des ventes de la ficelle à lier, depuis l'établissement de cette industrie jusqu'au 15 août 1895, était de $65.375, et sur le fait qu'à la date de ma lettre il n'avait encore été rendu compte que d'une somme de $15,876.01.

Si je vous ai bien compris, vous avez dit aujourd'hui au comité des comptes publics que le montant dû pour la ficelle à lier vendue ne dépassait pas le chiffre de $25,000. Veuillez m'expliquer comment on a liquidé la balance, à peu près $24,000.

Parmi les garanties que vous possédez vous mentionnez de la ficelle pour une valeur d'à peu près $7,000. Je désirerais avoir des explications de cet item, en présence du fait que l'inspecteur a dit qu'il n'y avait pas une livre de ficelle dans l'entrepôt le 15 août dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 4 avril 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 1er courant, je dois vous dire que l'état contenu dans le rapport de l'inspecteur des pénitenciers était strictement conforme aux relevés qui lui avaient été fournis à la date en question.

Depuis cette date, cependant, l'agent chargé des ventes a fait rapport que de la ficelle pour une valeur d'environ $7,000, qui avait été réellement expédiée, n'avait pas été employée, et d'après des représentations le ministère a accepté des reçus d'entrepôt pour de la ficelle au montant de la somme mentionnée.

Si je comprends bien, vos états du revenu sont basés sur des relevés faits le 29 février. Quand vous aurez reçu les plus récents relevés vous verrez que mon exposé fait au comité est absolument exact.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1896.

MONSIEUR,—Il a été reçu hier des reçus de dépôts au montant de $24,896.18 pour la vente par M. John Connor de la ficelle à lier pendant la dernier saison.

Veuillez me faire tenir un état du compte avec M. Connor, indiquant les expéditions faites, l'argent reçu, la ficelle reprise, la commission accordée, etc., ainsi qu'une liste des traites ou billets des acheteurs encore impayés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 mai 1896.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 27 février dernier que ce bureau n'avait pas reçu de relevés au sujet de la vente de la ficelle à lier pendant l'exercice en cours, et vous demandant de me faire tenir ces valeurs promptement chaque mois. Je n'ai pas reçu aucun de ces relevés.

Je dois vous demander maintenant qu'il me soit envoyé un état couvrant toutes les transactions relatives à l'industrie de la ficelle à lier depuis la reception des relevés du mois de juin dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juin 1896.

MONSIEUR,—Je désire attirer de nouveau votre attention sur le fait qu'il n'a pas été reçu à ce bureau aucun relevé couvrant la vente de la ficelle à lier depuis le 30 juin 1895. Je vous ai écrit une lettre à cet effet le 27 février, de même que le 6 mai. Vous n'avez pas même accusé réception de l'une ou l'autre de ces lettres.

Je vous ai écrit le 22 avril dernier vous demandant un état de votre compte avec M. Connor. Je n'ai reçu depuis ni explication ni état.

En avril dernier vous avez informé le comité des comptes publics que le montant dû pour la ficelle vendue pendant la saison précédente ne dépassait pas $25,000. Vous possédiez de la ficelle pour une valeur d'à peu près $7,000, en sorte qu'il ne restait due qu'une somme d'environ $18,000. Depuis lors on n'a rendu compte que d'un montant de $2,775.93.

Je dois de nouveau vous demander qu'on m'envoie les relevés en question, et vous voudrez bien me faire connaître également ce que vous avez fait pour obtenir la balance due sur les ventes de l'an dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 août 1896.

MONSIEUR,—Les relevés du revenu des pénitenciers pour le mois de juin ont été reçus à mon bureau hier.

Si j'ajoute les reçus de M. Connor, dont il a été rendu compte dans les relevés de juin, à ceux qui sont parvenus ici antérieurement, son compte est actuellement comme suit :—

Balance due lors du règlement			$49,675 13
Recettes d'après les relevés de mars	$24,896 18		
" d'avril	2,601 85		
" de mai	174 08		
" de juin	811 69	28,483 80	
Encore dû			$21,191 33

Il y aura à déduire de ce montant la valeur de la ficelle reprise de M. Connor. J'aimerais qu'il me soit envoyé un état de cette ficelle remise, ainsi que des informations au sujet de ce qu'on en a fait. Après avoir déduit la valeur de la ficelle reprise il restera encore une balance approximative de $15,000 encore due sur les ventes de l'année dernière.

Je dois vous demander quelles mesures ont été prises pour obtenir le paiement de cette balance.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 14 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 courant, je dois vous dire que la ficelle remise par M. Connor est gardée par le ministère avec d'autres garanties en sûreté collatérale du paiement de la dette de Connor. Le ministère est à étudier dans le

moment les meilleurs moyens à prendre pour disposer de ces garanties et recouvrir le montant dû.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 octobre 1896.

MONSIEUR,—Si j'ai bien compris, M. Connor a donné deux billets s'élevant à $49,675.13 au préfet du pénitencier de Kingston afin de fermer son compte de la ficelle à lier.

Je dois vous demander des détails au sujet de ces billets, la date, le temps à courir, et s'ils doivent porter intérêt, à quel taux?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 22 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 courant, je dois vous informer que les deux billets dont vous parlez sont datés le 12 décembre 1895. L'un est pour $20,000 dû à 5 jours de date, et l'autre pour $29,675.13 dû à 15 jours de date. Les billets ne font point mention d'intérêt, et le ministère étudiera la question de savoir s'il devra exiger le paiement de l'intérêt avant de clore définitivement cette affaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 octobre 1896.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à mes lettres du 27 février, du 6 mai et du 18 juin, attirant votre attention sur le fait que les relevés mensuels ordinaires concernant l'industrie de la ficelle à lier ne m'étaient pas envoyés. J'ai maintenant besoin de ces relevés pour les publier, et je dois vous demander un état concernant les transactions depuis le 15 août 1895 jusqu'au 30 juin 1896, et indiquant la quantité et l'espèce de fibre achetée, la quantité de ficelle manufacturée, et la quantité vendue.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 octobre 1896.

MONSIEUR,—Dans le rapport de l'inspecteur des pénitenciers publié dans votre rapport de 1894-95, il est dit que le 15 août 1895 l'entrepôt ne contenait pas une seule livre de la ficelle manufacturée.

Suivant l'état ci-joint, préparé d'après les relevés fournis à ce bureau, il y avait en magasin à cette date 4,684 livres de la ficelle Beaver et 2,100 livres de manille mélangée.

Il me ferait plaisir si vous me donniez l'explication de ce fait.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

OTTAWA, 30 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 28 courant attirant mon attention sur le fait que l'inspecteur des pénitenciers dans son rapport de 1894-95 a dit que le 15 août 1895 l'entrepôt du pénitencier de Kingston ne contenait pas de ficelle manufacturée, et me soumettait également un état indiquant qu'à la date en question il existait en magasin une petite quantité de ficelle manufacturée.

En réponse je dois vous dire que la ficelle à lier n'est pas transportée directement des fuseaux à l'entreprôt, mais qu'il faut la mettre en balles, la marquer et l'envelopper. La quantité que vous mentionnez (représentant à peu près ce qui se manufacture en deux jours) était sans doute manufacturée, mais n'était pas prête à être expédiée. L'état de la ficelle en magasin ne contredit donc point celui mentionné dans le rapport de l'inspecteur.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 octobre 1896.

MONSIEUR,—L'état suivant indique la quantité de ficelle expédiée en 1895-96 au compte de M. Connor :

Maple Leaf	1,688	liv. à	$6\frac{3}{4}$	$ 113 94
"	54,150	"	$6\frac{1}{2}$	3,519 75
"	450	"	$6\frac{1}{4}$	28 12
Beaver	16,079	"	$5\frac{3}{4}$	924 54
"	272,300	"	$5\frac{1}{2}$	14,976 50
"	471,220	"	$5\frac{1}{4}$	24,739 05
Manille mélangée	21,215	"	$5\frac{3}{4}$	1,219 86
"	46,000	"	$5\frac{7}{10}$	2,622 00
Agavé	38,275	"	5	1,913 75
"	142,380	"	$4\frac{3}{4}$	6,763 05
				$56,820 56

Le fret sur une partie de ces expéditions pour un montant de $1,277.54 a été accordé.

Les prix demandés en 1894-95 ont été de 6 et $6\frac{1}{2}$ pour la marque Beaver et $7\frac{1}{4}$ pour la Maple Leaf.

Comme ces détails seront publiés dans le prochain rapport de l'auditeur, je vous les soumets afin de me permettre d'expliquer, si vous le désirez : (1) les prix réduits comparativement à 1894-95, et (2) les prix différents demandés pendant l'exercice 1895-96.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Caisse des visiteurs du pénitencier de Kingston.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 juillet 1896.

MONSIEUR,—C'était la coutume avant juillet 1888 de déposer les argents payés par les visiteurs aux différents pénitenciers avec l'autre revenu provenu des sommes gagnées par les détenus.

Depuis cette date les argents des visiteurs n'est pas été déposés au crédit du receveur général, mais conservés comme fonds spécial. J'apprends d'un des membres du personnel de ce bureau qui a récemment visité le pénitencier de Kingston, que les recettes totales de cette source, à partir de juillet 1888 jusqu'à la fin de mai dernier, s'élèvent à $5,823.84. Il a été dépensé $2,066.20 de ce montant, mais la balance, $3,757.64, est déposée à la banque de Montréal à Kingston au crédit conjoint du préfet et du comptable. Sur le montant retiré il paraîtrait qu'une somme de $1,250 a été employée à l'achat d'orgues pour les chapelles du pénitencier. Je dois vous demander un état détaillé de la balance des retraits, ainsi que les pièces justificatives qui y correspondent.

Veuillez me faire connaître dans quelles circonstances et pour quel objet l'on a d'abord exigé ces honoraires, ainsi que d'après quelle autorité et dans quel but a été créée la pratique actuelle de déposer ces argents au crédit du préfet et du comptable.

Je dois également vous demander un état des fonds dans les autres pénitenciers où il existe.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre intérimaire de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Revenu des pénitenciers—Caisse des visiteurs.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'apprends par les relevés des recettes pour septembre que les soldes non dépensés de la caisse des visiteurs ont été déposés au crédit du receveur général par les préfets des pénitenciers de Kingston, Saint-Vincent-de-Paul, Dorchester et de la Colombie Anglaise.

Dans ma lettre du 28 juillet dernier relativement à cette caisse pour le pénitencier de Kingston, je vous demandais un état détaillé avec les pièces justificatives correspondantes des déboursés à même cette caisse depuis qu'elle a été créée. Je dois vous demander de nouveau que cet état et les pièces justificatives me soient fournis de même que des états semblables avec pièces justificatives des autre pénitenciers.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 19 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 23 du mois dernier concernant les dépenses à même la caisse des visiteurs aux différents pénitenciers pendant la période où cette caisse s'est trouvée sous le contrôle du ministre de la justice, je vous transmets sous ce pli pour en prendre connaissance les liasses conservées dans le ministère au sujet de la dépense encourue depuis que l'inspecteur actuel est en exercice—lesquelles contiennent tous les renseignements que le ministère peut vous donner. La dépense à même cette caisse, ainsi que tous les détails des recettes, ont été examinés par le comptable des pénitenciers lorsqu'il visitait les différentes institutions en qualité d'inspecteur financier. Je dois attirer votre attention sur le fait que les affaires en question ont été faites en vertu de la règle 374 des règlements des pénitenciers, laquelle a été récemment révoquée, et pendant que cette règle avait force de loi, ces fonds, il semble, n'étaient pas soumis à votre audition. Je vous transmets cependant les documents que je possède pour votre information ainsi que vous le demandez. Je vous prierais de bien vouloir me les renvoyer.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

Re Revenu casuel.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1896.

MONSIEUR,—Le produit des articles suivants fournis au personnel du pénitencier du Manitoba pendant les mois d'octobre, de novembre, décembre et janvier derniers a été crédité au revenu casuel.

2,085 livres de pain à 2 centins	$ 41 70
53 sacs de farine à $1.60	84 80
14·21 boisseaux d'orge à 40 centins	5 77
37½ cordes de bois à $4.25	159 37
2,650 livres de houille	11 85
	$303 49

Je dois vous demander quels sont les règles ou règlements suivis pour la classification des approvisionnements au personnel de ce pénitencier. N'a-t-il pas été fourni des approvisionnements semblables pendant les autres mois?

Au pénitencier de Kingston l'on a rendu compte de 54 vieux uniformes vendus au personnel moyennant $1 l'uniforme. Veuillez expliquer dans quelles circonstances cela a eu lieu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 4 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 courant *re* revenu casuel, je reçois l'information que les employés du pénitencier du Manitoba ont reçu les mêmes instructions que ceux des autres prisons relativement à la classification des approvisionnements. Vous trouverez dans les états qui vous ont été transmis de mois en mois un relevé du produit obtenu pour tous approvisionnements semblables fournis pendant les autres mois. L'inspecteur m'informe qu'en examinant cette question, il est d'avis que le premier item mentionné dans votre lettre, savoir, 2,085 livres de pain, devrait être transféré au revenu des pénitenciers, bien que ce soit le produit de la farine achetée et payée l'année précédente. Les autres item ont été cependant payés à même le crédit d'un exercice antérieur et sont en conséquence régulièrement classifiés.

En ce qui concerne les vieux uniformes vendus à Kingston, l'item s'explique par ce que vous en dites dans votre lettre. Ces vêtements n'avaient ni boutons ni autres marques distinctives, et on les a vendus au personnel, après évaluation. Un certain nombre des employés ont acheté leur uniforme mis de côté pour leur usage particulier. D'autres qui trouvaient que l'évaluation étaient trop élevée ont refusé de les acheter.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

Re Arrérages.

BUREAU DE L'AUDITEUR. OTTAWA, 2 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à l'état des arrérages dus aux différents pénitenciers, lequel est inclus dans votre lettre du 30 octobre, je dois attirer votre attention sur les montants suivants, arrérages dus le 30 juin 1895 :

Pénitencier de Kingston.

Grimshaw et Mallen	$ 13 50
Cité de Kingston	322 27
M. Mallen	8 90
J. D. Murphy	16 00
W. Newlands (en litige)	237 05
Mme Williams	3 00

Pénitencier de Dorchester.

A. J. Turner	119 60

Je dois vous demander de m'expliquer pourquoi ces montants n'ont pas été recouvrés pendant l'exercice, et ce qui a été fait à ce sujet.

Dans la liste des arrérages fournie l'année dernière j'y vois le nom de P. McGowan pour un montant de $98.25 au pénitencier du Manitoba. Rien ne m'indique qu'il ait été rendu compte de ce montant pendant l'année, et cependant il n'est pas mentionné dans l'état actuel des arrérages.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 24 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 courant au sujet des arrérages dus aux pénitenciers de Kingston et Dorchester, je dois vous dire qu'en tant que les comptes dus au pénitencier de Kingston sont concernés, les employés de cette institution m'informent qu'ils n'ont rien négligés pour en recouvrer les montants. Le ministère examinera s'il est à propos d'instituer des poursuites légales si les autres moyens font défaut.

Quant aux deux comptes dus au pénitencier de Dorchester, l'un a été payé depuis la date du relevé dont vous parlez. Dans l'autre cas il a été pris jugement, mais ce jugement ne peut être mis à exécution dans le moment.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. A. POWER, *S.-M.J. intérimaire.*

Re Frais de poursuite.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je dois vous demander des renseignements sur les frais que l'Etat peut recouvrer dans les causes jugées en sa faveur. Je ne vois pas qu'il ait été rendu compte d'aucun argent provenant de cette source. Ces frais sont-ils toujours recouvrés par l'avocat employé, et dans ce cas, qu'est-il fait des sommes perçues?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 1er décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 20 courant demandant ce qu'il est fait des frais recouvrés par l'Etat dans les causes jugées en sa faveur, j'ai l'honneur de vous informer que la couronne ne peut pas toujours recouvrer les frais qui peuvent lui être accordés, mais les agents du ministre de la justice ont instruction dans tous les cas de les recouvrer s'il y a possibilité. Dans bon nombre de cas, comme dans les poursuites sommaires, les seuls frais taxés et perçus ne comprennent que les déboursés réels pour les honoraires de la cour et de l'huissier. Quand ces frais sont perçus c'est la pratique d'enjoindre aux agents du ministère de la justice de les déposer au crédit du receveur général, les reçus de dépôts étant ensuite renvoyés au ministère intéresssé dans le cours régulier. Bien que ce soit la règle, il se peut que dans certaines occasions l'avocat qui perçoit ces frais ait appliqué en paiement partiel de son propre mémoire de frais, ce qui est l'usage ordinaire adopté par la profession légale dans sa manière d'agir à l'égard des clients ordinaires. En présence des dispositions générales de l'Acte d'audition ce ministère s'est efforcé, autant que possible, d'empêcher que cela ait lieu dans les causes qui intéressent la couronne.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *S.M.J.*

Re Vente des rapports de la cour suprême.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 octobre 1896.

MONSIEUR,—Les relevés de 1895-96 indiquent que la société dite "Law Society of Upper Canada" a obtenu 930 exemplaires de chacun des volumes 24 et 25 moyennant $2, et 1,370 exemplaires des mêmes volumes à $1.25.

Veuillez m'expliquer par suite de quelles circonstances on a accepté le prix réduit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au registraire de la cour suprême. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

COUR SUPRÊME DU CANADA, OTTAWA, 7 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 octobre dernier, demandant une explication à la vente des rapports faite à la Société Légale, je dois vous dire qu'en février 1894 il a été conclu avec la Société Légale un arrangement par lequel on devait lui vendre pas moins de 900 exemplaires ni plus de 1,200 exemplaires, au prix de $2 par exemplaire, l'arrangement devant être bon pendant trois années. Le premier volume concerné par cet arrangement était le volume 22.

La Société Légale ayant désiré et demandé un nombre plus considérable de nos rapports, l'arrangement a été modifié, et il fut convenu qu'à l'avenir, en commençant par le volume 24, la Société prendrait 930 exemplaires à $2 et 770 exemplaires à $1.25 le volume. Cet arrangement se terminera avec le volume 26, le volume courant, et l'honorable ministre de la justice examine dans le moment la demande qui a été faite d'un nouvel arrangement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. ROBERT CASSELS.

RAPPORTS DE LA COUR SUPRÊME.

En mains, 30 juin 1896.

No du volume.	Volumes complets.	Parties de volumes.					
		No 1.	No 2.	No 3.	No 4.	No 5.	No 6.
1	362	63	...	62	126	147	145
2	467	...	31	42	30	43	40
3	191	40	...	36	26	134	29
4	215	31	25	31	32	...	3
5	213	31	33	...	27	19	13
6	377	17	29	31	31	...	10
7	362	...	25	24	20	...	20
8	896	53	54	69	...	3	90
9	938	52	...	54	43	44	47
10	998	8	53	12	...	9	4
11	994	9	5	7	...	12	10
12	921	20	10	8	6	10	...
13	996	25	52	...	50	46	29
14	1,013	24	19	12	25	21	...
15	1,015	...	6	7	3	15	...
16	1,006	18	...	10	20	8	5
17	975	...	11	15	34	16	21
18	978	6	29	24	35	25	...
19	992	23	23	...	18	34	12
20	951	...	57	51	62	67	51
21	971	26	22	12	27	12	...
22	361	...	36	46	34	43	41
23	393	8	8	1	22	3	...
24	762	...	48	1	1	3	19
25	777	11	10	3	18	11	...
	18,124	465	586	558	690	725	589

NOTE.—Environ 300 exemplaires de chaque volume sont disiribués gratuitement.

RAPPORTS DE LA COUR DE L'ÉCHIQUIER.

En mains, 30 juin 1896.

No du volume.	Volumes complets.	Parties de volumes.				
		No 1.	No 2.	No 3.	No 4.	No 5.
1	601	...	...	...	...	...
2	598	7	...	8	11	7
3	632	5	8	3	...	...
4	654	...	18	21	28	...
5	...	696	...	...	...	...
	2,485	708	26	32	39	7

NOTE.—Seulement que le n° 1 du vol. 5 publié. Environ 200 exemplaires de chaque volume sont distribués gratuitement.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-96

PARTIE J

LÉGISLATION

DETAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

LÉGISLATION : SOMMAIRE DES DÉPENSES.

Législation.	Fonds consolidé, 1895-96.	Budget, 1895-96.	Fonds consolidé. 1896-97.	Budget, 1896-97.
Sommaire.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Sénat—				
Orateur	4,000 00			
Indemnité et frais de route	81,209 00	1,000 00		980 00
Appointements et dépenses imprévues		65,184 78		
Communes—				
Orateur	4,000 00			
Indemnité et frais de route	225,702 70			2,504 00
Appointements et dépenses imprévues		224,875 68		
Bibliothèque du parlement—				
Appointements des employés permanents		17,106 14		
Dépenses imprévues		2,747 61		
Livres et reliure		13,000 00		
Impressions, reliure et distribution des lois		6,164 95		
Impressions, papier à imprimer et reliure		94,199 67		
Elections	165,400 07		27,733 06	
Acte du cens électoral		97 35		
	480,311 77	424,376 18	27,733 06	3,484 00

SÉNAT : INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1RE SESSION, 1896.

Nom.	Adresse poste.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.	Frais de route.
			$ c.	$ c.
Adams, M.	Newcastle, N.-B.	1	992 00	140 00
Aikins, J. C	Toronto	8	936 00	51 00
Allan, G. W.	do	33	736 00	51 00
Almon, W. J	Halifax, N.-E.		1,000 00	133 80
Angers, A. R.	Montreal		1,000 00	23 20
Armand, J. F.	Village-des-Prairies, Qué		1,000 00	26 40
Arsenault, J. O	Abram's-Village, I.P.-E.		1,000 00	220 80
Baird, Geo. T.	Perth-Centre, N.-B.		1,000 00	124 20
Baker, Geo. B.	Sweetsburg, Qué	1	992 00	
Bellerose, J. H	Saint-Vincent-de-Paul, Qué.		1,000 00	22 80
Bernier, T. H.	Saint-Boniface, Man.		1,000 00	261 00
Bolduc, Jos	Saint-Victor-de-Tring, Qué.		1,000 00	63 00
Boulton, C. A.	Shellmouth, Man.		1,000 00	308 20
Bowell, sir M.	Ottawa		1,000 00	
Casgrain, C. E	Windsor, Ont.		1,000 00	96 00
Clemow, F.	Ottawa		1,000 00	
Cochrane, M. H.	Compton, Qué		1,000 00	46 40
DeBlois, P. A.	Mastaï, Qué.		1,000 00	54 00
DeBoucherville, C. B	Boucherville, Qué.		1,000 00	26 20
Desjardins, A.	Montréal		1,000 00	11 60
Dever, Jas	Saint-Jean, N.-B.		1,000 00	173 20
Dickey, R. B.	Amherst, N.-E.		1,000 00	165 00
Dobson, J.	Lindsay, Ont.		1,000 00	40 20
Drummond, G. A.	Montréal	20	840 00	23 20
Ferguson, D.	Marsfield, I.P.-E.		1,000 00	210 60
Ferguson, J.	Toronto	27	784 00	51 00
Gowan, J. R	Barrie, Ont.	24	808 00	63 80
Guévrement, J. B.	Sorel, Qué.		1,000 00	32 20
Hingston, sir W. H.	Montréal	29	768 00	23 20
Kaulbach, H. A. N. (décédé)			1,000 00	227 80
Kirchhoffer, J. N	Brandon, Man.	1	992 00	287 20
Landry, A. C. P. R.	Mastaï, Qué		1,000 00	54 00
A reporter			30,848 00	3,061 00

SÉNAT : INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1RE SESSION, 1896.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs	Indemnité.	Frais de route.
			$ c.	$ c.
Report			30,848 00	3,061 00
Lewin, J. D.	Saint-Jean, N.-B.	32	744 00	120 00
Lougheed, J. A.	Calgary, T.N.-O	13	896 00	428 60
Masson, L. R.	Terrebonne, Qué.		1,000 00	23 80
Merner, S.	New-Hamburg, Ont.		1,000 00	66 00
Miller, Wm.	Arichat, N.-E.		1,000 00	211 60
Montplaisir, H.	Cap-de-la-Madeleine, Qué.		1,000 00	39 60
McCallum, L.	Stromness, Ont.		1,000 00	67 80
McClelan, A. R.	Riverside, N.-B.		1,000 00	160 60
Macdonald, A. A	Charlottetown, I.P.-E.		1,000 00	209 40
McDonald, Wm.	Petite-Baie-Glacée, N.-E.		1,000 00	226 00
McDonald, W. J	Victoria, C.-B.		1,000 00	573 00
MacInnes, D.	Hamilton, Ont.		1,000 00	58 80
McInnes, T. R	Victoria, C.-B.		1,000 00	573 00
McKay, T.	Truro, N.-E.		1,000 00	171 40
McKeen, D.	Petite-Baie-Glacée, N.-E.	29	768 00	226 60
McKindsey, G. C	Toronto		1,000 00	51 00
McLaren, P.	Perth, Ont.	32	744 00	11 20
McMillan, D	Alexandria, Ont.		1,000 00	12 00
O'Brien, Jas.	Montréal.	7	944 00	23 20
O'Donohoe, J.	Toronto		1,000 00	51 00
Ogilvie, A. W.	Montréal.		1,000 00	23 20
Owens, W.	do		1,000 00	23 20
Pelletier, C. A. P	Québec.		1,000 00	53 60
Perly, W. D.	Wolseley, Assa.		1,000 00	319 80
Poirier, P.	Shédiac, N.-B		1,000 00	158 80
Power, L. G.	Halifax, N.-E.		1,000 00	175 00
Primrose, C.	Pictou, N.-E.		1,000 00	191 20
Prowse, S.	Murray-Harbour, S., I.P.-E.		1,000 00	214 40
Read, Robt.	Belleville, Ont.		1,000 00	33 60
Reesor, D.	N. Toronto		1,000 00	51 20
Reid, Jas.	Quesnelle, C.-B.		1,000 00	560 80
Robitaille, T.	New-Carlisle, Qué.		1,000 00	134 00
Ross, J. J.	Ste-Anne-de-la-Pérade, Qué.		1,000 00	43 20
Sanford, W. E.	Hamilton, Ont.	41	672 00	58 80
Scott, R. W.	Ottawa.		1,000 00	...
Smith, Sir F.	Toronto	26	792 00	51 00
Snowball, J. B.	Chatham, N.-B.	25	800 00	143 20
Sullivan, M.	Kingston, Ont.		1,000 00	24 00
Sutherland, J.	Fernton, Man.	17	864 00	261 60
Temple, Thos. (1 journée)	Frédéricton, N.-B.		10 00	...
Thibaudeau, J. R.	Montréal.	30	760 00	23 20
Vidal, A.	Sarnia, Ont.		1,000 00	85 00
Villeneuve, J. O.	Montréal.		1,000 00	23 20
Wark, D.	Frédéricton, N.-B.		1,000 00	116 00
Wood, J.	Sackville, N.-B.		1,000 00	163 20
Total, indemnité et frais de route, 1re session, 1896			72,842 00	9,296 20
Détaillé en 1894-95		$1,000 00		
Remis en 1896-97		50 80		
		$1,050 80		
MOINS—Payé en vertu des subsides, 1896-97		980 00		
			70 80	
				72,912 80
Frais de route tel que ci-dessus				9,296 20
Total, indemnité et frais de route, imputé à 1895-96				82,209 00
Président du sénat, l'hon. J. J. Ross, payé sous l'autorité du statut				4,000 00

COMMUNES: INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1RE SESSION, 1896.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.	Frais de route.
			$ c.	$ c.
Adams, M. (7 jours)	Newcastle, N.-B		70 00	140 40
Allan, H. W	Essex-Centre, Ont.		1,000 00	96 40
Amyot, G. (décédé)			1,000 00	50 80
Angers, C	Malbaie, Qué	13	896 00	73 20
Bain, J. W. (7 jours)	Saint-Polycarpe, Qué.		70 00	15 80
Bain, Thos	Dundas, Ont.		1,000 00	60 40
Baird, G. F.	Saint-Jean, N.-B.	14	888 00	120 20
Baker, G. B. (7 jours)	Sweetsburg, Qué		70 00	35 20
Barnard, F. S.	Victoria, C.-B	36	712 00	573 20
Beausoleil, C	Montréal		1,000 00	23 60
Béchard, F	Mount-Johnson, Qué		1,000 00	31 60
Beith, R.	Bowmanville, Ont		1,000 00	48 00
Belley, L. de G	Chicoutimi, Qué		1,000 00	99 40
Bennett, W. H	Midland, Ont.		1,000 00	62 60
Bergeron, J. G. H	Montréal		1,000 00	23 60
Bergin, D	Cornwall, Ont		1,000 00	22 60
Bernier, M. E.	Saint-Hyacinthe, Qué.		1,000 00	31 00
Blanchard, T	Caraquette, N.-B.		1,000 00	142 40
Borden, F. W	Canning, N.-E		1,000 00	179 60
Boston, R.	Ferguson, Ont		1,000 00	76 60
Bourassa, F.	Saint-Valentin, Qué		1,000 00	32 20
Bowers, E. C.	Westport, N.-E.		1,000 90	213 80
Bowman, I. E	Waterloo, Ont		1,000 00	64 20
Boyd, N	Carberry, Man.		1,000 00	282 00
Boyle, A.	Dunnville, Ont.		1,000 00	66 60
Brodeur, L. P.	Montréal		1,000 00	23 60
Brown, J. P.	Saint-Chrysostome, Qué.		1,000 00	33 20
Bryson, J. (décédé)			1,000 00	14 20
Bruneau, A. A.	Sorel, Qué.		1,000 00	32 20
Burnham, J	Ashburnham, Ont.	13	896 00	36 20
Calvin, H. A	Ile du Jardin, Ont.	28	776 00	24 80
Cameron, H.	Mabou, N.-E.		1,000 00	195 60
Cameron, M. C	Goderich, Ont	4	968 00	78 00
Campbell, A	Toronto-Ouest, Jonction, Ont.		1,000 00	52 20
Cargill, H.	Cargill, Ont		1,000 00	76 60
Carignan, O	Trois-Rivières, Qué	43	656 00	38 40
Carling, l'hon. J.	London, Ont.		1,000 00	74 00
Carpenter, F. M.	Stony-Creek, Ont.		1,000 00	60 60
Caron, sir A. P	Ottawa		1,000 00	
Carroll, H. G	Québec		1,000 00	53 80
Carscallen, A. W.	Marmora, Ont		1,000 00	42 40
Cartwright, sir R. J.	Kingston, Ont.		1,000 00	24 40
Casey, G. E.	Fingal, Ont.		1,000 00	78 60
Charbonneau, Nap.	Montréal	3	976 00	23 60
Charlton, J	Lynedoch, Ont.	18	856 00	70 40
Chesley, J. A	Saint-Jean, N.-B.		1,000 00	120 20
Choquette, P. A	Montmagny, Qué.		1,000 00	65 60
Christie, T.	Lachute, Qué		1,000 00	15 60
Cleveland, C. C.	Danville, Qué.		1,000 00	41 40
Coatsworth, E.	Toronto		1,000 00	51 20
Cochrane, F.	Edville, Ont.		1,000 00	41 00
Cockburn, G. R. R.	Toronto	4	968 00	51 20
Colter, N. R	Woodstock, N.-B.		1,000 00	113 60
Corbould, G. E.	New-Westminster, C.-B.		1,000 00	555 40
Costigan, l'hon. J	Ottawa		1,000 00	
Craig, T. D	Port-Hope, Ont.		1,000 00	43 40
Daly, l'hon. T. M	Ottawa		1,000 00	
Davies, L. H.	Charlottetown, I.P.-E.		1,000 00	193 30
Davin, N. F.	Régina, T.N.-O.		1,000 00	332 20
Davis, D. W.	Fort-Macleod, T.N.-O.		1,000 00	419 40
Dawson, G. W. W.	Plevna, Ont.		1,000 00	26 00
Delisle, A.	Quebec		1,000 00	53 80
Denison, F. C. (décédé)			1,000 00	51 20
Desaulniers, F. S. L.	Montréal		1,000 00	23 60
Devlin, C. R.	Aylmer, Qué.		1,000 00	2 20
Dickey, l'hon. A. R.	Ottawa		1,000 00	
A reporter			61,802 00	5,798 50

COMMUNES : INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1RE SESSION 1896.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.	Frais de route.
			$ c.	$ c.
A reporter			61,802 00	5,798 50
Dugas, L. E	Montcalm, Qué		1,000 00	32 80
Dupont, F	Saint-Liboire, Qué		1,000 00	32 60
Dyer, E. A	Sutton, Qué		1,000 00	37 20
Earle, Thos	Victoria, C.-B		1,000 00	573 20
Edgar, J. D	Toronto		1,000 00	51 20
Edwards, W. C	Rockland, Ont	6	952 00	6 20
Fairbairn, C	Bobcaygeon, Ont		1,000 00	45 00
Fauvel, W. LeB	Paspébiac, Qué	8	936 00	136 20
Featherstone, J	Streetsville, Ont		1,000 00	55 40
Ferguson, C. F	Kemptville, Ont		1,000 00	6 20
Ferguson, J	Admaston, Ont		1,000 00	15 40
Flint, T. B	Yarmouth, N.-E		1,000 00	218 60
Forbes, F. G	Halifax, N.-E		1,000 00	175 20
Foster, l'hon. G. E	Ottawa		1,000 00	
Fraser, D. C	New-Glasgow, N.-E	2	984 00	171 40
Fréchette, L. J	Saint-Ferdinand, Qué		1,000 00	51 60
Frémont, J. J. T	Québec		1,000 00	53 80
Geoffrion, C. A	Montréal	17	864 00	23 60
Gibson, Wm	Beamsville, Ont	3	976 00	63 20
Gillies, J. A	Sydney, N.-E		1,000 00	205 60
Gillmor, A. H	Saint-George, N.-B		1,000 00	129 60
Girouard, J	Saint-Benoit, Qué		1,000 00	19 40
Godbout, J	Saint-François, Qué		1,000 00	66 80
Grandbois, P. E	Rivière-du-Loup, Qué		1,000 00	81 60
Grant, sir J. A	Ottawa		1,000 00	
Grieve, J. N	Millbank, Ont		1,000 00	72 80
Guay, P. M	Etchemin, Qué		1,000 00	57 20
Guillet, G	Cobourg, Ont		1,000 00	42 60
Haggart, l'hon. J. G	Ottawa		1,000 00	
Harwood, H. S	Vaudreuil, Qué		1,000 00	16 60
Haslam, A	Nanaïmo, C.-B		1,000 00	565 20
Hazen, J. D	Saint-Jean, N.-B	1	992 00	126 20
Henderson, D	Acton, Ont		1,000 00	58 40
Hodgins, W. T	Hazeldean, Ont		1,000 00	3 80
Hughes, S	Lindsay, Ont		1,000 00	40 60
Hutchins, W. H	Parkhill, Ont		1,000 00	77 00
Ingram, A. B	Saint-Thomas, Ont		1,000 00	76 20
Innes, J	Guelph, Ont		1,000 00	60 60
Ives, l'hon. W. B	Ottawa		1,000 00	
Jeannotte, H	Montréal		1,000 00	23 60
Joncas, L. Z	Québec		1,000 00	53 80
Kaulback, C. E	Lunenburg, N.-E		1,000 00	210 60
Kenney, T. E	Halifax, N.-E	15	880 00	175 20
Lachapelle, S	Montréal		1,000 00	23 60
Landerkin, G	Hanover, Ont		1,000 00	74 40
Langelier, F	Québec		1,000 00	53 80
Langevin, sir H	do		1,000 00	53 80
LaRivière, A. A. C	Saint-Boniface, Man		1,000 00	261 20
Laurier, l'hon. W	Arthabaskaville, Qué		1,000 00	45 80
Lavergne, J	do		1,000 00	45 80
Leclair, P	Montréal		1,000 00	23 60
Leduc, J. H	Saint-Léonard-d'Aston, Qué		1,000 00	40 40
Legris, J. H	Louiseville, Qué		1,000 00	34 00
Lepine, A. T	Montréal		1,000 00	23 60
Lippé, U	Saint-Jean-de-Matha, Qué		1,000 00	34 80
Lister, J. F	Sarnia, Ont		1,000 00	85 20
Livingston, J	Baden, Ont	5	960 00	65 80
Lowell, J. A	Chutes-Niagara, Ont		1,000 00	68 60
Mara, J. A	Kamloops, C.-B		1,000 00	507 20
Marshall, J. H	Masonville, Ont		1,000 00	74 80
Martin, J	Winnipeg, Man		1,000 00	261 00
Masson, J	Owen-Sound, Ont	7	944 00	75 60
Metcalfe, J. H	Kingston, Ont		1,000 00	24 40
Mignault, R. M. S	Yamaska, Qué		1,000 00	34 20
A reporter			125,290 00	11,616 30

COMMUNES: INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1RE SESSION, 1896.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.	Frais de route.
			$ c.	$ c.
Report			125,290 00	11,616 30
Miller, A. C	Picton, Ont		1,000 00	35 40
Mills, l'hon. D	London, Ont		1,000 00	74 00
Mills, J. B	Annapolis, N.-E		1,000 00	201 20
Moncrieff, G	Petrolia, Ont	15	880 00	84 40
Monet, D	Saint-Rémi, Qué		1,000 00	29 40
Montague, l'hon. W. H	Ottawa	26	792 00	
Mulock, Wm	Toronto	9	928 00	51 20
Macdonald, A. C	Montague-Bridge, I.P.-E		1,000 00	194 70
Macdonald, P	Wingham, Ont		1,000 00	75 60
Macdonell, G. H	Port-Arthur, Ont		1,000 00	175 00
Macdowall, D. H	Prince-Albert, T.N.-O		1,000 00	381 60
Maclean, W. F	Toronto		1,000 00	51 20
McAlister, J	Campbellton, N.-B		1,000 00	118 80
McCarthy, D	Toronto	15	880 00	51 20
McDonald, J. A	Baddeck, N.-E		1,000 00	196 40
McDonald, W. W	Fleming, T.N.-O		1,000 00	303 20
McDougald, J	Westville, N.-E		1,000 00	171 60
McDougall, H. F	Christmas Island, N.-E	3	976 00	196 40
McGillivray, J. A	Uxbridge, Ont		1,000 00	59 40
McGregor, W	Windsor, Ont		1,000 00	96 20
McGreevy, T	Québec		1,000 00	53 80
McInerney, G. V	Richibouctou, N.-B		1,000 00	152 20
McIsaac, C.F	Antigonish, N.-E	2	984 00	179 60
McKay, A	Hamilton, Ont		1,000 00	59 00
McKeen, D (7 jours)	Petite-Baie-Glacée, N.-E		70 00	208 40
McLean, J	Souris-Est, I.P.-E		1,000 00	202 90
McLennan, R. R	Alexandria, Ont		1,000 00	12 00
McLeod, E	Saint-Jean, N.-B	9	928 00	120 20
McMillan, J	Constance, Ont		1,000 00	75 20
McMullen, J	Mount-Forest, Ont		1,000 00	68 60
McNeil, A	Wiarton, Ont		1,000 00	83 60
McShane, J	Montréal, Qué		1,000 00	23 60
Northrup, W. B	Belleville, Ont		1,000 00	33 40
O'Brien, W. E	Shanty-Bay, Ont		1,000 00	65 20
Ouimet, l'hon. J. A	Ottawa		1,000 00	
Paterson, W	Brantford, Ont		1,000 00	64 40
Patterson, W. A	Tatamagouche, N.-E		1,000 00	160 60
Pelletier, L. C	Montréal, Qué		1,000 00	23 60
Perry, S. F	Tignish, I.P.-E		1,000 00	205 80
Pope, R. H	Cookshire, Qué	2	984 00	48 00
Powell, H. A	Sackville, N.-B		1,000 00	145 80
Prefontaine, R	Montréal	8	936 00	23 60
Pridham, W	Russelldale, Ont		1,000 00	72 60
Prior, l'hon. E. G. (fr. de r. dans un sens)	Victoria, C.-B		1,000 00	286 60
Proulx, I	Plantagenet, Ont		1,000 00	10 00
Putnam, A	Maitland, N.-E		1,000 00	171 20
Reid, J. D	Cardinal, Ont	3	976 00	19 00
Rider, T. B	Fitch-Bay, Qué		1,000 00	52 40
Rinfret, C. I	Sainte-Croix, Qué		1,000 00	49 20
Robillard, H	Ottawa		1,000 00	
Robinson, Jas	Derby, N.-B	21	832 00	141 80
Roome, W. F	London, Ont		1,000 00	74 00
Rosamond, B	Almonte, Ont		1,000 00	7 20
Ross, A. W	Winnipeg, Man		1,000 00	261 00
Ross, H. H	Iroquois, Ont		1,000 00	20 20
Rowand, J	Dunblane, Ont	6	952 00	79 20
Ryckman, S. S	Hamilton, Ont	2	984 00	59 00
Sanborn, J. R	Roxton-Sud, Qué		1,000 00	42 40
Scriver, J	Hemmingford, Qué		1,000 00	32 60
Semple, A	Fergus, Ont		1,000 00	64 40
Smith, W	Columbus, Ont		1,000 00	51 00
Somerville, J	Dundas, Ont		1,000 00	60 40
Sproule, T. S	Markdale, Ont		1,000 00	69 60
Stairs, J. F. W	Halifax, N.-E		1,000 00	175 20
A reporter			187,392 00	17,971 70

COMMUNES: INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1RE SESSION, 1896.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.	Frais de route.
			$ c.	$ c.
Report			187,392 00	17,971 70
Stevenson, J	Peterboro', Ont		1,000 00	36 00
Stubbs, Wm	Caledon, Ont		1,000 00	59 60
Sutherland, J	Woodstock, Ont		1,000 00	68 80
Tarte, J. I	Montréal, Qué		1.000 00	23 60
Taylor, Geo	Gananoque, Ont		1,000 00	20 80
Temple, T	Frédéricton, N.-B		1,000 00	115 80
Tisdale, D	Simcoe, Ont		1,000 00	67 60
Tupper, sir Charles	Ottawa	20	840 00	
Tupper, sir C. H	do		1,000 00	
Turcotte, A. J	Québec		1,000 00	53 80
Tyrwhitt, R	Bradford, Ont		1,000 00	59 60
Vaillancourt, C. E	Saint-Anselme, Qué		1,000 00	68 40
Wallace, l'hon. N. C	Woodbridge, Ont		1,000 00	54 40
Weldon, R. C	Halifax, N.-E		1,000 00	175 20
Welsh, W	Charlottetown, I.P.-E		1,000 00	193 30
White, l'hon. P	Pembroke, Ont		1,000 00	21 00
White, N. W	Shelburne, N.-E		1,000 00	232 80
Wilmot, R. D	Burton, N.-B		1,000 00	116 40
Wilson, U	Napanee, Ont		1,000 00	29 60
Wood, l'hon. J. F	Ottawa		1,000 00	
Yeo, John	Port-Hill, I.P.-E		1,000 00	197 30
Total, indemnité et frais de route, 1re session, 1896			208,232 00	19,565 70
PLUS—Indemnité de 1895, F. S. Barnard, non détaillée en 1894-95			409 00	
				208,641 00
Frais de route, comme ci-dessus				19,565 70
				228,206 70
MOINS—Imputé à 1896-97				2,504 00
Total, indemnité et frais de route, imputable à 1895-96				225,702 70
Orateur, Chambre des communes, l'hon. P. White, payé sous l'autor. du statut				4,000 00

Sénat—Appointements.	$ c.
Adamson, Agar, commis de classe cadette, 12 m	900 00
Ashe, Edw., messager permanent, 12 m	600 00
Bérubé, E., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Boucher, A. A., greffier-adjoint, maître en chancellerie et chef des traducteurs, 12 m	2,500 00
Carleton, John, concierge, 26 mars au 30 juin à $1,000 *	344 27
Choquette, Jean A., messager permanent, 12 m	600 00
Creighton, J. G. A., greffier en loi, maître en chancel., greffier des comités et traduct. anglais	2,500 00
Dunne, John, messag. de banque, 1er juill. au 15 sept. à $750, 27 fév. au 30 juin à $850 ; concierge intérimaire, 16 sept. au 26 fév. à $1,300	1,031 54
Dunne, Peter, concierge, 3 m. au 30 sept. à $1,300	324 99
Gagnon, M., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Garneau, Alfred, 1er traducteur français, 12 m.	2,000 00
Garneau, A. L., aide-commis des journaux français, 12 m	950 00
Gibbs, C. T., aide-comptable, 12 m	1,500 00
Gilbert, Frederick, gardien, salle de lecture, 1er juill. au 26 fev. à $800, 27 fév. au 30 juin à $850.	817 20
Gravel, T., chauffeur, 366 jrs au 30 juin à $1.25	457 50
Gravelle, André, charpentier, 12 m	700 00
Guignard, J. A., traduire 336 pages à $1	336 00
Holland Frères, rapport des *Débats*, session 1895, 600 pages, $5,240 d'après entrep.; 327 pages additionnelles à 81⅔c., $267.05, moins $4,800 payées en 1894-95 (page J—10)	707 05
Holland Frères, rapport des *Débats*, session 1896	5,240 00
do transcrire 113 M. mots à 5c	56 50
Kimber, R. Edward, gentilhomme huissier de la verge noire, 12 m. †	1,350 00
Lambkin, H., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Lambkin, Wm. L., messager permanent, 12 m	650 00
Langevin, Edouard, greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable, 12 m	3,400 00
Larose, Jos., messager du Président, 12 m	800 00
Lauder, Vén. J. S., chapelain, 12 m	400 00
LeMoine, J. de St. D., sergent-d'armes et commis des journaux français, 12 m.	1,600 00
Meagher, J. G., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Medlow, Chas., enluminage d'adresses	18 00
Mackinnon, Geo., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Myrand, J. B., directeur de poste, 12 m	1,400 00
O'Neill, W. J., messager, session, 113j. à $2.50	282 50
Paquette, Théodule, messager permanent, 12 m	600 00
Pelletier, Jos. H., gardien de la garde-robe et aide-concierge, 12 m	700 00
Ralph, Arthur, messager permanent, 12 m	600 00
Rattey, Pierre, concierge, 12 m	950 00
Ridout, J., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Smith, Wm., rapporteur des *Débats*, 16 semaines 1 j. à $30 par semaine	484 27
Soutter, Alex., 2e commis anglais et commis des bills privés, 12m	1,650 00
Stephen, R. W., 1er commis anglais et commis des journaux anglais, 12 m	1,800 00
Thompson, W. G., préposé au gaz, 113 j. à $1.25	141 25
Trudel, J. B., traducteur français, 12½ m. au 30 juin	1,250 00
Tubman, Wm., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Vezina, H,. page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Whitmore, J. B., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Wilson, J., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Young, Chas., 3e commis anglais et commis des affaires de routine, etc., 12 m.	1,400 00
do commis de la papeterie, 12 m.	200 00
	43,614 07
Répartis comme suit :—	
Appointements, personnel permanent	33,268 00
do personnel de la session	2,655 50
Débats	6,431 32
Papeterie	200 00
En général	1,059 25
	43,614 07

Chambre des communes : Appointements.	
Abbott, S. A., rapporteur des *Débats*, 12 m	2,000 00
Asselin, J. E., messager permanent, 12 m.	700 00
Armstrong, E. M., secrétaire des *Débats*, 113 j. à $3.	339 00
Aubé, E. A., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Audette, N., serviteur, session, 113 j. à $2.50	282 50
Bain, R. T., commis, session, 113 j. à $3.50	395 50
Bauset, J., secrétaire des *Débats*, 113 j. à $3	339 00
Beatty, J. A., messager, session, 64 j. à $2.50	160 00
Beaulieu, N. H., traducteur des *Débats*, 1re session, 1896	1,000 00
do index des *Débats*, session 1895, français	200 00
do do 1896	200 00
A reporter	5,955 00

* Résidence évaluée à $400. † Résidence évaluée à $600.

Chambre des communes: Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	5,955 00
Béchard, H, M., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Bernard, J. A., traducteur des *Débats*, partie de la 1re session, 1896	500 00
Bergeron, J. G. H., Orateur suppléant, 1re session 1896	2,000 00
Biggs, C., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Blount, A. E., secrétaire des *Débats*, 113 j. à $3	339 00
Boisvert, O., traducteur des *Débats*, partie de la 1re session, 1896	500 00
Botterell, E., distributeur, impressions, 12 m	1,800 00
Botterell, H. A., commis, impressions, 9 m. à $1,200, 3 m. à $1,250	1,212 50
Bouchard, Joseph, traducteur des *Débats*, 1re session 1896	1,000 00
do traduction, 240 pages à $1	240 00
Boudreault, G. A., messager permanent, 12 m	700 00
Boudreau, R., commis du chef de l'opposition, 110 j. à $3	300 00
Boulet, E., page, session, 113 j. $1.50	169 50
Boulet, N., commis, impressions, 12 m	1,400 00
Bourdon, H., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Bourinot, J. G., greffier des Communes, 12 m	3,400 00
Boutet, A., commis, session, 113 j. à $2.50; emballage des livres, etc., 55 j. à $1.50	365 00
Bowie, H. W., commis permanent, 12 m	1,100 00
do secrétaire de l'Orateur, 12 m	300 00
Bowen, J. R., messager surnuméraire, 113 j. à $1.50	169 50
Bowles, W. C., commis permanent, 12 m	2,400 00
Boyce, J., messager permanent, 12 m	600 00
Boyce, J. C., rapporteur des *Débats*, 12 m	1,200 00
Bradley, F., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Bradley, G. B., rapporteur des *Débats*, 12 m	2,000 00
Brazeault, C., messager, session, 113 j. à $2 50	282 50
Brophy, C. B., secrétaire des *Débats*, 113 j. à $3	339 00
Cadieux, M., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Cairns, Wm., commis permanent, 12 m	1,000 00
Cameron, D. W., aide-comptable, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00
Cameron, M., transcrire des réponses, 622 folios à 5c	31 10
Campbell, A. C., rapporteur des *Débats*, 12 m	2,000 00
Carnsworth, W., serviteur, session, 113 j. à $2	226 00
Chagnon, J. E., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Chamberlain, D. C., comptable, 6 m. à $1,900, 6 m. à $1,950	1,925 00
do commis des pièces justificatives du comité des impress., 4 m. au 30 juin	66 67
Chapleau, J. R. E., commis permanent, 12 m	2,400 00
Charrier, M., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Clarke, C. E., commis permanent, 12 m	1,550 00
do commis des impressions, 12 m	300 00
Coffin, H., messager, session, 113 j. à $2.50; divers ouvrage, 25 j. à $1.50	320 00
Cook, Fred, sténographe de comité: honoraires, 11 séances à $5; transcription, 1,433 folios à 30c	484 90
Côté, D., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Coursolles, T. G., commis permanent, 12 m	2,400 00
Craig, R., messager permanent, 12 m	650 00
Cunliffe, J. W., sténographe de comité: honoraires, 4 séances à $5; transcription, 310 folios à 30c	113 00
Dalton, J., commis permanent, 12 m	1,700 00
Dansereau, J. C., traducteur des *Débats*, 1re session, 1896	1,000 00
Deacon, J. L., commis permanent, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00
Demers, F. X. do 12 m	1,400 00
DeOlloqui, R., commis, session, 113 j. à $3.50	395 50
Desaulniers, D. L., commis permanent, 12 m	1,800 00
DesRosiers, A. A., commis, session, 113 j. à $3.50	395 50
Desjardins, A., rapporteur des *Débats*, 12 m	2,000 00
Desjardins, N., secrétaire des *Débats*, 113 j. à $3	329 00
Dion, B., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Drake, Geo., page, session, 75 j. à $1.50	112 50
Dubé, L., concierge, 12 m*	1,300 00
Dubé, W., commis permanent, 12 m	1,000 00
Duggan, E. J., rapporteur des *Débats*, 12 m	2,000 00
Dutrizac, F., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Farrell, P., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Foley, W., page, session, 40 j. à $1.50	60 00
Fontaine, L. E., commis, session, 113 j. à $4	452 00
Fournier, O., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Fournier, P. C., commis, session, 113 j. à $4	452 00
Frechette, A., commis permanent, 12 m	1,800 00
Fumerton, J., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Gagnon, L., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
A reporter	63,504 67

*Résidence évaluée à $400.

Chambre des communes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report.	63,504 67
Gagnon, L. A., commis, session, 113 j. à $4	452 00
Gauthier, Louis, traduction, 48 pages à $1	48 00
Gélinas, Eug., traduction, 378 pages à $1, 113 j. à $4	830 00
Gélinas, S., traducteur des *Débats*, 1re session, 1896	1,000 00
Gendron, L., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Genand, J. A., commis permanent, 12 m.	1,800 00
George, C., messager permanent, 12 m.	530 00
Gilband, J., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Gratton, C., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Gratton, E., messager, impressions, 351 j. à $2	702 00
Guérard, C., messager. session, 113 j. à $2.50	282 50
Grison, A., traduction, 5 pages à $1, correction d'épreuves, 594 pages à 25c.	153 50
Halpenny, J., messager, session, 88 j. à $2.50	220 00
Harrison, W., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Hartney, E. P., commis permanent, 12 m	2,000 00
Hassard, N., messager, session, 113 j. à $2.50 ; divers ouvrages, 32 j. à $1.50	330 50
Hawkins, F., secrétaire des *Débats*, 113 j. à $3	339 00
Hawkins, J., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Hayes, F. B., commis permanent, 12 m.	2,400 00
Hewlett, T., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Hill, L. W., commis, session, 113 j. à $3.50	395 50
Holder, G. W., commis permanent, 12 m.	650 00
Hollinsworth, G., messager, session, 113 j. à $4, 23 j. à $2	498 00
Horton, A., rapporteur des *Débats*, 12 m.	2,000 00
Horton, K., secrétaire des *Débats*, 113 j. à $3	339 00
Hudson, W. A., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Hugg, Claire, messager permanent, 12 m.	700 00
Hughes, F., traducteur des *Débats*, 1re session, 1896	1,000 00
Hughes, N. B., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Irvine, Wm., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Jallet, N., messager, session, 107 j. à $2.50	267 50
Jobin, O., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Joncas, T., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Jones, H., messager, session, 65 j. à $2.50	162 50
Jones, J. C., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Joyce, P., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Kelly, T., commis, session, 113 j. à $4	452 00
King, R. P., commis permanent, 12 m.	1,100 00
Labelle, P., messager, session, 108 j. à $2.50	270 00
Labelle, O., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Laframboise, L., commis permanent, 12 m.	1,800 00
Lafranchise, L., messager permanent, 12 m	700 00
Lasalle, L., traducteur des *Débats*, 1re session, 1896	1,000 00
Lassale, L., traduction, 78 pages à $1	78 00
Lavoix, U., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Lemieux, F. X., commis permanent, 12 m.	1,000 00
Lessieur, P., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Letson, W. A., commis, session, 113 j. à $3.	339 00
Lizotte, G., messager permanent, 8 m. au 29 fév. à $600	400 00
Lortie, L., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Loucks, H. H., commis permanent, 12 m.	1,400 00
Maloney, J. S., commis, session, 113 j. à $4	452 00
Mann, A. E., page, session, 93 j. à $1.50	139 50
Marceau, J. O., rapporteur des *Débats*, 12 m.	2,000 00
Masson, J., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Masson, J. S., commis, session, 113 j. à $3.50	395 50
Mignault, P., commis permanent, 3 m. au 30 sept. à $1,850	462 48
Minahan, P., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Moffat, R. McG., commis permanent, 12 m.	1,400 00
Moffet, F., traduction, 301 pages à $1, 113 j. à $4	753 00
Moisau, T., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Moore, S. C., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Morgan, M. G. M., traduction, 120 col. à $1	120 00
Morris, E., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Morrison, J. S., commis, session, 113 j. à $4 ; ouvrage dans le B.P., 138 j. à $2	728 00
Mounsey, T. D., commis, session, 98 j. à $4, 15 j. à $3	437 00
Macdonnell, H. P., commis permanent, 12 m.	1,000 00
McCord, F. A., greffier en loi, 12 m.	3,200 00
McFarlane, D. M., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
McGillivray, commis permanent, 12 m	2,400 00
MacGrady, J. H., traduction, 32 colonnes à $1	32 00
McGuire, H., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
A reporter	109,217 15

Chambre des communes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	109,217 15
McGuire, J. E., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
McGurn, E. C., commis, session, 113 j. à $4	452 00
McKinnon, M., commis, session, 113 j. à $3	339 00
MacLeod, J. H., commis permanent, 12 m	1,000 00
McLeod, P., traducteur des *Débats*, 1re session, 1896	1,000 00
McMahon, A., traduction, 80 pages à $1, 113 j. à $4	532 00
McMillan, A., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Naubert, E., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
O'Brien, A. H., commis permanent, 22 avril au 30 juin à $1,800	345 00
O'Farrell, J., commis, session, 113 j. à $4	452 00
O'Keefe, W., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Olivier, Alfred, traduction, 22 pages à $1	22 00
Ouimet, J. Adélard, traduction, 21 pages à $1	21 00
Ouimet, T., commis permanent, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50
Owen, G. F., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Owens, T. P., rapporteur des *Débats*, 12 m	2,000 00
Panet, L. C., commis permanent, 12 m	1,400 00
Paquet, A., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Patchell, E. M., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Patry, J., messager permanent, 12 m	430 00
Perrin, E., commis permanent, 12 m	1,400 00
Perry, Wm., messager, session, 94 j. à $2.50	235 00
Polkinghorne, J. A., commis permanent, 12 m	1,400 00
do commis, comité des impressions, 12 m	300 00
Provost, A., secrétaire des *Débats*, 113 j. à $3	339 00
Prieur, A., traduction, 177 p. à $1, 113 j. à $4	629 00
Quéry, E., commis permanent, 12 m	1,400 00
Raby, Alph., traducteur des *Débats*, 1re session, 1896	1,000 00
do traduction, 323 pages à $1	323 00
Reid, J., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Rivet, H., messager, impressions, 366 j. à $1.50	549 00
Roberge, M., serviteur, session, 113 j. à $2	226 00
Robidoux, N., commis permanent, 12 m	1,200 00
Robinson, J. F., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Rogers, F., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Rombough, J., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Ronan, R., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Ross, A. H., commis, session, 113 j. à $4 ; travail au bur. de poste, 52 j. à $2	556 00
Rouleau, F. F., greffier-adjoint, 12 m	2,800 00
Routh, C., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Samson, J. B. G., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Saucier, F. X. R., traduction, 138 p. à $1	138 00
Saunders, Wm., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Scanlon, J., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Scott, L. B., commis permanent, 12 m	850 00
do commis, impressions, 12 m	200 00
Seed, Moses H., commis, impressions, session 1895, solde	66 00
Sharp, A., messager, session, 113 j. à $2.50 ; emballage de livres, 55 j. $1.50	365 00
Simard, J., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Sinclair, J., messager permanent, 12 m	700 00
Sixsmith, A., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
Smith, F. E., traduire les *Débats*, 29½ col. à $1	29 50
Smith, G., messager permanent, 12 m	700 00
Smith, J., préposé au gaz, session, 115 j. à $1 25	143 75
Smith, H. R., sergent-d'armes, 12 m	2,400 00
Sproule, J. R., messager, session, 80 j. à $2.50	200 00
Stansfeld, J., commis permanent, 12 m	1,800 00
Stewart, C. R., messager permanent, 9 m. à $300, 3 m. à $330	307 51
Stewart, P. A., commis, 1re session, 1896, 113 j	600 00
Stewart, T., messager, session, 59 j. à $2.50 ; emballage de livres, etc., 23 j. à $1.50 ; messager permanent, 4 m. au 30 juin à $500	348 66
Tabor, C. W. C., commis, session, 113 j. à $4 ; clavigraphie, 70 folios à 5c	455 50
Taché, H., commis, session, 113 j. à $3	339 00
Taché, J. B., commis, 1re session, 1896, 113 j	600 00
Tassé, Elie, commis permanent, 12 m	1,100 00
Taylor, A. G. D., commis permanent, 12 m	2,400 00
Taylor, J. B., commis permanent, 12 m	1,750 00
Têtu, H. D., traduction, 77 pages à $1	77 00
Thomson, E., serviteur, session, 115 j. à $2	230 00
Todd, Walter, commis permanent, 12 m	1,700 00
Turgeon, A., surveillant, 72 nuits à $1.50	108 00
Turgeon, N., messager permanent, 12 m	1,000 00
A reporter	154,395 57

Chambre des communes : Appointements—*Fin.*	$ c.
Report	154,395 57
Turner, Geo., messager, session, 113 j. à $2.50	282 50
Vanasse, J. B., traducteur des *Débats*, 1re session, 1896	1,000 00
Wiltshire, commis, impressions, 12 m	825 00
Wright, S., page, session, 113 j. à $1.50	169 50
	156,672 57
Moins : Imputé à impressions du parlement (Page J—23)	7,421 17
	149,251 40
Divisés comme suit—	
Orateur-suppléant	2,000 00
Commis permanents	70,769 98
do de la session	13,070 50
Traducteurs français, session	3,790 00
Sténographes	597 90
Débats	30,461 50
Messagers permanents	10,234 17
do de la session	13,129 00
Pages, session	3,024 00
Serviteurs, session	964 50
Préposé au gaz, session	143 75
Dépenses en général	1,066 10
	149,251 40
Bibliothèque du parlement : Appointements.	
Beaudry, A., messager, 12 m	500 00
Casault, L. J., messager-chef, 12 m	900 00
De Celles, A. D., bibliothécaire général, 12 m	3,200 00
Dunlop, J. H., messager, 12 m., moins 5 j., à $700	690 31
Gilmour, T. C., commis, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
Griffin, M. J., bibliothécaire du parlement, 12 m	3,200 00
Hodgins, T. W., messager, session 1895, 22 j. à $2.50 ; 1re session 1896, 113 j. à $2.50	337 50
Lafontaine, Joseph, messager, session 1895, 22 j. à $2.50 ; 1re session 1896, 113 j. à $2.50	337 50
Lynton, T., messager, 12 m	500 00
MacCormac, M. C., commis, 12 m	1,400 00
Martin, C. A., commis, 12 m	500 00
Smith, John, comptable, 12 m	1,000 00
Sylvain, L. P., commis, 6 m. à $1,650, 6 m. à $1,700	1,675 00
Thayne, E. S., commis, 12 m. à $1,200, moins 14 j	1,153 33
Todd, A. H., commis, 12 m	1,800 00
	17,781 14
Divisés comme suit—	
Personnel permanent	17,106 14
do surnuméraire	675 00
	17,781 14

Sénat—Sommaire.

	$ c.
Appointements, détails (Page J—8)	43,614 07
Dépenses en général, détails suivent	10,657 39
Restaurant do	661 93
Apartem. du président do	469 49
Fourn. du bur. de la pap. do	5,480 32
Détaillé en 1894-95 (Page J-13)	4,301 58
	65,184 78

NOTE—*Voir.* part Q., "Edifices publics, Ottawa", pour dépenses par le ministère des trav. publics *re* Sénat.

Sénat—Détails.

Dépenses générales

Tapis, Bruxelles, 30 vgs pour	37 91
Tapis tapisserie, 82 vgs pour $74 ; 145 vgs pour $117.09, 17 vgs pour $11.30.	202 39
Prélart, 22 vgs	10 45
Natte, 68½ vgs	27 88
Natte en fibre de coco, 23 vgs	21 00
Nattes avec bordure en laine rouge, 2.	7 60
Natte, 1 à $2.38, 1 à $2.85	5 23
Cretonne, 6 vgs	2 00
Ouate, 2 douz. paquets	2 38
Coton, 23 vgs, $1.46 ; galon, 10c.	1 56
Fil, 71c.; boutons, 17c.	0 88
Peluche, 4 vgs, $4.75 ; corde, 33c.	5 08
Cordonn., 11 vgs, $1.17 ; boutons, 17c.	1 34
Frange, 4 vgs	1 33
Des couverts p. table de toilette pour lever du gouverneur général	3 80
Drap, ⅓ vgs	3 56
Flanelle, 12½ vgs	4 75
Store en toile et ressort	4 27
Toile pour stores, 60 vgs	19 95
Rouleaux et ressorts, 15 chaque	6 89
Miroir, 1	1 50
Barreaux p. chaise, 3 douz. à $1.20	3 60
Pieds de sofa, 1 assort	0 80
Oreiller en plume, 1	2 38
Berceuse r., $4 75 ; chaise rouge, $3.80.	8 55
Encadrer 3 gravures	8 00
Portrait de l'Orateur Ross, J.C. Forbes	400 00
Encad. le portrait de l'Orateur Ross	90 00
Louage de voitures, funérailles de feu le sénateur Kaulbach	16 00
Frais funéraires de feu le sénat. Read.	432 15
Valises pour les sénateurs, cuir, 9 à $25	225 00
Petites valises pour papeterie, 82 à $2.	164 00
Délivrer les valises des sénateurs à leur résidence	16 00
Gratification de 2 mois d'appointem. de P. Dunne, payée à Mme Dunne	216 68
Habillements pour pages Lambkin, Ridout et Wilson, 3	54 00
Serviteurs au lever du gouverneur général, 21	37 50
Lames de liasse, 1,000 à 15c	150 00
Nettoyer, vernir et fournir les lacets pour lames de liasse, 500 à 10c	50 00
Liasses à journaux, 6	6 60
Rép de liasses à journaux, 13 à 50c	6 50
Rép. de liasses à journaux, 14	5 90
Abonnements aux journaux	1,660 39
Frais de port, étranger, B.P. Ottawa.	285 30
Tr. des malles, Mme E. Batterton—Durant la vacance, 7 m. 14 j. à $10	74 58
do la session, 115 j. à $3	345 00
Télégrammes, $14.39 ; téléphone, 50c.	14 89
Téléph., corridor, en bas, 1re session	20 00
Brosses à cheveux, 9.	15 53
A reporter	4,681 10

Sénat—Détails—*Suite.*

	$ c.
Report	4,681 10

Dépenses générales—Suite.

Peignes, 1 douz., $1.90 ; 1 pour $1.90.	3 80
Brosses pour la peau, 8	9 50
Éponges à bain, 4	5 70
Éponges, 6, $1.42 ; 1 pour $3.80	5 22
Brosses à chapeau, 2	3 33
Savon, français, 1 boîte	3 80
Savon de fantaisie, 2 morceaux	2 38
Savon, toilette, ½ douz., $1.90 ; 4m. p 95c	2 85
Savon, miel, 3 douz. à $2.61	7 83
Savon, 1 boîte, $3.56 ; 1 douz., 80c	4 36
Savon Sapolio, 3 morceaux	0 71
Flanelle, 20 vgs	7 60
Coton, 20 vgs	1 52
Essuie-mains, 8	3 80
Serviettes de table, 1 douz	2 14
Touailles en toile, ½ douz	3 09
Balais, 15, $4.16 ; épingles, 95c	5 11
Br. à chev., 48c.; p. balais, 3½ dz., $7.84.	8 32
Plumeaux, 13	11 12
Brosses en fibre, 6	1 43
Cuve en fibre, $1.66 ; gros sel, 76c	2 42
Seaux en bois, 6	1 14
Grands seaux à cendre avec couvercl., 2	5 22
Porte-ordures, 85c.; chandelles, $1.38.	2 23
Baquets à houille, 3	3 56
Brosse à chaussures, 48c.; cirage, 24c.	0 72
Soude à laver, 57c.; m. de plomb, 57c.	1 14
Egouttoir en verre, 1	1 42
Gomme camphrée, $4.75 ; poudre insecticide, $1.40	6 5
Spiritueux pyr., $1.52 ; ammon., 24c.	1 76
Brosse à argenterie et pâte à polir	4 74
Destructeur de mites	3 45
Femmes de journ., perman., ($1,536.80)	
Cockburn, Mme R., 366 j. à 80c	292 80
Fortier, Mme F., 366 j. à 80c	292 80
Gauthier. Mme M., 91 j. à 80c	72 80
Hu-on, Mlle J., 366 do	292 80
Labbé, Mme C., do do	292 80
McGillicuddy, Mme J., 366 j. à 80c	292 80
Femmes de journ. de la sess. ($813.60).	
Egan, Mme D., 113 j. à 80c	90 40
Enright, Mme J., 113 do	90 40
Foley, Mme M., 113 do	90 40
Kavanagh, Mlle K., 113 do	90 40
Laberge, Mme M., 113 do	90 40
Letellier, Mme M., 113 do c.	90 40
McMeeken, Mme M., 113 do	90 40
St. Jacques, Mme V., 113 do	90 40
Whitehead, Mlle N., 113 do	90 40
Grands couvercles de grille, galv., 5	22 50
Garde-feu	4 70
Crachoirs, 12	9 12
Boyau, 100 pds, avec accouplements et lance	17 00
Ressorts de porte, 2	16 15
Ferronnerie, menus articles	83 19
Messag., $5.40 ; charriage, $2.50.	7 90
Boîte en ferbl., imit. en chêne et marq.	17 00
Boîtes marquées p. pièces justificatives	11 00
Caoutchouc, timbres flexibles, 2	2 20
Caractère et cuivre pour timbres	2 90
Encriers en cuivre, 2 à $1.50	3 00
Blanchiss. d'essuie-mains, 518¾ douz., à 40c., Mme Dunne	207 50
Blanchissage d'essuie-mains, 52 douz., à 40c., Mme Carleton	20 80
Monter les horloges, 1er mars au 17 nov. '95 à $50 par année, payé à la succession J. Leslie	35 90
A reporter	7,619 92

Sénat—Détails—*Suite*	$ c.
Report	7,619 92
Dépenses générales—Fin.	
Glace à 18c. le qtl, C. A. Christin, 150 liv. quot., 1er nov. '94 au 31 oct. '95; 100 liv. quot., 15 avril au 23 juill. '95.	116 37
Débats, 1895, 1,475 exemplaires, nos 52 à 54 inclusivement	227 09
Débats, 1895, form. de livre ; 500 exemp.	921 94
Débats, 1896, 1,475 exemplaires, nos 1 à 55 inclusivement	1,772 07
Restaurant.	10,657 39
Nattes, 2	2 09
Abat-jour, 3	2 85
Nappe, 12 vgs	32 49
Ourler nappe	1 19
Tapis de table en chenille	4 46
Doubler, 57c.; ourler, 6c	0 63
Serviettes, 9 douz	13 00
Glands en soie, 9	5 28
Serviettes de table, 4 douz	19 95
Linge à porcelaine	4 75
Rideaux en cretonne	2 36
Coton à draps, 15 vgs	4 99
Coton, 6 vgs	1 14
Ourler des draps de lit, etc	0 85
Draps de lit et façon, 3 paires	3 92
Essuie-mains, 2½ douz	5 26
Touailles, 15 vgs	2 02
Torchons de vaisselle, 2½ douz	3 85
Serviettes à verres, 3½ douz	5 05
Assiettes à glace, 5 douz	26 13
Tasses et souc. en porcel., grandes, 2 dz.	8 54
do do 3 dz.	7 12
Plats à viande, 3 douz	8 55
Plats à légumes, 3 douz	7 84
Assiettes, 12 douz	14 24
Verres, 1 douz. à $1.66, 1 douz. à $2.38	4 04
Verres, 9 douz	37 51
Théière, $7.03 ; cafetière, $7.03	14 06
Théières, 6, $1.42 ; 2 théières, $2.85	4 27
Chaudières à thé, 3 à $1.19	3 57
Refrigérateurs, 1 à $6.17, 1 à $3.32	9 49
Grands plats à four, 4	5 70
Plats moyens à four, 2	1 90
Cabarets et brosses, 2	1 90
Cabarets et grattoir, 1	1 90
Moulin à café, $7.60 ; hach. à v., $2.38.	9 98
Brasseur à lait, $1.19 ; pince à gl., 67c.	1 86
Couloir à liq., 95c.; mêl. de liqueur, 71c.	1 66
Tire-bouch., $2.29 ; bat. d'œuf, $1.76.	4 05
Moules, crème à la glace, 2	3 99
do gelées, 3	1 85
do couverts, 2	2 37
Moule à pudding, 1	1 47
Boîtes en ferblanc et couvercles, 12	7 12
Jarres, 10	7 31
Plats à légumes, 6	8 55
Bassins, 9. $5.13 ; sac à gelées, $1.66.	6 79
Ch. aux p. de t., $2.14 ; chaîne de ch., 47c	2 61
Tapis, 6, $8.64 ; râpes, 24c	8 88
Couloirs, 2	1 23
Casseroles en acier, 2	1 33
Chaudière à fonds de cuivre	1 19
Fourchettes à dépecer, 3	2 85
Couteaux à peler, 4	1 33
Cuillers, $8.06 ; pinceaux, 66c.	8 72
Couperets, $5.35 ; brochettes, 95c	6 30
Tranch. à légumes, 95c.; écope, 33c.	1 28
Couteaux de cuisinier, 3	3 51
A reporter	369 12

Sénat—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	369 12
Restaurant—Fin.	
Fourchettes de cuisinier, 2	1 43
Casseroles, 6	6 45
Cuillers étamées, 12	1 99
Grande cuil., 99c.; cass. à omelette, 57c.	1 56
Entonnoirs, 57c.; 1 ass. fers à r., $1.19.	1 76
Casseroles étamées, 3	2 42
Casseroles, $1.42 ; grattoir, 24c	1 66
Nettoyer, réétamer et réparer les ustensiles	61 21
Pots, 3, $1.42 ; huile, 38c	1 80
Panier à linge	3 32
Balance	6 17
Poudre à couteau, 29c.; ouvre-boîte, 14c.	0 43
Nettoyer les fourneaux de cuisine et les remettre en bon ordre	5 00
Aiguilles, 95c.; ciseaux, 57c.	1 52
Brosses, 12	2 65
Pet. balais, 40, $7.50 ; 6 faub., $2.98.	10 48
Balais, 27	7 88
Torchons en flanelle, 6	2 32
Crachoirs, 7	6 41
Plumeaux, 9	7 70
Chandelles, $1.42 ; noir à chaus., 68c.	2 10
Cuves en pulpe, 2	3 80
Seaux en pulpe, 6	2 57
Corde à linge, 3 douz	8 55
Prélart, 4 vgs, 95c.; 1 morceau, $1.57.	2 52
Gros sel, 76c.; corde, $3.80	4 56
Sapolio, 30c.; soude à laver, 57c	0 87
Savon, $4.26 ; planche à laver, 24c	4 50
Brosse à chaus., 47c.; brosse à ch., 57c.	1 04
Blanchissage, M. M. Pyke	28 70
Zinc, $1.19 ; clous, 28c	1 47
Main-d'œuvre, 76c.; bougies, 19c.	0 95
Glace à 18c. le qtl, C. A. Christin : 350 liv., quot., 15 avril au 23 juillet '95 ; 250 liv., quot., 8 mai au 23 juillet '95	97 02
Appartements de l'Orateur.	661 93
Drap cramoisi, 2⅛ vgs	1 86
Soie, 23¾ vgs	28 37
Doublure, 21½ vgs	3 03
Ruban, $2.06 ; 6 bobines, 28c	2 34
Façon et posage de rideau et draperies	5 00
Toile, 16 vgs, $23.56 ; ourler, 29c	23 85
Drap, 6½ vgs	4 64
Store, 1	2 61
Blanchissage, M. M. Pyke, session 1895	149 77
Blanchissage, M. M. Pyke, 1re session, 1896	194 91
Toile à essuie-mains, 36 vgs à 11c	3 96
Ourler de la toile à essuie-mains	1 00
Balance	3 50
Loyer de poêle à gaz, 1895, connexion et disconnexion	5 50
Pétrole, 3 galls à 40	1 20
Papier, 9 roul. à 35c	3 15
Plat en ferblanc, 43c.; pot, $1.67	2 10
Verres, 2 douz	8 55
Brosses à habit, 2	3 09
Petits balais, 2	1 42
Brosse à cheveux, 1	1 90
Eponges, 1 à 57c., 1 à $3.80	4 37
Savon anglais, ½ douz	1 43
Savon français, ¼ douz	3 56
Spiritueux pyroxyliques, 1 gall.	3 09
A reporter	464 20

Sénat—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	464 20
Appartements de l'Orateur—Fin.	
Brosse à argent., $1.66 ; amnoniaq., 38c	2 04
Pommade à nett. les argent., 4 boîtes	0 71
Dictionnaire de Larousse	0 54
do Clifton	2 00
Fournitures du bureau de la papeterie.	469 49
Almanachs, Nouvelle-Ecosse, 10	1 30
do N.-Brunswick, 10	1 30
do Ile du Prince-Edouard, 4	0 60
do Star, 100	23 00
do Whittaker, 3	1 80
do Canadien, 100	22 00
"Annuals, Hazell", 3	1 95
Liasses à bills, 3 douz. à $1.47	4 41
do 8 douz. à $2	16 00
Tampons, 7 douz	32 50
Perçoirs, 8 douz	9 73
Sceaux, etc., en cuivre, 96	830 38
Agrafes-calendriers, 8 douz	14 02
Tampons-calendriers, 36 à 15c	5 40
Calendriers, français, montés, 6 à 60c	3 60
Cartes, dames, 10 M	20 00
do messieurs, 20 M	28 00
do société, visite, 20 douz. pqts	10 40
Etuis à cartes, 7½ douz	98 55
Peaux de chamois, 7 douz	31 51
Liste du bureau colonial, 1896, 1	1 70
Paniers de pupitre, fil métall., 7 douz.	31 50
Agendas, de poche, 84 à 27c	22 68
do tablettes, 96	49 00
Etuis d'agendas, 84	42 88
Porte-dictionnaire, 1	4 00
Bandes élastiques, 116 boîtes	23 11
Enveloppes, 1 M	7 65
do parchemin antique, 25 M.	146 88
do La Poste, 15 M	56 57
do do Olympienn., 25 M.	54 74
do do Antique, 25 M	146 88
do de société, 20 M	109 23
do des *Débats*, 34¾ M	140 12
do manille, 10 M	36 80
Ouvre-enveloppe	3 00
Ouvre-enveloppe, acier, 16 douz	37 20
Oblitérateurs, 7 douz	4 09
Liasses, Federation, 7 douz	27 09
Fret et autres frais sur papeterie	136 39
Gomme, arabique, 30 liv. à 32c	9 60
Gomme, Mordan, 9 douz	12 41
Agrafes, 40 douz	46 51
Encre, 1 douz. de pintes	12 00
do 7 douz. chop. à $4.20, 8 douz. à $3.25	55 40
Encre, indélébile, 4 douz	10 35
Oblitérateurs d'encre, 8 douz	9 60
Encriers, verre, 7 douz	19 17
Encriers, automatiques, 1 douz	19 50
Couteaux, pupitre, 8 douz	21 03
Couteaux, ivoire, 7 douz	38 32
Couteaux, papier, 2 douz	14 02
Canifs, 10 douz	225 25
Crayons, 96 boîtes à 6c	5 76
Boîtes à lettres, 7½ douz	147 79
Serre-papiers, 8 douz	12 27
Cartes géographiq., réversibles, 6 à $1.	6 00
Allumettes, Bryant May's, 480 boîtes	25 31
Agendas, 7 douz. à $4.20	29 40
Mucilage, 8 douz. bouteilles	13 68
Enveloppes à journaux, 20 M	49 98
Paper, lettre, 14 rames	61 07
A reporter	3,082 38

Sénat—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	3,082 38
Fournit. du bur. de la papet.—Suite.	
Papier, lettre, blc., 14 douz	55 13
do lettre, société, 20 rames	32 85
do deuil, lettre, 2 rames	8 40
do lettre, 100 boîtes	15 49
do parchemin antique, 50 rames	130 00
do lettre, La Poste, 36 8 rames	132 86
do La Poste, antique, 50 rames	130 00
do do Olympienn., 50 rames	62 97
do papier-ministre, 31 rames	70 08
do manille, 5 rames à $8, 10 rames à $5.50	95 00
do buvard, 3 rames	23 36
Poids à papier, 1½ douz. à $2.64	3 96
Tampons, lettre, 316	77 01
do Silver Star, 405 à 20c, 200 à 11c	103 00
Papeteries, 300	120 62
Plume, fontaine, 1	5 00
Plumes, 15 grosses	10 69
do 440 boîtes	85 40
Crayons, Kohinoor, 5 grosses	32 ?5
do rouge et bleu, 15 douz. à 55c	8 25
do ivoire, 8½ douz	83 59
Crayons de poche, ivoire, 7 douz	74 20
Porte-plumes, ⅛ grosse	3 75
Porte-plum., caoutch., 96 à 24c, 96 à 25c	47 04
Etagères, ½ grosse	6 60
Essuie-plumes, 3 douz	5 26
Brosses à plumes en porcelaine, 5 douz.	8 76
Epingles, 15 douz	12 28
Portefeuilles, 8 douz	116 20
Bourses, 7½ douz	137 93
Bandes en caoutchouc, 100 boîtes	12 17
do 284 boîtes	100 07
Caoutchouc, multiplex, 3 liv. à $1.50	4 50
Balances	6 80
Etuis à ciseaux, 7½ douz	78 84
Brouillons, 7 douz. à $12	84 00
Sceaux, rouge, 3 douz., à 60c	1 80
Sceaux, 10 boîtes à 14c	1 40
Agrafes, 20 grosses	2 63
Papier à toilette, 400 balles à 5½c	22 00
do 100 rouleaux à 6c	6 00
Etiquettes de touristes, 1 grosse	5 85
Ficelle, 200 liv	59 48
Vélin, 12 feuilles, $2.05	24 60
Cire, rouge, 30 liv., $25.55, 20 liv. à 70c	37 55
Cartwright's Constitutional Cases, vol. 4	8 00
Clement's Canadian Constitution	6 50
Willard's Legislative Handbook	1 47
Statuts du Manitoba, 1882 à 1894, incl.	39 00
Statuts revisés, français, non reliés, 1 série	4 50
Index des statuts du N.-Brunswick	1 50
do lois statutaires d'Ontario	3 00
do lois municipales d'Ontario	2 00
Divers actes	1 30
Carte d'Ottawa, montée, 4 copies	20 00
Alm. des adresses, Montréal, 3 ex	9 00
do cité de Québec, 3 ex	9 00
do Ottawa, 12 exempl	30 00
do Brantford, 3 ex	6 00
do Ste-Catherine, 3 ex	6 00
do St-Thomas, 3 ex	6 00
do Belleville, 3 ex	6 00
do Peterborough, 3 ex	6 00
do Toronto, affaires, 3 ex	6 00
do Windsor, 3 ex	6 00
do Chatham, 3 ex	6 00
do Nouvelle-Ecosse, 3 ex	18 00
A reporter	5,429 87

Sénat—Détails—*Fin.*	$	c.
Report	5,429	87
Fournit. du bureau de la papet.—Fin.		
Rapports de la cour suprême, vols. 23, 24, 25	7	50
Statuts, 1894 et 1895, 16 exemplaires	38	50
Atlas électoral, 3	4	50
	5,480	32

Communes—Sommaire.

Appointements, détails (Page J—12)	149,251	40
Dépenses en général, détails suiv	47,860	17
Restaurant do	476	14
Appartem. de l'Orateur do	1,514	41
Papeterie do	13,754	86
Détails en 1894-95 (Page J—14)	12,018	70
	224,875	68

NOTE.—*Voir* partie Q "Edifices d'Ottawa" pour dépenses par le ministère des travaux publics *re* Chambre des Communes.

Communes—Détails.

Dépenses en général.

Alcool, 2 galls	11	28
Panier, 35c.; cirage, 22c	0	57
Benzine, 85c.; bronze, $1	1	85
Brosses à bain, ½ douz	6	27
Eponges do 8 à $1.19	9	52
Couvertures, 1 pr	3	85
Balais, 2 douz. à $2.80	5	60
Brosses, 5 à 30c., 1 à 40c., 4 à 55c., 3 à 75c	6	35
Chandelles, 2 boîtes à $1.66½	3	33
do baleine, 50 à 17c	8	50
Camphre, 30 liv	20	67
Tapis, Bruxelles, 6 vgs à $1.37	8	22
do 24 do 2.25	54	00
do 185 do 1.20	222	00
Tapis, tapisserie. coudre et poser 78½ vgs à $1.40	109	79
Tapis, tapisserie, 10 vgs à 37c	3	70
do 2¼ do 95c	2	14
Posage de tapis, 1 journée	2	50
do et le coudre	12	48
Coudre du tapis, 9 vgs à 4c	0	36
Balais à tapis, 2 douz. à $3.50	7	00
Peaux de chamois, 6 à 50c	3	00
Chaise	19	50
do en cuir	8	00
Nettoyage et tapissage de chambre	8	00
Horloges, 4	19	75
Drap, 5 vgs, à 45c	2	25
Brosses à drap, 2 à 65c	1	30
Peignes, 2 douz. à $2.61, 2 douz. à $2.85	10	92
Liège et posage, 283¾ vgs à $1.30	368	89
Coton, 36c.; batiste, 25c	0	61
Courtes-pointes, 2 à $1.88	3	76
Couvrir un coussin	6	05
do 2 sofas	15	49
do 3 taies d'creillers	0	75
Cretonne, 8¾ vgs	5	69
Armoire avec casiers	16	00
Rideau, peluche, 16½ vgs à $1	16	50
Coussins, 24 à $1.25	30	00
do 2 à $2	4	00
Divan, acajou	10	00
Nattes de porte, 2	5	50
Portes-ordures, 1 douz	1	55
Veilleuses. 8 boîtes	2	80
A reporter	1,060	29

Communes—Détails—*Suite.*	$	c.
Report	1,060	29
Dépenses en général—Suite.		
Feutre, 14½ vgs à 60c., ¾ vgs à 75c	9	27
Plumeaux, 1 douz	7	00
Flanelle, 41½ vgs	11	55
do 33½ vgs à 30c	10	05
Coton ouaté, 60 vgs à 10c., 64 vgs à 12c	13	68
Lit pliant, en noyer	33	00
Encadrer une carte, $1; émail, $1	2	00
do 2 portraits	1	75
Robe, greffier de la Chambre, 1	75	00
do en soie, $71.25; rép. robe, $4	75	25
Verres, 4 douz. à $1.75	7	00
Placage en or, 2 insignes et chaînes	7	25
Gomme arabique, 200 liv	64	14
Broches à cheveux, 31	31	17
Matelas et traversin en crin, 29 liv	11	60
Ferronnerie	56	18
Natte, 1	1	50
Brosses à chapeaux, 3 à 20c	0	60
Ourler des draps	2	95
Glace, 1895: du 1er au 23 juillet, 1,000 liv. quotid.; du 24 juillet au 31 oct. 100 liv. quotid., 33,000 liv. à 25c	82	50
Glace, 1896: du 1er janv. au 1er mai 74,400 liv. à 12½c	93	00
Glace, 1896: 100 liv. quotid., du 1er au 30 juin, à 25c. le qtl	15	25
Pots, 6 à 50c	3	00
Toile, 90 vgs à 12c., 18 vgs à 17c	13	86
Cordes, 90c.; lessive, 90c	1	80
Linoleum, 9¼ vgs à $1.15	10	64
do 120 vgs	91	37
do et posage, 35 vgs à $1.30	45	50
Canapé, 1	7	50
Bois de service, 650 pds	21	00
Nattes, 2 à $4, 1 à $3, 2 à $2.90, 4 à $2, 1 à $1.85, 6 à $1.75	37	15
Nattes, Bruxelles	4	50
Natte, cacao, 1	12	50
Nattes, laine, 2 à $4.50	9	00
Allumettes, $17.96; matelas, $3.50	21	46
Toile à natte, 50 vgs à $1.45, 50 à 90c., 50 à 70c	152	50
Toile à natte, 62½ vgs à 53c	33	12
do 67 do 65c	43	55
do 133 do 95c	126	35
do Calcutta, 62 vgs	30	04
do en corde, 80 vgs à 45c	36	00
Miroir, 1 à $4.98, 1 à $6.50	11	48
do et cadre	5	50
Brosses à ongles, 2 douz	9	11
Journaux, abonnement aux	2,321	67
Liasses à journaux, 4 douz. à $9	36	00
Costume officiel, sergent-d'armes	50	00
Prélart, 3½ vgs à 33c	1	16
do et posage, 6½ vgs à 70c	4	39
Lunettes d'opéra, 1 paire	8	00
Oreiller, $2; portrait, $12	14	00
Papier, 50 vgs à 10c	5	00
Oreillers, 1 pr à $2.50, 2½ prs à $2.90	9	75
Peluche, 3½ vgs à 75c	2	63
Enlever le vieux tapis	2	00
Recouvrir des sofas	22	62
Reps, 2¼ vgs à $1.25	2	82
Réparations d'écran	3	00
do d'horloges	23	75
Nattes, 2 à $1.42½, 1 à $6, 1 à $7.50	16	35
do en soie, 2 à 98c	1	96
Brosses à plancher, 2 douz. à $1.80	3	60
Satin, 3⅜ vgs à 25c	0	85
A reporter	4,928	46

Communes—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	4,928 46
Dépenses générales—Suite.	
Abat-jour, 10 à $1.55, 4 à $2.25	24 50
Coton à draps, 10 vgs à 32c	3 20
Soie, 9½ vgs à 90c	8 55
Savon, $78.18; éponges, $5.94	84 12
Supports pour filtres, 4 à $8	32 00
Crachoirs, 7 à 35c.	2 45
Nappe, $4; toile cirée, 75c.	4 75
Toile à essuie-mains, 27 vgs à 13c.	3 51
Essuie-mains, 3 douz. à $2.14.	6 42
do damas., 20 douz. à $2.11.	42 20
do Turquie, 5 douz. à $7.93	39 64
do toile, 3 à $2.	6 00
Voyage à Montréal, lt-col. Smith	13 35
Valises pour les députés, cuir, 8 à $25.	200 00
Valises pour les députés, papeterie, 303 à $2	606 00
Verres, 2 douz. à $1, 2 douz. à $1.50	5 00
Recouvrir et réparer ameublement	150 70
Petits balais, 1 douz. à $1.30, 1 douz. à $1.80, 6 douz. à $1.70, 4 douz. à $2.15	21 90
Sommier élastique	3 00
Diverses fournitures et réparations	29 31
Voiture de place, greffier de la Chamb.	89 75
do sergent-d'armes.	9 75
do messager.	0 50
Billets de tramway	16 35
Charriage, $23.30; dépenses et transport, $81.50	104 82
Gratific. aux garçons du télégraphe	4 00
Transport des messages à et du bureau des impressions—	
M. Charrier, 97 jrs à $3	291 00
G. Ricard, 97 jrs à $3	291 00
Transport des valises de papeterie des députés et rapporteurs, à leur résid.	25 00
Transp. des malles, Mme E. Batterton—24 juillet '95. au 31 déc. à $10 par m.; mai et juin, '96, 2 m. à $20	92 58
1er janv. au 24 avril, 115 jrs à $4	460 00
Fr. de port, pays étr., bur. de p. d'Ott.	1,138 25
Télégrammes.	115 28
Loyer du téléphone, chambre du sergent-d'armes, 6 mois au 31 mai	17 50
Loyer du téléphone, chambre des députés, session 1896.	20 00
Loyer de clav., 23 avril—23 juill., '95.	30 00
do 6 janv.—25 avril, 96.	80 00
Comités, dépenses des témoins—	
Holterman, R. F., Brantford	36 55
Secretan, J. H. E., Ottawa	93 00
Gratificat. de 2 m. d'appoint. à feu A. Lizotte payée à Olive Lizotte	100 00
Femmes de journée, permanentes, 11—	
Beaudoin, P., 366 jrs à 50c	183 00
do nettoyage supplém.	22 00
Burns, M., 366 jrs à 50c	183 00
do nettoyage supplém.	6 50
Claude, R., 366 jrs à 50c	183 00
do nettoyage supplém.	25 00
Finister, M., 366 jrs à 50c	183 00
do nettoyage supplém.	24 00
Fitzsimmons, E., 366 jrs à 50c.	183 00
McCallum, J., 366 jrs à 50c.	183 00
Murphy, M., 366 jrs à 50c.	183 00
do nettoyage supplém.	2 25
Stinson, A., 366 jrs à 50c	183 00
do nettoyage supplém.	21 05
Valiquette, A., 366 jrs à 50c.	183 00
do nettoyage supplém.	15 75
A reporter.	10,993 94

Communes—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	10,993 94
Dépenses générales—Suite.	
Femmes de journée—*Fin.*	
Valiquette, O., 366 jrs à 50c.	183 00
Verrette, M., 366 jrs à 50c.	183 00
do nettoyage supplém.	40 20
Femmes de journée, session—	
Byrne, M., 114 jrs à 50c.	57 00
Cameron, A., 114 jrs à 50c.	57 00
do nettoyage supplém.	7 00
Charbonneau, A., 114 jrs à 50c.	57 00
Clairmont, M., 6 jrs à 50c.	3 00
do nettoyage supplém.	19 25
Condall, M., 114 jrs à 50c.	57 00
Dolan, A., 117 jrs à 50c.	58 50
do nettoyage supplém.	10 75
Dwoergies, C., 114 jrs à 50c.	57 00
Hickson, M., 114 jrs à 50c.	57 00
Hughes, M., 108 jrs à 50c.	54 00
Ingram, J., 107 jrs à 50c.	53 50
Kilduff, M., 114 jrs à 50c.	57 00
Marand, S., 114 jrs à 50c.	57 00
McCourt, M., 114 jrs à 50c.	57 00
do nettoyage supplém.	9 00
Paquette, A., 114 jrs à 50c	57 00
Richards, A., 114 jrs à 50c	57 00
do nettoyage supplém.	10 50
Rochon, V., 114 jrs à 50c.	57 00
Sherman, L., 114 jrs à 50c.	57 00
do nettoyage supplém.	12 00
St. Amand, M., 114 jrs à 50c.	57 00
do nettoyage supplém.	1 00
Warren, E., 114 jrs à 50c	57 00
Travail supplém.: A. Boulet, $3; D. Chartrand, $3.75; M. Cusson, $4.50; B. Drapeau, $4.50; M. Grenier, $17; N. Hassard, $1.50; N. Jallet, $1.50; J. C. Jones, $3; I. Laviolette, $3.75; A. Lincourt, $2.25; A. Sharpe, $1.50.	46 25
Blanchissage, A. Stinson.	70 40
do les Sœurs de la charité.	426 86
Débats, 1895: nos 50 à 65, inclusivem., 400 éditions quotidiennes.	1,945 82
Débats, 1895, édit. revisée: ang., 2,350 exemplaires	3,030 09
Débats, 1895, édition revisée: fr., 460 exemplaires	7,413 10
Débats, 1896: nos. 1 à 56, inclus., 400 édit. quot., nos. 57 à 63, inc., 600 édit. quot., nos 64 à 70, inc., 500 éd. quot.	5,298 77
Debats, 1896, édition revis.: ang., 2,420 exemplaires, impression seulement	4,622 35
Débats, 1896, édition revisée: fr., 465 exemplaires, impression seulement	11,820 43
Débats—	
Brosses, 12 à 25c	3 00
Frais sur clavigraphes	2 45
Nettoyer et réparer clavigraphes	78 38
Boîtes pour expédier *Débats*, 215	70 80
Frais de messageries sur clavigraphes	11 70
do *Débats*	221 63
Papier communicatif, 12 boîtes	7 90
Dessus de clavier, 1 jeu	5 00
Papier semi-carbone, 8 boîtes	20 20
do à clavigraphe, 12 boîtes	6 65
do 12 rames	6 60
Rubans pour clavigraphes, 21	14 47
Huile do 12 bouteilles	1 50
Dictionnaire Guérin avec supplément	42 50
Dictionnaire latin	5 82
Dictionnaire de citation	1 95
A reporter	47,668 26

Communes—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	47,668 26
Dépenses générales—Fin.	
Débats—Fin.	
Dictionnaire classique	22 00
Cart. géog. des provinces du Canada	3 25
Appointements, 1 m., juill. 1893, de feu J. Richardson, payé à A. Richardson	166 66
	47,860 17
Restaurant.	
Beurriers, 2 douz à 75c.	1 50
Tapis, $1.17 ; bols, 3, 96c.	2 13
Tasses, 2 douz à 75c.	1 50
Tasses et soucoupes, 5 douz. à 95c	4 75
Carafe, $1.25 ; graver cuillères, 75c.	2 00
Graver, 5 douz. cuillères.	5 00
Cuillères, 2 douz. à $2.75.	5 50
Verres :—	
Whiskey, 4 douz	5 50
Chopines, 1 douz.	1 15
Collins, 1 douz.	1 10
Liqueurs, 1 douz.	1 00
Verres, 12½ douz. à $1.75, 8 douz. à 90c.	29 08
Verres, eaux gazeuses, 1 douz	1 45
Pot, $3 ; boîtes à allumettes, 30c	3 30
Linoleum et poser, 45½ vgs à $1.20	54 61
Prélart, 2 vgs à 25c., 6 vgs à 30c	2 30
do et poser, 9½ vgs à 75c.	6 84
Assiettes, 5 douz. à 95c. ; 6 douz. à 80c.	9 55
Salières, 2 serv. à $3	6 00
Plaquer 2 plats en argent	4 25
Divers ustensil. de cuisine et réparat.	287 14
Cuillères, ½ douz.	5 00
Cuill. à thé, 3 douz. à $2.75 ; ½ douz. à $4	10 25
Cabaret, $14.50 ; 2 théières, 40c.	14 90
Vases, 2 à 67c.	1 34
Etiquettes en argent, 6	9 00
	476 14
Appartements de l'Orateur.	
Serviteurs—	
Grenier, M., 4 m. à $8	32 00
Verrette, M., 4 M. à $10	40 00
Serviteurs aux dîners, etc. : E. Ashe, $14 ; J. Baker, $6 ; J. H. Dunlop, $18 ; C. Hugg, $18 ; T. Jones, $14 ; E. Verrault, $2 ; L. Williams, $16 ; P. Beaudoin, $7.50 ; M. Bailey, 50c. ; M. Byne, $1 ; M. Cameron, $1 ; R. Claude, $1 ; M. Dolan, $2.50 ; M. Grenier, $13 ; A. Stinson, $5.50 ; A. Valiquette, $1 ; M. Verette, $12.50	133 50
Blanchis. : serviettes, 319 douz. à 20c. ; dessus de bur., 23 à 5c. ; draps, 7 à 5c	65 30
Couvertures, 2 prs à $5.25	10 50
Cirage, 22c. ; réparat. aux chand., $3	3 22
Louage de voiture, Orateur White	314 75
Chandelles, boudoir, 25 à 90c.	22 50
Chandelles, rose, 2 paquets	0 80
Abat-jour, 1 douz	3 00
Tapis, Bruxelles, coudre et poser, 50 vgs à $1.23	61 50
Cuillères à café, 1 douz	4 00
Liège et posage, 30 vgs à $1.30.	39 00
Chaises, rotin, 1 à $12.50, 1 à $10.	22 50
Tasses et soucoupes, 4 à $1.90.	7 60
do thé, 6	9 98
Rideaux, 2 prs à $12	24 00
A reporter	794 15

Communes—Détails—*Suite*	$ c.
Report	794 15
Appartements de l'Orateur—Fin.	
Rouleau pour rideau	2 25
Assiettes à dessert, 11½ douz. à $57	52 25
do 1½ do $42.75.	46 32
Plats, 1 service	87 78
Gravure, 51 lettres	1 53
Globes de lampes pour veilleuse, 1 douz.	8 55
Veilleuses, 16 boîtes à 35c	5 60
Feutre, 5⅝ vgs à 60c. ; ouvrage, 60c	4 13
Pots à fleurs, 1 à $5.47, 1 à $9.28.	14 75
Vases à fleurs, 4 à $3.32½	13 30
Frange, 5½ vgs à $1.50	8 25
Verres à bonbons, 12 à $1.80.	21 63
Verres, champagne, gravés, 1 douz.	2 85
Centres en dentelle, 2 à $3	6 00
Glands, 2 prs à $1.50	3 00
Cordonnet, $1.02 ; allumettes, $1.48.	2 50
Nattes, Bruxelles, 3 à $2 ; posage, 35c.	6 35
Pâte, 45c. ; sapolio, 20c.	0 65
Loyer de piano, 3½ m. au 26 juill. 95.	33 34
Loyer de piano, 3½ m. au 22 avril 1896	37 50
Portières, 1 pr., $7.50 ; épingles, 8c.	7 58
Tasses à punch, 15.	21 38
Couvre-pieds, 3	7 25
Réparations aux horloges, etc.	4 00
Ruban, 13 vgs à 30c., 25 à 60c.	18 90
Abat-jour, 21	45 90
Draps, 6 à $2.39.	14 34
Sucre et crème, 6 pres.	18 29
Pincettes à sucre, 3	4 50
Div. ouv. de fantaisie, A. G. Mosgrove.	76 73
Pot à sirop et plateau	5 00
Essuie-mains, $3.75, 2½ douz. à $4.50	16 50
Décorateurs, $1 ; fil métallique, 25c.	1 25
Verres, 3 douz. à 90c.	2 70
Couvrir et réparer ameublement	117 41
	1,514 41
Bureau de la papeterie.	
Canadian Almanac, 23 douz.	60 72
Chaises, 2 à 55c	1 10
Poinçons, 144 à 14c.	20 16
Tampons-calendriers, 15 à 15c.	2 25
Calendriers, 12 à 5c.	0 60
Cartes, menu, 400	24 63
Cartes, visite, ivoire, vélin, 140 douz. de paquets	70 81
Porte-carte, 302	330 20
Boîtes en carton, 23 douz.	14 85
Peaux de chamois, 80	30 57
Serre-papier, ½ grosse	1 50
Humecteurs, 8 douz. à $2.28.	18 24
Agendas, 20 douz	31 20
Agendas, 15	16 48
Couverts d'agendas, 20 douz.	122 64
Bandes élastiques, 30 grosses à 30c., 11 à 45c., 35 à 52c., 50 à 26c., 25 à $1.35, 1 grosse à $1.60.	80 05
Oblitérateurs, 35 à $1.08.	37 80
Lames de liasses, 4,000 à 2c	80 00
Colle, 1 douz. 3 onces	1 00
Gomme, Mordan, 60 douz	68 50
Encre, 3 douz. à $1.92	5 76
Encre, 22½ douz. chopines à $2.80	63 00
Encre, crinoline, 37 douz. à 60c.	22 20
Encre, rouge, 5 douz.	1 67
Encre, Stephen, 5 douz. ½ chopines, 10 douz. chopines, 3 douz. ½ galls.	80 35
Encre, Stephen, 60 bout., ¼ chop. à 8c.	4 80
Enc., Underwood, 5 douz. chop. à $3.20	16 00
A reporter	1,207 08

Communes—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	1,207 08
Fournit. du bureau de la papet.—Suite.	
Encre, or, 2 bout., $1; encre, argent, 2 bouteilles, 70c.; pinceaux, 48c.	2 18
Encre, concentrée, 1 tube	0 90
Oblitérateurs, 1 douz	1 20
Encriers, 8⅓ douz	82 12
Encriers, porcelaine, 1 grosse	2 92
Encriers, étain, 5 douz	7 78
Encriers, 16⅔ douz	166 25
Encriers en bois, 50	10 00
Lacets, Alma, 15 grosses	6 78
Boîtes à lettres, 25 douz	492 75
Livres de lettres à copier, 6 à $1.20	7 20
Carnets, 12 à 32c	3 84
Calepins, 2 douz. à $1.60, 1 à $2.40, 25 à $4.80, 1½ à $8.40, 1 à $12	150 20
Mucilage, 12 chopines à 22c	2 64
Eponges à mucilage, 12 douz	12 00
Papier et enveloppes—	
Absorbant, 1 m	0 15
Papier buvard, 21⅔ rames	96 93
Tampons, 60 à 35c	21 00
Papier-ministre, fol., 20 douz	13 88
Papier-poste, fol., 35 douz	14 31
Tablettes n° 1, 12 douz	7 44
" papier-minitre, 11½ douz	22 24
" La Poste, 1,185⅓ douz	1,498 83
Papier en général, 830 $\frac{8}{10}$ rames	1,387 87
Enveloppes, 739,059	2,258 30
Enveloppes, manille, 1 M à 55c., 200 M à $2.50	500 55
Enveloppes, Arabesque, 512 boîetes	155 67
Poids à papier, 1	1 50
Pâte, Stickphast, 12 douz	18 98
Pâte, blanche, 1 douz	1 38
Plumes: 110 grosses à 35c., 50 grosses à 55c., 50 grosses à 43c., 25 grosses à 32c., 10 grosses à 66c.; 100 boîtes à 16c., 50 boîtes à 33c., 200 boîtes à 26c	186 60
Plumes, 230 grosses	144 68
Porte-plumes, 24 douz	21 03
do 25 grosses	15 20
do couronne, 60 doz. à 40c.	24 00
Epingles, 25 douz. à 75c., 25 à 80c	38 75
Crayons, H. B., 30 grosses à $1.80	54 00
do rouge, 1 grosse	2 64
do de rapporteur, 2 douz. à $9	18 00
do do mine, 8 boîtes à $2	16 00
Mine noire, 480 boîtes à 6c	28 80
Crayons, Cross, 10 douz	15 00
do do 240 à 17c.	40 80
do do mine, 10 douz. boîtes	5 00
do lyra, 20 grosses	58 40
do commerce, 11½ douz. à $9	103 50
do do mine, 8 boîtes à $2	16 00
do ivoire et or, oblitérateurs en caoutch., 20$\frac{5}{12}$ douz. à $10	204 17
Couteaux à papier, 10 douz. à $1.68	16 80
Canifs, 700	823 36
Couteaux de poche, 13	16 79
Portefeuilles, 300	363 06
Bourses, 327	275 53
Bourses, 360	43 80
Caoutchouc velouté: 5 liv. à 90c.; 150 morc. à 3¾c.	10 13
Règles en érable, 5 douz	1 56
do plates, 12 douz. à 78c.	9 36
Ciseaux, 372	286 67
A reporter	10,994 50

Communes—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	10,994 50
Fournit. du bur. de la papet.—Suite.	
Ciseaux pliants, 360	108 56
Albums pour collect., 23 douz	94 30
Brouillons, 3 à $1.50	4 50
Eponges, 200 à 5c., 100 à 10c	20 00
Timbre, 1	1 25
do réparation	5 45
Boîte de papeterie, en cuir, 1	25 55
Galon, 20 douz. à 27c., 10 douz. à 37c., 15 douz. à 58c.	17 80
Broquettes, 6 grosses à 66c	3 96
Etuis à billets, 300	197 10
Portefeuille de touriste	1 16
Brosses de clavigraphe et ruban	1 23
Ficelle, 60 liv. à 19c., 90 à 18c.	27 60
do 500 liv.	161 84
Vélin, 6 feuilles à $2.05	12 30
Vernis, 1 bouteille	0 20
Cire, 100 liv. à 60c., 10 à 46c	64 60
Pupitres, Lea, 2	17 52
Fret et autre frais sur papeterie	478 68
Calligraphe, réparations	2 00
Presse à copier les lettres	11 00
Block year prices, 4	4 00
Dessus de clavier, 2 jeux	10 00
Papier p. cartes géogr., 340 feuilles	6 61
Pap. de toil., 300 roul. à 7c., 200 à 11c.	43 00
do 300 ball. à 5½c., 400 à 10c.	56 50
Livres et cartes géographiques—	
How Canada is Governed, 260 exem.	294 53
Parliamentary Procedure, 17 exemp.	102 00
Hatsell's Parliamentary Precedents, 4 vols	38 93
Development of Parliament, Lowes and Dickenson	1 85
Colonial Office List, 2 exemplaires	3 40
Debrett's House of Commons, 2 exemplaires	3 30
Kelley's Hand-book of Official Classes, 2 exemplaires	7 00
Political Appointments, Parliaments, &c., de 1841 à 1865, 4 exemplaires	8 00
Political Appointments, Parliaments, &c., de 1867 à 1895, 4 exemplaires	16 00
Debrett's Peerage, 2 exemplaires	12 00
McMullen's History of Canada, 2 vols	4 00
Australian Hand-book	3 50
Desbrisay's History of Lunenburg	2 00
History of America, vol. 5	5 50
Selliman's Quebec	1 57
Macaulay on Taxation of Canada	1 46
Hayden's Directory of Dates	12 00
Canadian News Directory	2 00
Comparative Politics, 2 exemplaires	2 00
Manual of Constitutional History of Canada, 2 exemplaires	1 88
Harrisse's Cabot	7 74
Acadia, 2 vols	3 00
Kingsford's History of Canada, 4 exemplaires	12 00
Procedure of Public Meetings, 6 exemplaires	4 80
Audette's Exchequer Court Manual	6 00
Bourinot's Canada's Intellectual Strength and Weakness, 3 exemp.	3 75
Pope's Confederation, 4 exemplaires	11 00
Dictionary of Law Definitions and Interpretations	7 71
A reporter	12,950 13

Communes—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	12,950 13
Papeterie—Suite.	
Livres et cartes géographiques—*Suite.*	
Russell's America, 2 vols.	14 11
Lackey's Democracy and Liberty	3 50
A Boston Merchant of 1745	4 50
Morin's Montreal	10 00
F. Taylor's British Americans, 3 vols	18 00
Picturesque Canada, non relié	3 25
Pobe's Journal	14 00
Story of the Nations, West Indies	1 17
do do	2 75
do do 37 vols.	29 00
do do Greece, Norway	2 45
Dominion Illustrated, 4 vols	6 60
Photo of Trinity College	2 00
Vikings of To-day	0 75
Seeley's British Policy	2 25
Who's Who, 2 exemplaires	1 10
Baedeker's Canada	1 50
Haliburton's Letter Book of Great Western	1 50
Le Sage's Chevaliers La Nouvelle France	5 45
The Iroquois Rites by Horatio Hale	2 65
The House of the Trees	1 00
Ryerson's Loyalists of Canada, 2 vols	4 75
Louisburg, 1745	0 60
Count Frontenac, by Lorin	2 25
Stock Exchange Glossary	0 65
Revolutionary and Napoleonic Era, and German Empire	90
The Expeditions of Zebulon M. Pike	9 10
Canadian Wild Flowers	6 00
W. Henry's Portfolio	6 26
Fiske's Myths and Myth-Makers	1 50
St. John's British Columbia, Simpson's North-west, Simpson's Journey around the World, Southesk's Saskatchewan, Tucker's Rupert Land, Emigration in Canada	36 20
Mémoires sur Toronto, le Canada	3 00
By Canoe and Dog Train	0 75
Louis Riel	0 50
Larned's History for Ready Reference, vol. 5	4 64
Canadiana	2 50
New Brunswick and other pamphlets	1 15
Winthrop's History of New England, 2 vols	18 05
Sangster's Hesperus	0 75
Moreau's Acadie	3 89
Thevet's, Les Singularités de la France Antarctique, 12 mo., 1558	80 48
Cape Breton and its Memorials	1 50
Macdougall's Letters on Red River	0 50
J. Hortzky's Canada on the Pacific	0 75
Bourinot's Canada as a Home	0 25
N. W. T. Trial of Lepine	0 50
Mordred and Hildebrand, 6 exempl.	6 00
Repertoire National, Huston, 4 vols.	9 50
Chevalier d'Iberville, Des Mazures	1 42
Barthe, Canada Reconquis	2 85
Souvenirs, Barthe	0 95
Bédard, Histoire de 50 ans	4 75
Les Institutions du Canada	2 85
Chauveau, C. Guérin	4 75
Danville, Beautés de l'Histoire	9 50
Doucet	9 50
Droit politique, Gérin	4 75
A reporter	13,321 90

Communes—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	13,321 90
Papeterie—Suite.	
Livres et cartes géographiques—*Suite.*	
Dugast, Abbé, 4 vols	1 66
Larue, Histoire populaire du Canada	0 70
Roy, Histoire	0 47
Russell, Red River Country	0 95
Wolfe	0 47
The Conquest of Canada	4 10
Guide to Ordinances, N.W.T	1 00
Supreme Court Reports, vol. 25, 3 exemplaires	7 50
Supreme Court Reports, vol. 26, 3 exemplaires	7 50
O'Brien's New Conveyances	3 75
Railway Law of Canada	7 00
Steam Navigation, 2 exemplaires	4 00
Ontario Legal Chart, 1896	1 25
Canadian Law List, 1896	2 00
Bligh's Ontario Law Index	2 25
North-West Papers	0 90
Index to Statutes in force, 1892	3 50
Débats du Sénat, 1876-79, 2 vols. chaque; 1880-81, 1 vol. chaque; 1882-83, 2 vols. chaque	28 00
Débats des Communes, 1875-83	28 00
Dominion Parliament Deb., 1870-71	5 00
Frais de messagerie sur livres du Cap-Breton	5 10
London Annual Register	3 60
Newfoundland Year Book	0 50
Statesman's Year Book, 4 exempl.	9 20
Hazall's Annual, 189 , 4 exemplaires	2 60
Canadian Year Book, 3 exemplaires	2 25
Index to Statutory Rules and Orders	3 16
Statuts du Canada, 1887 à 1895	15 60
do 1877 et 1878	2 75
do 1889, 1891 à 1895	10 60
Statuts du Canada, 1894, 2 exempl.	4 00
do 1895	2 00
do $18, moins 4 en reliure commune retournés, $8	10 00
Statuts de Québec, 1895, 2 exempl.	1 60
Statuts d'Ontario, 1895	1 20
Statuts anglais, 1894	2 00
Statuts, Territoires du N.-O., 1895, 2 exemplaires	1 00
Statuts, Manitoba, 1895, 2 exempl.	3 00
Acte des élections fédérales, 81 exem.	12 15
Acte des ch. de fer de 1888, 2 exemp.	0 60
Code criminel, 3 exemplaires	1 50
Divers actes	0 14
Electoral Atlases, 6	9 00
Rapport de la commission géologique du Canada pour 1878-79	1 00
Rapports de la comm. géologique, 8.	8 25
Times Atlas	8 00
Cartes, 2, lot n° 377	2 66
Reproductions de cartes remarquables des 15e et 17e siècles	15 37
Cartes de l'Empire Britannique	10 00
Cartes du Cap-Breton, 184 à 206	1 30
Carte Jeffrey de la Nouv.-Ecosse	1 25
Carte Delisle de l'Amérique	1 25
Indexed Atlas of the World	35 00
Cartes d'Ottawa, par F. E. Smith, 4.	20 00
Frais de transport de cartes	7 25
Whittaker's Almanac, 1896, 8 exem.	4 80
Canadian Almanac, 6 exemplaires	2 28
Star Almanac, 6 exemplaires	1 38
Divers almanachs, 5	0 84
Alman. des adr., Hamilton, 2 exem.	5 00
A reporter	13,661 08

Communes—Détails—*Fin.*	$ c.
Report	13,661 08
Papeterie—Suite.	
Livres et cartes géographiques—*Fin.*	
Alm. d. ad., Toronto, 1896, 2 exemp.	10 00
do N.-Ecosse, 2 exempl.	12 00
do Chatham, do	4 00
do ville de London, 1895-96, 2 exemplaires	6 00
do Peterborough, 2 exemp.	4 00
do Brantford, 2 exempl.	4 00
do St-Thomas, 2 exempl.	4 00
do Belleville, do	4 00
do Ottawa, 1895-6, 15 ex.	37 50
do Windsor, 2 exemplaires	4 00
do Montréal, 2 exempl.	8 00
Guide postal	0 50
Dictionnaire Canadien Français	3 00
Almanac de Gotha, 2 exemplaires	1 50
	13,763 58
MOINS—Articles retournés	8 72
Bibliothèque—Sommaire.	13,754 86
Appoint. des fonctionn. (Page J—12)	17,106 14
Messagers, session (do J—12)	675 00
Dépenses imprévues, détails	2,072 61
Livres et reliure (Page J—22)	
Crédit général 12,000 00	
Histoire américaine 1,000 00	
	13,000 00
	32,853 75

(NOTE.—*Voir* partie Q, "Edifices d'Ottawa" p. dép. par le min. des trav. publics *re* bibliothèque du parlement).

Bibliothèque du parlement—Dépenses imprévues.				$ c.
Louage de voiture, pour livres				2 50
Chandelles, 5 boîtes				0 90
Femme de journée—				
Ambrose, Mlle B.,	39 jours à	75c.		29 25
do	327 do	50c.		163 50
Black, Mme M.,	39 do	75c.		29 25
do	327 demi-j.	50c.		163 50
Gaulin, Mme J.,	35 jours à	75c.		26 25
do	331 do	50c.		165 50
McGuire, Mlle A.,	38 do	75c.		28 50
do	328 do	50c.		164 00
Roy, D.,	24 do	75c.		18 00
do	12 do	50c.		6 00
Taquets en fer, 1 douz., bronze				5 40
Messagerie, $110.13 ; fret, $113.05				223 18
Gratifications, garçons des messageries				2 00
do messagers du télégraphe				2 75
Or en feuilles, 1 paquet				7 00
Glace, 50 liv. quotidien., 366 jrs				45 75
Veau, reliure des lois, ½ douz.				12 50
Papier marbré, 6 mains				2 25
Journaux				144 71
Compte de l'imprim. de la reine				271 38
Répar. de clavigraphes				0 90
Savon, 3 boîtes				5 75
Billets de tramway				3 25
Frais de voyages, Martin J. Griffin				24 50
Télégrammes				51 48
Vernis, ¼ gall				1 50
Blanc-iss. d'essuie-mains, 12 m				12 00
Usage d'outils de relieur, 12 m. à $12 ; fournit. $4.75, Thos. Lynton				148 75
A reporter				1,762 20

Bibliothèque du parlem.—*Fin.*	$ c.
Report	1,762 20
Papeterie.	
Débats révisés sur le bill remédiateur, 6 exemplaires	3 00
Sac à dépêches, $5.50 ; 2 paniers à 80c	7 10
Livres blancs, 17 agendas	10 50
do 9 douz. papier ministre	12 90
do 1 réquisitions	0 80
do 5 douz. brouillards	3 76
Boîtes à argent, 2	3 00
Boîte à couleurs, et 12 plats et couleurs	2 66
Compas	0 80
Cartes, 18 paquets	1 08
Tampons-calendriers, 7	1 05
Tampon à dess., $1.15 ; 6 hum., $1.14	2 29
Enveloppes, 9,350	16 59
Oblitér., 12, $1.45 ; 6 liv. gomme arabique, $1.92	3 37
Encre, 18 bout., $4.02 ; 2 encriers, $1.66	5 68
Couteaux : 15 poches, $11.24 ; 2 papier, 28c	11 52
Papier, 3 rames, ministre	10 82
do 2 do à copier	1 35
do 11 do à lettre	14 74
do 1 boîte semi-carbone	3 20
do 6 douz. paquets, toilette	3 96
do 9⅜ rames à envelopper	31 76
Crayons : 8 douz., $1.31 ; 2 douz., de poche, $5.28	6 59
Plumes, 63 boîtes, $14.31 ; 144 porte-plumes, $2.23	16 54
Galon rouge, 1 douz. paquets	3 84
Bandes de caoutchouc, 12 boîtes	3 74
Supports de livre, 3	3 30
Thermomètres, 3	1 70
Ficelle, 36 liv	11 52
Clavigraphe, 1	102 50
do rubans, 3	2 05
Divers menus articles	6 70
	2,072 61

Biblioth.—Livres et reliure.	$ c.
Allen, Edw. G., Londres, Ang.	4,689 85
Allen, T. C. et Cie, Halifax, N.-E.	77 12
Angus et Robertson, Sydney	20 51
Beauchemin, C. O. et Fils, Montréal	227 28
Benoit, George, New-York	112 40
Bradley, Garretson et Cie, Brantford	30 00
Briggs, Wm., Toronto	12 83
Britnell, John, Toronto	26 00
Brown, Wm. Foster, Montréal	9 50
Canadian Mining Review, Ottawa	11 00
Cie Carswell, Toronto	94 50
Carveth, J. A. et Cie, Toronto	18 00
Chadenat, Ch., Paris	11 03
Chisholm, J. F., St-Jean, Terr.	32 39
Cimon, A. et Cie, Malbaie	10 00
Clapin, Sylva, Boston	55 05
Clarke, Robert Co., Cincinnati	25 25
Debordora et Cie, Kingston, Jamaïque	13 11
Dodd, Mead et Cie, New-York	31 00
Drysdale, Wm. et Cie, Montréal	11 24
Durie, J. et Fils, Ottawa	533 52
Filteau et Frère, Québec	54 20
Gagnon, Ernest do	10 00
Gagnon, P. do	15 20
Gaulon, Ch., Paris	1,794 80
Gazette Printing Co., Montréal	29 00
Goodwin Law Book & Pub. Co., Toronto	10 00
Granger, Frères, Montréal	9 00
Haufstaengl, Franz, New-York	102 50
A reporter	8,076 28

Bibliothèque : Livres et reliure —*Suite.*	$ c.
Report	8,076 28
Hood, J. Cie, Montréal	26 00
Houghton, Mifflin et Cie	58 45
Johns Hopkins Press, Baltimore	9 76
Kingsford, Wm., Ottawa	6 00
Laperrière, A. Ottawa	12 00
Lewis & Dryden Prtg. Co., Portland	15 00
Librairie Française, Montréal	12 60
La Motte, Ch. de, Montréal	22 60
Little, Brown et Cie, Boston	245 13
Longmans, Green et Cie, Londres, A.	30 38
Lovell, John, et Fils, Montréal	11 00
Lowdermilk, W.H., et Cie, Washington	236 81
Mayer, Godefroy	93 32
Might Directory Co., Toronto	10 00
Morris, Frederick W., New-York	14 51
Mortimer, A. E., Ottawa	9 00
Munn et Cie, New-York	13 00
Munsell's, Joel, Fils, Albany	15 20
Murphy, Jno., et Cie, Baltimore	12 52
Murphy, I. J., Toronto	29 45
Murray, Robt. J	20 00
Maisonneuve, Cie de pub. de, Montréal	20 00
Magurn, A. J., Ottawa	10 00
McKay, Alex., M.P., Hamilton	10 00
McKellar, Mme C. M., Barrie	15 00
Ontario Pub. Co	10 00
Patry, Jos. A., Ottawa	27 75
Ottawa, dép. des impress., reliure, etc.	1,910 33
Québec, "L'Evénement"	10 00
Railway and Commercial Ptg. Co., Montréal	81 00
Renault, Raoul, Québec	37 25
Robertson, J. Ross, Toronto	18 00
Rowsell et Hutchison, Toronto	72 00
Scribner's, Chas., Fils, New-York	231 18
Scientific Pub. Co., New-York	10 00
Smith, F. E., Ottawa	22 50
Sproule, R. A. L., Ottawa	51 00
Théoret, C., Montréal	23 50
Thorburn, C. H., Ottawa	44 62
Union Pub. Co., Ingersoll	21 00
Virtue, A. G., Toronto	35 00
Watson, John, Gravenhurst	12 00
Weir, Arthur, Montréal	15 00
Whiteford et Theoret, Montréal	53 80
Divers paiements au-dessous de $10	555 12
Payé aux employés du gouvernement.	
Aubé, Edouard, min. des trav. publics	
Max O'Rell, 4 vols	4 00
Histoire des Abénakis, 1 vol	1 50
Chez les Allemands, 1 vol	1 00
Femmes d'Artistes, 1 vol	0 50
Lives of the James', 1 vol	1 00
L'Immortel, 1 vol	1 00
L'Avenir du Peuple Canadien	1 00
Audette, L. A., cour de l'Echiquier :	
Practice of Exch. Court, 2 à $6	12 00
Baudry, C., min. des trav. publics :	
Sporting Tour through France, 2 vols	4 00
Liberté Religieuse, Pagnuelo	1 00
Faillite de 1864, Girouard	0 50
Siège de Québec	0 30
Casault, L. J., bibliot. du parlem. :	
Todd's Parl. Govt. in Eng., 2 vol	13 14
Dunlop, Jas., bibliothèque du parl. :	
Mémorial de l'Education	0 75
Vie des Abbés Raimbault et Leprohon	0 25
A reporter	12,328 50

Bibliothèq. : Livres et reliure. —*Fin.*	$ c.
Report	12,328 50
Payé à des employés du gouvern.—Fin.	
Dunlop, Jas.—*Fin.*	
Mascotte, Erminie, Dorothy, Pinafore Iolanthe, Merry War, etc.	5 00
MacCormac, M. C., bibliot. du parl :	
British Battles, Grant, 4 vol	16 00
Roy, Henri, secrétariat d'Etat :	
Galerie de Portraits Historiques	25 00
Todd, A. H., bibliot. du parlem :	
Parl. Govt. in Eng., vol. 2: 12 à $7.30	87 00
Echanges de la bibliothèque.	
Durie et Fils, Ottawa :	
Pope's Memoirs of Sir John A. Macdonald, 50 à $5	250 00
Kingsford, Wm., Ottawa :	
History of Canada, vol. 8 : 50 à $3	150 00
Lovell, John et Fils, Montréal :	
"Acadia", 50 à $3	150 00
	13,000 00
Impress., reliure et distribution de lois.	
Compte d'avance de l'imp. de la reine :	
Statuts de 1895, ang.: 4800 du vol 1, 4100 du vol. 2	2,068 62
Statuts de 1895, français, 1600 du vol 1	1,103 03
Statuts de 1895, français, 900 du vol. 2	233 06
Statuts de 1895, 8900 ang., 2500 fr.	1,712 77
Acte des élections, 2000	76 60
Divers actes, circulaires, reliure, etc.	284 50
Bureau de la papeterie, fourniture	87 56
Cie de messagerie Canadienne, frais	16 44
Traduction de statuts impériaux, etc.; détaillé sous "Appoint. dans le départ. des impr." (page O—2)	582 37
	6,164 95
Impressions du parlement.	
Charr. de mat. imprim. au bur. de p., 1895, Mme E. Batterton, 109 charges à 25c	27 25
Papier de man., 106 rames à $2.60	275 60
do 48 do 2.25	108 00
do 60 do 1.50	90 00
do 100 do 1.30	130 00
do 1 do	7 55
Enveloppes de manille, 1,100	15 44
American Newspaper Directory	4 07
Plaques pour vol. de la sess., 14	51 00
Timbre à dater, $1.25; pier. à aig., 42c.	1 67
Limes, 1.05 ; frais de messag., 25c	1 30
Fac-similé de signatures, 2	10 00
Timbres en cuivre, 3	8 00
Ficelle, 20 liv. à 24c	4 80
Commiss. royale, trafic des spirit.—	
Liste des erreurs, 3,525	6 80
Traduction de la Table des matières.	5 00
Relier 6 exemplaires complets	53 40
Rapport, ang., 2,875 exemplaires	3,608 33
do 2e éd., 3,000 exemp	911 05
A reporter	5,319 26

Impress. du parlement—*Suite.*	$	c.
Report	5,319	26
Com. royale, trafic des spirit.—*Fin.*		
Vol. I, ang., 2,000 exempl.	917	71
Vol. II do 2,000 do	780	82
Vol. III, ang., 2,000 exempl.	647	64
Vol. IV, partie I, ang., 2,000	671	37
Vol. IV do II, ang., 2,000	641	74
Vol. V, 2,000	793	24
Index du rapport, 5,875	873	61
Lithographie, Sénat—		
Cartes, 4,700	53	85
Chèques, 2,000	50	00
Circulaires, 1,650	18	80
Lithographie, Chamb. des Communes—		
Cartes, 1,500	59	75
Plans, 100	13	00
Formules, 1,000	20	00
A reporter	10,860	79

Impressions du parlement—*Fin.*	$	c.
Report	10,860	79
Lithographie—*Fin.*		
Livre	4	50
Papier, 3½ rames	14	31
Enveloppes, 300	2	25
Docum. de la session, livres, etc.—		
Impressions et reliure	15,864	28
Papier	2,594	88
Rapports au parlement—		
Lithographie (Page J—25)	891	45
Impressions et reliure (do —25)	46,333	43
Papier (do —25)	10,923	21
Appoint. à Ottawa (do —12)	7,421	17
	94,910	27
MOINS—Remises à compte de bills privés	710	60
	94,199	67

Rapports pour le parlement.		Nombre d'exemplaires.	Lithographie.	Impressions et reliure.	Papier.
			$ c.	$ c.	$ c.
Ministère de l'agriculture—					
Agriculture, 1894	français.	725	4 12	327 86	29 09
do 1895	anglais.	2,750	.....	422 61	101 32
Archives, 1894	"	2,700	.....	1,169 83	443 74
do 1895	"	2,750	83 79	716 21	215 32
Droits d'auteur	"	3,000	.....	71 07	20 98
Statistique criminelle, 1894	français.	725	.....	129 70	34 40
do do	anglais.	2,700	.....	172 03	129 12
Fermes expérimentales, 1894	français.	725	.....	70 72	65 50
Bureau de l'auditeur général—					
Comptes des crédits, 1893-94	français.	690	.....	2,982 13	194 81
do 1894-95	anglais.	3,067	.....	4,548 06	821 66
Décisions du conseil du Trésor	"	2,750	.....	16 53	7 41
do do	français.	725	.....	49 13	5 12
Ministère des finances—					
Budget, supp., 1895-96	anglais.	2,700	.....	4 73	0 97
do 1895-96.	français.	725	.....	2 43	0 30
do 1895-96	anglais.	2,750	.....	39 10	5 90
do 1895-96.	français.	725	.....	23 12	1 58
Budget, 1896-97	anglais.	2,750	.....	202 42	44 08
do 1896-97	français.	725	.....	115 48	11 60
Actionnaires des banques, 1894	anglais et français.	2,700	.....	972 16	198 86
do 1894	français.	725	.....	25 13	53 14
Compagnies d'assurances sur la vie, 1894	"	730	.....	71 87	7 05
Relevé des compagnies d'assurances, 1894	"	730	.....	21 21	8 67
Rapport des assurances, 1894	anglais.	2,700	.....	610 38	269 63
do 1894	français.	725	.....	782 19	73 64
Relevé des assurances, 1895	anglais.	2,750	.....	92 53	35 59
do 1895	"	2,760	.....	62 08	27 59
do 1895	français.	725	.....	70 13	7 28
Comptes publics, 1894-95	anglais.	3,000	.....	397 40	120 28
do 1894-95	français.	725	.....	276 32	28 53
Banques chartées, 1895	anglais.	2,750	.....	920 78	208 00
do 1895	français.	725	.....	402 41	55 14
Balances non réclamées, 1894	"	725	.....	32 18	34 02
do 1895	anglais.	2,750	.....	569 31	125 91
do 895	français.	725	.....	211 91	33 44
Commission géologique—					
Rapport, 1894	français.	725	.....	330 93	19 14
do 1895	anglais.	2,750	.....	369 25	80 60
Département des affaires indiennes—					
Rapport, 1894	français.	725	.....	941 80	68 98
do 1895	anglais.	2,750	72 95	1,405 33	357 15
do 1895	français.	725	.....	1,085 58	85 01
Ministère de l'intérieur—					
Rapport, 1894	français.	725	.....	698 75	56 35
do 1895	anglais.	2,750	210 81	916 18	604 09
Ministère de la justice—					
Pénitenciers, 1894	français.	725	.....	282 36	26 27
Justice, 1895	anglais.	2,750	14 68	509 16	136 91
Législation parlementaire—					
Agriculture et colonisation, 1895	anglais.	3,675	5 45	538 67	172 28
do 1895	français.	805	.....	533 45	38 35
Enquête,—témoignages, J. W. Robertson	anglais.	221,250	.....	634 58	1,244 60
do do	français.	73,750	.....	508 45	495 16
Cause des écoles du Manitoba	anglais.	2,875	.....	607 71	191 55
do	"	1,000	.....	139 62	66 99
Ministère de la marine et des pêcheries—					
Rapport des pêcheries, 1894	français.	725	.....	839 14	60 92
do 1895	anglais.	2,750	.....	620 22	134 91
Rapport de la marine, 1894	français.	725	.....	323 02	28 04
do 1895	anglais.	2,750	.....	363 23	90 49
Système de pilotage	"	2,750	.....	850 38	183 09
Inspection des bateaux à vapeur, 1894	"	2,700	.....	636 22	139 19
do	français.	725	.....	415 80	38 08
Liste des navires au 31 déc. 1895		2,750	.....	928 74	277 84
A reporter			391 80	31,059 72	8,015 66

Rapports pour le parlement.	Nombre d'exemplaires.	Lithographie.	Impression et reliure.	Papier.
		$ c.	$ c.	$ c.
Report		391 80	31,059 72	8,015 66
Ministère de la milice—				
Rapport, 1894 français.	725		196 66	21 06
do 1895 anglais.	2,850		161 97	39 61
do 1895 français.	725		86 39	10 30
Collège militaire, Kingston anglais.	2,225		63 14	14 86
Police à cheval du Nord-Ouest—				
Rapport, 1894 français.	725		476 42	36 10
do 1895 anglais.	2,750		781 54	123 16
Rapport du contrôleur, 1895 "	2,750		37 68	13 13
Ministère des postes—				
Rapport du directeur général des postes, 1894 français.	725		445 66	39 23
do do do 1895 anglais.	2,850		857 60	221 65
do do do 1895 français.	725		504 82	55 70
Ministère des travaux publics—				
Rapport, 1893-94 "	725		378 49	40 00
do 1894-95 anglais.	2,850		605 09	156 91
Département des impressions et de la papeterie—				
Rapport, 1894 français.	725		88 87	8 87
do 1895 anglais.	2,750		184 83	37 89
Ministère des chemins de fer et canaux—				
Rapport, 1894 français.	725		847 14	79 30
do 1895 anglais.	3,000	466 22	987 78	469 67
Commission du tarif des ch. de fer "	2,875		68 03	15 98
do do do français	775		69 44	4 16
Secrétariat d'Etat—				
Examens du service civil, 1894 "	725		77 90	8 81
do 1895 anglais.	2,750		51 52	19 11
Liste du service civil, 1895 "	2,750		500 10	135 76
do 1895 français.	725	33 43	264 45	35 85
Rapport, 1894 anglais.	2,700		199 96	48 58
do 1894 français.	725		156 02	13 14
do 1895 anglais.	2,750		125 68	29 07
Ministère du commerce—				
Conférence coloniale, 1894 français.	725		880 69	51 23
Revenu de l'intérieur, III, 1894 anglais.	2,700		205 42	66 75
do 1894 français.	725		151 03	17 92
do 1895 anglais.	2,750		167 64	50 71
Revenu de l'intérieur, accise, partie I, 1895 "	2,750		491 79	109 47
do do 1895 français.	725		217 79	29 75
Bulletin du commerce, au 30 sept. 1895 anglais.	1,850		98 86	21 88
Commerce et navigation, 1894 français.	725		787 33	96 53
do 1895 anglais.	3,000		1,556 23	411 63
do 1895 français.	725		841 53	95 29
Commerce, 1895 anglais.	3,000		854 65	183 62
do 1894 français.	725		636 26	53 97
Poids et mesures, partie II, 1895 anglais.	2,750		113 95	32 20
do do 1895 français.	725		53 36	8 70
		891 45	46,333 43	10,923 21

ÉLECTIONS.

Dépenses à Ottawa.	$ c.	$ c.
Services dans le bur. du greffier de la couronne durant les élections générales—		
J. B. Geo. Samson, 208 heures de travail de nuit entre le 24 avril et le 22 juin, à 30c.; 18 jrs, 3-22 août, à $2.	98 40	
A. Samson, 122 heures, trav. de nuit entre le 24 avril et le 28 mai, à 30c.	36 60	
		135 00
Urnes à bulletins—		
Pénitencier de Kingston, 1,000 urnes à bulletins à $1	1,000 00	
C. J. Chisholm, 250 urnes à bulletins à $1.85	462 50	
		1,462 50
Emballage et transport d'urnes à bulletins : Cie de mess. Dominion		226 29
Cie de meess. Canadienne, $1.35 ; C.C.P., fret, $3.21 ; charriage, $1.50		6 06
C. Donnelly, 4 caisses et emball. d'urnes à bulletins		14 00
John Bennett, soin de 850 urnes à bulletins, 2 ans		8 00
Cie de télégraphe, C.C.P. télégrammes *re* élections		113 16
Imprimeur de la reine—		
Actes des élections, 2,060, $178.49 ; 8,500 amendements, $16.60	195 09	
Livres de scr.1,000, $121.63 ; 200 acte de la représentation, T.N.-O., $42.08.	163 71	
Guides des électeurs, 71,000 ang., 19,000 fr	207 39	
2 livres de mandats, $35.16 ; 500 mandats, $13.12	48 28	
3,500 enveloppes, $17.41 ; 300 brochures, $13.53	30 94	
50 formes brevetées, $16.67 ; 3 assort. de blocs, $5.25	21 92	
1,000 plombs pour l'impression du bulletin Durocher	220 35	
Diverses formules et blancs	62 10	
Traduction, $5 ; messagerie, $3.35	8 35	
		958 13
Bureau de la papeterie du gouvernement—		
225 boîtes pour plombs de bulletin, $11.25 ; 2 item, 83c	12 08	
7 rames de papier à envelopper, $27.50 ; 18 liv. ficelle, $5.46	32 96	
		45 04
Paiements sur comptes déjà détaillés.		
Lennox, 1892, T. D. Pruyn, O.R., frais de route	3 00	
Ontario-Ouest, 1882, J. A. McGillivray, O.R., frais de route	18 10	
do Sud, 1892, J. H. Perry, O.R.: Oshawa "Vindicator", impressions	10 40	
Perth-Nord, 1892, J. G. Hess, O.R.: fr. de route, $10.14 ; loyer de 7 b. de v., $28.	38 14	
		69 64
Elections spéciales, non détaillées.		
Elections faites avant les élections générales (Page J—30)		7,825 95
Elections générales, 1896.		
Payé au 27 janv. 1897, sur compte des élections générales (Page J—30)	182,219 36	
Paiement en plus non encore remboursé—Richelieu, J. N. Mondor	50 00	
		182,269 36
Paiements au 27 janv. 1897, à l'exclusion des élections locales faites en 1896-97		193,133 13
Moins—Payé en 1896-97 pour élections générales		27,733 06
Elections, dépenses imputées à 1895-96		165,400 07

Élections générales de 1896.

Division électorale.	Officier-rapporteur.	Réclamé.	Alloué.	Payé.	Dépôts confisqués.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Addington	W. G. Wilson	1,289 00	1,249 42	1,249 42	
Algoma	H. Plummer	3,557 15	3,512 20	3,312 20	200 00
Bothwell	Wm. Whitebread	770 45	765 45	765 45	
Brant-Sud	H. M. Wilson	544 15	525 56	525 56	
Brockville	D. Mansell	617 09	600 34	400 34	200 00
Bruce-Nord	A. E. Belcher	909 05	848 76	848 76	
do Ouest	H. Morrison	662 66	623 43	623 43	
do Est	John Klein	559 45	556 95	556 95	
Cardwell	John Hackett	599 60	574 35	574 35	
Carleton, Ont	Geo. Boyce	636 06	536 68	136 68	400 00
Cornwall et Stormont	F. D. McNaughton	818 64	801 29	801 29	
Dundas	Wm. Faith	641 34	626 43	426 43	200 00
Durham-Est	Geo. C. Ward	575 74	570 17	570 17	
do Ouest	F. H. Mason	569 77	557 14	357 14	200 00
Elgin-Est	Robt. McCully	841 30	812 30	612 30	200 00
do Ouest	B. W. Wilson	859 63	751 69	751 69	
Essex-Nord	J. Templeton	871 03	863 43	463 43	400 00
do Sud	W. A. Grenville	624 90	616 36	616 36	
Frontenac	J. B. Walkem	83 25	83 25	83 25	
Glengarry	Wm. McPherson	655 26	590 61	590 61	
Grenville-Sud	Jas. Cairns	509 98	492 33	492 33	
Grey-Sud	H. W. Mockler	869 32	849 84	849 84	
do Nord	John Chisholm	775 49	678 24	678 24	
do Est	R. A. Rickey	1,023 00	1,013 25	1,013 25	
Haldimand et Monck	D. J. Almas	722 33	687 23	487 23	200 00
Halton	Wm. Clements	598 22	583 72	583 72	
Hamilton	Geo. H. Mills	1,477 35	1,378 00	978 00	400 00
Hastings-Ouest	Hugh Walker	550 94	543 94	543 94	
do Est	John Stokes	576 36	574 11	574 11	
do Nord	W. Vandervoort	883 62	862 66	862 66	
Huron-Est	Wm. Clegg	552 33	549 33	549 33	
do Ouest	A. M. Todd	719 39	704 52	504 52	200 00
do Sud	G. E. Jackson	662 13	623 42	623 42	
Kent, Ont	Warren Lambert	969 08	959 20	959 20	
Kingston	J. T. McMahon	586 56	570 76	570 76	
Lambton-Est	M. McLeay	882 43	844 33	844 33	
do Ouest	J. H. B. Moore	855 55	718 88	518 88	200 00
Lanark-Nord	John Argue	647 42	647 42	447 42	200 00
do Sud	G. A. Consitt	622 94	617 94	617 94	
Leeds-Nord et Grenville	John Ferguson	436 74	435 09	435 09	
do Sud	J. Legg	729 64	719 64	519 64	200 00
Lennox	T. D. Pruyn	545 57	530 32	530 32	
Lincoln et Niagara	W. J. Carroll	1,079 25	924 62	924 62	
London	Franklin Wright	624 55	605 55	605 55	
Middlesex-Nord	H. Eilber	962 39	844 79	844 79	
do Sud	Thos. Pearce	556 07	512 92	512 92	
do Est	T. E. Robson	777 79	764 79	764 79	
do Ouest	S. Blackburn	599 25	591 45	591 45	
Muskoka et Parry-Sound	Jos. Malkin	2,175 37	2,064 00	1,864 00	200 00
Nipissingue	J. A. Levis	2,140 87	1,894 05	1,894 05	
Norfolk-Nord	Roger Crysler	711 41	707 06	707 06	
do Sud	J. Phelan	759 80	745 51	745 51	
Northumberland-Est	A. M. Hamilton	759 67	750 17	750 17	
do Ouest	T. Patterson	517 21	494 21	494 21	
Ontario-Nord	Thos. Taylor	887 89	866 64	866 64	
do Sud	John Burns	591 77	567 65	567 65	
do Ouest	Chas. Kelly	612 78	608 78	608 78	
Ottawa	John Sweetland	1,432 22	1,396 47	1,396 47	
Oxford-Nord	J. H. Nellis	735 73	710 48	510 48	200 00
do Sud	M. Walsh	748 50	701 66	701 66	
Peel	Geo. Broddy	476 23	473 93	473 93	
Perth-Nord	J. Benneweis	870 55	830 80	830 80	
Perth-Sud	W. H. Graham	670 27	652 02	452 02	200 00
Peterborough-Est	B. Morrow	1,485 94	1,294 65	1,294 65	
Peterborough-Ouest	R. A. Morrow	1,081 02	682 19	482 19	200 00
Prescott	E. A. Johnson	539 59	538 34	538 34	
A reporter		54,678 03	51,872 71	47,872 71	4,000 00

Élections générales, 1896.

Division électorale.	Officier-rapporteur.	Réclamé.	Alloué.	Payé.	Dépôts confisqués.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		54,678 03	51,872 71	47,872 71	4,000 00
Prince-Edouard	Jas. Gibson	653 82	634 50	434 50	200 00
Renfrew-Nord	H. W. Perrett	549 01	537 76	537 76	
Renfrew-Sud	Geo. Eady, jr	518 43	517 43	517 43	
Russell	W. H. Lowrie	975 85	934 74	534 74	400 00
Simcoe-Nord	L. Oliver	691 62	660 50	460 50	200 00
Simcoe-Sud	J. W. Norris	775 89	638 96	638 96	
Simcoe-Est	F. W. Webber	1,087 17	1,081 67	881 67	200 00
Toronto-Est	John Wilson	2,132 44	2,044 94	2,044 94	
Toronto-Ouest	J. I. Davidson	2,845 12	2,731 23	2,731 23	
Toronto-Centre	R. J. Score	1,162 87	1,036 15	1,036 15	
Victoria-Nord	S. Suddaby	778 10	755 24	555 24	200 00
Victoria-Sud	E. D. Orde	653 42	647 39	647 39	
Waterloo-Nord	V. Otterbein	743 51	706 96	706 96	
Waterloo-Sud	A. J. Brewster	719 44	705 17	705 17	
Welland	H. J. Macklem	750 95	749 45	749 45	
Wellington-Nord	Wm. Clarke	1,051 15	1,007 05	1,007 05	
Wellington-Sud	J. Newstead	759 76	734 36	734 36	
Wellington-Centre	H. Wissler	749 51	743 71	343 71	400 00
Wentworth-Nord et Brant	R. L. Hamilton	883 98	843 50	643 50	200 00
Wentworth-Sud	C. D. Potts	843 80	788 17	788 17	
York-Nord	R. J. Barry	951 12	819 11	819 11	
York-Est	Alex. Baird	1,669 78	1,598 29	1,598 29	
York-Ouest	G. G. Rowe	2,164 79	2,108 29	1,708 29	400 00
Argenteuil	G. F. Calder	626 61	615 26	615 26	
Bagot	Jean Morel	111 84	94 44	94 44	
Beauce	C. Fortin	1,228 57	1,065 82	1,065 82	
Beauharnois	J. G. Lussier	625 13	470 26	470 26	
Bellechasse	L. S. Forgues	778 42	553 76	553 76	
Berthier	M. A. L. St. Aubin	176 45	119 18	119 18	
Bonaventure	J. O. Roy	831 62	745 48	745 48	
Brome	H. S. Foster	478 47	465 47	465 47	
Chambly et Verchères	E. P. Bertrand	890 28	802 77	802 77	
Champlain	N. P. Massicotte	952 00	870 36	870 36	
Charlevoix	A. Cimon	740 76	606 74	606 74	
Châteauguay	Jos. Landry	576 84	503 57	503 57	
Chicoutimi et Saguenay	F. X. Gosselin	2,017 52	1,826 68	1,826 68	
Compton	E. S. Orr	946 23	911 23	911 23	
Dorchester	F. Fortier	586 22	557 77	557 77	
Drummond et Arthabaska	A. Poisson	1,060 45	1,020 35	1,020 35	
Gaspé	J. X. Lavoie	2,101 42	1,520 30	1,520 30	
Hochelaga	L. M. Sénécal	1,610 07	1,452 75	1,452 75	
Huntingdon	J. C. Bruce	521 60	509 81	509 81	
Jacques-Cartier	L. Forest	867 81	737 66	737 66	
Joliette	A. M. Rivard	589 39	584 39	584 39	
Kamouraska	L. J. Bérubé	652 35	575 32	575 32	
Labelle	L. N. Desjardins	1,776 57	1,043 66	1,043 66	
Laprairie et Napierville	P. R. Merizzi	828 99	650 26	650 26	
L'Assomption	E. Lemire	456 14	406 48	406 48	
Laval	P. O. Grenier	506 00	461 85	461 85	
Lévis	T. Carrier	738 07	699 15	699 15	
L'Islet	A. G. Verreault	631 57	586 90	586 90	
Lotbinière	L. O. Couture	609 66	527 16	527 16	
Maisonneuve	L. N. Dumouchel	1,574 76	1,478 69	1,478 69	
Maskinongé	C. Caron	732 52	581 94	581 94	
Mégantic	W. H. Lambly	818 98	805 47	805 47	
Missisquoi	H. Beatty	672 19	621 43	621 43	
Montcalm	A. E. Thibodeau	595 35	557 48	557 48	
Montmagny	J. B. A. Lépine	464 29	440 29	440 29	
Montmorency	P. C. Lafrançois	398 11	383 11	383 11	
Montréal, Sainte-Anne	F. J. Curran	1,267 47	1,180 24	1,180 24	
do Saint-Antoine	A. R. Johnson	1,556 20	1,414 69	1,414 69	
do Sainte-Marie	O. Thérien	1,893 63	1,449 46	1,449 46	
do Saint-Laurent	W. H. Baker	1,721 30	1,552 42	1,352 42	200 00
do Saint-Jacques	J. L. Coutlée	1,810 56	1,218 46	1,218 46	
A reporter		116,811 97	107,565 79	101,165 79	6,400 00

Elections générales, 1896.

Division électorale.	Officier-rapporteur.	Réclamé.	Alloué.	Payé.	Dépôts confisqués.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		116,811 97	107,565 79	101,165 79	6,400 00
Nicolet	H. R. Dufresne	974 03	924 34	924 34	
Pontiac	W. Rimer	1,022 29	1,012 04	1,012 04	
Portneuf	H. Racette	806 21	787 84	787 84	
Québec-Est	J. B. Amyot	1,105 83	1,051 37	851 37	200 00
do Ouest	M. J. Morrison	416 77	399 73	399 73	
do Centre	G. P. Chateauvert	501 74	486 76	486 76	
do comté de	H. O. Roy	645 88	615 90	615 90	
Richelieu	J. N. Mondor	651 09	592 91	592 91	
Richmond et Wolfe	O. Lamoureux	911 83	898 44	898 44	
Rimouski	L. N. Côté	1,380 94	1,040 61	1,040 61	
Rouville	H. E. Poulin	671 79	641 42	441 42	200 00
Shefford	A. Audet	664 65	641 68	641 68	
Sherbrooke	E. P. Felton	771 52	749 67	749 67	
Soulanges	F. Bissonnette	380 84	378 34	378 34	
Stanstead	O. Shurtleff	591 62	565 75	565 75	
Saint-Hyacinthe	C. E. Gagnon	131 21	101 61	101 61	
Saint-Jean et Iberville	J. Lavoie	787 57	631 96	631 96	
Témiscouata	J. G. Pelletier	1,047 07	1,012 78	1,012 78	
Terrebonne	L. de G. Lachaine	530 65	521 65	521 65	
Trois-Rivières et St-Maurice	F. X. Bellemare	685 16	534 78	534 78	
Deux-Montagnes	D. Duprat	426 91	399 91	399 91	
Vaudreuil	E. C. Bastien	537 11	491 61	491 61	
Wright	N. E. Cormier	1,360 98	1,072 56	1,072 56	
Yamaska	L. M. Blondin	481 21	454 16	454 16	
Annapolis	A. Robinson	495 93	495 83	495 83	
Antigonish	A. J. McDonald	416 31	415 31	415 31	
Cap-Breton	D. M. Curry	949 69	930 71	930 71	
Colchester	L. J. Crowe	621 87	602 77	602 77	
Cumberland	M. A. Logan	732 78	728 98	728 98	
Digby	B. VanBlarcom	608 77	597 77	597 77	
Guysborough	Jas. E. Hadley	614 65	604 53	604 53	
Halifax	D. Archibald	2,085 44	2,078 44	2,078 44	
Hants	A. Kirkpatrick	508 93	495 78	495 78	
Inverness	H. McDonald	719 37	705 12	505 12	200 00
King, N.-E	S. Belcher	586 19	548 70	548 70	
Lunenburg	C. W. Lane	864 99	845 04	845 04	
Pictou	J. S. Harris	1,038 36	1,030 71	1,030 71	
Richmond	F. Landry	415 13	408 38	408 38	
Shelburne et Queen	G. W. McLean	824 09	788 84	788 84	
Victoria, N.-E	D. Dunlop	634 09	479 53	479 53	
Yarmouth	Job Hatfield	444 70	444 70	444 70	
Albert	W. Woodworth	420 25	417 45	417 45	
Carleton, N.-B	W. D. Balloch	782 14	748 19	748 19	
Charlotte	R. A. Stuart	793 89	792 02	792 02	
Gloucester	O. Blanchard	573 70	571 75	371 75	200 00
Kent, N.-B	C. C. Carlyle	1,230 68	997 42	997 42	
King, N.-B	S. N. Freeze	930 14	889 13	889 13	
Northumberland	J. Shirreff	773 10	767 10	567 10	200 00
Ristigouche	J. E. Stewart	342 64	306 64	306 64	
Sunbury et Queen	Geo. Robinson	855 74	835 74	835 74	
Saint-Jean, cité	H. L. Sturdee	1,029 21	1,024 21	824 21	200 00
Saint-Jean, cité et comté	do	1,451 82	1,443 17	1,243 17	200 00
Victoria, N.-B	J. F. Rice	791 05	772 55	772 55	
Westmorland	R. A. Chapman	1,268 16	1,268 16	1,268 16	
York	A. A. Sterling	1,123 32	1,098 95	1,098 95	
King, I.P.-E	D. Murphy	747 48	712 53	712 53	
Prince-Est	W. G. Strong	583 97	577 87	577 87	
Prince-Ouest	G. Buote	701 70	659 80	459 80	200 00
Queen-Est	Jas. Nicholson	708 39	698 39	698 39	
Queen-Ouest	Wm. Campbell	789 47	749 17	749 17	
Burrard	F. Schofield	3,498 93	2,779 97	2,579 97	200 00
New-Westminster	T. J. Armstrong	1,865 20	1,701 06	1,701 06	
Vancouver	M. Bray	1,097 20	1,059 60	1,059 60	
Victoria, C.-B	J. E. McMillan	910 65	668 03	668 03	
A reporter		170,126 99	157,313 65	149,113 65	8,200 00

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1896.

Division électorale.	Officier-rapporteur.	Réclamé.	Alloué.	Payé.	Dépôts confisqués.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		170,126 99	157,313 65	149,113 65	8,200 00
Yale et Caribou	E. T. W. Pearse	2,901 57	2,897 20	2,897 20	
Brandon	W. A. Lang	1,777 51	1,699 87	1,499 87	200 00
Lisgar	C. F. Collins, à compte.	1,000 00	1,000 00	1,000 00	
Marquette	Geo. L. Stone	1,402 89	1,239 24	1,039 24	200 00
Macdonald	W. Richardson	1,874 97	1,676 30	1,676 30	
Provencher	Aug. Gauthier	1,059 44	926 93	926 93	
Selkirk	L. S. Vaughan	1,531 51	1,463 65	1,463 65	
Winnipeg	F. I. Clarke	1,231 22	1,146 62	1,146 62	
Alberta	Geo. A. Gouin	13,800 63	7,495 26	7,495 26	200 00
Assiniboïa-Est	G. B. Murphy	5,528 78	4,253 62	4,253 62	
Assiniboïa-Ouest	Dixie Watson	3,693 86	3,156 76	3,156 76	
Saskatchewan	Thos. Campbell	8,856 95	6,950 26	6,750 26	200 00
		214,786 32	191,219 36	182,219 36	9,000 00

Sommaire par provinces.

Ontario	78,789 56	74,897 28	68,697 28	6,200 00
Québec	55,507 31	48,676 33	48,076 33	600 00
Nouvelle-Ecosse	12,561 29	12,201 14	12,001 14	200 00
Nouveau-Brunswick	12,365 84	11,932 48	11,132 48	800 00
Ile du Prince-Edouard	3,531 01	3,397 76	3,197 76	200 00
Colombie-Britannique	10,273 55	9,105 86	8,905 86	200 00
Manitoba	9,877 54	9,152 61	8,752 61	400 00
Territoires du Nord-Ouest	31,880 22	21,855 90	21,455 90	400 00
	214,786 32	191,219 36	182,219 36	9,000 00

ÉLECTIONS FAITES AVANT LES ÉLECTIONS GÉNÉRALES.

Cardwell, déc. 1895	R. Johnson	549 52	524 90	324 90	200 00
Huron-Ouest, janv. 1896	Jos. Beck	661 58	648 28	648 28	
Ontario-Nord, déc. 1895	W. R. McPhee	923 93	827 46	827 46	
Charlevoix, janv. 1896	J. T. Fortin	874 36	607 25	607 25	
Jacques-Cartier, déc. 1895	G. Boileau	723 63	559 81	559 81	
Montréal-Centre, déc. 1895	J. P. Clarke	1,668 53	1,426 28	1,426 28	
Cap-Breton, fév. 1896	D. M. Curry	906 36	881 53	881 53	
Northumberland, fév. 1896	J. Shirreff	782 34	759 50	759 50	
Westmorland, août 1895	R. A. Chapman	1,235 39	1,233 15	1,233 15	
Victoria, C.-B., janv. 1896	J. E. McMillan	576 41	557 79	557 79	
		8,902 05	8,025 95	7,825 95	200 00

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Payé.
Addington.	$ c.	$ c.
O. R., W. G. Wilson	108 00	98 00
Secrét., salle et constable	13 00	13 00
Impressions, "Beaver"	66 23	61 86
do "Express"	4 50	4 50
Papeterie et frais de port	29 05	29 05
Testaments, 50	3 50	
Télégrammes et charriage	7 10	7 10
Frais de route	466 62	444 91
Ecrans, 49	36 75	36 75
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Rép. urnes et serrures	6 75	6 75
49 S.-O. R. et greffiers	343 00	343 00
45 bur. de vot., 38 constables.	194 50	194 50
	1,289 00	1,249 42
Algoma.		
O. R., H. Plummer	162 00	162 00
Secrét., salle et constable	13 00	13 00
Impress., "Weekly Courier"	128 65	101 64
do "Weekly Herald"	2 75	2 31
Frais de route	2,225 71	2,225 46
Frais de port et messagerie	13 81	13 81
Empaquetage	9 45	7 20
Papeterie et télégrammes	40 28	40 28
Ecrans, 34	26 50	26 50
S.-O. R. et greffiers, 81	569 00	567 00
Bur. de v., 74 ; constables, 64.	366 00	353 00
	3,557 15	3,512 20
Bothwell.		
O. R., Wm. Whitebread	74 00	74 00
Secrét., salle, deux fois	17 00	16 00
Impres., "Times", Dresden.	5 00	4 50
do "Planet", Chatham	28 20	28 20
do "News", Wallaceb'g	10 75	9 25
Frais de route	187 75	187 75
Papeterie et ferronnerie	16 35	16 35
Frais de port et charriage	6 67	6 67
Ecrans, 14	9 73	9 73
O. R. au décompte, 1 j. $4 ; secrétaire, 1 j., $2	6 00	6 00
Listes certifiées	2 00	
S.-O. R. et greffiers, 37	259 00	259 00
31 bur. de vot., 29 constables.	148 00	148 00
	770 45	765 45
Brant-Sud.		
O. R., H. M. Wilson	65 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Courier"	49 25	47 30
Frais de route	68 00	56 36
Frais de port et charriage	3 27	3 27
Papeterie et ferronnerie	10 63	10 63
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
25 bur. de vot., 30 constables.	130 00	130 00
	544 15	525 56
Brockville.		
O. R., D. Mansell, 33 b. de v.	66 00	66 00
Secrétaire, constable, salle	13 00	13 00
Pap., frais de port, serrures.	7 23	7 23
Impressions, "Times"	35 13	35 13
Annonces, "Recorder"	2 38	2 38
Frais de route	86 35	85 60
A reporter	210 09	209 34

	Réclamé.	Payé.
Brockville—Fin.	$ c.	$ c.
Report	210 09	209 34
33 S.-O. R. et greffiers	231 00	231 00
16 écrans	16 00	
28 bur. de vot. et constables.	160 00	160 00
	617 09	600 34
Bruce-Nord.		
O. R., A. E. Belcher	74 00	74 00
Secrétaire, constable, salle	20 74	13 00
Impressions, "Beacon"	11 20	10 70
do "Canadian"	42 00	30 50
Frais de route	278 14	258 92
Présence au décompte, O. R. et secrétaire, 1 j	24 00	10 00
Papeterie et télégrammes	10 60	10 60
Rép. urnes et divers	8 37	1 04
37 S.-O. R. et greffiers	259 00	259 00
37 bur. de vot., 34 constables.	179 00	179 00
Interprète et constable spéc.	2 00	2 00
	909 05	848 76
Bruce-Ouest.		
O. R., H. Morrison	68 00	68 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Sentinel"	15 00	11 75
do "Review"	26 50	25 40
Frais de route	129 88	103 00
Frais dr port et papeterie	8 83	8 33
Télégrammes et téléphones	4 10	4 10
Messagerie et ferronnerie	1 60	1 60
Ecrans, $2.50; asser. (3), $1.50	4 00	0 50
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
33 bur. de vot., 29 constables.	158 75	154 75
	662 66	623 43
Bruce-Est.		
O. R., John Klein	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Herald"	38 05	35 55
Frais de route	91 72	91 72
Papeterie et ferronnerie	15 28	15 28
Coton pour 2 écrans, 4 vgs.	1 40	1 40
2[9] S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
29 bur. de vot., 26 constables.	141 00	141 00
	559 45	556 95
Cardwell.		
O. R., John Hackett	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Salle, deux fois	8 00	8 00
Frais de route	159 65	144 65
Emmmag. d'urnes	6 00	3 00
Faire des urnes à bulletins et réparations	6 50	6 25
Impressions, "Sun"	8 00	5 00
do "Post"	28 00	25 00
Ecrans, 6	4 50	4 50
Papeterie et frais de port	9 95	8 95
35 S.-O. R. et greffiers	175 00	175 00
25 bur. de vot. et constables.	125 00	125 00
	599 60	574 35

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1896.

	Réclamé.	Payé.
Carleton.	$ c.	$ c.
O. R., George Boyce	104 00	60 00
Secrétaire	18 00	8 00
Impress., Thorburn et Cie	32 68	30 18
do "Citizen"	5 60	5 60
Frais de route	187 43	153 30
Papeterie et frais de port	16 60	11 60
Ecrans et prép. les bur. de v.	2 75	
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
29 bur. de vot., 23 constables.	101 00	100 00
	636 06	536 68
Cornwall et Stormont.		
O. R., F. D. McNaughton	72 00	72 00
Secrét., hall et constable	13 00	13 00
Impressions, "Standard"	51 20	42 95
Frais de route	169 91	169 81
Loyer de bureau	4 00	
Emmagasinage d'urnes	12 00	10 00
Ecrans, $5 ; rép. d'urne, 90c	5 90	5 90
Frais de p., charriage et télég.	26 87	26 87
Papeterie	35 76	32 76
36 S.-O. R. et greffiers	252 00	252 00
36 bur. de vet., 32 constables.	176 00	176 00
	818 64	801 29
Dundas.		
O. R., Wm. Faith	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, "Courier"	4 60	3 00
do "Press"	3 60	3 00
do A. Clarke	42 00	37 32
Frais de route	124 47	121 72
Loyer de bureau	5 00	
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Ecrans, 8, et serrures	7 10	7 10
Téléphones et charriage	4 90	4 90
Frais de port et papeterie	21 67	21 39
29 S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
29 bur. de vot., 29 constables.	143 00	143 00
	641 34	626 43
Durham-Est.		
O. R., Geo. C. Ward	61 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Frais de route	135 03	134 23
Impressions, "The Times"	39 10	35 33
Emmagasinage d'urnes	4 00	4 00
Serrures et rép. aux urnes	3 25	3 25
Papeterie et charriage	10 80	10 80
Téléphones et frais de port	1 56	1 56
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
26 bur. de vot. et constables.	130 00	130 00
	575 74	570 17
Durham-Ouest.		
O. R., F. H. Mason	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Deux f. à la salle et constable	9 00	9 00
Impressions, "News"	38 10	38 10
do "Statesman"	3 60	3 60
do "Orono News"	3 60	3 60
Compter les bull., 28 b. de v.	2 80	2 80
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Frais de route	102 60	89 97
A reporter	237 70	225 07

	Réclamé.	Payé.
Durham-Ouest—Fin.	$ c.	$ c.
Report	237 70	225 07
Ecrans, 10	5 00	5 00
F. de port, papet. et charriage	8 07	8 07
28 S.-O. R. et greffiers	196 00	196 00
25 bur. de vot., 25 constables.	123 00	123 00
	569 77	557 14
Elgin-Est.		
O. R., Robt. McCully	78 00	78 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Times"	59 40	56 90
do "Express"	4 30	4 30
Loyer de bureau	15 00	
Frais de route	138 22	138 22
Constable p. g. les urnes 7 n.	12 00	10 50
Emmagasinage d'écrans	4 00	4 00
Meubles, etc., p. bur. de vot.	5 00	
Télégrammes et messageries	2 50	2 50
Papeterie et frais de port	17 88	17 88
39 S.-O. R. et greffiers	273 00	273 00
38 bur. de vot., 39 constables.	223 00	218 00
	841 30	812 30
Elgin-Ouest.		
O. R., B. W. Willson	72 00	72 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impress., "The Dominion"	55 85	47 85
Frais de route	273 42	179 48
Emmagasinage d'écrans	5 00	5 00
6 urnes à bulletins, $4.50 ; 7 serrures, $1.80	6 30	6 30
Frais de port et télégrammes	10 16	10 16
Papeterie et messageries	3 90	3 90
36 S.-O. R. et greffiers	252 00	252 00
34 constables, 35 bur. de vot.	171 00	166 00
Ameublement du bur. de vot.	1 00	
	859 63	751 69
Essex-Nord.		
O. R., J. Templeton	96 00	96 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impress., J. B. McCallum	4 00	4 00
do "Review"	49 80	46 80
Frais de route	122 90	122 40
Ecrans, 45 (m. 8 non retourn.)	22 50	18 50
Papeterie et télégrammes	8 45	8 35
Frais de port et charriage	2 38	2 38
48 S.-O. R. et greffiers	336 00	336 00
45 bur. de vot., 41 constables.	221 00	221 00
	871 03	863 43
Essex-Sud.		
O. R., W. A. Grenville	62 00	62 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Post"	8 50	8 50
do "Reporter"	31 85	31 85
Frais de route	143 33	143 33
Rép. de voiture	8 00	
Papeterie et ferronnerie	5 53	5 03
Rép. d'urnes	4 00	4 00
Télégrammes et frais de port.	6 69	6 65
Ecrans, 2	2 00	2 00
Emballage des bulletins	1 00	11 00
31 S.-O. R. et greffiers	217 00	27 00
26 bur. de v. et 30 constables.	127 00	127 00
	624 90	616 36

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Frontenac.	$ c.	$ cts.
O. R., J. B. Walkem	40 00	40 00
Secrétaire et constable	5 00	5 00
Impress. "Kingston News"	10 00	10 00
Frais de route	28 25	28 25
	83 25	83 25
Glengarry.		
O. R., Wm. McPherson	70 00	60 00
Secrétaire, salle	12 00	12 00
Impress., "Glengarrian"	33 50	29 75
Frais de route	165 23	114 48
Emmagasinage d'urnes	18 50	18 50
Emp. des bullet., 27 bur. de v.	2 70	2 70
Frais de port et papeterie	8 83	8 68
Ecrans, 27 à 75c.; serrure, 25c.	20 50	20 50
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
27 bur. de vot. et constables	135 00	135 00
	655 26	590 61
Grenville-Sud.		
O. R., Jas. Cairns	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impress., "Messenger"	48 00	30 35
Frais de route	83 17	83 17
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Papeterie et frais de port	12 81	12 81
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
24 bur. de vot. et constables	120 00	120 00
	509 98	492 33
Grey-Sud.		
O. R., H. W. Mockler	76 00	76 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Chronicle"	38 40	35 90
Frais de route	265 61	254 63
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Loyer de bureau	6 00	
Papeterie et frais de port	20 66	20 66
Ecrans (2), serr. et charriage	2 65	2 65
38 S.-O. R. et greffiers	266 00	266 00
36 bur. de vot. et constables	175 00	175 00
	869 32	849 84
Grey-Nord.		
O. R., John Chisholm	136 00	76 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, J. Rutherford Sons	30 25	30 25
Impressions, "Sun"	15 00	6 50
Frais de port, pinc. à colle, etc	2 84	2 84
Papeterie	12 03	12 03
Frais de route	123 37	103 62
Installat. de bur. de vot., etc.	9 00	
38 S.-O. R. et greffiers	266 00	266 00
38 bur. de vot., 19 constables	169 00	169 00
	775 49	678 24
Grey-Est.		
O. R., R. A. Rikey	100 00	100 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Free Press"	57 35	49 10
do "Herald"	3 00	3 00
do "Mirror"	6 70	6 70
A reporter	175 05	166 80

	Réclamé.	Alloué.
Grey-Est—Fin.	$ c.	$ c.
Report	175 05	166 80
Impressions, "Standard"	7 20	6 20
do "Reflector"	3 00	3 00
Frais de route	224 35	223 85
Ecrans, 47	25 85	25 85
Frais de port, papeterie, etc.	14 05	14 05
50 S.-O. R. et greffiers	350 00	350 00
49 bur. de vot., 35 constables	223 50	223 50
	1,023 00	1,013 25
Haldimand et Monck.		
O. R., D. J. Almas	76 00	76 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "News"	52 00	35 75
Frais de route	127 61	116 36
Ecrans (15), serrures, etc	14 12	14 12
Frais de port et papeterie	7 25	7 25
Télégrammes et charriage	2 75	2 75
Listes des votants	7 60	
38 S.-O. R. et greffiers	266 00	266 00
35 bur. de vot., 38 constables	161 00	161 00
	722 33	687 23
Halton.		
O. R., Wm. Clements	64 00	64 00
Secrétaire, salle et constable	13 00	13 00
Impressions, "Reformer"	10 00	7 80
do "Free Press"	3 60	3 60
do "Champion"	20 00	18 20
Frais de route	90 27	89 77
Emmagasinage d'urnes	8 00	8 00
Décompte, O. R., 1 j	12 00	6 00
do secrétaire, 1 j	8 00	4 00
Papeterie, frais de port, etc.	6 85	6 85
32 S.-O. R. et greffiers	224 00	224 00
28 bur. de vot., 30 constables	138 50	138 50
	598 22	583 72
Cité d'Hamilton.		
O. R., Geo. H. Mills	148 50	132 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, Jas. Ennis	1 40	1 40
do "Spectator"	92 00	66 75
do "Times"	18 75	15 75
do "Herald"	12 50	10 50
Frais de route	41 88	41 88
Loyer de bureau et emmagasinage d'urnes	21 00	9 00
Ecrans, 66	132 00	132 00
Papeterie	22 76	22 76
Fournir les clefs, bureaux de votation vacants	8 50	3 00
Nettoy. du bur. de vot. n° 56.	10 00	4 00
Loyer de tables et chaises	9 50	8 00
Charriage	81 35	53 75
Téléphones et télégrammes	2 21	2 21
66 S.-O. R. et greffiers	462 00	462 00
66 bur. de vot. et constables	354 00	354 00
Décompte, O. R., 5 j	30 00	30 00
do secrétaire, 5 jrs	20 00	20 00
	1,477 35	1,378 00

Elections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Hastings-Ouest.	$ c.	$ c.
O. R., Hugh Walker	65 00	60 00
Secréta re, constable deux fois	10 00	10 00
Impress., "Intelligencer"	33 35	33 35
Frais de route	62 62	62 62
Papeterie et frais de port	9 97	9 97
Charriage, etc., d'urnes	5 00	4 00
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
23 bur. de vot., 26 constables.	183 00	182 00
	550 94	543 94
Hastings-Est.		
O. R., John Stokes	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, "News"	40 50	40 50
Frais de route	87 61	85 36
Ecrans, 30	21 00	21 00
Papeterie, frais de port, etc.	12 25	12 25
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
29 bur. de vot., 29 constables.	133 00	133 00
	576 36	574 11
Hastings-Nord.		
O. R., W. Vandervoort	82 00	82 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, "Review"	48 85	43 01
Frais de route	246 25	243 13
Papeterie, frais de port, etc.	12 63	10 63
Ecrans, 32	22 40	22 40
Charriage et messageries	4 49	4 49
Emmagasinage d'urnes	10 00	7 00
41 S.-O. R. et greffiers	287 00	287 00
32 bur. de vot., 38 constables.	158 00	151 00
	883 62	862 66
Huron-Est.		
O. R., Wm. Clegg	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Impressions, "Advance"	29 00	26 00
do "Herald"	4 25	4 25
Compt. les bullet., 29 b. de v.	2 90	2 90
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Frais de route	89 21	89 21
Papeterie, frais de port, etc.	5 97	5 97
29 S.-O. et greffiers	203 00	203 00
28 bur. de vot., 25 constables.	135 00	135 00
	552 33	549 33
Huron-Ouest.		
O. R., A. M. Todd	68 00	68 00
Secrétaire, salle et const. 2 fois	12 00	12 00
Impress., "News Record"	57 75	44 95
Frais de route	161 47	160 40
Papeterie, frais de port, etc.	7 97	7 97
Charr., soin des urnes, serr.	5 20	5 20
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
34 bur. de vot., 33 constables.	169 00	168 00
	719 39	704 52
Huron-Sud.		
O. R., G. E. Jackson	66 00	66 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, "Sun"	61 00	32 25
do "Times-Gazette"	4 00	2 90
A reporter	143 00	113 15

	Réclamé.	Alloué.
Huron-Sud—Fin.	$ c.	$ c.
Report	143 00	113 15
Frais de route	129 93	122 07
Emmagasinage d'urnes	2 00	2 00
Papet., serr., frais de port, etc	6 20	6 20
33 S.-O. R. et greffiers	231 00	231 00
33 bur. de vot., 9 constables.	150 00	149 00
	662 13	623 42
Kent, Ont.		
O. R., Warren Lambert	98 00	98 00
Secrétaire et salle	9 50	9 50
Impressions, "Planet"	45 40	45 40
Frais de route	178 70	170 82
Ecrans, 18, lavage, 31	15 67	15 67
Papeterie et frais de port	13 71	13 71
Charriage et rép. d'urnes	5 10	5 10
49 S.-O. R. et greffiers	343 00	343 00
48 bur. de vot., 46 constables.	260 00	258 00
	969 08	959 20
Kingston.		
O. R., J. T. McMahon	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Whig"	2 30	2 30
do "News"	50 00	39 00
Frais de route	9 00	9 00
Certific. pour listes d. votants	4 80	
Papeterie	8 20	8 20
Empaq. de bullet., 24 b. de v.	2 40	2 40
Frais de port	4 86	4 86
Charriage	4 00	4 00
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
24 constables et bur. de vot.	264 00	264 00
	586 56	570 76
Lambton-Est.		
O. R., M. McLeay	90 00	90 00
Secrétaire	8 00	8 00
Salle (4 fois)	16 00	16 00
Présence au décompte, O. R.	6 00	6 00
do décomptes officiels.	12 00	
Impress., "Guide Advocate"	54 50	48 00
Frais de route	191 78	187 78
Emmagasinage d'urnes	10 50	10 50
Loyer de bureau	3 00	
Ecrans, 20; cadenas, 14	12 50	12 50
Papeterie et frais de port	15 10	11 50
Télégrammes, charriage, etc.	5 05	4 05
45 S.-O. R. et greffiers	315 00	315 00
39 bur. de vot., 22 constables.	143 00	135 00
	882 43	844 33
Lambton-Ouest.		
O. R., J. H. B. Moore	148 00	82 00
Secrétaire	18 00	8 00
Impress., "Sarnia Canadian"	56 74	36 07
Frais de route	184 12	144 12
Emmagasinage d'urnes	5 00	5 00
Réparations d'urnes	5 35	5 35
Papeterie et frais de port	10 59	10 59
Charriage	4 75	4 75
41 S.-O. R. et greffiers	287 00	287 00
38 bur. de vot., 32 constables.	136 00	136 00
	855 55	718 88

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Lanark, Nord.	$ c.	$ c.
O.R., John Argue	64 00	64 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions "Times"	37 20	37 20
Frais de route	142 22	142 22
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Papeterie, frais de port, etc.	16 00	16 00
32 S.-O.R. et greffiers	224 00	224 00
31 bur. de vot., 22 constables	142 00	142 00
	647 42	647 42
Lanark, Sud.		
O. R., G. A. Consitt	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions. "Expositor"	37 75	34 25
Frais de route	161 44	159 94
Emmagasinage d'urnes	14 00	14 00
Papeterie, frais de port, etc.	10 75	10 75
30 S.-O.R. et greffiers	210 00	210 00
24 bur. de vot., 21 constables	117 00	117 00
	622 94	617 94
Leeds, Nord et Grenville.		
O.R., John Ferguson	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "News"	33 40	31 90
Frais de route	61 44	61 44
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Papeterie et urne	2 90	2 75
24 S.-O.R. et greffiers	168 00	168 00
22 bur. de vot., 14 constables	93 00	93 00
	436 74	435 09
Leeds, Sud.		
O. R., J. Legge	74 00	74 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Journal"	34 85	32 35
Frais de route	141 35	135 85
Emp. de bull., 37 bur. de vot.	3 70	3 70
Emmagasinage d'urnes	4 00	4 00
Ecrans, 8, et posage	9 18	7 18
Papeterie et télégrammes	7 28	7 28
Frais de port, charr. et serr.	10 28	10 28
37 S.-O.R. et greffiers	259 00	259 00
36 bur. de vot., 36 constables	178 00	178 00
	729 64	719 64
Lennox.		
O. R., T. D. Pruyn	70 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	10 00	10 00
Impressions, "Beaver"	37 92	36 17
do "Express"	1 50	1 50
do "Star"	1 50	1 50
Frais de route	136 35	136 35
Papeterie	12 75	12 75
Loyer de bureau	2 50	
Emmagasinage d'urnes	8 00	8 00
Frais de port, télég., charriage	7 05	7 05
23 S.-O.-R. et greffiers	161 00	161 00
19 bur. de vot., 24 constables	97 00	96 00
	545 57	530 32

	Réclamé.	Alloué.
Lincoln et Niagara.	$ c.	$ c.
O. R., W. J. Carroll	96 00	96 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Star"	41 45	36 95
do "Standard"	31 50	27 25
Frais de route	211 35	157 97
Papeterie	18 67	18 67
Avis d'hom. de loi et aut. aide	92 50	
Serrures et charriage	7 78	7 78
48 S.-O.R. et greffiers	336 00	336 00
47 bur. de vot., 48 constables	236 00	236 00
	1,079 25	924 62
London, cité.		
O. R., Franklin Wright	60 00	60 00
Secrét., constable deux fois.	11 00	10 00
Printing & Litho. Co.	30 25	30 25
Frais de route	32 60	32 60
Prés. au décompte, secrétaire	2 00	
Papeterie	4 70	4 70
26 S.-O.R. et greffiers	182 00	182 00
26 bur. de vot., 26 constables	286 00	286 00
16 constables spéciaux	16 00	
	624 55	605 55
Middlesex-Nord.		
O.R., H. Eilber	68 00	68 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Advocate"	51 33	41 98
Frais de route	269 98	223 73
Ecrans, 34	25 50	25 50
Papeterie et frais de port	62 25	17 50
Messag., frais de port, télég	19 00	10 25
Const., garder les urnes la nuit	10 00	7 50
Emmagasinage d'urnes	10 33	10 33
Décompte, O.R. 3 jrs	24 00	18 00
do secrétaire, 2 jrs.	8 00	8 00
34 S.-O.R. et greffiers	238 00	238 00
34 bur. de vot., 32 constables	168 00	168 00
	962 39	844 79
Middlesex-Sud.		
O.R., Thos. Pearce	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impress., Ptg. and Litho. Co.	29 75	29 35
Frais de route	123 59	82 84
Ecrans, 52	28 60	28 60
Emmagasinage d'urnes	12 00	10 00
Papeterie, frais de port, etc.	6 13	6 13
26 S.-O.R. et greffiers	182 00	182 00
24 bur. de vot., 15 constables	105 00	105 00
	556 07	512 92
Middlesex-Est.		
O.R., T. E. Robson	86 00	86 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Impress., Ptg. and Litho. Co	41 20	41 20
Frais de route	114 95	103 95
Emmagasinage d'écrans	8 00	8 00
Papeterie et frais de port	5 64	5 64
43 S.-O.R. et greffiers	301 00	301 00
42 bur. de vot., 40 constables	208 00	206 00
	777 79	764 79

Elections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Middlesex-Ouest.	$ c.	$ c.
O.R., S. Blackburn	64 00	64 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Impressions, "Transcript"...	33 50	33 50
Frais de route	105 76	98 01
Papeterie, frais de port, etc..	11 99	11 94
32 S.-O.R. et greffiers	224 00	224 00
30 bur. de vot., 31 constables	147 00	147 00
	599 25	591 45
Muskoka et Parry-Sound.		
O.R., Jos. Malkin	202 50	162 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Impressions, "Canadian"...	107 06	73 00
Frais de route	757 27	751 46
Emmagasinage d'urnes	8 00	8 00
Ecrans, 81	60 75	60 75
Décompte, O. R., 2 jrs	20 00	12 00
do secrétaire, 2 jrs..	20 00	8 00
Papet., serr., fr. de port, etc.	31 79	21 79
81 S.-O.R. et greffiers	567 00	567 00
81 bur. de vot., 73 constables	388 00	387 00
	2,175 37	2,064 00
Nipissingue.		
O.R., J. A. Levis	172 00	112 00
Secrétaire et salle	9 00	9 00
Impressions, Thoburn et Cie.	16 50	12 75
do "Colonization"	3 00	3 00
do "Despatch"...	35 00	28 22
Frais de port	1,192 53	1,019 39
Ecrans, 45	33 75	33 75
Papeterie	20 50	20 35
Télégrammes et frais de port	16 34	16 34
Frais de messagerie et charr.	18 25	18 25
56 S.-O.R. et greffiers	392 00	392 00
50 bur. de vot., 46 constables	232 00	229 00
	2,140 87	1,894 05
Norfolk-Nord.		
O. R., Roger Chrysler	70 00	70 00
Secrétaire, salle deux fois....	14 00	14 00
Impressions, "Vindicator"..	44 50	40 15
Frais de route	158 48	158 48
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Ecrans, 8	4 38	4 38
Pap., serr. frais de port, etc.	5 05	5 05
35 S.-O.R. et greffiers	245 00	245 00
34 bur. de vot., 30 constables	160 00	160 00
	711 41	707 06
Norfolk-Sud.		
O. R., J. Phelan, M.D	78 00	78 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, "Canadian"...	48 37	41 48
do "News"	1 00	1 00
Frais de route	170 70	170 70
Papeterie et frais de port....	16 45	16 45
Inst. bur. de vot., charr., etc..	8 78	2 38
39 S.-O.R. et greffiers	273 00	273 00
32 bur. de vot., 35 constables	151 50	150 50
	759 80	745 51

	Réclamé.	Alloué.
Northumberland-Est.	$ c.	$ c.
O. R., A. M. Hamilton	78 00	78 00
Secrét., constable, salle 2 fois	16 00	16 00
Impressions, "Express"....	61 75	52 25
Frais de route	114 72	114 72
Emmagasinage d'urnes	5 25	5 25
Empaq. bullet., 39 b. de vot.	3 90	3 90
Papet., écrans, fr. de p., etc.	12 05	12 05
39 S.-O.R. et greffiers	273 00	273 00
39 bur. de votat. et constables	195 00	195 00
	759 67	750 17
Northumberland-Ouest.		
O. R., T. Patterson	60 00	60 00
Secrét., constable, salle 2 fois	17 00	17 00
Impress., "Sentinel Star"..	51 35	38 35
Frais de route	58 80	58 80
Emmagasinage d'urnes	4 00	4 00
Ecrans, 11	7 15	7 15
Papeterie, frais de port, etc..	8 91	8 91
Loyer de bureau	10 00	
25 S.-O.R. et greffiers	175 00	175 00
25 bur. de vot. et constables.	125 00	125 00
	517 21	494 21
Ontario-Nord.		
O. R., Thos. Taylor	71 00	70 00
Secrétaire et salle deux fois..	16 00	16 00
Impressions, "Herald".....	24 00	22 00
do Robinson Frères	39 00	25 75
Frais de route	300 34	300 34
Papet., fr. de port, serr., etc.	4 55	4 55
Ecrans, 3	3 00	
Décompte, O. R., 1 j	6 00	6 00
do secrétaire, 1 j....	4 00	4 00
35 S.-O.R. et greffiers	245 00	245 00
35 bur. de vot., 33 constables	175 00	173 00
	887 89	866 64
Ontario-Sud.		
O. R., John Burns	62 00	62 00
Secrétaire et salle deux fois..	13 00	13 00
Impressions, "Chronicle"..	14 00	7 00
do "Vindicator".	2 50	2 50
do "Observer"...	23 35	23 23
do "Gazette"...	20 00	6 00
Frais de port	71 73	70 98
Emmagasinage d'urnes....	10 00	8 00
Papeterie et frais de port....	18 39	18 39
Télég., charr., serr., etc....	6 80	6 55
31 S.-O.R. et greffiers	217 00	217 00
27 bur. de vot., 31 constables	133 00	133 00
	591 77	567 65
Ontario-Ouest.		
O. R., Chas. Kelly	62 00	62 00
Secrétaire et salle deux fois..	14 50	14 50
Impressions, "Times".....	48 75	48 75
Frais de route	94 70	94 70
Papeterie, frais de port, etc..	5 23	5 23
Ecrans, 31	18 60	18 60
31 S.-O.R. et greffiers	217 00	217 00
31 bur. de vot., 28 constables	152 00	148 00
	612 78	608 78

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Cité d'Ottawa.	$ c.	$ c.
O. R., shérif Sweetland	124 00	124 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Free Press"	66 20	61 45
Papeterie	41 42	41 42
Frais de port, serrure, etc.	4 50	4 50
Ecran et instal. des bur. de vot.	28 00	0 75
Frais de route	65 10	63 35
62 S.-O. R. et greffiers	434 00	434 00
62 bur. de vot. et 40 constables	660 00	658 00
	1,432 22	1,396 47
Oxford-Nord.		
O. R., J. H. Nellis	80 00	80 00
Secrétaire, salle et constable	10 00	10 00
Loyer de bureau	10 00	
Impressions, "Times"	54 00	43 00
do "Sentinel Review"	6 00	3 75
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Papeterie	5 92	5 92
Frais de port, charriage, serrures, etc.	6 81	6 81
Frais de route	108 00	107 00
40 S.-O. R. et greffiers	280 00	280 00
39 bur. de vot., 24 constables	165 00	164 00
	735 73	710 48
Oxford-Sud.		
O. R., M. Walsh	78 00	78 00
Secrétaire et sall	11 00	11 60
Impressions, "Tribune"	36 02	36 02
Frais de route	121 92	106 08
Louage de cheval	29 00	
Papeterie	10 71	10 71
Charriage	10 00	9 00
Ecrans, 13	9 75	9 75
Fr. de port, télégram. et serr.	4 10	4 10
39 S.-O. R. et greffiers	273 00	273 00
37 bur. de vot., 29 constables.	165 00	164 00
	748 50	701 66
Peel.		
O. R., Geo. Broddy	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Conservator"	38 90	37 10
Frais de route	73 98	73 48
Fr. de port, papet., serr., etc.	9 35	9 35
24 S. O. R. et greffiers	168 00	168 00
24 bur. de vot. et constables.	117 00	117 00
	476 23	473 93
Perth-Nord.		
O. R., J. Benneweis	103 00	86 00
Secrétaire, salle, deux fois	16 00	16 00
Impressions "Standard"	4 00	2 35
do "Herald"	43 38	40 38
Frais de route	161 29	147 19
Emmagasinage d'urnes	4 00	2 00
Ecrans, 11	8 25	8 25
Papeterie	12 10	12 10
Fr. de p., serrures, télég., etc.	5 53	5 53
43 S.-O. R. et greffiers	301 00	301 00
43 bur. de vot., 41 constables.	212 00	210 00
	870 55	830 80

	Réclamé.	Alloué.
Perth-Sud.	$ c.	$ c.
O. R., W. H. Graham	62 00	62 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Journal"	25 00	13 25
do "Advocate"	21 35	21 35
Frais de route	157 88	157 88
Papeterie	15 00	15 00
Fr. de p., charriage, broq., etc.	11 04	8 54
Ecrans	4 00	
31 S.-O. R. et greffiers	217 00	217 00
31 bur. de vot., 24 constables	148 00	148 00
	670 27	652 02
Peterborough-Est.		
O. R., B. Morrow	82 00	82 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Review"	71 05	45 60
Frais de route	811 71	652 87
Papeterie	35 90	35 90
Fr. de port, télégr. et serrures	11 30	11 30
Ecrans	14 98	10 98
41 S.-O. R. et greffiers	287 00	287 00
34 bur. de vot., 31 constables.	163 00	160 00
	1,485 94	1,294 65
Peterborough-Ouest.		
O. R., R. A. Morrow	70 00	70 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Loyer de bureau	20 00	
Subdivision de div. de votat.	20 00	
do listes des vot., 28 j.	140 00	
Impressions, "Review"	180 44	45 75
Frais de route	165 53	106 39
Frais de port	15 00	5 00
Papeterie, charriage	12 55	12 30
Ecrans et install. de bur. de v.	21 75	12 25
Numéroter des urnes	8 75	3 50
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
35 bur. de vot., 33 constables	173 00	173 00
	1,081 02	682 19
Prescott.		
O. R., E. A. Johnson	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Advertiser"	15 55	15 55
do Thoburn et Cie.	17 20	17 20
Frais de route	127 30	126 05
Emmagasinage d'urnes	18 00	18 00
Papeterie et matériel pour écran	11 42	11 42
Frais de port, charriage, etc.	3 12	3 12
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
18 bur. de vot., 23 constables	89 00	89 00
	539 59	538 34
Prince-Edouard.		
O. R., James Gibson	83 00	68 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Gazette"	42 40	38 90
Frais de route	120 57	119 75
Emmagasinage d'unes	8 66	8 66
Papeterie, fr. de port, charr.	8 19	8 19
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
29 bur. de vot., 33 constables.	145 00	145 00
	653 82	634 50

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Renfrew-Nord.	$ c.	$ c.
O. R., H. W. Perrett	60 00	60 00
Secrét., constable deux fois	10 00	10 00
Impressions, "Standard"	34 54	32 04
Frais de route	135 54	132 79
Ecrans, 16	9 60	9 60
Papeterie, fr. de p., charriage	14 83	14 83
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	177 00
22 bur. de vot., 18 constables	102 50	101 50
	549 01	537 76
Renfrew-Sud.		
O. R., Geo. Eady, jeune	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Mercury"	8 00	8 00
do A. Gravelle	25 70	24 70
Frais de route	124 29	124 29
Papeterie, écrans, etc	9 44	9 44
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
20 bur. de vot., 21 constables	93 00	93 00
	518 43	517 43
Russell.		
O. R., W. H. Lowrie	123 00	88 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Thoburn et Cie.	47 15	44 65
do "Citizen"	4 80	4 80
Frais de route	224 45	223 44
Ecrans et confection	8 70	8 70
Réparer des urnes et serrures	5 88	5 88
Papeterie	22 85	22 85
Fr. de p., téléph., charriage	22 02	20 42
44 S.-O. R. et greffiers	308 00	308 00
43 bur. de vot., 29 constables	201 00	200 00
	975 85	934 74
Simcoe-Nord.		
O. R., L. Oliver	70 00	70 00
Secrétaire et salle	10 50	10 50
Impressions, "Messenger"	54 20	42 45
do "Examiner"	3 00	3 00
Frais de route	136 12	116 75
Emmagasinage d'urnes	2 00	2 00
Charriage et 4 écrans	4 50	4 50
Papeterie, frais de port, etc.	8 30	8 30
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
32 bur. de vot., 31 constables	158 00	158 00
	691 62	660 50
Simcoe-Sud.		
O. R., J. W. Norris	64 00	64 00
Secrét., salle, constable, 2 fois	14 00	14 00
Impressions, F. Morrison	50 00	39 20
Frais de route	123 19	109 06
Emmagasinage d'urnes	16 00	16 00
10 écrans, 6 serrures	9 30	9 30
Papeterie et messagerie	7 40	7 40
Erreur dans l'addition	110 00	
32 S.-O. R. et greffiers	224 00	224 00
31 bur. de vot., 32 constables	158 00	156 00
	775 89	638 96

	Réclamé.	Alloué.
Simcoe-Est.	$ c.	$ c.
O. R., Fred. W. Webber	116 00	116 00
Secrétaire, salle et constable	13 00	13 00
Impressions, "Packet"	67 30	63 80
Frais de route	191 17	191 17
Fr. de port, télégr., charriage	10 00	10 00
Papeterie	19 70	19 70
Soin des urnes et réparations	5 00	5 00
Ecrans, 20	10 00	10 00
58 S.-O. R. et greffiers	406 00	406 00
54 bur. de vot., 43 constables	249 00	247 00
	1,087 17	1,081 67
Toronto-Est.		
O. R., John Wilson	189 00	174 00
Secrétaire, salle et constable	19 00	13 00
Impressions, Phillips et Smith	60 35	60 35
do J. S. Williams	31 00	21 00
do "News"	2 25	2 25
do "Telegram"	1 50	1 50
do "Mail"	2 25	2 25
Frais de route	130 20	105 20
Ecrans, 87	87 00	87 00
Numéroter et nettoyer les urnes	18 00	18 00
Listes des votants, 2	8 92	
Serrures, 1½ douz.	4 50	4 50
Frais de port et papeterie	40 01	24 69
Testaments, 87	6 96	
Charriage et boîtes p. rapports	11 50	11 20
87 S.-O. R. et greffiers	609 00	609 00
87 bur. de vot., 79 constables	911 00	911 00
	2,132 44	2,044 94
Toronto-Ouest.		
O. R., J. I. Davidson	234 00	234 00
Secrétaire, salle et constable	24 00	13 00
Annonces d'agents, 6 journ'x	15 00	15 00
Impress., 'Mail' Job Ptg. Co.	88 60	88 60
do N. Ford	2 50	2 50
do Grand et Toy	6 25	6 25
Frais de route	249 32	158 43
Ecrans, 117	117 00	117 00
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Frais de port	38 51	38 51
Papeterie	26 04	26 04
Délivrer circulaires et charriage	7 90	7 90
117 S.-O. R. et greffiers	819 00	819 00
117 bur. de v., 107 constables	1,207 00	1,195 00
	2,845 12	2,731 23
Toronto-Centre.		
S.-O. R. J. Score	92 00	82 00
Secrétaire, salle et constable	38 00	13 00
Impressions, J. S. Williams	69 00	60 85
Annonces d'agents, 3 journ'x	4 50	4 50
Frais de route	110 80	74 80
Loyer de bureau	20 00	
Ecrans, 41	41 00	30 75
Urnes, nettoyage, etc	12 00	9 00
Papeterie	17 70	17 70
Testaments, 2; listes des v., 17	2 32	
Frais de port	9 55	9 55
Charriage, urne et serrures	9 00	9 00
Déclarations des agents, 40	2 00	
41 S.-O. R. et greffiers	287 00	287 00
41 bur. de vot., 38 constables	448 00	438 00
	1,162 87	1,036 15

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Victoria-Nord.	$ c.	$ c.
O.R., S. Suddaby	70 00	70 00
Secrétaire, salle, deux fois	16 00	16 00
Impressions, "Watchman"	59 50	36 64
Frais de route	203 77	203 77
Papeterie, frais de port, etc.	14 13	14 13
Ecrans, 6	4 20	4 20
Compt. les bull., 35 bur. de vot.	3 50	3 50
35 S.-O.R. et greffiers	245 00	245 00
35 bur. de vot., 23 constables.	162 00	162 00
	778 10	755 24
Victoria-Sud.		
O.R., E. D. Orde	68 00	68 00
Secrét., salle et constable	13 38	13 00
Impressions, "Warder"	42 40	36 85
Frais de route	123 21	123 11
Papeterie et charriage	5 43	5 43
34 S.-O.R. et greffiers	238 00	238 00
34 bur. de vot., 28 constables.	163 00	163 00
	653 42	647 39
Waterloo-Nord.		
O.R., V. Otterbein	78 00	78 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impr., "Deutsche Zeitung"	31 90	31 90
do "Farmer's Friend"	35 00	13 20
Frais de route	140 35	125 60
Ecrans, 13	9 75	9 75
Papeterie, messagerie, etc	5 51	5 51
39 S.-O.R. et greffiers	273 00	273 00
34 bur. de vot., 27 constables.	162 00	162 00
	743 51	706 96
Waterloo-Sud.		
O.R., A. J. Brewster	74 00	74 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Reporter"	42 70	41 70
Frais de route	139 68	126 41
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Frais de port et télégrammes	12 74	12 74
Papeterie	11 32	11 32
37 S.-O.R. et greffiers	259 00	259 00
32 bur. de vot., 35 constables.	161 00	161 00
	719 44	705 17
Welland.		
O.R., H. G. Macklem	96 00	96 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Telegraph"	33 54	32 04
Frais de route	78 98	78 97
Ecrans, 5	3 75	3 75
Frais de port et papeterie	7 13	7 13
Ferronnerie et téléphones	5 55	5 55
48 S.-O.R. et greffiers	336 00	336 00
34 bur. de vot., 46 constables.	182 00	182 00
	750 95	749 45
Wellington-Nord.		
O.R., Wm. Clarke	92 00	92 00
Secrét., salle et constable	13 00	9 00
Impressions, "Enterprise"	45 10	41 50
Frais de route	298 17	273 67
Emb. de bull., 46 bur. de vot.	4 60	4 60
A reporter	452 87	420 77

	Réclamé.	Alloué.
Wellington-Nord—Fin.	$ c.	$ c.
Report	452 87	420 77
Ecrans	2 00	
Télégrammes et téléphones	10 00	10 00
Papeterie et frais de port	35 28	25 28
46 S.-O.R. et greffiers	322 00	322 00
46 bur. de vot., 45 constables.	229 00	229 00
	1,051 15	1,007 05
Wellington-Sud.		
O.R., J. Newstead	80 00	80 00
Secrét., salle et constable	17 00	17 00
Impressions, "Mercury"	4 00	4 00
do "Herald"	53 15	46 75
Frais de route	103 89	103 89
Loyer de bureau	10 00	
Empaquetage de bulletins	4 00	
Usage d'écrans et charriage	4 50	
Papeterie, frais de port, etc.	13 72	13 72
40 S.-O.R. et greffiers	280 00	280 00
40 bur. de v. et 40 constables.	189 50	189 00
	759 76	734 36
Wellington-Centre.		
O.R., H. Wissler	74 00	74 00
Secrétaire, salle, deux fois, et constable	17 00	17 00
Impressions, "Express"	45 20	39 45
Frais de route	130 35	130 30
Ecrans, 37	14 80	14 80
Frais de port	18 84	18 84
Papeterie	10 65	10 65
Serrures, télégrammes, etc.	4 67	4 67
37 S.-O.R. et greffiers	259 00	259 00
37 bur. de vot., 35 constables.	175 00	175 00
	749 51	743 71
Wentworth-Nord, et Brant.		
O.R., R. L. Hamilton	85 00	80 00
Secrétaire, salle, deux fois	14 00	14 00
Impressions, "Courier"	43 25	41 00
Frais de route	245 60	226 62
Ecrans, 36	27 00	18 75
Emp. de bull., 40 bur. de vot.	4 00	
Papeterie, frais de port, etc.	18 13	18 13
40 S.-O.R. et greffiers	280 00	280 00
38 bur. de vot., 18 constables.	167 00	165 00
	883 98	843 50
Wentworth-Sud.		
O.R., C. D. Potts	95 00	86 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, "Star"	53 40	47 60
Frais de route	145 76	123 13
Papeterie	11 42	11 42
Inst. bur. de vot. et écrans	21 50	6 30
Charriage, frais de port, etc.	4 72	3 72
43 S.-O.R. et greffiers	301 00	301 00
43 bur. de v. et 42 constables.	199 00	197 00
	843 80	788 17

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
York-Nord.	$ c.	$ c.
O.R., R. J. Barry	162 00	68 00
Secrét., salle et constable	13 00	13 00
Impres., "Witness-News"	40 90	38 90
Frais de route	274 87	238 86
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Ecrans, 33	24 75	24 75
Papeterie et télégrammes	8 60	8 60
Frais de port, charriage, etc.	9 00	9 00
34 S.-O.R. et greffiers	238 00	238 00
34 bur. de vot. et constables	170 00	170 00
	951 12	819 11
York-Est.		
O.R., Alex. Baird	212 00	152 00
Secrét., salle et constable	13 00	13 00
Impressions, "Sun"	38 75	38 75
do T. Moore	19 50	19 50
Frais de route	216 25	206 76
Décompte, O.R., 3 j	18 00	18 00
do secrétaire, 1 j	4 00	4 00
Papeterie	16 50	16 50
Frais de port et divers	8 78	8 78
76 S.-O.R. et greffiers	532 00	532 00
76 bur. de vot., 75 constables	591 00	589 00
	1,669 78	1,598 29
York-Ouest.		
O.R., G. G. Rowe	202 00	202 00
Secret., salle et constable	13 00	13 00
Impressions, "Times"	108 10	89 60
Frais de route	254 69	222 69
Ecrans, 101	73 73	73 73
Papeterie et messagerie	44 93	44 93
Frais de port et télégrammes	18 34	13 34
101 S.-O.R. et greffiers	707 00	707 00
101 bur. de vot., 98 constables	743 00	742 00
	2,164 79	2,108 29
Argenteuil.		
O.R., G. F. Calder	65 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Watchman"	38 32	37 42
Frais de route	190 75	186 75
Papeterie et frais de port	7 50	7 50
Serrures, charriage, etc.	8 04	7 59
Emmagasinage d'urnes	2 00	2 00
27 S.-O.R. et greffiers	189 00	189 00
27 bur. de vot., 9 constables	117 00	116 00
	626 61	615 26
Bagot.		
O.R., J. Morel	40 00	40 00
Secrétaire	4 00	4 00
Impressions, "Courrier"	25 00	13 50
Frais de route	40 09	36 94
Exempl. listes des votants	2 75	
	111 84	94 44
Beauce.		
O.R., C. Fortin	225 00	100 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Mercier et Cie	83 25	50 50
Frais de route	258 63	258 63
A reporter	574 88	417 13

	Réclamé.	Alloué.
Beauce—Fin.	$ c.	$ c.
Report	574 88	417 13
Papeterie et divers	16 19	15 19
Ecrans, 50	37 50	37 50
Soin des urnes	4 00	
50 S.-O.R. et greffiers	350 00	350 00
50 bur. de vot., 46 constables	246 00	246 00
	1,228 57	1,065 82
Beauharnois.		
O.R., J. G. Lussier	67 00	60 00
Secrét., salle, constables (2)	15 00	13 00
Impressions, Sénécal et Fils	31 25	26 15
Frais de route	102 17	61 15
Ecrans, 19	108 00	43 50
Papeterie, serrures et divers	21 71	20 46
21 S.-O.R. et greffiers	147 00	147 00
21 bur. de vot., 21 constables	133 00	99 00
	625 13	470 26
Bellechasse.		
O.R., L. S. Forgues	128 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, Mercier et Cie	62 25	35 10
Frais de route	220 66	122 15
Papeterie	23 96	23 96
Frais de port, charriage, etc.	11 80	6 80
Ecrans, 13	33 75	9 75
24 S.-O.R. et greffiers	168 00	168 00
24 bur. de vot., 25 constables	121 00	119 00
	778 42	553 76
Berthier.		
O.R., M. A. L. St. Aubin	40 00	40 00
Secrétaire et salle	5 20	5 20
Impress., "La Cie d'Imprimerie"	50 00	15 85
Frais de route	81 25	58 13
	176 45	119 18
Bonaventure.		
O.R., J. O. Roy	73 45	60 00
Secrétaire, salle et constable	14 00	13 00
Impressions, J. E. Frénette	55 75	32 25
do T. W. Brown	1 50	1 50
Frais de route	298 62	268 33
Ecrans	16 25	12 75
Emp. de bul., 29 bur. de vot.	2 90	2 90
5 exempl. listes des votants	7 40	
Urnes à bulletins et réparat	7 65	7 65
Papeterie, frais de port, etc.	11 10	11 10
29 S.-O.R. et greffiers	203 00	198 00
29 bur. de v. et 24 constables	140 00	138 00
Brome.	831 62	745 48
O.R., H. S. Foster	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable	13 00	13 00
Impressions, "Gazette"	53 00	43 00
Frais de route	121 00	119 00
Papeterie et frais de port	10 22	10 22
24 S.-O.R. et greffiers	168 00	168 00
23 bur. de vot., 20 constables	53 25	52 25
	478 47	465 47

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Chambly et Verchères.	$ c.	$ c.
O.R., E. P. Bertrand	146 00	76 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impress., R. et C. Ptg. Co	13 52	13 52
do Senécal et Fils	27 15	25 15
Frais de route	167 49	166 23
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Empaq. de bullet., 38 bur. v.	3 80	3 80
Ecrans et compartiments	35 50	26 25
Papeterie, serrures, etc	24 82	24 82
38 S.-O.-R. et greffiers	266 00	266 00
38 bur. de vot, 30 constables.	184 00	179 00
	890 28	802 77
Champlain.		
O. R., N. P. Massicotte	82 00	72 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, P. V. Ayotte	51 00	37 00
Frais de route	354 90	307 26
Papeterie et frais de port	33 10	33 10
Ecrans	6 00	
36 S.-O.R. et greffiers	251 00	251 00
36 bur. de vot., 17 constables	162 00	158 00
	952 00	870 36
Charlevoix.		
O. R., A Cimon	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Courier"	52 80	28 78
Frais de route	301 50	203 25
Ecrans, 7	17 00	5 25
Papeterie et frais de port	8 46	8 46
Emmagasinage d'urnes	6 00	6 00
23 S.-O.R. et greffiers	161 00	161 00
23 bur. de vot., 34 constables	126 00	126 00
	740 76	606 74
Châteauguay.		
O. R., Jos. Landry	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Impressions, Senécal et fils	34 00	31 25
do Cadieux et Derome	21 75	19 35
do "La Minerve"	3 00	3 00
Frais de route	156 24	98 87
Papeterie, écrans, etc	12 85	3 10
23 S.-O.R. et greffiers	161 00	161 00
23 bur. de vot., 23 constables	115 00	114 00
	576 84	503 57
Chicoutimi et Saguenay.		
O. R., F. X. Gosselin	138 00	138 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, La Cie d'imp	130 25	71 06
Frais de route	779 66	648 01
Télégrammes	104 22	104 22
Papeterie et frais de port	35 39	35 39
Emmagasinage d'urnes	20 00	20 00
Charr. et soin d'urnes	6 50	6 50
69 S..O.R. et greffiers	483 00	483 00
69 bur.de vot., 59 constables.	311 50	311 50
	2,017 52	1,826 68

	Réclamé.	Alloué.
Compton.	$ c.	$ c.
O. R., E. S. Orr	94 00	94 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Frais de route	263 97	2 22
Impressions, "Chronicle"	42 50	39 25
Ecrans, 10	7 00	7 00
Frais de port et télégrammes	6 50	6 50
Serrures et crayons	1 26	1 26
47 S.-O.R., 47 greffiers	329 00	329 00
45 bur.de vot., 26 constables.	193 00	193 00
	946 23	911 23
Dorchester.		
O. R., F. Fortier	65 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Mercier et Cie.	53 25	34 00
Frais de route	136 06	134 86
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Papeterie, frais de port, etc.	11 91	11 91
25 S.-O.R. et greffiers	175 00	175 00
25 bur.de vot., 25 constables.	127 00	124 00
	586 22	557 77
Drummond et Arthabaska.		
O. R., A. Poisson	108 00	108 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Gleaner"	71 20	55 10
Frais de route	236 77	217 77
Compter les bulletins, 54 bur.	5 40	5 40
Emmagasinage d'urnes	8 00	8 00
Papeterie et frais de port	15 33	10 33
54 S.-O.R. et greffiers	378 00	378 00
54 bur. de vot., 23 constables	229 75	229 75
	1,060 45	1,020 35
Gaspé.		
O. R., J. X. Lavoie	656 00	96 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impress., "L'Evénement"	52 80	49 55
Frais de route	712 21	701 54
Urnes à bulletins et numérot.	10 50	10 50
Copie de listes des votants	4 35	
Ecrans, 11	17 60	15 75
Frais de port et télégrammes	77 96	77 96
48 S.-O.R. et greffiers	336 00	336 00
46 bur. de vot., 42 constables	226 00	225 00
	2,101 42	1,520 30
Hochelaga.		
O. R., L. M. Senécal	148 00	120 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, A. Beaudoin	98 25	67 20
Frais de route	167 14	104 87
Ecrans	45 23	45 23
Papeterie et frais de port	34 45	34 45
Soin d'urnes, 28 jrs	34 00	
60 S.-O.R. et greffiers	420 00	420 00
60 bur.de vot., 51 constables.	651 00	649 00
	1,610 07	1,452 75
Huntingdon.		
O. R., J. C. Bruce	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "The News"	40 00	31 45
A reporter	108 00	99 45

Élections générales, 1896.

Huntingdon—Fin.	Réclamé. $ c.	Alloué. $ c.
Report	108 00	99 45
Impressions, "Gleaner"	3 00	3 00
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Frais de route	106 39	106 15
Ecrans, 26	15 00	13 00
Papeterie et frais de port	5 21	5 21
24 S.-O.R. et greffiers	168 00	168 00
22 bur. de vot., 23 constables	106 00	105 00
	521 60	509 81
Jacques-Cartier.		
O. R., L. Forest	90 00	80 00
Secrétaire et salle	8 00	8 00
Impress., C. O. Beauchemin et Fils	42 00	42 00
Frais de route	121 97	119 07
Papeterie et frais de port	11 84	11 84
Traduction de proclamation	15 00	2 75
40 S.-O.R. et greffiers	280 00	280 00
40 bur. de vot., 34 constables	299 00	194 00
	867 81	737 66
Joliette.		
O. R., A. M. Rivard	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, A. Gervais	31 25	26 25
Frais de route	173 74	173 74
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Compt. les bulletins, 23 bur.	2 30	2 30
Ecrans, frais de port, etc	7 40	7 40
Papeterie	19 70	19 70
23 S.-O.R. et greffiers	161 00	161 00
23 bur. de vot. et constables	115 00	115 00
	589 39	584 39
Kamouraska.		
O. R., L. J. Berubé	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impress., Proulx et Proulx	92 10	33 85
Frais de route	149 28	139 24
Papeterie, frais de port, etc	27 97	23 23
26 S.-O.R. et greffiers	182 00	182 00
26 bur. de vot., 25 constables	133 00	129 00
	652 35	575 32
Labelle.		
O. R., L. N. Desjardins	262 00	70 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Traduire proclamation, etc	46 00	4 85
Impressions, "Post"	95 90	49 00
do "Spectateur"	10 00	5 00
Frais de route	845 87	430 01
Loyer de bureau	12 00	
Serrures et urnes	30 25	20 25
Ecrans	24 50	24 50
Papeterie, charriage, etc	21 05	19 05
35 S.-O.R. et greffiers	245 00	245 00
35 bur. de vot., 31 constables	175 00	167 00
	1,776 57	1,043 66

Laprairie et Napierville.	Réclamé. $ c.	Alloué. $ c.
O. R., P. R. Merizzi	181 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, "Courier"	59 00	37 50
do "News Journal"	3 00	3 00
do "Canada Français"	3 00	3 00
Frais de route	200 12	177 89
Emmagasinage d'urnes	15 00	15 00
Ecrans	7 51	2 51
Papeterie et frais de port	6 36	6 36
28 S.-O.R. et greffiers	196 00	188 00
26 bur. de vot., 28 constables	146 00	145 00
	828 99	650 26
L'Assomption.		
O. R., E. Lemire	70 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "L'Etoile du Nord"	40 00	24 30
Frais de route	79 75	63 79
Ecrans	10 92	2 92
Emmagasinage d'urnes	8 00	8 00
Papeterie, frais de port, etc	3 47	3 47
20 S.-O.R. et greffiers	140 00	140 00
20 bur. de vot., 16 constables	96 00	96 00
	456 14	406 48
Laval.		
O. R., P. O. Grenier	80 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, Senécal et Fils	28 20	25 70
Frais de route	129 06	111 91
Empaq. les bulletins, 21 bur.	2 10	2 10
Ecrans et papeterie	10 64	7 14
21 S.-O.R. et greffiers	147 00	147 00
21 bur. de vot., 12 constables	97 00	97 00
	506 00	461 85
Lévis.		
O. R., T. Carrier	72 00	72 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Mercier et Cie	76 15	54 40
Frais de route	131 51	118 84
Papeterie	14 81	14 81
Compt. les bulletins, 36 bur.	3 60	3 60
Ecrans, 2	5 00	1 50
36 S.-O.R. et greffiers	252 00	252 00
36 bur. de vot., 31 constables	175 00	174 00
	738 07	699 15
L'Islet.		
O. R., A. G. Verreault	60 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impress., Proulx et Proulx	73 05	33 40
Frais de route	212 17	207 15
Emmagasinage d'urnes	6 00	6 00
Décompte, O.R., 1 jour	6 00	6 00
do secrét., 1 jr	4 00	4 00
Papeterie, frais de port, etc	19 35	19 35
20 S.-O.R. et greffiers	140 00	140 00
20 bur. de vot., 19 constables	99 00	99 00
	631 57	586 90

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Lotbinière.	$ c.	$ c.
O. R., L. O. Couture	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Mercier et Cie.	79 00	37 50
Frais de route	95 39	57 39
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Papeterie et écran	13 27	10 27
29 S.-O.R. et greffiers	203 00	203 00
29 bur. de vot., 25 constables.	141 00	141 00
	609 66	527 16
Maisonneuve.		
O. R., L. N. Dumouchel	124 00	124 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, Senécal et Cie.	101 96	77 71
Frais de route	199 90	135 08
Papeterie, frais de port, etc.	48 90	48 90
62 S.-O.R. et greffiers	434 00	434 00
62 bur. de vot., 37 constables.	654 00	647 00
	1,574 76	1,478 69
Maskinongé.		
O. R., C. Caron	65 00	60 00
Secrétaire, salle, deux fois	16 00	16 00
Impressions, W. Gagné	8 50	5 50
do "L'Echo"	18 00	6 00
do P. V. Ayotte	37 20	27 75
Frais de route	296 52	175 39
Papeterie, frais de port, etc.	31 00	31 00
Compt. les bull., 23 bur. de vot.	2 30	2 30
23 S.-O.R. et greffiers	161 00	161 00
23 bur. de vot., 5 constables.	97 00	97 00
	732 52	581 94
Mégantic.		
O. R., W. H. Lambly	74 00	74 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, C. Darveau	20 00	10 00
do E. H. Lambly	26 50	23 50
Frais de route	230 73	230 22
Ecrans, 9	6 75	6 75
Papeterie, charriage, etc	11 00	11 00
37 S.-O.R et greffiers	259 00	259 00
37 bur. de vot., 35 constables.	183 00	183 00
	818 98	805 47
Missisquoi.		
O. R., H. Beatty	74 00	74 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Times"	52 00	33 00
Frais de route	116 88	90 12
Empaquetage de bulletins	3 70	3 70
Ecrans, 10	6 36	6 36
Papeterie, frais de port, etc.	4 25	4 25
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
37 S.-O.R. et greffiers	259 00	259 00
37 bur. de vot., 31 constables.	138 00	133 00
	672 19	621 43
Montcalm.		
O. R., A. E. Thibodeau	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Senécal et Fils.	33 00	32 00
Frais de route	199 00	162 13
A reporter	300 00	262 13

	Réclamé.	Alloué.
Montcalm—Fin.	$ c.	$ c.
Report	300 00	262 13
Papeterie, frais de port	30 35	30 35
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Ecrans, 8	6 00	6 00
21 S.-O. R. et greffiers	147 00	147 00
21 bur. de vot., 18 constables.	102 00	102 00
	595 35	557 48
Montmagny.		
O. R., J. B. A. Lepine	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Mercier et Cie	51 75	28 25
Frais de route	150 04	149 54
Frais de port	1 50	1 50
16 S.-O. R. et greffiers	112 00	112 00
16 bur. de vot. et constables.	80 00	80 00
	464 29	440 29
Montmorency.		
O. R., P. C. Lefrançois	65 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impress., "L'Événement"	34 05	29 05
Frais de route	68 86	68 86
Papeterie et écrans	5 20	2 20
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 bur. de vot., 15 constables.	87 00	85 00
	398 11	383 11
Montréal, Sainte-Anne.		
O. R., F. J. Curran	122 50	100 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Impress., "Gazette"	40 00	26 00
do "True Witness"	27 00	27 00
do "Trade Review"	20 00	7 25
do "Star"	4 38	4 38
Frais de route	144 01	120 28
Emp. de bull., 50 bur. de vot.	5 00	5 00
Papeterie, frais de port, etc.	26 58	16 33
Num. p. bur. de vot. et urnes.	13 00	9 00
50 S.-O. R. et greffiers	350 00	350 00
50 bur. de vot., 2 constables.	502 00	502 00
	1,267 47	1,180 24
Montréal—Saint-Antoine.		
O. R., A. R. Johnson	138 00	118 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impress., E. R. Smith et Fils	37 00	31 15
do "Gazette"	40 00	29 50
do "Star"	3 75	3 75
Frais de route	163 00	107 84
Emmag. d'urnes, 3 sem	10 00	
Papeterie et frais de port, etc.	20 45	20 45
Vis, 59	59 00	59 00
59 S.-O. R. et greffiers	413 00	413 00
59 bur. de vot., 10 constables.	600 00	600 00
Décomp., O. R. et secrét., 2 j.	60 00	20 00
	1,556 20	1,414 69
Montréal—Sainte-Marie.		
O. R., O. Therien	265 00	118 00
Secrétaire, salle, deux fois, et constable	17 00	17 00
A reporter	282 00	135 00

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Montréal, Ste-Marie—Fin.	$ c.	$ c.
Report	282 00	135 00
Impressions, A. P. Pigeon	164 00	65 25
do "Com. Ptg. Co."	10 00	7 25
Frais de route	200 14	141 96
Papeterie	156 09	45 00
Listes des votants	16 40	
59 S.-O.R., 60 greffiers	416 00	413 00
60 bur. de vot., 49 constables.	649 00	642 00
	1,893 63	1,449 46
Montréal—Saint-Laurent.		
O. R., W. H. Baker	118 00	118 00
Secrét., salle et constable	38 00	13 00
Impress., "Trade Review"	152 10	80 25
Frais de route	165 80	124 37
Carte de la division élector.	20 00	
Ecrans, 59	102 00	102 00
Numeroter des urnes	5 90	5 90
Listes des votants	5 90	
Papeterie et clavigraphie	35 10	35 10
Frais de port et nett. de bur.	16 50	11 80
59 S.-O. R. et greffiers	413 00	413 00
59 bur. de vot., 59 constables.	649 00	649 00
	1,721 30	1,552 42
Montréal, Saint-Jacques.		
O. R., J. L. Coutlée	569 50	102 00
Secrét., salle, constables (2)	34 00	13 00
Impression, "Herald"	2 00	2 00
do "Gazette"	2 00	2 00
do "Le Soir"	2 00	2 00
do "La Minerve"	2 00	2 00
do Sénécal et Fils	117 90	72 45
Frais de route	107 90	87 15
Plans de la divisions électors	25 00	
Papeterie	28 86	28 86
Frais de port, etc	17 40	7 00
51 S.-O.R. et greffiers	357 00	357 00
51 bur. de vot., 35 constables.	545 00	543 00
	1,810 56	1,218 46
Nicolet.		
O. R., H. R. Dufresne	90 00	90 00
Secrétaire, salle, deux fois	16 00	16 00
Impressions, P. V. Ayotte	45 00	27 50
do L. L. Brouillet	22 00	22 00
Frais de route	234 20	206 76
Emp. de bull., 45 bur. de vot.	4 50	4 50
Emmagasinage d'urnes	4 00	4 00
Papeterie, frais de port, etc.	43 33	39 58
45 S.-O. R. et greffiers	315 00	315 00
45 bur. de vot., 20 constables.	200 00	199 00
	974 03	924 34
Pontiac.		
O. R., W. Rimer	68 00	68 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Equity"	43 50	36 75
Frais de route	496 12	496 12
Emmagasinage d'urnes	8 00	8 00
Papeterie, charriage, etc	17 67	17 17
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
31 bur. de vot. 24 constables.	143 00	140 00
	1,022 29	1,012 04

	Réclamé.	Alloué.
Portneuf.	$ c.	$ c.
O. R., H. Racette	82 00	70 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, L. Brousseau	40 50	36 10
do "Mercury"	6 90	6 90
do "Courrier"	6 00	6 00
Frais de route	197 40	195 43
Soin des urnes	5 00	5 00
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Compt. les bull. 35 bur. de vot.	3 50	3 50
Papeterie, frais de port, etc	33 91	33 91
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
35 bur. de vot. 24 constables.	164 00	164 00
	806 21	787 84
Québec-Est.		
O. R., J. B. Amyot	90 00	90 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Mercier et Cie	97 00	46 88
do "Chronicle"	6 10	4 90
do "L'Evénement"	5 00	5 00
Frais de route	91 11	87 97
Papeterie, frais de route, etc.	11 12	11 12
Emp. de bull., 45 bur. de vot.	4 50	4 50
45 S.-O. R. et greffiers	315 00	315 00
45 bur. de vot., 28 constables	478 00	478 00
	1,105 83	1,051 37
Québec-Ouest.		
O. R., M. J. Morrison	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impress., "L'Evénement"	4 50	4 50
do "Commerciale"	14 08	14 08
do "Chronicle"	14 00	14 00
Frais de route	50 69	34 65
Compt. les bull., 15 bur. de vot.	1 50	1 50
Papeterie et frais de port	7 00	6 00
15 S.-O. R. et greffiers	105 00	105 00
15 bur. de vot., 2 constables.	152 00	152 00
Québec-Centre.	416 77	399 73
O. R., G. P. Chateauvert	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Courrier"	6 00	6 00
do "Mercury"	6 90	6 90
do L. Brousseau	33 75	33 00
Frais de route	48 88	37 65
Emp. des bull., 18 bur. de vot.	1 80	1 80
Papeterie, frais de port, etc	19 41	18 41
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 bur. de vot., 11 constables.	191 00	189 00
Comté de Québec.	501 74	486 76
O. R., H. O. Roy	62 00	60 00
Secrétaire et salle	12 00	12 00
Impressions, L. Brousseau	32 00	28 25
do "Courrier"	4 00	4 00
do "Mercury"	6 90	6 90
Frais de route	151 14	132 41
Emmagasinage d'urnes	10 50	10 00
Emp. des bull., 18 bur. de vot.	2 80	2 80
Papeterie, frais de port, etc.	29 54	28 54
18 S.-O. R. et greffiers	196 00	196 00
28 bur. de vot., 24 constables.	139 00	135 00
	645 88	615 90

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Richelieu.	$ c.	$ c.
O. R., J. N. Mondor	60 00	60 00
Secrétaire et salle, deux fois	16 00	16 00
Impress., "La Cie d'Imp."	33 75	29 50
Frais de route	174 78	138 39
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Ecrans	14 00	
Papeterie, frais de port, etc.	12 56	10 02
28 S.-O. R. et greffiers	196 00	196 00
28 bur. de vot., 22 constables.	134 00	133 00
	651 09	592 91
Richmond et Wolfe.		
O. R., O. Lamoureux	84 00	84 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Le Pionnier"	47 00	45 75
do "Guardian"	5 00	4 00
Frais de route	285 02	273 88
Papeterie, frais de port, etc.	21 31	21 31
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Empaq. de bullet., 42 b. de v.	4 20	4 20
42 S.-O.R. et greffiers	294 00	294 00
37 bur. de vot., 27 constables.	153 30	153 30
	911 83	898 44
Rimouski.		
O. R., L. N. Côté	101 00	98 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, A. G. Dion	15 00	13 00
do Mercier et Cie.	19 50	19 50
Frais de route	618 46	288 13
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Empaq. de bullet., 49 b. de v.	4 90	4 90
Papeterie, frais de port, etc.	29 08	26 08
49 S.-O. R. et greffiers	343 00	343 00
49 bur. de vot., 35 constables.	232 00	230 00
	1,380 94	1,040 61
Rouville.		
O. R., H. E. Poulin	62 00	62 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Courrier"	47 00	32 75
Frais de route	164 65	148 53
Empaq. de bullet., 31 b. de v.	3 10	3 10
Ecrans, 6	4 80	4 80
Papeterie et frais de port	25 24	25 24
31 S.-O. R. et greffiers	217 00	217 00
31 bur. de vot., 16 constables.	140 00	140 00
	671 79	641 42
Shefford.		
O. R., A. Audet	79 00	78 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions "Le Journal"	59 80	44 83
Frais de route	160 68	160 68
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Ecrans, 6	11 50	4 50
Papeterie et frais de port	4 67	4 67
39 S.-O. R. et greffiers	273 00	273 00
12 bur. de vot., 16 constables.	57 00	57 00
	664 65	641 68

	Réclamé.	Allyué.
Sherbrooke, ville.	$ c.	$ c.
O. R., E. P. Felton	81 25	68 00
Secrétaire, salle et constable	17 00	13 00
Impressions, "Gazette"	36 00	34 50
Frais de route	110 24	110 24
Ecrans, 34	25 50	25 50
Emmagasinage d'urnes	5 00	5 00
Papeterie, frais de port, etc.	25 53	22 43
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
28 bur. de vot., 31 constables.	233 00	233 00
	771 52	749 67
Soulanges.		
O. R., F. Bisscnnette	62 50	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, Senécal et Fils	24 50	24 50
Frais de route	74 41	74 41
Emmagasinage d'urnes	7 00	7 00
Papeterie, frais de port, etc.	24 43	24 43
15 S.-O. R. et greffiers	105 00	105 00
15 bur. de vot., 15 constables.	75 00	75 00
	380 84	378 34
Stanstead.		
O. R., O. Shurtleff	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Observer"	34 12	32 97
Frais de route	126 71	104 99
Frais de port, écrans, etc.	16 79	16 79
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
29 bur. de vot., 21 constables.	135 00	132 00
	591 62	565 75
Saint-Hyacinthe.		
O. R., C. E. Gagnon	40 00	40 00
Secrétaire	4 00	4 00
Impressions, "Courrier"	35 00	14 50
Frais de route	42 71	42 51
Frais de port, charriage, etc.	9 50	0 60
	131 21	101 61
Saint-Jean et Iberville.		
O. R., J. Lavoie	204 00	68 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Courrier"	48 00	39 00
Traduct. de proclamation	10 00	4 80
Frais de route	100 42	98 01
Papeterie, frais de port, etc.	19 15	17 15
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
32 bur. de vot., 32 constables.	160 00	159 00
	787 57	631 96
Témiscouata.		
O. R., J. G. Pelletier	74 00	74 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, J. E. Frenette	66 00	39 50
Frais de route	428 94	428 56
Papeterie, frais de port, etc.	17 22	17 22
Ecrans, 10	4 50	4 50
Exempl. des listes des votants	7 41	
37 S.-O. R. et greffiers	259 00	259 00
37 bur. de vot., 34 constables.	182 00	182 00
	1,047 07	1,012 78

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Terrebonne.	$ c.	$ c.
O. R., L. de G. Lachaîne	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impress., "Imp. du Nord"	34 00	28 00
Frais de route	107 65	106 65
28 S.-O. R. et greffiers	196 00	196 00
28 bur. de vot., 15 constables.	125 00	123 00
	530 65	521 65
Trois-Rivières et St-Maurice.		
O. R., F. X. Bellemare	130 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impression, P. V. Ayotte	43 00	31 25
Frais de route	113 12	76 24
Soin des urnes	5 00	5 00
Papeterie	25 04	24 29
Ecrans	29 00	
25 S.-O. R. et greffiers	175 00	175 00
25 écrans, 9 constables	157 00	155 00
	685 16	534 78
Deux-Montagnes.		
O. R., D. Duprat	84 00	60 00
Secrétaire, constable	9 00	9 00
Impressions, Senécal et Fils.	26 81	23 81
Frais de route	80 01	80 01
Emmagasinage d'urnes	8 00	8 00
Papeterie, frais de port, etc.	7 29	7 29
Compter les bull., 18 b. de v.	1 80	1 80
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
18 bur. de vot., 12 constables.	84 00	84 00
	426 91	399 91
Vaudreuil.		
O. R., E. C. Bastien	70 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impress., N. F. et V. Guertin	40 75	31 50
Frais de route	154 36	128 11
22 S.-O. R. et greffiers	154 00	154 00
22 bur. de vot., 22 constables.	110 00	110 00
	537 11	491 61
Wright.		
O. R., N. E. Cormier	271 00	100 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Spectateur"	95 00	50 15
do "Despatch"	10 00	6 60
Frais de route	300 87	246 70
Loyer de bureau	15 00	
Emmagasinage de boîtes	10 00	10 00
Nettoyage et rép. d'urnes	6 75	6 75
Ecrans, et façon	7 66	7 66
Empaq. de bullet., 50 b. de v.	5 00	5 00
Papeterie, charriage, etc.	20 20	20 20
50 S.-O. R. et greffiers	350 00	350 00
44 bur. de vot., 29 constables.	261 50	261 50
	1,360 98	1,072 56
Yamaska.		
O.R., L. M. Blondin	70 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions "Sorel News"	31 25	27 60
Frais de route	79 91	71 26
Papeterie, écrans, etc.	13 05	8 30
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
22 bur. de vot., 23 constables.	111 00	111 00
	481 21	454 16

	Réclamé.	Alloué.
Annapolis.	$ c.	$ c.
O. R., A. Robertson	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Spectator"	11 25	11 25
Frais de route	94 48	94 38
Empaq. de bullet., 28 b. de v.	2 80	2 80
Emmagasinage des écrans	2 00	2 00
Papeterie, frais de port, etc.	3 40	3 40
28 S.-O. R. et greffiers	196 00	196 00
27 bur. de vot., 14 constables.	118 00	118 00
	495 93	495 83
Antigonish.		
O. R., A. J. McDonald	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Casket"	17 25	17 25
Frais de route	113 26	113 26
Papeterie et frais de port	6 80	6 80
18 S.-O. R. et greffiers	126 00	126 00
17 bur. de vot., 17 constables.	85 00	84 00
	416 31	415 31
Cap-Breton.		
O. R., D. M. Curry	68 00	68 00
Secrétaire, deux f. constable	10 00	10 00
Impress., "The Advocate"	59 08	59 08
Frais de route	393 35	387 85
Ecrans	13 48	
Papeterie et charriage	5 78	5 78
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
33 bur. de vot., 30 constables.	162 00	162 00
	949 69	930 71
Colchester.		
O. R., L. J. Crowe	66 10	60 00
Secrétaire	10 50	8 00
Impressions, "Sun"	28 38	28 38
Frais de route	160 30	149 80
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Papeterie et frais de port	11 09	11 09
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
28 bur. de vot., 20 constables.	125 50	125 50
	621 87	602 77
Cumberland.		
O. R., M. A. Logan	76 00	76 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Sentinel"	39 00	39 00
do "Press"	4 00	4 00
Frais de route	148 98	148 98
Emmagasinage d'urnes	2 00	2 00
Empaq. de bullet., 38 b. de v.	3 80	3 80
Papeterie, frais de port, etc.	9 00	5 20
38 S.-O. R. et greffiers	266 00	266 00
37 bur. de vot., 34 constables.	176 00	176 00
	732 78	728 98
Digby.		
O. R., B. Van Blarcom	60 00	60 00
Secrétaire, constable	9 00	9 00
Impressions, "Courier"	29 00	29 00
Frais de route	184 25	182 25
Emmagasinage d'urnes	10 00	8 00
Ecrans, 6; boîtes, 3	9 00	9 00
Papeterie, frais de port, etc.	9 52	7 52
27 S.-O. R. et greffiers	189 00	184 00
27 bur. de vot., 4 constables.	109 00	109 00
	608 77	597 77

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Guysborough.	$ c.	$ c.
O. R., Jas. E. Hadley	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impress., "The Standard"	34 25	26 13
Frais de route	234 85	234 85
Écrans, 23	15 64	15 64
Papeterie, fr. de port, etc.	8 91	6 91
23 S.-O. R. et greffiers	161 00	161 00
21 bur. de vot., 8 constables	92 00	92 00
	614 65	604 53
Halifax.		
O. R., D. Archibald	180 00	180 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, N. S. Ptg. Co."	47 00	47 00
do "Recorder"	26 00	26 00
do "Herald"	1 50	1 50
Frais de route	623 63	623 63
Empaq. de bul., 90 bur. de v.	9 00	9 00
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Frais de port et télégrammes	20 32	20 32
Papeterie, etc	22 99	22 99
90 S.-O. R. et greffiers	630 00	630 00
90 bur. de vot., 31 constables	507 00	500 00
	2,085 44	2,078 44
Hants.		
O. R., A. Kirkpatrick	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Tribune"	34 50	27 85
Frais de route	108 30	108 05
Loyer de bureaux	5 00	
Papeterie, frais de port, etc.	9 13	8 88
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
25 bur. de vot., 6 constables	102 00	101 00
	508 93	495 78
Inverness.		
O. R., H. McDonald	69 50	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Secrétaire, "Casket"	33 96	32 46
Frais de route	231 65	231 65
Empaq. de bul., 30 bur. de v.	3 00	3 00
Télégrammes et frais de port	14 73	14 73
Papeterie et divers	14 53	12 28
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
29 bur. de vot., 17 constables	133 00	132 00
	719 37	705 12
King, N.-E.		
O. R., S. Belcher	60 00	60 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Impressions, "Advertiser"	16 25	12 25
do "Chronicle"	2 00	2 00
do bulletins	15 75	15 75
Frais de route	137 59	111 10
Emmagasinage d'urnes	10 00	8 00
Papeterie, frais de port, etc.	5 60	5 60
29 S.-O. R. et greffiers	203 00	198 00
27 bur. de vot., 21 constables	127 00	127 00
	586 19	548 70

	Réclamé.	Alloué.
Lunenburg.	$ c.	$ c.
O. R., C. W. Lane	80 00	80 00
Secrétaire, salle et constable	17 00	13 00
Impressions, "Argus"	44 00	44 00
Frais de route	214 70	199 45
Emmagasinage d'urnes	10 50	10 50
Ecrans	22 00	21 30
Papeterie et divers	18 79	18 79
40 S.-O. R. et greffiers	280 00	280 00
40 bur. de vot., 20 constables	178 00	178 00
	864 99	845 04
Pictou.		
O. R., J. S. Harris	104 00	102 00
Sec., salle et constable, 2 fois	14 00	14 00
Impressions, "Chronicle"	24 75	24 75
do "Standard"	20 00	17 50
do "Advocate"	9 00	7 75
Frais de route	258 52	258 52
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Compter des bul., 51 b. de v.	7 00	5 10
Papeterie et divers	16 09	16 09
51 S.-O. R. et greffiers	357 00	357 00
50 bur. de vot., 32 constables	218 00	218 00
	1,038 36	1,030 71
Richmond.		
O. R., F. Landry	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Gazette"	26 50	21 75
Frais de route	121 63	121 63
Papeterie, fr. de port, etc.	10 00	8 00
17 S.-O. R. et greffiers	119 00	119 00
16 bur. de vot., 7 constables	70 00	70 00
	415 13	408 38
Shelburne et Queen.		
O. R., G. W. McLean	70 00	70 00
Sec., constable, salle (3)	21 00	21 00
Impressions, "Budget"	25 00	25 00
do "Times"	1 75	1 75
Frais de route	256 82	255 57
Agent spécial, Queen	26 00	
Emmagasinage d'urnes	8 00	8 00
Papeterie et fr. de port, etc.	16 52	16 52
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	240 00
34 bur. de vot., 22 constables	154 00	151 00
	824 09	788 84
Victoria.		
O. R., D. Dunlop	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impress., "The Advocate"	19 00	17 00
Frais de route	321 07	168 51
Ecrans	12 75	12 75
Papeterie et frais de port	9 27	9 27
17 S.-O. R. et greffiers	119 00	119 00
17 bur. de vot., 17 constables	85 00	85 00
	634 09	479 53
Yarmouth.		
O. R., Job Hatfield	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Times"	16 40	16 40
A rerpoter	84 40	84 40

ÉLECTIONS GÉNÉRALES, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Yarmouth—Fin.	$ c.	$ c.
Report	84 40	84 40
Fr. de port	95 00	95 00
Papeterie, fr. de port, etc.	7 30	7 30
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
22 bur. de poste, 2 constables	90 00	90 00
	444 70	444 70
Albert.		
O. R., W. Woodworth	60 00	60 00
Secrétaire, constable	9 00	9 00
Impressions, "Transcript"	22 25	19 45
Frais de route	129 00	129 00
17 S.-O. R. et greffiers	119 00	119 00
16 bur. de vot., 17 constables.	81 00	81 00
	420 25	417 45
Carleton.		
O. R., W. D. Balloch	66 00	66 00
Sec., salle et constables (2).	16 00	16 00
Impressions, "Press"	33 69	9 74
do "Despatch"	32 00	22 00
Répar. d'urnes	7 00	7 00
Papeterie, charriage, etc	9 72	9 72
Frais de route	232 73	232 73
33 S.-O. R. et greffiers	231 00	231 00
32 bur. de vot., 34 constables.	154 00	154 00
	782 14	748 19
Charlotte.		
O. R., R. A. Stuart	68 00	68 00
Secrétaire, constable 2 fois	10 00	10 00
Impressions, "Beacon"	38 52	37 40
Frais de route	274 87	274 12
Papeterie, frais de port, etc.	6 50	6 50
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
33 bur. de vot., 31 constables.	158 00	158 00
	793 89	792 02
Gloucester.		
O. R., O. Blanchard	60 00	60 00
Secrét., constable 2 fois	10 00	10 00
Impressions, P. J. Veniot	33 28	31 83
Frais de route	149 27	149 27
Papet. et frais de port	8 65	8 65
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
26 bur. de vot., 26 constables.	130 50	130 00
	573 70	571 75
Kent.		
O. R., C. C. Carlyle	60 00	60 00
Secrét., constable 2 fois	10 00	10 00
Impress., "The Review"	13 50	10 00
do "Times Pub. Co."	54 25	23 63
Frais de route	645 01	456 37
Nouv. urnes à bulletins, 30	22 50	22 50
Ecrans, 30	30 00	30 00
Soin des urnes, 3 jrs.	3 00	3 00
Papeterie, frais de port, etc.	33 92	33 92
29 S.-O. R. et greffiers	203 00	203 00
29 bur. de vot., 29 constables.	145 50	145 00
Erreur dans le rapport	10 00	
	1.230 68	997 42

	Réclamé.	Alloué.
King, N.-B.	$ c.	$ c.
O. R., S. N. Freeze	70 00	70 00
Secrét., constable 2 fois	10 00	10 00
Impressions, "Record"	47 12	35 12
do "News"	2 00	2 00
Frais de route	392 25	368 49
Papeterie, fr. de port, etc.	10 77	10 52
35 S.-O. R. et greffiers	245 00	245 00
33 bur. de vot., 35 constables.	153 00	148 00
	930 14	889 13
Northumberland.		
O. R., J. Shirreff	68 50	66 00
Sec., salle, constable, 2 fois	11 50	11 50
Impress., "Advance"	32 65	31 15
Frais de route	253 90	253 90
Empaq. de bull., 33 bur. de v.	3 30	3 30
Papeterie, fr. de port, etc.	10 25	10 25
33 S.-O. R. et greffiers	231 00	231 00
32 bur. de v., 32 constables.	162 00	160 00
	773 10	767 10
Ristigouche.		
O. R., J. E. Stewart	60 00	60 00
Sec., salle, constable 2 fois	18 00	18 00
Impress., "Enterprise"	16 50	16 50
Frais de route	118 75	82 75
Emmagasinage d'urnes	5 00	5 00
Papeterie et réparat. d'urnes.	3 39	3 39
Empaquetage de bulletins, 10 bureaux de votation	1 00	1 00
10 S.-O. R. et greffiers	70 00	70 00
10 bur. d vot., 10 constables.	50 00	50 00
	342 64	306 64
Sunbury et Queen.		
O. R., Geo. Robinson	60 00	60 00
Secrét., constable 2 fois	10 00	10 00
Impress., "St. John Sun"	35 00	18 00
do E. J. Armstrong	9 75	9 75
Frais de route	401 49	399 49
Ecrans, 12	9 00	9 00
Emmagasinage d'urnes	16 00	16 00
Papeterie, fr. de port, etc.	8 50	8 50
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
26 bur. de vot., 26 constables.	124 00	123 00
	855 74	835 74
Ville de Saint-Jean.		
O. R., H. L. Sturdee	104 00	104 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Globe"	3 50	3 50
do G. A. Knodell	63 20	59 20
Frais de route	25 51	25 51
52 S.-O. R. et greffiers	364 00	364 00
52 bur. de vot., 48 constables.	461 00	460 00
	1,029 21	1,024 21
Ville et comté de Saint-Jean.		
O. R., H. L. Sturdee	136 00	136 00
Secrétaire, constable 2 fois	10 00	10 00
Impressions, "Globe"	3 50	3 50
do G. A. Knodell.	84 10	75 95
Frais de route	131 26	131 26
A reporter	364 86	356 71

Elections générales, 1896.

	Réclamé.	Payé.
Cité et comté de St-Jean—Fin.	$ c.	$ c.
Report	364 86	356 71
Ecrans, 30 ; réparat. à 10, $4.	24 40	24 40
Répar. d'urnes et charriage	25 75	25 75
Papeterie, frais de port, etc.	24 31	24 31
68 S.-O.R. et greffiers	476 00	476 00
68 bur. de vot., 60 constables	536 50	536 00
	1,451 82	1,443 17
Victoria, N.-B.		
O. R., J. F. Rice	70 00	60 00
Secrét., salle, constable 2 fois	19 00	18 00
Impressions, "Press"	23 38	23 38
Frais de route	329 51	327 01
Nouvelles urnes, 5	10 00	10 00
Soin d'urnes, 6 jrs	6 00	6 00
Papeterie, frais de port, etc.	16 16	16 16
26 S.-O.R. et greffier	182 00	182 00
26 bur. de vot., 30 constables	135 00	130 00
	791 05	772 55
Westmorland.		
O. R., R. A. Chapman	104 00	104 00
Secrétaire, constable 2 fois	10 00	10 00
Impressions, "Times"	52 02	52 02
do "Transcript"	7 00	7 00
do "Le Moniteur"	1 50	1 50
Frais de route	386 38	386 38
Emb. de bull., 52 bur. de vot.	5 20	5 20
Frais de port, papeterie, etc.	24 81	24 81
Réparer les urnes à bullet.	6 25	6 25
Décompte, 2 j., O.R. et secrét.	18 00	18 00
52 S.-O.R. et greffiers	364 00	364 00
51 bur. de vot., 51 constables	289 00	289 00
	1,268 16	1,268 16
York.		
O. R., A. A. Sterling	94 00	74 00
Secrét., salle, constable 2 fois	18 00	18 00
Impressions, "Farmer"	31 00	26 63
Frais de route	487 50	487 50
Papeterie, frais de port, etc.	21 82	21 82
Ecrans, 8	10 00	10 00
37 S.-O.R. et greffiers	259 00	259 00
37 bur. de vot., 38 constables	202 00	202 00
	1,123 32	1,098 95
King I.P.-E.		
O. R., Dennis Murphy	62 00	62 00
Secrétaire, constable 2 fois	18 00	10 00
Impressions, "Examiner"	33 40	29 20
Frais de route	225 36	225 36
Décompte, O. R. 2 jrs	20 00	12 00
do secrétaire, 2 jrs	16 00	8 00
Papeterie, réparations, etc.	16 97	15 97
31 S.-O.R. et greffiers	217 00	212 00
27 bur. de vot., 30 constables	138 75	138 00
	747 48	712 53
Prince-Est.		
O. R., W. G. Strong	60 00	60 00
Secrét., salle, constable 2 fois	18 00	18 00
Impressions, W. A. Brennan	44 55	39 45
A reporter	122 55	117 45

	Réclamé.	Payé.
Prince-Est—Fin.	$ c.	$ c.
Report	122 55	117 45
Frais de route	129 81	129 81
Emmagasinage d'urnes	10 00	10 00
Papeterie, frais de port, etc.	10 61	10 61
26 S.O.R. et greffiers	183 00	182 00
26 bur. de vot., 26 constables	128 00	128 00
	583 97	577 87
Prince-Ouest.		
O. R., G. Buote	60 00	60 00
Sec., constable et salle 2 fois.	15 00	15 00
Impressions, "Journal"	14 75	7 10
do "Le Imperial"	33 45	31 20
Frais de route	240 67	208 67
Papeterie, frais de port, etc.	14 83	14 83
27 S.-O.-R. et greffiers	189 00	189 00
27 bur. de vot., 26 constables	134 00	134 00
	701 70	659 80
Queen-Est.		
O. R., Jas. Nicholson	64 00	64 00
Secrétaire, salle 2 fois	22 00	16 00
Impressions, "Examiner"	36 35	32 35
Frais de route	194 13	194 13
Papeterie, frais de port, etc.	12 91	12 91
32 S.-O.R. et greffier	224 00	224 00
32 bur. de vot., 27 constables	155 00	155 00
	708 39	698 39
Queen-Ouest.		
O. R., Wm. Campbell	60 00	60 00
Secrét., salle, constable 2 fois	18 00	18 00
Impressions, "Examiner"	33 45	29 15
Frais de route	191 16	168 16
Loyer de bureau	12 00	
Emmagasinage d'urnes	3 00	3 00
Ecrans, 6	7 50	7 50
Réparat. d'urnes et charr	9 10	9 10
Papeterie, frais de port, etc.	28 26	28 26
29 S.-O.R. et greffiers	203 00	203 00
29 bur. de vot., 30 constables	224 00	223 00
	789 47	749 17
Burrard.		
O. R., F. Schofield, 42 b. de v.	126 00	126 00
Greffier et salle	50 00	21 00
Papeterie, frais de port, etc.	23 73	23 73
42 urnes à bulletins	130 35	130 35
Soin d'urnes	10 00	10 00
32 écrans	56 00	48 00
Impress., "News-Advertiser"	107 00	71 34
Frais de route	2,221 35	1,736 30
42 S.-O.R. et greffiers	456 00	336 00
39 bur. de vot., 11 constables	249 50	219 00
Loyer et charriage d'ameub.	58 50	58 25
Erreurs dans les comptes	10 50	
	3,498 93	2,779 97
New-Westminster.		
O. R., T. J. Armstrong	144 00	144 00
Secrétaire	16 00	16 00
Papeterie, fr. de port. charr.	47 20	36 70
A reporter	207 20	196 70

Élections générales, 1896.

New-Westminster—Fin.	Réclamé. $ c.	Payé. $ c.
Report	207 20	196 70
19 urnes, $25.65 ; répar., 50c	26 15	26 15
19 écrans et plac. des b. de v.	50 25	50 25
Emmag. et emball. d'urnes..	11 00	11 00
Impressions, Commercial Ptg. Co	61 00	57 36
Frais de port	777 60	777 60
48 S.-O.R. et greffiers	527 00	384 00
40 bur. de vot., 7 constables.	205 00	198 00
	1,865 20	1,701 06
Vancouver.		
O. R., M. Bray	150 00	150 00
Secrétaire	20 00	20 00
Papeterie et fret	12 30	12 30
Frais de port et télégrammes	5 93	5 93
8 écrans et posage	11 00	11 00
Impressions, "Free Press"..	34 55	32 90
Frais de route	418 42	391 97
27 S.-O.R. et greffiers	384 00	384 00
10 bur. de vot., 9 constables.	54 50	51 50
Repas pour S.-O. R. et greff.	6 50	
	1,097 20	1,059 60
Victoria, C.-B.		
O. R., J. E. McMillan	84 00	84 00
Secrétaire	20 00	16 00
Papet., frais de port, charr..	16 99	16 99
16 urnes à bullet., répar.	39 91	39 91
Impressions, "Colonist"	20 00	18 00
do E. P. Miller..	35 00	24 38
Annonces, "Times"	4 00	4 00
Frais de route	21 80	21 80
28 S.-O.R. et greffiers	448 00	224 00
23 bur. de vot., 28 constables	164 00	162 00
Fournir écrans et ameublement	56 95	56 95
	910 65	668 03
Yale et Cariboo.		
O. R., E. T. W. Pearce	183 00	183 00
Secrétaire	16 00	16 00
Papeterie et frais de port	42 86	42 86
Télégrammes et charriage...	30 36	30 36
61 urnes à bulletins	78 25	78 25
61 écrans	47 25	47 25
Impressions, Wm. Baillie....	60 75	56 38
Frais de route	1,797 60	1,797 60
60 S.-O.R. et greffiers	479 00	479 00
42 bur. de vot., 13 constables	166 50	166 50
	2,901 57	2,897 20
Brandon.		
O.R., W. A. Lang, 56 b. de v.	112 00	112 00
Secrétaire et constable	9 00	9 00
Papet., frais de port, télég..	67 30	66 90
Messagerie et charriage	3 55	3 55
59 écrans	42 78	42 78
Traduire proclamation	7 50	
Loyer de bureau	25 00	
Impressions, "Times"	89 55	89 55
Frais de route	748 33	711 09
A reporter	1,105 01	1,034 87

Brandon—Fin.	Réclamé. $ c.	Payé. $ c.
Report	1,105 01	1,034 87
56 S.-O.R. et greffiers	392 00	392 00
56 bur. de vot., 54 constables	280 50	273 00
	1,777 51	1,699 87
Lisgar.		
O. R., C. F. Collins— Avance (compte non reçu 27 janv. '97)	1,000 00	1,000 00
Marquette.		
O.R., Geo. L. Stone, 37 b. de v.	174 00	74 00
Secrétaire et salle	16 00	16 00
Papet., frais de port, télég..	15 60	15 05
Messagerie et charriage	4 90	4 90
32 écrans, 6 urnes	30 00	30 00
Serrures, numéroter urnes...	5 00	5 00
Impress. et ann., "Tribune"	52 67	50 04
Frais de route	671 72	620 25
37 S.-O.R. et greffiers	256 00	256 00
37 bur. de vot., 30 constables	177 00	168 00
	1,402 89	1,239 24
Macdonald.		
O.R., W. Richardson, 52 b. v.	104 00	104 00
Secrétaire et salles	28 00	16 00
Papet., frais de port, télég..	37 56	37 56
Emmag. d'urnes à bulletins..	50 00	10 00
Emball. et charr. d'urnes	2 75	2 75
Impressions, "Review"	88 70	87 26
Annonces, "Liberal"	7 00	7 00
do "Graphic"	2 30	2 30
Frais de route	913 91	788 43
52 S.-O.R. et greffiers	364 00	364 00
52 bur. de vot., 46 constables	267 50	253 00
Ecrans et pos. au bur. de vot.	9 25	4 00
	1,874 97	1,676 30
Provencher.		
O. R., Aug. Gauthier	72 00	72 00
Secrétaire	8 00	8 00
Papeterie, frais de port	23 45	23 45
16 écrans	24 10	24 10
5 urnes à bullet., 11 serrures	12 60	12 60
Impressions, "Le Manitoba"	120 00	78 31
Frais de route	358 29	291 47
36 S.-O.R. et greffiers	252 00	252 00
34 bur. de vot., 31 constables	188 00	165 00
Répar. au bureau de votation	1 00	
	1,059 44	926 93
Selkirk.		
O. R., L. S. Vaughan, 48 b. v.	96 00	96 00
Secrétaire et salle	18 00	12 00
Papeterie et frais de port	14 10	13 30
Télégrammes, charriage, fret	13 56	8 56
11 urnes à bulletins	22 00	22 00
Réparer urnes à bulletins	10 40	10 40
48 écrans	33 60	33 60
Décompte, O. R., 3 jrs	21 00	18 00
do secrétaire, 3 jrs..	21 00	12 00
A reporter	249 66	225 86

Élections générales, 1896.

	Réclamé.	Alloué.
Selkirk—Fin.	$ c.	$ c.
Report	249 66	225 86
Impress., S. J. Youhill et Cie	37 75	29 94
do "Record"	25 75	25 75
Frais de route	653 35	639 10
48 S.-O. R. et greffiers	336 00	336 00
44 bur. de vot., 36 constables.	213 00	207 00
Guide, $10 ; 3 interprètes	16 00	
	1,531 51	1,463 65
Winnipeg.		
O. R., F. I. Clark, 40 b. de v.	105 50	80 00
Secrétaire et constable	34 50	9 50
Impress., "Free Press"	52 00	48 26
do "Nor-Wester"	16 00	16 00
do Youhill et Cie	27 00	26 69
do Pollard et David	9 50	9 50
Traduction de proclamation	4 00	2 50
Arr. les bullet. p. 40 bur. de v.	4 00	4 00
Frais de route	81 00	71 77
Papeterie et frais de port	55 22	43 40
Réparer urnes	10 00	10 00
37 écrans	27 75	27 75
40 S.-O. R. et greffiers	400 00	400 00
40 bur. de vot., 78 constables.	404 75	397 25
	1,231 22	1,146 62
Alberta.		
O. R., Geo. A. Gouin	707 00	252 00
Aide de clerc	105 00	
Secrétaire d'élection, 50 jours	250 00	50 00
Frais de route	1,497 48	623 33
Messageries, fret et charriage	65 70	65 70
Télégrammes	41 01	41 01
4 urnes à bulletins, 24 clefs	26 80	26 80
Emmag. d'urnes à bulletins	5 00	
Clavigraphie	5 50	5 50
Ferronnerie	1 55	0 30
Papeterie, frais de port, etc.	68 90	68 90
Guide et interprètes	41 00	41 00
Impress., "Gazette"	15 00	7 00
do "Herald"	194 50	99 44
do "Tribune"	98 50	57 63
Enumérateurs	8,584 96	4,530 25
Sous-officiers rapporteurs	2,092 73	1,626 40
	13,800 63	7,495 26
Assiniboïa-Est.		
O. R., shérif G. B. Murphy, 51 bureaux de votation	253 00	153 00
Secrétaire et salle	28 00	24 00
Aide de commis surnuméraire	25 00	
A reporter	306 00	177 00

	Réclamé.	Alloué.
Assiniboïa-Est—Fin.	$ c.	$ c.
Report	306 00	177 00
Impress., "Spectator"	138 35	97 32
do "Progress"	9 75	9 75
do E. L. Christie	6 00	6 00
Frais de route	1,352 25	895 65
Fret et charriage	27 60	16 05
Arr. les bullet. de 53 bur. de v.	5 00	5 00
Papeterie, frais de port, télég.	89 74	89 74
Nommer énumérateurs, J. P. et N. P.	76 50	20 00
Enumérateurs, 51 districts	2,395 63	2,008 58
51 bureaux de votation	1,101 96	928 53
Erreur dans l'addition	20 00	
	5,528 78	4,253 62
Assiniboïa-Ouest.		
O. R., Dixie Watson, 48 b. v.	151 00	144 00
Secrétaire et salle	28 00	24 00
Impres., "Standard" Pub. Co.	47 85	24 81
Printing, "Leader"	43 50	37 00
Formules, F. Young	7 50	7 50
Ann., "Medicine Hat News"	3 48	
Frais de route	643 05	613 05
Décompte, O.-R.	24 00	
do secrétaire	16 00	
Fret, charriage	28 55	28 55
Emballage d'urnes	15 15	15 15
Papet., frais de port, télégr.	49 55	49 55
29 écrans	37 70	37 70
Nommer énumérateurs, 2 J. P.	20 00	20 00
Enumérateurs, 48 districts	1,426 20	1,118 55
48 bureaux de votation	1,152 33	1,036 90
	3,693 86	3,156 76
Saskatchewan.		
O. R., Thos. Campbell	129 00	129 00
Secrétaire d'élection	50 00	20 00
Asserm. des O.-R., S.O.R., énumérateurs	89 00	
Salle, 3 jours	12 00	12 00
Frais de route	1,431 15	723 97
3 urnes à bulletins	9 00	9 00
Papet., $35.10 ; transp., $18.61	53 71	53 71
43 écrans	25 80	25 80
Frais de port, télégr., etc	7 86	7 86
Impress., "Advocate"	67 63	28 07
do "Herald"	105 55	49 21
do "Times"	348 75	171 38
Enumérateurs	2,452 60	2,144 10
Sous-officiers rapporteurs	4,074 90	3,576 16
	8,856 95	6,950 26

ÉLECTIONS SPÉCIALES.

	Réclamé.	Alloué.
Cardwell, 24 déc. 1895.	$ c.	$ c.
O. R., R. Johnson	60 00	60 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Impressions, "Post"	38 00	22 50
do "Sun"	10 00	7 00
Frais de route	112 42	106 30
Emmagasinage d'urnes	3 00	3 00
Papeterie et frais de port, etc.	13 10	13 10
25 S.-O. R. et greffiers	175 00	175 00
25 bur. de vot., 25 constables.	125 00	125 00
	549 52	524 90
Huron-Ouest, 14 janv. 1896.		
O. R., Jos. Beck	68 00	68 00
Secrétaire, salle et constable deux fois	12 00	12 00
Impress., "News Record"	48 55	35 25
Frais de route	115 23	115 23
Emmagasinage d'urnes	8 00	8 00
Papet., frais de port, charr.	7 80	7 80
34 S.-O. R. et greffiers	238 00	238 00
34 bur. de vot., 32 constables.	164 00	164 00
	661 58	648 28
Ontario-Nord, 12 déc. 1895.		
O. R., W. R. McPhee	80 00	80 00
Secrétaire et salle deux fois.	18 00	16 00
Impressions, "Banner"	1 25	1 25
do J. Curran et Fils.	1 25	1 25
do "Gleaner"	94 00	45 15
Frais de route	246 67	244 05
Emmagasinage d'écrans	10 00	
Papeterie, serrures, etc.	16 76	16 76
Ecrans	11 00	
40 S.-O. R. et greffiers	280 00	280 00
40 bur. de vot., 39 constables.	165 00	143 00
	923 93	827 46
Charlevoix, 27 janv. 1896.		
O. R., J. T. Fortin	60 00	60 00
Secrétaire	8 00	8 00
Impressions, "Courrier"	257 75	35 67
Frais de route	262 71	217 68
Ecrans et papeterie	9 40	9 40
23 S.-O. R. et greffiers	161 00	161 00
23 bur. de vot., 24 constables.	115 50	115 50
	874 36	607 25
Jacques-Cartier, 30 déc. 1895.		
O. R., G. Boileau	60 00	60 00
Secrétaire, salle deux fois et constable	29 00	17 00
Impressions, Sénécal et Fils.	38 25	34 25
Frais de route	152 13	80 26
Emp. de bullet., 26 bur. de v.	2 60	2 60
Papeterie et frais de port	50 65	34 20
26 S.-O. R. et greffiers	182 00	182 00
26 bur. de vot., 27 constables.	131 00	130 00
26 écrans	78 00	19 50
	723 63	559 81

	Réclamé.	Alloué.
Montréal-Centre, 27 déc. 1895.	$ c.	$ c.
O. R., J. P. Clark	110 00	110 00
Secrétaire, salle et constable.	13 00	12 00
Impress., "Gazette"	75 00	72 00
do "Star"	3 63	3 63
do Callahan et Cie	16 00	10 00
Frais de route	255 25	149 00
Papeterie et frais de port	24 65	24 65
Bibles, 55	27 50	
55 S.-O. R. et greffiers	385 00	385 00
55 bur. de vot., 55 constables.	605 00	605 00
55 écrans	153 50	55 00
	1,668 53	1,426 28
Cap-Breton, 4 fév. 1896.		
O. R., D. M. Curry	68 00	68 00
Secrétaire, constable deux fois	10 00	10 00
Impress., "C. B. Advocate."	62 00	59 49
Frais de route	336 96	336 96
Papeterie, frais de port et écrans	20 40	15 08
34 S.-O. R., et greffiers	238 00	238 00
34 bur. de vot., 25 constables.	171 00	154 00
	906 36	881 53
Northumberland, 6 fév. 1896.		
O. R., J. Shirreff	66 00	66 00
Secrét. et constable deux fois.	10 00	10 00
Impress., "Advance"	36 00	32 00
Frais de route	252 52	249 43
Compter les bullet., 33 b. de v.	3 30	3 30
Papeterie et divers	17 52	16 77
33 S.-O. R. et greffiers	231 00	226 00
33 bur. de vot., 31 constables.	166 00	156 00
	782 34	759 50
Westmorland, 24 août 1895.		
O. R., R. A. Chapman	104 00	104 00
Secrét., constable deux fois.	10 00	10 00
Impressions, "Times"	49 04	46 80
Frais de route	375 29	375 29
Emmagasinage d'urnes	9 00	9 00
Urnes à bulletins et réparat.	8 32	8 32
Emp. de bullet., 52 bur. de v.	5 20	5 20
Frais de port, écrans, etc.	27 04	27 04
52 S.-O. R. et greffiers	364 00	364 00
52 bur. de vot., 50 constables.	283 50	283 50
	1,235 39	1,233 15
Victoria, C.-B., 6 janv. 1896.		
O. R., J. E. McMillan	100 00	100 00
Secrétaire	20 00	20 00
Impressions, "Colonist"	23 80	20 80
do E. P. Millar	25 00	24 38
Frais de route	55 50	44 50
Réparat. d'écrans et d'urnes.	7 80	7 80
Ecrans, nouv., 13	1 73	15 73
Loyer de meubles et charriage	41 18	41 18
Papeterie, frais de port, etc.	7 40	7 40
12 S.-O. R. et greffiers	192 00	192 00
10 bureaux de votation	88 00	84 00
	576 41	557 79

Acte du cens électoral.

Dépenses du département des impressions et de la pateterie.	$ c.
Salaires dans le département des impressions et de la papeterie.....(Page O—3)	1,180 00
Compte de l'imprimeur de la reine	602 36
Bureau de la papeterie—	
Clavigraphe Smith, premier	102 50
Cabinet pour clavigraphe	40 00
Diverse papeterie	64 82
Cie de messagerie Dominion	0 90
	1,990 58
Moins—Produit de la vente de listes des votants	1,893 23
	97 35

Membres de la Chambre des Communes appelés au Sénat—Manière de calculer leur indemnité.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 28 septembre 1896.

Monsieur,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur l'état suivant des paiements de l'indemnité des sénateurs et pour le nombre de milles parcourus par eux, pour la première session de 1896 :—

	Indemnité.	Nomb. de milles parcourus.	Total.
Adams, M. (absent 1 journée)	$992	$140	$1,132
Baker, G. B. do	992	....	992
McKeen, D. (absent 41 jours)	768	226	994
Temple, T. (présent 1 journée)	10	....	10

Je remarque sous le chef de dépense, indemnité et nombre de milles parcourus pour la Chambre des Communes, que ces messieurs ont reçu pendant la même session de 1896, les montants suivants :—

	Indemnité.	Nomb. de milles parcourus.	Total.
Adams, M. (7 jours)	$ 70	$140 40	$ 210 40
Baker, G. B. do	70	35 20	105 20
McKeen, D. do	70	208 40	278 40
Temple, T.	1,000	115 80	1,115 80

Comme l'Acte concernant le Sénat et la Chambre des Communes ne comporte point qu'un des membres de ces deux corps puisse recevoir plus que sa pleine indemnité sessionnelle de $1,000 ainsi qu'un seul paiement du nombre de milles parcourus par lui, veuillez attirer l'attention de ces sénateurs sur cette question et réclamer d'eux les remboursements suivants :—

Adams, M	$ 202 00
Baker, G. B.	62 00
McKeen, D	278 40
Temple, T	10 00

Si les sénateurs Adams et McKeen ont droit à un double paiement pour le nombre de milles parcourus par eux, pourquoi le sénateur Temple n'a-t-il pas le même droit?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

SÉNAT, OTTAWA, 7 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 de l'écoulé.

Je crois bon de dire que l'indemnité et le paiement du nombre de milles parcourus accordés aux membres des deux chambres par l'acte sont chacun séparés, distincts et indépendants l'un de l'autre.

Je ne suis pas censé savoir si la personne que Son Excellence appelle au Sénat faisait ou non partie de la Chambre des Communes ; elle n'a aucun rang dans le Sénat autre que celui de sénateur après avoir prêté serment.

Je dois calculer la somme due à chaque sénateur à la fin de la session, d'après la loi et suivant la déclaration que chacun fait et signe dans la forme prescrite par le statut. Aucune discrétion ne m'est accordée, et je ne puis rien savoir que ce que contient cette déclaration.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDOUARD J. LANGEVIN,

A l'auditeur général. *Greffier du Sénat.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 octobre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 28 septembre attirant votre attention sur le paiement de l'indemnité et du nombre de milles parcourus à certains sénateurs pour la première session de 1896, je dois vous dire qu'en écrivant ma lettre j'étais sous l'impression que le sénateur McKeen recevait la pleine indemnité pour la partie de la session pendant laquelle il a été nommé sénateur, moins les huit dollars par jour pour les jours d'absence au-dessus de douze durant cette période. J'avais de plus oublié le fait qu'il n'a pas été appelé de la Chambre des Communes au Sénat. Le sénateur McKeen m'a rappelé la chose, me disant qu'il s'était écoulé un temps considérable à partir de la date de sa démission aux Communes jusqu'à sa nomination au Sénat. Je corrigerai donc ma lettre du 28 septembre à son sujet.

J'attirerai cependant votre attention sur la déclaration du sénateur McKeen, laquelle porte qu'il a été absent pendant quarante-un jours durant cette session. La session du parlement a commencé le 2 janvier, M. McKeen a été appelé au Sénat le 29 février, et son premier jour de présence date du 5 mars. Il a été absent du Sénat du 2 janvier au 28 février, inclusivement, cinquante-huit jours, la période de la session pendant laquelle il n'était pas sénateur, ce qui, ajouté aux cinq jours du 20 février au 4 mars inclusivement, porterait ses jours d'absence à 63, à part des jours pendant lesquels il aurait pu s'absenter après le 5 mars. Veuillez m'expliquer comment l'on est arrivé à fixer les quarante-un jours ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

LE SÉNAT, OTTAWA, 12 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 courant.

Le sénateur McKeen a déclaré qu'il avait assisté pour la première fois au Sénat le 5 mars.

A cette date il y avait 63 jours que le parlement siégeait, et il a continué à siéger 50 jours après, ce qui fait une session de 113 jours.

Il y avait eu avant cette date vingt-cinq séances du Sénat, y compris les séances des premiers jours.

Pendant la période de 50 jours du 4 mars au 23 avril il y a eu 30 séances et un ajournement de 20 jours.

Comme d'après la coutume établie depuis longtemps les premiers et derniers jours ne comptent point comme jours d'absence, le sénateur McKeen n'a été absent avant le 5 mars que pendant 24 séances. qui doivent être déduites.

Je constate qu'il a été présent 33 jours, en conséquence il n'a été absent que 17 jours, chiffre qui, ajouté aux 24 jours, forme un total de 41 jours, avant et après sa première séance.

D'après les faits que j'ai relatés il était évident que le sénateur avait déclaré tous les jours pendant lesquels il avait été absent au lieu de ceux compris dans la période suivant son premier jour de présence, ainsi que l'exige le statut, et je m'y suis en conséquence conformé pour calculer le chiffre de son indemnité.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. EDOUARD J. LANGEVIN, *G. du S.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 7 de l'écoulé, je dois dire que bien que l'indemnité et le paiement du nombre de milles parcourus accordés aux membres des deux Chambres soient d'après l'acte séparés, distincts et indépendants l'un de l'autre, comme vous l'alléguez, je ne puis accepter cette interprétation de l'acte qu'un membre du parlement recevra plus qu'un autre, quoique le premier puisse avoir été appelé de la Chambre des Communes au Sénat dans le cours de la session.

Quant à votre allégation que vous n'êtes pas censé savoir si la personne que Son Excellence a appelé au Sénat était ou non un membre de la Chambre des Communes et qu'elle n'a aucun rang dans le Sénat, sauf comme sénateur, après avoir prêté le serment, j'attirerai votre attention sur le fait que vous n'avez pas suivi cette manière de voir en tant que le sénateur Temple n'a pas reçu le paiement du nombre de milles parcourus pour la session.

L'argent payé aux membres du Sénat pour le nombre de milles parcourus et aux membres de la Chambre des Communes pour la même fin, n'appartient ni au Sénat ni aux Communes respectivement. Cet argent appartient au même propriétaire, et c'est le peuple du Canada. L'argent payé dans les deux cas pour le nombre de milles parcourus est destiné à indemniser le sénateur ou député en particulier pour ses dépenses. Je suis certain qu'il ne peut y avoir même légalement aucune raison, et il n'en existe certainement aucun d'équitable pour payer deux fois à quelqu'un ayant un mandat public des dépenses qu'il n'a encourues qu'une seule fois.

Vous saviez, je suppose, que l'honorable M. Adams faisait partie de la Chambre des Communes lorsqu'il a été appelé au Sénat, et vous désirez certainement que le pays ne paie point une seconde fois une réclamation qui a déjà été acquittée. Croyez-vous que si pour donner suite à ce désir vous aviez dit à M. Adams : "Vous avez reçu des Communes l'allocation pour vos dépenses en vous rendant à Ottawa, et je ne me crois pas justifiable de les payer une deuxième fois", l'on vous aurait critiqué parce que vous vous seriez permis de remarquer une circonstance qui, prévue par la législature, eut formé le sujet d'un article pour empêcher un double paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au greffier du Sénat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

LE SÉNAT, OTTAWA, 19 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception, le 11, de votre lettre du 7 courant.

Etant admis que le paiement de l'indemnité et du nombre de milles parcourus aux sénateurs est séparé, distinct et indépendant de celui fait aux membres des Communes, il s'en suit que leur déclaration de présence (qui forme la base de ces paiements), et qu'eux-mêmes aussi et leur présence dans les deux chambres sont également séparés, distincts et indépendants.

Dans ce cas il serait manifestement illogique pour moi si je connaissais les actes de ces personnes lorsqu'elles n'étaient pas des sénateurs.

Il paraitraît d'après le rapport de l'auditeur général pour 1891-92 qu'un membre de la Chambre des Communes a reçu pour sa présence à la session de 1892 les sommes suivantes :—

Indemnité (premier terme)	$ 520.00
Nombre de milles parcourus	74.20
Indemnité (réélu)	654.00
Nombre de milles parcourus	74.20
Total de l'indemnité	1,174.00
Total, nombre de milles parcourus	148.40

Ce n'était pas le cas d'un membre recevant plus qu'un autre, mais de deux membres séparés et distincts, étant une seule personne, ayant des présences séparées et distinctes, et leurs paiements d'indemnité et de milles parcourus étant faits séparément, selon l'acte. Le trésor public n'a subi aucune perte parce que ce député a reçu pour son deuxième terme ce qu'un autre aurait reçu à sa place.

Son cas ne diffère d'aucune façon de celui d'un député qui se démet et devient sénateur, ou *vice versa*.

Mon allégation quant au *statut* d'un sénateur n'est pas affectée par le fait que le sénateur Temple n'a pas réclamé le paiement des milles parcourus par lui.

Je suis certain que le troisième paragraphe de votre lettre n'est pas destiné à répondre à rien de ce que j'avais prétendu.

Dans le cas du sénateur Adams j'ai suivi la seule ligne de conduite définie par la loi ; il ne m'est accordé aucun pouvoir discrétionnaire, et c'eut été de ma part, je crois, une inconvenance que de lui adresser les mots que vous suggérez.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. EDOUARD J. LANGEVIN, *G. du S.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 7 octobre dernier, concernant le paiement de l'indemnité et du nombre de milles parcourus aux sénateurs Adams, McKeen et Temple, l'opinion légale qui, pour les fins de l'indemnité, a permis de considérer comme deux députés une personne introduite deux fois à la chambre pendant une session, pouvait être invoquée pour regarder comme deux personnes, pour les fins de l'indemnité, le membre de la Chambre des Communes appelé au Sénat pendant la même session ; mais je ne puis voir que vous soyiez justifié de payer, ou que je le sois, ou qu'aucune autre personne en charge de deniers publics puisse payer deux fois des dépenses que le pays a déjà notoirement soldées.

Je n'insiste point sur le fait que vous auriez dû choisir les propres termes que j'ai suggérés pour faire connaître à un sénateur qu'on ne pouvait lui payer deux fois, pour un seul voyage, ce qui lui est accordé pour le nombre de milles parcourus par lui. Je conviens parfaitement qu'on ne doit point se servir de termes offensants si la chose peut s'éviter, mais il y a des occasions où l'on ne peut s'empêcher d'appeler les choses par leurs noms.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

LE SÉNAT, OTTAWA, 11 janvier 1897.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 du mois dernier.

Comme le crédit comprend le paiement de l'indemnité et du nombre de milles parcourus, je ne puis rien voir dans l'acte qui m'autorise à refuser cette dernière allocation à un membre qui assiste à la session et demeure au delà de la limite des dix milles.

L'argent du peuple n'a pas été gaspillé, mais simplement payé deux fois à une personne par suite du fait qu'il était député et qu'il a été ensuite nommé sénateur. Une autre personne aurait été payée si celle-là ne l'avait pas été, c'est tout.

Je suis la ligne de conduite prescrite par la loi, c'est-à-dire, de calculer et payer suivant le nombre de jours de présence et de milles parcourus, aux termes de la déclaration, et je suis forcé de payer d'après le mérite de chaque déclaration sans référer à aucun autre. Votre critique est basée sur votre opinion de la loi et non sur ses termes. Dans ma lettre précédente mon intention était de m'objecter à l'irrégularité de la ligne de conduite, non pas à la forme des mots suggérés par vous, non plus qu'à toute autre expression.

Je n'ai jamais payé deux fois, ni ne paierai deux fois des dépenses déjà payées par le pays. Ce n'est pas là la question. La question c'est de savoir ce que la loi accorde. Elle accorde les deux paiements ou ni l'un ni l'autre, car la présence est le principe cardinal régissant les deux allocations.

Ma ligne de conduite est non seulement conforme à la loi, mais encore au précédent établi par mon prédécesseur dans le cas de feu l'honorable Robert Read, qui s'est démis de son mandat à la Chambre des Communes et a été appelé au Sénat, au cours de la session de 1871.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. EDOUARD J. LANGEVIN, *G. du S.*

Nombre de milles parcourus par les sénateurs; route postale la plus rapprochée.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 septembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer de nouveau votre attention sur la question de fixer le nombre des milles parcourus par les sénateurs des provinces maritimes. Suit un état d'un certain nombre de paiements faits de trop pour la première session de 1896 :—

	Milles parcourus d'après la déclaration.	Milles parcourus, route postale la plus rapprochée.	Paiement de trop.
Almon, W. J., Halifax	1,838	1,744	$ 9 40
McClelan A. R., Riverside	1,606	1,438	16 80
McKay, T., Truro	1,714	1,622	9 20
Dever, J., Saint-Jean	866	600	53 20
Dickey, R. B., Amherst	825	734	18 20
Miller, Wm, Arichat	1,058	967	18 20
McDonald, Wm, Baie-Glacée	1,130	1,039	18 20
McKeen, D., do	1,130	1,039	18 20
Poirier, P., Shédiac	794	703	18 20
Primrose, C., Pictou	956	865	18 20
Wood, J., Sackville	816	725	18 20
Arsenault, J. O., Abram's-Village	1,104	763	68 20
Ferguson, D., Marshfield	1,053	800	50 60
McDonald, A. A., Charlottetown	1,047	798	49 80
Prowse, S., Murray-Harbour, S.	1,072	820	50 40

La différence entre le nombre de milles déclaré et le nombre de milles calculé d'après la route postale la plus rapprochée, ainsi que dit plus haut, provient du fait que les sénateurs Almon, McClelan et McKay ont déclaré le nombre de milles en suivant la route de l'Intercolonial pour aller et celle du Pacifique Canadien pour le retour—que les sénateurs Dever, Dickey, Miller, McDonald, McKeen, Poirier, Primrose et Wood ont déclaré le nombre de milles par l'Intercolonial pour l'aller et le retour—et que les sénateurs Arsenault, Ferguson, McDonald et Prowse, de l'Ile du Prince-Edouard, ont déclaré leur nombre de milles par les routes de l'Intercolonial et de Pictou et Georgetown, pour l'aller et le retour.

Je ne puis trouver dans l'Acte concernant le Sénat et la Chambre des Communes rien qui autorise un sénateur à demander le nombre de milles de la route qu'il peut choisir. Que la déclaration du sénateur au sujet du nombre de milles parcourus ou les informations du président qui fixe et atteste ce nombre de milles soient ou non le principal moyen d'établir le montant exact à payer, l'acte porte expressément que ce nombre de milles doit être calculé d'après la route postale la plus rapprochée. Si je comprends bien, les mots "route postale la plus rapprochée" forment la base et la seule qui puisse servir à fixer le nombre exact de milles parcourus. Si tel n'était pas le cas il y aurait défaut d'uniformité, comme pour les sénateurs Almon et Power, tous deux d'Halifax, qui ont demandé, le premier $183.80 et le deuxième $175, et pour les sénateurs Dever et Lewin, tous deux de Saint-Jean, qui ont reçu le premier $173.20 et le dernier $120.

Je vous rappellerai que d'après l'acte cité plus haut, dans lequel le Sénat et la Chambre des Communes sont toujours mentionnés ensemble, les membres de la Chambre des Communes reçoivent le paiement du nombre de milles parcourus par eux en la manière qui me paraît être la seule régulière.

Je vous renverrai à la page I—23 de mon rapport de 1893-94, et particulièrement à l'opinion de M. Lash.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le Sénat, Ottawa, 7 octobre 1896.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 de l'écoulé.

En réponse je puis vous dire que, si j'ai bien compris, la question de l'indemnité et du paiement des milles parcourus doit être soumise à l'honorable ministre de la justice. En attendant, je ne sache pas que je puisse rien ajouter à ce que je vous ai déjà écrit dans mes lettres du 12 octobre 1894 et du 13 octobre 1895.

J'ai lu l'opinion de M. Lash à laquelle vous faites allusion, ainsi que celle du ministre de la justice publiée sur la même page de votre rapport et dont vous ne parlez aucunement dans votre lettre.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. EDOUARD J. LANGEVIN, *G. du S.*

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 28 décembre 1896.

Monsieur,—Relativement à votre lettre du 7 octobre dernier au sujet du paiement de milles parcourus à certains sénateurs, et dans laquelle vous me dites que la question doit être soumise à l'honorable ministre de la justice, veuillez me faire connaître si le ministre de la justice a donné son opinion.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Dépenses de funérailles des sénateurs payées par le Sénat.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 4 novembre 1896.

Monsieur,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les paiements suivants dans votre dépense supplémentaire à compte de l'exercice 1895-6 :—

Chèque n° 2314 : S. Rogers et Fils, $415.—Dépenses de funérailles du feu sénateur Read.

Chèque n° 2313 : John Carleton, $17.15.—Dépenses encourues pour le transport du cadavre à Belleville. Je vois par un mémoire annexé aux comptes que ces dépenses ont été payées d'après un ordre signé des sénateurs sir M. Bowell, R. W. Scott et F. Clemow. N'y a-t-il pas d'autre autorisation pour le paiement de ces comptes ?

Ce n'est pas un genre de dépense qu'il est agréable de critiquer. Je n'ai pas le droit de faire aucune remarque sur la convenance de payer les dépenses de funérailles

des membres du parlement qui meurent dans le cours d'une session, mais il me semble que la dépense devrait être autorisée dans chaque cas par le parlement, ou bien par un acte général, car le pays n'est pas directement responsable d'une dépense de cette nature.

Je vous suggérerais de communiquer cette lettre au président du Sénat dans le but de connaître s'il demandera au parlement de donner son approbation générale à une dépense de cette sorte.

Je demeure, monsieur, votre obéissent serviteur,

Au greffier du Sénat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

LE SÉNAT, OTTAWA, 6 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 courant.

Ça été dans le passé la pratique invariable de payer les dépenses de funérailles des sénateurs qui meurent au siège du gouvernement pendant la session. Le feu senateur Read est tombé malade pendant la session de l'hiver dernier et il n'a pu quitter Ottawa. Avant de partir pour l'Angleterre sir Mackenzie Bowell est venu à mon bureau et m'a donné les instructions par écrit, mentionnées dans votre lettre, de payer les frais funéraires du feu sénateur à même les dépenses contingentes du Sénat, conformément à la coutume qui a prévalu. Je ne puis dire si cette pratique sera continuée dans l'avenir.

Je transmets au président, comme vous le suggérez, une copie de votre lettre.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. EDOUARD J. LANGEVIN, *G. du. S.*

LE SÉNAT, OTTAWA, 10 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que j'ai reçu une lettre de Son Honneur le Président, en réponse à la mienne, lui transmettant une copie de votre lettre du 4 du courant, et il me prie de vous dire qu'il a l'intention de soumettre la question au ministre de la justice. Le résultat vous en sera communiqué dès qu'il aura reçu une réponse.

Je demeure, Monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. EDOUARD J. LANGEVIN, *G. du S.*

Législation—Revenu.

Sommaire.

		$ c.
Honoraires et frais sur bills privés—		
Chambre des communes		7,015 41
Sénat—Moins excédent des déboursés sur les recettes		80 51
		6,934 90
Revenu casuel—		
Chambre des communes		45 30
Sénat		172 75
		7,152 95

Chambre des communes.

Honoraires et frais sur bills privés :—

Cie d'irrigation d'Alberta	Bill	n° 81	208 70
Cie de chemin de fer et de navigation de la Baie de Quinté	do	71	218 90
do de Brandon et du Sud-Ouest	do	47	208 70
Cie de houille et de transport Anglo-Américaine	do	76	220 40
Cie de pont et de tunnel du Canada et du Michigan	do	42	208 70
Cie Canadienne de chemin de fer et de force électrique	do	35	240 80
Jockey-Club canadien	do	48	238 50
Cie de transport maritime de Chignectou	do	59	8 00
do do	do	75	12 00
Cie de chemin de fer et d'amélioration du district d'Edmonton	do	54	229 10
Cie de bienfaisance dite l'Equitable	do	33	220 40
Cie du chemin de fer de Jonction de Guelph	do	30	208 70
do Grand-Tronc et Saint-Laurent et Adirondack	do	37	229 10
Cie des hauts-fourneaux de Hamilton	do	69	218 90
Cie de canal et de navigation de la Baie-d'Hudson	do	52	236 10
Cie de chemin de fer du Pacifique et de la Baie-d'Hudson	do	31	229 10
Cie de prêts et d'épargnes Huron et Lac-Erié	do	49	233 40
Cie de chemin de fer Huron et Ontario	do	28	229 10
Cie d'assurance sur la vie dite Impériale	do	64	220 40
Cie de chemin de fer International Radial	do	63	210 20
do Kingston, Smith's-Falls et Ottawa	do	82	208 70
do Lac-Erié et Rivière-Détroit	do	41	208 70
do Lindsay, Bobcaygeon et Pontypool	do	27	208 70
do Manitoba et Vallée de la Nelson	do	65	230 60
Association des meuniers du Manitoba et du Nord-Ouest	do	83	220 40
Cie de chemin de fer de ceinture et de l'île de Montréal	do	56	250 00
do Montréal et Ottawa	do	38	208 70
do du parc et de l'île de Montréal	do	72	218 90
do de Montréal à la ligne provinciale	do	85	218 90
Association du Sanitarium National	do	79	210 20
Cie de chemin de fer Nelson et Fort-Sheppard	do	26	218 90
do Nipissingue et Baie-James	do	34	230 60
Cie de tourbe combustible et de chemin de fer d'Ontario	do	62	230 60
Cie de chemin de fer Jonction de Pontiac au Pacifique	do	53	233 40
Cie du pont de Queenston-Heights	do	43	229 10
Cie de chemin de fer Schomberg et Aurora	do	45	220 40
do du Pacifique d'Ontario-Sud	do	40	208 70
do suburbain de la Rive-Sud	do	36	225 00
do du Sud-Ouest et Saint-Laurent et Adirondack	do	50	230 60
Cour suprême, Ordre des Forestiers Indépendants	do	29	223 60
Cie de chemin de fer Saint-Laurent et Adirondack	do	39	229 10
do Saint-Laurent et Ottawa	do	25	208 70
do des Milles-Iles	do	60	208 70
Chambre de commerce de Toronto	do	44	208 70
Cie de chemin de fer Toronto, Hamilton et Buffalo	do	70	270 00
do électrique de Toronto, Hamilton et Chutes-Niagara	do	61	230 60
do Winnipeg et Grand Nord-Ouest	do	32	208 70
			10,028 40
Moins déboursés, comme ci-dessous			3,012 99
			7,015 41

		$ c.
Honoraires et frais sur bills privés—*Fin.*		
Déboursés.		
Annoncer les règlements *re* bills privés ($623.59)—		
Gazette, Colombie-Britannique		13 00
do Manitoba		374 40
do Nouveau-Brunswick		21 60
do Nouvelle-Ecosse		30 00
do Territoires du Nord-Ouest		34 10
do Ontario		41 50
do Ile du Prince-Edouard		27 75
do Québec		81 24
Remboursements par ordre de la Chambre des communes ($1,614.00)—		
Cie de houille et de transport de l'Amérique-Britannique		201 40
Cie Canadienne de ch. de fer et de force électri ques		202 80
Cie de bienfaisance dite l'Equitable		201 40
Cie de navigation du canal et de la Baie-d'Hudson		202 10
Cie de ch. de fer de la Baie-d'Hudson et du Pacifique		202 10
Cie de ch. de fer Manitoba et Vallée de la Nelson		202 10
Association du Sanitarium national		200 00
Chemin de fer électrique de Toronto, Hamilton et Chutes-Niagara		202 10
Remboursements, montants déjà déposés ($64.80)—		
Cie de transport maritime par ch. de fer de Chignecto		4 00
Cie de ch. de fer suburbain de la Rive-Sud		4 60
Cie de ch. de fer de Toronto, Hamilton et Buffalo		56 20
Comité des impressions, pour impression de bills privés		660 55
Imprimeur de la reine, pour impression d'actes privés		50 05
		3,012 99
Revenu casuel.		
Remboursement, dépense des années précédentes, J.D. Hazen, M.P., payé en plus		45 00
Deux petits item		0 30
		45 30
Sénat.		
Honoraires et frais sur bills privés—		
Cause de divorce Pearson	$ 207 20	
Cie de développement commercial du Yukon	212 30	
H. Morrison	7 20	
		426 70
Déboursés.		
Annoncer les règlements *re* bills privés—		
Gazette, Colombie-Britannique	$ 16 50	
do Manitoba	124 80	
do Nouveau-Brunswick	20 25	
do Territoires du Nord-Ouest	32 30	
da Nouvelle-Ecosse	10 00	
do Ontario	13 75	
do Ile du Prince-Edouard	27 75	
do Québec	61 86	
Remboursement par ordre du Sénat—		
Cause de divorce Pearson	180 35	
Rapport sur la cause de divorce Pearson—		
Holland Frères	19 65	
		507 21
Excédent des déboursés sur les recettes		80 51
Revenu casuel.		
Copies d'actes certifiées—		
Cie de ch. de fer et de houille Alberta		16 00
Banque de Montréal		90 00
Association canadienne sur la vie		16 00
Chrysler et Lewis		14 25
Ferguson, A		6 00
Ordre des Forestiers Indépendants		6 50
11 item au-dessous de $5		24 00
		172 75

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 28 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 courant *re* arrérages et changement au paragraphe 3, je dois vous informer qu'il n'est dû à ce département aucuns arrérages soit par "des fonctionnaires de l'Etat ou autres".

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM BOWLES, *secrétaire du greffier.*

LE SÉNAT, OTTAWA, 21 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 courant je dois dire qu'il n'y a pas d'arrérages dus ou impayés à compte de l'exercice terminé le 30 juin dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur

A l'auditeur général. EDOUARD J. LANGEVIN, *G. du S.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6

PARTIE K.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Marine et pêcheries: Sommaire des dépenses.

		$ c.
Gouvernement civil, appointements des employés permanents	(Page K— 3)	55,476 73
do dépenses imprévues, commis surnuméraires	(do K— 3)	1,828 79
do do papeterie	(do K— 5)	1,999 94
do do impressions	(do K— 5)	2,370 56
do do diverses	(do K— 5)	2,027 69
Service par voie de mer et à l'intérieur ($181,451.71)—		
Steamers fédéraux	(do K— 6)	150,519 41
Examen des capitaines et seconds	(do K— 25)	4,062 82
Canots de sauvetage et récompenses pour sauvetage	(do K— 25)	8,004 38
Enquête sur les naufrages	(do K— 27)	483 98
Enregistrement des navires	(do K— 27)	517 60
Enlèvement d'obstacles	(do K— 27)	456 38
Service postal d'hiver, Ile du Prince-Edouard	(do K— 27)	7,779 69
Observations des marées	(do K— 28)	9,627 45
Phares et service côtier ($466,057.55)—		
Appointements de gardiens de phares	(do K— 30)	199,348 61
Agences, loyers et dépenses imprévues	(do K— 36)	15,372 14
Entretien des phares	(do K— 37)	225,691 07
Construction des phares	(do K— 63)	17,662 28
Réparations aux quais	(do K— 63)	2,644 69
Service des signaux	(do K— 64)	5,338 76
Institutions scientifiques ($81,699.92)—		
Service météorologique	(do K— 65)	62,852 32
Observatoire, Toronto	(do K— 69)	2,747 97
do Montréal	(do K— 68)	500 00
do Kingston	(do K— 68)	500 00
Travaux hydrographiques	(do K— 69)	15,099 63
Hôpitaux de la marine et marins en détresse ($36,683.36)—		
Hôpitaux de la marine	(do K— 70)	33,633 57
Marins en détresse	(do K— 74)	3,049 79
Inspection des bateaux à vapeur	(do K— 74)	26,321 27
Pêcheries ($263,682.59)—		
Gardes-pêche et gardiens, etc., Ontario	(do K— 75)	24,917 48
do Québec	(do K— 77)	11,870 43
do Nouvelle-Ecosse	(do K— 78)	23,049 41
do Nouveau-Brunswick	(do K— 81)	20,526 56
do Ile du Prince-Edouard	(do K— 83)	3,555 87
do Manitoba	(do K— 83)	3,852 18
do Territoires du N.-O	(do K— 84)	2,963 02
do Colombie-Britannique	(do K— 84)	6,226 77
Service pour la protection des pêcheries (y compris le crédit de $465 pour le bureau de renseignements)	(do K— 85)	107,317 21
Poisson—Pisciculture	(do K—103)	38,050 41
Construction de passes-migratoires et nettoyage des rivières	(do K—109)	1,722 40
Exposition des pêcheries canadiennes	(do K—109)	149 14
Percepteurs des douanes, licences en vertu du *modus vivendi*	(do K—110)	278 55
Distribution des primes de pêche	(do K—110)	4,951 05
Frais judiciaires et dépenses imprévues	(do K—110)	4,982 24
Culture des huîtres et inspection des huîtrières	(do K—110)	5,143 68
Commission internationale des pêcheries	(do K—111)	1,945 69
Ed. Hackett, arrérages d'appointements	(do K—111)	214 40
W. B. Deacon, do	(do K—111)	93 15
Piscifacture d'Ottawa, S. Wilmot, dépenses	(do K—111)	45 55
A. L. Belyea, arbitrage de la mer de Behring	(do K—111)	577 40
Frais judiciaires dans les poursuites contre le gouvernement de Terreneuve.	(do K—111)	1,250 00
Divers ($5,015.19)—		
Canal d'égout de Chicago	(do K—111)	2,500 00
John McDonald, compensation pour blessures	(do K—111)	200 00
Préparation de rapports pour le parlement	(do K—111)	291 08
Wm. Smith, frais de voyage	(do K—111)	746 89
Dépenses imprévues	(do K—111)	1,277 22
Autorisé par statut spécial.		
Appointements du ministre	(do K— 3)	7,000 00
Primes de pêche	(do K—111)	163,567 99
		1,295,183 29

Taxe du fonds de retraite	Marine et pêcheries : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
....	L'hon. John Costigan, ministre de la marine et des pêcheries.... ..	7,000 00	
	Personnel.		
32 25	Adams, Edward, président des inspecteurs des bateaux à vapeur, 1er juillet au 15 mai à $1,600 ; 16 mai au 30 juin à $1,700..... .	.....	1,612 62
32 75	Alexander, W. H., 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650.....	1,637 50	
52 00	Anderson, W. P., 12 m. au 30 juin 1896.....	2,600 00	
26 25	Anderson, F. do	750 00	
6 25	Archambault, R. do	500 00	
20 00	Aumond, T. do	1,000 00	
.....	Bance, Lucien, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	450 00	
6 00	Beaulieu, R., 6 m. au 30 juin à $400	200 00	
28 00	Belliveau, A. H., 12 m. au 30 juin 1896.....	1,400 00	
.....	Brophy, C. B., commis surnum., 9 mai au 30 juin 1896 à $400.....	.....	57 77
18 25	Burnett, B. F., 9 m. à $900, 3 m. à $950.....	912 50	
.. ....	Cameron, J. N., 15 janv. au 17 juin 1896, 132 j. à $2.....	.....	264 00
35 00	Campbell, D. C., 12 m. au 30 juin 1896.....	1,000 00	
.....	Casey, Mlle M., commis surn., 2 m., 11 déc. 1895 au 10 fév. '96 à $400	.....	66 66
8 16	Cox, C. F., 2 m. au 31 août 1895 à $1,400.....	233 32	
24 50	Cunningham, F. H., 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
.....	do préparer des chèques de primes, 56 h. à 44c....	.....	24 64
71 31	Dawson, W. B., 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050.....	2,037 50	
.....	Dickson, A. E., commis surnuméraire, 8 janv. au 9 mars à $400.....	.....	69 66
.....	Dowdall, Mlle H., commis surn., 15 au 31 juillet, 1 m. au 21 sept. ; 1 m. au 29 déc., 1 m. au 19 fév. à $400.....	33 33	84 93
18 00	Doyle, Mlle M. C., 12 m. au 30 juin 1896.....	900 00	
37 33	Fraser, B. H., 2 m. à $900, 10 m. à $1,100..	1,066 66	
23 19	Fraser, J. F., 3 m. à $625, 9 m. à $675	662 50	
10 72	Gilbert, E. W., 3 m. à $550, 9 m. à $600.....	587 50	
49 07	Gourdeau, F., comptable, 10 m. à $2,300 ; sous-ministre, 2 m. à $3,200.	2,445 03	
... ..	do préparer des chèques de primes, 56 h. à 44c.....	.....	24 64
16 25	Guiou, A. H., 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
24 75	Halkett, Andrew, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250.....	1,237 50	
28 00	Halkett, J. B. 12 m. au 30 juin 1896.....	1,400 00	
48 00	Hardie, John, 12 m. au 30 juin 1896.....	2,400 00	
....	Hawley, G., commis surnuméraire, 1 m., janv., à 400	.....	33 33
.....	Hayes, E. do 15 janv. au 29 fév. à $400.	.....	49 99
....	Hunter, N. do 8 oct. au 29 fév. à $400.....	.....	159 12
.....	Kelly, Daniel, messager, 4 oct. au 31 déc. à $16.66 par m.....	48 38	
4 50	Kelly, M. D., 6 m. au 30 juin à $300.	150 00	
28 00	Kent, S. B. 12 m. au 30 juin 1896.....	1,400 00	
18 00	Lalonde, J. M., 12 m. au 30 juin 1896.....	650 00	
....	Lamouche, Mme Marie, commis surnumér., 366 j. au 30 juin à $2.25	823 50	
39 25	Magee, W. L., 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950.....	1,938 00	
.....	Macoun, J. M., différence entre les appoint. payés à la commis. géolog. et $5 par j. pour mai 1396, $46.50 ; 30 j. à $5 par j., juin 1896, $150	.....	196 50
7 99	Makinson, W. A., 6 m. au 31 déc. à $800.....	399 97	
6 25	Morin, J., 12 m. au 30 juin 1896...	500 00	
22 00	Murray, J. A., 12 m. au 30 juin 1896.....	1,100 00	
14 25	McCharles, J., 6 m. à $450, 6 m. à $500.....	475 00	
20 00	McClenaghan, J. E., 12 m. au 30 juin 1896.....	1,000 00	
32 75	McElhinney, M. P., 3 m. à $1,(00, 9 m. à $1,650.....	1,637 50	
4 10	McQuarrie, E., messager, 5 m. au 30 nov. à $330.....	137 45	
....	O'Grady, Mlle S. M., com. surn., 1 m. au 28 sept., 2m. au 10 mars à $400	33 33	66 66
33 74	O'Hanly, J. M., 16 août au 30 juin à $1,100.....	963 80	
.....	O'Hanly, R. W., commis surnuméraire : 1 m. au 18 août 1895 ; 1 m. au 18 août 1896 à $400...	33 33	33 33
....	O'Sullivan, M. A., commis surnuméraire, 1 m. au 2 nov.....	33 33	
30 75	Owen, A. W., 3 m. à $1,500, 9 à $1,550.....	1,537 50	
.....	do préparer des chèques de primes, 56 h. à 44c	.....	24 64
.....	Peck, L., messager surnuméraire, 1er au 10 juillet, $16.66 ; détaillé en 1894-95, page K—4, $1.56.....	6 93	
.... .	Plunkett, Mlle C., commis surnum., 8 oct. au 30 juin à $400.....	.....	292 44
....	Price, M Helen do 11 janv. au 29 fév. à $400 ...	.....	55 55
....	Prince, E. E., commissaire des pêcheries, 12 m. au 30 juin..... .	2,000 00	
... .	Quinn, W. J., commis surnum., 28 janv. au 30 juin à $400.....	.....	170 95
.....	Robert, A. M. A. do 17 janv. au 29 fév. à $400.....	.....	48 28
19 10	Roy, R., 6 m. à $930, 6 à $980.....	955 00	
.. ....	St. Denis, Joseph, commis surnum., 1 m., 20 fév. au 19 mars.....	....	33 33
891 71	.....A reporter.....	48,313 86	3,369 04

Taxe du fonds de retraite	**Marine et pêcheries: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
891 71	Report	48,313 86	3,369 04
	St. Denis, Mlle L., commis surnum., 2 m., 20 janv. au 19 mars		66 66
12 00	Skelly, John J., 12 m. au 30 juin 1896	400 00	
	Smith, Mlle K., commis surnum., 8 oct. au 30 juin		292 44
	Smith, Wm., sous-ministre, 10 m. au 30 avril 1896 à $3,600	3,000 00	
30 75	Stanton, C., 3 m. à $1,500, 9 à $1,550	1,537 50	
26 75	Steele, V. H., 3 m. à $1,300, 9 m. à $1,350	1,337 50	
	do préparer des chèques de primes, 56 h. à 44c.		24 64
59 50	Stewart, W. J., 12 m. au 30 juin 1896	1,700 00	
26 75	Stumbles, W. H., 3 m. à $1,300, 9 à $1,350	1,337 50	
	Sullivan, Mlle M., commis surnum., 2 au 13 nov.; 2 m., 8 janv. au 7 mars; 1 m., 30 mars au 29 avril à $400		113 32
	Trainor, M. B., commis surnu., 8 m. au 8 mai 1896 à $400	66 66	199 98
	Tyrwhitt, R. E., dessinateur, 11 m. au 30 juin à $50 par m	300 00	250 00
36 00	Venning, R. N., 12 m. au 30 juin 1896	1,800 00	
28 00	Walsh, M. F., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
	do secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	600 00	
12 75	Watson, J. W., 3 m. à $600, 9 à $650	637 50	
28 00	Webster, J. S., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
14 25	White, C. W., 6 m. à $450, 6 à $500	475 00	
1,166 46		64,305 52	4,316 08
	Imputé comme suit:—		
	Gouvernement civil: Statutaire	7,000 00	
1,134 21	do Appointements	55,476 73	
	do Dépenses imprévues	1,828 79	
	Service par voie de mer et à l'intérieur: Observations des marées		50 00
	do do Enregistr. des navires		264 00
	Phares et service côtier: Entretien		233 33
32 25	Inspection des bateaux à vapeur		1,612 62
	Pêcheries: Gardes-pêche et gardiens, Ontario		13 33
	do do Quebec		33 33
	do do Nouveau-Brunswick		18 27
	do Distribution de primes		1,603 62
	do Pisciculture		196 50
	Divers: Préparation de rapports pour le parlement		291 08
1,166 46		64,305 52	4,316 08

Ministère de la marine et des pêcheries : Gouvern. civil, dépenses imprév.	$ c.
Commis et aides.	
Détaillé sous Appointements à Ottawa.....(Page K— 3)	1,828 79
Impressions.	
Impressions, reliure, etc., 2,129.17 ; lithographie, etc., $241.39	2,370 56
Papeterie ($1,999.94).	
Almanachs, 51, $12.93 ; machine à numéroter automatique, $13.50	26 43
Paniers, 11 à 35c., 3 à 80c ; cartons bleus, 24, $1.08	7 33
Livres blancs : 5 présence, $3.50 ; 2 chèques, $6.40 ; 43 agendas, $27.98 ; 14 lettres, $26 ; 31 index, $5.16 ; 51 callepins, $13.29 ; 24 carnets de rapporteur, $2.40 ; 4 réquisition, $2.80 ; 16 albums, $23.80 ; 102⅝ douz. brouillons, $115.92 ; 9 douz. sténographie, $5.60 ; divers, $1.82.	234 67
Livres et cartes géog. : *American Architect*, 2, $20 ; *British Code Lists and Supplement of* 1895, 30, $37.36 ; *British Empire Map of the World*, 2, $20 ; cartes mar., 10, $8.23 ; liste des lois canad., $2 ; *Engineering*, $10 ; *Fishes of North America*, 4 parties, $6 ; dictionnaire de Funk et Wagnalls, $8.50 ; *Garland on Bank and Banking*, $3 ; Histoire de la Colombie-Britann., $3 ; *International Code of Signals*, 2, $4.38 ; guide du ch. de fer International, $2.50 ; *London Times Atlas*, $8 ; *Lovell's Gazetteer of British North America*, $4 ; *Lovell's Gazetteer of the Dominion*, $4 ; carte d'Ottawa, $5 ; Acte de la marine marchande, $5.10; *North Atlantic Steam Navigation History*, $2 ; *Ontario Gazetteer*, $6 ; *United States Senate Executive*, 3, $3.75 ; *Statesman's Year Book*, $2.30 ; dictionnaire de Webster $15 ; almanachs des adresses, 8, $26.76 ; divers autres livres au-dessous de $2, 10, $12.35	219 23
Publications parlementaires : *Débats* quotidiens, 5, $15 ; atlas électoral du Canada, $1.50 ; Pêcheries, Acte et amendements des pêcheries, 300, $15 ; *Débats*, revisés, 1890, $5 ; Procès-verbaux de la Chambres des Communes, $2 ; Statuts revisés du Canada, 1886, $7.50 ; Statuts du Canada, 1892-95, $9 ; Statuts du Canada, 1867-95, $45.65 ; Annuaire statistique, 1894, 3 exemplaires, $2.25 ; divers, $11.70	114 60
Carton, 28 feuilles, $1.39 ; cartes, visite, 3,100, $4.24 ; couleurs, 5 bout., $3.26	8 89
Presse-papier, 6, $2.18 ; 2 humecteurs, $5.80 ; 14 tampons de pupitre, $5.15	13 13
Boîte à dépêche, 1, $19 ; lieuses Dunlevie, 8 douz., $5.36 ; 26,650 enveloppes, $172.97	197 33
Oblitérateurs, 10⅓ douz., $5.85 ; liasses, 3 à 80c., 100 à 35c. ; buvards, $1.46	44 71
Pierres à aiguiser, 3 à 42c. ; encre, 131 bout., $43.82 ; 99 encriers, $26.21	71 29
Instruments, dessin, 2 assort., $52.10 ; 4 compas de précision, $18.50 ; 2 compas, $3.60 ; échelle, ivoire, $4 ; échelle en buis, $1.15 ; rapporteur, $3.65 ; triangle, $1.90	84 90
Couteaux : 45 pupitre à 27c. ; 7 poche, $5.20 ; 17 papier à 75c., 1 à 14c. ; 5 à ressort à 25c.	31 49
Lacets, 25 douz., $1.60 ; liquide mélangé, 12 bout., $4 ; mucilage, 26 bout., $11.26	16 86
Bouteilles de mucilage, 8, $2.25 ; boîtes à brochure, 4, $8 ; 214 boîtes d'agrafes, $30.87	41 12
Papier : $4\frac{1}{10}$ rames buvard, $19.09 ; 1 roul. 48 feuilles, $12.46 ; 1 roul. 18 feuilles à dessin, $12.10 ; 3½ rames buvard, $10.91 ; 27¼ rames tellière, $107.85 ; 1 rame hélios, $1.25 ; 22 rames note, $36.96 ; 54 boîtes semi-carbone, $168 ; 3,500 feuilles de soie, $5.21 ; 108 paquets de toilette, $5.94 ; 25 rames clavigraphe, $21.70 ; 27 rames envelopper, $59.50	460 97
Crayons, 70½ douz., $13.83 ; 15⅝ douz. crayons de couleur, $4.80 ; 18 crayons de poche, $4.60	23 23
Plumes, 137 boîtes, $48.60 ; 4 tire-lignes, $3.85 ; 32½ douz. porte-plumes, $8.26	60 71
Epingles, 5 douz. de papiers à 12c., 8 douz. à 7c. ; 2½ grosses punaises, $4.71	18 63
Poinçons, 3 à $1.50, 1 à $1.80 ; ruban, 2 roul., $1.45 ; 7 règles, $3.93	11 68
Bandes en caoutchouc, 254 boîtes, $108.60 ; timbres en caoutc., 7, $10.75 ; 8 tampons, $1.28	120 63
Ciseaux, 22 prs, $14.23 ; étiquettes, 632, $1.96 ; 2 galons-mesures, $3.80	19 99
Toile à calquer, 3 roul., $13.75 ; papier à calquer, 5 roul. à 90c. ; ficelle, 42 liv., $11.76	30 01
Rubans de clavigraphe, 62, $47.25 ; réparations, $125.25 ; divers, $2.34	174 84
Cire, 12 liv., $6.50 ; sacoches, 2, $4.55 ; 15,500 enveloppes à journaux, $27.13	38 18
Divers petits item	11 45
Détaillé en 1894-95.....(Page K—5)	80 38
Divers ($2,027.69).	
Frais de voyages : L'hon. J. Costigan, $308 ; Wm. Smith, $9.45 ; F. Gourdeau, $44.45 ; J. Hardie, $6.30 ; D. C. F. Bliss, $73.47 ; M. C. Doyle, $4.20	445 87
Journaux, $361.99 ; frais de port, $65.11 ; billets de tramway, $1.90	429 00
Télégrammes : Cie de télég. du C. C. P., $400.39 ; Cie de télég. du G.-N.-O., $477.23	877 62
Frais de transport et de messagerie, $54.76 ; charriage, $29.65 ; téléphones, 50c	84 91
Blanchissage d'essuie-maius, Mme C. O'Meara, 12 m., $60 ; savon, $6	66 00
Plumeaux, $1.60 ; crachoir, 60c., verres, $1.14	3 34
Pots à eau, $2.15 ; savonniers, 45c. ; chandelles, 25c. ; allumettes, 40c	3 25
Gratifications aux garçons de télégraphe, $4.75 ; petits balais, 90c. ; divers petits item, $4.05.	9 70
Louage de voiture à Ottawa : L'hon. J. Costigan, $107.50 ; M. F. Walsh, 50c	108 00
	8,389 72
MOINS—Papeterie, imputé à 1896-97	162 74
	8,226 98

Steamers fédéraux : Sommaire.

		$ c.
Aberdeen	(Page K— 6)	22,134 68
Alert	(do K—10)	4 25
Druid	(do K—10)	15,803 31
La Canadienne	(do K—11)	251 78
Lansdowne	(do K—11)	26,546 94
Newfield	(do K—16)	26,064 70
Quadra	(do K—20)	29,365 58
Sir James Douglas	(do K—21)	115 93
Stanley	(do K—22)	29,421 48
Steamers en général	(do K—25)	810 76
		150,519 41

Steamers fédéraux : "Aberdeen".

C. T. Knowlton, capitaine, 8⅝ m., $90 ; 3¾ demi-paye à $45, au 30 avril 1896. 925 01

James Meikle, 1er officier, à $58.33, $447.82 ; A. Morin, 2e officier, à $40 ou $55 par m., $346.82 ; C. Bennett, 2e officier, à $45 par m., $4.50 ; H. M. Steward, 3e officier, à $40 par m., $406.45 ; John Callaghan, 3e officier, à $35 par m., $317.90 ; Levi Whitman, 3e officier, à $35 par m., $2.34. 1,525 83

T. R. Ferguson, 1er mécanicien, à $75 par m., $900 ; A. Leitch, 2e mécanicien, à $55 par m., $649.36 ; J. J. Wilmot, 3e mécanicien, à $40 par m., $340.53 ; Jos. Le Blanc, pilote, 34 jrs à $2. 1,957 89

Gages de l'équipage : R. Latimer, cuisinier, à $35 par m., $295.07 ; G. H. Longard, cuisinier, à $30 par m., $4 ; John Webber, cuisinier, à $18 ou $20 par m., $159.94. 459 01

H. Mitchell, patron de chaloupe, à $30 p. m., $330.02 ; E. Evans, économe, à $30 p. m., $280.16. 610 18

Chefs d'ordinaire à $20 par m. : Thos. Nickerson $164.58 ; A. S. Jenks, $170.84 ; Chas. Tully, $87.33 ; A. Blakeney, $20.66 ; A. Martin, à $21 par m., $168.35. 611 76

J. G. Beattie, charpentier, à $30 par m., $132 ; E. Spence, charpentier, $68.90 200 90

R. Conroy, préposé à la sonde, à $21 par m., $17.62 ; Jas. Cook, prép. à la sonde, $102.60. 120 22

Jos. McDonald, huileur, à $27 par m., $317.09 ; James Currie, huileur, $286.09 603 18

Chauffeurs à $24 par m. : F. Collins, $222.34 ; E. Ward, $201.32 ; A. J. Ross, $115.20 ; J. Dobson, $20.13 ; M. McDonald, $24 ; R. McDonald, $89.03 ; John Kennedy, $144 ; John Mountain, $172.65 ; Thomas Pitts, $78.68 ; F. Ward, $110.07 ; F. Fitzgerald, $69.82 ; J. Sullivan, $66.87 ; I. Lowe $21.67 ; James Kent, $38.63 ; W. Vincent, $35 54. 1,409 95

Matelots à $20 par m. : A. Malcolm, $133.33 ; J. Menigan, $7.33 ; Neil McIntyre, $68 ; A. Gullage, $174.39 ; Thos. O'Toole, $61.33 ; F. Brooks, $25.68 ; A. Anderson, $102.76 ; A. Foley, $73.29 ; R. Jennex, $32 ; George Parsons, $65.29 ; H. Roper, $74.06 ; W. Duffett, $27.29 ; Hy. Harty, $17.42 ; Hy. Hartley, $26.29. 888 46

Matelots à $17 ou $18 par m. : J. F. Webber, $143.06 ; A. Mitchell, $156.18 ; A. Stevenson, $143.22 ; C. Hendriken, $79.23 ; Chas. McGregor, $73.48 ; Alex. Jennex, à $21 par m., $199.09. 794 26

Diverses personnes, $94.59 ; coût de traite, $2.50. 97 09

Acadia Coal Co., Pictou, houille, 488⅝ tonnes à $2.70, 96 à $2.25. 1,535 63

Archibald, J. L., Halifax : pommes, 3 brls, $7.55 ; fèves, 2 caisses, $4.55, fèves, 2 boiss. à $2 ; bœuf, en boîte, 1 douz., $3.25 ; bœuf, extrait, 6 pots, $3 ; poudre à pâte, 1 caisse et 12 boît., $14.40 ; fromage, 3 jarres, $1.80 ; café, 25 liv. à 35c., 50 à 25c. ; morue, 1 quintal, $5.50 ; chandelles, 6 liv., $1 ; farine, 6 brls à $5 ; figues, 10 liv., $1.40 ; jambon, 33 liv. à 12½c. ; confitures, 5 douz., $12.65 ; homard, 1 caisse, $9 ; marmelade, 1 boîte, $1 ; moutarde, 5 liv., $1.50 ; mélasse, 10 galls à 45c. ; noix, 10 liv., $1.80 ; oranges, 11 douz., $3.80 ; pois, 2 caisses, $4.55 ; marinades, 12 bout. à 30c. ; poivre, 7 liv., $1.75 ; annanas, 8 boîtes, $2.35 ; pois, fendus, 1½ boiss., $2 65 ; raisin, 28 liv. à 6c., 28 à 6½c., 28 à 7c., 10 à 18c. ; sucre, 608 liv. à 4c., 136 à 4⅛c. ; sauce, 3 douz. à $4.20 ; biscuits, 19 liv. à 6c. ; savon de toilette, 6 douz., $6 ; papier de toilette, 1 douz., $1.35 ; vinaigre, 2½ galls, $1 ; diverses provisions, $10.92. 222 02

Baylis, Henry, Halifax : main-d'œuvre pour réparat. à la coque, 15 hommes, 22 heures chacun à 25c. ; louage de brosses, grattoirs, etc., $27.50. 110 00

Bentley et Flemming, Halifax : barr. d'ansp., 3, $5.40 ; bois de s., 422 pds, $13.86 ; rames, 20, $30.70 49 96

Blake, Frère, Charlottetown : beurre, 16 liv. à 23c. ; morue, 1 quintal, $5 ; maquereau, 12 liv. à 15c. ; lait, 2 galls à 25c. 10 98

Blakiston, W. C., Québec : ciment d'asbeste, $4 ; câble, 8 liv., $1.12 ; toile à voile, 68 vgs à 30c. ; main-d'œuvre pour couvrir tuyaux avec ciment d'asbeste, 5 j. à $2 ; faire des voiles, 5 j. à $2 ; divers matériaux, $3.35. 48 87

Boutilier, A. M., et Cie, Halifax : morue, 1 quintal, $5 ; confitures, 1 douz. bouteilles, $2.75 ; oranges, 5 douz., $1.45 ; riz, 20 liv., $1 ; sucre, 315 liv. à 4c. ; thé, 22 liv. à 25c. ; diverses provisions, $4.65. 32 95

Brookfield, Frères, Halifax : ciment, 7 brls à $2.40 ; bois de serv., 1,475 pds, $38.92 ; argile réf., 750 liv. à 75c. le quintal ; 1 sac, $2.50 ; briques réf., 1,100, $18.75 ; sable, 10 brls, $3.10. 85 70

Bryson, John, Québec : essences assorties, 2 boîtes, $6 ; confit. assort., 2 douz. à $3, 2 douz. à $3.50 ; sirops assortis, 2 caisses à $4 ; biscuits, 559 liv. à 6c. ; poudre à pâte, 3 douz. à $4 ; beurre, 200 liv. à 20c. ; 10 à 30c. ; fèves, 2 douz. boîtes à $1.50 ; bœuf salé, 1 boîte, $3.50 ; sauces, ¼ douz. à $4.20 ; café, 50 liv. à 40c. ; amidon, 10 paquets, $1 ; raisin de Corinthe. 35 liv. à 8c. ; farine, 4 brls à $5.50 ; langues, 2 douz., $8 ; homard, 2 douz. à $2.25 ; cordial jus de limon, 1 caisse, $5 ; macaroni, 6 paq. à 20c. ; allumettes, 2 gr., 80c. ; marmelade, 7 jarres à 25c. ; moutarde, 5 liv. à 40c. ; liqueur médicinale, 2 bout. à $2.50 ; noix, 10 liv. à 20c. ; orge perlée, 30 liv., $1.50, do 2 douz. à $3.60 ; marinades, 2 douz. à $3.50 ; poivre,

A reporter. 12,299 85

Steamers fédéraux : "Aberdeen"—*Suite.*	$ c.
Report	12,299 85
Bryson, John, Québec—*Fin.* noir, 5 liv. à 25c.; blanc, 1 liv. à 40c.; pois, 2 douz. boîtes à $1.50; riz, 30 liv. à 5c.; raisins, 28 liv. à 8c., do. 20 liv. à 20c.; sardines, 2 douz. à $3; saumon, 4 douz. à $1.75; sagou, 10 liv. à 10c.; sucre, 134 liv. à 5c.; 272 à 4½c.; 302 à 4c.; savon, 1 boîte, $3.50; chandelles de baleine, 42 liv. à 17½.; biscuits, 17 liv. à 10c.; brosses à plancher, 3 à 35c.: tapioca, 10 liv. à 10c.; thé, 25 liv. à 40c.; papier de toilette, 12 paq. à 15c.; vinaigre, 1 dame-jeanne, $1.75; vermicelle, 10 paq. à 20c.; soude à laver, 50 liv. à 2c.; diverses provisions, $1.75	305 15
Buchanan et McLean, Sydney-Nord : pains, 144 à 7c.; biscuits, 22 liv. à 12c.; bananes, 6 douz. à 36c.; beurre, 20 liv. à 20.; choux, 1 douz., $1.75; lait, 6 galls à 30c.; oranges, 6 douz. à 40c.; pommes de terre, 5 boiss. à $1; panais, 10 liv., $1; navets, 20 boiss., $1.60.	32 43
Butler, E. A., Halifax : gaffes, 4 à 80c.; rames en épinette blanche, à $1.60	12 80
Carrier, Laine et Cie, Lévis : treuil, $2.50; tampons en acier, 24 à $1	26 50
Carson, Adam, Pictou, N.-E. : vernis, 2 galls, $5; poudre à polir le cuiv., 2 douz. boîtes, $2.40; broquettes de cuivre, 2 liv., $1; huile colza., 5 galls., $3; câble de manille, 69 liv., $8.97; clous, 40 liv., $1.55; huile valoline, 25 galls, $22.50; soude à laver, 100 liv., $3; déchets de coton blanc, 140 liv., $18.20; divers menus item, $2.60	68 22
Carter, J., Dartmouth, glace, 11 tonnes	11 00
Carvell, Frères, Charlottetown, eau, 21,285 galls à 50c. par m	10 65
Hôpital de Charlottetown, pension et soins au matelot F. Beagen, 48 jours à 90c	43 20
Cie de ferronnerie Chinic, Québec : huile à machine, 44 galls à 60c.; chiffons blancs, 117 liv. à 9c.; diverse ferronnerie, $1.50	38 43
Crabb, S. W., Charlottetown : globes de lanterne, 2, 20c.; huile d'olive, 42⅝ galls à $1.10; kérosine, 51½ galls à 20c	57 30
Crosby, A. B., et Cie, Halifax, houille, 252 tonnes à $3.25	819 00
Crowe, W. E., et Cie, Halifax : fèves, 1 boîte, $2, poudre à pâte, 1 douz., $6; jambon, 119 liv. à 12c.; marinades, 1 douz., $2.50; oignons, 166 liv. à 2½c.; pois, 1 caisse, $2; raisins, 56 liv. à 6c., 11 à 15c.; sardines, 12 boîtes, $2; tomates, 1 caisse, $2.10; savon de toilette, 3 douz. $3; thé, 58 liv. à 22c., 10 liv. à 35c.; tapioca, 10 liv. à 8c.; vinaigre, 4 galls à 40c.; diverses provisions, $2.60	64 30
Crowell, M. O., Halifax : toile à voile, 25 vgs à 19c.; huile siccative, 5 galls à $1; peinture, 10 bidons à 25c.; grappins, 2, $4.55; lanternes, 3 à $1.25; 1 do, $4; câble de manille, 262 liv. à 9½c.; étoupe, 600 liv. à 6½c.; vis en cuivre, $3.25; térébenthine, 5 galls à 65c., 15 à 55c.; vernis, 7 galls à $2; menues fournitures, $18.89	136 08
Cunard Steamship Co., Halifax, fret sur tubes à chaudière	23 62
Davidson, Frères, Halifax : bœuf, 3 brls à $9.25; lard, 1 baril, $13.	40 75
Davis, J. F., Gaspé : bœuf, 400 liv. à 9c.; beurre, 10 liv. à 20c.; fèves, 1½ boiss., $3.80; choux, 2 douz., $1.80; carottes, 20 douz., $2.50; concombres, 10 douz., $2; morue, 100 liv., $4; œufs, 20 douz., $3; farine, 2 brls à $6.50; poisson frais, 60 liv. à 4c.; glace, ½ tonne, $3; lait, 8 galls à 25c.; pommes de terre, 13 boiss., $9.15; savon sunlight, 1 boîte, $6; eau, 8,000 galls, $20; diverses provisions, $2.50	113 05
Delaney, Thomas, Québec : bœuf, 3 brls à $18; choux, 5 douz., $2.20; œufs, 75 douz., $11.45; jambon, 185 liv. à 12c.; glace, 2½ tonnes, $10; lait, 17 galls, $4.25; mouton et bœuf, 3,578 liv. à 8c.; queues de bœuf, 2 douz., $2.60; lard, 480 liv. à 10c.; pommes de terre, 20 boiss. à 30c.; 30 boiss. à 40c.; saucisse, 65 liv., $7.80; langues, 50, $25; navets, 2 boiss., 70c.	492 44
Dominion Coal Co., Baie Glacée : houille, 289 tonnes à $1.95; arrimage à 15c. la tonne, $43.35	606 90
Donahue et Fils, E., Halifax : pommes, 1 brl, $2.75; bananes, 1 paq., $2.50; biscuits, 45 liv. à 14c., 10 à 12c.; orge, ½ brl., $2.50; fèves, 3 boiss. à $1.50; extrait de bœuf, ½ douz., $2.10; amidon, 10 liv., $1.20; bœuf salé en boîte, 2 douz. à $1.60; hareng, ½ brl., $2.75; marmelade, 1 douz., $2.50, 2 seaux, $3.36; lard, 20 liv. à 12c.; moutarde, 5 liv. à 40c.; marmelade, 1 boîte, $1.15, ½ douz., $1.25; noix, 20 liv. à 20c.; oranges, 9 douz. à 50c.; riz, 25 liv. à 5c.; 112 liv. à 4c.; farine d'avoine, ½ brl., $2.25; sauce, 3 douz., $6; sirop, ass't, 1 douz., $3.50; marmelade aux fraises, 1 seau, $1.40; biscuits, 16 liv. à 8c.; pois fendus, ½ brl, $2.75; sucre, 111 liv. à 5½c, 285 à 4½c.; sirop, 1 caisse, $3.50; thé, 59 liv. à 20c., 10 à 40c.; diverses provisions, $10.45	121 76
Donovan, Timothy, Carleton, N.-B. : bœuf, 610 liv. à 7c.; volailles, 3 couples à 70c.; oies, 6 à 90c.; jambon, 68 liv. à 13c.; agneau, 100 liv. à 7c.; lard, 150 liv. à 7c.; dindes, 18 liv. à 14c.; diverses viandes, $1.64	80 70
Drake, W. H., Halifax : pommes, 1 boiss., $1.75; biscuits, 10 liv. à 10c.; bananes, 1 paq., $2.50; raisin de Corinthe, 10 liv., 70c.; pommes évap., 1 caisse, $4.50; marmelades, pêches et prunes, 1 douz., $2.76; raisins, ½ boîte, $1.50; diverses provisions, $2.65	17 36
Edmonds, G., Halifax, lait, 780 pintes à 6c	46 80
Evans et Fils, N., Dartmouth : main-d'œuvre, réparations, ¾ j. à $3, 2½ à $2.50, ½ à $2; usage d'un tour, $2; divers matériaux, $3.92	15 42
Fader et Cie, Halifax : merluche fumée, 19 liv. à 6c.; morue fraîche, 150 liv. à 3c.; flétan, 80 liv. à 10c.	13 64
Ferguson, J. D., Pictou Landing : arrimage de 626 tonnes de houille à 15c	93 90
Fleming et Ferguson, Paisley, Écosse : joints d'asbestes, 65¼ liv., $47.65; bagues métalliques, 116½ liv., $99.14; drap à filtre, 50 vgs, $39.56; plaques de zinc laminées, 48, $81.78; tubes pour réchauffoirs, 30, $69.35; brosses à tubes, 4 douz., $24.35	361 83
Ford, William, Québec : m.-d'œuv. p. réparer réchauff. à vap., 4 j., $8; matériel et soudure, $3.50.	11 50
A reporter	15,964 58

Steamers fédéraux : "Aberdeen"—*Suite.*	$ c.
Report	15,964 58
Francis et Cie, C. F., Saint-Jean : pommes, 1 brl, $2.75 ; beurre, 59½ liv. à 20c., 10 liv. à 24c. ; œufs, 20 douz. à 21c. ; raisin, 10 liv., $2 ; jelées, 1 douz., $2.95 ; noix, 10 liv., $1.60 ; oranges, 4 douz., $1.40 ; sucre, 165 liv. à 3¾c., 25 liv. à 5c. ; soude à laver, 50 liv. à 2c. ; diverses fournitures, $3.35	40 99
Frizzle, Alex., Halifax : poulies, grosses, 3, $23.50, petites, $2.88 ; cisailles, $11.60 ; convertir une poulie double en triple, $3.25	41 23
Giroux et Frère, E., Québec : drogues	24 74
Godsoe et Cie, W. C., Saint-Jean : volailles, 6 coupl. à 65c. ; agneau, mouton et lard, 309 liv. à 7c. ; saucisse, 20 liv. à 13c. ; diverse viande, $2.25	30 41
Grant et Cie, A. J., Halifax : cheminées de lanterne, 6, 60c. ; câble de manille, 18⅛ liv. à 10c. ; fil de fer, 7½ liv., 76c. ; ficelle, 6 pelottes, 90c. ; chanvre goudronné, 25 liv. à 9½c.	23 44
Grant, Oxley et Cie, Halifax : limes assorties, 12, $5.50 ; chiffons de coton, 236 liv. à 7¾c. ; huile colza, 5 galls à $1.10 ; toile d'émeri. 168 feuilles à 3c. ; lait de renne, 5 boîtes à $6 ; fer Smede, 187 liv. à 5c. ; ancres (3), 6,850 liv. à $5.10 ; tôle, 98 liv. à 3c. ; boyau couvert en tissu de fil métallique, 100 pds, $27 ; divers item, $4.04	457 00
Gregory, J. U., déboursés : charger un navire de houille, diverses personnes, 80 hrs à 25c.	20 00
Gunn, Francis, Québec : renards, 1 pre, $2.50 ; messagerie, $2.32 ; lignes de loch, $5.25 ; câble de manille, 20 liv. à 10½c. ; renards d'acier, 1 douz., $2.25 ; couron. de la poupe, complet, $30.	44 42
Hamilton et Fils, G. J., Halifax : biscuits de matelot, 1,127 liv. à 5½c. ; gâteau sultana, 10¼ liv. à 25c. ; biscuits, 38 liv. à 6c. ; divers biscuits, $4.14	70 98
Harding, F. J., pour le steamer *Lansdowne :* provisions transférées du *Lansdowne* à *Aberdeen*	21 56
Harris, Allan et Fils, Saint-Jean, N.-B. : accouplem. en cuivre et soudure, $2.60 ; soupape d'arrêt, $1.20 ; soupapes sphériques, 2 à $1.20 ; tuyau galvanisé, 30 pds à 14c. ; mamelons, 5, $1.00 ; réparations, 3 jrs à $3, 3½ jrs à $2.75, 1 j., $1.70, 15 hrs à 30c. ; poêles, 1, $6.50, 2 à $7.90 ; tuyau de poêle, 78 pds à 7c. ; divers item, $18.73	82 71
Henderson et Potts, Halifax : huile bouillie, 45½ galls à 57c. ; peinture—mât, 22 liv. à $1.25 ; noire, 300 liv. à 6½c. ; blanche, 100 liv., $8 ; 100 liv. do., $8 50 : métalliq., 75 liv. à $5.15 ; rouge de plomb, 200 liv. à $5.75 ; do. 425 liv. à $4 ; blanc de plomb, 1,800 liv. à $5.95 ; blanc de céruse, 70 liv., 32c	229 02
Hogg, Craig et Cie, Pictou, N.-E. : fèves, 1 caisse, $2.20 ; beurre, 155 liv. à 17c., 14 liv. à 22c. ; pain, 200 pains à 6c. ; raisin de Corinthe, 47 liv. à 7c. ; lait condensé, 8 douz. à $1.75 ; œufs, 30 dz. à 13c. ; farine, 4 brls à $5 ; figues, 10 liv. à 14c. ; bière de gingem., 4 douz. à 90c. ; confitures, 2 douz. à $3.60 ; oranges, 7 douz. à 35c. ; pain de pilote, 344 liv. à 5c. ; pois, 1 caisse, $2.20 : raisins, 28 liv. à 7c. ; sucre, 316 liv. à 3¾c. ; thé, 64 liv. à 24c. diverses provisions, $5.30	153 34
Holland, John, Halifax : toile à voile, 22 vgs à 35c. ; m.-d'œuv., couvrir les tuy. à vap., 4½ j. à $2	16 70
Imperial Oil Co., Saint-Jean : pétrole, 48 galls à 18½c. ; 42½ galls à 20⅝c. ; 41½ galls à 21c. ; huile à machine, 125½ galls à 43c. ; 84½ galls à 58c. ; de phoque, 44 galls à 32c. ; valvoline, 41 galls à 85c.	178 20
Ch. de fer Intercolonial : fret, 31c. ; réparer le dommage au quai, $133.84 ; quaiage, $18.2	152 35
Kane, J. R., Québec : couteaux et fourchettes, 2 douz., $2.20 ; pot, $3.25 ; assiettes, 2 douz., $1.50 ; divers ustensiles de cuisine, $10.60	17 55
Knox, James, Saint-Jean : eau, 6,550 galls	32 75
Laflamme, Frs., Québec : pain, 87 pains à 16c. ; 75 pains à 14c. ; barils vides, 3, 45c.	24 87
Lecomte, Omer, Québec : lampes de cuivre, 3 à $3 ; cheminées de lampe et mèches, $2.20 ; pétrole, 47 78 galls à 25c. ; baril, $1.25	24 40
Likely, Jos. A., Saint-Jean : houille, 90 $\frac{5}{10}$ tonnes à $3.50	316
McDonald, A. R., Halifax : essences assorties, 1 douz. $2.30 ; pommes, 1 brl, $2 ; biscuits, 18 liv. à 25c. ; morue, 1 quintal, $5 ; coco, 14 liv. à 48c. ; amidon, 12 paq., $1 40 ; pommes évaporées, 60 liv. à 10c. ; oranges, 4 douz. à 30c. ; prunes, 2 bouteilles, $1 ; noix, 10 liv. à 20c. ; diverses provisions, $3.75 ; bacon, 10 liv. à 15c. ; café, 50 liv. à 25c., 10 liv. à 35c.	53 37
McLennan, George, Halifax : bœuf, 5,849 liv. à 8½c., 2 brls à $11.50 ; canards, 1 pr. $1.25 ; œufs, 19 douz. $3.75 ; volailles, 19 couples à 90c. ; 14 couples à 75c. ; oies, 2, $1 90 ; jambon, 162 liv. à 13c. ; agneau, 612 liv. à 9c. ; agneau, 4 et 1 côté, $18.75 ; mouton, 674½ liv. à 8½c. ; queues de bœuf, 35 à 15c. ; lard, 968 liv. à 10c. ; 2 brls à $20 ; saucisses, 105 liv. à 12c. ; saucisson, 24½ liv. à 10c. ; langues, 30 liv. à 50c. ; dindes, 45 liv., $6.50 ; thé, 13 liv. à 45c. ; 102 liv. à 7½c. ; diverse viande, $8.21	907 19
McMillan et Fils, H. : main-d'œuvre, reparations, 22 h. à 30c. ; divers matériaux, $9.90	16 50
Maloney, James, Québec : couvertures, 12 prs à $3.80 ; matelas en crin, $10.50 ; matelas à ressorts, $3 ; taies d'oreillers, 3 à $1.15	62 55
Marios, Louis, Québec : pommes, 2 brls à $3.75 ; 2 boiss., $4 ; fèves, 1 boiss., $2.40 ; choux, 4 douz., $3.60 ; volailles, 18 couples, $14.35 ; oranges, ½ boîte, $2.75 ; 13 douz., $5.20 ; oignons, 1 brl $2.75 ; 70 liv., $3.50 ; divers fruits et légumes, $13.45	59 50
Meagher, Thos., Pictou, N.-E. : bœuf, 400 liv. à 10c. ; volailles, 8 couples à 60c. ; glace, 1 tonne, $6 ; agneau, 100 liv. à 10c. ; mouton, 50 liv. à 10c.	65 80
Moir, W. et A., Halifax : garn. d'amiante, 26 liv. à 75c. ; amiante, "Duroflex", 122½ liv. à $1 ; barres, 28, et parties de grille, 790 liv. à 2½c. ; charriage, $5 ; garcette Eclipse, 20¾ liv. à $1.20 ; diamant, $1 ; main-d'œuvre d'artisans, 5½ j. à $4 ; 29⅛ j. à $3 ; 6½ j. à $2.50, 24 j. à $2 ; 4½ j. à $1.50 ; 2 h. à 50c. ; 2 h. à 15c. ; plombago, 20 liv. $4 ; caoutchouc rouge, 25½ liv. à 80c. ; tresses de chanvre, 9½ liv., à 60c. ; amarre, 414 liv. à 8½c. ; fer forgé, 594 liv. à 3c. ; soudure, 3 pieds sur 4 daviers à $27.50 chaque, divers ouvrages et matériaux, $28.61	595 97
A reporter	19,728 70

Steamers fédéraux: "Aberdeen"—*Suite.*

	$ c.
Report	19,728 70
Moore et Robertson, Sydney-Nord, C.-B.: pommes, 1 brl., $2.50; biscuits, 324 liv. à 6c.; 95 pains à 6c.; beurre, 51 liv. à 18c.; café, 50 liv. à 28c.; morue, 1 quintal, $3.50; choux, 3 douz. à $1; œufs, 30 douz. à 18c.; hareng, 1 brl., $4.50; confitures, 1 douz., $3; oranges, 5 douz. à 40c.; pommes de terre, 30 boiss. à 40c.; thé, 62 liv. à27c.; provisions diverses, $13.31	114 27
Mott, J. P., et Cie, Halifax: soude caustique, 100 liv à 5c.; savon, 240 liv. à 4c., 180 à 4½c.	22 70
Munro, John, Pictou, N.-E.: bananes, 1 régime, $3; carottes, 3 paquets à 75c.; choux, 3 douz., $1.80; fromage, 10 liv., $1.40; fèves vertes, 25 liv., $1.50; bière de gingembre, 4 douz., $5.30; lait, 6 galls. à 25c.; noix, 10 liv., $2; oignons, 40 liv, $1.70; oranges, 3 douz. à 50c.; pommes de terre, 30 boiss. à 60c., 20 à 45c.; savon, 3 douz. à 80c.; navets, 2 boiss, à 65c.; vinaigre, 5 galls. à 40c.; provisions diverses, $4.20	58 85
O'Neil, Frères, Saint-Jean: bœuf, 669 liv. à 7c.; choux, 1 douz., $1; pommes de terre, 30 boiss. à 60c.; divers légumes, $3.10	68 93
Parsons, J., déboursés: charger le steamer de houille, 523 tonnes à 34c., 74 à 25c., 129 à 24c.; poisson frais, $15.41; fret et charriage, $18.47; soins médicaux au 3e mécanicien, $2.50; lait, $3.60; frais de port, $2.90; pommes de terre, $1.50; réparations aux machines et aux chaudières, 144 jrs à $1.25, 12 h. à 12½c.; télégrammes, $1.73; téléphone, 70c.; voyage, capit. Knowlton, $23.45; eau, 7,000 galls., $4.7	484 74
Pictou Iron Foundry and Mfg. Co.: réparat., 22½ h. à 40c., 22½ à 30c.; matériel, $4.15	19 90
Plamondon, P., Québec, poisson, 38½ liv. à 15c., 86 à 8c., 52 à 6c	15 78
Pope Frsres, Pictou: viandes assorties, 661 liv. à 10c.; volailles, 4 pres, $2.40; jambon, 75 liv. à 15c.; glace, ½ tonne, $3; agneau, 27 liv. à 10c.; lard, 130 liv. à 10c.; langues, 24, $7.20	105 65
O'Toole, P., Louisburg: bœuf, 163 liv à 5½c.; mor., 1 quint., $4; pom de terre, 10 boiss. à 40c.	16 97
Power et Cie, Halifax: cuivre, 4½ liv. à 35c.; soupapes sphériques, 4 à 60c.: main-d'œuvre, 83 h. à 30c., 83 à 20c.; tuyau, ½-pce, 80 pds à 6c.; réparer l'appareil de chauffage, $10; serpentins d'occasion, 3 à $11; unions, 3, $2.20; divers matériaux, $3.60	99 08
Priest, J. S., Halifax, pension des officiers, 1½ semaine chacun à $5: T. R. Ferguson, 1er mécanicien, $7.50; Jas. Meikle, 1er officier, $7.50; Arthur Morin, 2e officier, $7.50.	22 50
Renner, Chas., Halifax: morue, 250 liv. à 3c.; merluche fumée, 6 boîtes à 20c.; flétan, 143 liv, à10c.; saumon, 20 liv. à15c.; maquereau, 2½ douz. à $1	28 50
Rouillard, P., Québec: blanchissage de linge de navire, 28 douz. à 55c	15 40
Samson, O. J., déboursés: diverses réparat., 5 jrs à $2.50, 5 jrs à $1.80; 20¾ jrs à $1.50	52 63
Scriven et Fils, J. J., Halifax: 878 pains à 5c	43 90
Shaw et Cie, S. J., Québec: clous, 20 liv., $2.20; boulons et noix, 18 liv., $5.40; fil de cuiv., 6 liv à 30c.; accouplements, 1 pre, $1.50; pentures, 4 prs, $2.65; clanches, 3 à 30c.; fil de plomb, 4 liv. à 25c.; serrure, $2.25; garniture (asbeste), 15½ liv. à 75c.; rivets, 15 liv., $1.35; anneaux en caoutchouc, 4 douz. à 30c.; vis, 6 grosses, $3.99; boyau recouvert en fil métallique, 25 pds à 30c.; divers petits item, $2.39	45 57
Shaw, J. et W., Saint-Jean: 200 pains à 6c	12 00
Smith et Cie, G. E., Halifax: foute d'acier, 15 liv. à 12c.; déchets de coton 518 liv. à $6.75; marteau, $1.50; colle liquide, 1 bout., 25c.; lampe et globes de lanternes, 10, $1.60: coul., 50 liv., $5; graisseur, 50c.; peinture—jaune, 100 liv. à 3c.; verte, 25 liv. à 4c.; bleue, 5 liv., 50c.; vermillon, 5 liv. à 90c.; vernis, 2 galls à $5; câble métallique, 52 liv. à 15c.; soude à laver, 192 liv., $1.64; zinc, 10 liv., $8; divers petits item, $1.50	83 57
Smith, P. A., Saint-Jean: morue, 250 liv. et 1 quintal, $14.50; flétan, 85 liv., $10.20; merluche, 29 liv, $2.03; huîtres, 2 pts, $1.20	27 93
Smith et Proctor, Halifax: beurre, 470 liv. à 18c., 172 liv. à 19c., 76 liv. à 22c., 66½ liv. à 23c., 45 liv. à 24c.; fromage, 32 liv. à 11c., 26½ liv. à 12c.; œufs, 70 douz. à 14c., 60 douz. à 15c., 30 douz. à 20c	191 61
Starr, Fils et Cie, J., Halifax: douilles à lampes Edison, 12, $6.60; réparer les lumières électriques et autres lumières, $8.75; diverses fournitures, $1.31	16 66
Stimpson, W. H., Halifax: chandelles, 8, $1.18; pommes en boîtes, 1 caisse, $2.50; prunes en boîtes, 2 douz. à $2.25; pêches en boîtes, 2 douz. à $2.20; poires en boîtes, 2 d. à $2.20 café, 50 liv à 22c.; figues, 10 liv., $1.50; raisin, 1 panier, $1; confit., 4 douz. à $2.75; marmelade, 4 jarres, $3.60; noix mélangées, 10 liv. à 15c.; essences mél., 1 boîte, $1.80; oranges, 3 douz. à 35c.; sel à marin., 1 sac, 75c.; marin., 1 barillet,, $2.75; sel, 6 bout., 84c.; mor. sal., 1 quint., $4.75; savon de toilette, 3 douz., $1.50; pap. de toil., 6 paq., 60c.	60 62
Tanner, Thos., Pictou: bœuf, 2 brls à $15.25; lard, 1 brl., $17.50	48 00
Thompson, J. A., Halifax: barres de fournaise, 1,823 liv à 3c	54 69
Thompson, George, Halifax: coudes en cuivre, 3½ douz.	17 50
Tufts, Samuel, Saint-Jean: beurre, 52 liv. à 23c., 10 liv. à 25c.; œufs, 20 douz. à 25c.; lait, 88 pintes à 6c.; savon, 1 boîte, $6; sel, 2 sacs, $1.90	32 64
Remorqueur *Maud E. Rudderham*, Sydney-Nord: eau, 10,500 galls. à 25c. les 100 galls	26 25
Tutty et Barrington, Sydney-Nord: bœuf, 852 liv. à 8c., 770 liv. à 10c.; volailles, 12 prs à 35c., 6 prs à 60c.; glace, 1⅜ tonne, $8.25; agneau, 251 liv. à 8c.; queues de bœufs, 6 à 10c.; pommes de terre, 4 boisseaux à 60c.; lard, 176 liv. à 8c.; saucisse, 20 liv. à 15c.; saucisson, 20 liv. à 10c.; viandes diverses, 25c	203 62
Vezina, G., déboursés: main-d'œuvre, 1 j. à $2.50; 2 j. à $2; 2 j. à $1.75; 3 j. à $4.37	14 37
Hôpital général Victoria: pension de marins malades, 90c. par j	36 00
Wallace, A. G., Dalhousie, N.-B.: bœuf, 410 liv. à 8c.; huile à machine, 25 galls. à 75c.; glace, 500 liv., $5; oignons, 10 liv à 6c.; riz, 10 liv. à 5c	57 65
White, Michael, Woodside, sacs à charbon, 500 à 7c.	35 00
A reporter	21,862 18

	$ c.
Steamers fédéraux : "Aberdeen"—*Fin.*	
Report	21,862 18
Whitman et Fils, A. N., Canso : beurre, 10 liv à 23c. ; fromage, 10 liv. à 16c. ; œufs, 10 douz. à 16c. ; poisson, 100 liv. à 1½c. ; hareng, ½ brl. $2.50 ; flétan, 20 liv. à 11c. ; morue salée, 1 quintal, $4.50	16 20
Whitten et Carroll, Halifax : pom., 1 brl., $2.50 ; better., 1½ boiss., 95c. ; choux, 10 douz. $8.65 ; morue, 1 quintal, $4.75 ; carottes, 4½ boiss.. $3.15 ; concombres, 2 douz., $1.92 ; céleri, 1½ douz., $1.80 ; jamb., 117 liv. à 13c. ; laitue, 1 boîte et 1 douz., $1.45 ; oignons, 85 liv., $2.55 ; panais, 2 boiss., $1.40 ; pomm. de terre, 20 boiss. à 30c., 30 boiss. à 40c. ; 40 boiss. à 50c. ; 80 boiss. à 60c. ; navets, 13 boiss, $5.30 ; divers légumes, $2.85	138 48
Wilson, J. E., succession de, Halifax : briques, 30 à 10c. ; ciment, 50 liv. à 2c. ; réparations la nuit, 8 heures, $8	12 00
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie, $10.98 ; comptes au-dessous de $10, 21, $94.84	105 82
	22,134 68
Steamers fédéraux : "Alert."	
Samson, O. J., déplacer le navire, 1½ j	3 05
Shaw, S. J. et Cie, Québec, pelles en bois, 2 à 60c	1 20
	4 25
Steamers fédéraux : "Druid."	
Charles Koenig, capitaine, 13 m. au 31 mai 1896, à $75 par m.	975 00
S. Carroll, 1er mécanicien do do	975 00
T. Rousseau, 1er officier, au 31 mai 1896, à $58.33 par m	498 14
J. Couturier, 2e officier, au 31 mai à $40 par m. ; 21 j. à $1.10	480 09
E. Filteau, 2e mécanicien, au 31 mai à $50 par m. ; 88 j. à $2	577 00
Gages de l'équipage au 31 mai 1896—	
H. Caouette, économe, à $35 par m., $236.83 ; J. Menard, cuisin. à $30 par m., $256 66 ; P. Godreau, cuisin., $46 ; O. Tremblay, pat. de chal., à $22 par m., $181.86 ; A. Adams, garçon à $10, $83	804 35
Matelots et chauff. à $20 par m. : E. Brudotte, $133.33 ; S. Coulombe, $100.66 ; I. Dubé, $185.13 ; N. Dubois, $135.33 ; J. B. Fortin, $126.94 ; M. Koenig, $30 ; B. Leclerc, $165.33 ; E. Langlois, $135.33 ; F. Mailloux, $165.33 ; R. Plante, $91.17 ; J. Simard, $254 ; J. Scofield, $165.33 ; J. Tremblay, $25.33 ; W. Tremblay, $30.67 ; J. Turbid, $14.19	1,758 07
Matelots et journaliers à $ 18 par m. ou $1.10 par j. ; J. Caron, $22.80 ; H. Nadeau, $27.60 ; H. Bouchard, $24.20 ; L. Bouchard, $88	162 60
Angers, C. P., Québec, services d'hommes de loi Carrière Laine et Cie *vs* la Reine	75 10
Blackiston, W. C., Québec : toile à voiles, 5 vgs à 31c. ; câble de manille, 12 liv. à 13c. ; main-d'œuvre, 4 j. à $2 ; petites fournitures, $4.90	16 01
Carrière, Laine et Cie, Lévis ($5,302.10)—	
Jugement de la cour de l'échiquier pour réparations, $4,601.40 ; frais taxés, $602.73	5,204 13
Main-d'œuvre, 41 hrs à 30c., 1 h. à 50c., 22 hrs à 40c., 96 hrs à 25c., 81 hrs à 15c. ; diverse ferronnerie, 40.22	97 97
Carroll, S., mécanicien, passeur, Lévis à Québec	18 60
Casgrain, T. C., Québec, services d'hommes de loi, Carrier, Laine et Cie *vs* la Reine	122 21
Cie de ferronnerie Chinic, Québec : ancre Lloyd, 1,212 liv. à 11½c. ; chaîne, 7,142 liv. à $2.55 le qtl ; boyau, 50 pds à 30c. ; barres de fer, 3,422 liv. à 3½c., 885 liv. à 2½c., 93 liv. à 4c. ; huile à machine, 83⅔ galls. à 55c. ; huile d'olive, 10 galls. à $1.10 ; pet. ferronn., $12.53	551 65
Convey, A., Québec : beurre, 95 liv. à 23c., 716 liv. à 20c., 70 liv. à 18c.	177 45
Crowell, M.O., Halifax : huile à machine, 175 galls à 57c	99 75
Delaney, Thomas, Québec : bœuf, 5,966 liv. à 8c., 79 liv. à 10c ; saucisse, 43 liv. à 12½c., 238 liv. à 12c. ; œufs, 87 douz. à 15c., 50 douz. à 16c., 60 douz. à 17c. ; volailles, 4 prs à 40c. ; jambon, 494 liv. à 12c. ; glace, 17 tonnes à $4 ; saindoux, 220 liv. à 15c. ; langues, 2 à 50c. ; lard, 1,470 liv. à 10c. ; pommes de terre, 81 boiss. à 50c., 66 boiss. à 40c., 75 boiss. à 30c. ; menus approvisionnements, $1.50	951 15
Drolet, F. X., Québec : cuivre pour pompe, 30½ liv. à 40c., 4 liv. à 30c	13 40
Dunn, Chas. J., Québec : savon, 4 boîtes à $3	12 00
Foley et Cie, Québec : habillements en toile, 10 à $2 ; casquettes, 8 à $1.50, 10 à $1.20 ; chemisettes, 10 à 25c. ; chemisettes en flanelle, 10 à $1 ; jambières, 10 à $2.50 ; pantalons, 10 prs à $2.90 ; uniformes d'officiers, 8 à $25	310 50
Ford, Wm., Québec : manomètre	23 00
Guay, J. F., Québ. : sonn., 3 à $4 ; fil mét. couv. en caoutc., 230 pds à 4c. ; fil mét., 1½ l. à 50c.	21 95
Gunn, Frs., Québec : jus de lim., 10 bout., $5.15 ; chaux, $5.99 ; 1 bar. de peint., $2.50 ; câb. de manille, 20 liv. à 10½c. ; câb. de chanv., 18 liv. à 13c. ; ros., 200 liv. à 2½c. ; ferr, $7.37	30 45
Hamel, Jos. et Cie, Québec : ess.-mains., 6 à 35c. ; courtep., 4, $14.05 ; tapis de table, $4.55	27 05
Huot, Adolphe et Cie, Québec : manivelles en cuivre, 6 à 60c. ; entonnoir en cuiv., $1 ; ½ douz. godets en cuiv., $5 ; tuyau en cuiv., 14½ pds à 25c. ; briq., $6 ; fil de cuiv, 9 liv. à 40c. ; pist. de pompe, 32 liv. à 7c. ; plaq. de fourneau, 2 à $1.75 ; couverts de fourn., 4 à 30c. ; robinets, 2 à $1 ; main-d'œuvre, 5¾ j. à $3.50, 37 hrs à 35c. ; men. fournit., $16.54	81 39
Hunter, John, Québec : tuyau de cuiv. 2½ pcs, 67 liv. à 4c. ; tuyau de cuiv. 2 pcs, 55 liv. à 4c. ; accoup., etc., $8 ; m.-d'œuvre de chaudronn., 70 hrs à 40c., aides (2) 70 hrs à 20c	112 80
A reporter	14,177 01

Steamers fédéraux : "Druid"—*Suite.*	$ c.
Report	14,177 01
Imperial Oil Co., Saint-Jean : huile d'olive, 84 gall. à 69c.; huile de lp mar., 125 gall., $40.52.	98 48
Kane, J. R., Québec : tarr. en cuivre, $5 ; tube en cuivre, 61 liv. à 15c.; accoupl. cuivre, 6 à 75c.; réparations, $14.40 ; divers tuyaux et menue ferronnerie, $17.55	50 60
Koenig, Chas., capitaine ; pension et passages d'eau à Lévis et Québec	14 47
Laflamme, Frs., Québec : pain, 54 pains à 12c., 270 à 14c., 234 à 16c	81 72
Langlois, Damase, Québec : lait, 686 pintes à 6c	41 16
McCall, A., Québec : gravier, 55 charges à 25c	13 75
Marois, Louis, Québec : légumes de différentes sortes	157 45
Moffet, Nap., Québec : balais, 1 douz., $3 ; poudre à pâte, 1 douz., $3 ; 59 liv. biscuit, $6.45 ; 1 boiss. fèves, $2.50 ; café, 35 liv. à 32c.; fromage, 10¾ liv. à 13c.; lait cond., 2 douz. à $2 ; sucre, 100 liv. à 4c., 50 liv. à 5c.; savon, 120 liv. à 5c., thé, 15 liv. à 30c.; diverses provisions, $11.17	59 73
O'Connor et Hogg, services judic., la Reine *vs* Carrier, Lainé et Cie, et Lainé *vs* la Reine	154 52
O'Donnell, John, Québec : poudre à pâte, 3 douz. à $3 ; orge, 50 liv. à 5c. ; 1½ douz. balais à $2.80 ; fromage, 56½ liv. à 13c. ; café, 120 liv. à 30c., 25 liv. à 40c. ; 141 liv. biscuits, $17.63 ; lait cond., 3 douz. à $2.40 ; 24 jares fruits assortis, $9.12 ; allumettes, $4.20 ; 42 bouteilles marinades, $8.70 ; raisins, 56 liv. à 8c., 22 liv. à 30c. ; riz, 50 liv. à 4c. ; sucre, 645 liv. à 4¼c., 100 liv. à 4½c., 400 liv. à 5c., 25 liv. à 5½c. ; sardines, 2 douz. boîtes à $2.40 ; savon, 5 boîtes à $3 ; sirop, 8 gall. à 45c. ; thé, 63 liv. à 30c., 15 liv. à 40c. ; 1 boite bougies, $5 ; diverses provisions, $92.40	327 95
Peters, Simon, Québec : chêne, 385 pds à 9c. ; pin, 1,108 pds à 3c., 149 pds à 3½c. ; noyer, 3 morceaux à $2.50	80 63
Plamondon, P., Québec : poisson frais, 953 liv. à 6c., 132 liv. à 5c., 227¼ liv. à 4c.	72 87
Renaud, J. B., et Cie, Québec : farine, 3½ brls, $16.75, 1 brl, $4 ; hareng et menus articles, $8	28 75
Robertson, Thos., Montréal, plaques en fer, 1,789 liv. à 2⅛c.	39 36
Robitaille et Laperrière, Québec : triple poulies, 2 à $9 ; poulies brevetées, 4 à $1.25 ; peinture, 4 boîtes à $1.25	28 00
Rouillard, P., Québec ; laver toile à voile à 55c. la douz., $96.84 ; lavage de planches, 24 jrs à $1 ; menus item, $6.64	127 48
Samson, O. J., déboursés p. m.-d'œuvre : div. personnes, 18 jrs à $2.50, 21 jrs à $1.80, 27 jrs à $1.60, 47 jrs à $1.50, 45 hrs à 25c	207 76
Shaw, S. J., Québec : boulons de cuivre, 4 gross. à $1.20 ; pelles à charbon, 3 à 90c. ; verres à manom., 6 à 75c ; envel. caoutch., 11 liv. à 25c. ; joints au trou d'homme, 8½ liv. à $1.25 ; peint. brûleur, $6 ; 116 liv. peint., $9.90 ; garnit., 4½ liv. à 80c., 6½ liv. à 50c., 15 liv. à 35c. ; cuivre en feuil., 22 liv. à 35c. ; soupapes, 6 à $3, do, 9¾ liv. à $1.75, do, 6¾ liv. à $1.25, do, 10 seulem. $12.75 ; fil métal. à envel. caoutch., 14 liv. à 60c. ; menue ferron., $65.21	190 95
Signorette, F., Québec : or en feuil., 1½ paq. à $7 ; peint. bronze, $3.50 : peintur., 20½ jrs à $2	55 00
Van Felson, G., Québec : cretonne, 21 vgs à 40c. ; ruban, 19 vgs à 20c. ; tapis, 13 vgs à 50c. ; fournitures diverses, $10.90	29 60
Vézina, G., Québec : déboursés p. m.-d'œuvre : div. personnes, 12 jrs à $2.50, 18½ jrs à $2, 32 jrs à $1.75, 31 jrs à $1.50 ; menues sommes, $122.43	291 93
V. and B. Sporting Goods Co., Québec : huile astrale, 56 gall. à 25½c. ; bidon, $1	15 28
Divers menus comptes au-dessous de $10 (15)	94 48
	16,438 93
MOINS—Charbon vendu à Madden et Ellis	635 62
Steamers fédéraux : "La Canadienne."	15,803 31
Bryson, John, Québec : poudre à pâte, 6 boîtes à 25c.; café, 10 liv. à 40c.; lait condensé, 6 boîtes à 25c.; fromage, 11 liv. à 15c.; sucre, 20 liv. à 5c.; 40 liv. à 4c.; menus item, $1.20.	12 45
Convey, A., Québec, beurre, 115 liv. à 20c.	23 00
Delaney, Thomas, Québec : bœuf, 1,150 liv. à 8c.; œufs, 33 douz. à 17c.; jamb., 36 liv. à 12c. ; lard, 100 liv. à 10c.; pommes de t., 30 boiss. à 30c.; marin., 36 liv. à 12c.; suif, 25 liv. à 8c.	127 25
Laflamme, Frs., Québec, pain, 87 pains à 14c.	12 18
Langlois, Damase, Québec, lait, 121 pintes à 6c.	7 26
Marois, Louis, Québec, légumes assortis	33 90
Plamondon, P., Québec : poisson, 130 liv. à 6 .; 45 liv. à 5c.	10 05
Shaw, S. J., et Cie, Quebec : ciment, 1 brl, $3 ; 1 pelle à charbon, $1.10 ; huile de ricin, 86½ liv. à 7½c.; huile de colza, 2 galls à $1.25 ; menus item, $1.60	14 69
Comptes au-dessous de $5 (2), $6.68 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $4.32.	11 00
Steamers fédéraux : "Lansdowne."	251 78
Geo. W. J. Bissett, capitaine, 12 m. au 31 mai 1896, à $80	960 00
J. B. Sutherland, premier officier, à $58.33 par m., $435.09 ; demi-paye, 4⅔ m., $139.21	574 30
Appointements des autres officiers au 31 mai 1896—	
A. W. Upham, 2e officier à $45 par m., $280.16 ; N. McKellar, 2e officier à $45 par m., $45 ; James Doody, 3e officier à $35 par m., $35. C. Bennett, 3e officier à $35 ou $38 par m., $361.79 ; A. M. Lane, 3e officier à $35 par m., $27.10 ; Wm. Kennedy, 1er mécanicien, à $75 par m., $900 ; Jas. Clarke, 2e méc., à $55 par m., $441.01 ; Fred. Williamson, 3e méc., à $40 par m., $280.73 ; F. J. Lewis. 3e mécan., $33.55	2,404 34
A reporter	3,938 64

Steamers fédéraux : "Lansdowne."—*Suite.*

	$ c.
Report	3,968 64
Gages de l'équipage au 31 mai 1896—	
Chauffeurs à $22 par m. : W.B. Crockett, $14.90 ; Geo. Donaldson, $11 ; James Emerson, $18.45 ; James Gorman, $129.47 ; Wm. Hart, $141.94 ; James Kent, $127.33 ; Alex. Muirhead, $34.47 ; Duke Ritchie, $11	488 56
Graisseurs à $24 par m. : Chas. Wilson, $225.54 ; Robt. McMarg, $192.44	417 98
Appareilleurs à $20 par m. : Thos. Drillen, $20 ; Wm. Fitzpatrick, $20 ; John Hurley, $9.03 ; Fred. Johnston, $17.42 ; James Kelly, $20 ; Wallace Muirhead, $27.33 ; Wm. Muirhead, $129.03 ; Wm. Seward, 100 ; Wm. Vincent, $109.03	451 84
Matelots à $20 par m. : Wm. Appt, $161.19 ; Chas. Borden, $2 ; Andrew Craig, $16.77 ; Jos. Irvine, $2 ; Jos. Kerby, $161.19 ; Geo. Knowles, $124.52 ; L. McNeal, $30.67 ; E. R. Norland, $124.52 ; Albert Pottle, $36.67 ; Vincent Puty, $101.33 ; Jos. Rice, $6.52 ; Wm. Seberry, $29.33 ; C. H. Sheraton, $32 ; Thos. Simonds, $30.96 ; Geo. Sleep, $122.52 ; C. Sutherland, $2 ; S. Thériault, $30.67 ; Wm. Tighe, $124.52 ; John Veatz, $122.52 ; H. A. Way, $124.52	1,386 42
Marins à $20 ou $22 par m. : Geo. Ash, $17.74 ; Bart. Antle, $163.19 ; Wm. Davis, $139.85 ; Thos. Gill, $157.19	477 97
Ernest Thompson, 1er économe à $35 par m., $270.40 ; S. E. Stevens, 2e économe à $20 par m., $155.35 ; Wm. Brown, 1er cuisinier, à $35 par m., $221.10 ; David Long, 2e cuisinier, à $22 par m., $175.16 ; David Ross, charpentier, à $30 par m., $60 ; Allan McDonald, charpentier, à $30 par m., $156.77 ; Wm. O'Brien, contremaître ou gardien de nuit à $32 ou $38 par m., $373.54 ; pension des marins pendant le nettoyage de la chaudière, 9½ sem. à $3.50	1,446 32
Acadia Coal Co., Pictou, N.-E. : houille, 109¼ tonnes à $2.70 ; 42 tonnes à $2.25	389 48
Allan Foundry and Machine Works, Carleton, Saint-Jean : stoppeurs en fonte, 243 liv. à 4c. ; garde-fous, fonte, 681 liv. à 5c. ; main-d'œuvre pour modèles et fontes, 2½ jrs à $3.50, 29½ hrs à 60c., 22½ hrs à 40c., 65 hrs à 35c., 127½ hrs à 30c., tournage de fonte, $19.50 ; fer, 141½ liv. à 3c., bois de serv., colle et clous, etc., $4.65	168 57
Allan, W. C. R., Saint-Jean : drogues et médicaments	117 33
Armstrong, James H., Carleton : boulons, 1,285½ liv. à 2½c. ; ouvrage de forge, $25.96	58 09
Bently et Fleming, Halifax, 8 rames en frêne	13 52
Bissett, Geo. W. J., déboursés : pension des hommes dur. nettoyage de la chaudière, 3 sem. à $3.50 ; répar. la chaud., 21 jrs, $14.90 ; transb. houille, 24¾ jrs à $3, 11 jrs à $2.50, 36½ jrs à $1.75 ; frais de port, télégrammes et passage d'eau, $7.95	198 94
Brittain, F. J., Saint-Jean, charriage	14 20
Callen, Mary, Saint-Jean : blanch. de linge, 23 douz. à 60c., 19 couvertures à 40c., 20 courtes-pointes à 10c., 14 tapis de table à 10c	24 80
Cameron, J. R., Saint-Jean : kérosine, 120 gall. à 22c., 42 gall. à 23½c. ; 3 barils kérosine à $1.50 ; lampes, 2 à $2.50, 2 à $1.50 ; brûleurs de lampe, 4½ douz., $4.75 ; 8½ douz. cheminées de lampe, $6.95 ; blanchissoirs et mèches de lampes, $1.30	61 77
Christie, David, Pictou, N.-E., 6,000 gall. d'eau à ½c. le gall	30 00
Cité de Saint-Jean, quaiage, 5 jrs à $2.50	12 50
Cole's National Mfg. Co., Ottawa, cottes d'armes, 3 à $4.50	13 50
Crowell, S. A. et Cie, Yarmouth : peint. noire, 100 liv. à 5c. ; D. B. huile, 10 gall. à 80c. ; 1 graisseur, 50c	13 50
Davis, John F., Gaspé : bacon, 30½ liv. à 15c. ; bœuf et mouton, 800 liv. à 9c. ; beurre, 60 liv. à 20c. ; betteraves, carottes et choux, $2.04 ; bluets, 7 gall à 25c. ; œufs, 20 douz. à 15c. ; jambon, 16 liv. à 15c. ; glace, 1½ tonnes à $6 ; oignons, 60 liv. à 5c. ; pommes de terre, 18 boiss. à 60c. ; navets, 9 boiss. à 60c. ; huile, 41 gall. à 27c	137 04
DeRoi, Elias, Gaspé, eau, 13,000 gall. à ½c. le gall	65 00
Dominion Coal Co., Baie-Glacée, C.-B. : houille, 289 tonnes à $1.95 ; arrimage, 289 tonnes à 15c.	606 90
Donovan, Timothy, Carleton, Saint-Jean : bœuf, 3 brls à $15 ; 1,864 liv. à 8c., 433 liv. à 7c. ; bacon, 36 liv. à 13c. ; pains, 5½ douz. à 80c. ; volailles, 6 couples $4.70 ; lait, 37 pintes à 7c. ; mouton, 152 liv. à 8c. ; lard, 75 liv. à 8c. ; pommes de t., 6 brls, $9.35 ; 11½ boiss. navets, $6.20 ; dindon, 8½ liv. à 15c. ; veau, 78 liv. à 8c. ; divers menus item, $3.65	285 68
Drake, Sarah J., Saint-Jean, 1 pavillon fédéral bleu	10 00
Estey et Cie, Saint-Jean : boyau en caoutchouc, 125 pds à 80c. ; accouplements, etc., $3.30	103 30
Ferguson, John D., Pictou, N.-E., arrimage de houille, 150 tonnes à 20c	30 00
Francis, Chas. F. et Cie, St-Jean, bœuf, 2 douz. boîtes à $3, bleuets, 2 douz. boîtes à $1.60 ; beurre, 10 liv. à 22c., 60 liv. à 19c. ; café, 25 liv. à 30c., 25 liv. à 38c. ; maïs, 2 douz. boîtes à à $1.10 ; crème de tartre, 5 liv. à 34c. ; pain cabine, 92 à liv. 5½c. ; œufs, 25 douz. à 12c. ; pommes év., 50 liv. à 10c. ; farine, 6 brls à $5.85, 1 brl, $5.60 ; fruits assortis, 4 douz. à à $2.75 ; égrefin fumé, 4 douz. boîtes à $1.45 ; pois, 2 douz. boîtes à $1.10 ; marin., 1 douz. bout'les, $3.45 ; poivre, 5 liv. à 37c. ; raisins, 56 liv. à 6¾c. ; far. d'av. roulée, 1 brl, $5.15 ; tomates, 2 douz. boîtes à $1.10 ; langue, 2 douz. boîtes à $2.75 ; sauce Wor., 1 douz., $6 ; menus item, $1.33	145 49
Gillespie, D. et Fils, Parrsboro, N.-E. : 1 brl pommes, $1.85 ; bœuf, 600 liv. à 8c. ; beurre, 80 liv. à 19c, ; café, 20 liv. à 40c. ; lait cond., 2 douz. à $2.35 ; œufs, 10 douz. à 18c. ; farine, $4.40 ; poisson, 50 liv. à 4¾c. ; glace, ½ tonne, $3 ; marmelade, 1 seau, $2.25 ; agneau, 48 liv. à 8c. ; huile, 40¾ gall. à 23c. ; marinades, 1 douz., $2.10 ; pommes de terre, 12¾ bois. à 50c. ; sucre, 322 liv. à 4½c. ; thé, 10 liv. à 35c. ; menus item, $3.24	134 51
A reporter	11,241 85

Steamers fédéraux; "Lansdowne"—*Suite.*

	$ c.
Report	11,241 85
Godsoe, W. C. et Cie, Saint-Jean: asperges, $5.80; bœuf, 1,337 liv. à 7c., 6 brls à $12, 3 brls à $14; 7 têtes de veau, $5.10; concombres, $2.18; 5½ couples vol., $4.23; jambon, 200 liv. à 12c.: 1 douz. bout. herbes, $6; laitue, 3 douz. à 72c; agneau, 1 côté, $2; oignons, 2 boiss. $1.80; lard, 9 brls à $16; pieds de cochon, 4 bar. à $3; dinde, 11¾ liv. à 18c.; petits, $3.82.	424 59
Grant, Oxley et Cie. Halifax: 1 douz. balais, $2.50; étamine, 9 vgs à 25c.; câble, manille, 53 liv. à 10c.; lait de renne, 1 boîte, $6; savon, 80 liv. à 4c.	19 25
Harding, C. E. et Fils, St-Jean: bois de pin, 1960 p. à $25, 400 p. à $20, 600 p. à $15, 1205 p. à $12, 1160 p. à 6c. le pd, 150 pds à 5c.; plancher en merisier, 964 à 4c.; mad. d'épin. bl., 1244 p. à $14; bois, 1700 p. à $11, 1608 p. à $10; madriers, 267 p. à 3c.; 1148 pds de bois de divers prix, $16.98; coins de merisier, 200 à 3c; courbes, 4 à $1.25; 5 défenses, $6.75; espar pour défense, $4.50; raboter, fendre et charriage, $18.55	314 10
Harding, F. J., déboursés: calfatage et réparations générales ($2,800.56)—	
J. O. Stackhouse à $4 par j., $128; Geo. H. Waring à $3.50 par j., $42; Wm. J. Coulston à $2.75 par j., $17.87; David Ross à $2 par j., $21.	208 87
Gages des hommes à $3 par j.: Fred Allen, $15; S. R. Belyea, $87; C. J. Stackhouse, $63.	165 00
Gages des hommes à $2.50 par j.: Fred Allan, $26.25; Isaac Amos, $62.50; John Bartlett, $35; H. Beatteay, $49.38; Hazen Brown, $58.12; Wm. Carney, $48.75; Chas. Christy, $42.50; Geo. Clark, $23.75; Jas. Clark, $88.12; Wm. Cooey, $30; R. Crombie, $76.25; Wm. H. Foster, $58.75; F. Fullerton, $32.50; Geo. Fullerton, $37.50; C. Godsoe, $20; Wm. Howard, $71.25; R. Hurst, $76.25; J. Keane, $43.12; Fred Lewis, $30; J. Lobb, $42.50; W. Lord, $50.62; W. McCallum, $61.25; C. McCarthy, $20; James McLellan, $75; Wm. McLeod, $54.37; M. Mitchell, $45; John Mullin, $48.75; S. Murphy, $40; Thos. Murphy, $65; Wm. Napier, $56.25; E. Newcombe, $72.50; W. Parks, $20; A. Prophit, $45; J. F. Ring, $55; David Ross, $66.25; Thos. Sargent, $57.50; C. J. Stackhouse, $26.25; A. Stanton, $45; S. Stanton, $10; Fred Storm, $20; J. C. Thomas, $40; E. Toole, $51.25; James Vincent, $20; Geo. H. Waring, jr., $15; J. A. W. Waring, $15; Fred Williamson, $30; Albert Winchester, $77.50	2,134 98
Gages des hommes à $2.25 par jour: Rob't McHarg, $27; Alex. Muirhead, $23.63; Chrs. Wilson, $27	77 63
Gages des hommes à $1.50 par j.: Bart. Antle, $8.62; Wm. Appt, $5.62; Geo. Ash, $3; Geo. Donaldson, $1.50; Thos. Gill, $21; Rob't McHarg, $4.50; Andrew McKay, $5.25; Wm. O'Brien, $10.50; Chas. Pike, $1.50; Geo. Sleep, $4.87; Chas. Wilson, $2.25; Geo. Donaldson, gardien de nuit à $38 par m., $19	87 61
Augurs, 9, $15.80; boul., 137 liv., $6.88; pass. d'eau $7; fret et charraige, $7.56; charr. de houille, 211·625 ton à 30c.; 802 p. bois, $9.28; répar. et menus item, $16.46.	126 47
Harris Allan's Son, St-Jean: boul., rondelles et vis, $6.98; lit de soup. en cuivre, 6 liv. à 35c.; tuyau en cuiv., 188 liv. à 35c.; ciment, $2; lampes en cuivre, 4 à $1.50; marmite en cuivre, 3 à $1.75; lampes de côté, en cuivre, 1 pre, $25; sable réf., 25 liv. à 10c.; garcett., 4¼ liv. à 80c.; graisse 20 liv. à 15c.; grille, $1.50; 1 supp. de grille, $6; manches de hach., 6 à 25c.; main-d., 7 à. à $2.75, 20 h. at 30c; tuyau de plomb, 121 liv. à 7c.; emball., 4½ liv. à 65c.; 20 cass., $10.65; feux de bâbort, 4 à $8.50; répar. lanternes, 18, $36.70; feutre à toit., 3 roul. à $2.75; cuivre en feuille, 8 liv. à 35c.; plaq. d'acier, 122 liv. à 6c.; 2 steel studs, $2.75.; menus ustensiles de cuis., $7.37; 2 soupapes, $1.52; soude à laver, 76 liv. à 3c.; pots à l'eau, 4 à $1.25; plaque de zinc, 320 liv. à 13c.; répar. et menus item, $31.79.	359 71
Hatfield, Fred. L., Yarmouth: bœuf, 479 liv. à 9c.; pain, 134 à 8c.; beurre, 37 liv. à 24c.; fromage, 10 liv. à 14c.; 12 poulets, $1.80; café, 20 liv. à 35c.; œufs, 10 douz. à 21c.; jambon, 35 liv. à 15c.; glace, ½ ton., $2; saindoux, 10 liv. à 15c.; oignons, 30 liv. à 4c.; huîtres, 1 boiss., $1.50; lard, 69 liv. à 9c.; pom. de ter., 5 brls à $1.15; saucisse, 25 liv. à 14c.; divers menus item, $6.13	108 05
Hayward, W. H., St-Jean: 1 service à dîner, $16.50; assiettes, verres, pots, etc., $10.85.	27 35
Hevenor, S., St-Jean: œils-de-bœuf, 19 à $1.60; 1 marm. à poisson, $5; main-d. p. rép. tuyaux et œils-de-bœuf, 21 hrs à 50c., 41½ à 35c., 68 à 30c., 41 à 25c.; tuyau de plomb, 24 liv. à 6c.; 3 casseroles, $16.75; soudure, rivets et cuivre, $2.45.	111 63
Hogg, Craig et Cie, Pictou, N.-E.: 1 boiss. de pomm., $2; 1 régime de bananes, $2.50; 1 seau de mûres, $1.50; pain, 192 à 6c.; beurre, 25 liv. à 24c., 65 liv. à 17c.; concombres, 3 douz. à 60c.; fromage, 10 liv. à 12c.; œufs, 10 douz. à 13c.; menus item, $2.60	41 47
Hughes, Ellen, St-Jean, lavage de plancher, 15 j. à $1	15 00
Hutcheson et Power, Halifax: beurre, 51½ liv. à 20c.; œufs, 20 douz. à 15c.	13 30
Imperial Oil Co.: huile à cyl., 8½ galls à 85c., 41½ à 80c., 1 boîte, 80c.; huile à mach., 38 galls à 58c.; huile de saind., 44 galls à 85c.; huile de phoque, 42 galls à 35c.; huile bl., 41 galls à 84c	149 81
Jackson, J. St:Jean: faire 3 auvents et 2 braies de mât	22 50
Jardine et Cie, St-Jean: 1 douz. poudre à levain, $5.75; fèves, 5⅝ boiss. à $2.10, 2 à $2, 2 douz. boîtes à $1.10, 2 à $1.20; bluets, 2 douz. boîtes à $1.25; beurre, 36 liv. à 18c.; maïs, 4 douz. boîtes à $1.10; moules, 4 douz. boîtes à $1.50; pain, 185 liv. à 4½c.; fromage, 25 liv. à 12c.; figues, 13 liv. à 12c.; marm., 2 douz. à $2.25; gelées, 1 douz., $4.50; pois, 6 douz. à $1.10; prunes, 55 liv. à 5½c.; marin., 1 douz., $3.25; pain, 75 liv. à 5½c.; 1 brl farine d'avoine, $4.80; raisins, 28 liv. à 6c.; riz, 75 liv. à 5c.; sucre, 278 liv. à 3¾c.; tomates, 2 boîtes à $3.70; sauce Wor., 1 douz., $3.75; menus item, $1.10	117 78
Johnston, C. H. S., St-Jean: main-d'œuvre, 109 j. à $2.50; menus item, $3.25.	275 75
Joncas, Joseph, Gaspé, blanchissage, 46 douz. à 60c.	27 60
Kelly, James, et Cie, St-Jean: 6 casquettes, $7.75; 2 chemises, $3.50; 2 paires pantal., $9.95	21 20
King, Chas., Saint-Jean, charriage et batelage	101 69
A reporter	16,193 19

Steamers fédéraux : "Lansdowne"—*Suite.*

	$ c.
Report	16,193 19
Knox, James, St-Jean : lignes à morue, 4 à 40c. ; 1,100 bouchons, $3.70 ; lanternes, 2 à 75c. ; métal, 29 liv. à 11c. ; quarantenier, 51½ liv. à 11c. ; câble, manille, 301½ liv. à 9½c. ; 1 boîte savon, $3 ; bitord, 46 liv. à 11c. ; quaiage, 114 j. à $1 ; quaiage sur houille, 80 tonnes à 5c. ; eau, 100,450 galls à ½c. ; menus item, $2.22	674 84
Larkin, E., Havre de Shag : bœuf, 230 liv. à 8c. ; mouton, 65 liv. à 8c. ; lard, 42 liv. à 10c.	27 80
Lewis, Wm., et Fils, St-Jean : boul., 2,425 à 4c., 100 liv. à 4½c. ; boulons en cuivre. 110 à 18c. ; crampes, 26 à 10c. ; chaîne, 290 liv. à 5c., 254 liv. à 4c. ; croch. de chaîne, 12 à 40c. ; pincettes à chaînes, 160 à 6c., 490 à 5c. ; boul. à œil, plaq., engr. d'ancre, etc., 1,068 liv. à 7c. ; collerettes, 5 à $1.25 ; fer galv., 450 liv. à 2½c. ; bandes galv., 24 à 20c. ; main-d., 59½ j. à $2.50, 52 à $2, 32 h. à 60c., 8 à 20c. ; secteur, 275 liv. à 7c. ; répar. boul. et plaques, $14.20 ; anneaux et boulons, 13 à 60c. ; 8 rouleaux et plaques, $4.90 ; acier, 54 liv. à 10c., 210 à 4c. ; feuilles d'acier. 2,012 liv. à 6c., 285 à 3c. ; boul. taraudés et rondelles, $40.73 ; 30 ratis. en acier, $14.40 ; 10 manilles, $6.30 ; réservoir (à l'entreprise), $98 ; coins, 20 à 60c. ; 3 clés anglaises, $4 ; menus item et réparations, $57.16	979 88
Likely, Joseph A., St-Jean : charriage, $3.50 ; bois de pin, 600 p. à $35, 111 pds cubes à 40c.	68 90
Lordly, A. J. et Fils, St-Jean : fauteuils, 2 à $9 ; oreillers, 6 à $2 ; ressorts en fil de fer, $3.50	33 50
Macauley, Frères et Cie, St-Jean : couvert., 6 à $3.75 ; serviettes et essuie-m., 7½ douz., $29.46 ; courtes-pointes, 6 à $7 ; serviettes à verr., 2½ doz. $6.68 ; ourler des couvre-p., essuie-m. et nappes, $1.80 ; 1 natte, $2.75 ; serviett., 3 douz. à $3.75 ; boîtes d'emb., 2 à $1.50 ; coton à oreillers, 48 vgs à 23c. ; rouleaux, 12 à 50c. ; coton à drap, 120 vgs à 32c. ; nappes, 2 à $9.50, 4 à $7.50 ; menus item, $2.90	226 78
McIntyre, W., St-Jean : gournables en épin. rouge, 3,000 à $25 le M., char. et pass. d'eau, $2.50	77 50
McLellan, Geo., Halifax : bœuf, 1,145 liv. à 8½c. ; poulets, 6 coupes à 70c. ; 3 coupes canards, $2.55 ; oies, 2 à 90c. ; mouton, 62 liv. à 9c., 55 liv. à 8½c. ; lard, 67 liv. à 10c. ; 1 coup. perdrix, 40c. ; saucisse, 40 liv. à 12c	128 02
Magee Frères, Saint-Jean : hangarage de houille	77 40
Remorqueur *Maggie M* et propriétaires, Saint-Jean, remorquage de bâtiments	10 00
Mayes, G. S., Carleton : calage, 28 j. à $6.40 ; louage d'un ras de carène, 150 j. à 40c. ; louage de pont volant et de pot à goud., 399 j. à 10c. ; entrepôt, quai et boîte à vapeur, 19 j. à 50c. ; madriers d'épin. blanche, 680 pds à $12 ; nettoyer des poulies et charriage, $6.20.	302 96
Meagher, Thos., Pictou, N.-E. : bœuf, 700 liv. à 10c. ; poulets, 2 coupes à 60c. ; choux, 2 douz. à $1 ; poulets, 2 coupes à 80c. ; glace, 1½ tonne à $6 ; lait, 6 galls. à 28c. ; mouton, 116 liv. à 10c. ; oignons, 45 liv. à 5c. : lard, 50 liv. à 10c. ; pommes de t., 24 boiss. à 60c. ; navets, 3 boisseaux. à 60c. ; menus item, $2.20	122 73
Moir, W. et A., Halifax : cuivre, 36 liv. à 30c. ; roue du cable, 1,688 liv. à 3½c. ; fer, 248 liv. 3c. ; main-d'œuvre, 1½ j. à $5 ; 5½ j. à $4, 23 j. R $3, 4 j. à $2.50, 4½ j. à $1.50 ; bois de pin, 463 pds à 6c. ; placer une roue, $8 ; menus item, $2.55	232 98
Morin, Isidore, Bassin de Gaspé : bœuf et veau, 1,769 liv. à 10c. ; bluets, 2 seaux à 75c. ; pain, 72 pains à 10c. ; beurre, 175 liv. à 20c. ; poulets, 6 coup. à 60c. ; œufs, 50 douz. à 12c. ; glace, 4⅛ tonnes à $6 ; lait, 25 galls à 25c. ; mouton, 65 liv. à 10c. ; oignons, 1 boiss.. $1.75, 60 liv. à 5c. ; pommes de terre, 8 brls à $1.25 ; poivre, 3 liv. à 35c. ; sucre, 25 liv. à 7c. ; saumon, 20 liv. à 12½c., navets, 3 brls à $1 ; légumes, $3 ; menus articles, 95c	294 70
Morrison, John F., Saint-Jean, dommages au quai	75 00
O'Neil Frères, St-Jean : 2 doz. asperges, $5.50 ; bœuf et mouton, 223 liv. à 7c., 444 liv. à 8c. ; betteraves, $1.75 ; poulets, 8 coup. à $1, 2 coup. à 75c. : choux, 6 douz. $9.50 ; 1 douz. céleri, $2.50 ; carottes, 2 brls à $1.50, 2 boiss., $1.30 ; 1 coup. canards, $1 ; concombres, $1.20 ; saind., 24 liv. à 15c. ; oignons, 1 brl, $4 ; 1 bois. $1.75 ; pom. de t., 48 brls à $1.50 ; panets, 2 brls à $1.75 ; 1 boiss. 80c. ; lard, 3 brls à $18 ; radis et laitue, $4.40 : rhubarbe, 33 liv. $1.31 ; saucisse, 10 liv. à 14c. ; navets, 8 brls à $1.50 ; 1 brl, $1 ; langues, 62 liv. à 7c. ; dindes, 7 liv. à 15c. ; menus item, $1.50	253 03
Pictou Iron Foundry & Mfg. Co. : fer, 79 liv. à 3c. ; main-d., 12½ hrs à 60c., 6½ hrs à 40c., 12 hrs à 30c., 3 hrs à 20c ; menus item, $2.60.	19 27
Pope Frères, Pictou, N.-E. : bœuf, 880 liv. à 10c. ; œufs, 10 douz. à 15c. ; glace, 1½ ton. à $6 ; agneau, 50 liv. à 10c. ; lait, 9 galls à 25c. ; saumon, 92 liv. à 15c.	119 55
Puddington et Merritt, Saint-Jean : 1 boîtes de fèves, $2.20 ; 1 boîte bluets, $2.40 ; orge, ½ brl, $2.50 ; 1 douz. boîtes fraises, $2.40 ; beurre, 50 liv. à 24c., 56 liv. à 20c. ; 1 boîte maïs. $2.20 ; 1½ douz. câpres, $3.38 ; gadelles, 25 liv. à 8c. ; fromage, 14 liv. à 14c. ; œufs, 15 douz. à 12c. ; figues, 10 liv. à 14c. ; 1 douz. gélatine, $1.50 ; 3 douz. marmel. et gelées, $7.30 ; noix, 25 liv. à 14c. ; 1 1 bte d'huîtres, $5 ; oignons, 1 bois., $1.80 ; 1 boîte pois, $2.20 ; 1 douz. marinades, $3.40 ; bisc. de matelot, 147 liv. à 6c. ; farine d'avoine, ½ brl, $2.50 ; 1 bte raisins, $3.25 ; 1 douz. bout. sel, $1.75 ; 1 boîte tomates, $2.20 ; 2 douz. boît. sauce Wor., $23.50 ; memus item, $2.16	114 32
Quinn, W. H., Saint-Jean : gournables, 400 à 5c. ; charriage, 25c	20 25
Robertson, Geo. et Cie, St-Jean : pommes, 1⅓ douz. boîtes à $2.25 ; fèves, 2 douz. btes à $1.10 ; bleuets, 2 douz. boîtes à $1.10 ; bœuf, 2 douz. boîtes à $2.10 ; maïs, 2 douz. boîtes à $1.10 ; boîte lait cond., $9 ; légumes évap., 2 boîtes à $4.25 ; 1 douz. marm., $2.75 ; 1 douz. pqts gelée, $2.50 ; macaroni, 4 liv. à 20c. ; huîtres, 2 douz. boîtes à $2.25 ; bisc. de mat., 80 liv. à 5½c. ; 1 douz. marin., $3.35 ; raisins, 50 liv. à 8c. ; saumon, 4 douz. boîtes à $1.50 ; 1 douz. bout. sel, $1.60 ; savon, 2 boîtes à $5.25 ; tomates, 2 douz. boîtes à $1.10 ; 1 douz. sauce Wor., $11.50	85 78
Robertson, W. G., Saint-Jean, quaiage, 30 jrs à $2.50	75 00
Ross, David, Saint-Jean, charpenterie, 18½ jrs à $2 par jour	37 00
A reporter	20,250 38

Steamers fédéraux : "Lansdowne"—*Suite.*	$ c.
Reporter	20,250 38
Ross, Elijah, Saint-Jean : réparer les chaloupes, 27 jrs à $2.50 ; bois de service, etc., $18.13	85 63
Rudderham, M. & E, et propriétaires, Sydney-Nord, eau, 9,300 galls à ½c	46 50
Sayre, F. E., Saint-Jean, louage de chalan, 7½ jrs à $2, 8 jrs à $1 ; réparer les flotteurs, $10 ; touage, $2.50	35 50
Scoboria, Fannie P., Saint-Jean, faire des pavillons fédéraux, 2 à $15	30 00
Scriver, J. & E. et Fils, Halifax, 228 pains à 5c	11 40
Shaw, J. et W., Saint-Jean,, 889 pains à 6c	53 34
Simms, T. S. et Cie, Saint-Jean : 1 douz. de balais à tapis, $2.75 ; 1 douz. de seaux, $3.50 ; 2 douz. de brosses à plancher, $6.50	12.75
Skinner, A. O., Saint-Jean : tapis, 25 vgs à $1.30 ; nattes en cacao, $5.30 ; nattes en caoutchouc, 3 à $2.50	45 30
Smalley, A. B., Saint-Jean : 15 cartes marines, $13.75 ; 1 horloge, $5.50 ; boîte à clef pour horloge, $3.50 ; propulseur pour loch, $5 ; réparer l'horloge, $1	28 75
Smith, P. A., Saint-Jean : morue, 244 liv. à 4c., 13 liv à 5c. ; 3 quint. à $4.75, 1 quint. à $4.50, 9 quint. à $4.25 ; hareng, 1 brl., $10 ; flétan, 279½ liv. à 12c., 14 liv. à 10c. ; homards, 11 douz., $11.46 ; 20 maquereaux, $3.72, 1 brl, $20 ; huîtres, 9 pintes à 60c. ; saumon, 34 liv. à 18c., 48 liv. à 13c. ; alose, ½ brl, $6, 4 douz., $10 ; divers poissons, $10.36	191 65
Smith, W. H., Saint-Jean : Dr J. H. Morrison, compte pour soins médic. à A. W. Upham	10 00
Staples, A. G., Saint-Jean, peinturage, 63½ jours à $2.50	158 75
Stentiford, J. B., Saint-Jean ; peinturer, 13 jrs à $2.50, 65 jrs à $2.25 ; laque et vernis, 2½ galls, $5.25 ; vernis, 1 gall., $5 ; petits item, $2.30	191 31
Stephenson, James, St-Jean : poutres, 3 à $4 ; planc., 5,894 pds à $14 ; planc, de boul., $4.40	98 90
Stimpson, W. H., Halifax : pommes, 1 brl, $2.50 ; beurre, 15 liv. à 25c., 50 liv. à 19c. ; café, 25 liv. à 22c. ; 1 douz. marmel., $2.75 ; sucre, 295 liv. à 3¾c. ; thé, 15 liv. à 40c., 25 liv. à 38c. ; petits item, $5.98	56 91
Stirling, W. H., Saint-Jean : améliorer le robinet à vapeur, etc, $15.80 ; godets à graisse, 4 à $3 ; réparer la cloche, $4	31 80
Strane, Mary J., Saint-Jean : blanchissage de linge, 21½ douz. à 60c. ; couvertures, 6 prs à 40c. ; nappes, 23 à 10c., couvre-pieds, 70c	18 30
Steamer *Hercules*, Saint-Jean, touage	15 00
Tanner, Thos., Pictou, N.-E., gaffes, 2 à $1 ; lignes à morue, 6 à 40c. ; déch. de coton, 60 liv. à 10c. ; huile à machine, 25½ galls à 60c. ; garn., 5 liv. à 65c. ; div. ferronn., $2.56	31 51
Thompson, E. : pomm., 2 boiss., $1.50 ; morue, 1 quint., $4.50 ; 6 liv. à 5c. ; canards, 7 coup. $2.55 ; agneau, 38 liv. à 8c. ; lait, 55 pint. à 6c. ; maquer., 30 à 10c. ; petits item, $1.80	19 99
Thorne, W. H. et Cie, St-Jean : balais, 1½ douz., $4.80 ; ciment, 1 brl, $2.75 ; déchets de coton, 50 liv. à 12c. ; 58 accouplem., $7.52 ; charriage, $1.86 ; contre-sabords, 6 à 52c. ; coudes, croix et tés, 56, $19.16 ; colleretes, 24 à 22c ; florentine, 4 galls à $3 75 ; clous galv., 35 liv., $4.50 ; mord., ½ gall., $2 ; plomb, 300 lbs. à $6.55 ; serr. et boutons, $4.23 ; huile, crue, 40½ galls à 54c. ; huile, bouill., 43½ gall., à 57c. ; bidons à l'huile, 9 à 50c. ; peint.—noire, 400 liv. à 7½c., rouge, 200 lbs. à 7½c., jaune, 25 liv. at 7½c., blanc de plomb, 300 liv. à 5½c., zinc, blanc, 50 liv. à 9¾c., vernis, 15 galls à $1 ; pinceaux, 4 à $1.80, 4 à $1.60, 40 à 30c., 1½ douz. $3.40 ; tuyau, 193¾ pds à $8.05, 185¼ pds à $5.58, 29½ pds à $5.35 ; vis, $4.59 ; carvelles, 2 barillets, $7.60 ; savon, 60 liv. à 4c., 1 boîte, $6 ; térébenthine, 30 galls à 65c. ; vernis, 3 galls à $3.50 ; diverse ferronnerie, $14.36	351 67
Townshend et Cie, Parrsboro' : houille, 323 tonnes, à $2.75, 147·1 tonnes à $3 ; arrimage de houille, 113 tonnes à 12c., 210 tonnes à 6c	1,355 71
Troop et McLaughlin, Saint-Jean : 2 ancres, 3,815 liv. à 3c. ; étamine, 20 vgs à 25c. ; vis en cuivre, 2 gross., $5.75 ; charriage, $9.25 ; grosse toile, 93 vgs à 24c., 189 vgs à 18c. ; toile à voile, 20 vgs à 28c., 41½ vgs à 27c. ; chaîne, 25,533 liv à $2.65 ; carvelles galvan., 112 liv à 5½c. ; anneaux de corde, 1 grosse, $4 ; vernis séc., 2 galls à $1.50 ; ligne, 6 liv à 15c., 131 liv. à 13c., 35 liv à 12c. ; étoupe, 1,000 liv. à 7c., 1,000 liv. à 6½c. ; osnaburg, 64 liv. à 10c ; peintures—rouge, 12 boîtes à 65c. : couleur cuivre, 20 galls à $1.75 ; peint. à joints, 18 boîtes à $1.25 ; pinc., 12 à 50c. ; blanchissoirs, 4 à $1.75 ; 16 br. pour ch. et pont, $4.30 ; goudron, 2 barils à $2.50 ; câble, 171 liv. à 12c., 845 liv. à 10c. ; bitord, 114 liv. à 12c. ; ficelle, 15½ liv. à 40c., 16 liv. à 25c. ; térébenthine, 5 galls à 75c. ; 7,900 coins, $7.90 ; fil métall., 43 liv. à 12c. ; câble métallique, 355 liv. à 5c ; diverses petites ferronn., $12.59	1,324 53
Tufts, Samuel, Saint-Jean : beurre, 466 liv. à 25c., 70 liv. à 24c., 20 liv. à 28c. ; bœuf, 1 boîte. $3.60 ; poudre à pâte, 6 douz., $36 ; 36 pains à 6c. ; fromage, 19 liv. at 15c. ; café, 350 liv. à 36c., 25 liv. à 35c. ; cacao, 1 boîte, $11.50 ; lait condensé, 3 boîtes, $24 ; œufs, 15 douz. 15c., 25 douz. à 24c. ; légumes évap., 1 boîte, $5.50 ; extrait de citron, 3 douz., $9 ; fruits assortis, 2 boîtes, $12.50 ; farine, 4 brls à $5.75, 1 brl à $4.50 ; gingembre, 5 liv. à 40c. ; jambon, 15 liv. à 15c. ; confitures, 1 douz., $3 ; 5 pots, $3.40 ; saindoux, 250 liv. à 12c. ; huîtres, 1 boîte, $8.75 ; mélasse, 12 galls à 46c. ; eau minérale, 12 douz. $18,72 ; lait, 432 pint. à 6c. ; oignons, 50 liv. à 4c. ; pain de matelot, 225 liv. à 7½c. ; savon, 1 boîte,, $6 ; sardines, 9 douz. de boîtes à $2.25 ; sirops, 1 boîte, $4.20 ; sucre, 1,427 liv. à 5½c. ; épices mêl, 12 liv. à 50c. ; savon à toil., 4 douz. à 96c. ; thé, 138 liv. à 35c. ; vinaigre, 10 galls à 70c. : petits item, $10.74	719 76
Tutty et Barrington, Sydney-Nord : pommes, 1 brl , $3.50 ; bœuf et mouton, 1,200 liv. à 10c., 750 liv. à 9c. ; groseilles, $3.40 ; beurre, 226 liv. à 20c., 10 l. à 22c. ; 256 pains à 8c. ; bananes, 1 boiss., $2.50 ; balais, 1 douz., $3 ; lait condensé, 2 boîtes à $8 ; fromage, 15 liv. à 14c. ; choux, 4 douz., $3.75 ; canards, 3 coup. à 70c. ; œufs, 47 douz. à 15c. ; poisson frais, $10.10 ; farine, 2 brls à $5.40 ; jambon et bacon, 120 liv. à 13c. ; glace, 2½ tonnes, $5 ; lait, $3.17 ; oignons, 100 liv. à 5c. ; étoupe, 50 liv. à 9c. ; pomm. de terre, 2 brls à $2.40, 36 boiss. à 80c.,	
A reporter	25,175 34

	$ c.
Steamers fédéraux : "Lansdowne"—*Fin.*	
Report	25,175 34
Tutty et Barrington, Sydney-Nord—*Fin.* 18 boiss. à 50c.; lard, 37 liv. à 10c.; peinture, 50 liv. à 8c.; sucre, 305 liv. à 5c.; thé, 5 liv. à 40c.; langues, 25 liv. à 10c.; térébenthine, 4 galls è 80c.; légumes, $9; petits item, $19.57; blanchissage de draps, 19 douz. à 60c.; couvertures de laine, $1.20	474 87
Waring, White et Cie, Saint-Jean: fonte, 593 liv. à 3c.; hachettes forgées, 3 à $1.50; main-d'œuvre, 12 jrs à $4, 294½ hrs à 50c., 2 hrs à 40c., 92 hrs à 30c.; grattoirs, 2 à $1.50; acier, 84 liv à 6c.; menue ferronnerie, $8.98	262 96
Waring, Geo. H., Saint-Jean: métal babbit, 100 liv. à 40c. tuyau en cuivre, 10 liv. à 40c.; fonte, 155 liv. à 3c.; coudes, pitons, joints, etc., $9.83; 2 limes, $2.60; main-d'œuvre, 14 jrs à $3.50, 52 jrs 3 $2.50, 36 jrs à $2.25, 147 hrs à 50c.; acier, 42 liv. à 6c.	397 10
Welling, S. W., Cap-Tourmente: pilotage	10 00
Whitten et Carroll, Halifax: bacon, 28 liv. à 14c.; céleri, 1½ douz., $1.56; choux et choux-fleurs, 3½ douz., $2.52; carottes, 3½ boiss., $2.40; atocas, 12 pint. à 10c.; jambon, 27 liv. à 13c.; oignons, 90 liv. à 3c.; pommes de terre, 36 boiss. à 50c.; panais, 3 boiss. à 70c.; patates, 25 liv. à 5c.; tomates, 30 liv., $1.80; navets, 6 boiss. à 40c.	43 36
Whetsel, Mme R., Saint-Jean: glace, 3 tonnes à $3.5	10 50
Wisdom, F. W., Saint-Jean: déchets de coton, 115 liv. à 9c.; 4 limes, $2.55; garcettes, 4 à $1; pâte à polir, 6 boîtes à 50c.; emballage, 3 liv. à $1, 3 liv. à 80c., 15¼ liv. à 30c.; savon, 1 boîte, $6; vernis, 1 gall., $6.20; soup. pour pompe à air, 2 à $12.50; petit. ferronn., $10.79	77 87
Williams, Geo., Saint-Jean: faire des gaffes et charriage	19 00
Woodley, A. B., Saint-Jean: réparer les chaloupes, 14 jrs à $2; matériel, $10	38 00
Imprimeur de la reine et papeterie	11 93
Petits comptes au-dessous de $10 (13)	47 57
	26,568 50
MOINS—Provisions transférées à l'*Aberdeen*	21 56
	26,546 94
Steamers fédéraux : "Newfield."	
Appointements des officiers, 13 m. au 31 mai 1896— J. H. Campbell, capitaine à $80, $1,040; O. R. Dakin, 1er officier à $58.33, $758.29	1,798 29
J. U. Blakeney, 2e officier à $45, $585; C. Bennett, 3e officier, 13 m. $61.83	646 83
Jas. Doody, 3e officier 7 3/13 m., $252; John Callaghan, 3e officier, 4 m., $140	392 00
C. E. Stewart, mécanicien à $75, $975; W. Devan, 2e mécanicien à $60, $780	1,755 00
E. H. Lovitt, 3e mécanicien, 5 1/13 m. à $45, $252.58; J. H. Ewing, do., 7 1/13 m. $332.42	585 00
Gages de l'équipage au 31 mai 1896— E. Mason, charpentier à $40 par m., $520; G. F. Perry, charpentier, 34 jrs, $43.48	563 48
Julius Jensen, maître-d'équi. à $30 par m., $390; W. Goodwin, nett. de lamp. à $22, $267.79	657 79
W. H. Walker, commis au vivres à $35 par m., $455; R. Hutt, do. à $22, $66; R. K. Collins, do. à $22, $215	736 00
Wm. Wells, cuisinier à $35 par m., $455; Jas. Edwards, do. à $22, $248.39; N. Faulkner, do., $16.13	719 52
D. McMullin, garde-mag. à $30 par m., $390; M. Walker, mousse à $5, $47.90	437 90
Chauffeurs à $24 par m.: W. Campbell, $312; Hugh McDonald, $312; John McLeekie, $312; Patrick Scanlan, $312	1,248 00
Chauffeurs et matelots à $22 par m.: Chas. Hamilton, $189.48; B. Hanneberry, $10.65; C. Hines, $286; W. Horne, $257.41; H. Johnson, $274; P. Mountain, $112.13; John O'Neill, $96.80; Jasper Sullivan, $286; John Walsh, $286	1,798 47
Matelots à $20 par m.: Jas. Arnold, $217.42; Jerry Blank, $16.44: John Blank, $27.43; M. Bolger, $19.91; J. Burns, $82.70; W. Conrad, $40; Jas. Cullen, $193.54; S. Hatcher, $10.32; D. Hill, $13.71; S. Hopkins, $20; E. Hubley, $82.03; M. Jones, $232.66; Hugh Love, $3.87; N. McIsaac, $26; J. McIsaac, $13.55, John McIvor, $228; John McNeill, $260; P. Madden, $27.20; G. Messenger, $99.90; R. Meadows, $64.51; R. Mitchell, $13.71; W. Mosher, $60; J. Richardson, $103.87; A. Ronayne, $96.03; R. Walsh, $226.07; J. Wilson, $102.57	2,430 44
Cie houillère d'Acadie, Pictou, houille, 120 3/4 tonneaux à $2.70	326 03
Archibald, J. L., Halifax: pommes, 3 brls, $8.90; biscuits, 122 liv. à 18c.; bacon, 20½ liv. à 15c.; poudre à pâte, 1 douz., $7.20; morue, 3 quintaux à $5; café, 59 liv. à 40c., 125 à 25c.; cacao, 5 liv. à 55c., 5 liv. at 42c.; câpres, 2 bouteilles à $1.38; légumes évaporés, 1 boîte, , $4.25; essences, 2 douz. à $2.75; confit., 3 douz. à $2.75, 28 liv. à 11c., 28 liv. à 12c.; huîtres, 1 boîte, $9; marmelade, 2 douz. à $1.25; moutarde, 5 liv. à 30c., 3 liv. à 50c.; pêches, 2 boîtes, $11.50; marinad., 4 douz., $11.60; riz, 224 liv. à 4½c.; raisins, 112 liv. à 6c.; sauce, 18 bouteilles, $6.75; sucre, 934 liv. à 3 3/4c., 576 liv. à 3 3/4c., 140 liv. à 4 1/4c., 142 liv. à 4 3/4c., 139 liv. à 4 1/4c.; soupe, 2 douz. boîtes à $3; sirop assortis, 1 douz., $2.75; thé, 146 liv. à 20c., 15 liv. à 40c.; savon à toilette, 3 douz. à $1; divers petits approv., $90.66	418 99
Bentley et Fleming, Halifax: doublage en cèdre, 11,400 pds à $11.50; pin, clair, 1,000 pds à $60; moulures de cèdre, 900 pds à 2¼c.; épinette blanche, emb., 300 pds à $19; frêne, 32 pds à 7c.; rames en cuiller, 12 à $3; anspects en bois dur, 8 à $1.80; 4 manches de gaffes en frêne, $3.50; mât, $3	276 19
A reporter	14,789 93

Steamers fédéraux : "Newfield"—*Suite.*	$ c.
Report	14,789 93
Boutilier, A. M. et Cie, Halifax : bacon, 10 liv. à 14c. ; bœuf salé, 24 boîtes, $3.80 ; extrait *Armour*, 6 bout., $2.75 ; 1 douz. poudre à pâte, $6 ; 1 quintal morue, $5 ; jambon, 61 liv. à 12c. ; ½ brl hareng, $2.50 ; mélasse, 10 galls à 40c. ; oignons, 160 liv. à 2½c. ; 1 douz. sardines, $2.25 ; sucre, 135 liv. à 5½c. ; savon à toil., 3 douz. à $1 ; menus approvis., $8.06.	57 90
Brookfield, Frères, Halifax : pin, 1,584 pds à $60 ; pin, 379 pds à $50 ; chêne, 1,520 pds à $60 ; pin, 100 pds à $70 ; ciment, 9 brls. $22.25 ; sable, 14 brls à 35c ; épinette blanche ,1,102 pds à $20 ; préceinte, $6 ; bois de service, $41.16	308 36
Burns et Murray, Halifax : courtes-pointes, 6 à 70c., 6 à $1.35 ; essuie-mains, 2 douz. à $1.75 ; 3 à $1.25 ; draps de lit, 4 douz. à $4.25 ; taies d'oreillers, 4 douz. à $1.60 ; tapis de table, 1 douz., $13, 1 douz., $10.50 ; serviettes de table, 2 douz. à $2.10 ; menus item, $2.08	72 73
Butler, E. A., Halifax : rames, 4 à $2.40, 12 à $1.60 ; 6 à $4 ; gaffes, $3.50	56 30
Calder, James, Campobello : bœuf, 1,089 liv. à 7½c. ; beurre, 52 liv. à 23c., 100 liv. à 25c. ; pain, 1 brl, $5.50 ; poulets, 21 à 40c. ; agneau, 109 liv., $8.27 ; huile, 35 galls à 25c. ; sucre, 200 liv. à 4½c. ; divers menus approvisionnements, $35.13	194 68
Carter, J., Dartmouth, glace, du 1er janv au 27 déc. 1895, à $2 la tonne	29 00
Chisholm, John ; rép. la chambre d'ordinaire et gaillard-d'avant, lui, 40 j. à $3 ; charpentiers, 31 j. à $2, 40 j. à $2.50	282 00
Christie, David, Pictou : eau, 5,000 galls à ½c.	25 00
Cogswell, Robt. G., Halifax ; boîte à compas, $14 ; rép. compas et chronomètres, $31.50	45 50
Crosby, A. B., Halifax, houille à vapeur du Cap-Breton, 197 tonnes à $3.25	640 25
Crowdis, A. G. : bœuf, 304 liv. à 8c. ; pain, 98 gros à 7c. ; beurre, 43 liv. à 20c. ; glace à $8 la tonne, $11.20 ; canards et poulets, 12, $4.80 ; agneau, 204½ liv. à 10c. ; œufs, 15 douz. à 15c. ; pommes de terre, 6 boiss. à $1 ; baies et légumes, $10.99	95 47
Crowe, W. E., et Cie, Halifax : bacon, 36½ liv. à 13c. ; biscuits, 16½ liv. à 18c. ; poudre à pâte, 1 boîte, $6 ; morue, 1½ quintal à $5 ; lait condensé, 2 boîtes à $7 ; farine, 3 brls à $4.50 ; jambon, 486 liv. à 12c. ; mélasse, 10 galls à 45c. ; prunes, 4 bout. à 90c. ; 140 l v. raisins, $8.96 ; oignons, 341 liv. $7.69 ; thé, 126 liv. à 22c., 25 liv. à 35c. ; 11 douz. de savon à toilette, $12 ; divers menus approvisionnements, $41.05	221 30
Crowell, M. O., Halifax : lampes, 6 à 75c. ; pavillons bleus, 2, $9 ; boîtes en cuivre, 4 à 85c. ; vis en cuivre, 3 gros., $7.70 ; gonds en cuivre (faits sur comm.), 1 pre, $6.75 ; jaune chrome, 50 liv. à 7½c. ; lampe pour cabine, $2.75 ; boulons pour pont, 144 liv. à 5c. ; bougies p. pont, 27 liv. à 15c. ; clous galvanisés, 30 liv. à 8c. ; vernis, 5 galls à $1 ; câble de manille, 942 liv. à 9½c. ; étoupe, 100 liv. à 6½c. ; cordages, 49¾ liv. à 9c. ; ligne Sampson, 49 liv. à 10½c. ; verges en acier, 1 pre, $3.50 ; térébenthine, 5 galls à 65c, 5 à 55c. : peinture blanche de zinc, 50 liv. à 7½c. ; menus approv., $51.53 ; ligne et loch brevetée de Walker, $17.75.	
Dartmouth Iron Foundry Co. : 90 barres pour fournaise, 3,033 liv. à 2c	244 50
Dominion Coal Co., Baie-Glacée : houille sassée, 561 tonnes à $1.95, 254 tonnes à $2.20 ; déchets de houille, 815 tonnes à 15c	60 66 1,775 00
Donahoe, Edward, Halifax : orge, 110 liv. à 3½c. ; fèves, 460 liv., $12.70 ; poudre à pâte, 3 douz. à $7 ; 30 liv. biscuits, $5.95 ; cacao, 10 liv. à 50c. ; café, 10 liv. à 35c., 5 liv à 40c. ; 5 quintaux morue, $25.25 ; farine, 3 brls à $5.50, 6 à $5, 2 à $4.90, 3 à $4.25 ; hareng, 1½ brl, $8.25 ; marmelades, 4 seaux, $5.04 ; 1 boîte de pommes évaporées, $5 ; lard, 4 brls à $18.50, 1 brl, $16, ½ brl, $8.50 ; mélasse, 20 galls à 45c. ; 1 douz. de champignons, $3 ; poivre, 20 liv. à 25c. ; lard, 30 liv. à 12c. ; 1 douz. marinades, $3.25 ; ½ brl pois, $2.75 ; 1½ brl gruau, $7.75 ; 1 boîte et 112 liv. raisins, $9.19 ; riz, 224 liv. à 4c. ; sucre, 599 liv. à 4c., 288 liv. à 4¾c. ; 6 bout. sauce, $2.25 ; thé, 15 liv. à 40c. ; vinaigre, 17 galls à 40c. ; blé moulu, 40 liv. à 6c. ; divers menus approvisionnements, $53.47	431 05
Drake, W. H., Halifax : pommes, 1 brl, $3 ; extrait de bœuf *Armour*, ½ douz., $2.75 ; 2 douz. chaque de fèves, pois, maïs et tomates, $4.40 ; café, 75 liv. à 25c., 10 liv. à 40c. ; farine, 3 brls à $4.75 ; 1 douz. de chaque marmelades, essences et sirops, $9.75 ; menus approvisionnements, (sauce, fruits, etc., Worcester) $24.74	81 64
Dunn, James P., Dartmouth : bidons à eau, 10 à 60c., 2 à 75c. ; plats, 3 à 30c., 4, $1.90	10 30
Edmonds, Gabriel, Halifax, lait, du 31 mars au 31 déc. 1895, 1,740 pintes à 6c	104 40
Evans, N. et Fils, Dartmouth : main-d'œuvre de fabricant de chaudière, 33½ j. à $2.50, aides, 32 j. à $2 ; forgeron et aide, 1j., $5 ; fer d'angle, 3½ 245 liv. à 3c. ; plaque, 365 liv. à 4c. rivets, 103 liv. à 7c. ; usage de machine, 1 j., $3 ; diverse ferronnerie, $4.97	189 88
Fader et Cie, Halifax : morue fraîche, 265 liv. à 3c. ; merluche fumée, 77 liv. à 6c. ; ½ brl hareng, $2 50 ; 1 quint. morue sèche, $5 ; hareng, 11 douz. à 25c. ; maquereau salé, 150 liv. à 10c. ; alose salée, 1½ brl à $14 ; éperlans, homards et moules, $10.41	69 23
Ferguson, John D., débarcadère de Pictou, déchets de houille, 120 tonnes à 20c	24 00
Forrest Canning Co., Halifax, lait condensé (*jersey*), 5 boîtes à $5.50	27 50
Frizzle, Alex., Halifax : 2 poulies doubles de 15 pcs, $15, 3 poulies doubles de 10 pcs avec courroies, $16.20 ; rouets de poulies avec dés en métaline de 3 9 x 1⅝, $9.75 ; diverses poulies simples et doubles, $35.51	76 46
Gordon et Keith, Halifax : rideaux p. la ch. des cartes marines, $8, rideaux p. la ch. de la machine, $6, rideaux en tapisserie p. lit, $5 ; coussin couvert en tapisserie, $7 ; coussin en cuir verni, $4 ; oreillers en plume, 2 à $1 50, 4 à $2.50 ; prélart, 33 vgs à 90c. ; matelas en crin, $9.60 ; do., 3 à $10 ; matelas à ressort, 2, $8 ; 3 coussins en crin, $8 ; sommier élast., $2.75 ; rembourrer des matelas, 11 à $2.50 ; rembourrer des coussins, 6 à $3 ; renouv. des oreillers en plume, 21 à 30c. ; recouvrir des oreillers, 6 à 40c. ; coussin en peluche, $20 ; tapis d'escalier, 20⅜ vgs $1.25 ; tapis pour la cabine des dames, 8½ vgs à 75c. ; diverses réparations et menus item, $10.47	248 02
A reporter	20,161 06

Steamers fédéraux : "Newfield"—*Suite.*

	$ c.
Report	20,161 06
Grant, A. J. et Cie, Halifax : crochets de cabine, 1 douz. $3.50 ; toile, 25 vgs. à 15c ; boyau en caoutchouc, 30 pds à 18c. ; lanternes à main, 12 à 50c. ; ligne de sonde, 55¾ liv. à 15½c. ; vernis, 5 galls à 95c. ; nattes, 3 à $1.50 ; huile d'olive, 5 galls à $1 ; huile d'habitacle, 5 galls à $1.10 ; menue ferronnerie, $38.32	85 36
Grant, Oxley et Cie, Halifax : crochets en cuivre p. habits, 1 douz. $3.50 ; déchets de coton, 50 liv. à 8½c., 238 liv. à 7⅞c. ; câble en fil mét., 179 liv. à 12c. ; défenses en liège, 2 à $3.50 ; lait condensé, 10 boîtes à $6 ; grosse toile, 104 vgs à 18c. ; toile de chanvre, 127½ vgs à 30c. ; toile à voile, 8 onces, 32 vgs à 13c. ; pièce de toile à voile, 88 vgs à 20c., 104 vgs à 22c. ; toile d'émeri, 108 feuilles à 3c. ; 1 côté de cuir, $2.25 ; cuir tanné au chêne, 11 liv. à 70c. ; câble de manille, 757⅜ liv. à 9c. ; 616 liv. à 10c., plomb en feuilles, 86½ liv. à 5c. ; fer de Suède, 150 liv. à 6c., 120 liv. à 7c. ; térébenthine, 5 galls, $4.25 ; 2 carreaux de verre poli, $5.25 ; menus approvisionnements de ferronnerie, $48.30	438 77
Halifax Graving Dock Co. : halage sur chemin de fer à 20c. la tonne	235 00
Hamilton, G. J. et Fils, Halifax : biscuit de matelot, 2,794 liv. à 5½c., 128 à 5c	160 09
Healy et Woodman, Eastport : bœuf, 188 liv. à 7c. ; agneau, 143 liv. à 8c. ; 12¼ liv. poulets, $1.96 ; fruits, $3.14	29 70
Henderson et Potts, Halifax : huile de lin bouillie, 169⅝ galls à 57c. ; huile de lin crue, 43 galls à 55c. ; bl. de plomb *Anchor Indian*, 25 liv. à 8c. ; peint. noire, 200 liv. à 6½c. ; terre d'ombre, 43c. ; oxyde métallique, 50 liv. à $5.15 ; vermillon anglais pur, 6 liv. à $1.20 ; ocre, 100 liv. à $5.75 ; rouge de plomb, 300 liv. à 4c. ; blanc de plomb, 1,900 liv. à $5.95	276 51
Henry, G. P., Halifax : bœuf, 1,4273 liv. à 7⅞c. ; bœuf salé, 1,439 liv. à 8c. ; bœuf *American plate*, 4 brls à $11.50 ; saucisse de Boulogne, 42¼ liv. à 15c. ; volailles, 40 coupl. à $1, 22 prs, $18.85 ; 41 oies, $37.95 ; jambon, 252 liv. à 13c. ; agneau, 7 à $5, 8 à $3.50 ; mouton, 1,324½ liv. à 9c. ; queues de bœuf, 140 à 12c. ; rognons de bœuf, 58 à 12c. ; lard frais, 607 liv. à 9c. ; saucisse, 215 liv. à 12½c. ; saucisson, 190 liv. à 10c. ; dindes, 324¼ liv. $52.92 ; langues, 117 à 50c. ; céleri et lapins, $2.10 ; veau, 171 liv. à 7½c	1,836 05
Holland, John, Halifax : grande voile d'étai, toile, 121 vgs à 27c. ; câble et ficelle, $5.40 ; faire une voile, $12.34	50 41
Hutcheson et Power, Halifax : beurre, 156 liv à 16c., 124½ liv. à 18c., 17 liv. à 20c., 127 liv. à 22c. ; 43 douz. œufs $7.66 ; 39½ liv. fromage, $3.81	90 18
Imperial Oil Co. : pétrole, 43½ galls à 20⅝c., 84½ à 21c., 288 à 21¼c., 125½ à 21⅝c. ; huile à machine, 41 galls à 58c. ; huile valvoline, 42 galls à 85c	174 74
Macdonald et Cie, Halifax : cuivre, 35 liv. à 25c. ; fonte de cuivre, 87 liv. à 30c. ; tuyau en cuivre, 176 liv. à 25c., cuivre en feuilles, 69 liv. à 20c. ; 1 assort. de verres à manomètre et 6 verres de rechange, $11.50 ; menus item de ferronnerie, $51.75 ; main-d'œuvre pour rép., 9 hrs à 50c., 291 hrs à 35c., 164 hrs à 30c., 162 hrs à 20c	343 85
McDonald, H. R., Halifax : poudre à pâte, 1 douz. $6 ; bacon, 12 liv. à 15c. ; café, 10 liv. à 45c. ; oignons, 187 liv. à 3c. ; menus approvisionnements, $10.30 : thé, 20 liv. à 22c	32 61
McGill, Joseph, Shelburne : bœuf, 309 liv. à 9c. ; mouton, 27 liv. à 10c. ; menus item, $2.50	33 01
Martin, Young et Cie, Halifax : peint. du navire, 80 j. à $2.50, 18 j. à $3 ; 10 livrets d'or en feuilles, $5 ; mordant, $5 ; dorer trois camions, $4 ; peinture, 152 liv. à 15c. ; finir, 6 galls à $3 ; térébenthine, 5 galls à 75c. ; vernis, 5 galls à $3.50 ; vernis blanc, 1½ gall à $5 ; menues fournitures, $11.86	349 41
Moir, W. et A., Halifax : garn. d'asbeste, 12½ liv. à $1 ; galon d'asbeste, 3⅜ liv. à 90c. ; soup. en cuivre et autres articles, 137 liv. à 30c. ; chaîne et autres articles en fer brut, 4,454 liv. à 3½c. ; soupapes à eau froide, 9½ liv. à $1.40 ; garcette, 13 liv. à 90c., 10½ liv. à 80c. ; soup. à eau chaude, 9¾ liv. à $1.65 ; garn. en caoutchouc, 33 liv. à 25c. ; caoutchouc pur, 5⅜ liv. $2.25 ; chaîne ⅜, 68 p. 6 pcs à 30c. ; tresses de filasse, 18 liv. à 60c. ; garn. arc-en-ciel, 24⅜ liv. à 90c. ; 1 assort. de tarauds et filières, $11 ; tuy. en fer f. de 2½ pcs, 39 à 25c. ; plaque en fer forgé, 1,829 liv. à 3c. ; plaques en zinc, 84 liv. à 8c. ; menue ferr., $111.48 ; main-d'œuvre, machinistes avec tour, 7 j. à $5, 35½ j. à $4 ; forgeron et aide, 26¼ j. à $5 ; modeleur, 67 j. à $3 ; machiniste, 14 j. à $3, 75 à $2.50 ; aides, 6 j. à $2 ; 39 j. à $1.50	1,340 24
Moore, George N., Sydney : rép. de toile à voile, 42½ vgs à 28c. ; câble, 54¼ liv. à 13c. ; ficelle, $1.28 ; main-d'œuvre, 6 j. à $2.50	35 23
Mott, John P. et Cie, Halifax : savon, 1,040 liv. à 4c. ; savon et soude, $4.85	46 45
Munnis, Jas. K., Halifax : uniformes d'officiers, 1, $28.50 ; 5 à $25 ; 7 à $17.50 ; 1 à $9.85 ; casq. d'officiers, 14 à $1.50 ; pantalons bleus, 18 à $2.90 ; chemises, 18 à $2.50 ; habill. de toile, 18 à $2 ; devants en flan,, 18 à $1 ; dev. de ch., 18 à 25c. ; casq. de mat., 18 à $1.20.	484 15
Munro, John, Pictou : beurre, 15 liv. à 22c. ; 1 régime de bananes, $3 ; divers, $24.42	30 72
O'Brien, Mme M., Halifax : blanchissage de linge à 40c., $72.80 ; morc. à 20c. chaque, $10.50.	83 30
O'Toole, P., Louisburg : bœuf, 138 liv. à 5c., 130 à 8c. ; 709 à 8½c. ; beurre, 24 liv. à 20c. ; 9 coup. de volailles, $4.80 ; pommes de terre, 6 boiss. à 75c. ; 10 à 40c. ; diverses provisions, $14.82 ; 2 agneaux, $4.50	114 99
Parsons, J., agent, déboursés : charriage et menus item, $3 ; calfatage, 13 j. à $2.70 ; charpentiers, 46½ j. à $2.50 ; billet de tramway p. le capit. au bur., 76 j. à 10c. ; poisson et lait, $55.24 ; rets détr. par le steamer, Alex. McEachren, $30 ; Jos. Foder, $10 ; Chas. Burke, $10 ; Thos. Ead, ch. le nav. de ch., 223 ton. à 34c. ; H. Kerr, fab. de chaud., 22 j. à $1.50	376 01
Patterson et Davidson, Halifax : réparations, fabricants de chaudière, 36 j. à $3 ; aides, 36 j. à $2 ; boulons, 186, $22.74 ; plaque en acier, 226 liv. à 3½c. ; blanc de plomb, 85 liv. à 8c. ; plaque, 80 liv. à 4c. ; charriage et rondelles, $1.16	221 81
Peppett, J. W., Sydney-Nord : bœuf, 190 liv. à 5½c. ; bœuf salé, 63 liv. à 6c. ; agneau, 63 liv. à 6c. ; 2 dindes, $2.20 ; œufs et légumes, $4.80	25 01
A reporter	27,054 66

Steamers fédéraux : "Newfield"—*Suite.*	$ c.
Report	27,054 66
Comm. de pilotage, Louisburg, pilotage de navires	15 00
Pope Frères, Pictou : bœuf, agneau et lard, 745 liv. à 10c. ; jambon, 76 liv. à 15c. ; 5 couples de volailles, $4.60 ; glace, 1 tonne, $6 ; légumes, $9.38	105 88
Power et Cie., Halifax : bain, $14 ; 2 bassins, $3 ; tuyau en cuivre rouge, 20 liv. à 35c. ; tuyau galv., 20 liv. à 30c., 54 à 12c. ; réservoirs galv., 85 liv. à 10c. ; redoubler un évier, $12 ; divers approvis., $54.38 ; main-d'œuvre de machine, 301½ h. à 30c. ; aide, 301½ h. à 20c.	262 11
Power, Thomas M., Halifax, drogues et approvisionnements médicaux	64 90
Renner, Charles, Halifax : morue, 880 liv. à 3c., $26.40 ; flétan, 146 liv. à 10c. ; homards, 6½ douz. à 80c. ; maquereau, 3½ douz. à $1 ; hareng, 19 douz. à 25c. ; saumon, 37 liv., $5.45 ; égrefin, 26 liv. à 20c	65 10
Richardson, G., et Cie, Halifax : beurre, 50 liv. à 20c., 15 à 24c. ; œufs et fromage, $4.60	18 20
Robertson, C. H., et Cie., Halifax, cheminées de lampes et divers articles de table	43 10
Robin, Charles, Collars et Cie., Havre de l'Est : thé noir, 5 liv. à 40c. ; 1 baril de farine, $4.75 ; diverses provisions, $8.30	15 05
Sailors' Home, Halifax, pension des marins lors de la réparation du gaillard d'avant	18 40
Scriven, J. J., et Fils, Halifax : pain, 3,230 pains à 5c. ; biscuit, 150 liv. à 25c.	199 00
Smith, Geo. E., et Cie, Halifax : étamine, 20 vgs à 25c. ; boulons, 8 douz. à $1.20 ; poignées de tiroirs en cuivre, 60 à 25c. ; plaque en cuivre et serrures de tiroirs, $9 ; déchets de coton, 260 liv. à 6⅔c. ; limes de 18 pcs, 1 douz., $7.85 ; toile de chanvre, 43 vgs à 27c. ; courroies en cuir de 4½ pcs, 22 pds à 60c. ; 25 liv. à 30c. ; câble de manille, 2,037 liv. à 10c. ; 1 baril de poix, $3 ; 6 pinceaux, $6.80 ; bitord, 68½ liv. à 10c., 73½ à 12c. ; fil métall. en acier, 28 liv. à 12c., 41 à 10c ; ligne Sampon, 50 liv. à 15c. ; vernis, 6 galls à $2.50 ; vermillon, 6 liv. à $1.25 ; cadenas de Yale 3 à $1.50 ; divers menus appsovisionnements, $230.83	598 29
Smith, Lewis, main-d'œuvre à la chaudière et la machine, 21½ jrs à $2	43 00
Smith et Proctor, Halifax : beurre pour officiers, 36 liv. à 25c., 196 à 24c., 87 à 22c., 27 liv. à 23c. ; beurre pour l'équipage, 470 liv. à 18c., 797 à 19c. ; 163½ liv. de fromage, $19.36 ; fromage, 21 pots à 25c. ; 325 douz. d'œufs, $56.30	398 31
Capitaine Spencer, Sydney-N., eau, 3,400 galls	13 60
Stimpson, W. H., Halifax : pommes, 3 barils, $8.75, 1 boiss., $1.65 ; extrait de bœuf, 12 pots à 90c. ; fèves, 8 douz. boîtes à $1.10 ; bananes, 5 régimes, $10.90, 4 douz. à 30c. ; bacon, 30 liv. à 14c. ; 26 liv. biscuit, $4.25 ; poudre à pâte, 2 douz. à $6 ; café cond., 1 douz., $3.60 ; 14 boît. de framb., $1.84 ; bœuf en cons., 8 douz. de boît. à $3.20 ; 1 douz. de boît. de bœuf haché, $3.60 ; 179 liv. raisin de Corinthe, $9.97 ; café, 100 liv. à 22c, 20 à 35c., 10 à 37½c. ; 10 pots de fromage, $4.15 ; 1½ quintal de morue, $7.25 ; cacao, 15 liv. à 42c., 3 à 85c. ; chocolat 5 liv. à 33c. ; lait cond., 8 douz. à $1.80 ; légumes évap., 4 douz. paquets à $1.38 ; pommes évap., 100 liv. à 9½c., 50 à 7⅔c. ; figues, 13 liv., $2.10 ; bière de gingembre, 15 douz. à 50c. ; 4 douz. ginger ale, $2.20 ; 2 liv. gélatine, $1.75 ; raisin, $1.40 ; 1 baril. de hareng, $5.45 ; gelée, 42 liv. à 10c., 1½ douz. à $2.75 ; saind., 100 liv. à 10½c. ; jus de limon, 3 douz. à $2.75 ; homard, 6 douz. de boîtes à $1.50, 4 à $1.75, 2 à $2 ; langue, 6 douz. à $4 ; citrons, 11 douz., $2.70 ; 9 liv. de moutarde, $3.40 ; macaroni, 10 liv. à 14c. ; 12 pots de marmelade, $2.58 ; noix mélangées, 45 liv. à 15c. ; oranges, 15 douz. à 30c., 15 douz. à 25c. ; 313 liv. d'oignons, $8.06 ; 1 douz. marinades, $2.40 ; prunes, 4 bout. à 90c. ; 13 douz. poires, $3.20 ; 10 douz. boîtes de pêches, $25.06, 8 douz. do, $2.80 ; pois, 12 douz. de boîtes à $1.10, 2 douz. de boîtes à $1.15 ; gingembre en cons., 3 pots à 75c. ; ananas, 4 à 30c., 1 douz. de boîtes, $3 ; prunes, 2 paniers à 60c., 8 douz. à 15c. ; 1 baril de lard, $16.50 ; raisin, 5 liv. à 23c., 2 boîtes, $6.30 ; blé roulé, 40 liv. à 4c. ; fraises, 12 boîtes à 10c. ; riz, 158 liv. à 4c. ; 1 baril d'avoine roulée, $4.50 ; ½ baril de pois fendus, $2.25 ; 4 liv. d'épices mélangées, $1.38 ; sucre, 916 liv. à 3⅔c., 272 liv. à 4⅔c. ; saumon, 8 douz. boîtes à $1.50, 4 douz. boîtes à $1.80 ; sardines, 5½ douz. à $3.50 ; framboises, 18 boîtes à 10c. ; sel, $3.33 ; soupes, 3 douz. boîtes à $3.60 ; ½ baril d'alose, $6.75 ; savon à toilette, 9 douz. à 50c. ; tomates, 6 douz. boîtes à $1.10, 1 manne et 6 liv., $3.75 ; thé, 10 liv. à 45c., 15 à 40c., 5 à 38c., 15 à 22c., 147 à 18c. ; 5¼ galls de vinaigre, $1.65 ; biscuits à l'eau, 5 liv. à 25c. ; sauce Wor., ½ douz., $1.20 ; div. menus articles, $14.56	607 57
Sullivan, James, pilotage	10 00
Thompson, George, Halifax : 3 douz. balais, $13.36 ; 47 brosses, $15.50 ; 12 manches, 50c. ; petits balais, 6 à 17c	30 38
Thompson, John A., Halifax, barres de grille et plaques pour foyer, 2,553 lbs. à 3c	76 59
Tutty et Barrington, Sydney-Nord : 1 baril de pommes, $3 ; 4 boît. de poudre à pâte, $2 ; pain, 100 pains à 6c. ; beurre, 29 livres à 20c. ; 1 régime de bananes, $2.50 ; bœuf, 625 liv. à 7c., 587 à 10c. ; morue, 50 liv. à 3c. ; œufs, 10 douz. à 20c., 20 à 15c. ; 6 c. de volailles, $3.15 ; oies, 5 à 65c. ; 1½ tonne de glace, $6.75 ; 2 douz. citrons, 60c. ; 27 pintes de lait, $1.79 ; mouton, 129 liv. à 10c., 70 à 7c. ; oignons, 25 liv. à 5c. ; oranges, 4 douz. à 40c. ; lard, 206 liv. à 8c. ; pommes de terre, 12 boiss. à 50c., 10 à 60c. ; légumes, $2.40 ; veau, 27 liv. à 10c	198 02
Victoria, Hôpital général de, Halifax, pension et soin des marins malades, 88 jrs à 90c.	79 20
Walker, W. H., économe en chef, dépenses : poisson, $3.70 ; lait, $8.30 ; pommes de terre, 6 boiss. à 40c. ; télégrammes et menus item, $4.69	19 09
Webber, Alex. A., Dartmouth, N.-E. : plaque de chaudière, 190 liv. à 3½c., do avec main-d'œuvre, 80 liv. à 7c. ; boulons et rivets, $7.30 ; 2 entonnoirs (d'après contrat), $375 ; main-d'œuvre, 25 jrs à $2.50, 37 à $2	531 05
Webster, Smith et Cie, Halifax : 20 brûleurs, $3 ; 6⅛ douz. de cheminées, $13.60 ; 1 filtre, $9.75 ; 2 lampes, $1.50 ; mèches, etc., $2.36	30 21
White, Michael, Woodside, N.-E., sacs de houille, 1,000 à 7c	70 00
Whitman, A. N. et Fils, Canso, N.-E. : bœuf, 392 liv. à 6c. ; œufs, 10 douz. à 25c. ; oies, 4 à 50c. ; mouton, 36 liv. à 6c. ; lait, 12½ pintes à 8c. ; dinde, 10¾ liv. à 15c. ; menus item, $1.35	34 15
A reporter	30,600 86

	$ c.
Steamers fédéraux : "Newfield"—*Fin.*	
Report	30,600 86
Whitten et Carroll, Halifax : pommes, 1 baril, $2.50 ; 1 rég. bananes, $2.50 ; 4⅔ boiss. betteraves, $3.25 ; 10 douz. concombres, $7.45 ; 1 douz. choux-fleurs, $1.32 ; 28 paq. céleri, $3.18 ; 21 boiss. de carottes, $13.95, 12 paq., 60c. ; 17½ douz. de choux, $16.45 ; légumes, $1.65 ; jambon, 194 liv. à 13c. ; laitue, 8½ douz., $4.15, 3 boîtes, $2.25 ; oignons, 475 liv. à 3c. ; pommes de terre, 2 boiss. à 80c., 4 à 70c., 112 à 60c., 55 à 50c., 163 à 40c., 25 à 35c. ; 12 boiss. de panais, $8.25 ; 110 liv. rhubarbe, $4.13 ; 4½ douz. de radis, $1.71 ; tomates, $2.30 ; 30½ boiss. de navets, $12.85, 12 paq., 60c. ; menus item, $4.08	305 69
Wilson, succ. de J. E., Halifax : 2 bouill., $6.25 ; 4 cafetières, $4.75 ; 2 chaudrons en cuivre rouge, $4.25 ; 15 casseroles, $11.10 ; 5 casser. à ordin., $5.45 ; 8 casser. à pouding, $5 ; 2 casseroles à frire, $1.30 ; tuyau galv., 67 liv. à 15c. ; 1 douz. seaux galv. $6.60 ; main-d., $5 ; 3 bidons à lait, $2·80 ; 1 douz plats à pâté, $1.55 ; 10 casser., $10.15 ; 2 soupières, $4 ; 1 poêle, $6.50 ; 3 baq. à houille, $1.85 ; 3 théières, $3.10 ; menus item, $8.60 ; port. d'eau, 6 à $2.50.	113 30
Menus comptes au-dessous de $10 (11)	50 02
	31,069 87
MOINS—Matériel vendu pour le service de la marée ... $ 5 17 Remise par le minist. des trav. publics pour poser le câble ... 5,000 00	5,005 17
	26,064 70
Steamers fédéraux : "Quadra."	
Appointements des officiers, 12 m. au 31 mai 1896— John T. Walbran, capit., $1,200 ; Wm. Owen, 1er second, $720 ; Chas. Barnes, 2e second, $600 ; G. F. Grant, 1er mécanicien, $1,200 ; Wm. J. Cullum, 2e mécanicien, $1,080.	4,800 00
Chauffeurs à $50 par m. : James Davies, $481.90 ; Thomas Dooley, $481.90 ; Arthur Restell, $481.90 ; Wm Warren, $481.90.	1,927 60
Matelots et arrimeurs de houille, à $40 par m. : Chas. Blomquist, $480 ; Neil Bonde, $480 ; Thomas Boyd, $40 ; Wallace Cameron, $320 ; Jas. Doring, $380.60 ; Henry Evins, $344.85 ; Wm. Godfrey, $385.50 ; John S. Hickford, $386.20 ; William Gillespie, $40 ; Thomas Steele, $379.25 ; W. H. Turnbull, $385.50 ; John Williams, $26.20	3,648 10
Commis aux vivres et cuisiniers : Edward Harris, comm. aux viv., 6 m. à $52 ; Alfred Aspdin, à $52 par m., $190.00 ; cuisinier à $40 par m., $386.20 ; aide-cuisinier à $20 par m., $193.10	1,081 30
Chauffeurs et arrimeurs de houille, nettoyage de la machine, à $2.50 par j. : James Davies, $127.50 ; Thos. Dooley, $62.50 ; William Godfrey, $15 ; Arthur Restell, $127.50 ; W. H. Turnbull, $15 ; Wm. Warren, $62.50	410 00
Albion Iron Works Co., Ltd., Victoria, C.-B. : boulons et graisseurs, $5.72 ; cuivre, 17½ liv. à 40c., 26 à 30c. ; main-d'œuvre, 88¼ h. à 75c., 7 à $1.25, 1 à 70c., 19¼ à 65c., 66 à 50c., 5 à 40c. ; garniture, 11 liv. à 75c. ; réparations à la coque d'après contrat, $5,000 ; acier en plaque, 589 liv. à 4c. ; zinc en plaque, 75 liv. à 10c. ; menus item, $6.68	5,189 60
Clarke, Chapman et Cie, Gateshead sur Tyne, 2 supports en fontes pour câbles	51 09
Devereux Bros., Victoria : composition Rahtjen, 2 qtx. n° 1 à $35 le qtl., 2 qtx n° 3 à $45 par qtl	160 00
Bassin de radoub fédéral, Esquimalt : droits de dock, $600 ; chômage, $602.85	1,202 85
Gaudin, James, déboursés : vilebrequin, $3.25 ; horloge réparée, $3 ; cartouches, 100, $4 ; $4 ; poisson, 662 liv. à 6c. ; fret et charriage, $16.45 ; main-d., 2 jrs à $5, 16 à $4, 13 à $2.50, 50 à $2, 7¼ jrs, $10.55 ; linoleum, 2¼ vgs à $1.25 ; viande, 100 liv. à 8c. ; impression d'assignations et témoignages, $26.30 ; oreillers, 2 à $1.50 ; gages, M. E. Baker, aide-commis aux vivres, 18 jrs à $20 par m. ; eau, 91,600 galls à 20c. par 1,000 galls ; loyer du compteur d'eau, $2.50 ; menus item, $27.60	384 10
Harrison, Eli, Victoria, peinturer, imiter et vernir, d'après soumission	175 00
Hong Yuen et Cie, Victoria, légumes, 8,030 à $^{9}/_{10}$c. par liv	72 23
Jackson, Geo. R., Victoria, uniformes d'officiers, 4 à $27	108 00
Remorqueur *Lorne* et propriétaires, Victoria : services rendus au *Quadra* échoué près du récif Fulford, d'après conv., 2 jrs à $500 par j. ; dommage à la haussière, $260.79	1 260 79
McRae, Geo., Victoria : lait, 340½ galls, $118.15 ; crème, 1 chopine, 20c	118 35
McKee, Wm., Ladner's Landing, C.-B. : bœuf, 150 liv. à 10c. ; charriage, $2	17 00
Marvin, E. B., et Cie, Victoria : vis en cuivre, 30 douz., $10 ; balais, 1 douz., $9, 2 à $7.50, 2 à $4, 11 à 35c. ; seaux, 16 à 35c. ; anneaux en cuivre, 26 douz., $5.25 ; soude caustique, 60 liv., $3.70 ; chaîne, 265 liv. à 4½c. ; déchets de coton, 330 liv. à 10c. ; lessive condensée, 3½ douz. à $1.50 ; grosse toile, 112 vgs, $45.41 ; pelles à houille, 5, $5 ; poulies doubles, 2, $8 ; toile d'émeri, 5 mains à $1.40 ; argile, 375 liv. à 3c ; briques réfract., 84 à 5c. ; v. de manomètres et anneaux, 12 douz., $5.30 ; meule, $3.50 ; boyau, 100 pds à 30c. ; manches de marteaux, 14 $3.10 ; lignes de sonde, 2 à $3.50 ; ligne de gros plomb de sonde, 52 liv. à 30c. ; merlin, 37 liv. à 15c. ; quarantenier, 47 liv. à 15c. ; rames, 9, $15.75 ; huile, machine, 172½ galls à $1 ; huile, cylindre, 55 galls à $1.40 ; huile, Skidigate, 8 caisses, $33 ; garniture, 113¼ liv. à 50c., 7 à 75c., 49 à 40c., 14 à 37½c. ; peintures, blanc de plomb, 900 liv. à 6½c., 350 à 6 c. ; oxyde de fer, 125 liv., $8.02 ; blanc de zinc, 125 liv., $11 ; ocre d'épin., 100 liv. $8 ; rouge de plomb, 350 liv. à 6c., 100 à 6½c. ; bleu de Prusse, 10 liv. à 50c. ; différ. sortes, 160½ liv., $17.30 ; peinture et pinceaux à vernir, 2 à $1.25, 19 à 75c., 3 à 50c., 12 à 25c. ; clous, boulons et rondelles, $6.17 ; poix, 1 baril, $3 ; pommade Putz, 16 boît. à 75c. ; résine, 60 liv., $3.50 ; câble de manille, 402 liv. à 10½c., 943 à 10c. ; cuir à agrès, 9 liv. à 60c. ; Rosen.	
A reporter	20,606 01

Steamers fédéraux : "Quadra"—*Fin.* | $ c.

Report 20,606 01

Marvin, E. B., et Cie, Victoria—*Fin.*
berg's Elasticea, 2 galls à $6 ; manilles, 4 à $1 ; savon, 105 liv. à 5c., 20 à 4c. ; soude, 125 liv., $3.25 ; brosses à plancher, 6 à 75c. ; drisses, 2 à $2.50 ; pavillon bleu, $6 ; nettoyeurs de tubes, 2, $7.88 ; térébenthine, 23 galls à 80c., 2 à 75c., 1 bidon, $3.75 ; vernis, 3¾ galls, $9.25 ; bitord, 29 liv. à 15c. ; diverse menue ferronnerie, $67.18. ..... 1,150 82

Parker, John, Victoria : bœuf, mouton et lard, 3,655 liv. à 8c. ; agneau, 4 quart., $3.90 ; saucisse, rognons et saucisson, 103 liv. à 12½c. ; gigot, 226 liv. à 3c. ; veau, 86½ liv. à 10c. 324 58

Porter, Robt., et Fils, Victoria : bœuf, mouton et veau : 8,832 liv. à 8c. ; bœuf, 550 liv. à 9c. ; jarrets de bœuf, 17 à 25c. ; 150 liv. bœuf salé, $10 ; 8 langues salées, $5.75 ; volailles, 8 couples, $8.40 ; agneau, 1½ carcasse à $4 ; langues de mouton, 20 à 15c. ; oranges, pêches et poires, $7.75 ; lard, 183½ liv. à 8c. ; pommes de terre, 1,100 liv. à 1½c. ; saucisse, 40 liv. $5.25 ; menus item, $10.68 ..... 848 32

Puget Sound Tug Boat Co., Port-Townsend, services rendus au *Quadra* échoué près du récif Fulford 150 00

Rithet, R. P., et Cie, Victoria, ciment, 8 brls à $3.10 ..... 24 80

Robertson, John, Victoria : manilles, 2, $5 ; crampons et boulons, $6 ; main-d'œuvre, allonger la cheminée, 8 hrs à $1 ; réparations et matériaux, $9.70 ; courroies, rivets, rondelles et clés, $6.25 ; clés anglaises, 3, $4.50. ..... 39 45

Robinson, J. J., Victoria : journalier, 19¾ jours à $4 ; matériaux, $5.02 ..... 84 02

Saunders, E. J., et Cie, Victoria : pommes, 2,150 liv. à 2½c. ; abricots, 25 liv. à 15c. ; fèves, 130 liv. à 3½c. ; biscuits, 20 liv. à 12½c., 2 boîtes à 60c. ; bacon, 443 liv. à 15c., 113⅛ liv. à 13¾c. ; beurre, 695 liv. à 28c., 247 liv. à 26½c., 78 liv. à 20c. ; farine de blé-d'inde, 90 liv. à 2¾c. ; lait condensé, 36 douz. à $1.60, 2 douz. à $1.55 ; crème condensée, 2 douz., $3.75 ; chutney, 14 bout., $6 ; café, 225 liv. à 27c., 85 liv. à 20c. ; amidon, 96 paquets à 8½. ; chicorée, 35 liv. à 12c. ; raisin de Corinthe, 60 liv., $4.15 ; fromage, 99¾ liv., $13.69, 2 petits, à 50c. ; morue, 100 liv. à 9c. ; chandelles, 43 liv., $6.76 ; baies, 80 pintes à 10c. ; essences, 33 bout., $8.84 ; œufs, 271 douz. à 30c. ; pommes év., 40 liv., $4.10 ; farine, 12 brls à $4.50, 2 brls à $4, 6 sacs, $6.38 ; 3 douz. *ginger ale* et eau gazeuse, $4 ; jambon, 765 liv. à 15c., 250 liv. à 14c. ; confitures, 7 douz. à $2, 1 seau, 65c. ; hareng, 1 douz. boîtes, $3.25 ; graisse, 140 liv. à 13½c., 30 liv. à 11⅜c. ; citrons, 5 douz., $1.80 ; jus de limon, 20 bout. à 50c., 1 bout., 75c. ; homard, 3 douz. boîtes à $2 ; moutarde, 17 liv. à 30c. ; macaroni et vermicelle, 3 boîtes, $3 ; muscades, 3 liv. à $1.30 ; oolachans, 150 liv. à 6c. ; farine d'av., 870 liv. à 3½c., 40 liv. à 3¼c. ; marinades, 2½ douz. à $6.25 ; prunes, 95 liv. à 10c., 35 liv. à 8c. ; écorce de fr., mélangée, 34 liv., $7.35 ; tartes aux fruits, 3 douz. à $2.75 ; riz, 270 liv. à 4c. ; pois fendus, 120 liv. à 3¼c., 50 liv. à 3c. ; raisin sultana, 143 liv. à 12½c. ; sel, $3.75 ; sucre, gran., 1,635 liv. à 4¾c., 450 liv. à 4½. ; sirop, 28 galls à 40c., 14 galls à 35c. ; sardines, 1 douz. boîtes, $3.25 ; saumon, 1½ douz. boîtes à $1.10 ; soupes, 10 douz. à $3.25 ; thé, 218 liv. à 17c., 82 liv. à 15c., 2 liv. à 30c. ; savon de toilette, 7 douz. à 50c. ; savon, 50 liv. à 5½c., 70 liv. à 5½c. ; tomates, 3½ douz. boîtes, $4.75 ; langues, ½ douz. bout. à $13.50 ; vinaigre, 6 galls à 40c., 1 bout., 50c. ; levain, 10 douz. à $2.40, 2 douz. à $1.75 ; menus item, $22.68 ; moins, 3 douz. viandes assorties retournées, $9 ..... 1,405 32

Shotbolt, Thos., Victoria, drogues et médicaments 16 22

Smith, M. R., et Cie, Victoria : pain, 102 liv., $3.80 ; biscuits, 17 boîtes à $2.50, 2½ $3.70. .... 50 00

Spratt et Macaulay, Victoria : haler et lancer un chalan, $20 ; louage d'un chalan, 5 jrs à $10 ; m.-d'œuvre, décharger de la houille, 384 hrs à 50c., 62 hrs à 40c., 77½ hrs à 15c. ; m.-d'œuvre, réparer un chalan, 3 j. à $5, 30 j. à $4, 5 j. à $3, 6 j. à $2.50 ; étoupe, 4 ballots à $4.25 ; goudron, 2 brls à $4.50 ; carvelles et clous, 2 barillets, $10.50, 25 liv., $2.50 ; bois de service et menus item, $12.53 ; usage du remorq. *Vancouver*, 3 j. à $100 par j. (convention) 814 95

Union Colliery Co., Victoria : houille, 643 tonnes à $3.25, 484 tonnes à $3.10, 22 tonnes à $2. . 3,634 15

Victoria Steam Laundry, blanchissage de linge, 120 douz. 16 37

Wilson, A., et W., Victoria : main-d'œuvre, 10 hrs à 50c. ; tuyau, coudes, etc., $9.81 ; soudure, 8 liv. à 40c. ; 1 poêle, $13 ; étamer 5 chaudrons et couvercles, $12.50 ..... 43 51

Wong Lay, Victoria : oignons, 535 liv. à 2c. ; pommes de terre, 6,500 liv. à 1½c. ; rhubarbe, 580 liv. à 2c. ; légumes, 3,900 liv. à 1½c. 178 30

Petits comptes au-dessous de $10 (6) 21 63

29,408 45

MOINS—Pour haussière brisée vendue 42 87

29,365 58

Steamers fédéraux : "Sir James Douglas".

Cormack, William, Victoria, gardien du steamer, 9 m. au 30 nov. 1895, à $10 par m. 90 00

Dooley, Thos., Victoria, nettoyage de machines, 7 j. à $2.50 ..... 17 50

Marvin, E. B., et Cie, Victoria : toile à voile, 3 vgs à $1, 3 vgs à 30c. ; toile d'émeri, 2 douz. à 70c. ; suif, 25 liv. à 6c. ; blanc de plomb, 25 liv. à 6½c 8 43

115 93

Steamers fédéraux : "Stanley".

	$ c.
Allan Finlayson, capitaine, juin 1895, et du 15 sept. au 15 juin 1896, à $90 par m.	903 00
John J. Murchison, second, du 1er nov. 1895 au 18 mai 1896, à $60.	394 84
John McKenzie, 2e second do do $40.	263 22
John McMillan, mécanicien, juin 1895, et du 15 sept. à juin 1896, à $83.33	836 08
N. A. Currie, 2e mécanicien, juin 1895, et du 15 sept. au 15 juin 1896, à $68.18 par m.	684 07
Wm. Hislop, 3e do do do $40 do	401 33
D. D. Ryan, commis, du 1er dec. 1895 au 30 avril 1896, à $50.	250 00
James Smith, commis aux vivres, à $30 par m., $278.33 ; H. Levangée, do à $20 par m., $111.61 ; J. Rudge, do à $20 par m., $131.61.	521 55
John Smith, mait.-d'éq., à $30 par m., $189.42 ; M. Kilfoy, prép. à la mac. aux., à $27.50, $275.92	465 34
A. Pelly, cuisinier, à $35 par m., $351.17 ; E. Pelly, do à $20 par m., $131.61	482 78
J. Murdock, charpentier, à $35 par m., $140 ; D. Carroll, gardien, à $20, $100 ; S. LeBlanc, chef d'ordinaire, à $20 par m., $39.61..	279 61
Huileurs à $27.50 par m. : John Gard, $226.92 ; F. McEachern, $162.50 ; M. McLeod, $152.17 ; P. McMahon, $193.42	735 01
Chauffeurs et matelots à $20 par m. : W. Allen, $120 ; F. Began, $200.67 ; A. W. Brown, $30.67 ; F. Collins, $131.61 ; P. Crerar, $30.67 ; F. Devox, $11.61 ; G. Dixon, $31.61 ; H. Hendrigan, $20 ; P. Hession, $111.61 ; P. Hubert, $100 ; J. McIsaac, $180.67 ; C. McKenzie, $10.67 ; D. McKenzie, $70 ; A. McLeod, $63.33 ; H. McDonald, $131.61 ; A. McDonald. $131.61 ; M. McDonald, $131.61 ; W. McDonald, $10 ; P. McTague, $200.67 ; Jos. O'Heron, $60 ; A. Smith, $208.17 ; H. Smith, $80.67 ; H. Shultz, $131.61 ; P. Steele, $100 ; A. Stevenson, $200.67 ; W. Webb, $200.67	2,700 41
Cie de houille d'Acadie, Pictou, houille, 355·25 tonnes à $2.70, 50·25 à $2.60, 1,272·75 à $2.50, 180.75 à $2.25	4,678 39
Allard, Wm., Pictou : morue, 698 liv. à 5c. ; bar, 36 liv. à 12c. ; autres poissons, 32 liv., $3.96.	43 18
Anglo American Telegraph Co., télégrammes	37 45
Blake, Frères, Charlottetown : bœuf et mouton, 6,146 liv. à 10c., 1,942 liv. à 9c., 1,200 liv. à 8c. ; langues salées, 260½ liv. à 10c., 87 liv. à 8c. ; morue, 65 liv. à 5c., 100 liv. à 4c., 461 liv. à 3c. ; choux, 9 douz. à 75c. ; canards, 2 coup. à 75c. ; volailles, 8 coup. à 65c., 22 coup. à 55c., 12½ liv. à 10c. ; oies, 19 seulem. à 70c., 79 liv. à 9c. ; jambon, 389¾ liv. à 12c. ; hareng, 3½ brls, $19.50 ; maquereau, 5½ brls, $7.50 ; lait, 295 galls à 25c. ; pommes de terre, 37 boiss. à 45c., 25 boiss. à 40c., 33 boiss. à 35c., 106½ boiss. à 30c. ; lard, 4 brls à $14.50, 25 liv. à 10c., 214 liv. à 7½c. ; saucisse, 49 liv. à 12c. ; dindes, 4, $4.50 ; navets, 16 boiss., $4.75 ; divers légumes, $20.74	1,316 77
Blenkinsop, J. K., et Cie, Pictou : boulons et écrous, 20 douz., $15.90 ; métal antifriction, 35 liv. à 40c. ; main-d'œuvre pour réparer la machine, $12.	41 90
Bourke et Ogar, Charlottetown : peinturage, 18½ jrs à $1.50 ; peintur. des bateaux brise-gl., $2.	29 75
Brennan, J., Pictou : eau, 171 barils à 50c. ; charriage, 60c.	86 10
Brennan, W., Pictou, surveillance au peinturage	25 00
Brown et Brennan, Pictou : vernis, 5 galls à $2.50 ; huile bouillie, 55 galls à 74c. ; blanc de plomb, 1,025 liv. à 7¼c. ; peinture rose pâle, 150 liv. à 9c. ; jaune, 90 liv. à 7c. ; peinture verte, 30 liv. à 20c. ; rouge vénitien, 100 liv. à 7c. ; vermillon, 2 liv. à $1.50 ; peinture noire, 50 liv. à 6c. ; oxyde métallique, 125 liv. à 6c. ; térébenthine, 30 galls à 60c. ; vernis, 14 galls à $7.50 ; main-d'œuvre p. peinturage, 28 j. à $3, 74½ j. à $2.25 ; menus item, $3.20..	551 64
Brown et Russell, Pictou : réparer chaudière et coque, 50 h. à 40c., 70 à 45c., 265 à 30c., 545 à 25c. ; rivets et boul., 350 liv. à 5c. ; 1 ton. houille, $3 ; camionnage et menus item, $3.10.	290 85
Caber Feidle et propriétaires, louage d'un remorqueur	20 00
Carson, Adam, Pictou : pinc., 1 douz., $7.50, 1 douz., $12 ; chiffons de coton, 180 liv. à 13c. ; clous en cuiv., 26 liv. à 60c. ; pelles à houille, 5 à $1 ; vernis, 7 galls à $3 ; garniture en caout., 10 liv. à 75c. ; blanc de plomb, 150 liv. à 6c. ; peint. noire, 100 liv. à 6c. ; rouge de pl., 865 liv. à 6c. ; rouge métallique, 100 liv. à 4½c. ; peinture blanche de zinc, 200 liv. à 8c. ; huile bouillie, 48 galls à 75c. ; térébenthine, 15 galls à 75c. ; menue ferronnerie, $31.75	258 40
Carson, J. et Fils, Pictou : portes, 2 à $2.50 ; réparation de chaises et matériaux, $16.73	21 73
Carson, Wm., Pictou, réparations de tuyaux, ustensiles de cuisine, etc.	31 12
Carvell, Frères, Charlottetown, eau, 56,000 galls à 50c. par 1,000 galls.	28 00
Charlottetown Steam Navigation Co., billets de passage des matelots entre Charlottetown et Pictou et fret.	48 31
Christie, David, Pictou, eau, 10,000 galls à ½c.	50 00
Connell, Walter, Pictou : rondelles en cuivre, 7¼ liv. à 50c. ; courbes, 12 à 50c. ; réparation de chaloupes, 12 j. à $2, 2½ j. à $1.50 ; menus item, $1.78	39 15
Coyle, Ellen, Charlottetown, blanchissage de linge, 36½ douz. à 60c., 82 à 45c.	58 70
Crabbe, Simon W., Charlottetown : pinceaux, 20, $13.95 ; lampes en cuivre, 3 à $1, 4 à $1.25 ; vis en cuiv., 11½ douz. à 20c. ; cheminées de lampe, 10 douz., $13.95 ; chiff. de coton, 224 liv. à 12c., 20 à 14c. ; pelles à houille, 4 à $1 ; chandelles, 4 boît., $4.60 ; fil mét. en c., 6 liv. à 35c. ; toile d'émeri, 10 douz., $6.20 ; limes, 22, $21.60 ; argile réf., 300 liv. à 1½c. ; v. de manom., 5 douz. à $2 ; joints en caoutc., 79¾ liv. à 75c. ; joints d'asbeste, 17⅞ liv. à $1.40 ; couteaux, 1 douz., $3.75 ; clés, $4.25 ; lanternes, $4.25, 10 à 60c. ; becs de lampe, 38, $9.45 ; mèches de l., $4.37 ; tuyau de plomb, 67 liv. à 6c. ; asbeste métall., 781⅛ liv. à $1.20 ; huile kérosine, 99⅓ galls à 22c., 103 à 20c. ; huile bouillie, 17 galls à 70c. ; huile crue, 12 galls à 65c. ; peinture jaune, 50 liv. à 6c. ; peint. noire, 100 liv. à 6c. ; blanc de plomb, 100 liv. à 6c., 25 à 7½c. ; vermillon, ¾ liv. à $1.20 ; garniture en asbeste, 7½ liv. à 80c. ; garniture, 49½ liv. à 28c. ; garnit. de Tuck, 70⅛ liv. à 60c. ; garnit. impériale, 25½ liv. à 75c. ; pommade, 5 douz. à $1.40, 5 boîtes à 20c. ; répar. de latrine, $17.75 ; diverses réparat., $41.29 ; manomètre, $10 ; poêle, $8 ; savon, 255 liv. à 6c. ; caoutc. en feuille, 43⅞ liv. à $1.90 ;	
A reporter	16,573 68

Steamers fédéraux : "Stanley"—*Suite.*

	$ c.
Report	16,573 68
Crabbe, Simon W., Charlottetown—*Fin.* bouil., $2.50 ; plats, ferbl., 15, $6.40 ; boîtes, ferbl., 6 à $1.50 ; ficelle, 12 liv. à 28c.; téréb., 7 galls à 80c.; vernis, 5 galls à $2.50, 1, $6.50 ; soude à laver, 1,344 liv. à 2c.; métal jaune, 11½ liv. à 20c.; divers petits articles de ferronnerie. $51.88	807 77
Cunard, S., et Cie, Halifax : paniers à houille, 2 douz. à $9.60 ; camionnage, 25c.	19 45
Diamond Steam Tug, Pictou, haler le str. du débarcadère à la cale et retour	20 00
English, Jas. P., Pictou : ciment, 1 brl, $4 ; argile réfract. et sable, $2.60 ; main-d., 1 j., $3, 3 j. à $2.50.	17 10
Fairfield Shipbuilding and Engineering Co.: ressorts en spirale	18 98
Foster, Geo. H., Charlottetown : poulies doubles, 4, $4 ; ciseaux, 3, $3.30 ; crochets, 4 à $1.25, do. 2 à $1 ; clés de boul. à œillet, $2.50 ; boyau à incend., 6 à $2 ; clés, $4.60 ; courroies p. grue, $10 ; couroie, $8.50 ; répar. divers articles, $30.25 ; manilles, 4 à $1.75, do. 1, $1.50 ; estroper des poulies, $6.50 ; poinçons d'acier, 8, $4.05 ; clés anglaises, 4 à $1.50, do. 1, $1.25 ; menus articles de ferronnerie, $28.71.	137 16
Fraser, F. Wyatt, Pictou : huile de gr. de lin, 86⅝ galls à 70c., 41⅞ galls à 65c. ; kérosine, 87½ galls à 22½c., 43 galls à 23½c. ; fret, $1	118 87
Fullerton, D. et Fils, Pictou : bois de service en petite quantités	14 53
Grant, Oxley et Cie, Halifax : soude caust., 100 liv. à 5½c. ; boîtes, 50c. ; pavillons fédér., 6⅓ vgs, $13 ; câble de manille, 1,011 liv. à 10c.	120 10
Hamilton, G. J. et Fils, Pictou : biscuits, 26 liv. à 7c., 65 liv. à 6c. ; biscuit de mat., 1,039 liv. à 6c. ; gâteaux, 62 liv. à 12c	75 50
Hemphill, Dan, Georgetown : soin des amarres du bâtiment (4 m.)	20 25
Hogg, Craig et Cie, Pictou : pain, 786 à 6c. ; fèves, 3 douz. boîtes, $3.50 ; beurre, 4 liv. 2 5c., 23½ liv. à 18c., 25 liv. à 24c.; fromage, 10 liv. à 14c., do. 18 pots à $1 ; farine, 1 brl, $5.75 ; jambon, 17 liv. à 13c.; gelées, 5 seaux à $1.68, do. 3 douz. pots à $2.50 ; pâtés, 9½ douz. à $1.80 ; marinades, 1 douz., $3 ; sucre, 358 liv. à 4c., 1,200 liv. à 4½c., 230 liv. à 4⅝c. ; biscuit de m., 16 liv. à 7c. ; gâteaux, 50 liv., $5.55 ; oranges, 7 douz. à 35c., 15 douz. à 30c. ; café, 35 liv. à 35c. ; savon de toilette, 2 boîtes, $4 ; pois, 24 boîtes à 10c. ; merluche fumée, 38½ liv. à 7c. ; diverses provisions, $29.78	269 25
Hobbs, A. P., Georgetown : bœuf, 1,970 liv. à 8c. ; bœuf salé, 2 brls à $14 ; mouton, 72 liv. à 8c. ; lard, 3 brls à $16 ; agneau, 41 liv. à 8c. ; saucisse, 163 liv. à 14c. ; dinde, 21 liv. à 10c. ; volailles, 12 coup. à 50c. ; poisson, $3.	276 56
Imperial Oil Co., St-Jean : huile valvoline, 42 galls à 85c. ; huile de saind., 630 galls à 84c. ; huile de phoque, 250 galls à 48c. ; 44 galls à 32c. ; à cylindre de marine, 42½ galls à 85c.	735 11
Chem. de fer Intercolonial, transport	15 76
Jenkins, Richard R., Georgetown : lait, 160 galls à 24c. ; pain, 2 douz. à 84c.	40 08
Keeping, Minter, Pictou : fret sur houille, 100⅝ tonnes à 75c.	75 55
Lee, Mme C., Pictou : blanchiss. de linge de mag., 237½ douz. à 50c. ; couvertures, 24 à 10c.	121 15
McCormack, John A., Georgetown : eau, 135 barils à 50c. ; emplir les chaudières, $75	142 50
McDonald et Cie, Halifax : main-d., répar., 27 hrs à 35c., 18 hrs à 30c., 15 hrs à 20c. ; matériaux et fret, $6	23 85
McDonald, Alex., Pictou : bois pour garde-corps et accessoires	12 00
McDonald, D. et Cie, Charlottetown : savon, 20 liv. à 5c. ; thé, 20 liv. à 28c. ; divers ustensiles, $11.70	18 31
McDonald, A. A., Georgetown ($712.32)— Déboursés pour main-d'œuvre, charger de la houille, 1,211 hrs à 20c.	242 20
do do arrimage et réparations	14 45
Œufs, 30 douz. à 16c., 90 douz. à 20c. ; amidon de m., 4 douz. à $1.20 ; fèves, 1½ douz. à $1.44 ; orge, 40 liv. à 4c. ; morue, 650 liv. à 4½c. ; sucre, 154 liv. à 5½c. ; mélasse, 18 galls à 40c. ; navets, 26 boiss. à 20c. ; carottes, 6 boiss. à 50c. ; pommes de terre, 151 boiss. à 25c. ; poudre à pâte, 2 douz. à $4.20 ; raisins, 28 liv. à 9c., 56 liv. à 7c. ; beurre, 385¼ liv. à 22c., 100 liv. à 24c., 147 liv. à 20c., 50 liv. à 23½c. ; choux, 4 douz. à 60c. ; thé, 121 liv. à 24c. ; savon, 300 liv. à 6½c. ; lait condensé, 4 douz. à $7 ; hareng, 1 brl, $5 ; kérosine, 42½ galls à 22c. ; enveloppes, 12 pcs à 20c. ; déchets de coton, 101 liv. à 12c. ; saindoux, 40 liv. à 13c ; fromage, 130 liv. à 12½c. ; tomates, 3 douz. boîtes, $4.20 ; pommes, 1 douz. boît., $3 ; sauce, 1½ douz. à $4.50 ; marin., 1 douz., $2.88 ; moutarde, 1 douz., $1.75 ; riz, 40 liv. à 4½c. ; farine d'avoine, 1 brl, $4.50 ; vinaigre, 4 galls à 48c. ; divers petits articles, $14.52	455 67
McDonald, John R., Pictou : morue, 250 liv., $14.50 ; fèves, 100 liv., $3.75 ; chandelles, 2 boîtes, $2.40 ; homard, 24 boîtes à 17c. ; beurre. 27 liv. à 19c. ; diverses provisions, $20.93	50 79
McDonald, Jos., Georgetown, appoint. d'agent du 1er janvier 1894 au 30 juin 1896	200 33
McDonald, Rodk., Pictou, main-d'œuvre, 50 hrs à 25c.	12 50
McElhinney, M. P., Ottawa : voyage, $12 ; porté en compte pour 1896-97, $60	72 00
McKinnon et McLean, Charlottetown : boulons et écrous, $10.31 ; cuivre, 200 liv. à 40c., 2 liv. à 30c. ; godets à l'huile en cuivre, 4 à 50c. ; fontes, 340 liv. à 4c. ; métal, 20 liv. à 15c. ; ress. d'acier, 3, $4 ; rivets d'acier, 27 liv. à 8c. ; main-d., 258 hrs à 40c., 61 hrs à 35c., 658 hrs à 30c., 228 hrs à 20c. ; menus item, $7.85	491 07
McMillan, H., et Fils, Pictou : boul. et écrou, $12.65 ; ciseaux, $15.05 ; rât. à feu, 6 à $2.25 ; crochets à glace, 18 à 85c. ; leviers, 3 à 90c. ; diverses rép., $72.20 ; ratis. en acier, 27, $7.05 ; manch. d'outils, 12 à 35c. ; souder le jas de l'ancre, $7 ; clés angl., $18.50 ; têtes de rat., 4 à 90c. ; pent. en cuivre, 25 liv. à 25c. ; diverse ferronn., $26.16 ; m.-d'œuvre, 23 jrs à $3, 102 hrs à 30c., 65 hrs à 40c., 129 hrs à 25c.	362 01
A reporter	21,574 53

Steamers fédéraux: "Stanley"—*Suite.*

	$ c.
Report....	21,574 53
Meagher, Thomas, Pictou: bœuf, 729 liv. à 10c., 1,566 liv. à 8c.; lard, 64 liv. à 8c.; veau, 65 liv. à 10c.; choux, 75c.; lait, 359 galls à 28c....	311 07
Munro, Hugh, Pictou: toile, 12 vgs. à 25c., 45 vgs à 27c.; corde, 25 liv. à 14c.; couvrir des tuyaux, $16; couvertures de chaloupe et de daviers, $9.50; menus item, $6.03....	50 18
Munro, Jas., Pictou: 11 hommes pour amener le steamer à Charlottetown....	34 00
Munro, John, Pictou: beurre, 87½ liv. à 20c., 34 liv. à 18c.; fromage, 11 liv à 15c; morue, 25 liv. à 6c.; chandelles, 12 liv. à 20c.; œufs, 40 douz. à 12c.; jambon, 32½ liv. à 13c.; pom. de ter., 5 boiss. à 45c., 6 boiss. à 40c., 8 boiss. à 30c.; lard, 17 liv. à 10c.; pois fendus 45 liv. à 3c.; savon, 2 boîtes à $4.50, 1 boîte à $2.60. 1 boîte à $1.80; sucre, 50 liv. à 5c., 300 liv à 4½c.; thé, 21 liv. à 30c.; café, 10 liv à 35c.; sardines, 3 douz., $5.30; maquereau, 2½ douz. boîtes à $1.20; do., 19 liv. à 10c.; marmelade, 2½ douz. à $3, 3½ douz. à $2.75; lait condensé, 8 douz. à $1.75; prunes, 35 liv. à 8c.; marin., 1 douz., $3; saumon, 24 boîtes, $3.50; homards, 23 boîtes, $4; essence de citron, 1 douz., $2.40; panier, $2.10; diverses provisions, $15.72....	162 34
Murdock, David, Pictou, main-d'œuvre, 20 j. à $2....	40 00
Newson, John, Charlottetown: tapis, 23 vgs à $1; border du tapis, 6 à 50c.; coussins, 2, $5 50; nattes de porte, 3 à $1.15; toile cirée, 1⅔ verge à 65c.; main-d., 9¼ h. à 25c., 11 h. à 30c.; faire 4 coussins, $2 50; matelas, $2.75; posage de tapis, $1.50; cadres en chêne, 2 à 70c.; dos en peluche, $3.50; peluche, ⅔ verge, $1.50; oreillers, 6 à $1.50; bordures,, 71 à 6c.; divers item, $8.12....	76 30
Noonan et Davies, Pictou: moitié d'appointem. d'agents du 1er janvier 1895 au 30 juin 1896 (autre moitié payée par Protection des pêcheries, page K—)....	337 50
Noonan et Davies, Pictou, déboursés ($2,570.87)—	
Main-d'œuvre sur houille, 485½ tonnes à 58c.; fret sur houille, 1,272½ tonnes, $426.98....	708 57
Main-d'œuvre, charger du charbon, 395 j. à $1.50, 24 j. à $2, 97 j. à $1, 5,428 h. à 20c..	1,823 10
Barils à eau, 12 à $1.25; espar pour grue, $14; hangarage, $5; réparations, $5.20....	39 20
Norton, R. et B. et Cie, Charlottetown, couteaux, fourchettes et divers ustensiles....	25 55
Peake Frères, Charlottetown: commission sur perception du fret à 5 p. 100, $89.27; coton à voile, 85½ vgs à 25c., 57 vgs à 26c., 19 vgs à 28c.; vernis, 15 galls à 40c., vernis, 2 chop. à 80c.; fil de fer, 33 liv. à 8c.; déchets de coton, 35 liv. à 12c.; câble de manille, 425¾ liv. à 12c., 204 liv. à 11c.; bois de s., $9.01; huile, 207½ galls à 21c.; seaux, 18 à 28c.; balais, 3 douz à $3; seaux, 12 à 28c.; pelles à houille, 6 à $1.25; savon, 60 liv. à 5c.; menus articles, $45.03.	344 32
Peake Frères, Charlottetown, déboursés ($393.02)—	
Main-d'œuvre sur fret, décharger et charger, 1,362¾ h. à 20c....	272 55
John Hogan, faire 4 brouettes à $8.75, $35; William Dillon, réparer voiles, $33.12....	68 12
Divers travaux à bord du steamer....	52 35
Cie de passeurs de Pictou: billets de passage, 384 à 5c.; fret, $1.86....	21 06
Pictou Iron Foundry Mfg. Co.: boulons et écrous, 8 douz., $6.36; fer, 1,257 liv. à 3c., 363 liv. à 3½c.; rivets, 70 liv. à 6c.; caoutchouc, 4 liv. à $1; robinets de tuyau, 10, $16.93; voyage des ouvriers, $6.20; men. articles, $11.97; main-d., 26 h. à 60c., 464½ h. à 40c., 35 h. $47½c., 654½ h. à 30c., 416 h. à 25c....	618 43
Pope, Frères, Pictou: bœuf, 378 liv. à 10c., 1,497 liv. à 8c.; lard et jambon, 212½ liv. à 14c.; lard, 44 liv. à 10c.; jambon, 49 liv. à 13c., 17 liv. à 12c.; poisson et légumes, $6.26....	201 94
Quirk, A. et Cie, Charlottetown: pommes, 1 brl., $3.75; poudre à pâte, 2 douz. à $2 60; pain, 2,172 à 7c.; biscuits de matelot, 565 liv. à 7c.; fèves, 50 liv. à 4½c.; gadelles, 61 liv. à 8c.; gâteau, 83 liv. à 25c., 57 liv. à 15c., 29 douz. à 12c.; farine, 5 brls à $5; gelée, 9½ liv. à 24c.; gelée, 28 liv. à 16c.; gâteau d'avoine, 35 liv. à 12c., 5 liv. à 15c.; pâtés, 6½ douz. à $1.44; pêches, 2 douz. boîtes à $2.85; avoine roulée, 1 brl, $4.50; raisins, 1 boîte, $3.25, 50 liv. à 14c.; fraises, 24 boîtes, $5.70; menus articles, $2.50....	315 17
Rogers, J. S., Victoria, I.P.-E., réparer et peinturer la chaloupe à glace....	20 25
Skinner, Sarah, Georgetown, blanchissage du linge du bâtiment, à 45c. la douz....	68 40
Stanley, Frères, Charlottetown: couvertures, 4 prs à $4; courtes-pointes, 12 à $1.50; natte de cocot., 11 vgs à 40c., 4 vgs à 35c.; tapis, 3 vgs à 50c.; grosse toile, $1.50; nattes de portes, 5, $7.10; serviettes, 4 douz. à $3.25; prélart; 2 vgs à 35c.; boîtes d'emball., $1.10; taies d'oreillers, 3 douz. à $3; couvre-p., 4 à $2.35; draps, 36 à 90c.; serviettes de bain, 12, $5.46; touailles, 6 à 45c., do plats, 3½ douz. à $3, do 4 douz. à $2.60; tapis de table, 6 à $1.50; nappes, 4 à $5.25....	174 26
Stewart, Daniel, Charlottetown: pommes, 1 brl, $3; pain, 24, $1.68; beurre, 258½ liv. à 22c., 165 liv. à 25c., 101 liv. à 23c., 483½ liv. à 22½c.; orge, 30 liv. à 5c.; fèves, 150 liv. à 5c.; poudre à pâte, 2 douz. à $2.10, à douz. à $2.75; 2 douz. à $2; amidon de maïs, 60 paq. à 60c.; fromage, 15 liv. à 16c.; 30 liv. à 15c., 75 liv. à 14c.; gadelles, 80 liv. à 9c., 15 liv. à 8c.; morue, 350 liv. à 6c., 150 liv. à 5c.; laid cond., 4 douz. à $3; café, 35 liv. à 36c.; œufs, 30 douz. à 25c., 30 douz. à 20c., 30 douz. à 18c., 20 douz. à 16c., 90 douz. à 15c.; gelées, 3 douz. à $3; saindoux, 60 liv. à 15c.; mélasse, 15 galls à 40c.; moutarde, 2 douz. boîtes à $2.40; marmelades, 1 douz., $2.50; noix, 10 liv. à 20c.; gât. d'av., 11 liv. à 12c.; oignons, 150 liv., $7.10; pois fendus, 85 liv., $3.75; prunes, 10 liv. à 20c.; marinades, 1 douz., $3; poivre, 3 liv. à 40c.; raisins, 3 boîtes à $2.80, do 38 liv., $3.52; sucre, 50 liv. à 6c., 450 liv. à 5c., 657 liv. à 4½c.; sel, 30 boîtes à 12c., 12 sacs à 12c.; 15 liv. sagou, $1.70; savon, 4 boîtes, $13.80; savon, toilette, 108 tablet., $6; saumon, 4 douz. boîtes à $2.40; sardines, 5 douz. boîtes à $2.20; thé, 257 liv. à 22½c., 87 liv. à 23c.; tomates, 2 douz. boîtes à $2; sauce, 1 douz., $3; vinaigre, 3 galls à 80c.; vermicelle, 10 liv., $2.50; sauce au vin, 1 douz., $3.25; diverses provisions, $5.40....	644 18
A reporter....	27,986 37

	$ c.
Steamers fédéraux: "Stanley"—*Fin.*	
Report	27,986 37
Tanner, Thomas, Pictou: balais, 6½ douz., $22.15, 1 douz., $3.25; brosses, 38, $15.20; couplets cuivre, 2 prs à 60c.; grattoirs fer, 7 à 40c.; déchets coton, 24 liv. à 12c.; vermillon, 370 liv. à 6c., 150 liv. à 7c.; blanc de pl., 200 liv. à 6½c.; mine de plomb, 150 liv. à 5½c.; étuis de couteaux, 6 à 30c.; drisses, $2.88; vernis, 10 gall. à 40c.; clous, 34 liv. à 5c.; câble de manille, 146½ liv. à 11c., 72½ liv. à 12c.; bougies, 17 liv. à 25c., bougies, 4 boîtes, $5.10; térébenthine, 10 gall. à 75c.; peinture, 13 liv. à 10c.; vernis noir, 3 liv. à 85c.; savon, 2 boîte, $3.10; seaux galv., 1 douz., $3.60; longue-vue, 1 paire, $15; huile kérosine, 43 gall. à 22½c.; cheminées de lampe, 2 douz., $1.92; menues fournit., $14.34	204 77
Teas, Mme, blanchissage de linge, à 50c, la douz.	24 25
Whitty, Peter, charriage, $21.91; White. A. B., réparer l'horloge, $2	23 91
Yorston, J. J., Pictou: poulies, 5 à $1; halage de vaiss. sur ber. 2,426 tonnes à 15c.; placer sur ber, 2,426 ton. pour 7 jrs, $636.83; m.-d'œuvre p. réparat., 3 jrs à $3, 72 hrs à 22c., 25½ hrs à 17½c., 25 hrs à 15c.; carvelles, renards et tarauds, $11.75; épin. blanche, 1½ ton. à $5; bois de serv. scié et menus item, $10.21	1,068 25
Papeterie du bureau de la papeterie, $25.05; div. petits comptes (au-dessous de $10), $93.88.	113 93
	29,421 48
Steamers fédéraux en général.	
Imperial Oil Co., St-Jean: huile à mach., 421½ gall. à 58c.; huile de loup-marin, 209 gall. à 48c.	344 79
Jarvis, F. A., Ottawa, cartes, 5 à $2	10 00
Negretti et Zambra, Londres, Ang., 6 binocles	107 13
St. Johns Stone Chinaware Co.: 1 boîte, 50c.; tasses à café, 4 douz. à $1.58; tasses à thé, 4 douz. à $1.36; 1½ douz. pots, $1.90; plats, 14 douz., $13.04; plats couverts, 12 à 64c.; orn., 28½ douz. pièces à 40c.; graver une couronne et une ancre sur plaque enc uivre, $6.50.	52 78
Slack, J. H., Ottawa, encadrer tableau "Alert"	2 00
Bur. de la papet., Ottawa: 130 livres, $254.01; 3,000 rapports quot., $10.31; enveloppes, etc., $9 23; 2,000 bordereaux de paye, $20.51	294 06
	810 76
Examen des capitaines et seconds.	
W. H. Smith, président, appointements 12 m. au 30 juin 1896	1,800 00
do voyage, $51.30; frais de port, $30; télégrammes, $26.10	107 40
A. E. Gilpin, commis, bur. du président, 12 m. au 30 juin	500 00
David, Hunter, Halifax, examinateur, 26 jrs au 17 juin, à $4	104 00
R. C. W. MacCuaig, Ottawa, examen des candidats au 30 juin	21 00
William McIlwaine, Sainte-Catherine: examen des candidats to 30 juin, 83 à $4; renouvellements de certificats, 19 à $1; voyage, $202.85; frais de port, $18.59	572 44
John E. Murphy, Yarmouth, examen de candidat au 15 mai 1896, 7 à $4	28 00
W. C. Seaton, Québec, examen de candidats au 22 juin 1896, 17 à $4	68 00
Thomas F. Taylor, Kingston, examen d'un candidat, oct., 1895	4 00
Wm. Thomas, Saint-Jean: examen pour navig. à l'étranger au 30 juin 1896, 24 jrs à $4; pour cabotage, 27 candidats à $4; renouvellements, $7; frais de port, 76c	211 76
A. J. Wolf, Lunenburg, examen des candidats au 29 nov. 1895, 4 à $4	16 00
J. A. Belyea, Saint-Jean, frais judic. en divers cas	250 00
Thomas Donnelly, dépenses de voyage à Lindsay	13 10
Imprimeur de la reine et bur. de la papeterie, Ottawa: impressions, livres, etc., $330.83; papeterie, $36.29	367 12
	4,062 82
Stations de bateaux de sauvetage et récompenses.	
Anse Baker ($223.50)—	
John H. Gavel, patron, salaire, $75; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50; 1 exercice supplém., $1.50	127 50
Blanche ($225.22)—	
W. A. B. Smith, patron, salaire. $75; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Câble de manille, 72c.; poulies brevetées, $2.50	3 22
Cap Tournente ($234)—	
Priestly, Allen, patron, salaire, $75; exercices, 15 à $1.50; supplém., $1.50	97 50
Exercices de 6 hommes, 15 chacun à $1.50	136 50
Cobourg ($436.32)—	
D. Rooney, patron, salaire, $75; 14 exercices à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Thomas Donnelly, voyage, inspection de station	8 93
Réparer et peinturer canot, matériel, et m.-d'œuvre à 20c. l'heure	205 39
Collingwood ($604.92)—	
P. Doherty, patron, salaire, $75; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercice de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
P. Doherty, canot de sauv., $375; W. H. Noble, voyage, $3; J. Henderson, câble, $4.92	382 92
A reporter	1,723 96

Stations de canots de sauvetage et récompenses—*Fin.*	$ c.
Report	1,723 96
Devil's-Island ($222)—	
Fred. Edwards, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Anse Duncan ($222)—	
Lawrence Johnson, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Goderich ($250)—	
William Babb, patron, salaire $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exerc. de 9 hom., 84 en tout, à $1.50, $126 ; D. K. Strachan, répar. la voie du can. s., $28	154 00
Anse au Hareng ($222)—	
John Dempsey, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Ile à la Vase : Mud Island Lobster Co., allocation pour fins de sauvetage	80 00
Ile Pelée ($222)—	
A. Henning, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Ile Pictou ($229)—	
D. Maclean, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun $1.50, $126 ; réparations, $7	133 00
Pointe-aux-Peupliers ($329.97)—	
Leroy Spafford, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Peinturer et réparer canot, m.-d'œuvre et matériel	53 50
Carter, Frères, diverse ferronnerie et peint., $19.85 ; Ulanson Head, rép. canot, 15 jrs, $34.62	54 47
Port-Hope ($222)—	
C. R. Nixon, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 8 hommes, 84 en tout à $1.50	126 00
Port-Mouton ($222)—	
James Maxwell, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Port-Rowan ($252.65)—	
Richard Clark, patron, salaire, $75 ; 14 exercices à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50, $126 ; menues réparations $3	129 00
E. A. Kittermaster, câble, 93 liv. à 15c. ; rames et menues fournitures, $13.70	27 65
Port-Stanley ($278)—	
William Berry, patron, salaire, $75 ; exercices, 15 à $1.50	97 50
do surv. le transp. du can. sauv., $16 ; exerc. de 6 homm., 15 ch. à $1.50, $135.	151 00
Peinturer canot de sauvetage et la station, $26 ; fer, $3.50	29 50
Scattarie ($222)..	
John McDonald, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Ile au Loup-Marin ($1,097.30)—	
Trefry Wilson, patron, $317.81 ; aides : W. Dexter, $75 ; B. Goodwin, $75 ; W. Chetwynd, $127.12 ; A. Crowell, $127.12 ; S. O'Connell, $127.12 ; A. Nickerson, $52.12 ; R. Penny, $27.12 ; C. H. Smith, $127.12	1,055 53
Alex. Frizzell, poulies brevetées, estropées en fer, 4	8 40
A. J. Grant et Cie : câble, 178 liv. à 9c. ; lanternes et menues fournitures, $17.35	33 37
Ile Toronto ($222)—	
W. Ward, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Wellington ($234.38)—	
H. McCullough, patron, salaire, 9 m., $56.25 ; exercices, 14 à $1.50	77 25
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50, $126 ; réparations, $17	143 00
Divers matériaux pour réparations, bois de serv., etc	14 13
Whitehead ($232.50)—	
Hugh P. Munroe, patron, salaire, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50, $126 ; service supplém., $10.50	136 50
Frais généraux ($1,643.44)—	
Cie de messageries canadiennes, frais de messagerie de télescope	8 02
Geo. Cox, gravure sur montres et médailles à 3c. par lettre	109 20
P. W. Ellis et Cie, Toronto, médaille en or	50 00
John Leslie, Ottawa : montres de chasse en or, 4 à $73, 4 à $97.33 ; binocles, 8 à $24.33 ; commission pour lui à 2½ p. 100, $21.90 ; fret et assurance, $12.92 ; 1 douz. boîtiers de montre, $12 ; détaillé dans le rapport de 1895, à la page K—13, $168.10	1,090 92
Alfred Ogden, frais de voyages, 5 août au 9 nov. 1895	77 64
Patrick Murphy, récompense pour sauvetage de vie à Québec	25 00
Cafiero G. Stephano, pour canot détruit pendant un sauvetage	73 00
Baxter et Hicks, verres et lentilles	20 44
E. F. Williams, Dartmouth, réparer canot, m.-d'œuvre et matériel	61 74
Récompenses en argent à diverses personnes	127 48
	8,127 20
MOINS payé en 1896-97 par chèque 3409 à John Leslie	122 82
	8,004 38

	$ c.
Enquête sur les naufrages.	
Rapports des naufrages à $2 chaque : W.W. Atwood, Shelburne, $4 ; James Barber, St-Jean, $108; J.C. Bourinot, Port Hawkesbury, $26 ; Wm. Cameron, Guysboro', $8 ; H.W. Dimock, Windsor, $30 ; E. Gillespie, Parrsboro', $74 ; A. G. Hamilton, Sydney-N., $26 ; R.C.W. MacCuaig, Ottawa, $2 ; R. McDonald, Sydney, $18 ; D. McDonald, Pictou, $2 ; W. H. Moody, Yarmouth, $12 ; D. Sargeant, Barrington, $10	320 00
Dépenses des enquêtes—*Belgravia*—	
Bloomfield Douglas, voyage à Saint-Jean	40 78
W. S. McDonald, prendre des témoignages, 4 jrs	8 00
L. A. Nadeau do et clavigraphie	30 00
W. H. Smith, voyage, Halifax à Saint-Jean	45 20
Wm. Thomas, voyage à Saint-Jean	40 00
	483 98
Enregistrement des navires canadiens.	
J. N. Cameron, voyage, Lévis à Ottawa et retour	14 35
H. J. McHugh : voyage, Québec à Ottawa, $11 ; allocation de pension à Ottawa, 4 janv. au 16 avril à $26 par m.	99 20
Wm. Dawson, sommaire de la navigation	14 76
Abonnements au *Bureau Veritas et Répertoire Général*	30 66
Impressions et papeterie, $92.48 ; messagerie, $2.15	94 63
Détaillé sous appointements à la page K—3	264 00
	517 60
Enlèvement d'obstacles.	
Bailey, G. T., enlever des arbres à l'embouchure du lac Maquapit, N.-B.	15 00
Borden, R. L., Halifax, frais judiciaires	10 03
Brennan, Chas., enlever 13 souches du chenal de la rivière au saumon, N.-B.	10 00
Cann, Peter, enlever l'épave du *Sea Foam*, Gabarus	5 00
Curry, William, garder un feu sur l'épave à Port-Morien du 7 mai au 10 sept.	88 00
Field, Harris H., enlever des obstacles dans la rivière aux Pommes	7 00
McVicar, Wm., enlever le quai coulé à fond dans la rivière Magaguadavic	15 00
Mullen-Gatfield Coal Co., enlever l'épave du *Ark*, Amherstburg	300 00
Diverses fournitures de papeterie du bureau de la papeterie	6 35
	456 38
Service postal en hiver : Ile du Prince-Edouard.	
Capitaines à $75 par m., du 23 janv. au 13 avril 1896 : William N. Allen, $199.44 ; Mont Muttart, $201.86	401 30
Pat. de chal. à $55 par m. : Irving Allen, $146.25 ; J. E. Allen, $117.10 ; Thos. Clarke, $148.02 ; Thos. Howatt, $117.09 ; W. E. Howatt, $148.02 ; Isaac Trenholm, $146.25	822 73
Chaloupiers à $50 par m. : Fred. Allen, $132.96 ; Chap. Allen, $132.96 ; J. S. Allen, $62.90 ; Eli Arsenault, $71.67 ; James Campbell, $134.57 ; John E. Campbell, $134.57 ; Mont. Campbell, $106.45 ; Wm. Driscoll, $134.57 ; Ph. Howatt, $134.57 ; Geo. McWilliam, $134.57 ; John Manson, $106.45 ; Milton Peacock, $132.96 ; Menuel Peacock, $132.96 ; John Spence, $132.96 ; Fred. Trenholm, $106.45 ; J. Tucker, $106.45 ; Nelson Tucker, $132.96	2,030 98
Matelots à $45 par m. : M. Allen, $119.66 ; Wm. M. Allen, $95.80 ; J. R. Barry, $98.60 ; Arch. Bell, $121.11 ; Geo. Briggs, $41.35 ; Walter Briggs, $34.10 ; Geo. Burns, $6.20, D. Cameron, $29.45 ; C. Campbell, $121.11 ; John Campbell, $29.45 ; Wm. Carruthers, $121.11 ; Chas. Carruthers, $121.11 ; John Crossman, $29.45 ; Gordon Dawson, $95.80 ; Alex. Deegan, $121.11 ; B. Dobson, $6.20 ; Wm. Doull, $95.80 ; Law Hennessy, $121.11 ; W. McDonald, $121.11 ; J. F. McGlashing, $112.40 ; E. McPherson, $29.45 ; Michael Mulligan, $121.11 ; Henry Peacock, $95.80 ; Arthur Peacock, $9.30 ; Albert Spence, $119.66 ; Edwin D. Spence, $119.66 ; Wm. Spence, $119.66 ; Pat. Tierney, $95.80 ; H. Trenholm, $100.16 ; James Trenholm, $119.66 ; W. A. Trenholm, $55.16 ; L. Trenholm, $91.45 ; Chester Trenholm, $6.20 ; Robert Walker, $119.66 ; Chas. Wright, $121.11 ; J. H. Trenholm, $19.50 ; T. Trenholm, $31	3,016 37
Transport des malles et de l'équipage sur la glace—	
Priestly Allen, 155 voyages à $1.50, 114 à 25c.	261 00
Alex. Strang, 131 voyages à $2.75	360 25
Gardiens d'abris à chaloupes et agents : J. B. Allen, Tormentine, $139.28 ; T. C. Muncey, Cap Traverse, $139.28	278 56
Anglo American Telegraph Co. : télégrammes, 3 m.	35 04
Crabbe, Simon W., Charlottetown : blanc de plomb, 200 liv. à 6c. ; peint. et ferr., $29.61	41 61
Dillon, William, Charlottetown : faire des voiles et fournir le matériel, 4 à $5	20 00
Howatt, James A. : ferrer des chaloupes, 3 à $4 ; gaffes, 8 à 80c. ; men. fourn., $3.80	22 20
Chemin de fer du N.-B. et de l'Ile du P.-E., houille, 4 tonnes à $3.50	14 00
Peake Frères., Charlottetown : câble de manille, 87½ liv. à 12c. ; men. fournit., $3.38	13 88
Pooleet Lewis, Charlottetown : bordage et planchéiage, 1,291 pds.	17 71
Robertson, James, et Cie, Saint-Jean : fer étamé, 1,320 liv. à 6c. ; soudure, 50¼ liv. à 15c. ; broquettes étamées, 50 liv. à 25c., 25 à 30c. ; caisse, 25c. ; moins escompte, $5	101 99
A reporter	7,437 62

	$ c.
Service postal en hiver : Ile du Prince-Edouard—*Fin.*	
Report	7,437 62
Rogers, J. S., Victoria, I.P.-E. : construire un bateau sur patins, $65 ; réparer des bateaux, 10¾ j. à $2 : matériel, $3.10	89 60
Rogers, Albert, Cap Traverse : construire 2 bateaux sur patins pour le service postal	130 00
Rogers Frères, Cap Traverse : réparer des bateaux sur patins, 26 j. à $1.50	39 00
Stewart, D., Charlottetown : biscuit de mer, 110 liv. à 6½c., 125 à 5½c	14 03
Trenholm, John : rames, 18 prs à $1.50 ; réparations, $2.75	29 75
Bureau de la papeterie : fournit., $8.38 ; petits comptes, $30.81	39 69
	7,779 69
Service des marées.	
Bloomfield, Douglas, ingén., 6 m. au 31 déc. et 1⅞ m. du 10 mai au 30 juin à $75	575 00
H. M. Mackay, aide, 11 m. au 31 mai à $50, 1 m. (juin) $75	625 00
G. G. Hare, aide, du 11 au 30 juin à $45 par m.	75 00
Hardie, G. E., aide, 2 m.; du 21 juin au 21 août 1895	70 00
Observateurs : Chas. Bryant, Halifax, 7 m., $112 ; Frank Cox, Baie-Bonne, 4 m., $40 ; John Gunn, Pictou, 4 m., $40 ; A. Hart, Baie-Forteau, $120 ; R. Higham, Halifax, 4 m. $64 ; D. L. Hutchinson, St-Jean, $200 ; Chas. McIntosh, Negouac, 4 m., $40 ; J. McLeod, Ile Saint-Paul, 11 m., $110 ; J. McWilliams, Pointe-au-Père, $180 ; H. Pope, S. W. Pointe Anticosti, $120 ; U. Valiquet, Lévis, $120	1,146 00
Registre des marées : A. N. Lemelin, Lauzon, $5 ; Geo. Chabot, Anticosti, $5	10 00
W. B. Dawson, déboursés ($1,374.39)—	
Voyage : transport, $74.65 ; subsistance, $20.94	95 59
do G. G. Hare, $35 ; G. E. Hardie, $50.80 ; H. M. Mackay, $18.80	104 60
Télégrammes et frais de port, $63.11 ; diverses fournitures, $156.16 ; fret, $60.03	279 30
Galons en acier, 3. $13.40 ; cartes spéciales pour rapp. des marées, 48, $9 ; bouss, $7.50	29 90
Niveau en Y de 14-pcs et mire de 14 pds pour télescope	65 00
Compté pour 1896-97	800 00
Bloomfield Douglas, déboursés ($1,312.48)—	
Voyage : transport, $113.74 ; subsistance, 156 j., $228.95	342 69
do buanderie, $6.80 ; voyage des ouvriers, $59.51	66 31
Télégrammes et frais de port, $23.53 ; matériel divers, $67.47 ; fret, $83.24	174 24
Main-d'œuvre à Halifax, Saint-Paul et Pointe-au-Père : 121 j. à $2, 60½ à $1.75, 169 à $1.50, à 63½ à $1.25	680 79
Ouvrage supplémentaire, 121 h., $18.95 ; louage de chaloupe et charriage, $29.50	48 45
Ahearn et Soper, Ottawa : relais 30 ohms, $4.75 ; zincs avec 3 noix ch., 24 à 28c. ; caoutchouc couvert avec du fil métal. tressé, 518 pds à 3c. ; 12 chop. sel ammoniaque, $1.20 ; petites lampes avec consoles, 2 à $1.50	31 21
Archibald et Cie, Sydney-Nord, déboursés pour magasinage et fret	46 30
Bailey, George, Ottawa, fil métall. phosph. avec poulies et anneaux et rouleaux en cuivre	31 25
Baxter et Ellis, Londres, Ang. : lunettes marines, 12 lentilles, grande puiss., $21.90 ; 12 lent. forme pilote, métal grené, $14.60	36 50
Beazley, W. H., Halifax : lest pour marégraphe, 25 tonnes de pierre	12 50
Birkett, Thomas, Ottawa : serrures, 2 à $1.50 ; poulies 2, $6.15 ; menus item, $5.25	14 40
Brookfield Frères, Halifax : dessus de tables, 2, $9.50 ; épinette rouge, 56c	10 06
Buff et Berger, Boston : compteur et registre électrique, $218.70 ; registre B. et B., $35	253 70
Cameron, J. R., Saint-Jean : pétrole, 45 galls à 28c., 20 à 25c. ; lanterne et mèche, $1.60	19 20
Canadian Rubber Co., Montréal : boyau, 4 ép., 18 pds, $9 ; caoutc. pour accumul., 160 à 75c.	129 00
Carrier, Laine et Cie, Lévis, main-d'œuvre et matériel et diverses réparations	16 24
Cassella, Louis P., Londres : thermomèt. de l'observatoire Kew, 4, $7.78, 1, $3.77 ; aimants en fer à cheval, 6, $1.46 ; rapporteurs circulaires, 2, $9.24 ; règles paral., 2, $1.09 ; galons-mesures, 66 pds, $3.89 , galvanomètre, $2.55 ; barographe Richard, $ 27.98 ; 500 diagr. $10.94 ; chambre du compteur, $21.90 ; 5 indicateurs avec flotteurs, poids et corde métallique, $233.60 ; 725 diagrammes, $15.88 ; menus approvisionn. et expédit., $17.42 ; (moins l'escompte de 5 p. 100, $13.94)	343 56
Chesterman, Jas., et Cie, Sheffield : galons en argent d'Allemagne, 50 pds, et frais de port	15 00
Cragg, Frères, Halifax : vileb., $2 ; faire 1 tuyau galv. sur com., $5.25 ; men. fourn., $3.55	10 80
Crowell, M. O., Halifax : acier, 35¾ liv. 10c., peinture, 4 galls. à $1.25 ; 2 poulies, $3.95 ; câble de manille, 31½ liv. à 10½ c., menues fournitures de ferronnerie, $12.16	27 98
Cogswell, R. H., Halifax, réparer 3 marégraphes	28 00
Conrad et Anderson, Lunenburg, bateau avec 2 mâts, 3 voiles et une paire de rames	62 00
Cullen, J. E., Carleton, P.Q. : bois de service, madriers et main-d'œuvre	15 30
Dominion Wire Rope Co., Montréal : câble avec dévidoir, 3,600 pds, $60 ; câble, 1,200 pds à $3.30, 400 pds à $2.25	108 60
Ferguson, James, Pictou : faire 8 boîtes pour marégraphes et les placer	45 81
Fleck, Alex., jeune, Ottawa : ventelles de 10 pds, 535 liv. à 4c. ; tuyaux, 448 liv. à 4c. ; main-d'œuvre du machiniste, 6 hrs à 60c., 57 h. à 40c. ; ventelles de 10 pds, 2 à $40 ; tuyaux en fer galvanisé, 24 pds à $1.25 ; menue ferronnerie, $7.86	183 58
Friez, Julien P., Baltimore : plumes de barographes, 6 à $1.25 ; encre spéciale, 6 bout. à 75c	12 00
Gurley, W., et L. E., Troy, N.-Y. : compteur avec accouplem. spécial et baguette en cuivre.	110 00
Harris, Allan, Fils de, St-Jean : rouet en fonte, $44 ; le tourn. par ordre de l'ing., $13	57 00
Henleys (W. T.) Telegraph Works Co., Londres, Ang. : câble de compteur, sur commande	94 17
A reporter	6,902 03

Observations des marées—*Fin.*	$ c.
Report	6,902 03
Howe, William, Ottawa : fournitures, peinturage, etc., compteurs (7 de 8 pds, et 2 de 12 pds)	42 00
India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works Co., Londres, Angl. : 1,800 pds de câble.	80 17
Ingraham, J. W., Sydney-Nord : poulie brevetée, 8-pds, $14, do , 3-pds, 2 à $3.25 ; manilles, d'ancre, 105 liv. à 7⅔c. ; dévidoir en fer forgé, $22 ; menue ferronnerie, $7.08	57 71
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa : poulies en cuivre, 12, $7 ; do galv., 6, $4 ; flotteurs en cuivre rond, 6, $9 ; bouées, 1, $19, 3, $60 ; 6 petites bouées, $7.50 ; 12 poids de 16-liv., $9 ; petites fournitures de ferronnerie, $27.93	143 43
Lecombe, Omer, Québec : huile astrale, 91·2 galls à 30c. ; 2 brls, $2.50	29 86
Légé, A., et Cie, Londres, Anglet. : 2 marégraphes spéc., et 240 cartes marines, embal. et boîte	376 92
Leslie, Wm., et Cie, Grindstone, usage du quai, 2 ans à sept. 1894	50 00
Lewis, Wm., et Fils, Saint-Jean : ancre, 690 liv. at 3½c. ; tige, $3.50	27 65
Mackay, H. M., observateur : déboursés pour fret et télégrammes, $23.59 ; ériger un maré-graphe, $8.25 ; voyages du 14 mai au 30 juin 1896, $128.16	160 00
McClary Manfg. Co., Montréal : brûleurs duplex P. A., 2 douz. à $13.20 ; colliers suppl., 2 douz. à 75c. ; mèches de 4-pcs, 3 grosses à $4.80 ; do 1½-pc, 4 grosses à $1.50 ; ½ douz. cuivres Queen, $24 : boîte, 25c	72 55
McWilliams, J., Pointe-au-Père : déboursés pour fret et réparations, $39.73 ; moins $23 pour matériel vendu	16 73
Morton, Phillips et Cie, Montréal : 6 boîtes plombs, 6 grosses bandes en caoutchouc	12 83
Mosher et Fils, Halifax : enfoncer 4 pilotis, $24 ; usage de mouton et main-d'œuvre, $12	36 00
Murray, Isaac, Saint-Jean : pomper au marégraphe et divers nettoyage	12 50
Musgrave, Robert et Fils : chaîne, 790 liv. à 5c. ; ancres, 1,312 liv. à 5½c. ; anneaux de chaîne, 6 à $1 ; réparer un gros grappin, $24 ; diverses réparations, $33.55	175 21
Negretti et Zambra, Londres, Angl. : 3 jeux, chac. consist. de 1 hydromètre de gravité spécifiq., 1015 à 1025, 1 do, 1020 à 1030 avec thermomètre Farh. dans boîte en acajou, $29.57 ; 12 jarres épr., $6.57 ; 500 cartes marines, $10.95 ; dipleidoscope, réparé et ajusté, $7.29 ; thermomètre à eau prof., $24.10 ; bouteille à eau prof., $23 ; clinomètre pendule, $8.21 ; compas de poche, $2.30 ; évantail pour *Walker's cherub*, $4.92 ; fret et emballage, $10.65.	127 56
Parkinson et Frodsham, Londres : réparer un chronomètre, transport et dépenses	31 75
Peake, Frères, Charlottetown : bois de service et ferronnerie (menus item)	13 69
Peters, Simon, Québec : pin de 3 pcs, 12 x 10 x 2, 600 pds	18 00
Pouliot, P., Saint-Laurent, espars préparés pour Forteau, 40	24 00
Ministère des travaux publics, impress. photographiques	30 00
Bureau de l'impr. de la reine et de la papet. : impressions, etc., $134.33 ; papeterie, $80.44	214 77
Roberts, Edward, Londres, Angl., analyser les observations de la marée de Québec pour 1894, et fournir les prédictions de la marée pour 1896	301 73
Robertson, Thomas et Cie, Montréal : tuyau en fer de 2-pcs, 187⅝ pds, $21.81 ; tube en cuivre, 43 liv. à 18c. ; têtes et racords, $4.62	34 17
Ross, Frères, et Cie, Montréal, ligne de sonde, 56 liv. à 20c.	11 20
Rouleau, P. D., Pointe-au-Père : pension, 51 j. au 30 juin à $1 ; blanchissage et charriage, $5	56 00
Sclater, Wm., et Cie, Montréal, poulie en fer de 16-pcs	35 00
Shaw, S. J., et Cie, Québec : ciment, 15 brls à $2.75 ; sacs vides, 40 à 13c. ; charriage et menues fournitures, $5.20	51 65
Smalley, A. B., Saint-Jean : montre découverte en or, $140 ; menues réparations, $6.20 (moins vieux chronomètre, $45)	101 20
Sonne, Thomas, Montréal, tente ronde, 12 pds de diamètre, complète	17 00
Sproule, W. H., Ottawa : échappement dans le marégraphe, $7 ; étui de montre à repos, $12 ; crayons pour marégraphe, $20 ; menues réparations, $5	44 00
Stairs, John et Cie, Halifax : fret sur marégraphe et chaudière des Iles de la Madeleine	30 00
Tennant, John, Saint-Jean : madriers, 461 pds à $12 ; carvelles et câble, $3.60 ; main-d'œuvre à $2.50 par jour, $12.50	21 63
Troughton et Simms, Londres : réparer un sextant de sondage de 5-pcs	13 63
Tyrwhitt, R. E., commis surnuméraire, voyage à Gaspé et retour	55 05
Appointements à Ottawa, détaillé à la page (K—3)	50 00
Sporting Goods Co., Québec : huile astrale, 378 galls à 25½c. ; barils, 9 à $1	105 39
White, James, Glasgow, Ecos. : feuilles de diagramme p. marégraphe, 1,598 feuilles	68 01
Whitecross Co., Warrington : 600 brasses de grelin galv., épissé à chaque bout avec dévidoir.	257 85
Transport et messageries sur divers matériaux, $62.08 ; télégrammes, $8.73	70 81
Divers petits comptes au-dessous de $10	97 77
	10,077 45
MOINS—Payé en 1894-95—*Voir* Rapport de 1895, page K 15	450 00
	9,627 45

Salaires et allocations.

Sommaire.

		$ c.
En amont de Montréal..	(Page K—30)	51,935 76
Québec.....	(do K—31)	44,393 03
Nouvelle-Ecosse.....	(do K—32)	58,477 94
Nouveau-Brunswick	(do K—33)	26,186 67
Ile du Prince-Edouard..	(do K—34)	7,555 21
Colombie-Britannique..	(do K—35)	10,800 00
		199,348 61

Salaires des gardiens de phares.

En amont de Montréal ($51,935.76).

	$ c.
Harty, Patrick, surintendant	1,350 00
Acton, J. A., Ile Brûlée.....	250 00
Armstrong, John, Fort-William, L. Sup	200 00
Baker, B. B., Ile Clapperton, 3 m....	87 49
Baker, H. F. do 9 m.....	262 50
Bamford, Robt., Chenal Wilson.....	250 00
Barr, Robert, Rivière du Sud.....	80 00
Baskin, William, Quai de Baskin.....	130 00
Baxter, W. J., Rocher au Genièvre...	300 00
Bealieu, Oct., Pointe à Cadieux.....	150 00
Bertrand, Félix, Lac Coulonge.....	100 00
Blakely, Alex., Port-Crédit.....	150 00
Blondin, Alphonse, Jetée de Lachine.	200 00
Borron, Edward, jne, Riv. des Français	500 00
Boucher, François, Ile d'Aylmer.....	140 00
Boucher, Hilaire, Pointe McTavish...	100 00
Boyd, R. P., Batture de Cole.....	250 00
Boyd, W. S., Ile Griffith	350 00
Boyd, W. M., Kagawong.....	72 00
Boyter, Mary D., Baie-Gore, 1½ m....	38 09
Boyter, Thomas do 3 m.....	55 50
Brazeau, Max., St-Louis bat.-p. (2)...	75 00
Brayère, Mme F., Ile Victoria.....	100 00
Burlingham, Jas., Pointe à Pitre.....	650 00
Campbell, Thos., Burlington-Beach...	350 00
Campbell, Robert, Goderich	400 00
Campbell, Wm., Cabot's-Head.....	78 62
Carson, Jeffrey, Ile du Nègre.....	200 00
Cartier, H. J., Rivière Thames.....	425 00
Chase, John, Ile du Milieu.....	240 00
Chisholm, J. W., Pointe Michel.....	250 00
Clark, A. J., Ile Nottawasaga.....	500 00
Collins, Allan, Ile du Chrétien.....	435 00
Columbus, Chris., Ile au Whisky....	300 00
Conover, F. H. C., Leamington.....	150 00
Cooper, John, Port-Arthur.....	250 00
Cosgrove, Geo., Ile Victoria.....	350 00
Coulter, Sam., Ile Muskoka.....	285 62
Covert, John, Belleville.....	200 00
Cox, John, jeune, Ile Morrisson.....	100 00
Craig, William, Cap du Tonnerre....	600 00
Crevier, Dolphis, Pointe Claire.....	200 00
Cullis, William, Ile Manitouline.....	740 00
Currie, George, Ile des Anses.....	750 00
Daby, A. W., Ile Pie, du 15 sept.....	59 37
Daoust, Dosithée, Pointe McKie.....	175 00
Daoust, Moïse, Lac St-Louis, bat.-ph. (3).....	300 00
Darling, Thomas, Baie Sud-Est	60 00
Davieau, Joseph, Pointe Corbay.....	350 00
Davieau, Hy., Ile Michipicoten.....	400 00
Davis, Sanford, Gananoque-Narrows..	480 00
Davis, Richard, Ile aux Pigeons.....	317 07
Davis, John H., do	32 93
Davis, Abraham, Tobermory, à nov...	53 08
Davis, Henry, Tobermory, du 28 nov.	76 92
DeLamorandière, P. R., Killarney...	400 00
DeRepentigny, Touss., Ste-Anne du Bout de l'Ile	150 00
A reporter.....	15,499 19

Salaires des gardiens de phares—*Suite.*

	$ c.
Report.....	15,499 19
En amont de Montréal—Suite.	
Dick, Andrew, Pointe Porphyre.....	400 00
Dickinson, W. E., Longue Pointe....	410 00
Dixon, J. G., Rousseau	100 00
Durnan, George, Pointe Gibraltar....	625 00
Dutcher, Samuel, Meaford.....	150 00
Ead, Mme Chas., Port-Stanley.....	300 00
Ely, H. R. A., Wiarton.....	75 00
Farley, William, Scotch-Bonnet, 3 m.	87 50
Felan, Maurice, Jetée de Oakville....	150 00
Fellowes, W. R., jeune, Rondeau....	300 00
Filiatreault, Thos., Coteau-Landing..	140 00
Fortier, D. H. A., Port-Colborne.....	546 25
Gates, Wm., Neebish, Riv. Ste-Marie	102 52
Gauthier, Chas., Saint-Placide.....	100 00
Gillespie, William, Ile Wolfe	250 00
Gloude, Benj., Dorval.....	300 00
Gordon, Robert, Cobourg.....	180 00
Grignon, Xavier, Beauharnois.....	260 00
Groulx, A., Ile Perrot.....	100 00
Grubb, W. A., jne, Réc. de la Pte Pelée	700 00
Hackett, Andrew, Bois-Blanc.....	435 00
Haitze, Jean, Ile Seule.....	450 00
Hamilton, John, Ile Hamilton.....	130 00
Hawkins, D. B., Havre de la Péninsule	400 00
Hewitt, W. J., Owen-Sound.....	126 00
Hill, T. H., Jetée de Lancaster.....	325 00
Hudgins, J. M., Faux-Canards.....	350 00
Hudgins, Lewis, Pointe aux Saumons.	300 00
Huff, T. H., Ile Jones.....	425 00
Hughes, Wm., Riv. Rouge, bat.-ph...	250 00
Hunter, David, Port-Dalhousie.....	350 00
Innis, Andrew, Port-Dover	260 00
Irving, Matthew, Manitowaning.....	150 00
Jackson, Wm., Batture du Spectacle..	450 00
Johnson, I. S., Ile Cherry.....	300 00
Kay, William, Kincardine.....	374 69
Kennedy, James, Lower-Narrows....	100 00
Kinney, James, Baie Gore.....	314 24
Laberge, Alfred, Batture de Green...	250 00
Labrosse dit Raymond, Col., Pointe aux Anglais.....	200 00
Lambert, W. McG., Ile Chantry.....	500 00
Lamondon, Jos., Byng-Inlet.....	375 00
Lawson, A. A., Rocher Rouge.....	450 00
LeBlanc, Albert, Lac Saint-Louis, bat.-ph. (2).....	225 00
Lee, John, Southampton.....	150 00
Little, R. B., Tombeau du Géant....	250 00
Lockerbie, And., Collingwood.....	300 00
Lowe, Robert, Thornbury.....	80 00
Lowry, R. M	15 00
Lumsden, A., Souciers, Témiscamingue.....	200 00
McCool, Jas., Fort-William, Rivière Ottawa.....	90 00
McDonald, Neil, Ile Mississagua.....	450 00
McIntosh, Jno., Ile Arnprior.....	150 00
McIntosh, Dan., Pte de la Baie Sud..	200 00
McKay, C. S., Ile à la Bataille.....	499 97
McKay, John, Ile Lyal	450 00
McKenzie, Donald, Petit-Courant....	350 00
McKenzie, John, Presqu'Isle	100 00
McKenzie, William, Ile aux Fraises..	300 00
McKillop, John, Ile Campbell	150 00
McKillop, Donald, Pointe McKillop..	230 00
McLacklan, Mme K., Glengarry.....	250 00
McLaren, Hugh, Pointe Brown, 9 m..	135 00
McLaren, Allan, do 3 m..	45 00
McLeod, Murdock Saugeen.....	80 00
McQuestion, Mme M., Pte McQuestion	100 00
A reporter	32,840 36

Salaires des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
Report	32,840 36
En amont de Montréal—Fin.	
Maguire, J. A., Coranna	120 00
Malott, A. E., Kingsville	150 00
Manson, John, Récif de Colchester	600 00
Marchildon, Thos., Ile Hope	500 00
Martin, W. J., Rivière des Espagnols	250 00
Mason, Annie, Ile du Télégraphe	100 00
Meloche, Simon, St Louis, bat.-ph. (1)	250 00
Milligan, Alex, feu d'align., Kingston	150 00
Miron, Louis, Havre Gargantua	450 00
Mongeon, C. A., Batture du Chenal	100 00
Montgomery, Wm., Chenal est de T.	121 67
Moreland, Francis, Pte de Neuf-Milles	200 00
Morriseau, Michel, Riv. à la Pluie	230 83
Munroe, J. J., Lancaster-Bar	250 00
Nesbitt, R. G., Cap Robert	119 58
Noble, W. H., inspect. des travaux	1,150 00
O'Donnell, E., Pointe aux Pins	250 00
O'Rourke, M., Ile des Frères Centre	200 00
Oldfield, S. E., Pointe au Baril	300 00
Orr, W. B., Ile au Serpent	350 00
Orser, William, Baie Weller	150 00
Ouellett, Godfrey, Pointe Buckom	180 00
Peters, William, Ile Narrow	200 00
Pettypiece, Step., Tr. du Four à Chaux	349 70
Pim, C. J., Caribou	800 00
Plumb, W. S., Pointe du Moul. à Vent	180 00
Plunkett, H. E., Ile du Chenal	350 00
Port Darlington Harbour Co	100 00
Prinyer, John, Pointe Plaisante	300 00
Purvis, Wm., Ile du Gros Canard	700 00
Pye, Robert, Scotch-Bonnet, 6 m	200 00
Quick, J. E., Ile Pelée	300 00
Rae, John, Pointe Clark	400 00
Rains, E. E., Pointe de la Batture	250 00
Rains, A. W., Rivière Ste-Marie	132 60
Rains, W. W., do	55 07
Rathbun Co., Deseronto	200 00
Readmand, W. H., Gravenhurst	100 00
Roddick, Robert, Ile aux Goëlands	500 00
Root, Albert, Ile du Grenadier	250 00
Rowe, Geo. A., Ile du Télégraphe	100 00
Sauve, Honoré, Pointe Carson	60 00
Scholfield, Fergus, Port-Maitland	350 00
Seguin, Gregoire, L'Original	100 00
Shannon, William, Grosse-Pointe	435 00
Shannon, George, do	175 00
Shepherd, Mme W., Ile du Soufre	325 00
Sherwood, W. H., Presqu'Isle, princ.	375 00
Simpson, H. V., align. de Presqu'Isle	540 00
Smith, Owen, Ile de la riv. Creuse	100 00
Smith, Richard, Iles de l'Ouest	493 01
Smithers, R. H., Ile Mohawk, 9	308 75
*Smithers, R. O. do 3	201 25
Spence, Bernard, Ile aux Allumettes	100 00
Stalker, W. H., Long.-Pointe, ext. est.	800 00
Stoneburner, J. A., canal Cornwall	100 00
Stoner, Abraham, Baie du Français	118 75
Sutherland, John, Port-Burwell	225 00
Theriault, Alfred, machiniste, Ottawa	562 47
Thompson, John R., Cap Robert, du 4 nov.	230 41
Veech, Staunes, Pointe de Neuf-Milles	450 00
Wallace, J. G., Ile Lindoe	250 00
Watt, John, Ile de l'Agneau	400 00
Weightman, W., Roc. des Sœurs-N	350 00
White, C. L., Havre Snug	306 31
Winthrop, R. W., Rapides des Chênes	100 00
*R. O. Smithers, paiement en plus $101.25 remboursé trop tard pour être crédité en 1896.	
A reporter	51,935 76

Salaires des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
Report	51,935 76
Québec ($44,393.03.)	
O'Farrell, Geo., surintendant	1,000 00
Allarie, Pierre, Pointe du Lac, du 6 avril	23 61
Arcand, Elzéar, Cap de la Madel'ne (A)	80 00
Arcand Flavien, Sept-Iles	550 00
Ascah, James, Pointe de la Renommée	420 00
Ascah, John, Gaspé, bateau-phare	400 00
Arnseneau, Nectaire, Etang du Nord	378 00
Asselin, Athanase, Sainte-Famille	70 00
Ayer, R. L., Georgeville, Magog, 21⅔ semaines	32 57
Babin, L. D., Piliers et Algernon	649 00
Beaudet, F., Lotbinière	80 00
Beaudet, Geo., do	80 00
Beaudet, Chas., Platon	120 00
Beaudin, T. H., Grande-Rivière	195 00
Beaulieu, J. H., Pointe aux Orignaux	262 00
Back, John, Cap-Désespoir	450 00
Bertrand, A., Pointe au Maquereau	340 00
Biron, Ed., St-Pierre, bat.-ph. (3)	400 00
Bond, T. D., Plateau	450 00
Bouchard, Louis, Cap au Saumon, ¼	125 00
Boulianne, P., Islet aux Alouettes	400 00
Bourget, Florian, Percé	225 00
Breton, N., Pointe Riché, de févr. 26	172 40
Brodeur, Joseph, Sainte-Thérèse	130 00
Campbell, J. W., Cap-Normand	720 00
Carignan, P. L., Champlain	80 00
Cassidy, James, Ile de l'Entrée	335 00
Chabot, Ed., Pointe Saint-Laurent	300 00
Colton, Michael, Belle-Ile	1,000 00
Cormier, Wm., Ile Amherst	400 00
Costin, Eugène, Cap-Rosier	800 00
Coté, Tréflé, Cap-Chatte	529 00
Coté, Paul, Ile aux Œufs	560 00
Delabissonnière, E., Pointe aux Citrouilles	176 67
Deschenaux, Edm., Rivière Saint-François	140 00
Desjardins, J. B., Kamouraska	425 00
Desjardins, Oct., Matane	320 00
Desjardins, D., Pélerins	408 00
Eden, F. G., Gaspé (B)	42 00
Faffard, Vict., Pointe des Monts	600 00
Fagot, George, Ile Greenley	800 00
Fiset, Hector, St-Peirre, bat.-phare (2)	500 00
Fontaine, E., Cap-Bauld	875 00
Francoeur, J. C., Saint-Pierre-les-Becquets	70 00
Fraser, P. T., Ile Rouge	450 00
Fugère, L., Batiscan	86 00
Fugère, N., do	80 00
Gagné, J. Z., Anticosti, P.-E.	670 00
Gallibois, J. B., Bellechase	330 00
Galipeau, Frs, Pointe-aux-Trembles	130 00
Gauthier, F., Poste Saint-Martin	40 00
Gauthier, Jean, Rivière Martin	325 00
Gervais, Avilas, Contrecœur	100 00
Giguère, Denis, Lavaltrie	350 00
Harvey, André, Quai de Chicoutimi	40 00
Hébert, Moïse, Cap-Madeleine (A)	80 00
Heppel, Elzéar, Bicquette	700 00
Houde, Athanase, Cap-Charles	160 00
Huot, Jos, Ange-Gardien	70 00
Jessup, James, Newport, du 16 sept	79 16
Lafleur, Léon, Saint-Antoine	185 00
Laflèche, Désiré, Saint-Pierre, bateau-phare (3)	400 00
Lachapelle, J. B., Repentigny	75 00
Landry, Elmire, Pointe-Carleton	320 00
A reporter	72,719 17

Salaires des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
	72,719 17
Report	
Québec—Suite.	
Langlois, Chas., Pointe Saint-Jean	316 00
Langlois, Ant., Rivière du Chêne	100 00
Lavoie, F., Anse Saint-Jean	40 00
Lavoie, Max., Rivière Valin	70 00
Lemieux, Ferd., Pointe Riche à févr.	434 50
Lepage, Joseph, Saint-François, I.O.	87 00
Lindsay, Irène, Ile Verte	600 00
Loisel, John, Paspébiac	200 00
McLaren, Donald, Rivière du Moulin	38 75
McWilliams, James, Pointe au Père	480 00
Malouin, Alf., Anticosti, Pointe-Ouest	720 00
Maltais, Eli, Baie de la Malbaie	50 00
Marchant, F., Pte aux Citrouilles, 2 m	33 33
Marceau, Ls, Saint-François, I.O.	87 00
Martin, Jules, Métis	340 00
Martin, Paul, Saint-Valentin	150 00
Martineau, Valérie, Champlain	72 00
Ménard, Denis, Pte Mi-Chemin-Nord	170 00
Mercier, Onésime, Ile à la Bague	150 00
Molson, Alex, Ile Molson	52 50
Montplaisir, Ant., Cap-Madeleine (A)	187 00
Nadeau, Alph., Anticosti, Pointe-Sud	800 00
O'Shaughnessy, E., Port-St-François	240 00
Pagé, Célestin, L'Islet, Richelieu	150 00
Painchaud, Jos, Ile aux Grues	336 00
Paquette, Pierre, Sainte-Famille	70 00
Paquin, Médard, Pointe du Lac	75 00
Patterson, J. A., Wadleigh, Memph.	32 57
Paul, Ed., Ile de Grâce	240 00
Pedneault, A. Ile aux Coudres	40 00
Peters, D. E. Roc de la Sorc., Memph.	54 28
Peters, J. H., Pointe Verte, do	32 57
Pilote, Aug., Poste Saint-Martin	40 00
Poitras, Alex, Bersimis	100 00
Pope, H., Anticosti, Pointe S.-O.	590 00
Puize, L. T., Rivière-du-Loup	70 00
Commissaires du havre de Québec	65 80
Reeves, Sam, Ile Sainte-Thérèse	270 00
Rennie, E. H., Cap-Ray	800 00
Richard, Alph., Pots à l'Eau-de-Vie	430 00
Cie de Nav. Richelieu et Ont., Sorel	85 00
Rivet, L. L., Repentigny	75 00
Roberge, Jean, Saint-Pierre, Orléans	70 00
Roberge, Honoré, do	70 00
Robin, J. Bte., Montmagny	50 00
Robinson, G. L. Iles d. C'dres et du S.	210 00
Rodrigue, F., Portneuf (*a*)	266 00
St. Onge, Thos., Contrecœur	75 00
St. Pierre, Fréd, Ile aux Prunes	128 00
Salvail, Paul, jeune, Ile à la Pierre	220 00
Sasseville, J. F., Cap-Madeleine (B)	700 00
Savard, Xavier, Rivière Caribou	40 00
Savard, X, Rivière Valin	70 00
Savard, E., Cap à l'Aigle	40 00
Simard, H., Rivière Caribou	40 00
Simard, Ed., Montée du Lac	430 00
Simard, A., Cap au Saumon, 9 m	450 00
Smith, F.-X., Cap-Gaspé	674 00
Thurber, Wm., Sainte-Croix	191 00
Tremblay, Hilaire, Baie Saint-Paul	255 00
Tremblay, Thos., Cap aux Oies	270 00
Tremblay, Geo., Rivière du Moulin	38 75
Tremblay, D., Portneuf, (*b*)	380 00
Tremblay, Pitre, Saint-Alphonse	40 00
Tremblay, Magloire, Eboulements	40 00
Trottier, Ephrim, Grondines	104 00
Trottier, veuve J. do	104 00
Trudel, Amb., Ange-Gardien	70 00
Turbide, Téles., Rochers aux Oiseaux	1,300 00
Verville, Théo., Ile aux Raisins	252 00
A reporter	88,271 22

Salaires des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
	88,271 22
Report	
Québec—Fin.	
Vigneau, Placide, Penoquet	600 00
Wheeler, Wm., M. de plomb, Memph.	32 57
Whitman, R. H., Lacolle	150 00
Wyatt, Thomas, Forteau	875 00
Bateaux-phares, grands—	
Delisle, L. T., Ile Rouge	1,900 00
Gourdeau, Isaac, Traverse d'en bas	1,500 00
Lebel, Esdras, Traverse d'en haut	1,000 00
LeBlanc, Régis, Ile Blanche	2,000 00
Nouvelle-Écosse ($58,477.94).	
Hutchins, C. A., surintendant	1,600 00
Amers, G. D., Pubnico	200 00
Amers, B., Sissebo	200 00
Aucoin, Henry, feu d'alig. de Chétic'p.	118 10
Baker, Thomas, Ile aux Pois	350 00
Bancroft, J. E., Ile aux Eglantiers	400 00
Beaton, Angus, Pugwash	300 00
Belliveau, J. H., Anse Belliveau	80 00
Bollong, James, Havre de Pope	300 00
Bonner, George, Pointe Aconi	200 00
Bourchie, D. C., Petite de Grat	200 00
Boutilier, R. J., Ile de Sable	450 00
do pour équipage (17)	3,253 12
Brown, T. J., Little Dyke	25 00
Brownell, Alfred, Coldspring-Head	115 00
Burgess, Watson, Port LeBert	150 00
Burke, Jas. P., Louisburg	350 00
Burke, James, Main-à-Dieu	300 00
Burns, W. H., Wedge-Island	400 00
Campbell, Angus, Ile aux Oiseaux	400 00
Campbell, A. J., Pointe du Fort	174 73
Carey, James, Pointe Carey	60 00
Carr, J., Port au Pique	25 00
Christian, P., aîné, Ile Betty	500 00
Clory, Abram, Pointe Glasgow	60 00
Clough, Daniel, Grandique	60 00
Comeau, L. C., Métaghan	100 00
Condon, William J., Ile aux Œufs	500 00
Coolin, Jos. R., Anse Hubbard	250 00
Crichton, H. H., Creighton's-Head	200 00
Crooks, Demas, Liscomb	300 00
Croucher, Geo., Ile Croucher	300 00
Crowell, B. S., Ile de Page	150 00
Crowell, Corning, Ile aux Phoques	800 00
Cummings, Pat., Little-Hope 7 m	291 67
De Coste, Chris., Arichat	250 00
D'Entremont, W. H., Havre Abbott	50 00
Demings, F., Cap-Roseway	800 00
Dillon, Jas. P., Whitehead	510 00
Doane, Joshua, Ile Bunker	380 00
Doane, J. H., Cap-Fourchu	800 00
Doane, Isaac K., Cap-Sable	800 00
Donovan, Jer., Havre Ingonish	140 00
Doody, James, Batture de Mauger, du 28 févr.	271 26
Duann, William, Ile Verte	500 00
Dunn, J. M., Port-Williams	260 00
Early, John, Margaretsville	230 00
Ehler, John, Havre au Corbeau	300 00
Ellis, W. E., Pointe Prim	860 00
Ernst, John A., Pointe de la Batterie	300 00
Firth, C. M., Ile Coffin	400 00
Fisher, J. W., Baccaro	350 00
Foster, I. C., Port-Medway	260 00
Fowler, Jas. E., Rivières aux Pommes	700 00
Fraser, John A., Havre Dover	200 00
Fraser, Alex., f. d'alig., Hav. de Pictou	150 00
Fulker, W. G., Ile du Diable	420 00
A reporter	118,362 67

Appointements des gardiens de phares—*Suite.*	$	c.
Report	118,362	67
Nouvelle-Ecosse—Suite.		
Gardner, F. T., Jetée de Brooklyn	100	00
Gerrior, Dennis, Baie Tor	300	00
Giffin, S. H., Havre du Pays	400	00
Giffin, Ira L., Havre d'Isaac	200	00
Gilkie, Alfred, Sambro	800	00
Goodick, Ed., Havre de Shelburne	279	96
Hamilton, H. H., Argyle	350	00
Hardy, John, Gabarouse	200	00
Hawbolt, Hy., Havre au Castor	150	00
Haves, Thomas, Anse aux Harengs	100	00
Healy, Jos. R., Pointe Shafner	150	00
Helm, William, Ile Flint	450	00
Horne, Ed., Mauger's-Beach, à fév	528	73
Huntley, C. H., Kingsport	100	00
Jamieson, Ch., Cap Saint-Laurent	400	00
Johnson, Ed., Chebucto-Head	800	00
Johnston, J. J., Iles Rouges, de nov	73	67
Jollymore, Peter, Baie Terrence	100	00
Joyce, Simon, Ile aux Phoques	100	00
Kirkpatrick, J. W., Cap d'Or	800	00
Larkin, I. A., Havre de Stoddart	75	00
Larkin, Eph., Havre de Stoddart, 6 m.	75	00
Latimer, Chas., Cap La Ronde	300	00
LeBlanc, Benj., Ile Candlebox	300	00
LeBlanc, Severin, Ile au Poisson	250	00
Livingstone, G. S., Advocate-Harb	250	00
McAndrew, John, Port-George	100	00
McAskill, D., Sainte-Anne	140	00
McCully, Ernest, Masstown	25	00
McDonald, John, Cap-Nord	400	00
McDonald, Hugh, Cap Saint-George	450	00
McDonald, Robert, Ile Carter	250	00
McDonald, D., Clarke's-Cove	50	00
McDonald, John, Little-Narrows, 8 m.	80	00
McDonald, C. L. do 4 m.	40	00
McDonald, John, Pass. de Mabou, ext.	70	00
McDonald, Nor., Ile Marjorie	100	00
McDonald, Mme C., Merigomishe	250	00
McDonald, James, Pointe Tupper	300	00
McDonald, J. A., Port-Hood	280	00
McDonald, John, Scattarie	800	00
McDonald, Walter, Little-Hope	208	33
McFarlane, J. C., Margaree	400	00
McFarlane, Alex., Havre Margaree	60	00
McFarlane, And., Ile Pictou	400	00
McFayden, Mal., Pass. de Mabou, int.	50	00
McKay, Robie, Canso-Nord	350	00
McKenzie, Rodk., Ile au Caribou	300	00
McKinnon, Jas., Ile du Nègre	300	00
McLeod, Angus, Saint-Esprit	400	00
McLeod, John, Ile Saint-Paul	500	00
do pour chaloupiers (5)	1,500	00
McNeill, F. X., Gillies' Point, 6 m	60	00
McNeill, Philip E. do	60	00
McNeil, J. E., Pointe Jérôme	250	00
McNeil, Lauchlin, McNeil's-Beach	60	00
McNeil, Ed., Anse Piper	120	00
McPherson, Mme E., Port-Mouton	300	00
McRae, Donald, Ile Kidstone	200	00
McRae, Hector, Pointe McKenzie	160	00
Marks, Law., Hav. du Navire, du 9 sept	194	44
Matheson, Mund., Whycocomagh	60	00
Misener, J. E., Pte du Fort, du 16 mai.	18	95
Mitchel, W. A., Ile Quaker, du 3 mars	95	16
Mitchell, J. W., Jeddore-Rock	400	00
Morrison, Chas., Ile Amet	320	00
Morrison, M. D., Pte du Rocher Noir	250	00
Morrison, L., Freestone	150	00
Moser, Samuel, Ile Moser	350	00
A reporter	136,846	91

Appointements des gardiens de phares—*Suite.*	$	c.
Report	136,846	91
Nouvelle-Ecosse—Fin.		
Mosher, Prescott, Burnt-Coat	250	00
Mullins, James, Pointe Mullin	200	00
Mundell, Jos., Pointe de Sable	400	00
Munro, William, Pictou	460	00
Munro, Donald, douane de Pictou	100	00
Munro, W. L., Three Top Island	300	00
Murphy, M., Ile Pomquette	350	00
Murray, John, Cap George	225	00
Myrick, Patk., Cap Race, Terren	1,000	00
Nickerson, L. S., Barrington, B.P.	500	00
Nunn, Geo., Sydney-Bar	300	00
O'Leary, Jno. F., Ile au Castor	350	00
Orchard, L. D., Rocher aux Goëlands	400	00
Palmer, F., Ile Campbell	100	00
Palmer, W. H., LaHave	200	00
Pearl, Albert, Baie Margueritte	500	00
Peck, Thomas, Ile aux Atocas	500	00
Perry, John, Sheet-Rock	500	00
Peters, John G., Pointe Basse	460	00
Pettis, William, Parrsboro'	340	00
Phinney, Elisha, Cap Sharpe	250	00
Power, John, Havre de Canso	200	00
Quinn, James, Lingan-Head	200	00
Rathburn, Mme S. M., Horton-Bluff	250	00
Reid, J. G., Ile au Haut	500	00
Riley, Simon W., Annapolis	100	00
Robichau, B. H., Cap Sainte-Marie	350	00
Robin, C. et Cie, Chéticamp	300	00
Robinson, Chas., Rocher Noir	330	00
Ross, Robert, Ile George	250	00
Ruggles, H. M., Boar's-Head	425	00
Sallowes, Walter, Anse Verte	60	00
Sampson, Cyril, Ile Quitique	350	00
Sampson, Theo. S. E., Ile au Castor	80	00
Saulnier, J. H., Pointe de l'Eglise	200	00
Scott, M. C., Guysboro'	220	00
Smith, George E., Ile de la Croix	800	00
Smith, Malc., Ingonish	300	00
Smith, Caleb, Salter's-Head	60	00
Smith, Wm. B., jeune, W. Head-Barrington	200	00
Spencer, R. A., Pointe Spencer	125	00
Strum, Alfred, Ile Westhaver	200	00
Sullivan, James, Iles aux Atocas	800	00
Suthern, F., Ile aux Eglantiers	500	00
Suthern, E. W., Westport	300	00
Swinehammer, Geo., Pointe à Peggy	350	00
Taylor, John W., Economie	45	00
Turnbull, N. A., Jetée de Digby	100	00
Vigneau, Geo., Ile du Jersiais	300	00
Wambolt, James, Passage Sheet Har.	50	00
Webb, W. J., Havre au Bouche, au 18 janv	199	74
Webb, Mme W. J., Havre au Bouche, du 18 janv	50	24
Wheadon, Bur., Havre Walton	125	00
Whelan, William, Ile du Quaker	204	84
Winton, R. B., Ile Guyon	450	00
Wolf, Howard, Ile Ironbound	250	00
Wrayton, W. W., Bon-Portage	350	00
Young, Uriah, Chester	400	00
Zink, Abraham, Hobson's-Nose	300	00
Nouveau-Brunswick (S'26,186.67).		
Kelly, John, surintendant	1,200	00
Allain, Joseph, Ile au Foin	150	00
Archer, William, Tracadie	285	00
Arseneau, James, Dalhousie	100	00
A reporter	156,541	73

Appointements des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
Report	156,541 73
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Ashford, James, Néguac	150 00
Barbour, Jas. G., Cap Enragé	800 00
Belmore, Fredk., Havre Dipper	100 00
Belyea, S. B., Pointe Belyea	90 00
Bent, A. W., Cap Jourmain	310 00
Blackley, Law., Pointe Harper	75 00
Blacklock, F. G., Cap Spencer	425 00
Boudreau, J. B., Petit Rocher	25 00
Boyd, B. G., Pointe aux Epinettes	120 00
Bradshaw, L. B., sig. de brume de Quaco	400 00
Bridges, Abraham, Pointe du Pont	80 00
Brown, Chas., phare de Quaco	400 00
Brune, J. D., Lac aux Oies	250 00
Case, A. D., Pointe Hendry	80 00
Chapman, James, Baie du Vin	200 00
Clark, Geo. H., Balise	370 00
Cochran, F. M., brise-lames de Quaco	100 00
Conley, John C., Havre du Castor	270 00
Cox, Eliza, Pointe Cox	80 00
Cumming, Geo., Quai de Moffatt	100 00
Daggett, Mark, Grand-Havre	420 00
Dalzell, G. Y., Queue d'Hirondelle	400 00
Davidson, Alex., phare, Pte aux Pois	270 00
DeGrace, John, Pointe des Sauvages	150 00
Delaney, John, Giant's-Beach	125 00
Dinsmore, S. G., Ile du Gros-Canard	550 00
Drummond, Wm., Néguac, arrérag. '94	37 50
Dumaresq, F. H., Shippigan	280 00
Dutch, John, Ile au Héron	200 00
Egan, E. H., Pointe Bellony	100 00
Flewelling, Mary, Quai Flewelling	80 00
Forbes, Joseph, Tracadie-Sud	150 00
Gallant, W. A., Pointe Lepréau	450 00
Gillard, John, Pointe du Chêne	82 50
Gillespie, David, Jetée de Hillsborough	75 00
Hachey, Octave, Poquesudie	180 00
Hagen, Mme P., Ward's-Point	80 00
Hamm, C. P., Tête-Est, Musquash	320 00
Hayden, Michael, Pokemouche	200 00
Helens, George, sign. de brume, Latête	580 00
Henderson, Arthur, Midgic-Bluff	200 00
Kent, Oliver A., Rocher Gannet	700 00
Lantaigne, G., Caraquet	200 00
LeBlanc, Chas., Pointe à Cassie	250 00
Looney, Thos. E., Tête Verte	80 00
McConnell, Robt., Petite Shippigan	100 00
McDonald, Whitfield, Musquash	80 00
McEwen, David, Ile du Milieu	300 00
McIntosh, Chas., alignem. de Néguac	100 00
McLaughlin, W. B., Tête Sud-Ouest	500 00
McLennan, Ken., Escuminac	750 00
McMann, Robert, Pointe McMann	80 00
McMonagle, Miles, Batture Oromocto	80 00
McNeill, Hy., Ile Montgomery	130 00
McNichol, Burton, Ile Bliss	320 00
Maillett, D. O., Pointe de l'Eglise	150 00
Maloney, H. G., Baie Passamaquoddy	350 00
Merry, W., Newcastle	100 00
Moore, S. C., Anderson's-Hollow	100 00
Morrison, Peter, P. du Chêne, Mirami'i	100 00
Morrison, Peter, jeune, Ile du Portage	200 00
Morrison, Duncan, Ile Sheldrake	300 00
Mott, Chas. H., Fanjoy's-Point	80 00
Munroe, Ezra, Southern-Wolf	500 00
Nevers, George F., Jemseg	80 00
Nobles, Israel, Belleisle	80 00
Palmer, B. R., Pointe Palmer	80 00
Parker, Malachi, Pointe Mulholland	200 00
Pendleberry, W. J., Saint-André	270 00
Pickett, S. B., Pte du Chêne, St-Jean	80 00
A reporter	172,236 73

Appointements des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
Report	172,236 73
Nouveau-Brunswick—Fin.	
Preston, Stanislaus, Preston's-Beach	125 00
Quinton, W. M., Pointe Mark	120 00
Reinsborrow, Rob., Ile au Ren. (en bas)	200 00
Richard, André, Fort-Folly	182 27
Richard, P. F., Richibouctou	185 00
Rivers, Robert, Miscou	800 00
Robertson, C. W., Pointe Robertson, 7 m	46 66
Roberty, Ann, Petite Belledune	100 00
Robichaud, Jude, bal. de Richibouctou	236 90
Robicheaux, H. B., bal. de Bouctouche	160 00
Robinson, M., Shédiac	250 00
Ross, E., Pointe Negro-Town	400 00
Roy, Hilarion, Petit-Rocher, 3 m	37 50
Russell, G. M., Ile à la Meule	700 00
Ryan, William, Miramichi, B.P.	700 00
Scott, Chas. F., Stonehaven	100 00
Scovil, Morris, Gagetown	80 00
Seely, Ch. F., Machias, Ile aux Phoq	1,000 00
Seelye, N. A., Head-Harbour	800 00
Stevens, Jos., Pointe Robertson, 5 m	33 34
Sutherland, G. C., Bathurst	210 00
Tatton, Geo. T., Grand-Manan	550 00
Thomas, G. H., Pointe Lepreaux	400 00
Wagner, Richard, Pointe de Sable	80 00
Williams, R. C., débarcadère William	80 00
Williston, Wood, Ile au Renard, en ht.	300 00
Wilmot, Sara B., Wilmot's-Bluff, 11 m	71 64
Wilmot, Henry do 1 m	8 36
Wilson, James, Ile aux Perdrix	800 00
Ile du Prince-Edouard ($7,555.21).	
Walsh, Milton, surintendant	600 00
Beaton, Alex. R., Pointe de l'Est	600 00
Cahill, F. J., Ile de Sable	208 00
Callaghan, W. P., Miminegash (intér.)	40 00
Casey, Nov. do (extér.)	60 00
Daley, Abraham, Hav. Murray do	50 00
Donahoe, Chas., Quai de Summerside	100 00
Dourant, Joseph, Rustico-Nord	108 00
Galvin, James, Brighton, alignement	100 00
Gaudette, F. L., Rivière Tignish	134 50
Hackett, Aug., Cap Nord	310 00
Hardy, William, Petit Chenal	100 00
Hewson, William, Ile Saint-Pierre	208 00
Howatt, A. J., Crapaud (extérieur)	100 00
Kennedy, Alex., Hazard (intérieur)	66 00
Laird, S. J. B., Crapaud do	100 00
McDonald, John, Orwell	80 00
McDonald, William, Ile Panmure	312 00
McDonald, Angus, Souris-Est	308 00
McDonald, C. A., Pointe Saint-André	131 00
McDonald, William, Pointe Ouest	310 00
McDonald, Jas. A., Hav. aux Sauvages	104 00
McGrath, W. W., Havre Saint-Pierre	134 00
McKenzie, G., New-London, au 6 fév.	60 06
McLaine, Arch'd, Block-House	348 00
McLellan, A. J., Ile au Poiss., au 24 nov.	99 54
McLellan, Matilda do du 25 nov.	150 00
McLeod, J. H., New-London, du 7 fév.	39 94
McLeod, Michl., Pointe Prim	308 00
McMillan, Donald, Covehead, alignem.	90 00
McMillan, Wm. D., Ile Wood	258 00
Morrison, Angus, Rivière Cardigan	100 00
Morrison, Cornelius, Darnley, alignem.	84 50
Mountain, John, Alberton, alignem.	80 00
Munn, John T., Cap à l'Ours	320 00
O'Roneghan, M. P., Sea-Cow-Head	260 00
Penny, Jas., Havre Murray (intér.)	50 00
A reporter	187,504 94

Appointements des gardiens de phares—*Fin.*	$ c.
Report.....	187,504 94
Ile du Prince-Edouard—Fin.	
Perry, Bruno, Cap-Egmont.....	208 00
Ready, Michael, Grande-Tracadie....	100 00
Stavart, Geo., Summerside, align.....	66 67
Walsh, James, Pointe du Sauvage....	362 00
Westaway, Roger, Georgetown (intér.)	131 00
Wood, George, Hazard (extérieur)....	76 00
Wright, Charles, Wright, align.....	100 00
Colombie-Britannique ($*10,800.00*).	
Armour, H., Sand-Heads.....	900 00
Bruin, Rich'd, île de la Découverte..	900 00
A reporter.....	190,348 61

Appointements des gardiens de phares—*Fin.*	$ c.
Report.....	190,348 61
Colombie-Britannique—Fin.	
Dare, Joseph, Fizgard.....	500 00
Daykin, W. P., Carmanah.....	1,200 00
Eastwood, Fred'k, Race-Rocks.....	1,200 00
Erwin, Walter, Pointe Atkinson.....	1,000 00
Gallup, W. J., Balfour	120 00
Georgeson, Henry, Active-Pass	900 00
Georgeson, James, Pointe Est.....	500 00
Gray, Robert, île de l'Entrée.....	900 00
Jones, W. D., Pointe Brockton	240 00
McKinnon, Mary, île Bereno.....	500 00
Patterson, Thos., Cap Beale.....	1,200 00
Piercy, T. H., île Jaune	500 00
Richardson, John, Pointe Portlock...	240 00
	199,348 61

Agences, loyers et dépenses imprévues—Sommaire.	$ c.
Agence de Québec	5,435 60
do du Nouveau-Brunswick	2,221 70
do de la Nouvelle-Ecosse	4,038 14
do de l'Ile du Prince-Edouard	1,493 35
do de la Colombie-Britannique	2,183 35
	15,372 14

Agence de Québec ($5,435.60).

J. U. Gregory, agent, 12 m. au 30 juin 1896	2,200 00
L. A. Blanchet, commis do	1,249 75
Alph. Hamel do	800 00
Cie de téléphone Bell, loyer de 2 téléphones, 12 m. au 19 juillet 1896	65 00
L. Fitzhenry : ajustage de tuyaux et plombage, 6 j. à $2 ; 23 hrs à 25c	17 75
J. U. Gregory, déboursés : frais de port, $1.19 ; P. Rouillard, lavage de plancher à 75c. par j.	166 25
McCall, Andrew, enlever la neige durant l'hiver de 1895-96, à l'entreprise	100 00
Loyer de boîte au bureau de poste, à juin 1896	6 00
Bur. de la papeterie, Ottawa : impressions, reliure, etc., $90.41 ; fournit. de papeterie, $210.63	301 04
P. Stephens, surveiller les dépendances et quai, 244 j. à $1.50, 122 j. à $1	488 00
S. J. Shaw, menues fournit., $4.13 ; V. & B. Sporting Goods Co., 11 lanternes de ch. de fer, $8.25	12 38
Abonnement à des journaux : "Gazette", $6 ; "Chronicle", $6 ; "Monetary Times", $2	14 00
Diverses menues fournitures de différentes personnes	15 43

Agence du Nouveau-Brunswick ($2,221.70).

F. J. Harding, agent, 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00
Robert Allan, gardien do	500 00
Barnes et Cie, Saint-Jean : reliure, 27 vols de rapports, $18.30 ; menus item, $1	19 30
J. et J. D. Howe, Saint-Jean, coussins pour 6 chaises de bureau	6 00
Ellen Hughes, lavage de plancher, 11 j. à $1 ; Jane Miller, blanchissage d'essuie-mains, $5	16 00
Cie de téléphone du N.-Brunswick, loyer au 30 novembre 1896	35 00
Bureau de la papeterie, Ottawa : impressions, etc., $13.09 ; fournitures de papeterie, $56.07	69 16
Loyer de boîte au bureau de poste au 30 juin 1897	6 00
Abonnement à des journaux : Almanach nautique, $3.77 ; "Sun", $5	8 77
William Tait, timbres-poste, 12 m. à juin 1896	120 00
Mme R. Whetsel, glace durant la saison de 1896 (6 m.)	18 00
Divers menus comptes pour réparations et fournitures	23 47

Agence de la Nouvelle-Ecosse ($4,038.14).

J. Parsons, agent, 12 m. au 30 juin 1896	1,600 00
A. DeB. Tremaine, commis, 12 m. au 30 juin 1896	949 76
J. H. Marshall, commis surnuméraire, au 26 mai 1896	361 25
Georgina Renner do du 4 au 30 juin 1896	30 00
H. Metzler, messager, 12 m. au 30 juin 1896	360 00
Cité de Halifax, taxes d'eau, depuis nov. 1894 jusqu'au 8 oct. 1895	164 69
J. Parsons, déboursés : Ada Oldfield, nettoyage de bureau et blanchissage d'essuie-mains, $103.50 ; loyer de boîte au bur. de poste, $3 ; timbres-poste, $101 ; fret, $5.22	212 72
Bureau de la papeterie, Ottawa : impressions, etc., $117 ; fournitures de papeterie, $139.86	256 86
Télégrammes, $78.99 ; journaux, $15 ; publicat. périod. nautique, $3.87 ; glace, $4 ; reliure, $1	102 86

Ile du Prince-Edouard ($1,493.35).

A. Lord, agent, 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00
Bureau de la papeterie, fournitures, $91.60 ; tapis, $1.75	93 35

Agence de la Colombie-Britannique ($2,183.35).

James Gaudin, 12 m. au 30 juin 1896	1,500 00
A. J. Dallaine, commis surnuméraire, 137 j. à $2 au 30 juin	274 00
Charles Perkins, gardien, salaire, $120 ; blanchissage d'essuie-mains, $12	132 00
J. Gaudin, déboursés : lui-même, voyage, $129.20 ; timbres-poste, $29.25 ; fret, $39 ; télégrammes, $7.40 ; abonnement au "Colonist" à 25c. par semaine, $11.95 ; époussettes, $1	217 80
Bureau de la papeterie, fournitures, $39.20 ; menus item, 85c	40 05
Union Colliery Co., Comox, houille, 6 tonnes à $3.25	19 50
	15,372 14

Entretien des phares.

Sommaire.

		$ c.
En amont de Montréal	(Page K—37)	35,334 30
Québec	(do K—41)	74,315 03
Nouveau-Brunswick	(do K—47)	34,603 39
Nouvelle-Ecosse	(do K—52)	60,711 67
Ile du Prince-Edouard	(do K—59)	8,939 59
Colombie-Britannique	(do K—61)	11,787 09
		225,691 07

En amont de Montréal ($35,334.30).

Abbott, Richard, balance, phare de la Pointe aux Anglais, à l'entreprise 27 49
Acton, Joseph A., Gananoque, inspection des travaux au phare de Jackstraw 25 00
Anderson, Wm. P., Ottawa : voyage en Angleterre et en Ecosse, $44.73 ; voy. au Canada,—subsistance, 21 jrs, $39.50 ; transport, $127.47 ; fournitures photograph., $38.45 ; déposé au revenu casuel, 1896-97, $31.54 ..... 281 69
Anglin, S., et Cie, Kingston : cèdre, 110 pcs à 9c. ; bardeaux, 7½ M. à $2.40 ..... 27 90
Armstrong, John, Fort-William : constr. un chemin au phare, $34 ; diverses réparations, bois de serv., ferronnerie, $24.75, m.-d'œuvre, 15 jrs à $1.50 ..... 81 25
Askwith et Neville, Ottawa : 4 caisses en pin 12 50
Bate, H. N., et Fils, Ottawa : pétrole, 141·16 gall. à 14½c., 263·70 gall. à 14c. ; barils à huile, 9 à 80c 64 57
Beatty, Wm., Parry-Sound : 3 poulies, $2.10 ; 1 jeu de roues de wagon, $2 ; fret, $4.50 ; 17 liv. fer galv., $1.35 ; 448 pds bois de serv., $4.09 ; peinture, rouge de plomb, 50 liv. à 6c. ; mastic, 50 liv. à 4c. ; 7½ liv. câble, $1.35 ; térébenthine, 2 gall. à 80c. ; men. ferronn., $1.70. ..... 23 69
Bolton, succession de feu John, Niagara : cuivre, peinture et réparations à la bouée 12 55
Boucher, F., Aylmer, peinturer le phare 12 00
Boyle, Thomas, Louis Head : nettoy. terr., phare Cabot-Head, $20 ; inspect. du phare, $154. ..... 174 00
Bradshaw, D., Toronto : messag., $1.75 ; quarantenier, 9 liv. à 12c. ; câb. manille, 136 liv. à 9½c. 15 75
Brown et Henning, Port-Hope, 5¼ tonnes houille 25 00
Byrnes, John, Chenal Wilson, 5 cordes bois 10 00
Bullock, R., Selkirk, Man. : huile, *sunlight*, 44·74 gall. à 35c. : 1 réservoir à huile, $4.50 ; étoupe, 10 liv. à 15c. ; blanc de céruse, 5 liv. à 4c. ; fret, $1 ..... 22 85
Burke, Edward, Midland, louage de chalan, 8 jrs à $21 ..... 168 00
Burrow, S., Port-Colborne : m.-d'œuv., siffl. de br., 7 jrs à $1.50 : lampes et tuy. à vap., $3.50 ..... 14 00
Calder, James, Parry-Sound : réparer la bouée, $11.50 ; fer et charriage, $2.25. ..... 13 75
Cie du C. C. P. : fret, $45.43 ; loyer d'emplacem. d'abri à chaloupe, Port-Arthur, $5, emplacement de feux d'alignement, Owen-Sound, $2 ..... 52 43
Canada Paint Co., Montréal. : huile bouillie, 500 gall. à 52c. ; huile crue, 500 gall. à 50c. ; rouge de plomb, 875 liv. à 3¾c. ; peint. jaune pâle, 1,010 liv. à 3½c. ; 500 liv. mast. à $1.60 ..... 586 16
Carrier, Laine et Cie, Lévis, 1 cornet de brume (arrangement) 400 00
Cartier, H. J., Riv. Thames : fonte d'ancre, 105 liv. à 3c. ; m.-d'œuvre, $9 ; menus item, $2.15. ..... 14 30
Casey, John, Ottawa, savon, 4,800 liv. à 4¾c 228 00
Chadwick, C. W., Portage-du-Rat : poulies et câble, $3.60 ; fret, $3 ; voyage, 5 jrs, $37 ..... 43 60
Chance Frères, et Cie, Birmingham, Ang. : 1 lanterne phare ancr. à lentilles 240° avec cheminées rouges et fournitures usuelles, $88.81, 2 avec cheminées blanches, $395.42, 2 360° sans lampes, supports et fourn. usuelles, $160.60 ; 1 lanterne phare ancr., 240° avec chemin. rouges et fourn. usuelles, $98.54, 5 avec cheminées blanches, $444.08 ; fret, $19.06. ..... 1,206 51
Chanteloup Manfg. Co., Montréal : abat-jour et poulies, 12 à $8.17 ; poser des poignées sur plaque du toit, $16 ; 16 carr. de vitre, $4 ; lanterne, 10½ pds, $793.10 ; 2 contre-vents, $24 ; 1 escabeau, $4.50 ; 6 vis, $4.50 ; 1 arbre en spirale, $1.50 ; 3 clés anglaises, $3.64. ..... 949 28
Chew, Frères, Midland : charriage, $4. ; portes et châssis, $5.05 ; m.-d'œuvre, $3 ; bois de serv., 500 pds à $17, 1,800 pds à $16, 426 pds à $15, 4,109 pds à $13, 3,553 pds à $12, 2,596 pds à $8, 1,000 pds à $7.50, 1,088 pds à $12.34 ; bardeaux, 6 M. à $2, 3 M. à $2.25. ..... 211 14
Eglise de Saint-Jean l'Evangeliste, Ottawa, loyer de magasin, 12 m. au 13 mars 1896 ..... 300 00
Cockburn, John, Pembroke : esquif, cèdre $38 ; 1 petit canot, $10 ..... 48 00
Cole, Charles, ph. Rivière La Pluie : entreprise de déplacer le phare et amélior. la station, $1,150 ; allocation supplém. pour étais, $50 ..... 1,200 00
Commissaire des terres de la Couronne, Québec, achat d'emplacement pour phare 20 00
Conger Coal Co., Toronto : houille, 10 tonnes à $4.75 ; transp. à l'île à $1.75 la tonne, $17.50. ..... 65 00
Municipalité de la cité d'Ottawa, taxes d'eau, 12 m. au 31 juillet 1896 ..... 12 80
Craig, Wm., Port-Arthur, bois, 37½ cordes à $2 ..... 75 00
Crawford, R., Kingston, houille, 71 tonnes à $5.30, 5 à $4 ..... 396 30
Crevier, D., Pointe-Claire : bois de chauffage, $7.50 ; fret et m.-d'œuvre, $5 ..... 12 50
Crow, D. W., Chatham, Ont., bois, 6 cordes à $2 ..... 12 00
Cullis, Wm., Baie Meldrum, bois, 5 cordes à $2.50 ..... 12 50
Currie, Fred., Riv. des Français, fournitures de bois de constr. et reconsti. du phare 20 00
Daby, A. W., balance, phare de l'île Pie, à l'entreprise (plan de F. H. Keefer) 125 00
Dalton, Thos., Freeman, Ont., 2 tonnes houille délivrées 12 00
Darling, Thomas, Lac Nipissingue : pétrole, 53 gall. à 25c. ; peinturer le phare, $10 ; menus item, $1.75 ..... 25 00
Davoust, Dosithé, Rivière Beaudette : pension de charpentier, 3 jrs à 50c. ; pentures et serrure, $1.30 ; m.-d'œuvre, 3½ jrs à $2 ; 1,598 pds bois de serv., $22.80 ; 50 liv. clous, $1.98 ; bardeaux, 2 M. à $1.90 ; voyage, $5 ..... 43 38

A reporter 7,082 89

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	7,082 89
En amont de Montréal—Suite.	
Derry, Hugh, Toronto, m.-d'œuvre, Ile de la Pointe-Gibraltar, 7 jrs, à $2	14 00
Dickinson, W. E., Port-Rowan : 1,000 pds bois de serv., $16 ; bard., 2 M à $3 ; répar. voit., $6	28 00
Ditchburn, Henry, Gravenhurst : 1 canot de cèdre, $40 ; 1 paire rames, $2.25	42 25
Dods, P. D., et Cie, Montréal, térébenthine, 335 gall. à 42c	140 70
Doherty, P., Collingwood : 3 canots et agrès, $220 ; 2 paires rames, $4.25	224 25
Dominion Glass Co., Montréal, cheminées de lampe, 60 douz. à 95c., 25 à 65c	73 25
Dreaver, Thos., Collingwood, 1 jeu de voiles	40 00
Durnan, Walter, Pte-Gibraltar, m.-d'œuvre et maçonnerie, 36 jrs à $1.25	45 00
Eclipse Office Furniture Co., Ottawa, réflecteurs, 3 à $5, 2 à $4	23 00
Edwards, H. D., et Cie, Détroit : lampes, 2 à $6 ; réflecteurs, 6 à 35c. ; 2 brûleurs, 67c. ; vitre et fret, $1.38	16 10
Enright, J. C., Ottawa : 18 liv. cuivre, $5.26 ; godets, 30 à 30c. ; filtres, 36 à 30c., 2 à 40c. ; entonn., 36 à 9c. ; fer, 179 liv. à 6c. ; seaux en fer, 14 douz. à $2.50 ; 25 mesures, $8.99 ; réserv. à huile et godets, 18 à $7.65 ; bid. à huile, 125 à 58c., 50 à 40c., 40 à 28c., 120 à 12c. ; 1 poêle, $4.65 ; menus item, $1.56	345 84
Evans et Fils, lim., Montréal : ammoniaque, 13½ liv. à 12c. ; 2 gall. huile à horloger, $2.88 ; 2½ gall. huile douce, $3.52 ; 300 sacs papier, $1.82 ; esprit de vin, 24¾ gall. à $4.65 ; bouteilles et bidons, $8.89	133 81
Falls, Frères, Amherstburg, houille, 4 tonnes à $5.25	21 00
Fellows, W. R., jeune, ph. Rondeau, réparations au phare	18 37
Foster, T. J., et Cie, phare Ile Saint-Joseph, bois, 5 cordes à $2	10 00
Fraser, J., Lefroy : 25 espars cèdre, $25 ; bois, $10	35 00
Galna et Danter, Parry-Sound, houille, 2 tonnes à $6.75	13 50
George, John, Port-Elgin, Ont. : fret et charriage, $111.61 ; m.d'œuvre, 12 jrs à $2.50 ; 1,000 pds bois de serv., $8 ; plomb en feuille, 120 liv. à 7c. ; menus item, $1.50	159 51
Graham, Horne et Cie, Fort-William : bois de s., 2,775 pds à $16, 272 à $17, 1,916 à $18, 310 à $20, 43 à $40 ; bardeaux, 6¼ M à $4 ; 6 charges copeaux, $9	125 40
Grant, Oxley et Cie, Halifax, 1 cornet de brume	15 00
Grant, George, Arnprior, construction de mât pour phare : main-d'œuvre, 9½ jrs à $1.75 ; bois de constr., $7.56 ; peinture et menus item, $11.13	35 31
Grattan, Peter, Stella, Ont., réparations au phare centre de l'île des Frères	25 00
Green et Reid, Owen-Sound : intérêt sur entreprise à Double Top Rock, baie Georgienne, $4,788 ; 88 jrs à 6 p.c., $69.26 ; intérêt p. 4 m. sur $71.20 (mont. payé p. fret), $1.42	70 68
Gunyo, John, Brighton : bois de serv., 200 pds à $13 ; bardeaux, 12½ M à $3.50	46 35
Hacker, Wm., Midland : réparations au canot, 4 jrs à $2 ; bois de serv. et clous, $12	20 00
Hackett, Andrew, Ile au Bois-Blanc, bouées espars, 9 à $10	90 00
Haight, E. J., Wellington, blanchissage du phare de Scotch Bonnet	19 00
Hanbidge, Robert, Southampton, réparations au phare de Saugeen	10 00
Harrison, John, Owen-Sound : bois de serv., 3,000 pds à $18, 1,500 pds à $16, 3,000 pds à $13, 384 pds à $7.50, 2,842 pds à $7 ; bardeaux, 20 M. à $3.25, 8 M. à $1.75	218 77
Harty, Patrick, frais de voyage p. inspection de phares	119 22
Henning, Capt. A., Ile Pelée, 1 hateau à rames	55 00
Hepburn, A. W., Picton, Ont., houille, 2 tonnes à $6.50	13 00
Hillock, John et Cie, Toronto : 503 pds bois de serv., $10.22 ; charriage et menus item, $4.15	14 37
Hodgins, F. E., Toronto, frais judiciaires, Wickler *vs* la Reine	300 00
Holland, G. A. et Fils, Montréal : papier, 262 pcs à 10c. ; bordure, 443 vgs à 2½c	37 29
Holmes, Booth et Haydens, New-York : brûleurs, 6 à $2.50, 60 à $1.50, 11 à 75c. ; mèches, etc., $12.12	125 37
Hose, Jacob, Portage-du-Rat : huile bouillie, 5 gall. à 90c. ; pétrole, 89·68 gall. à 32c. ; 9 balais et pinceaux, $4.30 ; peinture, 15 liv. à 10c., 50 liv. à 8c. ; 1 gall. esprit de vin, $5 ; térébenthine, 3 gall. à 85c. ; menus item, $7.10	57 64
Howe, George, Ottawa, 23 carreaux	129 50
Howe, Wm., Ottawa : 479 carreaux, $38.93 ; 40 carr. verre poli, $135.40	174 33
Hudgins, L., Pointe au Saumon : réparations au phare, pension d'homme, 6 jrs à 75c. ; 1 brl cim., $3.75 ; m.-d'œ., 6 jrs à $1.50 ; réparer lanterne, etc., $4.97 ; bard., 3 M. à $2.30	29 12
Hudson, Robt., Parry-Sound : réparer et peinturer canot, $37 ; constr. d'un quai à l'île de Jones, $25	62 00
Hunter, Frères, Kincardine, fontes et réparations au phare	15 75
Huff, Thos. W., Parry-Sound, haler le canot pour réparations	11 66
Hutchinson, Wm., Port-Dalhousie : houille, 2 tonnes à $5 ; réparations aux lampes, $1.25	11 25
Hurdon, H. T., Kincardine ; houille, 2 tonnes à $6 ; bois, 3 cordes à $5	27 00
Imperial Oil Co., Petrolia : huile de lantern., 2,912 gall. à 21⅞c., 2,912 gall. à 21½c., 41·60 gall. à 21½c., 2,138·24 gall. à 20c., 2,865·63 gall. à 17c., 2,862·73 gall. à 16¾c., 5,623·11 gall. à 16½c., 5,642·21 gall. à 15½c., 4,862·80 gall. à 14½c. ; fret, $2.73 ; emmagasinage, $14.70	5,187 48
Jackson, R., Port-Coldwell, huile sunlight, 43⅝ gall. à 32c	13 96
Jaques, G. E. et Cie, Montreal, emmagasinage d'huile et balais	15 00
Jenkins, John, Saut-Sainte-Marie : manilles, 115 liv. à 10c. ; menus item, $5.95	17 45
Kay, Robert, Kincardine, réparations au phare	12 36
Killmaster, C. S., Port-Rowan, houille, 2 tonnes à $7	14 00
A reporter	15,584 73

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	15,584 73
En amont de Montréal—Suite.	
King, M. J., Lansdowne, réparations au phare de l'île du Grenadier	10 00
Knapp, A. C., Kingston, 1 chaloupe pour le phare de la Pointe des Neuf Milles	64 00
Kavanagh, Frères, Ottawa, balais, 50 douz. à $2.50	125 00
Kennedy, James, Chapeau, Qué.: bois de service pour remise à chaloupe, 1,100 pds à $11; bardeaux, 3 M. à $1.50; bois de construction, 624 pds à 2c.; menus item, $4.85	33 93
Laberge, Alfred, Templeton-Est: réparations à l'habitation, phare de la Batture Verte, charriage, $11.25; 4 portes, $6; 3,000 lattes, $3.75; 25 boiss. de chaux, $5; bois de service, $14.06; maind'œuvre, 8 j., $17.50; serrures, poignées et clous, $4.28; 1 bouée-espars, $15.	76 84
Lake Erie Coal Co., Sandusky, O., houille, 29·8 tonnes à $6.50	193 70
Lake Michigan et propriétaires, Hamilton: sauver des approvisionnem. de phare en août 1895.	115 68
Lalone, H., Coteau-Landing: houille, 2 tonnes à $6.25; charriage, $2	14 50
Lambert, Wm. McG., île Chantry: répar. de chaloupe et lanterne, etc., $8; 8 cordes de bois, $24.	32 00
Laplante, Frank, Summerstown: 2 chaloupes à $30 chaque, moins le prix d'une ancienne	54 00
Lee, William, Goderich, houille, 2 tonness à $5.50	11 00
Linton, Robt. et Cie, Montréal: sacs, 10 à 20c. 1,202 à 7½c.: toile, 242 vgs à 9½c.; coton jaune, 742 vgs à 7c.; flanelle grise, 484¾ vgs à 17½c.: coutil, 435¾ vgs à 15c.; essuie-mains, 12 douz. à $1.60, 58 douz. à $1.50	423 47
Loucks, E. B., Kingston: fil métallique barbelé, 643 liv. à 3½c.; 25 livres de clous, $1.	23 50
Macdonell, D. F., Port-Arthur: inspection de la construction du phare de l'île Pie, $16.25; main-d'œuvre, Fort-William, lac Supérieur, $30.30	46 55
McElroy, John A., phare des îles de l'Ouest, inspection de la construction du phare, 4 p. 100 sur $4,788, montant de l'entreprise	191 52
Macpherson, Alex. et Fils, Montréal: haches, 9 à $1; 1 ancre, $3.50; 1 vilbreq. et 2 j. de mèches, $7.50; purgeur de chaud., 2 gall. à $1.50; 2 bondonnières, $4; 9 ciseaux, $3.75; baquets à houille, 4 à 50c.; chaîne, 240 liv. à 4c.; ciment, 5 barils à $2.25; raccords et verres de manomètres, $3.89; porte-ordures, 5 à $1; toile d'émeri, 68 feuilles à 3c.; 52 limes, $12.30; 129½ pds de tuyau à gaz, $13.10; 1 étau de tuyau à gaz, $4; 8 marteaux, $4.75: 1 pompe à bras, $4.50; vernis, 8½ galls à $1.50; ½ douz. couteaux, $3; 11 serr. et poignées, $8; 3½ douz. lanternes, $15.75; 2 lampes, $4.75; huile à machine, 43¼ galls à 55c.; 1 gall d'huile, $2.50; huile à cylindre, 12 galls à 80c., huile de saind., 3 galls à 90c.; huile à lubrifier, 5 galls à 65c.; 274 liv. clous, $10.53, 16 barillets à $2.95; varlope, 3 à $2.25; cadenas, 15 à 75c.; caoutchouc, 47½ liv. à 20c.; boyau, 205 pds à 20c., 50 pds à 15c.; 15 scies, $22.35; soudure, 12¼ liv. 20c.; carvelles, 230 liv. à 4½c.; emboîtures, 2 à $1.25; ciseaux, 6 douz. à $6.50; vernis à poêle, 103 boîtes à 5c.; 1 poêle, $8; 41 boîtes, $10.38; 20 liv. de suif, $3; 11 soupapes, $16.50; vernis 7½ galls $13.75; 6 clefs anglaises, $6.85; 1 baril blanc de céruse, $3; soude à laver, 2 barils à $4; brouettes, 2 à $2; zinc, 57 liv. à 5c.; menue ferronnerie, $28.13	509 84
McFadyen et McQuade, Collingwood, gouttière et tuyau pour le phare de l'île du Chrétien	10 20
McFarlane, Frères, Ottawa: coussinets, 124 à 4c.; fontes de cuivre, 40 liv. à 25c.; fontes, 72 liv. à 4c.; 20 liv. d'acier, $3; main-d'œuvre, 152¾ hrs à 40c.; menus item, $8.17	90 11
Mackay, R. O. et A. B., Hamilton: noliser le steamer *Lake Michigan* pour transporter les provisions aux phares, $3,190; fret, $96.52	3,286 52
McKenzie, D. A., Petit Courant, bois, 12 cordes à $1.25	15 00
McKenzie, George, Petit Courant, bois, 15 cordes à $1	15 00
McCoppen, S. J., Port-Colborne, 1 embarcation à fond plat	17 00
McColman, D., Baie Gore: main-d'œuvre, $8; bois de serv., $10; clous et grosse toile, $3.24.	21 24
McKillop, John, phare de l'île Campbell: 1 chaloupe, $37; fret, $1.06	38 06
McKay, Wm., construction de phare à l'embouchure de la rivière La Pluie, Ont	238 00
McKinnon, R. J., Saut-Sainte-Marie, touer des perches, 1 journée	25 00
McKinley et Northwood, Ottawa: 6 forets, $6.70; fer galv., 53½ liv. à 7c.; câble de manille, 35 liv. à 15c.; cuivre poli, 38 liv. à 40c.; cuivre étamé, 10½ liv. à 25c.; soudure, 10 liv. à 25c.; étau, $1.50; clef anglaise, $2.50; diverse ferronnerie, $20.02	60 05
Malott, A. E., Kingsville: main-d'œuvre, 3 jrs à $1.75; bois de serv. et menus item, $8.30.	13 55
Manson, John, Amherstburg: fret et droit, $13.13; lampe pour poêle à huile, $5; voy., $9.50.	27 63
Marks, Thos., et Cie, Port-Arthur: toile, 24 vgs à 20c.; fer galv., 30 liv. à 8c; 4 serrures, $1.60; 85 liv. clous, $3.75; câble, 16 liv. à 12c.; menus item, $4.81	19 28
Martin, A., et A., Lachine, houille, 1½ tonne à $7.50	11 25
Meakins et Cie, Montréal: brosses à lampes, 2 douz. à $1.80; pinceaux, 7 douz. à $10, 8 à $6; brosses à plancher, 20 douz. à $2.50; brosses à poêle, 3 douz. à $3.10; blanchissoirs, 7 douz. à $8; plumeaux, $\frac{7}{12}$ douz., $11.67; 5 époussettes, $2; pinceaux à châssis, 8 douz. à $1.75; 1 douz. petits balais, $1.80	266 37
Merrick, Anderson et Cie, Winnipeg: hache, bêche et pelle, $3; balais, 10 à 30c.; 13 pinceaux, $6.15; huile eocène, 16 boîtes à $4; fret, $20.73; huile bouillie, 10 galls à 68c.; huile crue, 5 galls à 65c.; peintures: blanc de plomb, 50 liv. à 6c., vert, 12 liv. à 17c., oxyde de fer, 90 liv. à 3c., pétrole, 3 boites à $4.25; 60 liv. de savon, $4.60; essuie-mains, 10 à 25c.; térébithine, 10 galls à 70c.; diverse ferronnerie, $25.32	166 84
Metayer et Leblanc, Lachine, 1 chaloupe avec rames	18 00
Metras, Ludger, Lachine: 906 pds de bois pour un nouveau pont au bareau phare, $36.96; main-d'œuvre, 9½ jrs à $2, 13½ hrs à 35c.; scies à glace, 3 à $1.75; 2 carr. verre poli, $7; échelle en fer, $6; menus item, $18.04	96 98
A reporter	21,946 34

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	21,946 34
En amont de Montréal—Suite.	
Moore, N. M., Wiarton : 2 peaux de chamois, $1.50 ; pétrole, 101·14 gall. à 24c. ; 2 gall. huile à cylindre, $1.70 ; menus item, $7.90	35 38
Neilson, J. S., Stella, houille, phare du centre, île des Frères	20 00
Nelson, H. A., et Fils, Toronto : 2 paniers d'osier, $2 ; allumettes, 20 boîtes à $2.75	57 00
Noble, C., jeune, et Frère, Cook's-Mills, houille, 2 tonnes	15 75
Noble, W. H., déboursés ($1,391.33)—	
Avance à rendre compte, $200 ; pension des hommes, 816 repas à 12½c., 108 à 15c. ; fret, $49.90 ; louage de remorqueurs, $41.50	409 60
Main-d'œuvre, $1.75 par jr : G. Dobson, $56 ; Wm. Hutchinson, $23.62	79 62
Main-d'œuvre, $1.50 par jour : L. Beaudoin, $18 ; Jas. Beckett, $34.50 ; W. Boden, $23.25 ; D. Brown, $27 ; W. A. Grubb, $16.50 ; Wm. Irwin, $18 ; J. H. McGaw, $21 ; S A. Perrin, $28.50 ; W. M. Quick, $6 ; Harry Russell, $18 ; John Tuckwell, $18 ; A. Wilkinson, $18 ; W. F. Wilson, $21	267 75
Main-d'œuvre à $1.25 par jour : Fred. Chester, $17.50 ; Peter Louttil, $10 ; Firth Smith, $15 ; Richard Smith, $18.75 ; Robt. Smith, $17.50	78 75
Diverses main-d'œuvre, 6 jrs à $2.25, 6 à $1.60, 32 hrs à 30c., 125 à 17½c., 30 à 15c.	59 07
Charriage, $15 ; voyage, $481.54	496 54
Ohio and Pennsylvania Coal Co., Cleveland, O., houille, 71·448 tonnes à $2.50, 12 à $4.85	236 82
Oldrieve et Horn, Kingston : confection de voiles, $10.60 ; câble de manille, 25 liv. à 10c.	14 10
Remorqueur *Osprey* et propriétaires, Midland : louage de remorqueur, 2 jrs à $17.50 ; louage de chalan, 2 jrs à $5	45 00
Cie de transport, Ottawa, Ottawa, fret	68 25
Ouellette, Godfrey, Torbolton, extraire et charrier 24 charges de pierre à $1.50	36 00
Parry Sound Lumber Co. : 1 treuil, $10 ; houille, 3·01 tonnes, $18 ; 803 pds de bois de service, $10.25	38 25
Perkins, J., Co., Toronto : 1 poids, 2,480 liv. à 3¼c. ; manille et cheville, 71 liv. à 4¼c. ; main-d'œuvre, 23 hrs à 60c.	97 42
Peters, C.M., Midland : 6 poulies, $11.30 ; 10 boucles, $8.50 ; encacher houille, $3 ; huile bouillie, 4 galls à 70c., 46 à 65c. ; pétrole, 92 galls à 17½c. ; houille, 12 tonnes à $5.50, sacs à houille, 197 à 10c. ; baril de ciment, $4 ; chaîne, 130 liv. à 6c. ; 25 carreaux, $3.25 ; boyau, 30 pde à 15c., 50 pds à 18c. ; 422 liv. de fer, $9.77 ; peintures, blanc de plomb, 100 liv. à 6c., ocre jaune, 50 liv. à 4c., rouge de plomb, 50 liv. à 7c. ; 4 pinceaux, $3.05 ; câble, 55 liv. à 12c., 34 à 10c. ; 36 feuilles de tuyau, $3.60 ; 625 liv. de clous, $24.42 ; 2 cordes de bois, $3.50 ; menus item, $36.91	292 30
Piper, Noah L. et Fils, Toronto : pétrole, 20 galls à 27c. ; 2 bidons à huile, $1 ; lentilles Fresnel, 36 à $2.50	96 40
Playfair, James et Cie, Midland, 1 treuil pour remise à chaloupe, Double Top Rock	15 00
Plummer, W. H. et Cie, Saut-Sainte-Marie : peintures—blanc de plomb, 113 liv., $7.43 ; rouge de plomb, 41 liv., $3.29 ; h. crue, 14½ galls, $10.35 ; pl. de sonde, $1.50 ; menus item, $10.30.	32 87
Post et Cie, Sandusky, Ohio : houille, 2 tonnes à $6 ; fret et charriage, $2	14 00
Purvis, Wm., Ile du Gros Canard : réparat. de réservoirs à huile, $2 ; 4 cordes de bois, $12	14 00
Pye, T. F., Rose Hall : peinturage de la tour du phare, $6 ; 2 cordes de bois, $9	15 00
Quinn, F. J., Port-Colborne : ciment, 3 liv. à $1.50 ; main-d'œuvre, $9 ; bois de service et bardeaux, $8.77 ; 12 cordes à $5 ; menus item, $2.16	84 43
Rains, W. W., phare de la rivière Sainte-Marie : 1 mât de lampe, $20 ; câble de manille, 11 liv. 10c. ; enlever le mât de la lumière, $15	36 10
Ramsay, A. et Fils, Montréal : peintures—blanc de plomb, 12,500 liv. à $4.23 ; vert, 500 liv. à 5c. ; métallique, 1,150 liv. à 2c. ; terre d'ombre brûlée, 50 liv. 5c. ; div. espèces, 62 liv. à $6.50.	585 75
Rathbun Co., Deseronto : houille, 2·05 tonnes à $6.50, 6 tonnes à $4.75, 2 tonnes à $4.50 ; charriage, $6 ; 680 pds de bois de service, $10.94	67 77
Raymond, Z., Saint-Placide : main-d'œuvre, replacer le phare, $7.75 ; peinture et huile, $7.50 ; menus item, $9.75	25 00
Rewcastle, Wm., phare nord du Rocher des Sœurs : main-d'œuvre, réparer l'habitation, 13½ jrs à $2 ; bois de service, $2.75 ; 1 rouleau de papier goudronné, $1.25 ; fret, $2	33 00
Robinson et Cie, Selkirk-Ouest, Man. : bois de service, 250 pds à $16, 277 pds à $15 ; 267 pds à $13 ; pilotis, 195 pds à 10c	31 13
Robinson, Wm., Selkirk-Ouest : pétrole, 25 galls à 40c., 10 galls à 35c. ; 1 poêle, $5.25 ; menus item, $5.53	24 28
Root, Albert, Rockport : houille, 2 tonnes, $9.50 ; fret, $1.50	11 00
Rosenthal, A., Ottawa : 4 horloges à $3.75 chaque	15 00
Saut-Sainte-Marie, Cie de remorqueurs du, lim., louage de remorqueur	15 00
Saurin, James et Fils, Port-Colborne, houille, 7¼ tonnes à $5.50	39 88
Sclater Asbestos Mfg. Co., Montréal : toile à voile, 45½ vgs à 25c. ; déchets de coton, 292 liv. à 6¾c. ; 1 appareil de sauvetage en liège, $5.50 ; câble de manille, 655½ liv. à 9c. ; câble, 15 liv. à 25c. ; 18 poulies brevetées, $52.45 ; menus item, $2.40	154 19
Scranton Coal and Fuel Co., Gananoque, houille, 2 tonnes à $5	10 00
Shannon, John, Southampton, bardeaux, 8 M. à $2	16 00
Sheperd, T. E., Port-Stanley, madriers, 800 pds à $17	13 60
Shepherd, Mme Wm., Thessalon, 1 tonne de houille	10 00
Smith, J. A., Midland : louage de chal., 58 jrs à 40c. ; bois de serv., $11.50 ; main-d., $1.50	36 20
Smith, Sidney, Port-Arthur : billets de bât. à vap., $10 ; fret, $3 ; rép. de réserv. à huile, $1.10	14 10
A reporter	25,703 64

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	25,703 64
En amont de Montréal—Fin.	
Smithers, G. H., Ile Waife, réparer une chaloupe	12 00
Spanish River Lumber Co. : houille, 2 tonnes à $7.50 ; bois, 14 cordes à $1	29 00
Spence, J. et H., phare de l'Ile des Anses, bois, 70 cordes à $1.50	105 00
Stafford, Wm., succession, Lancaster : rouleaux pour bateaux, 8 à $1.63 ; intérêt à 6 p. 100 depuis le 24 oct. 1889, 6 ans, $4.68	17 72
Standard Oil Co., New-York : pétrole, 1,300 galls. à 18c. ; bidons à huile, 13 à 50c.	240 50
Stevenson, P. S., Montréal, charriage	15 00
Stewart, Wm. J., Ottawa, voyage, 4 jrs	25 75
Stickler, Alex., Lancaster, houille, 6 tonnes à $6	36 00
Thériault, A., Ottawa : charriage, $1.70 ; main-d'œuvre, 12 h. à 20c. ; voyage, $25.15	29 25
Thomas, Duncan, Portage-du-Rat, charriage	20 00
Thomson, T. I., Owen-Sound : huile bouillie, 20 galls à 70c., 6 galls à 75c. ; fer galv., 62 liv. à 7c. ; m.-d'œuv., 18 h. à 40c., 200 liv. plomb, $12 ; 8 bar. clous, $25.75 ; peint., bl. de plomb, 400 liv. à 5½c. ; rouge de plomb, 25 liv. à 7c. ; 4 pinceaux, $3.70 ; 1 car. verre poli, $4.77 ; feut. goud., 12 roul., $9 ; 200 bard. f. bl., $3 ; térébent., 3 galls à 75c. ; men. item, $5.91	120 17
Toner et Gregory, Collingwood : bois de serv, 800 pds à $20 ; 1,500 pds à $18, 500 pds à $12.25, 1,000 pds à $12 ; bardeaux, 7 M., à $2.25	76 88
Trinity House, Londres, Ang. : fret, $19.20 ; 45 liv. poudre rouge, $22.74	41 94
Valade, F. X., M.D., Ottawa, analyser de la peinture	42 50
Wabb, S. A., Rivière-des-Français, 2 tonnes de houille	15 00
Walker, Gamble, Kincardine, charriage	10 25
Wallace, J. G., Ile Wallace : 2 tonnes houille, $9 ; fret, $4	13 00
Walsh, Louis, Port-Arthur, houille, 4 tonnes à $6.50	26 00
Watts, W. et Fils, Collingwood : 8 chal., $613 ; rames, 13 prs à $2, 4 prs $2.50 ; tolets, 9 prs à 40c. ; menus item, $4.70	657 30
West, C. H., feu d'al. de la Riv. Rouge : serv. d'insp., 5 p. 100 sur le prix de l'entrep. de $697	34 85
White, C. L., phare de l'Ile de l'Ouest : charriage, $10.50 : 2 serrures, $2	12 50
Williams, A. R. Machinery Co., lim., Toronto : mèche d'asbeste, 4 pelotes à 50c. ; huile à cylindre, 5 galls à 75c. ; 2 coudes, $6 ; 2 pompes à bras, $14 ; main-d'œuvre, 68½ h. à 30c. ; cheminée, $4.20 ; 7 soupapes, $14.39 ; menus item, $9.56	74 45
Wilson, J. H., Valleyfield, houille, 2 tonnes à $6	12 00
Wilson, Patterson et Cie, Montréal, fret et charriage	20 46
Würtele, J. W. et Cie, Ottawa : chaîne, 2,114 liv. à 3c. ; fret, $9.53	72 95
Imprimeur de la reine et papeterie ; impressions et livres, $306.44 ; diverse papet., $21.38	327 82
Menus comptes, $572.39 ; appointements à Ottawa, page K—3, $233.33	805 72
Soin de bouées en différents endroits ($6,736.65)—	
Acton, Jas. A., Tin Can Shoal	30 00
Bolton, John, succession, Niagara, saison de 1895	100 00
Booth, E. A., jeune, Kingston, à juin 1896	179 00
Brown, F. W., Saut-Sainte-Marie	35 00
Brown, William, Saut-Sainte-Marie	475 00
Brydges, E. W., Lac des Bois	2,000 00
Burke, Edward, Midland	85 00
Chappee, James, Belleville	80 00
Collins, D., Belleville, 3 ans au 2 déc. 1895	75 00
Darling, Thomas, Lac Nipissingue	54 00
Davidson, Hay et Cie, Toronto	125 00
Dease, J. A., Port-Rowan, saison de 1895	100 00
Dusome, Francis, Pénétanguishene	39 95
Elliott, T. H., Saut-Sainte-Marie, déboursés	458 70
Fitzgerald, Thos., Baie de Quinté, saison de 1895	87 00
Genier, Joseph, Port-Lewis, 1 an au 1er août 1895	175 00
Hackett, Andrew, Ile du Bois-Blanc, saison de 1895	390 00
Cie de remorquers du Lac Supérieur, Port-Arthur	50 00
Mackay, Capit. E., Little-Current, saison de 1895	40 00
Mowers, Blakeley, Napanee, saison de 1895	41 00
Oldfield, S. E., Pointe au Baril, saison de 1895	50 00
Ouellette, Alfred, Lachine	700 00
Pratt, E. S., Parry-Sound, saison de 1895	555 00
Scott, Capt. F., Collingwood	520 00
Solmes, A., Deseronto, 1 an au 15 août 1895	100 00
Thibodeau, J. A., Pembroke, année 1895-96	125 00
Wallace, J. G., Ile Wallace	20 00
Eves, John, Kingston, $6 ; Fellows, W. R., jeune, Rondeau, $16	22 00
Gaudaur, F., Orillia, saison de 1895, $15 ; Sicotte, Horace, Valleyfield, $10	25 00
Québec ($74,315.03).	
Admiral et propriétaires : fret, $6.47 ; repas pour A. Laliberté et hommes, 21 à 25c.	11 72
Andrew Gordon, Traverse d'en bas : remorquage, $4 ; surveil. des navires, 59 j[rs] à $1	63 00
A reporter	35,409 02

Entretien des phares--*Suite.*

	$ c.
Report....	35,409 02
Québec—Suite	
Arahill, M. et Cie, Montréal, allumettes, 150 grosses à 40c	60 00
Cie Avenarius, Québec,, carbolineum, 10 barils à $12.50	125 00
Babin, L. D., Pillows: pension des hommes, 44 jrs, $43.20: fret, $5; main-d'œuvre, 36 jrs à $1; matériel pour brise-lames, $72.95; transport de machinerie, $9	166 15
Beaubien et Fils O., Québec, bois de service, 4,690 pds à 4c	187 60
Beaudet, Fulgence, Lotbinière, déplacer et replacer la tour, 54⅔ h. à 25c.; charriage, $1.51	15 44
Bélanger, Germ., faire du gaz, remplir des bouées, etc., 2 m. à $30; 40 sem. à $15; 17 jrs à $1.50; aides, 193 jrs à $1.50; 50½ jrs à $1.25; 12 jrs à $1	1,049 81
Bélanger, O., Kamouraska, réparer la cale, y compris les matériaux (entreprise)	100 00
Bernier, Godias, Sorel: couvrir le toit du phare, $24; tuyaux de poêle et div. rép., $10.51	34 51
Bertrand, Auguste, Pointe au Maquereau: charriage, $7; main-d'œuv., 29 j. à $1.50, 6 j. à $1; bois de serv., 135 morc., $10.10, 400 pds, $5.60; clous, 30 liv. à 4c.; fr. de port, $2	75 40
Bertrand, H., Québec: roues de charrettes, 3 prs à $12	36 00
Bissonnière, F. E., Pointe aux Citrouilles, ériger un poteau-phare	15 90
Blakiston, W. C., Québec: circulaires en cuivre, 24½ douz. à 80c.; voiles de chal, 2, $20: poulies, 8 à 35c.; rang. toile, 16, $7.60: cramp., 8 à 25c.; toile à voile, 171 vgs à 28c., 152 vgs à 29c., 260 vgs à 31c., 99 vgs à 33c., 23 vgs à 34c.; cim., $6; gr. toile, 78 vgs à 29c., 55 vgs 30c., 98 vgs à 35c; pavill., 2, $9.50; étamine angl., 40 vgs à 30c.; ficelle de lin, 6 liv. à 50c.; crochets, 15 à 12c.; main-d'œuvre, faire des voiles, 70½ jrs à $2; estropper des poids, 4, $2; cercles, 8 à 15c.; câble, 36 liv. à 12c.; 91 liv. à 15c.; liures de garcettes de ris, 3 à 50c.; dés, 21, $2.30; manœuvre en fil de fer, 36 liv. à 10c.; garcettes de ris, 20 à 10c.: diverses petites fournitures, $12.04	554 38
Blanchet, G.: crampes, 14 douz. à $1.80; fil métallique, 12½ liv. à 45c	30 83
Blouin, Télésphore, sauvetage des bouées à gaz de l'Ile Madame	36 00
Bond, Henry, Plateau-Rock—peinturer le phare, 15 jrs à $1.50	22 50
Bouliam, Ives, récif de l'Ile Blanche, bois, 79 cordes à $2.92	230 68
Boulianne, Pierre, Ilet aux Alouettes: peint. la tour et rép. la chaud., $17.50; rép. la chal., $11.15	28 65
Boisvert, capit. F., L'Islet Richelieu, billets de passage des ouvriers et fret	12 00
Brodeur, O., Ile Sainte-Thérèse, peinturer le phare	15 00
Brouard, T. D., Québec: manches de gaffe, 1 douz., $1.50; courbes, 4 à $1.50, 2 à $1; 36 à 20c.; mât, $2; espars, 1 à $12, 1 à $10, 2 à $4, 11 à $3, 1 à $2.50; 6, $11	95 20
Canada Paint Co., Montréal: huile bouillie, 1,100 galls à 54c.; mastic, 700 liv. à $1.70; peint. rouge, 1,750 liv. à 3½c.; jaune, 1,500 liv. à 3½c.; térébenthine, 175 galls à 43c	790 53
Canada Sugar Refining Co., lim., Montréal, sacs vides, 300 à 5c	15 00
Canadian Bridge and Iron Co., Montréal: tours-phares, d'après arrangement—1 à Lavaltrie, $120; 1 à l'Ile aux Prunes, $120; matériel divers, $2.50	242 50
Cantin, Louis, Québec, allumettes, 14 caisses à $4.50	63 00
Caron, Eugène, Ilet aux Alouettes, bois, 112 cordes à $2	224 00
Carrier, Laine et Cie, Québec: boulons en cuivre, 126, $43.80; douilles en cuivre, 86 liv à 40c.; dés en cuiv., 6 liv. à 40c.; chaud., 2, à l'entrep., phare de la Pointe Sud, Anticosti, $441.66, Pointe-au-Père, $883.34; poids en fonte, 268 liv. à 3c.; ancrages en fonte, 12, 130 liv. à 3c.; anneaux en fonte, 2,964 liv. à 3c.; tuyau en fonte, 668 liv. à 4c.; charriage, $3.25; tuyau en cuivre, 14 liv. à 35c.; pompe à huile à cylindre, $4.50; forets, 10, $4; barres de fourn., 252 liv., $6.30; barres de grilles, 1,141 liv. à 3c.; métal à canon, 24 liv. à 40c.; pent., 15 liv., $6; aspirat. hancock, $15; caoutchouc, 15 liv. à 40c.; soupapes sphériques Jenking, 12, $12.90; main-d'., 40 h. à 15c.; 9 h. à 20c.; 544 h. à 25c.; 178 h. à 30c.; 122 h. à 40c.; 60 h. à 50c.; robinet, $4; sup. de lampes, 12 a $1.25; coudes et tés de tuyau, $2.30; pin, 142 pds, $6.96; piston, 68 liv. à 3c.; caoutc.pur, 8 liv. à 80c.; rivets, 24 liv. à 8c.; ressorts, 24 à 30c.; plaque en acier, 578 liv à 4c.; métal antifriction, 5 liv. à 50c.; garniture, 3 liv. à $1; vis ailées, 13 à 25c.; soupapes et robinets, $5.80; robinets-jauges, 1 jeu, avec 3 robinets, $25; divers petits item, $18.01	2,402 36
Chabot, Capitaine M., fret	16 70
Chance, Frères et Cie, Angl.: 24 becs duplex, $27.75; 360 chemin. duplex rouges, $176.84; 216 rouges n° 5, cheminées 6pcs, $99.87; emballage et fret, $26.92	331 37
Châteauvert et Cantin, Québec: réargenter 14 réflecteurs	137 72
Chinic, Cie de ferronnerie, Québec: haches, 19, $15.35; clous, 35 liv., $4.35; vilebrequins et mèches, 1 jeu, $7.50; tubes de chaudière, 735 pds à 11c.; mèches, 2 jeux, $3.40; cuiv., 50½ liv. à 30c.; chaud., $2.10; bal., 4 à 30c.; ciment, 27 brls à $2.50; déc. de cot., 2,640 liv. à 7c.; fonte d'ac., 101 liv., $14.01; charb. de bois, 6 sacs à $1; broq. en cuiv., 6 paq., $3.90; cuiv., 3½ liv. à 30c; baq. à charb., 2, $1.30; boul. à voit., 16 douz., $7.40; for., ½ douz., $4.50; grat. de pont, 6, $2.70; couss., 1 ass., $4.50; toile d'émeri, 17²¹⁄₂₄ mains, $13.85; fret, $8.50; briq. réfract., 350 à $4; briq. réfr., 450 à $3.75; arg. réfr., 2 racs à $2.50; arg. réfr., 1 sac, $2; limes, 119, $40.20; ajust., 12 liv. à 12c.; pit. à gaz, 6, $3.95; vitre, 25 pann., $2.30; vitre, 2 boîtes, $3; verres de manomètres, 12, $2.40; clous galv., 67 liv., $5.55; pierre à aiguiser, $5; feuillard, 148 liv. à 3½c.; marteaux, 9, $5.70; mart. à deux mains, 6, $7.02; fer, 6,457 liv, à 2½c.; 436 liv. à $2.65; 50 liv. à $2.80; 50 liv. à $2.95; 427 liv. à 3c.; 3,673 liv. à 3½c.; 135 liv. à 4c.; 122 liv. à 5c.; tissu en fil métallique, 5 vgs 40c.; garnit. en caoutchouc, 40 liv. à 45c.; clous, 1,850 liv. à $2.50; 4 barillets à $2.75; 24 barillets à $3; 8 baril. à $3.25; 1,115 liv. à $3.50; 1 bar., $3.75; 20 liv. à 10c.; huile, bouil., 86⅔ galls à 70c.; 19 galls à 75c.; huile, olive, 42 galls à $1.10; huile à machine, 42⅓	
A reporter	42,523 25

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	42,523 25
Québec—Suite	
Chinic, Cie de ferronnerie, Québec—*Fin.* galls à 50c.; huile à machine, 43 galls à 45c.; godet à huile, $2.45; poudre, 775 liv. à 11c.; poudre, 1,000 liv. à 20c.; poudre, 4 barillets à $3.50; peint., verte et rouge, 625 liv. à 5c.; peint. mét. Cleveland, 350 galls à 65c.; id. pour pont, 2 boîtes à $1.50; terre d'ombre, 15 liv. à 15c.; jaune, 2 baril. à $1.75; 25 liv., $1.30; bleue, 43 liv. à 15c.; tuyaux, tés et coudes, 87¼ liv., $9.18; tuyau, 97⅛ pds à 15c.; tuyau, différ. prix, 209⅛ pds, $13.39; rabots, 2, $1.20; garn. caoutchouc pur, 15½ liv. à 75c.; cuir à pompe, 4 liv. $2; pinceaux, 2, $2.20; rivets et noix, 311 liv., $25.49; rouge de plomb, 2,000 liv. à $4, 850 à $6; garn. caoutc., 24 liv. à 45c.; rochet, $3; rabot, rond, $4; carvelles, 800 liv. à $4.25, 100 liv., $4.50, 195 liv. $9.18; vis à tête fendue, 18 douz. à 60c.; clefs anglaises, 2, $3.85; scies, 16, $12; galon simple à fusée, 300 pds à 75c. par 100; plomb en feuille, 238 liv. à 5c.; tourne-vis $1.55; pelles, 2, $2.20; gorets d'acier p. pont, 2 à $2.75; fil métall., 96 liv. à 13c.; soufflets Smith, $17; térébent., 28 galls à 75c.; bol à suif, $4.25; essieux, 3 prs à $3; soupapes et robinets, 24, $31.10; vernis, 3½ galls, $11; câble métall., 34 liv. à 8c.; 93 liv. à 17c.; 57 liv. à 20c.; 27 liv. à 25c.; zinc, 2 feuilles, $5.80; divers approvisionn. de ferronn, $202.19	2,535 75
Colonial Oil Clothing Co., L'Islet, toile goudronnée, 39½ vgs à 50c	19 75
Connolly, M. K. et N., Québec, louage de remorqueur ½ jr à $75	37 50
Cormier, William, Ile Amherst, réparer le phare, 60½ jrs à $1.20; pension des hommes, 198 jrs à 50c.; grosse toile, 4 vgs à 16c.; pentures, 9 prs $1.16; mastic, 64 liv. $3.20; divers matériel, $7.27	183 87
Costin, Eugène, Cap-Rosier: main-d'œuvre, 6 jrs à $1.50, 19 à $1.25, 3½ à $1; pension des hommes, 4 à 60c.; diverses réparations et charriage, $14.65	53 30
Côté, Paul, Ile aux Œufs: main-d'œuvre, 9½ jrs à $1; pens., 11½ jrs à 50c.; div. répar, $1.45	16 70
Côté, Trefflé, Cap-Chatte: transport et charriage, $3.38; cheminées de lampe, 7, 35c.; frais de port, 2 ans, $1.05; piquets, 200, $2 50; pelles, $1.10; divers item, $2.20	10 58
Colton, Michael, Belle-Ile: mains-d'œuvre, 24 jrs à 50c.; pension, 24 jrs à 50c., 170 jrs à 60c.	126 00
Cotton Powder Co., limitée, Londres, Angl.: signaux d'alarme, 5,000, $3,650; connaissements, 60c.; cartouches de poudre coton, 25,000, $4,055.55; transport, $340.68	8,046 83
Crowell, M. O., Halifax, huile à machine, 125 galls à 57c	71 25
Currie, John, Québec, débarquer des approvisionnements à Belle-Ile et aux Rochers-aux-Oiseaux, 295½ hrs à 20c.; 20½ hrs à 25c.	64 23
Danielson, Louis, Québec., bois, 8 cordes à $3.50	28 00
Davie, Geo. T., Lévis: purgeur, 1 baril, $50; trav. en bouleau, 180 pds à 5c.; houille, 2½ boiss., $2.25; ciment, ½ brl $1.50; orme, 65 pds $3.90; feutre, 3 rouleaux, à $3.50; halage, hivernage et lancer le bateau phare "White Island", $350, do "Upper Traverse", $350; louage de foret, 7½ hrs à 40c.; loua. de pompe foulante, 3 jrs, $10; louage de forge, 6¾ jrs, $8.12; louage de poinçon, 7 hrs à 50c.; louage de fraise, 8 hrs, $4: surveill. du const. de navire, $7; boulons, 377½ liv. $22.65; main-d'œuvre, 47½ hrs à 25c.; 30 hrs à 17½c.; 1,817½ hrs à 15c.; 15 hrs à 14c.; 15 hrs à 10c.; clous, 150 liv à 12c.; huile à peinture, 3 galls à 80c.; huile de loup-marin, 2 galls à 70c.; étoupe, 380 liv. à 10c.; chêne, 388 pds à 12c.; goudron, 1 baril, $4; composition, 1 baril, $35; rouge de plomb, 66 liv. à 7c.; fer pour rép. écubiers, 42 liv., $2.94; gratter et peinturer les navires, $43; plaque d'acier, 118 liv., $4.13; plomb en feuile, 20 liv. à 6c.; roue de gouvernail, $18; espars, $4; feuillard, 1,840 liv. à 3c.; goudron, ¼ brl., $2.50; courbes en bois, 5, $2.50; blanc de plomb, 5 liv. à 10c.; pin blanc, 295 pds, $11.80; chevilles de bois, 1,300 à ½c.; coins, 9 douz., $3.60; diverse ferronnerie, $26.04	1,460 47
Delaney, Thos., Québec: sel, 3 sacs, $1.95; suif, 427 liv., $34.16	36 11
Delisle, L. T.: reparer une chaudière, $5.42; bois, 36½ cordes à $3; gages de l'équipage, station de la Traverse d'en bas, 9 jrs chaque: mécanicien, $10.80; 2e mécanicien, $6.90; cuisinier, $5.40; 4 matelots, $16.80; pension de l'équipage, 63 jrs en tout, $31.50	186 32
Desgagne, Mme Jos., nettoyeurs de cheminées, 1½ grosse	27 00
Dobbin, J. F., Québec, réveille-matin, 8 à $2	16 00
Dobson, Geo. H., Sydney, fret sur 213 tonnes de houille à $3.40	724 20
Dods, P. D., et Cie, Montréal, huile crue, 96⅝ galls à 52c	50 38
Dominion Coal Co., Baie Glacée: houille, 212 tonnes à $1.95; arrim. de houille à 4c. la tonne.	421 88
Dominion Glass Co., Montréal: cheminées de lampe, 235 douz. à 95.; 25 douz. à 65c.; 180 douz. à 60c.; 42 douz. à 55c.; 88 douz. à 42c.	407 56
Donaldson, A., surveiller les phares flottants et enlever la neige, 71 jrs à 60c	42 60
Drolet, F. X., Québec: cuivre, 6 liv., $2.40; boul. en cuiv. 12 a $1.25; coussinets, 46, $9.20; pens. des ouvriers, 21 jrs, $10.50; messag. $2.15; m.-d'œuvre 245 hrs à 25c., 963½ à 30c., 392 à 35c., 91½ à 40c., 43½ à 50c., 14¼ jrs à $1; planer languettes de sifflets de brume, 114 à 60c.; arrière-dos de foyer, 896 liv., $44.80; arb. de couc. en acier, 187 liv. à 6c.; déf. et fontes, 598 liv., $17.94; pompe à vap., $75; tourner un anneau de sémaphore, $2.75; tourn. des arbres de couche en acier, 12 à $1.25; voyage des ouvriers, $20.21; divers matér., $33.64.	888 32
Dufour, Ismaël, Cap au Saumon: faire 2 tables, $2; réparer un canot, $15; scier 10 cordes de bois à 50c	22 00
Dunn, Chas. J., savon liquide, 560 liv. à 2½c	14 00
Dunn, Mme M. A.: savon de buanderie, 3,740 liv. à 5c.; savon mou, 1,403 liv. à 2½c.	222 08
Fagault, George, Ile Greenly: charriage de houille, 165 charges à $1; charr. du sifflet, $13	178 00
Fiset, H., chaloupe	11 00
A reporter	58,424 93

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	58,424 93
Québec—Suite.	
Fitz Henry, L. P. : robinets et soupapes, 3, $1.25 ; ajustages, 22 liv., $2.20 ; tuyau en fer, 16 pds à 9c. ; main-d'œuvre, 16 jrs à $1.50 ; mamelons, 135, $12.96 ; pinces, 3 prs, $2.90 ; réparar des boyaux, $2 ; diverse ferronnerie, $5	51 74
Fitz Henry, N., déboursés : main-d'œuvre, 16 jrs à $1.50, 2 à $1.25, 57½ à $1, 53 h. à 20c.	94 63
Fontane, Édouard, peinturer le phare du Cap Bauld	15 00
Ford, William, Québec : coudes en cuivre,, 7 à 60c. ; coller. en cuivre, 7, $14 ; manomètres en cuivre, $15 ; coudes en cuivre, 2, 30c. ; soud. des tuyaux en cuivre, $11.50 ; robinets à vap. en cuivre, 2, $1 ; boul. et rond., 8, 64c. ; coudes, 61, $6.35 ; vernis noir, 2½ galls., $2.50 ; coussinets, 8, 95c. ; accouplem., 100, $11.65 ; charr., $2.75 ; tubes en cuivre, 17 pds à $1.10 ; coudes, 71, $7.56 ; bronze en or et cuivre rouge, 19 paquets à 25c. ; réchauffeurs, 24 à $6 ; tuyau en fer, 470 pds à 5c., 636 pds à 6c., 77 pds à 7½c., 8 ft. at 9c. ; m.-d'œuvre, 58 jrs à $2.50, 58 jrs à $1.50 ; mamelons, 59, $16.30 ; répar. le mancm. $5.50 ; siphon, $1 ; tés, $4.38 ; soupapes, 27, $37.20 ; diverse ferronnerie, $9.68	620 06
Fortier, X., Anticosti, Pointe-Sud, réparer le brise-lames, 34 jrs à $1.50	51 00
Fradette, M. : main-d'œuvre au Cap au Saumon et Ilet aux Alouettes, 21 jrs à $2.50, 12 jrs à $2, 8 jrs à $1.50 ; pension et voyage, $7.15	95 65
Fugère, Napoléon, Batiscan, placer le ventilateur et peinturage	18 00
Gagne, Z., Pointe-Est, Anticosti, pension de 2 charpentiers, 154 jrs à 50c.	77 00
Gagnon, Adolphe, bois, 4 cordes à $3.60	14 40
Garneau, Louis, déboursés : charriage, $2.45 ; verre, 60 carreaux, $2.40 ; main-d'œuvre, 48 jrs à $2, 71 jrs à $1.50 ; voyage des hommes, $36.64	243 99
Gervais, Avilas : charriage, $4 ; peinturer la tour à Contrecœur, $15	19 00
Giguere, Denis, Lavaltrie, réparations à 2 jetées	50 00
Glover, Fry et Co., Québec : coton ouaté, 339 vgs à 12c. ; toile grise, 243½ vgs à 6c. ; essuie-mains, 60 douz. à $1.55	148 29
Great North-western Telegraph Co., télégrammes	177 09
Gregory, J. U., ($854.69), débours. : charr., $198.75 ; couper des arbres, $10 ; coup. de la glace, $10 ; transp., $217.76 ; ajusler et éprouv. le sifflet de brume, $15 ; chap. de lampes, 1 douz., 60c. ; droits de havre, $5.37 ; charg. approvis., 26½ jrs à $1.50 ; échell., 2, $1.47 ; chaînes d'amarr., $2.50 ; rép. les balises, $5 ; do poulies, $12.75 ; do grue, $20 ; sable, 2 charg., b. de scie. 4 sacs, $2.50 ; espar, 75c. ; sauvet. de bouée, $10 ; do de tourillon de chaîne, $2.25 ; voy. de J. U. Gregory, $56.65 ; do des hommes, $68.25 ; mess. de télép., $13.18 ; télég., 88c. Dépenses *re* enquête dans la plainte contre H. Tremblay, gardien du phare de la Baie Saint-Paul : charriage, $3.85 ; comptable, $1 ; dépenses des témoins, $88.25 ; frais de subsistance, $12.10 ; provisions, $10.56 ; voyages, $44.45 ; télégrammes, $1.43	693 11
Gunn, Frs., Québec : poulies doub., 1 à $5.25, 2 à $2.80, 12 à $2.25, 2 à $1.90, 1 à $1.55 ; do simp., 4, $5.40 ; chevilles, 1½ douz., $2.40 ; boussoles, 2, $7.25 ; toile à voile, 40 vgs à 29c., 380¼ vgs à 32c., 8 vgs à 35c. ; vernis, 1 brl, $5.50 ; do, 5 galls à 30c. ; crocs à ciseaux, 1 douz., $6 ; ver. lent. de pont, 2 à $1.50 ; grosse toile, 40 vgs. à 25c., 15 vgs à 30c. ; gorets, 16, $10.40 ; drisses à pavillons, 4, $11.50 ; boucles en fer galv., 4, $2.80 ; câble de chanvre, 73½ liv. à 12c., 156 liv. à 13c. ; drisses, 6 assort., $27 ; ligne de sonde, 1, $3.75 ; merlin, 2,058½ liv. à 10½c., 200 à 11c., 92½ à 15c. ; 6 écheveaux ; gratt. de mâts, 3, $1.50 ; étoupe, 320 liv. à 7c. ; poulies, 4, $4 ; cuirs de pompe, 2, $1.20 ; bitord, 29 liv. à 12½c. ; gorets en acier, 2, $4.50 ; ficelle, 12½ liv., $5.65 ; fil métal. pour agrès, 15 liv. à 10c. ; divers matériel, $17.66	625 37
Hackett et Fils, William, touage de bateaux phares	61 00
Hamel et Cie, Joseph, Québec : batiste, 3 vgs à 12c. ; cretonne, 2 vgs à 30c. ; coton jaune, 417¼ vgs à 5½c. ; 616 vgs à 5½c. ; toile à nappe, 3 vgs à 85c. ; coutil, 257¼ vgs à 14½c. ; 217¾ vgs à 15½c. ; cordonnet, 3 grosses à $2.75 ; ouate, 638¾ vgs à 11½c.	214 45
Hamilton Powder Co., Montréal : batterie, $22.50 ; fusées, 27½ M à $22.50	641 25
Hand et Cie, Hamilton : cartouches d'alarme, 10,000 à 23c. ; fusées d'alarme, 200 à 65c.	2,430 00
Harvey, André, Chicoutimi, emmagasiner et distribuer des approvisionnements	10 95
Heppell, Elzéar, Bicquet, chaloupe	30 00
Heppell, J. E., Bicquet : charr. 20 tonnes de houille, $20 ; bois de chauffage, 20 cordes à $3	80 00
Holmes, Booth et Haydens, Waterbury, Conn. : becs, 6 douz. à 72c., 6 à 75c. ; 18 à $1.08, 36 à $1.50 ; emballage, $1.50 ; mèches, 76 grosses, $36.65	120 41
Houde, Athanase, Cap-Charles : charr., $7.85 ; main-d'œuvre, 3 jrs à $1 ; bois, 1 corde, $3.50 ; bois de service et menus item, $1.88	16 23
Huot et Cie, A., Québec : allong. les tubes en cuivre de la chaud. et les souder, 51 pds à $1 ; charr., $1.65 ; tuyau en cuivre rouge, 10½ pds à 40c. ; bidons, 5 galls, 2 douz. à $9.60 ; 4 galls, 3 douz. à $7.20 ; 3 galls, 2 douz. à $7.20 ; 3 galls, 3 douz. à $6 ; 2 galls, 7 douz. à $5.40 ; 1 gall., 2 douz. à $3 ; 1 gall., 9 douz. à $2.40 ; ½ gall., 10 douz. à $2.16 ; ½ gall., 4 douz. à $1.80 ; anneaux de sémaphore, 3, $3 ; lampes de mécan., 3 à 50c. ; coller., 2 à 65c. ; tuyau galv., 18 pds à 50c. ; dessus de cheminée galv.,, $4.50 ; fer galv.,, 110 liv. à 8c. ; tuyau en plomb, 5 pds à 25c. ; main-d'œuvre, 53 jrs à $2.50, 14¼ à $1 ; 24 hrs à 50c. ; graisseurs, 2, $2 ; boîtes à peinture, 3⅓ douz, $5.64 ; caoutc., 5¼ liv. à 80c. ; cuivre en feuille, 26 liv. à 40c. ; tuyaux de poêle et les joindre, $2 ; robinets, 3, $1.80 ; diverse ferronnerie, $16.26	454 65
Imperial Oil Co., Petrolia, huile, grande lanterne, 23,939·05 galls à 17¾c. ; 2,080 galls à 22½c.	4,711 98
Jaques et Cie, G. E., transport et charriage de corne de brouillard	29 00
Jobin et Nadeau, Québec : pin, 2,200 pds à 20c. ; épin. bl., 100 pièces à 22c. ; 200 pièces à 14c.	94 00
A reporter	70 474 76

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	70,474 76
Québec—Suite.	
Kane, J. E., Cap-Norman, réparer un sifflet, 10 j. à $2.50	25 00
Kane, J. R., Québec: bassin agate, $1.10; trompette en cuivre, $2; boulons en cuivre, 24 à 25c.; noix en cuivre, 24 à 20c.; vis ailées en cuivre, 8½ douz., $25.50; tuyau en cuivre avec tournant tournant, $9; mine de plomb, 60 liv., $12; scie à débiter, $2 25; rouleaux de rideaux, 12 à 45c.; charriage, $3; capuchons de cheminée, 414 liv., $62; fil métallique électrique, 500 pds, $3; grenades, 1 douz., $12; cornes de brume, 2 à $8; tuyaux, 6 douz., $7.60; verre, 19 carreaux, $1.12; verre rouge, 8 carr., $5.10; tôle galv., 7 feuilles à 75c.; boyau, 129 pds à 35c., 50 à 20c.; mesures impériales, 6 1-gall. à 85c., 6 ½-gall. à 70c., 6 ¼-gall. à 40c., 2 ass., $5; chaudière en fer, $2.50; boulons en fer, 3 douz., $3.75; fil métal. isolé, 163 pds à 10c.; lanternes, 6 à $18, 1 à $15, 2 à $11; lampes, 12 à $5, 6 à $4.50, 42 à $4, 6 à $3.50, réparer 11, $13.75, modifier 12, $19.25; supports de lampe, 3½ douz., $31.50; robinets, 6 à $1.50; tuyau de plomb, 30 pds à 25c.; m.-d'œuvre, 1½ j. à $2, 282 h. à 20c.; godets, 70 à $1; réserv., 39 à $1.50, 51 liv. à 20c.; garn., $30.05; pompes, 8 à $3.50, 2 à $2.50, 1, $4. do, réparat., $7; tuyau en tôle galv., 164 liv. à 25c., 20 pds à 15c.; trous de tuyau, 7, $4.20; réflecteurs, 19, $11.10, do, réparer 5, $17.50; réparer brûleurs, $1.50; do le toit du phare, $8,50; cheminée en fer galv., $5.50, do, 48 liv., $9.60; soudure, 16¾ liv., $5.85; poêles, 3 à $12,1 à $6; pt. de poêle, $33.05; tuy. de poêle, 362 long., $38.38; plaq. découpées, 50 à 75c.; réservoirs, 24 à $12, 55 à $4.50, 7 à $3; robinets de réservoir, 14 à $1.50; réparations à un réservoir, $29,90; ventilateurs, 1 à $9, 9 à $1.50; diverse ferronnerie, $61.88	2,001 13
Kendrick, Hy., liquidateur, comté d'Anticosti, bois, 225 cordes à $1	225 00
Labissonnière, F. E., de, Pte-aux-Citrouilles, construire un hangar à huile	20 00
Lapointe et Fils, Joseph, Cap-au-Saumon, bois de chauffage, 16 cordes à $3	48 00
Lapointe Jos., Cap-au-Saumon, main-d'œuvre, 12½ j. à $1	12 50
Lawler William, déboursés, phare de l'Ile Greenly: main-d'œuvre, 104 j. à $4, 98 à $2, 488 à $1.50, 194 à $1; cuisinier à $30 par m., $112; charriage, $1; provisions, $21; billets sur chem. de fer, 10 hom. à $5.90; moins avance, 1894–95, $150 et vente de provisions, $21	1,560 00
Leclaire et Lavallée, Sorel, 14 cordes de bois de chauffage à $5	70 00
Lecompte, O., Québec: lampes, 1 douz., $9, ½ à $20; pinceaux, ½ douz. à $2.60, ½ douz. à $4, ½ à $7.20, 1 douz., $10.60, 3 douz. à $13.50, 1 douz., $20; télescopes, 3 à $16	145 00
Leliévre, Alph., Anticosti, Pte Sud, transport des ouvriers	20 00
Léonard, B., Québec: rouleaux de rid., 32 à 30c.; papier à tent., 96 roul. à 10c.; abat-jour, 75c.	19 95
Levêque, Arthur, Kamouraska, peinturer la tour, 7½ j. à $1.50	11 25
Lindsay, R. W., Ile Verte: chaloupe, $25; enlever les balises à l'Ile Verte, $5.30	30 30
Livernois, J. E., Québec: développer des négatifs et imprimer les vues	32 18
Loisel, John, Paspébiac, réparer les phares	35 00
Lynch, John, Québec: 5 pres rames à $3.50, 3 pres à $3.40, 3 pres à $3.20, 6 pres à $3, 7 pres à $2.50, 10 pres à $2	92 80
McLaren, John, Cap-au-Saumon, 15 cordes de bois de chauffage à $3	45 00
Madden et Ellis, Québec: houille, 28·265 tonnes à $7; 1 chaudron, $6	203 86
Maguire, W. J., Québec, carbolineum, 40 galls à $1.25	50 00
Mahon, P., Québec: diverses réparations, 24 j. à $2.50; voyages, $6.50	66 50
Maloney, James, Québec: corde à rideau, 500 vgs à 3½c.; 6 boîtes à 70c., 6 do à 75c.; coton jaune, 100 vgs à 6c.; coton-peluche, 366 vgs à 12c.; coutil, 277¼ vgs à 15c., 57¾ vgs à 15½c	126 66
Malouin, Alfred: pens. des hommes, 362 j. à 60c.; madriers, 82, $13; autre bois de serv., 1,829 pds à 6c.; louage de chev., $39; voy. des hom., $4; roues pour char., $22; divers item, $1.70	406 64
Martin, Jules, Métis: charriage, $3.75; frais de port, $3.50; chaloupe à voiles, $50	57 25
Méthot, Cyrias, Pillars, treuil	20 00
Ministère de la milice et défense, loyer du quai à Québec, 12 m. au 30 avril 1896	1,403 82
Miller, Richard, Gaspé: passage d'eau de 10 hommes à $3; pension, 6 j. à 50c	33 00
Morin, Isidore, pension de 7 hommes, 14 j	14 25
Morin, Joseph, Québec: canistres, 24 1-gall. à 20c., 24 3-gall. à 45c., 50 4-gall. à 60c.; lanterne, 1, $25; réparer les lanternes, $60; divers item, $9.88	140 48
Myrand, L. A., agent, Cie de nav. R. et O., transport et charriage	13 65
Nadeau, Alp., Anticosti, Pte Sud: pens. des hommes, 106 j. à 60c.; bois de ch., 110 cordes à $3	393 60
Nesbitt, E. T., Québec: tilleul, 550 pds à $35; bouleau, 27 pds, $1.35; cèdre, 551 pds à 15c., 52 pds à 13c., 25 pds à 12c., 50 pds à 11c., 84 pds à 10c., 163 pds à 8c.; pin, 2,121 pds à $57.50; 1,578½ pds à $40; 1,075½ pds à $35; raboter 212 morc., $6.36; bardeaux, 3 M à $2.50, 24 M. à $2.25; épinette bl., 1,986 pds à $20, 11,814 pds à $18, 5,706 pds à $15, 16,341 pds à $14, 15,538 pds à $9.50, 24 pds à 25c.; 1,337 morc., $216.94; divers matériel, $2.41	1,370 21
Noble, W. H., déboursés: transport, $11.49; diverse main-d'œuvre, 18 hrs, $3; attelage, $2; voyages, $88.12	104 61
O'Doherty, J., déboursés, main-d'œuvre: 33½ j. à $1.25, 551½ j. à $1	593 40
O'Donnell, John, Québec: paniers, 4, $8.75; bondes, 2½ grosses, $4.50; lessive concentrée, 240 liv. à 8c.; savon, 3 douz., $2.70; soude, 1,008 liv. à 2c.; blanc de céruse, 375 liv. à 2c.; divers menus item, 75c	63 56
O'Farrel, George, déboursés: charriage, $46.99; voyages, $122.41; quaiage, $6	175 40
Pagé, Célestin: louage de chaloupe, $1.50; pension des ouvriers, 16 j., $8; charriage, $2.50	12 00
Painchaud, Jos., Ile aux Grues: pension des ouvriers, 8 j., $4; madriers, $1.95; peinturage, 8 j. à $1; gomme laque, 1 boîte, $1	14 95
A reporter	80,131 71

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	80,131 71
Québec—Suite.	
Parent, Thos., Québec : bouées, 8 à $30 ; chaux, 33 brls à $1.25 ; répar. de bouées, 7 à $15 ; do. $692.15 ; barils à eau, 1 à $5.50, 1 à $5, 1 à $4.50, 2 à $4.25, 1 à $4, 2 à $1.25	1,108 40
Pelletier, Odilon, Traverse d'en bas : télégrammes, $25.38 ; bois, 34⅔ cordes à $3.25	138 32
Pelletier, Geo. L., Matane : réparer une chaloupe et bouées	23 05
Peters, D. E. : transport, $5.16 ; clous, 10 liv., 50c. ; peinturer 5 phares, $26.65 ; replacer une bouée, $5 ; recouvrir de bardeaux 2 toits, $5.32 ; bard., 1½ M. à $3 ; rebâtir un phare, $8	55 13
Peters, Simon, Québec : bouleau, 1 morc., $1.80 ; charriage, $8 ; cèdre, 195 pds à $12, 219 pds à 15c., 6 morc., $13.50 ; barr. d'échelle, 255 à 9c. ; chêne, 25 pds à 27c., 342½ pds à $90, 12 morc., $4.32 ; pin, 825 pds à $20, 825 pds à $25, 6,504 pds à $30, 1,044½ pds à $35, 600 pds à $36, 624 morc., $131.02 ; raboter et découper, $8.52 : boît. d'embal., 26, $10.45 ; épinet. bl., 2,241 pds à $9, 4,520 pds à $15, 1,784 pds à $18, 5,214 pds à $20 ; 75 pds à $35 ; 42 pds à 16c., 1,717 morc., $296.18 ; scier du bois de serv., 984 pds, $14.77 ; divers bois de serv., $36.68	1,144 93
Pintsch's Patent Lighting Co., lim., Londres, Angl. : briques réfract., 24 à 30c., 24 à 36c., 24 à 73c. ; prot. en argile réfract., 12 à 24c. ; transport, $22.07 ; boîtes d'embal., 15 à 73c.	69 26
Piper et Fils, N. L., Toronto : lentilles Fresnel, 24 à $1.90	45 60
Pouliot, Phydime : rames, 4 à $4.35 ; 3 à $4.20, 3 à $3.75, 2 à $3.50, 2 à $3.40, 3 à $3.25, 2 à $3.10, 2 à $3, 9 à $2.70, 4 à $2.40	110 90
Pouliot, Pierre, St-Laurent : chaloupes, 1, $100, 2 à $88, 1, $80, 1, $75 ; défenses, 14 à 30c., 8 à $1 ; bordage et courbes, $5 ; rames, 1 pr., $5, 1 pr., $4.50, 1 pr., $3.40 ; doubler une chaloupe, $12 ; espars, 17 à $1.50, 30 à $1 ; divers espars, $35.50	564 10
Prowse, Geo. R., Montréal : lanternes, 2 à $85 ; main-d'œuvre, 25 h., $8.76 ; clous en fer, etc., $2.08 ; emballage, $2.50	183 34
Ministère des travaux publics : verre, 12 carr., $1.80 ; main-d'œuvre, 5 j. à 80c., 16½ j. à $1.30, 5 j. à $1.35, 6 j. à $1.40, 6 j. à $1.60 ; matériel et main-d'œuvre pour l'abri du gardien, $19.17 ; garniture, 102 liv. à 7c. ; pin, 250 pds, $5 ; goudron, 140 liv. à 2c. ; câble, 75 liv. à 10c. ; louage de remorqueur, 5 j., $101.21 ; diverse ferronnerie, $2.66	197 48
Commissaires du havre de Québec, hivernage des bateaux-phares	80 00
Ramsay et Fils, A., Montréal : peinture noire, 1,250 liv. à $3.25 ; huile d'olive, 45 galls à 75c. ; blanc de plomb, 12,500 liv. à $4.35	618 13
Rennie, E. H., Cap-Ray, charriage	13 75
Loyers à diverses personnes pour emplacements de balises entre Québec et Montréal	72 00
Cie de navigation Richelieu et Ontario, Québec, transport	69 64
Rivet, L. L., Repentigny : charriage, $1 ; peinturer le phare, $15	16 00
Robertson et Cie, Thos., Montréal : bouilleurs, 650 pds à 8½c. ; acier, 382½ liv. à 12½c. ; tôle Lowmoor, 532 liv. à 8c. ; plaques d'acier, 2,679 liv. à $1.90	194 91
Robinson, Geo. L., Noyou : peint. le phare de l'île des Frênes, $15 ; diverses réparat., $5.69	20 69
Roche, Frank, Québec : hivernage du ponton à l'Anse Woodfield, $16 ; placer en position, $2	18 00
Routier, A. C., Québec : horloges, 2 à $1.75 ; réparations, $7.10	10 60
Roy, N. J., Cap de la Madeleine : bois de chauffage, 60 cordes à $3 75, 45 à $2.75	348 75
Samson, O. J., déboursés : main-d'œuvre, 245 j. à $1, 237 à $1.20, 135 à $1.25, 2,147½ à $1.50, 60½ à $1.60, 126 à $1.80, 415 à $2, 335½ à $2.50 ; charriage, $3.50 ; carvelles, $3.48 ; voyage des hommes, $9.85 ; voyage de O. J. Samson, $85.30	6,013 46
Samson, T., déboursés, main-d'œuvre, 66 j. à $1.50	99 00
Savard, Achille, Ile Rouge, canot	30 00
Savard, Ernest, Cap à l'Aigle, nouveau poteau, phare et peinturage	12 12
Sclater Asbestos Mfg. Co., Montréal, balais de millet, 20 douz. à $2.25	45 00
Sclater et Cie, W., Montréal, seaux galv., 12 douz. à $2.45	29 40
Shaw et Cie, S. J., Québec : haches, 4, $3 ; manches de hache, 12, $2.40 ; asbeste, 53 liv. à 17c. ; tarières, 2, $1.98 ; fil de cuivre, 5¼ liv. à 30c. ; manchons, 3 dz., $5.40 ; robinets et soupapes, 15, $14.30 ; cuivre, 12 pds à 15c. ; fil de cuivre, 9 liv. à 48c. ; coudes, courbes, tés, etc., $7.95 ; émeri, 20 liv. à 10c. ; limes, 63, $20.48 ; verre, 220 carreaux, $11.96 ; verres de manomètres, 1 dz., $3 ; gonds, 35 prs, $9 ; tuy. en fer, 123¾ pds, $12.02 ; serr., 14, $7.65 ; clous, 133 liv., $7.39 ; peinture : bleue, 100 liv. à 5c. ; cuivre, 3 galls à $2 ; verte, 35 liv., $3.50 ; à toiture, 60 liv. à 75c. ; cuivre, 50 liv. à 5c. ; terre d'ombre, 10 liv. à 10c. ; mastic, 75 liv. à $2.90 ; fers à rabot, 4, $1.80 ; tenailles, 1 pr., $1.10 ; pinceaux, 8, $3.90 ; poulies, 2, $1.50 ; coupe-tuyau, $4 ; rouge de plomb, 90 liv., $4.74 ; scies, $1.75 ; soude, 5 liv., $2.25 ; pl. en feuil., 46 liv., $2.76 ; caoutchouc, 20¼ liv., $9.11 ; étoupage en caoutc., 6⅔ liv., $1.70 ; garn. d'argent allem., 12 liv. à 35c. ; niveaux d'air, 2, $6 ; térébenthine, 9 galls à 65c. ; tampons. 12, $11.40 ; pinces, 1 pr., $1.75 ; nettoyeurs de tube, 3 douz. à $10.80 ; vernis, 1 gall., $2.50 ; câble métal-8 liv. à 45c. ; diverses fournitures de ferronnerie, $39.86	332 57
Signoretti, F., Québec : main-d'œuvre sur bouées, 28 j. à $2 ; marquer 20 à $3	116 00
Simard, A., Cap-au-Saumon : pension des ouvriers, 72 j. à 50c. ; bois de chauf., 10 cordes à $3 ; voyage de 3 hom. *re* enquête gard. du phare, $18 ; pension, 24 j. à $1 ; hon. de témoins, $16	124 00
Simard, Edouard, Montée-du-Lac, peinturer la tour du phare	14 00
Smith, F. X., Cap-Gaspé : pension, 8 j. à 50c. ; charriage et main-d'œuvre, $12.75 ; télégramme, 50c.	17 25
Vapeur *Saguenay*, transport	16 33
St. Pierre, Louis, Ile aux Prunes, chaloupe	12 00
Tonguay, George, Belle-Ile, madriers de pin, 245	73 50
A reporter	92,169 32

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	92,169 32
Québec—Fin.	
Tours, montant payé pour ériger et démolir—	
F. St. Pierre, Ile aux Prunes, $40; Théo. Verville, Ile aux Raisins, $30; Ed. Paul, Ile de Grâce, $45; Théo. Brodeur, Ile Sainte-Thérèse, $8; Denis Giguère, Lavaltrie, $80; H. Brassord, Port Saint-François, $60; Edmond Deschenaux, Rivière Saint-François, $30; emmagasinage, O. Mercier, $12; J. Duval, $10	315 00
Trottier, Mme Isaie, Grondines: perron pour le phare, $1.50; peinturage, $15	16 50
Turgeon, F., Rocher de l'Ile aux Oies: ériger des balises, 6 j. à $2, 6 à $1.50	21 00
V. & B. Sporting Goods Co., Québec: purgeur de chaud., 95 galls à $1.10; pinceaux, 2 dz. à à $12.45, 5 à $12, 4 à $4.76, 4 à $2.73, 3 à $1.91, 3 à $1.20, 2½, assortis, $17.43; pinceaux à découper, 5 douz. at $1.31; brosses à poêle, 2 douz. à $2.40; brosses à plancher, 20 douz. à $2.40; blanchissoirs, 4¼ douz., $33.89; peaux de chamois, 6 douz., $27; plumeaux, 2 douz. à $5.51; porte-ordures, 2 douz. à $1.75; lanternes, 2 douz. à $9; globes de lanterne, 6 douz. à $3; lampes, 2 à $2.40; brûleurs de lampe, 4 douz. à $2.40; cheminées de lampe, 6 douz. à $1.20; verre poli, 245⅝ pds à 60c., 152 à 70c.; ciseaux, 4 douz. prs à $4.50; verre Smithwick, 4 carreaux à $1.20; éponges, 1½ douz. at $1.50; bougie, 4 boîtes à $2	725 38
Valade, F. X., analyse d'huile	27 50
Veilleux, Chas., Québec: bois, 107¾ pds orme à 40c., 408 pds à $45; 133⅞ pds chêne à 45c	121 57
Vézina, G., déboursés, 209¼ j. à $2.50, 141 à $2, 177 à $1.75, 454½ à $1.50, 23 à $1.25, 232 à $1.20, 48 à $1	2,151 40
Vibert, P. L., phare du Cap-Désespoir, construire une grange à l'entreprise	296 00
Wakeham, W., Cap-Gaspé: sacs, 25, $2.98; briques, 2,800, $48; charriage, $35; chaux, 7 brls à $1.50; bois de service, 463 pds, $5.42; main-d'œuvre, 12 j. à $1.75; clous, 97 liv., $5.65; bardeaux, 1⅜ M, $4.16; feutre goudronné, 57 liv. à 4c.; travaux à la cheminée du phare, $42; divers matériaux, $10.15	187 15
Wallace, Colin, Grande Entrée: louage de chaloupe, $7.50; chaîne, 120 liv., $4.80; huile de lin, 2½ galls, $2.30; main-d'œuvre, 2 j. à $2.50, 18 à $1; peinture, 30 liv., $3; peinturer et réparer, $15.35; bouées-espars, 2, $4; diverse ferronnerie, $2	61 95
Warren, William, Chicoutimi, main-d'œuvre, 10 j. à $1.50, 7 j. à $1.25, 8 j. à $1, 4 j. à 80c	34 95
Warren, Jean, Cap-au-Saumon: balance, entreprise de la construction du phare, $100; faux frais, $42	142 00
Whitman, R. H., Lacolle: livrer des approv., $11.50; planch. la jetée, $10; peinturage, $5	26 50
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie	137 14
Comptes au-dessous de $10	556 61
Soin des bouées à divers endroits ($12,659.36)—	
Arcand, N., Rapides de Richelieu, $16; Bouchard, N., Havre de Saint-Thomas, $40	56 00
Bourque, P., Havre aux Maisons, $75; Cassidy, J., Havre d'Amherst, $25	100 00
Cauchon, E. Chenal du Nord, $82.50; Chamberlin, H., Pointe du Chêne, $60	142 50
Chandonnet, Jos., Sainte-Croix, $15; Furlong, M., aîné, Anses Nord et Sud, $44	59 00
Jalbert, M., Rocher Eschourie, $60; Johnstone, C. E. A., Chambly et Sorel, $275	335 00
Landry, Emile, Pointe Carleton, $20; LeBlanc, A., Rivière des Prairies, $75	95 00
LeBlanc, Hy., New-Richmond, $27.86; LeBouthillier, Frères et Cie, Pte Paspébiac, $20	47 86
Lenfesty, Thos., Anse du Cap, $20; Leslie et Cie, Cap à la Meule Ouest, $5	25 00
Naylor, B. N., Saint-Jean et Rouse's Point, $150; Pelletier, G. L., Matane, $46	196 00
Rouleau, P. D., $30; Ligne Sincennes McNaughton, Montréal et Québec, $11,400	11,430 00
St. Lawrence Lumber Co., Havre de Bersimis, $100; Wilson, James, Pte du Chêne, $73	173 00
Nouveau-Brunswick ($34,603.39).	
Cie houillère d'Acadie, Pictou, houille, 12 tonnes à $2.25	27 00
Archer, Geo. E., Tracadie, madriers, 650 pds, $5.20; poteaux en cèdre, 12 à 25c.; main-d'œuvre, $29.62	37 82
Allain, Jos., Néguac, construire une maison à l'Ile au Foin: main-d'œuvre, 15 j. à $1.35, 8 j. à $1.30, 1 j. à $1.50; châssis, 4 à $1; poteaux en cèdre, 10 à 20c.; clous, 1 barillet et 70 liv., $6.50; voliges, 791 pds, $6.72; planches, 428 pds à $12, 1,200, pds à $4.50, 200 pds $1.20, 100 pds $1; bardeaux, 8 M. à $1.25, 4 m. à $1.60, montants, 900 à 1c.; briques, 200 à $1.75; vitres, 15 carreaux à 10c.; usage d'un chalan, 3 j. à 50c.; menus item, $3.29	100 49
Allan, Frederick, St-Jean: main-d'œuvre, 14 j. à $1.75, 6 j. à $1.50; div. ferronnerie, $9.85	43 35
Allan, Jack, Saint-Jean, main-d'œuvre à l'entrepôt, 743 h. à $14c	104 02
Allan, W. C.,R. Saint-Jean: alcool, 1 gall, $4.90, 85·7 galls à $4.40; menus item, $8.25	390 23
Allan, Walter H., Saint-Jean: fonte, 25 liv. à 5c.; main-d'œuvre, 36 h. à 40c	15 65
Anthony, John, Red-Head, main-d'œuvre, 6 j. à $2	12 00
Appleby, R. N., balance, entreprise du phare d'Oromocto (*voir* page K—63)	425 00
Armstrong, James, Saint-Jean: tonneaux à eau, 7, $20.10; barillets, 50 à $1; charriage, 75c.	70 85
Arseneau, Vital, Tracadie: chaîne, 98 liv. à 5c.; faire 4 bouées-espars, $12; menus item, $4.40	21 30
Babcock, Geo. A.: entreprise, phare à la Queue de l'Hirondelle	88 50
Barbour, Jas. G.: planches d'épinette blanche, $8; charriage et fret, $11.82	19 82
Barbour, Robt. et Fils, Saint-Jean, peinturage de bouées à Quaco	63 39
Belyea, J. A., Saint-Jean, frais judiciaires	50 15
A reporter	111,118 90

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	111,118 90
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Benson, Wm., Grand-Manan ($756.16)—	
Salaire, 9 m. au 30 juin, transporter les malles et l'eau au Rocher Gannet	206 25
Voyages au Rocher Gannet, 2½ à $12, 4 à $12.50 ; voyages à Machias, 27 à $12	404 00
Un voyage du Rocher Gannet à Welch-Pool avec inspecteur et ouvriers	27 00
Fret sur houille, $102.91 ; eau, 160 barillets à 10c	118 91
Bridgeo, John D., Sheffield, déplacer le phare	24 00
Brookfield, Frères, Halifax : briques, 1,000, $10.50 ; ciment, 2 brls à $2.35 ; bois de service, 706 pds, $9.82 ; poteaux en cèdre, 12 à 50c	31 02
Brown, Wm. P.: main-d'œuvre à Quaco, 24 j. à $1.50	36 00
Brune, John D.: planchéiage, 400 pds $5 ; grosse toile, 25 vgs à 20c.; menus approv., $13.14	23 14
Burpee, J. V. E., St-Jean : coller., 2, $7.80 ; soup. sphériques, 2 à $1.55 ; menus item, $12.54	23 44
Call, R. R., Newcastle : garder en position et touage du phare à ses quartiers d'hiver, $125 ; réparer et gréer le phare *Jennie*, $245 ; houille, 1½ tonne à $4.50 ; bois de chauffage, 10 charges à 50c.; charriage et fret, $5.60 ; emmagasinage, $31.50	418 85
Cameron, J. R., Saint-Jean : lampes, 3 à $1, 3 à 50c.; brûleurs de lampe, 3 douz. à $3.85, 2 douz. à $3.25, 2 douz. à $1.20, 1 douz., $1.75 ; toile à châssis, 10 vgs à 25c.; mèches, 4 grosses à 75c., 12 vgs à 18c., 15 vgs à 15c.; menus approvisionnements, $17.45	54 06
Carrier, Laine et Cie, Lévis : chaudières, 2 à $400 (moins payé en plus sur fret, $37.20)	762 80
Carson, Adam, Pictou, tuyau de poêle, clous et menue ferronnerie	15 28
Chambers, Jos., charriage de houille, $32.60 ; bois, 6 cordes à $3.50 ; m.-d'œuvre et voy., $7	60 60
Chance, Frères, Birmingham, Ang., lampes, cheminées et phare	1,343 71
Chandler, Susan M., loyer de la cour et du hangar pour bouée, Saint-Jean	20 00
Chesley, W. A., Saint-Jean, main-d'œuvre, 22 j. à $2.50, 38 j. à $2	131 00
Christie Wood Working Co., Saint-Jean : grand cadre avec 4 portes ferrées et posées, $16.50 ; bois de serv., $6.75 ; châssis, 6 prs à $1.30 ; menus item, $5.80 ; double-châssis, 9 à $2	54 85
Codner, H., St-Jean : bidons à huile, 2 douz. à $5.60 ; poêles, 2, $15 ; divers bidons, $23.10	49 30
Cogswell, Calvin, inspection de l'ouvrage à Oromocto	25 00
Coleman, Patrick, Chatham, échelle avec barreaux en fer	23 00
Colwell, Chas, Saint-Jean, charriage d'une chaudière	37 50
Connors, Frères, Black's-Harbour : bardeaux, 2,500 à $2.25 ; briques, 300 at $1.30 ; main-d'œuvre, 7½ j. à $1.25 ; menus approvisionnements, $5.41	24 32
Cotton, John, charriage de houille à l'Ile du Gros Canard, 49 tonnes à 75c	36 75
Cotton Powder Co., à respons. limitée, Londres : cartouches, 10,000, $1,622.23 ; fret, $127.86	1,750 09
Crowell, M. O., Halifax, huile à machine, 600 galls à 57c	342 00
Dalzell, Ernest, Grand-Manan, chaloupe	20 00
De Grace, John, Shippégan : peint., $3.15 ; chaînes, 3, $11 ; plac. 10 bouées, $25 ; m.-d'œuv., $5	44 15
De Witt, W. N. et Cie, Saint-Jean, 5 échelles à rallonges	30 00
Dinsmore, Wm., réparer une chaudière, Grand-Manan, 12 j. à $2	24 00
Dominion Glass Co., Montréal, cheminées de lampe, 65 douz. à 95c., 70 douz. à 85c	121 25
Donaldson, Andrew, Saint-Jean, grattage de bouées, 17½ j. à $2	35 00
Drummond, P., Saint-Jean, réparer le phare à l'Ile du Portage	25 00
Duffy, Edward, Saint-Jean, main-d'œuvre, 37½ j. à $2, 24 j. à $1.50	111 00
Dunlop, Samuel, Saint-Jean, louage d'un appareil, 16 jours	45 00
Elliott, James, Saint-Jean : barres en fer, 7, $12.68 ; houille, 4 sacs à 50c.; usage de vérins, forets, etc., $10 ; river des liens, 42 à $1.25 ; river des boulons et noix, 670 à 6c.; rivets et boulons, $10.44 ; main-d'œuvre, 30 h. à 35c., 184 h. à 30c., 56 h. à 25c.; diverse main-d'œuvre et matériaux, $86.68	294 20
Estey et Cie, Saint-Jean : lanternes, 1 5/12 douz. à $9, 7 à 65c.; peinture jaune, 600 liv. à 5c.; peinture métal., 650 liv. à 4¾c.; seaux galv., 12 douz. à $2.20 ; soude, 448 liv. à 1c.; balais, 20 douz. à $2.35 ; savon de buanderie, 1,620 liv. à 5½c.; déchets de coton, 409 liv. à 8c.; 122 liv. à 9c.; menus item, $14.40	299 21
Farren, Ed., St-George : grosse toile, 32 vgs à 30c.; rép. des lampes et menus item, $13.50	23 10
Ferguson, John, Newcastle : coton, 90 vgs à 8c.; flanelle, 90 vgs à 30c.; toile à essuie-mains, 86 vgs à 12c.; stores, 22 vgs à 36c.; câble de manille, 36 liv. à 14c.; balais, 24 à 25c.; déchets de coton, 25 liv. à 18c.; toile à voile, 20 vgs à 18c.; alcool, menus item, $18.47	90 05
Flewelling, G. et G. et Cie, Saint-Jean : allumettes, 40 grosses à 27c	10 80
Galey, John et Cie, Saint-Jean : bois de serv., 2,146 pds à $12 ; voliges, 200 pds à $10 ; bordage, 600 pds à $18, 1,200 pds à $20, 1,000 pds à $30 ; lattes, 500 at$2 ; lambr., 400 pds à $30 ; épin. bl., 2,000 pds à $12, 1,000 pds à $10 ; pin, 500 pds à $12 ; bouleau, 100 pds à $25 ; bardeaux de cèdre, 4,000 à $2.75 ; 78 caisses, $36.60 ; charriage et menus item, $20.75	216 39
Gallant, Walter F.: bois pour la Pointe Lepreaux, 12 cordes à $2.50	30 00
Gallant, W. A., gardien du phare de la Pointe Lepreaux, allocation	15 00
Godsoe et Cie, Saint-Jean : bœuf, 110 liv. à 8c.; légumes, $5.50	14 30
Grimmer, Geo. D., Saint-André, houille, 4 tonnes à $6	24 00
Cie de bateaux à vapeur de Grand-Manan : houille, 20 tonnes à $3.25 ; fret, $20	85 00
Grannan, Phillip, St-Jean : lampes et réparations, $7.25 ; robinets de réservoir, 10 à $1.50 ; fonds de réservoir, 2 à $2.50, 2 à $3 ; barres en fer galv., 8 à $1 ; poêle, $8 ; cuivre, 15 liv. à 25c.; soudure, 6 liv. à 30c.; bidons de différentes grandeurs, 16 1/12 douz., $50.02 ; porte-ordures, 4 à $1.25 ; égouttoirs en tôle galv., 1½ douz. à $12 ; div. ferronnerie, $4.45 ; pension des hommes, $8 ; main-d'œuvre, 108 h. à 25c.; 3½ j. à $3, 3½ j. à $2, 3½ j. à $1.50	190 02
A reporter	118,909 24

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	118,909 24
Nouveau-Brunswick.—Suite.	
Grimlaw, C. H., St-André, transport d'eau	15 00
Griffin, George, Yarmouth, sauvetage de bouée	10 00
Hamilton Powder Co., Montréal, fusées, 10,000	222 65
Hamm, J. B., St-Jean, louage de chevaux	39 86
Hanson, A. E., St-Jean : arpentage de terrain, 4 jrs à $5 ; dép. et gages des hommes, $16.50	36 50
Harding, C. E., St-Jean : planches de pin, 487 p. à $35, 520 p. à $16, 400 p. à $25, 570 p. à $28, 140 pds à $20, 530 p. à $18, 320 p. à $30 ; plancher, 1,025 p. à $14, 1,270 p. à $13, 600 p. à $12 ; bardeaux, 5,000 à $3, 2,000 à $2.75, 12,500 à $2.50, 10,000 à $2.25, 17,000 à $2 ; planches, 10,145 p. à $11, 600 p. à $18 ; bois de s., 9,530 p. à $10 ; palplanches, 565 p. à $20 ; bois franc, 283 p. à 4c. ; madriers, 2,780 p. à $8.50, 1,125 p. à $8 ; planches d'épin. bl., 2,170 pds à $10, 4,710 p. à $11 ; planches de pin, 560 p., $14.08 ; voliges, 540 p. à $10 ; espars, 1, $2.75, 3 à $3.75 ; menues fournitures, $54.99 ; charriage, $22.20	676 71
Harding, F. J., St-Jean, déboursés pour télégrammes, fret et voyages	32 15
Haines, Allan, St-Jean, enlever le phare, à l'entreprise, $80 ; lest, 12 tonnes, $20 ; échelle et plate-forme, $10 ; courbes, 8 à $1.50 ; diverse main-d'œuvre, $27	149 00
Harris Allan et Fils, St-Jean : boul. et écrous, $9.32 ; coudes en cuivre, 12 à 35c., 5 à 20c. ; tubes de chaud., 1,420 à 11c. ; tôle à chaud., 640 liv. à 13c. ; chaîne, 55 liv. à 6c. ; cylindre, $10 ; cim., 5 brls à $2.75 ; pelles à houille, 3 à $1.50 ; lampe de cuiv., $5 ; godet à h. à cyl., $8.50 ; bidons, div. grand., 9 douz., $28.68 : déch. de coton, 200 liv. à 9c. ; bal. et mail. en fonte, 13,310 à 1c. ; poulie double, $3 ; verre de lum. fresnal, $6 ; 12 entonn., $2 ; briq. réfr., 60 à 4c. ; 1 sac d'arg. réfr., $2.50 ; tuyau galv., 29⅔ p. à 20c., 20 à 25c. ; meule, $6.15 ; réservoir galv., 2, $24 ; injecteur, $22 ; plomb, 323 liv. à 7½c. ; lampe, $3.80 ; chaux, 24 brls à 60c. ; main-d'œuvre, 63 j. à $3 ; câble de manille, 18 liv. à 11c. ; clous, 1 baril, $3.40 ; garnit. de cylind., $9.80 ; tiges de piston, $13 ; bagues métall., 408 à 3c. ; caoutc., 10 p. à 90c. ; lent. rouge, 1 $16, 1, $8 ; lum. à signaux rouge, $15 ; pièges à rat, 3 à $1.25 ; vis d'acier, 18 à 9c. ; soupape à vap., $11 ; 200 carv., $6.25 ; chem., 2, $117.34 ; tuyaux, 353 p. à 7c. ; évier, $2.50 ; pelles, 5 à $1 ; poêle, $9 ; plaq. d'acier, $5.60 ; divers. ferron. et réparat., $109.13 ; robinets, $10.50 ; filières et tarauds, $14.85 ; nett. de tube, $2.50 ; voyage des hom., $35.60 ; soupapes, différent. grand., 10, $13.40 ; brouette, $6.50 ; tapisserie, 26 roul. à 15c.	1,260 73
Hatfield, Fred. L., Yarmouth : poêle, $12 ; tuyau, $1.70 ; jambon, 35 liv à 15c.	18 95
Hayward, S., et Cie, St-Jean ; peint. rouge, 750 liv. à 5c. ; térébenthine, 86 galls à 50c. ; blanc de plomb, 1,250 liv. à $5.35 ; blanc de céruse, 336 liv., $2.35	149 73
Hevenor, G., St-Jean : réflect. en cuivre, 2 à $3.50 ; lampes en cuivre, 3 à $5 ; tube en cuivre, $2 ; tuyau en fer galv, 55½ p. à 10c. ; ventilat., $16 ; globes rouges, 1, $6.50, 2 à $5 ; réargenter réflecteurs, 2 à $8.50, 3 à $6.50, 4 à $6, 2 à $4, 1, $2.75 ; voyage des ouvriers, $35 ; main-d., 41 j. à $3.50, 29 à $2.50 ; diverse ferronnerie et réparations, $28.50	415 80
Hillman, Wm., St-Jean, plaquer de nouveau 3 réflecteurs du phare	30 00
Holmes, Booth et Haydens, New-York : mèches de lampe, 40 gross., $18.72 ; becs de lampe, 12 douz. à $1.50, 12 à 75c. ; boîte, 50c.	46 22
Imperial Oil Co., St-Jean : huile à horl., 42 galls à $1.05 ; pétrole, 4,992 galls à 22¾c. ; magasinage, $159.25 ; charriage et fret, $143.07	1,457 14
Johnstone et Cie, Pictou : bardeau de cèdre, 4,000 à $2.50, 16,000 à $1.80 ; planches d'épin. bl., 300 pds à $14, 300 à $10	46 00
Kelly, John, inspect. de phares, frais de voyages	305 35
Kelly, James, Saint-Jean, charrette	25 00
Kent, O. A., pension et logement des ouvriers à Gannet Rock	86 25
King, Charles, St-Jean : charriage de houille, $168.84 ; enlever de la houille, 55 j. à $1.50 ; transport de fournitures, $309.20 ; charr. de fournit., $233.86 ; attelage, 5 j. à $3, 6 à $3.50 ; réparations et fret, $15.19	845 59
Lee, E. G., St-Jean : main-d'œuvre, 14¼ j. à $1.50 ; perches, 50c. ; poser toile sur le pont, $5.	26 88
Lewis, Wm., et Fils, St-Jean : cuivre, 5 pcs., $9.84 ; attaches, 35 à 6c. ; boul., $15.40 ; briq., 300, $2.40 ; chaîne, 1,635 liv. à 3c. ; cornières pour bouées, 762 liv. à 7c. ; houille, 2 ch. à $2 ; boulons à œillet, 623 liv. à 7c., 210 à 5c., 255 à 6c. ; fret, $14.40 ; fer galv., 15 liv. à 10c. ; fer, 21 liv. à 4c., 109 à 3c. ; soupapes sphériques, 2 à $2.10 : gardes, 254 liv. à 7c. ; crochets, 605 liv. à 7c. ; louage de clés angl. et vérins, $11 ; cercles, 5 à 40c. ; anneaux, 1,009 liv. à 7c. ; plomb, 60 liv. à 4c. ; bois de serv., 500 p. à $9 ; échelle, $22.92 ; main-d., 299½ j. à $2.50, 4 à $2, 42 à $1.50 ; 20 h. à 60c., 48 à 40c., 10 à 30c. ; rochers et forage, 4 à $2, 4 à $3 ; caoutchouc, 25 liv. à 25c., 45 à 22c., 48 à 20c., 21 à 18c., 25 à 15c., 120 à 12c. ; manilles, 2,831 liv. à 10c. ; métal à cloche, 135 liv. à 7c. ; cramp., 5, $1.40 ; carvelles, 50 liv. à 3c. ; acier, 75 liv. à 6c. ; pistons, 125 liv. à 7c. ; tourillons, 145 liv. à 12c. ; diverse ferronnerie et répar., $57.89 ; boul. de robin, $19.56 ; boul. taraudés, $26.41 ; bl. de plomb, 35 liv. à 8c., 20 à 7c. ; rondelles, 45 à 5c., 8 à 10c. ; voyage des ouvriers, $29.40	1,791 57
Likely, J. A., St-Jean : houille, 340 ton. à $5.50, 160 13/20 ton. à $5, 304 ton. à $6 ; surstarie allouée au str *Herald*, $60	4,558 50
Lingley, Daniel, charriage de houille et fournitures au Cap Enrage	64 00
McArthur, D., St-Jean : tapisserie, 32 roul. à 15c., 144 roul. à 12c., 40 roul. à 10c. ; bordure, 100 vgs à 6c., 176 vgs à 4c., 20 vgs à 8c., 100 vgs à 5c., 20 vgs à 3c	46 32
Macauley Frères et Cie, St-Jean : coton jaune, 170 vgs à 7c., 346 vgs à 8c. ; flanelle, 100 vgs à 16c., 401 vgs à 19c. ; essuie-m., 5 douz. à $1.50 ; essuie-mains, 416 vgs à 10c., 120 vgs à 11c. ; coutil, 217 vgs à 14c., 20 vgs à 18c.	228 05
A reporter	131,493 19

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	131,493 19
Nouveau-Brunswick—Suite.	
McGoldrick John, St-Jean ; plomb, 150 liv. à 3c. ; rails, 7,585 liv. à 1¼c. ; vernis, 44½ galls à $1.35	159 38
McLachlan, D. et Fils, St-Jean : poser une nouvelle chaudière à l'Ile aux Perdrix, $600 ; boulons et rondelles, $8.59	608 59
McLaughlin, Clara, loyer d'un magasin à la Tête Nord-Ouest, 2 ans à juin 1896	48 00
McLaughlin, O., charriage et main-d'œuvre à la Tête Nord-Ouest	86 60
McLean, A. C., Chatham : vitres, 11, $2 ; répar., $3.75 ; fer galv. et répar., $7	12 75
McLellan, H. R., St-Jean, arpentage et prépar. le plan du phare de la Pointe au Sable	20 00
McLennan, K. R., Chatham : vitres et ferrures, $7.75 ; main-d'œuvre et charriage, $12	19 75
McMaster, David, main-d'œuvre à Machias et au rocher Gannet, 44½ j. à $2	89 00
McNaughton, John, loyer d'mplacements de balises, 2 ans au 30 juin 1896	60 00
McPherson, Chas., balance de l'entreprise, phare d'Oromocto	50 00
Maloney, H. G., St-Andrews : charr. de l'eau, 3 m. à $8, 3 m. à $5 ; peint. et main-d., $8.54	47 54
Maltby, Thomas, Newcastle : tuyau de fer, 103 p. à 17c. ; soupapes sphériques, 2 à $1.60 ; ferronnerie, $3	23 71
Melliday, F., St-Jean : main-d., cimenter bouée cloche, 4½ j. à $3, 8½ j. à $1.50 ; ciment, 6 brls à $3 ; sable, 9 brls à 30c	46 95
Miller's Tanning Extract Co., louage de chaloupe à vapeur, 3¾ j. à $15	56 25
Mooney, B. et Fils, St-Jean : briques, 4 M. à $9 ; ciment, 10 brls à $3 ; 11 liv. clous de cuivre, $2.50 ; louage de vérins, 18 j. à 25c. ; main-d., 21½ j. à $3.50, 21½ j. à $1.50, ½ j. à $4 ; sable, 4 charges à $1.75 ; ardoises, 300 à 4c. ; div. ferronn. et voyages, $15.70 ; zinc, 30 liv., $2	219 20
Mugridge, James, allocation pour inspection des travaux au feu d'alignement de Shédiac	39 85
Nobles, Israel, Springfield, nettoyer le chenal et soin du feu d'alignement	20 00
Nash James, Pointe-Escuminac, bois, 10 cordes à $2.60	26 00
Phinney, J. H., Newcastle : seaux galv., 1 7/12 douz. à $2.50 ; bidons à huile, 3 à 30c. ; poêle, $5.20 ; tuyau et diverse ferronnerie, $11.20	21 26
Pictou iron Foundry, Pictou, bouées, à l'entreprise	328 00
Portland Rolling Mills, St-Jean : boul. et écrous taraudés, 20 à 40c., 10 à 50c., 32 à 10. ; fer raffiné, 1,079 liv. à $1.90 liv. ; vieux rails de fer, 2,595 liv. à 1¼c.	69 14
Preston, Margaret, Preston-Beach, loyer de terrain, 12 m	20 00
Ramsay, A. et Fils, Montréal : verre poli, 5 carreaux à $3.80 ; emballage, 30c	19 30
Reinsborrow, Robert, Ile du Renard, en bas, bois, 6 cordes à $3	18 00
Rivers, Robert, Miscou : bois, 10 cordes à $3 ; bois de serv., 500 p. à $10 ; peint. le phare, $15 ; charriage, $17	67 00
Robertson, W. G., St-Jean : magasinage des bouées, $247.50 ; quaiage, $54.39	301 89
Ross, David, St-Jean, main-d. aux réparations et faire des bouées, 15 j. à $2	30 00
Rourke, W. R., et H. W., St-Martin : bardeaux de cèdre, 9 M. à $3 ; planch. de pin, 304 p. à $20 ; mad. d'épinette blanche, 4,295 p. à $10 ; divers bois de service, $46.95	122 98
Russell, Chas. : transporter de l'eau, 3 m. à $12.50 ; fret, 75c	38 25
Russell, John, transporter de la houille, 85½ tonnes à $1	85 50
Goélette *Ernest F. Norwood*, sauvetage de bouée à sifflet	220 00
Scovil, Miss E. R., loyer de terrain	30 00
Seelye, Neil A., Campobello : bois, 5 cordes à $3 ; main-d. p. répar. tramway, 24¾ j. à $1.50	52 12
Shewen, E. T. P., Pointe-du-Chêne ; répar., main-d'œuvre, $36.60 ; matériaux, $25.94	62 54
Shires, K., Campbellton : déplacer le phare	25 00
Sinclair, Hy., Pointe Escuminac, main-d'œuvre, réparations, 33½ j. à $1.50	50 25
Smith, G. D. : répar. à l'Ile aux Perdrix—matériaux, $6.69 ; main-d'œuvre, 7 j. à $3	27 69
Smith, J. R., St-Jean : paniers à houille, 3 douz. à $4, 3 douz. à $3.50, 1 douz. à $4.80 ; fret, 40c	27 70
Starr, M. P., et W. F., St-Jean, houille, 20·38 tonnes à $4.75	96 82
Springfield, remorqueur, transporter bouée à St-Martin	35 00
Standard Oil Co., New-York, pétrole, 1,600 galls à 18½c	296 00
Staples, A. G., St-Jean : peinturer des bouées, peint. mêl., 381½ liv. à 12c. ; vernis, $15.28 ; menus articles, $5.58 ; peinturer, 92 j. à $2.50	296 60
Starkey, S. M., arpentage de terrain, Pointe-Starkey	54 00
Stirling, W. H., St-Jean : tuyau en cuivre, 48 p. à 40c. ; coudes en cuivre, 6 à 36c, 6 à 54c, 6 à 84c ; cuivre, 40 liv. à 60c. ; fontes, 20 liv. à 40c. ; becs, 2 assort., $7.50 ; godet à huile, $5 ; mamelons, 3 à 24c., 3 à 75c., 3 à $3.30, 3 à $5, 3 à $7.50 ; modèle pour brosses, $3 ; soupapes, 4, $13.20 ; diverse ferronnerie et main-d'œuvre, $19.60	160 31
Storm King, enlever les bouées de la Pointe-Noire	16 00
Stocker, John, emplacement pour le phare d'Oromocto	80 00
Cie de chem. de fer de St-Jean, phare à la Pointe de Reed, 9 m. à $115 per année	86 25
Sutherland, Geo. C., Bathurst : loyer à la Pointe Caron, $8 ; poêle, $4 ; briques et charriage, $3.25 ; différence dans le prix entre le vieux et le nouveau bateau, $12	27 25
Tanner, Thomas, Pictou : clous, 1 barillet, $3 ; broq. en cuivre, 3 liv. à 50c. ; clôture en fil de fer, $4 ; grosse toile, 10 vgs à 15c. ; ancre, $3 ; menue ferronnerie, $4.05	17 05
Tatton, Howard, Grand-Manan : charr. de 115 ton. houille, $92 ; charr. d'eau, 15 j., $37.50 ; charriage de tubes, $4	133 50
Tatton, Percy C., Grand-Manan : bois, 6 cordes à $3.50 ; charrier 68 ton. de houille, $54.40 ; réparations, 18 j. à $1.25	97 90
A reporter	136,140 06

	$ c.
Entretien des phares.—*Suite.*	
Report	136,140 06
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Taylor, James G., Saint-Jean, échelles à rallonges, 17,544 pds à 25c. le pied	136 00
Tennant, John, main-d'œuvre au Rocher Gannet, 27 j. à $2	54 00
Theriault, Alf., Ottawa, frais de voyage au Nouveau-Brunswick	76 08
Thibodeau, Edward, chaloupe pour le phare Néguac	40 00
Thomas, G. H., salaire de télégraphiste, Pointe Lepreaux, au 30 juin	150 00
Thomson, Wm., Yarmouth, sauvetage de bouée sur Rocher Blonde	10 00
Thorne, W. H., Saint-Jean: ancres, 351 liv. à 5½c, 121 liv. à 6½c.; haches, 3 à $1, 2 à 65c.; acier, 40 liv. à 8½c.; chaîne, 50 liv. à 4½c., 40 liv. à 4c., 780 liv. à 3¾c.; ciment, 13 brls à $2.75.; toile, 25 vgs à 27c.; tubes à chaudières, 260 pds à 9c.; noir de fumée, 6 douz. à 75c.; étais, $5.85; roue d'émeri, $3.85; forge, $31.50; rails de clôture, 60 à 60c.; vitre verte, 21 pds à 40c., 112½ pds à 60c.; verre, 64 carreaux, $6.20; clous galv., 25 liv. à 8c., 25 liv. à 7c.; fer galv., 102 liv. à 4c.; garcettes, 2½ liv. à 80c.; pentures, 4 prs $2.60; boyau, 50 pds à 18c.; serrures, 7, $4.25; plomb, 348 liv. à 6c., 105½ liv. à 5½c.; cheminées de lampe, 4 douz. à $1.80; supp. de lampes, 3 douz. $2.80; câble de manille, 144 liv. à 9c., 106 liv. à 9½c.; clous, 11 barillets, $53.99; huile d'olive, 8 galls à $1.10; huile crue, 88 galls à 51½c.; huile bouillie, 80 galls à 57½c.; peinture, $7.84; pinceaux, 1 douz., $12.28; peinture rouge, 100 liv. à 7½c.; courroie en caoutchouc, 6 pds à 26c.; ciseaux, 3 douz. à $4.76; galon-mesure en acier, $9; carvelles, 2 bar., $4.65; bèches, 2 à 85c., 3 à 90c., 1, 65c.; brosses à poêle, 4 douz. à $1.80; brosses à pl., 7 douz. à $2.50; brosses à ch., 2 douz. à $2.40; soufre, 50 liv. à 5c.; teinture, 2 galls à $2; vernis, 2 galls à $2.75; diverse ferronnerie, $66.46; suif, 68 liv. à 7½c.; vernis, 2 galls à $2.50; térebenthine, 41 galls à 50c.; fil métall., 285 pds à 3c., 100 pds à 3½c.; blanchissoirs, 3 douz. à $5.76; brouette, $5; zinc, 84½ liv. à 7c	776 57
Trinity House, Londres: peaux de chamois, 50 douz., $130.79; poudre rouge, $24.34; com. et emballage, $6.69	161 82
Troop et McLaughlin, St-Jean: chaîne, 3,956 liv. à 3 1/10c.; charriage, 50c	123 13
Truro Foundry and Machine Co., languettes d'acier, 6 à $3.50	21 00
Tufts, Samuel, Saint-Jean: fèves, $2.60; pains, 38 à 7c.; poudre à pâte, 4 douz. à 60c.; beurre, 33 liv. à 22c.; mine de plomb, 1 boîte, $5.10; biscuits, 30 liv. à 15c.; lait condensé, $4; café, 10 liv. à 35c.; farine, 1 brl, $4.95; confitures, 1 douz., $1.20; homard, 2 douz. de boîtes, $3.60; allumettes, 10 grosses à 40c.; sucre, 50 liv. à 5c.; thé, 5 liv. à 35c.; menus approvisionnements, $9.71	59 73
Welling, Leonard H., balance, entreprise, 2 tours à Shédiac	597 00
White, D. P., construire 2 phares à Shédiac	63 00
Wilson, James, pension des hommes à l'Ile aux Perdrix, 902 repas	180 40
Woodley, A. B., Saint-Jean: bateau, $50; réparations de bateaux, $31	81 00
Young, E. Falmouth, loyer du hangar pour bouées, 1 an	20 00
Bureau de la papeterie, fournitures, $154.63; annonces, $10.80	165 43
Menus comptes pour fournitures et main-d'œuvre, $1,018.46; télégrammes, $36.21	1,054 67
Soin des bouées da ns différents endroits ($4,342.83)—	
Vital Arseneau, Tracadie, $150; Jacob Babineau, Bouctouche, $21	171 00
John Beattie, Hickham, $25; Wm. Benson, Grand-Manan, $105; soin des bouées, 3 à $12	166 00
Jos. L. Blanchard, Caraquet, $87.50; M. Boudreau, Pokemouche, $50	137 50
Thomas Bourque, Colaque, $20; George Brown, Newcastle, $45	65 00
Thomas Cadman, Petite Shemogue, $30; R. R. Call, Miramichi, $440	470 00
E. D. Chase, Bathurst, $150; Obijah Coakley, Havre de Douglas, $44	194 00
Edward Cole, Havre Dorchester, $115; J. D. Colwell, Grand-Lac, $29	144 00
Aug. B. Cormier, Grande-Anse, $30.75; Mme Eliza Cox, Grand-Lac, $144	174 75
J. W. W. Currier, Oromocto, $49; James DeGrace, Havre Shippegan, $46.67	95 67
Andrew Downing, Grande Shemogue, $33; Robert Ellis, Lepreaux, Musquash et Dipper, $32.50	65 50
Maxime Gallant, Cocagne, $20; Thomas F. Granville, Rivière Saint-Jean, $215	235 00
C. P Hamm, Pisarinco, $25; Daniel Hilyard, Campobello, $152	177 00
Peter Hoyt, La tête, $100; P. Hutten, Havre au Castor, 2 ans, $240	340 00
James Lawson, Richibouctou, $30; Paul Legoof, Richibouctou, $107.50	137 50
Vidal Losier, Havre de Bouctouche, $20; Phillip Londry, Havre de Bouctouche, $14.35	34 35
P. McMahon, Rivière Magaguadavic, $94; Robert McNeill, Rivière Ristigouche, $144	238 00
S. Maillett, Kouchebouguac, $43; B. L. Martin, district des îles de l'Ouest, $221.50	264 50
G. W. Palmer, Belle-Isle, $45; John S. Parker, Tynemouth Creek, $20	65 00
G. B. Paulin, Caraquet, $42.50; Whitfield G. Peny, Washademoak, $60	102 50
John Reid, Pisarinco, $35; Jas. W. Robertson, Tabusintac, $74	109 00
L. H. Roy, Petit Rocher, $10; Romain Savoy, Rivière des Caches, $112.50	122 50
Morris Scovell, Georgetown Creek, $10; J. Silliken, Port-Elgin et Baie Verte, $19	29 00
R. Sweezey, Rivière Nappan, $80; Chas. Vibert, Petite Shippegan et Miscou, $32.56	112 56
Robert Walls, Rivière Miramichi, $10; D. P. White, Shédiac, $122.50	132 50
H. Wilbur, Harvey, $325; T. B. Williston, Rivière de la Baie-du-Vin, $15	340 00
John Wren, St-André, $130; Albert J. Young, Rivière Sainte-Croix, $90	220 00
A reporter	144,252 72

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	144,252 72
Nouvelle-Ecosse ($60.711.67).	
Acadia Coal Co., Pictou, N.-E., houille, 30 tonnes à $2.25	67 50
Alexander, A. E., Campbellton, N.B., bardeaux de cèdre, 100 M. à $2.25, 40 M. à $1.85	299 00
Amiro, Geo. D., phare de Pubnico : 1 chaloupe, $20 ; 1 brl ciment, $3.50 ; charriage, $4.50 ; 8 jrs de main-d'œuvre, $14 ; 500 pieds de bois de service, $10 ; menus item, 62c	52 62
AuCoin, Henry, Havre de l'Est, C.-B. : journalier, faire une clôture, 11 j. à $1 ; bois de service, 511 pds à $9 ; perches, 32 à 12½c. ; poteaux, 32 à 18c.	25 36
Anderson, Robt., et Cie, Toronto, machines à signaux automatiques, 3 à $150	450 00
Anderson, Wm. P., Ottawa, voyage, 15 oct. au 9 nov. 1895	77 19
Atkinson, A. W., Avocate, N.-E. : 1 brl calcine, $2.10 ; 8⅜ brls ciment, $25.74 ; bardeaux de cèdre, 3 M. à $2.35 ; transport, $2 ; chaux, 2 tonneaux à $1.50 ; 325 pds bois de service, $8.50 ; zinc, 25 liv. à 8c. ; menus items, $4	54 39
Atkinson, Capt. Ezra, Barrington, 1 chaloupe	20 00
Baker, Thos., Pease Island, réparations à la maison	16 00
Baldwin et Cie, Halifax : 1 douz. brûl., $3 ; chemin., 6 douz. à $1.50 ; huile, 4 bid. à $1.40	17 60
Bates, Martin, Scattarie Island : 1 chaloupe	18 00
Beaton, Angus, Pugwash, forrage de puits	27 00
Beazley, W., et H., Halifax, charriage de 500 boîtes d'huile	10 00
Bentley et Flemming, Halifax, bois de service : pin, embouveté et à bag., 600 pds à $60 ; 100 pds de planche de pin, $5.50 ; madrier de pin, 500 pds à $60 ; 1,100 pds pin clair, $59.50 ; épinette, 3,946 pds à $16 ; planche d'épinette, 1,450 pds à $15 ; épinette, emb., 2,000 pds à $18 ; plancher, etc., $9.29 ; 22 prs de rames, $48.25 ; bardeaux de cèdre, 44½ M. à $4 ; 5 bouées-espars, $95	582 41
Bethell, John E., phare Baccaro : m.-d'œuv. rép. bâtim., 4 j. à $1.50 ; matériel, $12.99	18 99
Blanchard, F. C., Shelburne, serv. d'homme de loi *re* phare de l'île du Cap au Nègre	39 25
Bonner, George, phare de la Pointe Aconi : m.-d'œuv. et matériel pour rép. le brise-lames	20 30
Borden, R. L., Q.C., Halifax : service d'homme de loi	420 34
Boudrot, Sylvester, Petit-de-Grat : boulons, 187 liv. à 5½c. ; charriage, $6 ; billots, 26 à 60c. ; perches, 68 à 10c. ; madriers de pin, 844 pds à $9 ; menus items, $2.70	48 98
Boutilier, A. M., et Cie, Halifax : pommes, 2 brls à $2.85 ; 6 douz. de prunes en boît., $12.60 ; fromage, 64 liv. à 12½c. ; pommes évap., 300 liv. à 8¾c. ; farine, 25 brls à $4.50 ; houblon, 30 liv. à 15c. ; mélasse, 50 galls à 40c. ; mélasse en barils, 2 à 75c. ; raisins, 196 liv. à 8c. ; riz, 448 liv. à 3⅞c. ; sucre, 1,508 liv. à 3⅞c. ; sucre gran., 160 liv. à 5c. ; pois fendus, 1 brl, $4.50 ; 1 boîte de saumon, $9.60 ; 1 douz. sauce Wor., $8	312 64
Brannen, J. B., Ile du Cap : calfater et ratisser le bateau-phare, 7 j., $16.50 ; 100 liv. poix, $2 ; 50 pds de madriers, 50c	19 00
Bras d'Or Lime Co., Ltd., Halifax : chaux, 10 brls à $1.10 ; 41 ½-brls à 80c	43 80
Brookfield-Frères, Halifax : bois de serv.—pin, 171 pds à 6c., 514 pds à 4c., 206 pds à 4½c., 106 pds à 3½c. ; pin, 1,006 pds à $15 ; pin raboté, 1,213 pds à $30 ; doublage en pin, 188 pds à 2½c. ; doublage à bag., 1,911 pds à 3c., 1,205 pds à $25 ; lambrissage raboté, 300 pds à 2c. ; moulures, 655 pds à 1½c., 100 pds à 1½c. ; 500 qr. rond, $4.50 ; doublage, 2,000 pds à $15 ; épinette, 12,793 pds à $12.50, 4,630 pds à $11.50, 783 pds à $12 ; bois de constr. en épinette, 592 $13.50 ; planches embouvetées, 3,800 pds à $14.50 ; plancher, 1,510 pds à $16, 2,162 pds à $15 ; bouleau, 120 pds à 3½c. ; chêne, 150 pds à 6½c., 170 pds à 6c. ; bois dur, 220 pds à 3c. ; bois blanc, 253 pds à 6½c. ; 3 portes, $7.30 ; 6 châssis et cadres, $13.80 ; tuyau, 110 pds, $16.20 ; 1 foyer de cheminée, $6.50 ; 2 brls chaux, $2.25 ; ciment, 3½ brls, $78.80, 1½ boiss., $2.40 ; bard. en cèdre, 14 M. à $3.15, 2 M. à $3.25, 6 M. à $3.10, 1 M, $2.75 ; bardeaux en épinette, 10 M. à $1.60, 1 M, $1.50 ; menus item, $13.74	858 91
Brown, W. N., Halifax : 1 charrette, $40 ; 1 brouette, $5	45 00
Burke, James P., Louisbourg : charriage, $3.50 ; réparations au phare, $7.12	10 62
Burke, Wm., Mira Ferry, C.B. : 10 cordes de bois à $5	50 00
Burns et Murray, Halifax : stores, 15 vgs à 23c., 397½ vgs à 16½c., 26 vgs à 16c. ; grosse toile, 1,039 vgs à 10c., 6 vgs à 9c. ; coton, 1,026 vgs à 8c., 18 vgs, $1.36 ; élastique, 91c. ; flanelle, 296 vgs à 25c., 12 vgs à 30c. ; essuie-m., 36 douz. à 55c., 4 douz. à 42c.	361 07
Burns, W. H., Wedge Island : réparations au phare, 14 j. à $1 ; pension, 10 j. à 60c	20 00
Burrell-Johnson Iron Co., Yarmouth : louage de chal., $1.50 ; 1 rob. d'arrêt en cuivre, $4.35 ; 1 brl de ciment, $3 ; transp. des hommes, $9.25 ; toile, 32 vgs à 21c. ; barres de grille, 369 liv. à 2½c. ; m.-d'œuvre, 13½ h. à 50c., 32¼ h. à 40c., 123 h. à 30c. ; tuyau, 11 pds à 25c., 30½ pds à 4c. ; garniture, 13 1/16 liv. à $1 ; garniture en caoutchouc, 6¼ liv. à 50c., 41½ liv. à 40c. ; tubes, 27 pds à 12c. ; unions, mamelons et menus item, $16.54 ; soupapes, 2 à $1.50 ; ajustages, $2.60 ; 1 vg. de gaze en fil métallique, $1.25	153 83
Butler, Albert, Bunker Island : 1 dory	10 00
Butler, E. A., Halifax : mât, mât de hune, drisses, etc., $59 ; transport à Camperdown et ériger un mât, $19 ; 9 prs de rames, $14 ; 2 bouées-espars, $25	117 00
Butler, J. E., Halifax : 20 prs de rames	46 40
Campbell, Wm., phare de l'Ile Rouge : service d'inspecteur, 5 p. 100 sur $885, m. de l'entrep.	44 25
Campbell, G. D., Weymouth Bridge : bardeaux en cèdre, 9 M. à $2.40 ; ½ brl ciment, $1.75 ; charriage, $5.50 ; 53½ liv. de clous galv., $5.29 ; peinture, blanc de plomb, 100 liv. à 7c. ; huile à peinture, 10 galls à 80c. ; bois de serv. en épin., 481 pds à $12 ; mad. en épin., 600 pds à $10 ; papier goudronné, 92½ lbs. at 3c. ; zinc, 28½ liv. à 7½c. ; menus item, $3.16	68 91
Canning, John W., Isle au Haute : m.-d'œuv., 13 j. à $3, 12½ j. à $1.50 ; poil de b., 3 boiss. à 35c.	58 80
A reporter	148,737 88

	$ c.
Entretien des phares—*Suite.*	
Report	148,737 77
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Cashen, Joseph S., Halifax, avoine, 200 boiss. à 37c	74 00
Chance, Frères et Cie, Birmingham, Ang. : 1 lentille, 240°, avec 2 lampes et cheminées rouges, $90.03 ; 1 lent., lum. rouge 360°, avec access., $120.45 ; 1 do avec lumière blanche, $88.82 ; 2,400 chemin. rouges, $1,395.68 ; 29 barils pour emballage, $59.98 ; fret, $63.92	1,818 88
Chanteloup Manf'g. Co., Montréal : phare de 5½ pds, 1, $217.35 ; stores, 6 à $3 ; double-châssis, 2 à $5.40 ; vitres de rechange, 8 à 15c. ; 2 clés anglaises, $2.44	249 79
Chisholm, John, phare de la Pointe du Loup, journalier, 67 j. à $3, 40 j. à $2, 48½ j. à $1.50, 167½ j. à $1.25, 216½ j. à $1 ; ustensiles de cuisine, $17.45 ; clous et carvelles, $1.64 ; 1 poêle, $9 ; voyage, $45 ; louage de chaloupe, $8—moins $600 payées en 1894-95, page K— 30	260 71
Cité d'Halifax : taxes d'eau au 7 nov. 1894, 1,411,700 galls à 12½c. par 1,000 ; loyer de compteur, $7.50	183 96
Cogswell, Robt. H., Halifax : horloges, 2 à $12 ; tirer le canon du midi, 1 an au 18 avril 1896, $100 ; nouveau verre de télescope, $2 ; 2 télescopes, $19	145 00
Connell, James, Sydney-Nord, C.-B. : pos. des tubes à la chaudière, 11 j. à $2.25 ; pension, 11 j. à 50c. ; louage de cheval, $2	32 25
Corbett, F. D., et Cie, Halifax : transport d'huile, $75 ; quaiage, $10	85 00
Craig, Wm. S., Halifax : coudes, 10 à 50c. ; tuyau de fer galv., 85 joints à 50c. ; bassin et support, $3 ; répar. à la chaudière, $2 ; 2 poêles, $16	68 50
Crooks, Demas, phare de Liscomb, pension des hommes, 74 j. à 60c	44 40
Crosby, A. B., charriage d'eau, sifflet de brume du Cap Fourchu, 70 brls à 50c	35 00
Crosby, A. B., et Cie, Halifax, houille, 268 tonnes à $3.25	871 00
Crosby, J. H., Boston, 1 signal de brume avec soupape autom	150 00
Croucher, J. E., et Cie, Halifax, avoine, 200 boiss. à 36½c	73 00
Croucher, Robt. A., Halifax : foin, 5·033 ton. à $11.75 ; avoine, 60 boiss. à 37c. ; fret, $36.70	118 03
Crowe, W. E., et Cie, Halifax : 2 brls de pommes, $5.25 ; bacon, 64 liv. à 13c. ; blé-d'inde, 2 douz. de boîtes à $1.05 ; farine de blé-d'inde, 10 brls à $2.60 ; café, moulu, 45 liv. à 35c. ; café non moulu, 210 liv. à 22c. ; 1 douz. d'ex. de bœuf, $3.60 ; jambon, 18 liv. à 13½c. ; citrons, 4 douz. à 50c. ; oignons, 931 liv. à 2c. ; pêches, 2 douz. boîtes à $2.90 ; marinades, ½ brl, $5, 3 douz. bout. à $2 50 ; pommes de terre, 150 boiss. à 30c. ; biscuits, 4 douz. à 95c. ; thé, 63 liv. à 33c., 317 liv. à 22c. ; menus item, $1.45	289 35
Crowell, Corning, Ile au Phoque, charriage de houille, 197 tonnes à 75c	147 75
Crowell, M. O., Halifax : 2 ancres, 274 liv. à 3½c. ; chaîne, 540 liv. à 3c. ; vitre, 2 boîtes, $2.80, 3½ douz. carreaux, $1.55 ; fer, 821½ liv. à 6c., 665 liv. à 2¼c. ; plomb, 41 liv. à 5c. ; câble de manille, 15½ liv. à 10c. ; 109 liv. de clous, $4.91 ; huile d'olive, 81¼ galls à 68c. ; ligne Sampson, 151⅜ liv. à 10½c. ; carvelles, 2 barillets à $3.50 ; fil d'acier, 377 liv. à 3½c. ; bitord, 49 liv. à 9c. ; térébenthine, 171¼ galls à 40c, 5 galls à 55c. ; 1 gall. de vernis, $2 ; 3 clés anglaises, $7.70 ; menus item, $12.67	292 96
Cummings, Patrick, phare de Little-Hope : main-d'œuvre pour réparer un débarcadère de chaloupe, 44 j. à $1.25 ; pension des hommes, 6 semaines à $2	67 00
Cunard, S., et Cie, Halifax : houille, 2 tonnes à $4.65 ; charriage, 80c	10 10
Cutler, W. R., C.R., Arichat, frais judiciaires *re* phare de Cap-George	36 00
Dartmouth Iron Foundry Co., Dartmouth, 6 poids, 2,464 liv. à 2½c	61 60
Davidson, Frères, Halifax : fèves, 10⅘ boiss. à $1.25 ; bœuf, 4 brls à $10 ; bacon, 27 liv. à 9½c. ; 1 boîte de mine de plomb, $2 ; fromage, 70 liv. à 9¾c. ; cr. de tarte, 25 liv. à 32c. ; 1 sac de sel, $1.40 ; mélasse, 77 galls à 30c. ; moutarde, 4 douz. à 85c. ; oignons, 6 boîtes à $1.25, 300 liv. à 3¼c. ; lard, 10 brls à $13 ; sucre, 1,469 liv. à 4½c.	310 44
Davis, Arthur J., Halifax, choucroute, 10 demi-barils à $2	20 00
Dempster, James, et Cie, Halifax : planchéiage de bouleau, 200 pds à 4c. ; 6 portes, $15.50 ; 100 pds de lambrissage de pin, $3.50 ; 3 châssis, $9.75	36 75
Deveau, H. F., Météghan : bois de service, 2,336 pds à $10	23 36
Dickenson, S. S., Canso : faire un pigeonnier	17 34
Doane, T. K., phare du Cap Sable : pension des hommes, 6¾ sem. à $4 ; charriage, $3.75 ; bois de chauffage, $10 ; charr. de houille, 150 ton. à 75c. ; m.-d'œuvre, 11 j. à $1.50 ; 350 pds bois de serv., $3.50 ; faire des marches, $3 ; usage de vérins, $3 ; 2 M. bardeaux, $3	180 97
Dobson, Geo. H., Sydney-Nord : houille, 160 tonnes à $4	640 00
Dominion Coal Co., Baie-Glacée, C.-B. : 136 tonnes de houille, $280.20 ; 151 tonnes à $1.95 ; arrimage de houille, 151 tonnes à 15c	547 30
Dominion Glass Co., Montréal ; cheminées, 105 douz. à 95c., 125 douz. à 55c., 37 douz. à 65c.	192 55
Donahoe, Edward et Fils, Halifax ; bacon, 30 liv. à 12c. ; lard, 5 brls à $18.50 ; 1 boîte de pearline, $5.25 ; 1 douz. de harengs fumés, $1.40 ; vinaigre, 38·4 galls à 25c	112 35
Donovan, Jeremiah, Baie du Sud, Ingonish : 1 chaloupe, $18 ; main-d'œuvre pour réparer le phare, 8 j. à $1.50	30 00
Dorey, Henry, phare du Cap La Ronde : forgeage, $4.66 ; ciment, $4 ; chaux, $2 ; m.-d'œuvre, 5 j. à $3, 4½ j. à $1 ; menus item, $2.25	32 41
Doyle, Thos., Halifax ; barillets en ovale, 2 à $2 ; barils vides, 116 à 50c. ; réparations de barils à eau, 27 à 15c. ; barils à eau, 20 à 50c. ; barils à eau, 50 à 65c.	108 55
Drake, W. H., Halifax : citrons, 4 douz. à 20c. ; farine d'avoine, 4 brls à $3.75 ; 1 brl d'orge perlée, $7.25	23 05
A reporter	156,127 23

	$ c.
Entretien des phares—*Suite.*	
Report	156,127 23
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Dunn, James P., Dartmouth : augets, 2½ douz. à $1.95 ; porte-ordures, 8 douz. 90c. ; entonnoirs, 3½ douz. à 45c. ; fontaines autom., 2½ douz. à $1.75 ; mesures, 2 douz. ¼ gall. à $6.60, 1 douz. ½ gall., $4.80 ; 1 douz. de graisseurs, $3 ; bidons à huile, 50 5 galls à 41½c., 42 3 galls à 25c., 24 2 galls à 21c., 18 1 gall. à 15c., 72 ½ gall. à 12c., 42 ¼ gall. à 9½c. ; boîtes à huile, 2 douz. à $7.20 ; boîtes à soude, 120 à 10½c. ; boîtes à blanc de céruse, 140 à 9½c	130 70
Ellis, W. E., Pointe Prime : main-d'œuvre, décharger de la houille, etc., 162½ hrs à 15c. ; pension des hommes, 59 repas à 25c	39 13
Entremont, Maude de, Pubnico-Ouest : 1 chaloupe	30 00
Evans, N. et Fils, Dartmouth : fer, 406 liv. à 4c., 135 liv. à 3c. ; main-d'œuvre, 38 j. à $2.50, 25 j. à $2 ; rivets, 82 liv. à 7c. ; camionnage, $1.50 ; usage d'une tondeuse, $5	177 53
Fader, Martin et Fils, Bayside : const. un abri à chaloupe et une cale au phare du Havre. Dover.	100 00
Fowler, J. E., Rivière aux Pommes : fret et charriage, $2.90 ; charriage de houille, 72 tonnes 75c. ; main-d'œuvre, 4 j. à $2 ; réparation de la tour du phare, $5.62	70 52
Fulker, Wm. G., phare de l'Ile du Diable : peinturage, 16 j. à $1.50	24 00
Gaudet, Lézin : main-d'œuvre au phare Sissibou, 10 j. à $1.75 ; pension, 14 j. à 50c	24 50
General Mining Association, Mines de Sydney : houille, 13 tonnes à $2.50, 5 tonnes à $1.50.	40 00
Giffin, Ira L., Havre d'Isaac : construire une cale et cabestan	21 00
Graham, H., Westport : charriage de houille à l'Ile aux Eglantiers, 160 tonnes à $1.10	176 00
Grant Oxley et Cie, Halifax : 6 haches, $6.10 ; m. de plomb, 3 gross., $6.45, 80 liv. à 23c. ; tubes à chaud., 280 liv. à 9c. ; tôle à chaud., 376 liv. à 2¼c. ; virole en cuiv., 24 à 20c. ; vernis brun, 5 galls à $1.50 ; étamine, 7 rouleaux à $7.25, 263 vgs à 20c., 167½ vgs à 19c. ; chaîne, 1,554 liv. à $4.05 les 100 liv., 7,455 liv. à $2.95, 19,590 liv. à $2.85, 58,635 liv. à $2.75, 1,230 liv. à $2.50 ; peaux de chamois, 6 à 50c. ; broquettes en c., 9 liv. à 35 c. ; peinture, cuivre, 6 galls à $1.50 ; chiff. de coton, 2,046 liv. à 6¾c. ; 4 douz. augets en argile, $6.35 ; pavillons fédér., 2 à $6 ; nattes de porte, 2 à $1.50 ; coutil, 20 vgs à 10c. ; gr. toile, 46 vgs à 25c., 24 vgs à 12c., 23 vgs, $4.82 ; 40 limes, $8.59 ; filasse, 10 liv. à 30c. ; cornes de brouillard, 5 à $15, 6 à $13 ; clous de Paris, 340 liv. à 7c., 24 liv., $2.26 ; tissu en fil de fer galv., 3 roul. à $3.50 ; vitre, 114 carreaux à 6c., 96 carr. à 7c., 96 carr. à 5c., 108 carr. à, $5.18, 5 boîtes, $7.40 : poudre à canon, 2 barill. à $4.50 ; 38 prs pentures, $10.01 ; 821 liv. de fer, $24.22 ; 1 évier en fer, $3.50 ; ½ douz. roul. en fer, $5.50 ; 69½ liv. tuyau de plomb, $4.65 ; 15 serrures et poig., $5.80 ; câble de man., 228¾ liv. à 10c., 162½ liv. à 9½c., 117¾ liv. à 9c. ; allumet., 20 gr. à 32c. ; clous et carvelles, 69 liv. à 5c., 315 liv. à 4c., 244 liv. $9.59, 7 barill., $23.20 ; clous à bard., 1,227 liv. à 7c. ; huile d'olive, 49⅗ galls à 85c. ; 11 galls huile colza, $10.90 ; 2 galls huile lucca, $4.40 ; huile crue, 659⅝ galls à 53c. ; piquets de clôt., 500 pds à 3¾c. ; verre poli, 127½ pds à 59c. ; 481⅓ pds à 50c. ; 280 pds à 45c. ; 18 boîtes pommade, $4.50 ; 1 forge portative, $18 ; 4 scies, $4 ; soude, 2,128 liv. à $1.22½ ; plomb en feuille, 186¾ liv. à 5c. ; 8 roul. de drisses, $5.61 ; 73 liv. d'acier, $4.69 ; 1 brouette en acier, $17 ; 1 grosse de tripoli, $10 ; quaiage, $15.50 ; 5 feuilles de zinc, $3.28 ; diverse ferronnerie, $61.14	4,426 67
Grant, A. J. et Cie, Halifax : tarières, 2 à 75c. ; 26 liv. corde d'horloge, $5.69 ; cuivre, 10 liv. à 20c., toile à voile, 26 vgs à 15c. ; pavillon fédéral, $4.75 ; 30 carreaux de verre, $1.59 ; rivets galv., 7 liv. à 25c. ; fer, 153 liv. à 6c. ; 352 liv. à 2c. ; brouettes en fer, 2 à $4.75 ; saindoux, 2 galls à $1 ; câble de manille, 16 liv. à 10½c., 29½ liv. à 10c., 60⅝ liv. à 9c. ; clous et carvelles, 1 barillet, $2.35 ; 50 liv. à 5½c., 70 liv. à 3½c., 70 liv., $3.45 ; 13 pelles, $6.55 ; câble métall., 35 liv. à 11c. ; menus item, $8.09	88 47
Haggerty, Wm., Mines de Sydney, C.-B., loyer de maison, 1 an au 9 fév. 1896	60 00
Hamilton, G. J. et Fils, Halifax, 30 brls biscuit de matelots, 1,908 liv. à 5½c.	104 94
Harlaw et propriétaires, Halifax, passage de 4 hommes, Ile Saint-Paul à Sydney	16 00
Haverstock, Henry : boîtes d'emballage, 100 à 40c., 100 à 30c., 100 à 20c	90 00
Henderson et Potts, Halifax : huile bouillie, 648¾ galls à 56c. ; huile crue, 422⅝ galls à 55c. ; peintures : blanc de plomb, 10,750 liv. à $6.25, 675 liv. à $5.95, rouge de pl., 50 liv. à $5.75, 250 liv. à $4.50, noire, 12½ liv. à 6½c., verte, 300 liv. à 7c., 437½ liv. à 6c., à navire, 2,125 liv. à $5.15, métallique, 2,500 liv. à $5.15 ; blanc de céruse, 672 liv. à 45c. les 100 liv	1,401 82
Henry, G. P., Halifax : bœuf salé, 13 demi-brls à $8	104 00
Henry Hoover et propriétaires, Halifax, touage d'une bouée, 8 h. à $5	40 00
Holmes, Booth et Haydens, New-York : brûleurs, 25 douz. à $1.50, 25 douz. à 75c. ; 38 grosses de mèches de lampe, $15.30, 2 boîtes, $1	72 55
Horne, Edward, Manger's-Beach, déboursés pour main-d'œuvre, réparer un brise-lames, 79 j. à $1.30	102 70
Hubley, Andrew, Halifax : son, 50 boiss. à 25c. ; foin, 49,943 liv. à 55c. les 100 liv. ; avoine, 50 boiss. à 53c., 50 boiss. à 43c., 100 boiss. à 37c. ; son, 100 boiss. à 4 c	419 21
Hutt, Alex., Dartmouth : 1 charrette à bœuf, $70 ; 1 paire de roues, avec essieu, $25	95 00
Gouvern. impérial, Halifax : salaire, capit. H. V. Kent, 12 m., $150.00 ; gages des hommes préposés aux signaux, $872.82 ; transport des hommes, $382.52 ; faire et réparer des pavillons, $39.95 ; menus approvisionn., $30.10	1,475 39
Imperial Oil Co. : huile de lampe à arc, 50 galls à 21½c., 83 galls à 20⅝c. ; huile de grande lanterne, 19,951⅛ galls à 22¼c. ; huile valvoline, 82½ galls à 85c. ; térébenthine, 165½ galls à 41c., moins 2 brls d'huile retournés à 60c	4,603 84
Ch. de fer Intercolonial : loyer de terrain, 2 ans au 31 déc. 1896, $200 ; loyer de quai à Halifax, 1 an au 31 mars 1896, $1,500	1,700 00
Johnson, J. J., balance, entreprise, phare de l'Ile Rouge	385 00
A reporter	172,146 20

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	172,146 20
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Johnson, Edward, Chebouctou-Head : main-d'œuvre pour réparer la cale du nav., 28 j. à $1.50 ; bois de charpente et dynamite, $3	45 00
Kinny, W. H., Yarmouth : 1 serrure à mortaise en cuivre, $2.50 ; main-d'œuvre, 2½ j. à $3 ; bois de service et clous, $5.30	15 30
Kirkpatrick, J. W., Cap-D'Or : pension d'un homme, 19⅔ j. à 50c. ; transport de 4 hommes à Parrsboro, $8 ; charriage de houille, 50 tonnes à 90c. ; 467 pds de bois de service, $7.57 ; 500 pds de planches d'épinette bl., $5 ; main-d'œuvre, changement de chaudières, 1½ j. à $4, 19 j. à $1.40 ; charriage, 2½ j. à $4 ; menus item, $8.40	126 40
Lang, Henry, main-d'œuvre pour réparer les bâtiments, Liscomb (limitée), 21 j. à $1.50	31 50
Lattimer, Solomon, Cap La Ronde : 1 paquet d'écorce, $1 ; main-d'œuvre, 15 j. à $1.50 ; clous, 43 liv. à 4c. ; bardeaux, 8 M à $2.50	45 22
LeBlanc, Severin, Tusket-Wedge : bardeaux de cèdre, 9 M. à $2.28, 6 M. à $2.25 ; 4 portes, $8 ; clous galv., 92 liv. à 7c. : main-d'œuvr, 17½ j. à $1.07, 33½ j. à $1 ; chaux, 1½ barillet à $1.80 ; épinette bl., 1,500 pds à $8.35 ; planchéiage, 347 pds à $11 ; 848 pds volige, $8.98 ; 113 liv. de clous et carvelles, $4.34 ; châssis, 2 prs à $1.40 ; menus item, $12.01	147 17
Livingstone, Geo. S., Advocate-Harbour, 1 chaloupe	28 00
Lizzie et patrons, île du Cap Sable, service sur le bateau-phare, 9 j. à $6	54 00
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean, feutre à toiture, 24 rouleaux à $2.30	55 20
McCormick, Frères, Mines de Sydney, bois, 5 cordes à $3	15 0
Macdonald et Cie, Halifax : métal antifr., 11 liv. à 40c. ; cloche, 353 liv. à 30c., moins l'ancienne, 343 liv. à 13c. ; boul. et vis, $7.12 ; cuivre, soudure et charbon de bois, $15.15 ; 40 anneaux en cuivre, $4.40 ; 1 douille en cuivre, $7.50 ; 1 pr. de pentures en cuiv., $3.75 ; 1 pompe en cuivre, $5 ; fontaines à l'huile en cuivre, 25 à $7 ; 1 pivot d'horloge, $3.50 ; disques, 4 à $6, 2 à $3.50 ; faux toit de lanterne, $23 ; tuy. de poêle galv., 55 liv. à 10c. ; 26 verres manomètres, $5 ; accessoires des manomètres, 1 ass., $4.50 ; m.-d'œuvre, 12 h. à 50c., 71 h. à 40c., 375 h. à 35c., 378½ h. à 30c., 53 h. à 25c., 21 h. à 20c. ; lampes, 6 à $7, 1, $10.50, 3, $10.10 ; cous de cygne, 70 liv. à 12c. ; poids en plomb, 134 liv. à 10c. ; globes de lanterne, rouges, 3 à $7, 2 à $4.25 : do, verts, 3 à $7 ; do., blancs, 5 à $2 50 ; feutrage d'un tuyau de 36 pds, $8.25 ; 1½ ass. de poulies, $30 ; 1 lant. rouge, $38 ; boyau en caoutc., 30 pds à 20c. ; cuivre en feuill., 30 liv. à 25c. ; caoutchouc en feuille, 41¾ liv. à $1.75, 1¾ liv. à $1.80, 82¾ liv. à $1.20 ; 1 pivot, $12.50 ; régulateurs en acier, 2 à $3 ; centres en acier et plaques pour lampes, 2 à $2.25 ; voyages, $43.45 ; 4 soupapes, $5.05 ; menus item, $33.34	1,170 28
McDonald, Hugh, Cap Saint-George, réparations au phare	10 79
McDonald, John, Little-Harbour : m.-d'œuv. pour portique, etc., 14½ j. à $1.25 ; bois de s., $2	20 13
McDonald, John, île Scattarie : pension, 50 jrs à 60c. ; transporter un homme à Port-Morien, $4 ; main-d'œuvre pour replacer chaudière, 187 h. à 20c. ; télégrammes, 50c	71 90
McDonald, John F., main-d'œuvre à l'île Scattarie, 30 j. à $1.50	45 00
McDonald, M. et Fils, Halifax, foin, 11·715 tonnes à $11	128 87
McDonald, M. J., Canso, main-d'œuvre, peinturer le phare à l'île aux Atocas, 39 j. à $2	78 00
McFarlane, Angus J. do phare de l'île Marguerite, 16 j. à $1.50	24 00
McGill, Joseph, Shelburne, bois de serviee : merisier, 399 pds à $32 ; chêne, 2,802 pds à $35 ; pin, 4,794 pieds à $30	254 67
McGray, Jas. C., île du Cap : 2 seaux de ciment, $1 ; fer galv., 130 liv. à 5c. ; 6½ liv. de clous et broquettes, $1.30 ; quaiage, $2 ; menus item, $1.46	12 26
MacKay, Robie, Canso-Nord : pension, 5 j. à 50c. ; main-d'œuvre, 5 j. à $1.50, 12 j. à $1 ; camionnage, $1.50 ; menus item, $4.61	28 11
MacKenzie, Hugh D., Halifax : houille, 15 tonnes à $3.20 ; charriage, $4	52 00
McKenzie, J. F., phare de Economy-Pole : pétrole, 5 galls à 30c. ; charriage et fret, $5.25 ; main-d'œuvre, $2.50 ; divers item, $3.87	13 12
McKinnon, James, achat de terrain, phare de l'île du Nègre	150 00
McKinnon, Adelbert, Yarmouth : remorquer la bouée Roaring Bull dans le havre	25 00
McKinnon, John, main-d'œuvre au Cap Saint-Laurent, 8 j. à $1.25	10 00
McLearn, James et Fils, Halifax : son, 50 boiss. à 25c. ; sacs, 27 à 10c. ; foin, 11·7365 tonnes à $11 ; son, 50 boiss. à 45c	166 80
McLellan, Amos, Halifax : gages de contremaître-charpentier, 8 m. au 29 février 1896, à $40, 4 m. au 30 juin 1896, à $50	520 00
McLellan, Donald N., Margaree, usage de chaloupe du 5 déc. 1890 au 1er oct. 1891	10 00
McLeod, Alex., île Scattarie, bois, 8 cordes à $5	40 00
McLeod, John, île Saint-Paul, pension des hommes, 95 j. à 50c	47 50
MacLeod, Murdock do déboursés pour main-d'œuvre, lui-même, contremaître, 45 j. à $2 : D. McKenzie, 35 j. à $1.50 ; Norman Carmichael, 35 j. à $1.50 ; Philip McRae, 35 j. à $1.50 ; pension et charriage, $3	250 50
McNab, W. C., arpentage au phare de Little Narrows, 2 j. à $3 ; plans et devis, 2 à $4 ; aide, $1 ; voyage, $11.40	26 40
McNeary, John, Canso, 1 chaloupe avec 2 prs de rames	20 00
MacNeil, E. A., Grand-Narrows : 931 pds de planches, $8.85 ; poteaux de cèdre, 38 à 17c. ; charriage, $3 ; main-d'œuvre, etc., $6.35	24 66
McNeil, I. E., phare de la Pointe Jérôme : clôture, 900 pds à ½c.. 1,050 piquets, $9.45 ; planchéiage, 292 pds à 1½c. ; main-d'œuvre, 10 j. à $1.50 ; clous, 56 liv. à 3½c. ; camionnage, $2.40 ; menus item, $2.46	40 15
A reporter	175,949 13

Entretien des phares—*Suite:*

	$ c.
Report	175,949 13

Nouvelle-Ecosse—Suite.

MacNeil, Philip B., phare de la Pointe Gillis : 1 chaloupe, $16 ; 1 brl de ciment, $4.50 ; main-d'œuvre, 10 j. à $1,165 hrs à 10c. ; bois de service, 50c. ; réparer un support de lampe, $2.50	50 00
Martin et Moore, Halifax : couper des vitres pour lanternes, $14 ; main-d'œuvre, 8½ j. à $2.50 ; huile à finir, 3½ galls à $3.50 ; peinture, 15 liv. à 15c. ; 2 prs châssis, $4 ; menus item, $1.60	55 35
Martin, R. et Cie, Halifax : brides, 6 à $3 ; colliers, 7 à $3.50 ; sangle, 2 roul. à $3 ; attelles, 6 prs à $1.50 ; cuir à harnais, 12 liv. à 50c., 20 liv. à 40c. ; 1 couverture, $4 ; rênes, $3.50 ; selles, 2 à $15, 2 à $12.50 ; réparer une selle et des colliers, $6 ; menus item, $2	142 00
Ministère de la milice et de la défense, loyer de propriété à Annapolis, 1 an au 31 mai 1896	22 17
Miller, Charles, main-d'œuvre à l'île Scattarie, 32½ j. à $1.50	48 75
Mitchell, J.W., phare de Jeddore : 1 planc. de cent., $2 ; m.-d'œuv., 7 j. à $1 ; menus item, $1.36	10 36
Moir, W. et A., Halifax : ciment d'asbeste, 17 sacs à $4.50, 2 brls à $5 ; supports de chaud. et tuyaux, 1,089 liv. à 3½. ; tôle à chaudière, 100 liv. à 3c. ; 284 boulons et écrous, $20.02 ; cuivre, 17 liv. à 30c. ; tissu en fil métall., 3 vgs à $1.75 ; pension des hommes, 125⅝ j., $71.46 ; 161 coudes et tés, $19.36 ; fret et charriage, $4.90 ; tissu de fil de fer galv., 36 vgs à 20c. ; fer, 1,008 liv. à 3c. ; tissu de caoutchouc, 32½ pds à 30c. ; 1 régul. Judson, $24 ; m.-d'œuv., 8½ j. à $5, 11⅜ j. à $4, 133½ j. à $3, 2½ j. à $2.50, 1 j. à $2, 1½ j. à $1 50 ; tuyau, 82¼ pds à 47c., 113½ pds à 15c., 108¾ pds à 12c., 130¾ pds, $13 19 ; 1 forge portative, $26 ; garniture arc en ciel, 20½ liv. à 90c. ; 136 liv. d'acier, $6.88 ; voyage, $72.45 ; anches de trompette, 3 à $2.50 ; brosses à tubes, 1½ douz. à $7.20 : unions et mamelons, 68, $9.29 ; 36 soupapes, $60.20 ; soupapes autom. brevetées Crosby, $40 ; 1 vanne gliss., $20 ; menus item, $25.33	1,202 34
Morton, G. J. et Cie, Yarmouth, cuivre laminé pour gouttières et raccordements, à l'entrep.	64 50
Mosher, J. P., Burnt Coat : peinturer le phare, 8 j. à $1.50 ; pension, 8 j. à 50c. ; fret, 25c.	16 25
Morrill, James, Westport : main-d'œuvre, île aux Eglantiers, 5½ j. et $1.50 ; camionnage, $6.	14 25
Mott, John P., et Cie, Halifax : chocolat, 12 liv. à 30c., 25 liv. à 20c. ; gingembre, 25 liv. à 23c. ; poivre, 16 liv. à 14c. ; savon, 8,020 liv. à 4½c., 260 liv. à 4c.	387 89
Munro, W. L., phare de l'île Three-Top. : main-d'œuvre, peinturage, $10 ; pension, 10 j. à 50c ; transport d'un charpentier au phare de Canso, $3	18 00
Murphy, Martin E., main-d'œuvre, phare de Sheet-Rock, 16 j. à $1.50	24 00
Murray, H. N. do do Cap-George : 14 j. à $1 ; 334 pds de bois de service, $3.34 ; carvelles et boulons, $1.56	18 90
Myrick, Frank, Cap Race, service postal, 1 an au 1er janvier 1896	48 00
Myrick, James do couper et charrier du bois de construction	30 00
Myrick, Patrick do m.-d'œuvre, 10 j. à $1.50, 24 j. à $1.20 ; timbres-poste et fret, $1.95	45 75
Naas, Geo. W., Lunenburg, services pour sauvetage de bouée	40 00
Neal, Charles, Halifax, déboursés pour main-d'œuvre au quai : lui-même, 366 j. à $2.25 ; John Findlay, 311 j. à $2.25 ; Wm. McDonald, 314 j. à $2 ; John Yeadon, 311 j. à $1.25 ; Edw. Bennett, 366 j. à $1.25 ; Ernest Smith, 349 j. à $1.25	3,433 75
Neville, J. T., phare de Cap Race, fret, timbres-poste, etc	16 62
Cie de téléphone de la Nouv.-Ecosse, lim., loyer de 3 téléphones à Halifax, 1 an au 1er sept. 1896	128 00
O'Connor et Hogg, Ottawa, frais judiciaires	34 49
Orchard, L. D., phare du Rocher aux Goëlands, 1 chaloupe	26 50
O'Toole, Patrick, Louisburg, bois de chauffage, 10 cordes à $5	50 00
Cie de messagerie Overy, Halifax, charrier 4,800 bidons d'huile au quai	64 00
Paint, Peter et Fils, Port-Hawkesbury : toile de coton, 48 vgs à 25c. ; bois de service : voliges d'épinette bl., 500 pds à $12 ; lambrissage, 300 pds à $25 ; épinette équarrie, 800 pds à $20 ; planches de pin, 300 pds à $30 ; pin pour doublage, 400 pds à $65 ; clous et carvelles, 170 liv. à 5c. ; huile bouillie, 6 galls à 70c. ; huile crue, 6 galls à 67c. ; papier goudronné, 242 liv. à 2c. ; camionnage, $2.50 ; blanc de plomb, 100 liv. à 6c. ; menus item, $7.82	114 38
Parker, Joseph, E., Owl's-Head : ½ boiss. fèves, $1.20 ; bœuf, 91 liv. à 7c. ; beurre, 25 liv. à 25c. ; œufs, 29⅔ douz. à 15c. ; 1 brl de farine, $4.65 ; poisson frais, $1.37 ; mouton, 113 liv. à 10c. ; clous, 60 liv. à 4c. ; pommes de terre, 4 boiss. à 60c. ; menus item, $1.73	42 14
Parsons, J., déboursés : avance dont il doit être rendu compte, 1896-97, $200 ; pension des hommes, 47 j. à 50c. ; soin des pigeons, 12 m., $132 ; nottoyage de bureau, 12 m., $24 ; dép. pour transporter des pigeons à Canso, $33.53 ; fret et charr., $305.65 ; m.-d'œuvre : 16 j. à $2.50, 48 j. à $2, 19½ j. à $1.75, 151¾ j. à $1.50, 296 j. à $1.25, 30 j. à $1, 185 hrs à 25c., 91 hrs à 20c. ; timbres-poste, $66.24 ; 4 cochons, $14 ; achat de terrain, île Betty, $100 ; peinture, 95 liv. à 10c. ; réparer magasin, Ironbound-ouest, $10 ; réparer mâts de pavillon, $6.21 ; réparation et confect. de pavillons, $25.15 ; sauvet. de 3 bouées, $50 ; doublage, 300 pds à $18 ; voyages : John Chisholm, $6.25 ; John Fleming, $3 ; C. A. Hutchins, $264.45 ; H. Kerr, $33 ; Amos McLellan, $121.19 ; J. Parsons, $137.07 ; D. Stevens, $9.91 ; C. E. Stewart, $15.50 ; menus item, $42.36	2,500 11
Patterson, John, Halifax : main-d'œuvre, 2½ j., $6.50 ; réparer une bouée-boîte (par arrangement), $75 ; 6 liv. de rivets, 36c.	81 86
Patterson et Davidson, Halifax : main-d'œuvre, 1 j., $2.50 ; plaques et œillet pour une vieille bouée, $5.55 ; réparer 2 bouées-boîtes (arrangement.), $30	38 05
Perry, Edward S., île du Nègre : fer, 157 liv. à 2½c. ; m.-d'œuvre, $11.75, 9½ j. à $1.50 ; 10 billots, $10 ; 41 poteaux, $12 ; 800 pieds de madrier, $7 ; touage de billots, $6 ; menus item, $2.15	67 08
Perry, John, phare de Sheet-Rock : pension des hommes, 42 j. à 60c. ; menues réparations, $1.52	26 72
A reporter	184,811 34

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	184,811 34
Nouvelle-Écosse—Suite.	
Pettis, Wm., Parrsboro' : main-d'œuvre, 6½ j. à $1.75 ; réparer une lanterne et évier, $5.25 ; camionnage, $4.13 ; tapisserie, $2.49	23 24
Phinney, Elisha, m.-d'œuvre au phare du Cap-Sharp, 10 j. à $1.25 ; tuyau et coudes, $1.20	13 70
Pictou Gas Works, gaz à la tour de la douane de Pictou, 1 an au 31 mars 1896	150 00
Pictou Iron Foundry and Mfg. Co., bouées à l'entreprise	1,158 00
Power et Cie, Halifax : cuivre, 39 liv. à 30c. ; tuyau en cuivre, 54 liv. à 30c. ; posage de brûleurs, 27½ douz. à $2 ; coudes, 4 à 60c. ; tôle galvanisée, 86 liv. à 10c. ; tuyau galvanisé, 93 liv. à 20c. ; main-d'œuvre, 8 h. à 50c., 35 h. à 40c., 67 h. à 30c., 56 h. à 20c. ; tuyau de plomb, 36 liv. à 6c. ; pompes, 2 à $7.50 ; goudron à toiture, 114 galls à 15c. ; cheminées, 2,280 liv. à 7½c. ; menus item, $10.30	376 86
Power, Thos. M., Halifax, drogues et médicaments	27 95
Pugh, Charles : main-d'œuvre, Ile aux Eglantiers, 5½ j. à $1.50 ; camionnage, $4.50	12 75
Rankin, Angus F., enlever et replacer le phare de Mabou, extérieur	11 00
Rapp, Geo., Shelburne, charriage de houille, 39 tonnes à 75c	29 25
Rathburn, S. M., peinturage du phare, Horton-Bluff	10 00
Reid, Judson : m.-d'œuvre, Ile au Haute, 20 j. à $1 ; pens. des hommes, 26 j. à 50c. ; camion., $6.	39 00
Robertson, C. H. et Cie, Halifax : brûleurs, 6 douz. à $1.25 ; cheminées, 6 douz. à 60c. ; 41 douz. mèches, $2.54	13 64
Robertson, John J., Arichat, arpentage de propriété au phare de la Pointe-Glasgow	15 50
Robin, Chas., Collas et Cie, Havre de l'Est : 4 lampes-fontaines, $5 ; main-d'œuvre, 5½ j. à $1.25 ; bois de service et clous, $3.69 ; 600 bardeaux, $5.40	20 96
Rockett et Gannon, Halifax, charriage de chaîne, 43 tonnes à 40c	17 20
Rogers, W. L., Yarmouth : tuyau d'égout, 36 pds à 18c. ; doub. embouveté, 152 pds à $25 ; planchéiage d'épinette blanche, 250 pds à $18 ; chaux, 14 brls à 85c. ; camionnage, $1.10 ; tissu en fil métallique, 40½ vgs à 15c. ; menus item, $4.23	38 05
Rose, John, Ile Saint-Paul : 1 chaloupe, $10 ; pension des hommes, 59 j. à 50c	39 50
Rudolph, Alex., phare de Liscombe, main-d'œuvre, 21 j. à $1.50	31 50
Ruggles, B. H., Westport, quaiage de houille, 161 tonnes à 12c	19 32
Ruggles, H. M., phare de Boar's-Head : construire une clôture, 70 panneaux à 40c. ; barrière et poteaux, $1.45 ; camionnage, $2.50	31 95
Saunders et McLearn, Halifax : nourriture pour pigeons, 11 sacs maïs, $21.63 ; graine de chanvre, 30 liv. à 8c., 45 liv à 7c. ; pois, 7 sacs, $21.92, 3 boiss. à $1.50 ; graine de navette, 25 liv. à 8c. ; sel, 50 liv. à 2c. ; pois fendus, 3 brls à $4.50	70 10
Simson, Frères et Cie, Halifax, drogues et médicaments	10 46
Shea, John, Rivière Jean, 1 chaloupe	25 00
Shean, R. et Cie, Sydney-Nord : cuivre, 94 liv. à 20c. ; louage de cheval, $3 ; main-d'œuvre, 4 j. à $2.50 ; menus item, $4.65	36 45
Smith, A. et W., et Cie, Halifax : bœuf, 5 brls à $9.50 ; farine, 5 brls à $4.60, 20 brls à $3.95 ; hareng, brls, 10 à 40c., lard, 5 brls à $14.25 ; farine d'avoine,, 1 brl., $3.20 ; 10 brls sel, $6.88	234 83
Smith, Geo. E., et Cie, Halifax : graisse à essieux, 2 douz. à $1.25 ; coutil, 42 vgs à 12c. ; 1 pav. fédéral, $6 ; toile d'émeri, 240 feuilles, à 3c. ; limes, 24 à 45c., 24 à 35c., 24 à 25c. ; 51, $6.70 ; filasse, 56 liv. à 25c. ; tôle galvanisée, 242 liv. à 6c. ; ½ douz. seaux galvanisé, $2.40 ; 2 boîtes de vitre, $3.50 ; 17 écopes à grain, $17.50 ; 15 gonds et loquets, $5.65 ; lanternes à main, 9 douz. à $7.50 ; fer, 2,002 liv. à 6c., 419 liv., $10.26 ; brouette en fer, $6 ; lampes, 3 dz. à $2.50 ; câble de man., 53 liv. à 12c. ; clous, 4 barillets, $11.40, 300 liv. à $3.20, 500 liv. à $2.85, 500 liv. à $2.80 ; 1 pompe à huile, $2.50 ; osnaberg, 56 vgs à 9c. ; peinture, noire, 512½ liv. à 3c. ; blanc de zinc, 37½ liv. à 8c., 250 liv. à 5c. ; rouge, 1,312½ liv. à 3c. ; jaune, 1,200 liv. à 3c. ; terre d'ombre, 175 liv. à 6c. ; goudron, 9 galls à 35c. ; 1 gall. esprit de vin, $4.50 ; carvelles, 400 liv. à 5c. ; fil d'acier, 18 liv. à 20c. ; ciseaux, 4 douz. à $3 ; bitord, 207 liv. à 10c. ; broquettes et pointes, $4.45 ; 214 liv. papier goudronné, $5.60 ; 2½ douz. ficelle en échev., $5 ; mouchettes, 6 dz. à $3 ; tripoli, 72 dz. à 90c. ; câble en fil mét., 12½ liv. à 19c., 30½ liv. à 7½c., 338 liv. à 5c. ; fil métal., 29 liv. à 10 ; menus item, $27.95	740 71
Smith, Geo. E. : peinturage de bâtiments, phare de l'île de la Croix	30 00
Smith, John, bois franc, 20 cordes à $6, 16 cordes à $5.50, 57 cordes à $5	493 00
Smith, John C., Baie Sud, Ingonish, 1 chaloupe avec rames, voile et mâts	20 00
Smith, N. et M., Halifax : morue, 10 quintaux à $5.50 ; hareng, 7 demi-barils à $3.50, 4 demi-barils à $3.25 ; camionnage, 45c	92 95
Spencer, Wm. E., main-d'œuvre au phare de Scattarie, 37 h. à 40c., 59 h. à 20c.	26 60
Starr Mfg. Co., à responsabilité limitée, Dartmouth, plaquer en argent et polir réflecteurs, 8 à $7.75, 4 à $7, 4 à $4.75, 6 à $3.50	130 00
Starr, John, Fils et Cie, lim., Halifax : 3 batteries, $3.70 ; 1 batterie *Excelsior*, $20 ; fil métallique pour téléphone, 4,239 liv. à 4½c. ; isoloirs en verre, 300 à 4¾c., chevilles en chêne, 400 à 2¼c. ; pinces, 3 paires à $1.90 ; réparer le téléphone, $3.88 ; cordes de téléphone, 4 à 40c. ; zinc et charbons, $5.30	243 59
Stairs, Wm., Fils et Morrow, Halifax, tubes de chaudière, 350 liv. à 12½c	43 75
Standard Oil Co., New-York, huile de phare, 5,000 galls à 18½c	925 00
Stimpson, W. H., Halifax : café, 192 liv. à 22c. ; amidon, 40 liv. à 7¾c. ; allumettes, 10 grosses à 33c. ; 1 boîte de pearline, $5 ; tomates, 2 douz. boîtes à $1.15	55 94
A reporter	190,069 09

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	190,069 09
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Strum, C. A., Baie Mahone : constr. de brise-lames (arrangement), $400 ; ouvrage suppl. au phare, $40 ; commission pour l'inspection du phare de Weshaver, $23.75	463 75
Strum, Wm., construire un phare à Westhaver (à l'entreprise)	475 00
Strum, Wm., et J. H. Mader, const. de brise-lames, Pointe du Fort, La Have (à l'entreprise)	140 00
Summer, Geo., Halifax, faire un râtelier à pavillon à la station des signaux de la citadelle	22 00
Suthern, Douglas, Westport : pension, 13 j. à 50c. ; charriage d'eau, 7 j. à $3 ; main-d'œuvre, 8½ j. à $1.50 ; bois de service et charriage, $2.15	42 40
Suthern, Ivan, Westport, main-d'œuvre, île aux Eglantiers, 7 j. à $1.75	12 25
Sweeney, Edward, charriage d'eau, sifflet de brume du Cap-Fourchu, 60 brls à 50c., 76 brls à 30c.	52 80
Sweeney, Hugh : charriage d'eau, sifflet de brume du Cap-Fourchu, 68 brls à 50c., 89 à 30c. ; divers camionnage, $3	63 70
Sweeney, John, charriage d'eau, sifflet de brume du Cap-Fourchu, 68 brls à 50c., 89 à 30c	60 70
Thompson, Evan, Elmsdale, 32 lochs à $2, moins fret, $5.75	58 25
Thompson, George, Halifax : pinceaux, 10 douz. à $5.10, 8 douz. à $3.50, 12 douz. à $2.20, 8 douz. à $4, 8 douz. à $3, 18 douz. à $2.05, 16 douz. à $1.60 ; 10 douz. balais de bouleau, $7.90 ; bal. de maïs, 35 douz. à $1.75, 1 douz., $3 ; chem. de lampe, 10 douz. à $2.35 ; seaux, 18 dz. à $1.60 ; pinceaux à châssis, 14 dz. à $1.55 ; brosses à tubes, 36 à 42c., 3 dz. à $5.	400 17
Thompson, John A., Halifax, barres de fournaise, 1,543 liv. à 3c	46 29
Toronto Can Co., Toronto : lampes à sign. de cuivre, blanches, 3 à $6.60 ; do., rouges, 3 à $8.35.	44 85
Townshend et Cie, Parrsboro : houille, 257·75 tonnes à $6 ; 559·65 à $5.40, 121 à $4.40	5,101 01
Trinity House, Londres, Ang. : 50 peaux de chamois, $130.79 ; 40 douz. éponges, $175.20 ; emballage et commission, $13.38	319 37
Wagner, Isaac, 1 petite chaloupe pour le phare de Little-Hope	10 00
Walker, E. M., Dartmouth : ½ brl bœuf, $8 ; 1 boiss. fèves, $2 ; biscuits, 152 liv. à 6c. ; bœuf, 37 liv. à 20c. ; 1 douz. lait conc., $2 ; pommes évap., 20 liv. à 12c. ; 1 brl farine, $5 ; jambon, 32 liv. à 15c. ; porc, 40 liv. à 12½c. ; ½ brl lard, $9 ; pommes de terre, 4 boiss. à 55c. ; sucre, 150 liv. à 4c. ; 1 boîte de savon, $3 ; thé, 21 liv. à 25c. ; menus item, $9.75	80 92
White, John et Cie, Halifax : seaux galv., 24 à 35c. ; chaudières à houille galv., 18 à 50c. ; théières en granit, 6 à 65c. ; 2 mesures, $3.50 ; théières, 3 à 80c. ; pompes en ferblanc, 3 à $2 ; menue ferronnerie, $3.30	36 50
White, Michael, Woodside, sacs à houille, 500 à 7c	35 00
Whitman, A. N., et Fils, Canso : ¾ M. bardeaux de cèdre, $2.45 ; broquettes en cuivre, 6 liv. à 40c. ; toile à voile, 48 vgs à 26c. ; main-d'œuvre, 1 j., $2.50 ; échelles, 37 pds à 15c. ; 297 pds bois de service, $4.61 ; pinceaux, 2 à $2.20 ; menus item, $3.04	37 43
Whitten et Carroll, Halifax : sacs, 15 à 10c. ; barils, 11 à 10c. ; choux, 16 douz. à 60c., 15 douz. à 55c. ; carottes, 5 boiss. à 50c. ; pommes de terre, 30 boiss. à 60c. ; navets, 10 boiss. à 50c., 25 à 30c.	53 45
Williams, B. R., Yarmouth : pension, 4 semaines, à $4 ; ciment, 2 brls à $3.25 ; main-d'œuvre, 15 j. à $3, 13 à $2, 7 à $1.50 ; planches appareillées, 300 pds à $18 ; doublage, 2,000 pds à $17 ; voliges, 1,083 pds à $11 ; 53 liv. carvelles et clous, $2.43 ; sciure, ½ charge, $5.45 ; camionnage, $15.90 ; menus item, $10.99	190 09
Wilson, J. E. (succession de), Halifax : dos de fourneaux, 12 à 75c. ; 3 dos de fourn., $3.60 ; 4 ass. de foyer à h., $13 ; seaux galv., 12 à 60c. ; ch. à houille galv., 5 à 75c., 4 à 60c. ; tuy. galv., 294 liv. à 15c. ; doubl. de four, 10 à 90c., 3, $4.25 ; 8 poêles, $97.50 ; menus item, $12.15.	205 95
Worgan, Philip H., Sydney, arpentage au phare de la Pointe Basse	22 20
Imprimeur de la reine et papeterie : impressions et livres, $48.30 ; div. papeterie, $165.39	213 69
Jugem. de la cour de l'échiquier, phare du Cap-George, en fav. de Wm. Sutherland et autres	300 00
Menus item au-dessous de $10 (72), $351.38 ; annonces, $28.35	379 73
Soin des bouées à divers endroits ($6,051.27)—	
Acker, James S., Shelburne, saison de 1895	42 00
Ackles, Walter S., Halifax, été de 1892	22 50
Amiro, Henry J., Pubnico, année finissant le 30 avril '96	100 00
Amiro, succession de feu James, Pubnico, 6 mois	50 00
Baker, Stephen, Havre de Musquodoboit	40 00
Blackadar, Wallace, Rivière Sissiboo, 1 an à déc. 1895	33 00
Blakeley, A. J., Havre d'Isaac, 1 an à juin 1896	157 50
Boucher, Simon, Arichat, 1 an à mai 1896	221 33
Brewer, F. C., Ingonish-Sud, 1 an à mai 1896	55 00
Brundage, Wm. T., Tidnish, saison de 1895	26 50
Burns, Fred., Chéticamp, saison de 1895	27 50
Campbell, Hugh, Rivière Jean, 6 mois au 31 déc. 1895	30 00
Campbell, Ronald, Havre de McKinnon, 6 mois à déc. 1895	12 50
Christian, John D., Prospect, 1 an au 18 avril 1896	38 00
Conrad, Henry, Anse de Lunenburg-Back, 1 an au 31 déc. 1895	30 00
Corkum, L. B., Jeddore-Est, un an	55 00
Crooks, Demas, Liscomb, phare, placé sur la Batture du Maquereau	10 00
Crowdis, John G., Margaree, 1 an finissant à déc. 1895	25 00
Crowel', Job A., Havre de Clarks, 6 mois à sept. 1895	24 00
Davison, Edward, Rivière Avon, au 31 déc. 1895	136 77
Diggdon, Wm., Havre de la Corneille, 1 an à juin 1896	13 00
A reporter	200,086 19

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	200,086 19
Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Soin des bouées—*Fin.*	
Dobson, Geo. H., Sydney-Nord, saison de 1895	68 50
Dotten, Amos, B. C., Wallace, 1 an à mai 1896	64 90
Fagan, John, Ketch-Harbour, 1 an au 1er mai 1896	150 00
Farrell, James, Main-à-Dieu, 1 an à mai 1896	71 50
Feltmate, O. N., White-Head, 1 an à mai 1896	350 00
Ford, R. W. et F. B. Lent, Westport, 1 an au 13 mars 1896	135 00
Fougere, Chas., D'Escousse, 1 an à mai 1896	42 00
Graham, Geo. H., Seaforth, 1 an à avril 1896	66 66
Greenwood, E., Havre Nord-Est, 1 an à avril 1896	90 00
Hatfield, C. W., Rivière Tusket, 1 an au 13 mai 1896	60 00
Heisler, R., Lunenburg, 1 an à déc. 1895	170 00
Hutt, John W., Port-Medway, 1 an à mai 1896	145 00
Jameson, James, Cap-Canso, 1 an à déc. 1895	140 00
Jones, John, Cooks-Cove, 1 an à nov. 1895	10 00
Kehoe, George, Louisbourg, 1 an à mai 1896	119 00
Kenney, B. K., Barrington, 6 m. à janv. 1896	137 50
Kenney, Samuel, Sheet-Harbour, 1 an à avril 1896	70 00
Landry, Peter, St. Peter's Inlet, 1 an à mai 1896	75 00
Livingstone, Geo. S., Advocate-Harbour, 1 an à nov. 1895	20 00
Lohnes, Henry, Lunenburg, 1 an au 31 déc. 1895	40 00
McBurnie, Daniel, Tatamagouche, 1 an à nov. 1895	40 00
McCarthy, John, Annapolis, 6 m. au 31 déc. 1895	150 00
McDonald, Alex., Sydney, C.-B., 1½ an à juin 1896	22 50
Macdonald, D., Cook's-Cove, à déc. 1895	34 79
McDonald, John, Pictou, N.-E., saison de 1895	65 00
McGowan, J. A., Shelburne, à mai 1896	36 40
McInnis, John, Baie-Ouest, 1 an à déc. 1895	15 00
McKillop, James, Havre de Sainte-Anne, 1 an à mai 1896	20 00
McLean, John, Havre McKinnon, 6 m. à mai 1896	12 50
McLeod, Duncan, Grand-Bras-d'Or, 1 an à mai 1896	122 50
McLeod, Murdoch, Pugwash, 1 an à déc. 1895	60 00
McNeil, Hector D., Grand-Narrows, 1 an à déc. 1895	58 00
McNeil, Michael L., Havre de l'Anse Hay, 1 an à mai 1896	43 00
Malone, Andrew, Havre de Upper-Woods, 1 an à mai 1896	120 00
Marchand, Thos., Petit de Grat, 1 an à mai 1896	50 00
Marks, Conrod, Ship-Harbour, 1 an à avril 1896	60 86
Matheson, Normad, Little-Narrows, 1 an à avril 1896	26 29
Murphy, J. H., Port-Hood, 1 an à mai 1896	130 63
Mury, Lawrence, Arichat-Ouest, 6 m. à déc. 1895	24 00
Noonan et Davies, Pictou, 1 an à mai 1896	137 51
Oliver, Geo. F., Canso, fournir et placer une balise	15 00
Pelham, John, Arichat-Ouest, 1 an au 31 déc. 1895	20 00
Pickles, Jacob, Baie Mahone, saison de 1895	125 00
Preshong, Wallace, L'Ardoise, 1 an au 31 déc. 1895	24 00
Pride, Albert, Rivière Sainte-Marie, 1 an au 31 déc. 1895	48 00
Rankin, Finlay, Mabou, 1 an au 31 déc. 1895	63 00
Reynolds, Oscar T., Port-LaTour, 1 an au 30 sept. '95	90 00
Sampson, M. H., Passage Lennox, 1 an à mai 1896	150 00
Sampson, Urban, Baie Saint-Pierre, 1 an à mai 1896	190 00
Scott, Eben., Yarmouth, à mai 1896	186 96
Scott, Jas. H., Dover-Est, 1 an à mai 1896	75 00
Simpson, Daniel, Merigomish, 1 an au 31 déc. 1895	52 00
Slaunwhite, Chas., Baie Terrence, 1 an au 1er mai 1896	65 00
Smith, A., et I., Ile Smith, 1 an au 31 déc. 1895	10 00
Smith, Benj., Sambro, 1 an au 17 avril 1896	90 00
Smith, E.. D., Shag-Harbour, 1 an à avril 1896	100 00
Smith, James, Canso, à déc. 1895	10 00
Smith, John, Chezzetcook, 1 an à mai 1896	40 00
Smith, Wm. L., Parrsboro, 1 an à avril 1896	42 00
Webb, Patrick, Havre au Bouche	45 00
Weir, George R., Rivière de l'Ours, 1 an à avril 1896	76 67
Westhaver, Benj., Martin's-Brook, 1 an au 31 déc. 1895	35 00
White, Chas. T., Rivière aux Pommes, 1 an à avril 1896	50 00
Wolfe, Joseph N., La Have, 1 an à nov. 1895	45 00
Ile du Prince-Edouard (*$8,939.59*).	
Acadia Coal Co., Stellarton, houille, 20 tonnes à $2.70	54 00
Anderson, W. P., ministère de la marine, Ottawa: voyage, 26 juin au 13 juillet 1896—subsistance, $19.15; transport, $48.44; remboursé en 1896-97, $32.41 (revenu casuel)	100 00
A reporter	205,141 86

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	205,141 86
Ile du Prince-Edouard—Suite.	
Baker, P. R., Summerside : poteaux de cèdre, 28 à 10c. ; planches à clôt., 426 pds à $10 ; pruche, 112 pds à $50 ; pin, 426 pds à $20 ; voliges, 52 pds à $50 ; 597 pds à $40 ; divers, $17.38	65 04
Barrett, James, Charlottetown : bois de service, $3.94 ; quaiage pour 1895-96, $15	18 94
Birge, Thomas, Pointe-Est : charriage et réparations, $10 ; bois, 1 corde, $2	12 00
Beer et Fils, Charlottetown : savon, 600 liv. à 5c	30 00
Blake, Frères, Charlottetown : bœuf, 159½ liv. à 10c. ; bacon, 13½ liv. à 12c. ; lard, 26½ liv. à 10c. ; suif, 20 liv. à 8c. ; langues, 30 à 10c. ; diverses viandes, $2.06	27 00
Bourke et Ogar, Charlottetown : peint. feux d'alignem., 51½ j. à $1.50 ; peint. poteau, $6.25	83 50
Carver, Joseph, Charlottetown : peinturer et ratisser 3 bouées	18 00
Crabbe, Simon W., Charlottetown : balais, 5 douz. à $2.50 ; brosses à cheminée, 2⅔ douz. à $1.50 ; pompe à cit., $2 ; ciment, 1 brl, $4 ; feut., 179 liv. à 4c. ; seaux en fer galv., 5 douz. à $2.50 ; tirant, $3 ; tuyau de pl., 37½ liv. à 7c. ; pompe L. F., $11 ; peint. liquide, 3 galls à $1.50 ; peint., 6 liv. à 20c. ; peint. jaune, 25 liv. à 6c. ; mesures, 2, $2.25 ; becs de lampe, 2 douz. à 75c. ; clous, 13 liv. à 3c., 30 liv. à 3½c. ; clous de Paris, 60 liv. à 4c. ; mastic, 100 liv. à 2½c. ; huile crue, 14 galls à 65c. ; huile bouillie, 25¾ galls à 70c. ; huile à p lir, 1 gall., $2.25 ; huile valvoline, 5 galls à $1.25 ; pinceaux, $9.65 ; caoutchouc, 12¾ liv. à 35c. ; ciseaux, 1 douz., $4.50, 3 douz. à $4 ; poêle, $5 ; déchets, 108 liv. à 10c. ; brouette, $7.50 ; soude à laver, 224 liv. à 2c. ; blanc de céruse, 200 liv. à 1c. ; rouge de plomb, $1.71 ; blanc de plomb, 2,500 liv. à 5c., 100 liv. à 6c., 1,000 liv. à $5.65 le qtl ; diverse ferronnerie, $68.17	429 40
Dillon, William, Charlottetown : réparer une chaloupe	14 50
Dominion Glass Co., Montréal : cheminées de lampe, 200 douz. à 95c	190 00
Doyle, Sarah, Charlottetown : nettoyage de bureau, 12 m	30 00
Duchemin, A. et Cie, Charlottetown : bois de service, $5.61 ; cadre de lanterne, $9.50 ; cadre à coulisse, $6.50 ; 5 pinceaux, $1.90 ; pin, 1,102 pds à $25 ; rabotage et menus item, $8.15	59 21
Forbes, Geo., Pont Vernon : pruche, 8,335 pds à $6.50 ; menus item, 86c	55 03
Foster, Geo. H., Charlottetown : poulies, 4, $4.38 ; chaîne, 759 liv. à 4c. ; manilles, 1, $4, 5 à $3, 3 à $2.50, 1, $3.50, 1, $2 ; tourniquet, $5 ; pierre et camionnage, $3 ; vis, 8 à 75c. ; main-d'œuvre et diverses fournitures, $39.40	120 14
Hemphill, Sam., Georgetown : surintend. des réparat., $10 ; chaîne, 276 liv. à 2½c. ; peinture, 25 liv. à 7c., 33 liv. à 8c. ; placer des bouées, $25 ; réparer des bouées, $18.22 ; fer, 153½ liv. à 3c. ; huile bouillie, 5 galls à 85c. ; charriage, main-d'œuvre et menus item, $6.61	79 98
Holmes, Booth et Haydens, New-York : becs à vis, 25 douz. à $1.50 ; emballage, $8.44	45 94
Imperial Oil Co., pétrole, 5,824 galls à 23¾c	1,354 08
Leclair, Geo., Rustico-Nord : main-d'œuvre, $12.50 ; charriage, $71	83 50
Lord, A., agent, Charlottetown : déboursés—gages des marins de la goélette *Prince Edward*, 4 hommes, 26 j. chaque, $104 ; frais de voyages, $46.17 ; frais de port et télégram., $27.14 ; transport et messag., $73.15 ; abonnement à l'*Examiner*, $4 ; loyer de boîte au B.B., $3 ; main-d'œuvre à Brighton-Range, 37 j., $55.90 ; provisions et matériel pour les hommes employés sur le nouv. chem. à Blockhouse, $44.49 ; div. m.-d'œuvre et menus item, $83.86	441 71
McCormack, John, Pointe-Est, charriage de houille, 20 tonnes à $3.10	62 00
McDonald, James A. : diverses réparations, $56.45 ; enlever le phare au Havre Savage, $10.50 ; charriage, $5.75	72 70
McEachren, John J. : loyer de terrain, Havre Savage, 1896	15 00
McDonald, A. A., et Frères : Georgetown : huile bouillie, 2 galls à 85c. ; fer, 66 liv. à 3½c. ; pein-59 liv. à 7c. ; diverses petites fournitures, $9.96	18 10
McInnes, Allan, Georgetown : creuser un puits au phare de la Pointe Saint-André	30 00
McKenzie, John G. : surintendant, recouvrir la jetée à Vernon, 7 j	14 33
McLaine, Thomas : faire une clôture et des barrières sur le chemin du phare Blockhouse	44 33
McLellan, James F. : peinturer le phare de l'Ile aux Poissons	30 00
McLellan, Stephen : entreprise, chemin du phare Blockhouse	36 64
McNally, Thomas, Rivière de l'Est : fournir 6 bouées-espars	30 00
Morson, W. A. O., Charlottetown : services d'homme de loi, $276.94 ; achat d'un emplacement à Summerside pour J. et G. Stavart, $35	311 94
Morrison, H. E., Charlottetown : tour, maudrins et outils	95 00
Mutch, H. W. : ouvrage de commis, bureau de l'agent, 10 m. au 30 juin '96	200 00
Newson, John, Charlottetown : droit de passage à Blockhouse selon le titre, $91.60 ; rouleaux et stores, $5.95	97 55
Nicholson, John P. : inspecter le chemin à Blockhouse, 3 j	19 48
Norton, R. B., Charlottetown : huile crue, 169⅓ galls à 53c. ; huile bouillie, 170⅔ galls à 53c. ; déchets de coton, 278 liv. à 8c. ; câble de manille, 170 liv. à 8½c. ; mastic, 100 liv., $2.20 ; seaux, 5 douz. à $2 ; diverse ferronnerie, $5.43	232 17
O'Brien, Wm. : peinturer le phare de Panmure, 6 j	12 00
Oldfield, Fred. : peinturer le phare de l'Ile Saint-Pierre, 8 j	16 00
Peake, Frères, Charlottetown : coton jaune, 347½ vgs à 9c. ; coton ouaté, 358¼ vgs à 16c. ; grosse toile, 192 vgs à 23c. ; toile à voile, 4½ vgs à 30c. ; broquettes de cuivre, 6 pqts à 45c. ; pelles à houille, 2 à $1.15 ; chaîne, 130 liv. à 5c., 472 liv. à 4½c. ; peint., cuivre, $4.10 ; balais, 5 douz. à $2.75 ; blanchissoir, $5.40 ; brosses à plancher, 30 à 17c. ; pinceaux, $13.52 ; porte-ordure et brosse, $8.20 ; pruche, 12½ ton. à $4 ; bois dur, 2 pilots à $3 ; voliges en épin. bl., 336 ft. à $10 ; câble de manille, 55 liv. à 12c. ; osnaberg, 92 vgs à 12c. ; batiste, 6 vgs à 24c. ; tarière, $2.10 ; allumettes, 80 boîtes à 30c. ; esprit de vin, 10 galls à $4.60 ; téré-	
A reporter	209,637 07

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	209,637 07
Ile du Prince-Edouard—Fin.	
Peake Frères, Charlottetown—*Fin.* benthine, 55½ galls à 48c.; fil métallique, 188 liv. à 7c.; essuie-mains, 124 vgs à 23c., 132 vgs à 20c., 6 à 50c.; persiennes, 7 à 42c., 2 à 35c.; coutil, 46½ vgs à 35c.; divers menus approvisionnements et main-d'œuvre, $62.48	548 58
Peake, George, Charlottetown: quaiage	20 03
Peake, R. B., Charlottetown: loyer d'entrepôt, 18 m	180 00
Poole et Lewis, Charlottetown: bardeaux en cèdre, 7¼ M. à $2.75; poteaux de cèdre, 416 à 12c.; rails, 862 à 11c.; pin, 270 pds à $20, 400 pds à $18; épinette blanche, 310 pds à $12, 690 pds à $10; diverses pièces de bois de service, $6.52	195 17
Poole, L. M., Charlottetown: droit de bassin de la goélette *Prince Edward*, 2 ans	10 00
Ready, M., Grande Tracadie: courbes, 8 à $1; bandes de fer et boulons, $4.50; main-d'œuvre, 8 jrs à $1.25; enlever des feux d'alignement, $18; menus item, $3.20	43 70
Robertson, James et Cie, Saint-Jean: traverses, 28 à 35c.; coller., 30 à 14c.; tuyau en fer, 515 liv. à 5⅔c.; poêle à gaz, $4.75; garnitures, 30 à 20c.; attaches de rail, 30 à 35c.; coupe tuyau, $5; diverse ferronnerie, $2.87	72 72
Ecurie de louage Robin, Charlottetown, louage d'attelage	21 00
Rogers, D. et Fils, Summerside: boulons et rondelles, $7.49; grosse toile, 10 vgs à 17c.; diverse ferronnerie, $19.22	28 41
Rogers, J. S., Victoria: frais de voyages, $8.30; main-d. aux réparat., 6½ jrs à $2, 18 jrs à $1.75.	52 80
Schurman, Clarke et Cie, Summerside: planches et voliges, 833 pds à $15; divers, $12.19	24 69
Small, David, Charlottetown, bouée-espar d'hiver	15 00
Stewart, Daniel, Charlottetown: poudre à pâte, 1½ douz. à $2; pains, 6 douz. à $1.68; biscuits, 72 liv. à 7c.; lait condensé, 4½ douz. à $3; café, 6 liv. à 40c., beurre, 85 liv. à 22c.; pommes, 10 boîtes à 25c.; raisin de Corinthe, 10 liv. à 9c.; morue, 15 liv. à 6c.; œufs, 37 douz. à 12c.; marmelades, ½ douz. $1.50; marinades, 8 bouteilles, $2; pommes de terre, 6 sacs à 40c., saindoux, 15 liv. à 16c.; raisins, 15 liv. à 10c.; sucre, 25 liv. à 4½c., 35 liv. à 5c.; thé, 14 liv. à 30c.; riz, 25 liv. à 5c.; menus item, $8.11	87 66
Cie de téléphone, Charlottetown: loyer, 18 m. au 31 déc. 1895, $60; messages, $7.60	67 60
Walsh, Milton, surintendant des phares: voyages et déboursés pour main-d'œuvre	155 09
Whitty, Peter: charriage d'huile et approvisionnements, de juin 1895 à avril 1896	77 36
Woods, Harry P., Summerside: boulons, 117 at 7c.; réparat. de chaloupe, $10; divers, $4.25.	22 44
Wright, Charles, achat de terrain, feu d'align. de Wright	20 00
Divers menus comptes pour approvis. et main-d., $322.98; bur. de la papeterie, Ottawa, $98.86.	421 84
Soin des bouées en divers endroits—	
D. Aitken, Havre-Fortune, $15; Geo. Bollum, Baie Edmond, $38.61	53 61
John Brennan, havre de Cascumpec, $204; Jas. Day, havre Crapaud, $40	244 00
M. Dunn, Summerside, $228; goélette *Elizabeth* et propriétaires, Georgetown, $28.90	256 90
W. T. Ellis, Port-Hill, $55; Geo. H. Foster, Charlottetown, $483.34	538 34
George G. Henry, Baie Egmont, $24; Jos. Jardin, Pownal, $26	50 00
P. McAdam, Savage-Harbour, $30.50; Wm. McDonald, Pointe-Ouest, $30	60 50
James McDonald, Pinette, $45; Jno. D. McDonald, Orwell, $78	123 00
Michael, McElroy, Miminegash, $41; D. McDonald, Lower-Cardigan, $30	71 00
Alex. McGilvray, Upper-Cardigan, $45; John McGrath, Havre de Saint-Pierre, $58.75.	103 75
Edward McKay, Havre Murray, $100; F. McKinnon, Havre de Brac-River, $22	122 00
Wm. McLaren, Souris-Ouest, $27; Jas. D. McMillian, Cove-Head, $35	62 00
Wm. D. McMillan, Wood-Island, $10; Francis McNally, Rivière de l'Est, $90	100 00
Goélette *Marcella Butler*, Georgetown, $25; Jos. Mead, Roll Bay Harbour, $20	45 00
Wallace, Palmer, Freeland, $17; Edward, Parkman, Rivière Montague, $22	39 00
M. Ready, Havre de Tracadie, $34.70; J. T. Reeves, Beach-Point, $20	54 70
Albert Simpson, Havre de New-London, $73; John Skerry, Havre aux Oies, $25	98 00
Swallow, Wm., Grande-Rivière, $50; Alex. Thompson, Malpèque, $105.49; Robt. Wyand, Rustico-N., $49	204 49
Colombie-Britannique ($11,787.09).	
Albion Iron Works Co., Ltd., Victoria: balise pour Brochie Ledge, 35,679 liv. à 4⅝c.; cuivre, 109½ liv. à 30c.; main-d'œuvre aux réparations, 36 h. à 75c., 10 à 50c., 4 à 70c. 13½ à 60c.; pivot en acier, $4.95; menus item et réparations, $22 55	1,753 40
Anderson, J. S., Kaslo, une chaloupe, complète	75 00
Angus et Seaton, peinturage du phare de Race-Rocks	60 00
Bridgman, E. C.,, enlèvement de bouée et remorquage à False-Creek	25 00
Cie de navigat. du Pacifique Canad., allocation pour service du str. *Carmanah*, 12 m. à mars '96.	60 00
Chance, Frères et Cie, Londres, Ang., lentilles de phare et fret	89 66
Colston, R. C., enlever et reconstruire le sifflet de brume d'Active-Pass	55 00
Davis, W., Carmanah, placer des écriteaux sur la grève entre le Cap-Beale et San-Juan	85 00
Foreman et Campbell, Nanaïmo, construction d'une balise dans le havre	25 00
Foreman, John D., soin des phares, havre de Nanaïmo, 12 m. à juin	180 00
Frost, Geo. H., balance sur entreprise, île Prevost (*voir* construction, page K—63)	670 00
A reporter	217,005 51

Entretien des phares—*Suite.*

	$ c.
Report	217,005 51
Colombie-Britannique—Suite.	
Fletcher, Frank, surveillant de la réserve du phare près de Balfour	40 00
French et Robertson, louage du remorqueur *Erie* au phare de Sand-Heads, 10½ jrs	157 50
Gallup, J. W.: construire une remise à chaloupe, Balfour, bois deserv., 1,750 pds à $12; 4,000 bardeaux, $12; divers menus approvisionnem., $19.30; 3 hommes, 8 jrs, $72	124 30
Gaudin, Jas., déboursés: calfatage de réservoir à Carmanah, $18; transport de la malle à Alberni, 6m., $30; annonces, $6; horloge, $5; fret, $94.77; échelles, 2, $8.50; stores opaques, 9, $6.75; fr. de port, $5; bouée-espar, $12.20; goudron, 40 galls à 10c.; télégrammes, $6.20; menus approv., $47.28; voy., $6.50; main-d., 2 jrs à $5, 32 à $2.50, 85 à $2, 2 à $1.50.	513 20
Georgeson, Henry: flottes de cèdre, 4 à $2; pilotis, 920 pds à 5c	54 00
Georgeson, George, pilotis, 450 pds à 6c., 1,820 à 5c	118 00
Gilley, W. A., New-Westminster, enfoncer 9 pilotis au bras nord de la Fraser	58 50
Glide, Andrew, soin du phare, havre de Victoria, 12 m. à juin	180 00
Marvin, E. B., et Cie, Victoria: voile de chal., $6.50; huile bouillie, 92 galls à 80c., 44 à 65c., 93 à 62½c.; huile bouillie, 3 barils à $4.50; huile crue, 43 galls à 60c.; ciment, 9 barils à $3; poulies, 16, $35.50; huile à cylindre, 3 caisses à $10; carvelles coup. et clous 3 barill., $14; chaîne, 2,136 liv. à 4c., 1,920 à 3¾c., 3,792 à 3½c.; 18 pds à 25c.; gr. toile, 4 vgs à 80c., 8 vgs à $1, 15 à 75c.; houille de forge, 2,445 liv. à 1c.; déchet de coton, 385 liv. à 10c.; peinture, cuivre, 29 boîtes à $2; lanternes à signaux fresnal, 1, $10, 1, $12.50; lumière blanche de 8 pcs, $12.50; corde métallique flexible, 330 pds à 5c.; garcette, 10 liv. à $1; poudre géante, 25 liv. à 25c., 50 à 20c.; pent., 6 prs à $1; boyau, 25 pds à 75c., 50 à 30c.; lanternes, 4 à $3.50; câble de manille, 205 liv. à 10½c., 774 à 10c.; huile à machine, 1 boîte, $4.50; rames, 225 pds, $23.25; pinceaux, 18 à 75c., 18 à $1.25; peint., div. prix, 671 liv., $46.65; rouge de plomb, 375 liv. à 6c.; oxyde rouge à l'huile, 200 liv. à 6¼c.; cuir à pompe, 10 liv. à 60c.; drisses à signaux, 2 jeux, $5.25; manilles, 576 liv. à 15c.; plombagine, 23 liv., $15.75; écarlate D. R., 102 boîtes à 25c.; câble métallique, 90 pds à 5c.; térébenthine, 17 galls à 80c., 21 à 75c.; brosses à tube, 2 à $2.50; goudron, 20 galls à 75c.; barils à eau, 2 à $5; blanc de plomb, 1,237½ liv. à 6½c. 1,275 à 6c.; garnit. Tuck, 22½ liv. à 50c.; divers approvisionnements de phare, $449.24	1,947 17
Muirhead et Mann, Victoria: porte et cadre, $4; verre poli, 4 lumières (30 x 36) $20; 2 prs de châssis, $5.50; 2,000 bard., $3.20; gournables, 450, $15.50; div. approvis. de bois, $50.5	98 71
Nicholls et Renouf, Victoria: outils de charpentiers, $33.95; poudre, 2 barillets à $3; acier, 42 liv. à 16c.; menus item, $2.25	48 92
Piercy, J. et Cie, Victoria: flanelle, 103½ vgs à 26c.; toile-verre, 95 vgs à 13¾c.; plumeaux, 6½ douz. à $1.50	49 66
Prevost, W., nettoyer l'emplacement du phare de l'île Prevost	120 00
Prior, E. G. et Cie, Victoria: scie à main, $4.50; fer, 56 liv. à 4c.; forets de Miller, 4 à $4.50; mèches à vilebrequin Miller, 16, $6; tuyau et ajustage, 10 longueurs, $17.86; brouette, $3.50; divers outils de charpentiers, $30.85	82 95
Ministère des travaux publics, Ottawa, louage du bateau-chèvre *Samson* pour service de bouée, rivière Fraser, au 30 juin 1896, 45¼ jrs à $30	1,357 50
Rithet, R. P. et Cie, Victoria: ciment blanc, 7 barils à $3; charriage, $1	22 00
Robertson, John, Victoria: boulons et noix, 128 liv. à 12c., 166 liv. à 10c., 41 liv. à 5c.; cage pour dessus de bouée, $8; charriage et menus approv., $16.90; emboitures, 2, $6; boulons à œil, 2, $3.50; boulons à œil et noix, 48 liv. à 15c.; clefs pour chevilles de manille, 48, $4; main-d., réparations, 11 h. à $1, 127 à 50c.; chevilles ovales et clefs pour manilles, 4, $9; ferr. de gouvernail et rivets pour chal., $4; manilles, 35 liv. à 15c.; tourill. et anneaux pour chaîne, 4, $36.50; réparations de 2 daviers, $8; languettes pour cornets de brume, 24, $121.20; clefs anglaises, 3, $6.50	344 56
Robinson, J. J. Victoria: services de charpentier de navire, 7¼ jrs à $4; chaloupe de 17 pds, $98.50; chaloupe de 20 pds, $110	237 50
Sayward Mill and Timber Co., Victoria: bois de service, 6,277 pds à $8, 1,211 pds à $15, 4,752 $14.50, 448 pds à $14; diverses menues pièces de bois, $21.51; gouttière (6 x 6), 100 pds à $10; bardeaux, 6 M. à $2; charriage, $10.12	197 18
Shaw, Thomas, Victoria: rép. à la chaudière Carmanah. $150; pompe à vap. Northey, $90.50.	240 50
Shotbolt, Thomas, Victoria: ammoniaque et glycerine, $19.92; peaux de chamois, 22, $23.50; éponges, 27, $29.05; alcool et espirit de vin, 6¼ galls, $33.40; huile douce et d'olive, 4½ galls, $17; charriage, $1.25	124 12
Standard Oil Co., Tacoma, pétrole, 4,500 galls à 22c	990 00
Stephens, W. J., Victoria, 2 chaloupes de 16 pds bordées à clin, ($90 et $80)	170 00
Tye, T. H. et Cie, Victoria: clôture de fil métallique, 190 liv. à 9½c.; clefs anglaises à tuyau, $4.25; forets de Morse 1 jeu, $6.25; scie, $3.50; baquets à houille, 3 à $1.50; acier, 76 liv. à 15c.; $6; escabeau, $2.25; divers outils de charpentiers, $7.44	63 17
Union Colliery Co., Victoria: houille de Comax, 188 tonnes à $3.25; pilotis pour balises de Baynes-Sound, 340 à 4c.; cuivre en feuille, 63 liv. à 12c.; clous, 20 liv. à 18c.; 2 pilotis recouv. en cuivre, $4.50; emploi d'une sonnette, 1 j., $10; main-d., 1 j., $3, 6 jrs à $2.50.	668 26
Weiler Frères, Victoria: nattes de cacao, 3 à $1; cheminées de lampe, $4.40; stores à ressorts, 14, $9.75; corde d'abat-jour, 1 grosse, $3	20 15
West, T. P., Victoria: louage de sonnette, 27 jrs à $10; gages de mécanicien, 27 jrs à $3; construire une patte d'oie à l'entrée du havre de Victoria, $20; balise pour le phare, havre de Victoria, $16; dommage au chalan et à la machine, $75	462 00
A reporter	225,495 36

Entretien des phares—*Fin.*	$ c.
Report	225,495 36
Colombie-Britannique—Fin.	
Wilson, A. et W., Victoria : réservoirs à l'huile, galv., 4, $16.25 ; gros tuyau, 294 pds à 15c., 119 pds à 12c., 34 pds à 10c. ; tuyau galv., 40 pds à 20c. ; diverse ferronnerie, $59.70 ; plomb en feuilles, 47 liv. à 10c. ; soup., 14, $22.05 ; lavabos, 2, $7.75 ; boyau avec lance, 25 pds, $6.75.	186 98
Papeterie fournie par le bureau de la papeterie	32 20
	225,714 54
MOINS—Appr. au str. *Harlaw*, $13.47 ; domm. à la bouée dans le havre de Halifax, $10.	23 47
	225,691 07
Construction de phares.	
Cabot Head ($3,859.34)—	
Carrier, Laine et Cie., Lévis, cornet de brume	2,400 00
Chanteloup Mfg. Co., Montréal, lanterne, 9⅔ pds avec accessoires, etc	1,459 34
Oromocto : R. N. Appleby, avance sur entreprise (*Voir* entretien, Page K—47)	200 00
Ile Prevost : G. H. Frost, avance sur entreprise (do Page K—62)	200 00
do Drake, Jackson et Helmcken, services d'hommes de loi	25 50
Iles Rouges, Chanteloup Mfg. Co., lanterne, 5⅔ pds et accessoires	294 29
Rivière Rouge, R. Moncrief, construire un feu d'alignement à l'embouc. de la riv. Rouge	699 40
Havre au Navire ($598.34)—	
Brookfield-Frères, Halifax : voliges d'ép. bl., 10,047 pds à $10.50 ; planc., 400 pds, $5.76 planche, emb., 5,300 pas 1½-pce à $14 ; doub., 2,000 pds à $18 ; doub. en cèdre, 1,000 pds, $40 ; pin 306 pds à $30, 1,000 pds, $25 ; cadres et châssis, 7 à $2.15 ; portes, 5 à $2.50 ; bardeaux de cèdre, 9 M. à $3.15, 10 M. à $2.50 ; bard. d'ép. bl., 9 M. à $1.50 ; briques dures, 9 M. à $9 ; ciment, 7 brls à $2.35 ; chaux, 6 brls à $1.10 ; petites fournitures, $15.18	509 26
Grant, A. J., Halifax : clous coupés, 2 barillets et 150 liv., $8.25 ; grosse toile, 20 vgs à 19½c. ; blanc de plomb, 300 liv. à 5½c. ; huile bouillie, 20 galls à 63c. ; câble de manille, 66 llv. à 9c. ; diverse ferronnerie, $42.64	89 08
Toronto, N. L. Piper, ériger une tour-phare à l'entrée est du havre de Toronto	140 75
Iles de l'Ouest—	
Carrier, Laine et Cie, Lévis, cornet de brume	2,400 00
Green et Reid, entreprise pour construction, $4,788 (moins déduction, $105.95)	4,682 05
do fret sur lanterne et vitres	131 20
Harrison, John, Owen-Sound, bois de service, 27 pcs et 400 pds	6 82
Dépenses en général, Carrier, Laine et Cie, Lévis, deux cornets de brume	2,300 00
Détaillé dans le rapport de 1895, Pages K-30 et 31	2,124 59
	17,662 28
Réparations aux quais.	
Anse Saint-Jean : F. Lavoie, couper de la glace	7 00
Baie Saint-Paul : O. J. Samson, payé pour 12 jrs de main-d'œuvre	21 00
Barrington, N.-E. : H. Doane, main-d'œuvre et matériel pour réparations	29 27
Belle-Isle : main-d'œuvre et réparations, O. J. Samson, $45 ; J. Lepage, $45	90 00
Berthier ($38.05)—	
A. Laliberte, 6 jrs à $1.50 ; pension et voyage, $5.25	14 25
Jobin et Nadeau, 100 pcs épinette blanche, $22 ; E. Nesbitt, épinette blanche, $1.80	23 80
Bic : L. N. Cote, main-d'œuvre et matériel pour réparations	11 30
Campbellton, N.-B. : Alfred J. Venner, lest et réparations	10 00
Ile Cockburn : planche, 756 pds à $15 ; pin, 756 pds à $12 ; main-d'œuvre et fret, $4.50	24 91
Baie des Vaches : planche, 2,160 pds à $10 ; main-d'œuvre, $56.37 ; petits approv., $2.11	80 08
Digby ($413.40)—	
John Henderson, pilots de défense en bois dur, 8 à $5	40 00
Thos. Gibbons, 1 pilot de défense, $5 ; C. Vantassel, 10 vilbrequins, $15	20 00
Turnbull et Welsh, 8 pilots, $16 ; bois, $1 ; G. M. Wilson, eau et houille, $3.95	20 95
G. I. Letterney et Frères, 610 pds bois de service, $18.30 ; limes, 35c.	18 65
H. B. Short, contremaître, 14¾ jrs, $36.87 ; M. L. Oliver, 13½ jrs, $32.50	69 37
Charpentiers, (6) à $1.50 par j., $156 ; main-d'œuvre à $1.25 par j., $42.50	198 50
Sidney Wood, 7 pilots en bois dur, $21 ; épinette blanche, $3.58	24 58
Jas. Hazelton, 3 courbes en épinette blanche, $10.50 ; F. H. Dakin, boulons, $3	13 50
Rondelles, $2 ; huile, $1.25 ; houille et charriage, $4.60	7 85
Eboulements ($89.02)—	
Cie de ferronnerie Chinic : fer et clous, $8.88 ; M. Tremblay, peinturage, $24.20	33 08
O. J. Samson : 1 jour, $2.50 ; pour main-d'œuvre de 3 hommes, $17.50	20 00
Chas. Veilleux : 4 pcs orme, $32.54 : petits approvisionnements, $3.40	35 94
Georgetown, I.P.-E. ($190.94)—	
James Bourk : divers matériaux, $27.69 ; 8 jrs à $2.50	47 69
Poole et Thompson, planches de pruche, 10,500 pds à $8	84 00
Petits comptes pour main-d'œuvre et matériel (9)	59 25
A reporter	1,004 97

Réparations aux quais—*Fin.*	$ c.
Report	1,004 97
Grand-Narrows ($64.77)—	
Billots pour quai et couvrir : H. McKenzie, $7 ; J. McNeil, $19 ; J. McDougall, $6	32 00
R. McNeil : fer fergé, $9.25 ; bordereau de paye de la main-d'œuvre, $23.52	32 77
Hampton : J. Foster, réparations, main-d'œuvre et matériel	12 18
Iona, C.-B. : J. C. Macdonald, main-d'œuvre pour réparat., $38.65 ; billots et mat., $66.75	105 40
L'Islet, E. T. Nesbitt, 1 pce de pin	4 93
Longueuil : D. Page, 2 jrs, $6 ; main-d'œuvre de 8 hommes, 1 j., $11	17 00
Margaretsville : N.-E., T. Devine, main-d'œuvre de 7 hommes, 19½ jrs	25 10
Morden : John Redgate, Main-d'œuvre, réparations à $1 par j	20 00
Malbaie : George Warren, ouvrage de charpentier, par arrangement	50 00
do O. J. Samson : 2 jrs, $5 ; voyage, $9.20	14 20
Ogilvie : Martin Donnellan, main-d'œuvre à $1.25 par j	27 00
Percé : main-d'œuvre et matériel pour réparations	11 00
Port-Hood : V. A. Macdonald, réparations, matériel et main-d'œuvre	6 54
Pownal : A. M. McRae, placer 15 défenses, $18.75 ; réparations, $13.85	32 60
Rivière-du-Loup ($372.97)—	
Diverses personnes : main-d'œuvre, 22 jrs à $2 ; 45 à $1.50	111 50
O. J. Samson : 5 jrs à $2.50 ; voyage, $15.05	27 55
L. T. Puize, pension et louage d'attelage pour MM. Laliberté et Samson	37 18
Carrier, Lainé et Cie, rouets et cadres, par arrangement	50 00
Richard Duguay, 100 madriers livrés au quai	25 00
Pierre Nadeau : fer, 400 liv. à 6c. ; ouvrage, $2.25	26 25
Simon Peters : pin, 1,878 pds à 3½c., 333 pds à 4½c	80 72
Waterson et Proulx, réparations, $6 ; Lachance et Fils, planche, $8.77	14 77
Saint-Laurent : Jobin et Nadeau, 100 pièces d'épinette blanche	29 25
Saulnierville : John T. Saulnierville, main-d'œuvre et matériel pour réparations	39 67
Jetée Stevens : I.P.-E., Thomas Collins, petites réparations	1 50
Wallace, N.-E. : Donald McKenzie, main-d'œuvre, $35.50 ; réparations, $2.46	37 96
Pubuico-Ouest : planche, 16,271 pds, $134.23 ; carvelles, $10.25 ; main-d'œuvre, $55.37	199 85
Wiarton : H. R. A. Ely, bardeaux et main-d'œuvre	7 45
Quais en général—	
Cie Avenarius, Québec, sémaphores, 5 à $12.50	62 50
J. U. Gregory : voyage pour inspecter les quais, $14 ; fret, $5.25	19 25
O. J. Samson, voyage et 8 jrs de salaire pour inspection	61 00
Services d'hommes de loi : C. P. Angers, Québec, $235.64 ; A. J. Bender, Montmagny, $129.55 ; J. N. Pouliot, Rimouski, $52.41	417 60
	2,644 69

Service de signaux.	
H. J. McHugh, Québec, inspecteur, 12 m. au 30 juin 1896	950 00
do voyage, Ottawa à Québec, en mars 1896	10 00
Appointements à diverses tations—	
James Ascah, Pte-de-la-Renommée, $50 ; John Beck, Cap-Désespoir, $50 ; A. Bertrand, Pointe-Maquereau, $50 ; J. J. Brown, Chatham, $35 ; Eugène Costin, Cap-Rosier, $50 ; Treflé Côté, Cap-Chatte, $50 ; Oct. Desjardins, Matane, $50 ; Victor Faffard, Pointe-des-Monts, $50 ; Mme J. B. Fortin, L'Islet, $50 ; Jean Gauthier, Rivière Martin, $50 ; C. Langlois, Grosse-Isle, $50 ; K. R. McLennan, Pointe-Escuminac, $50 ; John McWilliams, Pte-au-Père, $50 ; Jules Martin, Petit-Métis, $50 ; J. G. Peters, Pointe-Basse, $50 ; L. T. Puize, Rivière-du-Loup, $50 ; J. F. Sasseville, Cap-Madeleine, $50 ; D. Tremblay, Port-Neuf, $50 ; E. Rennie, Cap-Ray, $50 ; James Wilson, Ile-aux-Perdrix	1,035 00
Adams, A. W., Saint-Jean : étamine, 21 vgs à 25c. ; alcool, ½ gall, $2.50 ; paraffine, 20 galls à 28c. ; 1 douz. d'esuie-mains, $3 ; câble de manille, 30 liv. à 12c. ; savon de Marseilles, 16 liv. à 22c. ; menus item, $14.26	37 73
Baxter et Ellis, Londres, Ang., télescope pour Halifax	84 31
Blackiston, W. C., Québec ; faire des pavillons de signaux et fournir le matériel, 17 à $4 ; étamine, 12 vgs à 30c. ; câble, 50c	72 10
Duquet, Cyr, Québec : télescope	15 00
Drake, Sarah J., réparer des pavillons, $10.60 ; Mme Fortin, réparer le mât, $5	15 60
Gregory, J. U., déboursés : fret et charriage, $10.28 ; nettoyer le bureau, $3.75 ; réparer le chemin maritime—main-d'œuvre à $1 et $1.50 par j., $300	314 03
Gunn, Frs., Québec : étam., 8 vgs à 37½c. ; 2 poul. galv., $2.50 ; drisses, 4 assortim., $20.25	25 75
Harris Allan, Fils, Saint-Jean, poêle et ajustage de tuyaux	10 41
McLennan, K. R. : réparer le mât à la Pointe-Escuminac	13 80
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, loyer, 12 m. au 31 décembre 1895	37 00
Pruneau, A. R., et Cie, Québec : houille, 2,800 liv. à $7 la tonne ; main-d'œuvre, 20c	10 00
Robitaille et Laperrière, Québec : assortiment complet de pavillons de signaux, 19 à $3	57 00
Samson, O. J. : déboursé pour main-d'œuvre, 49 jrs à $1.50, 2 jrs à $1.25, 1 j. à $2.50	78 50
Bureau de la papeterie, Ottawa : impressions, etc., $70.04 ; clavigraphe Smith Premier avec cabinet, $148 ; diverses fournitures de papeterie, $153.01	371 05
Télégraphier au 31 mai 1896 : Cie de télégraphe ch. de fer C. P., $104.72 ; Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, $2,056.16 ; Cie de télégraphe Union de l'Ouest, $3.46	2,164 34
A reporter	5,301 62

	$ c.
Service des signaux—*Fin.*	
Report	5,301 62
Abonnement à la "Gazette", de Montréal, 2 ans à mars 1896	12 00
Menus comptes pour réparations et fournitures	25 14
	5,338 76
Service météorologique.	
Bureau principal, Toronto.	
R. F. Stupart, directeur, $1,600 au 4 mars, $1,700 du 5 mars au 30 juin	1,632 26
Inspecteurs, 12 m. au 30 juin: B. C. Webber, $1,400; H. V. Payne, $1,300	2,700 00
Observateurs, 12 m. au 30 juin: W. A. Stewart, $1,350; W. F. Davison, $1,150; Wm. Menzies, $1,000	3,500 00
Photographes, 12 m. au 30 juin: James Young, $900; J. W. Carroll, $550	1,450 00
Télégraphistes, 12 m. au 30 juin: D. O'Halloran, $699.99; Charles Ross, $530	1,229 99
Wm. Crane, aide-mécanicien, 12 m. au 30 juin 1896	702 00
F. L. Blake, astronome do	650 00
F. F. Payne, bibliothécaire do	850 00
Commis, 12 m. au 30 juin: W. A. Bannon, $750; Ross, McA. Cameron, $350; F. N. Denison, $350; H. A. Small, $300; Chas. E. Tweedie, $300; W. R. Kingsford, $170	2,220 00
John Davis, messager, 12 m. au 30 juin	400 00
Geo. E. Flannery, télégraphiste, 21 nuits à 90c	18 90
Stations principales.	
Esquimalt, C.-B., E. B. Reed, $1,200; Frédéricton, Thos. Harrison, $600	1,800 00
Halifax, A. Allison, $740; Montréal, C. H. McLeod, $800	1,540 00
Québec, Arthur Smith, $830; Régina, bureau du commissaire, police à cheval du N.-O, $120.	950 00
Saint-Jean, D. L. Hutchinson, $900; J. Drake, aide, $650	1,550 00
Winnipeg, St. John's College, $800; Woodstock, Ont., J. I. Bates, $400	1,200 00
Stations de télégraphe.	
Anticosti, S. W., Grace Pope, $180; Battleford, L. P. O. Noel, $400	580 00
Banff, G. McLeod, $150; N. B. Sanson, $98.77	248 77
Bermudes, receveur du fonds pour la poudre, $49.56; Buffalo, Geo. A. Burnett, $80	129 56
Calgary, Thos. O'Brien, $300; Charlottetown, Arthur Newbery, $400	700 00
Chatham, James F. Connors, $400; Edmonton, Alex. Taylor, $400	800 00
Pointe-au-Père, J. McWilliams, $260; Grand-Manan, Clara C. Seely, $150	410 00
Ile à la Meule, Aug. LeBourdais, $150; Kingston, A. P. Knight, $432	582 00
London, Ont., J. S. Dewar, $300; Minnedosa, Mme S. J. Wellwood, $400	700 00
Medicine-Hat, J. K. Drinnan, $400; Ottawa, W. T. Ellis, du 30 janvier, $62.91	462 91
Parry-Sound, rév. R. Moseley, $416; L. Moseley, $60	476 00
Port-Arthur, W. P. Cooke, $450; Port-Stanley, M. Payne, $400	850 00
Prince-Albert, Canon J. Flett, $200; C. O. Davidson, $200	400 00
Qu'Appelle, Clara E. Gordon, $400; Rockliffe, W. H. McIntyre, $240	640 00
Southampton, Kate Stewart, $400; Spence's-Bridge, John Murray, $300	700 00
Spence's-Bridge, Thomas Clyde, $80; William Munro, $20	100 00
Swift-Current, Mme Maud Knight, $400; Sydney, A. R. McIsaac, $270	670 00
Sydney, Richard Laffin, $90; Saint-Jean, Terreneuve, Mme H. Higgins, $100	190 00
Rivière-Blanche, W. E. McLauchlin, $200; Winnipeg, John Tait, $120	320 00
Yarmouth, John E. Murphy	400 00
Spécial et divers.	
Anticosti, Pointe-Heath, Z. Gagné, $18; Anticosti, Pointe-Ouest., A. Malouin, $18	36 00
Belle-Isle, M. Colton, $100; Bicquette, E. Heppel, $18	118 00
Cap-Chatte, L. Côté, $18; Cap-Madeleine, J. F. Sasseville, $18	36 00
Cap-Norman, J. W. Campbell, $18; Carmanah, W. P. Daykin, $50	68 00
Ile du Chenal, H. E. Plunkett, $60; Chicoutimi, rév. abbé Huart, $25	85 00
Fort-Chipewyan, rév. J. R. Lucas, $60; Fort-Churchill, John Hawes, $200	260 00
Forteau, M. J. Wyatt, $18; Haileybury, P. A. Cobbold, $100	118 00
Lac Mistassini, Wm. Miller, $100; Petit-Lac-de-l'Esclave, H. B. Round, $100	200 00
Lindsay, Thos. Beale, $30; Pointe-Basse, Anticosti, J. G. Peters, $50	80 00
Marten's-Falls, J. G. Christie, $100; Moose-Factory, A. Nicholson, $100	200 00
Norway-House, Geo. Chute, d'avril 1895, $117.53; Pointe-des-Monts, Victor Faffard, $18	135 53
Pointe-Riche, Terreneuve, F. Lemieux, pour 3 ans finissant le 30 juin 1896	54 00
Port-Simpson, C. W. D. Clifford, $100; Rivière-Inlet, G. S. McTavish, $100	200 00
St-André, S. T. Gove, $300; Ile de Sable, R. J. Boutelier, $75	375 00
Ile de Sable, A. R. Tobin, $18; Pointe-de-Sable, Terr., Ed. Hirst, $100	118 00
Lac-Stuart, A. C. Murray, $100; Ile Toronto, W. Y. Martin, $36	136 00
Truro, J. Little, $30; Whitehead, J. P. Dillon, $18	48 00
A reporter	34,019 92

Service météorologique—*Suite.*	$ c.
Report	34,019 92
Stations à tambours.	
Amherstburg, W. H. McEvoy, $17; Bathurst, Dr J. C. Meahan, $100	117 00
Bayfield, J. Gairdner, $19; Burlington-Beach, Thos. Campbell, $45	64 00
Canso, J. K. Young, $60; Caraquette, J. G. C., Blackhall, $45	105 00
Chéticamp, Dr N. Fiset, $45; Cobourg, H. B. Cruso, $45	90 00
Collingwood, A. Henser, $19; Dalhousie, H. A. Johnson, $78	97 00
Deseronto, The Rathbun Co., $17; Digby, N. A. Turnbull, $57.50	74 50
Fort-William, W. C. Mapledoran, $45; Gaspé, F. G. Eden, $60	105 00
Georgetown, J. H. Byrne, $45; Goderich, Robt. Campbell, $60	105 00
Halifax, surintendant des signaux, $104.51; Ingonish, F. C. Brewer, $45	149 51
Kincardine, Dr DeWitt H. Martyn, $100; Liscomb, Jas. Hemlock, $60	160 00
Liverpool, J. C. Bartling, $60; Petite-Baie-Glacée, C. H. Rigby, $60	120 00
Louisbourg, Elias Townsend, $60; Midland, W. Henderson, $45	105 00
Sydney-Nord, M. J. Phoran, $60; Oakville, Geo. J. Sumner, $17	77 00
Owen-Sound, Robt. Thomson, $45; Paspébiac, Bryan Murray, $50	95 00
Parry-Sound, J. M. Logan, $19; Percé, Francis LeBrun, $45	64 00
Ile Pelée, James E. Quick, $84; Pictou, M. Campbell, $84	168 00
Picton, J. A. Rawson, $17; Pointe-du-Chêne, S. C. Charters, $45	62 00
Pointe-Lepreaux, Geo. H. Thomas, $60; Port-Colborne, D. Hughes, $45	105 00
Port-Credit, A. Blakely, $17; Port-Dalhousie, J. L. Clarke, $45	62 00
Port-Dover, L. G. Morgan, $84; Port-Burwell, G. B. McConnell, $17	101 00
Port-Hastings, C. S. McKeen, $60; Port-Hood, A. G. McLellan, $45	105 00
Port-Hope, John Harcourt, $45; Port-Morien, S. E. Landry, $60	105 00
Presqu'Isle, J. Mackenzie, $100; Prinyer, Nellie Prinyer, $45	145 00
Sarnia, Robt. McAdams, $45; Saut-Sainte-Marie, T. H. Elliott, $45	90 00
Souris, F. E. Morrow, $45; Shippegan, Annie Duguay, $45	90 00
Southampton, Thomas Davis, $60; Tignish, Geo. Conroy, $45	105 00
Tobermory, W. J. Smith, $45; Toronto, Alex. Taylor, $45	90 00
Trenton, Chas. Lyons, $17; H. R. A. Ely, $15	32 00
Rapport des signaux sur les trains.	
Alexandria, L. D. Hardie, $10; Allendale, G. W. Cowie, $10	20 00
Antigonish, H. Power, $10; Bathurst, W. R. Payne, $10	20 00
Beeton, T. F. Chapin, $10; Brockville, W. Wells, $10	20 00
Cataract, J. Howard, $10; Causapscal, R. A. Blais, $10	20 00
Chatham, J. P. Dunn, $10; Dalhousie, R. Z. Walker, $10	20 00
Dorchester, G. B. Burnett, $10; Elmsdale, W. A. Ennis, $10	20 00
Guelph Junc., T. F. Crottie, $10; Hamilton, John P. Baker, $10	20 00
Harcourt, J. B. Humphrey, $10; Lindsay, A. M. Patton, $10	20 00
Lorneville, G. L. Fisk, $10; Madoc Junc., C. W. LeRoy, $10	20 00
Manilla Junc., R. A. Elleker, $10; Myrtle, F. E. Harrison, $10	20 00
Chutes-Niagara, John J. Beck, $10; Orangedale, J. E. McFarlane, $10	20 00
Orangeville, J. C. Browne, $10; Pugwash, J. H. Clarke, $10	20 00
Richmond, F. W. R. Jennings, $10; Joncion Saint-Charles, F. Castonguay, $10	20 00
Saint-Pascal, A. LeBel, $9; Shédiac, J. A. Murray, $10	19 00
Stellarton, James McDonald, $10; Stouffville, A. Low, $10	20 00
Streetsville, J. C. McHenry, $10; Sussex, G. W. Sherwood, $10	20 00
Tatamagouche, J. B. Jones, $10; Wentworth, A. C. Mills, $10	20 00
Rivière-de-l'Ouest, A. H. Mackay, $10; Woodstock, R. Scott, $10	20 00
Divers.	
Ballard Electric Works, Toronto: batteries à charbons cylindriques, 6 à 75c.; m.-d'œuvre, 5½ h. à 40c.; menues fournitures, $4.07	10 77
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones: 1, 12 m., $45; 1, 6 m., $12.50	57 50
Bennett et Wright, Toronto: m.-d'œ., 10 h.à 50c.; tuyau, 30 pds à 7c.; raccords et coudes, $3.34	10 44
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, réparations aux disques barométriques	36 89
Desjardins et Fils, Fraserville: peinturer et marq. les disques à signaux, 14 à $1; répar., $3.25	17 25
Cie du ch. de fer Grand-Tronc, peinturer et marquer 44 disques barométriques	63 86
Jack et Robertson, Montréal, sulfate de cuivre, 450 liv. à 4½c.	20 25
Lewis, Rice et Fils, lim., Toronto: 3 douz. boul. et forets, $3.44; bag. de cuiv., 9¼ liv. à 24c.; 3 pinc., $1.95; 3 gal. v. siccatif, $2.65; 11 limes, $1.85; 8 verres de lamp., $1.68; fil galv., 75 liv., $2.78; 179 liv. clous et carvelles, $7.36; 3 paires pinces, $3.45; huile cr., 6 gall. à 65c., 50 gross. vis, $11.21; térébenthine, 4 gall. à 55c.; 100 liv. blanc de pl., $8.50; 3 clés anglaises, $5.35; menus item, $13.63	72 17
Lyman, Frères et Cie, Toronto, vitriol, 469 liv. à 6c., 471 liv à 5c.	51 69
Meadows, Geo. B., Toronto, 1 garde-feu	22 00
Munro, Wm., et Fils, Toronto: bois de serv., clair, 216 pds à $50; bois ouvré, 500 pds à $25; blanchi 1 côté, 1,000 pds, $18; planches, etc., 536 pds à $16; stores, 28 pcs à 75c.; planchettes de trottoir, 544 pds à 1½c.; camionnage, $2.30	82 70
A reporter	37,612 54

Service météorologique—*Suite.*	$ c.
Report	37,612 45
Divers—Fin.	
Murray, G. et J., Toronto : becs, 1 douz., $2.50 ; cheminées et mèches, $1.20 ; huile, 10 galls à 30c., 20 à 28c.	12 30
Rogers, Elias et Cie, Toronto : houille, 14 tonnes à $5, 10 à $4.75 ; bois, 13 cordes à $5, 4, $12.10	194 60
Stupart, R. F., déboursés : loyer du gaz, 1 an au 30 mars 1896, $32.24 ; main-d'œuvre, 33 hrs à 15c. ; peinturer les signaux météorol., 4 à $1 ; timbres-poste, $273.10 ; laver le bureau, $42.50 ; taxes d'eau., 6 m., $8 ; menus item, $50.04 ; remb. au revenu casuel, 1897, $150.	564 83
Surint. de l'observatoire Kew, Angleterre : 1,100 feuilles de papier photographique	98 99
Wattie, George, Barrie : soins du registre du beau temps, 18 m. au 11 juillet 1896	18 00
Imprimeur de la reine et papeterie : impressions et lithograp., $1,683.38 ; papeterie, $227.28.	1,910 61
Menus comptes au-dessous de $10 (8)	56 34
Charriage, fret et messageries.	
Cie de messagerie Canadienne, $100.30 ; Cie de messagerie Dominion, $197.05	297 35
Cie de la Baie-d'Hudson, $16.25 ; E. B. Reed, Esquimalt, $7.83	24 08
Stupart, R. F., déboursés pour fret et messageries	143 30
Instruments.	
Ballard Electric Works, Toronto : 1 anémographe, $50 ; main-d'œuvre sur instruments, 375¼ hrs, $139.70 ; menues fournitures, $19.30	209 00
Blair Camera Co., Boston : 1 chambre noire, $35 ; régulateur, $7	42 00
Burgess, J. P., Victoria, C.-B. : thermomètres, 3 à $23 ; emballage et expédition, $2	71 00
Dean Frères, Toronto : zinc, 111 pièces à 32c.	35 52
Foster, James, Toronto : anémomètres, 3 à $37.50 ; 1 horloge, $15 ; jarres en verre, 4 douz. à $4.75 ; diverses réparations aux instruments, $38.25 ; girouettes, 4 à $15	244 75
Green, Henry J., Brooklyn, N.-Y., 1 baromètre à mercure	35 00
Hansen, Neil, Campbellton, peinturer 14 signaux météorologiques	14 50
Leckie, John, Toronto, cônes à signaux, 3 à $8.50	25 50
McElhinney, L. B., Truro, N.-E., peinturer et réparer 17 signaux météorologiques	11 80
Meadows, Geo. B., Toronto, panneaux en fil métallique, 6 à $2	12 00
Negretti et Zambra, Londres, Angl. : 1 baromètre, $39.34 ; 4 boîtes, $11.49 ; fret et assurance, $16.61 ; 100 pluviomètres, $109.50 ; 80 thermomètres, $438 ; vérification des thermomètres, $136.26	751 20
Seth Thomas Clock Co., New-York, horloges, 6 à $2.75	16 50
Stupart, R. F., déboursés : approvisionnement photographique, $7.75 ; réparer une horloge, $2 ; 12 timbres en acier, $3 ; divers menus item, $6.15	18 90
Toronto Can Co., Toronto : lampes à signaux en cuivre, 8 à $6.60 ; récepteurs en cuivre, 60 à 25c. ; signaux météorologiques, 24 à $3 ; menus item, $4.50	144 30
Menus comptes au-dessous de $10 (2)	14 80
Télégraphie.	
Anglo American Telegraph Co. : bulletins du vent, 191 jrs à 85c., 25 à 75c., 116 à 45c.	233 30
Cie de télégr. du ch. de fer C. P. : entreprise, 12 m. au 30 juin, 3,499.92 ; service quotidien des Bermudes, 12 m., $1,055.12 ; diverses dépêches, $218.32	4,773 36
Cie de télégr. G.N.-O. : entreprise, 12 m. au 30 juin, $12,300 ; échange de l'heure, $152 ; signaux de Grand-Manan, $61.75 ; signaux de Terreneuvc, $90 ; signaux de l'Ile du P.-E., $466.81 ; frais de port pour M. Dawson, $9.31 ; services du dimanche à différents endroits, $591.05 ; droits sur dépêches pour Grand-Manan, $21.69 ; diverses dépêches, $26.78	13,719 39
Western Union Telegraph Co. : bullet. du vent, 12 m. au 30 juin, $520.57 ; serv. supp., $14.92.	535 49
Télégraphistes en différentes endroits ; J. H. Byrne, Georgetown, $13.30 ; A. E. Clarke, Souris, $25 ; W. H. Izzard, Toronto, $18.90 ; H. L. Johnson, Dalhousie, $8.95 ; G. B. McConnell, Port-Burwell, $12.75 ; W. H. McEvoy, Amherstburg, $12.50 ; James McTagne, Tignish, $23 ; A. E. Morrison, Charlottetown, $24.50 ; T. C. Muncey, Cap-Traverse, $7 ; T. F. Ruttan, Prinyer, $10 ; G. H. Thomas, Pointe Lepreaux, $25.60 ; N. A. Turnbull, Digby, $25.60 ; paiements au-dessous de $5 (3), $9.55	216 65
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones : Chemin Carleton, 1 an au 1er oct. 1896, $15 ; Fort-William, 1 an au 30 sept. '96, $50 ; Québec, 6 m. an 2 mai '96, $17.50 ; changer les fils, $1.33	83 83
Eastern Telephone Co., Ltd., dépêches, Sydney à Louisbourg, 1 an	25 00
North American Telegraph Co., loyer de téléphone, Prinyer, 1 an au 13 juillet 1896	20 00
Cie de téléphone de la Nouv.-Ecosse, loyer de téléphone, Halifax, 1 an au 1er sept. 1896	30 00
Cie de téléphone de l'Ile Prince-Edouard, bulletins météorologiques, 1,008 dépêches à 12½c.	126 00
Cie de télép. de Victoria et Esquimalt, limitée, loyer de téléphone, 15 m. au 30 juin 1896	75 00
Frais de voyages.	
Denison, F. N., voyage, du 3 au 30 juin 1896	26 23
Menzies, W., Toronto à Woodstock et retour	5 80
Report	62,449 67

Service météorologique—*Fin.*	$ c.
Report	62,449 67
Frais de voyages—Fin.	
Payne, H. V. : voyages dans Ontario et Québec, $74.45 ; billet de retour de Toronto et Victoria, $120.50 ; voyage à la Colombie-Britannique et Territoires du N.-O., $289.35	484 30
Stupart, K. F. : assister à la conférence de Paris, $262.78 ; voyages en Canada, $132.85 ; déposé au revenu casuel, 1896-97, $83.52	479 15
Webber, B. C. : voyages dans Ontario, $68.25 ; billets de retour de Toronto et Victoria, $120.50 ; voyages dans le Colombie-Britannique et Territoires du Nord-Ouest, $313	501 75
Dépenses aux stations.	
Allison, Augustus, Halifax : distribuer des rapports météorologiques, 32 sem. à 60c. ; 1 douz. de cadres pour les rapports météorologiques, $4.90 ; déménagement et réparations à la maison du thermomètre, $18.45 ; menus item, $1.35	43 90
Baker, Thomas E., Prince-Albert : tour pour anémomètre, $63 ; paravent de thermom, $10	73 00
Butler, O., Cobourg, réparer le mât de signaux et et les sémaphores	12 00
Choquette, C. P., Saint-Hyacinthe, soins des batteries, etc., 2 ans	18 00
Connors, Jas. F., Chatham, N. B. : loyer d'un mât de signaux, $10 ; câble et réparat, $2.97	12 97
Driscoll, A., Chilliwack, C.-B. : trouver la différence du niveau entre la station de la rivière Harrison et la station Chilliwack, 2 jrs à $10 ; porte-mire, 1½ jr à $2	23 00
Flynn, John, Québec : main-d'œuvre, 7½ jrs, $13.50 ; divers menus item, $4.50	18 00
Gaskill, J. E., Grand-Manan : soin des instruments, 1 an, $10 ; nettoyer les batteries, $10	20 00
Gilmour, Alex., Grand-Manan : réparer la ligne de l'anémomètre, 8 jrs à $1.50 ; attelage, $4	16 00
Good, H. E., Fort-Simpson, B.-C. : 1 lanterne, $6.50 ; main-d'œuvre à peinturer, etc., $4 ; peinture, 18 liv., à 25c. ; 1 pinceau, $2 ; menus item, $2.25	19 25
Gorman, James, Souris : enlever le mât de signaux, $15 ; peinturage et menus item, $4.25	19 25
Lapaline, J., Montréal, loyer du dessus de la tour du Mont-Royal, 1 an au 1er juillet 1895	10 00
Le Brun, Francis, Station de Percé, peinturer et réparer le mât, sémaphore et cône	16 00
Logan, John A., Union, C.-B., déménager les instruments	10 00
Lyndon, A., Québec : enlever la neige, 2 ans, $10 ; menus item, $3.20	13 20
McEvoy, W. H., Amherstburg : placer le mât sur le château d'eau, $50 ; drissés et poulies, $5.47 ; 1 serrure, $1 ; huile, 12 galls à 25c. ; réparer les sémaphores et lampes, $2.50	61 97
McGrath, Thomas, Pointe-du-Chêne : 1 mât de signaux neuf et réparer 2 sémaphores	25 00
Melvin, A. L., Halifax : 1 paire de pentures, 30c. ; câble de manille, 85 liv. à 9c. ; peinture, 25 liv. à 10c. ; 100 planches d'épinette blanche, $1.20	11 65
Morris, A., Port-Arthur : construire un magasin, $7 ; 200 pds de bois de service, $4 ; clous et verre, $2 ; peinturage, $2.50 ; support pour l'ammomètre sur le toit, $1.50	17 00
Murphy, J. E., Yarmouth : loyer de tarrain, 1 an au 29 juillet '95, $20 ; loyer de terrain pour le mât de sig., 7 m. au 31 déc., '95, $5.83 ; rép. les fils métal., $5.50 ; menus item, $2.10	33 43
Paul, Jas. A., Saint-Jean : laver le bureau, 10 m. au 15 avril '96	10 00
Pope, Sarah, Pointe S.-O., Anticosti : faire des rapports mensuels sur les observations du vent, 1 an au 1er oct. 1895	15 00
Reed, E. B., Esquimalt : transport et charriage, $12.37 ; limes et vis, $2 ; frais de port, $6.96 ; séisomètre, $10 ; voyage, $6.50 ; menus item, $6.05	43 88
Riddle, James L., Calgary : charpente pour anémomètre, $50 ; réparer l'abri du thermomètre.	56 00
Robinson, John A., Saint-Thomas : loyer de terrain à Port-Stanley	15 00
Springstead, Oliver, Wiarton : ériger des signaux de tempête, à l'entreprise	75 00
Stupart, R. F., déboursés : 2 poulies, $3.30 ; pétrole, 16½ galls à 35c., 32 galls à 30c., 35 galls à 25c. ; bois de service, $3.88 ; 1 poêle à huile, $4.50 ; peinture, 32 liv., $2.80, 2 galls, $2 ; peinturer les mâts de signaux, $21.20 ; réparer l'horloge et l'anémomètre, $10.05 ; réparer le sémaphore et la ligne, $7.75 ; passer des drisses, $8.58 ; loyer de terrain pour les mâts de signaux, $18 ; 57 liv. de câble, $7 ; diverses réparations et menues fournitures, $55.68	168 87
Tapp, Emisse, Rivière-aux-Renards : main-d'œuvre aux signaux de tempête (entreprise), $95 ; badigeonner la bâtisse, $1	96 00
Theakston, E. M., Halifax : copier les bulletins météorologiques	10 00
Tutty, Solomon, Louisbourg : un mât de signaux neuf	70 00
Menus comptes au-dessous de $10 (27)	174 08
	65,122 32
Moins—Imputé à l'observatoire de Toronto	2,270 00
	62,852 32
Observatoires.	
Kingston.	
Subvention annuelle, Queen's University	500 00
Montréal.	
Subvention annuelle, collège McGill	500 00

Observatoires—*Fin.*

Toronto.

	$ c.
Détaillé sous appointements, bureau principal (page K—65)	2,270 00
Lyman, Frères. et Cie, Toronto : divers produits chimiques	14 45
Munro, Wm. et Fils, Toronto : portes vitrées, 5 prs à $1.95 ; portes à panneaux, 5 prs à $1.85 ; bois de service, façonné, 550 pds à $50, 353 pd. à $55 ; do assemblé, 100 pds à $22 ; do de différentes sortes, 454 pds, $13.01 ; menus item, $3.15	84 28
Rogers, Elias et Cie, Toronto : houille, 4 tonnes à $5 ; bois dur, 4 cordes à $5	40 00
Stupart, R. F., déboursés : gaz, 1 an au 30 mars 1896, $54.60 ; main-d'œuvre, 11 j. à $1.35 ; 11 hrs à 30c ; plombage, etc., $5.98 ; laver les planchers des bureaux, $7.50 ; taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1896, $15.20	101 43
Toronto Can Co., Toronto : couvrir une toiture en zinc, $13 ; 1 capuchon en cuivre, $2.	15 00
Université de Toronto : faire un chemin pour l'observatoire	200 00
Menus comptes au-dessous de $10 pour loyer de téléphone et plombage (3)	22 81
	2,747 97

Levés hydrographiques.

Exploration du lac Erié.

Steamer *Bayfield*, salaires des officiers et de l'équipage, au 30 juin :—	
A. M. McGregor, capitaine, 12 m. au 30 juin 1896	1,050 00
Mécaniciens : John Nisbet, 9 m. à $66.67 ; E. J. Riley, 12 m. à $40	1,080 03
William Baker, charpentier : 6 m. à $40 ; 31 j. à $2 ; boni, $15	317 00
Ed. Lemieux, cuisinier : 6 m. à $45 ; 7 j. à $2 ; boni, $15	299 00
Patrick McCarthy, timonier : 21 j. à $1.40 ; 2 m. à $35	99 40
Patrons de chaloupe à $35 par m. et boni, $15 chacun : Nath. Barrett, $217.09 ; W. C. Mercer, $217.09	434 18
Equipage à $30 par m. et boni de $15 chacun : P. Doyle, $125.32 ; Wm. Earle, $110.32 ; Bert. Flesher, $60 ; Chas. Howe, $263.90 ; Chas. Knight, $183.22 ; A. Lemieux, $193.02 ; Jas. McLean, $135 ; James Paul, $128.22 ; Thos. Pringle, $42.32 ; John T. Shackleton, $125.32 ; Moses Smith, $239.12 ; Frank Tranch, $128.22 ; John Wilcox, $128.22	1,862 20
Equipage à $27.50 par m. : John Barrett, $55 ; Aime Dion, $64.80 ; Alex. Ferguson, $55 ; James Ferguson, $55 ; Arthur Peck, $55 ; Albert Vanestone, $55 ; W. Walkerly, $57.10	396 90
Garçons à $30 ou $20 par m. : Pat. Carroll, $30 ; E. Julian, $25.40 ; Allan Kingston, $37.68 ; O. Marchildon, $95 : James Pelletier, $48.05	236 13
Allan, John, Port-Dover, pompe Brokenshire	15 00
Butchart, R. P., et Frères, Owen-Sound : soupape à angle, $3 ; nettoyeur de cheminée, $2.50 ; huile à machine, 24½ galls à 65c. ; huile à cylindre, 42 galls à 90c. ; menus item, $2.71	61 93
Coleman, A., Port-Dover : bœuf, 1,759¼ liv. à 9c. ; bœuf et mouton, 1,774½ liv. à 10c. ; bœuf, 220¼ liv. à 7c. ; 135 à 6c. ; langues, 12 à 25c. ; diverses viandes, $29.74 ; glace, 21,460 liv., $52.94	444 84
Coleman, C. W., Toronto, réparer et ajuster 3 chronomètres	27 50
Cole's Manfg Co., Ottawa : pavillon fédé., $15.75 ; soupape à vent, $1.75 ; étamine, 34 vgs à 25c.	26 00
Corbet, Geo., et Fils, Owen-Sound : fonte pour ancre de bouée, 1,330 liv. à 2½c. ; fontes pour eccentrique, 310 liv. à 4c. ; barres de fournaise, 1,325 liv. à 4c. ; manilles, avec chevilles, 10 à 30c. ; main-d'œuvre au tour, 159½ h. à 40c. ; travail de machiniste, 60¼ h. à 30c. ; 16½ h. à 50c. ; travail des aides, 26 h. à 20c. ; garniture métallique, 30 liv. à 75c. ; fer, 260 liv. à 3½c. ; diverses menues fournitures, $51.14	279 71
Coy, Frères, Ste-Catherine : huile d'olive, 5 galls à $1.25 ; métal antifr., 20 liv. à 12½c. ; 500 briques réfract., $2 ; garniture imperméable, 14⅝ liv. à 85c. ; id. pheonix, 5 liv. à 85c. ; id., 15 liv. $12.25 ; 4 alésoirs, $10.75 ; div. menues fournit., $11.63 ; couteaux, etc., 4 douz., $19.58	81 86
Foster, James, Toronto : plomb, $3.50 ; ruban d'acier de 100 pds, très fort, $12.50	16 00
Gillies, Thomas L., Port-Dover : bois de const., 928 pds à $17, 1,550 pds à $16, 800 pds à $14	51 92
Gourlay, S.P., Ste-Catherine : 3 godets graisseurs, $5.70 ; 2 réservoirs galv., $15 ; tuyau d'échap. en fer galv., $4 ; tuyau, 138 pds, $11.20 ; 20 soupapes, $26.38 ; fourneau de cuisine, $47 ; bouilloires, marmites et accessoires pour fourneau, $28.85 ; temps du machiniste aux répar., 23 j. à $3 ; diverse ferronnerie, $52.38 ; tuyau de plomb pour dalots, 242 liv. à 8c. ; tuyau en fer galv., 66 liv. à 7c. ; 2 j. de travail pour lui-même, $6.68	290 17
Greenwood, R. et J. W., Port-Colborne : bœuf, 945½ liv. à 10c. ; langues de bœuf, 35 liv. à 7c. ; pains, 192 à 6c. ; beurre, 103¼ liv., $21.29 ; huile bouillie, 5 galls à 75c. ; café, 10 liv. à 40c. ; fromage, 34½ liv., $4.32 ; œufs, 80 douz., $10.38 ; farine, 200 liv., $6.18 ; jambon, 35½ liv., $12.13 ; glace, 5,600 liv., $14 ; lait, 54 galls à 20c. ; sucre, 287 liv. à 4½c. ; savon, 100 barres, $4.50 ; diverses provisions, $73.65	286 44
Howe, M. et J., Port-Dalhousse, pension de MM. Nisbet et Riley, du 3 février au 30 avril, à $4.50 par semaine chacun	85 51
Hutchinson, Wm., Port-Dalhousie, houille, à grille et noisette, 24·87 tonnes à $5.25	130 57
Lehigh Valley Coal Co., Buffalo, houille, 19·85 tonnes à $3.26	64 61
Low, William, Port-Dover : pains, 120 à 5c. ; beurre, 25 liv. à 12½c. ; café, 10 liv. à 40c. ; œufs, 50 douz. à 8c. ; farine, 100 liv. à $2.10 ; lait, 31 galls à 20c. ; div. provisions, $23.10.	
Mills Dry Dock Co., Buffalo, droit de bassin du steamer *Bayfield*, $45 ; main-d'œuvre, 4 j., divers item, $15.45	48 53 60 45
A reporter	7,745 88

Levés hydrographiques—*Fin.*

	$ c.
Report ...	7,745 88
Lac Erié—Fin.	
Muir, A. et W., Port-Dalhousie : réparat. au *Bayfield*, charpentiers de navire, 892 j. à $2 ; journaliers, 349½ j. à $1.50 ; machiniste et aide, 6 j. à $4.50 ; forgeron, 9 j. à $3 ; contremaître, 75¾ j. à $3 ; huile bouillie, 34⅓ galls à 65c. ; 4 feux de pont, $6 ; droits de bassin, $70 ; remplir la portée de l'arbre avec du gaïac, $8 ; planchéiage, 250 pds, $8.75 ; bordage ass., 768 pds à 4c. ; étoupe, 12 balles à $4 ; rouge et blanc de plomb, 1,291½ liv. à 6c. ; pin assorti et équarri, 747 pds, $20.85 ; chêne, 22,120½ pds à 4c. ; vernis, 4 galls à $1.75 ; coins de chêne, 217 à 5c. ; chaise et collier de l'arbre de l'hélice, 1,226 liv. à 6c. ; coins en fer de Suède, 52 à 10c. ; carvelles, 2,709 liv. à 5c. ; acier, 1,154 liv. à 2½c. ; courbes de navire, 15 à $1.50, 340 liv. à 7c. ; suif, 268 liv. à 8c. ; térébenthine, 15 galls à 65c. ; diverse ferronnerie, $394.66	4,499 40
Murphy et Scott, Port-Dalhousie : beurre, 44 liv. à 16c., 50 à 19½c. ; café, 5 liv. à 40c. ; œufs, 60 douz. à 10c. ; farine, 100 liv. à $2 ; lait, 19¼ galls à 20c. ; sucre, 290 liv. à 4¼c., 313 liv. à 4½c. ; thé, 30 liv. à 45c. ; diverses provisions, $36.12 ; garniture de piston, 8 liv. à 90c. ; huile bouillie, 49 galls à 90c. ; garnit. de cylindre, 38 liv. à 55c. ; garnit. de Boston, 14½ liv. $13.05 ; déchets de coton, 50 liv. à 10c. ; 3 rob. de comp. manomètre, $4.50 ; 2 soup. d'arrêt, $6.50 ; lanternes, 6 à $1.40 ; sel de Liverpool, 14 sacs à $1.15 ; 3 pinceaux, $4.20 ; garniture en caoutchouc, 7 liv, à $1 ; 2 alésoirs solides, $7.90 ; caoutchouc en feuilles, 21½ liv., $11.83 ; huile à machine, 48·6 galls à 70c. ; suif, 100 liv. à 7½c. ; vernis, 5 galls à $.120 ; diverse ferronnerie, $100.71	412 86
Nath, Mme Peter, Port-Dalhousie, blanchissage de literie et linge de table	20 60
Orr, Geo. T., Sainte-Catherine, peinturer, marquer et vernir, à l'entreprise	128 00
Rice, Lewis et Fils, Toronto : 12 haches, $7.25 ; toile de coton, 57 vgs à 11c., 53 vgs à 12½c. ; chaîne, 630 liv. à 3½c. ; gorets, 12, $5.82 ; boyau lion, 50 pds, $10.50 ; prélart, 1 morc., $6.30 ; câble de manille, 1,046 liv. à 9c. ; coutil, 44 vgs à 50c. ; 2 blanchissoirs, $4.94 ; clous de Paris, 3 barillets, $9.99 ; diverse ferronnerie, $28.23	222 53
Ritchie, E. S. et Fils, Brookline : boussole, $60 ; girouettes, $35	95 00
Cie W. L. Scott, Erié, houille à grille, 167·65 tonnes à $3.75	628 69
Smith, J. R., Port-Dalhousie : bœuf, 384 liv. à 9c., 30½ liv. à 6c. ; bacon et jambon, 124⅜ à 12c. ; glace, $1.05	52 42
Stewart, W. J., hydrographe, déboursés—	
Blanchissage, $57.60 ; messagerie et fret, $61.22 ; menus item, $118.34 ; gages, $56.72	293 88
Voyages, W. J. Stewart, $41.60 ; F. Anderson, $28.35 ; J. F. Fraser, $28.35 ; capit. McGregor, $68.70 ; matelots, $68.85	235 85
Topley, Wm. J., Ottawa, fournitures photographiques	9 30
Warren, C. G., Port-Dover : beurre, 351 liv., $63.23 ; pains, 532, $27.04 ; café, 27½ liv. à 40c. ; huile à cylindre, 10 galls à 90c. ; œufs, 224 douz. $25.80 ; farine, 200 liv. $4.88 ; jambon, 297¾ liv. $38.46 ; savon, 240 liv. à 6½c. ; lait, 157 galls à 20c. ; saindoux, 40 liv. à 12½c. ; huile à machine, 5 galls à $1 ; sucre, 150 liv. $5.63 ; thé, 32 liv. à 45c. ; diverses provisions et menues fournitures, $207.41	463 85
Wilson et Smith, Sainte-Catherine : légumes et diverses provisions	18 58
Wright et Cunningham, Sainte-Catherine : soupape à vapeur Chapman, $52.50 ; 240 liv. de tuyaux finis, $12 ; menue ferronnerie, $7.80	72 30
Voyage des inspecteurs de bateaux à vap. pour l'inspection du *Bayfield* : John Dodds, $7.35 ; Thos. Donnelly, $65.20 ; Wm. Evans, $92.67	165 22
Menus comptes pour diverses fournitures, $16.10 ; fournitures du bur. de la papeterie, $19.17.	35 27
	15,099 63

Hôpitaux de la marine et marins en détresse.

Hôpitaux—Ontario ..(Page K—70)	320 40
do Québec ..(Page K—70)	6,795 92
do Nouvelle-Ecosse ..(Page K—71)	14,045 96
do Nouveau-Brunswick ..(Page K—73)	4,961 92
do Ile du Prince-Edouard ..(Page K—73)	1,705 88
do Colombie-Britannique ..(Page K—74)	5,803 49
Marins en détresse ..(Page K—74)	3,049 79
	36,683 36

Hôpitaux, Ontario.

Sainte-Catherine—	
Hôpital général et de la marine : pension de marins, 356 j. à 90c	320 40

Hôpitaux, Québec.

Batiscan—	
Dr H. Marchand, soins médicaux, $99.25 ; W. Brunelle, pension de marins, 3 j. à 50c.	100 75
Chicoutimi ($577)—	
Hôtel-Dieu, pension de marins, 624 jrs à 90c	561 60
T. Z. Cloutier, services professionnels, $10 ; annonces, $5.40	15 40
Gaspé ($262.14)—	
Dr N. C. Smillie, honoraires, 15 m. au 30 juin 1896	250 00
C. Sinnet, pension de marins, 17 jrs	12 14
A reporter	1,260 29

Hôpitaux, Québec—*Fin.*	$ c.
Report	1,260 29
Grand-Métis—	
Dr H. D. Kemp, soin, $34; A. C. Landry, transport et pension de marin, $3	37 00
Lévis, Hôtel-Dieu, pension de marins, 366 jrs à 90c	329 40
Iles de la Madeleine—	
Dr P. P. Delaney, soins, $17.50; pension de marins, 9 jrs à 50c., transport, $1	23 00
Matane, Dr J. P. Pelletier, soins	34 00
Montréal ($1,382.70)—	
Hôpital Général, pension et soins aux marins, 560 jrs à 90c.; service d'ambulance, $25.50	529 50
Notre-Dame, 948 jrs à 90c	853 20
New-Carlisle ($201.50)—	
Dr A. A. Laferrière, honoraires au 31 mai	125 00
Dr H. J. Martin, soins, $15; diverses personnes, pension et soins aux marins, 82 jrs à 75c, $61.50	76 50
Percé—	
Dr S. Grenier, soins, $184.50; div. personnes, pension de marins, 99 jrs, $79.45	263 95
Québec ($2,287.53)—	
Hôpital Jeffrey Hale: pension et soins aux marins, 2,057 jrs à 90c.; inhumation, $8	1,859 30
Hôtel-Dieu, pension et soins aux marins, 404 jrs à 90c	363 60
Rimouski—	
Dr L. F. Lepage, soins, $33; Mme Crawley, pension de marins, 58 jrs à 75c	76 50
Saint-Jean—	
Dr George Tassé, soins, $411; Wight et Cie, drogues, $498.50	909 50
Trois-Rivières—	
Dr L. P. Normand, soins, $172; L. A. Hoerner, drogues, $138.95	310 95
Québec, hôpital de marine, C. P. Angers, services d'homme de loi	64 63
Hôpitaux, Nouvelle-Ecosse.	
Advocate ($309.95)—	
Dr E. W. Fillmore, soins, $64.65; J. W. De Wolfe, pension de marins, 3 j., $1.30	65 95
W. H. Copp: pension de marins, 24 sem., $72; garde-malade, nuit et jour, $154; literie détruite, etc., $14	240 00
W. H. Moore, transport de marins	4 00
Annapolis—	
Dr J. A. Coleman, soins, $20.50; J. Ferguson, pension de marins, 2 sem. à $3	26 50
Arichat ($318.44)—	
Dr A. A. Leblanc, soins, $130.75; Dr H. J. Fixott, soins, $92.25	223 00
Div. personnes, pens. de mar., 157 jrs, $79.44; eau-de-vie, $5; désinfectants, etc., $11	95 44
Baddeck, Dr J. L. Béthune, soins	2 00
Rivière à l'Ours ($416.50)—	
Dr R. J. Ellison, soins, $195.75: Dr L. J. Lovett, soins, $95	290 75
Diverses personnes, pension de marins, 50 sem.	125 75
Anse Belliveau ($52.50)—	
Dr E. J. Elderkin, soins, $15; Dr E. O. Hallett, soins, $19.50	34 50
Dr B. E. Donham, soins, $8; Dr G. Bell, soins, $10	18 00
Bridgetown, Dr L. G. De Blois, soins	8 00
Barrington—	
Dr G. W. Brown, soins, $1.75; Dr C. M. Freeman, soins, $1	2 75
Canso—	
Dr J. F. Brien, appoint., 18 m. au 30 juin $420; div. personnes, pens. de mar., 11 sem., $33.02	453 02
Ile du Cap-Sable, Dr C. M. Freeman, soins	4 40
Chéticamp—	
Dr H. C. Hache, soins, $97; T. T. Chiasson, pension de marins, 8 jrs à 50c	101 00
Canning—	
Dr J. W. Miller, soins, $75; G. E. Eaton, pension de marins, 12 sem. à $3	111 00
Clementsport, Dr F. F. Smith, soins	4 00
Cheverie, Dr F. N. Burgess, soins	61 00
Baie-des-Vaches ($137)—	
Dr R. A. H. Mackeen, honoraires, au 15 février 1895	12 50
Dr J. F. Fraser: soins, $24.50; honoraires, 12 m. au 1er juin $100	124 50
Digby ($251.74)—	
Dr F. E. Rice, soins, $22.50; Dr J. E. Jones, soins, $71	93 50
Dr F. S. Kinsman, soins, $24.25; Dr E. DuVernet, soins, $57.70	81 95
Diverses personnes, pension de marins, 25 sem. 3 jrs	76 29
Economy, Dr J. L. Peppard, soins	72 00
Freeport ($326.97)—	
Dr M. E. Armstrong, soins, $202.80; Dr Geo. H. Cox, soins, $34.95	237 75
Dr F. E. Rice, soins, $43; div. personnes, pension de marins, 17 sem., $46.22	89 22
French-Cross—	
Dr A. R. Andrews, soins, $7.10; Mme E. Porter, pension de marins, 35 sem. à $2.50	94 60
Halifax—	
Victoria, hôpital général, pension de marins, 3,550 jrs à 90c.; frais funéraires, $16.50	3,211 50
A reporter	13,081 19

Hôpitaux, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	13,081 19
Hantsport—	
Dr C. J. Margeson, soins, $23; J. Watt, pension de marins, 6 jrs, $10.50	33 50
La-Have ($169.19)—	
Dr F. F. Eaton, soins, $107.50; Dr D. O. Saunders, soins, $6.50	114 00
Dr F. S. Messenger, soins, $20.05; div. personnes, pension de marins, 11⅛ sem., $35.14	55 19
Liscomb, Dr A. F. Falconer, soins	30 50
Liverpool—	
Dr H. G. Farrish, honorair., au 30 juin $100; div. personnes, pens. de mar., 28⅛ sem., $92.50	192 50
Lockeport ($153.26)—	
Dr F. Irwin, soins, $76.05; Dr T. C. Lockwood, soins, $15	91 05
Diverses personnes, pension de marins, 21⅛ sem., $56.71; transport de marins, $5.50	62 21
Louisburg, Dr D. A. Morrison, soins	72 75
Lunenburg ($808.75)—	
Dr C. C. Atkins, honoraires, 3 m. au 30 sept., à $250 par année	62 50
Dr T. L. Des Brisay, honoraires, 30 sept. au 30 avril à $250 par année	145 83
Dr J. N. Mack, honoraires, 1er mai au 30 juin à $250 par année	41 67
Arthur Thurlow, gardien, au 30 juin, $150; alloc. p. comb., $50; répar. magasin, $5.28	205 28
do pension de marins, 10⅛ sem	314 15
J. J. Rudolph, matér. pour stores, $9.12; B. Smeltzer, réparat. au bâtiment, $30.20	39 32
Baie Mahone—	
Dr C. Gray, soins, $58; Mme J. Young, pension de marins, 2 sem. à $3	64 00
Meteghan ($287.31)—	
Dr G. Bell, soins, $165.35; Dr F. Gaudet, soins, $40	205 35
Diverses personnes, pension de marins, 39½ sem	81 96
New-Glasgow, Dr S. Keith, soins	19 25
Northport, Dr J. G. Campbell, soins	57 60
Sydney-Nord ($546.25)—	
Dr H. B. MacPerson, honoraires, au 31 mars à $300 par année	225 00
Dr Thomas H. Smith, honoraires, 1er avril au 30 juin à $300 par année	75 00
R. T. Campbell, drogues, $223.70; Copeland et Cie, drogues, $22.55	246 25
Parrsboro' ($366.20)—	
Dr A. S. Townshend, honoraires, au 30 juin	300 00
Diverses personnes, pension de marins, 11⅞ sem., $50.33; transport, $15.87	66 20
Pictou ($1,069.11)—	
Dr John MacMillan, honoraires, au 30 juin	400 00
A. McKeracher, gardien, salaire, au 30 juin	200 00
do pension de marins, 45⅛ sem., $136.71; transport, $10.50	147 21
W. Carson, appar. p. fournaise, $5.25; M. McKeen, couvrir les tuyaux de chaud., $53.20	58 45
J. Kenna, houille, 30½ tonnes à $3.50; Noonan et Davies, 30 tonnes à $3.25	204 25
J. R. McDonald, poterie, $6.65; A. C. Baillie, toile à essuie-mains, $14.55	21 20
J. P. English, crépir, $25; J. McMillan, frais funéraires, $13	38 00
Port-Gilbert ($142.71)—	
Dr E. O. Hallett, soins, $27; Dr F. S. Kinsman, soins, $64.50	91 50
Diverses personnes, pension de marins, 18 sem	51 21
Port-George—	
Dr J. A. Sponagle, soins, $30.75; F. Wilson, pension de marins, 42 sem. à $2	114 75
Port-Gréville—	
Dr F. A. Rand, soins, $32; Mme R. Merriam, pension de marins, 8 sem. à $3	56 00
Port-Hawkesbury ($687.96)—	
Dr P. A. MacDonald, honoraires, au 30 juin, $100; drogues, $30.60	130 60
J. Matheson, gardien, salaire, au 30 juin, hôpital de marine de la Pointe-Tupper	144 00
do pension de marins, 28⅞ sem., $86.15; matériel pour réparations, $138.51	224 66
J. Chisholm, contremaître, 18 jrs à $3; pension, $10.20; 6 hommes, 83 jrs à $1.50	188 70
Port-La-Tour, Dr J. W. Smith, soins	6 00
Port-Williams, Dr W. Y. Fullerton, soins	4 00
Pugwash—	
Dr R. A. Dakin, soins, $86.25; A. Wilson, transport de marins, $5.33	91 58
Rivière-Bourgeois, D. J. McDonald, soins	25 90
Rivière-Hébert—	
Dr Wm. Rockwell, soins, $47.25; Mme J. Porter, pension de marins, 10 sem. à $3.50	82 25
Sheet-Harbour, Dr F. McMillan, soins	15 00
Shelburne—	
Dr S. W. Burns, soins, $9.50; J. H. West, pension de marins, 8 jrs à 50c	13 50
Saint-Pierre, Dr J. McDonald, soins	73 45
Springhill ($435.54)—	
Hôpital Cottage, pension et soins aux marins, 465 jrs à 90c	418 50
Frais funéraires, $8; chemin de fer Intercolonial, transport de marins, $9.04	17 04
Sydney ($1,376.92)—	
Dr A. D. McGillvray, honoraires, au 30 juin, $300; drogues, $104.05	404 05
S. Muggah, gardien, au 30 juin, $250; pension de marins, 88⅝ sem., $266.18	516 18
Diverses personnes, matériel pour réparations, $282.67; J. McLellan, poêle, $18	300 67
J. Chisholm, contrem., 22 jrs à $3; 2 hom., 39½ jrs à $1.50; bill. ch. de f. et pens., $30.77	156 02
Anse de Thorne, Dr A. Robinson, soins	9 50
A reporter	20,086 42

	$ c.
Hôpitaux, Nouvelle-Ecosse—*Fin.*	
Report	20,086 42
Anse de Vogler, Dr F. S. Messenger, soins	119 80
Westport ($299.13)—	
Dr M. E. Armstrong, soins, $124.20; Dr F. E. Rice, soins, $4.30	128 50
Dr G. T. Bingay, soins, $111.50; diverses personnes, pension de marins, 19½ s., $56.93	168 43
Weymouth ($75.84)—	
Dr B. E. Dunham, soins, $22.70; Dr E. O. Hallett, soins, $20	42 70
Dr E. J. Elderkin, soins, $7; diverses personnes, pension de marins, 10 s., $26.14	33 14
Walton, Dr F. N. Burgess, soins	14 75
Windsor—	
Dr C. J. Gossip, soins, $30.25; Dr J. B. Black, soins, $15	45 25
Yarmouth ($517.70)—	
Dr A. M. Perrin, honor., au 30 juin, $150; Mme LeCain, pension de marins, 90⅔ s., $290.20	440 20
A. J. McCallum, drogues, $72.50; Butler et Haley, frais d'inhumation, $5	77 50
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie	5 59
Hôpitaux : Nouveau-Brunswick.	
Alma, Dr G. G. Melvin, soins	16 00
Baie-Verte ($278.70)—	
Dr H. P. Clay, soins, $21.75; Dr C. A. Black, soins, $146.05	167 80
Dr F. Goodwin, soins, $81.40; diverses personnes, pension de marins, 9 m. $29.50	110 90
Bathurst, ($436.02)—	
Dr Gideon Duncan, honoraires, au 30 juin, $150; J. Ferguson, soins supplém., $14	164 00
H. E. Baldwin, pension et soins aux marins, 56⅔ s. $198.50; combustible et huile, $16.50	215 00
A. C. Smith et Cie, drogues	57 02
Campbellton ($157.40)—	
Dr W. W. Doherty, soins	135 00
Hôtel-Dieu, pension de marins, 6 j. à 90c.; D. F. Graham, frais d'inhumation, $17	22 40
Dalhousie, Dr Wm. Montgomery, soins	99 50
Dorchester, Dr J. F. Teed, soins, $5; Mme F. Cook, pension de marins, 2 s. à $2.50	10 00
Harvey, Dr S. C. Murray, soins	14 50
Hillsboro, Dr B. A. Marven, soins, $19.30; Dr W. J. Lewis, soins, $12.45	31 75
Miramichi ($1,287.19)—	
Dr J. S. Benson, honoraires, au 30 juin, $450; J. D. B. F. Mackenzie, drogues, $77.41	527 41
Wm. Porter, gardien, au 30 juin, $250; pension de marins, 141⅓ s. $424.72	674 72
J. McKnight, pinceaux et huile, $16.06; E. Hutchison, combustible, $69	85 06
Moncton ($137.07)—	
Dr R. L. Botsford, soins, $112.85; Dr C. T. Purdy, soins, $17.22	130 07
J. M. McKinnon, pension de marins, 14 j. à 50c	7 00
Richibouctou ($361.14)—	
Dr J. W. Doherty, honoraires, au 30 juin	200 00
Eliza E. Rhodes, infirmière, salaire, au 30 juin, $150; pension de marins, 3⅓ s. $11.14	161 14
St-Andrew's, Dr S. T. Gove, honoraires, au 30 juin	100 00
Saint-Jean ($1,779.77)—	
Commissaires de l'hôpital général, pension et soins aux marins, 1,879 j. à 90c	1,691 10
Frais d'inhumation, 2 marins, $16; allocation de combustible, $50; taxes d'eau, $19.13	85 13
Ch. de fer Intercolonial, transport de marins, $2.74; W. H. Thorne, ferronnerie, 80c	3 54
St-Stephen, Dr F. I. Blair, soins	10 20
Sackville—	
Dr J. O. Calkin, soins, $9.75; O. Snowdon, pension de marins, 2 s. $10	19 75
Shédiac—	
Dr Joseph Léger, honor., au 30 juin, $200; div. personnes, pens. de marins, 7⅓ s. $22.93	222 93
Hôpitaux : Ile du Prince-Edouard.	
Alberton—	
Dr P. C. Murphy, soins, $43; W. B. Dyer, drogues, $12.25	55 25
Cardigan, Dr A. A. Allan, soins	4 75
Charlottetown ($1,095.30)—	
Hôpital de Charlottetown, pension et soins aux marins, 1,106 j. à 90c	995 40
Hôpital de l'Ile du P.-E., pension et soins aux marins, 111 j. à 90c	99 90
Crapaud—	
Dr W. H. Doherty, soins, $37; Dr J. F. Covey, soins, $11.25	48 25
Georgetown, Dr D. A. Stewart, soins	29 60
Grande-Rivière, Dr G. Gillis, soins	10 00
Montague—	
Dr J. R. Matheson, soins, $60.75; J. T. Robison, drogues, $1.90	62 65
New-London, Dr R. MacNeill, soins	20 00
Rustico, Dr I. Gallant, soins	59 00
Souris ($221.50)—	
Dr E. B. Muttart, soins, $78.85; Dr A. A. McLellan, soins, $101	179 85
Diverses personnes, pension de marins, 12⅓ s	41 65
A reporter	27,730 50

	$ c.
Hôpitaux : Ile du Prince-Edouard—*Fin.*	
Report	
Summerside, Dr H. F. Jarvis, soins	27 10
Tignish ($72.48)—	
Dr J. J. Denoyer, soins, $20.70 ; Dr J. Doiron, soins, $21.10	41 80
Diverses personnes, pension de marins, 4⅘ s., $18.62 ; frais d'inhumation, $12.06	30 68
Hôpitaux : Colombie-Britannique.	
Comox—	
Dr R. Lawrence, soins, $78 ; hôpital U. et C., pension de marins, 6 s. à $10	138 00
Nanaïmo—	
Dr L. T. Davis, honor., au 30 juin, $600 ; hôpital de Nanaïmo, pens. de marins, 16⅘ s. à $10	767 13
New-Westminster—	
Hôpital Royal Columbian, pension et soins aux marins, 17 j. à 90c	15 30
Vancouver—	
Hôpital Saint-Paul, pension et soins aux marins, 2,821 j	2,821 00
Victoria ($2,062.06)—	
Dr J. C. Davie, honor., au 30 juin, $300 ; G. W. Unwin, gardien, sal., au 30 juin, $499.92	799 92
G. W. Unwin, pension de marins, 228⅘ s., $1,143.54 ; taxes d'eau, $27.25	1,170 79
Langley et Cie, drogues, $58.20 ; Cie de la Baie-d'Hudson, eau-de-vie, 2 galls, $11	69 20
Weiler, Frères, poterie, $8.10 ; H. Young, nouveautés, $8.70	16 80
Ch. de fer d'Esquimalt et Nanaïmo, transport d'un marin	5 35
	33,633 57
Marins en détresse.	
Pension et transport de marins naufragés—	
Dépensé sous lettre de crédit, $1,340.31 ; par la chambre de commerce, Ang., $1,709.48	3,049 79
Inspection des bateaux à vapeur.	
Edward Adams, président, voyages, $248.55 ; appoint. à Ottawa (page K—3), $1,612.62	1,861 17
L. Arpin, Montréal : app. au 30 juin, $1,000 ; fr. de port, $1.60 ; voyage, $31.60 ; loyer, $100.	1,133 20
P. D. Brunelle, Québec : appoint. au 30 juin, $1,050 ; frais de port, $4 ; $383.30	1,437 30
R. Collister, Victoria, inspection de 21 coques à $15, 27 à $10	585 00
J. Dodds, Toronto : appoint. au 30 juin, $1,050 ; voyages, $478.52 ; frais de port, $9 ; réparat. de tubes-éprouvettes et manomètres, $6	1,543 52
Thos. Donnelly, Kingston : appoint. au 30 juin, $1,000 ; voyages, $240.97 ; loyer de bureau, 12 mois, $102 ; frais de port, $7.50 ; télégrammes, $2.69	1,353 16
J. P. Esdaile, Halifax : appoint., 12 mois au 30 juin, $1,000 ; voyages, $349.20 ; frais de port, $9 ; nettoyage de bureau, 12 mois, $36	1,394 20
W. Evans, Toronto : appoint. au 30 juin, $1,000 ; voyages, $398.90 ; frais de port, $7.25	1,406 15
S. R. Hill, Halifax : appoint. au 30 juin, $1,000 ; voyages, $255.94 ; fr. de port, $3 ; messag., 50c.	1,259 44
James Johnston, Toronto : appointem. au 30 juin, $1,150 ; voyages, $405 ; frais de port, $9 ; gardien et messager, 12 mois, $100	1,664 00
W. Laurie, Montréal : appoint. au 30 juin, $1,200 ; voyages, $332.78 ; nettoyage de bureau, $39 ; frais de port, $4 ; auvent, $3.50	1,579 28
W. McIlwain, inspection, 9 j. à $5	45 00
Nova Scotia Furnishing Co., Halifax : meubles, etc., pour le bur. de l'inspect. des bat. à vap.—chaises, 2 à $1 ; 1 do bureau, $5.50 ; linoleum, 19⅓ vgs à 75c. ; abat-jour, 2, $1.20 ; table, $9.	32 20
I. J. Olive, Saint-Jean : appoint. au 30 juin, $1,000 ; voyages, $141.84 ; frais de port, $1 ; nettoyage de bureau, 12 mois, $6 ; blanchissage d'essuie-mains, $4.50	1,153 34
G. P. Phillips, Winnipeg : appointements depuis le 5 mai à $1,000, $155.92 ; services lors de l'examen pour inspecteur à Toronto, voyage, $86	241 92
C. E. Robertson, Winnipeg : appoint. au 4 mai, $844.08 ; voyages, $115.15 ; frais de port, $5 ; loyer de bureau au 31 mai à $22.50, $295.75	1,259 98
J. Samson, Québec, appoint. au 30 juin, $1,200 ; voyages, $180.56	1,380 56
Douglas Stevens, Halifax : appointem. au 30 juin, $1,300 ; voyages, $160.22 ; commis, D. J. Stevens, 1 an, $400 ; frais de port, $2.50 ; nettoyage de bureau, $10 ; abonnement au *Herald*, Halifax, 3 ans au 31 déc. 1895, à $6 ; charriage, 99c. ; téléphone, 80c	1,892 51
Thos. P. Thompson, Kingston : appoint. au 30 juin, $1,000 ; voy., $274.13 ; fr. de port, $6.50.	1,280 53
J. A. Thompson, Victoria : appoint. au 30 juin, $1,250 ; voyages, $695.15 ; frais de port, $8	1,953 15
W. L. Waring, SaintJean : appoint. au 30 juin, $1,000 ; voyages, $333.12 ; fr. de port, $7 ; lavage de plancher de bur., 12 m., $7.20 ; blanch. d'essuie m., $4.50 ; plaque pour porte de bur., $2.	1,353 82
Divers.	
Frais judiciaires et frais taxés—	
C. P. Angers, C.R., Québec, $88.71 ; J. A. Belyea, Saint-Jean, $12.53	101 24
J. Bergin, C.R., Cornwall, $7.76 ; Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, Halifax, $2.56	10 32
W. J. Cooper, C.R., Portage-la-Prairie, $5 ; Drake, Jackson et Helmcken, Victoria, $30.10	35 10
J. C. Eccles, Dunnsville, $80 ; F. W. Kiddermaster, Sarnia, $3.50	83 50
W. O. Morson, C.R., Charlottetown, $57.05 ; H. H. Strathy, C.R., Barrie, $4.02	61 07
A reporter	26,100 66

	$ c.
Inspection des bateaux à vapeur—*Fin.*	
Report	26,100 66
Divers—Fin.	
Chas. Wilson, Q.C., New-Westminster	83 98
R. C. W. McCuaig, services *re* poursuite des propriétaires des steamers *Bonita* et *Squaw*	62 50
R. C. W. McCuaig, voyage, $7.69 ; revenu casuel, 1896-97, $2.31	10 00
M. P. McElhinney, voyage, $17.60 ; revenu casuel, 1896-97, $32.40	50 00
Imprimeur de la reine, $325.97 ; bureau de la papeterie, $126.47	452 44
	26,759 58
MOINS—Payé par les propriétaires	438 31
	26,321 27
Pêcheries : Ontario.	
Gardes-pêche et gardiens, 15 m. au 30 juin ($22,008.05).	
Shepherd, O. B., inspecteur : salaire, 3 m. au 30 juin $375 ; voyages, $8.20	383 20
Acton, Nassau, Gananoque : salaire, $125 ; voyages, $2.50	127 50
Ball, H. W., Goderich, salaire	187 50
Bastedo, David E., Bracebridge : salaire, $62.50 ; voyages, $50.05	112 55
Bishop, Ornie, Wilkesport : salaire, $62.50 ; voyages, $1.25	63 75
Boddy, Samuel, Athens : salaire, $75 ; voyages, $57	132 00
Boismier, Joseph, Sandwich : salaire, $250 ; voyages et frais de port, $34.15	284 15
Boucher, W. W., Ottawa : salaire, $125 ; voyages, $414.10	539 10
Bowen, James C., Marmora, salaire	125 00
Boyd, R. P., Cole's Shoal, salaire	62 50
Bradshaw, Arch., Lindsay : salaire, $206.21 ; voyages, $102.05	308 26
Breeze, David, Peterboro' : salaire, $125 ; voyages, $24.72	149 72
Brickwood, J. H., Kingston, voyages	7 90
Briggs, Charles, Paisley : salaire, $125 ; voyages, $106.80	231 80
Campbell, R. O., Kemptville : salaire, $93.75 ; voyages, $121	214 75
Castle, Henry, Gravenhurst : salaire, $138.66 ; voyages, $155.95	294 61
Chadwick, Chas. W., Portage-du-Rat : salaire, $213.15 ; voyages, $24.15 ; dépenses de saisie et vente de rets à chambre, $407.53	644 83
Clark, George, Orillia : salaire, $250 ; voyages, $42.31	292 31
Clark, W. P., Belleville : salaire, $500 ; voyages, $52.45	552 45
Colcleugh, J. W., Portage-du-Rat, salaire payé en juillet 1895	100 00
Coleman, David, Alton : salaire, $62.50 ; voyages, $21.60	84 10
Cox, John, Howe-Island : salaire, $93.75 ; voyages, $24.35	118 10
Croome, Wm. P., Brantford : salaire, $125 ; voyages, $89.97	214 97
Crotty, John, Bothwell : salaire, $187.50 ; voyages, $28	215 50
Cunningham, F. H., ministère, Ottawa ; voyages	54 00
Davis, J. H., Gananoque : salaire, $62.50 ; voyages, $1.05	63 55
Deacon, Ephraim, Bolingbroke : salaire, $125 ; voyages, $39.20	164 20
DeLamorandière, P. R., Killarney, voyages	13 83
Donaldson, John, Collingwood : salaire, $125 ; voyages, $18.20	143 20
Douglas, George, Rivière-du-Serpent : salaire, $31.25 ; voyages, $9.75	41 00
Dunn, capitaine E., Owen-Sound, voyages	7 00
Eagleson, A. R., Coldsprings : salaire, $120.55 ; voyages, $91.40	211 95
Edgar, David W., Delta : salaire, $50 ; voyages, $5	55 00
Edmonstone, Robt., Balaclava : salaire, $125 ; voyages, $102.61	227 61
Elliott, Thomas H., Saut-Sainte-Marie : salaire, $1,125 ; voyages et frais de port, $134.36 ; payé pour chaloupiers—Geo. La Rush, $406 ; John Baxter, $138 ; G. W. Ellis, $69 ; H. Jackson, $45 ; W. T. Smith, $27 ; main-d'œuvre et divers matériaux, $82.12	2,026 48
Evans, Charles W., Cayuga : salaire, $125 ; voyages, $230.93	355 93
Finkle, R. R., Bath, salaire	62 50
Fitzgerald, G. W., Lakefield : salaire, $375 ; voyages, $146.10	521 10
Forsyth, Edmund, Loring, salaire	125 00
Freeland, William, Saint-Thomas : salaire, $125 ; voyages, $15.75	140 75
Gainsforth, William, Haliburton : salaire, $125 ; voyages, $9.50	134 50
Gallagher, Hugh, Lac-Clair, salaire	62 50
Gilbert, Robert A., McLaren's-Depot : salaire, $125 ; voyages, $6.15	131 15
Graham, Joseph, Claude : salaire, $62.50 ; voyages, $11.50	74 00
Green, Jediah, Stirling, salaire, trimestre de juin 1896	12 50
Greer, James, Outlet : salaire, $50 ; voyages, $2.50	52 50
Hicks, H., Arnprior, salaire	62 50
Hicks, William, Athens : salaire, $156.25 ; voyages, $214.70	370 95
Huff, Thomas W., Jones-Island, voyages	4 75
Hyndman, James O., South-Mountain, salaire	62 50
Jeacle, George, Westport : salaire, $131.25 ; voyages, $163.75	295 00
Jelly, W. B., Bowling-Green : salaire, $50 ; voyages, $12.20	62 20
A reporter	10,984 70

Pêcheries : Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	10,984 70
Gardes-pêche et gardiens—Fin.	
Kerr, Fred., Hamilton : salaire, $687.50 ; voyages et frais de port, $463.58	1,151 08
Lake, George, Tichbourne : salaire, $125 ; voyages, $66.50	191 50
Lennox, Isaac, Wiarton : salaire, $250 ; voyages, $73.55	323 55
Linley, Henry, Cedar-Springs : salaire, $156.25 ; voyages, $49.45	205 70
Lockhard, William, Denville : salaire, $62.50 ; voyages, $15.25	77 75
McCann, Peter, London : salaire, $187.50 ; voyages, $41.56	229 06
McCrae, Chas. H., Dunville : salaire, $125 ; voyages, $162.40	287 40
McCuaig, R. C. W., Ottawa : salaire, $62.50 ; voyages, 60c	63 10
McDermott, William, Beeton : salaire, $125 ; voyages, $41.30	166 30
McFadyen, Hugh, Durham : salaire, $50 ; voyages, $7.50	57 50
McGlynn, James, Wolfe-Island : salaire, $162.50 ; voyages, $98.80	261 30
Macdonell, D. F., Port-Arthur : salaire, $1,125 ; voyages, $19.75	1,144 75
Macdonell, D. J., Alexandria : salaire, $62.50 ; voyages, $6.20	68 70
Martin, Myron, Raglan : salaire, $156.25 ; voyages, $154.90	311 15
Miron, Oliver, Alfred : salaire, $37.50 ; voyages, $7.30	44 80
Mooney, John, Maitland : salaire, $262.50 ; voyages, $88.10	350 60
Moore, John, Carleton-Place, salaire	37 50
Moorehead, John, Long-Point : salaire, $50 ; voyages, $10	60 00
Peltier, Théodore, Dover-Sud : salaire, $187.50 ; voyages, $16	203 50
Perry, Charles, Whitby : salaire, $62.50 ; voyages, $29.27	91 77
Pollock, J. C., Forest : salaire, $218.75 ; voyages, $37.25	256 00
Poole, Robert, Poole's-Resort : salaire, $62.50 ; voyages, $5.50	68 00
Purcell, H. R., Enterprise : salaire, $125 ; voyages, $76.08	201 08
Purdy, John, Williamsville : salaire, $187.50 ; voyages, $97.32	284 82
Quarry, H. B., Park-Hill : salaire, $156.25 ; voyages, $71.26	227 51
Quick, J. E., Ile Pelée, salaire	125 00
Raymond, C. W., Baie-Mitchel : salaire, $187.50 ; voyages, $190.70	378 20
Redmond, Jos., jeune, Picton : salaire, $375 ; voyages, $314.90	689 90
Richardson, J. S., Sturgeon-Falls, salaire, $112.50 ; Richardson, C. S., salaire, $18.75.	131 25
Riddell, Matthew, Mohr's-Corners : salaire, $75 ; voyages, $2.75	77 75
Russell, M. L., Renfrew, salaire, $31.25 ; Sargeant, W., Bronte, salaire, $187.50.	218 75
Sharp, David, Port-Ryerse : salaire, $312.50 ; voyages, $98.73	411 23
Sills, E. H., Napanee : salaire, $187.50 ; voyages, $185.52	373 02
Simmons, Nelson, Meyerburg : salaire, $125 ; voyages, $53.25	178 25
Smith, F. J., Midland : salaire, $225.13 ; gages de deux chaloupiers, 254 j., $381 ; louage de chaloupes, 135 j., $270 ; pension et diverses dépenses, $62.42	938 55
Stanley, James, Brighton : salaire, $120.55 ; voyages, $90.45	211 00
Steele, G. R., Lac Lonnier : salaire, $125 ; voyages, $38.05	163 05
Stobo, Isaac, Scarboro : salaire, $125 ; voyages, $4.85	129 85
Sweet, B. H., Bancroft, salaire, $62.50 ; J. G. Wallace, Ivey Lea, salaire, $62.50	125 00
Watson, John, Caesarea : salaire, $177.73 ; voyages, $40.60	218 33
White, Zaccheas, Horwood : salaire, $120.55 ; voyages, $44.25	164 80
Wigle, Everett, Leamington, salaire	125 00
Gardiens spéciaux ($1,624.65).	
Armstrong, W., 80 j. au 21 mai 1896, $120 ; Beardsley, H. W., voyages et dépenses, $4.50	124 50
Batty, Wm., 1 an au 15 avril 1896, $40 ; Breckon, Jas., 37 j. au 1er juin, $55.50	95 50
Cosgrove, R., 1 an à avril 1896, $40 ; Davis, Edwin, 58⅔ j., $44	84 00
Dunn, Amb., mai à août 1895, $39 ; Evans, J. B., 78 j. à mai 1896, $117	156 00
Eagleson, A. R., voyages, $6.75 ; Fee, Thos. H., 1 an à avril 1896, $40	46 75
Fenton, John, 50½ j. à juin 1894, $101 ; French, B., 8 j. à mai 1895, $10	111 00
Graham, Henry, 34 j. à mai 1896, $51 ; Hewitt, W. G., 1 an à avril 1896, $40	91 00
Hicks, Wm., 6 j., $12 ; Jackson, C., 67 j. à juillet 1895, $83.75	95 75
Johnstone, Thos., 1 an à avril 1896, $40 ; Leary, Thos., 1 an à avril 1896, $40	80 00
McLeod, Murd., 1 an à déc. 1895, $10 ; Mann, Alf., 91 j. à juin 1896, $136.50	146 50
Martin, A., 1 an à avril 1896, $40 ; Mooney, P., 26 j. à mai 1896, $32.50	72 50
Moore, Stephen, 8 j. à mai 1896, $10 ; Mortimer, John, 1 an à avril 1896, $40	50 00
Murphy, Gerald, 1 an à avril 1896, $40 ; McBride, John, 10 jours à juin, $15	55 00
O'Brien, Jas., 2 ans à avril 1896, $65 ; Price, Geo., à avril '96, $36, voyages, $45.75	146 75
Ross, James H., salaire à avril 1896, $50 ; voyages, $30.50	80 50
Sinclair, D., 1 an à avril 1896, $40 ; Thompson, H. S., 48 j. à nov. 1895, $72	112 00
Wellwood, Wm., 1 an à avril 1896, $40 ; York, Sarsfield, déc. 1895, $25, voyages, $11.90	76 90
Divers ($1,284.78).	
Boismier, Joseph : en règlement des réclamat. de Evererett et Brossard povr saisie de poisson.	25 00
Burke, J. D., Amherstburg : câble pour le garde-pêche Quick, 85 liv.	10 20
Costigan, H. A., percepteur du revenu de l'intérieur, Winnipeg : frais de voyage au Portage-du-Rat ; pension, 11 j. à $3 ; transport, y compris $50 pour remorqueur, $64	97 00
A reporter	23,764 90

	$ c.
Pêcheries : Ontario—*Fin.*	
Report	23,764 90
Divers—Fin.	
Ellison, John : services du str *Joe Milton* croisant sur le lac Erié, 20 j. à $30, du 24 août au 14 sept. 1895	600 00
Dunn, William, Owen-Sound : chaloupe à voiles pour le garde-pêche Quick	155 00
Ch. de fer Grand-Tronc : fret sur chaloupe à voiles d'Owen-Sound à Port-Dover	26 00
Johnston, F. W., juge de la cour de comté, Algoma : avance pour l'enquête Noble	100 00
Marks, Thomas et Cie, Port-Arthur : diverses provisions	10 38
Sherwood, A. P. : voyages et gages des constables de la police fédérale	104 78
Trottier, A. C., sténographe : rapport des témoignagnes, enquête Noble, 260 folios à 15c. ; frais de subsistance, 5 j. à $3 ; transport, $25.70 ; télégramme, 25c	79 95
Annonces, $6.50 ; impressions et fournitures du bur. de la papet., $52.64 ; menus comptes, $4	63 14
Détaillé sous Appointements à Ottawa, page K 3	13 33
	24,917 48
Pêcheries : Québec.	
Gardes-pêche et gardiens, 12 m. au 30 juin ($10,991.59).	
Annette, Geo. T., Péninsule : salaire, $200 ; voyages, $234.68	434 68
Beach, N. A., Georgeville, salaire	150 00
Beaubien, Octave V., Montmagny : salaire, $150 ; voyages, $73.68	223 68
Bhéreur, Ulysse, Malbaie : salaire, $75 ; voyages, $65.60	140 60
Boisvert, George, Bécancour : salaire, $100 ; voyages, $31.55	131 55
Boivin, Jos., Rivière-Beaudet, salaire, $50 ; P. C. Bourke, Somerset, salaire, $75	125 00
Caron, Gabriel, Louiseville : salaire, $73.01 ; voyages, $11.55	84 56
Carr, Guy, Station de Compton : salaire, $29.11 ; voyages, $53.40	82 51
Catellier, L. N., Tadoussac : salaire, $225 ; voyages, $13	238 00
Charbonneau, Joseph, Saint-Césaire : salaire, $75 ; voyages, $49.20	124 20
Chevrier, J. A., Amherst : salaire, $150 ; voyages, $97	247 00
Clairvoux, M. D., Hull : salaire, $200 ; voyages, $418.73	618 73
Cloutier, Toussaint, Piedmont : salaire, $100 ; voyages, $20.35	120 35
Coghlan, J. T., Chapeau, salaire	50 00
Comeau, N. A., Godbout : salaire, $150 ; voyages, $106	256 00
Côté, Henri, Baie-Saint-Paul : salaire, $30 ; voyages, $22.80	52 80
Courtney, S. M., Knowlton : salaire, $150 ; voyages, $3.50	153 50
Dagneau, J. T., Robitaille : salaire, $100 ; voyages, $25.40	125 40
Dion, J. O., Canton-Chambly ; salaire, $150 : voyages, $40.64	190 64
Duberger, George, Mingan : salaire, $200 ; voyages, $147.75	347 75
Dunberry, David, Lachine, salaire, $25 ; Duprey, Louis, Sherbrooke, $29.11	54 11
Filiatrault Damien, Sainte-Rose : salaire, $75 ; voyages, $2.35	77 35
Filiatrault, Joseph, Sainte-Adèle, salaire	50 00
Finley, James, Saint-Jean-Est : salaire, $150 ; voyages, $55.78	205 78
Gaudin, Geo., Anse-du-Cap : salaire, $200 ; voyages, $56.05	256 05
Greene, Horace, Bolton-Est, salaire	125 00
Grondin, L. S. E., Rimouski : salaire, $100 ; voyages, $21.75	121 75
Huot, L. P., Québec : salaire, $125 ; voyages, $16.39	141 39
Joncas, Johnny, Matane : salaire, $100 ; voyages, $127.60	227 60
Joncas, P. L., Havre-aux-Maisons, voyages	3 20
Jones, Henry, Petite-Rivière, Ouest : salaire, $150 ; voyages, $266.47	416 47
Jones, R. W., Saint-André, Est : salaire, $75 ; voyages, $31.45	106 45
Joynt, Robert, Joynt, salaire	50 00
Kelly, John, Beauharnois : salaire, $225 ; voyages, $267.15	492 15
Lauzon, Joseph, Terrebonne : salaire, $150 ; voyages, $34.75	184 75
Lavallée, Narcisse, Sainte-Anne-de-Sorel : salaire, $150 ; voyages, $4.60	154 60
Legouvé, Jean, Anse-au-Homard : salaire, $150 ; voyages, $65.50	215 50
Lemieux, Joseph, Montlouis : salaire, $100 ; voyages, $61.45	161 45
Levesque, Napoléon, Ile Verte : salaire, $100 ; voyages, $21.95	121 95
Luke, P. E., Phillipsburg : salaire, $50 ; voyages, $66.95	116 95
McCaw, John, Sherbrooke : salaire, $47.40 ; voyages, $3.10	50 50
McLeod, Allan, Echo-Vale : salaire, $100 ; voyages, $25.20	125 20
Magnan, Gédéon, L'Epiphanie : salaire, $75 ; voyages, $48.65	123 65
Martin, H., Rimouski : salaire, $37.84 ; voyages, $24.35	62 19
Mathurin, Gaspard, Saint-Thomas, voyages	65 00
Matte, Arthur, Saint-Constant : salaire, $100 ; voyages, $147.90	247 90
Migneault, T., Montmagny : salaire, $200 ; voyages, $155.71	355 71
Mohr, Erwin, Onslow-Sud : salaire, $40 ; voyages, $2.30	42 30
Montpetit, Julien, Ile Perrot : salaire, $50 ; voyages, $19	69 00
Mooney, D., Saint-Théodore-de-Chertsey : salaire, $30 ; voyages, $67.40	97 40
Morris, John, Saint-Lambert : salaire, $200 ; voyages, $89.40	289 40
Pelletier, Olivier, Sainte-Anne-des-Monts, salaire	25 00
Pelletier, Xavier, Sainte-Anne-de-la-Pocatière : salaire, $100 ; voyages, $16.65	116 65
A reporter	8,849 35

Pêcheries : Québec—*Fin.*	$ c.
Report	8,849 35
Gardes-pêche et gardiens—Fin.	
Picotin, J. F., Drummondville, salaire	150 00
Ross, W. C. Hopetown : salaire, $100 ; voyages, $52.75	152 75
Sabourin, Théo., Rigaud : salaire, $100 ; voyages, $5	105 00
Sasseville, A. J., Sainte-Anne-des-Monts : salaire, $75 ; voyages, $48.90	123 90
Shooner, Denis, Pierreville : salaire, $100 ; voyages, $58	158 00
Simard, Joseph, Sainte-Agnès : salaire, $50 ; voyages, $3	53 00
Smith, John L., New-Carlisle : salaire, $100 ; voyages, $55.35	155 35
Smith, Joseph, Cedar-Hall : salaire, $100 ; voyages, $232.61	332 61
Thériault, Pierre, Anse-aux-Griffons : salaire, $50 ; voyages, $76.75	126 75
Vadebouccœur, Chas., Trois-Rivières, salaire	50 00
Veilleux, Vital, Saint-Ephrem-de-Tring : salaire, $70 ; voyages, $2.40	72 40
Verge, J. A., Cambellton : salaire, $300 ; voyages, $262.48	562 48
Whitely, W. H., Québec, salaire	100 00
Gardiens spéciaux ($786.55).	
W. A. Achilles, 19 j. à nov., '95, $28.50 ; L. E. Annett, mai à août '95, $25	53 50
Félix Ascah, mai à août '95, $15 ; N. A. Beach, 10 j. à nov. '95, $15	30 00
Peter Bourque, août au 15 oct. '95, $75 ; John Burbank, 22 j. à nov. '95, $33	108 00
John A. Camber, 4 j. à oct. '95, $6 ; Olivier, Derepentigny, mai et juin '95, $91.50	97 50
William Dutton, 4 j. à oct. '95, $6 ; Edward Eryon, 8 j. à nov. '95, $8	14 00
Arthur, George, 24 j. à nov. '95, $36 ; C. C. Hand, 12 j. à nov. '95, $12	48 00
M. Hand, 18 j. à nov. '95, $27 ; Fr. Lavoie, saison de 1895, $12	39 00
C. E. Lee, 5 j. à oct. '96, $7.50 ; H. Martin, 224 j. à fév. '96, $62.05	69 55
Thos. R. Miller, mai à août '95, $25 ; W. F. Morris, 61 j. à mai '96, $91.50	116 50
John E. Mullin, mai à août '95, $40 ; W. Munnings, 3 m. à mai '96, $75	115 00
D. E. Peters, 26 j. à nov. '95, $39 ; W. Powers, 11 j. à nov. '95, $11	50 00
Colin, Wallace, 1er septembre au 15 octobre 1895	45 00
Divers ($92.79).	
Annonces, $40 ; appointements à Ottawa, $33.33	73 33
Livrer des rets, $2 ; fournitures du bureau de la papeterie, $17.46	19 46
	11,870 43
Pêcheries : Nouvelle-Ecosse.	
Gardes-pêche et gardiens, 12 m. au 30 juin ($17,220.90).	
Bertram, A. C., inspecteur, Sydney-Nord : salaire, $900 ; voyages, $440.27 ; fr. de port, $43.06	1,383 33
Ford, L. S., inspecteur, Milton : salaire, $700 ; voyages, $674.74 ; fr. de port, télégram., $61.04	1,435 78
Hockin, Robert, inspecteur, Pictou : salaire, $900 ; voyages, $186.67 ; frais de port et télégrammes, $59.95 ; remise, 1897, $100	1,246 62
Stayner, C. A., inspecteur, Halifax : salaire, $700 ; voyages, $148.26 ; remise, 1897, $62.54	910 80
Ogden, Alfred, Bedford, voyages pour pêcheries	44 23
Aymer, J. R., Fourches Pomquet, salaire	25 00
Bailey, W. M., Round-Hill : salaire, $200 ; voyages, $479.49 ; à rendre compte pour $25	704 49
Bartlett, J. H., Baie-Terence : salaire, $85.68 ; voyages, $79.66	165 34
Bishop, C. E., Horton, salaire, $30 ; Brown, Ph. Blomidon, salaire, $30	60 00
Bland, George, Wallace-Bridge ; salaire, $75 ; voyages, $26	101 00
Burke, Wm., Passage-Mira : salaire, $120 ; voyages, $100.40	220 40
Cameron, Duncan, Saint-Pierre : salaire, $125 ; voyages, $99.94	224 94
Cameron, Lochlin, Rivière-Fraser, salaire	50 00
Cameron, Wm., Guysboro : salaire, $150 ; voyages, $330	480 00
Campbell, C. L., New-Campbellton : salaire, $120 ; voyages, $375.79	495 79
Chisholm, Don., Salt-Springs, salaire, $25 ; Chisholm, H. L., Rivière-du-Sud, salaire, $25	50 00
Coady, James, Margaree S.-O. : salaire, $100 ; voyages, $126.65	226 65
Davidson, J. W., Rivière-du-Bar : salaire, $100 ; voyages, $42.85	142 85
Dempsey, Mme Miles, Salmon-Beach, N.-B., arrérages du salaire de son mari	8 75
Deveaux, Joseph, Chéticamp : salaire, $100 ; voyages, $88.90	188 90
Dexter, John, Antigonish, salaire	30 00
Evans, David, Chester : salaire, $200 ; voyages, $162.92	362 92
Fowler, Elijah, Parrsboro : salaire, $130 ; voyages, $45.08	175 08
Fraser, Duncan, Saint-Joseph, salaire	20 00
Freeman, J. N., Liverpool : salaire, $200 ; voyages, $269.08	469 08
Gass, Robert, Tatamagouche : salaire, $50 ; voyages, $42.15	92 15
Gaston, Robert, Havre de Pope : salaire, $100 ; voyages, $106.82	206 82
Gilroy, G. W., Oxford : salaire, $100 ; voyages, $6.60	106 60
Goudey, E. S., Barrington : salaire, $100 ; voyages, $355.82	455 82
Hatfield, J. A., Tusket : salaire, $150 ; voyages, $356.06	506 06
A reporter	10,589 40

Pêcheries : Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	10,589 40
Gardes-pêche et gardiens, etc.—Fin.	
Hellen, Willian, Cap-Nord : salaire, $120 ; voyage, $146.85	266 85
Hickey, Richard, Sydney-Nord : salaire, $120; voyage, $23.62	143 62
Lenoir, Alfred, Arichat : salaire, $125 ; voyage, $105.50	230 50
McCharles, Daniel, Rivière-du-Milieu : salaire, $120 ; voyage, $102.40	222 40
McDonald, John, Doctor's-Brook : salaire, $150 ; voyage, $118.72	268 72
McDonald, Allan, Rivière-James, salaire	10 00
McDonald, Alex., Baie-de-l'Est : salaire, $120 ; voyage, $87.10	207 10
McDougall, Archibald, Anse-McNair, salaire	25 00
McEachren, Peter, Glendale : salaire, $100 ; voyage, $31.30	131 30
McGill, W. J., Shelburne : salaire, $125 ; voyage, $152.66	277 66
McInnis, D., Fourches-d'Addington : salaire, $25 ; McIntyre, W., Aylesford, salaire, $50	75 00
McKeen, Lewis, Mabou : salaire, $100 ; voyage, $61.95	161 95
McLean, D. F., Port-Hood : salaire, $200 ; voyage et frais de port, $262.65	462 65
McPhee, Allan, Avondale : salaire, $100 ; voyage, $49.45	149 45
McQuarrie, Allan, Sherbrooke : salaire, $150 ; voyage, $233.58	383 58
McQueen, J. D., Petit-Havre : salaire, $75 ; voyage, $34 50	109 50
Macadam, Alex., Rivière-de-l'Ouest : salaire, 6 m. au 31 déc. 1895	12 50
Miller, James S., Canning : salaire, $125 ; voyage, $59.10	184 10
Mosher, J. R., Kempt-Shore : salaire, $75 ; voyage, $106.99	181 99
Murchison, John, Grande-Rivière : salaire, $100.60 ; voyage, $171.95	272 55
Murphy, Louis A., Gaspereaux, salaire	30 00
Pollock, R. J., Stewiacke (en bas) : salaire, $100 ; voyage, $22.74	122 74
Pritchard, A. O., New-Glasgow : salaire, $150 ; voyage, $51.90	201 90
Quinan, Francis, Sydney : salaire, $120 ; voyage, $85.95	205 95
Randall, Albert, Bayfield, salaire à novembre 1895	5 31
Reid, R. F., Wolfville : salaire, $125 ; voyage, $37.10	162 10
Robinson, Charles, Lakeville : salaire, $30 ; voyage, $32.85	62 85
Rogers, Joseph R., Yarmouth : salaire, $16.66 ; voyage, $62.38	79 04
Ross, Ravid, N. E. Margaree : salaire, $100 ; voyage, $92.50	192 50
Rowlings, Geo., Havre-Musquodoboit : salaire, $150 ; voyage, $124.59	274 59
Shreve, T. C., Digby : salaire, $500 ; voyage, $111.13	611 13
Snide, John, Shubénacadie : salaire, $75 ; voyage, $27.02	102 02
Solomon, W. M., Passage-LaHave-Ouest : salaire, $200 ; voyage, $141.78	341 78
Sutherland, Robt., Rivière-Jean : salaire, $140 ; voyage, $49	189 00
Thorpe, J. W., Havre-de-Hall, salaire	30 00
Wills, Alex. M., Pugwash : salaire, $150 ; voyage, $94.17	244 17
Gardiens spéciaux ($5,758.80).	
M. Anderson, 19 juin au 15 août 1895, $20 ; Jno. Bentley, 25 sept. au 30 nov. 1895, $25	45 00
Geo. Bezanson, 1er mai au 30 nov. 1895, $15 ; Thos. F. Blake, 50 h. au 31 oct. 1895, $7.14	22 14
Thos. A. Blackburn, 8 mai au 31 oct. 1895, $25 ; Jno. Bradley, 2 m. au 15 juin 1895, $30	55 00
J. R. Bruce, 25 sept. au 30 nov. 1895, $15 ; A. Burns, 1er mai au 1er déc. 1895, $25	40 00
Allan Cameron, 25 sept. au 25 nov. 1895, $25 ; Thos. Cameron, 25 sept. au 30 nov. 1895, $24.28	49 28
Duncan Cameron, 25 sept. au 30 nov. 1895, $25 ; Angus Cameron (comté de Pictou), 25 sept. au 30 nov. 1895, $35	60 00
Angus Cameron (comté de Guysboro'), 25 sept. au 30 nov. 1895, $24 ; W. A. Campbell, 29 oct. au 30 nov. 1895, $10	34 00
Alex. F. Campbell, 30 sept. au 31 déc. 1895, $3.58 ; Peter O. Carroll, 11 j. au 18 nov. 1895, $22	25 58
Donald Carmichael, 17⅔ s. au 19 oct. 1895, $53.50 ; R. S. Carter, 25 sept. au 30 nov. 1895, $25	78 50
Jno. Chisholm, 10 s. au 1er sept. 1895, $25 ; D. Chisholm, 46 j. au 25 nov. 1895, $57.50	82 50
Alex. J. Chisholm, 18 j. au 15 nov. 1895, $13.50 ; Calvin Churchill, 20 j. au 1er nov. 1895, $20	33 50
J. A. Collins, 3 m. au 30 juin 1895, $30 ; dépenses, $19 ; Robert Collins, 25 sept. au 30 nov. 1895, $25	74 00
Chas. Conrad, jeune, 2 m. au 30 juin 95, $18.42 ; Chas. T. Conrad, 1er juill. au 31 oct. 95, $21.58	40 00
Wilber Cooney, 1er mai au 30 oct. 1895, $20 ; Wm. H. Craft, 15 mai au 25 nov. 1895, $15	35 00
Wesley Crooks, 9 m. au 31 mars 1896, $22.50 ; C. B. Cunningham, 1er juill. au 30 nov. 1895, $25	47 50
Jas. N. Curry, 9 s. au 10 sept. 1895, $27 ; Nehemiah Dauphiney, 3 m. au 31 oct. 1895, $15	42 00
David Demont, 4 fév. au 30 nov. 1895, $30 ; Jno. W. Densmore, 163 h. au 31 oct. 1895, $23.28	53 28
Peter J. Deveau, 1 an à déc. 1895, $25 ; Eug. S. Dodge, 20 j., $25	50 00
Alex. Douglas, 56 j. à nov., $21.28 ; Alex. Dowling, 18 j. au 15 nov., $13.50	34 78
Mathew Doyle, 21½ s. au 16 nov., $65.25 ; Jno. R. Dwyer, 4 s. au 30 nov., $12	77 25
Jno. Fagan, 3 m. au 31 juill., $15 ; Jno. A. Fields, 25 sept. au 30 nov., $17	32 00
Wm. Findlay, 1½ m. au 30 nov., $15 ; Theodosius Ford, 1er avril au 30 nov., $50	65 00
Jas. Foote, 25 sept. au 30 nov. $25 ; Stephen Foote, 25 sept. au 30 nov. $25	50 00
Leslie Foyle, 4½ s. au 15 nov., $13.50 ; Donald Fraser, 11 m. au 31 mars 1896, $33	46 50
Simon Fraser, 1er mai au 30 nov., $25 ; David Freeman, 15 mai au 30 nov., $30	55 00
Jesse W. Fulmor, 25 sept. au 30 nov., $25 ; R. K. Fulton, 25 sept. au 30 nov., $25	50 00
Alex. Gillis, 22½ s. au 1er déc., $56.25 ; Jno. Gillis, 30 j. au 31 déc., $60	116 25
Solomon Gerrior, 25 sept. au 30 nov., $23.28 ; Abial Harlow, 23 mai au 30 nov., $20	43 28
A reporter	18,658 24

Pêcheries : Nouvelle-Ecosse—*Suite.*

	$ c.
Report	18,658 24

Gardiens spéciaux—Suite.

Jno. S. Harlow, 26 oct. au 6 nov., $5 ; Jonathan Harris, 15 avril au 1er nov., $20	25 00
Gordon Hatfield, 49⅝ j. au 1er nov., $74.70 ; J. V. N. Hatfield, 33 2/16 j. au 1er nov. 1, $49.80	124 50
J. Henderson, 1er juillet au 30 nov., $25 ; Walter D. Hill, 12 j. au 1er juillet, $9	34 00
Jno. Holmes, 2 m. au 30 nov., $35 ; Arch. Horne, 8 mai au 31 oct., $15.42	50 42
Daniel T. Howie, 9 s. au 10 déc., $27 ; J. M. Hoyt, 1er mai au 1er déc., $50	77 00
Jno. H. Hudson, 1er juillet au 30 nov., $25 ; S. F. Hunt, 23 mai au 30 nov., $35	60 00
Wm. Hurlburt, 20½ j. au 1er uov. 1895, $30.30 ; Jas. A. Jackson, 40 j. au 27 nov., $40	70 30
A. O. B. Johnstone, 1er juillet au 30 nov., $32.56 ; Tim. Johnstone, 25 sept. au 30 nov., $25	57 56
John Jones, 1er juillet au 30 nov., $25 ; Peter Jordan, 25 sept. au 30 nov., $25	50 00
Enos Kaulbach, 1er mai au 1er déc., $25 ; John H. Keddy, 15 mai au 30 oct., $20	45 00
W. F. Kehoe, 30 j. au 30 nov. , $30 ; Howe Keizer, 2 m. au 10 juillet, $15	45 00
Wm. Kemp, 91 j. au 31 août, $30 ; Archd. Kennedy, 4 s. au 30 nov. , $12	42 00
Thos. King, 30 nuits au 25 nov. , $37.50 ; Isaac J. King, 30 j. à sept. 1895, $30	67 50
Edward Langille, 15 j. au 30 oct., $15 ; Wm. Ledbetter, 17⅓ s. au 23 oct., $52	67 00
Joseph Lloy, 5 déc. au 15 janv., 1896, $15 ; Elkanah Lohnes, 1er mai au 1er déc., $25	40 00
Aulay McAulay, 4½ s. au 15 nov., $13.50 ; A. E. McCurdy, 89 h. au 30 nov., $12.71	26 21
Alex. McDonald, 2 j. en 1894, $2.50 ; Malcolm McDonald, 8 s. au 15 août, $20	22 50
Jas. N. McDonald, 4 s. au 15 nov., $12 ; Frank McDonald, 247 h. au 30 nov., $35.29	47 29
Chas. McDougall, 4 m. au 30 nov., $25 ; Pius McEachern, 20 s. au 30 nov., $50	75 00
John McEvoy, 8 s. au 31 oct , $24 ; Donald McFayden, 84 j. au 30 mai 1896, $63	87 00
Angus A. McFarlane, 19¾ s. au 16 nov., $59.25 ; Angus McGillivray, 25 sept. au 30 nov., $25	84 25
Adam McGratte, 5 m. au 31 oct., $25 ; Alex. McInnis, 5 s. au 15 nov., $15	40 00
Angus McKay, 20 j. au 15 nov., $15 ; Lachlin R. McKay, 16 1/4 s. au 19 oct., $32.14	47 14
Hugh McKay, 4 s. au 10 juillet 1895, $12 ; Angus R. McKay, 25 sept. au 30 nov., $25	37 00
Wm. H. McKay, 6 m. au 1er juillet, $60 ; Daniel McKay, 25 sept. au 30 nov., $40	100 00
Robt. McKay, 21 sept. au 1er mars 1896, $15 ; Thos. McKeen, 5 m. au 31 oct., $30	45 00
Lewis G. McKenny, 20 j. au 17 mai, $20 ; N. McKeil, 1er juillet au 30 nov., $25	45 00
John McKinnon, 8 s. au 31 oct., $24 ; John H. McKinnon, 1er juillet au 30 nov., $46	70 00
Peter McKinnon, 25 sept. au 30 nov., $22 ; Thos. McKinnon, 69 h. au 30 nov., $9.86	31 86
Patrick McKinnon, 106 h. au 30 nov., $15.14 ; Stephen McKenzie, 14⅓ 4. au 14 oct., $35.94	51 08
Kenneth McKenzie, 17⅛ s. au 24 oct., $51.50 ; Neil McKenzie, 13 juin au 15 nov., $33.50	85 00
Neil McLean, 1 an au 1er fév. 1896, $30 ; Geo. McKenzie, 4 s. au 15 nov., $12	42 00
Jos. A. McLean, 9 m. au 25 mars 1896, $18.75 ; Wm. McLean, 22 avril au 1er juin, $25	43 75
R. D. McLennan, 21¼ s. au 11 oct., $63.75 ; Allan McLennan, 26 s. au 29 déc., $65	128 75
A. G. McLeod, 14 s. au 10 oct., $35 ; G. McLeod (comté de Colchester), 25 sept. au 30 nov., $25	60 00
Geo. McLeod (comté de Victoria), 4 s. au 30 juin, $8 ; Wm. McLeod (comté d'Inverness), 17½ s. au 24 oct., $51.50	59 50
Wm. McLeod (comté de Victoria) 21½ s. au 30 nov., $53.75 ; R. H. McLeod, 5 juillet au 30 nov., $48.75	102 50
Kenneth C. McLeod, 3 m. au 31 oct., $30 ; Jas. McLeod, 30 sept. au 30 nov., $25	55 00
Neil McMillan, 16⅛ s. au 19 oct., $40.42 ; D. J. McNeil, 15 juillet au 28 déc., $54.96	95 38
John McNeil, 12 s. au 1er nov., $24 ; Colin McNeil, 3 s. au 30 juin, $9	33 00
Jno. C. McPhail, 20 j. au 15 noy. 1895, $15 ; Chas. W. McPhee, 8 s. au 15 août, $20	35 00
Alex. McPherson, 12½ s. au 31 oct., $31.25 ; Jas. McPherson, saison 1895, $5	36 25
Allan McRae, 15 oct. au 30 nov., $15.25 ; Angus McRae, 19 juin au 15 nov., $33.50	48 75
Alex. McRae, 4½ s. au 15 nov., $13.50 ; Jno. D. McRae, 4½ s. au 15 nov., $13.50	27 00
Alex. Manson, 6 m. au 31 déc., $12.50 ; L. Marks, 4 m. au 31 oct., $24	36 50
Joseph Manthorn, 15 mai au 30 nov., $50 ; N. Mason, 3 m. au 31 oct., $24	74 00
F. W. Matheson, 26 juin au 31 août, $21.78 ; Fred. Mathé, 25 sept. au 30 nov., $15	36 78
Jacob Meisner, 1er mai au 30 nov., $20 ; Thos. Meister, 15 mai au 30 oct., $20	40 00
Freeman Millett, saison 1895-96, $22.50 ; Jos. Miller, 22⅜ s. au 29 sept., $68.25	90 75
Edwin Mills, 1er juillet au 30 nov., $15 ; George Moore, 25 sept. au 30 nov., $25	40 00
Noah Mosher, 6 m. au 31 oct., $36 ; J. Mosher, 17 h. au 31 oct., $2.43	38 43
Wm. M. Munroe, 1er juillet au 30 nov., $20 ; Wm. Munro, 22 j. au 30 nov., $27.50	47 50
Donald Murray, 1 an au 31 mars 1896, $25 ; Fletcher Park, 5½ m. au 30 oct., $35	60 00
Jos. Patriquin, 45 j. au 30 nov., $56.25 ; Jno. Petipas, 177 h. au 31 déc., $25.29	81 54
W. D. E. Pinkham, 17½ j. au 20 nov., $26.25 ; Jno. B. Porter, 8⅔ j. au 1er nov., $12.50	38 75
Wm. Pride, 3 m. au 30 sept., $18 ; Edwd. Proctor, 10½ s. au 15 fév., $31.50	49 50
Geo. Purdy, 28 j. au 25 nov., $35 ; Sam. Reden, 6 m. au 31 oct., $30	65 00
S. D. R. Ritchie, 23 j. au 4 nov., $23 ; Robt. Ritchie, 20 4/5 j. au 1er nov., $20.30	43 30
Angus Rhindress, 36 j. au 25 nov., $45 ; Jas. Roberts, 25 j. au 1er nov., $25	70 00
D. L. Robertson, 1er mai au 31 oct., $25 ; Edwd. Rutherford, 1er juillet au 30 nov., $35	60 00
Adelbert Ryder, 24 j. au 1er oct., $24 ; Justiman Sampson, 3 m. au 25 sept. , $30	54 00
Nicholas Schmieser, 1er mai au 1er déc., $25 ; Richd. Seldon, 15 mai au 30 nov., $20	45 00
George Sibley, 92 h. au 30 nov., $13.15 ; Daniel Simpson, 11 oct. au 30 nov., $15	28 15
Byron, H. Smith, 18½ j. au 29 juin, $27.75 ; Val. Smith, 1er juillet au 31 mars 1896, $50.75	78 50
Sydney Smith, 30 juin au 30 nov., $20 ; Martin Soward, 5 m. au 30 juin, $20	40 00
Norman Stewart, 228 h. au 30 nov., $32.57 ; D. Stoddart, 13 j. au 1er mars 1896, $9.75	42 32
Nathan Sweeney, 13½ j. au 1er nov., $20.25 ; Gay Thompson, 38 j. au 20 nov., $47.50	67 75
A reporter	22,402 50

	$ c.
Pêcheries : Nouvelle-Ecosse—*Fin.*	
Report	22,402 50
Gardiens spéciaux—Fin.	
Martin Tobin, 3 m. au 30 sept. $6.25 ; Jno. Tompkins, 18⅓ sem. au 24 oct. $54.50	60 75
David Tompkins, 18⅓ sem. au 24 oct. $54.50 ; Jno. C. Townsend, 25 jrs. au 19 nov. $25	79 50
Jas. Troop, 5 m. au 31 oct. $25 ; Wm. Tupper, 49 jrs au 30 nov. $61.25	86 25
Robt. Turner, 60 jrs au 1er août, $60 ; Hy. Urquhart, 25 sept. au 30 nov., $25	85 00
Wm. Usher, 105 h. au 31 oct., $15 ; David Vaughan, 4 m. au 31 oct., $25	40 00
Mathew Varner, 1er mai au 1er déc, $25 ; David Venot, 1er mai à oct. 1895, $15	40 00
Geo. H. Vroon, 24 j. au 1er nov., $24 ; Francis Walker, 5 m. au 31 oct., $25	49 00
Jno. Warren, 30 juin au 1er juillet 1896, $20 ; Jno. P. Webber, 3 m. au 31 oct., $16.70	36 70
J. M. Wentzel, 1er mai au 1er déc., $25 ; Edwin Wentzell, 1er mai au 1er déc., $25	50 00
David Whalen, 1er mai au 30 oct., $15 ; H. B. Whitman, 20 jrs au 16 juin, $20	35 00
Barry D. Woods, 3 m. au 31 oct., $15	15 00
Divers ($69.71).	
Cie de messagerie Canadienne, $1.80 ; fournitures du bureau de la papeterie, $64.79	66 59
Prof. E. E. Prince, voyage, moins avance de $100 en 1894-95	3 12
	23,049 41
Pêcheries : Nouveau-Brunswick.	
Gardes-pêche et gardiens ($12,690.52).	
Chapman, R. A., inspecteur, Moncton : salaire, $900 ; voyage, $392.36 ; télégrammes et téléphone, $7.80 ; frais de port, $67.56 ; avance à être rendue compte, $100	1,467 72
Miles, H. S., inspecteur, Oromocto ; salaire, $600 ; voyage, $507.28 ; frais de port, télégrammes et téléphones, $60.24	1,167 52
Pratt, John H., St-André : capitaine du croiseur *Curlew*, voyage, $100.96 ; télégramms, $11.17; frais de port, $41.63 ; loyer de bur. pour réclam. de primes de pêche, $4.25 ; divers, $3.06	161 07
Abbott, Lemuel H., Chatham : salaire, $175 ; voyage, $472.35	647 35
Aché, Adolphe, Lameque : salaire, $100 ; voyage, $82	182 00
Albert, X. D., Caraquet : salaire, $100 ; voyage, $160.50	260 50
Beattie, John, aîné, Kouchibouguac : salaire, $75 ; voyage, $81.42	156 42
Belyea, W. L., Brown's-Flats : salaire, $50 ; voyage, $43.40	93 40
Boyes, Robt. C., Blackville : salaire, $200 ; voyage, $55.24	255 24
Brown, Barth., Campobello : salaire, $100 ; voyage, $33.42	133 42
Calnan, John, jeune, Kinsale : salaire	35 00
Campbell, D. F., Saint-André : salaire, $200 ; voyage, $130.82	330 82
Case, Mayes, Wickham : salaire, $100 ; voyage, $81.32	181 32
Cormier, D. T., Pré-d'en-haut : salaire	60 00
Deacon, W. B., Shédiac : salaire, $65.59 ; voyage, $21.50	87 09
Dempsey, Miles, Salmon-Beach : salaire	15 00
Despres, Thomas, Cocagne : salaire, $75 ; voyage, $223.30	298 30
Fenwick, Edwin, Studholm : salaire	30 00
Gibbs, Valentine., Pokemouche : salaire	50 00
Goodwin, Robt., Baie-Verte : salaire $100 ; voyage, $14.24	114 24
Gray, J. H., Springfield : salaire, $75 ; travel, $22.26	97 26
Griffiths, Chas., Sheffield : salaire	30 00
Hannah, W. F., Richibouctou : salaire, $100 ; voyage, $41.41	141 41
Heine, W. H., Norton-Station : salaire, $75 ; voyage, $34.69	109 69
Hickson, James, Bathurst : salaire, $350 ; voyage, $237.75	587 75
Hoben, G. W., Burton : salaire, $100 ; voyage, $40.90	140 90
Hoché, Joseph L., Caraquet : salaire, $100 ; voyage, $8.10	108 10
Hogan, Patrick, Newcastle : salaire, $225 ; voyage, $539.60	764 60
Landry, A., Shippegan : salaire, $50 ; voyage, $19.95	69 95
LeBlanc, A. T., Legerville : salaire	75 00
LeBlanc, O. J. O., Bouctouche : salaire, $75 ; voyage, $195.05	270 05
McLaughlin, W. B., Grand-Manan : salaire	50 00
McLean, Donald, Charlo : salaire. $100 ; voyage, $65.65	165 65
Marks, Wm., Havre Miscou : salaire, $75 ; voyage, $26.50	101 50
Martin, Fred J., Grand-Manan : salaire, $100 ; voyage, $99.35	199 35
Martin, Joseph, Lac-Baker : salaire, $16.66 ; voyage, $2.95	19 61
Munroe, Chas. E., Port-Elgin : salaire, $150.30 ; voyage, $158.24	308 54
Nowlan, J. W., Crique de Smith : salaire, $50 ; voyage, $4	54 00
O'Brien, Joseph, Saint-Jean : salaire, $300 ; voyage, $33.07	333 07
Orr, Robert, Frédéricton : salaire, $300 ; voyage, $153.40	453 40
Pearson, Isaac, English-Settlement : salaire	30 00
Richard, Pierre L., Saint-Louis : salaire, $80 ; voyage, $14.60	94 60
Robichaud, Ferd., Néguac : salaire, $150 ; voyage, $366.29	516 29
Robicheau, Oliver, Pointe-Ferguson : salaire, $100 ; voyage, $154.90	254 90
Robinson, John, jeune, Newcastle : voyage	121 35
A reporter	10,823 38

Pêcheries : Nouveau-Brunswick—*Fin.*	$ c.
Report ...	10,823 38
Gardes-pêche et gardiens—Fin.	
Ryan, T. D., Grand-Falls : salaire, $150 ; voyage, $43.35	193 35
Stewart. Suth., Alma : salaire, $100 ; voyage, $59.96	159 96
Sweeney, Wm., Petite-Roche : salaire, $100 ; voyage, $74.90	174 90
Taylor, Wallace, Salisbury : salaire	40 00
Thériault, James, D., Grande-Anse : salaire, $100 ; voyage, $30.78	130 78
Walsh, W., Pokemouche : salaire, $100 ; voyage, $125.58	225 58
Whelton, Michael, Pokeshaw : salaire	30 00
Wilbur, K. T., Midway-Harvey : salaire	40 00
Williston, J. G., Baie-du-Vin : salaire, $150 ; voyage, $550.67	700 67
Wood, Wm. R., Pointe-du-Chêne : voyage	9 10
Worden, A. C., Johnston : salaire, $48.60 ; voyage, $114.20	162 80
Gardiens spéciaux ($6,728.32).	
Allison, John, 94 j. au 5 fév. 1896, $112.80 ; Astle, James, 112 j. au 20 oct. 1895, $134·40	247 20
Barry, Robt., 112 j. au 20 oct. 1895, $134.40 ; Bates, Wm., 29½ j. au 30 juin 1895, $36.87	171 27
Bateman, W. S. : 88 j. au 11 oct. 1895, $105.60 ; louage de chaloupe, 62 j. à 20c., $12.40	118 00
Beattie, Wm., 49 j. au 27 oct. 1895, $58.80 ; Bell, Thos., 12 j. au 31 mai 1896, $18	76 80
Boardman, C. E., 157 j. au 1er mai 1896, $203.75 ; Bossé, Henry, 15 j., mai 1896, $45	248 75
Bossé, Godfroi, lui-même et attelage, 8 j. mai 1896, à $2 par j	16 00
Boudreau, Ed., 67 j. au 28 mai 1896, $80.40 ; Braydon, J., 6½ j. au 25 sept. 1895, $10.20	90 60
Brayall, Wm., 45½ j. au 15 août 1895, $68.25 ; Brown, J. C., 31 j. au 1er sept. 1895, $62	130 25
Burns, Chas., 8 j. au 30 avril 1896, $12 ; Cochran, J., 12 m., 30 juin 1896, $120	132 00
Conrad, S. W., 10 m. au 30 avril 1896, $100 ; Cross, E. W., 21 j. au 31 déc. 1896, $26.25 ; frais de voyage, $48.22	174 48
Cunningham, A., 53½ j. au 31 août 1895, $64.20 ; Davis, W., 12 m. au 1er janv 1896, $50	114 20
Deacon, W. B., 5 j. au 15 déc. 1896, $6.25 ; Dick, Isaac, 35½ j. au 30 avril 1896, $42.60 ; frais de voyage, $68.84	117 69
England, Chas., 41¾ j. au 29 sept. 1895, $83.50 ; Fraser, And., 21 j. au 25 déc. 1896, $25.20	108 70
Fraser, Jas. E., 16 j. au 18 août 1895, $24 ; Frawley, John, 37 j. au 31 août 1895, $44.40 ; frais de voyage, $1.60	70 00
Gallant, Joshua, 24½ j. au 31 oct. 1895, $29.40 ; Glass, Jas., 157 j. au 1er mai 1896, $235.50	264 90
Graham, Jas., 28 j. au 31 oct. 1895, $33.60 ; Griffin, John, 70 j. au 24 nov. 1895, $105	138 60
Haney, A. H. : 24½ j. à $1.20, $29.40 ; 2 m. au 30 avril 1896, $16.66 ; frais de voyage, $40.25	86 31
Hartt, A. E., 40½ j. au 30 nov. 1895, $54.85 ; Hayes, D., 64 j. au 16 nov. 1895, $76 80	131 65
Hitchcock, J. W., 21½ j. au 15 sept. 1895, $31.50 ; Hogan, Peter, 28 j. au 31 mai 1896, $33.60	65 10
Holmes, Robert, 112 j. au 20 oct. 1895, $134.40 ; Hutchinson, Robert, 6 m. au 30 juin 1891, $25.00	159 40
Highland, Jas., 119 j. au 27 oct. 1895, $142.80 ; Jardine, B. H., 118 j. au 26 oct. 1895, $141.60	284 40
Keating, John, 203 j. au 10 mai 1896, 243.60 ; Kingston, Paul, 110 j. au 18 oct. 1895, $132	375 60
Lindsay, A. G. : 8 j. au 24 nov. 1895, $11.70 ; frais de voyage, $25.45	37 15
McDonald, Alex., 150 j. au 27 nov. 1895, $225 ; Martin, Peter, 7 j. au 8 juillet 1895, $10.50	235 50
Martin, F., 80 j. au 30 nov. 1895, $120 ; Matchett, John, 114 j. au 22 oct. 1895, $136.80	256 80
Mitchell, Silas, 9 m. au 31 mars 1896, $137.50 ; Mitchell, Frank, 9 m. au 31 mars 1896, $150	337 50
Moran, Thos., 119 j. au 27 oct. 1895, $142.80 ; Mundle, W., 53 j. au 31 janv. 1896, $63.60	206 40
Murray, T. F., 94 j. au 4 mars 1896, $112.80 ; O'Brien, N., 119 j. au 27 oct. 1895, $142.80	255 60
O'Donnell, A., 117 j. au 25 oct. 1896, $140.40 ; Palmer, Wm., 145 j. au 24 nov. 1895, $174	314 40
Parker, Thos., 119 j. au 27 oct. 1896, $142.80 ; Parker, L., 99¼ j. au 30 nov. 1895, $148.87	291 67
Peterson, Benj., 5 j. en avril 1893, $5 ; Petre, Jos., 37 j. au 30 sept. 1895, $44.40	49 40
Richard, J. F., 46 j. au 31 janv. 1896, $55.20 ; Robinson, John, jeune, 329 j. au 24 mai 1896, $394.80	450 00
Robinson, Wm., 10 mai au 15 juin 1895, $15 ; Standish, S., 158 j. au 14 janv. 1896, $189.60	204 60
Stewart, A., 94 j. au 18 oct. 1895, $112.80 ; Tushie, John, 62 j. au 7 avril 1896, $74.40	187 20
Ullock, Wm., 28 j. au 31 oct. 1895, $33.60 ; Underhill, W. M., 30 j. au 8 juillet 1891, $36	69 60
Violette, G., 28 j. au 31 juillet 1895, $56 ; Walsh, Jas., 203 j. au 10 mai 1896, $243.60	299 60
Way, Robt., 16 j. au 6 août 1895, $19.20 ; White, Fred., 104 j. au 22 oct. 1895, $136.80	156 00
Wood, W. R., 5½ m. au 14 déc. 1895	55 00
Divers ($1,107.72).	
Butt et McCard, Saint-Jean, pour la patrouille : 2 habillements de serge, $44 ; 2 casquettes, $3.	47 00
Cox, Philip, services, 240 j. au 12 janv. 1896, à $3, $720 ; voyage, $119.92	8 39 92
Imprimeur de la reine, $34.13 ; appointements à Ottawa, (page K—) $18.27	52 40
Smith, D. G., enquête sur la dispute *re* pêche de saumon : services, 4 j., $40 ; sténographe, 3 j. $12 ; rapport de témoignages, 104 folios, $5.20 ; avis, $2 ; voyage, $9.20	68 40
Venning, R. N., avance à rendre compte pour 1896-97	100 00
	20,526 56

	$ c.
Pêcheries: Ile du Prince-Edouard.	
Gardes-pêche et gardiens, 12 m. au 30 juin ($1,860.60).	
Ed. Hackett, inspecteur: appointements, $820.57; voyage et frais de port, $391.12	1,211 69
McBride, Patrick, Bedèque Centrale: appoint., $125; voyage et frais de port, $156.13	281 13
McCormack, Michael, Souris: appointements, $200; voyage et frais de port, $167.78	367 78
Gardiens spéciaux ($1,656.94).	
Rodolph Arbing, 16 oct. à déc. 1895, $50; Michael Bagan, 75 j. à déc. 1895, $25	75 00
Rufus Bagnall, 75 j. à déc. 1895, $25; Herbert Birch, 75 j. à déc. 1895, $25	50 00
Dominick Buote, 184 j. à déc. 1895, $22.08; David L. Bryant, 275 j. à mars 1896, $30.25, ouvrage supplémentaire la nuit protégeant le saumon, $5	57 33
Hugh Campbell, 75 j. à déc. 1895, $25; Jos. Carver, 8 nuits à nov. 1895, $10	35 00
Jas. M. Clark, 78 j. à sept. 1895, $16.84; Stanley A. Compton, 275 j. à mars 1896, $37.81	54 65
Thos. Croker, 75 j. à déc. 1895, $25; Jas. Cuddy, 275 j. à mars 1896, $30.25	55 25
Neil Currie: 123 j. à nov. 1895, $23.37; présence à l'enquête sur la mise en boîte illicite du homard, $2	25 37
Jonathan Delaney: 275 j. à mars 1896, $30.25; frais de port, $1; Gilb. DesRoches, 53 j. à nov. 1895, $10.07	41 32
Jas. H. Dingwell, 275 j. à mars 1896, $37.12; L. Doyle: 275 j. à mars 1896, $30.25; frais de port, $2.50	69 87
Geo. Duck, 275 j. à mars 1896, $22.68; P. Duffy, 275 j. à mars 1896, $26.81	49 49
Artemas Farrow, 75 j. à déc. 1895, $30; V. S. Gillis, 275 j. à mars 1896, $37.81	67 81
Thos. Henry, fils, 275 j. à mars 1896, $22.68; J. F. B. Holland: 123 j. à oct., 1895, $14.14; ouvrage supplémentaire pour marquer les boîtes de homard, $5	41 82
Wilson Howatt, 275 j. à mars 1896, $26.39; Jas. Howatt, 244 j. à mars 1896, $24.40	50 79
Jno. Johnston, 184 j. à déc. 1895, $30.04; John L. Kilbride, 275 j. à mars 1896, $23.14	53 18
P. McBride: loyer d'une chambre pour les gardiens, du 1er oct. à déc. 1895, $20; peinturer une chaloupe, $2	22 00
Thos. McCabe, 75 j. à déc. 1895, $30; J. A. McDonald, 275 j. à mars 1896, $26.39	56 39
Allan McDonald, 275 j. à mars 1896, $30.25; Geo. McDonald, 275 j. à mars 1896, $19.25	49 50
Ronald McDonald, 275 j. à mars 1896, $30.25; Alex. McDonald: 275 j. à mars 1896, $30.25; frais de port, $2.34	62 84
Theod. McIvor, 75 j. à déc. 1895, $25; F. McKenzie, 275 j. à mars 1896, $37.81	62 81
F. McKenna, 75 j. à déc 1895, $25; Thos. McNally, 92 j. à sept. 1895, $11.96	36 96
Jno. McNally, 184 j. à déc. 1895, $40.02; James McQuaid, 184 j. à déc. 1895, $22.54	62 56
Malcolm Matheson, 184 j. à déc. 1895, $22.54; Robt. Mooney, 184 j. à déc. 1895, $22.54	45 08
Pat. J. Murphy, 244 j. à mars 1896, $25.15; Thomas Murphy, 275 j. à mars 1896, $22.68	47 83
Wm. Murphy, 275 j. mars 1896, $22.68; James Murnaghan, 275 j. à mars 1896, $26.39	49 07
Jas. M. Nelligan, 275 j. à mars 1896, $30.25; James Power, 275 j. à mars 1896, $22.68	52 93
Jas. Praught: 275 j. à mars 1896, $22.68; ouvrage supplémentaire, aide à l'inspecteur au sujet des huîtrières, $1.50	24 18
Michael Ready, 275 j. à mars 1896, $37.81; Peter Reid, 275 j. à mars 1896, $26.39	64 20
Milton Schurman, 75 j. à déc. 1895, $25; Geo. W. Sharp, 92 j. à sept. 1895, $12.65	37 65
Willard J. Sharp, 183 j. à mars 1896, $25.16; John A. Sharp, 275 j. à mars 1896, $22.68	47 84
Alex. C. Shaw: 275 j. mars 1896, $30.25; ouvrage supplémentaire, 4 j., aide pour marquer des boîtes de homard, $10; dépenses, $14.60	54 85
Peter D. Sinnett, 76 j. à déc. 1895, $20.01; Henry Squarebriggs, 275 j. à mars 1896, $22.68	42 69
Francis Stanley: 275 j. à mars 1896, $30.25; ouvrage supplémentaire, surveiller la pêche du homard pendant la saison défendue, $2.50	32 75
Geo. H. Stevenson, 275 j. à mars 1896, $22.68; Benj. D. Waite, 275 j. à mars 1896, $30.25	52 93
Artemas Wright, 75 j. à déc. 1895	25 00
Divers ($38.33).	
Annonces, $2.50; A. Lord, déboursés, $15.20	17 70
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures	20 63
	3,555 87
Pêcheries: Manitoba.	
Gardes-pêche et gardiens, 12 m. au 30 juin ($1,432,45).	
R. L. Tupper, inspect.: app., $725; frais de voyage et dép., $93.95; remb. en 1897, $13.50	832 45
M. Sutherland, inspecteur, appointements	600 00
Divers ($1,582.19).	
Frederick C. Elliott, commissaire (S. R. C., chap. 114)—	
Prendre les témoig. à Selkirk et au lac Winnipeg, 20 janvier au 28 mars '96, 58 j. à $10	580 00
Louage d'attelage, couvertures, ustensiles de cuisine, etc., 43 j. à $8	344 00
Gages de guide et interprète au lac Winnipeg, 39 j. à $2.50	97 50
Louage de cheval et d'attelage de chien à la Tête du Chat	10 00
Frais de voyage et de subsistance pour lui-même et les interprètes sur le lac	133 05
A reporter	2,597 00

	$ c.
Pêcheries: Manitoba—*Fin.*	
Report	2,597 00
Divers—Fin.	
Alex. McQueen, allocation pour loyer de bureau du 1er mars 1891 au 31 juillet 1893	412 50
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures	5 14
Gardiens spéciaux ($837.54).	
J. H. Adam, saison 1895, $30; Ed. Crayston, à avril 1896, $28.75	58 75
D. Devlin: saison 1895, $75; voyages à mars 1896, $73.85	148 85
Wm. Hughes: saison 1895, $30; voyages à mars 1896, $28.90; Jas. Hunter, $30.50	89 40
Wm. McEwan, à janv. 1896, $58.04; Leo. Schames: saison 1895, $50; voyages, $130	238 04
G. M. Thompson, saison 1895, $50; voyage à déc. 1895, $38; Chas. Woods, saisons 1893 et 1895 à $100 chacune; voyages à oct. 1895, $14.50	302 50
	3,852 18
Pêcheries: Territoires du Nord-Ouest.	
Gardes-pêche et gardiens, 12 m. au 30 juillet ($2,211.85).	
F. C. Gilchrist, inspecteur au 29 février 1896: appointements, $533.28; voyages et frais de port, $575.40; loyer de bureau, 9 m., $54; avance dont il n'a pas été rendu compte, $150.	1,312 68
Cook, R. S., Prince-Albert: salaire, $100; voyages, $166.86	266 86
Davidson, G. S., Qu'Appelle: salaire, $161.89; voyages, $15.95	177 84
Foster, John, Lac-Long: salaire, $150; voyages, $103	253 00
Matheson, W. D., Edmonton: salaire, $139.62; voyages, $61.85	201 47
Gardiens spéciaux ($742.75).	
Félix Dumont, à nov. 1895, $66; H. S. Young, à nov. 1895, $174	240 00
G. Fitzgerald: salaire à déc. 1895, $19.50; voyages, $32.50	52 00
John Leader: salaire à avril 1896, $60; voyages, $65.35	125 35
Raphaël Morin: salaire au 2 janvier 1896, $146; D. Villebrun, à nov. 1895, $92	238 00
D. Whitford: salaire à janvier 1896, $15.50; voyages, $71.90	87 40
Divers ($8.42.)	
Nécessaire de voyage et courroies, $4.85; fournitures du bureau de la papeterie, $3.57	8 42
	2,963 02
Pêcheries: Colombie-Britannique.	
Gardes-pêche et gardiens, 12 m. au 30 juin ($1,457.92).	
John McNab, inspecteur: salaire, $1.000; voyage et frais de port, $407.92	1,407 92
W. F. Wood, Kamloops: salaire	50 00
Gardiens spéciaux ($3,475.53).	
W. T. Adamson, salaire à août '95, $143.87; voyages, $25	168 87
H. L. Bates, salaire, juin à avril '96, $165; voyages, $26.50	191 50
F. J. Dalby, salaire, juin à août '95, $172.26; voyages, $47	219 26
David Deane, salaire, juin à oct. '95, $140; voyages, $31.25	171 25
John M. Dougall, salaire, juin à avril '96, $165; voyages, $9	174 00
Thos. McNeish, salaire, juillet à mai '96, $385; voyages, $41.10	426 10
Robert O'Connor, salaire, juin à août '95, $180; voyages, $51.25	231 25
J. Marquette, salaire, juillet 1895	48 00
A. Peters, salaire, juillet à mai '96, $740.50: voyages, $82.80	823 30
John A. Purkiss, salaire, nov. à mai '96	175 00
Wm. Roxburgh, salaire, à sept. '95, $231; voyages, $43	274 00
Hy. Watson, salaire, oct. 1895 à mai 1896	434 00
James Wise, salaire, à août '95, $120; voyages, $19	139 00
Divers ($1,093.32).	
Anderson, R. F., New-Westminster: pétrole, 6½ galls à 50c., huile à cylindre, 8½ galls à $1; huile à machine 5½ galls à 80c.; gal.-mesure, 1, $3; peinture, cuiv., 1 gall. $3; blanc de plomb, 12½ liv. à 8c.; peint. noire, 12½ liv. à 12c, diverse ferronnerie, $8.93	33 58
Byrnes, G., Victoria, service du steamer *Lottie*, 1 m. et 13 j. à $400 par m	567 74
Cie de messageries Dominion, transport	29 50
Gilley et Rogers, New-Westminster: houille, 19⅘ tonnes à $7; 12⅘ tonnes à $6.25	214 53
McNeely, Thos., Ladner's: huile à peinture et suif	2 10
A reporter	5,780 90

	$ c.
Pêcheries: Colombie-Britannique—*Fin.*	
Report	5,780 90
Divers—Fin.	
Ovens, Thos., New-Westminster: faire un nouvel arbre de couche, $10; nouveau tube, $4.25; forgeage, $3.50; temps des hommes, 6 h. à 60c.; diverses réparations, $1.80	23 15
Prince, Prof. E. E., Ottawa: voyage à la Colombie-Britannique et au Manitoba, juillet au 17 sept. 1895, $559.43, moins $250 payés en 1894-5 de la pisciculture	309 43
Reid et Currie, usine à fer, New-Westminster: centres de grilles 2, $2.85; injecteur 1, $7; barres de grille, 78 liv. à 4c.; réparer un arbre de couche, $10.65; replacer la chaudière, $7.78; graisseur, 1, $6.50; diverses réparations, $5.39	43 29
Watson, Henry, New-Westminister, gages du mécanicien du str *Claymore* pour décembre	60 00
Western Fisheries and Trading Co., lim., New-Westminster, touage du str *Claymore* de Ladner à New-Westminster	10 00
	6,226 77

Protection des pêcheries: Sommaire.

Aberdeen	(Page K— 85)	1,042 09
Acadia	(do — 88)	20,266 51
Constance	(do — 90)	19,051 55
Curlew	(do — 92)	12,009 43
Dolphin	(do — 93)	4,599 70
Kingfisher	(do — 95)	8,468 90
La Canadienne	(do — 98)	20,556 78
Petrel	(do —100)	12,416 24
Stanley	(do —101)	6,857 65
Vigilant	(do —102)	5,972 99
Bureau des pêcheries, y compris $465 spécialement votées	(do —103)	3,053 63
Protection des pêcheries—Compte général	(do —103)	8,249 52
		122,544 99
Moins payé par le ministère des douanes pour le *Constance*		15,227 78
		107,317 21

Protection des pêcheries.

"*Aberdeen.*"

Salaires des officiers et de l'équipage pour mai 1896—	
C. T. Knowlton, capitaine, $90; Arthur Morin, 1er officier, $55	145 00
C. Bennett, 2e officier, $45; Levi Whitman, 3e officier, $35	80 00
Mécaniciens: T. R. Ferguson, $75; A. B. Leitch, $55; H. M. Stewart, $40	170 00
G. H. Longard, commis aux vivres, $30; A. S. Jenks, chef d'ordinaire, $22	52 00
Richard Latimer, cuisinier, $35; John Webber, cuisinier, $22	57 00
Harris Mitchell, maître d'équipage, $30; John Etherington, charpentier, $30	60 00
Huileurs à $27 par m.: John Currie, James Muckler, Edward Ward (3)	81 00
Contremaîtres à $24 par m.: W. Dooks, A. Jennox, Geo. Logan, D. Scott, A. Stevens, J. Sullivan, F. Ward (7)	168 00
Sondeurs à $21 par m., A. Martin, A. York (2)	42 00
Matelots à $20 par m.: Jas. Jennex, W. Lamb, C. Mitchell, Jas. Mitchell, S. Nieforth	100 00
Matelots à $18 par m.: H. Bennett, $18; H. Kerr, $18; C. Livingston, $18; G. McNamarra, $10.45; A. Turple, $18; Donald McLellan, $4.64	87 09
	1,042 09

"*Acadia.*"

J. H. Rood, capitaine, 5 m. au 30 nov. 1896, à $70; $2\frac{4}{31}$ m. au 30 juin à $75	509 67
E. Kinney, 1er second, à $60 par m., $252.32; W. J. Milne, 2e second, à $40, $222.40	474 72
D. M. A. Mooney, 1er mécanicien, 9 m. à $80, 3 m. à $90 au 30 juin	990 00
W. A. Robertson, 2e mécanicien, 12 m. à $60; E. S. Meehan, 3e mécanicien, 12 m. à $45	1,260 00
J. S. Mackay, commis, $4\frac{11}{30}$ m. au 11 nov. 1895; $1\frac{3}{31}$ m. au 30 juin à $60	362 64
J. Burns, garçon, $4\frac{11}{30}$ m. au 11 nov. 1895, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $20, 14 j. à $1.25	128 70
C. E. Craig, com. aux vivres, 5 m. au 30 nov. 1895, 2 m. au 30 juin à $35, 5 m. au 30 avril à $25	369 99
W. Fitzgerald, magasinier, $4\frac{11}{30}$ m. à nov., à $28, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $28.50, 196 j. à $1.25	401 28
C. Griffin, sondeur, $4\frac{11}{30}$ m. au 11 nov. 1895, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $23, 11 j. à $1.25	141 63
E. Hubley, sondeur, $4\frac{11}{30}$ m. à nov., à $21, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $21.50, 38 j. à $1.25	164 86
A. Martell, maître d'équipage, $4\frac{11}{30}$ m. au 11 nov. 1895, $1\frac{6}{31}$ m. à juin, à $25, $42\frac{1}{2}$ j. à $1.25	192 13
J. McLeod, cuisinier, $4\frac{11}{30}$ m. au 11 nov. 1895, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $20, 7 j. à $1.25	119 95
G. Messenger, chef d'ordinaire, $4\frac{11}{30}$ m. au 11 nov. 1895, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $25, 14 j. à $1.25	156 50
J. Pye, charpentier, $4\frac{11}{30}$ m. au 11 nov. 1895, à $22, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $23, 24 j. à $1.25	153 51
A. Ronayne, cuisinier en chef, $4\frac{11}{30}$ m. au 11 nov. 1895, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $35, 39 j. à $1.25	243 35
D. Smith, lampiste, $4\frac{11}{30}$ m. à nov., à $28, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $28.50, 196 j. à $1.25	401 28
J. Wilson, canonnier, $4\frac{11}{30}$ m. au 11 nov. 1895, $1\frac{6}{31}$ m. au 30 juin à $25, 10 j. à $1.25	151 50
A reporter	6.221 71

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report ..	6,221 71
"Acadia"—Suite.	
Chauffeurs: Geo. Dixon, $4\frac{11}{30}$ m. à $23.50, $1\frac{6}{31}$ m. à $24, 5 j. à $1.25; John Fitzgerald, $4\frac{11}{30}$ m. à $25.50, $1\frac{6}{31}$ m. à $26, 102 j. à $1.25; Chas. Gray, $4\frac{11}{30}$ m. à $23; Patrick Mountain, $4\frac{11}{30}$ m. à $23.50, $21\frac{1}{2}$ j. à $1.25; Geo. North, $1\frac{6}{31}$ m. à $25, 10 j. à $1.25; Wm. Power, $4\frac{11}{30}$ m. à $25, $1\frac{6}{31}$ m. à $25.50, 37 j. à $1.25; Jeremiah Sullivan, $4\frac{11}{30}$ m. à $25, 6 j. à $1.25; W. J. Wylie, $1\frac{6}{31}$ m. à $23, 14 j. à $1.25	1,027 09
Chauffeurs: Wm. Duffit, $1\frac{1}{2}$ m. à $19; Wm. Duffy, 18 j. à $1.25; Francis Frye, $4\frac{11}{30}$ m. à $20.50, $1\frac{6}{31}$ m. à $21, 9 j. à $1.25; Harry Hartley, $4\frac{11}{30}$ m. à $20, 15 j. à $1.25; John Hawes, $1\frac{6}{31}$ m. à $18, 8 j. à $1.25; John Hession, $4\frac{11}{30}$ m. à $17.50, $1\frac{6}{31}$ m. à $19, 3 j. à $1.25; Wm. Hobbs, $4\frac{11}{30}$ m. à $17.50; Alex. Jennex, $1\frac{6}{31}$ m. à $19, 18 j. à $1.25; Roland Kedy, $1\frac{6}{31}$ m. à $17, 21 j. à $1.25; Francis Kilgar, $1\frac{6}{31}$ m. à $17, 6 j. à $1.25; Edmund LaPierre, $4\frac{11}{30}$ m. à $17.50, $1\frac{6}{31}$ m. à $19, 25 j. à $1.25; Chas. Martell, $1\frac{6}{31}$ m. à $19, 13 j. à $1.25; Henry McClure, $1\frac{6}{31}$ m. à $27.50, 14 j. à $1.25; John Morrisey, $2\frac{13}{30}$ m. à $19; Allan J. Morrison, $4\frac{11}{30}$ m. à $17.50, $\frac{6}{31}$ m. à $18, 1 m. à $23, 10 j. à $1.25; Fraser Rose, $4\frac{11}{30}$ m. à $19; W. J. Sigsworth, $4\frac{11}{30}$ m. à $20	1,164 00
Aarestrup, A. J., Halifax, réparation de clochettes électriques	18 50
Acadie, Cie de houille d', Pictou, houille à vapeur, $177\frac{3}{4}$ tonnes à $2.70	479 93
Andrews, Alex., Sydney: bœuf et mouton, 425 liv. à 10c.; glace, 1 ton., $10; menus item, $2.90	55 40
Bailie, A. C., Pictou: couvertures, blanches, 2 prs à $5; menus item, $3.90	13 90
Ball et Grantmeyer, Sydney: bœuf, 450 liv. à 10c.; 110 liv. à 7c.; provisions, $4.85	57 55
Blake, Frères, Charlottetown; bœuf et agneau, 247 liv. à 10c.; menus item, $3	27 70
Borden, Ritchie, Halifax, services profess., la Reine *vs* goélette *Mabel R. Bennett*	27 39
Boutilier, A. M., et Cie, Halifax: bacon, 118 liv. à 18c.; poudre à pâte, 1 douz., $6; biscuits, 70 liv. à 9c.; gelée de pied de veau, 1 douz. pintes, $12; cacao, $1\frac{1}{2}$ douz. boîtes, $9; café, 25 liv. à 35c., 100 liv. à 22c.; crème évaporée, 2 caisses, $16; farine, 4 brls, $20; confitures, 6 douz., $16.50; jus de limon, 2 douz. pintes, $6; homard, 1 caisse, $8; mangue, $1\frac{1}{2}$ caisse, $12; huile, 4 caisses, $12; sardine, $\frac{1}{2}$ caisse, $10; éponges, 10, $14.70; thé, 97 liv. à 23c.; savon de toilette, 2 boîtes, $11.25; sauce Worcester, 3 douz. pintes, $24.75; menus item, $46.48	305 28
Bower, John, Shelburne: bœuf, 1,177 liv. à 10c., 253 à $8\frac{1}{2}$c., 108 à 8c.; pain, 68 liv. à 8c.; beurre, 48 liv., $9.96; mouton et agneau, 160 liv. à 10c.; lard, 60 liv. à 10c.; sucre, 89 liv., $4.70; menus item, $42.94	232 89
Brookfield, Frères, Halifax: pin, 235 pds, $10.30; épin. bl., 1,052 pds, $13.54; menus item, $14.85	38 69
Butler, E. A., Halifax: rames, 16 pds, 6 à $3.75; façon, $1.50	24 00
Burns et Murray, Halifax: div. marchandises, $12.46; Cie de mess. Can., messag., $9.02	21 48
Christie, D., débarcadère de Pictou, eau, 12.600 galls à $\frac{1}{2}$c.	63 00
Cogswell, R. H., Halifax: tube de baromètre, $4; horloge de cabine, $16; réparation de chronomètres, $29; menus item, $2.50	51 50
Crowell, M. O., Halifax: toile à voile, 83 vgs à $18\frac{1}{2}$c.; limes, 1 douz., $7.30; ferronnerie, $25; grande lanterne de mât, $20; huile d'olive, 10 galls à $1; peinture, 250 liv., $14.70; câble, 1,157 liv., $109.91; tableau de loch, $28.50; térébenthine, 16 galls à 55c.; vernis, 19 galls, $59; menus item, $54.87	353 23
Cunard, S., et Cie, Halifax: houille, 30 ton. à $6, 100 à $3.50; paniers à houille, 25 à 75c.; charriage, $15	563 75
Dobson, J. W., Sydney, eau, 2,700 galls, $13.50; Ead, Thos., houille, 115 tonnes, $39.10	52 60
Evans, N., et Fils, Dartmouth: réparat. de chaudière, $230.15; réparation de coque, $30.98; faire un capuchon de cheminée, $31.96	293 09
Grant, Oxley et Cie, Halifax: peint. noire, 5 galls, $7.50; étamine, 1 roul., $7.25, 20 vgs, $4; pavillons fédéraux, 1 à $32, 1 à $15, 1 à $6; pavillons, 4 à $2.50; menus item, $5.41	87 16
Gordon et Keith, Halifax: couchette en cuivre, $37.50; couverture de chaloupe, $6.50; chaises, chêne, $10; pupitre, chêne, $40; frange, 11 vgs à 35c.; crin, 18 liv. à 50c.; linoleum, $17\frac{1}{2}$ vgs à $1.25; natte, fibre de coco, $22.50; matelas, 3 à $2.50; sommier, 1, $10; oreillers, 6 à $1; peluche, 4 vgs à $1.50; peluche, $13\frac{1}{2}$ vgs à $1.20; réparat. de matelas, $5.25; tapis de foyer, 1 à $7, 2 à $5.50, 1 à $2.75; tapis, 4 vgs à $3.75; menus item, $15.15; $253.08, moins pupitre en échange, $25	228 08
Hart, A.: eau, 3,700 galls, $18.50; remorq. *Henry Hoover* pour touage de l'*Acadia* $26	44 50
Hamilton, G. J. et Fils, Halifax: biscuit de matelot, 409 liv., $21.51; menus item, $15.79	37 30
Hamilton, Jas. T., Halifax, uniformes, 1 à $40, 1 à $28	68 00
Henry, Mme M., Georgetown: poulets, 9 couples, $4.05; lait, 25 pintes, $5; menus item, 95c.	10 00
Henry, G. P., Halifax: bœuf, 768 liv. à $7\frac{3}{4}$c.; bœuf salé, 2 demi-brls, $17; lard salé, 10 demi-brls, $83; volailles, 11 couples $9.70; oies, 7 à $1.25; mouton et agneau, 344 liv. à 9c.; lard, 88 liv. à 9c.; dindes, 79 liv. à 20c.; menus item, $30.52	263 18
Henderson et Potts, Halifax: huile de graine de lin, 20 galls, $11.30; blanc de plomb, 250 liv., $14.88; menus item, $3.60	29 78
Hobbs, A. P., Georgetown: bœuf, 2,642 liv., $252.64; bœuf et mouton, 530 liv. à 8c.; glace, $5\frac{1}{2}$ ton. à $4; mouton, 371 liv., $32.54; pommes de t., $16\frac{1}{2}$ boiss., $6.35; menus item, $13.90	368 83
Hogg, Craig et Cie, Pictou: beurre, 40 liv., $7.10; farine, 7 brls, $39.75; fruit, $19.48: jus de limon, 1 douz. bouteilles, $5.25; marinades, 2 douz bout., $7.50; biscuit de matelot, 502 liv., $35.14; sucre, 321 liv., $12.03; menus item, $27.78	154 03
Hutcheson et Power, Halifax: beurre, 30 liv. à 22c., 100 à 16c.; menus item, $3.60	26 20
Imperial Oil Co., St-Jean: huile, spermacéti, 225 galls à 26c., à machine, 259 galls à 58c., Chester A., $43\frac{1}{2}$ galls à 22c., de loup-m., 131 galls à 32c.; valvoline, 43 galls. à 85c.	296 76
A reporter	12,706 50

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	12,706 50
"*Acadia*"—Suite.	
Intercolonial Coal Co., Pictou : houille à vap., 190·85 tonnes à $2.25	429 40
Kinney, E., louage de voit., $16.55 ; Mackay, J. S., fr. de voyage et pension à Halifax, $42.54.	59 09
Macdonald, A. A. et Frères, Georgetown : beurre, 71 liv., $13.04 ; œufs, 119 douz., $12.58 ; huile kérosine, 16 gall., $4 ; biscuit de m., 97 liv., $6.31 ; pommes de t., 23¼ boiss., $5.81 ; menus item, $21.88	63 62
Macdonald et Cie, Halifax : répar. de coque, $3 ; plombage, 178 h. à 35c., 153 à 20c. ; lampe à naphte, $5 ; verres de feux de côté, 10 à 80c. ; collerettes de tube, cuivre, 27 liv. à 25c. ; trompette, 1, $8.50 ; râtelier, 1, $5.20 ; menus item, $24.53	153 88
McDonald, Hanrahan et Cie, Sydney : fèves, $6.58 ; beurre, 137¾ liv., $14.27 ; bouilloire à café, $4.25 ; farine, 2 brls à $6 ; poisson, $8.25 ; fruits, $11.59 ; agneau, 55¼ liv., $5.34 ; lait, 96 boîtes, $21.12, 12 gall., $6.72 ; huile, 6 boîtes, $14.25 ; pois, 45 boîtes, $5.85 ; biscuit de mat., 148 liv. à 8c. ; pommes de t., 20 boiss., $12 ; serge, 3 vgs à $1.50 ; sucre, 130 liv. à 6c. ; menus item, $37.87	184 23
Martin, Young et Cie, Halifax : dorer l'arrière et 5 têtes de mât de pavillon, $55 ; polir, vernir et dorer la coque, $138.75 ; peinturer et imiter la chaloupe à vapeur, $30 ; glaces angl., taillées en biseau, $10 ; menus item, $12.40	246 15
Maxwell et Fils, Halifax : casquettes, 30 à $1.50, 40 à $1.20 ; devants de chemise, 40 à 25c. ; pantal., 20 prs à $2.90 ; chemises, 20 à $2.50, flanelle, 40 à $1 ; habillem., toile, 40 à $2, habill. matelot, 1 à $7.85, 20 à $5.75 ; uniformes d'offic., 1, $28.50, 11 à $23, 19 à $19.	1,096 35
Meagher, Thos., Pictou : bœuf, 550 liv. à $10 ; glace, 1 tonne, $6 ; agneau et bœuf, 432 liv. à 10c. ; mouton, 283 liv. à 10c. ; menus item, $5.70	138 20
Milne, W. J., frais de voyage et pension à Halifax	20 30
Moir, W. et A., Halifax : soupape de pompe et siéges et collier de soupape, 40½ liv., cuivre à 30c. ; chem. de foyer, 6, 435 liv. à 3c. ; travail de machiniste, 3 jrs à $5, 6½ jrs à $4, 13 à $3 ; anneaux, grappins et palans pour cabestan et soupapes à coulisse 834 liv. à 3½c. ; caoutc. pour soupape, 14½ liv. à $1.40 ; soup. caoutc. vulcan., 3, 10 liv. à $1 ; menus item, $19.10.	183 79
Mott, J. P. et Cie, Halifax : soude, 336 liv. à 2c. ; savon, dur, 576 liv., $30.36, mou, 3 boîtes à $5, 8 à $2.50	72 08
Munro, John, Pictou : poudre à pâte, 15 liv. à 6c. ; paniers, 2 à $2 ; fèves, 271½ liv., $10.86 ; beurre, 404½ liv., $71.48 ; morue, 178 liv., $9.54 ; café, 60 liv. à 35c. ; œufs, 98 douz., $11.31 ; poisson, $28.02 ; condim., $8.70 ; farine, 2 brls, $11.25 ; fruits, $18.51 ; jambon, 314 liv., $42.51 ; glace, 3 tonnes à $4 ; marmelades, $11.75 ; jus de lim, 2 douz., $5.50 ; lait, $35.58 ; huile, 4 bidons, $11 ; pois, $6 ; biscuit de mat., 207 liv., $12.42 ; pommes de t., 44¾ boiss., $18.57 ; sucre, 554 liv., $23.70 ; thé, 158 liv., $47.30 ; langue, 9 boît., $4.50 ; vinaigre, 10 gall. à 40c. ; menus item, $54.18	484 88
Munro, Daniel, Pictou : m.-d'œuv., charg. houille, 6 hommes, 1 jr à $1·50 : passages d'eau, $1.	10 00
Noonan et Davies, Pictou, transp. de houille, 190⅛⅞ tonnes, du garage Drummond à Pictou.	42 63
O'Brien, M. : main-d'œuvre, répar. pont et cabine, 28 jrs à $2.70 ; nettoyer, peinturer le str *Acadia*, marquer et peinturer la carène, $250 ; calfater le pont de la chaloupe à vapeur et réparations générales, 50 jrs à $2.70 ; menus item, $4.18	464 78
O'Brien, Mme M. : blanchissage, habillements, couvertures, etc	45 80
Parker et Evans, Cooksville, purgeur de chaudière, 460 liv. à 9c.	41 40
Peppett, J. W., Sydney-Nord : bœuf, 154 liv. à 6c. ; provisions, $10.71	19 95
Pickford, C. S., Halifax : chaloupe à vap., $225 ; Power, Thos. M., Halifax, drogues, $15.	240 00
Pictou Iron Foundry & Mfg. Co. : travail de machiniste, 21 h. à 60c., 23 h. à 40c., 10 h. à 30c., 50 h. à 20c. ; menus item, $3.11	37 91
Pope, R. H., Sydney : bacon, 191 liv. à 14c. ; marinades, 71 liv. à 14c., men. item, $3.15	39 83
Pope Frères, Pictou : bœuf et agneau, 245 liv. à 10c. ; glace, 1,800 liv., $5.40 ; lard, 180 liv. à 10c. : menus item, $8.78	56 68
Pringle, J. et Fils, Pictou : uniformes, 1 à $25, 1 à $18 ; menus item, $3.50	46 50
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures de papeterie	21 66
Renner, Chas., Halifax : morue, 275 liv. à 3c. ; flétan, 127 liv. à 10c. ; menus item, $2.70	23 65
Robertson, C. H., Halifax : brûleurs, 2½ douz., $12.25 ; cheminées doubl., 85, $8.86 ; serv. pour fruits, $10 ; armoire et bout'les p. médic., $20 ; serv. de table, $43.74 ; men. it., $5.70	100 55
Routledge, T., Sydney ; houille, 204 tonnes à $2.25 ; Rudderham, F. J., eau, 1,850 gall. à ½c.	468 25
Roue, Jas., Halifax : bière ging., 4 douz. à 90c. ; limonade, 13 douz. à 80c. ; eau gazeuse, 18 douz. à 70c. ; tonique, 7 douz. à 90c	32 90
Skinner, Mme, Georgetown, blanchissage pour l'*Acadia*, 5 m. à oct. 31	80 62
Smalley, A. B., Saint-Jean : loch, 1, $10 ; dévidoir pour id., $5	15 00
Smith, G. E., et Cie, Halifax : limes bâtardes plates, 1 douz., $7.50 ; balances, 1 jeu, $4.50 ; vermillon, 10 liv. à $1.25 ; chiffons, 577 liv. à 6¾c. ; menus item, $17.03	80 48
Smith et Proctor, Halifax : beurre, 17 liv. à 24c., 51 à 18c. ; menus item, $3.26	16 52
Somers, J., M.D., Halifax : soins médicaux au 2e mécanicien	15 00
Spain, O. G. V., commandant : main-d'œuv., faire du charbon, *Acadia*, 572·6 tonnes à 30c. ; voyage et déboursés, $1,569.16 ; remise au revenu casuel, $89.64	1,830 57
Star Manufacturing Co., Dartmouth : finir, polir et plaquer en nickel des boutons de consoles, 54 ; clous, cuivre, 218 ; baguettes p. rideaux, 71 ; anneaux de rid., 564 ; lampes, 5 ; consoles, 114 ; vis, 336 ; plats à savon, 10 ; règlet (18 pcs x 30 pcs x 42 pcs)	80 75
Stewart, D., Charlottetown : beurre, 40 liv., $6.80 ; haricots en boîte, 3 douz., $4.80 ; pois en boîte, 3 douz., $4. 80 ; farine, 1 brl, $5.50 ; menus item, $3.99	25 89
A reporter	19,675 79

	$ c.
Protection des pêcheries—*Suite.*	
Report	19,675 79
"Acadia"—Fin.	
Stimpson, W. H., Halifax : haricots, 3 boîtes, $4.60 ; pommes séchées, 50 liv, $4.50 ; poisson, $11 ; fruits, $13.60 : gelées, 5 douz., $13 ; lait, 2 boîtes, $14.40 ; huîtres, 1 boîte, $4.80 ; marinades, 3 douz., $7.20 ; provisions, $55.36 ; prunes, 100 liv., $7.43 ; saumon, 1 boîte, $6 ; sucre, 355 liv., $16.26 ; menus item, $3.96	162 11
Tanner, Thos., Pictou : toile, 65 vgs, $12.55 ; soude caust., 250 liv., $25 ; couteaux pliants, matel., 2 douz., $8 ; lignes à morue, 12, $4.80 ; paniers à charbon, 1 douz., $10.80 ; toile à voile, 78 vgs, $14.78 ; vernis brun, 5 gall., $6.25 ; vernis noir, 4½ gall., $6.75 ; lanterne de mât, 1, $19 ; huile oléophène, 8 gall., $12.20 ; câble, 96 liv. $12.21 ; papier sablé, 2 mains, $7 ; vis, cuivre, 2⅛ douz., $5.30 ; savon, 2 boîtes, $7, 20 liv., $1.40 ; térébenthine, 10 gall., $7 ; vernis, 4 gall., $10 ; chiffons, 166 liv., $17.60 ; menus item, $56.89	244 53
Ungar, Max, Halifax : nettoyer tapis, 154 vgs, à 8c.	12 32
Webster, M. C., fret, $9.72 ; Whitten et Carroll, Halifax, provisions, $16.99	26 71
Webster, Smith et Cie, Halifax : cheminées, 50 à 20c. ; menus item, $2	12 00
Zwicker et Cie, Lunenburg : farine, 1 brl, $5.25 ; menus item, $18.94	24 19
Paiements au-dessous de $10 : fournit. d'entrepont, $32.90 ; glace, 3 tonnes, $6 ; soins médicaux, $7.50 ; provisions, $17.60 ; emmag, de poudre, $3.75 ; remorq., $10 ; eau, 14,570 gall., $13.58 ; menus item, $17.53	108 86
	20,266 51
"Constance."	
Salaires des officiers, 12 m. au 30 juin 1896—	
Geo. M. May, capitaine, 8 m. 16 jrs à $90, 3 m. 15 jrs à $45	923 22
L. A. Demers, 1er officier, 4 m. 29 jrs à $60, 3 m. 15 jrs à $30, 3 m. 16 jrs à $60	613 48
J. B. Mercier, 2e officier, 4 m. 29 jrs à $40, 3 m. 15 j. à $20, 3 m. 16 j. à $40, 2 j. à $1	411 00
Jos. Lemieux, 1er mécanicien, 12 m. à $65	780 00
Jos. Blanchet, second mécanicien, 8 m. 15 jrs à $40, 1 m. 10 jrs à $20, 57 jrs à $1.50	451 30
Ed. Forgue, 3e mécanicien, 8 m. 15 jrs à $21, 53 jrs à $1.10	236 46
Gages de l'équipage au 30 juin 1896—	
F. Barrett, cuisin. et boul., 3 m. 16 jrs à $30 ; Jos. Gagné, maître d'équip., 4 3/6 m. à $24	224 68
M. Dickey, économe, 8 m. 15 jrs à $35, 107 jrs à $1	403 93
J. Johnson, canonnier, 4 m. 29 jrs à $22, 3 m. 16 jrs à $24, 16 jrs à $1	209 66
A. La Couvée, charpentier, 20 jrs à $22 par m., 3 m. à $24	86 19
E. Letourneau, aide-com. aux vivres, 3 m. 16 j. à $15 ; L. Richard, cuisin., 4 m. 29 j. à $30.	201 74
Wm. Stewart, com. aux vivres, 4 m. 29 j. à $30 ; Ed. Suddard, charpent, 4 m. 29 j. à $22.	258 27
Chauffeurs : P. Corriveau, 24 d. à $1 : A. Forgue, 5 m. à $20 ; D. Girard, 8 m. 15 jrs à $20, 53 jrs à $1 : P. McGee, 8 m. 15 jrs à $20, 59 jrs à $1	575 36
Matelots et journaliers : P. Boulanger, 3 m. 15 jrs à $20, 29 jrs à $1 ; H. Boulanger, 2 jrs à $1 ; Paul Cook, 7 jrs à 80c. ; N. Desbiens, 7 jrs à $1 ; Ephraim Forgue, 8 jrs à $1 ; Jas. Howell, 2 m. 11 jrs à $20 ; Ed. Miller, 4 m. 29 jrs à $20, 3 m. 20 jrs à $22 ; Henry Miller, 4 m. 29 jrs à $20, 3 m. 20 jrs à $20 ; Jos. Morency, 2 jrs à $1 ; Wm. Patterson, 3 m. 20 jrs à $20 ; Wilfred Patterson, 3 m. 20 jrs à $20 ; Thos. Robert, 39 jrs à $20 par m. : Alex. St. Laurent, 17 jrs à $1 ; John Stewart, 4 m. 29 jrs à $20 ; Wm. Tremblay, 4 m. 28 jrs à $20.	909 43
Blakiston, W. C., Québec : anneaux, cuivre, "inserted", 8 douz. à 80c. ; toile, 20 vgs à 34c., 29 à 29c. ; défenses liége, 2 à $5 ; façon de couvert. de chaloupe, cabestan, et posage à bord, couvrir bouées de sauvetage, 9 jrs à $2 ; menus item, $2.40	52 01
Bourbeau, Jos., Québec, rames, 2 prs à $3.75, 2 à $3.50, 1 à $3.25	17 75
Bryson, Jno., Québec : sauce piq., 2 douz. à $3.50 ; café, 30 liv. à 40c. ; lait condensé, 6 douz., $14.40 ; bœuf salé, 1 boîte, $12, 1 boîte, $4 ; pommes sèch., 25 liv. à 10c., 2 boîtes à $3.50 ; marmel., 2 douz., $3.50, 2 boîtes, $6 ; macaroni, 1 boîte, $4.80 ; pois et fèves, 2 boîtes, $9 ; marin., 1 caisse, $3.50 ; raisins, 28 liv. à 8c., 10 liv. à 20c. ; sardines, 1 caisse, $3 ; savon, 2 boîtes à $3.50, 1 boîte à $2 ; sucre, 6 liv. à 8c., 200 à 5½c., 300 à 5c. ; thé, 50 liv à 40c ; menus item, $37.71	186 13
Cantin, L., Québec : café, 25 liv. à 32c. ; pommes sèches, 25 liv. à 15c. ; marmelade, 1 douz., $3.50 ; marinades, 1 douz., $3.60 ; thé, 20 liv. à 30c. ; menus item, $13.83	38 68
Carrier, Laine et Cie : Lévis : fer, 132 liv. à 3c. ; freins en fer pour bosses, 4 à $1 ; cabestan à vap., 1, $500 ; collerettes en acier, plaques et feuilles, 1,377 liv. à 4c. ; bosses, fonte, 2, $60, 2, $21.44 ; poêle, $7 ; m.-d'œuvre, poser bosses, cabestan, tuyau de grelin, soupape de sûr., etc., 42 h. à 50c., 30 à 40c., 114 à 30c., 605 à 25c., 37 à 20c., 262 à 15c. ; fret, $1.25 ; menus item, $26.67 ; moins déduction, $4.34	940 21
Chinic Hardware Co., Québec : ciment, 12 brls à $3.50, 2 à $2.50 ; chevilles, 27 douz., $6.15 ; fourn. cabine, $20.35 ; tarauds, gauches et droites, 7, $9.50 ; limes, 10, $5.91 ; pompe foul. 1, $6.50 ; garcette, 35¼ liv. à 90c. ; grelin, acier, 9¾ liv. à 40c. ; fer, 220 liv. à 2½c., 6 à 4c., 98 à 8c. ; tuyau fer, 93¼ liv., $6.09 ; teinture chêne, 24 liv. à 25c. ; huile astrale, 41·92 gall. à 27½c., bouillie et crue, 21 gall. à 75c., machine, 54½ gall. à 40c., machine, 88½ gall. à 55c., olive, 2 gall. à $1.50, loup-marin, 41 gall. à 50c. ; pinceaux, 5, $8.25 ; peinture, 375 liv., $19.75, 2 boîtes, $3.85 ; fournit. de peintres, $11.15 ; crochets brevetés, 5 à $1.25 ; bossoir breveté, 1, $10.25 ; câble, acier, 330 liv. à 12c. ; toilets, 8 prs, $6.75 ; cuivre en feuille, 24 liv. à 30c. ; plaques cuivre d'escal., 9 à $1.25 ; tuyau d'asp. caoutch., 15 pds, avec accouplem. cuivre, $25.50 ; térébenthine, 13 gall. à 75c. ; vernis, 2 gall. à $3, 3 à $5 ; vermillon, 3 liv., $5 ; blanc de plomb, 200 liv. à 6c., 50 à 5c. ; chif. blancs, 627 liv. à 9c. ; zinkara, 10 gall. à $1.75 ; menus item, $60.16	612 00
A reporter	8,131 50

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	8,131 50
"*Constance*"—Suite.	
Cole's National Mfg. Co., Ottawa, pavillons fédéraux, 4, $7.50, $7, $5.25, $3.75	23 50
Convey, A., Québec, beurre, 380 liv. à 20c	76 00
Crawford, Wm. H., et Cie, Québec, houille américaine, 32·015 tonnes à $5.50	176 08
Davis, John F., Gaspé: bacon, 72 liv. à 15c.; bœuf, 226 liv. à 10½c., 370 à 9c., 1 brl, $16.50; beurre, 42 liv. à 18c.; œufs, 22 douz. à 15c.; glace, 1,290 liv., $3.87; lait, 13½ galls à 25c., lait condensé, 3 douz., $8.40; lard, 60 liv. à 10c.; thé, 12 liv. à 40c.; pommes de terre, 7 boisseaux, $4.50; menus item, $17.94	144 07
Demers, L. A., frais de voyage de Québec à Montréal et retour	13 45
Delany, Thos., Québec: bœuf, 1,597 liv. à 8c., 3 brls à $18; pain, 8 gros à 14c.; œufs, 55 dz. à 15c., 18½ à 16c.; jambon et bacon, 342 liv. à 12c.; glace, 1¼ tonne à $4; saindoux, 186 liv. à 15c.; lard, 2 brls à $20, 22 liv. à 10c.; pommes de terre, 18 boiss. à 60c., 22 à 50c., 12 à 40c., 4 à 30c.; saucisse, 78 liv. à 12c.; langues 12 à 50c	353 39
Dickey, M., Lévis: blanchissage et réparation, matelas, 16 à 75c., oreillers, 10 à 20c.; blanchissage de couvertures, 17 prs à 25c., linge, 18 douz. à 55c., habillements, uniformes, 11 à 60c., toile, 11 à 40c.; réparer un habill. en serge, 72c.; algues marines, 50 liv., $1; charriage, $1.	41 87
Foley et Cie, Québec: casquettes, matelots, 11 à $1.20, officiers, casquettes 8 à $1.50; devants de chemise, 11 à 25c.; devants en flanelle, 11 à $1; vareuses, 11 à $2.50; vestes de pilote, 4 à $7; habillements en toile, 11 à $2, habillements d'officiers, 7 à $25, tenue d'officier, 1, $30; pantalons, 11 prs à $2 90, 1 pr, $7; messageries, 75c	361 10
Giroux, E. et Frère, Québec: drogues et médicaments	13 90
Goulet et Frère, Lévis: lait condensé, 3 douz. à $2; café, 20 liv. à 40c., 25 liv. à 35c.; bœuf salé, 2 douz. à $2.75; confitures, 3 douz. $8; marmelade, 2 douz., $5.75, 5 galls à 60c.; confitures de pommes, 2 douz., $4; savon, 60 liv., $2.50, 3 douz. $1.95; sucre, 150 liv. à 4½c., 50 liv. à 5½c.; sirop, 10 galls à 40c.; thé, 20 liv. à 40c.; menus item, $23.40	98 35
Gunn, Francis, Québec: seaux, 1 douz., $4.50: toile à voile, 20 vgs à 30c.; nattes de coco, 2 à $2.85, 2 à $1.75; grosse toile, 40 vgs à 27c., 20 vgs à 25c.; pierres douces, 3 à $1; fauberts, ½ douz., $3.60; cuir, 6½ liv., $4.87; câble, 672 liv. à 10½c., 36 liv. à13c.; ficelle, 1 douz., $3.90; bitord, 25 liv. $3.25; menus item, $20.94	150 31
Hamel, Jos. et Cie, Québec: tapis, 20 vgs à 70c., 10 vgs à 55c.; rideaux, 1 pre, $3, 7 vgs à vgs à $1.35, 5 vgs à 95c.; flanelle, 5 vgs, $3.13; toile, 28 vgs, $6.20; nattes, 3, $5.50; serviettes de table, 1 douz., $3 25; toile goudronnée, 7 vgs à 60c.; menus item, $8	66 98
Hethrington, Thos., Québec: biscuits, cabine, 209 liv., $10.97, thé, 100 liv. à 10c., eau, 120 liv., $10, mélangés, fantaisie, 46 à 13c.; boîtes, 11, $2.15	39 10
Joncas, Jos., Gaspé: blanchissage, 27 douz. à 50c	13 50
Kane, J. R., Québec: changem. aux chem. des machines, $4.50; soufflet, fer galvanisé, et 10 coudes, 170 liv. à 20c.; embranchement pour l'embouchure du soufflet, $4.50; chaudières avec fond en cuivre, 2, $5.50; ciment, 1 brl, $3; charbonnier, en fer, $8.50; ustensiles de cuisine, $24 20; lampes, 9, $7.45; lanterne avec réflecteur, 1, $3.50; réservoirs à l'huile, 2, $24; boîtes aux provisions, 3, $4.50; réfrigérateur, $20; cheminée en entonnoir en fer galvanisé, 56 liv. à 20c.; fourneau en acier, $100; bidons à eau, 6, $5.40; main-d'œuvre, enlever le vieux plancher en ciment et en faire un nouveau à la cuisine, montage de poêle, cheminée, soufflet, etc., 25 j. à $2; charriage, $18; menus item, $35.53	363 78
Kerwin, L., Québec: houille, 52·6 tonnes à $5.40	284 04
Laflamme, Frs, Québec: pain, 89 gros à 14c., 48 gros à 12c	18 22
Lecomte, Omer, Québec: huile astrale, 42·8 galls à 29c.; menus item, $7.40	19 81
Lemieux, Jos., Lévis: frais de charriage, 49 j. à 50c	24 50
Madden et Ellis, Québec: houille à poêle, 34 tonnes à $6.50, 249·988 tonnes à $6.33, 221·695 tonnes à $6.28, 503·79 tonnes à $6.15	6,294 00
Marois, Louis, Québec: pommes, 5½ boiss., 5 dz., $13.25; betteraves, 10 dz., $5; choux, 17½ dz., $10.50; carottes, 6½ boiss., $9.75; fèves sèches, 2 boiss., $4; herbes salées, 185 liv., $14.80; sirop d'érable, 5 galls. $5; oignons, 7 boiss., $10.50; persil, 19 douz., $3.80; radis, 14 douz., $3.50; anguilles fumées, 2½ doz., $5; navets, 12½ boiss., $6.25; menus item, $19.90.	111 25
May, Geo. M., Québec: morue, 881 liv. à 2c., 10 liv. à 6c., 5 lots, $6.75: saumon, 227 liv. à 6c., 76 liv. à 8c., 53 liv. à 10c.; truite, 112 liv. à 5c., 27 liv. è 6c.; baies, $4.20; légumes, $8.85; louage de voitures, $15.05; pass. d'eau, $4.06; fret et messageries, $4.70; repas, $2.35; frais de port, $6.70; télégr., $16.35; menus item, $10.94; m. avance en 1894-95, $50.	80 39
Peters, Simon, Québec: bouleau, 100 pds, $5; chêne, 84 pds, $7.56; pin, 450 pds, $15.75; menus item, $1.72	30 03
Petroleum Oil Trust: bœuf, 381 liv. à 9c.; beurre, 174¾ liv. à 18c.; farine, 3 brls, $14.25; agneau et mouton, 37 liv. à 12c., 15 liv. à 9c.; savon, 1 boîte, $3.75, 1 douz., 60c.; sucre, 75 liv. à 5½c., 297 liv. à 4¼c.: grosse toile, 30 vgs à 17c.; peinture, 50 liv. à 6c., 2 boites à $2; vernis, 1 gall., $5; menus item, $13.82	137 81
Plamondon, P., Québec: poisson, 83 liv. à 6c., 90 liv. è 5c.; harengs et sardines, $2.15	11 63
Pouliot, P., Saint-Laurent: chaloupe, $96; rames, 2 prs à $3.20, 1 pre à $3.15	105 55
Département des impressions publiques et papeterie, fournitures de papeterie	7 71
Renaud, J. B., et Cie, Québec: morue, 1 brl, $5; farine, 2 brls à $5, 2 brls à $4.50, 1 brl à $4; saumon, 50 liv. à 7c.; menus item, $4	35 50
Robin, Chas., Collas et Cie, Gaspé: bœuf, 50 liv. à 9c.; beurre, 55½ liv. à 18c.; café, 10 liv. à 40c.; farine, 1 brl, $5; jambon, 40¼ liv. à 14c.; provisions, $10.18; sucre, 75 liv., $4; pétrole, 41·49 galls à 20c.; ferronnerie, $3.29; bois de service, $6.64; fournitures de peintre, $10.85; eau, $87.15; menus item, $12.70	172 23
A reporter	17,399 55

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	17,399 55
"Constance"—Fin.	
Robitaille et Laperrière, Québec : poulies doubles brevetées, 4 à $5 ; menus item, $2.40	22 40
Ruel, Edouard, Saint-Joseph-de-Lévis : bacon, 50 liv. à 9c.; bœuf, 150 liv. à 9c.; pain, 4 douz. gros à $1.68 ; beurre, 40 liv. à 20c.; anguille, 31 liv. à 9c.; lait, 12 galls, $3.01 ; provisions, $11.38 ; pétrole, 25 galls à 18c.; bois de service, $8.89 ; huile de loup-marin, 10½ galls à 60c.; diverse main-d'œuvre, $4 ; menus item, $20.11	93 70
Sampson, O. J., m.-d'œuvre p. faire une porte à la chambre aux cartes marines, arrimage de houille, 3 j. à $1.80, 5 j. à $1.50	12 90
Seifert, G., Québec : baromètre, $10 ; horloge de huit jours, $8	18 00
Shaw, S. J., et Cie : Québec : asbeste, 74¼ liv. à 17c.; serr. et boutons de porte en cuivre, $5 ; serr. en cuivre, $2.50 ; tuyau à vap. en cuivre, 27 lbs. at 30c.; seaux, 3 à 60c.; verre ridé, 2 pann., à $1.25 ; déchets de coton, 242 liv. à 8c. ; limes, 1 douz., $8.65 ; garcette, 13 liv. à 80c.; verres de manom., 1 douz., $4 ; garcette pour trou-d'homme, 10½ liv. à 85c.; soup. sphériq. Jenkin, 4, $4.65 ; tourne-à-gauche, 1, $3 ; soup. d'après modèle, 1 assort., $20.50 ; huile de lin, 3 galls à 70c.; machine, 131 galls à 55c.; loup-marin, 40 galls à 60c.; peinture, 125 liv., $8.01 ; pinceaux, 5, $2.40 ; soupapes de pompe en caoutch., 11 liv. à $1.25 ; feuilles caoutch., 16 liv. à 45c.; cuivre en f., 18 liv. à 35c.; pelles, 3 à $1.10 ; savon, 1 boîte, $2.40 ; brosses en acier pour tubes, 2 à $3, 2 à $3.50 ; suif, 25 liv. à 10c.; vernis, 2 galls à $5 ; vermillon, 2 liv. à $1.50 ; blanc de plomb, 125 liv. à 6c.; garniture en caoutch., 12½ liv. à 60c.; clef anglaise, $2.45 ; plaques en zinc pour escal., 9 à 40c.; m. item, $39.43	342 51
St. Laurent, Jos., Rimouski : pommes, 4 boiss. à $1.50 ; bacon, 15 liv. à 14c., 305 liv. à 10c.; bœuf, 1,215 liv. à 9c.; bœuf et mouton, 730 liv. à 9c.; beurre, 375 liv. à 20c.; fromage, 20 liv. à 15c.; poulets, 1 douz., $3.30 ; café, 10 liv. à 45c.; bœuf salé, 6 boîtes à 35c.; œufs, 74 douz., $11.88 ; farine, 8 brls à $6 ; glace, 2⅝ tonnes à $6; confitures, 47 liv., $5.65 ; huile, 5 galls à 90c.; lait, 50½ galls à 25c.; lait condensé, 3½ douz. à $2.50 ; mouton et bacon, 205 liv. à 9c.; pommes de terre, 98 boiss., $37.10 ; sirop, 7 galls à 50c.; thé, 14 liv., $6.60 ; légumes, $23.30 ; bois de service, $5.50 ; soins médicaux et médicaments, $5 ; diverse main-d'œuvre, $9.75 ; louage de voitures, $10.50 ; messageries et fret, $12.24 ; blanchissage de linge, 97 douz. à 55c.; menus item, $33.29	625 81
Veit, H. et S., Gaspé, houille, 43 tonnes à $7	301 00
Vézina, G.: répar. à la machine, etc., 2 j. à $2.50, 1 à $1.75, 3 à $1.50, 2 à $1.20 ; diverse main-d'œuvre, $13	26 65
Transport des hommes, Ed. Miller, Henry Miller, John Stewart, Ed. Suddard, de Lévis à Gaspé, à $21.58	86 32
Paiements au-dessous de $10 : ——cartes marines, $1.80 ; nettoyage de chronomètre, $4 ; encre, $1.90 ; mucilage, $1 ; lait, 32 pintes à 6c.; amarrage, $2 ; régler le chronomètre, $4 ; réparer la ferblanterie, $3.78 ; réparations aux pistolets, $3.65 ; blanchissage de linge, 10 douz. à 55.; eau, 1,500 galls à ½c.; levain, 6 douz. à $1 ; menus item, $4.66	47 71
A rendre compte par le capitaine May en 1896-97	75 00
	19,051 55
Moins payé par le ministère des douanes	15,227 78
"Curlew."	3,823 77
Appointements des officiers, 13 mois au 30 juin 1896—	
J. W. Pratt, capitaine à $75	974 99
Ernest Kinny, 1er officier à $60, $141.29 ; J. S. Kyffin, 1er officier à $60, 2e officier à $40, $486.31 ; Lachlan Cameron, 2e officier à $40, $258.74	886 34
M. Morris, 1er mécanicien à $60, $779.99 ; W. Tatton, 2e mécanicien à $40, $519.99	1,299 98
Wm. Gray, commis aux vivres, $35, $309.98 ; F. Mackie et J. Slattery, mousses, $10.50 à $12, $102.38	412 36
J. E. Moore, gardien, à $1 par jour	127 00
Gages des chauffeurs à $25 par m. ou $1 par jour : A. Gallagher, $332.57 ; Wm. Hammond, $182.86 ; M. Nyham, $336.57 ; A. Wood, $38.71	890 71
Gages des matelots à $12 à $24 par m. ou $1 par j.: H. Allen, $88.05 ; Wm. Calhoun, $46.32 ; L. Cameron, $56.51 ; G. Clayton, $77 ; A. Cunningham, $121.80 ; F. Hagan, $49.34 ; P. Mahoney, $158.82 ; J. E. Moore, $202.33 ; R. McAllister, $31.92 ; R. McKee, $31.92 ; J. Nice, $48 ; S. Reid, $40.52 ; G. Sleepe, $54.52 ; P. Tatton, $39.45 , Wm. Unkneff, $100.64 ; A. C. Veniot, $100.64 ; T. Wilson, $36.26	1,284 04
Adams, A. W., Saint-Jean, pavillons bleus, 4	37 00
Archibald et Cie, Sydney-Nord, houille, 33 tonnes à $2 ; arrimage à bord, $4.50	70 50
Buchanan et McLean, North-Sydney : pommes vertes, 4 brls, $6.75 ; évap., 30 liv., $3.60 ; biscuit, 2 brls, $8.80 ; beurre, 30 liv., $6 ; bœuf, 70 liv., $5.60 ; farine, 2 brls, $10.50 ; fruits, 1½ douz. boîtes $4.50 ; mouton, 55 liv., $4.13 ; menus item de provisions, $36.15	86 03
Cameron, J. R., Saint-Jean : pétrole, 121 galls, $27.43 ; lampe, cheminées, brûleurs, etc., $14.	41 43
Capen, Geo. W., Eastport, eau, 13,500 galls	13 50
Crosby, A. B. et Cie, Halifax, houille, 11 tonnes à $3.25	35 75
Cross, E. W., Havre au Castor : baies et fruits, 32 boîtes, $5.75 ; farine, 2 brls, $10.55 ; lait, condensé, 3 douz. boîtes, $5.25 ; marinades, 21 1/12 douz., $6.05 ; sucre, 135 liv., $7.35 ; menus item de provisions, $27.51	62 46
A reporter	6,222 09

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	6,622 09
"Curlew"—Suite.	
Currie, J. S., Saint-Jean : magnésie, 100 liv., $6 ; garniture, 20 liv., $14.80 ; tuyaux en fer, 50½ pds, $4.94 ; chiffons, 109 liv, $13.08 ; mèches, 6 liv, $4.80 ; diverses ferronn, $14.38	58 00
Davis, Benj., Yarmouth, tonneaux, bois teck, 2 à $6.50	13 00
Donovan, T., Carlton, N.-B. : bœuf, 347 liv., $26.06 ; salé, 2 brls, $30 ; jambon, 50 liv., $6.76 ; lard, 50 liv., $4.50 ; pommes de terre, 5 boiss., $7.30 ; légumes, 9½ boiss., $3.70 ; menus item de provisions, $7.75	86 07
Elliott, Jas., St-Jean : approv. de pont, $21.95 ; rép. la machine, $14.85 ; rép. la coque, $73.14	109 94
Foster, W. D., Saint-André : houille, 6·27 tonnes à $5, 223·7685 tonnes à $3.75 ; charriage, 62 $9.98 ; paniers à houille, 2, pelles, 1, $2.15	882 63
Francis, Chas. F. et Cie, Saint-Jean : poudre à levain, 24 liv., $11.40 ; baies, 4 douz. de boîtes, $10 ; café, 20 liv., $5.60 ; fruits, 7 douz. boîtes, $19.40 ; alose, ½ brl., $6.95 ; thé, 123 liv., item de provisions au-dessous de $5, $34.42	119 93
Gibbon, J. S. et Cie, Saint-Jean, houille, 54·88 tonnes à $3.60	197 57
Grimmer, C. D., Saint-André : houille, 1·7 tonnes, $9.35 ; pétrole, 80½ galls, $18.05 ; cartes mar., $8.70 ; bois de serv. et ferr., $55.90 ; prélart, 10 vgs, $8.50 ; lard, 97 liv., $6.31 ; potasse, 38 boîtes, $5.76 ; câble, 134½ liv., $17.05 ; savon, 1 boîte, $4 ; menus item, $17.75	151 31
Hamm, T. et Cie, Lunenburg : houille, 23·57 tonnes at $3.80 ; charriage $2.50	92 07
Harris, Allan Fils, St-Jean : tuyaux de poêle, $5.46 ; zincs, 300 liv. à 13c. ; menus item, $4.70	49 16
Hatfield, F. L., Yarmouth : bœuf, 249 liv, $22.52 ; farine, 1 brl., $5.50 ; menus item, $2.58	30 60
Hevenor, G., Saint-Jean : tuyau en cuivre et collerettes, 33⅓ liv. à 55c. ; tubes du condensateur, 121⅔ pds à 20c. ; ajuster collerettes et les raccorder au tuyau, $11.25	53 91
Imperial Oil Co., Saint-Jean : huile, lumière à arc, 80½ galls, $16.91 ; machine, 127 galls à 60c. ; cylindre, 27½ galls, à 80c	115 11
Kelly, Jas., Sydney-Nord : bœuf, salé, ½ brl., $5.50, frais, 164 liv., $9.84 ; beurre, 32 liv., $5.76 ; item de provisions au-dessous $4, $28.52	49 62
Killam Frères., Yarmouth : houille, 38 tonnes à $3.50	133 00
Lamb et Billings, Saint-André : pommes, 125 liv., $6.35 ; fèves, 2⅞ boiss., $7.80 ; bœuf, 1,889 lbs., $166.99 ; baies, 105 pint., $8.53 ; biscuit, 229 liv., $12.60 ; beurre, 224 liv., $45.10 ; choux, 11 douz., $17.06 : café, 15 liv., $6 ; œufs, 45 douz., $6.22 ; poisson, $16.37 ; farine, 5 brls, $28.50 ; fruits, 6 douz. boîtes, $21.90 ; jambon, 95 liv., $13.90 ; glace 5,300 liv., $13.25 ; saind., 95 liv., $11.90 ; lait, 5 douz. bidons, $10.80 ; mouton, 191 liv., $19.84 ; marinad., 2½ douz. bout., $9.60 ; lard, 192 liv., $19.92 ; pomm. de terre, 9 brls, $13.50 ; courges, 344 liv., $10.92 ; sucre, 532 liv., $26.54 ; thé, 24 liv., $9.60 ; item de provis. au-dessous $5, $37.48	540 77
Lamson, A. J., Grand-Manan ; bœuf et autres provisions	28 95
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean : réparer la machine	20 05
McCurdy, Ellen, pension de matelots malades	16 29
McDonald, Hanrahan et Cei, Sydney : bœuf, 310 liv. à 10c. ; sucre, 120 liv., $6.20 ; menus item, $8.94	46 14
McKay et Eldridge : bœuf, 495 liv., $45.49 ; biscuit, 1 brl., $5 ; beurre, 184 liv., $35.90 ; œufs, 90 douz., $12.78 ; farine, 2 brls, $10.75 ; saindoux, 40 liv., $5.20 ; lait, 6⅔ douz. boîtes, $13.44 ; mouton, 174 liv., $14.91 ; pommes de terre, 6 brls, $7.50 ; sucre, 100 liv., $5.20 ; thé, 16 liv., $6.40 ; menus item de provisions, $47.27	209 84
McMonagle, M., Saint-André : grilles et doublures de fourneau, 2 assortiments	10 66
Maloney, J. S., Saint-André : farine, 1 brl., $6.40 ; fruits, 29 boîtes, $6.67 ; lait, 30 bidons, $5.40 ; menus item, $20.15	38 62
Manchester, Robertson et Allison, Saint-Jean : linoleum, 26¼ vgs, $21.73 ; natte, $1.35	23 08
Martin, E. S., et Fils, Eastport : loch, $22 ; natte en caoutchouc, 26¾ vgs, $8.03 ; menue ferronnerie, $18.60	48 63
May, James S., et Fils, St-Jean : blouses, 10 à $2.50 ; casq. d'officiers, 8 à $1.50 ; devants de chemise, 10 à 25c. ; devants de flanelle, 10 à $1 ; chapeaux, 10 à $1.25 ; pantalons, 10 à $2.95 ; habillements, uniformes, 5 à $25, 3 à $20 ; toile, 10 à $2	296 50
Myles, Mme Anne, blanchissage de linge du navire	15 60
Naas, Jas., Lunenburg : bœuf, 294 liv., $29.40 ; jambon, poisson, mouton et lard, $8.92	38 32
Naas, Geo. W., Lunenburg : eau, 2,500 galls à ½c	12 50
O'Neill, H., Saint-André : bœuf, 335½ liv., $33.55 ; biscuit, 80 liv., $5.20 ; beurre, 180 liv., $34.27 ; café, 13 liv., $5.20 ; œufs, 40 douz., $6 ; farine, 3 brls, $16.75 ; fruits, 3 douz. boîtes, $7.50 ; agneau, 54½ liv., $5.45 ; saindoux, 67 liv., $8.24 ; viandes, 316 liv., $27.08 ; lard, 65 liv., $7.40 ; pommes de terre, 8 brls, $11.20 ; sucre, 140 liv., $6.25 ; légumes, $14.53 ; menus item de provisions au-dessous de $5, $32.33	220 95
Parker, Eakins et Cie, Yarmouth : bœuf, 2 brls, $29 ; café, 10 liv., $4 ; menus item, $3.75	36 75
Paul, E. W., Saint-Jean : dorer les arabesques, $50 ; peinturage, $9.96	59 96
Pratt, H. J., Saint-Jean : charpenterie, 21 d	42 50
Ross, P. H., Lunenburg : beurre, 48⅓ liv., $3.73 ; menus item, $11.75	20 48
Ross, Mme M., Saint-André, blanchissage de linge du navire	34 55
Routledge, T., Sydney : houille, 44 tonnes, $92.40 ; arrimage, $6.30	98 70
Rudderham, F. J., Sydney-Nord : eau, 7,300 galls	18 50
Smith, D. A., Sydney-Nord : houille, 39⅓ tonnes, $77 ; arrimage, $5.25	82 25
Smith, Geo. D., St-Jean : barres de grille, 2,459 liv. $61.48 : plaque, $4 ; rép. vérin, $1	66 48
Stephenson, E. S. et Cie, Saint-Jean, réparer la machine	83 87
Stirling, W. H., Saint-Jean, bois de service et diverses réparations	130 59
A reporter	10,605 54

	$ c.
Protection des pêcheries—*Suite.*	
Report.....	10,605 54
"Curlew"—Fin.	
Thorne, W. H. et Cie, Saint-Jean : étamine, 29 vgs. $10.05 ; fourn. de cabine et ustensiles de cuisine, $25.01 ; cartouches, 1,220, $30.44 ; grosse toile, 84 vgs., $17.30 ; graisse, 120 liv., $24 ; boyau en caoutchouc, 100 pds $16 ; plomb, sec, 232½ liv., $17.70 ; blanc, 650 liv., $35.76 ; zinc, blanc, 150 liv., $14.70 ; huile, peinture, 19 galls, $15.10 ; garnit., 66 liv., $19.81 : peintures, noire, 150 liv., $9.26 ; cuivre, 13 galls, $24.70 ; zinc, 100 liv., $9.75 ; vermillon, 10 galls, $10.04 ; divers approvisionnements de peintre, $57.74 ; pommade, 28 boîtes, $14 : poudre, 4 barillets, $12.50 ; câble, 302½ liv., $28.85 ; savon, 292½ liv., divers approv. de ferronnerie, $97.69 ; nettoyeurs de tube, 5, $13 : térébenthine, 18 galls, $11.50 ; soupapes, 10, gacettes, 6, $40.65 ; vernis, 15 galls., $50.20 ; soude à laver, 465 liv., $13.95 ; chiffons, 350 liv., $42.50 ; divers menus item, $98.90.....	777 72
Tufts, Samuel, Saint-Jean : pommes, évap., 50 liv., $5.50 ; biscuit, 69 liv., $5 18 ; beurre, 56 liv., à 24c. ; farine, 3 brls, $16 ; saind., 50 liv., $7 ; lait, cond., 1 boîte, $7.75 ; marinades, 3 douz. bouteilles, $10.80 ; sucre, 335 liv., $17.96 ; menus item de provisions, $23.60.....	107 23
Tutty et Barrington, Sydney-Nord : bœuf, 147 liv., $14 10 ; beurre, 21½ liv., $4.30 ; glace, $7 ; pommes de terre, 3 brls, $4.50 ; menus item de provisions, $9.70.....	39 60
Waring, White et Cie, St-Jean : manchon d'embrayage, $16.70 ; louage de chaud., $25 ; clavette, 1, 75c.....	42 45
Whitman, A. N. et Fils, Canso : bœuf, 121 liv., $12.10 ; salé, 1 brl., $12.75 ; choux et concombres, $4.25 ; cartes marines, 5, $4.75.....	33 85
Youngclaus, T., Saint-Jean : blouses, 12 prs à $2.50 ; flanelle, 12 à $1 ; pardessus, 12 à 25c. ; pantalons, 12 prs à $2.95 ; habillem., uniformes, 5 à $25, 2 à $20 ; id. toile, 12 à $2.....	269 40
Zwicker et Cie., Lunenburg : bœuf, 60 liv., $6 ; houille, 1·375 tonne, $8.25 ; menus item de provisions, $16.36 ; divers item, $2.95.....	33 56
Paiements au-dessous de $10 : toile à voiles, 94 vgs, $10 ; nettoy. les tapis, $1.50 ; pétr., 41 galls, $8.93 ; fret et transport, $17.35 ; glace, 1,900 liv. $4.19 ; bois de serv., $13.37 ; rames, 2 prs, $3.52 ; impress. et papet., $1.30 ; prix, exercice du tir à la cible, $4 ; réparer la machine, $4.75 ; diverse ferronnerie, $13.85 ; eau, 43,500 galls, $17.32.....	100 08
	12,009 43
"Dolphin."	
Salaires des officiers au 30 juin 1896—	
G. W. Pearsone, capitaine à $60 par m. $384.57 ; pension, $9.60.....	394 17
J. B. Peterson, capitaine à $60 par m.....	120 00
F. W. Cornish, mécanicien à $50 par m. $459.68 ; pension, $9.60.....	469 28
J. Chevrette, commis aux vivres, $30 par m. $245.80 ; pension, $9.60.....	255 40
Stewart, Allen, commis aux vivres à $30 par m.....	30 00
Gages des chauffeurs et matelots à $30 par m. : Richard Battle, $15 ; Stanley Brians, $90, pension, $8 10 ; George Cram, $185.80, pension, $1.50 ; Wm. Lowery, $90, pension, $8.10 ; James Turner, $257.80, pension, $9.60.....	665 90
Divers services : A. Belrose, pilote, $37.33 ; E. Norguay, pilote, $10 ; Wm. Dunn, charpentier, $47.25 ; H. W. Ansley, gardien, $90 ; H. H. A. Jones, gardien, $63.88 ; John Cockburn, journalier, $43.75.....	292 21
Andrew, W. H., Port-Robinson : services, 3¼ jrs $7.31 ; usage de la cale, $8	15 31
Ansley, H. W., Port-Dover : houille, 1¼ tonne à $5 ; roue pour le str, $15.10.....	21 35
Austin, J. et Cie, Simcoe : tuyau à gaz pour la machine, $1 ; approv. de peintre, $9.95.....	10 95
Brown, W., et Cie, Owen-Sound, houille, 17·37 tonnes.....	99 39
Conlon, J. et T., Port-Colborne, houille, 4 tonnes à $3.50.....	14 00
Creighton, A. J., Owen-Sound ; matelas, 4, $9 ; menues fournitures, $4.40	13 40
Douglas, T. W., Owen-Sound : bandes de casquette, soie, 4, $1.40 ; casquettes d'officiers, 4 $1.50 ; matel., 4 à $1.25 ; 3 à $1.20 ; habill. d'officiers, 4 à $25 ; matel., 4 à $10.50, 3 à $8	182 00
Duncan, D. R., Owen-Sound, menus item de provisions.....	22 39
Duncanson et Smith, Amherstburg, menus item de provis., $17.67 ; diverse ferronn., $2.41..	20 08
Green, A., et Cie, Owen-Sound, houille, 8·862 tonnes.....	52 99
Greenwood, R. et J. W., Colborne : viandes, 79¾ liv., $8.54 ; menus item de provis., $19.58 ; diverse ferronnerie, $6.16.....	34 28
Grier, W. A., Owen-Sound : bacon et jambon, 46 liv., $5.76 ; beurre, 47 liv., $6.95 ; approv. de cabine et articles de table, $13.12 ; fruits, 4½ douz. boîtes, $11.20 ; blanch. de linge du navire, $3.15 ; sucre, $6 ; thé, 12 liv., $5.80 ; menus item de provisions, $46.32.....	98 30
Harrison, John, Owen-Sound, bois de service, moulures, etc.....	83 37
Jeffery, F. W., Rivière-des-Français : bœuf et lard, 141½ liv., $14.84 ; houille, 1 tonne, $4 ; menus item de provisions, $25.82.....	44 66
Jeffery et Cie, Midland, houille, 4·3 tonnes à $4.....	17 20
Kennedy, W. H., Owen-Sound : bœuf, 173½ liv., $20.37 ; agneau, 8 qrts, $8.73 ; lard, 51½ liv., $5.13 ; menus item, $9.70.....	43 93
Kennedy, Wm., et Fils, Owen-Sound : barres de grille, 470 liv., $14.10 ; diverse ferronnerie et réparations, $46.33.....	60 43
LePan, F. N., Owen-Sound : boulons, 349, $6.81 ; approv. de cabine, ustens. de cuisine, etc., $56.92 ; grosse toile, 40 vgs, $12 ; grande lanterne, $8 ; diverse ferronnerie, $91.95 ; main-d'œuvre, 51 h., $11.05 ; réflecteur, plaqué en nickel, $13 ; huile bouillie, 26 galls, $21.05 ; ricin, 14 galls, $12.15 ; cylindre, 5 galls, $4.50 ; garnit., 8 liv., $6.28 ; approv. de peintre, $37.49 ; mastic, 128 liv., $5.12 ; radiateur, 1, $6.50 ; câble, 227 liv., $20.43 ; soupapes, 10, $8.65 ; vernis, 3½ galls, $9.63 ; blanc de plomb, 16 boîtes, en fer, $26.20..	357 73
A repoterr	3,418 72

	$ c.
Protection des pêcheries—*Suite.*	
Report	3,418 72
"Dolphin"—Fin.	
McLauchlan, J., et Fils, Owen-Sound, diverses provisions	22 92
McLenhan, A., Owen-Sound : mettre le vapeur en cale sèche, $25 ; 3½ j. dans le bass. à $8 ; forger. et aide, 18 h., $9.75 ; charp. et calf, 315 h. à 20c. ; contrem., 50 h. à 25c. ; aides, 110 hrs à 15c. ; bois de service et ferronnerie, $23.64	178 39
Maitland, Rixon et Cie, Owen-Sound, magasinage	10 00
Pearson, Geo. W. : bill. de vap., $17.50 ; charriage, mess., etc., $3.55 ; fr. de port, $2.15 ; provisions, $1.40	24 60
Playfair, Preston, Co., Midland, menus item de provisions	12 73
Playfair, Jas., et Cie, Midland : houille, 5·737 tonnes, $34.43, 5·225 tonnes, $20.90	55 33
Potter, Chas., Toronto, cartes marines de la baie Georgienne, 13	13 50
Potvin et Brown, Byng Inlet, menus item de provisions	12 74
Priest et Spragge, Owen-Sound : bœuf et agneau, 171¾ liv., $17.70 ; jambon et lard, 95½ liv., $9.57 ; beurre, 37⅝ liv., $6.20 ; menus item de provisions, $73.88	107 35
Départ. des impressions publiques et de la papeterie, impress. et fourniture de papeterie.	6 39
Shipman, O. W., Amherstburg, houille, 4 tonnes à $2.60	10 40
Thompson, W. M., Pénétanguishene : pain, $11.17 ; beurre, 135¼ liv., $23.30 ; fournit. de cabines et ustensiles de cuis., $33.54 ; café, 21 liv., $10.50 ; œufs, 70 douz., $8.68 ; fruits et baies en boîtes, 85 boîtes, $24.60 ; jamb. et bacon, 154¼ liv., $22.16 ; glace, $8.90 ; saindoux $6.20 ; viandes, $57.24 ; lait, $17.33 ; marin. et sauces, 64 bout., $21.15 ; pom. de terre et légum., $16.64 ; sucre, $13.40 ; thé, 20 liv., $10 ; légum. et céréales, en boîtes, 71 boîtes, $6.75 ; menus item de provisions $51.64 ; blanchiss. de linge de navire, $10.90 ; houille, 2·975 tonnes à $6, 22 tonnes à $5.50 ; huile à cylindre, 8½ galls., $7.05 ; bois de service ferronnerie, $28.43 ; revolver, $5	533 44
Thomson, T. I., Owen-Sound, cartouches de carabines, 30 boîtes	27 00
Warren, G. G., Port-Dover : bœuf et diverses provisions, $9.84 ; item de ferronnerie, $2.02	11 86
Wolfe, W. F., Owen-Sound, fournitures de cabines et literie	25 68
Wood, F., Port-Colborne, cheminée et réparations	20 95
Wright, C. E., Pénétang. : viandes, 390¾ liv. à 10c. ; glace, $2.01	41 09
Paiements au-dessous de $10 : houille, 1·84 tonne, $12.80 ; forgeage et réparations, $10.80 ; transport, $5 ; ferronnerie diverse, $9.19 ; provisions, $18.48 ; emmagasinage de rets et chaloupes, $4 ; bois, 1 corde, $2.50 ; menus item, $3.82	66 61
	4,599 70
"Kingfisher."	
Appointements des officiers du 1er juin au 14 déc. '95, et du 1er avril au 30 juin '96 :— W. H. Kent, capitaine, à $90 par m., $888.38 ; John Graham, 1er officier, à $60 par m., $567.09 ; James McKenzie, 2e officier, à $40 par m., $378.06 ; John McKenzie, 2e officier, à $40 par m., $11.61	1,845 14
Gages de l'équipage au 30 juin 1896— Daniel Skinner, cuisinier, à $35 par m., $330.80 ; B. Townsend, patron de chaloupe, à $25 par m., $236.22 ; H. P. Cousens, lampiste, à $25 par m., $236.22 ; John Ross, garçon de cabine, à $12 par m., $113.42	916 66
Matelots à $19 par m. : Howard Acker, $179.58 ; Arthur Boudrou, $13.93 ; John Harrington, $51.30 ; Thomas Irving, $122.58 ; Ashton Lyons, $179.58 ; David Lyons, $179.58 ; H. McDonald, $12.67 ; Arch. Ryer, $15.79 ; W. W. Scott, $53 ; James Shields, $179.58 ; Samuel Snow, $122.58 ; Harry Syda, $166.67	1,276 84
Matelots à $17 par m. : Christopher Acker, $104.09 ; J. W. Bower, $51 ; C. J. Campbell, $11.33 ; Daniel Dillon, $51 ; Lemuel Firth, $49.30 ; J. W. Hopkins, $109.67 ; J. G. McKenzie, $109.67 ; John A. Pumey, $51 ; Vincent Stoddart, $109.67 ; change 55 cts	647 28
Archibald, J. L., Halifax : 1 boiss. pommes, $2 ; fèves, 2 douz. de boîtes à $1.15 ; lait cond., 4 douz. de boîtes à $1.85 ; œufs, 10 douz. à 18c. ; 1 douz. gelées, $2.20 ; 1 douz. de boîtes de homard, $2 ; sirop de citron, 6 bout. à 30c. ; 1 caisse d'huîtres, $2.60 ; pois, 2 douz. de boîtes à $1.15 ; ½ douz. bout. de marinades, $1.80 ; prunes, 3 bout. à $75c. ; raisins, 28 liv. à 6c. ; 1 douz. boîtes de saumon, $1.70 ; menus item, $5.15	36 98
Baillie, A. C., Pictou, N.-E. : couvertures, 12 prs à $2.25, 2 prs à $1.90	30 80
Bower, John, Shelburne : œufs, 10 douz. à 12c. ; 3 douz. couteaux et fourchettes, $4.98 ; cheminées de lampes, 10 1 10c. ; 4 vgs prélart, $1.60 ; 1 douz. assiettes, $1.26 ; 1½ douz. cuil., $3.15 ; div. ustens. de cuisine, $7.25 ; 8 vgs coutil, $1.44 ; 4 plats à légumes, $3	25 08
Crowell, M. O., Halifax : ½ douz. gaffes, $2.10 ; 1½ douz. brosses, $5.68 ; étamine, 1 roul., $4.60, 12 vgs à 22c. ; toile, 30 vgs à 22c, 106 vgs à 17½c. ; déchets de coton, 50 liv. à 9c. ; 3 pavillons fé éraux, $13.50 ; lignes de pêche, $2.84 ; huile à polir, 5 galls à $1.75 ; lampe, $2.30 ; 1 bouée de sauv., $3.25 ; métal antifrict., 37 liv. à 13c. ; huile d'olive, 1¾ galls à $1 ; huile bouil., 5 galls à 70c. ; huile crue, 10 galls à 65c. ; 2 prs rames, $2.52 ; peintures—noire, 8 galls à $1.80, 100 liv. bl. de plomb, $5.75, peint., 1½ caisse, $25.20, 21 liv. div. sortes, $2.30 ; câble de chanv., 26½ liv. à 9c. ; câble de manille, 638 liv. à 9c. ; aiguillettes de bosse, 126 liv. à 10½c., 33 liv. à 11½c. ; 1 assortiment de romaines, $3.30 ; divers menus item, $19.82 ; 134 liv. soude à laver, $2.01	243 71
A reporter	5,022 49

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	5,022 49
"Kingfisher"—Suite.	
Davis, John F., Gaspé : bœuf, 150 liv. à 9c. ; bluets, 6½ galls à 15c ; carrottes et choux, $1.40 ; œufs, 8 douz. à 15c. ; 600 liv. glace, $1.80 ; ½ corde de bois, $1.75	20 63
Douglas, D., Pictou, N.-E. : habillements, 1 complet à $28, 2 à $23, 4 à $19, 11 à $9.85 ; casquettes, 7 à $1.50, 4 à $1.20	273 65
Drake, W. H., Halifax : 1 boiss. pommes, $1 ; beurre, 10 liv. à 22c. ; 6 boîtes poudre à pâte, $1.38 ; 1 d. lait cond., $2.25 ; 1 caisse d'huile, $2.75 ; 35 liv. suc., $1.50 ; men. item, $1.05.	12 13
Graham, John : voyages dans la Nouvelle-Ecosse et l'Ile du P.-E.	43 39
Grovestine et Contanche, Shelburne : bœuf, 200 liv. à 8½c. ; 10 liv. foie, 50c.	17 50
Henry, G. P., Halifax ; bœuf, 315 liv. à 7½c., 1½ brl bœuf salé, $25 ; 2 douz. choux, $1 ; 600 liv. glace, $1 ; œufs, 10 douz. à 22c., mouton, 118 liv. 9c. ; 10 liv. saucisse, $1.25 ; 2 boiss. navets, $1	66 47
Kent, W. H., déboursés : 3 seaux baies, $3 ; pétrole, 8 galls à 35c. ; plats, $5.70 ; 26 douz. œufs, $2.70 ; poisson frais, $5.40 ; fret et charriage, $5.33 ; lait, 41 galls à 25c. ; pommes de terre, 1 brl, $1.75, 6 boiss., $2.45 ; timbres-poste, $9.56 ; télégrammes, $3.61 ; voyage, $32.25 ; 1 nappe, $2 ; blanchissage de linge de navire, $16.88 ; 2,440 galls eau, $11.32 ; 2 cordes bois de chauffage, $7.63 ; menus item, $29.92	152 55
Lincoln et Williams, Yarmouth : 1 fourneau de cuisine, $38.50 ; fret, 75c.	39 25
Macdonald et Cie, lim., Halifax, matériel et main-d'œuvre pour réparer les latrines et faire un tuyau en cuivre	22 15
McGill, Joseph, Shelburne : 3½ boiss. pommes, $4.47 ; beurre, 79 liv. à 25c., 116½ liv. à 22½c. ; bœuf, 1,791 liv. à 8c. ; 2 brls à $15.50, 3 demi-barils, $24.40 ; 75 liv. bacon, $9.34 ; poudre à pâte, 7 douz. à $2.30 ; fèves, 2 boiss à $2, 2 douz. boîtes à $2.60 ; 1½ douz. balais, $4.10 ; 4 poulies, $3.70 ; 19 rouets de poulies, $6.50 ; collets en cuivre, 6 à 70c., 2 à 40c., 2 plaques en cuivre pour pont, $3.15 ; ciment. et peint. le planch. de la cuis., $3 ; 1·52 ton. houille, $12.46 ; pétr., 17 galls à 27c. ; 3 cais., $6.70 ; 2 chain. p. le pont, $10 ; toile, 37 vgs à 30c., 17 vgs à 28c., 10 vgs à 24c. ; 1 huilier, $3.50 ; café, 50 liv. à 30c. ; lait cond., 2 caisses à $8 ; fromage, 29 liv. à 13c. ; raisin de Cor., 45 liv. à 9c. ; morue, 2 quint. à $5 ; tiroirs et tablettes, $11 ; œufs, 75 douz. à 15c. ; 3 douz. essences, $3.10 ; 45 liv. pommes sèches, $5.60 ; farine, 3 brls à $5.50, 4 brls à $4.50, 1 brl à $4.75 ; fruits, $4.40 ; 5/8 cordes bois de chauffage, $26.44 ; 2 portes de passerelle, $14 ; tuyau galv., 40½ liv. à 15c., 82 liv. à 10½c. ; jamb., 79 liv. à 14c., 76 liv. à 15c. ; glace, $11.86 ; ustens. de cuis., $31.59 ; main-d., 3 j. à $2, 3 j. à $1.20 ; 10 j. à $1, 147½ h. à 30c., 68 h. à 25c., 201 h. à 20c., 81 h. à 15c. ; 398 pds b. de serv., $9.35 ; agn., 30 liv. à 11c. ; saind., 50 liv. à 14c., 78 liv. à 12c. ; 2 douz. boîtes de hom., $4.60 ; mélasse, 30 galls à 40c. ; 1 gr. gaffe, $12 ; clous et vis, $5.86 ; peintur. le navire, $25 ; peint. les cabines, la ch. d'ordin. et passages, $25 ; peint. le gaillard d'avant, $15 ; peint. 2 chal., $10 ; peint. la cuis., $10 ; 33 lbs. peint, $3.13 ; pomper le navire, 16 sem. à 50c. ; pom. de terre, 2 brls à $1.50, 8½ boiss. 65c., 25 boiss. 45c. ; 2½ brls lard, $44.75, 120 liv. à 10½c. ; bisc. de mer, 344 liv. 8c., 84 liv. à 7c. ; pois, 25 liv. à 5c., 2 douz. boîtes à $1.40 ; 1⅝ douz. marinades, $4.65 ; 2 brls avoine concassée, $9.70 ; 56 liv. raisins, $4.34 ; enlever claire-voie de la cabine et la replac. par une nouvelle, $50 ; 100½ liv. câble, $15.50 ; 2 boîtes savon, $11.50 ; access. de poêle, $6.75 ; diverses répar., $5.40 ; bitord et ficelle, $5.39 ; poulies en acier, 3 à $1.50, 8 à $1.30 ; cannevace, 321 liv. à 4¾c., 308 liv. à 3¾c., sucre gran., 154 liv. à 6¼c., 132 liv. à 4½c. ; ½ douz. bout. sirop, $3 ; 2 douz. boîtes saumon, $4.16 ; 1 douz. boîtes langue, $4.80 ; thé, 27 liv. à 35c., 47 liv. à 25c. ; navets, 15 boiss. à 40c., 1 brl, $1 ; taquets et boulons, $3.50 ; camionnage, $5.70 ; vernis, $3.25 ; blanchissage de vêtements, $14.56 ; quaiage, droits de bassin et mouillage de navire, $75 ; 17 bout. sauce, $4.40 ; divers menus item, $92.45	1,426 23
McKenzie, James, voyages dans la Nouvelle-Ecosse et l'Ile du P.-E.	39 19
Malzard, Mme F. M., Arichat : bœuf, 265 liv. à 8c. ; 700 liv. glace, $1.40	22 60
Meagher, Thomas, Pictou : bœuf, 200 liv. à 10c. ; ½ ton. glace, $3 ; pom. de terre, 5 bois. à 60c.	26 00
Moore et Robertson, Sydney-Nord : pommes, 1 boiss., $1.50, 1 brl, $3.25 ; 1 douz. poudre à pâte, $3.60 ; beurre, 35 liv. à 19c., 37 liv. à 18c. ; fèves, 1 douz. boîtes, $1.20, 20 liv. à 4c. ; bacon, 21 liv. à 12c. ; ½ douz. balais, $1.88 ; 3 douz. choux, $2.50 ; lait cond., 2 douz. à $2.25 ; café, 20 liv. à 40c. ; ½ quintal morue, $2 ; 20 douz. œufs, $3.80 ; pommes sèches, 20 liv. à 15c. ; farine, 2 brls à $4.50 ; jambon, 34 liv. à 14c. ; ½ brl hareng, $2.50 ; kérosene, 24 galls à 33c. ; homard, 2 douz. boîtes à $1.80 ; saind., 27 liv. à 15c. ; pom. de terre, 14 boiss. à 40c. ; pois, 1 douz. boîtes, $1.20, 20 liv. à 5c. ; saumon, 2 douz. boîtes à $2.25 ; sucre, 100 liv. à 4c. ; thé, 20 liv. à 30c. ; 6 boiss. navets, $2.20 ; 6 boîtes langue, $1.80 ; 2 vgs toile à nappe, $1.50 ; eau, $5.30 ; 2⅜ cordes bois, $11.34 ; menus item, $9.44	136 85
Munro, John, Pictou, N.-E. : beurre, 32½ liv. à 17c. ; haricots, 2 douz. à $1.20, 20 liv. à 4c. ; bacon, 18 liv. à 13c. ; 4 douz. lait condensé, $7 ; 1 douz. essences, $1.80 ; farine, 2 brls à $6.25 ; confit., 1 seau, $1.60, 27⅔ liv. à 13c. ; homard, 2 douz. boîtes à $1.75 ; maccaroni, 10 liv. à 20c. ; 2 caisses d'huile, $5.50 ; bisc. de mer, 105 liv. à 6½c., 85 liv. à 4½c. ; pois, 2 douz. boît. à $1.20, 20 liv. à 3c. ; 1 douz. marinades, $3 ; raisins, 28 liv. à 7½c. ; saumon, 2 douz. boîtes à $1.75 ; 1 boîte savon, $5.25 ; 1 douz. boîtes langue, $7.05 ; menus item, $6.72	89 85
Paint, Peter et Fils, Port-Hawkesbury : bœuf, 197 liv. à 10c. ; beurre, 54 liv. à 16c. ; pommes sèches, 20 liv. à 11c. ; ½ brl hareng, $2.50 ; ½ tonne glace, $3 ; main-d., calfatage, 16½ j. à $2 ; étoupe, 140 liv. à 7½c. ; résine, 155 liv. à 2c. ; thé, 21 liv. à 30c. ; ½ corde bois, $2.25 ; menus item, $3.26	94 45
Power, Michael, Arichat, bœuf, 193 liv. à 9c., 400 liv. glace, 80c.	18 17
A reporter	7,523 55

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	7,523 55
"Kingfisher"—Fin.	
Sterns, Frères, Souris-Est, I.P.-E.: pommes, $9.50; bœuf, 1,843½ liv. à 7½c., 2 brls à $16; bacon, 80½ liv. à 14c.; haricots, 36 boîtes à 12c., 80 liv., $3; beurre, 30 liv. à 25c., 110⅔ liv. à 20c., 103⅓ liv. à 18c.; poudre à pâte, 72 paq. à 20c.; 4 douz. boîtes de bluets, $4; fromage, 21⅔ liv. à 16c.; 30 liv. de raisin de Corinthe, $2.20; café, 45 liv. à 32c.; lait cond., 10 douz. à $2; 100 liv. morue, $4; 2½ douz. cheminées, $2.04; œufs, 20 douz. à 14c., 48 douz. à 12c., 30 douz. à 11c., 40 douz. à 10c.; pommes évap., 80 liv. à 12c.; farine, 8 brls à $6, 1 brl., $5.50; jambon, 78½ liv. à 14c.; 4⅔ tonn. glace, $22; 3½ seaux marmel., $7.84; huile kérosine, 30 galls à 28c.: 9 carcasses d'agneau, $22.50; saindoux, 80 liv. à 16c.; 3 dz. boît. homard, $6; mélasse, 12½ galls à 40c.; mouton, 98½ liv. à 7½c.; oignons, 55 liv. à 5c.; osnaburg, 15 vgs à 21c.; pommes de t., 4 boiss. à 40c., 5 boiss. à 50c., 13 boiss. à 30c., 26 boiss. à 25c., 10 boiss. à 20c.; haricots, 36 boît. à 12c.; 15 bout. marinades, $4.95; lard, 148 liv. à 10c.; bisc. de pilote, 202 liv. à 8c., 240 liv. à 5c.; riz, 50 liv. à 5c.; 56 liv. raisins, $5.04; câble, 23½ liv. à 12c.; 6 vgs serge, $3.90; 1 boîte de savon, $6; 4 douz. boîtes saumon, $8.40; pois fendus, 60 liv. à 5c.; sucre, 50 liv. à 6c., 100 liv. à 5½c., 293 liv. à 4c.; thé, 20 liv. à 25c.; langues, 10 boîtes à 50c.; 14 boiss. navets, $3.50; légumes, $12.05; bois, 4 cordes à $5; menus item, $16.08	681 11
Tutty et Barrington, Sydney-Nord; bœuf et mouton, 628 liv. à 7c.; agneau, 80 liv. à 8c.; lard, 90 liv. à 8c.; légumes, $1.50	59 06
Whitman, A. N. et Fils, Canso: poudre à pâte, 2 douz. à $4.20; beurre, 60 liv. à 22c.; bœuf, 332 liv. à 10c.; café, 20 liv. à 40c.; raisin de Corinthe, 20 liv. à 10c.; pommes évap., 20 liv. à 12c.; 2,025 liv. glace, $2.03; 1 seau de saindoux, $2.75; thé, 10 liv. à 35c.; ½ corde de bois, $3; 2 douz. de levain à gâteaux, $2.40; menus item, $5.75	86 63
Zwicker et Cie., Lunenburg: bœuf, 150 liv. à 10c.; biscuit, 45 liv. à 7c., 92 liv. à 5c.; 1 quintal de morue, $5.50; farine, 2 brls à $5, 1 brl., $4.50; pommes de terre, 12 boiss. à 55c., 13 boiss. à 50c.; sucre, 317 liv. à 4½c.; 5 boiss. de navets, $2.35; 1½ corde de bois, $8; menus item, $5.01	84 68
Menus comptes au-dessous de $10 (7) $31.12; papeterie, $2.75	33 87
	8,468 90
"La Canadienne."	
W. Wakeham, commandant, 12 m. au 30 juin	1,600 00
S. Bélanger, capitaine à $90 par m.	1,125 00
J. Bélanger, 1er officier à $60 par m., $434; J. Chalifour, 1er officier à $60 par m., $136; M. Coulombe, 2e officier à $40 par m. $340	910 00
A. Michaud, 1er mécanicien à $75 par m., $975; L. Samson, 2e mécanicien à $60 ou $50 par m., $666.13	1,641 13
S. Delisle, commis aux vivres à $35 par m., $304.50; L. Guérin, cuisinier à $35 par m., $235.50; G. Guérin, cuisinier, $35 par m. $94.50; F. Plante, mousse, à $12 par m., $102; L. Dussault, mousse à $10 par m., $60	796 50
X. Fortin, maître d'équip. à $24 par m., $341.60; S. Tondreau, pat. de chal. à $24 par m., $281.60; A. Michaud, charpentier à $24 par m., $230.60; T. Lagacé, magasinier à $24 par m., $300.	1,153 80
Matelots, A. B., à $20 par m.: J. Bernier, $110; A. Bégin, $231; A. Bernier, $140; L. Côté, $170; J. Desmeules, $20; D. Desprès, $150: C. Desprès, $124.20; J. Desmeules, $20; B. LeBlanc, $232; L. Lemieux, $114.66; J. Lemieux, $144.20; T. Lavoie, 201; J. Lapointe, $20; E. Nicol, $151; X. Ouellette, $93: A. Sanschagrin, $231	2,152 06
Matelots, O. S. à $18 par m.: N. Bégin, $29.61; W. Boudreau, $18; A. Bélanger, $50; U. Bouchard, $31.61; A. Doyer, $22.80; J. Dallaire, $29.61; X. Fortin, $25; W. Hovington, $45; A. Hovington, $45; H. Hovington, $94.20; P. Miller, $20; R. Plante, $125; A. Pelletier, $20; T. Thériault, $14; E. Vallée, $22.80	592 63
Cie houillère d'Acadie, Pictou: houille, 425½ tonnes à $2.70; 150 ton. à $2.60; 18 ton. à $2.25.	1,579 36
Bélanger, captaine S., déboursés: charriage et fret, $9.40; madriers, 3, $1; volailles, 4 couples, $2; poisson, $18.45; lait, $20.80; pilotage, J. Phiepot, $15; frais de port, $5.16; espar, $1.50; spiritueux pour des fins médicales, $12.50; mouton, $5.50; télégrammes, $13.64; suif, 20 liv., $2; moins $100 imputées à 1894-95	6 95
Beattie, James, Gaspé: amarre d'ancre, $2; râteaux pour fournaise, 2, 75c.; supports pour poêles, 12 à $1.25; divers item, 60c.	18 35
Blakiston, W. C., Québec: circulaires en cuivre, 8½ douz. à 80c.; toile à voile, 184 vgs à 34c.; 184 vgs à 30c.; filières, 2 assort, $4.60; erses, 3 grosses, $9.75; confection de voiles, etc., 29 j. à $2; câble, 51 liv. à 15c.; aiguilles, 5 douz. à $1; diverses fournitures, $3.60.	213 16
Bourbeau, J.: rames en frêne, 4 paires à $6	24 00
Bryson, John: Québec: biscuits, 112 liv., $4; biscuits, assortis, 70 liv. à 12½c.; balais, 1 douz. $3.50; café, 25 liv. à 20c.; amidon de maïs, 40 liv. à 10c.; fromage, 72 liv. à 14c.; caustique, 2 boît. à $2.25; chlorure de chaux, 1 caisse, $10; époussett. s, ½ douz., $1.50; essence de vanille, 1 boîte, $3; essence de ratafia, 1 boîte, $3; houblon, 20 liv. à 20c.; allumettes, ½ caisse, $2.40; poivre, 10 liv. à 30c.; poivre blanc, 6 liv. à 40c.; marinades, 2 douz. à $3.50; marinades mêlées, 1 brl., $5; raisins, 156 liv. à 8c.; raisins, table, 1 boîte, $5; levain royal, 2 douz. à $1.20; savon, 5 boîtes à $3; sirop, 34 galls à 45c.; sirop d'érable, 5 galls à $1; sucre, 647 liv. à 5c., 570 liv. à 5½c; sucre pulvérisé, 7 liv. à 7c.; gorets, ½ douz., $2.40; tapioca, 25 iv. à 10c.; vernis, ½ douz. paq., $1.50; soude à laver, 672 liv. à 2c.	220 34
A reporter	12,033 28

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	12,033 28
"*La Canadienne*"—Suite.	
Carrier, Laine et Cie, Lévis : réparer la coque, $400 ; réparer la machine, $175 d'ap. arrangem.	575 00
Chateauvert et Cantin, Québec : horloge, $6 ; réparations, $8.75	14 75
Cie de ferronnerie Chinic, Québec : asbeste, 60 liv., $11.45 ; ciment d'asbeste, 2 brls à $3.50 ; garniture d'asbeste, 8 liv. à 50c. ; câble d'asbeste, 17 liv. à 40c. ; cuivre, 34 liv. à 30c. ; bain l.c. n° 2 et sièges, $31.75 ; tubes condensateurs en cuiv., 650 pds à 21c. ; garniture, 8 liv. à 75c. ; robinet en cuivre, $5.25 ; seaux, 6 à 45c. ; métal antifric., 20 liv. à 20c. ; godets, 4 à $2 75 ; ciment, 5 brls à $2.50 ; manomètre compr., $15 ; émeri, 6 mains à 75c. ; forge, $20 ; briques réfractaires, 50 à 5c. ; filasse, 29½ liv. à 75c. ; garcette, 20½ liv. à $1 ; égoïne, $2 ; fer, 1,084 liv. à 2½c., 842 liv. à 3½c., 102 liv. à 4c. ; courroie en cuir, 24 pds à 12c. ; clous, pressés, 40 liv., $4.29 ; pétrole, 50 galls à 16c. ; huile d'olive, 2 galls à $1.35 ; huile, bouillie, 41⅝ galls à 70c. ; huile de ricin, 540 liv. à 10c. ; pommade putz, 8 boîtes à 40c. ; mastic, 33 liv. à 4c. ; peinture, 25 liv. à 5c. ; peinture noire, 700 liv. 7½c. ; peinture, métalliq., 250 liv. à 5c., 400 liv. à 4½c. ; peinture verte, 10 liv. à 20c., 50 liv. à 8½c. ; peinture jaune, 100 liv. à 4½c., 100 liv. à 5c. ; peinture, chrome, 50 liv. à 10c. ; peinture, vermillon, 2 liv. à 75c. ; peinture, vermillon anglais, 4 liv. à $1.50 ; peinture, vermillon chinois, 5 liv. à $2.50 ; peinture, vernis, 4 galls à $3, 1 gall., $1.50, r. m., 3 galls à $1.50 ; laque, 6 galls à $4 ; brosses en acier, 6 à $1.75 ; térébenthine, 50 galls à 70c. ; térébent., 5 galls à 90c. ; nettoyeur de tube, $2.50 ; vernis, 3 galls à $3 ; soupapes et robinets, $5 ; blanc de plomb, 1,100 liv. à 6c. ; diverse ferronnerie, $43.07	844 26
Convey, A., Québec, beurre, 390 liv. à 20c	78 00
Davis, J. F., Gaspé : beurre, 200 liv. à 22c. ; 268 liv. à 20c ; bœuf, 400 liv. à 10½c. ; 550 liv. à 9c. ; œufs, 70 douz. à 15c. ; poisson, 85 liv., $5.50 ; morue, 1 quintal, $4 ; farine, 3 brls à $5.50 ; jambon, 30 liv. à 15c. ; glace, 3 tonnes à $6 ; oignons, 60 liv. à 5c. ; pommes de terre, 26 boiss. 60c. ; riz, 25 liv. à 5c. ; savon de toilette, 2 douz. à $1.20 ; levain à gâteau, 1 douz. $1.20 ; diverses provisions, $4.55	274 90
Delany, Thos., Québec : bœuf, 5 brls. à $18 ; 2,290 liv. à 8c. ; œufs, 111 douz., $16 65 ; jambon et bacon, 632 liv. à 12c. ; glace, 3 tonnes à $4 ; saindoux, 320 liv. à 15c. ; langues de bœuf, 24 à 50c. ; pommes de terre, 116 boiss. à 30c. ; lard, 5 brls à $20 ; 319 liv. à 10c. ; saucisses, 60 liv. à 12c. ; sucre, 15 liv. à 5c. ; sel, 1 sac, 60c. ; suif, 70 liv. à 8c	618 54
Drolet, F. X., Québec : cuivre, 63½ liv., $25.40 ; boulons de raccordem. p. chaîne, 30 liv. à 55c. ; barres de grille, 2,634 liv. à 3c. ; garcette, $1.35 ; main-d'œuvre, 40½ hrs à 50c, 65 h. à 40c., 418½ h. à 35c., 502½ h. à 30c. ; pompe, double action, $50 ; tige de piston, coller., etc., 58 liv. à 0c. ; 4 soupapes en caoutchouc, 4 à $1.60 ; baguette d'acier, 36 liv., $2.16 ; trou-d'homme, pl. d'acier, 55 liv., $3.30 ; soupape, 26 liv. à 40c. ; divers matériaux, $47.63.	608 84
Dunn, Chas. J., Québec : savon, 10 boîes à $3 ; savon liquide, 634 liv. à 2½c	45 85
Ferguson, J. D., Pictou-Landing, arrimage de houille, 442 tonnes à 10c	44 20
Fraser, F. W., Pictou : huile bouillie, 43⅜ galls à 70c. ; charriage, 15c	30 48
Giroux et Frère, E., Québec, drogues et médicaments	23 11
Gunn, Frs., Québec : étamine, 10 vgs à 35c. ; cire d'abeille, 2 liv., $1 ; gorets, 18 à 60c., 6 en caoutchouc à 60c., 6 à plancher à 25c. ; lignes à morue, 2, $1.20 ; grosse toile, 56 vgs à 20c., 104 à 26c. ; chanvre, 6 liv. à 50c., 40 à 32c. ; cuir, 25½ liv. à 60c. ; ligne de loch, 60 brasses, $4 ; sonde, 120 brasses, $7.50 ; rouets en bois de gaïac, 12 à $1.40 ; merlin, 24 écheveaux à 25c. ; câble, 836 liv. à 11c., 909 à 11½c., 152 à 12½c. ; 4 drisses à signaux à $2.25 ; paumelles, 6, $2.50 ; acier, 12 liv. à 20c. ; diverses fournitures, $3.31	357 94
Hamel et Cie., Jos., Québec : tapis, 16 vgs à $1.25, 3 à 75c. ; couvre-pieds, 6 à $1.20 ; toile, 16½ vgs à 45c. ; damas, 6 vgs à $1.60 ; feutre, 57 liv. à 5c. ; nattes, 2, $3.25 ; serviettes, 1 douz., $6 ; prélart, 8 vgs à $1.25, 7½ à 30c., 20 à 18c. ; taies d'oreillers, 2 douz., $7.80 ; draps de lit, $9.10 ; tapis de table, $3.75 ; essuie-mains, 15 vgs à 60c., 72 à 20c., 15 à 17c. ; divers item, $8.31	129 33
Hunter, John, Québec : soudure, $1 ; tuyau de cuivre, 200 liv. à 40c. ; métal à canon, 15 liv. à 40c., 5 pcs, $2.50 ; main-d'œuvre, 109 h. à 40c., 158 à 20c. ; diverses fournitures, $5.70	170 40
Huot et Cie, A., Québec : étamer tubes de condens., 420 à 20c. ; argile réfr., 35 liv. à 4c. ; grille, $4.50 ; tuyaux, $9.77 ; main-d'œuvre, 7 h. à $3.75, 1 j. $3.50, 21 à $2.50, 16½ h. à 35c. ; robinet, $2.75 ; tuyau de poêle et coudes, 32, $4.51 ; feuillard, 70 liv. à 5c. ; répar. feux de côté, $2 ; plats en ferbl., 27, $9.95 ; bidons, 2, $4 ; div. réparations et ferronnerie, $20	234 41
Joncas, Jos., blanchissage de linge du navire, 80 douz. à 50c	40 00
Laflamme, Frs., Québec, pain, 186 pains à 14c., 62 à 12c	33 48
Langlois, Damase, Québec, lait, 239 pintes à 6c	14 34
DeBlanc, N. D., Shédiac, N.-B. : carottes, 12 paq., $1.20 ; choux, 12 à 12c. ; savon, ½ douz., 72c. ; divers légumes, $9.80	13 16
Lee, William, Québec : uniformes d'officiers, 3 unif. à $30, 12 à $25 ; saute en barq., 1 à $14, 5 à $7 ; casquettes, 12 à $1.50 ; habillem. pour l'équip.—casq., 16 à $1.20 ; habillem. de toile, 16 à $2 ; dev. ch., 16 à 25c., dev. en flanelle, 16 à $1 ; vareuse (serge), 16 à $2.50 ; pantal., 17 à $2,90.	617 50
Marios, Louis, Québec : pommes, 2 brls, $13.50 ; haricots, 18 boiss., $31.80 ; betteraves, 2 boiss. et 4 douz., $5 ; carottes, 9 boiss., $13.50 ; choux, 22 douz., $16 ; poisson, $11 ; sirop d'érable, 8 galls, $6.60 ; oignons, 6 brls à $5, 3½ boiss., $5.25 ; légumes marinés, 285 liv. à 8c. ; navets, 24 boiss. à 50c. ; divers légumes, $39.20	206 65
Meagher, Thomas, Pictou : bœuf et agneau, 850 liv. à 10c. ; choux, 3 douz., $3 ; œufs, 25 douz. à 15c. ; glace, 1 tonne, $6 ; oignons, 15 liv., 75c. ; pommes de terre, 18 boiss. à 60c. ; légumes (divers) $1.10	110 40
A reporter	17,118 82

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	17,118 82
"*La Canadienne*"—Suite.	
Moffet, Napoléon, Québec ; sauce aux anchois, 3 bout., $1.50 ; balais, 1 douz., $3 ; br. à soul., ½ douz., $1.50 ; 1 douz. à planc., $3 ; poudre à levain, ½ douz., $1.50 ; lessive concent., 13 douz. à 60c. ; café, 41 liv. à 32c. ; farine, 25 liv. à 4c. ; allumettes, 20 boîtes, $2 ; moutarde, 4 liv. à 30c. ; sucre, 100 liv. à 4c., 75 liv. à 5c. ; savon, buanderie, 480 liv. à 5c. ; do. toilette, 3 douz., $1.80 ; thé, 10 liv. à 30c. ; diverses provisions, $10.50	82 67
O'Donnell, John, Québec : poudre à levain, 7½ douz. boîtes à $3 ; cirage, 4½ douz., $5 ; brosses, 1 douz., $3 ; balais, 1 douz., $3 ; orge, 50 liv., $2.50 ; haric., boîtes, 4 douz. à $1.80 ; do. maïs, 6 douz. à 90c. ; do. pois, 4 douz. à $1.80 ; do. tomates, 6 douz. à $1.20 ; café, 18 liv. à 30c., 274 liv. à 40c., 39½ liv. à 45c. ; chandelles, 124 liv. à 20c. ; lessive concentrée, 12 douz. boîtes à 60c. ; lait de coco, 1 douz., $2.40 ; gadelles, 20 liv. à 8c. ; chocolat, 14 liv. à 38c. ; sauce au tom., 1 douz., $3 ; lait cond., 24 douz. à $2.40 ; dames-jeannes, 2, $1.50 ; essence de gingemb., 1 douz., $3 ; do. menthe poivrée, 1 douz., $3 ; do. citr., 2 d., $6 ; do. orange, 2 douz., $6 ; pomm. evap., 118 liv. à 13c. ; farine, 1 sac, $3, 50 liv., $1.50 ; allum., 47 boîtes, $4.70 ; marmelade, 8½ douz. à $3 ; macaroni, 60 boîtes à 10c. ; moutarde, 8 liv. à 30c. ; muscade, 2 liv., $2 ; far. d'av., 50 liv. à 4½c. ; huile d'olive, 12 bout., $12 ; marin., bout. ; $1.76 pois, 245 liv. à 4c. ; prunes, 56 liv. à 18c. ; pain-killer, 24 bout. à 24c. ; riz, 74 liv. $3.58 ; raisin, 80 liv. à 8c. ; sucre, 80 liv. à 4¼c., 120 liv. à 4¼c., 41 liv. à 5c., 57 liv. à 5½c. ; savon, 15 douz. à 60c., 3 boîtes à $3 ; thé, 21 liv. à 60c. ; 268 liv. à 40c. ; vinaigre, 10 galls à 60c. ; vermicelle, 60 liv. à 10c. ; petits balais, 1½ douz., $3.05 ; diverses provisions, $10.69.	606 79
Peters, Simon, Québec : manches de renards, 6, $2.10 : fourrure, 100 pcs, $4 ; moulure, $20.60 ; chêne, 1,825 p. à $90, 121 p. à $100 ; pin, 195 p. à $60, 168 p. à $50, 240 p. à $45, 158 p. à $40, 1,818 p. à $35, 587 p. à $30 ; divers bois de service, $86	407 51
Petroleum Oil Trust : pommes, 1 boiss., $1.50 ; beurre, 305½ liv. à 18c. ; bœuf, 1,165 liv. à 9c. ; œufs, 45 douz. à 12c., 18 douz. à 15c. ; farine, 90 liv. à 2½c. ; glace, 3 ton., $15 ; mouton, 53 liv. à 10c. ; pom. de terre, 3 boiss. à $1.25, 18 boiss. à 80c. ; diverses provisions, $1.95 ..	212 0
Shaw, S. J., Québec : ust. en agate, 7 pièces, $3.05 ; tarr., 4 à 36c. ; bassins, 5, $11.70 ; croc. en cuiv., 4 d. à 50c. ; bout. de porte, cuiv., 10, $16.75 ; pent., cuiv., 3 prs à $5.50 ; pointes en cuiv., 10 liv., $5.55 ; cuiv. en feuil., 107 liv. à 35c. ; plaq. d'escal., cuiv., 19 liv. à $1.85, 6 à $1.90 ; garnit. en cuivre, $14.90 ; boul. et écrous, 17½ douz., $9.19 ; boul., cuivre, 6, $5.10 ; peint., 2 douz., $15 ; seaux, 1 douz. à 70c. ; boîtes, 4, $4.10 ; cartouches, 300 à 1½c. ; ciment, 1 brl, $3 ; forets, 8, $4.70 ; toile d'émeri, 10 douz. à 30c. ; feutre, 12 p. c., $4.75 ; limes, 14, $3.54 ; tubes et vers de manom., 2 douz., $6.60 ; marteau, cuivre, $4.75 ; croch., 3 douz., $14.30 ; fer, galv., 260 liv. à 6c. ; couteaux et fourch., 1 douz., $2.50 ; lampes, supp. de globes, 2 à $4 ; plomb, feuilles, 166 l. à 6c. ; blanc de plomb, 50 liv. à 5¾c., 150 à 5½c., 50 à 6c. ; serr., 8, $12.70 ; joints de trou d'h., 16 liv. à $1.25 ; nattes, cacao, 4 à $1.25, caoutc., 2 à $2 ; fauberts, 6 à 50c. ; clous, 118 liv., $3.46 ; clous et broq., cuivre, 21 liv., $10.40 ; huile, graine de coton, 43¾ galls à 75c., colza, 5 galls à $1.25, machine, 189½ galls à 55c., phoque, 7 galls à 60c. ; garniture, empire, 14 liv. à $2.40 ; caoutch., 4¾ liv. à $1.20 ; rabots, 2, $3.75 ; plombagine, 10 liv. à 30c. ; cafetières, 2 à $1.20 ; pommade putz, 4 douz. à $3 ; pompes, 2, $16 ; baguet., abat-jour, 5½ douz., $4.40 ; caoutc. pur, 15 liv. à 45c. ; gasnit. en fil de fer, 15½ liv. à 60c. ; garniture, 96 liv. à 25c. ; vis, 7 grosses, $9.85, cuivre, 9½ grosses, $69.60 ; laque, 4 galls à $3.25 ; pelles, 6 à 50c. ; pointes, 2 boîtes à $1.25 ; suif, 28 liv. à 10c. ; tubes, brosses, 6 à $1.10 ; nettoyeurs, 3, $9.50 ; ficelle, 4 liv. à $1.40 ; soupapes, 3, $6.45 ; soupape, caoutchouc, 1, 8½ liv. à $1.25, 1, 4¼ liv. à $1.75 ; vernis, 4 galls à $5 ; chiffons, 600 liv. à 8c. ; fil de fer, 8 liv. à 30c. ; clé anglaise, $2.75 ; métal jaune, 16 liv. à 25c. ; diverses fournitures de ferronnerie, $46.62	886 77
Pictou Iron Foundry and Mfg. Co. : cuivre, 9 liv. à 20c. ; clous de cuivre, 3½ liv. à 40c. ; cuivre, 18 liv. à 18c. ; main-d., 4 h. à 60c., 45 hrs à 40c. ; tuyau, 11 p. à 40c. ; réparer la lum. de tête de mât, $2 ; diverse ferronnerie, $4.08	37 32
Plamondon, P., Québec, poisson, 261 liv. à 6c	15 66
Renaud et Cie, Québec : plats assortis, 1 douz., $2.14 ; pots et bassins, ½ douz., $4.50 ; lanterne, 1, $5.50, 1, $2, 1, $1 ; lampes, 2, $2 ; chem. de lampe, 1 d., $2.50, 3 douz. à $3 ; lampe, becs, 3 douz. à $1.40 ; miroir, $1.25 ; huile, 93 galls à 26c., 144·52 à 15c. ; huile, brls, 5, $5.50 ; verres, 1 douz., $3 ; plats à légumes, ½ douz., $3.30 ; mèches, 32 rouleaux, $9.30 ; divers menus item, $10.91	112 15
Renaud et Cie, J. B., Québec, farine, 13 brls à $4.75, 12 à $5	121 75
Robin, Collas et Cie, C., Gaspé : étamine, 18 vgs à 22½c. ; bœuf, 183 liv. à 9c. ; coton, 9 vgs à 10c. ; cretonne, 4½ vgs à 45c. ; œufs, 12 douz. à 15c. ; lignes de pêche, $1.55 ; lessive, 1 boîte, $4.80 ; huile, phoque, 30 galls à 37½c. ; tuyau, 20 p. à 11c. ; pomm. de t., 2 brls à $1 ; câble, $1.95 ; vernis, 1 gall, $4 ; divers menus articles, $12.28	65 27
Rouillard, Philomène : ourler des essuie-m., 16 à 5c. ; blanchis. de linge, 16 douz. à 55c. ; blanchissage de couvertures, 5 prs à 25c. ; blanchiss. de couvre-pieds, 12 à 10c	12 05
Samson, O. J., déboursés pour main-d. : 6 j. à $2.50, 8½ j. à $1.80, 109 j. à $1.50, 5 j. à $1.25, 1 j. à $1.20, 14 j. à $1	215 25
Sinnett, Mme Alexis, Gaspé, pension et logement du patron de chaloupe Fortin, 18½ s. à $5 ..	92 50
Tanner, Thomas, Pictou : erses en cuivre, 1 grosse, $2.16 ; pinc., 6 à 95c. ; bl. de plomb, 100 liv., $7	14 86
Tremblay, Dr J. E., soins médicaux pendant son voyage sur la rive nord et le Labrador, 40 j. à $3	120 00
A reporter	20,121 46

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	20,121 46
"La Canadienne"—Fin.	
Vezina, G.: déboursés pour main-d., 13½ j. à $2.50, 4 à $2, 9 à $1.75, 31½ à $1.50, 5½ à $1.25, 8 à $1.20, 1, $1; auget à houille, $2	124 23
Wakeham, William, à rendre compte en 1896-97	100 00
Yorston, J., et J., Pictou, N. E., hâler et placer le bâtiment sur les lisses	160 20
Compte au-dessous de $10 (11)	50 89
"Petrel."	20,556 78
Edwin Dunn, capitaine, 1er juill. au 16 déc. '95, et 15 mars au 30 juin, '96 à $90 par m.	812 90
A. J. Frame, 1er officier, à $60 par m., $522 58; G. W. Pearson, 2e officier, à $40 par m., $92	614 58
F. A. Jarvis, 2e officier, à $40 par m., $233 98; H. H. A. Jones, caissier, à $40 p. m., $352.26	586 24
Jos. Taylor, économe, à $45 par m., $246.77: C. W. Wilson, économe, à $45 par m., $135	381 77
A. I. Brown, mécanic.-chef, à $65 p. m., $780; W. H. Linter, 2e mécanicien, à $40 p. m., $480	1,260 00
John McNeil, aîné, pat. de chal., à $35 p. m., $301.45; George Burdell, garçon de l'ordinaire à $15 par m., $126.77	428 22
Matelots et chauffeurs à $30 par m.: W. J. Cole, $98.70; F. Davis, 258.38; F. B. Ely, 257.42; Geo. Mitchell, $98.70; N. Murdoch, $256.45; Thos. McIver, $277.73; John McLean, $111.29; John McNeil, jun., $258.38; John Oliver, $276.77; G. A. Russell, $165.48; F. S. Smith, $258.38	2,317 68
Allocation de pension des offic. et matelots, 5 au 10 déc. '95, et 15 mars au 24 avril '96, à 45c. par jour	281 40
Bake, Jas., Port-Stanley: bœuf et mouton, 1,589¾ liv. à 10c.; volailles, 118½ liv. à 10c.; jambon, 48 liv. à 12½c.; glace, $2.30; saindoux, 60 liv., $7.20; lard, 198 liv. à 10c.	206 13
Berry, capit. M., Port-Stanley: bananes, 16 douz., $3.30; fraises, 59 boîtes, $6.60; pain, 182 à 5c.; cassonade, 180 liv., $8; beurre, 104 liv., $17.65; choux, 5⅓ douz., $3.69; fruits en cons., 7 douz., $20.65; légumes en cons., 10 douz., $10.35; fromage, 52 liv. à 12½c.; poulets, 52 liv. à 10c.; café, 23 liv. $9.20; œufs, 190 douz., $22.08; farine, 150 liv., $3.30; jamb., 37½ liv., $5.12; marm., 32½ liv., $4.77; saind., 30 liv., $3.50; lait, 196 pts., à 5c.; melons, 12, $3.85; marin., 1½ douz., $3.60: pom. de t., 23 bois. $9.20; saumon et sardines, 5½ douz., $8.30; thé, 23 liv., $11.10; diverses provisions, $58.09	242 95
Boyd, J. R., Owen-Sound: bœuf et mouton, 488¼ liv. à 10c.; lard, 138 liv. à 10c.; bœuf, etc., 91½ liv. à 8c.; saindoux, 38 liv. à 10c.; légumes, 6 douz. à 50c.; glace, 1,150 liv., $2.87; diverses provisions, $6.52	86 16
Brown et Cie, G. W., Port-Arthur: bœuf, etc., 268 liv. à 12½c.; diverses provisions, $5.22; blanch. linge de navire, 128 pièces, $4.35	43 07
Brown et Cie, W., Owen-Sound: houille, 41 17/20 ton. à $4.35, 1 5/20 ton. à $6; sacs, 12, $1.20	188 16
Burk, J. D., Amherstburg: pommes, 3½ bois, $2.85; poud. à lev., 5 boîtes, $2.25; bananes et raisin, $1.99; fraises, 6 b., $5.30; pain, 83 à 5c., 72 à 6c.; balais, 13, $3.45; beurre, 79 liv., $13.33; biscuit, 78 liv., $9.52; fruits en cons., 10½ douz., $16.84; légumes, en cons., 8 douz., $9.40; choux, 5½ douz., $3.98; café, 18 liv. à 40c.; œufs, 106 douz., $13.01; extraits, 4 bout., $4.70; farine, 100 liv. à 2c.; égrefin fumé, 2½ douz., $3.75; miel, 2 douz., $2.88; saindoux, 20 liv. à 10c.; lait, 3 douz., $6.03; pom. de t., 8 boiss., $4.80; chaud. et lèchef., 8 $5.30; marin., 1½ douz. $2.80; melons, 11, $2.00; sauce, 2 douz., $5.05; savon, 1 boîte divers, $10.69; saumon et sardines, 3½ douz., $5.88; sucre, 178 liv., $8.50; thé, 16 liv. à 50c.; toile à v., 20 vgs, $3.05; toile, 99 vgs, $13.47; coudes, 2, $2.50; pouss. d'or, 18 paq. à 23c.; graisse, 50 liv. à 18 c.; plomb, 100 liv. à 6c.; vitres, 6 douz., $13.81: huile, saind., 5 galls à 90c.; huile, ricin, 290 galls, $33.10; huile bouillie, 9 galls, $6.70; pommade, 21 boîtes, $8.20; fontes de poêles, $3; térébent., 2½ galls à 80c.; soupapes, 10, $16.88; vernis, 3 galls, $4.75; chiffons, 257 liv. à 10c.; divers articles, $50.30	379 07
Butchart et Frère, R. P., Owen-Sound: mèches et feuilles d'amiante, $2.85; garcettes, 16 à 70c.; huile, cylindre, 10 galls à 90c.; huile de ricin, 190 galls à 10c.; garniture, 10¼ liv., $5.13; do en caoutc., 15 liv. à 40c.; soupap., caoutc., 10½ liv. à $1.25; diverse ferronn., $13.84	80 15
Cole's National Mfg. Co., Ottawa: pavillon, 9 vgs, $7.88; étamine, 15 vgs à 25c	11 63
Cuddy-Mullen Coal Co., houille, 30 ton. à $2.50, 50 à $2.40, 1,675 liv. à $5.50	199 61
Dunn, Capit. E.: voyage et pension, $5.90; menus déboursés, $14.65; avance, $150, à rendre compte en 1896-97	170 55
Duncan, D. R., Owen-Sound: beurre, 10 liv. à 18c.; œufs, 20 douz. à 10c.; fruit en cons., 2 douz., $5.50; marin., 2 galls et 1 douz., $4.70; tom., 2 douz., $2; sauce piq., ½ douz., $2; sauce, 1 douz., $3.50; diverses épiceries, $11.50	33 00
Ead, C. R., Port-Stanley: beurre, 31 liv., $4.46; fruits en cons., 6⅓ douz., $17.70; café, 5 liv. à 40c.; œufs, 35 douz., $3.05; sucre, 40 liv. à 5c.; savon, 1 boîte, $5; thé, 5 liv. à 50c.; tomates, 2 douz., $2.10; diverses provisions, $12.12	50 93
Fox et McWilliams, Owen-Sound: poud. à lev., 6 boîtes à 50c.; bisc., 27½ liv. à 12½c.; fruits en cons., 2 douz., $8.45; marin., 1 douz., $2.80; sucre, 200 liv., $10.60; diverses provis., $6.95	35 21
Greenwood, R. et J. W., Port-Colborne: bœuf et mouton, 312½ liv. à 10c.; pain, 18 à 6c., 34 à 5c.; beurre, 30¾ liv., $6.21; fruit en c., 1½ douz., $3.90; glace, $2.50; saind., 20 liv., $2.65; jambon, 39 liv., $4.87; œufs, 17 douz., $2.15; lait, 22½ galls à 20c.; div. provisions, $7.92	68 73
Grier, W. A., Owen-Sound: légumes en conserv., 2½ douz., $2.60; café, 15 liv. à 40c.; beurre, 5 liv. à 18c.; biscuits, 14 liv., $1.05; nattes, 2, $1.75; pom. de t., 6 sacs, $1.85; savon, 1 boîtes et ½ douz., $2.30; diverses provisions, $6.50	22 95
A reporter	8,501 09

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	8,501 09
"Petrel"—Suite.	
Harcourt, Geo., Owen-Sound : blanch. du linge du nav., 213 pièces à 2c.; 25 prs couv. à 25c.	10 51
Harrison, John, Owen-Sound : pin dressé, 186 pds à $30, 183 à $25 ; divers bois, $5.48.	15 63
Hodder et Ham, Saut-Sainte-Marie : bœuf et mouton, 131½ liv. à 12½c.; lard, 40¼ liv. à 12½c.; beurre, 36 liv. à 20c. ; fruits en boîtes, 3 douz. à $3 ; légumes en boîtes, 1 douz., $1.20 ; œufs, 28 douz., $4.30 ; fromage, 13 liv. à 15c.; lait, 13 galls à 20c.; viande hachée 1½ douz. boîtes, $2.70 ; diverses provisions, $16.01	66 45
Cie de docks Internationale, Saut-Sainte-Marie, houille, 12½ tonnes à $2.75	34 38
Jarvis, F. A.: frais de voy. au nav., $25 ; avance dont il doit être rendu compte, $25 ; remb., 80c	49 20
Jones, H. H. A., gardien du navire, du 17 déc. 1895 au 22 mars 1896, à $20 par m.	63 86
Kennedy et Fils, Wm., Owen-Sound : manivelles de mach. oscill., entrep., $150 ; grattoirs en acier, 4, $3.42 ; clef à vis, $7 ; clef anglaise, $2 ; temps des hommes, 73¾ h., $23.09 ; ferronnerie, $11.09	196 60
LePan, F. N., Owen-Sound : asbeste, 6 liv. $1 65 ; grosse toile, 18 vgs à 25c.; limes, 5, $2.05 ; articles en granit, 8 pièces, $4 ; garniture, 4½ liv. à 40c., 10½ à 60c., 15 à 85c.; blanc de plomb, $3.20 ; cuillers, 2 douz., $3.75 ; radiateur, $6.50 ; soupapes, 2, $1.30 ; vernis, 1 g., $2.50 ; chiffons, 50 liv. à12½c.; zinc, blanc, 25 liv. à 9c.; diverse ferronnerie, $20.06.	78 86
Lloyd et Scully, Owen-Sound : beurre, 52 liv. à 17c., 107 liv. à 16c. ; farine, 1 sac, $2.35.	28 81
Mclean, Thos., et Cie, W. A., Owen-Sound : jambon, 177 liv. à 10c. ; saindoux, 20 liv. à 10c.	19 70
Marks, Thos., et Cie, Port-Arthur : beurre, 10 liv. à 22c. ; fruits en boîtes, 1 douz., $2.50 ; houille, 500 liv. à 40c.; pain 6½ douz., $3.76 ; œufs, 12 douz. à 20c.; jambon, 30½ liv., $4.58 ; lait, 6 bidons de 2 galls., $1.80 ; sirop d'érable, 2 galls, $2.25 ; pommes de terre, 2 sacs à $1.12 ; melons, 2 à 50c.; sardines et saumon, 1½ douz., $3.15 ; provisions diverses, $13.30	41 18
Morgan, C., Port-Dover, houille, $1\frac{6}{2000}$ tonne à $5.50, $\frac{12}{2000}$ tonne à $5, 6 sacs à 20c	14 27
Morrison, L., Amherstburg : ajustage de boussoles, $25 ; frais de voyage, $10	35 00
Price, John, Pt-Stanley : pommes, 4 boiss. à 75c.; bleuets, 118 boîtes, $13.42 ; biscuit, 66 liv. à 15c.; pains, 30 à 6c., 313 à 5c. ; balais, 6 à 25c. ; beurre, 178½ liv., $34.72 ; fruits en boîtes, 12½ douz., $34.84 ; légumes en boîtes, 9 douz. à $1 ; fromage, 81½ liv., $10.38 ; café, 44 liv. à 40c.; œufs, 159 douz., $18.62 ; jambon, 12 liv. à 15c.; miel, 20 liv. à 15c.; glace, 5,408 liv. à ½c.; marmelade, 3 boîtes à $1.75 ; saindoux, 35½ liv., $4.44 ; citrons, 10 douz., $2.85 ; sirop d'érable, 3½ galls à $1 ; lait, 99½ galls à 20c. ; lait concentré, 27 bidons, $5.59 ; viande hachée, 2 liv. et 6 boîtes, $3 85 ; pétrole, 25 galls à 18c., $47\frac{30}{100}$ à 25c. ; marinades, 34 flacons, $9.10 ; pommes de terre, 19½ boiss., $10.15 ; saumon et sardines, 4 douz., $8.25 ; thé, 28 liv. à 50c. ; légumes, $10.66 ; sucre, 324 liv., $17 ; forgeage, $7.80 ; pinces à glace, 1 pr., $2 ; bl. de plomb, 75 liv. à 6c. ; huile, 9 galls à 75c. ; pommade, 3¾ douz., $5.17 ; câble, coton, 30 liv. à 23c. ; térébenthine, 2½ galls, $1.92 ; diverses provisions, $58.45.	418 13
Priest et Spragge, Owen-Sound : pommes, 2 boiss., $1.80 ; pains, 74 à 5c. ; balais, 9 à 25c.; biscuits, 122 liv., $10.90 ; fruits en boîtes, 1½ douz., $4.10 ; légumes en boîtes, $4.30 ; fromage, 40 liv. à 12c.; cacao, 2 liv. à 80c.; café, 12 liv. à 40c.; extraits, 4 flacons, $2 ; plats, 3½ douz., $5.05 ; œufs, 30 douz., $3.86 ; fruits, 5 paniers à 75c. ; poussière d'or, 9 boîtes, $2.20 ; jambon, 58 liv. à 14c. ; lait, 27½ galls à 20c. ; marinades et sauces, 1 douz., $4.65 ; boîtes d'emballage, 9 à 25c.; pommes de terre, 6½ boiss., $2.90 ; brosses à plancher, 11, $4.50 ; sapolio, 1½ douz. à $1.50 ; savon, 4 boîtes de 2 douz., $18.65 ; thé, 25½ liv., $12 ; légumes, $2 ; diverses provisions, $24.01	141 99
Redfern, J. W., Owen-Sound : 1 vitre, $1.95 ; huile bouillie, 4 galls à 80c. ; huile de ricin, 343½ liv. à 10c.; huile à cylindre, 11¼ galls à 90c. ; diverse ferronnerie, $10.14 ; temps des hommes, 6½ hrs à 35c	62 04
Shipman, O. W., Amherstburg, houille, ½ tonne à $5.50, $1\frac{620}{2000}$ tonne à $5.25, 374¼ t. à $2.60	981 10
Stanton, Frères, Port-Stanley : bœuf et mouton, 1,413½ liv. à 10c. ; lard, 209 liv. à 10c. ; poulets, 25 liv. et 3, $3.40 ; jambon, 15 liv. à 12½c.; cœurs, 3 à 25c.; glace, 25 qtx à 25c.; légumes, $2.50.	177 03
Steinhoff, C. D., Owen-Sound, dorer, 42 hrs à 30c	12 60
Stevenson, Frank, Simcoe : habillements, 2 à $27, 10 à $25 ; pantalons, 24 paires à $2.90 ; vareuses, 24 à $2.50 ; devant de ch., 48 à 25c. ; casq., 12 à $1.50, 24 à $1.20 ; messag., 80c;	493 20
Stokes, John W., Amherstburg : bœuf et mouton, 1,058 liv. à 10c. ; lard, 52 liv. à 10c. agneau, 32 liv. à 12½c. ; bacon, 10 liv. à 14c.; jambon, 32 liv. à 12½c.; poulets et dindes, 65 liv. à 10c. ; lait, 43½ galls à 20c. ; glace, 20 qtx à 25c. ; légumes, $1.96	143 56
Thomson, T. J., Owen-Sound : poulies, 6, $8.50 ; bouilloires, 2, $4.75 ; cartouches, 40 boîtes à $1.10, 10 à 80c. ; cheminées, 3½ douz., $4.35 ; cord., argent, 200 pds, $2.50 ; pinc., 11, $6.20 ; grosse toile, 15 vgs à 15c. ; brique réfractaire, 20 liv., $2.00 ; feuillets d'or, 37 livrets, $16.65 ; boyau, 50 pds à 30c. ; fer galv., 113 liv., $9.04 ; lanternes, 3 à 75c. ; plombs, fer, 5 à $1.75 ; rouge de plomb, 125 liv. à 6c. ; blanc de plomb, 100 liv., $1.75 ; noir du Japon, 3 galls à $1.50 ; temps des hommes, 68 h. à 20c. ; pétrole, 44 galls à25c. ; huile bouillie, 13 galls à 80c. ; peinture mélangée, $12 ; peinture noire, 2 boîtes à $1.50 ; pots et boîtes, 9, $5.50 ; câble de manille, 267 liv. à 12½c. ; corde de coton, 30½ liv., $7.63 ; térébenthine, 5 galls à 75c. ; vernis, 2½ galls à $3.50 ; chiffons, 26 liv. à 12c. ; poudre à canon, 6 barillets à $5.83½c. ; diverse ferronnerie,, $104.63.	397 22
Walsh, Louis, Port-Arthur, houille, 13 tonnes à $4.50	58 50
A reporter	12,040 91

Protection des pêcheries—*Suite.*

	$ c.
Report	12,040 91
"Petrel"—Fin.	
Warren, C. G., Port-Dover ; bœuf et mouton, 615 liv. à 10c. ; lard, 81 liv. à 10c. ; agneau, 47 liv. à 12½c. ; pommes, 4 boiss. à 50c. ; pain, 4½ douz. à 60c. ; 5½ douz. à 72c. ; biscuit, 14 liv., $1.25 ; fruits en boîtes, 38 boîtes, $9.30 ; légumes en boîtes, 3 douz. à $1 ; fromage, 26½ liv., $3.31 ; café, 8 liv. à 40c. ; œufs, 11 douz., $1.32 ; glace, 1,580 liv., $5.27 ; lampe, $1 ; melons, 2, $1.20 ; lait, 24¾ galls à 20c. ; marinades et sauces, 13 flacons, $3.15 ; pommes de terre, 9 boiss., $2.40 ; sardines et saumon, 3 douz. à $1.80 ; sucre, 110 liv. à 5c. ; légumes, $2.08 ; diverses provisions, $25.46	159 70
Wolf, W. F., Owen-Sound ; couvertures, 3 paires à $3 ; tapis, 18 vgs à $1 ; coton, 18 vgs, $3.30 ; coutil, 12 vgs, $1.50 ; papier-feutre, 29 vgs, $1.62 ; linoléum, 23 vgs à $1 ; nattes, 8 à $3.50 ; coton à draps, 16 vgs, $5.20 ; toile à nappe, 16½ vgs, $13.50 ; serviettes, 1 douz., $2.25 ; couvertures, $7 ; toile à essuie-mains, 33 vgs, $2.82, ½ douz. à $6, 1 douz. à $2.40, 1 douz. à $1.50 ; façon, $6.50	128 59
Voyage des matelots, item au-dessous de $10, 10	69 06
Imprimeur de la reine et papeterie, Ottawa	17 98
	12,416 24
"Stanley."	
Allan Finlayson, capitaine, juillet au 14 sept. 1895 ; 15 au 30 juin 1896, à $90 par m	267 00
John Murchison, 1er mai à $60 par m., $178.06 ; John McKenzie, 2e officier à $40 par m., $118.70 ; Robert Salisbury, 3e officier à $35 par m., $60.96	357 72
John McMillan, mécanicien, $83.33 par m., $247.20 ; N. A. Currie, do à $68.18 par m., $202 27 ; Wm. Hislop, do à $40 par m., $118.66	568 13
James Smith, à $35 par m., $103.83 ; Hugh Gillis, charpentier à $45 par m., $103.86	207 69
Nicholas Pelly, cuisinier à $35 par m., $103.83 ; aide, M. Donovan, $9.93 ; Ernest Pelly, $37.41	151 17
Joseph Rudge, commis aux vivres, à $25 par m., $74.18 ; D. Carroll, canonnier, à $25 par m., $61.66 ; L. Stewart, do, $1.66	137 50
John Smith, maître d'équipage, à $32 per m., $94.96 ; John de Balinhara, chef d'équipage, à $21 par m., $61.96	156 92
Matelots, A.B., à $18 par m. : H. H. Gordon, $9.60 ; Alfred O'Henley, $9.60 ; D. O'Henley, $43.82 ; Ed. Horne, $9.60 ; Watson Logan, $43.82 ; M. McDonald, $53.42 ; R. J. McDonald, $53.42 ; A. J. McDonald, $51.02 ; Jos. McDonald, $40.33 ; John McIsaac, $52.82 ; M. McLeod, $9.60 ; John Martin, $53.42	430 47
Matelots, O.S., à $14 par m. : A. Campbell, $7.46 ; John Egan, $7.46 ; A. Johnson, $41.54 ; W. A. McDonald, $32 72 ; William McDonald, $7.46 ; Geo. McEachren, $30.91 ; J. S. McEachren, $7.46 ; W. D. McLeod, $34.08 ; S. S. Weatherbie, $34.08	203 17
Huileurs et mécaniciens du petit cheval, à $27.50 : John Gara, $13.75 ; M. Kilfoy, $81.58 ; P. McMahon, $81.58 ; Mal. McLeod, $58.96 ; Alex. Smith, $27.50	263 37
Chauffeurs à $20 par m. : Frank Began, $59.33 ; H. Bridges, $10.66 ; A. W. Brown, $47.39 ; Peter Crerar, $48.68 ; John Gara, $49.33 ; Fred Groome, $10.66 ; W. Hampson, $48.68 ; John Hampson, $10.66 ; Chas. Handigan, $10.66 ; Colin McIsaac, $48.68 ; D. McKenzie, $56.10 ; Alex. McLeod, $59.99 ; Jas. McQuade, $10.66 ; P. McTague, $59.33 ; Jas. B. McWade, $48.68 ; Alex. Smith, $39.33 ; Hugh Smith, $59.33 ; Alex. Stevenson, $59.33 ; Wm. Webb, $59.33	796 81
Cie houill. d'Acadie, lim'. : houille Albion, 125 ton. à $2.25 ; houille d'Acadie, 141½ ton. $2.70.	663 30
Blake, Frères, Charlottetown : bœuf et agneau, 1,092 liv. à 10c. ; bœuf salé, 800 liv. à 10c., 400 liv. à 9c., 800 liv. à 8c. ; langue salée, 100 liv. à 10c. ; glace, 2 tonnes à $4 ; lard, 4 brls à $16.50 ; lait, 25 galls à 25c. ; 1 brl de hareng, $5.75 ; pommes de terre, 50 boiss. à 35c., 14½ boiss. à 50c. ; bacon fumé, 146 liv. à 12c. ; légumes, $5.19	432 53
Carson, Adam, Pictou : mine de plomb, 10 liv. à 25c. ; 6 douz. toile d'émeri, $3.40 ; 40 liv. peinture brune, $4 ; 1 boîte de savon, $4.50 ; chiffons, 120 liv. à 13c. ; blanc de plomb, 100 liv. à 6c. ; vernis, 1 gall., $7 ; petits item, $2.36	45 36
Carvell, Frères, Charlottetown : eau pour navire	18 15
Christie, David, Pictou : eau pour l'usage du navire, 2,500 galls	12 50
Flynn, B., Pictou : charriage d'ailes d'hélice et travail de 8 hommes	20 00
Foster, Geo. H., Charlottetown : diverse ferronnerie et réparations	19 22
Fraser, F. Wyatt, Pictou : huile kérosine, 41·56 galls à 26c. ; charriage, 15c	10 95
Hamilton, G. J. Pictou : biscuits, 569 liv. à 6c	34 14
Hogg, Craig et Cie, Pictou : poudre à pâte, 24 boîtes à 55c. ; fromage, 25½ liv. à 12c. ; pain, 18 douz. à 72c. ; beurre, 85 liv. à 18c. ; farine, 2 brls à $5.25 ; marmelade, 1 douz. $2.75 ; saindoux, 40 liv. à 12c. ; lard, 2 brls à $18 ; savon, 3 douz. à 50c. ; sucre, 326 liv. à 4c. ; 75 liv. à 4½c. ; diverses provisions, $7.92	124 41
Imperial Oil Co., Saint-Jean : huile de saindoux, 87½ galls à 84c.	73 50
Lee, Mme Christy : blanchissage	12 50
McDonald, John R., Pictou : fèves et pois, 75 liv. à 4c. ; morue, 150 liv. à 5c. ; pommes sèches, 40 liv. à 10½c. ; mélasse, 10 galls à 5c. ; marinades, 1 douz. $2.70 ; savon, 1 boîte, $3.90 ; menues provisions, $6.98	32 78
Meagher, Thomas, Pictou : bœuf et agneau, 211 liv. à 10c. ; glace, 1 tonne, $6 ; lait, 16 galls à 28c. ; pommes de terre, $1.80	33 38
A reporter	5,072 67

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	5,072 67
"Stanley"—Fin.	
Munro, John, Pictou: fèves, 2 douz. à $1.20; beurre, 95 liv. à 17c.; cassonade, 286 liv. à 3¾c.; jambon, 72½ liv. à 13c.; lait, 6 douz. bidons $1.75; sardine, 2 douz. à $1.50; raisin et raisin de Corinthe, 48 liv. à 7c.; thé, 70 liv. à 25c.; menus approvisionn., $7.85	80 91
Munro, Hugh, Pictou: toile à voile, 22½ vgs à 25c.; câble et anneaux, $2.05; main-d'œuvre, 4 jours à $2.50	17 67
Noonan et Davies, Pictou: charger et arrimer de la houille, 266½ tonnes à 58c	154 57
Norton, R. B. et Cie, Charlottetown: pinceaux assortis, 6, $5.60; balais, 2 douz. à $3; seaux, 1 douz. $2.65, 1 douz. $6; nattes de porte, 3 à $1.25; couteaux et fourchettes, 2 douz. à $1.70; mèche de lampe, 20 liv. à 35c.; peinture, 25 liv. à 8c.; 100 liv. à 7c.; brosses à pl., 24, $6.10; chiff. de coton, 75 liv. à 12c.; bl. de plomb, 162 liv. à 7c.; menus approv., $26.55.	96 39
Peake Bros. et Cie, Charlottetown: toile à voile, 5 galls à 23c.; rames en frêne, 84 pds à 12c.; huile kérosine, 51½ galls à 21c.; savon, 60 liv. à 5c.; drisses, 15½ liv. à 25c.; lignes à morue, 6 à 40c.; 19 vgs d'étamine, $2.14; menus approvisionnements, $5.07	38 52
Pope, Frères, Pictou: bœuf et agneau, 192 liv. à 10c.; bacon, 39 liv. à 12c.; hareng, ½ brl, $3.25; légumes, 30c.	27 43
Pringle, John et Fils, Pictou: uniformes d'officiers, 7 à $25; uniformes et casquettes, 12 à $20.50; casquettes d'officiers, 7 à $1.50; habillem. en serge (pantalons et chemises), 26 à $5.40; chemises blanches, 26 à $1; tenues en toile, 26 à $2; devants de chemise, 26 à 25c.; casquettes de matelots, 26 à $1.20; refaçonner une redingote, $2	689 60
Quirk, A. et Cie, Charlottetown: pain, 521 liv. à 7c., 25 douz. à 84c.; poudre à pâte, 4 douz. à $2; biscuits, 59 liv. à 14c.; farine, 6 brls à $5.90; gateaux aux fruits, 13 liv. à 25c.; confitures, 60 liv. à 16c.; raisin, 2 boîtes à $2.75; gruau, 1 brl, $4.75; thé, 2 liv. à 65c.; menus approvisionnements, $4.94	138 47
Reddin, Frères, Charlottetown, drogues et médicaments	12 65
Rudderham, F. J., Sydney-Nord, eau pour navire, 2,200 gallons	11 00
Sterns, Frères, Souris-Est: bœuf, 699 liv. à 7½c.; beurre, 197¾ liv. à 18c.; glace, $5.61; lampes, 3 à $2.50; lait condensé, 24 bidons à 25c.; buanderie, $5; mélasse, 5½ galls à 40c.; pommes de terre, 20 boiss. à 50c.; sucre, 20 liv. à 6c.; savon, 60 liv. à 6c.; menus provisions, $18.68	147 71
Stewart, Daniel, Charlottetown: beurre, 200 liv. à 22c.; saumon en boîte, 4 douz. à $2; homard, 1 douz. $2.25; sardines, 1 douz. $2; bœuf, 1 douz., $3.75; égrefin, 1 douz., $2.40; pois et fèves, 6 douz. à $1.80; blé-d'inde, 1 douz. $1.80; lait, 6 douz. à $3; amidon, 24 liv. à 12c.; tomates en boîtes, 2 douz. à $2; raisin de Corinthe, 40 liv. à 9c.; fromage, 33 liv. à 15c.; café, 30 liv. à 40c.; cacao, 14 liv. à 45c; pommes en boîtes, 1 douz., $3; crème évaporée, ½ douz. $1.50; œufs, 45 douz. à 15c.; morue, 200 liv. à 5½c.; pommes évaporée, 50 liv. à 12c.; légumes évaporés, 1 douz. à $3; hareng, 1 brl, $6.50; confitures, 3 douz. à $2.50; saindoux, 40 liv. à 16c.; savon, buand., 120 liv. à 7c.; marinades mél., 2 douz. à $3; moutarde, 1 douz. à $1.85; mélasse, 8 galls à 40c.; orge mondée, 20 liv. à 5c.; prunes, 20 liv. à 12c.; poivre, 5 liv. à 35c.; riz, 30 liv. à 5c.; oignons, 40 liv. à 6c.; sucre, 569 liv. à 4½c., 60 liv. à 5c.; sauce, 1 douz., $3.25; pois fendus, 40 liv. à 5c.; fèves blanches, 60 liv. à 5c.; thé, 85 liv. à 22c.; vinaigre, 4 galls à 80c.; menues item, $6.55	272 18
Tanner, Thomas, Pictou: balais de maïs, 1½ douz. à $3.50; ½ douz. pinceaux, $3.15; chiffons de coton, 50 liv. à 12c.; 1 boîte de savon, $3; pelles, 6 à $1.10; huile à peinture, 10 galls à 70c.; câble de manille, 30 liv. à 12c.; diverses fournitures de ferronnerie, $12.05	46 65
Menus comptes; pension des matelots malades, $22; divers menus item, $29.23	51 23
	6,857 65
"Vigilant."	
Hector McKenzie, capitaine, juillet au 20 nov., et 13 avril au 30 juin à $90 par m	654 00
Rufus Acker, 1er second à $60 par m., $428; Mat Murphy, 2e second à $40, $285.33	713 33
Wm. Thompson, canonnier à $25 par m., $178.33; Chas. Towner, charpentier à $20, $142.67	321 00
X. Townsend, maître d'équipage à $25 par m. $115; Alex. Currie, do $58.33	173 33
Bloze Besszes, cuisinier et commis aux vivres, à $35 par m. $161; John McPherson, do, $91	252 00
Matelots à $19 par m.: Lester Acker, $135.54: John Bateman, $87.40; Simon Boudrot, $129.88; Lewis Burns, $48.14; John Dedrick, $135.54; James Hayden, $135.54; Robt. McDonald, $25.96; John Quinlan, $87.40; Arch. Ryer, $80.43; Sam Smith, $135.54; E. Townend, $121.21; Silas Towner, $135.54; John Turner, $73.60; Albert Zinck, $48.14.	1,379 86
Matelots à $16 ou $14 par m.: S. A. Acker, $40.54; Murd. McPherson, $31.20; Claude H. Perry, $64.40	136 14
Acker, Rufus, second, frais de voyage	10 40
Anderson, Benjamin, Lunenburg: houille, ½ tonne, $2.75; bois, 1 corde, $5.30; défense en bois, $1; quaiage durant l'hiver, $50	59 05
Anderson, Lewis et Cie, Lunenburg: bisc. de matelot de Boston, 81 liv. à 7c.; fèves, 1 boiss., $2; beurre, 10 liv. à 23c.; café, 25 liv. à 25c.; 1 caisse de lait cond., $7.50; ½ brl de morue, $2.50; bœuf, 2 brls à $12; lard, 1 brl, $15; 4 brls de farine, $20; jambon, 58½ liv. à 14c.; sucre, 289 liv. à 4½c.; thé, 52 liv. à 26c.: riz, 50 liv. à 5c.; saindoux, 20 liv. à 15c.; gruau, 95 liv. à 4c.; glace, 500 liv. à 75c.; drogues, $4.20; pommes évaporées, 10 liv. à 15c.; 1 boîte de raisin, $1.75; 1 boîte d'huile kérosine, $2.25; savon, 80 liv. à 6c.; 75 liv. blanc de plomb, $4.50; 50 liv. peinture noire, $3; 20 vgs coton à voile, $4.90; huile bouillie et térébenthine, 6 galls à 90c.; divers menus approvisionnements, $34.71	200 03
A reporter	3,899 14

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	3,899 14
Vigilant—Fin.	
Benoit, Mme J. S., Arichat: marinades, 1 douz., $2.75; sucre, 319 liv. à 4½c.; gruau, 50 liv. à 3½c.; 2 boîtes d'huile kérosine, $5; diverses provisions, $7.74	31 59
Dichoff, John, Canso: bœuf, 626½ liv. à 10c., 818 liv. à 9c., 579 liv. à 8c.; beurre, 151½ liv. à 20c.; farine, 2 brls à $6.50, 2 brls à $5.50, 2 brls à $5; jambon, 147 liv. à 14c., 29 liv. à 15c.; fromage, 27½ liv. à 14c.; saindoux, 60 liv. à 14c.; pommes de terre, 2 brls et 34 boiss., $19.65; légumes et menus item, $49.43	353 15
Grant, Oxley et Cie, Halifax: pavillons fédéraux bleus, 4, $12.50; pavillon, $2; étamine, $2.50	17 00
Herman, Stephen, Lunenburg: blanchissage et raccommodage, 197 morceaux à 10	19 70
Kent, W. H., voyage, Shelburne à Yarmouth et Saint-Jean	21 40
Mackintosh et Chisholm, Port-Hawkesbury: bœuf, 255 liv. à 10c., 330 liv. à 9c.; beurre, 61 liv. à 20c.; œufs, 20 douz. à 10c.; pommes de terre, 3 boiss. à $1: bois, 1½ corde à $4; eau et sel, $4.10	82 50
McKenzie, Hector, voyage, Lunenburg à Halifax et Pictou, et déboursés	71 14
Meagher, Thomas, Pictou: bœuf, 322 liv. à 10c.; pommes de terre, 8 boiss. à 60	37 00
Moore et Robertson, Sydney-Nord: beurre, 10 liv. à 20c., 96½ liv. à 18c., 97 liv. à 17c., pommes, 1 brl, $2.75; ½ quintal morue, $2; 20 douz. œufs, $2.75; farine, 2 brls à $5.25, 1 brl, $4.50; 1 douz. lait, $2.20; pommes de terre, 10 boiss. à 40c.; diverses provisions $5.50; pétrole américain, 14 galls à 30c.; flanelle, 10 vgs à 25c.; répar. de mât et menus item, $9.25; bois, 3 cordes à $4; eau, à ½c. par gall, $8.80	106 83
Munnis, Jas. K., Halifax: uniformes d'officiers, 6 à $25, 6 à $17.50; casquettes d'officiers, 12 à $1.50; habill. de matelot (pantal. et chem.) 26 à $5.40; habill. en toile bl., 26 à $2; chemises de flanelle, 26 à $1; devants de chem., 26 à 25c.; casq. de matel., 26 à $1.20; fret, $6.60.	535 70
Murphy, Matthew, voyage, Lunenburg et Charlottetown à Pictou	26 54
Naas, James, Lunenburg, bœuf, 407 liv. à 8c.	32 56
O'Toole, P., Louisbourg: farine, 2 brls à $5.75; 1 brl hareng, $4.75; 1 douz. bidons de lait, $2.50; pommes de terre, 5 boiss. à 50c.	21 25
Pictou Iron Foundry and Mfg. Co., Pictou: écubier	9 00
Peppet, J. W., Sydney-Nord: bœuf et agneau, 368 liv. à 6c.; bœuf, 105 liv. à 5½c.; volailles, 4 couples, $3.25; jambon, 32 liv. à 14c	35 58
Sterns, Frères, Souris-Est: beurre, 87½ liv. à 20c.: bœuf, 180 liv. à 8c.; farine, 3 brls à $5.50; œufs, 20 douz. à 10c.; pommes de terre, 10 boiss. à 35c.; ½ corde de bois, $2.25; diverses provisions, $2.71	58 86
Tanner, Thomas, Pictou: café, 25 liv. à 30c.; thé, 60 liv. à 26c.: diverses provisions, $1.15; peinture, 6 boîtes à $1.90: menus item, $5.64	41 29
Tutty et Barrington, Sydney-Nord: bœuf, 516 liv. à 10c., 376 liv. à 8c., 590 liv. à 7c.; bœuf, 1 brl, $13; bacon, 15 liv. à 13c.; lard, 200 liv. à 10.; jambon, 27 liv. à 15c.; farine, 2 brls à $4.90, 1, $4.85; pommes de terre, 27 boiss. à 50c., 8 boiss. à 60c.; raisin, 30 liv. à 10c.; légumes et menues provisions, $18.65; huile, 15 galls à 20c.; câble, 368 liv. à 13c., divers menus item, $5.35	272 82
Whitman A. N., et Fils, Canso: poudre à pâte, 2 douz., $11.76; ⅓ douz. marm. assorties, $1.80; bœuf, 2 brls à $12.75; biscuits, 21 liv. à 8c.; bœuf salé, ½ douz., $2.10; langue de bœuf, 1 douz., $8.60; 265 liv. morue, $7.66; 55 liv. flétan, $3.85; saumon, 17 liv. à 6c.; café, 25 liv. à 40c.; pommes évaporées, 10 liv. à 15c.; lait, 1 douz., $2.40; mélasse, 24 galls à 42c.; marinades, ½ douz., $2.10; pois, 1½ douz., $2.50; sucre, 50 liv. à 3½c.; diverses provisions, $4.35; glace, $5.05; huile crue, 9½ galls, $8.70; pétrole, 33 galls à 28c., 13 galls à 30c.; peinture, 10 liv. à 10c.; câble, 16¾ liv. à 15c.; bois, 2½ cordes à $6; 1 gall. d'huile douce, $2; 1 boîte de savon, $2.25; ½ tonne houille de poêle, $3; 3 galls vernis, $7.80; blanc de plomb, 50 liv. à 8c.; menus item, $32.08	196 17
Whitney, C. et W., Lunenburg 12 prs de couvertures grises	19 80
Yorston, J. et J., Pictou, haler le navire, $13.05; main-d'œuvre, $2.75	15 80
Voyage de 11 matelots, $33; menus comptes, $35.17	68 17
	5,972 99
Bureau de renseignements.	
W. H. Hutchins, Halifax: salaire, 12 m. au 30 juin, $600; timbres-poste (du capit. Spain) $20	620 00
R. H. Bolman, Shelburne, salaire, 12 m. au 31 mars 1896	50 00
Rapports au bureau à $15 chaque: J. J. Annett, S. Aucoin, Ada Beck, Kate Beck, Rémi Benoit, R. H. Bolman, Mme P. Bond, R. E. Bourke, J. P. Brennan, E. B. Burke, E. A. Calder, E. D. Chenard, M. A. Carberry, A. J. Clarke, Thos. C. Cook, E. W. Cross, J. A. D'Entremont, J. Doyle, J. H. Dunlop, M. A. Dunn, C. H. Feltmate, P. T. Fougère, S. R. Griffin, Mme A. Hamon, F. L. Hatfield, A. G. Hamilton, W. C. Henley, J. J. Keary, J. A. Le Bourdais, C. P. Le Lacheur, E. E. Letson, John McIsaac, A. B. McDonald, R. McLean, Louis McKeen, J. M. McNutt, D. McAulay, Mme Meunier, David Murray, P. O'Toole, Chas. Owen, Grace Pope, E. G. Randall, George Rawlings, J. R. Ruggles, J. W. Taylor, Isaiah Thurber, E. D. Tremain, D. Urquhart, E. S. Vibert, J. M. Viets, P. E. Vignault, J. H. Whitman, W. A. Zwicker (54)	810 00
J. C. Bourinot, Hawkesbury, 2 ans	30 00
Anglo-American Telegraph Co., télégraphie, 1er mai 1895 au 31 mai 1896	201 50
A reporter	1,711 50

	$ c.
Protection des pêcheries—*Suite.*	
Report	1,711 50
Bureau de renseignements—Fin.	
Eastern Telephone Co. : messages, Louisbourg à Sydney, 24 semaines au 15 oct. 1895, $18 ;	
do, Gabarus à Sydney, $28.80	46 80
Cie de télégraphe G. N. O., télégraphie, 1er mai 1895 au 31 mai 1896	400 89
Cie de téléphone du Port La-Tour, usage du téléphone, 2 mai au 14 oct	4 12
do de Malpèque, messages au 30 sept. 1895	5 70
Union Telephone Co., service téléphonique de 4 lignes	24 00
Western Union Telegraph Co., télégraphie, 1er mai 1895 au 31 mai 1896	851 91
Yarmouth Telephone Co., messages pendant la saison	3 30
Abonnement au *Herald*, Halifax, 6 m., $3 ; papeterie, $2.41	5 41
	3,053 63
Compte général.	
O. G. V. Spain, commandant, salaire, 12 m. au 30 juin	1,700 00
do voyages, 1er janv. au 5 fév. 1896 : subsistance, $53.23 ; transport, $137.52 ; timbres, $5.75 ; télégrammes, $23.28 (pour autres voyages, *voir Acadia*)	219 78
Noonan et Davies, agent, Pictou, moitié de salaire du 1er janv. 1895 au 30 juin 1896 (voir *Stanley*, page K—00)	337 50
Matel. à demi-paye : Rufus Acker, *Vigilant*, $146 ; J. B. Boulanger, $105 ; F. W. Cornish, *Dolphin*, $95 ; Michel Coulombe, *La Canadienne*, $90 ; E. Dunn, *Petrel*, $157.29 ; A. J. Frame, *Petrel*, $98.70 ; John Graham, *Kingfisher*, $106.45 ; W. H. Kent, *Kingfisher*, $142.25 ; E. Kinney, *Acadia*, $193.19 ; John S. Kyffin, $123.29 ; John S. Mackay, $202.50 ; James McKenzie, *Kingfisher*, $70.96 ; John McKenzie, *Stanley*, $77.42 ; Hector McKenzie, *Vigilant*, $213 ; W. J. Milne, *Acadia*, $144.27 ; John J. Murchison, $122.90 ; Mathew Murphy, *Vigilant*, $97.33 ; Geo. W. Pearson, *Dolphin*, $98.70 ; J. H. Rood, *Acadia*, $170.34 ; R. Salisbury, *Stanley*, $156.91	2,611 50
Témoins dans la cause de H. L. Phillips à $1.50 par jour : C. Fortin, $16.50 ; W. Holland, $19.50 ; A. Holland, $19.50 ; W. Patterson, $19.50 ; E. Osborne, $16.50 ; M. Stacey, $16.50 ; John Stoddart, $19.50	127 50
Army and Navy Co-operative Society : 15½ vgs galon en fil métal., $147.47 ; 50 prs bretelles, $12.17 ; 20 grosses boutons d'uniforme, $119.84 ; 4 casquettes pour commandant, $30.67 ; 451 vgs rubans de casquettes, $54.85	365 00
Cole's Manufacturing Co., Ottawa, pavillons fédéraux, 2 ($22.50 et $9)	31 50
Dunn, capit. E., *Petrel*, frais de voyages	43 65
Mackay, John S., *Acadia* do	25 67
Miller, Richard A., perte pendant son absence à Halifax comme témoin dans la cause de H. L. Phillips	180 00
Mortimer et Cie, Ottawa, 12 exempl. *Jarvis' Nautical Chart*	24 00
Negretti et Zambra, 6 lunettes binoculaires	107 12
Polson Iron Works, balance de l'entreprise pour *Constance*, *Curlew* et *Petrel* (crédit)	2,393 31
Rets détruits : Daniel Fiander, $7 ; Daniel Smith, $7.50	14 50
Transport et messageries, $7.30 ; abonnement au *Herald*, Halifax, $2.25	9 55
Bureau de l'imprimeur de la reine et de la papeterie, Ottawa, impressions et fournitures	58 94
	8,249 52
Pisciculture : Sommaire.	
Piscifacture de Bay-View, Nouvelle-Ecosse (Page K—103)	3,225 95
do de Bedford do (do K—104)	1,223 58
do de la Rivière Fraser, Colombie-Britannique (do K—104)	2,817 02
do de Gaspé, Québec (do K—105)	1,993 21
do de Magog do (do K—105)	855 06
do de Miramichi, Nouveau-Brunswick (do K—105)	1,860 99
do de Newcastle, Ontario (do K—106)	3,733 48
do d'Ottawa do (do K—106)	1,097 31
do de Ristigouche, Nouveau-Brunswick (do K—106)	2,701 10
do de la Riv. Saint-Jean do (do K—107)	4,691 62
do de Sandwich, Ontario (do K—107)	4,624 03
do de Selkirk, Manitoba (do K—108)	2,865 69
do de Sydney, C.-B., Nouvelle-Ecosse (do K—108)	560 86
do de Tadoussac, Québec (do K—108)	2,711 13
Compte général (do K—109)	3,089 38
	38,050 41
Homarderie de Bay-View.	
Alfred Ogden, préposé, salaire au 30 juin. (*Voir* pisciculture de Bedford)	450 00
Acadia Coal Co., Pictou, houille, 24 tonnes à $2.70	64 80
Brown et Russell, Pictou, examiner une chaudière	4 00
Johnstone et Cie, Pictou : madriers, 1,100 pds à $10 ; charriage, $2	13 00
A reporter	531 80

Homarderie de Bay-View—*Fin.*	$ c.
Report	531 80
Leslie, Alex., Pictou, bois de service, 720 pds à 2c	14 40
Macdonald, John : 500 pds épinette blanche et pin, $7 50 ; pierre, 68 vgs à $1	75 50
MacKenzie, J. H., Pictou, service du remorqueur *Caber Feidh*, 44 j. à $22	968 00
MacLennan, Fred., Pictou : tissu en fil métallique, 20 pds à 45c., 8 à 37½c. ; puisoirs et auges, 6, $2.85 ; messag., $1.85 ; boyau, 25 pds à 16c., 35 à 18c. ; tuyau, 17 morc., $5.50 ; zinc perforé, 48 pds à 16c. ; réservoir à eau, $3.55 ; diverse ferronnerie, $3.84	47 57
Munro, Donald : couper des boulons, 806 liv. à 1¼c. ; diverses réparations, 85c.	10 92
Murdock, John D., billots de pruche, 586 pds à 4c	23 44
Ogden, Alfred : pension à Bay-View, 9 sem. à $4.50, do à Pictou, 23⅔ j. à $1.25 ; louage d'attelage, $17 ; frais de voyages, $20.67	134 35
Pictou Iron Foundry Manuf'g Co., Pictou : boulons, $3.12 ; collerettes, 12 à $3, 44 liv. à 3c. ; plaques, 200 à 3½c. ; caoutchouc, 20 liv. à 30c. ; temps des hommes, 22 h. à 20, 35 à 30c., 40 à 40c., temps des hommes, $3.10 ; diverse ferronnerie, $2.84	90 28
Ross, R. D., billots, 1,368 pds à 4c., 384 à 2c	62 40
Tanner, Thos., Pictou : balais, 1½ douz., $4.95 ; ciment et chaux, 2 brls et 50 liv., $3.30 ; limes, 7, $1.60 ; brosses, 9, $2.02 ; graphite, 4¾ liv., $1.90 ; drisses, 11 liv. à 25c. ; encre, 3 bout., $1.55 ; blanc de plomb, 50 liv., $3.75 ; clous, 135 liv. à 4c., 30 à 5c. ; huile de ricin, 129 liv., $13.33 ; huile à cylindre, 13 galls, $12.50 ; huile, kér., 42 galls à 24c. ; huile rouge, 43 à 22c. ; huile de gr. de lin, 4½ galls à 70c. ; rames, 2 pres à $1 ; étoupe, 20 liv. à 9c. ; papier à toit, 62 vgs à 6c. ; pin, 505 pds à $10 ; peint., 5 boîtes à 40c., 30 liv. à 10c. ; seaux et bidons, 6, $2.05 ; garnit. en caoutc., 13¼ liv. et 1 morc., $9.45 ; fer en bag., 806 liv. à 3c., câble, 44½ liv., $4.82 ; savon, 29 liv., $1.76 ; scie à débiter, 1, $2 ; carvelles, 1 bar., $3.90 ; térébent., 4½ galls, $3.70 ; chiffons, 75 liv., $10 ; petits balais, 1½ douz., $3.40 ; louage d'outils, etc., $4 ; diverses fournitures de ferronnerie, $14.79	178 87
Cueillage d'œufs et m.-d'œuvre : J. W. Corbin, 12 j. à $1 ; J. M. Currie, 62¾ j. à $1.50 ; J. Dobson, 5¾ j. à $1.25 ; Wm. Gordon, 56 j. à $1.50 ; I. Harris, 6 j. à $2 ; R. Logan, 6 j. à $1 ; J. McDonald, 69 j. à $2, 8½ j. à $1.50 ; P. McFarlane, 5¾ j. à $1.25 ; D. McKenna, 51 j. à $2 ; Geo. McKay, 13 j. à $1 ; J. McKeil, 4¾ j. à $1.25 ; D. McKenzie, 6 j. à $1 ; D. McKinnon, 15 j. à $1 ; G. W. Murdock, 25¾ j. à $1.25 ; J. Reid, 53 j. à $1.50 ; A. Ross, 53 j. à $1.75 ; J. Sutherland, 12 j. à $1, 5¾ j. à $1.25 ; J. R. Sutherland, 6¾ j. à $1.25 ; U. Talbot, 8½ j. à $1.75	761 70
Charriage d'eau : A. Leslie, 69 barriq. à 35c. ; J. McDonald, 248 à 35c. ; R. D. Ross, 391 à 35c.	247 80
Lou. d'attelages : B. Flynn, 16 charg., $27.50 ; J. McDonald, 5, $8.90 ; D.M. Geldert, 5, $7.50	43 90
Camionnage et manut. de houille : J. McDonald, 41¼ ton. à 50c. ; C. Sproul, 24 ton. à 60c.	35 02
	3,225 95

Piscifacture de Bedford.	
Alfred Ogden, préposé, salaire au 30 juin. (*Voir* homarderie de Bay-View)	450 00
F. G. Tolson, aide, salaire au 30 juin	399 96
Dunn, succession de Wm., Merigonishe, loyer d'étang à saumon, nov. 1895 à nov. 1896	10 00
Finlayson, E., Merigonishe, loyer d'étang à saumon, nov. 1895 à nov. 1896	10 00
Grant, Oxley et Cie, Halifax : moustiquaire, 6 vgs à 25c. ; boyau, 12 pds à 20c. ; fauch. de pelouse, $5.50 ; serrur., 2, $1.60 ; pétrole, 24 gals à 26c. ; peint., 22 liv. à 10c. ; div. ferronnerie, $9.30	28 74
Intercolonial Coal Mining Co., Halifax : houille, 11 tonnes à $2 ; fret payé, $12	34 00
Lowden, G. W. A., Merigonishe, surveiller l'étang à saumon	11 00
Ogden, A. : voyages, $97.35 ; transport, $39.37 ; télégrammes, $5.10 ; divers déboursés, $4.66	146 48
White, John, Halifax, diverse ferronnerie, $2.85 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $7.80	10 65
Cueillage d'œufs et distribut. de frai : W. M. Bailey, 10 voy., $40 ; J. G. Dunlop, 1 voy., $5 ; B. Flynn, 2 voy., $5.50 ; J. D. Fawcett, 1 voy., $3 ; J. R. Robertson, 1 voy., $1.50 ; H. G. Pollock, 1 voy., $2 ; S. Smith, 1 voy., $3.50 ; A. H. Mackay, 1 voy., $1.50 ; A. Tolson, 6 j. à $1, 20 voy., $29.50	97 50
Camionnage et louage d'attelage en général— C. Boutilier, camionnage de 2 wagons de houille à $2 ; A. Tolson, camionnage de 16 tonnes de glace à 75c, charriage, 37 voyages à 25c	25 25
	1,223 58

Piscifacture de la rivière Fraser.	
J. McNab, préposé, salaire au 30 juin	500 00
Anderson, R. F., New-Westminster : balais, 4, $1.90 ; cheminées, 13, $2.95 ; manches, 3, $1.70 ; blanc de plomb, 25 liv. à 8c. ; pétrole, 2 boîtes à $7 ; huile bouillie, 2 galls à 85c. ; clous, 119 liv., $4.95 ; câble et ficelle, 15 liv., $2.75 ; rabots, $1.25 ; scie, $1 ; petits balais, ½ douz. à $2.50 ; diverse ferronnerie, $11.82	47 27
Harvey, H., New-Westminster : pétrole, 6 boîtes à $3.10 ; pearline, 1 douz. pqts, $1.80	20 40
Rice, J., New-Westminster, bois, 6¼ cordes à $3	18 75
Royal City Planing Mills : bois de service, 1,450 pds à $12.50 ; 789 à $15, 560 à $20, 436 à 1½c., 850 à ½c. ; diverses fournitures, $9.20	61 13
Item au-dessous de $10 (10)	30 65
A reporter	678 20

	$ c.
Piscifacture de la Rivière Fraser—*Fin.*	
Report	678 20
Cueillage d'œufs et distribution de frai : sauvage, 12 jrs à $2 ; S. D. Bales, 4 jrs à $2 ; J. Bell, 2 j. à $2 ; Cassmere, $4.50 ; J. Chessen, 13 jrs à $2 ; Wm. Grace, 16 jrs à $2, 7 jrs à $50 m.; J. Hall, 1 jr à $2 ; H. Hicks, 28 jrs à $65 m., 5 m. 8 jrs à $55 m.; R. B. Kelly, $19 ; J. S. Laidlaw, 7 jrs à $2 ; J. Léon, 17 jrs à $2 ; E. S. Lomas, $7.50 ; J. McMillan, 2 jrs à $2 ; T. McNeish, 6 m. 11 jrs à $75, voyage, $42.10 ; J. Newman, 8 jrs à $2, 1 m. à $65, 3 m. 16 jrs à $55 ; capit. Paul, $6 ; R. Philip, 1 jr à $2 ; C. T. Price, $7.50 ; J. Rice, 6 jrs à $2 ;-Wm. Roxburgh, 1 m. à $65, 5 m. 16 jrs à $55 ; J. Scowlitz, 17 jrs à $2 ; vap. *Bon Accord*, $7 ; *Courier*, 4 voyages à $60, 11 repas à 25c.; *Erie*, 4 jrs à $15, 9 repas à 25c.; *Gladys*, $51.50 ; *Transfer*, $14.50	2,138 82
	2,817 02
Piscifacture de Gaspé.	
Préposés : H. Davis au 30 juin à $33.33 par m., $245.53 ; Wm. Sheasgreen à nov. à $50 par m., $225	47) 53
Davis, H.: déboursés—louage de canot, $10.80 ; louage de cheval, $46,50 ; m.-d'œuvre, $5.15 ; bois de serv., $4 ; provisions, $4.50 ; menus item, $3.81	74 76
Davis, J. F., Gaspé : bottes, 1 pr, $5 ; fournit. de cabine, $3.95 ; houille, 8 ton., $56 ; bois de serv. et div. ferronnerie, $19.40 ; clous, 231 liv., $9.55 ; peau huilée, 1 habill., $3.25 ; peinture, 125 liv., $10 ; bardeaux, 5 M, $7.50	114 65
Gaspé Lumber Manufacturing Co.: bois de serv., 1,887 pds, $23.51 ; bardeaux, 2½ M, $6.25	29 76
Le Messurier, A., Bas. de Gaspé, tubes en ferbl. et en tôle galv. et doub. en ferbl., $10.10 ; rép. filtres, etc., $9.35	19 45
Patterson, Lizzie, ficelle à saumon, 35 liv. à 35c	12 25
Robin, Chas., Collas et Cie, Gaspé : bois de Campêche, 8 liv., $1.60 ; câble, 100 liv., $9.74 ; ficelle, 75 liv., $24	35 34
Sheasgreen, Wm.: déboursés—pension et logem., $9.50 ; louage de chal., $5 ; billets ch. de f., $6.50 ; pass. d'eau, $4.40 ; div. ferronnerie, $6.90 ; louage de cheval, $61.50 ; m.-d'œuvre à $1.30 par jr, $31.20 ; bois de serv., $5 ; télégrammes, $1.39	131 39
Stanley, Phillip, Bassin de Gaspé, bois de serv., 1,000 pds	10 00
Stanley, Wm., Bassin de Gaspé, saumon, 24 à $2	48 00
Suddard, Maggie, faire et réparer les rets	18 25
Tingley, Edward, loyer de maison pour pêcheurs	10 00
Paiements au-dessous de $10 : louage de chal., $1.50 ; charriage de houille, $7.20 ; louage de cheval, $9 ; bois de serv., $6 ; poêle et tuyau, $8 ; bois, 2 cordes, $5	36 70
Cueillage d'œufs, distribution de frai et m.-d'œuv. : Peter Adams, 2 j., $2.60 ; Felix Ascah, 6 j., $7.80 ; S. Bond, 2 j., $2.60 ; loyer de chal., 80c.; J. Cass, 1 j., $1.30 ; A. Coffin, 35½ j., $46.15 ; J. Coffin, 30½ j., $39.65 ; C. Davis, 34½ j., $44.85 ; Felix Davis, 19¾ j., $25.70 ; louage de ch., $15.20 ; H. Davis, 27 j., $35.10 ; J. S. Davis, 5$\frac{2}{11}$ mois, $237.93 ; Wm. C. Davis, 5 mois, $150, 37 j., $48.10 ; louage de chev., 39¼ j., $78.50 ; Geo. Hamilton, 2 j., $2.60 ; J. Patterson, 2 j., $2.60 ; Alfred Stanley, 88$\frac{2}{3}$ j., $115.30 ; Robert Stanley, 5 j., $6.50; lou. de chal., 80c., William Stanley, 14 j., $18.20 ; loy. chal., $5.60; Walter Suddard, 27½ j., $35.75 ; louage de chal., $5.60 ; Elias Thompson, loyer d'attel., 7 j., $24.50 ; loyer de chal., $2.40 ; Geo. Thompson, 6 j., $7.80 ; E. J. Vibert, 14 j., $18 .20	982 13
	1,993 21
Piscifacture de Magog.	
A. H. Moore, préposé, au 15 juin 1896, à $50 par m.	575 00
Moore, A. H. et Cie, Magog : balais et petits balais, $1.60 ; charriage et messagerie, $9.30 ; div. m.-d'œuvre, $5.50 ; peinture, 3 boîtes, $2.18 ; bois, 4 cordes, $12	30 58
Moore, R. M., déboursés : pension et logem., $7.20 ; charriage, $11 ; messagerie, $24.08 ; billets ch. de fer, $22.20 ; glace, $3 ; main-d'œuvre, $12.50 ; télégrammes, $1.75	81 73
Distribution de frai, etc.: H. Cass, 9 jrs, $11.25 ; A. F. Fisk, louage de cheval, $21.50 ; repas et écurie, $4.50 ; D. E. Peters, 102 jrs, $127.50 ; louage de chaloupe, $3	167 75
	855 06
Piscifacture de Miramichi.	
Préposés, au 30 juin 1896 : I. Sheasgreen, $500 ; Wm. Sheasgreen, $312.53	812 53
Ferguson, Jno., Newcastle : fournitures de chambre, $12.42 ; câble et div. ferronnerie, $17.69 ; ficelle, 25 liv., $12.50	42 61
Gillis, P., South-Esk, ficelle à rets, 9 liv., $2.25 ; louage de chaloupe, $2	4 25
Hyland, Jas., South-Esk, ficelle à rets, 25 liv., $5 ; louage de chaloupe, $5	10 00
Phinney, J. H., Newcastle, fontes de poêle et tuyau, etc	8 17
Sheasgreen, I.: déboursés—pension, logement et écurie, $32.60 ; messag. et fret, $13.77 ; bil. de ch. de f., $18.81 ; lou. de chev., 13 j., $26.55 ; m.-d'œuv., 7½ j., $10.50 ; télégr., 63c.	102 86
Sheasgreen, Wm.: déboursés—charriage et messagerie, $9.75 ; billet de ch. de fer, $13.07 ; louage de cheval, $2 ; dépenses d'hôtel, 5 jrs, $10.15	34 97
Sinclair, E.: houille, 9 tor., $45 ; planches d'épin. bl., 1,000 pds, $10 ; hal. à la piscifact., $2.	57 00
A reporter	1,072 39

	$ c.
Piscifacture de Miramichi—*Fin.*	
Report	1,072 39
Cueillage d'œufs et distribution de frai : Wm. Hare, loy. d'attel., 24½ jrs, $98 ; M. T. Hogan, 37 jrs, $51.80 ; J. Lawlor, 44 jrs, $61.60 ; Thos. McKenzie, 39 jrs, $54.60 ; loy. de cheval, 39 jrs, $39 ; Chas. Mullin, 36 jrs, $50.40 ; Thos. Murphy, 13 jrs, $18.20 ; Jno. T. Nelson, 3 1/30 m., $144 ; Jas. Sheasgreen, 44 jrs, $45.60 ; loyer d'attelage, 33¾ jrs, $135 ; John Way, louage d'attelage, 10 jrs ; $40 ; Joseph Wheddan, 36 jrs, $50.40	788 60
	1,860 99
Piscifacture de Newcastle.	
A. B. Wilmot, préposé, 1 an au 30 juin 1896	1,000 00
John Kenefick, aide, 1 an au 30 juin 1896	540 00
Barfett, George, Newcastle : pétrole, 14 gall. à 30c. ; fer galv., 19 liv. à 7c. ; 42 liv. clous, $2.28 ; 26 liv. tuyau, $2.60 ; 12 pds boyau en caoutch., $2.75 ; menue ferronnerie, $7.14.	20 30
Barfett, J. R., Newcastle : 47 liv. tôle galv., $3.30 ; peinture, $1 ; menue ferronnerie, $6.41.	10 71
Clark, Geo. M., Newcastle, privilège d'eau au 31 déc. '95	100 00
Claus, Ransom, Rondeau : mouton pour sonnette, $10 ; voyage, $18.40	28 40
Crawford Tug Co., Wiarton, services de remorqueur, saison 1895	150 00
Douglas, Thomas, Newcastle, messagerie	10 80
Douglas, T. et J., Newcastle, distribution de frai	40 75
Ely, R., Wiarton : réparation de chaloupe, $1.50 ; emmagasinage, $26.25	27 75
Hackett, Alfred, Wiarton, réparer le chalan de la sonnette	32 00
Hillam, E. C., Newcastle : 10 couvercles de boîtes à poisson, $6 ; réserv. en tôle galv., $3.20 ; réparat. de couvercles, $4 ; écrans de réservoir, 6 à 75c. ; menus item, $2.60	20 30
Miller, John E., Wiarton, piquets de rets, 19 à $2, 30 à $1.50	83 00
Rickard, William, Newcastle : houille, 11 tonnes à $4.75 ; charriage, $8.25	60 50
Rogers, Silas, Newcastle, pensions des hommes, 579 repas à 25c	144 75
Simmons, E., Newcastle : fer et rivets, $5.10 ; m.-d'œuvre p. tuyau, $17.50 ; 1,341 pds bois de serv., $19.93 ; menus item, $1.23	43 76
Wilmot, A. B., voyage, $238.42 ; à rendre compte en 1897, $386.45	624 87
Wilmot, Samuel, loyer des dépendances de la piscifacture de Newcastle, au 31 déc. '95	200 00
Menus comptes au-dessous de $10 (10)	35 59
Cueillage d'œufs et distribution du frai : Wm. Baines, 78 jrs, $97.50 ; Willoughby Brent, 9 jrs, $11.25 ; Ransom Claus, 63 jrs, $126 ; John Finley, 35 jrs, $14 ; Donald McLean, 61 jrs, $76.25 ; Alex. McLeod, 188 d., $235	560 00
	3,733 48
Piscifacture d'Ottawa.	
Walker, John, préposé, 12 m. au 30 juin	700 00
Dobbs, Frères., louage d'attel. p. distrib. de frai, $21 ; Cie mess. Dominion, messag., $128.97	149 97
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa : poêle, 1, tuyaux, montage, $26.75 ; men. item, $3.	29 75
Halkett, Andrew, avance pour distribution de frai	150 00
Higman, John, Ottawa, réparer 40 boîtes à poisson ; peinture, 2 boîtes ; pinceaux, 2	12 00
Walker, John, Ottawa : nourrit. de poisson, $13.55 ; dépenses de voyage, Ottawa à Toronto et retour, $23.20 ; montant remboursé au revenu casuel, $1.80	38 55
Paiements au-des. $10 : loy. chal., $3 ; poisson, $1 ; frai, 1 charge, $6 ; fret, $5.04 ; men. item, $2	17 04
	1,097 31
Piscifacture de Ristigouche.	
Mowat, A., préposé, 12 m. au 30 juin	700 00
Adams, Melvin, saumons, 48 à $2.50, 54 à $2 ; Dickson, A., pieux de rets, 300, $15	243 00
Mowat, John P., Campbellton : bois de service, 5,312 pds, $50.26 ; clous, 262½ liv., $11.95 ; câble, 95¼ liv., $11.79 ; ficelle à saum., 69 liv., $21.40 ; remorq., $10 ; men. item, $35.23.	140 63
Mowat, Alex., débours. : pension et logem., $31.25 ; messagerie, $10.70 ; bill. ch. de f., $26.32 ; fret et charr., $6.93 ; louage de chev., $71 ; fr. de port, $2 ; pullmans, $2 ; télégr., 52c. ; div. item, $20.22	170 94
Nelson, John T. : bois, 25½ cordes à $3.50 ; billet ch. de fer, $3.36 ; louage de cheval, $1.50	94 11
Cueillage d'œufs, distribution de frai et m.-d'œuvre : Edward Bolton, 174½ jrs à $1.30 ; N. Cleveland, 18 jrs à $1.25, 139 jrs à $1 ; louage de chev., 10 jrs à $1.50 ; Andrew Dickson, 56 jrs à $1.25 ; Robert Gerrard, 14 jrs à $1.40 ; louage chev. et remorq., $46.50 ; Jas. S. Hoar, 69 jrs à $1.30 ; Allan McDougall, 81 jrs à $1.30 ; Francis Mahoney, 58 j. à $1.25 ; John Mowat, 6 j. à $2, 6 j. à $1 ; louage de chev., 12 j. à $1.25 ; loy. chalan, 29 jrs à $1 ; cheval et chalan, 6 jrs à $1.75 ; attelage et chalan, 12 jrs à $2 ; W. A. Mowat, 13 jrs à $1.30 ; Archibald Myles, 22 jrs à $1.25 ; Robt. Nelson, lui-m., attel., chal. et 3 hom., 15½ jrs à $10 ; louage de cheval, $4.50 ; Jno. T. Nelson, 225 jrs à $1	1,332 35
Paiem. au-dess. $10 : pétrole, 15 gall. à 30c. ; ferronn., $8.07 ; louage de cheval, 5 jrs à $1.50	20 07
	2,701 10

	$ c.
Piscifacture de la rivière Saint-Jean.	
McCluskey, C., préposé, 12 m. au 30 juin	600 00
Baskin, W. D., Saint-Jean : pent., 7 prs à 20c. ; clous et carvelles, 109 liv., $3.85 ; cadenas, 8, $2.55 ; blanc de plomb, 7 liv. à 8c. ; menus item, $4.68	13 04
Belyea, J. W., Carleton, saumons, 24 à $2 ; Belyea, S. W., saumons, 58 à $2	164 00
Belyea, John, Carleton, saumons, 26 à $2 ; Brayley, Wm., saumons, 88 à $2	228 00
Brittain, B. B., Carleton, saumons, 71 à $2 ; Brittain, F. J., fret et charriage, $9.51	151 51
Coram, D., Carleton, 74 à $2 ; Christopher, J. M., saumons, 119 à $2	386 00
Grey, James, Carleton, charriage, $10.60 ; Hutton, Robt., saumons, 100 à $2	210 60
Hutton, Robt., et McLeod, H. H., Carleton, saumons, 200 à $2	400 00
Knox, Jas., Saint-Jean : grosse toile, 15 vgs, $3.05 ; crochets et anneaux, 2, 40c. ; câble, 57¼ liv., $5.74 ; goudron, 13½ liv., $2.48	11 67
Lee, Wm., Carleton, saumons, 27 à $2 ; Lilley, J. F., saumons, 3 à $2	60 00
McCluskey, Chas. M. : frais de voy. et déboursés, pension et logement, $127.25 ; messageries et fret, $165.76 ; main-d'œuvre en général, $53.87 ; glace, $5.50 ; couper du bois, 10 cordes à 75c. ; bois de serv., 600 pds, $4.80 ; frais de port et télégr., $13.93 ; billets de ch. de fer, $326.84 ; camionnage, $139.25 ; m. item, $9.39—$854.09 ; m. avance 1894-95, $250.	604 09
Morrison, J. F., Saint-Jean : houille, 3·055 tonnes à $5 ; barils, 20 à 15c. ; fret, $20.13	38 41
Toner, James, bois, 10 cordes à $2 ; Toole, D. G., Carleton, saumons, 137 à $2	294 00
Toole, E. S., Carleton, saumons, 92 à 2 ; Woodworth, E. C., saumons, 27 à $2	238 00
Ceuillage d'œufs, distr. de frai et m.-d'œuvre: R. A. Belyea, 1. de chaloupe, 6 sem. à $1 ; Daniel Coram, 78 j. à $2, 102 à $1.25 ; louage de chaloupe, 11 sem. à $1.25 ; George Christopher, 80 j. à $2, 18 à $1.50 ; louage de chaloupe, 4 sem. à $1.25 ; John Connolly, 79 j. à $2, 18 à $1.50 ; J. H. Fawcett, 77 j. à $2, 18 j. à $1.50 ; louage de chaloupe, 13 sem. à $1.25 ; George S. Murphy, 41 j. à $1.25 ; Ella McCluskey, 8 j. à 60c. ; Frank McCluskey, 80 j à 60c. ; P. A. McCluskey, 33 j. à $1.25 ; Joseph O'Brien, 5 j. à $2 ; Willie Patrois, 30 j. à 60c. ; Edward Toole, 18 j. à $1.50 ; Michael J. Walsh, 77 j. à $2, 18 à $1.50	1,258 80
Paiements au-dessous de $10 : houille, $1 ; houille de poêle, $2 ; ferronnerie, $2.99 ; bois de service, 1,562 pds, $12.37 ; camionnage, $5 ; ficelle, 34½ liv., $5.89 ; menus item, $4.25	33 50
	4,691 62
Piscifacture de Sandwich.	
Wm. Parker, préposé, 1 an, $900 ; loyer de maison, 1 an au 30 juin, $120	1,020 00
Brown, A. S., sciage de bois, 81 cordes à 35c	28 35
Dee, M. J., Détroit, loyer de terrain, 2 ans au 21 juin 1896	40 00
Imperial Oil Co., Windsor : huile *Crescent*, 133·52 galls à 19c., 49·49 galls à 18c. ; huile à cylindre, 8½ galls à 70c	40 23
McKee, W. J., Windsor : b. de serv., 1,438 pds à $12, 1,992 pds à $15, 200 pds à $16 ; menu, $2.15	52 49
Mullen-Gatfield Coal Co., Amherstburg, 20¼ tonnes houille	50 70
Neal, Frederick, sciage de bois, 41 cordes à 35c	14 35
Neveux, Clinton et Baxter, Windsor : papier uni, 3 rouleaux, à 90c. ; réparer des pompes, $12.28 ; menue ferronnerie, $8.75	23 73
Page et Desrosiers, Sandwich : 2 boiss. fèves, $3.02 ; toile à fromage, 100 vgs à 5c. ; raisin de Corinthe, 60 liv. à 5c. ; 4 brls farine, $13.60 ; 10 cruches, $2.10 ; lard, 1,465 liv. à 6c. ; 8 barillets de poudre, $2 ; 45 liv. riz, $2.03 ; 4 brls sel, $3.20 ; sucre, 165 liv. à 3½c. ; sirop, 9 galls à 45c. ; 60 barres de savon, $2.40 ; thé, 25 liv. à 18c. ; ficelle, 10 liv. à 25c. ; m. item, $24.08.	165 16
Parker, Wm., déboursés : bœuf et lard, 71¼ liv. à 10c. ; 1 pr. bottes, $4.50 ; louage de chaloupe, $23 ; 8 douz. choux, $2.85 ; fret et charriage, $38.21 ; foin, $4.20 ; 1 injecteur, $8 ; main-d'œuvre p. distrib. le poisson, $14.50 ; bois de serv., 1,536 pds à $11, 280 pds à $12, 532 pds à $14, 331 pds, $4 69 ; viande, 315 liv. à 6c., avoine, 24 boiss. à 30c. ; 2 prs rames, $3.50 ; pom. de terre, 20 boiss. à 40c. ; câble, 24 liv. à 13c. ; câble, 28 liv. à 18c ; câble de manille, 80 liv. à 8c. ; garniture, 6½ liv. à 50c. ; ficelle, 15¼ liv. à 25c. ; télégrammes, $3.55 ; voyages, $101.35 ; attel., $47 ; usage d'un yacht, 75 j., $196 ; fil mét., 50 liv. à 6c. ; m. item, $23.37.	568 26
Pequegnot, C. F., et Cie, Sandwich : 5 douz. cheminées, $4.80 ; 2 lanternes, $1.20 ; clous, 2 barillets, $7.25, 200 liv., $6.15 ; peint., $4.55 ; 1 clef angl., $1.50 ; menue ferronn., $11.66.	37 11
Spiers, John, Sandwich : 1 brl farine, $3.40 ; pom. de terre, 5 boiss. à 32c. ; sucre, 40 liv. à 4c. ; sirop, 2 galls à 50c. ; thé, 5 liv. à 20c. ; toile à essuie-mains, $2.04 ; menus item., $7.12.	17 76
Menus comptes au-dessous de $10 (4)	21 70
Ceuillage d'œufs et distribut. de frai : Samuel Adamson, 216½ j., $324.75 ; Albert Antaya, 28 j., $18.49 ; James Antaya, 33 j., $23.49 ; William Antaya, 28 j., $18.49 ; James Benson, 34 j., $42.50 ; Alfred Bondy, 28 j., $18.49 ; John Brooks, 28 j., $23.11 ; A. S. Brown, 17 j., $25 ; Oscar Buckner, 26 j., $21.45 ; Elie Côté, 22 j., $18.22 ; Léandre Côté, 28 j., $18.49 ; Henry Drouillard, 29 j., $19.16 ; Alex. Dufour, 30 j., $45 ; Arsène Dufour, 41 j., $31.49 ; Barnabé Dufour, 28 j., $18.49 ; Denis Dufour, 26 j., $26 ; George Dufour, 28 j., $18.49 ; Jos. Durand, 29 j., $19.16 ; Eli Gignac, 28 j. $35 ; Frank Haggart, 85 j., $127.50 ; Henry Ivon, 28 j., $18.49 ; Rémi Laframboise, 42 j., $63 ; Joseph Lazarus, 33 j., $41.25 ; A. H. McCombs, 214 j., $321 ; Magloire Marcotte, 28 j., $18.49 ; Rémi Martin, 29 j., $19.16 ; Onésime Mayrand, 22 j., $22 ; George Meloche, 28 j., $18 49 ; J. D. Meloche, 63 j., $94.50 ; W. M. Nevin, 12 j., $12 ; Albert Parry, 28 j. $18.49 ; Alfred Parry, 28 j. $18.49 ; Jacque Parry, 27 j. $40.50 ; Cyrille Paré, 28 j., $42 ; Jerry Paré, 29 j. $19.16 ; Wm. Paré, 29 j. $19.60 ; Donus Réaume, 26 j. $39 ; Samuel Réaume, 28 j. $18.49 ; Albert Redd, 41 j. $41 ; James Renaud, 28 j. $18.49 ; William Ridgale, 22 j. $18.22 ; Paul Rolmer, 12 j. $12 ; Wm. Schofield, 27 j. $22.31 ; Chas. Semade, 79 j. $118.50 ; James Smith, 49 j. $49 ; Thomas Thornton, 16 j., $13.23	2,029 19
A reporter	4,190 03

Piscifacture de Sandwich—*Fin.*	$ c.
Report	4,190 03
Louage d'attelages durant la pêche : Alex. Dufour, $20 ; Geo. Meloche, $10 ; Cyrille Paré, $20 ; Jacques Parry, $10 ; Donus Réaume, $10 ; Samuel Réaume, $10	80 00
Bois de corde à $3 la corde : Paul Adams, $69 ; Peter Bondy, $24 ; Alberny Chappus, $84 ; Joseph Durocher, $52.50 ; R. Gignac, $63 ; Louis Lafferty, $73.50 ; Alfred Matchett, $69.	435 00
	4,624 03

Piscifacture de Selkirk.	
R. Latouche Tupper, préposé, loyer de maison, 5 m. au 30 nov.	50 00
Bullock, Robt., Selkirk : bacon, 89½ liv. à 11c. ; lait cond., 18 boîtes à 20c. ; sucre, 90 liv., $4.95 ; huile oléophène, 47·71 galls à 35c. ; huile *Sunlight*, 59·69 galls à 35c. ; menus item, $13.08.	69 06
Dalman, G. E., Selkirk, charriage de bois, 236½ cordes à 25c.	59 12
Cie de messageries Dominion, fret sur poisson et verre	70 00
Knaus, W. M. et Cie, Selkirk : 5 galls huile à cylindre, $4.25 ; tuyau en fer galvan., $2.50 ; 5 liv. chanvre, $1 ; 35 liv. clous, $2.65 ; 22 liv. étoupe, $2.75 ; goudron, 77½ liv. à 6c. ; 16 liv. garnit. de caoutch., $6.10 ; gouttière 17 pds, $2.55 ; fil mét., 1 bob., $4.60 ; m. item, $8.30.	39 35
McDonald, Wm., Selkirk-Ouest : 12 boulons, $3 ; plier un tuyau, $3 ; fer et étais pour chal., $5.50 ; faire une clef anglaise, $2.50 ; menus item, $2.85	16 85
Manitoba Fish Co., à responsabilité limitée, Selkirk-Ouest : louage de rets à encl., $50 ; louage de remorqueurs, 18½ j., $222.50 ; main-d'œuvre, 8½ j. à $1.25	283 13
O'Grady, T., Selkirk : bœuf, 90 liv. à 8c. ; pain, $2.50 ; pommes de terre, 10½ boiss. à 20c. ; lard, 73 liv. à 10c. ; suif, 18 liv. à 8c. : menus item, $2.05	22 59
Ministère des travaux publics, louage du remorqueur *Winnipeg*, 1 j	60 00
Robinson, Wm., Selkirk-Ouest : 1 gall. vernis noir, $1.75 ; 23 liv. beurre, $2.88 ; 62 liv. ciment, $1.55 ; 1 sac farine, $1.70 ; 1 seau saindoux, $1.85 ; serrures, pent., etc., $5.45 ; 1 faulx, $1.25 ; 5 liv. thé, $2.	18 43
Robinson et Cie, Selkirk-Ouest : charriage de bois, 63½ cordes à 15c. ; bois de service, 525 pds à $15, 1,314 pds à $14, 414 pds à $13, 211 pds, $4.33 ; bois, 300 cordes à $3	945 50
Stuart et Harper, Winnipeg : couvert. en cuivre, $10.36 ; fret, $3.52	13 88
Tupper, R. L. : déboursés : bœuf, 30 liv. à 10c., 165 liv. à 8c. ; pain, $3 ; beurre, 45½ liv. à 10c. ; lait cond. 2 douz. à $2.40 ; café, 8 liv. à 40c. ; 100 cartouches, $2 ; 22 douz. œufs, $3.30 ; 10 bout. d'essences, $2.40 : 10 liv. abricots évap., $2 ; 4 sacs farine, $7.20 ; 83 liv. jambon et bacon, $9.55 ; seau saindoux, $2.25 ; 45 liv. clous, $2.25 ; 10 boîtes pêches, $2.90 ; 111 liv. lard, $11.10 ; 17 boiss. pom. de terre, $4.10 ; fr. de port et fret, $4 ; 56 liv. câble, $5.27 ; sucre, 55 liv. à 6c., 50 liv. à 5c. ; 2 douz. boîtes fraises, $6 ; 1½ douz. boîtes tomates, $2.25 ; légumes, $2.85 ; menus item, $19.91	126 88
Menus comptes au-dessous de $10, (3)	12 35
Cueillage d'œufs et m.-d'œuvre : Alex. Anderson, 39 j. $43 ; John Anderson, 43 j. $43 ; Frank Ashby, 39 j. $19.50 ; W. J. Cleland, 4 m. 21 j. $303.34 ; Wm. Cline, 47¼ j. $47.25 ; Joseph Gignac, 7 m. $291.62 ; Donald Munro, 5½ j. $13.75 ; Thos. Pollock, 2 j. $2 ; Robt. Taylor, 4 m. 21 j. $163.34 ; Wm. Taylor, 46 j. $46 ; James Thomas, 47 j. $47 ; J. G. Thomas, 47 j. $58.75	1,078 55
	2,865 69

Piscifacture de Sydney.	
W. J. Dunlop : préposé, 12 m. au 30 juin 1896, $360 ; voyage, $17.20	377 20
McIsaac, D. A., Sydney, camionnage	13 05
McLellan, John, Sydney : 4 coudes, $1.20 ; 1 foyer, $2.75 ; tuyau, 11 joints à 30c. ; réparer des boîtes à poisson, $8.21 ; menus item, $1.20	16 66
McLellan, N. et J., Sydney : 4 coudes, $1.20 ; 2 chaudières à houille, $1.50 ; main-d'œuvre, etc., $1.05 ; 21 joints, tuyau, $6.10	9 85
Moore et Johnston, Sydney : huile kérosine, 49½ galls à 23c. ; 1 boîte d'huile, $1.75 ; peinture, 16 liv. à 10c. ; menue ferronnerie, $8.13	22 87
Routledge, T., Sydney, 15·1 tonnes de houille	22 16
Menus comptes au-dessous de $10 (3)	21 07
Cueillage d'œufs et distribution de frai : A. C. Bertram, voyage, $17 ; David Dunlop, attelage, $14 ; louage du remorqueur *Gladiator*, $35 ; John McDonald, 12 j., $12	78 00
	560 86

Piscifacture de Tadoussac.	
L. N. Catellier : préposé, 12 m., $650 ; loyer de maison, $120	770 00
do déboursés : fret, $10.80 ; 44 repas, $11.	21 80
Cie de ferronnerie Chinic, Québec : pétrole, 42·85 galls à 20c. ; huile D.B., 5 gall à 70c. ; fourches et pelles, $3 ; lampes, 3 à 70c. ; lanternes, 3 à 75c. ; chaux, 2 brls à $1.25 ; 2 barillets clous, $5.60 ; câble, 56 liv. à 12c. ; câble de manille, 37 liv à 10½c. ; tuyau de poêle, 24 feuilles à 8c. ; ficelle à saumon, 50 liv. à 40c., 40 liv. à 42c. ; ficelle à loup-marin, 60 liv. à 27c. ; 3 bras de f., $2.25 ; camionnage, $1.65 ; 100 liv. blanc de plomb, $6 ; menus item, $17.36.	120 40
Hovington, Alexis, Tadoussac : m.-d'œuvre, 8 j. à 80c. ; 300 piq., $4.50 ; bois, 10 charges à 80c.	18 90
Lemieux, Ernest, Tadoussac : bois de corde, 8 cordes à $2 ; charriage, $9.65	25 65
Maher, John N., Tadoussac, bois de chauffage, 10 cordes à $2	20 00
A reporter	976 75

	$ c.
Piscifacture de Tadoussac—*Fin.*	
Report	976 75
Riverin, Joseph, Tadoussac : boîtes pour frai de saumon, 25 à $5 ; répar. des boites, $1	126 00
Sturton, A., Chicoutimi, louage du str *Forest*, 10 voyages	165 00
Menus comptes au-dessous de $10 (5)	18 15
Cueillage d'œufs et distribut. de frai : Théodore Boulianne, 15 j., $15 ; J. N. Catellier, 6 m., $150 ; Etienne Dufour, 78½ j., $76.18 ; Wm. Gravel, 96½ j., $93.50 ; Doherty Hovington, 18 j., $18 ; Louis Hovington, 103 j., $100 ; Wm. Hovington, 17 j., $17 ; Amable Morin, 8 m. 8 j., $208 ; Wm. Munnings, 23 j., $23 ; Alfred Ouellet, 1 m., $25 ; Caïphe Tremblay, 17 j., $17 ; Narcisse Tremblay, 5 m. 19½ j., $143.30	885 98
Louage d'attel., char. de frai de s. : Henri Boulianne, 13 charg., $23.50 ; François Deschênes, 16 charges, $27.50 ; Louis Deschênes, 14 charges, $24.50 ; Janvier Degagne, 32 charg., $48 ; Timothée Dumont, 13 charg., $23.50 ; Pierre Gauthier, 5 charg., $3.75 ; Alphonse Girard, 13 charges, $23.50 ; Wm. Gravel, 14 charges, $24.50 ; Alfred Harvey, 16 charg., $28 ; John Harvey, 15 charg., $26.50 ; Joseph Lapointe, 10 charg., $18.50 ; Ernest Lemieux, 115 charg., $38 ; J. B. Levesque, 6 charg., $7.50 ; John Maher, 4 charges, $5 ; François Marquis, 13 charges, $23.50 ; Joseph Marquis, 20 charg., $31.50 ; Philias Marquis, 15 charges, $25.50 ; Paschal Perron, 15 charges, $25.50 ; Joseph Savard, 14 charg., $24.50 ; Jude Tremblay, 12 charges, $20.50 ; Wilfred Tremblay, 24 charges, $36 ; Basile Villeneuve, 18 charges, $30.	539 25
	2,711 13
Pisciculture—Compte général.	
Appointements à Ottawa (Page K—).	196 50
Cunningham, F. H. : voyages du 2 au 18 oct. 1895, dans Ontario	110 09
Gray, Frères et Cie, Sambro, N.-É. : homards, 48 à 10c., 403 à 5c., 150 à 2c., 24, $1 ; cueillage de frai, $2.05 ; louage de steamer, $20	51 00
Halkett, Andrew : avance pour voyage à compte de 1896–97	500 00
MacCarthy, H. F., Ottawa : fournitures de photographie	10 50
McKinnon, Thos., Erinville, N.-E. : nettoyer la rivière	7 00
Macoun, James M. : avance pour voyage à rendre compte en 1896–97	1,000 00
Margach, Wm. : repeupler des lacs, Portage-du-Rat, d'achigan	250 00
Milne, A. R., copier des témoignages *re* saisies de la mer de Behring	39 00
Piper, Noah L., Toronto : auges à poisson, 750 à 25c ; boîtes, 15 à 37c	193 05
Prince, E. E. : avance pour voyage, à compte de 1896–97	70 00
Stayner, C. A. : menus déboursés, $14.36 ; à rendre compte en 1896–97, $350	364 36
Topley, Wm. J., Ottawa : matériel de photographie	147 88
Wilmot, A. B. : à rendre compte en 1896–97	150 00
	3,089 38
Construction de passes migratoires et nettoyage de rivières.	
H. W. Eaton et E. H. Balkam : le ⅓ du coût de la passe-migratoire à Porters-Mill-Stream	27 42
Daniel Evans : enlever les obstacles de la rivière Martin	49 50
L. S. Ford : enlever des obstacles au barrage du ruisseau au Castor, $11.87 ; répar. passe-migratoire à la rivière Musha Mush, $75 ; réparations, Mill-Brook, $10	96 87
F. C. Gilchrist : répar. au barrage de la rivière près de Fort-Qu'Appelle	329 42
J. A. Hatfield : enlever le rocher à la jetée de Crosby, près de Hebron	19 62
Robert Hockin : répar. et main-d'œuvre se rapportant à diverses rivières et passes migratoires, Nouvelle-Ecosse	80 00
Johnstone et McNeill : ouvrage supplément. au mur du canal de Grand-River-Falls en 1894.	98 75
A. Lord : enlever des obstacles, Blooming-Ponds, $43.50 ; enlever des obstacles, C. C. McDonald, $50	93 50
W. McCarthy : voyage se rapportant au mur du canal de Grand-River-Falls	6 50
W. J. McGill : enlever les obstacles, ruis. du Lac aux Moules et lac du Fer-à-Cheval	45 00
H. S. Miles : construct. de passes-migratoires, Maduxmakeag, près de Woodstock, N.-B.	364 59
Capit. J. H. Pratt : réparation de passes-migratoires, rivière Magaguadavic	16 87
do pour payer la construction de passe-migratoire, rivière Magaguadavic	300 00
W. M. Solomon : enlèv. d'obstacles, Petite-Rivière, près de Lunenburg	25 00
Rhindress et Seaman : partie du coût d'une passe-migratoire à la rivière Wallace, N.-E.	169 36
	1,722 40
Exposition des pêcheries canadiennes.	
Barker, R. W., Washington : réservoir en cuivre de 16 gallon, $18 ; boîte de bois, $2	20 00
Comeau, N. A., Godbout : spécimens de mâle et femelle de loup-marin	11 00
Henry, W. J., Ottawa : bourrer et monter deux loups-marins	75 00
Slack, J. H., Ottawa : encadrer des diplômes	2 00
Thackray, Robert, Ottawa : doublage, 400 p. à $22 ; divers bois, $16.95	25 75
Fret et messagerie C. C. P., $12.14 ; C. C. A., 45c. ; Cie de messagerie Canadienne, $2.80	15 39
	149 14

Percept. des douanes—Distr. de primes sous l'empire du "Modus Vivendi"	$ c.
Rémunération, 5 p. 100 des honoraires perçus—	
Atwood, W. W., Shelburne, $14.77; Bourinot, J. C., Port-Hawkesbury, $36; Benoit, R., Arichat, $27.83; Clarke, A. J., Campobello, $5.70; Cook, T. C., Canso, $30.52; Currie, James, Charlottetown, $3.30; D'Entremont, J. A., Pubnico, $1.50; D'Entremont, P. S., Pubnico, $8.48; Dunlop, J. H., Liverpool, $23.10; Hamilton, A. G., Sydney-Nord, $6.98; Lent, A. S., Tusket, $8.25; McGill, W. J., Yarmouth, $6.15; Moody, W. H., Yarmouth, $6.45; Murray, D., Port-Mulgrave, $25.65; Owen, Chas., Georgetown, $6.30; Painchaud, C. F., Amherst, Qué., $17.77; Ruggles, J. J., Lockport, $8.03; Tremaine, E. T., Port-Hood, $22.35; Urquhart, D., St-Pierre, $14.62; Viets, J. M., Digby, $4.80	278 55
Distribution de primes de pêche.	
Détaillé sous appointements à Ottawa (page K—4)	1,603 62
Rémunération pour paiement de réclamations de 1894-95 et 1895-96—	
J. H. Bartlett, Terrence Bay, $90; C. L. Campbell, New-Campbellton, $115	205 00
David Evans, Chester, $150; Elijah Fowler, Parrsborough, $30	180 00
Robert Gaston, Havre de Pope, $50; Alfred Ogden, Bedford, $75	125 00
Geo. Rowlings, Havre de Musquodoboit, $100; Wm. Solomon, La Have Ouest, $150	250 00
Rémunération pour paiement de réclamations de 1894-95—	
Lemuel Abbott, $15; G. T. Annett, Peninsula, $75; W. M. Bailey, Round-Hill, $25	115 00
R. A. Chapman, Moncton, $100; J. A. Chevrier, Amherst, Ile de la Madeleine, $25	125 00
N. A. Comeau, Godbout, $25; John T. Dagneau, Robitaille, $25	50 00
George Du Berger, Mingan, $25; J. N. Freeman, Liverpool, $50	75 00
George Gaudin, Natashquan, $25; E. S. Goudey, Barrington, $50	75 00
Ed. Hackett, Charlottetown, $75; W. F. Hannah, Richibouctou, $50	125 00
J. A. Hatfield, Tusket, $50; Johnny Joncas, Matane, $25; P. L. Joncas, $50	125 00
Henry Jones, Petite-Rivière, $75; John Legouvé, La Tabatière, $25	100 00
Jos. Lemieux, Montlouis, $25; A. Lord, Charlottetown, $25	50 00
M. McCormack, Souris, $100; W. J. McGill, Shelburne, $50	150 00
Donald McLean, Charlo., $15; Theo. Migneault, Moisie, $25	40 00
James S. Miller, Canning, $25; Jos. O'Brien, Carleton, $50	75 00
J. H. Pratt, Saint-André, $75; W. C. Ross, Hopetown, $50	125 00
John L. Smith, New-Carlisle, $100; Pierre Thériault, $50	150 00
W. H. Whiteley, Bonne-Espérance, $25; J. G. Williston, Baie-du-Vin, $15	40 00
Rémunération pour paiement de réclamations de 1895-96—	
A. C. Bertram, Sydney-Nord, $75; D. Cameron, St-Pierre, $50	125 00
Wm. Cameron, Guysborough, $75; Jas. W. Croucher, Village-Français, $15	90 00
James Coady, Margaree-Forks, $25; Jos. Deveaux, Havre de l'Est, $25	50 00
Wm. Hellen, Cap-Nord, $40; Robert Hockin, Pictou, $75	115 00
A. E. Lenoir, Arichat, $50; D. F. McLean, Port-Hood, $50	100 00
Allan McQarrie, Sherbrooke, $75; John Murchison, Grande-Rivière, $50	125 00
James E. Shratford, Indian-Harbour, $15; H. A. Shratford, Anse-Hubbard, $15	30 00
Commissions sur mandats-poste pour paiements de primes	26 74
Imprimeur de la reine, Ottawa: impressions et lithographie	505 69
	4,951 05
Frais judiciaires et dépenses imprévues.	
Frais jud.: Alex. W. Baird, St-Jean, $76.85; J. A. Belyea, St-Jean, $90.20; A. C. Bertram, frais taxés, $70.50; J. W. Beynon, Brampton, $80; Borden, Ritchie et Cie, Halifax, $2,124.02; C. L. Campbell, frais taxés, $145.65; E. N. Clement, Yarmouth, $19.25; L. A. Curry, $65; T. S. DesBrisay, Bathurst, $139.58; Drake, Jackson et Helmcken, Victoria, $114.50; Harris, Henry et Cahan, Halifax, $26.14; F. E. Hodgins, Toronto, $116.04; Johnny Joncas, frais taxés, $7.68; Moses McFayden, Saut-Sainte-Marie, avance, $250; Jas. A. McLean, Bridgewater, $91.15; R. G. Munro, Digby, $404.55; O'Connor et Hogg, Ottawa, $7.83; H. H. Strathy, Barrie, $44.09; P. V. Taché, Fraserville, $18.99; Chas. Wilson, New-Westminster, $789.36; C. Wurtele, Sorel, $38.05	4,719 43
Dép. imprév.—Honor. de constables et div. déboursés: A. W. Beardsley, $3.55; Wm. Boyd, $21.40; Geo. H. Clarke, $9.55; Aimé Dion, $52.74; Myron Martin, $5.55; Jos. Maurice, $42.47; E. B. Shuttleworth, $50; John Watson, $12.20; E. Wills, $8.35; Hy. Wright, $57	262 81
	4,982 24
Inspection des bancs d'huîtres et ostréiculture.	
Ernest Kemp, surintendant, appointements, 12 m. au 30 juin.	1,500 00
do pension à $1 par j., $114.70; pension à 65c. par j., $39.65	154 35
do frais de voyages à et d'Ottawa, etc.	132 07
Alex. Gordon, timonier, juillet au 15 nov., 8 mai au 30 juin à $50	313 71
Journaliers: 35 j. à $1.50, 35 j. à $1.25, 80 j. à $1.15, 131 j. à $1	319 25
Archibald et Cie, Sydney-Nord: louage du remorq. *Zaidee*, juill. à nov. 1895, et mai et juin 1896, 126 j. à $12; 35 j. (ne travaillant pas) à $6	1,722 00
Irving, Geo., Bouctouche, huîtres, 100 brls à $2.75	275 00
A reporter	4,416 38

	$ c.
Inspection des bancs d'huîtres et ostréiculture—*Fin.*	
Report	4,416 38
O'Donoghue, S., Antigonish, louage de deux chaloupes	8 00
Sinclair, E., Miramichi, compromis sur réclamations pour arrérages d'un remorq. nolisé en 1893	365 00
Télégrammes et frais de port, $8.31; charriage et fret, $102.65; écailles d'huîtres, $7.10; menus item, $36.24	154 30
Déposé au revenu casuel de 1896-97, par M. Kemp	200 00
Commission internationale des pêcheries.	5,143 68
Wm. Wakeham, commissaire, voyage, du 3 juillet au 12 février 1896—	
Allocation de subsistance: 39 j. aux Etats-Unis à $10; au Canada, 8 à $5, 61 à $3.50	643 50
Transport: louage de remorqueur, rivière Fraser, $20: billets de passage, pullman, $40; billets de passage en chemin de fer et voitures de place, $389.19	449 19
Cie de messagerie Canadienne, frais de messagerie	3 06
A rendre compte par M. Wakeham en 1896-97	850 00
Arrérages d'appointements.	1,945 69
Ed. Hackett, arrérages d'appointements, du 9 sept. au 17 déc. 1892	214 40
W. B. Deacon, arrérages de sal. de gardien de pêche, du 6 juillet 1891 au 11 janv. 1892	93 15
Piscifacture d'Ottawa et commission des pêcheries de l'Ontario.	
Samuel Wilmot, dépenses se rattachant à la piscifacture et à la commission	45 55
Arbitrage de la mer de Behring.	
A. L. Belyea, services professionnels et déboursés	577 40
Frais judiciaires dans le procès contre le gouvernement de Terreneuve.	
Div. personnes, p. faire face aux fr. judic. pour recouvrir les honor. illégalem. exigés sur la boitte.	1,250 00
Permis de pêche.	
Québec, $30,598.27; Nouveau-Brunswick, $12,919.32	43,517 59
Nouvelle-Ecosse, $110,765.27; Ile du Prince-Edouard, $9,285.13	120,050 40
Divers—Canal d'assainissement de Chicago.	163,567 99
J. L. P. O'Hanly, pour services et dépenses au sujet de son effet probable sur le lac	2,500 00
Divers—Compensation pour blessure.	
John McDonald, pour blessure reçue pendant qu'il chargeait le steamer *Stanley*	200 00
Divers—Préparation de rapports pour le parlement.	
Détaillé sous "Appointements à Ottawa" (Page K—3)	291 08
Equipement de navires anglais—Frais de voyage.	
Wm. Smith, balance de frais de route, deux voyages en Angleterre, 301 j. en tout	746 89
Divers—Dépenses imprévues.	
Gratifications aux familles d'employés décédés—	
Baker, Benj. B., gardien de phare, île Clapperton	58 33
Cox, C. F., commis, ministère de la marine et des pêcheries	233 33
Lemieux, Ferd., gardien de phare, Pointe Riche	66 67
McDonald, Neil do Ile Mississauga	75 00
McLaren, Hugh do Pointe de Brown, île Wolfe	30 00
McLellan, Angus J. do Ile au Poisson	41 67
Muirhead, Robert, mécanicien, Ile Saint-Paul	83 33
Pye, Robert, gardien de phare, Bonnet-Ecossais	66 67
Robertson, S. W. do Pointe Robertson	13 33
Roy, Hilarion do Petit-Rocher	25 00
Webb, W. J. do Havre-au-Bouche	41 67
Whelan, Wm. do Ile Quaker	50 00
Coles Manufacturing Co., bannière en soie pour l'Institut Royal Canadien	75 00
F. E. Barker, C.R., Saint-Jean, services d'homme de loi, La Reine *vs* Holder	46 72
Enquête au sujet du pilotage, Saint-Jean, N.-B.: W. H. Smith, $20.50; Fred. de Vine, $350.	370 50
Payé par le ministère de la marine et des pêcheries	1,277 22

Emploi d'une lettre de crédit pour une dépense à laquelle elle ne pouvait être appliquée.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 14 février 1896.

MONSIEUR,—Au sujet de la demande que vous avez faite en date du 10 courant, d'un chèque pour $577.40 en faveur de A. L. Belyea, je dois vous informer que je n'ai pas encore reçu l'arrêté du conseil que vous donnez comme autorisant le paiement de la somme en question.

Veuillez m'envoyer le compte fourni par M. Belyea à l'appui de sa créance. Il faudra, naturellement, qu'il soit certifié juste par le ministère de la justice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au député du ministre de la marine et des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 6 mars 1896.

MONSIEUR,—J'observe dans votre liste des chèques du mois de février, que vous avez tiré sur le crédit destiné aux dépenses imprévues pour la somme de $577.40. Le chèque qui répond à cette somme (le numéro 9175) est porté comme ayant été payé à l'ordre de A. L. Belyea pour services professionnels. Est-ce là la créance que l'on a voulu payer par chèque du receveur général le 10 du mois dernier et dont le paiement a été suspendu par l'auditeur général en attendant la réception du compte et du certificat requis par ma lettre du 14 du mois dernier? S'il en est ainsi, veuillez me faire savoir pour quelle raison vous avez fait ce paiement à même votre crédit. Il va sans dire que vous n'ignorez pas que votre lettre de crédit ne couvre pas le crédit voté pour les dépenses imprévues, et je serais bien aise que vous me disiez avec quelle autorisation vous avez tiré sur un crédit qui est en dehors de votre domaine. Je retiens votre demande de rembourser la banque jusqu'à ce que j'aie reçu vos explications.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au député du ministre de la marine de des pêcheries.

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 9 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai à accuser réception de votre lettre du 6 courant relative au paiement de $577.40 fait à M. A. L. Belyea pour services professionnels, et en réponse je dois vous informer qu'un arrêté du conseil du 1er février dernier a autorisé le paiement de cette somme sur le crédit des dépenses imprévues à M. A. L. Belyea en règlement complet de sa créance pour services professionnels et déboursés à l'occasion des affaires de la mer de Behring pour les années 1892 et 1893. Demande a été faite à votre bureau pour le paiement de cette somme en conformité des termes de l'arrêté du conseil, mais cette demande a été refusée pour la raison que vous n'aviez pas encore eu copie de l'arrêté du conseil et que le compte n'avait pas été certifié juste par le ministère de la justice. Je présume que vous avez maintenant reçu copie de l'arrêté du conseil qui autorise le paiement de cette somme à M. Belyea. Pour ce qui est du certificat du ministère de la justice, je dois dire vue M. Belyea a actepté la somme en question en règlement final d'une réclamation plus forte (pour services spéciaux en l'absence de toute entente spécifique relative à la rémunération) qui était pendante depuis longtemps et qui avait fait l'objet de beaucoup de correspondance touchant la valeur à attacher aux services de M. Belyea. Vu les circonstances, on n'a pas cru que le certificat du ministère de la justice serait de grande utilité. J'ajouterai que le budget suppiémentaire pourvoit au paiement de cette somme pour refaire le crédit des dépenses imprévues.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 14 mars 1896.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 9 courant, je désire vous faire observer que vous n'avez pas donné de raison de la mesure que vous avez prise en tirant sur le crédit des dépenses imprévues au moyen de votre lettre de crédit, sachant que votre crédit ne s'étendait pas aux emplois d'argent de cette nature. La preuve que vous saviez cela se trouve dans le fait que vous avez d'abord demandé un chèque du receveur général, et dans ce que vous avez invariablement fait une demande directe quand il s'est agi d'autres déboursés imputables sur le même crédit, comme, par exemple, le paiement des gratifications aux familles des officiers décédés. Quant au certificat du ministère de la justice, il doit accompagner la note si les services professionnels en question sont des services d'homme de loi ; s'ils sont d'une autre nature, alors la note doit spécifier en détail les frais encourus et porter le certificat voulu par l'art. 22 de la loi du revenu consolidé et de l'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Bordereaux de paye qui n'ont pas été traités selon la volonté du conseil de la Trésorerie.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 5 mars 1896.

MONSIEUR,—Comme votre administration ne m'a pas envoyé pour février de liste de ses employés qui ne sont pas payés à même la caisse du gouvernement civil, j'ai adressé au greffier du Conseil privé une lettre (dont copie ci-incluse) au sujet de la distribution des copies de l'arrêté ministériel du 19 février. Vu sa réponse, dont je vous adresse également une copie, je dois vous demander pourquoi le bordereau de paye n'a pas été envoyé à ce bureau pour être visé avant le paiement des appointements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 6 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 courant, demandant pourquoi le bordereau de paye des employés de l'administration n'a pas été envoyé à votre bureau pour être visé avant le paiement des appointements de février, et en réponse je dois vous informer que l'administration n'a pas reçu de copie de l'arrêté ministériel confirmant le règlement adopté par le conseil de la Trésorerie, et qu'elle en a demandé une copie au greffier du conseil, mais n'en a pas encore reçue.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *D.M.M. et P.*

P.S.—Depuis que ce qui précède est écrit je viens de recevoir une copie de l'arrêté ministériel du 19 février.

Paiement à M. O'Hanly à propos du canal d'assainissement de Chicago.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 28 avril 1896.

MONSIEUR,—Au sujet des papiers que vous m'avez laissés relativement aux services de M. O'Hanly dans l'étude de l'effet probable du canal d'assainissement de Chicago sur le niveau des grands lacs, j'ai à vous informer qu'il y aura lieu d'obtenir un arrêté ministériel déterminant quelle part de la somme votée doit aller à M. O'Hanly pour ses services. L'arrêté que j'ai vu recommande qu'il soit porté au budget une somme d'argent

pour payer les services et les frais de voyage de M. O'Hanly, mais le détermine aucunement le montant.

En demandant un arrêté du conseil, je me conforme à la règle qui gouverne tous les paiements de cette nature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au comptable de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Paiement des appointements de A.-B. Richard, gardien de phare, Fort-Folly.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 13 mai 1896.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur le paiement, par chèque n° 3344, de $28.65 à And. B. Richard, gardien de phare à Fort-Folly, montant de ses appointements du 9 décembre au 1er mars 1890. La pièce qui m'a été envoyée à l'appui de ce paiement ne porte pas le certificat de votre agent à Saint-Jean, et n'est accompagnée d'aucune explication du retard apporté au paiement de la créance. D'après les renseignements fournis dans le temps à ce bureau, M. Richard n'est entré dans ses fonctions de gardien de phare que le 1er mars 1890.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 15 mai 1893.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18 courant, dans laquelle vous demandez des renseignements au sujet d'un paiement de $28.65 à Andrew B. Richard, gardien de phare à Fort-Folly, pour appointements depuis le 9 décembre 1889 jusqu'au 1er mars 1890, et en réponse j'ai l'honneur de vous informer que selon l'arrêté ministériel du 19 septembre, par lequel a été nommé ce gardien de phare, ses appointements devaient compter de la date où le phare serait en activité. C'est pourquoi il avait été payé à compter du 1er mars 1890. Mais le gardien représenta que l'inspecteur des phares lui avait confié la charge du phare le 9 décembre 1889, et que ses appointements devaient lui être comptés de cette date. Renseignements ayant été pris il fut établi que Richard avait eu la charge du phare depuis la date mentionnée et qu'il avait été obligé d'y voir. Ses appointements lui furent en conséquence alloués, d'où le paiement de $28.65.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Arrérages de salaire à Thomas Marchildon, gardien de phare à Port-Hope.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 26 mai 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi de vous demander une explication du paiement par chèque n° 10995, de $50, à Thomas Marchildon, gardien de phare à l'île Hope. Cette somme est représentée comme arrérages de salaire pour la période écoulée entre le 28 novembre 1893 et le 28 mai 1894. D'après les écritures qui se trouvent dans ce bureau, le dernier gardien, John Hoar, a été payé en cette qualité jusqu'au 31 décembre 1893, et la nomination de son successeur (Marchildon) n'a été autorisée que le 28 août 1894. On paraît avoir payé deux fois pour la période du 28 novembre au 31 décembre 1893. Veuillez expliquer aussi la cause du délai.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 28 mai 1896

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 26 courant, dans laquelle vous me demandez des explications au sujet d'un paiement de $50 à Thomas Marchildon, gardien du phare à l'île Hope, et en réponse je dois vous informer que la somme en question a été allouée par le ministre en paiement complet d'une réclamation de M. Marchildon pour temps et frais de voyage, après avoir reçu ordre de se rendre à l'île Hope le 7 novembre 1893, pour prendre charge du phare à la place de M. John Hoar qu'il était question de mettre à la retraite. Marchildon se rendit à l'île mais M. Hoar refusa de le laisser entrer en possession. Il retourna donc à Midland et fit rapport à l'administration du résultat de son voyage. Sur les entrefaites l'exécutif refusa de mettre M. Hoar à la retraite et ce dernier resta gardien du phare jusqu'en mai 1894, quand un arrêté ministériel nomma définitivement Marchildon. Ce paiement de $50 est en dédommagement de la perte de son temps et en remboursement des frais qu'il a encourus en se rendant à l'île et en en revenant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Dépenses encourues sans autorisation du parlement.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 5 août 1896.

MONSIEUR,—Au sujet de votre demande du 3 courant, pour le transfert de la somme $10,959.34 qui a été portée au compte du crédit pour l'entretien des phares, à celui du crédit pour la construction des phares, permettez-moi de vous faire remarquer que vous ne m'avez pas expliqué pourquoi les paiements en question ont été en premier lieu imputés sur un crédit auxquels ils n'appartenaient pas. Veuillez me renseigner aussitôt qu'il vous sera possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 6 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 courant relative à ma demande de transférer $10,959.34 du compte de l'entretien des phares à celui de la construction des phares, et en réponse je dois vous informer que le solde du crédit pour la construction des phares pour 1894-95 n'était pas disponible après le 31 août 1895, et à cette date nombre d'entreprises de construction n'étaient pas terminées. En 1895-96 l'administration n'a pas eu de crédit pour construction de phares et elle a dû payer les dépenses encourues pour construction à même le crédit pour entretien et réparations. Pour refaire ce crédit la somme de $17,780.71 a été portée au budget supplémentaire de 1895-96.

Je dois faire observer que le paiement de ces frais de construction à même le crédit pour entretien avait été sanctionné par le ministre des finances en exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 10 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 courant, dans laquelle vous expliquez pourquoi vous avez porté au crédit de 1895-96 pour entretien de phares certaines sommes s'élevant à $10,959.34 payés pour la construction de phares.

Si je comprends bien la question, l'administration a poursuivi la construction de phares pendant l'exercice 1895-96 en dépit de ce que le parlement n'avait pas voté le crédit nécessaire pour les travaux en question, et, en l'absence de pareil crédit, a porté

au compte de l'entretien des phares les chèques payés aux entrepreneurs. Or, s'il convenait de porter ces chèques au compte de l'entretien, il eut été également régulier de les imputer sur n'importe quel autre crédit ; de sorte que vous comprenez que si l'on permettait à pareille opération de passer sans protestation, la subdivision des prévisions budgétaires en crédits distincts serait tout à fait illusoire, et pour ce qui est de restreindre les dépenses aux chiffres de leurs crédits respectifs, le parlement ferait aussi bien de voter les voies et moyens en bloc.

Il me semble que vous devez avoir mal compris le ci-devant ministre des finances, vu qu'il n'avait aucunement le pouvoir de donner une sanction légale au procédé adopté par l'administration en cette occurrence. Je regrette d'être obligé de refuser votre demande du 15 courant, d'un crédit supplémentaire de $25,000, jusqu'à ce qu'il y ait une entente établie avec votre administration relativement à la marche à suivre à l'avenir en pareils cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 12 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 10 courant relative au transfert de $10,959.34 du compte de l'entretien à celui de la construction des phares, et en réponse permettez-moi de vous informer que le parlement avait déjà voté des crédits pour la construction de ces phares, mais le solde de ces crédits n'étant plus disponible après le 31 août 1895, il y avait nécessité de trouver les fonds nécessaires pour l'achèvement de ces phares. Je vous mets sous ce pli copie d'une lettre adressée au ministre des finances le 14 octobre dernier, et où se trouve expliquée la situation ; je vous envoie aussi un mémoire adressé à M. Costigan par le ci-devant ministre des finances, et dans lequel celui-ci dit qu'il conviendra de faire face aux besoins pressants à l'aide du crédit pour l'entretien, mais que les paiements ne devront pas dépasser le montant du crédit périmé. Je suis tout à fait d'accord avec vous sur la nécessité de n'imputer sur un crédit que les dépenses pour lesquelles il est voté, et l'administration veillera à ce que cette règle soit observée ; mais dans le cas en question, le député du ministre, M. Smith, a adopté, avec l'approbation du ministre, le seul moyen qui lui paraissait possible de faire face aux obligations contractées par l'administration.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 14 octobre 1895.

CHER M. FOSTER,—J'ai votre lettre du 12 du courant au sujet de la demande faite relativement au paiement de certaines sommes d'argent dues pour construction de phares, et dans laquelle vous objectez à accorder cette demande pour la raison qu'il ne s'agit pas d'arriérés de travaux commencés en 1894-95 mais de nouveaux ouvrages de 1895-96.

Je crois bon de vous expliquer l'origine de la difficulté. J'observerai d'abord que les travaux en question étaient tous compris dans la liste, soumise à la Chambre des Communes, des nouveaux phares à ériger pendant l'exercice terminé le 30 juin 1895, et les crédits nécessaires pour la construction de ces phares ont été votés pour cet exercice. Cependant, vous vous en souviendrez, un arrêté du conseil du 14 janvier dernier, basé sur votre représentation qu'il importait de réduire les dépenses de l'exercice courant, établit qu'on ne donnerait à l'entreprise ni ne commencerait à la journée aucuns travaux ou services, même ceux pour lesquels il avait été voté des crédits.

Aussitôt qu'il reçut copie de cet arrêté notre ingénieur suspendit la préparation des plans et devis de nouveaux phares, et rien ne fut fait jusqu'à l'ouverture des chambres. Les députés des districts ou devaient être érigés ces phares représentèrent alors fortement au ministre de la marine et des pêcheries, qu'il importait de pousser la construction de ces phares. L'ingénieur reçut instruction de se hâter de demander des soumissions, dans

l'attente que les travaux pourraient être terminés dans les trois premiers mois de l'exercice 1895-96, et que le crédit voté pour ces constructions pour l'exercice 1894-95 serait de cette façon disponible pour le paiement des travaux. Un rapport fut en conséquence fait au conseil, qui prit le 2 juillet 1895 un arrêté dont je vous envoie copie et par lequel le crédit pour la construction des phares était prolongé jusqu'au 30 septembre. Si cet arrêté avait été laissé en vigueur, il n'y aurait eu aucune difficulté au sujet des paiements, vu que les travaux devaient être terminés le 30 septembre, et nous nous attendions à payer les sommes dues à même le solde du crédit pour construction de 1894-95. Cependant, par quelque inadvertance, je présume, votre ministère fit annuler par le conseil les arrêtés antérieurs, ne prolongeant les crédits que de deux mois, et, bien que le ministre de la marine et des pêcheries obtint un autre arrêté en date du 8 août, prolongeant de nouveau le crédit en question jusqu'au 30 septembre, l'auditeur refusa de le reconnaître, et en conséquence nous avons été incapables de payer jusqu'au 30 septembre les sommes dues en conformité des contrats.

Je crois bon de vous donner cette explication, vu que n'eût été l'embarras causé par le refus de l'auditeur de reconnaître l'arrêté du 8 août confirmant celui du 2 juillet, il n'y aurait eu aucune difficulté à ce sujet.

J'espère que vu les circonstances, il y aura moyen de faire quelques arrangements pour le paiement des sommes dues, car les entrepreneurs demandent leur argent avec instance.

Bien à vous,

L'honorable G. E. FOSTER,
Ministre des finances.

J. COSTIGAN,

CHER M. COSTIGAN,—J'ai dit à M. Smith que s'il ne se présentait aucune objection il pourrait payer les dettes les plus pressantes, mais pas au delà du montant du crédit périmé.

G. E. FOSTER.

Le service des bouées n'a pas été payé comme à l'ordinaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi de vous signaler la note 8963 présentée par D. Collins, et s'élevant à $75, pour surveillance du mouillage et de l'emmagasinage des bouées de Belleville à Trenton pour trois années à compter du 1er mai 1893 jusqu'au 2 décembre 1895, laquelle a été payée dans le cours de l'année dernière. Veuillez me dire pourquoi ce service n'a pas été payé comme il est d'usage à la fin de chaque année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 15 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 courrant, dans laquelle vous demandez pourquoi la note de M. D. Collins pour $75, pour surveillance du mouillage et de l'enmagasinage des bouées de Belleville à Trenton pendant trois ans, a été payée en une seule fois au lieu d'être divisée en trois paiements de $25 opérés à la fin de chaque année, je dois vous informer que M. Collins n'a envoyé sa note pour ses services qu'en janvier de cette année.

M. Collins est maître du port à Belleville, et officier de la commission du port, mais il a été prié d'inspecter les bouées faisant l'objet du contrat passé avec M. James Chappee. Ces bouées ne sont pas dans le port de Belleville, mais dans le lac entre Belleville et Trenton. Afin d'assurer l'accomplissement du service, il avait été stipulé dans le contrat que le maitre du port de Bellevillle surveillerait les bouées.

Il a visité chaque bouée après qu'elle a été mise en place, chaque année, et plusieurs fois dans le cours de la saison il a dû voir à ce que les bouées qui avaient été déplacées fussent remises en place. Le passage des grands trains de bois qui sont remorqués dans le voisinage des bouées ne se fait pas sans souvent déplacer ces dernières, des plaintes sont alors portées à M. Collins qui paraît avoir donné beaucoup d'attention au service.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 18 décembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 15 courant, en explication du délai qu'a subi le paiement de D. Collins, pour ses services dans l'inspection des bouées de Belleville à Trenton. Comme je l'ai déjà fait remarquer, je ne crois pas que l'administration ait raison de permettre que les obligations d'un exercice passent à un exercice subséquent simplement parce qu'il n'a pas été présenté de compte.

L'administration devrait savoir ce qu'elle doit pour l'exercice, et comme vous savez, le gouverneur en conseil accorde ordinairement un délai de deux ou trois mois après la clôture de chaque exercice pour permettre aux administrations de rassembler les comptes non réglés de l'exercice et les porter aux crédits qu'il appartient.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 4 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre nouvelle lettre du 18 du mois dernier au sujet du paiement de $75 à M. D. Collins pour la surveillance du service des bouées entre Belleville et Trenton pendant trois ans, je dois vous renvoyer à ma lettre du 15 du mois dernier qui expose clairement les circonstances de l'affaire en question. Quant à la proposition que l'administration n'a pas raison de permettre que les obligations d'un exercice passent à un exercice subséquent simplement parce qu'il n'a pas été présenté de compte, je dois vous informer que cette administration regardait la créance de M. Collins comme juste.

Le contrat avec M. Chappee couvrait une période de trois ans et M. Collins paraît avoir été sous l'impression que l'argent ne lui serait dû qu'à l'expiration du contrat. Il n'y avait pas d'arrangement avec lui par l'effet duquel il dût recevoir aucune somme annuellement ou pour aucune période. Le service était tel que l'administration ne pouvait pas prévoir quel en serait la valeur ni en fixer la rémunération par année. La note n'a été payée que lorsque les détails du service ont été connus, et il eût été injuste de refuser de payer M. Collins, après qu'il eût démontré qu'il avait servi fidèlement le gouvernement, pour la simple raison que sa note n'avait pas été présentée annuellement.

Sans doute vous avez raison en général de dire que l'administration devrait connaître ses propres obligations pour l'exercice, mais dans le cours des travaux administratifs plusieurs cas se présentent où les obligations de l'administration ne peuvent être connues que lorsque les comptes sont présentés. Parmi les biens qui appartiennent à cette administration, il en est qui sont exposés aux tempêtes et à des accidents, et quand les signaux de danger sont détruits, ce qui arrive fréquemment, les officiers autorisés doivent immédiatement prendre des mesures immédiates pour leur remplacement pour la protection des personnes et des navires.

Dans le cas de Collins la dette encourue était principalement due à ce que les bouées dont il avait la surveillance ont été déplacées par des trains de bois et des tempêtes et la valeur de ses services ne pouvait être connue d'avance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Paiement de pension non autorisé par arrêté du conseil.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 23 décembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi de vous informer que je n'ai pas reçu l'autorisation du gouverneur en conseil pour le paiement de $26 par mois, pour pension, à H. J. McHugh, du 4 janvier au 15 avril 1896. Veuillez me dire pourquoi cette pension a été accordée, et, si ce n'est par arrêté du conseil, par qui elle a été autorisée ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Emploi de J. N. Cameron en qualité de commis à titre provisoire à $2 par jour.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 23 décembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi de vous demander en vertu de quelle autorité M. J. N. Cameron a été employé dans l'administration de la marine et des pêcheries depuis le 15 janvier jusqu'au 17 juin 1896, et sa rémunération portée à $2 par jour et payée à même le crédit pour l'enregistrement des navires. Pourquoi n'a-t-il pas été payé selon l'arrêté du conseil et ses appointements n'ont-ils pas été compris dans les bordereaux de paye ordonnancés à ce bureau avant le paiement.

Je serais bien aise aussi que vous m'expliquiez le paiement de $14.35 qui lui a été fait pour frais de route de Lévis à Ottawa et retour.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 12 janvier 1897.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 13 du mois dernier concernant le paiement des gages de M. J. N. Cameron, employé dans cette administration depuis janvier jusqu'au 17 juin 1896, et me demandant pourquoi il n'a pas été payé comme le veut l'arrêté du conseil au moyen des bordereaux de paye ordonnancés à votre bureau. En réponse je dois vous demander d'être assez bon de m'informer de la date de l'arrêté du conseil dont vous parlez, attendu que les seuls documents que je trouve dans l'administration à ce sujet sont une lettre de M. Courtney, adressée au conseil des ministres à la date du 7 décembre 1895, donnant avis d'une minute du conseil de la Trésorerie relative au paiement des appointements des commis à tire provisoire, ainsi qu'un arrêté ministériel subséquent du 1er février 1896, qui dit que la minute dont il est question ne doit pas avoir d'effet avant d'avoir été approuvée par Son Excellence le gouverneur général en conseil ; je serais donc bien aise de connaître la date de l'arrêté ministériel dont vous parlez dans votre lettre, afin que je puisse en demander copie au bureau du Conseil privé. Quand j'aurai vu les termes de l'arrêté en question, je répondrai à la question que vous me posez dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 14 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 12 courant au sujet du règlement du conseil de la Trésorerie relatif au paiement des commis à titre provisoire dont les appointements sont pris sur d'autres crédits que celui des contingents du gouvernement civil, permettez-moi de vous signaler l'arrêté du conseil du 19 février 1896 qui annule l'arrêté précédent du 1er février mentionné dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Achat d'instruments d'un officier de l'administration.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 décembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur un paiement de $65 à M. W. Bell Dawson pour un niveau de 14 pouces et une jauge à coulisses de 14 pieds à l'usage de l'étude des marées, service dont M. Dawson a lui-même la direction. Il me semble qu'une opération de ce genre effectuée avec un officier de l'administration présente toujours quelque objection, même lorsque, ainsi que dans le cas présent, le certificat voulu par l'article 33 de la loi de l'audition est donné par un officier de l'administration supérieur à l'intéressé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Différents prix payés pour le charbon à la Dominion Coal Company.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 30 novembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur la note 7979 présentée par la Dominion Coal Company, pour charbon fourni au steamer *Newfield* en décembre 1895. Le prix du charbon d'après cette note est de $2.20, bien que le prix du charbon de même qualité acheté de la même compagnie en juillet 1895 et en mars 1896, ne fût que de $1.95 la tonne. Veuillez me faire savoir pourquoi on a payé davantage en décembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 2 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 du mois dernier, dans laquelle vous attirez mon attention sur la note 7979 présentée par la Dominion Coal Company, pour charbon fourni au steamer *Newfield*, à Sydney, et dans laquelle le charbon est porté au chiffre de $2.20, bien que le prix du charbon de même qualité acheté de la même compagnie en juillet 1895 et en mars 1896, n'ait été que de $1.95 la tonne, je vous mets sous ce pli un état de compte.

Vous remarquerez par cet état qu'il y a eu une correction et que les 254 tonnes de charbon reçues à bord du *Newfield* en 1895 sont portées à $1.95 la tonne.

Vous remarquerez aussi parmi les sommes à l'avoir que celle de $596.90 a été créditée à l'administration le 27 janvier 1896. L'erreur commise en mettant le prix du charbon à $2.20 au lieu de $1.95 ayant été remarquée par l'administration en mars dernier, on écrivit à la compagnie de mettre, dans ses comptes avec l'administration, le charbon à $1.95, le prix convenu.

Vous verrez par l'état ci-inclus que l'administration a, dans le compte courant qui existe avec la compagnie, reçu plein crédit de l'argent payé à la compagnie, tandis que le charbon a été porté au prix convenu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 11 février 1897.

MONSIEUR,—A propos du compte de la Dominion Coal Company pour 254 tonnes de charbon fournies au steamer *Newfield*, à $2.20 la tonne au lieu de $1.95, le prix convenu (voir note 7979 de 1896-96), j'ai à vous informer que la Dominion Coal Company a mis au crédit du receveur général la somme de $63.50—certificat de dépôt n° 1107, 16 décembre 1896—en remboursement de 25c. la tonne pour les 254 tonnes de charbon en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Taxes du service de l'eau payées à la ville de Halifax.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 4 janvier 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi de vous signaler un paiement à la ville de Halifax de $164.69 de taxes pour eau, fait à même le crédit pour loyers et dépenses contingentes des agences par chèque n° 7919. L'endroit occupé dans la ville de Halifax par la propriété pour laquelle a été payée cette taxe n'est pas indiqué. Veuillez réparer cette omission et me dire si le gouvernement a payé des taxes pour l'eau sur la propriété en question ou autre propriété similaire auparavant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 29 janvier 1897.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 4 courant, dans laquelle vous demandez des renseignements au sujet d'une somme de $164.69 portée en compte pour taxe d'eau payée à la ville de Halifax, pièce 7919 de 1895-96, et en réponse je dois vous informer que ce paiement est pour eau fournie, pendant une année, aux steamers fédéraux, au quai de l'agence de l'administration, et aussi pour l'essai des bouées et autres usages au besoin de l'administration.

La somme aurait dû être divisée entre les steamers fédéraux et l'entretien des phares, mais par erreur l'agent l'a portée toute entière au compte des loyers et dépenses contingentes des agences.

Je dois aussi vous informer qu'avant le mois de mai 1893, l'administration payait une somme fixe de $250 par année. Depuis lors le compte est fait d'après les indications d'un compteur. Je vous envoie sous ce pli le tarif actuel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Salaire payé au garde-pêche Kerr après son renvoi par arrêté du conseil.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 21 janvier 1897.

MONSIEUR,—Je vois par les bordereaux de paye des garde-pêche de l'Ontario pour l'exercice terminé le 30 juin 1896, que M. Fred. Kerr, de Hamilton, a été payé au complet pour les trimestres terminés respectivement le 31 mars et le 30 juin 1896.

Veuillez me dire pourquoi on a payé ce salaire à M. Kerr après l'arrêté du conseil du 25 février 1896 qui a mis fin à ses services à compter de cette date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 1er février 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 du mois dernier, dans laquelle vous demandez pourquoi on continue de payer le salaire du garde-pêche Fred Kerr, de Hamilton, après que l'arrêté du conseil (n° 3565) du 25 février 1896, a mis fin à ses services, j'ai l'honneur de dire que cet arrêté est resté lettre morte, attendu que le ministre en exercice (l'honorable J. Costigan), après nouvel examen de la chose, avait décidé qu'il y avait lieu de faire annuler la partie de l'arrêté se rapportant au renvoi de M. Kerr, et le 4 juillet 1896 une recommandation à cet effet était faite au conseil.

Le 13 juillet 1896, le rapport en question a été référé au ministre actuel de la marine et des pêcheries, qui a décidé de s'en tenir à la recommandation de son prédécesseur, et qui prendra les mesures nécessaires pour y donner effet.

M. Kerr n'a jamais reçu avis de son renvoi et a continué d'agir en qualité de garde-pêche comme par le passé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 3 février 1897.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 1er courant en explication du paiement du salaire du garde-pêche Kerr, de Hamilton, après son renvoi par arrêté du conseil.

Nonobstant le fait que le ministre a décidé après l'arrêté du conseil de continuer Kerr dans ses fonctions de garde-pêche, il est clair que les paiements qui lui ont été faits pour salaire depuis le 15 février 1896, date de l'arrêté du conseil autorisant son renvoi, sont illégaux. Ils devraient à présent être sanctionnés par arrêté du conseil pour les purger de cette illégalité autant qu'il est possible de le faire maintenant.

Je présume que la recommandation au conseil, que vous dites avoir été approuvée par le ministre actuel, pourvoit à la sanction nécessaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Rémunération de surcroît à des employés réguliers, contrairement à la 51e Vic., ch. 12, art. 51.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1897.

MONSIEUR—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les pièces 9668 à 9671 à l'appui de paiements de $24.64 chacun à F. Gourdeau, A. W. Owen, F. H. Cunningham et V. H. Steele, tous employés réguliers de l'administration de la marine et des pêcheries, pour services se rattachant à la distributiou des primes de pêche, du 31 janvier au 14 mars 1896.

Veuillez me faire connaître avec quelle autorisation ces paiements ont été faits, car ils me paraissent être clairement en désaccord avec l'article 51 de la loi du service civil telle que modifiée par la 51e Vic., ch. 12.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUCALL, *A.G.*

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 26 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 25 courant, dans laquelle vous demandez avec quelle autorisation certains paiements ont été faits à des employés réguliers de cette administration pour ouvrage de surcroît relatif à la distribution des primes de pêche pour 1895, j'ai l'honneur de vous expliquer que cet ouvrage a consisté à signer les chèques de primes, et que ce service et sa rémunération ont été autorisés par le ministre et le député du ministre du temps. Permettez-moi d'expliquer de plus que l'ouvrage de routine qu'a entraîné la distribution des primes pour 1895 a été fait par des commis supplémentaires, mais qu'il n'a pas été jugé à propos de donner à ces commis l'autorisation de signer des chèques du gouvernement.

J'ajouterai que l'ouvrage a tout été fait en dehors des heures régulières de bureau, et par les mêmes officiers que l'année précédente.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 29 janvier 1897.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 courant, au sujet de certains paiements faits à des employés réguliers de votre administration pour ouvrage de surcroît à l'occasion de la distribution des primes de pêche pour 1895.

Vous dites que cet ouvrage a consisté à signer les chèques de primes, et que ce service et sa rémunération ont été autorisés par le ministre et le député du ministre du temps. Le ministre ou le député du ministre avait parfaitement le droit de faire faire ce travail, mais non pas de payer pour, d'après l'article 12 de la 51e Vic., ch. 12, qui dit : "Il ne sera payé d'appointements cumulatifs ou de rémunération supplémentaire d'aucune nature quelconque à aucun sous-chef-officier ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne employée au service public à titre permanent."

Vous dites de plus : "Permettez-moi d'expliquer de plus que l'ouvrage de routine qu'a entraîné la distribution des primes pour 1895 a été fait par des commis supplémentaires, mais qu'il n'a pas été jugé à propos de donner à ces commis l'autorisation de signer des chèques du gouvernement."

Personne ne saurait objecter à cela. Il ne conviendrait nullement de faire signer des chèques de l'administration par personne autre qu'un employé à titre permanent et d'un rang élevé.

Vous écrivez plus loin : "J'ajouterai que l'ouvrage a tout été fait en dehors des heures régulières de bureau, et par les mêmes officiers que l'année précédente."

Il n'y a réellement pas d'heures de bureau dans le service public. Les chefs d'une administration ont aussi bien le droit de réclamer les services d'un employé quand ils sont nécessaires après les heures usuelles que durant ces heures. Si l'auditeur général n'a pas objecté l'an dernier à ce que les mêmes employés fussent payés pour pareil travail, c'est que le ministre de la marine et des pêcheries, lors de l'étude de la prévision budgétaire y relative, annonça au parlement que ces paiements seraient faits.

Voulez-vous être assez bon de faire rembourser les sommes en question immédiatement, afin que le remboursement puisse être mentionné dans mon rapport, qui est en voie de publication.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Prix du biscuit de mer.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 1er décembre 1896.

Monsieur,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les factures de G. J. Hamilton et Fils, pour buiscuit de mer fourni au steamer *Newfield* dans le cours de l'exercice 1895-96. Le prix mentionné dans toutes ces factures, à l'exceptien de celle de décembre 1895, est de 5½ centins la livre. En décembre 128 livres ont été fournies à 5 centins la livre, et je voudrais que vous disiez pourquoi le prix a été plus élevé pour le reste de l'année. Je remarque que le prix payé à Hogg, Craig et Cie, de Pictou, pour le biscuit de mer fourni à l'*Aberdeen* est de 5 centins la livre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Marine et pêcheries, Ottawa, 26 janvier 1897.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 1er du mois dernier, au sujet de l'achat de MM. G. J. Hamilton et Fils de biscuit de mer pour le vapeur *Newfield*, à 5 centins la livre pour 128 livres en décembre 1895, et dans laquelle vous me demandez pourquoi on a payé 5½ centins la livre le reste de l'année, je dois vous dire que les 128 livres étaient de qualité inférieure et que le prix de ce biscuit s'est trouvé ⅕ de centin de moins que celui qui avait déjà été fourni.

Quant à votre observation que le prix payé à MM. Hogg, Craig et Cie., pour le biscuit de mer fourni à l'*Aberdeen* est de 5 centins la livre, je dois vous faire remarquer qu'il y a différentes qualités de biscuit de mer, et, de plus, que l'*Aberdeen* a acheté ce biscuit de MM. Hogg, Craig et Cie., à Pictou et non pas à Halifax.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Sommaire.

		$ c.
Revenu des pêcheries	(Page K—124)	88,822 66
Modus vivendi	(do K—135)	7,351 50
Inspection des bat. à vap.	(do K—136)	23,934 16
Caisse des marins	(do K—143)	45,726 11
Steamers fédéraux	(do K—143)	11,414 02
Quais et jetées	(do K—144)	7,797 24
Havres	(do K—144)	146 00
Service côtier et des phares	(do K—144)	2,771 66
Exam. des capit. et sec.	(do K—145)	3,393 00
Ventes de form. de nav.	(do K—145)	134 00
do l'île de Sable	(do K—145)	1,608 67
do d'épaves, etc.	(do K—145)	1,603 56
Insp. du bétail sur pied	(do K—146)	1,744 25
Gages et effets des matelots décédés	(do K—146)	103 01
Honor. de licences reçus du gouvern. de Terren.	(do K—146)	2,584 90
Revenu casuel	(do K—147)	2,472 95
Amendes et confiscations	(do K—147)	505 71
		202,113 40
MOINS—Remb. aux prop. de nav. p. lic. de boittes de Terren., $5,778.07, desquels $1,250 sont imputés aux dépenses,	page K—111	4,528 06
		197,585 34

Revenu des pêcheries.

Ontario	(Page K—124)	35,681 68
Québec	(do K—127)	8,160 98
Nouvelle-Ecosse	(do K—130)	6,180 93
Nouveau-Brunswick	(do K—131)	10,696 88
Ile du Prince-Edouard	(do K—132)	2,161 85
Manitoba	(do K—133)	1,670 19
Territoires du N.-O.	(do K—133)	586 50
Colombie-Britannique	(do K—133)	26,410 75
		91,549 76
MOINS—Remb. et dép.	(do K—133)	2,727 10
		88,822 66

Revenu des pêcheries—Permis, amendes, etc.

Ontario.

Acton, Nassau, garde-pêche ($53)—		
Atkinson, Hiram, licence		30 00
McGinty, James do		20 00
Turcotte, James do		3 00
Ball, H. W., garde-pêche ($195)—		
Craigie, John, licence		25 00
Inkster, James do		25 00
McGaw, Thos. do		25 00
Martin Bros. do		60 00
Wylie, David do		25 00
Licences, 7 à $5		35 00
Boddy, Samuel, garde-pêche ($70)—		
Hudson, A., licence		35 00
Sexton, J. J. do		35 00
Boismier, Joseph, garde-pêche ($510)—		
Drouillard, A., licence		40 00
Herbert, Henry do		15 00
Joyce, Samuel do		20 00
Labute, Elie do		65 00
Lounsbury, W. do		15 00
Mooney, James do		50 00
Montreuil, Chas. do		15 00
Parent, E. do		15 00
Segor, Moses do		50 00
Wilkinson, David do		50 00
Licences, 12 à $10, 11 à $5		175 00
A reporter		828 00

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite.*

Report		828 00
Ontario—Suite.		
Bowen, J. C., garde-pêche ($10)—		
Licences, 2 à $5		10 00
Bradshaw, Archibald, garde-pêc. ($5)—		
Amende		5 00
Breeze, David, garde-pêche ($16)—		
Amendes, 1 à $10, 1 à $5, 1 à $1		16 00
Briggs, Chas., garde-pêche ($320)—		
Logie, John, licence		25 00
McAuley, D. G. do		25 00
McAuley, G. S. do		25 00
McLoud, J. B. do		25 00
Taylor, Thos. do		25 00
Licences, 39 à $5		195 00
Castle, Henry, garde-pêche ($2.50)—		
Amendes, 1 à $1.50, 1 à $1		2 50
Chadwick, C. W., garde-p. ($4,306)—		
Begg, John, licence		50 00
Brooke, James do		50 00
Campbell, Dan. do		50 00
Campbell, F. do		50 00
Cotter, Frank do		50 00
Duval, Wm. do		50 00
Ellison, Robt. do		50 00
Fogg, S. do		50 00
Glenn, John do		400 00
Glenn, Thos. do		50 00
Goodman, J. do		50 00
Hackett, J. L. do		300 00
Hockley, Ernest do		50 00
Hood, Wm. do		50 00
Hooper, F. T. do		600 00
Isbester, John do		50 00
Littleman, J. do		50 00
McCarthy, Dan. do		50 00
McDonald, Arch do		50 00
Morrison, A. do		50 00
Morrison, J. do		50 00
Morrison, J. G.,	licence	50 00
Norman Fish Co.	do	600 00
Quaig, John	do	50 00
Sherman, James	do	50 00
Shouldice et Short	do	500 00
Smith, Wm.	do	50 00
Stewart, Chas.	do	50 00
Sweeney, Thos.	do	50 00
Whiting, J. S.	do	20 00
Young, Thos.	do	50 00
Licences, 43 à $10, 1 à $6		436 00
Vente de rets		200 00
Clark, Geo. H., garde-pêche ($48)—		
Amendes, 1 à $20, 2 à $10, 1 à $7.50, 1 à 50c.		48 00
Clarke, W. P., garde-pêche ($650)—		
Belknap, Daniel,	licence	30 00
Belknap, David	do	25 00
Belknap, John	do	35 00
Black, W.	do	50 00
Day, H. M.	do	15 00
Larue, Joseph	do	15 00
McDonald, Geo.	do	15 00
McDonald, Robt.	do	35 00
McDonald, Thos.	do	45 00
McDonald, Wm.	do	20 00
McDonald, W. C.	do	15 00
Vancott, E. N.	do	30 00
Vancott, James	do	35 00
Weese, Wesley	do	40 00
Licences, 9 à $10, 31 à $5		245 00
A reporter		6,185 50

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite*	$ c.
Report	6,185 50
Ontario—Suite.	
Cox, John, garde-pêche ($37)—	
Cook, John, licence	18 00
Roach, John do	13 00
Licences, 2 à $3	6 00
Croome, W. P., garde-pêche ($3)—	
Amendes	3 00
Crotty, John, garde-pêche ($97.50)—	
Everingham, A., licence	35 00
Licences, 5 à $10, 3 à $3, 1 à $1.50, 2 à $1	62 50
Deacon, E., garde-pêche ($12)—	
Licences, 1 à $10, 2 à $1	12 00
Donaldson, J., garde-pêche ($139.63)—	
Draver, Thos., licence	25 00
Duffy, Chas. do	15 00
Licences, 16 à $5	80 00
Vente de poisson	19 63
Dunn, Capt. E., garde-pêc. ($1,195.40)	
Vente du remorqueur *Telephone* et rets	1,100 00
Vente de chaloupe de pêche	25 00
Amendes, 3 à $20	60 00
Licence, $5; vente de poiss., $5.40	10 40
Edgar, W. D., garde-pêche ($37)—	
Shaw, Edward, licence	25 00
Licences, 2 à $5, 2 à $1	12 00
Edmondstone, Robt., garde-p. ($215)—	
McInnis, Hector, licence	25 00
McRae, John do	25 00
Pilgrim, James do	30 00
Licences, 27 à $5	135 00
Elliott, T. H., garde-pêc. ($4,993.40)—	
Bellrose, Daniel, licence	150 00
Birch, Wm. do	100 00
Cameron, Donald do	15 00
Clark, W. A. do	95 00
Couture, Nelson do	250 00
Ganley, James do	260 00
Ganley, Joseph do	75 00
Glanville, James do	250 00
Graham, R. et M. do	75 00
Hastie et Foreshew do	25 00
Hill, Leroy do	100 00
Holden, W. W. do	275 00
Irving, Wm. do	150 00
King, Larry do	250 00
Lapointe, John do	275 00
McDonald, Jas. P. do	275 00
McDonald, Norman do	25 00
McKay, Donald do	25 00
Marks, S. A. do	275 00
Milligan, Gordon do	100 00
Murphy, J. L. do	150 00
Noble, J. et C. do	90 00
Pilgrim, Jas. do	25 00
Purvis Frères do	350 00
Richardson, Wm. do	260 00
Roussain, J. J. do	20 00
Sullivan, John do	250 00
Licences, 4 à $10, 132 à $5, 72 à $1	772 00
Amendes, 2 à $10, 4 à $2.50; poisson vendu, $1.40	31 40
Evans, C. W., garde-pêche ($4)—	
Amendes, 2 à $2	4 00
Finkle, R. R., garde-pêche ($38)—	
Licences, 12 à $3, 1 à $2	38 00
Fitzgerald, G. W., garde-pêc. ($37.50)	
Amendes, 2 à $5, 4 à $2.50, 4 à $2, 9 à $1, 1 à 50c	37 50
A reporter	12,994 93

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite*	$ c.
Report	12,994 93
Ontario—Suite	
Freeland, Wm., garde-pêche ($2,970)—	
Brown, A. C, licence	250 00
Brown, J. E do	100 00
Brown et Denning do	250 00
Ellison, John do	250 00
Hoover, Abram do	200 00
Hoover, Absolom do	250 00
Lang, Daniel do	250 00
Leitch, M. M. do	150 00
Page et Baisdon do	100 00
Payne, M. do	250 00
Swan et Backhouse do	200 00
Swarts, Darius do	200 00
Young, Levi do	250 00
Young et Fils do	250 00
Licences, 4 à $5	20 00
Gainforth, Wm., garde-pêc. ($3.25)—	
Amende, $3; vente de bac, 25c.	3 25
Gallagher, Hugh, garde-pêche ($2)—	
Licence	2 00
Graham, Joseph, garde-pêc. ($1.50)—	
Amendes	1 50
Greer, James, garde-pêche ($87)—	
Atkinson, Hiram, licence	15 00
Day, James W. do	15 00
Griffin, Chas. do	25 00
Licences, 3 à $10, 2 à $1	32 00
Hicks, Wm., garde-pêche ($60)—	
Cook, Wm. H., licence	15 00
Griffin, Jeremiah do	30 00
Townsend, John do	15 00
Jeacle, Geo., garde-pêche ($207)—	
Flemming Geo. C., licence	20 00
Hall, Samuel do	25 00
McLean, J. H. do	15 00
Stevens, A. do	20 00
Licences, 6 à $10, 6 à $5, 26 à $1	116 00
Amendes, 1 à $5, 2 à $2.50, 1 à $1	11 00
Kerr, Fred., garde-pêche ($748.50)—	
Hand, Wm. licence	25 00
Scott, Wm. do	155 00
Wadsworth, C. do	20 00
Licences, 19 à $10, 61 à $5, 1 à $4, 2 à $2, 17 à $1	520 00
Amendes, 7 a $2.50, 1 à $1, vente de 2 chaloupes, $10	28 50
Lake George, garde-pêche ($142)—	
Dawson, Geo., licence	15 00
Larue, John do	15 00
Licences, 2 à $10, 2 à $6, 7 à $5, 2 à $2, 36 à $1	107 00
Amendes	5 00
Lennox, Isaac, garde-pêc. ($251.50)—	
Crigie, Alex., licence	25 00
McDonald, D. do	30 00
Matheson, Neil do	25 00
Licences, 28 à $5, 1 à $10, 1 à $2.50	152 50
Vente de poisson	19 00
Linley, Henry, garde-pêc. ($2,500)—	
Bates Bros. licence	100 00
Bates et Bloomfield do	100 00
Best, J do	100 00
Bunning, Wm. do	50 00
Burton, John A. do	400 00
Christie, Alex. do	50 00
Hillman, David do	100 00
Johnson, Wm. do	150 00
Lamarche, Edward do	150 00
Lamarche, J. et O. do	150 00
McLean, Enoch do	300 00
A reporter	19,117 68

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite*	$ c.
Report	19,117 68
Ontario—Suite.	
Linley, Henry—*Fin.*	
McLean, Geo. licence	150 00
Moody et Coulson do	100 00
Shirley, Chas. do	250 00
Shirley, Geo. do	200 00
Stammers, Arthur do	150 00
McCann, P., garde-pêche ($8)—	
Amende, $5; licence, $3	8 00
McCrae, C. H., garde-pêc. ($38.75)—	
Martin, Frères, licence	25 00
Licences, 3 à $5, 1 à $1, moins $2 non payés et 25c. d'escompte sur chèq.	
(Le garde-pêche McCrae n'a pas fait de rapport)	13 75
McFayden. Hugh, garde-pêche ($4)—	
Amende	4 00
McGlynn, James, garde-pêche ($235)—	
Brown, James, licence	13 00
Grant, J. B. do	23 00
Keeley, Daniel do	30 00
McLaren, Daniel do	25 00
Pyke, Thos. do	20 00
Licences, 2 à $10, 1 à $7, 1 à $6, 11 à $5, 7 à $3, 4 à $2.50, 2 à $2, 1 à $1.	124 00
Macdonell, D. F., garde-p- ($2,670)—	
Alexander, A., licence	75 00
Almos, Benj. do	15 00
Ashforth, Jos. do	110 00
Ashforth, J. G. do	20 00
Blanchard. Wm. do	15 00
Brimson, Joseph do	270 00
Bruley, Eli do	125 00
Clarke, Alex. do	15 00
Craigie, Thos. do	30 00
Cross, James do	100 00
Emmerson, J. T. do	170 00
Gagne, Louis do	110 00
Gagnon, Alex. do	15 00
Ganley, Joseph do	250 00
Hawkins, D. B. do	15 00
Jackson et Morrison do	25 00
Jackson, Robt. do	100 00
Johnson, E. do	50 00
Kerr, John do	100 00
Lampshire, John do	20 00
Larsala, Andrew do	15 00
Maloney, John do	190 00
Nuttal Frères do	180 00
Nuttal, Eli J. do	70 00
Rossport Fish Co. do	20 00
Servais, Henry do	160 00
Sutherland et McInnes do	200 00
Wollard, B. do	15 00
Licences, 19 à $10	190 00
Macdonnell, Don. J., garde-p. ($10)—	
Licence	10 00
Mooney, John, garde-pêche ($10)—	
Vente de chaloupes, 2 à $5	10 00
Moorehead, John, garde-pêche ($35)—	
Andress, Sampson, licence	15 00
Licences, 2 à $10	20 00
Oldfield, S. E., garde-pêche ($5)—	
Licence	5 00
Parker, Wm., proposé à la picifacture, Sandwich ($550)—	
Poisson vendu, Geo. Giddy, $541; S. Adamson, $1; W. Hawkins, $3.50; Eli Autaea, $4.50	550 00
A reporter	23,533 43

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite*	$ c.
Report	23,533 43
Ontario—Suite.	
Pearson, capit. Geo. W., préposé à la piscifacture, ($102.65)—	
Amendes, 1 à $20, 1 à $10, 1 à $5	35 00
Poisson saisi et vendu, $13.65; rets saisi et vendu, $54	67 65
Peltier, Théodore, garde-pêche ($210)	
Licences, 21 à $10	210 00
Perry, C., garde-pêche ($23.50)—	
Licences, 2 à $5, 3 à $3.50, 1 à $3	23 50
Pollock, J. C., garde-pêche ($1,540)—	
Brown, W. A., licence	100 00
Chester, J. do	15 00
Dufresne, John do	50 00
Evland, D. M. do	50 00
Fortier, F. do	15 00
Galley, D. do	50 00
Gallie, Isaac do	50 00
Haight, F. do	50 00
Hitchcock, M. A. do	200 00
Hitchcock, S. do	25 00
James, D. et R. do	50 00
Kemsley, T., jeune do	50 00
Kemsley, T., aîné do	50 00
Kenny, R. do	50 00
McDonald, J. D. do	15 00
McGregor, John do	50 00
McLaughlin, J. do	30 00
Minton, Mlle K. do	15 00
Neal, J. S. do	30 00
Rattray, G. do	15 00
Rod, Peter do	30 00
Savoy, E. do	30 00
Savoy, J. do	50 00
Soals, Walter do	50 00
Ward, E. B, do	15 00
Weas, Mme B. do	100 00
West, A. do	50 00
West, H. et F. do	100 00
Wilson, Chas. do	50 00
Wilson et Soals do	50 00
Wood et Lawyer do	50 00
Licence, 1 à $5	5 00
Purcell, H. R., garde-pêche ($42)—	
Licences, 1 à $10, 1 à $5, 1 à $2, 25 à $1	42 00
Purdy, John, garde-pêche ($182)—	
Brown et Davis, licence	17 00
Esford et Dowler do	27 50
Murray, John do	27 50
Pyke, Cornelius do	16 00
Pyke, David do	25 00
Simmons, Geo. do	25 00
Licences, 1 à $5, 10 à $2.50, 14 à $1	44 00
Quarry, H. B., garde-pêche ($735)—	
Bell, John, licence	50 00
Gill, Mme M. do	50 00
Green, Cyrus do	50 00
Green, Henry do	50 00
Green, Jonah do	50 00
Jamieson, Angus do	25 00
Laing, Andrew do	100 00
Manore, C. C. do	50 00
Phelps, E. do	50 00
Smith, Geo. do	50 00
Spackman, John do	50 00
Welsh, John do	50 00
Licences, 20 à $5	100 00
Amendes, 2 à $5	10 00
A reporter	26,368 58

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite*	$ c.
Report	26,368 58
Ontario—Suite.	
Quick, J. E., garde-pêche ($490)—	
Mahoney, John, licence	200 00
Mahoney, S. do	250 00
White, W. J. do	20 00
Licences, 1 à $5, 6 à $2.50	20 00
Raymond, C. W. g.-pêche ($466.75)—	
Northwood, Chas., licence	30 00
Urquhart, Wm. do	21 00
Licences, 3 à $10, 75 à $5, 1 1 $2, 4 à $1, 9 à 50c., 1 à 25c.	415 75
Redmond, J., jeune, g.-pêche ($281)—	
Aulthouse Frères, licence	20 00
Cooper, H. Y. do	20 00
Cooper, Thos. do	20 00
Cunningham, E. Y. do	45 00
Heburn, A. W. do	25 00
McDonald, F.G., et Cie do	20 00
Masters, C., et Fils do	20 00
Shourds, L. K. do	20 00
Licences, 3 à $10, 4 à $5, 1 à $3, 5 à $2, 28 à $1	91 00
Ross, J. H., garde-pêche ($65)—	
Fleming, W. H., licence	50 00
Fowlie, G. C. do	15 00
Russell, M. L., garde-pêche : Licence.	6 00
Sargant, Wm., garde-pêche ($75)—	
Joyce, Wm., licence	15 00
Licences, 2 à $10, 8 à $5	60 00
Sharp, David, garde-pêche ($1,248)—	
Allan, John S., licence	200 00
Backhouse, Wm. do	200 00
Bates, G. C. do	250 00
Cooper, John V. do	50 00
Swan, Henry do	250 00
Licences, 1 à $14, 4 à $10.50, 1 à $10, 12 à $8, 1 à $6, 19 à $5, 5 à $3, 2 à $2.50, 3 à $2, 9 à $1	298 00
Sills, E. H., garde-pêche ($495.25)—	
Benn, Ira, licence	21 00
Brown, R. do	15 00
Diamond, J. A. do	40 00
Gilbert, Wm. do	21 00
Keech, Fred. do	15 00
Kronkright, R. L. do	31 00
Lloyd, Frères do	25 00
McCabe, Frères do	23 00
McDonald, N. K. do	15 00
McWain, T. G. do	20 00
Moore, Chas. do	20 00
Rikely, Orlando do	18 00
Robinson, Frères do	15 00
White, Chas. do	13 00
Licences, 7 à $10, 1 à $8, 4 à $6, 6 à $5, 1 à $4.50, 18 à $3, 1 à $2, 6 à $1.50, 1 à $1.25 et 2 à $1	203 25
Simmons, Nelson, garde-pêche ($105)—	
Forest, Wm., licence	15 00
Thompson, A. J. do	15 00
Licences, 4 à $10, 7 à $5	75 00
Smith, F. J., garde-pêche ($725.40)—	
Church et Bonter, licence	15 00
Corbman, Jacob do	15 00
Hill, Ira do	15 00
Hill, Jas. C. do	20 00
Noble, Frères do	30 00
Oldfield, S. E. do	25 00
Stalker, Geo. do	30 00
Licences, 2 à $10, 99 à $5 ; amendes, 2, $7.50 ; moins esc. sur billets	521 00
Vente de poisson et rets	54 40
A reporter	30,325 98

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite*	$ c.
Report	30,325 98
Ontario—Suite.	
Stanley, James, g.-pêche ($211.60)—	
Covell, Albert, licence	35 00
Covell, Anson do	20 00
Shewman, Jacob do	35 00
Shewman, Peter do	30 00
Licences, 2 à $10, 14 à $5	90 00
Amendes, 2 à 50c., 1 à 60c.	1 60
Stobo, Isaac, garde-pêche ($48)—	
Licences, 1 à $8, 8 à $5	48 00
White, Z., garde-pêche, ($55)—	
Licences, 11 à $5	55 00
Wigle, E., garde-pêche ($450)—	
Deslauriers, Chas. E., licence	50 00
Deslauriers, Gilbert do	100 00
Deslauriers, John E. do	50 00
Gardner, Philip do	50 00
Goodchild, Jno. R. do	100 00
Moody et Coulson do	50 00
Wilkinson, Lewis do	50 00
Payé au ministère ($4,591.10)—	
Bates Frères, licence	50 00
Départ. des affaires indiennes ($35)—	
Licences délivrées aux sauvages	35 00
Ministère de la justice ($644.06)—	
Propriétaires du remorq. *Grace*, déposé comme garantie pour frais.	249 80
Vente du remorqueur *Grace*	394 26
Forest et Hendricks, licence	20 00
Joyce, S., licence	30 00
Killackey, W. P. ($20)—	
Licences, 2 à $10	20 00
McInnis, Hector, licence	25 00
McMillan, W. ($800)—	
Colcleugh, F. W., licence	400 00
McMillan, W. W., licence	400 00
Mackie, J. A. ($17.25)—	
Amendes, 3 à $5, 1 à $2.50, reçu en moins, 25c.	17 25
Potts, Stephen, licence	15 00
Savage, J. M. ($2,750)—	
Rat Portage Fish Co., licences	2,750 00
Wilkie, W. R. ($50)—	
Cook, J., 10 permis à $5	50 00
Diverses personnes ($134.79)—	
Licences, 3 à $10, 2 à $8, 11 à $5, 2 à $1, 1 à 55c., 2 à 50c. et 1 à 25c	104 80
Amendes, 9 à $1.50, 1 à $2, 1 à $1, 7 à 50c	20 00
Vente de poisson	9 99
Québec.	35,681 68
Annett, G. T., g.-pêche ($244.08)—	
Licences, 1 à $6, 16 à $5, 3 à $4	98 00
Licences au-dessous de $4, 91	123 00
Amendes, 2 à $10 ; ventes de rets et poisson, $4.35, moins les frais sur mandats d'argent, $1.27	23 08
Beach, N. A., garde-pêche, ($20)—	
Permis de pêche à la ligne, 4 à $5	20 00
Beaubien, O. V., garde-pêche ($50)—	
Licences, 25 à $2	50 00
Bélanger, capit. S., préposé aux pêches ($3,579.07)*—	
Alexender et Cie, licence de rets à morue	40 00
Allen, Capt. Jas. do	12 50
Anderson, John do	13 00
Anderson, Wm. do	17 50
A reporter	397 08

* De cette somme $805.10 sont détaillés sous W. H. Whiteley.

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite*		$ c.
Report		397 08
Québec—Suite.		
Bélanger, capit. S.—*Suite.*		
Ayers, James, licence de rets à enclos à morue		25 00
Buckle, James	do	20 00
Barbour, capit. Alfred	do	12 50
Barbour, capit. John	do	15 00
Bartman, capit. James	do	12 50
Beaudoin, Alfred	do	16 50
Bell, capit. Chas.	do	15 00
Belvin, John	do	20 00
Blais, capit. Narcisse	do	15 00
Blais, Xavier	do	12 50
Blanford, capit. Samuel	do	40 00
Bobbitt, Chas.	do	20 00
Bobbitt, John	do	27 00
Bobbitt, Robert	do	19 00
Boudreau, capit. Félix	do	20 00
Bregg, capit. Samuel	do	15 00
Brown, James	do	30 00
Brown, John et Wm.	do	15 00
Bruhm, capit. Henry	do	40 00
Buckle, John	do	20 00
Buckle, W. H.	do	20 00
Buffett et Bobbett	do	13 00
Buffett, capit. John	do	15 00
Butler, capit. Robt.	do	12 50
Butt, capit. Nathaniel	do	12 00
Caines, capit. Richard	do	12 50
Coady, capit. Lawrence	do	12 50
Corkom, capit. Isaac	do	12 50
Croft, capit. Lemuel	do	17 50
Courtney, capit. Wm.	do	12 50
Cox, Samuel	do	15 00
Dean, capit. Wm.	do	12 50
Dicks, capit. Henry	do	12 50
Dicks, capit. Philip	do	12 50
Dunn, Edward	do	15 00
Dunn, Jeremiah	do	15 00
Fequet, Frank	do	15 00
Fequet, John	do	15 00
Fiander, capit. Stephen	do	15 00
Frueng, Wm. et Cie	do	15 00
Fudge, capit. Nat.	do	12 50
Furlong, capit. James	do	15 00
Gallachon, Albert	do	20 00
Gallachon, Geo.	do	17 50
Gibbons, capit. Mark	do	19 00
Giffin, capit. Anthony	do	17 50
Goddard, John	do	15 00
Gooby, John	do	60 00
Green, John	do	14 00
Guay, Adolphe	do	17 50
Guilmette, Narcisse	do	12 00
Harding, John	do	20 00
Haun, capit. Peter	do	12 50
Haughan, capit. J. W	do	30 00
Hebb, capit. Chas.	do	15 00
Hebb, capit. Timothy	do	37 50
Hilty, capit. Nathan	do	40 00
Howard, capit.	do	45 00
Hyson, capit. A.	do	32 50
Ibolell, Joseph	do	30 00
Joncas, Thos.	do	15 00
Kennedy, Wm.	do	15 00
King, capit. John	do	20 00
LeBoutillier Frères et Cie	do	45 00
Legg, capit. Emanuel	do	20 00
Levesque, François	do	15 00
Look, capit. T. A.	do	32 50
McKay, capit. Joseph	do	15 00
Mader, capit. Nathan	do	40 00
A reporter		1,789 58

Revenu des pêcheries.—*Suite.*		$ c.
Report		1,789 58
Québec—Suite.		
Bélanger, capit. S.—*Suite.*		
Mansbredge, Geo., licence de rets à enclos à morue		12 50
Manthorm, capit. Alex.	do	30 00
Marcon, Antoine	do	17 50
Marshall, capit. Michael	do	12 50
Martan, P.	do	20 00
Mason, capit. Enoch	do	40 00
Mathews, capit. James	do	15 00
Mercier, Nazaire	do	17 50
Michelle, L.	do	12 50
Mongier, Daniel	do	15 00
Moors, capit. Chas.	do	12 50
Morley, capit. Thos.	do	12 50
Murphy, capit. James	do	12 50
Mosher, capit. James	do	32 50
Nadeau, Cyrville	do	15 00
Naugler, capit. Geo.	do	15 00
Organ, Geo.	do	17 50
Osburn, capit. Wm.	do	12 50
Park, capit. Nelson	do	15 00
Parsons, capit. Geo.	do	15 00
Persons, Crooretees	do	15 00
Pike, capit. H.	do	15 00
Pinney, Wm.	do	80 00
Power, capit. Wm.	do	15 00
Publicover, J. W.	do	27 50
Publicover, capit. Lem.	do	35 00
Rafuse, capit. Edgar	do	15 00
Ramson, Edward	do	22 50
Robertson, Henry	do	20 00
Robins, Collas, et Cie	do	40 00
Rodgers, Robt.	do	15 00
Romkey, capit. James	do	15 00
Romkey, capit. Thos.	do	30 00
Schmeisser, capit. John	do	20 00
Shankel, cap. Philippe	do	30 00
Shankel, capit. R.	do	26 50
Sheppor, capit. Moses	do	12 50
Stevens, capit. Robt.	do	19 50
Stone, capit. John	do	20 00
Teel, capit. Samuel	do	40 00
Touzel, Philip,	do	40 00
Vatcher, capit. John	do	12 50
Westover, capit. D.	do	40 00
Whiteley, W. H.	do	30 00
Whiteley, Geo.	do	20 00
Wolf, capit. Wm.	do	35 00
Licences, 1 à $10.50, 21 à $10, 1 à $9.50, 1 à $9, 1 à $8.50, 2 à $8, 1 à $7.50; surplus déposé, 8 août, 27c.; moins la traite du capit. Legg de $20 sur Lawson, Harrington et Cie non acceptée; escompte sur 10 traites à 25c. à déduire		248 77
Saumon pris, 15½ brls à 40c		6 20
Bhéreur, U., garde-pêche ($6)— Licences, 3 à $2		6 00
Boisvert, Geo., garde-pêche ($32.85)— Licences, 38		32 85
Caron, Gabriel, garde-pêche ($63.60)— Licences, 58		63 60
Carr, Guy, garde-pêche ($10)— Amende		10 00
Catellier, L. N., garde-pêche ($125)— Licences, 3 à $10, 19 à $5		125 00
Charbonneau, Joseph, g.-pêche ($18.40) Licence, 37		17 90
Ligne saisie et vendue		0 50
A reporter		3,343 90

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,343 90
Québec—Suite.	
Chevrier, J. A., garde-pêche ($360.10)	
Arseneau, J. N., licence	16 00
Chevaire, Frs. do	16 00
Delaney, Frères do	20 00
Dingwell, Wm. do	40 00
Leslie, R. J. do	36 00
Leslie, Wm. et Cie do	42 00
McPhail, Neil do	20 00
Savage, J. P. do	20 00
Tidmarsh, W. F. do	36 00
Webb, F. H. do	14 00
Licences, 1 à $12, 2 à $10, 1 à $8, 2 à $6, 3 à $4, 19 à $2, moins, frais sur mandats-poste, $1.90	100 10
Clairoux, M.D., garde-pêche ($82.54)—	
Licences, 105	73 04
Amendes, 1 à $5, 1 à $2.50, 1 à $2	9 50
Comeau, N. A., garde-pêche ($70.80)—	
Licences, 28	70 80
Courtney, S. W., garde-pêche ($5)—	
Amende	5 00
Dagneau, J. T., garde-pêche ($238.84)	
Licences, 27	238 84
Dion, J. O., garde-pêche ($71.15)—	
Lemonde, Francois, licence	40 25
Licences, 52	30 90
DuBerger, Geo., garde-pêche ($25)—	
Licences, 15	25 00
Dunberry, David, garde-pêche ($1.75)—	
Licences, 2	1 75
Filiatrault, D., garde-pêche ($1.08)—	
Licences, 4	1 08
Finley, James, garde-pêche ($78.90)—	
Licences, 3 à $5, 7 à $4, 7 à $3, 2 à $2, 2 à $1.50, 5 à $1, 1 à 90c	76 90
Amende	2 00
Gaudin, Geo., garde-pêche ($29.20)—	
Licences, 9	25 20
Bal. de l'amende (*voir* rapport de l'aud. gén., 94-95, page K. 76)	4 00
Huot, L. P., garde-pêche ($44)—	
Licences, 3 à $4, 16 à $2	44 00
Joncas, Johnny, garde-pêche ($20)—	
Licences, 10 à $2	20 00
Joncas, P. L., garde-pêche ($5)—	
Amende	5 00
Jones, Henry, garde-pêche ($186.82)—	
Robin, Collas et Cie, licence	24 00
Windsor, J. W. do	18 00
Licences, 41, $145.70, moins frais de mandat-poste, 88c	144 82
Jones, R. W., garde-pêche ($6.10)—	
Licences, 7	6 10
Kelly, John, garde-pêche ($28)—	
Licences, 57	28 00
Lauzon, J., garde-pêche ($39.50)—	
Licences, 49	39 50
Lavallee, Narcisse ($3)—	
Licences, 5	3 00
Legouvie, John, garde-pêche ($329.35)	
Barber, Wm., licence	14 50
Roberts, do	20 00
Sarty, Wm., do	20 00
Westhaver, Martin, do	23 00
Licences : 4 à $12.50, 2 à $12, 1 à $11, 2 à $10.50, 7 à $10, 1 à $9, 1 $8.50, 1 à $7	200 50
Autres licences, 34	30 20
Réalisé sur bil. de Terren. (*voir* rap. de l'A.G., 94-95, page K 77)	21 15
A reporter	4,970 03

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,970 03
Québec—Fin.	
LeGrisley, J. V., garde-pêche ($40)—	
Rossiter, James, licence	15 00
Sweetland, Wm., do	15 00
Gudger, James, do	10 00
Lemieux, Joseph, garde-pêche ($18)—	
Licences, 13	18 00
Luke, P. E., garde pêche ($128)—	
Licences, 8 à $10, 1 à $7, 6 à $6, 1 à $5	128 00
Magnan, G., garde-pêche $43.50)—	
Licences, 74	43 50
Matté, Arthur, garde-pêche ($6.10)—	
Licences, 6	6 10
Migneault, T., garde-pêche ($67)—	
Licenees, 23	67 00
Mohr, E., garde-pêche ($0.60)—	
Licences, 2 à 30c	0 60
Montpetit, Julian ($12.16)—	
Licences, 10	12 16
Morris, John, garde-pêche ($35.35)—	
Licences, 52	35 35
Ross, W. C., garde-pêche ($135.82)—	
Alexander Frères, licence	29 75
Licences, 4 à $5 ; autres licences, 24 $86.07	106 07
Sabourin, T., garde-pêche ($29.50)—	
Licences, 24	29 50
Sasseville, A. J., garde-pêche ($3.40)—	
Licences, 7	3
Shooner, Denis, garde-pêche ($30.75)—	
Licences, 23	30 75
Smith, J. L., garde-pêche ($74.27)—	
Licences, 16	74 27
Theriault, P., garde-pêche ($5.80)—	
Licences, 3	5 80
Verge, J. A., garde-pêche ($154.20)—	
Busteed, Thos. R., licence	24 60
Licences, 18	129 60
Whiteley, W. H., garde-pêche ($805.10)	
Adey, S., licence	12 50
Barbour, G., do	13 00
Berrister, Heber, do	13 00
Bragg, S., do	15 00
Connolly, M., do	15 00
Davis, J., do	25 00
Fowler, J., do	13 00
Fowler, R., do	14 00
Freeman, Jos., do	14 00
Grouchy, Jesse, do	20 00
House, J., do	12 50
Kane, G., do	12 50
Knee, Job, do	15 00
Penny, Alf., do	20 00
Penney, J. H., do	42 50
Perry, John, do	12 50
Pilley, A., do	20 00
Pilley, R., do	15 00
Ploughman, Alex., do	17 00
Rendell, P., do	14 00
Road, R., do	13 00
Short, G., do	15 00
Smith, P., do	15 00
Stone, Alf., do	23 50
Licences : 6 à $12, 4 à $11.50, 4 à $11, 20 à $10, 1 à $9.50, 1 à $9, 1 $1	381 50
Saumon capturé, 54 brls à 40 cts	21 60
A reporter	6,559 58

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	6,559 58
Payé au ministère ($1,601.40)	
Beauvais, Edmond, licence	40 00
Breckenridge, J. W., rets achetés	20 00
Cassels, W. G. P., bail, estuaire Matane	100 00
Coffin, Edward, bail, estuaire rivière Saint-Jean	400 00
Holliday, Frères, bail, estuaire R. Moise	1,000 00
Diverses personnes ($41.40)—	
Licences: 1 à $14, 2 à $10, 16, $7.40	41 40
	8,160 98
Nouvelle-Ecosse.	
Dist. n° 1 ($808) A. C. Bertram, insp.	
Baker, H. E., licence	98 00
Campbell, John do	30 00
Hewitt, Jas. S. do	16 00
Hines, Joseph do	20 00
Leslie, G. A. do	20 00
McLeod, Kenneth, licence	30 00
Metherall, T. H. do	16 00
Murphy, John H. do	40 00
Payzant, Freeman do	20 00
Licences, 1 à $14, 4 à $12, 14 à $10, 3 à $8, 8 à $6, 14 à $4, 23 à $2, 79 à $1	455 00
Amendes, 1 à $15, 1 à $9, 7 à $5, 1 à $4	63 00
Dist. n° 2 ($2,985.98) R. Hockin, insp.	
Barlett, J. H., garde-pêche ($2)—	
Licence	2 00
Bland, Geo., garde-pêche ($33)—	
Licences, 12 à $2, 9 à $1	33 00
Cameron, Wm., garde-pêche ($1,195)	
Barss, John A., licence	20 00
Boudrot, Hubert do	20 00
Cahoon, Asa do	55 00
Carter, John F. do	25 00
DesBarres, W. F. do	47 50
Ehler, David do	23 50
Fraser, D. A. do	14 00
George, Joseph do	40 00
George, Levi do	20 00
Goodwin, E. K. do	50 00
Gordon Alex. W. do	20 00
Harding, James do	20 00
Hendsbee, D. S. do	20 00
Hendsbee, Elias do	17 50
Hendsbee, Silas do	24 00
Horton, Chas. S. do	35 00
Horton, W. S. do	45 00
Hurst, Geo. do	65 00
Jamieson, John J do	20 00
Leary, John do	30 00
McIsaac, Mme Jane, licence	20 00
McKenzie, John S do	20 00
Matthews, John do	17 50
Murphy, John do	27 50
Myers, Wm. G. do	48 00
Roberts, Alex. do	50 00
Roberts, John G. do	45 00
Smith, Geo. R. do	12 50
Taylor, Wm. do	30 00
Taylor, Wm. L., jeune do	25 00
Walsh, Wm. do	45 00
Watkins, Thos. do	20 00
Wells, John S. do	51 00
White, A. K. do	86 00
Licences, 5 à $10, 1 à $8, 1 à $4, 12 à $2	86 00
A reporter	2,038 00

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,038 00
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
District No. 2—*Suite.*	
Gass, Robt., garde-pêche ($27)—	
Licences, 13 à $2, 1 à $1	27 00
Gaston, Robt., garde-pêche ($29)—	
Balcom, H. J., licence	18 00
Henley, W. C. do	20 00
Mason, P., et Fils, licence	25 00
Licences, 2 à $12, 2 à $10, 1 à $6, 3 à $2	56 00
Amendes, 1 à $10	10 00
Hockin, Robt., inspect. ($991.50)—	
Andrews, F. S., licence	88 00
Clattenberg, Henry, licence	18 00
Devereaux, John H. do	24 00
Foster, Lester do	26 00
Gardiner, G. W. do	20 00
Gray, Jos. A. do	20 00
Greely, W. F. do	32 00
Gunn, Alex. do	24 00
Hemlow, Jas., jeune do	24 00
Hines, Benj. do	22 00
Keith, Maurice do	16 00
Kennedy, R. R. do	14 00
Kirby, John W. do	20 00
Leslie, Isaac do	20 00
Leslie, John A. do	24 00
McKinnon, Murdock do	20 00
McMillan, Freeman do	46 00
McNab, W. do	22 00
Moser, Geo. H. do	28 00
Myers, W. D. do	28 00
Penny, Samuel do	30 00
Suttes, Alfred do	24 00
White, F. A. do	20 00
Whitman, R. E. do	16 00
Whitman, W. E. do	24 00
Williams, John M. do	46 00
Licences, 2 à $12, 6 à $10, 3 à $8, 6 à $6, 1 à $5, 4 à $4, 1 à $2.50, 8 à $2, 74 à $1, 16 à 50cts	265 50
Amendes, 1 à $15, 1 à $10, 1 à $5	30 00
McDonald, John, garde-pêche ($22)	
Licences, 1 à $14, 1 à $8	22 00
McPhie, Allan, garde-pêche ($16)—	
Licences, 1 à $10, 3 à $2	16 00
McQuarrie, Allan, garde-pêche ($74)	
Clarke, G. W., licence	16 00
Mills, Joseph do	14 00
Pye, James do	24 00
Licences, 1 à $8, 1 à $4, 4 à $2	20 00
McQueen, J. D., garde-pêche) $33)—	
Licences, 4 à $2	8 00
Amendes, 1 à $15, 1 à $10	25 00
Pollock, R. J., garde-pêche ($2.98)—	
Produits de la vente de câbles et flottes de rets	2 98
Pritchard, A. O., garde-pêche ($58)	
Hogg, J. W. et Cie, licence	22 00
McKenzie, M. et D. do	14 00
Licences, 1 à $12, 5 à $2	22 00
Rowlings, Geo., garde-pêche ($18.50)	
Leslie, G, A., licence	16 00
Amende, 1 à $2.50	2 50
Sutherland, Robt., garde-pêche ($88)	
McLennan et Mitchell, licence	16 00
Munroe et McKenzie do	14 00
Licences, 1 à $12, 3 à $8, 1 à $6, 3 $4, 2 à $2	58 00
A reporter	3,497 98

Revenu des pêcheries, etc—*Suite.*	$ c.
Report	3,497 98
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
District n° 2—*Fin.*	
Wills, A. M., garde-pêche ($296)—	
McInnis, Arch., licence	14 00
McInnis, John do	18 00
Smith, W. et Cie do	14 00
Licences, 4 à $12, 1 à $10, 4 à $8, 5 à $6, 1 à $4, 33 à $2, 5 à $1	195 00
Amendes, 1 à $35, 2 à $10	55 00
Dist. n° 3 ($1,691.45), L. S. Ford, insp..	
Evans, David, garde-pêche ($436.50)	
Cleveland, David, licence	15 00
Cleveland, Geo. do	20 00
Fleet, Wm. et Cie do	15 00
Manning, L. C. do	30 00
Rafuse, James do	20 00
Robinson, F. J. do	20 00
Saller, Geo. do	20 00
Stanford, James do	20 00
Young, George do	20 00
Licences, 2 à $12.50, 1 à $12, 9 à $10, 2 à $8, 1 à $7.50, 8 à $6, 9 à $5, 1 à $4, moins $1 d'erreur dans le rapport de juin	246 50
Crédité en moins pour 1894-95. *Voir* R. de l'auditeur général, 1894-95, (page K—78)	10 00
Ford, L. S., inspecteur ($6)—	
Neville, John, licence	6 00
Freeman, J. N., g.-pêche ($53.95)—	
Licences, 3 à $10, 1 à $8, 2 à $6, 2 à $2, moins mandat-poste, 5c.	53 95
Goudey, E. S., g.-pêche ($467.10)—	
Chute, Henry, licence	45 00
Cunningham, John C., licence	40 00
Gorham, Arthur do	18 00
Goreham, C. A. do	14 00
Kenney, B. F. do	75 00
Kenney, Peter et autres do	100 00
Nickerson, A. F. do	38 00
Nickerson, J. L. do	37 50
Nickerson, McCallum do	40 00
Smith, W. B, et autres do	35 00
Licences, 1 à $12, 2 à $6, 1 à $2, m. mandat-poste, $1.40	24 60
Hatfield, J. A., g.-pêche ($438)—	
Cann, H. B., licence	90 00
Churchill, Geo. B., licence	50 00
D'Entremont, H. T. do	24 00
Gardner, J. N. do	50 00
Poole, A. H. do	50 00
Porter, A. do	50 00
Stoneman, A. F. do	90 00
Licences, 1 à $12, 1 à $8, 2 à $5, 1 à $4	34 00
McGill, W. J., garde-pêche ($16)—	
Licences, 2 à $6, 1 à $4	16 00
Miller, Jas. S., garde-pêche ($80)—	
Licences, 16 à $5	80 00
Rogers, Jos. R., garde-pêche ($16)—	
Allen, Edward, licence	15 00
Schreve, T. C., g.-pêche ($50.90)—	
Licences, 1 à $12, 2 à $10, 3 à $5, 1 à $4, m. mandat-poste, 10c	50 90
Solomon, W. M., g.-pêche ($123)—	
Young, E., licence	16 00
Licences, 6 à $10, 1 à $8, 2 à $6, 4 à $5, 2 à $4, 2 à $2	112 00
A reporter	5,485 43

Revenu des pêcheries, etc—*Suite.*	$ c.
Report	5,485 43
Nouvelle-Ecosse—Fin.	
District n° 3—*Fin.*	
Payé au ministère ($695.50)—	
Am. imp. aux navires de pêche am.	
"Grace L. Fears"	127 50
"J. L. Nicholson"	500 00
Spain, commandant O.G.V. ($40)—	
Amendes, 1 à $25, 1 à $10, 1 à $5..	40 00
Diverses personnes—	
Licences, 2 à $10, 1 à $8	28 00
	6,180 93
Nouveau-Brunswick.	
District n° 1 ($1,819.85), J. H. Pratt, inspecteur—	
Brown, B., garde-pêche, ($125)—	
Licences, 25 à $5	125 00
Campbell, D. F., g.-pêche, ($735)—	
Clark et Jackson, 6 licences à $5..	30 00
Joyce, Henry 18 do à $5.	90 00
Licences, 123 à $5	615 00
Haney, A. H., garde-pêche ($355)	
Licences, 71 à $5	355 00
Martin, F. J., garde-pêche ($558)—	
Burnham et Morill, licences	48 00
Ingersoll, Frank, 3 licences à $5..	15 00
Newton Isaac, loyer	200 00
do licences	30 00
Wilcox, A., licences	15 00
Licences, 50 à $5	250 00
Pratt, John H., inspecteur ($45.50)—	
Amendes, 1 à $10, 1 à $8, 3 à $7.50, 1 à $5	45 50
Todd, F., garde-pêche ($1.35)—	
Licences, 2	1 35
District n° 2 ($8,285.97), R. A. Chapman, inspector—	
Abbott, L. H., g.-pêche ($1,003.61)—	
Lic. de pêche à l'éperlan, 305 à $2.	610 00
Lic. de pêc. au bar et aux h., 175 à $1	175 00
Autres licences, 84, $218.76, moins, déposé en moins, en juin, 15 c	218 61
Ache, Adolpe, garde-pêche ($58)—	
Licences, 1 à $12, 2 à $8, 15 à $2	58 00
Albert, X. D., garde-pêche ($85.40)—	
Licences, 2 à $11.70, 2 à $10, 1 à $8, 17 à $2	85 40
Beattie, John, aîné, g.-pêche ($315.18)	
Loggie, W. S., licences	124 84
Licences, 6, $23.34, 65 à $2, 37 à $1	190 34
Boyes, R. C., garde-pêche ($1.20)—	
Licence	1 20
Chapman, R. A., inspecteur ($664.43)	
Barnes, Jas., loyer, banc d'huîtres	13 00
Loggie, W. S., licences	84 00
O'Leary, R. D., licences	16 00
Licences pour l'éperlan, 132 à $2.	264 00
Licences pour les huîtres, 26 à $1..	26 00
Autres licences, 31	174 00
Amendes, 4 à $10, 5 à $5	65 00
Bar, saisi et vendu, $22.51, moins, '08 déposés en moins en juin	22 43
Deacon, W. B., g.-pêche ($110.50)—	
Diverses licences, 30	110 50
Després, Thos., garde-pêche ($187)—	
Licences, 59 à $2, 68 à $1; am., $1..	187 00
Goodwin, Robt., garde-pêche ($50)—	
Licences pour l'éperlan, 25 à $2	50 00
A reporter	4,295 17

Revenu des pêcheries, etc—*Suite.*	$ c.
Report	4,295 17
Nouveau-Brunswick—Suite.	
District n° 2—*Fin.*	
Hache, Jos. L., garde-pêche ($76)—	
Licences, 25 à $2, 26 à $1	76 00
Hannah, W. F.. g.-pêche ($688.56)—	
Loggie, W. S., licences	28 95
Licences, 7 à $6, 9 à $4, 275 à $2, 10 à $1, 4, $11.61	649 61
Amende	10 00
Hickson, Jas., g.-pêche ($222.39)—	
Armstrong, Robt., licence	45 90
Boudreau, Thos. do	18 00
Jennings, Mme Robt., licence	16 32
Miller, Robt., licence	29 70
Licences, 12 à 2	24 00
Diverses licences, 12	88 47
Hogan, Patrick, g.-pêche ($187.21)—	
Licences, 151 à $1	151 00
Diverses licences, 33	36 21
Landry, Arcade, g.-pêche ($114.11)—	
DeGrace, E., licence	14 00
Loggie, A. C. R., licence	17 19
Loggie, W. S. do	52 92
McNally, R. J. do	16 00
Licences, 7 à $2	14 00
LeBlanc, Olivier J. O., parde-pêche ($521)—	
Licences, 1 à $6, 2 à $4, 229 à $2, 46 à $1 ; amende, $3	521 00
McLean, Donald, g.-pêche ($465.60)—	
Licences, 28 à $2	56 00
Diverses licences, 54	409 60
Marks, Wm., g.-pêche ($137.50)—	
Windsor, J. W., licence	22 00
Licences, 1 à $12, 3 à $10, 2 à $8, 1 à $7.50, 2 à $4, 21 à $2	115 50
Munroe, Chas. E., g.-pêche ($288)—	
Licences, 6 à $10, 2 à $8, 2 à $6, 3 à $4, 92 à $2, 4 à $1	288 00
Richard, Pierre L., g.-pêche ($208)—	
Licences, 1 à $12 ; 1 à $8 ; 17 à $4 ; 57 à $2 ; 6 à $1	208 00
Robichaud, F., g.-pêche ($600.99)—	
Licences, 148 à $2 ; 58 à $1	354 00
Diverses licences, 67	246 99
Robicheau, Oliver, g.-pêche ($160.59)	
Licences, 1 à $8 ; 2 à $4 ; 71 à $2 ; 1 à $1.59 ; 1 à $1	160 59
Stewart, S., garde-pêche ($2)—	
Licences, 2 à $1	2 00
Sweeney, Wm., g.-pêche ($174.91)—	
Diverses licences, 30	174 91
Thériault, Jas. D., g.-pêche ($133)—	
Poirier, Joseph, licence	28 50
Stewart, A. J. H., licence	50 40
Licences, 1 à $8.55 ; 1 à $8 ; 1 à $6.30 ; 2 à $6 ; 1 à $5.25 ; 7 à $2	54 10
Verge, J. Albert, g.-pêche ($833.10).	
Licences, 12 à $9 ; 6 à $8.40 ; 1 à $7.50 ; 1 à $7.20 ; 1 à $8.10 ; 1 à $6 ; 1 à $5.10 ; 3 à $4.80 ; 1 à $3 ; 2 à $2.70 ; 309 à $2	833 10
Walsh, Wm., g.-pêche ($98.50)—	
Gatain, F. J., licences	28 50
Licences, 35 à $2	70 00
Williston, John G., g.-pêche ($899.19)	
Licences, 184 à $2 ; 181 à $1	549 00
Diverses licences, 85	350 19
A reporter	10,105 82

Revenu des pêcheries, etc—*Suite.*	$ c.
Report	10,105 82
Nouveau-Brunswick—Fin.	
District n° 3 ($521.06)—	
H. S. Miles, inspecteur—	
Belyea, W. L., g.-pêche ($210.50)—	
Belyea, Jesse L., licence	30 00
Currie, Geo., do	15 00
Currier et Souther do	15 00
Flewelling, O. D., do	120 00
Purdy, John D., do	16 80
Licences, 2 à $1 ; 13 à 90c.	13 70
Case, Mayes, garde-pêche ($63.45)—	
Lamont, Chas. R., licence	45 00
Shaw, B. B., licence	15 00
Licences, 3 à 90c. ; 1 à 75c.	3 45
Cochrane, John, g.-pêche ($99)—	
Bar saisi et vendu	99 00
Gray, Justus H., g.-pêche ($72.74)—	
Licences, 56 à $1 ; 15 à 90c. ; 1 81c. ; 1 à 75c. ; 2 à 66c. ; 1 à 36c	72 74
Heine, W. H., g.-pêche ($6.48)—	
Rets vendus, $6 ; licence, 48c.	6 48
Hoben, Geo. W., g.-pêche ($7.74)—	
Licences, 8 à 90c. ; 1 à 54c.	7 74
Miles, H. S., inspecteur ($12.50)—	
Amende, $10 ; canot vendu, $2.50	12 50
O'Brien, Joseph, g.-pêche ($25)—	
Licences, 5 à $5	25 00
Orr, Robert, garde-pêche ($15)—	
Petites licences, 18	15 00
Worden, A. C., g.-pêche ($8.65)—	
Petites licences, 10	8 65
Payé au ministère ($70)—	
Hoegg, D. W., et Cie, licences	70 00
	10,696 88
Ile du Prince-Edouard.	
Hackett, E., inspecteur ($976.85)—	
Agnew, John, licence	16 00
Bell, A., et Cie, licence	16 00
Clowe, Jas., licence	20 00
Larkin, A. F., licence	24 00
McNutt, Peter, licence	20 00
Matthew et McLean, licence	18 00
Portland Packing Co., licence	52 00
Licences, 4 à $12 ; 11 à $10 ; 11 à $8 ; 13 à $6 ; 40 à $4 ; 69 à $2 ; 186 à $1 ; 2 à $2.85	810 85
Hockin, ——— inspecteur ($6)—	
Licence	6 00
Lord, A., préposé aux pêch. ($728)—	
McDonald, A. A., licence	20 00
Myrick, J. H., et Cie, licence	90 00
Licences, 1 à $14 ; 19 à $10 ; 6 à $8 ; 6 à $6 ; 8 à $4 ; 50 à $2 ; 138 à $1	558 00
Amendes, 6 à $10	60 00
McBride, P., garde-pêche ($409)—	
Licences, 63 à $2 : 283 à $1	409 00
Ready, Michael, g.-pêche ($30)—	
Licences, 15 à $2	30 00
Shaw, A. C., g.-pêche ($4)—	
Licences, 2 à $2	4 00
Payé au ministère, $8—	
Arseneau, J. O.,	
Licence	8 00
	2,161 85

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite*	$ c.
Manitoba ($1,670.14).	
R. La Touche Tupper, inspecteur—	
Adam, J. H., garde-pêche ($36)—	
Licences, 18 à $2	36 00
Crayston, E., garde-pêche ($8)—	
Licences, 4 à $2	8 00
Devlin, Dan., garde-pêche ($195)—	
Bacon, R., licence	25 00
Kelly, Geo., licence	25 00
Normand, Jos., licence	25 00
Licences, 60 à $2	120 00
McEwan, Wm., garde-pêche ($68)—	
Licences, 34 à $2	68 00
Martineau, H., garde-pêche ($38)—	
Licences, 19 à $2	38 00
Shanus, Leo, garde-pêche ($116)—	
Licences, 58 à $2	116 00
Sutherland, M., garde-pêche ($183)—	
Copsey, W. J., licence	25 00
Guest, W. J., licence	25 00
Kleiner, D., licence	25 00
Redmond, B., licence	25 00
Rosenblat, M., licence	25 00
Samson, Jos., licence	25 00
Sanasrgret, Henry, licence	25 00
Licences, 4 à $2	8 00
Tupper, R. L., inspecteur ($908.19)—	
Manitoba Fish Co., licence	96 00
Cie Reid et Tait, limitée, licence	80 00
Robinson, Wm., licence	96 00
Selkirk Fish Co	80 00
Poisson vendu à la Cie du poiss. du Manitoba, poiss. bl., 100 liv. à 3c.; doré, 10,824 liv. à 2c.; esturgeon et brochet, 8,071 liv. à 1c	300 19
Licences, 6 à $10, 98 à $2	256 00
Wood, Chas., garde-pêche ($74)—	
Licences, 37 à $2	74 00
	1,626 19
Détaillé en 1896-97	44 00
	1,670 19
Territoires du Nord-Ouest ($586.50).	
G. S. Davidson et F. C. Gilchrist, inspecteurs—	
Cook, R. S., garde-pêche ($327)—	
Licences, 1 à $10, 120 à $2, 52 à $1	302 00
Amendes, 2 à $10, 1 à $5	25 00
Davidson, G. S., inspecteur ($20)—	
Licences, 9 a $2; déposé en plus, $2	20 00
Foster, John, garde-pêche ($70)—	
Licences, 35 à $2	70 00
Gilchrist, F. C., inspecteur ($122.50)—	
Licences, 60 à $2	120 00
Amendes	2 50
Matheson, W., garde-pêche ($22)—	
Licences, 11 à $2	22 00
	561 50
Montant en banque au crédit de l'inspecteur Gilchrist et déposé comme revenu par l'inspecteur Davidson	25 00
	586 50
Colombie-Britannique.	
McNab, John, inspect'r, ($26,410.75)—	
Alliance Canning Co., licence	200 00
Angle-American Canning Co., licence	200 00
Bain, W. H., licence	200 00
Balmoral Canning Co., licence	200 00
A reporter	800 00

Revenu des pêcheries, etc.—*Suite*	$ c.
Report	800 00
Colombie-Britannique— Fin.	
McNab, John, inspecteur—*Fin.*	
Beaver Cannery, licence	100 00
Bell-Irving, H., licence	1,175 00
Boutillier et Cie, licence	110 00
British American Cannery, licence	200 00
Brunswick Canning Co., licence	400 00
Burton, John, loyer de banc d'huîtres	54 75
Carlisle Packing Co., licence	200 00
Clayoquot Fish Co., licence	300 00
Costello, M., licence	200 00
Cunningham et Cie, licence	200 00
Draney, R., licence	100 00
Ewen et Cie, licence	200 00
Gordon P. (F. S. F. Co.) licence	40 00
Gulf Georgia Canning Co., licence	200 00
Hinchliffe, S., licence	200 00
Hobson, G. W., licence	50 00
Inverness Canning Co., licence	200 00
Ladner, Thos. E., licence	50 00
Lulu Island Canning Co., licence	200 00
Mill Bay Canning Co., licence	200 00
Morris, W., licence	400 00
North Pacific Cannery, licence	200 00
Page, David, licence	22 25
Richmond Cannery, licence	100 00
Rithet, R. P., licence	150 00
Rivers' Inlet Canning Co., licence	200 00
Roan, Frères, licence	200 00
Royal Canadian Canning Co., licence	400 00
Scandinavian Fishing Co., licence	70 00
Sea Island Canning Co., licence	200 00
Short et Squire, licence	200 00
Standard Canning Co., licence	200 00
Todd, A. V., licence	25 00
Todd, C. F., licence	25 00
Todd, J. H., licence	25 00
Victoria Canning Co., licence	200 00
Wadham's Cannery, licence	50 00
Western Fish Co., licence	20 00
Westminster Packing Co., licence	200 00
Winch, R. V., licence	100 00
Windsor Cannery, licence	200 00
Licences, 1,735 à $10	17,350 00
Licences, 21 à $5, 2 à $2, 146 à $1	255 00
Baux d'huitres, 1 à $14, 1 à $6	20 00
Amendes, 13 à $10, 1 à $7.50, 13 à $5, 1 à $3, 5 à $2.50, 3 à $1.25	221 75
Amendes	97 50
Vente de lignes et hameçons saisis	69 75
Vente de chaloupe	20 00
Moins déposé en 1894-95 dont il est rendu compte mainten., *voir* le rapport de l'auditeur général, 1894-95, Page K—81	9 50
Payé en plus	0 25
	26,410 75
Remises et dépenses.	
Ontario	
Acton, N., garde-pêche ($30)—	
Atkinson, Hiram	10 00
McGinty, James	20 00
Boddy, S., garde-pêche ($35)—	
Sexton, James J.	35 00
Boismier, Joseph, garde-pêche ($15)—	
Labute, Elie	15 00
Clark, Geo. H., garde-pêche ($20)—	
Steele, John	20 00
A reporter	100 00

Remises et dépenses—*Suite.*	$ c.
Report	100 00
Ontario—Suite.	
Clarke, W. P., garde-pêche ($15)—	
Geddes, Samuel	5 00
McDonald, Nicholas	10 00
Donaldson, John—	
Stone, B	5 00
Edgar, D. W., garde-pêche ($2)—	
Breese, Malcolm	1 00
Ripley, M	1 00
Edmonstone, R., garde-pêche ($15)—	
Degarde et Bushay	5 00
Kennedy, Arch	5 00
Pilgrim, James	5 00
Elliott, T. H., garde-pêche ($100)—	
King, L	100 00
Greer, James, garde-pêche ($15)—	
Atkinson, Hiram	15 00
Hicks, Wm., garde-pêche ($45)—	
Cook, Wm. H	15 00
Griffin, Jeremiah	30 00
Jeacle, Geo., garde-pêche ($5)—	
Stevens, A	5 00
Lake, Geo., garde-pêche ($34)—	
Cook, J. H	5 00
Dawson, Geo	10 00
Hopkins, Aaron	1 00
Innerman, Anson	1 00
Larue, John	10 00
Roach, John H	5 00
Senecal, Anthony	1 00
Senecal, Edward	1 00
Lennox, Isaac, garde-pêche ($3)—	
Davidson, W. F	3 00
Peltier, T., garde-pêche ($10)—	
Bunning, W. D	10 00
Purcell, H. R., garde-pêche ($12)—	
Gosline, Oliver	10 00
Hoppins, A	1 00
Whalen, Chas	1 00
Redmond, Joseph, garde-pêche ($45)—	
Hepburn, A. W	25 00
Outhouse, Frères	20 00
Sills, E. H., garde-pêche ($72)—	
Benn, Ira	3 00
Card, Jethro	5 00
Diamond, J. A	25 00
Diamond, W. H	5 00
Dickson, James	6 00
Gilbert, Wm	3 00
Kronkright, R. L	3 00
Lindsay, Geo	8 00
Lloyd, A. et T	6 00
Ruttan, Geo	3 00
Vanorder, T. S	5 00
Simmons, N., garde-pêche ($5)—	
Shore, Arthur	5 00
Smith, F. J., garde-pêche ($25)—	
Oldfield, S. E	25 00
Stobo, Isaac, garde-pêche ($15)—	
McDonald, Hector	5 00
Ramsden, Mme A. L	5 00
Sinclair, C. C	5 00
Remis directem. du dépt. ($1,651.50)—	
Bates, Frères	50 00
Becker, Isaac	8 00
Brown, Isaac	8 00
Hadley, James	5 00
Forrest et Hendricks	20 00
Joyce, S	20 00
Keller, Chris	10 00
A reporter	644 00

Remises et dépenses—*Suite.*	$ c.
Report	644 00
Ontario—Fin.	
Remis directem. du ministère.—*Fin.*	
McDonald, Geo. A	0 50
McDonald, Nicholas	5 00
Potts, Stephen	15 00
Savage, J. N	1,500 00
Slate, Emery	5 00
Troy, Michael	5 00
Québec.	
Clairoux, M. D., garde-pêche ($5)—	
Chartrand, M	5 00
Dion, J. O., garde-pêche ($20)—	
Lemonde, Francis	20 00
Lauzon, Joseph, garde-pêche (85c)—	
Maillett, G	0 85
Luke, P. E., garde-pêche ($10)—	
Miller, Dolphin	10 00
Ross, W. C., garde-pêche ($11.75)—	
Alexander, Frères	11 75
Remis directem. du ministère ($20)—	
Beauvais, Edmond	20 00
Nouvelle-Ecosse.	
Cameron, Wm., garde-pêche ($21)—	
Roberts, Jas. W	21 00
Kinney, J. R., inspecteur ($15)—	
Oats, J. W	10 00
Surette, D	5 00
Sutherland, Robt., garde-pêche ($8)—	
Gratto et McDonald	8 00
Nouveau-Brunswick.	
Miles, H. S., inspecteur ($45)—	
Léonard, Chas. R	45 00
Ile du Prince-Edouard.	
Lord, A., garde-pêche ($20)—	
Doyle et McNally	20 00
Dépenses re *saisies.*	
Cook, Thos. C., percepteur des douanes, Canso, N.-E. ($123), frais et dépenses encourus *re* goélette américaine "John L. Nicholson"—	
Cook, Thos. C., droit de bassin, etc.	17 00
Hurst, Geo., services	30 00
Hurst, J. E., do	32 00
Hurst, W. E. do	30 00
Morris, W. E. do	2 00
Roberts, W. H. do	2 00
Str. "Anita", touage	10 00
Ministère de la justice ($6)—	
Rambo, Wm, toutes les réclamat. de gardien du remorq. amér. "Grace"	6 00
Dunn, E., command. du croiseur fédéral "Petrel" ($247), dépenses se rattachant à la vente du remorqueur "Telephone"—	
Annonces—	
"Enterprise Messenger", Collingwood	6 48
"Star", Goderich	4 75
"Mirror", Meaford	3 96
"Sun", Owen-Sound	4 25
A reporter	2,499 54

Remises et dépenses—*Fin.*	$	c.
Report	2,499	54
Dépenses re *saisies*—Fin.		
Dunn, E.—*Fin.*		
Annonces—*Fin.*		
Owen-Sound "Times"	4	25
Southampton "Beacon"	2	56
Wiarton "Canadian"	4	25
Burley, Walter, charriage	1	00
Duncanson, John, estimation	5	00
Gott, John, gardien	90	00
Lovegrove, John, nettoyer des boîtes à poisson, etc.	3	00
McGuires, Wm., honor. d'encanteur	27	50
Taylor, James, gardien	90	00
	2,727	10

Modus Vivendi.

Noms des navires licenciés.

"A. E. Whyland", Gloucester	184	50
"Alice R. Lawson", do	172	50
"American", do	177	00
"Annie G. Quiner", Bucksport	118	50
"Annie Wesley", Gloucester	132	00
"Arbutus", do	171	00
"Carrie B. Babson", do	129	00
"Carrie E. Sawyard", Gloucester	88	50
"Carrier Dove", do	246	00
"Cecil H. Low", do	112	50
"Christie Campbell", do	78	00
"D. A. Wilson", Salem	91	50
"David Sherman", Gloucester	100	50
"Davy Crockett", do	120	00
"Edward Trevoy", do	132	00
"Elector", do	169	50
"Emma M. Dyer", do	115	50
"Epses Tarr", do	99	00
"Ettie", do	132	00
"Everett Pierce", do	97	50
A reporter	2,667	00

Modus Vivendi—*Fin.*	$	c.
Report	2,667	00
Noms des navires licenciés—Fin.		
"F. W. Thomas", Gloucester	94	50
"Fanny Reed", Bucksport	30	00
"Fernwood", Gloucester	186	00
"Flora L. Nicherson", Booth Bay	94	50
"Frank G. Rich", do	108	00
"Gertie Evelyn", Gloucester	121	50
"Gladiator", do	160	50
"Howard Holbrook", do	138	00
"Joseph B. Maguire", Gloucester	132	75
"Josie M. Calderwood", do	129	00
"Judique", do	172	50
"Lizzie J. Greenleaf", do	132	00
"Louie and Rosie", Booth Bay	73	50
"M. H. Perkins", Gloucester	108	00
"Madonna", do	165	00
"Marathon", do	97	50
"Margaret", Salem	160	50
"Mary E", Gloucester	96	00
"Masconomo", do	136	50
"Mayflower", do	162	00
"Monitor," do	156	00
"Mystery", do	171	00
"Nellie Burns", Portland	96	00
"Notice", Gloucester	94	50
"Oliver Cromwell", Provincetown	90	00
"Penobscot", Gloucester	127	50
"Pinta", do	141	00
"Quickstep", do	148	50
"Ralph E. Eaton", Gloucester	97	50
"Reporter", do	118	50
"Richard Lester", do	103	50
"Robin Hood", do	132	00
"Stranger", do	123	75
"Thetis", do	136	50
"Volunteer", do	153	00
"Willie L. Swift", Provincetown	142	50
"Winona", Gloucester	154	50
	7,351	50

Inspection des bateaux à vapeur—Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes.	$ c.
Ontario ($10,979.43).	
Amhertburg ($25.76)—	
"Energy" $14.28, "Home Rule" $11.48	25 76
Belleville ($44.92)—	
"Annie Lake" $6.52, "Carmana" $9.48, "Curlew" $5.72	21 72
"Florence" $5.24, "Kismet" $5.40, "Marino" $6.04, "Ometa" $6.52	23 20
Brockville ($30.68)—	
"Corella" $5.32, "Dortha" $9.08, "Echo" $5.48, "Olga" $5.40, "Pomona" $5.40	30 68
Chatham ($123.40)—	
"City of Chatham" $35.28, "City of Dresden" $23.52	58 80
"Dominion", 2 ans, $32.08, "Owen," 2 ans, $26.48, "Vick" $6.04	64 60
Collingwood ($1,000.08)—	
"Alfred Morel" $8.76, "Atlantic" $62.64, "Bob Foote" $8.20	79 60
"Carlton", 3 ans, $17.16, "City of Collingwood" $118.96	136 12
"City of London" $49.28, "City of Midland" $85.92	135 20
"City of Parry Sound" $47.28, "City of Toronto" $70.56	117 84
"Dalton McCarthy" $9.32, "Emma," 2 ans, $22, "Ethel" $6.04	37 36
"Fred. A. Hodgson" $10.04, "Geraldine" $10.28, "Grace Darling" $7.24	27 56
"Harold Gauthier" $5.72, "Jas. Clark" $8.84, "Jas. Playfair" $7.08	21 64
"John J. Long" $24.08, "John William" $6.12, "Laura M." $6.44	36 64
"Majestic" $134.24, "Maganettawan" $19.96, "Marie" $6.04	160 24
"Mascott" $6.68, "Maud S." $6.12, "Minnie D." $5.24	18 04
"Minniehaha" $7.56, "Mizpah" $6.44, "Northern Belle" $49.04	63 04
"Orcadia" $7.08, "Pacific" $81.44, "Ripple" $5.40, "Saucy Jim" $12.44	106 36
"Sweet Mary", 2 ans, $12.08, "Telegram" $23.84, "Topsy" $5.72	41 64
"Vixen" $10.44, "W. J. Akins" $8.36	18 80
Cornwall ($152.08)—	
"A. B. Cook" $7.72, "Beaver" $8.28, "G. F. Dunbar" $7.64, "Garnet" $20.16	43 80
"Gilbert" $8.28, "Grenada" $9.56, "H. C. Curtis" $7 88, "Mabel C." $5.32	31 04
"Mary Ellen" $6.60, "Mona" $7, Princess Louise" $7.08	20 68
"Rocket" $42.24, "Sandy" $7.32, "Sarah Daly" $7	56 56
Deseronto ($178.40)—	
"Armenia" $16.80, "Deseronto" $9.40, "Ella Ross" $34, "Hydra" $5.48	65 68
"Nile" $12.68, "Nora" $7.24, "Prince Edward" $6.44, "Ranger" $6.12	32 48
"Reliance" $27.12, "Rescue" $9.16, "Resolute" $37.76, "Siesta" $6.20	80 24
Fort-Erié ($29.36)—"Union"	29 36
Goderich ($154.37)—	
"A. Chambers" $6.84, "Earl" $6.44, "Elmer" $8.04	21 32
"George Swann" $6.45, "Gilpie," 2 ans, $13.12, "Iris" $5.72, "John Logie" $7.32	32 61
"Killarney Belle" $7.24, "Lillie Smith" $27, "Mary Arnott" $5.64	39 88
"Ontario", 3 ans, $28.68, "Phœnix" $7.96, "Sarah E. Day" $5.40	42 04
"Sea Shell" $5.56, "Verbena May" $6.28, "Welcome" $6.68	18 52
Hamilton ($373.78)—	
"Acacia" $9.41, "Acadia" $72.50, "Arabian" $93.84	175 75
"Eleanor" $7.10, "Lake Michigan" $50.84, "Macassa" $44.72	102 66
"Mazeppa" $19.65, inspection supplém., $8, "Modjeska" $62.24, "Osprey" $5.48	95 37
Kingston ($1,765.96)—	
"Aberdeen" $6.04, "Active" $29.16, "Armenia" $56.44, "America" $52.24	143 88
"Antelope" $6.60, "Aryan" $5.16, "Bannockburn" $137.60, "Bertha," 2 ans, $12.88	162 24
"Blue Belle" $5.96, "Bothnia" $75.80, "Chieftain" $39.80, "Colonel By," $5.72	127 28
"Corsican" $104.24, "D. D. Calvin" $65, "D. G. Thomson" $19.80	189 04
"Dolce" $5.40, "Edmond" $16.24, "Fearless" $8.68, "Glengarry" $63.56	93 88
"Glide" $11.24, "H. H. Bronson" $15.96, "Hamilton" $92.16	119 36
"Hero" $35.36, "J. G. Nichols" $16.12, "Jack" $5, "Jas. A. Walker" $19.72	76 20
"Jas. Swift" $29.28, "Jessie Hall" $9.56, "Jopl" $5.72	44 56
"King Ben" $16.60, "Maggie May," 2 yrs., $14.64	31 24
"Mildred" $5.40, "Miltonia" $7.56, "Myles" $100.92, "North King" $77.84	191 72
"Orion" $72.68, "Parthia" $20.84, "Petrel" $32.68, "Pierrepont" $28.16	154 36
"Pilgrim" $28.96, "Princess Louise" $17.20, "Reginald" $19.88, "Rescue" $5.56	71 60
"S. L. Tilley" $102.24, "Saturn" $75.64, "Sea Gull" $5.56, "Sophy" $7.08	190 52
"South Eastern" $8, "Spartan" $101.52, "Stormy Petrel" $5.88	115 40
"Sunbeam" $6.04, "Thistle" $7.88, "Tropic" $5.72, "Valeria" $9.16	28 80
"Ventura" $5.56, "Where Now" $8.84, "Wm. Johnston" $11.48	25 88
Lindsay ($166.08)—	
"Alice Ethel" $10.76, "Beaubocage" $18.32, "Columbian" $29.68	58 76
"Comet" $5.64, "Crandella" $29.28, "Esturon" $17.44	52 36
"Eva" $7.72, "Greyhound" $6.52, "Maple Leaf" $7.08	21 32
"Mary Louise" $6.20, "Myrtle" $7.16, "Nuno Roy" $5.32	18 68
"Stranger" $9.24, "Water Witch" $5.72	14 96
London ($11.56)—"Thames"	11 56
A reporter	4,056 43

Inspection des bateaux à vapeur: Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—*Suite.*	$ c.
Report	4,056 43
Ontario—Suite.	
Morrisburg ($38.76)—	
"D. P. Dey" $5.88, "Hubert Larkin" $8.92, "Montgomery" $6.44	21 24
"Rigaud," 2 yrs., $17.52	17 52
Napanee ($15.44)—	
"Dorothy" $5.80, "Reindeer" $9.64	15 44
Ottawa ($908.60)—	
"Ada" $7.24, "Aid" $7, "Alex Fraser" $30.60, "Albert" $22.36	67 20
"Amable du Ford" $6.36, "Archie Stewart" $11.40, "Ballantyne" $6 12	23 88
"Baskatong" $6.04, "Bella Ritchie" 2 ans, $23.12, "Bonnechere" $6.04	35 20
"Booth" $23.72, "C. B. Powell" $26.76, "C. E. Read" $6.04, "Carleton" $10.44	66 96
"Charlotte" $6.12, "Clyde" 2 ans, $14.64, "Commodore" $5.24, "J. Craig" $5.96	31 96
"D. A. Martin" $8.76, "Daniel McLachlin" $6.76, "Dauntless" $5.64	21 16
"Dolphin" $10.60, "E. B. Eddy" $11.24, "E. G. Laverdure" $9.32	31 16
"E. H. Bronson" 2 ans, $55.60, "Emile" $5.96, "Empress" $7.88	69 44
"Eva Bell" $5.88, "F. H. Avery" $6.12, "Flora" $5.40, "Florence" $9.96	27 36
"G. A. Harris" $11.96, "G. B. Pattee" $7.40, "G. H. Notter" $6.12	25 48
"Geraldine" $6.44, "Glide" $11.40, "H. Trudel" 2 ans, $12.08	29 92
"Hall" $27.76, "Harry Bate" $28.32, "Hawywa" $5.32	61 40
"Hiram Easton" $7.72, "Hiram Robinson" $9.88, "Hurtubise" $8.68	26 28
"Ida" $6.28, "J. L. Murphy" $18.84, "J. R. Booth" $15.56, "John Haggart" $24.16	64 84
"John Thompson" $10.80, "Joseph Taylor" $6.36, "Josephine" $5.64	22 80
"Juno" $6.36, "Madawaska" $6.20, "Marquis Lorne" $6.60	19 16
"Minnie Bell" $6.76, "Nokomis" $7, "North River" $6.12	19 88
"Nosbonsing" $7, "Okimiawkiawa" $6.04, "Olive" $25.04	38 08
"Ottawa" $17.28, "Otter" $6.48, "Pearle" 2 ans, $10.80; "Pembroke" $20.52	55 28
"Pioneer" $8.04, "Quebec" $13.64, "R. Anglin" $12.76	34 44
"R. Hurdman" $12.44, "Rockland" $11.24, "Samson" $6.20	29 88
"Sir Hector" 2 ans, $16.40, "Swift" $5.32, "T. Osborne" $7	28 72
"Thurso" $6.60, "Tit Willow" $12.72, "Union" $11, "Vesta" $6.12	36 44
"Welshman" $16.44, "Wenoway" $12.92, "Weslemkoon" $6.36, "Winona" $5.96	41 68
Owen-Sound ($760.96)—	
"Adam Ainslie" 2 ans, $19 44, "Alberta" $190.56, "Athabasca" $189.52	399 52
"Heather Bell," 2 ans, $13.20, "Manitoba" $217.28	230 48
"United Lumberman" $36.92, "W. B. Hall" $94.04	130 96
Picton ($206.52)—	
"Aberdeen" $16.36, "Alexandra" $77.04, "C. H. Herritt" $17.76	111 16
"Empress of India" $54.32, "Nellie Cuthbert" $9.72	64 04
"Varuna" $18.72, "Water Lily" $12.60	31 32
Port Arthur ($413.08)—	
"Alma T." $6.28, "Annie Mac" $7, "Beaver" $7.72, "Brothers" $6.44	27 44
"Caro" $6.12, "Chieftan" $15.76, "Clara" $5.96, "Cruiser" $5.96	33 80
"D. L. Mather", 2 ans, $26.48, "Daisy Moore" $7.48, "Edna Brydges" $22.08	56 04
"Eleanor" $5.16, "Empress" $18.32, "Georgina" $8.52, "Gordon M." $5.24	37 24
"Ida" $6.20, "James Mayhew, $6.36, "Kate Marks" $9.32, "Keewatin" $8.28	30 16
"Kennina" $8.36, "Lotty S." $8.84, "Maple Leaf" $11, "Mary Ann" $11.96	40 16
"Mary Hatch" $17.68, "Minnetonka" $10.44, "Minota" $7.80	35 92
"Mocking Bird" $8.04, "Monarch" $21.44, "Ninsongas" $5.56	35 04
"Nora", 2 ans, $13.20, "Orcadia" $6.84, "Queen" $7.56, "Regina" $5.56	33 16
"Richmond" $6.12, "Rover," 2 ans, $11.28, "Salty Jack" $8.60	26 00
"Shamrock" $11.40, "Siskiwit" $7.72, "Sunbeam" $5.24	24 36
"Swallow" $19.04, "Victoria" $8.20, "Zephyr" $6.52	33 76
Prescott ($91.68)—	
"City of Belleville" $16.08, "Myra" $10.84, "International" $39.60	66 52
"Transit" $19.28, "Triton" $5.88	25 16
Sainte-Catherine ($492.56)—	
"Abino" $5.64, "Alert" $8.76, "Augusta" $9.56, "C. E. Armstrong" $8.92	32 88
"Cuba" $82.48, "Ella Taylor," 2 ans, $15.44, "Erin" $60.08, "Escort" $8.20	166 20
"Garden City" $58.96, "Golden City" $7.80, "H. Neelon" $10.20	76 96
"Inez" $9.72, "Jas. Norris" $9, "Joe Mac" $8.44, "Lakeside" $35.84	63 00
"M. A. Bennett" $7.72, "M. R. Mitchell" $8.20	15 92
"Maid of the Mist" $9.96, "Mary" $9.96, "Melbourne" $79.52	99 44
"Nautilus," 2 yrs. $11.44, "Nellie Bly," 2 ans, $12.08	23 52
"S. Neelin" $8.68, "Wm. Wilson" $5.96	14 64
Saint-Thomas ($64.70)—	
"Conservative" $5.58, "Enterprise" $6.44, "Ida Bell" $5.48	17 50
"Joe Milton" $12.44, "Lottie Maud" $5.80, "Ruby" $10.76	29 00
"Snow Storm" $6.36, "Swan" $6.12, "Uncle Tom" $5.72	18 20
A reporter	7,048 75

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été psrçus par les préposés des douanes—*Suite.*	$ c.
Report	7,048 73
Ontario—Suite.	
Sarnia ($459.52)—	
"Charlton" $36.12, "Despatch" $7.64, "Hiawatha" $20.96	64 72
"J. C. Clark" $19.60, "Kitty Haight" $9.80, "Luther Westover" $15.16	44 56
"Monarch" $169.36, "Tepiakan" $7.32	176 68
"United Empire" $164.88, "W. F. McCrae" $8.68	173 56
Sault-Sainte-Marie ($288.84)—	
"Advance" $10.76, "Alpha" $7.72, "Anderson" $6.28	24 76
"Annie Clark" $9.08, "Annie Long," 2 ans, $17.20, "Bertha Endress" $7.56	33 84
"Clara" $8.36, "Delight" $7.08, "E. P. Sawyer" $9.16, "Edward Blake" $6.76	31 36
"Elgin" $6.28, "Elite" $13.52, "Fanny Arnold" $10.84, "Frank Reid" $7.72	38 36
"Georgie" $7.24, "Hattie Vinton" $9.40, "Huron Bell" $7.16	23 80
"James McKeon" $7.88, "Jas. Story" $8.92, "Jessie," 2 ans, $34.88	51 68
"M. G. McDonald" $7.32, "Maggie May" $8.68, "Maida" $5.24	21 24
"Minnie Kid" $6.44, "P. M. Campbell" $8.92, "P. S. Heisordt" $8.60	23 96
"Purvis" $11.92, "Scotch Thistle" $6.36, "Surprise" $6.52	24 80
"Uncle Jim" $5.88, "W. A. Booth" $9.16	15 04
Simcoe ($67.62)—	
"A. H. Jennie", 2 ans, $33.68, "Albani" $5.40, "Hazard" $7.72	46 80
"Ivey Alderson" $8.04, "Maid of the Mill" $5.64, "W. M. Germain" $7.24; moins 10c déposés en août	20 82
Stratford ($119.40)—	
"A. Seaman", 2 ans, $22.32, "A. V. Crawford" $9.16	31 48
"Agnes", 2 ans $13.84, "Arbutus", 2 ans, $17.84	31 68
"Harold Gauthier" $5.72, "Joe Milton" $12.52	18 24
"Ocean Lily", 3 ans, $15.72, "Port Elgin Queen" $7.96	23 68
"Walter Scott", 2 ans, $14.32	14 32
Toronto ($1,922.52)—	
"A. J. Tymon" $23.52, "Ada Alice" $6.20, "Adrelexa", 2 ans, $12.40	42 12
"Algonquin" $149.48, "Arlington" $6.84, "Bertha May" $6.60	162 92
"C. W. Chamberlain" $35.80, "Canonaning" $6.44	42 24
"Chicora" $82.48, "Chippewa" $129.12, "Chub" $9.56	221 16
"City of Windsor" $48.88, "Clark Bros." $7.64, "Clark Bros." $5.40	61 92
"Cleopatra" $13.32, "Clinton" $39.40, "Conqueror" $7	59 72
"Curlew" $5.24, "Edith May" $8.60, "Electric" $6.84, "Emulator" $7	27 68
"Enterprise" $19.84, "Erastus Wiman" $9.32, "Ethel May" $5.32	34 48
"Eurydice," $55.20; "Frank Jackman," $8.12; "Fred Davidson," $8.44	71 76
"Gertrude," $11.08; "Glenrosa," $10.04; "Greyhound," $34.96	56 08
"Gypsy," $6.60; "H. L. Lovering," 2 ans, $18.80; "Halcro," $5.64	31 04
"Hiawatha," $8.68; "Ida," 2 ans, $13.36; "Island Queen,' $6.84	28 88
"J. C. Else," 2 ans, $15.28; "J. W. Steinhoff," $32.96; "Jennie Wilson," $5.56	53 80
"Jessie L. McEdwards," $6.68; "John Hanlan," $7.96	14 64
"Kate Murray," $5.24; "Kathleen," $16.80; "Kenozha," $23.28	45 32
"L. Shickluna," $40.60; "Ladas," $9.32; "Lake Joseph," $7.24	57 16
"Lilly May," $5.80; "Lizzie," $9.08; "Longford," $9.24; "Lorna Doone," $5.40	29 52
"Louis Shickluna," 2 ans, $12.56; "Luella," $8.04	20 60
"M. A. Bennett," $7.72; "Mabel," $5.88; "Masonic," $8.12	21 72
"Maud," $8.20; "May Bird," $8.68; "Mayflower," $23.12	40 00
"Mayflower," $6.12; "Medora," $31.92; "Metamora," $24.12	62 16
"Mink," $6.04; "Minota," $7.32; "Morning Star," $5.40	18 76
"Muskoka," $12.92; "Naiad," $7.32; "Niagara," $42.44	62 68
"Nipissing," $30; "Odessa," $5.96; "Onaganoh," 2 ans, $13.04	49 00
"Ongiara," $12.84; "Ontario," $5.88; "Orillia," $22; "Oriole, $11."	51 72
"Osprey," $8.12; "Persia," $68.56; "Primrose," $23.12; "Queen," $5.56	105 36
"Queen of the Isles," $8.20; "R. Kendrick," 2 yrs., $12.40	20 60
"Reliance," $29.88; "Rival," $15; "Rosedale," $125.56	170 44
"Rosseau," $9.24; "St. George," $6.60; "Sea Flower," $5.56	21 40
"Sea Gull," $5.72; "Severn," $8.52; "Shamrock," $20.32	34 56
"Shawanaga," $12.68; "Southwood," $6.52; "Sparrow," $7	26 20
"Superior," $12.12; "Sweet Mary," $6.04; "Sylvester," $7.16	25 32
"Tecumseth," $72.20; "Thistle," $11.24; "Turtle," $7.64; "Wapenas," $5.40	96 48
"Waubaushene," 2 ans, $25.52; "Wenonah," $20 88; "Wm. Booth," $8.68	55 08
Trenton ($86.12)—	
"D. R. Vanallen," $30.44; "Iona," $23.56; "Iona," $26.56	80 56
"Rescue," $5.56	5 56
Wallaceburg ($114.80)—	
"Ariaduc," $8.04; "City of Mt. Clemens," $13.16; "Comfort," $6.12	27 32
"Euna," $5.48; "Frankie," $6.92; "Ireland," $13.40	25 80
"John Lee, Sr.," $9.16; "Nina," $5.88; "Ripple," $6.60; "Seagel," $6.76	28 40
"Sea Gull," $8.28; "Sewell," $7; "Vera," $6.12; "Windsor," $11.88	33 28
A reporter	10,107 55

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—*Suite.*	$ c.
Report	10,107 55
Ontario—Fin.	
Windsor ($871.88)—	
"Cambria," $82.96; "Carmona," $86.40; "Evelyn," $11.80	181 16
"Gordon Gauthier," $7.08; "Great Western," $94.40; "Hope," $21.60	123 08
"Imperial," $20; "Juno," $28.04; "Lansdowne," $133.68	181 72
"Lurline," $10.28; "Michigan," $146.40; "Onaping," $25.48	182 16
"Ontario," $137.20; "Saginaw," $33.56; "Wales," $33	203 76
Québec ($4,915.45).	
Montréal ($3,081.66)—	
"Aberdeen," $11.96; "Agnes," $7.32; "Algerian," $81.12	100 40
"Alice," $10.36; "Asilda," $6.84; "Aurelia," $7.56; "Berthier," $96.08	120 84
"Bohemian," $99.04; "Bonenfant," $6.68; "Bonito," $6.36	112 08
"C. W. Jones," $8.84; "Canada," $168.72; "Caroline," $86.16	263 72
"Chambly," $59.76; "Charlemagne," $11.08	70 84
"Chateauguay," $25.76; "Conqueror," $23.64	49 40
"Cultivateur," $36.96; "D. P. Dey," $5.88; "Dama," 2 ans, $18.80	61 64
"Dandy," $8.68; "Derrick No. 1," $13; "Derrick No. 2," $13	34 68
"Derrick No. 3," $13; "Derrick No. 4," $13; "Derrick No. 5," $13	39 00
"Derrick No. 6," $13; "Dredge No. 1," $13; "Dredge No. 2," $13	39 00
"Dredge No. 3," $13; "Dredge No. 4," 2 ans, $26; "Dredge No. 5," $13	52 00
"Dredge No. 6," $13; "Dredge No. 7," $13; "Drill Boat," $13	39 00
"Duchess of York," 2 ans, $94.40; "E. Munson," $7.56	101 96
"Elevator No. 4," $20 04; "Elevator No. 5," $11.40; "Elevator No. 6," $18.60	50 04
"Elevator No. 7," $18.60; "Elevator No. 10," $18.84; "Elevator No. 11," $18.50	55 94
"Elevator No. 12," $19.64; "Elevator No. 13," $19.24; "Elevator No. 14," $19.48	58 36
"Empress" $62.16, "Enterprise" $6.04, "Ethel" $10.76, "Filgate" $29.04	108 00
"Fire Fly" $25.12, "Georgiana" $9.24, "H. Larose" $6.04	40 40
"H. M. Mixer" $6.68, "Hamilton," honoraires de tonnage supplémentaire, $1.84	8 52
"Hector" $8.44, "Hochelaga" $41.52, "Honore" $6.76	56 72
"Hosanna" $12.12, "Hudson" $17.64, "Island Queen" $12.84	42 60
"Ile Heron" $20.80 droit de tonnage supplémentaire '94–95 64c., "John" $7.80	29 24
"John A" 2 ans $13.20, "Julia" $12.28, "Laprairie" $56	81 48
"Leon" $6.20, "Longueuil" $37.20, "McNaughton" $15.96	59 36
"M. A. Laughlin" $6.84, "Mabel Macdonald" $8.36	15 20
"Maggie R. King" $7.16, "Maude" $29.52, "Mildred" $6.20	42 88
"Monarque" $15.88, "Montreal" $184.88, "Nama" $8.36	209 12
"Ocean" $62.72, "Passport" $90.72, "Plover" $8.20	161 64
"Prefontaine" $19.84, "Princess" $54.32, "Quebec" $252.48	326 64
"Reliance" 2 ans $23.44, "Richelieu" $7.72, "Richelieu" $17.04	48 20
"Rivière du Loup" $23.92, "Robt. Stoker" $6.12, "St. George" $10.44	40 48
"St. Lawrence No. 1" $11.64, "St. Louis" $7.72, "St. Peter" $8.44	27 80
"Shickluna" $10.28, "Sincennes" $23.24, "Sorel" $20.64	54 16
"Sovereign" $58.96, "Spray" $13.56, "T. H. Nasmith" $8.92	81 44
"Terrebonne" $65.28, "Three Rivers" $144.80, "Tiber" $146.88	356 96
"Tim Doyle" $6.20, "Victoria" $9.72, "W. C. Francis" $7.96	23 88
"W. F. Logie" $6.36, "W. P. Davis" $5.88, "Wild Rose" $5.80	18 04
Québec ($1,518.52)—	
"Activity" $6.76, "Albani" $9.64; "Almanda" $5.88	22 28
"Anglesea" $17.24, "Anna McGie" 2 ans $19.60, "Arizona" $5.72	42 56
"Aurelia" $7.56, "Bastican" $8.20, "Belle" $9.08, "Brothers" $8.40	33 24
"C. S. Parnell" $6.36, "Campana" 2 ans $284.80	291 16
"Campania" $6.84, "Colon" $21.84, "Contest" $26.48	55 16
"Daisy" 2 ans $10.64, "Dauntless" $11.48, "Duguay" 2 ans $12.40	34 52
"Eureka" $21.04, "Eva" $5.32, "Fearless" $5.80, "Five Brothers" $5.80	37 96
"Five Brothers" $6.12, "Florence" $15.64, "Florence" $6.44	28 20
"Florence" $14.04, "Genereux" $5.56, "Hope" $6.52, "Ivan R" $6.44	32 56
"Jessie Hume" $9.64, "Johanna" $6.36, "Kinogami" $6.68	22 68
"L'Ami" $6.28, "Lena" $6.76, "Lévis" $20.48, "Lillie H" $5.96	39 48
"Lord Stanley" $30.08, "Marie Louise" 2 ans $25.84	55 92
"Maud" $9, "Mersey" $9.80, "Miramichi" $66.16	84 96
"Mistassini" $27.92, "Montmagny" $36.08, "North" $31.12	95 12
"Orleans" $22.48, "Otter" $23.84, "Peribonca" $19.32	65 64
"Pilot" $42.08, "Polaris" $50.64, "Polino" $72.56, "Queen" $37.36	202 64
"Randolph" $6.28, "St. Ann" $6.44, "St. Croix" $48.48	61 20
"St. George" $6.04, "St. Louis" 2 ans $84.48, "Saguenay" $96.32	186 84
"South" $35.92, "Spray" $6.92, "Swallow" 2 ans $11.44	54 28
"Thor" $30.84, "Undyne" $6.36, "Vega" $18.56, "Victor" $7.80	63 56
"Victory" $8.36	8 36
Saint-Jean ($22.68)—	
"Chaffey" $16.72, "Ellida" $5.96	22 68
A reporter	15,602 09

Inspection des bateaux à vapeur : Nom des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—*Suite.*	$ c.
Report	15,602 09
Québec—Fin.	
Sorel ($149.76)—	
"Acadian" $82.48, "Arthur" 2 ans, $22.48, "C. Anderson" $16.40	121 36
"Canadian" $7.08, "Charlotte" $9.72, "Ed. Arpin" $5.48, "Ste. Anne" $6.12	28 40
Stanstead $68.51)—	
"Annie C." $5.51, "Lady of the Lake" $56.56, "May Flower" $6.44	68 51
Trois-Rivières ($74.52)—	
"Bourgeois" $12.52, "Como" $11, "Florence" 2 aus, $12.88	36 40
"Glacial" $16.72, "Ivan R." $12.88, "Voyageur" $8.52	38 12
Nouvelle-Ecosse ($2,864.14).	
Amherst ($25.92)—	
"Lion" 2 ans $14, "Victoria" $5.80, "Yantic" $6.12	25 92
Annapolis ($29.28)—	
"Glencoe" 2 ans, $15.12, "Pinafore" 2 ans, $14.16	29 28
Baddeck ($25.32)—	
"May Queen" $19.36, "Zuleika" $5.96	25 32
Barrington ($11.44)—	
"May Flower" $5.48, "Yuba" $5.96	11 44
Canso ($14.32)—	
"Meadow Flower" $5.66, "St. John" $8.76	14 32
Digby ($108.04)—	
"Clipper" $7.40, "Prince Rupert" $100.64	108 04
Halifax ($1,570.68)—	
"A. C. Whitney" $10.04, "Active" $9.80, "Anita" $7.16, "Annie" $8.36	35 36
"Anticosti" $6.52, "Bessie & Harry" $6.76, "Bonavista" $112.48	125 76
"Bridgewater" $24.64, "Cacouna" $121.08, "Cape Breton" $146.12	291 84
"Coban" $93.04, "Collector" $9.16, "Commodore" $6.04	108 24
"Delta" $77.84, "Dartmouth" $32.88, "Douglas H. Thomas" $21.96	132 68
"Fastnet" $35.04, "Gambrinus" $7.24, "Halifax" $147.04	189 32
"Halifax" $35.04, "Harlaw" $44.08, "Henry Hoover" $9.40	88 52
"Highland Mary" 2 ans, $21.84, "Ida Lue" $8.60	30 44
"Jessie Gray" $11.08, "L. Boyer" $9.80, "Louisburg" $150.28	171 16
"Lunenburg" $29.28, "Mascot" $6.84, "Mic Mac" $20	56 12
"Nereus" $6.28, "Newfoundland" $78.44, "Northumberland" $108.40	193 12
"Pastime" $10.44, "Premier" $37.92, "Ra ph, E. S." $7.24	55 60
"Rimouski" $18, "Robbie Burns" $12.12, "St. Pierre" $47.68	77 80
"Salvor" $8.60, "Ulala" $6.12	14 72
Kentville ($11.32), "Evangeline" $11.32	11 32
Liverpool ($20.96), "Aid" $12 84, "St. Michael" $8.12	20 96
Lunenburg ($8.92), "La Have" $8.92	8 92
Sydney-Nord ($98.40)—	
"Daisy" 2 ans, $11.76, "Gladiator" 2 ans, $21.20, "Guluare" $27.76	60 72
"M. E. Rudderham" $7.64, "Merrimac" $23.60, "Zaidee" $6.44	37 68
Pictou ($172.80)—	
"Alameda" $7.72, "Bessie" $5.80, "Caber Feidh" $9.88	23 40
"Diamond" 2 ans, $13.68, "Elliott" $34.36, "Elsie" $6.76	54 80
"J. B. Hamblin" $7.56, "Lennox" $10 28, "Maple Leaf" $18.32	36 16
"St. Olaf" $32.40, "Vesta" $5.72, "Weymouth" $20.32	58 44
Port-Hawkesbury ($62.24)—	
"Blue Hill" 2 ans, $47.36, "Eldon" $8.04, "Mary O'Dell" $6.84	62 24
Sydney ($134.28)—	
"Arcadia" $9.88, "C. W. Winch" 2 ans, $24	33 88
"Eleanor M. Cates" 2 ans, $19.44, "Gipsy" 2 ans, $12.56	32 00
"Hygeia" $9.64, "Marion" $46.24, "Peerless" $12.52	68 40
Weymouth ($13.36), "David Duncan" 2 ans, $13.36	13 36
Windsor ($61.52)—	
"Avon" $10.12, "Edith" $9.16, "Hiawatha" $26.40	45 68
"Rob Roy" $6.12, "W. M. Weatherspoon" $9.72	15 84
Yarmouth ($495.34) –	
"Albatross" $6.60, "Alpha" $32.48, "Boston" $143.52	182 60
"City of St. John" $64.72, "Dolphin" $5.64, "Edna R." $8.92, "Florence C." $8.04	87 32
"Freddie V." 2 ans, $14.16, "Island Gem" $6.28, "John L. Cann" $16.36	36 80
"Juno" $5.74, "La Tour" $20.32, "Marina" $7.56	33 62
"Wanda" $8.04, "Westport" 2 ans, $22.80, "Yarmouth" $124.16	155 00
A reporter	18,759 02

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—*Suite.*	$ c.
Report	18,759 02
Nouveau-Brunswick (\$1,297,86).	
Chatham ($118.88)—	
"Alice" $6.28, "Arthur" $5.40, "Colluna" $6.76, "Eva," $6.44	24 88
"Lina" $7.08, "Mascott" $10.60, "Miramichi" $11, "Nelson," $10 12	38 80
"St. Andrew" $11.08, "St. George" $17.80, "St. Isidore" $16.36, "St. Nichols" $9.96	55 20
Dalhousie ($112.80)—	
"Admiral" $62.56, "Christiana" $9.56, "East Riding" $11.88	84 00
"Frances" $6.52, "Oak Bay" $7.16, "Victor" $8.68, "Vulcan" $6.44	28 80
Fredericton ($60.56)—	
"Ada," 2 yrs. $10.64, "Bismark" $8.92, "Ernest" 2 ans, $11.92	31 48
"Eva Johnson" 2 ans, $12.56, "Meta" 2 ans, $10.80, "Randolph" $5.72	29 08
Moncton ($6.52)—"Delta" $6.25	6 52
St-André ($20.12)—	
"Arbutus" $8.76, "Bessie Ardella" $5.88, "Calla" $5.48	20 12
Saint-Jean ($959.40)—	
"Aberdeen" $27.44, "Ada G" $13.16, "Admiral" $17.64	58 24
"Amanda Green" $6.52, "Arbutus" $8.76, "Bismark" $8.92	24 20
"Captain" $10.44, "Carrie Knight" $5.40, "Champion" $20.20	36 04
"Clifton" $19.04, "Cricket" $5 40, "David Weston" $69 20	93 64
"Dirigo" $10.60, "Dream" $8.52, "E. Ross" $7.32, "Fannie" $7.64	34 08
"Fanchon" $13.80, "Flushing" $28.56, "Fred Glasier" $5.80	48 16
"G. D. Hunter" $10.36, "Hampstead" $26.72, "Hercules" $11.96	49 04
"Hero" $15.16, "Hope" $29 40, "Kingsville" $7.88, "Leader" $7.32	59 76
"Lille" $10.76, "Lily Glasier" $21.72, "Lotus" $5.40	37 88
"Maggie M" $10.20, "Maggie Miller" $16.32, "Martello" $6.44	32 96
"May Queen" $51.12, "Neptune" 2 yrs. $21.36, "Nereid" $7.40	79 88
"New City" $11.24. "Olivette" $33.44, "Ouangondy" $31.52	76 20
"Prince Rupert" $100.64, "Quiddy" $7.40, "Randolph" $5.72	113 76
"Sea King" $15.32, "Springfield" $26.56, "Springhill" $20.12	62 00
"Starr" $44.88, "Storm King" $16.56, "Tangent" $7.80	69 24
"Tourist" $6.28, "W. E. Vroom" $5.80, "Waring" $7.32	19 40
"Wee Laddie" $6.28, "Western Extension" $41.92	48 20
"William H. Murray" $10.76, "Winnie" $5.96	16 72
St-Stephen ($6.60)—"Marguerite" $6.60	6 60
Sackville ($12.98)—	
"Atlas" $6.28, "Wenola" $6.70	12 98
Ile du Prince-Edouard (\$271.32).	
Charlottetown ($263.76)—	
"Albert" $47.48, "Coila" $31, "Electra" $16.48	94 96
"Fred M. Batt" $9.72, "Jacques Cartier" $38.40	48 12
"May Queen" $7.88, "Montague" $18.32	26 20
"St. Lawrence" $75.60, "T. A. Stewart" $7.88, "Wm. Aitken" $11	94 48
Summerside ($7.56)—"Frank C. Batt" $7.56	7 56
Manitoba (\$360).	
Winnipeg ($360)—	
"Angler" $6.28, "Assiniboine" $16.16, "Athabasca" $21.36	43 80
"City of Selkirk" $44.64, "Fisherman" $8.52, "Frank Burton" $9.16	62 32
"Grahame" $34.56, "Hazel" $5.64, "Harry Montgomery" 2 ans, $10.64	50 84
"Hudson's Bay Messenger" $5.08, "Ida" 2 ans, $13.04	18 12
"Idell" $9.32, "Isabelle" $9.88, "Lady Ellen" $6.52, "Lillian" $5.16	30 88
"Miles" $10.04, "Millie Howell" $6.92, "Mountain Belle" $5.08	22 04
"Ogema" $9.96, "Osprey" $5, "Premier" $41.12, "Red River" $21.28	77 36
"Ripple" $5.80, "Sultana' $36.64, "Wrigley" $12.20	54 64
Colombic-Britannique (\$2,429.90.)	
Nanaïmo ($57.58)—	
"Esperanza" 2 ans, $14.96, "Mermaid" 2 ans, $36.64, "Swan" $5.98	57 58
Nelson ($148.68)—	
"Alberta" $48.64, "Despatch" $5.56, "Kokanee" $35.84, "Nakusp" $94.64	184 68
New-Westminster ($569.76)—	
"Ainsworth" $23.44, "Blonde" $7 64, "Bon Accord" $11.72	42 80
"Brant" $6.52, "Brunette" $7.96, "Buzz" $6.04, "City of Nanaimo" $68.88	89 40
"Clara W. Young" $7.48, "Courser" $20.88, "Despatch" $5.56	33 92
"Edgar" $21.20, "Eric" $7.16, "Eva" 2 ans, $15.60, "Fairy Queen" $7	50 96
"Fawn" $7.64, "Flirt" $5.32, "Galena" $8.84, "Gipsy" $9	30 80
"Gladys" $24.88, "Idaho" $5.48, "Illecillewæt" $12.84	43 20
A reporter	21,221 54

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—*Fin.*	$ c.
Report	21,221 54
Colombie-Britannique—Fin.	
New-Westminster—*Fin.*	
"Iris" $6.60, "Kalso" $9.08, "Kildonan" $9.08, "Lytton" $44.16	68 92
"May Queen" $6.12, "Nelson" $47.68, "Red Star" $6.20	60 00
"Robt. Dunsmuir" $26.48, "Sunbury" $8.04, "Surprise" $6.60	41 12
"Surry" $29.04, "Stranger" $6.68, "Telephone" $11.48	47 20
"Thompson" $20, "Transfer" $29.12, "Wellington" $6.28, "Winnipeg" $6.04	61 44
Vancouver ($382.96)—	
"Aberdeen" $52.32, "Active" $21.72, "Agnes" $6.84	80 92
"Autobycus" $7, "Burt" $9, "Capilano" $26.48, "City of Columbia" $7.08	49 56
"Clyde" $10.44, "Comet" $11.80, "Comox" 2 ans, $32.16	54 40
"Coquitlam" $28.48, "Cutch" $33.92, "Enterprise" $5.96	68 36
"Etta White" $12.76, "Fraser" $7.88, "Glad Tidings" $8.44	29 08
"Lois" 2 yrs. $14, "Mamie" $12.20, "Nagasaki" 2 ans, $12.40	38 60
"Nordica" $5.72, "Saturna" $6.76, "Sea Lion" $5.48	17 96
"Senator" $7.24, "Skidegate" $7.96, "Spray" $5.56, "Stella" $6.28	27 04
"Swan" $6.36, "Tepic" $10.68	17 04
Victoria ($1,234.92—	
"Alarm" $7.72, "Alert" $8.52, "Angerona" $6.12	22 36
"Barbara Boscowitz" $29.52, "Caledonia" $36.32	65 84
"Cariboo" et "Fly" $30.56, "Charmer" $91.52	122 08
"Chieftain" 2 ans de droits et honoraires d'inspection, $15.40, "Clayoquot" $11.96	27 36
"Constance" $9, "Coquitlam" inspection spéciale, $8, "Daisy Victoria" $9.80	26 80
"Danube" $78.96, "Delta" $7, "Dutchess" $19.60	105 56
"Falcon" 2 ans, droits de tonnage et inspection $13.48, "Fingal" $12.28, "Florence" $7.40	33 16
"Florence" droits d'inspection $5, "Georgie" $7.56, "Gwendoline" $12.28	24 84
"Hope" $11 32, "Horse Shoe" $6.44, "Hyak" $8.12, "Islander" $127.60	153 48
"Jennie June" 2 ans $10.64, "Joan" $73.68, "Katie" $8.68	93 00
"Lorne" 2 ans $62.08, "Lottie" $7.32, "Maude" $22	91 40
"Minnie" $5.80, "Mischief" $10.20, "Muriel" $8.52	24 52
"Mystery" $10.20, "Nell" $24.64, "Nora" $6.52	41 36
"Princess Louise" $82.56, "R. P. "Rithet" $73.36	155 92
"Rainbow" $24.64, "Sadie" $8.92, "Spinster" $6.20	39 76
"Spitfire" $6.28, "Staffa" $9.08, inspection spéciale $5	20 36
"Sunbury" $8.04, "Swan" $7.88 "Thistle" $25.76	41 68
"Vancouver" $9, "Westminister" $6.44 "Yosemite" $130	145 44
	23,118 10
MOINS—Remboursements.	
"Nellie Reid" droits d'inspection, 94-95 payés deux fois. 9 40	
"Columbian" surplus de droits de tonnage 94-95 2 04	
	11 44
	23,106 66
Inspection des bateaux à vapeur.	
Droits d'inspection perçus par les préposés des douanes, comme ci-dessus	23,106 66
Droits de certificats de mécaniciens, perçus par les inspect. de bateaux à vap..(Page K—141)	717 50
Droits d'inspection de chalans do do ..(do K—141)	110 00
	23,934 16

Inspection des bateaux à vap.	$ c.
Sommaire par inspecteur.	
Adams, E., président	6 36
Arpin, L., Montréal	537 54
Dodds, John, Toronto	3,061 51
Esdale, J. P., Halifax	2,648 78
Johnston, James, Toronto	3,647 48
Laurie, Wm., Montréal	1,750 07
Phillips, G. P., Portage-du-Rat	543 60
Robertson, C. E., Winnipeg	75 24
Samson, J., Québec	3,298 40
Stephens, D., Halifax	177 16
Thompson, Thos. G., Kingston	2,637 20
Thompson, J. A., Victoria	2,403 14
Waring, L., Saint-Jean	1,488 86
Non inspectés	842 76
	23,118 10
MOINS—Remises	11 44
	23,106 66
Certificats de mécaniciens.	
Honoraires perçus par les inspecteurs de bateaux à vapeur.	
Adams, E., Ottawa	19 00
Dodds, John, Toronto	86 50
Esdaile, J. P., Halifax	104 00
Johnston, J., Toronto	75 00
Laurie, Wm., Montréal	87 00
Robertson, C. E., Winnipeg	37 00
Samson, J., Québec	53 00
Thompson, T. P., Kingston	131 00
Thomson, J. A., Victoria	52 00
Waring, W. L., Saint-Jean	73 00
	717 50
Inspection des chalans, etc.	
Donnelly, Thos., Kingston	70 00
Evans, Wm., Toronto	20 00
Olive, I. J., Saint-Jean	10 00
Robertson, C. E., Winnipeg	10 00
	110 00
Caisse des matelots.	
Québec (*$13,499.66*).	
Gaspé	82 96
Montréal	3,370 60
New-Carlisle	271 32
Percé	100 06
Québec	7,287 38
Rimouski	485 88
Saint-Armand	15 38
Saint-Jean	1,487 50
Sorel	11 56
Stanstead	22 46
Trois-Rivières	364 56
Nouveau-Brunswick (*$10,027.30*).	
Bathurst	186 20
Chatham	1,403 72
Dalhousie	660 38
Dorchester	12 66
Moncton	1,270 46
Newcastle	764 14
Sackville	216 80
St-André	79 04
Saint-Jean	5,364 40
St. Stephen	69 50
A reporter	23,526 96

Caisse des matelots—*Fin.*	$ c.
Report	23,526 96
Nouvelle-Ecosse (*$15,129.23*).	
Amherst	756 04
Annapolis	92 18
Antigonish	11 64
Arichat	110 30
Baddeck	245 54
Barrington	6 54
Bridgetown	2 64
Canso	180 00
Digby	217 82
Halifax	5,665 38
Kentville	13 00
Liverpool	65 16
Lockeport	13 31
Lunenburg	559 88
Margaretsville	7 30
Sydney-Nord	1,085 44
Parrsborough	1,281 88
Pictou	347 98
Port-Hawkesbury	25 92
Port-Hood	15 46
Shelburne	80 98
Sydney	2,720 20
Weymouth	167 40
Windsor	1,048 50
Yarmouth	408 74
Colombie-Britannique (*$6,725.74*).	
Nanaïmo	2,325 34
New-Westminster	61 82
Vancouver	1,740 20
Victoria	2,598 38
Ile du Prince-Edouard (*$379.68*).	
Charlottetown	300 12
Summerside	79 56
	45,761 61
Moins remboursé à la Hamburg Am. Packet Co., droits payés deux fois sur SS. "Christiana"	35 50
	45,726 11
Vapeurs fédéraux.	
"*Stanley.*"	
De l'Ile du P.-E. à la terre ferme—	
Déc. 1895., 24 voyages, fret, $1,229.04; passagers, $968; repas, $39.50; literie, $9	2,245 54
Janvier 1896, 17 voyages, fret, $1,025.23; passagers, $701; repas, $119.50; literie, $73	1,918 73
Février, 6 voyages, fret, $821.84; passagers, $329; repas, $118; literie, $43	1,311 84
Mars, 11 voyages; fret, $1,217.93; passagers, $625; repas, $74; literie, $45	1,961 93
Avril, 23 voyages, fret, $1,998.40; passagers, $1,465; repas, $99.50; literie, $39	3,601 90
"*Newfield*"	
Pension de passager, 3 jours, à $1	3 00
A reporter	11,042 94

Vapeurs fédéraux—*Fin.*	$ c.
Report	11,042 94
"Quadra"	
Pension de passagers : 1, 10 jrs à $1 ; 1, 4 jrs à $1	14 00
Serv. des malles, Ile du P.-E. en hiv.—	
Janvier 1896	24 90
Février 1896	106 35
Mars 1896	150 65
Avril 1896	75 18
	11,414 02

Quais et jetées.

Ontario ($586.14).

Ile Cockburn, au 30 juin 1896	67 70
Goderich do	267 09
Kingsville do	21 91
Morpeth do	45 67
Rondeau do	59 97
Saut-Sainte-Marie, pas de recettes, *voir* correspondance.	
Southampton, au 30 juin 1896	34 81
Wiarton do	88 99

Québec ($2,281.69).

Agnès, pour 1893-94 et 1895	23 92
Anse Saint-Jean au 30 juin 1896	120 32
Baie Saint-Paul do	176 76
Berthier au 31 mai 1896	56 03
Carleton au 30 juin 1896	64 14
Chicoutimi do	198 75
Grande-Rivière do	161 43
Ile aux Grues do	1 27
Lacolle do	19 29
Les Eboulements, pas de rapport	59 00
Longueuil, au 31 mai 1896	47 21
Malbaie, au 30 juin 1896	146 79
New-Carlisle do	165 24
Percé do	32 28
Port-Daniel do	70 24
Rivière-du-Loup do	183 83
Rivière-Ouelle do	1 61
Saint-Alphonse do	310 73
Sainte-Cécile, rapport pour oct.	77 86
do ministère de la justice	100 00
Saint-Jean-d'Orléans, au 30 juin 1896	65 50
Saint-Laurent, pas de rapport	40 27
Saint-Thomas de Montmagny au 30 juin 1896	8 28
Tadoussac au 30 juin 1896	150 94

Nouvelle-Ecosse ($3,182.11).

Barrington au 30 juin 1896	163 26
Bayfield do	42 62
Anse Belliveau do	186 33
Cap Ste-Marie do	15 37
Centreville do	76 30
Pointe-de-l'Eglise do	49 19
Digby do	1,137 08
Hampton do	55 98
Harbourville do	31 12
Anse aux Irlandais au 31 déc. 1895	31 20
Kingsport, bail à la Cie ch. fer W. A.	200 00
Margaretsville, au 30 juin 1896	57 78
Anse Météghan do	79 24
Rivière Météghan do	114 33
Morden, au 30 sept. 1895	12 21
A reporter	5,125 84

Quais et jetées—*Suite.*	$ c.
Report	5,125 84
Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Ogilvie, au 30 juin 1896	25 65
Parrsboro' do	49 13
Port-George do	137 48
Port-Hood au 31 déc. 1895	133 29
Port-Lorne au 31 mai 1896	50 95
Port-Maitland, au 30 juin 1896	31 20
Port-Morien, ci-dev. Baie-des-Vaches, 30 juin 1896	444 58
Saulniersville, au 30 juin 1896	43 17
Victoria, au 30 sept. 1895	8 65
Nouveau-Brunswick ($908.96).	
Bouctouche, au 30 nov. 1895	13 99
Campbellton, au 30 juin 1896	303 04
Cap-Tormentine do	303 78
Clifton, rapport de Stonehaven p. août 1895	20 44
Dalhousie, au 30 juin 1896	87 59
Montants non payés en 1895 par vap. "Admiral"	53 15
Edgett's-Landing, au 30 juin 1896	66 76
Cap-Hopewell, au 30 juin 1896	60 21
Ile du Prince-Edouard ($847.16).	
Bay-View, au 30 juin 1896	8 30
Jetée Belfast, au 31 déc. 1895	84 89
Quai de Brush do	121 62
Pointe-Chapelle do	9 28
Georgetown, au 30 juin 1896	16 91
Quai de Hickey, pas de rapport	12 00
Pointe-Hurd, au 31 déc. 1895	16 39
Kier's-Shore, au 31 mai 1896	58 90
Lambert, Stevens et Montague, au 30 nov. 1895	59 63
Pointe-Lewis, au 31 déc. 1895	71 58
Cardigan-Nord do	29 39
Pownal, au 30 juin 1896	57 03
Baie Sainte-Marie, au 31 mai 1896	18 18
Rustico-Sud, au 30 juin 1896	22 84
Rivière à l'Etourgeon, au 31 mai 1896	24 95
Tignish, au 30 nov. 1895	54 46
Rivière Vernon, au 30 juin 1896	77 26
Victoria et Crapaud do	87 88
Iles Boisées, au 31 déc. 1895	15 67
	7,806 06
MOINS—Remise à O. J. Spencer	8 82
	7,797 24

Havres.

Fort-William, Ont	16 50
Port-Arthur, Ont	6 00
Saint-Jean, Qué	95 00
Vancouver, C.-B.	28 50
	146 00

Phares et service côtier.

Droits, station des signaux, Halifax	825 00
Contribution du gouvernement impérial à l'île au Sable pour 1895	1,946 66
	2,771 66

Examen des capitaines et seconds.	$ c.
Baldwin, J. E., percepteur, Bathurst, N.-B.	15 00
Cook, T. C., percepteur, Canso, N.-E.	7 50
Cuffe, John E. do Ste-Catherine.	2 00
Denning, H. V. do Wallaceburg	15 00
Donnelly, Thos. Kingston	276 00
Gaudin, Jas., Victoria	415 00
McCauig, R. C. W., Ottawa	82 50
McIlwain, Wm., Ste-Catherine	801 50
Mathieu, Jos., percepteur, Sorel	15 00
Montgomery, Wm., percepteur, Dalhousie	15 00
Murphy, J. E., Yarmouth	78 00
Park, W. A., percepteur, Newcastle, N.-B.	30 00
Prescott, Wm., sous-percepteur, Baie Verte, N.-B.	15 00
Scott, Thos., percepteur, Winnipeg	8 00
Seaton, W. H., Québec	140 00
Smith, W. H., Halifax	794 50
Strong, C. W., percept., Summerside.	8 00
Street, A. F. do Frédéricton.	15 00
Taylor, Thos. F., Kingston	6 00
Thomas, Wm., Saint-Jean	328 00
Wolff, A. J., Lunenburg	36 00
Sommes remises au ministère	290 00
	3,393 00

Vente de formules de navigation et livres de loch.	
Bowell, J. M., Vancouver	6 00
Campbell, M., Pictou, N.-E.	2 25
Cunnabell, W. W., Parrsboro'	1 00
Eden, Frs G., Gaspé	1 00
Gregory, J. U., Québec	17 25
Grice, John, Clayoquot, C.-B.	5 00
Lacelles, L., Montréal	6 00
Lewis, H. G., Victoria	31 25
Malcolm, T. A., Cheverie, Qué.	0 25
Mathieu, Jos., Sorel	1 50
Meuleman, H., Kyuguot, C.-B.	1 00
Owen, Chas., Georgetown, I.-P.E.	4 00
Purdy, W. H., Saint-Jean	42 00
Rogers, J. R., Yarmouth	7 00
Vanasse, F., Montréal	5 50
Viets, J. M., Digby	3 00
	134 00

Ventes de l'île de Sable.	
Poneys—	
1 à $36, 1 à $30, 1 à $29, 1 à $27.50	122 50
1 à $28, 1 à $26, 1 à $24, 2 à $22	122 00
1 à $21.50, 5 à $21, 3 à $19, 2 à $18	219 50
6 à $20, 3 à $17, 3 à $16.50, 5 à $16	300 50
7 à $15, 3 à $14, 2 à $13.50, 6 à $13	252 00
3 à $12, 2 à $11, 6 à $10, 1 à $9.50	127 50
7 à $9, 5 à $8, 9 à $7, 6 à $6.50	205 00
3 à $6, 3 à $5.50, 6 à $5, 1 à $4.50	69 00
1 à $4, 1 à $3.50	7 50
1 jument et poulain, à $30 et $22 chaq.	52 00
Peaux vertes, 323 liv., $13.73 ; huile, $2.75 ; 2 chaloupes, $31	47 48
Sauvetage de matériaux et d'épaves du navire *S. S. Nerito*, 25 p. 100 de valeur estimée acceptée	229 28
	1,754 26
MOINS—Dépenses comme ci-dessus.	145 59
	1,608 67

Ventes de l'île de Sable—*Fin.*	$ c.
Dépenses—	
G. E. Smith et Cie, 72 liv. de câble.	7 20
A. J. Grant, 33 liv. de câble	3 14
J. McLearn et Fils, 4,878 liv. de foin	26 82
Chas. Neal, services de 3 hommes p. nourrir et surveiller les poneys, etc.	26 50
Halifax, "Herald", annoncer 2 fois.	10 00
do "Eve. Mail," do	10 00
do "A. Recorder" do	10 00
James Shand, 2½ p. 100 de commiss.	36 93
W. Jakeman, C.V.D., serv. prof.	5 00
Wm. McFatridge, estimation de l'épave du *S. S. Nerito*	10 00
	145 59

Ventes d'épaves et de vieux matériaux.	
A Halifax ($611.31)—	
Du str *Alert*—	
10 voiles, $105.75 ; 2 toiles goud., $2	107 75
1 lot de métal, $52 ; daviers, $20.	72 00
Du str *Newfield*—	
1 lot de fer, $25 ; 1 grelin, $1	26 00
1 lot de câble	33 00
De l'Ile au Phoque—	
1 chaloupe chaque à $40 et $20	60 00
De l'Ile aux Eglant.—1 vieille chaud.	10 00
Caisses à huile, 76 à 3c., 5 à 5c., 1,515 à 5½c., 145 à 6c., 200 à 20c	134 56
Boîtes de cheminée, 94 à 35c	32 90
Barils à huile, 21 à 60c., 24½ à 30c.	19 95
Vieilles chal., 1 à $1.30, 1 à $3, 1 à $5	9 30
Propulseur, ancre, etc., $20 ; 2 ancres, $6	26 00
Chaîne, fer et cuivre en lots	73 35
Echafaudage à l'hôpital de Sydney.	6 50
A Saint-Jean ($230.06)—	
Cais. à h., 1,520, $168.75 ; 735, $39.41	208 16
Barils à huile, 18 à 30c., 2 à 60c., 2 à 15c	6 90
Du phare de Head-Harbour, vieux fer	15 00
A Charlottetown—	
Caisses à huile, 160 à 20c	32 00
A Québec—	
Barils à huile, 44 à 55c., 289 à 60c., 21 à 75c., 14 à $1	227 35
Barils à peinture, 19 à 25c	4 75
Vieilles chaloupes, 1 à $2, 1 à $8	10 00
Canot, 1, $10 ; bidons à huile, $2.70	12 70
Vieux fer	6 50
A Victoria, C.-B.—	
Bidons à huile, 200 à 3c	6 00
A Toronto—	
De la Pte Gibraltar, 1 vieille chaud.	36 00
Exp. à la Imperial Oil Co., par l'insp. Harty—	
De Kingston—	
49 barils à $1, 192 caisses à 40c.	125 80
De Hamilton—	
40 barils à $1, 161 caisses à 40c.	104 40
De Sarnia—	
171 barils à $1, 172 caisses à 40c.	239 80
De Collingwood—	
51 barils à $1 ; 22 caisses à 40c.	59 80
A l'île Télégraphe, Ont.—	
Caisses à huile	0 70
	1,707 17
MOINS—Dépenses comme ci-dessous	103 61
	1,603 56

Ventes d'épaves, etc.—*Fin.*	$ c.
Dépenses à Halifax—	
Chas. Neal, services et charriage....	4 70
Halifax, "Morning Herald", ann'ces	4 50
do "Eve. Mail", annonces....	4 50
do "Ac. Recorder", do ...	4 50
James Shand, 2½ p. 100 de commiss.	12 32
A Saint-Jean—	
Charr. et main-d'œ. sur caisses à huile	8 15
Droits de quaiage do ..	5 50
A Ottawa—	
Fret sur barils et caisses expédiés par l'inspecteur Harty.....	59 44
	103 61

Inspection des bestiaux.	
Inspection à Montréal par Geo. H. Pope et E. B. Morgan ($4,350.35).	
Juillet 1895, bêtes à cornes, 14,797 à 3c.	443 91
do do moutons, 24,172 à 1c	241 72
Août do bêtes à cornes, 15,589 à 3c.	467 67
do do moutons, 29,449 à 1c....	294 49
Sept. do bêtes à cornes, 15,659 à 3c.	469 77
do do moutons, 39,824 à 1c....	398 24
Oct. do bêtes à cornes, 12,585 à 3c.	377 55
do do moutons, 59,087 à 1c....	590 87
Nov. do bêtes à cornes, 6,512 à 3c.	195 36
do do moutons, 39,355 à 1c....	393 55
Mai 1896, bêtes à cornes, 14,827 à 1½c.	222 46
do do moutons, 5,915 à ½c.	29 63
Juin do bêtes à cornes, 13,953 à 1½c.	209 35
do do moutons, 3,148 à ½c.....	15 78
Inspection à Québec par W. Simmons, ($139.64).	
Juillet 1895, bêtes à cornes, 78 à 3c....	2 34
do do moutons, 1,801 à 1c.....	18 01
Sept. do bêtes à cornes, 161 à 3c ..	4 83
Oct. do do 283 à 3c..	8 49
do do moutons, 577 à 1c.....	5 77
Nov. do bêtes à cornes, 1,042 à 3c.	31 26
do do moutons, 6,894 à 1c.....	68 94
Inspection à Halifax par David Hunter ($1.20).	
Déc. 1895, bêtes à cornes, 40 à 3c.....	1 20
Inspection à St-Jean par W. A. Chesley ($240.30).	
Déc. 1895, bêtes à cornes, 377 à 3c....	11 31
do do moutons, 2,816 à 1c.	28 16
Janv. 1896, bêtes à cornes, 644 à 3c...	19 32
do do moutons, 1,060 à 1c.....	10 60
Fév. do bêtes à cornes, 610 à 3c...	18 30
do do moutons, 18 à 1c.....	0 18
Mars do bêtes à cornes, 1,656 à 3c.	49 68
do do moutons, 3,279 à 1c	32 79
Avril do bêtes à cornes, 1,759 à 3c.	52 77
do do moutons, 1,719 à 1c.....	17 19
	4,731 49
MOINS—Dépenses comme ci-dessous	2,987 24
	1,744 25
Dépenses.	
A Montréal ($2,433.02).	
Morgan, E. B., appointem., 12 m.....	1,000 00
do louage de voiture.....	32 85
A reporter.....	1,032 85

Inspection des bestiaux—*Fin.*	$ c.
Report.....	1,032 85
Dépenses: A Montréal—Fin.	
Pope, Geo. H., appointem., 12 m.....	1,000 00
do louage de voiture.....	82 90
Matthews, G. H., ½ loyer, 12 m.....	100 00
Cie de télép. Bell: 2 m. en 1895, $8.34; 12 m. à avril '97, $55; changer la ligne, $2.13.....	65 47
Soin du bur., $13; garçon de b., $46.50	59 50
Taxes, $5; taxes d'eau, $10.67.	15 67
Frais de port, $5; 1 lampe, $1.85.....	6 85
Tentes pour bêtes à cornes, 2.....	7 00
Départ. des impress. et de la papeterie	62 78
A Québec.	
Simmons, W, services	100 00
A Halifax.	
Hunter, David, honor. perçus, avril '95	41 22
A Saint-Jean.	
Chesley, W. A., services, saison 1895-6	400 00
A Ottawa.	
Magee, W. L., voyage.....	13 00
	2,987 24

Gages et effets des marins décédés et congédiés.	
John Rasmusen, navire *Canaria*, Windsor, N.-E.....	12 82
W. N. Crogman, navire *Ida Monde*, Liverpool, N.-E.....	83 19
Edward Porgin, navire *Gypsum King*, Parrsboro', N.-E.....	6 83
F. Vanasse, S.M., Montréal, produits de la vente par encan.....	7 00
	109 84
MOINS—Transféré au consul de Russie, Londres, pour parents de Edward Porgin.....	6 83
	103 01

Licences de boitte de Terre-neuve.	
Remboursé aux propriét. de navires.	
Amiro, D. L.....	116 30
Anderson, Benjamin.....	165 84
Anderson, C	95 05
Anderson, L. et Cie.....	122 97
Cann, Hugh et Fils.....	396 00
Creaser, Stannage.....	116 30
Creaser, James.....	100 43
Dentremo, E. D.....	98 09
Gayton, Jeremiah.....	233 53
Getson, D	128 42
Geldert, G.....	147 13
Hewit, Chas.....	160 78
Hines, Byron.....	742 30
Lewis, H. et N. B.....	297 66
Lohnes, D.....	179 99
McGregor, Dr Wm.....	135 50
McKeen, Albert.....	192 39
Oxner, S. W.....	243 19
Parks, Simon.....	192 39
Parker, Eakins et Cie.....	42 35
A reporter.....	3,906 61

Licences de boit. de Terreneuve *Suite.*	$	c.
Report	3,906	61
Remb. aux prop. de navires—Fin.		
Pickles, W. A.	106	50
Porter, J. et H.	392	98
Rafuse, J. N.	38	43
Rheinhart, W. N.	248	80
Ritcey, John M.	157	30
Ritcey, Reuben	228	69
Smith, Benjamin	133	13
Smith, R.	189	10
Spearwater, James	106	50
Spinney, Edgar K.	419	87
Stoneman, A. F. et Cie	247	65
Teal, S. E.	116	16
	6,291	72
Payer en 1895-96—		
Imputé au revenu casuel	4,528	06
do au crédits du revenu casuel.	1,250	00
Payé en 1896-97—		
Imputé au revenu casuel	356	00
do au crédits du revenu casuel.	157	66
	6,291	72
Sommaire.		
Remis par Morrison, Morine et Gibbs, les agents légaux du gouvernement fédéral à Saint-Jean, Terreneuve, et déposé en 1894-95	2,343	16
do do 1895-96	2,584	90
do do 1896-97	356	00
	5,284	06
Moins—avancé aux agents en 1892-93	400	00
	4,884	06
Crédit pour couvrir les frais, 1895-96	1,250	00
Partie du crédit do 1896-97	157	66
	6,291	72
Note—Une nouvelle remise de $637 a depuis été faite		

Revenu casuel.		
Corp. de L'Hotel Dieu de St Valier, hôpital de marine, Chicoutimi	300	00
Isaac Duffy, 127,024 p. bois de s. à $2.50 coupé sur le lot du phare Cap-Spencer,	317	56
Madden et Ellis, houille	671	19
Str "La Canadienne", pension de passagers—		
Mme Fontaine et filles, 38 jrs à 60c	22	80
P. Colton, 11 j. à 60	6	60
3 aides au gardien de la Pointe-S., 42 j. à 60c	25	20
A. Pelletier, 15 j. à $1	15	00
Str "Constance", pension de passagers—		
John Gilmour et parti, 7 j. à $1	7	00
Gardien de phare et 2 fils, 4½ j. à $1	4	50
Pas de détails	28	00
A reporter	1,397	85

Revenu casuel—*Suite.*	$	c.
Report	1,397	85
Str "La Canadienne", remorq. le navire du capit. Blandford, Ile Greenby au Blanc-Sablon	10	00
Remise des dép. des années précéd.—		
Anderson, M. P	100	00
Harty, P., balance non dépensée	9	20
McElhinney, M. P. do	23	37
Theriault, Alf. do	0	87
Olive, I. J. do	50	00
Eccles Jno. C. Dunneville, balance de l'av. p. frais judic. *re* remorq. "Grace"	99	30
Prince, E. E., bal. d'av. p. voyage	100	70
Gourdeau, F. do	11	00
Traite en fav. marins de la barque "Ethel Rose", en 1875, remise, ces hommes étant introuvables—		
John A. Olin	20	00
Geo. Smith	20	00
Albert Brum	20	00
Eugene Heney	20	00
Remise de chèques de primes de pêche		
Harris et Heney	99	77
Joncas P. L., $3; Cameron Wm., $3.	6	00
Chèq. de primes de pêche 1893-94, annulé	79	31
Amarrage et quaiage à Québec—		
Strs "Miramichi", $6.90; "Campania", $44.24	51	14
Strs "Orinoco", $19.50; "Campana", $135.02	154	52
Str "Savoy", $17.42	17	42
Acquit de conscience, $4, $30	34	00
Cartes vendues, 56 à 15c.	8	40
Gardien du phare de la Pointe de la Baie Sud pour usage d'un chalan	8	00
Renouvell. de certificat de 1881, W. D. Hogg	1	00
Piscifacture de Magog, loyer de chamb.	192	85
	2,534	70
Moins, Isaac Stevens, insp. de bois vendu à Isaac Duffy, 25c. le M., $31.75; dépenses, 10 voyages à $30	61	75
	2,472	95

Amendes et confiscations.		
Str "Memmon" violation SS. Shipping Act	100	00
Str "Quadra" amende au capitaine pour l'avoir échoué	100	00
Str "Robt. Hurdman" violation de l'acte d'inspection des bat. à vapeur.	50	00
Str "Rocket" violation de l'acte d'inspection des bateaux à vapeur	130	71
Pass. à vapeur "Ada Alice" violation de l'acte d'inspection des bat. à vap.	50	00
Rem. "Doty" violation de l'acte d'inspection des bat. à vapeur	50	00
Rem. "Tender" violation de l'acte d'inspection des bateaux à vapeur	50	00
	530	71
Moins—Moitié de l'am. du str "Ada Alice" payée par le capit. McIllwain	25	00
	505	71

Re Quai du Saut-Sainte-Marie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 mars 1886.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 7 janvier dernier vous disiez que le gardien intérimaire du quai de Saut-Sainte-Marie avait retenu toutes les recettes perçues depuis le 31 août 1894, et que la question des appointements qui devaient lui être donnés n'était pas encore décidée.

Comme la rémunération accordée à d'autres gardiens de quais est inscrite dans votre rapport à $100 par année, et comme, d'après votre lettre, les recettes de ce quai s'élèvent à plus de $100 par mois, je ne puis comprendre pourquoi on a laissé le gardien de quai retenir toutes les recettes.

Je n'ai pas besoin de dire combien il serait irrégulier, pour un receveur de l'Etat, de retenir, sans autorisation, la totalité ou une partie de ses perceptions.

Veuillez me dire ce qui a été fait, depuis, en l'espèce.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 23 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 mentionnant le fait qu'on a laissé le gardien intérimaire du quai du Saut-Sainte-Marie retenir ses perceptions, et de vous dire en réponse que le gardien ayant été nommé à des appointements de $100 par année, on a constaté que cette somme ne constituait pas une juste rémunération des services exigés de lui, et que, en fixant ses appointements, on n'avait pas tenu compte du fait qu'une grande partie du quai appartenait originairement à M. Plummer qui fut nommé gardien de quai, mais que la question de la rémunération du gardien de quai est encore l'objet des délibérations du conseil.

Relativement à ce que vous dites—que vous ne pouvez pas comprendre pourquoi on a laissé le gardien de quai retenir toutes les perceptions—j'ai l'honneur de vous apprendre que toutes les recettes n'ont pas été retenues, car, le 31 août 1894, le gardien intérimaire a remis la somme de $368.90.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S.-M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 23 en réponse à la mienne du 19, relative au gardien de quai du Saut-Saint-Marie qui a retenu ses perceptions.

La loi du revenu et de l'audition exige que tous les receveurs déposent leurs perceptions brutes. Veuillez me faire connaître la loi sous l'autorité de laquelle des gardiens de quais ont la faculté de retenir un percentage de leurs recettes.

Ce gardien de quai n'avait droit de retenir que $100 par année seulement ; cependant, on l'a laissé garder toutes ses perceptions, plus de $100 par mois, depuis le 31 août 1894. Vous dites que la rémunération a été jugée insuffisante, et que la question est devant le conseil. Les allocations accordées aux gardiens de quais varient : celui de la Baie des Vaches reçoit seulement 7½ pour 100 de ses perceptions, deux autres reçoivent 20 pour 100, un 50 pour 100 (Baie de l'Est), deux $50 par année, et tous les autres 25 pour 100. A en juger par ces faits, et sans aucune explication du contraire, le gardien de quai du Saut-Sainte-Marie doit des arrérages considérables.

S'il en est ainsi, vous allez sans doute prendre des mesures immédiates pour faire rentrer ces sommes d'argent. S'il existe des circonstances qui justifient ce déficit apparent, je serai bien aise de les connaître.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 31 mars 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27, relative au gardien de quai du Saut-Sainte-Marie qui retient ses perceptions, et, en réponse, je dois vous dire que le dit gardien a reçu instruction de déposer sans délai la somme en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S.-M.M. et P.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 31 mars 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 15 du mois dernier dans laquelle vous dites avoir envoyé par la poste un état des perceptions de novembre, décembre et janvier, lequel complétait le rapport des opérations de la saison, indiquant que le total des perceptions de la saison avait été de $1,729.48—ainsi qu'un état des dépenses faites en rapport avec le quai, dépenses s'élevant à $605.53, ce qui laissait entre vos mains un solde de $1,123.95, auquel doit être ajouté le solde des opérations de 1894, $269.09, soit un total de $1,393.04 entre vos mains,—je vous prie de nous transmettre le plus tôt possible la somme totale de vos perceptions de 1894 et 1895, moins la somme déjà remise, car la loi du revenu et de l'audition exige que tous les fonctionnaires exerçant les fonctions de receveurs déposent leurs perceptions.

Le gardien de quai du Saut-Sainte-Marie a été autorisé par arrêté du conseil à recevoir des appointements de $100 par année, et cette somme seulement aurait du être retenue ; mais je dois vous dire que dès que vos perceptions auront été reçues, la question du salaire ou de la gratification qui doit vous être accordée pour vos services sera décidée.

Je dois aussi vous dire que si la somme perçue n'est pas envoyée immédiatement, il deviendra nécessaire de communiquer les papiers au ministère de la justice afin que des mesures légales soient prises pour recouvrer l'argent.

Une prompte réponse est sollicitée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM SMITH, *S.-M.M. et P.*

M. A. CARNEY, gardien de quai, Saut-Sainte-Marie, Ont.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 31 mars dans laquelle vous dites avoir demandé au gardien intérimaire de quai du Saut-Sainte-Marie de déposer immédiatement la somme qu'il a retenue. D'après votre lettre à ce fonctionnaire, dont vous me communiquez une copie, il a en caisse $1,393.04, après avoir déboursé $605.53.

Vous avez oublié de nous transmettre les rapports et les relevés des déboursés ; veuillez nous les envoyer.

Je vous ai écrit le 8 mars 1895, pour vous signaler les arrérages de 1894 dont il n'a pas été rendu compte. Il est à regretter que de promptes mesures n'aient pas été prises pour obliger ce fonctionnaire à se conformer aux règlements. Pourquoi a-t-on laissé ce fonctionnaire, qui devait des arrérages il y a un an, retenir toutes ses perceptions de 1895 ? Ceci demande certainement explication. Quelle est la somme et la nature de la garantie que vous avez de lui ?

Les fonctionnaires chargés de recevoir des deniers de l'Etat ne semblent pas comprendre la situation où ils se mettent en ne déposant pas promptement ou en ne remettant pas leurs perceptions. Vous vous rappelez le cas récent d'un employé important d'un autre département qui a perdu sa situation pour avoir retenu des fonds publics s'élevant à moins de $1,000 ; il en avait déposé jusqu'au dernier centin lorsque des procédures furent prises contre lui.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 17 juin 1896.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 31 mars dernier il était dit que le gardien intérimaire du quai du Saut-Sainte-Marie avait reçu ordre de déposer immédiatement la somme qu'il avait en mains et qui, d'après ses propres relevés, s'élevait à $1,394.04.

Je constate que depuis cette époque il n'en a pas été question.

Je suppose que le même employé est encore en fonctions et qu'il opère les perceptions de cette année.

Ne vous semble-t-il pas que cette affaire exige une intervention prompte et décisive?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 25 avril 1896.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 31 mars dernier vous disiez que le gardien intérimaire du quai du Saut-Sainte-Marie avait reçu ordre de déposer immédiatement la somme de ses perceptions qu'il avait retenue. Depuis il n'a été rendu compte d'aucun dépôt.

Les perceptions opérées par ce gardien de quai, durant la saison de 1894, se sont élevées à $1,354.46. De cette somme, $658.04 ont été déposés et $427.33 déboursés, laissant en mains un solde de $269.19.

Pendant la saison de 1895 les perceptions se sont élevées à $1,729.28, dont $605.53 ont été déboursés, laissant en mains un solde de $1,123.75.

Déduisant l'allocation de $100 par année qui revient au gardien de quai, il reste encore un solde de $1,192.84 dont il n'est pas rendu compte.

Un membre du personnel de mon bureau, qui a récemment visité le quai, m'apprend que l'employé en question est toujours gardien intérimaire du quai, qu'il est aussi éclusier sur le canal, et que les fonctions de gardien de quai sont remplies par ses deux fils, qui reçoivent chacun $26 par mois à même les recettes.

Ne serait-il pas à propos de prendre des procédures criminelles contre un employé qui néglige de déposer les deniers publics qu'il perçoit ?

Je suppose que le département n'a pas l'intention de laisser le présent état de choses se continuer. Je serai bien aise de savoir ce qu'il se propose de faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 décembre 1896.

MONSIEUR,—Je crois devoir vous remettre en mémoire que je n'ai pas eu de réponse à ma lettre du 25 août relative à la non-réception des droits perçus par le gardien du quai du Saut-Sainte-Marie.

Je voudrais savoir ce que vous avez fait à cet égard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Quais et jetées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juin 1896.

MONSIEUR,—Je dois appeler votre attention sur la note suivante accusant les recettes produites par le quai de la Baie des Vaches (Port Morein) en 1894-95 et partie de 1895-96 :

	1894-95.	1895-96.
Juillet	$265 40	$ 51 56
Août	110 08	37 17
Septembre	100 34	45 60
Octobre	126 78	54 00
Novembre	67 86	54 30
Décembre	46 00	24 00
	$716 46	$266 63
Janvier	$ 89 73	
Février et mars	130 42	
Avril	127 71	
Mai	195 76	
Juin	87 20	
	$1,347 28	

Vous observerez la grande diminution qui s'est opérée dans les recettes des six mois allant au 31 décembre 1895.

Il n'a pas été rendu compte et nous n'avons pas reçu un état des recettes depuis le mois de décembre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 26 juin 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18 appelant notre attention sur les recettes provenant du quai de la Baie des Vaches, et de vous dire, en réponse, que le 16 du présent mois un certificat de dépôt de $98.02 pour droits de quaiage a été reçu du gardien du quai, mais que, comme les relevés n'étaient pas corrects, ils ont été renvoyés au gardien pour correction.

Je dois ajouter qu'il a été prié d'expliquer la cause de la diminution de recettes que vous signalez dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M.M. et P.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 11 juillet 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 18 du mois dernier par laquelle vous appelez notre attention sur la dimnution survenue dans les recettes du quai de la Baie des Vaches, j'ai l'honneur de vous communiquer copie d'une lettre que nous avons reçue du gardien du quai donnant des explications à cet égard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M.M. et P.*

PORT-MOREIN, CAP-BRETON, N.-E., 6 juillet 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 26 juin, n° 4132, demandant explication de la diminution accusée dans les recettes du semestre clos le 31 décembre 1895, je prends la liberté de dire qu'en 1892 le gouvernement local a constitué en corporation une compagnie appelée Compagnie de houille Dominion, laquelle a pris possession de toutes les houillères de ce côté-ci du comté. Cette compagnie s'est principalement appliquée à développer les mines de la Baie Glacée et a considérablement diminué l'exploitation des mines d'ici, à telle enseigne que l'année dernière les exportations ne se sont chiffrées que par 40,000 tonnes, contre 173,000 à l'époque où les mines étaient aux noms des anciens propriétaires. De plus elle expédie maintenant presque toute sa houille par chemin de fer de Louisbourg et Sydney, au lieu de se servir des quais de notre baie.

Il n'y a pas eu de perceptions en février ou mars, et les rapports ont été envoyés lorsqu'il n'y avait pas de recettes à accuser.

Je demeure, etc.,

ARCH. McKINNON, *gardien de quai.*

Au député du ministre de la marine et des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 février 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 15 janvier dernier, contenant une note au sujet des perceptions de droits de quai à l'Anse Saint-Jean, à Chicoutimi et à Beauport.

Vous avez oublié de me donner le renseignement que je vous demandais dans ma lettre du 15 septembre 1894. Sans ce renseignement il n'y a pas moyen de déterminer les périodes couvertes par les sommes perçues par le ministère de la justice.

A l'Anse Saint-Jean, pendant la saison de 1895, les perceptions se sont élevées à $101.62. Il n'a pas été rendu compte des affaires de ce quai pendant la saison de 1894, ni pendant celle de 1893, à moins qu'elles ne soient comprises dans la somme perçue par le ministère de la justice. Ni votre lettre ni la note n'expliquent pourquoi il n'a pas été rendu compte de ces deux années.

Le gardien de quai de Chicoutimi a déposé $80 le 4 avril 1894, probablement pour les perceptions de 1893, et $150 le 27 avril 1895, probablement aussi pour les perceptions de 1894. Nous n'avons pas reçu de rapports du gardien de quais pour ces deux années. Je suis bien aise de dire qu'on nous a fourni les rapports d'une partie de la dernière saison et qu'il a été fait des dépôts de temps en temps, mais pas aussi souvent qu'on aurait du le faire. Il n'a été reçu ni dépôt ni rapport depuis ceux du mois de septembre dernier.

La note dit qu'il n'a pas été reçu de perceptions de Beauport, mais elle n'en donne pas la raison et ne mentionne pas les mesures qui ont été prises à cet égard.

Je désirerais avoir de plus amples renseignements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1896.

MONSIEUR,—Il a été rendu compte des dépôts provenant des quais ci-dessous mentionnés, comme recettes de 1895-96, mais on ne nous a pas communiqué les rapports.

Québec :	
Baie-Saint-Paul	$134 76
Les Eboulements	59 00
Saint-Jean-d'Orléans	65 50
Tadoussac	110 64
Ile du Prince-Edouard :	
Quai de Hickey	12 00

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1896.

MONSIEUR,—J'appelle votre attention sur la liste suivante des quais, placés sous le contrôle de votre département, dont il n'a été reçu ni recettes ni rapports. Au cours de l'exercice 1894-95 il a été rendu compte des recettes de quelques-uns, comme suit :—

Ontario :—Saut-Sainte-Marie (voyez ma lettre du 17 du courant) Summerstown.

Québec :—Beauport, Cascades, Echo Vale, Lac Mégantic, L'Islet, $3.99 en 1894-95, Mégantic, Rimouski, Trois-Pistoles. Pas de rapport pour juillet 1895.

Nouvelle-Ecosse :—Arisaig, $37 en 1894-95, Avonport, Broad-Cove, Broad-Cove-Marsh, Brooklyn, Canada-Creek, Chipman's-Brook, Cranberry-Head, Delap's-Cove, Eagle-Head, Baie de l'Est, Rivière de l'Est, Grand-Narrows, Comté de Victoria, Grand-Narrows, Comté de Cap-Breton, $180.48 en 1894,95, Hall's-Harbour, Irish-Cove, $37.90 en 1894-95, Maitland, comté de Hants, $48.56 en 1894-95, Militia-Point, Quai de Picketts, Plymton, Port-Brûlée, Ile Tancook, Tracacie, Tusket-Wedge, Wallace, Pubnico-ouest, $11.50 en 1894-95, Rivière de l'Ouest, Sheet-Harbour, White-Point.

Nouveau-Brunswick :—Quaco, Saint-Louis.

Ile du Prince-Edouard :—Annandale, $59.46 en 1894-95, Campbell's-Cove, China-Point, $16.50 en 1894-95, Clifton, Higgins Shore, $1.02 en 1894-95 pour mai 1892, île McGee, Rivière au Vison, Murray-Harbour-Sud, $10 en 1894-95, Crique des Neuf-Milles, Pinette, Souris.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 22 juin 1896.

MONSIEUR,—Je dois vous faire observer qu'il ne nous a été rendu compte des recettes des quais suivants que pour une partie seulement de la saison de 1895.

Rivière-du-Loup, Qué. Le rapport d'août est le dernier reçu.

Morden, Nouvelle-Ecosse. Le rapport de septembre est le dernier reçu.

Port-Hood, Nouvelle-Ecosse. Le rapport de juillet est le dernier reçu.

Pownal, Ile du Prince-Edouard. Le rapport de septembre est le dernier reçu.

Je dois aussi faire observer que les gardiens de quais suivants n'ont pas déposé leurs recettes aussi promptement que les règlements l'exigent :—

Mégantic :	Recettes de 1893	$ 7	92,	déposées	30	sept.	1895.
"	" 1894–95	$16	00,	"	6	déc.	1895.
Chicoutimi :	" mai, juin, juillet	$84	48,	"	3	sept.	1895.
"	" août	$49	00,	"	9	oct.	
Malbaie :	" juillet, août	$89	40,	"	3	oct.	1895.
"	" sept., oct., nov.	$57	39,	"	3	janv.	1896.
Rivière-du-Loup :	" juillet et août	$88	31,	"	1er	oct.	1895.
St-Alphonse :	" mai, sept.	$154	49,	"	11	oct.	
Belfast, I.P.-E., :	Recettes de toute la saison	$84	87,	"	25	janv.	1896.
Quai Brush :	Recettes de mai, juin, juillet	$41	45,	"	20	août.	
"	" août, déc.	$80	17,	"	10	janv.	1896.
Pointe Lewis :	" pour toute la saison	$71	58,	"	2	fév.	1896.
Tignish :	" "	$54	46,	"	23	janv.	1896.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 22 août 1896.

MONSIEUR,—Il me faut vous remettre en mémoire que je n'ai pas reçu de réponse à mes lettres des 20 (2) et 22 juin au sujet des recettes de quais et jetées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Droits de port.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 20 juin 1896.

MONSIEUR,—Les seules sommes dont il ait été rendu compte pendant le présent exercice pour droits de port sont les suivantes :—

Fort-William, Ont	$16 50
Port-Arthur "	3 00
Saint-Jean, Qué	95 00
Burrard-Inlet, C.-B	28 50

Je suppose que des rapports ont été fournis à votre département par tous les maîtres de havres. J'ai à vous demander un état des rapports reçus pour la saison de 1895, indiquant la part autorisée et les recettes dans chaque cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 août 1896.

MONSIEUR,—Ma lettre du 20 juin dernier, relative à des droits de port, est restée sans réponse.

Encore une fois je demande un état des rapports reçus pour la saison de 1895 indiquant la part autorisée et les recettes dans chaque cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Vente du " Miramichi"

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 février 1895.

MONSIEUR,—La somme de $150 est inscrite, sur votre état de recettes n° 3 du 15 décembre dernier, comme produit de la vente du steamer *Miramichi*. Cette vente paraît avoir été faite sur l'ordre de M. John S. Clute, receveur des douanes à New-Westminster. Les pièces probantes ne sont pas certifiées par M. Clute. Le compte de l'encanteur porte la date de Vernon, C.-B., où la vente a probablement eu lieu. Le seul journal sur lequel elle ait été annoncée est le *News* de Vernon dont je vous envoie le compte, attendu qu'il n'est pas certifié par l'imprimeur de la reine. Au lieu de déposer le produit de la vente au nom du receveur-général dans la banque de Montréal à Vernon, une traite fut achetée sur la succursale de New-Westminster.

Les preuves justificatives ne portent pas trace d'avoir été examinées et approuvées dans votre département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au député intérimaire du ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 28 mars 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 25 du mois dernier renvoyant le compte de $5 du *News* de Vernon pour être certifié, je vous inclus le compte en question régulièrement certifié.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN HARDIE, *S.-M.I.M. et P.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 8 janvier 1896.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 7 du courant, dans laquelle vous dites que certaines lettres que vous avez adressées à notre département et qui sont restées sans réponse vont être publiées dans le rapport que vous préparez par le parlement. Vous dites qu'une de ces lettres, portant la date du 25 février, avait trait à la vente du steamer *Miramichi*, et que la réponse était incomplète. Relativement à votre lettre du 25 février, je vous prie de dire en quoi la réponse qui vous a été envoyée est incomplète.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S.-M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 8 dans laquelle vous demandez en quoi votre lettre du 28 mars dernier était une réponse incomplète à la mienne du 25 février précédent.

Cette dernière appelait votre attention sur les faits suivants se rattachant à la vente du steamer *Miramichi* :—

(1) La somme nette réalisée était $150.

(2) La vente avait apparemment été faite sur l'ordre du receveur des douanes à New-Westminster.

(3) Les pièces justificatives n'étaient pas certifiées par lui.

(4) La vente eut lieu à Vernon et n'a été annoncée que dans un seul journal, le *News* de Vernon.

(5) Le compte du *News*, que je vous renvoyais alors, n'était pas certifié par l'imprimeur de la reine.

(6) Au lieu de déposer le produit de la vente à Vernon, une traite avait été achetée sur New-Westminster.

(7) Les pièces justificatives ne portaient pas trace d'avoir été examinées et approuvées dans votre département. Votre lettre du 28 mars renvoyait simplement le compte du *News* de Vernon certifié par l'imprimeur de la reine.

Comme je devais publier dans mon rapport un certain nombre de lettres restées sans réponses, j'ai cru que c'était simple affaire de courtoisie de vous en avertir, afin de vous donner occasion d'y répondre. Il n'aurait pas été strictement exact de dire que je n'avais pas reçu de réponse à la lettre en question, et cependant il paraissait raisonnable de penser qu'une réponse plus complète devait être faite ; c'est pourquoi j'y ai mis les mots "réponse incomplète".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 14 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 11 qui revient sur certaines matières en rapport avec la vente du Steamer *Miramichi*, et dans laquelle vous appelez mon attention sur certains faits se rattachant à cette vente. Il m'est assez difficile de comprendre ce que vous désirez à ce sujet. Vos lettres mentionnent certains faits, mais elles ne me font pas bien saisir ce que vous voulez. Ainsi, prenons le premier point : que la somme nette réalisée était de $150. Tout en admettant le fait, je ne puis comprendre si vous avez objection à cette somme. Relativement à votre second point—que la vente paraît avoir été faite sur l'ordre du receveur des douanes à New-Westminster—je vous serais reconnaissant de dire quelle objection il y avait à ce que le receveur eut la direction de la chose. Sur le troisième point—que les pièces justificatives n'étaient pas certifiées par lui—j'ai à dire que si vous voulez renvoyer ces pièces, je les ferai certifier. A propos de votre quatrième point—que la vente a eu lieu à Vernon et n'a été annoncée que dans un seul journal—veuillez me faire connaître l'objection que vous avez

à cela. J'ai fait justice de votre cinquième point en faisant certifier la pièce probante par l'imprimeur de la reine. Veuillez aussi me dire, relativement au sixième point, les objections que vous avez à l'achat d'une traite à Vernon au lieu de faire déposer le produit de la vente en cette localité. Veuillez aussi me dire s'il existe à Vernon une succursale de la Banque de Montréal. Plus tard je répondrai au septième point.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S.-M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 février 1896.

MONSIEUR,—Le travail que nécessite la préparation de mon rapport pour le parlement m'a empêché de répondre plus tôt à votre lettre du 14 janvier dernier relative à la vente du steamer *Miramichi*.

Sur votre demande, je vous renvoie aujourd'hui les pièces justificatives en question pour le certificat du receveur des douanes à New-Westminster. Son certificat devra établir: l'ordre qui a déterminé la vente, que celle-ci a eu lieu dans l'endroit le plus avantageux, qu'elle a été convenablement et suffisamment annoncée et faite en forme, que les dépenses ont été raisonnables et justes, que le meilleur prix possible dans les circonstances a été obtenu.

Il y a une succursale de la Banque de Montréal à Vernon, et le produit de la vente aurait du y être déposé, au lieu d'acheter une traite sur la succursale de New-Westminster.

Je tiens note de votre intention de répondre plus tard au septième point de ma lettre: que les pièces justificatives ne portent pas trace d'avoir été examinées et approuvées dans votre département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 20 février 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 8 du courant, en réponse à la mienne du 14 janvier, laquelle avait trait à la vente du steamer *Miramichi*, et en réplique je dois dire,—relativement à vos déclarations:—que les pièces justificatives auraient dû être accompagnées du certificat du receveur des douanes à New-Westminster, certificat qui aurait du établir que la vente avait été ordonnée, qu'elle a eu lieu dans l'endroit le plus avantageux, qu'elle a été convenablement et suffisamment annoncée et faite en forme, que les dépenses ont été raisonnables et justes et que le meilleur prix possible dans les circonstances a été obtenu—je dois vous dire que, informations prises, le receveur des douanes de New-Westminster ne paraît pas avoir été mêlé à la transaction autrement que pour recevoir l'argent envoyé par l'encanteur et le transmettre à notre département. Par conséquent je ne vois pas comment il pourrait faire ce que vous exigez.

Le *Miramichi* fut saisi par le gouvernement pour infraction à la loi qui régit l'inspection des bateaux à vapeur. L'affaire fut soumise au ministère de la justice qui la renvoya à son agent de Vancouver, M. Charles Wilson, avocat. Après avoir aussi mis la cause entre les mains du ministère de la justice, le département n'avait plus à s'en occuper jusqu'à ce que le produit de la vente fût reçu du receveur des douanes de New-Westminster.

Jugement fut rendu contre le propriétaire du navire, et l'amende n'ayant pas été payée, la vente eut lieu. Que le navire ait été vendu aux conditions les plus avantageuses, que la vente ait été suffisamment annoncée et faite en forme, le département ne saurait le dire. Cependant, je suppose que l'agent du ministère de la justice prendra toutes les précautions possibles pour régler l'affaire au mieux.

Quant à votre déclaration que le produit de la vente aurait dû être déposé dans la Banque de Montréal à Vernon sans encourir la dépense d'acheter une traite sur la banque à New-Westminster, je dois dire que très probablement l'encanteur employé par

l'agent du ministère de la justice pour vendre le navire à Vernon ne connaissait pas les règlements de votre bureau et a cru bien agir en envoyant la traite au receveur au lieu de déposer la somme dans la Banque de Montréal. J'ai envoyé une copie de votre lettre au ministère de la justice, qui pourra peut-être nous fournir le certificat que vous demandez pour établir que la vente a été suffisamment annoncée, faite régulièrement et parfaitement autorisée.

Relativement à mon intention d'expliquer pourquoi les pièces justificatives ne portent pas trace d'avoir été examinées et approuvées par notre département, je dois dire que les raisons exposées plus haut vous permettront de voir pourquoi personne, dans ce département, ne pouvait certifier l'exatitude des comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S.-M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 février 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 20 dans laquelle vous dites que l'affaire du steamer *Miramichi* ayant été placée entre les mains du ministère de la justice, votre département n'avait plus à s'en occuper jusqu'à ce que le produit de la vente fût reçu du receveur des douanes de New-Westminster.

Je regrette que vous ne m'ayez pas dit cela lorsque je vous ai écrit pour la première fois à ce sujet, le 25 février 1895. Je dois vous prier de faire en sorte qu'à l'avenir les pièces justificatives et les papiers qui seront fournis contiennent toutes les particularités des faits qui s'y rattachent.

Quoique cette affaire ait été transférée au département de la justice, ce n'est pas une raison pour qu'elle n'ait pas été minutieusement étudiée dans votre département. Tous les relevés fournis à notre bureau devraient porter la preuve d'avoir été examinés par votre département et devraient être approuvés par le vérificateur.

Je tiens note de votre déclaration à l'effet que vous avez transmis une copie de ma lettre au ministère de la justice afin de vous procurer le certificat demandé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 25 mars 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 20 février, dans laquelle je disais que j'avais envoyé une copie de la vôtre du 8 février au ministère de la justice pour qu'il procurât les certificats que vous demandiez, j'ai à vous apprendre que j'ai reçu de ce ministère une lettre portant la date du 20 du courant et contenant le certificat de M. Clute, receveur des douanes à New-Westminster, par lequel ce fonctionnaire établit que la vente du navire a eu lieu en l'endroit le plus avantageux, qu'elle a été régulièrement et suffisamment annoncée, que les dépenses encourues ont été justes et raisonnables et que le meilleur prix possible dans les circonstances a été obtenu.

Je ne sache pas que M. Clute ait été en situation de donner une attention personnelle aux détails de l'affaire et de fournir le certificat qu'il a envoyé, et je serais bien aise de savoir si ce certificat vous satifait.

Dans votre lettre du 11 janvier sur ce sujet vous semblez trouver à redire contre le fait que la vente a été annoncée dans un seul journal ; mais je vois que M. Clute déclare que la vente a été suffisamment annoncée.

Relativement à ce que vous dites dans votre lettre du 29 février—que quoique cette affaire ait été transférée au département de la justice, ce n'est pas une raison pour que les pièces justificatives n'aient pas été examinées lorsqu'elles ont été renvoyées à notre département—j'ai à vous dire que les pièces justificatives ont été examinées lorsqu'elles furent renvoyées à notre département ; mais comme je vous l'ai déjà fait observer, il n'y avait personne dans le département en situation de certifier de leur exactitude. Quant à ce que vous dites aussi dans votre dernière lettre—qu'il est à regretter qu'on ne vous ait pas appris que l'affaire avait été transférée au ministère de la justice lorsque vous avez

écrit la première fois à ce sujet—je dois observer que l'affaire était entre les mains du ministère de la justice, et lorsque vos lettres faisant objection à certains détails furent reçues, j'ai cru devoir m'assurer au juste de ce que vous désiriez afin d'en faire part au ministère de la justice et de le prier de donner, si possible, le renseignement que vous demandîez.

Je vous renvoie les pièces justificatives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S.-M.M. et P.*

Re Rapports du capitaine Bélanger.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mars 1896.

MONSIEUR,—Les rapports du capitaine Bélanger, du croiseur *La Canadienne*, demontrent qu'il a reçu, durant les mois de mai, juin et juillet 1895, $2,497.50 pour permis de pêche. De cette somme $2,195.27 ont été déposés le 8 août, $193.25 en différents jours du mois d'août, et $86.75 en octobre. La différence, $22.23, se compose de l'escompte sur traites et de la traite de $20 sur Emmanuel Legg, laquelle n'a pas été payée.

A part ce que dessus, le capitaine Bélanger accuse $804.10 perçus par le garde-pêche W. H. Whitely durant les mois de juin et juillet, et qui ont été déposés le 6 novembre.

Dans un très grand nombre de cas des permis ne paraissent pas avoir été livrés; ils ont été remplacés par un reçu.

Les talons des permis ou des reçus n'ont pas été fournis, et il n'a pas été rendu compte du permis n° 618.

S'il n'est pas possible à ce fonctionnaire de rendre compte plus promptement de ses perceptions, il devrait dire pourquoi.

Existe-t-il des raisons pour que des permis ne lui soient pas livrés, ainsi qu'à tout autre fonctionnaire, en cahiers de 100, avec instructions de renvoyer les talons de chaque cahier immédiatement après que les permis ont été distribués?

Qu'a-t-il été fait au sujet de la traite sur M. Legg restée impayée? Lorsque des traites sont faites pour des sommes dues au gouvernement, il faut y ajouter les commissions de la banque.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 12 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2, laquelle demande certains renseignements au sujet des rapports du capitaine Bélanger.

A propos du retard de ce fonctionnaire à déposer ses perceptions, je dois dire que le steamer de l'Etat *La Canadienne* fait croisière sur la rive nord et sur la côte du Labrador, délivrant de permis et en percevant les honoraires; de retour à Gaspé, son port de relâche où se trouve le bureau de poste le plus accessible, le capitaine Bélanger envoie ses perceptions à notre département. Cette année il recevra instructions de nous transmettre les deniers qu'il aura en mains dès qu'il arrivera dans un port où il lui sera facile de faire l'envoi.

La traite du capitaine Emmanuel Legg pour $20 sur MM. Lawson, Harrington et Cie, a été placée à la Banque de Montréal, Ottawa, pour perception le 7 août 1895, et renvoyée au département le 22 du même mois, paiement avant été refusé parce que le capitaine n'était pas autorisé à tirer. Le 24 août la traite fut envoyée au capitaine Bélanger avec instructions de la présenter pour paiement, mais jusqu'ici la somme n'a pas été reçue. Nous allons de suite appeler l'attention du capitaine Bélanger sur ce fait, afin d'opérer un règlement immédiat.

La raison pour laquelle des reçus, au lieu de permis, ont été donnés dans un certain nombre de cas, c'est parce que le capitaine Bélanger a négligé de demander un autre cahier de formules de permis de rets à trappe lorsque sa provision s'est trouvée

épuisée, et quand il s'est aperçu qu'il n'en avait plus, il s'est servi de reçus, bien qu'il eut encore dans son cahier de permis de pêche au saumon quelques formules qui auraient pu être utilisées après légère modification.

Le permis n° 618 n'a pas été livré et est annexé au talon dans le cahier de permis qui vous sera envoyé dès que les permis de pêche au saumon pour 1896, qui doivent être livrés par notre département, seront prêts.

Le seul cahier de permis qui sera envoyé au capitaine Belanger cette année couvrira l'emploi du rets à trappe pour la pêche de la morue, et ne contiendra que 250 permis numérotés de 501 à 750.

Le capitaine Bélanger va recevoir instruction d'ajouter une commission de 1 pour 100 pour reception chaque fois qu'il sera obligé d'accepter des traites en paiement d'honoraires de permis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S..M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 juin 1896.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 12 mars dernier vous disez que l'attention du capitaine Bélanger avait été de nouveau appelée sur le non-paiement de la traite faite par le capitaine E. Legg sur MM. Lawson, Harrington et Cie, qu'il avait acceptée en paiement d'un permis, afin d'amener un paiement immédiat.

Je voudrais savoir si la traite a été payée.

Ne serait-il pas à propos d'avertir vos employés de ne pas accepter de traites en paiement de permis ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au département de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 12 juin 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre communication du 4 de ce mois, j'ai l'honneur de vous apprendre que le capitaine Bélanger, dans une lettre portant la date du 24 mars dernier, a fait rapport qu'il avait écrit au capitaine Emmanuel Legg et qu'il n'en avait pas reçu de réponse. A la suite d'autres recherches, il a su que le capitaine Legg voyageait aux Antilles et que l'époque de son retour n'était pas connue. Le seul moyen de percevoir la traite est d'attendre que le capitaine Bélanger rencontre le capitaine Legg sur la côte du Labrador (ce qui arrive tous les ans) et qu'il reçoive de lui l'honoraire.

Le capitaine Bélanger est le seul fonctionnaire de notre département qui accepte des traites, et seulement quand il ne peut pas avoir l'argent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M.M. et P,*

Re Déficits dans les remises.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 février 1896.

MONSIEUR,—En outre des déficits au sujet desquels je vous ai écrit déjà, il paraît qu'il y en a eu un de $41.63 dans la remise de John Phelan, ex-officier des pêcheries, Port-Daniel.

J'ai à vous demander des détails à ce sujet ; je voudrais aussi savoir ce que le département a fait à propos de ce déficit et d'autres antérieurs.

La seule pièce justificative fournie est une note qui ne porte ni date ni signature, mais qui paraît avoir été faite dans votre département. Une déclaration ou une lettre du fonctionnaire est nécessaire, avec un exposé de tous les faits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 14 mars 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 22 du mois dernier, relative au déficit constaté dans la remise de John Phelan, ex-officier des pêcheries, Port-Daniel, j'ai l'honneur de vous apprendre que, le 8 juin 1893, ce fonctionnaire a envoyé à votre département une lettre, reçue ici le 14 du même mois, dans laquelle il disait qu'il incluait $48.63, comme en faisait foi le relevé annexé, produit d'honoraires de permis de pêche.

M. John Hardie, un de nos premiers commis, en ouvrant l'enveloppe constata qu'elle contenait seulement deux chèques s'élevant à $7, et le relevé mensuel plus haut mentionné.

Le 15 juin M. Phelan reçut avis du déficit qui se trouvait dans sa remise, et fut prier d'expliquer ce qu'était devenu le reste de la somme. Il fut aussi informé que l'affaire avait été placée entre les mains du ministère des postes pour investigation.

Le 22 juin la lettre de M. Phelan donnant sa version de la perte de l'argent que contenait sa lettre chargée fut transmise au secrétaire du ministère des postes, en la possession duquel elle est présentement.

Le 4 septembre le secrétaire de ce département m'apprit qu'il n'avait été fait aucune découverte pouvant indiquer que la lettre avait été pratiquée dans la transmission par le courrier, et que l'inspecteur était d'avis que le défaut se trouvait dans le ministère de la marine et des pêcheries.

Le 26 septembre j'écrivis au secrétaire du ministère des postes que je différais d'opinion avec l'inspecteur.

La correspondance ne fut pas poussée plus loin, et, le 21 octobre 1893, notre département se dispensa des services de John Phelan.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *S.-M.M. et P.*

Re Remboursements et frais contre le revenu des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 avril 1896.

MONSIEUR,—Quoique je n'aie pas reçu de réponse à ma lettre du 27 mars 1895 relative à des renboursements et frais contre le revenu des pêcheries, il me fait plaisir de voir, par les chèques émis cette année, que chaque chèque est maintenant fait en faveur de la personne ayant droit au paiement, au lieu d'être, comme autrefois, en faveur de l'employé des pêcheries concernant un ou plusieurs remboursements à être distribués par lui.

La pièce justificative (qui est simplement une note ne portant pas de signature) fournit plus de renseignements qu'autrefois. Je désire qu'à l'avenir la date du paiement et une courte note des circonstances qui ont motivé le remboursement soient données, et que cette note soit signée par vous-même et par le comptable.

En attendant, veuillez expliquer les circonstances qui se rattachent au remboursement de $1,500 à J. M. Savage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 22 mai 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 2 du mois dernier, concernant les remboursements et frais contre le revenu des pêcheries, j'ai l'honneur de vous apprendre qu'à l'avenir une copie en double des lettres concernant les remboursements d'honoraires de permis vous sera envoyée, car les raisons motivant ces remboursements y sont toujours exposées. J'espère que cet arrangement fera droit à vos désirs.

Quant au remboursement de $1,500 à M. J. M. Savage, je dois dire que cette somme a été payée par lui à notre département dans le but d'acquérir un droit à certains

privilèges de pêche, et, comme il y avait d'autres solliciteurs, il a été jugé à propos, en attendant une décision dans l'espèce, de rembourser les $1,500 à M. Savage, afin qu'il n'eut pas de réclamation contre nous.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M.M. et P.*

Re Revenu des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1896.

MONSIEUR,—Les inspecteurs n'inscrivent pas dans leurs rapports la date de la réception des remises faites par les gardes-pêche, et ces derniers n'inscrivent pas non plus dans leurs rapports la date des remises qu'ils font aux inspecteurs. Veuillez donner des ordres pour que cette lacune soit comblée dans les deux cas.

Lorsqu'une banque est à portée, les gardes-pêche devraient y déposer l'argent et envoyer le reçu de la banque à l'inspecteur au lieu de remettre l'argent à ce dernier. Ils devraient faire un dépôt ou une remise dès qu'ils ont $25 ou plus en mains.

J'aimerais savoir si des permis réguliers sont donnés pour la pêche de l'éperlan et du bar. On ne m'a pas communiqué la formule des permis distribués aux inspecteurs cette année. Le rapport des formules de permis que nous avons reçu ne contient pas la formule de permis pour la pêche de l'éperlan et du bar.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 26 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21, relative aux rapports des recettes des pêches.

Je dois vous dire, en réponse, que notre département voit à ce que les inspecteurs et les garde-pêche inscrivent dans leurs rapports la date où ils font leurs remises.

Les employés aux pêcheries ont reçu instructions de faire leurs dépôts dans une banque lorsque c'est possible, et de déposer ou remettre lorsqu'ils ont $25 ou plus en mains.

Un état des permis de pêches à l'éperlan et au bar, accordés cette année par les inspecteurs, est en préparation et vous sera transmis aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM. SMITH, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 26, relative aux cahiers de permis pour 1895 qui ont été envoyés aux inspecteurs.

Dans cette lettre vous avez oublié de mentionner les formules de permis de pêche d'huîtres distribué aux inspecteurs Bertram, Hockin et Lord.

Veuillez me donner un état des formules distribuées à l'inspecteur dans le cours de la présente année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et qes pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mars 1896.

MONSIEUR,—Un temps considérable paraît s'être écoulé entre la date de quelques-uns des permis distribués par votre département et la remise ou le dépôt des recettes fait par les imspecteurs.

Le rapport de décembre de l'inspecteur Chadwick contient 12 permis pour $50 chacun, lesquels ont été donnés en juin. Le colonne du rapport dans laquelle la date de la réception de l'argent aurait dû être inscrite est en blanc. Le dépôt a été fait à la banque de Montréal le 9 janvier 1896.

Est-il d'usage de donner un permis avant que le droit en soit acquitté? Si ce n'est pas d'usage, dans quelles conditions les permis sont-ils livrés, et combien de temps les inspecteurs ont-ils pour en rendre compte. Nous n'avons, dans notre bureau, aucun moyen de déterminer que les inspecteurs sont prompts à remettre les deniers provenant de ces permis. Ils devraient avoir instructions de mentionner dans leur rapport mensuel les permis qu'ils ont en mains.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 26 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16, relative aux remises du garde-pêche C. W. Chadwick à compte du revenu des pêches.

Je dois vous dire, en réponse, que le retard dont vous parlez est dû au fait que la division du garde-pêche Chadwick (Lac des Bois) est toute nouvelle, et qu'il s'y est fait très peu de pêche avant 1895. Après la distribution des permis, il est survenu un si grand nombre de demandes pour transport de permis et modification de limites, que le ministre fit instituer une enquête pour savoir qui avait droit à des permis et quelles devaient être les limites de pêche. Ceci, naturellement, amena beaucoup de retards dans la distribution des permis; mais comme la division est maintenant parfaitement organisée, ces retards ne se produiront plus.

Il est d'usage d'émettre les permis le plus tôt possible, afin que le département connaisse ceux qui ont l'intention de faire la pêche; mais les gardes-pêche ont instruction de ne pas livrer ces permis avant que le droit en ait été payé. Dans les cas où le détenteur de permis ne commence pas la pêche avant l'automne, le permis est bon pour plusieurs mois.

Les officiers des pêcheries vont recevoir ordre de fournir, à la fin de chaque mois, une liste des permis qu'ils ont en mains.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mars 1896.

MONSIEUR,—Je vous renvoie sous ce pli les cahiers de permis de 1893 qui ont été fournis aux inspecteurs Chapman, Pratt et McNab, puis renvoyés par eux. Ce sont les seuls cahiers de permis de 1893 qui aient été fournis à notre bureau. Nous n'en avons pas reçu de 1894. Des inspecteurs Miles et Chapman nous en avons reçu de 1895 que nous renvoyons aujourd'hui.

Nous avons besoin des cahiers fournis aux autres inspecteurs pour faire l'audition, et je dois vous prier d'insister à ce qu'ils nous soient envoyés de suite.

Si l'on a l'intention de continuer l'usage de faire distribuer les permis par les inspecteurs, je suggère que les permis soient reliés en cahiers qui en contiennent 100 seulement au lieu de 500, et que dès que 100 permis auront été distribués, les talons soient renvoyés; aussi, que lorsque le paiement aura été fait en personne, le payeur signe le talon.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Au député du ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 26 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16, demandant que l'on vous fournisse les cahiers de permis de pêche, afin de vous permettre de compléter votre audition.

En réponse, j'ai l'honneur de vous dire que les cahiers de permis de 1895 ont été reçus des inspecteurs Pratt, McNab, Gilchrist et du capitaine Bélanger, et qu'ils vont vous être envoyés immédiatement. L'inspecteur Tupper n'a pas encore remis son cahier, et il a été requis de le renvoyer immédiatement. Dès que nous l'aurons, je vous le ferai transmettre.

Quant à votre recommandation que les permis soient reliés en cahiers de 100 chacun, je dois dire qu'il est impossible d'y donner suite dès maintenant, car toutes les impressions sont faites pour cette année; mais l'année prochaine le département fera faire les permis dans la forme que vous suggérez.

Les inspecteurs ont reçu instruction de demander aux détenteurs de permis de signer le talon lorsque ce sera possible, mais lorsque les permis sont demandés par les gardes-pêche et qu'ils leur sont envoyés pour être distribués, il n'est pas possible d'obtenir une signature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *D.M.M. et P.*

Re Permis de pêche de l'esturgeon.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mars 1896.

MONSIEUR,—Les relevés des gardes-pêche Belyea et Case, inclus dans le rapport de l'inspecteur Miles pour le mois de juillet dernier, accusent 17 permis à $15 chaque émis pour la pêche de l'esturgeon sur la rivière Saint-Jean.

Veuillez expliquer pourquoi il n'y a pas eu de permis de ce genre les années précédentes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Au député du ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 26 mars 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16, dans laquelle vous demandez pourquoi, avant l'année dernière, il n'y a pas eu de permis de pêche à l'esturgeon sur la rivière Saint-Jean, je dois vous dire que comme cette pêche n'a été permise que par un arrêté du conseil du 16 mai 1895, il était inutile d'émettre des permis avant cette date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *D.M.M. et P.*

Re Vente de poisson.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mars 1896.

MONSIEUR,—Le directeur de la piscifacture de Sandwich rend compte, chaque année, des ventes de poissons reproducteurs. En 1892-93 le produit de ces ventes s'est élevé à $1,369.61, en 1893-94 à $600, en 1894-95 à $562, et un dépôt de $500 fut fait le 14 décembre 1895. Partie du produit de 1894-95 a été un dépôt de $400, et pour ce dépôt ainsi que pour celui de $500 il n'a pas été fourni de pièces justificatives satisfaisantes.

Le 12 février 1895 le directeur de la piscifacture de Selkirk a fait un dépôt de $453.30, produit de poissons vendus dans le mois d'octobre précédent. Quelle est l'ex-

plication du retard apporté à ce dépôt? Je ne vois pas que ce fonctionnaire ait rien envoyé depuis pour poisson vendu.

En octobre 1894 le directeur de la piscifacture de Ristigouche rendit compte de $795, produit de ventes de poisson; mais rien depuis.

Je ne vois pas qu'aucune des autres piscifactures ait accusé de ventes de poissons en 1894-95, ni depuis.

Je serais bien aise d'avoir des renseignements à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Au député du ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 26 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16 concernant la vente de poissons reproducteurs par les piscifactures de Sandwich, Selkirk et Ristigouche.

En réponse je dois vous dire que le directeur de la piscifacture de Sandwich a pour instructions de vendre tous les poissons qui sont blessés et de remettre en liberté ceux qui ne le sont pas. Dans cet établissement le poisson blanc est capturé en novembre et gardé dans des mannes jusqu'à ce qu'il soit prêt à frayer. Comme la saison réservée au poisson blanc, en Canada, se trouve dans ce mois, il ne peut être vendu ici; il est donc envoyé aux marchés des Etats-Unis, où l'employé qui en a charge le vend aux meilleures conditions possibles.

Le poisson blessé dans la piscifacture de Selkirk est close à la Compagnie de poisson de Manitoba, qui a des comptes en compensation. La capture ayant été faible l'année dernière, il n'y a pas eu de poisson à vendre.

A Ristigouche les poissons reproducteurs sont tenus dans de grands étangs au lieu de mannes; aussi, c'est l'exception quand il y a des poissons blessés à vendre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM SMITH, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 26 en réponse à la mienne du 16, relative aux ventes de poissons.

Vous n'avez pas parlé de l'absence de pièces justificatives concernant les ventes faites par le directeur de la piscifacture de Sandwich, et vous n'expliquez pas non plus pourquoi les autres piscifactures ne vendent pas de poissons.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Permis accordés dans Ontario dont il n'est pas rendu compte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mars 1896.

MONSIEUR,—Les employés des pêcheries auxquels ils avaient été envoyés n'ont pas rendu compte des permis suivants émis par votre département pour Ontario en 1894-95 ; ces permis n'ont pas été, non plus, renvoyés à notre bureau :—

Date.	N°.	Employés des pêcheries.	Détenteurs de permis.	Somme.
1894.				$ c.
Juillet	954	J. Jackson	Geo. Stalker	40 00
do	5	do	H. Harrison	5 00
do	6	do	Geo. Knight	5 00
do	7	do	Isaac Vankoughnet	5 00
do	8	do	Hugh Begley	5 00
do	9	do	Wm. Farr	5 00
do	960	do	Adam Brown	5 00
do	1	do	Geo. Stewart	5 00
do	2	do	John McGratton	5 00
do	3	do	Dillon et Minor	5 00
do	4	do	Narcisse Minor, ainé	5 00
do	5	do	Edmond Minor	5 00
do	6	do	Wm. West	5 00
Août	1027	T. H. Elliott	Samuel Oldfield	5 00
do	1028	do	Henry Oldfield	5 00
do	1029	do	Wm. Oldfield	5 00
Sept.	931	J. C. Pollock	Duncan H. McDonald	40 00
Oct.	1143	Chas. Briggs	Moses Holman	5 00
do	1166	Geo. Lake	M. B. Stack	1 00
1895.				
Janv	114	F. J. Smith	Jas. J. Anderson	15 00
do	260	do	Peter Light	5 00
do	514	do	Jas. J. Anderson	15 00
Fév	870	C. H. McCrae	Jas. Siedall	15 00
Mai	999	do	R. Siddall	5 00
do	1000	do	John Taylor	5 00
Juin	1192	do	Martin Frères	25 00
do	1194	do	Wm. Bauchere	1 00
do	1246	C. W. Chadwick	Ernest Huckley	50 00
Mai	1144	Donald MacDonald	John et Wm. Senécal	10 00
Fév	702	Everett Wigle	Peter Gardner	50 00
do	703	do	Gilbert Deslauriers	150 00
do	735	do	Moody et Coulson	50 00
do	880	do	Philip Deslauriers	50 00
do	881	do	Thos. Robson	100 00
do	882	do	Herman Robson	50 00
do	884	do	Wm. Black	100 00
do	904	do	Loop Frères	100 00
Mai	1122	do	Urias Loop	100 00
do	1123	do	John Lott	50 00

Si quelques-uns de ces permis ont été renvoyés à votre département et annulés, les permis annulés devraient être transmis à notre bureau.

Je dois vous faire souvenir que je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 5 mars 1895, dans laquelle je vous signalais plusieurs permis dont il n'avait pas été rendu compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 août 1896.

MONSIEUR,—Je vous ait écrit le 9 mars dernier, en vous communiquant une liste de permis dont il n'avait pas été rendu compte par les employés auxquels ils avaient été adressés.

Je n'ai pas eu de réponse, et j'appelle de nouveau votre attention sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 21 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à vos lettres du 9 mars et du 22 août derniers, relatives à des permis de pêche dus, j'ai à vous dire que 13 de ces permis ont été donnés au garde-pêche John Jackson, qui a quitté son district sans en rendre compte. Les trois permis faits au nom dn garde-pêche Elliott ont été donnés à ces personnes pour légaliser leur pêche, car elles avaient déjà payé et avaient des reçus du garde-peche Jackson pour ces sommes. Le permis livré au garde-pêche Pollock a été payé directement par D. H. McDonald—reçu de dépôt n° 4157 daté 15 février 1894. Le permis livré au garde-pêche Charles Briggs a été payé par Charles Briggs le 28 mars 1896, reçu de dépôt n° 4626. Le permis livré à Geo. Lake a été payé le 20 mars 1896, reçu de dépôt n° 4544. Les honoraires de permis livrés au garde-pêche F. J. Smith, de Midland, ont été envoyés au département par lettre chargée ; mais lorsque la lettre fut ouverte, elle ne contenait pas d'argent. Le ministre fut convaincu que l'argent avait été inclu dans la lettre et que celle-ci avait été ouverte avant d'arriver au département. Les permis livrés à M. McCrae ont été payés par lui en versements comme suit :—7 avril, reçu 4722, la somme de $24 ; 18 mai 1896, reçu 244, la somme de $15—ce qui fait $2 de trop, somme qui a été portée au crédit de ses permis de 1896. Nous n'avons pas reçu et n'avons pu obtenir d'explications de lui, car il demeure maintenant à Buffalo, Etats-Unis.

Le permis livré à C. W. Chadwick a été payé le 10 avril 1896 ; reçu n° 4765.

Le permis livré à Donald McDonald a été payé par le Dr Bergin, M.P., le 22 avril 1896 ; reçu n° 7685. Sur les permis du garde-pêche Wigle, $100 ont été payées pour Gilbert Deslauriers, permis n° 703, le 20 décembre 1895 ; il n'a pêché qu'avec 2 rets à enclos dont le permis coûte $100. Le permis n° 735 de Moody et Coulson a été payé le 12 février 1896 ; reçu n° 4092. Le garde-pêche Wigle a renvoyé les autres permis pour être annulés en disant qu'ils n'avaient pas servis ; mais ils lui ont été transmis de nouveau pour affidavits à cet effet. Nous continuons l'examen de cette affaire, comme je l'expliquais dans ma lettre du 15 du courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Re Rapports du garde-pêche E. Wigle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 9 mars dernier, je dois appeler votre attention sur le compte du garde-pêche Everett Wigle. A cette date il n'avait pas rendu compte de 8 permis s'élevant à la sommaire de $650 qui lui avaient été livrés en février 1895 et de 2 permis forment $150 qui lui avaient été livrés en mai 1896. Depuis, il a réglé pour deux permis s'élevant à $200.

En mars derniers il lui a été livré 13 permis formant $1,550 dont il n'a pas rendu compte.

Au cours de l'exercice 1892-93, $2,200 furent perçues par le garde-pêche Wigle, en 1893-94, $1,954.65, en 1894-95, $855, et en 1895-96 il n'a rendu compte que de $450.

Veuillez expliquer particulièrement pourquoi il n'a pas été rendu compte pendant si longtemps de sommes aussi considérables. Assurément ce garde-pêche doit avoir reçu le

paiement des permis quelques jours seulement après que ceux-ci lui ont été livrés. N'existe-t-il pas un réglement exigeant le paiement des permis avant leur envoi de votre département ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL. *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 31 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 22, me demandant des explications au sujet du retard mis par le garde-pêche Everett Wigle à rendre compte d'honoraires de permis, j'ai l'honneur de vous apprendre que partie de la somme en question, c'est-à-dire $650, représente les honoraires de 8 permis pour 1895 qui ont été remis par cet employé pour être annulés, seulement après clôture de la pêche, mais que notre département a refusé d'accepter à moins qu'il ne garantit que les personnes en faveur desquels ils avaient été émis n'avaient pas pêché pendant la saison. Le reste de la somme, c'est-à-dire $1,550, couvre les permis de cette année qui lui ont été envoyés comme d'habitude pour être livrés sur paiement des honoraires.

A l'heure qu'il est le département ignore si ces personnes ont fait ou n'ont pas fait la pêche, car jusqu'ici le garde-pêche a négligé de répondre à notre lettre sur ce sujet, et il a été décidé de placer l'affaire entre les mains du département de la justice afin de pouvoir prendre les mesures nécessaires pour percevoir les droits de ces permis.

Il est d'usage que les pêcheurs paient les permis avant que ceux-ci leur soient livrés, et il ne se fait pas de pêche avant que les permis soient livrés et acquittés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Re Mouillage et quaiage—Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 décembre 1896.

MONSIEUR,—Au cours de l'exercice 1895-96, la somme de $223.08 a été déposée par votre agent à Québec pour mouillage et quaiage des navires suivants:—*Miramichi*, $6.90; *Campania*, $44.24; *Orinoco*, $19.50; *Campana*, $135.02, et *Savoy*, $17.42.

Comme il n'a pas été rendu compte de recettes de ce genre, en ces dernières années du moins, j'ai à vous demander de plus amples renseignements à ce sujet, pourquoi il n'y a pas eu de recettes les années précédentes, plus de détails sur les droits exigés, et s'il y a eu des perceptions pendant la saison qui vient de finir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 11 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 2 de ce mois, demandant des renseignements au sujet de la perception de droits de mouillage et de quaiage faite par l'agent de notre département à Québec, j'ai l'honneur de vous communiquer copie d'une lettre que nous avons reçue de notre agent et qui contient les renseignements demandés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

QUÉBEC, 7 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4, me priant de faire un rapport au sujet de la lettre de l'auditeur général datée le 2 du courant, *in re* mouillage et quaiage, Québec.

1. Pourquoi il n'y a pas eu de recettes les années précédentes ?
2. Plus de détails sur les droits exigés ?
3. S'il y a eu des perceptions pendant la saison qui vient de finir ?

En réponse à la première question "pourquoi il n'y a pas eu de perceptions les années précédentes ?" je prends la liberté de dire que c'est parce que, à part nous-mêmes, personne ne s'est servi du quai : nous avions alors le *Napoléon III* ou l'*Alert*, ainsi que le *Druid* et quelquefois *La Canadienne*, outre les steamers faisant le service de la quarantaine, qui venaient y mouiller. La raison pour laquelle le *Miramichi* et le *Campana* ont demandé à se servir du quai, c'est que jusqu'à cet été il n'y avait pas d'autres quais auxquels ils pouvaient mouiller, leur écoutille exigeant une cale profonde. Pour les mêmes avantages le *Savoy*, le navire de M. Menier, est venu au quai prendre un chargement d'animaux pour Anticosti.

Depuis l'ouverture de cette saison le quai Napoléon, avec un excellent ponton naguère occupé par la Compagnie de navigation Richelieu et Ontario, a été ouvert au public, et ces navires y abordent.

2° question.—Les droits exigés étaient conformes au tarif établi par arrêté du conseil du 12 juin 1889, et ne différaient pas de ceux qui sont perçus aux autres quais du gouvernement.

3° question.—Il a été perçu, cette année, une petite somme qui sera bientôt déposée au crédit du receveur général.

J'ai aussi contre le département de l'agriculture un compte de $150 pour usage du quai, et je le signale à votre attention. Il n'a pas encore été payé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. U. GREGORY, *agent.*

Re Houille vendue à Madden et Ellis.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1896.

MONSIEUR,—En février dernier un dépôt de $671.19 fut fait par votre agent à Québec, comme produit de houille vendue à Madden et Ellis. La pièce justificative fournie, qui ne porte ni date ni signature, se lit : "somme reçue de MM. Madden et Ellis pour houille et déposée au crédit de receveur général.

$510\frac{300}{2240}$ tonnes de houille à $2.52		$1,286 66
A déduire, pour houille fournie au Str *Constance* en 1895	$578 47	
Payé à G. Andrews pour taille et livraison de houille, d'après reçu annexé	37 00	615 47
E. et O.E."		$ 671 19

Le reçu est daté 22 février 1896, et couvre 37 jours de livraison et de taille de houille, à $1 par jour.

J'ai à demander quand, pourquoi et à quel prix cette houille a été achetée, pourquoi elle a été vendue, si la vente a été faite à l'enchere ou par soumission, et pourquoi la houille fournie au steamer *Constance* n'a pas été portée au compte du crédit. Une pièce justificative régulièrement certifiée devrait être fournie pour cette houille. Le compte de 37 jours de services pour livraison de 510 tonnes demande explication.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 9 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 du courant, concernant de la houille achetée de notre département par MM. Madden et Ellis et de la houille achetée de MM. Madden et Ellis par le département pour le steamer *Constance*, et demandant pourquoi la houille achetée pour le *Constance* n'a pas été portée au compte du crédit, je dois vous dire que la somme de $578.47 a été portée au compte du crédit.

Quant à fournir une preuve justificative de cette houille, je dois aussi vous dire que votre lettre n'est pas suffisamment claire pour indiquer la houille dont vous voulez parler. Une pièce justificative a été produite pour la houille qui est allée à bord du *Constance*. La houille vendue à MM. Madden et Ellis était sur le quai à Québec, propriété de notre département ; elle a été endommagée par combustion spontanée et vendue à MM. Madden et Ellis, dont l'offre était la plus élevée de trois. Le département devait à MM. Madden et Ellis la somme de $578.47 pour charbon fourni au *Constance* à Gaspé et à Québec. Comme le département n'avait pas de fonds pour solder le compte, le crédit affecté au *Constance* étant épuisé—leur compte a été crédité contre le département.

La transaction était favorable et dans l'intérêt public. Le compte de $37 pour livraison de la houille ne paraît pas exiger explication, car il y a eu services rendus pour l'argent, et le reçu vous a été envoyé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 9, en réponse à la mienne du 3, qui demandait des renseignements dans une vente de houille à MM. Madden et Ellis.

De la somme de cette vente il a été déduit $578.47 pour houille fournie au steamer *Constance*. Vous dites que cette somme a été portée au compte du crédit. Je ne trouve pas ce compte. Veuillez me dire quand et comment il a été fait.

Vous dites aussi que le département n'avait pas de fonds pour payer MM. Madden et Ellis lorsqu'ils ont livré la houille au *Constance*, et qu'en conséquence ce mode de régler le compte a été adopté. Je ne compsends pas bien cette explication, car vous avez dit auparavant que la somme avait été portée au compte du crédit.

Je dois ajouter qu'il n'était pas permis d'augmenter un crédit à même les produits d'une vente de marchandises avariées.

Vous trouvez que le compte de 37 jours de services pour livrer 510 tonnes de houille n'exige pas d'explications, parce que le service a été fait et le reçu fourni. Vous devez avoir pris connaissance du règlement qui exige qu'un compte soit certifié par l'employé auquel cette partie du service public est spécialement confiée, attestant que l'ouvrage a été fait et que le prix en est juste et raisonnable. La longueur de temps que l'exécution de ce service a pris doit aussi être expliquée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Revenu casuel.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1896.

MONSIEUR,—Il me faut de nouveau appeler votre attention sur les rapports du revenu casuel perçu fournis par vos agents. Il faudrait donner des détails complets de chaque article, la date où les perceptions ont été faites, celle où les recettes ont été déposées et la banque qui a reçu les dépôts. Toutes les pièces justificatives devraient être certifiées par les agents, et les comptes d'annonces par l'imprimeur de la reine. Rapports et pièces justificatives devraient être examinés dans votre département, et, s'ils donnent

satisfaction, être notés "examinés et approuvés" et signés par les vérificateurs et le comptable.

Je serais bien aise de savoir quel contrôle vous avez pour établir qu'il est rendu compte de tous les deniers perçus. Les agents ne pourraient-ils pas se servir de cahiers de reçus portant des numéros consécutifs et donner un reçu pour chaque paiement ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 18 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 du courant, par laquelle vous appelez mon attention sur les rapports du revenu casuel perçu fournis par les agents de notre département, et suggérez que certaines instructions leur soient données à ce sujet. En réponse, je dois vous dire que vos recommandations vont être suivies et que les agents vont recevoir des ordres en conséquence.

Quant au contrôle que nous avons pour établir qu'il est rendu compte de toutes les perceptions, je dois faire observer que les agents et autres employés sont tenus de donner des états complets et détaillés de toutes les recettes perçues par eux et que toutes les précautions possibles sont prises pour qu'il soit strictement rendu compte de tous les deniers reçus ; mais vous comprenez que, malgré tous les soins possibles, il peut se produire des erreurs par le fait que des employés malhonnêtes ne donnent pas des rapports complets. Ainsi les agents examinent périodiquement les livres et les pièces justificatives des gardiens de quais, et ils les trouvent généralement corrects. Moi-même j'ai personnellement inspecté quelques quais et examiné sur place les livres et les comptes des gardiens de quai, et tandis que tout paraissait correct et satisfaisant, il est très possible que par connivence le gardien et la personne qui se servait du quai se soient approprié et partagés quelques deniers provenant du quaiage. C'est possible, mais je ne le crois pas probable, et je suis d'opinion que le mode présentement suivi pour percevoir les recettes est excellent ; cela n'empêche que si des employés publics sont malhonnêtes, il faudrait un service de police secrète pour découvrir leur malhonnêteté. Je ne pense pas qu'on ait l'intention d'organiser un service de ce genre ?

Quant à fournir aux agents des cahiers de reçus portant des numéros consécutifs, je ne vois pas l'utilité de cette dépense ; mais si vous désirez établir ce mode, je vais donner effet à votre recommandation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 18 du courant, et noté ce que vous dites à l'effet que les recommandations contenues dans ma lettre du 3 seront mises en pratique, et que toutes les précautions sont prises pour qu'il soit strictement rendu compte de tous les deniers perçus.

Quant à faire donner par les receveurs des reçus sur des formules imprimées portant des numéros successifs et talons, je dois dire que ce mode a été adopté par plusieurs départements, qui s'en sont bien trouvés. Il peut n'être pas praticable pour les gardiens de quais de livrer ces reçus, et je n'ai pas eu l'intention de le suggérer, mais je crois certainement que les agents devraient donner des reçus de ce genre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Propriété à la Pointe Sainte-Anne.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1896.

MONSIEUR,—Au mois d'octobre 1894, votre agent de Québec a fait rapport que la propriété de la Pointe Sainte-Anne avait été vendue à Octave Côté pour $200, dont $50 furent payées à cette époque, le reste à être payé en trois versements annuels égaux. Je ne vois pas qu'il ait été rendu compte d'autres paiements que de celui qui a été fait au moment de la vente. Je dois vous demander en vertu de quel ordre et de quelle manière cette vente a été effectuée, et quelles mesures sont prises pour en faire exécuter les conditions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 7 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 du courant, pour laquelle vous vous informez du solde dû par Octave Côté sur la propriéte de la Pointe Sainte-Anne, et de vous dire, en réponse, que M. Côté a négligé de faire d'autres paiements que le premier de $50, et qu'il a été jugé à propos de passer la propriété à Louis Blanchet, du Cap-Chatte, pour la somme de $100. La vente de la propriété à M. Blanchet a été confirmée par arrêté en conseil du 11 août dernier, et le 3 du présent mois des lettres patentes couvrant la concession faite à M. Blanchet ont été reçues du secrétaire d'Etat et envoyées à notre agent de Québec pour être remises à M. Blanchet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Re Piscifacture de Magog—Loyer d'une chambre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1896.

MONSIEUR,—Je dois vous demander des renseignements au sujet d'un dépôt de $182.85 fait au mois de juin dernier par A. H. Moore pour loyer d'une chambre dans la piscifacture de Magog. Une autre somme de $10 a, depuis, été déposée pour loyer d'avril et de mai derniers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 7 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 3, demandant des renseignements au sujet d'un dépôt de $182.85 fait au mois de juin dernier par A. H. Moore pour loyer d'une chambre dans la piscifacture de Magog, et au sujet d'une autre somme de $10 déposée depuis pour loyer d'avril et de mai derniers, je dois dire que notre département a prié M. Moore de rendre compte des derniers reçus par lui pour le loyer de certaines chambres, dans la piscifacture de Magog, qu'il avait sous-louées pendant quelques années en vertu d'une entente verbale avec M. S. Wilmot, l'ancien surintendant de la pisciculture. M. Moore n'a pas remis l'argent de ce loyer parce qu'il avait un compte de dépenses *contra* dont le département examine en ce moment les détails, qu'il n'a reçus de M. Moore que tout dernièrement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 4 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de vos lettres des 5 et 27 octobre dernier demandant un détail des arrérages dus à notre département au 30 juin dernier, et en réponse je vous envoie sous ce pli l'état demandé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

Re Arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 décembre 1896.

MONSIEUR,—Je reçois aujourd'hui votre lettre du 4, renfermant un état des arrérages dus pour honoraires de permis de pêche. Cet état couvre les permis de 1895, s'élevant à $650, et les permis de 1896, s'élevant à $1,550, envoyés à votre agent E. Wigle.

Au mois d'août dernier j'ai appelé votre attention sur l'état peu satisfaisant des comptes de cet agent, et, dans votre réponse du 31 août, vous disiez que M. Wigle avait renvoyé les permis de 1895 pour être annulés après la clôture de la saison de pêche, permis que le département refusa d'accepter à moins que ce monsieur ne garantît que les gens n'avaient pas pêché pendant la saison. Vous disiez aussi que le département ne savait pas si les personnes au nom desquelles les permis avaient été livrés avaient pêché, attendu que jusqu'à ce moment l'agent avait négligé de répondre à votre lettre, et que vous aviez alors décidé de placer toute l'affaire entre les mains du ministère de la justice. Dans ces conditions, ne croyez-vous pas qu'il serait bon de faire connaître, comme devant des arrérages, les personnes au nom desquelles les permis ont été livrés?

Je dois demander ce que le ministère de la justice a décidé au sujet de M. Wigle, et si ce dernier retire encore son salaire?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 15 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 17, dans laquelle vous demandez ce que le ministère de la justice a décidé au sujet du garde-pêche E. Wigle à propos des honoraires de permis dus par lui et si ce dernier reçoit encore son salaire, j'ai l'honneur de vous apprendre qu'un fonctionnaire spécial a été envoyé pour s'enquérir de tous les faits afin de permettre au ministère de la justice d'en arriver à une décision à ce sujet. En attendant, il n'est pas payé de salaire à M. Wigle. Dans ces conditions, je ne crois pas qu'il serait à propos de publier les sommes en question comme étant des arrérages, en attendant la décision du ministère de la justice.

Je suis, monsieur, votre obéisant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M et P.*

ARRÉRAGES d'honoraires de permis, au 30 juin 1896.

Garde-pêche.	Numéro du permis.	Détenteurs de permis.	Droit.
Ontario.			$ cts.
W. P. Clarke	582	J. E. Quackenbush	5 00
Wm. Hicks	132	J. J. Warren	5 00
C. H. McCrae	.....	.....	49 00
F. J. Smith	381	Henry Morrow	5 00
	397	Jas. Drummond	5 00
	420	Theoph. Brassett	5 00
	89	Jacob Corbman	15 00
	92	Church et Bouter	25 00
	93	Ira Hill	25 00
	750	Jno. Petroa	5 00
	752	Adam Ricaiton	5 00
	776	Peter Bertineau	5 00
	785	N. Minor, jeune	5 00
	967	Richard Smith	1 00
	1067	Jos. Lacroix	5 00
E. Wigle	22 licenses.	.....	1,550 00
Québec.			
M. D. Clairoux	111	Aug. Schuer	3 50
	269	H. St. Pierre	3 50
	403	Geo. Marie	0 90
Nouvelle-Ecosse.			
L. S. Ford	100	Dorey et Harnish	40 00
	17	L. S. Bishop et Cie	5 00
	20	Issac Newton et Cie	5 00

A. W. OWEN, *comptable intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 4, contenant un état des arrérages dus pour honoraires de permis.

Je dois vous faire observer que mes lettres des 5 et 27 octobre demandaient un état de tous les arrérages dus. Veuillez me fournir un relevé des autres arrérages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au député du ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 18 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7, demandant un état des arrérages dus à notre département, autres que ceux des permis de pêche, j'ai l'honneur de vous apprendre que celles des avances qui ont été faites pendant l'exercice 1895-96 et qui ne sont pas encore définitivement réglées sont comme suit :

R. N. Venning $100

M. Venning est en ce moment dans la Colombie-Britannique en rapport avec la commission de la mer de Behring, et lorsqu'il sera de retour à Ottawa le compte couvrant le déboursé de cette avance vous sera transmis.

C. A. Stayner..... $350

Il a été rendu compte de cette somme, mais nous gardons le compte en attendant la sanction du ministre.

E. E. Prince..... $70

Il reste un solde dû au professeur Prince en rapport avec cette avance. Règlement final n'a pas encore été fait en attendant la réception de quelques pièces justificatives nécessaires.

R. L. Tupper..... $100

Le compte de cette somme a été fait, mais comme il ne contenait pas suffisamment de détails il a été renvoyé pour correction.

F. C. Gilchrist..... $150

Ce fonctionnaire est mort subitement, et bien qu'il ait rendu compte de $130 de la somme ci-dessus, le solde est en ce moment examiné par le département.

A. B. Wilmot..... $150

Un compte de $136 45 et un reçu de dépôt de $13.55 ont été transmis au département en règlement de cette avance ; mais vu l'absence de certaines pièces justificatives, le compte a été renvoyé pour correction. Dans l'intervalle M. Wilmot est décédé, et le compte ne nous a pas encore été renvoyé.

A. B. Wilmot..... $200
" 200

Ces avances ont été faites pour défrayer les dépenses occasionnées par la distributions d'alevins provenant de la piscifacture de Newcastle. Ce travail venait de finir lorsque M. A. B. Wilmot est mort subitement, et M. S. Wilmot, ancien contrôleur de la pisciculture, est actuellement à régler les comptes avec le département.

F. A. Jarvis..... $25

Cette avance a été faite pour permettre à M. Jarvis de rejoindre le steamer *Petrel*. Le compte a été renvoyé pour y faire annexer les pièces justificatives, et il vous sera transmis prochainement.

Andrew Halkett..... $150

Non seulement il a été rendu compte de cette somme, mais il revient un solde à M. Halkett. Règlement final attend l'approbation du ministre.

Andrew Halkett..... $500

Cette avance a été donnée pour faire face aux dépenses de M. Halkett sur la mer de Behring, et, comme ce monsieur n'est revenu à Ottawa qu'au mois d'octobre dernier, et comme le compte exige action spéciale, il n'y a pas encore eu de règlement final.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. GOURDEAU, *D.M.M. et P.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE L

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère de la milice et défense : Sommaire des dépenses.			$ c.	$ c.
Gouvernement civil—Appointements	(Page	L— 3)	50,994 81	
do Dépenses imprévues	(do	L— 4)	5,664 60	
				56,659 41
Solde de l'état-major, des corps permanents et de la milice active, y compris toutes les allocations, etc	(do	L—11)	451,933 86	
Appointements et salaires des employés du service civil	(do	L—14)	62,999 37	
Propriétés militaires, travaux et bâtiments	(do	L—24)	102,983 28	
Matériel de guerre et autres	(do	L—27)	30,994 32	
Habillement et nécessaires	(do	L—29)	55,183 53	
Provisions, munitions et remontes	(do	L—34)	120,326 94	
Transport et fret	(do	L—48)	37,482 85	
Allocat. aux associat. d'artillerie et de tir et aux corps de musique	(do	L—34)	34,555 00	
Dépenses imprévues et diverses	(do	L—36)	13,133 60	
Collège militaire royal du Canada	(do	L—39)	62,102 26	
Fabrique de cartouches du Canada	(do	L—41)	38,770 46	
Défense d'Esquimalt, C.-B	(do	L—41)	121,891 55	
Milice en aide au pouvoir civique dans le township de Lowe	(do	L—42)	1,683 32	
Gratification aux officiers de la milice active en retraite	(do	L—42)	1,606 00	
Balance de paye du major G. Guy, payeur, forces, rébellion 1885	(do	L—42)	1,067 20	
				1,136,713 54
Imputable sur le capital.				
Armes et munitions	(do	L—53)		1,000,000 00
				2,193,372 95

Taxe du fonds de retraite	**Ministère de la milice : Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	L'hon. A. R. Dickey, min. de la milice, 1er juillet au 6 janv. 1896	3,612 88	
	L'hon. A. Desjardins do 15 janv. au 30 avril 1896	2,069 88	
	L'hon. D. Tisdale do 2 mai au 30 juin 1896	1,147 84	
	Personnel.		
28 00	Aldrich, F. E. P., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
	Aylmer, M., lieut.-col., sous-adjudant général, 6 m. au 31 déc. 1895		1,400 00
	adjudant général, 6 m. au 30 juin 1896		1,600 00
34 00	Aumond, W. H., 12 m. au 30 juin 1896	1,700 00	
36 00	Bacon, Thos., 12 m. au 30 juin 1896	1,800 00	
51 00	Benoit, A., 12 m. au 30 juin 1896	1,700 00	
21 21	Bliss, D. C. F., 1er juillet au 3 avril 1896, à $1,400	1,061 62	
	do sous-adjudant général, 4 avril au 30 juin, à $1,800		433 15
	Burpee, L. J., secrétaire particulier, 1er juill. au 6 janv. 1896, à $600	309 68	
28 00	Campbell Colin C., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
7 00	Campbell, Wm. W., 2 m. au 30 juin 1896, à $1,200	200 00	
6 25	Casault, Napoléon, messager, 12 m. au 30 juin 1896	500 00	
28 00	Clarke, P., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
6 25	Courtman, J., messager, 12 m. 30 juin 1896	500 00	
20 00	Davidson, W. J., 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00	
	De la Porte, G., commis surnum., 2 oct. au 30 juin 1896, 273 j., à $2	546 00	
28 00	Donaldson, J. B., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
	Drummond, F. S., commis surnum., 3 m. au 31 déc. 1895, à $400	100 00	
	Fisher, S., commis, magasins militaires, 366 j. au 30 juin $1.25		457 50
20 24	Foley, Lawrence, 3 m. à $900, 3 m. à $950, 6 m. au 30 juin à $1,100	1,012 49	
	Gascoigne, W. J., major général, 19 sept. au 30 juin 1896, à $4,000		3,131 53
	Gérin, Léon, secrétaire particulier, 20 janv. au 30 avril 1896, à $600	169 35	
28 00	Guy, George, 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
	Harris, J., commis surnum., 12 m. au 30 juin 1896		400 00
	Herbert, Ivor, major général, 1 m., juillet 1895, à $4,000		333 33
29 50	Holt, E. B., 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
	Hughes, J. W., commis, mag. militaire, 128 j. à $1.25, 30 j. à $1.50		205 00
	Irwin, T. D., lieut.-colonel, inspecteur d'artillerie, 12 m.		2,300 00
	do commandant du régiment d'artillerie, 365 j. au 30 juin, à $1.25		456 25
24 00	Jarvis, E. F., 12 m. au 30 juin à 1896	1,200 00	
	Jolicœur, O., inspection d'habillement, 17½ j. à $5		86 00
23 50	Knight, F. E., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
	Lake, P. H. N., col., quartier-maître général, 12 m. (alloc. incl.)		3,200 00
	..A reporter	28,279 74	14,002 76

Taxe du fonds de retraite	**Ministère de la milice : Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits antérieurs.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.	$ c.
.....	..... Report	28,279 74	14,002 76
*	Lambert, F.-X., 12 m. au 30 juin 1896.....	1,800 00	
28 00	Lane, H. D., 12 m. au 30 juin 1896.....	1,400 00	
30 00	Larose, T. C., 12 m. au 30 juin 1896.....	1,500 00	
22 75	Lemieux, E. E., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150.....	1,137 50	
.....	Marks, A., commis surn., 1 m. au 4 déc., 1 m. au 13 janv., à $33.33..	66 66	
15 38	Maunsell, G. S., 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50	
20 00	McCann, J. A., 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00	
36 00	Macdonald, D. A., 12 m. au 30 juin 1896.....	1,800 00	
.....	McLean, A., capit., A.D.C., 10 oct. au 30 juin 1896, à $1,000.....	.....	726 94
.....	McLeod, J. R., commis, mag. militaire, juill.-août '95, 62 j. à $1.25.	.....	77 50
60 00	Macpherson, J., intendant militaire, 12 m. au 30 juin 1896.....	3,000 00	
.....	O'Connor, Mlle K., commis surn., 5 juillet au 30 juin 1896, à $400..	395 13	
48 00	O'Meara, C. H., comptable, 12 m. au 30 juin 1896.....	2,400 00	
96 00	Panet, C. E., sous-ministre, 12 m. au 30 juin 1896.....	3,200 00	
25 81	Panet, C. L., 3 m. à $700, 9 m. au 30 juin à $750.....	737 50	
32 00	Powell, W., col., adjudant général, 6 m. au 31 déc. 1895.....	.....	1,600 00
16 50	Roy, L. G., 12 m. au 30 juin 1896.....	550 00	
.....	Streatfield, Eric, capit., A.D.C , 2 m. au 31 août '95, à $1,200.....	.....	200 00
39 25	Sulte, Benj., premier commis, 9 m. à $1,950, 3 m. à $2,000.....	1,962 50	
.....	Tooley, E. R., commis surnuméraire, 1 m., août '95, 23 janv. au 30 juin '96, à $400	208 87	
6 25	Verrault, E., 12 m. au 30 juin 1896.....	500 00	
.....	Wallace, B. B., secrétaire particulier, 2 mai au 30 juin '96, à $600....	98 38	
.....	Watson, R., inspection d'habillement, 97½ j. à $10, 4 j. à $5.....	.....	995 00
.....	Watson, T. Chas., commis surn., 2 m. au 30 sept. '95, à $33.33.....	66 66	
9 68	Watterson, A. E., messager, 3 m. à $300, 9 m. à $330.....	322 50	
29 97	White, F. W., 1er juill. '95 au 29 fév. '96, et 26-30 juin, à $1,400.....	952 69	
14 63	Young, G. W., 3 m. à $450, 9 m. à $500.....	487 50	
947 17		52,378 13	17,602 20
	Imputés comme suit :—		
915 17	Gouvernement civil, appointements ..... (Page L— 2)	50,994 81	
.....	do dépenses imprévues ..... (do L— 4)	1,383 32	
32 00	Solde des corps permanents ..... (do L— 3)	.....	15,781 20
.....	Appointements et gages des employés, service civil.(do L—13)	.....	740 00
.....	Habillement et nécessaires ..... (do L—28)	.....	1,081 00
947 17		52,378 13	17,602 20

*35 ans de service complétés.

Ministère de la milice : Dépenses imprévues du gouvernement civil.	$ c.
Commis et autre aide.	
Appointements à Ottawa.....(Page L— 3)	1,383 32
Impressions ($659.13).	
Impressions, reliure, etc.....	596 68
Lithographie.....	62 45
Papeterie ($1,400).	
Sac, dépêches, $7.20 ; paniers, 9 à 35c., 30 à 50c., 6 à 80c.....	30 15
Poinçons, 11, $1.42 ; 13 pinceaux, $2.02 ; 1 Burr Index, $50	53 44
Livres-blancs : 63 agendas, $41.54 ; 17 journaux, $12.23 ; 24 p.-ministre, $13.80 ; 30 index, $5.67 ; 21 de lettres, $32.10 ; 124 carnets, $51.50 ; 19 à note, $2.70 ; 22 albums, $33.55 ; 2 portefeuilles, $6 ; 110 de sténographe, $6.07 ; 548 brouillons, $37.86.....	243 02
Livres et cartes géographiques : rapports du secrétaire de l'entomologie, 13, $8 ; Home Knowledge Atlas, $7.50 ; Lippincott's Gazetteer, $9.10 ; cartes géograp. de la cité d'Ottawa, 2, $10 ; Ontario Gazetteer, $6 ; 28 almanachs, $6.16 ; 21 alm. des adresses, $76 ; div., $2.58.	125 34
Publications parlementaires : Rapports de l'auditeur général, 3, $3 ; Atlas électoraux, 4, $6 ; Débats, 1895, revisés, 3, $15 ; Commission royale sur le trafic des liqueurs, 6 à $3 chaque, et 3 à $1 chaque ; Rapports de la milice et de la défense, 79, $10.75 ; divers, $3.48.	59 23
Peaux de chamois, 6, $2.20 ; tampons-calendriers, 18, $2.71, 2 à $1.80, 60 à 3c.....	10 31
Cartes, 28 paquets, $1.30 ; Columbian telephone, index, 2, $3.....	4 30
Tampons de pupitre, 12, $4.70 ; boîte à dépêches, $19 ; 1 boîte d'iustruments à dessin, $10...	33 70
Enveloppes, 10,425, $45.14 ; 70 oblitérateurs, $6.50 ; 6 grattoirs en acier, $1.32.....	52 96
Humecteurs d'enveloppes, 13, $2.93 ; liasses, Shannon, 3, $2.70 ; 8 pierres à rasoir, $3.36....	8 99
Tampons-buvard à main, 14, $3.18 ; 83 bouteilles d'encre, $24.90 ; 11 encriers, $15.52.....	43 60
Couteaux : de pupitre, 30 à 27c. ; de poche, 46 à $76c. ; à ressort, 7 à 25c. ; à papier, 3 à 15c., 3 à 75c. ; canif, 1 à $1.80.....	49 31
Sacoche en cuir, 1, $1.65 ; 30 bouteilles de mucilage, $12.62 ; 9 bout. de mucilage, $1.80.....	16 07
Papier : 3½ rames compte, $12.50 ; 8½ rames buvard, $30.30 ; 2 mains à dessin, $4.40 ; 8 rames papier-ministre, $33.83 ; 2 rames à lettre, $3.12 ; 16 rames communicatif, $11.50 ; 15 rames à note, $23.62 ; 12 boîtes semi-carbone, $38.40 ; 10 rames à clavigraphe, $73 ; 5 rames à clav., $5 ; 20 roul. à toilette, $1.10 ; 65½ rames à envelopper, $151.34	388 11
Agrafes, 70 boîtes, $23.96 ; 6 presse-papier, $2.10.....	26 06
Règle parallèle, cuivre, 1, $8.10 ; perforateurs, 3 à 30c., 3 à 80c., 1 à $1.50.....	12 90
Crayons : 39½ douz., $9.85 ; 62 de poche, $9.37 : 4 douz. de coul., $1.04 ; 33 boîtes, $2.48.....	22 74
Plumes, 147 boîtes, $46.30 ; 1 p.-fontaine, $4 ; 1 tire-ligne, $1.10 ; 23 douz. p.-plume, $13.40..	64 80
Epingles, 76 papiers à 12c., 69 à 7c. ; 2 grosses de punaises à $2.04.....	18 03
Pelotes à épingles, 8, $2.56 ; 1 rapporteur, $5.60 ; 8 bouteilles de colle, $1.44.....	9 60
Galon rouge, 27 paquets, $1.97 ; 12 recrues, $1.50 ; 11 cartes de ruban, $2.20.....	5 67
Règles, 22, $2.62 ; 168 boîtes de bandes élastiques, $75.72.....	78 34
Rép. d'étampe, $1.75 ; 6 toiles caoutchoutées, $1.26 ; 1 étampe, $2.35.....	5 36
Ciseaux, 20 paires, $13.77 ; 1 galon d'acier, $1.15 ; 9 éponges, $1.59.....	16 51
Boîtes à transfert, 12, $4.20 ; 1,000 étiquettes, $2.18 ; 4 thermomètres, $2.....	8 38
Toile à calquer, 1 roul., $5.30 ; 214½ liv. ficelle, $57.72 ; allumettes en cire, $1.44.....	64 46
Clavigraphe, 1, $102.50, moins $40 allouées pour une vieille machine.....	62 50
do cabinet, $55.50, moins $10 allouées pour un vieux.....	45 50
do rubans, 20, $12.70 ; diverses fournitures pour clavigraphe, $2.05.....	14 75
Cire, 7 liv., $3 ; 600 enveloppes à journaux, $1.93 ; divers, $18.68.....	23 61
Détaillé en 1894–95 .....(Page L—6)	10 00
Divers ($2,222.15).	
Frais de voyages : l'hon. A. Desjardins, $25.75 ; l'hon. D. Tisdale, $200 ; C. E. Panet, $258.08 ; L. J. Burpee, $125.29 ; L. Gérin, $24.75 ; E. F. Jarvis, $27.70 ; B. Sulte, $17 ; R. B. Wallace, $18.75.....	697 32
Louage de voitures à Québec pour le sous-ministre.....	16 00
do Ottawa, l'hon. A. R. Dickey.....	68 00
Abonnements aux journaux, etc., $405.57 ; frais de port, $83.53.....	489 10
Télégrams : Cie de télég. du ch. de fer C. P., $514.01 ; Cie de télég. G.N.-O., $323.63.....	837 64
Charriage des malles, Mme T. Graves, 12 m. à $2 ; 4 charges supplémentaires à 25c.....	25 00
Blanchissage d'essuie-mains, Mme A. Fair, 7 m. à $3, 5 m. à $4.....	41 00
do etc., pour wagon officiel.....	4 41
Rép. de clavigraphe, $3.80 ; rép. d'horloge, $3.....	6 80
Photo mat, $2.25 ; encadrer 2 gravures, $5 ; encadrer photographies, $11.....	18 25
Plumeaux, 4, $2.60 ; 1 douz. petits balais, $1.80 ; 1 douz. verres, $1.....	5 40
Savon, 3 boîtes, $3.75 ; allumettes, 98c. ; 3 crachoirs, $2.25 ; divers, $6.25.....	13 23
	5,872 34
MOINS—Papeterie imputée en 1896–97.....	207 74
	5,664 60

Solde des corps permanents, milice active, etc.	$ c.
Etat-major du quartier général.	
Appointements à Ottawa.....(Page L—3)	15,781 20
Milice : Etat-major de district ($24,146.28).	
District n° 1, London, Ont.—	
Lieut.-col. H. Smith, sous-adjudant général, 12 m	1,825 00
District n° 2, Toronto—	
Lieut.-col. W. D. Otter, sous-adjudant général, 12 m	1,825 00
Lieut.-col. L. Buchan, sous-adjudant général intérim., 135 j. au 12 nov. 1895 à $1.25	168 75
District n° 3, Kingston—	
Lieut.-col. W. H. Cotton, sous-adjudant général	2,200 00
do indemnité de logement, 366 j. à $1.25	457 50
Lieut.-col. B. H. Vidal, sous-adjudant général intérim., 14 avril-30 juin à $500	106 61
do indemnité de logement et de subsistance, 78 j. à $2.50	195 00
District n° 5, Montréal—	
Lieut.-col. C. T. Houghton, sous-adjudant général, 12 m	1,700 00
Maj. Alex. Roy, major de brigade, 12 m	1,200 00
District n° 6, Saint-Jean, P.Q.—	
Lieut.-col. G. d'Orsonnens, sous-adjudant général, 12 m	1,825 00
Lieut.-col. F. M. Pope, major de brigade, 21 avril-30 juin à $1,200	233 42
District n° 7, Québec—	
Lieut.-col. T. J. Duchesnay, sous-adjudant général, 12 m	1,700 00
Lieut.-col. C. E. Montizambert, sous-inspecteur de l'artillerie, 12 m	1,825 00
District n° 8, Frédéricton—	
Lieut.-col. G. J. Maunsell, sous-adjudant général, 12 m	1,825 00
District n° 9, Halifax—	
Lieut.-col. J. D. Irving, sous-adjutant général, 12 m	1,700 00
Maj. J. A. Black, major de brigade, 13 avril-30 juin à $1,200	260 00
District n° 10, Winnipeg—	
Lieut.-col. J. G. Holmes, sous-adjudant général, 12 m	1,700 00
District n° 11, Victoria, B.C.—	
Lieut.-col. J. Peters, sous-adjudant général, 12 m	1,700 00
District n° 12, Charlottetown—	
Lieut.-col. F. S. Moore, sous-adjudant général, 12 m	1,700 00
Artillerie : Batterie A, Kingston ($34,571.30).	
Burstall, H. E. : lieutenant, 366 j. à $2.50 ; adjudant, 44 j. à 50c	937 00
Cooks, W. E. : lieutenant, 366 j. à $2.50 ; adjutant, 4 j. à 50	917 00
Drury, C. W. : major, 366 j. à $3.50 ; commandant, 346 j. à $1.25	1,713 50
Gaudet, F. M. : lieutenant, 320 j. au 15 mai à $2.50 ; adjudant, 54 j. à 50c	827 00
Hudon, J. A. G. : capitaine, 289 j. à $2.82 ; commandant, 20 j. à $1.25 ; adjudant, 69 j. à 50c.	874 48
Massie, J., médecin vétérinaire, 366 j. à $2.50	915 00
Neilson, J. L. H., chirurgien-major, 366 j. à $3.50	1,281 00
Ogilvie, G. H. : lieutenant, 366 j. à $2.50 ; adjudant, 195 j. à 50c	1,012 50
Saunders, H. J., chirurgien-major intérim., 5 j., du 3 au 7 juillet 1895 inc., à $3.65	18 25
Service en cour martiale, lieut.-col. J. Duff, 4 j., juillet 1895, à $4.87	19 48
Allocations : ordinaire des officiers, $200 ; bibliothèque et chambre de lecture, $20	220 00
do logement, $662.50 ; subsistance, $67.50	730 00
Solde des sous-officiers et soldats, y compris solde des soldats surnuméraires	25,106 09
Artillerie : Batterie B, et compagnies nos 1 et 2, Québec ($56.093.21).	
Benson, T. R., capitaine, 219 j. à $2.50, 147 j. au 30 juin à $2.82	962 04
Benson, J. F., lieutenant, 366 j. au 30 juin à $2	732 00
Couture, J. A., médecin vétérinaire, 86 j. au 30 juin à $2	172 00
duPlessis, J. E. L., lieutenant, 98 j. au 30 juin à $2	196 00
Fages, J. A., capitaine, 366 j. au 30 juin à $2.50	915 00
Farley, A. A. : major, 366 j. au 30 juin à $3 ; commandant, 48 j. à $1.25	1,158 00
Hudon, J. A. : capitaine, 77 j. à $2.82 ; commandant, 47 j. à $1.25	275 89
Imlah, Wm., quartier-maître, 320 j. à $2.50, 46 j. au 30 juin à $2.82	929 72
Montizambert, C. E., lieut.-col., solde de commandant, 306 j. à $1.25	382 50
Ogilvy, J. H. C., lieutenant, 366 j. à $2	732 00
Panet, H. A., lieutenant, 306 j. à $2, 60 j. au 30 juin à $2.50	762 00
Pelletier, O. C. : capitaine, 366 j. à $2.50 ; commandant, 6 j. à $1.25	922 50
Rivers, V. B. : capitaine, 366 j. à $2.82 ; commandant, 12 j. à $1.25	1,047 12
Rutherford, R. W., major, 191 j. à $2.82, 175 j. au 30 juin à $3	1,063 62
Sewell, sous-chirurgien général, 366 j. à $3.50	1,281 00
Thacker, H. C. : lieutenant, 101 j. à $2, 265 j. au 30 juin à $2.50 ; adjudant, 366 j. à 50c	1,047 50
A reporter	88,077 67

Solde des corps permanents, milice active, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	87,077 67
Artillerie: Batterie B, et compagnies nos 1 et 2, Québec—Fin.	
Wilson, J. F.: lieut.-col., 366 j. à $3.50; commandant, 313 j. à $1.25; logement, 366 j. à $1.	2,038 25
Service en cour martiale, lieut.-col. White, président, 3 j. à $4.87	14 61
Allocations: ordinaire des officiers, $200; bibliothèque et salle de lecture, $40	240 00
Allocations pour classe spéciale d'instruction	84 75
Changement et ajustage d'habillements, compagnie n° 1, 5 à 50c	2 50
Allocation pour trompettes, batterie B	16 00
Solde des sous-officiers et soldats, y compris solde des soldats surnuméraires	41,118 21
Cavalerie: Dragons A, Toronto ($19,511.66).	
Bowie, G. S.: lieutenant, 151 j. au 30 juin à $2; adjudant, 53 j. à 50c	328 50
Forester, Wm.: capitaine, 366 j. à $2.50; adjudant, 235 j. à 50c.; logement, 366 j. à 50c	1,215 50
Hall, W. B.: capitaine vétér., 366 j. à $2.50; logement, 366 j. à 60c	1,134 60
Heward, E. H. T., lieut. et capit., 151 j. au 30 juin à $2.50	377 50
Lessard, F. L.: major, 366 j. à $3; commandant, 207 j. à $1.25; logement, 366 j. à 75c	1,631 25
Pearse, C. St. A., lieutenant, adjudant intérimaire, 60 j. à 50c	30 00
Turnbull, J. F.: lieut.-col., 123 j., 31 oct. '95 à $4; command., 60 j. à $1.25; logement, 68 j. à $1	635 00
Williams, V. A. S.: capitaine, 215 j., 31 janv. à $2.50; commandant, 99 j. à $1.25; logement, 215 j. à 50c	768 75
Service en cour martiale, lieut.-col. F. C. Denison, 3 j. à $4.87; cheval, 3 j. à $1	17 61
Conseil médical: chirurgien Ryerson, $4.65; chirurg. Grasset, $4.65; chirurg. Stuart, $4.65	13 95
Allocation pour entretien d'habillement d'hiver	114 00
Allocation pour ajustage d'habillement	9 00
Solde des sous-officiers et soldats, y compris solde des officiers et soldats surnuméraires	13,236 00
Cavalerie: Dragons B, Winnipeg ($20,253.20).	
Codd, A., chirurgien, 366 j. à $3.50	1,281 00
Evans, T. D. B.: lieutenant, 154 j. à $2.50; major, 212 j., 30 juin à $3; commandant, 241 j. à $1.25; adjudant, 65 j. à 50c	1,354 75
Gardiner, E. W. G.: capitaine, 366 j. à $2.50; adjudant, 138 j. à 50c	984 00
Heward, E. H. T.: lieutenant, 215 j., au 31 janv. à $2.50; commandant, 125 j. à $1.25	693 75
Sutton, F. H. C., lieutenant, 366 j. à $2	732 00
Williams, V. A. S.: lieutenant, 151 j., au 30 juin à $2.50; adjudant, 163 j. à 50c	459 00
Indemnité de logement, officiers et soldats	429 70
Allocations: ordinaire des officiers, $200; bibliothèque et salle de lecture, $20	220 00
Entretien d'habillement d'hiver	168 00
Solde des sous-officiers et soldats, y compris solde des soldats surnuméraires	13,931 00
Infanterie: Compagnie n° 1, London ($28,599.53).	
Carpenter, A. E.: lieutenant, 366 j. à $2.50; adjudant, 6 j. à 50c	918 00
Denison, S. A.: capitaine, 366 j. à $2.50; commandant, 6 j. à $1.25; adjudant, 294 j. à 50c.	1,069 50
Hanavan, M. J., chirurgien, 366 j. à $3.50	1,281 00
Hemming, T. D. R.: capitaine, 365 j. à $2.50; adjudant, 66 j. à 50c.	945 50
Smith, H., lieut.-col., commandant, 354 j. à $1.25	442 50
Vidal, B. H.: lieut.-col., 366 j. à $3.50; commandant, 6 j. à $1.25	1,288 50
Service en cour martiale, 4-7 oct. '95, capit. Jno. Graham, 4 j. à $2.82	11 28
Allocation aux officiers en camp	91 40
Allocations: ordinaire des officiers, $200; bibliothèque et salle de lecture, $20	220 00
Entretien d'habillement d'hiver et ajustage d'habillement	197 50
Solde des sous-officiers et soldats, y compris solde des soldats surnuméraires	22,134 35
Infanterie: Compagnie n° 2, Toronto ($30,150.99).	
Buchan, L.: lieut.-col., 366 j. à $3.50; commandant, 135 j. à $1.25	1,449 75
Cartwright, R.; lieut. et capit., 366 j. à $2.50; adjudant, 366 j. à 50c	1,098 00
Laurie, J. H., lieutenant, 123 j. au 31 oct. 1895 à $2.50	307 50
Otter, W. D., lieut.-col., commandant, 231 j. à $1.25	288 75
Pearse, C. St. A., lieutenant, 249 j. au 30 juin à $2	498 00
Strange, F. W., sous-chirurgien général, 366 j. à $3.50	1,281 00
Thacker, P., lieutenant, 366 j. à $2	732 00
Allocations: ordinaire des officiers, $200; bibliothèque et salle de lecture, $20	220 00
Allocation pour entretien d'habillement d'hiver	210 00
Allocation pour ajustage d'habillement	12 00
Solde des sous-officiers et soldats, y compris solde des officiers et soldats surnuméraires	24,053 99
A reporter	229,107 37

Solde des corps permanents, milice active, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	229,107 37
Infanterie: Compagnie n° 3, Saint-Jean, P.Q., ($26,571.58).	
Campbell, F. W., chirurgien-major, 366 j. à $3.50	1,281 00
Chinic, J. E., capitaine, 114 j. au 30 juin à $2.50	285 00
d'Orsonnens, G., lieut.-col., solde de commandant, 343 j. à $1.25	428 75
Fages, A. O.: capitaine, 366 j. à $2.50; adjudant, 287 j. à 50c.	1,058 50
Fiset, C. F. O.: capitaine, 252 j. au 8 mars 1896 à $2.50	630 00
McDougall, J. C.: capitaine, 366 j. à $2.50; adjudant, 79 j. à 50c.	954 50
Young, D. D.: major, 366 j. à $3.50; commandant, 23 j. à $1.25	1,309 75
Allocation: ordinaire des officiers, $200; bibliothèque et salle de lecture, $20	220 00
Allocation de subsistance et de logement	594 50
Entretien d'habillement d'hiver	243 00
Solde de sous-officiers et soldats, y compris les surnuméraires	19,566 58
Infanterie: Compagnie n° 4, Frédéricton ($27,021.03).	
Bridges, J. W.: chirurgien, 15 j. en juillet à $3.65; 42 j., 23 sept.-3 nov. à $3.	180 75
Chinic, J. E.: capitaine, 252 j. au 8 mars 1896 à $2.50	630 00
Fiset, C. F. O.: capitaine, 114 j. au 30 juin à $2.50; command., 11 j. à $1.25; adjudant, 69 jrs à 50c.	333 25
Gordon, W. D.: lieut.-col., 366 jrs au 30 juin à $3.50; commandant, 87 j. à $1.25	1,389 75
Maunsell, G., lieut.-col., commandant, 268 j. à $1.25	335 00
Macdonnell, A. H.: lieutenant, 22 j. à $2; 344 j., 30 juin à $2.50; adjudant, 8 j. à 50c.	908 00
McLearn, K., chirurgien-major, 366 j. à $3.	1,098 00
Wadmore, K., L.: capitaine, 366 j. à $2.50; adjudant, 289 j. à 50c.	1,059 50
Allocations: ordinaire des officiers, $200; bibliothèque et salle de lecture, $20	220 00
Allocations de logement	318 80
Solde des sous-officiers et soldats, y compris les surnuméraires	20,547 98
Gardes, salves et escortes ($2,052.22).	
District militaire n° 1—	
B. C. de London. 1er juillet: 1 officier, 31 sous-officiers et soldats et 24 chevaux	45 30
do 25 mai: 1 do 29 do do 23 do	43 05
District militaire n° 2—	
Batterie de campagne de Toronto, 25 mai: 3 officiers, 29 sous-officiers et soldats	26 77
Musique du 2e bataillon, ouverture de la législature, 11 fév., 38 hommes	19 95
District militaire n° 4—	
Dragons de la Princesse Louise: Dévoilement du monument Macdonald, 1er juillet: 2 officiers, 29 sous-officiers et soldats; 30 chevaux	50 25
Prorogation du parlement, 20 et 22 juillet: 2 officiers, 29 sous-officiers et soldats, 29	83 30
Ouverture du parlement, 2 janv.: 3 officiers, 30 sous-officiers et soldats, 32 chevaux	55 43
Escorte et réception, 11 janv.: 3 officiers, 27 sous-officiers et soldats, 28 chevaux	47 53
Prorogation du parlement, 23 avril: 3 officiers, 29 sous-officiers et soldats, 31 chevaux	52 53
Batter. de camp. d'Ottawa: Dévoilement de monument, 1er juillet: 4 officiers, 51 sous-officiers et soldats, 27 chevaux	65 15
Prorogation du parlement, 20 et 22 juillet: 3 officiers, 33 sous-officiers et soldats	42 31
Ouverture du parlement, 2 janv.: 3 officiers, 32 sous-officiers et soldats	24 41
Salle de réception, 11 janv., 2 sous-officiers	1 50
Prorogation du parlement, 23 avril: 3 officiers, 29 sous-officiers et soldats	24 65
Salve du 25 mai: 3 officiers, 38 sous-officiers et soldats	28 50
Gardes à pied du gouverneur général: Dévoilement de monument, 1er juill.: 16 officiers, 246 sous-officiers et soldats	174 21
Prorogation du parlement, 20 juillet: 3 officiers, 74 sous-officiers et soldats	46 82
do do 22: 4 do 92 do	58 65
Ouverture du parlement, 2 janv.: 4 do 148 do	85 75
Dîner d'Etat, 2 janv.: 1 do 9 do	6 33
Escorte et réception, 11 janv.: 4 officiers, 156 sous-officiers et soldats	91 15
Prorog. du parlement, 23 avril: 3 do 149 do	86 25
43e bataillon: Dévoilem. de monument, 1er juillet: 14 officiers, 192 sous-officiers et soldats, 2 chevaux	137 55
Réception, 11 janv., 2 sous-officiers	1 50
District militaire n° 5—	
Artillerie de place de Montréal, 25 mai: 4 officiers, 28 sous-officiers et soldats	22 91
District militaire n° n° 7—	
Hussards canadiens de la reine, ouverture de la législature, 30 oct.: 1 officier, 13 sous-officiers, 24 chevaux	23 82
District militaire n° 8—	
Artillerie de place du N.-B., 1er juillet: 3 officiers, 22 sous-officiers et soldats	23 45
do 25 mai: 5 officiers, 14 sous-officiers et soldats	23 53
A reporter	284,092 53

Solde des corps permanents, milice active, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	284,092 53
Gardes, salves et escortes—Fin.	
District militaire n° 9—	
Artillerie de place, Halifax, 1er juillet : ? officiers, 37 sous-officiers et soldats	31 67
do ouvert. de la législat., 9 janv. : 4 offi., 47 sous-offic. et soldats.	37 88
do prorog. de la législat., 15 fév. : 4 offic., 39 do	35 05
63e bataillon, ouvert. de la législature, 9 janv. : 4 officiers, 117 sous-officiers et soldats	70 22
66e bataillon, prorog. de la législature, 15 fév. : 4 officiers, 156 do	90 10
District militaire n° 10—	
Bat. de camp. de Winnipeg, 1er juill. : 4 officiers, 31 sous-offic. et soldats, 27 chevaux	56 35
do ouvert. de la législature : 3 officiers, 15 sous-offic. et soldats.	17 00
do 25 mai : 3 officiers, 32 sous-officiers et soldats	26 35
District militaire n° 11—	
Artillerie de camp. de la C.-B., ouv. de la législ., 25 janv. : 3 offic., 66 sous-offic. et soldats	41 33
do prorog. de la législ., 17 avril : 3 offic., 51 sous-offic. et sold.	34 33
District militaire n° 12—	
Artil. de place de l'I. du P.-E., 1er juill. : 3 officiers, 20 sous-officiers et soldats	19 55
do ouvert. de la législ., 24 mars : 4 offic., 20 s.-offic. et soldats.	20 48
do prorog. de la législ., 30 avril : 4 offic., 22 s.-offic. et soldats.	21 68
do 25 mai : 4 officiers, 17 sous-officiers et soldats	19 08
82e bataillon, ouvert. de la législature : 4 officiers, 115 sous-officiers et soldats	69 65
do prorogation de la législature : 4 officiers, 113 sous-officiers et soldats	68 95
Diverses dépenses ($826.61).	
Lieut. Copus, 28e batt., enlever approv. militaires, 3 j. à $1.58	4 74
Lieut.-col. Dunn, pension des officiers, 10 janv., 1896, 1 jour	4 87
Major Delamere do do	3 90
Lieut.-col. Lindsay : président de la cour martiale, 22 fév. au 2 mars 1896, 10 j. à $4.87 : inspection de salles d'armes, 94 j. à $5.16	533 74
Lieut. E. O'Sullivan : témoin à la cour d'enquête, 1 j. à $1.28 ; subsistance, $1	2 28
Lieut. Alf. Lefebvre : témoin, cour d'enquête, 1 j. à $1.28 ; subsistance, $1 ; transport, $3.50	5 78
Capit. E. Langevin, témoin, cour d'enquête, 1 j. à $2.82 ; subsistance, $1 ; transport, $2.50	6 32
Major H. A. Cropley, 71e bat., service à la cour martiale, 1 j	3 90
Lieut.-col. F. Dogherty, 82e bataillon, commis. d'inspection, 1-2 avril 1896, 2 j. à $4.87	9 74
Major F. B. Gregory, Victoria, commission d'inspection, 2 j. à $3.90	7 80
Solde et allocat. d'armuriers pour examiner des fusils à la salle d'exerc., Victoria : 2 hommes. 10 j., $39.04 ; billets de passage, $5	44 04
Lieut.-col. Duchesnay, S.-A.G., n° 7, alloc. de campagne, camp de Lévis, 1894, 51 j. à $2.50	127 50
Allocation pour trompetiers—	
J. McLean, batterie de campagne d'Hamilton	8 00
George James, batterie de campagne d'Ottawa	12 00
T. F. Williams, batterie de campagne de Gananoque	8 00
8e hussards, 1 à $12, 6 à $4	36 00
W. Hartley, dragons du Manitoba	8 00
Ecole d'instruction, Halifax ($58.50).	
Lieut. H. S. Jacques, 63e bataill. : assistance à l'école, 3 j. au 24 déc. 1894, à $1.50 ; maladie pendant le cours, 21 j. à $1.50	36 00
Lieut. W. N. Mackenzie, 94e bat., maladie en avril 1895, pendant le cours à l'école, 15 jrs à $1 50	22 50
Ecole d'instruction, Vancouver, C.-B. ($2,600).	
Officier de service, capit. G. E. Barnes : 6 janv. au 31 mars 1896, 86 j. à $3.50 ; frais d'hôtellerie, 12 j. à $3.50	343 00
Instructeurs à $1.50 par j. : serg.-maj. Porter, 69 j. ; serg. Carleton, 69 j. ; serg. Phillips, 55 j. ; caporal Bundy, 37 jrs	345 00
Lieut. H. H. Baker, frais d'hôtellerie, janv. à avril 1896, 96 j. à $2	192 00
Bonis pour obtention de certificats : 26 à $50 ; 14 à $30	1,720 00
Instruction en Angleterre ($1,220).	
Capit. W. Forester, D.R.C., à compte de dépenses en Angleterre	200 00
do solde d'un sous-officier, D.R.C.	120 00
Lieut.-col. Gordon, R.R.I.C., pour 2 sous-officiers	390 00
Capit. G. H. Ogilvie, A.R.C., pour 3 sous-officiers	510 00
A reporter	289,457 31

Solde des corps permanents, milice active, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	289,457 31
Exercice annuel: District n° 1. ($6,726.87).	
1re brigade d'artillerie de campagne : 11 officiers, 148 sous-officiers et soldats ; 62 chevaux, $2,001.47 ; rations, $441.50 ; fourrage, $260.40 ; gamelles de camp, $20	2,723 37
Batterie de campagne de London : 6 officiers, 47 hommes, 27 chevaux, $523.08 ; rations, $104 ; fourrage, $75.60 ; gamelles de camp, $6	708 68
Batterie de campagne de London, 1892 : 1 sous-officier surnuméraire, 6 jours	5 40
7e bataillon, dépôt local : 17 officiers, 188 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	1,804 19
22e bataillon, 1895 : 1 officier, 3 sous-officiers et soldats surnuméraires	29 36
25e bataillon, dépôt local : 13 officiers, 167 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	1,438 82
27e bataillon, 1895 : 1 sous-officier surnuméraire	7 55
Calland, John, chlorure de chaux, 100 liv	6 00
Dawson, lieut.-col., payeur, frais de voyages, 13 sept. 1895	3 50
Exercice annuel: District n° 2. ($22,338.22).	
Gardes de corps du gouverneur général, au dépôt local, Toronto : 19 officiers, 168 sous-officiers et soldats, 169 chevaux	3,678 26
Batterie de campagne d'Hamilton, camp de Stony-Creek, 5 officiers, 70 sous-officiers et soldats, 29 chevaux : $853.96 ; rations, $156 ; fourrage, $81.20 ; transport de bagage, $9.80 ; marche, d'Hamilton à Stony-Creek, $21.28	1,122 24
Smith N., Stony-Creek, réparations, $3 ; usage de chaloupes, cibles, etc., $10	13 00
Zimmerman, A., Hamilton, médicaments	7 00
Batterie de campagne du canal Welland, camp de Sainte-Catherine : 6 officiers, 69 sous-officiers et soldats, 29 chevaux, $954.32 ; rations, $218.25 ; fourrage, $121.80 ; gamelles de camp, $10 ; marche, Port-Colborne à Sainte-Catherine, $25.26	1,329 63
Brown, Rob., Sainte-Catherine, paye, sellier, 4 jrs	2 00
Elliott, Chas., M.V. do médicaments pour chevaux	9 15
Rea, Geo., do loyer de champ	15 00
Rogers, E. C., do bois, 2 cordes à $6.90	13 80
Shickluna, John, do charriage d'équipement de camp	4 00
Batterie de campagne de Toronto, Parc de l'Exposition, Toronto : 5 officiers, 74 sous-officiers 29 chevaux, $993.60 ; rations, $237 ; fourrage, $121.80 ; gamelles de camp, $10 ; marche, de Toronto au Parc, $9.80	1,372 20
Spry, James, sellier, 10 jrs d'ouvrage, $5 ; matériel, $3	8 00
2e bataillon, au dépôt local, Toronto : 35 officiers, 420 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	3,660 80
10e bataillon, au dépôt local, Toronto : 30 officiers, 419 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	3,586 56
12e bataillon—	
Cumberland, Barlow, Toronto, transport de bagage	6 00
13e bataillon, au dépôt local, Hamilton : 32 officiers, 336 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	3,055 56
38e bataillon, au dépôt local, Brantford : 18 officiers, 220 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,001 10
48e bataillon, au dépôt local, Toronto : 27 officiers, 338 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,953 92
Exercice annuel : Districts nos 3 et 4 ($15,385.10).	
Dragons de la Princesse Louise, au dépôt local, Ottawa : 2 officiers, 31 sous-officiers et soldats, 31 chevaux	579 30
Batterie de campagne d'Ottawa, au camp de Rockliffe : 6 officiers, 73 sous-officiers et soldats, 29 chevaux, $829.34 ; rations, $158 ; fourrage, $81.20 ; transport de bagage, $10.30	1,078 84
Kerr, P. A., Ottawa, bois de service et cibles	10 00
Thompson, J. R., Ottawa, construction de latrines et cuisine	18 00
Batterie de campagne de Kingston, camp de Barriefield : 16 officiers, 53 sous-officiers et soldats, 29 chevaux, $580.32 ; rations, $118 ; fourrage, $81.20 ; gamelles de camp, $10 ; transport de bagage, $8.30	797 82
Spence, R. A., Kingston, creuser des fosses et ériger des écrans	23 00
Batterie de campagne de Gananoque, Gananoque : 6 officiers, 64 sous-officiers et soldats, 29 chevaux, $710.38 ; rations, $138.75 ; fourrage, $80.15 ; gamelles de camp, $10	939 28
Harrison, J. W., Gananoque, médicaments	4 05
McKenzie, lt.-col., louage de chaloupe, etc.	5 00
Batt. de camp. de Durham, camp au parc, Port-Hope : 5 offic., 73 sous-offic. et soldats, 29 chev., $660.80 ; rations, $158 ; fourrage, $81.20 ; gamelles de camp, $10 ; transp. de bagage, $8.80	918 80
Artillerie de place de Cobourg, au dépôt local, Cobourg ; 2 officiers, 42 sous-officiers et soldats.	319 20
Gardes à pied du gouverneur général, au dépôt local, Ottawa : 14 officiers, 298 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	2,238 96
14e bataillon, au dépôt local, Kingston : 18 officiers, 248 sous-offic. et soldats, 4 chevaux	2,096 13
15e bataillon, au dépôt local, Belleville : 14 officiers, 213 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	1,859 06
43e bataillon, au dépôt local, Ottawa : 19 officiers, 218 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	1,981 32
57e bataillon, au dépôt local, Peterborough : 19 officiers, 238 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,157 32
Heron, major, officier surnum. au camp de Kingston, juin 1895 : 15 jrs à $4 ; allocation, 1 journée, $2.50 ; servante, 15 jrs à 50c. ; moins $39.48 payés en 1894-95	30 52
Lt.-col. Irwin, S.A.G.A., transport de 2 officiers et 16 sous-officiers et soldats de Cobourg à Québec et retour à $18.25	328 50
A reporter	334,407 50

Solde des corps permanents, milice active, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	334,407 50
Exercice annuel : Districts nos 5 et 6 ($17,957.34).	
Batterie de camp. de Montréal, camp de l'Ile Ste-Hélène : 6 officiers, 7 sous-officiers et soldats, 29 chevaux, $1,000.56 ; rations, $231 ; fourrage, $121.80 ; transport de bagage, $10.10	1,363 46
Batterie de campagne de Shefford, camp de Granby, Qué. : 5 officiers, 73 sous-offic. et soldats, 29 chevaux, $658.24 ; rations, $156 ; fourrage, $81.20 ; transport de bagage, $9.80	905 24
Inglis, W. R., M.V., Granby, médicaments pour chevaux	23 00
Artillerie de place de Montréal, au dépôt local, Montréal : 18 officiers, 307 sous-officiers et soldats	2,492 80
1er bataillon, au dépôt local, Montréal : 23 officiers, 246 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,277 16
3e bataillon, au dépôt local, Montréal : 23 officiers, 264 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,411 76
5e bataillon, au dépôt local, Montréal : 23 officiers, 251 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,296 46
6e bataillon, au dépôt local, Montréal : 17 officiers, 193 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	1,805 28
53e bataillon, au dépôt local, Sherbrooke : 15 officiers, 182 sous-offic. et soldats, 3 chevaux	1,654 00
65e bataillon, au dépôt local, Montréal : 26 officiers, 301 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,721 60
Major Bliss, Ottawa, dépenses pour télégrammes et téléphones, au camp, Richmond, 1895	6 58
Exercice annuel : District n° 7 ($9,500.47).	
Hussards canadiens de la reine, au dépôt local, Québec : 8 officiers, 73 sous-officiers et soldats, 81 chevaux	1,628 90
Batterie de campagne de Québec, camp de Lévis : 6 officiers, 73 sous-officiers et soldats, 29 chevaux, $1,010.16 ; rations, $158 ; fourrage, $81.20 ; transport de bagage, $3	1,252 36
Artillerie de place de Québec, au dépôt local, Québec : 3 officiers, 89 sous-officiers et soldats	650 20
Artillerie de place de Lévis, n° 1, au dépôt local, Lévis : 3 officiers, 42 sous-officiers et soldats	378 06
Artillerie de place de Lévis, n° 2, au dépôt local, Lévis : 3 officiers, 42 sous-officiers et soldats	316 14
8e bataillon, au dépôt local, Québec : 20 officiers, 251 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,258 94
9e bataillon, au dépôt local, Québec : 23 officiers, 336 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,868 06
La Compagnie M. et I., de Lévis, transport	105 71
Noël, Félix, Québec, divers charriage et bois de service	42 10
Exercice annuel : District n° 8 ($6,232.35).	
Batterie de campagne de Woodstock, ferme Doherty, Woodstock : 5 officiers, 66 sous-officiers et soldats, 29 chev., $759.81 ; rations, $139.75 ; fourr., $81.20 ; transp. de bagage, $9.10	989 86
Campbell, E. M., Woodstock : usage d'un champ de tir pour la pratique du tir à obus	5 00
Doherty, J. F., Woodstock, usage de terrains pour l'exercice annuel, 1895	15 00
Fields, A. W., Woodstock, faire des cibles pour la pratique du tir à obus	5 00
Batterie de campagne de Newcastle, camp de Newcastle : 6 officiers, 61 sous-officiers et soldats 29 chevaux, $627.84 ; rations, $134 ; fourrage, $81.20 ; transport de bagage, $9.10	852 14
Call, R. R., lt.-col., déboursés : loyer de champ, $15 ; réparations de harnais, $10.25 ; cibles et chaloupes, $4.94	30 19
Artillerie de place du Nouveau-Brunswick, au dépôt local, Saint-Jean ; 18 officiers, 205 sous-officiers et soldats	1,795 22
62e bataillon, au dépôt local, Saint-Jean : 22 officiers, 225 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,119 66
62e bataillon, 1894, 1 officier, aide-chirurgien, M. McLaren, surnuméraire, 11 jrs à $2.43	26 73
Cie de carab. de Saint-Jean, au dépôt local, St-Jean : 3 officers, 35 sous-offic. et soldats	291 36
Armstrong, A. J., major, frais de voyages aux camps de la batterie de camp., 9–14 sept. 1895	24 00
Bingham, J. H., sergt., R.R.C.I., n° 4, dépenses, instructeur 94e batt., camp de Baddeck	9 25
Russell, J. O., caporal postiche, dépenses au camp, 82e bataillon	2 75
Remboursé en 1896–97	66 19
Exercice annuel : District n° 9 ($10,906.53).	
Batterie de campagne de Sydney, camp, Sydney : 5 officiers, 74 sous-officiers et soldats, 29 chevaux, $668.70 ; rations, $156 ; fourrage, $81.20 ; transport de bagage, $9.80	915 70
Boreham, A. A., Sydney, médicaments pour chevaux	4 00
Burns, S., et Fils, Sydney, do	1 75
Downing, C., Sydney, camionnage	3 00
Ingraham et McLean, bois de service et ferronnerie	4 49
Moore et Johnston, Sydney, poudre, 2 liv. à 35c	0 70
McIsaac, A., Sydney, usage de chaloupe pour le parti du champ de tir	6 00
Artillerie de place d'Halifax, au dépôt local, Halifax : 24 officiers, 357 sous-officiers et allocation au lieu de rations pour mobilisation avec les troupes impériales	2,795 61 36 00
Artillerie de place de la Baie-Mahone, au dépôt local, Baie-Mahone : 2 officiers, 40 sous-officiers et soldats	304 20
Artillerie de place de Digby, au dépôt local, Digby : 2 officiers, 33 sous-officiers et soldats	252 80
Artillerie de place de Yarmouth, au dépôt local, Yarmouth : 3 officiers, 38 sous-offic. et soldats	311 16
63e bataillon, au dépôt local, Halifax : 26 officiers, 247 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	2,301 38
Allocation au lieu de rations pour mobilisation avec les troupes impériales	54 75
66e bataillon, au dépôt local, Halifax : 30 officiers, 457 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	3,841 24
Allocation au lieu de rations pour mobilisation avec les troupes impériales	73 75
A reporter	379,004 19

Solde des corps permanents, milice active, etc—*Fin.*	$ c.
Report	379,004 19
Exercice annuel : District n° 10 ($3,895.48).	
Dragons du Manitoba, compagnie A, au dépôt local, Virden : 2 officiers, 29 sous-officiers et soldats, 37 chevaux	739 40
Dragons du Manitoba, compagnie B, au dépôt local, Portage-la-Prairie : 3 officiers, 38 sous-officiers et soldats, 37 chevaux	752 25
Dragons de Winnipeg, au dépôt local, Winnipeg : 3 officiers, 32 sous-officiers et soldats, 35 chevaux	432 74
Batterie de campagne de Winnipeg, camp, parc de l'exposition : 6 officiers, 73 sous-officiers et soldats, 29 chevaux, $674.23 ; solde, 2 soldats, $8 ; rations, $158 ; fourrage, $81.20 ; transport de bagage, $10.30	931 73
Ashdown, J. H., Winnipeg, 4 fenêtres pour logement de l'artillerie	7 00
Coutlee, L. W., major, Winnipeg, déb. pour loyer de terrain, eau, bois de service, etc	50 95
Firth. Thos., Winnipeg, fournitures pour réparations de harnais	7 55
Gordon, J. C. do médicaments	4 50
90e bataillon, au dépôt local, Winnipeg : 17 officiers, 132 sous-officiers et soldats	969 36
Exercice annuel : District n° 11.	
Artillerie de place de la Col.-Britannique, au dépôt local : 26 officiers, 432 sous-offic. et soldats.	3,552 19
Exercice annuel : District n° 12 ($2,214.35).	
Artillerie de place de l'île du P.-E., au dépôt local : 19 officiers, 207 sous-officiers et soldats	1,867 99
Longworth, lieut.-col., déboursés pour transport, etc	43 00
Génie de Charlottetown, au dépôt local : 3 officiers, 37 sous-officiers et soldats	303 36
	388,666 21
Allocations pour instruction d'exercice, détaillé (page L—52)	35,480 78
do soin des armes do (do —52)	23,915 49
do frais de port do (do —52)	4,124 92
	452,187 40
MOINS—Retenues, solde des officiers, corps permanents	253 54
	451,933 86
Employés du service civil : Surintendants des magasins et payeurs.	
Gray, John, lieut.-col., inspecteur des magasins : 12 m. au 30 juin à $1,200 ; au lieu de logement, 366 j., $366	1,566 00
District n° 1—	
Dawson, M. D., lieut.-col., London, surintendant des magasins : 12 m. au 30 juin à $800 ; payeur, 12 m. à $200	1,000 00
District n° 2—	
Graveley, J. V., lieut.-col., Toronto, surintendant des magasins : 12 m. au 30 juin à $1,000 ; au lieu de logement, 366 j., $366	1,366 00
District n° 3—	
Strange, capit. F., Kingston, surintendant des magasins : 12 m. au 30 juin à $1,000 ; payeur, 12 m. à $200	1,200 00
District n° 5—	
Mattice, G., lieut.-col., Montréal, surint. des magasins et payeur, 12 m. au 30 juin à $1,200	1,200 00
Districts nos 5 et 6—	
Frenette, capit. L. E., St-Jean, P.Q., surint. des magasins et payeur, 12 m. à $1,200	1,200 00
District n° 7—	
Forrest, W. H., lieut.-col., Québec, surint. des magasins : 12 m. au 30 juin à $1,000 ; payeur à $200 : district, 12 m. ; cartoucherie, 12 m	1,400 00
District n° 8—	
Armstrong, A. J., major, St-Jean, N.-B., surintendant des magasins et payeur : 9 m. à $1,000, $749.97 ; 3 m. à $1,200, $300.04	1,050 01
District n° 9—	
Curren, capit. J. E., Halifax, payeur et surintendant des magasins, 12 m. au 30 juin	1,000 00
District n° 10—	
Fraser, John, major, Winnipeg, surint. des magasins et payeur, 12 m au 30 juin	1,200 00
District n° 11—	
Jones, capit. A. W., Victoria, C.-B. : sur. des magasins, 12 m., $500 ; payeur, 12 m., $200.	700 00
District n° 12—	
Dogherty, G. L., surint. des magasins, 12 m. au 30 juin	500 00
A reporter	13,382 10

Employés du service civil : Armuriers autorisés.	$ c.
Report	13,382 01
Toronto : W. Oldbury, armurier de district, 366 j. au 30 juin à $1.94⅔	712 44
Kingston : Wm. McCrae, armurier, 360 j. au 30 juin à $1.94⅔	700 80
Ottawa : S. Smallwood, armurier, 366 j. au 30 juin à $1.95	713 70
Montréal : D. Blackford, armurier, île Sainte-Hélène, 366 jours au 30 juin à $1.50 ; rations, 366 jj. à 13½c	598 37
Québec : W. Johnston, armurier, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
do J. Barrington, armurier, 1er au 30 juin, 151 j. à $1.94 7/10	293 98
Halifax : J. Egan, armurier, 12 m. au 30 juin	750 00
Winnipeg : John Mason, armurier, 366 j. au 30 juin à $1.95	713 70
Employés du service civil : Gardes-magasins, gardiens, journaliers, etc.	
Chambly—	
Dion, J. O., gardien, 12 m. au 30 juin	99 96
Charlottetown ($426.00)—	
Gillis, John, gardien, 12 m. au 30 juin	60 00
Villard, J. A., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Halifax ($2,734.50)—	
Bland, L. J. : gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25 ; messager, 366 j. à 25c	549 00
Curren, A. E., lieut.-col., gardien, batterie de la Pointe-Plaisante, 2⅔ m. au 30 juin à $10.	26 66
Kelly, J. P., garde-magasin, 21 juin 1895 au 30 juin 1896, 376 j. à $1	376 00
Lawler, T., aide-armurier, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Lockhart, A., gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
McKenzie, J. T., gardien, champ de tir de Bedford, 12 m. au 30 juin à $16	192 00
Mulvena, A., contremaître, 123 j. au 31 oct. à $1.50	184 50
O'Donohue, P.: garde-mag., 119 j. au 28 oct. à $1 ; contremaît., 247 j. au 30 juin à $1.50..	489 50
Purcell, W. A., gardien, batterie de la Pointe-Plaisante, 9 9/10 m. au 10 avril à $10	93 34
Hamilton—	
Harris, W. J., gardien de la salle d'exercice, 4 m. au 31 oct. à $20	80 00
Kingston ($3,136.50)—	
Augustus, W., garde-magasin, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Conley, H., garde-magasin, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Carrington, W. H., gardien, 12 m. au 30 juin	300 00
Coughlin, P., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Lawrie, J., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Newnham, T. F., commis, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Swaine, E., chef du matériel, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
Woodhead, T., garde-magasin, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
London ($1,491.00)—	
Brett, Geo., garde-magasin, 6 fév. au 6 juin, 4 m. à $30	120 00
Burton, Fred., garde-magasin, 9 sept. au 9 oct. et du 23 oct. au 23 nov., 2 m. à $30	60 00
Conroy, John, messager, etc., 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Coughlin, Joseph, gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Deacon, A., garde-magasin, 1 m.	30 00
Pratt, Heny, chef du matériel, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
Montréal, salle d'exercice—	
Fellows, Wm., gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Montréal, artillerie de place ($366)—	
Gale, Thos., gardien, 1er janv. au 30 juin, 183 j. à $1	183 00
Vaughan, John, gardien, 1er juillet au 31 déc., 183 j. à $1	183 00
Montréal, Ile aux Noix—	
Duchêne, Thos., gardien, 366 j. au 30 juin à 50c	183 00
Montréal, Vieux Cimetière, Chemin Papineau—	
Brown, Wm., gardien, 366 j. au 30 juin à 75c	274 50
Montréal, champ de tir—	
Allan, R. W., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Montréal, Ile Sainte-Hélène ($1,597.00)—	
Adair, J., 1er au 11 juillet, 11 j. à $1	11 00
Phillips, J. R., journalier, 305 j. au 30 avril à $1	305 00
Phillips, R., contremaître, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
Rowe, A., journalier, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Taylor, G., journalier, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Montréal, propriétés diverses ($3,294)—	
Boulanger, H., journalier, 366 j. au juin 30 juin à $1	366 00
Brown, Wallie, gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Donovan, John, gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Elliot, T. C., commis, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Hawker, Arthur, gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Higgins, Wm., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Pettigrew, Thos., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Suetens, D., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Warren, James, gardien, 366 j. au 30 juin à $1.	366 00
A reporter	32,919 96

Employés du service civil : Gardes-magasins, gardiens, journal., etc.—*Suite.*	$ c.
Report	32,919 96
Niagara—	
Geale, capit. J. B., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Ottawa, salle d'exercice ($1,551.50)—	
Benbow, H. A., gardien, du 1er oct. au 30 juin, 274 j. à $1	274 00
Benbow, T. J., gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Bloxam, J., gardien, 92 j. au 30 sept. à $1	92 00
Bosse, capit. H., gardien, du 1er juillet au 20 déc., 173 j. à $1.50	259 50
Pilon, J. A., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Cameron, J., gardien, salle d'exercice et musée, 82 j. au 30 juin à $1.25	102 50
Ottawa, magasins militaires—	
Auclair, F., charpentier, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
Barker, H., contremaître, 365½ j. au 30 juin à $1.50	548 25
Bishop, T., journalier, 365½ j. au 30 juin à $1.25	456 87
Cawdron, H., aide-armurier, 1er nov. au 30 avril, 182 j. à $1	182 00
Christian, T., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Corbett, Wm., journalier, 366 j. au 30 juin à $1.25	456 50
Donaldson, J., journalier, 365½ j. au 30 juin à $1.25	456 87
Donaldson, R., aide-armurier, 215 j. à $1, 151 j. à $1.25	403 75
Doyle, W. G., journalier, 365½ j. au 30 juin à $1.25	456 87
Duffy, Wm., journalier, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Quinn, B., journalier, 365½ j. au 30 juin à $1.25	456 88
Ryan, M., journalier, 305 j. au 30 avril à $1, 61 j. au 30 juin à $1.25	381 25
Simeneau, Jos., journalier, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Wheatley, R., garde-magasin, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Wingate, J., voilier, 365½ j. au 30 juin à $1.25	456 88
Salaires à Ottawa (Page L— 3)	740 00
Ottawa, Pointe Nepean—	
Thompson, G., gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Ottawa, champ de tir—	
Cawdron, H., gardien, du 1er juillet au 31 oct. et du 1er mai au 30 juin, 184 j. à 70c	128 80
Prescott—	
Press, A., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Québec ($8,658.25)—	
Bacon, B. G., journalier, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Beaudoin, J. D., journalier, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Bissonnette, R., journalier à la salle d'exercices militaires, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Chrétien, J., journalier à la poudrière, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Douglas, J. do do	457 50
Dubé, Chas. J., journalier au magasin militaire, 215 j. au 31 janv. à $1.25	268 75
Genest, E., gardien à la salle d'exercice, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
Genest, J. B. Z., commis, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Germain, Jos., marqueur, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Gerret, F., tonnelier, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Higgins, H., journalier, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Lemieux, M. C., gardien, Fort n° 3, Lévis, 305 j. à 75c., 61 j. à $1	289 75
Lewis, P., artisan, 12 m. au 30 juin, 275 j. à $1.50, 91 j. à $1.75	571 75
Martineau, Ferd., gardien, Fort n° 2, Lévis, 305 j. à 75c., 61 j. à $1	289 75
McClory, D., 366 j. au 30 juin : journalier à $1 ; ordonnance à 25c	457 50
McHugh, F., gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Richard, A., marqueur, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Roussell, R., gardien, 158 jrs de semaine à $1.25, 91 jrs de sem. à 75c, 91 j. à $1	356 75
Samson, P., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Smith, John, contremaître, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
Trudel, P. Th., journalier, 31 j. au 31 juillet à $1	31 00
Turcotte, A., journalier, du 13 fév. au 30 juin, 139 j. à $1	139 00
Turcotte, L. Eug., journalier, 215 j. au 31 janv. à $1	215 00
Sherbrooke—	
Rawson, Thos., gardien, 367 j. au 30 juin à 60c	220 20
Saint-Jean, N.-B., propriétés militaires ($1,231.15)—	
Armstrong, R., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Damery, R. D., gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Horseman, T. W., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Wilson, J., gardien, 5 m. au 30 nov. à $100 par année	41 65
Saint-Jean, N.-B., salles d'armes ($1,639.50)—	
Hughes, S., gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Lamb, W., gardien, 358½ j. au 30 juin à $1	358 50
Sulis, W., H., gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Sullivan, J., gardien, du 1er oct. au 30 juin, 274 j. à $1	274 00
Smith, J. F., gardien, du 1er juillet au 30 sept., 92 j. à $1	92 00
Sussex, N.-B., ($530.50)—	
McKenzie, Thos., serg.-major, gardien de terrains de campement, 344 j. au 30 juin à $1.25	430 00
do indemnité de logement, 335 j. à 30c	100 50
A reporter	55,353 98

Employés du serv. civil : Gardes-magasins, gardiens, journaliers, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	55,353 98
Toronto, salle d'exercice ($1,172.65)—	
Atkinson, John, aide-gardien et sentinelle, 339 j. au 30 juin à $1.25	423 75
Harding, C. W., 1er gardien, 366 j. au 30 juin à $1.65	603 90
Hill, John, aide-gardien, du 7 mars au 30 juin, 116 j. à $1.25	145 00
Toronto, Vieux Fort ($2,330)—	
Baldock, J. G., garde-magasin, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Cantlin, Wm., gardien, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Dalley, R., contremaître, 12 m. au 30 juin	500 00
Greer, J., aide-armurier, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Martin, A., aide-contremaître, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Pirrie, Robt., garde-magasin, 366 j. au 30 juin à $1	366 00
Toronto, divers ($1,332)—	
Shanly, C. N., commis du payeur, 12 m. au 30 juin	600 00
Woodcock, R., sellier, 366 j. au 30 juin à $2	732 00
Victoria, C.-B.. ($1,938)—	
Ireland, Chas., contremaître, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
do indemnité de logem., combust. et éclairage, 4 m. au 30 juin à $15	60 00
McDonald, Hugh, aide-gardien, 1 m. au 30 juillet	40 00
do indemnité de logement, etc., 1 m.	10 00
Mulcahy, A., sergt.-major, gardien, 366 j. au 30 juin à $1.50	549 00
do indemnité de logement, etc., 12 m. à $15.	180 00
Springer, Geo., aide-gardien, 11 m. au 30 juin à $40	440 00
do indemnité de logement, etc., 11 m. à $10	110 00
Winnipeg ($1,923.75)—	
Brice, Henry, journalier, 16 oct., 1 journée	1 50
Davis, Ed., journalier, du 5 au 30 sept., 21½ j. à $1.50.	32 25
Suttie, Jas., garde-magasin, 356½ j. au 30 juin à $2.50	891 25
Watson, John, gardien, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
do allocation d'éclairage, 12 m. à $1.50.	18 00
Williams, Amos, journalier, 299 j. au 30 jun à $1.75	523 25
	64,050 38
MOINS—Imputé à 1896-97	1,051 01
	62,999 37

Propriétés militaires, travaux et édifices.

Alberton, I.P.-E.—	
Maxfield, E. C., loyer de champ de tir, dû le 1er mai 1895.	20 00
Annapolis, N.-E. ($602.40)—	
Buckler, J. A., et W. H. : 275 liv. de fer à 3½c. ; gonds et clous, $2	11 62
Buckler Brick Co., 800 briques à $10 le M, 800 à $5.	12 00
Burrell, Otty, charrier de la pierre, de l'eau et de la chaux	17 40
Casey, H., main-d'œuvre, charger des canons sur chalan à Digby	14 80
Copeland, S., réparations à la maçonnerie du fort Anne, 28 j. à $1.25	35 01
Corbitt, Geo. E. : 3½ brls de ciment à $2.75 ; 3⅝ barillets de chaux à $1.25	14 15
Corbitt, Arthur, 18 charges de sable à 75c., 3 à 25c.	14 25
Curry, Frères, et Bent, 1 brl. ciment, $3.50 ; Damery, R. D., m.-d'œuv., charger canons, $1.60	5 10
Forbes, H., réparations au fort Anne, 14¼ j. à $1.25 ; Francis Ray, 18¼ j. à $1.25	40 63
Hardwick, R. W., bois de service, $26 ; Hudson, H., main-d'œuvre, 3½ j. à $1.25	30 38
Jefferson, H., réparations au fort Anne, 5 j. à $2 ; Jefferson, R., main-d'œuvre, $2.25	12 25
King, Wm. J., remorqueur *Pinafore*, 2 j. pour transporter des canons à Annapolis.	40 00
Maxwell, Robt., briques pour réparations, $20 ; Millar, Hy., main-d'œuvre, 6 j. à $1	26 00
Millbury, J., journalier, 3 7/10 j. à $1.25 ; McLean, Wm., 21¾ j. à la maçonnerie, à $2.	48 12
McCarthy, John, transporter 5 canons au fort Anne, $10 ; Orde Frères., charriage, $24.25.	34 25
Parker, R., transporter canon au quai, $16 ; Pickles et Mills, chaux, $20.25.	36 25
Pittman, E., briqueteur, 16½ j. à $2.50 ; Riley, A., charriage d'eau, $1.10.	42 35
Ritchie, A., contremaître de la maçonnerie, 15 j. à $2 ; Scragg, Wm., 21¾ j. à $1.25	57 19
Roach, F. L. do 34¼ j. à $2.50 ; 1 brl ciment, $3.35.	89 24
West, H. A., 6⅜ brls ciment.	21 41
Barrie, Ont. $34.71)—	
Cie du gaz de Barrie : 1,600 pds de gaz à $1.75 le 1,000 ; arrérages, $24.41	27 21
Deane, J. F., 2 cordes de bois à $3.25 ; scier et rentrer, $1.00	7 50
Belleville, Ont. ($302.20)—	
Cie du gaz, Belleville, 100,100 pds à $2.25 le mille	225 25
Lazier, S. A., et Fils : 5 tonnes de houille à $6 ; 1 corde de bois, $4.35.	34 35
Cie Rathbun, 3½ cordes de bois, 3 cordes sciées et fendues, $20.60 ; Sandford, B. A., nettoyage de cheminées, $7.	27 60
Cie d'aqueduc, taxe d'eau, 1 an au 1er juillet 1896.	15 00
Bowmanville, Ont.—	
Cawker, R. R., loyer de 45 buts, champ de tir de Bowmanville, 1 an au 1er août 1895.	40 00
A reporter	991 31

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*	$ c.
Report	999 31
Brantford, Ont. ($430.01)—	
Brantford Electric and Power Co., lumière à arc, 14 m. au 1er juin 1896, à $8.34 ; incandescente, 14 m., $165.62 ; 2 lampes à 30c.	282 98
Leonard, F. H., 20 tonnes de houille à $5 ; 3 cordes de bois à $6	118 00
Commissaires de l'aqueduc, taxes d'eau, 1 an au 1er mars 1896	29 03
Brockville, Ont.—Hendry, Wm., loyer de champ de tir, 1 an échu en oct. 1895	50 00
Cannington—Bick, C. F., enlever la neige et la glace de la toiture de la salle d'exercice	6 00
Charlottetown, I. P.-E. ($540.51)—	
Crabbe, S. W., 20 feuilles de tuyau de poêle à 40c. ; 26 carreaux, vitre, $3.12 ; coude, 40c. ; balais, 50c. ; 1 corde de bois, $1	13 02
Cie d'éclairage au gaz, 39,800 pds à $2 le mille ; loyer de compteur, 1 an, $3	82 60
Lyons, C. et Cie, 24 tonnes de houille à $3.06, 11 à $3.56 ; 3 charges de bois à $1.25	116 35
Moore, lieut.-col., allocation pour soin de bureau, 9 m. à déc. 1895, à $4	36 00
McGregor, Chas., 217 pds de clôture à 22c. ; portes, pentures, etc., $4.80	52 54
Cie de téléphone, 12 m. de loyer de téléphones aux bur. du surint. et du S. A. G.	50 00
Warburton, A. B., loyer de champ de tir, 1 an au 1er mars 1896	150 00
Aqueduc, eau pour casernes, 1 an au 31 déc. 1896	40 00
Cobourg, Ont.—	
Cobourg Electric Light and Power Co., éclairage durant l'exercice annuel, A. P. C.	10 00
Purser, John, loyer de hangars pour l'A. P. C., 1 an à janvier 1896	50 00
Cornwall, Ont.—	
Cornwall. Association de carabiniers, loyer de champ de tir, 1 an au 1er juillet 1895	50 00
Durham-Est—	
Macnachtan, A., loyer de champ de tir, 1 an au 1er juillet 1895	20 00
Essex, Ont.—	
Robinson, Jos., do 3 ans finissant au 1er oct. 1895	60 00
Frédéricton ($812 40)—	
Berringer, C., 24 bouteilles de cirage, $5.80 ; 8 vgs flanelle, $2 ; divers, $3.92	11 72
Campbell, H. M., 1 an de loyer du lot formant l'entrée du champ de tir	12 00
Cook, S., loyer du champ de tir au 30 juin 1895	50 00
Estey, R. A., bois de service, $165.90 ; Fowler, J. D., réparer horloge, 75c.	166 65
Kitchen et Shea : dépt. du quartier-maître Walker, tuyaux d'eau, etc., $35 ; ch. de bain au logement des officiers, $19.50 ; pose de tuyaux et éviers à l'entr., $40 ; nettoyer et monter des poêles et fournit., $13.35 ; m.-d'œuvre et matér. de plombage, $202.71	310 56
Loggie, Major T. G., réparat. au ch. de tir, $20.15 ; McMurray et Cie, 3 abat-jour, 75c.	20 90
Neill, Jas. S., peinture, $12.60 ; 2 brls clous, $7 ; 105 liv. bl. de cér., $5.25 ; 1 b. savon, $3.60 ; 2 galls térébenthine, $1.60 ; 1 gross. mine de pl., $3.60 ; vitre, $3.49 ; 100 liv. chlorure de ch., $10 ; 2 barr. de ch., $4 ; 90 liv. fer, $2.70 ; nettoyer 8 anti-chambres $19 ; diverse ferronnerie, $21.53	94 37
Prowse, Geo. R., fournit. au ch. de tir, 6 anneaux, $6 ; plaque, $6.50 ; 2 grilles, $8.50	21 00
Rossborough, Wm., réparat. aux casernes, $14 ; poser des tuyaux d'égout, $25 ; constr. et répar. la fournaise, $15 ; 2 échelles, $7.20 ; reconstr. la cheminée, $25 ; maçonnerie, $15 ; diverses réparations, $24	125 20
Georgetown, I.P.-E. ($43.60)—	
Lavers, Wm., réparations au champ de tir	10 00
Parker, A. H., loyer de champ de tir du comté de King, 1 an à avril 1896	25 00
Weatherbee, S. S., ferronnerie fournie pour salle d'exercices	8 60
Granby, Qué.—	
Village de Granby, loyer du hangar à canons et magasin, 6 m. au 1er oct. 1895, pour la batterie de campagne de Shefford	80 00
Guelph, Ont.—	
Hearn et Crane, loyer de champ de tir, 1 an au 13 avril 1895	35 00
Halifax, N.-E. ($3,292.10)—	
Bauld, Gibson et Cie, divers, $6.50 ; Bland, L. J., nettoyage et réparations, $11.75	18 25
Carmichael, Jas., réparer la salle d'exercice à l'entreprise	657 00
Clarke, T. J., ériger le bureau régimentaire, la salle d'armes, etc	300 00
Cunard, S., et Cie, houille, 11 chaudrons à $5.75 ; 12 tonnes à $5.15	125 05
Cunningham, A. G., 4 boîtes kérosine, $12.25 ; Davidson, J., et Fils, bois de serv., $34.35	46 60
Curren, lt.-col., déboursé au 31 déc. 1895, à compte sur loyer de salle du corps de musique	55 45
Drysdale, Chas., bois dur, 2 cordes à $6, bois mou 2 cordes à $4.25	20 50
Farquhar, Frères, installer l'éclairage de la salle d'armes à l'ancienne salle d'exerc., $19.25 ; plombage, $11.81 ; poser la lumière au gaz à l'entreprise, $28.25 ; faux frais, $5.75	65 06
Gorman, D., abattage d'arbres, $2 ; creuser une tranchée, $6 ; répar. aux planchers, portes et fenêtres, $27.75	35 75
Cie d'éclair. au gaz, Halifax, 77,900 pds de gaz à $2 le mille ; 28 ch. d'alcool p. compteur à 25c. ; lum. électrique, 3 lampes à arc, 21 sem. à nov. 1895, à $6	288 80
Cité de Halifax, 18 mois de taxes d'eau au 1er mai 1896	81 00
Harris, H. J., ouvr. au ch de tir de Bedford : const. un nouveau coffrage p. cibles, parapet et ponceau en pierre et fer au-dessous, $142 ; 25 cibles, $65 ; 3 rames papier blanc et brun, $12 ; 2 grosses blancs de cible, $6 ; pièces blanches et noires, $13 ; coton croisé, $5 ; 6 brls colle, $25 ; disques, $10 ; pavillon, $4 ; peinture et pinceaux, $7 ; graisse, $3.50 ; diverses autres réparations, $265.50 ; charriage, $8	566 00
A reporter	5,446 29

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*	$ c.
Report	5,446 29
Halifax, N.-E.—*Fin.*	
Hendry, W. A., arpentage du champ de tir de Bedford et faire des plans ... e	50 63
Irving, J. D., lt.-col., honor. *re* recherche au sujet du titre de la salle d'exerc. à Noël	1 50
Naylor, John, estimateur, 1 p. 100 sur $32,878, $328.78 ; estim. conjoints, $40 ; Ritchie, I. W., 9 mois de loyer de magasin, $225	593 78
Cie de téléphone N.-E., 1 an de loyer de téléphone au 1er juin 1896, aux bur. et magasins	70 00
Rent, Geo., poêles, tuyaux et montage, à l'entreprise	103 43
Robinson, T., 1 an de loyer de salle de pratique du corps de musique, au 31 mars 1896	160 00
Sallis, I., enlever 12 charges de débris, etc., à $2.50	30 00
Skinner, Wm., enlever la neige de la salle d'exercices	12 00
Way, H. R., réparer les tuyaux d'eau : main-d'œuvre, $3 ; matériaux, $8.30	11 30
Hamilton, Ont. ($1,107.00)—	
Barnes, Thos., loyer de ch. de tir pour le 13e bataillon, 6 mois au 31 juillet 1895	75 00
Cie d'éclairage au gaz, 12 mois au 1er mai 1896—	
Salle d'exerc. : gaz, 487,700 p. à $1.50 ; l. du compt., $12 ; ms payé p. les offic., $268.65	474 90
Hangar à canons : gaz, 121,700 pds à $1.50 ; loyer du compteur, $4.80	187 35
Houlden, J., réparat. au toit de deux tours et à la salle de musique	24 00
Mason, J. J., 6 mois de loyer du champ de tir pour le 13e bataillon, au 31 déc. 1895	75 00
Mackay, R. O. et A. B., 57 tonnes de houille à $4.75 la tonne	270 75
Jarvis, Ont—	
Rodgers, J. W., honoraires du commissaire-priseur et pose d'affiches	6 00
Kingston, Ont., soin et entretien ($3,313.61)—	
Cie de téléph. Bell : loyer de téléphone au bur. du S.-A. G., 1 an au 1er juin 1896, $25 ; au logement du gaede-magasin, Fort-Henry, 1 an à sept. '96, $10	35 00
Breck et Booth, houille à $4.33 : Fort-Henry, 36 tonnes ; bur. de brigade, 2 tonnes	164 54
Burns et Cie, renouveler, démonter et remonter les poêles de cuisine	198 10
Cataraqui Bridge Co., loyer de pont, 1 an au 31 déc. 1895	1,403 82
Chown, C. D., démonter et remonter les poêles, et fournitures	19 97
Dalton et Strange, ferronnerie, 83c. ; Follest, Wm., ramoner 22 cheminées à 17c	4 57
Kingston Light, Heat and Power Co., gaz, 30,300 pds à $2 ; loyer du compteur, $2 ; lumière électrique au parc d'artillerie, $37.31 ; loyer du compteur, $1	100 91
Kingston, aqueduc, eau, 1 an au 30 juin 1896 ; propriété, rue Montréal, $6.25 ; rue des Casernes, $15.50	21 75
Lewis, C., vider les latrines, 65½ brls à 30c., 14½ brls à 35c	24 65
Miller, Geo., réparer les buttes du ch. de tir, $10 ; McKelvey et Birch, 1 poêle, $20	30 00
McRossie, Wm., bois de serv., $121.08 ; clous, $12 ; Savage, Frères, vitre et vitrage, $1.85.	134 93
Nugent et Taylor, réparer, nettoyer, démonter et remonter les poêles	13 00
Queen's College, 18 mois de loyer de salle d'exercices et de terrains à déc. 1895	750 00
Sowards, Jas., 2 cordes bois mou à $2.59, 21 cordes bois dur à $3.11	70 49
Spence, R. A., 2 doub.-châssis à $3.25 ; Stigney, Mme, lavage de plancher et nettoyage, $4.50	11 00
Swift, Jas., et Cie, 88 tonnes de houille à $3.76 la tonne	330 88
Kingston, Ont., construction et réparations, bordereaux de paye ($1,068.02)—	
Collège militaire royal : construction, réparations et autres dépenses—	
Birtles, sergent-major H., surintendant, 9 m. au 30 avril '96	233 00
Charpentiers à $1.75 : W. Dean, 91 jrs ; Geo. Keen, 201½ jrs	511 88
Journaliers à $1.25 : Jas. Kane, 16½ jrs ; C. Kingswell, 172 jrs ; Geo. Wilson, 70 jrs.	323 14
Kingston, Ont., construction et réparations, comptes ($5,182.06)—	
Anglin, S. et Cie, pour collège M. R. : cèdre, $59.19 ; charriage, $13.40 ; chêne, $10.70 ; pin, $259.57 ; bardeaux, $26.50 ; bois de serv. scié, $8.90 ; divers, $5.01	383 27
Bastow, J. G., manivelle pour bouche d'eau, 25c. ; H. D. Bibby, monter un poêle au parc d'artillerie, $1 ; fournitures, 80c	2 05
Gaw, R. et Cie. : châssis, $7 ; stores, $40 ; divers, $3.29	50 29
Goold, Shapley & Muir Co., moulin à vent érigé à la commune de Barriefield	225 00
Gray, John, réparer les drains au parc d'artillerie	63 05
Horsey, R. M. et Cie : remontage de poêle à la résidence du commandant, $14 ; réparer les poêles de cuisine, $51.34 ; réparer le magasin, $1.95 ; 12 ventilateurs, $12	79 29
Hunter, Geo , réparer la clôture des magasins militaires	89 40
Jamieson, Jos., plombage : au collège M. R., $144.97 ; au camp, $207.91	352 88
Kennedy, Tim. : charriage de pierre au ch. de course, 5 jrs, $12.50 ; argile, terr. du collège, 2 jrs, $5 ; couvrir les drains, 5 jrs, $12.50 ; 50 charges de litière à 6c	33 00
Kingston Light, Heat and Power Co. : réparer les lumières au collège M. R., $28.67 ; posage de fils conducteurs aux casernes de l'artillerie, $73	101 67
Laird, John, peinturage, nettoyage et tapissage : collège M.R., $101.75 ; édifices du parc d'artillerie, $47.61	149 36
Langdon, Wm. : répar. au crépi et à la maçonnerie aux casernes de la Tête-du-Pont, $12 ; au collège M. R., $30 ; aux logements des officiers, $35.13 ; office, $7.60	84 73
McMahon, T., et Cie : pavillons et peinturage de mâts, $10 ; peint. aux casernes, Tête du-Pont, $4.60 ; nettoyage au logem. du major Drury, $32 ; édifice nord, peinturage à l'intérieur et à l'extérieur, $273 ; peinturage du logem. du magasinier, $125 ; nettoyage au collège M. R., $124.77 ; divers vitrage, etc., $5.25	574 62
McMahon, John : charpenterie au parc d'artillerie, $190.53 ; couvrir les hangars de la cour du magasin militaire, $204.63	395 16
A reporter	14,557 33

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*	$ c.
Report	14,557 33
Kingston, Ont., construction et réparations—*Fin.*	
McCartney, Wm., jointoyer et rép. la maçonn.: casernes du parc de l'artillerie, $58.57; tour de la Pointe-Frederick, $77.85; tour Murray, $888.35; réparations à la forge, $5.02; cheminée de l'hôpital, $3.52; grille au logement du major Hudson, $4.11	1,037 42
Newman, Wm.: clôturage, $15; cibles, $13.50; réparer camions, $6.60	35 10
Nugent et Taylor: réparer toiture, cheminée et gouttières au log. des officiers, $24.82; réparer cheminée de la cuisine, $13.56; réparer toiture, gouttières et cheminée des tours du bâtiment nord, $37.80	76 18
Percy, Jas., 2 jours de main-d'œuvre sur le terrain de campement	2 50
Power et Fils, services d'architectes, édifices militaires de Kingston, 261 jrs à $2.50	652 50
Savage, Frères, collège M. R.: badigeonnage et peinturage à l'intérieur, $120; peinturage, à l'extérieur, $140; vitrage, $11.50; logem. des officiers, nettoyage, $73.50; peinturage à l'extérieur, $152.50; vitres, $9.30	506 80
Sears, Geo., ferronnerie pour le collège M. R.	60 17
Spence, R. A., ouvrage de charpentier: hangar à canons, $9.75; bloc C, $17.83; fort Frederick, $12; constr. d'un magasin militaire, $64.83; plancher à la nouvelle caserne, $65; parc de l'art., $25.76; nouv. pont à la tour du fort Frederick, $30	225 17
Wilmot, N., forgeage, collège M. R.	2 45
London, Ont. ($3,140.09)—	
Cie de téléphone Bell, loyer, 1 an au 1er nov. 1896, au bureau du payeur	25 00
Burns, John et Cie: 10 grilles à $4.50, 6 à $4; transport, $2.26	71 26
Bruin, Geo., sciage de 35 cordes de bois à 75c. la corde	26 25
Cie du gaz de la cité, gaz, au 1er mai 1896—	
Salle d'exercices, 203,300 pds à $1 le M.; loyer de compteur, $7.15	210 45
Division du matériel: 35,200 pds à $1; loyer de compteur, $1.50	36 70
Christie, John, loyer des édifices p. les div. de l'art., de la cav. et du mat., 1 an au 3 avril 1896.	720 00
Christie, John: construire 77 pds de clôture à 50c.; rép. aux châssis, etc., $26.04	64 54
Colerick, H. et C., peinturage, tapissage et nettoyage du log. du lieut.-col. Vidal	50 00
Craig, S. H., bois de serv., $267.75; Dennis Wire & Iron Works, rép. le monte-charge, $10.	277 75
Dominion Savings and Investment Society, 1 an au 1er déc. 1895, loyer des édifices pour le logement des officiers et du bureau régimentaire	300 00
Fallon, P., loyer du champ de tir, 1 an au 21 mars 1896	100 00
Howard, Thos., rép. aux barrières, charr., etc., $10.95; McClory Mfg. Co., 2 grilles, $7.	17 95
Leigh, R.S., et Cie: rép. au canal d'égout de l'hôpital, $17.75; rép. aux fournaises, $87.50; rép. aux latrines, $51.35; nouv. latrines, $10; divers plombage, $63.81.	230 41
Aqueduc de London: rue Wellington, 15 mois. au 15 avril 1896, $15; rue Waterloo, 3 mois. au 15 avril 1896, $4.25; nouvelle barrière et pivot, $5.75.	25 00
Meredith, G., préparer un bail, propriété de la Dominion Savings Society	5 00
McBride, R., réparer et monter les poêles, $33.85; McLaren, Parkinson et Cie, ferronnerie, $4.30	38 15
McNeill, Geo.: 35 tonnes de houille à $4.60, 5 tonnes à $4; 65 cordes de bois à $4.	441 00
Odorless Excavating Co., nettoyage des latrines à la division du matériel	4 00
O'Grady, Jas., loyer du champ de tir, 1 an au 31 janv. 1896	30 00
Oliver, Geo., loyer du champ de tir, 1 an au 31 janv. 1896	30 00
Toll, Peter: rép. au champ de tir, fournir les cibles, etc., $156.38; renforcer clôture en planche avec bandes de fer, 5,138 pds à 2c	259 14
Wright, Jas., et Cie; 269 liv. peint., $23.88; 8 galls térébenthine, $6.40; 5 galls h. crue, $3.50; 2½ galls vernis n., $4.80; 560 liv. bl. de céruse, $19.60; 30 liv. mordant, $7.50; 3 galls vernis, $6; rabot, $2.50; 10 galls h. bouillie, $7.65; 6 ressorts de porte, $5.55; 10 douz. pentures, $6; 7 barillets et 80 liv. clous, $52.40; diverse ferronnerie, $31.71.	177 49
Lévis, Qué.—	
Martineau, capit. T. O., allocation pour éclairage de salle d'exercices	3 00
Lavery, J. I., avocat, services professionnels *re* loyer de Wm Patton	14 49
Lauzon, Qué. ($598.90)—	
Richard, A.: 305 vgs coton à 20c.; 130 liv. mouches, $32.50; laque, colle et broquettes, $37; 55 vgs papier brun et blanc, $11.75; 27 douz. bl. de cible, $11.25; 6 disques indic., $1.40; 138 cadres, $300; marquer 24 disques à $2; replacer les numéros, 6 à $3	520 90
Robitaille, D., nettoyage de latrines au parc du génie royal	45 00
Samson, Pierre, main-d'œuvre, enlever la clôture l'automne et la replacer le printemps	30 00
Vinv, major G. S., allocation pour éclairage de salle d'exercices	3 00
Lunenburg, N.-E ($475)—	
Smith, Albert, rép. et peinturage de la salle d'exercices	300 00
Spencer, J., main-d'œuvre et matériel pour réparer le champ de tir, à l'entreprise	175 00
Moncton, N.-B.—	
Hanington, capit. H. C., allocation pour champ de tir, 1895-96	20 00
Montréal, Qué. ($41,635.52)—	
Allan, R. W., réparations, champ de tir de Saint-Luc	60 00
Cie manuf. de lumière incandescente Auer, loyer de 18 lumières pour 3 m	9 00
Cie de téléphone Bell, loyer, 20$\frac{1}{10}$ m. à la salle d'exercices, rue Craig	85 70
Brown, T. H.: architecte surintendant, 338 j. à $2.50; télégrammes, $1.27; téléphones, $2.75; divers, $4.45	853 47
A reporter	22,415 27

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*	$ c.
A reporter	22,415 27
Montréal, Qué.—*Fin.*	
Burns, John, et Cie, 12 fourneaux en brique, $2	24 00
Burns, John, et Cie, ouvrage sur la toiture de la salle d'exercices, à l'entreprise	10,035 01
Carsley, S., et Cie, 12 vgs prélart à 35c.; Crowe, John, et Fils, ferronnerie, $30.20	34 40
Chagnon et Frigon: ouv. au plancher de la s. d'exer., $9,128.50, m. payé en 1894-95, $6,700; couv. la toiture de la s. d'exercices au-dessus du bur. de brigade, $242.03; enlev. une partie de l'abat-jour sur la toit. de la s. d'exercices, $1,100; vitrage aux différents logements régimentaires, $60; main-d'œuvre et matériel fournis, édifice de la salle d'exercices, $5,215.90; ouvrage fait au logement du génie, $175; peinturage de l'extérieur et l'intérieur de la toiture de la salle d'exercices, à l'entreprise, $6,716.04	15,937 47
Citizens' Gas Control Co., loyer de compteur, 13 m. au 1er mai 1896	39 00
Descary, Desiré, loyer du champ de tir de la Côte Saint-Luc, 1 an au 29 fév. 1896	900 00
Dowling, Wm. B.: faire et chang. aux râteliers et armoires dans la salle d'armes, à l'entrep., $215; vitrage des portes des armoires et peinturage et vernissage, $76.60; baguettes en fer p. protéger les vitres des portes, $19.80; faire des tablettes et agrandir les armoires au magasin du quartier-maître, $36.90; divers, $21.32	369 62
Fellows, sergent-major W., gardien de la salle d'exercices, ouvrage de piqueur, 201 j. à 50c.; divers, vitres, savon, nettoyer et enlever la neige, $39.42	139 92
Frenette, capit. L. E., dép. pour enlever la neige de la toiture de la salle d'exercices	182 60
Garth et Cie, main-d'œuvre et matériel, plombage à la salle d'exercices	170 69
Gendron, F., chang. et rép. au logement des carabiniers Victoria, à l'entreprise	625 00
Gendron, A., architecte, 1 p. 100 des estimations, travaux de la toiture	138 00
Labrèque et Cousinean, bois, 36 cordes à $6.85, 15 à $3.50	299 10
Lessard et Harris, 5 ventilateurs éoliens à $125	625 00
Lessier, O., couper l'herbe et mettre le cimetière en bon ordre, île Sainte-Hélène	10 00
Liverpool, London & Globe Insurance Co., primes, assurance des ouvriers	22 50
Montreal Toilet Supply Co., loyer de nécessaire de toilette, 2 m	2 00
Cité de Montréal, taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1896—	
Salle d'exercices, rue Craig: répartit. sur $10,450, $440; 11 latrines, $44; 9 urinoirs, $9; moins 3 p. 100 d'escompte, $14.79	478 21
Résid. du gardien, cimetière, avenue Papineau, 7½ p. 100 s. $50, m. 3 p. 100 d'escompte.	3 64
Cie du gaz de Montréal, gaz au 1er avril 1896—	
Salle d'exercices, rue Craig: 206,900 pds à $1.30; loyer de compteur, $3.60; 567,800 pds à $1.20; loyer de compteur, $10.80	964 73
Carabiniers Victoria, rue Cathcart: 75,900 pds à $1.30; loyer de compteur, $1.80; 33,800 pds à $1; loyer de compteur, $1; 343,000 pds à $1.20; loyer de compteur, $5.40, moins 10c. payés en moins	552 17
Moore, T. F., et Cie: houille, 1 tonne à $4, 240 tonnes à $4.45, 4 tonnes à $4.75	1,091 00
Morrow, John, rép. du magasin sur l'île Sainte-Hélène, à l'entreprise	252 00
Murphy, J.: soin du champ de Mars pour la saison, $50; enlever la clôture des rues Craig et Vitré, 1,520 pds à 25c	430 00
McCrae et Watson: pompes de citerne, $5; réparer la toiture, carabiniers Victoria, matériel, $8.70, main-d'œuvre, $37.10; peinturage de la toiture, $50	100 80
Neville, Robt., renouv. et poser râteliers, etc., à l'entreprise	30 00
Norris, Jas., vitres pour la salle d'exercices, 3 carreaux à 45c., 1 à $1.20	2 55
Oman, Wm., rép. à la maçon. de la s. d'armes, C.V.: m.-d'œuvre, $41.47; matér., $49.40.	90 87
Ouimet, D., achèvement de la toiture de la salle d'exercices, à l'entreprise	3,536 00
Ouimet, Louis, rép. au magasin sur l'île, à l'entreprise	795 00
Pruneau, T., rép. en sous-œuvre de l'édifice et jointoyer la façade nord du bloc en pierre, île Sainte-Hélène, à l'entreprise	628 00
Ramsay, A., et Fils: 20 galls peinture mélangée, $19; divers, $5.50	24 50
Royal Electric Co., lampes à la salle d'exercices de la rue Craig, 10 m. au 30 avril 1896	565 50
Royal Electric Co., salle d'armes, C.V.: lumières à arc, au 30 avril 1896, $164.50; lumières incandescentes, au 27 avril 1896, $42.29	206 79
Shearer, James, Co.: rép. de la toiture, peinturage du log. du gardien, cimetière du ch. Papineau, $271; posage d'un drain en bois à l'île Sainte-Hélène, $35.60	306 60
Simpson, H., reposage à l'entreprise de la toiture du magasin, île Sainte-Hélène	542 50
Simpson et Peel, rép. à la salle d'armes, C.V.: main-d'œuvre, $62; matériel, $28.78	90 78
Sueters, D., nettoyage du bureau de brigade, 11 m. à mai 1896, à $5	55 00
Wylie, John, rép. de la digue et quai à l'île Sainte-Hélène	327 00
Northumberland Co., N.-B.—	
Association de tir de Northumberland, 1 an de loyer du champ de tir, dû 1er oct. 1896	24 00
Newcastle, N.-B.—	
Call, R. R., loyer du bâtiment servant d'abri aux canons, 2 ans	80 00
New-Westminster, C.-B. ($209.25)—	
Succession Brown, 1 an de loyer du champ de tir au 1er août 1895	50 00
Macnamara, Jas., loyer de la propriété de la rue Mackenzie, 13 m. au 1er avril 1896	65 00
Cie du gaz de New-Westminster: 36,100 pds à $2.50; loyer de compteur, 16 m., $4	94 25
Niagara, Ont., ($46.50)—	
Cole et McMurray, gouttière et tuyaux en tôle galvanisée à la salle d'exercices	37 00
Crandell, E., enlever latrines des casernes	2 00
Nash, Geo., rép. au mât du pavillon au fort Mississagua	7 50
A reporter	63,402 37

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*

	$ c.
Report	63,402 37
Ottawa ($6,288.14)—	
Askwith et Neville, ériger une clôture au champ de tir Rideau	245 00
Bart, A., construire une cheminée à la salle d'exercices	50 00
Bennet, Jas., réparer le crépi aux magasins militaires	5 36
Bourguignon, F., ériger un mât de pavillon à la Pointe Nepean	10 00
Conseil de santé, cité d'Ottawa, vider les laterines	17 30
Borthwick, W., construire une plate-forme et réparer la clôture au carré Cartier, $85; enlever la clôture de chaque côté de la salle d'exercices, $42.50; poser un égout et plombage à la maison de Benbow, $67.50; ériger une clôture, $76; réparer la porte de la salle d'exercices, $6; réparer le plancher de la salle d'exercices, 10,125 pds de madriers, à $16, 1,710 pds de cèdre à 5c, 341 pds de chêne à 5c., équarrir chêne, $1, commission de l'entrepreneur, $76.26, main-d'œuvre, $115.75; planchéiage de la salle d'exercices, 29,925 pds de madriers à $16, 5,410 pds de cèdre à 5c, 17 barillets de carvelles, $47.25, main-d'œuvre, $277.63, commission de l'entrepreneur, $214.83; raccordement de la maison de Benbow avec l'égout, main-d'œuvre et matériaux, $20.47	2,044 04
Brulé, E., enlever et replanter 18 arbres, à $1.50	27 00
Dominion Rifle Ass'n.: cibles fournies pour l'usage du corps sur le champ de tir Rideau, 30, 6 x 6, à $4; 33, 4 x 4, à $1.75	177 75
Easton, H., enlever la neige aux magas. milit., cheval et hom., 3½ j. à $2, homme, 3½ j. à $1.25	11 38
Elmitt, T. et Fils, faucher l'herbe sur le carré Cartier	30 00
Esmonde, J. P. et F. W., poêle à charb., $28; Garrow, J. F., savon, brosses, etc., $17.30	45 30
Garello, L., tenir en bon ordre les terrains des magasins militaires, du 15 avril au 15 oct.	122 00
Gaulet, Mme M., lavage de plancher et nettoyage de la salle d'exercices, 32 j. à $1	32 00
Graham, J., nettoyer la manège, 2 hommes, 20 j à $2; cheval et charrette, 10 j. à $2; gazonner 80 vgs à 15c; parade à la salle d'exercices, 17 charges gravier à $1; 2 hommes, 4 j. à $1.50; cheval et charrette, 4 j. à $3; enlever la cendre, etc., $10; enlever la neige sur la toiture de la salle d'exercices, 6 hommes, 5 jours à $1.50; hommes, 58 j. à $1.25; cheval et charrette, 2 j. à $2; commission de l'entrepreneur, $24.30	308 80
Harris, Geo. A., 38 cordes de bois dur à $3.75; 8 cordes de bois mou à $1.60; 6·775 tonnes de houille à $5.90	195 30
Heney, J., 1 corde de bois dur livrée aux magasins militaires	4 20
Keefer, C. H., services professionnels pour arpenter le champ de tir à Rockliffe, $175; dépenses, $4	179 00
King, Mme M., lavage de plancher et de châssis à la salle d'exercices, 30 j	30 00
Morel et Gagnon: réparer le logement des gardes D. P. L., $46.90; jointoyer le pignon sud des vieux magasins militaires, $45.60; nettoyer et peinturer l'intérieur et l'extérieur de la maison du gardien à la Pointe Nepean, $238	330 50
McDonald, Geo. F., tenir le signal d'alarme en bon ordre entre les magasins et le poste des pompiers, 1895	12 00
McKinley et Northwood: réparer les tuyaux à eau à la Pointe Nepean, $20; plombage, $2.90	22 90
Ottawa Electric Co., éclairage—	
Salle d'exercices: du 31 déc. 1894 au 5 mai 1896, 50,010 h. ampère à 1c, loyer du compteur, $8; moins escompte, $118.61	389 49
Magasins militaires: courant pour ascenseur, du 1er juillet 1894 au 1er nov. 1894, du 1er fév. 1895 au 1er mai 1896, à $250 par année	395 83
Posage de fils à la salle d'exerc., $200; poser des fils au logem. des officiers, $50; div., $3.10	253 10
Cie du gaz d'Ottawa, 12 m. au 1er avril 1896—	
Salle d'exercices: 89,000 pds à $1.75; loyer du compteur, $8	163 75
Magasins militaires: 43,600 pds à $1.75 do $3	79 30
Aqueduc d'Ottawa: taxes des magasins militaires, 12 m. au 1er août 1896, $64.80; résidence du gardien, Pte Nepean, 1er fév. 1895 au 1er mai 1896, $18.90; champ de tir, $1.60	85 30
Plumb, I. W., 4 tonnes de houille à $5.25	21 00
Ray, C. C., et Cie, houille à $6.10; magasins milit., 32 tonnes; salle d'exerc., 55½ tonnes.	533 75
Robillard, O., réparer évier et tuyau d'égout, $24.75; gouttières, $47.04; cheminée, $38; nettoyer et monter 31 poêles à $2; 5 écrans en zinc, $4; 8 fonds en zinc, $1; 4 dessus à $1; 3 grilles de poêle à $4; 1 alimentateur, $5; 1 foyer, $5; 3 dessus à $1.25; 30 micas à 20c.; 40 coudes à 40c.; 188 feuilles de tuyau à 16⅓c.; 20 feuilles à 20c.; réparer la toiture et la cheminée aux magasins militaires, $60; monter 12 poêles à $2; 15 feuilles de tuyau à 20c.; divers, $2.70	375 79
Shaw, C. S., et Cie, 32 galls de pétrole à 35c.; cheminées, etc., $1.05	12 25
Smith, J. R., 4 baguettes en fer	7 00
Watters, H., 1 gall. d'acide carbolique	1 75
White, Jos., arpenteur, choisir 1 champ de tir à Nepean, 22½ j. à $3; déboursés p. aide, $2.50	70 00
Owen-Sound ($50.75)—	
Sidney, John, installer une salle d'armes dans la salle d'exerc. de la Cie n° 8, 31e bataillon	20 75
Telford, J. P., loyer de champ de tir, 1 an au 30 juin 1895	30 00
Peterborough ($226.20)—	
Curtis, M., et Fils, loyer de champ de tir, 1 an à mai 1895	45 00
Peterborough Light and Power Co., gaz: 12 m. au 31 déc. 1895, 53,900 pds à $2 le M.	107 80
Cie Rathbun, houille: 10 tonnes à $6.25	62 50
Rogers, lt-col., H. C., enlever la neige de la toiture de la salle d'exercice, $4.20; poser des moises pour renforcer la toiture, $6.70	10 90
A reporter	69,967 46

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*	$ c.
Report	69,967 46
Port-Colborne ($92.75)—	
Cook, John, aîné, 2 cordes de bois	12 75
King, F., loyer d'un hangar à canon, 1 an au 1er mai 1896	80 00
Port-Hope ($119.20)—	
Benson, lt-col. F. A., honoraires de registraire et frais de port	1 20
Brown et Henning, houille, 9 tonnes à $5	45 00
Succession Hall, loyer de la salle d'exercices, 1 an au 1er janv. 1896	60 00
Electric Light and Power Co., 2 lumières à arc, 13 nuits à $1	13 00
Prescott, Ont. ($1,495.00)—	
Baker, Chas., faire un capuchon en fer pour cheminée et le poser	1 50
Cairns, Jas., réparer la clôture autour de la salle d'exercices, à l'entreprise, $200 ; réparer les levées au fort Wellington, $200 ; peinturer et jointoyer le blockhaus, $250 ; démolir et reconstruire les murs à la porte d'entrée principale et jointoyer tous les murs, $250 ; crépir le logem. des officiers, $20 ; réparer 1 pompe et faire une nouvelle plateforme autour du puits, $20	940 00
Smith, John, jeune, loyer du champ de tir, 1 an au 1er avril 1895	50 00
White et Bolton, faire des buttes, à l'entreprise	35 00
Wood, John, réparer la maison du cuisinier et le blockhaus	468 50
Québec, soin et entretien ($5,076.05)—	
Cie du téléphone Bell : loyer de téléphones :	
Bureau de la côte de la Citadelle, 12 m. au 12 sept. 1896	40 00
Camp du génie, Lauzon, 12 m. au 30 sept. 1896	20 00
Bureau de la rue Saint-Louis, 12 m. au 1er oct. 1896	40 00
Salle d'exercices, 6 m. au 5 sept. 1896	17 50
Blais, Jos., scier et fendre 30 cordes de bois à $1.25	37 50
Laine, Léon, bois à $5.25 : bur. de la brigade, $27\frac{11}{16}$ cordes ; manège, $14\frac{3}{8}$ cordes ; magasins militaires, $31\frac{2}{25}$ cordes ; parc G. R., 25 cordes ; fort Lévis, nº 1, 25 cordes ; fort Lévis, nº 2, $24\frac{3}{16}$ cordes ; fort Lévis, nº 3, $24\frac{7}{16}$ cordes ; salle d'exercices, 151 cordes ; bureau de la milice, $3\frac{1}{4}\frac{3}{8}$ cordes ; $1\frac{6}{8}\frac{0}{2}$ corde de bois mou pour le bur. de la brigade à $5.	1,724 00
LaRue, Naz., héritiers : loyer du terrain sur l'île d'Orléans, 1895-96	12 75
Lessard, Elzéar : enlever la neige et la glace de la cartoucherie et des rues y débouchant, hiver de 1895-96	300 00
Laveille, A. F. X.: 385 feuilles de tuyau à 15c.; 38 coudes à 30c.; 6 clefs à 25c.; 3 hommes, 6 j. à $1.50 ; nettoyer 16 poêles à $1 ; 1 gros poêle, $35 ; réparer 6 poêles à $2 ; réparer une cheminée, $9.25 ; support de poêle, $3.50	173 40
Madden et Ellis : 10·65 tonnes de houille à $4.85 ; 2·1 tonnes de houille bitum. à $3.74	59 50
Manning, Geo.: enlever la neige et la glace des édifices de la milice et des propriétés à Québec autres que ceux de la cartoucherie, hiver de 1895-96	500 00
Matte, Octave, nettoyer 6 poêles et tuyaux à 70c	4 20
Montmorency Electric Power Co.: éclairage de la salle d'exercices de Québec, 12 m. au 12 mai 1896 à $1,300 par année ; 6 douz. de lampes à $6	1,336 00
Noël, Francis, loyer annuel du champ d'exercices sur l'île d'Orléans, au 1er août 1895	60 00
O'Reilly, John, ramonage de cheminées à 75c : salle d'exercices, 6 ; magasins, 5	8 25
Plante, Mme Geneviève, loyer d'un terrain sur l'île d'Orléans, 1 an au 1er août 1895	24 00
Quebec Golf Club, dommages causés par l'exposition provinciale de 1894 sur ces terrains	100 00
Cité de Québec, taux spéciaux sur la salle d'exercices, année civique de 1895-96	300 00
Peters, Simon : bois de service, $218.95 ; réparer les trottoirs à la citadelle	218 95
Couvent des Ursulines, loyer des Plaines d'Abraham, sur le côté sud du chemin St-Louis, une année au 1er mai 1896, d'après un bail de 99 ans, daté du 23 fév. 1803	100 00
Québec, construction et réparations, bordereaux de paye ($4,063.81)—	
Batterie "B"—	
Réparer la toiture en fer galvanisé des casernes	14 00
Reconstruire une partie de la cheminée au logement du capit. Farley	63 57
Réparer le lambrissage, les portes du portique, les châssis, la boiserie, les planchers, peinturage et plombage, etc	94 55
Cartoucherie—	
Reconstruire l'atelier des machinistes	1,104 23
Faire un drain des caves aux murs de fortification et reposer les planchers de la cave de la cartoucherie	151 50
Poser des latrines pour les hommes et les femmes	365 03
Installer deux chambres dans la cartoucherie pour tirer et éprouver les cartouches, et porche pour fulminate	185 09
Reconstr. une partie des murs de la poudrière A, tranchée p. tuyau d'alim. et drainage à la fonderie et fabrique, laboratoire, cheminée, et plancher de poudr. E	341 52
Citadelle—	
Démolir et reconstruire le front du mur des casemates	1,206 68
Nettoyer le drain et renouveler les conduites d'eau des bureaux et des buanderies	106 02
Magasins militaires—	
Reconstruire la clôture, réparer les marches, jointoyer le mur de la porte St-Louis et peinturer la clôture	60 12
A reporter	80,442 77

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*	$ c.
Report	80,442 77
Québec, construction et réparations, bordereaux de paye—Fin.	
En général—	
Couvrir avec du fer galv. la partie du toit au-dessus des loges de la cavalerie et des magasins, et renouveler le plancher et les solives de la plate-forme de Mann	229 59
Réparer et nettoyer la chaudière, les serpentins, tuyaux, soupapes, etc., du calorifère aux logements des hommes mariés	47 26
Démolir les latrines et remplir les fosses	9 35
Renouveler le plancher et les solives des casemates dans le bastion de Richmond	85 30
Québec, construction et réparations, comptes ($7,021.21)—	
Barbeau, Nap., toit pour l'atelier à la fabrique de cartouches, $134.45 ; réparer le toit à la citadelle, $30.25 ; réparations à la poudrière de la citadelle, $25.04	189 74
Beaubien, O. et fils : bois de s., $410.29 ; J. et W. D. Brown, 350 pcs d'épin. rouge, $122.50	532 79
Cie de ferronn. Chinic : étain en saumon, $20.61 ; acier coupé, $4.50 ; fer en barre, $59.46 ; ciment, $265 ; huile D. B., $21.75 ; verre, $104.44 ; tuyaux en terre cuite, $12 ; diamant de vitrier, 4$; fer galv., $211.87 ; clous, $79.85 ; poulies, $7.90 ; mastic, $11.16 ; boyau en caoutch., $4.80 ; blanc de plomb, $26 ; vis, $10.98 ; vernis, $11 ; diverse ferronnerie, $44.71	900 03
Gagnon, Olivier, bois de service : pour la fabrique de cartouches, $126.51 ; pour la citadelle, $513.37 ; pour planchers, $120.38 ; pour trottoir en face de la porte St-Jean, $79.35	839 61
Giguère, P. P., plombage : fabrique de cartouches, $464.33 ; logement du capit. Pelletier, $14.90 ; casemates de la citadelle, $35.62 ; batterie B, $6 ; toit en fer galv., $168 ; magasins milit., $23.69 ; logem. des hommes mariés, $96.51 ; matér. de plomb., $89.11.	898 16
Giroux, Ex., 312 boiss. de chaux	56 16
Hookes, A. E.: pin, $27.04 ; épinette rouge, $108 ; épinette blanche, $5.60	140 64
Leclerc, B., ouvrage de forgeron, $37.88 ; B. Leonard, peinture, $1.12	39 00
Marcoux, F., chaux, 58 boiss., $10.44 ; Madden et Ellis, 28 barils de ciment, $84	94 44
Maguire, Jas., plombage : cuisine de l'hôpital, $291.08 ; ancien palais de justice, $100.40 ; buanderie de la citadelle, $40 ; prise d'eau de la citadelle, $48.65 : latrines de la cavalerie, $15 : magasins militaires, $12 ; logement du capit. River, $45 ; logement des officiers de la rue St-Louis, $53.95 ; ancien hôpital, $85 ; rép. aux fourneaux de la cuisine, $50.	741 08
Mathieu, Ls. Jos., inspecteur des travaux du 1er juillet 1895 au 30 juin 1896, 366 jrs à $3 ; voyage, $15.20	1,113 20
Mathieu, Jos., bois de service, $3.78 ; pierre, $288.10	291 88
Peters, W. J., 10 fenêtres pour la fabrique de cartouches	80 00
Peters, Simon, bois préparé : cèdre, $30.30 ; boul., $3 ; épin. bl., $68.27 ; épin. rouge, $44.34	145 91
Picard, Jos. B., bois de service préparé, $281 ; Piton et Sampson, réparation du pont en arrière du fort de Lévis n° 3, $177.45	458 45
Pruneau, A. R. et Cie, ciment, $72 ; coudes, $9.38 ; briques blanches, $38.50 ; tuyaux, $73.98, divers, $7.20	201 06
Réaume, A., bois de service, $84.81 ; Réaume, P. F., ferronnerie, $3.53	88 34
Robert, F., 84 boiss. de chaux, $15.12 ; Robitaille, réparations au champ de tir, $24	39 12
Shaw, S. J. et Cie, ferronnerie : fabrique de cartouches, $14.19 ; citadelle, $29.22 ; logements du capit. Pelletier, $17.49 ; en général, $109.62	170 52
Sylvain, E., chandelles et huile	1 08
Souris, I.P.-E. ($261.75)—	
Brenan, J. W. : 1 tonne de houille, $3.50 ; 5 galls de pétrole, $1.50 ; 3 lampes à $1.25 ; 10 longueurs de tuyau de poêle, à 25c. ; 2 coudes, 50c	11 75
McEachern, Jas. M., solde du coût de construction de salle d'exercices, à l'entreprise	250 00
Spring-Hill, N.-F. ($1,049.59)—	
Borden, R. L., frais judiciaires *re* salle d'exercices de Spring-Hill	16 09
Donkin, L. B., subv. du gouvernement pour salle d'exercices de Spring-Hill	1,000 00
Townshend et Rogers : frais judiciaires *re* salle d'exercices de Spring-Hill	33 50
Stratford, Ont.—	
Grey, Wm. : 160 pds de tablettes, à 2c. ; 42 râteliers, à 15c. ; tourner 84 chevilles en bois à 3c. ; 30 h. de main-d'œuvre à 17c. ; 8 liv. de clous à 4c	17 44
Sherbrooke, P.Q.—	
Terrill, T. B., 1 an de loyer du champ de tir, au 1er mai 1896	25 00
Sussex, N.-B. ($833)—	
Fairweather, D. M. : loyer de champ de tir de King et Cie, 1 an au 30 juin '95, $20 ; loyer de champ de tir pour camp de brigade, 1 an, 1895, $25	45 00
Howes, R., placer une fournaise à air chaud dans la maison du gardien	68 00
Wallace Frères, construire une maison pour le gardien, à l'entreprise	720 00
Sainte-Catherine, Ont. ($145.75—	
Coy, Frères, cadenas, $1.25 ; Dittrick, D., 2 cordes de bois dur à $6	13 25
Pinder, B., faire 2 clefs, 50c. ; Rogers, E. C., 2 cordes de bois dur à $6.90	14 30
St. Catharines Electric Light and Power Co., 1 an d'éclairage, salle d'ex., au 16 fév. 1896.	100 00
St. Catharines and Welland Canal Gas Light Co. : 3,600 pds de gaz à $2 ; loy. du compt., $1.	8 20
Commissaires de l'aqueduc, taxe d'eau, 1 an au 1er avril 1896	10 00
Saint-Jean, N.-B. ($885.69)—	
Adams, J. A., contruction d'une clôture à la batterie de Dorchester, à l'entreprise	30 00
Baker, capit. J. W., loyer de champ de tir, 1 an au 30 juin 1894	10 00
Brown, Jas. A., réparer la clôture sur la rue Sidney, $35 ; faire et poser 2 fenêtres sur le toit du magasin, $8	43 00
A reporter	90,251 01

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*	$ c.
Report	90,251 01
Saint-Jean, N.-B.—*Fin.*	
Cospore, Thos., enlever les déchets du magasin	5 00
Succession Drury, loyer de champ de tir à Saint-Jean, N.-B., 1 an au 31 janvier 1896	250 00
Fisher, G. S., et Cie., réparation du toit à la salle d'exercice de fort Howe	34 00
Lordly, S. B. : 4 ass. complet de cibles, $50 ; pinceaux, marqueurs et disques indic., $15 ; réparations aux buttes, et gazonner, $15 ; madriers pour ponter les fossés sur le champ de tir, $17.50	97 50
McGivern, Jas. S., 19 chal. de houille bitumineuse, à $5.25 ; 3 charges de bois, $1.	102 75
Cie de téléphone du Nouv.-Brunswick, loyer de téléphone, 1 an au 1er juin 1896	25 00
Parsons et Brown : 3 chaudrons à $2 ; 10 feuilles de tuyau à 20c. ; 10 coudes à 30c. ; 2 baquets à houille, 50c. ; pelle, 25c. ; main-d'œuvre, $6	18 25
Pitt, J. H., peinturage et poser un mât de pavillon au magasin	6 00
Starr, P. W. F., 19 tonnes de houille anthracite, $4.05, d'après soumission	76 95
Cie de ch. de fer de St-Jean : gaz, 52,900 pds à $1.85 ; compteur, $4.50 ; moins l'escompte, $5.27 ; fournir un courant électrique, 1 an, $20	117 09
Aqueduc de Saint-Jean, taxes, 1 an au 1er mai 1896 : magasin, $14 ; propriété de la poudrière, $4 ; rue Carmarthen, $14.50	32 50
Wilson, John E. : poêle, $9.50 ; 4 baquets à 60c. ; 2 nattes de poêle à $1.25 ; 33 feuilles de tuyau, $7.35 ; réparer un poêle, $3.75 ; 6 coudes à 35c. ; réparations au toit du portique, $3.50 ; main-d'œuvre, $5.25 ; divers, $1.30	37 65
Saint-Jean, P.Q. ($1,267.98)—	
Barsalou, Jos., et Cie. : 2 buttes, plaques en acier pour blinder, 3,938 liv. à 2¼c ; main-d'œuvre pour river et placer, $28 ; bois, $25 ; divers, $7.90	149 50
Bousquet, N. : plancher en pin, 324 pds à 3½c. ; 2 cloisons en épinette bl., 127 pds à 2¼c. ; main-d., 65 h. à 25c. ; 9 double-châssis à $2.50 ; 267 pds de bois de s. à 2c. ; div., $6.39.	64 99
Carroll, Jas., peinturer tout l'extérieur de la caserne, à l'entreprise	349 50
Côté et Frère, ferronnerie, $101.74 ; Hébert, L. N., 3 charges à $1	104 74
Duclos, J., replanchéier 4 chambres de la caserne et réparer le lambrissage, à l'entreprise.	300 00
Howie, John, posage d'égout dans le logement des officiers, $10 ; réparer lanterne, $1	11 00
Racicot, J. H., réparer 3 horloges	3 50
Raymond, Honoré, réparer 2 grilles à $9 ; faire deux ouvertures, chambres nos 48 à 43, $5 ; réparer les châssis et le plafond de la chambrée, $6 ; réparer les écuries, le corps de garde, etc., 2½ j. main-d., $8.75 ; 1 b. mortier, $1.50 ; 1 b. mastic, $1.25	40 50
Reid, J. et Cie, réparations et faire un nouv. plancher à la vérandah, ordinaire des sergents, $30 ; portique aux logements des sous-officiers, $50 ; reparer la clôture, 2 jrs à $1 ; réparations à la porte du hangar à houille, $10 ; 20 pds de pin, $1 ; ½ j. d'ouvrage, $1.25.	94 25
Towner, W. W., loyer de champ de tir, du 1er nov. 1894, bail annulé	150 00
St. Stephens, N.-B.—	
Charlotte Co. Rifle Association, don pour loyer de champ de tir, 1895	20 00
Saint-Thomas, Ont. ($482.13)—	
Lindop, H., loyer de bureau régimentaire et magasin, du 1er août 1894 au 5 sept. 1895, à $20 par mois	263 32
Spencer, A. V., loyer de champ de tir, 2 ans au 15 déc. 1895	90 00
Cie de gaz et de lumière électrique de St-Thomas, gaz du 1er janv. 1895 au 29 fév. 1896, 75,400 pds à $1.40, 15,500 pds à $1.50	128 81
Toronto ($4,970.83)—	
Aggett, John T., plombage, $17.75 ; Baird, S., plombage, $21.69	39 44
Atkinson, John, nettoyer la nouvelle salle d'exercices, 25 jrs à $1.25.	31 25
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 1 an au 1er octobre 1896, au Vieux Fort.	45 00
Berry, Wm., enlever les vidanges au Vieux Fort, à l'entreprise	60 00
Burns, P. et Cie, 8 cordes de bois à $4 ; Farley, Wm., enlever la neige, 3½ jrs à $1.	35 50
Chalkley, R., plancher en ciment, escaliers, etc., maison du garde-magasin, $60 ; changement aux égouts des écuries de la cavalerie, $18.75 ; réparation de l'égout dans la cuisine, $10.17 ; diverses fournitures, $8.50	97 42
Collins, H. A., réparat. des fourneaux aux casernes Stanley, $41 25 ; réparat. au foyer, $11.63 ; 50 feuilles de mica, $5 ; plombage, main-d'œuvre et matériel, $68.26.	126 14
Consumers' Gas Co., salle d'exercices, 11 m. au 31 mai 1896 ; gaz, 625,700 pds à $1.05, moins escompte supplém., $6.49	650 50
Gardner, A. et Cie, 1 brl de ciment de Portland	3 00
Cie de fonderie Gurney, temps et matériel pour réparer une chaudière Gurney	35 90
Guy, Wm. J., nouv. prise d'eau et répar. de tuyaux sur les terrains de parade, $15.25 ; réparat. des tuyaux dans la buanderie des femmes, $18.44 ; divers plombage, $7.50	41 19
Hodgins, F. E., frais judiciaires *re* ch. de fer Toronto, Hamilton et Buffalo, traverse des champs de tir	50 00
Johnston, D., 14 clefs, $3.50 ; 6 nouvelles serrures, $3.30 ; 7 poignées en bronze, $5.25 ; temps, 30½ hrs, $12.20 ; divers, $3.96	28 21
Johnston, H. W., vitrage aux nouv. salles d'armes, $23.60 ; peint. et marq. de clavier, $5.	28 60
Keeler, Wm., tambour et 2 double-châssis, $21 ; 5 double-châssis, $22 ; faire une ouverture dans les écuries de la cavalerie, $30 ; faire une plateforme sous la fournaise, $8.50 ; réparat. dans les écuries de la cavalerie, $11.50 ; diverses réparations, $21.40	114 40
Kent, W. H., poignée de porte, $1.25 ; serrure de porte, $3.50	4 75
Lake, Wm. H., réparation de poêles, plombage et ferronnerie en général	82 77
A reporter	94,297 88

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*	$ c.
Report	94,297 88
Toronto—*Fin.*	
Matson et Fils, ouvrir un drain sur le côté nord de la salle d'exercices	20 00
Ontario Wind Engine and Pump Co., réparer une pompe, à l'entreprise	10 00
Parkinson, Geo., enlever la neige de la salle d'exercices, 6½ j. à $1	6 50
Phillips, F. E., 2 écriteaux	3 00
Reggin, J., réparer la toiture en ardoise du logement des officiers aux casernes Stanley	27 76
Rogers, Elias et Cie, houille, 2 ton. à $3.20, 110 29/32 ton. à $3.38, 35 ton. à $3.74, 3 ton. à $4.80; main-d'œuvre, 42 hrs à 15c.; balances de la cité, $1.40	532 19
Smith, John B. et Fils: 20 poteaux à 75c.; 410 pds de lambrissage à $25; 500 pds planchéiage, $20; 100 morceaux de chêne à 11c.; 23,866 pds bois de service à $15, 500 pds à $12; 1,000 lattes à $2; charriage, $1.15; divers, $3.95	417 35
Standard Fuel Co. (Limited)—	
Grenadiers Royaux, 7 tonnes de houille à poêle à $5.50	38 50
48e Highlanders, 18 cordes de bois dur à $5.50, 2 cordes à $4.50; 1 ton. houille à $5.	113 00
Carab. Queen's Own, 7·125 ton. houille à $5.50; G.C.G.G., 8 cordes de bois à $5.50.	83 19
Batterie de campagne, 2 tonnes de houille à $5.50; 1 corde de bois dur à $5.50	16 50
Salle d'exercices, 52·1125 tonnes de houille à $5.50	286 61
Cité de Toronto, loyer du champ de tir, 1 an au 1er sept. 1895	1 00
Cie de lumière électrique de Toronto, 1er juin-30 avril 1896: lumière, lampe, 7,132 h. à 5c.; courant pour moteur électrique, 6 m. à $300 par année; réparations, $17; 1er juillet-31 déc. 1895, non réglé	523 60
Aqueduc de Toronto, taxe d'eau, 9 m. au 31 mars 1896: Vieux Fort, rue Bathurst, 87,843 galls à 12c. le M.; loyer de compteur, $22.50; nouvelle salle d'armes, rue de l'Université, 282,219 galls à 12c.; compteur, $22.50	89 41
Vokes Hardware Co.: 8 gardes de roues en acier pour stalles d'affûts de canon, et main-d'œuvre, à l'entreprise, $28; 5 galls d'huile à machine à 55c.; 10 galls de pétrole à 25c.; lanterne, $1.50; 2 bidons à 50c.; 6 pelles à 40c.	38 15
Walsh, H., réparations au bloc de l'ouest, Nouveau Fort, à l'entreprise	1,217 50
Windeyer, R., services professionnels, rapport sur l'efficacité des drains sur le côté nord de la salle d'armes de Toronto	10 00
48e Highlanders, loyer de l'édifice U. C. C., du 1er avril 1895 au 30 juin 1895, à $250 par année	62 50
Valleyfield—	
Sullivan, J. H., services et déboursés pour inspection	26 00
Vancouver, C.-B. ($2,422.75)—	
Cie du ch. de fer C.P., loyer du terrain en face de la salle d'exerc., 2 ans au 1er mai 1897	2 00
McLuckie, J. M.: nettoyer et réparer le champ de tir, à l'entreprise, $1,000; construire un abri à canons, à l'entreprise, $380	1,380 00
Succession Pemberton, 9 m. de loyer de la salle d'exercices, au 1er avril 1896, à $75 par m.	675 00
Cie du gaz de Vancouver: gaz pour la salle d'exercices, 1 an au 29 fév. 1896, 142,700 pds à $2.50; loy. de compt., $3.50; abri à can., gaz p. fév., 2,000 pds à $2.50; l. de comp., 50c.	365 75
Victoria, C.-B. ($876.36)—	
Fletcher, E. H., capit., secrétaire, société de tir de la C.-B.: allocation pour champ de tir, au 31 déc. 1895, $40; entretien, $20	60 00
Jones, A. W., capit., payeur de district, allocation p. loyer de bureau, 13 m. au 9 juil. 1896.	260 00
Lawrie, T., réparations au champ de tir de Clover-Point, à l'entreprise	75 00
Lettice, R.: peinturer et marquer des écriteaux, $5; repeinturer les écriteaux, $3.50; peinturer bandes pour pardessus, $4.50	13 00
Lines, Ed., nettoyer un puisard aux magasins militaires	5 00
Neal, Wm., enlever les débris et nettoyer en arrière de la salle d'exercices	7 00
Northcott, J. R., changem. aux râteliers, $10; Wall, Erskine et Cie, pétrole, $3.25	13 25
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt—	
Bureau du payeur, téléphone, 12 m. au 31 mars 1896, à $4	48 00
Bureau du S.-A.G., téléphone, 12 m. au 31 mars 1896, à $5	60 00
Cité de Victoria: loyer de 3 étaux au marché pour fins d'emmagasinage, 9 m. au 9 fév. 1896, à $8 par m. chaque	216 00
Cie de tramways et de lumière électrique de Victoria, poser 5 commutateurs	19 50
Aqueduc de Victoria: eau, 22 m. au 30 nov. 1895, à $2.50 par m.; loyer de compteur, $20; 4 m. au 31 mars 1896, eau, 78,125 galls imp. à 20c. le M.; loyer de compteur, 4 m. à 50c.; compteur n° 2, 20,000 galls imp. à 20c.; loyer de compteur, $3	99 61
Windsor, N.-E ($5.24)—	
Bureau du payeur, Halifax, loyer de lopin n° 51 pour salle d'exercices	0 24
Irons, Anne, loyer du terrain de la salle d'exercices, 1 an au 1er mai 1896	5 00
Winnipeg, Man. ($1,522.79)—	
Graham, Chas. W.: plombage, $3.25; monter 14 poêles à $1; 9 registres à 30c.; tuyaux, $1.95; coudes, $1.33; divers, $3	26 23
Cie Bell, téléphone au bureau du S.-A.G., 12 m. au 1er août 1896	50 00
Burden, R., afficher des placards pour fournitures à l'entreprise	2 00
Campbell, Frères: 6 foyers à $4.10, 1 à $3; 10 cendriers à 90c., 1 à 80c., 3 à 70c.; 5 portes à coulisse à 80c.; grille, $1.50; réparer un poêle, $5	50 00
Greene, L. J.: temps et matériel pour construire une clôture et un hangar, $23.50; 22 râteliers de selles, $9.25; 6 écrans en fil métal., $4.80; porte-écran, $3; ressort, 30c.	40 85
A reporter	101,294 07

	$ c.
Propriétés militaires, travaux et édifices—*Fin.*	
Report	101,294 07
Winnipeg—*Fin.*	
Lee, W. F. ; réparer les tuyaux au logement du capit. Howard, $10 ; réparer les conduites d'eau au logement du capit. Gardner, $7	17 00
Cie de lum. élec. et de gaz du Manitoba, gaz, 10 m. au 1er mai 1896, 84,800 pds à 27c. les 100 pds	228 96
McDiarmid, J., et J., réparer et mettre en ordre le bur. régim., $29.50 ; réparer les double-châssis, $5.50 ; 8 carreaux de verre, $2 ; répar. portes, $2 ; répar. hangar à houille, $3	42 00
Passmore, C. A., laver et badigeonner 2 chambres à coucher et les latrines	10 00
Plaxton, Frères : pos. les tuy. à l'eau à la salle d'exer., $1.95 ; 3½ h. à dégeler les tuyaux, $2.10	4 05
Rourke, W. H. : réparer le crépi dans les blocs A, B et C, $12 ; badigeonner et crépir le logement du capit. William, $10	22 00
Scott, J. H., loyer des magasins militaires, 10 m. au 1er mai 1896	500 00
Smith et McMaster : tapissage et peinturage aux casernes, $18.50 ; vitrage des double-châssis, $4	22 50
Cie du champ de tir de Winnipeg, usage du champ de tir pour la saison de 1895	60 00
Cie houil. de l'Ouest : 58 ton. houille à $7.40 ; 2 ton. houille bitum. à $6.90 ; 1 corde bois à $4.20	447 20
Woodstock, N.-B. ($70.00)—	
Dibblee, F. N., loyer de salle d'armes et du hangar à canons, 1 an au 25 mai 1895	40 00
Raymond, capit. A. J., loyer du champ de tir, 1 an au 30 juin 1895	30 00
York, Ont.—	
Verth, Agnes, loyer du champ de tir pour le 37e bat., 1 an au 30 juin 1895	15 00
En général ($250.50)—	
Schurman, John W. : inspection des salles d'exercices dans la Nouvelle-Ecosse, 50 j. à $2.50 ; frais de voyages, $93.75 ; honoraires payés aux bureaux d'enregistrement, $6.75.	225 50
White, F. W., avance, à compte de frais de voyages	25 00
Approvisionnements militaires et autres.	102,983 28
Allan, R. W., Montréal, fournitures de cible : 1 rame papier blanc, $5.25 ; 1 rame papier brun, $4.75 ; mouches blanches, 60 M, $6 ; mouches noires, 30 M, $9 ; blancs, 325, $23.75 ; disques indicateurs, 350, $10.76 ; 20 cibles de deuxième classe, $60 ; 20 cibles de troisième classe, $50 ; divers, $9.20	178 71
Alleyn, J., Québec, grosse toile, 25 vgs à 15c., 20 à 80c	19 75
Ashdown, J. H., Winnipeg, fournitures de ferronnerie	23 80
Bailey, W., et Cie, Kingston, balais, 1,000 à 18c	180 00
Baldock, Mme, Toronto, blanchissage à 5c. par morceau : 235 couvertures, 47 musettes, 31 paillasses, 15 taies d'oreillers	16 40
Barnes, T. G., et Cie, Hampton, ½ corde de bois	2 50
Baskin, W. D., Saint-Jean, diverses fournitures de ferronnerie	49 26
Birks, Henry, et Fils, Montréal, horloge pour la salle d'exercices	30 00
Boisseau et Marcotte, Québec : cirage Diamond, 3 douz. à $2.10 ; cirage, 3 douz. à $1.20 ; divers, 70c	10 60
Borbridge, S. et H., Ottawa : numnahs, 36 à $2.50, 16 à $2.25 ; longes, 3 à 35c. ; courroies de bagage, 30 à 17c., 67 à 20c. ; sacoches, 100 à 5c. ; courroies de gamelles, 31 à 20c. ; courroies de lits, 3 à 35c. ; porte-carabine, $3.50 ; musettes, 506 à 50c., gourmettes, 4 à 18c., bricoles, 2 à $1.35 ; caisses de fer à cheval, 12 à 20c., 1 pr., $2 ; ceinturons et gibernes, 8 à $1 ; ceinturons, 2 à 50c., 109 à 67½c., 4 à 75c., 50 à 80c., 2 à $2 ; vernis blanc, 5 boîtes à 30c. ; nœuds d'épée en buffleterie, 4 à 40c. ; nœuds d'épée, 6 à 25c. ; courroies d'éperons, 8 prs, $1.60 ; fourreaux, 1 à 35c., 2 à 30c. ; 14 ceinturons de sabre de cavalerie, ceinturons de giberne, nœuds de sabre, gibernes, à $6 par assort. ; accoutrements en cuir brun, 12 assort. à $6 ; supports, 500 à 12c. ; divers, $9.50	784 35
Borthwick, W., Ottawa : peinturer des chariots, etc., $35 ; réparer une roue, $8	43 00
Bromley et Cie, Winnipeg : 389 boutons en bois, $3.89 ; corde de chanvre, 525 vgs à 2½c., courroies et boucles, 5 à 30c. ; anneaux en bois, 68 à 3c. ; réparer des tentes de soldat, 49 à $2 ; réparer une marquise, $8	126 55
Brown, W. J., Hampton, aide à l'inspecteur, salle d'armes, 12 j. à $1.50	18 00
Brundage et Jackson, Saint-Jean, réparer des tentes, etc	69 40
Bryson, Graham et Cie, Ottawa, flanelle verte, $1.65 ; fil, 60c	2 25
Burton, Fred., London, ouvrage au magasin, 30 j. à $1	30 00
Butterworth et Cie, Ottawa, 2 poêles à houille, $39 ; 2 chaudières en cuivre avec robinets, $11 ; 2 dessous de poêle, $2.50	52 50
Campbell, E., capit., 40e bat., boîtes pour approv., emballage et charriage	5 00
Canuem, S., Kingston, blanchissage aux magasins, 4,755 articles à 5c	237 75
Cape Breton F. & M. Co., Sydney, réparer les mires des canons	3 20
Carson, Hugh L., Ottawa, courroies de bagage, 250 à 20c. ; diverses répar. aux harnais, $30.35	80 35
Chapman, S., Sussex, réparer la sellerie du 8e hussards	44 90
Chinic, Cie de ferronnerie, Québec : rivets, 84 lv. à 35c. ; boutons en cuivre, 2,200 à 2c. ; div. fournitures, $153.59	226 99
Christie Wood Working Co., Saint-Jean, boîtes pour munitions, 50 à 15c., 50 à 30c	22 50
Cole's National M'f'g Co., Ottawa, étamine rouge, 4 vgs à 25c. ; grosse toile, 6 vgs à 30c. ; pavillons, 2, $43.50 ; sacs à tentes, 4 à $1.50 ; sacs à marquises, 12 à $4.50 ; sacs à piquets, 12 à $1.45	123 70
Colley, A. W., Québec, droits de havre sur 1,820 boîtes de cordite	42 38
A reporter	2,423 84

Approvisionnements militaires et autres—*Suite.*	$ c.
Report	2,423 84
Collins, H. A., et Cie, Toronto, horloge, $10; poêle, $35; div. fournit. de ferronnerie, $88.80.	133 80
Colwell, R., Frédéricton, rép. 4 roues d'affût, à l'entreprise	50 00
Copus, H. W., 28e bataillon, effets divers	3 25
Cornwell, J. W., Sainte-Catherine, rép. de sellerie: 2e dragons, $7.90; batterie de campagne du canal Welland, $17.30	25 20
Couture, J. A., M.D., Québec, médicaments pour la batterie de campagne de Québec	4 50
Cox, Geo., Ottawa, plaque en cuivre et gravure pour boîte	10 00
Crabbe, Simon W., Charlottetown, diverses fournitures de ferronnerie	11 85
Craig, S. H. London, 1,000 pds de bois de service	20 00
Crockett, Thos. A., Saint-Jean, médicaments	23 55
Cummiskey, B., Charlottetown, blanchissage de couvertures, 660 à 5c	33 00
Curren, J. E., payeur d'Halifax, divers déboursés	0 53
Dalley, Mme, Toronto, blanchissage à 5c. le morceau; 234 couvertures, 46 musettes, 31 paillasses, 15 taies d'oreillers	16 30
Dalton et Strange, Kingston, cire d'abeille, 5 liv. à 40c.; ficelle à rets, 4 liv. à $1.10; div., $1.02.	7 42
Damery, A., Saint-Jean, rép. des couvertures, 192 à 25c	48 00
Dansereau, C. E., Montréal: barillet de clous coupés, $3; divers, 95c	3 95
Dawson, W., Montréal: produits chimiques, $1; toile d'émeri, 55c	1 55
Dennis Wire and Iron Works, London, ajuster les mires des canons	5 00
Dillon, Jas., et Cie, Fort-Qu'Appelle, emmagasinage des armes et accoutrements, 1er avril 1894 au 1er sept. 1895	10 00
Dunn, Thos., et Cie, Vancouver, câble de manille, 49 liv. à 12c.; épissoirs, 6 à 40c., 6 à 50c; divers, 20c	11 48
Edwards, W. C., et Cie, à respons. limitée, Ottawa, approv. de bois de service	138 19
Erratt, Jacob, et Cie, Ottawa, divers	0 50
Esplin, G. et J., Montréal, boîtes pour armes, 36 à 30c., 100 à 12c	22 80
Evans, A., London, râteliers d'armes, 12 à $3; boîtes en pin, 150 à 25c	73 50
Fisher, S. et Fils, Québec, selles militaires doublées, 80 à $2; graisse, 50 liv. à 20c.; divers, $7.75	177 75
Frothingham et Workman, Montréal, pelles, 2 à $1.50	3 00
Garello, L., Ottawa, ouvrage au magasin, 15 avril–15 juin 1896	41 00
Garrow, Jas. F., Ottawa, diverses fournitures en mai 1896	16 30
Gauvreau, A., Ottawa, rép. de pavillons, 33 à 15c	4 95
Gaw, R., et Cie, Kingston, caisses pour armes, 15 caisses à $2.75	41 25
Grier, Mme, Toronto, blanchissage à 5c. le morceau: 235 couvertures, 47 musettes, 31 paillasses, 15 taies d'oreillers	16 40
Gingras, Mme P., Québec, blanchissage de couvertures, 2,577 à 5c	128 85
Giroux, E., et Frères, Québec, vernis à canons, 10½ galls à $2	21 00
Graham, Chas. W., Winnipeg, diverse ferronnerie	14 61
Graham, Dr K. D., Ottawa, huile de pied de bœuf, $1.70; divers, $3.30	5 00
Gregory, T. W., Frédéricton, marquer des baïonnettes et fourreaux, 100	5 00
Guernsey, G. F., Qu'Appelle, soin des armes, 17 fév. 1888 au 2 sept. 1895	15 00
Gunning et Cie, Halifax, diverse ferronnerie	53 40
Haggarty, Jas., Prescott, rép. de sellerie, compagnie D, 4e hussards	4 55
Hamilton, W., Québec, droits de havre et d'entrée sur effets	141 52
Hammond, A., London, blanchissage à 5c. le morceau: 448 couvertures, 156 musettes	30 20
Hartley et Graham, New-York, divers approv. militaires	230 58
Payeur de district de Sa Majesté, Halifax, peinturage et nettoyage des canons	7 78
Horsey, R. M. et Cie, Kingston, rép. 2 cuves en fer	6 00
Howe, Wm., Ottawa, rép. aux canons, batterie de campagne d'Ottawa	66 25
Howe, Wm., Ottawa, diverses fournitures de ferronnerie	10 69
Independent Ice Co., Ottawa, glace pour le magasin militaire, saison, au 30 sept. 1895	6 00
Irwin, Robt., Montréal, rép. de sellerie, etc	23 80
Jamieson, R. H., Victoria, bidon de pétrole, $3.25; balais en crin, $1.75	5 00
Jarvis, sergent-maj., Toronto, marquer des accoutrements, 441 à 5c	22 05
Kavanagh, Frères, Ottawa: balais d'écurie, 501 à 42½c.; diverses fournitures, $20.63	233 56
King, Mme, Ottawa, lavage de toiles goudronnées, etc., 7 j. à $1	7 00
LaBranche, Nap., Vancouver, marquer des accoutrements, 92 assort. à 5c	4 60
Lake, Wm. H., Toronto, 2 poêles à houille, $55; lanternes, en cuivre, 50 à $1; diverses fournitures, $283.46	388 46
Landon, E., Gananoque, rép. de sellerie, batterie de campagne de Gananoque	123 15
Légaré, J. B., Sainte-Foye, ouvrage sur affûts de canons, 16 à $5	80 00
Livanois, J. E., Québec, 7 liv. aqua fortis	0 70
Loucks, E. B., Kingston, bidons, 6 à 30c.; 12 douz. briques à couteau, $7.20	9 00
Lyman, Frères et Cie, Toronto, médicaments, camp de Niagara	28 59
Marchand, P., Québec, boulons, 176 liv. à 6c.	10 56
Martin, Mme, Toronto, blanchissage à 5c. le morceau: 234 couvertures, 46 musettes, 31 paillasses, 15 taies d'oreillers	16 30
May, Guy, Fort-Qu'Appelle, transport d'armes	3 90
Meakins et Cie, Montréal, 1½ douz, fauberts en laine à $6.60; 1 douz. balais en crin, $24; 1 douz. brosses à chaussures, $4.50; 1 douz. brosses à plancher, $2.70; ½ douz. pinceaux, $3.30; divers, $1.33	45 73
A reporter	5,127 69

Approvisionnements militaires et autres—*Suite.*	$ c.
Report	5,127 69
Muirhead et Mann, Victoria, 2 sabots en chêne, 2 maillets en chêne emm., 2 leviers en chêne.	42 50
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean, divers	0 30
MacBunnie, J. D. M., Montréal, diverses fournitures	2 87
MacCaulay, Frères et Cie, Saint-Jean, laine filée et fil	1 54
McDiarmid, S., Saint-Jean, camphre, 7 liv. à 90c	6 30
McDonald, Geo., Kingston, rép. entraves, 294 à 40c.; diverses répar. de sellerie, $20.40	138 00
McKinley et Northwood, Ottawa, haches emmanchées, 4 à $1 ; pics emmanc., 4 à $1 ; balance à comptoir, $8 ; plats en ferblanc, 4 douz. à $1.20 ; lanternes, 40 à 60c. ; div. fourn., $23.80.	68 60
McLeod, Jas. B., Kingston, médicaments : 4e hussards, $6.15 ; 3e dragons, $8.73 ; batterie de campagne de Kingston, $10.80	25 68
McLuckie, J. M., Vancouver, divers travaux pour A.P.C.-B.	46 45
McMorran, R. M., Ottawa, diverses fournitures	8 94
McRobbie, W., Kingston, bois de service, etc	6 21
Nicholles et Renouf, Victoria, 1 étau	9 00
Norris, Jas., Montreal, changements à 12 coffres d'avant-trains, à l'entreprise	36 00
O'Connor, D. jeune, Ottawa, caisses, 36 à 90c., 12 à 80c., 24 à 70c. ; 15 tringles en frêne, $3 ; bois de service, 255 pds à $25, 500 à $15	75 68
Oldreive et Horn, Kingston : câble de chanvre, 53 liv. à 18c. ; câble de manille, 44 liv. à 12c.	14 82
Osborne, A. M., Wellington : licous, 5 à 35c. ; porte-sabre, 12 à 20c. ; réparations, 85c.	5 00
Ottawa Ice Co., Ottawa, fournir la glace au magasin militaire en 1892	3 75
Parker, T. M., Winnipeg, blanchissage de couvertures, 2,636 à 5c.	131 80
Peddie, T. B. et Cie, Newark, N.J., havresacs "Merram", 50 à $3	150 00
Peters, Simon, Québec, 20 pièces épinette rouge, $10 ; épinette blanche, 1,224 pds à 2½c	40 60
Petrie, A. B., médicaments p. le camp de batterie de campagne, Berlin, sept. '94	20 15
Philip, Jas. et Fils, Hamilton, rép. de harnais, batterie de campagne de Hamilton	15 35
Phillips, Mme J. R., Montréal, blanchissage à 5c. le morceau : 3,340 couvertures, 451 musettes.	189 55
Pirrie, Mme, Toronto, blanchissage à 5c. le morceau : 235 couvertures, 46 musettes, 31 paillasses, 15 taies d'oreillers	16 35
Prior, E. G., et Cie, à resp. limitée, Victoria : égohine, $2 ; étau, $3 ; tourne-vis à rochet, $1.50 ; lettres et chiffres en acier, $3 ; divers, $1.40	10 90
Pritchard et Andrews, Ottawa : 2 lettres en ac., $2 ; timbre en caout., 90c. ; r. découpée, $1.50.	4 40
Quinn, W. H., St-Jean : 1,500 pds de planches d'épinette bl., $14 ; 500 pds de planches de pin, $13.75 ; planche en érable, 50c. ; bois de service blanchi, $1.50	29 75
Reardon, E., Ottawa, copie d'une vue du camp à Lowe	0 50
Read, J. Hugo, Guelph, médicaments pour le camp de Berlin, 1894	13 00
Reid, Craig et Cie, Québec, manille, 1 rame	3 50
Renaud, King et Batterson, Montréal : fauteuils, 12 à $2 ; 10 causeuses, $33	57 00
Richardson, O. L., et Fils, Québec : cuir à harnais, 72 liv. à 25 ; divers, 40c.	18 40
Robertson et Hackett, Vancouver, 3 pièces en chêne	2 00
Ross, Frères et Cie, corde en fil métallique, 15½ liv. à 50c.	7 75
Samuel, Benjamin et Cie, Toronto, raquettes d'acier, 183 à 27c.	49 41
Scott Furniture Co., Winnipeg : table, $5.50 ; chaises, 4 à $2.75	16 50
Sharon, A., Hemmingford, rép. de sellerie, 3e compagnie, 6e de cavalerie	10 85
Shaw, C. et Cie, Ottawa, huile, 8 galls à 35c	2 80
Shortly, B., Peterborough, rép. de sellerie, compagnie C, 3 dragons	15 70
Smith, J. O., Port-Hope, rép. de sellerie, batterie de campagne de Durham	18 75
Smith, Frères, Toronto, maillets en bois, 5 à $1.50 ; caisses à munitions, 250 à 30c.	82 50
Spence, R. A., Kingston : nouveau plancher et table de marquise, $19 ; 100 chevilles, $30 ; changements à 2 coffres d'avant-train, $9	58 00
Storey, D., Ottawa, montants de marquise, 10 à $3 ; montants et traverses, 6 assort. à $6.75 ; montants, 14 ass. à $1.60 ; vases, 20½ assort. à 50c. ; mâts de pavillon, 18 à 25c. ; div., $2.35.	110 00
Strong, W. T., London, médicaments pour le 1er hussards, camp, London, juin 1895	24 60
Tackaberry et Loughrey, London, rép. de sellerie, compagnie A et B, 1er hussards	92 50
Taylor et Gilbert, Ottawa, fourn. de cibles pour le champ de tir Rideau	32 72
Thorne, W. H. et Cie, Saint-Jean, fournitures de ferronnerie	93 40
Tisdall, Chas. E., Vancouver, 2 bouteilles d'huile	1 50
Trees, Samuel et Cie, Toronto : boucles en cuivre, 2 grosses à $21 ; anneaux en cuivre, 2 grosses à $6 ; boutons pour fourreaux d'épée, 2 douz. à $4	62 00
Unger, Max, Saint-Jean, blanchissage à 5c. le morceau : 3,135 couvertures, 45 paillasses	159 00
Vancouver Hardware Co., Vancouver, diverses fournitures	2 70
Waldron, R., Kingston, ficelle et galon	1 48
Walker, G., Montréal, gages	3 00
Walker, Jas. et Cie, Montréal : briques à couteau, 3 douz. à 60c. ; étoupe, 50 liv. à 10c. ; déchets de coton, 50 liv. à 12c. ; toile d'émeri, 2 mains à 90c. ; div. ferronnerie, $10.80	25 40
Walsh, P., Kingston, 3 brls de chaux	2 50
Walsh, P. C., Québec, gages, 6–30 juin 1896	25 00
Way, H. R., Halifax, diverses fournitures de ferronnerie	24 85
Wilson, Wm., et Cie, Montréal, diverses fournitures	38 65
Workman, Alex., et Cie, Ottawa, diverses fournitures de ferronnerie	57 16
Wright, Jas., et Cie, London ; clous métal., 100 liv. à 4½c. ; 2 scies, $3.75 ; ciseaux, 6 à 50c. ; fil de chanvre, 2 liv. à $1 ; câble, 25 liv. à 25c. ; toile à voile, 56½ vgs à 20c. : 12 briques à couteau, $2 ; graisse, 12 liv. à 20c. ; savon mou, 12 liv. à 20c. ; divers, $26.04	63 64
A reporter	7,404 94

Approvisionnements militaires et autres—*Fin.*	$ c.
Report	7,404 94
Dépenses en Angleterre.	
Comptable général de Sa Majesté :—	
Sacs : 1,500 capsules, $99.16, 260 poudre, $242.52, 1,000 amorces, $9.94	351 62
Courroies, ceinture, 165, $91.55 ; porte-lance, 40, $18.66 ; brosses, 60, $9.07	119 28
Carabines, 500, $8,901.94 ; porte-carabine, 2, $6.69 ; coffres à carabine, 25, $174.90	9,083 53
Cartouches : 500,000, $8,972.92 ; 7,000, $478.23 ; 9,000 blanches, $253.49	9,704 64
Boîtes de cartouches, 500, $548.21 ; diverses fournitures de cartouches, $109.75	657 96
Bonnets, 90, $47.45 ; boucles, ceinturons, 500, $10.98 ; cartouches, 24, $32.61	91 04
Drap, 92 vgs, $176.35 ; cylindres, fer, 16, $6.16 ; fusées, $511.56 ; outils de fusée, $254.69	948 46
Flanellette, 800 vgs, $48.67 ; pavillons, 4, $33.90 ; fournit. électr., $16.74 ; mires, $101.	200 31
Tuniques, 5, $14.03 ; gants, 90 paires, $41.97 ; poudre à canon, 13,000 liv., $1,845.28	1,901 28
Fournitures de harnais : mors, 10, $7.71 ; brosses, 150, $36.50 ; selles, 2, $26.85 ; peaux d'agneau, 2, $28.92 ; peaux de mouton, 48, $180 07 ; éperons, 1,000, $415.70 ; divers, $533.21 ; traits, 20 paires, $24.33 ; fouets, 83, $22.20	1,275 49
Lithographies, $11.88 ; poudrière portative, 1 jeu, $27.23 ; torchons, 500, $136.02	175 13
Mantelets, câble, 3, $63.85 ; huile à carab., 100 galls, $20.28 ; huile, boîtes de 6 gal., $8.72.	92 85
Pitons, 204, $11.38 ; barils à poudre, 520, $230.34 ; plaques, ceintures, 500, $43.09	284 81
Pull-throughs, 1,900, $144.48 ; 1,000, $101.39 ; tampons, 6,000, $401.50	647 37
Projectiles, 12 boîtes, $10.46 ; visières, 3,722, $245.24 ; boulets, 500, $516.47	772 17
Carabines, 1,400, $30,716.78 ; bandoulières, 2,00, $1,145.69 ; coffres à carab., 70, $590.49.	32,452 96
Mousquets, 2, $18.86 ; baguettes, 1,900, $462.33, bourres, 1,000, $2.70 ; laine filée, $7.36.	491 25
Câble, $17.22 ; droit régalien sur 2 mékomètres, $6.75 ; pointes p. ressort de fusil, 50, $12.17.	36 14
Amorces d'obus à balles, 1,000, $44 ; access. d'ob. à balles, $36.37 ; savon mou, 448 liv., $11.36	91 73
Eponges, $211.50 ; baïonnettes-épée, 1,400, $3,605.39 ; protecteurs, 1,400, $106.46	3,923 35
Fourreaux, 1,400, $1,050.39 ; boîtes à fourr., 7, $28.53 ; fourr. de sabres-baïonn., 90, $20.08.	1,099 00
Livres scientifiq., 214, $26.60 ; poil de ch., 10 liv., $32.45 ; garnit. p. uniformes, $185.44.	244 49
Tourniquets, 200, $14.19 ; nœuds d'épée, 165, $22.20 ; doigtiers, 100, $8.62	45 01
Palans, 14 brasses, $24.33 ; éprouvettes, $4.14 ; gamelles, 500, $81.11	109 58
Fourn., télégraphe : supp. à dépression, 1, $15.49 ; indicateur, 1, $60.83 ; divers, $4.16.	80 48
Chariots, munitions, 4, $1,503.21 ; palonniers, 20, $55.56 ; fourgons, 4, $1,315.82	2,874 59
Bissacs, 2 paires, $7.87 ; dépenses départementales, $398.64 ; div. fournitures, $762.40	1,168 91
Caisses et emballage, $239 ; bouteilles, huile, 1,900, $202.27	441 27
Morris' Tube, Ammunition and Safety Range Co., Ltd., carabines de précision, 2	152 06
Price's Patent Candle Co. Ltd., huile à carabine, 2 bidons	33 74
	76,955 46
MOINS—Imputé à 1894-95, (Page L—35)	45,961 14
	30,994 32

Habillement et équipement.

Birkett, Thos., Ottawa, cuillers de table, 60 douz. à 62½c	37 50
Boisseau, E. et Cie, Toronto : pantal. de cavalerie, 329 paires à $5.68 ; grandes capotes, 2 à $11.50, 2 à $10.50, 2 à $9.50, 1 à $6.98, 2 à $6	1,950 70
Boivin, P. Isaïe, Québec : grandes bottes, 2 prs à $3.50 ; bottes à boucl., 1 p. à $3, 1 p. à $2.50.	12 50
Borbridge, S. et H., Ottawa, sacs, 525 à 13c	68 25
Buller, Wm., London, bottes d'hiver, 2 prs à $3.50	7 00
Cole's National M'fg. Co., Ottawa, draps, 328 à 47⅝c	156 62
Dalley, F. F., Hamilton, cirage de l'armée anglaise, 100 douz. à 60c	60 00
Garland, John M., Ottawa, bretelles, 532 prs à 34⅞c	185 54
Gillispie, Ansley et Dixon, Toronto : bonnets de pol. d'artillerie, 1,000 à 36½c. ; bonnets de pol. d'infanterie, 4,000 à 30⅝	1,581 00
Girard, H., Bienville, bottes d'été, 4 prs à $2.50 ; bottes d'hiver, 4 prs à $4.25	27 00
Hall, Jas. et Cie, Brockville, gants de caribou, 151 prs à $1.70	256 70
Hibbard, Spencer, Bartlett et Cie, Chicago, équipage de chasse	6 15
Hodgson, Frères et Cie, Alexandria : grandes bottes d'hiver, 542 prs à $3.25, 1 pr. à $3.50 ; gr. bottes d'été, 1 pr. à $3.25 ; bottes de dragons, 2 prs à $4.75 ; bottes lacées, 423 prs à $2.50 ; wellingtons, 3 prs à $4, 1 pr. à $4.50 ; bottines noires, 14 prs à $1.74, 2 prs à $2.50 ; bottines brunes, 60 prs à $2.50 ; napoléons, 1 pr., $4	3,035 11
Inch, Jas. et Cie, London, habillement et équipement	710 53
Lee, Wm., Québec : tuniques de serge, 18 à $4 ; tuniques de drap, 3 à $7.50 ; pantalons de drap, 4, $20.70, pantalons de cavalerie, 1 douz., $6.50 ; pardessus et collerette, $10	131 70
Macpherson, Alex. et Fils, Montréal, rasoirs, 2,700 à 18½c	492 75
Maunsell, H., Victoria, bottes, hommes, 1 pr. à $5, 1 pr. à $4.50	9 50
Police à cheval du Nord-Ouest, tuniques, peau de mouton, 3 à $17.44	52 32
Piper, Noah L. et Fils, Toronto : patiences, 251 à 10½c. ; brosses à habits, 501 à 15c	101 51
Renfrew, G. R., et Cie, Québec : bonnets, mouton de Russie, 34 à $4.75 ; gants, mouton de Russie, 12 prs à $6 ; sacs à capsules, 38 à 25c. ; gants, 1 pr., $3.	246 00
Sanford Manfg. Co., Hamilton : tuniques, drap, artillerie, 514 à $5.72 ; tun. serge, infanterie, 50 à $3.15 ; tun. serge pour ordonnance G.G., 3 à $4.50 ; pant. à l'écuyère, artillerie, 24 prs à $5.55 ; pant. drap p. ordonnance du G. G., 6 prs à $5.25	3,275 78
A reporter	12,404 16

Habillement et équipement—*Suite.*	$ c.
Report	12,404 16
Seybold, J. A., et Cie, Ottawa, bretelles pour l'armée, 302 prs à 34½c	104 19
Seney, L., Saint-Jean : bottes d'hiver, 23 prs à $4.75 ; bottes d'été, 152 prs à $3.10	580 45
Shorey, H., et Cie, Montréal : tuniques de dragon, serge, 300 à $3.85 ; tun. d'artillerie, serge 353 à $3.85 ; pantalons d'artillerie, serge, 2,035 prs à $2.78½ ; pantal. d'infanterie, serge, 1,855 prs à $2 82 ; pantal., serge, carab., 1,450 prs à $2.80 ; grandes capotes, artillerie, 5 à $11.25, 3 à $9.90 ; grandes capotes, infanterie, 9 à $9.55, 3 à $7, 2,070 à $5.73 ; moins $2,305.63 en 1896-97	27,220 99
Storey, W. H., et Fils, Acton, mitaines en peau de veau, brunes, 2,842 prs à 66⅔c	1,894 67
Webb, C. et I., et Cie, Londres, Ang. : tuniques de sergents-majors, 2, $65.70 ; bonnets de sergents-majors, $8.15 ; frais divers, $5.41	79 26
Whitehead, R. A., et Cie, Montréal : bottes Wellington, 51 prs à $4 ; bottes d'hiv., 1 pr., $4 ; bottes à l'écuy., 1 pr., $4.40, 1 pr., $3.90 ; bottines, 1 pr., $2.20, 1 pr., $2.30, 1 pr., $2.60, 1 pr., $2.75 ; 5 caisses, $3.50	229 65
Appointements à Ottawa (Page L—3)	1,081 00
Allocation au lieu d'habillement, etc.	
Escadron A, Toronto—	
Allocat. annuelle pour habillem. de sergents porte-drapeau et sergents : tuniques, drap, 5 à $20, 3 à $17 ; pardessus, 8 à $6 ; pantalons de drap, 8 à $6 ; petites tenues, 1 à $15, 3 à $14, 4 à $10.50 ; d'écurie, 8 à $5	386 00
Compensation des ⅔ de la valeur d'habillements pouvant encore servir	103 58
Escadron B, Winnipeg—	
Hobson et Fils, Londres, façon d'uniformes	390 10
Frais d'expédition, $16.30 ; droits de douane, 25c	16 55
Moore, J., poser des collets neufs et border des tuniques, 39 à $1	39 00
Batterie A, Kingston—	
Compensation des ⅔ de la valeur d'habillements pouvant encore servir	120 31
Creegan, Geo., Kingston : tuniques, 6 à $16.50, 1 à $17, 2 à $18, 1 à $18.95, 1 à $20 ; pantal. de drap, 13 à $6, 12 à $6.50 ; petites tenues, 8 à $14, 1 à $14.50, 1 à $14 75, 6 à $17, 2 à $18, 1 à $18.50, 2 à $28, 2 à $36 ; pant. de serge, 6 à $3 ; bonnets de pol., 12 à $4.50, 12 à $5 ; bandoulières écarlates, 425 prs à 25c. ; sacs écarlates pour bonnets de police, 140 à 30c. ; collets écarlates aux capotes, 13 à 50c. ; collets neufs aux tuniques, 2 à 40c., 2 à 30c. ; changem. aux bottes à l'écuyère, 32 prs à 25c. ; galons de promotion sur habillement, $19.50	1,088 35
Drury, C. W., major, déboursés p. habillem. fait en Angleterre pour le sergent D'Amour	32 73
Harris, J., habillem. pour sergent quartier-maître, : pantal., drap, $6.50 ; pantal. serge, $3 ; petite tenue, $17 ; bonnets de police, $5 ; gants fourrés, $6	37 50
Mills, Thos., et Cie, Kingston, tuniques, 2, à $15	30 00
Batterie B et Cies nos 1 et 2, Québec—	
Compensation des ⅔ de la valeur d'habillem. pouvant encore servir, batterie B	100 37
do do do compagnie n° 1	109 18
do do do compagnie n° 2	121 59
Benyon, J. A., lieut., remise de déboursés pour habillement	51 37
Farley, A. A., major do do	90 56
Hudon, J. A. G., capit. do do	40 29
Imlah, W., capit. do do	11 32
Lee, Wm., Québec : tuniques de drap, 1 à $7.50, 10 à $16.50, 2 à $18, 2 à $20 ; petite ten., 14 à $14, 5 à $17, 3 à $18, 1 à $18.50 ; pantal. de cav., 3 prs à $13 ; bonnets de pol., 14 à $4.50, 8 à $5 ; pantal. de drap, 11 prs à $6, 8 à $6.50 ; pantal., serge, 17 prs à $3 ; façon d'habillement, $1.50 ; 100 bandoulières écarlates, $12.36 ; nouv. galons de promotion, $16.38 ; moins $3.89 pour chevrons d'or, etc., remis, et $8.72 reçus des magasins	930 13
Pelletier, O. C., capit., remise de déboursé pour habillement	51 37
Slade, sergent, allocation pour habillement pour instruction en Angleterre	16 50
Compagnie d'infanterie n° 1, London—	
Alloc. annuelle des serg. porte-drap. et sergents pr habillem. : tuniques drap, 7 à $20, 2 à $13, 8 à $10 ; tuniques, serge et galon, serge, etc., 1 à $15.55, 6 à $13.55, 10 à $8 ; pantalons de drap, 7 prs à $5.50, 10 à $4.50 ; bonnets de police, 7 à $5	541 35
Compensation des ⅔ de la valeur d'habillement pouvant encore servir	79 66
Compagnie d'infanterie n° 2, Toronto—	
Alloc. annuelle p. habillem., sergents porte-drap. et sergents : tuniques, drap, 7 à $20, 1 à $17, 1 à $3 ; pantalons drap, 7 prs à $5.50, 2 prs à $6 ; tuniques serge et bord. serge, 2 à $15.55, 5 à $13.55, 5 à $8 ; bonnets de police, 7 à $5, 1 à $4.50 ; petite tenue, $10.50	399 35
Compensation des ⅔ de la valeur d'habillements pouvant encore servir	60 14
Austin, J., enlever les vieux boutons, enlever le fil et poser de nouveaux boutons	24 54
Compagnie d'infanterie n° 3, Saint-Jean, Québec—	
Alloc. annuelle p. habillem. des sergents porte-drap. et sergents : tuniques, drap, 4 à $20 ; tuniques, serge, 1 à $15.55, 3 à $13.55 ; pantalons, drap, 4 prs à $5.50 ; képis, 4 à $5.	178 20
A reporter	48,644 41

	$ c.
Habillement et équipement—*Fin.*	
Report	48,644 41
Allocation au lieu d'habillement, etc.—Fin.	
Compagnie d'infanterie n° 4, Frédéricton, N.-B.—	
Allocation annuelle pour habillem. des serg. porte-drap. et serg. : tuniq., 7 à $20 ; tuniq. de serg., 1 à $15.55, 6 à $13.55 ; pantalons, 7 prs à $5.50 ; bonnets de police, 7 à $5.	310 35
Bingham, J. A., sergent, modifier les habillements	10 00
Brewer, H. T., do do	10 80
Daniel, W. A., do do	15 70
Nauffts, F., do do	11 50
Vincent, C., do do	10 80
2e dragons, compagnie D, Queenston, au lieu de casques	21 00
Hussards canadiens de la reine, Québec, au lieu de bonnets de police, 73 à 50c.	36 50
Batterie de campagne de Québec, au lieu de bonnets de police, 74 à 50c.	37 00
Artillerie de place de Cobourg, au lieu de bonnets de police, 42 à 50c.	21 00
2e bataillon carabiniers de la reine, Toronto, au lieu de bonnets de police	225 00
3e bataillon carabiniers Victoria, Montréal, au lieu de bonnets de police, 264 à 50c.	132 00
5e bataillon Royal Scots, Montréal, allocation pour habillements	2,784 18
8e bataillon carabiniers royaux, Québec, au lieu de bonnets de police, 276 à 50c	138 00
10e bataillon Royal Grenadiers, Toronto, au lieu de bonnets de police, 276 à 50	138 00
14e bataillon Princess of Wales' Own Rifles, Kingston, au lieu de bonnets de police, 276 à 50c.	138 00
43e bat. carab. d'Ottawa et Carleton, Cie B, Ottawa, au lieu de bonnets de police, 42 à 50c.	21 00
48e bataillon Highlanders, Toronto, au lieu de pantalons, 360 prs à $4.18 ; au lieu de bonnets de police, 360 à 50c.	1,684 80
62e bataillon fusiliers de St-Jean, Saint-Jean, au lieu de bonnets de police, 223 à 50c	111 50
65e bataillon carabiniers Mont-Royal, Montréal, au lieu de bonnets de police, 336 à 50c. ; au lieu de distribution, 1893, 336 à 50c.	336 00
78e bat. Colchester, infant. de Hants et Pictou, Truro, au lieu de bonnets de police, 316 à 50c.	158 00
90e bataillon carabiniers de Winnipeg, au lieu de bonnets de police, 70 à 50c	35 00
Mlle M. Clarke, Ottawa, reposer des boutons aux tuniques, 443 à 15c., 377 à 22c.; poser des œillets aux bonnets, 36 à 10c.	152 99
	55,183 53
Provisions et fournitures.	
Batteric A, Kingston, ($15,651.69).	
Anglin, S. et Co., fournit. de bois service, $174.89 ; J. G. Bastow, plombage, $37.41	212 30
Cie de téléphone Bell, loyer : caserne de la Tête-du-Pont, 18 m. au 30 avril '96, $52.50 ; Fort-Henry, 12 m. au 31 août '96, $50	102 50
Cannem, Mme blanchiss. de literie : 1,722 draps à 4c.; 253 taies d'oreillers à 5c.; 352 couvertures à 5c.; 128 paillassons à 5c.; 69 essuie-mains à 5c.; 129 paillasses à 6c ; 75 habill. à 10c	124 22
Cantine de la batterie A : lavage de l'hôpital, $13.50 ; approvisionnements, $7.22.	20 72
Carnovsky, T. R.: pain, 24,410 livres de rations à $1\frac{3}{32}$c., 23,611 à $1\frac{23}{32}$c.	810 11
Chown, Chas. D.: 1 poêle à charbon, $6 ; démonter, monter et réparer des poêles, $51.53.	57 53
Chown, Edwin et Fils : 4 chaud., $10 ; 2 seaux, $5 ; 4 plats à viandes, $6 ; 11 lanternes, $11 ; 21 seaux galv., $10.50 ; 2 pots émaillés, $4 ; 10 cafetières, $22.50 ; 3 poêles carrés, $48 ; 3 cuves, $12 ; 2 théières, $4.50 ; 3 lampes, $3.75 ; divers, $32.80	170 05
Commandant de la batterie A, allocation pour huile, $31\frac{2}{15}$ galls à 15c, $25\frac{9}{15}$ galls à 13c.	8 01
Dalton et Strange : 50 liv. cirage à 25c.: 25 liv. cire d'abeille à 40c.; 12 douz. briques à couteaux à 60c ; 8 galls vernis $2 ; peinture, $9.10 ; 2 scies de travers à $1.20 ; 1 scie, $4.25 ; menue ferronnerie, $13.14	74 59
Dolan, M., modifier harnais, $14 ; Foster, J. G. et Cie, 2 alman. des adr. de Kingston, $4.	18 00
Donoghue, C.: fourrage pour chevaux, 8,293 rations à 23c, 8,562 rations à 31c ; paille pour les hommes, 13,006 liv. à 30c. le qtl, 7,600 liv. à 50c. le qtl.	4,638 60
Follest, Wm., vider les cendriers, 6 m. au 31 déc. à $7 ; ramon. de cheminées, 83 à 17c.	56 11
Hobart, G. S. et Fils, drogues, etc, $101.17 ; Horsey, R. M. et Cie, 11 lampes, $6.23 ; divers, $13.75.	121 15
Kingston Water Works ($395.25)—	
Propriétés de la rue Wellington, 18 m. au 30 sept. '96.	34 00
Propriétés de la rue Bagot, 12 m. au 30 sept. '96	16 00
Casernes de la Tête-du-Pont, 12 m. au 1er juillet '96, 65,015 pds cubes à $13\frac{1}{2}$c. le 100, 66,577 à 13c, 140,153 à $11\frac{7}{10}$c. ; loyer du compteur, $7.	345 29
Knapp, A. C., 3 prs de rames, $7 ; Laturney, Jas., réparations de chariot, $10	17 00
Lewis, Calvin : vider et nettoyer les latrines, 6 m. à $14, 6 m. à $12 ; vider les cendriers, 6 m. à $7 ; vider $102\frac{3}{4}$ barils à 35c.; charriage de cendre, 13 charges à 16c	236 04
Loucks, E. B., répar., $2.10 ; McKelvey et Birch, répar. 5 extincteurs chimiques, $14.75.	16 85
Marshall, F. C.: 7 somm. élastiques, $35 ; recouvrir un fauteuil, $10 ; répar. 2 berceuses, $4 ; 2 tables, $10 ; 9 chaises, $27 ; 4 dessus de table, $12 ; 4 bancs, $12 ; 2 lavabos, $8 ; 1 brouette, $4 ; 1 matelas, $3.50 ; chaise, 90c.	126 40
Martin, W. C., 15 vgs de serge, $13.50 ; 12 peaux de moutons, $12 ; 20 liv., crin de cheval frisé, $10 ; 2 peaux de vaches, $16.05 ; 36 couvertures de cheval, $48 ; 144 briques à couteau, $7.20 ; rênes, $4.50 ; 4 prs de sangles, $8.00 ; fournitures d'écurie, $9.90	129 15
A reporter	7,334 62

	$ c.
Provisions et fournitures—*Suite.*	
Report	7,334 62
Batterie A, Kingston—Fin.	
McMahon, T. et Cie, peinturer et nettoyer la chambre de recréation des sous-officiers	10 00
Kingston News, 100 placards, $3 ; Oldrieve et Horn, signaux, $6.16	9 16
Frais de port payés par le commandant, $13.90 ; Spangenberg, F. W., horloge de bureau, $4	17 90
Reid, W. H., viande, 24,410 liv. de rations à $3.67 les 100 liv	895 84
Roche, H. H., drogues et prescriptions, $204.35 ; 76 éponges, $22.80	227 15
Sears, Geo.: chaux, 30 boiss., $10.50 ; 4 fouets, $19.50 ; 1 douz. de mesures d'une chopine, $4 ; fer à fers à cheval, $24.16 ; clous de fers à cheval, $25 ; acier, $11.89 ; anneaux en caoutch., $7.50 ; globes, $5 ; limes, $17.65 ; cibles, $3.40 ; grosse toile, $5.40 ; réparations de roues, $5 ; fer en barre, $4.50 ; diverse ferrronnerie, $168.25	311 75
Sharpe, H.: pétrole, 1,361⅓ galls à 15c. ; pommes de terre, 24,410 liv. de rations à ⅝c, 23,611 liv. de rations à ⅜c. ; épiceries, 24,410 rations à $2.38 le 100, 23,611 rations à $2.70 le 100	1,752 09
Sowards, Jas., 3½ tonnes de houille à $4.50, 1½ tonne de houille à $5 ; bois, 794⅝ cordes à $3.11	2,494 35
Swift, J. et Cie, charb. dur, 118·34 tonnes à $3.76 ; charb. mou, 10·86 tonnes à $4, ½ tonn. à $5	490 91
Waddington, Henry : 21,473 liv. de rations de bœuf à $3.93 le qtl ; 2,138 liv. de rations de mouton à $4 le qtl	929 38
Waldron, R.: 20 taies d'oreillers, $3.20 ; 14 draps de lit, $9.80 ; 9 chemises de nuit, $8.10 ; 14 traversins, $2.94 ; 5 couvertures, $10 ; 6 courtes-pointes, $10.50	44 54
Walsh, P., 30 boiss. de chaux, $6 ; récompenses pour arrestation de déserteurs, $20	26 00
Remontes : 2 chevaux, $181 ; jument baie et cheval bai, $325 ; 2 chevaux bruns, $295 ; 1 jument grise, $157 ; 1 cheval noir, $150	1,108 00
Batterie B, Cie nos 1 et 2 Québec ($31.313.41).	
Cie de téléphone Bell, loyer : logements des officiers, rue St-Louis, 12 m. au 1er sept. '96, $35 ; logements des officiers, citadelle, 12 m. au 2 août '96, $42.50	77 50
Boulanger et Marcotte, 2 alman. des adresses, $6 ; Brousseau, G., répar. de balance, $4	10 00
Boyce, M. et Fils : pommes de terre, 44,469 liv. de rations à ½c. ; épiceries, 44,472 rations à 3½c. ; pétrole, 1,381⅓ galls à 15c.	1,985 93
Brophy, Mme, paille pour lit des soldats, 12,330 liv. à $7.20 la tonne	44 38
Cantine de la batterie B, subsist. pour prisonniers dans les cellules, 12 m. au 30 juin	18 61
Cantin, Louis : pommes de terre, 38,156 liv. de rations à 1½c. ; épiceries, 38,156 rations à 4c.	2,098 59
Cie de ferronnerie Chinic : 411 liv. de peinture, $37.70 ; 42 pinceaux, $16.45 ; 4 boîtes de clous, $17 ; 28 cadenas, $14 ; étau, $14 ; 778 liv. de fer, $29.56 ; 7 barillets de fers à cheval, $33 ; 12 râpes, $6.63 ; 2 diamants de vitrier, $8 ; 4 chaud., $37.50 ; 8 cafetières, $16 ; 64 pelles, $42.80 ; 10 poêles, $165 ; 5 baquets, $5 ; 10 évaporat., $55 ; brouettes, $6.50 ; 620 feuilles de tuyau de poêle, $72.40 ; 36 coudes, $11.70 ; 14 bar. de clous coupés, $40.15 ; 262 liv. de tôle galv., $16.40 ; 15 plats à viande, $11.25 ; 15 casseroles, $4.50 ; 8 douz. briques à couteau, $4.80 ; 63 manches de hache, $22.20 ; 60 liv. savon, $4.80 ; 6 haches, $6 ; 17 râteaux, $12.75 ; 11 boîtes de vitre, $24.05 ; 84 carreaux de vitre, $25.99 ; divers, $318.96	1,080 09
Colvin, Geo.: fourrage, 5,364 rations 23½c. ; foin supplémentaire, 8·045 tonnes à $18	1,405 36
Colvin et Cie : fourrage, 5,133 rations à 23½c. ; foin supplémentaire, 7·69 tonnes à $18	1,344 84
Cummins, P. H., M.V., service de vétérinaire et médicaments pour chevaux	670 05
Compensation au lieu de pétrole : batterie B, $25.69 ; ordinaires des sergents, $13.74 ; ordinaires des officiers, $13.50 ; librairie, $4.41	57 34
Delaney, Thos., viande, 38,252 liv. de rations à 8½c., 44,600 rations à 7½c	6,500 77
Farley, Maj. A. A., télégrammes pour l'arrestation du déserteur Dobson	9 55
Fisher, S. et Fils : cuir brun, 60½ liv. à 75c., 68¼ liv. à 80c., 30 liv. à 90c. ; cuir noir, 10 liv. à 60., 4 liv. à 50c. ; 16 liv. de cuir à harnais à 40c. ; 3 peaux de moutons à $1 ; diverses fournitures, $15.25	159 63
Geehan, cononnier F., garde-malade, 24 j. à 50c	12 00
Giroux, Ed. et Frères, médicaments, $738.40 ; Hewlett, Mme, réparer des pavillons, $10	748 40
Hetherington, Thos., pain, 38,374 liv. de rations à 2½c., 44,761 liv. de rations à 2c	1,816 21
Laine, Leon, bois dur, 842⅜ cordes à $5.25 ; Légaré, J. B., réparation de chariot, $18	4,440 17
Latimer et Légaré, rép. de hache-paille, $2.50 ; Livernois, J. E., 200 liv. de viande, $10	12 50
Lessard, E.: vider les cendriers, 6 m. à $25 ; vider les latrines, 20½ brls à $1	170 50
Madden et Ellis : houille, 239·175 tonnes à $5.25, 210·095 tonnes à $4.85, 133.572 tonnes à $3.74, 3 tonnes à $7	2,795 20
Maguire, Jas.: réparer les conduites d'eau, chambrée, ancien palais de justice, $82.28 ; plombage au logem. du capit. Rivers, $10 ; rép. au champ de tir de la citadelle, $14 ; rép. au champ de tir, batterie B, $10 ; arrosoir pour le manège, $15	131 28
Maltby, Thos. et Fils, modifier la mire des canons de la batterie de campag. de Newcastle	3 50
Matte, Octave: nettoyage des tuyaux de poêle et cheminée	141 20
Marceau, Frs.: boyaux en cuir, 2 à $8 ; accouplements, 2 à $2	20 00
McDonald, canonnier A., garde-malade, 51 j. à 50c	25 50
Paquet, Z., 52 vgs de coton à 3½c. ; commandant, déboursés pour frais de port, $43.39	45 21
Perry, James, 11 fauteuils à $1.50 ; 6 maillets à 80c. ; lavabo à $2.50 ; miroir, $1.25	25 05
Peters, Simon, bois de service	480 85
O'Reilly, John, ramonage de 156 cheminées à 75c. ; Renfrew, G. R. et Cie, réparations de trois coussins de selle, $8	125 00
O'Reilly, canonnier J., garde-malade, 24 j. à 50c	12 00
A reporter	42.118 90

Provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	42,118 90
Batterie B, compagnies nos 1 et 2, Québec—Fin.	
Rutherford, major R. W., réparer sellerie	23 71
Sewell, Barney, affichage, soumissions pour fournitures	3 00
Shaw, S. J. et Cie, 12 vgs de toile à voile à 40c.; hôpital, $3	7 80
Studam, T. M., 21 lampes, $15.35 ; 3 réflecteurs, $1.35 ; 26 becs, $3.25 ; divers, $1.25	21 20
Thomas, F. T., lampes, cheminées et becs, $7.65 ; Thompson, W., fouet, $2.50	10 15
Trudel, Louis : charriage, 1 cheval, 161½ jrs à $2 ; charr., 2 chevaux, 126½ jrs à $4 ; 27 charges à $1.50 ; 5 charges à $2 ; 18 charges à 50c.; vider les cendriers et enlever les débris, 134½ charges à $2 ; 100 boiss. de chaux à 30c.	1,187 50
Vandry et Matte : 46 coudes, $12.25 ; 752 long. de tuyau, $97.43 ; main-d. et fournit., $6.70.	116 38
Départ. des poids et mesures, inpection de balances, $1 ; Whaley, Royce et Cie, 3 peaux de caisse, $5.40	6 40
White, A., canonnier, soins de garde-malade, 51 jrs à 50	25 50
Blanchissage : 1,022 couvertures à 5c.; 3,902 draps à 23c.; 406 nattes à 5c.; 396 taies d'oreillers à 5c.; 793 traversins à 2c.; 433 chemises à 5c.; 24 habits, à 5c.; 67 pantalons à 5c.; 212 essuie-mains à 2c.; 27 nappes à 20c., 12 à 10c.; 88 vestes à 5c	265 56
Cité de Québec, taxes d'eau—	
Taxes spéciales, 5 ans au 30 juin 1895 à $30	150 00
Logements des cavaliers, 1892-93 et 1893-94	478 00
Logements des cavaliers, rue St-Louis	239 00
Ancien palais de justice, logement des officiers mariés, 1 an au 30 juin 1896	300 00
Citadelle, 1 an au 30 juin '96	2,000 00
Logement du capit. O. Pelletier, 1 an au 30 juin '96	12 00
Escadron A de cavalerie et compagnie d'infanterie n° 1, Toronto, ($18,853.46).	
Adams, Thos., pain, 31,623 rations à 1½c.	474 36
Beddingfield, Jas., et Fils, viand., 40,399 rations à 4½c., 31,623 rations à 5c.	3,399 09
Berry, Wm. : vidange, 2,304 boîtes à 20c., 108 cendriers à $1 ; nett. d'égouts, 42 à $3	694 80
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 1 an au 1er oct. 1896	45 00
Burns, P., et Cie, bois, 94⅝ cordes à $4	377 44
Bryan, M., nettoyage de 285 cheminées à 30c	85 50
Carlyle, Wm., pain, 40,399 rations à 1½c.	757 45
Collins, H. A., et Cie : poêles, 3 à $35, 1 à $27.50 ; bouilloire en cuivre rouge, $12 ; seaux, 22 à 75c. ; plats à viande, 13 à $2.75 ; grands chaudrons, 2 à $11.50 ; éponges pour chevaux, 40 à $1 ; diverses fournitures, $248.55	508 30
Fletcher, Lizzie, blanchissage : 378 nattes à 5c. ; 3,218 draps à 4c. ; 437 paillasses à 5c. ; 1,136 dessus de travers. à 3c. ; 172 essuie-m. à 3c. ; 40 habillem. à 25c., 13 à 20c. ; 1,038 couv. à 5c.	273 21
Fry, W. S., et Cie : pommes de terre, rations, 40,399 à ½c., 31,623 à ⅝c. ; épiceries, 40,399 rations à 2⅜c, 31,623 à 3½c	2,588 37
Graham, R. H. : fourr., 8,780 rations à 26c. ; paille p. hommes, 3·57 ton. à $12, 3·02 ton. à $14.	2,367 92
Gray, John C. et Cie, drogues pour chevaux, $141.18 ; Lyman, Frères et Cie, chlorure de chaux, 9 brls, $123.94	265 12
Lake, Wm. H. : pétrole, 922$\frac{1}{16}$ galls à 16c. ; 50 taies d'oreill., $10 ; fers à cheval en acier, $38.30 ; 600 pds de corde en coton, $5 ; 58 boiss. de chaux, $17.40 ; tuyau de poêle, $54.75 ; clous de fers à cheval, $10.10 ; 8 barillets, $24.30 ; peinture, $10.90 ; 20 galls de térébenthine, $11 ; 45 galls d'huile bouillie, $29.25 ; 400 liv. de blanc de plomb, $22 ; savon, $4.25 ; 104 chaînes de licous réparées, $10.40 ; 75 courroies, $15 ; divers, $79.27	489 49
Lugsdin et Barnett : agrandir 41 porte-carabine, $26.65 ; 5 côtés de cuir, $39 ; 2 tondeurs, $5 ; 1 couteau, $4.50 ; 1 harnais double, $65 ; divers, $13.15	153 30
Martin, Mme, blanchissage, 80 couvert., $4 ; Might Directory Co., almanach des adresses, $5	9 00
Buanderie Parisienne à vapeur, 90 couvertures, $18 ; Pike, D., 5 pavillons, $5	23 00
Frais de port : R.R.C. I., $35.19 ; R. C. D., $38.95	74 14
Quinn Frères, 1 jument baie, $150 ; Smith, J. B., et Fils, 500 chevilles, $4	154 00
Rogers, Elias, e Cie, houille, 648·8 tonnes à $3·74 ; Selway, D., ferrage de cheval, $338.27	2,764 91
Smith, Frères : 3 bancs de casernes, $5.25 ; 3 brouettes, $18 ; échelle, $8 ; 11 tire-bottes, $2.75 ; 6 poteaux, $15 ; 2 massues en bois, $3 ; 7 coffres, $14 ; divers, $3.75	69 75
Sturgeon, Thos., pétrole, 753½ galls à 13c. ; Thistle, Dr W. B., soins médicaux, $5	102 96
Aqueduc de la cité de Toronto, 12 m. au 30 juin 1896 : 4,560,360 galls d'eau à 12c. le M. ; loyer du compteur, $30	577 25
Tynan, P. : 12 boîtes à houille, $30 ; 8 seaux à écurie, $20 ; cuve, $2.50	52 50
Youle, A., fourrage, 9,095 rations à 28c	2,546 60
Escadron B de cavalerie, Winnipeg ($18,509.09).	
Armstrong, Wm., ferrage de cheval et divers forgeage, juillet 1895 au 30 juin 1896	610 64
Ashdown, J. H., ferronnerie	27 92
Cie Bell, loyer de téléphone aux casernes, 12 m. au 1er août 1896	50 00
Bossuyt, Chas. : fourrage, 6 m. au 31 déc. 1895, 8,863 rations à 17c. ; paille pour hommes, 6,000 liv. à 30c. le qtl	1,524 71
Boyd, W. J., pain, 12 m. au 30 juin 1896, 42,887½ rations à 2¾c.	1,179 12
A reporter	69,210 95

Provisions et fournitures—*Suite.*

	$ c.
Report	69,210 95
Escadron B de cavalerie, Winnipeg ($18,509.09).	
Coleman, J., et Cie, lait pour malades à l'hôpital	8 83
Graham, C. W., pétrole, 6 m. au 30 juin 1896, 209·05 galls à 29½c.	61 67
do monter 41 poêles, $41; nettoyer 44 cheminées, $44; div. ferronnerie, $407.68.	492 68
Graham et Rolston, ferronnerie	58 43
Hanby, Frères, blanchissage, 12 m. au 30 juin: dessus de taies d'oreillers et de traversins, 295 à 4c.; paillasses, 295 à 8c.; draps, 1,700 à 11½c. la paire; habillements d'hôpital, 26 à 25c.; couvre-pieds d'hôpital, 18 à 5c.; nattes, 100 à 8c.; couvertures, 654 à 8c.	200 86
Hargrave, J. G., 12 m. au 30 juin: pommes de terre, 12,445 liv. à 1c., 16,140 liv. à ½c.; épiceceries, 28,585 rations à 4c.; chandelles, 106¾ liv. à 23c.	1,373 17
Hargrave, J. G., 6 mois au 31 déc., pétrole, 156·72 galls à 25c.	39 18
Harvie, R. A., dentiste, traitement des dents du soldat MacAlpine, blessé à l'exercice	33 00
Hinman, W. J., M.V., 12 m. au 30 juin: visites, 64 à $2; médicaments, $175.05; examiner et donner des certificats, 4 chevaux, $12	315 05
Hutchings, E. F., harnais et réparations	54 47
Inman, W. R., et Cie, médicaments, 12 m. au 30 juin 1896	457 32
Lauzon, J. B., 12 m. au 30 juin 1896: bœuf, 30,607½ liv. à 5¼c.; mouton, 12,270 liv. à 8½c.	2,649 81
Little, Mme, nettoyer l'ordinaire et le logement des officiers, 13 m. au 30 juin '96 à $5	65 00
Major, Geo.: charriage d'engrais, 6 m. à $18, 6 m. à $17; nettoyer les latrines, 6m. à $15, 6 m. à $13	378 00
Manitoba Electric and Gas Light Co., 12 m. au 30 juin 1896 ($1,431.39)—	
Gaz, 33,400 pds à 27c.	90 18
Lumière électrique, 99,355 h. amp. à $\frac{9}{10}$c.	894 21
Cours des casernes, 2 lumières à arc, 323 jrs à 63c chaque	407 00
Lampes incandescentes, 16 c., 100 à 40c.	40 00
Mitchell, W. J., savon mou anglais, 125 lbs. à 12c.; huile de Rangoon, 3 galls à $2.75	23 25
Moore, J., poser des courroies et boucles sur pantalans longs, 125 paires à 35c.	43 75
Munroe, A., 6 m. au 30 juin 1896: fourrage, 9,012 rations à 17c.; paille pour hommes, 6,000 liv. à 30c. le qtl	1,550 04
Ch. de fer du Pacifique Nord, frais de transport	12 00
Police à cheval du N.-O., rations aux D.R.C. à Régina, du 30 juillet au 5 août 1895	52 37
Oxarard et Marsh, remontes: 1 cheval bai, 4 ans, $145; 1 cheval blond, 5 ans, $145; 1 cheval blond, 4 ans, $145; 1 cheval blond, 5 ans, $145	580 00
Paxton, Frères, plombage, main-d'œuvre et fournitures	7 65
Bureau de poste, loyer de tiroir, 1 an au 30 juin 1896	6 00
Frais de port sur lettres et journaux aux D.R.C., escadron B	10 69
Rourke et Cass, chaux, 40 boiss. à 40c	16 00
Sprague, D. E., bois de service	34 92
Stinson, F. S., pour cheval vendu par lui pour l'usage des D.R.C.	100 00
Wade, Frank, charpentier, diverses réparations	20 50
Western Coal Co., 12 m. au 30 juin 1896, houille, 562·06 tonnes à $7.40	4,159 22
Western Ice Co., 200 liv. de glace par jour à 10c. le cent, 188 jrs à 20c.	37 60
Cie d'aqueduc de Winnipeg, eau aux casernes, 9 m. au 31 mars 1895 à $1,000 par année	750 00
Wright et Cie, éponges, 88 à 30c.; sellerie et réparations, $27.45	53 85
Récompenses pour arrêter des déserteurs, 4 à $10	40 00
Infanterie n° 1, London ($11,290.60).	
Beaumont, Mme H., cuisinière de l'hôpital, 366 jrs au 30 juin à 20c.; lait, 70c.	73 90
Cie Bell, loyer de téléphone, 18 m. au 1er janv. 1897	67 50
Berry, W. J. T., nettoyage de 25 cheminées à 25c; Callard, John, drogues, $85.78	92 03
Craig, S. H., bois de service, $29.84; bardeaux, $68.87; ferronnerie, $12.28	110 99
Edwards, Philip, enlever les vidanges des casernes, 277 charges à 25c., 112 barils à 35c	108 45
Howard, Thos., 2 brouettes, $7; réparat. de lits, $6.10; diverses réparations, $6	19 10
Johnston Frères, pain, 42,992 rations à 1$\frac{13}{16}$c.	634 12
Jolliffe, A. E. H., viande, 25,445 rations à 6c., 17,547 rations à 5$\frac{3}{4}$c.	2,535 64
Kennedy, Mme D. C., blanchissage: 3,429 draps à 5c.; 1,237 taies d'oreillers à 2c., 267 à 5c.; 3 habillem. à 20c., 8 à 15c.: 826 dessus de traversins à 2c.; 242 taies d'oreillers à 6c., 252 à 7c.; 99 havresacs à 1c.; 197 essuie-mains à 2c., 12 à 3c.; 223 courtes-pointes à 6c., 135 à 7c.; 222 couvertures à 6c., 333 à 7c	324 77
Lawson, John, pommes de terre, 18,182 rations à $\frac{2}{3}$c.; épiceries, 18,182 rations à 2$\frac{2}{3}\frac{3}{4}$c.	659 09
Leigh, R. S. et Cie, posage de bain, $18; 8 robinets, $9.60	27 60
Mitchell, B. A., drogues, $57.90; McCallum, C., drogues, $90.06	147 96
McNeill, Geo., 217¼ cordes de bois à $4, 12¼ cordes à $3; houille, 143·63 tonnes à $4.60, 611·77 tonnes à $4.45, 18·24 tonnes à $4	4,361 76
Percival, Wm., paille pour hommes, 3¼ tonnes à $10, 6 tonnes à $12; fourrage, 368 rations à 26c., 364 rations à 30c.	309 38
Frais de port payés sur correspondance officielle	57 58
Scandrett Frères, pommes de terre, 24,810 rations à $\frac{2}{3}$c.; épiceries, 24,810 rations à 2$\frac{2}{3}$c.	806 31
A reporter	94,66 83

Provisions et fournitures—*Suite.*	$ c.
Report	94,663 83
Infanterie : Compagnie n° 1, London—Fin.	
Wright, James et Cie, pétrole, 757 galls à 14c. ; verre, 89 carreaux, $22.05 ; 6 douz. chemin. de lampe, $7.50 ; 6 pelles, $6.50 ; 15 becs, $3.80 ; 8 serr. de porte, $8.80 ; tond. de pel., $7.50; répar. 3 tondeuses de pelouse, $3.75 ; 5 blanchissoirs, $6.50 ; 3 cuves, $12 ; divers, $20.50.	204 88
Wyatt, Wm. et Fils, pétrole, 625 gall. à 14½c. ; mèches, $2 ; 21 seaux, $12 ; 3 bouil. en ferb., $12 ; nouv. serpentin, $8 ; 6 blanchissoirs, $6 ; 2 plats à viande, $6 ; 7 bidons à pétrole, $2.10; 2 cafetières, $2.50 ; foyer de poêle à gazoline, $8 ; réparer poêles, $30.35 ; divers, $20.25.	199 80
Aqueduc, London, taxes d'eau, 12 m., au 15 juillet 1896	506 40
Allocation pour entretien d'équipement d'hiver, $33.50 ; réparations, $9.84	43 34
Infanterie : Compagnie n° 3, Saint-Jean, P.Q. ($11,409.29).	
Beliveau, E., pain, 18,507 rations à 2½c	416 40
Bissett et Donaghy : 257·77 cordes bois à $4 ; 306·885 tonnes houille à $4, 184 à $4.15, 100 à $5.	3,522 22
Bock, Mme C., blanchis. : 40 habill. à 10c. ; 425 couvertures à 8c. ; 252 couvertures à 5c. ; 2,150 couvert. de traversins à 3c. ; 212 paillasses à 5c. ; 4,916 draps à 4c.	322 34
Bousquet, N., bois, $58.92 ; Brouillet, N., répar. des havresacs, etc., $6.80	65 72
Camaraire, A., viande, 38,477 rations à 7c. ; Coté et Frère, ferronnerie, $109.07	2,802 46
Cotton, A., infirmier major, frais add., $11.13 ; Dart, Henry, J., et Cie, drogues, $9.15	20 28
d'Orsonnens, lieut.-col., fourrage et établage, 366 j. au 30 juin à 35c	128 10
Etienne, L., réparer pavillons, etc., $2.40 ; Hearn et Harrison, thermomètre, $4	6 40
Fages, capit. A. O., fourrage et établage, 275 j. au 30 juin à 35c	96 25
Gauvin, P., pain, 19,970 rations à 2c	399 40
Goold, R. : épiceries, 19,178 rations à 3⅜c., 17,622 à 4c. ; pommes de terre, 19,178 rations à ¾c.	1,577 48
Lamontagne, quartier-maître E. M., marquer des nécessaires, distributions et divers travaux	15 70
Langlois, J. P. O., 30 chaises à 55c. ; Molleur, Louis, plombage, $5.10	21 60
Lomme, J. A. : pétrole, 829 galls à 15c., 978⅔ à 18c. ; mèches, 4 roul., $3 ; lumières, rations supplémentaires $48.92	352 46
Morel, E. : paille p. hommes, 3·16 ton. à $10 ; poêles, $81.50 ; crachoirs, $4.80 ; baquets, $18 ; bouilleurs, $2.25 ; lèchefrites, $5.50 ; dess. de poêles, $24 ; tuyaux, $44.70 ; coudes, $10 ; bassin de ch. de bain, $10 ; monter 49 poêles, $49 ; ramon. 86 cheminées, $21.50 ; fournit., répar. poêles, $66.60 ; diverse main-d'œuvre, $23 ; divers, $29	421 40
MacDougall, capit. J. C., fourrage et établage, 91 j. à 35c.	31 85
McGuillan, J., haltères, 28 prs à 50c. . 4 à 80c., 4 à $1 ; 12 barres horizontales à 50c	27 20
Quartier-maître, corps n° 3, pommes de terre et épiceries fournies aux officiers mariés, 12 m. au 30 juin : pommes de terre, 791 rations à ¾c. ; épiceries, 885 rations à 4c., 792 à 3⅜c	71 43
Ross, Frère et Cie, ferronnerie, $5 ; Roy, E., charriage, 37 charges à 25c	14 25
Sabourin, A., pommes de terre, 18,506 rations à ⅓c	169 64
Simard et Godin, paille pour hommes, 2½ tonnes à $5	12 50
Steward, A., 10 prs couvert. à $3.29 ; aqueduc de Saint-Jean, 1 an au 31 déc. 1895, $375.	407 90
Tanguay, Jean, vider la boîte aux rebuts, 12 m. au 30 juin, $50 ; cheval et voiture, 15 j., nett. le carré de la caserne, $30 ; charr. 26 charges cendre à 25c. ; charr. 14 barils de rebuts à $1.	100 50
Wilson, Wm., et Cie : 1 douz. balais, $3.25 ; 1 cuve, $1.50 ; 15 pelles, $9 ; 38 épouss., $23.95 ; 28 brosses à plancher, $5.60 ; 3 pinceaux, $1.20 ; 2 blanchissoirs, $1.20 ; 2 douz. manches de hache, $4	49 70
Wight et Cie : drogues, $352.11 ; remise de l'année subséquente, $4	356 11
Infanterie : Compagnie n° 4, Frédéricton ($12,795.95).	
Adams, John G. : refaire 6 matelas à $7 ; 3 oreillers à $2.25	48 75
Boyle, James, viande, 16,854 rations à 6c. ; Cropley, H. A., poser des affiches, $1	1,012 24
Buswell, Mme, blanchis. : 215 couvert. à 10c. ; 84 paillasses à 10c. ; 190 traversins à 10c. ; 125 traversins à 3c. ; 170 taies d'oreillers à 4c. ; 442 draps à 6c	85 97
Clynick, F., pain, 16,854 rations à $1.73 le qtl	291 57
Cochran, Mme R., blanch. de linge d'hôpital : 112 draps à 7c. ; 96 couvert. à 10c. ; 46 paillass. à 10c. ; 62 taies d'oreillers à 5c. ; 29 complets à 15c. ; 21 essuie-mains à 5c	30 54
Currie, Geo. W., charriage de bois, poêles, etc., et vidanges	417 25
Driscoll, D., et Cie, viande, 22,547 liv. à $5.85 par qtl	1,319 00
Edgecombe, F. B. : 5 draps, $3.75 ; plumeaux, $1.50 ; nattes, $1.50 ; divers, $1.85	8 60
Estabrook, D. W. : fourrage, 176 rations à 35c. ; paille pour hommes, 19,330 liv. à $7 par tonne	129 26
Estabrook Frère : fourr., 182 rations à 35c. ; 15,586 liv. paille pour hommes à $7 la ton. ; pétrole 284⅝ galls à 22c., 198 galls à 19c. ; pommes de terre, 16,854 rations à 1 1/16c. ; épiceries, 16,854 rations à 3⅛c	937 02
Farrell, P., 20·11 tonnes de houille à $4.16 ; frais funéraires du soldat Hewson, $10	93 68
Taxes d'eau de la ville de Frédéricton : 18 m. au 1er juillet 1896, à $300 par année	450 00
Cie d'éclairage au gaz de Frédéricton : 698,300 p. 3 $2.70 ; loyer du compt., $10.20 ; lampe à la barrière d'entrée, 12 m., $30 ; réparations, $1.50	1,927 11
Hatt et Cie : pommes de terre, 22,547 rations à 1 1/16c. ; épiceries, 22,547 rations à 3c	887 80
Bureau de poste de Frédéricton, loyer de boîte aux lettres, 1 an	2 00
A reporter	114,668 33

Provisions et fournitures—*Fin.*	$ c.
Report	114,668 33
Infanterie : Compagnie n° 1, Frédéricton—Fin.	
Kitchen et Shea : 118 liv. zinc en feuilles, $11.80 ; accessoires de grille et maçonnerie, $22.50 ; poêle, $10 ; tambour, $4 ; poser arrosoir pour pelouse, $7 ; monter des poêles, $2.10 ; fournitures et réparations, $14.53	71 93
McCatherin, D., 830¼ cordes de bois à $3.40 ; McGivern, Jas. S., houille, 130·66 ton. à $4.80	3,449 98
Neill, Jas. S. ; 7 poêles, $117 ; chaises, $18.75 ; cuves, $16.75 ; câble, $5.25 ; 225 p. boyau, $43.25 ; porte-ord., $5.20 ; 100 liv. chlor. de chaux, $10 ; 2 barr. de chaux, $4 ; 4 galls peint. blanche, $6 ; bouilloire, $10 ; réchaud à l'huile, $12 ; enclume, $15 ; 2 brouettes, $12 ; pinc., $8.45 ; 13 plats à viande, $16.25 ; seaux, $8 ; 8 serrures, $10 ; répar. et div. fournitures, $109.13	427 03
O'Neill, H., pain, 22,549 rations à 2 1/10c. ; offic. commandant, frais de port, $110.20	583 72
Rossborough, Wm. : ramoner des cheminées, 1 an, $51 ; 159 tuyaux à 18c. ; 60 coudes à 25c. ; nett. et poser des tuyaux dans 42 chambres à 25c. ; zinc, etc., $18.08 ; poser le zinc, $4	127 20
Styran, Mme G., blanch. : 285 couvert. à 10c. ; 143 paillasses à 10c. ; 153 tapis à 10c. ; 531 draps à 6c. ; 185 taies d'oreillers à 4c. ; 103 traversins à 3c	100 45
Toner, Chas., vider des latrines, $67 ; Cie de télégraphe Union de l'Ouest, $2.99	69 99
Whelpley, G. T., 2 boîtes de savon, $9 ; Wiley, John M., drogues, $315.86	324 86
En général ($503.45).	
Bailey, W., et Cie, Kingston, balais, 1,000 à 18c	180 00
Borbridge, S. et H., Ottawa, cartes géographiques, 400 à 40c	160 00
Esmonde, J. P., et F. W., Ottawa, éponges, 1,008 à 16c	161 28
Harris, J., et Cie, Montréal, savon à selle, 13 boîtes à $2 la douz	2 17
	120,326 94
Allocations aux sociétés d'artillerie, de tir et aux corps de musique.	
Société de tir du Canada	10,000 00
do d'artillerie du Canada	2,900 00
do provinciales de tir—	
Ontario	1,800 00
Québec	1,700 00
Nouvelle-Ecosse	1,500 00
Nouveau-Brunswick	1,300 00
Manitoba	750 00
Colombie-Britannique	620 00
Ile du Prince-Edouard	630 00
Institut militaire canadien	100 00
Institut militaire de Montréal	100 00
Associations locales de tir et de bataillon (Page L—52)	5,630 00
Musique des corps militaires actifs (do)	7,525 00
	34,555 00
Dépenses diverses, casuelles et imprévues.	
Frais judiciaires.	
Borden, R. L., Halifax, *re* la Reine *vs* Mills	1 42
do do la Reine *vs* comté de Cap-Breton	3 56
Brooke, J. C., Hull, *re* Dufresne	24 50
Scott, Hamilton et Robson, Régina, *re* Larocque *vs* O'Brien	99 50
Macnaster et McLennan, Montréal, *re* entreprise de la toiture de la salle d'exercices	175 00
Compensation pour maladie, blessures, etc.	
Barber, Warren, Sherbrooke, pour blessures à un cheval, compagnie B, 5e dragons, au camp de Compton, juillet 1895	25 00
Blaind, Wm., sergent-major, 49e bat. : pour bless. reçues au camp, 30 juin au 10 août 1895, 41 jrs à $1 ; allocation, 41 j. à 50c	61 50
Crocker, Wm., Kingston, N.-E., plein montant des réclam. *re* M. Crocker, qui mourut des fièvres contractées au camp d'Aldershot, sept. 1891	200 00
Donald, C., compagnie D, 3e dragons, perte de l'usage d'un chev. pend. 15 j. à cause de bless. reçues au camp de brigade, Kingston	15 00
Erskine, Robt. : perte des services d'un cheval blessé au camp de London, 4 juillet 1895, 108 j. à 75c. ; soins d'un vétérinaire pour un cheval, $5	86 00
Gates, F., compagnie C, 4e hussards, pour bless. causées par la ruade d'un cheval au camp, 1895, incapable de travailler du 29 juin au 16 août	48 00
German, W. H., compagnie A, 3e dragons, perte de l'usage d'un chev. pend. 20 j., 30 juin au 20 juillet 1895, à $1	20 00
Gillies, Jos., batterie de campagne de Sydney, perte d'un cheval, exercice annuel, 1893	60 00
A reporter	819 48

Dépenses diverses, casuelles et imprévues—*Suite.*	$ c.
Report	819 48
Compensations pour maladies, blessures, etc.—Fin.	
Graham, Andrew, 31e bat., pour blessure à l'œil, servant de marqueur au camp de Niagara, 16 juin 1893, 1,043 j., du 23 août 1893 au 30 juin 1896, à 30c	312 90
Haws, W. J., 3e dragons, pour perte de l'usage d'un cheval, du 30 juin au 11 juillet 1895, au camp de Kingston, 12 j	12 00
Hôpital général de Kingston, soins du soldat Jos. Smith, compagnie n° 5, 49e bat., maladie contractée au camp de juin 1895	35 10
Manley, capit. F., compensation pour blessures essuyées pendant la rébellion du Nord-Ouest.	500 00
McCauley, Mme Jessie, Québec, gratification, ses enfants ayant été blessés accidentellement sur l'Esplanade	50 00
McFarland, A., compagnie B, 5e dragons, pour blessures reçues au camp de Compton en 1895, incapable de travailler, 44 j.	44 00
McPhail, D., Ottawa : pour perte de l'usage d'un cheval, 12 j., $12 ; serv. de vétérin. p. cheval, $7	19 00
O'Brien, M., Peterborough, p. perte de l'usage d'un chev., bless. en retournant du camp, 20 j.	20 00
Patten, Mme E., pour perte de l'usage d'un cheval, blessure à l'exercice annuel, juin 1894, batterie de campagne de London	21 00
Ridout, Catherine, Toronto, gratification pour frais d'inhumation du lieut. N. Ridout, tué en service avec parti de reconnaissance	150 00
Rickley, E., compagnie B, 4e hussards, pour perte de l'usage d'un cheval, blessé au camp, juin 1895, 38 j. à 75c. ; service de vétérinaire, $15	43 50
Stewart, E., conducteur, batterie de campagne d'Hamilton, pour blessure pendant l'exercice annuel, 1895, 10 j. à 50c. ; allocation, 10 j. à 50c	10 00
Swartz, John, compagnie B, 2e dragons, pour perte de l'usage d'un cheval, blessé au camp de Niagara, 15 j	15 00
Tooley, E. R., batterie de campagne d'Ottawa, incapable de vaquer à son occupation ordinaire à cause de maladie contractée à l'exercice annuel, 60 j. à 90c. ; allocation, 60 j. à 50c	84 00
Vanhouser, Jos., cavalier, 4e hussards, pour blessure au camp de Barriefield, juin 1895, 35 j.	35 00
Watson, Adam, compagnie B, 3e dragons, pour perte de l'usage d'un cheval, blessé à l'exercice annuel, juin 1895, 24 j	24 00
Watson, J., sergent, compensation en conséquence de l'état insalubre du logement occupé par lui comme gardien	300 00
Frais de déménagement et de voyages.	
Bergin, D., chirurgien en chef, à compte sur frais de voyages et dépenses personnelles, inspection de casernes, etc., $800 ; moins payé en 1894-95, $700 (page L—49)	100 00
Gascoigne, général-major, frais de voyages, de Londres, Ang., à Ottawa	486 04
Herbert, général-major, frais de voyages de lui-même et sa famille, d'Ottawa en Angleterre, $694.89 ; moins $500 payées en 1894-95 (page L—49)	194 89
Holmes, J. H., lieut.-col., allocat. de déménagem. du district militaire n° 11 au district n° 10.	425 00
Streatfield, capit., frais de voyages, d'Ottawa à Londres, Ang	80 00
Parti de reconnaissance inspectant la campagne aux environs de Montréal.	
Brigstocke, R. W., lieut., ouvrage en campagne, 92 j. à $3.50 ; ouvrage de bureau, 199 j. à $3 ; frais de voyages, $22.20	941 20
Gordon, H. L., lieut., 26 j. à $3.50 ; frais de voyages, $8.15	99 15
Inksetter, G., lieut., 49 j. à $3.50 ; frais de voyages, $10.55	182 05
Lafferty, F., cadet, 49 j. à $3.50 ; frais de voyages, $14.75	186 25
Leach, F., cadet, 56 j. à $3.50 ; frais de voyages, $20.05	216 05
Lefevre, A. F., lieut., 49 j. à $3.50 ; frais de voyages, $14.10	185 60
Maunsell, E. St. J., 88 j. à $3 ; frais de voyages, $6.55	270 55
Ridout, N., lieut., 18 j. à $3.50 ; frais de voyages, $3.20	66 20
Twining, P. G., capit., 3 juillet-21 août 1895, 50 j. à $8	400 00
Plans de l'île de Montréal et du voisinage, $25 ; réparer les instruments, etc., $26	51 00
Chemins de fer C.-A. et G.-T., frais de transport	4 80
Diverses dépenses.	
Télégrammes et câblegrammes, $144.92 ; frais de messagerie, $16.10	161 02
Afficher des placards pour approvisionnements, R. W. Allen, Kingston	0 50
Boîtes aux b. de poste : Kingston, 2, $8 ; St-Jean, $4 ; Victoria, $6 ; Charlottetown, $5 ; Halifax, $3	26 00
Almanachs des adresses : Kingston, $2 ; Montréal, $3 ; Québec, 2 exempl., $6 ; Winnipeg, $5	16 00
Abonnement au "Journal des Ingénieurs Royaux", et journaux	4 86
Monter une carte géographique, $1.50 ; combinaison néostyle, complète, $20.50	22 00
Timbre à dater, $3 ; livres de l'armée et formules, $32.38	35 38
Annonces, impressions et papeterie.	
Arnprior "Chronicle", $15.84 ; Beeton "World", $5.90	21 74
Belleville "Intelligencer", $20.65 ; Berlin "Deutsche Zeitung", $5.90	26 55
A reporter	6,697 81

Dépenses diverses, casuelles et imprévues—*Fin.*	$ c.
Report	6,697 81
Annonces, impressions et papeterie—Fin.	
Bowmanville "West Durham News", $9.44; Bradford "Witness and News", $10.62	20 06
Brantford "Courier", $8.10; Brockville "Times", $10.62	19 02
Carleton Place "Central Canadian", $9.44; Charlottetown "Examiner", $8.40	17 84
Chatham "Planet", $10.62; Clinton "Huron News Record", $9.44	20 06
Cobourg "Sentinel-Star", $9.44; Colborne "Express", $5.90	15 34
Dundas "Star", $11.80; Exeter "Advocate", $6.70	18 50
Exeter "Times-Gazette", $5.90; Gananoque "Journal", $7.08	12 98
Goderich "Star", $9.44; Guelph "Herald", $5.90	15 34
Halifax "Herald", $20.65; Hamilton "Templar", $8.26	28 91
Hull, "Spectateur", $16.25; Kingston "News", $25.55	41 80
Lakefield "News", $5.31; London "Catholic Record", $17.70	23 01
London "Free Press", $52.80; L'Orignal "Advertiser", $9.44	62 24
Mitchell "Advocate", $5.90; Montréal "Canadian Military Gazette", $11.80	17 70
Montréal "Gazette", $37.45; Montréal, "Minerve", $37.45	74 90
Montreal "Politics", $11.80; Montréal, "Presse", $23.60	35 40
Napanee "Beaver", $9.44; Norwood "Register", $10.60	20 04
Orillia "Packet", $11.80; Ottawa "Citizen", $20.65	32 45
Ottawa "Danebrog", $5.90; Ottawa, "Le Canada", $10.75	16 65
Pembroke "Standard", $9.44; Perth "Expositor", $9.44	18 88
Peterborough "Review", $17.70; Peterborough "Times", $20.65	38 35
Petrolia "Advertiser", $11.80; Prescott "Messenger", $5.90	17 70
Québec, "Courrier", $20.65; Québec, "Chronicle", $31.15	51 80
Québec, "Evénement", $31.15; Québec, "Mercury", $46.20	77 35
Renfrew "Journal", $11.80; Shawville "Equity", $5.90	17 70
Smith's-Falls "News", $10.62; St-Jean "News and Eastern Townships Advocate", $9.44	20 06
St. Mary's "Journal", $5.90; St. Thomas "Times", $11.80	17 70
Tilbury "Times", $11.80; Toronto "Canada Presbyterian", $17.70	29 50
Toronto "Catholic Register", $17.70; Toronto "Dominion Oddfellow", $17.70	35 40
Toronto "Mail", $90.90; Toronto "National", $5.90	96 80
Toronto "Presbyterian Review", $26.55; Toronto "World", $54	80 55
Walkerton "Globe", $7.08; Windsor "Review", $11.80	18 88
Bureau de la papeterie, fournitures, $1,888.33; compte de l'imprimeur de la reine, $3,534.55	5,422 88
	13,133 60
Collège militaire royal, Kingston.	
Personnel supérieur ($28,639.85).	
Commandant, général-major D. R. Cameron, C.M.G., £650 sterling	3,163 32
Adjudant d'état-major, lieut.-col. S. C. McGill	1,400 00
Professeur d'histoire militaire et de topographie, de levée de plans, de reconnaissance, de stratégie et de tactique, capit. A. H. Lee	2,500 00
Professeur de mathématiques, de mécanique et d'astronomie, Iva E. Martin, B.A.	2,000 00
Professeur de fortification, génie militaire, dessin géométrique et géométrie descriptive, du 1er au 28 juillet, capit. Wm. Huskisson, 28 j. à $2,500	188 17
Professeur de fortification, génie militaire, dessin géométrique et géométrie descriptive, capit. P. G. Twining, du 1er au 28 juillet, $\frac{28}{31}$ m. à $2,000, du 28 juillet au 30 juin 1896, $11\frac{3}{31}$ m. à $2,500	2,462 37
Professeur d'artillerie, d'dministration et de loi, capit. Chas. E. English, R.A.: appointements, $2,500; solde régimentaire, 281 j. à 50c.	2,640 50
Professeur adjoint de fortification, génie militaire, dessin géométrique et géométrie descriptive, lieut. W. B. Leslie, du 5 sept. au 30 juin, $9\frac{26}{30}$ m. à $2,000.	1,644 44
Professeur adjoint en mathématiques, capit. A. G. Wurtele: appointements, $1,000; allocation de logement, $150; solde régimentaire, 281 j. à 50c	1,290 50
Professeur adjoint en levée de plans, topographie militaire, physique et chimie, capit. J. B. Cochrane: appoint., $1,000; allocat. de logement, $150; solde régimentaire, 281 j. à 50c.	1,290 50
Professeur adjoint en mathématiques, capit. J. A. Moren: appointements, $1,000; allocation de logement, $150; solde régimentaire, 281 j. à 50c	1,290 50
Professeur d'anglais, rév. Clare L. Worrell, M.A.	1,000 00
Professeur de dessin à main levée et de peinture, Forshaw Day, A.C.R.	2,000 00
Professeur de français, A. D. Duval, M.D.	1,000 00
Professeur de génie civil et d'architecture, R. Carr Harris, I.C.	2,700 00
Professeur de physique, chimie et géologie, John Waddell, E.D.	2,000 00
Ordonnances, par l'adjudant d'état-major McGill, $9\frac{8}{30}$ m. au 26 juin 1896, à $75 pour 10 m.	69 55
Personnel inférieur ($8,037.76).	
Anderson, C., domestique, 12 m. au 30 juin 1896, à $20	240 00
Birtles, H., sergent-major, 366 j. au 30 juin 1896: solde à $1.50; solde supplémentaire à 50c.; allocation pour combustible, éclairage et rations à 30c	841 80
A reporter	29,721 65

Collège militaire royal, Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	29,721 65
Personnel inférieur—Fin.	
Boutillier, A., sergent-instructeur de canonnage, 366 j. au 30 juin 1896 : solde à $1.50 par j. ; allocation pour combustible, éclairage et rations à 30c. ; logement, $100 par an	758 80
Brogan, P., sergent-major, 366 j. au 30 juin 1896 : solde, $1.25 par jour ; allocation pour combustible, éclairage et rations à 30c	567 30
Burton, Chas., canonnier de service, haute-paye, 114 j. au 6 nov. à 25c	28 50
Hennessy, T. J., garde-magasin, 366 j. au 30 juin 1896 : solde, $1.25 par j.; allocation pour combustible, éclairage et rations à 30c. ; logement, $100 par an	667 30
Hopwood, C., canonnier de service, haute-paye, 58 j. à 25c	14 50
Huggins, E. W., garde-magasin, 12 m. au 30 juin 1896, à $27	324 00
Leaden, M. J., sergent-major, 366 j. au 30 juin 1896 : solde, $1.75 par j. ; combustible, éclairage et fourrage à 30c. ; logement, $100 par an	850 30
Liston, J. : domestique, 11 m. au 31 mai à $20 ; haute-paye, 305 j. au 30 avril à 25c	296 25
Mackenzie, J., domestique, 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Mackenzie, T., domestique, 12 m. au 30 juin 1896, à $27	324 00
McCormick, J., sommelier, 12 m. au 30 juin 1896, à $27	324 00
McGregor, C. : domestique, 12 m. au 30 juin 1896, à $20 ; aide au laboratoire, 61 j. à 25c	255 25
Morgans, John, sergent-major, 366 j. au 30 juin 1896 : solde, $1.80 par j.; allocation pour combustible, éclairage et rations à 30c	768 60
Ryder, E., canonnier de service, haute-paye, 353 j. au 30 juin 1896, à 25c	88 25
Ryder, J., domestique, 12 m. au 30 juin 1896, à $20	240 00
Salsbury, J., domestique, 12 m. au 30 juin 1896, à $20	240 00
Saunders, J., journalier, 366 j. au 30 juin 1896, à $1.25	457 50
Wirtz, F., canonnier de service, 179 j. au 30 juin 1896, à 25c	44 75
Wolfe, C., domestique, $9\frac{8}{30}$ m. au 30 juin à $20 ; logement, $8\frac{8}{30}$ m. à $60 par an	226 66
Young, A., domestique, 12 m. au 30 juin 1896, à $20	240 00
	36,677 61
MOINS—Retenues : personnel supérieur, $81.57 ; personnel inférieur, $3.42.	84 99
	36,592 62
Allan, H. et S., passage du lieut. W. B. Leslie, de Liverpool, Ang., à Kingston	97 23
Anthony, E., et H. T., et Cie, supports de plaques photographiques, 12	8 00
Cie de téleph. Bell, loyer de téléph. au collège et à la rés. du command., 12 m. au 1er nov. 1896.	80 00
Breck et Booth, houille, 2 tonnes	8 66
Cie de messag. Can., mess., $2.55 ; Common Sense Mfg. Co., 2 liv. extermin. de la peste, $2.	4 55
Creeggan, Geo., pour sous-officiers et domestiques, etc. : habits en alpaga, 2, $5.50 ; tabliers, 2, 80c. ; blouses, 2, $3.20 ; vestes bleues, 11, $27.50 ; gr. capotes et capuch., 3, $24 ; casq., 11, $16.50, 5 $25 ; habits, 2, $5.50; 11 $121 ; pantal., 2 prs $13, 12 $66, 22 $99, 2 $8, 2 $6 ; vestes, patrouille, 2 $36, vestes de p. tenue 7, $108.85 ; chem. de laine, 2, $3 ; tuniq., 7 $140, 1 $25.	733 85
Creggan, Geo., achats remb. par les cadets : casquettes, 1 $5, 45 $56.25 ; cap., 13 $10.40, 6 $4.50 ; gr. capotes, 19, $66.50, bord. en fourr., 3, $53.25 ; habits, récréat., 29, $159.50; vestes, gr. toile, 1, $1.50, p. tenue, 109, $408.75 ; chemises, gr. toile, 1, $2, 2 $3 ; bas, 22 prs, $18.70 ; pantalons, 170 prs, $935, récréation, 41 prs, $153.75 ; tuniques, 30, $150 ; culottes, 4 prs, $12 ; jerseys en laine, 20 prs $40, 12 $16.20 ; racommodage d'habillements des cadets et ouvrage supplémentaire, $178.86	2,275 16
Dalton et Strange : fleurets, 25 paires, $87.50 ; poignées, 15, $5.25; sabres, 8, $48 ; bâtons, 97, $11.64 ; batons ferrés, 6, $1.80 ; ressorts de carabine, 10, $3 ; pince, 1 paire, $1 ; bêches, 2, $1.30 ; camions, 3, $6.75	166 24
Cie de messag. Dom., messag., $13.36 ; Duff, John, lieut.-col., assermenter des cadets, $4.25.	17 61
Drennan, W. M. : gants de boxe, 4, $22 ; compas, 1 paire, $2.50 ; pavillons, 3, $4.25 ; m. de pav., 11, $11 ; massues indiennes, 3 prs, $6 ; galons-mesures, 4, $6 ; meubles et réparations, $79.10.	130 85
Frais d'examen : examinateurs, J. Thorburn, $33.33 ; J. C. Glashan, $100 ; J. A. McCabe, $100 ; H. A. Constantineau, $75 ; examinateur présid., Halifax, capit. J. S. Dimock, 4j., $8.46	316 79
Follist, Wm., enlever les cendres, déchets et vider les latrines	28 29
Foster, Jas. : chambre noire, 1, $80 ; trépied, $6.50 ; boîte, $8.50	95 00
Foster, J. G., almanach des adresses, 1	2 00
Furness, Withy e Cie, (à resp. limitée), Halifax, fret et chargement	24 02
Cie de télégraphe G.N.-O., télégrammes	3 50
Hanley's Ticket Agy., billet de pas. de 1 offic. et 13 cadets à Toronto (assist. à un tournoi milit.)	95 45
Henderson, John, et Cie : encre, 6 bout., $2.10 ; tabouret, 1, $5 ; tables, 1, $45, 1, $35 ; div., $6	93 10
Comptable général de Sa Majesté : mékomètres, 3 assort. à $43.19 ; fulmi-coton, $253.59	383 16
Hobart, G. S., et Fils, médicaments	54 32
Horsey, R. M., et Cie, fournit. de ferronnerie : divis. de la gymnastique, $7.07 ; division du génie militaire, $14.22 ; divis. de la mousqueterie, $15.65 ; dép. du quartier-maître, $7.	43 94
Remb. par les cadets : boîtes aux dépêches, 7, $21.70 ; réparat., 65c. ; serrures, 2, $2.50. En général : pétrole, 5 galls, $1.50 ; baquets à houille, 3, $3.75 ; cout., déjeûner, 18, $7.50, dîner, 2, $1 ; casserole, 1, $1.50 ; bouilloire aux p. de terre, 1, $3 ; double-bouilloire, $3 ; casseroles, 2, $3 ; nattes de table, 6, $2.25 ; arranger et réparer les ustensiles de cuisine, $32.50 ; diverse ferronnerie, $5.65	24 85 64 65
A reporter	41,343 84

Collège militaire royal, Kingston—*Suite.*

	$ c.
Report	41,343 84
Horsey, R. M. et Cie—*Fin.*	
Rép. et nettoyer les tuyaux, etc.: gymnase, $18 50; hangar aux modèles, $12.50; hangar de l'artill., $3.25; atelier du charpentier, 50c.; dortoir, chambre de chauffe, $13.50; calorifère, chambre de chauffe, $5.45; logements des officiers, n° 1, $1, n° 2, $2, n° 3, $13.55, n° 4, $5; logements des sous-officiers, n° 1, $5.25, n° 2, $4.50, n° 3, $4.45; vernissage des tuyaux de la fournaise, etc., $10	99 45
Hôtel-Dieu, pour le traitement du cadet Fuller	34 00
Huggins, E. W.: blanchissage, $58.15; marquer du linge, etc., $20.88	79 03
Réparations: habillement, $7.70; articles de gymnase, $17.30; divers, $11.50	36 50
Remboursé par les cadets, marquage d'habillements, 2,610 articles à 2c	52 20
Huskisson, capit. Wm., frais de voyage en Angleterre, $351.62, moins avance en 1894-95, $250 (page L—52)	101 62
Ministère de l'intérieur, plaques photographiques, 18 douz. à $1.30	23 40
Kane, J., remplir des tranchées, 16 j. à $1.25	20 00
Keen, Geo.: faire et rép. de cibles et buttes, $17.25; répar. des guérites, $28; accessoires de gymnase, $3; main-d'œuvre, lui, 24½ j. à $1.75, aide, 14 j. à $1.25	108 63
Kingston Light, Heat and Power Co.: résidence du commandant, gaz, 80,800 pds à $2; gaz pour poêle, 7,500 pds à $1; loyer de compteur, $3	172 10
Collège et dortoirs, lumière électrique: 9,172,800 watts à 16c.; 1,105,200 ampères à 16c.	1,644 51
Lumière incandescente, 16-ch., 300 à 25c	75 00
Cité de Kingston: eau, résidence du commandant, 15 m. au 30 sept., 1896, $30.55; boyau, 2 saisons, $9	39 55
Cité de Kingston: garder le télégraphe d'alarme en bon ordre, d'après arrangement, 3 ans au 31 déc. 1895 à $14; ouvrage supplémentaire, $20.10	62 10
Knapp, A. C., rames, 3, $6; Lee, capit. A. H., frais de voyage, Chicago à Ottawa et Kingston, $114.55	120 55
Lewis, C.: charriage de cendre, 177 charges à 16c.; nettoyage, $9.19	37 51
Loucks, E. B.: refrigérateur, 1, $47.50; diverse ferronnerie, $8.15	55 65
Mansley, Thos.: chargement et transport de fulmi-coton, $8; charriage, $1	9 00
Marshall, F. C. et Cie: chaises, 12 à $1.75; bergères, 3 à $15; matelas en paille, 3 à $3; oreiller en cuir, 1, $3; tabourets, 3 à $1.50; rép. aux meubles, $316.30	398 80
Mitchell, E. C., acide sulfurique, $5; McDermott, J. F., brouette, 1, $6.50	11 50
Montgomerie et Workman, frais d'expédition, etc	35 61
Moren, capit. J. A., avance à compte, $150; Mackinlay, A. et W., papier, 4 mains, $1.20	151 20
McMahon, J., travail au gymnase, $10; fournir et marquer des boucliers, etc., $32	42 00
Cie New-York et Ohio, tubes de Crooke, 4, $24.50: O'Brien, J., charriage, 68 charges à 50c.	58 50
Oliver, C. G., rédiger des déclarations à la douane, 12 à 28c	3 36
Cie de navigation de la rivière Ottawa, transport des officiers	6 96
Ockley, Vincent et Fils: verres, ½ ch., 145 à 25c.; verrerie et porcelaine	102 42
Bureau de poste de Kingston, loyer d'un tiroir, 1 an, $66.17	6 00
Compte de l'imprimeur de la reine, $385.79; bureau de la papeterie, Ottawa, $2,407.44	2,793 23
Salle de lecture pour les cadets, allocation annuelle	20 00
Remboursements de soldes dus aux cadets en quittant le collège	699 55
Richmond et Cie: draps, 5 de toile à $2.85, 39 de coton à 73c.; taies d'oreillers, toile, 5 à 75c., 58 à 63c.; couvre-pieds, 2 à $4, 3 à $2.50; paillassons, 9 à 60c.; divers, $10.55; serviettes, 5 douz. à $2	124 46
Robinson, Wm., rép. de chaloupes et voiles	55 00
Roche, H. H.: drogues, $152.03; papier à toilette, 3 caisses, $29.50	181 53
Ross et Cie, lentille et écran	17 88
Sears, Geo.: couteaux, à dépecer, 1, $1.50, à pain, 1, 60c., à dessert, 7, $3.15, de table, 12, $6; cuillers à sel, 4, $1; serviettes de table, 6, $1.20	13 45
Servantes du collège, blanchissage, 10 m. au 30 juin 1896	1,333 48
Smith, Mme H. S., relier des livres, $54.90; Smith et Wright, insignes pour casq., 50, $18.25	73 15
Sowards, Jas.: bois mou, 12½ cordes à $2.59; scier ½ corde menu bois, 50c	32 86
Spangenberg, F. W.: gravure, remb. par les cadets, $81.08; en général, $13.34; rép., $13.45.	107 87
Sutherland, J. H.: chaussures d'été, 16 paires à $3; souliers, 2 paires à $3.50; réparations d'accoutrements, $1.65	56 65
Remboursé par le cadets: longues bottes, 24 paires, à $10, 144 paires. demi-bottes à $6; mocassins, 9 paires à $1.50, 18 paires à $1.40; jambières, 17 paires à $1.50; réparations aux accoutrements $182.75	1,350 95
Swift, Jas. et Cie: houille, 381½ tonnes à $3.76, ½ tonne $2; transport, 70c	1,437 14
Eglise Saint-André, loyer de bancs, 10 à $3; cathédrale Saint-George, do, 38 à $3	144 00
Cathédrale Sainte-Marie, loyer de 2 bancs	47 34
Toner, W., 12 têtes d'arbres à 75c.; 20 fagots de broussailles à 50c	19 00
Frais de voyages des cadets en quittant le collège	335 16
Waldron, R.: couvertures, 4 à $2.50, 2 à $3; couvre-pieds, 4 à $2.50, 2 à $3; taies d'oreillers, 6 à 90c., 28 à 75c.; serviettes, 48 à 35c.; draps, de coton, 24 à $1.60, de toile, 5 à $3; tapis de table, 1, $8; torchons de vaisselle, 6 à 20c.; essuie-mains, 50c	138 30
Webb, C. et J. et Cie: courroies, gym. 50, $30.42; couronnes, 20, $8.92; serge bleue, 15½ vgs, $141.31; nécessaires, 30, $35.89; éperons, 3 prs, $15.82; étoiles, 20, $10.14; div., $10.69	253 19
Wilson, T. C., attelage et diligence: 34 j. à $4, 2 j. à $3, ½ j. $3; 2 voyages au dépôt, $4; péage, 20c.	149 20
A reporter	54,314 38

	$ c.
Collège militaire royal, Kingston—*Fin.*	
Report	54,314 38
Wilkinson, G. M. et Fils : poudre à polir, 12 boîtes, $3 ; lessive, 12 boîtes, $1.50 ; allumettes, 12 boîtes, $2 ; savon, 6 boîtes, $18 ; soude S., 200 liv., $10	34 50
Wilkinson Sword Co., (lim.), épée, 1, (prix annuel aux sous-officiers.)	33 71
Williams, L. J., pension des cadets à 46c. par jour, chacun, du 1er sept. '95 au 30 juin '96, $6,655.28 ; frais de port. $45.25	6,700 53
Worth, T. : poteaux de mire, 8, $4 ; réparer la barre horizontale, $8	12 00
Wright, Clark et Fils : bonnets de police, 4, $20 : gants, 1 pr., $6	26 00
Remb. p. les cadets : bonnets, 20, $100 ; gants, 3 prs, $18, 1, $3.50 ; mitaines, 32 prs, $80.	201 50
Bureau des visiteurs, frais de voyages : col. W. Powell, $41.80 ; lieut.-col. T. J. Duchesnay, $36 ; capit. D. Macpherson, $32, services, 7 jrs à $6	144 80
Army & Navy Co-operative Society, prix pour les cadets	154 44
Corps de mus. du 14e bat., services à la clôt. des exercices, 26 juin '95, $25, et 25 juin '96, $25.	50 00
Sous-officiers, compensation au lieu de nécessaires d'hiver, 6 à $3	18 00
Annonces pour le C.M.R. ($412.40)—	
Clinton "Huron News-Record", $7.04 ; Montréal, "Gazette", $50, do. "People's Almanac", $50	107 04
Montreal "Star", $100 ; Toronto Copp Clark Co's. "Canadian Almanac", $100	200 00
Toronto "Canadian Magazine", $100 ; Wiarton "Canadian and L. C. Banner", $5.36	105 36
	62,102 26
Cartoucherie fédérale, Québec.	
Prevost, O., lieut.-col., surintendant, 3 m. au 30 sept. 1895, à $2,000 par an	499 99
Gaudet, F. M., capit., surintendant, du 16 mai au 30 juin 1896, à $2,000 par an	254 33
Dixon, W., contrem., 1 an, $1,362.66 ; Duchesnay, A.J., commis, 215 jrs à $1.75, 5 m. à $800	2,072 24
Dupré, A., commis, 215 jrs à $1.50, 5 m. à $720 par an	622 50
Hallé, F., 8 m. à $704.25 par an, 4 m. à $900 par an	769 48
Panet, Ant. de L., directeur de la fonderie d'obus, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Bissonnette, L., charpentier, 284 8/10 jrs à $1.40, 87½ hrs à 17½c	414 03
Campeau, E., journalier, 64 jrs à $1, 89 hrs à 12½c	75 13
Cantin, W., mouleur, 285½ jrs $1.66⅔, 87½ hrs à 20⅚c	494 03
Chalifour, L. F., mouleur, 6½ jrs à $1.50, 37 jrs à $1.66⅔, 79 hrs à 20⅚c	87 87
Charland, J., chauffeur, 311·95 jrs à $1, 93½ hrs à 12½c	323 64
Coveny, W., mécanicien, 278 1/10 jrs à $1.50, 87½ hrs à 18¾c	433 57
Dandurand, A., 49 jrs à $1.75, 12 jrs à $2, 87½ hrs à 25c	131 62
Dollard, P., mécanicien, 177·83 jrs à $2, 87½ hrs à 25c	377 53
Drolet, A., mécanicien, 38·35 jrs à $2	76 70
Dubea, P., journalier, 261·37 jrs à 90c., 87½ hrs à 11¼c	245 07
Garneau, N., journalier, 52½ jrs à $1, 87½ hrs à 12½c	63 44
Genest, T., mécanicien, 276·52 jrs à $2, 87½ hrs à 25c	574 93
Gingras, A., 1 1/10 jr à $1 ; Gosselin, P. O., mécanicien, 182¼ jrs à $2, 87½ hrs à 25c	387 88
Grenier, F. X., journalier, 318 jrs à $1, 111 hrs à 12½c	331 88
Guillaume, F., mouleur, 292 5/10 jrs à $2.40, 82 hrs à 30c	726 60
Guillaume, J., mouleur, 263·5 jrs à $1.66⅔, 87 hrs à 20⅚c	457 32
Guilmet, N., journalier, 293½ jrs à $1, 87½ hrs à 12½c	304 44
Houde, G., journalier, 50 jrs à $1, 87½ hrs à 12½c	60 94
Julien, J., mécanicien, 291 5/10 jrs à $2.25, 87½ hrs à 28⅛c	679 82
Kane, J., mécanicien, 2 jrs à $2	4 00
Kipling, J., mécanicien, 292 5/10 jrs à $2, 87½ hrs à 25c	607 67
Laplante, L., journalier, 428 5/10 jrs à $1, 168 hrs à 10c	445 20
Mann, G., mouleur, 289 5/10 jrs à $1.66⅔, 87½ hrs à 20⅚c	501 29
Martin, F., mécanicien, 171⅝ à à $2, 82½ hrs à 25c	363 88
Martin, W., forgeron, 284 7/10 jrs à $1.66⅔, 87½ hrs à 20⅚c	492 77
Mignault, C., mécanicien, 49 jrs à $1.75, 87½ hrs à 21⅞c	104 89
Myler, J., mécanicien, 268 5/10 jrs à $2, 79 hrs 25c	556 35
Noël, S., mécanicien, 106 5/10 jrs à $2, 185½ jrs à $2.25, 87½ hrs à 28⅛c	655 78
Paton, T. A., mécanicien, 291 7/10 jrs à $2. 87½ hrs à 25c	605 32
Poulin, J., journalier, 282 1/10 jrs à $1.16⅔, 69 hrs à 14 7/10c	339 26
Robitaille, C., mécanicien, 291 1/10 jrs à $2.50, 79 hrs à 31¼c	754 50
Robitaille, E., mécanicien, 4 jrs à $1.75, 87½ hrs à 21⅞c	26 14
Robitaille, L., 69 7/10 jrs à $1, 79 hrs à 12½c	79 58
St-Pierre, J., chauffeur, 331·525 jrs à $1.33⅓, 93 hrs à 16⅔c	457 53
Thibault, J., mouleur, 71 jrs à $1.25, 87½ hrs à 15⅝c	102 42
Turcot, H., mécanicien, 15½ jrs à $1.75, 87½ hrs à 21⅞c	46 27
Piecework : M. Boucher, $372.96 ; E. Bryant, $23.97 ; J. Burns, $331.61 ; F. Chartre, $376.17 ; J. Coughlin, $445.20 ; E. Delacy, $23.97 ; M. Dionne, $4.49 ; C. Gamache, $146.39 ; A. Gingras, $47.59 ; A. Goulet, $297.14 ; L. Guillaume, $72.03 ; F. Hallé, 57c ; J. Harrington, $53.09 ; G. Lagace, $339.92 ; J. Lessard, $76.85 ; J. Marcoux, $4.16 ; S. Palmer, $82.91 ; J. Poulin, 92c. ; M. Renaud, $1.60 ; C. Roy, $411.56	3,113 10
A reporter	20,920 93

Cartoucherie fédérale, Québec—*Suite.*

	$ c.
Report	20,920 93
Réparations à la cartoucherie ($906.84)—	
Contremaître à $2.50 par jr, J. N. Guillot, 29 jrs	72 50
Maçons à $1.50 p. jr : F. Goulet, 6½ jrs ; D. Guillot, 16¾ j. ; L. Parent, 6 j. ; L. Plante, 9¼ j. ; F. Robert, 8¼ j. ; J. Thibaudeau, 14¾ j. ; J. Dion, 12¼ j. ; T. Fournier, 10¾ j.	126 75
Menuisiers : D. Genest, 33½ j. à $1.60 ; C. Giguère, 4 j. à $1.50 ; à $1.40 : G. Giguère, 33½ j. ; C. Huot, 32 j. ; A. Laberge, 12 j. ; A. Mathier, 35½ j. ; H. Renaud, 24¼ j. ; F. Robert, 30¼ jrs	293 75
Couvreurs et plombiers à $1.75 par j. : E. Collin, 18 j. ; J. Collin, 10 j. ; N. Coté, 11 j. ; P. Huot, 12 j. ; F. X. Leveille, 1¼ j. ; A. Parent, 12 j	112 44
Peintre à $1.50 par j., F. Robitaille, 22 j	33 00
Charretier a $1.75 par j., F. Lessard, 30¼ j	52 95
Journaliers à $1 par j. : C. Bourgelas, 13¾ j. ; J. Bilodeau, 12½ j. ; Jas. Burns, 13¼ j. ; P. Frawley, 16¾ j. ; L. Landry, 14¾ j. ; J. Latouche, 29 j. ; Jos. Latouche, 28¼ j. ; J. B. Martel, 5¼ j. ; N. Martineau, 14¾ j. ; T. Mullins, 10¾ j. ; J. Quinn, 17¾ j. ; John Roe, 16 j. ; J. Turcotte, 14¾ j	207 50
F. Dufresne, 53 charges sable à 15c.	7 95
Andrews, F. H. et Fils, 405½ pds courroie	188 30
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 15 juillet 1896	67 50
Bertram, John, et Fils, tours : 2 à machine, $800 ; 1 à outils, $840 ; 2 polisseurs de cuivre, $1,150 ; machines à broyer, 1, $550, 1, $500 ; 1 foret, $300 ; support de rôdoir à l'émeri, $85 ; machine à canneler, $400 ; supplém. p. outils, $70.02 ; frais de transp., $52	4,747 02
Broomer, Geo., charriage	18 20
Chinic Hardware Co. : antimoine, 2,400 liv., $252 ; enclume, 257 liv., $25.70 ; seaux galv., 4½ douz., $15.90 ; brosses, 30, $15.50 ; arrosoirs, 6, $4.50 ; charriage, $1.65 ; cuivre rouge, 1,000 lbs., $132 ; creusets, 10, $17.50 ; mèches, 14 douz., $51.86 ; plumeaux, 18, $10 ; dynamite, 12 liv., $9 ; toile d'émeri, 9 mains, $5.40 ; poudre d'émeri, 30 liv. $2.40 ; feutre, 267¾ pds, $64.26 ; limes, 34 douz., $134.96 ; manches de lime, 4 douz., $2 ; argile réfract., 8 brls, $28.50 ; boyau, caoutchouc, 100 pds, $14 ; injecteur, 1, $12.50 ; tôle galvan., 139 liv., $7.30, 2 feuilles, $4 ; fer en barre, 2,440 liv., $47.58 ; lanternes, 2, $1.20 ; huile, D.B., 8 galls, $5.65 ; graisseurs, 2 douz., $5 ; godets à huile, verre, 5 douz., $7.50 ; peinture, 10 galls, $13.05, 55 liv. $5.75 ; plâtre de Paris, 100 liv., $2 ; résine, 2,500 liv., $37.50 ; garniture en caoutch., 11 liv., $4.95 ; scies, à ruban, 2, $3.10 ; lames et montants, 2 douz. $5 ; balance, 1, $10 ; cord. à châssis, 140 pds, $1.75 ; sable de moul., 5 ton., $27.50 ; ciseaux, 3 prs, $3 ; pelles, 8, $4 50, en bois, 12, $4.80 ; évier, 1, $6 ; soude à laver, 200 liv., $4 ; acier en feui., 6,864 liv., $281.42, à machine, 742 liv., $22.26, fondu, 648 liv., $103.68 ; poêle, 1, $10 ; brun d'Espagne, 150 liv., $3 ; tarauds et coussinets, 1 jeu, $27.50 ; étain, 1,921 liv., $114.40, en saumon, 700 liv., $122.50 ; vis, 27 douz., $21.85 ; térébenthine, 9 galls, $5.80 ; chiffons, 200 liv., $16 ; blanc de céruse, 100 liv., $1.50 ; fil métal., 100 liv., $4.50, ressort d'acier, 88 liv., $13.20 ; clé angl. 75c. ; étaux, 4, $72 ; diverse ferronnerie, $20.05	1,851 17
Canada Iron Furnace Co., (lim.), fer en gueuse, 15 tonnes à $26	390 00
Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp. de machine, $16 ; Cie de mess. du Can., 75c.	16 75
Crawford, Wm. H., et Cie : coke, 111⅔ chaudrons, $615.08 ; briques réfract., 400, $12.50	627 58
Dixon, Wm., frais de voyage, Dundas et retour :, $27.10 ; voiture de place, $1 ; hôtel, 13 jrs $32.50	60 60
Drolet, F. X. : plaques de cuivre, 2, polies et cannelées, $10 ; 1 polie, $4.50 ; plaque de cuivre r., 1, $15 ; tarauds, 118, $159.19 ; poulies, bois, 2, $8.50 ; poulies, fer, 9, $77.82 ; emporte-pièce, 63, $95.76 ; machine, recuire, 1, $100 ; éprouvette, $30 ; soupapes, 3, $27 ; arbres de couche, $37.50	565 27
Faguy, Lepinay et Frère, 12 habits et vestes à $6.46	77 52
Forman, John : lampes électriques, 12, $9 ; émeri raffiné, 130 liv., $15.73	24 73
Furness, Withy et Cie, Halifax, fret, qualage et déchargement	142 48
Gagnon et Frère, 1 poche de fonderie	12 00
Gaudet, capit. F. M. : frais de voyage lors de son séj. en Angleterre, $589.30 ; débours, $58.58	647 88
Giguere, C. : bois de service, $65.40 ; clous, 14 liv., 46c. ; bibliothèque, 1, $12	77 86
Giguere, P. P. : fer, 15 feuilles, $1.50, galv., 3 feuilles, $3 ; appareils de chauffage et main-d'œuvre, $250 ; fer-blanc, 15 feuilles, $1.50 ; plombage, évier, $5.50 ; appareils à gaz, $8.50 ; tuyau, $6 ; réservoir, $15 ; m.-d'œuv., 3½ jrs, $5.25 ; bardeaux, 1 M, $2.70 ; divers, $2.02	300 97
Guay, J. F. : fil métal., 5 liv., $1.20 ; douilles, 20, $4.60 ; lampes, 116, $41.30 ; chevilles, 195, $19.50 ; charriage, 25c.	66 85
Compte général de Sa Majesté : cordite, 2,500 liv., $1,337.05 ; emballage, $203.57	1,540 62
Horton, E., & Sons Co. : mandrins à forets, 4, $19 ; mors de mandrins, 3, $31.50	50 50
King, Edward, billet fourni au capit. Gaudet pour Liverpool, Ang., et retour	110 00
Laberge, Arthur, réparations à la cartoucherie, à l'entreprise	554 60
Livernois, J. E. : acide nitrique, 115 liv., $10.21 ; touque, $2 ; charriage, 20c.	12 41
Lyman, Fils et Cie. : mercure, 25 liv., $16.25 ; acide nitrique, 270 liv., $27 ; alcool pyroxyl., 38·69 galls, $65.77 ; 1 brl, $2.50 ; 1 touque, $4	115 52
Madden et Ellis, houille : 6 chaudrons à $6 ; 342$\frac{17}{20}$ tonnes à $3.74 ; 15$\frac{37}{100}$ tonnes à $4.85	1,390 08
Mathier, Joseph : sable, 12 charges, $6 ; bran de scie, 79 sacs, $31.60	37 60
Mechanics' Supply Co. : cutter, $2.75 ; filières doubles, 4, $22.75 ; tarauds, 16, $7.35, 1 jeu, $6.50 ; étau, 1, $3.25	42 60
Montgomerie et Workman, frais d'expédition	41 61
A reporter	35,605 99

Cartoucherie fédérale, Québec—*Fin.*	$ c.
Report	35,605 99
Montmorency Electric Power Co.: courant fourni au moteur, 23 juill. au 31 mai à $900 par ann., $772.20; changer les fils pour mot., $2; poser les fils cond. dans la cart., 19 lum., $47.50.	821 70
O'Reilly, John, ramonage des cheminées, 10 à 75c	7 50
Panet, Ant. de L., frais de voyage	50 75
Pepin et Cie: chaussures, 6 prs, $15.60: réparer 3 prs, $1.60	17 20
Picard, Joseph B., bois de service	29 22
Pitkin, James: chronographe et planche avec instruments, $333.37; loupes, 4, 97c.; tubes, 100, $26.76; frais d'embellage, $14	375 10
Piddington, T. A.: savon, 1, 200 liv. à 8c.; savon, 200 liv. à 1¼c.	18 50
Peters, Simon: échelles, 23, $107; pin, 321 pds, $12.84; persiennes, 5 prs, $13; crochets et œillets, 20, 90c.; ajustage de persiennes, $1.50	135 24
Cité de Québec, approvisionnement d'eau, 1895-96, taux spécial	1,000 00
Compte de l'imprimeur de la reine, $86.74; bureau de la papeterie, Ottawa, $68	154 74
Robertson, Thos. et Cie, jauge hydraulique, 1	7 50
Sclater, Wm. et Cie: couvrir le mag-sect., 90 pds à 27c.; coudes, 6 à 27c.	25 92
Shaw, S. J. et Cie: clous de cuivre, 4 liv., $2; limes, 5½ douz., $16.35; verres, 24 carreaux, $2.16; serrures et poignées, 2, $2; acier Stubbs, $36.88; blanc de plomb, 1 barillet, $1.75; diverse ferronnerie, $6.05	67 19
Vandry et Matte, reservoir en cuivre, 1	11 00
Menus comptes divers—	
Asbestes, 1 feuille, $1.95; bière sure, 25 galls, $2.50; courroie, 43 pds, $4.68	9 13
Humecteur, 1, $4; serr. en cuivre, 1, $2.50; brosses, 10, $9.30; briques, 200, $6	21 80
Cabinet, $4; charriage, $32.35; ciment, 1 brl, $2.50; argile, 1 charge, $1.75	40 60
Capuch. de chem. en tôle galv., 1, $3.50; cuivre: broq., 50c., plat., $2.50, laiton, $1.60	8 10
Almanach des adresses, 1, $3; dynamite, 5 liv., $5.40; coton, $3.69; transport, $23.66	35 75
Fournitures électriques, $6.17; tuyau, $3; limes, 6, $6; gaz, 1,200 pds cubes, $1.51	16 68
Vitre, 81 carreaux, $5.19; droits de havre, $11.97; fer, $2.75; poulies, 2, $5	24 91
Inspection de chaudières, $3; échelles, 1, $1.44; louage d'outils, $7	11 44
Lampes, 5, $4; lanterne, 1, 50c.; bois de service, $41.20; acier, $4.17	49 87
Spiritueux méthyliques, 3 galls, $5.37; micromètre, 1, $7.75; savon, 50 liv. $4	17 12
Huile: moteur électrique, 2 galls, 80c.; graine de lin, 1 gall., 75c.; pied de bœuf, 1 gall., $1.25; pétrole, 40 galls, $8	10 80
Tuyau de plomb, 25 pds, $3.75; cadenas, 1, $1.10; plombage, $13.27	18 12
Frais de port, $3.26; recharger les accumulateurs, $7.20	10 46
Garniture en caoutchouc, 4½ liv., $2.03; étampe en caoutchouc, $1.65	3 68
Sable, 6 charges, $4.50; mastic, 22 liv., 82c.; polir une plaque, $3.50	8 82
Suif, 20 liv., $2; essuie-mains, 12, $3.72; supports, 5, $8.30; divers, $127.91	141 93
Ouvrage sur arbre de couche, $5; papeterie, $8.70	13 70
	38,770 46

Défense d'Esquimalt, C.-B.

Contribution fédérale aux dépenses imputées sur le capital ($79,201.64).

Payeur général de Sa Majesté, balance de la contribution de £30,000 pour construction de travaux et bâtiments	71,000 00
Payeur général de Sa Majesté, contribution annuelle pour l'entretien des travaux, etc, pour l'année terminée le 3 août 1895	2,433 33
Jones, capit. A. W., payeur, commission pour régler la réclamation de W. T. Bullen, 2½ pour 100 $5,000	125 00
Drake, Jackson et Helmcken, Vict., serv. d'hommes de loi *re* batt. de can. à la Pointe Macaulay.	58 00
Fell, J. I., Victoria, dommages à sa propriété, causés par fortifications	1,819 95
Jardine, J., do do do	1,017 22
Pooley, Chas. E., Victoria, compensation pour expropriation de terrain pour fortifications	500 00
Stuart, D. M., dommages à sa propriété, causés par fortifications	400 00
Détaillé en 1894-95, (page L—55)	1.848 14

Solde du détachement d'artillerie de la marine royale ($42,689.91).

Amirauté anglaise, dépenses faites par le gouvernement canadien à Esquimalt, allocation au lieu de provisions, combustible et éclairage, 12 m. au 30 juin 1896	8,495 15
Contribtion par le gouv. fédéral à compte de l'entretien du détachement de la marine royale à Esquimalt, au prix de £7,00 par année pour 5 ans à partir du 1er avril 1894	34,066 66
Lieut.-col. C. H. L. Rawstorne, allocat. au lieu de fourrage de chev., 366 j. au 30 juin à 35c.	128 10
	121,891 55

Milice pour aider le pouvoir civil dans le township de Low.

Paye et allocations, 16 au 20 nov. 1895, 16 officiers, 108 sous-officiers et soldats, 49 chevaux	920 47
Bertschinger, serg. A. H., rassembler et retourner les accoutrements, etc., D.G. P.L., 7 j.	7 00
Brooks, Geo., Low: charriage, $2; avoine, 29 boiss. à 30c.; 1,410 liv. de foin, $7.75; loyer d'écuries, $21.15	39 60
A reporter	967 07

	$ c.
Milice pour aider le pouvoir civil dans le township de Low—*Fin.*	
Report	967 07
Brooks, M., Low : charriage, 50c. ; sac de pommes terre, 40c	0 90
Brooks, O., Low : charriage, $2.60 ; loyer du terr. de campem., $8 ; loyer de b. de service, $2.	12 60
Brooks, W., Low, divers approvisionnements	15 59
Brooks, W. S., Low : 4 charges de bois, $5.50 ; charriage d'équipement de camp, $14	19 50
Curry, J. P. Ottawa, transport d'équipement de camp à et de la station	15 00
Eaton, Lieut., D. I. V., débours-és pour vaisselle, etc., $4.45 ; Evans, H., divers, $1	5 45
Hickey, P., Ottawa, charriage d'équipement de camp, 21 charges à 35c	7 35
James, Geo., nettoyage de la sellerie du détachement à cheval, 7 j	7 00
King, Mme M., Ottawa, blanchissage d'habillements, etc., 11½ j. à $1	11 50
Kavanagh, Jos., Ottawa : fromage, 82½ liv. à 10c. ; pain, 580 liv. à 3c. ; bœuf, 310 liv. à 6c. ; avoine, 15 boiss. à 30c. ; divers, $11.21	59 96
Morehouse, G., Low, bois et charriage, $8 ; Stoor, A. M., Ottawa, charriage, $1.50	9 50
Télégrammes, $1 ; l. de voit., lieut.-col. Aylmer, $3 ; l. de voit., lieut.-col. Macdonald, $2.50.	6 50
Ch. de fer d'Ottawa et Gatineau, transport de la milice et équipement de camp	545 40
	1,683 32
Gratifications aux officiers retraités de l'état-major de la milice active.	
Lieut.-col. J. F. Turnbull, dragons canadiens royaux, corps permanent, Toronto, à la retraite le 1er nov. 1895	1,606 00
Balance de solde et solde de campagne du major G. Guy comme payeur des forces du Nord-Ouest, rébellion, 1885.	
2 avril 1885 au 23 avril 1886, 387 j. à $1.09, $421.83 ; solde pour la même période, 387 j. à $1.21, $468.27 ; solde de campagne du 2 avril au 10 déc. 1885, 253 j. à $1, $253	1,143 10
MOINS—Payé comme commissaire, réclamations de guerre, 23 j. à $3.30	75 90
	1,067 20
Transport de l'état-major et des officiers permanents en devoir d'inspection.	
Etat-major du quartier-général—	
Aylmer, M., frais de voyage, $61.95 ; remboursé en 1896-97, $42	103 95
Bliss, D. C. F., frais de voyage, $243.60 ; moins $8.05 payés en 1896-97	235 55
Gascoigne, W. J., $563.45 ; Irwin, T. D., $95.75	659 20
Lake, P. H. N., $1,311.96 ; MacLean, A., $430.52	1,742 48
Powell, W., frais de voyage	106 80
Etat-major de district—	
Cotton, W. H., $161.36 ; d'Orsonnens, Geo., $190.90	352 26
Duchesnay, T. F., $58.71 ; Holmes, J. G., $105.75	164 46
Houghton, C. F., $189.35, moins $50 payés en 1894-95 ; avance, $50 à rendre compte	189 35
Moore, F. S., $85.65 ; Irving, J. D., $291.93	376 98
Maunsell, Geo. J., $292.61 ; moins payé en 1896-97, $130.36	162 25
Montizambert, C. E., $327.02 ; moins payé en 1896-97, $34.05	292 97
Otter, W. D., $124.25 ; moins payé en 1896-97, $13.50 ; Peters, J., $224.50	335 25
Roy, A., $61, avance, $25 à rendre compte ; Smith, H., $51.25	137 25
Officiers de corps permanents, etc.—	
Buchan, L., lieut.-col., $607.56 ; moins $150 payés en 1894-95	457 56
Burstall, H. E., lieut., $29.70 ; Carpenter, A. E., lieut., $15.10	44 80
Cartwright, R. C., capit., $191.65 ; Chinic, J. E., capit., $20.60	212 25
Cooke, W. E., capit., $6 ; Denison, S. A., capit., $18.10	24 10
Duff, lieut.-col., 4e hussards, louage de voiture à et de la cour martiale	3 00
Drury, C. W., major, $136.38, avance, $50 à rendre compte ; Evans, T. D. B., capit., $15.75	202 13
Fages, A. O., capit., $8.90 ; Fages, J. A., capit., $240.33	249 23
Farley, A. A., major, $19 ; Fiset, C. F. O., capit., $91.10	110 10
Forester, W., capit., $9 ; Gaudet, F. M., capit., $33.14	42 14
Gordon, W. D., lieut.-col., $27.30 ; Hall, W. B., vet. capit., $3.50	30 80
Heward, E. H., capit., $167.95 ; Hudon, J. A. G., capit., $37.85	205 80
Laurie, J. H., capit., $98.40 ; Lee, A. H., capit., $41.45	139 85
Lessard, F. L., major, $40 ; Lindsay, W. H., lieut.-col., 7e bataillon., $177.80	217 80
Macdonnell, A. H., lieut., $116.17, moins payé en 1896-97, $48.47 ; Macdougall, J. C., capit., $16.45	84 15
Neilson, J. L. H., médecin, $14.25 ; Pearse, C. St. A., lieut., $70.25	84 50
Sutton, F. H. C., lieut., $35 ; Thacker, P. E., lieut., $17	52 00
Vidal, B. H., lieut.-col., $151.28 ; Wadmore, R. L., major, $349.50, m. payé en 1896-97, $26	474 78
Young, D. D., major, $27.65 ; Wilson, J. F., lieut.-col., $32.69	60 34
Williams, V. A. S., $33.25 ; avance, Toronto à Winnipeg, $150 ; dont il a rendu compte par retenues de solde et allocations	183 25
A reporter	7,737 33

Transport de l'état-m. permanent et des officiers en serv. d'inspection—*Fin.*	$ c.
Report	7,737 33
Intendants et payeurs de districts—	
Gray, John, lt.-col., inspecteur d'approvisionnements	131 05
Armstrong, A. J., $150.90 ; Curren, J. E., $42.91	193 81
Dogherty, G. L., $9.75 ; Forrest, W. H., $27.50	37 25
Frenette, L. E., $19.50 ; Graveley, J. V., $41.35	60 85
Jones, A. W., frais de voyages	11 25
Transport, en général—	
Cie de strs de la Baie de Fundy, $11 ; Cie de nav. à la vapeur du Bras-d'Or, $101	112 00
Ch. de fer Canada-Atlantique, $16.25 ; ch. de fer Canadian du Pacifique, $1,492.92	1,509 17
Ch. de fer Ontario-Central, $3 ; ch. de fer Vermont-Central, $3.65	6 65
Ligne de steamers Dominion, $34.72 ; Cie de nav. à la vapeur de Charlottetown, $3.50	38 22
Ch. de fer Dominion-Atlantic, $100.05 ; ch. de fer Grand-Tronc, $2,178.08	2,278 13
Ch. de fer Intercolonial, $125.07 ; chem. de fer Kingston et Pembroke, $26.95	152 02
La Compagnie M. et I. de Lévis, $378.77 ; ch. de fer Lac-Erié et Détroit, $12.10	390 87
Ch. de fer Nouv.-Brunswick et Ile du P.-É., $1.10 ; Cie de Nav. de Niagara, $39.85	40 95
Ch. de fer Central de la Nouvelle-Ecosse, $9.75 ; ch. de fer de l'Ile du P.-E., $18.50	28 25
Ch. de fer Québec-Central, $20.70 ; ch. de fer Québec et Lac-Saint-Jean, $1	21 70
Cie de pass. d'eau Québec et Lévis, lim., $143.66 ; Cie de nav. Richelieu et Ontario, $49.53.	193 19
Str *Lunenburg*, $3 ; ch. de fer la Ligne Riveraine, N.-B., $3.50	6 50
Ch. de fer de la Rive-Sud, Québec	1 50

Transport—Présence aux écoles d'instruction, enrôlement, etc.

Adair, Alfred, dépenses, de Montréal à Québec, enrôlement	3 00
Adams, A. M., lieut., 67e bataillon, dépenses à Frédéricton pour instruction	2 25
Adamson, A. J. M., lieut., G.P.G.G., dépenses, d'Ottawa à Toronto	7 68
Alderoft, Alf., caporal, 93e bataillon, dépenses à Frédéricton pour instruction	1 00
Anderson, A. E., 63e bataillon, dépenses, d'Halifax à Frédéricton et retour	3 00
Anderson, F. C., Ottawa, dépenses, revenir de Frédéricton	4 50
Anthony, W., 69e bataillon, Port-Lorne, N.-E., à Frédéricton et retour	8 45
Arnold, R. H., lieut., 8e hussards, de Sussex à Toronto, juin 1896	12 25
Armstrong, R. B., de Saint-Jean à Québec et retour	33 10
Atwater, H. E., caporal, 94e bataillon, Baddeck, N.-E., à Frédéricton et retour	8 85
Baker, E. A., 63e bataillon, de Saint-Jean à Frédéricton	1 35
Baker, H. H., lieut., B.A.P. C.-B., de Victoria à Vancouver et retour	10 50
Baldock, T., sergt., 20e bataillon, de Stewarton à Toronto	0 90
Baltzer, M. O., sergent., 68e bataillon, de Kentville à Frédéricton	3 95
Barnes, G. E., capitaine, A.M.R., de Victoria à Vancouver et retour	11 50
Barry, John J., lieutenant, 85e bataillon, de Montréal à Saint-Jean et retour	2 00
Berube, Jos., canonnier, A.R.C., de Québec à Kingston	7 50
Black, J. W. S., lieut., 8e hussards, de Sackville à Toronto	11 50
Botterell, S. H., capit., 58e bataillon, de Cookshire à Saint-Jean et retour	7 50
Boucher, A., Aylmer, P. Q., à Toronto, enrôlement	8 05
Bowie, G. S., lieut., d'Ottawa à Toronto do	13 30
Brandon, C., caporal., 39e bataillon, de Port-Rowan à Toronto	2 00
Braniff, Jas. E., 72e bat., Wilmot, N.-E., à Frédéricton et retour	6 30
Brownell, Jos. E., 74e bataillon, de Sackville à Frédéricton	4 25
Brown, G. D., sergent., 72e bataillon, de Farmington-Sud à Frédéricton et retour	3 85
Burns, Louis, sergt, 75e bat., de Lunenburg, N.-E., à Frédéricton et retour	5 10
Butcher, W. P., serg. instructeur, I.C.R.R., de Toronto à Montréal et retour	3 50
Cameron, Alex. A., de Saint-Jean à Frédéricton	2 00
Cameron, A. P., 73e bat., de Loggieville, N.-B., à Frédéricton	2 30
Cameron, E. D., capit., 38e bat., de Brantford à Toronto	2 95
Campbell, A. A., 94e bat., de Frédéricton à Margaree, N.-E	9 75
Campbell, Chas. J., sergt., 94e bat., de Baddeck à Frédéricton et retour	4 35
Campbell, Peter, 94e bat., de Margaree à Frédéricton et retour	19 50
Chambers, Fred., 73e bat., de Chatham à Frédéricton	1 25
Charlton, Chas., sergt., 68e bat., de Buckley's-Corners, N.-E., à Frédéricton et retour	8 35
Chase, Chas., 93e bat., de Springhill, N.-E., à Frédéricton et retour	3 00
Chinic, P., sergt., Saint-Jean à Montréal	1 50
Choisnet, A. E., 93e bat., de Maccan à Frédéricton	5 25
Clark, F. J., lieut., de Brandon à Winnipeg et retour	8 00
Clegg, E. B., lieut., 57e bat., de Peterboro' à Toronto	2 50
Cleugh, E., sergt., 40e bat., de Campbellford à Toronto	3 25
Cole, E. C., lieut., A.P.M., de Montréal à Québec et retour	10 85
Cooper, A., lieut., 6e bat., Montréal à Saint-Jean et retour	2 00
Copus, H. W., lieut., 28e bat., de Stratford à Toronto	3 10
Curtis, R., 82e bat., de Victoria, I.P.-E., à Frédéricton et retour	8 10
Damery, R., de Saint-Jean à Annapolis et retour	8 60
Dastons, L. E., lieut., 53e bat., de Sherbrooke à Saint-Jean et retour	4 25
Dawson, T. H., 82e bat., de Tryon, I.P.-E., à Frédéricton et retour	7 60
A reporter	13,256 27

Transport—Présence aux écoles d'instruction, enrôlement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	13,256 27
Dionne, Alf., A.R.C., de Saint-Denis à Québec, enrôlement	1 15
Douglass, I. W., sergt., 72e bat., de Digby à Frédéricton	1 35
Doyle, E. S., 67e bat., de Woodstock à Frédéricton	2 50
Driscoll, J. E., 68e bat., de Kentville à Frédéricton	2 85
Dunlop, C. J. A., capit., 33e bat., de Seaforth à Toronto et retour	9 90
Durling, F. D., caporal, 68e bat., de Buckley's-Corners, N.-E., à Frédéricton	3 25
Eastwood, H. E., 46e bat., de Peterboro' à Port-Hope	0 75
Elliott, Jno., 35e bat., de Barrie à Toronto	1 95
Elliott, C. M., 69e bat., de Paradise, N.-E., à Frédéricton et retour	6 10
England, Geo. P., lieut., 2e bat., de Montréal à Québec et retour	11 85
Fairweather, W., lieut., 8e hussards, de Sussex à Toronto	12 25
Farewell, N. E., lieut., 34e bat., d'Ottawa à Toronto	1 25
Fawcett, F., sergt., 8e hussards, de Sackville à Toronto	17 90
Ferguson, A. A., lieut., 16e bat., de Consecon à Toronto	3 90
Forbes, E. L., lieut. G.P.G.G., d'Ottawa à Toronto	14 10
Forbes, J. R., lieut., 68e bat., de Canning à Frédéricton et retour	3 90
Foster, F. A., lieut., B.A.P.N.-B., de Saint-Jean à Québec et retour	33 55
Foyle, M. W., 94e bat., de Baddeck à Frédéricton	8 35
Foyle, R. K., 94e., de Grand-Narrows à Frédéricton et retour	12 55
Fraser, C. K., lieut., 53e bat., de Sherbrooke à Saint-Jean et retour	4 25
Fritze, E. B., lieut., 75e bat., de Lunenburg à Frédéricton do	7 50
Furbish, A., 82e bat., de Cove-Head à Frédéricton	4 25
Gannon, J. J., R.R.I.C., d'Halifax à Frédéricton	7 50
Garnett, S., 63e bat., d'Halifax à Frédéricton et retour	8 50
Gates, L., sergt., 68e bat., de Kingston, N.-E., à Frédéricton et retour	6 95
Gibson, D. S., lieut., 38e bat., de Brantford à Toronto	2 95
Gibson, M. sergt., 69e bat., de la Rivière-à-l'Ours, N.-E., à Frédéricton et retour	12 35
Gillis, A., sergt., 69e bat., de Paradise, N.-E., à Frédéricton et retour	5 45
Glover, J. D., 82e bat., de Frédéricton à Charlottetown	2 75
Golding, F., A.R.C., d'Halifax à Québec	9 35
Graham, Jas., 71e bat., de Saint-Etienne à Frédéricton	0 75
Green, Jas., caporal, 73e bat., de Chatham à Frédéricton	1 25
Grenfell, W., A.R.C., de London, Ont., à Québec	10 00
Hardwick, J. de H., Halifax à Toronto, enrôlement	10 00
Hardy, B. C., 82e bat., de Frédéricton à Little-York, I.P.-E	3 50
Harris, C. O., lieut., 68e bat., de Sheffield-Mills, N.-E., à Frédéricton et retour	9 65
Harvey, A., 49e bat., de Madoc à Belleville	0 85
Hayward, C. E., A.R.C., de Liverpool, Angl., à Québec, enrôlement	10 00
Healy, M. H., capit., 64e bat., de Windsor-Mills à Saint-Jean et retour	7 70
Holmes, C. D., 78e bat., de Lansdowne à Frédéricton et retour	5 10
Howard, F. A., lieut., 38e bat., de Brantford à Toronto	2 95
Hurdman, W. G., lieut., 2e bat., B.C., d'Ottawa à Kingston et retour	17 95
Hunter, F., lieut., 31e bat., de Durham à Toronto	3 15
Huntley, Thos., d'Halifax à Frédéricton, enrôlement	6 75
Hyndman, Wm. E., d'Ottawa à Kingston do	3 50
Irving, H., lieut., 73e bat., de Frédéricton à Chatham	3 75
Kane, Jas., de Montréal à Québec, enrôlement	1 50
Kidd, F., de London, Ont., à Kingston, enrôlement	7 30
Kinnear, G. S., lieut., 8e hussards, de Sussex à Toronto	15 50
Laidlaw, Jno. D., lieut., 13e bat., d'Hamilton à Brantford, officier, champ de tir du 38e batt.	3 55
Lamothe, T. G., de Québec à Toronto, enrôlement	9 85
Lane, D. R., 82e bat., de Frédéricton à Charlottetown	2 75
Lane, Ernest, 74e bat., dépenses à Frédéricton	3 25
Langrill, A., lieut., 37e bat., d'Oshweken à Toronto	2 20
Lawler, Jos., sergt., 35e bat., de Barrie à Toronto	1 95
Lay, A. G., 79e bat., de Lawrenceville à Saint-Jean	2 05
Martineau, E., de Montréal à Québec, enrôlement	3 00
Monteith, Jas., 67e bat., de Woodstock à Frédéricton	1 45
Morrison, A.S., 94e bat., de Big-Intervale, N.-E., à Frédéricton	4 75
Murphy, J. F., 66e bat., d'Halifax à Frédéricton	1 00
Murphy, J. J., 66e bat., d'Halifax à Frédéricton	1 00
Murray, D., 94e bat, de Big-Intervale à Férdéricton	9 75
McCormack, A. S., capit., 16e bat., de Picton à Toronto	4 40
McDonald, D. F., sergt., 93e bat., d'Oxford, N.-E., à Frédéricton et retour	2 75
McDonald, Jas., lieut., 59e bat., de Picton à Toronto	4 00
McDonald, J. Allan, 94e bat., dépenses à Frédéricton	4 75
McDougall, A. B., 94e bat., de Grand-Narrows à Frédéricton et retour	8 50
McDougall, Dan., 34e bat., d'Iona, N.-E., à Frédéricton et retour	6 00
McDougall, D. J., 94e bat., de Christmas-Island, N.-E., à Frédéricton et retour	6 50
McGill, V. C., lieut., 57e bat., de Peterboro à Toronto	2 40
McInnis, Herbert W., 93e bat., de Spring-Hill à Frédéricton	1 85
McIntosh, canonnier, de Montréal à Québec, enrôlement	2 00
A reporter	13,688 32

Transport : Présence aux écoles d'instruction, enrôlement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	13,688 32
McIver, M., 94e bat., de Baddeck à Frédericton et retour	8 85
McKeen, F. D., serg., 94e bat., de Baddeck à Frédéricton	5 35
McKenzie, A. D., caporal, 94e bat., dépenses à Frédéricton	6 00
McKenzie, J. G., do 94e bat., de Margaree à Frédéricton et retour	19 50
McKenzie, W. F., do 94e bat., dépenses à Frédéricton	9 00
McKenzie, W. R., capit., 94e bat., d'Halifax à Big Intervale	8 00
do do de Big Intervale à Frédéricton et retour	17 50
Mackenzie, M., capit., 94e bat., de Baddeck à Frédericton et retour	3 90
McKinnon, H. P., caporal, 94e bat., de Margaree à Frédéricton et retour	8 85
McLean, R. H., 82e bat., de Charlottetown à Frédéricton	1 50
McLeod, Freeman, de Petitocodiac à Québec, enrôlement	7 40
McLeod, Jas. D., 78e bat., de New Larig, N.-E., à Frédéricton et retour	7 35
McLeod, R., 94e bat., dépenses à Frédéricton	8 00
McLeod, Wm., de Winnipeg à Toronto, enrôlement	10 00
McLeod, Wm. McK., major, B.C., de Sydney à Kingston et retour	32 80
McNaughton, Donald, de la Rivière Noire à Frédéricton et retour	5 00
McNeil, H. W., serg., 72e bat., de Wilmot à Frédéricton et retour	6 40
McNeil, Jno. J., 94e bat., de Baddeck à Frédericton et retour	3 85
McNeil, Wm. H., serg., 72e bat., d'Annapolis à Frédéricton et retour	5 60
McPherson, Daniel, caporal, 94e bat., de Grand Narrows à Frédéricton et retour	3 60
McRae, A. D., lieut., 94e bat., de Cap-Breton à Frédericton	5 75
McRae, Jno. D., lieut., 94e bat., de la Rivière-du-Milieu à Frédéricton et retour	10 85
Neale, B., 79e bat., de Roxton-Sud à Saint-Jean	1 70
Nelles, Chas. W., capit., 38e bat., de Toronto à Brantford	2 95
Nelson, H. R., serg., 68e bat., Weston, N.-E., à Frédéricton et retour	7 85
Nurill, T. D., capit., 54e bat., de Richmond à Saint-Jean et retour	9 00
O'Hara, F., caporal, 71e bat., de Stanley à Frédéricton et retour	5 50
Parsons, F. J., lieut., 13e bat., d'Hamilton à Toronto	3 20
Penhall, Jno. J., lieut., 53e bat., de Sherbrooke à Saint-Jean et retour	4 25
Phillips, R.R.C.I., de Saint-Jean à Sherbrooke	2 55
Power, Fred., 93e bat., de Spring-Hill, N.-E., à Frédéricton et retour	3 65
Proudfoot, Thos. A., 78e bat., de Mount Thorn, N.-E., à Frédéricton et retour	4 50
Ramsay, P. B. H., lieut., dragons de Manitoba, de Virden à Winnipeg	5 90
Rawstorne, lt.-col., A.R.M., de Victoria à Vancouver, pour inspecter l'école, 2 voyages	26 00
Reading, E., d'Halifax à Toronto, enrôlement	10 00
Robertson, R. A., lieut., 13e bat., d'Hamilton à Toronto	3 75
Ross, Albert, 73e bat., de Chatham à Frédéricton et retour	4 50
Ross, W. L., lieut., 13e bat., d'Hamilton à Brantford, tir annuel de classe	3 75
Scott, John, 93e bat., de Spring-Hill, N.-E., à Frédéricton	1 00
Seamans, W. J., 82e bat., de la Rivière Hunter, I.P.-E., à Frédéricton et retour	6 60
Sefern, Wm., 68e bat., Canning, N.-E., à Frédéricton	3 20
Shanahan, Jno., de Montréal à Québec, enrôlement	1 50
Shipter, E. S., caporal, 66e bat., d'Halifax à Frédéricton	1 35
Skinner, Alfred, de Port-Arthur à Toronto, enrôlement	10 00
Smith, F. W., lieut., 75e bat., de Lunenburg à Frédéricton	2 60
Smith, John, Québec, chef du matériel, dépenses à l'assoc. d'artill. du Canada	3 00
Smith, J., R.R.C.I., de Sainte-Catherine à Toronto	2 15
Smith, Wm., 74e bat., de Sussex à Frédéricton et retour	2 10
Somers, T. S., capit., 53e bat., de Sherbrooke à Saint-Jean et retour	4 25
Spinney, T. H., de Farmington, N.-E., à Frédéricton	2 75
Stevens, F. W., lieut., 63e bat., d'Halifax à Frédéricton et retour	5 70
Stewart, N., 82e bat., dépenses à Frédéricton	2 55
Strong, A., 67e bat., de Wilmot à Frédéricton et retour	3 85
Stroud, W. A., serg.-maj., dépenses avec remontes pour la batterie B, Québec	4 25
St. Laurent, E., de Rimouski à Québec, enrôlement	2 50
Taylor, C., d'Hamilton à Québec do	9 85
Telford, Jas. P., lt.-col., 31 bat., d'Owen-Sound à Toronto	5 81
Terris, Thos., 93e bat., de Spring-Hill, N.-E., à Frédéricton et retour	3 00
Thompson, F. W., lieut., 5e dragons, de Coaticook à Toronto	16 60
Tilley, L. P. D., lieut., Cie de carabiniers de St-Jean, de St-Jean à Frédéricton et retour	4 10
Trenholm, C., 74e bat., Frédéricton à la Baie-Verte, juin 1895	4 45
do do de la Baie-Verte à Frédéricton et retour	10 00
Trevors, S., 73e bat., dépenses à Frédéricton	1 25
Tyrnor, H., de St-George à Frédéricton	5 10
Turnbull, Harry, 71e bat., de Stanley à Frédéricton et retour	5 50
Vale, S., de Frédéricton à Charlottetown	2 50
Vaux, F. L., lieut., 42e bat., de Brockville à Saint-Jean et retour	2 00
Walker, Chas., 78e bat., de la Rivière Gay, N.-E., à Frédéricton et retour	4 70
Wallace, T. G., lieut., 36e bat., de Woodbridge à Toronto et retour	2 00
Walton, Fred. A., 74e bat., de la Baie-Verte à Frédéricton	1 25
Weir, W. M., lieut. 37e bat., de Cayuga à Toronto	2 50
Wells, John P., lieut., 53e bat., de Sherbrooke à Saint-Jean et retour	4 25
A reporter	14,126 63

Transport : Présence aux écoles d'instruction, enrôlement, etc—*Fin.*	$ c.
Report	14,126 63
Westorer, W., serg., 79e bat., de Lawrenceville à Saint-Jean	2 05
Wetmore, J. S. C., 67e bat., de Woodstock à Frédéricton et retour	4 75
White, Wm. J., 73e bat., de Chatham à Woodstock et retour	4 50
Whittey, F., lieut., 6e Hussadrs, de Montréal à Toronto et retour	24 00
Whittier, H., de Halifax à Toronto, enrôlement	10 00
Willis, A. B., lieut., 66e batt., de Halifax à Frédéricton	1 60
Wilson, A., R.R.C.I., de Saint-Jean à Montréal	1 50
Wilson, Harry T., 72e bat., de Baie-du-Vin à Frédéricton	1 25
Wilson, Wm. G., 93e bat., de Maccan à Frédéricton	2 50
Wright, G. W., de Halifax à Frédéricton, enrôlement	7 50
Woodcock, R., sellier, district n° 2, dépenses, de Toronto à Hampton, N.-B., et retour	94 45
Yorston, F. P., 73e bat., de Newcastle à Frédéricton et retour	6 32
Frais de transport des hommes enrôlés dans l'escadron B de cavalerie, Winnipeg : C. A. Curtis, $6.50 ; E. T. L. Hensloe, $4.90 ; A. M. Kennedy, $1.65 ; T. J. King, $2.55 ; E. Mobbs, $8.35 ; H. T. Smart, $10 ; W. E. Syer, $2.55 ; S. H. Thompson, $10	46 50
Frais de transport des hommes enrôlés, Cie n° 3, infanterie, St-Jean, P.Q. : D. Brunette, $1 ; T. L. Gervais, $2.25 ; J. A. Pelland, $1.50 ; S. Pepin, $10 ; J. A. Rousell, $1 ; J. Ryan, $1	16 75
Transport, billets de passage aux hommes présents aux écoles d'instruction :—	
Cie de steamers de la Baie de Fundy, lim., $16 ; Cie de navig. à vap. de Bras-d'Or, $1	17 00
Chemin de fer Canada-Atlantique, $27.05 ; chemin de fer Canada-Est, $71.10	98 15
Cie de navig. du Pacifique Canadien, $19 ; ch. de fer du Pacifique Canadien, $2,291.21	2,310 21
Chemin de fer de Vermont-Central, $1.70 ; chemin de fer Ontario-Central, $65.50	67 20
Chemin de fer Central, N.-E., $30.95 ; Cie de navig. à vap., Charlottetown, $13.50	44 45
Chemin de fer Dominion-Atlantic, $37.59 ; chemin de fer Grand-Tronc, $1,450.40	1,487 99
Chemin de fer Intercolonial, $1,309.55 ; chemin de fer Kingston et Pembroke, $225.55	1,535 10
Ch. de fer Lac-Erié et Riv.-Détroit, $13.60 ; La Compagnie M. et I. de Lévis, $9.45	23 05
Ch. de fer Michigan-Central, $5.85 ; ch. de fer du N.-Brunswick et de l'I.P.-E., $1.32	7 17
Chemin de fer de l'I.P.-E., $21.15 ; chemin de fer Québec-Central, $21.90	43 05
Ch. de fer Québec et Lac-St-Jean, $9.20 : Cie de pass. d'eau de Quebec et Lévis, $90.38	99 58
Cie de navig. Richelieu et Ontario, $11.28 : Cie de steamers *Star Line*, $5	16 28
Steamer *Stanley*	60 00

Transport : Présence aux écoles d'instruction.

Instruction en Angleterre.

Cotton, W. H., lt.-col., O.C.D., allocation, cours spécial d'instruction	450 00
Forester, W., capit., D.R.C., avance sur dépenses en Angleterre	350 00
Gordon, W. D., lt.-col., R.R.C.I. do do	450 00
Lessard, F. L., major, D.R.C., dépenses, de service en Angleterre	200 00
Macdougall, J. C., capit., R.R.C.I., allocation en Angleterre	200 00
Ogilvie, G. H., capt., A.R.C., allocation, cours spécial d'instruction	450 00
Otter, W. D., Lt.-Col., O.C.D., allocation de service en Angleterre	200 00
Rutherford, R. N., major, A.R.C., dépenses do	200 00
Roy, A., major, allocation, cours spécial d'instruction	450 00

Frais de transport d'approvisionnements militaires, etc.

Steamers de la Ligne Allan, fret	199 25
Ashton, A. R., lieut., 16e bat., Rednorville, charriage de gamelles d'ordinaires	2 40
Bayard, H., Montréal, charriage d'approvisionn. militaires, du 17 juin au 17 juillet 1896, 199 charges à 25c., 6 à 35c., 18 à 40c., 23 à 50c., 2 à 75c., 1 à $1.50, 2 à $2, 3 à 15c.	78 00
Chemin de fer de la Baie de Quinté, frais de transport	1 22
Cie de steamers de la Baie de Fundy, lim., fret	17 00
Benton, J. E., Montréal, charriage de cendre de la salle d'exercice, 44 charges à 50c.	22 00
Blouin, Jos., capit., 87e bat., frais de transport de boîtes de provisions	4 50
Bolduc, Jos., capit., 17e bat., frais de transport d'approvisionnements	5 00
Cie de navig. à vapeur de Bras-d'Or, N.-E., fret	42 50
Briggs, Wm. J., capit., 55e bat., transport d'habillements	2 00
Brocklesby, C. M., Québec, do	1 00
Broomer, Geo., Québec, charr. au dép. d'approvis. de la milice, du 13 juin 1895 au 15 juin 1896	475 90
Chemin de fer Canada-Atlantique, frais de transport	88 14
Chemin de fer Canada-Est, frais de transport d'approvisionnements militaires	1 57
Cie de messageries Canadienne, frais de transport do	263 50
Cie de navigat. du Pacifique Canadien, lim., frais de transport	891 30
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport	3,192 68
Chemin de fer Ontario-Central, Trenton, frais de transport	3 06
Chemin de fer Central, Norton, N.-B., frais de transport	1 10
Cie de chemin de fer Central, N.-E., frais de transport	8 06
Chemin de fer de Vermont-Central, St-Albans, Vt., frais de transport	2 67
A reporter	28,412 38

Frais de transport d'approvisionnements militaires, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	28,412 38
Charlottetown, Cie de navigation à vapeur de, fret	29 14
Consolidated Ry. and Light Co., New-Westminster, transporer le canon et l'affût de Vancouver à Westminster	20 00
Copus, H. W., lieut., 28e batt., transport d'approvisionnements	8 55
Cosgrove, Thos., Saint-Jean, charriage d'approvisionnements, etc., de juin 1895 à mai 1896	129 45
Cruikshank, C., Winnipeg, charriage d'approvisionnements	18 50
Demers, E., Lévis, charriage d'habillements de la gare	2 00
Dominion-Atlantic, chemin de fer, frais de transport	298 25
Dominion, Cie de messageries, frais de transport d'approvisionnements militaires	105 59
Dominion, Cie de transport, Montréal, charriage, 3 charges à $1.50	4 50
Elford, I., Toronto, transporter équipement du Vieux-Fort à la nouvelle salle d'exercice	8 00
Enair, Jos., Kirkdale, transporter les armes, etc., de Durham-Sud à Kirkdale	10 00
Erié et Huron, chemin de fer, frais de transport	0 35
Ferguson, D. T., Portage-du-Rat, transport d'armes à Winnipeg	18 00
Folger, F. A., Kingston, charriage d'approvisionnements	3 50
Frenette. J. L., 81e batt., transport d'habillements de Portneuf au Cap-Santé	2 00
Furness Co., Halifax, frais de transport	10 48
Grand-Tronc, chemin de fer, frais de transport	2,270 68
Gregory, G. H., New-Westminster, transp. d'approv. de la vieille à la nouv. salle d'exerc., 3 j.	6 50
Guinard, A., Ottawa, charriage	0 50
Heaney, J., Victoria, charriage d'approvisionnements	95 00
Hickey, P., Ottawa, charriage d'approvisionnements aux et des magasins militaires, du 27 juin 1895 au 28 mars 1896, 541 charges à 35c., 7 à 50c.; avril-juin 1896, 91 j. à $1.50	329 34
Hoyle, R., capit., 51e batt., charriage d'accoutrements de Lacolle à Roxham	4 00
Intercolonial, chemin de fer, frais de transport	914 20
Keetch, W., capit., Cie de tir de Thessalon, transport de carabines	7 15
Kingston et Pembroke, chemin de fer, frais de transport	276 50
Kory, Wm., Granby, charriage de munitions et équipage de camp	11 50
Lac Érié et Détroit, chemin de fer, frais de transport	1 13
Lac Ontario et Baie de Quinté, Cie de vapeurs, fret	2 50
Laporte, G., lieut., 83e batt., frais de transport d'habillements, etc	2 00
Lefrançois, A., Lévis, frais de transport d'habillements	1 50
Lyons, Wm., London, charriage aux et des magasins militaires, 16 charges à 75c	12 00
Maher, P., Toronto, transporter les canons du Vieux-Fort à la nouvelle salle d'exercice	4 00
Manitoba et Nord-Ouest, chemin de fer, frais de transport	2 36
Mansley, Thos., Halifax, transport d'approvisionnements du vapeur à la gare	1 25
Mason, J. E., capit., 83e batt., frais de transport d'armes, etc	10 00
Matheson, R., Charlottetown, camionnage, 10 charges à 50c	5 00
Mead, J. H., Major, Toronto, transp. de l'équip., etc., du Vieux-Fort à la nouv. salle d'exerc.	4 00
Michigan-Central, chemin de fer, frais de transport	2 94
Montgomerie et Workman, Londres, Ang., frais de transport de marchandises anglaises	681 80
Morrison, Jas., capit., 56e batt., frais de transport d'habillements, etc	10 50
Muckle, W. H., Toronto, charriage d'approvis. militaires, de mars 1895 à juin 1896	207 53
McIver, J. F., capit., 58e batt., charriage de carabines de Marsboro' à Mégantic	2 50
McIver, M. G., Marsboro', charriage de carabines de Milan à Marsboro'	3 00
McKay, G. J., capit., 51e batt., emballage et charriage de carabines	3 00
McKenzie, Thos., Sussex, gardien, transport de meubles, etc., de Frédéricton à Sussex	11 52
N.-Brunswick et Ile du P.-E., chemin de fer, frais de transport	38 83
Newman, W., Kingston, transporter les approv. de la salle d'exercice au Parc de l'Artil., 4 j.	5 00
Central de la Nouvelle-Écosse, chemin de fer, frais de transport	0 45
O'Brien, John, Kingston, charriage d'approv. milit., de juin 1895 à mai 1896, 891 charg. à 50c.	445 50
Orr, Samuel, capit., 51e batt., emballage et charriage d'accoutrements	4 00
Ottawa, Cie de transport d', frais de transport	1 00
Prince-Edouard, chemin de fer de l'Ile du, frais de transport	42 81
Pedden, W., Vancouver, charriage d'approvisionnements du vapeur à la salle d'exercice	20 00
Peters, J., lieut.-col., B. de C. de London, déboursés pour transport	3 61
Piché, E. G., capit., 83e batt., emballage et charriage d'habillements, etc	7 00
Phillips, R.: usage d'un cheval à l'île Sainte-Hélène, Montréal, 366 j. au 30 juin à 50c.; diverses dépenses, $9	192 00
Potvin, A., capit., 88e batt., emballage et charriage de carabines	3 50
Press, Alfred, Prescott, transporter les canons de Morrisburg à la ferme de Chrysler	7 40
Québec-Central, chemin de fer, frais de transport	371 43
Québec et Lac Saint-Jean, chemin de fer, frais de transport	4 29
Quebec et Lévis, Cie de passage d'eau, à resp. lim, billets de pass., 100 p. hommes, 50 p. chev.	17 50
Richelieu et Ontario, Cie de navigation, fret	410 07
Rowan, J. H., capit., 83e batt., frais de transport d'accoutrements	3 00
Sheddon Co., à resp. lim., Montréal, charriage d'approvisionnements à l'île	2 40
Smith, Sydney, Fort-William, emballage et charriage de l'équipement	20 00
Chemin de fer de la Rive-Sud, frais de transport	0 60
Stackhouse, A., transporter 2 canons de Fairville à Fort-Howe, Saint-Jean	7 00
Stephens, M. N., Glencairn, emballage et charriage d'approvisionnements militaires	4 00
Swift, Jas., et Cie, Kingston, frais de transport	20 90
A reporter	35,596 88

Frais de transport d'approvisionnements militaires, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	35,596 88
Tyrwhitt, lieut.-col., 36e batt., divers déboursés pour le transport d'approvisionnements	2 40
Turgen, Jos., capit., 92e batt., transport d'habillements	5 00
Vien, G. S., Lauzon, transport de munitions	1 00
Vincent, J.: transport d'approvisionnements militaires à et de l'île Sainte-Hélène, du 18 juin '95 au 17 juin '96, 68 charges à $4, 37 charges à $1.50, 18 charges à 50c.: service de passeur, 1er avril 1895–22 janv. 1896, 296 j. à $2	928 50
Ward, W. J., lieut.-col., 55e batt., frais de transport de carabines	2 00
Way, H. R., Halifax, charriage d'approvisionnements militaires, etc., jusq. 28 mars 1896	126 26
Weese, A. W., capit., 16e batt., frais de transport de carabines, etc	10 00
Weightman, T., capit., 11e batt., charriage d'approvisionnements militaires	2 00
Wideman, L. C., lieut., 30e batt., transport d'armes, etc., de Moorefield à Guelph	20 55
Williamson, A., capit., 37e batt., frais de transport d'approvisionnemts militaires	2 50
Wilson, Ralph, New-Westminster, charriage d'armes, habillements, etc	3 00
Frais de transport: Exercice annuel.	
Chemin de fer Grand-Tronc, $539.70; chemin de fer Intercolonial, $77.16	616 86
Cie de navigation Richelieu et Ontario	193 00
	37,509 95
MOINS—Remises, détails suffisants non donnés	27 10
	37,482 85

Gratifications, 1895-96.	Corps de musique.	Sociétés de tir.	Instruction militaire.	Entretien des armes.	Frais de port.
District militaire nº 1.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Lieut.-col. H. Smith, A.A.G.					4 95
Lieut.-col. Dawson, payeur et intendant militaire					22 45
1er régiment de cavalerie			260 00	240 00	20 00
1re brigade d'artillerie de campagne			450 00		10 00
Batterie de campagne de London			191 67		2 00
7e bataillon, fusiliers de London	100 00	75 00	240 00		30 00
21e do do d'Essex	75 00		325 00	200 00	25 00
22e do de carabiniers d'Oxford	75 00	75 00	520 00	234 17	40 00
25e do do d'Elgin	75 00		160 00	160 00	20 00
26e do d'inf. légère de Middlesex	75 00		260 00	200 00	40 00
27e do Borderers du St-Clair	75 00		422 50	200 00	35 00
28e do d'infanterie de Perth	75 00		185 00	200 00	30 00
29e do do Waterloo	75 00		292 50	200 00	30 00
30e do carabiniers de Wellington	75 00	50 00	325 00	400 00	50 00
32e do d'infanterie de Bruce	75 00		507 50	249 50	40 00
33e do do de Huron	75 00	50 00	292 50	360 00	45 00
Société de tir du district ouest		200 00			
do comté de Perth		75 00			
do do Huron		50 00			
do do Guelph		75 00			
do do Hespeler		25 00			
do do Berlin		25 00			
do do Bruce		50 00			
District militaire nº 2.					
Lieut.-col. Otter, A.A.G.					66 91
Lieut.-col. Buchan, A.A.G. intérimaire					27 68
Lieut.-col. Gravely, payeur et intendant militaire					77 85
Gardes du corps du gouverneur général			160 00	240 00	20 00
2e régiment de cavalerie			325 00	300 00	25 00
Batterie de campagne de Hamilton			300 00		2 00
do Toronto			200 00		2 00
do du canal Welland			300 00		2 00
2e bataillon, de carabiniers Queen's Own	100 00	75 00	400 00	400 00	50 00
10e do de grenadiers royaux	100 00	75 00	400 00	400 00	50 00
12e do "York Rangers"	75 00	75 00	520 00	320 00	40 00
13e do d'infanterie de Hamilton	100 00	75 00	320 00	320 00	40 00
19e do do de Lincoln	75 00		195 00	233 65	30 00
20e do de carabiniers de Lorne	75 00	75 00	227 50	280 00	35 00
31e do d'infanterie de Grey	75 00	75 00	260 00	309 07	40 00
34e do do d'Ontario	75 00		455 00	260 03	35 00
35e do des forestiers de Simcoe	75 00	75 00	520 00	314 27	40 00
36e do d'infanterie de Peel	75 00	75 00	520 00	313 54	40 00
37e do de carabiniers d'Haldimand	75 00	50 00	455 00	279 67	35 00
38e do do de Dufferin	75 00	75 00	240 00	238 33	30 00
39e do do de Norfolk	75 00	75 00	260 00	319 67	40 00
44e do d'infanterie de Welland	75 00		227 50	278 10	35 00
48e do de Highlanders	100 00	75 00	320 00	320 00	40 00
77e do d'infanterie de Wentworth	75 00	75 00	390 00	240 00	30 00
Cie de tir de Gore-Bay			40 00	54 87	2 00
do Thessalon			40 00	74 16	2 00
do du Saut-St-Maurice				78 33	2 00
Districts militaires nos 3 et 4.					
Lieut.-col. Cotton, A.A.G.					60 21
Lieut.-col. Vidal, A.A.G. intérimaire					14 43
Capit. Strange, payeur et intendant militaire					41 41
District nº 3.					
3e régiment de cavalerie			260 00	240 00	20 00
4e do do			260 00	240 00	20 00
Batterie de campagne de Durham			200 00		2 00
Batterie de campagne de Kingston			200 00		2 00
A reporter	2,150 00	1,700 00	12,426 67	8,697 36	1,443 89

Gratifications, 1895-96.	Corps de musique.	Sociétés de tir.	Instruction militaire.	Entretien des armes.	Frais de port.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,150 00	1,700 00	12,426 67	8,697 36	1,443 89
District nº 3—Fin.					
Artillerie de place de Cobourg		50 00	40 00	40 00	2 00
14e bataillon, "Princess of Wales' Rifles"	100 00	75 00	240 00		30 00
15e do d'infant. légère d'Argyle	200 00		240 00		30 00
16e do d'inf. du Prince-Edouard	75 00		195 00	240 00	30 00
40e do do de Northumberland	75 00	25 00	520 00	315 76	40 00
45e do do de Durham-Ouest	75 00		195 00	240 00	30 00
46e do do do Est	75 00		390 00	160 00	30 00
47e do do de Frontenac	75 00		243 75	276 06	40 00
49e do de carabiniers d'Hastings	75 00	75 00	390 00	240 00	30 00
57e do "Peterboro' Rangers"	75 00	75 00	240 00	240 00	30 00
District nº 4.					
Dragons de la Princesse Louise			20 00		2 00
Batterie de campagne d'Ottawa			200 00		2 00
do de Gananoque			200 00		2 00
Gardes à pied du gouverneur général	200 00	75 00	180 00		30 00
41e bataillon, carabiniers de Brockville			195 00	220 00	30 00
42e do d'infanterie do	75 00		195 00	240 00	30 00
43e do carab. d'Ottawa et Carleton	75 00	75 00	260 00	160 00	20 00
56e do do de Grenville et Lisgar	75 00	75 00	455 00	280 00	35 00
59e do d'infanterie de Stormont et Glengarry	75 00		227 50	280 00	35 00
Société de tir Métropolitaine		150 00			
do de Cornwall		75 00			
do de Bowmanville		75 00			
do du comté de Victoria		75 00			
District militaire nº 5.					
Lieut.-col. Houghton, A.A.G					39 05
Major Alex. Roy, A.A.G. intérimaire					3 03
Capit. L. E. Frenette, payeur et intendant militaire					58 80
6e régiment de cavalerie			260 00	180 00	20 00
Batterie de campagne de Montréal					2 00
Artillerie de place do	100 00	75 00	180 00		30 00
1er bataillon, carab. du Prince de Galles	100 00	75 00	180 00		30 00
3e do do Victoria	100 00	75 00	180 00		30 00
5e do Royal Scots	100 00	75 00	180 00		30 00
6e do de fusiliers de Montréal	100 00	75 00	180 00		30 00
11e do des carab. d'Argenteuil	75 00		260 00	320 00	40 00
50e do Huntingdon Borderers			130 00	160 00	20 00
51e do Hemmingford Rangers			195 00	240 00	30 00
64e do Voltigeurs de Beauharnois			292 50	170 69	25 00
65e do des carabiniers royaux	100 00		240 00		40 00
76e do Voltigeurs de Châteauguay			390 00	208 66	30 00
83e do d'infanterie de Joliette	75 00	50 00	390 00	236 67	30 00
86e do d'inf. des Trois-Rivières	75 00	25 00	390 00	240 00	30 00
Société de tir d'Argenteuil		50 00			
do d'Hemmingford		75 00			
do de la frontière		75 00			
District militaire nº 6.					
Lieut.-col. d'Orsonnens					75 78
5e régiment de cavalerie			322 35	240 00	25 00
Batterie de campagne de Shefford			192 25		2 00
52e bataillon d'inf. légère de Brome	75 00		227 50	280 00	35 00
53e do Sherbrooke	75 00	75 00	100 50		20 00
54e do Richmond	75 00	75 00	378 00	239 08	30 00
58e do Compton	75 00		390 00	268 64	50 00
60e do Missisquoi	75 00	50 00	332 50	436 90	32 00
79e bataillon, Shefford Highlanders	75 00		552 25	275 34	35 00
80e do infanterie de Nicolet	75 00		195 00	240 00	30 00
84e do do St-Hyacinthe	75 00		195 00	240 00	30 00
A reporter	4,900 00	3,450 00	23,385 77	15,605 16	2,804 55

Gratifications, 1895-96.	Corps de musique.	Sociétés de tir.	Instruction militaire.	Soin des armes.	Frais de port.
District militaire n° 6—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	4,900 00	3,450 00	23,385 77	15,605 16	2,804 55
85e bataillon, infanterie de Montréal	75 00	75 00	195 00	240 00	30 00
Société de tir du district de Bedford		50 00			
do comté de Brome		50 00			
do do Shefford		75 00			
do do Wellington		75 00			
District militaire n° 7.					
Lieut.-col. Duchesnay, A.A.G					39 31
Lieut.-col. Forrest, payeur et intendant militaire					24 74
Hussards canadiens Queen's Own			80 00		10 00
Batterie de campagne de Québec			200 00		2 00
Artillerie de place de Québec			80 00		2 00
Artillerie de place de Lévis			80 00	80 00	4 00
8e bataillon, carabiniers royaux	100 00	75 00	240 00		30 00
9e do voltigeurs de Québec	100 00	75 00	320 00		40 00
17e do infanterie de Lévis		25 00	260 00	320 00	40 00
23e do do Beauce	75 00		260 00	159 66	20 00
55e do infant. légère de Mégantic	75 00		195 00	240 00	30 00
61e do infanterie de Montmagny et L'Islet	75 00		390 00	240 00	30 00
70e do infanterie de Champlain	75 00		390 00	240 00	30 00
81e do do Portneuf	75 00		195 00	240 00	30 00
87e do do Québec	75 00	75 00	195 00	231 46	30 00
88e do infanterie de Kamouraska et Charlevoix	75 00		195 00	240 00	30 00
89e do infanterie de Témiscouata et Rimouski	75 00		520 00	320 00	40 00
92e do infanterie de Dorchester	75 00		130 00	160 00	20 00
Ecolenormale Laval			40 00		
Séminaire de Québec			120 00		
Société de tir de Champlain		50 00			
do Lévis		50 00			
do Mégantic		50 00			
do Rimouski		50 00			
do Somerset		25 00			
do Témiscouata		50 00			
District militaire n° 8.					
Lt.-col. Gordon, S.-A.G. intérimaire					7 58
Major Armstrong, payeur et intendant militaire					40 83
8e régiment de cavalerie			650 00	480 00	40 00
Batterie de campagne de Newcastle			200 00		2 00
do Woodstock			200 00		2 00
Artillerie de place du Nouv.-Brunswick	100 00		325 00	120 00	25 00
Génie de Brighton			100 00	80 00	2 00
62e bataillon, fusiliers de Saint-Jean	100 00		240 00		30 00
67e do infanterie de Carleton	75 00		292 50	360 00	45 00
71e do do York	75 00		227 50	160 00	35 00
73e do do de Northumberland	75 00		325 00	200 00	25 00
74e do do Sussex	75 00		390 00	242 24	30 00
Cie de carabiniers de Saint-Jean			40 00		
Soc. de tir du comté de King		75 00			
do York		75 00			
do Carleton		50 00			
do Westmoreland		50 00			
do Charlotte		40 00			
do Northumb'rland		40 00			
do Saint-Jean		75 00			
A reporter	6,350 00	4,705 00	30,460 77	19,958 52	3,571 01

Gratifications, 1895-96.	Corps de musique.	Sociétés de tir.	Instruction militaire.	Soin des armes.	Frais de port.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	6,350 00	4,705 00	30,460 77	19,958 52	3,571 01
District militaire n° 9.					
Lieut.-col. Irving, S.-A.G					50 99
Major J. A. Black					3 91
Capit. J. E. Curren, payeur et intendant militaire					52 11
Cavalerie de King			40 00	60 00	2 00
Batterie de campagne de Sydney			100 00		2 00
Artillerie de place de Digby			40 00	40 00	2 00
do Halifax	100 00	75 00	240 00	240 00	
do Baie Mahone			40 00	40 00	2 00
do Pictou			20 00	40 00	2 00
do Yarmouth			40 00	40 00	2 00
63e bataillon, carabiniers d'Halifax	100 00	75 00	180 00		
66e do fusiliers Princesse Louise	100 00	75 00	480 00	480 00	
68e do infant. du comté de King	75 00	75 00	292 50	348 54	45 00
69e do 1re infant. d'Annapolis	75 00	75 00	292 50	356 64	45 00
72e do 2e do	75 00		390 00	239 11	30 00
75e do infanterie de Lunenburg	75 00		195 00	235 43	30 00
78e do montagnards	75 00		455 00	277 14	35 00
93e do infanterie de Cumberland	75 00		381 88	213 83	28 75
94e do montagnards Argyle de Victoria	75 00		381 88	228 17	28 75
Soc. de tir du comté de Digby		50 00			
do do Hants		50 00			
do do Pictou		50 00			
do do Colchester		50 00			
do do Cumberland		75 00			
do do Lunenburg		50 00			
District militaire n° 10.					
Lieut.-col. Holmes, S.-A.G					17 15
Major Fraser, payeur et inten. militaire					8 69
Dragons du Manitoba		25 00	80 00	118 11	4 00
Cavalerie de Winnipeg			40 00	60 00	2 00
Batterie de campagne de Winnipeg			200 00		4 00
90e bataillon, carabiniers de Winnipeg	100 00		320 00	320 00	40 00
96e do do d'Algoma			40 00	40 00	15 00
Compagnie d'infanterie		25 00	10 00	40 00	2 00
District militaire n° 11.					
Lieut.-col. Peters, S.A.G					9 14
Major A. W. Jones, payeur et intendant militaire					5 49
Artillerie de place de Col.-Britannique	100 00				
District militaire n° 12.					
Lieut.-col. Moore, S.-A.G					12 93
Major Dogherty, payeur et intend. milit.					10 00
Artill. de place, Ile du Prince-Edouard	75 00	25 00	276 25	220 00	25 00
Génie de Charlottetown			30 00	40 00	2 00
82e bat., infanterie du comté de Queen	75 00	25 00	455 00	280 00	35 00
Soc. de tir du comté de Queen, I.P.-E		75 00			
do do King		50 00			
Totaux	7,525 00	5,630 00	35,480 78	23,915 49	4,124 92

Armes, munitions et défenses.	$ cts.
Birmingham Small Arms and Metal Co., Ltd., fusils Enfield à magasin, axec lavoirs, huiliers et nettoyeurs "pull through", 2,641, $51,411.47, moins $2,570.58 pour fûts ébauchés fournis	48,840 89
Cooper Allan, Birmingham, fourreaux de sabres-baïonnettes pour fusils Lee-Enfield, 10,571	5,626 86
London Small Arms Co., Ltd., fusils Lee-Enfield à magasin, avec lavoirs, huiliers et nettoyeurs "pull through", 350, $6,813.33, moins $447.12 pour 350 fûts ébauchés et 350 canons de fusils fournis	6,366 21
Sanderson Bros. & Co., Ltd., Sheffield, sabres-baïonnettes, modèle 1888, 3,000	8,030 00
Wilkinson Sword Co., Ltd., Londres, sabres-baïonnettes, modèle 1888, 4,260	11,242 00
Comptable général de Sa Majesté, aux bureaux de la guerre, pour matériel destiné à la fabrique royale d'armes, de cartouches et de bouches à feu (un règlement final des comptes de la fabrique royale sera fait quand les comptes auront été complétés par le ministère de la guerre)	919,894 04
	1,000,000 00

Indemnité de logement—Certificat voulu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 octobre 1896.

MONSIEUR,—Je vois dans les comptes du payeur Forrest, sous le chef de "Solde des corps permanents, etc.", 1895-96, une indemnité de logement, à $1 par jour, payée au lieutenant-colonel J. F. Wilson, de la batterie B, Québec, et s'élevant à $366 pour l'année. Veuillez me dire de quel droit ce paiment a été fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 23 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 de ce mois, j'ai l'honneur de vous envoyer, ci-joint, copie d'une note (10351) du 21 mars 1895, concernant l'indemnité de logement allouée au lieutenant-colonel J. F. Wilson, de l'artillerie royale canadienne.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

BUREAU DU MINISTRE, 21 mars 1895.

Note.—Indemnité de logement est allouée au lieutenant-colonel J. F. Wilson, de l'artillerie royale canadienne, sur le pied de $1 par jour, à dater du 1er janvier dernier.

(Signé) J. C. PATTERSON.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 de ce mois, dans laquelle vous me transmettez une note signée du ministre, allouant une indemnité de logement au lieutenant-colonel Wilson, de l'artillerie royale canadienne, j'attirerai votre attention sur le fait que ni cette note ni les comptes du payeur ne portent de certificat attestant que l'officier s'est réellement procuré un logement, et qu'il n'a été et n'a pu être logé dans aucun bâtiment appartenant à l'Etat ou tenu à bail par le gouvernement, comme le veulent les règlements de la milice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 janvier 1896.

MONSIEUR,—Il me faut attirer de nouveau votre attention sur la nécessité de fournir, au sujet du paiement fait au lieutenant-colonel Wilson, de l'artillerie royale canadienne, Québec, d'une indemnité de logement sur le pied de $1 par jour, le certificat voulu par les règlements et attestant que l'officier s'est réellement procuré un logement et qu'il n'a été et n'a pu être logé dans aucun bâtiment appartenant à l'Etat ou tenu à bail par le gouvernement. Vous êtes prié de répondre au plus tôt, vu que la partie de mon rapport qui a trait à la milice est entre les mains de l'imprimeur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Autorisation à obtenir pour augmenter des appointements.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 octobre 1896.

MONSIEUR,—Dans les comptes de la cartoucherie fédérale je vois que les appointements de A. J. Duchesnay et de A. Dupré, commis, ont été respectivement portés à $800 et $720, à compter du 1er février 1896. Ces augmentations ne devraient être faites que par autorisation du gouverneur en conseil. Veuillez obtenir cette autorisation avant de rien payer de plus à ces employés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 janvier 18

MONSIEUR,—Au sujet de ma lettre du 26 octobre 1896, appelant votre attention sur les augmentations d'appointements payés à A. J. Duchesnay et A. Dupré sans l'autorisation du gouverneur en conseil, et vous demandant d'obtenir cette autorisation, je vous rappellerai que ce bureau n'a pas encore reçu avis de l'autorisation voulue pour ces augmentations. Les appointements des employés dont les services sont d'une nature permanente ne peuvent être augmentés que par autorisation du gouverneur en conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Copies de contrats demandées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 octobre 1896.

MONSIEUR,—Veuillez fournir à ce bureau copie des contrats passés entre votre ministère et les personnes suivantes pour des fournitures militaires imputables sur le crédit pour "Habillement et effets de petit équipement", 1895-96 :

W. H. Storey & Son, Acton, Ont.
W. E. Sanford Mfg. Co. Ltd. Hamilton, Ont.
E. Boisseau & Co., Toronto.
Hodgson Bros., Alexandria, Ont.
James Hall & Co., Brockville, Ont.
G. R. Renfrew & Co., Québec.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 janvier 1897.

MONSIEUR,—Il me faut vous rappeler que je n'ai pas reçu de votre ministère les copies de contrats demandées par ma lettre du 27 octobre 1896. Faute de ces copies, l'examen des comptes des entrepreneurs ne peut qu'être incomplet. Veuillez faire diligence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Paiements irréguliers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 octobre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les imputations suivantes faites sur le crédit des "Propriétés, ouvrages et bâtiments militaires", pendant l'exercice 1895-97 :—

Chèque n° 67, Jos. White, Ottawa, $50, pour avoir déterminé la position d'un champ de tir dans le township de Nepean. Veuillez fournir de plus amples renseignements sur la nature des services rendus.

Chèque n° 204, *Quebec Golf Club*, $100. Ce paiement a été fait sur le certificat d'approbation du sous-ministre, sans autre preuve que ce doive être une charge publique, ni calcul montrant de quoi se compose le montant des dommages payés.

Chèque n° 254, *Liverpool and London Globe Insurance Co.*, $22.50—3 mois de prime d'assurance sur le hangar d'exercice de Montréal. En face de l'arrêté pris en conseil le 5 juillet 1881, sur la question d'assurance, de quel droit votre ministère a-t-il contracté cette dette et payé le compte de la compagnie?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 janvier 1897.

MONSIEUR,—Dans une lettre datée le 27 octobre 1896, j'ai attiré votre attention sur ce qui paraissait être des paiements irréguliers se rapportant à votre dépense au sujet des propriétés militaires, et faits au moyen des chèques 67, 204 et 254. Votre ministère n'ayant pas fourni d'explication, je vous prie de vouloir bien vous occuper de cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Arrérages dus par le township de Low.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement au paiement de $1,683.32 fait en 1895-96, sous l'autorité des dispositions du chapitre 41, article 34, paragraphe 6, des statuts revisés, pour couvrir les dépenses de la milice appelée à l'aide des autorités civiles par rapport au soulèvement populaire dans le township de Low, je désirerais savoir quelles mesures ont été prises pour faire rentrer le gouvernement dans ses déboursés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 13 novembre 1896.

MONSIEUR,—Ainsi que vous le demandez par votre lettre du 4 de ce mois, je vous envoie ci-joint un état de la dépense faite par la milice appelée à l'aide des autorités civiles dans le township de Low et payée par ce ministère, avec copie de l'arrêté du conseil du 18 novembre 1895, autorisant l'honorable ministre de la milice et défense à avancer l'argent nécessaire pour le transport, la solde, etc., des troupes envoyées là.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

P.S. Il sera bientôt pris des mesures pour faire rentrer le gouvernement dans ses déboursés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 janvier 1897.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 novembre 1896, concernant les dépenses faites par le gouvernement en faveur des autorités civiles du township de Low, a-t-il été pris des mesures pour faire rentrer le gouvernement dans ses déboursés? A ce sujet, j'attirerai particulièrement votre attention sur la dernière partie du paragraphe 6 de l'article 34 du chapitre 41 des Statuts revisés, laquelle dispose que l'officier commandant doit procéder immédiatement, en son propre non, contre la municipalité pour recouvrer d'elle le montant de la solde, du transport, etc., des troupes, et le verser à la caisse du trésor public dès qu'il l'a touché.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

L'arrêté pris en conseil le 1er février 1868 ne s'applique qu'aux employés permanents.

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 25 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-joint, copie certifiée d'un arrêté du conseil en date du 19 de ce mois, autorisant de payer à la veuve de feu le lieutenant colonel Oscar Prevost, en son vivant directeur de la cartoucherie de l'Etat, deux mois d'appointements de ce dernier, et de demander qu'un chèque pour le montant en question soit émis en faveur de Madame Prevost et me soit envoyé pour que je le lui transmette.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 25 novembre transmettant copie d'un arrêté du conseil du 19 du même mois, à l'effet d'autoriser de payer à la veuve de feu le lieutenant-colonel Oscar Prévost, deux mois d'appointements de son mari à titre de gratification, imputable sur les "dépenses imprévues", et demandant qu'il soit émis un chèque pour le montant en faveur de Madame Prevost.

En réponse je dois dire qu'à mon grand regret il m'est impossible d'ordonnancer ce paiement. Par l'effet de l'ordre général du 1er février 1868, les deux mois de gratification à la veuve ou aux orphelins ne peuvent être payés que si l'employé décédé était sur la *liste des permanents.*

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Une nomination ne peut légalement être antidatée.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu copie d'un arrêté du conseil en date du 17 de ce mois, autorisant la nomination du lieutenant-colonel l'honorable Matthew Aylmer à l'emploi d'adjudant général, à compter du 1er janvier 1896.

A mon avis on ne peut pas légalement faire compter la nomination d'une date antérieure à celle de l'arrêté qui fait cette nomination.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 novembre 1896.

MONSIEUR,—Aussitôt que j'eus reçu copie de l'arrêté du conseil du 17 juillet 1896, nommant le lieutenant-colonel l'honorable Matthew Aylmer à l'emploi d'adjudant général à compter du 1er janvier 1896, j'appelai votre attention sur le fait qu'il était illégal d'antidater la nomination.

Je vois aussi, dans votre dépense supplémentaire à l'égard de l'exercice 1895-96, que le 22 juillet 1896 il a été tiré, en faveur du lieutenant-colonel Aylmer, un chèque (n° 1137) pour la somme de $200, qui est la différence entre la solde d'un adjudant général et celle d'un aide-adjudant général.

Je suis encore d'avis que l'on ne pouvait pas faire compter la nomination à partir d'une date antérieure à celle de l'arrêté du conseil (17 juillet 1896), et que, par conséquent, ce paiement de $200 est illégal.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu un arrêté du conseil en date du 10 décembre 1896, allouant une indemnité annuelle de $200 au major D. C. F. Bliss, à compter de la date de sa nomination à l'emploi qu'il occupe actuellement (4 avril 1896). Ainsi que le porte l'arrêté en question, cette indemnité est accordée à titre de rémunération proportionnée à sa position dans le service, vu que le fait d'avoir accepté l'emploi d'aide-adjudant général le prive du bénéfice de la pension de retraite.

Je ne puis rien trouver dans l'Acte de la milice qui soit de nature à autoriser l'allocation d'une pareille indemnité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu copie d'un arrêté du conseil en date du 21 octobre, autorisant votre ministère à payer la solde des officiers permanents de l'état-major du quartier général tous les mois le 15 de chaque mois, ou le 14 si le 15 tombe un dimanche ou un jour de fête fixé par la loi.

Cela, j'imagine, a pour but de couvrir la solde du major général Gascoigne, du colonel Lake, du lieutenant-colonel Aylmer, du lieutenant-colonel Irwin, du major Bliss, du capitaine MacLean et du fourrier Harris.

Dans son mémorandum faisant la recommandation au conseil, le ministre dit que tandis que les fonctionnaires et commis du ministère de la milice et défense, à Ottawa, qui touchent leurs appointements sur le bordereau de paye pour le gouvernement civil, sont payés le 15 de chaque mois, les officiers militaires permanents reçoivent leurs appointements mensuels en retard, c'est-à-dire, à la fin du mois. J'attirerai votre attention sur l'importante différence qu'il y a entre les deux. Au cas de décès, la famille de l'employé qui est sur la liste civile a droit à la totalité de ses appointements pour le mois, tandis que pour les autres les appointements ne peuvent être payés que jusqu'au jour du décès, de sorte qu'en payant les employés de la liste civile le 15 du mois on ne court pas le risque—que l'on courrait avec ceux qui ne sont pas sur cette liste—de leur payer plus qu'il ne leur est dû.

Il me sembre donc qu'il serait illégal de payer aux officiers militaires permanents de l'état-major du quartier général leurs appointements du mois avant la fin de ce mois-là.

A ce sujet j'attirerai votre attention sur le procès-verbal du conseil de la Trésorerie, en date du 2 décembre 1895, lequel veut "que tous les employés des ministères à Ottawa, autres que les commis et messagers surnuméraires payés à même les ressources extraordinaires du gouvernement civil, aussi bien que les journaliers et les ouvriers,

soient payés d'après des bordereaux certifiés par l'auditeur général avant paiement," et je demanderai qu'à l'avenir les bordereaux de paye des employés en question soient envoyés à ce bureau pour être certifiés avant que paiement soit fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 2 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 2 de ce mois, concernant un arrêté rendu en conseil le 21 octobre dernier pour autoriser le ministère à payer les appointements des officiers permanents de l'état-major du quartier général le 15 de chaque mois, tous les mois. Quand le ministre, actuellement absent, sera de retour, je lui expliquerai l'objection que vous voyez à la permission donnée par l'arrêté du conseil en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 janvier 1896.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous rappeler que je n'ai pas reçu de réponses à mes lettres des 22 juillet et 24 novembre derniers, concernant la promotion du lieutenant-colonel Aylmer au grade d'adjudant général ; à celle du 2 novembre, concernant l'arrêté du conseil qui permet de payer le major général et d'autres le 15 au lien d'à la fin du mois, et attirant votre attention sur le procès-verbal du conseil de la Trésorerie du 6 décembre 1895, qui exige que certains employés soient payés sur des bordereaux certifiés par moi avant paiement ; et enfin à celle du 2 décembre mettant en question l'autorisation d'une allocation de $200 au major Bliss.

Je vois qu'il n'a été fait aucun cas de ces lettres. Il est évident que vous vous méprenez sur la manière d'agir prescrite en pareil cas par l'acte de l'audition. Vous avez parfaitement raison d'estimer que lorsque ce bureau soulève une objection à quelque paiement fait, ou à quelque mode de paiement adopté par un ministère, cette objection peut être rejetée par l'autorité compétente, mais le ministère n'a pas le droit, simplement de son propre avis, de n'en pas tenir compte. L'article 32 de l'Acte d'audition indique ce qu'il y a à faire : c'est d'en appeler au conseil de la Trésorerie, qui peut ou soutenir l'auditeur général ou renverser sa décision.

Si les paiements dont je parle avaient été de ceux qui se font sur demande directe à ce bureau, j'aurais refusé de les ordonnancer. Mais comme ils sont faits par application de votre crédit, vous pouvez en faire, d'abord, ce que vous voulez ; toutefois, je vous ferai observer que pour ce qui est des paiements auxquels j'ai fait objection vous êtes également tenu, dans les circonstances, de ne pas les faire. De fait, comme j'envisage la chose, je n'ai pas le droit de renouveler des crédits aux ministères qui continuent à donner des chèques une fois que je leur ai montré que, selon moi, paiement ne devrait pas être fait. Sentant donc que je pourrais être à bon droit censuré par le parlement si j'ouvrais un crédit à votre ministère dans de telles circonstances, je vais être obligé de refuser le crédit qui vient d'être demandé jusqu'à ce que je reçoive des explications de vous.

Vous pouvez consulter à ce sujet l'article 30 de l'Acte d'audition, qui traite des crédits, ainsi que l'article 32, auquel je fais allusion plus haut.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 7 janvier 1897.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 5 de ce mois, dans laquelle vous parlez de communications antérieures que vous m'avez adressées au sujet de certains paiements faits par moi au major général commandant, à l'adjudant général et à d'autres

membres de l'état-major du quartier général à Ottawa, trouvez aussi à redire à ces paiements et dites qu'aucun cas n'a été fait de vos lettres.

Je regrette de voir que vous soyez sous cette impression. Le fait que je vous ai envoyé, dans chaque cas, copie d'un arrêté du conseil autorisant la dépense, était à mon avis, une suffisante réponse à vos objections, et m'exemptait d'entrer dans une discussion qui, selon moi, n'était pas nécessaire.

J'ai lu avec soin les articles de l'Acte d'audition auxquels vous me renvoyez, et je ne vois pas qu'il y ait eu d'irrégularité dans cette affaire ; néanmoins je n'ai pas la moindre objection à ce que la chose soit soumise au conseil de la Trésorerie. En attendant je ne vois pas de raison de retenir le crédit qui vient d'être demandé et dont dépendent les paiements hebdomadaires des hommes des corps permanents et de tout le service militaire dans le pays.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 janvier 1896.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir votre lettre d'hier en réponse à la mienne du 5 de ce mois au sujet de certains paiements de votre ministère qui me paraissent irréguliers.

J'étais sûr que vous ne feriez pas de paiements qui vous paraîtraient irréguliers. regrette de voir par votre lettre que je n'ai pas réussi à me faire comprendre sur ce que vous deviez faire.

Votre lettre implique que vous regardez un arrêté du conseil comme étant souverain. Or, mon interprétation de l'Acte d'audition est que, quand l'auditeur général s'est fait une idée de la marche que la loi exige qu'on suive dans une affaire de finances, il ne saurait s'abstenir de faire mettre son idée à exécution parce qu'un arrêté du conseil indiquerait qu'il faut s'y prendre autrement. Ainsi que je l'explique dans une lettre précédente, il n'y a qu'une autorité qui puisse renverser ma décision : c'est le conseil de la Trésorerie, et cela, après que les deux parties et le ministère de la justice ont été entendus. Il est bien vrai que six membres du conseil de la Trésorerie sont aussi membres du Conseil privé, et l'on pourrait par conséquent penser que ce dernier en son entier est un corps plus important que l'autre ; soit, mais quand il sagit de renverser la décision de l'auditeur général les membres du conseil de la Trésorerie sont les seuls membres du Conseil privé qui aient le droit de le faire. Si vous demandez pourquoi, je repondrai que c'est parce que le parlement en a décidé ainsi.

Vous dites : "Je n'ai pas la moindre objection à ce que la chose soit soumise au conseil de la Trésorerie. En attendant, je ne vois pas de raison de retenir le crédit qui vient d'être demandé."

Il n'y a pas de raison de refuser le crédit à moins que vous ne continuiez à mettre des chèques par application de votre crédit après avoir été informé que celon moi il est irrégulier d'émettre ces chèques et avant que vous ayez obtenu du conseil de la Trésorerie une décision renversant la mienne sur les points en cours de discussion. Et s'il doit y avoir un appel au conseil du Trésor il faut que ce soit vous qui l'y portiez. Dans le cas où vous m'informeriez que jusqu'à ce qu'il ait été obtenu du conseil de la Trésorerie une décision renversant la mienne vous vous conformerez à ma manière de voir en cette affaire, j'ordonnancerais avec plaisir votre demande du crédit en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 11 janvier 1897.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre n° 26205, du 7 de ce mois, concernant certains paiements faits par moi au major général Gascoigne, au colonel Lake, au colonel Aylmer, au lieutenant-colonel Irwin, au major Bliss, au capitaine MacLean et au fourrier Harris, tous membres de l'état-major du quartier général à Ottawa, j'ai l'honneur de vous informer que j'ai soumis au ministre de la milice vos lettres des 5 et 8 janvier cou-

rant. Il m'a donné instruction de soumettre au conseil de la Trésorerie les différentes choses auxquelles vous faites allusion dans vos lettres, et il ne sera rien fait par ce département avant que le conseil de la Trésorerie se soit prononcé sur les points en discussion.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

Avances dont il n'a pas été rendu compte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 octobre 1896.

MONSIEUR,—Pendant l'exercice 1894-95 il a été payé au Dr Bergin, chirurgien en chef, à compte de frais de voyage et dépenses personnelles pour inspecter les casernes, etc., la somme de $700 prise sur le crédit affecté aux "dépenses diverses et imprévues". Une autre somme de $100 lui a été payée (chèque 113) en 1895-96 sur le même crédit.

Veuillez envoyer immédiatement à ce bureau tous les comptes du Dr Bergin se rapportant à cette dépense.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 24 octobre 1896.

MONSIEUR,—Ainsi que vous le demandez par votre lettre du 15 de ce mois, je vous envoie l'état suivant, au sujet des frais de voyage et dépenses personnelles du colonel Bergin, chirurgien en chef, pour 1894-95.

Diverses sommes, s'élevant à $800, ont été avancées à cet officier, et son état de dépenses, solde comprise, s'élève à $736.20. Nous avons attendu jusqu'à ce jour un compte final de la part du Dr Bergin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je vous rappellerai que je n'ai pas encore reçu de votre ministère les comptes de feu le Dr Bergin, chirurgien en chef, au sujet des avances qui lui ont été faites à compte de ses frais de voyage et dépenses personnelles pour inspecter les casernes, etc.

Je ferai aussi observer que le compte de votre ministère avec le Dr Bergin aurait dû être clos vers la fin de l'exercice et les pièces renvoyées au complet à ce bureau. Sans ces pièces il m'est impossible de vérifier le compte du crédit sur lequel sont imputées les avances, puisque ces dernières ne sont pas appuyées par les documents qu'exige l'Acte de l'audition et par des preuves de paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Sommaire.	$ c.
Milice.....(Page L—61)	22,835 25
Collège militaire royal ..(do L—64)	19,881 55
Revenu casuel.....(do L—65)	1,103 23
	43,820 03

Revenu de la milice.	
Ventes de munitions	12,337 19
do effets milit. et habillements	2,590 51
Divers, transport, etc	44 55
Loyers de propriétés militaires	7,155 24
Divers revenus	707 76
	22,835 25

Munitions.	
Balles Martini-Henry—	
642,314 à $15 le M	9,634 72
Balles Martini-Metford—	
1,850 à $31 le M	57 35
Balles Snider—	
282,783 à $8 le M	2,262 32
Balles Spencer—	
200 à $5 le M	1 00
Balles Winchester—	
3,850 à $17 le M	65 45
Blancs Snider—	
6,000 à $10 le M	60 00
Cartouches—	
Tubes Morris, 13,000 à $6 le M	78 00
Pleines, 39 à 11c. chaque	4 29
do 24 à 28¾c. chaque	6 93
do 24 à 37½c. do	9 00
Vides, 12 à 5c. do	0 60
do 9 pr. pour	0 90
Etoupilles à friction—	
591 pour	13 62
444 à $2.25 le 100	10 00
125 à $2.30 do	2 88
25 à $2.60 do	0 65
Poudre à fusil—	
506 liv. à 25c. la liv	126 50
21 do pour	2 98
	12,337 19

Effets militaires et habillem.	
Boîtes à munitions—	
6 à 33c., 14 à 33⅓c., 8 à 33½c., 1 à 34c., 2 à 35c., 4 à 50c., 9 pour $1.87	14 24
Sacs à balles, 2 à 17c., 3 à 50c	1 84
Echelle inférieure	0 25
Ceintures, 2 à 25c., 98 à 50c., 6 à 53½c., 25 à 55c., 3 à 65c., 5 à 80c., 3 à $1.25, 2 à $1.50	79 15
Couvertures, 4 à 50c., 52 à $2	106 00
Blouse, toile, 1	1 00
Livres d'exercices, 20 à 25c	5 00
Bottes, 1 pr. à $1.75, 50 prs à $1.80, 5 prs à $2 50, 2 prs à $3.25, 1 pr. à $4, 1 pr. à $4.25	119 00
Pantalons, cavalerie, 2 prs à $5.75	11 50
Boucles, 2 à 5c	0 10
Sachets, 40 à 2c	0 80
Trompettes, 15 à $4, 1 à $8	68 00
Embouchures de trompette, 3 à 50c	1 50
Boutons, 1 douz. à 3c., 2 douz. à 5c., 1 douz. à 32c	0 45
Patiences, 24 à 12c	2 88
A reporter	411 71

E7ets militaires et habillements—*Suite.*	$ c.
Report	411 71
Patiences, 6 à 2c	0 12
Bonnets, 1 à 50c., 1 à $1.25, 3 à $8.15	26 20
Chevrons, or, 1 à 40c., 1 à 42c., 36 à 65c., 2 à 66c., 10 à 85c	34 04
Drap, bleu, 7 vgs à $1.25; écarlate, ¼ vg. à $1.75	9 19
Couronne, or, 50c.; croupière, 40c	0 90
Caleçons, 10 prs à 75c	7 50
Gants blancs, chèvre, 1 pr	1 50
Gr. capotes, 6 à $6, 1 à $7.50, 1 à $7.75, 1 à $10.75	62 00
Gr. capote, à collerette, 1	2 50
Cordes, 7 à 25c	1 75
Havresacs, 5 à 35c., 7 pour $1.63	3 38
Têtière, 1	2 67
Casques, 7 à $1, 1 à $1.15, 81 à $1.25	109 40
Casque, chaînettes de: 5 à 10c., 42 à 12; aigrettes, 30 à 10c.; plaques, 50 à 10½; 39 à 15c.; rosettes, 10 à 2c.; chev., 5 à 12c.; 40 à 10c., 1 à 15c	24 40
Maillets, 2 à 25c., 1 à 50c	1 00
Coll. Mackintosh, 1 à $2.13, 1 à $3.04, 1 à $4.38, 1 à $10.20, 1 à $4.26	24 01
Ruban p. médailles, ½ vg. à 20c	0 10
Gamelles, 3 à 35c	1 05
Mitaines, 3 prs à 50c., 3 prs à 70c., 1 à 75c	4 35
Mocassins, orignal, 1 pr	1 10
Musettes, 8 à 60c	4 80
Numéros, 212 à 3c	6 36
Huile à carabine, 40 galls à 44c	17 60
Pantalons (artillerie), 1 pr	5 75
Papier à envelopper, 260 pour	1 85
Boîte à tuyau, 1	11 87
Gibecières, 2 à $1	2 00
Huile de Rangoon, 2 gal., et 3 roq. à $2	4 20
Rasoirs, 1 à 12c., 6 à 12½c., 8 à 20c	2 47
Rênes, bridons, 2 pour le 67c	0 67
Carabines, Winchester, 4 à $14	56 00
Bretelles de carab., 16 à 25c., 2 pour 33c	4 33
Paillasson, 1	1 90
Ceintures, laine tricotée, 19 à 75c	14 25
Ceintures, soie, 8 à $3	24 00
Savonnettes, 1 à 10c., 300 à 19c	57 10
Imperméables, 18 à $1.50	27 00
Chemises, 6 à 75c., 3 à $1.10	7 80
Amorces, 100 à 5c	5 00
Chaussettes, 13 prs à 20c	2 60
Eperons, 1 pr	0 70
Etoiles: 1 soie, 4 argent, 4 or, à 50c. p.	4 50
Courroies, 12 à 16⅔c. p., 6 pr $1, 6 p. $2	5 00
Epée, 1 à $3.50; épées et fourreaux, 3 à $4.25	16 25
Tentes, de rebut, 4 à $7, 3 à $7.50	50 50
Chevil. tente, 135 à 1c., 8 à 3c., 1 à 5c.	1 64
Sacs à chevilles, 15 à 50c., 1 à $1.50	9 00
Montant de tente, soldat, 1	0 75
Pantalons, 1 pr à $4.50, 12 prs à $5.25, 34 prs à $2.94	167 50
Trompette, 1 à $2.67; embouchure de trompette, 1 à 50c	3 17
Tuniques, 6 à $3, 15 à $3.25, 4 à $3.75, 6 à $4.50, 24 à $5.25, 1 à $6.50, 1 à $10, 7 à $21.90	404 55
Loquets Union, 123 à 25c	30 75
Valises, 11 à $1, 1 à $2.50, 2 à $3	19 50
	1,700 23
Effets milit. détér. vendus à l'eucan	890 28
	2,590 51

Ventes d'effets militaires condamnés.		$ c.
Ottawa, dépt. des affaires indiennes		367 25
Kingston	43 70	
Moins, com'n Wm. Murray	4 35	
		39 35
London	98 42	
Moins, com'n Neil Cooper	12 00	
		86 42
Québec	245 10	
Moins, A. J. Maxham et Cie, commission	12 25	
		232 85
Toronto	173 06	
Moins, C. M. Henderson et Cie, commission	8 65	
		164 41
Les frais de publicité concernant les ventes ci-dessus ont été portés au compte des dépenses.		890 28
Divers.		
Frais de messagerie, $1.90; fret et expédition, $32.53; charriage et boîtes, $10.12		44 55
Loyers de propriétés militaires		
Annapolis—		
Ministère de la marine		21 92
Gilmour, Mme A		9 00
Gillis, H. E		23 50
Jordan, Geo. W., du 1er mai 1893 au 1er août 1895, 27 m. à $2 pr m.		54 00
Lewis, Charles, du 1er nov. 1892 au 1er nov. 1894, 1er mai 1895 au 1er août 1895. Vacant, 1er nov. 1894 au 1er mai 1895, 27 mois à $2		54 00
Produit de la vente de l'herbe, de juillet 1893 à juillet 1895		82 00
Chatham—		
Chatham, municipalité de		1 00
Chester—		
Freda, Mme		2 00
Digby—		
Dakin, B		6 00
Halifax—		
Ramblers' Club		10 00
Ile aux Noix—		
O'Hara, Mlle Kate		4 00
Smith, P		120 00
Rivière Jacques-Cartier—		
Jacques-Cartier, club de pêche		15 00
Kingston—		
Allen, Wm		34 00
Cartwright, J. S		6 80
Cartwright, sir R. J		89 04
Ministère de la marine		1 00
Drysdale, S		17 11
Dunlop, R. J		65 58
Grand-Tronc, Cie de ch. de fer du		0 25
Kingston, municipalité de		1 00
Monk, M		7 29
Montreal Transportation Co		100 00
Nelson, succession de		4 00
Pittsburg, munlcipalité de		0 50
Bureau des écoles publiques		2 00
Revel, succession de		50 00
Walsh, P		35 00
Lévis—		
Bégin, C		5 00
Bégin, I		80 00
A reporter		900 99

Loyers de prop. miltaires—*Suite.*	$ c.
Report	900 99
Levis—*Fin.*	
Bégin, P	5 00
Bégin, P. et C	20 00
Bossé, P	12 00
Carrière, G	18 00
Eglise d'Angleterre	2 00
Couture, A	80 00
Ministère de l'agriculture	154 50
Fabrique St-Joseph-de-Lévis	1 00
Dames Jésus-Marie	50 00
Morin, veuve	0 25
Patton, Wm	180 00
Eglise presbytérienne	2 00
Roberge, E	16 00
Ruel, E	36 50
Samson, E	45 00
Théberge, G	1 50
Lunenburg—	
Ministère de la marine	0 25
Kaulbach, C. E	0 25
Montréal—	
Allan, H. et A	200 00
Hamilton Powder Co	500 00
Montréal, municipalité de	1 25
Ramsay, W. M	30 00
Niagara—	
Navy Island Fruit Growing Co	150 00
Niagara, commissaire du parc de	2 00
Wright, Mme A	16 00
Ottawa—	
Canadian Granite Co	20 00
Collegiate Institute	1 00
Ottawa Tennis Club	1 00
Pictou—	
Robson, Geo	0 25
Ile du Prince-Edouard—	
Gouvernement provincial	1 00
Québec—	
Allan, H. et A	200 00
Caron, juge	0 25
Min. de l'agriculture	51 50
Min. de la marine	1,403 82
Forrest, lieut.-col	119 80
Frontenac, Cie de l'hôtel, 2 jan. 1892 au 2 janv. 1896, 4 ans à $489.40	1,957 60
Griffiths, Mme	1 00
Montreal Telegraph Co	0 25
Quebec Curling Club	30 00
Quebec Golf Club	400 00
Quebec High School	2 25
Québec, gouvernement provincial	10 00
Quebec Turf Club	100 00
Raynor, succession de	0 50
Samson, E	45 00
Sœurs de charité	10 00
Tanguay, Geo	1 00
Théberge, G	1 50
Walsh, J. G	10 00
Walsh, P	1 03
Young Men's Christian Assn	1 00
Sussex, N.B—	
Beer, lieut.-col	25 00
Sydney—	
McDonald, D	0 25
St-Jean, N.-B.—	
Corkey, T	0 25
Feron, Thos	5 00
Fisher, J	0 25
St-Jean, municipalité de	51 00
Thorne, W. H	100 00
Tilley, sir Leonard	20 00
Tilley, lady	1 00
A reporter	6,996 99

Loyers des prop. militaires—*Fin.*	$ c.
Report	6,996 99
Saint-Jean, Qué.—	
Poutré, E.	50 00
Saint-Jean, municipalité de	6 00
Toronto—	
Toronto, municipalité de	102 00
Yarmouth, N.-E.—	
Power, M.	0 25
	7,155 24

Divers.

Remboursement des dépenses de l'année, Holmes, lieut.-col., Winnipeg, transport	4 00
Ventes—	
Salle d'exercices d'Annan	82 00
Empl. de la salle d'ex. de Bothwell	88 00
Salle d'exercices de Bradford	100 00
do Cheapside	90 00
Empl. et salle d'ex. de Cold-Spring	104 25
Manuels d'exercices	50 59
Salle d'exercices de Kendall	62 25
Médaille	2 19
Salle d'exercices de Sharon	116 00
do de Streetsville	205 00
Sydney, débris du vieux magasin	15 00
Salle d'exercices de Tilbury	66 00
Toronto, 1 cheval réformé	29 00
Winnipeg, 6 chevaux réformés	225 00
	1,239 28
MOINS—Dépenses et remboursement, comme ci-dessus	531 52
	707 76

Dépenses.

Salle d'exercices d'Annan—	
Affichage	1 00
Edgar, Robt., hon. d'encanteur	5 00
Salle d'exercices de Bothwell—	
Kent, comté de	44 75
Thomson, S. J., hon. d'encanteur	5 00
Salle d'exercices de Bradford—	
Simcoe, comté de	55 54
Affichage et distribut. d'affiches	1 00
Stewart, Robt, hon. d'encanteur	5 00
A reporter	117 29

Divers—*Fin.*	$ c.
Report	117 29

Dépenses—Fin.

Salle d'exercices de Cheapside—	
Haldimand, conseil du comté d'	33 39
Walpole, conseil du township de	12 55
Old, James, jeune, hon. d'encanteur et dépenses	8 00
Empl. de la s. d'ex. de Cold-Spring—	
Hamilton, township de	58 24
Noble, A. R., hon. d'encanteur	13 25
Salle d'exercices de Kendall—	
Clarke, township de	19 00
Kerr, James, honor. d'encanteur, $12; affichage, $5; frais de voyage, $4.50	21 50
Salle d'exercices de Sharon—	
York, comté de	31 17
Gwillambury, township de	41 14
Kavanagh, W. H., hon. d'encanteur et dépenses	10 00
Commission sur traite	0 25
Salle d'exercices de Streetsville—	
Toronto, township de	72 00
Thomson, John, hon. d'encanteur	10 00
do affichage, Sydney, C..B., vieux débris—	5 00
Annonces (pas de pièce justificative)	2 25
Tremaine, L. E., hon. d'encanteur, 75c.; main-d'œuvre, 50c	1 25
Salle d'exercices de Tilbury—	
Kent, conseil du comté de	17 71
Honoraires d'encanteur et dépenses (pas de nom)	15 00
Toronto, cheval réformé—	
"World", annonces	1 50
Henderson, C.M. et Cie, hon. d'encanteur	1 45
Winnipeg, chevaux réformés—	
"Free Press", annonces	13 20
"Tribune" do	10 80
"Commercial" do	2 50
Hill, C. F., hon. d'encanteur	11 25
Remboursement—	
Bateman, A., demande de duplicata médaille du N.-O. refusée	1 83
	531 52

Collège militaire royal, Kingston.	Examen spécial.	Honoraires.	Approvisionnements.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Alexander, R. C. F.		200 00	125 48	325 48
Anderson, W. B.		200 00	106 52	306 52
Baldwin, K. J. M.		200 00	75 00	275 00
Beaudry, V. C.		200 00	232 12	432 12
Bennett, L. G.		200 00	132 96	332 96
Bland, Edward M.		200 00	200 00	400 00
Bogart, J. L. H.		200 00	101 00	301 00
Brown, G. B.		200 00	95 00	295 00
Cantlie, J. A.		64 58		64 58
Cantlie, W. H.		200 00	132 82	332 82
Cassels, R. C. H.		200 00	91 58	291 58
Courtney, F. H.		200 00	129 33	329 33
Dean, A. C. H.		200 00	122 78	322 78
Denison, F. C.		81 08		81 08
Denison, G. W.		200 00	138 93	338 93
Doucet, C. de B.		200 00	141 27	341 27
Evans, A. S.		200 00	151 75	351 75
Frith, G. R.			16	16
Fuller, H. A. T.		200 00	200 00	400 00
Fuller, H. H.	42 00			42 00
Gzowski, Geo. V.		200 00	200 00	400 00
Hamersley, H. St. G.		200 00	160 30	360 30
Hardie, G. E.		200 00	133 32	333 32
Harris, Dale Carr		200 00	200 00	400 00
Harris, F. F. C		200 00	148 68	348 68
Hayne, G. R.		200 00	152 90	352 90
Holden, J. C.		300 00	49 68	349 68
Hunter, F. F.		200 00	150 00	350 00
Kingsmill, W. B.		200 00	150 83	350 83
Kirkpatrick, G. H.		200 00	121 18	321 18
Lafferty, F. D.		261 00	95 75	356 75
LaRocque, H. P.		200 00	102 02	302 02
Law, J. C.		200 00	140 00	340 00
Leach, F. E.		200 00	126 63	326 63
Matthews, Wilmot L.		200 00	200 00	400 00
Moore, W.		200 00	59 46	259 46
Mosgrove, R. St. P.		200 00	140 00	340 00
O'Connor, J. F.		200 00	142 35	342 35
Parks, J. H.		200 00	102 91	302 91
Payzant, H. R.		200 00	155 42	355 42
Peters, James.		200 00	200 00	400 00
Poole, Henry R.		200 00	200 00	400 00
Queen's University			12 25	12 25
Rathbun, H. McM.		200 00	200 00	400 00
Rogers, Guy H.		200 00	200 00	400 00
Russel, A. M.		200 00	9 03	209 03
Sherwood, L.		200 00	146 00	346 00
Skinner, H. T.		200 00	159 44	359 44
Smith, A. E.		200 00	189 00	389 00
Smith, Harold E.		200 00	200 00	400 00
Stairs, J. A.		200 00	109 28	309 28
Stephen, C. M.		200 00	159 98	359 98
Stewart, C. J. T.		64 58		64 58
Sweeney, R. L. C.		200 00	200 00	400 00
Syer, H. H.		200 00	180 93	380 93
Tobin, H. S.		200 00	131 39	331 39
Uniacke, C. D. W.		200 00	153 96	353 96
Weatherbe, D.		200 00	158 05	358 05
Weston, Arthur W. P.		200 00	200 00	400 00
Weston, B. A.	42 00			42 00
Wilby, A. W. R.		200 00	141 55	341 55
Wilkie, Arthur B		200 00	200 00	400 00
Wood, C. C.		200 00	117 12	317 12
	84 00	11,571 24	8,176 11	19,831 35
Matériel d'éducation fourni aux officiers				50 20
				19,881 55

	$ c.
Revenu casuel.	
Remises des dépenses des années antérieures—	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, transport de marchandises	2 80
O'Brien, canonnier, dépense, 1892	7 25
Tyrwhitt, lt-col., exercice annuel, 1894-95	93 18
Vente de l'emplacement de la salle d'exercices de Gananoque	1,000 00
	1,103 23
Arrérages dus.	
Succession de feu le col. de Bellefeuille	1,262 05
Succession Beaudet et Chinic	438 16
Pour loyers.	
Lévis—	
Rév. D. Anderson	135 00
Veuve Simpson	72 00
Veuve Paquette	25 00
M. Vachon	24 00
P. Samson	12 00
Saint-Jean—	
Edouard Poutré	229 75
Annapolis—	
J. B. Mills	854 68
	3,052 64

Re Revenu de la milice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juin 1896.

MONSIEUR,—Sur votre état de revenu n° 9, en date du 24 octobre, figurait la somme de $38.46 comme produit de la vente du hangar d'exercice de Bradford, mais cet item n'était accompagné d'aucune pièce.

Sur l'état de revenu n° 26, en date du 8 mai, figurait la somme de $11.00 comme produit de la vente des débris d'un vieux magasin, à Sydney, C.-B. L'état montre qu'il a été déboursé, en frais d'annonce, la somme de $2.85 ; mais cette dépense n'est appuyée d'aucune pièce justificative.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice et défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 23 juin 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 17 de ce mois, concernant l'état de revenu n° 9, daté du 24 octobre, $38.46—vente du hangar d'exercice de Bradford, ainsi que l'état de revenu n° 26, 8 mai, $11.50—vente de débris d'un vieux magasin, Sydney, C.-B., j'ai l'honneur de vous communiquer les renseignements qui suivent :—

Etat de revenu n° 9 : état de compte détaillé de la vente, par le capitaine Cartwright, ci-joint.

Etat de revenu n° 26 : vente d'un vieux magasin, à Sydney, C.-B., $11.50.—Le compte de vente, certifié par l'encanteur L. E. Tremaine, a été envoyé au ministère des finances le 8 mai 1896, mais il n'y avait pas de pièce spéciale à l'égard de la dépense de $2.25 faite par l'encanteur pour annoncer la vente.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juillet 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 23 juin, je vous ferai observer que les pièces justificatives sont encore incomplètes.

Etat de revenu n° 9 : vente du hangar d'exercice de Bradford.—Je n'ai pas le reçu de l'encanteur, ni les chiffres sur lesquels a été basé le partage du produit de la vente.

Etat de revenu n° 26 : vente de vieux débris, Sydney, C.-B.—Dans ma lettre du 17 juin, je faisais remarquer qu'il n'avait pas été fourni de pièce à l'appui de la dépense de $2.25 faite pour annoncer cette vente, et dans votre réponse vous disiez qu'en effet il n'y avait pas de pièce spéciale à l'égard de cette somme. Il me faut demander qu'on se procure le compte dûment certifié par l'imprimeur de la reine. La coutume, depuis des années, a été de publier un état des annonces, et cela ne peut pas se faire sans le renseignement contenu dans une pièce justificative régulièrement certifiée. Il faut qu'il soit fourni des pièces justificatives dans tous les cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-ministre de la milice et défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 12 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse au premier paragraphe de votre lettre en date du 20 du mois dernier, je vous envoie ci-joint le reçu de M. Robert Stewart, l'encanteur dans l'affaire de la vente du hangar d'exercice de Bradford, avec celui du préfet et trésorier du comté, et j'ai l'honneur de vous informer que le hangar d'exercice et son emplacement ont été vendus à l'enchère publique, le 20 septembre 1895, pour la somme de $100.

Compte de vente :—

Robert Stewart, encanteur, pour ses services d'encanteur..	$ 5 00
Affichage et distribution d'affiches.....	1 00
Part du produit de la vente au préfet et trésorier du comté de Simcoe.....	55 54
Balance versée à la caisse du receveur général, certificat de dépôt n° 3092, Toronto, 3 octobre 1895.....	38 46
	$100 00

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 9 mars 1896.

Memo.—Pour l'information de l'auditeur général relativement aux ventes d'effets réformés.

Dans plusieurs des ventes le prix obtenu pour certains articles peut paraître insignifiant, mais il ne faut pas oublier qu'un certain nombre de ces articles ont été usés par les corps permanents et autres de la milice active, et qu'ils ne pouvaient servir presque à rien avant d'être renvoyés dans les magasins, étant hors d'usage et de service.

En beaucoup de cas il a été difficile de trouver quelqu'un qui voulût acheter certains des effets, bien qu'instruction spéciale eut été donnée aux intendants militaires des différents districts de faire des efforts pour attirer autant de monde que possible aux encans, dans le but de stimuler la concurrence dans les enchères.

J. MACPHERSON,
Directeur de l'intendance.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1896.

MONSIEUR,—Il n'a pas été fourni de pièces justificatives de ventes des hangars d'exercice de Cold-Spring et de Tilbury. *Voir* états de revenu n°s 35 et 40.

Je vous renvoie ci-inclus les comptes d'annonces suivants, pour qu'on y ajoute le certificat de l'imprimeur de la reine, savoir, ceux du *World*, de Toronto—$1.50 ; du *Free Press*, de Winnipeg—$13.20 ; de la *Tribune*, de Winnipeg—$10.80, et du *Commercial*, de Winnipeg—$2.50.

Il me faut demander que l'on veille à ce que ces sortes de pièces soient certifiées avant qu'on ne les envoie à ce bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Monsieur le sous-ministre de la milice et défense,

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 12 janvier 1897.

MONSIEUR,—Relativement à la partie de votre lettre du 23 du mois dernier, qui concerne la vente du hangar d'exercice de Cold-Spring, je vous envoie ci-joint copie des pièces déposées en ce département, savoir :—

Compte de A. R. Noble pour services d'encanteur, $13.25.

Etat des deniers reçus et déboursés se soldant par $104.25.

Reçu du township de Hamilton pour $58.24.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. B. SULTE, *S.-M.M. et D. par intérim.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 12 janvier 1897.

MONSIEUR,—Relativement à la partie de votre lettre du 23 du mois dernier, qui concerne la vente du hangar d'exercice de Tilbury, j'ai l'honneur de vous informer que le comptable de ce ministère fait rapport que les pièces justificatives de la vente de cette propriété ont été envoyées au ministère des finances le 11 août dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. B. SULTE, *S.-M.M. et D. par intérim.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-96

PARTIE M

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Police à cheval du Nord-Ouest : Dépenses.		$ c.	$ c.
Sommaire.			
Gouvernement civil, appointements	(Page M— 2)		10,062 50
Police à cheval—			
Solde du corps	(do M— 3)	264,858 46	
Subsistance	(do M— 3)	58,105 61	
Fourrage	(do M— 7)	49,687 96	
Combustible et éclairage	(do M—10)	29,834 69	
Vêtements	(do M—13)	24,105 95	
Réparations et renouvellements	(do M—14)	22,964 31	
Armes et munitions	(do M—20)	5,278 09	
Chevaux et bœufs	(do M—20)	1,739 13	
Médicaments et réconfortants	(do M—22)	4,265 61	
Livres et papeterie	(do M—23)	3,559 67	
Eclaireurs et guides	(do M—24)	7,749 11	
Logements et frais de voyage	(do M—25)	16,559 16	
Transport et fret	(do M—26)	18,865 81	
Dépenses imprévues	(do M—28)	4,989 96	
Nouveaux bâtiments	(do M—29)	20,450 65	
			533,014 17
Divers—			
Compensation pour blessures	(do M—31)	1,131 12	
L. W. Herchmer, remise des dépenses encourues pour l'enquête.	(Page M—31)	1,241 60	
			2,372 72
Total, police à cheval du Nord-Ouest			545,449 39

Taxe du fonds de retraite	Ministère à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Police à cheval du Nord-Ouest.**	$ c.	$ c.
17 25	Bishop, R. S., 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50	
.....	Bissonnette, F., emballeur, 363 j. au 30 juin à $1	.....	363 00
.....	Deslauriers, L. F.: constable, solde et allocation, 366 jrs au 30 juin à $1.40; compensation pour habillement, $26.32	.....	538 72
.....	Drake, E. F.: sergent-major, solde et allocat., 30 jrs au 30 juin 1895, à $1.50; 366 jrs au 30 juin 1896, à $2.50; compensation, pour habillement, $17.77	.....	977 77
20 00	Du Plessis, L., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
31 00	Fisher, Alex., comptable, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
39 00	Fortescue, L., 12 m. au 30 juin	1,950 00	
20 00	Gallwey, R. M., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
6 25	Hinchey, E. H., messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
.....	McCullough, Jas., inspection de chaussures, etc., 5 j. à $10	.....	50 00
.....	Nagle, M. G., emballeur, 366 jrs au 30 juin à $1	.....	366 00
.....	Pearson, C. J., sergent-major, solde et alloc., 366 jrs au 30 juin à $3	.....	1,098 00
.....	Slaney, W. F., emballeur, 366 jrs au 30 juin à $1.25	.....	457 50
.....	Stevens, G.: sergent-major, solde et alloc., 366 j. à $3	.....	1,098 00
.....	Stuart, C. R. W., sergent, solde et allocation, 366 j. au 30 juin à $2	.....	732 00
.....	Watson, R., inspection d'habillement, etc., 42½ j. à $10	.....	425 00
64 00	White, F., contrôleur, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
197 50		10,062 50	6,105 99
	Imputés comme suit—		
197 50	Gouvernement civil: Appointements	10,062 50	
	Police à cheval: Solde (Page M— 3)	.....	5,586 90
	do Habillement (do M—13)	.....	519 09
197 50		10,062 50	6,105 99

Solde.

	$ c.
Services à Ottawa.....(Page M -2)	5,586 90
Commissaire, L. W. Herchmer, 12 m. au 31 mai	2,600 00
Sous-commissaire, J. H. McIllree, 12 m. au 31 mai	1,600 00
Surintendants à $1,400 : J. Cotton, 12 m. ; R. B. Deane, 12 m. ; S. Gagnon, 12 m. ; A. H. Griesbach, 12 m. ; J. Howe, 12 m. ; G. B. Moffat, 12 m. ; A. B. Perry, 12 m. ; S. B. Steele, 12 mois	11,200 00
Inspecteurs à $1,000 : J. B. Allan, 12 m. ; M. Baker, 12 m. ; J. V. Bégin, 12 m. ; R. Belcher, 12 m. ; E. G. Brown, 12 m. ; J. Burnett, 12 m. ; H. S. Casey, 12 m. ; C. Constantine, 12 m. ; A. R. Cuthbert, 12 m. ; H. J. A. Davidson, 12 m. ; F. Harper, 12 m. ; D. M. Howard, 12 m. ; W. H. Irwin, 12 m. ; A. M. Jarvis, 12 m. ; A. C. Macdonell, 12 m. ; D. H. Macpherson, 12 m. ; J. D. Moodie, 12 m. ; W. S. Morris, 12 m. ; J. A. McGibbon, 12 m. ; P. C. H. Primrose, 12 m. ; W. H. Routledge, 12 m. ; G. E. Sanders, 12 m. ; W. H. Scarth, 12 m. ; A. E. Snyder, 12 m. ; C. Starnes, 12 m. ; D'A. E. Strickland, 12 m. ; W. H. White-Fraser, 12 m. ; W. H. de R. Williams, 12 m. ; J. O. Wilson, 12 m. ; Z. T. Wood, 12 mois	29,999 92
Chirurgien auxiliaire à $1,200, G. P. Bell, 2 m. au 31 mai	200 00
Chirurg.-auxiliaires à $1,000 : P. Aylen, 1 m. au 30 juin 1895 ; G. P. Bell, 10 m. au 31 mars ; S. M. Fraser, 12 m. ; C. S. Haultain, 12 m. ; L. A. Paré, 12 m. ; A. E. Wills, 12 m.	4,916 67
Chirurg.-auxiliair. intérim. : H. U. Bain, 12 m. à $60 ; E. A. Braithwaite, 12 m. à $10 ; R. G. Brett, 12 m. à $30 ; H. R. Mead, 12 m. à $10 ; F. H. Mewburn, 12 m. à $60 ; A. J. Rutledge, 5 m. à $5, 7 m. à $15 ; R. D. Sanson, 12 m. 18 j. à $60 ; E. H. Scott, 12 m. à $15 ; A. B. Stewart, 12 m. à $10	3,224 84
Vétérinaire, à $900 : T. A. Wroughton, 12 m. au 31 mai	900 00
Détachement du Yukon : allocation des inspecteurs Constantine et Strickland, et du chirurgien auxiliaire Wills, en vertu d'un arrêté en conseil, 313 j. chacun à $1.25	1,173 75
Détachement du Yukon : bordereau de paye, inspecteurs Constantine et Strickland, et chirurgien auxiliaire Wills, 7 j. chacun à 50c.	10 50
Cautionnements, à moitié prix, 36 officiers à $7.50	270 00
Solde des sous-officiers et hommes : division du Dépôt, $48,745.49 ; div. A, $20,480.64 ; division C, $18,054.08 ; division D, $35,975.60 ; division E, $21,844.39 ; division F, $16,470.05 ; division G, $19,354.83 ; division K, $18,695.01 ; détachement du Yukon, $7,275.80	206,895 89
	268,578 47
MOINS—Ministère de l'intérieur pour serv. de la quarantaine, $3,627.65 ; surint. Gagnon, remise de solde, $56.66 ; payé en plus au caporal A. Rousselle. $35.70.	3,720 01
	264,858 46

Subsistance.

En général ($2,254.86).

Arahill, M., et Cie, Montréal : thé, 1,455 liv. à 25c., $363.75, moins transport, $18.69	345 06
Bate, T. C., Ottawa : thé, 1,037 liv. à 25c	259 25
Chambre de commerce, Montréal, inspection d'échantillons de farine et rapport	5 00
Carter, Galbraith et Cie, Montréal, thé, 1,201 liv. à 25c	300 25
Galt, G. F., et J., Winnipeg, thé, 960 liv. à 25c	240 00
Cie de la Baie-d'Hudson, thé, 1,774 liv. à 25c., 2,004 à 20c	844 30
Kavanagh, Frères, Ottawa, thé, 1,044 liv. à 25c	261 00

Division du Dépôt, Régina ($11,595.32).

Balderston et Cie, Régina, bœuf, 6,675 liv. à 5⅝c. ; Bell, J. T., Estevan, bœuf, 159 liv. à 7c.	394 94
Benneau, P., Willow Bunch, pommes de terre, 34·72 boiss. à 50c.	17 36
Bennett, Isaac, Virden, pommes de terre, 244·7 boiss. à 46c	112 57
Cantine, Régina : beurre, 149½ liv. à 20c., 1,113⅝ à 19c., 2,804½ à 16c., 1,047⅝ à 15c. ; farine d'avoine, 1 sac, $2 ; tabac, usage de vétérinaire, 2 liv., $1.20	850 58
Darke, F. N., Régina : bœuf, 38,195 liv. à $5.45, 32,880 à $5	3,725 62
Donahue, J. S., Régina : farine, 50 sacs à $2 ; Dumais, E., Willow Bunch, beurre, 101 liv. à 20c.	120 20
England, J., Régina : pain, 9,321 liv. à 1⅝c. ; Gaudry, A., Montagne-de-Bois, bœuf, 5,314 liv. à 8c.	576 59
Gilbert, J., Régina : pommes de terre, 84⅜ boiss. à 50c., 37½ à 30c.	53 58
Hallett et Hallett, Saltcoats : bœuf, 162 liv., $16.20 ; menus item, $15.48	31 68
Hallett, W. H., Saltcoats : bœuf, 726 liv. à 10c. ; beurre, 60½ liv. à 20c. ; farine, 604 liv. à 2½c. ; menus item, $38.38.	138 18
Hallis, J., Buttes-de-Tondre : bœuf, 1,579 liv. à 7c.	110 53
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 270½ liv., $30.09 ; bacon, 1,861 liv., $218.60 ; poudre à pâte, 133¾ liv., $30.11 ; fèves, 415½ liv., $17.88 ; bœuf, salé, 168 liv., $24.36 ; biscuits, 943¾ liv., $52.35 ; beurre, 170¼ liv., $26.63 ; café, 1,134 liv., $347.88 ; farine, 1,435 liv., $40.65 ; riz, 1,845 liv., $93.98 ; sel, 1,212½ liv., $20.30 ; savon, 1,084 liv., $80.63 ; sucre, 7,106¼ liv., $502.68 ; thé, 49⅝ liv., $24.56 ; menus item, $17	1,527 70
King, Malcolm, Régina : glace, 100·76 tonnes à $1.	100 76
A reporter	10,015 15

Subsistance—Suite.

	$ c.
Report	10,015 15
Division du Dépôt, Régina—Fin.	
Lindsay et Paterson, Estevan : bacon, 239 liv. à 15c., 473 à 11c. ; poudre à pâte, 26¾ liv., $13.37 ; beurre, 309½ liv., $41.20 ; café, 77¼ liv. à 35c. ; farine, 3,084 liv., $65.57 ; pommes de terre, 40·55 boiss., $17.28 ; riz, 154⅝ liv., $8.05 ; sucre, 464 liv., $30.33 ; thé, 77¼ liv. à 35c. ; menus item, $8.03	325 80
Macdonald, A., et Cie, Winnipeg : pommes, évap., 450 liv. à 9½c. ; bacon, 409 liv. à 10¾c. ; poudre à pâte, 48 liv. à 18c. ; bœuf salé, 72 liv., $8.25 ; café, 1,018 liv. à 31½c. ; farine, 12,348 liv. à 2½c. ; poivre, 72 liv. à 20c. ; riz, 1,750 liv. à 5c. ; sel, 1,140 liv. à 1½c. ; savon, 1,440 liv. à 7⅛c. ; sucre, 5,796 liv. à 6½c.	1,343 27
McDonald, Charles, Montagne-de-Bois : beurre, 265 liv. à 18c.	47 70
McLeod, John, Estevan : bœuf, 1,367½ liv. à 10c., 307½ à 8c., 812 à 6c.	210 07
McNaughton, R. D., et Cie, Moosomin : beurre, 108⅝ liv., $14.64 ; café, 26·94 liv., $10.64 ; farine, 877½ liv., $17.53 ; sucre, 162·94 liv., $14.34 ; thé, 26·94 liv., $13.53 ; menus item, $8.66	79 34
Reilly, J., Régina : pommes de terre, 221·33 boiss. à 31c.	68 61
Scott, Cooke et Cie, Moosomin : bœuf, 1,053 liv. à 10c., 250½ à 8c.	125 34
Slinn, Charles, Régina : pain, 50,266 liv. à 1⅞c.	942 47
Thompson, J. H., Montagne-de-Bois : bœuf, 400 liv à 8c.	32 00
Thompson, R. do bœuf, 485 liv. à 20c.	97 00
Tinning, R. J., Régina : beurre, 921⅜ liv. à 19½c.	177 44
Weisbrod, Konrad, Régina : pommes de terre, 13½ boiss. à $1, 9½ boiss. à 80c., 20 boiss. à 75c.	36 10
Western Milling Co., Régina : farine, 110 sacs, $200 ; farine d'av., 9 sacs, $21.10 ; nourr. hachée, 55c.	221 65
Williams, R. H., Régina : pommes de terre, 396·616 boiss à 22c.	87 26
Paiements au-dessous de $10 : pain, 250½ liv., $6.88 ; beurre, 36¾ liv., $5.51 ; pommes de terre, 65·45 boiss., $24·29 ; sel, 280 liv., $3 ; menus item, $1.30	40 98
Division A, Creek-de-l'Erable ($7,183.50).	
Adsit, W. N., Medicine-Hat : bœuf, 1,799¼ liv. à 8c.	143 94
Claustre, Jean, Creek-de-l'Erable : pommes de terre, 351·4 boiss., à 40c.	140 57
Cochran, L. B., Medicine-Hat : beurre, 150 liv., $29.99 ; farine, 1,499 liv., $37.47 ; pommes de terre, 20 boiss., $12.01 ; sucre, 224¾ liv., $13.49 ; menus item, $12.55	105 51
Dixon, Frères, Creek-de-l'Erable : farine, 32,915 liv. à 2¾c.	905 13
Fearon, E. do bœuf, 28,963 liv. à 9c.	2,606 67
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, évap., 200 liv., $20.75 ; bacon, 8,173 liv. à 12⅝c., 1,842 à 10¾c. ; poudre à pâte, 192 liv., $34.43 ; fèves, 445 liv. à 4 1/10c. ; bœuf salé, 288 liv. à 14½c. ; café, 900 liv. à 31c., 200 à 29⅜c. ; poivre, 60 liv., $9.60 ; riz, 1,700 liv. à 5¼c. ; sel, 1,960 liv., $33.46 ; savon, com., 1,004 liv. à 7⅜c., Castille, 10 liv. à 9½c. ; sucre, 4,618 liv. à 7⅜c., 1,015 liv. à 6¾c. ; thé, 680 liv. à 25c.	2,480 77
Jones, W. S., Creek-de-l'Erable : beurre, 273 liv. à 24c.	65 52
Lindner, John, 10-Milles : beurre, 50.56 liv. à 24c., 294·62 à 15c.	56 35
Manzer, Mme L., Graburn : beurre, 88·7 liv	16 22
Minnisgewsky, V., Medicine-Lodge : beurre, 109·62 liv	21 09
Mitchell, J., et R., Medicine-Hat : bœuf, 706 liv. à 10c.	70 62
McCarthy, Frères, Creek-de-l'Ours : beurre, 256 liv	41 22
McGarry, John, Creek-de-l'Erable : beurre, 1,349·75 liv. à 15c.	202 46
Peecock, F. W. do beurre, 955 liv. à 15c.	143 25
Reid, Charles, Swift-Current : bœuf, 622½ liv. à 12½c. ; farine, 424 liv., $12.73 ; pommes de terre, 415 liv., $6.22 ; thé, 10·6 liv., $5.27 ; item au-dessous de $5, $11.23	113 26
Stewart, Mme C., Swift-Current : beurre, 52 liv. à 15c.	7 81
Tweed et Ewart, Medicine-Hat : beurre, 39½ liv., $9.86 ; café, 14¾ liv., $5.15 ; farine, 588½ liv., $14.60 ; pommes de terre, 470⅜ liv., $7.07 ; sucre, 88¼ liv., $6.61 ; menus item, $8.93	52 22
Paiements au-dessous de $10 : beurre, 23⅛ liv., $3.91 ; farine, 95¼ liv., $3.04 ; divers, $3.94	10 89
Divison C, Battleford ($6,015.79).	
Daunais, C. M., Battleford : pommes de terre, 39·883 boiss. à 73c	29 11
Dufresne, F., Lac-aux-Oignons : pommes de terre, 26 boiss. à 5c	19 50
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 400 liv. à 14½c., 1,070 liv. à 14⅝c. ; bacon, 8,436 liv. à 12¼c. ; poudre à pâte, 192 liv. à 21c. ; fèves, 629 liv. à 4·7c. ; bœuf, 23,421½ liv. à 5c., 2,358 liv. à 4⅝c. ; biscuits, 250 liv. à 7c. ; café, 697 liv. à 33c. ; houblon, 45 liv. à 20c. ; poivre, 50 liv. à 22c. ; riz, 1,500 liv. à 6½c. ; sel de table, 1,133 liv. à 2½c., gros sel, 1,120 à 2c. ; savon, commun, 920 liv. à 9½c., de Castille, 16 liv. à 11½c. ; sucre, 4,659 liv. à 7½c. ; thé, 340 liv. à 25c.	3,435 93
Département des affaires indiennes : bœuf, 2,754 liv. à 7c.	192 78
Kidd, Joseph, Prince-Albert : farine, 306 sacs à $2.86.	875 16
O. L'Heureux, Battleford : poudre à pâte, 23,486 liv. à 1½c.	352 26
Macdonald, A., Battleford : bacon, 1,200½ liv. à 12½c. ; beurre, 1,573⅛ liv. à 20c., 1,496¾ liv. à 18c. ; thé, 50 llv. à 23c.	745 59
Mahaffy et Clinkskill, Battleford : beurre, 329¾ liv. à 25c., 50 liv. à 19c. ; farine, 20 sacs à $2.75.	146 94
A reporter	26,830 05

Subsistance—*Suite.*	$ c.
Report	26,830 05
Division C, Battleford—Fin.	
McCready, J., Bresaylor, beurre, 83 liv. à 25c	20 75
McDermot, Joseph, Battleford, pommes de terre, 140 boiss. à 40c., 100 boiss. à 35c.	91 00
Nicholls, F., Battleford, pommes de terre, 41·93 boiss. à $1.25	52 41
Speers, R. A., Battleford, pommes de terre, 26·88 boiss. à 75c	20 16
Speers, R. G., Battleford, pommes de terre, 26·76 boiss. à 75c	20 04
Paiements au-dessous de $5, pommes de terre, 6·76 boiss	5 06
Division D, Macleod ($14,200.69).	
Allan, H. S., et Cie, Cardston, beurre, 1,805⅝ liv. à 16⅔c	302 33
Barker, Miller et Cie, Macleod : beurre, 302 liv. à 25c.; menus item, $2.40	77 90
Bell, Mme Emily, New-Oxley, beurre, 155 liv. à 20c	31 00
Bell, J. W., Macleod, pommes de terre, 338⅔ boiss. à 42c	142 28
Belvidere, R. G. Cardston, beurre, 3,833⅓ liv. à 19·95c	764 73
Card, C. B., Cardston, bœuf, 3,017⅝ liv. à 6¼c	191 12
Cardston Co., Cardston : bœuf, 8,177¼ liv. à 5½c.; beurre, 334½ liv. à 20c.	547 37
Cochrane Ranch Co., Macleod, bœuf, 9,662 liv. à 7c., 2,357½ liv. à 6¾c	825 63
Conrad, Frères, Macleod, bœuf, 195 liv. à 7⅞c	14 30
Gallagher, M., Macleod, pommes de terre, 72·18 boiss. à 75c.	54 14
Gill, G. W., Pincher-Creek, beurre, 423 liv. à 20c	84 57
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 1,592 liv. à 12c.; bacon, 6,559¼ liv. à 12c., 641 liv. à 12½c.; poudre à pâte, 480 liv. à 22c. ; fèves, 2,063 liv. à 4½c. ; bœuf salé, 120 liv., $16.75 ; biscuits, 952 liv. à 7c. ; beurre, 47½ liv. à 20c. ; café, 2,388 liv. à 30c. ; farine, 12 sacs à $3.15, 53 sacs à $2.90, 84,084 liv. à 2¼c.; houblon, 30 liv. à 21c. ; poivre, 108 liv. à 24c., 36 liv. à 20c.; riz, 3,758½ liv. à 5½c.; sel de table, 2,400 liv. à 2½c., gros sel, 3,183 liv. à 1½c. ; savon, 2,265 liv. à 7½c., 225 liv. à 7c., savon de Castille, 58½ liv. à 11c. ; sucre, 14,849 liv. à 6·89c.; thé, 1,695 liv. à 25c.; levain, 39 douz. à $1	6,646 68
Département des affaires indiennes, réserve des Piégânes, bœuf, 746 liv. à 7c., 165 liv. à 6¼c.	62 67
Kettles, C. et Cie, Pincher-Creek : bœuf, 7,098 liv. à 7⅜c.; beurre, 132·94 liv., $35.89 ; pommes de terre, 28·98 boiss., $12.87	598 85
Maunsell, Frères, Macleod, bœuf, 2,085 liv. à 8c., 44,381⅞ liv. à 7c	3,273 52
New-Oxley Ranche Co., New-Oxley, bœuf, 1,905 liv. à 7c., 439½ liv. à 6¾c	161 18
Norrish, J. D., Creek-aux-Moustiques, bœuf, 1,971⅜ liv. à 8c.; beurre, 168½ liv. à 20c	191 42
Reach et Cie, Macleod, beurre, 40 liv. à 30c	12 00
Robertson, Fred., Edmonton, pommes de terre, 50 boiss. à 22c	11 00
Simmers, J. A., Toronto : graines de fleurs et de légumes, $24.30 ; semoir, 1, $9.60 ; cultivateur, 1, $7.20 ; boîtes, pots, etc., $1.96	43 06
Walrond Ranch Co., Macleod, bœuf, 1,832 liv. à 8c	146 56
Paiements au-dess. de $5 : bacon, 4 boîtes, $1.20 ; beurre, 65¾ liv., $16.43 ; tabac, 1 liv., 75c.	18 38
Division E, Calgary ($7,161.55).	
Arial, G., Gleichen : bœuf, 3,674 liv. à 9c. ; pommes de terre, 42·34 boiss., $37.69 ; cuisine pour 5 hommes, 12 m. à $15	548 38
Bradley, J., Rivière-Haute, beurre, 26½ liv. à 25c., 128½ liv. à 20c.	32 28
Drew, H., Rivière-Haute, bœuf, 551 liv. à 9c	49 58
Forbes, J., Gleichen, beurre, 300 liv. à 18c	54 00
Fulmer, L. C., et Cie, Banff : café, 111¼ liv., $35.62 ; farine d'avoine, 157⅜ liv., $7.68 ; pommes de terre, 60·06 boiss., $53.94 ; riz, 189½ liv., $11.37 ; savon, 98 liv., $5.88 ; sucre, 601⅜ liv., $48.12 ; thé, 94⅜ liv., $28.42 ; menus item, $5.37.	196 40
Halliday, W. J., Calgary, pain, 2,880 liv. à 3c	86 40
Henry et Baines, Rivière-Haute, bœuf, 132 liv. à 9c	11 88
Henry, W. S., Rivière-Haute, bœuf, 517½ liv. à 9c	46 56
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 250 liv. à 12½c. ; bacon, 2,710 liv. à 12c. ; poudre à pâte, 144 liv. à 22c. ; biscuits, 4,027 liv. à 6⅜c. ; café, 710 liv. à 34c. ; farine, 11,564½ liv. à 2⅝c., 387 liv. à 2·05c. ; farine d'avoine, 190 liv., $5.76 ; poivre, 35 liv., $7.70 ; riz, 1,322⅝ liv., $66.02 ; sel, 2,170 liv., $37.87 ; savon, 760 liv. à 9½c. ; sucre, 4,557 liv. à 7c. ; thé, 300 liv. à 25c , 136 liv. à 19c. ; légumes, séchés, 2 liv., 50c. ; $1,851.18, moins, payé en moins sur farine, $10.62	1,840 56
Hull, Frères et Cie, Calgary : bœuf, 2,566 liv. à $11, 12,217 liv. à $6.20, 13,429½ liv. à $5.95, 2,910 liv. à $5.90	2,010 51
Kinnisten, W. H., Calgary, pain, 22,122 liv. à 3¼c	718 97
Laurendeau, A., Banff : bœuf, 127½ liv. à 11c. ; pain, 5,491½ liv. à 3¾c	206 24
MacNulty, J. H., Canmore : pain, 1,127⅝ liv., $39.47 ; beurre, 53⅜ liv., $10.68 ; café, 22½ liv., $6 74 ; pommes de terre, 465¾ liv., $6.43 ; sucre, 133 liv., $10.65 ; thé, 22⅛ liv., $8.88 ; menus item, $7.10	89 95
Mitford Emporium, Mitford, beurre, 350 liv. à 20c	70 00
Moorhouse, Frères, Calgary, beurre, 306 liv. à 25c., 2,215½ liv. à 19c.	497 44
Parrish, S., Calgary, pommes de terre, 231·73 boiss. à 98c.	227 09
Peecock, Eliza, Creek-de-l'Erable, beurre, 29·19 liv	7 88
A reporter	47,934 28

Subsistance—*Suite.*	$ c.
Report	47,934 28
Division E, Calgary—Fin.	
Robinson, J., Calgary, pommes de terre, 139·8 boiss. à 29½c.	41 25
Smith, Jasper, Rivière-Haute, bœuf, 559½ liv. à 10c.	55 95
Telford, J. M., Gleichen, beurre, 30 liv. à 20c.	6 00
Webster, D., Banff, bœuf, 3,311¼ liv. à 11c.	364 23
Division F, Prince-Albert ($5,126.40).	
Adams, R., Prince-Albert, pommes de terre, 77½ boiss. à 40c.	31 00
Brunnelle, E., Lac-aux-Canards, bœuf, 881¼ liv. à 8c.	70 50
Carter, G. E., Lac-aux-Canards, pommes de terre, 40 boiss. à 50c.	20 00
Davis, W. Y., Prince-Albert, bœuf, 13,330½ liv. à 5½c., 12,098 liv. à 4½c.	1,277 59
Drever, Wm., Prince-Albert, pommes de terre, 50 boiss. à 40c	20 00
Fiddler, B., Lac-aux-Canards, bœuf, 876 liv. à 8c.	70 08
Giles, Robert, Prince-Albert: beurre, 256¼ liv., $56.81; pommes de terre, 62½ boiss. à 40c.	81 81
Grant, J. S., Osler, pommes de terre, 30 boiss. à 50c.	15 00
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 143 liv. à 13c.; bacon, 25 liv. à 20c., 1,230 liv. à 12½c.; poudre à pâte, 57 liv. à 21c.; fèves, 319 liv. à 4½c.; bœuf frais, 2,447 liv. à 5c., salé, 216 liv. à 15c., en conserv., 62 boîtes, $18.50; biscuits, 513 liv., $43.79; café, 645 liv., $226.63; farine, 3,479 liv. à $1.62½; houblon, 52 liv. à 21c.; poivre, 30 liv. à 22c.; riz, 1,174 liv. à 6c.; sel, 1,524 liv., $33.72; savon, 961 liv., $81.10; sucre, 4,099 liv. à 7⅜c., 21 liv. à 15c.; thé, 748 liv. à 25c., 3½ liv. à 40c.; menus item, $1.50	1,406 61
Hutchinson, H. G., Prince-Albert, pommes de terre, 82·08 boiss.	38 16
Hutchinson, W. H., Prince-Albert, pommes de terre, 1,100 liv. à 1c.	11 00
Kidd, J., Prince-Albert, farine, 287 sacs à $1.92	551 04
Oram, A., Prince-Albert, pain, 2,194 liv. à ⅝c.	18 28
Parks, W., Prince-Albert, pommes de terre, 34·61 boiss. at 75c.	25 96
Shea, F. W., Prince-Albert, pain, 22,910 liv. à ⅝c	190 92
Sinclair et Leslie, Saskatoon: bœuf, 2,160 liv. à 10c.; beurre, 172¼ liv., $52.80; café, 40¾ liv. à 40c; houblon, 20 liv. à 25c.; pommes de terre, 9·77 boiss., $6.23; riz, 90 liv., $6.54; savon, 80 liv. à 8c.; sucre, 242 liv. à 8c.; menus item, $1.82.	310 45
Snell, J. D., Prince-Albert, beurre, 1,760¼ liv. à 19c.	324 44
Stobart, Wm., et Cie, Lac-aux-Canards, poudre à pâte, 39 boîtes, $9.75; bœuf, 4,262⅛ liv. à 8c.; beurre, 516¼ liv., $119.31; café, 114½ liv., $39.79; farine, 1,793¾ liv., $37.46; riz, 261½ liv., $17.41; savon, 146 liv., $11.63; sucre, 761 liv., $53.14; menus item, $13.25.	642 71
Paiements au-dessous de $10: pommes de terre, 22¾ boiss.	10 85
Division G, Fort-Saskatchewan ($6,849.24).	
Allan, J. L., Rivière-à-l'Esturgeon, beurre, 49 liv. à 25c.	12 25
Astley, Mme M., Rivière-à-l'Esturgeon, beurre, 75 liv. à 18c.	13 50
Berg, E., Edmonton, pain, 454 liv. à 3⅓c.	15 15
Berg, G., Edmonton, pain, 3,427⅜ liv. à 3⅓c.	114 24
Bolduc, R., Fort-Saskatchewan, pommes de terre, 39.15 boiss. à 60c.	23 49
Bremner, C., Fort-Saskatchewan, pommes de terre, 197·06 boiss. à 30c.	59 12
Gagnon, J., Saint-Albert, bœuf, 831 liv. à 8½c.	70 63
Houston, A. E., Fort-Saskatchewan, farine, 13,314 liv. à 1c.	133 14
Howey, W. R., Edmonton, bœuf, 742½ liv. à 9c., 6,521½ liv. à 8½c.	621 14
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 65⅝ liv., $10.50; bacon, 1,759¼ liv., $243.81; poudre à pâte, 64 liv., $19.10; fèves, 329 liv., $19.74; bœuf salé, 700 liv., $117.50; biscuits, 443½ liv., $35.60; beurre, 767 liv., $167.79; café, 241½ liv., $86.06; farine, 4,872¾ liv., $127.16; riz, 123 liv., $9.22; savon, 120 liv., $11.30; sucre, 370¾ liv., $31.54; thé, 468½ liv., $134; menus item, $5.99	1,019 31
Lamoureux, J., Fort-Saskatchewan, beurre, 106 liv. à 21c.	22 26
Mouseau, O., Fort-Saskatchewan, farine, 4,933 liv. à 1c.	49 33
Moret, L., Fort-Saskatchewan: bœuf, 2,550 liv. à 8c., 14,277 liv. à 7c.; beurre, 983 liv. à 18c.	1,380 33
Ross, D., Edmonton, pommes de terre, 50 boiss. à 30c.	15 00
Ross et Adamson, Fort-Saskatchewan: pommes, séchées, 200 liv. à 11¾c.; bacon, 421½ liv. à 13½c.; poudre à pâte, 36 liv. à 27c.; biscuits, 112 liv. à 7c.; café, 389 liv. à 34c.; farine, 19,796 liv. à 2⅝c.; houblon, 10 liv. à 30c.; poivre, 24 liv. à 30c.; riz, 732 liv. à 6¾c.; sel, 560 liv., $14; savon, 360 liv. à 8c.; sucre, 3,126½ liv. à 8c.	1,156 80
Ross et Moret, Fort-Saskatchewan: pommes, séchées, 300 liv. à 11¾c.; bacon, 692 liv. à 13½c.; fèves, 318 liv. à 6c.; bœuf, 10,979 liv. à 7c.; beurre, 916 liv. à 18c.; café, 224 liv. à 34c.; farine, 11,172 liv. à 2·9c.; riz, 450 liv. à 6¾c.; sel, 1,390 liv., $33.60; savon, 164 liv. à 8c.; sucre, 2,521 liv. à 8c.	1,760 07
Sharples et Cie, Daim-Rouge: bacon, 50 liv. à 13c.; poudre à pâte, 48 liv. à 30c.; beurre, 205 liv. à 18c.: café, 55 liv. à 45c.; farine, 2,156 liv. à 3c.; sucre, 350 liv. à 7½c.: item au-dessous de $5, $15 85	189 33
Smith, G. W., Daim-Rouge, bœuf, 2,213⅜ liv. à 8c.	177 11
Paiem.au-des. de $10: beurre, 2 liv., 40c.; pommes de terre, 53·21 boiss., $15.64; sucre, 10 liv., $1	17 04
A reporter	60,377 35

Subsistance—*Fin.*	$ c.
Report	60,377 35
Division K, Lethbridge ($6,441.59).	
Cie de chemin de fer et houillère d'Alberta, eau, 10 m. au 31 mars à $12	120 00
Bentley, H., Lethbridge : bacon, 2,139 liv. à 11c. ; poudre à pâte, 84 liv. à 23c. ; beurre, 2,674½ liv. à 17½c. ; café, 258 liv. à 25c. ; farine, 33,444 liv. à $2.55 ; pommes de terre, 146·95 boiss. à 97½c., 41·63 boiss. à 90c. ; riz, 325 liv. à 6⅝c. ; savon, 200 liv. à 6c. ; sucre, 600 liv. à 7½c.	1,897 14
Brady, S. R., Lethbridge, poudre à pâte, 16,812 liv. à 1c	168 12
Conrad, Frères, Lethbridge, bœuf, 3,028 liv. à $6.19, 26,759 liv. à $4.94	1,509 29
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, évap., 350 liv. à 10c. ; poudre à pâte, 516 liv. à 23c. ; bacon, 10,604 lbs. à 10⁹⁄₁₀c. ; biscuits, 88 liv. à 7½c. : café, 720½ liv. à 25c. ; farine, 4,018 liv. $2.19⅔ ; poivre, 49½ liv. à 16c. ; riz, 1,474 liv. à 5½c ; sel, 1,740 liv. $22.68 ; savon, 969 liv., $58.39 ; sucre, 5,600 liv. à 6¾c. ; thé, 886 liv. à 25c	2,353 95
Macdonald, A., Lethbridge, pommes de terre, 361·31 boiss., à 53⅜c	192 94
McGovern, B., Lethbridge, pommes de terre, 4⅓ boiss. à 75c	3 25
Sherlock, Freeman et Cie, Lethbridge, beurre, 460 liv. à 24c	110 40
Waters, W., Rivière-au-Lait, beurre, 432½ liv. à 20c	86 50
Détachement de Yukon ($2,702.08).	
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, séch., 300 liv. à 9c. ; abricots, 250 liv. à 12½c. ; bacon, 2,410 liv. à 11¾c., 7,211 liv. à 10c. ; beurre, 194 liv. à 22½c., 811 liv. à 18c. ; chollets, 144 liv. à 50c. ; café, 300 liv. à 23½c. ; farine, 114 sacs à $1.85 ; farine de pois, 2 sacs à $6 ; saind., 7 boîtes à $5.10 ; jus de limon, 115 galls à $1.55 ; pêches, pelées, 175 liv. à 23c. ; prunes, 275 liv. à 6½c. ; riz, 450 liv. à 4¾c. ; sucre, 987 liv. à 5¾c. ; thé, 325 liv. à 28½c. ; tabac, 14 boîtes à $10.70, 1 boîte, $9.25 ; légumes, évap., 45 douz. paquets à $1.50 ; vinaigre, 10 galls à 50c. ; item au-dessous de $5, $20.75	2,312 70
North American Transportation and Trading Co., Fort-Cudahy ; poudre à pâte, 43½ liv. à 80c. ; fèves, 2,331 liv. à 8c. ; fruits, 240 liv. à 18c. ; prunes, 165 liv. à 18c. ; savon, 140 liv. à à 15c. ; sucre, 406 liv. à 15c. ; menus item, $13.30	389 38
	69,521 02
Moins—Déductions tel que ci-dessous	11,415 41
	58,105 61
Déductions.	
Entretien des prisonniers, ministère de la justice	5,704 50
do do gouvernement du Nord-Ouest	527 55
Retenues du fourrier	3,812 78
Ministères de l'agriculture et de l'intérieur, dépenses de quarantaine	1,088 62
Provisions vendues et délivrées aux indigents	225 64
Dépenses *re* prisonnier évadé de Régina, $9.23 ; soin de J. Wood à l'hôpital, Fort-Saskatchewan, $11.40 ; provisions distribués aux Dragons Canadiens, Régina, $21.04 ; vente de pommes de terre à Maple-Creek, $14.65	56 32
	11,415 41
Fourrage.	
Division du Depôt ($10,115.69).	
Bert, H. H., Buttes-de-Tondre, avoine, 58 boiss. à 28c.	16 24
Boake, E. W., Saltcoats : Son, 200 liv., $1.80 ; avoine, 9·23 boiss. à 30c., 271·8 boiss. à 35c.	99 70
Brooke, E., Moosomin : foin, 14·12 tonnes à $6.25	88 25
Bulyea, G. H. V., Qu'Appelle : son, 146 liv., $1.20 ; avoine, 143 boiss., $53.30	54 50
Dorsey, W. H., Portal-Nord : son, 200 liv., $1.50 ; avoine, 30 boiss. à 30c. ; 60 boiss. à 35c.	31 50
Dunbar, R., Portal-Nord : avoine, 44 boiss. à 22c	9 68
Foster, H., Buttes-de-Tondre : avoine, 160 boiss. à 30c., 35 boiss. à 32c	59 20
Fraser, J. H., Qu'Appelle : foin, 10·05 tonnes à $5 ; avoine, 130 boiss. à 16c.	71 01
Gaudry, A., Montagne-des-Bois : foin 44·937 tonnes à $7.50	337 01
Département des affaires indiennes, Régina, foin, 302·702 tonnes à $5.50	1,664 86
Isbester, G., Kutawa, foin, 9⅛ tonnes à $2·75	25 67
Joll, W. J., Moosomin : foin, 10,915 tonnes, $63.55 ; avoine, 186·53 boiss. à 24c	108 32
Kelly, A., Estevan, avoine : 515·85 boiss. à 45c., 113·77 boiss. à 35c., 63·7 boiss. à 34c., 188·9 boiss. à 30c	350 27
Kerr, D., Portal-Nord, foin, 9·07 tonnes à $5	45 33
Lawson, H. C., Régina : foin, 24·97 tonnes à $5.50	137 33
Loverock, S., Regina, foin, 22·9775 tonnes à $5.50	126 38
MacKenzie, F. B., Brandon, avoine, 3,790·6 boiss. à 34c	1,288 83
More, Alex., Saltcoats : avoine, 15½ boiss. à 18c., 237·7 boiss. à 25c	62 20
Mowat, Frères, et Baxter, Régina, sel, 8 brls, $3	24 00
McGillis, N., Willow-Bunch, foin, 21·16 tonnes à $5.50	116 36
O'Brien, T., Grampian-Hills, pâturage de 72 chevaux, 6 m. à $40	240 00
A reporter	4,956 64

Fourrage—*Suite.*	$ c.
Report	4,956 64
Division du Dépôt—Fin.	
Corporation de Pulham, foin, 5·375 tonnes à $4	21 50
Russell, W., Régina, foin, 50·9115 tonnes à $6	305 47
Sharpe, J., Moosomin : son, 400 liv. $3.55 : avoine, 40 boiss. à 20c., 193 boiss. à 33c	75 22
Stephenson, F. H., Estevan, foin, 45·9585 tonnes à $5.80	266 56
Western Milling Co., Régina : son, 5 tonnes, $58 ; grain, 500 liv., 70c. ; sacs, 25, $3.35	62 05
Williams, R. H., Régina : foin, 57·669 tonnes à $5.50 ; avoine, 3,274·2 boiss. à 19½c	955 69
Paiements au-dessous de $5 : son, 700 liv., $5.60 ; foin, 1·3 tonnes, $7.80 ; avoine, 12·2 boiss., $4.88 ; pâturage, $4.50 ; sel, 103 liv., $2.32	25 10
Nourr. et établage : R. C. Andros, Indian-Head, $41.58 ; E. Bierwirth, Souris-Valley, $64.46 ; C. H. Bonesteel, Kenlis, $29.55 ; Jos. Brennan, Broadview, $46 ; Brine et Featherstonehaugh, Fort-Qu'Appelle, $214.39 ; Thos. Carleton, Saltcoats, $341.20 ; F. W. Chamberlain, Whitewood, $23.34 ; R. A. Copeland, Grenfell, $25.42 ; P. H. Covernton, Wolseley, $113.19 ; Cumpston, Brett et Rossiter, Wapella, $26.11 ; P. C. Duncan, Estevan, $48.85 ; A. Everett, Portal-Nord, $29.20 ; Fairbairn, Frères, Carnduff, $108.62 ; S. C. Field, Fort-Pelly, $222.45 ; Thos. Gillman, Fleming, $54.65 ; John Heap, Rocanville, $27.40 ; A. Hermann, Longlaketon, $29.47 ; W. Hodson, Broadview, $36.79 ; G. A. E. Hyde, Hyde, Assa., $24.21 ; J. Jasper, Riga, $23.50 ; A. Kelly, Estevan, $231.05 ; J. C. Large, Yorkton, $140.98 ; Luxton et Copeland, Grenfell, $251.55 ; M. G. Miller, Lumsden, $29.80 ; Jas. Milligan, Quill-Plain, $80.47 ; George Morrison, Percy, $63.17 ; R. W. McConnell, Lac-Sheho, $24.19 ; J. McLean, Fourches-du-Faisan, $30.26 ; E. C. Pierce, Cannington, $121.28 ; A. H. Powell, Caron, $29.07 ; John Poyser, Lac-du-Bisson, $27.35 ; G. M. Reade, Whitewood, $221.10 ; J. J. Reynolds, Winlaw, $57.75 ; H. D. Selby, Gainsboro', $80.75 ; Jas. Sumner' Sumner, $31.41 ; F. Thompson, Arcola, $64.27 ; A. Wiegand, Roche-Percée, $42.74 : Wiggins et Darragh, Oxbow, $19.33 ; J. T. Wiggins, Oxlow, $86.14 ; Wilson et McDonald, Mâchoire-d'Orignal, $170.25 ; paiements au-dessous de $10, $114.17	3,447 46
Division A, Creek-de-l'Erable ($6,161.37).	
Bolton, M. C., Jarwell, foin, 9·555 tonnes à $5	47 78
Caswell, A., Creek-de-l'Erable, foin, 10·1915 tonnes à $12	122 30
Cochran, L. B., Medicine-Hat, son, 8 qtx à $1.25	10 00
Cooper, E., Swift-Current, foin, 5·231 tonnes à $8	41 84
Dixon Frères, Creek-de-l'Erable : son, 1,300 liv., $14.25 ; avoine, 380·6 boiss. à 34c	143 65
Emarais, J. D., Creek-de-l'Erable, foin, 24·44 tonnes à $3.95	96 53
Fawcett, S. J., Graburn, foin, 11·828 tonnes à $3.25	38 44
Hastie, J., jeune, Creek-de-l'Erable, foin, 57·9 tonnes à $10.75	622 42
Hungerford, S. W., Creek-de-l'Erable, foin, 31·718 tonnes à $8	253 74
Jones, W. S., Creek-de-l'Erable, foin, 19·4775 tonnes à $8.75	170 42
Lawrence, J., jeune, Creek-de-l'Erable, foin, 9·937 tonnes à $12	119 24
Moore, W., Creek-de-l'Erable, foin, 8·654 tonnes à $12	103 85
Parrish et Lindsay, Brandon : son, 2,000 liv., $15.50 ; avoine, 1,023·53 boiss. à 34c., 3,435·86 à 48c	2,012 72
Peacock, F. W., Creek-de-l'Erable, pâturage de chevaux à $2.10 par m. $29, à $1 par m. $110.94, à 50c. par m. $38.51	178 45
Sanderson, J. F., Medicine-Hat, foin, 14·52 tonnes à $7.75	112 52
Watson, R., Medicine-Hat, foin, 4·832 tonnes à $9, 5·023 tonnes à $7.75	82 41
Williams, R. H., Régina : avoine, 125·18 boiss. à 19½c., 102 boiss. à 22 42/100c. ; sacs 27 à 12½c	50 66
Wylie, D. J., Creek-de-l'Erable, foin, 173·2435 tonnes à $10.90	1,888 35
Paiements au-dessous $5 : son, 400 liv	5 00
Nourriture et établage : W. A. Douglas, Creek-de-l'Erable, $9.03 ; M. Goodwin, Swift-Current, $33.02 ; Neil McDonald, Swift-Current, $19	61 05
Division C, Battleford ($5,631.78).	
Arcand, D., Battleford, foin, 49·2405 tonnes à $6.98	343 69
Bellavance, F., Battleford, foin, 15·5315 tonnes à $5.50	85 42
Bourassa, E., Jackfish, pâturage de chevaux à $1.50 par m., $16.15 ; à $1 par m., $151.78 ; à 25c. par j., $102.75	270 68
Dewan, Thos., Battleford : foin, 104·414 tonnes à $6.40 ; avoine, 2,817·59 boiss. à 59c	2,330 66
Dufresne, F., Lac-aux-Oignons, foin, 32·242 tonnes à $6.50	209 57
Cie de la Baie-d'Hudson, Battleford, avoine, 736·53 boiss. à 64c	471 30
Pambrun, P., Battleford, foin, 49·248 tonnes à $5.75	283 17
Prince, Frères, Battleford, son, 29 qtx à $1	29 00
Salsbury, W., Henrietta, foin, 11·8125 tonnes à $8	94 50
Sinclair et Leslie, Saskatoon, avoine, 2,500 boiss. à 54c	1,350 00
Stoven, J. H , Battleford, foin, 19·229 tonnes à $7.40	142 29
Nourriture et établage, sergent-major Hall, $11.50 ; menus paiements, $10	21 50
A reporter	21,908 84

Fourrage—*Suite.*	$ c.
Report	21,908 84
Division D, Macleod ($10,748.59).	
Cie Cardston, Cardston, avoine, 2,483·18 boiss. à 48c	1,191 94
Colpman Frères, Lethbridge, son, 2·99 tonnes à $18.50	55 31
Commissaire des terres fédérales, Winnipeg, avoine, 54·79 boisseaux à 43c	23 56
Duck, Frères et Mason, Buttes-du-Porc-épic, foin, 10 tonnes à $9.94	99 40
Ferguson, J., Buttes du Porc-épic, foin, 14·7 tonnes à $9	132 30
Garrow, F., Macleod, avoine, 289·85 boiss. à 47c., 79·65 boiss. à 34c., 208·47 boiss. à 32c.	230 01
Grier Frère, McLeod, avoine, 212·65 boiss. à 28c., 120·59 boiss. à 25c	89 69
Grier, D. J., Creek-du-Saule, avoine, 402·79 boiss. à 28c	112 78
Cie Baie-d'Hudson : son, 1,200 liv., $15.60 ; avoine, 1,282·94 boiss. à 30c., 1,644·45 boiss. à 46c., 1,182·71 boiss. à 47c., 3,573·95 boiss. à 48c., 1,277·53 boiss. à 49c. ; graine de mil, 100 liv. à 8½c	4,062 77
Départem. des affaires indiennes, foin, 8·98 tonnes à $8, 17·672 tonnes à $6	177 89
Johnson, C. R., Kipp, foin, 16·8 tonnes à $10.70	179 76
Kearl et Matkin, Cardston, avoine, 724·5 boiss. à 28c., 392·24 boiss. à 33½c., 133·33 boiss. à 42c.	390 17
Kearl et Percival, Ste-Marie, foin, 12 tonnes à $5.75, 43·867 tonnes à $4.99	287 88
Leeds et Elliott, Cut-Bank, foin, 15 tonnes à $7.98	119 70
McNab, W. H., Macleod, avoine, 169·06 boiss. à 28c	47 34
Newton, I. P., Macleod, foin, 13 tonnes à $6	78 00
Norrish, J. D., Creek-aux-Moustiques, foin, 15 tonnes à $9	135 00
Rouleau, A., Macleod, foin, 159·5 tonnes à $10	1,595 00
Scott, J. R., Macleod, foin, 40 tonnes à $9.45	378 00
Staunton, A. H. L., Pincher-Creek : foin, 35·08 tonnes à $4.74 ; avoine, 697·79 boiss. à 40c., 372 boiss. à 33c., 501·88 boiss. à 28c.	708 67
Stewart, D. G., et Cie, Lacombe, foin, 77·09 tonnes à $8	616 72
Whitney, A. J., Kipp, foin, 2·1 tonnes à $11	23 10
Nourriture et établage, D. McAuley, Macleod, $11.60 ; menus paiements, $2	13 60
Division E, Calgary ($5,724.29).	
Brett, R. G., Banff, foin, 19·907 tonnes à $15	298 60
Disbury, Wm., Gleichen, foin, 29·197 tonnes à $5.50	160 58
Hugghard, S., Calgary, foin, 24·71 tonnes à $6	148 26
Hull Frères, Canmore, foin, 1 tonne à $13	13 00
Ikin, W. J., Rivière-Haute, foin, 15·76 tonnes à $7	110 32
Maclean, D., Calgary, son, 1 tonne à $16, 2 tonnes à $20	56 00
Macleod, D., Calgary, son, 1 tonne	20 00
Middleton, Wm., Namaka, avoine, 15,678 liv. à $1·4706 le qtl, 3,035·42 boiss. à 44c.	1,566 13
Parrish et Lindsay, Brandon, avoine, 1,742·59 boiss. à 37·4c., 979·71 boiss. à 34c	984 71
Sullivan, P., Calgary, foin, 194·017 tonnes à $8.99	1,744 21
Nourrit. et établage : E. D. Adams, Millarville, $40 ; F. W. Frith, Olds, $97 ; F. W. Ings, Lineham, $84 ; D. McDougall, Morley, $115.39 ; G. Smith, Morley, $10.67 ; Thos. Stone, Calgary, $129.84 ; A. Traunsweiser, Dewdney, $87.25 ; J. F. Waite, Millarville, $47.33 ; paiements au-dessous de $5, $11	622 48
Division F, Prince-Albert ($3,815.63).	
Caron, J., Batoche, foin, 17·31 tonnes à $5	86 55
Caswell, R. W., Saskatoon, foin, 3 tonnes à $4.95	14 85
Chartier, N., Lac-aux-Canards, 4 tonnes à $4, 18·68 tonnes à $3·95	89 79
Cook, R. D., Prince-Albert, foin, 19·69 tonnes à $5	98 44
Drever, Wm. R., foin, 51·1 tonnes à $5.75	293 82
Hutchinson, W. G., et McKay, H. M. W., foin, 35·05 tonnes à $5.88	206 07
Hutchinson, W. H., Prince-Albert, foin, 34·618 tonnes à $5.88	203 55
Irvine, J., Saskatoon, foin, 27·07 tonnes à $4.95	134 00
Kennedy, R. J., Prince-Albert, pâturage et nourriture de chevaux à $2 par tête par mois	149 50
Kidd, J., Prince-Albert, son, 3,400 liv.	19 35
Loucks, H. L., Prince-Albert, orge, 25 boiss à 30c	7 50
Mathieson, J., Prince-Albert, foin, 10 tonnes à $6.90	69 00
Meyers, W. H., Kinistino, avoine, 50 boiss. à 30c	15 00
McDonald, A., Prince-Albert, foin, 24·438 tonnes à $5.50	134 41
McLennan, P., Longlaketon, foin, 2 tonnes à $5	10 00
McLeod, S., Prince-Albert, avoine, 3,000 boiss. à 38c	1,139 99
Parrish et Lindsay, Brandon, avoine, 1,043·02 boiss. à 34·16c., 1,163·65 boiss. à 32c	728 70
Sinclair et Leslie, Saskatoon, avoine, 129·77 boiss. à 38c., 22 boiss. à 35c	57 01
Stobart, Wm., et Cie, Lac-aux-Canards : son, 1,100 liv. $5.50 ; avoine, 600 boiss. à 45c.	275 50
Paiements au-dessous de $5 : son, 725 liv. $4.25 ; foin, 1 tonne $5 ; avoine, 29·53 boiss. à 30c.	18 10
Nourrit. et établage : Jas. Freeman, Kinistino, $34.50 ; menus paiements, $30	64 50
A reporter	42,197 35

Fourrage—*Fin.*	$ c.
Report	42,197 35
Division G, Fort-Saskatchewan ($4,095.38).	
Bolduc, R., Fort-Saskatchewan, avoine, 1,135·59 boiss. à 32c	363 39
Gaetz, J. J., Daim-Rouge, avoine, 431 boiss. à 36c	155 16
Garose, J. Edmonton, foin, 17·946 tonnes à $5	89 73
Grindley, T. M., Fort-Saskatchewan, foin, 183·9 tonnes à $7.75	1,425 22
Harold, J., Edmonton, avoine, 578·33 boiss. à 31c	179 28
Krebs, J., Fort-Saskatchewan, pâturage d'un cheval à 4c. par jour	192 44
McCauley, M., Edmonton, foin, 32·62 tonnes à $5.50 la tonne	179 38
McKenney, H. W., Saint-Albert, foin, 5·827 tonnes à $5.50 la tonne	32 05
McKinley, M., Rivière-à-l'Esturgeon, 485·7 boiss. à 34c	165 13
Plumb, E., Daim-Rouge, foin, 15·68 tonnes à $6, 7·84 tonnes à $5	133 28
Ross et Adamson, Fort-Saskatchewan, avoine, 2,281·9 boiss. à 25½c.	581 86
South Edmonton Milling Co., son, 2·85 tonnes à $18	51 30
Nourriture et établage : François Adams, Duhamel, $42.75 ; T. C. Anderson, Wetaskiwin, $43.25 ; B. F. Boyce, Wetaskiwin, $48.50 ; Alf. Brown, Edmonton, $18.25 ; Dolmage et Cie, Lacombe, $14.75 ; F. Faut, Lac-au-Castor, $12.75 ; Mme C. Fetherston, Edmonton-Sud, $53.25 ; Cie Baie-d'Hudson, $28.86 ; Wm. G. Hutchison, Lamerton, $12.20 ; W. H. Kemp, Innisfail, $90.25 ; Angus McLeod, Buttes-du-Lapin, $11 ; W. Parlby, Lac-au-Bison, $42.10 ; C. Shantz, Lewisville, $50.25 ; X. St. Jean, Fort-Saskatchewan, $10 ; R. Tindale, Edmonton-Sud, $30.50 ; paiements au-dessous de $10, $38.50	547 16
Division K, Lethbridge, ($5,883.17).	
Bentley, H., Lethbridge : foin, 120·44 tonnes à $12.95, 18·886 tonnes à $11.45 ; avoine, 80,244 qtx à $1.37 le qtl	2,875 26
Colpman, Frères, Lethbridge, son, 9 tonnes à $18.50	166 50
Parrish et Lindsay, Brandon, avoine, 4,701·15 boiss. à 37c.	1,739 42
Patterson, W., Rivière-au-Lait, foin, 30·02 tonnes à $8	240 16
Patterson et Waters, Rivière-au-Lait, foin, 21·152 tonnes à $8	169 21
Sherlock et Freeman, Lethbridge, foin, 28·609 tonnes à $10	286 09
Waters, W., Rivière-au-Lait, foin, 50·816 tonnes à $8	406 53
Détachement du Yukon ($35.19).	
North American Transportation and Trading Co., Fort-Cudahy, poisson pour chiens, 281½ liv. à 12½c	35 19
	52,211 09
MOINS—Déductions tel que ci-dessous	2,523 13
	49,687 96
Déductions.	
Retenues du fourrier	610 24
Ministères de l'agriculture et de l'intérieur, dépenses de quarantaine	1,454 08
Ministère de la milice et de la défense, foin fourni aux Dragons Canadiens	31 33
Grain de semence pour les indigents de Fort-Saskatchewan	257 56
Foin vendu à A. Kelly, Estevan, $105.60 ; fourrage vendu à Prince-Albert, $11.61 ; soin de 8 animaux à la quarantaine, Estevan, $18 ; soin de chevaux à Calgary, $23.10 ; soin de bestiaux au Lac-Sheho, $11.61	169 92
	2,523 13
Combustible et éclairage.	
Division du Dépôt, Régina ($12,525.09).	
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, 506·352 tonnes à $7.25	3,671 05
Beauchamp, J. P., Qu'Appelle : pétrole, 8 galls, $3.20 ; allumettes, 45c. ; bois, 2 cordes, $7	10 65
Bradford, Thos., Saltcoats : pétrole, 65 galls, $25.75 ; allumettes, $1.20	26 95
Bristow, T. H., Moosomin, houille de Galt, 21·575 tonnes à $7.55	162 90
Doney, W. H., Portal-Nord, pétrole, 27 galls	10 40
Dumais, L., Willow-Bunch, bois, 5 cordes	12 00
Duncan, P. C., Estevan : pétrole, 6½ tonnes à $9 ; bois, 2½ cordes à $5	71 00
Gosla, A., Willow-Bunch : bois, 3 cordes à $2, 3 à $3	15 00
Henderson, John, Régina, bois, 18 cordes à $2.50	45 00
Cie Baie-d'Hudson : chandelles, 88 liv., $14.16 ; pétrole, 1,141·27 galls, $416.76 ; allumettes, 44 grosses, $27.44	458 36
Keown, L. D., Moosomin, houille, 6·155 tonnes à $9.25	56 93
Lacerte, N., Willow-Bunch : bois, 2 cordes à $3, 100 cordes à $2.50	256 00
A reporter	4,796 24

Combustible et éclairage—*Suite.*	$ c.
Report	4,796 24
Division du Dépôt, Régina—Fin.	
Lindsay et Paterson, Estevan : chandelles, 5 liv. 90c. ; houille, 34¾ tonnes, $52.12 ; pétrole, 119½ galls, $47.80 ; allumettes, 6¼ grosses, $3.75	104 57
Macdonald, A., et Cie : chandelles, 64 liv., $7.92 ; pétrole, 2,568·78 galls, $963.25 ; allumettes, 40 grosses, $17.60	988 77
Miller et Cie, Moosomin, pétrole, 83½ galls	33 30
McKenzie, J., North-Portal, houille, 21½ tonnes	64 50
Parrott et Magrath, Saltcoats, houille, 11 tonnes	137 50
Paul, Knight et McKinnon, Régina : houille, 10·69 tonnes à $9.35, 638·72 tonnes à $9.50	6,167 78
Cie Smith et Fergusson : charbon de bois, 5 boiss., $2.05 ; h. de forge, 3·3 tonnes, $52.16	54 21
White, Wm., Régina, charbon de bois, 66 boiss. à 25c	16 50
Paiements au-dessous de $10 : houille, 9 tonnes, $9 ; pétrole, 12 galls, $5.15 ; allumettes, 1½ grosses, 77c. ; bois, 52·35 cordes, $146.80	161 72
Division A, Creek-de-l'Erable ($2,406.70).	
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, houille, 30·25 tonnes à $4.25, 320·8 tonnes à $4.85	1,681 44
Cochrane, L. B., Medicine-Hat : pétrole, 40 galls, $18 ; allumettes, 2 grosses, $1.60	19 60
Cie de la Baie-d'Hudson : chandelles, 152 liv., $21.84 ; pétrole, 930·49 galls, $409.40 ; allumettes, 30 grosses, $18	449 24
McNeill, H. W., et Cie, houille anthracite, 15 tonnes à $7.60	114 00
Quesnelle, J., Creek-de-l'Erable, bois, 15¾ cordes	62 21
Reid, Chas., Swift-Current, houille, 7 tonnes à $6.50	45 50
Cie Smith et Fergusson, houille de forge, 1·075 tonnes	18 46
Paiements au-dessous de $10 : pétrole, 28 galls, $12.50 ; allumettes, ¾ grosses, 75c	13 25
Division C, Battleford ($2,751.11).	
Cummings, Wm., Battleford, bois, 50 cordes à $2.60	130 00
Head, H. A., Battleford, bois, 200 cordes à $2.45	490 00
Cie de la Baie-d'Hudson : chandelles, 64 liv., $10.88 ; pétrole, 1,434·04 galls, $702.71 ; allumettes, 50 grosses, $29.50	743 09
L'Heureux, M., Jackfish, bois, 13½ cordes à $2.75	37 12
McDermott et Wolf, Battleford, bois, 130 cordes	329 50
Nolin, Jos., Battleford, bois, 100 cordes	249 00
Pambrun, P., Battleford, bois, 75 cordes	202 50
Parker, H. J., Battleford, bois, 24 cordes à $2.60	62 40
Sayers, W., Battleford, bois, 10 cordes à $2.75	27 50
Sufferin, A., Battleford, bois, 150 cordes à $2.70	405 00
Taylor, M., Battleford, charbon de bois, 250 boiss. à 30c	75 00
Division D, Macleod ($6,304.87).	
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta : houille, 415·172 ton. à $6.25 ; 20·577 tonnes à $6.50.	2,728 59
Cie de la Baie-d'Hudson : chandelles, 235 liv., $39.40 ; pétrole, 2,353·11 galls, $919.01 ; allumettes, 90 grosses, $45.50	1,003 91
Département, houille, 196·1 tonnes à $6.25	1,225 62
McNeill, H. W., et Cie, houille anthracite, 152·717 tonnes à $7.45	1,137 75
Cie de houille de McMullen et Foote, Pincher-Creek, houille, 51 tonnes à $2.50	127 50
Rouleau, A., Macleod, houille, 10·4 tonnes à $6.25	65 00
Willock, F., Pincher-Creek, houille de forge, 3·3 tonnes	16 50
Division E, Calgary ($4,036.07).	
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, houille, 320·16 tonnes à $6.70	2,145 06
Beaupré, P., Gleichen : houille, 13 tonnes à $5 ; pétrole, 40 galls à 50c	85 00
Calgary Hardware Co., houille de forge, 2·05 tonnes	35 25
Calgary Water Power Co. : éclairage, 4,408,500 watt-heures à 15c. le 1,000, $661.28 ; lampes, 16 ch., 10 à $1 ; loyer de 2 compteurs, 9 mois, $9	680 28
Eau Claire and Bow River Lumber Co., Calgary : loyer de deux compteurs, 2 mois, $2 ; lampes, 16 ch., 25 à 50c	14 50
Few, A. B., Calgary, pétrole, 80·25 tonnes à $7.50	601 88
Fulmer, L. C., Banff, pétrole, 121 galls à 45c, ; allumettes, 3¼ grosses, $2.60	57 05
High River Trading Co. : houille, 10 tonnes, $55 ; pétrole, 30 galls, $15 ; bois, 5 cordes, $17.50.	87 50
Cie de la B.-d'Hudson : chand., 48 liv., $7.20 ; pétrole, 167·85 galls, $73.85 ; allum., 30 gr., $15.	96 05
Département des affaires indiennes, houille, 6 tonnes	27 30
MacNulty, J. H. : pétrole, 13½ galls, $7.29 ; allumettes, 2¾ grosses, $2.75	10 04
Macpherson, D. H., insp., allocation pour éclairage, 12 mois	60 00
McBride, A., et Cie, Galgary, houille de forge, 1·641 tonnes	16 41
McCardell, T., Canmore, houille, 1 tonne	3 00
McNeill, H. W., et Cie : houille, 8½ tonnes à $3 ; 17¼ tonnes à $5 ; pétrole, 10 gals, $5	116 75
A reporter	28,023 84

Combustible et éclairage—*Fin.*	$ c.
Report	28,023 84
Division F, Prince-Albert ($2,131.80)	
Bowen, Hugh, Prince-Albert, bois, 26¼ cordes à $1.45	38 06
Caron, Jean, Batoche, bois, 16⅝ cordes à $1.50	25 00
Cook, R. D., Prince-Albert, bois, 44 cordes à $1 48	65 12
Drain, W., Prince-Albert, sciage de 330 cordes de bois	82 50
Drever, Wm., Prince-Albert, bois, 100·78 cordes à $1.44, 3 cordes à $1.48	149 56
Evans, J., Saskatoon, bois, 5 cordes à $3.49	17 45
Gardipi, D. do 15 do $3.50	52 50
Grundy, E., Lac-aux-Canards, bois, 15 cordes $1	15 00
Hawke, E. D. B., Saskatoon, bois, 20 cordes à $2.75	55 00
Cie de la Baie-d'Hudson, chandelles, 61½ liv., $11.71; pétrole, 359·59 galls $147.56; allumettes, 40 grosses, $22	181 27
Hutchinson, H. G., Prince-Albert, bois, 102·187 cordes	151 24
McKay, A. J., Prince-Albert, bois, 259⅛ cordes	372 72
McKay, Jos., Prince-Albert, bois, 17 cordes	25 16
Montour, A., Lac-aux-Canards, bois, 40 cordes	45 50
Montour, B., Batoche, bois, 20 cordes	22 40
Prince Albert Electric Light Co., lampes, 6 à 60c.; lumière, 62,205 heures à 1c.; loyer de compteurs à 50c. par m., $11	636 65
Sinclair et Leslie, Saskatoon, pétrole, 40 galls, $20; allumettes, 2 grosses, $1.60	21 60
Stanley, R., Prince-Albert, bois, 72 cordes à $1.48	106 56
Stobart, Wm. et Cie, Lac-aux-Canards, pétrole, 93 galls, $46.05; allumettes, 5½ grosses, $3.45	49 50
Paiements au-dessous de $10; houille, ½ tonne, $8.65; bois, 7 cordes, $10.36	19 01
Division G, Fort-Saskatchewan ($1,935.54).	
Davies, C. F., Fort-Saskatchewan, houille, 58 tonnes à $2.75	159 49
Davies, G. W. do bois, 459·72 cordes	591 52
Edmonton Electric Light and Power Co., lampes et globes, 6 à 50c., 18 à 75c.; lumière, 16 lampes, 11 m., $88	104 50
Cie de la Baie-d'Hudson, chand., 48 liv., $12; pétrole, 5 galls, $2; allum., 2¼ grosses, $2.25	16 25
Humberstone, Wm., Edmonton, pétrole, 60¼ tonnes à $1.75	105 43
Lamoureux, A., Fort-Saskatchewan, sciage de bois, 851·34 cordes à 30c	255 40
Linn, D., Daim-Rouge, bois, 20 cordes à $1.25	25 00
Moran, S., Edmonton, houille, 15 tonnes à $2.15	32 25
McKenney, H. W., Saint-Albert, bois, 34⅓ cordes à $1.50	51 50
Ross et Adamson, Fort-Saskatchewan, pétrole, 817·98 galls à 40c.; allum., 15½ grosses à 70c.	338 04
Ross et Moret do chandelles, 22 liv., $3.74; pétrole, 225·24 galls à 40c.; allumettes, 10½ grosses à 70c.	101 17
Sharples et Cie, Daim-Rouge, pétrole, 55 galls à 47c.; allumettes, 1½ grosse, 90c	26 75
Stafford, F., Fort-Saskatchewan, bois, 102⅓ cordes à $1.23	125 86
Paiements au-dessous de $5: houille, ¾ tonne, $1.13; bois, 1 corde, $1.25	2 38
Division K, Lethbridge ($1,644.90).	
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, houille, 1¼ tonne à $1, 399 tonnes à $2.45; de forge, 13 tonne à $23·50	981 85
Bentley, H., Lethbridge, allumettes, 10 grosses à 50c	5 00
Honk, G., Sainte-Marie, houille, 13 tonnes à $3	39 00
Cie de la Baie-d'Hudson, pétrole, 309·48 galls à 35½c.; allumettes, 30 grosses à 50c	124 86
Lethbridge Water Works and Electric Light Co., lumière, 3,955,400 watt-heures à 12c. le 1,000, 77,000 à 15c.; loyer de 2 compteurs, 12 m., $8	494 19
Détachement du Yukon ($683.04).	
North American Transportation and Trading Co., Cudahy: houille de forge, 549 liv. à 6c.; chandelles, 4 liv., 85c.; pétrole, 245 galls à $1; bois de chauffage, 45 cordes à $8, 5½ cordes $6; allumettes, 114 bottes, $11.25	683 04
	34,419 12
MOINS—Déductions comme ci-dessous	4,584 43
	29,834 69
Déductions.	
Retenues du fourrier	779 93
Ministère de la justice, entretien des prisonniers	3,803 00
Montant remboursé par erreur par l'inspecteur M. Baker	1 50
	4,584 43

	$ c.
Habillement.	
En général ($28,779.41).	
Services à Ottawa.....(Page M—2)	519 09
Baxter et Hicks, Angleterre : insignes brodés, 125, $51.46 ; insignes brodés, 248, $122.64 ; poste aux paquets, 20c	174 30
Boisjeau et Cie, Toronto : serge écarlate, 24 vgs à $1.30 ; tuniques en serge écarl., 1,000, à $2.57½	2,606 21
Borbridge, S. et H., Ottawa : courroies de couvertures, 50 à 50c	25 00
Cole's M'f'g Co., Ottawa : havre-sacs, 204 à 33¼c. ; sacs, 201 à 12½c	92 96
Devlin, R. J., Ottawa : refaire 5 pardessus en fourrure à $8, robes, 10 à $20, 2 à $15	270 00
Dolan et Cie, Angleterre : bottes de cavalerie, 75 pr., $319.37 ; emballage, 4 boîtes, charriage et frais de transport, $20.62 ; fret, $12.86 ; connaissements et assurance, $2.80	355 65
Gagné et Cie, Montréal : gantelets, chevreuil, 297 prs à $1.35, de charretiers, 200 prs à $1.34½ ; mitaines, chevreuil, 897 prs à $1.05, 73 prs à $1, 30 prs à 85c	1,710 30
Garland, J. M., Ottawa : couvertures, 251 prs à $3.15 ; casquettes en toile, 1,009 à 17¼c. ; caleçons de laine, 2,041 prs à $1.07½ ; chemises, 501 à $1.09½ ; paillassons, 109 à $2.49 ; chaussons, 2,958 prs à 13¾c. ; camisoles, 996 à $1.10½ ; toiles imperméables, 203 à $1.64	5,818 99
Gillespie, Ansley et Dixon, Toronto : bonnets de fourrure, 750, $401.32 ; casques, 130, $182.68	584 00
Hodgson, Sumner et Cie, Montréal : mocassins, 1,021 prs à 86c. ; draps de coton, 502 à 39½c.	1,076 35
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg : lacets de souliers, 3 grosses à $2.50 ; galon à pantalons, 1¾ grosse, $10.05 ; doublure, 38 vgs, $9.66 ; fil, coton, 36 douz. bobines, $9.30 ; chanvre, 24 douz. de bobines, $21.80, 5 liv., $7.25 ; soie, 4 douz. bobines, $36 ; menus item, $4.20	113 29
Knell, F., Berlin ; chaussons, 526 prs à 24c., moins déduction, $5.25	120 99
Lindsay, T. et Cie, Ottawa, culottes de cavelerie, 500 prs à $4.69	2,345 00
Lyon et Hurdman, Ottawa : couvertures, 250 prs à $3.15	787 50
Martin, R., Régina : camphre, 10 liv	9 50
McMorran, R. M., Ottawa : chaussons, 25 douz. à $1.85	46 25
McPherson, Jno. et Cie, Hamilton : bottes, 501 prs à $1.95 ; bottes à l'écuyère, 1,010 prs à $3.50	4,511 95
Renfrew, G. R. et Cie, Québec : bonnets de pelleterie, 300 à $1.45	435 00
Sanford, W. E. et Cie, Hamilton : grandes capotes, 101 à $9.95 ; gilets de toile, 25 à $2.50 ; pantalons en toile, 25 prs à $2.10	1,119 95
Schlomar, M. L., Montréal : chemises de flanelle, 1,303 à 88c. ; pantalons en toile, 257 prs à 60c., $1,300.84 ; moins frais de transport, $6.25	1,294 59
Strickland et Fils, Angleterre : chevrons et bonnets de police	335 29
Whitehead, E. A. et Cie, Montréal : bottes à l'écuyère, 978 pr. à $4.50 ; caisses, 25 à 90c.	4,423 50
Paiements au-dessous de $5 : réparer des bottes, $2.25 ; réparer des pard. en fourr., $1.50	3 75
Division du Dépôt, Régina ($443.42).	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue	317 07
Cox, D. G., Régina : fil, écarlate, 8 liv. à $1.85	14 80
Henderson, Mme, Régina : réparer des grandes capotes et robes, 53½ j. à $1.25	66 87
Strothers, Jane, Moosomin : réparer des grandes capotes à $1.66⅔	15 00
Paiements au-dessous de $5 : réparer des habillements, $19.90 ; serge, 1, $4 ; fil, $5.78	29 68
Division A, Creek-de-l'Erable ($333.53).	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue	267 35
Cie Baie-d'Hudson, Winnipeg : doublure, 14 vgs à 65c., 30 vgs à 60c. ; menus item, $1.83	28 93
O'Hare, P., Creek-de-l'Erable : réparer des habillements	32 25
Paiements au-dessous de $5 do	5 00
Division C, Battleford ($136.39).	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue	119 90
Cie de la Baie-d'Hudson, Battleford : menus articles de nouveautés	8 09
Paiements au-dessous de $5 : loyer de machine à coudre, $5 ; menus item, $3.40	8 40
Division D, Macleod ($497.68).	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue	486 01
Cie de la Baie-d'Hudson. : bottes, 4 paires, $6.50 ; chaussons, 30 paires, $5.17	11 67
Division E, Calgary ($383.88).	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue	308 88
Dupen, Jas., Calgary : modifier et ajuster des habillements	12 50
Glanville et Robertson, Calgary : caleçons, 10 pr. à 60c. ; camisoles, 10 à 60c., 10 à 70c.	19 00
Ritchie, W. J., Calgary : modifier et ajuster des habillements	40 50
Paiements au-dessous de $5 : réparer des bottes, $2 ; fil, $1	3 00
Division F, Prince-Albert ($224.63).	
Compensation aux sous-officers et hommes au lieu de petite tenue	218 23
Paiements au-dessous de $5 : bottes, 1 pr. $1 ; celeçons, 1 pr., $1.50 ; camisoles, 2, $1.50 ; fil, $2.40	6 40
A reporter	30,798 94

	$ c.
Habillement—*Fin.*	
Report	30,798 94
Division G, Fort-Saskatchewan ($368.65).	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue	263 90
Becker, Geo.: réparer et modifier des habillements	104 75
Division K, Lethbridge ($626.21).	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue	574 23
Dunwell, H.: réparer et modifier des habillements	47 63
Cie de la Baie-d'Hudson: satin, 4 vgs, $3; fil, $1.35	4 35
Détachement du Yukon ($491.43).	
Compensation au sergent Brown au lieu de petite tenue	8 03
Borbridge, S. et H., Ottawa: jambières, 31 paires à $1.40	43 40
North American Transportation & Trading Co., Cudahy: bottes, 2 paires à $10, 33 paires, $2; mitaines, 17 paires à $2; parkas, 16 à $20	440 00
	32,285 23
MOINS—Déductions commis ci-dessous	8,179 28
Déductions.	24,105 95
Habillem. vendus: Benbow, T., 3 camisoles, $3.15; Bishop, S., caleçons, $5.60; Black, E. A., sacs de petite tenue condamnés, $4.50; Casey, B. T., caleçons, $2.24; Chamberlain, R. E., vêtement, $4.34; Courtney, R. M., sacs de petite tenue condamnés, $4.50; Devlin, R. J., casques, $46.80; Du Plessis, L., chaussons, 45c.; Hayter, F., couvertures, $3.50; Hinchey, E. H., mitaines, $1.25; Hodgins, J., sac de petite tenue cond., $1.50; Hughes, sergt., 4 chemises, $4.20; Landells, A., 1 pr. de bottes à l'écuyère, $3.50; Lee, W. H., 2 sacs de petite tenue cond., $3; ministère de la marine et des pêcher., approv., $4.85; ministère de la milice et déf., pardessus en peau de mouton, $52.32; Nagle, M. G., chem. endomm., 50c., 4 chemises, $4.20; Scarth, W. B., équipement de camp, $9.94; Shaw, J. F., sac de petite tenue condamné, $1 50; Slade, T. C., 2 chemises, $2.10; White, G. B., sac de petite tenue condamné, $1.50.	165 44
Ministère de l'intérieur, secours aux indigents à Saskatchewan	111 67
do la justice, entretien des prisonniers	1,901 50
Ministères de l'agriculture et de l'intérieur, dépenses de la quarantaine	769 63
Retenues du fourrier	2,861 75
Manque dans les petites tenues	78 29
Achats de congés, (31 hommes)	2,291 00
	8,179 28
Réparations et renouvellements.	
En général ($5,941.69).	
American Ball Nozzle Co., New-York: extincteur et frais sur traite	35 25
Birkett, Thos., Ottawa: clous, 2 barillets, 35 liv., $10.10; corde, 42 liv, $5.04; camion, $9; blanc de plomb, 2 brls, $3.50; menus item, $17.05	44 69
Booth, Geo. W., Toronto: extincteur chimique, 1	30 00
Borbridge, S. et H., Ottawa: couvertures de cheval, 100 à $3	300 00
British American Assurance Co., prime sur $6,000 d'assurance sur approvisionnements	45 00
Coffin, Margaret, Trois-Rivières: loyer d'entrepôt à Ottawa, 12 mois au 30 avril	300 00
Cole's National Mfg. Co., Ottawa: pavillons fédéraux, 24 à $3.19, 12 à $5.44, 2 à $15.75	173 34
Devlin, R. J., Ottawa: robes, 6 à $20	120 00
Fergusson, R. B., Régina: tabourets de camp, 6, $3; fauteuils, 12 à $2.50	33 00
Gurney Stove and Range Co., Winnipeg: cendriers, 12, $13.20; briques, 40 assort., $38.50; fontes de poêle, 2,337½ liv., $166.86; emballage, $1.20	219 76
Hammond, W. J., Winnipeg: robes de bison, 1 à $10, 10 à $14.25	152 50
Haut-commissaire, Londres, Angl.: poterie achetée des magasins de l'armée et de la marine	230 03
Howson, Chas., Régina: ressort de plate-forme de wagon	165 00
Howard, Thos., Montréal: extincteur	35 00
Hutchings, E. F., Winnipeg: mors de bride, 2½ douz., $17; stores, 47 pr., $13 44; anneaux, 17 liv., 12 pr., $7.66; boucles, cuivre, 69 douz., $19.29; boucles, trait, 7½ douz., $14.15; sangles, simples, 6, $8.55; sangles, doubles, 9, $29.25; coussins de voit., 4, $24.25; colliers, 2, $6; droguets, 26 vgs, $26; têtières, 34, $8.93; attelles, 28 pr., $35.88; vernis à harnais, 2 dz., $10.50; chanvre, 27 liv., $17.45; cuir, roussâtre, 43 liv., $23.65; mousse, 100 liv., $12; numnah, 97 liv., $63.05; anneaux, cuivre, 18 douz., $8.56; anneaux, 4 douz., $13.10; rosettes, 58, $9.83; selles, coupé, 2, $14; bois de selle, 6, $6; croch. d'acier, 6 douz., $5.25; sellettes, 24, $11.50; coussins, 14, $35; fouets, 4, $5; emballage, $3.75; menus item, $59.39	508 43
A reporter	2,392 00

Réparations et renouvellements—*Fin.*

	$ c.
Report	2,392 00
En général—Fin.	
Lang Tanning Co., Berlin: cuir, 1,883 liv., $588.92; peaux de mouton avec toison, 3½ douz., $27.25	616 17
Maguire, W. J., Québec, peinture, 10 bidons	125 00
Massey-Harris Co., Régina, chariots Chatham, 4 à $83	332 00
Merrick, Anderson et Cie, Winnipeg: poêle de cuisine, $23.50; fonte, 67½ liv., $6.57	30 07
Miller, Morse et Cie, Winnipeg: supp. d'ess., 4 prs, $10; graisse à essieu,216 boîtes, $23.76; mine de pl., 10 douz., $7.20; couv. de chaud., 4¾ douz., $7.31; chaud., part. de, $43.70; 6 douz.,chaud., ferblanc, 6, $10.95; boulons, 1,200, $9.62; balais, maïs, 11 douz., $40.60; bal., écurie, 46, $39.43; brosses, dandy, 12, $5.76; brosses à chev., 36, $21.60; bross. à plancher et blanch., 3 douz., $9.67; cuivre, 203 liv., $37.56; fauberts, 5 douz., $15.60; limes, 9½ douz., $16.79; vitre, 20 boîtes 32 carr., $54.74; gongs, 12 douz., $10.57; fers à ch., 1,500 liv., $73.50; tôle du Canada, 1,290 liv., $43.20; fer galv., 604 lbs., $32.80; fer de Russie, 304 liv., $36.48; fer et acier, 2,358 liv., $79 82; anses et couv. de casser., 9 douz., $13.05; oreilles de chaud., 51 liv., 12 douz. prs, $13.76; parties de chaud., 9 douz., $24.36; brûleurs, lampe, 8 douz., $8.72; verres, 430, $29; globes de lanterne, 6 douz., $6. 12; serrures et bout., $10.45; lessive, 6 douz. boîtes, $6.94; ciseaux à mort., 1 jeu, $5.50; clous de const., 1,300 liv., $54.16; clous de fer à ch.,, 100 liv.,$12.40; h. de Rangoon, 4 gal., $7; huile de p. de bœuf, 10 gal., $11; huile à peint., vernis, $116.45; cadenas, 21, $27.56; mastic, 150½ liv., $5.68; râpes de maréch., 12, $7.20; câble, 282 liv., $34.55; vis, 42 gross., $12.43; pelles, 6, $5.46; savon mou, 224 liv, $21.28; ressorts,4, $8; tuyau de p., 200 feuilles, $22.50; étain, 31 liv.,626 feuilles, $81.93; outils de ferblantier, $56.94; fil de fer, 238 liv., $10.82; zinc, 801 liv., $50.23; item au-dessous de $5, $78.73.	1,374 91
McKenzie, Wm., Gananoque, latrines brevetées en terre, 12	120 00
Reilly, J. R. et Cie, Régina: bois de service, 398 pds, $13.87; blanchir, $5.45	19 32
Robertson Jas., et Cie, Winnipeg, roues, 4	16 50
Ross et Maw, Winnipeg, chariot à ressort	155 00
Singer Manufacturing Co., Régina: machine à coudre, $65; réparations, $1.25	66 25
Smith & Fergusson Co., Régina: purificateur de chaudière, 50 liv., $7.50; ustensiles de cuisine, $13.80; serrures et poignées, $10.45; clous, 215 liv., $9.20; peinture et huile, $17.81; tuyaux et raccords, $19.55; menus item, $27.56	105 87
Sweet et McDonald, Régina, fouets, 5 douz. à $12	60 00
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg, peinture, 10 galls	15 50
Thackeray, Robt., Ottawa: bois de service, $89.24; charriage, $1.50	90 74
Tower et Lyon, New-York: menottes, 24 prs, $72; fers, 50 prs, $225; clés supplémentaires, $2.50; frais sur traites, 75c.	300 25
Turner, J. J., et Fils, Peterborough, tentes, 2	20 50
Williams, R. H., Régina: coton, 8 vgs, 80c.; bois de service, 564 pds, $23.78	24 58
Willoughby, Chas., Régina: bois de serv., 1,797 pds, $26.88; papier goudronné, 1 roul., $1.75.	28 63
Wright, T. Howard, Ottawa, déflecteurs, 6 à $2	12 00
Paiements au-dessous de $10: poêle de camp, $5.80; arrosoir, $3.50; barils à spiritueux, 2, $3.75; essieu, $5; boîtes en ferblanc, 2 douz., $4; menus item, $14.35	36 40
Division du Dépôt, Régina ($2,327.48).	
Abbott, C. M., Yorkton, loyer de chambre, 13 m. au 30 juin	39 00
Boden, J. T., Touchwood: ferrer des chevaux, $24.50; réparat. aux voitures, etc., $2 25.	26 75
Bradford, Thos., Saltcoats, peinture, huile, et ferronnerie, etc.	21 63
Cameron, W. C., Qu'Appelle-Station, loyer d'étable, 12 m. au 30 juin à $4	48 00
Carlton Thos., Saltcoats, loyer de chambre à harnais, 13 m. au 30 juin à $4	52 00
Deavitt, J., Moosomin, loyer de maison pour logement des officiers au 30 juin, à $15 par m	116 00
Dumais, L., Willow Bunch, loyer de logement à Willow Bunch, 12 m. au 30 juin à $10	120 00
Furby, J. W., Saltcoats, peinturer le bureau, 5½ jrs à $2	11 00
Garvin, R., Saltcoats: ferrer des chevaux, $4.40; réparat. à la grille et aux voitures, $14.15.	18 55
Greenless, G. G., Grenfell: do $65.75; réparat. aux barouches et traîneaux, $6.60	72 35
Henderson, J., Régina, gravier, 23⅛ vgs à $1.25	29 16
Hickson, H., Battleford: loyer du logem. des officiers, 11 m. au 30 avril, 1 m. au 30 juin, à $15, moins montant déduit pour réparations, $13.65.	166 35
Hobbs, W. J., Estevan, loyer de maison, 13 m. au 30 juin à $15	195 00
Kerr, J., Saltcoats: ferrer des chevaux, $92.20; forgeage, 30c.	92 50
Kyles, Alex., Whitewood: ferrer des chevaux, $26.75; réparations aux traîneaux, $1.50	28 25
Lillie, J., Alameda, ferrer des chevaux	15 75
Lindsay et Paterson, Estevan: verres de lampe et div. ust. de cuisine, $12; menus item, $2.25	14 25
Longworthy, W. M., Régina, établage de chevaux à $6 par m	84 32
Love et Trygon, Grenfell, loyer de bureau, 8 m. au 30 juin à $4	32 00
Macey, H., Oxbow: ferrer des chevaux, $22; réparations, 75c.	22 75
Massey-Harris Co., Régina, faucheuse, 1, et râteau	41 00
Miller et Cie, Moosomin: fourneau, $18; peinture, ustensiles de cuisine et réparations, $12.25; menus item, $9.35	39 60
Miller, Morse et Cie: balais, 3 douz., $10.50; brosses, 3 douz., $9.12; cirage à harnais, 2 douz.; ferblanterie, $11; verres de lampe, 12 douz., $9.36; peinture, 4 galls, $6; vis, 27 gr., $7.95; térébenthine, 10 galls, $9; menus item, $14.45.	77 38
A reporter	7,305 28

Réparations et renouvellements—*Suite.*

	$ c.
Report	7,305 28
Division du Dépôt—Fin.	
Mowat, Frères et Baxter, Régina, soude à laver, 300 liv. à 5c	15 00
McCurdy et Walker, Moosomin : ferrage de chevaux, $71.25 ; réparations, $16.65	87 90
McCusker, C. J., Régina, chariot, 1	100 00
McDonall, H. L., Yorkton, loyer de logement, 13 m. au 30 juin	195 00
McEwen, Jas., Qu'Appelle-Station : ferr. de chev., $31.65 ; traîne, 1, $14 ; réparat., $1.15	46 80
McGibbon, J. A., Saltcoats : forgeage et réparation de harnais, $10.25 ; ferrage de chevaux, $6.80 ; menus item, $6.42	23 47
McKenzie, F. B., Brandon, sacs, 159 à 10c	15 90
Rooks, Geo., Estevan : bois de service, 705 pds à $20 le M. ; clous, 60c	14 70
Smith et Fergusson Co., Régina : ferronnerie et item au-dessous de $5, $22.01 ; lampes, 2, $11 ; cheminées de lampe, broquettes, brûleurs et mèches, $14.31 ; câble, 160 liv., $19.60 ; cisailles, 1 pr. $6	72 92
Smith, J., Mâchoire-d'Origna l : ferrage de chevaux, $11 ; réparations à la barouche, $3.50	14 50
Stockwell, J. R., Estevan : ferronnerie, huile, peinture et menus item, $27.10 ; clous, 117 liv., $7.02 ; papier goudronné, 3 roul., $5.40	39 52
Stovin, W., Carnduff, ferrage de chevaux	20 25
Sweet et McDonald, Régina : clochettes de traîneau, 4 bandes, $5.25 ; cirage à harnais, 19 boîtes, $5.70 ; courroie, 20c	11 15
Urquhart, A., Fort-Qu'Appelle ; ferrage de chevaux	18 00
Wood, A., Gainsboro', do	13 50
Paiements au-dessous de $10 : nettoyer les latrines, $8.50 ; horloges et réparat., $8.36 ; cabas, 50, $5 ; ferr. de chev., $87.80 ; m.-d'œuvre, $7.25 ; bois de serv., 307 pds $5.88 ; peinture, 4½ galls $8.38 ; réparat. aux harnais, $31.30 ; réparat. aux chariots, $11.50 ; loyer de terr. à Estevan, $5 ; loyer de chamb. à Indian-Head, $5 ; loyer de log. à Willow-Bunch, 1 m. $7 ; blanch. couv., 13 prs $5.85 ; soude à laver, 100 liv. $5 ; m. item, $73.46	275 28
Division A, Creek-de-l'Erable ($948).	
Dixon Fres, Creek-de-l'Erable : coton, 83 vgs, $5.15 ; câble, 30 liv., $4.20 ; m. item, $18.20	27 55
Finlay et Cie, Medicine-Hat, contrevents, 10	22 50
Fleager, Thos. J., Medicine-Hat : ferrage de chevaux, $83.80 ; réparat. aux chariots, $14 75	98 55
Gow, A., Graburn, loyer de logement pour le détachement, 4½ m. au 15 nov.	22 50
Gurney Stove and Range Co : briques, 6 ass., $11.50 ; poêle en fonte, 178 liv., $14.49	25 99
Hargrave, Thos., Medicine-Hat, labourer un coupe-feu autour de la caserne	10 00
Hutchings, E. F., Winnipeg : cinchas, 10, $15 ; vernis à harnais, 12 boîtes, $5.25 ; étriers, 12 prs, $10 ; réparations de harnais, $12.11	42 36
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : manches de hache, 4 douz., $8.16 ; bras, 1 ass., $12 ; graisse à essieu, 72 boîtes, $7.92 ; mine de plomb, 120 pqts, $7.20 ; bouilloires en ferblanc, 3, $5.10 ; boulons de voit., 750, $5.42 ; machine à forer, $13.50 ; balais de maïs, 5 douz., $18.75 ; bal. d'écurie, 21, $18.03 ; pinceaux, 21, $9.28 ; brosses à pl. et blanchiss., 42, $11.76 ; étrilles, 2 douz., $5.76 ; outils de charp., $10.37 ; vitre, 340 carr., 1 boîte, $19 ; fers à chev., 800 liv., $41.20 ; fer, 681 liv., $26.76 ; cheminées de lampe, 144, $10.08 ; clous de constr. 300 liv., $18.75 ; clous, fer à ch., 250 liv., $32.63 ; huile de lin, 10 galls $8.35 ; huile, p. de bf, 10 galls, $11.25 ; huile à peint., et vernis, $32.51 ; câble, 390½ liv., $48.62 ; scie à ref., 1, $6 ; vis, 12 gross., $5.67 ; savon mou, 112 liv., $10.92 ; cuves à laver, 4, $5.20 ; zinc, 160½ liv., $12.03 ; menus item, $56.53	478 75
Poett, Mme M., Creek-de-l'Erable, loyer d'écurie, 11$\frac{1}{3}$ m. au 4 mars.	22 26
Sheldon, Oscar, do nettoyer 6 latrines	48 00
Stewart, Mme C., Swift-Current : loyer de logement, 12 m. au 30 juin, $96 ; balais, 35c	96 35
Paiements au-dessous de $10 : nettoyer latrine à Medicine-Hat, $8 ; loyer d'écurie à Swift-Current, $8.57 ; loyer d'écurie au Creek-de-l'Erable, $7 ; harnais et réparations, $7.25 ; réparations aux chariots, $7.87 ; menus item, $14.50	53 19
Division C, Battleford ($1,101.27).	
Clinkskill, J. H., Battleford, loyer de m. p. le détachem. au Lac-aux-Oignons, 9 m. au 31 déc.	135 00
Gurney Stove and Range Co., Winnipeg : poêle de cuisine, $46.17 ; fontes de poêle, 399 liv., $31.92 ; baguettes pour poêle, 72, $9	87 09
Cie Baie-d'Hudson : chem. de lampe, 48, $3.84 ; coutil, 20½ vgs, $3.59 ; menus art., $11.95	19 38
Hutchings, E. F., Winnipeg : mors, 24, $9.50 ; chanv., 8 liv., $5.40 ; anneaux, cuivre, 3 douz., $3 ; rivets et rondelles, 16 liv., $4.80 ; crochets, acier, 9 douz., $8.75 ; coussins, 22, $9.48 ; mèches de fouet, 38, $8.38 ; menus item, $9.55	58 86
Macdonald, A., Battleford : poêle sourd, $5.25 ; feutre, 4 vgs. $3 ; huile à mach., 4 galls, $4 ; câble, 52¼ liv., $6.79 ; blanc de céruse, 60 liv., $3.40 ; zinc, 91 liv., $9.10 ; m. item, $10.65	42 19
Mahaffy et Clinkskill, Battleford : chaises, 12, $8.60 ; coton à chemise, 68 vgs, $7.54 ; vitre, 19 carreaux, $5.85 ; chaux, 10 bois., $4.50 ; câble, 20 liv., $3 ; tuyau de poêle, 58 long., $8.70 ; menus item, $13.88	52 07
A reporter	9,611 76

Réparations et renouvellements—*Suite.*

	$ c.
Report	9,611 76

Division C, Battleford—Fin.

Miller, Morse et Cie, Winnipeg : graisse à ess., 108 boît., $12.96 ; boulons, voit., 1,350, $15.70 ; balais, millet, 7 douz., $28 ; balais, écurie, 12, $10.44 ; cout. de boucher, 6, $5.50 ; outils de charpent., $14.61 ; limes, 4 doz., $6.12 ; filtres, 2, $23.76 ; huile à harnais, 24 boît., $10.56 ; pentures, 48 prs, $6.40 ; fers à chev., 300 liv., $16.25 ; fer, 521 liv., $22.14 ; verres de lampe, 144, $10.08 ; serrures de porte, 12, $6.74 ; fourches à fumier, 12, $9 ; moustiquaire, 66⅔ vgs, $11.33 ; clous, const., 550 liv., $22.28 ; clous, fer à cheval, 75 liv., $9.94 ; seaux, 30, $12 ; peinture, huile et vernis, $14.50 ; câble, 252 liv., $32.13 ; scies à débiter, 5, $30 ; vis, 30 grosses, $10.02 ; ress. de siège, 3 prs, $9 ; tuyau de poêle, 100 long., $12 ; menus item, $84.14	445 60
Prince, Frères, Battleford : bois de service, 1,939 pds, $54.40 ; affûter une scie circulaire, $5.	59 40
Robertson, Jas., Co., Winnipeg : bois de serv. dur, 311 pds, $18.02 ; parties de chariots, $26.26	44 28
Skelton, J. M., Battleford : loyer d'un manège, 11 m. au 31 mai, $55 ; chariot, $67	122 00
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg, peinture mélangée, 10 galls.	16 25
Paiements au-dessous de $10 : nettoyage de latrines, $3.50 ; droits sur bois de construction, $3.85 ; papier à tenture, 16 roul., 21 vgs, $7.50 ; menus item, $4.30	19 15

Division D, Macleod (*$2,978.14*).

Cie ch. de f. et houil. d'Alberta, Lethbridge : planch., 48 pds à 10c. ; boyau en caoutc., 10 pds à 53c.	10 10
Barnes, R. B., Macleod, loyer de logement, 5 m. au 31 oct	75 00
Black, W., Macleod, bois de service, 2,162 pds	39 85
Bonnell, L. F., Lees'-Creek : ferrage de chevaux, $186.79 ; réparat. aux chariots, $18.25	205 04
Bowes, P. H., Stand-Off, loyer de logement, 13 m. au 30 juin	65 00
Bright, R. C., Lees'-Creek, loyer de logement, 5 m. au 31 oct., 7 m. au 30 juin	120 00
Carson et Shore, Macleod : cuir, 28 liv., $13.30 ; menus item, $3	16 30
Bryson et Whittkoff, Pincher-Creek : ferrage de chevaux, $93.06 ; réparat. aux chariots, $5	98 06
Evans, R., Lethbridge, loyer de logement, 8 m. au 30 juin	120 00
Grady, A. F., Macleod : ferronnerie pour constructeur, $41.74 ; fournitures pour peintres, $24.48 ; câble et chaîne, $26.93 ; fil métal., 1,527 liv., $78.90 ; item au-des. de $10, $32.83	204 88
Gurney Stove & Range Co., Winnipeg : poêle, 1, $28.56 ; briques pour poêle, 28 assort., $44.85 ; fontes de poêle, 2,039¾ liv., $163.18 ; menus item, 80c.	237 39
Cie de la Baie-d'Hudson : coton, 182 vgs, $11.24 ; herses, 3, $18 ; timons, 7, $21.50 ; fournitures pour tailleurs, $10.50 ; item au-dessous de $10, $42.33	103 57
Hudson, Wm., Macleod, réparations aux tentes	40 00
Hunter, L. H., Macleod, bois de service, 2,953 pds	57 04
Hutchings, E. F., Winnipeg : sangles, 25, $81.25 ; traîneaux Rosette, 2, $15 ; cirage à harnais, 24 boîtes, $10.50 ; colliers, 12, $31 ; item au-dessous de $10, $46.67	184 42
Lees, T. S. C., Calgary, loyer de logement, 13 m. au 30 juin	130 00
Miller, E. C., Macleod, loyer de logement, 11 m. au 30 avril	66 00
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : graisse à ess., 24 douz. boîtes, $32.40 ; balais, millet, 6 douz., d'écurie, 3 douz., $54.96 ; pinceaux, 21, bros. à planc., 12, $10.77 ; ferron. p. const., $44.26 ; boul. de voit., 1,250, $15.10 ; moulins à café, 3, $11.25 ; cuivre en feuille, 50 liv., $12.50 ; limes et râpes, 54, $17.46 ; plieuse, tôle, 1, $15 ; vitres, 592 carreaux, $30.65 ; fer, 524 liv., $26.01 ; verres de lampe, 288, $21.60 ; clous de const., 600 liv., $25.30 ; clous de fer à chev., 1,675 liv., $116.18 ; fil métal., 200 liv., $10 ; câble, 493½ liv., $65.85 ; vis, 36 gros., $13.41 ; ferblanc, 267 liv., $16.02 ; vermillon, 13 liv., $16.25 ; blanc de plomb, 200 liv., $14 ; item au-dessous de $10, $104	672 97
McLennan, Alex., Pincher-Creek, loyer de logement, 13 m. au 30 juin	195 00
New Oxley Ranch Co., loyer de logement à Leavings, 13 m. au 30 juin	130 00
Pillings, R., Sainte-Marie, loyer de logement à Lees-Creek, 13 m. au 30 juin	104 00
Robertson, Jas. Co. : bois de service, 677 pds, $42.60 ; parties de chariots, etc., $33.22	75 82
Paiements au-dessous de $10 : essieux, 7, $6.30 ; sangles, 1 pr., $2.75 ; loyer de charrue, $5 ; fontes de poêle, 97 liv., $5.82 ; menus item, $7.83	27 70

Division E, Calgary (*$2,258.75*).

Bean, J., Calgary, fontes de poêle, 225 liv. à 10c.	22 50
Begg, Flora, Gleichen, loyer de logement, 13 m. au 30 juin	260 00
Bragg, H. W., Gleichen : ferrage de chevaux, $32 ; réparations, $1.15	33 15
Calgary Hardware Co. : boyau, 200 pds, $29 ; ferronnerie, $14.53 ; menus item, $16.90	60 43
Freeze, F. W., Calgary, nettoyage de latrines	10 00
Gurney Stove and Range Co., Winnipeg : fontes de poêle, 177 liv., $12.39 ; menus item, $2.95	15 34
Heslip, S., Rivière-Haute, ferrage de chevaux	48 50
Hutchings, E. F., Winnipeg : sangles, 12, $39 ; fournitures de harnais, $23.19	62 19
Iken, W. J., Rivière-Haute, loyer de logement, 1 m. au 30 juin	10 00
Lane, Geo., Rivière-Haute, loyer de logement, 1 m. au 30 juin	10 00
Lee, W. H., Calgary : bois de service, 19 pds, $2.38 ; traîneaux, $30	32 38
Macpherson, D. H., inspecteur, Calgary, allocation pour loyer, 14 m. au 30 juin	210 00
A reporter	14,071 07

Réparations et renouvellements—*Suite.*

	$ c.
Report	14,071 07
Division E, Calgary—Fin.	
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : boul.: de voit., 3,000, $35.50, communs, 1,682, $13.60 ; balais : millet, 8 douz., $32, d'écurie, 2 douz., $21.40 ; brosses, 3 douz., $18, plumeaux, 1 douz., $6.75, brosses à chev., 3 douz., $21.60, bros. à planc., 3 douz., $8.40, diverses, 47, $16.83 ; outils de charpent., $38.59 ; limes et râpes, 61, $15.93 ; verre, 166 carr., $11.40 ; ferron., $61.42 ; fers à chev., 1,000 liv., $57.27 ; fer, 3,175 liv., $130.11 ; clous : de construct., 1,400 liv. $61.45, de fer à ch., 175 liv., $22.15 ; huiles : bouillie, 46⅓ galls, $36.89, de ricin, 7 galls, $7, à machine, 20c., de pied de bœuf, 5 galls, $6 ; seaux, 40, $12 12 ; peint. sèc., 4·875 liv., $6.09, peint. mélangée, 3 galls, $9 ; câble, 279 liv., $35.86 ; vis, 32 grosses, $10.91 ; savon à harnais, 54 liv., $12.96, savon mou, 56 liv., $5.60 ; tuyau de poêle, 100 longueurs, $11.50 ; cuvettes, 10, $15.28 ; zinc, 205 liv., $15.88 ; item au-dessous de $10, $103.83	861 52
McBride, A., et Cie, Calgary : enclume, 1, 125 liv., $18.75 ; peinture, 382 liv., $17.19 ; balance plate-forme, 1, $25 ; item au-dessous de $10, $40.54	101 48
McCabe, F., Banff : réparations, forgeron, $21.89 ; ferrage de chevaux, $65.63	87 52
McDonald, N., et Cie, Calgary : accoupl. de boyaux, 1, $4.50, monter un poêle de cuis., $8.95	13 45
Robertson, Jas. Co., Winnipeg : bois de service, 166 pds, $10.79 ; rais de roue, 6 ass., $23.94 ; flèches, 12, $12.50 ; parties de chariots, $7.28	54 51
Service, Wm., Gleichen : ferrage de chevaux, $37 ; réparations, 75c.	37 75
Shall, R. Olds, ferrage de chevaux	12 00
Smith, Jasper, Rivière-Haute, loyer de logement, 11 m. au 31 mai	110 00
VanWart et Cie, Calgary : chaux, 70 boiss., $24.50 ; bois de service, 3,372 pds, $70.92	95 42
Wills, A. E., chirurgien, allocation pour loyer de logement, 2 m. au 30 avril	20 00
Wilson, J., Dewdney, ferrage de chevaux	12 75
Paiements au-des. de $10 : cirage à harn., 1 douz. boîtes, $5.50 ; pâturage de chev. à 4c. par j., $9.24 ; ferrage de ch., $11.30 ; chaux, 10 boiss., $3.50 ; peint. mêlée, 5 galls, $7.25 ; loyer de chamb., $9 ; cloch. p. traîn., 2 ass., $4 ; fontes de poêle, 29 liv., $3.90 ; menus item, $24.17	77 86
Division "F", Prince-Albert ($2,795.80).	
Agnew, T. J., Prince-Albert : poêle de cuisine, $40 ; menus item, $38.40	78 40
Boyer, Mme J. B., Batoche, loyer de logement pour oct. 1892	25 00
Brown et Rutherford, Winnipeg, bois de service, 625 pds	36 88
Brunelle, E., Lac-aux-Canards : ferrage de chev., $14.75 ; traîneaux, 2, $8 ; réparat., $14.20.	36 95
Caswell, R. W., Saskatoon, loyer de logement, 15 m. au 30 avril	300 00
Gordon, Wm, Prince-Albert, réclam. p. la différence de 25c. par fer sur ferrage de ch. (crédit)	613 25
Gurney Stove and Range Co : poêle de cuisine, $46.17 ; fontes de poêle, 1,078 liv., $86.24 ; menus item, $3.20	135 61
Hutchings, E. F., Winnipeg : mors de bride, 16 paires, $6.92 ; coussins, 8, $13.50 ; mousti-quaires, 6, $6 ; menus item, $24.32	50 74
Kernaghan, Frères, Prince-Albert : montage de tuyaux de poêle, $8.05 ; couper des chaudières en cuivre et fournir 2 bouilleurs, $7.80 ; menus item, $1.45	17 30
L'Etendre, X., Batoche, loyer de logement, 15½ m. au 30 juin	387 82
Mack, J. B., South-Branch, faire une traverse au passage	25 00
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : mine de pl., 9 douz., $6.48 ; balais, mill., 4 douz., $16 ; balais, écurie, 12, $10.56 ; brosses, 12, $6 ; pinceaux, etc., 17, $9.58 ; outils de charpentier, $9.87 ; moulins à café, 2, $7.50 ; balances de comptoir, $7 ; vitres, 3 boîtes, $8.30 ; fers à cheval, 100 liv., $5.60 ; fer, 267½ liv., $11.74 ; blanc de céruse, 90 liv., $6.30 ; verres de lampe, 72, $5.76 ; clous de const., 319 liv., $14.25 ; huile de ricin, 5 galls, $5 ; huile à harnais, 12 boîtes, $5.16 ; peinture, huile et vernis, $36.97 ; câble, 145½ liv., $18.54 ; ressorts de siège, 4 paires, $5.80 ; tuyau de poêle, 125 long., $14.75 ; timons de chariot, 4, $5.50 ; zinc, 157 liv., $12.17 ; item au-dessous de $5, $81.23	310 06
Moore & Macdowall Co., Prince-Albert, bois de service, 624 pds	13 96
McKay, W. C., Prince-Albert, poteaux en épinette rouge, 413 à 8c	33 04
Oakden, Wm., Prince-Albert, ferrage de chevaux	12 80
Prince Albert Electric Light Co., lampes électriques, 27 à 60c., 12 à 75c.	25 20
Robertson, Jas., Co., Winnipeg : chevilles, 6, $7.56 ; bois de service, 389 pds. $27.78 ; ressorts, 2, $5.41 ; flèches, 11, $12.48 ; roues, 4, $11.75 ; palonniers, 26, $7.68 ; menus item, $4.77.	77 43
Sanderson, J., Prince-Albert, bois de service, 1,780 pds	37 00
Stevenson, J., Prince-Albert, traîneau plat, 3 à $5	15 00
Stewart, J. W., Saskatoon ; ferrage de chevaux, $12.15 ; réparations aux chariots, $1.60	13 75
Stobart, Wm., et Cie, Lac-aux-Canards : bois de serv., 232 pds, $5.20 ; ferron. et menus item, $27.70 ; loy. de logem., 15 m. au 30 juin, $300 ; loy. de log. des offic., 3⅓ m. au 30 juin, $41.50	374 40
Vermette, Roger, Lac-aux-Canards, poteaux en épinette rouge, 250 à 13c	32 50
Way et Ingram, Prince-Albert, horloge	12 00
Williamson, D., Prince-Albert, nettoyer 3 latrines	13 00
Woodman, A. H., Prince-Albert, pompe foulante, 1½-pce, double action	45 40
Paiements au-dessous de $10 : sacs, 20, $5 ; chaises, 12, $8.25 ; nettoyage de latrines, $5 ; coton, 33 vgs, $3.30 ; balance de comptoir, $3.50 ; traîneaux, 3, $14 ; peinture, 5 galls, $7.75 ; ferrage de chevaux, $8 ; droits sur bois de construction, $3 ; menus item, $15.51	73 31
A reporter	18,351 13

Réparations et renouvellements—*Suite.* | $ c.

Report 18,351 13

Division G, Fort-Saskatchewan ($2,171.78).

Beck et Emery, Edmonton, loyer du logement des hommes, 13 m. au 30 juin 520 00
Burch, Louisa, Daim-Rouge, loyer du logement du détachement, 13 m. au 30 juin 234 00
Dietrich et Curtis, Wetaskiwin, ferrage de chevaux 11 00
Fetherston, Mme Catherine, Edmonton-Sud, loyer du logement des hommes, 9 m. au 30 juin. 45 00
Fraser et Cie, Edmonton, bois de service, 750 pds 14 75
Grindley, T. M., Fort-Saskatchewan, terronnerie 12 51
Horner et Hutchinson, Lethbridge, harnais, grosse voiture, 2 ..... 120 00
Cie de la Baie-d'Hudson : loyer du logement, débarcadère d'Athabasca, 5 mois au 30 sept $25 ; menus item, $9.52 ..... 34 52
Hutchings. E. F., Winnipeg : anneaux de cuivre, 6 douz., $4 ; coussins, chariot, 6, $13.50 ; chanvre, 5 liv., $3.25 ; étriers, bois, 6 prs, $5 ; menus items, $10.66 ..... 36 41
Massey-Harris Co. : chariot, $90 ; Milette, N., Fort-Saskatchewan, b. de serv., 1,569 pds, $27.96 117 96
Miller et Morse et Cie, Winnipeg : casseroles, 6, $7.50 ; mine de plomb, 100 paquets, $6.25 ; bouilloires, fer-blanc, 6, $10.80 ; balais, maïs, 6 douz., $25.20 ; balais, écurie, 24, $21.60 ; brosses, 12, $6 ; pinceaux et blanchissoirs, 30, $15.45 ; marm. de camp, 12, $9 ; outils de charp., $6 07 ; huile de ricin, 5 galls, $5 ; savon à harnais, 18 lbs., $5 ; fers à chev., 200 liv.,$11.90 ; verres de lamp., 72, $5.76 ; clous, 400 liv., $19.80 ; clous, fer à chev., 75 liv., $9 ; cadenas, Yale, 12, $15.75 ; seaux, 30, $13.38 ; seaux, chêne, 12, $15 ; peint. huile et vernis, $73.64 ; câble, 199¾ liv., $25.47 ; pelles, 7, $6.71 ; tuyau de poêle, 50 long., $6 ; cuvettes, 3, $5.55 ; zinc, 211½ liv., $17.09 ; items au-dessous de $5, $74.57 ..... 417 49
Montgomery, G. T., Fort-Saskatchewan : répat. de harn., $41.80 ; ceint. p. revolv., 17, $4.25. 46 05
Ross, Frères, Edmonton : poêle de camp, $8 ; mat. pour glacière, $4.25 ; menus item, $14.90 27 15
Sanderson, Geo. P., Edmonton, ferrage de chevaux, $54.20 ; réparations, $12 15 ..... 66 35
Snider, Insp., A. E., Edmonton, loyer de logement des officiers, 14 mois au 30 juin 210 00
Springbett, W., Daim-Rouge, ferrage de chevaux 32 50
Walters et Crockart, Edmonton : traîneaux, $10 ; réparations, $3 ..... 13 00
Walters, Jno., Edmonton : chaloupe, $25 ; wagon, $90 ..... 115 00
White et Woolley, Fort-Saskatchewan, forgeage 49 37
Paiements au-dessous $10 : nettoyer les latrines, $6 ; coton, 58½ vgs, $4.70 ; scie de travers, $4.50 ; ferrage de chevaux, $12.75 ; fontes de poêle, $9.82 ; menus item, $10.95 ..... 48 72

Division K, Lethbridge ($1,317.86).

Bentley, H., Lethbridge : balais, maïs, 1 douz., $3.25 ; coton, 182 vgs, $10.01 ; menus item, $10.96 ; loyer de maison, 13 m. au 30 juin à $8 ..... 128 22
Colpman, Frères, Lethbridge, bois de service, 1,551 pds 45 41
Cooper, John, et Chas. Williams, Lethbridge, nettoyer les latrines 40 00
Gurney, E. et C., Cie, Winnipeg : briques à poêle, 5 assortiments, $10 ; fontes de poêle, 325½ liv., $26.04 ; menus item, 85c 36 89
Hipperson, A. J., Lethbridge : bouilloire, 30 galls, avec serpentin, $25 ; poêle de cuisine, 2, $78 ; réparations et menus item, $17.22 ..... 120 22
Horner et Hutchinson, Lethbridge, réparations aux harnais 60 40
Cie de la Baie-d'Hudson : boîte d'essieu, $3.75 ; lessive, 42 boîtes, $4.20 ; menus item, $11.06. 19 01
Hutchings, E. F., Winnipeg : cinchas, doubles, 6 prs, $19.50 ; colliers, 3, $7.03 ; cirage à harnais, 2 douz., $10.50 ; étriers, bois, 6 prs, $5 ; menus items, $5 ..... 47 03
Kirkham, F., Lethbridge, poêle à charbon, $27 ; Lawrence J., Lethbridge, ferronn., $21.63. 48 63
Lethbridge Water Works and Electric Light Co., 65 lampes, 16 chand., à 40c 26 00
Main, O. S., Lethbridge, loyer de maison et écuries à Little-Bow, 5 mois au 31 oct 50 00
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : manches de hache et de pic, 30, $5.63 ; graisse d'ess., 72 boît., $8.28 ; mine de plomb, 9 douz., $7.02 ; boul. de voit., 1,100, $10.25 ; bal., maïs,, 5 douz., $20 ; balais, écurie, 18, $15.66 ; outils de charp., $21.03 ; brosses à plancher, 2 douz., $6 ; serrures de portes et clanches, $8.17 ; vitres, 4 boîtes, $15.50 ; huile à harn., 12 boîtes, $5.16 ; fers à cheval, 1,350 liv., $77.33 ; fer et acier, 1,724½ liv., $80.68 ; lessive, 7 douz. de boîtes, $8.40 ; clous, 300 liv., $12.60 ; clous, fer à cheval, 275 liv., $35.16 ; peint., huile et vernis, $36.41 ; râteaux en fer, 2 douz., $12.48 ; râpes, maréchal, 18, $10.80 ; câble, 159½ liv., $20.33 ; vis, 21 grosses, $6.85 ; pelles, 6, $5.40 ; savon mou, 112 liv., $11.20 ; cuvettes, 6, $9.30 ; zinc, 131 liv., $10.16 ; item au-dessous de $5, $62.25 ..... 522 05
McClary Manufacturing Co., Winnipeg, fontes de poêle 33 04
Oliver, W., Leithbridge, bois de service et parties de chariots 25 91
Whitney, B. S., Little Bow, loyer de maison et écurie, 8 m. au 30 juin à $10 ..... 80 00
Paiements au-dessous $10 : papier à tenture, 16 rouleaux, $8 ; bois de service, dur, 83 pds, $8.30 ; peinture, 5 galls, $8.50 ; papier à tenture, 22 roul., 15 vgs, $9 ; menus item, $1.25. 35 05

Détachement du Yukon ($1,743.89).

Cie de la Baie-d'Hudson : enclume, 1, $7.80 ; haches, 12, $11.55 ; barils, 3, $6.75 ; outils de forger., $12.52 ; out. de charp. et fourn., $75.22 ; scie de trav., 3, $8.20 ; forge, 1, $23.50 ; verres, 300 carreaux, $19.50 ; pentures, 50 prs, $12.93 ; barillets, 25, $36 ; chaud., 20-galls, 2, $8.75 ; ustens. de cuis., $52.37 ; clous, pointe de Par., 5 barillets, $17.45 ; emballage, $25.53 ; câble, 1,380 liv., $138.39 : coffre de sûreté, $44 ; outils de cord., $20.66 ; poêle, 12, $216.50 ;

A reporter 21,840 77

	$ c.
Réparations et renouvellements—*Fin.*	
Report	21,840 77
Détachement du Yukon—Fin.	
Cie de la Baie-d'Hudson—*Fin.* fontes de poêle, 192 liv., $19.20; tuyau de poêle, 200 long., $20; coudes de tuyau de poêle, 24, $5; coffre d'outils, $13.25; balance union, $9; étau, $14.10; châssis, 24, $19.80; menus item, $7.14	845 11
North American Transportation & Trading Co., Fort-Cudahy: usage de scierie, 3¾ jours à $20, 6 j. à $25; haches, 5, $11.50; manches de hache, 20, $10; brouettes, 2, $5; balais, maïs, 15, $15; chaises, 4, $13; horloge, 1, $5; fer, 73½ liv., $8.82; ustens. de cuis., $25.50; lampes, 15, $37.50; cheminées de lampes, 44, $15.40; bois de service, 3,761 pds, $225.66; matelas, 19, $52.25; clous, 100 liv., $12; seaux, 10, $13.50; crochets, 2, $7; dosses, 175, $26.25; lisses de traîneaux, 2 prs, $6; lavabos, 5, $6.25; cuvettes, 5, $11.50; tissu métallique, 250 pds, $15; menus item, $56.65	803 78
Peterborough Canoe Co., Peterborough: canots, 2, $87; avirons de rechange, 8, $8	95 00
	23,584 66
MOINS—Déductions comme ci-dessous	620 35
	22,964 31
Déductions.	
Retenues du fourrier	83 05
Dommages et pertes des constables	8 90
Réparations au bâtiment au Creek-aux-Maringouins	1 01
Ministère de l'agriculture, dépenses de la quarantaine	45 30
Ministère de l'intérieur, do	11 27
Ventes de provisions et fournitures: charrettes, 5, $87; chariot et barnais, $50; licou, $5; colliers de cheval, $12; mors Whitman, $2.16; soucoupes et assiettes, 60c.; selles, $239; sacs, 120, $6; traîneaux, 2, $5; poêle, $2; tentes, 4, $14.80; harnais, $15; carriole, $2; provisions à Prince-Albert, $11.70; machine à coudre, $10; bois de service, $8.56	470 82
	620 35
Armes et munitions.	
En général ($6,235.72).	
Ministère de la milice et défense: clairons, 6, $24; huile pour carabines, 40 galls, $17.60; boîte pour canon envoyé à Régina, $11.87	53 47
Heney, E. N., et Cie, Montréal: étuis de carabine, 149 à $1.62	241 38
Comptable général de Sa Majesté: dessins des canons Maxim, etc, $42.56; affûts pour canons Maxim, 2, $1,265.33; dépenses départementales *re* affûts et canons Maxim, $181.50; canons Maxim, 2, $1,265.33; boîtes d'emballage, $125.91; impressions, $15.82; parties d'armes, $909.86; droit régalien, $389.33; gravure, 81c	4,196 45
Herchmer, L. W., commissaire, rembourser aux constables Conway, Hallam et Provost, montant retenu pour revolver perdu	15 75
McIllree, J. H., sous-commissaire, remboursement pour carabines Lee-Metford, chargé par erreur en mai 1895	20 00
Winchester Repeating Arms Co., New-Haven: frais de banque, $2.13; cart., 100 M., $1,700	1,702 13
Paiements au-dessous de $10: droit de port, etc	6 54
Détachement du Yukon ($35).	
Borbridge, S. et H., Ottawa, étuis, toile brune, 25 à $1.30	32 50
North American Transportation & Trading Co., Fort-Cudahy, poud. à pétarder, 5 liv. à 50c.	2 50
	6,270 72
MOINS—Retenues du fourrier, $809.11; produits de la vente de munitions, $182.72; fontes détruites, 80c	992 63
	5,278 09
Chevaux et bœufs.	
En général ($3,640).	
Arcand, A., Prince-Albert, poney, 1	20 00
Bell, Frères, Pincher-Creek, chevaux, 2 à $60	120 00
Brown, John, Edmonton, cheval, 1	100 00
Cameron, P., Kennel, chevaux, 2 à $60, 1 à $100	220 00
Cheeseman, Frères, Creek-de-l'Erable, cheval, 1	80 00
Fearon, E., Creek-de-l'Erable, cheval, 1	60 00
Forrester, John, Régina, cheval, 1	150 00
Foster, H., Kutawa, chevaux, 3 à $20	60 00
A reporter	810 00

Chevaux et bœufs—*Fin.*	$ c.
Report	810 00
En général—Fin.	
Gilchrist, Mme H. M.. Fort-Qu'Appelle, cheval, 1	65 00
Leeds et Elliot, New-Oxley, cheval, 1	60 00
Leslie, J. A., Ottawa, mesure-type pour cheval, 1	10 00
Murray, John, Creek-de-l'Erable, cheval, 1	60 00
McKay, Joseph, Prince-Albert, poney, 1	20 00
North-west Cattle Co., Rivière-Haute, chevaux, 5 à $60, 1 à $90	390 00
Oxarart, M., Creek-de-l'Erable, chevaux, 1 à $60, 1 à $125	185 00
Quorn Ranch Co., Dewdney: chevaux, 28 à $60, 1 à $175	1,855 00
Smith, John, Stand-Off, chevaux, 2 à $60	120 00
Todd, Robert, Fort-Saskatchewan, cheval, 1	65 00
Division du Dépôt, Régina ($211.46).	
Dumble, T. H., et Cie, Régina, fournitures de vétérinaire	10 40
Harris, Jas. V. S., Moosomin, services de vétérinaire	20 25
Martin, Robert, Régina, fourniture de vétérinaire	132 61
Parrish et Lindsay, Brandon: graine de lin, 200 liv., $2.70; far. de gr. de lin, 800 liv., $19.30	22 00
Paiements au-dessous de $10: farine de graine de lin, 137 liv., $4.30; médic., $5.37; sel gemme, 203 liv., $4.68; services de vétérinaire, $7.80; menus articles, $4.05	26 20
Division A, Creek-de-l'Erable ($22.07).	
Dumble, T. H. et Cie, Régina, fournitures de vétérinaire	13 22
Menus paiem.: farine de gr. de lin, 200 liv., $3.20; médicam., $2.20; menus item, $3.45	8 85
Division C, Battleford ($53.65).	
Mercer. J. B., Battleford, fournitures de vétérinaire	53 65
Division D, Macleod ($106.54).	
Bleasdell, A. W. et Cie, Macleod, médicaments	81 88
Campbell, D. J., Macleod: commiss. sur vente de chev., $12.30; commis. sur mand.-poste, 50c.	12 80
Menus paiements: gr. de lin, 393 liv., $5.26; saindoux, 24 liv., $3.20; menus item, $3.40	11 86
Division E, Calgary ($33.25)	
Monkas, A., Dewdney, dompter des chevaux	19 00
Menus paiements: dompter des chevaux, $5; médicaments, $9.25	14 25
Division F, Prince-Albert ($41.76).	
Barry, T., Lac-la-Pêche, soin et établage de cheval malade, 19 j. à 75c	14 25
Fleming, W. J. et Cie, Prince-Albert, médicaments	21 71
Menus paiements: commission sur vente de chevaux, $5; menus articles, 80c	5 80
Division G, Fort-Saskatchewan ($5).	
Menus paiements, services de vétérinaire	5 00
Division K, Lethbridge ($37.66).	
Higinbotham, J. D. et Cie, Lethbridge, médicaments	36 06
Menus paiements, saindoux, 10 liv	1 60
Détachement du Yukon ($60).	
North American Transportation and Trading Co., Fort-Cudahy, 3 chiens, $20	60 00
	4,211 39
Moins—Déductions comme ci-dessous	2,472 26
	1,739 13
Déductions.	
Produit de la vente de 114 chevaux réformés	2,301 26
do bestiaux, 11 têtes	161 00
Dommage à un cheval par A. Brumian, Battleford	10 00
	2,472 26

	$ c.
Médicaments et réconfortants.	
En général ($130.20).	
Codd, A., M.D., Winnipeg, examiner 7 recrues à $2	14 00
"American Druggist", "American Practitioner", "American Journal of Medical Durie, J. et Fils, Ottawa: abonn. à deux exempl. de chacun des journaux suivantss pour 1895: Science," "Canada Lancet", "London Lancet", "Medical Record"	54 00
Lougheed, W. A., Ponoka, frais funéraires d'immigrant allemand	20 00
Sharpe, E. M., M.D., Wetaskiwin, rapp. sur la cause de la mort d'un immigrant allemand	29 00
Paiements au-dessous de $10: médicam., $5.55; rép. de chaise d'hôpital, $4.60; éclisses, 2, $2.85; frais de port, 20c	13 20
Division du Dépôt, Régina ($1,377.80).	
Boyd, W. W., Régina, lait, 276 pintes	18 85
Burroughs, Wellcome et Cie, Angleterre, sérum anti-diphthéritique, 74 fioles	15 21
Canteen, Régina, provisions	55 52
Cotton, R. B., M.D., Régina: examiner recrue, $2; services au conseil d'invalidation, $25	27 00
Dumble, T. H. et Cie, Régina, drogues et médicaments	120 91
Cie Baie-Hudson; eau-de-vie, 16 bout., $18.67; vin d'Oporto, 16 bout., $20; rye, 6 bout., $6; whiskey écossais, 4 bouteilles, $3.33; porter, 6 douz. chopines, $12	60 00
Martin, R., Régina: chlorure de chaux, 685 liv., $46.98: jus de limon, 287 galls., $318.35; appareils médicaux, $10.95; taies d'oreillers, 2 douz., $7.80; thermomètres, 6, $13.75; drogues et médicaments, $535.75	933 58
Routledge, A. J., Moosomin, soins médicaux	15 00
Rowell, John, Wapella, faire un cercueil et une boîte	15 00
Willoughby, J. H. C., M.D., Régina, services au conseil d'invalidation	15 00
Wright, Mme R. J., Régina, blanchissage de linge d'hôpital	45 73
Paiem. au-dessous de $10: bière et porter, 4 douz. pintes, $9; poignées et plaque de cercueil, $3.50; examiner des recrues, $4; soins médicaux et médicam., $27.30; lavage de plancher et blanchiss., $2; services au conseil d'invalidation, $5; menus articles, $5.20	56 00
Division A, Creek-de-l'Erable ($108.13).	
Calder, J. G., Medicine-Hat, médicaments, etc	8 75
Canteen, Creek-de-l'Erable: taies d'oreillers, 1½ douz., $4.50; provisions, $52.23	56 73
Gagnon, surint., frais funéraires d'un constable	10 00
Hudson, Mme R., blanchissage de linge d'hôpital, 12 m.	18 00
O'Hara, Mme, lait, 155 pintes à 7c	10 85
Paiements au-dessous de $5: cot m, 20 vgs, $1.20; toile à fromage, 40 vgs, $2.60	3 80
Division C, Battleford ($290.58).	
Cantine, Battleford, provisions	28 05
Lucey, Mme T., Battleford, lait, 193 pintes à 10c	19 30
Megaffin, Mme J. H., Battleford, blanchissage de linge d'hôpital	15 65
Mercer, J. B., Battleford: drogues et médicam., $178.18; appareils médicaux, $49.40	227 58
Division D, Macleod ($485.19).	
Ah, Too, Macleod, blanchissage d'hôpital, 13 m.	41 05
Bleasdell, A. H., et Cie, Macleod; bout., 12 douz., $5.40; appareils médicaux, $8.38; drogues et médicaments, $327.60	341 38
Bryan, Mme E., Macleod: lait, 303 pintes et 10c.; œufs, 1 douz., 25c	30 55
Canteen, Macleod, provisions	27 65
Cie Baie-d'Hudson, Macleod: coton, 25 vgs, $6.25; essuie-mains, 2 douz., $4.50	10 75
Jackson, W. A., Macleod, lait, 72 pintes à 10c., 161½ à 6⅔c	17 96
Kennedy, G. A., M.D., Macleod, services au conseil d'invalidation	10 00
Paiem. au-dessous de $5: œufs, 8 douz., $1.85; far. d'av., 5 liv., 25c.; strychnine, 3 onces, $3.75	5 85
Division E, Calgary ($210.05).	
Laycock, Wm., Calgary, lait, 180 pintes à 5c	9 00
Maclean, W., Calgary: chlorure de chaux, 1,050 liv. à 5c.; drogues et médicam., $75.14; appareils médicaux, $8.25	135 89
Sanitarium, Banff; pension d'un prisonnier, 8 j. à $2; bains, 48, $10.50	26 50
Sinclair, E., Calgary, blanchissage de linge d'hôpital	35 66
Paiements au-dessous de $5, soins médicaux	3 00
Division F, Prince-Albert ($488.27).	
Cotton, J., Supt., allocation pour frais funéraires de feu le const. A. B. Lutz	10 00
Fleming, W. J., et Cie, Prince-Albert: chlorure de chaux, 10 liv., $12; eau-de-vie et whiskey, 5, galls, $21; appar. médic., $9.70; vin d'Oporto, 2 galls, $11; drogues et médic., $145.17	198 87
Gilmor, W. T., Prince-Albert, cercueil, 1	10 00
A reporter	2,820 82

Médicaments et réconfortants—*Fin.*	$ c.
Report	2,820 82
Division F, Prince-Albert—Fin.	
Sayers, Mary, Prince-Albert, blanchissage de linge d'hôpital	7 90
Stewart, A. B., M.D., Lac-aux-Canards, soins médicaux et médicaments	146 40
White, J. G., et Cie, Prince-Albert: alcool, 2 galls, $13; bouteilles, 18 douz., $9.90; drogues et médicaments, $72.30; instruments de chirurgie, $3.50	98 70
Paiements au-dessous de $5: cercueil, 1, $2.50; coton, 10 vgs, $1; provisions, $12.90	16 40
Division G, Fort-Saskatchewan ($412.42).	
Braithwaite, E., M.D., Edmonton, services professionnels	147 00
Groydon, J. H., Edmonton: chlorure de chaux, 110 liv. à 8c; drogues, etc., $166.91	175 71
Harrison, J. D., M.D., Edmonton, services professionnels	25 00
Henderson, Mary, Fort-Saskatchewan, blanchissage de linge d'hôpital	28 30
McInnis, H. L., M.D., Edmonton, services professionnels	10 00
Royal, P., M D., Edmonton, services professionnels	10 00
Paiements au-dessous de $5: natte de porte, $3.50; soins médicaux et médicaments, $9.75; menus item, $3.16	16 41
Division K, Lethbridge ($147.74).	
Higinbotham, J. D. et Cie: chlorure de chaux, 170 liv. à 10c.; drogues, médicaments, etc., $89.06	106 06
Phasey, Mme Jane, blanchissage de linge d'hôpital	41 16
Paiements au-dessous de $5: lait, 1½ gall. à 35c.	0 52
Division du Yukon ($836.41).	
Martin, Bole & Wynne Co., Winnipeg: drogues, médicaments, etc., $565.72; instruments de chirurgie et appareils, $262.59	828 31
North American Transportation and Trading Co., Fort-Cudahy: bulbes, 2 pr., 50c.; toile à fromage, flanelle, etc., pour bandages, $7.60	8 10
	4,486 79
Moins—Retenues du fourrier, $37.30; ministère de l'intérieur, secours aux indigents, $9.58; dépenses d'un aliéné, $49; gouvernement du Nord-Ouest, honoraires pour enquête, $5; remboursement à compte d'entretien aux hôpitaux, $120.30	221 18
	4,265 61
Livres et papeterie.	
Département des impressions et de la papeterie publiques—	
Impressions et reliure faites au bureau, $1,071.87; sceau, 1, $3 (Geo. Cox)	1,074 87
Fournitures de papeterie:—Autographe néostyle, 1, $18.50; cartons à liasse, 72,$29.40; cartons bleus, 450, $13.50; livres blancs, 160, $28.32, à copier, 1, $104.20, papier-ministre, 70, $54.50, à lettres, 3, $5.10, à notes, 278, $61.77, carnets, 13, $15.60; nettoyer et réparer des clavigraphes, $7.50; "Cattle Brand Book", 4 exemplaires, $8; presses à copier, 3, $19.25; Code Criminel, 30 exemplaires, $15; humecteurs, 2, $5.80; timbre à dater, 1, $8.50; couteaux, pupitre et à papier, 48, $12.72; agendas, 301, $188.30; dictionnaire, "Standard", 1, $22; enveloppes, 6,900, $32.50; courroies à liasses, 432, $25.92; encre, noire, 136 pintes, $90.70, à chromographe, 24 bouteilles, $5.04, à copier, 62 pintes, $35.45, cyclostyle, 12 pintes, $31.20, rouge, 28¾ pintes, $18.88; encriers, 63, $9.94; "Constable's Manual" de Jones, 100 exemplaires, $65; paniers aux lettres, 14, $7.60; presse à lettres, 1, $13; cartes géographiques (de l'univers), 2, $20; papier buvard, 1 rame, $9.20, brun, 30 rames, $86.25, cyclostyle, 42 mains, $50, papier-ministre, 163 rames, $549.74, à lettre, 22 rames, $18.76, semi-carbone, 900 feuilles, $28.80, à clavigraphe, 28 rames, $17.50, 20 boîtes, $13, à toilette, 500 rouleaux, $27.50; agrafes, 72 boîtes, $12.98; colle chromographique, 6 boîtes, $8.10; crayons, 1,564, $27.32, 48 boîtes, $4.26; plumes communes, 76 boîtes, $17.22, néostyle, 1, $3 15; porte-plumes, 115 douz., $8.49; épingles, 304 papiers, $34.68, 76 boîtes, $24.46; publications parlementaires, $16; "Ready Reference Guide to Ordinances N.W.T.", 41 exemplaires, $41.50; galon rouge, 90, douz., $34.22; bandes en caoutchouc, 160 boîtes, $30.74; toiles caoutchoutées, 36, $7.56; ciseaux, 9 paires, $6.28; brouillons, 1,098, $63.52; corde, 250 liv., $64.50; ficelle, 125 liv., $46.85; clavigraphe, 1, $102.50; rubans à clavigraphe, 57, $20.49; toiles cirées, 300, feuilles pour protéger le caractère, 300, feuilles encrées, 300, $11.55; menus articles, $5, $48.89	2,409 20
Menus paiements: Gazetteer for 1895, 1 exemplaire, $5; papier, plumes, etc., $2.84	7 84
Menus achats de papeterie: division du Dépôt, $9.20; division C, $1.05; division D, $57.11; division G, 40c.	67 76
	3,559 67

Eclaireurs, guides, etc.	$ c.
Division du Dépôt; Régina ($802.64).	
Bear, Henry, guide, 13 j. à $2.25	29 25
Brass, Sam., interprète, 4 j. à $1.25	5 00
Louis, J., interprète, 5 m. 29 j. au 31 mai à $30	178 06
Mousseau, George, guide, 5 j. à $1.25	6 25
Seabright, M., interprète : 1 m. 17 j. au 31 août à $12 ; 243 j. au 30 avril à 50c. ; 1 m. au 31 mai à $18	158 08
Thompson, J. H., interprète, 12 m. au 31 mai à $35	420 00
Eclaireurs sioux à $1	6 00
Division A, Creek-de-l'Erable ($973.02).	
Cobell, L., éclaireur et guide : 7 m. au 31 déc. à $50, 3 m. au 31 mars à $35, 2 m. au 31 mai à $40.	535 00
Laplante, J., éclaireur, guide et interprète : 6 m. à $35 ; 12 j. au 12 déc. à $15	215 81
Laveillé, P., éclaireur, guide et interprète, 5½ m. au 15 nov. ; 21 j. au 31 mai à $35	216 21
Payé pour interprètes, par le sergent J. Richards	6 00
Division C Battleford ($640.48).	
Ballendine, S., guide, 12 m. au 31 mai à $25	300 00
Burke, Mme Sarah, cuisinier, 12 m. au 31 mai à $15	180 00
Sayers, W., guide, 6 m. 12 j. au 12 déc. à $25	160 48
Division D, Macleod ($3,306.31).	
Brady, W. C., services à Montana *re* quarantaine	25 00
Pâtres à $25 : H. Dowson, 3 m. 3 jours ; C. E. Denny, 6 m. ; G. W. Murray, 3 m. ; D. McAulay, 6 m. ; H. B. Rich, 5 m. 1 j. ; J. Votier, 4 m. 16 j.	691 55
Pâtre à $20, Entend-Quelque-chose, 1 m. 4 jours au 4 juillet	22 58
Interprète à $60, J. Potts, 12 m. au 31 mai	720 00
Interprètes à $25 : B. DeRoche, 9 m. 13 j. ; F. Guardipe, 4 m. 18 j. ; C. Halloway, 5 m. 7 j.	480 83
Eclaireurs sauv. à $20 : Grosse-Bouche, 1 m. 11 j. ; Grosse-Loutre-de-Mer, 9 m. ; Grosse-Côte, 8 m. 30 j. ; Queue-de-Veau, 1 m. ; Porte-sa-Queue-Haute, 4 m. 20 j. ; Elan-qui-fait-face-au-Vent, 5 m. ; Plusieurs-Chevaux-Blancs, 6 m. ; Grue-Rouge, 12 m. ; Crie-le-matin, 1 m.	979 35
Conducteur à $35 : G. Henault, 11 m. au 30 avril	385 00
Knuth, A. G., interprète dans une cause de vente de liqueurs	2 00
Division E, Calgary ($649.75).	
Interprète, C. Godin, 7 m. 25 j. au 29 fév. à $30, 3 m. au 31 mai à $35	339 20
do Isidore Mitchell, interprète à un procès de vente de liqueurs	1 00
Eclaireurs à $20 : W. Sepenea, 12 m. au 31 mai ; Le-Cri, 1 m. 15 j. au 28 oct.	269 39
Ecl. à $15 : Canard-Chef, 21 j. ; Aigle-du-Nord, 21 j. ; Vieillard-Rouge, 21 j. ; Trois-Soleils, 20 j.	40 16
Division F, Prince-Albert ($727.40).	
Bruce, Wm., interprète, 2 m. 19 j. au 16 avril à $30	78 90
Champagne, A. aîné, éclaireur avec trois chevaux, 7 jours à $3.50	24 50
Dumont, F., guide et emballeur, avec 2 chevaux, 12 j. à $3	36 00
Erasmus, Wm., guide et interprète, 6 j. à $2	12 00
Fidler, Alex., guide, 5 j. à $2	10 00
Harper, Thos. : emporter une dépêche de Buck-Hills	5 00
Henderson, Edwin., guide, 3 j. à $2	6 00
Meyer, W. H., éclaireur, interprète et guide, 17 j. à $3	51 00
McKay, Joseph, interprète, 12 m. au 31 mai à $40	480 00
Smith, S., guide, 4 j. à $2, $8 ; Wentworth, James, guide, avec cheval, 3 j. à $3, $9.	17 00
Menus paiements pour interprétation	7 00
Division G, Fort-Saskatchewan ($424.50).	
Henderson, C., interprète, 12 m. au 31 mai à $35	420 00
Moody, A., Lac-aux-Canards, constable spécial, 6 jours à 75c.	4 50
Division K, Lethbridge ($844.16).	
Taylor, H., interprète, 12 m. au 31 mai à $40	480 00
Eclaireurs sauvages à 64c. par jour : Jim Russel, 237 j. ; Mangeur-de-Viande, 332 j.	364 16
	8,368 26
MOINS : Remboursement à compte des dépenses de quarantaine : ministère de l'agriculture, $512.65 ; ministère de l'intérieur, $106.50	619 15
	7,749 11

Cantonnement et frais de voyages.

	$ c.
En général ($2,333.38).	
Frais de voyages, F. White, contrôleur: repas et logement, $95.75; billets de pass., $240.97; pullmans, $50.50; menus item, $4.15	391 37
Frais de voyages, L. Fortescue, Montréal, 12-13 déc. 1895	8 50
Voyages du commissaire, L. W. Herchmer: pension et logement, $197.75; billets de passage, $299.07; pullmans, $73.50; voitures de place et tramways, $7.15; journaux, $1.95	579
Voyages du sous-commissaire, J. H. McIllree: pension et logement, $59.25; billets de passage, $99.15; pullmans, $24.50	182 90
Voyages des surintendants: R. B. Deane, $43; S. Gagnon, $29.25; A. H. Griesbach, $131; J. Howe, $22; G. B. Moffatt, $34.59; A. B. Perry, $10.85; S. B. Steele, $4.45	275 14
Voyages des inspecteurs: J. B. Allan, $74.05; J. Burnett, $200.60; A. R. Cuthbert, $3.80; F. Harper, $209; D. M. Howard, $41.90; A. M. Jarvis, $3; A. C. Macdonell, $17.75; D. H. Macpherson, $10.20; J. D. Moodie, $4.50; J. A. McGibbon, $50.50; J. McKay, $1.10; W. H. Routledge, $36.25; W. H. Scarth, $18; A. E. Snyder, $62.50; C. Starnes, $20.20; W. H. White-Fraser, $21.25; W. M. Williams, $24; J. O. Wilson, $54.30; Z. T. Wood, $14.90	867 80
Voyages du vétérinaire, T. A. Wroughton	28 25
Division du Dépôt, Régina ($9,628.80).	
Pension à divers endroits: C. M. Abbott, Yorkton, $261.95; R. W. Beatty, Carnduff, $156.65; C. A. Bell, Whitewood, $124.43; E. Bierwith, Souris-Valley, $96.80; C. H. Bonesteel, Kenlis, $43.90; J. W. Cleverly, Moosomin, $493.47; W. J. Cleverly, Moosomin, $41.73; R. A. Copeland, Grenfell, $319.49; A. Davidson, Indian-Head, $39.90; Wm. Dixon, Weed-Hills, $18.73; A Elliott, Wolseley, $262.72; A. Everett, Boscurvis, $30.25; S. C. Field, Fort-Pelly, $320.26; John Fisher, Whitewood, $246.11; O. C. Fredrickson, New-Denmark, $59.32; Thos. Gillman, $116.87; E. Gilroy, Souris-Valley, $17.60; T. K. Grigg et Cie, Régina, $613.77; John Heap, Rocanville, $39.35; A. Hermann, Longlaketon, $46.27; F. Hinchey, Broadview, $183; G. A. E. Hyde, Hyde, $115.10; Wm. Isbister, Nut-Lake, $26.35; John Jasper, Riga, $35.25; A. Kelly, Estevan, $670.56; Love et Raymond, Stat. de Qu'Appelle, $75.95; Wm. Metcalf, Wawota, $36.10; M. G. Miller, Carssdale, $43.20; J. Milligan, Quill-Plain, $209.93; George Morrison, Percy, $109.20; R.W. McConnell, Sheho, $80.39; John McLean, Fourches-du-Faisan, $44.40; S. A. McPhee, Portal-Nord, $45.16; James Nelson, Saltcoats, $710.89; T. O'Brien, Grampian-Hills, $38.70; S. E. Ostrander, Mâchoire-d'Orignal, $320.66; E. C. Pierce, Cannington-Manor, $206.40; R. J. Portens, Gainsboro', $129.35; A. H. Powell, Caron, $43.60; John Payser, Lac-au-Bison, $39.65; J. J. Reynolds, Winlaw, $99.60; Edward Sample, Indian-Head, $26.60; H. W. Skinner, Indian-Head, $10; W. H. Skinner, Indian-Head, $17.00; R. S. Smith, Fort-Qu'Appelle, $336.95; James Sumner, Sumner, $52.95; F. Taflemeyer, Portal-Nord, $131.30; J. L. Thompson, Arcola, $16.60; J. Thompson, Arcola, $81; L. J. Tudge, Wapella, $35.55; A. Wiegand, Roche-Percée, $67.80; J. Williams, Cannington-Manor, $42.55; Cie de l'hôtel Windsor, Régina, $43.70; J. A. Wood, Portal-Nord, $283.23; W. Young, Oxbow, $176.60; paiements au-dessous de $10, $103.48	8,038 32
Subsistance des sergents de l'état-major: J. Fyffe à $20 par m. $204.71; Thos. McGinnis à $20 par m., $223.35	428 06
Divers: pour services spéciaux, $656.90, dépenses *re* élections, $16.75, transports, $16, quarantaine, $18.75, dépenses pour aliénés, $106.05, dépenses d'invalides, $15, dépenses pour prisonniers, $332.97	1,162 42
Division A, Creek-de-l'Erable ($540.76).	
Pension à divers endroits: George Tranter, Creek-de-l'Erable, $312.40; Fritz Vogel, Josepsburg, $56.66; J. Vogel, Josephsburg, $154.20	523 26
Divers: services spéciaux	17 50
Division C, Battleford ($228.23).	
Pension et établage à divers endroits: J. Art, Creek des Quarante-Milles, $8.80; E. Bourassa, Jackfish, $184.33; August Meyer, Lac des Quarante-Milles, $23.10; men. paiem., $1	217 23
Divers: services spéciaux, $4.25; dépenses pour les prisonniers, $6.75	11 00
Division D, Macleod ($347.55).	
Pension et établage à divers endroits: Cie de la Baie-d'Hudson, $12; H. G. Nash, Rivière-du-Vieux, $8.60; D. McAulay, Macleod, $247; E. G. Smith, Buttes du Porc-Epic, $42.30; Wilson, Frères, Fourche-Nord, $17.65; menus paiements, $3.10	330 65
Divers: services spéciaux	16 90
A reporter	13,078 72

Cantonnement et frais de voyages—*Fin.*	$ c.
Report	13,078 72
Division E, Calgary ($2,189.59).	
Pension et établage à divers endroits: E. D. Adams, Millarville, $79.07; G. Arial, Gleichen, $16.60; J. H. Doyle, Cochrane, $71.62: F. W. Frith, Olds, $291.75; M. J. Harper, Anthracite, $176.08; F. W. Ings, Lineham, $305.20; G. Keefe, Anthracite, $80.80; M. Millar, Millarville, $29.50; D. McDougall, Morley, $225.94; H. A. Perley, Calgary, $29.50; G. Smith, Morley, $19.20; J. Stevenson, Airdrie, $45; W. Stuart, Jumping-Pond, $75; A. Traunweiser, Dewdney, $392.68; J. T. Waite, Millarville, $85.20; paiements au-dessous de $5, $5.50	1,928 64
Divers: services spéciaux, $37.35; dépenses d'élection, $5.25; dépenses pour prisonniers, $174.10; dépenses pour aliénés, $44.25	260 95
Division F, Prince-Albert ($676.46).	
Pension et établage à divers endroits: R. Beatty, Melfort, $13.75; E. Bell, Melfort, $7.75; W. Flett, Flett's-Springs, $39; J. L. Freeman, Kinistino, $30.50; D. L. Freeman, Kinistino, $33.55; Cie de la Baie-d'Hudson, $168.94; H. Keith, Plaines-du-Serpent, $198.87; J. B. Mack, Division-Sud, $17.25; H. J. Moberly, Willoughby, $12.90; N. McKenzie, McKenzie's-Crossing, $23.67; paiements au-dessous de $5, $12.45	558 63
Divers: services spéciaux, $77.73; dépenses pour prisonniers, $25.10; dépenses pour aliénés, $6; dépenses pour invalides, $9	117 83
Division G, Fort-Saskatchewan ($2,011.80).	
Pension à divers endroits: F. Adams, Duhamel, $131.85; C. E. Compton, Wetaskiwin, $159.75; Daniel, Frères, Plaines-Pierreuses, $15; F. Fane, Lac-du-Castor, $28.20; Geo. Gibbs, Wetaskiwin, $153; Cie de la Baie-d'Hudson, $314; W. G. Hutchison, Lac-du-Bison, $36.60; G. T. Lundy, Innisfail, $187.25; D. Mahon, Edmonton-Sud, $91.50: F. H. Mobley, Lacombe, $27; L. J. Murray, Innisfail, $102; W. McLaren, Edmonton-Sud, $22.50; Angus McLeod, Buttes-du-Lapin, $22; W. Parlby, Lac-du-Bison, $122; C. Schantz, Lewisville, $145.35; W. H. Sheppard, Edmonton-Sud, $11; X. Saint-Jean, Fort-Saskatchewan, $15	1,584 00
Divers: services spéciaux, $153.85; dépenses d'élection, $15.50; dépenses pour prisonniers, $176.35; dépenses pour aliénés, $82.10	427 80
Division K, Lethbridge ($61.25).	
Divers: services spéciaux, $17.75; dépenses pour prisonniers, $41.50; dépenses pour aliénés, $2	61 25
	18,017 82
MOINS—Déductions comme ci-dessous	1,458 66
	16,559 16
Déductions.	
Ministère de l'intérieur, pour l'entretien des aliénés	1,436 49
Dépenses pour quarantaine	22 17
	1,458 66
Frais de transport et fret.	
En général ($16,626.74).	
Paquebots de la ligne Allan, fret	54 98
Broomer, Geo., Québec, transporter canon et affûts du paquebot à la gare du chemin de fer	8 00
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique: transport en 1884–85, $1,271; transport en 1891, $1,096.97; transp. des officiers et des hommes, $7,469.17; tr. de mach., $6,222.05; transport de chevaux, $43.30; télégrammes, $128.34	16,230 83
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	243 21
Montgomerie et Workman, Londres, Angl., courtage et fret	89 72
Division du Dépôt, Régina ($694.88).	
Brine et Fetherstonhaugh, Fort-Qu'Appelle, louage d'attelage	10 50
Cie de messagerie Dominion, messagerie	39 55
Ch. de fer Manitoba et N.-Ouest, transport des officiers et des hommes, $160.85; march., $5.43	166 28
Transp. de fournitures de Régina à la Montagne-de-Bois: Beauchamp, B., $22.50; Bottineau, F., $20.79; Bouyer, L., $18.90; Chatrand, Z., $105.39; Henderson, J., $74.45; Lapointe, B., $28.80; Lapointe, L., $22.41; Landry, A., $4; Longer, B., $22.32; Louies, Jas., $30; Morin, J., $20.07; McGillis, N., $45; Swetford, Jim, $19.89	434 52
Menus paiements: passage d'eau, $8.50; louage d'attelage, $31.63; divers, $3.90	44 03
A reporter	17,321 62

Frais de transport et fret—*Fin.*	$ c.
Report	17,321 62
Division A, Creek-de-l'Erable ($248.52).	
Cooper, John, Medicine-Hat, charrier 30¼ tonnes de houille à 50c. la tonne	15 13
Cie de messagerie Dominion, transport	66 35
Reggin, P., Creek-de-l'Erable, charrier 255·4 tonnes de houille à 45c., 80·2 tonnes à 55c	159 04
Menus paiements : louage d'attelage, $5 ; interprète et main-d'œuvre, $3	8 00
Division C, Battleford ($470.60).	
Cie de la Baie-d'Hudson, transport de meubles du surintendant Cotton	32 55
Macdonald, A., Battleford, transport, $33.65 ; Oliver, J. G., passage d'eau, $56.20	89 85
Mahaffey et Clinkshill, Battleford, fr. de messagerie sur numéraire, $65 ; transport, $28.48	93 48
Parker, H. J., Battleford, transport, $183.55 ; Taylor, H., Battleford, transport, $54.22	237 77
Menus paiements : passage d'eau, $14 ; transport, $2.95	16 95
Division D, Macleod ($181.03).	
Anderton, W. S., frais de messagerie, $15.45 ; Urch, R., Kipp, passage d'eau, $21.50	36 95
Steele, surintendant S. B., frais de transfert de prisonniers de Macleod à Régina	144 08
Division E, Calgary ($43.40).	
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	34 40
Menus paiements : charrier de la houille, $4.50 ; louage d'attelage, $2.50 ; divers, $2	9 00
Division F, Prince-Albert ($263.92).	
Allen, J.S., louage d'att., $10 ; Boyer, C., Batoche, pass. d'eau, $43.15 ; louage de chev.,$2.50	55 65
Burnie, P., Flett's Springs, louage d'attelage, $5 ; Caron, J., Batoche, louage de cheval, $8	13 00
Cunningham, Jas., Birch-Hills, conduire Mme Colebrook de Harper's à Boucher	5 00
Cie de messag. Dominion, frais de mess., $39.92 ; Dubois, M., Lacs-Croches, louage de chev.,$5	44 92
Fisher, Geo., Batoche, louage de chariot, $5.50 ; Freeman, Jas., louage d'attelage, $10	15 50
Harper, Wm., Birch-Hills, louage d'attel., $15 ; Mack, J.B., division sud, passage d'eau, $5	20 00
Cie de la Baie-d'Hudson, louage d'atttel., $3.50 ; transp. d'un parti de Cumberland à Prince-Albert, $19	22 50
Meyers, W.H., Kinistino, l. de chev., $20.50 ; McKay, J., Prince-Albert, l. de chev., $10.50	31 00
Stewart, J. W., Saskatoon, passage d'eau	7 40
Menus paiements : passage d'eau, $39.45 ; louage de cheval, $9.50	48 95
Division G, Fort-Saskatchewan ($426.39).	
Cie de la Baie-d'Hudson, transport des hommes, $73 ; marchandises, $56.84	129 84
Kemp, W. H., Innisfail, l. de cheval, $11 ; Lamoureux, J., Ft-Saskatchewan, p. d'eau, $220	231 00
Walters, John, Edmonton-Sud, passage d'eau	38 60
Menus paiem. : servir assignation, $1.50 ; pass. d'eau, $4.60 ; marchand., $2.85 ; louage d'att., $18	26 95
Division K, Lethbridge ($950.08).	
Cie ch. de f. et houille d'Alberta, transp. des officiers et des hommes, $296.95 ; march., $636.63	933 58
Urch, R., Kipp, passage d'eau	16 50
Détachement du Yukon ($5,097.84).	
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, transport de fournitures de Winnipeg	745 34
Cie commerciale et de transport de l'Amérique du Nord, transport des officiers, de leurs femmes et des hommes, $2,200 ; marchandises, $2,152.50	4,352 50
	25,003 40
Moins—Déductions comme ci-dessous	6,137 59
	18,865 81
Déductions.	
Transport avancé aux hommes	121 91
Fret et transport remboursés	220 73
Ministère de l'intérieur : dépenses pour aliénés	149 63
do frais de transport, grain de semence	3,890 29
Dépenses *re* capture d'un prisonnier évadé de la prison de Régina	20 93
Ministère de la justice : transport de prisonniers	1,734 10
	6,137 59

Dépenses imprévues.

	$ c.
En général ($2,067.02).	
Annonces : soumissions pour provisions et éclairage, $88.41, habillement, $9.60, combustible, $14.06, foin, $6.50, glace, $6.30, avoine et pommes de terre, $17.68, vente de chevaux réformés, $5.76, impression d'affiches, $5.50	153 81
Abonnement à 11 journaux, $60 ; A. Calder, engager 6 recrues à $2	72 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin	90 00
Cie de télégraphe du ch. de fer Can. du Pac., télégram., Ottawa, $230.38 ; Régina, $627.92	858 30
Fisher, A., dépenses imprévues : charriage, $50.02 ; timbres-poste, $3 ; savon et allumettes, $6.75 ; télégrammes, $4.75 ; blanchissage d'essuie-mains, $11 ; divers, $15.06	90 58
Service télégraph. du gouvernement, $15.54 ; Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest, télégrammes, $4.34	19 88
Vick, Jas. et Fils, graines de fleurs, $9 ; Whitmore, J. A., timbres-poste, $770.50	779 50
Paiements au-dessous de $5 : graines de fleurs	2 95
Division du Dépôt, Régina ($551.34).	
Abonnement à 6 journaux	19 50
Aldous, Mme M. J., Régina : escorter des femmes aliénées au refuge de Brandon	8 00
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes	96 13
Champion, Mme E., Régina, services de cuisinière, 8 jrs à $25 par m	6 45
Herchmer, L. W., allocation à l'ordinaire des officiers	200 00
Kenrick, E. B., Winnipeg, analyser le contenu de 6 bouteilles	25 00
Cie télégr. du ch. de fer du Manitoba et N.-O. : télégrammes, Saltcoats	46 85
Macdonald, A. W., inspection de 4 balances, $6 ; charriage, $1.50	7 50
Frais de port à différ. endroits : Cannington-Manor, 72c. ; Estevan, $55.73 ; Grenfell, $3.04 ; Moosomin, $27.18 ; Saltcoats, $40.76 ; Whitewood, $2.02 ; Wolsely, $1.78 ; Montagne-de-Bois, 85c	132 08
Menus paiements : annonces pour la vente de chevaux de réforme, $3.24 ; fusée à dynamite, etc., $1.68 ; soin d'un aliéné, $4 ; télégrammes, 91c.	9 83
Division A, Creek-de-l'Erable ($207.72).	
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pac., télégrammes : Creek-de-l'Erable, $36.62 ; Medicine-Hat, $11.81 ; Swift-Current, $1.20	49 63
Dixon, J., Creek-de-l'Erable, timbres-poste	125 00
Secord, J., C.P., Régina, frais judiciaires *re* titre de terrain à Medicine-Hat	29 02
Menus paiements : droit, 25c. ; réparations au téléphone, $2 ; télégrammes, $1.82	4 07
Division C, Battleford ($294.97).	
Annonces : soumissions, beurre, $4.30 ; charbon de bois, $5.10 ; foin, $7.20 ; fournitures, $9.60 ; impression d'affiches, $12	38 20
Service télégraph. du gouvernement, télégrammes, Battleford	95 77
Mercer, J. B., Battleford, timbres-poste	161 00
Division D, Macleod ($315.54).	
Annonces : vente de chevaux, $6.84 ; soumissions pour avoine et pommes de terre, $10 ; impression d'affiches, $8	24 84
Campbell, D. J., Macleod, timbres-poste	163 50
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes, Macleod	119 05
Costello, J. W., Macleod, inspection de balances	6 55
Menus paiements, télégrammes	1 60
Division E, Calgary ($593.97).	
Annonces : soumiss. p. foin, $18.40 ; avoine et pommes de t., $11.60 ; impres. d'affiches, $2	32 00
Cie de téléphone Bell, Calgary, loyer de téléphone, 18 m. au 31 déc. 1896	48 00
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes, Banff, $22.89 ; Calgary, $238.18	261 07
Fulmer, L. C., Banff, frais de port, $30.90 ; King, G. C., Calgary, frais de port, $220.50	251 40
Menus paiements : délivrer télégramme, 50c. ; dépenses pour garde de prisonnier, $1	1 50
Division F, Prince-Albert (303.99).	
Annonces : soumissions, pommes de terre, $4.50 ; foin, $4.50 ; impression d'affiches, $4	13 00
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphone, 18 m. au 1er déc. 1896, $54 ; batteries, séch, 4, $8	62 00
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifiq., télégrammes, Lac-aux-Canards, $28.55 ; Prince-Albert, $75.79	104 34
Delorme, Mme M., Prince-Albert, services de garde-malade, 3½ semaines à $4	14 85
Way, R. B., Prince-Albert, timbres-poste	79 25
Frais de port à divers endroits : Lac-aux-Canards, $23.80 ; Saskatoon, $6	29 80
Menus paiements, louage de voiture	0 75
A reporter	4,334 55

	$ c.
Dépenses imprévues—*Fin.*	
Report	4,334 55
Division G, Fort-Saskatchewan ($433.05).	
Annonces : soumissions pour fournitures	15 39
Cie du téléphone Bell : loyer de téléphones au 30 juin 1896, à Edmonton-Nord, Edmonton-Sud et Saint-Albert	105 00
Ch. de f. de Calgary et Edmonton, télégrammes, $29.74 ; Cie de tél. C.C.P., télégram., $222.6.	52 36
Service du télégraphe de l'Etat, télégrammes, Edmonton, $11.60 ; Fort-Saskatchewan, $111.34	122 94
Ross, W. G., Fort-Saskatchewan, frais de port	137 36
Division K, Lethbridge ($250.28).	
Annonces : soumissions, beurre, $3.96 ; foin, $7.20 ; pommes de terre, $9.20	20 36
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet	36 00
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes	65 92
Higinbotham, J. O., Lethbridge, frais de port	126 00
Menu paiement, inspection de poids	2 00
	5,017 88
MGINS—Remises, dépenses *re* capture de prisonniers évadés à Régina, $7.27 ; payé en plus sur timbres-poste, $15 ; télégrammes, $5.65	27 92
	4,989 96
Nouveaux bâtiments.	
En général ($20.70).	
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : vitres, 6 boîtes, $18.95 ; mastic, 50 liv., $1.75	20 70
Division du Dépôt, Régina ($5,982.67).	
Black, Samuel, Régina : charriage de pierre, 362 charges	160 00
Gurney Stove and Range Co., Winnipeg : registres, 6	11 40
Lamont, P., Régina : papier-tenture, 16 roul., $8 ; bordure, 33 vgs, $4.95	12 95
Martin et Ross, Régina : réparer le crépi et matériel	29 00
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : clous, 506 liv., $19.45 ; peinture pour toiture, 907 liv., $45.35 ; mastic, 56 liv., $2.10	66 90
McDougall, Frères, Régina : enlever un jeu de boule	70 00
McGibbon, l'insp. J. A. : vitres et réparer des portes	1 25
Phillips, Sam. S., Régina : démolir et reconstruire un réservoir élevé	125 00
Reilly, J. R., et Cie, Régina : châssis pour réparer un bâtiment incendié, 12	53 00
Cie Smith et Fergusson, Régina : alabastine, 8 paquets, $4 ; fournaises à air chaud pour l'hôpital, 2, $485 ; ferronnerie pour réparer un bâtiment incendié, $37.26	526 26
Symonds, John, Régina : charpenterie, 97 heures	26 67
Williams, R. H., Régina : bois de service, 2,232 pds	51 34
Willoughby, Chas., Régina : portes, 3, $13.50 ; bois de service, 5,956 pd., $171.28 ; moulure, 1,180 pds lin., $16.12 ; bardeaux, 8¼ M., $24.75 ; papier goudronné, 32 rouleaux, $56	281 65
Dépensé par le ministère des travaux publics—	
Clark, S. A., commis des travaux, 5 mois à $100	500 00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	1 25
Henderson, Wm. : élever et construire un soubassement au bloc B, $3,500 ; réparer le mur et le plafond, $150.35 ; allonger les gouttières, $65.92 ; enlever les soles et les poutres défectueuses et les remplacer, $212.97 ; élever les poutres, serrer les tirants, etc., $35.06 ; mettre des appuis et des nouvelles poutres pour supporter les planchers, $64.70	4,029 00
Longworthy, Wm., louage de cheval, 37 voyages	37 00
Division A, Creek-de-l'Erable ($1,108.71).	
Columbia River Lumber Co. : bois de service, 36,886 pd., $616.36 ; bardeaux, 10 M, $20	636 36
Dixon, Frères, Creek-de-l'Erable : alabastine, 15 paq., $10.50 ; chaux, 6 boiss., $3 ; bois de service, $3 ; blanc de plomb et mastic, $3	19 50
Lawrence, John, Creek-de-l'Erable : chaux, 11 boiss	4 40
Lowe, Wm., Creek-de-l'Erable : brique, 2,000, $45 ; chaux, 25 boiss., $10	55 00
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : briques réfractaires, 503, $60.36 ; argile réfractaire, sac, $8 ; clous, 800 liv., $31.65 ; huile bouillie, 94⅔ galls, $85.30 ; peinture, 113 liv., $13.18 ; poil à mortier, 2 balles, $2.60 ; papier goudronné, 50 rouleaux, $72.50 ; térébenthine, 20 galls, $18.40 ; blanc de plomb, 600 liv., $40.20	332 19
Sherwood, Henry, Creek-de-l'Erable : construire un four de boulanger	27 75
Cie Smith et Fergusson, Régina : ferronnerie	16 01
Bordereaux de paye des hommes, réparations générales	17 50
A reporter	7,112 08

Nouveaux bâtiments—*Suite.*

	$ c.
Report	7,112 08
Division C, Battleford ($2,792.21).	
Ecole industrielle de Battleford, double-châssis, 9	11 30
Bégin, insp. J. V., modifier le logement des officiers mariés	8 22
Cotton, surint., avances à compte de bâtiment	1,100 00
Daniels, John, Battleford, creuser une cave sous la nouvelle cantine	37 00
Desjardin, S., Battleford, nettoyer et crépir les bâtiments du détachement de Henrietta et McFarlane	40 00
Cie de la Baie-d'Hudson, bois de service, 2,540 pieds	50 80
Macdonald, A., Battleford : clous, 190 liv., $10.50 ; peintures, huile et vernis, $32.80 ; menus item, $14.25	57 55
Mahaffy et Clinkskill, Battleford : chaux, 78 boiss., $35 ; clous, 49 liv., $4.12 ; démolir et construire une cheminée, $13 ; menus item, $10.20	62 32
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : huile bouillie, 101⅔ galls, $78.95 ; peinture, à toiture, 440 liv., $24.20 ; pinceaux, 6, $6.25	109 40
Mowat, D., Régina, ériger une habitation	250 00
Pomerleau, J. N., Battleford, construire une maison et étables à Jackfish	522 00
Prince, Frères, Battleford : porte, 1, $3 ; bois de service, 14,523 pds, $413.96 ; dosses, 50, $2.50 ; 4⅔ M., $18.66	438 12
Sufferin, A., Battleford : construire une cheminée et fournir les matériaux	27 00
Sauvages : bousiller et badigeonner des bâtiments à Battleford	51 75
Bordereaux des hommes, couper des perches de clôture, peinturage et ouvrage à la cantine	26 75
Division D, Macleod ($406.69).	
Grady, A. F., Macleod : vitre, 20 carreaux, $4.44 ; chaux, 28 boiss., $18.90 ; clous, 225 liv., $13.70 ; peinture, 350 liv., $17.50 ; menus item, $6.49	61 03
Cie de la Baie-d'Hudson : fil de fer barbelé, 107 liv., $6.42 ; peinture, 350 liv., $25.50	31 92
Hunter, L. H., Macleod : bois de service, 15,017 pds, $275.50 ; châssis, 1, $1.75	277 25
Paiements au-dessous de $10 : chaux, 10 boiss., $6 ; bois de service, 311 pds, $5.14 ; réparer les murs et le crépi, $15	26 14
Bordereau des hommes, peinturer les casernes	10 35
Division E, Calgary ($2,525.23).	
Cie de ferronnerie de Calgary : ciment, 1 brl, $6.25 ; pentures, 20 prs, $5.20 ; clous, 150 liv., $7.60 ; peintures, huiles et vernis, $23.28 ; tuyau d'égout, 174 pds, $48.52 ; papier goudronné, 15 rouleaux, $20.25 ; menus item, $10.68	121 78
Calgary Water Power Co., installation de lumières électriques	900 00
Evans, E., Banff, construire 6 cheminées	18 00
Fulmer, L. C., et Cie, Banff : bois de s., 2,466 pds, $44.39 ; clous, 64 liv., $4.04 ; barde'x, 3 M., $9	42 00
Cie de l'aqueduc de Calgary, taxes d'eau, 9 mois au 31 mars	57 43
Hall, C. H., I.C., Calgary, poser et donner les niveaux pour un égout	15 00
McBride, A., et Cie, Calgary : huile bouillie, 362⅔ galls, $284.61 ; peinture, 827 liv., $47.06 ; peinture et pinceaux, 20, $33.40 ; térébenthine, 43 galls, $34.40 ; blanc de plomb, 2,150 liv., $139.75 ; menus item, $1	540 22
McCak, Frank, Banff : bois de service, 1,500 pds, $31.50 ; menus item, $9.55	41 05
McDonald, Neil, et Cie, Calgary : bâtiments, à l'entreprise, $396.60 ; éviers, 3, $18	414 60
Sanitarium, Banff : briques, 800, $10.80 ; clous, $1.05 ; bardeaux, 3,500, $10.50	22 35
Vanwart et Livingstone, Calgary : bois de serv., 9,179 pds, $141.83 ; bardeaux, 45½ M., $125.12	266 95
Paiements au-dessous de $10 : chaux, 45 boiss., $8.10 ; menus item, $2.50	10 60
Bordereaux de paye des hommes pour l'érection de bâtiments à Banff	75 25
Division F, Prince-Albert ($1,187.05).	
Agnew, T. J., Prince-Albert : ciment, 100 liv., $5 ; huile bouillie, 48 gall., $43.20 ; m. item, $2.25.	50 45
Congdon, R. G., Prince-Albert, construction de cheminées	56 70
Miller, Morse et Cie, Winnipeg, huile de lin bouillie, 94½ galls	87 94
Cie Moore et Macdowall, Prince-Albert : bois de serv., 2,197 pds, $54.33 ; bardeaux, 2 M, $6.	60 33
McKay, Jas., Q.C., Prince-Albert, achat de propriété	900 00
Sanderson, Jas., Prince-Albert, bois de service, 1,178 pds	22 16
Paiem. au-dess.de $5 : install. de lumières électriq., $4.37 ; clous, 100 liv., $4.35 ; briques, 50, 75c.	9 47
Division G, Fort-Saskatchewan ($2,329.70).	
Cie du cimetière du Fort-Saskatchewan : terrain pour sépulture	75 00
Grindley, T. M., Fort-Saskatchewan : clous, 150 liv., $8.25 ; huile de lin, 122 galls, $120.36 ; peinture, 232 liv., $17.25 ; corde, 81 liv., $14.50 ; blanc de plomb, 700 liv., $56 ; menus item, $10.	226 36
Milette, Nap., Fort-Saskatchewan : ériger des étables, à l'entreprise, $1,920 ; chaux, 12 boiss., $6 ; bois de service, 3,463 pds, $58.27 ; bardeaux, 2 M., $6.80 ; châssis, $7	1,998 07
Paiements au-dessous de $10 : main-d'œuvre, $9.50 ; bardeaux, 3 M., $9 ; papier goudronné, 3 roul., $4.95 ; couvrir le toit de l'appentis en bardeaux, $4.00 ; menus item, $2.82	30 27
A reporter	16,352 96

	$ c.
Nouveaux bâtiments—*Fin.*	
Report	16,352 96
Division K, Lethbridge ($858.13).	
Colpman, Frères, Lethbridge : huile bouillie, 44·33 galls, $32.80 ; bois de service, 18,416 pds, $516.21 ; châssis, 2 prs, $5 : bardeaux, 19¾ M., $78.80	632 81
Hipperson, A. J., Lethbridge : cheminée en tôle galv., $9.50 ; faîtes, 3 pour $5.25 ; avant-toit en ferblanc, $3.80	18 55
Honk, G., Sainte-Marie, chaux, 16 boiss. à 50c	8 00
"Fer" (sauvage), pièces pour écurie, 75 à 75c	56 25
Lawrence, J., Lethbridge : clous, 551 liv., $27.15 ; peinture et huile, $65.60 ; papier goudronné, 9 rouleaux, $12.15 ; menus item, $13.35	118 25
Marlowe, E., Lethbridge, réparer cheminée et crépi	8 54
Paiements au-dessous de $10 : chaux, 5 boiss., $2.50 ; peinture, 100 liv., $6.50	9 00
Bordereau de paye des hommes, charpenterie et peinturage	6 73
Détachement du Yukon ($3,239.56).	
North American Transportation and Trading Co., Fort-Cudahy : fer et acier, 854¼ liv., $102.51 ; pièces, 342, $745.80 ; bois de service, 10,926 pds, $654.90 ; clous et carvelles, 600 liv., $75.25 ; billots, 13,824 pieds, $345.60 ; vis, 7⅛ grosses, $11.25 ; latrines, 3, $25 ; châssis, 32, $120 ; zinc, 3½ feuilles, $24.50 ; menus item, $11.75	2,116 56
Bordereau de paye des hommes construisant le poste, etc	1,123 00
	20,450 65
Divers : Compensation aux membres de la police à cheval du Nord-Ouest pour blessures.	
Barry, Thos., Prince-Albert, T.N.-O., 391 j. au 30 juin à 30c	117 30
Boyd, John Wilson, Arlington, New-Jersey, E.-U.A., 366 j. au 30 juin à 30c	109 80
Brierly, Jas., Ottawa, 366 j. au 30 juin à 25c	91 50
Cowan, Arthur Wm., Toronto, 356 j. au 30 juin à 20c	73 20
Edgar, David, Gorrie, Ont., 366 j. au 30 juin à 23c	84 18
Gilbert, E. W., Palermo, Ont., 366 j. au 30 juin à 20c	73 20
Hayes, John, Toronto, 366 j. au 30 juin à 30c	109 80
Mills, G. B., Melbourne, Australie, 366 j. au 30 juin à 30c	109 80
Phillips, A. C., Toronto, 366 j. au 30 juin à 23c	84 18
Poitevin, A. B., Montréal, 366 j. au 30 juin à 60c	219 60
Scholes, W. H., Belleville, 366 j. au 30 juin à 16c	58 56
	1,131 12
Pour rembourser au commissaire L. W. Herchmer les dépenses encourues par lui pour avis d'homme de loi, etc., pendant l'enquête.	
L. W. Herchmer, montant alloué sur paiements à E. P. Davis pour services professionnels de conseil : honor. de conseil, 51 j. à $20 ; dépenses, 60 j. à $3 ; bil. de pass. sur ch. de fer, $41.60.	1,241 60

Police à cheval du Nord-Ouest—Recettes.

Revenu casuel.	$ c.
Remboursements des dépenses de l'année précédente—	
C. Constantine, balance de l'avance pour frais de voyages	7 95

Re Arrérages.

Bureau du contrôleur, Ottawa, 24 décembre 1896.

Monsieur,—En réponse à votre circulaire demandant un état détaillé de tous les arrérages le 30 juin dernier non payés (1) par les percepteurs (2), par les fonctionnaires qui font des déboursés, et (3) par toutes autres personnes, qu'elles soient ou non fonctionnaires publics, j'ai l'honneur de vous dire :

1. Nous n'avons pas d'employés percepteurs.

2. Les fonctionnaires qui font des déboursés ont rendu compte de toutes les sommes se rapportant à l'exercice 1895-6, sauf d'un chèque, daté le 1er mai dernier, pour un montant de $900, que l'agent du ministre de la justice à Prince-Albert, T.N.-O., conserve en attendant le règlement d'un différend à savoir qui a légalement droit de recevoir l'argent.

3. Le 30 mai 1895 (exercice 1894-5) il a été fait une avance $1,000 à l'inspecteur C. Constantine, qui quittait alors les territoires du N.-O. à la tête d'un détachement de la police pour faire le service dans le district du Yukon supérieur. Les derniers relevés reçus de ce fonctionnaire indiquent qu'il reste une balance non dépensée de $791.92.

Instruction lui a été donnée de payer cette balance et de transmettre à la première occasion les pièces justificatives. Il n'y a pas de service régulier des postes dans le district du Yukon.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. FRED. WHITE, *contrôleur.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-96

PARTIE N

MINISTÈRE DES POSTES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des postes—Sommaire.

		$ c.
Gouvernement civil:	Traitement du ministre	(Page N— 2) 7,000 00
do	Appointements des commis permanents	(do N— 2) 195,248 27
do	Dépenses imprévues—Commis	(do N— 2) 20,156 74
do	do Divers	(do N— 8) 5,285 66
do	do Impressions	(do N— 8) 11,290 85
do	do Papeterie	(do N— 8) 3,623 37
do	Balancer les comptes de la caisse d'épargne	(do N— 8) 2,545 30
Service postal ($2,237,906.24).		
Sacs de malle, cadenas et réparations		(do N— 9) 26,254 88
Service postal par eau		(do N—10) 79,218 16
do do	chemins de fer	(do N—12) 1,285,353 19
do do	mode ordinaire de transport par terre	(do N—19) 847,080 01
*Appointements, service extérieur ($1,249,402.10).		
Bureaux des inspecteurs des postes		(do N—19) 541,027 50
do	de poste des villes	(do N—27) 708,374 60
Divers, bureaux de poste ($177,702.96).		
Dépenses imprévues—En général		(do N—37) 109,501 36
do	Bureaux des inspecteurs des postes	(do N—38) 18,178 22
do	Bureaux de poste de villes	(do N—41) 50,023 38
Divers—Dépenses imprévues		(do N—46) 1,226 64
		3,911,388 13

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des postes—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Directeur général des postes—		
	L'hon. sir A. P. Caron, C.C.M.G., au 1er mai 1896	5,833 30	
	L'hon. L. O. Taillon, du 2 mai au 30 juin 1896	1,166 70	
	Personnel.		
17 75	Adams, W. J. H., 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50	
... ...	do balancer les comptes de la caisse d'épargnes	84 17	
19 00	Ainsborough, T., 12 m. au 30 juin	950 00	
20 00	Alford, W. do	1,000 00	
18 00	Anderson, F. C. do	900 00	
27 79	Anderson, G. C., 1 m. à $1,300, 11 m. à $1,400	1,391 59	
43 50	Ardouin, G. G. V., 12 m. au 30 juin	1,450 00	
...	do secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	600 00	
... ...	Baine, Miss E. C. R., commis surnum., 5 m. au 30 nov. à $400	166 65	
...	Baine, Mlle F. S., commis surnum., du 2 déc. au 18 janv., du 20 fév. au 30 juin à $400	195 26	
10 72	Balderson, W., 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
... ...	do balancer les comptes de la caisse d'épargnes	85 75	
17 35	Ballantyne, Mlle E., 3 m. à $830, 9 m. à $880	867 50	
7 22	Barber, Mlle A. V., 3 m. à $540, 9 m. à $590	577 50	
... ...	Barber, Mlle C. W., commis surnum., 5 m. au 30 juin à $400	166 65	
36 00	Barrett, W. J., comptable, du 12 au 30 juin	1,800 00	
28 00	Barrett, D. A., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
6 25	Barrett, J., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
20 00	Beatty, J. C., du 12 au 30 juin	1,000 00	
14 50	Beatty, W. J., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
12 38	Bell, Mlle A. M., 9 m. à $400, 3 m. à $450	412 50	
28 00	Bell, E. B., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
... ...	do balancer les comptes de la caisse d'épargnes	72 69	
6 25	Bell, John, emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
6 25	Bell, W. J. do do	500 00	
...	do ouvrage supplémentaire à la la caisse d'épargnes	12 50	
...	Benjamin, E. H., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
6 25	Bennett, Maurice, messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
32 00	Bennett, W. E., sous-inspecteur en chef, 12 m. au 30 juin	...	1,600 00
16 50	Bentley, P. D., 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
...	Beroard, C. P. V., 3 m. à $950, 9 m. à $1,000	987 50	
28 00	Binks, G. J., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	Blanchette, L. do	1,400 00	
20 00	Bollard, J. H. do	1,000 00	
... ...	do balancer les comptes de la caisse d'épargnes	104 27	
22 00	Bonner, J. C., 12 m. au 30 juin	1,100 00	
... ...	Braceland, P., emballeur surnum., 12 m. au 30 juin	300 00	
491 71	... A reporter	34.249 53	1,600 00

* *Voir* Revenu du ministère des postes pour appointem. des bureaux de poste ruraux, page N—55.

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des postes—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.		$ c.	$ c.
491 71	Report	34,249 53	1,600 00
6 25	Bradley, J., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
28 00	Brennan, P. J., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Brenot, H. do	1,000 00	
18 40	Briggs, J. do	920 00	
	Brophy, J. P., 1er au 31 juillet à $1,400	116 66	
11 10	Brophy, W. M., 9 m. au 30 juin à $740	555 00	
28 00	Brown, J. H., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Bryant, Thos., emballeur surn., 9 oct. au 11 mars, moins 20 j. à $300.	110 40	
18 00	Buckley, James, 12 m. au 30 juin	900 00	
13 00	Buell, Mlle M. C. do	650 00	
22 50	Bunel, E. L., 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150	1,125 00	
	Bunnelle, Geo. L., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
	Butterworth, E., emballeur surnuméraire, 13 avril au 30 juin à $300.	65 00	
6 25	Caffarati, T. A. emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
	Campbell, A. M., commis surnuméraire, 7 avril au 30 juin à $400	93 32	
14 00	Campbell, A. P., 12 m. au 30 juin, moins 9 j. à $700	681 89	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	84 76	
16 50	Campbell, A. W., 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	84 99	
20 00	Campbell, H. S., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
13 13	Carson, Geo , 3 m. à $400, 9 m. à $450	437 50	
20 00	Carter, James, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Carter, S. J., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
19 01	Champagne, N., 1er juillet 1895 au 14 juin 1896	952 75	
12 25	Charlebois, C. P., 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
6 25	Cheney, W. H., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
6 25	Cherry, W., messager do	500 00	
20 00	Chesley, H. N. P. do	1,000 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	93 14	
	Choquette, S., commis surnuméraire, 1 m. au 6 sept., 1 m. au 10 nov., 1 m. au 21 déc., 17 janv. au 30 juin à $400	281 58	
6 25	Clarke, C. A., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
	Clarke, H. G , emballeur surn., 12 m. au 30 juin, moins 7 j. à $300	294 35	
14 63	Clarke, Mlle M. A., 3 m. à $450, 9 m. à $500	487 50	
	Clarke, Mlle M. M., embal. surn., 12 m. au 30 juin, moins 1 j. à $400.	398 88	
14 75	Code, W. A., 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
13 00	Collins, M., 12 m. au 30 juin	650 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	95 25	
	Connolly, Mlle F. C., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
28 13	Conroy, J. M., 3 m. à $900, 9 m. à $950	937 50	
	Conway, Mlle M. A., commis surnumér., 10 m. au 30 juin à $400	333 30	
	Conway, M. E., emballeur surnuméraire, 2 m. au 31 août à $300	50 00	
6 25	Cooch, W., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
16 13	Corcoran, Mlle B., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
6 25	Courtney, Denis, messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
	Courtney, D. G., messager surnuméraire, 12 m. au 30 juin	320 00	
	Courtney, Mlle L. M., commis surnum. do	400 00	
15 50	Cousineau, E. J., 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00	
9 18	Currie, Neil, messager, 9 m. à $330, 2 m. à $360 au 31 mai	307 41	
28 00	Daubney, E., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	D'Auteuil, N. G. do	1,400 00	
	Dawson, S., emballeur surnuméraire, 19 mai au 30 juin à $300	35 48	
28 00	Devine, A., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
6 25	Dodd, John, messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
	Dodd, P. S., emballeur surnuméraire, 12 m. au 30 juin	300 00	
23 00	Doucet, C. O., 12 m. au 30 juin	1,150 00	
	Drummon , Mlle M. M., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
16 00	Duhamel, Mlle M. T., 12 m. au 30 juin	800 00	
28 00	Dunlevie, M. K. do	1,400 00	
4 97	Durocher, L., emballeur, 9 m. à $390, 3 m. à $420	397 50	
28 00	Eagleson, W. H., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	90 11	
6 25	Edwards, E. T., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
6 25	Elbourne, G. do do	500 00	
6 25	Elliott, J. H. do do	500 00	
48 00	Everett, G. F., surint. de la div. des mand.-poste, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
28 00	Fairweather, J. H., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
1,225 64	A reporter	76,636 30	1,600 00

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des postes—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.		$ c.	$ c.
1,225 64	Report	76,636 30	1,600 00
.....	Fairweather, J. H., balancer les comptes à la caisse d'épargnes	101 26	
.....	Farrell, Mlle F. M., commis surnuméraire, 183 j. au 30 déc. à $1.50	274 50	
6 75	Farrell, Mlle F. M., 31 déc. au 30 juin à $450	226 14	
10 72	Ferguson, R. C., 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
19 00	Ferguson, W., 12 m. au 30 juin	950 00	
17 25	Fortier, J. G., 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50	
36 00	Fortier, Octave, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
12 80	Fraser, L. C. do	640 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	89 69	
.....	Fraser, Mlle Margaret, commis surnumér., 6 août au 30 juin à $400	361 25	
.....	Fraser, Mlle May, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
.....	Fréchette, E. G., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
.....	Gagnon, N., emballeur surnuméraire, 2 m. au 31 août à $300	50 00	
6 25	Galvin, 12 m. au 30 juin	500 00	
4 98	Geddes, A. F. L., 3 m. au 30 sept. à $1,000	249 99	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	96 27	
15 25	Gibson, Mlle N. M. H., 9 m. à $750, 3 m. à $800	762 50	
17 50	Glover, W. J , 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
.....	Gordon, Mlle Kate, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
17 00	Goulden, D. H., 16 août au 12 déc. '95, 1er au 30 juin '96 à $850	347 32	
28 75	Graham, John, 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50	
6 25	Graham, S., messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
.....	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes	30 00	
.....	Graham, Mlle A., 12 m. au 30 juin, moins 86 j	306 36	
9 71	Graham, Mlle C. B., 3 m. à $550, 8 m. à $600	527 49	
.....	Graham, Mlle G. G., commis surnum., 1 m. au 7 oct., 1 m. au 14 déc.	66 66	
.....	Grant, Peter, emballeur surnuméraire, 12 m. au 30 juin	300 00	
.....	Gray, F. G., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
28 00	Gray, H. H., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
14 00	Gray, Mme M. D., 12 m. au 30 juin	700 00	
28 00	Greaves, W., do	1,400 00	
.....	Green, John, messager surnuméraire, 366 j. au 30 juin à $1	366 00	
.....	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes	12 50	
.....	Green, P., messager surnuméraire, 12 oct. au 30 juin à $300	215 83	
20 00	Greenfield, R., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	do tirer le canon du midi	50 00	
6 25	Greenfield, S., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
.....	do tirer le canon du midi	50 00	
.....	Griffin, H. W., 12 m au 30 juin	1,400 00	
20 00	Grout, F. E. S., do	1,000 00	
20 00	Hale, J. S., do	1,000 00	
20 00	Hanley, W. R., do	1,000 00	
36 00	Harrington, W. H., do	1,800 00	
.....	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes	120 00	
19 00	Hayes, G. H., 12 m. au 30 juin	950 00	
.....	Hayes, J. G., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
20 00	Heming, A. E., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	85 94	
.....	Heney, P. A., emballeur surn., 1er juill. au 30 déc., moins 1 j., à $300	148 35	
6 03	do 31 déc. au 30 juin à $400	201 05	
14 00	Hicks, Mlle A. M., 12 m. au 30 juin	700 00	
.....	Higgins, Mlle K., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
.....	Hinds, Mme M. A., do do	400 00	
5 51	Holmes, Mlle E., 1er juillet au 17 déc	275 80	
.....	Hopkirk, Mlle J. G., commis surnum., 10 m. au 30 avril à $400	333 30	
.....	Houde, Mlle A., commis surnuméraire, 7 m. au 31 janv. à $400	233 31	
18 75	Howard, J. P., 3 m. à $900, 9 m. à $950	937 50	
17 75	Hunt, G. A., 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	91 89	
19 00	Jackson, J. A., 12 m. au 30 juin	950 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	90 68	
12 00	Jamieson, P., 12 m. au 30 juin	600 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	82 23	
20 00	Jenkins, F. M. S., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
31 50	Johnstone, W. J., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
20 00	Jones, E. A. D., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	Jones, J. H., emballeur surn., 5 déc. au 30 juin, moins 2 j., à $300	170 11	
1,829 64	A reporter	114,715 22	1,600 00

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des postes—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.		$ c.	$ c.
1,829 64	.....Report.....	114,715 22	1,600 00
17 50	Jones, W. A., 6 m. à $850, 6 m. à $900.....	875 00	
.....	Kearns, J., commis surn., bur. de l'insp. en chef, 12 m. au 30 juin, moins 1 jour, à $400.....	.....	398 93
6 25	Kehoe, P., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
.....	Kehoe, T. C., emballeur surnum., 1er juillet au 30 déc. à $300.....	149 19	
4 52	do 31 déc. au 30 juin à $300.....	150 80	
3 48	Ketchum, W. Q., 3 m. au 30 sept. à $700.....	174 99	
20 00	Knauf, H., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
28 00	Kreps, W. H., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	do balancer les comptes de la caisse d'épargnes.....	92 70	
26 00	Lally, C. W., 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
10 72	Lally, P. J., 3 m. à $550, 9 m. à $600.....	587 50	
.....	do balancer les comptes de la caisse d'épargnes.....	93 72	
15 00	Lambert, E. T., 12 m. au 30 juin.....	500 00	
23 50	Lampman, A., 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
.....	Landels, A. F., emballeur surnum., 12 m. au 30 juin.....	300 00	
12 00	Landor, Mlle A., 12 m. au 30 juin.....	600 00	
6 25	Laurie, J. B., 12 m. au 30 juin.....	500 00	
9 96	Leahy, P. T., 6 m. au 31 déc.....	499 98	
19 75	Learoyd, E. L., 3 m. à $950, 9 à $1,000.....	987 50	
.....	Lemay, J. O. T., commis surnuméraire, 1er juillet au 30 déc. à $400.	198 90	
6 03	do 31 déc. au 30 juin à $400.....	201 05	
20 00	L mieux, F. X., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
.....	Le Sueur, W. D., secrétaire, 12 m. au 30 juin.....	2,600 00	
40 00	Lindsay, A., 12 m. au 30 juin.....	2,000 00	
7 09	Lewis, J. H., 3 m. à $530, 9 m. à $580.....	567 50	
.....	Lowe, E. J., commis surnum., bur. de l'insp. en chef, 12 m. au 30 juin	.....	400 00
.....	Lyon, Mlle M. C., commis surnum., 12 m. au 30 juin.....	400 00	
20 00	Macdonald, J. A., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
.....	Macdougall, J. G., commis surnuméraire, 9 au 29 sept., à $400.....	23 33	
15 40	Mahon, M. J., 12 m. au 30 juin.....	770 00	
.....	Mahony, P. : commis surnumér., 12 m. au 30 juin à $400 ; arrérages, mai et juin 1895, $16.66.....	416 66	
20 00	Mailleue, G. A. D., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
28 00	Maingy, L. F. A., dessinateur, bur. de l'insp. en chef, 12 m. au 30 juin	.....	1,400 00
6 25	Marier, Joseph, emballeur, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
16 75	Martin, J. C., 3 m. à $800, 9 m. à $850.....	837 50	
.....	Martin, Mlle A., commis surn., 12 m. au 30 juin, moins 1 j., à $400.	398 88	
63 06	Matheson, D., surintendant de la caisse d'épargnes, 12 m. au 30 juin.	2,400 00	
15 55	Matthewman, E. H., 3 m. à $740, 9 m. à $790.....	777 50	
15 50	May, Mlle Ida M., 6 m. à $750, 6 m. à $800.....	775 00	
.....	May, O., embal. surnum., 13 avril au 30 juin, moins 2 j., à $300.....	63 33	
20 00	Mercer, F. H. F., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
18 25	Merrick, Mlle K., 9 m. à $900, 3 m. à $950.....	912 50	
15 75	Merrick, Mlle L. L., 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
20 00	Methot, J. E., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
4 97	Milne, A. W., messager, 9 m. à $390, 3 m. à $420.....	397 50	
.....	Mitchell, N., commis surnum., 12 m. au 30 juin, moins 9 j., à $400..	390 17	
16 25	Moffatt, T. I. D., 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
28 00	Moon, F. G., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
20 00	Morton, H. H., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
.....	Munro, Mlle B. M., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
.....	McArthur, Mlle S. L., com. surn., 12 m. au 30 juin, moins 4 j., à $400.	395 65	
28 00	McCarthy, D. F., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
28 00	McCuaig, W. H., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	93 91	
.....	McElroy, J. T., embal. surnum., 17 mars au 30 juin à $300.....	86 66	
20 00	McGillivray, H., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	85 20	
28 00	McGrail, T., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	McGreevy, H. S., commis surnum., 3 au 31 juillet, à $400.....	31 18	
18 25	McGuire, H., 9 m. à $900, 3 m. à $950.....	912 50	
.....	McKinnon, Mlle E., com. surn., 1 m., nov., 6 fév. au 30 juin, à $400...	193 53	
28 00	McLennan, A. H., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
8 16	McNeeley, James, 9 m. à $550, 3 m. à $600.....	562 50	
.....	Nile, E., emballeur surnuméraire, 1er juillet au 5 fév. à $300.....	179 31	
4 97	Nolan, T. J., emballeur, 9 m. à $390, 3 m. à $420.....	397 50	
28 00	Northrop, B. M., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
2,640 80	..... A reporter.....	160,306 86	3,798 93

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des postes—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.		$ c.	$ c.
2,640 80	.....Report	160,306 86	3,798 93
28 00	O'Brien, W. D. do	1,400 00	
6 72	O'Connor, J., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
28 00	O'Leary, J. M., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
4 97	Oliver, F. A., emballeur, 9 m. à $390, 3 m. à $420	397 50	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	12 50	
20 00	Oliver, T. M., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	Ostrom, Mlle H., commis surnum., 12 m. au 30 juin	400 00	
18 00	Parish, G. H., 12 m. au 30 juin	900 00	
.....	Patterson, A. W., commis surnum., 1er juill. au 29 sept., 2 m. à $400	.....	66 66
.....	Patterson, W. J., embal. surn. 1er juill. au 29 sept. ; moins 4 j. à $300.	70 84	
15 60	Payne, A. N., bur. de l'insp. en chef, 6 m. à $760, 6 m. à $800	.....	780 00
6 25	Pearce, W. H., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
20 00	Plunkett, G. L., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
28 00	Pope, C., 11 m. au 30 juin	1,400 00	
.....	Poston, J. G., commis surnum., 12 m. au 30 juin, moins 4 j., à $400.	395 52	
28 00	Pouliot, L. H., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Powell, P. B. do	1,000 00	
18 50	Prendergast, J., 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
18 00	Regan, P., 12 m. au 30 juin	900 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	90 32	
18 50	Robertson, C. R., 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
18 00	Robinson, Mlle L., 12 m. au 30 juin	900 00	
20 00	Rochester, F. K. do	1,000 00	
28 00	Rowan, W. do	1,400 00	
.....	Rowe, J., commis surnumériare, 1er au 15 juillet à $400	16 12	
20 00	Roy, Théophile, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	Sagala, D., embal. surnuméraire, 4 m. au 30 juin à $300	100 00	
.....	Sagala, Thos., emballeur surnuméraire, 8 m. au 29 fév. à $300	200 00	
18 00	Samuels, Mlle A., 12 m. au 30 juin	900 00	
20 00	Scott, J H., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
15 50	Scribner, J. F., 6 m. à $750, 6 m. à $800, moins absence, $118.27	656 73	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	87 41	
17 50	Seguin, F. O. O., 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
18 00	Seymour, Mlle A., 12 m. au 30 juin	900 00	
39 00	Shaw, H. S., 12 m. au 30 juin	1,300 00	
17 75	Short, Samuel, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50	
.....	Simpson, Mlle J. S., commis surnumér., 12 m. au 30 juin	400 00	
12 00	Simpson, Mlle A. M., 12 m. au 30 juin	400 00	
.....	Sinclair, Mlle M. B., commis surnum., 10 sept. au 30 juin à $400	323 30	
.....	Slater, Mlle M. A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
.....	Smith, A., emballeur surnum., 1 m. juil., 10 m. au 30 juin à $300	275 00	
28 00	Smith, J. R., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	47 35	
48 00	Smith, Sidney, contrôleur des approvisionnements, 12 m. au 30 juin.	2,400 00	
26 00	Smith W., 12 m. au 30 juin	1,300 00	
.....	Smith, W. G., embal. surnum., 1 m. août, et 9 oct. au 30 juin, moins 3 j., à $300	240 91	
.....	Smythe, Mlle M. J., comm. surn., 12 m. au 30 juin, moins 4 j., à $400	395 62	
20 00	Spencer, J. H., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
6 25	Spence, J. L. do	500 00	
36 00	Stanton, E. P., surintendant de la division des timbres	1,800 00	
.....	Stevens, Mme A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
16 25	Stewart, Mlle H. S., 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
30 00	Stewart, W. C. E., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	97 72	
13 00	Taché, Mlle Emma, 12 m. au 30 juin	650 00	
20 00	Taylor, E. L., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
13 00	Taylor, Mlle E. H., 12 m. au 30 juin	650 00	
20 00	Taylor, P. B., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	93 34	
.....	Taylor, N., emball. surnum., 10 m. au 30 avril à $300	250 00	
9 68	Taylor, R. P., emballeur, 3 m. à $300, 9 m. à $330	322 50	
20 00	Taylor, E. E. F., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
.....	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	96 27	
6 25	Taylor, W., messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
.....	Têtu, Mlle Alice, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
31 50	Thorne, S. S., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
35 00	Throop, A. W., 12 m. au 30 juin	1,750 00	
3,542 02	..... A reporter	208,663 31	4,645 59

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des postes—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.		$ c.	$ c.
3,542 02	Report	208,663 31	4,645 59
18 26	Visser, T. E., 11 m. au 31 mai	916 63	
... ...	Waddell, Mlle F. G., commis surn., 12 m. au 30 juin, moins 1 j. à $400.	398 88	
17 25	Waddell, Mlle K. T., 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50	
... ...	Wainwright, Mlle K., commis surn., 6 déc. au 30 juin à $400	227 93	
17 50	Walker, E. M., 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
28 00	Wall, J. F., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Wall, A. W., do	1,000 00	
4 97	Watson, Alex., emballeur, 9 m. à $390, 3 m. à $420	3' 7 50	
41 00	Welsh, John, chef, division des lettres de rebut, 12 m. au 30 juin	2,050 00	
13 00	Webb, Vincent, 12 m. au 30 juin	650 00	
14 63	Webber, Mlle S., 3 m. à $450, 9 m. à $500	487 50	
31 50	White, G. R., 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
*	White, Wm., sous-directeur général des postes, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
12 00	Williams, Mlle M. A., 12 m. au 30 juin	400 00	
... ...	Wilson, Joseph, emballeur surnum., 6 déc. au 4 avril à $300	99 29	
... ...	Wilson, Mlle L. J. L., surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
20 00	Wilson, W. T., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
...	Wright, E. H., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
...	do balancer les comptes de la caisse d'épargne	46 77	
3,780 13		225,050 31	4,645 59
	Imputés comme suit:—		
...	Gouvernement civil—Traitement du ministre, statutaire	7,000 00	
3,704 53	do Appointements	195,248 27	
...	do Dépenses imprévues	20,156 74	
... ...	do Balancer les comptes de la caisse d'éparg	2,545 30	
...	do Tirer le canon de midi	100 00	
75 60	Postes—Bureau de l'inspecteur en chef	...	4,645 59
3,780 13		225,050 31	4,645 59

*Au delà de 35 ans de service.

	$ c.
Gouvernement civil—Dépenses imprévues.	
Aide de commis et autres.	
Commis surnuméraires et messagers (détaillé sous Appointements à Ottawa)....(Page N—)	20,156 74
Impressions, $11,290.85.	
Imprimeur de la reine, Ottawa, impressions, reliure, etc..	9,260 70
do lithographie.....	2,030 15
Papeterie ($3,623.37.)	
Néostyle automatique, 2, $113.20, moins $10 alloués pour miméographe, et $10 pour le vieux néostyle ; 2 supports, $1.10.....	94 30
Paniers, 4 pupitre 80c., 3 à 50c.; 1 rebut à 35c.; 8 B.P. à $10, 6 B.P., $40.50.....	125 55
Serviettes, 3, $16.25 ; machine à dater de Bates, $9, boîtes à dépêches, $19.....	44 25
Liasses, 52 douz., $310.50 ; liasses Webb, 35 douz., $25.96.....	336 46
Livres blancs : 6 comptes, $2 ; 4 chèques, $18.40 ; 1 journal, $1.04 ; 27 agendas, $15.12 ; 24 notes, $2 ; 76½ douz. brouillons, $50.30 ; divers, $21.15.....	110 01
Livres : Abbott's Railway Law of Canada, $9 ; 123 almanachs, $43.76 ; Code civil, $10 ; carte de la France, 2, $5.87 ; Canadian Law Lists, 6, $12 ; Canadian Iron and Steel Manual, 4, $16 ; Consolidated Supplement to Sharpe's Civil Code, $9 ; Cotes' Political Appointments, 8, $24 ; Colonial Office Lists, 2, $3.40 ; dictionnaires canadiens-français, 4, $12 ; Debrett's Peerage, $6 ; 139 alm. des adresses, $486 ; History of British Columbia, $3 ; International Postage Stamp Album, 2, $10.05 ; Longman's Gazetteer of the World, $13.10 ; London Annual Register, $3.60 ; 2 cartes géog. d'Ottawa, $10 ; 2 cartes géog. de l'Empire britannique, $20 ; Ontario's Legal Chart, 2, $7.50 ; cartes géog. de la paroisse du Manitoba, $13.70 ; Practice of the Exchequer Court of Canada, 4, $24.00 ; Public Finance, $3.77 ; Rand & McNally's Indexed Atlas of the World, $35 ; abonnement à l'Army List, $4.90 ; Official Quarterly Army List, 4, $13 ; Official Railway Guide, $5 ; au-dessous de $3, $25.77.	829 42
Publications parlementaires : rapport de l'auditeur général, 2, $2 ; atlas électoraux, 12, $18 ; diverses, $6.98.....	26 98
Brosses, 7 à $1.09, 7 à 25c. ; cartes, 30 paquets, $1.44 ; 1 calendrier, $1.95.....	12 77
Tampons de pupitre, 15, $5.90 ; 3,500 enveloppes, $15.39 ; 135 grattoirs, $12.72.....	34 01
Liasses, 2 à 90c., 50 couvercles pour liasses, $5 ; 89 liv. de gomme arabique, $28.48.....	35 28
Encre, 353 bouteilles, $105 54 ; 31 encriers, $17.65 ; 2 presses à lettre, $26.....	149 19
Couteaux, 8 de poche, $5.84 ; 71 de pupitre, $19.17 ; 31 à ressort, $7.75.....	32 76
Mucilage, 77 bouteilles, $29.56 ; 23 fontaines, $5.60 ; miméographe, $14.05.....	49 21
Accessoires de miméographe, $5.30 ; 82 boîtes d'agrafes, $18.26.....	23 56
Papier : 14 ram. buvard, $102.12 ; 6 rouleaux copier, $9 ; 11⅝ ram. ministre, $44.05 ; 3 ram. néostyle, $2.85 ; 11½ ram. note, $19.26 ; 27 mains royal, $8.35 ; 5 mains découpé, $4.50 ; 496 feuilles semi-carbone, $15.87 ; 129 ram. envelopper, $519.49.....	725 49
Presse-papier, 17, $7.40 ; 111¼ douz. de crayons, $29.93 ; 27 de poche, $6.88 ; 96 de couleur, $2.66.	46 87
Plumes, 433 boîtes, $113.72 ; 34½ douz. porte-plumes, $19.54 ; 243 papiers d'épingles, $22.11...	155 37
Bandes élastiques, 418 boîtes, $90.22 ; 209 rouleaux de galon rouge, $44.66.....	134 88
Ciseaux, 27 paires, $14.13 ; 72 éponges, $9.12 ; 7 rubans à étampe, $2.80 ; table, $9	35 05
Ficelle, 920 liv., $236.80 ; 3 douz. de bougies, $3.60 ; 50 boîtes de sceaux, $5.....	245 40
Clavigraphe, $102.50 ; calligraphe, $95, moins $40 alloués sur l'ancien.....	157 50
do rubans, 40, $34.45 ; réparations, $20.67 ; 10 pains à cacheter, $1.30.....	56 42
Cire, 234 liv., $104.07 ; allumettes en cire, 24 boîtes, $4.14 ; divers, $54.43.....	162 64
Divers ($5,285.66.)	
Frais de voyages : sir A. P. Caron, $1,192.65 ; Wm. White, $35.35 ; G. G. V. Ardouin, $482.19 ; W. J. Barrett, $34.05 ; W. H. Harrington, $166.65 ; J. O. T. Lemay, $107.55 ; W. D. LeSueur, $174.80 ; A. Lindsay, $84.30 ; D. Matheson, $5.60 ; W. Rowan, $91.68 ; W. T. Wilson, $12.65.....	2,387 47
Journaux et revues périodiques : canadiens, $394.92 ; américains, $43 ; européens, $82.49.....	520 41
Télégrammes : Cie de télég. C.P. $636.66 ; Cie de tél. G.N.-O., $919.01 ; ch. de f. C. A., 75c.	1,556 42
Frais de port, $176.50 ; gratifications aux garçons de télégraphe, $9.50.....	186 00
Billets de tramways, $21 ; transport, $20.77.....	41 77
Epoussettes, 10 douz., $23 ; savon, $60.45 ; allumettes, $8.10.....	91 55
Verres coupés, 6 douz. à $4.50 ; brosse à cheveux et peigne, $3.....	30 00
Brosses à ongles, ½ douz., $3 ; chandelles de baleine, $4.80 ; boîtes à savon, $2.....	9 80
Sac à dépêches en cuir, $10 ; divers item, $8.84.....	18 84
Blanchissage d'essuie-mains, Mlle C. Bennett, 12 m. à $20.....	240 00
Louage de voit. à Ottawa : sir A. P. Caron, $161.65 ; Wm. White, $2 ; G. G. V. Ardouin, $14.75.	178 40
Remboursé en 1896-97.....	25 00
	40,356 62
Ministère des postes—Balancer les comptes de la caisse d'épargne.	
Paiements aux commis permanents—détaillé sous Appointements à Ottawa.....(Page N— 2)	2,545 30

Sacs de malle, cadenas et réparations.	$ c.
Bailey, George, Ottawa : réparer les cadenas en cuivre, 750 à 15c. ; réparer les cadenas internationaux, 77 à $1 ; faire des clefs et menues réparations, $3.50	193 00
Borbridge, S. et H., Ottawa ($10,095.00)—	
Sacs de malle en grosse toile et toiles avec cadenas et accessoires—	
Grandeurs (30 x 48) 459 à $1.81 ; (26 x 36) 1,304 à $1.42, 19 à $1.44 ; (22 x 32) 394 à $1.14, 2 à $1.16 ; (18 x 24) 33 à $1.09 ; (16 x 22) 1, $1.03	3,198 31
Sacs en grosse toile avec cadenas et accessoires—	
Grandeur (26 x 36) 106 à $1.77	187 62
Sacs de malle en grosse toile, doublés en caout., avec tous les accessoires—	
Grand. (30 x 48) 7 à $3.31, 47 à $2.56 ; (26 x 36) 12 à $2.57, 3 à $1.82 ; (22 x 32) 4 à $1.52	185 87
Sacs en grosse toile sans couture avec anneaux et accessoires—	
Grand. (20 x 36) 18 ½ 38c., 182 à 36c. ; (20 x 30) 159 à 35c., 30 à 33c. ; (16 x 24) 37 à 31c.	149 38
Petits sacs à lettres en grosse toile avec courroies, boucles, etc.—	
Grandeur (13¼ x 16) 293 à 30 ; (11 x 13½) 16 à 27c	92 22
Sachets en grosse toile pour les facteurs, 186 à $1.75	325 50
Petits sacs en toile, marqués—	
Grand. (26 x 40) 8 à 56c. ; (23 x 35) 58 à 46c. ; (18 x 34) 100 à 47½c. ; (18 x 34) 12 à 36c. ; (12 x 20) 6 à 26c. ; (16 x 23) 100 à 31c.	115 54
Sacs en jute pour journaux, avec cordes, anneaux, etc.—	
Grand. (31 x 42) 3,768 à 85c. ; (31 x 66) 12 à $1.03 ; (26 x 22) 52 à 74c. ; (30 x 56) 18 à 83c.	3,268 58
Sacs de malle en cuir avec courroies et attaches, etc.—	
Grandeurs (28 x 45) 36 à $6.86 ; (23 x 42) 27 à $5.77 ; (20 x 34) 12 à $4.06	451 47
Petits sacs en cuir pour facteurs, 25 à $1.70, 6 à $1.33	50 48
Petits sacs en cuir, 2 à $5, 1, $4.75	14 75
Poser des étiquettes, cordes et anneaux, 2,006 sacs à 9c. ; poser des étiquettes seulement, 401 sacs à 1c. ; poser avec anneaux, 512 sacs à 6c. ; poser des étiquettes sur des sacs en cuir, 87 à 11½c.	225 26
Sacs en grosse toile réparés, 1,703 à 42c. ; réparer des petits sacs à lettres, 72 à 15c. ; réparations aux sacs en jute, 549 à 40c. ; réparer des sacs en jute et poser des étiquettes et anneaux, 2,058 à 41c. ; réparer des sacs en cuir, 32 à 90c	1,818 24
Etamper de nouveau 74 sacs, $6.78 ; menues réparations, $5	11 78
Carson, H. L., Ottawa : réparer des sacs en jute, 1,020 à 40c. ; réparer des sacs en coton, 349 à 42c. ; réparer des sachets en cuir, 25c. ; réparer des courroies, 72 à 15c., 40 à 20c	573 63
Howe, Wm., Ottawa : répar. aux cadenas en cuivre, 750 à 15c. ; éprouver les emboît. de cadenas, $1	113 50
Bureau de poste impérial, Londres, Ang., réparer les sacs aux paquets	152 49
Low, George, Ottawa ($9,778.04)—	
Cadenas brevetés, en acier, 12,057 à 70c ; clefs pour ditto, 3,912 à 10c	8,831 10
do avec dessus en bronze, 3 à $1.25 ; clefs pour ditto, 14 à 18c.	6 27
Etamper des clefs, 676 à 2c. ; poser des chaînes aux cadenas, 281 à 15c	55 67
Etiquettes, combinaison brev., 3,000 à 17c. ; anneaux en fil d'acier p. cordes, 30,000 à $12.50	885 00
Montgomery, R. S. et Fils, Ottawa, ($3,391.67)—	
Sacs en grosse toile, godet automatique, pêne à ressort, anneaux, etc.—	
Grandeurs (30 x 48) 40 à $1.61 ; (26 x 36) 181 à $1.32 ; (22 x 32) 237 à $1.13 ; (18 x 24) 236 à $1.08	826 01
Sacs de malle en grosse toile pour le service de bateau sur patins—spécialement préparés—	
Grandeur (60 x 39) 16 à $8.56	136 96
Sacs en toile barrée, godet automatique, pêne, anneaux, etc.—	
Grand. (30 x 48) 69 à $1.67½ ; (26 x 36) 187 à $1.45½ ; (22 x 32) 203 à $1.36½ ; (18x24) 26 à $1.28½ ; (14 x 22) 28 à $1.22½	732 47
Sachets en cuir pour courriers de la malle sur chemins de fer, 2 à $8	16 00
Sacs en grosse toile réparés, 1,498 à 42c. ; réparer des sacs en grosse toile et poser étuis à étiquettes et attaches, 21 à 53½c. ; réparer des sacs en jute, 1,340 à 40c. ; réparer des sacs en jute et poser étuis à étiquettes, 814 à 41c	1,510 13
Poser des cordes et étuis à étiquettes aux sacs en jute, 1,811 à 9c ; poser des étuis seulement, 114 à 1c. ; poser étuis à étiquettes et attaches aux sacs en grosse toile, 13 à 11½c.	165 62
Etamper de nouveau et menues réparations	4 48
O'Donoghue, P., Montréal : réparer des sacs de malle en grosse toile, 486 à 42c. ; réparer des sacs en jute, 1,641 à 40c	860 52
Pritchard et Andrews, étamper des sacs et sachets	13 35
Tackaberry et Loughrey, London, Ont., réparer des petits sacs et sachets, 239 à 15c.	35 85
Thompson, T., Toronto : réparer des sacs de malle en grosse toile, 503 à 42c. ; réparer des sacs en jute, 1,558 à 40c	836 56
Eriger des poteaux accroche-sacs à divers endroits : ch. de fer Canad. du Pacifique, $140.93 ; chemin de fer Grand-Tronc, $78.59 : ch. de fer Intercolonial, $3.45 ; ch. de fer du Pacifique-Nord, $24.73 ; chemin de fer Michigan-Central, $17.97 ; menus item, 25c	265 92
	26,309 53
Moins, remboursé par Borbridge, $48.85 ; Montgomery, $5.80	54 65
	26,254 88

Postes—Service des malles par eau.	$ c.
Ahmic-Harbour et Burke's-Falls : Cie de navigation de Muskoka ; service quotidien au 30 novembre 1895, 180 jours à $4	720 00
Bella-Coola et steamer de la malle : Robert Drany ; distance, 60 milles ; service une fois par mois en été, mensuel en hiver ; 19 voyages du 1er avril 1895 au 26 mars 1896, à $25 par voyage	475 00
Bell-Ewart et Roach's-Point ; Thomas Ellis ; distance, 2 milles ; service quotidien du 7 juin au 7 oct. 1895 à 50c par voyage	52 50
Chicoutimi, Pointe-à-Pic et Québec : Cie de navigation du Richelieu et Ontario ; distance, 235 milles ; service semi-hebdomadaire du 1er mai au 15 juin ; quatre fois par semaine du 17 juin au 13 juillet ; quotidien du 15 juillet au 24 août ; quatre fois par semaine du 26 août au 14 sept., et semi-hebdomadaire au 31 octobre 1895	3,500 00
Collingwood et Sault-Sainte-Marie ; service semi-hebdomadaire :—	
Cie de navigation de la Rive-Nord, 60 voyages au 23 nov. 1895	2,000 00
Cie de transport du Grand-Nord, 60 voyages au 22 nov. 1895	2,000 00
Comox et Nanaïmo : Cie de ch. de fer d'Esquimalt et Nanaïmo ; distance, 60 milles ; service hebdomadaire ; 52 voyages au 31 mars 1896, à 10c. par mille	624 00
Cie de navigation de Deseronto ($2,950.30) :—	
Deseronto et Picton ; distance, 14 milles ; service semi-quotidien durant l'année	1,964 24
do service quotidien additionnel du 17 mai au 10 déc. 1895	340 31
Deseronto et Northport ; service quotidien pendant l'année	600 00
do service riverain sur 183 voyages à 25c	45 75
Pointe-aux-Esquimaux et Rimouski : A. Fraser et Cie ; distance, 286 milles ; service bi-mensuel au 15 novembre 1895 ; 17 voyages à $200	3,400 00
Fort-Francis et Mine-Centre : distance, 40 milles—	
Thomas Wiegand, 7 voyages au 30 juin 1895	45 50
A. Isherwood, 3 do	15 00
G. Allen, 5 do	25 00
Rivière-des-Français et Midland : Cie de navigation de la Rive-Nord, service semi-hebdomadaire au 27 novembre 1895, 56 voyages à $19	1,064 00
Route de Parry-Sound et Penetanguishene, service quotidien, Cie de navig'n de la Rive-N.	500 00
Gananoque et Clayton, N.-Y. : Cie de ch. de fer des Mille-Iles ; distance, 9 milles, service quotidien durant la saison de 1895, du 13 mai au 31 oct.	200 00
Bassin de Gaspé et rive nord du Saint-Laurence : Richard A. Miller, distance, 356 milles, service bi-mensuel au 10 nov. 1895, 13 voyages à $100	1,300 00
Halifax et Boston : Cie de steamers Canada-Atlantique, 71,650 lettres à 1c., et 21 sacs fermés à $5 chaque, au 31 déc. 1895	821 50
Halifax et Saint-Jean, Terreneuve—	
New-York, Cie de strs Terreneuve et Halifax, 30 voyages au 23 nov. 1895, à $75	2,250 00
Cie de strs Canada et Terreneuve, 50c. la liv. pour les lettres et 5c. pour autres matières...	1,674 83
Kaslo et Nelson : distance, 45 milles, jusqu'au 31 mars 1896—	
Cie de nvigation à vap. de la Colombie et Kootenay, serv. 4 fois par semaine à 5c. par mille	706 50
Geo. Hayward, service 4 par semaine à 5c. par mille	277 85
John Paterson, service tri-hebdomadaire à 5c. par mille	704 25
Kingston et Cap-Vincent, E.-U. : Cie de bateaux à vapeur du fleuve Saint-Laurent, distance, 18 milles, service quotidien durant avril 1895, semi-quotidien du 2 mai au 2 nov., et quotidien depuis nov. jusqu'au 31 mars 1896	1,200 00
Kingston et parc des Mille-Iles : Cie de bateaux à vapeur du fleuve Saint-Laurent, distance, 24 milles, service quotidien durant la saison 1895, 44 voyages	200 00
Lakefield et île au Genièvre : Samuel Reynolds, distance, 12 milles, service quotidien durant la saison 1 95, 49 voyages	65 00
Lac Témiscamingue et embouchure du Long-Sault : A. Lumsden, distance, 110 milles, service hebdomadaire, 30 voyages au 31 déc. 1895, à $5	150 00
Lévis et Québec : Cie de passage d'ean de Québec et Lévis—	
Ch. de fer Intercolonial : service 25 fois par semaine au 26 janvier 1896	341 15
Quebec-Central : service 12 fois par semaine au 26 janvier 1896	147 09
Lindsay, Sturgeon-Point et Bobcaygeon : Cie de navigation de la Vallée de la Trent, distance, 36 milles, service semi-quotidien au 30 sept. 1895, à $1.50 par jour	156 00
Lourdes du Blanc Sablon et Natashquan : Joseph Hebert, distance, 271 milles, 4 voyages pendant la saison 1895, à $100	400 00
Montréal et Québec : Cie de navigation Richelieu et Ontario, distance, 180 milles, service quotidien du 16 mai au 22 nov. 1895	1,200 00
Lacs Muskoka : Cie de navigation de Muskoka, service entre Gravenhurst, Rosseau et Bala, Port-Carling et Port-Cockburn au 30 nov. 1895, 189½ voyages à $13.50	2,558 25
New-Westminster, Steveston et Ladner's-Landing : Wm. Rogers, distance, 20 et 12 milles, service au 31 mars 1896, 183 voyages à 5c. par mille	152 60
New-Westminster et Steveston : R. H. Baker, distance, 20 milles, service quotidien au 31 mars 1896 (pas de service du 8 au 27 janvier)	295 94
Niagara et Toronto : Cie de navigation de Niagara, distance, 36 milles, service quotidien du 14 au 31 mai 1895, et 6 jours en octobre ; semi-quotidien du 1er juin au 5 octobre 1895 ; 130 voyages à $4, 108 à $3	844 00
Okanagan-Landing et Penticton : Cie de ch. de fer Canadien du Pacifiq., distance, 60 milles, service tri-hebdomadaire au 31 mars 1896, à 5c. par mille	942 00
Cie de navigation de la rivière Ottawa : saison de 1895—	
Ottawa et L'Orignal, du 20 mai au 14 nov., 154 jours à $4.05	623 70
Carillon et Lachine, du 20 mai au 28 sept., 114 jours à $3.58	408 12
A reporter	34,990 08

Postes—Service des malles par eau—*Fin.*	$ c.
Report	34,990 08
Pembroke et Rapides des Joachims: J. A. Thibodeau, distance, 50 milles, service quotidien durant la saison 1895	200 00
Port-Arthur et Duluth: Joseph Brimson, distance, 150 milles, service semi-hebdomadaire au 4 décembre 1895	150 00
Port-Hope et Charlotte, N.-Y.: H. H. Gildersleeve, distance, 60 miles, service quotidien jusqu'à octobre 1895, 142½ voyages à $10	1,425 00
Revelstoke et Thomson's-Landing: R. Sanderson, distance, 40 milles, service quotidien au 13 novembre 1895, à 5c. par mille	88 00
Rimouski et paquebots-poste: Ch. de fer Intercolonial pour services de l'aviso *Contest* du 27 avril au 18 novembre 1895, à $1,000 par mille	6,733 32
Robson, Revelstoke, Wigwam et Arrow-Head: Cie de navigation Columbia et Kootenay, service semi-hebdomadaire jusqu'au 19 janvier 1896, à 5c. par mille	1,420 00
Robson et ligne frontière: Cie de navigation à vapeur Columbia et Kootenay, distance, 38 milles, service 4 fois par semaine jusqu'au 31 mars 1896, à 5c. par mille	387 60
Saint-Jean et Eastport: Cie de messageries Américaine, distance, 58 milles, 162 voyages aller et retour, jusqu'au 31 mars 1896	200 00
Saint-Jean et Frédéricton: Cie de steamers de la Ligne Star, distance, 84 milles, service quotidien jusqu'au 23 novembre 1895	1,500 00
Saint-Jean et Hatfield-Point: J. E. Porter, distance, 40 m., service quotid. dur. la sais. 1895	325 00
St-Stephen, St-Andrew et Iles: Cie de bateaux à vapeur de Passamaquoddy, distance, 45 milles, service semi-hebdomadaire en avril 1895, et de novembre à mars 1896; tri-hebdomadaire de mai au 31 octobre 1895	1,700 00
Vancouver et îles du Golfe: Cie de steamers Union, distance, 115 milles, service quotidien, du 1er avril au 31 octobre 1895	420 00
Vancouver et Moodyville: Cie de steamers Union, distance, 3½ milles, service 9 fois par semaine jusqu'au 31 mars 1896	500 00
Vancouver et Nanaïmo: Cie de steamers Union, distance, 40 milles, service quotidien jusqu'au 31 mars 1896, à 10c. par mille	2,508 00
Vancouver et Port-Neville: Cie de steamers Union, distance, 170 milles, service quotidien du 1er novembre au 31 mars 1896, à 5c. par mille	366 00
Vancouver et Squamish: D. Mooney, distance, 35 milles, service quotidien jusqu'au 31 mars 1896, à 5c. par mille	173 25
Vancouver et Victoria: Cie de navigation du Pacifique Canadien, distance, 80 milles, service quotidien durant l'année finissant le 31 mars 1896	10,000 00
Victoria, Naas-Harbour et Skidegate: J. D. Warren, service semi-mensuel en été, mensuel en hiver, 12 m. au 31 mars 1896	4,000 00
Victoria et Nanaïmo: Cie de chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, distance, 75 milles, service quotidien jusqu'au 31 mars 1896, à 10c. par mille	787 50
Victoria et Port-Renfrew: Cie de navigation du Pacifique Canadien, distance, 56 milles, 21 voyages aller et retour, au 22 février 1896, à $5	105 00
Victoria et New-Westminster: Cie de navigation du Pacifique Canadien, tri-hebdomadaire, service durant l'année finissant le 31 mars 1896	5,000 00
Victoria et Port-Townsend: Cie de steamers de Puget-Sound et de l'Alaska, distance, 40 milles, service quoditien durant l'année finissant le 31 mars 1896	2,900 00
Victoria et Quatsino: H. R. Foote, distance, 300 milles, 2 voyages—sept. '95 et mars '96	90 00
Victoria et Alberni: Cie de navigation du Pacifique Canadien, distance, 212 milles, 3 voyages aller et retour en mars 1896, à 5c. par mille	63 60
Wiarton et ports de la baie Georgienne et du lac Huron: A. Macaulay, distance, 485 milles, service semi-hebdomadaire, du 25 avril au 8 novembre 1895	75 00
Yarmouth et Boston: Cie de steamers de Yarmouth, limitée, distance, 240 milles, 311,081 lettres à 1c. chaque au 31 mars 1896	3,110 81
	79,218 16

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Cie de houille et de ch. de fer Albert, au 31 mars :						
Coutts et Lethbridge	66·5	1	225	2	.....	299 25
Ch. fer Atlantique et Lac-Supérieur, au 31 déc. :						
Métapédia, Capelan, Saint-Charles et Paspébiac, (service fait en partie par diligence)	106	2	183	$4,890 par an	.....	2,852 50
Chemin de fer Baie-de-Quinté, au 31 mars :						
Kingston et Tweed	61	2	314	8	3,064 64	
Yarker et Napanee	14	2	314	8	703 36	
Napanee, Yarker et Tamworth, allocation	15	2	314	....	1,000 00	
Deseronto et Jonction de Napanee	9	2	314	2	113 04	
do do Deseronto	4	4	366	$2 p.j.	732 00	
Services auxiliaires, Tweed et Kingston, Tamworth et Napanee	.....	....	314	.....	2,546 00	
Services auxiliaires, Deseronto et Napanee	.....	...	314	.	100 00	
Transfert des malles, Tweed et Napanee	.....	.....	...	.....	100 00	
						8,359 04
Chemin de fer Boston et Maine, au 31 mars :						
Lennoxville et Stanstead	35	2	314	8	1,758 40	
do do	35	2	314	1	219 80	
						1,978 20
Chemin de fer Brockville, Westport et Sault-Sainte-Marie, au 31 mars :						
Brockville et Westport, depuis le 1er janv. 1896.	45	2	78	8	....	561 60
Ch. de fer Canada-Atlantique, au 31 mai 1896 :						
Ottawa et Coteau	78·25	2	288	8	3,605 76	
do	78·25	2	288	4	1,802 88	
Ottawa et Rouse's-Point, 1er juillet au 3 août	132	1	30	4	158 40	
Rouse's-Point et Coteau, juillet et août 1895	54	1	54	4	116 64	
Ottawa et Rouse's-Point, depuis le 1er sept.	132	2	234	4	2,471 04	
Glen Robertson et Hawkesbury	21	4	288	4	967 68	
Ottawa et Valleyfield, août 1895	84	1	24	4	80 64	
Jonction du Coteau et Valleyfield, dep. le 25 nov.	6	1	38	2	4 56	
do do 8 janv.	6	2	124	2	29 76	
						9,237 36
Cie de houille et de ch. de fer du Canada, au 31 mars :						
Maccan et Joggins	12	2	314	4	.....	301 44
Chemin de fer Canada-Est, au 31 mars :						
Frédéricton et Chatham	117	2	78	4	730 08	
do do	120	2	236	4	2,265 60	
Frédéricton et Marysville	3	2	314	4	75 36	
Chatham et Jonction de Chatham, allocation	9	8	78	.....	224 00	
do do dep. le 1er juill. '95	12	6	60	4	172 80	
do do dep. le 9 sept. '95.	12	8	176	4	675 84	
						4,143 68
Ch. de fer Canadien du Pacifique, au 31 mars 1896						
Montréal et Vancouver, à $105 par mille par année ; 3 m. au 30 juin	2,913	2	....	.....	76,466 25	
Fairville et Vancouver, à $130 par mille par année ; 1er juillet 1895 au 31 mars 1896	3,384	2	...	.....	329,940 00	
Fairville et McAdam, au 30 juin	81·8	2	78	12	1,531 30	
do do	81·8	1	72	8	471 17	
do do	81·8	1	72	4	235 58	
do Vanceboro'	88·1	3	314	8	6,639 20	
do do dimanches	88·1	2	11	8	155 05	
do Jonction de Frédéricton	42·4	1	90	4	152 64	
do Frédéricton	64·5	1	314	4	810 12	
Frédéricton et jonction de Frédéricton	22·1	5	314	4	1,387 88	
do Woodstock	64·7	2	314	2	812 62	
Jonction de Watt et Saint-André	27·5	2	308	4	677 60	
do do	27·5	3	6	4	19 80	
Jonction d'Aroostock et Grandes-Chutes	18·5	2	78	4	115 44	
do do	18·5	1	152	4	112 48	
Aroostock et Vanceboro'	111·7	2	157	8	2.805 91	
do do	111·7	2	72	4	643 39	
A reporter					422,976 43	27,733 07

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					422,976 43	27,733 07
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Fin.						
Aroostock et Edmundston	57·2	2	84	4	384 38	
do do	57·2	1	152	4	347 77	
do McAdam	105·4	2	157	8	2,647 65	
Edmundston et Grandes-Chutes	38·7	2	6	4	18 58	
Jonction Debec et Holton (ligne frontière)	5	6	72	4	86 40	
do do	5	3	242	4	145 20	
Jonction de Saint-Etienne et Watt	19·2	1	72	4	55 30	
do McAdam	33·9	5	72	4	488 16	
do do	33·9	3	85	4	345 78	
do do	33·9	4	157	4	851 57	
do do	33·9	1	13	4	17 63	
Saint-André do	42·2	1	6	4	10 12	
do do	42·2	2	66	4	222 82	
Woodstock do	51	2	242	4	987 36	
Vanceborough do	6·3	2	157	8	158 25	
McAdam et Montréal, au 30 juin '95	397	2	78	12	7,431 84	
Montréal et Smith's-Falls	128	4	313	4	6,410 24	
do do	128	3	1	4	15 36	
do Saint-Jérôme	33	2	314	3	621 72	
do Pointe-Fortune	47	2	314	3	885 48	
do ligne provinciale	87·5	2	314	8	4,396 00	
do Québec	172	2	314	8	8,641 28	
do do	172	2	314	2	2,160 32	
do do	172	1	84	3	433 44	
do do (dimanches)	172	1	23	4	158 24	
do Trois-Rivières	95	1	84	3	239 40	
Jonction de Montréal et Mile-End	7	1	287	2	40 18	
Saint-Lin et Sainte-Thérèse	17	2	314	3	320 28	
Saint-Eustache et Sainte-Thérèse	6	2	314	2	75 36	
Saint-Jérôme et Labelle	66·9	2	314	3	1,260 40	
do Sainte-Thérèse	13·5	1	314	3	127 18	
Farnham et Saint-Pie	17	2	314	3	320 28	
do Sutton	25·7	1	51	3	39 32	
Lac Mégantic et Sherbrooke	68	2	314	8	3,416 32	
Farnham et Sherbrooke	64	2	314	8	3,215 36	
Drummondville et Knowlton	52	2	314	8	2,612 48	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	30	2	314	3	565 20	
Ottawa et Prescott	52	2	314	8	2,612 48	
do do	52	1	314	3	489 84	
do Brockville	72	4	314	8	7,234 56	
do do (dimanches)	72	2	52	2	149 76	
do Smith's-Falls	44	2	366	12	3,864 96	
do Aylmer	9	2	314	6	339 12	
do do	9	3	314	2	169 56	
Eganville et Renfrew	22·5	2	314	4	565 20	
Toronto et Owen-Sound	121·5	2	314	8	6,104 16	
do Orangeville	48·5	2	314	4	1,218 32	
do London	114·5	2	314	8	5,752 48	
do Streetsville	20·5	1	314	4	257 48	
do Streetsville, jonction	22	1	314	2	138 16	
do Smith's-Falls	210	2	366	12	18,446 40	
do do	210	2	314	4	5,275 20	
Orangeville et Owen-Sound	73	2	314	2	916 88	
do Teeswater *via* Wingham	83·3	2	314	8	4,184 98	
Teeswater et Wingham	9·5	1	314	2	59 66	
Jonction d'Elora et Streetsville	54	2	314	8	2,712 96	
Woodstock et Saint-Thomas	33·5	2	314	4	841 52	
Cataract et Orangeville	7·8	2	314	4	195 94	
do do	7·8	2	314	2	97 97	
Sudbury et Sault-Sainte-Marie	179	2	313	8	8,964 32	
do do	179	1	1	8	14 32	
Pontypool et Peterborough	22	1	257	2	113 08	
Ayr et Galt	10	2	314	2	125 60	
Mount-Forest et Orangeville	38·2	2	314	4	959 58	
Winnipeg et Napinka	220·7	1	249	8	4,396 34	
A reporter					549,329 91	27,733 07

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins per mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					549,329 91	27,733 07
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Fin.						
Winnipeg et Gretna	69·3	2	366	8	4,058 21	
do Stonewall	19·8	2	125	4	198 00	
do Melita	216·6	1	249	8	4,314 67	
North-Portal et Pasqua, moins voy. retranchés.	160·3	2	364	4	4,660 61	
Napinka et Estevan	105·7	1	201	8	1,699 65	
do Alameda, du 1er mars.	71·3	2	4	8	45 63	
Brandon et Reston	62·8	1	209	4	525 00	
Jonction de Dunmore et Lethbridge	109	2	157	3	1,026 78	
do do voy. suppl.	109	1	79	3	258 33	
Calgary et McLeod	105	2	104	4	873 60	
do Edmonton	190·6	1	210	8	3,202 08	
Régina et Prince-Albert	246·8	1	208	4	2,053 38	
Sicamous et Okanagan	51·5	1	188	8	774 56	
do do	51·5	2	126	8	1,038 24	
Huntingdon et jonction de la Mission	10	2	366	4	292 80	
Augm. sur la ligne princ. imput. au trim. de juin					25,390 58	
do les embranchements do					3,567 21	
do do imp. au trim. de mars					3,532 79	
						606,842 03
**Chemin de fer Canada-Sud, au 31 mars:*						
Buffalo et Windsor	234·5	2	314	8	11,781 28	
St-Thomas et Windsor à $3,000 du 21 juillet	111·2	2	296	....	2,586 53	
Amherstburg et Essex	16	2	314	4	401 92	
Saint-Thomas et Courtright	66·4	2	314	8	3,335 94	
Oil-City et Petrolia	6·9	2	314	2	86 65	
do Oil-Springs	2 4	1	314	2	15 06	
Oil-Springs et Petrolia	9·3	2	314	2	116 81	
Comber et Leamington	13·8	3	314	2	259 98	
do do et Staples	13·8	1	314	4	173 33	
Malle d'entier parcours, subvention par O. C					20,000 00	
						38,757 50
Chemin de fer Caraquet, au 31 mars 1896:						
Bathurst et Shippigan	65	2	314	3	1,224 60	
Services auxiliaires à $680 par année au 30 sept., $755 du 1er oct.					717 50	
						1,942 10
Chemin de fer Ontario-Central, au 31 mars:						
Trenton et Picton	30	4	314	8	3,014 40	
do Coe-Hill	74	2	314	8	3,717 76	
Jonction de Kingston et Kingston	1	4	314	2	25 12	
Transfert des malles, jonct. du G.T., à 50c. par j.					157 00	
						6,914 28
Chemin de fer Vermont-Central, au 31 mars:						
Saint-Armand et Saint-Jean	25	4	314	8	2,512 00	
do do (dimanches)	25	1	52	2	26 00	
Saint-Césaire et Sainte-Marie	9	2	314	3	169 56	
Saint-Lambert et Waterloo	61	2	314	8	3,064 64	
						5,772 20
Chemin de fer Colombie et Kootenay, au 31 mars:						
Nelson et Robson	28	2	144	4	322 56	
do	28	1	13	4	14 56	
						337 12
Cie houillère et de ch. de fer Cumberland, au 31 mars:						
Jonction de Spring-Hill et Mines de Spring-Hill	5	2	314	3	94 20	
do Parrsboro'	32	2	314	4	803 84	
						898 04
Chemin de fer Dominion-Atlantic, au 31 mars:						
Halifax et Yarmouth	217	2	314	8	10,902 08	
do Kentville	71	2	314	4	1,783 52	
Kentville et Kingsport	14	4	314	4	703 36	
						13,388 96
Chemin de fer du comté de Drummond, au 31 mars:						
Nicolet et Saint-Hyacinthe	64	2	312	8	.....	3,194 88
Ch. de fer Elgin, Petitcodiac et Havelock, au 31 mars:						
Butternut-Ridge et Elgin	27	2	314	4	.....	678 24
A reporter						706,458 42

*Exploité par le Michigan-Central.

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						706,458 42
Chemin de fer Erié et Huron, au 31 mars :						
Blenheim et Chatham	12	2	314	8	602 88	
do do	12	2	314	4	301 44	
Chatham et Sarnia	55	2	314	8	2,763 20	
do Wallaceburg	24	2	314	4	602 88	
Sarnia et Courtright	12	2	314	2	150 72	
						4,421 12
Chemin de fer Erié et Niagara, au 31 mars :						
Buffalo et Niagara	35	2	314	4	879 20	
do	35	2	45	4	126 00	
do	35	1	57	4	79 80	
do	35	1	57	2	39 90	
						1,124 90
Chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, au 31 mars :						
Victoria et Wellington	78	2	314	6		2,939 04
Chemin de fer Grand-Tronc, au 31 mars :						
Ligne principale, à $160 par mille par année—						
Lévis et Sarnia	736·25				117,800 00	
Section de l'Est, à $160 par mille par année—						
Arthabaskaville et Doucet's-Landing	35·5				5,680 00	
Saint-Lambert et Hemmingford	40				6,400 00	
Brousseau's-Junction et Rouse's-Point	50				8,000 00	
Section de l'Ouest, à $160 par mille par année—						
London et Sainte-Marie	22·25				3,560 00	
Harrisburg et Brantford	8				1,280 00	
do Guelph	26·86				4,297 60	
London et Sarnia	61				9,760 00	
Pont-Suspendu et Windsor	229				36,640 00	
Wyoming et Petrolia	5·5				880 00	
Toronto et Hamilton	39				6,240 00	
Subventions annuelles—						
Pour plus grandes facilités entre Montréal et Toronto					25,000 00	
Malle américaine entre le Pont-Suspendu et Détroit					5,725 00	
Embranchements, à $80 par mille par année—						
Saint-Isidore et Fort-Covington	50·82				4,065 60	
Saint-Martin et Valleyfield, au 8 janvier	19·09				1,179 66	
Saint-Lambert et Longueuil	2·76				220 80	
do Saint-Henri	10·34				827 20	
Belleville et Peterborough	63·84				5,107 20	
Hastings-Nord et Madoc	14·81				1 184 80	
Lakefield et Peterborough	11·66				932 80	
Port-Hope et Midland	143·93				11,514 40	
Millbrook et Omemee	15·01				1,200 80	
Haliburton et Lindsay	55 45				4,436 00	
Allandale et Meaford	50·5				4,040 00	
Penetang et Colwell-Junction	33·3				2,664 00	
Toronto et North-Bay	223				17,840 00	
Gravenhurst et Muskoka (temps indéfini)	1				48 57	
Hamilton et Allandale	94·95				7,596 00	
Beeton et Collingwood	41·6				3,328 00	
London et Wingham	70·08				5,606 40	
Saint-Thomas et Canfield	76·27				6,101 60	
Buffalo et Goderich	159·35				12,748 00	
Stratford et Port-Dover	55·6				4,448 00	
Hamilton et Port-Dover	40·25				3,220 00	
Port-Rowan et Simcoe	17·34				1,387 20	
Elmira et Berlin	24·63				1,970 40	
Guelph et Southampton	95·87				7,669 60	
Palmerston et Kincardine	57·71				4,616 80	
Stratford et Wiarton	106·77				8,541 60	
Palmerston et Durham	26·73				2,138 40	
Park-Head et Owen-Sound	12·4				992 00	
A reporter					356,888 43	714,943 48

* Exploité par le Michigan-Central.

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					356,888 43	714,943 48
Chemin de fer Grand-Tronc—Fin.						
Scarboro'-Junction et Blackwater	41·63				3,330 40	
Sutton et Stouffville	24·81				1,984 80	
Whitby et Manilla-Junction	32·75				2,620 00	
Port-Colborne et Dalhousie	24·61				1,968 80	
Voyages spéciaux avec malles anglaises :						
Lévis et Montréal, du 7 juillet 1895 au 17 mai 1896, 38 voyages à $258 chacun	172				9,804 00	
Lévis et Richmond, 1 voyage	96				144 00	
						376,740 43
Chemin de fer Intercolonial, 9 m. au 31 mars :						
Ligne-mère et embranc. à $130 p. mille p. année :						
Lévis et Halifax	675				65,812 49	
Embranchement de Dalhousie	7				682 50	
Moncton et Saint-Jean	89				8,677 50	
Embranchement de la Pointe-du-Chêne	11				1,072 50	
Truro, Pictou et Mulgrave	137				13,357 50	
Oxford-Junction et Brown's-Point	67				6,532 50	
Embranchement du Cap-Breton	96				9,360 00	
do de Pugwash	5				487 50	
Derby et Derby-Junction	5				487 50	
Passage d'eau, détroit de Canso					1,350 00	
						107,819 99
Irondale, Bancroft et Ottawa, au 31 mars :						
Wilberforce et Jonction du Grand-Tronc	30	2	314	3		565 20
Chemin de fer Kent-Nord, au 31 mars :						
Richibouctou et Kent-Junction	27	2	301	4		650 16
Chemin de fer Kingston et Pembroke, au 31 mars :						
Kingston et Renfrew	104	2	314	8	5,224 96	
do Mississipi-Station	61	1	198	3	362 34	
do Sharbot-Lake	47	1	116	3	163 56	
Harrowsmith et Sharbot-Lake, du 16 mars	28	1	14	3	11 76	
Services auxiliaires, allocation annuelle					1,238 00	
						7,000 62
**Chemin de fer Lac-Erié et Détroit, au 31 mars :*						
London et Port-Stanley	23·48	3	76	4	214 14	
do	23·48	2	219	4	411 36	
do	23·48	1	32	4	30 05	
Walkerville et Leamington	38	2	314	8	1,909 12	
London et Saint-Thomas	15	1	16	4	9 60	
do	15	2	219	4	262 80	
do	14·48	2	13	4	15 06	
do	14·48	1	66	4	38 22	
Saint-Thomas et Port-Stanley	8·48	2	219	4	148 56	
do	8·48	1	16	4	5 43	
do	9	2	13	4	9 36	
do	9	1	66	4	23 76	
						3,077 46
Chemin de fer L'Assomption, au 31 mars :						
L'Assomption et L'Epiphanie, allocation	3·5	4			250 00	
do supplémentaire	3·5	2			33 65	
						283 65
**Ch. de fer London et Port-Stanley, au 31 mars :*						
London et Saint-Thomas	15	2	314	8		753 60
Chemin de fer Maine-Central, au 31 mars :						
Beecher's-Falls et Lime-Ridge	53	2	314	3		998 52
Chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, au 31 mars :						
Portage-la-Prairie et Winnipeg	56	1	314	4	703 36	
do Minnedosa	78·5	1	314	8	1,971 92	
Minnedosa et Yorkton, moins $2.80	144·4	1	105	8	1,210 16	
do Binscarth	76·4	1	105	8	641 76	
Binscarth et Russell	11·3	1	105	2	23 72	
						4,550 92
A reporter						1,217,384 03

* Exploité par la Michigan-Central.

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,217,384 03
Chem. de fer de colonisation de Montfort, au 31 mars:						
Jonction de Montfort et Montfort, du 19 sept...	13	2	45	2	23 40	
do 1er janv.	13	1	78	2	20 28	
						43 68
Chemin de fer Nakusp et Slocan, au 31 mars :						
Nakusp et Trois-Fourches	37	1	166	4	245 68	
do Sandow	41	1	53	4	86 92	
do New-Denver	32	1	1	4	1 28	
Sandow et Trois-Fourches	4	1	9	4	1 44	
						335 32
Chemin de fer Nelson au Fort-Shepherd, au 31 mars :						
Kootenay et Waneta, au 5 déc	55·2	1	206	4	454 84	
Nelson et Waneta, du 6 déc	60	1	100	4	240 00	
						694 84
Ch. de fer N.-Brunswick à l'Ile du P.-E., au 31 mars :						
Sackville et Cap-Tourmente	36	2	314	3	678 24	
do do spécial	36	2	38	3	82 08	
Service auxiliaire à Sackville					25 00	
Supplémentaire, saison du bateau à glace—						
24 janv. au 18 avril, 123 voyages à $6					738 00	
Malles anglaises, 4 voyages à $12					48 00	
Serv. auxiliaire à la stat. du bateau—127 voy.					31 75	
						1,603 07
Chem. de fer New-Westminster et Sud, au 31 mars :						
Westminster-Sud et Blaine, au 24 nov.	24	2	237	4	455 04	
do do du 25 nov.	24	1	109	4	104 64	
						559 68
Chemin de fer New-York-Central, au 31 mars :						
Jonction du Coteau et Saint-Stanislaus	14	2	78	3	65 52	
do do 1er juillet au 9 sept.	13	2	61	3	47 58	
Montréal et ligne frontière, du 5 au 11 sept.	66·8	1	6	4	16 03	
do do 12 sept.	66·8	2	100	4	534 40	
do do 1er janv. à $100 le mille.	66·8				1,559 89	
						2,223 42
Chemin de fer Pacifique-Nord, au 31 mars :						
Winnipeg et Morris	40·6	1	314	4	509 94	
do Brandon	185·7	1	314	8	4,664 78	
Emerson et Morris	24·5	2	314	4	615 44	
						5,790 16
Ch. de fer Central de la Nouv.-Ecosse, au 31 mars :						
Middleton et Lunenburg	74	2	314	4	1,858 88	
Lunenburg et Bridgewater	18	2	210	4	302 40	
						2,161 28
Cie de ch. de fer d'acier de la N.-Ecosse, au 31 mars :						
Jonction Ferrona et Sunnybrae	12·5	2	314	4		314 00
Chemin de fer de la Montagne d'Orford, au 31 mars :						
Kingsbury et Eastman	28	2	314	3		527 52
Ch. de f. Ottawa, Arnprior et Parry-Sound, au 31 mars :						
Ottawa et Eganville, au 21 déc	75·25	2	150	8	1,806 00	
do do du 23 déc	77	2	138	8	1,700 16	
Eganville et Whitney, au 4 avril	68·5	1	240	4	657 60	
do do du 6 avril	68·5	2	48	4	263 04	
						4,426 80
Ch. de fer Ottawa et Gatineau, 9 m. au 31 mars :						
Ottawa et Wright	58	2	98	6	682 04	
do Gracefield	60	2	138	6	993 60	
do Wakefield	25	2	79	3	118 50	
						1,794 14
**Cie de ch. de f. de colon. du Parry-Sound, au 31 mars :*						
Emsdale et Falding, au 20 février	41·5	2	201	4	667 32	
do Parry-Sound, du 21 février	49·25	2	87	4	342 78	
						1,010 10
Ch. de f. Jonc. Pontiac du Pacifique, 9 m. au 31 mars :						
Aylmer et Fort-Coulonge	59	2	236	6	1,670 88	
Fort-Coulonge et Waltham	11	2	104	3	68 64	
						1,739 52
A reporter						1,240,607 56

* Exploité par l'Ottawa, Arnprior et Parry-Sound.

Postes—Services des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,240,607 56
Ch. de f. de l'Ile du Prince-Edouard, 9 m. au 31 mars :						
Charlottetown, Tignish, Souris, Georgetown et Cap-Traverse, à $50 par mille par année	207·8				7,792 50	
Voyages spéciaux pour le service de la malle, du 6 janv. au 31 mars à $1 par mille					6,392 00	
						14,184 50
Chemin de fer Québec-Central, au 31 mars :						
Lévis et Sherbrooke	143	2	314	8	7,184 32	
Saint-Victor de Tring et Jonction de Tring	12	2	118	3	84 96	
						7,269 28
Ch. de fer Québec et Lac-Saint-Jean, au 31 mars :						
Québec et Chicoutimi	228	1	152	8	2,772 48	
do Roberval	190	2	78	8	2,371 20	
do Rivière-à-Pierre	58	1	84	8	389 76	
do Saint-Raymond	36	2	152	8	875 52	
do do	36	2	84	4	241 92	
do do	36	1	54	4	77 76	
do Chambord	177	1	52	8	736 32	
Chambord et Roberval	13	2	204	4	212 16	
Chicoutimi et do	64	2	78	8	798 72	
do Chambord	51	1	52	8	212 16	
Saint-Raymond et Rivière-à-Pierre	22	1	126	8	221 76	
Jonction Saint-Tite do	39	2	228	3	533 52	
Garneau do	40	2	80	3	192 00	
do do	40	1	1	3	1 20	
						9,636 48
Chemin de fer Québec, Montmorency et Charlevoix :						
Québec et Ste-Anne-de-Beaupré, du 2 mars	21	4	26	4	87 36	
Services auxiliaires sur la ligne					50 00	
						137 36
Chemin de fer Revelstoke et Lac-Arrow, au 31 mars :						
Revelstoke et Wigwam	16	2	37	4	47 36	
do do	16	1	12	4	7 68	
do Arrowhead	27·7	2	24	4	53 18	
						108 22
Cie de pont et ch. de f. de prol. de St-Jean, au 31 mars :						
Saint-Jean et Fairville, allocation annuelle						500 00
Chemin de fer Salisbury et Harvey, au 31 mars :						
Harvey et Salisbury	48	2	314	8		2,411 52
Chemin de fer de la Rive, au 31 mars :						
Saint-Jean et Saint-Stephen	82·5	2	314	4	2,072 40	
Services auxiliaires, allocation annuelle					125 00	
						2,197 40
Chemin de fer de la Rive-Sud, au 31 mars :						
Saint-Lambert et Sorel	45	2	314	3		847 80
Chemin de fer Témiscouata, au 31 mars :						
Rivière-du-Loup et stat. Connors, 9 m. à $3,465					2,598 75	
do do 3 m.	113	2	78	8	1,410 24	
Services auxiliaires pour les bureaux sur la ligne					1,900 00	
						5,908 99
Chemin de fer des Mille-Iles, au 31 mars :						
Gananoque et jonction de Gananoque, à $2 par j.	3·5		366			732 00
Ch. de f. Toronto, Hamilton et Buffalo, au 31 mars :						
Brantford et Waterford	18	2	236	4		339 84
Chemin de fer des Comtés-Unis, au 31 mars :						
Saint-Hyacinthe et Sorel	36	2	157	3		339 12
Chemin de fer Victoria et Sidney, au 31 mars :						
Sidney et Victoria, du 1er déc.	16	2	104	4		133 12
						1,285,353 19

Transport ordinaire par terre.	$ c.
Division postale de Barrie	48,256 95
do de la Col.-Britann.	63,421 03
do de Kingston	42,757 12
do de London	57,553 22
do du Manitoba	82,576 97
do de Montréal	37,144 15
do du N.-Brunswick	61,457 02
do de la Nouv.-Ecosse.	139,038 30
do d'Ottawa	72,077 04
do de l'Ile du Prince-E.	15,788 29
do de Québec	55,157 19
do de Sherbrooke	31,558 43
do de Stratford	46,629 52
do des Trois-Rivières	27,387 13
do de Toronto	57,331 82
Billets de tramways pour facteurs— Halifax, $135; Hamilton, $900; Kingston, $312.19; London, $400; Montréal, $2,200; Ottawa, $900; St-Jean, $241.67; Toronto, $3,544; Québec, $312.97	8,945 83
	847,080 01

Postes—Appointements.

Bur. de l'inspecteur en chef ($10,275.59).

Sweetnam, Matthew, inspect. en chef.	2,800 00
Bradley, N. S., commis de 3e classe	430 00
Fairman, Daniel, com. de la malle ang.— Appoint., $960; alloc. spéciale, $240	1,200 00
Walmsley, Alex., com. de la m. ang.— Appoint., $960; alloc. spéciale, $240.	1,200 00
Appoint. à Ottawa.....(Page N—2)	4,645 59

Division de Barrie ($27,796.61).

Bureau de l'inspecteur—	
Jones, Allen, inspecteur	2,000 00
Henderson, Jas., sous-inspecteur	1,600 00
Boys, T. R	800 00
Crease, C. B., messager	427 50
Murchison, D. R	560 00
Powell, John	1,200 00
Ward, James	1,100 00
Courriers sur chemins de fer—	
Bennett, J. H., chef— App., $1,500; fr. de route, $87.85	1,587 85
Atkins, Thomas— App., $799.50; f. de route, $187.17	986 67
Brown, H. M.— App., $520; f. de route, $294.44	814 44
Flood, J. D., transféré à la division de Kingston, frais de route	3 44
Hartley, J. McL.— App., $720; f. de route, $196.14	916 14
Kelly, M. E.— App., $960; f. de route, $158.43	1,118 43
Kirkpatrick, W. J.— App., $480; f. de route, $193.98	673 98
Leadlay, Wm.— App., $800; f. de route, $241.27	1,041 27
Legate, James— App., $960; f. de route, $194.23	1,154 23
Little, R. H.— App., $640; f. de route, $207.36	847 36
McKenzie, A. C.— App., $560; f. de route, $187.51	747 51
Marrs, J. E.— App., $520; f. de route, $278.94	798 94
A reporter	28,653 35

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	28,653 35
Division de Barrie—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Martin, Thomas— App., $800; f. de route, $160.74	960 74
Maloney, Michael— App., $960; f. de route, $157.76	1,117 76
Palling, James— App., $518; f. de route, $180.46	698 46
Quinlan, Michael— App., $640; f. de route, $240.90	880 90
Skelly, E. J.— App., $800; f. de route, $233.73	1,033 73
Stanton, G. B.— App., $480; f. de route, $231.71	711 71
Stokes, William— App., $960; f. de route, $235.54	1,195 54
Swan, W. H.— App., $800; f. de route, $179.54	979 54
Courriers sur ch. de fer surnumér.— Anderson, Geo. G., du 30 mars— App., $122.58; f. de route, $26.36	148 94
McMillan, Donald, du 1er août— App., $440; f. de route, $183.79	623 79
Sanders, Walter C., du 10 avril— App., $92; f. de route, $22.79	114 79
Sloan, W. B., jusqu'au 7 mars— App., $329.03; f. de route, $223.92	552 95
Hamlin, Chas., agent de transfert, du 25 oct. au 16 nov	24 19
Meeking, E.S., agt de trans. (m.abs.)	375 81

Div. de la Col.-Britanniq. ($22,693.01).

Bureau de l'inspecteur—	
Fletcher, E. H., inspecteur	2,200 00
Dorman, W. H., sous-inspecteur	1,550 00
Babbage, F.: messager, appoint., $360; allocation prov., $120	480 00
Greenfield, J. R. M	1,350 00
Rogers, H. B	1,200 00
Commis surnuméraires—	
O'Connor, K. M.: (moins absence)— App., $382.80; allocation prov., $114.84	497 64
Sehl, F. J.: (moins absence)— App., $374.12; alloc. prov., $112.23	486 35
Courriers sur chemins de fer—	
Atkinson, E. O.— App., $ .20; f. de route, $505.12	1,025 12
Black, A. P.— App., $500; f. de route, $483.58	983 58
Cliff, A. A.— App., $520; f. de route, $517.77	1,037 77
Cox, W. T., transf. à la div. de London App., $320; f. de route, $198.05	518 05
Drummond, R. F.— App., $720; f. de route, $515.86	1,235 86
Ellis, R. Y.— App., $560; f. de route, $208.57	768 57
Hampton, Geo., du 1er nov. à avril— App., $400; f. de route, $136.58	536 58
Macleod, J. O., transf. à Vancouver— App., $165.59; f. de route, 21c	165 80
Morton, Thomas— App., $520; f. de route, $534.55	1,054 55
Powell, E. C.— App., $485.31; f. de route, $546.60	1,031 91
Reynard, M. C.— App., $518.50; f. de route, $123.89	642 39
Rooney, John— App., $960; f. de route, $1.93	961 93
A reporter	55,798 30

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	55,798 30
Division de la Col.-Britannique—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Stewart, H. D. R.—	
App., $500 ; f. de route, $98.84	598 84
Trew, Archibald, N.—	
App., $479 ; f. de route, $539.96	1,018 96
Courriers sur ch. de fer surnumér.—	
Darling, O. E. (moins absence)—	
App., $396.77 ; f. de route, $512.09	908 86
Finlayson, Wm. (moins absence)—	
App., $397.70 ; f. de route, $138.06	535 76
Gamble, A. G. (du 25 juillet, moins absence)—	
App., $315.91 ; f. de route, $435.86	751 77
Garrett, B. D., du 1er mai—	
App., $66.67 ; f. de route, $34.54	101 21
Morgan, G. E.—	
App., $479 ; f. de route, $572.51	1,051 51
Division de Kingston ($17,463).	
Bureau de l'inspecteur—	
Merrick, Henry, inspecteur	2,000 00
Macarow, P. H., sous-inspecteur	1,387 50
Hopkirk, J. E.	1,250 00
O'Reilly, W. J.	760 00
Strange, J. C.	1,200 00
Wilmot, H. F.	1,037 50
Courriers sur chemins de fer—	
Bower, T. T.—	
App., $560 ; f. de route, $215.19	775 19
Doller, W. J.—	
App., $800 ; f. de route, $171.88	971 88
Donaldson, J. R.—	
App., $560 ; f. de route, $150.29	710 29
Doyle, Edward—	
App., $520 ; f. de route, $202.42	722 42
Flood, J. D., du 25 oct. au 31 janv.	129 03
Gillies, Angus—	
App., $560 ; f. de route, $214.77	774 77
Halliwell, W. E.—	
App., $480 ; f. de route, $79.15	559 15
Ketcheson, H. F.—	
App., $960 ; f. de route, $215.43	1,175 43
McKinnon, Murdock—	
App., $560 ; f. de route, $172.16	732 16
Sayers, J. R.—	
App., $620 ; f. de route, $130.48	750 48
Walker, D. J., jeune—	
App., $960 ; f. de route, $193.77	1,153 77
Courriers sur ch. de fer surnumér.—	
Driver, John, agent de transfert, jusqu'au 30 avril	333 33
Grey, Douglas, agent de transfert, du 1er mai	66 67
Jarman, H. N. (moins absence)—	
App., $465.76 ; f. de route, $176.22	641 98
Metcalfe, H. F., du 9 déc.—	
App., $269.67 ; f. de route, $61.78	331 45
Division de London ($54,091.24).	
Bureau de l'inspecteur—	
Spry, Daniel, inspecteur	2,200 00
Fisher, Charles, sous-inspecteur	1,600 00
Blair, William	1,200 00
Cox, W. T., transféré de la div. de la Col.-Brit., 1er nov.	640 00
Hampton, Geo., transféré à la div. de la Col.-Brit., 1er nov.	266 67
Johnson, Joseph	800 00
A reporter	84,934 88

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	84,934 88
Division de London—Suite.	
Burèau de l'inspecteur—*Fin.*	
Matthews, F. W.	1,200 00
Mercer, R. G.	800 00
Screaton, J. A., messager	600 00
Thompson, Andrew	1,500 00
Courriers sur chemins de fer—	
McWhinney, A. G., chef—	
App., $1,500 ; f. de route, $132.98	1,632 98
Bealey, J. M.—	
App., $520 ; f. de route, $207.53	727 53
Casgrain, J. P.—	
App., $800 ; f. de route, $192.04	992 04
Coulter, A. F.—	
App., $800 ; f. de route, $216.79	1,016 79
Cousins, Hugh—	
App., $960 ; f. de route, $214.98	1,174 98
Cousins, Walter—	
App., $800 ; f. de route, $144.51	944 51
Crawford, T. W.—	
App., $700 ; f. de route, $216.71	916 71
Dalton, Jas.—	
App., $480 ; f. de route, $285 43	765 43
Doyle, J. J.—	
App., $960 ; f. de route, $188.36	1,148 36
Edgar, William—	
App., $960 ; f. de route, $207.40	1,167 40
Elliott, F. E.—	
App., $520 ; f. de route, $233.64	753 64
Elliott, J. L. G.—	
App., $800 ; f. de route, $235.90	1,035 90
Essex, T. J.—	
App., $960 ; f. de route, $193.98	1,153 98
Farrow, J. M.—	
App., $800 ; f. de route, $230.49	1,030 49
Flynn, John—	
App., $960 ; f. de route, $199.70	1,159 70
Fox, C. C.—	
App., $620 ; f. de route, $207.95	827 95
Gemmill, F. A.—	
App., $800 ; f. de route, $110.95	910 95
Glendinning, Thos.—	
App., $520 ; f. de route, $190.55	710 55
Johnson, J. E.—	
App., $530 ; f. de route, $318.62	848 62
Johnson, R. W. S.—	
App., $560 ; f. de route, $152.68	712 68
Kiernan, Patrick, jusqu'au 4 mars—	
App., $350.85 ; f. de route, $109.62	460 47
McLaren, J. W.—	
App., $960 ; f. de route, $185.58	1,145 58
McLean, D. J.—	
App., $800 ; f. de route, $241.38	1,041 38
McMillan, W. G.—	
App., $800 ; f. de route, $239.93	1,039 93
McNeal, W. L.—	
App., $800 ; f. de route, $214.69	1,014 69
McVicar, W. W.—	
App., $620 ; f. de route, $210.69	830 69
Mathews, George—	
App., $800 ; f. de route, $187.35	987 35
Mitchell, William—	
App., $960 ; f. de route, $248.66	1,208 66
Mitchell, John—	
App., $800 ; f. de route, $193.98	993 98
Morgan Chas. J.—	
App., $470.97 ; f. de route, $107.92	578 89
Northwood, Alex.—	
App., $800 ; f. de route, $215.24	1,015 24
O'Connor, James, jusqu'au 31 août	133 34
A reporter	119,116 27

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Division de London—Fin.	119,116 27
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
O'Leary, Geo. A.— Appoint., $480 ; fr. de r., $188.78.	.668 78
O'Meara, T. J.— Appoint., $960 ; fr. de r., $232.90	1 192 90
Purdon, Percy— Appoint., $960 ; fr. de r., $99.28..	1,059 28
Rogers, E. O'B.— Appoint., $800 ; fr. de r., $212.96.	1,012 96
Rorison, B. D. D.— Appoint., $960 ; fr. de r., $196.56.	1,156 56
Simpson, H. E.— Appoint., $520.00 ; fr. de r., $224.27	744 27
Sinclair, C. McL.— Appoint., $800 ; f. de r., $177.75..	977 75
Tye, W. D.— Appoint., $798 ; fr. de r., $220.38.	1,018 38
Wright, J. G.— Appoint., $960 ; fr. de r., $227.37	1,187 37
Wright, R. P.— Appoint., $960 ; fr. de r., $138.89	1,098 89
Young, G. W.— Appoint., $800 ; fr. de r., $269.92..	1,069 92
Dagg, R., agent, transf. de la malle..	600 00
Cour. sur chem. de fer surnum.—	
Hollister, Chas. J.— Appoint., $480 ; fr. de r., $224.33	704 33
Hull, John H., du 1er sept.— Appoint., 339.79 ; fr. de r., $167.14	506 93
McRoberts, R. C., du 13 fév.— Appoint., $183.45 ; fr. de r., $21.41	204 86
Division du Manitoba (*$53,693.09*).	
Bureau de l'inspecteur—	
MacLeod, W. W., inspecteur	2,400 00
Cairns, A. W., sous-inspecteur (1)..	1,600 00
Phinney, H. H., do (2)..	1,387 50
Broughton, J. L.— Ap., $1,187.50; alloc. prov., $118.75	1,306 25
Knighton, Sam. messag., au 31 oct.— Appoint., $200 ; alloc. prov., $20..	220 00
McGillis, Alex., appointements....	1,500 00
MacPherson, W. T.— App., $1,125 ; alloc. prov., $112.50.	1,237 50
Miller,, R., messager, transféré— Appoint., $350 ; alloc. prov., $35..	385 00
Morice, Jessie M.— Appoint., $600 ; alloc. prov., $60..	660 00
Simons, J. R.— Appoint., $800 ; alloc. prov., $80..	880 00
Stevenson, E. R. A.— Appoint., $740 ; alloc. prov., $74..	814 00
Tuck, C. F.— Appoint., $1,200 ; alloc. prov., $120	1,320 00
Commis surnumraires—	
Gouin, Nellie (moins absence)— App., $379.95 ; alloc. prov., $38.01	417 96
Goulet, Roger (moins absence)— App., $393.91 ; alloc. prov., $39.40.	433 31
Courriers sur chemins de fer—	
Kavanagh, C. E., chef— Appoint., $1,500 ; fr. de r., $83.40	1,583 40
Auger, A. L.— Appoint., $530 ; fr. de r., $354.38 ; alloc. prov., $53.....	937 38
Barrett, W. T.— Appoint., $560 ; fr. de r., $355.04 ; alloc. prov., $56	971 04
Colton, J. T.— Appoint., $760 ; fr. de r., $328.47 ; alloc. prov., $76.....	1,164 47
A reporter.....	151,537 26

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report.....	151,537 26
Division du Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
D'Amour, J. E.— Appoint., $640 ; fr. de r., $318.11 ; allocation prov., $64.....	1,022 11
Davidson, G. D.— Appoint., $530 ; fr. de r., $378.02 ; allocation provisoire, $53.....	961 02
Dorland, P. M.— Appoint., $510 ; fr. de r., $408.26 ; allocation provisoire, $51.....	969 26
Farrow, M. Y.— Appoint., $520 ; fr. de r., $417.79 ; allocation provisoire, $52.....	989 79
Farrow, H. W., transféré à la division de Stratford... ..... Appoint., $40 ; fr. de route, $18.17 ; allocation provisoire, $4.....	62 17
Ferguson, A. McD.— App., $560 ; fr. de route, $361.60 ; allocation prov., $56....	977 60
Gleeson, Cornelius— Appoint., $809 ; fr. de r., $408.02 ; allocation provisoire, $80.....	1,288 02
Hicks, Amos, appoint., $720; fr. de r., $369.23 ; allocation prov., $72. .	1,161 23
Holland, R. W.— Appoint., $560 ; fr. de r., $375.91 ; allocation provisoire, $56..... ..	991 91
James, A. C., appoint., $720 ; fr. de r., $324.01 ; allocat. provis., $72..	1,116 01
Johnson, Rowan— Appoint., $480 ; fr. de r., $326.26 ; allocation provisoire, $48.....	854 26
Kinney, John— Appoint., $720 ; fr. de r., $375.99 ; allocation provisoire, $72.....	1,167 99
Lipsett, W. S.— Appoint., $560 ; fr. de r., $409.26 ; allocation provisoire, $56.....	1,025 26
McCracken, W. H.— App., $475.64 ; fr. de r., $191.31 ; allocation prov., $47.56.....	714 51
McCulloch, H. H.— Appoint., $560 ; fr. de r., $386.56 ; allocation provis., $56.....	1,002 56
MacDonald, J. G.— Appoint., $520 ; fr. de r., $411.19 ; allocation prov., $52.....	983 19
McEwen, A. L.— Appoint., $510 ; fr. de r., $285.51 ; allocation prov., $51.....	846 51
Might, S. H.— App., $480 ; fr. de route, $291.03 ; alloc. prov , $48.....	819 03
Moore, J. G.— Appoint., $800 ; fr. de r., $100.79 ; allocat. prov., $80	980 79
Norris, J. G.— Appoint., $960 ; fr. de r., $111.12 ; alloc. prov., $96.....	1,167 12
O'Neil, T. J., jun., transféré de la division de Strathford, 1er août... Appoint., $470 ; fr. de r., $195.18 ; alloc. prov., $47.....	712 18
Parson, B. A.— Appoint., $560 ; fr. de r., $345.69 ; alloc. provisoire, $56.....	961 69
Porter, T. A.— App., $497.59 ; fr. de r., $328.91 ; allocation prov., $49.76..... ..	876 26
A reporter.....	173,187 73

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	173,187 73
Division du Manitoba—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Pridham, Richard— Appoint., $800 ; fr. de r., $311.20 ; allocation prov., $80	1,191 20
Reed, A. L.— Appoint., $480 ; fr. de r., $244.79 ; alloc. prov., $48	772 79
Scott, T. A.— Appoint., $860 ; fr. de r., $356.27 ; alloc. prov., $86	1,302 27
Scott, T. W.— Appoint., $520 ; fr. de r., $308.59 ; allocation prov., $52	880 59
Smith, T. J.— Appoint., $720 ; fr. de r., $368.55 ; alloc. prov., $72	1,160 55
Sproule, J. F.— Appoint., $530 ; fr. de r., $296.27 ; allocat. prov., $53	879 27
Stewart, C. R.— Appoint., $960 ; fr. de r., $187.24 ; alloc. prov., $96	1,243 24
Tempest, Geo.— App., $474.76 ; fr. de r., $274.98 ; allocation prov., $47.49	797 23
Wilkins, E. D. H.— Appoint., $560 ; fr. de r., $409.86 ; allocation prov., $56	1,025 86
Courr. sur ch. de fer surnum.—	
Carman, J. A. R.	810 66
Chabot, A. F. X., du 2 janv.— App., $238.71 ; fr. de r., $40.36 ; alloc. prov., $23.87	302 94
Cleverly, W. G., du 7 mai— Appoint., $57.99 ; fr. de r., $5.34 ; allocat. prov., $5.79	69 12
Fleming, H. V. (moins absence)— App., $385.81 ; fr. de r., $157.73 ; allocat. prov., $38.59	582 13
Innes, J. A. W. (moins absence)— App., $371.43 ; fr. de r., $237.09 ; allocat. prov., $37.14	645 66
Ross, D. A., au 31 déc.— App., $197.78 ; fr. de r., $88.93 ; allocat. prov., $19.78	306 49
Scott, F. J.— Appoint., $480 ; fr. de r., $273.61 ; allocation prov., $48	801 61
Youhill, J. A., du 26 mai— Appoint., $47.74 ; fr. de r., $0.69 ; allocation prov., $4.77	53 20
Division de Montréal ($44,166.15).	
Bureau de l'inspecteur—	
Bain, J. W., inspecteur du 14 janv.	930 10
Nelligan, D., sous-inspecteur (1)	1,600 00
Gervais, J. E., do (2)	1,550 00
Kearney, Mathew	800 00
Lacken, Hugh, messager	600 00
Larin, Arthur O	1,000 00
Madore, J. A.	1,200 00
Renaud, J. A. A.	680 00
Tansey, Denis	1,000 00
Commis surnuméraires—	
Benoit, Evangeline (moins absence).	378 44
Curran, Mary A. do	369 62
A reporter	196,120 70

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	196,120 70
Division de Montréal—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—	
Briegel, F., chef— Appoint., $1,500 ; fr. de r., $132.05	1,632 05
Anderson, J. D.— Appoint., $960 ; fr. de route, $93.	1,053 00
Armstrong, Arthur— App., $799.50 ; fr. de r., $414.85.	1,214 35
Beique, L. S.— App., $960 ; fr. de r., $226.99	1,186 99
Chavot, Cyprien— Appoint., $800 ; fr. de r., $230.93	1,030 93
Constantin, J. E.— Appoint., $520 ; fr. de r., $205.93.	725 93
Dewar, G. R.— Appoint., $799 ; fr. de r., $428.30.	1,227 30
Filion, H. D.— Appoint., $960 ; fr. de r., $396.62.	1,356 62
Ford, John— Appoint., $800 ; fr. de r., $390.56	1,190 56
Frost, D. T.— Appoint., $800 ; fr. de r., $265.56.	1,065 56
Garceau, L. A.— Appoint., $520 ; fr. de r., $166.51.	686 51
Goodfellow, H. G.— Appoint., $960 ; fr. de r., $244.83.	1,204 8
Hall, J. M.— Appoint., $720 ; fr. de r., $157.61.	877 61
Jones, George— Appoint., $960 ; fr. de r., $124.62.	1,084 62
Lachapelle, Alphonse— Appoint., $960 ; fr. de r., $232.79	1,192 79
Laprairie, R. L.— Appoint, $480 ; fr. de r., $211.12.	691 12
Lawrence, G. W.— Appoint., $798 ; fr. de r., $138.46.	936 46
McLellan, Norman— Appoint., $960 ; fr. de r., $166.63	1,126 63
McRobie, A. J.— Appoint., $799 ; fr. de r., $478.65.	1,277 65
McRobie, J. T.— Appoint., $520 ; fr. de r., $443.45	963 45
Menzies, Augustus— Appoint., $960 ; fr. de r., $426.61.	1,386 61
Murphy, William— App., $795.56 ; fr. de r., $444.42.	1,239 98
O'Regan, W. H.— Appoint., $960 ; fr. de r., $113.17.	1,073 17
Robertson, P. M.— Appoint., $480 ; fr. de r., $216.05.	696 05
St. Arnaud, N H.— Appoint, $530 ; fr. de r., $251.57.	781 57
Tuck, Fred.— Appoint., $800 ; fr. de r., $421.83.	1,221 83
Urquhart, J. R.— Appoint., $800 ; fr. de r., $403.44.	1,203 44
Villeneuve, Mathias— Appoint., $540 ; fr. de r., $447.81.	987 81
Vinet, Ferdinand— Appoint., $640 ; fr. de r., $132.	772 00
Courr. sur chemin de fer surnum.—	
Austin, A. E.— Appoint., $400 ; fr. de r., $208.13.	608 13
Stevens, J. (moins absence)— App., $449.03 ; fr. de r., $323.41.	772 44
Agents pour le transfert de la malle	
Cahill, Thomas	400 00
Chase, Clark	600 00
Gariepy, L. O.	590 00
A reporter	230,178 69

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	230,178 69
Division du N.-Brunswick ($51,983.14).	
Bureau de l'inspecteur—	
King, S. J., inspecteur	2,200 00
Whittaker, W. C., sous-inspecteur	1,600 00
Avery, W. R.	1,400 00
Ervin, Bessie W	402 50
Freeze, R. J	1,075 00
Hatch, Willoughby	1,200 00
McLeod, M. A., messager	480 00
Murray, C. A	1,150 00
Thompson, Alex.	800 00
Commis surnuméraires—	
King, Geo. T.	400 00
Courriers sur chemins de fer—	
Ryan, Geo. M., chef—	
App., $1,500; fr. de route, $59.35.	1,559 35
Albert, Emile Victor—	
App., $480; fr. de route, $284.32.	764 32
Bedell, Thos. B.—	
App., $480; fr. de route, $282.04.	762 04
Belding, H. W.—	
App., $640; fr. de route, $486.76.	1,126 76
Belyea, A. S.—	
App., $480.42; fr. de r., $278.68.	759 10
Blizard, F. W.—	
App., $960; fr. route, $638.31	1,598 31
Brittain, Alfred, au 31 déc. (décédé)—	
App., $400; fr. de route, $415.43.	815 43
Budge, Benjamin—	
App., $520; fr. de route, $344.09.	864 09
Caldwell, B. McG.—	
App., $880; fr. de route, $447.36.	1,327 36
D'Aigle, D. J.—	
App., $520; fr. de route, $275.18.	795 18
Edgecombe, A. C.—	
App., $800; fr. de route, $462.36.	1,262 36
Emerson, John—	
App., $530; fr. de route, $420.40.	950 40
Estey, F. A.—	
App., $800; fr. de route, $279.05.	1,079 05
Gross, A. J.—	
App., $800; fr. de route, $573.28.	1,373 28
Hall, W. S.—	
App., $720; fr. de route, $337.11.	1,057 11
Hipwell, J. P.—	
App., $640; fr. de route, $404.37.	1,044 37
Hoben, C. F.—	
App., $800; fr. de route, $285.83.	1,085 83
Humphrey, W., du 18 janv.—	
App., $218.06; fr. de r., $65.93.	283 99
Jack, S. R.—	
App., $800; fr. de route, $777.67.	1,577 67
Ketchum, F. E.—	
App., $800; fr. de route, $288.26.	1,088 26
McKendrick, Dawson—	
App., $800; fr. de route, $678.20.	1,478 20
McLeod, E. B.—	
App., $480; fr. de route, $250.03.	730 03
Magee, R. G.—	
App., $800; fr. de route, $661.82.	1,461 82
Maxwell, S. R.—	
App., $800; fr. de route, $618.59.	1,418 59
Mercure, P. L.—	
App., $405.37; fr. de r., $168.09.	573 46
Miller, J. G.—	
App., $800; fr. de route, $646.32.	1,446 32
Murray, Alex.—	
App., $800; fr. de route, $412.86.	1,212 86
O'Reilly, C. E., du 20 déc.—	
App., $255.48; fr. de r., $77.17.	332 65
A reporter	270,714 38

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	270,714 38
Division du Nouveau-Brunswick—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Oulton, G. H.—	
App., $800; fr. de route, $827.18.	1,627 18
Peck, H. B.—	
App., $720; fr. de route, $322.57.	1,042 57
Pidgeon, J. R.—	
App., $960; fr. de route, $622.13.	1,582 13
Price, David—	
App., $800; fr. de route, $176.95.	976 95
Smith, R. R.—	
App., $720; fr. de route, $427.14.	1,147 14
Wathen, Henry—	
App., $800; fr. de route, $521.92.	1,321 92
Watt, J. H.—	
App., $7[illegible]0; fr. de route, $304.89.	1,064 89
Weldon, W. J.—	
App., $960; fr. de route, $565.37.	1,525 37
Wilkins, R. J.—	
App., $480; fr. de route, $308.99.	788 99
Willis, E. LeRoi, au 31 oct.—	
App., $266.67; fr. de route, $3.64.	270 31
Agent surnuméraire pour le transfert—	
Steele, Herbert, du 1er avril	100 00
Division de la Nouv.-Ecosse ($33,409.28).	
Bureau de l'inspecteur—	
Macdonald, C. J., inspecteur	2,400 00
Stewart, D., sous-inspecteur (1)	1,475 00
Costley, Alfred do (2)	1,412 50
Curran, T. J.	730 00
Curran, L. D.	490 00
Davison, T. E.	1,200 00
Griffin, G. F., messager	472 50
Macdonald, Ethel A.	450 00
Page, W. W	1,037 50
Sircom, S. J. R.	1,200 00
Courriers sur chemins de fer—	
Browne, Alfred, chef—	
App., $1,500; fr. de route, $123.51.	1,623 51
Bennett, William—	
App., $799; fr. de route, $202.93.	1,001 93
Bigney, J. E.—	
App., $559; fr. de route, $262.36.	821 36
Blinkinsop, T. W.—	
App., $520; fr. de route, $260.19.	780 19
Cameron, J. W. H.—	
App., $960; fr. route, $226.48	1,186 48
Campbell, John—	
App., $800; fr. de route, $1.06	801 06
Davison, Robt.—	
App., $800; fr. de route, $221.50.	1,021 50
Eaton, W. P.—	
App., $800; fr. de route, $374.05.	1,174 05
Gabriel, J. McN—	
App., $960; fr. de route, $216.92.	1,176 92
Hall, Samuel—	
App., $800; fr. de route, $202.89.	1,002 89
Hawkesworth, G. A.—	
App., $800; fr. de route, $198.37.	998 37
Keating, J. P.—	
App., $520; fr. de route, $249.09.	767 09
Keith, Thomas—	
App., $800; fr. de route, $283.47.	1,083 47
Kelly, J. H.—	
App., $510; fr. de route, $348.33.	858 33
Little, H. R.—	
App., $560; fr. de route, $245.66.	805 66
McKinnon, W. C.—	
App., $800; fr. de route, $201.51.	1,001 51
A reporter	309,133 65

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	309,133 65
Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
McLeod, J. S. F.—	
App., $540; fr. de route, $237.26.	777 26
McMillan, F. N.—	
App., $510; fr. de route, $345.02.	855 02
McRae, Christopher—	
App., $510; fr. de route, $284.54.	794 54
McRobert, W. H.—	
App., $800; fr. de route, $270.54.	1,070 54
McDonald, Arch.—	
App., $560; fr. de route, $210.46.	770 46
O'Sullivan, Denis—	
App., $560; fr. de route, $345.80.	905 80
Power, C. E.—	
App., $800; fr. de route, $315.83.	1,115 83
Rolston, Edward—	
App., $560; fr. de route, $256.80.	816 80
Ross, R. H.—	
App., $560; fr. de route, $237.50.	797 50
Ross, J. D.—	
App., $800; fr. de route, $230.04.	1,030 04
Southall, Fred.—	
App., $800; fr. de route, $358.71.	1,158 71
Courriers sur ch. de fer surnum.—	
McKenzie, D. G., du 1er août—	
App., $440; fr. de route, $176.67.	616 67
McLeod, M. G.—	
App., $480; fr. de route, $248.29	728 29
Division d'Ottawa ($60,212.71.)	
Bureau de l'inspecteur—	
Hawken, F., inspecteur	2,200 00
Le Sueur, C. P., sous-inspecteur (1)	1,600 00
Chamard, J. do (2)	1,387 50
Carroll, Henry	800 00
Cochran, W. C.	750 00
Duggan, Cornelius, messager	600 00
Dunne, P. B.	720 00
McNulty, J. J.	530 00
O'Connor, J. F.	1,300 00
Pope, Theo.	500 00
Short, H. M., au 31 août	86 66
Whitty, M. J.	1,200 00
Commis surnuméraires—	
Green, M. C.	400 00
Leacy, H. E. (moins absence)	342 97
Robinson, A. L. do	393 52
Courriers sur chemins de fer—	
Gordon, E., chef, appointements, $1,500; frais de route, $116.86	1,616 86
Annable, William—	
App., $560; fr. de route, $391.32.	951 32
Armstrong, J. G.—	
App., $520; fr. de route, $448.27.	968 27
Booth, W. S.—	
App., $480; fr. de route, $294.66.	774 66
Burnham, W. F.—	
App., $960; fr. de route, $282.94.	1,242 94
Chevrier, J. A.—	
App., $960; fr. de route, $417.78.	1,377 78
Coburn, A. H. J.—	
App., $800; fr. de route, $482.83.	1,282 83
Corcoran, John—	
App., $640; fr. de route, $501.09.	1,141 09
Eagleson, John—	
App., $800; fr. de route, $184.57.	984 57
Evanson, F. S.—	
App., $520; fr. de route, $465.85.	985 85
A reporter	344,707 93

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	344,707 93
Division d'Ottawa—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Farrell, W. J.—	
App., $560; fr. de route, $242.36.	802 36
Gass, W. H.—	
App., $800; fr. de route, $226.12.	1,026 12
Gillissie, J. B.—	
App., $800; fr. de route, $391.72.	1,191 72
Gorrell, G. T.—	
App., $960; fr. de route, $283.39.	1,243 39
Gorrell, G. M.—	
App., $520; fr. de route, $266.53.	786 53
Griffith, John—	
App., $800; fr. de route, $228.67.	1,028 67
Hawkins, T. T.—	
App., $520; fr. de route, $459.70.	979 70
Hetherington, J. E.—	
App., $800; fr. de route, $335.45.	1,135 45
Houston, Stewart—	
App., $800; fr. de route, $391.23.	1,191 23
Lally, J. J.—	
App., $800; fr. de route, $398.15.	1,198 15
Leclair, Adolphus—	
App., $960; fr. de route, $247.43.	1,207 43
Legendre, J. B. Z.—	
App., $960; fr. de route, $437.14.	1,397 14
McDonnell, H. M.—	
App., $520; fr. de route, $500.73.	1,020 73
McFarlane, James, au 31 déc.—	
App., $280; fr. de route, $126.26.	406 26
McFarlane, J. D. C.—	
App., $530; fr. de route, $454.34.	984 34
McLaren, Robert—	
App., $720; fr. de route, $109.95.	829 95
MacDonald, Henry—	
App., $800; fr. de route, $394.14.	1,194 14
Maingy, P. A.—	
App., $800; fr. de route, $427.17.	1,227 17
Martin, Clarence W.—	
App., $520; fr. de route, $242.50.	762 50
Montgomery, Robert—	
App., $960; fr. de route, $310.37.	1,270 37
Nevens, J. J.—	
App., $800; fr. de route, $468.89.	1,268 89
Peden, Robert—	
App., $960; fr. de route, $456.74.	1,416 74
Pelton, J. E.—	
App., $850; fr. de route, $298.54.	1,148 54
Plumb, Charles—	
App., $800; fr. de route, $430.14.	1,230 14
Purcell, John—	
App., $560; fr. de route, $62.45.	622 45
Rochester, C. D.—	
App., $520; fr. de route, $364.37.	884 37
Simpson, H.—	
App., $446.45; fr. de r., $218.34.	664 79
Skelly, D. J.—	
App., $960; fr. de route, $358.70.	1,318 70
York, Dunbar—	
App., $560; fr. de route, $301.82.	861 82
Commis surnuméraires—	
Dorion, D. N. (moins absence)—	
App., $398.93; fr. de r., $270.75.	669 68
Ferguson, H. S. (moins absence)—	
App., $391.30; fr. de r., $195.70.	587 00
Jackson, Horace, du 20 avril—	
App., $89.42; fr. de route, $24.64	114 06
Kahala, John—	
App., $480; fr. de route, $286.05.	766 05
Kenny, H. I. (moins absence)—	
App., $385.60; fr. de r., $294.31.	679 91
A reporter	377,824 42

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	377,824 42
Division d'Ottawa—Fin.	
Courriers sur ch. de fer surnum.—*Fin.*	
Ketchum, H. G.—	
App., $480 ; f. de route, $167.93	647 93
McLatchie, A. A., du 11 mai—	
App., $55.92 ; f. de route, $17.21	73 13
Macdougall, A. C., au 31 oct.—	
App., $133.33 ; f. de route, $209.20	342 53
Moore, A. C.—	
App., $400 ; f. de route, $297.48	697 48
Reeves, B. A.—	
App., $480 ; f. de route, $318.33	798 33
Agent de transfert surnuméraire—	
Cavanagh, J	400 00
Division de Québec ($42,328.22).	
Bureau de l'inspecteur—	
Bolduc, A., inspecteur	2,000 00
Green, S. T., sous-inspecteur	1,412 50
Caouette, J. B	1,175 00
Gray, E. L. F	490 00
LaRue, L. J. H	1,075 00
MacNaughton, F. M	550 00
Pelletier, Maxime	800 00
Philibert, J. E	580 00
Raymond, Antoine, messager	457 50
Commis surnuméraires—	
Shaw, Minnie, au 8 oct	108 60
Taché, M. E., dv 6 déc	227 96
Courriers sur chemins de fer—	
Blondeau, F. E., chef—	
App., $1,500 ; f. de route, $126.70	1,626 70
Audet, A. P., f. de route	237 81
Audet, Charles—	
App., $640 ; f. de route, $452.47	1,092 47
Bédard, Charles, 1 m. (décédé)	66 67
Blondeau, Antoine—	
App., $800 ; f. de route, $141.97	941 97
Blondeau, Donat—	
App., $960 ; f. de route, $534.43	1,494 43
Carrier, J. E.—	
App., $800 ; f. de route, $69.43	869 43
Chabot, A. F. A.—	
App., $720 ; f. de route, $438.22	1,158 22
Dagneau, D. C.—	
App., $960 ; f. de route, $539.02	1,499 02
Dorion, Napoléon—	
App., $760 ; f. de route, $554.71	1,314 71
Furois, Léger—	
App., $799.50 ; f. de route, $469.40	1,268 90
Gagnon, J. T.—	
App., $640 ; f. de route, $253.19	893 19
Gaudry, B. T.—	
App., $960 ; f. de route, $249.74	1,209 74
Gauvreau, Napoléon—	
App., $480 ; f. de route, $201.16	681 16
Gauvreau, Ulric—	
App., $720 ; f. de route, $251.14	971 14
Germain, Ulric—	
App., $520 ; f. de route, $241.98	761 98
Gingras, J. N. A.—	
App., $610 ; f. de route, $328.53	938 53
Goulet, Irénée—	
App., $519 ; f. de route, $251.58	770 58
Hudon, L. E.—	
App., $957 ; f. de route, $518.74	1,475 74
L'Abbé, F. X.—	
App., $960 ; f. de route, $512.96	1,472 96
Marquette, Lactance—	
App., $520 ; f. de route, $267.92	787 92
A reporter	411,193 65

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	411,193 65
Division de Québec—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Nolet, Jean G.—	
App., $719.50 ; f. de route, $301.84	1,021 34
O'Dowd, Francis—	
App., $720 ; f. de route, $426.44	1,146 44
Pelletier, W.—	
App., $480 ; f. de route, $154.60	634 60
Rouillard, Adolphe—	
App., $520 ; f. de route, $256.13	776 13
Routhier, A. A.—	
App., $720 ; f. de route, $303.80	1,023 80
Rousseau, H. B.—	
App., $720 ; f. de route, $455.52	1,175 52
Roy, J. E.—	
App., $960 ; f. de route, $317.03	1,277 03
Simard, L. E.—	
App., $640 ; f. de route, $412.55	1,052 55
Simard, E. A.—	
App., $520 ; f. de route, $242.92	762 92
Talbot, O.—	
App., $959.50 ; f. de route, $542.41	1,501 91
Courrier sur ch. de fer surnum.—	
Fitzpatrick, C. J., (moins absence)—	
App., $376.17 ; f. de route, $154.07	530 24
Agents de transfert surnuméraires—	
Thibault, L. P.—	
App., $600 ; f. de route, $40.64	640 64
Bédard, J. P. P., surnuméraire depuis le 24 juillet	375 27
Division de Sherbrooke ($17,919.90).	
Bureau de l'inspecteur—	
Thompson, F. C., inspecteur	2,000 00
Farwell, E. W., sous-inspecteur	1,171 69
Bonnallie, A. G	450 00
Commis surnuméraire—	
Proulx, L., à $1.50 par jour	549 00
Courriers sur chemins de fer—	
Beaudoin, Charles—	
App., $960 ; f. de route, $190.97	1,150 97
Brooks, E. R. H	720 00
Channell, H. E.—	
App., $960 ; f. de route, $114.17	1,074 17
Crevier, J. W.—	
App., $480 ; f. de route, $104.44	584 44
Dorion, Edouard—	
App., $799.50 ; f. de route, $204	1,003 50
Evans, A. H.—	
App., $800 ; f. de route, $110.29	910 29
French, J. L.—	
App., $732.90 ; f. de route, $115.24	848 14
Hall, J. P.—	
App., $960 ; f. de route, $87.41	1,047 41
Jones, W. E. C.—	
App., $800 ; f. de route, $224.38	1,024 38
Murphy, John—	
App., $960 ; f. de route, $202.24	1,162 24
Peters, W. N.—	
App., $800 ; f. de route, $194.34	994 34
Smith, E. L.—	
App., $800 ; f. de route, $186.35	986 35
Webb, F. W.—	
App., $800 ; f. de route, $196.75	996 75
Whitcher, C. F.—	
App., $800 ; f. de route, $109.88	909 88
Courrier sur ch. de fer surnum.—	
Macdougall, A. C., du 18 nov	
App., $241.21 ; f. de route, $95.14	336 35
A reporter	441,031 94

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	441.031 94
Division de Stratford ($24,167.76.)	
Bureau de l'inspecteur—	
Hopkirk, H. G., inspecteur	2,200 00
Maloney, Daniel, sous-inspecteur	1,525 00
Bruce, D. A	1,025 00
Clark, F. C., messager	433 47
Lawrence, C. M. B	937 50
Macfarlane, M. A	520 00
Watson, W. S	690 00
Yorick, John	1,200 00
Messagers surnuméraires—	
Horne, E. W., 13 j	12 58
Smith, W. S. (différentes périodes)	57 19
Courriers sur chemins de fer—	
Allen, F. N.—	
App., $510; f. de route, $266.48	776 48
Austin, J. J.—	
App., $478.71; f. de route, $135.75	614 46
Cheyne, A. J.—	
App., $640; f. de route, $269.40	909 40
Clark, R. C.—	
App., $510; f. de route, $148.37	658 37
Dinning, H. F.—	
App., $600; f. de route, $246.62	846 62
Dundas, James—	
App., $960; f. de route, $276.19	1.236 19
Farrow, H. W., de la div. du Man.—	
App., $470; f. de route, $174.22	644 22
Freel, E. J.—	
App., $640; f. de route, $159.89	799 89
Golden, J. J.—	
App., $800; f. de route, $272.32	1,072 32
Harris, G. M.—	
App., $800; f. de route, $241.12	1,041 12
Johnston, Louis—	
App., $530; f. de route, $136.65	666 65
Jones, Albert—	
App., $800; f. de route, $112.51	912 51
Kelly, D. B.—	
App., $800; f. de route, $175.72	975 72
McKee, William—	
App., $510; f. de route, $284.78	794 78
Nelson, Robert—	
App., $520; f. de route, $279.23	799 23
O'Neill, T. J., tr. à la div. du Man	
App., $40; f. de route, $8.26	48 26
Pierson, Charles—	
App., $800; f. de route, $296.14	1,096 14
Richardson, William—	
App., $640; f. de route, $166.15	806 15
Sharman, F. D.—	
App., $560; f. de route, $254.99	814 99
Courrier sur ch. de fer surnum.—	
Hull, John H., au 21 août—	
App., $36.56; f. de route, $16.96	53 52
Division des Trois-Rivières ($13,224.39).	
Bureau de l'inspecteur—	
Desilets, G., inspecteur	2,000 00
Chillas, J. P., sous-inspecteur	1,600 00
Bailey, G. O	1,000 00
Normand, N. M	530 00
Teasdale, E., messager	427 50
Courriers sur chemins de fer—	
Beaudry, Arthur—	
App., $800; f. de route, $122.89	922 89
Dorais, A.—	
App., $800; f. de route, $133.65	933 65
Dusault, Rémi—	
App., $520; f. de route, $129.23	649 23
A reporter	473,262 97

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	473,262 97
Division des Trois-Rivières—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Genest, J. V., au 30 avril (décédé)—	
App., $666.67; f. de route, $99.70	766 37
McKenzie, J. E.—	
App., $800; f. de route, $108.74	908 74
Marineau, J. P.—	
App., $480; f. de route, $117.79	597 79
Méthot, C. A.—	
App., $800; f. de route, $142.71	942 71
Poliquin, J. D.—	
App., $520; f. de route, $135.57	655 57
Ricard, L. O.—	
App., $500; f. de route, $154.16	654 16
Courrier sur ch. de fer surnum.—	
Forest, S.—	
App., $480: f. de route, $155.78	635 78
Division de Toronto ($62,603.41).	
Bureau de l'inspecteur—	
Barker, R. W., inspecteur	2,600 00
Burnham, G. A., sous-inspecteur (1)	1,600 00
Smith, F. S. do (2)	1,500 00
Crocker, William	1,200 00
Griffith, W. E	1,500 00
Gurnett, G. T	1,200 00
McKillop, John, messager	600 00
Smallpiece, H. W	1,200 00
Sweetnam, G. B	1,187 50
Whiteside, J. A	750 00
Courriers sur chemins de fer—	
Winstanley, C. J. H.—	
App., $1,500; f. de route, $43	1,543 00
Arland, W. H.—	
App., $800; f. de route, $210.60	1,010 60
Barker, E. J.—	
App., $500; f. de route, $156.25	656 25
Beatty, Alex.—	
App., $959; f. de route, $349.82	1,308 82
Bennett, J. O.—	
App., $960; f. de route, $191.23	1,151 23
Birchall, T. S.—	
App., $960; f. de route, $486.21	1,446 21
Boyle, E. O.—	
App., $800; f. de route, $185.22	985 22
Brent, T. H.—	
App., $520; f. de route, $132.88	652 88
Burns, G. F.—	
App., $960; f, de route, $229.50	1,189 50
Byrne, L. V.—	
App., $960; f. de route, $147.29	1,107 29
Clarke, F. C.—	
App., $640; f. de route, $345.05	985 05
Costello, P. J.—	
App., $800; f. de route, $371.25	1,171 25
Egan, John—	
App., $960; f. de route, $452.90	1,412 90
Findlay, Alex—	
App., $800; f. de route, $349.42	1,149 42
Flinn, William—	
App., $480; f. de route, $189.94	669 94
Flood, J. D., transféré de la division de Kingston, 1er fév.—	
App., $200; f. de route, $39.80	239 80
Frizzell, A. B.—	
App., $559; f. de route, $309.24	868 24
Griffin, G. W., au 31 mai—	
App., $600.88; f. de route, $255.31	856 19
Higgins, F. O'C.—	
App., $960; f. de route, $344.37	1,304 37
A reporter	511,469 75

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
A reporter	511,469 75
Division de Toronto—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Lawrence, W. J.—	
App., $500 ; frais de route, $112.20	612 20
Little, James—	
App., $800 ; frais de route, $165.37	965 37
McGill, Alex.—	
App., $706.67 ; fr. de route, $223.94	930 61
McLeod, J. E.—	
App., $960 ; frais de route, $381.53	1,341 53
Mason, Thomas—	
App., $797.78 ; frais de route, $403.64	1,201 42
Mollard, J. T.—	
App., $800 ; frais de route, $294.40	1,094 40
Noble, William—	
App., $800 ; frais de route, $346.41	1,146 41
O'Connor, William—	
App., $800 ; frais de route, $381.74	1,181 74
O'Loane, J. T.—	
App., $800 ; frais de route, $394.50	1,194 50
Ollerhead, G. E.—	
App., $520 ; frais de route, $435.36	955 36
Patterson, G. G.—	
App., $520 ; frais de route, $162.03	682 03
Patterson, Thomas—	
App., $720 ; frais de route, $358.25	1,078 25
Platt, W. M.—	
App., $800 ; frais de route, $143.62	943 62
Pringle, James—	
App., $800 ; frais de route, $223.30	1,023 30
Ramsay, W. J.—	
App., $800 ; frais de route, $379.27	1,179 27
Saulter, Joseph—	
App., $960 ; frais de route, $466.96	1,426 96
Sloan, M. W.—	
App., $760 ; frais de route, $333.27	1,093 27
Smellie, William—	
App., $800 ; frais de route, $319.75	1,119 75
Smith, W. B.—	
App., $800 ; frais de route, $460.66	1,260 66
Thompson, Andrew—	
App., $960 ; frais de route, $196.27	1,156 27
Thompson, H. P.—	
App., $760 ; frais de route, $164.99	924 99
Thompson, J. D.—	
App., $560 ; frais de route, $195.17	755 17
Tyner, Fred.—	
App., $954.67 ; fr. de route, $311.49	1,266 16
Wiley, W. E.—	
App., $780 ; frais de route, $248.59	1,028 59
Wilson, J. T.—	
App., $480 ; frais de route, $85.54	565 54
Agents pour le transfert de la malle—	
Armstrong, T. B., transféré au bureau de poste de Toronto	121 67
Ball, Thomas	508 71
Harper, J. F	600 00
Kidner, Edward	400 00
Lawless, Matthew	600 00
Scholes, Adam	600 00
Sullivan, Michael	600 00
Total porté à la (Page N—2)	541,027 50
Bur. de poste de Belleville, ($8,540.81).	
Meacham, J. H., directeur de poste, au 31 octobre 1895	466 67
Taylor, John, directeur de poste, du 2 décembre 1895	812 90
Duncan, sous-directeur de poste	1,350 00
A reporter	2,629 57

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	2,629 57
Bureau de poste de Belleville—Fin.	
Bowell, C. J., temporaire, (temps indéterminé)	91 24
Embury, W. J	800 00
Gillen, Alfred	1,200 00
Hargrove, B. L	410 00
Kennedy, Mary	480 00
Lynch, J. J	780 00
Newberry, J. M	800 00
Reeves, J. H	550 00
Walker, W. B	800 00
Bur. de poste, Charlottetown, ($16,278.03)	
Brecken, F. de St. C., directeur de poste et inspecteur de poste	2,200 00
Callaghan, J. A	600 00
Campbell, J. M	1,025 00
Clarkin, J. T	520 00
Gill, W. H. F	689 00
Harris, William	1,200 00
Hughes, J. M	510 00
Lawson, J. A	1,200 00
McCarey, Joseph	912 50
Murphy, M. W	800 00
Robertson, J. N	800 00
Trainor, Bernard	1,037 50
White, Nicholas	1,037 50
Courriers sur chemins de fer—	
Crabbe, O. R.—	
App., $800 ; frais de route, $221.11	1,021 11
Haszard, T. A.—	
App., $800 ; frais de route, $229.68	1,029 68
Macdonald, D. J.—	
App., $778.49 ; fr. de route, $225.70	1,004 19
McEwen, H. D.—	
App., $480 ; frais de route, $211.55	691 55
Bur. de poste de Frédéricton ($6,978.00)	
Hilyard, F. S., directeur de poste	1,600 00
Cameron, John	1,200 00
Gardiner, Robinson	680 00
Phair, W. B	1,200 00
Phillips, R. B. H	800 00
Vavasour, E. W	1,037 50
Facteurs—	
Phair, L. B. C	442 50
Wright, Milford, temporaire, 18 j	18 00
Bureau de poste d'Halifax ($35,565.31).	
Blackadar, H. W., directeur de poste	2,400 00
Tremaine, F. V., sous-direct. de poste	1,800 00
Bent, F. P	1,300 00
Boggs, H. A	800 00
Brennan, P. F	720 00
Casey, T. W	1,100 00
Chamberlain, W. H	1,200 00
Creighton, T. G	1,200 00
Crowe, A. C	800 00
Delaney, Edward	800 00
Fraser, C. D	800 00
Fultz, W. S	560 00
Harris, W. C	540 00
King, D. A	760 00
Lownds, C. M. R	800 00
McLennan, D. A	620 00
Meagher, J. N	550 00
Mulcahey, P. J	950 00
O'Bryan, J. S	1,200 00
A reporter	50,696 84

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	50,696 84
Bureau de poste d'Halifax—Fin.	
Parker, William	800 00
Pender, P. T., au 30 avril (décédé)	456 67
Power, F. J.	800 00
Quinnane, W. P., messager	600 00
Sullivan, E. A.	800 00
Travis, L. W.	800 00
Walker, W. H.	800 00
Commis temporaire—	
Healey, Arthur, du 2 mai	61 14
Facteurs—	
Saunders, Sampson, surintendant—	800 00
Beattie, V. B.	405 00
Davis, George	600 00
De Freytas, F. E.	367 50
De Young, G. H.	405 00
Grant, J. A.	600 00
Hancock, William	487 50
Laurillard, H. S.	600 00
Lindsay, J. P.	600 00
Linloff, William	405 00
Mahar, John	600 00
Mulcahey, Joseph	600 00
Myers, Robert	600 00
O'Donnell, J. J.	577 50
O'Malley, John	600 00
Payne, Edward, facteur boîtier	600 00
Robb, Donald	540 00
Smyth, J. H.	600 00
Theakston, M. J	600 00
Wilson, John	600 00
Facteur temporaire—	
Day, J. F.	?60 00
Bureau de poste d'Hamilton ($53,650).	
Brown, Adam, directeur de poste	2,800 00
Eager, H. A., sous-directeur de poste	2,000 00
Barber, B. F.	800 00
Beatty, Oliver	800 00
Bull, G. H.	1,200 00
Burns, Thomas	1,400 00
Campbell, L. D.	800 00
Crisp, A. C.	1,200 00
Cusack, M. L.	670 00
Dempsey, J. H. C.	750 00
Dunnett, E. H	1,025 00
Ecclestone, W. R.	800 00
Filgiano, H. E. J.	800 00
Fitzgerald, Robert	800 00
Flynn, William	800 00
Hamilton, A. M.	600 00
Harron, R. J.	800 00
Judd, Charles	800 00
Kell, R. H.	550 00
Kerr, A. J.	600 00
McCulloch, J. O.	800 00
Mackay, J. E. B	800 00
Matthews, J. S.	1,025 00
Miller, R. S.	760 00
Morden, J. R.	800 00
Richter, J. C.	520 00
Ross, George	1,300 00
Smith, Gertrude	750 00
Strous, James, messager	600 00
Walsh, David do	600 00
Waterman, W. L.	800 00
Webber, J. A.	800 00
Winckler, J.	490 00
Carroll, F. J.	400 00
A reporter	97,802 15

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	97,802 15
Bureau de poste d'Hamilton—Fin.	
Facteurs—	
Austin, T. B. S., surintendant	800 00
Bale, Thomas	465 00
Baskerville, B. W.	442 50
Blake, A. C.	412 50
Charters, James	600 00
Coates, H. M.	600 00
Cochrane, Thomas	472 50
Cox, J. A.	495 00
Dowrie, D. C.	600 00
Fernside, J. H.	600 00
Fielding, C. W. W.	600 00
Frank, Emile	600 00
Gardner, John	600 00
Guy, Robert	450 00
Hanlon, George	600 00
Hodd, Frank	540 00
Hoey, William	420 00
Hutton, William	450 00
James, W. H.	600 00
Lawrence, William	600 00
Logan, Hugh	420 00
McFarland, William	547 50
McKeown, James	517 50
Mitchell, Andrew	450 00
Mitchell, Jas. E.	450 00
Morton, George	450 00
Mundy, Wm. A.	600 00
North, J. W.	600 00
Nunn, William	600 00
Paradine, Thomas	442 50
Phillips, Charles	450 00
Phillips, John	600 00
Rolston, Edward	510 00
Sevier, Edward	600 00
Springate, George	600 00
Stipe, Samuel	450 00
Stratton, Robert	600 00
Strongman, William	600 00
Thomas, J. R.	600 00
Towers, G. T.	495 00
Wilson, Joseph	600 00
Facteurs temporaires—	
Campbell, John	360 00
Moore, Robert	360 00
Woolley, Robert	360 00
Bur. de poste de Kingston ($19,990.46).	
Shannon, James, directeur de poste	2,000 00
Renton, John L., sous-direct. de poste	1,400 00
Chamberlain, Allen J	700 00
Cochrane, J. B	510 00
D'Arcy, R. J.	800 00
Genge, R. E	510 00
Kane, Frank	520 00
Kelly, John	1,500 00
McBride, James	800 00
McDonald, Francis	800 00
Morrisey, John, messager	585 00
Pense, J. P.	800 00
Shannon, C. G.	1,000 00
Wells, W. J.	680 00
Commis temporaires—	
Bunt, C. A.	400 00
Driver, John, du 1er mai	66 67
Gray, D. W., du 13 mars au 30 avril	48 39
Hamilton, Isabel (moins absence)	389 00
Little, George, 10 jrs	10 00
Morrison, Joanna (moins absence)	389 01
A reporter	134,920 22

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	134,920 22
Bureau de poste de Kingston—Fin.	
Commis surnuméraires—*Fin.*	
Reid, Sarah M. (moins absence)	397 85
Facteurs—	
Miller, A. H., surint. au 23 fév.	505 83
Christmas, W. J.	382 50
Collins, John	600 00
Elliott, Robert J	510 00
Gilmour, Robert	600 00
Kearns, Robert	588 71
Lewers, Robert	600 00
Maguire, John J	510 00
Neill, William	600 00
Purtell, J. J.	427 50
Hanlon, B. J., (surnuméraire)	360 00
Bureau de poste de London ($36,295.32).	
Dawson, R. J. C., directeur de poste	2,200 00
Sharman, J. D., sous-direct. de poste	1,600 00
Ashton, A. E.	800 00
Carrothers, Arthur	800 00
Devinney, F. J.	800 00
Hevey, Christopher	1,200 00
Hilton, G. W.,	800 00
Jones, Thomas	480 00
Lawless, Lawrence, au 31 août (décédé)	133 34
McCormick, H. K.	480 00
McMartin, D.	400 00
McNeil, Neil	800 00
Macdonald, J. A.	680 00
Matthews, R. F.	1,200 00
Murray, J. P.	800 00
Nash, G. B.	680 00
Nicholls, Wm	800 00
O'Meara, Martin, messager	600 00
Reed, C. C.	620 00
Shanley, C. J. N.	1,149 00
Skinner, W. H.	800 00
Ward, John.	799 50
Wheeler, F. C	798 50
Facteurs—	
Haystead, Martin, surintendant	800 00
Beattie, J. N.	600 00
Bernard, H	420 00
Birmingham, F. W.	600 00
Brennan, Thomas.	600 00
Brimacombe, J. P.	450 00
Burns, W. P.	600 00
Cushing, James.	600 00
Cushing, John	600 00
Dibbs, D. A	510 00
Francis, John	397 50
Harris, J. H.	510 00
Hiscott, W. C.	598 50
Logan, Walter	457 50
McKenna, W. G	592 50
Maitland, M. J.	600 00
Mercer, William	367 50
Nicholson, James	600 00
Pate, W. R.	568 42
Perrin, C. N	510 00
Phillips, Percy	600 00
Pontey, Francis	600 00
Pugh, Charles	510 00
Routledge, G. W	465 00
Short, W. S.	600 00
Southcott, W. F.	600 00
Walsh, Robert	600 00
Ward, Joseph	600 00
Wilson, John.	600 00
A reporter	176,579 87

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	176,579 87
Bureau de poste de London—Fin.	
Facteurs surnuméraires—	
Grimmond, Geo. M.	360 00
Williamson, A. C. (moins absence)	358 06
Bur. de poste de Montréal ($152,928.93).	
Dansereau, Arthur, direct. de poste	4,000 00
Palmer, Jos. L., sous-direct. de poste	2,000 00
Arless, R. J.	1,037 50
Barbe, Wilfred	800 00
Barcelo, Edouard	720 00
Bathurst, J. W.	800 00
Beaudoin, George	1,300 00
Bennett, John, messager	600 00
Beresford, John	798 89
Berthelet, Joseph.	480 00
Bourret, H. A.	1,500 00
Bourret, R. E.	700 00
Brophy, Thomas	800 00
Brophy, W. P.	600 00
Brown, J. H. P.	800 00
Callaghan, Thomas	780 00
Carpenter, G. A.	800 00
Chagnon, Edmond.	1,037 50
Chandler, Henry (moins 1 jour absent)	797 70
Chase, Isaac	1,200 00
Clarke, George	740 00
Clermont, Ulderic	800 00
Coffey, Jeremiah	780 00
Conlon, Bernard	1,037 50
Coté, A. B	799 25
Cotret, L. D. A. R. de	740 00
Crowe, W. J	800 00
Dagenais, F. S	719 00
Daniel, R. T.	1,037 50
Daoust, J. B. A,	1,300 00
Delorme, Pierre	480 00
Desnoyers, Thomas	1,200 00
Doray, J. L. E	680 00
Dowd, E. C.	799 75
Dufresne, Auguste	800 00
Dumont, Ovide	710 00
Duncan, Robert	1,200 00
Durack, J. J.	790 00
Eckhardt, W. H. A., du 1er nov.	600 00
Filiatrault, Joseph	1,146 75
Florence, Charles.	799 75
Forbes, E. H.	800 00
Galbraith, Samuel	530 00
Garie[illegible]y, J. B., chargeur.	442 50
Gaudry, H. D.	1,200 00
Germain, Clément.	500 00
Giroux, T. A.	800 00
Gould, Civila	430 00
Goyette, Henri	1,200 00
Grant, J. G.	690 00
Grenier, Arthur	580 00
Grey, F. W.	400 00
Grondin, A. L.	800 00
Guillemette, J. E.	800 00
Harding, Thomas.	1,300 00
Hayden, William, au 4 juillet	12 90
Lalonde, J. B. A.	760 00
Lamanque, Thomas	800 00
Lamb, J. D.	480 00
Lamoureux, A. E.	799 00
Lamoureux, E. A.	800 00
Langevin, Amédée	580 00
Lapointe, T. H.	800 00
Larivière, Chas	800 00
A reporter	233,113 42

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	233,113 42
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Larose, Anatole	1,300 00
Larseneur, T. F	1,400 00
Leduc, C. A. T	1,037 50
Lefebvre, Gaspard	1,200 00
Lefebvre, Louis	1,037 50
Lefebvre, Chas	800 00
Lefebvre, Germain	750 00
Lorange, Oscar	799 75
Lord, Alfred	1,037 50
McElroy, W. J.	800 00
McGillis, Grace	440 00
Marchand, M. E	400 00
Masse, Arthur	750 00
Mayer, Edouard	1,200 00
Mayer, J. A. A	430 00
Mayer, L. D. E	800 00
Mercille, L	610 00
Moore, Thomas E	569 75
Morin, Alcidas	800 00
O'Donoghue, Daniel	800 00
O'Neil, Patrick	798 00
Ouelette, E. H	800 00
Ouimet, Onésime, chargeur	375 00
Perrault, Dénis R	650 00
Plouffe, Francois	800 00
Poitevin, Antoine	620 00
Poitras, J. R. A	478 71
Prudhomme, L. T	800 00
Renaud, J. E	799 00
Rondeau, Ulysse	1,200 00
Rostang, Alfred de	1,300 00
Rostang, E. de	410 00
Royal, A. S	690 00
Sauriol, Alphonse	800 00
Sims, J. C	1,200 00
Taylor, James	670 00
Thimens, Joseph	1,037 50
Thompson, W. H., chargeur	412 50
Vincent, F. P	460 00
Whelan, J. P	727 69
Commis surnuméraires—	
Archambault, C. A	400 00
Biron, C. B	400 00
Caron, F. J. (1 jour absent)	398 92
Coderre, N., du 17 avril	82 23
Cousineau, Joseph (moins absence)	386 98
Desilets, J. A. do	387 15
Gervais, J. B. E. do	348 21
Hurteau, D. F. do	389 03
Irvine, William do	271 78
Lafleur, A. R. H. do	306 17
Lalonde, E., du 15 juin	17 78
Miraglia, A. L. (moins absence)	394 86
Murray, Eva, du 14 oct	281 09
Pelletier, L. J., du 4 sept	290 33
Richardson, Theresa (moins absence)	336 48
Roy, J. A	399 50
Facteurs—	
Ayotte, J. E	450 00
Ayotte, T. E	405 00
Balthazard, F. X	465 00
Barcelo, J. C. H	375 00
Begin, Ludger	360 00
Bisson, J. L	600 00
Bissonnette, A. I	599 75
Blaustein, Samuel	449 25
Blouin, A. W	382 50
Boisjoli, Ludger	336 05
Boucher, Adolphe	397 50
Boudreau, J. A	600 00
A reporter	275,614 38

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	275,614 38
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Bourgeois, Joseph	600 00
Brunelle, Moïse	502 50
Cadotte, Alphonse	494 75
Callary, Patrick	600 00
Carle, L. E	599 75
Caron, Louis	397 50
Carrière, Alphonse	600 00
Charbonneau, Roch	382 50
Chartrand, Adélard	375 00
Clarke, Patrick	600 00
Collard, J. A	599 75
Collins, John	600 00
Conroy, James	397 50
Cusson, Narcisse	600 00
Daoust, Omer	472 50
Delamadeleine, Théo	450 00
Demers, J. W	406 45
Destroismaisons, Rosario	334 04
Doucet, Réal	465 00
Dubé, Louis	600 00
Duboulay, Adolphe	600 00
Dumesnil, A. E	600 00
Dussault, J. B	502 50
Fenaughty, John	600 00
Fenaughty, Thomas	435 00
Filion, L. J	463 79
Forest, Samuel	465 00
Frank, Raphael	412 50
Frigon, H. M	442 50
Gauthier, Aldéric	570 00
Gauthier, Avila	510 00
Giroux, Joseph	600 00
Gorman, Samuel	600 00
Gosselin, W	442 50
Harvey, W. T	600 00
Hayes, J. J	432 67
Jacques, Alfred	405 00
Jacques, Pierre, suspendu 1er janv.	300 00
Johnston, M. F	436 17
Jones, J. J	420 00
Kelly, James	600 00
King, Joseph	600 00
Labonté, Louis	404 00
Lachapelle, A	360 00
Lagacé, Philippe	600 00
Laguerrier, J. B	420 00
Lapointe, Prospère	600 00
Latimore, Thomas	600 00
Lamère, Joseph	420 00
Ledoux, Joseph	600 00
Lemieux, Joseph, au 31 oct	190 00
Lépine, J. H	450 00
Lortie, Alphonse	600 00
Lussier, Joseph	600 00
McAfee, John	600 00
McInerney, L. D	450 00
McKenna, Edward (absent ½ jour)	599 17
McLennan, Duncan	465 00
McShane, J. F	600 00
Maher, James	250 00
Mathieu, Alfred	600 00
Mathieu, Joseph	448 50
Meehan, John	599 19
Miggins, Michael	600 00
Miraglia, Joseph	505 42
Mitchell, W. F	600 00
Moore, Thomas	600 00
Moreau, J. B	600 00
Nugent, James	551 31
A reporter	310,641 84

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	310,641 84
Bureau de poste de Montréal—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
O'Neill, P	375 00
Ouelette, J. W	420 00
Ouelette, Alphonse	397 50
Pepin, Delphis	412 50
Plante, J. B	600 00
Plante, Gaspard	600 00
Power, John	600 00
Radakir, Alfred	547 50
Renois, Ludger	600 00
Ryan, John	397 50
St. Jean, L. J	502 50
St. Onge, A. L	592 50
St. Onge, J. A	465 00
Sauriol, J. B	600 00
Simard, Maxime	435 00
Têtu, Henri	447 75
Tierney, J. J	196 35
Traynor, Stephen	420 00
Valeur, Albert	435 00
Valeur, Joseph A	600 00
Valiquette, Joseph	600 00
Vanier, J. H. (résigné le 23 déc.)	215 32
Witzig, F. X.	420 00
Facteurs surnuméraires—	
Beaudoin, A., du 22 avril	68 00
Beaudin, C. A. (moins absence)	359 02
Bissaillon, J. B	360 00
Brissette, Joseph, du 22 janvier	156 29
Burke, W. M. (moins absence)	356 90
Chabot, George (absent une journée)	359 03
Conway, Thomas, 27 jrs (Noël)	27 00
Clémont, H. A. (moins absence)	330 03
D sautels, A., 27 jours (Noël)	27 00
Dion, Horace, du 7 déc	203 69
Ducharme, J. A	360 00
Dumontier, H., 26 jours (Noël)	26 00
Duprat, A	359 03
Fuller, William, du 16 janvier	157 73
Gaudry, J. (moins absence.)	343 50
Gelmas, Jules, 30 jours (Noël)	30 00
Gervais, J. H. (périodes interromp.)	240 00
Harrington, P	360 00
Hudon, Alex. (absent ½ journée)	359 52
Irwin, James, 26 jours (Noël)	26 00
Jodoin, A. E	360 00
Kleinhaus, Charles H	360 00
Lacroix, E. O. H	360 00
Lafontaine, L. P., 27 jours (Noël)	27 00
Lalonde, L. N. (absent 1 jour)	359 03
Larivée, H. (moins absence)	353 21
Laroche, S. (absent 3 jours)	357 00
Lauthier, Joseph, du 24 février	126 21
LeBlanc, V. (moins absence)	355 16
Leduc, Maxime, du 11 février	138 62
Milette, J. A	61 84
Paquette, J. A., 27 jours (Noël)	27 00
Pickering, Chas. P., 26 jours (Noël)	26 00
Prevost, J. E. W. (absent 2½ jours)	357 50
Ratelle, J. A., du 6 décembre	201 29
Regan, Francis, 8 jours (Noël)	8 00
Vezeau, J. A. (absent une journée)	359 00
Way, A. G	360 00
Bureau de poste d'Ottawa ($61,960.60).	
Gouin, J. A., directeur de poste	3,000 00
Bates, E. B., sous do	1,700 00
Allen, F. G	750 00
Archambault, M. P	600 00
A reporter	336,276 86

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	336,276 86
Bureau de poste d'Ottawa—Suite.	
Bangs, W. A	690 00
Bartlett, J. H	1,075 00
Bell, B. H	730 00
Bell, J. C	590 00
Binks, J. T	750 00
Brophy, W.M., au 30 sept., transféré	185 00
Chevrier, E. L	1,050 00
Chevrier, L. D	650 00
Chilton, J. P	550 00
Clewes, J. R	510 00
Coughlin, M. A	680 00
Darcy, Mary	700 00
Devlin, C. A., chargeur	382 50
Dontigny, C. P	580 00
Duhamel, Sephora	580 00
English, F. W. P	600 00
Farrell, I. E	410 00
Faulkner, E. E	550 00
French, Fleming	1,400 00
Gallup, A. H	800 00
Ketchum, W. Q., du 1er octobre	525 00
Landriau, N. E	975 00
Lough, J. O	440 00
McElligott, Patrick, messager	480 00
MacQueen, G. R	800 00
Marks, P. H., chargeur	382 50
Mercer, W. O	1,200 00
Mix, H. W	470 00
Murphy, James	470 00
Murphy, W. H	630 00
O'Connor, E. J	1,200 00
O'Neil, H	800 00
Parent, V. A	714 20
Patrick, Mary	670 00
Pennock, W. H	1,200 00
Pirrie, T. A., messager	600 00
Poole, Henry	962 50
Powell, A. H. H	600 00
St. Denis, M. L	600 00
St. Denis, Léon	470 00
Warwicker, W. S	600 00
Webber, Susan A	600 00
Webber, E. M	600 00
Wills, G. W	720 00
York, Alex	800 00
Commis surnuméraires—	
Carrière, P. (absent 1 journée)	398 93
Chevrier, B., du 27 janvier	172 05
Corbeil, L	400 00
Dorion, G. E. (moins absence)	391 40
Farrell, M. J. (absent 1 jour)	398 92
Knauf, G. H. (moins absence)	389 25
Mann, W. E. B. (moins absence)	396 70
Warwicker, C. F. (moins absence)	393 55
Facteurs—	
Warwicker, F. S., surintendant	800 00
Béland, J. S	463 00
Birtch, C. S	472 50
Brisbois, John	420 00
Brock, W. C., du 1er avril	90 00
Brown, John	600 00
Carwardine, W. H	390 00
Chamberlin, Howard	570 00
Cooch, Charles	577 50
Corbeil, Edouard	450 00
Cuddie, Thomas	600 00
Darcy, William, facteur boîtier	600 00
Demers, M. A	465 00
Dupuis, Adolphe	600 00
Egan, M. J	600 00
A reporter	377,887 36

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	377,887 36
Bureau de poste d'Ottawa—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Egan, James	472 50
Fagan, Michael	600 00
Fair, R. W	600 00
Fair, J. J	600 00
George, F. J	600 00
Giroux, F. H	600 00
Goodwin, William, facteur boîtier	600 00
Hayes, Jeremiah	510 00
Jeffrey, W. H	420 00
Ketcheman, H	472 50
Kissick, W. J	390 00
Lamb, William	588 71
Larue, J. N	600 00
Legault, Olorie	420 00
McCallum, J. A	472 50
McDonald, T. E	390 00
Moss, C. H	472 50
Noël, J. O	600 00
Robert, P	600 00
Roeske, F. W	547 50
Ross, J. W	495 00
Spénard, A. E	420 00
Usher, W. J	510 00
Williams, Alfred	472 50
Wilson, J. A	495 00
Woodland, Isaac H	495 00
Facteurs surnuméraires—	
Doyle, A. J., du 6 janvier	174 16
Grecco, A. (moins absence)	333 04
Langford, W. (moins absence)	349 19
Bureau de poste de Québec ($39,147.61).	
Paquet, E. T., directeur de poste	2,200 00
Laberge, M. P., sous do	1,600 00
Audet, A. P	530 00
Batterton, Wm	699 50
Battle, J. J	800 00
Bittner, J. E. A	499 50
Cannon, J. F., messager	367 50
Darveau, Edmond	480 00
Dubé, Joseph	539 50
Eckhardt, W. H. A., au 31 octobre	275 00
Evanturel, Gustave	800 00
Gagnon, Zoël	1,062 50
Garneau, L. H	799 50
Lane, P. E	799 50
Lebel, A. W	1,199 50
L'Heureux, Louis	800 00
Marcotte, L. de L	430 00
Martineau, F. N	520 00
Myler, Michael	948 50
O'Rielly, Mary A	500 00
Plamondon, Olivier	799 50
Rochette, L. A	1,200 00
Shaw, M. M	291 40
Vézina, Ulric	950 00
White, William	800 00
Commis surnuméraires—	
Bryson, D. A. (périodes interromp.)	290 24
Burroughs, A., du 10 janvier	187 67
Fortier, O. J. J	400 00
Gaboury, Ernest (moins absence)	394 49
Murray, Eva, au 11 octobre	103 23
Turcotte, J. L. E., du 23 janvier	176 35
Facteurs—	
Giasson, Nicolas, surint. au 30 avril	666 67
Blackburn, Robert	600 00
Boulet, J. A., surintend. du 16 mai.	625 26
A reporter	415,522 77

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	415,522 77
Bureau de poste de Québec—Fin.	
Facteurs—*Suite.*	
Bussière, Alphonse	457 50
Desroches, Joseph	600 00
Dubé, Antoine	510 00
Duhault, Eusèbe	600 00
Emond, Eugène	141 53
Emond, Joseph	442 50
Gagnon, Herménégilde	457 50
Gauvin, P. N	600 00
Gingras, A. E	591 50
Gingras, J. P. T	600 00
Guay, Louis	600 00
Houle, Victor	599 50
Kelly, H. P	600 00
Langlois, C. N	600 00
Légaré, Etienne	435 00
Mercier, Delphis	600 00
Ouellette, F. X	600 00
Pelletier, R	600 00
Pelletier, J. A	599 50
Reynar, Thomas	600 00
Samson, Alfred	600 00
Trepanier, Wilfred	450 00
Wilkinson, Robert	600 00
Facteurs surnuméraires—	
Augé, D. L., permanent dep. le 19 fév.	351 28
Bigaouette, Jos. (moins absence)	324 54
Boivin, David	360 00
Boutet, Pierre	360 00
Emond, Ernest, du 6 décembre	193 45
Fiset, A. O. (moins absence)	326 11
Lapointe, O. do	358 55
Louis, P. G. do	351 30
Parent, P. W	360 00
Pelletier, P. A. J. (moins absence)	342 54
Bureau de poste de St.-Jean ($38,129.94)	
Hanington, T. B., directeur de poste	2,200 00
Woodrow, James, sous do	1,600 00
Bell, J. P. 2 m	66 67
Clark, J. C	800 00
Clark, J. S	520 00
Copp, J. R	800 00
Ferguson, Frederick	800 00
Finen, J. L	1,200 00
Finley, F. S	410 00
Flaglor, J. S	1,200 00
Hamlin, R. A	900 00
Harrison, George, messager	427 50
Jenkins, Thomas	800 00
Kierstead, E. B	400 00
Lee, H. P	800 00
Lingley, A. W	400 00
McClaverty, W. J	450 00
McIntyre, R. C	1,200 00
McNicholl, Andrew	1,200 00
McMullin, Alex	450 00
Malcolm, James	760 00
Montgomery, John	580 00
Moore, A. T	400 00
Potter, M. J	1,300 00
Reed, A. W	1,300 00
Reed, T. L	490 00
Ring, G. F. (moins absence),	794 57
Ring, J. W	1,075 00
Ritchie, J. H	800 00
Wilson, A. E	800 00
Woodrow, R. D	1,200 00
A reporter	457,458 81

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	457,458 81
Bureau de poste de St Jean—Fin.	
Facteurs—	
Withers, Geo. E., surintendant	725 00
Beamish, John	600 00
Belyea, Caleb	600 00
Belyea, Uriah	600 00
Bridges, H. T	442 50
Brown, James T	397 50
Cassely, Patrick	600 00
Damery, Thomas	412 50
Elston, C. H	600 00
Hill, Robert, au 31 mars (décédé)	450 00
Killorn, Dominick	450 00
Lane, William	600 00
McManus, James	600 00
McMonagle, James	397 50
Macaulay, Marshall	412 50
Mailman, J. A	600 00
Morgan, Archibald	600 00
Perkins, F. N	442 50
Plumpton, G. W	600 00
Roberts, L. H	450 00
Rossiter, J. E	450 00
Ryan, J. J	465 00
Thompson, James	412 50
Facteurs surnuméraires—	
Magee, C. W., du 23 mars	98 70
Bur. de poste de Sherbrooke ($5,471.87).	
Robertson, J. G., directeur de poste	1,600 00
Miquelon, A. C., sous-direct. de poste	1,200 00
Fisette, A. A	510 00
Genest, J. A	410 00
Norcross, A. A	580 00
White, C. A	410 00
Commis surnuméraires—	
Hackett, Annie (moins absence)	373 70
Robertson, Jas. J. do	388 17
Bur. de poste de Toronto ($147,156.47).	
Patteson, T. C., directeur de poste	4,000 00
Carruthers, John, sous-direct. de poste	2,000 00
Aikens, James	800 00
Allan, H. S	1,012 50
Anderson, John	780 00
Armstrong, B. M	1,500 00
Aymong, R. A	800 00
Baird, Fred	490 00
Beatty, Alex	1,200 00
Benson, Thomas	480 00
Bills, T. H	600 00
Boddy, J. S	800 00
Bonnick, William	800 00
Booth, George	777 91
Boulter, Henry	833 34
Boyd, Mossom	800 00
Briggs, J. R	800 00
Callaghan, James	925 00
Cameron, W. M	580 00
Campbell, Joseph	600 00
Canniff, W. H	730 00
Chadd, R. E	1,300 00
Crate, A. E	710 00
Curran, Alfred	1,150 00
Davis, W. E	630 00
Douglas, W. H	1,009 58
Dunbar, John	950 00
Durham, R. F	800 00
Dwyer, H. A	800 00
A reporter	503,595 31

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	503,595 31
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Elson, E. B	410 00
Falkiner, H. F	1,200 00
Fraser, J. R	800 00
Galbraith, John	710 00
Gorman, James	1,012 50
Gould, T. D	720 00
Harris, H. J	430 00
Hassard, Richard	1,200 00
Herst, Samuel	770 00
Huggard, John	790 00
Hutty, R. H. S	690 00
Hyatt, F. F	660 00
Hynes, W. A	800 00
Hynes, M. E	800 00
Ingram, J. A	680 00
James, C. W	720 00
Jeffrey, J. E	580 00
Kennedy, James	430 00
Kirkpatrick, John	800 00
Langley, Benj	1,200 00
Lemon, W. E	800 00
Loudon, William	1,200 00
McCague, W. A	780 00
McCandless, John	800 00
McConaghy, J. S	510 00
McDonald, Murdock	800 00
MacPherson, William	1,200 00
Middleton, A. T	1,200 00
Milligan, W. G	790 00
Moerschfelder, Jacob	1,500 00
Monaghan, John	600 00
Monkman, A. H	800 00
Newell, E	409 50
Newell W. J	800 00
Parker, Alfred	580 00
Parett, James	718 04
Peake, T. B	400 00
Pollock, George	780 00
Pope, J. A	620 00
Reading, W. B	410 00
Reeves, H. J	430 00
Riddle, R. W	1,450 00
Riddle, William	800 00
Riggs, James	388 17
Rutherford, James	800 00
Smith, C. E	800 00
Sparks, Walter	800 00
Sparks, Robert	795 00
Spencer, Edward	800 00
Stoddart, James	800 00
Thomas, G. A	800 00
Thompson, A. G	1,500 00
Thompson, George	730 00
Thompson, James	460 00
Thompson, Robert	800 00
Watkins, J. L	800 00
Watson, Charles	586 67
Westman, Eldon	750 00
Wright, Joseph	800 00
Commis surnuméraires—	
Hutchison, H. H., du 23 mai	43 02
Mills, W. J., du 4 mai	63 44
Young, R. S., du 13 décembre	216 14
Facteurs—	
Adam, J. W	592 50
Adams, George	487 50
Allen, H. R	600 00
Allen, W	341 61
Alwell, R. J	495 00
Armstrong, Thomas	442 50
A reporter	553,066 80

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	553,066 80
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Armstrong, T. B	478 33
Ashby, A. H	487 50
Ashmead, H. A	600 00
Askin, J. W	600 00
Bailey, J. D	445 40
Barnes, James	600 00
Barnhart, D. B	540 00
Beale, Thomas	600 00
Bentley, J. S	390 00
Birney, Thomas	600 00
Blanchfield, F. J	405 00
Bloomer, Richard	442 50
Bobby, H. J	358 00
Bowell, B. R	600 00
Buck, John	435 00
Butler, John	600 00
Bythell, W. H	495 00
Cairns, J. J	382 50
Cheatley, P	420 00
Clark, C. F	502 50
Clark, J. S	540 00
Clarke, J. H	427 50
Cluff, G. W	420 00
Connolly, Robert	450 00
Corp, Walter	405 00
Courtney, J. S	482 50
Cox, R. H	570 00
Crawford, John	600 00
Culross, Chas	600 00
Cummins, William	600 00
Curley, Thomas, au 31 mars (décédé)	450 00
Cuthbert, W. A	319 92
Cuthbertson, J. R	600 00
DeLong, I. P	495 00
Drew, John	405 00
Durston, Robert	600 00
Edmondston, Robert	487 50
Ellis, George	600 00
Fitzpatrick, John	397 50
Flack, David	600 00
Fleming, A	375 00
Foley, Philip	495 00
Foster, James	487 50
Foster, William	600 00
Friers, John	382 50
Gardiner, R. B	600 00
Gazey, James	390 00
Good, N. A	600 00
Gordon, A. H	495 00
Gordon, John	600 00
Harken, H. J	382 50
Haycock, Thomas	600 00
Hayward, W. G	540 00
Henderson, John	495 00
Henderson, J. G	450 00
Hildred, Chas., au 4 juill. (démiss.)	5 16
Hooey, E. D	502 50
Humphries, Thomas	465 00
Hurst, George	574 20
Jackson, A. C	600 00
Johnston, Adam	495 00
Johnston, H. W	397 50
Kennedy, Charles	600 00
Kenny, William, au 31 août	100 00
Kimber, William	600 00
Kirk, Frederick	600 00
Knowlton, Joseph	600 00
Knox, E. E	510 00
Lackey, J. G	540 00
A reporter	587,180 31

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	587,180 31
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Langstone, W. H	600 00
Latimer, David	487 50
Latornell, T. J	405 00
Leake, W. W	181 93
Lepper, W. D	448 79
Lettan, Herman	540 00
Lewis, John, au 5 juill. (démissionn.)	6 45
Loan, J. B	495 00
Loudon, Robert	600 00
Lynn, James	457 50
McElnea, F	360 00
McMordie, Alex	600 00
McMullen, H. J	336 77
McNair, W. C	600 00
Manhard, L. E	442 50
Mankey, W. J	600 00
Marks, John	600 00
Marks, J. T	495 00
Meadows, A. H	600 00
Miller, T. A	502 50
Mitchell, Robert	600 00
Moody, G. C	495 00
Moore, W. D	495 00
Murphy, Edward	600 00
Neely, J. F	397 50
Orr, D. G. E	472 50
Parrett, W. F	345 49
Parry, W. S	600 00
Payne, H. J	495 00
Phillips, Julius	502 50
Price, A. E	495 00
Quinn, Thomas	540 00
Reading, T. J	450 00
Reeves, Charles	600 00
Reid, John	600 00
Reid, Samuel	600 00
Richards, Fred	600 00
Richardson, H. E	540 00
Rogers, George	540 00
Rogers, James	600 00
Rogers, W. T	540 00
Sargent, William	600 00
Saunders, C. J	480 00
Secor, Franklin	495 00
Sewell, T. C	540 00
Scott, J. L	405 00
Sharpe, John	457 50
Smith, Theophilus	600 00
Smith, Vincent	480 00
Spicer, Benjamin	600 00
Stanley, T. R	555 00
Stevens, W. F	540 00
Stewart, Edmund	540 00
Stewart, John	600 00
Stubbs, Edwin	442 50
Swait, C. E	600 00
Tolley, W. J	487 50
Tyner, W. E	592 50
Vanderburg, Arch	465 00
Walton, George	397 50
Ward, W. R	570 00
Weir, Robert	600 00
White, W. R	465 00
Williams, Joseph	600 00
Wilson, R. T	457 50
Wood, John	600 00
Woodhouse, John	502 50
Yates, George	600 00
A reporter	621,919 74

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	621,919 74
Bureau de poste de Toronto—Fin.	
Courriers sur ch. de fer surnumér.—	
Hornell, D., du 20 avril	71 00
Hynes, J. F., 37 j	36 61
Matthews, T., du 25 avril	66 00
Bur. de poste de Vancouver ($12,316.41).	
Miller, Jonathan, directeur de poste	2,000 00
Harrison, F. E., sous-direct. de poste	1,400 00
Grant, Donald	911 50
MacLeod, J. O., tran. de la div. C.-B.—	
App., $621.08; alloc. prov., $4.52.	625 60
Parker, M. M. M.—	
App., $400; allocation prov., $120	520 00
Wintermute, A.—	
App., $410; allocation prov., $120	530 00
Commis surnuméraires—	
Barker, Kate (moins absence)—	
App., $390.32; alloc. prov., $117.10	507 42
Garrett, D. B. (moins absence)—	
App., $329.06; alloc. prov., $99.03	428 09
MacLean, E. K. (absent 7 j.)—	
App., $392.47; alloc. prov., $117.74	510 21
Stitt, E. W. (moins absence)—	
App., $380.51; alloc. prov., $114.15	494 66
Willis, W. (absent 2 j.)—	
App., $397.84; alloc. prov., $119.36	517 20
Facteurs—	
Carr, G. P.—	
App., $359; alloc. prov., $11.967.	478 67
Cornwall, S. C.—	
App., $367 50; alloc. prov., $120.	487 50
Marshall, E. A.—	
App., $345.63; alloc. prov., $115.21	460 84
Facteurs surnuméraires—	
Ashworth, W. S. (div. intervalles)—	
App., $152.10; alloc. prov., $40.36	192 46
Bennett, T., 11 j	11 00
Bolton, M. E.	
App., $359; alloc. prov., $119.67.	478 67
Carr, G. S., 4 j.—	
App., $4; allocation prov., $1.33.	5 33
Denton, E.—	
App., $164.95; alloc. prov., $44.65	209 60
Givens, S. (moins absence)—	
App., $311.38; alloc. prov., $103.81	415 19
Green, J. A.—	
App., $102.11; alloc. prov., $21.33	123 44
Miller, F. P., du 25 mars au 30 avril—	
App., $36.77; alloc. prov., $12.26	49 03
Reid, D. R.—	
App., $360; allocation prov., $120.	480 00
Shrapnell, W.—	
App., $360; allocation prov., $120	480 00
Bur. de poste de Victoria ($23,749.86).	
Shakespeare, Noah, direct. de poste	2,000 00
Cairns, T. A., sous-direct. de poste	1,400 00
Brown, John, messager—	
App., $600; allocation prov., $120	720 00
Browne, E.—	
App., $410; allocation prov., $120	530 00
Butler, R. J.—	
App., $740; allocation prov., $120	860 00
Chadwick, Thomas	1,137 50
Finlaison, C. W	1,200 00
Godson, Ernest—	
App., $480; allocation prov., $120	600 00
A reporter	642,857 26

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	642,857 26
Bureau de poste de Victoria—Fin.	
McRoberts, J. E., messager—	
App., $600; allocation prov., $120	720 00
Murray, James—	
App., $600; allocation prov., $120	720 00
Newbury, C. W	1,200 00
Smith, J. S.—	
App., $720; allocation prov., $120	840 00
Commis surnuméraires—	
Ferrall, John—	
App., $400; alloc. prov., $120	520 00
Graham, William—	
App., $397.89; alloc. prov., $119.67	517 56
Griffiths, E. H., du 1er oct.—	
App., $294.59; alloc. prov., $88.38	382 97
Haynes, E. M. (absent 2 j.)—	
App., $397.77; alloc. prov., $119.33	517 10
Hollins, J. M.—	
App., $400; alloc. prov., $120	520 00
Newling, Harriette (absent 2 j.)—	
App., $397.81; alloc. prov., $119.35	517 16
O'Brian, Eugenia (absent 3 j.)—	
App., $396.76; alloc. prov., $119.03	515 79
Peers, E. (absent 6 j.)—	
App., $393.52; alloc. prov., $118.06	511 58
Ray, C. E.—	
App., $400; allocation prov., $120	520 00
Shepheard, B. F.—	
App., $400; allocation prov., $120	520 00
Stewart, I. W., 3 mois—	
App., $100; allocation prov., $30.	130 00
Cave, A. E.—	
App., $390; alloc. prov., $120	510 00
Kay, F.—	
App., $367.50; alloc. prov., $120	487 50
Malpas, Abiather—	
App., $420; alloc. prov., $120	540 00
Shaw, R. W.—	
App., $390; alloc. prov., $120	510 00
Smith, Francis—	
App., $420; alloc. prov., $120	540 00
Taylor, J. G.—	
App., $420; alloc. prov., $120	540 00
Wickens, E. G., a démis. le 31 déc.—	
App., $195; allocation prov., $60.	255 00
Facteurs surnuméraires—	
Adams, Joseph—	
App., $360; alloc. prov., $120	480 00
Ball, Joseph (absent 1 j.)—	
App., $359.03; alloc. prov., $119.68	478 71
Brakes, J., 7 days—	
App., $6.77; alloc. prov., $2.26	9 03
Colley, F., du 1er juin—	
App., $30; allocation prov., $10	40 00
Millett, G., du 11 mai—	
App., $50.32; alloc. prov., $16.77.	67 09
Murton, F. E.—	
App., $360; alloc. prov., $120	480 00
Pearson, Thomas (moins absence)—	
App., $318.41; alloc. prov., $109.47	437 88
Sheather, A.—	
App., $359.50; alloc. prov., $120	479 50
Tubbs, Fred., surnuméraire—	
App., $341.62; alloc. prov., $113.87	455 49
Wager, H., surnuméraire—	
App., $255; alloc. prov., $85	340 00
Bur. de poste de Windsor ($10,710.00).	
Wigle, Alfred, directeur de poste	1,600 00
Meloche, F. X., sous-direct. de poste	1,200 00
A reporter	660,959 62

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	660,959 62
Bureau de poste de Windsor—Fin.	
Askin, J. F	680 00
Belleperche, P. A	780 00
Conway, W. A	1,200 00
Jeffers, John, messager	600 00
McCarthy, Nora	620 00
Nesbitt, M. W	800 00
O'Connor, Eleanor	800 00
Ruthvin, Adolphus	800 00
Wagner, Mary	800 00
Commis surnuméraires—	
Kelly, M.	400 00
Rocheleau, Denis	430 00
Bur. de poste de Winnipeg ($39,504.98.)	
Hargrave, William, directeur de poste	2,600 00
Brough, R. R., sous-directeur de poste	2,000 00
Abbott, L. K.—	
App., $449.50; alloc. prov., $45	494 50
Allen, G. H.—	
App., $1,200; alloc. prov., $120	1,320 00
Barrett, Edward—	
App., $1,200; alloc. prov., $120	1,320 00
Boswell, C. M	1,500 00
Braden, William—	
App., $800; allocation prov., $80	880 00
Broad, Thomas—	
App., $757; alloc. prov., $76	835 00
Calloway, L. P. (moins absence)	
App., $407.42; alloc. prov., $40.75	448 17
Ducharme, L. J. D.—	
App., $490; alloc. prov., $49	539 00
Dumas, H. C.—	
App., $1,200; alloc. prov., $120	1,320 00
Hargrave, G. A.—	
App., $800; alloc. prov., $80	880 00
Harrison, C. E.—	
App., $490; alloc. prov., $49	539 00
Jackson, Emeline—	
App., $489.50; alloc. prov., $49	538 50
Keizer, D. A.—	
App., $740; alloc. prov., $74	814 00
Macdonnell, E. C., jusq. 30 nov.—	
App., $266.66; alloc. prov., $26.66	293 32
Moore, J. C.—	
App., $489.50; prov. allow., $49	538 50
Pridham, R. A.—	
App., $799; alloc. prov., $80	879 00
Purdon, Arch., jusqu'au 31 janv.—	
App., $280; alloc. prov., $28	308 00
Rice, W. A.—	
Appointements, $1,037.50; allocation prov., $103.75	1,141 25
Rowan, Mary E.—	
App., $490; alloc. prov., $49	539 00
Scarlett, H. L.—	
App., $490; allocation prov., $49	539 00
Scott, John—	
App., $1,200; allocation prov., $120	1,320 00
Smith, D. J.—	
App., $766.66; alloc. prov., $76.66	843 32
Commis surnuméraires—	
Bouche, L. F.—	
App., $400; allocation prov., $40	440 00
Harley, Richard J. (m. absence)—	
App., $309.60; alloc. prov., $30.93	340 53
Harris, E. L. G.—	
App., $400; allocation prov., $40	440 00
Johnson, James (absent 5 j.)—	
App., $394.52; alloc.prov., $39.44	433 96
A reporter	692,953 67

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	692,953 67
Bureau de poste de Winnipeg—Fin.	
Commis surnuméraires—*Fin.*	
McKee, L. M., du 17 janv.—	
App., $182.79; alloc. prov., $18.28	201 07
Mills, R. R.—	
App., $400; allocationn prov., $40	440 00
Moore, Cyril, jusqu'au 15 oct.—	
App., $116.12; alloc. prov., $11.61	127 73
Panet, Horace—	
App., $400; allocation prov., $40	440 00
Summers, Annie (moins absence)—	
App., $339.58; alloc. prov., $33.96	373 54
Facteurs—	
Gow, William J., surint.—	
App., $800; allocation prov., $80	880 00
Beckett, J. H.—	
App., $459.50; alloc. prov., $45.75	503 25
Bloomfield, George—	
App, $420; allocation prov., $42	462 00
Burrows, Wm.—	
App., $600; allocation prov., $60	660 00
Bush, H. T.—	
App., $427.50; alloc. prov., $42.75	470 25
Bushby, H. T.—	
App., $457.50; alloc. prov., $45.75	503 25
Bussell, John—	
App., $510; allocation prov., $51	561 00
Close, Jarvis—	
App., $600; allocation prov., $60	660 00
Cox, R. S.—	
App., $435; alloc. prov., $43.50	478 50
Cuthbert, W. J., jeune—	
App., $600; allocation prov., $60	660 00
Cuthbert, W. J., aîné—	
App., $600; allocation prov., $60	660 00
Godfree, Henry—	
App., $367.50; alloc. prov., $36.75	404 25
Lilly, J. H., jusqu'au 1er fév.—	
App., $350; allocation prov., $35	385 00
Miller, Robt., jusq. 30 nov., transf.—	
App., $250; allocation prov., $25	275 00
Morgan, M. H.—	
App., $213; alloc. prov., $21.30	234 30
Morris, Frank—	
App., $510; allocation prov., $51	561 00
Simmons, J. T.—	
App., $420; allocation prov., $42	462 00
Smith, Mark—	
App., $465; alloc. prov., $46.50	511 50
Sutton, Edgar W.—	
App., $375; alloc. prov., $37.50	412 50
Taylor, Amos—	
App., $600; allocation prov., $60	660 00
Taylor, W. H.—	
App., $600; allocation prov., $60	660 00
Wilson, William—	
App., $450; allocation prov., $45	495 00
Wood, S. J.—	
App., $375; alloc. prov., $37.50	412 50
Commis surnuméraires—	
Crayston, J. T. (moins absence)—	
App., $348.26; alloc. prov., $34.82	383 08
McDonald, R. W. H.—	
App., $360; allocation prov., $36	396 00
Naven, Thomas (moins absence)—	
App., $356.14; alloc. prov., $35.60	391 74
West, Henry—	
App., $359.50; alloc. prov., $36	395 50
Williams, F. J. (div. intervalles)—	
App., $273.61; alloc. prov., $27.36	300 97
Total porté à la page N—2	708,374 60

Postes—Divers.

Dépenses imprévues en général.

	$ c.
Bailey, George, Ottawa ($3,236.15)—	
Boîtes aux lettres, fer forgé, 6 à $12.50 ; clefs pour do, 36 à 20c. ; convertir de vieilles boîtes aux nouveaux modèles, 12 à $8 ; réparations, peinturage et posage de boîtes avec protect. de serrures, 6 à $2.75 ; peintur. et vernissage de boîtes aux lettres, 14 à $1.25.	212 20
Tampons à timbrer, 500 assort., n° 1 à $1.32, 1,300 assort., n° 2 à $1.02	1,986 00
do (4 x 8), 31 à $1 ; (4 x 12), 13 à $1.30 ; (6 x 15), 9 à $1.90 ; réparer 200 tampons, $99.40	164 40
Encre à timbrer, 700 roquilles à 55c. ; 120 chopines à $1.75 ; 102 pintes à $2.25	824 50
Boîtes aux lettres en ferblanc pour voyager, 3 à $3 ; boîtes en ferblanc vernissé, 3, $8.50 ; divers menus item, $19.45 ; réparation d'une presse à copier, $12.10	49 05
British American Bank Note Co., Ottawa ($47,384.20)—	
Timbres-poste des dénominations suivantes : (½c.) 850,000, (1c.) 46,000,000, (2c.) 13,000,000, (3c.) 82,000,000 (5c.) 3,000,000, (6c.) 400,000, (8c.) 1,300,000, (10c.) 200,400, (15c.) 400, (20c.) 200 (50c.) 200—146,751,200 en tout, à 13c. le M	19,077 66
Cartes-poste, (1c.) 24,526,000 à $1.05 par M. ; (2c.) cartes à rép., 180,000 à $2.75 ; (2c.) cartes-poste union, 40,000 à $2.75	26,357 30
Cartes-lettre, (1c.) 82,000, (2c.) 55,500, (3c.) 31,500—169,000 en tout, à $1.75 le M	295 75
Enveloppes timbrées, (2c.) 30,970 à $3, (3c.) 90,000 à $3, 30,000 à $2.50	437 91
Enveloppes timbrées, (1c.) 370,000 à $1.50	555 00
Cartes-lettres pour différentes banques, imprimées tel que requis, (1c.) 60,800, (2c.) 82,000, (3c.) 88,100,—230,900 en tout, à $2.25 ; (1c.) 13,000 (2c.) 2,000, (3c.) 10,000—25,000 en tout, à $2.50; (3c.) 1,000 à $3, 2,000 à $2.75, 5,000 à $2.65	603 77
Formules C.C.P. (cartes de 1c.), 54,000 à $1.05 ; timbres-p. d'enregist. de 5c.,400 à 28c. le M	56 81
Ch. de fer C.-A.: transport, $19.17 ; ch. de fer C. C. P., transport, $1.25	20 42
Carson, Hugh L., Ottawa : ceinturons de facteurs, 50 à 75c	37 50
Coddington, W. H., Hamilton : casquettes de facteurs en drap bleu et couvert., 265 à $1.60	424 00
Inch et Cie, Londres, Ang. : collerettes imperm. de facteurs, 117, $232.93 ; habits imperm., 52, $291.02 ; monogrammes, 2 grosses, $9.01 ; casques d'été, 242, $284.62 ; patiences, $8.02 ; poinçons et matrice, etc., $10.22 ; emballage et assurance, $23.37	859 19
Bureau International, Berne : part du Canada pour entretien de bureau, et 60 exemplaires du supplément au guide postal	437 73
Low, George, Ottawa : boîtes aux lettres, fer forgé, 33 à $8, 6 à $12.50 ; changer l'indicat. sur 5 boîtes, à $1.10 ; convertir de vieilles boîtes au nouveau modèle, 6 à $7.50 ; clefs, 12 à 25c. ; camion-plateform., $30 ; camion à bras, $12 ; rép. de camions, $38.55 ; div. menus item, $6.39	479 44
McKinley et Northwood, Ottawa : porte-bougies, 50 douz. à 10c. ; boîte à argent, $4.50 ; boîtes en ferbl. pour courriers sur ch. de fer, 30 à $8 ; coussins en caoutchouc, 2,000 à 10c., 100 à $1 ; répar. des boîtes des commis de la malle, $16 ; 5 bid. d'huile d'olive, $5 ; étiquettes en ferbl., marquées, 79 à 10c. ; boîtes à déclar., 36 à 30c. ; plateaux, 6 à $1.50 ; div. menus item, $12.04.	610 24
McNeely, James, commis, voyage à Rimouski	21 50
O'Reilly, John, Ottawa : boîtes pour timbres-poste, 12 à $3 ; réparer des boîtes, 15 à $1	51 00
Porter, William, Ottawa : boîtes pour cartes-poste, 12 à $3.25 ; 2 boîtes en pin, $2.25 ; réparations, $1 ; réparat. de boîtes en bois, 51 à 50c., 19 à 75c., 25 à $1, 8 à $1.25	117 00
Pritchard et Andrews, Ottawa ($6,243.07)—	
Sceaux de la couronne, 396 à 35c. ; composit. excellographe, $16 : roul. en feutre, 118 à 20c.	178 20
Timbres à dater, unis, 458 à $3.75 ; do, avec rebord extér., 96 à $4.50, 9 à $4.60, 1, $7 50, 11 à $5, 1, $5.50, 1 $5.10, 1 $9 ; timbres à ruban, 3 à $7 ; timbres à dater, 2 à $2.50, 6 à $1.95, 1, $1.90	2,312 60
Timbres en cuivre, 500 à 25c., 250 à 40c., 475 à 35c., 25 à 45c., 25 à 18c., 2 à 60c., 5 à 50c., 1, $1.75, 26 à 80c. ; oblitérateurs tournants, 41 à $1.65 ; oblitérateurs, 11 à 30c. ; 1 timbre en acier, $3	507 20
Timbres en caoutchouc, 27 à $1, 8 à 35c., 2 à $3 ; 5 de prix différents, $3.10	38 90
Enumérateur automatique de Bate, 1, $19.50, 1, $17.50, 2 à $19	75 00
Fac-similé, 4 à $5, 2 à $7.50	35 00
Balances, double fléau, 102 à $6.80, do, 16 onces, 400 à $3.85 ; balances-plateforme, 2 à $23 ; convertir des balances à simple fléau en double fléau, 10 à $5 ; répar. de balances, 23 à $1, 5 à $1.75 ; poids, 118 à 10c	2,373 15
Tampons, 78 à 35c., 8 à 60c. ; tampons tournants, 24 à 15c	35 70
Caract., mois, 1,571 lett. à 8c. ; chiffres, 9,684 à 4c. ; fontes de caract. en caoutch., 3 à $6.50.	532 54
Réparat. de dateurs mécaniques, 5, $44.30, numérateurs, 4, $10 ; menus item, $100.48	154 78
Samson, J. B., Ottawa : boites pour timbres-poste, 12 à $3 ; réparer 14 boîtes, $7.75	43 75
Caisses d'épargnes, commission aux directeurs de poste, de juillet au 31 mars 1896, 9 mois	11,710 87
Storey, D., Ottawa : fontaines à encre en bois pour oblitérateurs tournants, 60 à 45c	27 00
Therien et Stewart, Ottawa : boîtes pour timbres-poste, 12 à $3	36 00
Menus comptes (au-dessous de $5) 5	5 05
Service de police secrète : Montréal, $161.21 ; Galetta, $4.35 ; South-Indian, $6.25 ; Newcastle, $61 ; Toronto, $93.18 ; Stirling, $32.75 ; Sutton-Ouest, $3 ; Ste-Anne-des-Monts, $17.60	379 34
Directeurs de poste intérimaires ($342.07)—	
John Campbell, Wallace, N.-E., subsistance et frais de voyages	20 62
P. B. Dunne, terrains de l'exposition, Ottawa, frais de subsistance, 7 jrs	6 45
Geo. J. Moore, camp de Sussex, N.-B., subsistance, 12 jrs	12 00
J. O. Macleod, Vancouver, frais de subsistance, du 26 mars au 17 octobre 1895	303 00
A reporter	72,465 52

Postes—Divers—*Fin.*

	$ c.
Report	72,465 52
Dépenses imprévues en général—Fin.	
Loyers : Ch. de fer G.-T., Toronto, 12 m. au 31 déc. 1895, $50 ; Caisse d'ép. de la cité et district de Montréal, 12 m. au 30 avril 1896, $250 ; Jane Keith, Montréal, 12 m. au 30 avril 1896, $356.25 ; Wm. McGowan, Montréal, 12 m. au 30 avril 1896, $250 ; ch. de fer G.-T., Montréal, $50. Library and Art Association, Sherbrooke, 12 m., au 30 juin 1896, $340	1,296 25
Transfert des malles, Toronto, ch. de fer G.-T., au 31 mars 1896	141 60
Frais judiciaires : C. P. Angers, Québec, $113.83 ; J. A. Belyea, St-Jean, $8 ; R. L. Borden, Halifax, $33.84 ; H. B. Brown, Sherbrooke, $15 ; L. A. Curry, St-Jean, $425 ; Farmer et Farmer, Hamilton, $746.78 : J. S. Hall, Montréal, $95 ; F. L. Hazard, Charlottetown, $16.49 ; F. E. Hodgins, Toronto, $808.15, moins $408.23, remboursé de l'année dernière ; Longworth et Layton, Truro, $10 ; C. McNaughton, honoraires de magistrat, $1 ; F. G. Meredith, London, $5 ; H. Moe, honoraire de constable, $20.25 ; W. A. Morson, Charlottetown, $100 ; W. Nesbitt, Toronto, $100 ; O'Connor et Hogg, Ottawa, $69.67 ; J. N. Pouliot, Rimouski, $17.54 ; S. S. Queen, honoraire de magistrat, $8 ; C. H. Ritchie, Toronto, $100 ; C. P. Robertson, honoraire de constable, $1.70 ; Russell et Russell, Boston, $184.11 ; Scott et Houston, Toronto, $7.72 ; W. H. Strathy, Barrie, $95 ; B. F. Wetmore, honoraire de magistrat, $2 ; White, Cate et Wells, Sherbrooke, $56.20	2,632 05
Annonces dans différents journaux : service postal, $2,296.51 ; annonces spéciales *re* poste aux paquets, $54 ; annonces spéciales *re* système de mandats d'argent, $100 ; annonces pour changer l'horaire aux endroits suivantes : Arnprior, $25 ; Aylmer, $50 ; Barrie, $100 ; Berlin, $50 ; Brantford, $50 ; Brockville, $50 ; Carleton-Place, $50 ; Chatham, Ont., $100 ; Cobourg, 4 ans à juin 1895, $200 ; Galt, $50 ; Guelph, $100 ; Hull, $125 ; Kingston, $23 ; London, $125 ; Montréal, $100 ; Chutes-Niagara, $12.50 ; Ottawa, $441.70 ; Owen-Sound, $150 ; Pembroke, $50 ; Peterborough, $56.25 : Port-Hope, $41.66 ; Québec, $300 ; St-Hyacinthe, $37.50 ; Ste-Marie, $37.50 ; Sarnia, $50 ; Smith's-Falls, $50 ; Sorel, $30 ; Stratford, $50 ; Trois-Rivières, $54 ; Toronto, $155 ; Windsor, $50 ; Woodstock, $50	5,264 62
Bureau de la papeterie, Ottawa : listes alphabétiques des bur. de mandats d'argent, $150.66 ; almanachs des adresses, 150, $451 ; agendas, 72 à 56c. ; guides de chemins de fer, 3 à $5 ; guides postaux des E.-U., 32 à $2 ; cire à cacheter et diverse papeterie, $380.95	1,101 93
Imprimeur de la reine, Ottawa, diverses impressions et lithographie	26,599 39
	109,501 36

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs.

Bureau principal (*$1,723.65*)

M. Sweetnam, inspecteur en chef des bureaux de poste— Voyage : frais de subsistance, 133 jrs à $321.68 ; transport, $170.40	492 08
W. E. Bennett, aide de l'inspecteur en chef— Voyage : frais de subsistance, 24 jrs, $54.20 ; transport, $43.10	97 30
N. S. Bradley, commis, bureau de l'inspecteur en chef— Voyage : frais de subsistance, 51 jrs, $100.44 ; transport, $19.70	120 14
A. N. Payne, commis, bureau de l'inspecteur en chef— Voyage : frais de subsistance, 71 jrs, $144.43 ; transport, $94.31	238 74
A. Walmsley, commis de la malle anglaise— Voyage : frais de subsistance, 206 jrs, $329.85 ; transport, $18	347 85
D. Fairman, commis de la malle anglaise— Voyage : frais de subsistance, 170 jrs, $320.97 ; transport, $35	355 97
Télégrammes : Cie du C. C. P., $10.61 ; G. N.-Ouest, $14.40	25 01
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures	46 56

Division de Barrie (*$945.20*).

Allan Jones, inspecteur de bureaux de poste— Voyage : frais de subsistance, 51 jrs, $59.95 ; transport, $34.60	94 55
James Henderson, aide au bureau de l'inspecteur— Voyage : frais de subsistance, 98 jrs, $105 60 ; transport, $82.30	187 90
Anna Court, nettoyage de bureau, 12 m. au 30 juin 1896	60 00
George Ottaway, facteur temporaire, 12 m.	392 50
Anderson, Nugent et Cie, chaise pour le bureau de poste de Lindsay	4 00
N. L. Piper et Fils : fanal, $5 ; canistre, 20c.	5 20
Télégrammes et téléphones : loyer de téléph., 10 m., $20.84 ; télégr., $22.15 ; menus item, $1.95.	44 94
Bur. de la papeterie : cire à cachet., 31 liv. à 35c. ; ficelle, 435 liv., $83.90 ; div. fournit., $61.36.	156 11

Division de la Colombie-Britannique (*$2,020.46*).

E. H. Fletcher, inspecteur, frais de voyages, 167 jrs	553 90
W. H. Dorman, sous-inspecteur, frais de voyages, 20 jrs	99 25
J. R. Greenfield, commis, bureau de l'inspecteur, frais de voyage, 60 jrs	227 91
John Rooney, en devoir spécial à Vancouver : allocat. de subsist., 361 jrs à $1.50 ; voy., $11.40.	552 90
A reporter	4,102 81

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Suite.*	$ c.
Report	4,102 81
Division de la Colombie-Britannique—Fin.	
Frais de voyage des courriers intér. sur chemins de fer : E. O. Atkinson, $1 ; A. P. Black, $2.50 ; A. A. Cliff, $2 ; R. Y. Ellis, $2 ; Geo. Hampton, $16 ; G. E. Morgan, $2.50 ; O. Morton, $3 ; F. J. Sehl, $4 ; F. E. Harrison, $5	38 00
W. H. Bailey : nettoyage de bureau, 12 m., $120 ; blanchissage d'essuie-mains, 6 m., $10.75.	130 75
Colin McDonald, poser des boîtes aux lettres des rues à Nanaïmo	18 75
Abonnement aux journaux : Kamloops, *Sentinel*, $2 ; Nanaïmo, *Press*, $4.50 ; *Columbian*, $2 ; *News Advertiser*, $8	16 50
Télégrammes, $184.20 ; transport, $3.50 ; glace, $2.80 ; réparer une boîte, $1.85	192 35
Bureau de la papeterie, Ottawa : 18 couteaux de poche, $13.68 ; 295 liv. de ficelle, $58.20 ; cire à cacheter, 45 liv. à 35c. ; diverses fournitures, $102.52	190 15
Division de Kingston ($375.03).	
H. Merrick, inspecteur, frais de voyage, 30 j	56 75
P. H. Macarow, sous-inspecteur, voyage, 43 j	107 37
J. C. Strange, commis, bureau de l'inspecteur, voyage, 7 j	14 55
Frais de voyage des courriers intérimaires sur chemins de fer : E. Doyle, 75c. ; A. Gillen, $4.80 ; H. N. Jarman, $4.10 ; W. J. O'Reilly, $1 ; H. F. Wilmot, 25c. ; J. Reid, $1.50	12 40
James Cochrane, garder une lampe à la gare du G. T., Grafton, oct. à mars 1896	9 96
M. A. Morrissey, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars 1896	10 30
Réparer les boîtes aux lettres des rues : J. G. Bastow, $12.13 ; divers menus articles, $10.50	22 63
Téléphones et télégrammes : loyer de téléphone, $25 ; messages, 98c. ; télégrammes, $22.01	47 99
Menus articles : W. Pipe, glace, $5.75 ; quatre comptes au-dessous de $5, $9.02	14 77
Bur. de la papeterie : cire à cacheter, 5 liv. à 35c. ; 135 liv. de ficelle, $23.80 ; div. fournit., $52.76.	78 31
Division de London ($775.63).	
Daniel Spry, inspecteur de bureaux de poste— Voyage : frais de subsistance, 62 d., $59.60 ; transport, $37.06	96 66
Chas. Fisher, sous-inspecteur de bureaux de poste— Voyage : frais de subsistance, 48 j. $38.15 ; transport, $56.41	94 56
Courriers intér. sur ch. de fer : H. D. Johnson, 2 j., $3.10 ; J. E. Johnson, billet de ch. de f., 90c.	4 00
Femmes de journée : Mme H. Pritchard, 288 j. au 31 mai '96, à 75c. par j. ; Flora O'Meara, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars '96, $16	232 00
Téléphone et télégrammes : loyer de téléphone, 1 an, $55 ; messages, 90c. ; télégrammes, $20.05.	75 95
Edward Adams, chandelles, allumettes et savon	6 68
Petits comptes, 2	3 00
Bureau de la papeterie, Ottawa : couteaux de poche, 19, $14.44 ; cire à cacheter, 80 liv. à 35c. ; ficelle, 670 liv., $124.30 ; diverses fournitures de papeterie, $96.04	262 78
Division du Manitoba ($1,093.03).	
W. W. McLeod, inspecteur de bureaux de poste— Voyage : frais de subsistance, 7 j., $14 ; transport, $15	29 00
A. W. Cairns, sous-inspecteur de bureaux de poste— Voyage : frais de subsistance, 30 j., $28.40 ; transport, $29.50	57 90
H. H. Phinney, sous-inspecteur de bureaux de poste— Voyage : frais de subsistance, 120 j., $202.25 ; transport, $206	408 25
Frais de voyage des courriers intérim. sur ch. de fer : Cornelius Gleeson, $1.50 ; J. A. W. Innes, $1.50 ; W. S. Lipsett, $3 ; W. H. McCracken, $3.25 ; B. A. Parson, $2 ; F. J. Scott, $1.50.	12 75
Femme de journée : Emma L. Fewtrell, 12 m. à $12 par m., blanch. d'essuie-mains, 12 m., $6.	150 00
Téléphone et télégrammes : loyer de téléphone, 1 an, $50 ; télégrammes, $66.49	116 49
Arctic Ice Co., glace pour la saison, $8 ; C. W. Graham, 2 boîtes aux paquets en fer galv., $15.	23 00
Hodges et Cie, savon et menus articles	6 15
Bureau de la papeterie, Ottawa : couteaux de poche, 20, $15.20 ; cire à cacheter, 65 liv. à 35c. ; ficelle, 645 liv., $133.55 ; diverses fournitures de papeterie, $117.99	289 49
Division de Montréal ($758.93).	
J. W. Bain, inspecteur de bureaux de poste, frais de voyage	2 97
D. Nelligan, sous-inspecteur de bureaux de poste, voyage et déboursés	6 20
J. E. Gervais, do voyage—fr. de subsist., 221 j. $233.90 ; transport, $114.95.	348 85
Frais de voyage des courriers intérim. sur chemins de fer : A. O. Larin, $9.75 ; J. A. Madore, $10.38 ; Denis Tansey, $6.85	26 98
Blanchissage d'essuie-mains, Mme Hugh Lacken, 12 mois au 31 mars	12 00
Télégrammes, $27.35 ; abonnement à *La Minerve*, 1 an au 15 sept. 1895, $5	32 35
Bureau de la papeterie, Ottawa : cire à cacheter, 42 liv. à 35c. ; ficelle, 575 liv., $105.95 ; clavigraphe, $90, (moins coût de l'ancien), $20 ; menus articles, $138.93	329 58
A reporter	7,691 92

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Suite.*

	$ c.
Report	7,691 92
Division du Nouveau-Brunswick (1,314.21).	
S. J. King, inspecteur : voyage—frais de subsistance, 88 jours, $101.65 ; transport, $105.81	207 46
W. C. Whittaker, sous-inspecteur : voyage—frais de subsist., 85 j. $106.90 ; transport, $90.82.	197 72
Voyages de commis : W. R. Avery, $11.65 ; A. Thompson, $2	13 65
Rose Mills : nettoyage de bur. au 31 mai, $120 ; blanchiss. d'essuie-m., $5 ; nettoy. spécial, $4.	129 00
D. L. Hutchinson, monter et régler une horloge, 18 mois au 31 déc. 1895	75 00
Réparer des boîtes aux lettres des rues : H. Codner, $12.10 ; S. Gauvreau, $4 ; G. F. Whitnect, peinturer 53 boîtes, $79.50 ; petites sommes, $3.80	99 40
Menus comptes : abonnem. au *Sun*, $5 ; glace pour la saison, $8 ; item au-dessous de $5, $5.44.	18 44
Loyer de téléphone au 30 sept. 1896, $35 ; messages, $7.05 ; télégrammes, $85.22	127 27
Bureau de la papeterie, Ottawa : cire à cacheter, 110 liv. à 35c. ; 1,396 liv. de ficelle, $254.04 ; dictionnaire de Webster, $10.80 ; diverses fournitures, $142.93	446 27
Division de la Nouvelle-Ecosse ($2,339.11).	
C. J. Macdonald, inspecteur : voyage—frais de subsist., 150 jours, $282 ; transport, $349.45.	631 45
Douglas Stewart, sous-inspecteur : voyage—frais de subsist., 84 j. $152.10 ; transport, $162.85.	314 95
Alfred Costley, do voyage—frais de subsist., 57 j. $98.15 ; transport, $91.40	189 55
Voyages de commis : John Campbell, $6.05 ; W. W. Page, $3.55 ; M. McDonald, $2.10	11 70
Lav. de plancher, etc. : Mary Bowen, nettoyage du magasin, $2 ; Mme McMillan, gardienne, 1 an, $80 ; Fannie Filleul, nett. de bureau, 1 an, $156 ; N. H. McNeill, nett. une chambre, Sydney, 75c. ; Catherine McNeill, soin de la chamb. des courr. sur ch. de f., Sydney, $17.50.	256 25
Anderson, Chas. : balais, allumettes et savon	6 60
Apothecaries Hall : huile, savon et petits balais	7 25
W. Fraser et Fils : meubles pour les chambres des courr. sur ch. de f. à Sydney—couvertures, 3 prs à $5, lits, 3 à $2.50 ; chaises, 3 à $1 ; courtes-pointes, 3 à $2.50 ; matelas, 3 à $3 ; oreillers et cache-oreillers, 6 à $1.70 ; couvre-pieds, 3 à $2 ; autres artic. de literie, $15.30.	73 50
Abonnement aux journaux : *Herald*, $6 ; *Chronicle*, $6	12 00
O. M. Taylor, honoraires de magistrat dans la cause de W. H. Brown	12 50
Téléphone et télégrammes : loyer de téléphone, $25, messages, 55c ; télégrammes, $164.73	190 28
Menus comptes : glace, $5 ; diverses fournitures, $7.79	12 72
Bureau de la papeterie, Ottawa : cire à cacheter, 450 liv. à 35c. ; 1,125 liv. de ficelle, $225.90 ; rouleau rapide à copier, $25 ; réparat. au clavigraphe, $15 ; diverses fournitures, $196.96.	620 36
Division d'Ottawa ($1,259.28).	
F. Hawken, inspecteur : voyages, frais de subsistance, 39 j., $37.45 ; transport, $29.53	66 98
C. P. Le Sueur, sous-inspecteur : voyages, frais de subsist., 44 j., $35.65 ; transport, $100.90.	136 55
John Chamard, sous-inspecteur : voyages, frais de subsist., 54 j., $44.70 ; transport, $130.52.	175 22
Main-d'œuvre et ouvrage à la journée : Andrew Kelly, gardien de nuit, 366 j. à $1.50 par j. ; Mme M. A. Barrett, blanchissage d'essuie-mains, 12 m., $12	561 00
Téléphone et télégrammes : loyer de téléphone, 1 an, $35 ; télégrammes, $14.62	49 62
Abonnement aux journaux : *Citizen*, 1 an, $5 ; *Journal*, 1 an, $5	10 00
Ottawa Ice Co., glace pour la saison	6 00
Menus comptes, 4	5 07
Bureau de la papeterie, Ottawa : couteaux de poche, 19, $14.44 ; cire à cacheter, 54 liv. à 35c. : ficelle, 675 liv., $126 ; menus articles, $89.50	248 84
Division de Québec ($1,950.39).	
A. Bolduc, inspecteur : voyage, frais de subsistance, 55 j., $63 ; transport, $91.75	154 75
S. T. Green, sous-inspecteur : frais de subsist., 45 j., $52 ; transport, $74.30 ; frais de port, $5.	131 30
R. Pamphile Vallée, inspecteur intérimaire, côte du Labrador, 12 m.	100 00
Voyages de commis pour inspecter les bureaux— J. B. Caouette, $52.65 ; L. H. Larue, $40.36 ; M. Pelletier, $47.44	140 45
Lavage de plancher et blanchissage : Marguerite Bilodeau, 12 m., $211.60 ; blanchissage d'essuie-mains, $6 ; H. McGreevy, main-d'œuvre, 58 j. à $1.50	304 60
Téléphone et télégrammes : loyer de 2 téléphones, 1 an, $80 ; télégrammes, $110.40	190 40
R. C. Laurier, transférer le bureau de poste des Laurentides de l'ancien au nouveau	75 00
N. Leclerc, témoin dans une cause de vol, 4 j. à $1.50 ; transport, $4	10 00
Joseph Richard, témoin dans une cause de vol, 5 j. à $1.50 ; transport, $7.50 ; messages, $1..	16 00
Québec, *Morning Chronicle*, abonnement, 1 an	6 00
L. C. Rion, montant du jugement avec intérêt *re* Blondeau *vs* Bolduc	464 94
Cie du gaz de Québec, gaz, 12 m., $61.79 ; N. Rancour, glace durant la saison, $5	66 79
A. C. Simard, enlever la neige, hiver de 1895-96	20 00
Boîtes aux lettres des rues : Louis Bilodeau, peinturage, $2 ; T. Landry, placer une boîte aux lettres, $1 ; B. Leclerc, placer et réparer des boîtes aux lettres, $20 ; A. N. Pelchat, placer une boîte, $1 ; Joseph Smith, do, $1.50	25 50
Comptes au-dessous de $5 (7)	17 49
Bureau de la papeterie, Ottawa : miméographe, $12.70 ; réparer un clavigraphe, $14.55 ; cire à cacheter. 60 liv. à 35c. ; ficelle, 330 liv., $71.40 ; menus articles, $107.53	227 17
A reporter	14,554 92

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—*Fin.*

	c.
Report	14,554 92
Division de Sherbrooke ($1,035.15).	
F. C. Thompson, inspecteur : voyages, frais de subs., 86 jrs, $130.30 ; transport, $68.70	199 00
E. W. Farwell, sous-inspecteur des postes—	
Voyages : frais de subsistance, 61 jrs, $104.45 ; transport, $180.46	284 91
L. Proulx, commis temporaire—	
Voyages : frais de subsistance, 56 jrs, $69 ; transport, $23.35	92 35
A. G. Bonnaille, courrier sur chem. de fer intérimaire, frais de voyages, 8 jrs	10 00
Boîtes aux lettres, peinturer et vernir : A. Garwood, $17.50 ; G. A. Herrick, $1.50 ; J. A. Montminy et Frère, $2.25 ; A. H. Moore et Co., $1 ; S. Pinard, $1.25 ; J. Ruel et G. Couture, $1.50 ; B. E. Walsh, $1.50 ; N. Premont, $3	29 50
Téléphone et télégram. : loyer du telephone, 1 an, $25 ; messages, $13.93 ; télégram., $53.24	92 17
Thomas Hogle, nettoyer le bureau de l'inspecteur des postes, 12 m.	54 00
Cie de gaz et d'eau de Sherbrooke : gaz, 12 m., $15.25 ; eau, 12 m., $8	23 25
Bibliothèque de Sherbrooke et société artistique, 12 m.	25 00
Samuel Taylor, dépenses *re* vol au bureau de poste de Richmond	13 15
Menus comptes, 7	10 46
Bur. de la papet., Ottawa : réparer 2 clavigraphes, $15.30 ; cire à cacheter, 34 liv. à 35c. ; ficelle, 245 liv., $44.36 ; menus articles, $129.80	201 36
Division de Stratford ($875.19).	
H. G. Hopkirk, inspecteur : voyages, frais de subsist., 91 jours, $116.20 ; transport, $162.95	279
D. Maloney, sous-inspecteur des postes—	
Voyages : frais de subsistance, 82 jrs, $81.50 ; transport, $118.50	200 00
Dép. de courr. sur ch. de fer intérim. : D. B. Kelly, $4.60 ; M. A. Macfarlane, $9.15 ; John Yorick, $16.80 ; 6 petits montants, $8.65	39 20
Nett. de bureau : Mary A. Roberts, 11 m. à $8 ; nettoyage de bur., $2.40 ; E. W. Horne, 20 jrs de travail à $1	110 40
Téléphones et télégram. : loyer du téléphone, 1 an, $45 ; messages, $9.68 ; télégram., $22.35	77 03
Réparer et poser des boîtes aux lettres : Foster et Lockson, $18.50 ; divers petits montants, $6.75	25 25
Abonnement au *Herald*, $4 ; glace, $4.25 ; menus déboursés pour fournitures, $5.65	13 90
Bur. de la papet. : cire à cachet., 10 liv. à 35c. ; 363 liv. ficelle, $67.17 ; diverses fournit., $59.59	130 26
Division de Trois-Rivières ($562.88).	
G. Desilets, inspecteur—	
Voyages : frais de subsistance, 66 jours, $49.10 ; transport, $113.30	162 40
J. P. Chillas, sous-inspecteur des postes—	
Voyages : frais de subsistance, 68 jours, $54.80 ; transport, $93.64	148 44
Voyages des courriers intér. sur chem. de fer : G. O. Bailey, $7.50, N. M. Normand, $17.65	25 15
M. L. G. Teasdale, nettoyage de bureau, 11 m. à $10.40	114 40
Téléphone et télégram. : loyer du téléphone 1 an, $55 ; messages, 50c. ; télégrammes, $10.32	65 82
Menus comptes : abonnem. à des journaux, $5 ; rép. horloge, $1 ; placer 2 boîtes à lettres, $4	10 00
Bur. de la papet., : cire à cache, 10 liv. à 35c. ; 93 liv. ficelle, $16.92 ; div. fournitures, $16.25	36 67
Division de Toronto ($1,150.08).	
R. W. Barker, inspecteur—	
Voyages : frais de subsistance, 68 jours, $50.10 ; transport, $71.70 ; frais de port, $5	126 80
F. H. Smith, sous-inspecteur—	
Voyages : frais de subsist., 88 jours, $122.95 ; transport, $109.60	232 55
Nett. de bureaux : Mary Pooler, 12 m. à $12 ; blanch. d'ess.-m., 9 m., $9.75 ; J. Whitehead, nettoyer le bureau du sous-inspecteur à Port-Arthur, 12 m. à $3	189 75
Téléphones et télégrammes : loyer de téléphones, $95 ; télégrammes, $43.27	138 27
H. J. Grassett, payé au gardien de nuit, 12 m.	130 00
Lake Simcoe Ice Supply & Cold Storage Co., glace pour la saison, $8 ; menus fournit., $6.66	14 66
Bur. de la papet., Ottawa : cout. de poche, 19, $14.36 ; ficelle, 975 liv. $180 ; cire à cacheter, 102 liv. à 35c ; menus articles, $87.99	318 05
Total, dépenses imprévues des inspecteurs (Page N—2)	18,178 22

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues.

Bureau de poste de Belleville ($268.80).	
Elizabeth Wall, nettoyage de bureau, 9 m. au 31 mars à $15 par mois.	135 00
Cie d'impres. et de public. *Intelligencer*, impress. de guides postaux, 9 m. au 31 mars	72 00
Glace, $5 ; messages téléphoniques, 60c. ; télégrammes, 51c	6 11
Bur. de la papet. : cire à cacheter, 10 liv. à 35c. ; ficelle, 36 liv., $6.30 ; menus art., $45.89	55 69
A reporter	268 80

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ c.
Report	268 80
Bureau de poste de Brockville ($185.12).	
Elizabeth McLean, nettoyage de bureau, 12 m. à $6.50	78 00
Chemin de fer Grand-Tronc, boîte en fer pour la malle	50 00
Balais, 50c.; allumettes, 50c.; savon, 50c.; essuie-mains, $3.85	5 35
Bureau de la papeterie, Ottawa : paniers, 10 à $3.50 ; menus articles, $16.77	51 77
Bureau de poste de Charlottetown ($1,107.86).	
F. D. St. C. Brecken, directeur de poste et sous-inspecteur— Voyages : allocat. de subsistance, 19 jrs, $17 ; transport, $15.78	32 78
Cour. intér. sur ch. de fer : J. M. Campbell, alloc. de subsistance, 15 j., $16.75 ; transport, $13.85 ; W. H. F. Gill, allocat. de subsistance, 117 j., $158.75 ; I. McCarey, 4 j., $3.50.	192 85
Femme de journée et chargeur : Mary Matheson, nett. de bur., 12 m. à $10 par m., blanchiss. d'essuie-mains et de literie, 9 m. au 29 fév., $29.50 ; J. D. Masson, 12 m., $200	349 50
Téléphone et télégram. : loyer du téléphone, 6 m., $25 ; messages, $1.80 ; télégram., $117.13.	143 93
Charlottetown *Herald*, impression de guides postaux, 9 m. au 31 mars	72 00
Cie de navigation à vapeur de Charlottetown, alloc. pour accommod. aux courriers de la malle sur steamers entre Summerside et Pointe-du-Chêne, 196 j. à $1.16 par jour	227 36
Menus comptes pour allumettes et savon	3 05
Bur. de la papet. : cire à cachet., 37 liv. à 35c.; ficelle, 180 liv., $33.80 ; menus art., $39.64.	86 39
Bureau de poste de Frédéricton ($95.23).	
Femmes de journée : Clara Elliott, 4¾ j. à $1 ; Lottie Fisher, 14½ j. à $1 ; blanch. d'essuie-m., 25c.	19 50
Téléphone et télégram. : loyer du téléphone, 1 an, $20 ; messages, 50c.; télégram., $3.66	24 16
Glace, $6 ; balais, allumettes et savon, $1.99	7 99
Bur. de la papet. : cire à cachet., 55 liv. à 35c.; ficelle, 76 liv., $14.34 ; menus articles, $9.99.	43 58
Bureau de poste d'Halifax ($1,753.23).	
Mary Bowen, nettoyage de bureau, 12 m. au 30 juin	216 00
Mme E. McMillan, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 31 mars	48 00
Chittick et Fils, glace pour la saison, juin à sept. 1895	7 50
R. H. Cogswell, monter et réparer l'horloge	8 50
M. Conroy, essuie-mains, 3 douz., $10.20 ; W. et C. Silver, essuie-mains, 1 douz., $5.39	15 59
Chas. W. Davies, enlever et réparer des boîtes aux lettres	3 50
Herald, Halifax, impression de guides postaux, 12 m. au 31 déc. 1895	150 00
Hattie et Mylius, savon, 9 douz. morceaux à $1.50	13 50
John Lilley, bottes pour facteurs, 38 prs à $4.50	171 00
Cie manufacturière de W. E. Sanford : uniformes pour facteurs : pardessus, 12 à $7 70 ; pantalons d'été, 19 prs à $3.10 ; pantalons d'hiver, 19 prs à $4.65 ; tuniques d'été, 19 à $5.45 ; tuniques d'hiver, 12 à $7.90	438 00
Succursale de la rue Morris ($110.54)— S. M. Brooktield, bois de service et charpenterie	68 63
C. W. Davies, écran en fil de fer pour comptoir	10 00
Farquhar, Frères, plombage, $9.19 ; Frank Reardon, peinturer, $21.75 ; fret, 97c.	31 91
Téléphone et télégrammes : loyer du téléphone, 1 an, $40 ; télégrammes, $16.44	56 44
Bur. de la papeterie, Ottawa : paniers, 12 à $1 ; clavigr. et cabinet, $147.50 ; cire à cacheter, 165 liv. à 35c.; 510 liv. ficelle, $103.85 ; diverses fournitures, $193.56	514 66
Bureau de poste de Hamilton ($2,149.15).	
Borthman et Hutchinson, peinturer et marquer des enseignes au bureau de poste	30 00
H. A. Eager, sous-directeur de poste : voyage, allocat. de subsistance, $3.85 ; transport, $4.85	8 70
R. J. Devlin, agrandir des bonnets de fourrure, 10	7 25
W. R. Ecclestone : allumettes, 99c.; savon, 1 boîte, $3.55 ; menus articles, $1.60	6 14
Spectator, Hamilton, impression de guides postaux, 12 m. au 31 mars	150 00
McKay, Frères : coton, 20c.; flanelle, 12 vgs, $1.50 ; essuie-mains, 27 vgs, $3.48	5 18
F. H. Revell, bottes pour facteurs, 81 prs à $4.50	364 50
Cie manuf. de W. E. Sanford : uniformes pour facteurs ; pardessus, 28 à $7.70 ; pantalons d'été, 40 prs à $3.10 ; tuniques d'été, 40 à $5.45 ; pantalons d'été, 40 prs à $4.65 ; tuniques d'été, 23 à $7.90	925 30
Walter Woods et Cie : époussettes, 3 à $1 ; balais de crin, 3 à $1.75 ; savon, $1.80 ; petits balais, ½ douz., $1 ; diverses fournitures, $2.25	13 30
Blanchissage d'essuie-m. et femmes de journée : Mme Wm. Carter, blanch. d'essuie.-m., $19.13 ; Elizabeth Johnson, femme de journée, 12 m. à $22.50	289 13
Télégram. et téléphones : télégrammes, $1.63 ; loyer du téléphone, 12 m. au 1er août, $40	41 63
Comptes au-dessous de $5, (2)	1 45
Bur. de la papeterie, Ottawa : cire à cacheter, 120 liv. à 35c.; ficelle, 395 liv., $76.10 ; diverses fournitures, $188.47	306 57
A reporter	5,559 39

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ c.
Report	5,559 39
Bureau de poste de Hull ($54.89).	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 9⅔ mois	40 35
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures	14 54
Bureau de poste de Kingston ($559.90).	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 1 an au 30 juin 1896	25 00
John Hamer, messager intérimaire, 31 j. à $1	31 00
J. S. Henderson : savon, 6 douz. à $1.20 ; diverses fournitures, $1.93	9 13
News, Kingston, impression de guides postaux, 12 m. au 30 avril	96 00
J. W. McElligott, Ottawa, bottes pour facteurs, 11 paires à $4.50	49 50
M. A. Morrissey, blanchissage d'essuie-mains et taies d'oreillers, 12 m	20 86
F. H. Revell, Hamilton, bottes pour facteurs, 11 prs à $4.50	49 50
Cie manufacturière de W. E. Sanford : uniformes pour facteurs, pardessus, 3 à $7.70 ; pantalons d'été, 11 prs à $3.10 ; id. d'hiver, 11 prs à $4.65 ; tuniques d'été, 11 à $5.45 ; id. d'hiver, 3 à $7.90	192 00
R. Waldron : essuie-mains, 1 douz., $4.81 ; diverses fournitures, 80c	5 61
Comptes au-dessous de $5 (3)	2 30
Bur. de la papeterie : cire à cacheter, 65 liv. à 35c. ; ficelle, 94 liv., $18.72 ; div. fournit., $37.53	79 00
Bureau de poste de London ($1,210.54).	
Cie de téléphone Bell, loyer de tèléphone, 1 an au 31 octobre	60 00
Free Press," London, imprimer des guides postaux, 12 m. jusqu'à avril	60 00
T. Force, Ottawa, bottes pour facteurs, 45 prs à $4.50	202 50
E. Hart, gardien de nuit, 9 m. au 31 mars	39 00
P. M. Lawrason, savon, 60 liv. à 3⅝c	2 25
Flora O'Meara : fournir de la colle, 9 m., $9 ; blanchissage d'essuie-mains, 9 m., $12	21 00
Cie manufacturière de W. E. Sanford : uniformes pour facteurs, pardessus, 18 à $7.70 ; pantalons d'été, 26 prs à $3.10 ; id. d'hiver, 26 prs à $4.65 ; tuniques d'été, 26 à $5.45 ; id. d'hiver, 9 à $7.90	552 90
Boîtes aux lettres des rues : John Christie, placer 7 boîtes et fournir le fer, $18 ; Greer et Wigmore, peinturer 58 boîtes et poteaux, $58 ; D. Smith, placer une boîte, 50c	76 50
Bureau de la papeterie, Ottawa : cire à cacheter, 58 liv. à $35c. ; ficelle, 320½ liv., $60.06 ; roulettes pour paniers, 6 jeux, $12 ; paniers d'osier, 6, $39 ; diverses fournitures, $65.03	196 39
Bureau de poste de Montréal ($20,050.17).	
Marion Bell, sténographe, du 13 avril au 30 juin 1896, à $1.50 par jour	118 50
Journaliers et chargeurs à $1.50 par jour :—H. Bourdon, $52.50 ; E. Bruneau, $394.50 ; T. Corley, $232.50 ; A. P. Côté, $406.50 ; T. Cunningham, $549 ; D. Danaher, $333 ; W. Duggan, $532.75 ; Thos. Finnigan, $545.25 ; R. Guilbault, $549 ; F. J. Howe, $300 ; F. Johnson, $321.75 ; G. P. Labat, $502.50 ; J. B. McCuaig, $529.50 ; J. McLaughlin, $298.50 ; J. McVey, $543 ; J. Manning, $543 ; E. Moore, $547.50 ; Jas. Murphy, $549 ; E. Nugent, $427 ; J. O'Keefe, $38.50 ; L. Quinlan, $549 ; John Quinn, $513.75 ; W. Ryan, $533.25 ; Jas. A. Stewart, $129 ; E. E. Tackberry, $277.50 ; R. Talbot, $535.50 ; A. Trudel, $543 ; L. P. Trudel, $96	11,372 25
Journaliers à $1 par jour : W. L. Brown, $98.50 ; Jules Gélinas, $138 ; D. Laurin, $159.50 ; F. Monette, $23 ; Thos. Murray, $203 ; W. G. Proctor, $316 ; H. St. Sauveur, $229 ; Wm. Cannon, à $1.25 par jour, $268.75 ; R. Bennett à $360 par année, $139.90	1,575 65
Nettoyage de bureau : D. B. Bissonette, à 40c. par jour, $86 ; Marie Resouche, à $19 par m., $152 ; Mathilde Resouche, 1 m., $19 ; Jos. Roy, à $5 par m., $40 ; Madame Trudel à $47 par m., y compris les arrérages et travail supplémentaire, $618.27	915 27
L. Renois, allocation pour loyer, combustible et éclairage, 12 m	200 00
Déboursés du directeur de poste : billets de pass., $8 ; nourrit. p. 2 chats, $24 ; menus item, $6.60	38 60
R. E. Boyd et Cie : balais de maïs, 3 douz. à $3.50 ; balais de crin, 4 à $1.75 ; 13 plumeaux, $8.19 ; 6 petits balais, 90c	26 59
Cie manufacturière de Chanteloup : enlever et replacer 17 boîtes aux lettres	36 70
C. F. Charlebois, peinturage de boîtes aux lettres, 148 à $1 ; 8 à $1.50 ; marquer 2 boîtes, $1.50	161 50
G. Chapleau : ouvrir un coffre de sûreté, $10 ; changer la combinaison et fournir 1 serrure, $3.25	13 25
R. J. Devlin, Ottawa : bonnets de fourrure, 4 à $2 ; mocassins, 96 prs à $1.75	176 00
Dominion Ice Co. : glace durant la saison d'été	15 00
Henry Grant et Fils : monter et régler des horloges jusqu'au 30 juin 1896	101 50
Jas. L. Lightfoot, Hamilton : bottes pour facteurs, 202 prs à $4.50	909 00
Alph. Racine et Cie : toile à essuie-mains, 150 vgs	16 22
Cie manuf. de W. E. Sanford, uniformes pour facteurs : pardessus, 59 à $7.70 ; tuniques d'été ; 101 à $5.45 ; tuniques d'hiver, 47 à $7.90 ; pantalons d'été, 101 prs à $3.10 ; pantalons d'hiver, 104 prs à $4.65	2,172 75
Menus comptes : Gravel, Frères, savon, $7.50 ; J. A. Nutter, réparat., $6 ; menues fournit., $4.55	18 05
Guides postaux, 12 m. au 30 juin : Cie d'imprimerie de la *Gazette* (anglais), $333 ; Cie d'impressions commerciales et de chemins de fer (français), $113	446 00
A reporter	25,697 55

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ c.
Report	25,697 55
Bureau de poste de Montréal—Fin.	
Téléphones et télégrammes : loyer de téléphones aux succursales, 4, $215 ; bureau général, 1, $50 ; bureau privé et résidence du directeur de poste, 2, $88 ; J. Neilson, rapports par téléphone de l'arrivée des malles, 1 an, $120 ; télégrammes, $96.09	569 09
Succursales : C. F. Charlebois, peinturage et marquage, $21.70 ; Alph. Delisle, menuiserie, $32.80 ; P. Donnelly, comptoir et tablette, $90 ; W. W. Robertson, grillage de comptoir et porte, etc., $87.02 ; J. J. Ulley, ouvrage en fil métall., $4 ; J. Paquette, boiserie, $3.95 ; L. J. A. Surveyer, serrures, gonds, etc., $5.25 ; transport, 55c.	245 25
Bureau de la papeterie, Ottawa : cire à cacheter, 490 liv, à 35c. ; 6 paniers, $11.50 ; 1,200 liv. de ficelle, $221.50 ; réparer un clavigraphe, $16.45 ; diverses fournitures, $502.05	923 00
Bureau de poste de New-Westminster.	
Placer une boîte aux lettres, $1.50 ; papeterie du bureau de la papeterie, $12.78	14 28
Bureau de poste d'Ottawa ($5,050.47).	
Journaliers à $1.50 et $1.25 par jour : E. L. Fairbanks, $73.50 ; Wm. Porter, $451.25 ; N. Taylor, $78.	602 75
Journaliers à $1 par jour : W. C. Brock, $206 ; O. Fabricius, $366 ; F. G. Gordon, $314 ; Fred. Houde, $144 ; Jos. Kiers, $362 ; P. Leclair, $310 ; P. Leclair, jeune, $315 ; H. W. G. Mailleue, $354 ; O. E. Traversy, $360	2,731 00
Blanchissage d'essuie-mains, Agnes Proderick, 12 mois	24 00
Geo. Bailey, réparer et replacer des boîtes aux lettres des rues	6 75
J. H. Bartlett, monter et régler l'horloge de la tour, 12 mois	60 00
Thos. Force, bottes pour facteurs, 70 paires à $4.50	315 00
K. D. Graham, savon windsor, 14½ douz. de tablettes	10 00
Ottawa Ice Co., glace durant la saison d'été	9 00
Paynter et Abbott, impression de guides postaux, 12 mois	150 00
W. E. Sanford Mfg. Co., uniformes pour facteurs : pardessus, 19 à $7.70 ; tuniques d'été, 37 à $5.45 ; tuniques d'hiver, 24 à $7.90 ; pantalons d'été, 42 prs à $3.10 ; pantalons d'hiver, 37 prs à $4.65	839 80
Menus comptes pour poudre à polir, réparations, etc.	7 41
Téléphone et télégrammes : loyer de téléphone, $25 ; télégrammes, $3.73	28 73
Bureau de la papeterie, Ottawa : cire à cacheter, 171 liv. à 35c. ; 555 liv. de ficelle, $115.77 ; diverses fournitures, $90.41	266 03
Bureau de poste d'Owen-Sound ($14.12).	
John Miller, placer une boîte aux lettres des rues	1 50
Bureau de la papeterie, Ottawa, menus item	12 62
Bureau de poste de Peterborough ($61.52).	
Femmes de journée : Bella Gauthier, 13 semaines à $1 ; Virginia Gauthier, 26 s. à $1 ; M. A. Watt, blanchissage d'essuie-mains, 9 m. au 31 mars, $4.82	43 82
I. W. Butcher, bois, allumettes, savon, etc	3 40
Bureau de la papeterie, Ottawa, menus item	14 30
Bureau de poste de Québec ($3,293.39).	
E. T. Paquet, directeur de poste, frais de voyage, 10 jours	33 50
Journaliers à $1 50 par jour : T. F. Battle, $549 ; R. G. Bourget, $481.50	1,030 50
Femmes de journée : Délina Lépine, 366 j. à 50c. par j., lavage de plancher, 1 an, $12.50 ; Sarah Rancour, 366 j. à 50c. par j., lavage de plancher, 1 an, $12.50 ; Maxime Hudon, blanchissage d'essuie-mains, 24 douz. à 50c. la douz. ; Magloire Pelletier, nettoyage du bureau de Saint-Sauveur, 80c	403 80
Facteurs surnuméraires : Alfred Bolduc, 3½ j. à $1 ; A. Masson, 3 j. à $1 ; Jos. Métivier, 4 j. à $1 ; M. Mullins, 3½ j. à $1	14 00
Téléphone et télégrammes : loyer de téléphone, 1. an, $35 ; messages, $10.15 ; télégram., $22.36	67 51
Impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin 1896 : *Morning Chronicle*, $128.04 ; *Courrier du Canada*, $128.04	256 08
George Bacon, nettoyage du bureau du D. G. P., Québec, 275 j. à 25c.	68 75
R. J. Devlin, Ottawa : agrandir 1 bonn. de f., 50c. ; 1 bonnet de fourr., $2 ; mocassins, 28 prs à $1.75	51 50
Thos. Force, Ottawa : bottes, 1 pr., $4.50 ; J. W. McElligott, Ottawa, bottes, 28 prs à $4.50 ; F. H. Revell, Hamilton, bottes, 28 prs à $4.50	256 50
W. E. Sanford Manfg. Co., Hamilton, uniformes pour facteurs : pardessus, 19 à $7.70 ; pantalons d'été, 28 prs à $3.10 ; tuniques d'été, 28 à $5.45 ; pantalons d'hiver, 30 prs à $4.65 ; tuniques d'hiver, 19 à $7.90	675 30
B. Leclerc, placer des boîtes aux lettres	14 00
G. Seifert, soin de clochettes et horloges, 1 an au 1er mars 1896	75 00
Glace, $15 ; abonnement au *Morning Chronicle*, 3 ans, $18	33 00
A reporter	35,554 72

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Suite.*	$ c.
Report	35,554 72
Bureau de poste de Québec—Fin.	
Menus comptes (8)	16 55
Bureau de la papeterie, Ottawa; paniers, 12, $21.90; cire à cacheter, 120 liv. à 35c.; ficelle, 306 liv. $59.76; menus articles, $173.74	297 40
Bureau de poste de Saint-Jean ($2,067.70).	
Journaliers à $1 par jour: Chas. Hamilton, 306 j.; Geo. Harrison, jeune, 10 j.; Walter Macaulay, 304 j	620 00
Femmes de journée: Eliza Hayes, 1 an au 30 juin 1896, $256, blanchissage d'essuie-mains et linge de lit, $14.40; Elizabeth Miller, lavage, 1 an au 18 juin 1896, $129	399 40
Gilbert, Bent et Fils, balais, allumettes et savon	6 78
Thos. Force, Ottawa, bottes, 43 prs à $4.50	193 50
W. E. Sanford Manfg. Co., Hamilton, uniformes des facteurs: pardessus, 12 à $7.70; pantalons d'été, 22 prs à $3.10; tuniques d'été, 22 à $5.45; pantalons d'hiver, 21 prs à $4.65; tuniques, 10 à $7.90	457 15
Sun Printing Co., impression de guides postaux, 1 an au 30 juin 1896	124 00
Glace, $8.00; menus comptes (4), $5.38	13 38
Bureau de la papeterie, Ottawa: presses à copier, 2, $24.30; cire à cacheter, 70 liv., à 35c.; ficelle, 190 liv., $36; menus articles, $168.69	253 49
Bureau de poste de Saint-Thomas ($27.42).	
Brownell et Kennedy: peinturer 12 boîtes aux lettres, $6; réparer camion, $1	7 00
M. V. B. Stearns, réparer plate-forme de balance	3 15
Glace, $5; allumettes, savon et essuie-mains, $3.20	8 20
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	9 07
Bureau de poste de Sherbrooke ($616.70).	
Journalier et femme de journée: F. W. Perry, 307 j., $305.50; Mme C. Savard, 11 m. au 31 mai 1896, $110., blanchissage d'essuie-mains, $3	418 50
Geo. H. Bradford, impressions de guides postaux, 12 m. au 30 juin 1896	90 00
Balais, allumettes, savon, etc	7 27
Bureau de la papeterie, Ottawa: paniers aux journaux, 4 à $7; cire à cacheter, 10 liv. à 35c.; ficelle, 75 liv., $13.68: menus articles, $55.75	100 93
Bureau de poste de Toronto ($7,877.70).	
Journaliers et chargeurs à $50 par mois: H. L. Bell, $200; S. Fitzgerald, $300; John Somers, $308.91	808 91
Journaliers et chargeurs à $1.25 par jour: Wm. Benson, $457.50; F. Rutland, $450: Fred. Smith, $457.50	1,365 00
Femme de journée, Elizabeth Piper à 75c. par j., $273, blanchissage d'essuie-mains, $48	321 00
Téléphone et télégrammes: loyer de téléph., 1 pour 6 m., $25, 1 pour 12 m., $45; télégr., $16.67	86 67
T. C. Patteson, directeur de poste, timbres-poste	9 00
Enlever et peinturer les boîtes aux lettres des rues: A. Cahoon, peinturer 206 boîtes, $79; E. H. Roberts, $173.85	252 85
George Burry, installation de la succursale de l'Av. Pope, complète (par arrangement)	86 00
R. J. Devlin, Ottawa, bonnets de fourrure, 6 à $2	12 00
T. Force, bottes, 243 prs à $4.50; J. W. McElligott, Ottawa, bottes, 3 prs à $4.50	1,107 00
W. E. Sanford Manufacturing Co., Hamilton, uniformes pour facteurs: pardessus, 71 à $7.70; pantalons d'été, 122 prs à $3.10; tuniques d'été, 122 à $5.45; pantalons d'hiver, 129 prs à $4.65; tuniques d'hiver, 52 à $7.90	2,600 45
J. E. Ellis Cie, régler et réparer les horloges, 12 m. au 31 mars 1896	100 00
Monetary Times Printing Co., impressions de guides postaux, 12 m. au 30 juin	240 00
Kensington Dairy: lait p. chats, 152½ p. à 6c.; Knickerbocker Ice Co., glace p. la sais. $26.50	35 65
James Lumbers: balais, 4 douz., $9.50; savon, 2 boîtes, $8; menus articles, $1.11	18 61
Noah L. Piper et Fils: balais, brosses, cartes géographiques, etc	18 25
Sanderson Pearcy et Cie: vernis, 4 galls à $4; vermillon, 30 liv. à $1.15; menus articles, $5.45	55 95
Menus comptes (3)	5 10
Bureau de la papeterie, Ottawa: papier carbone, 600 feuilles $22.60; cire à cacheter, 250 liv. à 35c.; ficelle, 1,205 liv., $227.70; paniers, 6, $110.80; menus articles, $306.66	755 26
Bureau de poste de Vancouver ($546.92).	
James L. Lightfoot, bottes, 14 paires à $4.50	63 00
Robertson et Hackett, enlever, poser et peinturer les boîtes aux lettres	17 90
W. E. Sanford Manufacturing Co., uniformes pour facteurs: pardessus, 2 à $7.70; pantalons d'été, 9 prs à $3.10; pantalons d'hiver, 8 prs à $4.65; tuniques d'été, 9 à $5.45; tuniques d'hiver, 4 à $7.90	161 15
A reporter	46,700 24

Bureaux de poste des villes—Dépenses imprévues—*Fin.*	$ c.
Report	46,700 24
Bureau de poste de Vancouver—Fin.	
Vancouver, *News Advertiser*, impression de guides postaux, 3 m. au 31 mai	33 00
Nettoy. de bur. et blanch. d'essuie-mains : Atwell King, balay. et nettoy. de bur., $166.50 ; Mme E. Johnson, blanch. d'ess.-m., $2.80 ; Pioneer Steam Laundry, bl. d'ess.-m., $9.10.	178 40
Comptes au-dessous de $5 (6)	8 80
Bureau de la papeterie, Ottawa : cire à cacheter, 30 liv. à 35c. ; ficelle, 75 liv., $16.20 ; diverses fournitures, $57.97	84 67
Bureau de poste de Victoria ($797.28).	
British Columbia Cold Storage and Ice Co., glace pour la saison	6 20
Colonist Printing Co., guides postaux, 9 m. au 31 mars 1896	99 00
E. C. Ray, pension lorsqu'il était courrier sur chemin de fer, 4 semaines	32 00
A. B. Erskine, bottes en caoutchouc pour facteurs, 9 paires à $3.50	31 50
Frank H. Revell, Hamilton, bottes pour facteurs, 26 paires à $4.50	117 00
W. E. Sanford Manufacturing Co., uniformes pour facteurs : pardessus, 6 à $7.70 ; tuniques d'été, 13 à $5.45 ; tuniques d'hiver, 8 à $7.90 ; pantalons d'été, 13 paires à $3.10 ; pantalons d'hiver, 13 paires à $4.65	281 00
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, loyer de téléphone, 9 m	36 00
Victoria Steam Laundry Co., blanchissage d'essuie-mains et toile, 9 m	16 70
Menus comptes pour balais, savon et réparations	14 57
Bureau de la papet. : cire à cacheter, 60 liv. à 35c. ; 195 liv. ficelle, $39.20 ; men. fourn., $103.11.	163 31
Bureau de poste de Windsor ($662.11.)	
Bell Ice Co., glace pour la saison	7 25
F. H. Mann ; savon, $4.25 ; diverses menues fournitures, $4.65	8 90
J. W. Walsh, journalier, 366 ?. à $1.25	457 50
Nettoyage de bureau et essuie-mains : B. Cavanagh, nettoyage de bureau, $88 ; Mme Sarah Curtis, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. $16	104 00
Comptes au-dessous de $5 (3)	10 33
Bureau de la papeterie, Ottawa : cire à cacheter, 36 liv. à 35c ; ficelle, 100 liv., $18.60 ; panier d'osier, $5 ; diverses menues fournitures, $37.93	74 13
Bureau de poste de Winnipeg ($1,558.88).	
Arctic Ice Co., glace pour la saison	8 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 6 m	25 00
S. et H. Borbridge, Ottawa, vestes en chamois pour facteurs, 2 à $8	16 00
R. J. Devlin, Ottawa, mocassins pour facteurs, 24 paires à $1.75	42 00
W. J. Mitchell, balais, savon et menus articles	14 30
Mary Pugsley : nettoyage de bureau, 11 m. à $20 ; blanchissage d'essuie-mains, 12 m. à $2	244 00
Frank H. Revell, Hamilton, bottes pour facteurs, 48 paires à $4.50	216 00
W. E. Sanford Manufacturing Co., uniformes pour facteurs : pardessus, 7 à $7.70 ; tuniques d'été, 24 à $5.45 ; tuniques d'hiver, 8 à $7.90 ; pantalons d'été, 24 paires à $3.10 ; pantalons d'hiver, 25 paires à $4.65	438 55
The *Western World*, impressions de guides postaux, 11 m. au 3 mai 1896	132 00
Menus comptes pour réparations et autres menus articles	6 10
Bureau de la papeterie, Ottawa : carte géographique de Winnipeg, $10 ; cire à cacheter, 190 liv. à 35c. ; 340 liv. de ficelle, $70.30 : diverses fournitures, $270.13	416 93
	50,023 38
Divers—Dépenses imprévues.	
Gratifications aux familles d'employés décédés.	
Charles Bédard, courrier sur chemin de fer, division de Québec	133 33
Alfred Brittain do division du Nouveau-Brunswick	133 33
Thomas Curley, facteur, Toronto	100 00
Neil Currie, messager au département, Ottawa	60 00
F. L. Geddes, commis au département, Ottawa	166 66
J. V. Genest, courrier sur chemin de fer, division des Trois-Rivières	133 33
N. Giasson, surintendant des facteurs à Québec	133 33
Geo. Hampton, courrier sur chemin de fer, division de la Colombie-Britannique	133 33
Robert Hill, facteur, Saint-Jean, N.-B	100 00
Laurence Lawless, commis, bureau de poste de London	133 33
	1,226 64

Bureau de poste de Hamilton—Diminution du revenu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1896.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur le revenu postal brut encaissé au bureau de poste de Hamilton pendant l'exercice 1894-95, tel qu'il figure dans votre rapport pour ce même exercice, et faire remarquer que comme le montant en question n'a pas dépassé $80,000, ce bureau de poste tombe dans la classe 6 de l'annexe B en ce qui concerne les appointements du directeur, et dans la classe 2 en ce qui concerne ceux du sous-directeur. Veuillez m'informer si les appointements de ces fonctionnaires ont été réduits de $2,800 à $2,400 et de $2,000 à $1,800, respectivement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 24 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous rappeler que je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 21 mars dernier, attirant votre attention sur la diminution du revenu du bureau de poste de Hamilton pour l'exercice 1894-95, et faisant remarquer qu'en conséquence les appointements du directeur et du sous-directeur de la poste devraient être réduits conformément à l'annexe B de la 52e Victoria, chapitre 12. Veuillez me dire ce que le ministère a fait en cette affaire, vu que j'aimerais à la voir réglée avant de publier le rapport de ce bureau pour le dernier exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 30 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 24 de ce mois, attirant l'attention sur la diminution de revenu du bureau de poste de Hamilton pour l'exercice 1894-95, et faisant remarquer qu'en conséquence les appointements du directeur et du sous-directeur devraient être réduits conformément aux prescriptions de l'Acte du service civil, j'ai l'honneur de vous informer que le ministre a enjoint au directeur et au sous-directeur de la poste, à Hamilton, de rembourser ce qui leur a été payé en trop. L'intention n'est pas d'exiger qu'ils remboursent cela d'un seul coup, mais de leur donner jusqu'à la fin du présent exercice pour le faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. WM WHITE, *S.-D. G.P.*

Frais judiciaires dans la cause de Humphrey vs Haggart.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 4 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement au paiement de $425 fait en juin dernier à M. L. A. Curray, de Saint-Jean, N.-B., pour services professionnels dans la cause de Humphrey *vs* Haggart, je prends la liberté de demander en vertu de quoi le ministère s'est chargé de ce montant comme dette du gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 30 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 24 de ce mois, j'ai l'honneur de vous informer que le paiement de $425 à M. L. A. Curry, de Saint-Jean, N.-B., pour services professionnels dans la cause de Humphrey *vs* Haggart, a été fait sur le certificat du ministère de la justice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. WM WHITE, *S.-D.G.P.*

Arrérages pour annonces dans la "Sentinel Star", de Cobourg.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 août 1896.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur un paiement de $200 fait par chèque 1741 à la *Sentinel Star*, de Cobourg, pour avoir annoncé les heures de départ des malles, du 1er juillet 1891 au 30 juin 1896.

Veuillez expliquer pourquoi cette annonce n'a pas été payée tous les ans selon la coutume.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 17 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 4 de ce mois, dans laquelle vous attirez mon attention sur un paiement de $200 fait par chèque 1741 à la *Sentinel Star*, de Cobourg, pour avoir annoncé les heures de départ des malles du 1er juillet 1891 au 30 juin 1895, et me demandez d'expliquer pourquoi cette annonce n'a pas été payée tous les ans selon la coutume. En réponse, j'ai l'honneur de vous informer que le compte n'en a pas été présenté tous les ans.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. WM WHITE, *S.-D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 17 de ce mois, dans laquelle vous dites que l'annonce publiée dans la *Sentinel Star*, de Cobourg, sur laquelle j'ai attiré votre attention le 4 de ce mois, n'a pas été payée dans l'ordre ordinaire parce que le compte n'en a pas été présenté tous les ans, comme d'autres journaux ont coutume de le faire pour de pareilles annonces. Il me semble qu'une semblable omission de la part du créancier n'était pas une raison suffisante pour que le ministère laissât la dépense d'une année passer à l'année suivante. Le ministère doit avoir autorisé la publication de l'annonce que lui compte la *Star*, et par conséquent savait, à la fin de l'exercice, bien que le compte n'eût pas été présenté, qu'il existait une dette à ce sujet. Comme vous le savez, le gouverneur en conseil alloue ordinairement, à l'expiration de chèque exercice, un délai raisonnable dans lequel il peut être émis des chèques sur le crédit de l'exercice justement clos, afin de mettre les différents ministères en mesure de faire rentrer les comptes en souffrance, et qu'on puisse ainsi les porter au débit de l'exercice pendant lequel la dépense a été faite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 25 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre communication ultérieure du 23 de ce mois, au sujet des comptes d'annonce dans le *Star* de Cobourg. Si vous voulez bien examiner ces comptes vous verrez que chacun d'eux porte les initiales du directeur général des postes alors en charge, vu que je ne me croyais pas libre d'en autoriser le paiement sans autorisation spéciale du directeur général des postes dans chaque cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. WM WHITE, *S.-D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 30 septembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 25 de ce mois, donnant plus ample explication du paiement fait à la *Sentinel Star*, de Cobourg, j'ai l'honneur de vous informer que la pièce justificative à moi envoyée ne porte pas les initiales du directeur général des postes. Je croyais que l'annonce des heures de départ des malles, pour les différents bureaux, était publiée conformément à un marché fait entre le ministère et les propriétaires de journaux ; s'il en était ainsi il me semblerait que le temps pour obtenir l'approbation du directeur général des postes aurait dû être lorsque le service a été autorisé et non quand il s'est agi de le payer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Jugement contre l'inspecteur des postes, à Québec, payé sur et à même le crédit.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 6 août 1896.

MONSIEUR,—Je désire appeler votre attention sur la pièce 1742, pour $464.94, montant d'un jugement de la cour supérieure (avec les frais) rendu contre M. Bolduc, inspecteur des postes à Québec, dans la cause de Blondeau *vs* Bolduc. Veuillez me dire en vertu de quoi le ministère s'est chargé de payer ce montant comme dette de l'Etat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 2 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 6 du mois dernier, dans laquelle vous demandez en vertu de quoi le ministère s'est chargé de payer la somme de $464.94, montant d'un jugement de la cour supérieure—frais compris—rendu contre M. A. Bolduc, inspecteur des postes à Québec, dans la cause de Blondeau *vs* Bolduc, et, en réponse, j'ai l'honneur de vous informer que ce paiement a été fait par ordre de l'honorable sir A. P. Caron, alors directeur général des postes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur génésal. WM WHITE, *S.D.G.P.*

Lettre de crédit surtirée.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 3 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 de ce mois, dans laquelle vous faites remarquer que le ministère a excédé de $22,934.39 la lettre de crédit pour les "appointements et pensions civiles" du mois de juin.

En réponse, permettez-moi de dire que le ministère, sachant que le crédit pour les appointements et pensions était insuffisant, a demandé au parlement un crédit supplémentaire qui n'a pas passé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. W. J. BARRETT, *comptable.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 4 juillet 1896.

MONSIEUR,—Je reçois du comptable de votre ministère une lettre en date d'hier, dans laquelle je lis ce qui suit :

"En réponse, permettez-moi de dire que le ministère, sachant que le crédit pour les appointements et pensions n'était pas suffisant, a demandé au parlement un crédit supplémentaire qui n'a pas passé."

A ce sujet je vous rappellerai que vous n'avez pas le droit de payer, par application de votre crédit, quelque montant que ce soit qui n'a pas été autorisé par le parlement ou dépassant ce qui a été autorisé.

Je serai obligé de faire invalider votre crédit le 7 du présent mois, à moins que d'ici là vous ne me promettiez de ne plus excéder aucun crédit.

Le parlement ayant pris sur lui la responsabilité de tout inconvénient ou tort dont pourrait souffrir le service public par le fait que les ministères ne pourraient pas payer des créances contre l'Etat, nous nous trouvons dégagés de cette responsabilité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Chambre garnie pour les courriers sur chemins de fer à North-Sydney.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 4 août 1896.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur une dépense de $18.25 faite pendant l'exercice 1895-96 pour nettoyage et entretien d'une chambre à North-Sydney, N.-E. Cette chambre, paraît-il, est occupée par les courriers qui font le service de la poste sur chemins de fer entre la Pointe-Tupper et Sydney. Pendant le dernier exercice il a aussi été fait, à ce sujet, une autre dépense de $73.50 pour de la literie et autres effets. (*Voir* compte de Fraser, pièce 1417.)

Veuillez me faire connaître les raisons de cette dépense, et dire si c'est la coutume que le ministère fournisse des chambres à coucher aux courriers sur chemins de fer quand, pour faire leur service, ils s'absentent de leur domicile ordinaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 17 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je prends la liberté d'attirer votre attention sur ma lettre du 4 août dernier, demandant des renseignements sur une dépense faite à Sydney, N.-E., relativement à un local servant de chambre à coucher aux courriers qui font le service de la poste sur chemins de fer entre Sydney et la Pointe-Tupper.

Je n'ai pas reçu les renseignements demandés, et je vous serai obligé de vouloir bien vous occuper de la chose au plus tôt. Vous trouverez ci-inclus copie de ma lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, HALIFAX, N.-E., 18 septembre 1895.

CHER COLONEL WHITE,—Il y a, dans l'édifice public, à Sydney, C.-B., une chambre vide que je voudrais bien avoir comme chambre à coucher pour mes courriers sur chemins de fer. Suivant le tableau des heures d'arrivée et de départ de l'Intercolonial, les trains-poste arrivent à Sydney à 9h. 25m. du soir et partent à 4h. 15m. du matin, et quand les commis sont obligés d'aller à l'hôtel il y a danger qu'on les laisse dormir trop longtemps, et, par conséquent, qu'ils manquent le train du matin. La chambre en question, qui est au deuxième étage, a été assignée au gardien de port; mais ce fonctionnaire ne s'en est jamais servi, et, autant que je puis le savoir, n'est pas dans le cas de s'en servir en hiver. Les frais d'aménagement seraient insignifiants, et ce serait une grande commodité pour les courriers sur chemins de fer, en même temps qu'un avantage pour le ministère.

J'inclus une esquisse du deuxième étage de l'édifice, indiquant où se trouve la chambre.

Bien à vous,

Monsieur le sous-directeur général des postes. CHAS. J. MACDONALD, *I.P.*

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, HALIFAX, N.-E., 10 décembre 1895.

MONSIEUR LE MINISTRE,—Relativement à votre lettre n° 902, du 29 octobre, m'autorisant à avoir l'usage d'une chambre dans l'édifice public de Sydney, C.-B., pour y coucher les courriers sur chemins de fer, j'ai l'honneur de vous informer que j'ai pris la chambre qui avait été assignée au gardien de port. Ce fonctionnaire a dit qu'il ne s'était jamais servi de cette chambre, et qu'il ne s'en servirait probablement jamais, vu que son service ne le mettait pas dans la nécessité de le faire. Je soumets, ci-joint, un détail estimatif de l'ameublement nécessaire, lequel vient de MM. Wm Fraser et Fils,

de cette ville. Comme tous les articles mentionnés sont nécessaires, et que les prix demandés sont raisonnables, je serais heureux d'être autorisé à en faire l'achat. J'ai déjà payé 75 centins pour faire nettoyer la chambre, et je soumets aujourd'hui le compte de cet ouvrage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le directeur général des postes. CHAS. J. MACDONALD, *I.P.*

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES, HALIFAX, N.-E., 5 octobre 1896.

CHER COLONEL WHITE,—Relativement à votre communication du 2 de ce mois, je vous envoie ci-inclus copie d'une lettre qui vous a été adressée et d'un rapport officiel qui a été fait sur la question de donner aux courriers sur chemins de fer l'usage d'une chambre à coucher à Sydney. Le détail estimatif de l'ameublement, soumis avec mon rapport, fut subséquemment approuvé, les articles achetés et le compte payé. La seule raison de se servir de cette chambre est celle énoncée dans ma lettre à vous, à savoir : que les courriers ne soient pas exposés à manquer le train du matin. Vu l'heure matinale à laquelle ce train part, je ne crois pas que le privilège accordé aux courriers soit excessif.

Sincèrement à vous,

Monsieur le sous-directeur général des postes. CHAS. J. MACDONALD, *I.P.*

Indemnité de nourriture à J. Rooney, à Vancouver.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 18 novembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les paiements faits à M. J. Rooney, pendant l'exercice 1895-96, à titre d'indemnité pour des dépenses faites en service spécial à Vancouver. Ces paiements sont faits tous les mois, sur le pied de $1.50 par jour, et pour le dernier exercice se sont élevés à $541.50. Plusieurs fois déjà j'ai appelé votre attention sur de semblables paiements faits à M. Rooney, et vous ai fait observer que pour l'indemnité à tant par jour il faut obtenir du gouverneur général en conseil une autorisation sans laquelle on ne peut payer que les dépenses réelles suivant compte présenté.

Vu la longueur du temps depuis lequel M. Rooney est à Vancouver, il me semble que cette ville pourrait maintenant être regardée comme le lieu ordinaire de sa résidence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 30 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 18 de ce mois concernant les paiements faits à M. Rooney à titre d'indemnité pour ses dépenses en service spécial à Vancouver, permettez-moi de vous rappeler que j'ai eu l'honneur de discuter cette question avec vous il y a quelque temps, et qu'il fut alors convenu qu'on pourvoirait M. Rooney comme chef des courriers sur chemins de fer, et qu'il ne toucherait alors que ses appointements réguliers ; c'est ce qui a été fait dans le budget de la dernière session, mais comme le directeur général des postes désire se mettre parfaitement au fait des besoins du ministère, la sanction de Son Excellence en conseil n'a pas encore été obtenue pour la nomination de M. Rooney à l'emploi en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. WM WHITE, *S.-D.G.P.*

Emploi de Mlle Bell au bureau de poste de Montréal.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 30 novembre 1896.

MONS EUR,—J'ai l'honneur de vous informer que Mlle Marion Bell, dont vous parlez dans votre lettre du 23 de ce mois, a été employée en qualité de sténographe, par autorisation du directeur général des postes. Mlle Bell n'a pas passé l'examen du service civil. Le directeur de la poste, à Montréal, a fait rapport qu'il ne pouvait trouver aucun

sténographe qui eut passé cet examen, et qu'il lui en fallait absolument un pour remplacer celui qui venait de le quitter pour la raison que sa rémunération était insuffisante.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. WM WHITE, *S.-D.G.P.*

Subvention postale à la Compagnie du chemin de fer Pacifique transcanadien de Saint-Jean à Vancouver.

Arrêté du conseil, 12 juin 1895.—Vu le mémorandum du directeur général des postes, en date du 5 juin 1895, recommandant qu'à cause de la grande importance du chemin de fer Pacifique transcanadien entre Saint-Jean, N.-B., et Vancouver, C.-B., pour les services postaux du Dominion, en ce que c'est la route la plus courte et la plus directe de l'Atlantique au Pacifique, et la voie de communication entre les différentes provinces du pays, la Compagnie du chemin de fer Pacifique transcanadien soit rétribuée sur le pied de $130 par mille de chemin de fer et par année, pour le transport des malles sur sa ligne-mère entre Saint-Jean, N.-B., et Vancouver, C.-B., distance de 3,302 milles ;

Le ministre exposant que le taux de rétribution actuel sur cette partie du chemin de fer est un taux mixte, puisque pour la distance entre Montréal et Vancouver la compagnie est payée sur le pied de $105 par mille et par année, et pour celle de Montréal à Saint-Jean à tant par train-mille, faisant ensemble une rétribution annuelle de $341,835, et que si elle était rétribuée sur le pied projeté le paiement annuel serait de $440,960, soit de $99,125 de plus que le montant actuellement payé—la dite augmentation devant entrer en vigueur et sortir son effet le premier pour de juillet 1895 ;

Et le ministre exposant de plus qu'en considération de l'accroissement du taux de rétribution le ministère des postes sera libre de faire usage de tous les trains qui peuvent actuellement circuler ou qui pourront désormais circuler sur cette portion du chemin de fer, la compagnie fournissant toutes les facilités nécessaires pour la manutention et distribution voulues des malles, sans supplément de rétribution, et que comme jusqu'ici les aménagements du service postal sur les trains de transit de la ligne-mère ont été tout à fait insuffisants pour subvenir aux besoins du service, la Compagnie du chemin de fer Pacifique transcanadien devra fournir des wagons exclusivement affectés au service des postes pour ses trains de transit quotidiens marchant dans les deux sens entre Saint-Jean et Montréal et Vancouver, ces wagons devant être des mêmes dimensions que ceux actuellement en usage sur le chemin de fer Grand-Tronc entre Montréal et Toronto, et devant être aménagés sous tout rapport pour l'installation et la distribution voulues des malles, et que la compagnie ne commencera à être rétribuée sur le pied présentement recommandé que lorsqu'elle aura fourni ces wagons et les aura mis en service sur sa ligne-mère ainsi projeté :

Le comité soumet la recommandation susdite à l'approbation de Votre Excellence.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil du 25 juin 1895.—Vu le rapport du directeur général des postes en date du 20 juin 1895, soumettant que par arrêté pris en conseil le 12 du même mois, autorisation a été donnée de rétribuer la Compagnie du chemin de fer Pacifique transcanadien sur le pied de $130 par mille et par année, pour le transport des malles sur sa ligne-mère entre Saint-Jean, N.-B., et Vancouver, C.-B. ;

Le ministre exposant que cette rétribution sera payée à la compagnie à la condition qu'elle fournisse des wagons exclusivement affectés au service des postes pour ses trains de transit quotidiens marchant dans les deux sens entre Saint-Jean et Montréal et Montréal et Vancouver, ces wagons devant être des mêmes dimensions que ceux actuellement en usage sur le chemin de fer Grand-Tronc entre Montréal et Toronto, et devant être aménagés sous tout rapport pour l'installation et la distribution voulues des malles, et que la compagnie ne commencera à être rétribuée sur le pied présentement recommandé que lorsqu'elle aura fourni ces wagons et les aura mis en service sur sa ligne-mère ainsi que projeté ;

Et le ministre exposant de plus que la compagnie a représenté que pour se conformer à ces prescriptions il lui faudrait engager un gros montant d'argent et établir un service

supplémentaire représentant une dépense excédant de beaucoup le supplément de rétribution, mais que la compagnie s'est déclarée prête à fournir, de quelque autre manière, tous les aménagements nécessaires sur ses trains de transit pour l'installation des malles ;

Et le ministre recommandant par conséquent que l'offre de la compagnie soit acceptée, à la condition qu'elle fournisse de suffisantes commodités sur chaque train pour toutes les malles ; et le ministre recommandant de plus que, relativement à la partie de la ligne-mère s'étendant entre Saint-Jean et Montréal, la somme de $130 par mille, par année, soit payée pour le service de transit, et que cette rétribution soit en sus et au delà de tout paiement pouvant être fait, au besoin, pour l'usage de trains locaux :

Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

Subvention postale à la Compagniedu chemin de fer Pacifique transcanadien : embranchements.

Arrêté du conseil, 19 février 1896.—Vu le mémorandum du directeur général des postes en date du 3 février 1896, recommandant qu'à cause du grand accroissement des malles transportées, et pour mettre le ministère des postes à même de profiter de tous les trains circulant sur les sections de chemin de fer mentionnées, les changements ci-après détaillés soient faits dans les taux de rétribution de la Compagnie du Pacifique pour les services postaux—tels changements devant dater du 1er juillet 1895—à savoir :

Que la somme de $100 par mille de chemin de fer et par année soit le taux de rétribution à être payé pour le service fait sur les lignes de Montréal à Québec, ce qui donnera $17,200 par année (actuellement les taux de rétribution pour les services qui se font varient de 1 à 8 centins par train-mille et donnent la somme de $11,051.60 par année, de sorte que sur cette section l'augmentation sera de $9,148.40) ;

Que sur la section d'Ottawa à Prescott, pour laquelle les taux de rétribution sont actuellement de 8 et 3 centins par train-mille et donnent $3,092.44, le taux soit, pour la même raison, fixé à $100 par mille, par année, pour tout le service qui se fait là (ce qui produira un supplément de $2,107.56) ;

Que la somme de 8 centins par train-mille soit payée pour les services suivants :

Ottawa et Aylmer, où le taux exceptionnel actuel est de 2 et 6 centins par train-mille et donne $338.04 (à 8 centins par train-mille la rétribution sera de $450.72 par année, soit de $112.68 de plus) ;

Portal et Pasqua, où le taux de rétribution actuel est de 4 centins par train-mille, tandis que pour le transport des mêmes malles sur la section de Sudbury et Saut-Sainte-Marie il est de 8 centins par train-mille (l'augmentation, sur cette section s'élèvera à $4,876.40) ;

Qu'à cause du grand accroissement des malles sur les embranchements ci-dessous dénommés, il soit payé 4 centins au lieu de 3 centins par train-mille, taux de rétribution actuellement alloué sur toutes les sections entre Ottawa et Aylmer, et Saint-Eustache et Sainte-Thérèse, où le taux actuellement payé est 2 centins par train-mille :—

Montréal et Saint-Jérôme,
Trois-Rivières et Grandes-Piles,
Saint-Lin et Sainte-Thérèse,
Saint-Jérôme et Sainte-Thérèse,
Saint-Jérôme et Sainte-Agathe,
Ottawa et Aylmer,
Saint-Eustache et Sainte-Thérèse.

Le ministre dit que le surcroît de dépense du ministère des postes, qui résultera de ces changements dans le taux de rétribution pour les sections susmentionnées sera de $873.46, et que l'augmentation totale pour toutes les sections nommées sera de $14,118.50 par année :

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

Sommaire.	$ c.	$ c.
Revenu des postes (Page N—54)		2,964,014 23
do casuel (do N—69)		900 20
Amendes et confiscations (do N—70)		400 00
		2,965,314 43
Division des timbres-poste.		
Timbres-poste et cartes-poste disponibles au juin 1895	832,388 20	
do reçus des manufacturiers durant l'année	3,750,663 51	
do retournés par les directeurs de poste	1,925 68	
		4,584,977 39
MOINS—Timbres-poste endommagés et détruits par le feu	1,748 43	
Réduction de 5c. pour 100 sur enveloppes timbrées	40 60	
Timbres-poste et cartes-poste disponibles au 30 juin 1896	803,195 65	
		804,984 68
Timbres-poste et cartes-poste émis durant l'année		3,779,992 71
Revenu des postes.		
Timbres-poste, etc., entre les mains des direct. de poste comptables, 30 juin 1895	278,624 02	
do do non compt. do ..	127,373 37	
do émis de la division des timbres-poste durant l'année	3,779,992 71	
		4,185,990 10
MOINS—Timbres de l'Union postale fournis au bureau d'International	22 05	
do et cartes-poste retournés à la division des timbres-poste	1,925 68	
do entre les mains des direct. de poste comptables, 30 juin 1896	272,845 51	
do do non compt. do ..	125,206 15	
		399,999 39
Timbres-poste et cartes-poste vendus et dont il doit être rendu compte		3,785,990 71
Frais de port sur lettres payées en argent		15,966 26
Loyers de boîtes et tiroirs aux lettres (Page N—67)		28,306 73
D'après les rapports des directeurs de poste		3,830,263 70
Autres revenus.		
Droit de transit sur paquets du Royaume-Uni, du 1er janvier au 31 déc. 1895	8,577 32	
do do de Terrreneuve, du 1er juillet 1892 au 31 déc. 1894	1,192 30	
do do de l'Australie-Sud, du 1er juill. 1892 au 31 déc. 1894	72 43	
do do de Queensland do do ..	1,081 86	
do do de Hong-Kong do do ..	198 03	
do do de l'île au Turc, Ant. A., 1er janv. 1893 au 31 déc. 1894	63 23	
do do des îles Sandwich, du 1er jullet 1892 au 31 déc. 1894	1,092 38	
do do du Japon, du 1er janv. 1893 au 31 déc. 1894	3,241 89	
do do de Ste-Lucie, Ant. ang., 1er fév. 1894 au 30 sept. 1895	1 22	
do do du Royaume-Uni, du 1er janv. au 31 déc. 1894	14,094 92	
do do des îles Sous-le-Vent, 1er oct. 1894 au 30 sept. 1895	1 10	
do do des Barbades, du 1er oct. 1894 au 31 déc. 1895	2 06	
do do de la Jamaïque, du 1er oct. 1893 au 31 déc. 1895	28 25	
do do du Japon, du 1er oct. 1894 au 31 mars 1895	50 06	
do do de la Guyane angl., du 1er janv. 1893 au 30 sept. 1895	6 00	
Profit sur les opérations des mandats-poste Page N—67)	77,788 00	
Payé par les directeurs de poste sur le revenu des anciens comptes	34 59	
Profit sur traite à New-York	31 27	
		107,556 91
		3,937,820 61
Déboursés du revenu.		
Directeurs de poste des villes, villages et comtés ruraux—		
Appointements et allocations accrus durant l'année	896,765 54	
Mandats impayés pour les années précédentes—		
Appointements et allocations payés durant l'année (Page N—67)	21.904 66	
Escompte aux vendeurs de timbres (do N—67)	17,620 70	
Rachat de timbres et cartes-poste (do N—68)	5,647 52	
Timbre-poste remis, autorités militaires et navales d'Halifax (do N—69)	20 90	
Pertes par incendie, vol, etc (do N—69)	463 62	
Droit de transit par les Etats-Unis, du 1er janv. au 31 déc. 1895	31,325 69	
do sur paquets à Terreneuve, du 1er janv. au 31 déc. 1895	57 75	
		973,806 38
Revenu net		2,964,014 23

Sommaire des rapports des directeurs de poste.	Recettes.	Appointements, allocations et commisions.
	$ c.	$ c.
Ontario (Page N—56)	1,997,872 39	477,807 78
Québec (do N—61)	836,073 23	172,008 79
Nouvelle-Ecosse (do N—62)	297,916 78	101,704 02
Nouveau-Brunswick (do N—64)	202,224 41	60,497 81
Ile du Prince-Edouard (do N—65)	41,961 67	13,123 43
Manitoba (do N—65)	216,800 87	50,555 80
Territoires du Nord-Ouest (do N—65)	80,065 74	34,972 67
Colombie-Britannique (do N—66)	156,882 69	31,965 59
	3,829,797 78	942,635 89
AJOUTEZ—Erreurs à déduire en 1894-95, *voir* page N—52	465 92	
	3,830,263 70	942,635 89
Appointements, allocations, etc.		
Imputés au revenu—		
Appointements payés aux directeurs de poste	804,288 52	
Expédition en passe	49,507 40	
Allocations pour loyer, combustible et éclairage	42,969 62	
	896,765 54	
Déduit des profits sur les opérations de mandats-poste (Page N—67)	30,461 13	
Imputée aux dépenses—		
Compensation aux directeurs de poste sur les opérat. de caisses d'éparg.	15,409 22	
	942,635 89	

Rapports des directeurs de poste.	Revenn des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario.	$ c.	$ c.
Aberfoyle	199 43	101 06
Actinolite	208 31	134 41
Acton	2,155 06	947 54
Addison	171 98	81 17
Adolphustown	161 63	76 18
Ailsa-Craig	1,062 04	512 56
Alboro	76 72	27 50
Alexandria	2,882 51	1,056 73
Algoma-Mills	436 70	289 21
Algonquin	224 99	91 52
Allandale	1,209 34	551 52
Allansville	159 53	74 34
Allenford	446 44	239 80
Alliston	2,622 81	1,019 21
Alma	453 32	203 97
Almonte	4,371 46	1,384 42
Alton	550 72	245 23
Alvinston	1,506 30	669 28
Amherstburg	2,289 05	795 55
Ancaster	655 50	301 40
Angus	728 51	223 90
Appin	473 57	220 40
Arden	380 03	162 22
Arkona	966 74	443 55
Arkwright	176 06	88 97
Arnprior	4,666 58	1,538 16
Arthur	2,021 41	825 04
Arva	131 26	50 77
Ashworth	142 12	53 99
Athens	1,764 69	668 71
Auburn	458 73	204 78
Aultsville	623 72	269 92
Aurora	2,521 86	991 25
Avening	385 07	157 11
Aylmer-Ouest	4,143 20	1,445 49
Ayr	1,556 25	708 51
Ayton	1,081 85	431 93
Baden	1,754 55	702 55
Baillieboro'	294 32	126 97
Bainsville	324 44	95 47
Bancroft	691 63	295 00
Barrie	9,000 03	2,861 76
Bath	522 20	332 39
Bayfield	584 24	319 44
Baysville	287 06	148 44
Beachburg	641 88	278 48
Beachville	403 43	168 43
Beamsville	1,409 07	636 94
Beaverton	1,729 57	644 82
Beeton	1,304 39	457 43
Belfountain	343 62	127 09
Belhaven	259 97	140 32
Belle-River	509 86	230 18
Belleville	16,235 58	*
Bell's-Corners	116 25	55 72
Belmont	522 29	263 71
Belwood	666 73	302 28
Berlin	10,860 11	2,973 44
Bethany	457 85	164 41
Biscotasing	251 79	157 05
Bishop's-Mills	253 32	118 14
Blenheim	2,429 72	1,070 52
Bloomfield	585 83	259 19
Bluevale	414 40	179 09
Blyth	1,467 40	640 67
Bobcaygeon	1,475 85	635 73
A reporter	99,862 87	31,672 96

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	99,862 87	31,672 96
Bolton	1,298 42	618 38
Bondhead	376 61	172 69
Bothwell	1,633 68	784 64
Bowmanville	4,566 73	1,815 01
Bracebridge	3,533 15	1,266 75
Bradford	1,843 03	704 24
Brampton	4,593 60	1,431 97
Brantford	25,638 02	5,174 30
Brechin	546 87	227 55
Bridgeburg	998 20	512 39
Brigden	1,106 84	464 90
Bright	680 28	462 59
Brighton	1,981 77	913 60
Brockville	24,533 12	4,470 00
Bronte	243 43	99 53
Brooklin	711 96	366 12
Brooksdale	144 65	58 70
Brougham	234 22	160 72
Brussels	2,348 41	1,085 23
Burford	723 83	341 52
Burgessville	500 12	220 54
Burk's-Falls	1,823 16	734 34
Burlington	1,322 55	511 28
Byng. Inlet	197 49	70 66
Cache Bay	647 91	317 42
Caistorville	109 76	52 25
Calabogie	545 69	200 04
Caledon	351 46	171 38
Caledonia	1,512 03	648 53
Callender	689 06	210 71
Cambray	334 91	147 47
Camden-Est	372 66	173 73
Camlachie	441 15	184 07
Campbellford	3,441 87	1,194 25
Campbellville	336 70	155 70
Canfield	651 51	211 06
Cannington	1,844 07	719 52
Cardinal	1,785 23	647 52
Cargill	450 03	170 23
Carleton-Place	4,880 54	1,418 73
Carlsruhe	136 61	74 84
Castleton	446 50	212 48
Cayuga	1,533 30	555 15
Cedar-Dale	499 77	238 56
Chapleau	798 15	504 46
Charing-Cross	296 39	167 19
Chatham	15,226 49	3,799 60
Chatsworth	730 26	443 48
Chelmsford	159 69	111 04
Cheltenham	438 58	234 08
Chesley	3,070 49	977 68
Chesterville	1,465 63	656 06
Chippawa	512 65	345 75
Clandeboye	281 79	122 65
Claremont	553 29	283 86
Clarence	395 39	220 84
Clarke	264 15	151 90
Clarksburg	695 32	416 67
Clayton	173 40	88 86
Clearville	198 31	85 84
Clifford	948 44	477 94
Clinton	4,630 08	1,702 00
Cloyne	249 41	132 54
Cobden	1,483 09	562 32
A reporter	235,024 77	73,529 01

* Les appointements et les dépenses imprévues des bureaux des villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	235,024 77	73,529 01
Coboconk	747 40	315 76
Cobourg	6,618 26	2,075 25
Colborne	4,127 87	1,388 76
Coldwater	1,078 63	474 93
Coleman	335 91	177 02
Collingwood	7,410 16	2,418 65
Colpoy's-Bay	225 51	82 62
Columbus	329 11	145 62
Comber	1,014 74	453 59
Conestogo	221 10	108 40
Consecon	497 72	234 99
Cookstown	1,054 44	457 08
Cooksville	229 33	116 04
Copper-Cliff	692 61	239 05
Corinth	286 11	102 88
Cornwall	8,056 71	2,379 44
Corunna	496 15	117 52
Courtright	657 87	324 02
Craighurst	149 59	76 69
Crediton	693 61	329 50
Creemore	1,253 03	607 54
Crysler	418 35	218 53
Cumberland	581 71	257 21
Darling-Road	168 25	66 28
Deer Park	812 12	330 44
Delaware	468 42	215 95
Delhi	1,379 71	561 81
Delta	786 95	380 90
Denbigh	224 84	94 73
Desboro'	380 19	179 44
Deseronto	5,619 13	1,756 77
Dickinson's-Landing	218 11	112 99
Dorchester-Station	475 72	294 97
Dorset	523 09	230 28
Drayton	1,542 34	591 13
Dresden	2,084 62	896 93
Drumbo	875 95	436 50
Duart	304 12	141 07
Dublin	647 41	309 46
Dunbarton	179 92	73 58
Dunchurch	688 64	222 69
Dundalk	1,566 72	660 65
Dundas	3,798 79	1,270 62
Dungannon	522 93	250 05
Dunnville	2,929 55	1,159 02
Duntroon	520 05	195 44
Dunvegan	244 67	118 45
Durham	2,267 17	967 93
Dutton	1,515 16	923 88
East-Toronto	489 36	162 06
Eganville	1,924 83	921 12
Elmira	1,292 95	554 84
Elmvale	1,316 41	538 25
Elmwood	611 10	283 78
Elora	2,538 95	989 49
Embro	915 62	479 19
Emsdale	1,143 75	477 40
Enterprise	503 10	221 28
Erin	995 20	460 49
Essex	2,638 19	1,024 28
Everett	327 08	138 54
Exeter	2,079 88	938 90
Fenelon-Falls	2,327 53	730 32
Fergus	2,840 39	1,162 06
A reporter	324,829 60	108,154 06

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	324,829 60	108,154 06
Fingal	650 83	287 36
Flesherton	1,128 45	588 02
Flinton	331 30	145 69
Florence	663 82	314 56
Fonthill	602 73	244 03
Fordwich	693 43	336 83
Forest	2,576 13	952 61
Formosa	346 44	158 51
Fort-Erié	757 10	437 96
Fort-Frances	322 53	128 00
Fort-Stewart	318 15	122 20
Fort-William	3,021 29	1,080 57
Fort-William, Ouest	101 29	102 80
Frankford	648 41	294 89
Freelton	257 98	111 84
Freeman	369 32	164 41
French-River	424 45	138 08
Fullarton	271 33	100 97
Galt	12,791 98	3,151 27
Gananoque	5,328 84	1,522 39
Georgetown	2,974 56	1,154 90
Glammis	343 25	152 63
Glenallen	370 21	177 38
Glen Buell	155 72	70 66
Glencoe	2,481 78	965 80
Glenora	129 30	61 84
Glen Robertson	504 56	285 47
Goderich	6,068 99	1,959 09
Gooderham	548 51	194 02
Gore Bay	1,076 49	574 42
Gorrie	1,122 37	449 59
Grafton	678 45	326 50
Grand-Valley	1,538 10	568 61
Granton	658 58	289 31
Gravenhurst	3,381 77	1,154 22
Greenwood	246 22	111 63
Grimsby	2,907 78	1,034 28
Guelph	20,653 02	5,275 89
Hagersville	1,673 15	657 64
Haliburton	777 91	328 58
Hamilton ($88,326.80)—		
Bureau principal	82,631 22	*
Rue James	3,085 30	349 68
Rue Pearl	1,616 35	249 40
Rue Steven	993 93	250 36
Hampton	218 05	131 80
Hanover	2,637 01	854 04
Harriston	3,298 07	1,225 99
Harrow	751 83	341 42
Harrowsmith	482 86	145 68
Hastings	1,501 64	667 31
Havelock	1,239 95	508 64
Hawkesbury	1,825 70	604 49
Hawkestone	250 17	103 97
Hawkesville	307 95	136 47
Heathcote	266 67	135 39
Hensall	1,179 87	512 78
Hepworth	514 49	249 25
Hespeler	2,829 53	880 06
Highgate	721 92	378 60
Highland-Creek	161 45	77 22
Hillsburg	682 45	297 45
Hillsdale	449 54	272 10
Holland-Landing	199 86	92 28
A reporter	512,571 93	142,793 89

* Les appointements et les dépenses imprévues des bureaux des villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	512,571 93	142,793 89
Hollen	156 39	82 31
Holstein	532 29	267 97
Honeywood	144 90	71 64
Horning's-Mills	663 20	223 06
Humberstone	971 19	419 04
Huntsville	3,155 57	1,071 96
Ingersoll	10,348 96	3,119 70
Innerkip	508 43	168 66
Invermay	157 39	130 88
Inwood	455 95	193 12
Iona	263 96	104 79
Iroquois	2,315 98	974 22
Jarvis	1,188 58	505 14
Jordan	272 95	101 06
Keene	444 44	185 97
Keewatin	1,029 52	448 20
Kemptville	2,467 56	945 41
Kettleby	248 63	127 72
Kimberly	237 44	86 58
Kincardine	3,793 67	1,582 55
King	641 61	312 56
Kingston	25,473 05	*
Kingsville	1,843 76	699 82
Kinmount	744 82	377 22
Kippen	312 73	176 08
Kirkfield	979 62	258 74
Kirkton	386 79	165 21
Kleinburg	237 98	102 72
Klock's-Mills	460 75	175 29
Komoka	237 41	113 16
Lakefield	1,592 98	706 68
Lakeport	254 32	117 66
L'Amble	261 18	145 01
Lambton-Mills	353 35	177 41
Lanark	1,394 62	652 45
Lancaster	1,538 67	763 41
Langton	287 44	173 05
Lansdowne	822 43	418 11
Leamington	2,691 41	1,020 04
LeBreton-Flats	2,485 39	487 10
Lefroy	388 95	152 80
Lindsay	9,130 39	2,711 09
Listowel	4,238 00	1,529 02
Little-Britain	611 92	316 35
Little-Current	1,026 83	589 31
Lloydtown	229 23	99 50
London	60,867 50	*
London-Est	3,328 12	772 07
London-Ouest	253 26	122 18
L'Original	988 30	482 28
Loring	331 20	77 46
Lucan	1,339 58	699 25
Lucknow	2,650 00	1,123 57
Lyn	711 16	299 33
Lynden	390 99	195 40
Lyndhurst	397 34	168 94
Lynedoche	369 58	206 06
McKellar	207 53	122 93
McLaren's-Depot	110 13	75 54
Madoc	2,489 91	928 39
Magnetawan	573 02	244 72
Mallorytown	506 63	345 71
Manilla	341 48	171 19
Manitowaning	788 54	401 45
A reporter	677,198 83	172,580 13

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	677,198 83	172,580 13
Manotick	553 39	294 27
Maple	558 63	246 94
Markdale	1,705 68	711 70
Markham	1,900 40	766 56
Marlbank	206 45	112 58
Marmora	1,149 42	468 33
Marshville	364 94	149 37
Martintown	778 87	275 45
Marysville	174 20	101 56
Massey-Station	1,011 68	378 20
Mattawa	2,746 21	1,110 74
Maxville	1,269 76	607 82
Maxwell	266 77	135 15
Maynooth	380 16	227 67
Meadowvale	168 18	93 10
Meaford	3,087 89	1,179 84
Melbourne	824 77	244 62
Merrickville	1,825 49	792 84
Merriton	1,231 15	514 86
Metcalfe	613 44	307 37
Middleville	277 10	127 46
Midland	2,738 90	871 04
Mildmay	1,085 17	471 75
Millbank	345 42	170 60
Millbrook	1,772 51	822 40
Mille-Roches	985 23	416 59
Milton-West	2,507 95	1,012 95
Milverton	906 89	436 29
Mimico	864 92	125 55
Minden	1,020 07	457 38
Mitchell	3,599 05	1,366 67
Mohawk	270 26	138 77
Mono-Mills	206 77	103 87
Moore	267 03	141 64
Moorefield	623 38	289 37
Morpeth	369 18	190 28
Morrisburg	3,948 78	1,720 05
Morriston	380 66	182 59
Mountain	329 44	167 38
Mount-Albert	738 26	277 38
Mount-Bridges	458 64	232 44
Mount-Elgin	322 56	140 59
Mount-Forest	4,288 45	1,461 20
Nanticoke	213 45	71 18
Napanee	6,331 73	1,967 12
Napier	199 58	99 24
Nassagaweya	366 86	136 18
Nepigon	312 05	107 05
Neustadt	768 95	363 28
Newboro'	884 52	499 17
Newburgh	865 33	346 82
Newbury	732 20	317 53
Newcastle	1,100 62	666 29
New-Dundee	556 31	294 03
New-Edinburgh	352 24	183 25
New-Germany	138 57	61 56
New-Hamburg	1,915 41	745 49
Newmarket	3,322 46	1,439 52
Newton	419 13	196 92
Niagara	2,138 38	898 39
Niagara-Falls	6,086 25	1,963 86
Niagara-Falls-Centre	490 20	182 31
Niagara-Falls-Sud	1,393 45	693 97
Nobleton	271 92	119 43
A reporter	755,182 54	203,975 93

* Les appointements et les dépenses imprévues des bureaux des villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	755,182 54	203,975 93
Norland	218 57	105 55
Norman	893 96	417 63
North-Augusta	554 61	251 69
North-Bay	3,461 63	1,385 26
North-Gower	635 27	324 54
Norval	385 65	168 43
Norwich	2,556 90	946 35
Norwood	2,139 93	851 67
Oakland	141 03	79 34
Oakville	2,618 24	1,052 40
Oakwood	534 79	221 89
Odessa	457 27	313 98
Oil Springs	1,266 75	618 29
Omemee	1,242 69	576 83
Orangeville	4,779 37	1,524 53
Orillia	9,367 70	2,563 39
Orono	864 86	454 03
Orrville	246 69	65 06
Orwell	106 16	58 86
Osceola	284 20	136 68
Oshawa	7,200 34	2,037 90
Ottawa ($66,672.90)—		
Bureau principal	66,281 30	*
Rue King	391 60	71 47
Otterville	989 59	412 25
Owen-Sound	11,695 09	4,459 73
Paisley	2,475 34	1,086 89
Pakenham	1,081 01	501 40
Palmero	209 76	105 88
Palmerston	2,447 22	895 42
Paris	4,576 17	1,467 20
Paris-Station	1,008 33	502 31
Parkdale	7,004 11	1,531 75
Parkersville	35 40	29 21
Park-Hill	2,715 98	1,149 33
Parry-Harbour	447 93	158 08
Parry-Sound	2,400 35	947 24
Pelee-Island	258 28	147 64
Pembroke	7,057 96	2,120 45
Pendleton	253 99	101 92
Penetanguishene	2,505 18	914 98
Perth	5,269 57	2,074 93
Peterboro'	18,819 68	4,551 36
Petrolea	7,170 92	1,942 91
Phelpston	249 71	132 73
Pickering	875 84	394 23
Picton	6,044 98	2,167 99
Plantagenet	878 97	378 84
Plattsville	1,152 76	559 23
Plevna	164 38	92 55
Point-Edward	871 58	448 66
Pontypool	874 60	358 57
Port-Arthur	3,696 23	1,487 00
Port-Burwell	541 47	311 06
Port-Carling	510 83	239 94
Port-Colborne	1,917 56	680 49
Port-Credit	634 67	248 58
Port-Dalhousie	733 02	295 43
Port-Dover	1,871 70	702 23
Port-Elgin	2,199 96	939 97
Port-Hope	7,415 12	2,394 18
Port-Lambton	346 69	134 15
Portland	396 23	143 71
Port-Perry	2,705 17	990 12
A reporter	974,315 38	256,402 24

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Beport	974,315 38	256,402 24
Port-Rowan	1,123 67	589 61
Port-Ryrse	72 45	42 28
Port-Stanley	816 38	379 42
Port-Sydney	422 21	144 57
Pottersburg	276 44	140 25
Powassan	879 99	344 80
Prescott	4,780 43	2,119 15
Preston	2,866 11	997 27
Priceville	549 27	264 97
Princeton	725 94	287 32
Puce	72 03	36 18
Puslinch	166 93	103 93
Queensville	299 24	148 93
Ratho	83 36	48 02
Rat-Portage	5,008 17	1,694 03
Renfrew	4,960 50	1,620 25
Riceville	320 80	158 25
Richmond	515 70	234 49
Richmond-Hill	890 98	433 18
Ridgetown	3,641 62	1,219 26
Ridgeway	978 70	449 29
Ripley	1,035 03	485 13
Riversdale	203 93	78 15
Rockingham	205 09	137 30
Rockland	1,448 08	504 57
Rockton	228 26	113 37
Rockwood	694 66	298 87
Rodney	1,316 37	567 79
Rosemcnt	530 00	215 54
Roseneath	410 57	149 45
Rosseau	682 71	332 97
Rothsay	279 99	131 18
Ruscom-Station	169 61	91 01
Russell	542 10	267 59
Rutherford	261 38	98 04
Ruthven	286 17	159 67
Sainte-Anne	116 97	54 84
Sainte-Catherine	15,953 06	3,811 93
Saint-George, Brant	1,161 23	542 36
Saint-Jacob	430 71	217 23
Sainte-Marie	5,284 47	1,879 00
Saint-Thomas	19,308 88	4,984 00
St.-Williams	350 05	139 86
Sandwich	635 99	312 22
Sarnia	9,623 02	3,115 95
Saut-Ste-Marie	5,466 73	1,486 70
Scarboro'	104 04	49 98
Schomberg	712 79	327 13
Schreiber	799 16	437 08
Scotland	309 77	120 55
Seaforth	4,983 67	1,851 25
Seely's-Bay	436 81	202 28
Selkirk	499 64	221 72
Severn-Bridge	554 35	191 05
Shakespeare	624 37	281 78
Shallow-Lake	251 03	107 93
Shannonville	465 32	232 68
Sharon	207 59	82 54
Shelburne	2,572 78	940 85
Simcoe	5,880 87	2,024 06
Singhampton	332 99	151 09
Smith's-Falls	7,549 26	2,271 69
Smithville	1,604 39	521 61
Sombra	309 00	182 26
A reporter	1,097,989 19	298,229 94

* Les appointements et les dépenses imprévues des bureaux des villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	1,097,989 19	298,229 94
Southampton	1,548 39	680 67
South-Casselman	601 16	218 16
South-Indian	396 73	185 76
South-River	553 36	229 07
South-Woodslee	415 06	198 36
Sparta	356 97	153 38
Spencerville	466 06	266 42
Spring-Brook	322 06	148 82
Springfield	551 50	248 51
Springfield-on-the-Credit	262 03	111 27
Springford	293 75	119 63
Sprucedale	468 64	151 50
Staples	292 38	131 38
Stayner	1,980 34	739 26
Stella	262 97	126 93
Stevensville	365 66	181 83
Stirling	1,373 27	586 05
Stirton	99 02	49 13
Stony-Creek	439 20	155 52
Stouffville	2,066 82	822 55
Strabane	127 48	62 54
Stratford	12,846 05	3,360 68
Strathroy	4,733 03	1,564 63
Streetsville	808 23	418 13
Sturgeon-Falls	1,249 46	460 18
Sudbury	3,970 25	1,590 77
Sunderland	828 53	401 55
Sundridge	1,072 27	466 66
Sutton-West	957 38	491 93
Sydenham	594 07	289 13
Tamworth	1,115 21	490 19
Tara	1,677 96	620 16
Tavistock	1,151 71	507 42
Teeswater	1,647 73	646 95
Thamesford	616 68	317 25
Thamesville	1,667 43	749 67
Thedford	939 70	471 44
Thessalon	1,830 73	569 38
Thomasburg	190 72	95 93
Thornbury	1,385 61	593 31
Thorndale	426 43	196 00
Thornhill	1,536 20	622 77
Thornton	431 89	170 83
Thorold	2,266 65	939 91
Tilbury	2,027 37	747 60
Tilsonburg	4,833 54	1,600 72
Tiverton	808 95	425 06
Toledo	406 75	175 80
Toronto ($464,060.52)—		
Bureau principal	361,388 17	*
Rue Bathurst	6,498 30	704 33
Rue Bleeker	3,522 56	359 11
Rue Bloor	2,668 93	337 84
Avenue Broadview	1,581 02	211 25
Brockton	1,056 51	573 92
Rue Clinton	1,908 60	208 61
Rue Dundas	4,007 64	371 13
Rue Elm	6,782 17	744 00
Toronto-Nord	1,221 48	207 17
Pape-Avenue	196 34	28 85
Rue du Parlement	5,483 60	474 43
Rue Peter	6,641 45	731 78
Rue Queen-Est.	4,116 33	399 34
Riverside	2,142 14	641 27
Chemin Rusholme	1,839 42	321 73
A reporter	1,574,307 23	329,095 49

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	1,574,307 23	329,095 49
Toronto—*Fin.*		
Rue Saint-Joseph	7,180 69	570 49
Avenue Spadina	12,615 40	1,033 43
Avenue Strachan	5,649 50	424 40
Jonction de Toronto	3,095 17	1,167 34
Rue York	15,456 22	964 86
Yorkville	9,008 88	1,010 07
Tory Hill	117 40	32 55
Tottenham	1,134 52	572 03
Trenton	5,015 77	1,617 27
Tullamore	75 39	41 36
Tupperville	317 97	114 08
Tweed	1,585 81	637 83
Uffington	239 98	118 27
Underwood	357 47	173 70
Union	294 35	127 58
Unionville	575 46	339 19
Uxbridge	3,239 60	1,281 55
Vankleek-Hill	2,464 03	899 20
Varna	452 57	153 70
Vernon	252 24	97 56
Victoria-Harbour	648 73	254 97
Vienna	471 28	230 52
Vittoria	430 55	214 09
Wales	758 15	417 89
Walkerton	5,012 69	1,621 18
Walkerville	4,730 82	1,315 01
Wallaceburg	3,437 98	1,093 60
Wallacetown	393 00	186 50
Wardsville	830 81	320 91
Warkworth	1,290 09	513 49
Warsaw	418 99	148 67
Warwick	175 91	97 82
Waterdown	664 78	304 90
Waterford	1,538 37	779 33
Waterloo	6,222 93	2,121 58
Watford	2,454 52	1,151 84
Waubaushene	966 37	409 40
Waverley	217 98	96 69
Webbwood	1,397 76	512 56
Welland	3,640 29	1,328 27
Welland-Port	416 83	205 01
Wellesley	735 72	324 94
Wellington	852 09	383 17
Wellman's-Corners	110 70	42 82
West-Lorne	994 49	428 89
Westmeath	423 87	232 31
Weston	968 71	498 50
Westport	1,045 20	497 35
Whitby	3,781 32	1,636 97
Whitevale	289 61	125 93
Wiarton	3,545 16	1,313 21
Wilkesport	236 42	117 07
Williamstown	632 18	282 19
Winchester	2,316 96	862 99
Windsor	16,069 49	*
Wingham	4,309 47	1,519 39
Winona	1,076 79	483 25
Woodbridge	824 08	430 75
Woodham	249 63	123 32
Woodslee	153 29	93 85
Woodstock	15,258 97	4,285 60
Woodville	1,309 88	486 19
Wooler	818 57	294 07
Wroxeter	885 78	477 95
A reporter	1,736,442 86	368,736 89

* Les appointements et les dépenses imprevues des bureaux des villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Fin.	$ c.	$ c.
Report	1,736,442 86	368,736 89
Wyoming	1,494 02	614 93
Yarker	510 44	236 25
York	296 68	156 68
Zurich	823 87	364 54
Bur. des lettres de rebut	130 98	
Bureaux de poste non comptables	258,173 54	107,698 49
	1,997,872 39	477,807 78
Québec.		
Abercorn	369 08	143 40
Acton-Vale	917 72	590 23
Agnes	670 22	260 01
Arthabaskaville	1,501 85	612 89
Aylmer-Est	1,177 76	541 64
Bagotville	301 90	167 46
Beauharnois	1,209 10	505 20
Bécancour	401 70	259 09
Bedford	1,391 81	590 47
Beebe Plain	264 79	123 97
Berthier (en haut)	1,358 98	724 68
Cap-Noir	231 84	131 50
Bolton-Centre	213 92	182 01
Bonaventure, Rivière	200 50	123 62
Bryson	594 84	269 16
Buckingham	2,592 32	1,080 30
Cacouna	876 02	368 82
Capelton	483 61	213 96
Cap-Santé	338 61	129 47
Chambly-Canton	545 54	320 85
Chapeau	291 93	151 99
Chelsea	251 74	157 94
Chêneville	330 03	156 03
Chicoutimi	1,451 78	730 45
Clarenceville	617 14	299 34
Coaticook	3,302 94	1,111 81
Compton	991 25	457 37
Cookshire	1,754 05	737 61
Coteau-Landing	663 87	315 78
Cowansville	2,349 10	785 98
Danville	2,534 26	1,027 74
Deschambault	488 75	199 55
Drummondville-Est	1,398 27	618 31
Dunham	657 41	279 72
East-Angus	675 58	204 29
Farnham-Est	190 63	105 97
Eastman	720 30	259 54
Etchemin	747 71	443 61
Farnham	2,269 72	835 96
Fitch-Bay	339 25	139 42
Franklin-Centre	311 07	127 94
Frelighsburgh	614 95	324 09
Gaspé, Bassin de	1,011 39	643 59
Granby	2,752 73	864 14
Grenville	992 76	506 28
Grindstone Island	231 98	105 95
Hatley	549 29	252 80
Hebertville	466 75	228 15
Hemmingford	863 47	431 26
Henryville	388 73	174 52
Hochelaga	2,340 92	812 41
House-Harbour	105 88	64 77
Howick	681 16	317 43
Hudson	274 16	132 22
A reporter	49,253 06	21,342 69

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	49,253 06	21,342 69
Hull	3,488 48	1,616 51
Huntingdon	2,742 72	1,083 41
Iberville	876 68	399 94
Inverness	818 27	456 82
Joliette	2,769 22	893 34
Kamouraska	479 05	261 06
Kingsbury	332 78	123 79
Kingsey-Falls	593 34	208 95
Kinnear's-Mills	307 08	147 31
Knowlton	1,695 39	730 71
Lachine	976 78	472 08
Lachute	2,072 63	972 31
Lac-Matapédia	437 83	107 23
Lacolle	817 94	441 48
Lac-Témiscamingue	337 22	139 40
Lambton	515 05	263 32
Laprairie	595 32	252 74
L'Assomption	986 29	464 42
Laurentides	789 37	466 81
Lauzon	521 76	248 66
L'Avenir	424 20	170 03
Leeds	87 74	69 45
Lennoxville	1,779 13	891 37
L'Epiphanie	543 80	316 47
Les Eboulements	336 89	165 36
Lévis	1,939 99	916 72
L'Islet	774 59	305 38
Little-Metis	599 07	305 14
Longueuil	2,132 74	445 59
Lotbinière	430 24	279 61
Louiseville	1,375 13	602 13
Madeleine, Iles de la	163 18	55 84
Magog	2,768 91	956 93
Mansonville	614 80	290 39
Massawippi	285 24	113 72
Masson	426 20	144 05
Matapedia	708 58	272 97
Montmagny	1,743 19	699 33
Montréal (356,741.96)—		
Bureau principal	311,701 70	*
Bellerive	2,311 48	256 86
Montréal, succ. N.	2,773 72	*
Rue Notre-Dame-O., Montréal	8,290 78	524 26
Rue Ontario-Est	3,465 83	429 97
Rue Ste-Catherine-O.	19,374 87	1,025 50
Rue Ste-Catherine-O.	5,071 11	271 07
Rue Saint-Laurent	3,752 47	236 72
Murray-Bay	685 90	455 83
Napierville	689 50	311 24
New-Carlisle	875 33	319 12
Nicolet	1,600 05	770 27
North-Hatley	648 98	237 50
North-Wakefield	198 13	100 65
N.-Dame-de-la-Salette	170 09	66 74
do de Lévis	1,165 96	523 63
do de Stanbridge	276 75	177 01
Ormstown	1,344 33	505 88
Paspébiac	742 02	588 86
Percé	591 36	383 10
Pierreville	791 84	302 89
Pointe-à-Pic	770 17	349 22
Pointe-Fortune	569 02	216 54
Pointe-Saint-Charles	6,304 06	1,375 94
Pont-de-Maskinongé	437 67	227 68
A reporter	463,143 00	47,749 94

* Les appointements et les dépenses des employés des bureaux de villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	463,143 00	47,749 94
Portage-du-Fort	820 64	427 16
Québec	43,945 80	*
Quyon	926 13	466 14
Richmond-Est	2,242 31	855 65
Rigaud	983 49	446 89
Rimouski	1,901 34	891 74
Rivière-du-Loup (*en bas*)	2,326 87	815 72
do Station.	1,291 98	452 58
Roberval	1,142 49	410 74
Robinson	620 68	254 90
Rock-Island	485 22	245 64
Roxton-Falls	986 90	390 50
Ste-Agathe-des-Monts	758 69	257 92
Saint-André-Est	997 21	510 52
Sainte-Anne-de-Beaupré	391 70	153 74
do Bellevue	469 90	204 48
do la-Pérade	952 52	378 01
do la-Pocatière	1,211 68	439 11
Sainte-Anne-des-Monts	230 38	123 88
St-Antoine (Lotbinière)	173 94	106 59
St-Augustin (Portneuf)	121 84	60 78
Saint-Barthélémi	657 69	284 57
Saint-Casimir	990 49	374 76
Saint-Césaire	1,069 56	429 15
Saint-Charles, riv. Richelieu	875 51	343 41
Saint-Chrysostôme	624 17	296 57
Sainte-Croix	433 93	175 40
Sainte-Cunégonde	4,007 98	872 08
Saint-Cuthbert	385 38	195 46
Saint-David-d'Yamaska	477 26	193 26
St-Denis, riv. Richelieu	463 49	217 62
Saint-Eustache	582 86	314 21
Saint-Félix-de-Valois	367 98	178 07
Saint-Fidèle	55 54	25 03
Sainte-Flavie, Station	825 31	472 02
Saint-François, Beauce	415 26	152 88
St-Gabriel-de-Braudon	598 91	227 41
do Montréal	1,475 25	455 93
Sainte-Geneviève-de-Batiscan	552 20	237 15
Saint-George-Est	714 29	281 44
Ste. Gertrude	300 01	118 58
Saint-Grégoire	599 67	266 25
Saint-Henri-de-Montréal	2,692 91	630 44
Saint-Hilarion	175 76	74 93
Saint-Hyacinthe	8,141 50	2,266 98
Saint-Jean-Baptiste-de-Montréal	3,898 59	766 63
Saint-Jean-des-Chaillons	409 14	168 30
Saint-Jérôme	1,831 00	652 44
Saint-Jean, Est	5,009 46	1,471 61
Saint-Jean, faub. (Qué)	4,089 22	1,720 57
Saint-Joseph-de-Beauce	1,171 88	416 00
Saint-Jovite	677 98	226 67
Sainte-Julienne	254 88	112 08
Saint-Justin	388 96	166 07
Ste-Marie-de-Monnoir	1,010 27	411 60
Sainte-Martine	579 92	206 34
St-Patrick's-Hill	343 87	170 48
Saint-Paul, Baie	703 12	447 19
Saint-Pie	420 94	199 45
Saint-Polycarpe	425 36	199 91
Saint-Raymond	720 95	297 09
Saint-Rémi	749 15	341 95
A reporter	576,292 31	72,700 61

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Fin.	$ c.	$ c.
Report	576,292 31	72,700 61
Saint-Roch-de-Québec	6,997 19	2,405 85
St-Sauveur-de-Quebec	2,289 52	1,133 65
Saint-Scholastique	873 97	543 41
Saint-Siméon	71 99	34 00
Saint-Sylvestre-Est	360 79	159 81
Sainte-Thérèse-de-Blainville	952 60	442 88
Saint-Tite	642 73	256 52
Saint-Vincent-de-Panl	444 70	64 31
Sawyerville	830 13	306 93
Scotstown	871 11	368 67
Shawville	1,192 68	551 43
Sherbrooke	16,029 93	*
Somerset	1,675 83	595 37
Sorel	2,350 27	1,034 45
South-Durham	633 79	252 21
South-Ham	250 07	108 00
Stanfold	1,393 74	559 56
Stanstead	1,237 31	750 39
Sutton	1,124 57	473 35
Sweetsburg	732 48	290 49
Terrebonne	1,159 35	457 98
Thedford-Mines	1,512 11	487 14
Trois-Rivières	6,836 16	2,296 97
Thurso	947 06	448 46
Trois-Pistoles	1,138 85	469 09
Ulverton	409 34	153 53
Valleyfield	3,551 17	1,033 36
Victoriaville	1,794 57	666 58
Warwick	776 07	433 15
Waterloo-Est	2,664 78	969 21
Westmount	1,805 93	324 25
Windsor-Mills	1,902 36	663 52
Yamachiche	857 28	422 64
Bureaux de poste non comptables	193,470 49	80,151 02
	836,073 23	172,008 79
Nouvelle-Ecosse.		
Acadia-Mines	1,542 16	585 99
Advocate-Harbour	441 81	191 22
Amherst	7,241 22	2,047 66
Annapolis	2,613 86	994 99
Antigonish	3,355 98	1,351 38
Arichat	904 23	515 89
Athol	155 25	93 29
Auburn	388 04	138 38
Aylesford	689 94	377 50
Baddeck	1,173 90	632 89
Bailey's-Brook	115 84	50 75
Barrington	648 49	583 32
Bass-River	569 99	202 70
Bayfield	144 04	62 98
Bear-River, S.-O	1,116 01	467 88
Berwick	1,232 83	610 41
Bill-Town	522 72	203 39
Boylston	205 35	101 09
Bridgeport	312 32	180 74
Bridgetown	2,059 59	771 13
Bridgeville	445 82	215 44
Bridgewater	2,769 43	1,178 49
Broad-Cove-Chapel	51 40	32 63
Brooklyn, Queens	152 45	70 32
Caledonia-Corner	437 25	304 77
A reporter	29,289 92	11,965 23

* Les appointements et les dépenses des employés des bureaux de villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouvelle-Écosse—Suite.	$ c.	$ c.
Report	29,289 92	11,965 23
Campbell	44 41	38 00
Canning	1,142 51	506 38
Canso	1,304 27	651 11
Chesley's-Corners	314 71	143 39
Chester	795 16	310 12
Cheticamp-Chapel	18 02	33 88
Cheverie	259 53	113 98
Christmas-Island	140 96	62 56
Clarence	96 74	47 18
Clarke's-Harbour	420 94	159 45
Clementsport	353 20	157 99
Cleveland	163 42	193 86
Clyde-River	172 61	104 77
Cross-Roads (C.H.)	685 07	259 95
Dartmouth	3,048 24	855 69
Descouse	272 35	165 36
Digby	2,606 90	1,047 64
Doctor's-Cove	165 44	58 99
East-Southampton	56 57	31 64
Economy	381 94	212 35
Englishtown	182 57	139 71
Eureka	576 85	231 96
Ferry-Landing	71 46	24 51
Five-Islands	230 46	136 31
Folly-Village	301 71	104 76
Freeport	246 93	109 05
Frizzleton	107 90	49 12
Gabarouse	106 42	80 94
Grand-Etang	91 02	47 59
Grand-Pré	354 17	153 82
Granville-Centre	108 50	48 12
Granville-Ferry	758 44	320 91
Grand-Village	834 54	539 39
Guysborough	1,141 67	742 50
Halifax ($66,468.13)—		
Bureau principal	66,468 13	*
Rue Gottingen		263 17
Rue Morris		234 84
Hantsport	996 95	495 72
Havre-au-Bouche	254 28	127 08
Hebron	573 16	270 22
Hopewell	740 27	263 56
Hubbard's-Cove	462 95	184 17
Iona	86 49	65 22
Isaac's-Harbour	270 13	171 19
Joggins-Mines	929 85	378 18
Kennetcook	278 80	110 65
Kentville	4,004 39	1,393 67
Kingsport	239 84	89 93
Kingston-Station	719 73	383 92
Larry's-River	83 84	30 98
Lawrencetown	649 79	324 67
Lingan	67 04	30 81
Petit-Bras-d'Or	244 49	135 38
Petite-Baie-Glacée	1,645 22	628 31
Liverpool	2,085 14	905 16
Lochaber	426 73	154 51
Lockeport	802 50	406 71
Louisburg	540 41	223 76
Lower-Argyle	237 24	112 52
Lower-L'Ardoise	138 68	70 05
Lower-Stewiacke	909 41	404 85
Lunenburg	2,546 85	855 45
McGray	90 00	81 81
A reporter	133,337 86	28,644 70

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouvelle-Écosse—Suite.	$ c.	$ c.
Report	133,337 86	28,644 70
Mabou	564 07	518 18
Maccan	378 70	256 58
Mahone, Baie	1,065 60	458 95
Main-à-Dieu	152 95	78 17
Maitland, Hants	815 05	507 14
Margaree-Harbour	297 40	200 42
Margaretsville	225 71	111 65
Merigonishe	216 89	144 92
Meteghan	214 15	109 61
Middle-Musquodoboit	569 91	313 24
Middle-Stewiacke	132 02	53 81
Middleton	2,017 04	1,004 02
Mill-Village	274 90	194 56
Milton	651 95	234 71
New-Campbellton	373 75	160 12
New-Glasgow	6,565 99	1,927 35
Newport	834 10	428 65
Newport-Landing	185 87	78 52
New-Ross	422 32	126 35
New-Victoria	175 69	88 34
Noël	234 43	108 31
Northport	203 99	86 91
North-Sydney	4,345 37	1,345 16
Old-Barns	98 33	60 57
Oxford	1,606 79	604 15
Parrsborough	2,386 12	969 57
Pictou	5,508 79	1,896 84
Pointe-Tupper	123 45	65 59
Port-George	153 07	62 87
Port-Hastings	551 43	424 63
Port-Hawkesbury	811 48	506 27
Port-Hood	1,014 27	512 75
Port-Howe	102 37	33 87
Port-la Tour	191 23	86 98
Port-Lorne	119 79	32 42
Port-Maitland	481 66	169 10
Port-Medway	309 80	142 25
Port-Morien	856 27	512 18
Port-Mouton	136 46	63 20
Port-Mulgrave	237 60	153 50
Port-Williams	362 30	181 25
Pubnico-Harbour	219 67	140 51
Pugwash	1,319 00	472 84
Rivière Bourgeois	163 64	67 67
Rivière John	799 23	384 07
Round-Hill	235 33	106 44
St-Andrews	185 05	85 45
St-Peters	762 99	461 72
Sandy-Cove	207 33	111 52
Shelburne	1,228 45	550 19
Sherbrooke	766 58	524 72
Shubenacadie	999 44	658 09
Southampton	180 54	84 74
South-Bay	108 00	97 44
South-Farmington	446 71	237 44
Springfield	230 49	91 27
Springhill	2,780 54	1,095 39
Stellarton	1,737 01	708 30
St athlorn	170 50	108 05
Sydney	3,994 95	1,673 51
Sydney-Mines	544 88	282 95
Tatamagouche	852 58	468 74
Thorburn	321 74	142 92
Tidnish	135 81	58 77
A reporter	187,697 38	52,271 10

*Les appointements et les dépenses imprévues des bureaux des villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouvelle-Écosse—Fin.	$ c.	$ c.
Report	187,697 38	52,271 10
Tracadie	165 94	149 55
Trenton	824 20	249 21
Truro	10,876 83	2,695 66
Tusket	249 12	158 41
Upper-Musquodoboit	324 88	197 25
Upper-Stewiacke	357 89	192 96
Wallace	967 14	485 62
Walton	239 52	123 26
Waterville	878 97	410 20
West Bay	477 09	210 65
Westport	438 60	206 47
West-River, Sheet-Harbour	530 13	358 45
Westville	1,704 57	667 07
Weymouth	334 99	175 12
Weymouth-Bridge	1,301 34	513 77
Whitehead	137 55	111 82
Whycocomagh	625 00	354 55
Wilmot	170 77	61 64
Windsor	5,715 01	1,673 65
Wine-Harbour	193 81	68 72
Wolfville	3,291 57	1,219 12
Yarmouth	9,562 42	2,962 44
Bureaux de poste non comptables	70,852 06	36,187 33
	297,916 78	101,704 02
Nouveau-Brunswick.		
Albert	608 02	329 61
Alma	347 15	120 36
Anagance	119 77	66 69
Andover	739 37	308 40
Apohaqui	332 19	207 91
Baie-Verte	293 90	190 87
Bathurst	2,365 62	1,018 14
Bathurst-Village	865 17	277 10
Baie-du-Vin	134 71	50 25
Bayfield	303 75	152 54
Blackville	397 59	223 99
Bristol	549 59	262 52
Bouctouche	833 04	437 69
Butternut-Ridge	396 96	181 41
Campbellton	3,146 56	1,116 19
Campo-Bello	123 07	57 34
Canterbury-Station	641 66	261 46
Cap-Bald	136 00	69 21
Caraquet	611 25	305 52
Carleton	1,246 75	524 98
Centreville	770 04	339 50
Chatham	4,902 59	1,953 99
Chipman	366 75	154 98
Clifton	109 88	89 43
Cocagne	284 04	123 72
Dalhousie	1,208 17	536 34
Debec	311 73	154 20
Dorchester	1,823 66	779 09
Durhamville	265 74	120 70
Edmundston	907 21	537 00
Eel-River-Crossing	302 27	93 50
Elgin	402 71	178 76
Fairville	717 43	283 97
A reporter	26,564 34	11,507 36

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouv.-Brunswick—Suite.	$ c.	$ c.
Report	26,564 34	11,507 36
Florenceville	340 27	125 11
Frédéricton	12,603 69	*
Fredericton-Junction	797 67	169 88
Gagetown	411 48	238 86
Grand-Falls	849 36	363 29
Grand-Manan	510 13	271 80
Hampstead	99 86	45 50
Hampton	533 70	190 72
Harcourt	1,031 50	409 24
Hartland	872 63	411 86
Harvey	184 78	270 82
Harvey-Station	382 40	175 81
Hillsborough	849 20	602 08
Hopewell-Cape	334 54	137 04
Hoyt-Station	160 10	77 26
Indian-Town	1,369 73	595 62
Jacksonville	119 08	58 03
Kingsclear	83 34	40 47
Kingston, Kent	1,237 56	528 71
Kingston, King	97 54	53 64
Kintore	75 15	37 02
Kouchibouguac	177 59	83 76
Lepreaux	224 59	99 63
McAdam-Junction	643 61	316 45
Markhamville	61 45	36 29
Memramcook	247 17	135 95
Middle-Sackville	519 58	204 35
Millerton	435 16	140 90
Milltown	811 25	392 06
Millville	411 92	162 75
Moncton	11,807 96	3,463 77
Narrows	175 28	348 49
Newcastle	2,085 52	1,011 63
New Mills	480 37	209 79
Norton-Station	427 16	211 55
Oak-Point	72 27	30 52
Oromocto	407 49	273 95
Ossekeag	632 14	325 88
Penobsquis	266 87	123 49
Petitcodiac	1,693 97	737 23
Petit-Rocher	385 04	161 21
Port-Elgin	695 14	290 33
Portland	2,176 30	523 65
Richibucto	874 54	492 49
Richmond-Corner	96 14	48 96
Rivière Charlo	287 55	106 07
Rivière Louison	152 18	58 70
Robichaud	51 50	32 97
Rockland	120 04	45 74
Rogersville	427 76	193 97
Rothesay	966 07	281 12
St-Andrews	1,907 57	972 72
St-George	1,192 90	555 66
St-Jean	53,463 84	*
St-Martin	615 30	381 73
St-Mary	73 68	46 89
St-Stephen	6,076 92	2,011 04
Sackville	3,745 36	1,572 34
Salisbury	553 23	261 66
Shediac	1,846 69	852 44
Sheffield	128 02	201 21
Shippegan	223 29	106 26
Springfield	183 00	150 98
Stanley	392 88	161 18
A reporter	147,724 14	34,127 88

*Les appointements et les dépenses imprévues des bureaux des villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouv.-Brunswick—Fin.	$ c.	$ c.
Report	147,724 14	34,127 88
Sussex-Vale	2,836 83	953 73
Tracadie	515 12	217 82
Upham	38 50	22 39
Upper-Gagetown	122 49	52 30
Upper-Pockmouche	161 43	58 33
Welsford	482 70	240 36
Westfield	117 95	102 73
Woodstock	5,692 41	1,844 61
Bureaux de poste non comptables	44,532 84	22,877 66
	202,224 41	60,497 81
Ile du Prince-Edouard.		
Alberton	1,205 74	507 64
Belfast	282 96	144 10
Cardigan-Bridge	448 79	220 46
Charlottetown	15,191 35	*
Georgetown	961 77	484 83
Tête de la Baie St-Pierre	370 31	175 31
Kensington	544 01	314 24
Moutagne-Bridge	1,051 85	547 80
Mount-Stewart	425 62	184 25
Murray-Harbour, Sud	312 34	153 58
Souris, Est	1,376 57	681 71
Stanley-Bridge	264 59	104 60
Summerside	4,291 71	1,402 30
Tignish	736 39	335 31
Victoria	246 11	133 16
Bureaux de poste non comptables	14,251 56	7,734 14
	41,961 67	13,123 43
Manitoba.		
Alexander	976 44	538 77
Arden-Station	714 70	279 81
Austin	721 67	267 04
Belmont	767 92	271 88
Beulah	408 76	185 10
Binscarth	557 75	437 51
Birtle	1,394 64	605 59
Boissevain	2,552 92	1,007 28
Brandon	12,005 39	3,441 28
Carberry	2,926 95	1,152 99
Carman	1,991 95	873 48
Cartwright	793 54	394 88
Crystal-City	784 39	273 08
Cypress-River	928 19	448 24
Deloraine	2,072 90	839 51
Dominion-City	528 25	242 71
Douglas-Station	498 42	275 37
Elkhorn	1,410 01	745 03
Emerson	1,487 35	687 56
Fox-Warren	292 44	103 16
Gartmore	224 90	75 42
Gladstone	1,336 67	563 09
Glenboro'	1,252 03	497 62
Glenlyon	150 37	40 19
Gretna	1,812 85	701 80
Griswold	1,005 57	738 53
Hamiota	1,002 75	344 45
Hartney	1,284 42	633 36
High-Bluff	419 90	147 28
A reporter	42,304 04	16,812 01

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Manitoba—Fin.	$ c.	$ c.
Report	42,304 04	16,812 01
Holland	1,065 88	445 85
Joly	288 08	113 30
Killarney	1,511 97	606 07
Lac-Dauphin	487 35	209 92
Lauder	390 54	170 19
McGregor-Station	1,136 76	450 68
Manitou	2,196 24	914 55
Melita	1,577 48	704 50
Miami	844 24	325 44
Minnedosa	2,403 91	941 64
Morden	3,228 01	1,252 87
Morris	865 57	452 84
Napinka	606 43	421 72
Nepawa	3,233 61	1,300 98
Newdale	521 97	206 97
Ninga	755 76	259 53
Notre-Dame-de-Lourdes	307 93	89 20
Oak-Lake	1,751 03	711 00
Pilot-Mound	1,802 46	683 24
Pipestone	475 79	214 08
Portage-la-Prairie	7,734 61	2,629 57
Rapid-City	1,256 26	601 42
Rounthwaite	367 57	165 89
Russell	1,159 14	469 17
Saint-Alphonse	115 81	69 95
Saint-Boniface	1,016 30	498 13
Saint-Laurent	239 16	113 50
Saint-Malo	74 00	28 50
Selkirk	1,724 16	722 52
Shoal-Lake	923 49	423 26
Sidney	646 75	171 81
Solsgirth	289 67	155 20
Souris	2,599 74	945 97
Stonewall	1,207 11	559 86
Treherne	1,118 11	460 40
Virden	2,789 02	1,200 14
Wawanesa	1,296 74	499 08
Winnipeg	91,417 34	*
Bureaux de poste non comptables	33,070 84	13,554 85
	$216,800 87	$50,555 80
Territoires du N.-O.		
Banff	1,131 92	546 67
Calgary	10,082 65	3,035 55
Canmore	888 34	405 20
Cardston	299 57	117 61
Edmonton	3,767 62	1,514 87
Fort-Saskatchewan	664 98	327 68
High-River	470 03	172 67
Innisfail	1,052 64	504 80
Lacombe	926 78	288 11
Leduc	284 11	89 88
Lethbridge	2,421 85	1,247 40
Macleod	1,756 61	835 94
Olds	473 87	224 09
Pincher-Creek	785 75	437 89
Red-Deer	1,016 26	494 61
Edmonton-Sud	1,105 62	484 03
Balgonie	310 23	149 23
Broadview	878 67	441 75
Cannington-Manor	847 80	303 74
Carnduff	586 09	267 04
A reporter	29,751 39	11,888 76

* Les appointements et les dépenses des employés des bureaux des villes sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Territoires du N.-O.—Fin.		
Report	29,751 39	11,888 76
Estevan	561 20	501 14
Grenfell	1,626 41	802 94
Hyde	98 32	34 53
Indian-Head	1,853 95	752 84
Lumsden	188 53	95 67
Maple-Creek	1,490 40	548 74
Medicine-Hat	1,793 71	810 76
Moose-Jaw	2,403 69	1,010 36
Moosomin	3,181 25	1,448 19
Oxbow	804 23	365 36
Pense	271 17	125 99
Qu'Appelle	921 81	495 72
Qu'Appelle-Station	1,421 15	800 73
Regina	7,874 72	2,541 82
Saltcoats	789 13	506 67
Swift-Current	401 50	224 72
Wapella	1,040 33	522 19
Whitewood	1,518 63	744 85
Wolseley	1,044 78	554 27
Yorkton	988 82	558 52
Battleford	997 73	434 91
Duck-Lake	645 53	240 43
Prince-Albert	2,518 19	1,020 76
Saskatoon	323 67	157 72
Bureaux de poste non comptables	15,555 50	7,784 08
	80,065 74	34,972 67
Colombie-Britannique.		
Abbotsford	260 26	123 99
Agassiz	977 20	304 19
Alberni	571 72	188 06
Aldergrove	91 16	47 61
Armstrong	526 62	187 73
Ashcroft-Station	1,331 96	705 78
Barkerville	551 00	201 88
Burgoyne-Bay	53 44	44 99
Chemainus	336 98	116 56
Chilliwack	1,650 32	704 00
Clinton	726 04	360 41
Cloverdale	252 05	130 28
Comox	243 35	150 70
Corfield	145 27	60 65
A reporter	7,717 37	3,326 83

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Col.-Britannique—Fin.		
Report	7,717 37	3,326 83
Courtenay	187 78	85 12
Coutlee	166 68	73 31
Donald	952 81	531 61
Duncan-Station	669 39	266 47
Enderby	521 73	266 48
Esquimalt	1,218 92	560 02
Field	471 56	224 91
Golden	1,268 59	541 11
Hatzic	229 01	118 76
Hope	170 95	79 59
Illicillewaet	175 27	80 64
Kamloops	3,750 37	1,239 32
Kaslo	2,182 43	763 97
Kelowna	566 49	208 14
Ladner	1,045 16	485 68
Langley	365 99	246 27
Langley-Prairie	167 76	66 44
Lytton	232 32	216 25
Midway	343 98	73 69
Mission-City	894 08	453 27
Nanaïmo	5,802 44	2,226 30
Nelson	4,007 65	1,094 92
New-Denver	797 24	236 05
New-Westminster	9,024 31	3,018 70
Nicola-Lake	352 12	153 34
Plumper-Pass	191 57	106 58
Port-Hammond	440 06	205 00
Quesnelle	518 68	225 73
Revelstoke	1,018 98	739 46
Roger's-Pass	100 03	82 78
Roseland	4,713 81	1,064 62
Salt-Spring Island	273 36	109 91
Soda-Creek	226 44	133 35
Spence's-Bridge	291 86	168 01
Steveston	588 56	118 73
Sumas	61 07	51 89
Union	1,699 06	809 66
Vancouver	32,653 08	*
Vernon	2,782 61	1,043 74
Victoria	41,509 08	*
Wellington	1,754 62	949 13
Yale	555 36	218 64
Bureaux de poste non comptables	24,222 06	9,301 17
	156,882 69	31,965 59

* Les appointements et les dépenses des employés des bureaux des villes sont imputés à ce crédit.

Opérations des mandats-poste.	$	c.
Commission sur mandats émis	106,543	67
Profits sur change	1,696	36
Mandats d'argent émis durant 1894-95, non réclamés le 30 juin 1896, moins les mandats précédents émis et payés en 1895-96	1,369	59
	109,609	62
Déboursés.		
Solde de comm. payée aux autres pays	1,360	49
Compensation aux directeurs de poste.	30,461	13
	31,821	62
Profits pour l'année	77,788	00
	109,609	62
Mandats d'appointements.		
En circulation le 30 juin 1895	103,817	87
Emis durant l'année—		
Appointements $804,288 52		
Allocat. d'exp. en passe 49,507 40		
Loyer, combustible et éclairage 42,969 62		
	896,765	54
Compens. p. les opér. des mand.-poste	30,461	13
	1,031,044	54
Payé pendant l'année	949,131	33
En circulation le 30 juin 1896	81,913	21
En circulation le 30 juin 1895	103,817	87
do do 1896	81,913	21
Surplus des mandats émis durant l'année au-dessus de c. qui ont été payés.	21,904	66
Loyers de boîtes et tiroirs aux lettres.		
Ontario—		
Belleville	996	40
Brockville	1,147	50
Hamilton	733	05
Kingston	330	84
London	706	86
Ottawa	452	12
Owen-Sound	1,026	32
Peterboro'	1,365	00
Saint-Thomas	1,471	30
Toronto	507	00
Windsor	1,128	53
Québec—		
Montréal	4,616	93
Québec	1,117	33
Sherbrooke	847	50
Nouvelle-Ecosse: Halifax	1,869	15
Nouveau-Brunswick—		
Frédéricton	458	20
Saint-Jean	1,366	73
Ile du Pr.-Edouard: Charlottetown	1,007	00
Manitoba: Winnipeg	2,427	00
Colombie-Britannique—		
Vancouver	1,616	52
Victoria	3,145	50
	28,336	78
MOINS—Dépôts pour clefs	830	15
	29,166	93
MOINS—Remb. pour clefs $739 10		
do loyer 121 10	860	20
	28,306	73

Escompte aux vend. de timbres.	$	c.
Ontario ($9,820.53)—		
Acton	0	60
Alliston	0	30
Arnprior	8	77
Barrie	62	48
Beaverton	2	60
Belleville	288	60
Berlin	106	40
Bowmanville	4	63
Brampton	10	69
Brantford	314	84
Brockville	129	00
Brussels	5	36
Campbellford	9	71
Chatham	151	50
Chesley	18	6[illegible]
Clinton	12	43
Cobourg	2	50
Collingwood	28	77
Cornwall	20	83
Deseronto	36	01
Drayton	1	26
Dundas	5	65
Dunville	4	89
Durham	3	17
Elora	0	51
Exeter	3	75
Fergus	17	30
Fort-William	3	94
Galt	127	40
Georgetown	2	60
Goderich	4	50
Gravenhurst	4	35
Guelph	12	95
Hamilton	825	80
Hanover	12	73
Harriston	8	06
Hespeler	7	19
Ingersoll	98	16
Iroquois	3	04
Kincardine	13	77
Kingston	437	48
Lindsay	12	93
Listowel	8	01
London	727	63
London-Est	2	35
Markdale	4	22
Meaford	11	13
Midland	0	96
Mildmay	1	30
Milton-Ouest	25	26
Mitchell	20	85
Morrisburg	1	88
Mount-Forest	2	20
Newmarket	6	10
North-Bay	0	20
Norwood	3	21
Oakville	2	70
Orangeville	30	84
Orillia	18	99
Oshawa	30	15
Ottawa	983	46
Owen-Sound	16	92
Paisley	11	55
Paris	3	54
Parkhill	17	62
Parry-Sound	5	25
Penetanguishene	2	45
Perth	12	72
Peterboro'	174	75
Petrolea	8	67
Pickering	2	90
Picton	16	50
Port-Dover	2	64
A reporter	4,983	09

Esc. aux vend. de timbr.—*Suite.*	$	c.
Report	4,983	09
Ontario—*Suite.*		
Port-Elgin	4	80
Port-Hope	14	45
Prescott	11	00
Ridgetown	5	28
Sainte-Catherine	311	00
Sainte-Marie	38	50
Saint-Thomas	177	70
Sarnia	4	48
Simcoe	6	20
Smith-Falls	3	76
Stratford	128	00
Strathroy	6	06
Thamesville	1	62
Thornbury	0	85
Tilsonburg	17	89
Toronto	3,573	15
Tottenham	0	28
Trenton	9	30
Tweed	7	00
Uxbridge	4	35
Wallaceburg	5	92
Waterloo-Ouest	13	04
Welland	18	05
Whitby	17	01
Windsor	298	10
Wingham	7	75
Woodstock	151	90
Québec ($4,184.04)—		
Granby	0	25
Hull	2	00
Montréal	3,302	85
New-Carlisle	131	36
Pointe-Saint-Charles	5	21
Québec	424	84
Sainte-Henri	2	25
Saint-Hyacinthe	13	12
Saint-Jean Baptiste de Montréal	13	56
Saint-Jean-Est	8	05
Saint-Roch de Québec	13	55
Sherbrooke	265	65
Sorel	1	25
Westmount	0	10
Nouvelle-Ecosse ($572.68)—		
Mines-d'Acadie	0	66
Grand-Village	1	30
Halifax	544	42
Sydney-Nord	8	29
Sydney	2	04
Truro	15	97
Nouveau-Brunswick ($1,098 62)—		
Frédéricton	251	31
Saint-Jean	790	76
Sussex-Vale	0	70
Woodstock	55	85
Ile du Prince-Edouard ($247.24)—		
Charlottetown	241	46
Summerside	5	78
Manitoba ($707.30)—		
Winnipeg	707	30
Territoires du Nord-Ouest ($43.26)—		
Calgary	32	51
Lethbridge	0	30
Macleod	0	50
Régina	9	95
Colombie-Britannique ($947.03)—		
Nanaïmo	2	57
New-Westminster	8	48
Vancouver	519	49
Victoria	416	49
	17,620	70

Rachat de timbres-poste.	$	c.
Abbott et Cie, Montréal	5	82
Ackroyd, E., Ottawa	64	07
Allen, T., Toronto	8	08
Allen, W. R., Winnipeg	5	37
Anderson Furniture Cie, Woodstock, Ont	7	32
Barker, E., Toronto	1	92
Barrett, W. J., Ottawa	0	98
Beal, Frères, Toronto	2	22
Bishop Engraving and Printing Co., Montreal	10	70
Boyd, R. E., et Cie, Montréal	2	23
Bremner, W. E. P., Toronto	6	96
Brohard et Cie, Philadelphie	4	19
Brown Frères et Cie, Toronto	16	55
Bryant Press, The, Toronto	4	42
Canadian Advertising Co., Toronto	1	69
Canadian Bank of Commerce, Toronto	26	65
Canadian Bank of Commerce, Woodstock, Ont	11	83
Carswell et Cie, Toronto	3	04
Congdon, A., Winnipeg	2	25
Cook, D. C., Pub. Co., Chicago	984	90
Cornwell, W., Chicago	2	47
Ministère des douanes	71	52
Dawson, H. J., Petrolea	3	56
Des Etangs, G., Montréal	2	86
Detchon, S. G., Toronto	5	47
Dewar, D. C., Ottawa	26	19
Devins, R. J., Montréal	15	35
Doyle, R. J., Owen-Sound	324	61
Dudley et Burns, Toronto	2	95
Eaton, T., et Cie, Toronto	9	84
Empire Tobacco Co., Granby, Qué	3	04
Findlay, G. H., Montréal	4	50
Frank, A., New-Germany, Ont	54	29
Gagné, W. H., Saint-Justin	447	22
Gareau, A., Montréal	91	13
Greening, T. B., et Cie, Hamilton	2	87
Fonderie Gurney, Toronto	3	37
Cie d'assurance contre l'incend. et les accidents de Hartford, Hartford	124	96
Henbach, F. W., Winnipeg	2	44
Hess, G. H., Fils et Cie, Toronto	3	21
Hopf, G., Moltke, Ont	20	01
Howden, Stark et Cie, Montréal	3	51
Howland, sir W. P., Toronto	2	53
Kerr, R., Winnipeg	2	13
Laporte, Martin et Cie, Montréal	6	65
Lawry, T., et Fils, Hamilton	9	57
LeBrun, G., Montréal	1	78
Lomas, A., et Fils, Sherbrooke	1	99
Lowe, W. G. H., Toronto	3	90
McDonald, W. A., Montréal	5	97
McKedie, J. W. et Cie, Montréal	4	20
McKim, A. et Cie, Montréal	6	22
McLaughlin, M., Toronto	3	14
McLean, D., Toronto	2	03
Mackay, Gordon et Cie, Toronto	2	96
Mann, W., et Cie, London	1	72
Miller, E. S., Saint-Thomas	55	56
Miller, J. W., et Cie, Freeport, Ill	21	18
Montague, W. T., Hamilton	17	83
Cie du "Herald" de Montréal	5	94
Montreal Rolling Mills Co	2	27
Morton, G. K., Saint-Thomas	7	60
Nesbitt Publishing Co., Toronto	3	33
Page, C. F., Marshall, Mich	7	26
Patterson et Frère, Winnipeg	13	99
Portch, E. A., Toronto	3	72
Rosevear, W. H., Montréal	3	38
Scott, F. M., Spencerville	96	42
Simpson, G., Montréal	4	68
Standard Fashion Co., Toronto	4	30
A reporter	2,698	81

Rachat de timbres-poste—*Fin.*	$ c.
Report	2,698 81
Stauffer, B. G., Harrisburg, Ill.	4 53
Stone et Wellington, Toronto	2 53
Thompson, H. R., Ulverton	38 79
Utica "Saturday Globe"	1,671 71
Williamsby, T., Montréal	4 58
Wilson, T. F., Ottawa	26 11
Woods, W., et Cie, Hamilton	10 32
World's Dispensary Medical Association, Buffalo	1,188 45
Young et Fils, Montréal	1 69
	5,647 52
Timbres-poste remboursés.	
Payeur de district, Halifax	16 09
Garde-magasin naval do	4 81
	20 90
Pertes par incendie, vol, etc.	
Pertes par incendie	73 23
do le vol	231 53
Pertes en transit	46 86
Billet du Dominion contrefait	2 00
Billets de banque de Terreneuve	110 00
	463 62
Timbres-poste et argent détruits par le feu.	
Castleton, Ont., 8 mars 1896	22 23
Codrington, Ont., 16 déc. 1895	12 00
Elmvale, Ont., 7 juillet 1895	4 14
Erin, Ont., 9 sept. 1895	4 95
Holbrook, Ont., 2 août 1895	1 00
Lynedoch, Ont., 28 mai 1895	4 82
Pigeon-Bluff, Man., 23 mars 1896	5 00
Spence, Ont., 11 juillet 1895	5 00
Springville, Ont., 6 juin 1895	2 00
Staples, Ont., 15 déc. 1895	7 09
Wakopa, Man., 8 mai 1895	5 00
	73 23
Timbres-poste et argent volés.	
Alma, N.-B., 3 sept. 1895	5 91
Arkona, Ont., 11 déc. 1894	34 06
Aylmer, Ont., 4 oct. 1895	6 25
Bainsville, Ont., 7 janv. 1896	20 00
Eagle, Ont., 22 août 1895	12 65
Eastman, Qué., 16 juillet 1895	49 26
Fort-William, Ont., 30 oct. 1895	4 02
Gravenhurst, Ont., 30 juillet 1895	65 69
Peel, N.-B., 25 juillet 1895	7 50
Ridgetown, Ont., 21 février 1896	1 90
Stirling, Ont., 17 oct. 1895	9 00
Sutton, Qué., 17 août 1895	7 80
Thompson's-Station, N.-E., 15 sept. '95	7 55
	231 53
Timbres-poste perdus en transit.	
Emsdale, Ont., 5 mars 1896	46 86
Billet du Dominion contrefait.	
Pris à Toronto le 29 août 1895	2 00
Billets de banque de Terreneuve.	
Georgetown, I.P.-E., 15 mars 1895	80 00
Halifax, N.-E., 12 mars 1895	10 00
A reporter	90 00

Pertes par incendie, vol, etc.—*Fin.*	$ c.
Billets de banque de Terreneuve.	
Report	90 00
Havre-au-Bouche, N.-E., 15 mars 1895	5 00
Baie Mahone, N.-E, 21 mars 1895	5 00
Saint-Pierre, N.-E., 15 mars 1895	10 00
	110 00
Revenu casuel.	
Ventes.	
Bailey, Geo., Ottawa—	
Vieux cuivre, 50 liv.; vieille fonte de fer, 680 liv.; vieil acier, 565 liv.	6 51
Bond, Robt., Toronto—	
Tunique en serge d'Halifax, 1	5 45
Pardessus, 3 à $7.70	23 10
Bonnets de fourrure, 3 à $2; casquette et couvert., $1.60	7 60
Pantalon, 1 pr. $3.10; monogram., 18c.	3 28
Eddy, E. B., et Cie, Hull—	
Sacs de malle condamnés, comme suit: Jute, 1,171; grosse toile, 884; poids total, 4,826 liv	31 36
Lawson, Thos., Ottawa—	
Dessus de sacs de malle condam., etc.: Sacs en jute, 1,118: cuir, 780; anneaux, 334; sachets, 209; pochettes, 50; sacs en cuir, 63; sacs imperméables, 15; courroie de cuir, 76; étiquettes en cuir, 1,133; sacs sans couture, 22; ficelle, 6 sacs; poids total, 3,114 liv	8 96
Vente de papier de rebut—	
Halifax	11 63
Québec	4 23
Toronto	34 67
Diverses personnes—	
Bottes et mocassins condamnés, 2 prs à 25c	0 50
Habit et bonnet imperm. condamnés	0 50
Gilet en chamois condamné	0 50
Divers.	
Division de la caisse d'épargne—	
Reçu de déposants pour nouveaux livrets pour remplacer ceux perdus durant l'année term. le 30 juin 1896	50 00
Bureau des lettres de rebut—	
Argent et timbres renvoyés depuis le 31 mars 1895 jusq. 31 mars 1896	682 55
Divers petits montants remis par des directeurs de poste à des bureaux non comptables en soldant les balances dues par eux	3 32
Acquit de conscience	5 25
Cie de téléphone Bell—	
Remplac. 1 boîte aux lett. détruite par des opérat. de pétardem. à Prescott	8 00
Reçus de la Guyanne anglaise en paiement de 3 grands sacs aux paquets, moitié prix	18 12
Remise à compte du service postal entre New-Westminster et le terminus du tramway, payé en plus en mars	7 00
Reçu du commis des M. P., bur. de poste de Kingston, pour le coût de 9 formules de M. P. détruites	7 20
Sous-directeur de poste, Windsor, Ont., télégramme	0 36
A reporter	920 09

Revenu casuel—*Fin.*	$ c.	**Amendes et confiscations.**	$ c.
Report..	920 09	Emploi de timbres-poste annulés — Amendes : 1 à $40 ; 16 à $10 ; 2 à $5.	210 00
Intérêt payé par les garanties de l'ex-directeur de poste à Baddeck, N.-E.	22 87		
Direct. de p. de Vancouver, télégram.	1 35	Correspondance dans un journal— Amendes : 3 à $10.....	30 00
Remise du mont. du chèque n° 22,217, retiré par inadvertance en faveur du ch. de fer G.-T., en paiement d'un poteau-malle payé antérieurement.	2 98	Correspondance dans un paquet: Amendes : 15 à $10 ; 2 à $5.....	160 00
Perçu d'un commis du B. P. de Toronto pour un paquet mal expédié.....	0 91		400 00
MOINS—Contenu de quatre lettres de rebut remboursé	948 20 48 00		
	900 20		

Arrérages Dus.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 9 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date du 5 de ce mois, et de vous envoyer ci-joint, ainsi que demandé, des relevés indiquant les balances qui étaient dues à ce ministère le 30 juin dernier.

L'état n° 1 indique les balances dues sur le vieux compte du revenu au 30 juin 1896, et l'état n° 2 indique le montant dû, à la même date, par des directeurs de la poste en disponibilité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur l'auditeur général. W. J. BARRETT, *comptable.*

N° 1—État indiquant les balances dues sur le vieux compte du revenu au 30 juin 1896.

Dû par des directeurs de poste encore en fonctions—	
Ontario.....	$ 5,798 01
Québec.....	6,310 67
Nouvelle-Ecosse.....	5,326 98
Nouveau-Brunswick	1,401 05
Ile du Prince-Edouard..	254 67
Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.....	3,213 40
Colombie-Britannique.....	480 38
Dû par des directeurs de poste encore en fonctions—	
Nouvelle-Ecosse.....	38 25
Total	$22,823 41

N° 2.—Etat indiquant les balances dues par des directeurs de poste en disponibilité au 30 juin 1896.

NOUVEAU COMPTE.

Andover, N.-B., J. C. McClusky	$ 28 05
Anthracite, Alta., A. Morgan	7 20
Argyle, N.-B., George O. Sproule	6 00
Black Point, N.-E., James Hubley	6 00
Brooke, Ont., R. Blair	5 18
Broughton, Qué., C. H. T. Hall	5 00
Canterbury, N.-B., C. E. Grosvenor	41 50
Carlisle, N.-B., Alex. Shaw	8 11
Station Dorchester, Ont., W. Scott	198 86
Elm Grove, Ont., George Hussey	7 91
Fargo, Ont., W. H. Hunter	12 50
Fairmont, N.-E., Wm. Dunn	3 03
Greeley, Ont., Reuben Bates	17 50
Green Valley, Ont., Ed. Townsend	13 79
Harvey Hill Mines, Qué., L. Barthelot	3 00
Herring Cove, N.-E., J. Reyne	9 00
Humber Bay, Ont., M. L. Carlisle	6 50
Lidcote, Ont., D. D. Purdee	3 89
Lower Settlements, Rivière du Milieu, N.-E., Alex. McRae	6 00
Lutes Mountain, N.-B., A. M. Bonnell	4 00
Manigotagan, Man., J. Wood	5 34
Marathon, Ont., H. Schloman	21 50
Middleton, comté d'Annapolis, N.S., J. Gullivan	9 00
Mountain City, Man., C. C. Chapman	22 50
North-Mountain, N.-E., W. Bennett	6 00
North-Sydney, N.-E., Wm. Forbes	56 23
Notre-Dame de la Salette, Qué., T. A. Filiatreault	22 50
Osprey, Man., W. Kines	2 92
Chemin Pisquid, I.P.-E., M. J. Gorman	2 49
Rivière Sainte-Marguerite, Qué., Jos. Harvey	0 72
Sainte-Croix, N.-E., D. Mosher	15 50
Saint-François du Lac, Qué., F. E. N. Boucher	60 00
Saint-François-Xavier de Viger, Qué., G. Garon	9 28
Saint-Gabriel de Brandon, Qué., M. O'Hier	75 00
Rivière au Saumon, N.-B., E. H. Foster	22 50
Stymast Settlement, N.-B., John Stymast	9 00
Tangier, N.-E., Wm. Hay	235 40
Thompson's Mills, N.-E., Joseph Jones	22 13
Upper Woodstock, N.-B., G. B. Wolhampton	15 00
Wellington, N.-E., Jacob Landers	0 81
Westcock, N.-B., Henry Purdee	6 70
Station de Whitewood, Assa., D. Campbell	160 72
Woodlawn, Ont., T. Mills	6 87
Woodside, Qué., W. Gardner	11 25
Total	$ 1,252 38

Re Erreur de certificat de dépôt à la banque des Townships de l'Est.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 20 de ce mois, transmettant celle de la banque des Townships de l'Est, Sherbrooke, et demandant qu'il soit accordé un mandat d'inscription à l'effet de rectifier une erreur de $5 que la banque aurait faite en délivrant un certificat pour plus que le montant déposé. Il appert que la banque avait donné un certificat pour $102.58, et porté ce montant au crédit du receveur général, mais que, s'étant aperçue de l'erreur, elle avait changé le montant en celui de $97.58, vous prévenant en même temps de la chose.

Je dois attirer votre attention sur l'inconvénient qu'il y a de laisser une banque changer le certificat qu'elle a délivrée et dont elle a porté le montant au crédit du receveur général. Il faut suivre la marche ordinaire, qui est, pour la banque, de demander un remboursement.

Il serait bon d'aviser la banque de cela.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Location de boîtes aux lettres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juillet 1896.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 9 juin 1895, vous disiez qu'à partir du 1er de ce mois-là les directeurs de poste qui étaient autorisés à garder le revenu des boîtes aux lettres fourniraient des états détaillés de tous les montants ainsi encaissés.

Aucuns tels états ne sont encore parvenus à ce bureau, et il me faut maintenant demander qu'on les transmette aussitôt que possible avec les talons de reçus donnés. Le relevé devrait être certifié par le directeur de la poste quant aux points 1 et 2 énoncés dans ma lettre du 30 avril 1895, et il faudrait aussi qu'il fût fourni un relevé administratif certifié de toute la période.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 novembre 1896.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 9 juillet 1895, vous disiez qu'il avait été pris des mesures pour avoir, des directeurs de la poste, à partir du 1er de ce mois-là, des états du revenu provenant de la location des boîtes aux lettres—revenu qu'ils étaient autorisés à garder.

Le 22 juillet dernier je vous ai écrit qu'aucuns de ces états n'avaient été fournis ; ma lettre est restée sans réponse, et ce bureau n'a pas encore reçu d'états.

Je demanderai encore une fois que l'on me fournisse sans retard les états en question, avec un relevé certifié par le ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1896.

MONSIEUR LE MINISTRE,—Je me vois dans la nécessité d'attirer votre attention sur la correspondance publiée dans le rapport de l'auditeur pour 1894, page M—81 et dans celui de 1895, page N—67, relativement à la location des boîtes aux lettres.

Vous remarquerez que ma prétention était que le revenu provenant de la location des boîtes fournies par le gouvernement devrait aller à l'Etat, et, par conséquent, ne devrait pas être regardé comme un supplément des appointements du directeur de la poste, même dans le cas où le ministre permettrait qu'il en fût ainsi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le directeur général des postes. J. L. McDOUGALL *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 décembre 1896.

MONSIEUR,—Il me faut vous rappeler que je n'ai pas eu de réponse à ma lettre du 17 novembre dernier, attirant votre attention sur le fait qu'il n'avait pas été fourni d'états indiquant le revenu provenant de la location des boîtes aux lettres et gardé par les directeurs de la poste.

Vous m'obligeriez en m'envoyant les états en question le plus tôt qu'il vous sera possible, vu que je suis sur le point d'envoyer à l'imprimeur la partie de mon rapport qui regarde votre ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Monsieur le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6

PARTIE O

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des impressions et de la papeterie: Sommaire des dépenses.	Page dans la partie O.	Montant.	Total.
		$ c.	$ c.
Gouvernement civil :—			
Appointements	2	28,162 52	
Dépenses imprévues	4	2,726 01	
Nettoyage de l'imprimerie	4	1,572 70	
			32,461 23
Divers :—			
Gazette du Canada	4	4,396 27	
Impressions diverses	6	25,281 98	
Distribution des documents parlementaires	6	621 23	
Matériel pour l'imprimerie	6	3,281 37	
			33,580 85
Adjudication de la cour d'échiquier :—			
MacLean, Roger et Cie			29,674 05
			95,716 13
Comptes ouverts :—			
Compte de fournitures du bureau de la papeterie	20	197,658 69	
Compte d'avances de l'imprimeur de la reine	26	236,384 39	

Taxe du fonds de retraite.	**Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Imputé au gouvernement civil, appointements ($28,162.52) :—		
6 25	Allen, Henry, messager, 12 m. au 30 juin 1896	500 00	
19 25	Andrews, Geo., 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50	
5 16	Andrews, Geo. P., messager, 3 m. à $390, 9 m. à $420	412 50	
27 00	Barrette, J. G., 12 m. au 30 juin 1896	1,350 00	
12 75	Beahen, D., 3 m. à $600, 9 m. à $650	637 50	
20 00	Beaulieu, A. H., 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00	
64 00	Dawson, S. E., imprimeur de la reine, 12 m. au 30 juin 1896	3,200 00	
25 00	Emond, Emery, 12 m. au 30 juin 1896	1,250 00	
29 31	Farrell, F. J., 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
14 75	Frigon, J. A., 3 m. à $700, 9 m. à $750	737 50	
14 00	Foran, John, 12 m. au 30 juin 1896	700 00	
43 25	Gliddon, Wm., comptable, 9 m. à $2,150, 3 m. à $2,200	2,162 50	
27 00	Gouldthrite, F., 12 m. au 30 juin 1896	1,350 00	
27 00	Grison, L. A., 12 m. au 30 juin 1896	1,350 00	
18 00	Hughes, John, 12 m. au 30 juin 1896	900 00	
28 00	Larochelle, N., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
35 00	Lefebvre, Moïse, 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00	
38 00	McMahon, Wm., surint. de l'imprimerie, 12 m. au 30 juin 1896	1,900 00	
6 74	Patenaude, J. O., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 52	
28 75	Potvin, A., 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50	
13 00	Proulx, Isidore, 12 m. au 30 juin 1896	650 00	
30 75	Roxborough, Thos., surint. de la papeter., 3 m. à $1,500, 9 à $1,550	1,537 50	
35 00	Snow, Alfred T., 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00	
27 00	Walsh, W., 12 m. au 30 juin 1896	1,350 00	
	Imputé aux dépenses imprévues du gouvernement civil ($1,409.98) :—		
....	Bronskill, F. G., commis, 6 m. à $30, 6 m. à $33.33	379 98	
....	Emond, W., commis, 12 m. à $30	360 00	
....	King, Wm., commis, 12 m. au 30. juin	400 00	
.....	Marier, E. —, 6 m. à $20, 6 m. à $25	270 00	
	Imputé à la "Gazette du Canada" :—		
.....	Harwood, Geo. P., traduction de 129,875 mots à 20c. le feuillet	.....	259 75
	Imputé à la distribution des documents parlementaires :—		
.....	Harwood, Geo. P., traduction de 150 mots à 20c. le feuillet	.....	0 30
	Imputé au compte de fournit. du bureau de la papeterie ($5,683.59) :—		
.....	Alary, J., emballeur, 12 m. à $35, moins 13 j. en mai	.....	404 82
.....	Constantineau, A., emballeur, 12 m. à $45.62	.....	547 45
.....	Gooden, J., emballeur, 314 j. de s. à $1.50	.....	471 00
....	Howard, J. C., commis, 12 m. à $58.33, moins 3 j. en juin	.....	694 21
.....	Howard, W., 11 juillet., 31 août, 1er nov., 30 déc., à $40	.....	147 61
....	Lafleur, A., 16 avril au 30 juin 1896, à $1	.....	76 00
.....	Lepine, H., emballeur, 9 m. à $35, 3 m. à $38.02	.....	429 07
....	Lowhan, P., emball., 9 m. au 31 mars à $38.02, moins 4 j. en sept.	.....	337 18
594 96	.....A reporter.....	29,572 50	3,367 39

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
594 96	.....Report.....	29,572 50	3,367 39
	Imputé au compte de fournitures du bureau de la papeterie—		
.....	Pinard, J. H. L., commis, 12 m. au 30 juin	.....	400 00
.....	Ring, E., emballeur, 12 m. à $38.02.....	.....	456 25
.....	Scarf, J., 12 m. au 30 juin à $60.....	.....	720 00
.....	Verge, J. A., commis, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,000 00
	Imputé au compte d'avances de l'imprimeur de la reine ($2,577.90) :—		
.....	Ami, S. T., traduction : pour la Chambre des Communes, $12 ; pour la milice, $30.60 ; pour le secrétaire d'Etat, $38.....	.....	80 60
.....	Chamberlain, Alban, commis, 52·37 semaines à $8..	.....	418 94
....	Cook, R. E., commis, 12 m. au 30 juin	.....	800 00
.....	Gamache, E., commis, 12 m. au 30 juin.....	....	730 00
.....	Harwood, Geo. P., traduction : Agriculture, 50c. ; greffier de la Couronne, $5 ; Chambre des Communes, $12 ; Intérieur, $1.60 ; commission des liqueurs, $5 ; Milice, $144.90 ; Chemins de fer et canaux, $56 ; Secrétaire d'Etat, $6.....	.....	231 00
.. ..	Howard, W., commis à $40, 1er sept.-31 oct., 1er janv.-30 juin, m. 2 j.	.. ..	317 36
	Imputé à l'Acte du cens électoral :—		
....	Moffatt, J. H., commis, juillet-août 1895, à $40	.....	80 00
....	Smith, H. T., commis, 12 m. au 30 juin 1896	.....	1,100 00
	Imputé à "Législation,—Impression des Statuts" (page I—) :—		
.....	Harwood, Geo. P.: traduction des Statuts impér., etc., pour Vol. I. des Statuts du Can. de 1895, 401 pages à $1.25 ; arranger et classifier 85 pages à 62½c. ; faire un index en français et en anglais, 7 pages chaque, 14 à $2	....	582 37
594 96		29,572 50	10,283 91

Département des impressions et de la papeterie—Dépenses imprévues.	$ c.
Papeterie et livres ($316.51).	
Enveloppes, 3,550, $19.24 ; 7¼ rames de papier, $19.90 ; 168 feuilles de papier buvard, $2.67...	41 81
Registre de lettres, 8, $11.55 ; tissu-manille, 175 rouleaux à 7½c., $13.13.....	24 68
Clavigraphes : réparations, $15.70 ; diverses fournitures, $10.66.....	26 36
Serviettes, $7.85 ; 144 bandelettes, $8.24 ; 21 boîtes pour bandes élastiques, $9.87.....	25 96
Encre, 8¾ pintes et 11 bouteilles, $6.91 ; liasses, 1 à $2.75, 2 à 80c.....	11 26
Agendas, 11, $6.32 ; 6 relieuses *Anchor*, $2.25 ; 78 tampons, 5.15.	13 72
Agrafes, 30 boîtes, $3.17 ; 51 carnets, $3.62 ; journaux, $2.10	8 89
Plumes, 24 boîtes, $5.89 ; 120 crayons de mine, $3.50.....	9 39
39 item au-dessous de $2.....	20 83
Eponges, pour nettoyer, 12 à 50c.....	6 00
Almanachs, 15, $6.40 ; 6 almanachs des adresses, $21 ; journaux de commerce, $20.75.....	48 15
Dictionnaire français, Clapin, $3 ; 3 vols de la grammaire anglaise de Moetzner, $3.33.....	6 33
Livres *re* confection de papier, $7.82 ; statuts, etc., $6.44.....	14 26
"Clement's Constitution", $6.50 ; 3 catalogues, $7.67.....	14 17
"Municipalities and Parishes", $4.50 ; Leopold Shakspeare, 90c	5 40
"Political Appointments, 1867-95", $4 ; divers livres, $7.80.....	11 80
Photographies des secrét. d'Etat depuis la Confédération, 11 copies à $1 ; encadrage, $16.50..	27 50
Impressions ($600.98).	
Imprimeur de la reine : impressions, reliure, etc.....	585 98
Sceau en cuivre, $10 ; 1,000 chèques, $5.....	15 00
Commis et autre aide ($1,409.98).	
Appointements à Ottawa..... .....(page O—2)	1,409 98
Divers ($398.54).	
Frais de voyages : S. E. Dawson, $57.85 ; Wm. Gliddon, $19.95 ; R. E. Cook, $13.60... .	91 40
Abonnements à des journaux, $22 ; frais de port, $106.56.....	128 56
Télégrammes : Cie du télég. du C.C.P., $49.87 ; Cie du télég. G. N.-O., $12.49.....	62 36
Billets de tramway, $4 ; frais de messagerie, $1.39 ; réveille-matin, $1.50.....	6 89
Gratifications aux garçons du télégraphe, $1 ; réparer des horloges, $2.75 ; 3 chandeliers, $1.	4 75
..... A reporter.....	2,621 43

Gouvernement civil—Dépenses imprévues—*Fin.*

	$ c.
Report	2,621 43
Divers—Fin.	
Réparations à un camion et camions-platesformes, $4.95 ; réparer un sac de malle, etc., 65c	5 60
Lanterne, $1.25; clefs, $1.65; 7 vgs de mousseline, $1.26 ; 2 prs de pinces, $1.70	5 86
Lait, $3.12 ; ratière, $2 ; 6 seaux en fer galv., $1.95	7 07
Savon et allumettes, $4.60 ; 1 douz. de verres, $1.25 ; 1 douz. de petits balais, $2	7 85
Réfrigérateur, $2.75 ; divers menus items, $1.70	4 45
Blanchissage d'essuie-mains, Mme E. Laskin, 12 m., $60 ; 2 douz. d'essuie-mains, $3	63 00
Voiture de place à Ottawa : S. E. Dawson, $8.75 ; Wm. Gliddon, 50c.; divers, $1.50	10 75
	2,726 01

Département des impressions et de la papeterie.

Nettoyage de l'imprimerie de l'Etat ($1,572.70).

Ouvrage à la journée—	
Bastin, M., 3 j. à 50c.; Berry. C., 20 j. à 75c.; 59 j. à 50c	46 00
Boyer, S., 2 j. à 50c.; Brisbois, M., 9 j. à 75c., 61 j. à 50c	38 25
Burke, K., 13 j. à 75c., 301 j. à 50c.; Burns, M., 314 j. à 50c	317 25
Courage, M., 5 j. à 50c.; Dey, M., 2 j. à 75c., 10 j. à 50c	9 00
Gosselin, E., 1 j. à 50c.; Hubert, N., 1 j. à 50c.; Jenkins, A., 6 j. à 50c	4 00
Landry, F., 13 j. à 50c.; Laughlin, M., 8 j. à 50c.; Laberge, M., 4 j. à 50c	12 50
Legna, C., 8 j. à 50c.; Legna, E., 3 j. à 50c.; Lerocque, M., 4 j. à 50c	7 50
Lapointe, E., 2 j. à 50c.; Laplante, S., 10 j. à 50c.; Lahaise, C., 3 j. à 50c	7 50
Leroux, D., 2 j. à 50c.; Leblanc, F., 23 châssis à 25c	6 75
Lowham, M., 4 j. à 50c.; Martin, E., 9 j. à 50c.; Metreaux, F., 1 j. à 50c	7 00
Moreau, C., 8 j. à 50c.; Moreau, M., 7 j. à 50c.; Paquette, M., 2 j. à 50c	8 50
Ouélette, Jos., laver 324 châssis à 25c.; Paquette, E., 1 j. à 50c	81 50
Pender, C., 314 j. à 50c ; Proulx, M., 2 j. à 75c., 7 j. à 50c	162 00
Rice, C., 1 j. à 75c., 9 j. à 50c.; Rogers, M., 1 j. à 50c.; Santoka, M., 1 j. à 50c	6 25
Simpson, J., 4 j. à 50c.; Strang, S., 3 j. à 50c.; St. Laurent, R., 2 à 75c., 295 j. à 50c	152 50
Saunders, J., 16 j. à 75c., 298 j. à 50c.; Taillefer, E., 10 j. à 75c., 304 j. à 50c	320 50
Turgeon, S., 4 j. à 75c., 39 j. à 50c.; Turgeon, C., 5 j. à 50c	25 00
Vastlinder, L., 2 j. à 50c.; Vincent, E., 8 j. à 75c., 22 à 50c	18 00
Willett, S. N., 1 j. à 50c.; Wilson, C., 15 j. à 75c., 220 à 50c	121 75
Wood, M., 9 j. à 50c.; Young, M., 27 j. à 75c., 287 j. à 50c	168 25
Savon, 4 boîtes à $3, 1 à $2.90 ; lessive, 2 boîtes à $4	22 90
Brosses à plancher, 2 douz., $2.50 ; époussettes, 6, $2.40	4 90
Plumeaux, 6, $3.90 ; 6 torchons, 90c	4 80
Coton, 10 vgs à 9c., 45 vgs à 8c.; flanelle, 52 vgs à 30c	20 10
	1,572 70

"Gazette du Canada".

Département des impressions et de la papeterie : impression de la "Gazette", 12 mois	4,136 52
Appointements dans le département (Page O—2)	259 75
	4,396 27

Impressions diverses.

Rapports, etc.. fournis aux départements.

Ministère de l'agriculture—	
Archives : 1894, ang., 1,500, $662.70 ; 1895, ang., 1,500, $550.79	1,213 49
Statistique criminelle, 1894 : ang., 500, $55.44 ; fr., 150, $33.55	88 99
Fermes expérimentales : 1894, fr., 150, $27.60 ; 1895, ang., 500, $82.62	110 22
Ministère de l'agriculture : 1894, fr., 150, $74.10 ; 1895, ang., 500, $94.72	168 82
Forêts du Canada, fr., 150, $177.40 ; divers, $37.30	214 70
Ministère de l'agriculture, fermes expérimentales—	
1894, ang., balance incomplète, 33,740, reliure seulement	810 63
1894, fr., 13,000 ; impressions, $1,259.61 ; papier, $1,102.75	2,362 36
1895, ang., partie du lot de 40,000, ouvrage en mains, 10,000	2,199 85
Bureau de l'auditeur général—	
Rapport : 1893-94, fr., 100, $465.49 ; 1894-95, ang., 477, $836.15	1,301 64
do 1894-95, fr., 100, progrès, $511.24 ; budget, $5.31	516 55
Examinateurs du service civil—	
Rapport : 1894, fr., 100, $12.02 ; 1895, ang., 400, $10.20	22 22
Ministère des douanes—	
Commerce et navigation : 1894, fr., 30, $36.31 ; 1895, fr., 760, $457.24 ; 1895, R., 30, $38.49.	532 04
Ministère des finances—	
Comptes publics, 1894-95 : ang., 450, $75.38 ; fr., 50, $20.87	96 25
Actionnaires de banq., 1894, EF, 300, $129.42 ; banques chartées, 1895, ang., 300, $122.57	251 99
Balances non réclamées, 1895, ang., 300, $75.42 ; divers, $34.06	109 48
A reporter	9,999 23

Impressions diverses—*Fin.*	$ c.
Report	9,999 23
Rapports, etc., fournis aux départements—Fin.	
Ministère des finances—*Fin.*	
Désaveux du conseil de la Trésorerie : 1895, fr., 100, $7.43 ; 1896, ang., 400, $3.48.	10 91
Budget, 1896-97 : ang., 450, $39.96 ; fr., 50, $8.69	48 65
Discours du budget, 1895 : ang., 20,000, $224.54 ; fr., 6,000, $76.63	301 17
Ministère des finances, division des assurances—	
1894 : ang., 2,900, $939.84 ; fr., 100, $117.10	1,056 94
1895, rapport des assurances : ang., 2,500, $81.06 ; ang., 3,000, $138.50	219 56
Commission géologique—	
Rapport sommaire, 1895, ang., 600	97 61
Département des affaires indiennes—	
1894, rapport, fr., 25	28 91
1895, rapport : ang., 599, $461.72 ; fr., 25, $40.08	501 80
Ministère du revenu de l'intérieur—	
1894, poids et mesures : ang., 500, $26.40 ; fr., 250, $21.16	47 56
1894, falsification des substances alimentaires : ang., 500, $50.10 ; fr., 250, $58.24	108 34
1895, accise : ang., 500, $108.63 ; fr., 250, $84.62	193 25
1895, falsification des substances alimentaires, ang., 500	39 31
Ministère de l'intérieur—	
Rapport : 1894, fr., 100, $103.42 ; 1895, ang., 500, $313.02	416 44
Ministère de la justice—	
Pénitencierss : 1894, fr., 50, $21.15 ; 1895, ang., 250, $59.69	80 84
Actes des écoles du Manitoba, 130, $286.95 ; divers actes, $10.85	297 80
Commission du trafic des liqueurs—	
Rapport, ang., 25, $31.23 ; index du rapport, 5,875, $3.75	34 98
Ministère de la marine et des pêcheries—	
Rapport de la marine : 1894, fr., $19.70 ; 1895, ang., 400, $65.66	85 36
Rapport des pêcheries : 1894, fr., 100, $48.09 ; 1895, ang., 476, $136.54	184 63
Inspection de bateaux à vapeur, 1895 : ang., 300, $85.67 ; fr., 100, $62.10	147 77
Liste des nav., déc. 1895, fr., 500, $216.80 ; système de pilot. de St-Jean, ang., 100, $37.52	254 32
Milice et défense—	
1894, fr., 200, $59.63 ; 1895, 500 ang. $35.17, 200 fr. $26.49	121 29
Police à cheval du Nord-Ouest—	
1894, fr., 100, $70.13 ; 1895, ang., 300, $6.20 ; 1895, ang., 300, $98.06	174 39
Ministère des postes—	
1894, fr., 50, $33.20 ; 1895, 350 ang. $129.55, 50 fr. $38.38	201 13
Département des impressions et de la papeterie—	
Rapport, 1895, ang., 200	16 10
Ministère des travaux publics—	
1893-94, fr., 250, $143.16 ; 1894-95, ang., 479, $133	276 16
Ministère des chemins de fer et canaux—	
Rapport : 1894, fr., 50, $63.40 ; 1895, ang., 1,150, $732.81	796 21
Secrétariat d'Etat—	
1894, rapport : ang., 400, $36.94 ; fr., 100, $23.16	60 10
1895, ang. : rapport, 300, $16.78 ; haut-commissaire, 400, $34.81	51 59
1895, liste du service civil : ang., 500, $114.95 ; fr., 100, $46.04	160 99
Ministère du commerce—	
Trimestriel, ang. : sept. '95, 400, $25.89 ; déc., 400, $43.07 ; mars '96, 400, $48.43	117 39
Rapport, 1894 : fr., 25, $23.65 : 1895, ang., 500, $172.17	195 82
1894, Conférence coloniale fr., 50	63 82
Département des impressions et de la papeterie : rapports, etc., pour distribution ou vente.	
Publications du ministère de l'agriculture—	
Annuaire statistique : 1894, 100, $59.11 ; 1895, 125, $37.26	96 37
Archives, 25, ang., 1894 $13.52, 1895 $9.17 ; divers, $22.47	45 16
Rapport de l'auditeur général—	
1894, fr., 25, $116.37 ; 1895, ang., 139, $244.51 ; 1895, fr., 25, $127.80	488 68
Ministère des douanes, rapport du commerce et de la navigation—	
1894, fr., 25, $30.25 ; 1895, ang., 159, $87.49 ; 1895, fr., 25, $32.08	149 82
Publications du ministère des finances—	
Comptes publics, 1894-95 : ang., 100, $16.75 ; fr., 25, $10.43	27 18
Banques chartées : 1894, a.-f., 25, $10.85 ; 1895, ang., 25, $10.21	21 06
Assurance, 1894, ang., 25, $8.10 ; divers, $7.38	15 48
Rapports de la commission géologique—	
1894, fr., 15, $7.14 ; 1895, ang., 25, $4.08	11 22
Rapports des affaires indiennes—	
1894, fr. 15, $20.65 ; 1895, ang., 50, $32.98 ; 1895, fr., 25, $40.08	93 71
Rapports du revenu de l'intérieur—	
1895 : accise, 50 ang. $10.90, 15 fr. $4.99 ; falsification de subst. aliment., 50 ang., $3.21	19 10
A reporter	17,358 15

Impressions diverses—*Fin.*	$ c.
Report	17,358 15
Rapports, etc., pour distribution ou vente—Fin.	
Rapports du ministère de l'intérieur—	
1894, fr., 15. $15.51 ; 1895, ang., 25, $15.64	31 15
Publications du ministère de la justice—	
Cause des écoles du Manitoba, ang., 162, $44.88 ; 1894, pénitenciers, fr., 10, $4.23	49 11
Publications de la marine et des pêcheries—	
Marine, 1894 fr. $7.20, 1895 ang. $4.09 ; pêcheries, 1895, ang., 50, $13.64	24 93
1895 : liste des navires, 100, $43.36 ; inspection de bateaux à vapeur, fr., 15, $9.31	52 67
Rapports du ministère de la milice—	
1894, fr., 15, $4.48 ; 1895, ang., 50, $3.51 ; 1895, fr., 25, $3.35	11 34
Police à cheval du Nord-Ouest—	
1894, fr., 15, $10 ; 1895, ang., 25, $8.17	18 17
Publications du ministère des postes—	
Guide postal, janv. 1896, 375, $71.68 ; cartes postales, $54.80	126 48
Rapports : 1894, fr., 15, $9.93 ; 1895, ang., 25, $9.39 ; 1895, fr., 15, $11.49	30 81
Rapports des chemins de fer et canaux—	
1894, fr., 15, $19.02 ; 1895, ang., 50, $31.87	50 89
Secrétariat d'Etat—	
1895, liste du service civil, ang., 125, $28.74 ; divers, $8.54	37 28
Rapports du commerce—	
1894, fr., 15, $14.19 ; 1895, ang., 50, $17.21	31 40
Divers rapports, actes, etc., $80.87 ; carte électorale, $413	493 87
Débats, $2,609.03 ; discours séparés, $4,356.70	6,965 73
	25,281 98

Distribution de documents parlementaires.	
Bureau de poste d'Ottawa, frais de port sur documents	311 30
Compte de l'imprimeur de la reine : impressions, etc	29 57
Bur. de la papeterie, Ottawa : manille éléphant, 65 rames à $2.60 ; manille, tailleur, 2 rames à $5 ; envelop. de manille, pesantes, 9½ x 15, 1¼ douz. à $12.55 ; gom. arabiq., 75 liv. à 32c. ; ficelle n° 15, 75 liv. à 37c. ; ficelle n° 142, 30 liv. à 24c., 30 à 23c. ; divers, $16.52	277 06
Erratt et Cie, tabourets, 2 à $1.50	3 00
Appointements dans le département (Page O—)	0 30
	621 23

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.	
American Type Founders Co., caractère de goût, 37 fontes et 73 liv	121 43
Birkett, Thos. : étau, $4.50 ; ferronnerie, $1.77	6 27
Dominion Type Foundry : mignonne n° 3, 106⅜ liv. à 38½c. ; nonpareille n° 3, 79½ liv. à 46⅜c. ; 21 liv. divers, $6.61 ; 3 boîtes, $1	85 50
Esmonde, J. et F. : 456 feuilles ferblanc coupé. $35.76 ; coins de livres, $1	36 76
Fuller, E. C., et Cie : palettes, 6 de 6-pcs à $4.50, 6 de 4½-pcs à $4	51 00
Mergenthaler Linotype Co. : matrices de petit texte, 2,130 à 2½c	53 25
Miller et Richard : mignonne n° 3, 1,616 liv. à 47½c. ; cicero n° 20, 203 liv. à 30⅜c. ; filets de 2 pds, nonpareille, 100 à 57c. ; petit texte n° 23, 127½ liv. à 41¼c. ; quotations de mignonne, 223 liv. à 23⅜c. ; fractions de mignon. en morc., 4½ liv. à $3.56¼ ; italiq. n° 3,10-pt., 28½ liv. à 43·7c. ; petit romain n° 17, 25¾ liv. à 34½c. ; 7 casses, $6.89 ; divers, $15.61 ; boîtes, $8.05	1,060 30
Morel et Gagnon : charp. de table avec tablet. et tiroirs en coulis., 36 x 58-p., $30 ; planches à crochets, 2⅜ x 2-p., 48 à 75c. ; rangs en bois avec 20 planches chaque, 2 à $44.50 ; planches avec crochets et œillet, 18 à 65c. ; moins, payé en plus, $1	165 70
Morrison, Cie J. L., Toronto : machines à brocher au fil de fer "Perfection G ", 2 et $215	430 00
McDougall et Cuzner : poulies à machine, 4 à $3.85 ; plaques, $1.65	17 05
McKinley et Northwood, ferronnerie, $4.50 ; O'Hara, J. F., coupoir d'or en feuilles, n° 18, $10	14 50
Ostrander, J. W., lame de scie circulaire, $4 ; Potter Press Co., 22 planch. de presse, $14.35	18 35
Semple, M. H., et Cie, New-York : une rogneuse améliorée, $400, moins $100 alloués pour la rogneuse Howard, différence, $300 ; un couteau Semple amélioré, $350 ; 4 lames pour le couteau Semple, $39.72	689 72
Singer Mfg. Co. : têtes de machines de 16-50, 2 à $61 ; pièces, $12.10	134 10
Toronto Type Foundry : interlignes, 1,000 liv. à 15c. ; 120 vgs fourniture en bois, $6.40	156 40
Wesel Mfg. Co. : galées simples, Success, 50 à $1.33⅓ ; coins en fer n° 2, 34 douz. à $1.87½ ; châssis squelettes, 15 x 23¾ en dedans, 12 à $3.56¼ ; châssis à livre, 24 x 34 en dedans, 2 à $7.12½	187 42
Transp. et messagerie : C. C. A., $1.95 ; Cie de messagerie Dominion, $23.20 ; D. Taylor, $16.47	41 62
Compte de l'imprimeur de la reine : 575 lingots de petit romain	12 00
	3,281 37

Compte de fournitures du bureau de la papeterie.

Papeterie achetée de marchands.

	$ c.
Adams, Peter, Cie, New-York, papier : carte, 24 x 36, 100 liv., $10\frac{3}{10}$ rames à $11 ; carte double-royal, 27 x 41, 80 liv., $45\frac{8}{10}$ rms à $8.80 ; carte carrée, 24 x 36, 64 liv., $24\frac{8}{10}$ rms à $7.04	682 29
Adams, Peter, Paper Co., Buckland : carte postale, 32 x 48, 100 liv., 1 rame à $11	11 00
Allen, T. C. et Cie, Halifax : loyer du Smith Premier, $1\frac{1}{2}$ mois à $5 ; répar. au Smith Premier $15	22 50
Alpha Rubber Co., Montréal : bandes aromatiques, 50 grosses à 70c	35 00
Auld, Edward, Montréal : mucilage, $3\frac{1}{2}$ grosses d'une pinte à $48, 1 grosse d'une pinte à $27 ; boîtes de 3 liv., composition, 36 à 40c. ; mélange pour lithog., 60 liv. à 40c	213 40
Auld Mucilage Co., Montréal : boîtes de 3 liv., composition pour litho., 72 liv. à 40c. ; mucilage, 3 douz. pintes à $4	40 80
Austin et Robertson, Montréal : Maple Grove, D. C., 24 liv., 18 rames à $3	54 00
Bailey, Geo., Ottawa : 500 sceaux à rivets, $1 ; nouveau support pour presse à lettre, $5	6 00
Barber & Ellis Co., Toronto, enveloppes, $17,227.87 (prix par mille)—	
A cartouche, O. E. : 12, à 10 $3.33 ; $8\frac{1}{4}$ x $3\frac{5}{8}$, 2 à $3.50 ; $9\frac{1}{2}$ x $4\frac{3}{8}$, 45 à $4.43 ; $13\frac{1}{2}$ x $5\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ à $10 ; 14 x 8, 1 à $10.50	255 15
A cartouche 705 : 11 O.E., 45 à $2.73 ; 12, 50 à $3.08 ; 14 O.S., 25 à $4.37 ; 14 O.E., 15 à $4.62	455 40
A cartouche : 7, 22 à $1.68, 5 à $1.75 ; 11, $31\frac{1}{2}$ à $2.48 ; 15 x $9\frac{1}{2}$, 5 à $11.35 ; $7\frac{3}{4}$ x $14\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ à $10.50 ; 13 x $6\frac{1}{4}$, 5 à $10.05 ; $6\frac{1}{2}$ x $10\frac{1}{2}$, 1 à $10 ; $6\frac{3}{4}$ x $4\frac{3}{4}$, $\frac{1}{2}$ à $7 ; $3\frac{3}{4}$ x $6\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ à $2.50	249 08
Ambre : 14, 10 à $3.38 ; 12, 161 à $2.48 ; 11, 90 à $2.03 ; 7, 10 à $1.45 ; 7, 35 à $1.15 ; 7 x 11, 2 à $8.75 ; 7 x $4\frac{3}{4}$, 20 à $4 ; $6\frac{5}{8}$ x $3\frac{3}{4}$, 10 à $3 ; $7\frac{7}{8}$ x 5, 50 à $2.75	935 53
Canari : $4\frac{3}{4}$ x 8, 60 à $4 ; 12, 70 à $2.48 ; 11, 100 à $2.03 ; 7, 70 à $1.15 ; 6, 35 à $1.10	735 60
Azur, 14, $\frac{1}{2}$ à $9.75 ; brun, 5 x 7, 10 à $2.50 ; roussâtre 7,057, dorée 7, 35 à $1.45	80 63
Rose : $7\frac{1}{2}$ x 6, 15 à $5.75 ; 7, 1 à $1.30 ; 6, 5 à $1.15	93 30
Vert, 7, $2\frac{1}{2}$ à $1.45, 6, 10 à $1.15 ; saumon, 6 x $7\frac{1}{2}$, 100 à $3	315 13
Bleu : 12, 50 à $2.48 ; 11, 100 à $2.03 ; 7, 105 à $1.15 ; 6, 10 à $1.10	458 75
Toile bleue : 15 x $9\frac{1}{2}$, $\frac{1}{10}$ à $37.50 ; 8 x 10, $\frac{1}{2}$ à $35 ; 7 x 11, $\frac{1}{2}$ à $30 ; 7 x 12, $\frac{1}{2}$ à $28 ; la sq., $\frac{1}{2}$ à $11	29 25
Toile blanche : $11\frac{1}{4}$ x $5\frac{1}{2}$, O.E., 1 à $100 ; $14\frac{1}{2}$ x 7, $1\frac{1}{4}$ à $37.50 ; $10\frac{1}{2}$ x $8\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ à $30 ; 13 x $6\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ à $18 ; 12's, $1\frac{1}{2}$ à $9.18	172 89
Crème, 3060 : 14, 10 à $4.25, 20 à $3.90 ; 12, 55 à $2.90 ; 11, 512 à $1.98 ; 8, 1 à $1.25 ; 7, 500 à $1.10 ; 6, 100 à $1.05 ; la. 8vo., 100 à $1.55 ; $3\frac{3}{4}$ x $6\frac{1}{4}$, 2 à $2.50	2,110 01
Crème : $5\frac{1}{2}$ x $7\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ à $4 ; $6\frac{5}{8}$ x $3\frac{3}{4}$, 2 à $3.50 ; $11\frac{1}{4}$ x $7\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ à $6.25 ; 12, 20 à $2 90	68 25
Crème : glacé spécial, 5 à $4.50 : $6\frac{3}{4}$ x $4\frac{3}{4}$, $\frac{1}{2}$ à $4 ; O. E. 4, 3 x $5\frac{3}{8}$, 3 à $1.50 ; sm. 8vo. 10 à $1.25	41 50
Manille 190 : 14, 145 à $1.34 ; 12, 568 à $1.04 ; 11, 160 à 87c. ; 7, 95 à 52c. ; 6, 45 à 48c. ; 12 O. E., 20 à $1.30 ; $9\frac{1}{2}$ x $4\frac{3}{4}$, $\frac{1}{2}$ à $2.45 ; $9\frac{5}{8}$ x $6\frac{5}{8}$, 2 à $2.40 ; $9\frac{1}{2}$ x $4\frac{3}{4}$, $13\frac{1}{10}$ à $1.45 ; $4\frac{1}{4}$ x 7, 5 à $1.35 ; $6\frac{5}{8}$ x $3\frac{3}{4}$, 30 à $1.25	1,090 50
Grosse manille à sac à farine : $15\frac{1}{2}$ x 10, $1\frac{1}{2}$ à $19.60 ; $10\frac{3}{4}$ x 15, $\frac{1}{2}$ à $19.60 ; 14 x $7\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ à $15.60 ; $15\frac{1}{2}$ x $7\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ à $15 ; $8\frac{1}{2}$ x 12, 14 à $13.50 ; 15 x $9\frac{1}{2}$, 35 à $11.95 ; $12\frac{5}{8}$ x $8\frac{3}{4}$, 5 à $11.75 ; $10\frac{1}{4}$ x 7, 2 à $10.75 ; $8\frac{1}{4}$ x $11\frac{1}{4}$, $30\frac{1}{2}$ à $10.75 ; $10\frac{1}{4}$ x $7\frac{1}{2}$, 1 à $10.75 ; $10\frac{1}{2}$ x $7\frac{1}{4}$, O. E., 3 à $10.75 ; $10\frac{1}{2}$ x $7\frac{3}{4}$, $1\frac{1}{2}$ à $10.75 ; 11 x 7, 10 à $10.75 ; 10 x 7, 1 à $10.75 ; $7\frac{1}{4}$ x $10\frac{1}{2}$, O. E., 2 à $10.50 ; 14 x 7, 5 à $9 ; $10\frac{1}{4}$ x $5\frac{3}{4}$, 10 à $8.50 ; $10\frac{3}{8}$ x $5\frac{1}{4}$, 2 à $8.50 ; $10\frac{1}{2}$ x $5\frac{3}{4}$, 10 à $8.50 ; 6 x 11, 1 à $9.25 ; $9\frac{1}{2}$ x $7\frac{1}{2}$, 10 à $8.36 ; 13 x $6\frac{1}{4}$, 60 à $8.20 ; $13\frac{3}{4}$ x $6\frac{5}{8}$, 20 à $8.20 ; $9\frac{1}{2}$ x $4\frac{3}{4}$, 5 à $4.24 ; $9\frac{5}{8}$ x $5\frac{1}{8}$, 300 seulement pour $2.50 ; 14, 30 à $4.98 ; 12, 15 à $3.87 ; 11, 10 à $3.50	2,515 26
Grosse manille à sac à farine, couteau double : $13\frac{3}{4}$ x $6\frac{3}{4}$, imprimées, $64\frac{1}{2}$ à $12.75 ; $13\frac{3}{4}$ x $6\frac{3}{4}$, unies, $15\frac{1}{2}$ à $12.50 ; $9\frac{1}{4}$ x $5\frac{1}{2}$, 5 à $9.70	1,064 62
Manille mince à sac à farine : 8 x $10\frac{1}{2}$, 1 à $7.60 ; 8 x 10, 1 à $6.25 ; 9 x $5\frac{1}{4}$, 6 à $5.25 ; $6\frac{7}{8}$ x $4\frac{3}{8}$, 20 à $2.75 ; $6\frac{7}{8}$ x $4\frac{3}{8}$, 20 à $2.75 ; $6\frac{3}{4}$ x $3\frac{3}{4}$, $10\frac{1}{4}$ à $2.25 ; $6\frac{1}{4}$ x $3\frac{3}{4}$, $44\frac{1}{2}$ à $2.25 ; $6\frac{5}{8}$ x $3\frac{3}{4}$, 20 à $2	319 11
Manille à sac à farine : 15 x $9\frac{1}{2}$, 5 à $12.25 ; 12 x $8\frac{3}{4}$, 5 à $11.50 ; $7\frac{5}{8}$ x $10\frac{1}{2}$, 1 à $8.50 ; 10 x 8, 4 à $6.25 ; 11, 10 à $3.48, 10 à $2.25	209 55
Manille n° 1 : $1\frac{1}{4}$ x $7\frac{3}{4}$, 4 à $5.75 ; $7\frac{1}{2}$ x $11\frac{1}{2}$, 3 à $5.25 ; $13\frac{3}{4}$ x $6\frac{3}{4}$, 20 à $6 ; $10\frac{3}{8}$ x $7\frac{3}{8}$, 2 à $4.80 ; $13\frac{3}{4}$ x $6\frac{3}{4}$, $28\frac{1}{4}$ à $4.64 ; 8 x 11, 3 à $4.50 ; $10\frac{5}{8}$ x $7\frac{1}{4}$, 5 à $4.50 ; 11 x $7\frac{7}{8}$, O. E., 90 à $4.50 ; $11\frac{1}{4}$ x $5\frac{1}{4}$, 6 à $4 ; $7\frac{1}{2}$ x $9\frac{1}{2}$, 5 à $3.85 ; $8\frac{1}{2}$ x $4\frac{3}{4}$, 25 à $3.50 ; $6\frac{1}{4}$ x $8\frac{3}{4}$, 2 à $3.50 ; $10\frac{1}{2}$ x $5\frac{5}{8}$, 5 à $3.25 ; $10\frac{1}{2}$ x $5\frac{3}{4}$, $7\frac{1}{2}$ à $3.25 ; $7\frac{1}{2}$ x 5, O. E., 10 à $3 ; $3\frac{5}{8}$ x $6\frac{5}{8}$, 10 à $2 ; $3\frac{3}{4}$ x $6\frac{5}{8}$, 10 à $2 ; $4\frac{5}{8}$ x $6\frac{7}{8}$, 252 à $1.75 ; 14 x 20, O. E., 300 seulement pour $4.50 ; 14, O. E., 8 à $2.69 ; 11, $\frac{3}{4}$ à $1.44 ; 12, O. E., 200 à $2.50 ; 10 x 5, imprimées, $201\frac{1}{4}$ à $4.60	2,882 66
Manille n° 1, couteau double : $9\frac{1}{2}$ x $5\frac{1}{4}$, 5 à $5.75 ; $9\frac{1}{2}$ x $5\frac{1}{4}$, $105\frac{1}{2}$ à $5.75 ; 11, 76 à $5	1,015 39
Manille : $15\frac{1}{2}$ x $7\frac{5}{8}$, O. E., 5 à $12.50 ; $12\frac{1}{2}$ x $8\frac{1}{4}$, $\frac{1}{4}$ à $12 ; $10\frac{5}{8}$ x $7\frac{1}{4}$, 2 à $4.80 ; $5\frac{3}{8}$ x 14, sépcial O. E., 1 à $6.75 ; $5\frac{3}{8}$ x 14, O. E., 1 à $6.75 ; $10\frac{1}{2}$ x $5\frac{3}{4}$, $\frac{1}{2}$ à $5 ; 5 x $7\frac{1}{2}$, 10 à $3 ; $10\frac{1}{4}$ x 7, O. E., 50 à $2.40 ; 11, 10 à $3.25 : n° 4, O. E., 10 à 85c.	282 10
A registre : $13\frac{3}{8}$ x $6\frac{3}{4}$, $75\frac{1}{2}$ à $6 ; $11\frac{1}{2}$ x $5\frac{3}{8}$, $152\frac{3}{4}$ à $5.15 ; $9\frac{1}{2}$ x $5\frac{1}{4}$, 5 à $5.75	1,266 92
Manille à étiq., 15 x $9\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ à $22 ; env. n° 2 pour cartes de visite de dames, crème, 5 à $1.10	16 50
Record : 14, $11\frac{3}{4}$ x 5, $2\frac{1}{2}$ à $9.75 ; 12, blanc, 1 à $6.50	30 88
Vélin antique très fort : la. 8vo., 75 à $2.50 ; sm. 8vo., 30 à $2.25	255 00
Vieux style : grand 8vo., 25 à $1.76 ; petit 8vo., 10 à $1.32	57 20
Granit : 12, 1 à $4 ; 4, antique, 5 à $12.10	64 49
Etuis en cuir : cartouche, $9\frac{3}{4}$ x $5\frac{1}{4}$, 3 à $5.25 ; H. F. B., $9\frac{3}{8}$ x $5\frac{1}{4}$, $3\frac{1}{2}$ à $8	43 75
Etuis à document, manille n° 1 : 10 x $6\frac{3}{4}$, pas d'oreille, $4\frac{1}{2}$ à $3.75 ; $13\frac{5}{8}$ x $9\frac{1}{8}$, 5 à $8.4	35 75
Etuis glacés, 11 x 4, 20 à $3.50 ; fret, $7.64 ; "Mail and Empire", 8 exemplaires, 8c	77 72
A reporter	18,292 86

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	18,292 86
Papeterie achetée de marchands—Suite.	
Bell, Thos. G., Ottawa: mucilage, ⅛ douz. pintes à $4,40, 2 douz. chop. à $2.80; colle de bur., 29 douz. à $2; encre à écrire B. B., 6½ douz. pintes à $4.40, 44 pintes à 38c., 25 douz. chop. à $2.80, 5 chop. à 25c, 9 douz. roq. à 75c, 37 douz. crinolines à 60c.; encre à copier B. B., 15 pint. à 38c.; enc. à copier, 8 ch. à 25c.; enc. noire, 4 pint. $1.48, 1 douz. ch., $2.80; enc. verte, 11 pintes, $4.10; enc. écarl., 5 douz. bout. 2 onc. $1.67, 1½ douz. crinolines à 70c.; encre r., 2 douz. ch. à $2.80, 3 chop. à 25c., 17 ½ chop. à 13c., 3½ ch. à 15c., ¼ ch. 8c., ½ douz. roq., 38c.	239 26
Birkett, Thos., Ottawa: couteaux à ressort, 8 à 60c.; couteau de poche, 75c.	5 55
Borbridge, S. et H., Ottawa: sac Gladstone, $7.85; valise, $8; sac, $13; valise télescope, $3.75; étuis à livre en cuir, $10; portefeuilles en cuir, 3 à $6; sac, $3; sac à malle, $3.80; sacs à malle en toile, 3 à $1.50; serviettes 1 à $8.35, 1 à $7.30, 6 à $5.75, 7 à $5.25, 4 à $5, 1 à $4.75; serre-papiers, 4,288 à 2c.; diverses réparations, $4.25; divers, $12.60	286 16
Bristow et Stimson, Ottawa, encre, 8 bouteilles à 35c	2 80
Brown, Frères, Toronto ($3,585.02)—	
Plumes Esterbrook, grosses: 15 à 78·37c., 40 à 71½c., 65 à 60½c., 391 à 53½c., 250 à 46·31c., 2,122 à 42¾c., 60 à 39½c., 50 à 35·62c.; total, $1,352.95—moins les droits sur les expéditions directes, $270.30	1,082 65
Calepins, douzaines: 28 à $4.80, 30 à $6, 44 à $3.60, 12 à $3, 7 à $4.20	538 20
Paniers de pupitre en fil m., 7 douz. à $4.50; albums, 7 douz. à $12; portefeuilles, $13.20.	128 70
Cahiers: 7 douz. à $1.60, 3 douz. à $1.40, 7 douz. à 80c.; presse-papier, ½ grosse à $3	22 50
Tampons Silver Star: 4to, 405 à 20c.; 8vo, 200 à 11c.	103 00
Crayons en ivoire: 8⅓ douz. à $10; bout en caoutchouc, 20⅝ douz. à $10	287 52
Crayons, 13⅓ douz. à $9; mine, 16 douz. boîtes à $2	153 50
Portefeuilles, 33 douz. à $14.40; livres d'ordre, 1½ douz. à $2.75; soie, $22.52.	501 85
Papier découpé: 14 mains à 85c., 2 mains à $1.49, 6 mains à $1.27½, 2 mains à $1.48	25 49
Paniers à papier de rebut, ¼ douz. à $6.80; boîtes en carton, 276 à 5c	15 55
Miméographes, 2 à $12.70, 1 à $14.88; parties de miméo., 1 à $5, 1 à $4.25	49 53
Serrures de pupitre, 3 à 90c.; vernis, $1.96; pinceaux, 1 à 22c., 3 douz. à $2.10	11 18
Parties de calligraphe, $2.65; nettoyer, ajuster et aligner, $3.25	5 90
Agrafes, 20 M à $1.35; carte géog., $1.30; plumes à régler Gisburn, 1 douz. cartes, $17.10.	45 40
Cartes de dames 10 M à $2; cartes de messieurs 20 M à $1.40; épingles pyram., 8 douz., à 80c.	54 40
Encre indél. de Stafford, 3 douz. à $2.20; plumes spenc., 3 grosses à 75c.	8 85
Encre pour miméo.: pourpre, 7 tubes à 85c., 2 tubes à $1.92; noire, 6 tubes à 60c.	13 36
Parchemin antique, 8vo., 50 rames grand à $2.90, 50 rames petit à $2.30; enveloppes parchemin antiq., 8vo., 25 M grandes à $6.75, 25 M petites à $5—moins transp., $16.27.	537 49
Buntin, Alex., et Fils, Valleyfield, papier buvard, 18 x 20, 40 liv.: blanc, 82 rames à $4.20; jaune, 10 rames à $4.20.	386 40
Burr Index Co., Hartford, Conn., index: 1 à $50, 1 à $45, 1 à $4—moins 30c. pour messag.	98 70
Butcher, Nelson R., Toronto, papier-carbone, 8 x 13, 600 feuilles à $3.50	21 00
Ch. de fer Canada-Atlantique, frais de transport sur papeterie	815 93
Canada Paper Co. ($3,640.32)—	
Manille, très fort: 53 pcs, 336 liv. à 6½c.; 45 pcs, 2,043 liv. à 6½c.; 26 pcs, 135 liv. à 6½c.	157 12
Crème, gouv.: 31½ x 51, 80 liv. à 500 feuilles, 250 1/10 rames à $3.55; 24 x 36, 50 liv. à 500 feuilles, 444 1/10 rames à $2.75	2,109 55
Couvert bleu: 20 x 25, XX, 10 rames à $2.97; 21 x 31, 40 liv. à 500 feuilles, 126 6/10 rames à $3.20	433 86
Saumon, XX, moyen, 10 rames à $2.97; granit, 20½ x 28, 40 liv., 25 rames à $3.60	119 70
Couvert en paille, 20 x 25, XX, 2 rames à $2.97; couvert cage U. G., XXX, 4 rms à $3.00.	20 34
Couvert en cuir, 20 x 25, XX, 40 rms à $2.97; couvert citron, XX, 20 x 25, 45 rms à $2.97.	252 45
A écrire rose, 17 x 22, 19 liv., 270 rouleaux à $1.90	513 00
Couvert fauve, XX, 20 x 25, 10 rames à $2.97; boîtes, 16 à 30c	34 50
Canada Printing Ink Co., Toronto, encre noire, 3 liv. à 30c	0 90
Canadian Express Co., frais sur papeterie	155 05
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, frais de transport sur papeterie	1,514 76
Cie Canadienne de Caoutchouc, Montréal: 9 morceaux de caoutchouc, $7.56; tampons, 1 à $7.98, 1 à $2	17 54
Carter, Dinsmore et Cie, Boston: encre combinée, 23 douz. 2 chop. à $3.45½, 6 douz. pintes à $5.53; bouteilles de mucilage vides de 8 onces, 3 douz. à $1.70; mucilage, 5 douz. à $1.65, 12 douz. à $1.33 8/10	141 98
Caw's Pen and Ink Co., New-York: encre liquide n° 12, ½ grosse à $6	3 00
Collins Manufacturing Co., Philadelphie: carton Bristol	3 80
Copp, Clark Co., Toronto: tournevis, $1.25; targettes, vis, etc., 13 boîtes à 50c.; targettes N. T. C., 2 douz. à $15	37 75
Coursolles, Louis J., Ottawa: alignage, ajustage et poser un ressort au calligraphe	2 00
Cox, Geo., Ottawa: dateurs modèles, 9 à $4.50; dateurs atlas, 2 à $3.50; dateurs *centennial*, 5 à $8.50; grands timbres à main, 5 à $1.50; 21 timbres en caoutc., $7.75; 25 timbres à main, $17.35; timbres à poignée, 10 à 30c., 1 à 25c.; timbres, 1 à $2.50, 1 à $2.25, 2 à $2, 1 à $1.50, 3 à $1.75, 6 à $1.25, 2 à $1.12½, 1 à $1.10, 1 à $1, 2 à 75c.; timbres à main fac-similé, 1 à $3, 2 à $2.75, 1 à $2.50, 1 à $2, 1 à $1.25; réparations, nettoyage et divers matériaux, $15.80	184 75
A reporter.	29,435 53

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	29,435 53
Papeterie achetée de marchands—Suite.	
Crouch, R. A., agent, Ottawa: 38 timbres flexibles en caoutchouc, $34.50; dateurs modèles, 2 à $2.50; dateur américain., $1.25; timbre facsimilé, $1.25; timbre facsimilé, grav. sur b., $4	46 00
Dawson, W. V., Montréal ($1,154.39)—	
Toile Silverburn: 24 x 36, 40 liv., 30 5/10 rms à $8.40; 12 wo. 17 x 22, 54 13/10 rms à $2.52	393 08
Rose de sûreté: 26 pcs dbl tellière, 2 rms à $7.80; 17 x 28, 32 liv., 2 rms à $9.60	34 80
Papier n° 14, surface orange, 2 rms à $4.75; chromo, 24 x 36, 100 liv., 22 3/4 rms à $10	237 00
Toile moyennne pour gr.-livre, 22½ x 25, 58 liv,, 1 1/10 rme à $6.96; caisses, 20, $9.40	16 53
Litho. 24 x 36—70, 40 rms à $7.70; papier gommé, 18 x 22½, 3 rms à $5	323 00
Buvard rose, 20 pcs ex-fin, 2 rms à $3.60; antique vergé 24 x 36—60, 11 rms à $6	73 20
Agendas: 6 douz. à $2.60, 6 douz. à $3.30; couv. océan., assort., 5 3/10 rms à $6	67 28
Encriers en verre coupé, 2½ pcs, 2 douz. à $3.50; tables d'intérêt, ½ douz. à $2; table de change de Oakes, $1.50	9 50
Dejonge, Louis et Cie, New-York, couvert en maroquin, 20 x 25	48 60
Dennis' Wire and Iron Works, London, paniers à lettres en fil métallique, 2 à $1.75	3 50
Dobbs, J. R. C., et Cie, Kingston, rubans à copier Star Brand: calligraphe, 2 douz. à $8.50, 4 douz. $7; Barlcck, ½ douz. à $10; Remington, 6 douz. à $8.50, 9 douz. à $7; Smith Premier, 7 1/12 douz. à $8.50, 3 douz. à $7	250 77
Cie de messagerie Dominion, Ottawa, frais de transport de papeterie	107 65
Dovercourt Twine Mills Co., Toronto, ficelle: "A", 75 liv. à 22c.; "B", 55 liv. à 18 .; "C", 148 liv. à 20c.; "D", 13½ liv 18c.; à voile, 51 liv. à 25c.; n° 142, 1,780 liv. à 21c	444 98
Durie, J., et Fils, Ottawa ($2,043.12)—	
Brouillons, 41 1/12 douz. à 50c., 2 douz. à 40c., 1½ douz. à 25c.; cahiers d'exercices, 36 5/6 douz. à $1, 8 douz. à 40c., 2 douz. à 10c	62 15
Cahiers de Gage, 232 1/12 douz. à 80c.; cahiers de dessin, P.S., 29½ douz. à 54c	201 68
Papier et enveloppes, $26.56; livres de lettres, 4to, 4 à $1.35; cartes-mémoires, $6.50	38 46
Presse à copier portative et livre, $4; cartes, $6; étuis à lettres, $4	14 00
Grosse toile de Hurd, 3 rms à $4.50; 122 5/6 douz. agendas, $890.40	903 90
Petites cartes, 25 à 12½c., 75 à 8c., 100 à 5c., 100 à 4c.; 72½ douz. journaux, $599.45	617 58
Plumes-fontaines Waterman, 3 à $5, 6 à $4, 1 à $6, 4 à $3.50	59 00
Plumes stylographiques, 3 à $1.50; plume-fontaine Wirt, $3.83; à pointe d'or, 1 à $3, 2 à $2.25, 2 à $1.50	18 83
Plumes diverses, $30.65; encres diverses, $5.40; cacoche de banquier, $6	42 05
Brouillons, 1 à $1.25, 4 à $1, 3 à 75c.; divers livres de dessin et tampons, $7.28	14 78
Livres à notes et livres blancs, 19, $8.15; 6 boîtes à titres, $33.14 ouvre-enveloppes, $3	44 29
Crayons et mine, $2.95; sceaux rouges, 2⅓ douz. à $1.25; encrier en verre coupé, $2.50; divers, $18.03	26 40
Eagle Pencil Co., New-York ($698.72)—	
Crayons: rouges, 3 grosses à $2.50; bleus, 8 grosses à $2.50; verts, 1 grosse à $2.50; jaunes, 1 grosse à $3; rouges et bleus, 20 grosses à $3; aigles, 20 grosses à $6.50; auto-noirs, 6 gros es à $9.50; à copier, 9 grosses à $11; bois, à copier, 10 grosses à $6.50; de charpentiers, 1 grosse à $2.50; auto la noirs, 1 grosse à $10; rouges et bleus, à copier, 1 grosse à $19.20; n° 202½, ½ grosse à $2.25	476 83
Oblitérateurs: 5 1/12 grosses à $4.50; 2 grosses à $3	28 88
Crayons: ½ douz. boîtes à 72c.; noirs, ½ douz. boîtes à $1.50, 1 grosse, $8.64; bleus, boîte, ½ grosse à $9.60	19 35
Porte-plumes Crown: n° 1, 3 grosses à $3.60; n° 2, 15 grosses à $4; n° 3, 5 grosses à $4.40; n° 5, 1 grosse à $6.50	99 30
Porte-plumes: 6 grosses à $3.50, 5 grosses à $1.85, 10 grosses à $1.12½, 1 grosse à $1.65, 15 grosses à $1.75	69 41
Pointes, n° 337, 3 grosses à $1.50; frais de port, 45c	4 95
Eastwood et Bryce, Montréal ($229.96)—	
Clavigraphe, n° 4, carac. concave n° 7, $90; 1 jeu de clefs à coussins, $5; moins $40 alloués pour vieille machine, et $1.90 de messagerie	53 10
Clavigraphe, n° 4, caract. n° 5, $90; moins alloué. p. vieille machine, $20, et messag., $1.80	68 20
Dessus de clefs pneumatiques, 3 jeux à $5; 8 armoires à tiroirs, $32.50; réparations, $35	82 50
Huile d'horloger, 143 pour $19.86; divers matériaux, $6.30	26 16
Eclipse Office Furniture Co., Ottawa, ($2,556.21)—	
Relieuses *Anchor*: avec index, 20½ douz. à $4.50; sans index, 54 5/12 douz. à $4	309 91
Liasses: *Eclipse* n° 3, 19 à $9; spéciales, 60 à $3.75; avec cadre, 30 à $4.35	526 50
Relieuses spéciales, 51 douz. à $6; tablette tourn. *éclipse* en métal, 28 à $3.25, 72 à $3, 84 à $2.25	802 00
Liasses à bulletins, 6 à $1; perçoirs, 3 douz. à $3; index, 123 à 10c.; œillets, 50 à 10c	32 30
Boîtes à liasses à documents: avec rallonge, 124 à $1.50; spéciales avec rallonge, 28 à $3; en chêne, 30 à $1.25	307 50
Liasscs spéciales à documents: avec rallonge, 132 à $1.75, 32 à $2.75; avec rallonge spéciale, 88 à $2.50; grandes avec rallonges spéciales, 12 à $3.25	578 00
Compagnie Eddy, Hull ($2,845.80)—	
Blanc d'impr.: 27 x 41, 40 l.v., 804 rms à $1.60; 10 pcs, 468 liv. à 4½c.; 8½ pcs., 379 liv. à 4½c.	1,324 52
Brun à envelopper, manille: 37 x 57—275, 16 rames à $8.25; 34 x 37—164, 15 5/10 rames à $4.92; 30,690 liv. à 2 5/6c	1,089 62
A reporter	39,433 57

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	39,433 57
Papeterie achetée de marchands—Suite.	
Compagnie Eddy, Hull—*Fin.*	
Double royal d'imprimerie pour épreuves, 27 x 41, 50 liv. par 500 feuilles, 112 rames à $2..	224 00
Papier à dessin, 40pcs., 71 liv. à 6c	4 26
Papier à toilette : perforé, 100 rouleaux, $6.30 ; rouleaux unis, 31 caisses à $5.70 ; Impérial S. P., 4 caisses à $5.10	203 40
Eddy, Geo. M., et Cie, Brooklyn, N.-Y., galon en acier de 300 pds, dévid. et poignées.	18 50
Eimer et Amend, New-York : acide carbonique liquide, 10 liv. à 45c. ; cylindre en fer, $10	14 50
Esmonde, J. et F., Ottawa ($665.00)—	
Paniers : de pupit., 2 à $2.25, 4 à $1.75 ; de pup. en fil métal., 9 douz. à $5.35 ; à pap. de rebut, 4 à $3.75 ; à compart., 3 à $4.50 ; forme spéciale, 3 à $4.50, 4 à $2 ; très gr. en rotin, 2 à $7.40 ; malle, peinturés et liés en peau crue, 6 à $6.75 ; papier, rotin, 2 à $1.25 ; en osier, 4 à $1.10, 2 à $6, 1 à $9	192 85
Mannes en osier, très grandes, roues avec bandages en caoutchouc, 4 à $24	96 00
Paniers en osier avec roulettes et liés avec de la peau crue, 4 à $18,2 à $10.50, 10 à $10, 2 à $9.50	212 00
Mannes en osier, 1 à $5, 4 à $7, 6 à $6.50, 3 à $3.50 ; paniers, 6 à $7.15, 8 à $2.50	145 40
Roulettes et les poser à des paniers, 8 jeux à $2 ; roulette, 50c.; bouchons brevetés, 75c ; réparations, $1.50	18 75
Esplin, G. et J., Montréal : boîtes, 100 à 15c., 150 à 11c., 200 à 10c., 200 à 9c.	69 50
Eveleigh, J., et Cie, Montréal : serviette, $8.50 ; sacs à livres en cuir, 2 à $2	12 50
Faber, Eberhard, New-York ($1,934.65)—	
Bandes en caoutc.: 60 "A," 504 grosses à 48c. ; 80 "B," 360 grosses à 82c. ; 62 "C," 72 grosses à 41c. ; 83 "D," 48 grosses à $1 ; 84 "E," 120 grosses à $1.17	755 04
Bandes en caoutc. : n° 106, 24 grosses à $2.50 ; n° 105, 24 grosses à $3 ; n° 104, 36 grosses à $2 ; n°s 85, 25 grosses à $1.35 ; n° 32, 864 grosses à 30c., 96 grosses à 31c. ; n° 30, 204 grosses à 24c. ; n° 18, 34 gr.grosses à $1.33, 12 gr. grosses à $1.05 ; n° 16, 38 gr. grosses à $1.16 ; n° 14, 27 gr. grosses à 99c. ; n° 12, 19 gr. grosses à 82c. ; n° 10, 3 gr. grosses à 67c., 4 gr. grosses à 66c	724 58
Bandes en caoutc. : n° 33 W, 35 grosses à 52c. ; n° 32 W, 10 grosses à 45c. ; n° 25 W, 30 grosses à 30c. ; n°s 25 W, 24 W, 51 W, assorties, 50 grosses à 26c. ; n° 17 W, 1 gr. grosse à $1.60 ; à document, 1 grosse à $2.66 ; n° 95,-00000$\frac{3}{4}$, 10 grosses à $1.75 ; n° 85,-00000$\frac{1}{2}$, 10 grosses à $1.33 ; n° 65,-00000$\frac{1}{4}$, 10 grosses à 70c	86 76
Porte-plumes : en caoutc., $\frac{2}{3}$ grosse à $35.35, 2 grosses à $33.60, $\frac{2}{3}$ grosse à $31.65 ; divers, 18 grosses, $113.93	225 79
Oblitér. à méc., 3 grosses à $5.70, 5 gr. à $2.85 ; bouts de crayons en caoutc., 5 gr. à 55c.	34 10
Règles, 2 grosses à $4.14, 2 gr. à $2.94, 1 douz. à $1.78, 2 douz. à $3.09 ; cour. à crayons, 7 grosses, $86.26	108 38
Fairchild, Leroy W., et Cie, New-York : plumes d'or, $\frac{1}{4}$ douz. à $20 ; plume à coul., $2.21 ; port et enregistrement, 22c	7 43
Farr, J. H., et Cie, Toronto, colle pour bureau, 6 douz	11 40
Fligg, W. H., Ottawa ($2,576.51)—	
Clavigraphes Smith Premier, 20 à $102.50 ; moins $125 alloués sur 3 vieux	1,925 00
Cab. à dessus mobiles p. méc., 4 à $40, 2 à $45, 1 à $50 ; moins, $10 alloués sur vieux cab.	290 00
Armoire en noyer, 8 tir., $20 ; amoire en chêne à dessus plat, $25 ; support de méc, $15	60 00
Platines, 11 à $5.50 ; rubans de méc., 13 à 50c., $\frac{1}{2}$ douz. à $6.75 ; huile à méc., 9 douz. à 75c.	77 69
Platine en cuivre, $7 ; graisseurs "Perfect", 3 douz. à $2.40 ; table à méc, $5 ; rouleaux de platine, 2 à $2	23 20
Livres, 120 à 15c. ; bobines pour S. P., 2 à $2.50 ; porte-manteau en cuir, $15	38 00
Loyer de Smith Premier, 21 mai-21 août, $15 ; délivr. une arm. sur wag. "Cumberland," $1.	16 00
Papier carbone : plein, 10 boîtes à $2.25 ; semi, 15 boîtes à $2.75 ; moins messag., 55c	63 20
Réparer, nettoyer et ajuster des clavigraphes, $78.25 ; divers, $5.17	83 42
Fotheringham et Popham, Ottawa : encrier, $1.50 ; presse-papiers, 2 à 94c	3 38
Fuchs & Lang Mfg. Co., New-York, papier photo-lithogr. Husnick, 216 feuilles à 40c.	86 40
Gage Company, Toronto, enveloppes vergées, 101$\frac{1}{2}$ M a $2.20	223 30
Garland, John M., Ottawa : galon rose Haarlem, 650 douz. de 9 vgs, $256 ; taffetas bleu, 60 rouleaux, $44.53, 102 cartes $68.26 ; galon de soie, 948 cartes de 30 vgs, $174.79 ; dentelle, 4 grosses à 52$\frac{1}{2}$c., 5 grosses à 55c. ; épingles, pyramides, 308 douz. à 80c. ; épingles à liv., 150 douz. à $1.30 ; caisse, $1.83	991 67
Garrioch, Godard et Cie, Ottawa : clavigraphe Williams, $90 ; cabinet, $5 ; encre, 75c., tampon, $1.30	97 05
Graham, Dr. K. D., Ottawa : éponges, 1,000 pcs à 10c. ; diverses éponges, $33.32 ; benzine, 4 douz., $3.65 ; peaux de chamois, 46 à 50c., 3$\frac{1}{2}$ douz., $19 ; bros. à dents, 2 douz., $6.50 ; gomme d'acacia, 337$\frac{1}{2}$ liv. à 30c., 129 liv. à 35c. ; 6 taermom., $2.80 ; colle Chase, $7.40 ; 1 douz. colle Le Page, $1.50 ; 4 p. pierre ponce, 60c. ; 4 douz. bouchons, 80c. ; 3 bar. à 30c.	345 87
Grand et Toy, Toronto, livres à copier	5 25
Graves, Frères, Ottawa : ficelle en coton, 5 liv. à 20c. ; grosse corde, 3 paquets à 25c	1 75
Greenough, Adams & Cushing Co., Boston ($202.75)—	
Crayons : n° 101, 4 grosses à $18 ; n° 102, 2$\frac{1}{2}$ grosses à $22.50 ; n° 104, 1 grosse à $27	155 25
Crayons, 4$\frac{1}{3}$ grosses à $7.20 ; 1$\frac{1}{12}$ grosse à $6 ; divers, $4.85 ; frais de port, 45c.	47 50
A reporter	47,132 64

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	47,132 64
Papeterie achetée de marchands—Suite.	
Gurley, W., et L. E., Troy: 2 manomètres Boyden, $50; 1 assort. courbes de bois, $7.60	57 60
Hamilton Cotton Co.: ficelle de coton, 2,400 liv. à 15c., 5,400 à 16½c	1,251 00
Harrison et Cie, Montréal: rapporteurs, carton, 14 pces, 2 à 50c.; transparents, 14 pces, 6 à 40c	3 40
Hearn et Harrison, Montréal: niveau, $14.40; niveaux à main, 2 à $12.15; niveau de poche, $7.50; rapporteur en ivoire, $2.03; compas prismatique, $13.50; compas, 4 à $2.25	70 73
Hewit, Henry O., Ottawa: relieuses, papier-ministre, 6 à $2; R. 8vo., 3 à $1.50	16 50
Holmes, Booth et Haydens, New-York, agraffes, plates, 75 M à 75c., 50 M à 93¾c., 30 M à $1.12½, 30 M à $1.31¼; rondes, 12 M à $1.87½, 10 M à $1.12½, 5 M à 93¾c.	214 70
Hope, James, et Cie, Ottawa: chaîne, 100 pds, $6; chaînes, 1 à $5.20, 1 à $10; équerres en acier, 24 pces, 3 à $1.60; 1 douz. règles plates, $1.44; galon métal., $1.60; coupe-papier, 2 douz. à $2.75; agrafes à toile, 2 M $2; agrafes à parchemin, 12 boîtes à 75c.; livres pour les rapport., 2 douz. à $2.75, 1½ douz. à $2, 1 douz. à $1 25; regist. des pas. mérid., 1½ douz. à $5; compas, $15; drap imp., 54 pces, ⅝ roul. à $15; crayons, 2 douz. à $1; coul. à l'eau, $2.39; 7 douz. règles noires, $2.90; livres p. ten. le temps, 10 d. à $3; 150 morc. papier-feutre, $2.25; 1 douz. index papier-min., $3; 37 vgs papier à profil, $9.25; 27 vgs papier à dess., $13.50; plumes en or, 2 à $2.75, 2 à $3.25; plumes-fontaines, 1 à $6, 1 à $2.80; plume stylographique, $1.60; plumes Waterman, 2 à $4, 7 à $3.50; divers, $30.39	241 70
Illinois Iron & Bolt Co., Carpentersville, presses à lettres: n° 5 F., 12 à $9.07½; n° 6 C., 12 à $5.22½; n° 5 D. 12 à $4.95	231 00
Ministère de l'intérieur, Ottawa, lunette méridienne, trépied et base de chambre noire	83 00
Ives, H. R., et Cie, Montréal ($107.64)—	
Presses à lettres: F 10 x 15, 3 à $11; D 10 x 15, 4 à $6; D 10½ x 15, 6 à $6	93 00
Aiguières à humecter, 10 x 15, 5 à $2.89; boîte, 20c	14 64
Jellyman, R., et Cie, Montréal: 415 boîtes, $70.25; 7,300 couvre-livres, $100; moins transport, $12.33	157 92
Judd Paper Co., Holyoke, Mass. ($5,226.47)—	
White Old Hampden Bond: T double, 17 x 27-30, 3,738 liv. à 17½c., 239 liv. à 16½c.; T double, 17½ x 27-24, 4,697 liv. à 17½c., 285 liv. à 16½c.; Med. 18 x 23-16, 2,032 liv. à 17½c., 68 liv. à 16½c.; 25 x 30-42, 2,310 liv. à 17½c., 80 liv. à 16½c.; 17½ x 27-30, 2,622 liv. à 17½c., 188 liv. à 16½c.; T double, 18½ x 27-24, 686 liv. à 17½c., 72 liv. à 16½c.; T double, 18½ x 27-30, 1,462 liv. à 17½c., 40 liv. à 16½c.; 18 x 23-22, 720 liv. à 17½c., 20 liv. à 16½c.; 25 x 30-42, 3,794 liv. à 17½c., 252 liv. à 16½c.; 8 x 13-5½, 1,302 liv. à 17½c.; à clavigraphe, 1,281 liv. à 17½c., 26 liv. à 16½c	4,522 25
Azure Old Hampden Bond: 17½ x 27-20, 1,028 liv. à 17½c., 58 liv. à 16½c.; 18 x 23-22, 600 liv. à 17½c., 22 liv. à 16½c.; 18 x 23-16, 372 liv. à 17½c., 16 liv. à 16½c	365 84
Pink Old Hampden Bond: 18 x 23-16, 888 liv. à 17½c., 24 liv. à 16½c	159 36
N° 16, à couverts, antique, 20 x 25-48, 1,200 liv. à 5½c	63 00
A clavigraphe, crème, réglé, en boîtes, 8 x 13, 192 liv. à 19c	36 48
Toile française, 17 x 28-20, 500 liv. à 18c., 520 liv. à 18c; moins 2 p. 100 pour argent comptant sur tout le compte de $5,333.13, $106.66	79 54
Keuffel & Esser Co., New-York: papier helio. préparé, 5 roul. de 42-pcs à $1.60, 4 roul. de 36-pcs à $1.36, 2 roul. de 24-pcs à 92c.; rapport. en argent d'Allemagne, $18; triangles celluloïd., 3 à $1.32, 3 à 80c., 14 pour $9.69; rapporteurs en caoutchouc, 2 à $3; rapp. en ivoire, $10.35; plumes à dessin, parangon, 10, $14.88; papier à dessin, parangon monté, 7 roul. à $9.40; profil-type monté, vert n° 285, 1 roul. de 20 vgs, $10.50; profil-type, orange n° 263, 10 vgs à 21c.; profil-type, vert n° 253, 100 vgs à 21c.; triangulation-type, vert n° 283, 20 vgs à 21c.; étui en maroquin pour instruments parangon, $3; 15 livres à profil, $7.80; chaîne excelsior, $8; échelles parangon, 2 à $3.60, 1 assort. à $10.40, 1 assort. à $17.75; 1 assort. échelles en buis, $8.80; mires automatiques, 2 à $21.60; 5 brosses, $7.16; 9 manches d'ivoire pour plumes parangon, $3.14; plumes, dessin, etc., $38.84; divers. $13.48	352 93
Lincoln Paper Mills Co., Merriton ($534.43)—	
Manille Eléphant: 24 x 30-45, 4,635 liv. à 4½c.; 30 x 40-80, 3,984 liv. à 4½c	387 86
Manille à étiquette: 15 x 19, 849 liv. à 5¾c.; 18 x 21, 1,700 liv. à 5¾c	146 57
Low, Geo., Ottawa, 100 étiquettes en fer de Russie et 100 œillets pour ditto à 4½c	4 50
Maddox, A. L., Toronto: encre et encriers mobiles, $12; encriers mobiles doubles avec cabarets, 72 à 38c.; moins transport, $1.31	38 05
Manufacturing Stationers' Co., Montréal, couverts en caoutch. pour planches à dessin, 6 à 75c	4 50
May, Geo., Ottawa, œillets blancs n° 9, 30 M. à 20c	6 00
Mortimer et Cie, Ottawa: relieuses Royal 8vo., 36 à $1.60, 36 à $1.50; relieuses papier-ministre, 18 à $2.15, 3 à $2; relieuses Rogers, 4½ x 10½ x 14½, demi-veau, 20 à $2.25; relieuses Rogers, toile fine, 2 douz. à $24	249 30
Murray, W. A., et Cie, Toronto, serviette	16 00
McCarthy, H. F., Ottawa: éponges, 200 à 5c., 100 à 10c	20 00
McCormick, R. A., Ottawa, éponges, 1 douz. à $3; éponges turques, rondes, 3 douz. à $1.80; éponges turques, plates, 1 douz. à $2.25; diverses éponges, 1 douz. à 60c	11 25
McFarlane, D., et Cie, Montréal: bristol superfin, 2 boîtes à $8.25; 37 royal orange, glacé, 5½ mains at 25c.; calendriers, ½ douz. à $8.40	22 08
Mackey Print Paper Co., Pittsburgh, roul. 50 vgs papier B. P. monté, 30 pcs	11.75
A reporter	56,065 09

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	56,065 09
Papeterie achetée de marchands—Suite.	
McKinley et Northwood, Ottawa : plats d'humect., 18 à $2.75 ; boîtes de ferbl., 2 à $4 ; boîtes à lettres vernis., 2 à $2 ; marquer 5 boîtes, $3.60 ; pots à mucilage de gran., 5 à 40c. ; grands presse-papier, 2 douz. à $5.40 ; moyens do, 3 douz. à $4.20 ; petits do, 4 douz. à $3 ; bougies, 12 boîtes à 25c. ; couteaux à papier, 1 douz. à $2.50, 1 douz. à $2 ; 14 pinceaux plats, $3.65 ; pierre à aiguiser, $1.50 ; colle liquide, 2 boîtes à 65c. ; divers, $3.35	119 80
Neostyle Co., Toronto : combinaisons néostyles automatiques, 2 à $56, moins $20 alloué pour vieux cyclo et mimeo ; combinaisons néostyles complètes, 3 à $17.43 ; roul. avec manches, 3 à $1.20 ; cap "A" à impression, 13 rms à 90c. ; cap "B" à impression, 4 rms à $1.12½ ; plumes néost., 8 à $3 ; encre rouge cyclostyle, 2 chop. à $2.20, 2 tubes à $1.20, 1 bid. à $2 ; encre noire auto., 42 boît. 1-ch. à $1.20, 2 boît. ½-ch. à 80c., 2 bouteil. à 48c. ; soie perforée, 14 feuilles, $5.53 ; typ. poreux, 415 feuil., $7.82 ; crayon typ. découpé, 423 feuil., $19.80 ; auto n° 4, découpé, réglé, 14 mains à $1.80 ; auto n° 3, découpé, réglé, 10 mains à $1.26 ; auto n° 2, découpé, réglé, 29½ mains à 90c. ; divers, $13.08	360 43
Newsome et Cie, Toronto : 1 ruban Densmore	1 00
N. T. C. Automatic Fastener Agency, Ottawa : machines à attacher, 7 à $1.25 ; attaches, 7 boîtes à 45c.	11 90
Office Specialty Mfg. Co., Toronto ($763.20)—	
Relieuses Shannon, couvertes en drap spécial, 11 douz. à $5 ; n° 12, 6 douz. à $3.50, 6 douz. à $3.25 ; n° 6, 12 douz. à $3.25 ; n° 4, 3 à 30c. ; n° 4, avec index, 1 douz. à $4	139 40
Liasses Shannon : 4a, 2 à $1.25 ; à document, 10½ x 9 x 4½, 3 douz. à $3.25 ; L. P., 6 douz. à $9.30	68 05
Pupitre à clavigraphe, $45 ; rouleau à copier rapide et support, $25 : cabinet à cartes universel, $50 ; papier blanc à copier, 6 roul. à $1 50	129 00
Liasse à documents Lang, $1 ; cartes-index pour cabinets-index, 10 M. à $2.50 ; relieuses Universal, grandeur tellière, avec index, 12 à 50c. ; relieuses, tellière, avec boîtes simplex, 3 douz. à $3.25	41 75
Index spéciaux S. S. : douanes, 2 à $85, 1 à $30 ; "lettres reçues", 1 à $95 ; index du registre, intérieur, $90	385 00
Orme, J. L., et Fils, Ottawa : papier MSS., ½ rame, $3.75, 6 mains, $2.55	6 30
Orr, Robt., Ottawa, paniers à papiers de rebut, 2 douz	18 00
Directeur de poste, Ottawa : cartes-postales, 14,000 à 1c. ; 800 timbres de 1-c., $8 ; 1,900 gr. enveloppes timbrées de 3c., $63.20	211 20
Perine, M. B., et Cie, Doon, ficelle : *Cable*, 4,200 liv. à 22c. ; n° 15, 1,200 liv. à 35c. ; n° 10, coton, 1,830 liv. à 16c. ; n° 20, 300 liv. à 22c. ; n° 38 B., 75 liv. à 38c. ; n° 40 B., 300 liv. à 36c. ; n° 26, 150 liv. à 16c. ; n° 44 B., 900 liv. à 28c. ; n° 14, non finie, 450 liv. à 12c. ; moins transport, $26.59	2,142 71
Pritchard et Andrews, Ottawa : dateurs avec tampons, 77 à $2.75 ; dateurs, 1 à $2.40, 3 à $2.50 ; numérateurs à 6 roues, 5 à $21.50 ; numérateur Bates à 5 roues, $19.50 ; dateur Bates, $9 ; 1 assort. marqueurs de prix, $7 ; numérateur Excelsior à 5 roues, $21 ; dateur droit, $8 ; dateur Centennial, $8.75 ; balances à paquets, 7 liv., 2 à $6.25 ; bal. à paquets, 12 liv., $6.80 ; caractères en caoutchouc, 3 boîtes, $10.39 ; caractères en caoutc., $21.21 ; balanc., 34 onc., 2 à $4.50 ; encre excelographe, 109 bout. à 20c. ; diverses encres, $18.80 ; plaques découp., 4 à $2.25 ; 53 étampes, $12.20 ; 4 ass. pl. déc., $3 ; étampes à dater, ligne des E.-U., 9 à 40c ; étampe, bande spéciale en caoutc., $7.50 ; étampes à marquer, 2 à $1.50 ; étampes, 2 à $1 ; étampes en caoutchouc, $57.75 ; réparations et divers matériaux, $129.20	730 15
Queen et Cie, Philadelphie : T. 464 decade set, $105 ; embal., 35c. ; 1 roul. profil "A", vert, $12	117 35
Ramsey, J. G., et Cie, Toronto, 3 roul. papier à impression photographique	8 10
Ritchie et Ramsay, Toronto : carton fin, 4-plis, 5,709 feuilles à $2.25 le 100 ; carton, 12-plis, 1,500 feuilles à $4.75 ; papier pour livres, satiné naturel, 20½ x 27, 50 liv. par 500 feuilles, 56·208 rames à $5.13 ; papier pour livres, blanc porcelaine, 27 x 41, 85 liv., 27·406 rames à $9·35 ; papier pour livres, blanc porcelaine, 20½ x 27, ·79 rames à $4·68 ; papier pour livres, blanc porcelaine, Retree, ·425 rames à $3	748 88
Roger, F., départ. des impres. et de la papet., Ottawa, liasses : papier-tellière, 111 p. à 30c. ; papier-tellière, toile, 6 paires à 40c. ; 8vo., 94 paires à 25c. ; 9½ x 13, 1 paire à 35c	59 55
Rogers Manifold and Carbon Paper Co., New-York ($47.75)—	
Papier communicatif, $2 le cents feuilles : semi-noir, 1,000 feuilles ; semi-bleu, 100 feuilles ; semi-pourpre, 100 feuilles ; tout pourpre, 800 feuilles ; tout noir, 100 feuilles	42 00
Smith Premier, rubans à copier à 50c. : pourpres, 6 ; verts, 2 ; bleus, 2	5 00
Papier blanc à copier, 8 x 13, 500 feuilles	0 75
Cie de papier Rolland, Montréal ($29,303.61)—	
Canadian linen ledger, n° 1, azur—	
Imp., 22 x 30¼ pcs, 72 liv. : 52·6 rames à $15.84, 24·45 à $14.26	1,181 85
Coquille, 15½ x 20 pcs, 24 liv. : 256·45 rames à $5.28, 25·95 à $4.76	1,477 57
Royal, 19 x 24 pcs, 44 liv. : 55·2 rames à $9.68, 13 à $8.72	647 69
Moyen, 17½ x 22½ pcs, 34 liv. : 85·3 rames à $7.48, 21·6 à $6.74	783 64
Papier tellière, 13½ x 16½ pcs, 16 liv. : 303·95 rames à $3.52, 31 à $3.17	1,168 18
Royal sup., 19⅜ x 27 pcs, 54 liv. : 40·95 rames à $11.88, 9·25 à $10.70	585 46
Coquille, 16½ x 26½ pcs, 32 liv. : 104 rames à $7.04	732 16
Tellière, réglé, plié, 15, bords coupés, 549⅞ rames à $3.43, 34 141/244 à $3.10	1,993 70
Tellière, uni, plié, 15, bords coupés, 108 rames à $3.30	356 40
A reporter	70,338 06

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	70,338 06
Papeterie achetée de marchands—Suite.	
Cie de papier Rolland—*Fin.*	
Canadian linen ledger, n° 1, crème—	
Papier tellière, 13¼ x 16½ pcs, 16 liv.: 801·85 rames à $3.52, 76·9 à $3.17	3,066 29
Papier à lettre, 15¼ x 19 pcs, 20 liv.: 35 rames à $4.40, 4 à $3.96	169 84
Papier tellière, réglé, plié, 16 liv.: 160 rames à $3.65, 2·8 à $3.30	593 24
Papier coquille double, 16½ x 26½ pcs, 32 liv.: 144 rames à $7.04	1,013 76
C. P. R., n° 2, azure—	
Moyen, 17½ x 22½ pcs, 30 liv.: 35¼ rames à $4.80, 7½ à $4.32	201 60
Coquille, 16½ x 26½ pcs, 30 liv.: 34 rames à $4.80	163 20
Royal, 19 x 24 pcs, 38 liv.: 10⅜ rames à $6.08, 1⅛ à $5.48	71 76
Papier à lettre, 16½ x 21 pcs, 23 liv.: 94·65 rames à $3.68, 61$\frac{13}{16}$ à $3.32	553 08
Coquille, 16½ x 26½ pcs, 28 liv.: 83·95 rames à $4.48, 5 à $4.04	396 30
do 16½ x 26½ pcs, 24 liv.: 78 rames à $3.84	299 52
Papier tellière, 13¼ x 16½ pcs, 14 liv.: 42$\frac{7}{16}$ rames à $2.24, 15$\frac{17}{18}$ à $2.02	125 66
do 13¼ x 16½ pcs, 15 liv.: 315·7 rames à $2.40, 48·1 à $2.16	861 58
do 13¼ x 16½ pcs, 12 liv.: 644·45 rames à $1.92, 67·6 à $1.73	1,354 30
Moyen, 17½ x 22½ pcs, 18 liv.: 48$\frac{1}{16}$ rames à $2.88, 5 à $2.60	153 22
Papier à lettres, 15¼ x 19 pcs, 16 liv.: 64·55 rames à $2.56, 4·4 à $2.31	175 41
Carré, 15½ x 20 pcs, 23 liv.: 156·75 rames à $3.68, 10·65 à $3.32	612 20
Papier à lettre, 16½ x 21 pcs, 18 liv.: 123·2 rames à $2.88, 26$\frac{13}{18}$ à $2.60	422 49
Crown cream—	
Papier tellière, 13¼ x 16½ pcs, 12 liv.: 664¼ rames à $1.32, 45$\frac{2}{10}$ à $1.19	931 05
Papier à lettres, 16½ x 21 pcs, 18 liv.: 502$\frac{2}{10}$ rames à $1.98, 19$\frac{5}{10}$ à $1.79	1,031 36
Papier à lettres, 16½ x 21 pcs, 23 liv.: 429·75 rames à $2.53, 42 à $2.28	1,183 04
Moyen, 17½ x 22½ pcs, 21 liv.: 184$\frac{3}{10}$ rames à $2.31, 29⅜ à $2.08	487 54
Coquille double, 16½ x 26½ pcs, 24 liv.: 108 rames à $2.64	285 12
Papier tellière, 13¼ x 16½ pcs, 14 liv.: 145 rames à $1.54, 2 à $1·39	226 08
Coquillle double, 16½ x 26½ pcs, 28 liv.: 60 rames à $3.08	184 80
Papier à lettres, 15¼ x 19 pcs, 16 liv.: 189·9 rames à $1.76, 8·65 à $1.59	347 99
Crown azure—	
16½ x 26½ pcs, 24 liv.: 80$\frac{4}{5}$ rames à $2.64	213 79
13¼ x 16½ pcs, 12 liv.: 1,180·2 rames à $1.32, 15$\frac{7}{10}$ à $1.19	1,575 85
22 x 42 pcs, 56 liv.: 50·4 rames à $6.16	310 47
Canada cream wove, 16½ x 22 pcs, 20 liv.: 244·7 rames à $2.20, 31·45 à $1.98	600 61
C.P.R., n° 2, bleu moyen 18 x 23 pcs, 18 liv.: 48·7 rames à $2.88, 17$\frac{18}{18}$ à $2.60	185 09
Jaune citron, 27 x 41 pcs, 72 liv.: 1,764 liv. à 8c	141 12
Crème, n° 2, 16½ x 21 pcs, 23 liv., uni 4, plié : 54 rames à $3.68	198 72
Record azur, 14 x 17 pcs, coupé, 14 x 8½ pcs, 16 liv., papier tellière, 1$\frac{1}{4}$ rames à $3.52	3 67
Papier vergé, 8 x 13 pcs, uni en boîtes, n° 111, 100 rames à 66c	66 00
Papier à imprimer, 23 x 34½ pcs, 34 liv, 10,972 liv. à 8c	877 76
Papier du guide postal, 1 velin crème, 25½ x 36 pcs, 55 liv., 17,347 liv. à 7¼c	1,257 65
Encre syrienne, 2 douz. d'une pinte à $7.20 ; plumes B.P., 22 gr. à 65c.; 142 encriers, $7.10.	35 80
Rosenthal, A., Ottawa, crayon en argent pour le ministère de l'Agriculture	4 00
Cie de pulpe et de papier Royal, Angus-Est : impression, 27 x 41 pcs, 60 liv. par 500 feuilles, 1,500 rames à $2.77	4,155 00
Cie manufacturière de papier Royal, Angus-Est ($27,915.08)—	
Impression, 27 x 41 pcs, 60 liv. par 500 feuilles : 1,000 rames à $2.77, 8,501$\frac{1}{20}$ à $2.69	25,637 82
Statuts, 27 x 41 pcs, 60 liv.: 413½ rames par $2.68, moins $2.72 fret	1,105 46
Impression, saumon, 28 x 44 pcs, 64 liv. par 500 feuilles : 334$\frac{16}{20}$ rames à $3.50	1,171 80
Sharpley, R. et Fils, Montréal ($524.19)—	
Papier bleu préparé, n° 70 : 30 pcs, 11 rouleaux à $1.20 ; 36 pcs, 9 rouleaux à $8 ; 40 pcs, 12 rouleaux à $1.60 ; 39½ pcs, 6 rouleaux à $8	152 40
Papier bleu préparé, n° 140 : 36 pcs, gros, 12 rouleaux à $9 ; 40 pcs, 1 roul. à $1.80	109 80
Papier bleu préparé, n° 90 : 42 pcs, 1 rouleau à $1.70 ; 40 pcs, 3 rouleaux à $1.60	6 50
Papier à dessin, 57 pcs : gros grain, 44 vgs à 48c.; grenelé, 55 vgs à 36c.; n° 762, non grenelé, 110 vgs à 36c	80 52
Papier noir préparé, 42 pcs, 1 rouleau, $4.25 ; papier à dessin Tenax, n° 455, 60 pcs, 100 vgs à 20c	24 25
Papier manille à dessin, XX, 40 pcs, 123 liv. à 7½c.; gélatine, gros, 1 douz. feuilles, $4	13 22
Compas proportionnels G.S. avec étuis : 6$\frac{3}{4}$ pcs, 1 à $5 ; 6¼ pcs, 1 à $3	8 00
Allum. en cire : 500 longues, 1½ gr. de boîtes à $21.60 ; 1,000 longues, ¼ gr. de b. à $38.40	42 00
Bougies en cire blanche, boîtes de 4 grosses à $13 ; règles pliantes, 12 pcs, 2 à $4.50	61 00
Encre ind., ½ douz. de bout. à $2.70 ; couleurs, 13½ douz. de bidons à $1.80 ; transp., 25c.; crayons, 2 boîtes à 30c	26 50
Smart Manfg. Co., Brockville : presse à copier, n° 10, $12.50 ; presse à lettres *Royal*, n° 9, $12.50 ; presse à copier à lettres, n° 4½, $5.50 ; transp. et messageries, $5.16	35 66
Smith, F. E., Ottawa : couleurs kaolines, 4½ douz. à $12 ; liquide mél., 2½ douz. à $4 ; clav. Blickensderfer, n° 5, $45 ; clefs de couss. en caoutch., 2 assort. à $3.50 ; papier découpé, 2 mains $2.98 ; oblitérateurs, 2 douz. à $1 ; bandes élast., 1 douz. à 25c., 1 douz. à 30c.; rép. de pupitre, $1 ; 35 barres à caract., $12.25 : guide p. papier, 75c.; 3 fils métall. de racc., 75c.; réparer, nettoyer, aligner et rajuster les machines, $307.50 ; baguettes, $2.50	441 28
A reporter	123,790 23

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	123,790 23
Papeterie achetée de marchands—Suite.	
Smith, Gustave, Ottawa : kaoline, carmin, 4 bouteilles à $1 ; liquide mélangé, 1 douz. à $4...	8 00
Smith, J. H., Ottawa : rép. de clavigraphes et fournir divers matériaux pour idem	250 55
Smith, Frères, Ottawa, rép. de clavigraphe et divers matériaux	21 55
Snider, John B., Waterloo : boîtes "Tucker" pour papier tellière, avec index alphabétique, 1 douz. à $6.50 ; 18 classifications avec index, $4.88	11 38
Spackman et Archibald, Montréal ($1,612.09)—	
Clavigraphes "Remington" n° 6, 17 à $100, moins $335 alloués sur 10 vieux	1,365 00
Clavigraphe "M. R." n° 6., aluminum, avec clefs en celluloide	110 00
Couverts n° 6, 3 à $2.50 : livres à lettres "Remington", 10 x 14, 500 p., ½ douz. à $24...	19 50
Cabinet en chêne avec dessus mobile, $48 ; cabinets en chêne de 8 tiroirs, 2 à $38 ; brosse tournante p. caractère, 1 à $2.50, 1 à $2 ; moins transport, $10.91	117 59
Stafford, S. S., New-York : encre noire, 8 douz. à $3.25 ; encre ind. à marquer, 1 douz. d'une pinte, $3.75 ; colle, 1 douz. à $1 ; 1 douz. colle blanche, $1.38 ; mucilage avec éponge n° 2, 12 douz. à $1 ; charriage, 25c	44 38
Steinberger, Fred. (agent Rand, McNally et Cie, Chicago), Toronto : baguettes, $3.50 ; liquide, 2 galls à $5 ; clochettes, 2 à 25c	14 00
Stephen, Frères, Ottawa, pinceaux : 6 à 27 c., 3 à 18c., 6 à 31½c	4 05
Tees et Cie, Montréal ($28.60)—	
Supports en frêne : simples, 2 à $5.85 ; double, 1 à $7.65 ; emballage, $1.20	20 55
Support simple en chêne, $7.65 ; emballage, 40c	8 05
Thackray, Robt., Ottawa ($244.15)—	
Liasses à 35c. chaque : aux dépêches, 444 ; aux lettres, 50 ; Gourdeau, 144	223 30
Encriers, 50, $10 ; 11 boîtes d'emballage, $10.75 ; 1 liv. de clous de 3 pcs pour boîtes, 10c.	20 85
Thomas, P., Ottawa : 20 douz. de sacs en toile	56 55
Thorburn, C. H., Ottawa : 3 pan. à pap. de reb., $2.30 ; 1 b. de plumes, $1 ; pl. à régler adj., 40c.	3 70
Tingley et Stewart, Toronto : rubans n° 6 pour timbre, 36 douz. à $4.50 ; rubans n° 9, 2 à 50c. ; moins 5 pour 100 pour argents comptant, $8.15	154 85
Topley Studio, Ottawa : 50 feuilles de papier album., $5 ; albums, 6 à $2.50 ; photographies de 8 x 10 des secr. d'Etat depuis la confédᵒ, 11 à $1 ; cadres en chêne et dorés, 11 à $1.50.	47 50
Toronto Paper Mfg. Co., Cornwall ($5,012.35)—	
Papier pour la loi, 27 x 41, 60 liv, 427¾ rames à $2.72	1,163 48
Cour suprême, n° 1, 27 x 41, 68 liv, 21,902 liv. à 7c	1,533 14
A couvert, vélin, vert, 18½ x 27, 60 liv., 1,185 liv. à 8¼c. ; papier blanc, 27 x 41,52 liv., 2,527 liv. à 5c	224 11
P. M. A., vélin n° 1, 16½ x 26½, 23 liv, 13,763 liv. à 9c	1,238 67
Patent record, 23 x 33, 50 lb., 12,185 liv. à 7c	852 95
Tower Manufacturing Co., New-York ($1,836.35)—	
Encre : Davis' auto, 1 douz. à $19.50 ; métal, 3 douz. à 75c. ; encriers-font., 3 douz. à $6.75 ; banque, 1 dz. à $4, 1 douz. à $9 ; cnériers, 2 douz. à $7.35 ; de sûreté, 9½ douz. à $6, 4½ douz. à $4.50, 2½ dz. à $3 ; de poche nikelés, 3 dz. à $3.50 ; Darling auto, 1 dz. à $12.	173 20
Plumes : Lyons, 1 grosse à $1.10 ; or Wirt, 75c. ; Jacob, 3 grosses, $3.33 ; 8 plumes-fontaines, $19.71 ; 3 à régler $4.26 ; à ombrager, 2 dz. à $1.40 ; 2 tire-lignes, $4.93 ; ronde, 1 à $1.75	38 63
Etagères : étoile, ½ grosse à $13.20 ; en spirale, 6 douz. at 50c, ; diverses, 2 douz. $2.65	12 25
Sceaux rouges, $25.76 ; poinçons Triumph, 3 dz. à $15 60 ; thermomètres, 2½ douz. à $4.50.	83 81
Machine à num. à 6 roues Bates, $13.50 ; rubans ass. du clav. Webster, 6 douz. à $7.50	58 50
Albums : "Mark Twain", 12, $19.80 ; pat., 2 à $2.50 ; Breed's, 3 douz. à $27, 4 seulement à $4.20	122 60
Caoutchouc multiplex assort., 3 liv. à $1.50 ; caoutchouc Davidson assort., 80 liv. à 90c.	76 50
Encre Higgins W. P. assort., 71 douz. à $2 ; encre écarlate Davidson, 54 douz., $54.68	196 68
Toiles caoutchoutées, 10 x 14, 25 douz. à $2.10, 25 douz. à $1.75 ; 50 M étiquettes de manille, $52.50	148 75
Buvards Sill, 9 dz. à $4.50 ; 6 dz. buv., $10.80 ; encre à étamper, 12 dz. bout. de 1 once à $1.	63 30
Bout. d'encre rouge, 6 dz. à $1 ; bout. de mucilage, 24 dz. à $2 ; cout. à papier, 6 dz. à $1.25.	61 50
Crayons : Dixon, rouges, 1 grosse à $7.20 ; Dixon, ⅛ grosse à $2.50 ; blancs. 2 boîtes, $7 ; assortis, 12 grosses à 50c. ; Dixon, pour bois, 25 douz. à 60c	37 29
Ardoises à dessin, 12 b., $39.80 ; ardoises, 4 boîtes à $4.50 ; support d'alm. des adresses, $4.	61 80
Crayons, 3 boîtes à $6.50 ; liasses Favorites, 3 douz. à $9	46 50
Papier déc., 17½ x 12, 20 mains, $10.80 ; presse-papier Van Horne, 3 dz., $7.65 ; rép., $2.99	21 44
Liasses à factures, 3 douz. à $1, 478 douz. à $1.90 ; agendas, 1 douz. à $12, 1½ douz. à $8.40, 25 douz. à $4.80, 2 douz. à $1.60	167 41
Boîtes à argent, avec tiroir, 1½ donz., à $15 ; diverses boîtes à argent, $20.50 ; galonmesure en aluminum, 100 pds, $8.03	51 03
Ciseaux à découper : 8 pcs, 7 douz. à $5.12 ; 6 pcs, 3 douz. à $3.84	47 36
Tampons Excelsior, 28 douz., $38.50 ; épingles, 50 douz. à 75c. ; règles de 12 pcs B.E., 1⅟₂ grosse, $6.31	82 31
Supports, 10 x 16, 2 douz. à $5.50 ; presse-papier, 6 douz. à $2.15 ; huileurs "Perfect", douz. à $1.85	29 45
Papier huilé, 20 x 24, 48 liv, 1 rame, $15 ; carton huilé, 20 x 30, 200 liv., 1 rame, $39	54 00
Bols à éponges, 6 douz. à 60c ; supports "Longley", ½ douz., $10.20 ; cadres, 2 douz. à $3.25	20 30
A reporter	132,958 54

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	132,958 54
Papeterie achetée de marchands—Suite.	
Tower Manufacturing Co., New-York—*Fin.*	
Carnets quotidiens, 378 à 12½c., 2 douz. à $1.50 ; étiquettes assorties, 17⅛ douz. à 56¼c. ; 3 M à $1.35	63 96
Règles Stephen, 18 douz., $14.18 ; liasses à papier droites, 3 douz. à $1.42½ ; 1 douz. de boîtes à ficelle, $2.63	21 08
Serrre-papiers Emerson, 3, $4.20 ; serre-papier P., 2½ douz. à $2.50 ; ¼ douz. porte-copie, $5.10	16 60
Tablette-calendriers, 4 douz. à $1.50 ; tampons de clav., $1.70 ; boîtes à documents d'Amberg, 16 à 30c. ; 13 index, $3.30	15 80
Serre-papiers dits *common-sense*, 1 douz., $7.74 ; frais de port, $1.56 ; graisseurs, 3 douz. à 75c. ; broquettes, 1 grosse à $5.85	17 40
Papier à imprimer, $4.67 ; plioirs à enveloppe en nikel, 3 douz. à $1.25 ; divers, $38.48	46 90
Underwood, John et Cie, Toronto ($2,531.41)—	
Papier communicatif, 8 x 13 à $3 le 100 : noir, 21,500 ; bleu, 2,800 ; pourpre, 9,700	1,020 00
Papier communicatif noir, différentes dimensions, 2,388 feuilles	96 10
Papier communicatif noir : 5½ x 8½, 5,000 à 80c. ; différentes dimensions, 18 feuilles, $1	41 00
Mucilage, 25 douz. chop. à $2.25, 1 douz. pintes à $5 ; mucilage, 80 douz. chop. à $2.50, 5 douz. de demiards, $1.50	268 75
Encre : rouge, 5 douz. ½ chop. à $3.50 ; rouge, 12 douz. demiards, $2.50 ; à copier, 1 pinte à 60c. ; extra à copier, 65 douz. chop. à $3.72 ; violette, 1 douz. ½ chop. à $2 ; égyptienne, 3 dz. pintes à $4.56, 3 donz. chop. à $3.04 ; banq., 15 douz. pintes à $4.56, 59 douz. chop. $3.04 ; rouge, 15 pintes à 50c. ; banq, 2 pintes à 50c., 2 pintes à 40c. ; à écrire, 1 pinte à 45c.	
Papier à clavigr. : 8 x 13, vergé n° 41, 350 rames à 50c. ; vélin n° 43, 50 rames à 50c	572 21
Rubans indélébiles à clavigraphes à $7.80 la douz : Barlock, 1½ douz. ; Remington, 9 douz. ; Calligraphe, 3 douz. ; Hammond, ⅝ douz. ; Smith Premier, 5½ douz	200 00
Ruban à copier Crandall $5 la douz : bleu, 3 douz. ; pourpre, 3 douz. ; vert, 3 douz	149 50
do Remington à $5 la douz. : bleu, 2 douz. ; pourpre, 4 douz. ; vert, 1 douz	45 00
do Smith Premier à $5 la douz. : bleu, 5 douz. ; pourpre, 5 douz	35 00
do Calligraphe à $5 la douz. : bleu, 4 douz. ; vert, 1 douz	50 00
do Barlock, 1 douz. à $5 ; rubans à clavigraphe, 2 douz. à $5	25 00
Ruban bleu, 9, $3.75 ; 22 rubans choisis, $9.20	15 00
Protecteur et bandes à impression, 20c. ; transport, 50c. ; livré, 20c	12 95
Union Card and Paper Co., Montréal : Carton jaune n° 1, 300 feuilles à $5 ; carton belu n° 1, 300 feuilles à $5 ; carton coul. cerise n° 1, 300 feuiles à $4.10 ; carton vert n° 1, 300 feuilles à $5 ; carton rouge n° 3 T., 300 feuilles à $8 ; carton rouge n° 1 T., 200 feulles à $4.10 ; bristol bleu ciel, 4 doubles, 255 feuilles à $3.35 ; gris n° 27 carton coupé 11 x 14, 350 à $10 ; imitant le bristol éthére, 4 doubles, 250 feuilles à $3.10 ; 8 doubles, fin, 300 feuilles à $4.25 ; 4 id., fin, 4,600 feuilles à $2.68⅝ ; 10 id., fin, 2,096 feuilles à $5.25 ; 12 id., fin, 1,100 feuilles à $5.75 ; 14 id. blancs, fin, 150 feuilles à $7 ; quaker, 10 id., $35 feuilles à $7 ; carton, 12½ x 15½-14 id. fin, 500 cartes à $3.60 ; Or rouge, 500 feuilles à $4.10 ; à livre, superfin, 1½ x 2⅝, 5 id., 200 cartes, 30c. ; cartes, 1 1/10 x 3⅞, blanc, gl. 2 côtés, 5,000, $4.75 ; 6 cadres, 60c. ; 20 boîtes, $9.15 ; couper, $1.71 ; moins 3 p. 100 sur la facture de $574.47, $317.23	0 90
	557 24
Watters, Henry, Ottawa, éponges, 2 à 75c	1 50
Wells & Richardson Co., Montréal ($44.00)—	
Clavigraphe Williams, $80, moins l'allocation de $40 pour une vieille machine	40 00
Répar. à un Remington n° 3, $3 ; 1 paire de tampons à encre pour le clavigr. Williams, $1	4 00
Willimott, C. P. et Cie, Ottawa : collection de minéraux contenant 163 échantillons, $49 ; 200 boîtes à malle en bois, $7.50 ; moins, boîtes à être renvoyées, $6.50, et 5 collections renvoyées, $3.75	46 25
Wilson, J. C. et Cie, Montréal ($5,485.64)—	
Manille de tailleur, 80 liv.. 728 liv. à 5c. ; 80 liv. poids extra, 9,512 liv à 5½c. ; spéciale, 80 liv., 12,754 liv. à 6c	1,324 81
Manille, carré : double, 60 liv., 2,461 liv. à 5c. ; 24 liv., 3,106 liv. à 5c. ; 20 liv. à 8,387 liv. à 5c. ; 12 liv., 1,072 liv. à 5c	751 30
Manille Elephant : 45 liv., 29,988 liv. à 5c. ; 45 liv., ½ câble, ½ jute, 351 liv. à 5½c	1,519 21
Manille à sac de farine : 22 x 35, 618 liv. à 8c. ; 34 x 35-120 liv., 705 liv. à 8c	105 84
Manille à étiquette : 18 x 21, 2,261 liv. à 8c. ; 15 x 19, 300 liv. à 8c	204 88
Sacs à messageries, ½ M à $8, ½ M à $4.87½ ; 60 pcs de manille à dessin, 205 liv. à 5c	14 19
Manille à écrire : d. cap., 17 x 28-28 liv., 775 liv. à 5¾c. ; carré, 17 x 22-19 liv., 23 liv. à 5¾c.	57 39
Etiquettes de transp. : type n° 6, 20 m. à 77c. ; n° 1, 50 M à 35c. ; Gary, 25 M à 37½c	42 28
Papier à toilette : 1,000 rouleaux, 97 caisses à $5.10 ; en bande, 7¼ x 5½ en paquets, 4 caisses à $9 ; rouleaux unis, 30 caisses à $5.70 ; rouleaux perforés, 11 caisses à $6.30 ; jaune uni, 28¾ caisses à $6.70	963 63
Manille mastodonte, 150 liv. 9,925 liv. à 5c. ; 2 douz. attaches, $4.20 ; transport, $1.66	502 11
Writers' Supply Co., Ottawa ($438 13)—	
Rubans indél. à copier de Barlock : marque de l'étoile, 32 à $1 ; "Moderne", 42 à $1.25	84 50
Diagraphe n° 1, $45 ; compteur, $5 ; platines, 2 à $3.50	57 00
Echange du Barlock n° 4 et $20, pour Barlock n° 4 remodelé jusqu'à cette date avec compteur	20 00
A reporter	141,967 82

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	141,967 82
Papeterie achetée de marchands—Fin.	
Writers' Supply Co., Ottawa—*Fin.*	
Cabinet de clavigraphe, $39, moins allocation de $15 pour un ancien cabinet.	15 00
Barlock n° 6, avec compteur et porte-copie, $109 ; moins $45 allouées sur une ancienne machine	64 0
Barlock n° 6, $100 ; moins allocation sur une ancienne machine, $40	60 00
Barlock n° 6 avec compteur, $107 ; moin alloc. sur une ancienne machine, $30.	77 00
Columbian Telephone avec index, 12 à $1.50 ; oblitérat. élect. de Bristow, 6 boîtes à 50c.	21 00
Nettoyer, réparer et aligner les machines et divers matériaux fournis, $45.45 ; moins messageries, $5.82	39 63
Westner, F. M., Cité de Jersey, plaques, 8 x 10, 8 douz	17 10
Yarmouth Duck and Yarn Co. : ficelle de coton, 13 brins, 2,750 liv. à 17c. ; ficelle de coton à enveloppes, 4,200 liv. à 17c	1,181 50
Livres, etc., achetés de marchands.	
Appleton, D. et Cie, Rochester, 1 vol. Annual Cyclopedia	7 00
Baker & Taylor Co., New-York, livres : pour le Collège M. R., $213.96 ; pour la Chambre des Communes, $54.90 ; pour le Sénat, $12.97 ; pour divers départements, $336.89	618 72
Bangs et Cie., New-York, livres et brochures pour le Dr Bourinot	6 31
Beauchemin, C. O. et Fils, Montréal : "Rapports Judiciaires," Juge Mathieu, vols. 13 à 16, $24 ; "Vieux Montréal", $10 ; "Le Comte de Frontenac", $2.25 ; Clapin, Dictionnaire Canadien et Francais, 19 à $3 ; Dictionnaire de Fleming et Tibbins, 2 vols., $13.50 ; Dictionnaires de Spiers et Surenne, $4.50 ; Dictionnaire de Larousse, 2 à 90c. ; "Répertoire National", 4 vols, $9 ; "Journal des Jésuites", $4.50 ; "Code Civil", De Bellefeuille, $10.	136 55
Begg, Alexander, Orillia : Histoire du Nord-Ouest, en 3 vols., 3 séries à $10 ; Histoire de la Colombie-Britannique, 14 à $3	72 00
Blatch, Geo. L., Ottawa : R. R. Guide to Statutes, $1 ; bandes pour Guide, 10 à 10c.	2 00
Boston Book Co., American and English Encyclopedia of Law, vols. 29 et 28, à $6	12 00
Boulanger et Marcotte, Québec : Almanach des adresses de Québec et Lévis, 9 exemplaires de 1895-6, 33 exemplaires de 1896-97, à $3	126 00
Bradley, Garretson & Co., Brantford : 2 paiements sur "Men of Canada", pour le ministère de l'Intérieur, $25 ; 2 paiements sur "Men of Canada", pour l'hon. J. A. Ouimet, $25 ; vol. 4, "Men of Canada", pour l'hon. A. R. Angers, $12.35	62 35
Brazier, Chas., Montréal, cartes géograph. reversibles, 9 à $1	9 00
Briggs, Wm., Toronto : Debrisay's "History of County of Lunenburg", $2 ; "House of Trees", $1	3 00
Britnell, Albert, Toronto : "Dom. Illustrated", vols. 1-4, $6 ; "British American Portraits", 3 vols., $18 ; "Picturesque Canada", 36 parties, $3.25 ; divers livres, $5.	32 25
Britnell, John, Toronto : "Family Physician", $1.75 ; "Loyalists of America", 2 vols., $4.75 ; "Grip," 52 parties à 5c. ; divers livres, $6.15	15 25
Brown, Wm. Foster, Montréal : Slater's Telegraphic Code, $5 ; Nautical Almanac, $1 ; Whittaker's Almanac, 5 à 75c ; "Canada's Intellectual Strength", 3 à $1.25.	13 50
Brownlee et Shaw, Victoria : carte géographique montée de E. et W. Kootenay, $3.50 ; carte géographique montée du Dist. de New-Westminister, $10 ; cartes géographiques, 7 à 50c	17 00
Brownlee, J. H., Vancouver : carte géographique montée, Dist. de New-Westminister, $10 ; cartes géograp. du nouveau gouvernement de la C.-B., 6 à $1.	16 00
Cambridge Botanical Supply Co., Cambridge, Mass., Synoptical Flora, partie 1	2 60
Carswell Co., Toronto : rapports revisés, 4 vols. de chaque, 19, 20, 21 et 22, et 3 du vol. 23, $108.30 ; rapports du N.-B., $35 ; rapports de la C.-B., $22 ; livres de loi, $904.79	1,070 09
Carter, Geo. et Cie, Charlottetown, almanach des adresses de l'I. P.-E.	2 25
Chamberlin, Jas. S., Ottawa, 1 série du Wagnalls' Standard Dictionary	17 00
Chicago Central Traffic Assn., correction d'avis et supplément au Tank Guage hand book	0 93
Chicago Central Freight Assn., Tank Guage Hand Book, No. 3	0 60
Columbia University Library, New-York : Breckenridge, the Canadian Banking System, 1817-1890.	1 50
Comparative Synoptical Chart Co., Toronto, grande carte marine canadienne	5 00
Copp, Clark Co., Toronto, ($365.50).	
Bourinot's "How Canada is Governed" : en veau, doré sur tranche, 12 à $4-50 ; en toile, 30 à $2.50 ; non décrits, 5 à $1, 215 à 75c.	295 25
Parkin's Map of British Empire, 5 à $6	30 00
"Cape Breton", $1.50 ; "History of the Great Lakes", $1	2 50
Cory, W. W., Winnipeg, 1 exemplaire des Statuts du Manitoba, 1881	5 00
Dawson, Chas. F., Montréal, registres des passages méridiens, 16 à 60c.	9 60
Dawson, W. V., Montréal : "Bourinot's Procedure", 17 à $6 ; "Bourinot's Constitutional History of Canada", 2 à 94c. ; "Bourinot's Comp. Politics", 2 à $1	105 88
Dodd, Mead et Cie, New-York : "The Letter Bag", $1.40 ; "Cabot", $7.50 ; frais de port, 34c.	9 24
Durie, J. et Fils, Ottawa ($1,240.79)—	
Cartes : Hémisphère occidental, 2 à $2.34 ; Empire britannique, $13.50 ; Canada, $3.38 ; Manitoba, $2.50 ; divers, 12 à $3.37½	64 57
Atlas, en toile, 2 à $8 ; globe, $12 ; série de cartes de Gage, $2.50 ; livres d'écoles, $376.03	406 53
A reporter	146,620 52

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Réaort	146,620 52
Livres, etc., achetés de marchands—Suite.	
Durie, J. et Fils, Ottawa—*Fin.*	
Canadian Almanach : carton, 9 1/2 douz. à $4.50 ; toile, 64 1/3 douz. à $2.50 ; papier, 2 1/3 douz. à $1.80	207 13
Almanachs : " Star ", 197 à 22½c., 6 à 25c. ; de Whittaker, 1 à 90c. ; " Nautical ", 8 à $1.25 ; I.P.-E., 23 à 15c. ; N.-B., 1 à 15c. ; 3⅓ douz. à $1.50 ; E.-U., 1 à 15c., 3½ douz. à $1.50	70 98
" Andrew's Valuation Tables ", 3 à $10 ; " Shipping Manufacturers' List ", $5 ; Guide postal, E.-U., 37 à $2 ; calendriers français, 6 à 60c	112 60
Almanachs des adresses : Québec, 1 à $3 ; Ottawa, 6 à $3	21 00
Dictionnaires : Webster, 1 à $13.50, 4 à $10.80, 1 à $10.50 ; Worcester, 2 à $9.75 ; " Nat. Pronouncing ", 4, $2.29 ; 24 école, $6.72 ; Lemprière, 1 à $1.25 ; Chambers, 1 à 90c. ; Clifton, français-anglais, 1 à $2 ; Cassell, français-anglais, 1 à $1.13 ; Cassell, latin et anglais, 1 à $1.12	102 11
Bible Douay, $1.50 ; catéchismes, 1½ douz. à 30c. ; livres d'hymnes, 1 à 50c., 5 à 10c. ; les Dix Commandements, 25c. ; " Lord's Prayer ", $1	4 12
Tables d'intérêt et de change, $3.35 ; cartes-tables, 30 1/12 douz., $4.99 ; cartes, A. B. C., 14, 44c. ; leçons sur tablettes, 5 séries à $2.50, 1 à $2 75	24 03
" New Eng. Magazine ", $25 ; " New Eng. Review ", 27 à 25c. ; " Nineteenth Century ", $4 ; " Contemporary Review ", $4 ; " Fortnightly Review ", $4 ; " Forum ", $3 ; " N. A. Review ", $5 ; " Canadian Magazine ", 3 exemplaires à 25c	52 50
" Miller's Studies in Ethics ", 3 à 75c. ; " Bourinot's How Canada is Governed ", 4 à $1 ; " McMullen's Canada ", $4 ; " Roget's Thesaurus ", $1.58	11 83
" Pope's Confederation ", 12 à $2.50 ; " Cassels' Supreme Court Digest ", $10	40 00
" Baedecker's Guide to Canada ", 5 à $1.50 ; annuaire, " Church of England " 4 à $1	11 50
" Ontario Families ", vol. 1, $13 ; " Howell's Probate Practice ", $8.50	21 50
" Houston's Constitutional Documents ", $3 ; Deschamps, Municipalités et Paroisses, $4.50	7 50
" Home Knowledge Atlas ", $7.50 ; Sir Wm. Phips, 2 à $1.25	10 00
" Minutes of Conferences ", 1895, $3 ; " Bligh's Ontario Law Index ", $2.25	5 25
Nominations politiques au Canada, 1 à $1.50, 2 à $4 ; Montcalm et Lévis, $3.50	13 00
Monographies et Esquisses, $2.25 ; " Catholic Church in Niagara Peninsula ", $2	4 25
" Slater's Telegraphic Code ", 6 à $2.34 ; " Clarke's Constables' Manual ", 2 à $1	16 04
" Forest, Lake and Prairie ", $1 ; Le Fort et Le Chateau St. Louis, $1.25	2 25
" Searle's Synonyms ", $2.50 ; " Procedure of Public Meetings ", $1	3 50
Annuaire de Terreneuve, 15 à 50c. ; " Parkin's Great Dominion ", 75c	8 25
" Kidder's Hand Book of Architecture ", $4 ; " Canadian Engineers ", vol. 4, $1	5 00
" Clarke's Magistrates' Manual ", $5 ; Pope's, Memoirs Sir John A. Macdonald, $5	10 00
" Ready Reference Guide to N.W.T. Ordinances ", 2 à $1 ; " Vikings of To-day ", $1.25.	3 25
" Kribs' Manitoba School Question ", 25c. ; " Wade's Manitoba School Question ", 50c	0 75
" McCord's Hand Book of Dates ", 75c. ; " Harper's Weekly ", 10c. ; " Facts and Reflection's, 25c. ; " Grant's The State, Religion and Schools ", 25c	1 35
Société entomologique d'Ontario, London, 13 rapports annuels	8 00
Ferguson, D. C., Eganville, " Life of the Right Hon. Sir John Thompson ", 2 à $1.75	3 50
Foster, J. G. et Cie, Toronto, Almanach des adresses, cité de Kingston, 1895-96, 25 à $2	50 00
Foote, A. E., Philadelphie, Troost, 5e rapport, $2 ; port, 3c	2 03
Fry, Hy., Sweetsburg, Histoire de la navigation à vap. au nord de l'Atlantique, 2 exempl. à $2	4 00
Funk & Wagnalls' Co., Toronto, Standard Dictionary, 2 exemplaires à $22	44 00
Gage Company, Toronto : Prairies canadiennes, 4 5/12 douz. à $3.15 ; Agriculture des prairies, 4 5/12 douz. à $4.50 ; Principes d'agriculture, ¼ douz. à $3.60	34 69
Gagnon, Philéas, Saint-Roch de Québec : Essai de bibliographie canadienne, $4 ; Procès-verbaux de la Société d'histoire de Québec, 4 vols., $3	7 00
Dépt. de la Commisson géologique, Ottawa, cartes et rapports	4 30
Gibbs, W. H., agent, Montréal : " Beautiful Britain ", 1 exempl	4 50
Goodwin Law Book Co., Toronto : " O'Brien's New Conveyancer ", $3.75 ; " Ready Reference Guide ", 40 à $1 ; frais de port, 50c	44 25
Harper, Francis P., New-York : " A Boston Merchant of 1745 ", $4.50 ; Observations—Hartford à Québec, $1.50 ; frais de port, 7c	6 07
Harris Publishing Co., New-York, parties 9 et 10, " Poissons, Amérique du Nord "	3 00
Heidingsfeld, J., Nouveau-Brunswick, N.-J. : " Elizabeth City and Union County Directory ", $3.50 ; " City of New Brunswick and Middlesex Co. Directory ", $3.50	7 00
Henderson Directory Co., Winnipeg : " Man., N.W.T. Gazetteer and Winnipeg Directory ", 1895, 5 à $5 ; ditto pour 1896, 22 à $5 ; " N.W. Ranchers' Directory and Brand Book ", pour 1894, 4 à $2	143 00
Henry, M. J., Toronto, " Buyers' and Sellers' Guide of Canada, 1895-6-7 ", 2 exemplaires	10 00
Hope, James et Cie, Ottawa : chants sacrés et solos, 18 à 80c, 180 à 8c. ; livres de prières ordinaires, 150 à 16c. ; hymnes, a. et m., 30 à 27c., 70 à 36c. ; bibles, 50 à 60c., 11 à 40c., 226 à 20c. ; " Australian Hand Book ", $3.50 ; dictionnaire de poche, 75c. ; calepins, 2, $2.63 ; " Canadian Wild Flowers, " $5.40 ; 2 " Whittaker's Almanacs ", $1.25 ; tables de change, 3 à 20c	179 83
Houghton, Mifflin et Cie, Boston, " History of America ", en feuilles, vol. 5	5 50
Hunter, Rose et Cie, Toronto, " History of the North-west ", 3 séries à $10	30 00
Ingersoll Union Pub'g Co. : alm. des ad. du comté, 22 à $3 ; alm. des adr. de la cité, 47 à $2	160 00
A reporter	148,140 88

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	148,140 88
Livres, etc., achetés de marchands—Suite.	
Ministère de l'intérieur, Ottawa : un exempl. de l'Exploration photographique, $1 ; Manuel d'arpentage, 14 exemplaires à $1	15 00
Irwin, W. H. et Cie, Hamilton, almanach des adresses, cité de Hamilton, 27 à $2.50	67 50
Keys, Wm., Montréal, "Capital and Labour", 1 exempl.	25 00
Little, Brown et Cie, Boston : "Green Bag", 1895, vol. 7, $5 ; "American and Eng. Law Reports", $9.00 ; frais de port, 50c	14 50
Littlefield, Geo. E., Boston : Winthrop's "History of New England", 2 vols	17 50
Lockwood, Howard et Cie, New-York : Hofmann's "Treatise on Paper-making", 3 parties, à $1 ; Lockwood's "Directory of the Paper, Stationery and Allied Trades for 1895-96", $2	5 00
Lovell, John et Fils, Montréal : Almanach des adresses de Montréal, 16 à $4, 52 à $3 ; reliure extra de 3 alm. des adresses à $1 chaque ; 1 série de l'Acadie, 2 vols, $3 ; "Lovell's "Gazetteer of B. N. A.", $4 ; alm. des adress., Winnipeg et Manitoba, 1895, 18 exempl. à $5 ; Lovell's "Business and Professional Directory", 1896-7, 35 à $5	495 00
Lowdermilk, W. H. et Cie, Washington : Rapport de la cour suprême des Etats-Unis, $5 ; "Digest Lawyers' Ed. U. S. Sup. Ct. Reports", vol. 3, $6 ; divers livres, $21.78	32 78
Lyons, J. W., Guelph, "Practical Home Physician", 6 à $5, moins messagerie, 75c	29 25
Maisonneuve Pub. Co., Ottawa, un vol. Souvenir Maisonneuve	20 00
Manufacturers' List Co., Montréal : un exempl. "Shipping Manufacturers' List"—Guide de l'acheteur et du vendeur	5 00
Might Directory Co., Toronto : alm. des adr., Toronto, 57 à $5 ; alm. des adr., Toronto (réquisition envoyée 2 sem. en retard), $6 ; "Ontario Gazetteer", $6 ; alm. des adr. de 5 villes, $3 ; "Business Directory", 1895, 5 villes, 5 à $2 ; alm. des adr., Ottawa, 1895, 101 exempl. à $2.50 ; alm. des adr., Ottawa, 1896, 10 à $3 ; alm. d. adr., London, 2 exempl. à $3.50, 23 à $3	668 50
Gazette, Montréal : Québec, rapports officiels, $30.40 ; "Legal News", 1896, 2 exempl. à $4 ; Almanach du Peuple, 12 à 5c	39 00
Mortimer, A. E., Ottawa, cartes, cité d'Ottawa, 27 à $5	135 00
Morton, Phillips et Cie, Montréal, code A.B.C.	5 25
McAinsh et Kilgour, Montréal ; "Century Cyclo. of names", 1 exempl.	15 00
McAlpine, Fils de D., Saint-Jean : alm. des adr., Saint-Jean, 1895-96, 22 à $2.50 ; alm. des adr., Saint-Jean 1895, 1 à $2.50 ; alm. des adr., Halifax, 1895, $2.50	60 00
McAlpine, Fils de D., Halifax : alm. des adr., Halifax, et carte, 1895-96, 28 à $3	84 00
McAlpine Publishing Co., Saint-Jean : alm. des adr. de la Nouvelle-Ecosse, 35 à $6 ; alm. des adr. de comté, N.-E., 18 à 30c	215 40
McCordock, W. J., St-Jean, "Lippincott's Gazetteer", acheté de McMillans en avril 1894	12 00
McKim et Cie, Montréal, almanach des adresses des journaux canadiens	2 00
McMillan, J. et A., Saint-Jean : livres d'école, $4.96 ; cahiers, 70⅔ douz. à 80c	61 56
New York Natural Science Ass'n, "The Birds of North America", mi-Russie, spécial, 2 ex.	40 00
New York Scientific Pub. Co., vols. 2 et 3, "Mineral Industry"	10 00
Nichols Co., Springfield, vol. 5, "History Ready Reference"	4 64
Poor, H. V. & H. W., New-York, Manuel, 1 exemplaire, 1895	7 50
Potter, Chas., Toronto, 13 cartes	11 80
Départem. du Secrétaire provincial, Frédéricton, 1 exempl. Statuts du N.-Brunswick, 1895	0 50
Impr. de la Reine, Québec : Statuts de Québec, $3.20 ; Gazette officielle, Québec, $1.35	4 55
do Régina, ordonnances, 1895, 4 exemplaires à 50c	2 00
do Toronto, Statuts de l'Ontario	32 44
do Victoria, Statuts	19 50
do Winnipeg, Statuts du Manitoba	43 50
Rand, McNally et Cie, Chicago, 1 série "Yaggy's Geo'l Portfolio"	42 50
Registraire de la cour suprême, rapports de la cour suprême	28 80
Registraire, cour de l'échiquier : Rapports de la cour l'échiquier, $40 ; Pratique de la cour de l'échiquier, 36 à $6	256 00
Renouf, E. M., Montréal, Maetzner, grammaire anglaise, 3 vols	3 33
Richardson, R. D. et Cie, Winnipeg : rapports judiciaires du Manitoba	7 50
Roberts, S. Raymond, New-Jersey, Manuel de conchologie, édition coloriée	30 00
Rose, G. M., et Fils, Toronto, 1 douz. arithmétiques	5 76
Rowsell et Hutchison, Toronto : Rapports d'Ontario, $4.50 ; Pratique, rapports, $4.35 ; Rapports d'appels, $4.70	13 55
Sadlier, D. et J., et Cie, Montréal : livres d'école pour le pénitencier de St-Vincent-de-Paul, $16.69 ; dictionnaire de Spiers et Surenne, 1 à $3.60, 1 à $1.25 ; alm. cathol. des adr., 1 à $1.35, 5 à $1.25 ; livres d'hymnes, etc., p. le pénitencier de Kingston, $33.99 ; dictionnaire Larousse, 7, $1.10 ; "Catholic Home Almanac", 18c. ; livres p. écoles sauv., $206.97	271 38
Selby et Cie, Toronto, fournitures pour écoles sauvages	89 88
Smally, A. B., Saint-Jean, carte, havre de Caribou	0 60
Sproule, R. A. L., agent, Ottawa : "Book of The Fair", 4 parties à $7.50 ; dictionnaire International, $13.50	43 50
Steinberger, Fred. (agent pour Rand, McNally et Cie, Chicago) Toronto ($746.65)—	
Parkin, cartes du globe, 5 à $10 ; cartes de l'empire britannique, 34 à $10	390 00
Johnson, cartes, 1 série ; boîtes et rouleaux à ressort pour cartes de la Colombie	31 50
Rand & McNally's World Atlas, 3 à $35 ; n° 104, globes 8 pcs, 3 à $3.50	115 50
Carte en relief de l'Amérique du Nord, $20 ; cartes à main, 300 à 10c., 200 à 7c.	64 00
A reporter	151,735 35

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.* | $ c.

Report ... 151,735 35

Livres, etc., achetés des marchands—Fin.

Steinberger, Fred., Toronto—*Fin.*
- Cartes géographiques pour écoles, 3 à $4.50, 2 à $3.50, 1 à $3.38, 2 à $3, 7 à $2.70 ... 48 78
- Cartes provinciales, montées, 1 assort., $3.25; carte, comté et ch. de fer de New-York, $9. ... 12 25
- "Prof. Wheeler's charts of Natural History", 7 à $5.25; Dictionnaire Impérial, $3.25 ... 40 00
- "Butler's Reading Chart", $8; cahiers Johnston, 23½ douz., $19.34 ... 27 34
- "Johnston's Theory and Practice", 2 à $1.25; "Bancroft's Geography Definitions", $2.63 ... 5 13
- "Johnston's Pictorial and Astronomical Diag.", 1 à $3.50, 1 à $3.75 ... 7 25
- "Johnston's Teaching of Vertical Penmanship", 50c.; "Agriculture Text-book", 40c. ... 0 90
- "Encyclopædia and Gazetteer" ... 4 00

Stow, A. M., Winn., 1 assort. de cart. géog. des paroiss. du Manit. de Lott, montées sur roul. ... 13 00
Taylor, Alex., Winnipeg, cartes géograp., cité de Winnipeg, 2 à $10 ... 20 00
Theoret, C., Montréal: "Revue de Jurisprudence, 1895-96", 2 vols. à $5; "Revue Légale, 1895-96, 2 vols à $5; "Droit Civil Canadien", $5; "Abbott's Railway Law", 4 at $9, 2 à $7: "Sharp's Consolidated Supplement", 3 à $9; 3 vols de "Sharp's Civil Code and Supplement", $20 ... 122 00
Thoburn et Cie, Ottawa: "Nominations Politiques", 16 de 1841-65 à $2, 32 de 1867-95 à $4 ... 160 00
Thorburn, C. H., Ottawa: 2 vols de dessins, $2.40; brouillons gommés, 3 à $1.50; 30 "Westminster Reviews", $13.05"; album à timbre, $1.58; "Star Almanac", 75c.; "World Almanac", 20c ... 22 48
Valois, J. M., Montréal: "Répertoire National", $9.50; "Histoire du Canada", $9.50; "Lois du Canada", $9.50; divers livres, $26.12 ... 54 62
Van Nostrand Co., D., New-York, vol. XIV., "Trans. Am. Soc. C.E." ... 10 00
Vernon, Henry, Hamilton, 4 exemplaires de l'almanach des adresses de Peterborough ... 8 00
Whidden, Bradlee, Boston, "Braithwaite's Moss Flora" ... 2 00
Whiteford et Theoret, Montréal: "Crankshaw's Magistrate's Guide", 1 à $6, 1 à $5; vol. 1, "Droit Civil Canadien", Mignault, 2 à $5; "Répertoire Revue Légale", Beauchamp, $7; "Code Municipal", Mathieu, 2 à $2; "Thèse sur la Preuve", Dorion, $1 ... 33 00
Wiley, John et Fils, New-York: "Dana's Minerals", $1.20; "Emmons' Geology", $1.20; frais de port, 32c ... 2 72
Williamson et Cie, Toronto, "Railway and Other Ways" ... 2 50

Livres et papeterie achetés d'autres personnes que des marchands.

Badgley, C. W., Ottawa, 1 exemplaire du "Canadian Wild Flowers" ... 6 00
Bailliargé, G. F., Joliette, 10 cartes géograp. du "Canada Catholique", à $1.25 ... 12 50
Belliveau, Emile, Ottawa, 2 exemplaires, "Acadie" ... 5 00
Bourinot, Elise, Sydney, Cap-Breton: *Débats* du Sénat, 1876-1883, 14 vols à $2; *Débats* des Communes, 1875-1883, complèts, $28; *Débats* parlementaires fédéraux, complets, depuis 1870-1871, $5 ... 61 00
Campbell, W. W., Ottawa: "Mordred and Hildebrand", 6 ex. à $1 p. la Chamb. des Comm. ... 6 00
Dufresne, J. I., Ottawa, arithmographe ... 2 00
Kingsford, Dr Wm., Ottawa: "History of Canada", 11 vols à $3; "Statutes of Upper Canada", 1791-1831, $5 ... 38 00
Kitchaman, H., facteur, Ottawa, serre-papiers: 36 pcs., 15 grosses 11½ douz. à $8.40 la grosse; 30 pcs, 5 grosses à $8.40; 24 pcs, 3 grosses à $7.20; 18 pcs, 3 grosses à $7.20; 12 pcs, 1 grosse à $7.20 ... 226 40
Lemieux, W. D., ministère des travaux publics, Ottawa: 2,000 liasses Casgrain ... 40 00
Locke, R. H., Trinity College, photo. encadrée du Trinity College ... 2 00
Moore, Mme John, Hull: rapports et autres publicat., $30; 76 feuilles de cartes géograp., $3. ... 33 00
McIntyre, A. F., Ottawa, payé à compte sur billet de $1,100 pour rapports de jurisprudence du Haut-Canada, en anglais ... 1,026 75
McRae, H., Ottawa, 6 cartes géographiques de Kootenay à $2 ... 12 00
Selwyn, Percy H., Ottawa: brochure intitulée "The Manufacture, Consumption and Production of Iron, Steel and Coal in the Dominion of Canada" ... 2 00
Walker, W. H., Ottawa, 372 vols des livres de lois anglaises et américaines ... 765 00

Divers articles.

Papeterie fournie direct. par les marc. loc. à des bur. en dehors d'Ottawa: Barrie $6, Battleford $2, Rivière-à-l'Ours, 95c., Belleville $7.65, Brandon $23.80, Brockville 60c., Calgary $26.80, Charlottetown $20.20, Dorchester $7.02, Edmonton $10.25, Estevan $10.65, Frédéricton $16.75, Gananoque $5.50, Halifax $92.51, Hamilton $71.59, Kamloops $2.50, Kingston $59.85, Lethbridge $1.25, London $32.10, Montréal $285.30, New-Westmin'r $16, Alberta-Nord $7.75, Sydney-Nord, $2.20, Owen-Sound $7.25, Peterboro' $1.90, Prince-Albert $4.05, Québec $151.15, Daim-Rouge $4.50, Régina $31.75, Sherbrooke $12.70, Stratford $4.70, St-Jean P Q $9.80, St-Jean $63.73, St-Thomas $1.30, St-Vincent-de-Paul $12.45, Toronto $201.15, Trois-Rivières $3.90, Vancouver $12.20, Victoria $75, Windsor $14.90, Winnipeg $146.60 ... 1,468 25
Abonnement à des journaux de commerce, scientifiques et revues légales, etc ... 439 15
Appointements au ministère à Ottawa ... (Page O—) 5,683 59

A reporter ... 162,159 96

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Fin.*

	$ c.
Report..	162,936 62
Achats en Europe ($35,498.73).	
Brockhaus, F. A., $62.43; Brown, Wm., $12.35; Chesterman, Jas., et Cie, $454.75	529 53
Comptoir Géologique de Paris, $1.68; Cowan, Alex., et Fils, $7,066.90; Craig, Robt., et Fils, $401.25	7,469 83
Compton, Jas. R., et Frères, $167.13; Elliott Frères, $442.14; Evans, Adlard, & Co., $851.22	1,460 49
Eyre et Spottiswoode, $851.05; Faber, Johann, $779.34; Faber, Frères, $209.90	1,840 29
Gaulon, Chas., $53.66; George Fils, Wm., $22.51; Gerhardt, C., $189.48	265 65
Grosvenor, Chater et Cie, $3,599.11; Gurney et Jackson, $69.07; Harrison et Fils, $2.01	3,670 19
Heath, John et Cie, $476.57; bureau de la papeterie de Sa Majesté, Londres, $150.66	627 23
Low, Marston., $1,090.59; Mabyre, M., $3.22; Maggs, Frères, $17.27	1,111 08
Millington et Fils, $177.35; Mitchell, Wm., $806.75; Morrell, H., $95.12	1,079 22
Perry et Cie, $94.78; Pirie, Alex., et Fils, $2,501.38; Potter, J. D., $50.25	2,646 41
Quaritch, Bernard, $176.25; Rendall, Underwood et Cie, $334.10; Rodgers, Joseph et Fils, $1,160.39	1,670 74
Ross et Cie, $22.81; Rowney, Geo., et Cie, $546.18; Sabel, Ernest E., $510.19	1,079 18
Schweizerbart, E., $50: Smithers, Leonard C., $14.11; Spottiswoode et Cie, $60.49	124 60
Springer, Julius, $18.96; Stanford, Edward, $9.19; Stanley, Wm. F., $7.06	35 21
Stephens, Henry C., $757.92; Troughton et Simms, $42.46; Walker, John et Cie, $6,604.50	7,404 88
Ward, Marcus, et Cie, $301.77; Waterston, Geo., et Fils, $1,646.45; Waterlow et Fils, $134.99	2,083 21
Wilson et Fils, $22.39; Winsor et Newton, $299.93; Wostenholm, Geo., et Fils, $887.92	1,210 24
Winterbottom Book Cloth Company	1,190 75
	197,658 69
Etat des articles disponibles en magasin.	
Compte de l'imprimeur de la reine, ouvrage fait sur matériaux	5,617 81
Disponible, 1er juillet 1895 (vérifié)	58,462 89
do 30 juin 1896 (vérifié) $ 63,907 60	
Profit, dû à la distribution d'articles au-dessus du prix coûtant	1,627 59
Distribution durant l'année, remboursé par les ministères 199,459 38	
263,366 98	263,366 98

Compte d'avances à l'imprimeur de la reine.

Salaires: Rapports au parlement ($58,317.19).	
Joseph Auger, prote à $20 par semaine, du 1er juillet au 30 juin	1,047 36
Edward Carter, aide-prote à $15 par semaine	761 54
Compositeurs à $12 par semaine: Jos Alain $113.39, G C Baker $409.75, E Baril $626.18, A Beaumont $199.88, F Béland $88.94, A Bélanger $200.56, L A Belleau $701.97, W J Binks $610.15, R E Blakley $191.78, Thos Boucher $260.46, A Boudreault $106.53, H Bowen $102.42, A Boyer $628.18, H H Cairns $313.65, E Chenevert $631.34, I Choquette $618.28, J M Cleary $594.75, H Consit $601.97, J Coté jr $658.42, I Coté $602.79, Dan Coulter $163.64, James Coyle $184.89, Samuel Cross $262.22, H Dégagné $615.43, H O de Grammond $620.96, F X Délage $112.89, L N A de la Salle $38.67, H Demers $202.30, F X Désormeaux $386.70, J DesRoches $608.44, J S Dingman, $193.56, J B Dion $697.07, M H Doyle $597.49, P M Draper $365.08, R Dubé $622.65, Alf Ducharme $383.52, J T Dufresne $388.37, P J Dufresne $622.39, W Farrell $179.56, L Foley $192.45, Joseph Forget $634.66, R Fortier $90.51, J Frith $603.30, F Fulford $610.09, Nap Gagné $111.61, Z Gosselin $631.01, A Grison $578.83, P T Hickey $38.50, R J Hickson $272.22, J C Hodges $541.81, J A M Jacques $503.18, J N Jolicoeur $315.96, Wm D Jones $592.05, A Joubarne $617.72, P A Juneau $611.72, Wm H Kelly, $367.88, Chas Lacroix $386.62, J. B. Lafleur $616.91, J Langlois $616.96, W Langlois $365.51, J H Lanthier $613.16, J Larose $628.74, M A Latendresse $386.11, O C Leclerc $701.27, J B Ledoux $624.99, Fred Lee $435.13, Joseph Lefebvre $604.64, G L'Hérault $90.05; N Lepage, $695.95, L J LeRoy $190.68, F P Lewis $606.42, F O Lizotte $571.55, Louis Lussier $583.47, A Mackell $194.22, R Mackell $270.67, L Maloney $620.47, J H Marshall $96.01, A R Martin $192.89, R Mavaut $613.42, J J McCann $295.07, J McCarthy $493.17, Jas McClelland $382.59, H McClory $299.20, W J McCoy $616.79, F McDonald $494 84, G G Mercure $536.96, Wm Monaghan $185.56, J L Monty $196.72, G R Moore $537.84, Arthur Morel $345.11, J P Morency $618.14, Joseph Morin $111.77, A S Morris $608.93, M Mourier $630.79, H Nolet $427.20. H O'Connor $366.44, J P O'Connor $337.42, J T O'Neil $412.71, F J O'Keefe $613.66, C G Pepper $607.29, A Paré $113.64, James Pelton $343.24, L C Pothier $44.66, C Quinn $38.61, E W Raper $595.88, M A Rattez $656.82, F H Rea $526.88, C S A Renaud $611.91, W J Raney $601.89, D H Reynolds, $615.44, J Reynolds $305.32, Hector Richer $22, E Richard $609.39, Frank Ryan $190.67, A E Saunderson $470.80, J C Shipman $346.44, T Sloan $612.28, W R Small $28, J Stuart $193.12, Chas St Jacques $42 66, A Thériault $501.62, O Tourangeau $597.64, L A Trépanier $659.46, J Valentine $34.44, McGill Valentine $382.72, Alph Valiquette $610.70, H F Webb $624.91, A Wellard $273.78, F Wiggett $556.67, A Wilkie $602.20, W S Wilson $475.42, Chas Whitehead $193.41, E Whitney $38.39	55,165 77
A reporter	56,974 67

Compte d'avances de l'imprimeur de la reine—*Suite.*	$ c.
Report	56,974 67
Salaires : Rapports au parlement—Fin.	
Apprentis à $5 par semaine : W G Carter $280.20, W J Kane $253.35, M Brennan $279.18	812 73
Apprenti à $4.50 par semaine, P Drapeau $241.79	241 79
Apprentis à $3 par semaine : Geo Brown $16.22, Alf Gingras $138.73, E Marier $133.04	288 00
Salaires : Parlement—Salle des listes électorales ($19,026.64.)	
Protes à $20 par semaine : D Tassé $660.32, A. Hallaire $374.44, Edw Carter $40	1,074 76
Compositeurs à $12 par semaine : Jos Alain $273.34, E Alarie $490.16, N Barrette $263.99, F Béland $405.35, J A Bergeron $384.75, E Boivin $617.78, H Bowen $267.56, W T Byrnes $580.05, C M Cairns $473.79, D Cartier $584.28, J E Chabot $107.66, M Cobban $306.91, R Cullen $37.55, F X Delâge $224.23, L N A de la Salle $444.49, I Dionne $418.45, J M Doran $615.19, R Fortier $515.18, A J F Filiatrault $332.69, Wm McA Fraser $607.79, N. Gagné $266.01, N Gagnon $461.33, F A Heaslip $377.97, R J Hickson $89.39, Geo Hood $615.45, R W Keir $618.09, F Kirkpatrick $571.36, Alex Lecourt $266.90, Geo L'Hérault $506.59, J E McCarthy $21.38, Robert McCracken $478.24, F D McGovern $484.44, P McLaughlin $38, Joseph Morin $188.45, F X Myrand $79.51, J K Pearce $65.01, L C Pothier $203.27, H Richer $260.68, A Routhier $418.89, A Sicord $583.91, J C Shipman $33.88, W R Small $32.38, Chas St Jacques $310.16, F H Thomas $489.57, J C Thompson $586.73, E Trudel $107.92, H W Tyrell $494.01, Joseph Valentine $204.22, R Walsh $563.21, B C Warbury $37.62, Alf Wellard $109.14, J C Wilson $75.51, Wm Wilson $35.77	17,626 18
Apprentis, H Ladurantaye à $5 $289.14, Frank Cousineau à $3 $36.56	325 70
Salaires : Parlement—Equipe de nuit ($10,220.89.)	
D Tassé, prote à $25 par semaine	490 00
Compositeurs à $15 par semaine : Joseph Alain $288.40, W Barrette $294.40, J A Bergeron $270.40, A Boudreault $193.50, C S O Boudreault $156.30, H Bowen $286.40, J E Chabot $199.40, M Cobban $243.30, James Coyle $289.50, F X Délage $247.10, F X Desormeau $298.50, E Dorion $202.30, A Ducharme $301.60, J T Dufresne $301.70, Wm Farrell $292.80, Nap Gagné $289.90, Nelson Gagnon $47.30, F A Heaslip $241.50, R J Hickson $288.70, W Langlois $288.70, M A Latendresse $295.40, C Lacroix $283.50, A Lecourt $292.10, P W Leitch $175.20, Louis Lussier $45.30, James McClelland $286.40, H M McClory $293.70, William Monaghan $41, Joseph Morin $246.30, A Parent $202.10, A Paré $201.80, J J Perrault $186.30, L C Pothier $261.20, G Reeves $47, H Richer $289, Jas Soulard $202.10, C St Jacques $294.90, F G Storey $47, Eugène Trudel $171.80, McGill Valentine $292.40, A Wellard $299.30, E A Whitney $198.60	9,674 10
Apprentis à $3.50 par semaine : Henri Coursolle $46, W H Ménard $10.79	56 79
Salaires : Salle des linotypes—Equipe de jour ($3,808.52.)	
Linotypistes à $20 par semaine : C W Close $490.90, N A Hartley $490.90	981 80
Linotypiste à $18 par semaine, N A Hartley	492 48
Linotypistes à $15 par semaine : Thos Boucher $6.94, C W Close $424.19, J A Jacques $151.70, J H Marshall $330.63, Arthur Morel $325.24, J C Peachy $2.78, J Pelton $369.87, J C Shipman $6.94, Wm R Small $347.81	1,966 10
Linotypiste à $12 par semaine, H H Cairns	368 14
Salaires : Salle des linotypes—Equipe de nuit ($2,110.52.)	
Linotypistes à $18 par semaine : T Boucher $349.04, Samuel Cross $351.33, J A M Jacques $1'08, R Mackell $333.38, J J McCann $318.64, J C Shipman $349.40	1,702 87
Linotypistes à $15 par semaine : T Boucher $16.88, Samuel Cross $13.75, W H Kelly $313.90, R Mackell $23.12, J J McCann $23.12, J C Shipman $16.88	407 65
Salaires : Départements ($19,453.16).	
John Byrne, prote à $20 par semaine	1,047 36
J Dufresne, aide-prote à $15 par semaine, 1er juillet au 11 déc.	254 16
P M Draper, aide-prote à $15 par semaine, 11 déc au 30 juin	302 46
I Côté aîné, stéréotypeur à $18 par semaine	942 62
Compositeurs à $12 : V Auger $552.03, A Baker $589.63, Geo Beauregard $591.45, T Boucher $107.67, John Campbell $615.56, P Cameron $584.41, A Choquette $610.24, C Cornell $601.87, Samuel Cross $100.93, J Daly $585.15, W G Esdale $393.33, G Fraser $576.62, J Gliddon $588.85, A Grison $566,36, F Hannon $597.46, P T Hickey $493 71, E Jolicœur $489.35, R Mackell $109.58, J H Marshall $283.12, J McCann $613.63, P McLaughlin $519.31, F X Myrand $536.11, R Niles $594.98, J T O'Neil $79.26, C J Peachy $575.14, J K Pearce $528 41, Hector Richer $86.27, A Riendeau $614.90, W R Small $286.90, G Stroulger $465.56, W T Teague $618.40, W C Thomas $607.74, B C Warbury $224.68, F Wiggett $37.63, J C Wilson $494.03, J Wright $137.12	16,057 39
Apprentis : C Wilson à $5.50, $264.81 ; G Roy à $4.50, $246.97 ; I Jobin à $3.50, $191.33 ; H Chamberlain à $2.50, $146.06	849 17
A reporter	112,936 92

Compte d'avances de l'imprimeur de la reine—*Suite.*

	$ c.
Report	112,936 92
Salaires : Correcteurs d'épreuves ($7,099.25).	
Correcteurs d'épreuves à $18 par semaine : S T Ami $942.62, Geo P Harwood $942.62	1,885 24
Correcteurs d'épreuves à $17 par semaine : Robert Hood $314.39, A L Lavigne $330.40	644 79
Correcteurs d'épreuves à $15 par semaine : Chas Bettez $785.52, H G Letch $785.52	1,571 04
Correcteur d'épreuves à $13.50 par semaine, Geo T Carey	706 97
Correcteurs d'épreuves à $13 par semaine : Robert Hood $444.59, A L Lavigne $426.39	870 98
Correcteur d'épreuves à $10 par semaine, Mme G Gauthier	523 68
Correct. d'ép. à $7 par semaine : A E Harwood $180.30, Wm M Weir $20.10, J Whalen $162.08	362 48
Correcteurs d'épreuves à $5 par semaine : A E Harwood $120, E Juneau $32.69, Wm M Weir $248.69, J Whalen $132.69	534 07
Salaires : Salle des presses ($16,065.61).	
E S Pooler, chef, 12 m à $20 par semaine	1,047 36
Jos Roger, sous-chef, à $15 par semaine	802 50
Pressiers à $13 par semaine : A Bonnell $667.30, I Bureau $663.31, B J Hunt $668.15, J A Lachance $524.91, J Manson $641.38, P G McCann $502.23, E J Pearce $661.05, A Thériault $667.63, F R Thomas $601.10, J Trowbridge $666.31, N Valiquette $670.02, D A Welch $659.83	7,593 22
Pressiers à $10 par semaine : Wm Fallis $30.58, Wm Hazel $517.37	547 95
Pressier à $9 par semaine, Wm Fallis	479 57
Apprentis à $7 par semaine : A Archambault $371.93, Geo Dixon $347.79, A McGilton $352.95, D J Welch $367.80, Thomas West $366.81	1,807 28
Apprentis à $5.50 par semaine : A Bart $69.61, F W Pooler $220.84	290 45
Apprentis à $5 par semaine : A Bart $128.17, F W Pooler $63.31	191 48
Filles à $5 par semaine : F Auclair $254.84, A Charbonneau $253.82, M Charbonneau $249.28, Mlle C Leslie $102.14, M O'Connor $242.01, E Munro $219.84, M Taylor $16.94	1,338 87
Filles à $4.50 par semaine : A Bart $59.25, E Munro $12.66, S Mulligan $67.09, F Taggart $217.11, M Taylor $15.61	371 72
Filles à $4 par semaine : Mary Kearns $187.46, J Mantha $188.38, C McMillan $187.51, S Mulligan $12.77, Kate O'Grady $174.55, Clara Saunders $95.11, F Taggart $14.35, N Taggart $181.43	1,041 56
Filles à $3.50 par semaine : Mary Kearns $12.16, J Mantha $11.57, C McMillan $11.77, Kate O'Grady $11.57, Maggie O'Meara $116.90, Clara Saunders $74.09, N Taggart $10.34	248 40
Filles à $3 par semaine : Albina Groulx $68.90, Clara Saunders $7.72	76 62
Filles à $2.50 par semaine : Alma Beauregard $18.75, Rena Faulkner, $56.23, Mary Fitzpatrick $84.39, Annie Lepine $69.26	228 63
Salaires : Reliure ; hommes, $29,795.69 ; filles, $19,807.49.	
Wm. C. Allan, chef, 1er juillet au 5 mars à $25, 5 mars au 30 juin à $20 par semaine	1,215 05
Jas Langley, sous-chef à $15 par semaine	762 70
Fred Roger : 1er juillet au 4 mars à $14 par semaine, 5 mars au 30 juin à $18	808 47
Relieurs à $14 par semaine : C A E Clendinnen $618.83, E Cockburn $714.33, Gilbert Deuchars $643.46, A Pelton $700 66, J W Turley $709.94, Chas E Walsh $707.28	4,094 50
Relieurs à $13 par semaine : Harry Allan $660.21, P Bureau $648.30, J H Gliddon $666.38, Thomas Hasty $647.10, J Parrington $669.10, E Rivet $658.85, J Robertson $657.96, Joseph Ste Marie $625.71, J Thérien $639.98	5,873 59
Relieurs à $12 par semaine : Wm J Annand $572.04, J E O Bédard $578.79, Z Bernier $592.86, W E Calvert $646.86, Hugh Carling $596.44, J B Lafontaine $603.16, J O Landry $618.57, E Marrier $583.40, Joseph O'Brien $602.55, H Pain $605.69, Jas Pender $609.94, N Perreault, $610.98, Alex S Robertson $566.62, F X Valiquette $608.54	8,396 44
Relieurs à $11 par semaine : N Aubin $562.97, Jas Edmondson $429.03, J C Gauvin $540.90, A C Shore $509.60, Thomas Turley $472.91	2,515 41
Relieurs à $10 par semaine : T Annand $277.56, T Bouthillier $493.18, R Davidson $493.57, James Deans $497.63, François Déry $517.17, Wm B Frith, $525.64, Gordon Roxborough $458.92, Geo A White $355.42	3,619 09
Relieur, Alex Wilkie à $9 par semaine	31 66
Apprentis à $7 par semaine : Geo Braithwaite $356.77, Chas Carroll $152.73, James Dunn $168.61, H W Leggett $114.65, Joseph Valentine $12.06, Thomas Walsh $29.94	834 76
Apprentis à $6.50 par semaine : Geo E Chateauvert $274.30, Geo A White $97.87	372 17
Apprentis à $6 par semaine : Wm E Allan $296.23, Arthur Bureau $238.42, Geo E Chateauvert $77.10	611 75
Apprentis : à $5.50, Arthur Bureau $49.04 ; à $5, Isidore Landreville $195.58 ; à $4.50, Isidore Landreville $58.59 ; à $4, Jos O'Reilly, $71.60 ; à $3.50, Oscar Bureau $180 ; à $3, Jos O'Reilly $105 29	660 10
Filles à $8 par semaine : Julia Farrell $425.54, M J Whittey $424.63	850 17
Filles à $5 par semaine : J Alexander $257.51, Nancy Alexander $250.82, M Burns $244.86, Mary Burns $207.51, Annie Burke $113.56, L Colbert $102.41, M Corbett $247.32, Ida Crowshaw $125.20, I Cyr $123.64, M Doolan $229.32, Laura Evans $235.83, M Farrell $231.64, Minnie Gallagher $222.20, Lizzie Guthrie $125.05, M Hodges $231.90, Lizzie	
A reporter	166,747 64

Compte d'avances à l'imprimeur de la reine—*Fin.*

	$ c.
Report	166,747 64
Gages: reliure—Fin.	
Filles à $5 par semaine—*Fin.* Hughes $226.06; Tillie Horan $122.89, M Hull $258.08, M J Highland $238.37, Sophia Joselin $240.02, E Juneau $224.67, Julia Kennedy $183.39, Oliva Lafranc $251.94, E Lalonde $255, Jessie Lamb $244.41, E Loyer $242.71, M Loyer $242.83, J Mahoney $16.66, Lizzie Malloy $236.51, M Mooney $236.37, L Muir $248.23, V Muir $244.83, Mme Ella Murphy $256.57, K M O'Connor $254.64, Mary O'Connor $260.15, Maggie O'Connor $113.26, M O'Grady $249.53, Sarah O'Grady $30.47, Lizzie Porteous $220, Julia Prinderville $249.20, M Prinderville $218.41, Mme Catherine Rigby $247.69, Sophia Savory $231.74, Mary Scott $127.09, E St Denis $242.39, M Suttle $204.02, Mary Twoy $257.35, T Whalen $202.95, Mary Way $123.82, M Whitty $216.23	10,369 25
Filles à $4.50 par sem.: B Armstrong $33.12, E Beatty $38.14, G Bonnin $189.71, R N Boyle $225.01, Kate Briere $204.65, Annie Burke $117.78, Mary Burns $25.92, L. Colbert $131.26, Ida Crowshaw $102, I Cyr $113.44, Laura Evans $16.40, Minnie Gallagher $15.57, A Girard $214.12, F E Gorden $37.80, Lizzie Guthrie $104.50, E Guertin $214.72, M Hayes $207.35, Jessie Hudson $220.14, Tillie Horan $102.59, Lizzie Hughes $25.30, H Mahoney $215.68, Lizzie Malloy $15.90, Ida Murphy $205.17, Aggie Nagle $177.22, M Lepine $224.50, M Loyer $17.92, Maggie O'Connor $128.58, M Prinderville $14.75, Mary Scott $103.97, M Suttle $11, Sarah Twoy $234.98, Belle Twoy $229.77, Lottie Roe $220.70, M Way $103.19, T Whalen $41.80	4,284 65
Filles à $4 par sem.: B Armstrong $164.22, E Beatty $152.84, P Birch $83.93, Kate Briere $15.06, Ida Crowshaw $13.80, Mme A Girard $14.75, F E Gooden $16.11, Lizzie Guthrie $15.29, V Groulx $94.73, Tillie Horan $15.13, Annie Jordan $86.62, E Loyer $197.48, M Molloy $57.73, Aggie Nagle $14.10, K O'Connor $190.54, E O'Connell $55.46, Mary Scott $15.01, L St Denis $98.93, Mary Way $16.78	1,318 51
Filles à $3.50 par sem.: B Armstrong $10.76, E Beatty $12.44, P Birch $12.58, E Burder $49.77, M Burke $77.51, M L Corteau $85.96, V Groulx $79.58, Annie Jordan $80.81, E Loyer $13.27, M Malloy $113.40, B Naubert $84.56, E O'Connell $91.59, K O'Connor $13.88, Bella Potter $88.53, R A Power $74.63, L St Denis $75.53	964 80
Filles à $3 par sem.: A Archambault $72.97, S Bambrick $70.47, E Burder $81.29, M Burke $54, A Clement $72.73, M L Corteau $64.68, A Dorion $38.97, V Groulx $11.55, Annie Jordan $13.02, E Killen $129.94, M Malloy $11.18, B Naubert $55.95, E O'Connell $11.10, L O'Reilly $76.11, Mme J O'Regan $138.31, B Potter $69.20, R A Power $42.39, Mary Seguin $68.45, L St Dennis $13.31, M Varney $10.02, E Williams $75.75	1,181 39
Filles à $2.50 par sem.: A Archambault $56.72, S Armstrong $56.24, S Bambrick $52.21, A Beauregard $58.99, M Burke $10.56, E Burder $9.38, M L Corteau $10.64, A Clement $54.58, A Dorion $44 95, Florence Grenier $46.44, L O'Reilly $57, B Naubert $9.88, B Potter $10.41, R A Power $9.35, B A Ryan $59.04, Mary Seguin $42.96, M Varney $28.65, E Willans $58.28	676 28
Filles à $2 par sem.: A Archambault $7.48, S Armstrong $26.14, S Bambrick $7.45, A Clement $6.81, A Dorion $6.26, Florence Grenier $37.91, Dora Morin $26.95, L O'Reilly $6.93, B A Ryan $28.37, Mary Seguin $1.07, Ethel Willans $7.07	162 44
Gages: divers ($7,093.19).	
Garde-magasin, Alph Hallaire, à $20 par semaine	616 62
Aide garde-magasin, Chas St Jacques, 2 semaines	24 10
Préposé à la salle de distribution, Wm Roger, à $15 par semaine	819 19
Contrôl. de l'ouvrage, Thos E D Lewis: 1er juillet-4 mars à $13.50, 4 mars-30 juin à $15	732 21
Contrôleur du temps, J Lépine, à $12 par semaine	628 42
Machiniste, F. Askwith, à $12 par semaine	628 42
Contrôleur, Jos Roy, 1er juillet-18 mars à $10, 19 mars-30 juin à $12	557 35
Salle de distribution, Adjutor Samson à $9 par semaine	471 31
Préposés à l'ascenseur $9: E Lafleur $471.31, A Maginnes $471.31	942 62
Balayeurs à $8: I Champagne $418.20, P Chouinard $418.35, P Delinelle $418.20, O Gratton $418.20	1,672 95
Divers comptes.	
Baskerville et Frères: savon ivoire, 3 boîtes à $5, 5 à $5.25; lessive Gillett, 2 boîtes à $4; chandelles, 6 liv. à 15c	50 15
Beaudet, A., boîte de lessive Gillett, $4; Birkett, Thos., ferronnerie, $7.38	11 38
Bélanger et Cie: alun, 50 liv. à 4c.; gall. huile d'olive $1.50	3 50
Borbridge, S. et H.: courroies, 8 à 25c.; courroies à livres, 4 à 60c	4 40
Brigham, T. G.: coke à poêle, 8 chaldrons à $5.25	42 00
Brown Frères, Toronto ($952.50)—	
Drap: commune, assorti, 40 roul. à $5, 20 à $4.50; supplémentaire, 6 roul. à $6.25	327 50
Drap: noir, 15 roul. à $4; vert, 1 roul., $7	67 00
Chagrin: noir, 12 à $1.20; bleu, 6 à $1.50; rouge, 12 à $1.50	41 40
Basane: 48 à 70c.; grandes, 48 à 80c	72 00
Cuir mince, vert, 12 à $1.15; cuir fendu pour reliure, 10 douz. à $5	63 80
A reporter	193,481 28

Compte d'avances à l'imprimeur de la reine—*Suite.*

	$ c.
Report....	193,481 28
Divers comptes—Suite.	
Brown, Frères, Toronto—*Fin.*	
Papier manille : dble cap., 6 rms de 45 à $4.50, 10 rames de 50 à $5 ; gr. écu., 6 rames de 36 à $3.60, 6 rames de 40 à $4 ; petit écu, 6 rames de 30 à $3.	140 60
Veau : vert, 24 à $2 ; bleu, 12 à $2.50	78 00
Veau de Russie : rouge, 3 à $5.50 ; vert, 1 à $6.50, 2 grandeur extra, $8.50	40 00
Maroquin à livres, 24 à $1.40 ; rognures de vélln, 21 liv. à 90c.	52 50
Albumine, 12 liv. à $1, 6 à $1.25	19 50
Vernis blanc, 1 gall., $7 ; fil Hayes, 60 liv. à 72c	50 20
Bryson, Graham et Cie : couvertures, 2 prs à $3.50, 1 pr à $4.50	11 50
Canada Printing Ink Co., Toronto ($1,040 45)—	
Encre pour livres, 1,962 liv. à 30c. ; fine, 400 liv. à 50c	788 60
Encre noire commun. à vignette, 45 liv. à $1.80 ; à fontaine, 105 liv. à 70c.	154 50
Rouge spécial, 20 liv. à $1.50 ; bronze bleu, 4 liv. à $1.50	36 00
Encre spéc. p. carte géograp. : noire, 15 liv. à $1 ; bleue, 8 liv. à 90c. ; jaune, 6 liv. à 90c.	27 60
Encre bleu ciel, 25 liv. à 75c. ; rouge impérial, 10 liv. à $1.50	33 75
Canadian Mineral Wool Co., chiffons de coton blanc, 1,003 liv. à 9c	90 27
Cawdron, H. G., gardien du champ de tir, Ottawa, plomb à balles, 1,000 liv. à 2½c	25 00
Connor, J. H., 2 roul. de caoutchouc remplacés	6 25
Craig, Wm. et Fils, Port-Hope ($1,957.22)—	
Peaux comm. noires, douz. : 4X, 3 à $11.50 ; 4X2, 3 à $10.50 ; 3X, 4 à $10.50 ; 3X2, 7 à $9.50 ; 2X, 9 à $9.50 ; 2X2, 4 à $8.50	294 00
Peaux tannées à l'écorce, douz. : 4X, 2 à $11 ; 3X, 8 à $10 ; 2X, 19 à $9 ; 1X, 1 à $8	281 00
Cochenille comm., 6 douz. de 4X à $10, 1 douz. de 4X à $9 ; moins 4 p.c. d'esc. sur $1,673.65, $66.95	29 05
Basanes marron, douz. : 5X, 1 à $9.50 ; 4X, 29 à $8.50 ; 4X2, 13 à $7.50 ; 3X, 9 à $7.50 ; 3X2, 9 à $6 50 ; 2X, 3 à $6.50 ; 2X2, 2 à $5.50	510 00
Basanes : cochenille, 340 liv. à 8½c. ; bleu, 180 liv. à 8½c. ; vert, 80 liv. à 8½c., 177 à 8c. ; rouge, 250 liv. à 8½c., 403 à 8c	118 65
Mouton, gr. grain, douz. : 3X, 10 à $7.50 ; 3X2, 5 à $6.50 ; 2X, 10 à $6.50 ; 2X2, 5 à $5.50	200 00
Veau, gr. grain, douz. : imp, 4 à $26 ; RS, 7 à $22 ; R, 7 à $17 ; M, 6 à $15 ; petite, 1 à $10	477 00
Veau, gr. grain, grandes, 2 douz. : 264 pds à $18	47 52
Dawson, C. F., serrure Bramah, $1.80 ; Demers, H., boîte de lessive, $3.60	5 40
Desrivières, J. A., bois de service, $2.45 ; Frederick, T., 4 clés et étiquettes, $1.40	3 85
Erratt et Cie : tabourets, 8 hauts à 85c., 5 bas à 50c. ; baguettes de fer, $2.25	11 55
Esmonde, J. et F. : cuivres polis, 8 prs à 50c. : bidons à l'eau, 2 à $1	6 00
Fuller, E. C. et Cie, New-York : fil Smyth n° 16, 250 douz. à $1.50 ; rouleaux 8vo, 5 douz. à $9 ; malle, 4c. ; moins différence entre le fret et la messagerie, 125 douz., fil, $7	377 04
Garland, J. M. ($256.70)—	
Coton blanc, 405½ vgs, à 8¾c., 381 à 8c., 269 à 8¼c. ; 46-pcs do, 462¾ vgs à 12c	144 36
Coton à draps de lit uni : 7-4, 169 vgs à 17½c. ; 8-4, 223½ vgs à 19½c	73 17
Mousseline noire : 10 pièces à $2.10 ; 36-pcs, coton jaune, 181¼ vgs à 5¾c	31 42
Divers, $15.13 ; moins escompte, $7.17 à 3 p.c., 21c. à 6 p.c.	7 75
Globe Lubricating Oil Co. : huile à machine Globe, 53 galls à 43c.	22 79
Graham, K. D., gall. acide carb. $1.50 : Hercules Co., 1 liv. liquide, $2	3 50
Harris et Campbell : boîtes de pin, 300 à 40c. ; rouleaux en noyer noir, 304 pds à 30c. ; 114 pds à 15c. ; bois pour couteaux, 400 grands à 6½c., 200 petits à 6c. ; divers, $11.58	277 88
Hay, Peter, Galt, lames de mach. à coup. le pap. : 5⅝ x 53 pcs, 10 à $22 ; 4½ x 39 pcs 6 à $11.92	291 52
Hickey, Mme A., blanchissage et repassage de couvertures de presse, 23 à 45c.	10 35
Hickok Mfg. Co. : 45 roul. de machine à paginer, $10.27 ; 5 liv. d'encre à paginer, $17.44	27 71
Hyde, Wm., fiel, 1 gall, $1 ; Jones, R. A., 12 pierres à l'huile, $8	9 00
Kelly, T., 10 bols, etc., $3.62 ; Laflamme, E. A., 25 liv. alun, $2	5 62
Langwell, Geo. et Fils, Montréal : métal pour stéréotypie, 13,720 liv. à 6½c	891 80
Latremouille et Cie, 12 liv. d'amidon, $1.80 ; Laverdure et Cie, ferronnerie, $9.25	11 05
Lessard, L. A., répar., $2.50 ; Linotype Co., 2 leviers $10, pièces de rechange, $18.66	31 16
Low, Geo. : répar. la machine à couper, $160 ; roue d'émeri de 24 pcs, $37.30 ; 36 morceaux de fourniture en métal, $36 ; divers ouvrages de fonderie, etc., $615.27	848 57
Maigne, O. J. : composition, 400 liv. à 30c. ; annihilateur électrique, 48 bouteilles à 50c	144 00
Marlatt et Armstrong : cuir fendu pour reliure, royal, 10 douz. à $6 ; 4 douz. basane coquille, 523 pds à 10c.	112 30
Martin, L. : 2 sacs de farine S. B. à $2.37½, 4 à $2.25, 16 à $2.12½, 4 à $2	55 75
May, Geo. et Fils : côté de cuir, 13 pds à 32c. ; 6 côtés de cuir à lacets, 22½ — à 70c. ; courroie de 1 pc. en peau verte, 100 pds à 10c.	29 91
Megill, E. L., pointes, etc., $7.40 : Merc. Synd. Co., doublure, 18½ vgs à 15c	10 18
Mergenthaler Co. : matrices assorties, 4,683 à 2½c	117 20
Miller et Kennedy, mercure, etc. $2.35 ; Morel et Gagnon, barreaux de bois franc, 100 à 7½c.	9 85
Monty, J. L., bl inchiss. d'essuie-mains pour le départem. des impressions, 12 m. à $4	48 00
Morrison, J. L. et Cie : 850 liv. fil de fer, $120.80 ; 170 bobines, $17 ; 9 boîtes, $2.20	140 00
McArthur, Corneille e Cie : or en feuilles, 96 paquets à $4.75	456 00
McCormick, R. A. : cire d'abeilles, 5 liv. à 35c. ; 12 brosses à plancher, $1	2 75
McDougall et Cuzner : courroies de 4 pcs, 25 pds à 35c. ; colle de poisson, 25 liv. à 35c. ; poulie, $9 ; divers, $8.68	35 18
A reporter	201,245 38

Compte d'avances à l'imprimeur de la reine—*Suite.*	$ c.
Report	201,245 38
Divers comptes—Fin.	
McKinley et Northwood : dossiers de livre en cuivre, 37 paires à 40c.; 26 liasses, $7.65 ; tuyau à vapeur de ½ pce, 25 pds à 30c.; manomètres, $6.25 ; crachoirs, 24 à 25c.; brosses à cheveux, 2 à $2.25 ; diverse ferronnerie, $28.50	75 20
McMorran, R. M., flanelle et fuseaux de fil, $3.45 ; Ogilvy, C., coton, etc., $1.30	4 75
National Electro & Stereo Co., Toronto : composition des noms de 98 bureaux de poste, $5.50 ; lingots des noms, 392 à 15c.; 20 electros M. O., $21.10 ; patron, $2	87 4
Nisbet, R., composition pour rouleaux, 30 liv. à 30c	9 00
Ottawa Bicycle Mfrs.: repercer 8 creusets, $24 ; diverses réparations de linotype, $34.20	58 20
Perine, M. B. et Cie : ficelle C. n° 4, 102 liv. à 28c.; moins transport, 60c	27 96
Potter Press Co., cuirs, 4 à $1.50, 6 à $2, 2 à $2.25 ; came, $6	28 50
Pritchard et Mingard : refaire 3 en-têtes de page, $18 ; refaire 2 roues à numéroter, $12 ; diverses réparations, $17.43	47 43
Ranger, D. V., alcool, 13 galls à $4.20	54 60
Rea, David et Cie : maroquin vert, moyen, 3 douz. à $25 ; drap D 93, 3 pcs à $7 ; drap F 4 première qualité, 5 pcs à $6.75	129 75
Reardon, W.: balais, 5 douz. à $3.50 ; brosses à lessive, 6 douz. à $2.75	34 00
Reilly, D. J. et Cie, composition pour rouleaux, 300 liv. à 30c	90 00
Richard, A. D. et Fils : toile à essuie-mains, 50 vgs à 16c., 12 à 17c. ; toile, 50 vgs à 16c	18 04
Ripley Mfg. Co., Unionville, Conn., papier, 36·338 tonnes nettes à $34.50, l. à b	1,253 64
Rogers & Morris Co. : déchets de coton, 918 liv. à 9c. ; huile de blanc de baleine, 50 galls à 85c.; huile benzine XX, 47.81 galls à 20c.; huile olivine, 4 galls à $2 ; huile lubrifiante, 1 demiard, $10	152 68
Shaw, C. et Cie : benzine, 101 galls à 25c. ; pétrole, 97 galls à 18½c. ; 4 brls, $3.20	46 40
Singer Co., 12 bouteilles d'huile, $1.20 ; Slattery et Terrance, 2 galls, $2	3 20
Storey, D., 2 charges de sciure, $3 ; Stratton et Cie, 12 boîtes de gélatine, $2.50	5 50
Stephen, Frères : 48 pinceaux à colle, $22.28 ; bronze, 12 papiers à 25c. ; divers, $6.04	31 32
Tellier, Rothwell et Cie, colle, 1,397 liv. à 8½c	118 75
Toronto Type Foundry Co. : 1,000 coins en buis, $10 ; maillets 12 LV, $9 ; 12 taquoirs, $6	25 00
Valade, Dr. et Cie : coton, 4 liv. à $1 ; gall huile douce, $2.25 ; 2 douz. sapolio, $2.70 ; glycerine, 2½ liv. à 45c. ; craie française, 5 liv. à 25c., 20 à 15c. ; pinceau, $1	15 33
Wesel Co. ; 12 bidons de benzine, $8.08 ; 12 rochets, $7.65	15 73
West, James, colle T. F., 805 liv. à 9¾c	78 49
Wilson, H. W. et Cie : ruban, 24 rouleaux à 90c. ; aiguilles, $1.20	22 80
Workman et Cie : mèche conique, $3.50 ; diverse ferronnerie, $9.39	12 89
Transp., messageries, télégrammes, etc. : ch. de fer C.-A., $37.49 ; Cie de messag. Can., $25.05 ; ch. de f. et télég. P.C., 1.84 ; mess. Dom., $66.15 ; B.P. Ottawa, $7.23 ; D. Taylor, $282.51	420 27
Bureau de la papeterie, $956.75 ; imprimeur de la reine, impressions, etc., $1,040.18	1,996 93
Gliddon, W., menus déboursés	61 53
Donovan, John : lui-même, second charretier, 2 chevaux et 2 charrettes, 12 m	1,440 00
Appointements dans le département (Page O—7)	2,577 90
Payé par l'imprimeur de la reine, subséquement porté au compte des autres départements.	210,188 57
Ministère de l'agriculture : Canadian Photo and Engraving Bureau, Toronto, $963.40 ; Geo. Cox, $234.64 ; Dominion Engraving Co., $2.45 ; Montreal Litho. Co., $44.25 ; Mortimer et Cie, $130 ; J. H. Ridgeway, $7.25 ; Sabiston et Cie, $590.10 ; Sutherland et Graham, New-York, $21.90 ; Toronto Engraving Co., $1,176.60 ; J. H. Walker, $50	3,220 59
Greffier de la couronne en chancellerie : Dominion Type Foundry, $106.25 ; National Electro & Stereo. Co., $106.25	212 50
Ministère des douanes, George Cox	180 00
Cour de l'échiquier do	5 00
Ministère des finances : Canadian Photo and Engraving Bureau, Toronto, $109.25 ; Geo. Cox, $70 ; Hart et Riddell, $6 ; Mortimer et Cie, $200	385 25
Commission géologique : Canadian Engraving and Litho. Co., Montréal, $2,661.93 ; Geo. Cox, $77.63 ; Dominion Engraving Co., $16 ; *Gazette*, Montréal, $5.50 ; Mortimer et Cie, $410.50 ; Ottawa Engraving Co., $13.75 ; Sabiston et Cie, $2,547.20	5,732 51
Commission géologique, traduction, tel que détaillé à la page E—4 : Ernest Marceau, $246.85 ; N. H. Beaulieu, $405	651 85
Bureau du gouverneur général, Geo. Cox	120 35
Chambre des Communes : Geo. Cox, $73.31 ; Desbarats et Cie, $27.50 ; Wm. Lane et Cie, Montréal, $51 ; Mortimer et Cie, $1,395 ; J. H. Ridgeway, $7	1,553 81
Affaires indiennes : Geo. Cox, $232.35 ; Sabiston et Cie, $93.75	326 10
Revenu de l'intérieur : Geo. Cox, $206.95 ; Mortimer et Cie, $1,387	1,593 95
Chemin de fer Intercolonial : Canadian Photo and Engraving Bureau, Toronto, $26.46 ; Geo. Cox, $33 ; "Grip" Co., $16.70 ; Jellyman et Cie, Montréal, $3 ; Matthews-Northrup Co., Buffalo, $28.65 ; Montreal Litho. Co., $4.55 ; Mortimer et Cie, $175 ; Sabiston et Cie, $435.44 ; Topley Studio, $10.50 ; Toronto Engraving Co., $22.75	756 05
Ministère de l'intérieur : British American Bank Note Co., $16 ; Geo. Cox, $876.55 ; Dominion Engraving Co., $9 ; Mortimer et Cie, $779.20 ; National Electro Co., $7 ; Sabiston et Cie, $122 10 ; Sherbrooke Colonisation, $60 ; J. H. Walker, Montréal, $55.75	1,925 60
A reporter	226,852 13

Compte d'avances à l'imprimeur de la reine—*Fin.*	$ c.
Report	226,852 13
Payé par l'imprimeur de la reine, subséquemment porté au compte des autres départements—Fin.	
Ministère de la justice: Geo. Cox, $297.99; Sabiston et Cie, $15.70	313 69
Bibliothèque du parlement: Geo. Cox, $41.50; ministère de l'intérieur, $14.25; Sabiston et Cie, $15.60; Topley Studio, $3.65	75 00
Commission sur la vente des liqueurs: Rand, McNally et Cie	162 50
Marine et pêcheries: Barclay, Clark et Cie, Toronto, $166.40; Copp, Clark Co., $473.70; Geo. Cox, $266.39; Mortimer et Cie, $199; J. H. Ridgeway, $68	1,173 49
Milice et défense: Geo. Cox, $94.43; Montreal Litho. Co., $18; J. H. Ridgeway, 60c.; J. H. Walker, Montréal, $1	114 03
Assemblée législative du Nord-Ouest, Geo. Cox	22 50
Police à cheval du Nord-Ouest, Geo. Cox	3 00
Pénitenciers, Geo. Cox	20 00
Ministère des postes: Canada Eng. and Litho. Co., Montréal, $717.07; Geo. Cox, $117.18; Mortimer et Cie, $1,803; *Sun*, Owen-Sound, $9.50; J. H. Ridgeway, $7.50	2,654 25
Dép. des impr. et de la papet.: Geo. Cox, $33; Mortimer et Cie, $276; Sabiston et Cie, $35.40	344 40
Conseil privé, Geo. Cox	112 02
Travaux publics: Geo. Cox	166 08
Chemins de fer et canaux: Geo. Cox, $206.36; Gebhardt-Berthiaume et Cie, $6.50; Mortimer et Cie, $651.50; Sabiston et Cie, $5	869 36
Secrétariat d'Etat, Geo. Cox	155 69
Sénat: British American Bank Note Co., $50; Geo. Cox, $12.25; Desbarats et Cie., $70.40.	132 65
Cour suprême: Geo. Cox, $46.66; J. H. Ridgeway, $6.30	52 96
Commerce, Geo. Cox	158 45
Achats en Europe.	
Berry et Roberts, Londres: 1,510 liv. colle T. F., $104.40; papier espagnol assorti, 32 rames, $71.20; 8½ rames, papier espagnol moyen selon patrons, $49.74; 35 pièces, mousseline, $36.40; 50 liv., retailles vélin, $27.90; 54 liv. fil, $27.30; 108 couteaux, $21.38; 4 grosses de galon blanc, $18.95; 3 liv. carmin, $15.26; 36 liv. fil de chanvre, 3 brins, $11.10; divers, $28.05; boîtes, etc., $7.67	419 35
Brockhaus, F. A., 3 électrotypes, $5.17; Gaulon, Ch., divers, $1.99	7 16
Hewit, J., et Fils, Edinburgh: peaux de mouton de Perse, 20 douz. de 3 X pour $166.46, 20 douz. de 2 X pour $129.30, 1 douz. de X pour $48.57; 1 douz. vertes unies, $9.02; veau X, 10 douz. pour $97.10, 10 douz. pour $124.84; 25 douz. pourpres, veau, $364.10; 6 douz. colorées assorties, veau, $91.56; 8 douz. maroquin gros grain, $133.17; 11 douz. peaux communes grenelées assorties, $119.30; 6 douz. minces, $38.86; moins 5 p. 100 d'escompte sur les factures précédentes	1,239 63
Rosenthal, J. V., Vienna, 13 électrotypes	34 19
Winterbottom Book-Cloth Co., Manchester: 3,939 I. M. Co., $738.91; 60 lieurs teints, $229.78; 55 lieurs forts, $272.32; 76 grosses toiles, $51.26; boîtes, $9.59	1,301 86
Etat des articles disponibles en magasin.	236,384 39
Bureau de la papeterie, matériaux à être travaillés	98,045 34
Bureau de la papeterie, compte du matériel	835 84
Balance, 1er juillet 1895	1,856 57
Balance, 30 juin 1896 $ 10,786 40	
Imputé aux départements durant l'année 326,335 74	
$337,122 14	337,122 14

Fournitures aux départements déjà arriérés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mai 1896.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit, le 22 août 1894, une lettre dont vous trouverez ci-joint la copie. Avant d'accorder le crédit de $50,000 demandé par votre lettre du 1er courant, je crois qu'il me faudrait obtenir de vous une lettre acceptant les conditions mentionnées dans cette lettre. Vous n'avez pas répondu à ma lettre dans le temps. Votre acceptation des conditions impliquerait la reconnaissance du principe que vous ne devez tirer sur votre crédit que pour payer l'ouvrage et les fournitures des départements en état de les rembourser à votre connaissance, et que vous ne devez pas remplir une commande subséquente de quelque département qui n'a pas payé les comptes par lui dus à votre département.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 août 1894.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre réponse du 4 juillet dernier à ma lettre concernant les arrérages de certains départements pour les impressions et fournitures de papeterie.

L'interprétation que je donne à l'arrêté du conseil mentionné par vous c'est que vous devez, d'après cet arrêté, refuser les fournitures au département qui ne vous a pas remis les fonds nécessaires pour le paiement des articles fournis sur une commande antérieure, à moins qu'il n'y ait des raisons valables et extraordinaires expliquant le retard. Il est bien vrai que l'arrêté a été adopté pour faire face à une difficulté qui n'existe pas maintenant généralement. C'était pour faire cesser l'habitude de mettre les comptes dans un casier et non pas pour empêcher de remplir les commandes quand le département n'avait pas de crédit pour solder la dépense.

Il est cependant impossible, à mon avis, de continuer le système actuel commode de vous fournir les fonds nécessaires pour obtenir les fournitures et rémunérer les imprimeurs, à moins que l'imprimeur de la reine n'ait la responsabilité de refuser les fournitures aux départements arriérés et à moins que chaque département ne prenne la responsabilité d'avoir à sa disposition un crédit suffisant pour faire face aux commandes qu'il fera à votre département.

L'auditeur général n'a aucun droit d'autoriser une dépense excédant les crédits votés par le parlement. Si donc il approuve des crédits et impute les chèques contre ces crédits sur un compte d'avance, il doit pouvoir s'en justifier : (1) par la raison que le parlement sait que les fournitures sont obtenues et les impressions faites et payées avant que les commandes des départements aient été remplies, et en conséquence avant que vous ayiez été mis en possession des fonds ; (2) parce qu'il sait qu'aussitôt que les articles auront été délivrés le compte d'avance sera crédité des avances par les montants imputés sur les crédits des départements.

Le bureau de l'auditeur général n'a rien qui l'autorise à permettre qu'on débite le compte d'avance sauf avec l'entente décrite dans le paragraphe (2).

Un département n'a pas le droit de se plaindre parce qu'il ne lui est pas permis de dépenser plus que son crédit. Si l'imprimeur de la reine n'a pas maintenant la responsabilité de voir à ce que son compte d'avance soit remboursé de tout le montant dont il est débité, il est manifeste qu'on devrait lui imposer cette responsabilité tout comme chaque département devrait avoir la responsabilité de restreindre ses commandes au montant de son crédit disponible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 8 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date du 5 mai, laquelle comporte, en effet, qu'à moins que je n'interprète un certain arrêté du conseil dans un sens que l'ancien premier ministre et ministre de la justice a décidé en plein conseil qu'il n'avait pas, vous fermeriez à la banque le crédit d'après lequel se font toutes les affaires

du bureau. Avant l'arrivée de votre lettre j'avais reçu par le téléphone un message de la banque m'avertissant que le compte d'avance de l'imprimeur de la reine était à découvert et que vous aviez donné à la banque l'information que tout en ayant reçu la demande d'un crédit, vous n'étiez pas certain quand vous l'approuveriez, ou si vous l'approuveriez du tout.

Je dois vous rappeler que ces avances temporaires ont toujours eu lieu de la même façon depuis la formation du bureau de l'imprimerie et qu'il n'y a rien d'extraordinaire dans la demande actuelle. Les avances sont remboursées et l'ont toujours été par les montants payés par les divers départements de l'Etat et par les deux branches du parlement. Les avances servent exclusivement au paiement des gages et des matériaux pour l'ouvrage commandé par le gouvernement et par le parlement, parce qu'il n'est jamais fait, ou ne peut être légalement fait, au bureau d'ouvrages pour l'extérieur. Elles équivalent aux plus ordinaires avances faites par la banque sur les produits mis sur le marché—chose familière à tout commerçant du pays—et elles sont remboursées de la même manière—avec cette différence importante que le produit est entièrement commandé d'avance par des fonctionnaires autorisés à cet effet.

La banque qui sert d'intermédiaire pour l'emprunt temporaire est remboursée au moyen des chèques des départements tirés à l'ordre du receveur général. C'est le système qui a été suivi depuis que le bureau existe.

Je vous rappellerai en outre que, d'après la loi, aucun fonctionnaire de l'Etat non plus que du parlement ne peut rien obtenir en fait d'impressions et de papeterie que par l'entremise du bureau, donc si pour quelque cause je refuse de fournir à un département ce dernier devra se passer des articles qu'il demande—que ce soit les postes, les douanes ou le revenu de l'intérieur qui demande des formules, ou que la cour suprême ait besoin de rapports de causes, ou que les départements veuillent finir leurs rapports pour le parlement, ou que le parlement lui-même demande des débats ou le procès-verbal de ses séances, ou l'ordre du jour, ou que les juges et le barreau attendent la publication des lois, ou que le public ait besoin de la *Gazette Officielle*. Vous prétendez que chaque fois qu'un crédit est épuisé, quelque imprévues qu'aient pu être les circonstances qui ont produit cet état de choses, ce département doit de suite discontinuer ses fonctions, en tant qu'il s'agit du papier et des impressions, jusqu'à ce qu'il ait été adopté un nouveau bill des subsides lors de la session suivante du parlement.

Cette théorie, comme vous vous le rappelez, a été soutenue d'une manière très formelle en mai 1894 quand, pour donner suite à votre interprétation de l'arrêté du conseil en question, un de mes employés entreprit de retrancher les fournitures au département de la justice. La question fut soumise au conseil, et le premier ministre et ministre de la justice (feu sir John Thompson) décida que l'arrêté ne comportait point cette signification, et que l'imprimeur de la reine n'avait pas le droit de retrancher les fournitures à aucun département. Cette décision était bien connue de tous les départements, et vous me permettrez de soumettre que s'il y avait de bonnes raisons à l'appui de votre théorie, c'était alors le temps de les faire valoir. La question a été soumise au conseil de la manière la plus juste et la plus régulière. Tous les ministres étaient présents à Ottawa, et tout inconvénient qui aurait pu vraisemblablement se produire aurait pu alors être discuté et l'on aurait pu prendre les moyens de corriger ce qui aurait pu paraître défectueux. Vous n'avez pas alors insisté sur votre manière de voir et la décision a été en apparence acceptée ; car tout a continué à marcher comme auparavant.

Dans ma lettre du 4 juillet 1894, à laquelle vous faites allusion, j'ai étudié la question de la manière la plus détaillée possible. Vous dites maintenant qu'apparemment vous n'avez pas reçu de réponse à votre lettre du 22 août 1894, en réponse à la mienne. Je réponds à cela que ma lettre du 4 juillet 1894 couvrait le point et que je ne pourrais rien faire de plus que de la répéter. Votre lettre du 22 août n'exigeait aucune réponse. Elle ne faisait simplement que réitérer votre théorie de l'arrêté du conseil, théorie que dans l'intervalle la plus haute autorité du pays avait déclarée illégale. Je soumets que le conseil doit raisonnablement connaître la signification de ses propres arrêtés. Quoi qu'il en soit, cependant, j'ai l'honneur de vous faire remarquer que je n'ai jamais appris que vous ayiez fait quelque représentation au conseil ou au bureau de la Trésorerie. J'ai parcouru votre rapport avec intérêt, y cherchant si vous aviez soumis la question à la

Chambre dans le but d'obtenir une décision du parlement, mais je n'y ai rien trouvé à ce sujet. Tout s'est passé comme auparavant. Si vous me demandez cependant une plus ample réponse à votre lettre du 22 août 1894, vous la trouverez dans ma lettre du 20 mai 1895. Je me suis de nouveau occupé de cette question dans cette lettre. Comme le parlement était alors en session, je me permettrai bien respectueusement de vous dire que c'était le temps convenable de faire valoir votre opinion, sans encourir le risque d'embarrasser le service public.

Votre lettre en date du 5 mai m'est parvenue hier vers midi, et si je n'avais immédiatement agi le département se serait trouvé dans le plus grand embarras. En réalité, jamais, dans aucun autre moment jusqu'ici, le département ne s'est trouvé exposé à subir un tel inconvénient. Je n'ai réussi à voir le premier ministre et le chef responsable du département qu'au moment où sa voiture l'attendait à sa porte, cinq minutes avant son départ pour Winnipeg. Le conseil avait siégé pour la dernière fois avant plusieurs semaines, et tous les ministres sauf un quittaient Ottawa ce jour-là. Je soumets donc respectueusement que le temps était très inopportun pour soulever des questions constitutionnelles théorétiques dans une circonstance aussi extraordinaire quand on ne pouvait en appeler à aucune autorité. Le temps était mal choisi pour suspendre le crédit d'un département public et m'obliger à enfreindre une décision formelle de la plus haute autorité, avec l'alternative de jeter sur le pavé sans leur payer leurs gages plus de quatre cents ouvriers et femmes. A mon humble avis c'était un temps mal choisi, d'autant plus qu'il n'était rien demandé d'extraordinaire ; tout marchait comme cela avait toujours marché depuis dix ans. Le crédit de $50,000 pour avril avait été couvert par des dépôts de $52,000. Le crédit demandé n'était qu'un simple renouvellement, comme un commerçant ordinaire en denrées pourrait le demander d'une succursale de banque.

Je soumets qu'il est injuste de mettre en danger les gages des ouvriers dans un temps où il est impossible d'y remédier en aucune façon, et que pour enlever subitement sans avis les moyens de subsistance de quatre cents familles il faut de plus fortes raisons qu'un point de droit constitutionnel théorétique douteux. Si je ne reçois pas les crédits nécessaires, je n'ai pas d'autre alternative que de congédier tous ces gens et de suspendre le fonctionnement des départements les plus importants.

Relativement à la question du droit public vous vous méprenez, je crois, au sujet d mes fonctions. En ma qualité d'imprimeur de la reine, je dois obéissance au gouverneue en conseil, et il me faut me soumettre à son interprétation de son intention dans ser arrêtés. Comme imprimeur du parlement je suis tenu de suivre la loi qui a organisé mon département. Cette dernière pourvoit d'une façon impérative à ce que l'imprimeur de la reine fournisse aux départements de l'Etat les articles demandés par les sous-chefs. L'imprimeur de la reine n'a pas d'option d'après la loi. Le parlement décrète qu'il *devra* faire les fournitures d'après les conditions mentionnées dans le statut. J'ai l'honneur de soumettre que vous vous mettez au-dessus du gouverneur en conseil et du parlement et que vous cherchez à imposer votre opinion de la loi, sous peine de causer les plus graves embarras au service public. Je me permets de croire que si vous étiez convaincu qu'il fallait un changement, il aurait été plus conforme à l'usage reçu de soumettre la question au conseil, et que si le conseil n'appliquait pas ce que vous pensiez un remède, vous auriez alors fait rapport de la chose à la Chambre, mais à tout événement, le temps pour opérer le changement ne devait pas être le moment où le conseil ne pouvait se réunir et pendant que la Chambre ne siégeait point. Aucune circonstance urgente n'exige que vous preniez ces moyens dans le moment. Les départements n'ont pas commandé de fournitures extraordinaires—les balances qu'ils doivent sont moindres qu'elles l'ont été souvent auparavant, et le montant à découvert est bien moindre que pendant des années précédentes. En tenant compte de ces circonstances et en vous rappelant l'embarras que votre décision soudaine doit causer dans un temps où le conseil ne peut se réunir d'ici à quelque temps et qu'on ne peut en appeler à aucune autorité, j'espère sincèrement et vivement que vous considérerez de nouveau la décision que vous avez prise d'une façon si inattendue.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R. et C.P.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 11 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que les gages de quinzaine des ouvriers du bureau seront dus jeudi, le 14, et que je tirerai mercredi des chèques pour le paiement des gages des employés.

Je vous écris ainsi à bonne heure pour vous informer du fait, et aussi pour vous demander de vouloir bien m'accorder à la banque le crédit que j'ai demandé le premier mai.

Il n'est pas nécessaire que je parle de nouveau des points que j'ai soulevés dans une lettre précédente, mais je dois vous répéter que mon devoir est de refuser de vous donner la lettre demandée par vous à moins que je n'y sois autorisé par l'autorité de qui je tiens ma commission, et par là relevé des instructions claires et distinctes que j'ai reçues à ce sujet même.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R. et C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 courant, en réponse à la mienne datée du 5. Le contenu de ma lettre, dites-vous, c'est qu'à moins que vous n'interprétiez un certain arrêté du conseil dans un sens que l'ancien premier et ministre de la justice a décidé en plein conseil qu'il n'avait pas, je suspendrai à la banque le crédit d'après lequel se font toutes les affaires. Non, votre interprétation de l'arrêté du conseil n'influence en rien ce que je fais à ce sujet.

Vous pouvez considérer que l'arrêté du conseil vous oblige de fournir à un département les impressions et la papeterie quand ce département n'a pas de crédit du parlement, de même que lorsqu'il lui en a été accordé un, Je n'ai pas de raison d'intervenir pour vous empêcher de suivre ce que vous croyez être vos instructions, pourvu que vous ne demandiez pas à ce bureau d'approuver le paiement de fournitures lorsque le parlement n'a pas voté d'argent pour cette fin.

Vous vous trompez si vous supposez que je ne me suis pas efforcé de faire comprendre à ceux qui faisaient parti du gouvernement lorsque l'arrêté du conseil a été rendu, qu'on ne pouvait obtenir l'argent de la façon ordinaire si les demandes faites au bureau par les départements dont les crédits seraient épuisés devaient être honorés. J'eus une entrevue avec le premier et attirai son attention sur le fait qu'il n'existait aucun crédit pour le compte d'avance de l'imprimeur de la reine, et qu'en conséquence je n'avais aucun pouvoir d'accorder un crédit, sauf s'il devait être exclusivement employé pour la fabrication d'articles dont le paiement par les départements constituerait le remboursement du montant de ce crédit. Sir John Thompson convint que je ne pouvais accorder le crédit qu'à cette seule condition. Je suggérai alors à sir John de demander au parlement une somme ronde pour le compte d'avance de l'imprimeur de la reine afin de faire face à des circonstances pressantes de la nature de celles qui lui avaient peu auparavant causé tant d'ennuis, ou bien que le crédit pour les dépenses imprévues fut augmenté de façon à laisser une petite marge pour la dépense extraordinaire des différentes divisions du service public.

Peu de temps après je vis le ministre des finances et lui expliquai qu'il me serait impossible de continuer le compte d'avance avec la nouvelle base d'après laquelle on fournissait aux départements les articles demandés. Permettez-moi à ce sujet de vous prier de suggérer à votre ministre qu'il ne serait que juste à mon égard que si vous devez discuter du tout ce que vous pensez de ma conduite, cela doit être fait en la présence du ministre des finances. M. Foster doit comprendre qu'il me serait impossible de m'acquitter de mes devoirs à l'égard du parlement et de donner en même temps au crédit toute l'élasticité qu'il devrait avoir suivant vous.

Lorsque M. Montague devint secrétaire d'Etat je lui suggérai les mêmes moyens qu'à sir John Thompson pour donner suite à l'arrêté du conseil, tout en me permettant de ne pas dépasser les limites que le parlement avait mises à mes pouvoirs.

Le crédit qui vous est accordé équivaut, dites-vous, aux plus ordinaires avances de banque sur produits livrés au marché familières à tout commerçant du pays, et le remboursement s'en fait de la même manière. Supposons que vous demandiez à votre ban-

quier un crédit qui doit être en entier employé à l'achat de produits et que vous lui expliquiez que c'est votre intention de vendre à crédit une partie des produits à votre choix, si le gérant général de sa banque lui a donné les instructions les plus sévères de n'accorder aucun argent de l'agence pour des produits, sauf avec l'entente que ces produits ne seront vendus seulement qu'argent comptant, quelle serait votre chance d'obtenir le crédit? La similitude du cas est-elle complète, sans que j'y ajoute quelque chose?

Je comprends parfaitement qu'aucun département n'a le droit d'obtenir des fournitures du genre de celles que l'imprimeur de la reine distribue, sauf par l'entremise de votre département. J'ai dû rappeler ce fait assez souvent aux départements.

Vous croyez que votre lettre du 4 juillet 1894 répondait à la mienne du 22 août suivant. Evidemment ce n'était pas mon avis, autrement je ne vous eus pas écrit ma lettre. Vous avez compris que je n'étais pas convaincu.

J'espère qu'avec l'explication donnée plus haut vous verrez que si chaque fonctionnaire est tenu d'accomplir les désirs du gouvernement en exercice, en tant qu'il le peut, et que la chose ne soit pas incompatible avec ses propres fonctions, il n'y a rien qui puisse me justifier d'approuver les demandes de l'argent du parlement à part le crédit direct accordé par le parlement ou les circonstances et procédés exceptionnels mentionnés dans l'acte de l'audition des comptes. Cela n'a-t-il pas été démontré d'une façon bien évidente il n'y a encore que bien peu de jours? Pourquoi s'est-on tellement intéressé à savoir si les subsides seraient ou non votés, si un fonctionnaire pouvait, après la fermeture du parlement, distribuer l'argent comme il lui plairait?

Ce n'était pas mon affaire de faire aucune représentation formelle au conseil de la Trésorerie. Les entrevues que j'ai eues avec des membres importants du cabinet, ainsi que je l'ai dit plus haut, étaient tout ce que l'on pouvait exiger de moi.

La raison qui m'a porté à demander dans ce moment une réponse à ma lettre du 22 août 1894, c'est que, si j'ai bien compris, un département obtenait des fournitures en alléguant que le paiement en serait fait après l'adoption des estimés pour le prochain exercice. Plusieurs des départements sont actuellement arriérés pour les articles fournis en février, et quelques autres ont des arrérages qui remontent à plus longtemps encore. *Voir* votre état du mois de mars.

Il n'y a pas lieu de mettre en péril les gages de vos employés. Vous voyez, j'espère, que je ne pourrais approuver le crédit en la manière que vous le croyez. Si vous devez, croyez-vous, faire des arrangements pour obtenir de l'argent dans des cas que je ne puis reconnaître, trouvez l'argent de quelque autre source, mais si vous consentiez à faire ce que je désire au sujet de la dépense du crédit accordé à l'Etat, vous pourriez solder la plus grande partie de votre dépense.

L'imprimeur de la reine doit fournir les départements, dites-vous, d'après les conditions posées dans le statut, et qu'en conséquence je me mets au-dessus de la loi parce que je n'accorde pas l'argent sans un crédit. Pourquoi demande-t-on des crédits, si les départements ont le droit d'obtenir ce qu'ils ont besoin sans cela? Pourquoi le ministre des finances est-il si particulier non seulement à obtenir un crédit, mais encore à voir à ce que chaque subdivision du crédit soit respectée?

Je n'avais rien à soumettre au conseil. Le conseil est tout puissant tant que le parlement n'a pas décrété, mais dans les cas où il a décrété, le conseil ne peut rien faire dans une direction opposée.

Je ne demande pas que vous reconnaissiez l'exactitude de ma situation, mais vous la trouverez maintenant, je l'espère, bien différente de ce que vous croyiez.

Je regrette que vous soyiez dans l'embarras.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES, OTTAWA, 12 mai 1896.

CHER M. McDOUGALL,—J'ai eu une entrevue avec l'imprimeur de la reine, et ce dernier m'assure que si vous lui accordez un crédit suffisant pour payer les gages des employés du bureau de l'imprimerie il ne fera aucun paiement de fournitures ou de ma-

tériaux avant que la question ne soit réglée. Comme les frais légitimes qui seront remboursés devront excéder de beaucoup le paiement des gages, j'ai la confiance que vous pourrez faire ce qui est nécessaire.

Bien à vous,

A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 mai 1896.

MONSIEUR,—M. Courtney vient de m'écrire dans les termes suivants :—" J'ai eu une entrevue avec l'imprimeur de la reine et ce dernier m'assure que si vous lui accordez un crédit suffisant pour payer les gages des employés du bureau de l'imprimerie il ne fera aucun paiement de fournitures ou de matériaux avant que la question ne soit réglée."

Avec cette entente, j'approuve aujourd'hui votre demande d'une nouvelle lettre de crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 15 mai 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 mai, j'ai l'honneur de vous informer que j'ai eu hier une entrevue avec l'honorable premier, lequel m'a dit qu'il venait de rencontrer, en votre présence, l'honorable ministre des finances, et qu'il avait été entendu que l'examen du différend entre votre département et le mien serait remis à quelques jours, jusqu'à ce que les ministres aient eu l'occasion de se mettre au fait.

Dans ces circonstances, je suppose que l'entente mentionnée dans votre lettre de la date citée plus haut est mise de côté pour le présent. Comme un bon nombre de gens réclament vivement le paiement de leurs notes, j'aimerais pouvoir les payer, mais je ne veux rien faire qui enfreignent l'entente en question sans vous le faire connaître, et je serais content de recevoir de vous une lettre me relevant de cette entente.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R. et C.P.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 15 mai 1896.

MONSIEUR,—Relativement à notre conversation d'aujourd'hui, j'ai l'honneur de vous assurer que tous les argents avancés par la banque de Montréal au compte de l'imprimeur de la reine seront remboursés au moyen des crédits des départements pour ouvrage fait et commandé par les fonctionnaires autorisés à cet effet. Cette assurance vous satisfera certainement et permettra que les affaires reprennent leur cours habituel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R. et C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre (deuxième) lettre d'hier, et vous pouvez délivrer des chèques sur le crédit que vous avez maintenant à la banque de Montréal.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 19 juin 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur une conversation que nous avons eue ensemble il y a quelque temps, dans laquelle vous avez dit, si j'ai bien compris, qu'en tant que l'ouvrage pour l'exposition du Nord-Ouest, non encore payé, avait été ordonné par le département de l'intérieur, vous le feriez payer à même le crédit pour les Terrioires du Nord-Ouest. Il me ferait plaisir de savoir si c'est ou non l'intention de payer ce compte, ainsi que les item du greffier de la Couronne en chancellerie, non encore payés, avant la fin du présent mois, ou si cela sera de nouveau reporté au prochain exercice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. GLIDDON, *comptable.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 juillet 1896.

MONSIEUR,—Je désirerais que vous examineriez la copie du relevé du mois de mai indiquant les arrérages dans les comptes d'impression et de papeterie, afin de faire réduire bientôt les réclamations contre les départements.

Le sous-chef du département de la commission géologique était ici l'autre jour, et j'ai compris qu'il était en situation de payer toutes vos réclamations contre son département. Celles qui existent contre le département des postes et le sien sont les plus considérables, mais il y a des départements qui ont des arrérages depuis un plus long temps.

Je serai bien aise de connaître les obstacles qui empêchent le règlement de chaque cas, si vous pouvez obtenir le renseignement.

J'ai vu l'ancien président du conseil et le député du ministre de l'intérieur, le premier au sujet du compte du greffier de la couronne, auquel il avait promis de voir, et le second au sujet du compte de l'exposition du Nord-Ouest, que M. Burgess convient d'avoir porté au débit d'un crédit approprié du Nord-Ouest.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 10 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 9, et en réponse je dois dire que j'ai écrit aux sous-chefs des départements qui doivent les sommes les plus considérables. Déjà la commismission géologique s'est acquittée. Le département des postes, qui doit l'autre forte somme, est généralement très prompt; aussi, j'espère que le colonel White va faire droit immédiatement à ma demande. J'ai peur que les autres départements, qui doivent des petites sommes, ne soient pas capables de les payer avant que le prochain budget soit voté. Cependant, j'ai de suite écrit à la plupart des départements qui doivent de fortes sommes, et je vais maintenant écrire aux autres.

Bien à vous,

A l'auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R. et C.P.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 29 sept. 1896.

MONSIEUR,—J'ai cherché dans les budgets supplémentaires un article concernant la somme due à l'imprimerie par le gouvernement du Nord-Ouest pour impression du catalogue de son exposition.

Je ferai remarquer encore une fois que je n'ai pu découvrir pourquoi ce compte n'a pas été, comme tous les autres, payé à même les crédits du Nord-Ouest, sans attendre un crédit spécial ou une mesure particulière. L'ouvrage a été ordonné par le sous-chef du département de l'intérieur en la forme prescrite par la loi. Je n'avais d'autre alternative que de l'exécuter. La réquisition a été envoyée, et toutes les formalités voulues ont été remplies. Le fait qu'un octroi spécial a été donné au gouvernement du Nord-Ouest pour soulager ses finances à l'égard de l'exposition était une chose avec laquelle je n'avais rien à faire et qui ne me concernait nullement comme imprimeur de la reine.

Je n'ai pas besoin de faire observer qu'il ne m'appartient pas d'aller au delà des réquisitions que je reçois et de chercher à savoir comment les différents départements disposent de leurs crédits; aussi, il me semble que c'est un grand désagrément, pour ne pas dire plus, que l'imprimerie ait à attendre aussi longtemps le paiement d'ouvrages qui ont été faits en stricte conformité avec la loi. J'espère donc que vous n'oublierez point la condition de ce compte, ni que j'ai pris toutes les précautions possibles prévues par la loi en exécutant la commande que j'ai reçue.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. S E. DAWSON, *I.R et P.C.*

Pas d'argent pour gages.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 8 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous remettre en mémoire que les $7,000 demandés dans ma dernière réquisition étaient pour les gages des ouvriers de l'imprimerie. Ces gages sont aujourd'hui presque tous échus. Après-demain, jeudi le 10, toute la somme sera due pour travail fait, et, suivant une coutume dont on ne s'est jamais éloigné, je devrai ce jour-là préparer les listes de paiement et les chèques pour le 11. Je serais donc bien aise de savoir si vous êtes ou non en situation de délivrer le crédit en question, car il y a quatre cents chèques à tirer, et il faut rassembler tous les listes de paiement, choses qui prend passablement de temps.

La semaine dernière j'ai écrit au député du ministre de finances, lui expliquant pour quoi l'argent était dû, quand il était dû, et qu'une partie en était due pour travail fait en août. Je sais que cette somme spéciale a été l'objet d'un débat dans les Communes, où l'on a paru croire que le crédit ne doit pas être employé. Toutefois, j'ose exprimer respectueusement mon idée que la Chambre n'a pas bien compris la nature du crédit. Il a malheureusement été imprimé avec les mots "pour septembre", comme s'il devait couvrir tout le mois de septembre, tandis que quatre jours du mois d'août y sont inclus. Toutefois, il ne m'appartient pas d'insister là-dessus. Je me contente d'exprimer l'espoir que la Chambre soit mise en possession des renseignements contenus dans ma lettre au député du ministre des finances, auquel cas j'ose croire quelle ne fera pas objection au paiement des ouvriers.

J'espère sincèrement que lorsque la Chambre se réunira de nouveau nous aurons trouvé, pour l'administration des affaires de ce département, un mode meilleur que celui qui a été suivi jusqu'ici. Tout l'ouvrage de la Chambre des Communes est maintenant exécuté par l'imprimeur de la Reine, en ce qui regarde les matériaux ; et si je ne puis obtenir cet argent, il me faudra faire l'ouvrage à crédit, aux dépens des hommes et femmes employés dans l'établissement. Je suis sans doute prêt à le faire, car il faut que l'ouvrage du parlement soit exécuté ; mais je serais heureux de l'éviter, si c'était possible.

Les maisons de commerce qui fournissent le papier pour les documents de la Chambre peuvent attendre facilement, car n'importe quelle banque leur avancera des fonds sur la dette ; mais les ouvriers, eux, ne sont pas dans cette situation.

La question est encore compliquée par le fait que la Chambre n'a jamais accordé un crédit direct à l'imprimerie, et que l'argent payé est en réalité une avance contre des crédits attribués à d'autres départements. Il serait à peu près impossible d'expliquer cela à la Chambre, car je crois que très peu d'employés du gouvernement, en dehors du ministère des finances, comprennent la question. Cependant, je n'ai pas besoin d'insister sur ce point en vous écrivant, car vous connaissez parfaitement tous les détails. Je me borne à exprimer l'espoir que l'on trouvera quelque mode pour payer les ouvriers, et je serai heureux d'apprendre bientôt qu'on en est arrivé à une décision sur ce point, afin que je puisse, soit préparer les chèques et les listes de paiement, ou m'abstenir de faire un travail inutile.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R. et C.P.*

P.S.—Après avoir écrit ce qui précède, j'ai reçu de vous une lettre me renvoyant ma demande d'un crédit et disant que, vu les observations qui ont été faites dans la Chambre, il ne peut être délivré. J'en suis fâché, mais je n'y puis rien faire. Tout ce qu'il était possible de faire a été fait, et les ouvriers devront attendre.

Traductions de l'ingénieur Marceau sur la commission géologique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 décembre 1896.

MONSIEUR,—Laissez-moi appeler votre attention sur le chèque n° 10541 de $246.85 en faveur de M. Ernest Marceau, pour traduction de rapports de la commission géologique, sur un compte daté 13 août 1895.

Veuillez donc obtenir de M. Marceau un état détaillé de ce travail qui a été fait après le 1er octobre 1894, date de sa nomination à la charge d'ingénieur-contrôleur des canaux de Québec.

Cette somme devrait être remboursée, je crois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 2 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à la vôtre du 28 décembre adressée à l'imprimeur de la reine *re* somme payée à E. Marceau pour traduction de rapports de la commission géologique, j'ai l'honneur de vous dire que le travail de traduction payé par le chèque en question a été terminé avant la date mentionnée, 1er octobre 1894. Je vous inclue aussi copie d'une lettre de M. Marceau, reçue ce matin, en réponse à celle qui lui a été adressée à ce sujet. J'espère que cet exposé des faits sera satisfaisant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. GLIDDON, *comptable.*

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, DIVISION DE MONTRÉAL,
BUREAU DE L'INGÉNIEUR-CONTRÔLEUR, MONTRÉAL, 31 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre d'hier qui en contient une autre dans laquelle l'auditeur général demande quelle partie du travail de traduction fait par moi et payé le 13 août 1895 a été exécutée après le 1er octobre 1894, j'ai l'honneur de dire qu'aucune traduction n'a été faite après cette dernière date. Quelques épreuves peuvent avoir été finalement corrigées en 1894, mais, autant que je puis me le rappeler, pas après le 1er octobre.

Vous vous souvenez que vers le temps où je terminais la traduction, les crédits étant épuisés, l'impression des rapports géologiques fut arrêtée pendant des mois, mais mon manuscrit était alors entre les mains de l'imprimeur. Ce manuscrit, si on l'a conservé, démontrera, je crois, par les dates qu'il porte, qu'il a été livré à l'imprimeur en 1893 ou, au plus tard, au commencement de 1894. Je savais parfaitement qu'il ne m'était pas permis de faire des traductions après ma nomination ici, et je suis certain de n'en avoir pas fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le comptable, dépt. des imp. et de la papeterie. ERNEST MARCEAU, *ing.-cont.*

Bibliothèque d'Histoire du Canada portée au compte des dépenses imprévues des Communes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 novembre 1896.

MONSIEUR,—Dans votre compte de "Dépenses imprévues de la Chambre des Communes", je remarque de fréquents paiements pour livres se rattachant à l'histoire et aux coutumes politiques du Canada, et dont les titres indiquent qu'ils n'ont aucun rapport avec la législation actuelle.

Un exemple frappant en est le paiement (sur votre réquisition) de $80.30 pour un exemplaire de "Thevet: Les Singularitez de la France Antarctique: 12mo.: relié en veau: publié en 1558."

Le champ de l'histoire canadienne est couvert par la bibliothèque du parlement; je ne sais s'il l'est entièrement, mais un exemplaire de cet ouvrage spécial s'y trouve, et il ne porte pas traces d'un usage assez fréquent pour nécessiter d'autres exemplaires.

Puisque la bibliothèque du parlement est entretenue à grands frais pour l'Histoire Canadienne entre autres objets—il est nécessaire, je crois, qu'il y ait une responsabilité ministérielle ou autre (comme celle de la commission d'économie interne) pour en doubler cette partie, sauf pour les ouvrages de consultation qui se rapportent évidemment aux attributions publiques pour l'accomplissement desquelles les deniers sont votés.

Veuillez me faire parvenir une copie des instructions qui peuvent avoir été données pour la formation d'une bibliothèque historique canadienne à même les crédits votés pour "Dépenses imprévues de la Chambre des Communes."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. G. BOURINOT, écr, C.M.G., J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Greffier de la Chambre des Communes.

OTTAWA, 16 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre demandant des explications au sujet de l'achat d'ouvrages historiques pour la bibliothèque du greffier ou de l'Orateur de la Chambre des Communes, j'ai à dire ceci:—

1. Il a toujours été d'usage d'acheter, pour la bibliothèque du greffier ou de l'Orateur de la Chambre des Communes, des ouvrages traitant de l'Histoire du Canada.

2. Jamais objection n'a été faite à ces dépenses par la commission d'économie interne, qui a toujours laissé à l'Orateur et au greffier la disposition de la petite somme votée annuellement pour les dépenses imprévues, et la Chambre elle-même ne s'est jamais opposée aux dépenses de ce genre. Ces sommes ont été généralement consacrées aux dépenses du département de l'Orateur et du greffier.

3. Bien que toutes les facilités soient données aux fonctionnaires de la Chambre par la bibliothèque du parlement, cette dernière ne leur est pas toujours accessible pendant la session, alors que les membres des deux Chambres l'emploient constamment, et il a été absolument nécessaire pour l'Orateur, le greffier et le rédacteur des lois d'avoir dans leur bibliothèque particulière une collection de livres aussi complète que possible.

4. Il a toujours été d'usage, sans conteste, d'acheter de temps à autres des ouvrages d'auteurs canadiens, ouvrages historiques et autres, afin de donner un faible encouragement à la littérature canadienne.

5. Les livres rares traitant de l'Histoire du Canada ne peuvent être consultés, strictement parlant, que dans la bibliothèque même du parlement, et le greffier actuel serait entravé dans le travail qui s'est accumulé sur lui—de rendre service à des personnes de toute classes dans le pays—s'il n'avait pas accès en tous temps à des ouvrages traitant de l'Histoire du Canada qui ne seraient pas autrement toujours à sa disposition.

6. Votre attention est spécialement dirigée sur le fait que depuis quelques années l'auteur de cette lettre, se basant sur un rapport du comité mixte de la bibliothèque du parlement, qui par deux fois a accepté sa proposition, se livre à des recherches d'autorités pour préparer un ouvrage couvrant tous les documents relatifs à l'histoire constitutionnelle du Canada. Pour exécuter un ouvrage qui exige un travail de plusieurs années et qui ne peut être fait qu'à des intervalles éloignés, l'auteur a dû nécessairement remonter aux première sources de l'histoire du pays et accumuler lentement dans sa bibliothèque les ouvrages, historiques et autres, qui seront nécessaires pour faire une compilation aussi laborieuse.

7. Le document ci-joint, approuvé par le comité, qui l'a fait insérer dans son rapport et imprimer dans les journaux de la Chambre, donne une idée de la vaste étendue de cet ouvrage qui, terminé, sera d'une grande valeur pour le Canada.

Tout cela vous fait voir que la bibliothèque du greffier sert à des objets publics très importants, et que si ce fonctionnaire a considérablement accru ses labeurs, ça été sans contribution additionnelle de l'échiquier public, bien que, pour cette considération et pour d'autres encore, il aurait pu réclamer quelque récompense. A tout événement, le moins qu'il puisse exiger c'est de n'être pas privé des moyens qui peuvent le rendre utile à la législature et aux habitants du Canada, surtout lorsque ces moyens n'entraînent pas de nouvelles dépenses publiques et qu'il peut légitimement profiter des crédits votés.

Je dois ajouter que tous les arrangements pris pour préparer l'ouvrage en question l'ont été avec la pleine approbation du président de la commission d'économie, outre M. l'Orateur Ouimet, qui a lui-même soumis mon mémoire au comité de la bibliothèque, et qui, de même que son successeur, a toujours compris la nécessité pour le greffier d'avoir une bonne bibliothèque à sa disposition, à part des facilités que celle du parlement peut lui offrir.

Les matériaux qui doivent servir à l'ouvrage en question étant maintenant à peu près tous recueillis, et la bibliothèque du greffier se trouvant bien munie d'ouvrages qui touchent aux origines et aux sources de notre histoire parlementaire et constitutionnelle, la dépense sera faible désormais, et restreinte à l'achat des livres de consultation ordinaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général JNO. GEO. BOURINOT.

Impressions et papeterie.	$ c.
Sommaire du revenu.	
"Gazette du Canada"	4,955 34
Ventes de publications	7,682 63
Profits sur la papeterie	1,627 59
Revenu casuel	662 63
	14,928 19

"Gazette du Canada".

Abbotts, Campbell et Meredith	85 70
Adams et Plourde	95 50
Allan, W. A	9 90
Allison, E. P	20 85
Armstrong, A. B., et Elliot	14 55
Aylen, Henry	16 30
Banque de l'Amérique britan. du Nord	34 00
do Canadienne de Commerce	18 35
do Dominion	16 65
do d'Hamilton	10 70
do d'Hochelaga	19 00
do Impériale du Canada	11 30
do Jacques-Cartier	19 60
do des Marchands, du Canada	25 50
do do de Halifax	13 30
do Molsons	18 20
do de Montréal	21 00
do Nationale	23 60
do du Nouveau-Brunswick	8 10
do de la Nouvelle-Ecosse	8 45
do Ontario	16 40
do d'Ottawa	12 10
do du Peuple, de Halifax	8 05
do du Peuple	9 50
do de Québec	19 60
do de Saint-Hyacinthe	19 20
do de Saint-Jean	14 80
do Standard, du Canada	9 20
do de Toronto	12 40
do des Négociants, du Canada	12 40
do Union du Canada	32 80
do Union de Halifax	12 40
do Ville-Marie	20 80
Beatty, Blackstock, et Cie	71 85
Beck et Code	32 15
Beïque, Lafontaine, et Cie	43 70
Bell, John	18 40
Bisaillon, Brosseau et Lajoie	50 90
Blake, Lash et Cassels	13 20
Bodwell et Irving	8 90
Botterell, E	42 30
Boyce, A. C	13 20
Bradley et Wylde	15 20
Brewster, Muirhead et Heyd	18 65
Browne, J. C	7 40
Budden, H. A	29 30
Busteed et Lane	50 80
Butler et Carmichael	25 70
Cie de l'aqueduc et du gaz de Calgary	5 30
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifiq.	61 40
Caron, Pentland et Stuart	63 10
Carscallen et Cahill	63 80
Carscallen et Hall	12 00
Caswell, Thos	6 20
Chisholm et Chisholm	13 20
Christie, Green et Green	96 10
Chrysler et Lewis	58 10
Clark, George M	12 85
Clarke, Bowes, Hilton et Swabey	14 90
Clement et Spence	13 90
Corbould, G. E	6 00
Corbould et McColl	8 70
Cox et Yale	11 90
Crerer, Crerer et Bankier	22 60
A reporter	1,601 90

"Gazette du Canada"—*Suite.*	$ c.
Report	1,601 90
Creasor, Smith et Notter	23 35
Culham et Witton	19 50
Davidson et Ritchie	28 70
Dorion et Allan	12 90
Dowler et Sinclair	33 50
Drinkwater, C	21 80
Duelos, Charles A	25 70
Emard, J. W	14 90
Farwell, Wm	8 70
Ferguson, A	131 70
Fiedler, W. H. F	9 65
Findlay, Robt	5 15
Flack, D. A	5 40
Fleck, A. W	9 05
Fleming, Wigle et Rodd	12 50
Foster, Martin et Girouard	245 50
Fraser et Woodruff	14 25
Gemmill et May	46 55
Geoffrion, Dorion et Allen	24 60
Gormully et Orde	6 90
Goyette, A	24 90
Cie du ch. de fer Grand-Tronc	10 80
Grant, Geo. W	5 40
Greenshields et Greenshields	96 80
Hagel, H. F	40 60
Halifax Banking Co	6 70
Hall, Cross, Brown et Sharp	243 70
Hanna, D. B	15 30
Hanna et Cowan	16 35
Harcourt, Cowper et Macoomb	20 90
Hardy, Wilkes et Hardy	13 75
Harris, Henry et Cahan	7 90
Hatton et McLennan	65 80
Hazen, J. D	6 60
Henderson, Stuart	15 30
Holgate, Henry	23 80
Howland, Arnoldi et Bristol	39 80
Hutcheson et Fisher	18 10
Kidd, Blanchet et Jones	60 50
Kingsmill, Saunders et Torrance	42 35
Lafleur et MacDougall	23 60
Latchford, F. R	7 30
Leclerc et Goyette	5 30
Lougheed et McCarter	56 70
Lynch, Lawrence	5 00
MacCraken, Henderson et McKay	77 00
MacDonald, J. A	15 40
MacDonald et MacDonald	13 10
MacIntyre, R. W	13 90
Maclaren, Macdonald, Merritt et Shepley	10 10
Macmaster et Maclennan	42 40
Macmillan, Jas. A	25 00
Meredith et Fisher	15 30
Mills et Mills	11 80
Morgan, E. A. D	21 80
Morrisey, T. L	24 30
Moss, Barwick et Franks	10 40
Mullarkey, J. P	30 80
Mulvey et McBrady	12 50
McCarthy et Bangs	11 90
McCarthy, Osler, Hoskin et Creelman	78 40
McDougall, J. M	17 80
McIntyre, A. F	19 40
McMurrich, Coatsworth, Hodgins et Cie	10 40
McNally, Paul	6 90
McPherson, Clark, Campbell et Jarvis	6 40
McVeity, Taylor	25 70
Nelson, Joseph	43 70
O'Connor et Hogg	178 40
O'Gara, MacTavish et Gemmell	11 15
Osler, Hammond et Nanton	8 00
A reporter	3,917 40

"Gazette du Canada"—*Fin.*	$	c.
Report	3,917	40
Parke et Purdon	11	90
Patterson, Leggatt, Murphy et Sale	18	05
Perkins et Fraser	11	50
Perry et Perry	12	50
Phillips, Geo. H.	16	60
Prevost, R., et Cie	5	40
Purdon, D. H.	13	90
Cie de chem. de fer Québec, Montmorency et Charlevoix	5	00
Rathbun, F. S.	45	20
Rawlings, E.	21	80
Raymond et Cohoe	43	45
Richards et Bradshaw	72	90
Roaf, Curry, Gunther et Greene	9	90
Robinson, O'Brien et Gibson	23	35
Rochon et Champagne	12	25
Ryan et Jacobs	42	20
Scott, J. G.	5	30
Sinclair, R. V.	66	45
Smith, R. A.	8	30
Spragge, H. L.	19	10
Staunton et O'Heir	34	40
Stewart, McLeod	11	30
Street et Cie	11	40
Sutherland, Hugh	13	10
Symons et Meyer	39	30
Teetzel, Harrison et McBrayne	10	40
Thorne, Warren et Starr	14	25
Toronto News Co	5	65
Trail-Creek, Cie de tramway de	11	90
Turnbull et Barrie	13	90
Tytler et McCabe	13	90
Watson, Smoke et Masten	13	55
White et Cie	142	60
Wood, R.	6	40
Wurtell, A. C.	8	20
Item au-dessous de $5	230	44
	4,963	14
MOINS—Remb. à Chrysler et Lewis.	7	80
Ventes de publications.	4,955	34
Aux départements—		
Rapports et *Débats*	874	55
Statuts	777	42
Au public	6,030	66
	7,682	63

Ventes de rapports aux départements.	$	c.
Agriculture	91	85
Auditeur général	1	50
Douanes	19	00
Finances	16	10
Commission géologique	0	90
Chambre des Communes	11	75
Affaires indiennes	14	55
Revenu de l'intérieur	74	60
Intérieur	64	05
Justice	161	15
Bibliothèque du parlement	17	40
Marine et Pêcheries	28	45
Milice et défense	50	05
Postes	27	55
Conseil privé	16	10
Impressions publiques et papeterie	0	75
Travaux publics	87	80
Chemins de fer et canaux	34	20
Secrétariat d'Etat	152	30
Sénat	4	50
	874	55

Ventes de Statuts aux départ.	$	c.
Agriculture	23	36
Auditeur général	8	15
Douanes	156	30
Finances	23	05
Commission géologique	0	21
Chambre des Communes	61	34
Affaires indiennes	0	80
Revenu de l'intérieur	83	38
Intérieur	26	48
Justice	73	19
Marine et pêcheries	77	13
Milice et défense	8	88
Police à cheval du Nord-Ouest	19	50
Postes	4	78
Conseil privé	23	56
Travaux publics	0	75
Chemins de fer et canaux	90	61
Secrétariat d'Etat	19	38
Sénat	44	30
Commerce	32	27
	777	42

Ventes au public.		
Allan, H. W.	7	54
Banner of Gold Pub. Co	6	00
Banque de l'Amérique Brit. du Nord	6	80
Beausoleil, C.	7	68
Béchard, F., M.P.	5	91
Bentley, H.	5	00
Berthiaume, T.	10	25
Blair, l'hon. A. G	22	00
Blondeau, F. E.	9	00
Chambre de commerce de Montréal	7	10
Boivin, L. J.	5	00
Bruneau, A. A.	10	52
Cameron, H.	22	47
Cargill, H.	47	28
Carpenter, J. M.	8	28
Carswell Co	481	67
Cartwright, sir R. J.	15	89
Casey, Geo. E.	40	00
Charlton, John	9	37
Chrysler et Lewis	14	32
Cook, Fred	15	00
Cockburn, G. R. R.	5	15
Costigan, l'hon. John	8	25
Craig, T. D.	24	04
Creighton, J. G. A.	13	50
Dawson, C. F.	9	96
Dickey, l'hon. A. R	72	45
Doherty, T. K	7	20
Domville, James	6	00
Durie, J. et Fils	13	00
Edgar, J. D.	13	07
Erie Medical Co	6	00
Gouvernement exécutif, Frédéricton	10	30
Ferguson, A.	7	65
Ferguson, l'hon. D.	30	45
Filteau, J. O	11	63
Flint, T. B.	6	04
Foster, Brown et Cie	28	03
Fraser, S.	6	30
Fréchette, L. J	35	37
Gentle, M. A. L.	117	00
Gibson, W	13	96
Goodwin Law Book and Pub. Co	74	65
Gormully et Orde	30	87
Haggart, l'hon. J. G.	16	09
Henderson, D.	15	38
Jeannotte, H.	19	10
Kaulback, E.	5	00
Kenny, T. E.	15	32
King, P. S., et Fils	12	91
A reporter	1,391	75

Ventes au public—*Suite.*	$ c.
Report	1,391 75
Law Society of U. C	11 00
Lay, J. G., $5.62; Lomas, C J., $7.62.	13 24
Mara, J. A	11 00
Mills, Hon. D	25 89
Moncrief, Geo	32 19
Montague, l'hon. W. H	1,545 26
Morton, Phillips et Cie	11 91
McCarthy, Dalton	76 02
McDonald, J. A	8 08
McDougall, H. F	19 62
McKenzie, J. A	7 50
McLarty, P	24 38
McLennan, R. R	49 41
McMullen, Jas	24 62
Paquet, Z	13 00
Pelletier, L. C	16 52
Pratt, W. H	12 30
Prior, l'hon. E. G	18 10
Prowse, l'hon	6 03
Ratté, Pierre, $6; Reid, J., $18	24 00
Rider, T. B	13 76
Rinfret, Dr C	6 30
Ronan, R	11 25
Ryckman, S. S	58 45
Semple, Andrew	20 91
Sinclair, R. V	15 00
Sutherland, Jas	1,412 30
Tarte, J. Israël	14 12
Taylor, George	325 04
Théoret, C	97 38
Tupper, l'hon. sir C	47 30
Tupper, l'hon. sir C. H	21 60
Vickery & Hill Co	5 00
Wallace, l'hon. N. C	61 30
Welch, L. A	15 00
A reporter	5,466 53

Ventes au public—*Fin.*	$ c.
Report	5,466 53
White et Cie	5 75
Whiteford et Théoret	23 11
Wood, l'hon. J. F	10 22
Yeo, J	7 10
Item au-dessous de $5	522 95
	6,035 66
MOINS—Remb. à A. Ferguson	5 00
Profits de la papeterie.	6,030 66
Papeterie en mains le 1er juillet 1895.	58,462 89
do achetée durant l'année	189,381 71
Frais de transport	2,593 39
Compte de l'imprimeur de la reine pour ouvrage fait au matériel	5,617 81
Gages au bureau de l'imprimerie	5,683 59
Profits sur les transactions de l'année	1,627 59
	263,366 98
Papeterie distribuée pendant l'année—	
Au service intérieur	30,659 09
do extérieur	168,800 29
Papeterie en mains le 1er juillet 1896	63,907 60
Revenu casuel.	263,366 98
Dackus, A.—	
291,515 liv. papier de rebut à 20c	583 02
Woodburn, T. M.—	
17,275 liv. papier de rebut à 26	44 92
Morrison & Co., The J. L.—	
Fuseaux vides de la reliure	29 50
Leslie, John: rebut d'or	3 69
Div. person.: 3 caisses doub. en f.-bl	1 50
	662 63

Arrérages dus pour la "Gazette du Canada", l'Acte du Cens électoral et des publications, du 1er juill. 1891 au 30 juin 1896, et restés impayés au 18 fév. 1897.

	$ c.
Bergin, D., feu, Cornwall, Ont	80 52
Boulton, l'hon. C.A., Shellmouth, Man.	98 84
Bruneau, A. A., M.P., Sorel, Qué	11 74
Burnham, J., M.P., Ashburnham, Ont	6 77
Casey, Geo., M.P., Fingal, Ont	77 30
Chisholm, A., Antigonish, N.-E	11 88
Clements, E. F., Yarmouth, N.-E	10 70
Comeau, J. E., Meteghan, N.-E	11 65
Daly, l'hon. T. M., Rossland, C.-B	120 27
Desjardins, L. G., Québec, Qué	6 04
Dewart et Raney	11 40
Drayton et Dunbar, Toronto, Ont	4 80
Dubeau, Geo., Sainte-Emélie, Qué	14 30
Conseil exécutif, Charlottet'n, I.P.-E	1 80
Fairbairn, C., Bobcaygeon, Ont	41 19
Fitzgerald et Fitzgerald	3 95
Forbes, F. G., Halifax, N.-E	63 00
Gillies, J.A., M.P., Sydney, N.-E	8 02
Gillies et McEchen do	13 60
Geory, John, London, Ont	11 83
Gray, W. M	0 15
Henderson, D., M.P., Acton, Ont	1 76
Hughes, S., M.P., Lindsay, Ont	20 02
Ingram, A. R., M.P., St-Thomas, Ont.	21 45
Ives, l'hon. W. B., M.P., Sherbrooke.	21 98
Jackson, Jas., Brampton, Ont	6 60
Jeannotte, H., Montréal, Qué	7 99
Joncas, L. Z., Québec, Qué	4 38
Jones, F. C., Toronto, Ont	1 40
Jones, H. L., Weymouth, N.-E	8 25
A reporter	703 58

	$ c.
Report	703 58
Lachapelle, Dr, Montréal, Qué	22 50
Lanctot, Dr do	6 77
Leclair, Pierre, Montréal, Qué	2 55
Lennox, Houghton, Barrie, Ont	3 85
Metcalfe, J. H., Kingston, Ont	66 00
Miller, A. C., Picton, Ont	37 40
Mills, J. B., M.P., Annapolis, N.-E	0 79
Montague, l'hon. W.H., M.P., Dunnville, Ont	57 27
Murray, T., Pembroke, Ont	17 16
McAlister, J., M.P., Campbellton, N.-B	5 55
McDonald, W. W., Fleming, T.N.-O	3 70
McDougall, H. F., M.P., Christmas Island, N.-E	39 24
McIntyre, J. M	5 25
Neelon, S., Sainte-Catherine, Ont	45 20
Patterson, J., Hamilton, Ont	4 25
Perly, l'hon. W.D., Wolseley, T.N.-O.	5 99
Poirier et McCully	6 25
Ronan, R., Ottawa, Ont	94 05
Sawden, B., Toronto, Ont	1 00
Scrimgeour, D	11 03
Smyth, James, Montréal, Qué	6 30
Sproule, Dr, M.P., Markdale, Ont	38 93
Stewart, McLeod, Ottawa, Ont	18 25
Taché, L. H., Montréal, Qué	21 00
Valois, J. M	10 13
Walsh, M. F., Ottawa, Ont	29 13
Watson et Osbourne, Innisfail	0 25
	1,263 28

Re Arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—Je dois appeler votre attention sur les arrérages dus à votre département.

La somme due au 30 juin 1895 et impayée au 31 décembre, était de	$ 649 48
La somme due au 30 juin 1896 pour marchandises et services pendant l'exercice 1895-96, et impayée au 31 juillet, était de	1,376 76
La somme due au 31 août, pour marchandises et services durant juillet, était de	214 60
Total	$2,240 84

Je dois vous demander ce qui a été fait à cet égard. Les libraires, à qui un escompte est accordé, ne devraient-ils pas être appelés à payer promptement?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 28 sept. 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23, adressée à l'imprimeur de la reine, *re* arrérages dus, et de vous dire en réponse que la somme due au 30 juin 1895 reste la même, ainsi que le constate un état fourni.

La somme due au 30 juin 1896 et impayée au 31 juillet, était de $1,399.51 ; depuis il a été payé quelques articles dont la liste vous sera envoyée. La somme due au 31 août est presque toute payée.

Les libraires sont obligés de payer promptement, mais le gouvernement se trouvant dans l'impossibilité de solder des contre-comptes depuis le 1er juillet jusqu'au 24 du courant, quelques-uns ont démandé du délai.

Les sommes dues en 1895 et 1896 sont pour la plupart entre les mains de membres du parlement pour discours.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. W. GLIDDON, *comptable.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1896.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 23 septembre, je vous demandais ce qui a été fait au sujet des nombreux arrérages dus à votre département.

Dans sa réponse, votre comptable ne me donne aucun renseignement sur ce point. Je renouvelle ma demande. En parcourant la liste de ceux qui doivent des arrérages. j'ai raison de croire que plusieurs s'acquitteraient de suite s'ils y étaient invités.

Une prompte réponse m'obligera.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 10 nov. 1896.

MONSIEUR,—J'ai devant moi vos lettres du 23 septembre et des 6 et 15 octobre. Comme mes précédentes lettres n'ont pas suffisamment répondu à quelques-uns des points qu'elles touchent, je vais aujourd'hui les traiter dans leur ordre.

Vous demandez si les libraires ne devraient pas être appelés à payer promptement. Sans doute qu'ils devraient l'être, ils le sont.

* * * * * *

Vous demandez ce qui a été fait au sujet de ces comptes, et vous observez qu'un grand nombre de ceux qui doivent des arrérages les solderaient sans retard s'ils en étaient priés. En réponse, je dois dire que c'est une erreur de croire que la demande n'en a pas été faite. Ces comptes sont envoyés fréquemment, et non moins fréquemment les demandes de payer sont faites. De temps en temps des traites sont faites sur des libraires ou des particuliers qui sont en retard, mais je n'ai pas commencé de poursuites, parce que j'ai pensé que ce serait perdre cinq fois autant que je pourrais percevoir. Au reste, je n'ai pas l'autorisation d'inaugurer ce mode de faire rentrer les arrérages. J'applique strictement les règlements pour empêcher que de nouveaux noms viennent s'ajouter sur les livres, en ce qui concerne le public ; ce dernier en général nous donne très peu de tracas.

J'en viens maintenant à la source réelle de nos embarras ; elle a fait le sujet de précédentes communications qui n'ont pas abouti à un mode d'action défini. Je vous envoie une liste complète des arrérages, et je vous prie d'y observer que les trois quarts de ces arrérages sont dus par des membres du parlement, et une grande partie du quart restant couvre des effets envoyés à la demande de membres du parlement. En somme, le public général doit très peu de chose. Comme vous le savez, différents plans ont été élaborés pour faire rentrer les sommes dues par les députés, et une fois le comité des impressions a déposé un rapport recommandant de déduire de leur indemnité les comptes pour impression de leurs discours. La Chambre a biffé ce paragraphe et adopté le reste du rapport.

Il est évident que je suis tenu d'imprimer les dicours des députés : la Chambre l'a ordonné, et c'est une loi. Si je les imprime je dois aussi les livrer, car en les imprimant la dépense est faite, et ils ne représentent aucune valeur pour le gouvernement—c'est autant de papier de rebut ; ils ne peuvent être distribués et ils ne constituent pas un actif. Le mode suivi, dans les affaires du dehors, consiste à exiger un dépôt d'avance ; mais ici c'est hors de question, et j'ai toujours à ne pas oublier que, en ce qui concerne les discours, j'agis comme imprimeur du parlement, je relève du parlement et du comité des impressions, qui a l'autorisation du parlement. Je ne puis faire de rigoureux règlements pour les membres du parlement, sauf si j'y suis autorisé par ce comité.

Ces arrérages vous sont et vous ont toujours été signalés chaque année, et vous en faites rapport à la Chambre. En l'état présent, je ne vois pas qu'un fonctionnaire subalterne ait autre chose à faire. Je ne puis établir des règlements que mes supérieurs devront observer.

Cependant, je vais soumettre l'affaire au ministre et lui envoyer une copie de cette lettre avec la liste qui l'accompagne. En attendant, je vais continuer de demander la rentrée des arrérages dus, et j'espère en obtenir beaucoup.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.*

Re Papier de rebut.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 octobre 1896.

MONSIEUR,—Les sommes suivantes ont été accusées comme produits de la vente du papier de rebut :—

T. M. Woodburn—17,275 liv. à 26c.....	$ 44 92
A. Dackus—291,515 liv. à 20c.....	583 02

Relativement à la correspondance échangée en mai 1895, je dois aujourd'hui demander des détails sur le contrat intervenu avec M. Dackus : si des soumissions ont été demandées, quand le contrat a été passé, pour combien de temps, et autres renseignements de cette nature. Je ne vois pas qu'une caution ait été déposée.

Je dois dire que deux personnes, qui paraissent connaître le prix que paie le présent entrepreneur, m'ont appris qu'elles sont prêtes à payer davantage, et désirent savoir si des soumissions seront de nouveau demandées. Je les ai renvoyées à vous.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 27 oct. 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 21 octobre, dans laquelle vous me demandez des détails sur le contrat intervenu avec Dackus, si des soumissions ont été demandées, quand le contrat a été fait, pour combien de temps, et autres renseignements de cette nature.

Le papier de rebut a été le sujet d'une volumineuse correspondance, beaucoup trop importante, suivant moi, pour la valeur qu'il rapporte au gouvernement. Ce service est administré d'une façon contre laquelle j'ai toujours protesté comme irrationnelle au plus haut degré, car 80 pour 100 de la somme totale réalisée par le gouvernement sont dépensés pour avoir les pièces justificatives des produits de la vente. Je ne pense pas que, en dehors du gouvernement, un mode aussi peu pratique serait toléré.

* * * * * *

Je dois porter à votre attention le fait que cette correspondance a duré depuis le 10 mai jusqu'au 6 juin avant qu'on en arrivât à une décision. Pendant ce temps-là les départements étaient encombrés de papier de rebut, et dans quelques-uns il s'était accumulé au point de mettre les édifices en danger par les risques de l'incendie. Aussi les sous-chefs m'ont-ils poussé à prendre une décision. Finalement le sous-directeur général des postes m'a notifié qu'il ferait enlever le papier de rebut par le département des travaux publics. Je lui ai répondu que, bien que cela me parût être chose très raisonnable, je n'étais pas en situation de l'autoriser à le faire. Le résultat fut que le département des travaux publics enleva le papier de rebut et le fit déposer sur des terrains vacants ; on m'a apporté des feuilles imprimées que le vent avait répandues dans les rues et qui témoignent du peu de soin avec lequel on a disposé des documents publics.

Je vous donne ces détails pour vous montrer combien irrationnel est le mode suivi et combien inapplicables sont les moyens lents que prend le gouvernement pour disposer d'une affaire très simple qui exige de la promptitude. Les édifices publics ont été mis en péril d'incendie et les employés des départements ont été gênés dans leur travail afin de ménager au gouvernement du Canada une centaine de dollars par année.

Je vais maintenant raconter ce qui est arrivé lorsque la disposition de ce papier de rebut m'a été confiée sans réserve par un arrêté du conseil.

Instruit par le retard apporté à une décision dans l'affaire du contrat Woodburn, je décidai qu'il n'y aurait plus de contrats à l'avenir, et que le travail se ferait au jour le jour, afin que dès qu'il surviendrait quelque chose qui ne donnerait pas satisfaction je pus instantanément appliquer un remède. J'envoyai le plus tôt possible quelqu'un connaître les prix de toutes les personnes qui paraîtraient en situation de faire la besogne. J'obtins ainsi les soumissions suivantes :—

T. M. Woodburn	$0 15
J. McFarlane	0 16
Alfred Bart	0 17
Alex. Dackus	0 20

L'offre de M. Dackus, étant la plus élevée, fut acceptée ; mais lors même qu'elle n'aurait pas été la plus élevée je l'aurais probablement acceptée, car il est réellement le seul homme à Ottawa en état de faire cette opération. Seul il a les facilités pour classer les différentes espèces de papier et pour en disposer avec promptitude. Néanmoins, comme sa soumission était la plus haute, je n'eus pas à m'occuper des autres. Toujours, depuis, M. Dackus a fait l'ouvrage de la façon la plus satisfaisante, et les départements n'ont jamais été aussi bien débarrassés de papier de rebut que depuis qu'il s'en est chargé.

Voilà où en sont les choses, et pourquoi vous ne pouvez trouver de caution déposée ; il n'était pas dans mon intention qu'il y eût de garantie ni de contrat pour un espace de temps donné, mais j'ai voulu que l'ouvrage fût fait jour par jour absolument sous mon contrôle.

Votre lettre m'apprend que deux personnes sont prêtes à payer plus cher que M. Dackus, et que vous me les avez envoyées. L'une d'elles est, je crois, M. Woodburn.

* * * * * *

L'autre qui s'est adressée ici est M. Bart, qui avait précédemment soumissionné à raison de 17 centins. Personne autre, que je sache, n'a fait de demande, et les fabriques de papier n'y toucheraient même pas. Eddy a refusé de recevoir en présent tout le papier de rebut.

Je vous prie de m'excuser si je suis entré dans autant de détails, mais ils m'ont paru nécessaires, car à tout instant on me demande de parler de cette affaire, et je l'ai fait une fois pour toutes, afin que vous en connaissiez bien les plus infimes détails.

Je ne puis terminer ma lettre sans vous exprimer encore une fois ma conviction qu'il est absolument irrationnel de mettre la propriété publique en un danger imminent dans le but d'économiser pour une valeur de $500 de papier de rebut, et encore l'économie ne s'élève pas à cette somme, car il en coûte $400 au gouvernement pour la percevoir.

Comme le travail se fait aujourd'hui, l'argent est au moins perçu promptement, tandis que sous l'ancien système des contrats j'avais des misères infinies à faire les perceptions.

L'arrêté du conseil m'a confié ce service sans réserve, et je l'exécute au meilleur de mes capacités dans l'intérêt du gouvernement. M. Dackus fait la besogne depuis un peu plus d'une année, et dès que j'aurai le temps de m'occuper de la chose je verrai ce qu'il pourrait y avoir de mieux à faire une autre année.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R. et C.P.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE P

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

DÉTAILS DES DÉPENSES

Bureau du Conseil privé—Dépenses.			$ c.
Gouvernement civil :	Autorisé par la loi		7,766 60
do	Appointements		32,541 62
do	Dépenses imprévues	(Page P—3)	9,154 97
Divers :	Classification des archives	(do P—2)	1,000 00
			50,463 19

Retenue du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
.....	Sir Mackenzie Bowell, C.C.M.G., Premier et président du Conseil, du 1er juillet au 27 avril 1896.	6,599 94	
.....	L'hon. A. R. Angers, président du Conseil, du 1er mai au 30 juin 1896.	1,166 66	
	Personnel.		
28 00	Baldwin, R. W., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
32 00	Bennetts, F. K., do do	1,600 00	
26 25	Bliss, H. A., do do	750 00	
*	Burke, D., do do	1,200 00	
9 90	Burns, L., messager, 12 m. au 30 juin 1896.	330 00	
3 64	Carleton, J., messager, 7 m. au 31 janv. 1896, à $500	291 62	
.....	Carleton, John C., messager surnum., 6 m. au 30 juin 1896, à $300	150 00	
*	Chadwick, F., 3 m. à $800; 9 m. à $850	837 50	
48 00	Chapleau, S. E. St. O., greffier de la couronne en chancellerie, 12 m. 30 juin 1896	2,400 00	
6 25	Chilton, B., messager, 12 m. au 30 juin 1896	500 00	
29 31	De Brisay, W. C., 3 m. à $800; 9 m. à $850	837 50	
25 25	De Lanaudière, C. T.: 9 m. à $1,250; 3 m. à $1,300	1,262 50	
31 00	Foley, J. G., 12 m. au 30 juin 1896	1,550 00	
*	Fraser, J. R.: 2 m. à $600; 9 m. à $650	587 50	
.....	Gérin, Léon, secrétaire particulier, du 1er mai au 30 juin 1896, à $600.	100 00	
19 00	Keating, C. J., 12 m. au 30 juin 1896	950 00	
10 72	Kezar, G. G.: 3 m. à $550; 9 m. à $600	587 50	
36 00	Lee, W. H., 12 m. au 30 juin 1896	1,800 00	
13 75	Lefebvre, J. M. J.: 3 m. à $650; 9 m. à $700	687 50	
28 00	Lelièvre, S., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
14 63	Lemaire, E. J.: 3 m. à $450; 9 m. à $500	487 50	
14 63	Lothrop, H. W.: 3 m. à $450; 9 m. à $500	487 50	
42 00	Loux, W., 12 m. au 30 juin 1896	1,200 00	
.....	Macdonald, J., 440 hrs à 50c	.....	220 00
.....	Macdonell, K., 1,560 hrs à 50c	.....	780 00
19 00	May, H. A., 12 m. au 30 juin 1896	950 00	
15 50	McElroy, J.: 6 m. à $750; 6 m. à $800	775 00	
64 00	McGee, J. J., greffier du Conseil privé, 12 m. au 30 juin 1896	3,200 00	
†	Naughten, M., 12 m. au 30 juin 1896	700 00	
.....	Palmer, Mlle E., commis surnuméraire, 2 m. au 30 juilet 1895; du 21 octobre au 3 mai, à $400 par année	280 58	
42 00	Payne, J. L., 12 m. au 30 juin 1896	1,200 00	
.....	do secrétaire particulier, du 1er juillet au 27 avril, à $600.	495 00	
24 50	Plunkett, J. M., 12 m. au 30 juin 1896	700 00	
40 00	Pope, Joseph, 10 m. au 30 avril 1896, à $2,400	2,000 00	
.....	Potter, H., messager, 366 jrs au 30 juin, à $1	366 00	
.....	Walsh, P. H.: commis surnuméraire, du 1er sept. au 30 juin, moins 33 jrs, à $400 par année; détaillé en 1894-95 (page P—3), $19.33	315 81	
25 50	Wood, E. B.: 6 m. à $1,250; 6 m. à $1,300	1,275 00	
648 83		41,420 61	1,000 00
	Imputés comme suit :—		
	Gouvernement, civil : Autorisé par la loi	7,766 60	
648 83	do Appointements	32,541 62	
.....	do Dépenses imprévues	1,112 39	
.....	Divers, classification des archives	.....	1,000 00
648 83		41,420 61	1,000 00

*Passé l'âge pour le fonds de retraite lors de la nomination.
†Au-dessus de 35 ans de service.

Gouvernement civil : Bureau du Conseil privé—Dépenses imprévues.	$ c.
Aide de commis et autres.	
Commis surnuméraires et messagers à Ottawa.....(page P—2)	1,112 39
Impressions ($1,846.46.)	
Imprimeur de la reine, impressions, reliure, etc	1,693 02
Lithographie	153 44
Papeterie ($2,000.)	
Liasses, 18, $6.75 ; 18 poinçons, $2.52 ; 1 sac à dépêches, $5.50	14 77
Livres blancs : 43 journaux, $16.65 ; 18 papier-minstre, $9.87 ; 3 grands-liv., $4.80 ; 12 lettres, $14.40 ; 15 memo, $6.15 ; 8 douz. rapporteurs, $4.40 ; 3 réquisitions, $2.10 ; 22 albums, $28.90 ; 37 douz. brouillons, $33.90 ; divers autres, $2.10	123 27
Livres et cartes : Almanachs, 24, $7.68 ; "Canada Law Journal", $5 ; "Capital and Labour," $25 ; almanachs des adresses, 5, $12.55 ; "Garland's Banks, Bankers and Banking," $3 ; Histoire du Nord-Ouest, $10 ; dictionnaire Impérial, $17.67 ; carte de l'empire britannique, $10 ; "Political Appointments, Parliament and Judicial Bench in the Dominion of Canada, 1867-1895," $4 ; "Webster's International Dictionary," $13.50 ; divers autres, $15.15	145 15
Publications parlementaires : Débats des Communes, 15, $45 ; Acte des élections fédérales, 70, $4 ; "Electoral Atlas", $1.50 ; Budget, 7, $1.60 ; "Manitoba School Case", 25, $5 ; "Parliamentary Companions", 3, $6 ; Débats du Senat, 5, $15 ; "Slater's Code", 11 exemplaires, $21.60 : Statuts du Canada, 4, $8 ; Annuaire statistique, 12, $9 ; divers actes, $19.79	114 89
Boîte à couleurs et couleurs, $3.01 ; 6 peaux de chamois, $3.60 ; 107 feuilles de carton, $8.22	14 83
Cartes, 102 paq., $6.90 ; 4 boîtes à dépêches, $76 ; 24 lieuses Dunlevie, $1.24	84 14
Oblitérateurs, 2 douz., $2.90 ; 39,350 enveloppes, $137.45 ; 1 douz. buvards, $1.92	142 27
Boîtes à liasses : 4 à 40c. ; 16 à 54c. ; 6 à 36c. ; et 16, $6.93	19 33
Liasses Eclipse, 21, $7 ; 4 tiroirs à liasses Amberg, $8	15 00
Liasses : 9 douz. à 30c. chaque ; 6 douz. à 25c. chaque, 1 à 52c	50 92
Colle, 18 bouteilles, $3.42 ; 21 index, $3.70 ; 39 encriers, $10.60	17 72
Encre, 96 bouteilles, $27.19 ; couteaux de pupitre, 48 à 27c. ; 2 couteaux à papier à 15c.	40 45
Canifs, 33, $27.36 ; 12 couteaux à ressort, $3 ; 1 miméographe, $41.75	72 11
Galon, soie verte, 27 douz., $16.79 ; 1 presse aux lettres, $4 ; 10 crayons, $2.76	23 55
Mucilage, 24 bout., $8.64 ; 3 fontaines, $1.50 ; 30 bout. de colle, $5.40	15 54
Papier : buvard, 4¾ rames, $24.26 ; ministre, 60 rames, $317.54 ; à lettre, 3 rames, $15.30 ; communicatif, 6 rames, $4.05 ; à note, 61½ rames, $81.50 ; semi-carbone, 47 boîtes, $146.40 ; à découper, 7 mains, $11.75 ; à envelopper, 11 rames, $51.10	651 90
Boîtes à brochures, 6, $9 ; 50 feuilles de soie perforée, $22.50 ; 1 poinçon, $1.50	33 00
Agrafes, 94 boîtes, $8.66 ; épingles, 96 papiers à 12c. ; 48 à 7c	23 54
Crayons, 195 douz., $27.37 ; colorés, 3 douz., $1.65 ; porte-plumes, 29 douz., $8.06	37 08
Plumes, 96 boîtes, $26.19 ; 1 plume stylographique, $5 ; 3 tire-lignes, $3.66	34 85
Ruban, 85 roul. à 80c., 3 à 70c., 71 à 20c. ; 12 feuilles caoutchoutées à 21c	86 82
Bandes en caoutchouc, 92 boîtes, $34.80 ; 16 étampes en caoutchouc, $2.40 ; 11 règles, $2.35	39 55
Ciseaux, 31 prs, $18.51 ; 2 roul. de toile à calquer, $9.10 ; 48 liv. de ficelle, $11.28	38 89
Rubans de clavigraphe, 76, $59.11 ; fournitures, $2.88 ; 3 liv. de cire, $1.38	63 37
Cire, 18 boîtes, $3.18 ; diverse papeterie fournie, $108.92	112 10
Divers ($4,196.12.)	
Frais de voyages : sir M. Bowell, $618.13 ; l'hon. A. R. Angers, $26.15 ; J. J. McGee, $382 ; J. Carleton, $51.33 ; F. Chadwick, $11.20 ; S. E. St. O. Chapleau, $46.78 ; W. C. DeBrisay, $28.32 ; L. Gérin, $127.69 : W. Loux, $14.75 ; J. L.ayne, $111.53	1,417 88
Frais de voyage des commissaires fédéraux à Winnipeg *re* Ecoles du Manitoba	339 30
Louage de voit. à Ottawa : J. J. McGee, $38 ; J. Pope, $1.75 ; J. L. Payne, $6 ; messagers, $5.50	51 25
Charriage, $53.50 ; 3 boîtes d'emballage, $3 ; sac et courroie, $7.05	63 55
Verres découpés, 1 douz. $4 ; pot à la glace, 90c. ; réparer des horloges, 75c. ; marteau, 65c.	6 30
Goûters pour le cabinet	299 90
Journaux, revues périodiques, etc., $598.89 ; frais de port, $113.01 ; téléphones, $2.15	714 05
Billets de tramway, $48 ; frais de messagerie, $6.93 ; frais de transport, $13.77	68 70
Télégrammes : Cie de tel. du C.C.P., $742.91 ; Cie de tel. G.N.-O., $348.55 ; divers, $2.13	1,093 59
Broquettes, $1 ; crachoirs, 60c. ; feutre, 50c. ; benzine, 30c. ; laque, 20c	2 60
Loyer de clavigraphe, 6¼ m., $31.25 ; clavigraphe réparé et fournitures, $23.75	55 00
Blanchissage d'essuie-mains, Mme M. Patterson, 12 m. à $7	84 00
	9,170 01
MOINS—Papeterie imputée à 1896-97	15 04
	9,154 97

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE Q

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. Q	$ c.	$ c.
Gouvernement civil.			
Ministre	6	7,000 00	
Gouvernement civil: Appointements	6	48,002 03	
			55,002 03
do Dépenses casuelles, générales	10	3,378 91	
do do papeterie, impressions, etc.	10	3,441 27	
			6,820 18
Imputables sur le capital.			
Fleuve Saint-Laurent: Chenal des navires	25	106,994 73	
Rivière Kaministiquia	17	7,830 85	
			114,825 58
Imputables sur le revenu.			
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—			
Salle d'exercices d'Halifax, y compris l'emplacement	26	19,993 63	
Edifice des immigrants d'Halifax	26	23,449 68	
Bureau de poste de Lunenburg, douane, etc.: Achèvement	27	4,524 70	
Bureau de poste de Pictou	27	8,437 98	
			56,405 99
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—			
Edifice public de Marysville	27	53 85	
Douane de Saint-Jean, somme due à W. H. Thorne pour intérêt	27	381 36	
Lazaret de Tracadie	28	19,999 50	
			20,434 71
Edifices publics, provinces maritimes en général—			
Renouvellements et grosses réparations	32		11,920 34
Edifices publics, Québec-			
En général: Renouvellements et grosses réparations	42	11,999 40	
Station de quarantaine de la Grosse-Ile	32	900 49	
Edifices publics de Montréal: Améliorations, etc	36	14,336 74	
Edifices des immigrants sur le quai de la reine, jetée et brise-lames Louise	36	981 70	
Bureau de poste de Québec: Nouvelle aile et chang. à l'anc. édifice	37	2,498 77	
Bureau de poste de Richmond, douane et revenu de l'intérieur	37	1,629 50	
Bureau de poste de Rimouski, douane, etc., emplac. donné gratuitem.	37	5,297 40	
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul	38	12,992 35	
			50,636 35
Edifices publics, Ontario—			
En général: renouvellements et grosses réparations	49	12,989 52	
Bureau de poste d'Arnprior, douane, etc	42	4,707 35	
Bureau de poste de Brockville: Solde dû à Tompkins, Crain et Cie.	42	1,457 82	
Ecole de réforme fédérale, Alexandria	43	6,125 42	
Bureau de poste de Picton, douane, etc	43	4,135 75	
Rideau-Hall: Appareil de chauff., lumière électriq., nouvelle laiterie.	43	1,277 55	
Bureau de poste de Smith's-Falls, douane, etc	43	1,742 65	
Edifice public de Stratford: Pour réparer les dommages causés par l'incendie, 21 avril 1894	44	4,751 89	
Salle d'exerc., Toronto: Bal. due à R. C. Windeyer, architecte surint.	44	421 28	
			37,609 23
Edifices publics, Manitoba—			
En général: Renouvellements et grosses réparations	50	3,000 00	
Ecole industrielle de Brandon: Achèvement	49	524 00	
Bureau de poste du Portage-la-Prairie, etc	49	9,979 40	
Edifices militaires de Winnipeg: Pour payer à la succession de feu D. N. McDonald le montant de l'entreprise pour chauffage	49	3,200 00	
			16,703 40
Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest—			
En général: Renouvellements et grosses réparations	54	2,995 81	
Palais de justice, violon et bâtiment de la police	51	1,999 55	
Edmonton, bureau d'enregistrement et bureau des terres	51	286 00	
Bureau de poste de Lethbridge, douane et palais de justice: Achèvement des paiements	51	460 00	
Palais de justice de Moosomin, rallonge, etc	52	1,186 76	
Palais de justice de Prince-Albert	52	347 20	
Bureau d'enregistr. de Prince-Albert: Achèv. des paiem. aux entrepr.	52	349 50	
			7,624 82
Edifices publics, T.N.-O., dépenses pour le départ. des affaires indiennes— Résidence de l'agent des sauvages de Battleford (imputé à G—18)	54		647 62
A reporter			378,630 25

Minist. des travaux publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. Q	$ c.	$ c.
Report			378,630 25
Imputables sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Colombie-Britannique—			
En général : renouvellements et grosses réparations	56	2,559 55	
New-Westminster, salle d'exercices	54	4,992 65	
Victoria, salle d'exercices et dépendances	54	2,392 71	
Victoria, nouveau bureau de poste	55	59,998 93	
			69,943 84
Fermes expérimentales : Nouveaux bâtiments, réparations, etc.	58		5,928 38
Edifices d'Ottawa—			
Réparations, meubles, etc.	73	99,997 58	
Chauffage (y compris les ascenseurs)	75	69,992 79	
Eclairage (y compris les ponts et chaussées)	76	29,979 37	
Eau (y compris Rideau-Hall)	76	14,996 54	
Service téléphonique	77	3,915 86	
Terrains	78	5,994 88	
Parc de la Côte du Major	78	3,999 25	
Enlèvement de la neige (y compris Rideau-Hall)	78	2,485 93	
			231,362 20
Edifices d'Ottawa et autres—			
Loyers	101		12,397 48
Rideau-Hall—			
Réparations, meubles, etc	80	13,861 82	
Allocation du gouverneur général pour combustible et éclairage	80	8,000 00	
			21,861 82
Edifices publics fédéraux—			
Meubles	101	4,137 54	
Mécaniciens, gardiens, chauffeurs, etc., salaires	101	70,996 68	
do do fournitures	101	4,634 22	
Chauffage	101	43,616 05	
Eclairage	101	44,998 40	
Eau	101	17,497 74	
Bâtiments de l'immigration : Réparations, meubles, etc.	102	833 87	
			186,714 50
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—			
Arisaig : Réparations au quai	102	999 10	
Brise-lames de Bayfield : Réparations	102	988 68	
Bayfield : Nouveau quai	103	348 37	
Boularderie : Passage d'eau Ross	103	412 67	
Baie des Vaches : Réparations urgentes au brise-lames	103	3,999 87	
Digby : Jetée	104	3,988 07	
Georgeville : Prolongement du quai	104	1,955 87	
Grand-Etang	105	4,999 13	
Margaree : Protection de la grève	106	2,196 57	
Monk-Head : Pour couper un chenal	106	200 00	
Parrsboro, quai : Réparations	106	700 00	
Seaside : Quai	106	1,997 61	
			22,785 94
Halifax, bassin de radoub (autorisé par statut spécial)			10,000 00
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard—			
Kier's-Shore : Prolongement du quai et réparations	107	723 89	
Rustico-nord : Réparations au brise-lames, etc	107	3,441 35	
Souris : Reconstruction du brise-lames	108	4,790 28	
Iles Boisées : Réparations au brise-lames	108	686 63	
Réparations générales aux jetées et brise-lames	111	5,649 13	
			15,291 28
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—			
Eglise-Brûlée : Quai	111	5 76	
Gardner-Creek : Nouveau quai	111	2,484 35	
Rivière Saint-Jean, y compris ses affluents	113	2,313 35	
Saint-Jean, havre : Brise-lames de la Pointe du Nègre	114	7,000 09	
Shédiac, havre : Nouveau brise-lames	112	2,462 03	
			14,265 58
Havres et rivières, provinces maritimes en général—			
Réparations et améliorations en général	117		7,709 48
Havres et rivières, Québec—			
Baie Saint-Paul : Quai à la Pointe-aux-Corbeaux	117	4,835 42	
Chicoutimi : Quai	118	1,998 61	
A reporter		6,834 03	976,890 75

Minist. des travaux publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. Q	$ cts.	$ c.
Report	.....	6,834 03	976,890 75
Imputables sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Québec—*Fin.*			
Etang-du-Nord : Réparations	118	838 61	
Grande-Rivière : Achèvement du havre de refuge	118	6,633 42	
Lacolle : Réparations au quai	118	726 36	
Lac Saint-Jean : Jetées	119	1,999 68	
Laprairie : Brise-glace	119	1,999 09	
Matane : Réparations à la jetée	119	572 81	
Phillipsburg, jetée : (Payé par la municipalité, $4,000 de plus)	120	6,496 34	
Pointe-aux-Esquimaux : Quai	120	4,028 42	
Rimouski : Formation d'un bassin de marée	120	156 08	
Rivière Richelieu : Jetées conductrices, chenal de Belœil	120	60 00	
Rivière Saint-Maurice : Amélioration du chenal	121	955 77	
Saint-Irénée : Agrandissement de la jetée	122	2,002 42	
Saint-Jean, Ile d'Orléans : Grosses réparations au quai	122	671 48	
Havres, rivières et ponts : réparations générales, etc	126	12,708 34	
			46,682 85
Havres et rivières, Québec (comptes spéciaux)—			
Phillipsburg : Jetée	120	4,000 00	
Sainte-Anne-de-la-Pérade : Rivière	121	90 12	
			4,090 12
Havres et rivières, Ontario—			
Collingwood : Réparations au brise-lames	127	2,478 43	
Havre de Kingston, lac Ontario	127	3,829 31	
Lacs Simcoe et Couchiching : Règlement du niveau de l'eau	127	2,416 48	
Havre d'Owen-Sound : Dragage, etc	128	11,194 10	
Port-Dover : Dragage	128	15,000 00	
Thessalon : Nouveau quai	129	8,730 80	
Havre de Toronto : Entrée est, la ville ayant payé $100,000)	129	39,448 18	
Havre de Trenton : Dragage	129	777 71	
Havres, rivières et ponts : Réparations en général, etc	131	6,426 84	
			90,301 85
Havres et rivières, Manitoba—			
Quai sur le lac Winnipeg	131	5,240 07	
Havres, rivières et ponts : Réparations générales, etc	131	870 09	
			6,110 16
Havres et rivières, Territoires du Nord-Ouest—			
Havres, rivières et ponts : Réparations générales, etc	132	.....	3,519 04
Havres et rivières, Colombie-Britannique—			
Rivière Colombie : Améliorations en amont de Golden	133	2,489 83	
Rivière Fraser : Amélioration du chenal	134	9,425 55	
Rivière Fraser : Travaux de protection à Garry-Bush	134	997 97	
Rivière Kootenay (Est) : Améliorations entre Canal-Flat et Fort-Steele	134	1,270 65	
Rapides de la Kootenay : Plus grandes facilités pour la navigation	134	3,144 28	
Rivière Skeena	135	1,996 81	
Havre de Victoria : Dragage dans le havre intérieur	135	5,047 23	
Havres, rivières et ponts : Réparations générales, etc	136	2,995 25	
			27,367 57
Havres et rivières en général	137	.....	2,916 29
Dragage—			
Nouveau matériel de dragage	137	16,315 88	
Dragueur : Provinces maritimes	138	19,726 89	
Réparations aux dragueurs	138	22,995 87	
Dragage, provinces maritimes	147	37,123 00	
do Québec et Ontario	155	45,228 03	
do Manitoba	157	7,676 85	
do Colombie-Britannique	160	10,776 91	
Service en général	160	4,668 20	
			164,511 63
Glissoirs et estacades—			
Glissoirs et estacades—En général	160	1,601 81	
District d'Ottawa : Rivière Pétéwawa	161	2,304 62	
			3,906 43
Chemins et ponts—			
A Ottawa, sur les glissoirs, la rivière, le canal et leurs abords	161	5,000 00	
Pont sur le creek de l'Etang	161	775 40	
Chenal de Burlington : Pont tournant	162	19,937 13	
A reporter	.....	25,712 53	1,326,296 69

Ministère des trav. publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. Q	$ c.	$ c.
Report	....	25,712 53	1,326,296 69
Imputables sur le revenu—Fin.			
Chemins et ponts—*Suite.*			
Edmonton, T.N.-O.: Ponts sur la Saskatchewan, la municipalité fournissant 25 p. 100 sur le coût	162	30 30	
Ponts de trafic à travers le Canada, y compris les approches	163	898 88	
Chemins et ponts (compte spécial)—			26,641 71
Portage-du-Fort	162		49 67
Lignes télégraphiques—			
Saint-Laurent, rive nord : Godbout et Pointe-aux-Esquimaux	163	734 78	
Enlever le câble de l'île Pelée de la Baie-aux-Pigeons et le reposer *via* le phare Dunney	163	260 92	
Ashcroft, ligne de Barkerville : Reposage des poteaux et réparations	163	966 77	
Lillooet avec la ligne Ashcroft-Barkerville : Raccordement	164	2,327 93	
Divers travaux publics—			4,290 40
Arpentages et inspections	166	11,864 20	
Galerie Nationale des Arts	166	999 90	
Monument à feu sir John A. Macdonald	166	240 50	
Bureau de l'ingénieur en chef : Ingénieurs, dessinateurs, commis	167	50,989 48	
do l'architecte en chef : Architectes do do	167	27,066 64	
Service télégraphique : Appointements du personnel	167	2,900 00	
Commis surnuméraire et autre aide, nonobstant l'Acte du serv. civil	167	29,864 90	
			123,925 62
Perception du revenu.			
Glissoirs et estacades—			
District du Saguenay ; Personnel	167	575 08	
do Saint-Maurice : Personnel	168	8,255 60	
do do Réparations	170	4,889 01	
District d'Ottawa : Personnel	172	25,930 89	
do Réparations	174	7,255 48	
District de la rivière Trent et Newcastle : Personnel	175	1,970 00	
do do Réparations	175	1,001 90	
Chenal de Burlington : Personnel	175	820 96	
do Réparations	176	3,816 25	
Rivière Yamaska : Personnel	176	835 30	
do Réparations	176	86 38	
Rivière du Lièvre : Personnel	176	851 60	
do Réparations	176	115 00	
Bassin de radoub d'Esquimalt : Personnel et réparations	177	12,355 09	
do de Lévis : do	177	9,205 80	
do de Kingston : do	178	6,282 16	
Havres, rivières, glissoirs, etc. : Personnel en général	178	241 00	
do Réparations en général	180	6,870 33	
Estacades des Chenaux : Cie d'Améliorat. du haut de l'Ottawa, 1895-96	180	1,530 53	
Perception des droits de glissoirs et d'estacades	180	2,146 16	
Lignes télégraphiques—			95,034 52
De l'Ile du Prince-Edouard à la terre ferme	180	1,946 66	
Bas du fleuve Saint-Laurent et provinces maritimes	180	29,499 64	
Renouvellement d'agrès à bord du sir *Newfield*	186	1,169 63	
Territoires du Nord-Ouest	188	14,062 22	
Colombie-Britannique	190	13,411 52	
Service télégraphique des signaux en général	191	2,057 29	
			62,146 96
Agence des travaux publics, Colombie-Britannique	191		2,278 74
			1,640,664 31
Récapitulation.			
Gouvernement civil			61,822 21
Imputables sur le capital			114,825 58
do revenu			1,299,768 89
do la jetée de Phillipsburg (compte spécial)			4,000 00
do la rivière Sainte-Anne-de-la-Pérade (compte spécial)			90 12
do le Portage-du-Fort (compte spécial)			49 67
Perception du revenu			159,460 22
			1,640,016 69
Dép. par le minist. des trav. publics pour les affaires indienn. (*Voir* G—18)			647 62
			1,640,664 31

Taxe du fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Ministère des travaux publics.**	$ c.	$ c.
	Autorisé par statut spécial—		
.....	Ouimet, l'hon. J. A., ministre des travaux publics, 10 m. au 30 avril 1896	5,833 30	
.....	Desjardins, l'hon. A., ministre des travaux publics, 2 m. au 30 juin 1896	1,166 70	
.....	Imputé à appointements, gouvernement civil ($48,002.03)—		
5 17	Beaulieu, R., 3e classe, du 27 juillet au 31 déc. 1895, à $400	172 03	
28 00	Belleau, A. E., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
7 50	Belliveau, M., 3e classe, 6 m. au 30 juin à $500	250 00	
25 75	Blais, J. C., 2e classe, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50	
10 13	Champagne, Isidore, messager, 9 m. à $330, 3 m. à $360	337 50	
6 00	Costigan, Thos., 3e classe, 6 m. au 30 juin à $400	200 00	
68 00	Coste, Louis, ingénieur en chef, 12 m. au 30 juin	3,400 00	
28 00	Côté, Isidore, 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
24 75	Desrochers, R. C., 2e classe, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250	1,237 50	
.....	do secrétaire particulier du ministre	600 00	
6 25	Desrivières, E. McG., messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
40 69	Dionne, Ernest, 2e classe, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200	1,162 50	
48 00	Dionne, Octave, comptable, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
15 00	Durocher, Olivier, 3e classe, 12 m. au 30 juin	500 00	
28 00	Fortier, Théophile, 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
64 00	Fuller, Thomas, architecte en chef, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
64 00	Gobeil, A., sous-ministre, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
35 00	Guppy, H. J., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	Hennessey, Geo., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
29 05	Hyndman, Mme I. F., 3e classe, 12 m. au 30 juin	830 00	
30 00	Kingston, A. G., aide-comptable, 12 m.	1,500 00	
6 25	Lepage, Victor, messager, 12 m. au 30 juin	500 00	
36 00	Lightfoot, F. C., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
13 50	Marion, Jos. E., 3e classe, 12 m. au 30 juin	450 00	
39 81	McLaughlin, T. J., 2e classe, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
28 00	O'Brien, Stephen E., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
24 00	Robillard, R. J., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
42 00	Rouleau, Alfred, 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
40 50	Roy, E. F. E., secrétaire du dépt., 6 m. à $2,000, 6 m. à $2,050	2,025 00	
20 00	Slater, James, 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
33 25	Smith, E. T., percepteur du revenu, 9 m. à $1,650, 3 m. à $1,700	1,662 50	
20 00	Smith, E. J., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
48 00	Steckel, L. J. R., 1er commis, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
31 75	Taché, J. C., 1re classe, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50	
25 25	Thériault, J. A., 2e classe, 9 m. à $1,250, 3 m. à $1,300	1,262 50	
20 00	Verreault, J. E., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
28 00	Vincent, Joseph, 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Dépenses casuelles du gouvernement civil—		
	(Pas de commis surnuméraires au débit de ce crédit.)		
	Chenal des navires du Saint-Laurent ($4,371.65) (page Q—25)—		
	Cowie, F. W., ingénieur hydrogr., 10 mois, au débit de ce crédit		1,500 00
	Des Rosiers, L. A., aide, 305 jours à $3 do		915 00
	Gingras, E. F., aide, 305 jours à $3 do		915 00
	Howden, James, surintendant du dragage, 5 m. do		1,041 65
	Maison de réforme fédérale ($229.50) (page Q—43)—		
	Charron, Louis, temps supplémentaire, 42 h. à 50c		21 00
	Fuller, T. W. do 89 h. à 50c		44 50
	Lamb, J. B. do 6 h. à 50c		3 00
	Mara, E. A. do 56 h. à 50c		28 00
	Paquet, F. X. do 39 h. à 50c		19 50
	Taylor, L. Fennings do 71 h. à 50c		35 50
	Watts, J. W. H. do 104 h. à 75c		78 00
	Edifices d'Ottawa, ministère des T.P. Gages (page Q—73) ($3,105.87)—		
	Bédard, Jos., journalier, du 1er oct. au 30 juin, 232 j. à $1.50		348 00
	Fortier, L., messager, 313 j. à $1.50		469 50
	Gauthier, I. do 315½ j. à $1.50		473 25
	Laframboise, A., messager, 314 j. à $1.50		471 00
	Laframboise, A. M.: du 1er juillet au 25 avril, 254 j. à $1; du 21 avril au 30 juin, 55½ j. à $1.25		323 37
	Launière, E. R., journalier dans la division photographique : du 1er oct. au 30 juin, 9 m. à $60 ; supplémentaire, $7.50		547 50
	Scrim, W. H., messager, 315½ j. à $1.50		473 25
1,039 60	..... A reporter	55,002 03	7,707 02

Taxe du fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Ministère des travaux publics**—*Suite.*	$ c.	$ c.
1,039 60	.....Report.....	55,002 03	7,707 02
	Dragage en général, ($3,499.98, Québec et Ontario $208.33)—		
	Howden, James, surint. du dragage, 7 m. au débit de ce crédit..	.....	1,458 31
	Godwin, E. B., commis, 12 m. au 30 juin à $100.....	.....	1,200 00
	Robinson, C., commis, 12 m. au 30 juin à $87.50.....	.....	1,050 00
	Arpentages et inspections ($666) (p. Q—165)—		
	Cowie, F. W., ingénieur hydrogr., 2 m. au débit de ce crédit....	.....	300 00
	DesRosiers, L. A., aide, 61 j. à $3 do	.....	183 00
	Gingras, E. F., aide, 61 j. à $3 do	.....	183 00
	Personnel de l'ingénieur en chef ($22,135.13)—		
	Aubé, Joseph, dessinateur, 366 j. au 30 juin à $3; moins 3½ j. en oct.....	.....	1,087 50
	Bélanger, Victor, commis, 366 j. au 30 juin à $2.25.....	.....	823 50
	Blain de St. Aubin, E. J., messager, 366 j. au 30 juin à $1.50...	.....	549 00
	Cantin, J. A., dessinateur, 366 j. au 30 juin à $2.....	.....	732 00
	Chabot, J. A., dessinateur, 366 j. au 30 juin à $2.....	.....	732 00
	Chaloner, Chas. F. X., sous-ingénieur, 366 j. au 30 juin à $4, moins 3 j. en avril.....	.....	1,452 00
	Drapeau, Ph., dessinateur, 366 j. au 30 juin à $2.50.....	.....	915 00
	Fraser, J. W., aide, division de l'ingénieur, juillet, 31 j. à $3.50..	.....	108 50
	do dessinateur, 1er août–30 juin, 335 j. à $2.25.....	.....	753 75
	Friel, H. J., calculateur, 17 sept.–28 déc., 25 févr.–30 juin, moins 8 j. en avril, 220 j. à $3.....	.....	660 00
	Gobeil, Jos., commis, 366 j. au 30 juin à $2.....	.....	732 00
	Hampshire, C. C., commis, 366 j. au 30 juin à $2.....	.....	732 00
	Ladouceur, D., messager, 12 m. au 30 juin.....	.....	500 00
	Lafleur, Eug. D., ingénieur local, 366 j. au 30 juin à $5.50.....	.....	2,013 00
	Lane, Albert, dessinateur, 1er juillet–15 août, 20 déc.–30 juin, 239 j. à $2.50.....	.....	597 50
	Lane, Mme E., copiste, 2,095 folios à 5c.....	.....	104 75
	Marion, Is., dessinateur, 366 j. au 30 juin à $2.75.....	.....	1,006 50
	Moffette, Nap., dessinateur, 366 j. au 30 juin à $2.75, moins 5 j. en nov.....	.....	992 75
	McMillan, H. A., éprouver du ciment, sept., 1 m. à $40.....	.....	40 00
	Perley, Geo. E., sous-ingénieur, 12 m. au 30 juin à $150.....	.....	1,800 00
	Perley, Henry F., services professionnels, 12 m. au 30 juin à $215	.....	2,580 00
	Robitaille, J., garde-magasin et monteur de plans, 12 m. au 30 juin à $45.....	.....	540 00
	Roy, Jos. H., dessinateur, 366 j. au 30 juin à $2.75, moins 3½ j. en oct. et 2 j. en déc.....	.....	991 38
	Smith, Emile G., dessinateur, 366 j. au 30 juin à $3, moins 4½ j. en oct. et 1 j. en déc.....	.....	1,081 50
	Smith, G., dessinateur, 222 j. au 7 févr. à $2.75.....	.....	610 50
	Personnel de l'architecte en chef ($27,066.88, moins remb. $1.25)—		
	Baudry, Chambord, dessinateur-copiste, juillet à $60.83, août–juin à $53.23.....	.....	646 36
	Bélanger, S., commis, 366 j. au 30 juin à $2.....	.....	732 00
	Billings, W. R., architecte et aide général dans le bureau, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,550 00
	Bray, André, messager, sept.–nov., 91 j. à $2.....	.....	182 00
	Bray, J. W., commis, 366 j. au 30 juin à $1.50.....	.....	549 00
	Breton, F., commis des travaux: juillet, $106.46; 1er août–30 juin, 335 j. à $3.....	.....	1,111 46
	Charron, L., dessinateur-copiste, 12 m. au 30 juin à $91.25.....	.....	1,095 00
	Dubé, W. A., commis dans le bureau de Wm King, 366 j. au 30 juin à $1.50.....	.....	549 00
	Ewart, D., sous-architecte en chef, 12 m. au 30 juin.....	.....	2,500 00
	Fuller, T. W., dessinateur: 12 m. au 30 juin, $800; ouvrage supplémentaire en juillet, 14 h. à 50c., $7.....	.....	807 00
	Gareau, J. D., commis, 366 j. au 30 juin à $2.75.....	.....	1,006 50
	Jordan, J. W., architecte et aide à M. Ewart, 12 m. au 30 juin..	.....	1,100 00
	King, J. S., commis et dessinateur, 12 m. au 30 juin à $60.....	.....	720 00
	King, Wm., ingénieur-mécanicien, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,500 00
	Lamb, J. B., dessinateur et aide à M. Billings, 12 m. au 30 juin à $90.....	.....	1,080 00
	Launière, E. R., commis surnumér., août et sept., 2 m. à $60...	.....	120 00
	Lecourt, J. P. M., architecte surintendant, 10 m. au 30 avril à $166.66, mai et juin à $166 par m.....	.....	1,998 60
1,039 60	.....A reporter.....	55,002 03	51,463 38

Taxe du fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Ministère des travaux publics**—*Suite.*	$ c.	$ c.
1,039 60	Report	55,002 03	51,463 38
	Personnel de l'architecte en chef—*Fin.*		
	Mara, E. A., dessinateur, 12 m. au 30 juin à $95		1,140 00
	Morin, T. P., dessinateur-copiste : juillet, $62.60 ; août-juin, 11 m. à $55		667 60
	Paquet, F. X., dessinateur, 12 m. au 30 juin		1,000 00
	Pelletier, Edgar, commis, 12 m. au 30 juin à $45		540 00
	Richard, J. S., commis, 12 m. au 30 juin à $68.44		821 28
	Routhier, J. S. J., dessinateur : juillet, $76.04 ; août-juin, 11 m. à $66.66		809 30
	Shearer, John, commis des travaux, 12 m. au 30 juin à $100		1,200 00
	Taylor, F. L. F., dessinateur, 12 m. au 30 juin, $1,000 ; ouvrage supplémentaire en juillet, 7 h. à 75c., $5.25		1,005 25
	Warwick, J. J., commis, 12 m. au 30 juin à $68.44		821 28
	Watts, J. W. H., architecte en charge des dessins, 12 m. au 30 juin à $150, $1,800 ; ouvrage suppl. en juillet, 14 h. à $1, $14		1,814 00
	Division des télégraphes ($2,900)—		
	Keeley, D. H., surintendant général du service télégraphique, 12 m. au 30 juin		2,000 00
	Keeley, Robt., commis, 12 m. au 30 juin à $75		900 00
	Services temporaires et autres, nonobstant la loi sur le service civil ($29.864,98)—		
	Aubé, Ed., com., 23 juill.—1er janv., 23 avril—30 juin, 231 j. à $2		462 00
	Bédard, J. B. E., commis, 366 j. au 30 juin à $2.50		915 00
	Bédard, Jos., ouvrage de bureau, triage, etc., juillet—sept., 84 j. à $1.50		126 00
	Bélanger, Nap. commis : juillet, $69.75 ; août—juin, 335 j. à $2		739 75
	Belliveau, Maxime, commis, 184 j. au 31 déc. à $1.50		276 00
	Bénard, J. B. L., commis, 366 j. au 30 juin à $2		732 00
	Bénard, J. H., commis, 366 j. au 30 juin à $1		366 00
	Borbridge, E. W., commis, 366 j. au 30 juin à $1		366 00
	Bray, A., messager, juillet, août et déc.—juin, 275 j. à $2		550 00
	Chalifour, J. M., commis : juill., $54.25 ; août—juin, 335 j. à $1.50		556 75
	Chassé, J. A., commis : juillet, $69.75 ; août—juin, 335 j. à $2		739 75
	Colman, Lewis H., commis, 366 j. au 30 juin à $2.50		915 00
	Colman, M. C., transcrire 2,131 folios à 5c		106 55
	Cornellier, Mme A. B., services, 12 m. au 30 juin à $53.33		399 96
	Cornellier, J., transcrire 400 folios à 5c		20 00
	Costigan, Thos., messager, 6 m. au 31 déc. à $40		240 00
	Couture, D., commis, 366 j. au 30 juin à $1.50, moins 38 j. en sept.—oct		492 00
	Curran, A., transcrire 1,030 6 folios à 5c		51 53
	Cusson, J. E., commis : juillet, $77.50 ; 1er août—7 oct., 11 nov.—30 juin, 300 j. à $2.25		752 50
	Delaney, John, commis, 366 j. au 30 juin à $1.50		549 00
	Dejardins, Jos. E., commis, 366 j. au 30 juin à $2		732 00
	Doody, T. N., commis : juillet, $77.50 ; 1er août—30 juin, 335 j. à $2.25		831 25
	Dostaler, Alfred, commis : juillet, $69.75 ; 1er août—30 juin, moins 5½ j. en janvier, 329½ j. à $2		728 75
	Dugal, J. A., transcrire, 923 folios à 5c		46 15
	Duval, B., transcrire, 454 folios à 5		22 70
	Gagné, F. X., commis, 366 j. au 30 juin à $2		732 00
	Gingras, F. A., commis, 366 j. au 30 juin à $2		732 00
	Girard, Henri, commis, 1er juillet—6 nov., 5 janvier—30 juin, 306 j., $1.50		459 00
	Gordon, John, commis, 366 j. au 30 juin à $2		732 00
	Grison, Arthur, clavigraphie au 23 oct.		61 45
	Hardy, A., commis, 366 j. au 30 juin à $2.25		823 50
	Houde, Mme C. D., commis, 12 m. au 30 juin à $45		540 00
	Hudon, Arthur, messager : 92 j. au 30 sept. à $1.25 ; 1er oct.—30 juin, 274 j. à $1		389 00
	Joncas, E. F., transcrire 619 folios à 5c		30 95
	Keir, Tiberius W., commis, 366 j. au 30 juin à $3		1,098 00
	Lafleche, Eug. R., commis, 366 j. au 30 juin à $2.25		823 50
	Laframboise, C., garde-magasin, juillet—nov., janv.—févr., 7 m à $68.45 ; 1er—31 déc., 1er mars—30 juin, 153 j. à $2.25		823 40
1,039 60	A reporter	55,002 03	83,143 53

Taxe du fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Ministère des travaux publics**—*Fin.*	$ c.	$ c.
1,039 60	.....Report.....	55,002 03	83,143 53
	Services temporaires et autres—*Fin.*		
	Lane, Mme E., transcrire 484 folios à 5c		24 20
	Launière, E. R., commis, juillet, 1 m.		60 00
	Lavigueur, F. X., messager, 366 j. au 30 juin à $1.50		549 00
	Le Boutillier, Jos., transcrire 397 folios à 5c		19 85
	Long, Louis G., commis, 366 j. au 30 juin à $2		732 00
	Lyon, H., commis, 366 j. au 30 juin à $1.75		640 50
	Marsan, G., commis, 366 j. au 30 juin à $1.50		549 00
	Mathé, Nap. M., sténographe, 12 m. au 30 juin		800 00
	Moray, Mlle D. M., services dans la division du secrétaire, 222 j. au 8 fév., moins 2½ j. en août et 2 j. en nov., 217½ j. à $2.25		489 37
	Morin, J. A., commis, 366 j. au 30 juin à $1.75		640 50
	McGregor, Gordon, messager, 366 j. au 30 juin à $1		366 00
	McRae, M., commis, 366 j. au 30 juin à $2, $732; travail supplémentaire en janvier, 88 h. à 50c, $44		776 00
	O'Connor, Mme M., transcrire 980 folios à 5c		49 00
	Panet, Maurice, commis, 366 j. au 30 juin à $2		732 00
	Parent, A. R., commis, juillet. $62; août—juin, 335 j. à $1.75		641 25
	Prudhomme, J. P.: juillet, $62; 1er août au 30 juin, 335 j. à $1.75		648 25
	Stevenson, H. C., commis, 366 j. au 30 juin à $3		1,098 00
	St. Laurent, J. B., jeune, commis, 366 j. au 30 juin à $3, $1,098; temps suppl., expédition de livres, juillet, 17½ hrs à 50c., $8.62		1,106 62
	Voyer, P. A. J., services, 20 j. en juillet à $3.		60 00
	Woolsey, J. V., commis, 366 j. au 30 juin $2.50		915 00
	Bouchard, Joseph, traduire les rapports du ministre des travaux publics à $1.50 la page, 1894, 265 pages, 1895, 132 pages, imputé comme suit: Réfections, etc., Provinces maritimes (Q—32), $75; Réfections, etc., Québec (Q—42), $25; Havres et rivières, Ontario en général (Q—131), $120; Havres et rivières en général (Q—137), $302.50; Dragage, en général (Q—160), $48; service télégraphique en général (Q—191), $25		595 50
	Saucier, F. X. R., traduction du rapport du ministre des travaux publics à $1.50 la page, 104 pages de 1895, imputé comme suit: Réfections, etc., Colombie-Britannique (Q—56), $56; Havres et rivières, (Q—137), $75; Service télégr., en général (Q—191), $25		156 00
	Trudel, A., traduction de devis, etc., imputé comme suit: B.P. de Pictou (Q—27), $3.75; Bâtim. des Immigrants d'Halifax (Q—26), $20.31; Réfection, etc., Québec, B.P. de Rimouski (Q—40), 62c.; B.P. d'Arnprior (Q—42), $21.56; Réforme du Dominion (Q—43), $32.50; Palais de justice de Prince-Albert (Q—52), $16.25; B.P. de Victoria (Q—55), $6.25; Chauffage des édifices féd. (Q—101), $1.87; Georgeville, N.-E (Q—104), $5; Seaside, N.-E. (Q—106), $5.62; Souris, I.P.-E. (Q—108), $8.12; Nouvel outillage de dragage (Q—137)$18; Dragage, Ontario et Québec (Q—155), $2.50; Pont de Burlington (Q—162), $18		160 35
1,039 60		55,002 03	94,958 92

Gouvernement civil—Dépenses casuelles : Ministère des travaux publics. $ c.

Impressions ($1,499.16).

Impressions, reliure, etc 1,412 38
Lithographie 86 78

Papeterie ($1,942.11.)

Paniers, 22 a 80c., 2 à 35c.; pointes, 6 à 14c., 3 à 12c. 19 50
Livres blancs : 18 de présence, $12.60 ; 5 de comptes, $1.33 ; 7 blancs, $5 ; 3 journaux, $3.15; 92 mémoires, $76.88 ; 4 index, 64c.; 18 à lettres, $23.90 ; 23 mémoires, $10.95 ; 4 de réq. $2.50 ; 37 calep. de rapport., $2.12 ; 66 de sténog., $3 ; 6 recueils, $7.30 ; 507 brouill., $43.61 ..... 192 98
Livres : *Acadia*, 2, $10 ; almanachs, 6, $1.48 ; *Banks, Bankers and Banking*, $3 ; *Beautified Britain*, $4.50 ; *Répertoire de la Revue Légale*, Beauchamp, $7 ; *Canadian Law List*, $2 ; *Canadian Album*, $25 ; *Crankshaw's Guide to Magistrates*, $5 ; alman. des adr., 5, $16.50 ; *Diocesan Map of Canada*, 10, $12.50; Dictionnaire Canadien-Francais, $6 ; Dorion, Thèse sur la Preuve, $1 ; *Great Dominion or Studio of Canada*, 2, $2.60 ; *Hansard*, 1 série de 1867-96, $90 ; *History of British Columbia*, 2, $6 ; *History of the North-west*, $10 ; *Joliette, Illustré*, 3, 75c.; *Journal des Jésuites*, $4.50 ; *Life of Sir John Thompson*, $1.75 ; *Lovell's Cazetteer*, 2, $8 ; 3 cartes de l'Empire Britannique, $33.50 ; *Droit civil de Mignault*, $5 ; *Code Municipal de Mathieu*, 2, $4 ; *Répertoire National*, $9 ; *Political Appointements, Parliament and the Judicial Bench of the Dominion of Canada*, 4, $20 ; *Practice of the Exchequer Court of Canada*, 4, $24 ; *Slater's Telegraphic Code*, 2, $3.30 ; *Souvenirs de Maisonneuve, Illustré*, $20 ; *Spiers and Surenne's French Dictionary*, $5 ; *The Fair*, 4 séries. $30 ..... 371 38
Publications parlementaires : Rapport de l'auditeur général, 7, $7 ; *Electoral Atlas*, 5, $7.50 ; *Hansand*,, 17 à $5, 7 à $3, $106 ; *Photographic Survey*, $1.50 ; divers actes, $2.20 ..... 124 20
Carton, 100 feuilles, $8 ; 28 paquets de cartes, $1.40 ; 59 calendriers C. S. à 3c. 11 17
Boîtes à argent, 4, $8.80 ; porte-copie, 1, $1.85 ; couleurs et godets, $9.11 ..... 19 76
Plat humecteur, $2.90 ; aiguières, 70c., pinceaux, $1 ; 3 tampons, $1 ..... 5 60
Relieuses Dunlevie, 16 douz., $11.52 ; 17,125 enveloppes, $75.40 ; 117 effaçoirs, $8.83 ..... 95 75
Encre, 143 bouteilles, $40.09 ; 16 encriers, $11.02 ; 20 index, $4.34 ..... 55 45
Instruments : compas courbé, $1.30 ; 2 compas, $10.60 ; dessin, $7.66 ; 1 compas, $4.60 ; 14 règles, $15.28 ; équerres, 14, $8.33 ; 4 échelles, $4.15 ; 1 galon d'acier, $4.50 ..... 56 42
Pierres à aiguiser, 6, $2.52 ; 7 buvards, $1.82 ; 4 douz. de lacets de soie verte, $2.96 ..... 7 30
Couteaux, 47 de pupitre, 27c.: 4 à papier à 14c., 1 à 75c. ; 2 canifs à 25c. 14 50
Couteaux de poche, 1 à $3, 3 à 88c., 6 à 80c. ; 2 presses à lettres, $19.50 ..... 29 94
Mucilage, 47 bouteilles, $15.74 ; 11 fontaines à mucilage, $2.05 ; 2 portefeuilles, $8.40 ..... 26 19
Papier : buvard, 9⅜ rames, $42.65 ; à dessin, 11 mains et 1 rouleau, $44 ; tellière, 31½ rames, $118.79 ; ministre, 3 rames, $9.52 ; communicatif, 13 rames, $13.53 ; à lettre, 13½ rames, $20.72 ; semi-carbone, 3 boîtes, $9.60 ; à calquer, 3 rouleaux, $2.70 ; à envelopper, $36.82 ..... 298 33
Agrafes à papier, 54 boîtes, $15.36 ; 6 bouteilles de colle, $1.08 ..... 16 44
Crayons : 759, $21.46 ; de couleurs, 154, $5.58 ; 53 de poche, $7.79 ; de mine, 31 boîtes, $1.84 ..... 36 67
Plumes : 128 boîtes, $39.28 ; 1 en or, 90c.; 3 à dessin, $2.70 ; 296 porte-plumes, $14.87 ..... 57 75
Epingles, 114 papiers à 12c., 24 à 7c., 108, punaises, $1.42 ; 6 presse-papiers, $2.10 ..... 18 88
Ruban, 20 rouleaux, $4.95 ; 2 estampes en caoutchouc, $1.80 ; 10 règles, $1.19 ..... 7 94
Bandes élastiques, 273 boîtes, $108.34 ; ciseaux, 21 paires, $11.55 ..... 119 89
Rubans d'estampe, 5, $2 ; 2 éponges, $1.10 ; 31 liv. de ficelle, $9.11 ..... 12 21
Toile à calquer, 19 rouleaux, $100.70 ; 800 enveloppes à journaux, $1.40 ..... 102 10
Clavigraphe, $102.50 ; 27 rubans, $16.76 ; 39 effaçoirs, $1.48 ..... 120 74
do cabinet, $45 ; 2½ liv. de cire, $1.15 ..... 46 15
Cire, 27 boîtes, $4.71 ; divers menus item, $11.15 ..... 15 86
Détaillé en 1894-95 ..... 59 01

Divers ($3,378.91).

Journaux et revues pér. : Canadiens, $555.01 ; américains, $76.10 ; européens, $128...82 ..... 759 93
Télégrammes : Cie de télég. du C.C.P., $312.82 ; Cie de télég. du G.N.-O., $223.06 ..... 535 88
Frais de port, $12.69 ; timbres judiciaires, $2.20 ; billets de tramway, $25.65 ..... 40 54
Gratifications aux messagers de télégraphe, $9.50 ; téléphones, 50c 10 00
Loyer de clavigraphe, W. H. Fligg, du 10 oct. 1894 au 10 juillet 1896, 21 m. à $5 ..... 105 00
do F. E. Smith, du 2 août au 31 déc. 1895, à $2.50 le m 12 50
do do 1 m. au 22 juillet 1895 ..... 2 00
Réparations au clavigraphe et fournitures : W. H. Fligg, $12.10 ; J. H. Smith, $9.45 ..... 21 55
Valise de voyage et couverture, $23 ; carte des naufrages, Ile d'Anticosti, 4 photos, $2.40 ..... 25 40
Photographies du cabinet de sir John Thompson 1 50
Savon et allumettes, $15.06 ; verres, 73c. ; crachoirs, $1.95 ; blanchissage d'essuie-mains, Mlle Séguin, 403 douz. à 25c, $100.75 ; essuie-mains, 8 douz., $25.75 ; époussettes, $1.25 ; plumeaux, $2 ; messageries et transport, $18.35 ; charriage, $1 ; divers item, 90c. ; colle de poisson, $5.70 ; 2 peignes, 40c. ; 2 balais en crin, $1.50 ..... 175 34
Louage de voiture à Ottawa : l'hon. J. A. Ouimet, $7.25 ; A. Gobeil, $6.50 ; L. Coste, $3.75 ; R. C. Desrochers, $38 ; A. Hudon, $3.45 ; A. G. Kingston, $2 ; F. C. Lightfoot, 75c. ; E. F. E. Roy, $1 ; J. H. Watts, $2.50 ; divers messagers, $12.25 ..... 77 45
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa ..... (Page Q—16) 1,611 82

6,820 18

Travaux publics: Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Adams, Samuel ($344.52)—		
Louage de voitures: à la gare d'Ottawa, $2; des gares aux hôtels, $4; divers, $3.25; des hôtels aux gares, $4; de la gare d'Ottawa, $3.75		17 00
Billets d'aller: entre Ottawa et Montréal, 11 à $3 50; divers, $135.32		173 82
Pullmans, $24; domestiques, $2.; journaux, 30 à 5c		27 50
Pension, $103.60; frais de port, 75c.; télégrammes, $2.65		107 00
Balance de $100 d'avance, dont il n'a pas été rendu compte		19 20
Aubé, Ed., voyages en fév.-mars 1895 ($18.15)—		
Louage de voitures à et de la gare d'Ottawa, 3 voyages chaque à 50c	3 00	
Billets d'aller, $6.10; diverses voitures, $5.25; pension, $3.80	15 15	
Billings, W. R. ($109.20)—		
Louage de voitures: à la gare d'Ottawa, $1; des gares aux hôtels, 50c.; des hôtels aux gares, 75c.; de la gare d'Ottawa, $3		5 25
Tramways: à la gare d'Ottawa, 10c.; à Montreal, 55c		0 65
Billets d'aller, wagons-lits, etc., non détaillé par M. Billings: Ottawa à Pictou, 20 avril, $26.50; Pictou à Quebec, 24 avril, $17.75; Québec à Montréal, 26 avril, $5.25		49 50
Divers billets d'aller, $9.60; billets de retour, $2.35; pullmans, $1.50		13 45
Pension, $33.60; serviteurs, $3.50; domestique, 25c		37 35
Frais de port, 51c.; télégrammes, 30c.; balance antérieure, 9c		0 90
Journaux, 75c.; livre, 50c.; barbiers, 85c		2 10
Blais, J. C., 29 juin au 14 août 1895 ($179.80)—		
Louage de voitures: à et de la gare d'Ottawa, $1.50; divers, $15.75		17 25
Billets d'aller, y compris pullmans, $27.25; divers steamers, $18		45 25
Steamer, Rimouski et Pointe-aux-Esquimaux: aller, 7 juillet, $15; retour, 8 août, $15		30 00
Pension: à la Pointe-aux-Esquimaux, 30 j. à $1.25; divers, $33.25		70 75
Transport, $3.35; louage de chaloupe, $1.50; 20 télégrammes, $11.70		16 55
Blais, J. C., 9 sept. au 16 oct. 1895 ($163.80)—		
Louage de voitures: à et d'Ottawa, 75c, 75c; divers, $18.50		20 00
Billets d'aller, y compris pullmans, $33.25; divers steamers, $22.50		55 75
Vapeur, Rimouski et Pointe-aux-Esquimaux: aller, 15 sept., $15; retour, 2 oct., $15		30 00
Pens.: à la Pte-aux-Esquimaux, 15 j. à $1.25; blanch., $2.50; divers, $31.75		53 00
Transport, $3.05; louage de chaloupe, $2		5 05
Blais, J. C., 26 oct. au 11 déc. 1895 ($179)—		
Louage de voit.: à et de la gare d'Ottawa, 75c., 75c.; divers, $8.50; voit., $18		28 00
Billets d'aller, y compris pullmans, $36.60; steamers, $11.75		48 35
Pension, à Chicoutimi: payé à E. Lemieux, 25 j. à $2; nom non donné, 3 j., $6		56 00
do à Roberval, Hôtel Du Tremblay, 8¼ j. en nov. à $2.75		22 75
do à Québec, $15.65; divers, $8.25		23 90
Blais, J.C., 17 fév. au 30 avril 1896 ($222.82)—		
Louage de voit.: à et de la gare d'Ottawa, 75c., 75c.; divers, $9; voit., $24		34 50
Billets d'aller, y compris pullmans, $43: transport, 87c		43 87
Télégrammes, $2.95; frais de port, $1; blanchissage, $1.50		6 95
Transport d'outils, Roberval à Saint-Félicien et retour		5 00
Pens on à Saint-Félicien, 43 j. à $1.50; blanchissage, $1.50		66 00
do à Chicoutimi, Hôtel Martin, 8 j. à $2		16 00
do à Roberval, 12 j. à $2; à Québec, $14; divers, $12.50		50 50
Chassé, J. A., à Hamilton, 21-24 août 1895 ($34.75)—		
Louage de voitures: à et de la gare d'Ottawa, 50c., 50c.: divers, $4		5 00
Billets d'aller: Toronto, $7.80, $7.80; Hamilton, $1, $1		17 60
Pullmans, $5; domestiques, 90c.; pension, $6.25		12 15
Coste, Louis ($779.38)—		
Louage de voit.: à la gare d'Ottawa, $18.50; des gares aux hôtels, $19.70; divers, $66.50; des hôtels aux gares, $18.10; de la gare d'Ottawa, $18.75		141 55
Billets d'aller: Ottawa et Montréal, 50 à $3 50; Ottawa et Toronto, 5 à $7.80, 2 à $7.85; Ottawa et Windsor, $14.30, $14.30; Ottawa et Saint-Jean, $13.50, $13.50; Montréal et Toronto, $10; divers, $10.50		305 80
Pullmans, $53.50; domestiques de wagon, $12.75; steamers, $5.50		71 75
Pension, $221.15; télégrammes, $25.53; pilote, $5		251 68
Bagage, $3.25; domestiques, $2.75; pourboire, 50c		6 50
Tramways, Montréal, 10c.; couper des trous dans la glace, $2		2 10
Côté, Isidore, payeur, 11 voyages du 29 juillet au 23 déc. 1895 ($665.53)—		
Lou. de voit.: chez lui et la gare d'Ottawa, $5.75; des gares aux hôtels, $29; divers, $12.75; des hôtels aux gares, $27.75; de la gare d'Ottawa, $5.75		81 00
Billets d'aller: Montréal et Ottawa, 11 à $3.50; Toronto et Ottawa, 1 à $7.60		46 10
Divers billets d'aller, y compris pullmans et domestiques de wagons		230 25
A reporter	18 15	2,370 62

Travaux publics : Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	18 15	2,370 62
Côté, Isidore—*Fin.*		
Steamers, $26.50 ; louage de chaloupe, $14.50 ; voitures, $63.25		104 25
Passages d'eau, 14c ; tramway à Windsor, 5c		0 19
Pension, $174.15 ; télégrammes, $9.14 ; téléphone, 30c		183 59
Domestiques, garçons, cirage de bottes, etc., $17.65 ; domestiques, garçons, etc., $2.50 ; (détails non donnés par M. Côté)		20 15
Côté, Isidore, payeur, 5 voyages du 25 mai au 11 juillet 1896 ($231.77)—		
Louage de voitures : à la gare d'Ottawa, $2.50 ; des gares aux hôtels, $7.75 ; divers, $8 ; des hôtels aux gares, $9 ; de la gare d'Ottawa, $3.75		31 00
Billets de retour : Ottawa et Montréal, 2 à $5.85 ; Chatham et Belle-Rivière, 1 à $1.90		13 60
Billets d'aller : Ottawa et Montréal, 2 à $3.50 ; Ottawa et Toronto, 3 à $7.60		29 80
Divers billets d'aller, y compris pullmans et domestiques de wagons		77 30
Pension, $54.85 ; steamers, $9.80 ; voitures, $2		66 65
Télégrammes, $2.65 ; louage de chaloupe, $1.75 ; passages d'eau, 12c		4 52
Domestiq., garçons, cirage de bottes, etc., (détails non donnés par M. Côté)		8 90
Côté, Isidore, payeur, chèque nº 11004 dont il sera rendu compte en 1896-7		75 00
Cowan, John ($392.16)—		
Louage de voitures : des gares aux hôtels, $4.80 ; divers, $6.95 ; des hôtels aux gares, $6.35 ; 5 fois de la gare d'Ottawa, $2.40		20 50
Tramways, Ottawa, $1.35 ; Montréal, 75c ; Toronto, 50c		2 60
Billets de retour : Ottawa et Montreal, $5.85 ; Ottawa et Cornwall, $5.95 ; Ottawa et Toronto, $13 ; Toronto et Stratford, 2 à $4.60 ; Saint-Jean, et Frédéricton, $3		37 00
Billets d'aller, Ottawa et Bathurst, 2 à $15.55, 2 à $15.50 ; divers billets d'aller, pullmans et domestiques de wagons, $110.08		172 18
Pension, $145.86 ; voitures, $3.25 ; passages d'eau, 65c		149 76
Télégramme, 32c ; marteau, 50c ; balance de 1894-95, $2.50		3 32
Billets de tramway à Ottawa : lui-même, $1.80 ; personnel, $5		6 80
Cowie, F. W., 80 jours entre le 5 juillet et le 14 nov. 1895 ($450.50)—		
Louage de voitures : à la gare d'Ottawa, $5 ; des gares aux hôtels, $17.25 ; divers, $27 ; des hôtels aux gares, $16.75 ; de la gare d'Ottawa, $5		71 00
Billets d'aller : Ottawa et Montréal, 10 à $3.50 ; divers, y compris pullmans et domestiques de wagons, $69.95		104 95
Voitures, $23.60 ; charretiers, $2.50 ; louage de chaloupe, $15.20		41 30
Messagers, $5.25 ; bagage, $4.25 ; messagerie, $4.40		13 90
Pension, $177 ; buanderie, $7 ; repas pour les hommes, $5.25		189 25
Porte-mire, $4.50 ; observateurs, $4 ; charpentiers, $3.50		12 00
Télégrammes, $7.15 ; frais de port, $6.50 ; téléphone, $1.50		15 15
Passages d'eau, $1.95 ; réparations à une valise, $1		2 95
Cowie, F. W., 56 jours entre le 5 avril et le 5 juillet 1896 ($435.93)—		
L. de voit. : à la gare d'Ottawa, $7 ; des gares aux hôtels, $14.75 ; div. l. de voit. et voit., $25.25 ; des hôtels aux gares, $14.25 ; de la gare d'Ottawa, $7		68 25
Billets de retour : Montréal et Saint-Lambert, 4 à 25c		1 00
Billets d'aller : Ottawa et Montréal, 10 à $3.50 ; Ottawa et Toronto, 8 à $7.80		97 40
Billets d'aller, divers, y compris pullmans et domestiques de wagons		66 70
Steamers, $3.30 ; charretiers, $13 ; chaloupes et chaloupiers, $27.38		43 68
Messagers, $3.75 ; domestiques, 50c. ; garçons, $1.50 ; pilotes, $2		7 75
Aides, $9.25 ; frais de port, $3.50 ; télégrammes, $9.40		22 15
Messagerie, $3.35 ; bagage, $4.35 ; réparer une valise, 75c		8 45
Pension, $114.80 ; buanderie, $1 ; bottes, 30c		116 10
Téléphone, 90c. ; passages d'eau, 45c. ; aviron perdu, 50c		1 85
Bouées, $1 ; plomb et chaux, $1 ; barres de fer, 60c		2 60
Cusson, J. E., à Saint-Laurent d'Orléans, 9-15 août 1895—		
L. de voit. : à la gare d'Ottawa, 50c. ; divers, $6.50 ; de la gare d'Ottawa, 50c.		7 50
Billets d'aller : Ottawa et Montréal, 2 à $3.50 ; divers, y compris pullmans, $5		12 00
Steamers, $4.80 ; pension, $15		19 80
Desjardins, l'hon. A., voyages en mai et juin 1896	21 50	
Desrochers, R. C., 26 voyages entre le 23 juillet 1895 et 24 juin 1896 ($542.94)—		
Louage de voitures : à la gare d'Ottawa, $18 ; à Montréal, $51.35 ; divers, $6.85 ; de la gare d'Ottawa, $17	93 20	
Ottawa et Montréal : 23 juillet au 3 sept., 14 janv. au 15 juin, 10 billets d'aller à $3 50 ; 24 sept. au 27 déc., 10 billets de retour à $5.85	93 50	
Ottawa à Montréal : pullmans 49 à 50c. ; domestiques de pullman, 47 à 25c.	36 25	
Divers voyages : billets d'aller, $7.25 ; pullmans, $5.50	12 75	
A reporter	275 35	4,303 46

Travaux publics : Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	275 35	4,303 46
Desrochers, R. C.—*Fin.*		
Tramways à Montréal, 50c.; steamers, $12.75; frais de port, $4	17 25	
Pension, $260.35; buanderie, $3.90; journaux, $2	266 25	
Domestiques d'hôtels, de wagons, etc., $5; transport, $5.25	10 25	
Télégrammes, $7.34; messagerie, $1.15	8 49	
Argent au ministre à Montréal, 17 juin 1896	5 00	
Desrosiers, L. A., à Amherstburg et Longueuil ($185.13)—		
Voitures pour deux voyages : à la gare d'Ottawa, $1.50; divers, $5.50; de la gare d'Ottawa, $1.75		8 75
Billets d'aller, $33.80; pullmans et domestiques, $7.25		41 05
Steamers, $5.45; bagage, $3.75; messagerie, $6.20		15 40
Pension, $112.60; buanderie, $5.65; coton, 68c		118 93
Loyer de bureau à St-Vincent-de-Paul en octobre		1 00
Dionne, O., comptable, Ottawa ($176.12)—		
Québec à la Rivière-au-Renard, comté de Gaspé, et retour, 5 au 13 août 1895.		55 99
Louage de voiture : 5 fois à la gare d'Ottawa, $2.50; divers, $13.40; de la gare d'Ottawa, $2.50		18 40
Billets de retour : Ottawa et Montréal, 3 à $5.85; Ottawa et Québec, $12.70, $11.70; Lévis et Rimouski, $9.80		51 75
Pullmans, 10 à 50c.,2 à 75c., 4 à $1.50; domestiques, 12 à 25c		15 50
Billets d'aller, divers, $1.85; passages d'eau, 21c		2 06
Tramways à Montréal, 10c.; télégrammes, 37c		0 47
Pension, $25.65; cirage, 45c		26 10
Balance du chèque 2406 dont il a été rendu compte en 1896-97		5 85
Dostaler, Alf., à Montréal et Trois-Rivières, 12-15 d'août ($28.10)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, 50c.; à Montréal, $4.50; à Trois-Rivières, $1.50; de la gare d'Ottawa, 50c		7 00
Billets et pullmans : Ottawa à Montréal, $4.50; à Trois-Rivières, $2.75; à Ottawa, $6.60		13 85
Pension à Montréal, $5; repas sur la route, $2.25		7 25
Ewart, D., sous-architecte en chef ($108)—		
Voit. : à la gare d'Ottawa, $1.50; divers, $8.75; de la gare d'Ottawa $12.		12 25
Tramways : à la gare d'Ottawa, 10c.; de la gare d'Ottawa, 20c.; à Toronto, 45c.; à Montréal, 15c		0 90
Billets de retour, Ottawa : Toronto $13, Montréal $5.80, Alexandria $3, Smith's-Falls $2.60, Arnprior $2.10		26 50
Billets d'aller : Montréal, $3.50, $3.50; Toronto, $7.80, $7.80; divers, $10.90		33 50
Pullmans, 4 à $2, 5 à 50c.; domestiques de wagon, 4 à 25c		11 50
Domestiques d'hôtels, $1.50; papeterie, 25c		1 75
Pension, $20.80; cirage, 10c.; journaux, 70c		21 60
Fortier, Th., à Québec, 5-11 juin, 1896 ($22.81)		
Voitures : à la gare d'Ottawa, 25c.; divers, 50c.; de la gare d'Ottawa, 50c.		1 25
Billets d'aller : à Québec, $7; Montréal à Ottawa, $3.50		10 50
Steamer, $4.50; pullmans, $2.50		7 00
Pension, $4; passages d'eau, 6c		4 06
Fraser, J. W. ($807.74)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, $14; des gares aux hôtels, $19.50; divers, $3.25; des hôtels aux gares, $20.50; de la gare d'Ottawa, $12		69 25
Billets d'aller : Ottawa et Montréal, 15 à $3.50; Ottawa et Toronto, 2 à $7.80; divers, $78.05		146 15
Pullmans, $29; domestiques de wagon, $9.25; steamers, $6.50		44 75
Voiture de place, $97.50; louage de chaloupe, $6; bagage, $8		111 50
Messagerie, $33.95; fret, $5.25; frais de port, $4.30		43 50
Pension à Paspébiac, 24 janv. au 31 mars 1896 : 68 j. à $1.50		102 00
Pension, divers, $176.20; passages d'eau, 40c.; m.-d'œuvre, $10.50		187 10
Dépenses : *re* repère, $2.50; *re* anémomètre, $2.25		4 75
Télégrammes, $5.74; perche de sondage, 50c.; sac, $3.50		9 74
Trois voyages à la Pointe-Gatineau : voitures, $7.75; passages d'eau, $1.80.		9 55
Touage d'estacade, $5; câble, $3.70; divers, $1.25		9 95
Journaliers à Paspébiac, $53; 2 thermomètres, $16.50		69 50
Fuller, Thos., architecte en chef, 9 voyages ($245.90)—		
Voitures : à et de la gare d'Ottawa, $9; divers, $15	24 00	
Billets de retour : Ottawa et Toronto, 2 à $13; Ottawa et Montréal, 4 à $5.80; Toronto et Hamilton, y compris pullman, $2.90	52 10	
Billets d'aller : Ottawa et Toronto, 2 à $7.80; Ottawa et Montréal, 3 à $3.50; divers, $4.45	30 55	
Pullmans, $16.50; domestiques de wagon, $4.75; télégrammes, $2.25	23 50	
Pension, $112; domestique, 25c	112 25	
Voitures : deux fois à la ferme expérimentale, $2.50; à Rideau-Hall, $1	3 50	
A reporter	828 49	5,631 35

Travaux publics : Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	828 49	5,631 36
Gingras, E. F., 3 voyages ($221.12)—		
Voit. : à la gare d'Ottawa, $2.25 ; divers, $12.55 ; de la gare d'Ottawa, $2.50		17 30
Billets d'aller : Ottawa et Montréal, 4 à $3.50 ; divers, $30.65		44 65
Billets de retour, Montréal et St-Lambert, 3 à 25c. ; pullmans, $7.25		8 00
Télégrammes, 37c.; messagerie, $4.70 ; passages d'eau, 50c		5 57
Bagage, $4.95 ; domestiques, 75c.; perches, pieux, etc., $5.72		11 42
Pension, $128.18 ; buanderie, $6		134 18
Gobeil, A. ($533.33 + $413.72)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, $26.25 ; de la gare d'Ottawa, $21.75	28 50	19 50
Voitures : à Montréal, $55.85 ; à Québec, $24.30	49 15	31 00
Voitures : à l'Ile d'Orléans, $6.50 ; divers, $17.75	11 75	12 50
Billets d'aller, divers	27 15	28 65
Tramways : à la gare d'Ottawa, 45c.; de la gare d'Ottawa, 25c	0 55	0 15
Tramways : à Montréal, $2.25 ; à Peterboro, 15c.; Belleville, 10c	0 65	1 85
Billets de retour, Ottawa et Montréal : 12 à $5.85, 1 à $3.50	67 85	5 85
Billets de retour : Toronto et Picton, $7.40 ; divers, $41.05	41 05	7 40
Billets d'aller, Ottawa et Montréal : 30 à $3.50, 2 à $2	60 00	49 00
Billets d'aller : Ottawa et Toronto, 4 à $7.80 ; Ottawa et Québec, 2 à $7, 1 à $6.50 ; Montréal et Québec, 4 à $3.50 ; Montréal et Bathurst, $10.60 ; Bathurst et Lévis, $7.56		83 86
Pullmans, $75.80 ; domestiques de wagon, $18.25	51 80	42 25
Steamers, $50.75 ; passages d'eau, $2.84 ; loyer de chambre, $2	25 08	30 51
Voitures, $11 ; domestiques, $5.60 ; ascenseurs, 20c.	5 35	11 45
Pension, $249.80 ; bagage, $1.10 ; paquets, 10c	164 45	86 55
Télégrammes, 25c ; téléphone, 25c.; garçon, 10c		60
Délivrer des télégrammes, juillet-août 1895 : 52 à 5c		2 60
Godwin, E. B. ($326.79)—		
Voit. : à la gare d'Ottawa, $5.50 ; de la gare d'Ottawa, $2 ; divers, $13.30		20 80
Tramways : à la gare d'Ottawa, 15c. ; de la gare d'Ottawa, 55c. ; à Windsor, 40c. ; à Toronto, 25c. ; à Montréal, 25c.		1 60
Billets de retour, Ottawa et Prescott, 3 à $3.50		10 50
Billets d'aller : Ottawa et Prescott, 4 à $2.10 ; Ottawa et Toronto, 2 à $7.80 ; Ottawa et Montréal, 4 à $3.50 ; Ottawa et Port-Hope, 2 à $6.20 ; Ottawa et Windsor, $14.30, $14.35, $14.45 ; divers, $73.40		166 90
Pullmans, $23.50 ; domestiques de wagons, $2.75 ; passages d'eau, 60c		26 85
Louage de cheval, $16 ; louage de chaloupe, $2 ; steamer, 75c.		18 75
Télégrammes, $3.93 : frais de port, 81c. ; téléphone, $1.20		5 94
Pension, $72.55 ; domestiques,, $1.50 ; acquit, $1.40		75 45
Jordan, J. W., à Alexandria—		
Tramways, 10c. ; billet de retour, $3 : repas, 50c		3 60
Keeley, D. H., ($445.36)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, $3.50 ; de la gare d'Ottawa, $3.75 ; divers, $15.75 ; tramways, Windsor, 30c		23 30
Billets de retour : Ottawa à Toronto, $10.40 ; Toronto et Windsor, $11.50 ; Ottawa et Québec, $10, $11.70, $10 ; Ste-Anne, 40c		54 00
Retour, Ottawa et Halifax, $30 ; moins, la moitié, $10 ; Halifax à Ottawa, $21		41 00
Billets d'aller, Ottawa et Toronto, $7.80, $7.80		15 60
Pullmans, $31.25 : domestiques, $10.60 ; steamers, 90c		42 75
Messagerie, $18.40 ; fret, $5.13 ; charriage, $2.80		26 33
Frais de port, $2.08 ; paquets, 65c. ; papeterie, 50c		3 23
Louage de cheval, $11.50 ; télégrammes, $10.92 ; emmagas. et quaiage, $3		25 42
Ferronnerie, $14.83 ; aide, $14.70 : almanach des adresses, $2.29		31 82
Pension, $162.55 ; passage d'eau, 45c		163 00
Cie du G.N.-O., " autre ligne ", frais à Welchpool		18 91
Kingston, A. G., à Belleville et Peterboro ($23.00)—		
Voitures à la gare d'Ottawa, 50c. : de la gare d'Ottawa , 25c. ; divers, $1		1 75
Billets d'aller, $12.50 ; pension, $4.25		16 75
Pullmans, $4 ; domestiques, 50c		4 50
Lafleur, E. D., 23 voyages ($841.29)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, $24.25 ; de la gare d'Ottawa, $23		47 25
Voitures : à Montréal, $53.75 ; divers, $29.50		83 25
Billets d'aller : Ottawa et Montréal, 38 à $3.50 ; Montréal et Saint-Armand, 13 à $2.25 ; Ottawa et Toronto, 2 à $7.80 ; divers, $88.08		265 93
Pullmans, $24 ; domestiques de wagon, $9.25 ; bagage, $1.35		34 60
Steamers, $46.70 ; voitures, $72.95 ; péages, $2.60		122 25
Louage de chaloupe, $2 ; passages d'eau, 84c.; emmag. de boîtes, $1		3 84
Fret, $8.77 : charriage, $4.50 ; messagerie, $6.85		20 12
A reporter	1,361 82	7,642 19

Travaux publics—Frais de voyages des fonct. d'Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	1,361 82	7,642 19
Lafleur, E. D.—*Fin.*		
Télégrammes, $6.51 ; expédier des télégrammes, $1		7 51
Pension, $147.66 ; domestiques et garçons, $5.75		153 41
Frais de port, $1 ; pavillons, $13.40 ; rép. chronographe, $5		19 40
Petit-Metis, J. Macnider : pension de 4 hommes, 37 j. en tout, à $1.29, $47.73 ; bureau, $5 ; attelage, $20.50 ; bois de const. et piquets, $10.50		83 73
Lecourt, J. P. M. ($45.80)—		
Voit. de p. : à la gare d'Ottawa, 75c. ; de la gare d'Ottawa, 75c. ; div., $1.50		3 00
Billets d'aller, Ottawa et Montréal, 2 à $3.50		7 00
Pullmans, $1 ; garçons de wagons, 50c. ; pension, $7.50		9 00
Billet de retour, Montréal et Saint-Lin		1 80
Avance dont on devra rendre compte		25 00
Mathé, N. M., ($23.75)—		
Voit. de place : au bur. et à la gare, $1 ; de la gare d'Ottawa, 75c. ; divers, $1.75		3 50
Bill. d'aller, Ottawa et Montréal, 2 à $3.50 ; pullmans, $1.50 ; domestiq., 50c.		9 00
Pension, $9.35 ; papiers, 20c. ; télégramme, 25c.		9 80
Frais de port, 15c. ; bagage, 80c		0 95
Tramways : Ottawa, 10c. ; Montréal, 40c		0 50
Ouimet, l'hon. J. A.—		
Frais de voyages encourus du 1er juillet 1895 au 1er janvier 1896	250 00	
Shearer, John, 12 voyages ($119.20)—		
Tramways : à la gare d'Ottawa, 20c. ; de la gare d'Ottawa, 20c.		0 40
Billets d'aller, Ottawa et Montréal, 2 à $3.50		7 00
Billets de retour, Ottawa et Alexandria : 7 à $3 ; Smith's-Falls, 2 à $2.60 ; Glen Robertson, $3.50 ; Aylmer, 50c.		30 20
Steamers, $9 ; tramways et ascenseurs, Québec, 70c		9 70
Pension, $52.65 ; domestiques, 50c. ; papiers, $1.35		54 50
Voitures en dehors d'Ottawa, $5 ; louage de voitures, $10.50		15 50
Charriage, 50c. ; matériaux pour mines, $1.40		1 90
Smith, E. T., 25 voyages à Ottawa ($412.76)—		
Voitures à Ottawa : à la gare, $11.25 ; de la gare, $9.75 ; divers, $4.25		25 25
Voitures et omnibus ailleurs, $26 ; louage de cheval et de voitures, $18.25		44 25
Tramway à Ottawa : à la gare, 5c. ; de la gare, 5c. ; divers, $2.50		2 60
Billets d'aller, Ottawa et Montréal : 2 à $3.50 ; Kingston, 2 à $4.10 ; Pembroke, 3 à $3.00 ; Trenton, 2 à $5.15 ; divers, $16.60.		51 10
Divers billets de passage : d'aller, $9.10 ; retour, $16.95		26 05
Billets de retour, Ottawa et Montréal : 5 à $5.85 ; Trois-Rivières, 3 à $10 ; Kingston, 2 à $6.85 ; divers, $20.30		93 25
Pullmans, $40 ; garçons de wagons, $4 ; péages, 15c.		44 15
Steamers, $17.05 ; louage de chaloupe, 50c. ; bateaux-passeurs, $1.01.		18 56
Pension, $77.60 ; domestiques, garçons, etc., $8.70		86 30
Télégrammes, $3.35 ; frais de port, $2 ; messagerie, 90c.		6 25
Payé pour vérification de rapports, $10, $5		15 00
Saint-Laurent, J. B. ($26.80)—		
Voit. de p. : à sa résid. et à la gare, $1 ; de la gare d'Ottawa, 50c. ; divers, $3.75		5 25
Billets d'aller, $13.60 ; pension, $6.30		19 90
Divers, domestiques, garçons, etc		1 65
Taché, J. C., 6 voyages ($533.23)—		
Voitures de place : du bureau à sa résid. de la Pte Gatineau et la gare, $12 ; de la gare à la Pte Gatineau, $11.50		23 50
Voitures de place en dehors d'Ottawa, $37.25 ; diverses voitures, $38.75		76 00
Passeur de la Pte Gatineau, $2.65 ; tramways à Ottawa, 20c		2 85
Billets d'aller : Ottawa et Sainte-Anne-de-la-Pérade, 5 à $6.75 ; Ottawa et Montréal, 6 à $3.50 ; divers, $32.30		87 05
Pullmans, $23.50 ; portiers, $2.25 ; aide, $7.89		33 64
Messagerie, $12.55 ; charriage, $8 ; fret, $1.15		21 70
Télégrammes, $4.70 ; téléphones, 75c. ; frais de port, $3.50		8 95
Loupe, $1 ; blanchissage, $4.14		5 14
Pension : à Ste-Anne-de-la-Pérade, $186 ; divers, $88.40		274 40
Taylor, L. F., à Rimouski ($35.50)—		
Voit. de p. : à la gare d'Ottawa, 75c. ; de la gare d'Ottawa, 50c. ; divers, $1.25		2 50
Retour, Ottawa et Québec, $10 ; billets d'aller, $8.90		18 90
Pullmans, $6.15 ; pension, $7.05 ; bagage, 20c.		13 40
Papiers, 40c. ; domestiques et garçons, 30c.		0 70
A reporter	1,611 82	9,103 28

Travaux publics—Frais de voyages des fonct. d'Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	1,611 82	9,103 28
Watts, J. W. H., 10 voyages ($420.76)—		
Voit. de p. : à la gare d'Ottawa, $4.75 ; de la gare d'Ottawa, $7 ; divers, $9.25		21 00
Billets de tramway : Ottawa, 40c. ; Montréal, 20c. ; Toronto, 20c.		0 80
Billets d'aller : Ottawa et Montréal, 6 à $3.50 ; Montréal à Lévis, 4 à $3.50 ; Montréal et Rimouski, $8.10, $8.10, $7.90 ; divers, $69.89		128 99
Billets de pass. : Ottawa et Montréal, 4 à $5.85 ; Montréal et Frédéricton, $24.05 ; Ottawa et Toronto, $13 ; divers, $17.35		77 80
Pullmans, $48.05 ; garçons de wagons, $4 ; voiture de place, $22.75		74 80
Steamers, $5.15 ; passages d'eau, 24c. ; louage de chaloupe, 50c		5 89
Télégrammes, $3.22 ; paquets, 90c. ; frais de port, 6c		4 18
Carte, 50c. ; domestiques, $1 ; pension, $105.80		107 30
	1,611 82	9,524 04
Imputés comme suit : chen. des nav., Q—25, $338.78 ; B.P. Pictou, Q—27, $81.45 ; Marysville, Q—27, $50.05 ; Tracadie, Q—28, $454.20 ; renouvel., prov. mar., Q—32, $135.26 ; renouv., Qué., Q—42, $299.94 ; Grosse-Ile, Q—32, $32.60 ; E.P., Montréal, Q—36, $53.80 ; B.P., Québec, Q—37, $99.28 ; bat. des imm.. Québec, Q—36, $66.10 ; Richmond, Q—37, $86.65 ; Rimouski, Q—37, $171.34 ; Arnprior, Q—42, $3.50 ; réforme d'Alexandria, Q—43, $112.96 ; renouvell. Ont., Q—49, $132.10 ; B.P., Picton, Q—43, $70.80 ; appar. de chauffage, Rideau-Hall, Q—43, $15.30 ; Smith's-Falls, Q—43, $9.55 ; Stratford, Q—44, $63.32 ; chauffage, édifices fédéraux, Q—101, $67.40 ; havres, Québec, en gén., Q—126, $853.10 ; Ste-Anne-de-la-Pérade, Q—121, $63.25 ; havres, Ontario, en gén., Q—131, $35.10 ; Simcoe et Couchiching, Q—127, $232.23 ; havre de Toronto, Q—129, $62.65 ; havres en général, Q—137, $540.47 ; nouv. matér. de dragage, Q—137, $22.81 ; dragage, Ont. et Qué., Q—155, $411.46 ; dragage en général, Q—160, $460.79 ; pont de Burlington, Q—162, $34.75 ; arpent. et inspect., Q—166, $2,860.56 ; galerie nationale des arts, Q—166, $22.80 ; percep. des droits sur gliss. et estac., Q—180, $438.91 ; havres en génér., entretien, Q—180, $695 42 ; St-Laurent inférieur, télégraphes, Q—186, $378.81 ; télégraphes en général, Q—191, $66.55		9,524 04

Rivière Kaministiquia.

	$ c.
Détaillé avec le chenal des navires du fleuve Saint-Laurent ..... (Page Q—22)	927 08
do dragage, dragueur "n° 9" ..... (do Q—)	6,903 77
	7,830 85

Chenal des navires du Saint-Laurent.

Ateliers de Sorel.

Antaya, Michel: aide, 58¾ j. à $1; main-d'œuvre, 5½ j. à 80c.	63 15
Arbour, Felix, main-d'œuvre, 43½ j. à 80c.; Aubichon, Noël, main-d'œuvre, 36½ j. à 80c.	64 00
Badeau, Joseph, charpentier, 22 j. à $1.12½, 8½ à $1.25	35 37
Badeau, Jos., fils do 210¾ j. à $1; Badeau, Nap., contremaître, 291¼ j. à $3	1,084 50
Barron, Jeffrey, main-d'œuvre, 51 j. à 80c., 7½ à 75c., 14 à 70c	56 22
Barron, Noé do 15½ j. à 80c., 10½ à 75c	20 27
Beaudoin, Nap., fabricant de chaudières, 75¼ j. à $1.40	105 35
Beaulac, John, charpentier, 23 j. à $1.25, 22¾ à $1.20, 48 à $1.40	123 25
Beaulac, Louis do 47½ j. à $1.50; Befort, Frs., 102½ j. à 80c	153 24
Benoit, Alex., main-d'œuvre, 48¾ j. à 80c., 21½ à 75c., 13 à 70c	64 22
Belevieu, Joseph do 103¾ j. à 80c.; Bérard, Frs., 18 j. à 80c., 10½ à 75c	104 87
Bergeron, Nap. do 121 j. à 80c	96 80
Bibeau, Jos.: ajusteur, 182½ j. à $1.25, 81 à $1.15; foreur, 26½ j. à $1.15	351 73
Bibeau, Louis, main-d'œuvre, 1¼ j. à 80c.; Blais, Charles, main-d'œuvre, 19¼ j. à 80c	16 40
Blais, Raymond, gardien, 1 j. à $1.25, 20 à $1; main-d'œuvre, 255¼ j. à 80c., 29 à 70c	245 75
Blette, Pierre, charpentier, 183¾ j. à $1.40, 18¾ à $1.20	279 05
Bouchard, Bazil do 7 j. à $1.40, 22 à $1.25	37 30
Bouchard, Frs, main-d'œuvre, 82¼ j. à 80c., Bouchard, Paul, aide, 127¼ j. à $1, 156¾ j. à 90c.	334 12
Bouchard, Philias, 12½ j. à 80c.; Boucher, George, ajusteur, 283½ j. à $2	577 00
Boucher, G., fabricant de chaudières, 2 j. à $1.50; Boucher, Godfrey, main-d., 10½ j. à 90c.	12 45
Boucher, Godfroi, forgeron, 39¼ j. à $1.50; fabricant de chaudières, 16 j. à $1; aide, 21½ j. à $1.	96 37
Brunette, Ovide do 252½ j. à $1.50; Brunette, Paul, forgeron, 274½ j. à $2.25	996 34
Cantaras, Aug., aîné, aide, 279¾ j. j $1.40; Cantaras, Aug., jeune, aide, 154¼ j. à $1.30, 110 à $1, 18¼ à 90c	718 59
Caplette, Damasse, fabricant de chaudières, 20¼ j. à $1; main-d., 86½ j. à 80c., 11 à 70c	97 15
Cardin, Paul, maid-d., 3¾ j. à $1, 44½ à 80c.; Carpenter, Chas., fabric. de chaud., 285¼ j. à $1.75.	538 61
Champagne, Ad., fabricant de chaudières, 19½ j. à $1; aide, 130¼ j. à $1, 139½ à 90c	275 54
Champagne, Alfred do 12¾ j. à $1.25; Champagne, Cuth., charpentier, 204¾ j. à $1.40, 23 à $1.25, 70¾ à $1.20	416 24
Champagne, Désiré, garde-magasin, 375¾ j. à $1.50; Champagne, Elie, main-d'œuvre, 145½ j. à 80c., 64¾ à 70c	725 31
Champagne, Frs., main-d., 44½ j. à 80c., 10¼ à 75c.; Champagne, Mme Frs, blanchiss., 20¾ j. à 75c.	58 85
Champagne, Hubert, charpentier, 175½ j. à $1.50, 9½ à $1.30	275 59
Champagne, Joseph, main-dœuvre, 62¼ j. à 80c., 21¼ à 75c., 20¼ à 70c	80 09
Champagne, Pierre: gardien, 12 j. à $1; foreur, 54 j. à $1; aide, 103¾ j. à $1, 135½ à 90c.; main-d'œuvre, 12½ j. à 75c., 24 à 70c	317 36
Champagne, Pr., fils, main-d., 6½ j. à 80c.; Champagne, Pierre R., main-d., 46½ j. à 80c	42 40
Champagne, Simon, fabricant de chaudières, 8 j. à $2	16 00
Champagne, Théo. do 184 j. à $1; aide, 51 j. à 90c., 26 à $1	255 89
Champagne, William, ajusteur, 1 j. à $2; Chevrier, Daniel, main-d., 11½ j. à 80c., 12¾ à 75c.	20 39
Chevrier, Eugène, main-d'œuvre, 11½ j. à 80c., 12¾ à 75c	18 76
Chevrier, Xavier, gardien, 6 j. à $1; main-d., 104½ j. à 90c., 97¾ à 80c., 12½ à 75c., 52 à 70c.	224 02
Chrétien, Arthur, main-d., 21 j. à 80c., 20½ à 75c., 10½ à 70c	39 52
Chrétien, William, fabr. de chaud., 75¾ j. à $1.25; Collette, Jos., main-d., 10½ j. à 80c., 9 à 75c.	109 82
Connell, Jno., commis, 12 m. à $60; Cogan, Patrick, forgeron, 276 j. à $2.75	1,478 99
Coskie, Louis, modeleur, 167½ j. à $1.75, 128¾ à $1.50; Coskie, Simon, modeleur, 299¾ jours à $2.75	1,310 51
Cournoyer, Chas., charretier, 10¼ j. à $2; Cournoyer, Ed., charpentier, 207½ j. à $1.40, 23 à $1.25, 71½ à $1.20	425 55
Cournoyer, Frs, main-d., 14½ j. à $1.25; Cournoyer, Frs, foreur, 106½ j. à $1.10, 23 à $1, 101 à 85c	244 10
Cournoyer, Joseph, main-d'œuvre, 106¼ j. à 90c., 99¾ à 80c., 12½ à 75c., 48½ à 70c	218 74
Cournoyer, J. B. do 83¼ j. à 80c., 11 à 70c., 6½ à 75c	79 17
Cournoyer, Narcisse, charpentier, 203 j. à $1.50, 23 à $1.35, 70¾ à $1.30	427 51
Cournoyer, Paul, fabricant de chaudières, 22¾ à $1; aide, 151¾ j. à $1, 138 à 90c	298 69
Cournoyer, Pierre, main-d'œuvre, 42½ j. à 90c., 45½ à 80c	74 64
Cournoyer, Pr., fils do 14¾ j. à 80c	11 80
Cournoyer, Thadée, charpentier, 116¼ j. à $1.25, 23 à $1.05, 24 à $1.12½; main-d., 70¼ j. à 80c., 39½ à 70c	280 30
Dandaneau, Chas., main-d'œuvre, 50½ j. à 80c., 18½ à 75c., 11 à 70c	61 97
Dauphinais, J. B., calfat, 228¾ j. à $1.30, 47¼ à $1.10, 23 à $1.15	375 79
Dauphinais, Narcisse, main-d'œuvre, 28¼ j. à 80c., 22 à 75c., 11 à 70c	46 80
Deblois, Moïse, fabricant de chaudières, 9 j. à $1; Dectoret, G. R., aide, 6 j. à 80c	13 80
Deguise, Jos., main-d., 2 j. à 80c.; Deschamps, Jos., main-d., 73½ j. à 90c., 48 à 70c., 92¼ à 80c.	175 14
Denis, E., plombier, 2¼ j. à $3	6 75
Dorion, D., fabricant de chaudières, 118¾ j. à $1.25; aide, 65½ j. à $1, 40½ à 90	250 37
	14,928 50

A reporter

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*

	$ c.
Report	14,928 50
Ateliers de Sorel—Suite.	
Ducharme, David, peintre, 24 j. à $1.25 ; Ducharme, Geo., fabric. de chaudières, 30½ j. à $1.25	68 12
Ducharme, Jos., chauffeur, 389¾ j. à $1 ; Ducharme, Théo., charp., 146¼ j. à $1.40, 22½ à $1.20	621 50
Ducharme, Wm., peintre, 75 j. à $1.80 ; Dumas, Wm., ajusteur, 290 j. à $2	715 00
Dunn, William, ajusteur, 290 j. à $1.75 ; Dupré, Hya., main-d'œuvre, 29¾ j. à 80c., 9½ à 70c.	537 91
Fecteau, Ernest do 277¼ j. à $1.50 ; Ferland, Jos., chauffeur de rivets, 12½ j. à 50c.	422 12
Ferland, Louis, fabric. de chaud., 279 j. à $2.25 ; Flamont, Alex., briqueteur, 11 j. à $2.50, 5½ à $2.	666 24
Fleury, Arsène, charpentier, 207 j. à $1.50, 23 à $1.35, 74¼ à $1.30	438 05
Fleury, Naz. do 12 j. à $1.40	16 80
Gadbois, Paul do 132½ j. à $1.40, 22 à $1.25, 10 à $1.20	225 00
Gagné, Alex. do 22 j. à $1.40, 23 à $1.25, 10 à $1.20	71 55
Gagné, Jos. do 183½ j. à $1.50, 21½ à $1.35, 38¼ à $1.30	354 32
Gagné, J. B. do 196 j. à $1.50, 23 j. à $1.35, 62¼ à $1.30	405 97
Gailloux, Chas., fabric. de chaudières, 31¼ j. à $1 ; Galien, Louise, blanchisseuse, 1¼ j. à 75c.	32 19
Gauthier, Alfred, main-d'œuvre, 51½ j. à 80c., 16 à 75c., 9½ à 70c.	59 85
Gauthier, Arthur do 31 j. à 80c., 16½ à 75c. ; Gauthier, Wm., charpentier, 21½ j. à $1.12½, 10½ à $1.25, 5 à $1.05	79 73
Gauthier, Zéph., charpentier, 2 j. à $1.40 ; Gendron, Chas., charpentier, 2 j. à $1.40	5 60
Gendron, Eugène, fabric. de chaud., 44½ j. à $1.50 ; Gendron, Frs, fab. de chaud., 4 j. à $1.25	71 75
Gendron, Henri, main-d., 28 j. à 80c., 19 à 75c. ; Gérard, Jos., fabric. de chaud., 43 i. à $1.50.	101 15
Guertin, Chas., main-d'œuvre, 19¼ j. à 80c. ; Guévremont, Alfred, main-d'œuvre, 5⅜ j. à 80c.	20 00
Guévremont, J. Bte do 44½ j. à 80c.	35 60
Guilbault, Adélard, charpentier, 154½ j. à $1.50, 24½ à $1.40, 20¾ à $1.30	293 01
Hainault, Louis Noé, ajusteur, 6⅜ j. à $1.25 ; Hamel, Ephrem, calfat, 130 j. à $1.30, 12 à $1.10	190 62
Hébert, J. B., charpentier, 20¾ j. à $1.40 ; Holmes, John, fabricant de chaud., 53 j. à $1.25..	95 29
Houde, J. B., fabricant de chaudières, 39½ j. à $1, 23 à 80c. ; aide, 38½ j. à 90c., 15½ à 75c. ; main-d'œuvre, 22 j. à 80c.	121 77
Houle, Edouard, main-d'œuvre, 44½ j. à 80c., 20½ à 75c., 13½ à 70c.	60 24
Houle, H. do 21½ j. à 80c., 20½ à 75c., 12 à 70c	40 97
Houle, Jos., charpentier, 10 j. à $1, 22 à 90c. ; Huard, Robert, charpentier, 2 j. à $1.40	32 60
Hunter, E. A., réparateur de la lumière électrique, 3 j. à $3	9 00
Jolly, Alex., main-d'œuvre, 72⅜ j. à 80c., 11 à 75c., 15½ à 70c.	77 30
Jolly, Edouard do 1 j. à 80c. ; Jolly, Hector, aide, 2 j. à $1.30, main-d., 65⅜ j. à 80c.	56 00
Joubert, Désiré do 10 j. à 80c., 6 j. à 75c. ; Joubert, Frs-X., main-d., 3¼ j. à 80c.	15 10
Joubert, Joseph do 42½ j. à 80c., 10½ à 75c	41 87
Joubert, Xavier, aide, 6⅜ j. à $1.30 ; main-d'œuvre, 31½ j. à 80c., 8 à 75c.	39 97
Labossière, Alfred, main-d'œuvre, 11 j. à 70c. ; Labossière, Chas., charpentier, 50¼ j. à $1 40.	78 05
Lacombe, Alfred, ajusteur, 97 j. à $2.00 ; Lacombe, John, main-d., 29½ j. à 80c., 20 à 75c.	232 60
Lacombe, Louis, treuil, 14½ j. à 90c., 49 à 80c., 23 à 75c	69 50
Ladébauche, Emile, ajusteur, 98⅜ j. à $2	197 50
Laforest, George, calfat, 156½ j. à $1.50, 23¼ à $1.35, 41⅜ à $1.30	320 40
Laforest, John do 200¼ j. à $1.35, 22½ à $1.20, 62½ à $1.15	369 20
Laforest, Jos., do 63 j. à $1.30 ; main-d'œuvre, 25½ j. à 80c., 12 à 75c.	111 29
Laforest, Louis, main-d'œuvre, 31¼ j. à 80c., 12 à 75c. ; Laforest, Z., main-d., 45⅜ j. à 80c.	70 60
Lamontagne, N., fabricant de chaudières, 26 j. à $1 ; main-d'œuvre, 21½ j. à $1, 13 à 70c.	56 60
Lanceault, Frs, charpentier, 10 j. à $1.40, 22½ à $1.25, 5 à $1.20	48 12
Lange, Jos., fabric. de chaud., 20 j. à $1 ; gardien, 245½ j. à $1.25 ; main-d., 34¼ j. à 90c, 22¾ à 80c.	375 88
Langlade, Arthur, ajusteur, 277½ j. à $2 ; Lapointe, Ad., 76⅜ j. à 80c., 10¼ à 75c	624 09
Laprade, Adolphus, main-d., 52¾ j. à 80c. ; Laprade, Gilbert, main-d., 10 j. à 80c., 10¾ à 75c.	57 86
Laprade, Joseph, main-d'œuvre, 2½ j. à 80c	2 00
Laprade, Pierre, charretier, 9¼ j. à $2, 13¾ à $1.50 ; main-d., 31 j. à 80c., 10½ à 75c.	71 79
Laprade, Pierre, Fils, journalier, 11½ j. à 80c ; Lavallée, Arthur, main-d., 30¼ j. à 80c., 11 à 70c.	41 10
Lavallee, Louis, fabric. de chaud., 51½ j. à $1.25 ; Lavallée, N., fabr. de chaud., 39½ j. à $1.25.	113 73
Laviolette, Frs, main-d., 28⅜ j. à 80c. ; Lebrun, Zéph., coupeur de boulons, 272¾ j. à $1.20..	350 30
Leclaire, Bruno, charretier, 11¼ j. à $2	22 50
Leclaire, Isaïe, main-d'œuvre, 27¼ j. à 80c., 23¼ à 75c., 15 à 70c	49 74
Leclaire, Joseph, charpentier, 283½ j. à $1.50	425 23
Lécuyer, Alph. do 11 j. à $1.25, 10 à $1.05, 22½ à $1.12½	49 56
Lefebvre, Chas., aide, 251⅜ j. à $1, 19¾ à 90c. ; Lefebvre, Eugène, chauffeur de rivets, 68 j. à 50c.	303 52
Lizotte, G., calfat, 132½ j. à $.30, 12 à $1.10 ; Lussier, Ed., 40¾ j. à $1.30	238 07
Lussier, Eusèbe, charpentier, 9½ j. à $1.40, 23 à $1.25, 10 à $1.20	54 05
Lussier, G., charpentier, 35¼ j. à $1.40 ; Lussier, O., charpentier, 40 j. à $1.30	101 34
Magnan, T., gardien, 364 j. à $1.25 ; Mandeville. Ad., main-d'œuvre, 47½ j. à 80c.	492 99
Mandeville, Ed., charpentier, 196½ j. à $1.50, 53¾ à $1.30 ; Mandeville, Jos., main-d., 41 j. à 80c.	397 42
Mandeville, Mme C., couture, 11½ j. à 60c ; blanchissage, 1 j. à 75c.	7 65
Marcotte, Joseph, charpentier, 11 j. à $1.40	15 40
Martin, Albert, fabricant de chaud., 34 j. à $1 ; main-d'œuvre, 22 j. à $1, 21 à 90c., 12 à 80c.	84 50
Mathieu, Godias, charpentier, 27½ j. à $1.40 ; Matté, Adelard, main-d'œuvre, 15⅜ j. à 80c.	51 10
Matté, George, fileur d'étoupe, 251 j. à 50c., 48½ à 60c. ; Matté, Louis, blanchissage, 2 j. à 60c.	155 80
Matté, Max., charpentier, 3½ j. à $1.40, 21½ à $1.25	31 77
A reporter	26,621 94

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	26,621 94
Ateliers de Sorel—Fin.	
Matté, Napoléon, charpentier, 9 jrs à $1.25, 23 à $1.12½, 10 à $1.05	47 62
Matton, Jas., charpentier, 40 jrs à $1.40; Meany, Peter, ajusteur, 277¾ jrs à $1.50	472 61
Merry, Ernest, aide, 107 jrs à $1, 24 à 90c., 134½ à 80c	236 20
Murray, James, fab. de chaudières, 51¾ jrs à $1; Millette, M., charretier, 3¾ jrs à $2	59 25
Millette, P., m.-d'œuvre. 7 jrs à 90c., 71 jrs à 80c., 23¼ jrs à 75c., 55½ jrs à 70c	119 39
Millette, Pierre, gardien, 1 jrs à $1.25, 35 jrs à $1	36 25
Mongeon, Ovide, fab. de chaudières, 270¾ jrs à $1.50; Mongrain, F., journalier, 19 jrs à $1	425 10
Mongrain, Maurice, journalier, 15¾ jrs à 80c.; Morin, Alexis, m.-d'œuvre, 50½ jrs à 80c., 22 jrs à 75c. 14 jrs à 70c	78 90
Morin, Antoine, contremaître, 72 jrs à $1; Morin, Aristide, journalier, 18¾ jrs à 80c	87 00
Morin, Jos., forgeron, 12¾ à $1.40, 41 jrs à $1.25, 76 jrs à $1; aide, 23 jrs à 90c.	165 79
Morin, J., fab. de chaudières, 17½ jrs à $1.25	21 87
Morin, Oliver, charpentier, 18 jrs à $1.40, 22 jrs à $1.25; calfat, 13 jrs à $1.30	69 60
Paradis, F. X., ajusteur, 280½ jrs à $1.50; Paradis, Zéph., modeleur, 279 jrs à $1.50	839 24
Paul, Bruno, journalier, 48¼ jrs à 80c., 11 jrs à 70c	46 30
Paul, Mme C., blanchissage, 1 jr à 75c., couture, 11½ jrs à 60c	7 65
Paul, Félix, journalier, 13½ jrs à 80c.; Paulet, Colbert, charpentier, 59½ jrs à $2	129 80
Paulet, Naz., journalier, 11 jrs à 70c.; Paulet, Paul, charpentier, 29 jrs à $1.40	48 30
Paulet, Pr., charpentier, 189½ jrs à $1.60, 15½ jrs à $1.40	324 55
Paulet, X. Pierre, 56½ jrs à $1.40; Paulet, Xavier, charpentier, 89 jrs à $2, 18 jrs à $1.25	279 60
Payette, Jos., journalier, 21¾ jrs à 75c.; Pelland, Arsène, journalier, 11¾ jrs à 80c	25 71
Peloquin, Chs., charpentier, 10½ jrs à $1.25, 23 jrs à $1.12½, 5 jrs à $1.05	44 24
Peloquin, Del., charpeniter, 10½ jrs à $1.25, 23 jrs à $1.12½, 10 jrs à $1.05	49 49
Peloquin, Domino, journalier, 24 jrs à 80c.; Peloquin, Edouard, journalier, 3¾ jrs à 80c	22 20
Peloquin, Frs., 18 jrs à $1.35, 9 jrs à $1.50; Peloquin, Jos., journalier, 4 jrs à 80c	41 00
Peloquin, Louis, charretier, 442¼ jrs à $1.50	663 36
Peloquin, Napoléon, aide, 3 jrs à $1, 48 jrs à 90c., 23 jrs à 75c.; main-d'., 25 jrs à $1, 70 jrs à 80c	144 45
Peloquin, Naz., charpentier, 205 jrs à $1.40, 23½ jrs à $1.25, 69 jrs à $1.20	399 17
Peloquin, Paul, foreur, 104¾ jrs à $1.10, 10¾ jrs à $1, 49¼ jrs à 85c	167 80
Peloquin, Paul A., journalier, 11 jrs à 80c., 10½ jrs à 75c.; Peloquin, Pr. journalier, 28¼ jrs à 80c., 13 jrs à 70c	48 37
Peloquin, Théo., main-d, 27¾ jrs à 80c.; Pontbriand, David, pompier, 150¾ jrs à 90c., 201 jrs à 80c	318 66
Pontbriand, Jos., journalier, 26½ jrs à 80c; Prudhomme, A., aide, 118¼ jrs à $1.20, 97 jrs à $1, 24 jrs à 90c	281 70
Prudhomme, Régis, fab. de chaudières, 53 jrs à $1.25; forgeron, 23 jrs à $1.25	94 99
Raymond. Ad., main-d, 14½ jrs à 80c.; Raymond, Ant., calfat, 109¼ jrs à $1.30, 11½ à $1.10	166 26
Raymond, Louis, main-d., 60½ jrs à 80c.; Raymond, O., fab. de chaudières, 23 jrs à $1; main-d., 46 jrs à $1	117 40
Robidoux, John, fab. de chaudières, 7 jrs à $1	7 00
Robillard, Wm., modeleur, 25½ jrs à $1.50; charpentier, 240½ à $1.50, 24½ à $1.30	430 84
Seigman, James, charpentier, 33¼ jrs à $1.50, 11 jrs à $1.30, 22 jrs à $1.35	93 87
Seigman, Salem, main-d., ½ jr à 80c.: Sevigny, Ad., charpentier, 17½ jrs à $1.40, 18 jrs à $1.25, 2 jrs à $1.05	49 50
Senécal, Thos., aide, 56¾ jrs à $1; Sheridan, James, main-d., 27 jrs à 80c., 21 jrs à 75c., 12½ jrs à 70c	102 85
Steadworthy, Wm., contrem., 318¼ jrs à $3; St. Amand, Louis, calfat, 189¼ jrs à $1.30, 23 jrs à $1.15, 65 jrs à $1.10	1,298 71
St-Martin, E., fab. de chaudières, 24 jrs à $1.25, 128 jrs à $1.20; aide, 84½ jrs à $1, 47 jrs à 90c.	310 40
St-Martin, P., main-d., 41½ jrs à 80c	33 20
St-Michel, John, fab. de chaudières, 29½ jrs à $1; main-d., 21½ jrs à $1, 20 jrs à 70c	65 00
St-Pierre, Jos., main-d., 63¼ jrs à 80c	50 60
Tancrède, Jos., main-d., 11½ jrs à 80c	9 20
Tanguay, E., aide, 23¾ jrs à $1.30, 39 jrs à $1, 88¾ à 90c., 15 jrs à 80c.; main-d., 24¼ jrs à 80c	180 82
Valois, O., aide, 24½ jrs à $1.30, 136¼ jrs à $1.20, 87¾ jrs à $1, 17¼ jrs à 90c	298 62
Vandal, Geo., main-d., 1¾ jr à 80c.; Vandal, Pierre, 14¼ jrs à 80c	12 40
Wilkie, Duncan, 57 jrs à $2; Wilkie, R., chauffeur de rivets, 225 jrs à 50c	226 49
Wilkie, William, fab. de chaudrières, 36¼ jrs à $1.75	63 44
Dragueur "Laval" ($3,918.31).	
Arbour, Félix, matelot, 1·515 m. à $20; Beaudet, S., mat., 4·666 m. à $20, arr.de gages, $12.33.	135 98
Beaulac, John, charpentier, 183 jrs à $1.40; Béland, O., mat., 4·666 m. à $20, arr.de gag. $10.	359 53
Bouin, J. B., mat., 4·666 m. à $20, arr.de gag., $12.33; Cournoyer, J. B., mat., 1·515 m. à $20.	135 98
Daigneau, Samuel, second, 6·733 m. à $30	202 00
Dandonneau, Chas., chauffeur, 4·666 m. à $25, 22½ jrs à 80c.; arriéré de gages, $12.33	147 00
Dandonneau, Cordélia, 2e cuisinière, 4·666 m. à $8	37 33
Ferland, Louise, cuisinière, 6·182 m. à $12; 1 jr à 60c	74 79
Harpin, Phil., chauffeur, 6·182 m. à $25, 47½ jrs à 80c.; arr. de gages, $12.33	204 90
A reporter	37,232 21

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*

	$ c.
Report	37,232 21
Dragueur "Laval"—Fin.	
Lacombe, Alfred, mécanicien, 7·905 m. à $70	553 41
Lacombe, John, chauffeur, 6·182 m. à $25, 44 jrs à 80c. ; arriéré de gages, $12.33	202 10
Mandeville, O., 2e cuisinière, 1·516 m. à $8, 1 jrs à 60c	12 73
Mongeon, Maurice, matelot, 1·515 m. à $20 : Morin, Jos., chauffeur, 1·049 m. à $25, 28 jrs à 80c	78 95
Peloquin, H., matelot, 1·515 m. à $20 ; 1 jrs à 80c	31 12
Rajette, L., matelot, 1·515 m. à $20 ; Ritchie, Jeffrey, 4·666 m. à $20, arr. de gages, $12.33	135 98
Robidoux, Nap., chauffeur, ·466 m. à $25	11 67
Seigman, Jas., capitaine, 7·233 m. à $60 ; Tancrède, F., mat., 4·666 m. à $20, arr.de g., $12.33	539 66
Tetreault, F. X., gardien, 6·182 m. à $20, 2 jrs à 80c. ; arr. de gages, $12.33	137 58
Seigman, James, Sorel : pens. de l'équip., du 1er juill. au 20 nov. 1895,14 hom., 4·667 m. à $10 ; du 16 mai au 30 juin 1896, 14 hom., 1·533 m. à $10 ; pens. supplém., 49⅓ jrs à 33⅓c. ; repas supplémentaires, 221 à 15c.	917 60
Dragueur n° 8 (($3,235.81).	
Blais, B., matelot, 6·121 m. à $20, 2⅔ jrs à 80c. ; arriéré de gages, $14	138 63
Chabot, Mlle Mary, 2e cuisinière, 5·121 m. à 8 ; 1 jr à 60c.	41 57
Champagne, Jos., matelot, 6·121 m. à $20 ; arriéré de gages, $12.73	135 16
Champagne, Pierre, matelot, 6·121 m. à $20 ; arriéré de gages, $14	136 43
Champagne, Mlle, 2e cuisinière, 1 m. à $8	8 00
Cournoyer, Frs., matelot, 4·355 m. à $20 ; gardien, 1·766 m. à $20, 4 jrs à 80c. ; arr. de gages, $14	139 63
Dauphinias, Louis, capitaine, 7·366 m. à $55 ; Ladébauche, E., mécanicien, 7·809 m. à $60.	873 71
Lavallée, Louis, chauffeur, 6·121 m. à $25, 2 jrs à $1, 50⅔ jrs à 80c. ; arr. de gages, $14	209 64
Laprade, Gilbert, matelot, 6·121 m. à $20, 3⅓ jrs à 80c. ; arr. de gages, $14	139 03
Laprade, Mme Gilbert, cuisinière, 6·121 m. à $12 ; 1 jr à 60c	74 06
Martin, Albert, chauffeur, 6·121 m. à $25, 31½ jrs à 80c. ; arr. de gages, $13.20	191 44
Morin, Alex., second, 6·121 m. à $30 ; Peloquin, M., matelot, 6·121 m. à $20, 3⅓ jrs à 80c., arriéré de gages, $14	322 67
Dauphinais, Louis, Sorel : pension de l'équip., 1er juillet au 23 nov. 1895, 13 hom., 4·766 m. à $10 ; du 20 mai au 30 juin 1896, 13 mains, 1·367 m. à $10 ; repas supplém., 190 à 15c.	825 84
Dragueur n° 11 ($3,155.20).	
Arbour, Félix, matelot, 4·766 m. à $20 ; arriéré de gages, $10	105 33
Baron, Noé, second, 6·121 m. à $30 ; 3 jrs à 80c	186 04
Bouin, J. Bte., matelot, 1·355 m. à $20 ; 6⅓ jrs à 80c	32 10
Bourdelais, Eug., matelot, 6·121 m. à $20, 3⅓ jrs à 80c. ; arriéré de gages, $10	135 03
Carrier, Chs., chauffeur, 6·121 m. à $25, 9⅓ jrs à 80c. ; arriéré de gages, $10	170 84
Cournoyer, J. B., mat., 4·766 m. à $20, arr. de g., $10 ; Dulac, Mme, cuisin., 1·355 m. à $12	121 59
Dupré, Hy., mécanicien, 7·850 m. à $60 ; Dutilly, Mlle, 2e cuisinière, ·333 m. à $8	473 67
Gauthier, Mme, 2e cuisinière, 1·021 m. à $8	8 17
Gendron, H., chauffeur, 6·121 m. à $25, 48⅔ jrs à 80c. ; arriére de gages, $10	202 04
Godin, Jos., gardien, 6·121 m. à $20, 1 jr à 80c. ; arriéré de gages, $10	133 23
Godin, Mme, cuisinière, 1·419 m. à $12 ; Guertin, Mary, 2e cuisinière, 1·420 à $8	28 39
Laforest, Ed., matelot, 4·766 m. à $20 ; arriéré de gages, $10	105 33
Magneau, Louis, matelot, 1·355 m. à $20 ; 3⅓ jrs à 80c.	29 70
Matte, Mme, cuisinière, 3·347 m. à $12 ; Morin, Ant., capitaine, 7·266 m. à $50	403 50
Morin, A., matelot, 6·121 m. à $20, 3⅓ jrs à 80c. ; arriéré de gages, $10	135 03
Paul, Felix, matelot, 1·355 m. à $20 ; Raymond, O., 2e cuisinier, 3·246 m. à $8	53 87
Morin, Ant., Sorel : pens. d'équipage, du 1er juill. au 23 nov. 1895, 13 mains, 4·766 m. à $10 ; du 21 mai au 30 juin 1896, 13 mains, 1·367 m. à $10 ; 1 homme, juin, $10 ; repas suppl., 160 à 15c.	831 34
Dragueur n° 12 ($3,361.13).	
Béfort, Frs., mécan., 1·419 m. à $70 ; Bérard, Frs., mat., 6·475 à $20, arriéré de gages, $14.	242 87
Cardin, Bruno, gardien, 6·475 m. à $20, arriéré de gages, $14	143 52
Cardin, Paul, second, 5·709 m. à $35, ·766 m. à $30	222 84
Dauphinais, N., capitaine, 7·266 m. à $50 ; Gauthier, Alfred, chauffeur, ·354 m. à $25	372 20
Guévremont, O., 2e cuisinière, 6·476 m. à $8, 1 jr à 60c	52 41
Joubert, D., matelot, 6·475 m. à $20, 1½ jr à 80c. ; arr. de gages, $14	144 72
Joubert, Joseph, matelot, 6·475 m. à $20 ; arr. de gages, $14	143 52
Laforge, Mme, cuisinière, ·645 m. à $12	7 74
Lamontagne, N., chauffeur, 6·442 m. à $25, 1 jr à $1, 39¼ jrs à 80c. ; arr. de gages, $14	207 47
Laprade, Pierre, matelot, 6·475 m. à $20, 1½ jr à 80c. ; arr. de gages, $14	144 72
Lippé, Marguerite, cuisinière, 5·825 m. à $12, 1 jr à 60c	70 57
Morin, Arthur, matelot, 6·475 m. à $20, 1½ jrs à 80c. ; arr. de gages, $14	144 72
Rappel, Geo., mécanicien, 5·242 m. à $70	366 94
Sheridan, James, chauffeur, 6·121 m. à $25, 44½ jrs à 80c. ; arr. de gages, $14	202 64
A reporter	48,710 90

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	48,710 90
Dragueur n° 12—Fin.	
Dauphinais, Narcisse, Sorel: pension de l'équipage, 1er juillet au 23 nov. 1895, 13 hommes, 4·766 m. à $10; 1 homme durant oct., $10; 10 mai au 30 juin 1896, 13 hommes, 1·734 m. $10; 1 homme juin 1896, $10; repas supplémentaires, 195 à 15c.	894 25
Remorqueur "C. J. Brydges" ($1,812.76).	
Bibeau, Isidore, matelot, 5·960 m. à $20; arriéré de gages, $13.40	132 60
Comtois, Ed., cuisinier, 1·612 m. à $12; Dandoneau, Chas., chauffeur, 1·613 m. à $30, 6½ j. à $1	74 24
Dorion, D., chauffeur, 1·451 m. à $25	36 29
Guévremont, Alf., matelot, 6·379 m. à $20; arriéré de gages, $14	141 59
Harpin, Amanda, cuisinière, 4·766 m. à $12; Lacombe, Ls., mécanicien, 7·225 m. à $45	382 36
Laforest, Z., matelot, 6·379 m. à $20; arriéré de gages, $14	141 59
Morin, Oliver, capitaine, 6·377 m. à $45	287 08
Payette, Jos., chauffeur, 1·546 m. à $28, 1·451 m. à $25, 1·766 m. à $30, 13½ j. à 80c.; arriéré de gages, $14	157 44
Morin, Oliver, Sorel: pension de l'équipage, 1er juillet au 23 nov. 1895, 7 hommes, 4·766 m. à $10; 15 mai au 30 juin 1896, 7 hommes, 1·633 m. à $10; pension supplément., 32 j. à 33⅓c.; repas supplém., 6 à 15c	459 57
Remorqueur "Cartier" ($2,127.23).	
Bernier, Louis, matelot, 6·666 m. à $20, 7¼ j. à 80c.; arriéré de gages, $14.33	153 46
Blais, Z., matelot, 4·666 m. à $20; arriéré de gages, $14.33	107 66
Chevrier, Raphaël, capitaine, 8 m. à $55	440 00
Chrétien, William, mécanicien, 5 m. à $45, 2·76 m. à $50; arriéré de gages, $40	403 06
Mongrain, E., matelot, ·322 m. à $20; Paul Bruno, matelot, 1·451 m. à $20	35 48
Peloquin, P., matelot, 6·666 m. à $20, 14¾ j. à 80c.; arriéré de gages, $14.33	159 46
St. Michel, John, chauffeur, 6·666 m. à $30, 42 j. à 80c.; arriéré de gages, $12.33	245 93
Trudeau, Mme, cuisinière, 6·666 m. à $12, 3 j. à 60c	81 80
Chevrier, R., Sorel: pension de l'équipage, 1er juillet au 30 nov. 1895, 7 hommes, 4·666 m. à $10; mai 1896, 6 hommes, 1 m. à $10; 1 homme 24 j. à 33⅓c.; juin 1896, 7 hommes, 1 m. à $10; repas supplém., 238 à 15c	500 38
Remorqueur "John Pratt" ($2,446.50).	
Beaudoin, Nap., mécanicien, 8·548 m. à $60, 4½ j. à $2	521 90
Chassé, Mme, cuisinière, 7·166 m. à $12, 3 j. à 60c	87 80
Chrétien, A., chauffeur, 7·166 m. à $25, 4½ j. à $1, 20½ j. à 80c.; arriéré de gages, $11	211 07
Ducharme, A., 2e cuisinière, 9 j. à $1	9 00
Gauthier, Albert, chauffeur, 5 m. à $25, 4½ j. à $1, 15½ j. à 80c.; arriéré de gages, $14	155 90
Harpin, Rosanna, 2e cuisinière, 4·467 m. à $10; Houde, J. B., chauffeur, 2·166 m. à $25	98 84
Houde, Hormisdas, chauffeur, 7·166 m. à $25, 4½ j. à $1, 39½ j. à 80c.; arriéré de gages, $14	229 27
Laforest, Jos., matelot, 2 m. à $25, 5·166 m. à $20, 4¾ j. à 90c.; arriéré de gages, $14	171 63
Laforest, Louis, second, 7·166 m. à $30, 4½ j. à $1; arriéré de gages, $14	233 50
Mongeon, Mélida, 2e cuisinière, 1·033 m. à $10	10 33
Raymond, O., 2e cuisinière, 2 m. à $10, ·166 m. à $8, 1 j. à 40c	21 73
Chassé, Mme Jos., Sorel: pension de l'équipage, 1er juillet au 30 nov. 1895, 8 hommes, 5 m. à $10; 1 homme, 9 j. à 33⅓c.; 26 avril au 30 juin 1896, 8 hommes, 2·167 m. à $10; repas supplémentaires dans la cabine, 256 à 40c.; repas supplém. sur le pont, 112 à 15c	695 53
Remorqueur "M. F. Parsons" ($1,590.92).	
Baron, Jeffrey, matelot, 6·153 m. à $20; arriéré de gages, $10	133 07
Bélaire, Edmond, chauffeur, 2·907 m. à $25, 29 j. à 80c.; arriéré de gages, $4.73	100 61
Bernier, Mme, cuisinière, 4·154 m. à $12; Bibeau, Isidore, ·419 m. à $20	58 24
Clément, Alfred, matelot, 6·153 m. à $20, 1½ j. à 80c.; arriéré de gages, $10	134 27
Clément, Mme A., cuisinière, 1·419 m. à $12	17 03
Deschamps, Jos., chauffeur, 1 1/10 m. à $30, 1·276 m. à $25	64 91
Gendron, Eug., mécanicien, 7·274 m. à $45	327 34
Lapointe, Ad., chauffeur, ½ m. à $25; Mongrain, E., capitaine, 1 m. à $40	52 50
Perron, F., capitaine, 5·218 m. à $40; Raymond, Louis, chauffeur, 712 m. à $25	226 56
Valois, E., chauffeur, 1·980 m. à $30, ·419 m. à $25	69 90
Mongrain, Eph., Sorel, pension de l'équipage, 21 mai au 30 juin 1896, 6 hommes, 1·367 m. à $10; 1 homme, 16 j. à 33⅓c	87 33
Perron, Frs., Sorel: pension de l'équipage, juillet et août 1895, 6 hommes, 2 m. à $10; sept., 7 hommes, 1 m. à $10; 1er oct. au 23 nov. 1885, 6 hommes, 1·766 m. à $10; pension supplémentaire, 65 j. à 33⅓c.; repas supplém., 10 à 15c	319 16
A reporter	57,582 56

	$ c.
Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	
Report	57,582 56
Remorqueur "St. Francis" ($1,634.85).	
Beaudet, E., capitaine, 6·640 m. à $45; Beaudet, Mme F., cuisinière, 1 m. à $12	310 84
Benoit, Alexis, mécanicien, 2·354 m. à $45, 5 m. à $40; arriéré de gages, $40	345 97
Chrétien, Arthur, chauffeur, 9 j. à 80c.; Gendron, Arthur, 166 m. à $25	11 37
Houle, Edouard, chauffeur, 6·286 m. à $30, 29½ j. à 80c.; arriéré de gages, $15	227 18
Laforest, J. B., matelot, 6·286 m. à $20, 1½ j. à 80c.; arriéré de gages, $14.27	141 19
Lavallée, L., surn., chauffeur, 1 j. à $1; Leclaire, I., matelot, 6·286 m. à $20, arr. de gages $12.73	139 45
Tancrède, Mme, cuisinière, 5·285 m. à $12	63 43
Beaudette, E.: pension de l'équip., 1er juill. au 26 nov. 1895, 6 hommes, 4·866 m. à $10; 19 mai au 30 juin 1896, 6 hommes, 1·433 m. à $10; 1 homme, 5 j. à 33⅓c.; repas supp., 105 à 15c.	395 42
Barges et arrache-pierres.	
Barge *Caroline* ($232.90)—	
Lavallée, Arthur, capitaine; 5·822 m. à $40	232 90
Barge *Waverly* ($238.23)—	
Belliveau, Jos., capitaine, 5·955 m. à $40	238 23
Arrache-pierres n° 1 ($205.52)—	
Millette, Pr., capitaine, 4·354 m. à $40	174 19
do pension, juillet à oct. 1895, et mai 1896, 94 j. à 33⅓c.	31 33
Arrache-pierres n° 2 ($355.18)—	
Roberge, Louis, capitaine, 5·930 m. à $50	296 51
do pension, 1er juillet au 23 nov. 1895, 4·767 m. à $10; mai 1896, 3 j. à 33⅓; juin, $10	58 67
Total des gages et pension (ateliers et navires)	60,249 24
MOINS—Imputé à d'autres crédits—	
Nouvel outillage de dragage $ 1,493 89	
Réparations aux dragueurs 1,404 59	
Dragage, Ontario et Québec 202 85	
Rivière Kaministiquia (Page Q—17) 927 08	
	4,028 41
	56,220 83
Alliance Assurance Co., renouvellement de police, 12 m. au 16 nov. 1896	38 00
Anderson, R.: fil métallique n° 8, 600 pds à $3; lampes 16 c., 90 v., 30 à 30c., 85 v., 20 à 30c.; 1 lampe à arc, $17; 1 résistance plate, 8 amp., $4; protecteurs en fil métal., 6 à 50c.; supports de sûreté, 2 à $3; divers, $13.18	76 18
Arcand, Frères, madriers d'épinette blanche, 6,821 pds m. p. à $10	68 21
Asselin, Joseph, Creek Geo., houille Cumberland, 130·67 tonnes à $4.35	568 40
Bacon, Frères: rivets de Norvège, 1,959 liv. à 4½c.; noix carr., 100 liv. à 3½c., 300 à 3½c.	102 46
Beauchemin et Cie.: grilles, 1 assort., 4 x 4½, 18 pds carr. à $5; 2 assort., 5 pds 10 pcs x 3, 35 pds à $5, supplémentaires, 2 à $12; divers, $4	293 00
Beaudette, E.: chargem. de houille, 360 tonnes à 12½c.; télégramme, 75	45 75
Beliveau, Jos., pension sur la barge *Waverly re* houille pour les édifices d'Ottawa: Jas. Cook, 45 repas à 15c.; John Naylor, 45 repas à 15c.	13 50
Cie de téléphone Bell: loyer de téléphone au bureau, 18 m. au 31 déc. 1896, à $20 par année; 25 messages à 25c.	36 25
Bernier, Godias, divers, $8.88; Brown, Robt., savon, 36 boîtes à $1.80	73 68
Ch. de fer Can.-Atlantique, transport, 45c.; Cie de messagerie Can., transport, $22.85	23 30
Cie de télégraphe du ch. de fer Can. du Pac., télégrammes	74 04
Canada Paint Co.: plomb éléphant, 1,012 liv. à 4½c.; rouge de plomb, 224 liv. à 4½c.; peinture noire, 400 liv. à 4c.	71 06
Canadian Rubber Co.: garniture, ¼ pc, 308 liv. à 19½c.; ⅛ pc, 301 liv. à 20 1/10c., 1/16 pc, 150 liv. à 23½c.; 6 morceaux de boyau à vapeur, 1 pc., 4 épaiss., 192 pds à 33⅓c.; boyau, 1 pc., 3 épaiss., 50 pds à 15c.; 12 soupapes, $2.42	233 16
Canada Switch and Spring Co.: fontes d'acier, 6,005 liv. à 7¾c., ressorts d'acier en spirale, 2 à $1.60, 2 à $1.35	471 30
Carrier, Laine et Cie: cylindre, 1 N. P. 2,415 liv. à 7c.; 1 L. P. 3,538 liv. à 7c.	416 71
Cartier, Louis: pin pour pont, 2,846 pds M. P. à $22: planches de pin, 1½ pce, 315 pds à $15.	67 33
Cassidy, J. L., et Cie: brûleurs, 6 douz. à 70c., 2 douz. 3 75c., 6 douz. à 95c., 2 douz. à $2.40; cheminées, 8 douz. à 90c., 5 douz. à 60c., 18 douz. à 55c., 8 douz. à 36c.; divers, $3.70; 1 huilier en argent, $8	50 88
Chassé, Mme Jos., Sorel, blanchissage de linge, 7 m. à $4	28 00
Chevrier, R., Sorel, chargem. de houille, 288 tonnes à 12½c.	36 00
Cie de ferronnerie Chinic: chaîne galv. ⅜, 75 pds, 147 liv. à 5¾c.; charriage, 20c.	8 65
Coughlin, B. J., 2 barres de fer, marque Lion, rond 2¾, 723 liv. à 3c.	21 69
Couture, John: préparation pour nettoyer le cuivre et le nickel, 13 douz. à $1.50	19 50
Dauphinais, Louis, Sorel: charg. de houille, 519 ton. à 12½c.; télégram., fr. de port, etc., $2.15.	67 03
Dauphinais, Narcisse, Sorel: chargem. de houille, 694 tonnes à 12½c.; télégramme, 50c.	87 25
Desruisseaux, Félix, divers, $2.55; Cie de messagerie Dom., transport, $1.30	3 85
A reporter	59,216 01

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite*

	$ c.
Report...	59,216 01
Dobell, Henry et Cie: pétrole américain., 477·27 galls à 12½c.; pétrole canad., 531·82 galls à 15½c.; huile de morue, 70 galls à 32c.: huile de graine de coton, 43 galls à 65c.; huile de lin bouill., 124⅜ galls à 57½c., 42⅛ galls à 56c.; huile de lin natur., 47⅛ galls à 54c.; huile de phoq., 81½ galls à 36c.; térébenthine, 85·42 galls à 43c., 42·5 galls à 47½c.; charriage, $1.35	399 24
Dom. Wire Rope Co.: câble en fil métal. galv. C. C. S., 2 pcs, 1,000 pds à $66.75 les 100 pds, 1⅜ pc., 584 pds à $33.25 les 100 pds ..	861 68
Dorais, L. T.: salaire, 12 m. au 30 juin 1896, à $125; timbres-poste, 1er juin 1894 au 31 oct. 1895, $10	1,510 00
Esmonde, J. P. et F. W.: 1 douz. lanternes, $15; 1 grande lanterne, $3.25	18 25
Eveleigh, J. et Cie, 1 forge portative, $24; Garon, G., divers, $4	28 00
Farlardeau, J. B. A.: toile cirée, 21 vgs à 30c., 18 vgs à 35c.; toile à essuie-mains, 132 vgs à 12½c.; essuie-mains, 46 à 12½c.; toile à nappes, 24 vgs à 35c.; étamine, 41 vgs à 35c.; coton rouge, 96¼ vgs à 10c.; couvre-pieds, 4 à 80c., 3 à 90c.; divers, 43c.	73 60
Fagnan, J. O.: alcool, 1 gall., $2.50; laque en écaille, 20 liv. à 45c.; fil métallique pour tuyaux de poêle, 6 liv. à 10c.	12 10
Fleury, Nazaire, décharger de la houille, 2,264 tonnes à 13½c	305 64
Frothingham et Workman: fer rond, ⅝, 700 liv. à $1.55, ⅝, 200 liv. à $1.85; fer en feuilles, 436 liv. à $2.50: fil de cuivre, 35 liv., $7.11; 2 boîtes de haches S. K., $13; manches de haches, 2 douz., $5.12; limes, 9 douz. $44.78; vis, 12 gross., $13.78; clefs anglaises, ½ douz., $17.50; verres de manomètre, 5 douz., $9.77; toile d'émeri, 6 mains, $5.70; clous coupés, 2 barill. à $3, 2 barill. à $2.80; cuir à lacets, 18½ pds à 30c.; divers, $23.20	182 56
Gagnon, J. A., houille à chaud., 4½ tonnes à $3.75; Garceau, Jos., divers, $15.55	32 43
Garceau, Auguste: lampes de mécaniciens, 60 à 15c.; tuyaux de poêle, 321 feuilles à 8c.; réparer une pompe, $12.75; ustensiles de cuisine et diverses réparations, $121.08	168 51
Garon, J. B., ferblanterie, $6.10; Grégoire, Adélard, diverses réparations, $6.82	12 92
Garth et Cie: purificat. Hanna Feed, 1½ pc., 2 à $150; robin.-jauges ⅜, 12 à 60c.; transp., 45c.	307 65
Gilbert, Frank, 16 contre-clavettes et 4 soupapes, 812 liv. à 4c.	32 48
Goyette et Barrette, 6 pièces de bois de chêne, 544·3 pds cubes à 40c	217 70
Cie de télégraphe G. N.-O, télégrammes	145 12
Grier, G. A.: pin, tringles et boisage, 1 pouce, 17,650 pds à $21.50, 2 pcs, 17,914 pds à $26, 1½ pouce, 18,884 pds à $27.50, 1 pouce, 6,000 pds à $10, 11 x 3-16, 21,340 pds à $12.50, 1 x 10 commun, 5,010 pds à $11.50	1,748 92
Grier, J. et B., planche en pin 3 pouces, 22,208 pds à $18	399 74
Guinard et Fils, suif, 376 liv. à 7c.; Guinard, M., suif, 150 liv. à 7c.	36 82
Hadfield's Steel Foundry Co., Ltd., ($1,862.00)—	
2 arbres en acier pour tambour du bas, 2,364 liv. à $10.95	258 85
2 arbres en acier, 2,433 liv. à $10.95	266 40
2 moques en fonte d'acier, 4,409 liv. à $8.51	375 02
2 capuchons en fonte d'acier, 656 liv. à $7.30	47 88
2 fontes d'acier pour support des augets du bas, 1,391 liv. à $6.44	89 58
2 do do du haut, 2,507 liv. à $6.81	170 71
1 tambour de drague en fonte d'acier, 4,789 liv. à $5 23	250 45
Modification de modèle, $9.73; frais de transport, $30.98	40 71
75 chevilles en acier forgé, 3,546 liv. à $10.22	362 40
Hamilton Brass Mig. Co., 3 injecteurs n° 35 T. J. C	60 75
Hartt, Geo. F., houille de Cumberland, 130 tonnes à $4.45	578 50
Hurteau, A., et Frère, chêne blanc, M. P., 14,101 pds à $35, 26,326 pds à $60.	2,073 09
Johnson, Wm.: peinture de fer magnétique, 600 liv. à $3.97½; peinture jaune pure, 500 liv. à $5.50; peinture siccative brevetée, 100 liv. à $4.10	55 45
Kerry, Watson et Cie; borax en poudre, 829 liv. à 6½c.; soude, 1,008 liv. à 1c.; craie blanche en morceaux, 60 liv. à 1½c.	64 86
Kingman, Brown et Cie: houille à vapeur Dominion, 4,068·4 tonnes at $2.55; balance due, $650 (*voir* page Q—26, 1894-95)	11,024 42
Lacouture, A., et Cie: pin préparé, 5,532 pcs à 1c., 3,345 pcs à 2c.; moulures 257 morc. à 5c., 20 à 10c.; pruche, 3,430 pds à $11; chêne, tourné, 90 morc. à 25c.; épinette blanche, 488 pds à $12.50; divers bois de service, $11.48; montants, tournés, 49 à 50c.; raboter et scier, 26 h. à 60c.; charriage, 30c.	255 28
Langlois, T.: loyer annuel du bac de Sorel à Saint-Joseph, saison 1895, $25; 31 déc. au 4 janv. 1896, 24 traverses à 5c.	26 20
Leclaire, Frères et Prudhomme, manut. de houille, 2,866⅔ tonnes à 15c., 2,375 tonnes à 12½c.	726 89
Letourneux, Fils, et Cie: clous coupés, 2½ pcs, 3 barill. à $2.35; 3 pcs, 3 barill. à $2.30; 4 pcs, 3 barill. à $2.25; 5 pcs, 3 barill. à $2.15; clous fraisés, 2 pcs, 100 liv. à 8c.; 2½ pcs, 100 liv. à 7½c.; 3 pcs, 50 liv. à 7c.; clous à finir, 1½ à 3 pcs, 380 liv., $15.44; carvell., 6 x ⅜, 12 barill. à $3.05; 7 x ⅜, 12 barill. à $3.05; 8 x 7/16, 10 barill. à $2.82; écrous à six pans, 1 pouce, 200 liv. à $5.25; 1¼ pc., 200 liv. à $5.55; rondelles en fer, 150 liv. à 4c.; fer, 4,498 liv. à $1.60; limes, 15 douz., $58.40; 216 vis à carrosse, $2.95; papier sablé, 24 douz., $3.	326 91
Lizotte, P. E.: indienne, 72 vgs à 10c.; coton blanc, 36 vgs. à 8c.; fil, 30c	10 38
Macpherson, Alexander, et Fils: 3 douz. à $8, 1 douz. à $10; échant. de pell., 1, 67c., 1, 70c.	35 37
Magnan et Frères, graisse, 482 liv. à 7c.; Magnan, Frs., graisse, 119 liv. à 7c.	42 07
Magnan, Pierre, 100 poteaux d'épinette rouge, $10; Massé et Vanasse, peint., etc., $32.98	42 98
Manufacture de Scies Saint-Laurent, 2 scies de travers, 4½ pds, 1re qualité	4 20
Matte, Mme Louis: loyer annuel du bac de Saint-Joseph à Sorel, saison 1895, $25; 4 janv. 1896, 24 traverses, 5c.	26 20
A reporter....	82,924 92

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	82,924 92
Meakins et Cie : gorets, 7 douz. à $4 ; brosses, 3 douz. à $2.10	34 30
Mitchell, Robt., et Cie : fontes de cuivre, 937½ lbs. à 18c. ; réparer l'injecteur Korting n° 6, $10.50 ; réparer 2 injecteurs Korting n° 7, $24 ; transport, etc., $1.70 ; réparer les tuyaux d'épuisement en cuivre, $3.75	208 70
Mongrain, Eph., Sorel, chargement de houille, 60 tonnes à 12½c	7 50
Morel, Ant., Sorel, chargement de houille, 603 tonnes à 12½c	75 38
Morin, Olivier, Sorel, chargement de houille, 504 tonnes à 12½c	63 00
Montreal Oil Co. : huile lourde, 252 galls à 10c. ; huile à cylindre, 89½ galls à 90c., 41½ galls à 75c. ; huile à machine, 140 galls à 52½c	210 38
McAvity, T., et Fils : 36 soupapes sphériques avec sièges métalliques, 24 grochets avec disques Jenkins, 72 soupapes sphériques, disques Jenkins, $316.80 ; 6 soupapes sphériques avec sièges métalliques, 12 soupapes sphériques, disques Jenkins, 42 robinets à vapeur, $102.06 ; 20 soupapes sphériques Jenkins, siège en métal blanc, $38.70 ; 72 robinets à vapeur, $22.61 ; 2 soupapes de sûreté, 3 pcs, $100 ; 2 soupapes en cuivre, $17.82 ; 3 robinets à écrous, $43.74 ; emballage, $1.20 ; moins transport, $2.82	640 11
McCarthy, D. et J., Sorel ($2,290)—	
Loyer du chantier de navires, Saint-Joseph-de-Sorel, 18 m. au 1er juillet, 1896, $1,800 ; moins $20 imputés à 1896-97	1,780 00
Loyer du quai, cité de Sorel, 12 m. au 1er mai 1896	450 00
Loyer de bureau, Saint-Joseph-de-Sorel, 12 m. au 1er fév. 1896	60 00
McDougall, John, cabestans, collerettes, tambours, etc., 51,670 liv. à 3c	1,550 10
McLaren Belting Co. : courr. 31 x 6 tann. au chêne, $18.85 ; 2 côtés cuir à lacets, 8½ liv. à 65c.	24 38
McNally, W., et Cie : argile réfractaire, 18 sacs à $2, 6 à $1.90 ; briques réfractaires, 500 à $18.75 ; transport, $10.02	66 80
Northey Mfg. Co., Ltd., 1 condensateur Indépendant, 10 x 12 x 12	575 00
Nova Scotia Steel Co., Ltd., 3 arbres de couche en acier et 4 clavettes, 4,836 liv. à 6c	290 16
Paradis, C. O. : prélart, 13⅜ vgs à 75c., 5⅛ à 50c., 2 à 40c. ; tapis, 6 vgs à $1	19 47
Park, Frères et Cie, lim. : acier, 7,517 lbs. à 3½c., 2,924 à 2¼c. ; mèches en acier, 2,117 liv, à 12c. ; acier supérieur pour outils, 64 liv. à 36c	605 97
Patenaude, N. F. : fontes en fer, 43,547 liv. à 2¼c., 69,418 à 1½c. ; fontes en cuivre, 901½ liv. à 10c. ; 1 coussinet et arbre de couche, métal spécial, 2,945 liv. à 3c. ; 1 coussinet, métal spécial, 1,750 liv. à 3c. ; 1 engrenage, métal spécial, 2,077 liv. à 3c. ; divers, $5.08	2,319 52
Paul, Jos., paille, 325 bottes à 5c. ; Portelance, Ed., forgeage, $3	19 25
Peck, Benny et Cie : clous coupés, 7 barillets, $2.70, 5 à $2.65, 2 à $2.75, 2 à $2.55 ; carvelles pressées, 20 baril. à $3.06, 17 à $2.80½ ; fer rond, 3,207 liv. à $1.60 ; briques réfractaires, 700 à 4c. ; pierre à sablon broyée, 3·468 tonnes à $6 ; barils, 13 à 25c	255 06
Perron, Frs., Sorel, chargement de houille, 372 tonnes à 12½c	46 50
Pillow & Hersey Mfg. Co., lim. : fer rond, 1,103 liv. à $1.60 ; noix carrées, 200 liv. à $4.30, 700 à $4	54 24
Plante, Frères, suif, 665 liv. at 7c. ; Proulx, Marcil, suif, 1,532 liv. à 7c	153 79
Pontbriand et Frères : fontes, 2,427 liv. à 2¼c. ; fondre le lit d'une machine, 4,234 liv. à 2¼c. ; planer, 8½ jrs à $5 ; aide, $6.25	198 65
Pyke, Jas. W., et Cie : 14 plaques d'acier, 11,351 liv. à $1.50 ; 2 feuilles d'acier, 1,130 liv. à $1.90 ; 6 tés en acier, 1,340 à $1.50 ; 1 conduit en acier pour monte-charge de dragueur, 4,555 liv. à 6½c. ; 2 billettes en fer homogène Krupp, 1,732 liv. à $2.40 ; 75 do en fer forgé Bagnalts, 60,760 liv. à $2.40 ; moins frais de transport, $145.87	1,849 22
Renaud, King et Patterson, 2 matelas en crin, 62 liv. à 50c.	31 00
Cie de navigation Richelieu et Ontario, frais de transport	175 06
Robertson, Thos., et Cie : 6 morc. d'antimoine, 201 liv. à 8½c. ; 156 plaques en acier Dalzell, 43,724 liv. ½ $1.55 ; 4 plaques d'acier à collerettes Luken, 2,270 liv. à $2.60 ; fer en feuille, 1,194 liv. à $2.20, 2,860 à $2.50 ; rivets en fer Norvège, 200 liv. à 5½c., 2,600 à 5c. ; plomb en gueuse, 1,032 liv. à $3.15 ; zinc, 182 liv. à 4½c. ; filières et coussinets Walworth, 1 assortiment à $5.75, 1 à $8.25 ; filière R. Walworth, 5 assort. à 85c., 3 à $1.50 ; 1 soupape 6 pcs à coller., $11 ; 1 soup. sphérique à coller., 3½ pcs, $8.60 ; 1 robinet à vapeur en cuivre de 3½ pcs, $13.50 ; 1 poulie et chaîne Weston, 10 qtx, $7.50 ; tuyaux en fer, 2 pcs, 230½ pds à 12⅜c., 1½ pce, 171 pds. à 8¾c., ¼ pce à 2 pcs, 1,218 pds, $78.39 ; ajustages E., 387½ liv. à 9c. ; 42 unions, $12.96 ; mam. et couss., $28.98 ; divers, $24.29	1,320 61
Ross, Frères et Cie : meill. étoupe, 500 liv. à 6¾c., 3,250 à 6¾c. ; étoupe en chanv. nouv., 2,500 liv. à 6c. ; poix de pin, 5 brls à $2.30, 2 à $2.50, 3 à $2.60, 4 à $2.75 ; toile de lin, 320 vgs 18c. ; merlin, 6 douz. d'écheveaux à $2 ; ficelle à voile, 5 douz. d'échev. à $2.40 ; coton à mèc., 50 liv. à 20c. ; câble de manille, 2,769 liv. à 9c. ; do de Russie goudronné, 172½ liv. à 10½c., 36½ à 18c. ; gaïac, 130 liv. à 7c. ; vernis noir impérial, 40 galls à 40c. ; charriage, $2	835 10
Samson, Joseph, inspecteur de bateaux à vapeur, voyage de Québec à Sorel et retour, du 3 au 7 mars 1896	16 60
Sclater Asbestos M'f'g Co. : chiffons "Snow flake", 1,075 liv. à 7c. ; seaux galvanisés de 12 pcs, 8 douz. à $2.45 ; graisse, 200 liv. à 15c	124 85
Sclater, Wm. et Cie, lim. : carton en asbeste, 570 liv. à 9½c ; 576 liv. à 7c. ; garniture, asbeste métallique, 6 liv. à $1.15 ; caoutchouc en feuille Rainbow, 97 liv. à 45c. ; caoutchouc en feuille Jenkins, 64 liv. à 65c. ; piston Peerless, 14 liv. à 63c. ; carré, lin, 50 liv. à 45c. ; centre Empire, 139 liv. à 40c. ; chiffons "Snow flake", 546 liv. à 7c. ; grosse toile bleue, 88 vgs. à 16c. ; divers, $7.54	333 38
Seigman, James, Sorel, chargement de houille, 507 tonnes à 12½c	63 37
A reporter	97,382 37

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Fin.*	$ c.
Report....	97,382 37
Sheppard, James, et Fils: bordage en pin, 4,518 pds à $25; pin, 5,707 pds à $24; 12,897 pds à $22; épinette, 1,183 pds à $18, 7,115 pds à $16; épinette blanche, T. et G., 1-pce, 2,722 à $12; 1½-pce, 4,102 pds à $13; épinette rouge, 25,277 pds à $24, 19,406 pds à $22; cèdre rond, 160·1 pds à 10c.; sciage de bois de const., 1,439$\frac{3}{10}$ pds à $1.25; divers $3.20	1,825 57
Sorel, bureau de poste, loyer de la boîte n^{s} 622, 2 ans au 31 déc. 1896	4 00
Chemin de fer de la Rive-Sud, transport	356 72
St. Martin, Ant.: 100 liv. blanc pur, $5.50; colle, 30 liv à 15c	10 00
Taylor, J., et H.: 1 sifflet 6-pcs, n° 2, $29.40; graisseurs R. P. d'une chop., 2 à $6; 1 manomètre en cuivre, 8½-pcs, $16.75; boutons de sonnerie, n°s 3, 4 à $1.25; gongs, 10-pcs, 2 à $4.50; godets à graisse à cylindre, 2 à $3.75	79 65
Téléphone Saint-Laurent, Sorel, loyer de téléphone, 2 ans au 1er avril 1897, à $15	30 00
Tessier, J. B., plonger à Contrecœur *re* chapelet du dragueur "n° 12", 1 jour	12 00
Trempe, Louis, T. ($1 766.47)—	
125 pds chaîne à grue de 4½-pcs, 2,200 liv. à 7c	154 00
Fer: Lowmoor, 224 liv. à 6c.; de Norvège, 470 liv. à 3½c., 77 liv. à 4c.; rond, 7,291 liv. à $1.65; carré, 3,503 liv. à $1.70, 318 liv. à $1.75; en feuille, 1,847 liv. à $3	273 80
Acier: meilleur, 92 liv. à 12c; rond, 2,640 liv. à $3, 305 liv. à $2.85	98 93
Chevilles: 11,906 liv. à $2.80; 4,733 à $3	475 35
Noix: 1½-pce, 100 liv. $7.60; 1¼-pce, 200 à $7.20; $\frac{5}{8}$-pce, 200 à $6; $\frac{3}{4}$-pce, 300 liv. à $5.70	51 10
Poêles de cuisine: n° 7, $9; n° 8, $11.50; fontes et doublages, $9.80	30 30
Pierre à aiguiser, 4 x 7, $14; forge portative, $31; 8 douz. de limes, $27.09	72 09
Tarières, 1 douz. $10.50, 6 à $1.20; manches de gros mart., 6 douz. à $1.80	28 50
Vis à bois, 60 grosses, $30; serrures, 2 douz. à $3.50, 2 douz. à $2.50	42 00
Lunettes marines, $12.50; diamant de vitrier, $6.50	19 00
Pétrole: 8 galls à 20.; 83·59 galls à 18c.; 240·6 galls à 17½c.	58 73
Allumettes. 2 caisses à $4, 4 à $3; bière, 12½ galls à 40c.	25 00
Alcool, 3 galls à $3.50, 1 à $3; spiritueux pyroxyliques, 2 galls à $3.50, 1 à $3	23 50
Colle, 50 liv. à 20c.; mastic, 318½ liv. à 3c., 150 liv. à 2½c., 406 liv. à $1.95	30 85
Vernis brun, 12 boîtes à $1; meilleur rouge de plomb, 100 liv. à $5	17 00
Peinture magnétique de Johnson, 800 liv. à 5c.; peinture blanche, 400 liv. à 5c.	60 00
Blanc de plomb, 300 liv. à $4.75, 250 à $5.50; peinture sèche, 54 liv. à 15c.	36 11
Vernis à engrenage, 8 galls à $2.50; peinture, 100 liv., $5.50	25 50
Pinceaux à vernis, 2 douz. à $10.50, 1 à $12.50; balais, 6 douz. à $3	51 50
Ustensiles de cuisine, $26.69; articles de table, $46.93; divers, $119.59	193 21
Cie de chemin de fer des Comtés-Unis, transport	27 59
Vaccuum Oil Co.: graisse à chaîne, 772 liv. à 5½c.; huile à mach. M. O., 250 galls à 34c.	127 46
Vandal, Napoléon: 1 morceau de chêne, 23 pds 15 x 15	12 00
Victor Oil Co.: plombagine lubric. *Monarch*, 234 liv. à 12c	28 08
Weir, J., et R., réparer la tige du piston	1 33
Würtele, J. W., et Cie, ($385.12)—	
Couvrir le remorqueur *John Pratt*, couvr. sec. mag., 12 pds à 48c.; ciment mag., 22 sacs à $2.80; grosse toile, 61½ vgs à 13$\frac{3}{8}$ c.; fil métallique, etc., $1.20; tissu métallique, 60 vgs à 32c.; main-d'œuvre, 419¼ hrs à 30c	221 97
Savon: "St. Lawrence laundry bar", 33 boîtes à $3.50; "Sunshine", 100 morceaux à 6c.; "Eng. soft", 595 liv. à 7c	163 15
Bureau de la papeterie, Ottawa, $68.47; compte de l'imprimeur de la reine, $38.28	106 75
Divers déboursés par le surintendant James Howden—	
Poteaux d'épinette rouge, 100, $10; courbes d'épinette rouge, 37, $23.50	33 50
Manches en noyer dur, 4 douz. à $1.50; loyer de terrain pour balises, 12	18 00
Blanchissage pour dragueurs, $30.71; pilotage, $6; divers, $4.55	41 26
Frais de voyages, y compris pension, du 1er juillet 1895 au 31 janv. 1896	534 33
Département à Ottawa.	
Appointements à Ottawa (Page Q— 6)	4,371 65
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (do 16)	338 78
	107,492 63
Moins—Remboursé par le ministère de la marine et des pêcheries $ 197 48	
Transféré au chauffage des édifices à Ottawa, coût du transport d'un chargement de houille de Sorel à Ottawa	300 42
	497 90
	106,994 73

	$ c.
Salle d'exercices d'Halifax.	
Askwith, John E., à compte de l'ouvrage fait sur entreprise de $195,000	18,500 00
Bishop, Wm., commis des travaux, $10\frac{5}{7}$ m. au 30 juin 1896 à $90	914 51
Cie de messagerie Can., transport, $6.50 ; Cie de messagerie Dom., transport, 55c	7 05
Dodwell, C. E. W., payé pour nécessaire de photographe	94 73
Cie Fairbank, 1 éprouvette, $90 ; 9 moules, $40.50	130 50
McLaughlin, D. A.: négatifs, 11 x 14, 2 à $2, 18 x 22, 1 à $4 ; photographies, 11 x 14, 19 à 40c., 14 x 17, 47 à 60c., 18 x 22, 18 à 60c	54 60
Wright et Duff : comparer 2 dessins de ferme de toit et faire rapport, $120 ; comparer 2 dessins de poutres pour plancher et faire rapport, $90 ; dépenses, Toronto à Ottawa et retour, $20	230 00
Frais judiciaires, R. L. Borden : la reine *vs* Mary Slattery, $8.70 ; *re* emplacement, $14.50	23 20
Annonces	39 04
	19,993 63
Bâtiment des immigrants, Halifax.	
Avenarius Company : carbolineum, 25 caisses à $12.50 : pinceaux, 6 à $2	324 50
Dodwell, C. E. W.: voyage et divers déboursés, 13 mai au 26 sept. 1895	101 73
Chemin de fer Intercolonial, préparer des fondations, aussi un compartiment imperméable, bâtiments au terminus en eau profonde, Halifax—	
Pilots : créosotés, 12,158 pds à 43c. ; pruche, 1,759 pds à 15c., vieux, 840 pds à 6c	5,542 19
Bois de constr., pin, 54,067 pds à $24.50 ; épinette blanche et pruche, 13,394 pds à $11	1,471 96
Madriers : épinette blanche, 22,907 pds à $9 ; pin raboté de 3-pcs, 17,179 pds à $14	446 64
Revêtement en épinette blanche, 942 pds à $12 ; scier et fendre du bois de service, $6.85	18 15
Boulons : taraudés, 761 liv. à 4c. ; carvelles, pointues, 4,437 liv. à 3c	163 55
Carvelles : 6 et 7-pcs, 2,500 liv. à 3c., forgées, 650 liv. à 6c	114 00
Briques, 2,200 à $9 ; étoupe, 250 liv. à 6c. ; poix, 2 brls $5.67	40 47
Ciment de Portland, 4 brls à $2.50 ; divers, $5.84 ; toaage, $4 ; fret, $7.80	27 64
Main-d. sur le quai, etc.: 43·45 j. à $1.75, 40·5 j. à $1.65, 97·05 j. à $1.60, 1,024·6 j. à à $1·50, 60·3 j. à $1.40, 20·6 j. à $1.25 ; 173·35 j. à $1·20, 199·8 j. à $1.15	2,383 00
Part de l'inspect. : contrem. Olive, $75 ; C. T. Hillson, $113.50 ; A. C. Selig, $50	238 50
Contremaître maçon, 1 j. à $3.25 ; maçons, 8¼ j. à $2.70	26 05
2 machines, sonnette, outils et combustible, 43 j. à $8	344 00
Chemin de fer Intercolonial, transp. de 25 caisses de carbolineum	7 80
McLaughlin, D. A.: négatifs, 11 x 14, 6 à $2 ; photogr. 11 x 14, 28 à 40c. ; impressions photogr., 28 x 36, 4 à 70c	26 00
Peterborough Lock Mfg. Co.: pent., 4½ x 4½, 25½ prs à $1.70, 4 x 4, 88½ prs à 25c., 3 x 3, 104 prs à 15c. ; portes de mag., 6 ass. à $4.50, 641A., 62 ass. à $2.05 ; loquets, 6 ass. à $3 ; croc. d. châs., 7 douz. à $2.50 ; poids d. châs., 14 douz. à $3 ; div., $5.94 ; 4 cais., $1.40 ; fret, $4.80	324 81
Power et Cie, poser un appareil de chauffage temporaire, terminus en eau profonde, entreprise	80 00
Rhodes, Curry et Cie, à compte sur entreprise de $14,390, bâtiments de l'immigration	11,100 00
do peint. seuils et sol. avec du carbolineum Avenarius, 2,500 pds car. à 6c.	150 00
Wiswell, W. G., services d'inspecteur, 8 avril au 30 juin 1896 à $90	238 06
Annonces, $215.14 ; compte de l'imprimeur de la reine, $45.18	260 32
Appointements à Ottawa (Page Q—9)	20 31
	23,449 68
Bureau de poste de Lunenburg, douane, etc.	
Anderson, Wm., remplissage de terrain : ouvrage avec attelage, 58 jrs à $2.50 ; creusage, 70 jrs à $1.25 ; gravier, 45 charges à $1.50	300 00
Lunenburg Furniture Co., meubles :	
Pour le bur. des douanes et partic. : pup. tourn., $65 ; chaises tourn., 2 à $8 : chaises, 6 à $2 ; mir., 2 à $5 ; 2 tables, $10, $9 ; horl. de 8-j., $16 ; natte, 25 vgs à $1 ; nattes en caoutc., 2 à $3 ; rât. à chap. et parap., 2 à $12 ; tapis, 35 vgs à $1.25 ; stores, 5 à $4	256 75
Pour le bur. d'expédit. : pup. tourn., $52 ; chaise de bureau, $6 ; chaises, 8 à $1 ; table, $8 ; crachoir, $1 ; stores, 3 à $3 ; horloge, $8 ; ajustages pour voûte et latrines, $8	100 00
Pour la caisse d'épargne : pupitre double, $55 ; 2 chaises à bras à $3 ; chaises, 6 à $2 ; 2 tabourets à $3 ; canapé, $14 ; table, $9 ; 2 porte-chap. à $1 ; 3 stores à $3 ; crach., $1 ; 2 enseignes en ferblanc à $2.50 ; tablettes dans la voûte, $10	129 00
Morash, Joseph : commis des travaux, juillet 1895, $75 ; 2 jrs en nov. régler la réclamation de l'entrepreneur pour ouvrage supplémentaire au bâtiment, $6	81 00
Morash, Peter : clôture avec poteaux et capuchons, y compris peinturage, 120 pds à 75c. ; clôture sur les rues Lincoln et Pelham, 150 pds à 30c	135 00
McLaughlin, D. A., Ottawa : photog. 11 x 14, 10 à 40c. ; Cie de messag. Dom., transp., $1	5 00
Oxford Furniture Co—	
Contrat, $18,500, baisser les planchers dans le soubassement, $895.14 ; boiserie dans le soubassement, $70 ; moins, déjà payé, $19,431.50	33 64
Ciment dans la maçonnerie, etc., 44 brls à $3	132 00
Agrandir les châssis du soubassement, $50.25 ; planchers en béton, $301.50	351 75
March. en granit, $3.75 ; chang. un tuyau de plomb d'un pce en un d'un pce et demi, $20	23 75
Pompe en cuivre au lieu d'une en fer, $20 ; arrondir les angles de l'entrée, $20	40 00
Taillage aux marches de l'entrée principale, maçon, 3 jrs à $3.50	10 50
Piliers en granit au lieu de briques, jour pour l'horloge	120 00
A reporter	1,718 39

	$ c.
Douane, bureau de poste de Lunenburg—*Fin.*	
Report	1,718 39
Oxford Furniture Co.—*Fin.*	
Ciment pour châssis et cheminée, $25; châssis dans le beffroi, $15	40 00
Maçonnerie en moellons bruts au-dessous des marches d'entrée, 3 v. c. à $6.50	19 50
Plancher en bois brut dans le grenier, posé, 1,471 pds M.P. à $17	25 00
Porte de charbonnier, $7.50; crépir le plafond de la chambre de la fourn., $12.60	20 10
Gouttière en fer galvanisé pour la tour, $23.55; seuils de portes, $12.60	36 15
Marches en fonte aux portes d'entrée: plaques, 426 liv. à 5c.; modeleurs et ajustages, 6 j. à $2.50	36 30
Couplets bronzés, $2.95; jambages des châssis du soubassement, $7.50	10 45
Balance de $1,800 pour installation du bureau de poste (1894–95, Q—30)	1,040 00
Oxner et Rudolf, à compte de $1,900 pour lots 3 et 12, en tout, 40 x 120 pds pour cour	1,600 00
Peterboro' Lock Mfg. Co., 5 serrures	5 75
Frais judiciaires: R. L. Borden, $10.71; Jas. A. McLean, $10; Owen et Ruggles, $47.35	68 06
	4,619 70
MOINS—Oxford Furniture Co., services de mécanicien	95 00
	4,524 70
Bureau de poste de Pictou.	
John S. Naters, Cornelius Dwyer, Joseph S. Harris, Mary A. Glennie, John D. McLeod et Margaret F. McLeod, autre intérêt sur $4,200, 11 sept. au 10 oct., 30 j. à 6 pour 100	20 71
Brennan, John A., fret et charriage	10 00
Chanteloup Mfg. Co.: devants de boîtes du bureau de poste, 530 à $1.50; boulons et écrous, 530 à 3c; boîtes et emballage, $3.75; fret, $6.99	821 64
Hudson, James: commis des travaux, 12 m. au 30 juin 1896, à $75; déboursé, $3.61	903 61
McLaughlin, D. A., photographies, 20 x 22, 12 à 45c., 17 x 21, 12 à 35c., 8 x 18, 24 à 25c	15 60
Peterborough Lock Mfg. Co.: pentures, 6 x 6, 4½ prs à $3, 5 x 5, 13½ prs à $2, 3 x 3, 10 prs à 95c.; portes de magasin, 5 à $6; portes intérieures, 7 à $1.27½, 8 à 80c.; boutons de châssis, 2⅝ douz. à $3; divers, $15.05; 2 boîtes, 70c	119 58
Powers, Frank, entreprise complète pour appareil de chauffage, $655, moins $15 à déduire pour tuyaux non couverts dans le soubassement	640 00
Rhodes, Curry et Cie, entreprise pour l'édifice du bureau de poste, complet, $10,275: changement aux marches de la porte de devant, $150; égout en tuiles de 6 pcs, 116 pds de long, $87; total, $10,512, moins payé en (1894–95, Q—30), $6,620	3,892 00
Rhodes, Curry et Cie, installation du bureau de poste, $1,450: 2 portes entre les chambres 1 et 2 et 3 et 4 au rez-de-chaussée, portes, cadres et tout complet, $50; fournir un réservoir et évier avec tous raccordements au complet, pour le logement du gardien, $57	1,557 00
Warden, King et Fils: 1 chaudière n° 6 *Daisy*, $141; fret, $9.81	150 81
Frais judiciaires: R. L. Borden, $63.75; J. McG. Stewart, $51.68	115 43
Annonces, $89·84; compte de l'imprimeur de la reine, $16.56	106 40
Appointements à Ottawa	3 75
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa	81 45
	8,437 98
Edifice public de Marysville.	
McLaughlin, D. A.: 1 négatif, 11 x 14, $2; photogr., 3 à 40c.; photogr., 1 à 60c.	3 80
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa	50 05
	53 85
Douane de Saint-Jean.	
Thorne, W. H., et Cie, intérêt à compte de marchandises fournies au 1er mai 1896 (crédit)	381 36
Lazaret de Tracadie.	
Arseneau, Philippe, divers, $5.22; Arseneau, S., charpenterie, $9.42	14 64
Babineau, rév. J. A., voyage de Tracadie à Ottawa et retour, 14–6 nov. 1895	39 93
Brideau, Odelon, charpentier, 19 j. à $1; Brideau, Philias, charriage, $9.75	28 75
Ch. de fer Canada-Atlantiq., transp., $20.26; Cie de mess-ag. Can., frais de messageries, $5.20	25 46
Chemin de fer Caraquet, transp., $23.58; Coughlan, J. C., transp. de fontes, 75c	24 33
Davidson, James: commis des travaux, 9 m. au 31 mars 1896, à $75; déboursé, $3	678 00
DesRoches, Lazare: peinture, 94 liv. à 8c.; peinturage, 20 j. à $1	27 52
Garth et Cie: 2 fournaises à eau chaude avec doubles tubes, Garth's Special, n° 6, $1,600; 2 boîtes d'échantillons d'accessoires de fournaise à eau chaude, $130; fret, $1.04	1,731 04
Landry, Antoine: construction de porches, 4 à $15; charpenterie, 6 j. à $1.25	67 50
Losier, Clément, combustible, $30; McGrath, Georges, charpenterie, 21 j. à $1.20	55 20
McDonald, John: planches de pin, rabotées des 2 côtés, 2,000 pds, $40, 1,000 pds, $22.50, 1,100 pds, $27.50; $500 pds de boiserie, $7.50; 4 tables en bois franc, $38	135 50
McGrath, Silvestre, charpenterie, 33 j. à $1.40, 32 à $1.20	84 60
A reporter	2,912 47

Lazaret de Tracadie—*Fin.*	$ c.
Report	2,912 47
McKinley et Northwood : 1 fourneau avec réchaud et réservoir n° A John Bull, $117 ; 1 soupape, $1.25	118 25
McLaughlin, D. A. : photographies, 8 à 70c. ; photographies, 19 à 40c	13 20
Ouimet, David ($5,375.40)—	
Un appareil de chauffage à eau chaude, entreprise complète	4,188 00
Conduites d'eau chaude, serpentins, ajustages, etc., à l'entreprise	361 87
Fondation devant les fournaises, etc., à l'entreprise	116 79
Posage et raccord. des tuyaux p. fournir l'eau chaude aux éviers, cuves, etc., à l'entreprise.	324 01
Fondation en briques et ciment au-dessous des fourneaux, couper le plancher, placer les fourneaux et poser de la tôle galvanisée autour et monter les tuyaux, etc., poseurs d'appareils à chauffage et aides, 28·3 j. à $4, pension des do, 29 j. à $1 ; matériaux, $93.31 ; fret, $13 22 ; charriage, $9	·257 73
A compte d'ouvrage fini	127 00
Peterborough Lock Mfg. Co. : pentures, 6 x 6, 3 prs à $3, 5 x 5, 224 prs à 37½c., 4 x 4, 56 prs à 25c., 3 x 3, 124 prs à 15c., 44 prs à 95c. ; portes intérieures, 72 à 62½c., 72 à $1 ; portes de devant, 4 à $1.30, 11 à $2 ; portes de poêle, 1 ass., $7 ; serrures pour portes intér., 5 à $2.25 ; loquets de châssis, 16½ douz. à $2.50 ; boutons de châssis, 33 douz. à $3 ; poignées de portes, 4 douz. à $2.50 ; divers, $18.52 ; 6 boîtes, $3	501 63
Poitras, Ferdinand, rép. de poêle, $6.70 ; Richard, B. A., charpenterie, 51 j. à $1.40	78 10
Robichaud, Gilbert, charpenterie, 23 j. à $1.20 ; Ruddock, J. M., fontes de poêle, $2.01	29 61
Robichaud, Pierre, charpenterie, 26 j. à $1.40, 32 à $1.20	74 80
Savay, Clommo, transport de houille et de bois à la chambre de chauffe, $8 ; Turner, L. S., bois de service, etc., $15.75	23 75
Stuart, Wm. : entreprise pour édifice, complète, $39,388 ; changements et allonges, $755.50 ; total, $40,143.50, moins les paiements précédents, $30,010	10,133 50
Stuart, Wm. : boulons en cuivre, 6 pcs, 24, $10, 3 pcs, 40, $10.20 ; vis en cuiv., 10 grosses à 80c. ; pent. en cuiv., 6 prs à 75c., 30 prs à 20c. ; crochets à chap. et hab., 9 dz. à 40c. ; targettes en cuivre, 3 prs à $1.80 ; div., $12.75 ; payé à la Cie de mess. Can., transp., $36 ; charr., $5.	101 45
Annonces, $181.14 ; compte de l'imprimeur de la reine, $2	183 14
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	454 20
Renouvellements et grosses réparations : provinces maritimes, en général.	19,999 50
Edifice public d'Amherst ($727.03)—	
Lusby, C. A., et Cie : réparer les tuyaux à eau	2 35
Robb Engineering Co : répar. de chaudière, 120 hrs à 30c., matériaux, $4	40 00
Rhodes, Curry et Cie : grillage pour le guichet de distribution et posage, $20 ; divers matériaux et réparations, $17.68	37 68
Rodger, Geo. P. : peinturer et vernir la boiserie intérieure de l'édifice public, à l'entreprise, $278 ; nettoyer et badigeonner les murs et plafonds, à l'entreprise, $134 ; peinturer l'ouvrage en bois et en fer à l'extérieur, à l'entreprise, $235	647 00
Edifice public d'Annapolis ($254.31)—	
Goldie et McCulloch et Cie : 1 porte de voûte n° 73 au bureau de poste	190 00
Hardwick, R. L., rép. une horloge, $1 ; Orde, Frères, charr. de portes de voûte, $12	13 00
Hardwick, R. W. : réparat. de portes, 8 j. à $1.75 ; serrures, 3 à $1.25 ; 1 gall. d'huile à finir, $3 ; ouvrage sur drain, 3½ j. à $1.25 ; divers, $5.02	30 14
Pittman, E. L. : maçonnerie, peinturage, etc., portes de voûte	21 17
Edifice public d'Antigonish ($110.12)—	
Cie de messageries Canadienne : transport, $7.30 ; Gillis, Allan : charpenterie, $2.75	10 05
Gurney Massey et Ciie : cendrier pour chaudière, $15 ; fond, $14.50 ; garcettes, $1.65 ; fret, $1.22	32 37
Jackson, Geo. : nettoyage de latrine, $1 ; McLellan, Ronald : rép. de clôture, $1.56	2 56
O'Brien, Patk. ; nettoyage de cheminée et tuyau	1 00
Wootten, C. A. : posage de section à l'appar. à air chaud, $10 ; tuyau, coudes et montage, $4.14 ; poser cond. d'eau à l'édifice public, à l'entreprise, $50	64 14
Bureau de poste d'Arichat ($1.75)—	
Ceretto, B. : 6 longueurs de tuyau de poêle, $1.50 ; montage, 25c	1 75
Edifice public de Baddeck ($121.49)—	
Forbes, G. F. Muir : tuyau de 2 pcs, 13 pds à 33c., 1¼ pc., 12 pds à 20c., 1¼ pc., 69 pds à 17c., 1 pc., 99 pds à 13c., coudes, manchons, tés, etc., $19.74 : bronze et peinture, $1.40 ; ajusteur, 7 j. à $2.25 ; aide, 7 j. à $2	82 18
McDonald, Allan : dépenses de lui et aide de Sydney-Nord à Baddeck et retour, $6.46 ; fret et charriage d'outils, etc., $4.75 ; pension de lui et aide, 7 j. chacun à $1	25 21
Musgrave, R. et Fils : 1 cheminée en acier	12 00
McIntyre, John : 3 carreaux de vitre et les poser	2 10
Edifice public de Dartmouth ($140.54)—	
Bateman, T. W. : examiner la serrure du coffre de sûreté, $2 ; Phillips, Wm. : niveler, à l'entreprise, $20	22 00
Ritchie, J. et Cie : boulons, zinc et soudure, $1.75 ; homme et aide, 1¼ j. à $2.50	4 87
Taylor, J. et J. : ouvrir le coffre de sûr., 40 hrs à 40c. ; billet de pass. et pullman, Toronto et Dartmouth et ret., $48.85 ; repas sur train, $3.75 ; hôtel, voit. et pass. d'eau, $5.07.	73 67
A reporter	1,315 24

Renouvellements et grosses réparat. : Prov. maritimes en général—*Suite.*	$ c.
Report	1,315 24
Dartmouth, édifice public—*Fin.*	
Walker, E. M. : lampes électriques, 33 à 35c., 6 à 45c., 3 à 65c.	16 20
Walker, John T. : transport de coffre de sûreté, $10 ; couvrir les marches de devant avec planches, $5.10 ; charbonnier, $4.75 ; divers, $3.95	23 80
Bureau du sous-receveur général, Halifax ($7.05)—	
Bateman, T. W. ; nettoyer les voûtes, etc., $5 ; McDonald, Jos. : enlever la neige, $2.05.	7 05
Edifice fédéral de Halifax ($909.27)—	
Aarestrup, A. J. : réparer une serrure, 60c. ; Buskins, De Monte : nettoy. de cheminée, $3	3 60
Barry, T. J. : 1 panneau de verre d'ornement dans la chambre du percepteur des douanes, $9 ; 1 panneau de verre circulaire dans le bureau de l'inspect. du bureau de poste, $2.	11 00
Brookfield, S. M. : démolir ouvr. en brique et placer une chaudière	10 69
Crawley, Timothy : nettoyer et blanchir dans l'édifice	13 00
Davies, Chas. W. : réparat. au coffre de sûreté et nouvelle serrure, $37 ; 1 ressort de porte	
Blount, $7.50 ; faire des nouvelles clefs, réparat. de serrures, etc., $57.85.	102 35
Farquhar, Frères : matériel et temps pour réparer les tuyaux à gaz et conduites d'eau et renouveler les tuyaux de renvoi	161 85
Fraser, W. et Fils : 4 feuilles de zinc pour écrans de châssis, $12, diverse menuiserie et réparations au mobilier, $35.78	47 78
Gough, Patrick : rép. de charpentier, $35.21 ; Johns, D. L. : ouvrage de menuisier, $27.04.	62 25
Mabee, W. D. : poser des nouveaux boutons de portes, $1.50 ; Taylor, J. E. M. : nettoyage de châssis, $1.25	2 75
Macdonald et Cie : 1 chaudière horizontale à vapeur, complète, posée dans la brique et raccordée à l'appareil, entreprise	494 00
Entrepôt de vérification, Halifax ($85.30)—	
Buskins, De Monte : nettoyage de cheminée	2 00
Macdonald et Cie : réparation à l'appareil de chauffage	18 50
Martin et Moore : ouvrage sur abat-jour, toit, etc., 10 j. à $2.50 ; verre, mastic, etc., $15.55.	40 55
Monaghan, James et fils : réparations et carrelage	15 75
Roche, David : 1 car. de verre angl., $4 ; marq., poser et glacer, $4.50	8 50
Station de quarantaine de l'île Lawlor, Halifax ($94.35)—	
Grant, A. J., et Cie : rouge indien dans l'huile, 250 liv. à 7½c. ; rouge vénitien, 100 liv. à 5c., huile crue, 3 galls à 70c., 5 à 65c. ; huile bouillie, 5 galls à 75c., 10 à 68c. ; 3 pinceaux, $4.60 ; divers, $10.20	54 45
Horton, W., et Fils, marquer 4 écriteaux	7 00
Williams, E. F. : drains au-dessous des gouttières, bois de service, $18.15 ; carvelles, 100 liv., $3.50 ; 5 jrs à $2.25	32 90
Edifice public de Lunenburg ($25.45)—	
Gordon et Keith : pendre des lampes, 6 à $3 ; 6 crochets et 12 vgs de chaîne, $1.20	19 20
Cie de gaz de Lunenburg, lampes de 16-ch., 15 à 35c., lampes de 32-ch., 2 à 50c.	6 25
Edifice public de New-Glasgow ($1.89)—	
Bent et Cohoon, verre et mastic	0 49
Thompson et Sutherland, lampes électriques, 4 à 35c.	1 40
Edifice public de Sydney-Nord ($8.97)—	
Forbes, G. F. Muir : 2 nouvelles grilles pour fournaises, 84 liv. à 8c. ; posage, $1.50 ; 1 arrosoir, 75c.	8 97
Caisse d'épargnes de Parrsboro' ($16)—	
Cie de ch. de fer et de houille de Cumberland, transp. coffre de sûreté	14 00
Tipping, T., charriage de coffre de sûreté de la gare au bureau	2 00
Douane de Pictou ($14)—	
Carson, J. et Fils : poser 35 double-châssis, $7 ; enlever les double-châssis, $7	14 00
Station de quarantaine de Pictou ($32.20)—	
Carson, Wm., poêle de cuisine et accessoires, tuyau et clef	23 00
Fullerton, J. D., réparat. de pompe, $7.20 ; McDonald, D. B., louage de cheval, $2.	9 20
Station de quarantaine de la Pointe-Edouard ($236.03)—	
Keating, M., un morceau de terre pour chemin, 2 perches de large et 266 vgs de long, y compris faire le chemin et clôturage	175 00
Services d'hommes de loi : Borden, Ritchie et Cie., $49 ; Colin Chisholm, $12.03.	61 03
Edifice public de Sydney ($62.92)—	
Bell, A. M. et Cie, boutons de portes, serrures, ressort et heurtoir	6 65
Curry, James, charr. de débris, 75c. ; Woodill, B., 92 pds de planche d'ép. et charr., $1.40.	2 15
Cie de gaz et de lumière électrique de Sydney, placer 2 lumières dans la douane, $7 ; posage de fils au bureau de poste, 25 lumières à $1.30 ; 2 commutateurs, $5	44 50
Weeks, T. W., matériel et temps pour réparer les tuyaux à eau, etc	9 62
Edifice public de Truro ($129.36)—	
DeCoste, Félix, nettoyer des fosses, $15 ; Jones, Jerry, nettoyer des fosses, $8	23 00
Cie de fonderie et de machines de Truro, réparations aux tuyaux à eau, etc.	4 92
Ville de Truro : posage d'asphalte, 24·3 vgs carrées à 64c., 130·4 vgs carrés à 53c. ; enlever les blocs et préparer les fondations, $16.78	101 44
Edifice public de Windsor ($343.80)—	
Blaunett, Aaron G. : agrandir le bureau M.P. et enlever l'évier, menuisier, 6 jrs à $1.50 ; bois de service, clous, etc., plombier, $6.45 ; $16 : tuyau de renvoi, courbes de tuyau de plomb, etc., $11.20 ; ouvrage dans les corridors, $12.50.	55 15
A reporter	3,033 18

Renouvellem. et grosses réparations—Prov. maritimes en général—*Suite.*	$ c.
Report	3,033 18
Edifice public de Windsor—*Fin.*	
Jackson, E. et Fils, plombier et soude, 6½ hrs à 30c	1 95
Ville de Windsor : 110 pds lin. de goudron et pavage en asphalte avec bordure en granit, $162.63 ; ouvrage en béton supplém. sur bordure à la traverse des voitures, $2.40, total, $165.03 ; le ⅓ de cette somme est imputable à la propriété	55 01
Préparation et drainage, etc., de surface supplém. pour le front de l'édifice, $42.41 ; 76½ vgs carrées de goudron et de pavage en asphalte, $36.23	78 64
Warden, King et Fils, 1 chaudière n° 6 "Daisy", $141 ; fret, $10.65	151 65
Windsor Electric Light and Power Co., lampes de 16-ch., 4 à 35c	1 40
Edifice public de Yarmouth ($20.83)—	
Morton, G. J. et Cie : meill. peinture mét., 3¼ galls à $2 ; 2 boiss. de chaux, $1 ; div., $1.33	8 83
Reid, Chas. R. : entreprise pour écrans, $6 ; posés, $6	12 00
Edifice fédéral de Charlottetown ($787.08)—	
Commissaires de l'aqueduc de Charlottetown, matériel et main-d'œuvre, conduites d'eau.	60 38
Hermans, Henry : réparat. de tuyaux à gaz, nettoyer et réparer les tuyaux de renvoi, etc., 44 hrs à 45c., 13 hrs à 30c. ; matériaux, $4.81 ; réparat de serrures et nouv. clés, $5.60.	34 11
Hogan, M. P., bois de service pour clôture, $6 ; Jury, C. C., nettoy. d'horloges, $4	10 00
McGregor, Chas., nettoyer l'embouchure de l'égout	7 80
McKinnon et McLean : fabricants de chaudière, 114 hrs à 30c. ; aides, 9 hrs à 20c. ; tube de 3 pcs, 96 pds à 20c. ; brosses à tube de 3 pcs, 3 à $1.50 ; barres de grille, 248 liv. à 3½c., divers, $12.14 ; réparer une presse à lettre et table, $4.24	84 76
Newson, John : diverses réparat. de menuisier, 98¾ h. à 25c. ; matériaux, $19.91 ; faire une plate-forme et des marches, $3.62 ; enlever la plate-forme et les marches, $5.75 ; polir le plancher, 3 jrs à $2.50 ; ballustrade en pin dur, $5.50 ; faire un support pour coffre de sûreté, $4.29 ; 1 carr. de verre et posage, $3.50 ; nettoy. et posage de tapis, $1.65.	76 40
Nicholson, John P. : construction de 300 pieds de tuyau en grès à égout (entreprise)	400 00
Wright, Mark et Cie : réparat. de menuisier, 236½ h. à 30c. ; ouvrage à la machine, 16 h. à 40c. ; journaliers, $2.75 ; bois de service et ferronnerie, $33.60	113 63
Edifice public de Montague ($10.93)—	
Bell, J. D. : tuyau en fer de Russie, 34 liv. à 15c. ; divers, $1.83	6 93
Cameron, D. G., 2 carreaux de verre, etc., $2 ; Murphy, John, réparations, $2	4 00
Edifice public de Summerside ($23.71)—	
Bishop, Geo. : barres de grille, 325½ liv. à 2½c. ; modèle, etc., $1.21	9 36
Brazil, Thos. B., enlever les double-châssis	1 00
Compton, H. A. : mettre un carreau de verre dans un guichet de livraison, $5 ; mettre un un panneau de verre dans la porte de la chambre du directeur de poste, $5	10 00
Rogers, D., et Fils, rép. de barrières, 50c. ; Parsons, M., ressort dans la serr. de la porte, 15c.	0 65
Shruman, Arthur, poser des double-châssis	2 00
Cie électrique de Summerside, lampes, 2 à 35c	0 70
Edifice public de Bathurst ($10.76)—	
Gurney-Massey Co., 1 grille, 141 liv. à 6c. ; Roy, Jas. J., plombage, $2.30	10 76
Bureau de poste de Carleton ($2.50)—	
Emerson, Chas. : robinet plaqué en nickel, $1.25 ; plombier, etc., $1.25	2 50
Edifice public de Chatham ($264.74)—	
Chemin de fer Canada-Eastern, transport, $3.20 ; Norris, Geo., charriage, 35c	3 55
Cie de lumière électrique de Chatham : poser des lampes, 24 à $3, 1 à $3.50 ; 1 commutateur pour le bureau principal, $5 ; 1 do pour cave, $2.50 ; 2 appareils pour lampes en dehors au-dessus des portes de devant, $6	89 00
	14 00
Mann, Jos. : main-d'œuvre, 6¼ jrs à $2 ; bois de service, $1.50	6 19
McAvity, T., et Fils : 1 latrine Richelieu, $5.50 ; fret et emballage, 69c.	15 00
McDonald, John, matériel et ajuster 300 fonds de boîtes au B. P	4 75
McLean, A. C., plombage, 4 h., $1.15 ; Stothart, Geo., verre, $3.60	70 00
Peterborough Carbon and Porcelain Co., 1 râtelier à sac Harrison, genre "D"	10 35
Peterborough Lock Mfg Co., 3 assort. 0660¼ avec serrure, 652¼	
Edifice public de Dalhousie ($51.40)—	
Buckley, Jeremiah : réparat. de l'appareil à eau chaude, 4 jrs à $5 ; voyage de Newcastle à Dalhousie et retour, $4.50 ; pension, $6 ; divers matériaux, etc., $11.90	42 40
Thorne, W. H., et Cie, serrurerie pour porte de devant	9 00
Edifice public de Frédéricton ($442.90)—	
Cie de messag. Can., transp., 90c. ; Cie manuf. Chanteloup, 24 ébauches de clés à 10c.	3 30
Cie de messag. Dom., transp., 50c. ; Grant, L., enlever les double-châssis, $3	3 50
McKay, Wm., reposer et réparer l'asphalte, 380 vgs à 25c	95 00
Saunderson, A. H. : faire et poser de nouvelles boîtes à lettres, entreprise, $291.60 ; réparations aux boîtes à lettres, nouvelles serrures, taquets neufs et numéros nouveaux, entreprise, $38.50 ; diverses réparations, $11	341 10
Edifice public de Moncton ($80.20)—	
Dunham, G. O. : répar. le plafond, bur. de l'inspect. du gaz, $6 ; rép. le plaf. au B.P., $18.	24 00
Cité de Moncton : inspection du compteur à gaz, $2.50 ; plombier, 75c.	3 25
Watson, Wm. : réparer fournaise, 53 h. à 30c. ; aide, 53 h. à 12c. ; journalier, 2 jrs à $1.10 ; matériaux, $13.14 ; charriage, $4.50 ; divers plombage, $10.85	52 95
A reporter	4,964 98

Renouvellements et grosses réparations : Prov. maritimes en général—*Suite*	$ c.
Report	4,964 98
Edifice public de Newcastle ($1,965.87)—	
Campbell, T. : supports à gaz, 1 l., 1 à $1.50, 2 l., 3 à $3 ; tube à gaz, 6 pds à 50c. ; divers, $4.50 ; poseur d'appareil à gaz, 3 j. à $3.50 ; 1 réservoir doublé en cuivre, $12.50 ; soudure, 4 liv. à 35c. ; plombier, 4 j. à $3.50	56 40
Fairman, R. : porte pour fournaise, 300 liv. à 3½c. ; forgeage, $7	17 50
Fish, C. E., réparer le bureau de poste et la douane, 30 sept. au 1er déc. 1895 : rails d'acier pour solives, 2,575 liv. à 2½c. ; fer pour bloquer, 243 liv. à 3c. ; fer mince plat, 50 liv. à 3c. ; pierre de dim., 232·4 pds cub. à 40c. ; briques, 2,500 à $9 ; chaux, 7 barils à $1.60 ; ciment de Johnston, 15 brls à $3 ; sable, 8 charges à 60c. ; rouge vénitien, 380 liv. à 3½c. ; blanc de plomb, 26 liv. à 8½c. ; rouge de plomb, 14 liv. à 9½c. ; mastic et plâtre de Paris, $2.23 ; maçons et poseurs, 77½ j. à $3.50 ; tailleurs de pierre, 93½ j. à $3.50 ; maçon et jointoyeurs, 125½ j. à $2 50 ; journaliers, 88½ j. à $1.50 ; homme et attelage, 13 j. à $3.50 ; forgeron, 8½ j. à $1.75 ; plâtriers, 4½ j. à $2 ; charpentiers, 10½ j. à $2 ; bois pour échafaudage, câbles, poulies, chaînes, crics, outils, etc., 54 j. à $1.50 ; nettoyer planchers, blanchir murs, laver châssis, etc., après réparations, 6 j. à $1	1,489 67
Ruddock, J. M. : renouveler tubes et réparer chaudière à vapeur, $95 ; 1 brl de chaux, $1.75 ; réparer briquetage, $4.50 ; nettoyeur de tube breveté, $2.50	103 75
Ryan, Frank D., peinturer et badigeonner, à l'entreprise	61 00
Troy, J. M. : réparer portes de devant, $12 ; nouveau plancher en brique dans vestibule et corridor, nouvelles marches à la porte de devant et au vestibule, $50 ; 3 portes et cadres en arrière de l'aile de l'est pour ventiler, et autres réparations, $12 ; porte et cadre au côté ouest, $7 ; moulures, sur tous les cadres de châssis et de portes au rez-de-chaussée et du 2e étage, $25 ; dépendre les grandes portes de derrière, les moulurer et boiser, et une couche de peinture, $10 ; nouvelles portes en avant, ajustées, et une couche de peinture, $20 ; châssis pour persiennes, 7 à $1.50, 6 à $3 ; cadre et écran en fil métallique, sur l'écran B. P, $40 ; div. réparations, $20.25	224 75
Station de quarantaine de l'île aux Perdrix ($150.50)—	
Clark, D. W. et Fils : réparations à l'hôpital de quarantaine, à l'entreprise, $70 ; réparations à la maison du médecin, à l'entreprise, $78 ; trav. suppl., rép. porte, 1 j., $2.50.	150 50
Bureau de poste de Portland ($273.63)—	
Jackson, W. H., vidanges, $28 ; Rowan, A. M., serrure de porte, 85c.	28 85
Noble, Jos. H. : plomberie et menuiserie pour installer des latrines en faïence brevetées, à l'entreprise, $168 ; poser un lavabo, à l'entreprise, $10 ; main-d'œuvre et matériaux pour les tuyaux à eau, $21.83	199 83
Wilson, John E. : faire et poser gouttières et gravier, à l'entreprise, $20 ; faire et poser des tuyaux en tôle galvanisée, et boîte en tôle galvanisée ; tuyau en grosse tôle galvanisée, 15 pds à 30c. ; tôle galvanisée, 60 liv. à 6c. ; divers, $2.85 ; homme et aide, 2 j. à $3 ; réparer gouttière et conduite, $8	44 95
Edifice public de Saint-André : McCordock, W. J., frais de voyages, 3 janv. 1896	10 17
Douane de Saint-Jean ($1,442.04)—	
Beckman, Fredk., transporter la pierre de la rue et l'empiler dans la cour, 6 h.	1 20
Campbell, T., latrines et posage	17 40
Carleton Electric Light and Power Co. : travail sur circuit électrique, 10 h. à 40c. ; divers, $1.85	5 85
Christie Wood Working Co. : laver et nettoyer châssis, etc., 192 à 70c., 30 à 50c., 23 à 40c., 18 à 30. ; do portes, 13 paires à 60c. ; toile opaque, 14 vgs à $1.14 ; divers, $3.69 ; menuiserie, 58½ h. à 25c.	206 08
Dunbrack, Henry, réparer tuyau à eau	8 47
Estey et Cie : lances en cuivre avec orif. de décharge de ⅝ pc. pour boyau de 2½ pcs, 11 à $3.50 ; 1 douz. rondelles pour boyau en caoutch., 2½ pces, $1.50 ; m.-d'œuv. 1 j., $3	43 00
Green, R. H., et Fils, retailler et limer 4 plaques découpées	4 00
Hegan, W. Hamilton et Cie, becs Morey, 12 à $2.50	30 00
Hevenor, G., bols en cuivre pour trappe de lattr., 4 à $1 ; Hope, Geo., enl. vidanges, $4.20	8 20
Hunter, A., plaques Nann pour boutons électriques, 20 à 60c.	12 00
Jones, John A., faire des clefs à tampon et à boyau, 14 à $1.50 ; boulons taraudés, 3 à 15c. ; couv. taraudé, 109 liv. à 6c	27 99
Leah, John H., 2 j. de travail et fournitures pour peinturer l'ardoise	5 00
Magee, Robt. : couv. trottoirs et cour en asphalte, à l'entreprise, $515.92 ; asphalte de Trinidad pour le plancher de la douane, 65 vgs carrées, $1.40	606 92
Maxwell, Robt. : poser une bordure en granit, etc., à l'entrepr., $206 ; jointoyer et réparer les châssis, $14.40 ; réparations au carrelage, y compris jointoyage du mur sur la rue Water, à l'entreprise, $75 ; réparer et redoubler les foyers des chaudières, maçon, 4 j. à $3.50 ; journalier, 3 j. à $1.50 ; divers matériaux, $17.40	331 30
Cie de chemin de fer de Saint-Jean, 4 lanternes, à l'entreprise	10 00
Tilley, Chas. F., installer l'intérieur de la maison sur le toit de la douane, pour bureau météorologique, à l'entreprise	38 00
White, Andrew : enlever neige et glace des trottoirs, 54 h. à 17c. ; enlever pierre de la rue et l'empiler, 6 h. à 20c.	10 38
Whitenect, Geo. T., nettoyer et vernir portes, à l'entreprise	55 00
Wilson, John E., réparer tuyaux de ventilat, cimenter avant-toit et réparer crête, etc., sur toit, matériaux et main-d'œuvre	21 25
A reporter	8,794 39

Renouvellements et grosses réparations : Prov. maritimes en général—*Suite*	$ c.
Report	8,794 39
Bureau de poste de Saint-Jean ($873.63)—	
Christie Wood Working Co.: faire une cloison et des casiers, à l'entreprise, $68 ; faire un plancher en brique dans la chambre de triage des journaux et réparer l'ascenseur, 8 j. à $2.25 ; numéroter 62 boîtes, à l'entreprise, $23 50 ; laver les châssis et double-chassis et poser les lattes, 71 à 40c., 7 à 15c., 72 à 10c.; enlever double-châssis, 55 à 30c.; divers matériaux et réparations, $26.06	188 71
Cole's National Mfg. Co.: réparer pavillon, $4.25 ; Cie de messageries Dom., $1.30	5 55
Hunter, A.: poser fil électrique et nouvelles batteries pour clochettes, à l'entreprise, $50 ; réparer cordons acoustiq. et clochettes, $17.50 ; rép. serrures et nouvelles clefs, $5.95	73 45
Myers, W. F. et J. W.: réparations à l'ascenseur, soupape, à l'entreprise, $140 ; travail au cylindre, à l'entreprise, $7 ; diverses réparations, $19.86	166 86
Myles, James, bois de service, $3.93 ; Noble, Jos. H., réparer tuyaux à eau, $1.50	5 43
Paul, E. W., vitrer et marquer, $22.43 ; Smalley, A. B., réparer horloge, $1.50	23 93
Cie de chemin de fer de Saint-Jean : lampes, 16 c., 75 à 30c., 12 à 35c., 32 c., 50 à 55c., 50 c., 2 à $1.25	56 70
Tilley, Chas. F.: briqueter les châssis et les finir, à l'entreprise, $40 ; prolonger l'ascenseur jusqu'à la toiture avec tôle galvanisée, à l'entreprise, $68 ; rapiéceter plancher dans le soubassement, $9.04 ; réparer le plafond de l'étage d'en haut, $3 ; jointoyer et réparer le soubassement et caniveaux du trottoir, à l'entreprise, $40	160 04
Walsh, James F., nettoyer boulons, faire des rondelles, réparer et changer la serrure de combinaison pour porte de voûte du bur. d'enr., $6 ; faire poignée pour porte intér., $2.	8 00
Wilson, John E.: couvrir tables avec zinc, homme et aide, 14 h. à 35c.; zinc, 208 liv. à 6½c., clous, 60c.; réparer toiture en plomb et avant-toit, 2 j. à $3 ; materiaux, $2.25 ; réparer égout et poser tuyau d'égout, 3¼ j. à $3, 2½ j. à $1.50 ; tuyau d'égout, 30 pds à 25c.; divers, $6.60 ; faire et ajuster des conduits en cuivre, à l'entreprise, $108 ; fond de bouilloire, 45c	163 32
Wisdom, F. W.: construire une allonge pour râtel. de sacs de malle, $15.89 ; 1 graisseur réservoir avec robinet, $5.75	21 64
Banques d'épargnes de Saint-Jean ($9.65)—	
Harris, Allan's Son, réparer cendrier, $1.20	1 20
Maxwell, Robt., redoubler et réparer fourneaux de chaudière	8 45
Bureau d'inspection des bateaux à vapeur de Saint-Jean—	
Hunter, A., enlever et réparer serrure	0 75
Edifices publics de St-Stephen ($812.97)—	
Acheson, Thos., peinturer, badigeonner, etc., à l'entreprise	191 00
Donovan, W. H.: réparations à chaudière, 14 h. à 75c.; matériaux, $6.82	17 32
McCordock, W. J., frais de voyages, 30 déc. 1895, 1er janv.1896	6 65
Stevenson et McKenzie, diverses réparations à l'édifice public, à l'entreprise, $598	598 00
Edifice public de Sussex ($44.33)—	
Erb, Charles, 4 échelles, $20 ; Howes, R., diverses réparations, $24.33	44 3
Edifice public de Woodstock ($18.20)—	
Dunbar, Alex. et Fils, réparer chaudière	2 20
Stephenson, David M.: charpentier, 3 j. à $2.25 ; bois de service et clous, $9.25	16 00
Dépenses générales ($1,301.72)—	
Adams, Samuel, commis des travaux, 3 m. au 30 nov. 1895 à $100	300 00
Adams, Samuel, voyages et déboursés, 11 sept. au 11 déc. 1895	317 49
Cie de messageries Canadienne, transp., $2.05 ; Cie de messageries Dom., transp., $1.50.	3 55
Dodwell, C. E. W.: inspecteur des édifices publics, Nouvelle-Ecosse, 1er oct. 1894 au 31 déc. 1895, 15 m. à $200 par année	250 00
Dodwell, C. E. W.: frais de voyages, 15 oct. au 18 déc. 1895, $43.41 ; 15 avril au 16 juin 1896, $53.64	97 05
Patton, Chas., Toronto, extincteurs chimiques, 10 à $15	150 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	38 07
Appointements à Ottawa (page Q— 9)	75 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (page Q—16)	135 26
	11,920 34
Station de quarantaine de la Grosse-Isle.	
Langlois, capit. Come : échelles en fer, 822 pds à 35c., bois, 884 pds à 18c	446 82
Lépine, A. P.: pension, $11 ; charriage et passage d'eau, etc., $12.12	23 12
McLaughlin, D. A.: photographies, 1 à 45c, 4 à 70c., 4 à $1: photos, 2 à 75c	8 75
Poitras, Ferdinand : charpentier, 9 j. à $2.50 ; épinette blanche, 60 madriers embouvetés à 16c.; divers, $7.10	39 20
Verrault, Alphonse : laver, gratter, imiter, brûler de la vieille peinture, aussi réparer la toile, vernir, etc., vapeur *Challenger*	350 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (page Q—16)	32 60
	900 49

Edifices publics de Montréal. | $ c.

Douane.

Charpentiers, jours à $1.75 : A. Delisle, 20·9 ; N. Robillard, 80·4 ..... 177 28
Journaliers, do $1.25 : A. Bourassa, 17 ; Jos. Gagnon, 9 ; N. Ste. Marie, 3..... 36 25
Blanchisseuses, do $1 : Délina Lamarche, 18 ; Délia Daudelin, 10 ; Mme Daudelin, 10 ; Mme Noël, 2 ..... 40 00
Charlebois, C. T.: bronze Arnstein, 31 paq. à 35c.; acide, 80 galls à $2 ; peinture mêlée, 120 liv. à 12c.; vernis, 2·06 galls à $3 ; teinture, 13 liv. à 25c.; vernis, 1½ gall. à $4 ; pinceaux, $10.70 ; divers, $12.90 ; charriage, $2.50 ; peinture, 185 h. à 25c. ; plâtrier, 15 h. h. à 35c.; marquer, $15.50 ; verre poli, 62·08 pds à 65c.; usage d'échafauds, échelles, cordes, etc., 190 j. à 25c..... 381 63
Daudelin, C.: nettoyer le toit, trottoirs, etc., 3 m. au 1er avril 1894, et 12 m. au 30 juin 1896, à $100 par année 125 00
Deguise, Oliver : ciment, 2 brls à $2.50 ; sable, 2 charges à $1.25..... 7 50
Hurteau, A. et Frère : pin, 1 à 3 pcs, blanchi 2 côtés, 248 pds à ⅘$45 ; 555 pds à $30, 500 pds à $18 ; divers bois de service, $5.54 ; charriage, $1.05..... 43 40
Labelle, H. P. et Cie : chaises de bureau, 2 à $4.50 ; fauteuils, 3 à $2.50 ; coussin, $1 ; outils, $4.50..... 22 00
Le Gallée, Frères, enseigne, "constable spécial"..... 1 25
Munderloh et Cie, réparer l'horloge du gardien 4 00
McArthur, Corneille et Cie : vitres et mastic, $2.55 ; térébenthine et huile crue, $1.25..... 3 80

Ouimet, David : ($2,052.19)—
Posage de tuyaux à gaz, 111½ hrs à 40c.; tuyau en fer, 1¼ pce, 50 pds à 12c., 1 pce, 150 pds à 8½c., ¾ pce, 26 pds à 6c., ¼ pce, 76 pds à 4c.; réchauffeur à gaz Gurney, $12 ; tuyaux et ajustage, $6.15 ; globes à gaz, 4 à $1.25, 4 à 75c ; abat-jour, 7 à 90c.; divers, $50.96... 151 36
Poser 1 radiateur, enlever 5 serpentins et réparer des tuyaux à vapeur, 156 h. à 40c.; 1 radiateur, $27.84 ; couv. Mag. sect., 49 pds à 22c.; divers matériaux, $60.02.. 161 04
Poser et raccorder 2 serpentins, 37 h. à 40c.; matériaux, $2 82..... 17 62
do un tuyau pour ventiler 1 chambre, 19 h. à 40c.; tuyau en fer galv., 38 pds à 70c.; divers, $3.75..... 37 95
Poser des lavabos, 1 évier, 1 auge avec tuyaux à eau et de renvoi et raccordement, et enlever les matériaux dans les compteurs à gaz, bureau de l'inspecteur, de l'édifice du revenu de l'intérieur à la douane, 317 h. à 40c.; tuyaux d'égout en fonte, 216 pds à 22c. ; tuyau en fer galv., 188 pds à 12c., 40 pds à 8½c.; plomb en feuilles, 742 liv. à 7c.; divers tuyaux, coudes, Y, T, etc., $74.30 ; dessus et dos en marbre, $13.50 ; lavabos brevetés, $4.50; consoles pour support de dessus en marbre, $5.50 ; 1 trappe de lavoir N.P. et tuyau, 1 coller. N.P. pour plancher, $8 ; filtres cond. en fil métallique galv. 4 pcs, 7 à $2.25 ; soudure, 28 liv. à 30c..... 382 17
Poser des tuyaux d'égout et faire les raccordements : 203 h. à 40c.; tuyau d'égout de 4 pcs I. C., 265 pds à 35c.; divers tuyaux, coudes, T, Y, etc., $104.72 ; collerettes en plomb et cuivre, 4 à $9..... 315 02
Réparer le toit et les gouttières, 29 h. à 40c.; fer galv., etc., $11.37 ..... 22 97
do les gouttières et le toit autour des tuyaux venant à travers la toiture, 18 h. à 40c., soudure et coke, $2.25..... 9 45
Doubler les gouttières avec du cuivre en feuille et réparer les autres gouttières, entreprise 229 10
Poser et ajuster sur un comptoir dans la grande salle 1 grillage en bois avec carreaux de verre poli, casiers, etc., entreprise..... 575 00
Faux frais : verre biseauté au lieu d'uni, 135⅛ pds à 35c.; séparations en cuivre avec écrans en cuivre au lieu de grillage en bois, 10 divisions à $6 ; disjoindre les tuyaux à gaz et à vapeur, $3.32..... 110 98
Diverses réparations, $28.28 ; 1 pompe en cuivre, complète, $11.25..... 39 53
Paquette, Joseph : voliges, 250 pds à 5½c.; pin, emb., 200 pds à 2½c.; chêne rouge, 162 pds à 6c.; porte et cadre, $5 ; divers bois de construction, $7.25..... 40 72
Sclater, Wm. et Cie : carton d'Asbeste de ⅛ pce, 2 feuilles, 16½ liv. à 20c..... 3 30
Surveyer, L. J. A.: clous coupés, 177 liv. à 4c., 2 barillets à $2.45, 1 baril. à $2.40 ; clous de Paris, 101 liv. à 8c., 37 liv. à 6c.; 1 pre de pentures à ressort Chicago, $8.50 ; ressorts et volets de porte Eclipse, 2 à $7 ; 1 valet de porte Eclipse, $3.75 ; zinc, 3 feuilles à $1.25 ; crachoirs, 14 à $1.25 ; 1 crachoir en cuivre, $2.25 ; balais de crin, $2.50 ; balais à tapis, $3 ; diverse ferronnerie, $155.18..... 235 11
Wood, P. W., aiguille pour le côté ouest de l'horloge de la tour..... 5 00

Salle d'exercices.

Ouimet, David, 2 grattes en fer..... 7 50

Entrepôt de vérification.

Charpentier, N. Robillard, 78 j. à $1.75 ; journalier, A. Bourassa, 12 j. à $1.25..... 151 50
Brush, Geo. : ouvrage de forge et de machiniste, 88 h. à 40c. ; mécaniciens et ajusteurs, 69 h. à 30c. ; câble métallique de ⅝ pce, 1re qualité, 130 pds à 21c. ; divers, $34.97. ..... 118 17
Chanteloup Mfg. Co., pentures de bronze, 4½ x 4½, 2 prs à $1.10..... 2 20
Charlebois, C. T., alabastine, 90 liv. à 7c. ; peinture mélangée, 486 liv. à 12c. ; divers, $5.87 ; peintres, 505 h. à 25c. ; vitres et vitrage, $21.34..... 218 08

A reporter..... 3,675 88

Edifices publics de Montréal—*Suite.*

	$ c.
Report	3,675 88
Entrepôt de vérification—Fin.	
Deguise, Olivier : pierre, 40 pds carr. à 40c., 95 pds carr. à 20c. ; échelle, 27 pds l. à $1 ; ciment, 4 brls à $2.50 ; chaux, 18 qtx à 35c. ; sable, 4 charges à $1 ; briques, 3½ M à $10 ; charriage d'échafaudage, 4 charges à 40c. ; maçon, 80 h. à 30c. ; tailleur de pierre, 15 h. à 35c. ; briqueteur, 30 h à 40c. ; aide, 90 h. à 20c. ; réparer le mur de division, remplir les trous, etc.—briqueteur, 45 h. à 40c., aides, 45 h. à 20c. ; ciment, $2.50 ; sable, $1.....	205 35
Hurteau, A., et Frère : cèdre, scié d'un côté, 673 pds à 9c. ; pruche de 2 pcs, emb., 4,190 pds à $20 ; pin d'un pouce à 3 pcs, bl. sur 2 c., 1,637 pds à $40 ; plancher en érable, 1¼ pce, 2 carrés à $7.50 ; divers, $39.90 ; charriage, $8.05.....	272 80
Miller, Frères, et Toms : réparer un ascenseur, 57 h. à 50c. ; forgeron, renforcer le tambour de l'arbre de couche, 8 h. à 60c. ; arbre de couche en acier, 165 liv. à 5c. ; divers, $11.37 ; câble en fil métallique de ⅜ pce, 130 pds à 10½c. ; métal antifriction, 10 liv. à 10c.....	67 56
Mongeau, A. : horloge du gardien, $40 ; McArthur, Corneille et Cie : peinture, etc., $4.03...	44 03
Ouimet, D. ($1,081.59)—	
Rép. les goutt. et les tuyaux de renvoi du toit, mettre de nouv. can. de gouttières, etc., 76 h. à 40c. ; can. de gout. en fer galv., 58 pds à 25c. ; coudes, 12 à 60c., 4 à 90c. ; div., $11.06.	66 76
Poser 3 latrines avec citernes, sièges, etc., 2 urinoirs avec divisions en marbre, tuyaux de renvoi, raccord., etc., 226 h. à 40c. ; tuyau en fer de 1½ pouce, 41 pds à 16c. ; latrines Ivory Unitas, 3 à $18 ; coudes pl. en nickel avec collerette sur marbre, 2 à $7.50 ; raccordements et joints, 2 à $3 ; citernes de latrines doublées en cuivre, 3 à $13.50, 1 à $12.50 ; tuyaux de service pl. en nickel pour latrines, avec coudes et accouplem., 3 à $5.75 ; grands urinoirs brevetés, 2 à $14 ; 1 évier en porcelaine bl., $14.75 ; sièges de latrines en bois dur avec dos à panneaux, 3 à $4.75 ; plancher en marbre en dessous des urinoirs, 11¼ pds carr. à $2.25 ; ajuster 1 dalle, 27 pds carr. à $1.25 ; 3 div. en marbre, 45 pds carrés à $1.25 ; divers tuyaux, raccordements, soudure, etc., $109.76 ; charpentier, 4 j. à $3.....	536 28
Poser des tuyaux à vapeur, ajuster un lavabo avec tuyaux à eau et de renvoi, etc., 111 h. à 40c. ; tuyau en fer, 2 pcs, 160 pds à 22c., 1½ pce, 86 pds à 16c., 1¼ pce, 77 pds à 12c., ¾ pce, 87 pds à 7c., ½ pce, 166 pds à 8½c. ; supports de serpentins, 2 à $4.58 ; plaques rondes, 8 à 80c ; supports plaqués en nickel, 3 prs à $5.50 ; trappes de lavoir id. avec tuyaux id. et coller. sur plancher, 2 à $8 ; dessus et dos en marbre, $13.50 ; lavabos brevetés, $4.50 ; divers tuyaux, etc., $79.18	268 04
Mettre un conduit en fonte, rép. le tuyau d'égout des latrines et les raccordements des bassins, éviers, etc., 67 h. à 40c. ; creuser un drain, 4 j. à $1.50 ; tuyaux d'égout en fonte, 6 pcs, 38 pds à $1.02, 4 pcs, 36 pds à 64c ; plomb en feuilles, 98 liv. à 7c. ; support de dalle de marbre pl. en nickel, $5.50 ; divers tuyaux et raccordements, $35.82.....	142 78
Réparer un boyau à incendie, 18 h. à 40c ; accouplements en cuivre de 2½ pcs pour boyau, 4 assort. à $3.25, 2 assort. à $1.65 ; divers, $2.01.....	25 51
Soupape brevetée, $10 ; tuyaux en fonte, 8½ pds à 95c. ; bronze Arnstein (liquide), 1 gall., $4.25 ; bronze doré, 3 liv. à $2.75 ; seau en fer galv., $3.75 ; 1 douz. becs et pointes, $3 ; divers, $4.89.....	42 22
Surveyer, L. J. A.: clous coupés, 2 barillets à $2.45, 1 barillet à $2.40 ; pelles à cendre en acier, 2 à $2.25 ; ferronnerie, $1.80.....	13 60
Revenu de l'intérieur.	
Journalier, N. Ste. Marie, 6 j. à $1.25.....	7 50
Charlebois, C. T., vitrage, $3.50 ; Filiatrault, F., ciment, 5 brls à $3 ; sable, 5 charges à $1.50	26 00
Dequise, Oliver : mortier, 4 charges à $3 ; plâtre, 5 brls à $2.50 ; potée, 5 brls à $1.75 ; plâtrier, 257 h. à 32½c. ; aide, 125 h. à 17½c. ; charriage, 8 charges à 40c.....	141 86
Hurteau, A. et Frère : pin, 2 pcs, emb., 892 pds à $30, 766 pds à $20 ; 1 pce emb., 802 pds à $25, 200 pds à $35 ; 1 pce à 2 pcs, clair, 1,865 pds à $40 ; divers, $11.29 : charriage, $2.45.	157 47
Ouimet, David : réparer les tuyaux de renvoi et à gaz, 112½ h. à 40c, matériaux, $23.46 ; réparer 1 serpentin, 8 h. à 40c., matériaux, 35c. ; réparer le toit, 38½ h. à 40c, matériaux, $5.99..	93 40
Paquette, Jos. : moulure 1¼ x 2½, 10½ pds à 30c.....	3 15
Surveyer, L. J. A.: boutons de porte en bronze, 6 à $1.50 ; serrures à mortaise, 6 à 60c. ; clous de Paris, 1 barillet, $5.85 ; ferronnerie, $13.94.....	32 39
Bureaux d'immigration et de colonisation.	
Charlebois, C. T.: grandes enseignes, 2 à $8 ; 1 enseigne coudée avec ornements sur le dessus et couverte en toile, $11 ; peinturage et marquage d'enseignes, 2 à $8, 1 à $12 ; poser 3 enseignes, $7 ; marquer une porte vitrée dans le bureau de colonisation, $3.....	65 00
Bureau de poste.	
Charpentiers, jours à $1.75 : Jos. Charlebois 36, N. Robillard 91·3	222 78
Journaliers : Louis Brault, 189 j. à $1.50 ; Jos. Roy, 100 j. à $1, 3·067 m. à $20.....	444 84
do jours à $1.25 : A. Bourassa 236, L. S. Brault 12, Jos. Gagnon 7, Jos. Marchand 1, N. Ste. Marie, 157.....	516 25
Cie du téléphone Bell ; loyer de téléphone, 12 m. au 1er sept. 1896, $50 ; conversations, $33.65..	83 65
A reporter	7,155 40

Edifices publics de Montréal—*Fin.*	$ c.
Report	7,155 40
Bureau de poste—Suite.	
Burritt, H. M., 2 nattes en fil de fer tissé et marquage	27 00
Can. Gen. Electric Co.: douilles à clé, 12 à 22c, 12 à 25c.; tampons, 58 à 10c; rosettes, 12 à 15c; divers, $1.90 ; réparer 2 compteurs, $7.63	22 77
Cie man. Chanteloup : dev. de boîtes de B.P., 1,098 à $1.50 ; boul. et écrous, 1,098 à 3c. ; emball., $6.50 ; numéros en cuivre p. boîte de B.P., 237 à 25c.; cadres en cuivre p. tiroirs, 35 à 85c., 7 à $1.10 ; vis en cuivre, 12 douz. à 25c., 13 douz. à 15c.; clés, 45 à 25c., 37 à 30c.; ventilateurs, 12-pcs, 1, $12, 18-pcs, $25 ; poser, $8 ; diverses répar. de serrures, etc., $27.45	1,882 89
Charlebois, C. T.: bronze, 22 paquets à 35c.; vernis anglais, 5 galls à $4 ; peint. mél., 286 liv. à 12c.; vernis blanc, 2 galls à $3 ; verre poli dans le vestibule, 44⅜ pds à 65c ; vitres et vitrage, $43.52 ; marquage, $14 ; div., $19.56 ; bureau de poste de la rue Ste-Catherine, vitrage, $1.25	175 38
Coles' National Mf'g Co., réparer pavillons, $4.50 ; Dom. Bridge Co., ouvrage en acier pour réparations, à l'entreprise, $159	163 50
Deguise, Oliver : tailleurs de pierre, 10 h. à 35c.; 1 brl ciment, $2.50 ; sable, 2 charges à $1.25.	8 50
Filiatrault, F., ciment, sable, etc., $8.55 ; Grant, Henry et Fils, réparer l'horloge, $1.50	10 05
Henderson, C. W.: 1 téléph. de pup., $20 ; rosettes, 12 à 18c.; corde de chanvre, 26⅜ vgs à 15c.; 1 batterie, complète, $1.50 ; divers, $2.03	29 69
Hurteau, A. et Frère : tilleul, 1,000 pds à $30 ; noyer noir, 18⅜ pds à 15c.; plancher en érable, 1¼-pc, 20½ carrés à $7.50 ; cerisier de 1 pc., rab, 2 côtés, 156 pds à 15c.; pin de 3-pcs embouveté, rab. sur 2 côtés, 384 p. à $25, 1,008 pds, 2-p., à $60, 3,774 p. 1¼-p., à $20, 655 p., 1¼-p., à $28, 504 p., 1-p., à $50, 504 p. à $18, 1,258 p. à $22.50 ; épinette bl. embouvetée de 1¼-p., 756 p. à 18 ; bois blanc, blanchi sur 2 côtés, 433 p. à $50, 322 p. à $45, 307 p. à $40 ; charriage, etc., $5.60	505 05
Lefebvre, J., balance due (*voir* Q—38, rapport de 1894-95)	120 25
Miller Frères et Toms : monte-charge, posé, à l'entreprise, $125 ; tournage, forer des sièges de pompes, 10 h. à 50c.; tourner des fonds de pompes, 8 h. à 50c ; ratiss. de soupape et ajustage, 25 h. à 30c, 25 h. à 40c.; guides à ressort d'ascenseur, 4 à $5.75 ; posage, 20 h. à 20c., 20 h. à 30c.; câble en fil de fer ⅜-pc., 414 p. à 4½c.; poser des loquets à 6 serrures d'ascenseur, $4.50 ; divers, $3.70 ; répar. le monte-charge hydraulique, $4.10	215 43
Mongenais, Brown et Cie, 1 glace, 66¼ x 79¾, 37 p. à 59c	21 83
McArthur, Corneille et Cie: huile bouillie, 1 gall. 70c.; huile crue, 2 galls à 65c.; vernis, 1¼ gall. à $2	4 50
Nelson et Raza, architectes : commission sur comptes certifiés, $35,697.42 à 7½ p. 100, commission à 3⅜ pour 100 sur estimat. pour réparations, $233.11, total, 28 août 1893 au 30 avril 1895, $2,910.39, part de M. Raza payée le 21 mai 1896, $1,455.19, moins payé à compte. *Voir* Q—38. Rapport, 1894-95, $500	955 19
Ouimet, David ($443.47)—	
Réparer conduites d'eau, citernes de latrines, tuyaux d'évier et d'égout, etc., 110½ h. à 40c., matériaux, $12.59	56 79
Répar. de bassins, tuyau à eau et de renvoi dans le bureau d'enregistrement, 17 h. à 40c., matériaux, $4.21	11 01
Réparer le serpentin à eau chaude, bur. de l'inspecteur, 14 h. à 40c.; divers, $5.96.	11 56
Arranger le tuyau principal pour l'eau, 39 h. à 40c., tuyau galv. de ¾-pc , 78 pds à 12c.; coudes, accouplements, etc., $9.35	34 31
Réparer les sièges des latrines, polir, vernir, etc., 4 à $2.65	10 60
Arranger et raccorder 1 radiateur, 14½ h. à 40c.; 1 radiateur à eau chaude, $47.52 ; divers, $7.67	60 99
Réparer la toiture du dôme, 27 h. à 40c.; ciment, 23 liv. à 4c	11 72
Répar. les fenêtres en pente et la toiture et poser des vitres, 46 h. à 40c.; verre poli double, 5 p. x 3 p., 5 à $3.50 ; divers, $4.51	40 41
Répar. les gliss. de lettres, renouv. cuir au-dessous, 39 h. à 40c.; cuir blanc, 69 liv.à 50c. ; divers, $4.76	54 86
Abat-jour électriques verts, 9 à $1.30 ; seaux en fer galv., 2 à $2.25 ; div. réparat., $22.71	38 91
Bur. de poste de la rue St-Laurent : arrang. gaz, 58 h. à 40c.; consoles à gaz, 7 à $1.50 ; divers matér., $21.16 ; becs Argand, 10 à 90c.; globes Argand, 10 à 20c.; porte-globes, 10 à 45c.; abat-jour, 10 à 9 c.; poser la cheminée de la fournaise, 6 h. à 40c.; tuyau en fer galv., n° 22, 7 pcs., rivé, 32 p. à 70c.; coudes, 4 à $1.60 ; divers, $1.75	112 31
Paquette, Jos.: moulure en noyer n., 384 p. à 5c., 400 pds à 4½c., 180 p. à 4c., 192 p. à 3c., 192 p. à 2c.; noyer noir de 2 et 3 pcs, 1,120 p. à 15c., 130 p. à 8c.; planches de frêne, 1-pc., 560 p. à 4c.; frêne raboté, ½-p., 961 p. à 3½c.; bois blanc, 200 p. à 2½c.; madriers, 130 à 5c.; voliges de pin, embouv., 325 pds à 4c.; pin, 1,065 p. à 4c., 600 p. à 3c., 525 p. à 1½c.; chêne, 80 p. à 5c.; cotonnier, 167 p. à 6c., 913 p. à 5c.; divers bois, $41.02 ; tour, 10½ h. à 40c.; tables, 2 à $12 ; 11 casiers de 90 cases chaque, 990 cases à 20c.; 2 casiers de 54 cases chaque, 108 cases à 20c	729 91
Royal Electric Co., nouveau contrôleur pour l'élévateur	61 00
Starr, David A., parafoudres, 4 à $15	60 00
A reporter	12,591 81

Edifices publics de Montréal—*Suite.*

	$ c.
Report	12,591 81
Bureau de poste—Fin.	
Surveyer, L. J. A.: coup. en bronze, 3 prs à $2.75; 1 pr. à $2.25; croch., 8 gros. à 75c., 2 gros. à $1.10, 13 douz. à 55c.; verr. de porte, 3½ dz. à $2.65; clés, sur com., 44 à 25c.; ressorts et valets de porte "Eclipse", 1 à $10, 1 à $8.40, 3 à $7; boutons et plaq. de porte en cuivre, 10 douz. à $1.60; vis en cuivre, 5 gros. à 46c.; clous à moulures, 1 bar., $5.25; serrures à mortaise, 2 à $4; 1 ass. de pent. et serr. de porte à coulisse, $8; échelle à rall., $7.20; 50 p. meilleur boyau de coton ⅝ pce, $7.50; commut. Hart, 12 à 42c.; batteries, 4 à 75c.; corde de coton, 223 p. à 8c.; corde, 50 vgs à 6c.; douilles à clés, 12 à 35c.; rosettes de plafond, 6 à 20c.; fil de fer, 11 1/16 liv. à 35c.; tubes en caoutc., 38 p. à 17c.; abat-jour, 6 p., $4.50; filtre, $10; div. ferronnerie, $295.45; papier toilette, 525 rouleaux, $60.50	555 08
Walker, James et Cie: serr. d'armoires Yale, 3⅛ douz. à $5.10; 1 pr. de poignées de porte, $1.75; loquet à mort., $1.50; 1 serrure à mortaise, $3.50; clés de serrure, 9 à 25c.; 1 pre rouleaux de porte d'ascenseur, $8	33 15
En général.	
Desjardins, Camille, commis des trav., 8 janv. au 30 juin 1896, 84 j. à $3, 3 m. à $90; divers déboursés, $21.25	543 25
Guilbault, Ed.: commis des travaux, 1er août 1895 au 8 janv. 1896, 161 j. à $3; divers déboursés, $74.15	557 15
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	2 50
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.....(Page Q—16)	53 80
	14.336 74

Bâtiments des immigrants, Québec.

Barbeau, Nap.: répar. cheminée et toiture du hangar, 15 j. à $2; matériaux, $20.22	50 22
Gagnon, Oliver: bois de service, $4.60; Madden et Ellis, houille bitumineuse, 5 chal. à $6	34 60
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co.: 1 raccord. siamois spécial de 2-pcs, num. 25, $17; tuyau en cuivre de 2-pcs, num. 13, 2 à $10	37 00
Poitras, Ferdinand: support en gros bois pour grande cheminée, enlever le bois sous le mur de briques et le remplacer par un lit de béton au ciment de Portland, poser du bois neuf où requis dans le plancher, rép. crépi de différents plafonds, etc., etc., à l'entrep., $344; enlever le plancher de la plate-f. et solives du devant de l'abri entre les deux portes, poser nouv. solives, enlever le vieux et poser un seuil neuf au bâtiment où requis, enlever les vieux matériaux et déchets sur les lieux, à l'entreprise, $300; supporter avec des poteaux la partie du batiment sur lequel le 2e étage est construit, à l'entrep., $65; élever et supp. la partie réparée, à l'entreprise, $75; charpenterie diverse, $9.78	793 78
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.....(Page Q—16)	66 10
	981 70

Bureau de poste de Québec.

Cie de messagerie Canadienne: transport, $1.60; Cie de messagerie Canadienne, transp., 40c.	2 00
Can. General Electric Co.: lampes de 16 bougies, 100 à 25c.; emballage, 35c.	25 35
Chanteloup Mfg. Co.: devants de boîtes de B.P., 282 à $1.50; boul. et écrous, 282 à 3c.; emballage, $1.50; messagerie, $1.45	434 41
Cummins, Frères: divers, 75c.; Drolet, F. X., diverses réparations, $7.60	8 35
Ford, Wm., ($369.17)—	
Appar. de chauffage, entreprise complète, $1,790, moins $90.22 pour ouvrage non exécuté, $1,699.78, suppl., $414.95, total, $2,114.73, moins payé en 1894-95. (*Voir* Q. 41, $1,980).	134 73
Couvrir les tuyaux princ. et ajust. d'une couvert. en asbeste magnésie, 7 j. à $2.50; asbeste mag. de 1-pc., 80 pds à 22c., 1¼-pc., 128 pds à 23c., 1½-pc., 36 pds à 25c., 2-in., 40 pds à 27c., 2½-pcs, 25 pds à 31c., 3½-pcs, 28 pds à 40c.	103 29
Faire des améliorations aux circulations dans le bur. du dir. de poste: homme et aide, 7 j. à $4; tuyau de fer de 1¼-pc., 150 p. à 9c.; 25 pds de 1-pc. à 7c.; divers tuyaux et autres matériaux, $25.46	68 71
Répar. de plombage sur appareil de chauffage, 10½ j. à $4; matériaux, $20.44	62 44
Gagnon, O.: épinette blanche de 1½-p., 4 pcs à 75c.; Garth et Cie, divers, $5.80	8 80
Gurney-Massey Company: 1 radiateur à eau chaude de 4 x 12, 96 pds à 21c.	20 16
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co.: boyau à eau M. X., ¾-p.. 4 doubles, 300 p. à 37c.; 6 jeux d'accouplements, $2.40; lance, $1	114 40
Heat Regulator Co.: 1 régulat. de chaleur breveté de 12 pcs, $6; Juneau, Jos., div. répar., $10.	16 00
Lépine, A. P., commis des travaux, 10 m. au 30 juin 1896, 8 m. à $83.33, 2 m. à $91.66; fret et charriage, $4.06	854 02
Matté, Edouard: balance due (*Voir* page Q-41, rapport 1894-95)	200 25
Montmorency Electric Power Co.: install. de 25 lum. incandescentes supplém. et transporter 6 lumières à la nouvelle bâtisse	75 00
McLaughlin, D. A.: photographies, 3 à 70c., 4 à 60c., 9 à 45c.; photog., 10 à 40c.	12 55
Pageau, Pierre et Cie: boîtes, faites et placées, 282 à 28c.; porte-cartes, 282 à 10c.; baguettes avec 20 accrochoirs, $6; meubles pour l'aile, $15	128 16
A reporter	2,268 62

	$ c.
Bureau de Poste de Québec—*Fin.*	
Report	2,268 62
Phillips, Geo. T.: 3 longueurs (16½ pds) conduites à gaz avec raccords, complets	4 35
Poitras, Ferdinand: porche, nouvelle aile, entreprise, $35; boîtes aux lettres et à journaux, $20; agrandir la boîte aux lettres, $8; div. réparations, $6.05	69 05
Seifert, G.: fil mét., 100 vgs à 2c.; sonn., $1.75; batterie, $1; bouton, 25c.; main-d., 2½ jrs à $2	10 00
Vandry et Matté: réparations, 78½ hrs à 30c., 12½ h. à 20c., 23½ h. à 25c.; matériaux, $15.54	47 47
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	99 28
	2,498 77
Bureau de poste de Richmond.	
Paquet et Godbout: à compte des $10,500; entreprise pour édifice	1,360 00
Annonces, $180.85; compte de l'imprimeur de la reine, $2	182 85
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	86 65
	1,629 50
Bureau de poste de Rimouski.	
Adams, Samuel: commis des travaux, avril 1896	100 00
Beaulieu, C. G.: à compte sur $6,980, entreprise d'édifice	4,135 99
Lepage, Chas., charriage, $5; Lepage, Hermidas, charriage, $2.50	7 50
Lépine, A. P., dépenses de voyage, 28 février au 2 mars 1896	18 84
Martin, Alfred, loyer de hangar pour emmagasiner les matériaux du gouvernement	7 00
McLaughlin, D. A.: photogr., 10 à 60c.; négatifs, 2 à $2; photographies, 26 à 40c.	20 40
Raymond, Paul: commis des travaux, du 12 juillet 1895 au 31 mai 1896, 10⅔ m. à $75	800 00
Services profess.: J. N. Pouliot, C.R., Bellevance *vs* Beaulieu	22 10
Annonces	14 23
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	171 34
	5,297 40
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.	
Magasinier, Elz. Dagneault, 12 m. au 30 juin 1896, à $83.33; 13 voyages à Montréal à $2; fret, $2.03	1,027 99
Instructeur de métiers, N. Pageau, 9·63 m. au 19 avril 1896, à $58.33	561 83
Bastien, Calixte (estimat. finale d'après soum. d'avril 1894): pierre calc. de dimens. en blocs, 159,520 pds c. à 16½c.; moins payé les ann. précéd., $168.20; imputé à 1896-97, $2,220.80.	7,280 00
Cie de téléphone Bell, 12 m. loyer de téléphone au 1er juillet 1896	300 00
Bisson, C.: ferblanc, 28½ liv. à 20c.; vis, 22 grs à 25c.; ferronnerie et peinture, $39.26	50 46
Chartrand, Pierre, sable, 220 charges à 40c; Couvrette, Frs., épinette, 43 cordes à $4.50	281 50
Desjardins, Victor: affûter bouchardes, 38 à 90c.; retailler, 29 à $1.40	74 80
Detilly, Jos.: bouchardes, 500 liv. à 45c.; pics, 475 liv. à 23c.; retailler bouchardes, 58 à $1.40; affûter, 45 à 90c.; réparer bouchardes, $1.20	457 15
Garth et Cie: 18 barres de grilles, 976 liv. à 4c.; 14 fontes, 894 liv à 4c.; tuyau fer ½ pce, 104 pds à 8c.; polir et graver une plaque en cuivre, $12; divers, $7.93; fret et messagerie, $3.84	106 89
Gormley, Frank: huile astrale, 147⅓ galls à 27c.; purgeur de chaudière, 53 galls à 90c.	87 53
Labelle, M., noyer dur, 4 cordes à $22	88 00
Labrecque, Cousineau et Cie: houille de forge, 78·49 tonnes à $4.40, 25·23 à $5.05, 25·67 à $5.59; pièce justificative non reçue, $109.68	726 02
Lemay, E. H.: pin de 2e qualité, 2 pcs x 12 1⅜/16, 2,518 pds à $18, 1 x 8 et au-dessus 1⅜/16, 8,296 pds à $24, 3 x 10 et au-dessus 1⅜/16, 3,199 pds à $15	292 40
Letourneux, Fils et Cie ($746.79)—	
Etain, 28 liv. à 22½c.; plomb en gueuse, 118 liv. à 4½c.; tôle galv., 801 liv. à 6½c.	63 39
Acier Oct. C., 195 liv. à 13c., clous galv., 125 liv. à 10c; clous à finir, 1 barillet, $4.10	41 95
Pelles, 2½ douz., à $14.50; truelles, brique, ½ douz. à $14.50; truelles, maçon, ½ douz., $3	44 09
Pinceaux ovales, 2 douz., $17.35; limes de scierie, 2 douz. à $4.70, 2 à $5.20	37 15
Ciment de Portland, 32 brls à $2.50; blanc de céruse, 3 brls à $3; argile, 3 sacs à $2.25	95 75
Terre d'omb. dans l'huile, 50 liv. à 10c.; peint. métal., 300 liv. à 4c.; colle, 50 liv. à 20c.	27 00
Vernis de Harland, 4 gall. à $6; vernis blanc, 4 gall. à $3; borax, 50 liv. à 12c.	42 00
Vernis à meuble, 10 gall. à $2.50; vernis brun pur, 10 gall. à $2.75	52 50
Huile bouillie, 40⅞ gall. à 63c.; térébent., 46½ gall. à 52c.; lacets de courr., 400 pds à $2.50	59 74
Zinc blanc pur, 75 liv., à 10c.; verre poli, 18 x 24, 6 à $2.15; boulons, 12 à $2.10	45 60
Poudre à pétarder, 500 liv. à 12c.; fusée double, 1,000 pds, $9; divers, $61.85	130 85
Poulies à réas de cuivre (sur comm.), 6 douz. à $9.60; 4 roues en fonte, 249 liv. à 5c.	70 05
Trappes de tuyaux d'égout, 2 à $3.75; transport, $29.22	36 72
Ouimet, David ($887.36)—	
Verres de man., 3 douz. à $4.80; rondelles de man., 5 douz. à $1.80: unions 2 pcs, 6 à $1.	29 40
Soupapes sphér. Jenkins: ¾ pc, 12 à $1.55, ½ pc, 6 à $1.30, ⅜ pc, 12 à $1, ¼ pc, 12 à 95c.	49 80
Boyau toile 2½ pcs, doub. en caout., 100 pds à 72c.; accoupl. cuivre p. boyau, 2½ pcs, $9.80.	81 80
Boyau caoutc. "Star", 4 doub.: 1 pc., 125 pds à 50c.; ¾ pc, 50 pds à 37c.; chaîne c., 60 pds à 15c.	90 00
Tuyau fer galv.: ¼ pc., 100 pds, $5; ⅜ pc., 100 pds, $7; ½ pc., 400 pds à $12; 1¼ pc., 100 pds, $24; 1½ pc., 100 pds, $30; 2 pcs, 100 pds, $43; 3 pcs, 100 pds, $64	221 00
Tuyau fer: 1 pc., 100 pds, $8.50; 1¼ pc., 150 pds, $18; 1½ pc., 100 pds, $16	42 50
A reporter	12,595 86

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—*Fin.* $ c.

Report 12,595 86

Ouimet, David—*Fin.*
Tuyau de renv. en fonte : 2 pcs, 20 pds à 30c. ; 4 pcs, 25 pds à 45c. ; câble d'acier, 25 pds à 14c. 20 75
Fil de cuivre : 10½ liv. à 28c., 10 à 38c. ; cuivre, 27¼ liv. à 24c. ; garniture en caoutch., 5 vgs à $1.75 ..... 22 03
5 vgs caoutchouc en feuille ⅛ pc., 3 pds large, 79 liv. à 32c. ; pitons de ⅜ pc., 6 à $1.55 ..... 34 58
Sections pour radiateurs, 2 à $7.80 ; soupapes à coul. acier fondu (com.), $4.25 ..... 19 85
Chaud. cuivre, 40 gall., haute press., $33.50 ; nettoy. de tube National 3 pcs, 6 à $3.75 ..... 56 00
Robinets d'échapp. en cuivre. 1½ pc, 3 à $3.15 ; robinets à vap. cuivre, 1½ pc., 6 à $3.84. ..... 32 49
Papier d'émeri, 4 grs à $4.75 ; tripoline, 2 grs à $16.75 ; divers, $134.66 ..... 187 16
Prevost, Emery : bardeaux, xxx, 3½ M. à $3.50, xx, 3 M. à $1.75 ; épin. bl., 2 M. à $1.50 ; lattes, 4 paquets à 10c. ; épinette, 300 pds à $12 ..... 23 63

12,992 35

Renouvellements et grosses réparations, Québec en général.

Aylmer, édifices publics ($117.04)—
Barbeau, Fred., et Cie, plombage, entrepr., $57 ; Beaudry, A. E., charpenterie, $7.60 ..... 64 60
Chénier, Cyrille : pose et fourniture de tuyau de plomb ½ pc. pour l'eau, 57 pds à 75c. ; soudure, 25c 43 00
Moore, Geo., plombage, $1.45 ; Wright, C. P., ferronnerie, $7.99 ..... 9 44
Coaticook, édifice public ($58.28)—
Coaticook, Cie de lumière électrique, lampes, 6 à 75c., 2 à 55c., 8 à 35c. 8 40
Edwards, Chester : valet de porte Eclipse, $7 ; verre double, 21 carreaux à 50c., 4 à 87c. ; vert bronze, 8 liv. à 20c. ; brun mélangé, 30 liv. à 10c. ; divers, $1.75 ; temps, 8 jrs à $2 ..... 43 33
Hall, A., réparer la toiture, etc., $4.25 ; McKee, E., crochets et boulons, $2.30 ..... 6 55
Farnham, bureau de poste ($265.40)—
Lapointe, Cyrille, 2 stores et ajustage, $8.40 ; Ouelette, A., peinture, etc., 80c 9 20
Monbleau, A., tuyau : 1,000 pds de 1 pc. à 10c., 300 pds de 1¼ pc. à 13c., 50 pds de 1½ pc. à 18c. ; divers, $108.20 ..... 256 20
Grosse-Ile, station de quarantaine ($437.06)—
Poitras, Ferdinand : planches d'épinette, emb., 250 à 13c., 175 à 15c., 25 à 16c., 75 à 12c. ; madriers d'épinette blanche, emb., 50 à 16c. ; bardeaux, 4 M. à $3 ; bois de service $6.70 ; 1 porte, $3 ; mortier, 3 caisses à $1.50 ; clous, 150 liv. à 4c. ; clous à bardeau, 50 liv. à 5c. ; feutre, 125 liv. à 2c. ; 2 feuilles fer galv., $3.25 ; diverse ferronnerie, $15.51 ; transport des hommes et outils, $18.50 ; charriage, $25.75 ; charpentiers, 107 jrs à $2.10 ; journaliers, 18 jrs à $1.80 ..... 437 06
Hull, édifices publics ($8.80)—
Tardif, Joseph : poser les double-châssis et porte, $5.05 ; les ôter, $3.75 ..... 8 80
Joliette, édifice public ($22.87)—
Bonin, Alex., diverses réparations de plombage 8 50
Leprohon, M. H., et Cie : poser les double-châssis, etc., $3 ; les ôter, $3.50 ; enlever les cendres et déchets, $6.50 ; divers, $1.37 ..... 14 37
Lachine, édifice public ($213.25)—
Lizotte, Arthur : 1 grille pour poêle "Alaska," $2.10 ; 1 tuyau de fer galv. et le poser, $5.60 ; divers plombage, $13.05 ; nettoyer puisard, $24.50 ..... 45 25
Robert, F., fourniture du matériel et toute la main-d'œuvre pour un tuyau de drainage en grès 6 pcs, et le raccord, aussi peint. le mât de pav. et le garde-fou d'escal., entrepr. 168 00
Laprairie, édifice public ($164.50)—
Burette, M. L., nettoyer le bureau, etc., du 1er juill. au 30 sept. 1895 ..... 9 75
Chanteloup Mfg. Co., mettre des barres de grille ; Duranceau, Alph., plombage, $2 ..... 12 00
Colleret, E. D. : barres, cuivre. 8 à 50c. ; vitres de fantaisie, 2 à $1.50 ; ferronnerie, 75c. 7 75
Patenaude, Jos., construction de trottoirs, entreprise 135 00
Montréal, douane ($223.38)—
Daudelin, C., nettoyer la toiture et les trottoirs, 6 m. au 30 juin 1895 ..... 50 00
Garth et Cie : réparer alambic en cuivre, $5.40 ; réparer l'éprouvette à vin, $1.30 ..... 6 70
Ouimet, David : poser et raccorder tuyau à gaz, consoles à gaz et pillers, entreprise, $145 ; réparer robinet et conduites d'eau, $2.20 ; poser un bec de gaz, avec console, tuyaux et raccords, $13.48 ..... 160 68
Royal Electric Co., lampes en croissant, 32 ch., 2 à $3 ..... 6 00
Montréal, entrepôt de vérification ($151.85)—
Burgy, Jos., charpenterie, 18 jrs à $2.25 ..... 40 50
Durant, H., et Cie : 1 pupitre noyer noir, charpenterie, 25 jrs à $2.25 ; 150 pds de bois $15 ; 6 poteaux tournés, $5 ; 4 vgs prélart, $1.60 ; ferronnerie, serrures et poignées, $3.50 : vernis, $2.50 ; charriage, $1 ; tabourets en bouleau, 2 à $3 ..... 90 85
Hurteau, A., et Frère : épinette bl., 50 pcs à 15c., 144 pds à $16 ; charriage, 70c. 10 50
Ouimet, David : réparer conduite d'eau, robinet, etc., $6.25 ; 1 chaud. fer galv., $3.75 ..... 10 00
Montréal, revenu de l'intérieur ($34.22)—
Ouimet, David : réparer la toiture, 6 jrs à $4 ; soudure, 19 liv. à 30c. ; divers, $3.52 ; déboucher les tuyaux de renvoi, etc., $1 ..... 34 22

A reporter 696 65

Renouvellements et grosses réparations: Québec en général—*Suite.*	$ c.
Report	1,696 65
Montréal, bureau de poste ($3,160.93)—	
Charpentier, N. Robillard, 3 j. à $1.75; main-d'œuvre: A. Bourassa, 9 j. à $1.25; N. Ste. Marie, 10 j. à $1.25; Jos. Roy, 1½ m. à $10; moins $5.25 retenus de Jos. Paradis en 1894-95, page Q—44, comme non gagnés par lui	38 75
Barré, Louis: laver et nettoyer les châssis et poser les double-châssis, 289 h. à 33c.; laver et poser 5 contre-portes au portique d'hiver, ajuster des ressorts, poser des planches sur les marches en pierre, 75 h. à 20c.; enlever les double-châssis, contre-portes et portiques, découvrir les marches, 162 h. à 25c.; laver et nettoyer le bureau de l'inspecteur des postes et les châssis, 160 h. à 25c	190 88
Guilbault, Ed., commis des travaux, frais de voyages, 2 au 25 juillet 1895	19 90
Cie d'impressions de la *Gazette*, fournir la force motrice aux ascenseurs, 12 m. au 30 juin 1896, 5,732½ h. à 42c	2,407 65
Ouimet, David: enlever la neige et la glace du toit tout l'hiver, 1894-95, $98, 1895-96, $98 (à l'entreprise); 8 carrés en fer, $6; 1 baguette en fer, $1.75	203 75
Royal Electric Co.: tenir 2 ascenseurs électriques en réparation et en parfait ordre, 2 ans au 27 déc. 1895 à $150	300 00
Québec, citadelle ($1,265.89)—	
Alleyn, J., réparer un pavillon anglais	6 20
Cie de téléphone Bell: loyer de téléphone, 6 m. au 30 nov. 1895, $25; loyer d'une sonnette supplémentaire, 18 juin au 18 déc. 1895, $5	30 00
Ford, Wm.: enlever les vieilles latrines et changer le tuyau d'égout, raccordements pour les nouvelles latrines, plombier et aide, 2½ j. à $4; 1 Unitas en relief blanche, $12; réservoir en cerisier, doublé en cuivre, $6; tuyau de purge et coude, $4.50; divers, $12.50; dégeler et réparer les tuyaux, plombier et aide, 15½ j. à $4, 19 à $2.50, 9½ à $1.50; matériaux, $12.85; réparer et renouveler les tuyaux à gaz et les appareils, 9 j. à $4; divers, $41.06	258 66
Léonard, B.: peinturer et tapisser, 16 j. à $2; peinture mélangée, 61 liv. à 15c.; papier à tenture, 4 pcs à 40c.: divers, $2.70	45 45
Maguire, James: ouvrage aux sonnettes électriques et batteries, 20 j. à $2.50; batteries à charbon, 6 à $1.50; 2 boîtes à clochet., $4; divers, $6; 1 bain de 6-pds doublé en acier, $28.75; matériaux et temps pour le poser, $19.05; nettoyer les tuyaux engorgés, réparer tuy. à gaz, etc., $44.65; renouveler les cond. d'eau de la borne-fontaine aux écuries, $63.50; évier en acier galv. et le poser dans l'écurie, $5.75	230 70
Reid, Geo.: voyage à Québec avec Son Excellence, 21 mai au 28 juill. 1895, bill. de pass. et pullman, $15.50; voit., $3.25; pens., 68 j. à $1.50; moins avance, $50, *voir* page Q—44, 1894-95; voy., 24 avr. au 30 juin 1896, bill. de pass. et pullman, $9.50; voit., etc., $3.25; vernis orange, 1 gall., $3.50; brosse à cheveux, 50c.; pension, 67 j. à $1.50	188 00
Rickaby, D. S.: meubliers et tapissiers, 57½ j. à $2.50; charpentiers, 9 j. à $1.80; journaliers, 60 j. à $1.25; laveuse de plancher, 6 j. à $1; verre et mastic, $10.45; ferronnerie, $7.41; matelas, 12 pcs, $3.60; charriage, $5; loyer de chaises, 100 à 10c.; bois de service, 350 pds à 2½c.; bal. due, *voir* Q—44, rapport 1894-95, $205.82	491 98
Shaw, S. J., et Cie: grandes épingles de sûreté, 6 douz. à $1; drisses de pavillon, 200 pds à 1½c.; clés en acier et ajustage, 8 à 30c.; 1 théière, $1.90; divers, $1.60	14 90
Québec, bureau du commis des travaux ($32.59)—	
Léonard, B.: papier à tenture, 45 vgs à 20c.; bordure, 9 bandes à 50c.; papier à tenture, $8.60; 1 centre, 75c.; peinturer la boiserie, 38 vgs à 12c.; store et rouleau, $5.18	32 59
Québec, douane ($232.63)—	
Laberge, Arthur: nouveaux châssis dans le dôme, avec corde et poids, 16 à $5.63; menuiserie, 7¾ j. à $1.80, 1¾ j. à $1.75; main-d'œuvre, 6 j. à $1.30; divers, $8.42; couvrir la toiture, 6 toises à $5.50	156 31
Langlois, Geo., enlever la neige, la glace, etc., 9 j. à $1	9 00
Maguire, James: tuyaux d'égout en fer, 30 pds à 30c; plomb en saum., 65 liv. à 5c.; divers, $4.70; plomb. et aide, 4 j. à $3.50; poutre de cèdre, $2.80; 8 pcs planchéiage, $2.40; divers, $2.45; menuisier, 5 j. à $1.75; excavation et remplissage, 3 j. à $1.50	51 85
Poitras, Ferdinand, menuiserie, 7½ j. à $1.40; divers, $4.97	15 47
Québec, entrepôt de vérification ($390.74)—	
Barbeau, Nap.: réparer la toiture, 34 j. à $2; tôle galv., 460 liv. à 6c.; étain, 80 liv. à 30c.; divers, $14.95	134 55
Cie de ferronnerie Chinic, ferronnerie, $6.54; Couture, J., pommade pour nettoyer le cuivre, 1 douz., $1.50	8 04
Fusk, Louis: épisser du fil métallique et le poser à l'ascenseur	2 00
Langlois, Geo.: enlever la neige, la glace, etc., 12 j. à $1	12 00
Maguire, James: déboucher les tuyaux, etc., 2 j. à $2.50; matériaux, $3.25	8 25
Peters, W. J.: faire 286 pds de trottoir, à l'entreprise, $209; réparer les fenêtres en pente, 4 j. à $1.65; targettes de fenêtre en pente, 4 à 75c.; divers, $4.40; diverses réparations, 14 h. à 20c.; pin, 10c	225 90
Québec, bureau de l'inspecteur du gaz ($230.08)—	
Huot, Adolphe, et Cie: tuyau en fer, 1 pc, 418 pds à 9c.; 1¼ pc, 100 pds à 12c.; 1½ pc, 110 pds à 13c.; coudes, tés, accouplements, etc., $19.73; soupapes sphériques, 4 à $1.20; soupapes, 2 à $2.75; charriage, $1.25; bronzer calorifères, $4; maçonnerie, $2; mécanicien et aide, 7 j. à $3.50; divers, $7.86	133 56
A reporter	6,912 99

Renouvellements et grosses réparations : Québec en général—*Suite.*

	$ c.
Report	6,912 99
Québec, bureau de l'inspecteur du gaz—*Fin.*	
Montmorency Electric Power Co. : poser 4 lumières et 1 commutateur, $9.50 ; 1 arm. de 3-lum., $5.50 ; divers, $4.40	19 40
Nealson, N. : ajustage d'appareils à gaz, $4 ; divers matériaux, $5.12	9 12
Poitras, Ferdinand : briques, 2,000 à $6 ; chaux et sable, $5 ; planches, 20 à 15c. ; divers, $8.10 : charriage, $2.30 ; charpentiers, 12 j. à $1.40 ; briquetiers, 8 j. à $1.60 ; journaliers, 8 j. à $1	68 00
Québec, observatoire ($203.84)—	
Dobbin, P., chauffer l'étage supér. de l'observatoire, calorifères compl. avec soupapes, 300 pds à 12c ; tuyaux, coudes, etc., $16.50 ; plombier, 5 j. à $2.50 ; rép. le rés. des latrin., 70c.	65 70
Poitras, Ferdinand : faire une clôture, avec poteaux de cèdre, et peinturer deux couches, 400 pds à 30c	120 00
Warden, King et Fils : 1 grille pour chaudière Gurney, $4.50 ; 93 pds de tuyau de 1 pce, $5.93 ; divers, $7.71	18 14
Québec, bureau de poste ($323.31)—	
Femmes de journée, jrs à 80c. : Mme G. Duchesnay, 3 ; Mme P. Portugais, 3	4 80
Barbeau, Nap. : réparer la toiture, 8 j. à $2 ; étain, 16 liv. à 30c. ; tôle galv. et clous, $3.25 ; divers, $2.20	26 25
Cie man. Chanteloup : 2 clés, 50c. ; Léonard, B. : verre et vitrage, $33.60	34 10
Langlois, Geo. : enlever la glace et la neige du toit, hommes, 51½ j. à $1	51 50
Lépine, A. P. : commis des travaux, services, juin 1896	91 66
Maguire, James : plombier et aide, 2½ j. à $3.50 ; tube à gaz flexible, 12 pds à 30c. ; divers, $1.65	14 00
Moisan, Francis : enlever la neige et la glace dans la cour et les rues autour du bureau de poste, saison 1895-96	100 00
Québec, bâtiment du quai de la reine ($179.75)—	
Peinturage et blanchissage, jrs à $1.25 : J. O'Doherty, 7	8 75
Peinturage et blanchissage, jours à $1 : Thos. Benn, 6½ ; P. Donnelly, 6 ; W. Fitzgerald, 6 ; J. Hayden, 7½ ; M. Hennessy, 6½ ; Thos. Hunt, 12 ; J. Mayes, 7 ; P. Morgan, 7½ ; B. Mullins, 12½ ; J. McDonnell, 6½ ; P. Neal, 12½ ; Jas. Neelan, 12½ ; P. O'Connor, 6½ ; P. O'Neil, 7½ ; W. J. Powers, 6½ ; M. Ready, 6½ ; P. Waite, 21 ; E. Walsh, 12½ ; W. Webb, 7½	171 00
Rimouski, bureau de poste ($95.37)—	
Briqueteurs : Jos. Giroux, 11 j. à $3 ; Jean Julien, 10 j. à $1.75	50 50
Charpentiers, jours à $1.25 : P. Lepage, 10 ; Marc. Pineault, 3	16 25
Journaliers, jours à $1 : Chas. Couture, 8 ; Jean Couturier, 10 ; Batiste Servois, 10	28 00
Appointements à Ottawa	62
Rivière-du-Loup, édifice public ($14.10)—	
Pelletier, Fils, et Cie : 1 échelle de 20-pds, $2 ; enlever les double-châssis, $1 ; réparations, $2.60 ; 1 casier à lettres contenant 99 cases, $7	12 60
Poirier, P. E. C. : poser les double-châssis	1 50
Sherbrooke, édifice public ($21.90)—	
Fisette, Jos. : clés, 10 à 25c., 2 à 20c. ; serrure de porte réparée, $1	3 90
Lacey, J. : gravier sassée, 6 charges à $1	6 00
Sampson, R. : nouvelle cheminée, à l'entreprise, $8.50 ; réparations, $3.50	12 00
Sorel, édifice public ($2.00)—	
Piette, A. E., réparer l'horloge	2 00
Saint-Henri, bureau de poste ($919.64)—	
Delage, Théo., et Cie, peinturage et blanchissage des appartements	22 00
Durand, A. : porches d'hiver, 5 pds x 5½ pds x 8¼ pds, 2 à $40 ; 1 châssis œil-de-bœuf, 5-10-pcs de diamètre, $15	95 00
Forgue, H. : faire une boîte à houille dans la cave, $8 ; faire des trous dans le plancher pour les conduites d'eau, $6	14 00
Ouimet, David ($481.05)—	
Faire un toit en bois sur voliges, le couvrir avec de la tôle galv. n° 26, poser des chevrons en bois, à l'entreprise	300 00
Grosses gouttières en tôle galv. avec crampons, etc., 148 pds à 40c	59 20
Ventillateurs en tôle galv. dans la corniche, 37 à 35c	12 95
Gorge en bois, 148 pds à 15c. ; couper des trous dans le plafond de la corniche, 37 à 15c.	27 75
Gorge en tôle galv. pour couvrir celle en bois, 148 pds à 25c	37 00
Tôle galv. aux châssis, moulurée, 6½ pds x 10 pcs, 4 à $2.50	10 00
Réparer les châssis, calfeutrer les joints et poser un chevalet au grand châssis	6 10
Cimenter la pierre sur et autour du fronton, etc	2 80
Réparer conducteurs, $11.85 ; réparer la fuite de gaz, $2.40	14 25
Réparer la boîte à lettres et à journaux	11 00
Raza, Alph., commission sur comptes certifiés, 5 p. 100 sur $14,141.86, $707.09, moins avance, $550, *voir* page P—46, rapport 1893-94	157 09
Sigouin, F., ouvr. sur drains, latrin., évier et planch. en ciment dans le soubas. : plomb., 20 j. à $2.50 ; main-d'., 6 j. à $1.25 ; tuyau en fonte, 6-pcs, 36 pds à 65c., 4-pcs, 18 pds à 40c., 2-pcs, 4 pds à 25c. ; raccord. en T, 6-pcs, 4 à $1.50 ; coudes, 6-pcs, 6 à $1.50 ; emboît. doubles, 6 à 75c. ; divers, $6.25 ; sièges de latrin., 2 à $3 ; plomb fondu, 125 liv. à 4c. ; tuiles, 11 à 90c. ; 1 coude, $1.25 ; ciment, 5 brls à $2.50 ; 1 charge de sable, $1	150 50
A reporter	8,768 42

Renouvellements et grosses réparations : Québec en général—*Suite.*

	$ c.
Report	8,76 842
Saint-Hyacinthe, édifice public ($236.72)—	
Blondin, A. et Cie., plombage, $4.18 ; Chanteloup Mfg. Co., réparer serrure, $1	5 18
La Compagnie des Pouvoirs Hydrauliques de Saint-Hyacinthe : pose de lampes incandescentes de 16 c., 47 à $2.50 ; groupes de 2 lumières, 3 à $3.60 ; ouvrage au 1er et 2e étages, 100 h. à 20c	148 30
Noreau, A., enlever les double-châssis, 30 h. à 15c	4 50
Noreau et Sicotte, poser les double-châssis, 30 h. à 15c	4 50
Paquet et Godbout : menuiserie, 34⅓ h. à 25c. ; vitres et mastic, $9.65 ; ferronnerie, $2.65 ; pas de pièce justificative, $53.35	74 24
Saint-Jérôme, édifice public ($61.90)—	
Beauchamp, Jos., poser et enlever les double-châssis	2 00
Boivin, J. T. et Cie, réparer l'horloge, $2 ; Deschambault, S., réparer la toiture, $3	5 00
Desjardins, Jos., réparations aux tuyaux à eau, etc	2 90
Thibault, Calixte : réparations de cheminées, 2 à $20 ; réparer l'édifice, $12	52 00
Saint-Jean, édifice public ($37.70)—	
Garand, Israël : enlever les double-châssis et poser les jalousies, $6 ; enlever les jalousies et poser les châssis, $6 ; calfeutrer les châssis, $2.50 ; 1 paire de pentures à ressorts, $5 ; réparations aux portes et serrures, $18.20	37 70
Saint-Lin, bureau de poste ($647.36)—	
Cie Goldie et McCulloch, Lt. : 1 coffre de sûreté n° 13, $153 ; emballage, 75c	153 75
C. C. P., transp. de coffre de sûreté, $9 ; Lavigne, A., charriage de coffre de sûreté, $3.50	12 50
Laurier, R. C. : ressorts automatiques, 2 à $4.50 ; supports de lampes, 4 à $1.50 ; lampes, 2 à $3 ; divers, $2.91	23 91
Mesnard, Félix : 1 bibliothèque et garde-robe, $45 ; rât. à estampes, $9 ; 1 pupitre, $10 ; tablette pour horloge, $1	65 00
Pelletier, Olivier : réparer les boîtes aux lettres, $10 ; fret, $2.20 ; ajust., changements et répar., entreprise, $350 ; boiser les murs 3½ pds de haut, planches à bag. emb., 280 pds à 5c. ; cour. moul., 100 pds 3c. ; peint. boiserie, 30 vgs 20c. ; peint. 2 portes de devant et cadres et 6 châssis et volets, 2 couches, 35 vgs à 20c	392 20
Trois-Rivières, douane ($306.43)—	
Carbonneau, Victor : plombage, réparations, 33 h. à 30c. ; matériaux, $4.71	14 61
Godin, Eugène : poser des lampes électriques, 3 à $3 ; divers, $1	10 00
Hamel, O. Z. : préparer les plans, devis et rapport, 58 h. à $1 ; 7½ p. 100 de commission sur comptes certifiés, $14.26	72 26
Marineau, Antoine, réparer les escaliers en arrière de l'édifice : bois de serv., 425 pds à $30 ; clous, 30 liv. à 3c. ; peinture, 10 liv. à 20c. ; matériel et faire une porte de cave, $5 ; clochette de porte, $1 ; travaux, 6 j. à $1.50	30 65
Pothier, A. J. : papier, 44 pcs à 25c. ; bordure, 20 vgs à 15c. ; tapisser, 4·4 jours à $2 ; poser les lampes électriques, 3 à $2.50 ; matériaux, $8.35 ; diverses réparations, $15.25 ; enlever les double-châssis et poser les jalousies, $6 ; enlever les jalousies et poser les double-châssis, $6	65 90
Municipalité de Trois-Rivières : faire trottoir, charpentiers, 14 j. à $1.25 ; journaliers, 9½ j. à $1 ; charretiers, 5½ j. à $1.50 ; pin, 13·703 pds à $12 ; div. bois de serv., $5.47 ; 350 liv. à $2.10, ½ imputée au bur. de poste, $106.26 ; lampes électriques, 9 à 75c	113 01
Trois-Rivières, bureau de poste ($272.28)—	
Carbonneau, Jos., transport, 30c. ; Parent, A., réparation de latrines, $6	6 30
Carbonneau, Victor : réparation de fournaise, 8¾ j. à $3 ; matériaux, $3.75 ; diverses réparations de plombage, $11.50	41 50
Cooke, Thos., réparer serrures et nouvelles clés	26 75
Hamel, O. Z., 7½ p. 100 de commission sur comptes certifiés	13 04
Marineau, Antoine : persiennes, 2 à $6.50 ; bois de service pour le plancher du vestib., 250 pds à 3c. ; enlev. et rep. le planch. du vest., $4.25 ; rép. le trott., m.-d'œuv. $3.50, b. de serv., 1,225 pds à 2c. ; div. rép. aux p., etc., $13.75 ; clous, 31 liv. à 3c. ; ch., 25c.	67 68
Pothier, A. J. : enlever double-châssis et portique, $4 ; poser double-châssis et portique, $4 ; réparation de porte, $1.25	9 25
Municipalité de Trois-Rivières : ½ du coût du trott. *voir* douane ci-dessus, $106.26 ; lampes électriques, 2 à 75c	107 76
Valleyfield, bureau de poste ($278.88)—	
Bourdon, W., peinturer toute la boiserie de l'intérieur et l'extérieur, entreprise	190 00
Hillig, Eugene, enlever, nettoyer et poser les tuyaux de poêles	3 80
Préfontaine, Thos., jeune : planch. en pin, 1¼ pce emb., 1,188 pds à $35 ; plancher en bois dur dans le vestibule, 1½ pce emb., 70 pds à $80 ; 3 consoles pour boîtes à lettres, $4.50 ; réparer le devant de la veranda, grillage, etc., $10 ; nouvelle plate-forme et répar. grillage de la nouv. veranda, $15 ; rép. d'escaliers, $7	83 68
Cie Electrique de Valleyfield : lampes électriques, 1 à 60c., 2 à 40c	1 40
Dépenses générales ($1,389.71)—	
Adams, Samuel : commis des travaux, 1er déc. 1895 au 31 mars 1896, et mai et juin 1896, 6 m. à $100	600 00
Guilbault, Ed., commis des travaux, Montréal, juillet 1895	93 00
Lepine, A. P. : commis des trav., Québec, services, mai 1896, $91.66 ; div. déb., $19.45	111 11
Patton, Chas., Toronto, extincteurs chimiques, 10 à $15	150 00
A reporter	11,563 80

Renouvellements et grosses réparations : Québec en général—*Fin.*	$ c.
Report	11,563 80
Dépenses générales—*Fin.*	
Transport et messagerie : C. C. P., $22.95 ; Cie de messagerie Canadienne, $3.40 ; Cie de messagerie Dominion, $2.60	28 95
Bureau de la papeterie, Ottawa	81 71
Appointements à Ottawa (Page Q— 9)	25 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (do Q—16)	299 94
	11,999 40
Bureau de poste d'Arnprior, douane, etc.	
Allan, J. R. : services professionnels *re* emplacem., 5 j. à $7 ; voyages et déboursés, $17.80	52 80
Fortin et Gravelle, à compte de $14,833.55, entreprise, édifice	250 00
McLaughlin, D. A. : négatifs 11 x 14, 4 à $2 ; photog., 12 à 40c	12 80
McLaughlin, Claude, terrain pour emplacement	2,000 00
Stafford et Rudd, terrain pour emplacement	2,000 00
Services professionnels, R. Dulmage	75 00
Compte de l'imprimeur de la reine, $116.43 ; annonces, $175.26	291 69
Appointements à Ottawa (Page Q— 9)	21 56
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (do Q—16)	3 50
	4,707 35
Bureau de poste de Brockville.	
Tompkins, Crain et Cie, estimation finale, 11 déc. 1895.	
Entreprise pour construction d'édifice public, complète	37,320 00
Pierre sup. et main-d'œuvre pour dessus de corniche, 250 pds c., $2.50	625 00
Contremaît. des taill. de pierre, 8·65 j. à $4.20 ; taill. de p., 11½ j. à $3.90, 12·9 j. à $3.60	128 60
Contremaître des charpentiers, 3·6 j. à $4.20 ; maçons, 12·4 j. à $3.90	63 48
Briqueteurs, 12¼ j. à $4.20 ; journaliers, 79½ j. à $1.80	194 55
Brique pressée, $31.44 : ciment de Portland, 3 brls à $3.75 ; aiguiser des outils, $23.59	66 28
Maçonnerie en moellons dans la fondation, 45 vgs c. à $5	225 00
Déblai de roc, 80¼ vgs c. à $2.70 ; déblai de terre, 13½ vgs c. 30c	220 72
Grand perron en pierre à sablon, 33 vgs c. à $4 ; coins en pierre de taille, 6 vgs c. à $2.50	147 00
Maçonn. en moellons, 24 vgs sup. à $5.50 ; marches en pierre de taille (au lieu de bois), $76	208 00
Béton sous la chambre des latrines et l'escalier et derrière les murs du milieu, etc., 52 vgs c. à $5	260 00
Pierre sup. où les moellons renc. la maçonn. en brique sous la porte cochère, 60 pds c. à $2.50	150 00
Exh. de la corniche en pierre, 110 pds c. à $4	440 00
Elarg. do 122½ pds c. à $3.50	428 75
Pierre sup. dans moul. de 4 gr. arches, 120 pds l. à $3.50	420 00
2 pont. sup. sous le pl. de l'attique, 124 pds l. à 50c	62 00
Ass. et enchev. le pl. de l'attique, les poutres de fer étant trop longues	52 00
Modific. au rez-de-chaussée, cloison sup., plâtrer la cornche, base, ajust. de tuy. à gaz, etc	280 00
Modific. aux latrines du rez-de-chaussée, $65 ; id. à l'escalier principal, etc., $70	135 00
Plafonnage du portique en pin blanc au lieu de mortier, boisage des tuyaux, etc	54 00
Déblai et maçonnerie en arrière de l'édifice, murs devant être plus épais	105 00
Epaiss. de mur supp. sur sommier, front du rez-de-chaussée	66 00
Changement dans la cloison du bureau du revenu de l'intérieur (par arrangement)	128 00
Couper une porte suppl. dans la chambre du percepteur des douanes (arrangement)	50 00
Faire une porte au lieu d'un châssis du côté nord (par arrangement)	75 00
Drain de l'édifice au coin de la rue Main (par arrangement)	396 00
8 item au-dessous de $20	87 44
	42,387 82
MOINS—Payé antérieurement	40,930 00
	1,457 82
Maison de réforme, Alexandria.	
Ouverture de carrières à Alexandria pour pierre pour la maison de réforme—	
Contremaître, Wm. Beatty, 12 j. à $2.75 ; voyages, 25 nov., 1895, $3.10	36 10
Carriers : F. McPherson, 9½ j. à $2 ; L. P. McDonald, 12 j. à $1.50	37 00
Journaliers, jrs à $1 : L. Dewar, ½ ; G. DeBrett, 9 ; J. Sabourin, ½	10 00
Bourque, Joseph, à compte de $95,000, entreprise	2,250 00
Ewart, J. A., dessins et plans des armatures du toit, etc	95 00
McLaughlin, D. A. : négatifs, 11 x 14, 19 à $2, 18 x 22, 62 à $3 ; photog., 11 x 14, 64 à 40c., 18 x 22, 248 à 50c. ; photographies, 28 x 36, 3 à 70c	375 70
McLennan, M. J., A.P., services professionnels et déboursés *re* arpentage d'emplacement	22 50
Richard, A. D. et Fils : coton, 6 pds, 65 vgs à 42c. ; 4 pds, 45 vgs à 23c, 3 pds, 65 vgs à 9c	43 50
Sears, Geo., fer pour grillage de châssis, 908 barres, 87,305 liv. à $1.62	1,414 33
Standard Mfg. Co., Pittsburg, Pa., 1 latrine échantillon	10 00
A reporter	4,294 13

	$ c.
Maison de réforme, Alexandria—*Fin.*	
Report	4,294 13
Stewart, Douglas : frais de voyages à Alexandria et retour, voyage, 11 mai 1895, $8 ; voyage, 7-10 oct. 1895, $12.25	20 25
Compte de l'imprimeur de la reine, $91.60 ; bureau de la papeterie, Ottawa, 70c	92 30
Annonces	260 72
Appointements à Ottawa (page Q—6, $229.50 ; page Q—9, $32.50	262 00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	112 96
Adams, James, commis des travaux au 30 juin 1896, 6 m. à $125	750 00
Adams, James, frais de voyages ($198 06)—	
1895, 15-16 nov.: Kingston à Ottawa et pension	6 80
1895, 16 nov.-4 déc.: billets de pass., Boston, New-York, Rahway, Trenton, Philadelphie, Huntingdon, Pittsburg, Elmira, Cap-Vincent, Ottawa, $53.76 ; divers, $68.65	122 41
1895, 4 déc.: billet de passage de retour, Ottawa à Kingston	5 50
1896, 9-10 janv.: Ottawa à Alexandria et retour, $5.85 ; moins $2 de pens. à Alexandria.	3 85
1896, 1er-17 févr.: Ottawa à Alexandria et ret., $28.75 ; moins $24 de pens. à Alexandria.	4 75
1896, 13-14 mars : Ottawa à Saint-Vincent-de-Paul et retour	9 75
1896, 1er avril 20 avril, 1er mai, 15 mai : Ottawa à Alexandria et retour, 4 voyages à $4.	16 00
1896, 2-14 mai : Ottawa à Kingston et retour, transport	8 85
1896, 19 mai : billet de passage, Ottawa à Alexandria	1 80
1896, 29 mai : Alexandria à Ottawa et retour	3 50
1896, 5-8 juin : Alexandria à Kingston et retour, transport	11 85
Louage de voiture, $2 ; charriage, 50c. ; boîte au bureau de poste, 50c.	3 00
Adams, Mme Sarah, Ottawa, pension de James Adams : 4-24 déc., 1er-8 janv., 11-31 janv., 18-29 févr., 1er-12 mars, 15-31 mars, 2-19 avril, 21-30 avril, 16-18 mai, 30 mai ; 122 j. à $1.	122 00
Adams, Edwin J., Kingston, pension de James Adams : 3-13 mai, 6-7 juin, 13 j. à $1	13 00
	6,125 42
Bureau de poste de Picton, douane, etc.	
Barker, David : terrain pour emplacement, 70 x 100 pds sur la rue Main	4,000 00
Evans, John D : services et déboursés *re* arpentage de l'emplacement	16 50
Frais judiciaires : G. O. Alcorn, C.R., *re* achat de l'emplacement	18 45
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	70 80
	4,135 75
Rideau Hall : Appareil de chauffage, lumière électrique, nouvelle laiterie, etc.	
Ahearn et Soper : consoles, 1 à $1.75, 2 à $1.55, 4 à $1.25 ; électroliers, 4 lumières, 2 à $10.50, 3 lumières, 1 à $7.25 ; abat-jour, 40 à 60c., 328 à 54c., 28 à 50c., 108 à 20c. ; supports d'abat-jour, 3 à 15c. ; lampes portatives à main, 14 à $3 ; emballage, $1.50	318 77
Chemin de fer Canada-Atlantique : transp. et charr, $10.33 ; Cowan, John : billets de tramway pour les hommes, $3.50	13 83
Gillmor, Hugh : balance sur entreprise $1,785, *voir* page Q—49, 1894-95	127 00
McLaughlin, D. A. : négatifs 11 x 14, 2 à $2 ; photographies, 4 à 40c.	5 60
Ottawa Electric Co. : convertisseurs de 100 lumières, 6 à $110	660 00
Wurtele, J. W. et Cie : couvrir 4 fournaises *Buffalo*, à l'entreprise, $98 ; couvrir 22 pds de tuyau à vapeur et 4 soupapes, $24 20	122 20
Annonces	14 85
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	15 30
	1,277 55
Bureau de poste de Smith's-Falls.	
Bailey, Geo : réparer la serrure du coffre de sûreté	10 00
Becket, R. : portique, à l'entreprise, $15 ; couvrir 4 perrons, à l'entrep., $15.	30 00
Cameron, Robt. ($1,124.75)—	
Installation de la douane et du revenu de l'intérieur, à l'entreprise.	308 00
Planchéiage de l'attique, à l'entreprise, $40 ; faire un charbonnier, à l'entreprise, $15	65 00
Faire une clôture en bois et des barrières, à l'entreprise	150 00
Pavé granolit., 1,457 pds carrés à 35c. ; bordure, 168 pds à 50c. ; gazonner, 39 vgs à 20c.	601 75
Citizens Electric Co. : installation de lumières, 7 à $2 ; 1 grosse console, $3	17 00
Corbett, Wm. : commis des travaux, 5 m. au 30 nov. 1895, à $75 ; 1er déc. au 31 janv. 1896, 40 j. à $2 50 ; surveiller le posage du pavé granolit., 18 au 28 mai 1896, 10 j. à $2.50	500 00
Hannay, John : dégeler les tuyaux à eau, 5 h. à 40c	2 00
Moag et Gilroy : tapis, 22 vgs à $1.10 ; façon et posage, $2.20 ; feutre, 88c	27 28
Uglow, R. : 22 persiennes pour châssis, à l'entreprise, $18.82 ; 9 taquets de première qualité, $1.25 ; papier de toilette, $2	22 07
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	9 55
	1,742 65

	$ c.
Edifice public de Stratford.	
Askwith, John E. : entrep. p. ériger un étage additionnel et une allonge en arrière, complète, $10,090, chang. à l'install. du bur. de poste, à l'entrep., $162 ; install. et chang. à la douane et au rev. de l'intérieur, $164, total, $10.416, m. payé en 1894–5, *voir* page Q– 50, $7,710.	2,706 00
Ballantyne et Vivian : 1 pupitre en orme, $20 ; 1 pupitre en chêne, $34 ; linoleum, 70 vgs carrées à 50c., nattes, 16 vgs à 20c. ; 2 paillassons, $4.20 ; 5 coussins de chaise, $6.50 ; réparer des meubles, etc., $75.54	178 44
Caslake, J. A. : enlever et placer les serpentins, 14 hrs à 50c. ; ajustage de gaz, 5 hrs à 40c. : matériaux, $6 ; 1 ventilateur à cône tournant avec base breveté, $10 ; plaque en cuivre pour bas de porte, $2.25	27 25
Casson, W. : huiler les portes de devant, 2 couches, $3 ; French, M. B. : rép. valet de porte, $3..	6 00
Ellis, J. E. et Cie, à resp. limitée : fournir l'éclairage des cadrans et raccords, réparer et nettoyer l'horloge, et la faire marcher, à l'entreprise	410 00
Kastner et Monk : pentures en cuivre, 54 prs à 4c., 55 prs à 6c. ; boulons, 28 à 10c. ; barres p. contre-vent, 28 à 14c., 8 à 20c. ; vis en cuivre, 12 grosses, $4.40 ; gonds, 2 prs à $27 ; serrures, 10 à 30c. ; diverse ferronnerie, $3.21	78 39
London Auer Light Co. : lumières Auer, 14 à $3.50	49 00
McLaughlin, D. A. : photographies 17 x 21, 12 à 35c.	4 20
Patillo, John A. : replacer les comptoirs et tablettes dans le magasin occupé tempor. par le bureau de poste, à l'entreprise, $60 ; 1 armoire, 4 pds de haut et 14 pds de long, avec 6 portes et casiers, $23.50 ; 2 casiers, $16.25 ; cloisons dans les vieux casiers, $5.25 ; 19 bandes de caoutchouc pour escalier, $10 ; râtelier à sac, $2 ; 1 escabeau de 5 pds, $1.25.	118 25
Peterboro' Lock Mfg. C. : taquets, 2⅜ douz. à $6.50 ; targ. de châssis, ½ dz. à $2.50 ; emb., 40c.	19 66
Purdy, Mansell et Mashinter ($719.84)—	
Appareil de chauffage, entreprise complète	319 00
Fournaise à eau chaude, entreprise complète	325 00
Changer le serpentin dans la chambre aux timbres, 14 hrs à 60c. ; matériaux, $5.59	13 99
Enlever la vieille chaudière, 28 hrs à 60c.	16 80
Changer les soupapes et couvrir les tuyaux dans le bureau de l'inspecteur du gaz, 46 hrs à 60c. ; papier d'amiante, 30 pds à 15c. ; feutre de crin, 30 pds à 15c. ; ficelle, 20c. ; soupapes en cuivre, 2 à $2.25 ; toile à voile, 15 vgs à 25c.	45 05
Scrimgeour, David : services de commis des travaux, 8 mai au 30 juin 1895, $130 ; mesurage de bois, prendre des niveaux, etc., 15 hrs à 30c. ; ressorts à air, 2 à $9, 1 à $8 ; grill. en fer pour portes de div., $6.75 ; nouveau pupitre pour bureau du directeur de poste, $6.50 ; grand châssis, vitrage et peinturage, $6 ; temps pour poser 3 ventilateurs, ferrures et peinturage, $7.50 ; 64 boîtes au bur. de poste numérotées de nouveau et posage de 192 chiffres, $5 ; comptoir en noyer dans le passage, $6 ; divers, $26.39	224 63
Snagel, Chas. : enlever la fournaise, etc., briqueteur, 12 hrs à 30c. ; journalier, 42 hrs à 15c..	9 90
Annonces, $136.01 ; compte de l'imprimeur de la reine, $1	137 01
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa.....(Page Q—16)	63 32
	4,751 89
Salle d'exercices de Toronto.	
Windeyer, R. C. : balance due, pièce justificative non reçue	421 28
Renouvellements et grosses réparations ; Ontario en général.	
Edifice public d'Almonte ($2)—	
Bond, R. L., réparer tuyau de plomb	2 00
Edifice public d'Amherstburg ($37.62)—	
Bailey, Geo. : rép. de la toiture, $7.50 ; rép. de fournaise, $7 ; rép. de portes, $1.75.	16 25
Burk, J. D., boyau rouge *Imperial*, 100 pds	12 00
Wigle, David D., et Frère : 1 assort. de plats en fer galv., $5 ; ferronnerie, etc., $4.37.	9 37
Edifice public de Barrie ($117.80)—	
Barrie Gas Co. : tuyau de ¾ pce, 40 pds à 4c. ; coudes, etc., 65c. ; m.-d'œuvre, 1 j. à $1.25.	3 50
Otton, J. A. : changements et plombage, à l'entreprise, $104 ; rép. à la toiture, $7.30.	111 30
Sewrey, Henry, 5 grilles de fournaise	3 00
Edifice public de Belleville ($99.32)—	
Alford et Lear, menuiserie, $20.70 ; Ford, F. D., rép. d'horloges, etc., $13.35	34 05
Foster et Foster : 2 soupapes d'égout en cuivre de 6 pcs, $12 ; 1 réservoir, $10 ; main-d'œuvre, $5.43 ; divers, $10.57 ; plâtrage, 17 vgs à 37½c.	44 37
Malcolm, Wm., plombage, $19.05 ; Weir, John, plâtrage, $1.85	20 90
Edifice public de Berlin ($18.60)—	
Bowman, Reuben : menuiserie, $3.40 ; vitres et mastic, $3.30	6 70
Fennell, John, et Fils, ressorts de porte, 4 à 60c. ; Jones, Chas. A., divers, $2.50	4 90
Gies, Philip, et Cie : 2 longueurs de tuyau et coude, $4 ; 1 assort. de plaques, $3.	7 00
Edifice public de Brampton ($12.10)—	
Martin, E., et Cie, divers plombage	12 10
Edifice public de Brantford ($19.25)—	
Brantford Electric and Operating Co., 1 raccord, 25c. ; Potts, Thos., rép. de conducteur, $1.25.	1 50
Taylor, Chas., répar. de tuyaux à vapeur à la chaudière	9 75
Whalen, John, réparer le crépi	8 00
A reporter	306 69

Renouvellements et grosses réparations: Ontario en général—*Suite.*

	$ c.
Report	306 69
Edifice public de Brockville ($239.10)—	
Brockville Light and Power Co., rép. au gaz, $3.20; Curry, Wm., enlev. les déchets, $10..	13 20
Giffin, W. E.: enlever les double-châssis, $2.50; diverses réparations, $11.80	14 30
Lafayette, Geo. G., rép. une serrure de voûte, $3; McCrum, Thos., faire une clé, etc., 75c.	3 75
Ross, Geo.: réservoirs, 2 à $7; latrines, 2 à $8; cimenter le soubassement, $36; ardoise pour urinoirs, $25; plombier et aide, 84½ h. à 40c.; charpentier, 20 h. à 30c.; tuyau de purge, $10; divers, $31.52..	172 32
Sheridan et Cie: réparations au toit, $9.35; réparations à la fournaise, $5.73	15 08
Sleeman, F., réparer une échelle, 60c.; Stevenson, Jas., matériaux p. châssis, etc., $19.85.	20 45
Edifice public de Carleton-Place ($18.85)—	
Pattie, Wm., 1 marche de devant de porte, $1.25; Waters, Wm., nettoy. de latrines, $2.50.	3 75
Steele, Wm.: 1 assort. de plaques, $2.85; réparat. de tuyaux à eau chaude, $12.25	15 10
Edifice public de Cayuga ($10.07)—	
Barry, John J., planter 4 arbres, $2; Walsh, John, 1 voyage de terre grasse, $1.25	3 25
Jack, James: ouvrage dans la voûte, etc., 15 h. à 20c.; bois de service, clous, etc., $3.82.	6 82
Edifice public de Chatham ($134.75)—	
Cie manuf. Chanteloup, 100 clés, $10; Cie de gaz de Chatham, réparations de becs, $1.	11 00
Cucksey et Pritchard: 30 poteaux de cèdre, tournés, $54; 73 rosettes posées dans les poteaux, $1.50; peinturer et sabler, $16; 216 pds de tuyau à gaz 3 pcs coupé par longueur, $35.50; niveler le boulevard, $2; ouvrage de menuisier, 4¼ jrs à $2	117 50
Morton et Adam, réparations de tuyaux à eau et à gaz	6 25
Edifice public de Cobourg ($694.90)—	
Cobourg Electric Light and Power Co., lampes de 16 c., 12 à 35c	4 20
Dundas, A. R.: réparat. de fournaise, $15.20; raccord du gaz, $17	32 20
Mitchell, Thos.: poser bordure en pierre, maçons, 84 h. à 25c.; journaliers, 182 h. à 12½c.; pierre à bordure, 251 pds l. à 75c.; charriage, $6; sable, gravier, etc., $4.50; faire et poser pavé au ciment, 2,600 pds à 16c.	658 50
Edifice public de Cornwall ($314.95)—	
Dunkin, W. F., chaux, 75c.; Fetterly, T., poser des double-châssis et contrevents, $7	7 75
Garth et Cie., poser une nouvelle fcurnaise à eau chaude, entreprise	300 00
Hunter, John G., réparations de tuyaux à gaz et à eau	1 60
McLaughlin, D. A.: photographies, 1 à 75c., 2 à 40c.; les monter, 15c	1 70
Phillips, G. R., nouveaux tuyaux et coude et monter un poêle	3 90
Edifice public de Galt ($45.18)—	
Mason, John, réparat. de fournaise, $13.10; Radigan, E., vitrage, $1	14 10
Parker et Cie: ouvrage sur drain, 25½ h. à 40c.; matériaux, $7.88; ouvrage sur serpentins, 2 jrs à $4; matériaux, $2; globe de lampe à l'extérieur, $3	31 08
Edifice public de Goderich ($5.70)—	
Elliott, F. A.: verre et mastic, 70c.; réparation de serrures, $1.	1 70
Smith, Francis, planches et les poser sur les marches du bureau de poste	4 00
Edifice public de Guelph ($12.80)—	
Fizes, Wm., nettoyage de cheminée, $1.50; Richardson, C. A., loquets et clés, 252 à $3..	8 00
Rudd, D. E., réparations de cheminée en fer galvanisée	4 80
Salle d'exercices d'Hamilton ($11.75)—	
McKeown, A. H., nettoyage de cheminée et four. porte à suie, entreprise	11 75
Edifice public d'Hamilton ($127.57)—	
Boothman et Hutchinson, 1 carr. verre poli, 24 x 56, revenu de l'intérieur	7 00
Clark, Adam: garn. de nouv. soupape et six coller. près des chaud., $11.50; rép. au bassin, $7.50; arranger une fuite de gaz, $4.20; poser un urinoir à l'entrepôt, entreprise, $15.	38 20
Donaldson et Patterson, changements et réparations, entreprise	15 50
Cie de ferronnerie d'Hamilton: divers, $4.02; McLaughlin, D. A., 1 photo., 60	4 62
Irwin, Thos., et Fils: réparat. de gouttières, $3.50; réparer le pavé en bloc dans la cour, $10; doubler les boîtes aux lettres des rues en zinc, $7; réparer le toit de l'entrepôt, $7; réparat. au faîte en plomb sur la tour, entreprise, $30	57 50
Noble, John, réparat. à la fournaise, $4; Rodger, John, réparat. de boîte à lettre, 75c.	4 75
Douane de Kingston ($563.34)—	
Bastow, J. G. (Pièce justificative non reçue)	177 66
Jenkin, J.: réparat. de menuisier, 19 jrs à $2.20; bois de service et clous, etc., $16.66; 3 portes et cadres, $11.50	69 9
McCartney, Wm., jeune, jointoyer les murs du parapet, faire plancher en béton et réparer crépi, maçons, 79 h. à 35c.; journaliers, 80 h. à 15c.; plâtrier, 9 h. à 32½c.; ciment, 4 barils à $3.25; divers, $4.75	60 33
McMahon, T., et Cie., blanchir et badigeonner les plafonds, vernir boiserie, tapissage, etc.: 12.2 jrs à $2; vernis, etc., $9.35; papier et bordure, $33.50; tapisser, 94 roul. à 12½c.; peinturage et nettoyage de clôtures, barrières, etc., 13¾ jrs à $2; peinture verte, 33 liv. à 15c.; peinturage et vitrage de châssis, etc., $28.84	147 79
Nugent et Taylor, réparat. de noues, enlever le plomb des cheminées et replacer et couvrir les corniches de pierre avec de la tôle galvanisée: 22 jrs à $3; tôle galvanisée; 395 liv. à 8c.; soudure, 30 liv. à 30c.; charbon de bois, 4 boiss. à 25c.	107 60
A reporter	2,485 65

Renouvellements et grosses réparations : Ontario en général—*Suite.*

	$ c.
Report	2,485 65
Bureau de poste de Kingston ($852.81)—	
Bastow, J. G., ajustage de gaz, rép. au plombage, etc., 16.55 jrs à $3.50 ; becs de gaz, 25 à 20c. ; globes, 4 à $1 ; 1 réservoir et latrine Malcolm, $30 ; dalle en marbre, $6 ; tuyau d'égout de 4 pcs, 95 pds à 25c. ; divers, $48.88	175 57
Bibby, H. D., tôle galvanisée employée dans le couronnement et les noues : 250 liv. à 8c. ; plomb, 167 liv. à 7c. ; ferblanterie, 26½ jrs à $3	111 19
Cuerier, A. F. : grilles en vieux cuivre, entreprise, $54 ; frais de messagerie sur 1 grille retournée et changements sur do $8.20	62 20
Cunningham, John, ouvr. sur serr. de coffre de sûr., $2 ; Kellun, Patk., nettoy. la cour, $5.	7 00
Jenkin, J., changements et réparat. : 44.15 jrs à $2.20 ; 12 pds d'ouvrage en panneau, $11 ; 1 cadre et châssis, $8 ; 3 portes, $9.50 ; 3 prs de châssis, $4.50 ; comptoir de 8 pieds, $15 ; 2 tables en boul., $6 ; corniche de 35 pds, $10 ; bois de serv. et ferronn., $47.32.	208 45
Kingston Light, Heat and Power Co., 1 chandelier de 3 lumières	14 00
Kingston Steam Planing Mill, 2 solives en acier, 365 liv. à 2½c	9 13
McCartney, Wm., jeune, jointoyer les murs, parapets, etc. : maçons, 220 h. à 35c ; journaliers, 220 h. à 15c. ; ciment, 3 barils à $3.25 ; divers, $2.50 ; ouvrir et reposer l'égout, journaliers, 130 h. à 15c., maçons, 35 h. à 35c. ; tuyau d'égout, etc., $8.14 ; changements au bur. d'enregistrement, couper un mur, etc., maçon, 65 h. à 35c. ; journalier, 65 h. à 15c. ; plâtrier, 18 h. à 32½c. ; ciment, mortier, etc., $3.13	203 62
Nugent et Taylor : réparations au plombage, 3·55 jrs à $3 ; matériel, $10.62	21 27
Partridge, F. : toit en fil métall. pour le bur. des timbres, 24 pds carrés à 20c. ; barre, 50c.	5 30
Savage, Frères, badigeonner, peinturer, vernir, imiter, etc. : 53 h. à 20c., 9 à 22½c. ; matériaux, $9.05 ; verre et vitrage, $13.40	35 08
Edifice public de Lindsay ($115.25)—	
Cook, B. : poser les double-châssis, couvrir les marches, etc	8 00
Ingle, Geo. : cloison vitrée et à panneau de 30 pds, bois de serv., 400 pds à $40 ; 17 carreaux en verre figuré, $6.50 ; divers, $11.69 ; préparer et poser 10 jrs à $2.50 ; ouvrage de machine, 2 jrs à $5 ; huiler et vernir, $4 ; faire des casiers, 3 jrs à $2.50 ; bois de service, etc., $2.91 ; râtelier à malle et table, 3½ jrs à $2.50 ; bois de service, etc., $6.60	98 95
McLennan et Cie., 2 boutons de portes, 30c. ; Rogers, John, nettoyage de latrines, $6	6 30
Woods, W. G., réparations de toit et gouttière	2 00
Douane de London ($986.80)—	
Christie, John : charpentier, 56 h. à 28c. ; 1 j. à $2.50 ; bois de service et ferronnerie, $6.35 ; 2 loquets, $4	28 53
Garratt, Joshua : enlever la chaudière n° 1 et en poser une nouvelle, entreprise, $850 ; réparations des murs des tranchées de tuyaux, briqueteur et journalier, 3 jrs, $16.20 ; ciment, mortier à brique, $6.30	872 50
Greer et Wigmore : laver les cadrans de l'horloge et noircir les numéros, 8 h. à 30c. ; revitrage, $15.05 ; huile et térébenthine, $1.60	19 05
Hayman, J. : réparation d'ouvrage en brique de fournaise, briqueteur, 14 h. à 40c. ; journalier, 14 h. à 20c. ; mortier, brique et argile réfractaire, $3.50	11 90
Smith, Frères : rép. au plombage, 23 h. à 40c. ; matér., 15.12 ; papier à toil., 50 roul. à 11c.	29 82
Winnett, Richard, et Fils : réparat. à la fournaise, 24 h. à 50c. ; fontes, 267 liv. à 3c. ; modèles pour fontes, $4.50 ; boulons d'entretoise pour chaudière, 50c	25 00
Bureau de poste de London ($659.32)—	
Greer et Wigmore : nettoyage de châssis et châssis extérieurs, 48 h. à 30c. ; $9.70 ; teindre et vernir des dessus de table, $7.10 ; papier à tenture et le poser dans le logement du gardien, $14.61 ; divers, $5.70	51 51
London Advertiser, annonces *re* réparations, $2.80 ; *London Free Press*, annonces, $6.10	8 90
London Furniture M'f'g Co., réparations de mobilier	4 65
Smith, Frères : remodeler un appareil de chauff. à vap., entreprise, $369 ; raccord. de serpentin dans le devant de la bâtisse, $14.13 ; poser un robinet d'arrêt et un tuy. à gaz au compteur, $11.25 ; diverses réparat. au plombage, 143½ h. à 40c. ; matériaux, $43.98.	495 76
Stevens M'f'g Co. : 2 plaques et boulons	2 00
Tambling et Jones : diverses réparations de menuisiers, 149 h. à 30c ; bois de service et ferronnerie, $24.73 ; couvrir les marches de devant, $12.52 ; enlever un poteau de lampe et réparer le mur, $6.30	88 25
Thornton, Wm., réparer briquetage de la chaudière	7 00
Annonces	1 25
Ecole d'infanterie de London ($41.45)—	
Tambling et Jones : déblai et faire un regard, faire une boîte, 18 h. à 30c. ; 240 pds de cèdre, $4.80 ; carvelles, 50c. ; creuser jusqu'à l'égout et le nettoyer, $6 ; déblai, remplissage, et nettoyer égout, 9 jrs à $1.75 ; attelage, 3 jrs à $3	41 45
Edifice public de Napanee ($5.30)—	
Cliff, Geo. A., 1 ressort de porte	1 25
Poser les double-châssis à 15c. de l'heure : L. Jones, 5 h. ; Chas. Markle, 5 h. ; Martin Markle, 5 h.	2 25
Enlever les double-châssis à 15c. de l'heure : Thos. Babcock, 4 h. ; James Herans, 4 h. ; Fred Peterson, 4 h.	1 80
Edifice public des Chutes-Niagara ($1.50)—	
Cole et McMurray, 1 assort. de plaques	1 50
A reporter	5,148 08

Renouvellements et grosses réparations: Ontario en général—*Suite.*	$ c.
Report.....	5,148 08
Edifice public à Orangeville ($139.04)—	
Armstrong, Thos., percer un mur en pierre, 5 h. à 12½c.....	62
Bradley, F. J.: verre coudé; 1 carreau fait d'après modèle, $5; 1 carreau, marqué pour livraison générale, $4.75; huiler nouv. planchers, 2 couc., $13.60; divers, $2.40.....	25 75
Corbett et Co.: enlever serpentin, $3.80; Fuller, Amos, forer un trou, $1.47.....	5 27
Gray et Cie: plombage, $5; Holmes, A. B., vitre et mastic, 65c.....	5 65
Patterson, H.: 1 main-courante, $4; forgeage, $2.....	6 00
Patterson, John: planchéiage en érable, 1,430 pds à $3; ¼ rond, 500 pds à 1c.; clous de Paris, 100 liv. à 4c.; ouvrage, 125 h. à 20c.; maçon, démolir briquetage et reconst. de nouveau, 17 h. à 30c.; porte, $4.50; câdre de châssis, $3.50; serrure et poignée, $3; diverses réparations, $2.75.....	95 75
Edifice public à Orillia ($66.76)—	
Haywood, Thos: électroliers de 2 lum., 2 à $7.07; 2 consoles, $3-97; abat-jour et supports, 1⅛ douz. à $3.25; posage d'accessoires, 10 h. à 15c.....	25 56
Phillips, T. et Cie, réparer les tuyaux de fournaise.....	12 00
Ville d'Orillia: installer des lumières, 25 lampes à $1; lampes, 16 c., 8 à 30c.; 32 c., 4 à 45c.....	29 20
Edifice public à Owen-Sound ($5)—	
Rogers, Alex., peinturer et renuméroter 50 boîtes aux lettres.....	5 00
Edifice public à Pembroke ($13.34)—	
Dunlop et Cie: réparations, $2.50; Hunter, S. M., pentures à ressorts, 2 paires à $2.25; ferronnerie, $2.34.....	9 34
Wickware, J., réparer mouvements d'horloge, 8 h. à 50c.....	4 00
Edifice public à Peterboro' ($131.65)—	
Belcher, John E.: mesurage et rapport et évaluation des travaux demandés, $25; inspecter les travaux de changements, réparations, etc., $22.50.....	47 50
Breeze and Jones, réparat. de gouttière et gargouille.....	2 70
Cocks, W. S., laver, boucher les fentes et badigeonner les plafonds, murs, etc.....	37 50
Comstock, A.: réparer les portes, $1.75; Greer, J. H., lampes, 16 c., 12 à 28c.....	5 11
Hutchinson, Geo.: réparer soupapes de latrine, $3; réparer fournaise, $4.....	7 00
Peterboro' Water Co., déboucher un égout.....	5 00
Smith, Jas. C.: ouverture des égouts et drains et nettoyage et réparations, journalier, 40 h. à 15c.; plombier, 25 h. à 30c; ciment, $1.....	14 50
Services profess., A. P. Poussette *re* Phelan.....	12 34
Edifice public à Petrolia ($7.78)—	
Oil Well Supply Co., tuyau, 5½ pds 1 pce, courbes, etc.....	1 88
Pollard, E.: huile à finir, 1 gall., $3; divers, $2.90.....	5 90
Station de quarantaine de Pointe-Edouard ($20).	
Lebel, Thos., construire nouveau plancher dans la cuisine du gardien, entreprise.....	20 00
Edifice public à Port-Arthur ($82.50)—	
Marks, Thos. et Cie, ressort de porte, $1; Morris, A. menuiserie, $9.....	10 00
Richardson, Ed., enlever les débris, $3; Russel, W. B., huiler, etc., portes, $8.....	11 00
Saunders, A. J.: ériger une latrine, entreprise, $30; réparat. de portes, $1.50.....	31 50
Smith, W. J., réparer le crépi, entreprise.....	30 00
Edifice public à Port-Colborne ($4.48)—	
Sheppard, H., réparer et nettoyer 2 horloges.....	1 50
Compte de l'imprimeur de la reine.....	2 98
Edifice public à Port-Hope ($319.50)—	
Brundrett, Jos. et Fils: nouveau tuyau de poêle avec 2 coudes, tuyaux, 9 pcs, 35 pds....	13 00
Garth et Cie, posage d'une nouvelle fournaise à eau chaude, selon convention.....	300 00
Mullholland, R. A., vitrage, $2.50; Walker, John, planches, marches, etc., $4.....	6 50
Edifice public à Prescott ($22.25)—	
Meed, Henry, réparat. de portes, $1; Powers, Chas. enlever la neige, $1 50.....	2 50
Robinson, W. G., plombage, $5.70; Ross, R. W. et Cie, ferronnerie, $7.75.....	13 45
Whitney, J. H., réparer une fournaise.....	6 30
Edifice public à Smith's-Falls ($58.75)—	
Cameron, Robt.: lavage de châssis et planchers, $2; poser les châssis doubles, $2.....	4 00
Citizen's Electric Light Co.: lampe et abat-jour, 1 de 32 c., , $1.25; installation d'appareil électrique, entreprise, $50; 1 commutateur, 50c.; 1 console spéciale, $3.....	54 75
Edifice public à Stratford ($30.10)—	
Caslake, J. A., agrandissement de gazeliers.....	3 00
Fuller, S. S.: loyer de 2 poêles à houille et 35 feuilles de tuyau au bureau de poste temporaire, de l'automne de 1894 à mai 1895, $6; montage des poêles, $3.60; nouveau râtelier avec 700 crochets à clé et numérotés de 1 à 648, $6.50.....	16 10
Laurance, G. W., usage d'un coffre de sûreté en fer, du 22 avril 1894 au 31 mai 1895.....	5 00
Patillo, John A., transporter le coffre de sûreté du bureau de poste temporaire.....	3 00
Wade, Timothy, poser et ôter les châssis doubles.....	3 00
Edifice public à Strathroy $34.44)—	
Emmons, Geo., main-d'œuvre, 5¾ j. à $2.50; journaliers, 3 jours à $1.25; 1½ j. à $1.75; attelage, 1 j. $3; briques, ciment, chaux, etc., $8.68.....	32 44
Statham, E. et Fils: réparer furnaise, 4 h. à 40c.; boulons, 40c.....	2 00
A reporter.....	6,083 67

Renouvellements et grosses réparations: Ontario en général—*Suite.*	$ c.
Report	6,083 67
Edifices publics à Sainte-Catherine ($9.88)—	
Coy, Frères, cordon de châssis, 90c.; vitre et mastic, 98c.; Dobbing, A., sable, $2	3 88
Gourlay, S. P., plombage, $4; Masher, B., poser les châssis doubles, $2	6 00
Edifice public à Saint-Thomas ($200.59)—	
Brooks, W. J., et M. Barry, jointoyer autour des châssis et cadres de portes, corniche et fondation, replacer des marches en pierre, entreprise	49 00
Brownell et Kennedy: ériger une barrière et grillage, 37 h. à 25c.; tuyau à gaz, 32 pds à 10c.; fontes, 6 3 30c.; acier pour barrière, $2; divers, $3.75	20 00
Pringle, F. B., répar. de boîtes, 13 à 10	1 30
Sanders, R.: entourer le bureau des timbres, panneau en bois franc, 12 pds l. à $2.25; baguette, 100 pds à 3c.; divers, $4.03: m.-d'œuvre, 48 h. à 25c.; finissage à l'huile, 20 vgs à 40c.; 2 lumières verre (circulaires) à $4.25; verre diamant double, 5 carr. à 70c.	66 03
Stacey Hardware & Manufacturing Co.: plombage, 8 h. à 40c., 11 h. à 30c., 37 h. à 25c.; matériaux, $7.51; 2 ressorts p. portes, $11; 2 lampes p. devant du bur. de poste, $30.	64 26
Bureau de douane à Toronto ($1,473.56)—	
Ellis, J. E. Co. (lim.), réparat. d'horloges, $3.50; Roberts, E. H., répar. de serrure, $3	6 50
Fensom, John: répar. à l'ascenseur, machiniste, 73½ h. à 40c.; constructeur de moulin, 33½ h. à 40c.; forgeron, 7 h. à 40c.; aides, 33½ h. à 20c.; tourneur, 5 h. à 50c.; câble d'élévateur, ⅝ pce, 68 pds à 12c.; roue d'engrenage, 1-3 pds, 375 liv. à 4c.; divers, $3.75	81 71
Hodson, Harry F., posage de drisses sur mâts de pavillon	8 00
Lewis, Rice et Fils, ferronnerie, $2.13; Stockwell, S., forgeage, $6.40	8 53
Rogers, John: posage de double-châssis, portique, etc., 83½ h. à 30c.; diverse charpenterie, 114 h. à 30c.; bois de service et ferronnerie, $8.62	67 82
Stewart, John: lavage et badigeonnage de plafonds, 400 vgs à 12c.; nettoyage et peinturage de murs, 3 couches, 1,150 vgs à 22c; pièce justificative non en mains, $1,000	1,301 00
Salle d'exercice de Toronto ($761.19)—	
Beale, W. L., commis des travaux, durant juillet 1895	90 00
Chanteloup Mfg. Co., 1 ventilateur tournant, 15 pcs, $18; ch. de fer G.-T., transp., 45c.	18 45
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., 1, dévidoir style "B" contenant 400 pds boyau Paragon, 2½ pcs	50 00
McDonald et Willson, 1 radiateur à gaz et 6 pds de tube	10 00
Peterborough Lock Mfg. Co.: pentures, 2 x 2, 151⅔ douz. à $2, 3 x 3, 949½ prs à 15c., 4 x 4, 35 prs à 25c., 5 x 5, 8 prs à $2; crochets, 64⅓ douz. à 75c.; divers, $21.12; boîtes, $5	544 89
Toronto Electric Light Co.: commutateurs pour moteurs, 2 à $5; fil métallique, 20 liv. à 25c.; temps, 10 h. à 50c	20 00
Vokes Hardware Co., 1 loquet Norwalk, 2 verrous, 2 cadenas, 1 loquet Yale, et posage aux portes, etc	10 75
Wilkes, F. W., posage de capuchon de cheminée en fer galvanisé, 2 longueurs de tuyau en fer galvanisé, 14 pcs, et peinturage, $3 60: 2 hommes, 7 h., $3.50	7 10
Entrepôt de vérification à Toronto ($3,179.58)—	
Browne, A. M., peinturage, vitrage, badigeonnage, etc., entreprise	322 00
Coyell, Alfred: charpenterie, entreprise, $8.24; divers ouvrages, 24 h. à 30c.; bois de service, etc., 80c.	982 00
Hicks, T. L.: posage de sonnettes électriques de la chambre de la machine à chacun des 3 ascenseurs, 750 pds de fil métal., couvert en caoutc., $14; sonnette électrique, 18 pcs $12; 5 batteries, $5; 1 boîte à batterie, $1.25; 12 boutons en bronze, $6.50; divers, $7; temps, $12.25; replacer des sonnettes au monte-charge, $5	63 00
Kane, John, réparer planchers, entreprise, $1,773; moins déduction p. béton, 22 car. à $2.	1,729 00
Lewis, Rice et Fils, ferronnerie, $44.55; McLaughlin, D. A., 6 photog., $2.40	46 95
Rogers, John: charpenterie, 51 h. à 30c.; bois de service et ferronnerie, $6.78	22 08
St. Lawrence Foundry Co., 6 fontes, 80c.; Yeo, Thos., ajustage d'app. à vap., 13 h. à 25c.	4 05
Toronto Engine Works: répar. à la bouilloire, 10 h. à 57½c.; machiniste, 2½ h. à 50c	7 00
Wright, Robt. J., inspecter 5 balances	3 50
Revenu de l'intérieur à Toronto ($15.41)—	
Armstrong, Fred., poser un évier, etc., 8 h. à 50c.; 1 évier, 18 x 30, $2.50; divers, $2.95	9 45
Fiddes et Hogarth, plombage, $2.15; Lewis, R., et Fils, ferronnerie, $3.81	5 96
Bureau de poste à Toronto ($377.12)—	
Burry, Geo., charpenterie, $5; Cahoon, A., marquage et peinturage de châssis, $6	11 00
Clayton, Robt.: réparer 3 aires, briqueteur, 41 h. à 44c.; aide, 41 h. à 25c.; ciment, etc., $10; 18 tuyaux, 4 pcs, $5.40; divers tuyaux, $8.31; charriage, $2	54 00
Fiddes et Hogarth: plombage, 21 h. à 50c.; matériaux, $1.41	11 91
Hutchinson, Thos.: enlever la neige de la toiture, 87 h. à 15c	13 05
Incandescent Light Co.: inspecter les fils métal., 25½ h. à 40c.; douilles à clé, 21 à 50c.; divers, $9	29 70
Lewis, R., et Fils, ferronn., $1.91; Smith, Wm., enlever la neige de la toiture, 15 h. à 15c.	4 16
Pells, Thos.: charpenterie, 156 h. à 30c.; bois de service, etc., $31.19	77 99
Phillips, F. E.: peinturer, imiter et vernir, 20 h. à 35c.; matériaux, $5.63; revitrage, $22.68	35 31
Taylor, J. et J., différ. dans l'échange du coffre de sûr. pour le bur. de l'inspecteur B. P.	140 00
A reporter	12,091 00

Renouvellements et grosses réparations : Ontario en général—*Fin.*	$ c.
Report	12,091 00
Edifice public, Trenton ($47.75)—	
Campbell, J. : réparer le toit et la gouttière, $6 ; tuyau d'égout de 6 pcs, 75 pds à 35c. ; 1 courbe, $1 ; rép. les tuyaux d'évier, $1.50 ; réservoir en fer galv. et posage, $5.	39 75
Gothard, T. H., aide au gardien, poser contre-vents, etc.	5 00
Mowat et Cie, vitre et mastic	3 00
Edifice public, Walkerton ($29.62)—	
Traill, Frères : tuyau d'égout Diamand, 98 pds à 12½c. ; té, 50c. ; main-d., $ 5 ; joindre le tuyau de renvoi de l'évier à l'égout, 5 h., $1.75	19 50
Whitlock, W. J. : réparations au toit et à la gouttière, 15 h. à 40c. ; matériaux, $1.25 ; répar. au bassin et à la trappe, $2.8	10 12
Edifice public, Windsor ($187.75)—	
Marentette, Ed., réparer des serrures, 274 à 25c	68 50
Pennington et Brian : poser des tuyaux à vap., 4 j., $22 ; tuy. à vap., ⅜ pce à 3 pcs, 306 pds, $39.93 ; divers racc., $18.32 ; bois de serv. et clous, $5.75 ; div. réparat., $13.25	99 25
Walker, Henry : faire une brouette, $6 ; poser un portique et couvrir les marches, $3 ; faire une nouv. plate-forme, 17 h. à 30c. ; bois de service, etc., $5.90	20 00
Dépenses en général ($595.10)—	
Adams, Samuel, commis des travaux, juillet et août 1895, 2 m. à $100	200 00
Cie de messagerie Dominion, transport	1 30
Patton, Chas., extincteurs chimiques, 20 à $15	300 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	132 10
	12,989 52
Ecole industrielle de Brandon.	
Harrington et Chambers, balance due sur entreprise. *Voir* page Q—58, 1894-95	174 00
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T. N.-O., services, juin 1896	150 00
Tassé, Jos., commis des travaux, Winnipeg, services, mai et juin 1896	200 00
	524 00
Bureau de poste du Portage-la-Prairie, etc.	
Bemister, G. B., A,T,F., arpent. de l'empl. du B.P, $4.50 ; Remay, L., 1 carte géogr., $1.50.	6 00
McLaughlin, D. A. : négatifs, 2 à $2 ; photog., 12 à 60c., 30 à 35c. ; phothog., 16 à 40c	28 10
Smith, D., commis des trav., Manitoba et T. N.-O. : salaire, nov. 1895, et avril et mai 1896, 3 m. à $150 ; frais de voyage de Winnipeg au Portage-la-Prairie : 23-25 août 1895, $12.80 ; 1er-2 sept., $10.55 ; 19-21 sept., $13.55 ; 30 sept.-2 oct., $13.55 ; 4-5 nov., $10.80 ; 19-21 nov., $11.05 ; 12-14 mai 1896, $11.05	533 35
Toye, John : commis des travaux, 16 oct. 1895 au 30 juin 1896, 6 016 m. à $75 ; 2·5 m. à $37.50	544 95
Viau et Lachance : à compte de $22,999, entreprise, construction d'édifice	8,860 00
Annonces	7 00
	9,979 40
Winnipeg, bâtiments militaires.	
McDonald, N. D., succession de, entreprise complète pour l'appareil de chauff. à l'eau chaude, casernes et ordinaire, Fort-Osborne	3,200 00
Renouvellements et grosses réparations : Manitoba en général.	
Edifice public de Brandon ($114.26)—	
Cie de lumière électr. de Brandon : 1 lampe, 50c. ; Craig, Robt., enl. les port., etc., $4.60	5 10
Hanbury et McNea Mfg. Co., changer, réparer et reposer un contre-vent, entreprise	70 50
Hugginson, John, enlever les contre-vents, portique, etc	4 90
Lang, W. A. : verre poli, 18½ pds à 40c. ; vitres et vitrage, $6.45	13 85
Midgley, J. H. : plombage, $7.91 ; 1 nouvelle latrine et réparer le robinet à eau, entreprise, $12	19 91
Winnipeg, commis des travaux ($205.72)—	
Artic Ice Co., glace pour la saison 1895, 10 liv. par jour	5 00
Cie de télephone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 1er sept. 1896	50 00
Smith D. : fr. de port, $25.10 ; télégr., $11.42 ; bil. de tramways, $10.50 ; div. déboursés, $5.80 ; nettoyage de bureau, 11 m. au 1er mars 1896, à $4 ; nettoyer les corridors et les escaliers, au 31 déc. 1895, 8½ m. à $5 ; blanchissage d'es.-mains, 9 douz. à 60c.	144 72
Bureau de poste de Winnipeg, loyer du tiroir 1,232, 12 m. au 30 juin 1896	6 00
Bureau de l'agent des bois de la couronne et des sauvages de Winnipeg ($44.12)—	
Dusablon, Mme Jos., nettoyer des châssis, 18 à 20c. ; Graham, C. W., ferronnerie, 15c	3 75
Laird et Hazel, enlever les jalousies et poser les double-châssis	8 00
Larsen, J., enlev. la neige, $2.50 ; McKinnon, A. C., poser des tambours, $1.25	3 75
Passmore, C. A., revit. les doub.-ch., $3.07 ; Spears, Fred, poser des jalousies, $4.25	7 32
Toms, Geo. E. : 12½ pds de tuyau en fer galv. de 10-pcs, $7.50 ; 2 tés, $5 ; 1 Y, $3.25 ; 2 coudes, $3.75 ; ajustage, 3 h. à 60c	21 30
A reporter	364 10

Renouvellements et grosses réparations: Manitoba en général—*Fin.*	$ c.
Report	364 10
Douane de Winnipeg ($63.28)—	
Garrity, Mme P., nett. de châs., 35 à 15c.; Graham, Chas. W., cadenas, 50c	5 75
Laird et Hazel, enlever les jalousies et poser les double-châssis	8 00
Larsen, J., enlever la neige, $2.50: McLeod, John, réparer la plate-forme, $3	5 50
Lee, W. F., excavation et poser une nouvelle conduite d'eau en plomb	14 00
Parkin, Wm., arroser 30 arbres, $3; Pascoe, John, ramoner la cheminée, 60c	3 60
Passmore, C. A.: nouveau ventilateur au double-châssis, $1.50; revitrer le châs., $11.60	13 10
Plaxton, Frères: réparer le serpentin, 6 h. à 70c.; matériaux, $2.15	6 35
Spears, Fred, enlever les double-châssis et poser les jalousies	6 98
Bureau des terres fédérales de Winnipeg ($51.20)—	
Canadian Plumbing Co.: poser une nouvelle section dans la chaudière, entreprise, $33; réparer les tuyaux et la chaudière, 16½ h. à 70c.; matériaux, $2.45	47 00
Dusablon, Mme Jos., nettoyer des ch., 18 à 20c; Pascoe, John, ramoner la cheminée, 60c	4 20
Bureau de l'ingénieur, Winnipeg ($8)—	
Davis, Geo., faire et poser des moustiquaires	8 00
Entrepôt de vérification, Winnipeg ($62.36)—	
Garrity, Mme P., nettoyer des châssis, 25 à15c.; Larsen, J., enlever la neige, $2.50	6 25
Laird et Hazel, enlever les jalousies et poser les double-châssis1	8 00
Pascoe, John, ramoner 2 cheminées, $1.40; Passmore, C. A., revitrage, $3	4 40
Spears, F., enlever les double-châssis	0 36
Toms, Geo. E.: démont. la fournaise, ajuster des fontes et réparer le radiat., 16 h. à 50c.; fontes, 290 liv. à 10c.; ciment à fournaise, 4 caisses, $3.75; fer galv., 80c.; nettoyer des tuyaux, 3 h. à 60c	43 35
Abris des immigrants, Winnipeg ($1.50)—	
Pascoe, John, ramoner 3 cheminées	1 50
Revenu de l'intérieur, Winnipeg ($8.25)—	
Cie de messagerie Dominion, fret sur 2 boîtes de filtres	8 25
Bureau de poste de Winnipeg ($462.91)—	
Andrew et Cie, réparer l'horloge, $2.50; Boes, C., enlever la neige, $4	6 50
Brown et Rutherford: moulure en chêne sous l'écran sur le comptoir des timbres, entreprise, $3.75; 329 pds planchéiage, $11.55	15 30
Canadian Plumbing Co., réparer les latrines, $2.20; Graham, C. W., ferronnerie, $3.73	5 93
Laird et Hazel, enlever les jalousies et poser les double-châssis	8 97
Larsen, J., enlever la neige, $6.25; McLeod, John, réparer le plancher, $12	18 25
Passmore, C. A., revitrer, $9.20; poser des bandes de papier autour des châssis, $5.50	14 70
Plaxton, Frères, doubler le réservoir, entreprise, $61.45; réparer les conduites, 11½ h. à 70c.; divers plombage, $12.12	81 62
Rourke et Cass: réparations à la chaudière, briqueteurs, 41 h. à 50c.; journaliers, 35 h. à 20c.; briques, 100 à 5½c.; mortier, 6 brls à $1.25; argile réfractaire, 1 sac, $2.25; charriage, 75c.; const. de la nouvelle chaudière, briqueteurs, 171 h. à 50c.; journalier, 185¾ h. à 20c.; briques réfractaires, 350 à 5½c.; briques, 1,500 à 1c.; argile réfractaire, 2 sacs à $2.25; chaux, 20 boiss. à 25c.; sable, 6 vgs cub. à $1.25; charriage, $1.50	218 90
Schmidt et Cie: réparer des boîtes aux lettres, 44 à 50c.; diverses réparations, $2.15	24 15
Spears, Fred, enlever les double-châssis et poser les jalousies	16 40
Taylor, Harriett, nettoyer les escaliers et les corridors, janv. et mars 1896	10 00
Thompson, Mme: nettoyer le soubassement, 4 jrs à $1; nettoyer des châssis; 81 à 20c., 26 à 15., 32 à 5c	25 70
Thompson, Chas., ramoner la cheminée, $5; Toms, Geo. E., réparer le toit, $7.45	12 45
Vulcan Iron Co: fer Lowmoor, 46 liv. à 8c.; rondelles en fonte, 12 liv, à 3c	4 04
Dépenses en général ($1,978.40)—	
Smith, D.: commis des travaux, Manitoba et T. N.-O., juillet, août, oct. et déc., 1895, janv. et mars 1896, 6 m. à $150; voyages de Winnipeg à Régina, Wolseley et Moosomin, 8-12 juillet 1895, $49.70	949 70
Tassé, Jos., commis des travaux, Winnipeg, 1er juillet 1895 au 30 avril 1896, 10 m. à $100.	1,000 00
Cie de messagerie Dominion, transport	12 65
Compte de l'imprimeur de la reine, $9.84; bureau de la papeterie, $6.21	16 05
	3,000 00

Palais de justice, prison et commodités pour la police.	$ cts.
Calgary.	
McBride, A. et Cie: réparer le toit, 6 h. à 30c.; fer, 7 liv. à 10c	2 50
McDonald, N. et Cie: réparer la pompe, $2.45; plombage, $2.95	5 40
Lethbridge.	
Hipperson, A. J.: enlever le toit, entreprise $18; diverses réparations, $7.50	25 50
A reporter	33 40

Palais de justice, prison et commodités pour la police—*Fin.*	$ c.
Report	33 40
Mâchoire-d'Orignal.	
Brass, John : 3 poêles "Oxford Oak", $17.50, $20.50, $24.50 ; 3 dessous de poêle $4 ; tuyaux et coudes, $6.80	73 30
Clark, S. A., commis des travaux, Régina, voyages à Mâchoire-d'Orignal, 26 août, $4 ; 25 sept., $4 ; 5 nov., $4	12 00
Fergusson, Jas. W., construire une voûte à l'épreuve du feu, entreprise, complète	774 00
Riddell et McDonald, enlever les vidanges	2 00
Moosomin.	
Campbell, Geo. : diverses réparations, 33 h. à 25c. ; ferronnerie, etc., $15.80	24 05
Prince-Albert.	
Baker, Thos. E. : rép. les serrur. de la prison, 8 jrs à $3.50 ; rép. garde-fou et portes, 2 jrs à $3.50 ; enlever les doub.-châssis et vitrage,, $3.50 ; nouv. corde p. le pavillon, $3	41 50
Kernaghan, Frères, divers, $2.80 ; McBeath, A., enlever la neige, $4	6 80
Reid, J. Lestock, A.T.F., faire des croquis d'une partie de la ville de Prince-Albert	6 00
Macleod.	
Grady, A. F., réparer les châssis	1 50
Higgins et Gray : escalier du palais de just., $1.50 ; poser un plancher dans le portiq., $4.90.	6 40
Régina.	
Clark, S. A. : commis des travaux, Régina, du 1er juillet au 31 oct. 1895, 4 m. à $100 ; timbres-poste, $9 ; divers déboursés, $1.93	410 93
Crapper Frères : verre et mastic, $10.53 ; main-d'œuvre, 10 h. à 30c.	13 53
Cie de messagerie Dominion, transp. de 4 boîtes de filtres	24 00
Myers, Michael, vider le puisard, $26 ; McCusker, C. J., forgeage, $4.25	30 25
Smith-Fergusson Co., lim. : poser serpentin dans la chambre du réservoir, entreprise, $25 ; divers, $7.60	32 60
Wiest, Sébastien, démolir ruines du vieux palais de justice	5 00
Schmidt, John, démolir ruines du vieux palais de justice	5 00
Willoughby, Chas. : écrans de châssis avec bande en caoutchouc, 16 à $1.65 ; usage de matériel pour démolir les murs du vieux palais de justice, $3	29 40
Wolseley.	
Bray, S. V., bois de service et rails pour chambre du réservoir	22 45
Hanbury & McNea Mfg. Co. : relever la plate-forme des jurés, $28 ; garde-fou en face de la plate-forme des jurés, $12 ; garde-fou dans la salle d'audience, $22 ; lave-mains, 3 à $7 ; services de toilette, 3 à $5	98 00
McKinley et Northwood : raccorder le tuyau de trop plein de la citerne à l'égout, ajusteur, 27 h. à 50c. ; aide, 27 h. à 30c. ; tuyau 1½ pce, ajusteur, 15 h. à 50c. ; aide, 15 h. à 30c. ; matériaux, $7.39	40 99
Plaxton, Frères : matériel et main-d'œuvre pour poser 3 serpentins, entreprise, $168.50 ; moins le matériel non employé, $10, = $158.50 ; 1 registre, $4	162 50
Smith & Fergusson Co., lim. : réservoir en plomb, complet, entreprise, $88 ; main-d'œuvre et matériel pour poser tuyau de trop plein, $8.75	96 75
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T.N.-O., voyage à Moosomin et Wolseley, 4-8 sept. 1895, $40.40, moitié imputée au palais de justice de Moosomin	20 20
Taylor, Chas., commis des travaux, Moosomin : voyages de Moosomin à Wolseley, sept. et oct. 1895, 4 à $6 ; frais de port, $3	27 00
	1,999 55
Bureaux d'enregistrement et des terres, Edmonton.	
Duplessis, R. : faire une clôture et un trottoir, entreprise, $145 ; moulures et bois de service supplémentaire, $15	160 00
Cie de ferronnerie d'Edmonton : 2 réserv. en fer galv., évier, tuyaux et posage., entreprise	125 00
Annonces	1 00
	286 00
Edifice public de Lethbridge.	
Oliver, Wm. : entreprise pour l'installation complète du bureau de poste, $890, moins payé en 1894-95 (*voir* page Q—62) $430	460 00

	$ c.
Palais de justice de Moosomin.	
Harrison, A. J., ajuster des clefs, 50c.; Heat Deflector Co.; 1 déviateur de chaleur. $2.50....	3 00
Mitten, Wm.: faire jours et poser des dés de tuyaux dans les murs, 9 à $1, 1 dans le plafond, $2; diverses réparations, $4.....	15 00
McFarlane, D.: 2 sonnettes électriques des chambres du shérif et du greffir à celle du gardien, $14; poser une sonnette de la chambre du juge à celle du gardien, $1.....	15 00
McLaughlin, D. A., photos., 11 x 14, 5 à 40c.....	2 00
McNaughton, R. D. et Cie: 2 poêles, "Burlington", $41.95, "Radiant Home", $41.50; 8 planches zingués, $14.10; tuyaux de poêles, 114 feuilles à 15c.; divers tuyaux et coudes, $7.70; 3 dessous de poêles, $6.50; divers, $10.55; monter 10 poêles, $6; 2 nattes en fil métallique, $3, $4.50.....	152 90
Smith, D.: commis des travaux, Manitoba et T.N.-O., frais de voy. à Moosomin et Wolseley, du 4 au 8 sept. 1895, $40.40, ½.....	20 20
Smith, John Wesley: entrep. pour une allonge au palais de justice, complète, $1,993, moins déduct. p. fissure dans la chem. non comp., et payée en 1894-95 (*voir* page Q—62) $1,390	588 00
Gouttières, 65 pds à 30c.; tuyau de gouttières, 40 pds à 20c.....	27 50
Porte et comptoir supplém., bureau du shérif.....	20 00
Barres de fer pour supporter la chem., 86 liv. à 6c.; main-d'œuvre do 10 h. à 30.,	8 16
Installation temporaire pour bureaux du shérif et du greffier de la cour, 20 h. à 30c.....	6 00
Prolongement des murs, 2¼ perches de maçonnerie.....	7 00
Taylor, Chas., commis des travaux, du 1er juillet au 16 oct. 1895, 93 jrs à $3; voyages à Wolseley, juillet et août 1895, 7 à $6.....	321 00
White, J. M., réparer une horloge.....	1 00
	1,186 76
Palais de justice, Prince-Albert.	
Badgley, C. A., replacer drisses au mât du pavillon.....	12 00
McLaughlin, D. A.: négatifs, 18 x 22, 6 à $4; photos, 18 à 60c.....	34 80
Reid, J. Lestock: arpenter et faire rapport sur l'enplacement proposé, 5 jrs à $10; payé à Thos. E. Baker, main-d'œuvre, 8½ jrs à $2.....	66 50
Compte de l'imprimeur de la reine, $58.02; annonces, $159.63.....	217 65
Appointements à Ottawa..... (Page Q—9)	16 25
	347 20
Bureau d'enregistrement de Prince-Albert.	
Baker, Thos. E.: latrine, $150; puits et pompe, $65; poser les double-châssis et vitrage, 2 jrs à $3.50; 10 carreaux, $3.75; arranger les fournaises, 2 jrs à $3.50; thermomètres, 3 à $1.25; poser moustiquaire, $3; pièce justificative B 1184 non reçue, $110.....	349 50
Renouvellements et grosses réparations: T.N.-O. en général.	
Bureau des sauvages de Battleford ($2.38.)—	
Macdonald, Alex.: zinc, 26½ liv. à 9c.....	2 38
Palais de justice de Calgary ($71)—	
McKenzie, J. A., 1 ventilateur Emerson, pose au palais de justice, entreprise.....	68 00
Turner, J.: ramoner la cheminée et tuyaux.....	3 00
Bureau de poste de Calgary ($491.59)—	
Calgary Hardware Co.: ½ douz. de supports de lampes, $7; ½ douz. lampes, $5; ventilateur, entonnoir et capuchons, $4; tuyau en fer galv., 15 pds à 20c.; fer galv, 20 liv. à 10c.; soudure, 10 liv. à 30c.; acide, clous et houille, $1; main-d'œuvre, 37½ h. à 40c..	40 00
Calgary Water Power Co.: poser une lampe, 16 ch., $2; 5 lampes, 16 ch., $5.....	7 00
Head, W.: Poser un nouveau calorifère et faire tous les raccords nécessaires, faire et placer 2 serpeutins et les raccorder à l'appareil de chauffage, entreprise, $185; faire le modèle et couler 2 capuchons en fer, feutrer les capuchons, etc., entreprise, $10; réparer les tuyaux à eau, $6.25.....	201 25
Henderson et Cie, transporter la fournaise de la gare au bureau de poste.....	1 50
Johnson, H. D.: services, soumissions pour combustible, $5; commission sur comptes, 7 p. 100 sur $208, $14.56.....	19 56
McNeil, J. C.: défaire, enlever et refaire un comptoir, et remplir une boîte, 25 h. à 32½c.; clous et vis, 75c.....	8 87
Smart, James, poser double-châssis, 14 h. à 32½c.....	4 55
Warden, King et Fils: 1 chaudière n° 6 "Daisy", $141; transp. par le C C. P., $67.86..	208 86
Bureau des terres et d'enregistrement d'Edmonton ($230.30)—	
Easton, Wm.: arranger des comptoirs, 15 hrs, $4; bois de service, etc., $1.35.....	5 35
Edmiston et Flater, services d'architectes *re* latrines.....	10 00
Edmonton Electric Light and Power Co., 4 lampes.....	3 00
Goodridge, Henry: travaux sur terrains et planter des arbres, 10 jrs à $1.50; attelage, 2 jrs à $3.50; 16 charges de terre, $8; arbres, 180 à 10c.; divers, $4.....	52 00
Grooves, John: nettoy. les latrines, $2; Walters et Humberstone, trav. à la clôture, $2.50.	4 50
Roberge, L. T.: const. une latrine, $95; trav. supplém. à l'intérieur de la latrine, $15. ..	110 00
Ross, Frères.: travail à la fournaise, entreprise, $17; latrine inodore et posage, $12; poser tuyaux à eau chaude, $3.50; 2 ressorts de porte, $2.....	34 50
Ruteau, A. A.: peinturer et poser des moulures, 1 journée, $3; 100 pds de moulures, $2; vernis, teinture et huile, $5.95.....	10 95
A reporter.....	795 27

Renouvellements et grosses réparations: T. N.-O. en général—*Suite.*	$ c.
Report	795 27
Lethbridge, édifice public ($387.91)—	
Bentley, H.: 12 stores, $21.75; 13 charges de gravier, $6.50	28 25
Lethbridge Water Works and Electric Light Co.: poser 55 lampes de 16 ch. à $2; 1 commutateur, $2; poser le commutateur, $3.50	115 50
Lethbridge Cartage Co.: payé C.C.P., tr. de coffre de sûr., $138.60; charr. de do, $25	163 60
Oliver, Wm.: charpenterie, faire place pour coffre de sûr., 24 h. à 40c.; bois de serv., etc., $5.46; pilier pour support. le coffre de sûr., briquet. et aide, 4 h. à 70c.; briq., mortier, etc., $2.70; 5 armoires à journaux, à l'entreprise, $30; paiement double, $50	80 56
Moosomin, casernes ($15.70)—	
Campbell, Geo.: serrure Yale et barre pour porte de cellule, $3.20; réparat. aux portes et châssis, $12.50	15 70
Prince-Albert, bureau des terres et d'enregistrement ($19.10)—	
Williamson, David, nettoyer les lieux d'aisance	3 00
Services d'homme de loi *re* bureau des titres des terres, James McKay, C.R.	16 10
Prince-Albert, palais de justice et prison ($50)—	
Cie de téléphone Bell: téléphone au palais de justice, 6 m. à juin 1896 à $36; à la résidence du juge, 6 m. à juin 1896 à $25	30 50
MacBeth, Adam: attelage, enlever les déchets de la cour, 3 j. à $4	12 00
Ward, Harry, nettoyer les latrines	7 50
Régina, commis des travaux ($15.70)—	
Clark, Annie: lavage de plancher, $1.25; Longworthy, W. M., cheval et cutter, $1	2 25
Bureau de poste de Régina: loyer de boîte, $5; Whitmore, J. A.: frais de port, $5.50	10 50
Smith et Fergusson: tuyaux de poêle, etc., $2.45; Young, T., attelage, 50c	2 95
Régina, palais de justice ($134.35)—	
Cole's National Mfg. Co., pavil. féd., 18 pds, $17.34; Cie de mes. Dom., transp. de pav., $1.25	18 59
Donkin, Robt., ouvrir des drains et les réparer, journalier, 45 h. à 20c.; fer et clous, $1.28	10 28
Hawks, John H.: enlever les double-châssis, 27 h. à 30c.; poser les double-châssis, 34 h. à 30c.; vis, 90c.; boiser la chamb. du réservoir dans l'attique, charpent., 33 h. à 30c.; planchéiage, 1-pc, emb., 500 pds à $24; lambris, 1 x 6, 450 pds à $23; divers, $4.83	56 28
Myers, Michael, vider une fosse, $20; Roberts, H., vider un puisard, $4	24 00
Regina Electric Light and Power Co.: 1 douz. lampes, 16-c., $7.80; poser un électrolier, salle des séances, $3	10 80
Rider Engine Co.: 1 réchauffoir Rider, 6 pcs, $8; 1 garcette, 50c.; transport, $1.80	10 30
Willoughby, Chas., faire et ajuster 2 supports pour filtres	4 00
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T. N.-O., frais de voyages, 27 juillet au 6 août 1895, $71.65, moins $35.20 (*voir* page Q—60) et $36.35 (*voir* page Q—64), sommes dont il n'a pas été rendu compte en 1894-95	0 10
Régina, bureau des terres fédérales ($58.28)—	
Willoughby et Mollard: comptoir et cloisons dans la chambre de devant, $18; tablettes, 10 pds de hauteur, 29 pds l. à $1.32; escabeau, $2	58 28
Régina, hôtel du gouvernement ($205.94)—	
Cie de ch. de fer Can. Pac.: transport de lits et matelas d'Ottawa à Régina	42 48
Crapper, Frères, revitrage, $8.43; Cie de messageries Dominion, frais, $19.35	27 78
Evans, Frank R.: réparer la serre, $13.14; réparer le moulin à vent, $4.45	17 59
Garth et Cie: 3 grilles de fournaise, $6.50; transport, $3.12	9 62
Grassick, James, attelage, $2; McCusker, C. J., 1 engrenage, $3	5 00
McAva, P., jne: base pour pompe d'égout, $4.90; transport, $2.47	7 37
Ontario Wind Engine and Pump Co.: réparations au moulin à vent, $5.70; messag., $2	7 70
Pyke, M. M., Ottawa: essuie-mains, 12 à 90c.; fret, $1.25	12 05
Symonds, John: réparations au plombage, 8 h. à 45c.; pentures en fer et vis, 14 liv. à 10c.; réparations à la fournaise, 12 h. à 30c.; 9½ h. à 20c.; réparer une pompe, $4.90	15 40
Taylor, W. D., couteaux de table avec manches d'ivoire, 3 douz. à $4.50	13 50
Willoughby, Chas.: excavation pour nettoyer et réparer les tuyaux d'égout, remplir le drain et vider la fosse, journalier, 200 h. à 20c.; maçon, 8 h. à 40c., ½ brl de ciment, $3.50; attelage, 75c.	47 45
Régina, bureau de poste ($37.80)—	
Hawke, John H.: nettoyer le tuyau de trop plein du réservoir, clouer et peint. des tringles sur 16 châssis, charp., 24 h. à 30c.; peintre, 5 h. à 30c.; journal., 5 h. à 20c.; peinture, 40c.; poser double-châssis, les jointoyer avec du mortier, 20 h. à 30c.; mortier, 50c.; enlever les double-châssis et poser les jalousies, 12 h. à 30c.	20 20
Voss, Martin, nettoyer les cheminées	5 00
Whitmore, A. E., enlever l'eau des fondations du bureau de poste, 63 h. à 20c	12 60
Dépenses en général ($1.275.76)—	
Clark, S. A., commis des travaux, édifices publics, Régina, déc. 1895, fév. et mars 1896, 3 m. à $100	300 00
Curran, Wm.: commis des travaux, édifices publics, Régina, 1er juillet au 12 oct. 1895, 3·39 m. à $104.33	353 93
Cie de messageries Dominion, frais	28 50
Secord, John (pièces justificatives non reçues)	20 40
A reporter	2,422 88

Renouvellements et grosses réparations : T.N.-O. en général—*Fin.*	$ c.
Report	2,422 88
Dépenses en général—*Fin.*	
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et N.T.-O.—	
Appointements, sept. 1895 et fév. 1896, 2 m. à $150	300 00
Voyages, à Régina, 15-28 oct., $84.40 ; à la stat. de quar. d'Emerson, 2-3 déc., $15.30 ; à Prince-Albert, Régina, Wolseley, etc., 13-25 déc., $97.20 ; à Mooscmin et Brandon, 24-29 fév. 1896, $38 ; dont il n'a pas été rendu compte, $15.10	250 00
Compte de l'imprimeur de la reine, $2.50 ; bureau de la papeterie, $20.43	22 93
	2,995 81
Maison de l'agent des sauvages de Battleford.	
Le principal, école industrielle de Battleford, réparer la maison de l'agent des sauvages—	
Charpenterie, S. Lougheed, 31 j. à $2	62 00
Charpenterie, jours à 50c. : Albert, 18 ; S. Britton, 23 ; J. Brown, 19½ ; R. Bear, 20½ ; R. Hope, 19 ; J. Paul, $13 ; W. Robinson, 27½ ; P. Scarlet, 20 ; W. Scott, 22 ; Alex. Wachan, 6 ; J. Wright, 11½ ; W. Wright, 16½	108 25
Badigeonnage, J. Wright, 3 j. à 50c	1 50
Dewar, Thos., briques, 200 à 2c. ; Oliver, J. G., lattes, 3,500 à $4.50	19 75
Cie de la Baie-d'Hudson : planchéiage, 750 pds à $26 ; lambris, 3,652 pds à $26 ; D. S., 800 pds à $22, 1,221 pds à $21	157 70
Macdonald, Alex. : papier goudronné, 12 roul. à $1.45 ; ferronnerie et clous, $15.38	32 78
Mahaffy et Clinkskill : clous de Paris, 3 baril. à $5.70 ; zinc, 57½ liv. à 12½c. ; chaux, 30 boiss. à 30c. ; porte extérieure, $8.75 ; portes, 3 à $2.65 ; châssis, 11 à $3.10 ; 3 à $1.60 ; 1 à $6.50 ; ferronnerie, etc., $9.25	104 64
Prince, Frères : bois de serv., 1,234 pds à $30 ; bard., 16 M. à $4.50 ; div. bois de serv., $398.	113 00
Suffern, A. : plâtrage, 180 vgs à 25c. ; cheminée en briques sur la cuisine, 6 pds à 50c	48 00
	647 62
Salle d'exercices de New-Westminster.	
Bain, David : entreprise, compléter la salle d'exerc., $6,889 ; ouvrage supplément., drain de la salle d'exerc. à l'égout de la Sixième rue, $4.68—total, $6,893.68 ; moins, $10 dus à l'ingénieur de la cité pour l'alignem. et le nivellem. des rues, et $2,543.68 payés en 1895-96	4,340 00
Calbick, J. A., commis des travaux, 7 août au 17 fév. 1896, 6·306 m. à $100	630 65
Hill, Albert J., détermination des niveaux, etc., Queen's Ave. et Sixième rue	5 00
McLaughlin, D. A., photographies, 29 x 43, 10 à $1	10 00
Annonces	7 00
	4,992 65
Salle d'exercices de Victoria.	
Anderson, F. : ventilation au-dessous du plancher, maçonnerie, 6 j. à $3.75 ; journalier, 6 j. à $2 ; mortier, ciment, etc., $7.55	42 05
Barker, A., réparer les tuyaux conducteurs au magasin militaire	2 10
Bragg et Pike : entreprise, compléter le magasin militaire, $2,680 ; ouvrage supplémentaire, 4 barres de châssis en fer, complètes, en place, 117 liv. à 10c. ; 8 item au-dessous de $8, $30.75 —total, $2,722.45 ; moins, payé en 1894-95 (*voir* page Q—67), $1,270	1,452 45
British Columbia Pottery Co., Ltd. : tuiles D, 3-pcs, 154 à 2½c. ; Y, 4 x 4, 60c. ; charr., $1 50	5 95
B. C. Paving and Roofing Co., réparer la toiture en ardoise de la nouvelle salle d'exercices : couvreur en ardoises, 2 j. à $5 ; aide, 2 j. à $2.50 ; matériaux, $4.50	19 50
Burgess, J. P., réparations à une serrure, $1.89 ; Elford et Smith, briques et sable, $5.20	7 09
Davis, Wm., réparations à la toiture et à la gouttière en bois, 25½ j. à $3	76 50
Donaldson, A., do do 26 j. à $3	78 00
Erickson, Henry : drains au magasin militaire, journalier, 4½ j. à $2.25	10 12
Lettice, R., vitrage, $7 ; Marvin, E. B., et Cie, ferronnerie, $6.80	13 80
Mallandaine, Ed., jne, commis des travaux, 19 juin au 30 sept., 2½ j. en oct. à $100	344 73
McKillican et Anderson : 1 grillage, 20-pcs, $6 ; argile réfractaire, etc., $2.25. ; ajuster une grille, $3 ; réparations à la toiture, etc., $8 80	20 05
McLaughlin, D. A., photographies, 10 à 40c. ; McQuade, P., et Fils, poix et goudron, $2.30..	6 30
Neal, Wm., nettoyer 12 cheminées, $12 ; 8 poêles et tuyaux, $3 ; chemin. de la salle d'arm., $5	20 00
Perry et Turner : 2 réchauffoirs en fer de Russie, grands, n° 4, 31 tuyaux, 4 coudes, 2 dés et 2 dessous de poêle, à l'entreprise	37 00
Prior, E. G., et Cie, lim. : 300 rondelles ⅝-pc., 18 liv. à 10c. ; charriage, 25c	2 05
Sayward Mill and Timber Co. : sapin, 1,600 pds à $8, 1,040 à $18 ; 27 pds à $15 ; char., $2.50	34 42
Wills, Albert, couvrir et jointoyer les murs du magasin militaire : briqueteurs, 2 j. à $5 ; charpentier, 1½ j. à $3 ; journalier, 2 j. à $2.50 ; bois de service et clous, $5 ; ciment et sable, $4.25 ; charriage, $1.25	30 00
Wise et Griffiths : appareils au magasin militaire, à l'entreprise, $160 ; matériel et main-d'œuvre sur clôture, $6	166 00
Annonces	24 60
	2,392 71

	$ c.
Bureau de poste de Victoria.	
Clark et Pearson : poêle de camp en tôle, $4 ; tuyaux, etc., $2.65	6 65
Cie de messagerie Dom., transport, $37.30 ; Goodacre, L., farine, 85 liv. à 8c	44 10
Elford et Smith, $78,840 à compte sur $198,765, entreprise pour édifice	56,520 00
Fleming, Frères : photographies, 3 à 75c. ; 10 à 35c., divers, $1.75	7 50
Foreman et Campbell, steamer à la carrière sur l'île Gabriola, avec M. Gamble, 23 janv., $8 ; J. Mortimer, 3 fév., $6	14 00
Sarth et Cie, échantillons d'appareils à eau chaude	65 00
Mortimer, John : inspection de pierre à la carrière de l'île Saint-Gabriola, du 1er mars au 30 juin 1896, 129 j. à $5 ; billet de passage à Nanaïmo, $3 ; messagerie, $1	649 00
McLaughlin, D. A. : 1 négatif, $2 ; photographies, 84 à 70c., 10 à 60c., 12 à 35c., 17 à 25c. ; photographies, 2 à 60c., 13 à 40c	81 65
Saunders, E. J. et Cie, épiceries	12 24
Smith, A. J., commis des travaux, 12 m. au 30 juin 1896, à $166.66	1,999 92
Remorqueur *Princess*, voyage spécial à l'île Gabriola pour examiner la carrière	19 85
Services d'hommes de loi *re* emplacement du bureau de poste, Drake, Jackson et Helmcken.	259 10
Annonces, $288.70 ; compte de l'imprimeur de la reine, $24.97	313 67
Appointements à Ottawa (Page Q—9)	6 25
Renouvellements et grosses réparations : Col.-Britannique en général.	59,998 93
Edifice public de Nanaïmo ($73)—	
Forrester, Alex., faire 3 nouvelles marches à l'entrée privée	8 00
Good, J. H., placer des lumières Auer, complètes, 8 à $5	40 00
Waitt, M. W. et Cie, forer et ouvrir un coffre de sûreté, entreprise	25 00
Edifice public de New-Westminster ($86)—	
Godfrey, A., loquet Yale, $2 ; Vanstone, W. E., réparations au toit, $8	10 00
Turnbull, Geo., faire des comptoirs dans le dépt. des pêcheries, entreprise	76 00
Hangar à canon de Vancouver ($25)—	
Jones, A. M., 10 copies de devis pour hangar à canons	15 00
Cie de gaz de Vancouver, posage de tuyaux à gaz dans la salle des canons, entreprise	10 00
Edifice public de Vancouver ($253.40)—	
Bushong, Ivan, mettre une lumière électrique dans la chambre de M. Rooney	2 65
Champion et White, chaux, $1 ; Currell, J. W., réparer des serrures, etc., $2.75	3 75
Dunn, Thos. et Cie, ferronnerie et vitres	9 34
Cie Gurney, Massey, fret sur chaudières par la Cie de Nav. C. P., str *Premier*	106 10
Leek, Wm. : poser trois pendants, et 1 lumière de côté, entreprise, $22 ; poser 1 lumière, $3 ; poser une console, $5 ; divers, $2 ; seaux en fer galv., 4 à $3.25 ; cendriers, 2 à $3.50	52 00
McLennan et McFeely et Cie, lim. : tube de 8 pds en caoutchouc, $1.60 ; ferronnerie, $1.09	3 50
Povah, John S. : charpenterie, 16 h. à 25c. ; cordes, etc, 25c	4 25
Robertson et Hacket : modifications dans l'intérieur de la voûte, $39.55 ; réparer le toit de l'entrepôt de vérification, $8 ; réparer les gouttières et noues, et l'ardoise de la façade de l'édifice et la coller autour du mât de pavill., $8.06 ; div. répar., $16.20	71 81
Douane de Victoria ($57.80)—	
Braden, Frères : 30 pds de tube Mohair, 2 lumières portatives, 1 globe, et changer une lumière portative, entreprise	12 00
Burgess, J. P. : 1 serrure Yale, 6 clés additionnelles, $4.25 ; 1 serrure, $3 ; main-d'œuvre, 7½ h. à 42c, 3½ h. à 40c. ; réparer une serrure, 50c	12 30
Clark et Pearson : ériger et enlever un échafaud, 4 j. à $3 ; 650 pds à $7 ; clous, 45c. ; charriage, $1	18 00
Cunningham et Hinton, recharger les batteries et raccorder les fils des clochettes	2 00
Hansen, Peter, vidangeur, 6 m. au 30 juin 1896, à $2	12 00
Smith, Wm. R., réparer les clochettes	1 50
Hôpital de la marine, Victoria ($19.56)—	
Barker, A., réparer les tuyaux à eau, 5 h. à 60c	3 00
Burgess, J. P., ouvrir et réparer un drain	10 56
Neal, Wm., nettoyer 6 tuyaux de cheminée	6 00
Bureau de poste, Victoria ($323.55)—	
Barker, A. : réparer les gouttières, 5 h. à 60c. ; soudure et peinture, $2 ; réparer le toit, 20 h. à 60. ; soudure et peinture, $3 ; réparer bassin, $3.70	23 70
B. C. Cold Storage and Ice Works : glace, 230 liv. à ½c., 550 liv. à 1c.	6 65
Bullen, Jonathan : diverses réparations, 14 h. à 50c. ; ciment et sable, $3 ; journaliers, $2 ; charriage, 50c	12 50
Burgess, J. P. : nouvelles portes au vestibule et réparer le plancher, entreprise, $42 ; peinturer les portes, entreprise, $3.50 ; table en érable, $5.75 ; diverses réparations de charpentier, 54½ h. à 40c., 9 h. à 38c. ; matériaux, $17.16	93 63
Hansen, Peter, vidangeur, 6 m. au 30 juin 1896, à $2	12 00
Lettice, R., vitrage et marquage, $12.70 ; Lewis, A. E., marquer 3 enseignes en or, $3	15 70
Neal, Wm. : nettoyer 14 tuyaux de cheminée, $14 ; do tuyaux de poêle, 150 feuilles à 4c.	20 00
Redfern, C. E., réparer des horloges	3 00
Victoria City : construction de 2 embranchements d'égouts, 8 pcs, y compris excavation, posage et remplissage, 42 pds l. à $2.54⅔	106 92
Victoria Repair Works, réparations au bur. de poste, boîtes et tiroirs	14 50
Weiler, Frères : 1 filtre, $11 ; un escabeau de ½ avec tablette, $3.95	14 95
A reporter	838 31

Renouvellem. et grosses réparations: Col.-Britannique en général—*Suite.*	$ c.
Report	838 31
Bureau de l'ingénieur local de Victoria ($12.00)—	
Braden, Frères, poser 1 lampe portative opale et 1 brûleur argand et cheminée	2 00
B. C. Auer Light Co., lumières auer, 2 à $5	10 00
Station de quarantaine de Williams-Head ($1,639.03)—	
Albion Iron Works Co., limitée : nouv. tronçon pour pompe à vapeur Knowles, entreprise, $58 ; ajuster idem sur vieille pompe, tour, 10 h. à 60c., établi, 37 h. à 50c.; divers, $2.65 ; 1 indic. du vide, en cuivre, p. pompe à air, $6.50 ; cimenter le plancher, maçon, 1 j., $5 ; 1 brl de ciment, $3.25 ; ajustage de pompe, 16 h. à 50c.; soupape sphérique Jenkins ; $2.75 ; divers, $4.43 ; réparer le tuyau à eau, $11.50	126 58
Burgess, J. P. : réparations à la chambre de bain et les latrines, plombier, 1½ j. à $4, aide, 1½ j. à $3, charpentier, 1½ j. à $3.60 ; divers, $4.13 ; réparations pour approvisionnement d'eau, bois de service, $2.43	22 46
Byrnes, Geo., louage du steamer *Lottie* à la baie Pedlar, 4½ j. à $14	63 00
Carmichal, H., 2 analyses d'eau, $20 : Fashion Livery Stables, voiture double, $8	28 00
Foster, P., réparer les conduites d'eau, 2 j. à $3.50 ; Goodwin, J., do, 2 j. à $3.50	14 00
Gilchrist, F. : plâtrier, 2 j. à $5 ; 1 journalier, $4.50 ; matériaux, $3 ; charriage, 50c.	18 00
Hamilton Powder Co. : poudre à pétarder, 100 liv. à 15c. ; dynamite, 50 liv. à 22c.	26 00
Keefer. A. C. E., services professionnels, examen et rapport sur les défectuosités, approvisionnement d'eau	50 00
McQuade, P. et Fils : 1 pr. de rames de 9 pds, $1.80 ; ferronnerie, $2.65	4 45
Peatt, Arthur H. : soin de la ligne du téléphone, chemin et aqueduc, 3 mois au 30 juin 1896, à $30 do do 9 m. au 31 mars 1896, à $6 ; faire la moitié sud du chemin de la quarantaine, distance d'environ 1 mille, entreprise, $300 ; attelage au lac de la Quarantaine, 4 j. à $5 ; réparer tuyau de la ligne, 1 j. à $2	466 00
Prior, E. G. et Cie ; camions n° 4, 2 à $10.75 ; 1 pompe n° 4, $4.50 ; tissu en fil métall., 3⅜ vgs à $2.50 ; ferronnerie, $9.79	44 12
Ross, A., couper du bois de const. en dehors de la ligne de tuyau de la quarantaine, 3 j. à $2	6 00
Sayward Mill and Timber Co., Ltd : 2,000 lattes, $5.50 ; bardeaux, $1	6 50
Smith, A. E. : réparer une clôture au lac des Lézards, 61½ perches à $1 ; éteindre les feux, 60 h. à 20c	73 50
Cie de téléphone de Victoria et Esquimalt, limitée : loyer de téléphone, transmetteur, avertisseur et services du bureau central au bureau de "Colwood", au 30 juin 1896	60 00
Victoria Transfer Co., lim. : louage d'attelage, 1 j., $10, 5 j. à $8 ; cheval et boghei, $2.50.	52 50
Weiler Frères, fret sur matelats en crin et couchettes de fer, par le ch. de fer G.-T.	95 17
Weir, Adam, constr. de la moitié nord du ch. de la quarantaine, dist. d'env. 1 mille, entrep.	400 00
Wood et Orr : 1 gr. seau en fer galv. p. les cendres, $4 ; chap. de chim. en fer galv., 2 à $1	6 00
Examen du service d'eau ($76.75)—	
Contremaître, Geo. G. Bushby, 6 j. à $4.50 ; plongeur, Wm. Roskelley, 5 j. à $5	52 00
Journaliers, jours à $2.75 : W. Graham, 3 ; J. Keefe, 6	24 75
Dépenses générales ($70.21)—	
Cie de ch. de fer Cand. du Pacifiq., fret sur papeterie	5 22
Compte de l'imprimeur de la reine	8 99
Appointements à Ottawa.....(Page Q—9)	56 00
	2,559 55

Fermes expérimentales.

Nappan, N.-E.

Coates, R. T., bois de service, $13.41 ; Dunlap, Frères et Cie, peinture, $8.66	22 07
Hillcoat, H. A., Amherst, papier à tenture et bordure	35 47
Munro, B. O. do do 27 rouleaux à 75c. ; bordure, 63 vgs à 14c	29 07
Quilty, Wm. do peinturer et tapisser des chambres, $35.74 ; peinturer la résidence du surintendant, la remise des voitures et la maison des palefreniers, $83	118 74
McClintock, John, Nappan, couper, déblayer et brûler l'espace pour la clôture frontière dans la forêt, et couper les poteaux, les transp. et construire une clôture, 516 perches à 33c.	170 28
Rhodes, Curry et Cie, 1 porte, $2.15 ; 4 moustiquaires, $6 ; 7 planches d'épinette, $1	9 15

Brandon, Man.

Allen, Alex., construire une cheminée pour la porcherie, 9½ pds	3 80
Allen, Samuel, fondation en pierre do 32 perches à 75c	24 00
Assiniboine Lumber Co., bois de service, 768 pds à $16, 648 pds à $17	23 29
Baker, Fred., peinturer la porcherie et la clôture, 17 j. à $1.50	25 50
Barclay et O'Hara, poteaux en cèdre, 100 à 20c.	20 00
Brown et Mitchell : clous, 2 barill. à $3.50, 130 liv. à 5c., 75 liv. à 4c. ; boulons, 36 à 10c., 8 à 15c. ; diverse ferronnerie, $26.59 ; huile crue, 14 galls à 90c.	60 49
Ch. de fer Cand. du Pacifiq., transport de moulin à vent et moteur de Winnipeg	4 64
Christie, J. A., bois de service, 799 pds à $14 ; Cook, John, construire un moulin à vent, $6 50	17 68
Cockshutt Plough Co., Ltd., Winnipeg : 1 pompe de moulin à vent de 8 pds, $35 ; 1 moteur en acier de 30 pds, $28 ; 1 pompe complète avec cylindre en cuivre, $15	78 00
Deacon, Frank, creuser des trous pour les poteaux de la porcherie, 49 à 10c.	4 90
A reporter	647 08

Fermes expérimentales—*Suite.*	$ c.
Report	647 08
Brandon, Man.—Fin.	
Everard, H. : creuser fossé pour tuyau à eau, 160 p. à 25c.; clôturer la cour de la porcherie, 328 pds à 5c. ; divers ouvrages de charpenterie, 39½ j. à $1.50	115 65
Hanbury & McNea Mfg. Co. : chaux grise, 50 boiss. à 35c.; cadres de portes, 2 à $2.10 ; cadres de châssis, 12 à $1.50, 7 à $2.25 ; portes, 2 à $2.40 ; bois de serv., 1,500 p. à $18, 730 p. à $15, 653 p. à $14 : couronn., 665 p. à 3c., 665 p. à 1½c.; divers, $8.81, moins lambris retourné, 1,034 pds à $33	111 97
Lang, W. A., peinturer le toit de la grange, 900 vgs	85 00
Midgley, J. H. : gouttières en fer galv. sur la porcherie, 100 p., $12.50 ; fer galv., 9 liv. à 10. ; 30 bardeaux en ferblanc, 75c.	14 15
Miller, C. S. : const. porcherie, à l'entrep., $160 ; clôturer la cour de la porcher., 360 p. à 8c.	188 80
Indian-Head, T.N.-O.	
Cowan, Edwards et Conn : matériaux pour remise à voitures, pin blanc de 6 pcs, 1,002 p. à $30 ; plafond, 297 p. à $30 ; divers bois de service, $13.16 ; clous coupés, 2 barilets à $4.50 ; clous de Paris, 1 barr., $5.50 ; clous à bard., 50 liv., $2.75 ; pent., 4 prs à $1.50 ; lisses, 56 p. à 10c. ; ferronnerie et vitres, $12.82 ; huile bouillie, 5 galls à 85c	98 05
Howes, Henry, construire une remise à voitures, 26½ j. à $2	53 00
Sherwood, H. W. : bois de s., 598 p. à $21 ; planches de cèdre, 199 p. à $40 ; bard., 9 M à $3.25	49 78
Agassiz, C.-B.	
Construire un poulailler, mars-mai 1896—	
Charpentier, John McRae, 28½ j. à $3	85 50
Journaliers, jrs à $1.50 : W. English, 3½ ; A. T. Hubbard, 15½ ; Geo. Pettis, 3½ ; Jas. Tyrier, 10 ; Pat. Ward, 34½	100 50
Clôturer la cour des taureaux, 10-26 juin 1895—	
Contremaître, H. M. Sutherland, 7 j. à $2 : charpentier, John McRae, 6 j. à $3	32 00
Journaliers, jrs à $1.50 : A. T. Hubbard, 6 ; Alex. McKay, 6 ; Pat. Ward, 6	27 00
Répar. la vieille maison pour le contremaître, 1-15 déc. 1895, John McRae, 8½ j. à $3	25 50
Anderson, R. F., et Cie, papier feutre, 5 rouleaux à $1	5 00
Brunette Saw Mill Co.: châssis, 10 à $1.50 ; fenêtres, 2 à $1.50	18 00
Cunningham Hardware Co.: 3 barillets de carvelles, $11.50 ; Inkman, C., 20 liv, $1	12 50
Centrale, Ottawa.	
Bordereau de paye de la construction de la bergerie, 1896—	
Commis des travaux, Samuel Anderson, 26 j. à $3	78 00
Maçons, jours à $3.50 : P. Canty, 18¾, T. Canty, 20¾, Jas. English, 19¼, E. Literne, 17⅛, Wm. Mathews, 20	335 24
Charpentiers, jrs à $2 : O. Bélanger, 8, C. Bellefeuille, 8, Geo. Broadbent, 11, D. Chambers, 8, C. Cowan, 13½, Andrew Kerr, 25, G. Latreille, 8, Wm. Sally, 11.	185 00
Charpentiers : Wm. Fitzgerald, 3½ j. à $1.75 ; Arthur Beckett, 14 j. à $1.50 ; Wm. Killen, 25 jrs à $1.5)	64 63
Journaliers, jrs à $1.75 : John Howard, 20⅞, J. Lavally, 17	65 70
Journaliers, jrs à $1.25 : Jos. Béland, 26, John Fahey, 25½, Wm. Fahey, 25½, W. C. Gibson, 24½, Jos. Going, 14, Thos. Little, 25, B. Lusk, 23, Thos. McCord, 25, Wm. Rock, 23½, Wm. Slinn, 26, B. Sloan, 26¼	331 02
Bordereaux de paye du personnel des réparations—	
Ajusteur de tuyau, G. A. Sparks (janv., mai et juin 1896), 3 m. à $50	150 00
Aide, A. McDonnell (janv., mai et juin 1896), 3 m. à $45.62	136 86
Charpentier, Samuel Anderson (juillet 1895–mai 1896), 211 j. à $2.50, 78 j. à $2.25	703 00
Charpentier C. Rees, juillet 1895, 25½ j. à $2	51 00
Birkett, Thos.: huile à peint., 213¾ galls à 65c.; peint., 625 liv. à 2c.; blanc de pl., 600 liv. à 5¼c.; rouge vénitien, 16 bar. à $1, 2 bar. à 75c.; oxyde rouge, 32 baril. à $1.25 ; téréb., 10 galls, à 65c.; feutre sec, 10 roul. à 65c.; ciment de Portland, 12 brls à $2.75 ; fer en barres, 522 liv. à 2⅜c.; feuillard, 146 liv. à 3c.; 2 paquets à $1.75 ; fer en feuilles, 125½ liv. à 5½c.; acier oct., 37½ livres à 15c.; loquets, 6 à $1.25 ; clous de Paris, 2 barillets à $4.20, 4 baril. à $3.90, 3 baril. à $3.10, 8 bar. à $2.80, 3 bar. à $2.75, 2 bar. à $2.60 ; clous coupés, 3 bar. à $2.70, 2 bar. à $2.50, 1 bar. à $2.35, 1 baril. à $2.30, 1 baril. à $2.25, 1 barillet à $2.15 ; diverse ferronnerie, $38.87	458 69
Consolidated Plate Glass Co., Toronto : vitres, 27½ x 66, 56 à $6, 17⅞ x 66, 1 à $6, 26⅛ x 41⅜, 2 à $4	350 00
Canada Atlantic Railway Co., fret sur une balle de boyau	0 86
Canadian Granite Co., dessus et dos en marbre pour la maison de M. Shutt	5 52
Canadian Rubber Co., Montréal, boyau de coton de 2½-pcs, doublé et accouplé, 300 p. à 80c	240 00
Cowan, John, billets de tramway, 101 à 5c	5 05
A reporter	4,830 05

Fermes expérimentales—*Fin.*

	$ c
Report	4,830 05
Centrale, Ottawa—Fin.	
Davy Excelsior Fence Co., Kingston : clôture de fer breveté, 138 vgs à $1.85 ; 1 barrière (fer) et construction, $20 ; peint. la clôture, $18 ; supp. en pierre, 18 à 50c. ; temps des hom., $32 ; dommages p. n'avoir pas rempli son contrat, quantité entreprise, 235 vgs, 138 vgs fournies seulem., 97 vgs à $1 ; domm. p. avoir com. 85 vgs de clôture 6 pcs plus haut que la clôture entreprise, $85 ; total, $516.30 ; moins payé à compte le 3 août 1889, $255.30, et $161 biffés, étant considérés une surcharge pour les travaux exécutés. La compagnie a accepté $100 comme plein montant des réclamations	100 00
DesRivières, J. A., plancher d'érable blanc de 1 pc., 328 p. à $45	14 76
Fleck, Alex., jeune, 1 assortim. de barres de grille, 165 liv. à 3c	4 95
Harris et Campbell, 2 arches en treillis pour le salon et le passage dans la maison du prof. Saunders	45 00
Hooper Frères et Currie, pierres de piliers pour la bergerie, 12 à $1.60	19 20
King, Wm., billets de tramway pour plombiers, etc., 158 billets, 6 pour 25c	6 58
Johnston, Geo., louage de voitures, $2 ; Langdon, M., louage de voitures, $1.50	3 50
Mason, Wm., et Fils, bois de service, 1,176 pds à $14, 1,806 pds à $13.50	40 84
Mathews, Wm. : billets de passage pour 17 hommes, 19 j., $8.38 ; charriage, 75c	9 13
McKinley et Northwood : tuyau de grès de 6 p., 65 long. à 42c. ; 1 6 x 6 simple, $1.05 ; plombage, maison de M. Shutt, $9.75 ; M. Craig, $17.56 ; M. Gilbert, $3.05 ; conservatoire, $20.18 ; 1 tuyau en fer galv. dans la serre, $11 ; 1 liv. de bronze d'or liquide, $2	91 89
McLaughlin, D. A., photographies, 9 à 60c	5 40
McLaughlin, Geo., réparer le crépi et teinter des chambres d. la résidence du prof. Saunders	9 25
O'Connor, D., jr. : plancher de 1 pc., 200 p. à $18 ; étroit d'un pc., embouv., 500 p. à $18 ; pruche, 4,100 p. à $15 ; pin blanc, 1,692 pds à $20 ; do 1,461 pds à $20, 173 p. à $25 ; bois de serv., 1,300 p. à $12 ; 1 x 12, embouveté, 500 pds à $15 ; moulures en cerisier, 94 p. à 15c. ; divers, $20.36 ; pièce justificative B-1277 non reçue, $66	265 07
Ottawa Brick Mfg. Co., briques pour bergerie, 3,000 à $7.50	22 50
Ottawa Electric Stair Works, tourner et teindre 60 boutons de porte en frêne, 12 h. à 40c	4 80
Pouliot, Geo. O., ramoner des cheminées, 55 à 70c.	38 50
Routhier, J. S. J., billets de chem. de fer, 80c. ; White, H., louage de voiture, $2	2 80
Shepherd, John : pour le musée, 100 liv. de peint. marron spéciale, $25 ; vernis, 2 galls à $3 ; 50 liv. blanc de plomb, $3.25 ; divers, $3.95 ; vitres, 15⅛ x 20½, 75 vitres à 17c. ; p. répar. générales : vitres, $55.59 ; mastic, pointes à vitres, etc., $5.69	112 23
Thackray, Robt. : tringles en noyer n., 180 p. à 15c. ; planch. de 1½ pc., 300 pds à $28 ; de 1-p., 2 côtés clairs, 500 p. à 5c. ; id., 140 p. à 4c. ; ¼ x 10 2 id., 300 p. à 2½c. ; 500 pds 1 x 10, assorti, $10 ; divers bois de service, $24.74 ; charriage, $1	109 24
Wright et Cie, chaux pour bergerie, 200 boiss. à 22c	44 00
Wurtele, J. W., et Cie, couvrir tuyaux à la résidence du prof. Craig	148 69
	5,928 38

Edifices d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.

Ministère de l'agriculture ($633.90).	
Bailey, Geo. ($54.10)— Confect. de contreve. en fer p. le bur. des archives hist., 200 liv. à 4c. ; temps, 80 h. à 30c. Forgeage, 1er avril au 31 déc. 1895	32 00 22 10
DeRinzy, John H., marquer 3 plaques de portes pour M. Jarvis	5 00
Duford, J. B., vitres, 9 x 25, 66 à 30c.	19 80
Eclipse Office Furniture Co. : cabinet à liasses de docum., 224 tiroirs à $2.25 ; base spéciale et 6 portes à panneaux, $70 ; moins $200 payés, *voir* page Q—71, 1894-95 ; 1 chaise tournante, $8.50	382 50
Erratt, Jacob : lavabo en noyer noir, $8 ; 1 chaîse de bur. (spéciale), $12, p. chamb. du sous-min. et du ministre ; chaises de bur., 2 à $8 ; coussins, 2 à $3.50 ; chaises de bambou, 6 à $1.75 ; porte-essuie-mains, 50c. pour le commissaire de la laiterie	54 00
Harris et Campbell : 1 pup. à des. tourn. en n. n. p. M. Ide, $80 ; 1 ch. de bur, $14 ; couss., $3.50..	97 50
Lamontagne, J. B., réparer 4 horloges	8 00
Vézina, T., rép rideau, 7 x 10, pour la chambre de M. Robertson	13 00
Bureau de l'auditeur général ($246.70).	
Bélanger, J. F. : vitres, 8 carreaux à $1.75, 4 carreaux à $6.25	39 00
Coles' National Mfg. Co., 1 auvent (couvert seulement)	6 50
Eclipse Office Furniture Co. : 60 tiroirs "Eclipse", cabinet à chèques avec extensions et serrures	200 00
McKinley et Northwood, poids de chassis sect., 40 liv à 3c	1 20
Examinateurs du service civil ($171.90).	
Douglas, C. A. et Cie, agents, loyer des chambres 22 et 23, Ontario Chambers, 1er mai au 15 déc. 1895, 7½ m. à $22.92	171 90
A reporter	1,052 50

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,052 50
Département des douanes ($61).	
Bailey, Geo., forgeage, 1er avril-31 déc. 1895	22 60
DeRinzy, John H., marquer sur porte " Accts. Branch "	2 00
Douglas, Frères, 1 capuchon de cheminée de 9 pcs avec 8 pds de tuyau de 9 pcs	12 00
Eclipse Office Furniture Co., 1 chaise tournante en chêne	7 00
Erratt, Jacob, 1 chaise tournante de bureau pour la chambre n° 8	8 00
Harris et Campbell, 1 chaise tournante avec fond et dossier en jonc pour la chambre n° 7	7 00
Laverdure, E. G. et Cie, pentures, 5 x 5, 6 prs à 40c.	2 40
Police fédérale ($90.83).	
Bryson, Graham et Cie, 1 douz. lanternes, $5.50 ; cheminées et brûleurs, $2	7 50
Esmonde, J. P. et F. W., natte en fil métallique de 6 x 3 pour commissaire	10 00
Reiffenstein, Geo., charges pour babcocks, 12 boîtes à $4.50 ; 3 douz. bouteilles et boules en verre pour extincteurs chimiques, $4.20	58 20
Richard, A. D., et Fils, coton jaune, 50 vgs à 7c	3 50
Shaw, C., et Cie : 1 brl du meilleur pétrole américain, 49½ galls à 23½c	11 63
Ministère des finances ($103.55).	
Bailsy, Geo., forgeage, 1er avril-31 déc. 1895	44 45
DeRinzy, John H., marquer en or une boîte pour l'hon. M. Foster	4 50
Larocque, F., coudre drap pour 2 portes	1 00
Ottawa Gas Co.: 1 radiat. *Reliable*, $13 ; 1 tuyau doub. de 8 pds, $1.60, p. le chauff. de la voûte	14 60
Vézina, T.: stores avec rouleaux, 10 x 3½ pds, 2 à $4, 10 x 2½ pds, 2 à $3.50 ; rideau en reps, 7 x 10, $12, pour la chambre 46 ; rideau en reps, 7 x 10, pour la chambre 41, $12	39 00
Traducteurs français des Débats ($422.70).	
Charrier, Médéric, Ottawa ($147.70)—	
Services de messager, 22 juillet-9 sept. 1895, 49 j. à $1.50	73 50
Nettoyage de châssis, planchers, tapis, portes, meubles, etc.	44 20
Couvrir 4 pupitres, drap rouge, $12 ; 2 tables à $4 ; réparations à 4 pupitres et 3 tables, $2.80 ; vernissage de meubles, $7.20	30 00
Erratt, Jacob, 1 pupitre	35 00
Ranger, D. V., loyer des chambres occupées par les traducteurs des *Débats*, coin des rues Clarence et Sussex, 12 m. au 30 avril 1896	240 00
Musée géologique ($195.61).	
Bailey, Geo., forgeage, oct. 1895	3 20
Baskerville, P., et Frères, loyer d'un étage supérieur, rue Sussex, 9 juin 1895 au 9 mars 1896, 9 m. à $200 par année	150 00
Brulé, E., planter 1 arbre	1 25
Esmonde, J. P. et F. W.: mica, 38 feuilles at 10c. ; feuilles de tuyau, 31 à 15c. ; 2 coudes, 70c. ; homme et aide, 25½ h. à 40c.	19 35
O'Connor, D., jeune : planches de rebut de 1 x 12, 400 pds à $11 le M. ; charriage, 25c.	4 65
Pouliot, Geo. O., nettoyage de cheminées, 12 à 43c.	5 16
Young, Wm., nettoyer 6 tuyaux d'égout avec boyau	12 00
Bureau du gouverneur général ($8.00).	
Cole's National Mfg. Co., 1 auvent pour la chambre 94	8 00
Chambre des Communes ($1,134.23).	
Bailey, Geo. ($395.72)—	
Faire et polir 22 plaques de cuivre et les poser aux portes, 150 liv. à 35c., 98 h. à 30c.	81 90
Plaques de verre bisautées pour boîtes au bureau de poste, 10 à $1.10	11 00
Nouv. clefs : aux tiroirs et armoires d. la ch. des rapporteurs, 53 à 18c. ; do ch. du comité et *Débats*, 100 à 18c. ; pup. de la Ch. des Com., 98 à 18c., aux garde-robes, 134 à 18c.	69 30
Divers forgeage, 1er avril au 31 déc. 1895	233 52
Bindon, F. W., 18 charges de gravier et sassage p. pavage en blocs au tramway, C. des C.	37 75
Currier, T. W. et Cie, 1 tabouret tournant haut	4 50
DesRivières, J. A. ($291.42)—	
Moulures pour la chambre de l'Orateur, 12 longueurs à 56c., 12 à 35c., 8 à 6c. ; ouvrage aux moulures, $6	17 40
Pavage en arrière de la Chambre des Communes : cèdre 6 x 6, 1,785 pds à 4c. ; sciage, 1,785 pds cèdre, 3 coupes, 5,355 pds à $3 ; cèdre 4 x 8, 900 pds à 4½c. ; sciage de 900 pds cèdre en blocs, 1,380 à 1c. ; cèdre 4 x 10, 125 pds à 5c. ; cèdre ⅝ x 2, 80 pièces à 5c. ; blocs ronds 7 pcs, 125 vgs à 85c. ; réduire les blocs de 8 pcs à 7 pcs, $6.75 ; charriage, 18 charges à 50c.	274 02
A reporter	2,663 58

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,663 58
Chambre des Communes—Fin.	
DeRinzy, John H. : marquage en or de boîtes vernies en vert, 25 à $1 ; peinturer 1 étiquette en vert et marquage en or pour la chambre 29, $1.50 ; rép. d'horloge, $10	36 50
Douglas, Frères : goudron, 4 brls à $5 ; 1 brl goudron, $4, pour pavé ; fer galvanisé, 806 liv. à 7c. ; 1 douz. boulons, 15c	80 57
Duford, J. B. : émailler 2 panneaux, 38 x 48, à $3.25 ; blanc de plomb, 50 liv. à 6½c. ; blanc de céruse de Paris, 50 liv. à 3c.	11 25
Eclipse Office Furniture Co., 1 chaise tournante	8 50
Laverdure, E. G. et Cie, 1 paire de pentures à ressort	3 50
Morel et Gagnon : double-portes avec pentures à ressort, vitres, finissage à l'huile et vernissage, 6 à $30	180 00
Ottawa Gas Co. : poêle de cuisine à gaz *Reliable* pour restaurant, $38 ; poêle de cuisine à gaz *McClary* pour L. Dubé, $18	56 00
Vézina, T. ; nettoyage de tapis, 688 vgs à 4c	27 52
Wurtele, J. W. et Cie, garniture d'amiante, 4 liv.	1 00
Département des affaires indiennes ($95.65).	
Bailey, Geo., forgeage, 1er avril au 31 déc. 1895	16 15
Erratt, Jacob : chaise de bur., chêne, $8 ; 3 coussins à $3.50 ; 1 chaise tourn. et coussin, $11.50.	30 00
Lamontagne, J. B., réparer 2 horloges	4 00
Vézina, T. : rideau en reps, 7 x 9 pds, pour la ch. du premier commis, $12 ; rideau en reps, 7 x 9 pds, p. la div. des terres, $12 ; rid. en reps, 10 x 7 pds, pour la div. des écoles, $19	43 00
Wilson, J. et Cie, Ottawa, 1 miroir	2 50
Ministère du revenu de l'intérieur ($205.97).	
Bailey, Geo., forgeage, 1er avril–31 déc. 1895	29 90
Borbridge, S., et H., poignées en cuir avec ann. en cuivre, 2 prs à 75c	1 50
Cole's National Mfg. Co. : auvents, 7 à $8.50 ; 1 store et rouleau, $6	65 50
DeRinzy, John H. : marquage de plaque en or pour M. Campeau, $2.50 ; marquage de 2 étiquettes en or pour le comptable, $5	7 50
Erratt, Jacob, nattes de coco, 7 à $3	21 00
Esmonde, J. P., et F. W. : assort. de toil. en granit, $6.60 ; 1 crachoir doub. en émail, $2.75,	9 35
Harris et Campbell, meubles pour le laboratoire	28 60
McRae et Cie : tuyau 6 pcs, 2 à 60c. ; courbes 6 pcs, 2 à $1	3 20
Orr, Robt. : 1 natte en fil métallique et porte pour la chambre des messagers, 85 7/12 pds carrés à 35c. ; 1 serrure, posage, etc., $4.	33 92
Vezina, T., 2 stores avec rouleaux pour la chambre de M. Himsworth	5 50
Ministère de l'intérieur ($3,286.38).	
Bailey, Geo., forgeage, 1er avril–31 déc. 1895	23 35
Banque d'Ottawa, loyer des étages supérieurs pour l'arpenteur général—	
Balance du loyer pour 1894–95, *voir* page Q—73 (Rapport 1894–95)	480 00
1er juillet 1895 au 30 juin 1896	1,600 00
Cie de chemin de fer Canada-Atlantique, loyer de la chambre 47, Central Chambers, pour M. Johnston, géographe, 12 m. au 30 avril 1896	200 00
Cole's National Mfg. Co., auvents, 3 à $8	24 00
DeRinzy, John H. : numéroter 200 tiroirs, 4 numéros chaque, $20 ; marquage d'étiquettes en or pour le sous-ministre, 16 à 50c	28 00
Duford, J. B., 25 liv. blanc de plomb	1 75
Eclipse Office Furniture Co. : tablettes roulantes *Eclipse* pour la div. des brevets, 62 à $2.15, division des terres des écoles, 21 à $2.15 ; 2 boîtes pour cartes géogr., 14 tiroirs à $7.50 ; 2 armoires *Eclipse* pour liasses, $100	389 90
Erratt, Jacob, linoleum pour la chambre 95, 36 vgs à $1.30	46 80
Harris et Campbell : 2 chaises de bureau en chêne, $16 ; 2 coussins, $7 ; grand coussin, $4.50.	27 50
Lahaise et Pageau : linoleum p. la div. des brevets, 60 vgs à $1.30 ; linoleum, 42 vgs à $1.10.	124 20
Lamontagne, J. B. : réparer 5 horloges	9 00
Liggett, Thos. : tapis en liège pour la chambre n° 110, 31 vgs à $1.35, posage à 5c., $1.55 ; tapis en liège, 40½ vgs à $1.25, posage à 5c., $2.02	96 05
Orr, Robt., 2 écrans en fil métallique pour la chambre de la papeterie, 260 pds carrés à 25c.	65 00
Richard, A. D., et Fils : tapis de Bruxelles p. la ch. du ministre, 72 vgs à $1.25 ; posage, etc., $7.20 ; linoleum pour la chambre du greffier en loi, 32½ vgs à $1.25 ; posage, $3.25	141 08
Vézina, T. : réparer 8 stores pour la chambre de la papeterie, $2.50 ; stores avec rouleaux, 15 x 6 pds, 1, $9, 15 x 4 pds, 2 à $5.50, 7½ x 3¾ pds, 1, $3.75 ; réparer 3 stores et rouleau, $3.50, pour la division de l'arpentage topographique	29 75
Ministère de la justice ($257.93).	
Bailey, Geo., forgeage, 1er avril–31 déc. 1895	39 65
Bryson, Graham et Cie : linoleum, 34½ vgs à 85c. ; feutre, 30 vgs à 4c. ; posage, $1	31 53
A reporter	6,727 60

Edifices d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	6,727 60
Ministère de la justice—Fin.	
DeRinzy, J. H., marquage d'étiquettes en émail blanc pour le sous-ministre, 16 à 50c	8 00
Erratt, Jacob : recouvrir les meubles, grand fauteuil en cuir, $20 ; 6 petits châssis, $48 ; 1 sofa, $20 ; 1 fauteuil, $12	100 00
Esmonde, J. P., et F. W. : boîte en fer galv. et serrure p. le ministre, $5 ; boîte en fer galv. et serrure, $5.50 ; 1 support, $1.75	12 25
Harris et Campbell : 1 chaise de bureau, $12 ; 2 chaises en canne, $4	16 00
Lamontagne, J. B., réparer 3 horloges	5 00
Richard, A. D., et Fils : tapis de Bruxelles pour la chambre du sous-ministre, 30 vgs à $1.25 ; pose, etc., à 10c	40 50
Wilson, J., et Cie, Ottawa, 1 miroir pour la chambre du sous-ministre	5 00
Bloc Langevin ($463.27).	
Bélanger, J. F., 1 carreau de verre DD, 39 x 46	6 25
Birkett, Thomas, fer, 27 liv. à 3c. ; Davis, T. R., ½ boiss. de chaux, 25c	1 06
Brennan, H. H. et Cie : 1 boîte savon Q. L., $3.75 ; 1 douz. balais, $3.50	7 25
Chanteloup Mfg. Co., Montréal : ventilateurs en cuivre de 7 pcs p. châssis, avec vitre de ⅞ pc., 3 à $2.50 ; boîte, 25c	7 75
Douglas, Frères, gouttière en cuivre rouge à l'extrémité sud-est du bloc Langevin, entreprise.	113 00
Duford, J. B. : vitre D D, 30 x 64, 6 carreaux à $4, 1 carr., 44 x 52 et polir, $7.50 ; blanc de Paris, 200 liv. à 5c. ; rouge vén. dans l'huile, 50 liv. à 6c. ; blanc de plomb, 25 liv. à 7c. ; noir de fumée, 10 liv. à 30c. ; colle, 10 liv. à 25c. ; huile bouillie, 5 gall. à 80c. ; térébenthine, 2 gall. à 80c. ; blanchissoirs, 2 à $4 ; pinceeau à vernir, $1.50	66 85
Fleck, Alex., jne : aspirateur Hancock, n° 12½, $15 ; jauges à eau, n° 8, $7 ; robin. jauges ½ pc, 3 à $1.75 ; garn. de piston ⅝ pc, 10½ liv. à 95c., 18 barres de grille, II. 47 pcs, 952 liv. à 3c. ; 1 réservoir en acier, 48 x 30 x 18 avec couvercle, 498 liv. à 6½c. ; soupapes de pompe en caoutchouc vulcan., 47¼ liv. à $1.25 ; divers, $4.59	161 45
Garth et Cie, Montréal : 4 orifices et 8 barres de grille pour fournaise, $16.75 ; coudes de serpentin, 30 à 17c. ; têtes de serp., 8 branch., 2 à $2 ; 8 tuyaux, n° 3, 2 à $1.50 ; soupape 1¼ pc, $2.75 ; coudes O.R. 1 pc, 6 à 25c. ; transp., etc., $1.82	34 92
Laverdure, E. G. et Cie : tuyau galv., 215⅝ pds à 9c., 107⅛ pds à 7c. ; coudes galv., 24 à 15c., 42 à 10c. ; tés galv., 42 à 15c., 6 à 10c. ; raccord. 12 à 15c., 12 à 10c. ; divers, $2.25	46 88
McKinley et Northwood, diverse ferronnerie	3 36
McRae et Cie, 1 tuyau 9 pcs, 90c. ; embranchem. 1 9 x 6, $2.10 ; 50 liv. argile, $1	4 00
Shaw. C. et Cie : globes opales à gaz, 3½ douz. à $2.50 ; huile américaine, 5 gall. à 35	10 50
Ascenseurs, bloc Langevin ($1,107.04).	
Birkett, Thomas, 1 pelle à charbon.	1 25
Bushnell Co. (Ltd.), huile de ricin, 37 33 gall. à 40c	14 93
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, transp. d'un baril d'huile de Montréal	0 97
Esmonde, J. P. et F. W. : chiffons de coton, 131 liv. à 11c. ; balais de maïs, 6 à 35c. ; 6 torchons à plancher, $1.60 ; divers, $2.45	20 56
Fensom, John, Toronto ($996.96)—	
Câble d'ascenseur en fil métal., 3,354 pds à 12c.	402 48
Métal pour coussinets, 220 liv. à 30c	66 00
Câbles pour poids, 6, 902 pds à 12c. ; 4 nouv. arbres de couche, 324 liv. à 6c	127 68
Câble Governor, 300 pds ⅝ pc, 39 liv. à 70c	27 30
Emballage de 16 roues, $10 ; transp. et messagerie, $41.15	51 15
Garniture en caoutchouc pour piston, 31 liv. à 75c. ; clés d'ascenseur, 12 à 20c	25 65
Cuirs à soupape, 6 pcs, 24 à $1 ; cuirs à soupape pilote, 24 à 25c	30 00
Tourner des coussinets, 91 hrs à 50. ; machiniste, 53 hrs à 40c	66 70
Machiniste p. poser les câbles, etc., sur ascenseurs, 34 jrs à $4 ; billet et retour, $13 ; pension au Windsor, Ottawa, 34 jrs à $1.50	200 00
Howe, Geo., fournir et fixer 1 vitrail ovale en haut de l'ascenseur	12 50
Jolicœur, John : 4 godets tôle galv., 34 liv. à 8c. ; façon, 13 hrs à 35c. ; matériel p. 2 bidons à huile de 1 gall., 60c. ; façon, 5 h. à 35c. ; soudure, 3 liv. à 30c	10 52
McKinley et Northwood, div. ferronnerie	8 85
Wilson, James et Cie, Montréal, 1 baril d'huile extra spéciale p. cylindre, 45 gall. à 90c	40 50
Bibliothèque du parlement ($707.76).	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er avril au 31 déc. 1895	5 00
Duford, J. B. : huile bouillie, 3 gall. à 80c. ; vernis, 4 gall. à $3	14 40
Erratt, Jacob : 20 pds cuir cru, $5 ; 1 morc. toile, $1.25 ; 6 liv. ressorts p. chaises, 36c	6 61
Landry, N., charpentier,, etc., 1er juillet 1895 au 30 juin 1896, 303 jrs sem. à $2.25	681 75
A reporter	9,192 42

Edifices d'Ottawa: Réparations, meubles, etc.—*Suite.*

	$ c.
Report	9,192 42
Ministère de la marine et des pêcheries ($197.55).	
Bailey Geo., forgeage, 1er avril au 31 déc. 1895	30 85
Bryson, Graham et Cie: linoleum, 18½ vgs à $1.15; toile, 19½ vgs à 6c.	22 45
Currier, T. W. et Cie: fanteuils, 2 à $2.50; chaises de bureau, 1, $6, 1, $5, 5 à $3.50	33 50
DeRenzy, John H., marquer des boîtes, 10 à 75c.	7 50
Erratt, Jacob: chaises tourn., 2 à $8; coussins en cuir, 3 à $3.50	26 50
Harris et Campbell, 1 chaise de bureau	8 00
Office Specialty Mfg. Co.; 1 boîte métal contenant 9 grandes tablettes tournantes spéciales p. les livres	40 00
Vézina, T., abat-jour avec rouleaux à ressort, 6¾ x 3½ pds, 3 à $3.50, 6 x 6 pds 1, $5.75, p. chambre de primes	16 25
Wurtele, J. W. et Cie, couvrir les tuyaux en asbeste	12 50
Ministère de la milice ($177.05).	
Bailey, Geo., forgeage, 1er avril au 31 déc. 1895	26 70
Borbridge, S. et H.: poignées de valise en cuir, 4 prs à 50c.; ann. en cuivre, 6 à 10c.	2 60
Bryson, Graham et Cie, prélart, 13 vgs à $1	13 00
Cole's National Mfg. Co., 3 auvents pour la chambre du ministre	25 00
DesRivières, J. A., tilleul, 1 pc., 500 pds à $30	15 00
Erratt, Jacob: 1 chaise de bureau et coussin, $11.50; 1 petite chaise, $5.50	17 00
Esmonde, J. P. et F. W.: support, 2 à $1.75; garnitures de cheminée, $2.75; soufflet et clef, $1.75	8 00
Harris et Campbell: 1 chaise de bureau et coussin, $12.50; 2 chaises en chêne, $3	15 50
Lahaise et Pageau, natte pour chambre 23	2 75
Lamontagne, J. B., réparer 1 horloge	2 00
McRae et Cie, 3 brls plâtre de Paris pour le bur. du ministre	7 50
Vézina, T., rouleaux à ressort en ferblanc, 10 pds x 2¼ pcs, 7 à $6	42 00
Ottawa, bureau de poste, douane, etc. ($1,807.64).	
Bryson, Graham et Cie, faïence et jarres pour percepteur de la douane	7 65
Campbell, W. J., répar. de chaudière au bur. de poste: tubes de chaud., 216 pds à 20c., 220 pds à 17c., 10 pds à 15c.; enlever les vieux tubes et poser des neufs, etc., 194 hrs à 40c.; moins les vieux tubes, 1,372 liv. à 40c. le qtl, $5.49	154 21
DeRivières, J. A.: orme, 4½ x 2 x 20, 2 pcs à $1.50; charriage, 50c.	3 50
Egan Estate Co., lim., loyer d'entrepôt de vérification sur la rue Sparks, année au 30 avril 1896	850 00
Erratt, Jacob, 1 lave-mains pour le percepteur des douanes	8 00
Esmonde, J. P. et F. W., grand réfrigérant pour le percepteur des douanes	16 00
Harris et Campbell: 1 casier tournant pour le percepteur des douanes, $13; 1 fauteuil en chêne et coussin de cuir, $15.50; 2 chaises en chêne, $5; 1 lavabo en chêne et porte-essuie-mains, $10; 1 table à écrire en chêne, $7; 1 miroir en chêne, $2.50, pour le sous-percepteur du revenu de l'intérieur	53 00
Orr, Robt.: 2 écrans fil m., 33 pds à 30c.; 1 plaque en cuivre et arc, $2.25, p. B.P. de la ville.	12 15
Richard, A. D. et Fils: tapis de Bruxelles pour la chambre du sous-percepteur du revenu de l'intérieur, 24½ vgs à $1.25; 1 grand paillasson, $7	37 63
Sproule, Dowsley et Cie: 1 pupitre pour le percepteur des douanes	30 00
Truman, W., charpentier, réparations et modifications au bur. de poste de la ville, 1er juill. 1895 au 30 juin 1896, 313 jrs à $2, temps suppl., 22-24 oct. 1895, 30 hrs à 20c.	632 00
Vézina, T., 2 stores avec roul aux à ressort pour le sous-percept. du revenu de l'intérieur	3 50
Ministère des postes ($200.49).	
Bailey, Geo., forgeage, 1er avril au 31 déc. 1895	65 99
DeRinzy, John H., peinturage et marquage d'étiquettes pour division des M. P., 219 à 10c.	21 90
Erratt, Jacob: chaises tourn., 2 à $11; tabourets tourn. avec sièges en cuir, 2 à $5; tabouret tourn. et coussin pour dessinateur, $6.50	38 50
Esmonde, J. P. et F. W., 1 service de toilette complet, pour la div. des lettres de rebut	10 50
Harris et Campbell: 1 casier tournant pour ministre, $18; coussins de chaise, 6 à $3.50	39 00
Laverdure, E. G., Cie, 1 serrure à resssort pour armoire	0 60
Vézina, T., rouleaux en ferblanc à ressort pour cartes, 8 pds sur 2 pcs, 6 à $4	24 00
Bureau des impressions ($416.74).	
Bailey, Geo., forgeage, 6 sept. 1894 au 7 oct. 1895	28 80
Bélanger, J. F., rouge italien "B", 80 liv. à 8c.	6 40
Birkett, Thos.: 1 douz. serr. de tiroir, cuivre, $6; couplets en cuivre, 6 douz. à $2.50; corde de châssis Silver Lake, 12 pelotes, $4.75, 4½ liv. à 35c.; divers, $3.46	30 79
Brulé, E., planter des arbres, 6 à $1.25	7 50
Cole's National Mfg. Co., 1 pavillon fédéral 12 pds	10 00
A reporter	11,658 64

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc—*Suite.*	$ c.
Report	11,658 64
Bureau des impressions—Fin.	
Currier, T. W. et Cie, 1 pupitre en chêne	45 00
Erratt, Jacob : 1 chaise de bur., $12 ; 1 tabouret de bureau et coussin, $9	21 00
Esmonde, J. P. et F. W. ($99.50)—	
Nattes en fil métallique, 2¾ à $10 ; réfrigérant, $9	29 00
Ventil. pour la ch. des linotypes : tuy. en tôle galv., 406 liv. à 10c. ; entonn., 8 à $1.05 ; coudes, etc., $11.10 ; soudure, acide et charb. de bois, $2.40 ; homme et aide, 2 j. à $4	70 50
Mills, A. K. et Fils, 1 évier en ardoise (12 pds x 2 pds x 8 pces) pour l'atelier des relieurs	35 00
Morel et Gagnon, 1 casier	27 00
McKinley et Northwood : garniture Rainbow, 15 liv. à $1 ; disques Jenkins, 3 pcs, 12 à 50c., 6 pces, 12 à 90c.	31 80
O'Connor, D., jeune : bois blanc,, 1 pce, 500 pds à $37, ½ pce, 200 pds à $35, ⅝ pce, 200 pds à $30, ¼ pce, 100 pds à $25, 1 pce emb., 200 pds à $20 ; bois de service, 1 x 10 x 12, emb., 500 pds à $15	45 50
Utility Shade Co., abat-jour n° 3, 8½ douz. à $2, n° 96, ¼ douz. à $11	18 92
Wurtele, J. W. et Cie, couvrir des tuyaux en asbeste	9 53
Bureau du Conseil privé ($66.75).	
Bailey, Geo., forgeage, 1er avril au 31 déc. 1895	20 08
Cole's National Mfg. Co., réparer 6 tentes	13 30
DeRinzy, John H., marquer en or et vernir 17 noms à 25c	4 25
Ligget, Thos. : linoléum, 29⅛ vgs à 95c. ; posage à 5c., $1.46	29 12
Ministère des travaux publics ($810.77).	
Bailey, Geo. ($563.43)—	
Confection de porte en fer et posage de cadre avec boulons, poids, 995 liv. à 5c. ; serrures et clefs, $3 ; temps, $47.25	100 00
Divers forgeage, 1er avril au 31 déc., 1895	463 43
Bélanger, J. F., couleurs et pinceaux pour M. Steckel	2 75
Birkett, Thos., pot à colle pour M. Watts	1 25
Borbridge, S. et H., poignée en cuir avec ganse de cuivre, 4 prs à 75c	3 00
Cie messagerie Canadienne, frais	2 85
DeRinzy, John H., marquer des étiquettes pour la chambre de M. Paquet, 119 à 35c	41 65
Eclipse Office Furniture Co., 1 chaise de clavigraphe	4 50
Erratt, Jacob : 1 chaisse de bureau et coussin pour le bureau du secrétaire partic., $11.50 ; tapis pour la chambre de l'ingénieur en chef, 42 vgs à $1.35	68 20
Garth et Cie, Montréal : 1 latrine Perfect, $8.75 ; messagerie et emballage, $1	9 75
Harris et Campbell : 1 table à écrire avec tiroirs pour la chambre de l'architecte en chef, $13 ; 8 stores complets, $12 ; 1 étagère, $5	30 00
Howe, Geo., couleurs pour M. Watts	5 40
Lahaise et Pageau, 2 nattes pour la chambre de l'architecte en chef	6 00
Lamontagne, J. B., réparer l'horloge dans la chambre des dessinateurs	2 00
Ligget, Thos., linoléum, 16½ vgs à $1.25	20 63
McKinley et Northwood : consoles, 6 x 8, 3 prs à 25c., 1 pr., 4 x 6, 15c	0 90
Parker, R. : nettoyer 8 paillassons, 1 natte, pour la chambre de l'ingénieur en chef	3 15
Pritchard et Andrews, nouv. roue d'engren. et rub. au dat. p. la ch. de l'arch. en chef	1 75
Reymond, C. D., rép. et nettoyer l'horloge-calendrier pour le bureau de sous-ministre	3 50
Richard, A. D., et Fils : 2 grands paillassons pour le bureau de l'architecte en chef, $15 ; 1 douz. d'essuie-mains, $2.75 ; divers, $2.63	20 38
Rovers, P., voiture au bureau des impressions et retour, 26 mai 1896	1 50
Walker, Thos., cond. en voit. MM. Fuller et Ewart à l'atelier des machines du C. C.P	0 75
Wilson, J., et Cie, Ottawa : encadrer phot. en chêne et or, 1 $3.50, 1 $2.50 ; moulure dorée, 48 pds à 6c. ; moulure de fantaisie, 8 pds à 35c. ; 1 natte pour M. Fuller, 75c. ; encadrer des gravures en chêne pour le secrétaire particulier, $5	17 43
Ministère des travaux publics, division de la photographie ($136.97.)	
Holbrook, G. M., Ottawa, toile elyceon, 1⅛ vg. à $4	4 22
Stephen, Frères, 1 carreau de verre dépoli, 20 x 20	0 50
Topley Studio : 50 feuilles de papier albuminé, $5 ; papier à imprimé, $3.40 ; plaques, $2.60 ; vernis, 6 bouteilles à 50c. ; vernis d'Anthony, 15 pots à 70c. ; divers, $6.80	31 30
Watters, Henry : nitrate d'argent, 2 liv. à $9, 1 liv. $9.50, 3 liv. à $10 ; éther, 5 liv. à 60c., 4 liv. à 50c., ½ gall. $3 ; 1 gall. alcool, $6 ; chlorure d'or, 7 tubes, $3.50, 1 chop., $5 ; hyposulphite de soude, 165 liv., $6.60 ; divers, $14.35	100 95
Chemins de fer et canaux ($141.15.)	
Bailey, Geo., forgeage, 1er avril au 31 déc. 1895	37 10
Borbridge, S. et H., poignées en cuir avec ganse de cuivre, 2 prs à 75c	1 50
Bryson, Graham et Cie: 1 tapis, $50 ; linoléum, 7½ vgs à $1.10	58 00
A reporter	13,102 98

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	13,102 98
Chemins de fer et canaux—Fin.	
Richard, A. D., et Fils : tapis de Bruxelles pour la chambre du sous-ministre, 33 vgs à $1.25 ; posage, etc., $3.30	44 55
Secrétariat d'Etat ($269.25)	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er avril au 31 déc. 1896	27 42
Borbridge, S. et H., 1 paire de poignées de valise pour M. Payne	0 75
DeRinzy, John H. : marquer des étiquettes en noir et or, 2 à 75c. ; marquer en or et vernir des noms, 9 à 25c	3 75
Duford, J. B. : verre poli, 13 x 42, fig., 4 pds à 30c	1 20
Eclipse Office Furniture Co. : cabinet à liasse "Eclipse", 32 tiroirs, à $3 ; base et fermeture, $40, pour la chambre du ministre	136 00
Erratt, Jacob, 2 chaises en chêne, avec siège en cuir	6 00
Harris es Campbell : 1 pupitre de bureau en tilleul pour sir Chas. Tupper, $50 ; 1 coussin grandeur extra, $4.50	54 50
Landry, T., transporter des meubles de bureau des Scottish Ontario Chambers au secrétariat d'Etat, 4 charges à $1.50	6 00
Larocque, F., coudre du draps pour 2 portes	1 00
Richard, A. D., et Fils, tapis de Bruxelles p. le bur. du secr. des exam. du S.C., 16½ v. à $1.25.	20 63
Vézina, T., rideau en reps 7 x 9 pds pour la chambre 113.	12 00
Sénat ($203.15.)	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er avril au 31 déc. 1895	32 81
Chevrier, L. E., moulure pour la chambre de l'Orateur, 72 pds à 5c	3 60
DeRinzy, J. H., marquer des étiquettes, 2 à $1.50, 2 à $1 10 à 75	12 50
Duford, J. B. : papier, 24 rouleaux à 75c., 12 rouleaux à 30c. ; ratine, 32 vgs à 25c. ; brosse de tapissier, $1.50 ; ciseaux de do, $1.50 ; blanc de Paris, 50 liv. à 3	34 10
Esmonde, J. P. et F. W., enlever et réparer le fourneau de cuisine du Sénat, placer 2 nouveaux fourneaux en plaque d'acier et une nouvelle plaque d'acier au foyer	47 50
Vezina, T., nettoyer des tapis, 1,816 vgs à 4	72 64
Cour suprême ($230.21).	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er d'avril au 31 déc. 1895	20 57
Birkett, Thos., 54 grosses vis	17 14
DeRinzy, John H., marquer étiquette en or	3 00
Morel et Gagnon : bibliothèques doubles, 2 à $50 ; 1 bibliothèque en noyer noir, 7 pds 9 pcs de haut x 9 pds 6 pcs de long, avec 8 tiroirs et 4 portes vitrées, $75	175 00
Richard, A. D., et Fils, 1 grand paillasson	14 50
Ministère du commerce ($11.45).	
Bailey, Geo., forgeage, avril 1895	0 20
Borbridge, S. et H., poignées de valise, 3 prs à 75c	2 25
Esmonde, J. P. et F. W., 1 réfrigérant	9 00
Divers appareils électriques ($1,038.23).	
Ahearn et Soper, Ottawa : godets de batteries microphone, 50 à $1 : zincs pour batterie microphone, 150 à 15c. ; disjonct. ligne princ. 75-amp., 6 à $4.50 ; boîtes de convertis., fusée, 6 à $6 ; moteurs, 1 à $35, 2 à $40.50 : parafoud es de Wurt, 2 à $21 ; fil métall. couv. en caoutc., n° 14, 400 pds à 3c. ; boutons n° 2, 18 à 40c. ; rosettes pour boutons, 12 à 35c. ; 1 jeu d'éléments d'accumulateur électrique, $6.80 ; divers, $16.55	340 25
Anderson, R., Ottawa : cord. flex., n° 18, 850 pds à 3c. ; fil métall. couv. en c., n° 12, 1,250 pds à 2½c. ; n° 14, 1,474 pds à 2c. ; fil métal. R. et W. couv. en cott., n° 16, 63½ liv. à 35c. ; fil métall. couv. en cot. bl., n° 18, 57 liv. à 35c. ; fil métall., n° 16, 13 liv. à 28c. ; galon Grimshaw, 3 liv. à $1.15, 5 liv. à $1 ; câble en cuivre, 620 liv. à 19⅝c. ; tube en nickel d'un pce, 12 pds à 35c. ; corde en soie bleue, 19 fils, 103 pds à 40c., 9 fils, 102 pds à 21c., 7 fils, 100 pds à 17c., 6 fils, 100 pds à 14c., 5 fils, 100 pds à 11c., 4 fils, 100 pds à 9c., 3 fils, 100 pds à 7c. ; 2 fils, 100 pds à 5½c. ; douilles à clé Edison, 10 à 45c. ; douilles Edison, 6 à 60c. ; commutateur Hart, 10 à 70c. ; abat-jour, 19 à 55c., 2 à 65c., 16 à 70c., 11 à 77c. ; disjoncteurs de plafond, 29 à 20c., 4 à 25c. ; 25 amp. 3-com. 3 fils, 25 amp., $8 ; tampons de sûreté, 355 à 10c. ; supports de lampes à main portative, 2 à $2.75, 1 à $3.50 ; acc. de cloch., étam, ¾ pce, 25 liv. à 50c., 1 pce, 15 liv. à 60c. ; clochettes électriques, 3 pcs, 6 à $2, 4 pcs, 6 à $3 ; boutons, 12 à 75c. ; boutons, 12 à 25c. ; divers, $28.22	590 81
Can. General Electric Co., Ltd., Toronto : réparer armatures, 2 à $48.88 ; transp. à Peterborough, $5.41	103 17
Ottawa Electric Co. : 4 globes à arc	4 00
A reporter	14,899 82

Edifices d'Ottawa: réparations, ameublement, etc.—*Suite,*	$ c.
Report	14,899 82
Ministères en général : peinturage, vitrage, etc. ($2,220.15).	
Bélanger, J. F., Ottawa ($514.17)—	
Verres D.D. : 38 x 40, 2 douz. à $21 ; 30 x 30, 2 douz. à $11 ; 36 x 24, 2 douz. à $8.50 ; 36 x 20, 2 douz. à $7 ; 34 x 16, 2 douz. à $5 ; 24 x 18, 2 douz. à $4	113 00
Laque orange pure, 36 galls à $3 ; laque blanche, 10 galls à $4	148 00
Meilleure ocre jaune, 100 liv. à 10c. ; émail blanc, 10 liv. à 45c	14 50
Terre de Sienne, 20 liv. à 25c. ; ombre noire de Turquie, 20 liv. à 25c	10 00
Rouge vif, 10 liv. à $1 ; blanc de plomb pur, 450 liv. à 6½c	39 25
Mastic en vessie, 900 liv. à 3½c ; blanc de céruse, 672 liv. à 1c	38 22
Vernis à meubles, 13 galls à $3.50 ; huile à finir, 10 galls à $3	75 50
Huile bouillie, 45 galls à 60c. ; térébenthine, 46 galls à 60c., 4 à 90c	58 20
Eponges, 2 douz. à $6 ; divers, $5.50	17 50
Duford, J. B. ($485.27)—	
Verre D.D. : 30 x 44, 12 carr. à $1.60 ; 30 x 36, 24 carr. à $1.10 ; 33 x 30, 12 carreaux à $1.05 ; 30 x 32, 12 carreaux à $1 ; 24 x 36, 12 carreaux à 90c. ; 24 x 30, 36 carr. à 75c ; 20 x 36, 24 carreaux à 73c. ; 20 x 30, 12 à 57c. ; 16 x 34, 12 carr. à 54c. ; 16 x 30, 24 carr. à 45c. ; 18 x 24, 12 carreaux à 40c. ; 16 x 24, 12 carr. à 35c ; 22 x 16, 12 carreaux à 32c.	162 48
Verre : D. D. coupé, 30 x 70, 6 à $5.42 ; étoile, 12 x 18, 72 à 12c	41 16
Ultra bleu, 35 liv. à 25c. ; rouge indien, 50 liv. à 15c	16 25
Oxyde magnétique, 100 liv. à 7c. ; blanc de plomb pur, 625 liv. à 6½c	47 63
Email blanc, 30 liv. à 45c. ; noir de fumée, 25 liv. à 30c	21 00
Bronze d'or français en feuilles, 5 paquets, 80 papiers, à 50c	40 00
Ocre d'or à l'huile, 100 liv. à 10c. ; sec, 50 liv. à 10c	15 00
Colle blanche ; 100 liv. à 25c. ; mordant, meilleur, 2 galls à $3	31 00
Vernis, 3 galls à $3.50 ; laque pure, 5 galls à $3	25 50
Spiritueux pyroxiliques, 5 galls à $3 ; blanc de Paris, 350 liv. à 1½c	20 25
Pinceaux : vernis, 6 à $1.50, 24 à 45c. ; autres, 12 à $1.50	37 80
Eponges, 12 à 35c. ; pinc. à châssis, putois, etc., 1 douz. chaque à $3.60	11 40
Ratine, 16 vgs à 25c. ; divers, $11.80	15 80
Howe, Geo., Ottawa ($203.66)—	
Verre poli : 15 x 26, 12 carreaux à 95c. ; 13 x 63, 24 carreaux à $2	59 40
Huile de graine de lin bouillie, 43⅜ galls à 65c. ; 1 brl 43·34 galls térébenthine, $26.17	54 41
Blanc de plomb pur, 1,100 liv. à 6½c. ; divers, $18.35	89 85
Keaough, Thos., Ottawa ($527.76)—	
Verres D.D. : 46 x 50, 12 car. à $7 ; 30 x 60, 12 car. à $6.20 ; 42 x 48, 12 à $4.07 ; 28 x 62, 12 à $3.18 ; 30 x 30, 24 à $1.13 ; 24 x 36, 36 à 87c. ; 24 x 30, 48 à 74c. ; 18 x 36, 24 à 67½c. ; 24 x 28, 48 à 67½c. ; 16 x 26, 24 à 39c. ; 16 x 24, 24 à 33½c	405 36
Verre laminé, 12 carr., 13 x 72, 78 p. à 30c	23 40
Blanc de plomb pur, 100 liv. à 6½c. ; huile à finir, 3 galls à $3	15 50
Laque pure, 3 galls à $3 ; meilleur vernis, 3 galls à $3	18 00
Mastic, 200 liv. à 3½c. ; 200 liv. à 4c. ; vermillon, sec, 10 liv. à 40c. ; à l'huile, 10 liv. à 30c. ; divers, $12.60	34 60
Blanchissoirs, 6 à $4 ; pinc. à châssis, 12 à 40c., 6 à 35c	30 90
Shepherd, John, Ottawa ($489.29)—	
Verres D. D. : 30 x 64, 1 douz., $37.80 ; 28 x 34, 1 d., $11.30 ; 24 x 26, 1 douz., $8.70 ; 24 x 30, 4 douz. à $7.40 ; 18 x 36, 1 douz., $6.70 ; 24 x 26, 1 douz., $5.66 , 20 x 30, 1 douz., $5.42 ; 20 x 24, 1 douz., $4.60 ; 18 x 24, 1 douz., $4.10 ; 14 x 28, 4 douz. à $3.70 ; 16 x 20, 1 douz., $2.70 ; 9½ x 25, 9 douz. à $2.11	150 37
Verre étoile : 18 x 24, 2 douz. à $2.65 ; 12 x 18, 1 douz., $1.80 ; 14 x 18, 2 douz. à $1.44 ; 12 x 16, 1 douz. à $1.10 ; 10 x 14, 1 douz, à $1.10	12 18
Verre R. R. : 153 pds carr. à 30c., 78 pds carr. à 60c.	92 70
Verre dépoli, 72 p. à 45c. ; éponges, 2⅝ liv. à $3	40 27
Mastic en vessie, 400 liv. à 3½c. ; blanc de plomb, 400 liv. à 6½c	40 00
Laque blanche, 3 galls à $4 ; 3 galls à $3 ; 20 livres, feuilles d'or, $10	31 00
Pinceaux : 12 à $1.35, 4 à $1.15, 2 à $1.00, 6 à 81c., 6 à 51c	30 72
Pinceaux à vernis, 3 pour $2.50 ; diverse peinture, etc., $43.14	45 64
Balance due en 1894-95 : *voir* page Q. 79 (rapport 1894-95)	46 41
Division du commis des travaux, ministère des travaux publics ($5,062.84).	
Bélanger, Mme V. A., déchets de coton, 19 liv. à 10c	1 90
Beresford, Jas., et Cie, London, Ont., composition B.B.B., 2 douz. à $3	6 00
Birkett, Thomas, Ottawa ($355.08)—	
Poignées de portes, 8 à 65c. ; ressort Norton, 6 à $6.50	44 20
Serrures de tiroirs en cuivre, 2 douz. à $4.50 ; serrures en cuivre p. boîtes, 2 douz. à $4.25.	17 50
Serrures de tiroirs, 2 douz., $3, $4.50 ; serrures Yale, 12 à $1.75	28 50
Cercles en bronze, 12 douz. à 45c. ; poignées de tiroirs, 18 douz. à 65c.	17 10
Couplets, L. P., 2 douz. à $1.75, 3 douz. à 60c., 12 douz. à 50c	11 30
Corde à châssis, 141¼ liv. à 45c., 37¼ liv. à 50c.	82 20
do 2 douz. à $7.50, 2 douz. à $3, 2 douz. à $2.75	26 50
A reporter	17,355 17

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—*Suite.*

	$ c.
Report...	17,355 17
Birkett, Thomas, Ottawa—*Fin.*	
Vis, 4 grosses à $1.66, 4 à $1.38, 4 à 81c., 12 à 77c., 4 à 67c., 6 à 65c., 6 à 63c., 6 à 55c., 12 à 47c., 4 à 42c., 12 à 39c., 24 à 29c., 12 à 27c., 12 à 25c.	63 50
Pelles d'acier, 7 à $1 ; pics et manches, 5 à $1.10	12 50
Serrures d'armoires, 2 douz. à $2.40 ; diverse ferronnerie, $34.83	39 63
Noir de fumée, 25 liv. à 20c., 20 à 17c., 25 à 15c.	12 15
Borbridge, S. et H., Ottawa ($137 60)—	
Coutil glacé, vert, 21 vgs à 55c. ; grenat, 25½ vgs à 55c	25 57
Cuir verni à 26c. le pied : noir, 117 pds ; brun, 85 ft. ; vert, 117 ft.	82 94
Mousse, 50 liv. à 20c. : 57 p. de bordure rouge, rose, $3.25	13 25
Divers, $7.05 ; 34½ pds cuir verni, différence sur échange pour du vert, $8.79	15 84
Boulay, Gilbert, sable, 37 charges à $1.10	40 70
Breton, F., commis des travaux, billets de tramway électriq. pour lui-même, ouvriers et messagers relativement aux affaires du gouvernement, 12 m. au 30 juin 1896	10 25
Bryson, Graham et Cie, Ottawa ($146.09)—	
Reps, 23½ vgs à $1.40, 30 à $1.25	70 40
Terry, 8½ vgs à $1.40 ; guipure, 2 pcs à $2	15 90
Boutons, 3 boîtes à $1.40, 2 grosses à 55c	5 30
Clous, 2 boîtes à $2.45, 1 boîte à $2.35	7 25
Fibre, 245 liv. à 5c. ; mousse, 100 liv. à 10c	22 25
Crin, 18 liv. à 55c., 6 à 35c., 12 à 12½c.	13 50
Divers	11 49
Bussé, H., 1 j. de travail, 16 mars 1896	1 50
Can. Granite Co., Ottawa, taillage de pierre, $7 ; C. C. P., transport, $3.80	10 80
Chanteloup Mfg. Co., Montréal, ventil. de châssis de 7-pcs avec couv. et tissu métal., 6 à $4	24 00
Chevrier, L. E., 2 miroirs, $2, $2.75 ; Cie de messag. Dominion, transport, $1.80	6 55
Cole's National Mfg. Co., répar. pavillons, $2.50 ; Curry, J. P., charriage, $6	8 50
Davis, John, couvrir des marches	300 00
DesRivières, J. A. ($765.75)—	
Tilleul : ½-p., 1,000 pds, $25 ; ⅜-pc., 1,000 pds, $25 ; ¼-pc., 1,549 pds à $23	85 63
Boisage en V, 1¼-p., frêne blanc, 700 pds à $35	24 50
Chêne blanc : 1-pc., 1,000 pcs à $30, ½-pc., 2,000, pds à $25	80 00
Pin de 1re qualité, séché au four : ½-pc., 2,000 pds à $35 ; ⅜-pc., 2,000 pds à $30	130 00
Bon plancher séché au four : 2-pcs, 1,540 pds à $45 ; 1½-pc., 1,551 pds. à $38	128 23
Pin : 1 x 12, 1,000 p., $18 ; 2 x 6, 507 p. à $15 ; 2 x 11, 2,933 p. à $14 ; 3 x 11, 6,600 pds à $15 ; 2-pcs, 2,000 p. à $16	197 68
Voliges, 2,051 pds à $14, 2,013 à $16	60 92
Cèdre, 6 x 6, 300 pds à 4½c. ; divers bois, $4.80	18 30
Raboter, etc., $20.35 ; charriage, $20.14	40 49
Douglas, Frères : plomb en f., 509 liv. à 6½c. ; étain en saumon, 117 liv. à 30c. ; fer galv., 650 liv. à 7c. ; clous de fil de fer étamé, 50 liv. à 13c	120 19
Ellis, Will, Gloucester : 20 poteaux d'échafaud en épinette rouge, 32 à 45 pds long	16 00
Erratt, Jacob : toile de coton, 62½ vgs à 8c. ; toile, 20 vgs à 15c. ; guipure, 36 vgs à 10c. ; toile étroite, 20 vgs à 5c. ; fil et ficelle, $1.05 ; moins payé en moins, $1	12 65
Esmonde, J. P. et F. W. : clous coupés, 1 bar., $2.45, 2 à $2.40, 1 à $2.30 ; clous de, 3 bar. à $3.90 ; 3 bar. clous à finir, $3.25, $3.50, $3.75 ; ½ douz. seaux en fer galv., $3 ; crachoirs en fer, $1.25 ; soufflet de grille, $1.50	37 50
Foisy, H. : pelles à neige, 4½ douz. à $10 ; 1 boît. ferbl. XX, $8.50 ; 1 boît. ferbl. I. C., $5.50.	59 00
Fortin et Gravelle : chaux, 125 boiss. à 20c. ; poil. 11 boiss. à 50c. ; ciment de Portland, 16 brls à $2.50 ; argile réfractaire, 10 sacs à $2.50 ; charriage, 50c	96 00
Graves, Frères : ½ v. tissu de fil de f., 10c. ; Harris et Campbell : sièges perf., 12 à 40c., 12 à 35c.	9 10
Kavanagh, Joseph : 1 douz. balais n° 8, $3 ; Langlois, D., torchons de coton, 66 liv. à 10c.	9 60
Lahaise et Pageau : paill., 4 à $8 ; 1 paill. en velours, $15 ; peaux de m., 2 à $2.75 ; nattes de coco, 3 à $3 ; drap bleu foncé, 30 vgs à $1.15 ; ouate, 200 liv. à 13½c. ; coton jaune, 61 vgs à 6c.	126 66
Laverdure, E. G. et Cie ($189.32)—	
Roulettes en noyer noir n° 4, 12 douz. à $4.20 ; n° 6, 6½ douz. à $6	89 40
Poignées de tiroirs, 1 grosse, $6 ; serrures R. N., 1 douz., $24	30 00
Poignées à vis, noyer noir, 1 grosse, $4, à mortaise, 2 douz. à $3, anneaux, 1 douz. à $1.80.	11 80
Serrures à mortaise, 1 douz., $16 ; feuillard, 78 liv. à 4c	19 12
Clous : à river, 1 bar., $2.25 ; coupés, 2 bar., $2.50, $2.65 ; fil de fer, 4 bar., $17	24 40
Tuyau d'égout, 4-pcs., 27½ pds à 15c. ; divers, $10.47	14 60
Lawson, Thos. : 1 grille ronde, $1.50 ; Lefebvre, Mme P., torchons de coton, 24 liv. à 10c.	3 90
Murphy Frères, bière sure pour maçonnerie, 7 galls à 25c.	1 75
McKinley et Northwood : serr. d'armoire, 2 douz. à $3.75 ; serrur. de tir., 2 douz. à $3 ; vis, 12 grosses à 55c. ; cordes à linge, 2 douz. à $2.50 ; 1 rame papier sablé, $12 ; clous coupés, 4 bar. à $3 ; divers, $3.53	52 63
MacLean, Roger et Cie, loyer de l'ancienne bâtisse de l'imprimerie de l'Etat, rue Wellington, pour ateliers du gouvernement, 12 m. au 30 juin 1896	650 00
MacLean, Roger et Cie, taxes pour les années 1893-94 et '95	792 84
McRae et Cie : ciment de Portland, 7 brls à $2.75, 4 à $2.50 ; ciment, 5 sacs à $1 ; argile réf., 5,507 liv. à 1c, 9 sacs à $2.50 ; briques réf., 1,000 à $30, 1,500 à $28 ; contre-cœur de chem., 24 x 12 x 3, 3 à $3.50, 18 x 12 x 2, 3 à $2.50 ; tuilles 6-pcs, 4, $2.16 ; 1 brl chaux, $1.25	205 23
Report	21,317 06

Edifices publics d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—*Fin.*	$ c.
Report ..	21,317 06
Division du commis des travaux, ministère des travaux publics—Suite.	
National M'f'g Co., réparer 2 pavillons	1 25
O'Connor, D., jeune : 1 x 12, embouveté, 7,500 pds $15 ; pin à couvrir, 1 x 12, 1,000 pds, $11 ; doublage large embouveté, 4,000 pds à $18 ; pin, 1 pce, S. au F. bon, 10 pcs à 12 pcs, 2,000 pds à $35	265 50
Philion et Cie ($452.59)—	
Lambrissage, S. au F., et S. 2 S, 1½ pce., 1,000 pds, $45 ; 1¼ pce, 1,500 pds à $45 ; 1 pce, 1,500 pds à $40 ; ¼ pce, 1,000 pds à $30 ; ⅜ pce, 500 pds à $30	217 50
Boisage en V,, S. au F. et bon : 1 pce, 1,000 pds, $25 ; ½ pce, 1,500 pds à $27	65 50
Plancher, S. au F. et clair de nœuds, 1¼ pce, 1,500 pds à $35	52 50
Rouleaux en pin rouge, 1½ pce, 1⅛ pds, 166 longueurs à 20c	33 20
Moulures, 1 x 3, 1⅛ pds, S. 4 S., 200 morceaux à 15c	30 00
do ⅞ x 2, 34 longueurs à 12½c. ; voliges pour véranda, 26 longueurs à 15c	8 15
Bon et S. au F., S. 4 S., 2 x 4, 15 pds, 40 morceaux à 45c	18 00
Maillets en bouleau, 15 à 35c. ; bardeaux de la C.-B, XXX, 1½ M à $3.50	10 50
Divers bois de service, $11.98 ; bag., moulures N. N., 7 h. à 75c.	17 24
Porter, Wm. : tringles, n° 1, 250 pds à 2½c., n° 2, 250 pds à 3c, n° 3, 250 pds à 6c.	28 75
Richard, A. D. et Fils : drap vert, 6 pds large, 24¾ vgs à $3 ; glands verts, 75c. ; corde, verte, 12 vgs à 18c.	77 16
Storey, D. : pieds de table, bouleau, 4 x 4, 6 assort. à $1.75 ; 3 x 3, 2 assort. à $1.25 ; 4 x 4, de fantaisie, 4 asssort. à $2 ; pin, 4 x 4, 2 assort. à $1.50 ; divers, $1.50	25 50
Zokka M'f'g Co., Toronto : zokka, 25 galls à 50c, 3 boîtes, $2.50	15 00
Division mécanique du ministère des travaux publics ($3,582.10).	
Armington et Sims, Providence, R.I. : 1 pre têtes croisées, 9½ pcs par 12 pcs. p. machine	10 25
Bailey, Geo. : réparer l'ouvrage en fer sur la toiture, du 1er avril au 31 déc. 1895, 1,170 h. à 30c., 40 à 25c., 732 à 20c	507 40
Cie de téléphone Bell : 1 jeu de téléphones, $15 ; 1 sonnette supplém., $5 ; enlever et replacer les lignes privées entre l'atelier du gouvernement et le bloc ouest, aussi poser des fils à une nouvelle ligne, 5 hommes, 1 journée, $7.50	27 50
Birkett, Thos., Ottawa ($203.98)—	
Tuyaux en fer : 1¼ pce, 310½ pds à 8¾c. ; 1 pce, 1,024½ pds à 6¾c. ; ¼ pce, 511 pds à 2⅝c.	109 10
Métal antifr., 55 liv. à 20c. ; câble de chanvre, 24½ liv., à 16c.	14 92
Fer Lowmoor, 25 liv. à 7c., 41 à 6½c., 65 à 6c., 122 à 5½c	15 02
Pierre à meule, 380 liv. à 2c. ; 1 douz. scies Stubbs, $5.50	13 10
Huile à boulons, 8 galls à 75c. ; diverse ferronnerie, $15.84	51 84
Borbridge, S. et H., courroies en cuir pour babcocks, 12 à 50c	6 00
Brennan, H. H., et Cie : savon Queen's Laundry, 3 boîtes à $3.75 ; lessive Gillett, 9 douz. à $1 ; balais, 2 douz. à $3, 1 à $2.60 ; 1 boîte allumettes, télégraphe, $4 ; bougies de cire, 12 liv. à 20c. ; brique à couteau et soude à laver, 44c.	35 69
Bryson, Graham et Cie : savon Q.L., 1 boîte, $3.30 ; lessive Gillett, 4 douz. à $1.13	7 82
Campbell, W. J. : boîtes en frêne, 4 à $14 ; acier, 73 liv. à 5c. ; 1 plaq. 6 pcs carr., perf., 75c.	60 40
Ch. de fer Canada-Atlantique, transp., $5.05 ; Cie de messagerie Canadienne, transp., $7.95	13 00
Cie de ch. de fer C. du P., transp.,, $22.30 ; Cie de messagerie Dominion, transport, $4	26 30
Canadian Rubber Co., de Montréal : 147 garcettes, 62½ l. à 60c. ; garnit., 1/16, 21½ liv. à 21⅜c. ; tube, ⅜ pce, 3 liv. à $1.50 ; divers, $7.54	54 19
Chanteloup Mfg. Co., Montréal : ventilateurs, 20 pcs, tournants, 2 à $30 ; boîte, $1 ; 36 bornes en cuivre, $6.20	67 20
Crystal Filter Co., Montréal, 3 filtres en cristal brevetés	75 00
Darling, Frères, Montréal, grattoir de tube, 4 pcs	4 00
Esmonde, J. P. et F. W. : 18 pièces de 6 pds de tube couvert en vert avec bouts en cuivre, 304 pds. à 24½c. ; garn. de talc, 20 liv. à 27c. ; mèche d'asbeste, 12 liv. à 60c. ; bassins en marbre, 14 pcs, 12 à $1.25, 15 pcs, 2 à $1.50 ; vases en fer galv. pour porte-parapluie, 6½ pcs, 60 pds à 25c. ; 1 douz. limes, $5.50 ; soudure, 50 liv. à 30c. ; divers, $4.65 ; cordon acoustique, 15 pds à 15c. ; embouchure en nickel, sifflet, etc., $2.50	149 98
Fensom, John, Toronto : câble 1½ pce, 86 pds à 11c. ; messagerie, 60c.	10 06
Fleck, Alex., jeune : fontes, 5,250 liv. à 3c., 1,544 à 3½c. ; divers, $2.07	213 61
Herbert, J., et Fils, 1 brl goudron, $5	5 00
Howard, Thos., Montréal, lances à boyau d'incendie Ball, n° 1 2½ pcs, 6 à $35	210 00
Johnson, F. G., et Cie ($200.31)—	
Tuyau en fer : 1 pce, 1,251⅛ pds à 7c. ; 1¼ pce, 102⅛ pds à 12c. ; 1½ pce, 200 1/12 pds à 14c. ; 2 pcs, 46¼ pds à 20c.	137 19
Soupapes Jenkins : 1 pce, 8 à $2.35 ; 1½ pce, 1, $3.25 ; 2 pcs, 1, $4.80	26 85
Support de tuyau, 10½ prs à 65c. ; coudes, 1 pce, 84 à 11c.	16 07
Raccords : 2 branches, 8 à 45c. ; 3 branches, 2 à 65c. ; divers, $15.30	20 20
Kavanagh, Frères : savon Q.L., 2 boîtes à $3.75 ; lessive Gillett, 6 douz. à $1.20 ; meilleur balais, 4 douz. à $3.20 ; 2 boîtes d'allum. n° 1 Eddy, $4 ; chand. de blanc de baleine, 10 liv. 20c. ; mèches de coton, 10 à 25c ; meill. suif, 10 liv. à 12½c. ; 6 brosses à plancher, $1.50	42 75
Keaough, Thos. : huile bouillie, 3 galls à 80c. ; térébenthine, 3 galls à 75c. ; mastic, 25 liv. à 4c. ; petits pinceaux, 12 à 10c. ; 1 pinte de benzine, 10c	6 95
A reporter	24,120 20

Edifices publics d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	24,120 20
Division mécanique du ministère des travaux publics.—Fin.	
Laverdure, E. G., et Cie ($327.60)—	
Becs : Argand, 2 douz. à $6 ; Empire, 1 grosse, $6	18 00
Abat-jour Argand, 2 douz. à $2.40 ; supports de globe, 1 grosse, $5	9 80
Supports, 72 à 10c., 24 à 5c. ; tampons, 24 à 10c., 72 à 5c	14 40
Boucles, R. L. : 50 à 20c., 100 à 10c., 50 à 8c., 48 3 5c	26 40
Coudes, 160 à 10c., 24 à 8c., 100 à 5c., 100 à 3c	25 92
Robinets : ⅜ pce, 24 à 35c., 24 à 25c., ¼ pce, 24 à 35c., 24 à 25c	28 80
Verres de manomètres, ⅜ pce, 36 at 35c. ; robinets d'arrêt en cuivre, 6 à 75c	17 10
Soupapes à air, 24 à 25c. ; soupapes de radiateur, 24 à 40c	15 60
Soupapes angul., 24 à $2.50 ; soupapes d'arrêt, 6 à $1.40	68 40
Sphériques : 1 pce, 24 à $1.55 ; ⅜ pce, 12 à $1.20 ; ½ pce, 12 à 90c	62 40
Tuyau en plomb, ½ pce, 133⅓ liv. à 6c. ; garnit. de chanvre, 30 liv. à 20c	14 00
Etain en saumon, 29½ liv. à 25c. ; divers, $19.40	26 78
Lawson, Thos. : fontes en fer, 1,236 liv. à 3½c., 412 liv. à 4c. ; fontes en cuivre, 18 liv. à 35c.	66 06
Manning, Maxwell et Moore, New-York : 1 trappe à vapeur automatique n° 3 Royal, pour un tuyau 1½ pce	21 60
Mills, A. K. et Fils : 1 évier d'ardoise, 9 pds long, 20 pouces large, $23 ; 2 dessus et des de bassin, $6, $7	36 00
Mitchell, Robt. et Cie, Montréal : pendant à gaz, 3 lum., $13.50 ; freins en cuivre, 24 à 5c., transport, 56c	15 26
McKinley et Northwood $294.27)—	
Brûleurs, Argand, 12 à 75c. ; Empire, 1 grosse, $9	18 00
Supports de gaz, 12 à $3 ; cous de cygne, 6 à 75c	40 50
Becs de gaz, 4 grosses à $1.50 ; allumeurs de gaz, 2 à 75c	7 50
Blocs à gaz pour grilles, 1 assort., $8.50 ; chenett, 1 assort., $17.50	26 00
Couvrer un tube : en pointe, 4 morceaux à 60c. ; droit, 18 pds à 30c	7 80
Consoles doubles à gaz, 9 à $1 ; réservoir en cuivre rouge pour bain d'orage, $2.50	11 50
Tuyaux en fer galv. : 1 pce, 504 pds à 12c. ; ⅜ pce., 520 pds à 9c	107 28
Tés : fer ouvré, 112½ liv. à 20c., 8 liv. à 25c. ; fonte, 16 à 20c	27 70
Mamelons : ⅜ pce, 12 à $1, ½ pce, 6 à 50c	15 00
Rondelles,, 3 grosses à $1.50 ; coudes en fonte, 1 pce, 100 à 6c	10 50
Cuivre en feuilles, 16 liv. à 25c. ; divers, $18.49	22 49
Patton, Chas.[E] Toronto : extincteurs chimiques, 10 à $15	150 00
Pease Oil Co., Buffalo, N. Y. : désinfectant, 10 galls à 50c. ; barillet, $1	6 00
Potter, Chas., Toronto, thermomètres, 2 à $4.50	9 00
Powers et Cie : cendriers, 6 à $14, moins 6 jarres en fer, $6	78 00
Richard, A. D. et Fils : nattes de coco, 6 vgs à 65c. ; toile à essuie-mains, 33 vgs à 15c. ; flanelle à torchons, 15 vgs à 40c. ; divers, $1.35	16 20
Robertson, Thos. et Cie, Montréal : 1 soupape de sûreté Ashton, 3 pcs, pr. de 96 liv.	54 00
Shaw, C. et Cie : globes, 8 à 50c. ; globes à gaz opaques, 6 douz à $2.50 ; abat-jour Argand, 24 à 75c. ; cheminées Argand, 1 grosse, $36 ; meilleure huile américaine, 48½ à 23½c. ; divers, $4.70	89 09
Torney et Georgeson, soupapes et leviers, 2 à $5	10 00
Valade, Dr. et Cie : alcool, 31 galls à $5.75 ; muriate d'amm., 100 liv. à 20c. ; huile de pied bœuf, qualité supérieure, 4 galls à $2 ; divers, $1.60	207 85
Wilson, James et Cie, Montréal : huile à cylindre, 342 galls à 60c	205 20
Würtele, J. W. & Cie : laitier de hauts-fourneaux, 206 liv. à 2c. ; déchets de coton blanc, 552 liv. à 6½c. ; 8 soupapes en caoutchouc, 2 liv. à 70c. ; couvert. de tuyau, 1 pce, 60 pds à 22c. ; main-d'œuvre, $3 ; charriage, 50c. ; sacs, 4 à 12c	58 58
Bloc du Centre en général ($66.65).	
Douglas, Frères : tuyau en fer galv. 9 pcs, 20 pds a 60c. ; capuchons de ventilateurs, 4 à $7.50, pour la Chambre des Communes et le Sénat	42 00
Lamontagne, J. B. : réparer l'horloge de la chambre de la chaudière	1 00
Pouliot, Geo. O., nettoyer les cheminées, 55 à 43c.	23 65
Blocs de l'Est et de l'Ouest en général ($91.20).	
Pouliot, Geo. O. : nettoyer les cheminées, 210 à 32c	67 20
Pouliot, Geo. O. : nettoyer les tuyaux de la tour Mackenzie, 8 à $3	24 00
Tour ($40).	
Bailey, Geo. : nettoyer l'horloge et poser acier neuf sur face du levier, raccord pour lever le marteau de la sonnerie. 27 nov. 1895	40 00
A reporter	25,962 76

Edifices d'Ottawa: Réparations, meubles, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	25,962 76
Terrains à Ottawa ($159.00).	
DeRinzy, John H. : écriteaux, 24 à 50c.	12 00
Graham, John : gazon, 40 vgs à 15c.	6 00
Lawson, Thos. : bancs, 12 à $1.25 ; forer do, 12 hrs à 60c.	22 20
Mason, Wm., et Fils : 1 morc. bois de service, 8 x 10, 200 pds à $19	3 80
McColl, H. : bancs, 6 pds long., 8 à $10	80 00
Cie de gaz d'Ottawa : goudron, 7 brls à $5	35 00
Rideau-Hall ($38.09).	
Philion et Cie : bois de service, emb., 500 pds à $18 ; 1 x 12, S 2 S, 250 pds à $20 ; finitions, S 2 S, S au F. 1¼ pc, 313 pds à $35, 1½, 375 pds à $35	38 09
Ferme expérimentale.	
Bélanger, J. F. : laque orange, 1 gall	3 00
Vieux comptes.	
Office Specialty Mfg. Co. : 1 cabinet-portefeuille Special Birckhead, contenant 6 tiroirs avec dossiers de référence, 1 tiroir uni au fond pour le ministère de l'intérieur, 26 juin 1893	50 00
Chauffage.	
McRae, J. W : loyer de hangar à houille au bassin du canal, 2 ans au 25 juillet 1896	600 00
Plate-forme érigée pour le dévoilement de la statue de sir John A. Macdonald.	
DesRivières, J. A. : pin, 5,018 pds à $15 ; charriage, $3.75	79 02
Mason, Wm., et Fils : bois de service, 176 pds à $15.50, 1,043 pds à $14.50, 455 pds à $13.50.	23 99
Diverses dépenses ($193.77).	
McLaughlin, D. A. : photog., 18 x 22, 10 à 90c., 33 à 75c. ; photographies, 22 x 29, 6 à 60c.	37 35
Robertson, N. : délivrer de la glace aux édifices publics et à l'imprimerie de l'Etat, 1er juillet-30 sept. 1895, 3 m. à $45	135 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $6.22 ; compte de l'imprimeur de la reine, $1.60	7 82
Annonces	13 60
Edifice en dehors d'Ottawa.	
Bur. de poste de St-Jean— Cie man. Chanteloup : 100 ébauches de clés Yale	10 00
Total reporté à la page Q—73	27,119 63

Edifices d'Ottawa: Réparations, meubles, etc.

Personnel du commis des travaux ($4,570.25).

			$ c.
Contremaître des charpentiers, J. H. Ellis, 12 m. au 30 juin			1,095 00
do	peintres, A. Côté	do	912 50
do	couvreurs, A. Tremblay	do	912 50
do	journaliers, Léon David	do	821 25
Piqueur, J. B. Lamontagne		do	821 25
Paiements en plus, déduits en 1896-7			7 75

Equipe des mécaniciens ($20,146.42).

Contremaître-mécanicien: Wm. Smith, 12 m. au 30 juin 1896 à $90	1,080 00
Aide-mécanicien: Thos. Wensley, 12 m. au 30 juin 1896 à $80	960 00
Second aide-mécanicien: Martin Clancy, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Ajusteur de tuyaux et forgeron: Mathew Whalen, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Plombiers et ajust. de gaz, 12 m: Jas. Kelly $900, John Smith $780, G. F. Saunderson $720	2,400 00
Poseurs de sonnettes électriques, 12 m: Wm. Butland $780, W. G. Thompson, $600	1,380 00
Modeleur, William Ferguson, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Gardien de l'atelier des machines, etc.: Jos. Ferguson, 12 m. au 30 juin	720 00
Ajusteurs de tuyaux, 12 m.: L. A. Leturmy, $720; A. Desjardins, $660	1,380 00
Aides, neuf, 12 m. chaque à $45.62: J. Boyer, W. Cousineau, A. Dubuc, A. Gauvreau, D. Goode, E. Pagé, J. Pilon, Ed. Smith, M. Whalen	4,926 96
Aides à $45.62: R. Croll, 7 janv.-30 juin, $264.89; A. Riendeau, 27 mai-30 juin, $52.98	317 87
Artisans, en général: M. Giroux, 12. m à $65; Wm. Smith, 9 mars-21 avril, à $60, $86.52	866 52
Forgerons: Thos. Healy, 12 m. à $55; John Mahon, 12 m. à $50	1,260 00
Machiniste: A. Giroux, 12 m. au 30 juin 1896 à $60	720 00
Mécanicien: Fred. Jacques, 20 avril-30 juin, à $55	130 17
Chauffeurs et aides à $48 par mois: M. Brisbois, 3 juillet-31 oct., $188.90; J. Little, 1er juillet-31 oct., $192; Geo. McDonald, 1er juillet-31 oct., $192; J. Reeves, 1er août-31 oct., $144; A. Ross, 1er juillet-31 oct., $192	908 90
Gardien et chauffeur à l'atelier du gouvernement: Jas. Street, 12 m. à $48	576 00

Bordereaux de paye pour réparations en général ($54,544.29).

Arial, J. B. charretier, édifices publics: 311 j. à $2	622 00
Arial, N., peintre, nov.-mars, 11 mai-30 juin: 152·9 j. à $2	305 80
Arial, Thos., charpentier, apprenti, travaux publics: 1er juillet-9 mai, 256½ j. à $1; 11 mai-30 juin, 42 j. à $1.50	319 20
Auclair, V., peintre, 26 mai-30 juin: 30½ j. à $2	61 00
Bart, Alfred, journalier: fév.-avril, 67½ j. à $1; juin, 3 j. à $1.25	71 25
Batterton, Thos., journalier, édifices publics, 312½ j. à $1.25	390 62
Beaumont, R., journalier: 15 janv.-25 avril, 88¾ j. à $1; 27 avril-30 juin, 56 j. à $1.25	160 75
Bédard, P., charpentier, édifices publics, 1er juillet-4 janv., 3 fév.-30 juin: 285 j. à $2	570 00
Bédard, P., peintre, 1 j. en juin 1896 à $2	2 00
Bélanger, Ferd., peintre, en juin 1896, 12½ j. à $2	25 00
Blais, E., journalier, 310·3 j. à $1.50	465 45
Boileau, J. B., journalier, 16 juillet au 30 juin, 273·9 j. à $1.25	342 32
Boivin, A., charretier, 9 j. en juin 1896 à $2	18 00
Boivin, E., journalier, 7 j. en juin 1896 à $1.25	8 75
Bond, John, journalier: 31 janv.-21 mars, 17-25 avril, 51½ j. à $1; 27 avril-15 mai, 17 j. à $1.25	72 75
Bordeleau, M., journalier, bureau de poste d'Ottawa, 3 j. en juin 1896 à $1.25	3 75
Bossé, H., journal.: 7-18 janv., 11 j. à $1.; arriéré, $5.50; 20 janv.-14 mars, 43 j. à $1.50	81 00
Bouchard, Alph., journalier, 310½ j. à $1.25	388 11
Bourque, A., journalier, Communes, 10-fév.-11 avril: 66 j. à $1	66 00
Bourque, J., journalier, 13-25 avril: 12 j. à $1	12 00
Boutet, A., journalier, 4 nov.-janv., mai-9 juin: 68 j. à $1.50	102 00
Boyne, Jas., journalier: 2 janv.-25 avril, 96 j. à $1; 27 avril-30 juin, 56 j. à $1.25	166 00
Brassard, D., journalier: 1er juillet-14 sept., 30 sept.-30 juin, 300½ j. à $1.25; 16-28 sept. 1895, 12 j. à $1.50	393 62
Brown, Jos., maçon, édifices publics: 310 j. à $2.50	775 00
Bucke, J. B., charpentier, 10 mars-30 juin: 97 j. à $2	194 00
Bussière, Théo., peintre, 317½ j. à $2	635 00
Byrne, J., journalier: juillet-août, 28 j. à $1; 25 sept.-30 juin, 236⅝ j. à $1.25	323 47
Cameron, Aug., journalier, bureau de poste d'Ottawa, 3 j. en juin 1896 à $1.25	3 75
Cantin, C., journalier, 17 avril-30 juin: 63 j. à $1.50	94 50
Cantwell, J., journalier, 27 janv.-4 avril: 60 j. à $1	60 00
Cardinal, R., journalier, 5-25 juin, 1896; 17 j. à $1.25	21 25
Carty, Jas., journalier, 7 oct.-3 janv., 20 janv.-juin: 204 j. à $1.25	255 00
Champagne, S., charpentier, 307⅞ j. à $2	615 20
Charbonneau, H., journalier: 6 juillet-21 fév., 16 mars-25 avril, 237 j. à $1; 27 avril-30 juin, 55 j. à $1.25	305 75
Charrier, M., journalier: mai-6 juin, 27 j. à $1.50	40 50
Cherry, S., charpentier: 311½ j. à $2	623 00
A reporter	33,310 46

Edifices d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—*Suite.*

	$ c.
Report	33,310 46
Bordereaux de paye pour réparations en général—Suite.	
Cloutier, O., journalier : 316¾ j. à $1.25	395 91
Collins, Thos., charpentier : 312½ j. à $2	625 00
Côté, Louis, charpentier, 311 j. à $2.50	777 50
Crevier, A., apprenti peintre : 262·9 j. au 9 mai à $1 ; 11 mai au 30 juin, 42 j. à $1.50	325 90
Cyr, Jos., peintre : 307¾ j. à $2	615 50
Daoust, P., journalier : 1er juillet au 29 oct., janv. 5 j., 7 février au 30 juin ; 242½ j. à $1.25	303 12
Decœur, H., journalier, 13 mai au 30 juin : 53½ j. à $1.25	66 87
Delcorde, A., journalier, 2 j. en juin 1896 à $1.25	2 50
Delorme, M.	8 75
DeRinzy, John H., peintre, 1er nov. au 21 mars : 131·1 j. à $2	262 20
Déry, N., peintre, 1er juillet au 21 mars, avril au 2 mai : 236·7 j. à $1.50	355 05
Desjardins, J , journalier : 309 j. à $1.25	386 25
Desjardins, S., charpentier, 310½ j. à $2	621 00
Digner, Jos., journalier : 12 février au 25 avril, 60¼ j. à $1 ; 27 avril au 2 mai, 6 j. à $1.25	68 30
Digner, Jos., peintre : 4 mai au 30 juin 1896 : 49 j. à $2	98 00
Dion, Alph, journalier, 314j. à $1.50	471 00
Dubé, O., journalier, 312½ j. à $1.50	468 75
Dubuc, Ls., plâtrier, 4½ j. en juin à $2.50	10 50
Dufresne, Chas., journalier, 304 j. à $1.25	380 00
do do bureau de poste d'Ottawa, 3 j. en juin 1896 à $1.25	3 75
Dumouchel, F. X., journalier, 292 j. à $1.25	364 99
Dumoulin, A., journalier ; 25 mars au 25 avril, 27½ j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 55 j. à $1.25	96 25
Esdale, G., charpentier, 1er juillet au 8 août, 4 déc. au 30 juin : 209 j. à $2	418 00
Fitzgerald, Thos., charpentier, édifices publics, 311 j. à $2	622 00
Forcier, J. B., charpentier, édifices publics, 311 j. à $2	622 00
Fortin, J. Thos., charpentier, édifices publics, 299½ j. à $2.50	748 75
Gagnon, J., journalier, 317·9 j. à $1.25	397 42
Gagnon, Moïse, journalier, Sénat, 5 j. en déc-janv. à $1.25	6 25
Gammon, N., journalier, 9 mai au 30 juin : 45 j. à $1.25	56 25
Gareau, Jos., peintre, 12½ j. en juin 1896 à $2	25 00
Gariépy, A., couvreur, 320·9 j. à $1.75	561 57
Gaulin, J., charpentier : 10 fév. au 21 mars 48 j. à $2.50 ; 30 avril au 30 juin 51½ j. à $2	223 00
Gervais, Wm., peintre, 30 sept. au 30 juin : 238 j. à $2	476 00
Gravel, S., journalier, 1er juillet au 26 août, 10 avril au 6 juin : 118 j. à $1.25	147 49
Guertin, Edm., journalier, 1er juillet au 1er janvier : 148·9 j. à $1.25	186 10
Guertin, G., journalier, 6 janvier au 30 juin : 150½ j. à $1.25	188 12
Guindon, Arthur, journalier : 7 mars au 25 avril, 43 j à $1 ; 27 avril au 30 juin, 56 j. à $1.25	113 00
Horan, E. G., journalier : 5 déc.-25 janv., 13-25 avril, 62½ j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 56 j. à $1.25	132 40
Hutchinghame, L., journalier, revenu de l'intér., 5 j. en mai à $1.25	6 25
Huot, Pierre, journalier, bloc Langevin : 1er juillet au 6 juin, 293 j. à $1.25 ; du 8 au 30 juin, 20 j. à $1.50	396 25
Hurteau, Leo., journalier, bloc Langevin, 314 j. à $1.50	471 00
Joncas, Théo., journalier : 23 juillet au 12 oct., 71 j. à $1.25 ; arriéré, $1.21 ; 14 oct. au 9 nov., 24 j. à $1.35 ; 11 nov.—au 4 janv., 24 avril au 30 juin, 107 j. à $1.50	282 86
Joubarne, A., charpentier, 2 fév. au 20 juin : 123 j. à $2	246 00
Keays, John., peintre, 29 avril au 30 juin : 54 j. à $2	108 00
Labelle, Célestin, maçon, 303¼ j. à $2.75	833 92
Labelle, O., maçon, 293 j. à $2.50	732 25
Lacourse, A., journalier, 4 j. en juin 1896 à $1.25	5 00
Ladouceur, E, peintre, 314½ j. à $2	629 00
Lafortune, D., charpentier, 296½ j. à $2	592 40
Langevin, E. J., journalier, 7 j. en juin 1896 à $1.25	8 75
Langlois, A., peintre, 30 sept. au 30 juin : 237½ j. à $2	475 00
Lanoue, O., journalier, 21 mars au 30 juin : 85½ j. à $1.50	128 25
Laplante, A., journalier, 1 j. en juin 1896 à $1.25	1 25
Lapointe, E., journalier : 24 janv. au 25 avril, 92 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 55 j. à $1.25	160 75
Larocque, F., journalier, 314 j. à $1.25	392 50
Larose, C., maçon, 314.05 j. à $2.50	785 12
Larue, N., journalier, 307 j. à $1.25	383 75
Laurencelle, G., charpentier, 313¾ j. à $2	626 80
Lavigne, Chas., journalier, 314 j. à $1.50	471 00
Lavoie, M., journalier, Communes, 23 juillet au 29 oct. : 85 j. à $1.25	106 25
Leblanc, A., journalier, 28 avril au 30 juin : 55 j. à $1.25	68 75
Leclaire, F. X., journalier, 15 j. en juin à $1.25	18 75
Leclaire, J., charpentier, 1er juillet au 8 août, 4 déc. au 30 juin : 210½ j. à $2	421 00
Leduc, A., journalier, 314 j. à $1.25	391 25
Leduc, M., journalier, 1er juillet au 7 août, 19 au 30 juin ; 292 j. à $1.25	364 98
Lelievre, N., journalier : 7 au 25 avril, 17 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 56 j. à $1.25	87 00
Lemieux, W. D., charpentier, 310½ j. à $2	621 00
Lepage, Chas., peintre, 316¾ j. à $1.50	475 12
A reporter	55,231 10

Edifices d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—*Suite.*

	$ c.
Report	55,231 10
Bordereaux de paye pour réparations en général—Suite.	
Mahen, H., journalier, 7 j. en juin à $1.25	8 75
Mainville, A., journalier, 11 au 23 mai, 8 au 30 juin ; 32 j. à $1.25	40 00
Mainville, C., journalier, 25 mai au 6 juin ; 12 j. à $1.25	15 00
Mainville, Geo., journalier, 29 avril au 9 mai ; 10 j. à $1.25	12 50
Marcouillier, M., journalier, 11 j. en juin 1896 à $1.25	13 75
Marion, Geo., journalier, 23 mars au 4 avril : 11½ j. à $1	11 50
Mathieu, A., journalier : déc. au 25 janv., 4 au 21 mars, 13 au 25 avril, 65 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 56 j. à $1.25	135 00
Mathieu, G., journalier : 28 mars au 25 avril, 23 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 54½ j. à 1.25	91 12
Matte, Jules, apprenti peintre : 1er juill. au 9 mai, 264·1 j. à $1 ; 12 mai au 30 juin, 43 j. à $1.50	328 60
Millaire, Jos., journalier : 8 fév. au 25 avril, 78 j. à $1 ; 27 avril au 20 juin, 56 j. à $1.25	148 00
Millaire, Nap., journalier, 23 mars au 4 avril : 11½ j. à $1	11 50
Minehan, E., journalier, 23 nov. au 7 déc. : 13 j. à $1	13 00
Minehan, P., journalier, 9 déc. au 1er janv. : 21 j. à $1	21 00
Moran, John, journalier, 6 juillet au 1er août, 7 janvier au 25 avril ; 123 j. à $1.25	153 75
Morel, M., journalier : 1er juillet au 25 avril, 255½ j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 56 j. à $1.25	325 50
Morneau, G., journalier, 4 j. en juin 1896 à $1.25	5 00
Maccra, C., journalier, 21 sept. au 30 juin : 252 j. à $1.25	315 00
Nadon, W., journalier, 3 j. en juin 1896 à $1.25	3 75
Newton, J. W., peintre, 294·45 j. à $2	588 90
O'Gorman, G., journalier, bloc Langevin, 314 j. à $1.50	471 00
O'Grady, M., journalier : 1er juillet au 14 sept., 30 sept. au 30 juin, 294½ j. à $1.25 ; 16 au 28 sept. 12 j. à $1.50	386 12
O'Halloran, J., journalier, bureau de poste d'Ottawa, 2 j. en juin à $1.25	2 50
Olivier, Elie : charpentier, 310·3 j. à $2	620 60
O'Rourk, M., peintre, 304½ j. à $2	609 00
Ouellet, J., journalier, 3 déc. au 21 mars : 93·9 j. à $1	93 90
Palen, F., charpentier, 311½ j. à $2	622 40
Paquette, Wm., journalier, 2 j. en juin à $1.25	2 50
Paré, J. B., journalier : 4 déc. 21 mars, 20 au 25 avril, 99 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 56 j. à $1.25	169 00
Parks, Wm., journalier : 15 au 25 avril, 10 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 56 j. à $1.25	80 00
Pelletier, L., peintre, 1er juillet au 3 août, 2 sept. au 14 mars : 266·55 j. à $2	533 10
Perrier, L., journalier, 312½ j. à $1.25	390 62
Philion, H., charretier, édifices publics : 311 j. à $2.25	699 75
Piché, P., journalier, 314·9 j. à $1.25	393 62
Plante, J., journalier, travaux publics : 309·85 j. à $1.40	433 79
Poirier, C. N., journalier, 1er juill. au 25 avril, 255 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 55 j. à $1.25	323 75
Poitras, A., journalier, mai-juin : 30½ j. à $1.25	38 12
Porter, Wm., charpentier, 6 j. en juin 1896 à $2	12 00
Price, Thos., charpentier, édifices publics : 300 j. à $2	600 00
Proulx, H., plâtrier, édifices publics : 311 j. à $2.50	777 50
Pruneau, Tel., peintre, 309·9 à $2	619 80
Rae, P., journal. : 11 déc. au 25 janv , 2 mars au 25 avril, 87 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 55 j. à $1.25	155 75
Richard, J., tâcheron en général, 313·85 j. à $1.75	549 22
Riendeau, A., journalier, 1er juillet au 26 mai : 262·1 j. à $1.25	327 59
Ringland, J., charpentier, travaux publics : 309½ j. à $2	619 00
Rivers, Alex., charpentier, édifices publics : 313½ j. à $2	627 00
Robillard, O., journalier, 1er juillet au 6 février, 3 au 30 juin : 214 j. à $1.25	267 50
Robinson, L., charpentier, travaux publics, 2 sept. au 30 juin : 259 j. à $2	518 00
Rodrigue, C., journalier : 1er juillet au 25 avril, 257 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 56 j. à $1.25	327 00
Rollin, F., journalier : 11 janv. au 25 avril, 91 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 55 j. à $1.25	159 75
Roy, Chas., charpentier, 317½ j. à $2	635 00
Roy, Daniel, journalier, bibliothèque du parlement : 311 j. à $1.25	388 75
Roy, E., journalier, travaux publics, 314⅜ j. à $1.25	393 24
Samson, E., charpentier, 308⅜ j. à $2	617 20
Samson, J. B. Geo, charpentier à $2 :	
Ministère de la milice : 23 juillet au 31 août : 35 jours (payé le 2 sept)	70 00
Communes : 2 sept. au 1er janvier : 103⅔ jours	206 80
Travaux publics : 24 avril au 30 juin : 58 jours (payé d'après le bordereau du 30 juin)	116 00
Sarazin, T., journalier : 27 janv. au 25 avril, 78 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 55 j. à $1.25	146 75
Sauvé, O., journalier, 1er mai au 30 juin : 52 j. à $1.25	65 00
Seguin, J., charpentier, travaux publics : 297½ j. à $2	595 00
Seguin, J. A., maçon, édifices publics : 304⅔ j. à $2.50	761 00
Shea, Patrick, journalier, 5 j. en juin 1896 à $1.25	6 25
Shipman, R., charpentier : 309 j. à $2	618 00
Sigouin, E., journalier, travaux publics, 26 mai au 30 juin : 31 j. à $1.25	38 75
St. Jacques, Frs., journalier, travaux publics : 11 janv. au 25 avril, 90 j. à $1 ; 27 avril au 30 juin, 56 j. à $1.25	160 00
St. Laurent, J. B., charpentier, édifices publics : 311½ j. à $2	623 00
Ste. Marie, S., journalier, 4 déc. au 21 mars : 91·05 j. à $1	91 05
A reporter	74,434 39

Edifices d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—*Fin.*		$ c.
Report		74,434 39
Bordereaux de paye pour réparations en général—Fin.		
Tassé, Chas. D., peintre, 316 j. à $2		632 00
Thibault, A., charpentier, imprim. de l'Etat, 1er-juill.-25 janv., 23 mars-30 juin : 263 j. à $2.50		657 50
Trépanier, J. B., journalier, 29 avril-30 juin : 54 j. à $1.25		67 50
Trudel, A., ébéniste, travaux publics : 311 j. à $2		622 00
Turner, Geo., journalier, 24 juillet-4 janv., 29 avril-30 juin : 189·9 j. à $1.25		237 36
Vaillancourt, A., journalier : 13-25 avril, 12 j. à $1 ; 27 avril-30 juin, 56 j. à $1.25		82 00
Valiquette, P. R., journalier : 6 déc.-29 fév., 70·1 j. à $1 ; 2 mars-30 juin, 90¼ j. à $1.25		182 91
Valiquette, V., charpentier, édifices publics, 7 janv.-30 juin : 146 j. à $2		292 00
Vézina, N., journalier, travaux publics : 314 j. à $1.25		392 50
Vincent, Geo., journalier, édifices publics : 314 j. à $1.25		392 50
Webster, E., briqueteur : 1er juillet-23 juin, 308⅔ j. à $2 ; 24-30 juin, 6 j. à $2.50		631 80
Whitmore, Jos., aide-charpentier, Sénat : 314½ j. à $2		629 00
Williams, Wm., journalier, 6 j. en juin 1896 à $1.25		7 50
Journaliers sur les terrains, enlever les cendres, etc. ($1,419.80).		
Beatty, Wm., journalier, 151 j. à $1 40		211 40
Gagné, C., charretier, 11 nov.-6 juin : 236 j. à $2		472 00
Lacourse, F., journalier, 97 j. à $1.25		121 25
Orton, Wm., journalier, 12 j. à $1.25		15 00
Thompkinson, Thos., journalier, 221 j. à $1.40		309 40
Journaliers, entre le 8 et 24 juin, jours à $1.25 : J. Cantwell 12, J. Daly 11, E. Desjardins 7, M. Dolan 11, S. Frederic 12, J. Groulx 11, A. Joanette 12, E. Lachapelle 11, E. Ladurantaye 12, J. Larose 12, A. Laviolette 7, F. Mahen 7, A. Moffatt 11, D. McHogan 11, M. O'Leary 11, O. Poirier 12, S. St. Germain 11, H. Vézina 12, P. Whitty 6		248 75
Charretiers, entre le 8 et le 24 juin, jours à $2 : J Proulx 9, L. Rafter 6, W. Schofield 6		42 00
Divers item.		
I. Côté, avance pour honoraires de témoin *re* funérailles de sir John Thompson		25 00
Appointements dans le départem. à Ottawa		3,105 87
Détaillé en 1894-5 (page Q—83)		1,678 57
Comptes (page Q—69 de ce rapport)		27,119 63
		112,609 83
Imputées comme suit :—		
Edifices d'Ottawa : réparations, meubles, etc	$99,997 58	
Loyers, édifices fédéraux	5,734 74	
Meubles pour les édifices fédéraux	75 00	
Edifices d'Ottawa : chauffage (Page Q—75)	165 00	
Détaillé en 1896-7	6,634 26	
Remboursé	3 25	
		112,609 83

Edifices d'Ottawa : Chauffage.

	$ c.
Cie d'assurance et d'inspection des chaudières : inspection et rapport d'après arrangement, -14 en janv. 1895, 19 en janv. 1896, 33 à $10	330 00
Code, A. : honoraires d'inspection de balances à houille, $2.50 ; payé pour réparations, $3	5 50
Heney, John : bois délivré à l'entreprise au 30 juin 1896, ($21,881.94)—	
Bois mêlé, 3,686·22 cordes à $4.75	17,509 54
Bois mêlé, une coupe, 14 cordes à $6	84 00
Bois mêlé, 2 coupes, 44½ cordes à $6.50	289 25
Erable, 708·47 cordes à $4.95	3,506 92
Menu bois, 56½ cordes à $2.75 ; moins retenue jusqu'à 1896-97, $5.10	150 27
Balance due sur estim. n° 5. *Voir* page Q-83, rapport de 1894-95	341 96
Heney, John, bois délivré aux édifices du parlement en fév. et mars 1895, et employé au lieu de houille ($1,948.06)—	
Bois mêlé, 428·96 cordes à $3.56¼	1,528 20
Erable, 113·09 cordes à $3.71¼	419 86
Heney, John, menu bois pour le bloc Langevin, 20 cordes à $2	40 00
Heney, John, menu bois	299 61
Heney, John, bois pour la ferme expérimentale ($361)—	
Erable scié, 55 cordes à $5.75	316 25
Menu bois, 1 corde, $2.75 ; charriage, 56 charges à 75c	44 75
Kingman, Brown et Cie, Montréal : houille à vapeur Dom., 255·59 tonnes à $2.55	651 78
McRae, J. W., houille à $4.70 la tonne : fournaise, 4,678·01 tonnes ; poêle, 153 tonnes ; œuf, 25·62 tonne ; de forge, 5·02 tonnes ; total $22,849.75, moins $9,343.17 payés en 1896-97	13,506 58
Poulin, J. B. : menu bois	272 74
Ray, C. C. et Cie, houille pour la ferme expérimentale, 138 tonnes à $5.45	752 10
Chenal des nav. du St-Laurent, fr. de transf. d'une charge de barge de houille de Sorel à Ottawa	300 42
Villeneuve, Alphonse : décharger et charrier de la houille du pied de l'écluse au hangar du bassin du canal, 197·44 tonnes à 52c. ; du bassin du canal au hangar, 88·84 tonnes à 27c.	126 66
Compte de l'imprimeur de la reine, 54c. ; bureau de la papeterie, Ottawa, $48.05	48 59

Edifices du parlement : Equipe de l'appareil de chauffage ($7,146.25).

Aides-mécaniciens : H. Spence, T. Daly, 12 m. chacun à $62	1,488 00
Chauffeurs à $48 par mois : F. X. Audette, 11·67 m. $560.52 ; M. Brisbois, nov.-avril, $288 ; C. Choquette, 4 nov.-30 juin, $379.20 ; J. Hennessy, 4 nov.-30 juin, $379.20 ; N. Martin, juillet-oct. $192 ; P. O'Connor, 4-30 nov., $43.20 ; John Reeves, nov.-juin, $384 ; J. Roy, 12 m. $576	2,802 12
Journaliers à $37.50 par mois : A. Bourgeois, juillet-avril, $375 ; A. Langlois, juillet-sept. $112.50 ; E. Michaud, 12 m. $450	937 50
Journaliers à $37.50 par mois : E. Bellac, janv.-juin, $225 ; A. Bourgeois, mai-juin, $75 ; Geo. McCann, 4 nov.-30 juin, $296.25	596 25
Empileur de bois et de houille à $45.62 par mois : Jas. Cook, 1er janv.-21 mai	213 38
Pesage de houille à $37.50 par mois : R. Marineau, janv.-juin	225 00
Avec cheval et voiture à $2 par jour : J. Bélanger, janv.-mai, $260 ; James Gorman, janv.-juin, $312 ; madame Lauzon, janv.-juin, $312	884 00

Edifices des départements : Equipe de l'appareil de chauffage ($8,385.96).

Bloc de l'ouest, mécanicien et chauffeur, M. Gallagher, 12 m. au 30 juin, à $55	660 00
Bloc de l'ouest, chauffeurs à $48 par mois : G. B. Demers, 4 nov.-30 juin. $379.20 ; D. Matheson, déc.-avril, $240 ; Geo. McDonald, 4 nov.-30 juin, $379.20 ; R. V. Smith, 4 nov.-30 avril, $283.20 ; Tom Whalen, 4 nov.-30 juin, $379.20	1,660 80
Bloc de l'ouest, journaliers à $37.50 par mois : Jos. Desjardins, 7 nov.-22 avril, $207.50 ; T. Dugal, 4 nov.-30 juin, $296.25 ; O. Langlois, oct.-juin, $337.50	841 25
Bloc de l'est, chauffeurs à $48 par mois : M. Costello, 12 m. $576 ; G. Hill, 4 nov.-30 avril, $283.20 ; A. Ross, nov.-juin, $384	1,243 20
Bloc de l'est, journaliers à $37.50 par mois : F. Audet, déc.-avril $187.50 ; E. Bellac, 4 nov.-30, $33.75	221 25
Cour suprême, mécanicien et chauffeur, Wm. Hill, 12 m. au 30 juin à $55	660 00
Cour suprême, chauffeur, Geo. Macdonald, nov.-avril, 6 m. à $48	288 00
Musée géologique, chauffeurs à $48 par mois : M. Champagne, déc.-avril, $240 ; R. Gavin, 4 nov.-31 mars, $235.20 ; Geo. Macdonald, mai-juin, $96	571 20
Bureau de poste d'Ottawa, chauffeurs à $48 par mois : James Little, nov.-juin, $384 ; N. Martin, nov.-juin, $384	768 00
Empileurs de bois et de houile à $45.62 par mois : Jas. Cook, 11 nov.-31 déc., $76.03 ; Geo. Turner, 12 m. $547.44	623 47
Empileurs de bois et de houille, $37.50 par mois : E. Bellac, déc., $37.50 ; C. Turgeon, 2 déc.-30 avril, $186.29	223 79
Pesage de houille à $37.50 par mois : R. Marineau, juillet-décembre	225 00
Avec cheval et voiture à $2 par jour : J. Bélanger, juillet-oct. et nov., $136 ; James Gorman, juillet-nov., $264	400 00
A reporter	56,057 19

Edifices d'Ottawa : Chauffage—*Fin.*	$ c.
Report	56,057 19
Bloc Langevin : Equipe de l'appareil de chauffage ($5,379.52).	
Mécanicien, John Cowan, 366 jrs au 30 jnin 1896, à $3.50, payé en moins, 50c	1,280 50
Chauffeurs à $45 par mois : B. Bois, 12 m., $540 ; Martin Carroll, 12 m., $540 ; Albert Corbeil, 6 m., $270 ; Louis Corbeil, 6 m., $270 ; Louis Guérard, 11·8 m., $531.29	2,151 29
Ajusteur de tuyaux à $50 par mois : G. A. Sparks, juillet-avril moins janv., 9 m	450 00
do à $45 do W. Mansfield, 12 m. au 30 juin	540 00
Aide à $45.62 par mois : A. McDonnell, juillet à avril moins janv. et 10½ j. en mars, 8·69 m	396 60
Aide, J. Julien, 16½ jrs en juillet à $1.25	20 63
Nettoyer des globes en verre et des soupapes à vapeur, J. Daigneault, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Bloc Langevin : Service des ascenseurs ($4,075.00).	
Mécanicien en chef, E. A. Connell, juillet-23 mars, 8·73 m. à $75	655 00
Mécanicien des pompes, A. Dugal, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Chauffeur, J. Joliceur, 12 m. à $45 ; aide général, L. Bertrand, 12 m. à $45	1,080 00
Gardiens d'ascenseurs, 12 m. à $45 ; P. A. Kilduff, $540 ; W. Palen, $540 ; H. Sequin, $540	1,620 00
Imprimerie de l'Etat : Mécaniciens et chauffeurs ($3,428.13).	
Mécanicien, J. H. Thompson, 12 m. au 30 juin 1896	1,040 00
Aide-mécanicien, W. H. Graham, 12 m. au 30 juin 1896, absent 6 jrs	767 42
Chauffeurs à $45.63 par mois : 12 m. chacun, M. Loyer, absent 1 j., $546.12 ; James Montgomery, absent 2 jrs, $544.66 ; Nap. Riendeau, absent 12 jrs, $529.93	1,620 71
Divers gardiens ($1,582.50).	
Gardien de nuit, blocs de l'est et de l'ouest, Jas. Dunlop, 12 m. à $48	576 00
do à la cour suprême, R. Nash, 366 jrs à $1.25	457 50
do à Rideau-Hall, Geo. Sleeman, 366 jrs à $1.50	549 00
Détaillé sous crédit pour Réparations des édifices à Ottawa (Page Q—73)	165 00
Détaillé en 1894-95 et imputé à 1895-96 (juin 1895, salaires)	419 25
	71,106 09
MOINS : centins ajoutés aux salaires ajustés $ 0 20	
Imputé à chauffage des édifices fédéraux 1,113 10	
	1,113 30
	69,992 79

Edifices d'Ottawa : Eclairage.	
Ahearn et Soper : porte-abat-jour 2¼-pcs, 6¼ douz. à 90c. ; 16 c., 110 v., lampes Edison, 300 à 25c. ; baril, 35c	80 98
Anderson, R. : cons. pour lum. élect. doubles, 4 à $6 ; abat-jour de lampes électriq., 9 à 65c. ; consoles, 3 à $1.35 ; tuyau en cuivre poli ⅜-pc, 28 pds à 15c. ; zincs, 30 à 45c. ; fil mét. couv. en caoutc. n° 12, 100 pds, $2.50 ; fil mét. couv. en caoutc. n° 14, 350 pds à 2c. ; corde flexible n° 14, 50 pds à 7c. ; divers, $7.90	72 50
Ch. de fer du Can. Atlantique, transp., $9.05 ; Cie de messagerie Can., transp., $5.05	14 10
Can. General Electric Co., Toronto : Thompson, 93 lampes à arc complètes, 2 à $25 ; lampes électriques, 16 c., 300 à 25c., 50 c., 50 à 83c. ; 1 armature réparée, $58.02 ; charbons, 2000 à $6.75 le M. ; globes, 12 à 50c. ; emballage, etc., $2.20	246 22
Ch. de fer Canad. du Pacifiq. : transp., 94c. ; Compagnie de messager. Dominion, transp., $1.75	2 69
Garth et Cie, Montréal, gasoline, 320 galls à 25c.	80 00
McKinley et Northwood, cuivre en feuilles, 50 liv. à 25c.	12 50
McRae, J. W., houille à fournaise, 500 tonnes à $4.70	2,350 00
National Carbon Co., Cleveland, O. : 1,000 $\frac{7}{16}$ x 12, Fed. hazeltine, $15 ; moins droits et fret, $3.22	11 78
Newell, A., et Cie, Toronto, l registre et régulateur de pression électrique McDonough avec accessoires complets	135 00
Cie d'électricité d'Ottawa : 20 lampes de rues, 12 m. au 30 avril 1896 à $85 par année chaque ; rue Wellington, 9 lum. ; pont des Chaudières, 2 lum. ; rue Elgin, 1 lum. ; rue Metcalfe, 1 lum. ; imprimerie de l'Etat, 5 lum. ; ferme expérimentale, 2 lum	1,700 00
Cie d'électricité d'Ottawa, ($1,408.69)—	
Bur. de poste, Ottawa, 7 mai '95 au 26 av. '96, 182,780 h. amp. à ¾c. ; loyer de comp., $2.25	1,373 10
Ministère de l'intérieur, au-dessus de la banque Ottawa, 7 mai '95 au 15 avril '96, 1,890 hrs amp. à ¾c. ; loyer de compteur, $2.25	16 44
Ministère de l'intérieur, coins des rues Bank et Wellington 7 mai '95 au 25 avril '96, 1,680 hrs amp. à ¾c. ; 410 à 1c. ; loyer du compte r, $2.45	19 15
Cie du gaz d'Ottawa : 12 m. au 1er juillet 1896 à $1.50 les M. pds—	
Edifices fédéraux, 8,412,000 pds	12,618 00
Bloc Langevin, 866,300 pds	1,299 45
Musée géoglogique, (compteur principal) 150,600 pds, compteur, $10	235 90
A reporter	20,267 81

	$ c.
Edifices d'Ottawa : Eclairage.—*Fin.*	
Report	20,267 81
Cie du gaz d'Ottawa—*Fin.*	
Musée géologique, (petit compteur) 55,300 pds, compteur, $3.60	86 55
Bureau de poste de la cité, 375,800 pds ; compteur, $8	571 70
Cour suprême, 51,000 pds ; compteur, $6	82 50
Ministère de l'intérieur, au-dessus de la banque d'Ottawa, 10,400 pds ; compteur, $3.60	19 20
Traducteurs français, rue Sussex, 70,500 pds ; compteur, $3.60	109 35
Ateliers du gouvertement, 368,600 pds ; compteur, $6	558 90
Imprimerie de l'Etat, 691,900 pds	1,037 85
Ministère des douanes, 9 m. au 1er juillet 1896, 2,200 pds ; compteur, $2.10	5 40
Galerie nationale des Arts, 600 pds ; compteur, 3 trimestres. $4.50	5 40
Cie du gaz d'Ottawa, globes de lampes de réverbères, 17 à $1.75	29 75
Royal Oil Co., Toronto : huile à dynamo, 188½ galls à 50c. ; fret, $2.84 ; aigrettes Koch, 10 à $2.75	124 59
Contremaître, lumière électrique, Jas. Johnson, 12 m. au 30 juin 1896 à $70	840 00
Aide-contremaître, lumière électrique, T. B. Atkinson, 9-30 juin 1896 à $65	47 67
Mécaniciens, station des dynamos : T. B. Atkinson, 11 266 m. au 8 juin 1896 à $50 ; Wm. Jenkins, 12 m. au 30 juin 1896 à $48	1,139 33
Chauffeurs, station des dynamos à $48 par m. : M. Brisbois, mai et juin, $96 ; Geo. Grenier, juillet-juin, $576 ; P. O'Connor, déc.-avril, $240 ; Z. Paris, juillet juin, $576 ; Ed. Rhéaume, juillet-juin, $576 ; John Reeves, juillet 1895, $48	2,112 00
Poseurs de fils : James Devine, 12 m. au 30 juin 1896 à $45.62 ; John Peck, 330 j. au 30 juin 1896 à $2 ; A. Catellier, 47½ j. au 30 juin 1896 à $1.50	1,278 69
Avec cheval et charrette à $2 par jour : J. Bélanger, 26 j. ; James Gorman, 26 j. ; Maxime Lawyer, 20 j	144 00
Détaillé en 1894-95. *Voir* page Q—86. Rapport de 1894-95	1,451 95
	29,912 64
Rideau-Hall—	
Ottawa Electric Light Co., 4 lampes de rue à New-Edinburgh, sur le chemin de Rideau-Hall, 12m. au 30 avril 1896 à $85 chaque	340 00
	30,252 64
MOINS—Imputé à 1896-97 (Cie du gaz d'Ottawa, trim. de juin 1895) $185 05	
do éclairage des édifices fédéraux 88 22	273 27
	29,979 37
Edifices d'Ottawa : Eau.	
Cité d'Ottawa, approvisionnement d'eau, 12 m. au 30 juin 1896—	
Edifices parlement. et département, bloc Langevin, cour suprême, bur. de poste de la cité, douanes, musée géologique, salle d'exercices, Rideau-Hall, piscifacture, imprimerie de l'Etat et le parc de la Côte du Major, d'après arrangement	14,500 00
Cité d'Ottawa, approvisionnement d'eau aux édifices loués—	
Ministère de l'intérieur, au-dessus de la banque d'Ottawa, 12 m. au 30 juin 1896	86 40
Entrepôt de vérification, bloc Egan, 12 m. au 30 juin 1896	29 20
Atelier dans l'édifice de MacLean, Roger et Cie, 12 m. au 30 juin 1896	107 20
Traduceeurs français, 3 rue Clarence, 15 m. au 30 avril 1896	11 10
Pas d'escompte accordé sur les paiements du 6 août et du trimestre précédent	20 85
Cité d'Ottawa, arrosage des rues, saison de 1895 ($233.39)—	
Edifices des départements, $66 ; bloc Langevin, $15.30	81 30
Pont Dufferin, $22.74 : pont des Sapeurs, $20.13	42 87
Bureau de poste de la cité, $8.91 ; ministère des douanes, 62c	9 53
Atelier du gouvernement, $1.98 ; pont sur glissoirs, $15.90	17 88
Entrepôt de vérification, rue Broad, $1.08 : piscifacture, $5.01	6 09
Musée géologique, $9.96 ; carré Cartier, $42.96	52 92
Avenue Mackenzie, $13.89 ; rue Cliff (lot vacant), $1.20	15 09
Ministère de la marine, magasin, 78c. ; rue du Canal, $6.93	7 71
Cité d'Ottawa, arrosage de la rue, lot vacant rue Cliff, 1890-94	8 40
	14,996 54
Téléphones à Ottawa : 12 mois au 30 juin 1896.	
Ministère de l'agriculture—	
Bureaux : ministre, $35 ; sous-ministre, $35	70 00
Résidences : ministre, $35 ; sous-min., John Lowe, 5 m. au 30 nov. $16.67 ; arbit. techniq., John Lowe, 7 m. au 30 juin $23.33 ; sous-min., W. B. Scarth, 6 m. au 30 juin $17.50	92 50
Bureau de l'auditeur : bureau, $35 ; résidence, auditeur général, $40	75 00
Douanes—	
Bureaux : division de la correspondence, $35 ; sous-commissaire, $45	80 00
Résidences : contrôleur, 6 m. au 30 juin 1896	17 50
Police fédérale—	
Bureaux : blocs est, ouest et Langevin et imprimetie de l'Etat, 4 à $40	160 00
Résidences : commissaire, $35 ; inspecteur, $35	70 00
A reporter	565 00

Téléphones à Ottawa : 12 mois au 30 juin 1896—*Suite.*	$ c.
Report	565 00
Cour de l'échiquier—	
Bureau : registraire Audette	35 00
Résidences : juge Burbidge, $35 ; registraire Audette, $35	70 00
Ministère des finances—	
Bureau : ministre	35 00
Résidences : ministre, $35 ; sous-ministre, $30 ; secrétaire du ministre, $35	100 00
Commission géologique ; bureau, directeur	35 00
Chambre des Communes—	
Bureaux : orateur, $35 ; messagers, $35 ; commis, $35 ; distributeur, $42.50 ; imprimerie de l'Etat, $42.50 ; bureau des journaux, $35 ; sergent d'armes, $5.83	230 83
Résidences : greffier, $35 ; greffier en loi, $35 ; secrétaire, $35	105 00
Affaires indiennes : bureau, sous-surintendant général	35 00
Revenu de l'intérieur—	
Bureau : secrétaire	30 00
Résidences : contrôleur, $35 ; sous-contrôleur, $35 ; secrétaire, $35	105 00
Ministère de l'intérieur—	
Bureaux : sous-ministre, $35 ; arpenteur général, $30 ; commissaires de la frontière, $35	100 00
Résidences : ministre, $30 ; sous-ministre, $35 ; secrétaire particulier, $35	100 00
Ministère de la justice—	
Bureau : ministre, 5 m. 14 j. au 30 juin, $15.88 ; M. Leslie, 5 m. au 30 juin, $14.60 ; messagers, $35	65 48
Résidences : sous-ministre, $35 ; inspecteur des pénitenciers, $30	65 00
Ministre : résidence, $35 ; résidence d'été, $40	75 00
Ministère de la marine—	
Bureau : ministre	35 00
Résidences : ministre, $35 ; sous-ministre, $35	70 00
Milice et défense—	
Bureaux : ministre, $35 : sous-ministre, $35	70 00
Résidences : ministre, $35 ; sous-ministre, $30 ; secrétaire du dépt., $35 ; major général, du 8 m. au 1er janv. 1896, $23.31	123 31
Magasin militaire, bassin du canal, $30 ; clochette, $4	34 00
Police à cheval du Manitoba—	
Bureaux : contrôleur, $35 ; magasins, $35	70 00
Résidence : contrôleur	35 00
Bibliothèque du parlement—	
Bibliothèque, $35 ; résidence du bibliothécaire-adjoint, 2 m. au 3 juin 1896, $5.83	40 83
Ministère des postes—	
Bureaux : direct. gén. des postes, $35 ; chamb. des messagers, $35 ; bur. de P. de la cité, $35	105 00
Résidence : ministre	30 00
Département des impressions et de la papeterie—	
Bureaux : imprimeur de la reine, $35 ; surintend. des impressions, $35 ; comptable, $35	105 00
Résidence : imprimeur de la reine	35 00
Bureau du Conseil privé—	
Bureaux : greffier du conseil, $35 ; chambre des messagers, $35	70 00
Résidences : premier, du 9 nov. au 30 avril 1896, $16.66 ; greffier du conseil, $30 ; adjoint du greffier, J. Pope, 10 m. au 30 avril, $29.17 ; sec. du Premier, 10 m. au 30 avril, $29.17	105 00
Ministère des travaux publics—	
Bureaux : architecte en chef, $55 ; secrétaire part. du ministre, $35 ; chef des mécaniciens, $35 ; ateliers du gouvernement, $35 ; chambre des dynamos, $35	195 00
Résidences : ministre, $35 ; sous-ministre, $35 ; ingénieur en chef, $35 ; secrétaire particulier, $35 ; sous-chef des mécaniciens, $35	175 00
Bureaux : surint. des travaux, riv. Ottawa, $35 ; camp d'en haut, $40 ; camp d'en bas, $80	155 00
Ministère des chemins de fer et canaux—	
Bureaux : sous-ministre, $35 ; secrétaire particulier, $35 ; chambre des messagers, $35	105 00
Résidences : sous-ministre, $30 ; secrétaire part., $35 ; M. Currier, 10 m. au 30 juin, $21.	86 00
Secrétariat d'Etat—	
Bureaux : secrétaire, $35 ; sous-secrétaire, $35 ; secrétaire du Secrétaire d'Etat, 1er sept. 1895 au 30 juin 1896, $29.17	99 17
Résidences : secrétaire d'Etat, 6 m. au 30 juin, $17.50 ; sous-secrétaire d'Etat, $40 ; sous-secrétaire, J. Pope, 2 m. au 30 juin, $5.83 ; secrétaire du Secrétaire d'Etat, 2 m. au 30 juin, $5.83	69 16
Sénat—	
Bureau : greffier du Sénat, $35 ; corridor inférieur, du 1er août au 30 juin, $32.08	67 08
Commerce—	
Bureau : salle d'attente	35 00
Résidence : ministre	35 00
Rideau Hall ($215.00) —	
Ligne privée, bloc de l'Est à Rideau-Hall	80 00
Bureau de l'aide de camp	50 00
Police fédérale	40 00
Bureau du commis des travaux, W. M. Hutchison	45 00
	3,915 86

	$ c.
Edifices d'Ottawa : terrains.	
Robertson, N. : entreprise pour l'entretien des terrains, 12 m. au 30 juin 1896, $5,600 ; moins $300 payés en 1896-97	5,300 00
Boulay, G., sable, 4 charges à $1.10 ; McLaughlin, D. A., 2 photographies, $1.20	5 60
Détaillé avec le crédit pour "Chemins et ponts", cité d'Ottawa	470 83
Bordereau de paye à régler	218 45
	5,994 88
Parc de la Côte du Major.	
Garello, Louis : entreprise pour l'entretien, 12 m. au 30 juin 1896, $3,700 ; moins $55 payés en 1896-97	3,645 00
Bourque, A., doubler un réservoir avec du fer galv	6 00
Brûlé, E., gazon, 500 vgs à 6c.	30 00
Bordereaux de paye détaillés avec le crédit pour "Chemins et ponts", cité d'Ottawa	318 25
	3,999 25
Enlèvement de la neige à Ottawa.	
Cuddie, W. H., entreprise de 1895-96 pour enlever la neige des édifices publics	415 00
Guy, G. F. do do du bloc Langevin, du bureau de poste, du musée géologique, etc.	365 00
Annonces, $29.20 ; compte de l'imprimeur de la reine, $35.48	64 68
Bordereaux de paye détaillés avec le crédit pour "Chemins et ponts", cité d'Ottawa	1,353 25
Enlèvement de la neige à Rideau-Hall.	
Hunter, Alex., entreprise de 1895-96 pour enlever la neige des chemins, trottoirs, patinoirs, glissoirs, etc	288 00
	2,485 93
Rideau-Hall.	
Bordereaux de paye, du 30 juin 1895 au 27 juin 1896.	
Commis des travaux : W. M. Hutchinson, 12 m. au 30 juin 1896, et mai 1895 13 m. à $90 ; temps supplémentaire et nuits du dîner et du bal de l'Etat, 38 h. à 30c.	1,181 40
Charpentiers, payés à la journée et temps supplémentaire—	
Reid, Geo., du 30 juin 1895 au 27 juin 1896, 320¼ j. à $2.50	800 63
Laflamme, Nap., du 30 juin 1895 au 27 juin 1896, 354⅔ j. à $2	709 50
Ambridge, T., du 30 juin 1895 au 27 juin 1896, 309½ j. à $2	619 00
Leclaire, J., du 28 juillet au 14 déc. 1895, 99½ j. à $2	199 00
Esdale, G., du 28 juill. au 14 déc. 1895, 9–22 fév. 1896, 110 j. à $2	220 00
Briqueteurs, jours à $2.50 : J. Edmondson, 28 ; O. Labelle, 11½	98 75
do $1.25 : W. Ackland, 17½ ; N. Barbeau, 8 ; J. Cherry, 12 ; J. Courtney, 8 ; R. Grahlman, 8 ; W. Gaul, 12 ; J. Larocque, 12 ; Thos. McAllister, 12 ; E. Schroder, 15 ; G. Vincent, 8	140 62
Charretier, M. Green, du 30 juin 1895 au 27 juin 1896, 312 j. à $2	624 00
Chauffeur, M. West, du 30 juin 1895 au 27 juin 1896, 364 j. à $1.25	455 00
Journaliers, payés à la journée et temps supplémentaire—	
Sharp, J., du 30 juin 1895 au 27 juin 1896, 311¼ j. à $1.25	389 05
Dionne, F. X., du 30 juin 1895 au 27 juin 1896, 315½ j. à $1.25	394 37
Sinard, J., du 30 juin 1895 au 27 juin 18 6, 361⅔ j. à $1.50	542 62
Cherry, John, du 19 avril au 13 juin 1896, 42 j. à $1.25	52 50
Réparer des pavillons, tapis, etc., S. Maxwell, du 30 juin 1895 au 27 juin 1896, 312 j. à $1	312 00
Apprenti, L. Thériault, du 7 août 1895 au 27 juin 1896, 278 j. à 80c.	222 40
Bordereau de paye, 8–24 juin 1896.	
Charpentiers, jours à $2 : B. Frappier, 7 ; L. A. Rocque, 12	38 00
Peintres, jours à $2 : P. Bédard, 6 ; P. Faulkner, 14½	41 00
Peintre, N. Déry, 7 j. à $1.50 ; plâtrier, L. Dubuc, 11 j. à $2	32 50
Journaliers, j. à $1.25 : M. Bordeleau, 15 ; A. Cameron, 14½ ; J. Dufresne, 15 ; E. Langevin, 7 ; E. Manihan, 12 ; Noe Miner, 7 ; G. Morneau, 14 ; J. McMillan, 7 ; E. Nadon, 15 ; J. O'Halloran, 15 ; W. Paquette, 15 ; D. Sharpe, 15	189 37
Bordereau de paye pour halage de pierres, 15–30 juin 1896.	
Charretiers, jours à $2 : J. Bélanger, 14 ; Ed. Dagenais, 14	56 00
Journaliers do $1.25 : Jos. Larocque, 1 ; Thos. McAllister, 1	2 50
Bordereau de paye à régler	417 50
Divers comptes.	
Bélanger, J. F. : verre, 26 x 30, 4 carreaux à 77c., 15 x 30, 3 à 40c., 22 x 24, 4 à 36c., 18 x 22, 6 à 25c., 16 x 20, 12 à 20c., 10 x 16, 12 à 10c. ; mastic, 10 liv. à 4c.	11 22
A reporter	7,748 93

Rideau-Hall—*Suite.*	$ c.
Report	7,748 93
Comptes divers—Suite.	
Billings, W. R., 10 billets de tramway, à et de l'hôtel du gouvernement	0 42
Birkett, Thos. ($174.82)—	
Natte, 1,908 pds carrés à 2½c.; toile de Hollande, 8 vgs à 25c	51 95
Clous coupés, 1 barillet, $2.80, 2 à $2.65, 2 à $2.60, 1 à $2.30, 2 à $2.25	20 10
Clous pte de Paris, 35 liv. à 4½c., 35 à 4c.; carvelles brutes, 1 barillet, $3.90	6 88
Broquettes coup., 2 douz. à 99c., 1 à 75c., 2 à 70c., 1 à 65c., 2 à 60c., 2 à 50c., 2 à 45c., 2 à 35c.	8 58
Vis, 1 grosse à $1.43, 5 à 64c., 6 à 56c., 6 à 51c., 18 à 44c., 15 à 39c., 16 à 36c., 10 à 33c.	33 88
Broq. en cuivre, 5 M. à 60c.; 1 dz. verr. en bronze, $1.75; 1 douz. pent. en bronze, $3.50	8 25
Seaux en fer galvanisé, 6 à 30c.; 1 écope en acier, $1; râteaux en acier, 2 à 65c	4 10
Colle, 20 liv. à 17c., 2 pintes à 65c.; noir de fumée, 12 liv. à 17c	6 74
Faucheuse de pelouse, $5.50; fil métallique doré pour gravure, 6 bobines à 25c	7 00
Divers, $23.21; usage de 3 vérins et barres, 11 jours, $4.13	27 34
Boulay, Gilbert, sable, 4 charges à $1.60; chemin de fer Canada-Atlantique, fret, $3.84	10 24
Charlebois, J. O., remplissage de la glacière, à l'entreprise, 1,101 blocs à 4½c	46 79
Cole's National Mfg. Co., emblèmes, 12 pds, $4.75, 18 pds, $7	11 75
Douglas, Frères, grillage en fil métallique de 4 châssis, 42 pds à 65c	27 30
Duford, J. B.: vitre, 12 carreaux à 36c., 6 à 28c, 4 à 27c., 6 à 25c., 26 à 20c., 12 à 16c.; mastic, 50 liv. à 4c.; laque pure, 2 galls à $3; spiritueux pyroxyliques, 2 galls à $3; huile à finir, ½ gall. à $3; térébenthine, 2 galls à 75c.; divers, $1.15	33 85
Esmonde, J. P., et F. W. ($385.32)—	
Plats en acier, 1 à $1.75, 3 à $1.50, 2 à $1.25, 2 à $1	10 75
Lèchefrites étamées, 6 à $1.10; couloir à combinaison, $2.25	8 85
Bols: grands, 12, $7.20; moyens, 12, $6.15	13 35
Couteaux de cuisinier, 3 à $2.25, 2 à $2, 1 à $1.75, 2 à 35c., 6 à 25c	14 70
Tamis en crin, 2 à $1.25; grands tamis en fil métallique, 4 à $1.75	9 50
Congélateurs, 8 pintes, $5; gris d'hôtel, 2 à $2	9 00
Ustensiles de cuisine, $56.99; réparer batterie de cuisine, $15.70	72 69
Réparer, nettoyer et réétamer 665¼ pouces à 10c	66 54
Grande bouilloire et couvercle en fer galvanisé, $25; ventilateur, 16 pcs, $5	30 00
Fer galvanisé, 16 liv. à 8c.; divers, $7.15; homme, 9 h. à 40c	12 03
Fonte, etc., pour poêles, $10.13; tuyaux et coudes, $9.70; main-d'œuvre, $6.45	26 28
Rép. bouilloire en cuivre, 20 h. à 40c.; cuivre, 16¼ liv. à 40c.; rivets et soudure, 65c	15 15
Ferblantier, 19 j. à $3; main-d'œuvre, 19 j. à $1; fer galv., 25 liv. à 8c.; soudure, 14½ liv. à 30c.; acide, 25c.	82 60
Chaudières à houille, 6 à 65c.; diverse ferronnerie, $9.98	13 88
Fleck, Alex., jeune: fonte de poêle, 30 liv. à 3c., 104 liv. à 4c	5 06
Garth et Cie, Montréal ($733.25)—	
Tuyau en fer: 2½ pcs, 214 pds à 26c., 2 pds, 342 pds à 22c., 511⅓ pds à 21c., 1¼ pce, 677 1/12 pds à 12c., 1 pce, 1,069 pds à 9c., 766 pds à 8½c	480 83
Couduites: gazeliers, 1¼ pce, 6 branches, 10 à $1.50, simples, 1¼ pce, 3 branches, 4 à 90c., 3 branches, 1 pce, 16 à 67c	29 32
Soupapes: 2 pcs, 2 à $5, 4 à $5.60, 1½ pce, 2 à $3.75, 1¼ pce, 2 à $6.50, 6 à $3.75, 1 pce, 4 à $2.60	85 80
Coudes: 2½ pcs, 4 à 85c., 4 à 64c., 2 pcs, 16 à 38c., 4 à 37c., 6 à 35c., 1¼ pcs, 4 à 27c., 24 à 18c., 12 à 17c., 12 à 10c., 1 pce, 12 à 13c., ⅜ pce, 6 à 6c	26 18
Tés: 2 à 95c., 2 à 94c., 1 à 62c., 30 à 53c., 6 à 35c.	22 40
Courbes: retour, 1¼ pce, 6 à 36c., 1 pce, 12 à 23c., 6 à 22c.; serpentin, 1 pce, 30 à 17c	11 34
Raccords: 2½ pcs, 2 paires à $1.25, 4 prs à $1.13, 1 paire, 87c	7 89
Robinets à air N. P. de ¼ pce, 6 à 40c.; robinets en cuivre de ⅜ pce	5 76
Supports n° 3, 6 à 56c., 6 tuyaux, 10 à $1; supports de 10 serpentins, 3 paires à $1.20	13 60
Plaques de 3 pcs pour crochets, 30 à 23c.; boucles, 33 liv. à 16c	12 18
Clefs de rob. à air, 2 à 50c.; borne-font., 4 à 27c.; mamelons, 4 à 57c.; raccord., 6 à 20c	5 56
Filières R., 2 à $2.50; simples en acier, 2 à $1; thermomètre à eau chaude, $4.50	11 50
Limes, 2 à 75c.; emballage, 90c.; fret et messageries, $18.49	20 89
Graham, Alex., briques, 1,100 à $10 le M	11 00
Hackland, J. G.: sauver et touer l'abri de chaloupe du gouvernement trouvé flottant sur la rivière Ottawa, 8 août 1895	5 00
Harris et Campbell: 4 lits, $12; 4 coffres à tiroirs, $20; 5 lavabos, $21.25; 5 tables, $7.50; 1 coffre à tiroirs, $6; 5 miroirs à toilette, $12.50	79 25
Hawken, Joseph, forgeage	27 25
Hickey, Sorley et Sims, entreprise pour soin des terrains, serres chaudes et potager, 12 m. au 30 juin 1896	2,940 00
Howe Geo.: spiritueux pyroxyliques, 2 galls à $3; peinture blanche, 25 liv. à 7c.; peinture verte, 4 liv. à 30c.; ochre jaune, 25 liv. à 10c.; térébenthine, 2 galls à 75c.; pinceaux, 2 à $1.60	16 15
Howe, Wm.: verres, 125 carreaux, $31.72; verre, 4 boîtes à $1.50; mastic, 150 liv. à 4c.; asphaltine, 1 gall, $2; blanchissoirs, 2 à $3.40, 1, $1.75; blanc de plomb, 50 liv. à 5½c.; papier, 16 rouleaux à 15c.; divers, $4.74	64 16
Ives, H. R. et Cie, Montréal: 2 couduites pour chaudière *Buffalo* n° 18, 2 colleretles en caoutchouc, $50; 1 assort. de garcettes, $3.75	53 75
A reporter	12,374 29

	$ c.
Rideau-Hall—*Fin.*	
Report	12,374 29
Comptes divers—Fin.	
Keaough, Thos.: verre, 24 carreaux, $2.64; double épaisseur, 19 carreaux, $11.51; mastic, et pointes, 63c	14 78
King, Wm., billets de tramway aux ouvriers à et de Rideau-Hall	29 24
Landry, N., 1 latrine *Richelieu*, $5; Laverdure, E. G. et Cie, ferronnerie, $5.32	10 32
Lawson, Thos., 5 boules rondes en fer, 25 liv à 4c	1 00
Marshall et Fudge: matelas en crin, 5 à $12; sommier, 4 à $4.50; grandes taies-d'oreillers en plume, 5 à $2.25; taies-oreillers en plume, 5 à $1.25	95 50
Mason, Wm., et Fils: cèdre méplat 4 pcs, 1,274 pds l. à 2½c., 6 pcs, 450 pds l. à 3c.; planches de rebut 1 pce, 500 pds à $9.50, 2 pcs, 2,000 pds à $10; bois de serv., 3,734 pds à $13.50	120 50
McKinley et Northwood: clous, 5 barillets à $3, 75 liv. à 5c.; corde à châssis, 100 pds $1.25, 2 écheveaux à $1.50; vis, 10 grosses à 40c., 10 grosses à 45c.; 1 réservoir en fer galvanisé, $5; 1 refrigérant doub. en cuivre, $4; div. raccord., $3.85; 15 pds de tuyau de poêle et coude en fer galvanisé, $5.30; entonnoir, robinet et soupape, $2.75; fil métallique doré pour gravure, 6 rouleaux à 50c.; amiante en feuilles, 12¼ liv. à 25c.; divers, $12.53	71 01
McRae et Cie: ciment, 2 brls à $2.50; tuyau 4 pcs, 14 à 40½c.; 25 briques réfractaires, 65c.; charriage, 50c	11 82
O'Connor, D., jeune: cèdre 4 x 6, 4,676 pds à $15; pin 1 x 12, 1,000 pds à $12; plancher, 1½ pce, 250 pds à $30, 1¼ pce, 250 pds à $20, 1 pce, 750 pds à $18; bois de serv., 1 pce, emb., 250 pds à $20, 1 x 10, emb., 500 pds à $18, 1 x 3 S. 2 S., 569 pds à $25, 1 x 6 S. 2 S., 325 pds à $25, 1 x 12 S. 2 S., 850 pds à $18; appareillé, 250 pds à $20; divers bois de service, $17.02; stores, 8 prs à $2	197 81
Ottawa, cité d', bureau d'hygiène, nettoyage de latrines	8 00
Richard, A. D. et Fils: toile verte à fromage, 30 vgs à 25c.; galon noir, 15 pièces à 10c.; fil de chanvre, aiguilles, etc., $4.03; encre *Payson*, 3 bouteilles à 25c	13 78
Shaw, C. et Cie ($95)—	
Bols et soucoupes en porcelaine, 25 douz. à $2.50	62 50
Loyer de bols et soucoupes en porcelaine, 6 douz. à $2.50	15 00
Services de chambre, 5 à $1.75; carafes, 5 à 25c.; verres, 6 douz. à $1.25	17 50
Tink, James, halage de l'abri à chal. du gouvernement du côté de l'île à la Chaudière à la baie du Gouverneur	3 00
Valiquette, A., poil pour mortier, 4 boiss. à 75c	3 00
Walpole Bros.: tapis de table en damas, 3 x 7 vgs, 14 à $29.20, 3 x 5 vgs, 4 à $17.03; boîtes, $1.95; fret et transport, $15.93	494 82
Louage de voiture des fonctionnaires pour payer les employés de Rideau-Hall: L. Coté, 15 voyages à $1; O. Dionne, 2 voyages, $2; J. B. St. Laurent, jeune, 9 voyages, $9	26 00
Dépenses pour aller à la Gatineau: I. Coté, 60c.; O. Dionne, 65c	1 25
Annonces	10 20
Détaillé en 1894-95. *Voir* page Q—91 rapport 1894-95	205 50
Détaillé avec le crédit pour la cité d'Ottawa, Chemins et ponts	75 00
Allocation pour chauffage et éclairage: Rideau-Hall.	13,861 82
Comte d'Aberdeen, 12 m. au 30 juin 1896	8,000 00
Edifices fédéraux: Entretien.	
Edifice public d'Amherst ($953.45)—	
Gardien, James Morrison, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Canada Electric Co., à responsabilité limitée: 12 m. au 30 juin 1896, 18 lumières, 315 nuits à 4c. chaque; lumières à arc, $80.03	306 83
Cumberland Ry. and Coal Co., houille criblée, 60 tonnes à $3.10	186 00
Moran et Bent: pétrole, 2 galls à 25c., 41 galls à 22½c., 42·29 gall. à 22c.; bois franc, 4 cordes à $3, menu bois, 2 charges à $1; bois scié, 3 charges à 50c.; div., $6.09	40 62
Ville d'Amherst, taxe d'eau, 1 an au 1er oct. 1896	20 00
Edifice public d'Annapolis ($740.22)—	
Gardien, John McKay, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Canada Coals and Ry. Co., houille en gaillettes, 42·65 tonnes à $3.35	142 88
Corbett, Geo. E.: balais, 1½ douz. à $2.25; savon Eclipse, 1 boîte, $4.50	7 88
Cunningham, A. B. succ. de, spiritueux pyroxyliques, 1 gall	2 50
O'Dell, C., 21 lumières, 12 m. au 1er juin 1896	146 96
Ville d'Annapolis, taxe d'eau, 12 m. au 1er déc. 1896	40 00
Edifice public d'Antigonish ($498.17)—	
Gardien, Angus McDonald, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
McDonald, A., 2 cordes menus bois, $5; McLean, R. L., houille, 22·12 tonnes à $3.50	82 42
Somers, Thos.: pétrole, 1¼ galls à 25c., 3 galls à 35c.; divers, $1.88	5 75
Ville d'Antigonish: taxe d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	10 00
Edifice public d'Arichat ($128.00)—	
Burchell, Frères, houille criblée, 11 tonnes à $4	44 00
Kenna, James, houille, 10 tonnes à $8; Malzard, Mme F. M., 1 corde de bois, $4	84 00
A reporter	2,319 84

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	2,319 84
Edifice public de Baddeck ($336.05)—	
Gardien, Alex. S. McDonald, 12 m. au 30 juin 1896	200 00
Burchell Frères, houille tamisée, 30 ton. à $3.25 ; Hart, A. J., pétrole Am., 44 galls à 25c.	108 50
McLean et Campbell ; kérosine am., 44·05 galls à 25c. ; abat-jour de lampe, 2 douz. à $2..	15 00
Thompson, A. C. : 2 lampes princip., $10.50 ; lampe portative, 40c. ; ½ douz. balais, $1.65.	12 55
Edifice public de Dartmouth ($433.46)—	
Gardien, I. C. Henley, 12 m. au 30 juin 1896	250 00
Dartmouth Coal and Supply Co., ½ corde de dosses	1 50
Dartmouth Gas and Elec. Lt. Co., 20 lumières pour B. P., 9 m. au 31 mars 1896	90 00
Intercolonial Coal Mining Co., houille en gaillettes, 24·99 tonnes à $3.08	76 96
Ville de Dartmouth, taxe d'eau, 12 m. au 1er nov. 1895	15 00
Bureau du sous-receveur général, Halifax ($1,341.58)—	
Fraser, W. et Fils, rép. de chaises de bur., $5.80 ; McDonald, Jos., enlev. les cendres, $4.50.	10 30
Halifax Gas Light Co., gaz, 12 m. au 25 avril 1896, 35,300 pds à $2	70 60
Intercolonial coal mining Co. : houille en gaill., 6 ton. à $3.08 ; à fournaise, 8 ton. à $4.90.	57 68
Silver, W., et C., tapis en tapisserie, 4 vgs à 75c	3 00
Y. M. C. A., Halifax, loyer de bureaux, 12 m. au 30 avril 1896	1,200 00
Edifices fédéraux d'Halifax ($5,290.19)—	
Mécanicien, John Powell, 12 m. au 30 juin 1896	750 00
Chauffeur, Richard Power, 20 oct. au 31 mai 1896, à $50	367 74
Gardien de nuit, W. H. Gray, 12 m. au 30 juin 1896 à $39	468 00
Gardien, Jas. F. Sullivan, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Cie houillère d'Acadie, houille en grélats d'Albion, 222·99 tonnes à $3.08	686 80
Boiler Inspection Co., renouvellem. de police, $20 ; Brown, W. N., brouette à houille, $5.	25 00
Daly, Jno. : enlever les cendres et déchets, 141 voy. à 40c. ; 1 corde de bois, $4 ; divers, $2.90.	63 30
Drake, W. H., balais, $1.05 ; Grant, A. J., et Cie : 2 galls d'huile d'olive, $2.60 ; douz. de balais, $2.50 ; divers, $2.60	8 75
Fraser, W., et Fils, réparations de meubles de bureau, etc	43 12
Cité d'Halifax, protection contre l'incendie et usage d'eau, 12 m. au 1er mai 1896	500 00
Cité d'Halifax, eau pour ascenseur, 12 m. à avril 1896, 311,850 galls à 20c., compteur, $10.	72 37
Halifax Gas Light Co., gaz, 9 m. au 1er avril 1896, 525,000 pds à $2, $1,050, moins 10 p. 100 d'escompte supplém., $1,585.25, la consommation, 12 m. au 1er janv. 1896, $158.52..	891 48
Halifax Illuminating and Motor Co., 242 lumières, 6 m. au 31 déc. 1895, entreprise	934 71
Macdonald et Cie, diverses fournitures et réparations	17 92
Nova Scotia Furnishing Co. : pupitre en frêne, $14.50 ; 2 tables de cuisine de 4 pds, 2 à $4.75 ; 1 chaise en chêne, $4.50 ; coussin, $1.25 ; chaises de bur. en chêne, 5 à $1.75..	38 50
Taylor, J. E. M., nettoyage de 90 fenêtres et châssis	22 50
Bureau de l'ingénieur d'Halifax ($320)—	
Corbett, Fred. D., 3 m. de loyer au 30 avril 1895	50 00
Sutcliffe, E. B., loyer de bureau, 9 m. au 31 janvier 1896, à $30	270 00
Entrepôt de vérification d'Halifax ($2,051.73)—	
Gardien, Wm. Power, 12 m. au 30 juin 1896	500 00
Cie houillère d'Acadie, houille en gaillettes, 56¾ tonnes à $3.08	174 79
Grant, Andrew : 1 boîte de savon, $3 ; ½ douz. de balais, $1.50 ; divers, $1.85	6 35
Cité d'Halifax, taxes pour le bur. de l'estim., 1 an au 1er mai 1896, ·0138 p.100 sur $15,000..	207 00
Cité d'Halifax : taxes d'eau, 25 avril 1895 au 7 avril 1896, 389,500 galls à 19c. ; loyer de compteur, $10	83 99
Halifax Gas Light Co. : gaz, 9 m. au 1er avril 1896, 33,900 pds à $2	67 80
Rockett et Gannon : enlever les châssis, 18 voyages à 60c. ; sel, $1	11 80
Walker, James, loyer du bureau de l'estimateur, 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00
Pénitencier d'Halifax (24c.)—	
Loyer du bureau du payeur de l'armée, Halifax, loyer de terrain, n° 35, Pleasant Park, un chemin à travers la propriété du département de la guerre allant au pénitencier..	0 24
Edifice public de Lunenburg ($878.07)—	
Gardien, J. E. Hebb, 12 m. au 30 juin 1896	300 00
Anderson, L., et Cie : 40 liv. de grosse toile, $2 ; ficelle à pavill., 80c. ; Cie de mess. Dom., 80c.	3 60
Curll, L., 1 corde de menu bois, $4.80 ; Mack, S. E., brosse à châssis, 75c	5 55
Kenna, James, houille, 30 tonnes à $8	240 04
Cie de gaz de Lunenburg : lumière électrique, 1er juillet 1895 au 30 juin 1896, 22 lampes de 16 ch. à $7 par année ; 2 lampes de 32 ch. à $14, $181.50 ; 5 lampes à 35c., 1 à 50c.	183 75
Oxford Furniture Co. : prendre soin des feux, déc. à avril 1896, 4 m. à $20 ; poser les double-châssis. 6 j. à $2 50	95 00
Whitney, C., et W. : 2 échelles à rallonges, 75 pds à 35c. ; balais à tapis, $5 ; 1 escabeau de 10 pieds, $5 ; 1 boîte de savon, $3 ; divers, $10.88	50 13
Edifice public de New-Glasgow ($921.58)—	
Gardien, D. McDonald (tourneur), 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Cie houillère d'Acadie, grosse houille, 57·4 tonnes ; Munroe, Thos., houille, 7 tonnes à $2.70.	148 05
Cie de lumière électrique de New-Glasgow : lumière, 9 m. au 31 mars 1896, $178.98 ; lampe à arc, 171 lumières à 45c. ; 1 lampe incandescente, 75c.	256 68
Powell, J. R., vider le cendrier, $2 ; Ross, John, 1 charge de menus bois, $3	5 00
Thompson et Sutherland : huile américaine, 41·65 galls à 21½c. ; divers, $2.90	11 85
Ville de New-Glasgow, taxes d'eau, 12 m. au 1er déc. 1896	100 00
A reporter	13,892 74

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	13,892 74
Edifice public de Sydney-Nord ($857.97)—	
Gardien, Angus McEachern, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Burchell Frères, houille tamisée, 50 tonnes à $2.75	137 50
McCormick Frères : pétrole, 20 galls à 23c. ; divers, $1.65	6 25
Cie de lumière électrique de Sydney-Nord : 12 m. au 30 juin 1896, $316 ; moins 2 nuits sans lumières, $1.78	314 22
Douane de Pictou ($504.40)—	
Gardien, Geo. Robson, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Kenna, James, houille, 33·6 tonnes à $3 ; Poulin, J. T., bois, 6 charges à 60c.	104 40
Bureau de poste de Pictou ($64 88)—	
Carson, Adam, divers, $4.40 ; Kenna, Jas., houille, 20·16 tonnes à $3	64 88
Douane de Springhill ($91.22)—	
Leadletter, J. T., charriage de meubles de la gare	0 50
Nova Scotia Furnishing Co. : pupitre en chêne, $32 ; cabinet, $24.50 ; bibliothèque, $16.50 ; support de presse à lettre, $12.50 ; fret, $2.22 ; emballage, $3	90 72
Edifice public de Sydney ($1,002.33)—	
Gardien, N. H. McNeill, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Matheson, Townsend et Cie : pétrole, 9 galls à 30c., 59 à 28c. ; lampes électriques, 1 à 50c., 21 à 40c. ; savon, $6.02 ; divers, $17.13	51 27
McGown, John, enlever les cendres, 20 charges à 25c	5 00
McLeod, A., enlever les cendres, 2 j., $2.20 ; Routledge, C. Fred., houile, 80 tonnes à $2.65.	214 20
Cie de gaz et de lumière électrique de Sydney, 9 août 1895 au 1er juin 1896 : 1,954,060 watts à 16½c. ; loyer du compteur, $4.36	321 86
Ville de Sydney, taxes d'eau, 6 m. au 31 déc. 1895	10 00
Edifice public de Truro ($882.39)—	
Gardien, Hugh McCulloch, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Cie de ch. de fer et de houille du Canada, houille en gaillettes, 41·87 tonnes à $3.35	140 29
Chamber's Electric Light and Power Co., 12 m. au 30 juin 1896 : douane, $14.24 ; entrepôt, $9.52 ; bureau de poste, $129 ; chambre du gardien, $26 ; 1 lumière à arc, $100, $278.76 ; moins lumière éteinte, $4	274 76
Hyde et Murray, houille, 8 tonnes à $3.50 ; Johnson, M., menus bois, $3	31 00
Ville de Truro, taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1895	30 00
Tremaine, J. H., ferronnerie, $3.09 ; Wilson et Glodwin, rép. de chaises de bur., $3.25	6 34
Edifice public de Windsor ($747.93)—	
Gardien, A. F. Parsons, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Cie de ch. de fer et de houille du Canada, houille en gaillette, 47·83 tonnes à $3.20	153 08
Jackson et Fils : 1 corde de bois, $2.50 ; balais, 6 à 35c. ; divers, $4.65	9 25
Ville de Windsor, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1896	50 00
Windsor Electric Light and Power Co. : 15 m. au 30 juin 1896, $100 ; lampes de 16 ch., 10 à 35c. ; gaz, 16,050 pds à $2	135 60
Edifice public de Yarmouth ($1,070.88)—	
Gardien, Robt. Spears, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Cie de c. f. et de houille du Canada, houille, 50 tonnes à $3.25 ; Rogers, W. L., div., $3.18	165 68
Wyman, Jos. R., 2 chaises de bureau, $5.50, $3.50	9 00
Cie d'éclairage au gaz de Yarmouth, 9 m. au 1er avril 1896, 212,100 pds à $2	424 20
Cie d'aqueduc de Yarmouth, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	72 00
Edifice public de Charlottetown ($3,391.72)—	
Mécanicien, W. J. Fraser, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Messagers à $450 par ann. : Wm. Byrne, Geo. Walker, au 30 juin 1896	900 00
Gardien, D. F. Macdonald, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Apothecaries Hall Co. : fluide à désinfecter, $14.75 ; papier à toilette, $10	24 75
Cie d'éclairage au gaz de Charlottetown, 11 m. au 1er juin 1896, 470,800 pieds à $2 ; loyer du compteur, $2.75 ; payé en moins 1894-5 (Q—93) 20c	944 55
Commissaires de l'aqueduc de Charlottetown, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	225 00
Crabbe, Simon W. : étamine, 20 vgs à 25c. ; torchons, 15 vgs 30c. ; savon, 320 liv. à 6 cts. ; tuyau en fer galv. 45 pds à 25c. ; divers, $52.54	92 49
Davies, Fred. de C., 1 ozonateur désinfectant	3 00
Hermans, Henry, rép. de serrures de porte, appareils à gaz, tuyaux de renvoi, etc	24 63
Lyons, C., et Cie., houille en gaillettes, 139·08 tonnes à $2.55	354 65
Mahar, Jos. : enlever les cendres, $3 ; 4 cordes de menu bois, $16	19 00
Newson, John, réparations de pupitre	3 65
Edifice public de Montague ($240.32)—	
Gardien, M. Lambert, 12 m. au 30 juin 1896	160 00
Cameron, D. G. : kérosine, 53 galls à 25c. ; charbonnier, $2.50 ; divers, $2.76	18 51
Macdonald, F. S. : kérosine, 53 galls à 25c. ; 1 corde de menu bois, $3 ; divers, 80c.	17 05
Wightman, Geo., houille en gaillettes, 12·61 tonnes à $3.55	44 76
Edifice public de Summerside ($592.39)—	
Gardien, Jas. Brazil, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Burchell Frères : houille, 8·73 tonnes à $4 ; Holman, R. T., ferronnerie, $1.85	36 79
Johnston, Thos., divers, 20c. ; Richards, P., enlever les cendres, $1.50	1 70
Rogers, Green et Montgomery, divers, $7.04 ; Shannon, A., enlever les cendres, $1.40	8 44
Rogers, D., et Fils : kérosine, 99 galls à 18c., 51½ galls à 20c., divers, $12.41	40 53
A reporter	23,234 24

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	23,234 24
Summerside, édifices publics—*Fin.*	
Summerside Electric Co.: éclairage, 15 août 1895 au 30 juin 1896, 10½ m. à $115 par année, $100.67; 3 lampes, $1.35; payé en moins, 9c.	101 93
Woods, Harry P., 3 charges de bois	3 00
Bathurst, édifices publics ($764.55)—	
Gardien, Jos. A. Melançon, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Soin de l'horloge, R. R. Hickson, 1 an au 11 juillet 1895	50 00
Adams, Burns et Cie: kérosine, 95 gall. à 27c; divers, $7.30	32 95
Dougay, Wm., bois, 6 cordes, à $2.50; McGivern, Jas. S., houille, 43 tonnes à $6.20	281 60
Carleton, édifice public ($224.17)—	
Gardien, J. R. Reid, 12 m. au 30 juin 1896	100 00
City Fuel Co., 2 charges de bois, $3.20; McGivern, Jas. S., houille, 8·14 tonnes à $4.05	36 17
Clark, D. W., et Fils, lumière électrique, 6 m. au 1er janv. 1896	75 00
Cité de Saint-Jean, eau, 1 an au 1er mai 1896	13 00
Chatham, édifice public ($796.11)—	
Gardien, Chas. Johnston, 12 m. au 30 juin 1896	300 00
Burke, E., brouette, $4.50; Ruddock, J. M., 6 barres de grille, $2.50	7 00
Chatham Electric Light Co.: éclairage de l'anc. bur.de p., 1er mai au 5 juill. 1895, $9.75; nouv. b. de p., 6 juill. 1895 au 1er juill. 1896, à $156 par an, $153.80; 5 lampes à 50c.	166 05
Powell, Chas., houille, 50·2 tonnes à $6.25; Stothart, Geo., ferronnerie, $1	314 76
Watt, Geo., divers, $2.40; Wilson, W., et Cie: savon, $3.90; balais, $1.50; brosse, 50c.	8 30
Dalhousie, édifice public ($632.14)—	
Gardien, Wm. Gould, 12 m. au 30 juin 1896, $400; couplets, 45c.	400 45
McDonald, D.; pétrole, 44 gall. à 27c., 41½ à 22½c.; bois, 1 corde, $2.50; 50 liv. savon, $2; 6 balais, $1.08	26 80
Powell, Chas.: charbon dur, 20·55 tonnes à 6·25; charbon mou, 15·1 tonnes à $4.75	200 19
Thorne, W. H., et Cie: thermomètre p. l'eau chaude, $2.25; clé angl. Stillson, $2.45	4 70
Frédéricton, édifice public ($1,199.67)—	
Gardien, James Perkins, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Estabrook, H. G., 1 corde bois dur, $5; cité de Frédéricton, taxes d'eau, 1 an au 1er nov. 1896, $50	55 00
Frédéricton, Cie du gaz: gaz, 12 m. au 1er mai 1896, 159,700 pds à $2.70; loyer de compteur, $1.11; 1 lumière à arc, 11 m. au 31 mai 1896, 288 nuits à 30c	518 70
McGivern, Jas. S.: houille œuf, 43·07 tonnes à $4.80; noisette, 4·01 tonnes à $4.80	225 97
Milltown, douane ($2.50)—	
Vroom, Frères, 6 abat-jour	2 50
Moncton, édifice public ($1,183.35)—	
Gardien, E. B. Hicks, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Calhoun, W. E., et Cie, bois, 4 cordes à $3; Sumner Co., divers, $12.26	24 26
Cie de ch. de fer et de houille du Canada, houille en grélats, 60·07 tonnes à $3 25	195 21
Moncton Light and Water Co., gaz, 11 m. au 1er juin 1896, 195,400 pds à $2.20	429 88
Moncton Light and Water Co., eau, 12 m. au 1er sept. 1896	134 00
Newcastle, édifice public ($1,148.99)—	
Gardien, Patrick Keating, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Call, R. R.: houille, 25·39 tonnes à $4.25; gaz, 12 m. au 30 juin 1896, 123,000 pds à $3	476 93
Ferguson, John: savon, $3.50; divers, $11.36	14 86
McGivern, J. S., houille œuf, 41·48 tonnes à $6.20	257 20
Portland, bureau de poste ($239.91)—	
City Fuel Co.: bois dur, 2 charges à $2.50; bois mou, 2 charges à $1.60	8 20
Humphrey, R. B., anthracite, 7·17 tonnes à $4.04	28 97
Cité de Saint-Jean, taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1896	12 00
Cie ch. de f. St-Jsan: gaz, 12 m. au 1er mai 1896, 33,500 pds à $1.75; loy. compt., $1.20.	59 84
Vicomte de Bury: loyer de terrain du B. P., 1 an au 1er mai 1896	130 90
Saint-Jean, douane ($4,981.40)—	
Mécanicien, N. J. Morrison, 12 m. au 30 juin 1896	720 00
Chauffeur, Chris. White, do	600 00
Gardien, Jas. A. Paul, do	500 00
Lavage de plancher à $1: Mme Feltham et sa fille, 43½ jrs; R. Murphy, 12 jrs; A. Wheaton, 16 jrs	71 50
Barnes et Cie, presse à copier, $9; Cie d'inspection de chaud., renouvellem. de police, $60	69 00
City Fuel Co.: 2 charges bois dur, $5; 1 charge bois mou, $1.60	6 60
Howe, J. et J. D.: p. le bureau d'expédition, tables de bureau en chêne, 1, $20, 1, $14; bibliothèque chêne, $35; pupitre chêne, $40: casier, $20; chaises de bur., 6 à $1.50; coussins, 6 à $1; miroir, $3.50; faire et poser des tiroirs dans la voûte, $6.50; réparer 2 grandes tables de bur., $8; rép. 7 chaises de bureau, $3.50; p. l'agent de la marine et pêcheries, 1 armoire chêne p. plans, $30; chaises de bureau, 6 à $1.50; p. capitaines et seconds, 1 armoire chêne p. plans, $30; p. le bureau météorol., 1 table en noyer, $9; 1 pupitre en noyer, $15; chaises de bur., 4 à $1.50; tabouret de pup. chêne, $2.25; arm. à pav., $10; p. l'insp. des chaud., miroir, cadre de ch., $4.50	281 25
Humphrey, R. B.: anthracite, 296·51 tonnes à $3.69; noix, 5·07 à $3.97	1,114 23
Jones, John A., et Cie, ouv. de fonderie	6 00
A reporter	32,899 14

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	32,899 14
Saint-Jean, douane—*Fin.*	
Lordly, A. J., et Fils : minist. de l'agriculture, 1 pupitre, $20 ; 1 chaise, $7.50 ; divers, $5.50 ; percept du revenu de l'int., 1 dessus de pupitre tournant, chêne, $73 ; chaise de bur. tournante, $12 ; marine et pêcheries, bibliothèques, chêne, 2 à $45 ; casier à papier, $15 ; 1 pupitre double, $80 ; 1 pupitre double, chêne, avec cabinet de mécanigraphe, $82.50 ; 1 pupitre en chêne à dessus tournant, $51 ; 2 tables, chêne, $20, $18 ; 1 canapé couvert en cuir, $20 ; 1 supp. presse à lettre, $12 ; chaises tournante en chêne, 3 à $9 ; nattes de pupitre, 2 à $2.50 ; natte de porte, $1.50	540 00
Manchester, Robertson et Allison : tapis Bruxelles, 28 vgs à $1 ; tapis liège, 11 vgs à $1 ; nattes coco, 2 à $3.50, 3 à $1.50 ; nattes, 2 à 85c. ; 1 paillass., $4.25 ; papier, 20 vgs à 4c.	57 25
Porter, John. enlever les cendres, 108 charges à 20c	21 60
Sheraton et Whittaker : 3 crachoirs agate, $3.75 ; Smalley, A. B., horloge 8 jours, $7	10 75
Cité de St-Jean : eau, 12 m. au 1er mai 1896, 3,186, gall. à 1½c. les 100 gall. ; loyer compteur, $33 ; loyer de lots de gr. nos 22, 23 et 24 d. quart. Duke, 1 an au 1er juill. 1896, $22.	532 88
Cie de ch. de fer St-Jean : gaz pour la douane, 12 m. au 1er mai 1896, 231,400 pds à $1.75 ; l. de compt., $4.80 ; lum. électr. p. l'observatoire, 25 oct. 1895 au 1er mai 1896, 7,500 watts à 13½c. par M ; loyer de compteur, $1.31	412 08
Thorne, W. H., et Cie : 2 ressorts de porte, $9 ; 2 nattes de porte, $2.75, $2.50 ; chiffons, 25 liv. à 12c. ; vernis noir, 3 gall. à 85c. ; ferronnerie, $18.46	38 26
Bureau de poste de Saint-Jean ($5,717.90)—	
Mécanicien, J. Wolfe, 12 m. au 30 juin 1896	660 00
Prépose à l'ascenseur, Edward Haney, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Nettoyer et régler l'horloge, Geo. H. Martin, 1 an au 1er nov. 1895	80 00
Lavage de plancher, entrepôt de vérification, Mary Rice	2 50
Cie d'inspection de chaud., renouvellem. de police d'assurance	20 00
City Fuel Co., 2 cordes bois dur, $5 ; Imperial Oil Co., 5 gall. huile à locom., $3	8 00
Christie Wood Working Co. : faire un compartiment, 9 pds sur 9 pds, 7½ pds de haut, entreprise, $72.50 ; changer pupitres et tables, $5 ; réparer des portes, $5.85	83 35
Humphrey, R. B., houille à fournaise, 105·15 tonnes à $3.99, 5·25 à $3.97	440 39
Jones, F. A., 1 abat-jour, $1.80 ; Lordly, A. J., et Gils., répar. chaise de bur., etc., $3	4 80
Manchester, Robertson et Allison : tapis liège, 16½ vgs à $1.30 ; pose, 80c. ; paillasson, $2.50 ; natte, $1	25 75
Porter, John, enlever cendres et papier de rebut, 115 charges à 30c	34 50
Ramsey, C. H. : nettoyer tapis, 57 vgs à 4c. ; lever et poser tapis, 3 h. à 40c. ; papier, 30 vgs à 7c	5 58
Smalley, A. B., 1 horloge, $7 ; Starr, R. P. et W. F., houille Victoria, 6·17 tonnes à $3.	25 51
Cité St-Jean : eau, 12 m. au 1er mai 1896, 3,849,200 gall. à 1½c. p. 100 gall. ; l. de c. $13.	590 37
Cie ch. de fer St-Jean : lum. électr., 11 m. au 1er mai 1896, 21,426,300 watts à 13½c. p. M ; gaz, 12 m. au 1er mai 1896, 115,500 pds à $1.75 ; loyer de compteur, $8	3,102 70
Thorne, W. H., et Cie, diverse ferronnerie	34 45
Saint-Jean, caisse d'épargne ($317.99)—	
Cie d'inspection de chaudières : renouvellem. de police d'assurance	20 00
City Fuel Co. : 2 cordes bois dur, $5 ; Thorne, W. H. et Cie, ferronnerie, $1.35	6 35
Humphrey, R. B. : houille fournaise, 35·47 tonnes à $3.99 ; houille noix, 2·63 tonnes à $3.97c	151 97
Starr, R. P. et W. F. : houille Victoria, 7·7 tonnes à $3	23 12
Cité de Saint-Jean : eau, 12 m. au 1er mai 1896, 75,700 gall. à 1½c. les 100 gall. ; loyer de compteur, $2.52	13 87
Cie ch. de f. St-Jean : gaz, 12 m. au 1er mai 1896, 57,300 pds à $1.75 ; loy. de compt., $2.40	102 68
St-Stephen, édifice public ($958.05)—	
Gardien, Samuel Topping, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Mills, S. E., bois, 3 cordes à $1 50 ; Vroon, Frères, divers, $3	7 50
St. Croix Elec. Lt. & Water Co., taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1896	64 00
Ste-Croix, Cie d'éclairage au gaz, gaz, 12 m. au 1er juillet 1896 : édifice public, 120,500 pds à $3 ; bur. du pont, 2,600 pds à $3	369 30
Teed, Almon I. : houille œuf, 24 tonnes à $4.75 ; 1 douz. balais, $3.25	117 25
Sussex, édifices publics ($560.43)—	
Gardien, Thomas Asbill, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
McGivern, Jas. S. ; houille œuf, 25·5 tonnes à $5.50 ; houille à fournaise, 1½ tonne à $5.50	148 50
McKay, W. B., et Cie, pétrole, 42 gall., à 23c. ; divers $2.28	11 93
Tracadie, Lazaret ($279.60)—	
Hocken, M. S. ; houille œuf, 20·68 tonnes à $6.75 ; Turner, C. C., fret, $41.36	180 95
Bois, cordes à $1.50 : Theo. Ansneau, 5 ; Geo. P. Duggie, 10 ; O. Losier, 25 ; Philip Power, 25·76	98 65
Woodstock, édifice public ($835.05)—	
Gardien, Wm. Kennedy, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Gardien de l'horloge, H. W. Bourne, 12 m. au 15 avril 1896 à $4	48 00
Dibblee, W. F. et Fils : 50 pds boyau et lance, $8 ; 2 ressorts de porte "Eclipse" et posage, $12	20 00
Moore, Moses : 1 charge de bois, $1.25 ; McGivern, Jas. S., houille, 27·94 tonnes à $6.15.	173 08
Ville de Woodstock : eau, 12 m. au 1er mai 1896	34 00
Woodstock, Cie d'électr. : 12 m. au 30 juin 1896, bur. de poste, $80 ; horloge, $80 lcye	160 00
A reporter	43,181 01

Edifices féderaux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	43,181 01
Edifice public d'Aylmer ($270.59)—	
Gardien, Mlle G. Woods, 12 m. au 30 juin 1896	60 00
Travaux de l'aqueduc d'Aylmer: 10 m. au 1er juillet 1896	20 83
Cie manufact. Benjamin : crible, $8 ; C.C.P., transport, 60c.; charriage, 25c	8 85
Kelly, Patrick : menu bois, 3 cordes à $1.50 ; scier et empiler, $1.50	6 00
McRae, J. W., houille, 25 tonnes à $5.20	130 00
Cie Rogers et Morris : huile photogène, 133·51 galls 25c.; transp., $1.05 ; charriage, 45c.; 3 barils à 80c	37 28
Wright, A. P.: pétrole, 15 galls à 30c.; ferronnerie, $3.13	7 63
Edifice public de Coaticook ($840.06)—	
Gardien, Israel Baldwin, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Cie d'éclairage élect. de Coaticook, lum. électrique, 12 m. au 1er juillet 1896	200 00
Cie d'aqueduc de Coaticook : eau, 6 m. au 1er sept. 1895	20 00
Emergency Supply Co.: extincteurs chimiques, 2 à $2.50	5 00
Hall, A.: 1 boîte de savon, $5 ; 1 douz. de balais, $3 ; divers, $5.25	13 25
Magee, Chas.: bois, 10¼ cordes à $1.25 ; Webster, W. C. et Fils, houille, 36 tonn. à $5.25	201 81
Edifice public de Farnham ($173.76)—	
Cie manufact. Benjamin : crible, $8 ; C. C. Pac., transport et charriage, 70c	8 70
Choquette, L. E. S.: pétrole, 12 m. au 1er mars 1896, $15 ; 2 cordes de bois dur, $5 ; cheminées de lampes, brûleur et mèche, $4.70 ; divers, $3.60	28 30
Municipalité de la ville de Farnham, eau, 12 m. au 1er avril 1896	10 00
Labrecque, Cousineau et Cie. : houille œuf, 24·14 tonnes à $5.25	126 76
Edifice public de Hull ($823.17)—	
Gardien, J. H. Kerr, 12 m. au 30 juin 1896	150 00
Cie manufact. Benjamin : crible, $8 ; C. C, P., transport, 70c	8 70
Chenier, Cyrille : arroser la rue autour du bur. de poste, juillet, août, sept. 1895, et mai et juin 1896, 5 m. à $2	10 00
Cité de Hull : eau, 12 m. au 1er mai 1896	108 00
Lemieux, Jos.: bois, 4 cordes à $3 ; McRae, J. W., houille, 45 tonnes à $4.90	232 51
Cie d'écl. électr. d'Ottawa: 3 mai 1895 au 8 mai 1896, 41,560 h. amp. à ¾c., l. du compt., $2.25	313 96
Edifice public de Joliette ($810.72)—	
Gardien, Chas. Guilbault, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Cie manufact. Benjamin : crible. $8 ; Leprohon, M. K. : divers, $9.35	17 35
La Cie à Bois de Joliette : bois, 6 cordes à $3	18 00
Labrecque, Cousineau et Cie. : houille œuf, 30·88 tonnes à $6.07	187 47
Ville de Joliette : eau, 12 m. au 1er 1896	108 00
do lumière, 6 m. au 1er nov. 1895, $36 ; 6 m. au 1er mai 1896, $36, plus 20 pour 100, $43.20 ; 2 lampes à 35c	79 90
Edifice public de Lachine ($332.58)—	
Gardien, F. Caisse, 12 m. 30 juin 1896	100 00
Cie manufact. Benjamin : crible, $8 ; C. F. G.-T.: transport, 60c	8 60
Bridge Co. Coal Committee : houille œuf, 11·22 tonn. à $4.85 ; h. poêle, 3·28 tonnes $5.	70 83
Lavoie, C. : érable, 6 cordes à $6.25 ; scier et fendre 6 cordes à $1.50	46 50
Martin, A. et A. : pétrole, 6 galls à 25c. ; érable, 2 cordes à $6.50 ; scier et fendre 2 cordes à $1.50 ; ½ corde épinette rouge, $2·50 ; divers, $11.23	31 23
Ville de Lachine : lumière électrique, 9 m. au 31 mars 1896, $45 ; 2 lampes, 90c	45 90
do eau, 12 m. au 30 juin 1896	29 52
Edifice public Laprairie ($206.97)—	
Gardien, A. Thomas, 7⅝ m. au 30 juin 1896, à $50 par année ; déboursés, $3.79	35 42
Cie manufact. Benjamin : crible, $8 ; C. F. G.-T. ; transport, $1.80	9 80
Bourdon, Jacques : houille, 14 tonnes à $5.25 ; 1 corde de bois, $4.50	78 00
Cassidy, John L. et Cie : cheminées de lampes, abat-jour et mèches	2 90
Colleret, E. D. : 40 pds de boyau en caoutchouc et raccordements	5 80
Demers, A. A. : approv. d'eau, 12 m. 1er mai 1896	40 00
Demers et McGee : huile astrale, 50·37 galls à 24c. ; 94·78 galls à 22c. ; divers, $2.05	35 00
Montréal, examens du service civil ($25)—	
Bédard, l'Abbé : loyer, examens du service civil, nov. 1894, 5 j. à $5	25 00
Montréal, douane ($2,950.90)—	
Chauffeur, J. H. Marchand, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Gardien, C. Daudelin, 366 j. au 30 juin 1896, à $2	732 00
Soin de l'horloge, P. W. Wood, 12 m. au 30 avril 1896	80 00
Cie d'inspection des chaudières, prime de police	40 00
Gormley, Frank : composition à chaudière, 50 galls à 98c.	49 00
Labrecque, Cousineau et Cie. : dosses, 5½ cordes à $4.50	24 75
Cité de Montréal : eau, 1 au au 1er mai 1896, $343, moins 3 p. 100 d'escompte	332 71
Cie du gaz de Montréal : gaz, 9 m. au 1er avril 1896, 234,900 à $1.20 ; l. du compt., $6.60.	288 48
McArthur, Corneille et Cie : vernis Turner, 26 galls à $5 ; peinture, térébenthine et huile, $19.22	149 22
McCrory, P. : houille à fournaise, 118·14 tonnes à $4.75	561 19
Quinn, Jos. et Cie : enlever les cendres, hiver de 1895-96	20 00
Wilson, Jas. et Cie : déchets de coton, 674 liv. à 10c. ; huile de ricin, 1 bidon, $4.20 ; vernis noir, 2 galls à 90c. ; 1 boîte d'allumettes, 15c	73 55
A reporter	49,614 76

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	49,614 76
Montréal, salle d'exercices ($630)—	
Mécanicien, Wm. McDonald, 2 m., janv. et fév. 1895, et 12 m. au 30 juin 1896, à $45	630 00
Montréal, entrepôt de vérification ($4,321 82)—	
Chauffeur, 12 m. au 30 juin 1896, M. Boyer, $600 ; A. Daudelin, $540	1,140 00
Cie d'inspection des chaudières : prime sur police	40 00
Gormley Frank : composition à chaudière, 100 galls à 98c., 50 galls à 90c. ; huile à cyl., 50 galls à 98c., 50 galls à 90c., huile électrique à machine, 49 galls à 80c. ; graisse, 140 liv. à 15	297 20
Labrecque, Cousineau et Cie. : houille à fournaise, 311·78 tonnes à $4.75 ; dosses, 18 cordes à $4.50, 1 charge, $1.25 ; ½ corde d'érable s. et f., $4	1,567 20
Cité de Montréal : eau, 12 m. au 1er mai 1896, $473, moins 3 p. 100 d'escompte	458 81
do do 12 m. au 30 avril 1896, 406,195 galls à 29c. par M. ; loyer du compteur, $8	125 78
Cie du gaz de Montréal : gaz, 9 m. au 1er avril 1896, 353,800 pds à $1.20, l. du c., $6.60	431 16
Quinn, Jos. et Cie : enlever les cendres pour l'année 1895-96	35 00
Sclater, Wm. et Cie : Mag. Sec. Cov'g "1 à 2", 60 liv. à 18 7/10c., 15 liv. à 19 11/20c., 96 liv. à 21 1/4c., 150 liv. à 22 13/20c. ; divers, $5.05	74 03
Wilson, James et Cie : déchets de coton, 1,032 liv. à 10c. ; composition lubrif., 25 liv. à 40c. ; lacets de courroie, 4 douz. à $2.25 ; garniture, 8¼ liv. à $1.20 ; huile astrale, 46 liv. à 9c. ; divers, $16.40	152 64
Montréal, douane et entrepôt de vérification ($201)—	
Chauffeur, H. Marchand, déc. à avril, 1896, 4 m. 14 j. à $45	201 00
Montréal, bureau des immigrants ($466.60)—	
Dawes et Cie, loyer, 49 rue Cathédrale, 4 m. au 31 oct. 1895, à $33.33 ; 8 m. au 30 juin 1896, à $41.66	466 60
Montréal, revenu de l'intérieur ($1,064.83)—	
Chauffeur, Louis St. Jean, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Evans, Frères : houille, 40·08 tonnes à $4.75 ; Filiatrault, F., bois, $2.25	192 63
Labrecque, Cousineau et Cie., ½ corde de dosses, $2.25 ; Smith, Jas., enl. les c., $9.50	11 75
Cité de Montréal, eau, 1 an au 1er mai 1896, $107, moins 3 p. 100 d'escompte	103 79
Cie du gaz de Montréal : gaz, 9 m. au 1er avril 1896, 128,300 pds à $1.20 ; l. du c., $2.70	156 66
Montréal, bureau de poste ($14,428.10)—	
Mécanicien, Frank Greene, 21 j. en fév., 1895, $45 ; 12 m. au 30 juin 1896, $720	765 00
Gardien, A. Filiatrault, 12 m. au 30 juin 1896, à $45	540 00
Electricien, L. D. Thibault, 12 m. au 30 juin 1896, à $60	720 00
do G. Gingras, 7 m. à $50, 5 m. au 30 juin 1896, à $60	650 00
Gardien des latrines, C. Vadeboncœur, 366 j. au 30 juin 1896, à $1.25	457 50
Gardiens de l'ascenseur, 12 m. au 30 juin 1896 : Jos. Dutrisac, $600 ; A. Forget, $600 ; S. N. Nickle, $600	1,800 00
Balayage et nettoyage, Mme Trudel, 6 m. au 26 janv. 1896	30 00
Evans, Frères, houille, 3·17 tonnes à $4.75 ; Grant, H., nettoyage d'horloge, $2	17 06
Filiatrault, F.: poudre Skata, 383 liv. à 15c.; 1 boîte de papier, $10.50 ; 1 brl de ciment de Portland, $3 ; 1 boîte de savon, $3 ; divers, $22.51	96 46
Cie d'imprimerie de la *Gazette* : fournir un courant électrique pour éclairage, 12 m. au 24 juin 1896, 41,015,000 watts à 15c. le M	6,152 25
Labelle, H. P. et Cie : fauteuil, 1 à $2, 6 à $1.50, tabourets, 8 à 75c.; 2 chaises, $3, 2 tables, $6.50	26 50
Labrecque, Cousineau et Cie, ¼ tonne de houille écossaise, $1.60 ; McCrory, P., houille, 144·88 tonnes à $4.75	689 80
Miller, Frères et Toms, 400 pds fil métallique ⅝ pce	36 00
Cité de Montréal : eau, 12 m. au 1er mai 1896, rue Saint-Jacques, $692.50 ; rue Sainte-Catherine, $14 ; rue Saint-Laurent, $14 ; moins 3 p. 100 d'escompte	698 89
Cité de Montréal : eau fournie, d'après compteur, 6 avril 1895 au 9 avril 1896, 10,129,418 galls à 15c. le M.; loyer du compteur, $45	1,564 40
Cie du gaz de Montréal, gaz, 9 m. au 1er avril 1896—	
Rue Saint-Jacques : 33,300 pds à $1.20 ; loyer du compteur, $1.50	41 46
Rue Sainte- Catherine : 50,600 pds à $1.20 ; loyer du compteur, $1.50	62 22
Rue Saint-Laurent : 45,300 pds à $1.20 ; loyer du compteur, $1.20	55 56
O'Brien, Jos. et Cie, enlever les cendres, saison 1895-96	25 00
Montréal, édifices publics en général ($1,200)—	
Mécanicien, Thos. Ryan, 12 m. au 30 juin 1896	1,200 00
Citadelle de Québec ($460.40)—	
Gardien du logement du gouverneur général, B. G. Bacon, 28 sept. 1895 au 31 mars 1896, 186 j. à 25c.	46 50
Ford, Wm., ½ douz. de boîtes de mine à poêle	0 75
Hamel, Jos. et Cie : droguet cramoisi, 28 vgs à $1.50 ; paillassons, 2 à $3.75	49 50
Lawrence, Geo. B.: érable, 15 cordes à $5 ; charriage, 15 cordes à 80c.; scier, 15 cordes à 80c.; empiler, 15 cordes à 25c	102 75
Madden et Ellis : houille à poêle, 10·09 tonnes à $5.10 ; houille à grille, 3.09 tonnes à $4.	63 85
Cie du gaz de Québec : gaz au 30 sept. 1895, 112,600 pds à $1.75	197 05
A reporter	72,387 51

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	72,387 51
Québec, bureau du commis des travaux ($198.82)—	
Hamel, I. et Cie : tapis, 36 vgs à 75c.; faire et poser 36 vgs à 10c.; 1 natte, $3.50 ; feutre, 18 liv. à 4c	34 82
Perry James : 1 comptoir en frêne et noyer, 16 p. long, écran en frêne et noyer couv. en reps cramoisi pour dess. de comptoir, et rid. en reps cram. au bout du comptoir, $90 ; 1 pupitre à dess. mob. en noyer noir, $45 ; 1 chaise de bureau en noyer noir bourrée en cuir, $8 ; 1 cadre d'écran en tube de cuivre, $9 ; 4 rid. d'écran en reps cramoisi, $12..	164 00
Québec, bur. des inspect.-mesur. de bois ($696.49)—	
Pompier, James O'Neill, 12 m. au 30 juin 1896	540 00
Cie de ferronnerie Chinic: 1 lanterne, $1 ; 1 gall pétrole, 25c.; bidon à huile, 75c	2 00
Lawrence, Geo. B.: érable, 3 cordes à $5 ; épin. bl., 2 cordes à $3 ; charr;, $2.50 ; sciage, $4 ; corder, $1.25	28 75
Madd·n et Ellis : houille œuf, 25·09 tonnes à $4.70 ; houille à grille, 2·05 tonnes à $3.80.	125 74
Québec, douane ($2,397.96).	
Pompier, J. R. Mountain, 12 m. au 30 juin 1896	540 00
Cie de ferronnerie Chinic, diverses fournitures	10 98
Lawrence, Geo. B. : érable, 30 cordes à $5 ; épin. bl., 9 cordes à $3 ; sciage, 8 cordes à 80c.; empiler 39 cordes à 25c. ; charriage, 39 cordes à 50c	212 64
Madden et Ellis : houille à fournaise, 80·05 ton. à $4.70 ; houille à grille, 4 ton. à $3.80 ; charriage de cendre, 34 charges à 10c	394 84
Ville de Québec : taxe spéciale pour l'eau, 1894-95, $300 ; 1895-96, $800	1,100 00
Vallerand, A. E. : huile astrale, 144·58 galls à 25c. ; cheminées de lampes, etc., $3.35	39 50
Québec, bureau de l'ingénieur ($144)—	
Breen, Thos., allocation de loyer de bureau, 12 m. au 30 juin 1896	144 00
Québec, entrepôt de vérification ($3,507.72)—	
Mécanicien, James Mathews, 12 m. au 30 juin 1896	900 00
Chauffeur, Thomas McLaughlin, 12 m. au 30 juin 1896	540 00
Bisset, James et Cie, huile à cylindre, 45·48 galls à 80c	36 39
Cie d'inspection des chaudières, renouvellem. de police d'assurance	60 00
Cie de ferronnerie Chinic : chiffons, 100 liv. à 9c. ; 2 feuilles, ¼″ asbeste, 15 liv. à 20c. ; pétrole, 5 galls à 25c. ; caoutchouc pur, 5 liv. à 50c. ; ferronnerie, $20.54	36 29
Carrier, Laine et Cie, services de mécanicien, 20 h. a 25c	5 00
Cummins Frères : 1 tisonnier de fournaise, $2.50 ; 1 boulon d'entret., etc., $2	4 50
Lawrence, Geo. B. : érable, 10 cordes à $5 ; épin. bl., 9½ cordes à $3 ; sciage, 10 cordes à 80c. ; empiler, 18½ cordes à 25c. ; charriage, 19½ cordes à 50c	100 88
Leclerc, B., forgeron, $5.25 ; Turcotte et Cie., 1 brl soude à laver, $3.17	8 42
Madden et Ellis, houille à fournaise, 160·15 ton. à $4.70, 48·99 ton. à $5.35	1,014 81
Québec, cité, taxe spéciale pour l'eau, 1894-95, $300, 1895-96, $450	750 00
Cie du gaz de Québec, gaz, 12 m. au 1er mai 1896, 23,100 pds à $1.75	40 43
Vallerand, A. E., déchets de coton, 100 liv. à 11c	11 00
Québec, bureau de l'inspecteur du gaz ($204.55)—	
Guérard, L. : armoire, $24 ; pupitre, $6.50 ; 2 tables, $13, $2 ; 2 chaises, $1	46 50
Hamel, I et Cie. : tapis, 26 vgs à $1.25, 13 vgs à 85c. ; 1 rideau, $2.50	46 05
Perry, James : 1 pupitre à dess. mob. en noyer t., $45 ; 1 pupitre en frêne avec casier dessus, $40 ; 1 fauteuil de noyer tendre couv. en cuir, $5.50 ; 2 chaise de noyer t. couv. en cuir, $6.50 ; 1 fauteuil à siège de canne, $3.50 : 2 chaises à siège de canne, $3.50	104 00
Cie du gaz de Québec, 1 lum. de 4 lampes	8 00
Québec, bâtiments des immigrants ($1,178.82)—	
Lawrence, George B. : érable, 34 cordes à $5, 16 cordes à $4 ; épin. blanche, 3 cordes à $3 ; charriage, 40 cordes, à 80c. ; empiler, 54 cordes à 25c. ; charriage, 53 cordes à 50c	315 00
Madden et Ellis, houille œuf, 51·03 tonnes à $4.70	239 82
Cie de pouvoir élect. de Montmorency, éclairage, 12 m. au 21 juin 1896, 156 lum	624 00
Québec, bâtiment des immigrants, Lévis ($72 34)—	
Robitaille, Pierre : érable, 3½ cordes à $5 ; épin. r., 1½ corde à $4 ; épin. rouge, 7½ cordes à $4.50 ; divers, $2.38 ; sciage, $3.71 ; charriage, $9	72 34
Québec, bâtiment des immigrants, Louise ($186.54)—	
Lawrence, Geo. B. : érable, 1 corde à $5, 7 cordes à $4 ; épin. bl., 4 cordes à $3 ; sciage, 11 cordes à 80c. ; empiler, $2.50 ; charriage, $5.70	62 00
Madden et Ellis, houille à fournaise, 20·11 tonnes à $4.70	94 54
Seifert, G. : nettoyer et réparer télé-thermomètres, 1⅞ j. à $3 ; monter et éprouver les thermomètres, 6 j. à $3 ; emboîter thermomètre, $4.50 ; nett. l'horl. de 8 jrs, $2.50..	30 00
Québec, observatoire (42c.)	
Cie de ferronnerie Chinic : 6 boulons de poêle, 12c. ; 6 becs à gaz, 30c	0 42
Québec, bureau de poste ($4,020.26)—	
Gardien, W. J. Cooper, 15 juin 1895, au 30 juin 1896, 382 j. à $1.50	573 00
Femme de journée, Domithilde Girard, 12 m. au 30 juin 1896 à $4	48 00
Nett. châssis, etc., 9, 10 et 11 déc. 1895, M. Latulippe, $2.40 ; Mme Portugais, $2.40	4 80
Charpenterie, 9-10 déc. 1895, Fred. Poitras, 2 j. à $1.40	2 80
Benjamin Mfg. Co. ; écran en fer, $8 ; Binet, N., 2 sacs de sel, $1.50	9 50
Cie de ferronnerie Chinic : 1 ressort et valet de porte, $12 ; brouette, $7.50 ; ferronnerie, $26.20	45 70
Couture, John, 1 douz. pâte à nettoyer le cuivre	1 50
A reporter	81,560 47

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	81,560 47
Québec, bureau de poste—*Fin.*	
Madden et Ellis, houille, œuf, 86·19 tonnes à $4.80	413 71
Cie de pouvoir élect. de Montmorency : éclairage, 11 m. au 5 juin 1896, 66 lum., 2 m. à $396, 91 lumières, 9 m. à $546 par année	475 50
Ville de Québec : taxe spéciale pour l'eau, 1893-94, $756 ; 1894-5, $756 ; 1895-6, $756	2,268 00
Cie du gaz de Québec.: gaz, 12 m. au 1er mai 1896, 97,800 p. à $1.75	171 15
Perry, James, repar. chaises et pupitre de bureau	6 60
Québec (St-Roch) bureau de poste ($9.40)—	
Madden et Ellis, houille à poêle, 2 tonnes à $4.70	9 40
Québec, bâtiment du quai de la reine ($1,185.80)—	
Madden et Ellis, houille, œuf, 50·17 tonnes à $4.70	235 80
Ville de Québec : taxe spéciale pour l'eau, 1894-95, $200 ; 1895-96, $750	950 00
Rivière-du-Loup, édifice public ($640.68)—	
Gardien, Z. Boucher, 12 m. au 30 juin 1896	250 00
Dion, Nap., houille, 32 tonnes à $9	288 00
Pelletier, Fils et Cie : bois, 20 cordes à $3 ; savon, $3.50 ; divers, $5.45	68 95
Poirier, P. E., huile astrale, 94 galls à 30c.; cheminée de lampe, etc., $5.53	33 73
Edifice public de Sherbrooke ($1,490.23)—	
Gardien, Thos. Rawson, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Commis de la tour, R. J. Spearing, 1 an au 1er mars 1896	30 00
Bélanger, George : chaises tournantes de bur., 2 à $6.50 ; chaises de bur., 4 à $2.50 ; table, 3 x 6, $2.50	25 50
Bryant, G. G.: 2 armoires, $35, $25 ; casier, $15 ; répar. le plancher, $1.25	76 25
Agence canad. de pupitres d'écoles et de bur., 1 pupitre à dessus mobile en chêne	59 00
Fissette, J., 4 clés, $1 ; Fuller, W. H. et Cie, savon, $3.50 ; 1 douz. balais, $2.80	7 30
Goutry, Nathan : bois franc, 8 cordes à $3.75 ; couper et empiler, 8 cordes à $1.50	42 00
Kerr, Jas. F.: serr. de porte de devant, $2.25 ; 2 douz. papier à toilette, $3 ; 6 carr. verre, $4.77 ; divers, $4.48	14 50
Labrecque, Cousineau et Cie : houille, œuf, 40·93 ton. à $5.40 ; houille, poêle, 5 ton. à $6.30.	252 55
Mitchell, J. S. et Cie : réfrigérant, $10.50 ; allum. à gaz et bougies, $1.75 ; cuve, 50c.	12 75
Pearson, C.: charriage de cendres, etc., $17.50 ; Samuel, H., prélart, 8 vgs, $3.50	21 00
Cie de gaz et d'aqued. de Sherbrooke : gaz, 12 m. au 15 juin 1896, 181,400 pds à $2.50 le M. ; loyer de compt, $3 ; illum. l'horl. de la tour, 12 m. au 30 juin 1896, $40 ; lampes, 8 à 36c. ; eau, 12 m. au 15 sept. 1896, $50	549 38
Sorel, édifice public ($1,201.82)—	
Gardien, P. St-Michel, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Soin de l'horloge, A. E. Piette, 1 an au 12 nov. 1895	50 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; chemin de fer des Comtés-Unis, transp., 72c.	8 72
Leclaire et Lavallée : houille, œuf, 40 ton. à $4.29 ; érable, 6 cordes à $5.25 ; bois mêlé, 5 cordes à $2.75 ; couper, 11 cordes à $1.50	233 35
Ville de Sorel, gaz, 12 m. au 25 juin 1896, 165,000 pds à $1.50 le M	247 50
do taxe spéciale pour l'eau, 1 an au 1er oct. 1896	250 00
Trempe, Louis T., diverses menues fournitures	12 25
Saint-Henri, bur. de poste ($161.64)—	
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; Labrecque, Cousineau et Cie, 10·54 ton. à $4.75	58 09
Cie du gaz de Montréal : gaz, 6 avril 1895 au 22 mai 1896, 9,500 pds à $1.30, 48,600 p. à $1.20 ; loyer de compteur, $3.60	74 27
Cie d'eau et de pouvoir de Montréal, eau, 12 m. au 31 juillet 1896	29 28
Saint-Hyacinthe, travaux publics ($1,119.04)—	
Gardien, F. X. Tétreault, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer C.P. transp., 60c	8 60
Benoit, Magloire : cerisier sauvage, 9 cordes à $4.50 ; couper 9 cordes à $1.50	54 00
Choquet, A. H., papier à toilette, $5 ; Hamel, C. A., divers, $3 93	8 93
Dupont, J., huile astrale, 55 galls à 30c.; savon, $5.44 ; pearline, $4 ; balais, $3.35 ; 1 camion, $5 ; divers, $22.58	56 87
Labrecque, Cousineau et Cie., houille, œuf, 30·21 ton. à $5.50	166 17
Palardy, Leon, échelle, 40 pds	3 50
St-Hyacinthe, Compagnie des Pouvoirs Hydrauliques, éclairage, 7 janv. au 1er juill. 1896, 47 lampes incandescentes, 16 c.; 1. 100 c.	104 47
St-Hyacinthe, Compagnie d'Eclairage, gaz, 9 m. au 1er avril 1896, 55,400 p. à $2.50c. ; loyer du compteur, $3	141 50
St-Hyacinthe, Cie d'aqueduc, taxes d'eau, 14 m. au 1er juillet 1896	175 00
St-Jérôme, édifices publics ($989.64)—	
Gardien, M. Grignon, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; C.C.P., transp., 60c.	8 60
Coursol, Jos., érable, 10 cordes à $3 ; épin. blanche, 2 cordes à $2	34 00
Laviolette, S. G.: 1 douz. balais, $3.60 ; serr. de porte, $1.25 : escabeau, $1.40 ; diverses fournitures, $4.52	10 77
Robertson, F.: houille, œuf, 49·96 tonnes à $5.75	287 27
Cie d'éclairage électrique de St-Jérôme, éclairage, 12 m. au 1er février 1896	192 00
Ville de St-Jérôme, taxes d'eau, 1 an au 15 avril 1896	57 00
A reporter	91,693 68

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	91,693 69
Saint-Jean, édifice public ($716.50)—	
Gardien, Wm. Comper, 12 m. au 30 juin 1896	150 00
Chauffeur, Mme Jos. Forrant, 12 m. au 30 juin 1896	200 00
Bissett et Donaghy, houille, œuf, 33 tonnes à $4 ; Hislop, M. L., divers, $7	139 00
Cie de lumière électrique de Saint-Jean, lumières, 9 m. au 31 mars 1896	187 50
Aqueduc de Saint-Jean, taxes d'eau, 1 an au 1er février 1897	40 00
Bureau de poste de Saint-Lin ($376.82)—	
Brien, Ovide : loyer du bureau de poste, 14 m. au 30 juin 1896 à $25 ; 2 chaises à $1.10	352 20
Laurier, R. C.: 1 horloge, $6 ; 2 stores de châssis, $2 ; divers, $13.12	21 12
Tourangeau, W., charpenterie	3 50
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul ($120)—	
Cie d'inspection des chaudières : renouvellement des polices d'assurances au 1er fév. 1896	120 00
Douane de Trois-Rivières ($1,178.15)—	
Gardien, P. Gravel, 12 m. au 30 juin 1896	300 00
Messager, Geo. McLeod, 12 m. au 30 juin 1896	300 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; transport, C.C.P, 60c	8 60
Delisle, Elzéar, bois dur, 11 cordes à $6 50 : Martin, O., enlever des cendres, 75c	72 25
Godin, Jos. et Cie.: huile astrale, 16 galls à 30c.; divers, $16.15	20 95
Marchand, Zéphirin, houille à poêle, 50 tonnes à $6.40, houille noisette, 2½ tonnes à $6.40	336 00
Cité de Trois-Rivières, lumières, 27 lampes, 4 m. au 31 déc. 1895, $37.67, 29 lampes, 8 m. au 31 août 1896, $69.68	107 35
Aqueduc de Trois-Rivières, taxes d'eau, 6 m. au 1er juillet 1896	33 00
Bureau de poste de Trois-Rivières ($748.87)—	
Gardien, Jos. Carbonneau, 12 m. au 30 juin 1896 ; déboursés, 45c	400 45
Benjamin Mfg., crible, $8 ; transp., C.C.P., 60c	8 60
Godin, Jos. et Cie ; huile astrale, 8 galls à 35c.; 1 douz. balais. $3 ; 1 boîte savon, $2.25 ; 12 brosses à plancher, $2.20 ; divers, $4.90	15 15
Marchand, Z., houille œuf, 25 tonnes à $6.30 ; bois dur, 5 cordes à $5.50	185 00
Cité de Trois-Rivières : lumière électrique, 27 lampes, 4 m. au 31 déc. 1895 ; $37.67 ; 30 lampes, 8 m. au 31 août 1896, $72	109 67
Aqueduc de Trois-Rivières : taxes d'eau, 6 m. au 1er juillet 1896	30 00
Bureau de poste de Valleyfield ($410.15)—	
McPherson, W. J., 1 corde d'érable, $6 ; J. H. Wilson, houille, 7 tonnes à $5.75	46 25
Papineau, N. : loyer de bureau de poste, 12 m. au 30 avril 1896, $300 ; taxes, $29.70	329 70
Cie d'éclairage électrique de Valleyfield : lumière, 9 m. au 30 sept. 1895, à $2.30	20 70
Aqueduc de Valleyfield : taxes d'eau, 9 m. au 31 oct. 1896	13 50
Edifice public d'Almonte ($657.31)—	
Gardien, Wm. Moulton, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin, Mfg. Co., crible, $8 ; C.C.P., transp., 75c	8 75
Shaw, D.: pétrole, 42·25 galls à 30c., 100½ galls à 25c.; 1 charge d'érable verte, $4.50 ; 1 charge billes de bois à $2.50 ; divers, $7.50	52 31
White, T. R., houille, 25 tonnes à $4.85	121 25
Young, Frères, pomper de l'eau, 12 m. au 30 juin 1896	75 00
Edifice public d'Amherstburg ($755.77)—	
Gardien, John Lovegrove, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Ville d'Amherstburg, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	30 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; bassin de l'aqueduc, fret, etc., $1.40	9 40
Burk, J. D., ferronnerie, $3.06 ; Deneau, Ed., bois dur, 6 cordes à $3.75	25 56
Incandescent Light System : 30 lumières, 12 m. au 30 juin 1896, $150 ; lampes renouvelées, 18 à 50c	159 00
Shipman, O. W., houille, œuf, 27·75 tonnes à $4.75	131 81
Edifice public de Barrie ($846.10)—	
Gardien, F. G. Edwards, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transp., 60c	8 60
Attaway, Geo., enlever les cendres, saison de 1895 96	4 50
Barrie Electric Light Co., 1 année d'éclairage au 31 déc. 1895 (entreprise)	150 00
Aqueduc de Barrie, taxes d'eau, 12 m. au 30 nov. 1896	50 00
Johnston et Sarjeant : houille, 40 tonnes à $5.70 ; bois dur, 2 cordes, $5	233 00
Edifice public de Belleville ($1,392.61)—	
Gardien, Jos. P. Reeves, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Cie du gaz de Belleville : gaz, 9 m. au 24 mars 1896, 157,300 pds à $2.25	353 93
do lumière électrique, du 21 sept. 1894 au 21 sept. 1895, 1 lumière par année, $96.25, ½, par arrangement	48 00
Cie d'aqueduc de Belleville, taxes d'eau, 1 an au 1er juillet 1896	60 00
Claffer, J. A., enlever les cendres, $1.50 ; Dewsberry, R., enlever les cendres, $3	4 50
Clarke, F. Chas.: 50 paq. de papier de toilette, $5 ; 1 boîte de poudre à polir le cuiv., 50c	5 50
Irvine, Wm., arrosage des rues autour des édifices publics, 29 semaines à 75c	21 75
Cie Rathbun : houille, œuf, 60 tonnes à $4.14	248 40
Stewart, Thos. : bois dur, scié et fendu, 3 cordes à $5.50 ; dosses, 1½ corde à $3	21 00
Walker J. W. : boyau en caoutchouc, 75 pds d'un pouce, $15 ; divers, $3.75	18 75
Wallbridge et Clarke : 1 douz. de balais, $2.80 ; savon, soude, etc., $2.20	5 00
Waters, D. M. : plumeaux, 4 à 50c. ; divers, $3.78	5 78
A reporter	98,895 96

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	98,895 96
Edifice public de Berlin ($789.30)—	
Gardien, Mme C. Meinke, 3 m. au 30 sept. 1895	99 99
do A. E. Lyons, 9 m. au 30 juin 1896	300 01
Berlin Brush Co. : 1 douz. balais, $2.50 ; houille, Frank, Frank, 4·16 tonnes à $3.60	17 48
Cie du gaz de Berlin : gaz, 12 m. au 30 juin 1896, 101,800 pds à $2	203 60
Aqueduc de Berlin : taxe d'eau, 6 m. au 1er juillet 1896	22 00
Gies, Philip, et Cie : 1 hache, $1 ; 2 pelles à neige, 80c. ; porte-ordure, 20c. ; 2 seaux, 40c.	2 40
Pipe, Alfred A. : houille, 25·2 tonnes à $4.20 ; bois fendu nº 1, 6 cordes à $5.50 ; cèdre fendu, 1 corde, $5	143 82
Edifice public de Brampton ($701.18)—	
Gardien, James McBride, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Beadlam, A., enlever les cendres, $1.50 ; Cook, Jas., arrosage de rue, 26 semaines, $6.50	8 00
Benjamin Mfg. Co. : crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transport, 75c.	8 75
Cie du gaz de Brampton : gaz, 12 m. au 30 avril 1896, 53,600 pds à $2	107 20
Aqueduc de Brampton : taxes d'eau, 1 an au 1er janv. 1896	25 00
Crandell, E. H., divers, $3.48 ; Thauburn, Thos., 16 paq. de papier de toilette, $2	5 48
Cie d'électricité de Hutton, 1 lampe incandesc. dans la ruelle du B.P., 1 an au 1er juin 1896	20 00
McCollum, R. J., : houille, 25 tonnes à $4.65 ; 2 cordes de bois scié, $10.50	126 75
Edifice public de Brantford ($1,248.23)—	
Gardien, John Squire, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Cie manufacturière Benjamin, crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transp., 95c.	8 95
Cie d'inspection de chaudières : renouvellement de la police d'assurance	20 00
Brantford Electric and Operating Co. : lumière incandescente, 12 m. au 1er juillet 1896	300 00
Aqueduc de Brantford : taxes d'eau, 12 m. au 1er mars 1896	30 40
Cockshutt, W. F. et Cie, ferronnerie, $5.16 ; Sager, N., charrier les cendres, $3	8 16
Finkle, Alex., et Cie : gaz, 6 m. au 1er janv. 1896, 8,200 pds à $1.50 ; loyer de compteur, $1.20	13 50
Huffman Gibson Coal Co. : houille, 64·08 tonnes à $4.15	265 97
Williams Machinery Co., A. R., poids de soupape de sûreté pour chaudière.	1 25
Edifice public de Brockville ($1,478.61)—	
Gardien, Mme Wm. Shepherd, 9 m. 16 j. au 16 avril 1896	317 75
do W. H. Moore, 2 m. 14 j. au 30 juin 1896, à $400	82 25
Ault, A. S., et Cie : houille, œuf, 55 tonnes à $5.25	288 75
Brockville Light & Power Co. : gaz, 12 m. au 30 juin 1896, 280,800 pds à $2 ; loyer de compteur, $4.40 ; réparer les brûleurs, 2 hrs, 50c	566 50
Aqueduc de Brockville, taxes d'eau, 12 m. au 31 oct. 1896	170 00
Culbert, J., divers, $6.11 ; Curry Wm., enlever les cendres, $3.40	9 51
Fitzsimmons et Cie. : sel, 4 sacs à $1 ; divers, $2.90	6 90
Giffen, W. E., enlever les cendres, $2 ; Rath, H., bois dur, 4 cordes, $9.	11 00
Shepherd, Heman, coton gris, 11 vgs à 5c. ; Williams, James, papier de toilette, etc., $1.42	1 97
Steacy, D. B. ; pentures en bronze, 1½ pr., $6 ; ressorts en spirale, 8 à $1.25 ; huile bouillie, 3 galls à 75c. ; divers, $5.73	23 98
Edifice public de Carleton-Place ($490.50)—	
Gardien, J. F. Halpenny, 12 m. au 30 juin 1896	300 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; C.C.P., transp., etc., 95c.	8 95
Curtis, Henry, 4 cordes de bois, $13 ; Fleming, James, charriage, 20c.	13 20
Hughes, Thos., pêtrole, 200 galls à 30c. ; Weekes, Frères, divers, $4.35	64 35
Steele, Alex., anthracite, 20 tonnes à $5.20	104 00
Edifice public de Cayuga ($184.25)—	
Gardien, G. A., Gibson, 12 m. au 30 juin 1896	50 00
Barber, L. L. : 1 douz. de balais, $3 ; 1 boîte de savon, $3.50 ; 6 boîtes d'allumettes, 60c.	7 10
Burrows, J. H., et Fils : fauteuil de chêne recouvert en cuir, 1, $6.50, 1, $4.75 ; 1 tabouret, siège de cuir, $3.	14 25
Carmody, J. F. : gaz, 12 m. au 1er sept. 1895, chauffage, $75 ; éclairage, $25	100 00
McConnell, Michael : auvents, 2 à $4 ; guichet en fil de fer, $2.75 ; divers, $2.15	12 90
Edifice public de Chatham ($1,421.40)—	
Gardien, W. W. Mitchell, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Mécanicien, Henry Dunn, du 1er sept. au 31 mai 1896, 9 m. à $50	450 00
Backus, S., 1 balai, $1 ; Keller, Chas., sciage de bois, 5 cordes à $1.	6 00
Cie du gaz de Chatham : gaz, 12 m. au 30 juin 1896, 157,500 pds à $2, 19,200 pds à $1.87½ ; loyer de compteur, $5.60 ; gaz pour dépendances, 18 m. au 30 juin 1896, 4,400 pds à $2 ; loyer de compteur, $4.80	370 20
Aqueduc de Chatham : taxes d'eau, 12 m. au 1er déc. 1896	40 00
Huffman Gibson Coal Co., houille à poêle, 27·55 tonnes à $4.68	128 95
Martin, Thos., bois dur, 5 cordes à $3.50 ; Wilson, J. A., 1 douz. balais, $3	20 50
Powell et Davis Cie : ¼ douz. de boît. de pomm. à métal, $2.25 ; huile et siccatifs, 2 galls à $1.25 ; chamois, 75c. ; éponge, 25c.	5 75
Edifice public de Cobourg ($888.47)—	
Gardien, Henry Payne, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; Richardson, Harry, enlever les cendres, etc., $3	11 00
Cobourg Electric Light and Power Co. : lumière électrique, 12 m. au 30 juin 1896, 11,960 heures ampères à 1c. ; loyer du compteur, $3	122 60
Cie du gaz de Cobourg : gaz, 22 m. au 30 juin 1896, 69,900 pds à $2 ; loyer du compteur, $2	141 80
A reporter	105,884 83

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	105,884 83
Edifice public de Cobourg—*Fin.*	
Aqueduc de Cobourg, taxes d'eau, 6 m. au 30 juin 1896.	22 75
Dickson Company of Peterboro': houille à fournaise, 34·56 tonnes à $5.10 : 3⅛ cordes de bois de pin, $14.06	190 32
Edifice public de Cornwall ($1,256.65)—	
Gardien, Thos. Murphy, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Aqueduc de Cornwall, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1896	73 00
Dunkin, W. F. : 6 balais, $1.75 ; 1 boîte de savon, $4.20 ; divers, $3 ; enlever les cendres, $2.50	11 45
Flock, Frères, houille, œuf, 40 tonnes à $5.50 ; Pitts, H., ferronnerie, $2 80	222 80
Roberts, Henry, érable, 4 cordes à $4.30	17 20
Cie de lumière électrique de Stormont : gaz, 9 m. au 1er avril 1896, 202,200 pds à $2.50 ; loyer de compteur, $2.70 ; réverbères, 3 trimestres à $8	532 20
Edifice public de Dundas ($475.22)—	
Cowper, W. : houille pour le B. P., 4 tonnes à $4.50 ; pour la douane, 3 tonnes à $5	33 00
Cie d'éclairage au gaz de Dundas. : gaz, 12 m. au 30 juin 1896, 200 pds à $3.25, 4,500 pds à $2.75, 4,600 pds à $2.25 ; loyer de compteur, $1.80 ; réverbère, 12 m. à $3.50	67 22
Wilson, R. T. : loyer de bureau, 9 m. au 30 juin 1896	375 00
Edifice public de Galt ($873.65)—	
Gardien, Wm. Kilgour, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Barbour, Robt., pupitre, $2 ; Clark, A. S., bois, 4 cordes à $6	26 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transport, 70c	8 70
Clay, W. P. : 2 douz. de balais, $3 ; 1 boîte de savon, $3.25 ; divers, $4.70	10 95
Davidson, A. J., arrosage de rue, 1er juillet au 30 oct. 1895, et 13 avril au 1er juillet 1896, 28 semaines à 50c	14 00
Cie d'écl. au gaz de Galt : gaz, 9 m. au 1er avril 1896, 123,800 pds à $2 ; loyer de compt., $2.10	249 70
Aqueduc de Galt : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	25 00
Hogg et Brownlee : houille, 30 tonnes à $4.05 ; 1 tonne à $3.60	125 10
McMurty, W. J. : 1 blanchissoir, $2.75 ; 30 pds de gouttière, $3 ; 2 carreaux verre, $1.50 ; divers, $6.95	14 20
Douane de Gananoque ($226.60)—	
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; Rathbun Co., houille, 28 tonnes à $4.45	132 60
Cie de lumière électrique de Gananoque, éclairage, 1 an au 5 déc. 1895	94 00
Bureau de poste de Gananoque ($226.60)—	
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; Bennett, I. W. et Fils, arrosoir, 40c	8 40
Cie de lumière électrique de Gananoque, éclairage, 1 an au 5 déc. 1895	141 00
Rathbun Co., houille, 16 tonnes à $4.45 ; Turner, J. B., 4 balais, $1	72 20
Steel, Briggs, Marcon Seed Co., 1 pompe à arroser	5 00
Edifice public de Goderich ($652.03)—	
Gardien, Lewis Elliott, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transport, 85c	8 85
Dawson et Cie : 1 clé anglaise à combinaison, 1 paire de pinces et vis	4 50
Goderich Water Co., taxes d'eau, 1 an au 1er janv. 1896	60 00
Huffman Gibson Coal Co., houille, œuf, 32 tonnes à $4.88	156 18
Platt, John S., bois, scié et fendu, 4½ cordes à $5	22 50
Edifices publics de Guelph ($1,085.42)—	
Gardien, Robt. Higham, 12 m. au 30 juin 1896 ; voyage à Waterloo, $2.50	402 40
Alderson, Wm., enlever les cendres, $6 ; Jackson et Fils, 1 boîte de savon, $2	8 00
Bond, John M., et Cie : linoleum pour 3 bureaux, 110 vgs à $1.10 ; posage, $12.20 ; nattes, 3 à $1.75	138 45
Brydges, Wm. : bois n° 1, 2 cordes à $5 ; cèdre, 1 corde, $3.75	13 75
Frank, Frank, houille, 40·45 tonnes à $4.25	171 94
Cité de Guelph, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	37 44
Cie d'éclairage de Guelph : gaz, 12 m. au 1er juillet 1896, 40,800 pds à $1.70, 48,900 pds à $1.60, 59,400 pds à $1.50	236 70
Petrie, Alex. B., divers, $2.65 ; Richardson, C. A., ferronnerie, $4.09	6 74
Salyerds, E. B., 1 balai de crin, $3 ; Stubbs et Rodger, chaise de bureau en chêne, $9	12 00
Snider, John B. : pupitre de bureau en noyer noir, $45 ; chaise de bur. en noyer n., $13	58 00
Salle d'exercices d'Hamilton ($360)—	
Mécanicien, W. J. Harris, 8 m. au 30 juin 1896, à $45	360 00
Edifices publics d'Hamilton ($5,049.68)—	
Gardien, A. Barnard, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Mécanicien du monte-charge de la douane, Thos. Nicholson, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Chauffeur, Thos. Beatty, oct. à mai 1896, 7 m. 28 j. à $45	355 64
Monter et régler l'horloge de la tour, Thos. Lees, 1 an au 20 juin 1896	50 00
Blaicher et Reche, 3 éponges, $1 ; Carless, Wm., enlever les cendres, etc., $35	36 00
Clark, Adam : 3 abat-jour, $1.80 ; 1 douz. cheminées Argand, $1.20	3 00
Cité d'Hamilton, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1896	1,000 00
Cie d'éclairage au gaz d'Hamilton : gaz, douane, 12 m. au 30 juin 1896, 48,200 pds à $1.50 ; loyer de compteur, $4.40 ; bureau de poste, 9 m. au 1er avril 1896, 1,049,500 pds à $1.50 ; loyer de compteur, $9	1,659 95
A reporter	115,558 66

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	115,558 66
Edifices publics d'Hamilton—*Fin.*	
Hamilton Hardware Co. : 10 galls de pétrole, $2.25 ; 1 balai de crin, $2.50 ; 1 boîte de savon, $3 ; divers, $5.01	12 76
Myles, Thos., et Fils : houille, œuf, 177 tonnes à $3.73 ; houille bitum., 4 tonnes à $4.28	677 33
McKay ,Frères, 10 vgs de flanelle, $2.50 ; Nicholson, W., bois, 7 cordes à $5.50	41 00
Rodger, John, réparat. de fournaise, $1 ; Ross, A., réparat. de camion, $3	4 00
Woodless, J., et Fils, réparer 4 chaises de bureau avec fontes	10 00
Douane de Kingston ($528.31)—	
Soin de la fournaise, Peter Bureau, 7½ m. au 15 mai 1896, à $12	90 00
Anglin, S., et Cie, 1 ton. de houille, $5 ; Cie d'inspection de chaud., prime sur police, $20	25 00
Booth et Cie, 1 tonne de houille, $4.33 ; Mallen, Jas., houille, 6 tonnes à $4.50	31 33
Kingston Light, Heat and Power Co. : gaz, 12 m. au 31 mars 1896, 55,800 pds à $2 ; loyer de compteur, $2	113 60
Aqueduc de Kingston, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	56 80
Sowards, Jas. : houille, 7 tonnes à $4.50, 46 tonnes à $3.73 ; bois, 2 cordes à $4	211 08
Wilmot, N., réparer 2 tisonniers	0 50
Entrepôt de vérification de Kingston ($29.15)—	
Aqueduc de Kingston : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	10 50
Sowards, James, houille, 5 tonnes à $3.73	18 65
Revenu de l'intérieur de Kingston ($171.91)—	
Kingston Light, Heat and Power Co. : gaz, 12 m. au 31 mars 1896, 26,400 pds à $2 ; loyer de compteur, $4	56 80
Aqueduc de Kingston, taxes d'eau, rue Ontario, 12 m. au 30 juin 1896	10 50
do do do rue du Marché, 12 m. au 31 mars 1896, 49,642 pds c., $102.61 ; loyer de compteur, $2	104 61
Collège militaire du Kingston ($1,498.56)—	
Mécanicien, Wm. Johnson, 12 m. au 30 juin 1896, à $65	780 00
Chauffeur, M. Madden, 12 m. au 30 juin 1896, à $55	660 00
Aide-mécanicien, Robt. Marshall, 7 janv. au 14 fév. 1896, 39 j. à $1.50	58 50
Bureau de poste de Kingston ($1,004.64)—	
Soin de la fournaise, Alex. Milligan, 7½ m. au 15 mai 1896, à $12	90 00
Nettoyage et lavage de plancher, Mme Clark, 57½ j. au 30 juin 1896, à $1	57 50
Anglin, S., et Cie, bois franc, 4½ cordes à $6.50 ; Brame, H., 3 chaises en noyer, $7.50	36 75
Can. Office and School Furniture Co. : 1 pupitre en noyer, $52.50 ; 1 chaise à bascule en noyer, $10.50 ; 1 pupitre en chêne, $11.25	74 25
Henderson, J. S., savon, etc., $1.75 ; Killun, Pat., charriage de cendres, etc., $6.50	8 25
Kingston Heat, Light and Power Co. : gaz, 12 m. au 31 mars 1896, 255,900 pds à $2 ; loyer de compteur, $3	514 80
Aqueduc de Kingston, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	44 65
Richmond et Cie : tapis Balmoral, 28 vgs à 75c. ; refaire un tapis, $4 ; oreillers, 3 à $1.75 ; paillasson, $3 : divers, $5.04	38 29
Sowards, James : houille, 35 tonnes à $3.73 ; bois, 2 cordes à $4	138 55
Waldron, R. : 1 natte, $1.25 ; Wilmot, N., réparer un tisonnier, 35c	1 60
Edifice public de Lindsay ($650·43)—	
Gardien, Wm. Galbraith, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transport, 60c	8 60
Blackwell, C. S. et Cie : 1 douz. de balais, $3 ; 1 boîte de savon, $2.50	5 50
Holtorf, H., réparer une chaise de bureau, 75c. ; Ingle, Geo., 1 pupitre, $15	15 75
Lindsay Light, Heat and Power Co., lumière électrique, 12 m. au 30 juin 1896	75 00
Aqueduc de Lindsay, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	20 00
Rathbun Co. : houille, 23·01 tonnes à $5.25 ; bois, 3 cordes à $1.50	125 33
Robinson, John, charriage de crible de la gare au B.P.	0 25
Douane de London ($2,176.42)—	
Mécanicien, M. Mulkern, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Gardien, Wm. Greer, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Cie d'inspection de chaudière, renouvellement des polices d'assurance	40 00
Daly, John M. : bois fendu, 12 cordes à $6 ; dosses, 4 cordes à $4.50 ; divers, $3 65	93 65
Hunt, Frères : houille, œuf, 105·17 tonnes à $4.26 ; houille bitum., 5·13 tonnes à $3.68	466 90
Kingsmill, T. F. : tissu, 58½ vgs à 7c. ; 4 éponges, $1.68	5 78
London, Cie électrique : lumière incandescente, 12 m. au 30 juin 1896, 3,068,900 watts à 9c. le M ; loyer de compteur, $3	279 20
London, Cie du gaz : gaz, 11 m. au 1er juin 1896, 106,100 pds à $1 ; loyer de compt., $4.40	110 50
London, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 15 juillet 1896	140 00
Reid, Wm. A., réparer un pupitre, $6 ; Yerx, Thos., enlever les cendres, etc., $24	30 00
Wright, Jas. et Cie : feutre, 50 liv. à 5c. ; garniture en caoutc., 14½ liv. à 25c. ; câble de pavillon, 3½ liv. à 45c. ; divers, $2.75	10 39
Bureau de poste de London ($2,295.93)—	
Mécanicien, John Price, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Cie d'inspection de chandière, renouvellem. de police, $20 ; Callard, John, soude, $3.30	23 30
Hunt, Frères : houille, œuf, 85·84 tonnes à $4.26 ; houille bitum., 10·32 tonnes à $3.68 ; bois scié, 9 cordes à $6 ; blocs de pin, 3½ cordes à $5, 1 à $5.50	480 67
A reporter	123,467 08

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	123,467 08
London, bureau de poste—*Fin.*	
London, Cie électrique de : lumière incandescente, 12 m. au 30 juin 1896, 11,768,000 watts à 9c. le M ; loyer du compteur, $3	1,062 12
London, Cie du gaz de : gaz, 12 m. au 30 juin 1896, 11,600 pds à $1 ; loy. du compt., $7.80	19 40
London, aqueduc de, taxes d'eau, 12 m. au 15 juillet 1896	80 00
Reid, Wm. A., réparer les chaises, 94c. ; Yerx, Thos., enlever la cendre, etc., $24	24 94
Wright, Jas., et Cie : garniture en caoutchouc, 10 liv. à 33c. ; divers, $2.20	5 50
Napanee, édifice public ($836.83)—	
Gardien, John Hearns, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Soin de l'horloge, F. W. Smith, 1 an au 1er avril 1896	50 00
Kimmerly, A. S., ½ douz. balais, $1.50 ; Lowry, John, bois, 4 cordes à $3.50	15 50
Napanee, Cie du gaz de : gaz, 12 m. au 1er juil. 1896, 66,500 pds à $2.40 ; l. du compt., $3	162 60
Napanee, aqueduc de, taxes d'eau, 1 an au 1er nov. 1896	69 45
Rathbun Co., houille, 30·02 tonnes à $4.54 ; Sager, R. G., savon mou, 1 brl, $3	139 28
Niagara, Chutes, édifice public ($966.10)—	
Gardien, Gilbert Campbell, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Cole et McMurray : 1 douz. balais, $3.60 ; 6 plumeaux, $5.40 ; 1 boîte savon, $3.60 ; divers, $4.80	17 40
Dennis, D., arrosage des rues, juillet, août et sept., 1895, et mai-juin 1896	10 00
Histrop et Thomas, houille, 40 tonnes à $3.68 ; Patterson, J. M., bois, 9 cordes à $6	201 20
Niagara Falls Electric Light and Power Co., lumière électrique, 12 m. au 1er juillet 1896.	325 00
Niagara, Chutes, aqueduc des, taxes d'eau, 6 m. au 1er juillet 1896	12 50
Norwich, bureau du revenu de l'intérieur ($20.00)—	
Blackley, Geo. A., 1 pupitre pour la fabrique de vinaigre	20 00
Orangeville, édifice public ($669.51)—	
Gardien, John Wilkins, 12 m. au 30 jun 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer Can. Pac., transport, 80c	8 80
Lennox, W. C., bois, 10 cordes à $1.50 ; Piper, Noah L., et Fils, divers, $1	16 00
Lynn, Thos, houille, 15·94 tonnes à $5.70, 1·2 tonne à $6	98 11
Orangeville Electric Light and Power Co. : éclairage, 12 m. au 15 fév. 1896, $141 ; lampes incandescentes, 8 à 50c., 4 à 40c.	146 60
Orillia, édifice public ($594)—	
Gardien, S. Baskerville, 12 m. au 30 juin 1896	350 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transport, 85c	8 85
Gollinger, Isaac, enlever la cendre, $3.50 ; Rathbun Co., houille, 25 tonnes à $5.25	134 75
Ville d'Orillia, éclairage, 10 m. au 22 juin 1895	70 40
do taxes d'eau, 12 m. au 1er avril 1896	30 00
Pembroke, édifice public ($811.61)—	
Gardien, Sam. Hamilton, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer Can. Pac., transport, 69c	8 69
Dunlop et Cie, houille, 20·1 tonnes à $5.85 ; Findlay, Jas., papier de toilette, $3.20	120 79
Millar, Alex. : savon, $2.76 ; ½ douz. balais, $1.37	4 13
Pembroke, Cie d'éclairage électrique de, 33 lampes de 16-ch., 12 m. au 30 juin 1896	198 00
Somerville, T. J. : bois de pin, 7 cordes à $2 ; bois dur, 8 cordes à $4.75	52 00
Ville de Pembroke, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1896	28 00
Peterboro, édifice public ($1,402.03)—	
Gardien, John Irwin, 12 m. au 30 juin 1896	500 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer Can. Pac., transport, 70c	8 70
Fitzgerald, T., houille, 54·05 tonnes à $5.49 ; Duncan, Robt., enlever la cendre, $4	300 78
Peterboro Hardware Co., papier de toilette, $2 ; Salisbury et Cie, papier de toilette, $1	3 00
Peterboro Light and Power Co. : lumière électrique, 13 m. au 30 juin 1896—	
Douane, 116,000 watts à 15c. le M	17 40
Revenu de l'intérieur, 61,000 watts à 15c. le M	9 15
Bureau de poste, 12 m. au 30 juin 1896, entreprise	430 00
Cie d'aqueduc de Peterboro, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896—	
Douane, $50 ; bureau de poste, $75	125 00
Sullivan, M., bois de pin, 4 cordes à $2	8 00
Petrolia, édifice public ($642.49)—	
Gardien, Chas. McRitchie, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transport, 60c	8 60
Huffman Gibson Coal Co., 35⅓ tonnes à $4.63 ; Mann et Cie, 2 cordes bois, $7	173 39
Pollard, E. : pétrole, 96 galls à 20c. ; gazoline, 88 galls à 20c. ; divers, $9.58	46 38
Stoke, Wm., 1 charge d'eau, $1 ; Van Tuyl et Fairbank : filtre à eau, $10 ; divers, $3.12.	14 12
Port-Arthur, édifice public ($488.17)—	
Gardien, J. Whitehead, 12 m. au 30 juin 1896	300 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer Can. Pac., transport, 85c	8 85
Crysler, Albert, épinette rouge, 8 cordes à $3.25 ; Johnson, Geo., eau, 24 brls à 15c	29 60
Marks, Thomas et Cie : huile, 44 galls à 28c. ; pétrole, 12 galls à 40c. ; 3 lampes, $3.45 ; divers, $19.40	39 97
Milne, R., charriage, 25c. ; Woodside, W. C., forgeage, $1.50	1 75
Western Coal Co., houille, œuf, 18 tonnes à $6	108 00
A reporter	131,089 78

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	131,089 78
Port-Colborne, édifice public ($388.20)—	
Gardien, Wm. Armstrong, 12 m. au 30 juin 1896	240 00
Armstrong, Chas. : pétrole, 30 galls à 22c. ; 1 douz. balais, $3 ; 1 boîte savon, $4 ; divers, $9.60	23 20
Mutual Natural Gas Co., éclairage, 12 m. au 1er juillet 1896	125 00
Port-Hope, édifice public ($900.10)—	
Gardien, Levi Reynolds, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transport, 75c	8 75
Brown et Henning, houille, 45·05 tonnes à $5	225 25
Honor, J. T. : ½ douz. balais, $2.10 ; ½ douz. brosses à plancher, $1.50 ; 1 boîte savon, $3.50 ; brosse, $1.25 ; divers, $3.75	12 10
Port Hope Gas Light Co. : gaz, 9 m. au 1er avril 1896—	
124,500 pds à $2 ; loyer du compteur, $1.50	250 50
Smith et Patterson, 1 corde de pin	3 50
Prescott, édifice public ($948.64)—	
Gardien, R. C. Henderson, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Aide-gardien, Geo. McGookin, 12 m. au 30 juin 1296	100 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transport, 75c	8 75
Countryman, Alfred, enlever la cendre, $2.25 ; Hough, John, enlever la cendre, $2.50	4 75
Macpherson, W. F., enlever la cendre, $2 ; Dowsley R. Reed, nettoyer l'horloge, $1	3 00
Cie de lumière électrique de Prescott, éclairage, 12 m. au 30 juin 1896	125 00
Plumb, Isaac W.: houille, 50 ton. à $4.35, 8 ton. à $5.25 ; 2 cordes bois, $8.70 ; savon, $1	269 20
Ross, R. W., et Cie : pétrole, 101 galls à 24c. ; grille et tisonnier, complets, $10 ; divers, $3.70	37 94
Smith's-Falls, édifice public ($627.30)—	
Gardien, R. W. Lewis, 5 m. 24 j. au 30 juin 1896 à $25	144 72
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; Cameron, Robt., transport et charriage, $3.60	11 60
Citizens' Electric Light Co., lumière électrique, 12 juillet 1895 au 30 juin 1896	106 33
Foster, A. : houille, 25 tonnes à $5.50 ; eau, 12 m. au 1er janv. 1896, $85	222 50
Hannay, John, ajuster tuyau pour boyau	3 00
Jarvis, W. H. : pupitre de bureau, $65 ; chaise de bureau, $11 ; 2 chaises de bureau à $3 ; table de bureau, $12 ; 1 chaise, $2	96 00
Lewis, J. H. : bois dur, 2 cordes à $4, 2 à $3.50 ; 100 pds boyau et lance, $13 ; brouette, $6 ; divers, $9.15	43 15
Stratford, édifice public ($1,436.34)—	
Mécanicien, J. H. Roberts, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Barnsdale Trading Co. : 1 douz. balais, $3 ; 1 boîte savon, $3 ; 30 vgs couv. chandelier, $3 ; escabeau, $3 ; 2 nattes en fibre de coco, $2.40 ; divers, $4.20	18 60
Brown, John, loyer du "Cheapside" pour B.P. temporaire, 2 m. au 15 juillet 1895	100 00
Ferguson, G. F., bois, 2 cordes à $4.25	8 50
Goodwin, M. F. : houille, œuf, 18·95 tonnes à $5.35 ; houille, fourn., 28·62 tonnes à $5.20	250 24
Cie de gaz de Stratford, gaz, 12 m. au 30 juin 1896, 198,000 pds à $2	396 00
Stratford Water Co., taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1896	63 00
Strathroy, édifice public ($589.52)—	
Gardien, W. J. Johnston, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Barry, J., bois, 6 cordes à $4 ; Benjamin Mfg. Co., crible, $8	32 00
Fyfe, Herd et Cie, houil., 1.05 ton. à $6 ; Huffman Gibson Coal Co., houil., 28·98 ton. à $4.53	137 58
Marshall et Mason : pétrole, 55 galls à 25c. ; divers, $1.75 ; transport de crible, 72c. ; payé en plus, 72c	16 94
Ville de Strathroy, arrosage de rue, 1895	3 00
Sainte-Catherine, édifice public ($912.92)—	
Gardien, Wm. Bryson, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8, ch. de fer G.-T., transport, 60c	8 60
Coy, Frères, divers, $3.90 ; Dittrick, D., bois mou, 8 cordes à $4	35 90
Gander, E. : 1 douz. balais, $2.75 ; 1 boîte savon, $3.30	6 05
Gourlay, S. P., 2 cendriers, $3 ; Rogers, E. C., houille, 40·18 tonnes à $3.82	156 52
St. Catharines and Welland Canal Gas Light Co., gaz, 12 m. au 30 juin 1896, 175,400 pds à $1.50	263 10
Aqueduc de Sainte-Catherine, taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1896	42 75
Saint-Thomas, édifice public ($1,320.43)—	
Gardien, James Russell, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Benjamin Mfg. Co., crible, $8 ; ch. de fer G.-T., transport, 60c	8 60
People's Coal Co. : houille, œuf, 59 tonnes à $4.35 ; 1 tonne payée en plus, $4.35	261 00
Stacey Hardware and Mfg. Co. : 50 pds de boyau et accouplements, $7.50 ; papier de toilette, $2.50 ; 1 douz. balais, $3 ; divers, $19.30	32 30
Cie du gaz de Saint-Thomas, gaz, 15 m. au 30 juin 1896, 395,500 pds à $1.50	593 25
Aqueduc de Saint-Thomas, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1896	25 28
Toronto, examens du service civil ($77.20)—	
Pyne, R. A. : usage de salle pour examens, nov. 1895, 4 jours	40 00
do préparer la salle, $3 ; homme aux examens, 4 j. aux $1.50 ; encre, $2.40	11 40
do usage de salle pour examens, mai 1896, 2 j	20 00
do nettoyer la salle, enlever les pupitres, etc., $5 ; encre, 80c	5 80
A reporter	138,290 43

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	138,290 43
Douane de Toronto ($1,205.99).	
Chauffeur, F. Faragher, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Cie d'inspection de chaudières: renouvellement de police, $40; Hicks, T. L., 1 clé, 30c.	40 30
Burns, P., et Cie, houille: à grille, 40·32 tonnes à $4.10; noix, 3·02 tonnes à $4.10; bitumineuse, 8·13 tonnes à $1	185 88
Consumers' Gas Co., gaz, 12 m. au 23 juin 1896, 140,300 pds à $1.05	147 32
Sutton, Wm., et Cie, composition, 50 galls à 60c.; Stockwell, S., tisonnier, $1.25	31 25
Aqueduc de Toronto: eau, 12 m. au 30 juin 1896, 594,630 galls à 12c.; loyer du compteur, $8	68 57
Vacuum Oil Company: huile à machine, 42 galls à 55c.; huile à cylindre, 43½ galls à 80c.	57 90
Westman, E.: déchets de coton, 52 liv. à 12c.; garniture de piston, 3 liv. à 75c.; huile à cylindre, 5 galls à 90c.; savon, $3.80; divers, $11.98	28 77
Whiteside, Thos. R.: bois dur, 6 cordes à $5.50; pin, 2 cordes à $4.50; charrier et empiler 8 cordes à 50c.	46 00
Salle d'exercices de Toronto ($1,442.40)—	
Mécanicien, Wm. Smith, du 20 nov. au 15 janv. 1896, 1·85 m. à $50, 6 j. en fév. 1896, à $1.55	101 82
Chauffeur, R. Eyre, 11.9 m. au 30 juin 1896, à $45	535 35
do Wm. Townley, 5·6 m. au 30 juin 1896, à $45	252 28
Lewis, Rice et Fils, 1 manomètre	0 25
Cie d'éclairage électrique de Toronto: pouvoir pour moteurs, du 1er nov. 1894 au 30 juin 1895, 8 m. à $300 par année, $200; éclairage, du 31 mai 1894 au 30 juin 1895, 7,054 heures à 5c	552 70
Bureau de l'ingénieur, Toronto ($331·35)—	
Confederation Life Association, loyer de bureaux, 7 m. au 15 juin 1896, à $25	175 00
Kay, John, Fils et Cie: 1 tapis 12 x 12, $25; 1 tapis 9 x 9½, $12.50; 2 nattes, $2.50, $1.75	41 75
Walmsley, Thos., loyer de bureaux, 5 m. au 15 nov. 1895	114 60
Entrepôt de vérification de Toronto ($4,685.55)—	
Mécanicien, James Cosgrove, 12 m. au 30 juin 1896, à $65	780 00
Chauffeur, E. Appleton, 12 m. au 30 juin 1896, à $55	660 00
Prép. au monte-charge, 12 m. au 30 juin '96: W. Chenery, $600; A. Dey, $600; W. Slean, $600	1,800 00
Gardien, James Richardson, 366 jrs au 30 juin 1896, à $1.50	549 00
Blisher, W, 5 liv. tripoline, $2.25; Cie d'inspect. de chaud., renouvellem. de police, $40	42 25
Burns, P. et Cie: houille à grille, 133·52 tonnes à $4.10; houille bitum., 15·07 tonnes à $1	562 53
Consumers' Gas Co., gaz, 12 m. au 23 juin 1896, 97,000 pds à $1.05	101 85
Inglis, John, et Fils, cuir, 50c.; Piper, N. L. et Fils, lampe de gardien, $3	3 50
Rogers, Chas., Fils et Cie, 1 pupitre en noyer, dessus mobile, et 1 chaise de bureau tournante	40 00
Aqueduc de Toronto, taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1896	136 42
Whiteside, Thos. R.: pin, 2 cordes à $4.50; empiler, $1	10 00
Bureau du revenu de l'intérieur, Toronto ($1,245.31)—	
Chauffeur, C. H. Baillie, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
do John Venobles, juin et juillet 1895	100 00
Cie d'inspection de chaudières, renouveler la police, $20; Hicks, T. L., 2 clefs, 60c.	20 60
Burns, P. et Cie: houille à grille, 35·84 tonnes à $4.10; houille bitum., 6·97 tons à $1	153 93
Cie des consommateurs du gaz, 12 m. au 30 mai 1896, 300,300 pds à $1.05	315 32
Cité de Toronto: eau, 12 m. au 30 juin 1896, 180,670 galls à 12c.; loyer du compteur, $8	29 71
Whiteside, Thos. R.: bois dur, 3 cordes à $5.50; pin, 1 corde à $4.50; charrier et empiler, $2	23 00
Whitfield, John, grattoir en acier, forgé	2 75
Bureau de poste de Toronto ($4,489.38)—	
Chauffeur, H. L. Bell, du 1er oct. 1895 au 31 mai 1896, 8 m. à $50	400 00
do S. Fitzgerald, 1er nov. 1895 au 30 avril 1896, 6 m. à $50	300 00
do J. Somers, du 20 oct. 1895 au 15 avril 1896, 5·85 m. à $50	292 74
Cie d'inspection de chaudières, renouvellement de police	40 00
Burns, P. et Cie: houille à grille, 10 tonnes à $5.25, 120·15 tonnes à $4.10; houille bitumineuse, 4·91 tonnes à $1	550 05
Cie des consommateurs du gaz, loyer du compteur, 12 m. au 27 mai 1896	10 00
Cie de lumière incandescente, 11 m. au 30 mai 1896 (entreprise)	2,383 36
Reynolds, G. N. et Cie: boîte en chêne p. carte, $15: Rogers, Chas. et Fils, rép. 1 chaise, $1.50	16 50
Cité de Toronto: enlever les cendres, $4.75; eau, 12 m. au 30 juin 1896, 3,199,786 galls à 12c.; loyer du compteur, $8	396 73
Whiteside, Thos. R.: bois dur, 15 cordes à $5.50; pin, 2 cordes à $4.50; charrier et empiler, 17 cordes à 50c	100 00
Edifices publics en général, Toronto ($1,200)—	
Mécanicien, Wm. Bell, 12 m. au 30 juin 1896	1,200 00
Edifice public de Trenton ($947.55)—	
Gardien, D. Allan, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Soin de l'horloge, A. E. Bywater, 1 an au 28 avril 1896	50 00
Crowe, Chas., houille, 30 tonnes à $5; Gothard, T. H., pin, 8 cordes, $15: 1 douz. balais, $3	168 00
Trenton Electric Co., éclairer l'édifice et l'horloge, 1 an au 6 avril 1896	256 00
Aqueduc de Trenton, eau, 6 m. au 1er nov. 1895	37 50
do Weddell: eau, 6 m. au 1er mai 1896, $37.50; moins 1 semaine, $1.45	36 05
A reporter	153,837 96

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	153,837 96
Edifice public de Walkerton ($804.10)—	
Gardien, Andrew McLean, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
do comité spécial du feu, 2 m.	3 00
Benjamin Mfg. Co.: crible, $8; ch. de fer G.-T., transport, 70c.	8 70
Crawford, N.: échelle de 36 pds, $6; 6 balais, $1.80; 2 brosses à plancher, 60c.	8 40
McLean, John: enlever les cendres, $3.75; bois sec, 5 cordes à $2.90	18 25
Oppenheiser, J. C.: charpenterie, $4.50; Whitlock, W. J., divers, 90c.	5 40
Robertson Rowland et Cie: éclairage électrique, 12 m. au 30 juin 1896, $200; changer 2 lampes de position, $2	202 00
Traill, Frères: 2 boîtes de peinture, $1; 1 balai de crin, $2; divers, $1	4 00
Vogan, S. W., houille, 25·11 tonnes à $5.35	134 35
Ville de Walkerton, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	20 00
Edifice public de Windsor ($2,223.98)—	
Gardien, Wm. Curtis, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Mécanicien, F. Parker, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Bell Ice Co.: enlever les cendres, $16; Cie d'inspect. des chaudières, renouveler la police, $20	36 00
Brett, W. J., divers, $1.50; Drake Furniture Co., réparer le mobilier, $4.50	6 00
Hurley, J. et T.: houille, 70 tonnes à $4.40; à poêle, 3 tonnes à $4.55; bitumineuse, 4 tonnes à $3.40.	335 25
Morton et Christie: filtre Pasteur, $10; accumulateur, $8.50; poser do $1.50	20 00
Nelson, James et Frères: 1 boîte de savon, $3.75; divers, $5.50	9 25
Pennington et Brian: outils de chauffe, $9; barres de grille, 560 liv. à 4c.; divers, $4.60	36 00
Scully et Bridges: érable, 4 cordes à $4; noyer tendre, 4 cordes à $6	40 00
Cie du gaz de Windsor: gaz, 12 m. au 1er juillet 1896, 478,200 pds à $1.40	669 48
Aqueduc de Windsor: taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1896	72 00
Ferme expérimentale de Brandon ($131.61)—	
Hanbury, John: anthracite, 14·01 tonnes à $8.75; houille Galt, 2 tonnes à $4.50	131 61
Abri des immigrants de Brandon ($66.80)—	
Barclay et O'Hara, 1 tonne houille Galt, $7; Hanbury, John, 2 tonne houille à poêle à $8.50	24 00
McIlvride et Lane, bois, 2 cordes à $3.40, 4 cordes à $3.50, 2 cordes à $3.75	28 30
Sampson, J. et A., bois, 5 cordes à $2.90	14 50
Edifice public de Brandon ($1,801.65)—	
Gardien, J. Fawcett, 12 m. au 30 juin 1896 à $40	480 00
Cie d'écl. électriq. de Brandon: 12 m. au 22 juin 1896, bur. de poste, $300; terres fédér., $72; Douanes, $48; revenu de l'intérieur, $48; logement du gardien et corridors, $108; lampes 50 c., 5 à $1.25; lampes 25 c., 4 à $2.70; lampes 16 c., 3 à 50c.	586 45
Aqueduc de Brandon, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	76 00
Brown et Mitchell: ½ douz. de balais, $2.70; ½ douz. brosses à plancher, $3; 1 boîte de savon, $5.50; 9 vitres, $5.10; divers, $12.90	29 20
Christie, E. L., 1 caisse de papier de toilette, $12; Fleming et Fils, divers, $7.25	19 25
Hanbury, John, houille, 65 tonnes à $8.75; McIlvride et Lane, bois, 12 cordes à $3.50	610 75
Bureau des terres fédérales de Minnedosa ($73.62)—	
Boyd, J. F., houille, 6 tonnes à $11; Maskew, F. E., bois, 2¼ cordes à $2.50: sciage, $2.	73 62
Douane de Winnipeg ($986.46)—	
Harstone, Windatt et Cie, houille, œuf, 46·05 tonnes à $7.65	352 28
Manitoba Electric & Gas Light Co., gaz, 12 m. au 1er juin 1896, 118,200 pds à $2.70	319 14
Miller, Morse et Cie, crible tournant, $3.75, 1 serrure, $1.29	5 04
Paul, Knight et McKinnon, houille à fournaise, 16 tonnes à $7.75	124 00
Scott, Wm., peuplier, 5 cordes à $3.75; Toms, Geo. E., réparer baquet à charbon, 75c.	19 50
Scott Furniture Co., 1 pupitre et 1 chaise de bur. en chêne, $68.50; rép. chaises de bur., $2	70 50
Aqueduc de Winnipeg, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1896	96 00
Bureau des bois de la couronne et des terres fédérales de Winnipeg ($579.34)—	
Badger, B., sciage de bois, $2.50; Mitchell, H. B., bois de chauffage, 2 cordes, $5.	7 50
Brown et Rutherford, armoire pour les plans, etc	159 00
Harstone, Windatt et Cie, houille, 29·74 tonnes à $7.65	227 55
Cie de la Baie-d'Hudson, linoléum, 23 vgs à $1.10; bordure, 22¾ vgs à 45c.	35 54
Manitoba Electric & Gas Light Co., gaz, 12 m. au 1er juin 1896, 20,000 pds à $2.70	54 00
Paul, Knight et McKinnon: houille, 8 tonnes à $7.75; Miller, Morse et Cie, crible, $3.75	65 75
Aqueduc de Winnipeg, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1896	30 00
Bureau de l'ingénieur de Winnipeg ($451.50)—	
Cie des terres du Manitoba: loyer, 12 m. au 30 juin 1896, à $25; chauffage, $93; éclairage, $40; 1 lampe, 50c.	433 50
Cie d'éclairage du Nord-Ouest: installation de 3 lumières, $7.50; lampe, 50c.; 2½ m. d'éclairage électrique au 31 août 1895, $10	18 00
Entrepôt de vérification de Winnipeg ($463.01)—	
Harstone, Windatt et Cie, houille, œuf, 45 tonnes à $7.65	344 25
Manitoba Electric and Gas Light Co., gaz, 12 m. au 1er juin 1896, 3,800 pds à $2.70	10 26
Paul, Knight et McKinnon, houille à fournaise, 14 tonnes à $7.75	108 50
Salle d'immigration de Winnipeg ($1,286.23)—	
Harstone, Windatt et Cie, houille, œuf, 30 tonnes à $7.65	229 50
Manitoba Electric and Gas Light Co., courant électrique, 12 m. au 1er juin 1896, 30,470 heures ampères à $\frac{9}{10}$c.	274 23
A reporter	161,923 76

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	161,923 76
Winnipeg, salle d'immigration—*Fin.*	
Paul, Knight et McKinnon, houille, 4 tonnes à $7.75	31 00
Sinnott, John : épinette rouge, 75 cordes à $4.20 ; 76 cordes à $4	619 00
Taylor, Alex., 100 roul. papier toilette	7 50
Winnipeg, Cie de l'aqueduc , taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1896	125 00
Winnipeg, revenu de l'intérieur ($176.10)—	
Cie de la Baie-d'Hudson, linoléum, 34 vgs à 65c	22 10
Leslie, Frères : pupitre en chêne, $75 ; 1 chaise de bur. et coussin, $13 ; 1 table en chêne, $14 ; 4 chaises chêne, $10 ; 1 supp. de presse en chêne, $7 ; 1 bibliothèque chêne, $35.	154 00
Winnipeg, bureau de poste ($7,051.80—	
Mécanicien, J. R. Alexander, 12 m. au 30 juin 1896, à $70	840 00
Chauffeur, P. Dillon, 11⅓ m. au 30 juin 1896, à $45	510 97
Préposé à l'ascenseur, Joseph Coutu, 12 m. au 30 juin 1896, à $45	540 00
Gardien de nuit, Joseph Gagnier, 12 m. au 30 juin 1896, à $45	540 00
Alberta, Cie ch. de f. et houille, houille : avant le 7 sept. 1895, 50 ton. à $6.75 ; après le 17 sept. 1895, $325 tonnes à $6.75	2,556 25
Barré, Frères. ; 1 horloge, $5 ; Cie d'inspection de chaud., renouvellem. de police, $20	25 00
Cie de messagerie Dominion : transp., $1.85 ; Mitchell, W. J., pâte insecticide, $2.25	4 10
Graham, Chas. W. : huile à cylindre, 42·5 galls à 63c. ; 50 pds de boyau, $10 ; garn. de chanvre, 6 liv. à 75c. ; garcette, 5 liv. à 75c. ; divers, $27.37	72 40
Cie de la Baie-d'Hudson : linoléum, 12½ vgs à $1.15 ; bordure, 15 vgs à 40c.	20 38
Manitoba, Cie d'éclair. électr. et au gaz, gaz, 12 m. au 1er juin 1896, 546,100 pds à $2.70	1,474 47
Miller, Morse et Cie, ferronnerie, $4.08 ; Scott, Wm., peuplier, 6 cordes à $3.75	26 58
Scott Furniture Co., réparer chaise, $1.65 ; Smith D., enlever les cendres, $12.50	14 15
Taylor, Alex., 200 paquets papier toilette	15 00
Winnipeg, Cie de l'aqueduc, taxes d'eau, 9 m. au 31 mars 1896	412 50
Banff, Museum ($33.30)—	
Fulmer, W. P. : houille, 2 tonnes à $5.50 ; bois, 1 corde à $5 ; 7⅔ cordes à $2	30 80
Sanitarium, houille, ½ tonne	2 50
Battleford, bureau des terres fédérales ($71)—	
Départ. de l'intérieur, sciage de bois, $6 ; Pambrun John, bois, 12 cordes à $2.75	39 00
Taylor, Albert S., bois, 8 cordes à $4	32 00
Calgary, bur. du commis des travaux ($40.46)—	
Few, A. B., houille, 5·22 tonnes à $7.75	40 46
Calgary, palais de justice ($662.81)—	
Calgary, Cie de gaz et de l'aqueduc : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896, $300 ; moins manque d'eau du 22 février au 11 mai, $64.05	235 95
Eau Claire and Bow River Lumber Co., bois, 4 charges à $1.50	6 00
Few, A. B., houille, 42·5 tonnes à $7.75 ; Galt Coal Agency, houille, 4 tonnes à $7	357 41
Cie de la Baie-d'Hudson, divers, $3 ; Linton, Frères, 4 encriers, $1.40	4 40
McBride, A. et Cie : pétrole, 10 caisses à $2 ; lampes Roch, 3 à $5 ; lampes comm., 3 à 90c. ; 6 balais, $3 ; 2 paniers à papier de rebut, $4 ; divers, $10.35	55 05
Wallace, C. A. ; acide carbol., $1.50 ; chlor. de chaux, $1 ; éponge, $1 ; ammoniaq., 50c	4 00
Calgary, abri des immigrants ($101.58)—	
Départ. de l'intérieur, 1 corde de bois, $5.50 ; Few, A.B., 6·64 tonnes houille à $7.75	56 98
Galt Coal Agency, houille, 6·37 tonnes à $7	44 60
Calgary, bureau des terres et d'enregistrement ($69.80)—	
Galt Coal Agency, houille, 8 tonnes à $7 ; Cie Baie-d'Hudson, savon, $1	57 00
McBride, A., et Cie : pétrole, 2 caisses à $2 ; 2 seaux à charbon, $3 ; divers, $4.80	11 80
Wallace, C. A. : acide carbolique, $1 ; chlorure de chaux, 50c	1 00
Calgary, bur. de poste ($1,822.20)—	
Gardien, G. L. Fraser, 12 m. au 30 juin 1896, à $40	480 00
Calgary, Cie du gaz et aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	340 00
Calgary Water Power Co. : lumière électr., 11 m. au 31 mai 1896, 2,492,000 watts à 15c. ; loyer du compteur, $2.75	376 55
Eau Claire and Bow River Lumber Co., bois, 3 charges à $1.50	4 50
Few, A. B., houille, 50·14 tonnes à $7.75 ; Galt Coal Agency, houille, 8·02 tonnes à $7	444 75
Hatfield, T. A. : 20 vgs coton, $2 ; 50 barres de savon, $2.50	4 50
McBride, A., et Cie, div., $18.25 ; Neilson Furnit. Co. : pupit. à dess. mob., $80 ; chaise, $12.	110 25
Parier et Freize : finir 2 bibliothèques, 1 boîte à liasses et 1 pupitre, huile bouillie, 1½ gall. à $1 ; huile crue, 1½ gall. à $4 ; pierre ponce, 10c. ; 28 heures de travail à 30c	16 00
Smart, James : enlever linoleum et meubles, 43 hrs à 30c ; $7.50 ; tables, etc., $25.25	45 65
Edmonton, abri des immigrants ($173.75)—	
Dumont, Chas., peuplier, 50 cordes à $1.35	67 50
Walter et Humberstone : dosses, 21¼ cordes à $2, 1 corde à $1.75 ; dosses. 4 charg. à $1.50	50 25
Walter, John, bois, 23½ cordes à $2, 3 cordes à $3	56 00
Edmonton, bureau des terres et d'enregistrement ($723.18)—	
Gardien, R. Wylie, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Acton, Edgar, 4 charges d'eau, $3 ; Dumont, Chas., peuplier, 10 cordes à $1.35	16 50
Edmonton Electric Light and Power Co : 9 m. au 31 mars 1896, 5 m. à $13.80 ; 4 m. à $14.40 ; lampes, 8 à 75c., 3 à 50c., 1 à 60c	134 70
A reporter	173,460 26

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	173,460 26
Edmonton, bureau des terres et d'enregistrement—*Fin.*	
Humberstone, Wm., houille, 75·39 tonnes à $1.75 ; McLeod, K. A., 4 boiss. de chaux et charriage, $2.90	134 83
Hunt, Andrew J., sciage de bois, 10 cordes à 50c. ; McCarthy, D., bois, 3 cordes à $1.50.	9 50
Ross, Frères, ferronnerie, $14.15 ; Walter et Humberstone, bois, 4½ cordes à $3	27 65
Estevan, bureau des terres fédérales ($14.65)—	
Duncan, P. C. : houille dure, 1 tonne, $7 ; bitumineuse, 2½ tonnes, $3.15	10 15
Yardley, Henry, houille, 3·45 tonnes	4 50
Indian-Head, ferme expérimentale ($200.93)—	
Thompson, Geo., houille, 18 tonnes à $9, 5·56 tonnes à $7	200 93
Lac-Dauphin, bureau des terres fédérales ($30)—	
Dépt. de l'intérieur, bois, 10 cord. à $1.20 ; Sanderson, Jas., peuplier, 15 cord. à $1.20.	30 00
Lethbridge, palais de justice ($80.75)—	
Brodie, John : menu bois, $3.25 ; enlever les cendres, $6	9 25
Lethbridge Cartage Co., houille, 22 tonnes à $3.25	71 50
Lethbridge, édifice public ($689.86)—	
Gardien, Robt. Sage, 12 m. au 30 juin 1896, à $35	420 00
Bentley, H. : 2 conduites de goutières, $3.75 ; 1 ratissoir, $3 ; divers, $9.75	16 50
Hyssop, Chas., eau, 12 m. au 30 juin 1896	60 00
Lethbridge Cartage Co., houille, 10 ton. à $3.25 ; Stafford, W., houille, 14 ton. à $3.25.	78 00
Lethbridge, Cie de l'aqueduc et de lumière électr. : lum., 12 m. au 31 mai 1896, 749,100 watts à 15c. ; loyer de compteur, $3	115 36
Macleod, palais de justice ($493.76)—	
Gardien, John Ryan, 12 m. au 30 juin 1896	175 00
Hare, A. C., houille, 8·53 tonnes à $7 ; Cie de la Baie-d'Hudson, 1 caisse pétrole, $5.50.	65 26
Macleod Improvement Co., loyer d'édifice, 12 m. au 30 juin 1896	250 00
Mulhern, Patrick, 1 voyage menu bois	3 50
Creek-de-l'Erable, bureau des terres fédérales ($30.50)—	
Regina Furniture Co. : 2 tables de bureau, $12.50 ; 3 chaises en chêne, $6 ; 1 chaise tournante et coussin, $5.75 ; 1 support de presse à lettres, $4.50 ; emballage, $1.75.	30 50
Mâchoire-d'Orignal, palais de justice ($613.34)—	
Gardien, W. A. Porter, 1er juillet au 12 déc. 1895, 5·39 m. à $400	179 80
do W. J. White, 13 déc. au 30 juin 1896, 6·63 m. à $400	220 84
Baker, A. E., et Cie, divers, $3.10 ; Riddell et McDonald, enlever les cendres, $1	4 10
Bellamy, John : 2 pupitres, $45 ; 2 chaises de bur , $5, $4.50 ; chaises perfor., 6 à $1.25	62 00
Paul, Knight et McKinnon, houille, 14·86 tonnes à $9.75 ; Simpson, E., et Cie, 1 charge de bois, $1.75	146 60
Moosomin, palais de justice ($1,114.89)—	
Gardien, A. G. Hamilton, 12 m. au 30 juin 1896, à $45	540 00
Bristow, T. H., houille, 1·145 tonne à $7.25, 5·835 tonnes à $7.55 ; bois, 6 cordes à $5	82 35
Kinsey, Amos : huile éocène, 48·11 galls à 45c.; Millar et Cie, huile am., 41·56 galls à 33¾.	35 68
McGurl, John : 7 tables, noyer poli, centre cuir, 29 pds à $2.25 ; tiroirs, 7 à $1 ; réparer mobilier, etc., $15.50	87 75
McNaughton, R. D. et Cie : pétrole, 49·15 galls à 35c., 46·95 galls à 34c.; divers, $23.68	56 84
Narovlansky, M.: coutil à taies d'oreillers, 6 vgs à 25c.; coton à draps, 6 vgs à 25c., 10 vgs à 30c.; cadenas Yale, 2 à $1.25; divers, $10.55	19 05
Paul, Knight et McKinnon : houille, 15·17 tonnes à $9·75 ; houille, noix, 15·54 ton. à $8.	272 27
Smith, A. S.: montage de poêles, enlever les cordons acoustiques, etc., $9.15 ; diverses fournitures et ferronnerie, $11.80	20 95
Prince-Albert, palais de justice et prison ($656.50)—	
Gardien, Geo. D. Northgraves, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Agnew, T. J.: pétrole, 53 galls à 45c.; divers, $13.10	36 95
Betts, J. F.: 1 douz. balais, $4.80 ; McKay, Thos., bois, 50 cordes à $2.75	142 30
Savord, Jos.: eau, $2 ; Sproat, A. A. B., bois, 25 cordes à $2.75 ; divers, $6.50	77 25
Prince-Albert, abri des immigrants ($6.50)—	
Dépt. de l'intérieur, payé pour sciage de 12½ cordes de bois	6 50
Prince-Albert, bureau des terres et d'enrgistrement ($475.70)—	
Gardien, Geo. Caissie, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Betts, J. F.: pétrole, 20 galls à 45c.; 1 boîte savon, $4 ; ½ douz. balais, $2.70	15 70
Stanley, Robert, bois, 40 cordes à $1.50	60 00
Qu'Appelle, bur. de l'inspecteur des pêcheries ($16)—	
Richardson, R. D. et Cie : échange sur cabinet, $14.50 ; 2 liasses, $1.50	16 00
Daim-Rouge, bur. d'immigration ($63)—	
Burch, L., houille, 6 tonnes à $6	36 00
Dépt. de l'intérieur, 1½ corde de bois	4 50
Hart. Henry, bois, 10 cordes à $2.25	22 50
Régina, bur. du commis des travaux ($209.98)—	
Brown, Geo. W., loyer de bur., 12 m. au 30 juin 1896	120 00
Ferguson, R. B.: 1 pupitre en frêne, $12 ; 1 armoire à papet. et liasses, $22 ; 1 table de bureau couverte en cuir, $10 ; 1 chaise tournante, $7.50 ; chaises comm, 3 à 50c. ; 1 lavabo, $3.50 ; 2 planches à dessin, $3.50, $2.75 ; deux tréteaux, $3 ; store, $1.25.	67 00
A reporter	178,305 62

Edifices fédéraux ; Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	178,305 62
Régina, bureau du commis des travaux—*Fin.*	
Mowat, Frères et Baxter, 1 service de chambre en poterie	2 25
Paul, Knight et McKinnon, houill, 2·13 tonnes à $9.75	20 73
Régina, palais de justice ($1,181.51)—	
Chauffeur, Geo. Dowling, 1er oct. au 30 avril 1896, 7 m. à $50	350 00
Donkin, Robt.: pétrole, 16 galls à 45c.; divers, $1.65	8 85
Evans, Frank R.: réparat. de meuble et serrures, 25 h. à 30c.; clous et limes, 40c.	7 90
Fergusson, R. B.: écran en chêne (pliant) $8; Lamont, P., papier de toilette, $7.70	15 70
Mowat, Frères et Baxter: pétrole, 14 galls à 45c.; crachoirs en pierre, 12 3 85c.; balais et savon, $1.30	17 80
Paul, Knight et McKinnon, houille, 64·7 tonnes à $9.75	630 80
Paul, Rembler, bois de chauffage, 4 cordes à $5	20 00
Régina, Cie de lum. électrique, éclairage, 1er déc. au 31 mars 1896, 7,248 hrs à 1c	72 48
Cie Smith et Fergusson: houille, 3 tonnes à $6.75; 1 brouette en acier, $9; seaux à cend. en tôle galv., 2 à $2.50; clef angl. à combin., $3.50; div., $10.18.	47 93
Sprague, J. E.: balais et savon, $2.15; Tinning, R. J., divers, $7.90	10 05
Régina, bureau des terres fédérales ($13.50)—	
Régina, Cie de lumière électrique, éclairage, nov. au 31 mai 1896	13 50
Régina, hôtel du gouvernement ($100.33)—	
C. C. du P.: transp. de verrerie et porcelaine de Toronto	17 33
Grassick, Jas.: attelage, $1; Smith et Fergusson, réparer la machine à air chaud, $6.05	7 05
Shaw, C. S. et Cie, balance du compte (*Voir* page Q—65, 1894-95)	75 95
Régina, bâtiment des immigrants ($15.30)—	
Sprague, J. E.: bois, 2 cordes à $3.90, 1½ corde à $5	15 30
Régina, bureau de poste ($260.70)—	
Paul, Knight et McKinnon, houille, 25 tonnes à $9.75	243 75
Paul, Rembler, bois, 2 cordes à $5; Cie Smith et Fergusson., divers, $6.95	16 95
Régina, bureau d'enregistrement ($157.65)—	
Paul, Knight et McKinnon, houille, 14·63 tonnes à $9.75; Paul, R., bois, 3 cordes à $5	157 65
Wetaskiwin, bureau des terres fédérales ($31.05)—	
Ferguson, Thos. B.: 4,128 liv. houille, $10.30; menus bois, $1.50	11 80
Hamilton, Frank, 7,725 liv. de houille	19 25
Wetaskiwin, bâtiments des immigrants ($33)—	
Ministère de l'intérieur, bois, 6 cordes	18 00
Hamilton, Frank, 2 charges de bois, $6; Thompson, Ed., 3 charges de bois, $9	15 00
Wolseley, palais de justice ($716.82)—	
Gardien, Chas. Taylor, 15 oct. au 30 juin 1896, 8⅓ m. à $45	382 50
Ashdown, J. H., 1 brouette en acier, $5.50; C. C. P., transport, $1.05	6 55
Banbury, Frères: pétrole, 21 galls à 45c.; 1 charge de bois, $2.30; divers, $7.90	19 65
Cie de la Baie-d'Hudson: stores, 8 à $1.07½, 6 à 72½c.; 12 à 55c.; 16 vgs de corde et 18 ganses, $1.14; 2 nattes de coco, $2.45, $1.80; 1 assortiment de brosses, $5	29 94
Miller, Morse et Cie, 2 nattes en fil métallique, $2.80, $4	6 80
Paul, Knight et McKinnon, houille, 19·86 tonnes à $9.75	193 65
Plaxton, Frères, ferronn., $2.28; Porter et Cie: 1 douz. de lampes, $11.70; fret, etc., $1.35	15 33
Radford et Cie, 1 horloge-calendrier de 8 j., $11.60; Soper, J. G., 4 miroirs, $11.40	23 00
Scott Furniture Co.: 2 lits à $8; 2 matelas à $2.50; 2 services en émail à $3.75; 2 oreillers de crin à $1.70; 2 lavabos à $2.50; 2 tables de chambre à coucher à $1.25	* 39 40
Yorkton, bureau des terres fédérales ($137.54)—	
Collacott, T. A., 1 poêle Burlington à houille n° 19	40 00
Harstone, Windatt et Cie, houille, 6 tonnes à $9.95	59 70
Cie de la Baie-d'Hudson, linoléum, 26⅔ vgs à $1.25	33 34
Markham, J. C. et R., charrier de la houille, $3; Meredith, Thos., peser de la h., $1.50	4 50
Agassiz, ferme expérimentale ($45.60)—	
C. C.P., transport de houille, $17.60; Gilley et Rogers, houille, 4 tonnes à $7	45 60
Bella Bella, bureau des sauvages ($89.87)—	
Dunsmuir, R., et Fils., 5 tonnes de houille non criblée à $6.75	33 75
New Vancouver Coal Mining and Land Co., houille de Nanaïmo, 10⅕ tonnes à $5.50	56 12
Kamloops, bureau des terres fédérales ($18.50)—	
Ministère de l'intérieur: scier du bois. $15; 1 corde de bois, $3.50	18 50
Metlakatla, bureau des sauvages ($198.05)—	
Dunsmuir, R., et Fils, houille, 10 tonnes à $6.75, 5 à $4	87 50
New-Vancouver Coal Mining and Land Co., houille de Nanaïmo, 20 1/10 tonnes à $5.50	110 55
Metlakatla, école industrielle ($33.75)—	
Dunsmuir, R., et Fils, 5 tonnes de houille non criblée à $6.75	33 75
Nanaïmo, édifice public ($870.10)—	
Gardien, Ralph Johnson, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Johnston et Cie: 3 nattes de coco, $3.75; 1 boîte de savon, $3.75; divers, $5.60	13 10
Nanaïmo, Cie du gaz: gaz, 10 m. au 1er mai 1896, 87,400 pds à $2.50; loy. du c., $2.50	221 00
Nanaïmo, aqueduc: taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	36 00
New-Westminster, édifice public ($982.23)—	
Gardien, John McMurphy, 12 m. au 30 juin 1896	600 00
Dunsmuir, R., et Fils: 2,100 liv. houille, meilleure, $6.56; pesage, 10c.	6 66
A reporter	182,838 53

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report....	182,838 53
New-Westminster, édifice public—*Fin.*	
New-Vancouver Coal Mining and Land Co., houille de Nanaïmo, 15·24 tonnes à $6.50...	99 04
New-Westminster, Cie du gaz : gaz, 10 m. au 1er mai 1896, 70,100 pds à $2.50 ; loyer du compteur, $2.50.	177 75
New-Westminster, cité de : eau, 12 m. au 30 juin 1896, 25,200 pds c. à 20c. les 100 pds ; 9,010 pds c. à 18⅛c. les 100 pds ; loyer du compteur, $7.80	74 78
Smith, Wilber, enlever les cendres, 12 m. au 30 juin 1896 à $2	24 00
Quamichan, bureau des sauvages ($22.50)—	
New-Vancouver Coal Mining and Land Co., houille, 3 tonnes à $6.50	19 50
Price, Chas. T., charrier 3 tonnes de houille de la gare	3 00
Rivers-Inlet, école industrielle ($33.75)—	
Dunsmuir, R., et Fils, 5 tonnes de houille non criblée à $6.75	33 75
Vancouver, édifice public ($2,700.98)—	
Gardien, Atwell King, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Blayney, A., houille à fournaise, 66·65 tonnes à $9.50	633 19
Champion et White, enlever les cendres, 12 m. au 30 juin 1896, 7 m. à $2, 5 m. à $6	44 00
Consolidated Railway and Light Co.: lumière électrique, 25 juin au 26 de mai 1896, 39,270 hrs ampère à 1c.; loyer de 2 compteurs, $5.50 ; payé en plus, 10c	398 30
Dunn, Thos., et Cie : 1 boîte de pétrole, $3.50 ; 1 douz. de balais, $6 ; divers, $22.16	31 66
McDowell, Atkins, Watson Co.: fluide Jeyes, 5 galls à $2.40 ; camphre, 10 liv. à $1.20 ; chlorure de chaux, 50 liv. à 15c	31 50
Robertson et Hackett : 1 casier de 200 cases, $18 ; 1 table de triage et 1 presse à lettres, $17.25 ; réparer une brouette, $2	37 25
Shelton et Cie: 2 chaises de bur. et coussins, $8, $7 ; chaises, 2 à $2, 2 à $1.75, 3 à $1	25 50
Trorey, Geo. E., 1 horloge, $10 ; Wootton, Thos. H., 1 corde de bois, $2.50	12 50
Vancouver, Cie du gaz : gaz, 11 m. au 1er juin 1896, 283,400 pds à $2 50 ; l. du c., $2.75.	711 25
Vancouver, aqueduc de : eau, 12 m. au 30 juin 1896, 161,337 galls à 25c. le M., 501,130 galls à 30c. le M., 97,063 pds c. à 18c. le 100 ; loyer du compteur, $10.50	375 83
Victoria, bureau de l'estimateur ($40.50)—	
Victoria, Cie du gaz de : gaz, 9 m. au 31 mars 1896, 3,900 pds à $2 ; l. du compt., $2.25	10 05
Victoria, aqueduc de : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1896	24 00
Wellington Coal Yard, 2,310 liv. houille criblée	6 45
Victoria, douane ($371.33)—	
Hansen, Peter, vidangeur, 6 m. au 31 déc. 1895, à $2	12 00
Sehl-Hastie-Erskine Furniture Co.: 1 pupitre en chêne avec dessus mobile, $70 ; tapis de Bruxelles, 46½ vgs à $1.50	139 75
Victoria, Cie du gaz de : gaz, 9 m. au 31 mars 1886, 22,800 pds à $2 ; l. de compt., $2.25.	47 85
Victoria, aqueduc : eau, 12 m. au 31 mai 1896	19 75
Wellington Coal Yard : houille, 23·53 tonnes à $6.25 ; bois, 1 corde, $5	152 04
Victoria, salle d'exercices ($692.75)—	
Consolidated Railway Co.: lumière électrique, 1 m. au 31 mai 1896, lampe, 5,068 heures à $\frac{6}{10}$c., loyer du compteur, 50c	46 12
Victoria Railway and Lighting Co., lumière, 10 m. au 30 avril 1896, 6,516 hrs à $\frac{11}{20}$c., 1,841 hrs à 1c., 8,070 hrs à $\frac{9}{20}$c., 39,947 hrs à $\frac{9}{10}$c.; loyer du compteur, $5 ; 1 soupape électrique avec corde 60 C., $3.15	516 62
Wellington Coal Yard : houille, 17·33 tonn. à $6.50, 1·98 tonn. à $6.25 ; bois, 1 corde, $5.	130 01
Victoria, bureau du sous-adjudant général ($41.61)—	
Wellington Coal Yard, houille, 6·4 tonnes à $6.50	41 61
Victoria, bureau des sauvages ($55.67)—	
Wellington Coal Yard : houille, 8·11 tonnes à $6.25 ; bois, 1 corde, $5	55 67
Victoria, magasin militaire ($63.09)—	
Wellington Coal Yard : houille, 2·01 tonnes à $6.50 ; bois, 10 cordes à $5	63 09
Victoria, bureau de poste ($1,807)—	
Gardien, Wm. Bailey, 12 m. 30 juin 1896	600 00
Barker, A.: porte-ordure et brosse, $1.10 ; divers, $1.85	2 95
Clarke et Pearson : balais en crin, $2.75 ; réparrer un poêle, $3.75 ; divers, $3.80	10 30
Erskine, Wall et Cie : 6 balais, $2.70 ; 2 plumeaux, $2 ; divers, $5.50.	10 20
Hansen, Peter, vidangeur, 6 m. au 31 déc. 1895, à $2	12 00
Shore et Anderson, 2 sièges de bureau	3 00
Victoria, Cie du gaz de : gaz, 11 m. au 31 mai 1896, et mars 1895, 628,800 pds à $1.50 ; loyer du compteur, $6	949 20
Victoria, aqueduc : eau, 12 m. au 31 mai 1896, 91,125 galls à 20c. le M.; loyer du compteur, $9	27 23
Weiler, Frères : 1 filtre, $6 ; 10 pds de natte de fibre de coco avec bordure en caoutchouc, $3.65 ; 3 trapp. à rat, $1.50 ; 3 pan., $3, $1.75, $1.50 ; couv. 1 table en toile cirée, $2.50	19 90
Wellington Coal Yard : houille, 26·76 tonnes à $6.25 ; 1 corde de bois, $5	172 22
Victoria, bureau de l'ingénieur local ($859.09)—	
Burgess, J. P.: matér. et m.-d'œuv. pour faire une armoire, $18.64 ; rép. de bibliot., $1.60.	20 24
Clark et Pearson, seau, 75c.; Weiler, Frères : étag. en noyer noir, $24 ; divers, $1.05	25 80
Lowenberg, Harris et Cie, agents "Five Sisters Block", loyer des chambres 20, 22, 24, 26 et 28, 12 m. au 30 juin 1896 à $67	804 00
Victoria, Cie du gaz de : gaz, 9 m. au 31 mars 1896, 3,400 pds à $2 par M.; l. du c., $2.25.	9 05
A reporter	189,902 43

Edifices fédéraux: Entretien—*Fin.*		$ c.
Report		189,902 43
Victoria, poids et mesures ($40.35)—		
McFarland, Geo., houille anthracite à fournaise, 2·2 tonnes à $11.75		25 85
Victoria, aqueduc de, taxe d'eau, 12 m. au 30 juin 1896		12 00
Wellington, cour à houille, ½ corde de bois coupé		2 50
Williams-Head, Station de quarantaine de ($599.05)—		
Byrnes, Geo., fret sur 143 tonnes de houille		159 30
Dunsmuir, R. et Fils: houille supér., 52¾ tonnes à $4; noisette, 91½ tonnes à $2.50		439 75
Dépenses générales ($1,721.67)—		
Cie de télégr. C.C.P., télégr. pour mai 1896, imputés aux fournitures, ingénieurs		97 02
Cie de télégr. G.N.-O., do do do		97 70
Hamel, Théo: extincteurs Durand, 35 douz. à $24, 11 douz. pour édifices, Québec en général, et 24 douz. pour édifices en général		840 00
Transp. et messager.: C. C. P. $4.36; Cie de mess. Can., 80c.; Cie de mess. Dom., $3.65.		8 81
Compte de l'imprimeur de la reine, $46.53; bureau de la papeterie, $48.49		95 02
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page—)		67 40
Appointements à Ottawa (Page—)		1 87
Annonces		513 85
Détaillé sous d'autres crédits:		
Edifices d'Ottawa		5,809 74
Chauffage des édifices d'Ottawa		1,113 10
Eclairage do		88 22
Salaires des mécaniciens, (juin 1895), détaillé en 1894-95		6,885 83
Vieux comptes.		
Hôtel du gouvernement, Régina ($174)—		
Scott et Leslie: garde-robe en chêne, 1, $75, boîte, $2; 2 tables en acajou, $22, $15; 1 table en noyer, $8; 1 meuble de chambre à coucher, $35; 1 somm. Dom., $5; 1 table à thé de 5 heures, $9; emballage, $3		174 00
Imputés comme suit:		
Loyers, édifices publics	$12,397 48	
Meubles, édifices fédéraux	4,137 54	
Mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc., salaires	70,996 68	
do do fournitures	4,634 22	
Chauffage des édifices fédéraux	43,616 05	
Eclairage do	44,998 40	
Eau do	17,497 74	
Solaires des mécaniciens (mai et juin 1896), imputés à 1896-97	8,056 52	
	206,334 63	
MOINS—Fractions d'appointements réglées	0 24	
		206,334 39

Réparations aux bâtiments des immigrants.

Halifax, bâtiment des immigrants—	
Ch. de fer Intercolonial: faire une cloison dans le hangar aux march. pour fins d'immigrat., 6 jrs à $1.50; bois de service et ferronn., $13; entreprise de Power pour chauff., $80	102 00
Port-Arthur, bâtiment des immigrants—	
Services d'homme de loi, Frank H. Keefer	17 10
Brandon, bâtiment des immigrants—	
Brown et Mitchell, 10 carreaux de verre et mastic	3 50
Craig, Robt.: réparat. de châssis, 30 h. à 20c.; Midgley, J. H., réparat. de pompe, $5	11 00
Winnipeg, bâtiment des immigrants—	
Ashdown, J. H.: boyau recouvert en coton de ¾ de pouce, 50 pieds à 12c	6 00
Baskerville, C. A.: réparations de tuyaux, 9 h. à 65c.; soudure, 15c	6 00
Graham, Chas. W.: outils de charpentier, $5.35; ferronnerie, $2.65; peinture, $3.60	11 60
Irvine, Macpherson et McMullen: poser une latrine New Richelieu, entreprise, $14.85; nettoyer les tuyaux, $2.20	17 05
Toms, Geo. E.: nettoyer les tuyaux de fournaise et réparations, à l'entreprise, $5.50; réparation de fournaise, 4 h. à 50c.	7 50
Calgary, bâtiment des immigrants—	
Atchinson, Wm.; faire des barrières et les pendre	13 00
Calgary, Cie de ferronnerie: peinture mêlée, 19 galls à $2; blanc de céruse, 115 liv. à 4c., 30 à 5c.; colle, 8 liv. à 30c.; 9 pinceaux et blanchiss., $7.50; divers, $5.60	59 60
Herbert, Chas. F., Winnipeg: badigeonner et peinturer l'abri des immmigrants, Calgary; nettoyer tous les ouvrages en bois, $7.50; 3 semaines de pension pour 1 homme, $12; payé pour autre aide en différent temps, $8; parisiennes, 1 paire, $2.25	29 75
Edmonton, bâtiment des immigrants—	
Fulton, Jehiel, 1 pompe en fer, $18; Fergusson, John J., poêle de cuisine, $25	43 00
Edmiston et Flater: faire des plans et divis, etc., pour la construction d'une nouvelle chambre à bagage	18 00
A reporter	345 10

Réparations aux bâtiments des immigrants—*Fin.*

	$ c.
Report	345 10
Edmonton, bâtiment des immigrants—	
Grove, James: creuser un puits, 4 pieds $4; 4 pieds de tuyau, etc., $1.85; faire une courbe et poser une pompe, $2; pièces justificatives, $24	43 85
Jones, Jos.: réparations de latrines, $5; tables, 2 à $5; 6 bancs peinturés et garnis, $10; réparer le plancher de la véranda ainsi que la façade, $15	40 00
McCauley, M., louage de cheval, $3; Ross, Frères, poser des tuyaux, $4	7 00
Peters et McKenzie: changements à l'abri des immigrants, et construire un nouvel entrepôt, entreprise, $299; 2 perrons à l'ancien bâtim., $6; 1 au nouveau bâtiment, $3	308 00
Steves, D., charriage de 30 charges de fraisil du moulin	15 00
Prince-Albert, abri des immigrants—	
Baker, Thos. E.: mât de pavillon, $25; serrure, $1.25; verre et vitrage, $2.25	28 50
Qu'Appelle, bâtiment des immigrants—	
Clark, S. A., Régina: dépenses à Qu'Appelle, $3.95; frais de port, $2	5 95
Victoria, abri des immigrants—	
Burgess, J. P.: nettoyer et remplir 2 puisards, $11; charpenterie, 2½ h. à 40c.; ferronnerie, $1.15	13 15
Donaldson, A., charpenterie, réparations de clôture, 5 jrs à $3	15 00
McQuade, P. et Fils, ferronnerie et clous pour clôture	4 10
Sayward Mill & Timber Co: bois pour clôture, 840 pds à $8; charriage, $1.50	8 22
	833 87

Arisaig: Réparations au quai; 6 juillet au 26 octobre 1895.

McDonald, John A.: conducteur, 40¼ jrs à $2.50; attelage, 6½ jrs à $1.50	110 37
Carpenter, John McInnis, 24½ jrs à $1.50; 4 personnes, double-attelages, 6 jrs à $3	54 75
Attelage simple, 2 à $2, 2 jrs à $1.60, 40¾ jrs à $1.50	66 31
Journaliers (moins que 13 jrs chacun), 76 jrs à $1.30, 160 jrs à $1.25, 6 jrs à $1	304 69
Archibald et Sweet: fer, 1,672 liv. à 2½c.; tarières, ¾ de pce, 5 à $1; câble de 2½ pce, 180 pds à 2½c.; marteaux, 2 à $1.05, 2 à 90c.; scies, 2 à $2.25; chaîne, 30 liv. à 7c.; divers, $5.78	67 58
Brookfeld, Frères, Halifax: ciment de White, 50 barils à $2.25; charriage à la gare, $3	115 50
Gillis, Wm., usage de chemin pour halage de pierre de la carrière	7 00
McCurdy et Cie: toile hessoise, 200 vgs à 8c.; ficelle, 5 liv. à 20c	17 00
McDonald, John A., contremaître, déboursés: voyage à et de Pictou, $4; fret d'Halifax à Pictou sur 50 barils de ciment, 24,000 liv., $19.20; charriage d'outils, etc., à Antigonish, 29 octobre, $3; câble, 17 liv. à 17c; divers, $3.69	32 78
McDonald, Stephen: couper et appointir du fer rond, 1,672 liv. 1c.; forgeage, $4.25	20 97
McDougall, Chas.: loyer de maison, 4 mois au 8 nov. 1895, à $1	4 00
Défenses en bois dur: Alex. Malcolm Fraser, 8 à $2, 4 à $2.25; Angus Alex. Fraser, 7 à $1.90; John Fraser (fils de veuve), 7 à $2; John Gillis (montagne), 5 à $2.20, 1 à $1.80; Jas. C. McDonald, 2 à $2.25, 4 à $1.80; John J. McDonald, 4 à $2.20, 2 à $2, 1 à $2.10, 5 à $2; John McDonald, 6 à $1.75; Rory McIsaac, 12 à $2.30, 1 à $2.20; Donald McLellan, 6 à $2, 3 à $2.25	160 75
Huit paiements au-dessous de $10 chacun: épinette, $2.60, pierre $8, 117 sacs à 8c., 57 sacs à 10c., ferronnerie, $2.74, fret, $9	37 40
	999 10

Bayfield, N.-E., brise-lames, 19 août au 25 octobre 1895.

Contremaître, Archibald Mills, 54 jrs à $2.50; aide-contremaître, Dan Mills, 40¼ jrs à $1.50	195 37
Préposé au chalan, John Graham, 20½ jrs à $1; charriage, R. Graham, 8½ jrs à $2	37 50
Charriage avec attelage, $3: A. K. Chisholm, 22 jrs, R. Graham 8 jrs, Dan Mills 1¾ journée, L. McDonald ½ j., Rona'd McDonald 3 jrs, Edward Randall 6 jrs, John Taylor 5 jrs	138 75
Journaliers, jours à $1.25: Angus Beaton 23⅜, Chr. Chisholm 20½, Donald Chisholm 39, John Graham 5, R. Graham 1, And. Grant 4. Dan. Grant 20½, Wallace Griffin 16½, Arch. A. Mills 30¼, Allan McDonald 41¾, Allan McDonald 41¾, Andrew McDonald 15½, Hugh McDonald 43, John McDonald 42½, Ln. McDonald 39¾, R. Smith 37¼	475 24
Brookfield. Frères: ciment de White, 40 barils à $2.25; charriage au dépôt, $2.50; fret d'Halifax à Heatherton, $21	113 50
Cameron, John, forgeage, $7.21; 6 forets, $3.60	10 81
McDonald, John P., dommage à la ferme par l'usage d'un chemin, évalué à	6 00
Trois paiem. au-dessous de $6: déb. de contrem., $5.69; ferronn., $2.52; drague, etc., $330	11 51
	988 68

Bayfield, nouveau quai; 7 mai au 15 juin 1896.

Contremaître, S. O'Donoghue, jeune, 24¼ jrs à $2.50; charretier, Edward Randall, 4½ jrs à $3	74 12
Charpentiers: Chr. Chisholm, 12·35 jrs à $1.40; Alex. Grant, 18·05 jrs à $1.60; Jos. McDonald, 16·65 jrs à $1.50; David Sutton, 15·6 jrs à $1·50	94 54
Journaliers: à $1.25, Wm. Atwater, 6¾ j.; Jas. Prosper, 12·85 j.; Edw. Taylor, 3¾ jrs; à $1.15, Edw. Myers, 3½ jrs	33 19
Gass et Gie: scie, $2.75; ferronnerie, $3.12	5 87
A reporter	207 72

	$ c.
Bayfield, nouveau quai : 7 mai au 15 juin 1896—*Fin.*	
Report	207 72
Lindsay, C. B. : épinette bl., 8 x 10 et 10 x 10, 16 et 20 pds de long, 4,466 pds à $10 ; madriers d'épinette bl., 4 pcs, 1,000 pds à $10 ; fret payé d'avance à Bayfield, $15	69 66
McLean, Jas. H. : redresser et appointir 1,000 boulons, $8.50 ; forgeage, $2.35	10 85
O'Donoghue, S. : chevilles barbelées, et têtes pressées, 1,016 liv. à 4c	40 64
O'Donoghue, S., jeune : transport, $1 ; télégrammes, 50c. ; frais de port, 25c	1 75
Somers, Martin : 2 barres d'acier, $7.50 ; 12 coins, $5 ; divers, $5.25	17 75
	348 37
Boularderie : Passage Ross.	
McMillan, John, estimation n° 2 au 30 juin 1896— Travaux à l'entreprise : déblai pour chemin, 142 v. c. à 30c. ; broussailles et pierre aux abords, 32 v. c. à 50c. ; maçonnerie en moëllons, 28 v. c. à $3 ; remplissage, 29 v. c. à 75c. ; bois équarri, 151 pds l. à 14c. ; moins retenue, $21.49	164 00
Travaux supplém. : déblai pour chemin, 247 v. c. à 35c. ; maçonnerie en moëllons, 13 v. c. à $4 ; remplissage, 11 v. c. à 50c. ; moins retenue, $17.95	126 00
Fraser, George, inspecteur des travaux, 17 j. en oct. 1895, 11 j. en juin 1896 à $2.50	70 00
Borden, R. L., C.R., pièce justificative, 1891 de sept. 1895, à régler	16 34
Annonces, $22.77 ; compte de l'imprimeur de la reine, $13.56	36 33
	412 67
Brise-lames de la Baie des Vaches : 16 août au 16 nov. 1895.	
Contremaître, Danl. McAulay, 80 j. à $2.50 ; aide-contremaître, A. E. Bown, 48 j. à $1.50	272 00
Conducteurs d'attelage, jours à $1.50 : A. E. Bown, 30¾ ; John Currie, 1 ; William Currie, 14½ ; Humbert Giovanette, 13 ; Peter Leslie, 45¼ ; Arthur McAulay, 18¾ ; John McAulay, 11½ ; Hector McDonald, 18½ ; Archie McVicar, 6¾ ; Joseph Orr, 7¾	250 86
Maçons : James Patterson, 31 j. à $2.50 ; John McAulay E., 25 j. à $2	127 50
Préposés au quai et journaliers, jrs à $1.25 : Allie Bown, 12 ; D'arcy Bown, 10¼ ; George Currie, 34½ ; John Currie, 50½ ; John S. Currie, 4¼ ; Joseph Currie, 4¼ ; Pat. Currie, 14 ; Wm. Currie, 53½ ; Chas. Ferguson, 69 ; Donald Ferguson, 5½ ; James Murphy, 41 ; Alex. McAulay, 55¾ ; C. D. McAulay, 73½ ; Gussie McAulay, 2½ ; John McAulay R., 51½ ; John McAulay E., 16 ; Walter McAulay, 12¾ ; Archie McDonald, 19 ; Michael McDonald, 38¼ ; Willie McDonald, 5½ ; Alex. McInnis, B.H., 7 ; Angus McInnis, 5½ ; Archie McInnis, 5 ; Christopher McKegan, 30 ; D. McLean, P., 20 ; Alexander McNeal, 7½ ; Archie McVicar, 54½ ; John Nearing, 36½ ; James Page, 34¼ ; C. E. Rees, 49 ; Wm. Ross, 27¾ ; Alfred Wadden, 11¼	1,076 15
Préposé au quai, Collin McDonald, 54 j. à $1.50	81 00
Journaliers : T. Murphy, 17 j. à $1 ; M. McLeod, 5 j. à $1 ; D. Ferguson, 25 j. à $1.20 ; Allie Bown, 25 j. à 75c	70 75
Curry, Wm., sable, 188 brls à 10c.	18 80
Landry, S. E. : sacs, 479 à 10c. ; toile hessoise, 74⅜ pcs, $11.22 ; osnaburg, 87 vgs à 15c. ; 1,453 pieds de pruche, $14.53 ; façon de sacs, $6.63 ; ferronnerie, $12.97	106 30
Leslie, J. A., sable 400 brls à 10c. ; P. J. Leslie, 692 sacs à 10c.	109 20
McAulay, John : boul., 6,950 liv. à 4½c. ; boul. taraudés. 228 liv. à 8c. ; divers forgeage, $8.56	339 55
Spencer, O. J. : madriers d'ép. bl., 4 pcs, 17,250 pds à $12.60 ; bois de const. carré, 6,100 pds à $12.60 ; billes d'ép. bl., 24 pds x 11 pcs, 63 à $1.76 ; pilots en bois dur, 10 pcs, 49 de 24 pds à $1.50, 51 de 17 pds à $1.25 ; ciment Portland de White, Londres, 300 brls à $2.40 ; assurance sur ciment de Halifax, $5.33 ; gravier, 929½ brls à 15c. ; câble, 3 pcs, 163 liv. à 13c. ; toile hessoise, 352 vgs à 10c. ; osnaburg, 466 vgs à 10c., 42 vgs à 13c. ; sacs, 163 à 10c. ; vieille voile pour doublage, $7 ; divers, $8.91	1,547 76
	3,999 87
Jetée de Digby, 1895-96, 5 août—30 nov.	
Contremaître, H. B. Short, 92½ j. à $2 ; aide-contremaître, M. L. Oliver, 92¾ j. à $2.50	416 87
Mécanicien, Arthur Regan, 21⅓ j. à $1.75, 44¼ j. à $1.50	103 99
Charpentiers, jours à $1.50 : Chas. Aymor 86, Chas. Bacon 22¼, G. W. Blainey 43¼, Alex. Dillon 31, Alonzo Doucett 75, Thos. Farnsworth 72¼, John German 41, Edward Grant 43¾, Peter Killaly 27, Edward Marshall 42¼, William Oliver 58½, Arch. O'Neill 38, Chas. Thebo 37¼, Chesley Thomas 39	984 64
Journaliers, jours à $1.50 : M. McKinnon 63¾, Walter Wright 68	197 61
Journaliers, jours à $1.25 : O. Dakin 39½, James Hazelton 95, Joseph Hazelton 77¼, N. McGregor 2, M. McKinnon 22½, J. R. Wright 75¾, Walter Wright 24, William Wright, 78¼	517 75
Attelages, jours à $2.50 : W. Morehouse 11⅜, Robt. Woodman 2½, Thos. Woodman 13⅜	69 99
Attelages, hrs à 25c. : R. Abramson 122½, O. Donnelly 58⅜, Geo. Wilson 12, Chas. Winchester 17	52 49
Abbott, Alfred, pilots d'épinette bl., 36 à $5 ; Abramson, R., charriage d'eau, etc., $4.05	184 05
Balser, Geo. : pilots d'épinette bl., 12 à $5 ; 1 morceau de bois de const., 35 pds, $3	63 00
Dakin, F. H., forgeage $95.65 ; Cie de houille de Digby, houille bitumineuse, $5.87	101 52
A reporter	2,691 91

Jetée de Digby, 1895-96, 5 août—30 nov.—*Fin.*

	$ c.
Report	2,691 91
Franklin, John, pilots d'épinette bl., 10 à $5 ; Hannan, Jacob, pilots d'ép. bl., 15 à $5	125 00
Henderson, John, pilots d'épinette blanche, 31 à $5	155 00
Letteney, G. J.: câble, 61 liv. à 12c.; craie, 75c.; fer, $4.58 ; carvelles, $1.12 ; loyer de terrain sur bois de construction, $9 ; divers $3.34	26 11
Morrison, James, pilots d'épinette bl., 23 à $5	115 00
Morehouse, Wentworth, 1 pièce de bois de construction, 24 pds	2 50
Oliver, M. L., rondelles en fonte, 270 liv. à 1½c.	4 05
Orde, William, pilot d'épinette blanche	5 00
Pickles et Mills, usage d'un chalan, 10 j. à $1.50	15 00
Short, H. B., contremaître, télégrammes $1 ; louage de cheval $1.50 ; huile, 6 galls à 30c.; baril vide, $1 ; baril à eau, 40c.	5 70
Sproul, D. & W., usage de 2 crampons, d'août à nov	5 00
Steamer *City of Monticello*, transport	15 54
St. John Bolt and Nut Co.: boulons, 2,327 liv. à 3c.; rondelles, 901 liv. à 2½	92 35
Thorne, W. H. et Cie, tarières, ¾ pc., 4 à $1 ; tarières, 1 pc., 2 à $1.60 ; fer affiné, 518 liv. à $1.90 ; boulons ⅝ x 14, 1,015 liv. à 3c.; huile à machine, 5 galls à 50c.; huile à cylindre, 2 galls à 65c.; chiffons de c., 10 liv. à 12c.; 1 barillet de carvelles en fil mét., 6 pcs, $2.78 ; 2 cornières et clous, $8.45 ; 1 douz. de manches de renard, $3 ; divers $8.96	75 68
Turnbull et Welsh : pilots d'épin. bl., 62 à $5, 1 à $3 ; épin. bl., 192 pds à $10 le M. ; 1 M. pds madriers d'ép. bl., $12 ; 210 pds planches d'ép. bl., $2.10 ; voliges, 2 XX, 1 M. pds, $10	339 02
Vantassel, Colman, pilots d'épinette bl., 19 à $5	95 00
Viets, G. A., touage d'un chalan à et d'Annapolis	20 00
Wilson, Geo., charriage de bois, barils à eau et sacs	2 95
Wood, Sidney : pilots d'épin. bl., 10 à $5, scier du bordage, 23·541 M. à $2.50, bois carré, 8 x 12, 10 x 12, 12 x 12, 7,368 à $12	197 26
	3,988 07

Georgeville : Prolongement du quai, 18 mars—30 mai.

Contremaître à $2.50, Ronald McDonald, 32 j. avant le 30 mai et 4 j. en juin	90 00
Journaliers, jours à $1.25 : Alex. McDougall 6, John McLean 7, Kenneth McLean 7, Hugh McPherson 7, Hugh J. McPherson 4½	39 37
Journaliers à $1 par jour, 16 hommes en tout, aucun plus de quatre jours	37 50
Charretiers, jours à $3 : Dan. McInnis 3¾, John McKinnon 1, Rodk. McPherson 4	26 25
Charretiers, jours à $2.50 : Duncan Brown 3¼, Martin Delaney 2, John J. Gillis 4¼, Duncan McDougall 4, John McDougall 3, Hugh McIsaac 3, Jas. McLellan 3¾	58 76
Charretiers, jours à $1.50 : Angus Gillis 2½, Stephen Gillis 2, Richard Hanrahan 2, John H. McDonald 2, Alex. McInnis 3¾, John S. McInnis 3½, Chas. McNeil 2, Dan. McPherson 3	31 13
Archibald et Sweet, fer rond, 13,040 liv. à 2½c.	293 40
Boyd, Allan : 30 longr. et traverses, 740 pds à 9c.; 29 pièces de 16½ pds de doublage en bois dur, 478 pds à 7c.	100 06
Chisholm, Alex. A., bois pour doublage, 4 pcs, 9,000 pds à $10	90 00
Fraser, Daniel, bois dur carré, 20 pièces de 16½, 330 pds à 7c.	23 10
Gillis, Archie, bois de construction, 10 x 10, 170 pds à 10c.	17 00
Gillis, James : bois de const., 12 x 12, 377 pds à 12½c.; bois pour traverses et couronn., $8.77.	55 89
Gillis, John, Georgeville : pruche, 12 x 12, 301 pds à 12½c.; bois de construct., 12 x 12, 377 pds à 12½c.; bois pour traverses et couronnement, $8.77	93 52
Gillis, John, Glebe-Road : 42 longr. et traverses, 890 pds à 9c.; 4 poteaux d'amarrage, $5.60	85 70
Gillis, John H., Georgeville : 25 perches, 18 pds de long., 450 pds à 3½c.	15 75
Gillis, John J.: 27 pièces de 16½ pds de revêt. en bois dur, 445 pds à 7c.; bois carré, 82 pds à 12½c.; bois de construct., 678½ pds à 9c.; épinette bl., 10 x 12, 282 pds à 9c.	127 84
Hefferman, John J.: bois de c., 12 x 12, 377 pds à 12½c.; bois pour traverses et couronn., $8.77	55 89
McDonald, Angus, bois de construct., 10 x 12, 346 pds à 10c.	34 60
McDonald, Dan. D., Big-Marsh : 48 pièces de 16½ pds de revêtem. en bois dur, 792 pds à 7c..	55 44
McDonald, Dan. J., Big-Marsh : 48 pièces de 16½ pds de revêtement en bois dur, 792 pds à 7c.; traverses, 480 pds à 9c.	98 64
McDonald, Donald, Georgeville, bois en grume, 465 pds à 9c.	41 85
McDonald, John A., Georgeville, traverses, 120 pds à 9c.	10 80
McDonald, John A., Lakeside-Ouest : 42 longr. et traverses, 890 pds à 9c.	80 10
McDonald, Ronald, Glebe-Road : bois de const., 12 x 12, 377 pds à 12½c.	47 12
McDougall, John, 75 pièces de 18 pds de plancher de lestage, 7 pcs de face, 1,350 pds lin. à 3½c.	47 25
McDougall, Roderick : bois de c., 12 x 12, 377 pds à 12½c.; bois p. traverses et couronn., $8.77.	55 89
McInnis, Ronald, traverses en épinette bl. de 16 pds, 192 pds à 8c.	15 36
McIsaac, Neil : bois de const., 678½ pds à 9c.; bois carré, 82 pds à 12½c.	71 31
McLellan, Alex., Big-Marsh : 16 pièces de 16½ pds de revêtement en bois dur, 264 pds à 7c.	18 48
McLellan, John, Big-Marsh : 40 pièces de 16½ pds de revêtement en bois dur, 660 pds à 7c.	46 20
McNeil, John H.: bois de c., 12 x 12, 377 pds à 12½c.; bois pour traverses et couronnem., $8.77.	55 89
McPherson, Hugh, doublage, 7 x 8, 165 pds à 7c.	11 55
Compte de l'imprimeur de la reine, impressions	19 23
Appointements à Ottawa (page Q—)	5 00
	1,955 87

Grand-Etang : Jetée et pont : 1er mai au 30 juin 1896.

	$ c.
Contremaître aux travaux de la jetée, Joseph Doucet, 1er mai au 27 juin, 22½ j. à $2.50	56 25
do du pont, Thos. Robley, 1er mai au 30 juin, 54 j. à $5	270 00
Charpent. aux travaux du pont, jrs à $2 : Murdock James, 43; Samuel Little, 45; Jas. Murphy, 39; Alex. McDonald, 44; Wm. McIntosh, 45½	433 00
Charpentier au pont, Aug. Deveaux, 12·2 j. à $1.50; charretier, Jos. Doucet, 1 j. à $2	20 30
Journaliers, 588¾ jrs à $1.25, et charretiers 184·1 jrs à $1.50, total $1011.37, payé aux personnes suivantes : *Arcenault*, John $7.06, Jos 63c, Luc $22.12, Peter $4.06, Simon $16.62, Zeph $7.13; *Aucoin*, Anthony $1.50, Chas $10.50, David 99c, Dennis P $2.25, Edward $7.81, Eusebe $3.75, Gabriel $2.62, Hyp $1.25, Job $6.19, John A $1.25, John P $2.50, Julien 31, Maurice $6.37, Patk B 62c, Patk C $6.56, Paul $1.87, Polycarpe 63c, Simon 63c, Simon J $5.62, Simon P $5.50; *Cameron*, Duncan 63c; *Chamable*, Frank, $4.19; *Chiasson*, Calicé $9.37, C E $1.87, Edward $4.70, Emilien $4.70, John $10.75, John S 75c, Marcellin $1.25, Moise $2.81, Moses $25.81, Patk J 75c, Peter P $1.50, Philip $3.75, Veloria 31c; *Coady*, Martin $19.51, Peter $32.19; *Cormier*, Anselm $4.75, Eustache $5.75, Felix 63c, Fidèle $1, Fred $1.87, Gabriel $5.94, John $2.07, John Alex 63c, John M $6.56, John S $2.19, Marcellin $4.56, Marcellin Wm $1.25, Mederic Julien $7.88 Nectaire $2.50, Simon J 75c, Thos $12.50, Wm j. $8.08, Wm aîné $21.62, Wm M $9.37, Wm W $2.18; *Delancy*, Patk $7.62, Wm $1.87; *Desveaux*, Adolphe $1.12, Bernard 75c, Chas $39.25, John $6.25; *Doucet*, Auguste $3.25, Chas D $1.25 David $34.63, David J $2.50, David R $3.82, Dominie $7.76, Firment $8.25, Gabriel $2.88, John $12.37, John J $5.25, John P $3.75, Jos $8, Jos D $38, Marcellin $5, Martin $16.49, Placide $2, Placide D $17.24, Placide Z $4.06, Simon F $3.12, Thos D $1.69, Wm A 75c, Wm R $1.87; *Gaudait*, Alex Elie $1.50, Elie $1.50; *LaRade*, John $5; *Leblanc*, Baptiste $5, Chas $7.62, Eusèbe $2.81, Felix L $2.81, Jas. A $3.44, Laurent 62c, Laurent F 75c, Paul $7.19, Philip 63c, Philip A $2.50, Philip S $6.68, Severin $5.99, Sylvain $6.56; *Lebrun*, Thos $9; *LeLievre*, Anselm $3.37, Elie $1.25, John $1.38, John sr $11.68, John D $10.87, John E $7.56, Peter $11.24, Peter E $7.87, Thos $35.63, Thos J $1.25, Wm D 62c; *Minvise*, John $40.44; *Murphy*, Mike $16.50; *Pembroke*, Daniel $14.37; *Porrier*, Felix P $6.75, Peter, $2, *Roach*, Eusèbe $10.05; *Shomph*, A $1.25, John, 94c, Lina $5, Lucas $5, Wm $47.88; *Ward*, Henry $47.50; *White*, Felix $26.63	1,011 37
Charretier, John J. Doucet, 2¾ j. à $2.50; journalier, John J. Doucet, ¼ j. à $1.20	7 17
Journaliers, jrs à $1.15 : Frank Chamable, 1½; Fidèle Cormier, 1¾; John Cormier, 2½; Thos. Doucet, 2¾; Thos. C. Doucet, 1½; Anselm Le Lièvre, 1¾; Patrick Ramard, ½	14 05
Journaliers à $1 : Wm. Leblanc, 1½ jr; Patrick Ramard, 3 jrs	4 50
Journaliers à 90c.: Bernard Desveaux, 1 j.; John L. Doucet, 4½ j.; John D. Lelièvre, ½ j	5 18
Carson, Adam, Pictou : 4 treuils, $46; 4 poulies, etc., $10.50; boulons et rond, 1,080 liv. à 4c.; 535 liv. fer, $13.32; chaîne, ½-pc., 300 liv. à 4c.; diverse ferronnerie, $56.18	181 20
Doucet, Jos., service de charrue, pour labourer le gravier sur la grève, 8·72 j. à 50c.	4 36
Doucet, Philippe J : entêter et empâtem. de boulons p. attaches, $23.50; div. forgeage, $10.15	33 65
Ch de fer Intercolonial, louage d'une mach. portat. p. enf. pilotis, 7 mai au 15 juin, 33 j. à $1.50	49 50
Johnstone et Cie, Pictou : pilots, 4,648 p. à 10c.; épin. bl. de dimens., 39,603 p. à $12; madriers d'épin. bl.,, 21,168 p. à $10; genoux, 4 à $1; câble, 371 liv. à 11c.; clous de 7-pcs, 9 bar. à $3; diverse ferronn., $21.77; sonnette, 19 mai 17 juin, 26 j. à $2; chaloupe avec deux radeaux, $10	1,307 29
LeBrun, Thos.: remblai en brouss. et en pierre, 411 vgs à 70c.; pierre dans la culée, 86 vgs à 70c.; pruche de 11 et 17 pds, 66 pièces à $1.40; planches, 47 pds, 47c	440 77
McDonald, Roderick : repoussoirs, 1,523 à 4c.; 6 bandes pour têtes de pilotis, 145 liv. à 7c.; divers forgeage, $29.79	100 86
Paulin, J. T., Pictou : houille en gaill., 3 grosse ton. à $3.50; chaîne, 175 liv. à 4c.; louage de 3 ancres, $5	22 50
Robin, Collas et Cie: louage d'un chalan, 23 mai au 27 juin, 31 j. à $1.50; louage d'une chaloupe et chalan pend. l'été, $7.50; charger du fret, passag., etc., usag. d'une chal. à bois, $5.50; usage de magasin pendant l'été, $1.50; bois, $34.22; ferronnerie, $12.93	108 15
Str *St. Olaf*, Pictou : fret sur machine et chaudière, Pictou à Grand-Etang, et retour à Pictou, $41; divers fret, $9.70; deux billets de passages, Pictou à Grand-Etang, $9	59 70
Tanner, Thos., Pictou : remorq. de radeaux, d'après entreprise, $100; fret sur 31,500 pds bois $47.25; divers fret, $8.75	156 00

Dépenses se rapportant à l'achat de l'emplacement.

Borden, R. L. (pièce justificative 10088 à régler)	38 35
Jamieson, J. H., Port-Hood : recherche au sujet du titre de Doucet en 1894, $20; registraire, 20c.; 2 jrs à Chéticamp et Grand-Etang en avril 1896, arrang. avec les prop. de terrain et avec MM. Robin, Collas et Cie (jugement, créanciers de David Doucet), $40; attelage, 2 jours, $8	68 20
McLennan, Daniel, Port-Hood : fév. 1895 à mars 1896, services, recherche, $15; voyage de 3 jrs à Grand-Etang pour inspect. d'empl. et examen de titre, $40; louage de chev., $7.50; divers services, $9.50; divers déboursés, $9.78	81 78
Achat des lots 1, 2, 3, 4, sur plan, évalués p. l'ingénieur en chef à $100 en tout, mais payés à $525 par A. C. 17 janv., pour éviter procès à la cour de l'échiq. : Joseph, David et Annie Doucet, $425; Moses Doucet, $100	525 00
	4,999 13

	$ c.
Bassin de radoub d'Halifax.	
Bassin de radoub d'Halifax (à rêsp. lim.), Londres, Ang.: crédit pour l'année à sept. 1895, en vertu de 45 Vic., chap. 17	10,000 00
Havre de Margaree: 23 août—29 oct..	
Contremaître, Anthony White, 51 j. à $2.50; aide-contrem., Arch. D. McLellan, 39½ j. à $1.50	186 37
Journaliers, 9¼ j. à $1, 495⅝ j. à $1.15; charretiers, 388¾ j. à $1.50	1,162 31
Pierre, 1,376 vgs cub. à 50c.; brouss., 3,168 charges à 5c.; livret, 10c.; fr. de p., $1.36	847 89
Payé aux personnes suivantes, $: *Arsenault*, Bazile 17.97, John 39.82, Wm F 65, Wm S 4.12; *Aucoin*, Camille 30.75, Constant 19.50, Meddy 8.91, Paul 6.65, Severin 15.25, Thos. 69.55; *Blanchard*, John 24.38, Jos 1; *Britt*, Jas 10.75; *Buckles*, Archd 13.65; *Burns*, Thos 6·; *Chiasson*, Alex 8.05, Desiré 4.46, Felix 23.62, Fred 1.15, Fred P 6.50, Jedore 7.16, Michael 4.02, Moses 8.25, Papin 11.15, Placide P 1, Placide V 2.83, Sylvester 7.47; *Chisholm*, A W 7.83; *Coady*, Martin 16.67; *Cormier*, Alex S 3; Jos A 24.37, Laurent 14.02, Michael 11.40; *Deagle*, John N 25.01, Nicholas 3.67, Pat'k 38.27; *Deveaux*, Arsène 8.65, Chas 4.60, Fred 6.32; *Doucet*, Anthony 18; Charlie 7.47, Constant 1.15, John D 38.72, John S 7.50, Michael 7.47, Philip 4.33, Placide C 21.57, Placide P 2.33, Simon J 2.30, Sylvester 22.62; *Gallant*, Mark 34.87, Timothy 22 42; *Gillis*, Angus D 2.50, Jas 6, John A 9.20, John H 39.21, Peter 21; *Mattheson*, Dan 57.25; *Miller*, John J 12.65; *Munro*, Geo T 15.75, John P 13.65; *Murphy*, Jas 1.43; *Muse*, John D 15.50, Magloire 0.50, Philip 2.30; *McDonald*, Angus L. 2.30, John W 5.46, Rodk 10.75; *McDonnell*, Rodk 20.62; *McFarane*, Alex jr 1.15, Alex sr 20, J P 7.75; *McKinnon*, Archd 12.75, Donald 36.22; *McLennan*, Allan 44.27, Angus D 51.47, Archd D 95.37; *McLean*, Dan C 18.15; *McLeod*, Malcolm 27.75, Saml 9.77; *McNeil*, Murdoch 17.82; *McRae*, Chris 16.25; *Phillips*, Chas D 19.50, K F 4.85; *Poirier*, Angus 25.07, Paul 3.45; *Ross*, John H 16.87; *Shaw*, Thos 14.25; *Shomph*, Fidèle 23.25; *White*, Alex F 4.60, Anthony D 140.21, Beloni 59.75, Camille 45, Dominick 42.03, Fred 27.85, Geo 23.25, Hubert, 1.50, Jerome 16.75, John A 31.91, John D 32.25, John Dom 19.87, John Joe 28.57, John S 25.87, Julian 37.10, Laurence D. 21.83, Laurent H 6.32, Meddy 28.15, Narcisse 17.47, Patk F 8.70, Patk Geo 4.50, Peter 25.30, Polycarp 12.37, Simon A 48.12, Thos 4.60, Willie 4.15, Wm D 3	2,196 57
Monk's-Head, N.-E., 2 juillet—7 sept. 1895.	
Contremaître, Stephen McDonald, 15$\frac{1}{10}$ j. à $2.50; journaliers, 46⅝ j. à $1.50, 21½ j. à $1.25.	135 60
Attelages: double, 15$\frac{1}{10}$ j. à $3, 1 j. à $2.50; simple, 2 j. à $1.50, ½ j. à $2	54 20
McDonald, Stephen: usage d'une char., 5 j. à 50c.; bras d'épin. bl., 100 p. à 3c.; attelage double pour transp. des ratissoirs à Antigonish, 1 j. à $3; divers, $1.70	10 20
	200 00
Jetée de Parrsboro: Réparations, etc., 10 juin—27 juillet 1895.	
Contremaître, John H. Gillespie, 37 jrs à $2.50; charpent., Wm. McLaughlin, 36¾ j. à $1.75.	156 81
Charpentiers à $1.50; Clifford Gilbert, 14½ j.; Thos. McGuire, 36½ j.; James McKeown, 18 j.; James. McNamara, 35½ j.; John O'Mullen, 35½ j	208 86
Journaliers à $1.25: B. D. King, 16½ j.; Jas. McGuire 35¾ j	65 32
Attelages simples à $2: Jas. D. Gillespie, 16 j.; T. Tipping, 1½ j	35 00
Attelages doubles à $4: Robert Gibson, 2½ j.; N. Phinney, ½ j	12 00
Corbett, G. F.: ferrures, 260 liv. à 3c.; forgeage, $4.70	12 50
Gillespie, L. F.: 240 p. d'épin. blanche, $7; carvelles forgées, $2.18; remorq. de radeaux, remorqueur, $5; petite chaloupe, $2	16 18
Gow, A. W., carvelles, 112 liv. à 4c.: Holmes, W. E., fer, 1,655 liv. à 2½c	45 85
Holmes, C. W.: câble, 17 liv. à 12c.; carvelles, 180 liv. à 3c.; 1 bar. à $2.90; carv. en fil de fer, 1 barillet à $3.20; carvelles forgées, 89 liv. à 4c.; divers, $2.07	19 17
Roberts, Vere B., 2 espars (épin. blanche en grume pour défenses, chac. environ 40 pds long).	5 00
Young, Frères et Cie: épin. blanche, 9,700 p. sup. à $9; mad. de rebut, 8,000 p. sup. à $4.50.	123 31
	700 00
Seaside, comté d'Inverness: Quai.	
Borden, R. L., C.R., Halifax, serv. d'hom. de loi *re* emplac. de A. J. McDonald, $13; frais de poursuite, 21c.	13 21
Chisholm, D. M., Port-Hood: inspecteur des trav. à l'entreprise, 20 mai au 30 iuin 1896, 35 jours à $2.50	87 50
Henderson, Hugh, estimation n° 1 du 1er nov. au 30 juin 1896: caisson, 33,800 p. c. à 4¾c.; doublage et traverses créosotés (supp.), 3,400 p. l. à 40c.; revêtem. et défenses créosotés, 1,750 p. m. p., à $55; remblai en pierre, 8 v. c. à 75c.; total, $3,067.75; moins retenue, $307.75, et $970 retenus pour manque de fonds	1,790 00
McLennan, Dan, Port-Hood: services d'hommes de loi *re* emplacem. d'Alex. T. McDonald, $13.50; déboursé, $3.30	16 80
Annonces, $63.05; compte de l'imprimeur de la reine, $21.43	84 48
Appointements dans le ministère à Ottawa	5 62
	1,997 61

	$ c.
Batture de Kier: Prolongement du quai et réparations.	
Bordereau: 1er au 17 juillet 1895.	
Contremaître, Chas. Hickey, 15 jours à $2	30 00
Charpentiers, jours à $1.50: Jas. McDonald 10½, John V. McLellan 10½	31 50
Journaliers, jours à $1.25: Stephen Campbell 12½, John Connick 3, Robt. Crafer 1, Wilbert Delaney 7, Chas. Easter 10, Peter Hickey 7½, Chas. McDonald 3, John S. McLellan 4½, John Peake, 12, Frs. Shea 6, James Summers 6, Benj. Woodside 1	91 86
Charretiers, j. à $1.50: John Connick 6, Martin Connick 3, Robt. Crafer 4½, Horace Hickey, 5½, Peter Hickey 4, Danl. J. McLellan 3, John S. McLellan 1, Benj. Woodside 11	57 00
Bordereau: 6 sept. au 5 oct. 1895.	
Contremaître, Simon Delaney, 26 j. à $2; charpentier, D. A. McDonald, 22 j. à $1.50	85 00
Journaliers, jours à $1.25: John Connick 2, Clem. Crafer 15½, Robt. Crafer 6½, S. W. Delaney 11½, Alfred Morrison 12, Benj. Woodside 6½	67 48
Charretiers, j. à $2: John Connick 2½, Martin Connick 4, S. W. Delaney 8½, Jas. V. Peake, 2	34 00
Attelage sur sonnette, Jas. Brennan, 6 jours à $2	12 00
Campbell, Stephen: traverses de pruche, 197 pds à 6c.; pilots en pruche, 186 pds à 4c.; divers, $2.25	21 51
Crafer, Robt.: broussailles, 10 charges à 40c.; usage d'une charrue à la sablonnière, $1	5 00
Delaney, S. W.: pierre, 2 vgs à 60.; pilots de pruche, 9-pcs, 56 pds à 4c	3 44
Gillies, W. S., pilots de pruche: 88 pds de 12-pcs à 6c.; 36 pds de 9-pcs à 4c	6 72
Hickey, Chas.: frais de port, $3.60; divers, 85c.; loyer de bâtiment pour emmagasinage d'outils, etc., 1er mars au 17 juillet, $6.75	11 20
Holman, R. T., barillet de carvelles, $3.15; Tuplin, John, sciage, $2.21	5 36
McLellan, Rod'k. S.: fer, appointi et entêter, 704 à 3c.; délivré, 25c.; forgeage, 61c	21 98
MacNutt, Peter: câble, 34¾ liv. à 12c.; 109 madriers, $1.96; ferronnerie, $2.93	9 06
Peak, Jas. V.: faire des boulons, 320 à 3c.; forgeage, 55c	10 15
Rogers, D., et Fils: fer, 1.450 liv. à 2c.; tarière, 80c	29 80
Epinette bl. et pruche, pilots, 9-pcs, pds à 6c.: John Campbell 132, John Connick 66, Alban Dempsey 220, Reuben Heckbert 220, Alban D. McLellan 220, Arch'd. McLellan 330, Austin J. McLellan 550, Danl. J. McLellan 44, John A. McLellan 506	137 28
Poteaux d'épinette bl. et de sapin, 14-pds, 3-pcs au sommet, à 3c. chaque: John Cameron 176, Donald McIntyre 376, John S. McLellan 150, John V. McLellan 71	23 19
Bois de pruche carré, tonnes à $3.75: J. R. Larkin 5, Donald McIntyre ⅔	21 56
Pierre, vgs à 60c.: Geo. Clark 2½, H. A. Stewart 5	4 50
Broussailles: Dugald Clark, 3 charges à 50c., Edw. Hillman, 7 charges à 40c	4 30
	723 89
Rustico-Nord: Réparations au brise-lames.	
Heney et Smith: entreprise complète, $4,276 (estimation finale, 31 août 1895); moins payé en 1894-5 (page Q—122), $1,190	3,086 00
McDonald, Jas., inspecter l'ouvrage à l'entreprise, 1er juillet au 31 août 1895, 54 jours à $2	108 00
Réparations au brise-lames, 10 mars-21 avril 1896.	
Conducteur, Jas. McDonald, 21 jours à $2	42 00
Journaliers, jours à $1: Wm. Campbell 7¼, Wm. Court 12¼, Jerome Peters 14¾, Théo. Pineau 14½	48 75
Cheval à 50c. par jour: Wm. Campbell 5¼ j., Théo. Pineau 7¾ j	6 50
Buotte, Stanislas, pierre, 200 vgs à 50c.; broussailles, 109 charges à 40c.; divers, $1.62	145 22
Crabbe, S. W.: fil métallique, 109 liv. à 2½c.; ferronnerie, $2.15	4 88
	3,441 35
Souris, I.P.-E.: Reconstruction du brise-lames.	
Bordereaux de paye: 17 août-10 sept., 3-11 oct., 29 nov.-13 déc. 1895	
Contremaître, Donald A. Campbell, 42 j. à $2; charpent., Donald H. McDonald, 8 j. à $1.50.	96 00
Charpentiers, jours à $1.25: Richard Keefe 10, Pius McDonald 15, Angus McLellan 12, John McLellan 17, Archd. McPhee 22, Wm. Woods 18	117 50
Journaliers, jours à $1.25: Albert McDonald 18, Peter McDonald 11, John McLellan 4, Wm. Woods 1	42 50
Bordereaux de paye: 7 avril-30 juin 1896.	
Inspecteur des travaux, Jas. McEachern, 18 au 30 juin, 11 jours à $2.50	27 50
Contremaître, Peter Stewart, 71 jours à $2.50	177 50
Charpentiers, jours à $1.50: Jas. Aitkin 54¾, Daniel Burke 31½, Richard Keefe 52¾, John McLellan 56¼, Archibald McPhee 54½	374 58
Charpentiers, jours à $1.35: Nathan Keefe 25¾, Albert McDonald 37, Peter McDonald 36, Daniel McInnis 30¾, Angus McLellan 52	244 97
A reporter	1,080 55

Souris, I.P.-E. : Reconstruction du brise-lames—*Fin.*

	$ c.
Report	1,080 55

Bordereaux de paye : 7 avril-30 juin 1896—Fin.

Charpentiers, jrs à $1.25 : Samuel Anderson 1, Isaac Cheverie 2, Simon Cheverie 25, Richard Jenkins 23, Michael Keenan 16¾, Stephen McAuley 53¾, Allan McDonald 14½, Laughlin McDonald 27, Daniel McKinnon 13¼, Mathias McPhee 18½, John Wilson 19¾, Wm. Woods 9½	279 62
Préposé aux boulons, Michael Keenan, 23 j. à $1.25 ; journalier, Michael Keenan, 3 j. à $1.25	32 50
Journaliers, jours à $1 : Robt. Blacket 14, Fredk. Flood 7¼, John Gallant 9½, Ml. Mollison 2, A. J. McDougald 27, Pius McDonald 8½, Jas. McIntyre 10, J. G. McLeod 1, Peter Thistle 5½	84 75
Conducteurs d'attelages à $3 : John Coffin 24 j , John Keays 4 j	84 00
Campbell, John A., planc. de bois dur, 3-pcs, 1,000 pds à $10 ; Mooney, Andrew, forgeage, $2.50	12 50
Cheverie, Simon : bois dur, 12 x 12, blanchi, 309 pds à 9c. ; pierre, 9 vgs à 70c.	34 11
Mathew, Uriah : bois dur, 11 x 11, 7,731 pds à 7c. ; poteaux de lestage, 7-pcs, 60 de 30 pds à 70c., 73 de 20 pds à 45c. ; fer rond, 1,058 liv. à 2½c. ; ferronnerie, $5.94	648 41
Mathew et McLean : bois dur, 11 x 11, 3,171 pds à 7c. ; pierre, 335½ vgs à 70c. ; fer, 6,747 liv. à 2½c. ; poteaux de lestage, 7-pcs, 4 de 30 pds à 70c., 38 de 20 pds à 45c. ; câble, 72 liv. à 12c. ; planches, $3.78 ; ferronnerie, $4.39	662 21
Morrow, A. F., planches de bois dur : 6-pcs, 4,299 pds à $12 ; 4-pcs, 17,225 pds à $12 ; 3-pcs, 1,469 pds à $10	272 98
Morrow, Wm. A., forgeage, $1.38 ; McDonald, Donald H., planches de bois dur, 3-pcs, 500 pds à $10	6 38
McDonald, H. J., renards, 4 à $1.50 ; McPhee, Jas., bois dur, 12 x 12, 156 pds à 7c.	16 92
McDonald, Jos. N. : pierre, 115 vgs à 70c. ; charriage de bois de service, $5.50	86 00
MacKenzie, H. J., I.C., Port-Hawkesbury, services d'inspecteur de bois de const. créosoté à Norfolk, Virginie, entre le 1er mai et le 2 juin 1896, 28 j. à $5	140 00
Paquet, Alex. : faire des boulons, 2,044 à 2c. ; forgeage, $1.80	42 68
Paquet, Wm. J., bois dur, 12 x 12, 313 pds à 7c	21 91
Sterns, Frres : pierre, 894·2 vgs à 70c. ; bois dur, 12 x 12, 884 pds à 7c. ; fer, 1,037¼ liv. à 3c. ; carvelles, 5 barillets à $4.50 ; broussailles, 13½ charges à $1.12 ; ferronnerie, $4.43.	761 00
Pierre, verges à 70c. : J. T. Cantwell, 17 ; John Keays, 64½ ; Thos. Keays, 23 ; Donald Leslie, 39½ ; Andrew Mooney, 10½ ; Frank McAuley, 28¾ ; Albert McDonald (Souris-Est), 155 ; Albert McDonald (Souris), 97 ; Burnett McEachern, 104 ; Jas. Nolan, 33	400 28
Annonces, $86.75 ; compte de l'imprimeur de la reine, $28.61	115 36
Appointements à Ottawa (Page Q—2)	8 12
	4,790 28

Ile Boisée, I.P.-E. : Réparations au brise-lames, 14 sept.-29 oct. 1895.

Contremaître, Duncan Crawford, 38½ j. à $2 ; charpentier, Alex. Stewart, 15½ j. à $1.50	100 25
Charpentier et gérant de la sonnette, Alex. Compton, 21½ j. à $1.50	31 87
Charpentier et foreur, jours à $1.50 : Neil Crawford, 27¼ ; Wm. M. Crawford, 18 ; John A. Hume, 28¼ ; John Martin, 11 ; Robt. McKay, 24¼	163 11
Attelage, hissage de mouton de sonnette à $2.50 : Neil D. Munn, 1 j. ; Malcolm A. McMillan, 16½ j.	43 75
Couper des boulons et forage, John Young, 2½ j. à $1.50	3 75
Burns, John, louage de sonnette, 16¼ j. à 75c	12 19
Campbell, Angus, forgeage, $2.69 ; Hume, John A., chalan, 2 semaines, $2	4 69
Crawford, Wm. M. : cheval et voiture pour matériel, 3 j. à $1.50 ; divers déboursés, $1.36	5 86
Norton, R. B., et Cie, Charlottetown : boulons, 1-pc., 3,640 liv. à $2.10 ; fer rond, 1,232 liv. à $2 ; ferronnerie, $6.91 ; transport, $2.57	110 56
Pilots d'épin. bl., 18 pds long. à 60c. ch. : Neil Compton, 25 ; Hugh Gillis, 43 ; Danl. Matheson, 16 ; John D. Munn, 16 ; John McLean, 25 ; Alex. T. McLeod, 20 ; Norman McLeod, 14 ; Malcolm A. McMillan, 50 ; John McQueen, 50 ; John A. Ross, 80 ; John A. Stewart, 12	210 60
	686 63

Réparations aux jetées et aux brise-lames : I.P.-E. en général.

Brise-lames de Brae : 6-23 mai, 1-25 juin 1896 ($843.80).

Conducteur, A. McKinnon, 44 j. à $2 ; charpentier, Hugh McPhee, 14¾ j. à $1.50, 9 j. à $1.42	122 90
Charpentiers : à $1.35, Dan. Campbell, 8¼ j. ; Dougald McLean, 4 j. ; à $1.30, Rd. Rowe, 7¾ j.	26 61
Charpentiers, jours à $1.25 : Jas. Clements, 3 ; John Creamer, 11½ ; Jas. Hapeny, 14¾ ; Thos. McArthur, 10½ ; Hugh McDonald, 8 ; Jas. McKinnon, 8½ ; Fabien McLellan, 13¾ ; Neil McNevin, 9½ ; N. J. McNevin, 15¾ ; Allen McPhee, 24½ ; Richd. Rowe, 4	154 35
Journaliers, jours à $1.50 : Major Howitt, 5 ; Jas. McNeil, 2 ; John Young, 4	16 50
Journaliers, jours à $1.25 : Wm. Creamer, 10½ ; Duncan Darrach, 6½ ; Hy. Henderson, 4 ; Hugh McDonald, 12 ; Wm. McDonald, 1 ; John A. McIsaac, 1 ; Peter McIsaac, 5 ; Hugh McKinnon, 1¾ ; Jas. McKinnon, 5¾ ; Fabien McLennan, 5 ; Jos. McNeil, 4 ; John W. Reid, 17¾	92 78
Journaliers, jours à $1 : Archie McDonald, 8½ ; John McIsaac, 8¾	17 25
A reporter	430 89

Réparations aux jetées et brise-lames : Ile du P.-E. en général—*Suite.*	$ c.
Report	430 39
Brise-lames de Brae—Fin.	
Charretiers, jours à $1.50 : Angus McIsaac, 5 ; John McIsaac, 5¾ ; Jas. McNeil, 4¾ ; John Oultan, 6½ ; John Reid, 14	53 99
Main-d'œuvre avec cheval, Thos. McArthur, 2 j. à 50c.	1 00
Boulton, Artemus, pruche, 10 x 10, 600 pds tin., 10·4 tonnes à $2.50.	26 00
Morrison, Alex. do 900 do 15·6 do $2.50 ; traverses en épinette bl., 8 pcs, 20 pds de long, 100 à 30c. ; perches en épin. blanche de 4 pcs, 20 pds de long, 300 à 10c.	99 00
MacKinnon, Angus ; pruche, 12 tonnes à $2.50 ; doublage en épin. blanche et défenses, 8 x 8, 1,620 pds l. à 4½c. ; perches en épinette blanc. de 4 pcs, 14 pds de long, 700 à 3c. ; idem, 2 pcs, 154 à 2c. ; fer, 1,392 liv. à 2¼c. ; sonnette, $10 ; ferronnerie, $3.20	167 44
Oultan, John, pierre, 12 charges à 25c. ; Oultan, Thos., sablonnière, $2.	5 00
Rowe, Richard, pruche de 19 x 10, 400 pds l., 6·94 tonnes à $2.50.	17 35
Faire des boulons à 1c. la liv. : Patk. McCourt, 741 liv. ; Angus McEachern, 122 liv.	8 63
Pierre, vgs cubes à 50c. ; Cornelius Campbell, 5 ; Jas. Fanning, 4½ ; Robt. Henderson, 15 ; Thos. McArthur, 11 ; Jos. McIsaac, 8 ; Peter McIsaac, 7 ; Thos. Oulton, 14 ; John Reid, 5½.	35 00
Belfast, quai de Halliday, 1-8 oct. 1895 ($50.03).	
Contremaître, Alex. Ross, 7 j. à $2 ; attelage, Jas. D. Ross, 5 j. à 75c.	17 75
Journaliers, jours à $1.25 : Wm. D. McLeod 5½, Jas. D. Ross 6, Wm. Ross 5½, Jas. Shaw 4½	26 86
Dixon, Alex., planche en épinette blanche, 348 pds, $3 ; Laraby, N., 35 liv. de fer rond, 87c.	3 87
Moore, J. S. C., 10 liv. de carvelles, 35c. ; McKay, Hugh, 3 défenses, $1.20.	1 55
Jetée de Lambert, Montague, 16 août—7 oct. 1895 ($829.61).	
Contremaître, Edw. Maher, 40 jours, à $2 ; charretier, Eddie Maher, 34 j. à $2.50.	165 00
Journaliers : John Lemon, 6½ j. à $1.50 ; Peter Landry, 9 j. à $1 ; John Singleton, 2 j. à $1.	20 75
Journaliers, jours à $1.25 : Peter Clarey 28, Rich'd Collins 9, Thos. Collins, 12⅜, Wm. Collins 3, Wm. Forrest 4, James M. Gillis, 4¾, Malcolm Gillis 15½, John Kennedy 13, Michael Maher 34, Joseph Peters 4, Daniel Stewart 13½, John Young 28.	211 56
Kelly, Patrick : madriers de pruche, 755 pds à 75c. le 100	5 66
Maher, Edwd. : usage de sonnette et de palan, 10 jrs à 75c.	7 50
Maher, James : bois carré de 12 pcs, 2¾ tonnes à $4.	11 00
Maher, Michael H. : pilots d'épinettte blanche, 23 à 26 pds de long, neuf pcs au gros bout, 36 à $2.80 ; bois carré de 12 pcs, 6 tonnes à $4	124 80
Macdonald, F. S. : carvelles, 7 barillets à $3, 77 liv. à 3c. ; fer, 1,197 liv. à 3c.	59 22
Poole et Thompson : madriers de pruche, 14,454 pds s. à 80c. ; 82 pds de planche et madriers d'épin. blanche, 82c. ; 830 pds l. studding, $18.98	135 43
Vaniderstine, Wm. T., appointir 300 boulons à 1c. ; pics, 50c.	3 50
Wrightman, Geo. : bois carré, 20½ tonnes à $4 ; câble et organeaux, $3.19	85 19
Havre Murray, quai sud, 20 août au 6 nov. 1895 ($1,011.34).	
Contremaître, A. J. McInnis, 56½ j. à $2 ; charpentier, John Cowan, 41⅜ j. à $1.50	175 50
Charpentiers, jours à $1.25 : John Haberlin 36½, Danl. Mann 12, Jos. McDonald 36½	106 24
Journaliers, jours à $1 : Aug. Brennan 39, David Bull 39¾, Donald McLeod 37½	116 25
Cheval et charrette : Leith Cowan, 2 j. à $1.50 ; Donald McLeod, 1 j. à $1.25.	4 25
Cheval à 50c. : Aug. Brennan 12 j, Allen P. McInnis 13 j	12 50
Cowan, John, louage de sonnette, 18 j. à 50c.	9 00
Cowan, Leith, pilots d'épinette blanche de 30 pds, 9 pcs au petit bout, 52 à $2.55	132 60
McMillan, Malcolm H. do do 59 à $2.55	150 45
Prowse et Fils : madriers de pruche, 10,984 pds à $7.75 ; voliges de pruche, 402 pds à 4c. ; fer, 1,975 liv. à $2.60 le 100 ; carvelles, 263½ liv. à 2½c. ; divers, $12.56.	171 71
Roberts, Josiah : entêter et appointir de nouveaux boulons, 1,894 liv. à ¾c. ; forgeage, $8.11.	22 31
Wightman, Geo. : bois carré scié, 25⅜ tonnes à $4.25 ; 2 limes, 24c.	110 53
Jetée de McGee, 3 sept. au 7 déc. 1895 ($1,395.19)—	
Contremaître, Gilbert Perry, 82 j. à $2 ; charretier, Jos. S. Arsenault, 56 j. à $3.	332 00
Charpentiers : Dugald McInnis, 51¾ j. à $1.50 ; Jos. Le Clair, 1 j. à $1.25	78 87
Charretiers, jrs à $1.75 ; Stanislaus Arsenault, 2½ ; Jos. L. Gallant, 3½ ; Norman Gallant, 20¾ ; Prosper Gallant, 1	48 12
Halage de bois de construction, Léon Arsenault, 1½ j. à $2.	3 00
Journaliers, jours à $1 : Adolphe Arsenault, 33¼ ; Édilbert Arsenault, 74¼ ; Joseph Arsenault, 5½ ; Leon Arsenault, 12½ ; Philippe Arsenault, 15½ ; Prosper Arsenault, 9½ ; Sylvain Arsenault, 36¾ ; Manuel Cormier, 1½ ; Joseph S. Gallant, 39¾ ; Maxime Gallant, 64¾ ; Norman Gallant, 3½ ; John Le Clair, 1½	298 25
Arsenault, Archer : perches d'épinette bl. et de sapin, 14 pds de long et 3 pcs au petit bout, 250 à 3c. ; pierre, 6 vgs carrées à 50c.	10 50
Arsenault, Dominique : perches d'épinette blanche et de sapin, 14 pds de long, 3 pcs au petit bout, 229 à 3c. ; pierre, 20 verges carr. à 63c. ; bois de pruche, ¼ tonne à $3.	20 22
Arsenault, Fidèle : perches d'épinette bl. et de sapin, 14 pds de long, 3 pcs au petit bout, 227 à 3c. ; pierre, 7½ vgs carrées à 65c.	11 68
A reporter	3,537 42

Réparations aux jetées et aux brise-lames en général : Ile du P.-E.—*Suite.*

	$ c.
Report	3,537 42
Jetée de McGee—*Fin.*	
Arsenault, Francis A. : pruche 12 x 12, 13 tonnes à $3 ; pierre, 6 vgs carrées à 50c	42 00
Arsenault, Jerome A., pierre, 6 tonnes à 55c	3 30
Arsenault, John Jos. : épinette blanche, 3·72 tonnes à $2.50 ; pierre, 1 vgs carr., 60c. ; une charge de broussailles, 40c	10 37
Arsenault, Joseph : pjerre, 20 verges carrées à 65c. ; bord. en épinette bl., 6 x 6, 300 pds à 2c. ; perches en épinette blanche et en sapin, 200 à 3c. ; broussailles, 10 charges à 50c.	30 00
Arsenault, Joseph F. : fer, $\frac{5}{8}$ x $\frac{3}{4}$, 2,446½ liv. à 2¾c. ; scie à débiter, $2.40 ; diverse ferronnerie, $4.62	74 30
Arsenault, Placide, perches en épin. bl. et en sapin, 14 pds long, 3 pcs au petit bout, 350 à 3c.	10 50
Arsenault, Stanislaus do do 14 pds de long, 3 pcs au petit bout, 64 à 3c. ; épinette bl., 1 tonne à $2.75 ; pierre, 4 vgs carr. à 50c. ; bois debout, 2 acres à $11.	28 67
Arsenault, Stephen S., pruche, 12 x 12, 11 tonnes à $3	33 00
Arsenault, Sylvain : perches en épinette bl. et en sapin, 14 pds de long, 3 pcs au petit bout, 388 à 2c., 162 à 3c. ; piquets en épinette bl., 10 pds de long, 2 pcs, 138 à 1c. ; pierre, 5½ vgs à 62c., 2 à 50c.	18 41
Gallant, Jos. J., pruche, 12 x 12, 42½ tonnes à $3	127 50
Gallant, Lamang : perches en épinette blanche et en sapin, 14 pds de long, 3 pcs au petit bout, 55 à 3c. ; pierre, 10 vgs carr. à 50c	6 65
Gallant, Prosper, perches, 14 pds de long, 2 pcs au petit bout, 1,000 à 3c	30 00
McCormack, Angus, forgeage	4 00
McInnis, Dugald, bois carré, 12 tonnes à $3.50	42 00
McNally, James : voliges de pruche, 6 x 6 pcs, 1,150 pds à $2.40 le 100 ; louage d'un chalan du 3 sept. au 17 oct., $4	31 60
Perry, Abel H. : perches d'épinette blanche et de sapin, 14 pds de long, 3 pcs au petit bout, 20 à 3c. ; pruche, 2½ tonnes à $3	8 10
Perry, Gilbert : sonnette, 3 j. à 75c. ; loyer de maison, 3 m. à $1.50 ; louage d'outils, 3 m. à $1.50 ; louage de cheval, $2.50 ; frais de port, $1 ; 10 liv. corde, $1 ; poignée, 80c.	16 55
Smith, John A. : pierre, 120 vgs carr. à 55c. ; voliges, 6 x 6, 200 pds à $2 le 100 ; épinette bl., en grume, 10 pcs, 40 pds à 5c. ; perc., 14 pds de long, 3 pcs au pet. bout, 120 à 3c.	75 60
Brise-lames de New-London, 1-27 juillet 1895 ($374.55)—	
Contremaît., Wm. Campbell, 19 j. à $2 ; cond. d'attelage, Wm. W. Campbell, 3½ j. à $2.50	46 75
Journaliers avec chaloupe à $1.75 : Jonathan Delaney, 2 j. ; James H. McLeod, 2 j.	7 00
Artisan, James Smith, 18 j. à $1.50 ; contremaître, Hugh McRae, 21 j. à $1.50	58 50
Mineur, Alex. Falconer, 12 j. à $1.50 ; cheval, touage de chalan, Wm. Campbell, 13 jrs à $1	31 00
Journaliers, jours à $1.25 : John Adams, 15 ; Samuel Bernard, 9 ; Hugh M. Campbell, 13 ; James A. Campell, 7 ; Patrick Coady, 10 ; Thos. Cole, 1½ ; William Cotton, 2 ; John Duggan, 13 ; Michael Duggan, 11 ; Patrick Duggan, 20 ; Wm. Duggan, 14 ; William Duggan, jne, 15 ; Wm. Holton, 6 ; John Pickering, 10 ; Michael D. Ready, 6 ; Danl. Sullivan, 12 ; Benj. Warren, 4	210 62
Adams, David, 13 bâtons de gaffes, gaffes, etc	1 50
Bernard, James, louage de chalan, 14 j. à 50c	7 00
Duggan, Wm. do chaloupe, 14 j. à 50c	7 00
Ready, Michael A., forgeage	5 18
Brise-lames de New-London, 7-28 sept., 8-17 oct. 1895 ($266.40)—	
Contremaître, Wm. Campbell, 19 j. à $2 ; cheval, 11 j. à $1 ; attelage, Jas. A. Campbell, 3 j. à $2.50	56 50
Maçon, Alex. Falconer, 6 j. à $1.50 ; touage de chalan avec cheval, Jas. Power, 10 j. à $1	19 00
Halage de broussailles avec cheval, 7 j. à $1	7 00
Journaliers, jours à $1.25 : Kier Bernard, 6 ; Saml. Bernard, 6 ; Stanley Bernard, 7 ; Whitney Bernard, 7 ; Hugh M. Campbell, 3 ; Wm. Campbell, 1 ; Jonathan Delaney, 11 ; Christopher Duggan, 3 ; Michel Duggan, 3 ; Patrick Duggan, 3 ; James H. McLeod, 11 ; Hugh McRae, 10 ; Wm. Oulton, 3 ; Benj. Pillman, 3 ; James Power, 10 ; Michael D. Ready, 6 ; Albert Simpson, 1 ; Albert Warren, 7 ; Benj. Warren, 9	137 50
Bernard, James : louage de chalan, 12 j. à 60c	7 20
Clark, Shurman, et Cie, madriers en pruche de 3 pcs, 366 pds à 75c. le 100	2 74
Cousins, John, sciage de 450 pds de madrier de 4 pcs pour tablier et garde-fou	6 00
Duggan, Wm., pilots d'épinette bl., 15 pds de long, 6 pcs au petit bout, 16 à 30c	4 80
Holman, Robt. T. : câble, 26½ liv. à 12c., 8½ liv. à 13c. ; poudre à pétarder, 15 liv. à 18c. ; fusée, 125 pds à 1½c. ; fonte, 13½ liv. à 15c. ; divers, $1.71	12 56
Ready, Michael A., forgeage	4 10
Simpson, Albert, perches en épin. bl. et en sapin, 14 pds de long, 3 pcs au petit bout, 300 à 3c.	9 00
Quai de Clifton, New-London, 14 oct. au 27 nov. 1895 ($221.01)—	
Contremaître, Hugh B. McKay, 32 j. à $2	64 00
Charpentiers : Angus Fraser, 27 j. à $1 ; Wm. McKay, 28 j. à $1	55 00
Conducteurs d'attelages : Thos. O'Brien, 9½ j. à $2 ; Joshua Wigmore, 3½ j. à $2 ; Albert Currie, 5 j. à $1.50 ; Donald S. McKay, 6½ j. à $1.50	43 25
Journaliers : Alexander B. McKay, 6 j. à $1 ; Jonathan McLeod, 5 j. à $1	11 00
Côté, David, voliges en épinette bl. de 7 pcs, 300 pds à $1 le 100	3 00
McEwen, Joseph, épinette blanche : voliges, 1,400 pds à 70c. le 100 ; poutres de plancher de 20 pds, 3 à 50c. ; pilots de 20 pds, 5 à 50c.	13 80
A reporter	4,960 97

Réparations aux jetées et aux brise-lames, Ile du P.-E. en général—*Suite.*	$ c.
Report	4,960 97
Quai de Clifton, New-London—*Fin.*	
McKay, Hugh B. : flotter du bois de const., $2 ; div. réparations et matériaux, $1.75	3 75
McKay, Wm., madriers d'épinette blanche de 3 pcs, 972 pds à 85c. le 100	8 26
McLeod, A. J., et Cie : 1 barillet de carvelles en acier, $2.50 ; câble, 16⅔ liv. à 12c.	4 50
Sutherland. D., madriers d'épinette blanche, 1,300 pds à $6.50	8 45
Sutherland, Mme Elizabeth : poteaux (avec privilège de coupe), 1½ acre	6 00
Brise-lames de New-London, mai 1896 ($24.30)—	
Sciage de bois de construction : W. J. Cotton, $3 ; Jas. Hiltz, $3 ; Geo. McKay, $3 ; Colin McKenzie, $3 ; A. C. McLeod, $1 ; Neill McLeod, $3.30 ; Jas. A. Pidgeon, $5 ; John H. Pidgeon, $3	24 30
Creek des Neuf-Milles, sept. 1893 ($83.50)—	
McNeill, A. D. : contremaître, 22 août au 18 sept. 1893, 23½ j. à $2 ; défenses, 36 à 25c. ; planches de pruche, 1,533 pds à $7.50 ; poteaux ébauchés, 5 cordes à $1 ; 1 poutre, $1 ; fret, $4	77 50
Crosby, J. B, bois de construction, 1⅓ tonne à $4.50	6 00
Jetée de Cardigan-Nord, 19 août au 16 sept. 1895 ($50.42)—	
Contremaître, Don. McIntyre, 6¾ j. à $1.50 ; charretier, Angus Steele, ¾ j. à $2	11 62
Journaliers : F. J. Campbell, 3 j. à $1.25 ; Lewis Campbell, 3 j. à $1	6 75
Campbell, Duncan : poutres de pruche 10 x 12, 35 pds de long, 5 à $2.60 ; longrines de pruche 7 x 8, 30 pds de long, 3 à $2	19 00
Macdonald, A. A., et Frères : carvelles coupées, 40 liv. à 3c. ; fer, 62 liv. à 3c. ; camionnage et canotage, $1.74	4 80
McDonald et Westaway : madriers de pruche de 3 pcs, 1,032 pds à $8	8 25
Jetée de Pinette, nov. 1895 ($13.25)—	
Morrison, Hector D. : journalier, 3 j. à $1.50 ; 200 pds de planches de pruche, $5.60 ; 5 liv. de carvelles, 15c. ; aide, 3 j. à $1.00	13 25
Jetée de Port-Selkirk, 28 oct. au 22 nov. 1895 ($100.00)—	
Contremaître, Levi R. Ings, 13 j. à $2 ; charpentier, Murdock Morrison, 6 j. à $1.25	33 50
Journaliers : John McPherson, 5 j. à $1.15 ; David Cook, 8½ j. à $1	14 25
Compton, Alex., sonnette et palan, 3 j. à 75c.	2 25
Ings, Levi R., louage de cheval, 4 j. à 70c.	2 80
Norton, A. B., et Cie : fer rond ⅞, 428 liv. à 2c. ; carvelles, 6 pcs, 50 liv. à 2¼c. ; divers, $2.20.	11 89
Stephens, W. et Cie : poteaux d'épin. bl., 30 pds de long, 9 pcs au petit bout, 6 à $2.50 ; pruche 10 x 12, 55 pds à 10c. ; poteaux de cèdre, 6 pds de long, 6 pcs au petit bout, 30 à 15c. ; pl. de pruche, 1,250 pds à 70c. le 100 ; pl. de bois dur, 146 pds à $1 le 100	35 31
Jetée de Stephen, Montague, 23 nov. 1895 ($56.50)—	
Collins, Richard : transp. et placer 160 tonnes de pierre à 15c. ; 60 charges d'argile à 25c.	39 00
Parkman, Edward : pierre, 160 tonnes à 10c. ; 100 pds de planche, $1.50	17 50
Crapaud de Victoria, 12-15 nov. 1895 ($40.00)—	
Contremaître, James Day, 4 j. à $2	8 00
Journaliers à $1.25 : Paul Curtis, 1 j. ; John Patchell, 2 j. ; Albert Rogers, 2 j. ; Samuel, Sherron, 2 j.	8 75
Brien, Angus, madrier de 3 pcs, 60 pds	1 42
Clark, Theophilus, pierre, 5 tonnes à 50c.	2 50
Curtis, Paul, pierre, 2½ tonnes à 50c.	1 25
Day, James, pierre, 3 tonnes à 50c	1 50
Howatt, James A., pierre, 6 tonnes à 50c	3 00
Murphy, Daniel, pierre, 5 tonnes à 50c	2 50
Rogerson, Adam, pierre, 5 tonnes à 50c.	2 50
Snow, Edward, pierre, 5 tonnes à 50c.	2 50
Stright, Thomas, pierre, 5 tonnes à 50c	2 50
Trowsdale, George, pierre, 5 tonnes à 50c.	2 50
Wright, Frères, carvelles, 31 liv. à 3½c.	1 08
En général ($289.23)—	
Ewing, J., frais de voyages et déboursés	289 23
	5,649 13

Quai de l'Eglise-Brûlée.

Annonces	5 76

Creek Gardner : Nouveau quai.

Carson, T. B., détail estimatif nº 2, au 30 juin 1896, pour ⅓⅞ de l'entreprise au complet, $2,600 ; moins retenue, $260	2,340 00
Wallace, John J., inspecteur du brise-lames, 10 j. en avril 1896, 23½ en mai, 22 en juin à $2.50	138 75
Balance de $168.90 pour annonces	5 60
	2,484 35

	$ c.
Pointe du Chêne : Nouveau brise-lames au quai du chemin de fer Intercolonial : 13 avril-20 juin 1896.	
Contremaître, Jas. Mugridge, 59¼ j. à $2.50 ; inspect. de bois de s., Chas. Harper, 1½ j. à $2.	151 12
Prép. aux sonnettes : Danl. Léger, 28·05 j. à $1.75, 12½ j. à $2 ; Alban Léger, 12·6 j. à $1.50.	92 48
Charpentiers, jours à $1.50 : Alban Léger, 22·7, Arthur Mugridge, 8¼, Walter White, 49·7 Leonard Willing, 11½	138 21
Journaliers, jours à $1.25 : Geo. Ayer, 41¼ ; Stephen Crossman, 45½ ; Olaf Hendrickson, 13·85 ; Tanis Martin, 36·3 ; Alvin Mugridge, 1 ; Thorgrim Ring, 4½ ; Jos. Stewart, 34¾	221 38
Journalier : Thos. Hearts, 18½ j. à $1 ; attelage, Frank Hammel, 1½ j. à $1	19 75
Attelages à $2 : Jas. Hammel, ½ j. ; Owen Hammel, ¾ j	2 50
Attelage, Alvin Mugridge, 15 j. à $3	45 00
Connors, Michael : sabots de pilots de 9 liv., 46 à 45c. ; forgeage, $8.55	29 25
Deacon, W. B., Shédiac ($679.72)—	
Bois d'épinette blanche, 11 à 23 pds de long, à $10.75 : 22,212 pds de 12 x 12, 1,600 pds de 8 x 12, 2,934 de 8 x 10	287 52
Planches, 4 pcs, 15,000 pds à $10.75 ; bois dur, 8 x 10 pcs x 8 pds, 2,134 pds à $15	193 26
Pruche à $7 : 12 x 12 pcs x 13 pds, 11,544 pds ; 10 x 10 pcs x 16 pds et plus, 5,000 pds	115 81
Pruche, 26 pds de long, 12 pcs au gr. bout, 40 pièces à $1.50 ; 1,905 pds, épin.en gr., $23.13.	83 13
Chemin de fer Intercolonial, transp. de 115 poteaux créosotés, Halifax à la Pointe-du-Chêne.	46 00
Lewis, Wm. et Fils, Saint-Jean : rondelles, 2,309 liv. à 3c. ; boulons taraudés, 4,686 liv. à 3½c. ; repoussoirs ⅞ pce, 745 liv. à 2·4c. ; divers, $3.35	254 50
Lockhart, LeB., bois d'épin., 2,276 pds à $10 ; Melanson, O. M., ferronnerie, $2.96	25 72
Mugridge, Jas. : décharger 2 wagons de bois de constr. créosoté, $2 ; divers déboursés, $6.07.	8 07
Old Dominion Creosoting Works, Norfolk, Va. : fournir, créosotés avec 16 liv. d'huile au pied cube : 40 pilots de 30 pds, 1,200 pds à 39c. ; 75 pièces, bois de serv. 6 x 12 pces x 12 pds, 5,400 pds à $41.50 ; moins le transport, $107.10 ; échange, sur N.-Y., 73c	585 73
Goélette *R. G. Dun*, fret sur pilots et bois de service créosotés, Norfolk à Halifax	107 10
Sumner et Cie : 4 leviers, $6 ; 5 tarières, $7.25 ; 3 scies, $4.80 ; messageries, 25c.	18 30
Tait R. C. : 2 poteaux d'amarrage d'épinette blanche, $4 ; livrer, $2	6 00
Thorne, W. H. et Cie : carvelles en fer forgé de 9 pcs, 1,000 liv. à $3.12	31 20
Rivière Saint-Jean, y compris ses tributaires.	2,462 03
Amélior. du ch. de halage de l'île à l'Ours à la riv. à l'Anguille, 13-29 juin 1896 ($180.25)—	
Contremaître, John N. Grant, 12 j. à $2.50	30 00
Journaliers, jours à $1.25 : Fred Atherton, 1 ; Amos Brooks, 6½ ; John Brooks, 2½ ; Geo. Clynick, 8 ; Byron Cronkhite, 1 ; Eph. Cronkhite, 2 ; Rich. Cronkhite, 4½ ; Wesley Feero, 4½ ; David Freeman, 6½ ; Byron Grant, 3 ; Wilmot Grant, 2 ; Vernon Grass, 1 ; W. R. Ingraham, 2 ; Simon Manuel, 1 ; Hedley Maxon, 6½ ; Step. Patterson, 7½ ; Jas. Ritchie, 6½ ; F. Ritchie, 3 ; Wm. Ross, 1 ; Fred Stairs, 1½ ; Arthur Tabor, 2½ ; Wm. Tompkins, 4	97 45
Attelages, jours à $3 : L. Bradley, 1 ; W. W. Manuel, 1 ; W. Grant, 2 ; Ransford Way, 6½	31 50
Chaloupe, Ransford Way, 6½ j. à $1	6 50
Cronkhite, A. B., bois de pruche, $1 ; Feero, John, 17 poteaux de cèdre, $3.40	4 40
Grant, Ezra, affûter des forets, $2.15 ; Neill, Jas. S., dynamite, 15 liv. à 55c.	10 40
Rivière Verte, Madawaska et Cie, N.-B., 1-10 oct. 1894 ($200)—	
Contremaître, Baptiste Guimond, 10 j. à $1.50	15 00
Journaliers, jours à $1 : Paul Cyr, 10 ; Paul Dumond, 10 ; M. Fournier, 10 ; F. Grandin, 10 ; V. Hébert, 10 ; Alp. Lacombe, 10 ; Wm. Lagassé, 10 ; Cyp. Lavoie, 10 ; D. Lévêque, 10 ; John Martin, 10 ; Alfred Marquis, 10 ; B. Michaud, 10 ; Jos. Michaud, 10 ; D. Pelletier, 10 ; Paul Pelletier, 10 ; Eug. Picard, 10 ; Thos. Suilivan, 10	170 00
Marquis, Narcisse haches, 6, $4 ; pelles, 12 à 50c. ; 3 pics et 2 leviers, $5	15 00
Oromocto, Sunbury et Cie, N.-B., 25 sept.-30 oct. 1895 ($96.79)—	
Contremaître, Charles H. White, 9½ j. à $2.50	23 75
Journaliers, jours à $1.25 : A. Armstrong, 4 ; Geo. Bryson, 5½ ; P. Goodine, 2 ; J. D. Mitchell, 2	16 88
Brennan, Robt., hache emmanchée, $1 ; Currier, John W., touage de l'outill., etc., $3.50.	4 50
Hale et Murchie, pruche de 4 pcs, 3,500 pds à $7.50	26 26
Neill, Jas. S., carvelles coupées de 9 pcs, 7 barillets à $3.25 ; outils, $1.40	24 15
True, H. P., forgeage	1 25
Rapide des Femmes à l'Anse Hanson, 21 oct. au 13 nov. 1895 ($382.46)—	
Contremaître, E. Hutchinson, 20 j. à $2.50 ; conducteur d'attelage, M. Bedell, 1 j. à $3.	53 00
Foreurs, jours à $1.50 : E. R. Howard, 20 ; F. M. Howard, 20 : J. P. Kelly, 12½ ; John McCluskey, 12½ ; P. McGillan, 7½	108 75
Journaliers, jours à $1.25 : G. B. Currier, 12½ ; Albert Dumas, 6 ; Frank Dumas, 5 ; John Dumas, 5 ; F. Martin, 7½ ; S. Morrell, 4½ ; John McCluskey, jne, 12½ ; Wm. McGillan, 7½ ; Jos. Paris, 2 ; Fred Plante, 4½ ; W. Porter, 2 ; F. Solis, 5 ; C. Stevens, 18 ; R. Sweezy, 5 ; C. Tinker, 17½	143 09
Hanscomb, D., affûter des forets, $1 ; Howard, E. R., attelage, $6	7 00
Hoyt, W. B., dynamite, 6¾ liv. à 27c. ; Kupkey, A. E., affûter 70 forets, $7	8 69
Hutchinson, E. : préparer l'ouvrage, etc., 11-19 oct., 5 j. à $2.50 ; aider l'ingénieur, 14-16 nov., 3 j. à $2.50 ; inspection de l'ouvrage, 18-19 nov., 2 j., à $2.50 ; soin de chaloupe, canots et outils, 1894, $10 ; voyage, etc., $7.60 ; dynamite, 44 liv. à 27c. ; 250 capsules, $2.50 ; 400 pds de fusée, $4	60 98
Wilson, L. W., affûter des forets	0 95
A reporter	859 50

Rivière Saint-Jean, y compris ses tributaires—*Fin.* | $ c.

Report ... 859 50

Rivière Saint-François, N.-B., 14-29 oct. 1895 ($223.25)—
Conducteur, Victoire Albert, 10 j. à $2.50; sous-conducteur, Thos. Soney, 8 j. à $2 ... 41 00
Journaliers, jrs à $1.50: D. Albert, 5; L. Albert, 5; R. Albert, 8; John Busk, 5; D. Boucher, 6; Cyrill Cyr, 5; L. J. Cyr, 8; O. Gendro, 5; J. L. Michaud, 5; M. Michaud, 5; T. Michaud, 5; Thos. McDonald, 5; W. Oaks, 5; A. St. John, 5; Chas. St. John, 5; Jos. St. John, 5; Thos. St. John, 5; X. St. John, 5; Thos. Nealy, 5; Wm. Thomas, 5 ... 160 50
Attelages, jrs à $3: John Busk, 2; Wm. Thomas, 1 ... 9 00
Albert, V., levier perdu, $1.25; McInerney, John H., loyer de tente et couvert., $3.50 ... 4 75
Busk, John: loyer de 2 chaloupes avec grue, 7 jrs à $1; planches, $1 ... 8 00
En général ($1,230.60)—
Appleby et Gilleland, contribution du gouvernement fédéral—
Millidgeville, jetées du traversier, ½ du prix ... 406 88
Quai, débarcadère de Shamfer, ½ du prix ... 320 25
Quai Williams, ½ du prix ... 220 50
Hutchinson, E.: 6 j. de travail en août 1895 à $2.50; voyage, $5.40; payé à N. Marquise pour remonter la rivière Green, $11.50 ... 31 90
Day, Geo. A., St-Jean, frais de voyage et div. déboursés ... 137 57
Services judiciaires *re* quais au débarcadère Williams, $39.25: *re* quais à Shamfer, $41.25; *re* quais à Milkish, $33, J. A. Belyea ... 113 50

2,313 35

Port de Saint-Jean: Brise-lames de la Pointe du Nègre.

Contremaître, Alex. Caird, 124 j. à $3, moins $8.35, dépense supplém.; calfat, P. McGloin, 9½ j. à $2.50 ... 387 40
Préposé au chalan, R. A. Elliott, 97¼ jrs à $2; poseur, Saml. Ferguson, 35½ jrs à $1.75 ... 256 62
Charpentiers: John Campbell, 110¼ j. à $1.75; Saml. Earle, 116¾ j. à $2; William Trecartin, 95½ j. à $1.75 ... 593 57
Journaliers à $1.60: George Cobham, 71¼ jrs; Robert Jennings, 53½ jrs ... 199 60
Journaliers, jrs à $1.50: David Adams, 87½; Ernest Allingham, 82¾; Peter Arsenault, 1; Andrew Campbell, 27½; Francis Carburghy, 80¾; Frank Cobham, 7; George Cobham, 56¾; Cute Conboy, ⅜; James Croxon, 90¾; Saml. Cunningham, 96; Wm. Cunningham, 2; Wm. J. Dinsmore, 2; Jeremiah Donovan, 74¼; Albert Earle, 3; Edward Earle, 92½; Saml. Emery, 2; George Fawcett, 57½; Samuel Ferguson, 52¼; John Fitzsimmons, 98½; Robinson Forbes, 84; Joseph Gothrie, 1; James Grant, 1; John Holland, 96; David Jamieson, 100¾; Chas. Jennings, 7¼; John Jennings, 1; Robert Jennings, 53¾; Joshua Lee, 22; George Lee, 63¾; Hugh Lenahan, 3; Dan. Littlejohn, 1⅜; James Littlejohn, 1⅜; Alex. Longan, ⅜; John Magee, 81½; Walter Morrison, ⅜; James McConnell, 3; James McGee, 3; John McGinnis, 107; John McGourty, 13¾; John McLaughlan, 1; Luke McLaughlan, 2; James McKee, 3¼; Alex. McNeil, 30; Wm. Quilty, 4¼; Wellington Ring, 90; Henry Rowley, 2; John Scullion, 6½; William Urquhart, 79 ... 2,667 87
Bordereau de paye à Brush-Break, 3 au 19 oct. 1895:—
Conducteur, Saml. S. Mayes, 40½ j. à $2.50; contrem. de la sonnette, H.S. Mayes 22¼ j. à $1.75 ... 140 18
Charpentier, William Howard, 27¾ j. à $1.75 ... 48 56
Journaliers, jrs à $1.50: Isaac Amos, 14; Wm. Covey, ½; Wm. Johnson, 13¼; Wm. Lee, 25¾; Geo. Reed, 27½; Geo. Silliphant, 25½; O. D. Turner, 25¾; Patrick Walsh, 25¾ ... 236 98
John Forbes: attelage double, 7½ j. à $4; cheval et voiture, 3 j. à $2.50 ... 37 50
Anthony, John, droit régalien sur un chalan de gravier, 40 vgs cub ... 2 00
Anthony, Wm., do do de pierre, 60 vgs cub ... 2 00
Appleby, B. H., granit, 15 vgs à $2.25 ... 33 75
Armstrong, Jas., 2 barils à eau, $1.30; Armstrong, J. H., boulons tar. et rondelles, 467½ liv. à 3c ... 15 33
Cie de chaux Armstrong, pierraille, 57 vgs à 50c ... 28 50
Christie Wood Working Co.: grande poulie double, $5.50; jeu de petites poulies, $3; câble de manille, 49 liv. à 11c ... 13 89
Cobham, George: transp. par chalan de plateformes à bétor, outillage de cabestan, etc., et les débarquer au quai de Quinn, $25; loyer de chaloupe, 18 sem. à $1.25 ... 47 50
Cottle et Colwell: remorq. chalans, 21 voyages à $2, 2 à $2.50; transp. d'insp. au brise-lames, $5 ... 52 00
Cullinan, James: charroi, 350 liv. ciment à 4c., 9 jrs à $2.50; divers, $4 ... 40 50
Elliott, James: ancre, 85 liv. à 7c.; réparer l'ancre, $1.50; tirants, 310 liv. à 5c ... 22 95
Hilyard, Frères: planches, 2,882 pds sup. à $9.50; épinette rouge, 14,882 pds sup. à $7.50; madriers, 1,939 pds sup. à $12; épinette 4 x 12, 256 pds sup. à $14; billots d'épinette, 875. pds c. à $10; divers, $2.08 ... 176 66
Humphrey, Wyndham, quaiage de chalan, 90c.; Kane et Cie, pierraille, 13 vgs à 25.c ... 4 15
Keith, H. S., agent, Long quai, quaiage de 60 liv. ciment à 2½c ... 1 50
Kindred, John, chatriage broussailles, 6 jrs à $2.50 ... 15 00
King, Chas.: batelage au brise-lames, $65.80; main-d., $3.75 ... 69 55
Lantalum, James V., chaîne: ⅝ pc, 111 liv. à 3c.; ½ pc, 176 liv. à 2½c ... 7 73
Lee, William, loyer de chalan, 13 j à $1.25 ... 16 25

A reporter ... 5,117 54

Port de Saint-Jean : Brise-lames de la Pointe du Nègre—*Fin.*

	$ c.
Report	5,117 54
Lewis, William et Fils : boulons et plaques, 4,278 liv. à 3½c. ; divers, $18.17	167 90
Mayes, Saml. S. : loyer de la sonnette, 7½ jrs à $2.50 ; broussailles, 4 chalans, $3 ; échalas à houblon, 1,250 à 20c. le 100	33 25
McDermott, Daniel, loyer de chalan, 1er juillet au 23 nov., 126 j. à $1.25	157 50
McLaren, Robt., droit régalien sur un chalan de gravier, 40 vgs	7 00
Pitfield, W. C., toile hessoise 40 pcs, 720½ vgs à 7¾c	55 84
Quinlan, Robt., forgeage	35 65
Quinlan, Sleeth et Cie, pierraille, 88 vgs à 20c	17 60
Quinn, W. H. : loyer de la moitié d'un entrepôt pour ciment, 19½ sem. à $3 ; doublage en épin. blanche, 1¼ pc, 1,000 pds à $16 ; idem épin. blanche, 3,400 pds à $15 ; divers doublage en épin. blanche, $8.16	134 70
Starr, R. P. et W. F., quaiage de 30 brls ciment à 2½c	0 75
Thorne, W. H., et Cie—	
Ciment White, de Montréal, 60 brls à $2.10 ; transp., 80c. par brl ; charriage, 5c. par brl	177 00
Ciment White, 169 brls à $2.40 ; poulies de bois, 2 à $5.50	416 60
Marteaux, 6 à 75c. ; marteaux, 24 liv. à 15c., 12 liv. à 12c	9 54
Pelles, 1 douz. à $7.20, 1 douz. à $7.80 ; brouettes, 6 à $2.50	30 00
Carvelles : 7 pcs, 5 barill. à $2.10 ; acier, 7 pcs, 2 bar. à $2.35 ; 6 pcs, 1 bar. à $2.30 ; 48½ liv. à 5c	19 93
Acier, 81 liv. à 13½c. ; plomb en feuille, 51 liv. à 5½c. ; fil métal. galv., 66 liv. à $2.80	15 60
Câble, 56½ liv. à 11c., 87 à 10c. ; 100 pds boyau, $11 : leviers, 2 à $1.25	28 42
Étoupe : 700 liv. à 6½c. ; 150 liv. à 6½c. ; 100 liv. à 7½c. ; 15 liv. à 10c	62 28
Manches, 1 douz. à $1.50, ½ douz. à $1.80, 3 à 20c., 13 à 15c	4 95
Pinces, 28 liv. à 6½c. ; poix, 1 brl, $1.75	3 57
Clous, 1 barillet à $3.01, 1 à $2.30, 139 liv. à 4c	10 87
Charriage, $2.80 ; divers, $13.71	16 51
Remorqueur *Leader* : remorquer chalan, 4 juillet au 15 oct. 33 voyages	118 00
Walton, Henry, cailloutis : 60 vgs à $2 ; 60 vgs délivrées au brise-lames à $2.25	255 00
Warner, James R., et Cie : bois carré, 12 pcs, 4,032 pds c. à $14 ; billots épin., 12 pds, 56 pcs à 75c. ; mad. épin. bl., 4e qualité, 869 pds car. à $6.50	104 09
	7,000 09

Ports et Rivière etc., réparations : Provinces maritimes en général.

Anderson Hollow, comté d'Albert—($33.67.)

Contremaître, Chas. W. Anderson, 27-30 juin 1896, 3 j. à $2.50	7 50
Charpentiers : H. O. Barbour, 2 jrs à $2 ; John Barbour, 2 jrs à $1.75	7 50
Anderson, C. W. : halage, $5.25 ; divers, $2.04	7 29
Marks, Geo. P., couder 2 tarières et faire 290 boulons	3 44
Thorne, W. H., et Cie : fer, 198 liv. à $1.90 ; 2 tarières, $2.20 ; ferronnerie, $1.97	7 94

Quai de la Riv.-du-Bar, comté de Colchester—($490.00.)

McMillan, John, caisson, 8,000 pds cubes à 5c	400 00
Lewis, Geo., inspecteur, 1er juillet-10 août 1895, 36 jrs à $2.50	90 00

Bayfield, brise-lames ($32.50)—

McDonald, A. H., compensation pour blessures reçues en travaillant durant 1893, 26 jrs à $1.25	32 50

Anse Belliveau, Cté de Digby, N.-E., 10 sept. au 4 oct. 1895 ($500.02)—

Contrem., Ambroise Thérien, 16½ j. à $2.50 ; charpentier, Jean Thérien, 14¼ j. à $1.50	62 63
Journaliers, 198½ jrs à $1	198 50
Pruche en grume, 2,524 pds à 5c. ; pruche en grume pour lestage, 1,805 pds à 2c. ; poteaux en pruche pour défenses, 93 pds à 3. ; lest de pierre, 169 tonnes à 20c. ; fer commun, 2,010 liv. à $1.70 ; fret sur fer, $2 ; anneaux d'amarrage, 27 liv. à 8c. ; carvelles coupées, 6½ liv. à 4c. ; tarière, $1.40	238 89

Grand-Etang, C.-B., 2 sept. au 11 oct. 1895 ($150.00)—

Contremaître, John McNeil, 10 j. à $2.50 ; forgeron, Alex. McNeil, ½ j. à $1.40	25 70
Faire des chevilles, Michael McNeil, ½ j. à $1.50	0 75
Journaliers à $1.25 : Angus McNeil, 5¾ j. ; Michael McNeil, 5¾ j	18 13
Pierre, 178 ton. à 50c. ; broussailles, $4 ; fer fourni par le contremaître, $1.15 moins 28c. dépensés en plus ; piquets de lestage, 14 à 15c	95 97
Poteaux : 25 x 9 pcs, 1 à $1.25 ; 22 pds x 9 pcs, 1 à $1 ; 20 pds x 10 pcs, 1 à $1 ; 20 pds x 9 pcs, 4 à 75c. ; 12 pds x 9 pcs, 8 à 40c	9 45

Broad Cove Marsh, N.-E., 6 août au 29 nov. 1895 ($500.00)—

Contremaître, Hugh McDonald, 14½ j. à $250 ; charpentier, John McKinnon, 12¼ j. à $1.60	55 85
Forgeron, John McPherson, 10 j. à $2 ; camionnage, Jas. H. McDonald, 2 j. à $1.50	23 00
Attelage à $2 : Angus McDonald, ¾ j. : Joseph H. McDonald, ¾ j.	3 00
Journaliers, 146¼ jrs à $1.25	182 75
A reporter	1,470 79

Havres et rivières, etc., Réparat.: Provinces maritimes en général—*Suite.*	$ c.
Report	1,470 79
Broad Cove Marsh, N.-E.—*Fin.*	
Défenses en bois dur, 8 x 8 pcs, 12 à 15 pds de long, 182 à 80c.	145 60
Lest de pierre, 125 vgs cub. à 50c.; 2 tarières, $1.05; limes, 3 à 17c.; fer rond de ⅜ pce, 1,000 liv. à 2 1/10c.; fret sur fer, $2.75	89 80
Bouctouche, N.-B., quai, 20 août au 11 oct. 1894 ($90.13)—	
Irving, Geo. E.: nouvel état de compte indiqué à la page Q—124, rapport 1894-95, contremaître, 45 j. à $2.50, $112.50; moins matériaux vendus ou employés pour lui-même, $13; payé en 1894-95, $9.37	90 13
Jetée du Cap Tourmente: Bordereaux, 2 sept. au 26 oct., 23 nov. au 12 mai, 15 au 26 juin.	
Contremaître, A. W. Dobson: 41 j. à $2.50; soin du bureau de l'ingénieur, 2 ans au 30 juin 1896, $10	112 50
Charpentier, Harvey Trenholm, 5½ j. à $1.45; cond. d'attelage, Burwash Dobson, 1 j. à $3	10 97
Journaliers, jrs à $1.35: A. Allen 6, E. Allen ¾, J. R. Barry 3¼, G. Briggs 1, Jos. Briggs 2½, J. R. Briggs ½, W. Briggs 3½, W. Crawford ½, B. Dobson 1½, E. Dobson 6, Jas. McQuarrie 12 7, G. Oulton 6, E. Spence 8½, N. Tucker 2½, Robt. Walker 11½, John Wall 12½	105 68
Journaliers, jrs à $1.30: E. Dupré 1, E. Gould 1½, G. Oulton 1, H. Oulton ½	5 20
Clark, Allen, pruche 12 x 12, 1,178 pds à $7; Crane et Dobson, ferronnerie, $1.83	10 07
Allen, Raglan: boulons ⅞ x 24 pcs, 815 liv. à 2¾c.; forgeage, $14.26	36 67
Black, J. L.: fer, 968 liv. à 2c.; tarières, 60c.; transp., $1.10	21 06
Dobson, A. W., déboursés, $3; Dobson, B., charriage et bois de construction, $4	7 00
Dobson, H., charrier du b. de c., $3; Harper et Cie, ferronnerie, $3.61	6 61
Jones, Alder, pruche, 2,288 pds à $8; ch. fer du N.-B. et I. P.-E., transp., $8.50	26 80
Lewis, Wm. et Fils: boulons et liens, 3,015 liv. à 2½c.; moins transp., $1.45	73 93
Ogden et Hicks, bois dur pour doublage, 5,176 pds à $16	82 80
Travaux du havre de Cascumpec, août 1895 ($24.88).	
Bettle, Stephen, charriage de scaphandre du chemin de fer à la douane	2 15
Brennan, John P.: emballage et charg., $2; emmagasinage, $3; camionnage, $1.25	6 25
Ch. de fer Intercolonial, transport de scaphandre, etc	16 48
Dalhousie, N.-B., 9 sept. 5 oct. 1895 ($262.07)—	
Contremaître, W. S. Smith, 23½ j. à $2.50; charpentier, Isaac Normandeau, 2 j. à $2	62 75
Préposé aux chalans, William Parker, 1 j. à $2	2 00
Charretiers à $1.75: Alex. Doucet, 11 d.; James Duncan, 18½ j	51 63
Journaliers, jrs à $1.25: Chip Bateman 8, James Comeau 1, John Delaney 8, Joseph Delaney 21, John Doucet 9, Alfred Harquail 22½, Joseph Harquail 18½, Joseph Laviolette 19½, Wm. Nifroid 1	135 61
Haddow, Geo.: droit de pass. s. son champ p. charr. la pierre, $2; pierre, 30 v. c. à 10c.	5 00
Moffat, Geo. et Cie: pilots en épinette bl. 24 pds x 12 pcs, 144 pds sup. à $7 le M	1 00
Wallace, A. G.: boulons en fer, 61½ liv. à 5c.; louage de chalan, $1	4 08
Descouse, co. de Richmond, N.-E., 17 sept. au 3 oct. 1895 ($236.54)—	
Contremaître, Amie Langlois, 14 j. à $2.50; charpentier, Louis Dorion, 11 j. à $1.60	52 60
Charretiers, 14 j. à $1.50; maçons, 1½ j. à $1.50, 3½ j. à $1.25	27 62
Charpentiers, 10½ j. à $1.25; journaliers, 43½ j. à $1	56 64
Boudrot, Thos., loyer de palan et poulies, 2 jrs à $1	2 00
Boyd, Angus, pilots-défenses, 25 à 28 pds, 6 à $1	6 00
Clough, D., fret par ss. *Blue Hill* sur boulons, bois de construction, etc	13 52
Dunn, Wm. H.: répar. de tarières, 75c.; boulons, fer, etc., $2.90	3 65
Langlois, Albany, louage de chaloupe, 10 j. à 25c	2 50
Landry, Félix: planche d'épinette bl., 120 pds à $1.25; madriers d'épinette bl., 153 pds à $1.20; 144 pds de pruche, $1.44	4 78
Langlois, Amie: téléphone, 91c.; frais de port et papeterie, $1.25	2 16
Matheson, I. et Cie, boulons et rondelles, 556 liv. à 5c	27 80
McDonald, Jas.: épinette bl., 12 pcs x 12 pcs 18 pds, 12 pcs à $1.80; 8 pcs x 8 pcs 15 pds, 2 pcs à 90c	23 40
McDonald, John, camionnage de sonnette avec outill. de l'Anse au Foin à Saint-Pierre	10 00
McRae, Alexander, courbes en genévrier, 2 à 60c	1 20
Pertus, Arthur, boulons, corde, bois de service, etc	2 67
Eatonville: 7 au 30 oct. 1895.	
Conducteur et contremaître, L. F. Eaton, 12 j. à $2.50	30 00
Charpentiers à $1.40: Wm. E. Dean 13 j., Judson Sheck 12 j	35 00
Journaliers, jrs 4 $1.15: Freeman Fowler 11½, Clarence Gilderson 12, Seamore Hopper 10½, Jas. Stacey 12, Arthur Tobin 11, Geo. Wilkins 9	75 91
Eaton, C. F. et T. R.: bois de service, 3,105 pds à $10; madriers, 8,300 pds à $8; carvelles, 350 liv. à 3½c.	109 72
A reporter	3,069 71

Havres et rivières, etc., réparations: Provinces maritimes en général.

Report	3,069 71
Economy, Cie de Colchester, N.-E.: 22-30 juin 1896 ($159.45)—	
Charpentiers à $1.50, Alex. Hutton 6 j	9 00
Charpentiers à $1.30: Geo. B. Currie 5½ j.; C. E. Fletcher 5½ j	13 97
Journaliers à $1.25: J. R. Culguin 4½ j.; Albert Elliott 6 j.; Thos. W. Marsh 2¾ j	16 57
Attelage: J. R. Culguin, 1 j. à $1; C. McLellan, 1½ j. à $2	4 00
Morrison, O. C., ferronnerie	0 80
McLaughlin, S. H.: planche d'épinette, 13,300 pds à $7.40½; carvelles en acier, 3 barillets à $3; carvelles en fer, 350 liv. à $1.90; 1 grande tarière $1	115 11
Grand-Etang, N.-E. ($3.75)—	
Cunningham, W. G., attelage, Antigonish à Monk's Head, pour ébouteur, $3.50; camionnage 3 ébouteurs à la gare, 25c	3 75
Havre de Hall, C. King, N.-E., 11 oct.-7 nov. 1895 ($450.83)—	
Conducteur, Albert F. Bennett, 19½ j. à $2.50	48 12
Charretiers, 17 j. à $2, 2 j. à $1.50; journaliers, 169½ j. à $1	206 50
Bois d'épinette bl. en grume: 1,279 pds à 4c., 3,259 pds à 3c., 1,575 pds à 2c	180 43
Fer, 617 liv. à 2¼c.; fret sur boulons en fer, 10 qtx. à 19c	15 78
Harbourville, N.-E., 25 nov. au 3 déc. 1895 ($49.92)—	
Conducteur, I. B. Morris, 6 1/10 j. à $2.50; main-d'œuvre, 4 4/10 j. à $1	20 90
Charpentiers, 6 1/10 j. à $1.25, 6 9/10 j. à $1; charrier du lest, 8/10 j. à $1	16 20
Morris, H.: bois de construction, 106 pds à 4c., 96 à 3c., 110 à 2½c.; charrier du fer, $1; fret sur fer, 52c.; anneaux, 15 liv. à 9½c	12 82
Brise-lames de L'Ardoise, 25 avril 1896—	
Ferguson, R., outillage et matériaux employés pour réparer le brise-lames de juillet 1895 au 1er mai 1896	10 00
Jétée de l'Anse McNair, 16 sept. 1895—	
McNeill, Angus, compensation pour blessures reçues en travaillant en 1893, 26 j. à $1.50	39 00
Monk's Head, N.-E., 15 août 1895—	
Services profess. *re* Havre d'Antigonish, R. L. Borden, C.R.	4 72
Parrsboro', N.-E., 8 oct.-22 nov. 1895 ($747.28)—	
Conducteur, J. H. Gillespie, 36¾ j. à $2.50; charpentier, Wm. McLaughlin, 23¾ j. à $1.60	129 87
Charpentiers à $1.35: Chas. McGuire 36½ j., Thos. McGuire 34½ j., Jas. McNamara 36½ j., John O'Mullen 36½ j	194 38
Charpentier, John Morrisey, 22¾ j. à $1.25; attelage, Thompson Tipping, 2½ j. à $2	33 44
Attelage double: Jas. D. Gillespie, 10 j. à $3.50; Chas. Gibson, 4 j. à $4	51 00
Journaliers à $1.25: David Cavanagh 19 j.; Jas. McGuire, 38½ j	71 87
Adams et Mason: 2 leviers, $2.80; corde, 19½ liv. à 12c	5 14
Corbett, G. F.: renards, 2½ douz. à $1; manivelles de tarière, 3 à 35c	3 38
Cie de ch. de fer et de houille Cumberland, pruche, 16,147 pds sup. à $6 le M	96 88
Day, Jas. W.: carvelles, 4 barillets, $3.40; fer affiné, 1 pce, 1,035 liv. à 2¼c.; 2 tarières, $3.75; meules et accessoires, $1.91; pelles, 3 à 75c	44 80
Gillespie, Hugh, chaloupe	13 00
Holmes, C. W.: fer affiné, 403 liv. à 2½c.; tarière de 7/8, $1; divers, $1.42	12 49
Nordby, N. C., madriers de rebut, 6,388 pds sup. à $6 le M	38 32
Spencer, E. et Fils: 604 pds de voliges, $5.43; camionnage, $1.50	6 93
Young, Frères et Cie, madriers de rebut, 10,174 pds à $4.50 le M	45 78
Port-Lorne, comté d'Annapolis, N.-E., 19-27 déc. 1895 ($20)—	
Conducteur, Chas. Brinton, 3 j. à $2; attelage, Hiram Johnson, ½ j. à $2	7 00
Charpentier, 4 j. à $1.25, 1½ j. à $1.35; journalier, ½ j. à $1.25	7 64
Brown, Wm., forgeage	1 50
Cropley, Joseph: fer, 170 liv. à 1c.; bois de construction, 26c.; madrier, 15c	2 11
Johnson, Hiram, épinette blanche	1 75
Quai de Port-Maitland—	
Brown, Geo. C.: couvrir un quai, 8,600 pds à $8; billots de 30 pds, 26 à $1.20; boulons en fer, 307 liv. à $2.10; ferronnerie, 66c	107 10
Delaney, L., billots en ép. bl. 20 pds, 8 pcs, 9 à 75c.: Cie de ch. fer D. A., transp., $1.02	7 77
Ellis, Josiah, bill. en b. dur, 30 pds, 12 pcs., 5 à $2.05; Perry, Alfred, bill., 25 pds à 50c.	14 25
Gaudey et Crosby, billots: 30 pds 12 à $1.20, 25 pds 4 à 95c., 20 pds 3 à 85c	20 75
Gaudey, G. M.: clous à bordage, 300 liv. à $1.50; réparer tarières, 15c	4 65
Nickerson, Chas.: fer affiné de 7/8 pce, 522 liv. à 2c.; transp., 50c	10 94
Perry, H. H., billots: 20 pds 7 à 50c; 14 pds 1 à 35c	3 85
Perry, Jas. E.: 9 billots en épinette blanche, $10.25; corde, 45c	10 70
Perry, N. J., transp., 60c.; Perry, S. F., 15 billots d'épinette blanche, $13	13 60
Porter, W. S., billots d'épinette blanche: 30 pds 4 à $1.12½; 25 pds 11 à 95c.; 20 pds 32 à 75c., 8 à 60c 16 pds 2 à 40c.; 13 pds 7 à 35c.; craie, 15c	47 15
Sanders, J. H.: louage de cheval, $4; divers, 60c	4 60
Steele, Chas.: billots, 3 à $1.20 chaque, 9 pour $4	7 60
Thibault, Théo., billots en épinette blanche de 30 pds 9 pcs, 15 à $1.25	18 75
Brise-lames de Quaco, réparations, 26 sept. au 27 oct. 1893—	
Vaughan, Wm.: contremaître, 12⅛ j. à $2.50 (différence entre 25½ j. sur le bordereau du temps de serv. et 13⅜ j. sur le bordereau de paye)	30 31
A reporter	4,856 68

Havres et rivières, etc., réparations; Provinces maritimes en général—*Fin.*	$ c.
Report	4,856 68
Quai d'Ingonish-Sud ($47.07)—	
Services professionnels: La Reine *vs* M. G. McLeod, R. L. Borden, $18.30; McPhee et McDonald, $21.68; O'Connor et Hogg, $7.09	47 07
Chezzetcook-Ouest, Cie Halifax, N.-E., 2 sept.-2 oct. 1895 ($500.75)—	
Conducteur, Thos. Lapierre, 21½ j. à $2.50; charpentier, Michael Romo, 18 j. à $1.40	78 95
Journaliers, 18 j. à $1.25: 62 j. à $1.20; 73½ j. à $1.15, 24 j. à $1.10	207 86
Epinette blanche: Michael Roma, 743 pds à 5c., 17 pds à 6c.; diverses personnes, 385 pds à 5c, 96 pds à 4c., 150 pds à 2c, 320 pds à $1	67 46
Roc, 137½ tonnes à 35c.; louage de chalan, 5 j. à 50c.; 550 pds de pruche, $4.40; charriage de bois et fer, $1.75; transport de fer, $2; diverse ferronnerie, $4.84	63 61
McLaren, John T., forgeage	32 10
Cox, J. P.: boulons et noix, 367 liv. à 4½c.; fer rond com., 615 liv. à $1.75; fer affiné rond, 1,216 liv. à $1.85; ciseaux à froid, ⅞, 4 à 25c	50 77
En général ($2,404.98)—	
Frais de voyage et divers déboursés: G. A. Bernasconi, $65.02; Geo. A. Day, $417.54; C. E. W. Dodwell, $240.98. J. Ewing, $587.58; J. B. Hegan, $143.32; E. G. Millidge, $370.84; E. P. Shewen, $161.17	1,986 45
Cie de messagerie Can., frais de messagerie	3 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $285.68; compte de l'imprimeur de la reine, $29.85	315 53
	7,709 48
Baie Saint-Paul: Achèvement du quai à la Pointe aux Corbeaux.	
Tremblay, Edouard: estimation finale, 16 oct. 1895, pour prolongement du quai, $5,595; moins, payé en 1894-5 (page Q—133), $1,910	3,685 00
Boily, Edouard, inspecteur des travaux à l'entrep., 1er juill. au 28 oct. 1895, 100 j. à $2.50	250 00
Bordereau de paye, 23 oct. au 3 déc. 1895: Réparations au quai.	
Contremaître, Joseph Gagnon, 24½ j. à $2.50	61 25
Charpentiers j. à $1.20: Geo. Boily 6, Od. Boily 6, Z. Boily 6, Eug. Desbiens 8½, Thos. Desbiens, 17, Alph. Gagnon 6½, Benj. Gagnon 11½, Thos. Larouche 6, Misaël Lavoie 5, Thos. Lavoie 11⅜, Nap. Leclerc 21, Jos. Perron 7, Michel Tremblay 6, Norbert Tremblay 6	148 50
Journaliers, j. à $1: Boily, Thos. 3; Bolduc, Isaïe 5½; Côté, Alf. 7½; Daniel, Chs. 6½; David 4½, Ferd. 7¼, Jos. 6; Desbiens, Elz. 4½; Drolet, Fred. 6, Israël 9¼; Filion, Jos. 4; Fortin, Crispin 6; Gagnon, Aug. 6½, Benj. jeune 5¼, Chs. 6½, Jos. aîné 13¼; Gravel, Jos. 6½, Simon 6; Lavoie, Edw. 6¼, Euch. 6½, Ferd. 7½, Frs 12¼, Hil. 6, Jos. Pistache, 3 Jos. Racine 6, Ls. 1, Michel 6, Oscar 6½, Wm. 5½, Wm. 8½; Leblond, Hon. 5½; Perron, Elz. 6, Phédémi 5½; Simard, Alf. 5; Tremblay, Adélard 8½, Ovide 4	221 75
Asselin, Nérée, pierre de champ, 17 toises, $5; Boily, Odilon, chaloupe, 12 j. à 40c	9 80
Boily, Ovide, pin en gruune, 10 pcs, 570 pds à 7c.; Cimon, Jos., épin. bl., 10 pcs, 2,443 pds à 7c.	210 91
Cie de ferron. Chinic: fer c., ⅝, 1,680 liv. à 2c.; clous coupés, ac., 7 pcs, 2 barill. à $2.60; charr., 45c.	39 25
Coudé, Ed., épin. bl., 3 x 9 pcs x 12 pds, 406 à 20c.: Potvin, A., clous, 6 pcs, 2 barill. à $3.25.	87 70
Gagnon, Jos.: ferronnerie, $4.19; transport, $1.87	6 06
Forgeage de carvelles à 1c. la liv.: Alf. Dufour, 1,050 liv.; T. Naudal, 620 liv.	16 70
Madr. de pin bl., 3 x 9 pcs x 12 pds à 25c.: Roger Boily, 190; J. B. Boivin, 80; Pierre Larouche, 124	98 50
	4,835 42
Quai de Chicoutimi: 25 oct.-7 déc. 1895.	
Contremaître, Wm. Warren, 32 j. à $2.50	80 00
Charpentiers, j. à $1.25: Henry Boily, 12¼; M. Gagné, 29½; Jos. Girard, 2½; E. Lemieux, 25¼; P. Mercier, 23¼; Jos. Tremblay, 23; Nap. Warren, 32	184 71
Journaliers, j. à $1: Frs. Barrette, 19; John Beaudoin, 16½; Hubert Bonneau, 24½; G. Dégagné, 26¼; D. Gagnon, 20; John Girard, 27; P. Larouche, 20⅜; Henri Lévesque, 20; C. Perron, 26⅜; A. Simard, 22; Nap. St. Hilaire, 18; A. Tremblay, 3; N. Tremblay, 24½	267 75
Charretiers à $1.50 par j.: Thom. Blackburn, 10 j.; Gédéon Tremblay, 18 j	42 00
Bergeron, Roger: fer à boulons, 876 liv. à 5c.; forgeage, $13.70	57 50
Boily, P. H.: câble, 18¾ liv. à 20c.; cèdre 9 x 9, 137 pds l. à 8c.; barillet de carvelles de 6 pcs, $6.75; divers, $10.51	31 97
Cie de ferronnerie Chinic, scie, 6½ pds, avec poignées	7 50
Gauthier, Elz.: fer à boulons, 402 liv. à 5c.; forgeage, $5.60	25 70
Grénon, Ephédime: cèdre, 273 pds à 3½c.; épinette, 90 pds l. à 7c	15 86
Grénon, Xavier, fer à boulons, 588 liv. à 5c.; Hudon, E. V., pin carré, 236 pds à 10c	53 00
Guay, P. A.: madriers de 3e qualité, 25 à 40c.; pin, 9 x 9, 182 pds à 8c.; câble, 16 liv. à 15c..	26 96
Lemieux, E.: pin, 876 pds de 12 x 12 à 10c., 1,258 pds de 8 x 9 à 7c., 2,702 pds de 4 x 8 à 4c.; madriers, 3 x 9 x 12, 300 à $20; pavés 5 x 8 x 12, 150 à 45c.; peinture à l'épreuve du feu, 30 galls à $1.10; huile de gr. de lin, 10 galls à $1; blanc de plomb, 100 liv. à 9c.; divers, $11.02	474 26
McLean, P.: madriers d'épin. rouge, 3 x 9 x 12, 150 à $30; 12 x 12 épinette rouge, 450 pds à 10c.; cèdre en grume, 10 pcs, 400 pds l. à 5c.; cèdre en grume, 165 pds l. à 3c	114 95
Price, Frères et Cie: madriers d'épinette rouge, 8 pds, 55 à $10; madriers, 24 lambourdes à $20; 12 lambourdes à $30; dormant rond, 65c	14 55
A reporter	1,396 71

Quai de Chicoutimi : 25 oct.—7 déc. 1895—*Fin.*	$ c.
Report	1,396 71
Tousignant, G. O., allumettes, etc., $2.64 ; Tremblay, Pitre, épinette 10 x 10, 373 pds l. à 8c.	32 48
Remorq. *Forrest*, touage de bois à Chicoutimi : de la Grande-Baie, $10 ; de la Descente des Femmes, $12 ; de Saint-Fulgence et Valin, $6	28 00
Warren, Nap. : pin, 10 pcs, 504 pds à 10c. ; épinette rouge, 387 pds de 9 x 9 à 9c., 30 pds de 17 pcs à 15c., 900 pds de 10 pcs à 8c., 895 pds de 7 x 8 pcs à 5 c., 200 madr. de 12 x 12 à $40	286 48
Warren, Victor : épin. r., 454 pds de 12 x 12 à 10c., 708 pds de 9 x 10 à 8c., 128 pds de 5 x 7 à 4c. ; pavés, 12 pds, 200 à 35c. ; couverture, 4,500 pds à $10 : chaîne, 53 liv. à 10c. ; louage de barge, 22 oct.-23 nov., 28 j. à 50c. par j. ; diverses fournitures, $13.48	254 94
	1,998 61

Étang du Nord, Iles de la Madeleine : Réparations au brise-lames, 24 juillet-31 oct. 1895.	
Conducteur, Nectaire Arseneau, 57½ j. à $1.50	86 25
Charpentier, S. J. B. Carbonneau, 57½ j. à $2.50	143 75
Charpentier et mineur, Philippe Bourque, 57½ j. à $1.25	71 87
Charpentier, Cyrille Cormier, 57½ j. à $1.25 ; forgeron, Amédée Cormier, 13½ j. à $1	85 37
Journaliers, jours à $1 : Cyrus Arseneau 9½, Nic. Arseneau 7, Wm. Boudraut 50½, Ach. Bouffard 49½, Jos. Carter 50½, Azade Chiasson 7, Chas. Deraps 4½, Jul. Lablanc 1, Jos. Malaison 7, Thadée Malaison 7	193 50
Homme, cheval et voiture, ouvrir une carrière, 4½ j. à $2	9 00
Arseneau, Nectaire, déboursé, $4 ; Arseneau, Wm. C., ferronnerie, $5.91	9 91
Cormier, Hypolite, pierre, 2 toises à $6	12 00
Flynn, B., Pictou, madriers d'épinette bl., 3 x 9, 10 x 20 pds de long, 5,625 pds à $12.90	72 56
Str *Olaf*, transport et emmagasinage de 5,625 pds de madriers	22 98
Tait, W. G. : épinette blanche, 720 pds, $9.60 ; clous coupés, 7 pcs, 3 barillets à $2.50 ; carvelles pressées, 7 pcs, 3 barillets à $3.90	28 80
Breen, Thos., ingénieur, voyage : 23 août-7 sept., $78.70 ; 10-12 juin, $14.75 ; télégram., $9.17	102 62
	838 61

Grande-Rivière—Prolongement du quai.	
Bordereaux de paye, remplir les jetées, etc., 23 sept. au 19 nov. 1895.	
Atkinson, F. B., estimation n° 3, au 31 oct. 1895 : encoffrement, longueur moyenne, 103½ pds, largeur moyenne, 42 pds, hauteur moyenne, 31 pds, égal à 134,757 pieds cubes à 6⅜c., ou $8,983.80 ; moins retenue, $93.80, et moins payé en 1894-95 (page Q—135), $3,170	5,720 00
Caron, Paul, inspecteur des travaux à $2.50 : juill., 27 j., août, 27 à., sept., 15 j., oct., 27 j., nov., 25 j., frais de port et télégrammes, $1.10	303 60
Breen, Thos., ingénieur, Québec, voyage à Grande-Rivière ; 23-26 juillet, $33.65 ; 8-23 août, $66.79 ; 22 sept.-4 oct., $40.23 ; 29 oct.-18 nov., $64.86 ; 2-23 juin, $58.85	264 38
Plongeur, Alph. Gagné, 40 j. à $2.20 ; aide-plongeur, Michel Hanley, 10 j. à $1.25	100 50
Piqueur, Geo. Atkinson, 21 j. à $1 ; journalier, Zéph. Beaudin, 24 j. à $1.25	51 00
Journaliers, jours à $1 : Lazare Baudin 9½, Wm. Barnett 11¾, Jos. Bernatchez 2, Chas. Chabot 5, Peter Collins ½, Bte. Couture 8, Chas. Couture 1, Oliv. Couture 2¾, Hil. Cyr 1, Hil. Cyr, jeune, 4, Hil. Cyr, aîné, 10¾, Sylvain Cyr 12½, B. Lambert 4¾, Frs Moreau 10, Philias Méthot 5¼, Isidore Nicholas 1, Jos. Nicholas 12½, Pierre Poulin 13½, Jos. Stevens 5¼, Cel. Trépanier ¾, Isidore Trépanier ½	122 25
Journaliers, jours à 80c. : Elz. Baudin 7¾, C. Baudry 1, Chas. Couture 8¼, Peter Couture 3¾, Philippe Couture 2½, Misti. Nicolas 6, Rd. Roussy 6½, Chas. Stevens 6	33 40
Touage d'un chalan de Grand-Pabos à Grande-Rivière avec chaloupe, Jos. Baudin, Jos. Roussy, 1 j. chacun à $2	4 00
Gagné, Alphonse, plongeur, Cap Saint-Ignace, transport de lui et chalan	18 30
King, Frères et Cie, épinette blanche, goudron, etc., pour réparer le chalan	13 29
Robin, Collas et Cie, diverse ferronnerie pour plongeurs	2 70
	6,633 42

Lacolle : Réparations au quai.	
12 août-5 octobre, 18 novembre-4 décembre 1895.	
Conducteur, Robt. J. Robinson, 50 j. à $2	100 00
Peintre, et charpentier, G. G. Shand, 9 j. à $2 ; charpentier, J. A. Simpson, 42·7 j. à $2	103 40
Charpentiers à $1.50 : G. L. Robinson, 35·1 j., G. G. Shand, 34½ j.	104 40
Derrick, A. H., carvelles, 6 barillets à $3.40, 73 liv. à 3½c.	22 96
Derrick, Wm. J. : carvelles, 75 liv. à 3½c. ; huile à peint., 8½ galls à 75c. ; ferronnerie, $2.11	11 12
Naylor, B. V. : bois de dimension, 19,520 pds à $14 ; bois de const., 8 x 8, 1,008 pds à $14 ; pruche, 3 pcs, 14,512 pds à $11 ; divers, $7.64	328 66
Cie de pont Richelieu : péages de pont, $12 ; usage de chal., 6 j. à 75c. ; pilots de pin, 44 pds à 10c.	20 90
Speirs, John D. : boulons et rondelles, 204 liv. à 8c. ; repoussoirs, 320 liv. à 5½c. ; réparer les liens, $1	34 92
	726 36

Jetées du Lac Saint-Jean: 1er mars au 25 avril 1896.	$ c.
Contremaître, John Poitras, 44 jours à $2.50	110 00
Charretier, Théodule Boulay, 14 j. à $1.50; premier charpentier, Abel Savard, 22¾ j. à $1.50.	55 13
Charpentiers, jours à $1.25: Geo Guilmet 12½, Hercule Harvey 12, Geo Rousseau 34¼, Jos Savard 23, Willy Tremblay 13¾	119 40
Journaliers, jours à $1: Jos. Allaire 5½, Jos. Boivin 4½, Xavier Boivin 6¾, Pitre Bouchard ½, Théodule Boulay 6½, Alph Dionne 35½, Jos Fortin 6½, Michel Fortin 3½, Ed Girard 1½, Pitre Girard 15, Jos Harvey 8, Noël Harvey 12¼, L Jacques 23¼, Elz Lachance 10¾, Jean Lachance 7¼, Filbert Lachance 4½, Pierre Lachance 18, Henri Lamothe 3, Jos Lamothe 2, Geo Leclare 1½, Ant Ouellette 1½, Thadée Peron 13, Alex Potvin 6½, Armias Savard 12¾, Ed Savard 6½, Philippe Savard 2, Didier Simard 7½, Ephrem Simard 28¾, Henri Simard 6¼, Philibert Simard 14¾, Elz Theviege 17, Ernest Tremblay 8¾, Wilfred Tremblay 6½	308 00
Bouchard, Pierre, pierre, 5 toises à $4	20 00
Boulay, Célestin: fer à boulons, 2945 liv. à 6c; fer, 240 liv. à 2½c; divers, $18.98	201 68
Boulay, Ernest: pierre, 6 toises à $4; épinette rouge, 11 x 11, 200 pds à 10c.; épinette rouge, ronde, 11-pcs, 255 pds à 5c.; bardeaux, 40c	57 15
Boulay, Endore: pierre, 6 toises à $4; épinette rouge, carrée, 269 pds de 11 x 11 à 10c; 48 pds de 14 x 14 à 12½c; épinette rouge, ronde, 11-pcs, 224 pds 5c	68 10
Cie de ferronnerie Chinic: carvelles, 7 x ⅜, 3 barillets à $4; charriage, 25c	12 25
Cimon, Siméon, épinette rouge, 11-pcs, 388 pds à 5c; Fortin, Jos, fer ouvré, 300 liv. à 6c.	37 40
Dionne, Alph: clous, 2 barillets à $5; toise de pierre, $4; épinette rouge, 11-pcs, 90 pds à 5c.	18 50
Girard, David, pierre, 4 toises à $4; Godreult, René, pierre, 4 toises à $4	32 00
Guilmette, Geo: madriers, 2-pcs, 12 pds long., 25 à 20c; 3 x 4 x 12 pds, 53 à 17c.	14 01
Harvey, Noël, épin. r., 11-pcs, 286 pds à 5c; Laprise, Damase, épin. r., 11-pcs, 385 pds à 5c.	33 55
Jalbert, Placide, épinette rouge: 12 x 12, 286 pds à 10c; ronde, 11-pcs, 130 pds à 5c	35 10
Leclerc, Amable, épinette rouge, 11-pcs, 260 pds à 5c; Potvin, Jos, boulons, 500 liv. à 6c.	43 00
Pilote, Jos, épinette rouge: 11 x 11, 416 pds à 10c; ronde, 11-pcs, 390 pds à 5c	61 10
Savard, Abel, épinette rouge, 11-pcs, 198 pds à 5c	9 90
Savard, Henry: épinette rouge, 11 x 11, 572 pds à 10c; ronde, 11-pcs, 1170 pds à 5c; madriers de cyprès, 206 à 30c	177 50
Savard, Jos: pierre, 2 toises à $4; épinette rouge, 11-pcs, 146 pds à 5c	15 30
Savard, Xav.: pierre, 25½ toises à $4; bois de const., 11 x 11, 86 pds à 10c; ferronn., $17.93.	128 53
Simard, Thos: pin, carré, 11 x 11-pcs x 26 pds, 550 pds lin. à 10c; épinette rouge, 11 x 11-pcs x 26 pds, 26 pds l. à 10c; épinette rouge, ronde, 11-pcs, 450 pds à 5c	80 10
Têtu, D.: épinette r., ronde, 11-pcs, 1,116 pds à 5c; épinette r., carr., 11 x 11, 1,300 pds à 10c; planc. d'épin. bl., 183 à 9c, 99 à 8c, 21 à 7c; bard. de cyprès, 5 m. à $1.15; ferronn., $1.57	218 98
Tremblay, Alfred, épinette rouge: carrée, 11-pcs, 80 pds à 10c; ronde, 10-pcs, 100 pds à 5c.	13 00
Tremblay, O., épinette rouge: 11 x 11 x 26 pds, 900 pds l. à 10c; ronde, 11-pcs, 800 pds l. à 5c.	130 00
	1,999 68

Brise-glace de Laprairie, 14 oct. au 30 nov. 1895.	
Contremaître, Olivier Lefebvre, 42 j. à $2.50; charpentier, Max. Lefebvre, 16½ j. à $1.50	129 75
Charpentiers, jours à $1.75: Jos. Barbeau 15, Jos. Lefebvre 31, Oliva Lefebvre 16, Médard Pagé 25, Jos. Robidoux 18	183 75
Charretiers, jrs à $1.75: J. Bte Audette 7¼, Magloire Bourdeau 16, Arthur Boyer 29½, James Carl, Sr. 28½, Edouard Demers 29¾, Damase Edmond 26¼, Frs X. Lamarre 23¾, Antoine Michault 12½, Adolphe Robidoux 4¼	311 20
Charretier, Magloire Bourdeau, 19 j. à $3	57 00
Journaliers, jours à $1: Isaac Audette 17¾, Jos. Barrette 25¼, Hector Boyer 12¼, Wilbrod Boyer 29¼, James Carl, Jr. 22¾, Dennis Cusson 22¾, Lorenzo Dufort 18½, Louis Dufour 16¾, Vital Forgues 9¾, Moise Lafayette 29¼, Frs X. Lebert 21¾, Hubert Malo 7, Joseph McNeil 29¼, Alex Perron 26½, Léo Robidoux 27¾	316 50
Bourdon, Jacques: pruche méplate, 2140 pds à 11½c; pruche, 6 x 12, 1344 pds à $19; pin, 3-pcs, 6990 pds à $15; cèdre, 256 pds à 12c; épinette, 504 pds à $16.50, échelle, 84c	416 35
Sylvestre, H., et Fils: fer, 2122 liv. à 2c; carvelles, 500 liv. à 5c; pelles, 3 à 80c; divers, $10.70	80 54
Pierre, toises à $6: Magl. Bourdeau 28, D. Emond 1, Nap. Henne 17½, Alex Martin 16, Jos. Patenaude 21½	504 00
	1,999 09

Matane: Réparations à la jetée: Sept-oct. 1895.	
Contremaître, Geo L Pelletier, 25 j. à $2.50; journalier, Solomon Bédard, ½ j. à $1.50	63 25
Charpentiers à $1.50: Pierre Collin 7½ j., Chas Dubé 18½ j	39 00
Journaliers, jours à $1: Wm Bédard 16, Bernard Chassé 5½, Eustache Chouinard 17½, Sifroi Coulombe 17½, Lafayette Levesque 21, Choys Michaud 17, Alex Pelletier 8, Jean Pipe 6½, Israël St. Pierre 22, Alphonse Tremblay 18½	149 50
Charretiers, jours à $1.50: Solomon Bédard 4, Wm Bédard 8½, Vules Fournier 3, Lafayette Levesque 3, René Rinfret 10	42 75
Chouinard, L. H., épinette blanche, 14-pcs, 18 pds long., 576 pds lin. à 5c	28 80
Côté, Eug., forgeage, $1.08; Joncas, Aimée, forgeage, $9	10 08
Pelletier, Geo. L.: fer, 3260 liv. à 3½c; épinette bl., 12 x 10, 12 à 18-pds long., 1756 pds l. à 5c; épinette bl., 12 x 10, 30-pds long., 120 pds l. à 7c; épinette bl., 12 x 12, 183 pds l. à 6c; bois dur, $5.40; câble, 36 liv. à 15c; ferronnerie, $7.35	239 43
	572 81

Jetée de Philipsburg: La municipalité contribuant $4,000.	$ c.
Lefebvre, Oliver :	
Entreprise terminée, $9,942 ; moins réduction de 48 pds dans la longueur des chevalets, évaluée à des taux proportionnés au montant total de l'entreprise, $488.94 ; et moins retenue jusqu'en 1896-7 pour manque de fonds, $517.67	8,935 39
Pierres perdues pour les deux côtés des talus du remblai, posées, 96 toises à $9	864 00
Terre et gravier pour remplissage du dessus du remblai, 500 vgs c. à 25c	125 00
Fer converti en boulons, 250 liv. à 5c ; pin, 12 x 12, 150 pds c. à 24c	48 50
Placer et mettre en sûreté des poteaux d'amarrage, 18 à $3	54 00
Tucker, Henry W : inspecteur, 1er sept. 1895 au 2 avril 1896, 184 jours de sem. à $2.50 ; louage de cheval, $4.50	464 50
Annonces	4 95
Imputé à crédit, $6,496.34 ; à compte spécial, $4,000	10,496 34
Quai de la Pointe-aux-Esquimaux.	
Bordereau de paye, 12 juin-8 août 1895, à Chicoutimi ($46.50)—	
Contremaître, E. V. Hudon, 10 jours à $2	20 00
Journaliers, jours à $1 : A. Bouchard 3½, J. Maltais 6, E. Tremblay 7½, Frs N. Tremblay 1½, François Tremblay 1½, Jos. Tremblay 3½, Henry Turcot 3	26 50
Bordereau de paye, 15 juillet-1er oct. 1895 ($905.76)—	
Contremaître, Alexis Scherrer, 58 jours à $2.50	145 00
Charpentiers, jours à $2.50 : Abel Ouellette 56, John Poitras 68	310 00
Charpentiers, jours à $1.50 : Lynd Barian 45, Placide Doyle 44½, Wilfred Picard 33½	184 50
Journaliers, jours à $1.25 : Fabien Cormier 35½, Israël Cornier 42, John Jomphe 47½, Elie Lavoie 52	221 26
Journalier à $1 : Phillippe Flowers, 45 jours	45 00
Boily, P. H., Chicoutimi : cèdre, 300 pds à 10c ; pin, 480 pds à 10c	78 00
Brochu, Geo., capit. de la goél. *Snow Queen*, transport de bois de construction et de fer de Chicoutimi à la Pointe-aux-Esquimaux	443 50
Cie de ferronnerie Chinic, Québec : fer, carré, ⅞, 6000 liv. à $2, ⅝, 350 liv. à $2, plat, 4 x ⅜, 430 liv. à $2, rond, 1-pc., 160 liv. à $2 ; carvelles, 7-x ⅜, 6 baril. à $4 ; clous, 7-pcs, 5 baril. à $3 ; 200 pds câble 1-pc., 62 liv. à 10c ; outils de charpentier, etc., $34.70 ; charbon, 12 minots à 30c, sacs 90c, charriage $1.75	224 95
Dupuis, Philippe, Pointe-aux-Esquimaux, pierre, 82 toises à $4	328 00
Hudon, E. V., Chicoutimi : transport $12.75, louage de chaloupe $3	15 75
Lachance, Jos., Chicoutimi, épinette blanche, 11 x 11, 270 pds à 10c	27 00
Lavoie, Elie, Pointe-aux-Esquimaux : pin blanc, 11 x 11, 650 pds à 10c ; cordage, 100 liv. à 10c ; pierre, 2½ toises à $4	85 00
Lemieux et Cie, Chicoutimi, épinette rouge, 12 x 12, 390 pds à 10c	39 00
McLaren, Allen, Saint-Fulgence, loyer d'une chaloupe à voile, 3½ j. à $4	14 00
Picard, Napoléon, Pointe-aux-Esquimaux, fer et boulons, 6750 liv. à 3c	202 50
Scherrer, Napoléon, Pointe-aux-Esquimaux, épinette rouge, 12 x 12, 630 pds à 10c	63 00
Tremblay, Alexis, Sainte-Anne de Chicoutimi, épinette rouge méplate, 840 pds à 6c	50 40
Veilleux Charles, Québec : 125 pièces de pin, 12 et 13 pcs 30 et 35 pds long., 4429 pds à 14c ; transport de Levis à la Pointe-aux-Esquimaux, $185	805 06
Lavoie Elie, achat du quai et du magasin (chèque non encore payé à M. Lavoie, retenu par le ministère de la justice)	700 00
	4,028 42
Rimouski : Bassin de marée.	
Annonces, $154.30 ; compte de l'imprimeur de la reine, $1.78	156 08
Rivière Richelieu : Jetées du chenal de Belœil.	
Bienvenu Azarie : inspecteur des travaux, 1er août-31 déc. 1895, 30 jours à $2	60 00
Améliorat. de la St-Maurice : Piles à LaTuque, et embouch. de la Mekinak.	
Approfond. du chenal, placer et rentrer les estacades, etc. : 23 juillet-9 août, 21 sept.-9 nov. 1895.	
Conducteur, Léandre Hould, 50 jours à $2.50	125 00
Journaliers, jours à $1.25 : Ones Bourassa 11, Geo Dontigny 11, Adol Dumont 3, Ls Gauthier 11, Adel Trudel 11, Léopold Trudel 12	73 75
Journaliers, jours à $1 : Nap Bastarache 12, Alph Beauce 5, Narce Bellemare 5½, Vic Bordeleau 6½, Alb Bourassa 6½, Sev Bourque 7, Emery Dontigny 1, Geo Dontigny 10½, Philippe Doucet 21½, Alf Garceau 12½, Hubert Gauthier 10½, Philias Gauthier 16½, Grég Giguère 4, Oct Lachance 3, Ls Lacombe 5½, Philippe Lebœuf 20, Berille LeSieur 16½, Alph Marchand 3, John Maurice 5½, Narcisse Nault ½, Aimé Trudel 19½, Léopold Trudel 20	212 50
Baptist, Alex : épinette blanche, ⅝-pc., 1000 pds, $10 ; transport payé, $1.50	11 50
Béland, Pierre, planches d'épinette bl., 100 de ½ x 6-pcs à 4c, 10 de 1 x 10-pcs à 10c	5 00
A reporter	427 75

	$ c.
Améliorat. de la St-Maurice : Piles à LaTuque, et emb. de la Mekinak—*Fin.*	
Report	427 75
Approfondissement du chenal, placer et rentrer les estacades, etc.—Fin.	
Desilets, E.: vis, 15 paq. à 45c ; haches, 6 à $1 ; câble, 31 liv. à 15c ; ferronnerie, $13.51	30 91
Dumont, Adolphe, hommes et cheval pendant 4 jours, haler un chalan de Mekinak à La Tuque, du 29 oct. au 1er nov	20 00
Hould, Léandre, voyage : du 23 juill. au 9 août, $4.90 ; du 23 sept. au 5 nov., $6.50	11 40
Nault, Octave : bateau entre le 12 sept. et le 18 oct., 62 hrs à $1 ; divers, $3.50	65 50
Panneton et Blouin : chaîne, 85 liv. à 6c ; fret, 35c	5 45
Ritchie, John, Grandes Piles—	
Vap. *Florence*, touage d'escatades, des Piles à Mekinak, et les placer dans le chenal, 22 juillet	20 00
Vap. *Florence*, 23-27 juillet, travail dans le chenal d'été, à $20	100 00
Temps de 8 hommes, 5 jours, travail dans le chenal, à $1	40 00
Loyer de 5 pièces d'estacades, 100 x 4 pds, 5 jours à $2	10 00
Chalan *Beatrice*, avec agrès, ancres et chaînes, 5 j. à $2	10 00
Vap. *Florence*, nuit du 26 juill., remorquage d'estacades, des Piles à l'île au Morphon	10 00
Loyer de 2 pièces d'estacades, ancre et chaînes, 26 juillet au 7 août, à $1	11 00
Vap. *Florence*, remorquer un chalan des Piles à La Tuque, 24 sept.	30 00
Loyer du chalan *Beatrice*, 21 jours à $1	21 00
Trépanier, Olivier, forgeage, $4.35 ; Vongeois, Jos, chalan, 26 juill. au 6 août, 9 jrs à 50c	8 85
Personnel des ingénieurs.	
Etablir la position des balises à la traverse de LaTuque, pour un meilleur chenal, 19-24 août : Porte-chaînes à $1, John Bourgeois, jeune, 6 j., Ed Bourgeois, 6 j. ; main-d'œuvre, Nap. Bastarache, 5 j. à $1.25	18 25
Berlinguet, F. X. Thos, frais de voyages, entre le 9 sept. et le 22 nov	48 50
Bourgeois, John, voyage du parti, du 17 au 24 août 1895	12 24
Neault, Oct, steamer à l'île au Morphon, août, 3 j. à $2	6 00
Panneton et Blouin, ferronn., $2.42 ; Pinsonneault, P.F., photogr. des travaux à Mekinak, $3.30	5 72
Ritchie, John, patron des vapeurs *Florence* et *Ivan R.*—	
19 août : John Bourgeois, barge et 2 hommes, des Piles à la Tuque	14 20
24 do do de la rivière du Rat aux Piles	10 00
18 sept. 30 sept : M. Berlinguet à la Tuque et retour, deux fois à $5	10 00
2 oct. : vap. *Florence* avec M. Berlinguet, sondage et inspection des bouées, 3 hrs à $3	9 00
	955 77
Rivière Sainte-Anne de la Pérade : 15-24 août 1895.	
Porte-chaîne et sondeur, N. E. Angers, 9 j. à $2	18 00
Journaliers, jours à $1.25 : Ph. Godin, 9, Elz. Lamothe, 8½, A. Lanouette, 2, Z. Lanouette, 8, X. Leguerrier, 8, Edm. Tessier, 6, Jos. Tessier, 9	62 51
Louage de chaloupe à 25c : Jeffrey Lanouette, 8 j., Jos. Tessier, 9 j	4 25
do cheval à $1.50 : Wilfrid Godin, 4, Jeffrey Lanouette, 1¼	7 88
Augers, N. E. : 50 jalons à 3c. ; divers, $1.80	4 80
Dagneau, Nap. ; voyage pour bordereau de paye nº 3,792, 30 nov	2 25
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	63 25
	162 94
MOINS—Dû par J. C. Taché	72 82
	90 12
Saint-Irénée : Rallonge à la jetée : 1er juillet au 30 sept. 1895.	
Conducteur, Napoleon Trudel, 67 j à $2 ; chaloupier, Ls Tremblay, 16 j à $1	150 00
Forgeron, Jos Gauthier, 4 j à $1.50 ; charpentier, Thos Taché, 34½ j à $1.50	57 75
Charpentiers, jours à $1 : Frs Bouchard 10, Thadée Bouchard 16¾, Anselme Ducharme 5, Clovis Gauthier 2, Edm Gauthier 28½, Marc Gauthier 39, Pascal Gauthier 24¾, Rich'd Gauthier 22¾, Thos Gauthier 26¼, Arsène Gérard 7½, Em Girard 1¾, L Girard ¾, Hyp Harvey 11¾, Didier Imbault 29¼, Wm Perron 5, Chas Tremblay 21½, Eusèbe Tremblay 27½, Gonz Tremblay 24, Ls Tremblay 11½	314 00
Journaliers, jours à 80c : Alexis Bouchard 10, Come Duchesne 10⅜, Jules Ducharme 18½, Wm Filion 1, Nap Gauthier 1, Geo Girard 1, Jean Girard 2½, Côme Guérin 2½, Elie Harvey 6, Hyp Harvey 17¼, Hon Leblon 1, Achille Taché 12¼, Ed Tremblay 2, Jos Tremblay 6¼, Lavide Tremblay 2¾, Ls Tremblay 2¼	77 40
Charretiers à $1.50 : Euda Gauthier 5 j, Timothée Tremblay 12 j	25 50
Bouchard, Alexis : pin de 11 pcs, 59 pds l. à 13c ; épinette bl. de 11 pcs, 376 pds lin. à 11c ; épinette blanche de 14 pcs, 373 pds lin. à 7c. ; pin rouge de 14 pcs, 176 pds lin. à 7c	87 46
Bouchard, Jos : épinette blanche de 18 pcs, 201 pds lin à 7c ; peuplier de 12 pcs, 180 pds lin. à 5c ; pin de 12 pcs, 68 pds lin. à 13c ; cerisier, $1	32 91
A reporter	745 02

Saint-Irénée : Rallonge à la jetée : 1er juillet au 30 sept. 1895—*Fin.*	$ c.
Report	745 02
Bouchard, Ls : pin rouge de 11 pcs, 340 pds lin. à 13c. ; pin de 11 pcs, 41 pds lin. à 10c.; pin rouge de 10 pcs, 196 pds lin. à 10c ; épinette rouge de 14 pcs, 50 pds lin. à 7c. ; épinette rouge de 12 pcs, 115 pds lin. à 13c. ; épinette rouge de 10 pcs, 249 pds lin. à 7c	103 78
Caron, Frs, sciage, $3.86 ; Fortin, Chas, épinette blanche, 30 pds à 11c., 110 à 7c	14 86
Cie de ferronnerie Chinic : fer, 5,161 liv. à 2c. ; 2 scies, $6.25 ; câble, 82 liv. à 10¾c. ; 5 tarières, $6.70 ; ferronnerie, $6.28 ; charriage, 80c	132 07
Ducharme, Anselme : pierre, 26¾ toises à $3.50 ; ch dan, de la Baie Saint-Paul à Saint-Irénée, $14 ; divers, $3.10	110 73
Gagnon, Jos. : pin de 12 pcs, 14 à 30 pds, 923 pds lin. à 13c.	119 99
Gauthier, Didier : pin de 11 pcs, 10 à 26 pds, 765 pds à 13c. ; pin de 15 pcs, 22 et 38 pds de long, 632 pds lin. à 10c	162 65
Gauthier, Elzéar : peuplier de 12 pcs, 260 pds lin. à 5c. ; épinette blanche de 14 pcs, 178 pds à 7c. ; pin de 15 pcs, 88 pds lin. à 10c. ; pin blanc, 12 x 12, 276 pds lin. à 13c	70 14
Gauthier, Joseph, fer à boulons, 5,100 liv. à 1c	51 00
Gauthier, J. B. : peuplier de 13 pds l., 648 pds l. à 5c. ; épinette bl. de 14 pcs, 259 pds l. à 7c.	50 53
Gérard, Emmanuel, pierre, 14 toises à $3.50 ; Harvey, Wm., peuplier, 150 pds l. à 5c	56 50
Jean, Jos. : peuplier 10-pcs, 385 pds l. à 4c. ; pin, 13 pcs, 24 pds à 14c	18 76
Lajoie, Mauvile : pin rouge, 12 pcs, 167 pds l. à 13c ; pin, 14 pcs, 371 pds l. à 7c	47 68
Madden et Ellis, 5 sacs de houille, $2.50 ; Perron, Wm., houille, 29 tonnes à $3.50	103 99
Taché, Ferd., pierre, 3½ toises à $3.50 ; Tremblay, Chas., ferronnerie, $1.55	13 80
Tremblay, David : peuplier de 13 pcs, 164 pds à 5c. ; épinette bl. de 14 pcs, 298 pds à 7c. ; épinette blanche de 11 pouces, 737 pieds à 11c	110 13
Tremblay, Denis, pin de 11 pcs, 178 pds à 13c. ; Tremblay, Ls., charriage, $3.22	26 36
Tremblay, Méderic : épinette blanche de 14 pcs, 295 pds à 7c. ; pin rouge de 10 pouces, 265 pds à 5c. ; peuplier de 10 pcs, 200 pds à 4c. ; charriage, $3.62	45 52
Tremblay, Michel, pin et épinette bl., $2.34 ; Tremblay, P., charriage, $6.30	8 64
Trudel, Napoleon : télégrammes, $2.33 ; pin et épinette bl., $4.54 ; ferronnerie, $3.40	10 27
	2,002 42
Saint-Jean, Ile d'Orléans, grosses réparations au quai.	
Bordereaux de paye : du 1er juillet au 31, et du 4 au 7 nov. 1895.	
Contremaître, Pierre Langlois, 27 j. à $2 ; 1er charpentier, J. B. Thivierge, 23 j. à $2.	100 00
Charpentiers, jours à $1.20 : Ls. Blouin, 20¼ ; Paul Blouin, 9½ ; Chas. Langlois, 22 ; Eudore Langlois, 20½ ; Ant. Thivierge, 21	111 90
Journaliers, jours à $1 : Ls. Blouin, 3⅜ ; Adélard Langlois, 19¼ ; Chas. Langlois, 4 ; Eudore Langlois, 3⅜ ; Aug. Roger, 11½ ; Laurent Thivierge, 19¼	61 50
Gardien, Servule Blouin, 29 j. à $1 ; chaloupe, Laurent Thivierge, 12 j. à 40c	33 80
Dupuis, Fx. : carvelles, 7 barillets à $4.50 ; peinture rouge, 9 galls à $1 ; clous de 7 pcs, 5 barillets à $2.50 ; fer, 996 liv. à 3¾c. ; ferronnerie, $12.26	102 62
Nesbit, E. T., mad. d'épin. bl., 10 pds, 986 pds à $15 ; Paradis, T., orme de 12 pds, 534 pds à $35.	33 48
Simard, Cleophas, sciage de bois de construction pour réparations	5 81
Veilleux, Chas. : cèdre, 10 à 13 pcs, 20 à 30 pds de long, 1,504 pds l. à 12c. ; cèdre scié 8 x 9, 21 à 29 pds de long, 300 pds l. à 12c	216 48
Fret, $1.75 ; frais de port, 84c. ; voyage du contremaître, $3.30	5 89
	671 48
Havres et rivières, Québec—En général.	
Baie des Pères, Lac Témiscamingue— Mann, John, bal. de l'entreprise pour bois de const., etc.,—*Voir* Q—Rapport 132, 1894-95	25 65
Cap de la Madeleine— Caron, Thos. : pierre, 3 toises à $7 ; main-d'œuvre, $2	23 00
Normand, T. E., travaux exécutés pour le prolongement sur la longueur et la hauteur de la jetée et l'approche, 24 x 40 pds, $2,800 ; moins, payé en 1894-95, $2,740. *Voir* page A—134, rapport de 1895-95	60 00
Quai de Châteauguay : réparations, du 31 juillet au 28 oct. 1895 ($1,357.32)— Conducteur, P. M. Trottier, 65 j. à $3.50 ; voyage et déboursés, $28.06	255 56
Sonnette : Frs Lafortune, 72 j. à $2 ; voyage et déboursés, $6.50	150 50
Charpentiers, jours à $1.75 : Jos. Trottier, 39 ; S. Trottier, 30	120 75
Journaliers, jours à $1.25 : J. Amiot, 1 ; J. A. Duquette, 18 ; A. Duranceau, 39 ; J. B. Faubert, 42 ; Nap. Galarneau, 1 ; J. B. Gendron, 37 ; Nap. Picard, 11	186 26
Charretiers, jours à $3 : M. Hébert, 1 ; O. Sabourin, 35	108 00
do do $2 : G. Dupont, 11 ; J. B. Duquette, 6 ; Hy. Hébert, 5 ; A. Laplante 6 ; Nap. Sabourin, 4	64 00
Forgeron, C. A. McRobert, 95½ heures à 35c.	33 43
Ch. de fer Grand-Tronc, transport de sonnette	22 00
A reporter	1,049 15

Havres et rivières: Québec en général—*Suite.*	$ c.
Report	1,049 15
Châteauguay, quai, réparations—*Fin.*	
Leduc et Fortin: bois méplat, 3,700 p. l. à 8c.; pin de 3-pcs, 1,406 p. à $15; épin. rouge, 1,296 pds à $30; fer rond, 1,070 liv. à 2½c; divers, $9.08	391 82
McLaurin, A. P. et Cie, remorquer des radeaux de Lachine à Chateauguay	20 00
Steamer *Filgate*, fret et frais sur sonnette	5 00
Gatineau, quai, juillet 1896 ($18)—	
Journaliers, jrs à $1.50: Jos. Bélanger, 1; J. B. Goussisse, 2½	5 25
Charretiers: G. Bouvier, 2 j. à $3; P. Rocheleau, 2 j. à $2	10 00
Galipeau, D., gravier, 18 charges doubles à 10c.; 19 charges simples à 5c	2 75
Longueuil, quai, sept. 1895, et 19-30 juin 1896 ($284.11)—	
Contremaître, Damase Brissette, 24 j. à $2.50	60 00
Charpentier, Philias Brissette, 10 j. à $2	20 00
Charpentiers, jrs à $1.50: P. Brissette, 8; G. Delâge, 5; A. Loiseau, 3	24 00
Journaliers, 73½ j. à $1.25; charretiers: 15 j. à $2; 18 j. à $1.50	148 87
Lavoie, Alp.: forgeage, $6.29; carvelles de fer, 700 liv. à 3½c.; charriage, 45c	31 24
Havre de Montréal ($2.40)—	
McLaughlin, D. A., photographies, 1 à $1, 2 à 70c	2 40
Jetée de Percé—	
Flynn, Wm., arrérages du loyer de terrain pour la construction de la jetée de Percé, depuis 16 sept. 1888 jusqu'à l'achèvement des travaux en avril 1889, d'après le bail du 16 juillet 1884	26 60
Petite-Rivière St-François, enlèvement de cailloux, 9 oct.-19 nov. 1895 ($398.98)—	
Contremaître, Paul Bouchard, 35 j. à $2	70 00
Mineur, Ismaïl Lavoie, 25¼ j. à $1.20	30 30
Charretiers, jrs à $1.50: G. Bluteau, 3: J. Tremblay, 4	10 50
Journaliers, jrs à $1: G. Bluteau, 22; Ant. Bouchard, 19¼; B. Bouchard, 13; E. Bouchard, 27; I. Bouchard, 13; D. Desmeules, 14; A. Lavoie, 14; C. Lavoie, 27; G. Lavoie, 16; Jos. Simard (Nivee), 7; Jos. Simard (Claude), 13; M. Simard, 10; Elz. Tremblay, 13; Eug. Tremblay, 27; Mars. Tremblay, 7; O. Tremblay, 27; Théophile Tremblay, 6; Théodore Tremblay, 1	276 25
Bouchard Louis, réparer forets, 128 à 6c.	7 68
Cie de ferronnerie Chinic: poudre à pétard., 1 bar. à $3.00; manches de marteaux, 10 à 10c.; charriage, 25c	4 25
Rivière-du-Lievre ($738.05)—	
Municipalité du township de Portland	550 00
Duhamel, Ls., registrateur, comté d'Ottawa, honoraires d'enregistrement, etc	69 20
Frais judiciaires, A. Guy, *re* réclam. p. inondation des Petits-Rapides, $168.85; moins avance de $50, compris dans l'item, $63 (Page Q—138, 1894-5)	118 85
Rivière-du-Loup (en bas)—	
Frais judiciaires, S. C. Rioux, avance dans la cause de Pinze *vs* la Reine	25 00
Rivière-Noire (Charlevoix) 2-18 oct. 1895 ($300.35)—	
Contremaître, Johnny Tremblay, 14¼ j. à $2.25	32 06
Charpentier, Ernest Tremblay, 11 j. à $1	11 00
Journaliers, 125 j. à $1	125 00
McLaren, D. D.: fer forgé, 585 liv. à 4c	23 40
Tremblay, Mauril: cèdre, 2,399 p. à 3c.; 300 p. à 2c.; madriers, 178 à 14c.; clous, 2 bar. à $3	108 89
Rivière-du-Sud ($106.46)—	
Autres paiements aux journaliers de M. Beaubien:	
Bernier, S.: main-d'œuvre, 12 j. à $1; pierre, 200 charges à 20c., 6 à 25c	53 50
Proteau, veuve V.: pension des hommes	52 96
[NOTE.—Ces deux paiements, avec $409.54 payés précédemm., d'après Q—138 de1894-5, complètent le paiement de $516, démontré comme retenu de M. Beaubien].	
Rivière Ste-Anne-de-la-Pérade ($4,027.34)—	
Bordereaux de paye, 25 oct.-16 nov. 1895:	
Contremaître, N. E. Angers, 20 j. à $2; charpentier, O. Baribeau, 2 j. à $1.50	43 00
Journaliers, j. à $1: A. Baribeau, 16; A. Garceau, 11; C. Guinard, 4; A. Guilbeau, 16½; E. Lamothe, 16½; Jos. Tessier, 9½; Jos. Vinet, 16	89 50
Charretiers, j. à $1.75: E. Garceau, 1; P. Rompré, 16½; Félix Vallée, 5	39 38
Bordereaux de paye, 10 février—12 avril 1896;	
Contremaître, N. E. Angers, 54 j. à $2.50	135 00
Secr. des travaux: J. A. Baribeau, 53 j. à $2	106 00
Mécanicien: H. Dupré, 39 j. à $2	78 00
Préposé à la sonnette: Jos. Vinet, 23¾ j. à $1.25	29 68
A reporter	3,886 48

Havres et rivières : Québec en général—*Suite.* $ c.

Report..... 3,886 48

Rivière Ste-Anne-de-la-Pérade—*Suite.*
Bordereaux de paye—*Fin.*
Contremaître, j. à $1.50 : O. Baribeau, 38⅜ ; Félix Germain, 33..... 107 62
Gardien de nuit : Thos. Lemay, 48½ j. à $1 . . .. 48 50
Charpentiers, j. à $1.25 : A. Baribeau, 6 ; Louis Barry, 11..... 21 25
Journaliers, j. à $1.10 : A. Angers, 4 ; P. Godin, 14⅜ ; Z. Grimard, 22 ; Z. Lanouette, 13 ; U. Lebœuf, 12 ; Jos. Tessier, 7 ; Geo. Veillet, 17½..... 99 27
Journaliers, j. à $1 : A. Angers, 23¼ ; P. Bochet, 10 ; O. Bourassa, 8·8 ; A. Caron, 17¾ ; A. Deveau. 22 ; C. Deveau, 30¼ ; J. Dick, 8½ ; N. Gendron, 29½ ; X. Gendron, 30⅜ ; A. Guilbault, 7½ ; C. Guilbault, 30 ; C. Grimard, 5 ; O. Hamelin, 12¾ ; P. Lebœuf, 12 ; U. Lebœuf, 9 ; E. Leduc, 14½ ; A. Lefebvre, 14 ; E. Lefebvre, 18¾ ; F. Lefebvre, 28·45 ; S. Lefebvre, 16 ; P. Maranda, 24 ; H. Perrault, 20¾ ; P. Perrault, 27⅜ ; H. Richard, 25¼ ; Jos. Richer, 8·3 ; O. Rivard, 14·1 ; J. Tessier, 21½ ; Z. Tessier, 11 ; H. Vallée, 3½ ; Nap. Vallée, 26½ ; Jos. Vinet, 14 ; O. Vinet, 8½ ; S. Vivier, 26..... 579 90
Charretiers, j. à $1.50 : E. Frenette, 4½ ; W. Garceau, 4½ ; A. Gendron. 5 ; W. Godin, 54 ; J. H. Laflèche, 22¼ ; J. Lanouette, 12 ; F. Paré, 6¾ ; J. Paré, 5 ; P. Rompré, 31 ; F. Vallée, 13¾..... 238 10
Auger, N. E., loyer d'une petite maison, $3 ; Baibeau, E., télégrammes, $2.46 ..... 5 46
Barry, Chas. : loyer de bureau, $4; épinette rouge, 3 cordes à $2..... 10 00
Baibeau, Geo., loyer de 2 vérins, 11 j. à 50c..... 5 50
Cie de téléphone Bell, messages, $1.75 ; Bocage, Geo., passage d'eau, $4.25..... 6 00
Bochet, Achille, soin et hangarage des outils, mai 1895 à février 1896, 9½ m. à $4..... 38 00
Cie de ferronn. Chinic : câble d'acier ⅞-pc., 100 liv. à 12c. ; 81 liv. à 15c ; scies à glace, 3 à $5.50 ; manch. de char., 3 à $1.75 ; manch. de renards, 13 à 50c. ; fer rond 1⅛-pc., 162 liv. à $1.90, 179 liv. à $2 ; chiffons de coton, 12 liv. à 9c. ; 2 marteaux de 8 liv. à 10c. ; charriage, 75c 61 69
Desaulniers et Cie, ferronnerie, $16.76 ; Godon, G., 50 pds chaîne, $2.50..... 19 26
Dagneau, Nap., Trois-Rivières, dépenses à Ste-Anne avec les bordereaux de paye 13 25
Gervais, Henry, ferronnerie, $1.65 ; Lachevrotière, J. O., forgeage, $85.81..... 87 46
Lafleche, Jos. H., clous, 110 liv. à 2c. ; Leduc, S., épinette bl., 2 cordes à $2, 1 à 60c..... 6 80
Lanouette, J. E. : loyer de bur., 8 fév.-31 mars 1896, $23 ; déblai de neige, $2.25 ; houille, 4⅛ ton. à $6 ; sacs, 62 à 5c. ; fret sur houille, $11.26 ; boul. et rondelles, 1,139 liv. à 6c. ; fer, 289 liv. à 3c. ; divers, $2.65 ; entretien du bureau, 40 j. à 50c..... 164 02
Lanouette, Elz., services, procurer matériaux pour travaux, 4 m. au 30 avril 1895, à $38.. 152 00
Mailhot, Oscar, forgeage, $4.60 ; Marchand, H., forgeage, $16.60..... 21 20
Marcotte, J. R. : carvelles, 1,194 liv. à 3c., 75 liv. à 3½c. ; ferronnerie, $20.42..... 58 87
Rompré et Cie : cabestan, $15 ; bois de service, $3.62 ; raboter des madriers, 300 à 1½c.. 23 12
Rousseau, J. A. : épin. blanche, 320 pds à 3½c. ; madriers, 75 à 20c. ; câble, 119 pds 13½c. ; huile lourde, 6 galls à 50c. ; divers, $9.80..... 55 07
Trottier, Jos., ferronner., $5.10, Vinette, Jos. : madriers, $2.50 ; loyer de chal., $3.75.. 11 35
Bureau de la papeterie, Ottawa..... 6 65
7 comptes au-dessous de $1.50 ..... 6 95
Pierre fournie à $6.50 la toise : E. Baillargeon, $21.66 ; Geo. Barbeau, $4.02. H. Beaudry, $3.76 ; Côme Bique (père), $6.04 ; Côme Bique, $9.80 ; A. Bochet, $6 ; Geo. Charest, $11.91 ; Ls. Charest, $15.70 ; Z. Charest, $13.35 ; Ed. Danville, $14.08 ; T. Deveau, $7.04 ; Alex. Dusablon, $20.03 ; Ed. Frenette, $18.41 ; L. Gariépy, $19.37 ; B. Gendron, $8.42 ; Jef. Gendron, $22.74 ; Cyrille Germain, $8.56. Treffié Germain, $7.06 ; Jos. Gervais, $15.82 ; Gil. Godon, $22.66 ; Oliva Grandbois, $5.41 ; Johnny Grimard, $22.20 ; Azarie Lachance, $5.22 ; Elz. Laflèche, $7.03 ; Chas. Laguerre, $6.49 ; Désiré Laguerre, $21.06 ; Geo. Laguerre, $19.97 ; Alfred Lanouette, $11.67 ; Ls. J. Lanouette, $5.47 ; Adolphe Lebœuf, $17.87 ; Jos. Lebœuf, $10.27 ; Ludger Lebœuf, $7.94 ; Ulric Lebœuf, $11.36 ; D. Leduc, $13.44 ; Ovide Leduc, $8.90 ; T. C. Leduc, $18.95 ; A. Mayrand, $10.55 ; P. Mayrand, $6.31 ; M. Perrault, $12 ; Od. Perrault, $5 ; Z. Perrault, $9.74 ; N. Pleau, $9 ; Elz. Ricard, $10.83 ; Ant. Rompré, $18.94 ; Jos. Z. Rompré, $7.58 ; Nére Roy, $5.41 ; Rémi Roy, $6.97 ; A. Tessier, $11.37 ; Côme Tessier, $16.12 ; Gaspard Tessier, $22.43 ; Jeff. Tessier, 45c. ; Louis Tontain, $17.87 ; O. Trottier, $10.68 ; Ed. Vallée, $3.25 ; Elz. Vallée, $11.91..... 646 09
Epinette blanche à 12c. le pied : P. Cloutier, 590 pds 70 80
Epinet. bl. à 10c. le pied : E. Baillargeon, 95 ; H. Caron, 200 ; O. Caron, 425 ; P. Cloutier, 826 ; T. Deveau, 250 ; H. Germain, 390 ; D. Laguerre, 180 ; Geo. Laguerre, 220 ; Jos. Lebœuf, 30 ; Jos. C. Leduc, 80 ; Jos. O. Leduc, 385 ; Néré Leduc, 290 ; O. Montreuil, 375 ; Jos. Nobert, 410 ; A. Tessier, 100 ; G. Tessier, 30 ..... 428 60
Epin. bl. à 8c. le pied : E. Baillargeon, 25 ; O. Caron, 50 ; T. Deveau, 25 ; D. Laguerre, 75 ; Geo. Laguerre, 50 ; Jos. Lebœuf, 50 ; Néré Leduc, 100 ; Jos. Nobet. 25 ; G. Tessier, 50 36 00
Brouss. à 50c. la charge : T. Baribeau, 9 ; F. Barry, 4 ; H. Barry, 6 ; P. Bochets, 11 ; H. Charest, 11 ; Z. Charest, 10 ; Hy. Deveau, 21 ; Alex. Dusablon, 9 ; Geo. Fraser, 22 ; Ed. Garceau, 17 ; W. Garceau, 12 ; Alf. Gendron, 20 ; Art. Gendron, 19 ; C. Gendron, 1 ; Alf. Germain, 16 ; Eug. Germain, 23 ; H. Germain, 22 ; T. Germain, 7 ; Jos. Gervais, 3 ; G. Godin, 21 ; Naz. Hivan, 20 ; Elz. Juneau, 31 ; Jean Juneau, 23 ; A. Lachance, 23 ; E. Lachevrotiere, 38 ; Thos. Lachevrotiere, 8 ; P. Lacourciere, 13 ;

A reporter..... 6,915 26

Havres et rivières, Québec en général—*Suite.*

	$ c.
Report	6,915 26
Rivière Sainte-Anne-de-la-Pérade—*Fin.*	
Fascines à 50c. la charge—*Fin.*	
David Laflèche, 17 ; J. H. Laflèche, 15 ; Phil. Laflèche, 21 ; Art. Lanouette, 7 ; J. Lanouette, 24 ; A. Lebœuf, 8 ; Eug. Lebœuf, 1 ; L. Lebœuf, 2 ; U. Lebœuf, 3 ; J. C. Leduc, 9 ; S. Leduc, 30 ; T. N. Leduc, 22 ; A. Mayrand, 20 ; D. Mayrand, 6 ; O. Montreuil, 23 ; Isidore Paré, 3 ; A. Perrault, 7 ; E. Perrault, 1 ; Z. Perrault, 10 ; E. Ricard, 34 ; O. Rivard, 12 ; Jos. D. Rompré, 9 ; Pr. Rompré, 18 ; P. Rompré, 27 ; R. Roy, 14 ; D. Tessier, 40 ; O. Trottier, 2 ; J. Vachon, 4 ; Elz. Vallée, 4	406 50
Fascines, 22 charges à 45c., 103 à 40c., 43 à 35c., 7 à 30c., 3 à 25c., 7 à $2.50	71 50
Rivière Touladie, 8 août 28 sept. 1895 ($461.55)—	
Contremaître, Moïse Morin, 37 jrs à $2.50 ; voyage, $6	98 50
Forgeron, Jos. Lévêque, 30 jrs à $1.25 ; mineur, Alban Labri, 18 jrs à $1.50	64 50
Journalier à $1.25, Thomas Beaulien, 30 jrs	37 50
Journaliers, jrs à $1 : Ls. Bérubé, 18 ; P. Beaulien, 12 ; Arthur Caron, 30 ; E. Côté, 30 ; B. Dubé, 12 ; Jos. Dubé, 25½ ; Jos. Dubé, fils, 30 ; Jos. Dubé, père, 1½ ; T. Lévêque, 13½ ; A. Michaud, 18 ; C. Michaud, 12 ; J. Ouellette, 12 ; D. Pinet, 7½	222 00
Bouchard, Ls. : tenailles, $3 ; houille, 2½ minots à 50c	4 25
Morin, G. : voy. à la riv.-du-Loup p. ach. de la dyn., $3 ; corde, 15 liv. à 15c. ; tr., 35c.	5 60
Pelletier, Narcisse Geo. : dynamite, 40 liv. à 40c. ; fusée, 150 pds $2.25	18 25
Pelletier, Fils et Cie, acier, 73 liv. à 15c	10 95
Sainte-Cécile-du-Bic, 15–30 juin 1896—	
Contremaître, L. N. Côté, 14 jrs à $2.50	35 00
Contremaître charpentier, Ls. P. Côté, 13 jrs à $1.50	19 50
Charpentiers, 62¼ jrs à $1 ; journaliers, 46¼ jrs à $1 ; charretiers, 22½ jrs à $1.50	142 00
Côté et Levasseur : madriers de cèdre de 3 pcs, 25 pds, $6.25 ; épin. bl., 8 x 6, 778 pds à 9c., 12 x 12, 50 pds à 15c. ; clous, 5 brls à $3.25	100 02
Fournier, A. : boulons, 100 à 5c. ; boulons réparés, 100 à 2c. ; pince, $1	8 00
Lavoie, Joseph, madriers de cèdre de 3 pcs, 12 x 9 x 3, 824 à 25c.	206 00
Pineau, Joseph et Cie : madr. d'épin. bl., 12 x 9 x 3, 210 à 24c. ; madr. de cèd., 12 x 9 x 3, 70 à 25c. ; clous, 2 barillets à $3.25 ; divers, $2.30	76 70
Cie de Saint-Irénée, Charlevoix, 25-31 déc. 1895 ($126.26)—	
Contremaître, Nap. Trudel, 6 jrs à $2	12 00
Charpentiers, 6¼ jrs à $1.25 ; 55 jrs à $1	62 81
Trudel, Nap. : fer, 532 liv. à 5c. ; épin. rouge, 360 pds à 6c. ; voyage, etc., $3.25	51 45
Saint-Laurent, Ile d'Orléans, 12–30 août 1895 ($204.37)—	
Contremaître, Philias Filion, 10 jrs à $2	20 00
Charpentiers, jrs à $1.25 : Z. Delisle, 9 ; O. Filion, 8½ ; Ls. Godbout, 4½ ; Eug. Gosselin, 8½ ; Jos. Gosselin, 8½	48 77
Journaliers, jrs à $1 : J. Dumas, 3½ ; Theo. Gosselin, 9	12 50
Carrier, Laine et Cie : poulie en fer, $5 ; réparer une vieille poulie, $2.25	7 25
Cie Chinic : cadenas, 2 à 85c. ; 1 boîte blanc de plomb, $1.85	3 55
Filion, Ovide : madriers, 488 à 20c. ; clous, 4 barillets à $2.25 ; 2 barillets, 50c	107 10
Lépine, A. P., déboursés *re* bordereau de paye	5 20
Trois-Pistoles, réparations, 26 août–10 oct. 1895 ($493.90)—	
Contremaître, Nap. Rioux, 34 jrs à $2.50	85 00
Mineurs à $1.50 : Jos. Lepage, 4 jrs ; A. Michaud, 13 jrs	25 50
Journaliers, 206¾ jrs à $1 ; charretiers, 72¼ jrs à $1.50	315 14
Charest, Wm., forgeage, $13.06 ; Cie Chinic, marteaux en acier, 28 liv. à 12c	16 42
Pelletier Fils et Cie : acier, 37 liv. à 15c. ; dynamite, 50 liv. à 35c. ; capsules, 2 boîtes à $1.50 ; fusée, 200 pds à $1.20	28 45
Pelletier, Thos. P. : madriers, 12 à 25c. ; divers, 96c	3 96
Rousseau, Johnny : dynamite, 34 liv. à 35c., 6 liv. à 40c. ; fusée, 450 pds, $4.30 ; caps., 41 à 2c.	19 43
Quai de Yamachiche, 8–13 avril 1895—	
Lamy, C. D. : services person. et voiture, $3 ; services person. et homme, $4.50	7 50
Dépenses en général ($1,421.37)—	
Dagneau, Nap., Trois-Rivières, voyage et déboursés en rap. avec le bord. de paye n° 5028.	11 50
Hearn et Harrison, réparations aux instruments d'arpentage	22 00
Lafortune, F., Pointe Gatineau, voyage, etc., 23 oct. 1895	7 70
Laterreur, Jos., Percé : services et déboursés, oct. et nov. 1895, et janv. 1896, payer les hommes à l'ouv. sur le St-Laurent (en bas), services, 33½ jrs à $2 50 ; pension, 30½ jrs à $1 ; transport, etc., $67.65	181 90
Lépine, A. P., déboursés *re* paiement de gages, etc., aux hommes à l'ouvrage à St-Jean, Ile d'Orleans, juin 1895	6 80
Pinsonneault, P. F., photographies	9 60
Berlinguet, F. X. Thos., Trois-Rivières, voyage et déboursés	1 65
Breen, Thos., Québec : voyage, 19–20 août 1895, $30.40, 6–8 juin 1896, $12.50 ; fr. de port pour ½ année au 31 déc. 1895, $6.45 ; loyer de boîte au B.P., 12 m. au 30 juin 1896, $6 ; transport, etc., $5.50	60 85
Tremblay, J. A., Saint-Roch-des-Aulnaies : services pour août 1895, 31 jrs à $4 ; voyage et déboursés, $100.17	224 17
A reporter	9,800 23

Havres et rivières: Québec en général—*Fin.*	$ c.
Report	9,800 23
Dépenses en général—*Fin.*	
Valiquet, U., Saint-Joseph-de-Lévis, voyage, etc., 14–27 août 1895, $30.05, 2-13 sept. $32.85, 18–26 oct. $52.90	115 80
Bureau de la papeterie, Ottawa	1 30
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	853 10
Saint-Laurent (en bas), pour endroits sûrs pour débarcadères ($1,937.91).	
L'Anse-à-Louise, 28 août-22 oct. 1895, ($305.75)—	
Contremaître, Dominick Kavanagh, 31 jrs à $1.50; divers déboursés, $3.30	49 80
Journaliers à $1 par j., 254½ jrs	254 50
Hyman, Wm. et Fils, ferronnerie	1 45
Rivière-au-Renard, Gaspé C., 1er sept.-28 nov. 1895, ($559.61)—	
Contremaître à $1.50: Jos. Dufresne, 33½ jrs; Prudent Dunn, 9 jrs	63 75
Journaliers, 375¼ jrs à $1, 7¾ jrs à 50c	379 12
Cie de ferronnerie Chinic: poudre à miner, 12 barill. à $3; fusée doub., 800 pds à $1.20; 100 amorces de platin., $6; 6 marteaux de min., en acier, 39 liv. à 12c.; 3 marteaux doubl., 38 liv. à 12c.; 1 douz. manches de mart., 95c.; houille de forge, 6 boiss. à 30c.; sacs, 3 à 15c.; transport, $1.75; charriage, 55c.	66 34
Chrétien, Geo., divers, $3.75; Dufresne, Jos., contremaître, déboursés, $2.33	6 08
Fruing, Wm. et Cie: pelles, 3 $ 75c.; arranger des forets, grattoirs, etc.. $5.44; ferron., etc., $2.71; transport, $3.90	14 30
Hyman, Wm. et Fils: étoupe, $1.10; clous, $1.56; poix, 37 liv. à 6c.; divers, $2.53	7 41
Jalbert, M.: 200 pds de madrier, $3; garde du chalan, $1	4 00
Leveille, F. H.: tubes en fer pour dynamite, 10 douz. à $1.20; emballage, etc., 80c.	12 80
Levine et Cie, ferronnerie, $4.01; Robin Collas et Cie, manille, 12 liv. à 15c	5 81
Anse du Jersiais, comté de Gaspé, 28 août-23 oct. 1895 ($301.50)—	
Contremaître, Paul Quellet, 31½ jrs à $1.50	47 25
Journaliers, 249½ jrs à $1	249 50
Haler et mettre chalan en hivernage	4 75
Petit-Cap, comté de Gaspé, 2-9oct. 1895, ($88.25).—	
Contremaître, Jos. Dufresne, 4 jrs à $1.50	6 00
Journaliers, 82¾ jrs à $1	82 25
Pointe-Jaune, Echowre et Petit-Cap, 27 juillet-16 août 1895 ($363.04)—	
Contremaître, Jos. Laterreur, 23 jrs à $2.50	57 50
Plongeur, Alphonse Gagné, 26 jrs à $2; 11 jrs à $1.50	68 50
Pétardement, Alfred Joncas, 14 jrs à $1.25	17 50
Journaliers, 167·1 jrs à $1	167 10
Côté, Gilbert, emmagasiner de la dynamite, $2.25; Gagné, A., plongeur, voyage, $10.25	12 50
Fruing, Wm. et Cie, lim., divers, $10.78; Hyman, W. et Fils, cordage, $3.08	13 86
Jalbert, M.: 350 pds de madriers, $5.25; charriage, etc., $4	9 25
Joncas, Alfred: transport, $4; divers, 65c	4 65
Léveillé, F. H.: tubes en fer pour dynamite, 9 douz. à $1.20; divers, $1.38	12 18
Trois-Ruisseaux, etc., 26 août–9 oct. 1895 ($319.76)—	
Contremaître, Alfred Chouinard, 30 jrs à $1.50; déboursés, $10.42	55 42
Plongeur, Alphonse Gagné, 24 jrs à $1.66	39 84
Forgeron, Pierre Chouinard (père), 30 jrs à $1	30 00
Journaliers, 188½ jrs à $1	188 50
Transport avec outils: Paul Boulet, $2; Cyprien Chouinard, $2; Pierre Thériault, $2	6 00
Collingwood: Réparations au brise-lames.	12,708 34
Bordereaux, 15 août au 12 nov. 1895.	
Contremaître, Matthew Watts, 75 jrs à $2.50; charpentier, Jas. McDonald, 71 jrs à $2	329 50
Charpentiers à $1.50: Daniel Hawman, 17½ jrs; Geo. Thomas, 47½ jrs	97 50
Journaliers, jours à $1.25: Neil Bell, 56; John Montgomery, 26; John Potts, 69; Léon Thomas, 54	256 25
Bordereaux de paye, 27 avril au 30 juin 1896.	
Contremaître, Matthew Watts, 37 jrs à $2.50; charpentier, Jas. McDonald, 36 jrs à $2	164 50
Journaliers, jrs à $1.25: Neil Bell, 36; D. McCarroll, 35; John Potts, 35; Fred. Watts, 26	165 00
Cooper, D. G., planche de pin de 3-pcs, 12,193 pds à $13	158 50
Dey, R. S.: fiches bar. ⅜-pc., 3,706 liv. à 4c.; boulons pour plaques de fer, 324 liv. à 7c.; 4 plaques en fer, 300 liv. à 6c.; nouvelle paire de pinces, $11; divers forgeages, $38.94	238 86
Dry Dock and Wrecking Co., usage de chalan, 27 jrs à $2	54 00
Henderson, J.: carvelles 7 x ⅜-pc., 4 barillets à $3.75; carvelles 11 x ½-pc., 2 barillets à $3.50; 4 vérins, 5 jrs, $5; ferronnerie, $6.45	33 45
Playfair, Jas., et Cie: carvelles 9 x ½-pc., 14 barillets à $3.75; ferronnerie, $6.95	59 45
Toner et Gregory: bois de construction de cèdre, 22,627 pds à $11, 1,224 pds à $15; de pin, 3,280 pds à $15, 30,241 à $13, 570 à $12; d'orme, 720 pds à $12; de pruche, 1,392 pds à $8; remorqueurs avec bois de construction, $10	746 17
A reporter	2,303 18

	$ c.
Collingwood : Réparations au brise-lames—*Fin.*	
Report..	2,303 18
Remorqueur *James Clark*, remorq. bois de const. et planches au brise-lames	46 00
Watts, W., et Fils, louage de chaloupe, 110 jrs à 50c.	55 00
Gray, H. A., ingénieur, frais de voyage, cinq voyages à Collingwood	74 25
	2,478 43
Havre de Kingston.	
Enlever la batture de la Pointe-Frédéric, 2 juillet au 10 oct. 1895—	
Contremaître, Wm. McKee, 81 jrs à $2.50	202 50
Plong., jrs à $3 : Jas. Coulson, 83 ; A. A. McKenzie, 83 ; Chas. Olive, 70 ; Jas. Scott, 83.	957 00
Plongeur, Charles Olive, 12 jrs à $2.50	30 00
Journaliers, jrs à $1.25 : J. B. Boudreau, 80¾ ; Jas. Eves, 80¾ ; Thos. Hall, 80¾ ; John Hanley, 79 ; Patrick Healey, 80¾ ; Ed. Manning, 80¾ ; Neil McQuaig, 80¾ ; Jeremiah Sullivan, 80¾	805 42
Gardiens : Jas. Coulson, 58 nuits à 50c., 8 dimanches à $1 ; A. A. McKenzie, 58 nuits à 50c., 8 dimanches à $1	74 00
Capitaine du remorqueur, Jeremiah Hurley, 82½ jrs à $1.50	123 75
Mécanicien du remorqueur, John Miller, 83 jrs à $1.50	124 50
Anglin, S., et Cie : usage du remorqueur à vapeur *Lily*, 84 jrs à $4	336 00
Cockburn, John, forgeage, $4.50 ; Cockburn, Wm., et Fils, forgeage, $5.63	10 13
Can. Locomotive and Engine Co., ouvrage de fonderie	13 31
Dalton et Strange : cuir à lacets, 5½ liv. à 60c. ; bouterolles de tub., 3 pds à 60c. ; ferr., $5.35	10 30
Macnee et Minnes : poignets en caoutchouc, 4 prs à $5 ; drap, 4 vgs à $2.40	29 60
Oldreive et Horn : 1 côté de cuir à lacet, $3.25 ; câble de manille, 59 liv. à 10c. ; toile de coton, 6 vgs à 20c. ; divers, $4.45	14 80
Paul, John, surintendant, 30 juin 1896, 366 jrs à $3	1,098 00
	3,829 31
Lacs Simcoe et Couchiching : Règlement des eaux.	
Bordereaux de paye, 1er avril au 30 juin 1896—	
Contremaître, James Jarmin, 91 jrs à $4.50	409 50
Charpentier, Thomas Marshall, 56½ jrs à $1.50	84 75
Journaliers, jrs à $1.25 : H. Bradley, 21½ ; Robt. Crilly, 57 ; Wm. Crozier, 56 ; Thos. Ellis, 5 ; Fred Garry, 63½ ; Ed. Goddard, 40½ ; W. J. Hartley, 43½ ; John Kelly, 56½ ; Wm. Letterson, 52½ ; Robt. Marshall, 17 ; E. Morris, 58 ; John Payne, 6 ; S. R. Payne, 18 ; John Prophet, 42½ ; Thos. G. Robinson, 62¼ ; Amos Rogers, 2½ ; John Thompson, 43½	807 26
Cond. d'attel., jrs à $2.50 : John Marshall, 3½ ; Robt. Marshall, 2½ ; Thos. Marshall, 5½.	28 75
Charretiers, E. Watkins, 1 j. à $2 ; cheval à la grue, T. Marshall, 54 jrs à 75c.	42 50
Forgeage : John Agnew, 32¾ jrs à $2.50 ; H. Wiseman, 17 jrs à $1.50	107 38
Foreur, J. Archer, 61½ jrs à $1.75 ; chauffeur, R. McPhaden, 59 jrs à $1.25	181 39
Cie de messagerie Can. : transp., $1 ; Ch. de fer Grand-Tronc, transport, $66.	67 00
Foster, James : 1 niveau à main, $5 ; 1 assort. de papiers à mire sur toile, $3.50	8 50
Gardner, Robt., 3 pièces d'estacades, 50 pds de long	3 50
Ingersoll Rock Drill Co. : 1 coud. en dos d'âne, $6 ; boulons de renf., 2 à $2 ; 2 étais sans noix, 40c. ; messagerie, 80c.	11 20
Jarmin, James, contremaître, voyage et divers déboursés	73 91
Lewis, R., et Fils, 50 pds boyau et lance, $5 ; 1 vilebreq., $1.50 ; 7 mêches, $1.90 ; 1 rabot, $1.	9 40
Long et Thompson, ouvrage de fonderie	12 72
Longford Quarry Co. : câble métallique, 100 pds à 5c. ; 50 liv. câble de chanvre, $2.25	7 25
Marshall, J. C., 2 pièces de bois de construction, 50 x 10 x 12, 1,000 pds	8 00
Mickle, Dymont et Fls : 1,000 pds de bois de rebut, $7.50 ; 1,000 pds pruche, $7	14 50
Miller, David : fer rond ⅞, 287 liv. à 2½c. ; acier, 289 liv. à 12c. ; acier argenté, 75 liv. à 15c. ; chaîne, 28 liv. à 4c. ; clous, 47¼ liv. à 4c. ; câble de manille, 188 liv. à 11c. ; tuyau en fer, 1½ pc., 66.5/12 pds à 12c. ; huile de saindoux, 9 galls à 50c. ; suif, 21 liv. à 6c. ; coton, 40 vgs à 5c. ; 4½ cordes de bois, $6.25 ; divers, $38.66	137 43
McPherson, A. et C. : bois de const., 3,921 pds à $12 ; rebut, 1 pc., 804 pds à $7 ; charr., $2.50	55 16
Park et Borrowman, 1 boîte pour dynamite	9 75
Vapeur *Energy*, fret sur dynamite et matériel	15 00
Toronto and Orillia Stone Quarry Co., Ltd., 1 grue complète	75 00
Annonces	14 40
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	232 23
	2,416 48
Havre d'Owen-Sound.	
Porter et Canan :	
Revêtement de pilotis sur le côté ouest, $18,638 ; moins, déjà payé, $9,299.	9,339 00
Usage de matériel, dragage et remplissage en arrière du revêtement, 27 juin au 17 juill. 1895 : 192½ heures à $8.	1,540 00
Niveler la terre déposée en arrière des travaux de pilotage, et reposer des planches	105 00
Hoath, Robt., inspecteur : services, 1er juillet au 12 août 1895, 37 jrs à $3 ; frais de port, 50c.	111 50
A reporter	11,095 50

	$ c.
Havre d'Owen-Sound—*Fin.*	
Report	11,095 50
McDowell, Thos., inspecteur: services, 27 juin au 18 juillet 1895, 192½ hrs à 30c.; télég., 70c..	58 45
Warner, W. G., sous-ingénieur: voyages à Owen-Sound: passage, 6 à $4.15; voitures à Toronto, 6 à 75c.; omnibus à Owen-Sound, 6 à 25c.; pension, $9.25	40 15
	11,194 10
Port-Dover: Dragage.	
Cie de navigation à vapeur des Etats-Unis et Ontario: Dragage d'après arrangement du 5 nov. 1894	15,000 00
Thessalon: Nouveau quai, la municipalité fournissant l'emplacement gratis.	
Green et Reed: construire un débarcadère, entreprise complète	8,328 00
Hagan, Samuel: services d'inspecteur, juillet-oct. 1895, 86 jrs à $2.50; louage de chaloupe, $5; réparer la chaloupe, $11	231 00
Voyage de l'ingénieur, W. G. Warner	171 80
	8,730 80
Havre de Toronto,	
Murray et Cleveland: Estimation finale, 15 août 1896.	
Dragage, 685,633 vgs cubes à 12c	82,275 96
Bois de const. en pruche, 12 x 12, pour travaux au-dessous de zéro, 230,698 pds cubes à 22c.	50,753 56
do 12 x 12, pour superstructure, 63,026 pds cubes à 22c	13,865 72
do 10 x 10, pour traverses et longrines, 281,060 pds linéaires à 17c	47,780 20
Poteaux pour plancher de lestage. 214,066 pds linéaires à 10c	21,406 60
Planches, 495,715 M.P. à $16	7,931 44
Madriers et planches, 52,508 M.P. à $13	682 60
Bois dur pour revêtement et lisses, 3,823 pds cubes à 30c	1,146 90
Boulons en fer, 512,357 liv. à 5c	25,617 85
Fiches en fer, 26,718 liv. à 4c	1,068 72
Chevilles, 2,460 liv. à 10c	246 00
Lest pour remplissage de caissons, 81,268 vgs cubes à 95c	77,204 60
Pierre pour talus, 3,467 vgs cubes à $4.50	15,601 50
Poteaux d'amarrage, 39 à $25	975 00
Scier les bouts des traverses des caissons 5, 7, 8, 14 à 18	64 75
Décharger caisson n° 7	117 08
Draguer emplacements des caissons, dragueur tenant les caissons en position durant le calage, et touer les caissons en place, 557·04 h. à $8.76	4,879 67
Relever le caisson n° 4	948 69
Payé pour touer les caissons en place	45 00
Payé pour peinturer les poteaux d'amarrage	18 00
Enlever et reconstruire l'extrémité nord de la jetée est	346 38
Pont temporaire sur le caisson 24, extrémité sud de la jetée est	333 35
Réparer les jetées est et ouest, due au tassement des jetées après les tempêtes d'hiver, 1895-6.	2,724 46
	356,034 03
MOINS—Cèdre employé par les entrepreneurs, $545.42; payé l'année précédente, $319,190; payé en 1896-7, $2,488.61	322,224 03
Différence payé en 1895-6	33,810 00
Bordereaux de paye, 1er juillet au 5 déc. 1895.	
Aide-ingénieur, Kelly Evans, 1er juillet au 5 déc., a $120 par mois	620 00
Aide-ingénieur, Kelly Evans, pension, 1er juillet au 31 oct, 106 jours à 75c	79 50
Inspecteur, F. Hurdon, 1er juillet au 31 oct., 106 jours à $3	318 00
Inspecteur, F. Hurdon, pension, 1⅝ j. en juill., 9 j. en août, 6½ j. en sept., 4 j. en oct., à 75c.	15 70
Journalier, G. Bussey, 1er juillet au 14 oct., 91 jours à $1.50	136 55
Journaliers, jours à $1.50: W. Hardy 17/20, W. Hellwell 3, H. Ramsay 1⅕, W. Ramsay 13/20, P. Sullivan 7, F. Ward 26	58 51
Chaloupier et chaloupe, J. Montgomery, 1 11/20 jr à $4.50	6 98
Bordereaux de paye, 13 mars au 30 juin 1896.	
Inspecteur, F. Hurdon, 13 mars au 30 juin, 79 jours à $3	237 00
Inspecteur, F. Hurdon, pension à l'Ile, 69 jours à 75c	51 75
Journaliers, jours à $1.50: J. Montgomery 2·1, H. Ramsden 2·1, P. Sullivan 15½, F. Ward 59½	117 90
A reporter	406 65

	$ c.
Havre de Toronto—*Fin.*	
Report	35.451 89
Diverses dépenses.	
Alliance Insurance Co., assurance contre l'incendie sur édifice à l'île, sur $700	10 50
Clark, Thos. J., 28 nov. 1895, voy. spécial du remorq. pour insp. les travaux par M. Temple	3 00
Conger Co., houille, $5; Hodson, H. F., chaloupe de seconde main et rames, $12	17 00
Goodwin, Jos., 29 avril 1896, 27 voyages avec remorqueur *Morning Star* à et de l'île avec les ingénieurs	18 75
Kitchener et Fils, peinturer une verge de sonde, $4.40; Lake Simcoe Co., glace, $11	15 40
Leckie, J.: câble, 38½ liv. à 11c.; réparations de voile, $5.10; divers, $11.54	20 88
Marchment et Cie, remorquage de lit de broussailles à l'entrée est, 5 jours	68 00
Montgomery, Wm.: halage et emmagas. de la chaloupe du gouvern. *Mackinaw*, peinturage et réparat., $25; peinturage et rép. d'une petite chaloupe, $7; louage de chal., 2 1/6 jrs, $6.30	38 30
McDonald, capit. Archibald: remorquage de lit de broussailles de Balmy Beach à l'entrée est, 4 remorquages, $45; gages des hommes, $2.60	47 60
Rogers et Fils, coussin de chaise, $3; Swan Frères, savon, etc., $1.79	4 79
Russell, John E., 16 Verral Ave, lit de broussailles: 20 pds de large, 502 pds l. à $1.45; 25 pds de largeur, 113 pds l. à $1.85; 30 pds de largeur, 59 pds à 1.$2.20	1,066 76
Simpson, R.: 2 prs de draps, $2.70; 12 essuie-mains, $2; 4 taies-d'oreillers, 80c	5 50
Temple, E. B., ingénieur local:	
Appointements, 12 m. au 30 juin 1896 à $170	2,040 00
Billets de passage d'eau, $18.00; tramway, $7; repas à l'île, $38.50	63 50
Frais de port, $4.15; messagers, $1; louage de voiture, $1.50	6 65
Encre, 75c.; papier, 40c.; voyage à l'île, $1.50; clé, 40c	3 05
Charriage, 50c., télégramme, 35c., enlever les bouées, $1, crayons, 20c	2 05
Voyage à Ottwa, Déc.: billet de retour, $13; pension à Ottawa, $9; divers, $6.50	28 50
Trust & Loan Co of Canada, loyer de bureau et gages du gardien, 1 an au 30 juin 1896	420 00
Vincent, Mme A., blanch. draps, essuie-m., lav. châssis, etc., au bur. de l'île, 1er mai au 31 oct. '95	9 00
Ward, Wm., louage de chaloupe, 5 semaines à 50c	2 50
Westman, E.: 5 galls peinture liquide, $6.83; ferronnerie, $22.86	29 69
Bureau de la papeterie, Ottawa, $3.25; compte de l'imprimeur de la reine, $1.77	5 02
McLaughlin, D. A., Ottawa: plan A, esplanade de Toronto, détails de la construction des caissons, photographies 19 x 25, 12 à 60c	7 20
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	62 65
	39,448 18
Havre de Trenton: Dragage.	
Détaillé sous crédit pour dragage, dragueur *Queen* (Page Q—155)	777 71
Havres et rivières; Ontario en général.	
Quai de la Grande-Baie, 2 au 11 nov. 1895 ($51.39)—	
Conducteur, G. W. Patterson, 7½ jrs à $2.50	18 75
Journaliers, jours à $1.25: H. Butchard, 4½; John Horn, 1; H. Patterson, 5½	13 74
Attelages, jours à $2.50: Alex. Amons, 2½; T. Graham, 2·85	13 37
Gunson, D., forte bande de fer pour lier deux poteaux	1 75
Patterson, G. W.: 7 pcs de cèdre, 16 pds de long, 12 à 10 pcs au bout, $2.52; 8 pcs de cèdre, 8 à 10 pds de long, $1.26	3 78
Havre de Cobourg, 4 oct. 1895 au 13 janv. 1896 ($1,078.95)—	
Contremaître, John McCaughey, 74 jrs à $3	222 00
Charpentiers, jours à $1.50: Hy. Greive, 50⅔; Chas. Lavis, 10½; A. E. McCaughey, 15; W. B. McCaughey, 15; S. H. McCaughey, 57½; Peter Sandry, 47¼	294 01
Journaliers, jours à $1.25: John Coogan, 12½; Thos. Hart, 2	18 13
Attelage, John Woods, 8 jours à $2.50	20 00
Dickson et Cie: soliv. à plancher en cèdre, 1,000 pds $15; 1 poteau de cèdre, 30 pds à 12½c.; poteaux d'am. en chêne bl., 14 pcs dia., 11 à $6.50; pin bl. de 2 pcs, 344 pds à $15, 3 pcs, 5,729 à $15; madrier en pin, 6,560 pds à $15, 540 pds à $17, 96 pds à $20, 3,120 pds à $22.	359 47
MacNachtan et Cie: carvelles, 717 liv. à 4½c.; 175 liv. à 5c., 385 liv. à 5¼c.: usage de 2 vérins pour relever les chalans, 4 jrs à $1; diverse ferronnerie, $18.20	83 44
McCaughey, A. E., donner le niveau d'eau deux fois par jour durant octobre, 31 jrs à $1.	31 00
McCaughey, John: donner le niveau d'eau deux fois par jour durant août et septembre, 48 jrs à $1: divers déboursés, $2.90	50 90
Brise-lames de Collingwood, 9 au 29 mai 1896 ($221.91)—	
Contremaître, Matthew Watts, 18 jrs à $2.50	45 00
Charpentier, James McDonald, 15 jrs à $2	30 00
Journaliers, jours à $1.25: Neil Bell, 15; D. McCarroll, 15; John Potts, 15	56 25
Dey, R. S.: boulons, 492 liv. à 4c.; forgeage, $2.20	21 88
Henderson, J.: carvelles, 243 liv. à 3½c.; câble de manille, 41½ liv. à 11¾c.; outils, $7.15	20 54
Toner et Gregory: orme, 1,350 pds à $12; pin, 1,388 pds à $15; remorq. p. livrer le bois, $5.	39 24
Watts, W., et Fils: louage de chaloupe, 18 jrs à 50c	9 00
Havre de Goderich ($36.50)—	
Marlton, Wm.: lire le manomètre, 20 août au 31 octobre 1895, 73 jrs à 50c	36 50
A reporter	1,388 75

Havres et rivières; Ontario en général—*Suite.*

	$ c.
Report	1,388 75
Kincardine, réparations à la jetée nord, 1er au 28 août 1895 ($30.00)—	
Conducteur, Peter Flett, 3 jrs à $2.50	7 50
Artisan, R. Sloane, 1 j. à $1.50; charpentier, E. Whalen, 1 j. à $1.50	3 00
Journaliers à $1.25: R. Flett 1 j., D. Graham 1 j.; charretier, J. G. Walker, 1 h., 20c	2 70
Darey, R. B., ferronnerie, $1.60; A. W. Stewart, 200 pds d'orme, $3.20	4 80
Hunter Frères: 4 plaques en acier et 40 boulons, 400 liv. à 3c.	12 00
Lion's-Head, 5 juin 1896 ($83.00)—	
Brooks, Geo.: main-d'œuvre au débarcadère, 2½ jrs à $1.20	3 00
Brooks, Jos.: main-d'œuvre au débarcadère, 2½ jrs à $1.50	3 75
Moore, R. E.: surveillance de l'ouvrage, 2 jrs à $1.50: carvelles, 125 liv. à 3c	6 75
Vandusen, W.: bois de cèdre, 6 x 8, 300 pds l. à 4c.; planche en pin, 4,600 pds m. p. à 12½c	69 50
Havre de Morpeth, 7 août au 9 sept. 1895 ($337.64)—	
Contremaître, J. D. Ellison, 18 jrs à $2.50; voyages, $10.80	55 80
Charpentiers, jours à $1.50: John Barker, 8·65; John Handy, 7·85	24 74
Journalier, Fred. Duck, 2·6 jrs à $1.25	3 25
Buller, Thos. L.: 308 pcs de chêne blanc, 11,935 pds à $21	250 63
Nation, J. C.: carvelles de 6 pcs coupées, 92 liv. à 3½c	3 22
Havre d'Oakville, réparations à la jetée est, 1er au 30 juin 1896 ($499.93)—	
Contremaître, Geo. J. Sumner, 18 jrs à $2.50	45 00
Charpentiers: D. White, 14 jrs à $2; John Flewellyn, 12½ jrs à $1.50; Thos. Freeman, 8¼ jrs à $1.50	59 13
Journalier, Geo. Cornwall, 13¼ jrs à $1.25	16 56
Andrew, Geo.: fer rond, 1,704 liv. à 3c.; carv. à bord., 200 liv. à 7c.; 3 tarières de nav., $3.90	69 02
Doty, Chas. F.: bois de pruche, 15,570 pds à $12.50; divers, $5.65; scier 6 pcs de bois, $6	206 27
Ford, David, pierre, 25 toises à $4; Kemp, L. H., forgeage, $3.95	103 95
Owen-Sound, 20 nov. au 20 déc., 1895 ($650.62)—	
Contremaître, Robert Hoath, 32 jrs à $3	96 00
Artisans, jours à $2: R. A. Hoath, 12½; Jas. Little, 11½; Jas. Lundy, 12½; John McGregor, 12½; Dan. McKinnon, 15	128 00
Corbett, G., et Fils, percer et fraiser des trous dans des barres de fer pour la façade du bassin, 3,500 à 1c.; houille de forge, 50c	35 50
Davis, J. M.: charriage de fer à et de la fonderie de Corbett, 8¼ tonnes à $1; charriage de bois pour radeaux, 75c	9 00
Harrison, John, 192 pds d'orme, $2.40; Reed, R., usage de forge et outils, $5	7 40
Thomson, T. I.: fer, 16,240 liv. à $1.95; câble de manille, 8½ liv. à 12c.: carvelles de 8 pcs, spéciales, 1 barillet, $5	322 70
Whitfield, John, 3,450 carvelles, 867 liv. à 6c	52 02
Port-Elgin, 29 mai au 27 juin 1895 ($150)—	
Contremaître, J. A. Chapman, 165 h. à 30c.; frais de port, 50c	50 00
Journaliers, jours à $1.50: A. W. Chapman, 15; John Francis, 15	45 00
Loury, R. M.: bois de pin 12 x 12, 2,000 pds à $10; boulons en fer, 250 liv. à 5c.; pierre, 9 cordes à $2.50	55 00
Havre de Port-Hope, 2 août-30 sept. 1895 ($800)—	
Inspecteur, Thos. Hewson, 51 jrs à $2.50; voyage, etc., $2.92	130 42
Charpentier, John Harcourt, 46½ jrs à $2	93 00
Charpentiers, jours à $1.50: Wm. Henry, 35½; Wm. Manson, 38; James Mitchell, 38; Wm. Trenbeth, 30	212 25
Adamson, Chas. R., attelage, $1; Leonard, Thos., forgeage, $7.54	8 54
Martin, John, bois de pin, 10 x 12, 10,642 pds à $18	191 55
Mulholland, R. A.: étoupe, 50 liv. à 10c; poix, 82 liv. à 5c; fer carré, 299 liv. à 2½c.; carvelles, 100 liv. à 4½c.; divers, $2.59	23 67
Smith et Patterson: bois de constr., orme, 2,313 pds à $15; planches d'épinette rouge et de pin, 7,278 pds à $14.25; épinette rouge, 144 pds à $15	140 57
Rivière La Pluie ($177.61)—	
Orde, Francis W.: services, 5 mai au 7 juin 1893, 34 jrs à $3; voyage et déboursés, $105.35; emmagasinage d'outillage du gouvernement aux Rapides du Long Sault, 5 déc. 1892, au 5 juin 1893, 6 m. à $5; moins payé E. Both, services de cuisinier du 18 août au 1er déc. 1892, $59.74 (*voir* page Q—149, Rapport 1894-95)	177 61
Havre de Rondeau, 1er au 31 juillet 1895 ($339.82)—	
Contremaître, Wm. Blight, 23 jrs à $3; voyages, etc., $34.92	103 92
Charpentiers, jours à $1.75: Wm. Hackney, 12; R. McFould, 27	68 25
Charpentiers, jours à $1.50: Chas. Allen, 18; Geo. Kennedy, 16; Wm. Wakeman, 9	64 50
Main-d'œuvre, Joseph Wedge, 19 jrs à $1.25	23 75
Fellowes, W. R.: bois de pin, 293 pds à 8c.; traverses de pin, 6 à 26c	25 00
Merritt, G. B., et Cie, 3 pièces de chêne blanc, 120 pds à $20	2 40
Stephen, Geo., et Cie: carvelles, 2 barillets à $2.50; 1 brouette, $2	7 00
Webber, G., halage de pierre sur les jetées, 18 jrs à $2.50	45 00
Havre de Thornbury ($26.05)—	
Carscadden, T. J., carvelles coupées, 4¾ barillets à $2.80; divers, $8.42	21 72
Dickinson, Edwin: louage de cheval, $3; frais de port, $1.33	4 33
A reporter	4,483 42

Havres et rivières : Ontario en général—*Fin.*	$ c.
Report	4,483 42
Frais généraux ($1,943.42).	
Cie de télégraphe du ch. de fer Pac. Can., télégrammes	256 90
Cie de télégraphe du Great North Western, télégrammes	199 60
Jarmin Capit., James, Amherstburg ($571.70)—	
Construire un magasin pour la dynamite	50 00
Services du vapeur *Energy*, remorq. l'outillage du gouvernement de Little-Current à Amherstburg, entreprise	400 00
Charger et décharger l'outillage : 3 j. à $1.50 ; 9½ j. à $1.25 ; 1 j. à $1.	17 35
Calfat, 15 jrs à $1.50 ; aide, 15 j. à $1	37 50
Pension de 2 hommes, $6 ; divers déboursés, $9.85	15 85
Services, 17 j. à $3	51 00
Kilganan, A. P., Little-Current, services d'ingénieur local au 30 sept. 1895, 3 m. à $60	180 00
Gray, H. A., ingénieur, Toronto, voyage et déboursés	473 04
Warner, W. G. do do do	26 35
Bureau de la papeterie, Ottawa, $73.78 ; compte de l'imprimeur de la reine, $6.95	80 73
Appointements à Ottawa (Page Q— 9)	120 00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (do Q—16)	35 10
	6,426 84

Quai sur le Lac Winnipeg.

Bullock, R., provisions, $22.16 ; Dickinson, Geo. S., halage de bois de constr., etc., $25.75	47 91
Finnson, K., planche d'épin. rouge 3 pcs, 2,516 pds à $12	30 19
Hooker et Cie, pin rouge 10 x 12, 5,260 pds à $22	115 72
Joyce, J. W. : inspecteur de la construction du quai, au 31 oct. 1895, 106 jrs à $3 ; voyage et divers déboursés, $29.90	347 90
Moody et Sutherland, 1 barillet carvelles forgées 7 x ¼	6 00
McVeigh Peter, pour compléter $4,910 sur $5,870 pour l'entreprise du quai Hnausa	3,710 00
Pook, F., boulons, 39 à 35c. ; Wyatt, Robt., 1 poêle à huile, $5	18 65
St-Laurent, Arthur, Winnipeg : voyages d'inspection, 13 juillet, $18.20 ; 25-28 juill., $11.25 ; 16-19 août, $15.25	44 70
St-Laurent, Arthur, avance	850 00
Compléter les travaux du quai Hnausa à la journée, d'après contrat signé avec Peter McVeigh, février 1896—	
Contremaître, J. W. Joyce, 13½ jrs à $3	40 50
Charpentier, John Rognveldson, 6 jrs à $2	12 00
Journaliers, jrs à $1.50 : B. Jonsson, 5 ; S. Jonsson, 6	16 50
	5,240 07

Havres, rivières et ponts : Réparations générales—Manitoba.

Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, 1 tonne houille	8 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone au bur. de M. Gouin, 12 m. au 1er août 1896	50 00
Burke, R., attelage double, 1½ jr, $12 ; Cie de messag. Can., transp., $4.25	16 25
Cauchon, Jos., payeur, Winnipeg : services, déc. 1895, et avril et mai 1896, 3 m. à $91.66 ; voyage, $12	286 98
Davis, J., gardien des bur., août-nov. 1895, et janvier-juin 1896, 10 m. à $25	250 00
Cie de messagerie Dom., frais, $3.85 ; Foster, Jas., réparer niveau, $2.50	6 35
Gouin, W. F., voyage et déboursés	68 88
McLaughlin, D. A., photographies, 31 x 42, 4 à $1	4 00
Richardson Stationery & Mfg. Co., encre et mucilage	2 00
Saint-Laurent, Arthur, Winnipeg : frais de voyages, voyage au quai Hnausa, 10-16 janvier 1896, $60.35 ; à Selkirk-ouest, 11-15 mai, $15.80	76 15
Saint-Laurent, Arthur, Winnipeg : frais de bureau, port et télégrammes, $14.65 ; loyer de boîte B.P., 12 m. au 30 juin 1896, $4 ; 12 vgs natte, $4.70 ; 1 lave-main, $3.50 ; casiers et réparations, $9 ; répar. au niveau du téléscope, $1.62 ; divers, $4.30	41 77
Compte de l'impr. de la reine, $5 ; bur. de la papeterie, Ottawa, $54.71	59 71
	870 09

Havres, rivières et ponts ; Réparations en général, etc—T.N.-O.

Pont, riv. Bataille, 16 juillet-22 août 1895 ($927.82)—	
Ingénieur dirigeant : R. C. Laurie, 38 jrs à $3 ; télégrammes, $2	116 00
Charpentiers, jrs à $2.50 : Wm. Latimer, 1 ; J. H. Storer, 6	17 50
Journaliers, jrs à $2 : R. J. Black, 27·85 ; R. Jefferson, ·9 ; F. W. Otter, 24·8 ; J. A. Storer, 21·25	149 60
Journaliers, jrs à $1.75 : A. McDonald, 29½ ; S. Taylor, 6·4	62 83
Attelages, jrs à $3.50 : M. Dewan, ·3 ; J. A. Storer, 5·7 ; S. Taylor, ·4	22 40
Cie de la Baie-d'Hudson, carvelles 6 pcs, 85 liv. à 5½c	4 68
Latour, W., forgeage, $10.41 ; Mackenzie, Alex., $1	11 41
Macdonald, Alex., clous 6 pcs et 4 pcs, 405 liv. à 5c., 450 liv. à 4¾c	41 63
A reporter	426 05

Havres, rivières et ponts : Réparations en général, etc., T.N.-O.——*Fin.*	$ c.
Report	426 05
Pont, riv. Bataille, 16 juillet au 22 août—*Fin.*	
Mahaffy et Clinkskill : madriers de 1re qualité, 1,200 pds à $24 ; clous coupés 6 pcs, 64 liv. à 6c., 200 liv. à 5½c. ; divers, $1.45 ; transp., $1.53	46 62
Prince, Frères : madr. d'épin. rouge, 3 pcs, 939 pds à $24 ; 2½ pcs, 9,537 pds à $24, 2 pcs, 1re qualité, 6, 94± pds à $24 ; divers, 389 pds à $24 ; raboté, 350 pds à $27	436 81
Vulcan Iron Co. : boulons, 190 liv. à 6c. ; rondelles, 65 liv. à 5c. ; 1 tarière, 75c. ; transp., $2.94	18 34
Pont, riv. Bataille, mai et juin 1896 ($302.16)—	
Ingénieur dirigeant, R. C. Laurie, 23 jrs à $3.50	80 50
Charpentier, W. Latimer, 3·7 jrs à $3	11 10
Journaliers, jrs à $1.50 : Jas. Hainault, 10·85 ; R. Jefferson, 22·1 ; F. W. Otton, 22·1 ; C. Ouellette, 9·5 ; A. Speers, 12·6	115 73
Attelages, jrs à $2.50 : R. C. Laurie, 16·5 ; J. H. Storer, ·2 ; S. Taylor, ·4	42 75
Latour, W., fer, 240 liv. à 4c. ; Mackenzie, Alex., forgeage, $23.40	33 00
Macdonald, Alex., clous, etc., $5.71 ; Mahaffy et Clinkskill, ferronnerie, $6.25	11 96
Prince, Frères, madriers d'èpin. rouge, 297 pds à $24	7 12
Pont Langevin, 12 août au 17 oct. 1895 ($1,336.96)—	
Contremaître, J. A. McKenzie, 49½ jrs à $5	247 50
Charpentiers, jrs à $2.50 : H. Fife, 11·8 ; H. Hogg, 5 ; W. A. Moffatt, 22·1 ; C. Shack, 37·75 ; J. Young, 15·8	231 12
Journaliers, jrs à $1.75 : G. Aldridge, 15·65 ; W. Atchenson, 7 ; J. Humphrey, 15·5 ; A. Winnerling, 5·8	76 90
Maçons, jrs à $3.50 : W. Munroe, 2·8 ; S. Smith, 2·9	19 95
Alberta Transfer Co., Ltd. : roc, 16 cordes à $6.50 ; hommes et attelages pour transp. la grue, $9.50 ; enlever la grue, $7	120 50
Buil, Archie, pierre dure extraite de la carrière, 7¼ charges à $3.60	26 10
Calgary Cartage Co., 1 tonne houille Galt	7 00
Calgary Hardware Co. : ciment, 2½ brls à $6.50 ; carvelles, 150 liv. à 5½c ; clous, 60 liv. à 5c., fer, 129 liv. à 4½c. ; câble manille, 75 liv. à 15c. ; 2 barres acier, 60 liv. à 6½c. ; 1 renard, $2.25 ; divers, $6.35 ; usage de 4 vérins, 28 jrs à 25c	64 08
Eau Claire and Bow River Lumber Co. : épin. rouge com., 2,652 pds à $16, 187 pds à $18 ; sciée diagonalement, 140 pds à $20 ; usage de la sonnette, 2-13 sept., 11 jrs à $5 ; transp. machine au pont et retour, $10 ; pilots, 16 pds long., 14 pcs, 38 à $1.25 ; 1 char. bois, $1.50	162 60
Eckersley, J., loyer de 2 grues, 16 sept. au 11 oct. 23 j. à 75c	17 25
Henderson, D., halage de sonnette, etc., $8.25 ; sable, 4 charges à $1.50	14 25
Johnson, H. D. : services d'ingénieur-surintendant pour réparat., août-oct., 54 jrs à $4 ; services p. payer les gages, obtenir les signatures, etc., $5	221 00
McKenzie, J. A. : usage de vérins, 11 jrs à 25c. ; usage du mouton de sonnette, 11 jrs à 50c. ; usage de clé angl. à roue, 6 j. à 25c. ; usage de poulies, palan, câbles, etc., $2	11 75
Poirier, Wm., peinturer et marquer sur 2 écriteaux "Pont Langevin"	6 00
Spence, James : halage de pierre, 7¼ cordes à $4.25 ; halage de pierre de la rive sud à la rive nord, $1	31 81
Suitor, David, forgeage	10 55
Van Wart et Cie : bouleau, C.-B., 3,647 pds à $16 ; perches, 8 pcs x 28 pds, épin. rouge n° 1, 11 à 75c. ; 1 charge bois de chauffage, $2	68 60
South Fork, Rivière du Vieux, Alberta, T.N.-O.—	
Bright, J. B., choisir et faire les plans de l'emplacement d'un pont sur le bras sud de la riv. du Vieux	75 00
Frais généraux ($877.10)—	
Bright, J. B. : inspection des ponts de Macleod et de Lethbridge, 10-14 août 1895, 4 jrs à $4 ; pension à Lethbridge, $5	21 00
Cauchon, Jos., payeur, Winnipeg : services, octobre, nov. 1895, janvier, mars et juin 1896, 6 m. à $91.66 ; voyage et déboursés, $182.80	732 76
Cie du télégraphe du ch. de fer Can. Pac. : télégrammes	65 79
Cie de télégraphe Great North-Western	57 55
	3,519 04
Rivière Colombie : Améliorations en amont de Golden.	
Dragueur "Muskrat."	
Capitaine, Robt. Foster, 1er juillet au 31 oct., avril-juin 1896, 6 7/15 m. à $120	776 00
Chauffeur, Nap. Geurn, 1er juillet-31 oct., 4 m. à $40	160 00
Hommes d'équip. à $30 par mois : Chas. Dainpré, juillet-oct., $120 ; H.L. Harding, avril-juin 1896, $49.13 ; Louis Massé, avril-juin, $56 ; F. X. Saint-Clair, juillet-oct., avril-juin, $207.66	432 79
Cuisiniers à $30 par mois : Sam. Louie, avril-juin, $70 ; Quong Soong Kwong, juil.-oct., $120.	190 00
Gardien, R. Foster, 7 jrs en juin 1896, à $60	14 00
Albion Iron Works Co., Ltd. : divers, tuyau et rivets, etc.	5 40
Bennett, W. C. : haler 8 cordes bois, $4 ; Carlin et Lake, épiceries, $77.24	81 24
Couture, Eugène : surv. du dragueur durant l'hiver de 1895, entreprise, $22 ; attelage, 2 jrs à $6 ; dîner pour 3 hommes, $1.50 ; 1 sac pommes de terre, $1.25	36 75
A reporter	1,696 18

	$ c.
Rivière Colombie : Améliorations en amont de Golden—*Fin.*	
Report	1,696 18
Dom. Wire Rope Co., Ltd.: crampons Crosby, 3 à 50c., 3 à 45c.; transport, $1.50	4 35
Foster, R.: voyage, Victoria à Golden, 8-17 avril 1896, $49.25 ; provisions, $5.90	55 15
Golden Lumber Co.: bois de service, $6 ; Kimpton, R. A., 50 liv. bœuf, $4	10 00
Hull, Frères, et Cie : bœuf, 372 liv. à 10c., 129 liv. à 8c.; légumes, 70c	48 22
Marvin, E. B., et Cie : huile à cylindre, 5 galls à $1.40 ; ferronnerie, $4.60 ; transport, $3.70	15 30
Murphy, E. N.: charriage de Golden au dragueur	75 00
McDermot, G. B., épiceries et provisions	99 74
McKillican et Anderson, 1 morc. chêne, 2 x 12 x 14, 28 pds	4 20
McQuade, P., et Fils : 1 ancre, 106 liv. à 7c.; huile bouillie, 10 galls à 75c. ; peinture à l'épr. du feu, 70 liv. à 3c.; goud., 10 galls à 50c.; ½ brl poix, $2.50 ; 1 balle étoupe amér., $4.50 ; graisse arctique, 10 liv. à 25c.; divers, $10.16 ; transport, $10.15	51 83
Parson, H. G.: épiceries et provisions, $38.62 ; ferronnerie, etc., $7.48	46 10
Prior, E. G., et Cie, 1 morc. plomb en feuilles, 22 liv. à 6c.	1 32
Robertson, John, 2 tirants, 4 tourillons, ⅝-pc., 4 boulons et noix ⅝-pc	9 00
Upper Columbia Nav. and Tramway Co., transport et fret	169 56
Warren, Chas. A., épiceries et provisions	116 41
Hôtel Windermere : bœuf, 589 liv. à 10c.; légumees, 10 sacs à 75c. ; pommes de terre, $10.17 ; timbres-poste, $4 ; divers, $2.90	83 47
Victoria Machinery Depot, ouvrage de fonderie	4 00
	2,489 83
Rivière Fraser : Amélioration du chenal.	
Bordereau, juillet et déc. 1895, janv., fév. et mars 1896 —	
Contremaître, S. Smith, 108 jours à $5	540 00
Piqueur, E. A. Greame, 19 j. à $50 par m	30 65
Mécanicien de monte-charge, Angus McDonald, 22 j. à $60 par m	42 58
Forgeron, James Gray, 63 4 j. à $3, moins $57.65 pension	132 55
Cuisinier, J. King, 24 j. à $50 par m	38 71
Cuisiniers à $25 par mois : Ah Sing, $16.94 ; Harry Hing, $86.30	103 24
Journalier, Jas. Gourlay, 71 6 j. à $3 ; moins $57.64 pension	157 16
Journaliers à $2.25 par j., m.pens. : R. B. Armstrong, $10.35 ; P. T. Barnum, $20.96 ; A. Brown, $27 ; J. Douglas, $47.26 ; Jas. Gourlay, $27.19 ; John Gourlay, $124.81 ; R. Gourlay, $102.53 ; Jas. Gray, $23.55 ; E. A. Greame, $3.21 ; A. Hodges, $26.81 ; Geo. Hume, $47.62 ; Alex. Johnston, $13.47 ; Robt. Johnston, $44·95 ; Ed. Lovering, $46.17 ; N. Matheson, $26.35 ; Neil Murchison, $39.86 ; A. McAskill, $26.35 ; A. McDonald, $59.78 ; Geo. McKay, $26.53 ; Dan. McLeod, $93.31 ; M. McLeod, $26.53 ; H. Noble, $28.07 ; J. Oddy, $25.89 ; L. Reid, $26.53 ; G. Salt, $28.10 ; J. Thomas, $20.28 ; J. Thompson, $20.73	1,014 19
Anderson, R. F., et Cie : câble de manille, 191½ liv. à 11c. ; oxyde de fer, 50 liv. à 5c.; suif, 75 liv. à 5c. ; divers, $3.45	30 76
Barnsley, John, et Cie : poids en acier pour maréomètre, 6 douz. à 50c	3 00
Blight, C. L.: soin du maréomètre et observations jusqu'au 31 déc. 1895, 6 m. à $25 ; message téléphonique, $1	151 00
Burgess, J. P.: 1 abri à thermomètre, 17½-pcs x 36½-pcs x 30 pcs, et 1 étui à thermomètre, 8 x 24 x 18, entreprise, $23 ; coût suppl. pour serrure en cuivre, $1 ; emballage, etc., $2.65	26 65
Can. General Electrical Co., Ltd.: 3 batteries de gravité, complètes, $4.50 ; 3 zincs de gravité, $2.25 ; sulfate de cuivre, etc., $1.15	7 90
Marché de la cité, New-Westminster : œufs, 13 douz. à 32½c.; 10 douz. à 30c., 35 douz. à 27c., 132 douz. à 18c.; pommes de terre et légumes, $28.67	69 10
Fader, I.: bœuf, 1,853 liv. à 8½c.; mouton, 300 liv. à 11c	190 51
Gamble, F. C., ingénieur local, frais de voyages, etc., 19-26 nov. 1895	154 16
Godfrey, A.: poudre Giant, 9 caisses à $12, 7 caisses à $16 ; poudre Judson, 11 caisses à $7.50 ; mèche, 4½ M pds à $7.50 ; amorces, 6 boît. à $1.05 ; houille de forge, 9 tonnes à $25 ; huile bouillie, 16 galls à 65c. ; huile crue, 8 galls à 65c. ; huile de chien de mer, 4 caisses à $3.70 ; pétrole, 14 caisses à $2.80 ; chaîne en cuivre, 48 vgs à 12½c. ; clef à vis Stillson, $4 ; fer rond, 1,013 liv. à 3¼c. ; 4 prs rames, $6.10 ; 1 pr gants de caoutchouc, $3 ; divers, $50.64.	537 30
Lowenberg, Harris, et Cie : louage du remorq. *Kildonan* et chalans, 45 j. à $25 ; louage d'un chalan, mai 1896, $50 ; char. de houille, 70 tonnes à 90c.; moins, houille, 49⅜ tonnes à $4.90	994 23
McColl, Wm., soin de l'observatoire à la Pointe Garry, 21 déc. 1895 au 30 juin 1896, 6⅓ m. à $25	158 33
McDonald, Angus, mécanicien de la sonnette, 1er août-15 sept. 1895, 1½ m. à $60	90 00
McDonald, Frères : beurre, 100 liv. à 30c ; œufs, 30 douz. à 25c. ; lait condensé, 8 douz. à $1.70 ; sucre, 300 liv. à 5¼c., 100 liv. à 4¾c. ; farine, 1¾ brl à $4.50 ; pois, 8 douz. boîtes à à $1.15 ; tomates, 10 douz. boîtes à $1.25 ; marinades mélangées, 2 douz. à $2.25 ; saindoux, 40 liv. à 13½c. ; divers, $25.68	136 50
Bureau de poste de New-Westminster, loyer de boîte au B.P., 12 m. au 1er oct. 1896	5 00
Parnell et Gunn : bacon, 178½ liv. à 14c. ; jambon, 228½ liv. à 14c. ; poudre à lev. Royal, 3 douz. à $2.75 ; beurre, 262 liv. à 20c. ; fromage, 80½ liv. à 12c. ; café, 75 liv. à 20c. ; thé noir, 40 40 liv. à 15c. ; thé vert, 20 liv. à 22c. ; sucre, 400 liv. à 5c., 200 à 4½c. ; farine, 4½ brls à $5.25, 2 à $4 ; farine d'avoine, 180 liv. à 3½c. ; lait, 36 douz. à $1.50 ; saindoux, 160 liv. à 11½c.; morue, 90 liv. à 7½c.; haricots, 8 douz. à $1.05 ; maïs, 8 douz. à $1.05 ; pois, 8 douz. à $1.05 ; tomates, 8 douz. à $1.10 ; marinades, 4 douz. à $2 ; sauce Worcester, 2 douz. à $2 ; gelée, 2¼ douz. à $2 ; savon, 2 boîtes à $2.50 ; pommes séchées, 50 liv. à 8c. ; divers, $45.80.	404 51
A reporter	5,018 03

	$ c.
Rivière Fraser : Amélioration du chenal—*Fin.*	
Report	5,018 03
Redfern, C. E.: 1 horloge de gardien, $15 ; réparations à 3 horloges de maréomètre, $28.50	43 50
Royal City Planing Mills, sapin, 51,317 pds à $8.50, 935 pds à $5.95, 462 pds à $10, 120 pds à $20	448 76
Smith, S., contremaître, voyages et déboursés : juillet 1895, $7 ; janv. 1896, $7	14 00
Stewart, D., lait, 76c. ; Stubbs, H. J., réparat. d'horloge, $3.25	4 01
Texas Lake Ice and Cold Storage Co., Ltd., 175 liv. glace	1 05
Turner, Geo. : services, aide-ingénieur au 30 juin 1896, 12 m. à $125 ; divers déboursés, $30.35	1,530 35
Colonist, Victoria : papier de maréomètre, 2 roul., $9 ; imprimer 667 feuilles de marée, $8	17 00
Détaillé sous bateau-chèvre *Samson* (Page Q—160)	2,603 85
	9,680 55
MOINS—Remise, ministère de la marine et des pêcheries	255 00
	9,425 55
Rivière Fraser : Travaux de protection à Garry-Bush.	
Contremaître, S. Smith, avril 1896, 26 j. à $5	130 00
Mécanicien de monte-charge, Angus McDonald, avril 1896	60 00
Forgeron, Jas. Gray, 20 6 j. à $3 ; moins $15.64, pension	46 16
Cuisiniers : J. King, 26 j. à $50, $43.33 ; A. Long, 23 j. à $25, $19.16 ; Harry Hing, 1 m. à $25	87 49
Journalier, Jas. Gourlay, 27 j. à $3 ; moins $18.64, pension	62 36
Journaliers à $2.25 p. jour, m. pension : John Douglas, $30 ; John Gourlay, $32.70 ; Richard Gourlay, $32.70 ; E. A. Greame, $35.36 ; A. Hodges, $30.90 ; Geo. Hume, $30.83 ; A. Johnston, $34.02 ; R. Johnston, $31.12 ; Ed. Lovering, $31.16 ; N. Matheson, $21.89 ; Neil Murchison, $23.81 ; A. McAskell, $29.28 ; Geo. McKay, $30 ; Dan McLeod, $30.22 ; M. McLeod, $30 ; J. Oddy, $32.03 ; L. Reid, $30 ; G. Salt, $30.32	546 34
Anderson, R. F., et Cie, réparer le chalan de la maison de pension	3 90
Marché de la cité : œufs, 60 douz. à 17c. ; 1,000 liv. pommes de terre, $4	14 20
Fader, L., bœuf, 559 liv. à 8½c	47 52
Rivière Kootenay (Est) : Améliorations entre Canal-Flat et Fort-Steele.	997 97
Bordereau, avril et mai 1896—	
Contremaître, E. A. Wood, 29½ j. à $4 ; sous-contremaître, T. Mercier, 17 j. à $3	169 00
Journaliers, jours à $2.50 : P. Cote, 20 ; W. Davidson, 21 ; P. Farquharson, 20 ; D. Larmour, 1 ; R. Little, 27 ; A. Munro, 15 ; J. Myres, 20 ; D. McFarlane, 25 ; D. McIntyre, 21 ; C. St. Jacques, 20 ; W. Taynton, 21 ; T. Wellman, 21	580 00
Attelages : D. Larmour, 15 j. à $6 : 6 j. à $3.50	111 00
Bulman, John ; 2 attelages et voitures à Fort-Steele et retour de Canal-Flat avec 9 hommes et marchandises, 4 j. à $12	48 00
Carlin et Durick : 1 tente, 9 x 9	17 00
Dom. Wire Rope Co., Ltd.: C.C.S. 19 whc. ½ pc., 1,000 pds à $7.43	74 30
Gamble, F. C., ingénieur local : voyage à la rivière Kootenay pour distribuer l'ouvrage et donner les instructions, 2–14 avril, et 5–14 juin 1896	227 60
Hanson, N.: haches, 12 à $1.25 ; manches, 12 à 50c. ; acier, 25 liv. à 18c. ; goudron, 10 galls à $1 ; divers, $8.25	43 75
Augm. les facilités pour les besoins de la navig. au pied des Rap. Kootenay.	1,270 65
Bordereau, fév.-mars 1896—	
Contremaître, jours à $4 : Thos. Downs, 22 ; Chas. Holton, 47	276 00
Journaliers, jours à $3 : J. Aubry, 57 ; Thos. Clarke, 24 ; E. Crockett, 58½ ; Thos. Downs, 47 ; Jos. Dunn, 3 ; D. Ferguson, 57½ ; F. Holten, 45 ; A. E. Kincaid, 42½ ; P. Levesque, 18 ; D. McDonald, 29½ ; L. McDonald, 29½ ; John Nelson, 51½ ; H. Ross, 49½ ; John Shaw, 61 ; W. S. Thomas, 19½ ; W. H. Vickers, 60½ ; E. Walstroom, 25 ; J. Welsh, 9½	2,064 00
Columbia and Kootenay Steam Nav. Co.: billets de pass., 12 à $4.50, 2 à $2 ; repas, 22 à 75c. ; cabine, $1 ; avances et fret, $20.51	96 01
Downs, Thos.: billets de passage de Revelstoke à Arrowhead, 9 à $1.40 ; transport, $3.16	15 76
Gamble, F. C., ingénieur local : voyages, 14–19 avril 1896, $83.05 ; 15–20 juin 1896, $91.55 ; payé C. C. P. transport d'outils, etc., Revelstoke aux Rapides Kootenay, $10.80	185 40
Hamilton Powder Co.: poudre, 100 liv. à 20c. ; capsules et fusée, $3	23 00
Hume, C. B., et Cie : haches, 5 à $1.25 ; manches de hache, 6 à 25c. ; câble, 30 liv. à 20c. ; poudre, 30 liv. à 25c. ; 8 boîtes blanc de plomb, $4.70 ; capsules et fusée, $2.50 ; mess., $1.40	29 85
Lemon, R. E.: fer rond, ⅞, 200 liv. à 4½c. ; acier, 98 liv. à 10c. ; houille, 140 lbs. à 1¾c. ; câble, 31 liv. à 16c. ; divers, $2.90 ; transport, 50c	29 61
Marvin, E. B., et Cie : chaîne, ¾, 1,325 liv. à 4c. ; 8 manilles, 58 liv. à 15c. ; tourillons, 4 à $3 ; transport, $19.10 ; charriage, $1	93 80
Sanderson, R.: louage de steamer et de sonnette, 16 j. à $20	320 00
Turner et Kirkpatrick ; 1 scie de 6-pds et poignées, $6 ; câble, 14 liv. à 17½c. ; meule et accessoires, 27 liv. $2.35	10 85
	3,144 28

	$ c.
Rivière Skeena.	
Enlever les troncs d'arbres, du 16 mai au 16 juillet 1895, et du 4 avril au 14 mai 1896—	
Contremaître, P. Callan, 80 j. à $5	400 00
Journaliers, jours à $2.50 : A. Anderson, 31 ; Jas. Fluen, 1 ; J. Lannon, 31 ; T. M. Lannon, 28 ; John McDonald, 8 ; Stuart Norrie, 20 ; C. Tompkins, 1.	300 00
Jonrnaliers, jours à $1.50 : Sam Hall, 26 ; J. A. Harris, 32 ; Peter Mai, 26 ; Peter Robinson, 1 ; Peter Rugby, 1 ; Ed. Sexsmith, 1 ; Johnny Terry, 28	172 50
Prendre soin du chalan durant l'hiver de 1894-95, Alex. Noble	20 00
B. C. Canning Co., lim. : affrétem. du str. *Westminster*, 23 j. à $20 ; 21 j. à $15 ; corde de coton, 25 liv. à 25c. ; 1 corde de bois, $3 ; diverse ferronnerie, etc., $12.98	797 23
Callan, P. : billet de passage sur str *Danube*, $2.50 ; louage de canot, $15	17 50
Clifford, C. W. D., billet de pass. de P. Callan, et touage de canot	7 50
Cunningham, R. et Fils : barils, 2 à $1.50 ; tôle à toiture, 75c.	3 75
Cie Baie-d'Hudson : bois de serv., 2,500 pds à $25 ; transpt. de bois de serv., bardeaux, etc., $187.75	250 25
Marvin, E. B. et Cie : câble 1¼ pce et 1 pce, 185 liv. à 10½c. ; charriage, 50c.	19 93
Robertson, John et Cie : 3 perches, 3 piques et douilles	5 25
Str *Danube* : fret, etc., sur perches et câble	2 90
	1,996 81
Havre de Victoria, C.-B., du 1er juillet au 26 déc. 1895.	
Contremaître, Geo. G. Bushby, 5¾ m. à $120 ; foreur, W. Roskelley, 151 j. à $3	1,145 90
Aide-foreur à $2.75 : E. Yarwood, 145 j. ; J. Keefe, 145 j.	797 50
Mécanicien, Wm. Atkins, 142 j. à $3 ; forgeron, Hugh Calwell, 133 j. à $3	825 00
Aide-forgeron, J. Webber, 141½ j. à $2 ; journalier et gardien le dimanche, T. Kipling, 163 j. à $2	609 00
Gardiens de nuit à $2 : S. Mitton, 91 j. au 30 sept. ; A. Nicholson, 61 j. du 1er octobre au 30 novembre	304 00
Journaliers : A. Nicholson, 16½ j. à $2 ; H. Atkins, 126 j. à $1	159 00
Barker, A. : 230 caisses de cartouches, 430½ pds à 9c.	38 74
Burgess, J. P. : verges de sonde, 2 à $2.50 ; saboter verge de sonde, 1½ h. à 40c.	5 60
Byrnes, Geo. : transport de houille de Vancouver Coal Coy à Victoria, 30 tonnes à $1.10	33 00
Campbell, Duncan E., ciment de caoutchouc, 1½ douz. à $4.20	6 30
Cie de navigation du Pacifiq. Canad., lim., vieux tubes, 80 à 25c.	20 00
Cormack, Wm., plonger deux fois au Beaver-Rock, explorer le fond, 16 août	10 00
Fleming, Frères, photographies : débarcadère, quai extérieur, 5 à 50c. ; entrée du havre de Victoria, 3 à $2	8 50
Godfrey, Wm. : tubes à chaudière de 16 pds, 10 à $2 ; charriage, 25c.	20 25
Hamilton Powder Co. : dynamite, 75 pour 100 N.G., 1,400 liv. à 30c. ; fusées élect. de 4 pds, 500 à 6c. ; fil de raccordem. couvert en gutta-percha, 8,500 pds à $18 le mille ; charriage, $3	606 00
Hickman, Lye Hardware Co. : 66 liv. de fer rond de Norvège, $4.68 ; écrous, 25c.	4 93
Kelly, S. L. et Cie., 50 tubes de 2 pcs pour pétardement	9 20
Lewis, L., 220 caisses de cartouches, 424¼ pds à 9c.	38 18
Marvin, E. B. et Cie : huile de saind., 1 caisse, $7.50, 5 liv. à 75c. ; huile Skidgate, 3 caisses à $4, 1 boite à $2 ; câble de manille de ¾ pds, 51 liv. à 10½c. ; suif, 50 liv. à 6c. ; peinture Moselay, 2 brls à $2 ; clous en cuivre, 7 liv. à 62½c. ; divers, $11.44	53 43
McQuade, P., et Fils : grattes, 4 à 75c. ; huile bouillie, 3 galls à 75c. ; pétrole, 5 galls à 30c., 1 bidon à 35c., 2 caisses à $3 ; déchets de coton, 60 liv. à 10c. ; cuir, 8 liv. à 60c. ; lampe, $1.75 ; blanc de plomb, 17½ liv. à 6½c. ; peinture noire, 1 bidon, 50c., ½ gall. à $2 ; poulie double I. S. 9 pcs, $4 ; poulie simple I.S. de 6 pcs, $1.50 ; 1 pr de rames de 12 pds, $2.40 ; manches de massue, 5 à 25c. ; 1 caisse d'huile Skidegate, $4 ; suif, 40 liv. à 6c. ; clous de Paris galv., 20 liv. à 9c. ; divers, $6.96	52 60
New Vancouver Coal Mining and Land Co. : poussier de charbon, 30 tonnes à $2.25	67 50
Redfern, C. E. : nouv. roues et poulie, et modif. à l'horl. du maréomètre, $8 ; pignon en cuiv., $2	10 00
Saunders, E. F. et Cie, 1 boîte de chandelles	2 75
Sayward Mill & Timber Co. : sapin, 1,440 pds à $10 ; divers bois de service, $9.27	23 67
Shaw, Thos., fabricant de chaudière : main-d'œuvre, 88 h. à 50c. ; divers matériaux, $7.55	51 55
Colonist, Victoria, impression de 333 feuilles de marée	4 00
Cie du gaz de Victoria, poix de goudron, 35 galls à 10c.	3 50
Victoria Machinery Dept. : tuyau de 2 pcs x 3 pds et collerette 2 pcs en f., $1.50 ; 4 boulons, 16c.	1 66
Aqueduc de Victoria : eau au quai, 61,085 galls à 20c., loyer du compteur, $1	13 22
Wellington Coal Yard, houille : menue, 20 tonnes à $2.50 ; noisette comox, ½ tonne à $4.50, comox de forgeron, 1 tonne à $4.50, ½ tonne à $5	59 25
	4,984 23
Détaillé en 1894-95 (*Voir* page Q—156)	63 00
	5,047 23
Havres et rivières : Colombie Britannique en général.	
Amélioration de la navigation sur la riv. Colombie, en aval de Wigwam, 14 oct. au 11 nov. 1895 ($213.25). Contremaître, Chas. Holten, 26 j. à $4 ; journalier, Thos. Downs, 26 j. à $3	182 00
Coursier, H. N. : dynamite, 2 caisses à $12 ; fusée et capsules, $7.25	31 25
	213 25

A reporter

Havres et rivières : Colombie-Britannique en général—*Suite.*	$ c.
Report	213 25
Améliorations de la rivière Okanagan, mai et juin, 1895 ($327.35).	
Contremaître, J. P. Burnyeat, 19 jours à $4	76 00
Bûcherons à $2 par jour, moins pension : A. G. Burnyeat, $25.30 ; Geo. Cunningham, $29.05 ; Wm. Eckersley, $29.05 ; Harry Jones, $11 ; David Patterson, $27.45 ; B. B. Smith, $30.05 ; Harry Tilliard, $14.20	166 10
Armstrong, W. J. : câble 1 pce, 70 liv. à 15c. ; 1 scie à débiter, $5.50 ; 6 manches de hache, $3 ; meule et accessoires, $2.90 ; divers, $9.70 ; fret, 75c.	32 35
Burnyeat, J. P., pension des bûcherons	48 90
Clarke, Percy, camionnage d'outils d'Okanagan à Vernom	1 50
Walker, H. E. do de chaloupe et d'outils du lac au Chien	2 50
Dépenses générales—	
Albion Iron Work Co., limitée, 3 nouveaux boulons en trépier	2 25
Black et Gusfield, charpenterie, 6½ j. à $3	19 50
Burgess, J. P. : confection de boîtes, 8 h. à 42c. ; matériaux, $3.10	6 46
Cie C. C. P., transport d'une roue de Vancouver à Ottawa	10 99
Clarke et Pearson : poêle sourd en tôle, $3.50 ; tuyau de poêle, coudes, etc., $3 ; posage, $1	7 50
Cormack, Wm. : gardien et soin du maréomètre, du 30 mai 1896, 11 m. à $50 ; plonger au quai de Williams'-Head, 3 fois à $5	565 00
Cowan, W. : 4 brls pour bouées, $4 ; fret et charriage, $1.65	5 65
Davis, Wm., faire des marches à l'attique de l'entrepôt de douane, quai de la douane, 1 j.	3 00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	32 00
Erskine, Wall et Cie, épiceries pour le str *Princess*, juin 1895	38 57
Fleming, Frères, photographies et fournitures	17 40
Gamble, C. W., services d'un aide, du 30 août au 27 sept. 1895, 29 j. à $1.50	43 50
Gamble, F. C., ingénieur local—	
Frais de voyages et déboursés	1,031 00
Gages des chaloupiers, etc., pour l'inspection des rivières Lardo et Duncan : J. Anderson, $3 ; H. Cody, $9 ; D. Cronin, $36 ; J. J. Dunn, $42 ; W. Lampman, $36 ; H. Mathews, $35 ; M. P. McAndrew, $9	170 00
Green, Frères : bacon, 50 liv. à 17c. ; jambon, 30 liv. à 17c. ; beurre, 25 liv. à 35c. ; bœuf, 50 liv. à 12½c. ; pêches de Bowlby, 1 douz., $6 ; thé, 5 liv. à 65c. ; café, 10 liv. à 50c. ; sucre, 50 liv. à 8c. ; diverses épiceries, $48.90 ; corde, 9½ liv. à 30c. ; 2 tentes, $15	112 85
Jeune, Fred'k., et Frères : couverture, $1.25 ; réparer couverture de matelas, $1.50	2 75
Keefe, J. : mettre des poteaux sous le quai de la douane, 2 j. à $2.75	5 50
Marvin, E. B. et Cie : corde de manille, 12 liv. à 10½c.	1 26
Muirhead et Mann : 1 traverse, 90c. ; cèdre rouge, 16 pds, 80c.	1 70
McKillican et Anderson : 1 roue de maréomètre, $25 ; caisse d'emballage, $2 ; 3 rais tournés pour roue de maréomètre, $1.50	28 50
McQuade, P. et Fils : métal antifriction, 1 pce, 39 liv. à 16c. ; huile bouillie, 4 galls à 75c. ; ferronnerie et peinture, $10.04	19 28
New Wellington Coal Yard : houille, 2,360 liv. à $6.25 la tonne	6 50
Nightingale, Richard : 1 râtelier, 70 pds fourni au steamer *Quadra* pour station de quarantaine de William's-Head	35 00
Cie Nolte, F. W. : réparer niveau et baromètre	5 75
Norris, Fred'k do valise, etc	1 00
Northcote, John A., Victoria : journalier au hangar sur le quai, 14½ j. à $2	29 00
Redfern, C. E. : horloges de gardien, 2 à $15	30 00
Sayward, Mill and Timber Co., limitée : sapin emb., 1,967 pds à $15 ; divers, $1.45 ; charriage, $1.75	32 70
Sehl-Hastie-Erskine Furniture Co. : réparer 1 matelas	1 00
Str *Ainsworth* : voyage spécial de F. C. Gamble, de Kalso à Lardo et retour, 8–19 sept. 1895	43 50
Cie de téléphone de Victoria et Esquimalt, limitée, loyer du téléphone, 11 m. au 31 mai 1896, $4	44 00
Victoria Transfer Co. lim. : charriage, etc.	11 00
Weiler, Frères : hamac, $2.75 ; lit de camp, $4.50 ; table de camp, $4.50 ; chaise de camp, $2	13 75
Remorqueur *Princess*, voyage à la station de quarantaine, janvier 1896—	
Capitaine J. Goodwin, $10.08 ; mécanicien J. Murray, $6.05	16 13
Equipage : J. Davis, $2.58 ; R. Heddle, $2.58 ; J. Keefe, $5.50	10 66
Détaillé en 1894-95, *Voir* page Q—157 (Rapport de 1894-95)	50 00
	2,995 25
Havres et rivières en général.	
Hydrographie du havre du Petit-Métis, juin 1896 ($456.14)—	
Aide-hydrographe, T. J. Charbonneau, 14 j. à $3.50 ; voyage, etc., $26.30	75 30
Porte-chaîne, Ed. Labelle, 14 j. à $2 ; voyage, etc., $29.30	57 30
Chaloupiers, 16 j. à $1.50 ; journaliers, 27½ j. à $1.50	65 25
Usage de 3 chaloupes, James Sim, 3 j. à $2	6 00
A reporter	203 85

Havres et rivières en général—*Fin.*	$ c.
Report	203 85
Brise-lames de la Pointe-du-Nègre, Saint-Jean, 30 mars-11 avril 1896 ($261.78)—	
Contremaître, Alex. Caird, 12 jrs à $3	36 00
Soin du chalan, Geo. Cobham, 11½ jrs à $1.75	20 13
Charpentiers, jrs à $1.75: John Campbell, 8¾; S. Ferguson, 5¼; Wm. Trecarton, 9½	41 13
Journaliers, jrs à $1.50: Frank Cobham, 7¼; S. Cunningham, 10¾; Wm. Cunningham 2¼; Jas. Croxen, 4; J. Donovan, 7; D. Jamieson, 4; Jas. Magee, 4; Wm. Magee, 9¼	72 76
Cobham, Geo: louage de chaloupe, $2.50; Kindred, J., cheval et charrette, $2.50	5 00
King, Chas.: haler une chaîne, 80c.; Lewis, Wm. et Fils, divers, $10.92	11 72
McDermott, Daniel, louage de chalan,, 5 jrs à $1.25	6 25
Thorne, W. H. et Cie: ciment, 22 brls à $2.50; toile hessoise, 50 vgs à 6½c.; 1 barill. carv., $2.60; ferronnerie, 94c	61 79
Remorqueur *Maggie M*, remorquer chalan	7 00
Dépenses en général: ( )	
Borbridge, S. et H., 1 sacoche Gladstone 24-pcs	9 50
Cie de messagerie Can.: transp., $14.80; Cie de messagerie Dominion, $3.30	18 10
Télégraphe de la Cie du chemin de fer Can. du Pacifique, télégrammes	123 15
Cie de télégraphe Great North-Western, télégrammes	168 59
McMillan, H. A., services pour éprouver du ciment, au 30 juin 1896 (moins sept. et 18 j. en mai) 10·419 m. à $40	416 77
Pritchard et Andrews, réparer et nettoyer numérateur	1 75
Bureau de lo papeterie,, Ottawa, $454.31; compte de l'imprimeur de la reine, $340.52	794 83
Appointements à Ottawa ($302.50 et $75) (Page Q— 9)	377 50
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (do Q—16)	540 47
	2,916 29

Nouveau matériel de dragage.

Dragueur "Winnipeg" ($248.53).

Wurtele, J. W. et Cie, chaîne de grue Edge's B. B., ⅛ 3,083 liv. à 6½c.; transport, $48.13	248 53

Remorqueur "Princess" ($2,964.66).

Enlever la vieille chaudière et faire le lit d'une nouvelle, juin 1896—	
Capitaine et mécanicien, J. Goodwin, 16 jrs à $125 par mois	66 66
Forgeron, J. Keefe, 14 jrs à $2.75	38 50
Charpentier, W. Davis, 10½ jrs à $3	31 50
Journalier, J. Davis, 13 jrs à $2	26 00
Fleming, Frères, 2 photographies de la chaudière "Princess"	2 00
Shaw, Thos., placer une chaudière, entreprise	2,800 00

Chantiers de navires et ateliers à Sorel ($12,785.18).

Bacon, Frères, 550 boulons de voiture "Star"	5 84
Jack et Robertson: boutons de seaux en acier, 45,693 liv. à 5¾c.; fret sur modèles jusq Glasgow, $11.57	2,638 92
Larochelle, A. H., Lévis, préparer des plans et devis de barges à clapets en acier, 1 p. 100 sur le montant de l'entreprise	213 36
Leclaire et Lavallée, Sorel, dosses, 2 cordes à $3	6 00
McDougall, John, Montréal: 2 roues droites, avec boulons, tournés et forés, 23,194 liv. à 4¼c.; étambot, forgeage, poids brut, 1,665 liv. à 10c.; supp. pour ouvr. à la machine, $20	1,172 24
McLaughlin, D. A.: photographies, barge à clapet, 6 à 70c.; erreur, 10c	4 30
McRae, J. W., Ottawa: pin de la C.-B., 72,855 pds à $32; 8,794 pds à $38; 16,128 pds à $40; 6,324 pds à $45; 15,415 pds à $50; préparer des wagons, $8 (Note: $2,059.16 du montant ci-dessus ont été payés au ch. de fer de la Rive-Sud pour transport de bois de construction de New-Westminster à Montréal.)	4,373 96
Patenaude, N. F., Sorel: fontes, 6,214 liv. à 1½c.; ouvrage en cuivre, 68¾ liv. à 10c	100 09
Pyke, Jas. W. et Cie, Montréal: corn. d'acier, 35,257 liv. à $1.24½; plaq. d'ac. "Consett", 114,544 liv. à $1.34; barres d'ac. "Dalzell", 3,932 liv. à $1.34; 12 b. d'ac. à côtes, 3,525 liv. à $1.48; 6 tés en acier, 1,288 liv. à $1.48	2,097 79
Robertson, Thos. et Cie, Montréal: rivets en fer de Norvège, 6,400 liv. à 5c.; bronze phosp., 310 liv. à 16½c	371 15
Ch. de fer de la Rive-Sud: transport de bois de Montréal à Sorel, $235.32; charriage de bois à Montréal, $72.32	307 64
Gages détaillés sous Chenal des navires du fleuve Saint-Laurent (Page Q—22)	1,493 89

Diverses dépenses ($317.51).

Annonces	276 70
Appointements à Ottawa (Page Q— 9)	18 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (do Q—16)	22 81
	16,315 88

	$ c
Nouveau dragueur, provinces maritimes.	
Carrier, Laine et Cie, Lévis : Pour payer $39,000 sur l'entrep. de $40,000 p. dr. à cuil. en acier	17,670 00
Goulet, J. A. G., Lévis—	
Appointements, 12 m. au 30 juin 1896, à $125	1,500 00
Pension, 366 jrs au 30 juin 1896, à $1	366 00
Voitures et passages d'eau, $4.55 ; timbres-poste, $2.50	7 05
Larochelle, A. H., de Carrier, Laine et Cie : frais de voyages *re* dragueur à cuiller en fer au Saut-Sainte-Marie en rapport avec la construct. du nouveau dragueur en acier, temps, 5 jrs à $10 ; voyage, $72.75	122 75
Compte de l'imprimeur de la reine	61 09
	19,726 89
Réparations aux dragueurs.	
Détails sous crédits pour dragage—	
Provinces maritimes (Page Q—147)	9,924 94
Ontario et Québec (do Q—155)	5,477 23
Manitoba (do Q—157)	2,569 77
Colombie-Britannique (do Q—160)	2,587 86
Détaillé sous chenal des navires du fleuve Saint-Laurent	1,404 59
Birkett, Thos., Ottawa, outils de charpentiers et ferronnerie	45 90
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : toile, 100 vgs à 16c. ; sacs, 2 douz. à 80c. ; 1 douz. boîtes, $1.50	19 10
Canada Switch and Spring Co., Montréal, fontes d'acier, 1,470 liv. à 7¾c	113 93
Cie de messagerie Dom., Sorel, transport de fontes à Port-Arthur	4 50
Grier, J. et B., Montréal : chêne, qualité spéciale, 3,448 pds à $70 ; pin, 795 pds à $25	261 24
McDougall, John, Montréal, fontes, 836 liv. à 2½c	20 90
Cie de chemin de fer des Comtés-Unis, frais de transport	40 38
Woodburn, T. M., pièce justificative B—1093 non reçue	425 88
Wurtele, J. W. et Cie, Ottawa, chaîne Edge's B.B., 300 liv. à 7c., 1,210l iv. à 6½c	99 65
	22,995 87

Dragueur "Canada" (*$7,237.99*).	Dragage.	Réparations
	$ c.	$ c.
Patron, Edward C. Lloyd, 10 m. au 30 avril 1896, à $97.33	583 98	389 32
do Wm. McKenzie, 2 m. au 30 juin 1896, à $80	160 00	
Mécanicien, James McMurray. 12 m. au 30 juin 1896, à $75	600 00	300 00
Second, John Gillis, 1er juil.—3 août, 1er sept.—3 oct., 3 j. en déc., 1er mai—30 juin, à $60	257 84	
Patron, John McLean, 2½ jrs en déc., à $2.	5 00	
Cuisinier et commis aux vivres, Hiram Nice, 3 m. 2 j. à oct. 1895, à $35	107 30	
do do John Irons, 1 m. 28 j. au 30 juin 1896, à $35	67 22	
Chauff. à $28 par mois: Wm. McKenzie, 1er juill.—4 oct. 1895, $87.68; Jas. Hansford, 5 mars—30 juin 1896, $107.93	143 68	51 93
Matelots à $25 par mois: D. Aucoin, 1er juill.—2 oct., 17 mai—30 juin, $113.15; John Botherson, 1er juill.—16 sept., $63.15; D. Carrol, 20 mai—19 juin, $24.66; Peter Chapdelaine, $69.38; Thos. Connell, 1er juil.—3 oct., 1er mai—30 juin, $127.46; Jas. Hansford, 1er juil.—3 oct, $77.46; Angus McKinnon, 1-4 juin, $3.29; Angus McPherson, 1er juill -2 oct, 13 mai-30 juin, $116.43	594 98	
Matelots à $1.25 par j.: P. Bennot, 2½ j.; John Carleton, 2½ j.; Wm. Carleton, 3 j.; Mathew Connell, 3 j.; Alex Currie, 3 j.; L. McCallum, 7 j.; Mark Talbot, 2½ j.	29 39	
Pilotes, jrs à $2.50: Wm. A. Cook, 44; W. Irving, 46; John Muse, 37; Jas. Scott, 6	332 50	
Peintres, jrs à $3: Wm. Brennan, 3½; John Brown, 3½		21 00
Peintres, jrs à $2: John Gillis, 4¾; John McLean, 3½		16 50
Peintres, jrs à $1.25: Wm. Carleton. 2¾; Thos. Connell, 4¾; Frs. Mullins, 2½; Robt. Tanner, 3¼		16 57
Cie houillère d'Acadie, houille à vapeur d'Acadie, 169¾ ton. à $2.50	424 38	
Allan, Walter H.: 1 pignon d'embrayage conique, 819 liv. à 3c.; divers, $5.40; fret, $2.21; ouvrage de fonderie, 17 h. à 30c.; 38 h. à 40c	5 77	46 71
Baillie, A. C.: couvertures, blanches, 1 pr. à $3.50; grises, 2 prs à $1.95, 3 prs à $1.60; essuie-mains, draps, etc., $12.28; faire un matelas, $2.50	26 98	
Brown et Russell: réparer puits, contremaître, 6¼ j. à $4; fabriq. de chaud., 7½ j. à $3; aide, 7·85 j. à $2; forgeron, 1¾ j. à $3; garçon, 13¾ j. à $1; réparer outils, 6 h. à 50c.; 1 plaque, 350 liv. à $2.20; corn. d'acier, 54 liv. à 3c.; rivets, 63 liv. à 5c.; fret et camionnage, $1.20, moins vieille plaque, 165 liv., 83c		98 04
Burpee, I. et E. R.: tubes de chaudière, 1,075½ p. à 11⅞c.; 42½ p. à 11½c.; couper de longueur, 50c.; fret, $7.84	5 70	132 93
Carson, Adam: peinture, 100 liv. à 6½c.; pinceaux, 7 à 70c., 3 à 60c., 2 à 25c.; diverse peinture, etc., $3.55; ferronnerie, $11.82	29 07	
Carson, Wm.: tuyaux de pont, 139 liv. à 8c., 16 liv. à 7c.; monter tuyaux, $1.50; ustensiles de cuisine et réparations, $13.99; réserv. à l'huile galv., $4.50	32 23	
Crispo, Timothy: bœuf, 185 liv. à 8c.; viande fraîche, 485 liv. à 7c.; morue fraîche, 633 liv. à 1¼c.; maquer. frais, 8 douz. à 84c.; saumon, 142 liv. à 8c.; pom. de terre, 2 brls à $1; 4 brls à $1.20; beurre, 58 liv. à 18c.; 67 liv. à 16c. œufs, 5 douz. à 10c., 21 douz. à 12c.; lait, 38¾ galls à 24c.; eau, 1,700 galls à 1c.; farine, 1 brl, $6, 2 brls à $5; sucre, 150 liv. à 6c.; tbé, 25 liv. à 30c.; savon, 1 boîte, $2.50; 20 liv. à 8c.; saindoux, 60 liv. à 16c.; kérosine, 11 galls à 30c.; divers, $22.32	206 43	
Cie de peinture Dominion: composition anti-corrosive, 2 boîtes à $30; purgeur, 2 boîtes à $40; spirit. pyroxyliques, 5 galls à $2; fret, $1		151 00
Flynn, B.: loyer de magasin, 3 m. au 31 janv. 1896, $10; charriage, $6.70		16 70
Fraser, J. D. B. et Fils: drogues	6 18	
Fraser F. Wyatt: huile de saindou, 42 galls à 70c.; déchets de coton, 50 liv. à 10c.; charriage, 15c	34 55	
Fullerton, J. D., forgeage, $19.50; Gerow, Geo. W., verre de télescope, $12	12 00	19 50
Harris Allan's Son: 4 bandes de cuivre, 10 liv. à 35c; raboter, 3 h. à 50c.; messagerie, 25c		5 25
Hogg, Craig et Cie: beurre, 54 liv. à 20c.: 35 liv. à 17c.; épiceries et provisions, $77.11	93 86	
Loyd, E. C., frais de port et télégrammes, $24.01; divers $1.17	25 18	
Monroe, John: farine, 2 brls à $5, 2 brls à $5.50; beurre, 30 liv. à 20c., 25 liv. à 17c.; sucre, 80 liv. à 5c, 150 liv. à 4½c.; saindoux, 40 liv. à 12c.; café, 9 liv. à 35c.; eau, 2000 galls à ½c.; pétrole, 43·56 galls à 25c.; divers, $32.88; payé à Mme Lea, compte de blanchiss,, $4.70; J. R. McDonald, faïence, $4.54	112 96	
Murdock, John M.: bœuf, 600 liv. à 10c., 750 liv. à 9c.; lard, 118 liv. à 10c.; morue fraîche, 69 liv. à 5c; maquereau, 2 douz. à $1; lait, 166 ptes à 6c.; pommes de t., 9 bois. à 40c., 14 bois. à 35c; légumes mêlés, $9.35; paille, 8 bottes à 20c	174 16	
McDonald, Daniel: forgeage, 3½ j. à $5.50; 54¾ h. à 60c, 4 h. à 50c, 50 h. à 30c, 68 h. 25c; boulons à œil et anneaux, 20 à 60c.; divers, $12.97	111 07	
A reporter	4,182 41	1,265 45

Dragueur "Canada"—*Fin.*	Dragage.	Réparations
	$ c.	$ c.
Report	4,182 41	1,265 45
McMillan, Alex.: enlever vieux tubes, et poser des neufs, à l'entreprise		70 00
McMurray, James, mécanicien, frais de voyages		16 09
Noonan et Davies: fret sur houille, 42 ton. à $1.05, 40¼ ton. à $1.35	98 43	
Nova Scotia Steel and Forge Co., Ltd: 2 arbres de couche d'acier, 1440 liv. à 21½c.; 50 chev. d'acier, 1124 liv. à 6½c.; moins all. pour vieil arbre de c. et chev., $21.68		358 17
Pictou Iron Foundry & Mf'g. Co., ouvrage de fonderie	19 14	
Robley, Thos.: charpenterie, 9 j. à $2.50; zinc, 300 liv. à 8c; divers, $3.71		50 21
Stevens, Douglas: ingén. surint., steamers du gouvernem. frais de voyages, 11-13 mai, $7.91, ½ imputée au dragueur "St. Lawrence"		3 95
Tanner, Thos.: déf. en liège, 2 à $4; ciment, 1 brl, $3; pelles à houille, 4 à $1.25; câble de manille, 70 liv. à 10c., 495 liv. à 9½c.; câble de chanvre, 23 liv. à 12c.; rouge de plomb sec, 200 liv. à 5½c; huile bouillie, 25 galls à 65c; huile crue, 2 galls à 65c.; divers, $22.95	124 29	
Thorne, W. H. et Cie: 250 pds chaîne ⅞ O. H. Co's A. 1 B.B.B., 1,984 liv. à 5½c.; tuy. asp., 14 pds à 90c.; fret, 37c.	117 16	
Troop et McLaughlin: 1 code de sign., 7 x 5, $35; 1 code, $4; ceint. de sûreté, 12 à $1.25, 2 à $3.75; 200 tampons de 1½, 52c.; fret et charriage, $1.79	62 81	1 00
Wisdom, F. W.: graisseurs, 3 à $2.20, 3 à $4 60; fret, 55c.		20 95
Yorston, J. et J.: hivernage dans la cale, par arrangem., 1895, $400, 1896, $400; main-d'œuvre et matériaux, poulies de manœuvre, etc., $47.93	847 93	
Dragueur "Geo. McKenzie" *($7,638.19).*		
Capit. et préposé à la grue, Daniel Gilles, 1er juil.-10 août, 1er sep.-20 nov., 1er déc.-30 juin, 10 986 m. à $90.	538 77	450 00
Capit. et préposé à la grue, John Gillis, 28 j. en août 1895, à $90.	82 84	
Mécanicien: Cameron Fraser, 1er juil.-7 juin 1896, 90 j. à $3.25, 183 j. à $2.50; Wilmot T. Pitt, mai et juin 1896, 43 j. à $2.50, 4 j. à $3.25	600 50	270 00
Chauffeur à $40 par mois: John A. Dunbar, 1er juil.-8 oct., 10 mai-30 juin 1896.	198 14	
Préposé au chalan, $40 par mois: Daniel Arbuckles, 1er juill.-8 oct., 10 mai-30 juin 1896	198 14	
Hommes d'équipage à $40 par mois: 1er juill.-8 oct. 1895, Hugh McDonald, $130.52; John A. McDonald, $130.52; W. D. Rankin, $130.52; W. J. Sutherland, $130.52; Frank J. Whitman, $130.52	652 60	
Homm. d'équip. à $40 p. mois: 10 mai-30 juin 1896, Angus S. Beaton, $57.10; John A. Beaton, $67.62; John S. Gillis, $67.62; Malcolm Gillis, $67.62; Dan. L. Rankin, $67.62	327 58	
Gardien à $40 par mois: Andrew Jaynes, 1er juil-8 oct., 10 mai-30 juin 1896	198 14	
Préposés à l'eau: Wm. Severance et Fils, 6 j. à $3.75, 49 j. à $2.50; John P. McKinnon et Fils, 8½ j. à $2.50.	162 50	3 75
Charpentier, Wm. Severance, 23 j. à $1.25.		28 75
Cie houillère d'Acadie, houille à vapeur d'Acadie, 51¾ ton. à $2.50	129 38	
Betts, David: faire des dents pour roue, $1; fer, 10 liv. à 3½c.	1 35	
Cie de navigation à vapeur du Bras-d'Or, fret	3 75	
Brown et Russell: 1 cheminée, 450 liv. à 5¾c.; 6 plaques, 441 liv. à 5¾c.; fret, $8.26.		59 50
Cape Breton Foundry and Machine Co., ouvrage de fonderie		4 19
Carson, Wm.: fonte de poêle, 50 liv. à 7c.; fret, charriage, etc., 93c.	4 43	
Crowell, M. O.: cordage de manille, 382 liv. à 9c.; poêles, 4 à $5; tuyaux, etc., $17.60; kérosine, 42 galls à 25c.; huile anglaise, 41⅝ galls à 60c.; huile crue, 5 galls à 70c.; huile de salndoux, 4 galls à 90c.; divers, $44.04	158 74	
Cunard, S., et Cie, houille de Sydney, 20 ton. à $3.25	65 00	
Currie, John, piloter le dragueur d'Halifax à Fourchu, C.-B., 12 j. à $5 (juillet 1895)	60 00	
Flynn, B., Pictou, loyer de magasin, 3 m. au 31 juillet 1895	10 00	
Fraser, Cameron: frais de voyages et déboursés, $43.87; payé à K. McKenzie, remorquer machinerie de Sydney à Fourchu, $24	4 41	63 46
Fraser Frères, New-Glasgow: appareil de hissage, à l'entreprise, $352.50; fret, $9.30; ouvrage de fonderie, 91½ h. à 40c., 50 h. à 20c.; fontes, 162 liv. à 3c.; cercles en fer forgé, 41 liv. à 6c.; fonte d'acier, 4 liv. à 25c.; 10 pds bois, 25c.: fret, 44c		417 41
Gillis, Daniel, voyage et divers déboursés	25 53	
Gillis, John do do 3 août-2 sept. 1895	30 04	
A reporter	8,904 01	3,082 8

Dragueur "Geo. McKenzie"—*Fin.*	Dragage.	Réparations
	$ c.	$ c.
Report	8,904 01	4,082 88
Halifax Tow Boat Co., lim. : touage de dragueur d'Halifax à Fourchu, C.-B., juillet 1895, 15 j. à $30 ; louage de câble de touage, $25 ; touage de dragueur et chalans de Fourchu à Wallace, N.-E., 10-20 juin 1896, entreprise, $400	875 00	
Hooper, W. B. : quaiage sur houille, $11 ; emmagasinage de houille, etc., $9.75 ; louage de cheval pour le capit. Gillis, $5 ; bois de serv. et ferronnerie, $10.61	20 57	15 79
Jones, John A., et Cie, faire 2 tourniquets, etc., 96 liv. à 25c.		24 00
Langille, Jacob, équarrir une pièce de bois de pin	2 00	
Likely, Jos. A., St-Jean : 2 pièces de pin résineux dégrossies, 226 pds c. à 40c. ; transport à Pictou, $27.50 ; charriage et chargement, $3.39	121 29	
Moir, W. et A., Halifax, ouvrage de fonderie	124 74	
Noonan et Davies, Pictou, transport de 30 tonnes de houille à Wallace	25 50	
Pitt, Wilmot T., voyage, 7-9 mai 1896	20 75	
Severance, Wm., Fourchu : 100 pds d'épin. bl. p. cales, $1 ; clous et main-d'., 50c.		1 50
Stevens, Douglas, ingénieur surint., steamers du gouvernem., Halifax, frais de voyage, 13-16 mai 1896		17 39
Goélette *Confederation*, transport de 51¾ tonnes de houille de Pictou à Fourchu.	57 18	
Thompson et Sutherland : verres de manomètres, 6 à 40c. ; garniture de caoutc. en feuilles, 6 liv. à 30c.		4 20
Remorq. *J. B. Hamblin :* services du dragueur, 26 juillet–8 oct. 1895, 64 j. à $17 ; moins houille, 30.23 tonnes à $3.90	970 10	
Remorq. *Shannon :* services du dragueur, 1er–26 juillet 1895, 23 j. à $25 ; touage d'un chalan de Pte-Tupper à Fourchu, 5 août 1895, 2 j. à $25 ; moins houille, 30¾ tonnes à $5.42	460 07	
Tanner, Thos., Pictou : câble de man., 144 liv. à 10c. ; payé p. main-d'., décharger des wagons, 16½ h. à 15c. ; payé p. pilotage, drag. et remorq. dans le havre, $8.	24 85	
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean : chaîne ⅜, 45 long., 1,711 liv. à $2.70 ; divers, $4.05 ; transport, $3.40	53 65	
Troop et McLauchlan, Saint-Jean : câble de manille Ames, 60 brasses, 4 pcs, 167 liv. à 10½c. ; chaîne, 45 brasses, ¾ pc, 1,768 liv. à 2¾c. ; transport, $4.55	70 71	
Dragueur "New Dominion" *($9,668.94.)*		
Capitaine et préposé à la grue, John F. Cheyne, 12 m. au 30 juin 1896, à $90	630 00	450 00
Mécanicien, Henry W. Clark, au 30 juin 1896, 158 j. à $3.25, 156 j. à $2.50	578 50	325 00
Chauffeur à $40 par mois, Robt. L. Purves, 1er juillet–31 déc.	240 00	
Hommes d'éq. à $40 par mois : 1er juill.–24 déc., John Dunlavy, $231.56 ; Frank Finlay, $231.56 ; Jas. O'Brien, 11 j. en nov., $14.47 : Chas Parker, $231.56 ; Alfred Poor, $231.56	940 71	
Préposés au chalan à $40 par mois : Alfred Barker, 1er–5 juillet, $6.58 ; Thomas Alexander, 20 oct.–24 déc., $86.03 ; Wm. Kincaide, 1er juillet–24 déc., $231.56 ; Jas. O'Brien. 1er–15 déc., $19.73 ; Chas. Perkins, 1er–9 déc., $11.84 ; John P. Purves, 2 juillet–31 oct. $159.45	515 19	
Gardien à $40 par mois, Thos. Williams, 1er juillet–24 déc.	231 56	
Travaux à Carleton, 2 mai–30 juillet 1896 ($2,052.76)—		
Conducteur des travaux, D. W. Clark, 51 jours à $4		204 00
Contremaître, Daniel C. Clark, 51 jours à $3		153 00
Charpentiers, jours à $2.50 : Isaac Amos, 46 ; Sam Earle, 46 ; Wm. Howard, 43¾ ; Richard Hurst, 31¾ ; Wm. Johnston, 47 ; Andrew Mulhern, 33 ; Thos. Murphy, 46 ; John McLeod, 47 ; Wm. McLeod, 45		962 50
Charpentiers, jours à $2.25 : Dan. Lord, 26 ; David McCordock, 50½ ; W. T. Pitt, 2		176 63
Charpentiers, jours à $1.50 : J. O. Beatty, 34½ ; Sam. Earle, 4 ; Frank Finlay, 49½ ; Jos. Howard, 22 ; Dan Lord, 22¾		199 13
Contremaître calfat, John F. Ring, 22 j. à $3		66 00
Calfats, jours à $2.50 : John Hagarty, 4 ; John Larkin, 22 ; John Lobb, 22 ; Anthony Profit, 22 ; John R. Ring, 22		230 00
Calfat, Chas. McCarthy, 4 j. à $2.25		9 00
Machinistes, jours à $2.25 : Z. Adams, 6 ; Ed. J. Murphy, 9		33 75
Journalier, Herbert Sears, 12½ j. à $1.50		18 75
Allan, Walter H., Carleton : rouet en métal à canon, 170 liv. à 40c. ; fonte pour do, 137 liv. à 3c. ; 6 morc. de crém., 750 liv. à 3c. ; 4 roues d'engrenage, 814 liv. à 3c. ; nouvel arbre de couche, 270 liv. à 5c. ; 4 rouleaux en fonte, 510 liv. à 3c ; ouvrage de fonderie, 28¼ h. à 60c , 223 h. à 40c., 107 h. à 30c. ; travail du soir, 12 h. à $1.25 ; acier, 182 liv. à 5c. ; fer, 568 liv. à 3c. ; divers, $7.28	48 38	286 12
Appleby, B. H., Saint-Jean, courbes de navire, 17 à $1.25		21 25
Armstrong, Jas. H., Carleton, forgeage	33 80	
Barker, T. B., et Fils, Saint-Jean : huile, bouillie, 5 galls à 65c., crue, 5 galls à 60c., pin, 5 galls à 40c. ; peinture et pinceaux, $2.85	11 10	
A reporter	14,959 66	6,280 89

Dragueur "New Dominion"—*Fin.*	Dragage.	Réparations
	$ c.	$ c.
Report	14,959 66	6,280 89
Baskin, W. D., Saint-Jean: papier goudronné, 94 liv. à 2¼c.; ferronnerie, $3.65.	5 76	
Bradley, Frères, Saint-Jean, pompes, 2 à $4		8 00
Campbell, Wm., Saint-Jean: charriage de bois, etc., 17 charges à $2, 11 charges à $1.50, 6 charges à $1, 1 charge, 75c., 9 charges à 25c.; halage de bois, 50c.		60 00
Cheyne, John F., Saint-Jean, frais de port, passage d'eau, etc	9 74	
Clark, D. W., et Fils, Carleton: madriers de rebut, 5,500 pds à $3; planches de rebut, 1,000 pds, $5; voliges d'épin. bl., 1,781 pds à $12; planches de pin, 240 pds à $25; divers, $1.74; charriage de bois, etc., $6 80		57 42
Estey, R. A., Frédéricton, emmagasinage de houille sur quai, 2 m	2 00	
Fraser, D., et Fils, Frédéricton, 1,000 pds de planches de rebut	5 00	
Glasier, D. D., et Fils, Saint-Jean, touage de dragueur et chalans, Oromocto à Frédéricton, 18 juillet, $20, de Frédéricton à Carleton, 2 oct. $100	120 00	
Goldsworthy, John, Carleton, loyer de terrain pour hangar, 2 m. à $2	4 00	
Haley, Frères, et Cie, Saint-Jean, lambris de pin, 200 pds		7 00
Hevenor, G., St-Jean, rosettes en cuivre, 14 liv. à 25c., main-d'œuvre, 8 h. à 35c.	6 30	
Knox, James, Saint-Jean, eau, 7 oct.-21 déc., 50,950 galls à 40c. le 100 galls	203 80	
Lantalum, Jas. V., Saint-Jean, 7 bittes en fer, 2,534 liv. à 1c		25 34
Likely, Jos. A., Saint-Jean: 3 pièces de pin résineux scié, 2,756 pds sup. à $35; charriage, $4.50		100 96
Murray, Wm., Portland, bois d'épinette bl., 10 x 10, 2,491 pds à $11, 12 x 14, 854 pds à $13		38 50
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean, 2 verres de feux de côté		1 80
McFarlane, Walter, houille, Ste-Marie, 7½ chaud. à $3.75	28 12	
McGivern, Jas. S., Saint-Jean: houille, Springhill, 20·055 tonnes à $3.75; houille, Victoria, 20·82 tonnes à $3.80	154 31	
McGuiggin, E., Saint-Jean, chevilles, 300 à $15		4 50
McGuire, Andie, Saint-Jean, courbes, 10 à $1.50		15 00
McIntyre, Wm., Saint-Jean, chevilles tournées, 250 à $20 le M		5 00
McLeod, Wm., Saint-Jean, charpenterie, 16½ j. à $2.50; payé John Rowley, 3 j. à $2.50, 2½ j. à $2; P. Sullivan, 5 j. à $2.50	25 00	41 25
Ring, John F., Saint-Jean, calfatage, 1½ j. à $2.50	3 75	
Rowley, Geo., Saint-Jean, réparer 2 chaloupes		17 46
Seely, D. J., et Fils, Saint-Jean, 3 pièces d'espar d'épinette blanche		3 00
Stackhouse, John C., Carleton, louage d'un pot à goudron, juin 1896, 25 j. à 10c.		2 50
Stackhouse, R., Saint-Jean, charpenterie, 1½ j. à $2	3 00	
Stephenson, Jas., Saint-Jean: courbes, 1 à $2.50, 18 à $2, 1 à $1.50, 5 à $1; tirants, 2 à $3, 1 à $2; madriers, 416 pds à $12; planches, 1,790 pds à $14		83 04
Stetson, Cutler et Cie, Indiantown, épinette bl., 12 x 14, 4,406 pds à $16, 10 x 10, 5,263 pds à $12		133 66
Cité de Saint-Jean: calage à Wellington Blocks, 1 an au 30 avril 1895, $50; 12-24 janv., 26-30 janv., 11 juin, 3-5 oct., 16 j. à $1	66 00	
Str *D. G. Hunter*, touage d'un chalan de Frédéricton à Carleton et retour, 12 août 1895	10 00	
Thorne W. H. et Cie, St-Jean: 250 pds de chaîne de grue, 1¼ pc, O. H. Co's. A 1 B.B.B., 3,213 liv. à 5½c.; fer affiné, 2,885 liv. à $1.90; carvelles galv., 2 barillets à $4.50, 583 liv. à 5½c.; 1 barillet clous de Paris, $3.24; 1 barillet clous d'acier, $2.95; noix, 103 liv. à 6c.; ferronn. et outils, $37.19; courroie en caout., 6 x 4, 150 pds à 31c.; garnit. en caout., 14½ liv. à 25c.; garn. en plombagine, 9½ liv. à 40c.; huile de saind., 5 galls à 90c.; huile paraffine, 5 galls à 28c.; huile crue, 5 galls à 65c.; graisse, 25 liv. à 25c.; divers, $5.84; charriage, $3.26.	206 09	186 49
Thurrott, A. Mc M., pont de Newcastle: houille, Grand-Lac, 30 ton. à $3.75	112 50	
Troop et McLauchlan, St-Jean: goudron, 2 brls à $4.25, 1 à $4.50; goudron, 5 brls à $2.50, 2 brls à $2.75; étoupe, 950 liv. à 7c., 100 liv. à 7¾c.; ciment de Portland, 2 brls à $3; huile de saindoux, 5 galls à $1; gaffes p. chaloupe, 6 à 75c.; carvelles, 7 pcs, 2 barill. à $3.50, 30 liv. à 6c.; tuyau galv., 7 pcs, 33 liv. à 14c.; anneaux, 66 à 13c., 4 à 12c.; toile, 19 vgs à 12c., 15 vgs à 19c.; câble de manille, 143 liv. à 11c., 267 liv. à 10½c., 433 liv. à 10c.; divers, $23.97; charriage, $3.20	108 05	154 04
Remorq. *Eva Johnson*, préposé au dragueur, 1er juill., 30 sept. 1895, 77 j. à $15.	1,155 00	
Warner, Jas. R. et Cie, Saint-Jean: madriers de rebut, 3,000 à $3; planches d'épinette blanche, 2,213 pds à $12; planches d'épinette bl., 6 pcs et plus, 2,000 pds à $10; voliges d'épinette bl., 150 pds à $8		56 75
Wilson, Jarvis, Carleton: bois de bouleau, 1 tonne à $8, 1 $\frac{9}{10}$ tonne à $9, 2 $\frac{9}{10}$ tonnes à $10; bois d'érable, 2 pièces à $9; planche de bouleau, 314 pds à 3c.; louage d'une machine pour faire des chevilles, 18 j. à 25c.	52 42	19 02
Wilson, Walter et Fils, Saint-Jean, 2 scies		3 00
A reporter	17,240 50	7,304 62

Dragueur "Prince Edward" ($9,317.69.)	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	17,240 50	7,304 62
Capit. et préposé à la grue, Andrew Doyle, 1er juillet au 18 déc., 5·592 m. à $90.	450 00	53 26
Capitaine et préposé à la grue, John N. McDonald, 1er fév. au 30 juin 1896, 5 m. à $90 ; temps supplémentaire, 74c	180 74	270 00
Mécanicien, Jas. G. Payne, au 30 juin 1896, 131 j. à $3.25, 183 j. à $2.50	558 25	325 00
Chauff. à $40 par m., Bernard McGuigan, 1er juill. au 10 oct., 5 mai au 30 juin 1896	206 03	
Prép. à la grue à $40 par m. : John N. McDonald, 1er juillet au 10 oct.	133 15	
Gardien à $30 par mois, John N. McDonald, 11 oct. au 31 janvier 1896 (moins 1 jour en déc.)	50 71	59 10
Hommes d'équip. à $40 par m. ; F. Chiverie, 1er juill. au 10 oct., 1er mai au 30 juin $199.78; D. Dowling, 1er juill. au 10 oct., 5 mai au 30 juin $207.67 ; Ed. Lavoie, 1er juill. au 10 oct., 7 mai au 30 juin $205.04 ; John McLeod, 5 mai au 30 juin $74.19 : M. Trainer, 1er oct. au 10 mai 5 au 30 juin $207.34	894 02	
Prép. aux chalans à $40 par mois : John M. Power, 1er juilet au 10 oct., 6 mai 30 juin $206.36 ; John Young, 1er juillet au 10 oct., 5 mai au 30 juin $207.67.	414 03	
Ga dien à $40 par mois, Louis Peters, 1er juillet au 10 oct. 4 mai au 30 juin 1896.	208 66	
Prép. à l'eau, Isaac Gallant, 1er juill. au 10 oct., 5 mai au 30 juin 157 j. à $1.50.	235 50	
Calfatage et répar. générales à 3 chalans, 23 mai au 12 juillet 1895—		
Contremaître, Duncan S. McLaren, 27½ j. à $2.50	68 75	
Calfats, jrs à $2 : A. Y. Campbell, 14½ ; N. McLeod, 13	55 00	
Charpentiers, jrs à $1.50 : C. A. Allay, 15 ; R. Campbell, 2 ; A. Livingston, 21¼ ; A. H. McGilvray, 7 ; Neil McGilvray, 7 ; Jerome Peters, 4	84 37	
Bordereau, 15 avril au 16 mai 1896—		
Charpentiers, jrs à $1.50 : John Cameron, 11 ; John Hogan, 8 ; G. McDonald, 12 ; Dan. McEachern, 14 ; M. J. McMillan, 13 ; Jos. McNeill, 11¼		93 07
Calfats, jrs à $1.50 : Wm. Ross, 19¼ ; Tom Wise, 14		49 87
Camionneur, Stephen Toole, ½ j. à $2		1 00
Cie houillère d'Acadie, (limitée), houille d'Acadie, 34½ tonnes à $2.50	86 25	
Barry, Frères, Pictou, scier du bois service, 4¾ h. à $1		4 75
Bell, J. D., Montague : tuyau en fer galvanisé, 45 liv. à 12c. ; tuyau, 14½ liv. à 6c. ; girouette, $1.20	7 47	
Crabbe, S. W., Charlottetown, tuyaux de poêle, coudes, etc		7 50
Dawson, W. E., Charlottetown : garniture en caoutchouc, 22½ liv. à 40c. ; 6 limes, $2.58 : 1 douz. toile d'émeri, 60c. ; fret, 25c.	12 43	
Finlayson, Arch., Pointe Prim, retrouver bat. à eau parti à la dérive pendant une tempête lors d'un voyage du rem. de Souris à Charlottetown		20 00
Fitzgerald, Chas., Cardigan, pilotage de dragueur et 2 remorqueurs de Newport à Souris, 27 août 1895	15 00	
Foster, Geo. H., Charlottetown, forgeage	13 72	
Flynn, B., Pictou, charrier du bois de service, 10 charges à 75c		7 50
Hemphill, Samuel, Georgetown : pilotage, 7 j. à $3 ; bill. de ch. de fer, $2	23 00	
Likely, Jos. A., Saint-Jean : 2 morc. de pin résineux dégrossis, 255 pds c. à 40c. ; transp. à Pictou, $27.50 ; charrier et charger, $3.39	132 89	
Livingston, Jos., Cardigan, services sur remorqueur et chalans, 42 j. à $2	84 00	
Lowrie, John, Charlottetown, eau, 2,300 galls à 35c. le 100	8 05	
Macdonald, A. A. et Frères, Georgetown : corde, 500½ liv. à 10c. ; toile de coton n° 2, 135 vgs à 24c. ; plomb en feuille, 218 liv. à 6½c. ; pelles en acier, 6 à 90c. ; divers, $8.59	110 61	
Macdonald, James E., Cardigan : huile à peinture, 10¾ à 75c. ; blanc de plomb, 100 liv. à 7c., 12½ liv. à 8c. ; étoupe filée, 256 liv. à 8½c. ; résine, 185½ liv. à 3c. ; kérosine, 32 galls à 25c. ; toile, 10½ vgs à 28c. ; peinture, cuivre, 1 gall. $2.50 ; 1 brl de goudron, $5 ; divers, $52.40 ; fret, $3.86 ; charriage, $7.50 ; charger et charrier de la houille, 37 charges à 20c. ; loyer de bâtiment pour les chaloupes, etc., 24 nov. au 1er mai 1895, $12 ; usage de treuil pour halage de 3 chalans, $6 ; usage de chaloupe, cale, planche, etc., $6 ; ouvrage en fer pour dragueur et chalans, Denis Dowling, 1er avril au 11 mai, 22½ j. à $2.25 ; aide, 25½ j. à $1.50 ; aide, 6 j. à $1.50 ; fer, 1,809 liv. à $2.20 ; acier, 78¾ liv. à 10c. ; houille, $8.50 ; 9 liv. boreaux, $1.25 ; boul. à œillet, plaques, noix, manilles et chaînons, 645½ liv. à 7c. ; divers, $5.78 ; loyer d'outils et usage du bâtiment, 24 nov. au 22 mai $12.	375 25	
Morrow, F. E., Souris, transp. eau au dragueur, 2 déc. 1895, 22 j. à $2.50	55 00	
McDonald, Hercules, voir au décharg. des chalans, août 1895, 13 j. à $2	26 00	
McDonald, John N., frais de port, etc	18 76	
McDonald, Jos., Cardigan, usage de quai p. drag. et chalans, hiver de 1894-95	5 00	
McDonald, R. S., Annandale, pilotage et voir au décharg. des chalans, 9 j. à $2 ; louage d'attelage, $3	21 00	
A reporter	21,774 14	8,195 67

Dragueur "Prince Edward"—*Fin.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	21,774 14	8,195 67
McKinnon et McLean, Charlottetown : fontes, 884 liv. à 3c. ; acier, 24½ liv. à 16c. ; cuivre durci, 58 liv. à 40c. ; fer en plaques pour pièces, 78 liv. à 4c. ; boulons et noix, 16 à 25c., 28 à 8c. ; divers, $6.41 ; transp., $1.75 ; ouvrage de fonderie, 217 h. à 40c., 159½ h. à 30c., 70 h. à 25c., 6 h. à 20c. ; réparations au godet, entreprise, $38 ; nouvelle dent pour godet, 2 à $28 ; 3 plaques posées sur dragueur, entreprise, $20 ; réparations à la chaudière, entreprise, $15 ; prendre les dim. de la chaud., 13 h. à 35c. ; dép. de l'homme à Souris, $4.10.	271 67	90 49
Norton, R. B., et Cie, Charlottetown : doubl. de poêle, 2 ass. à $4.50 ; 1 chaud. émail., $2.40 ; ½ douz. de pelles, $4.80 ; chiff., 50 liv. à 12c. ; divers, $6.10.	28 30	
Norton, T. J., Cardigan, quaiage d'hiver de nov. au 14 mai 1895	5 00	
Palmer, Robt., et Cie, Charlottetown, bois de service, etc	13 93	
Peake, Frères et Cie, Charlottetown : huile lourde, 43 galls à 20c. ; huile à cyl., 5 galls à $1.15 ; chiffons de coton, 50 liv. à 12c. ; corde de manille, 173 liv. à 12c. ; chaîne galv., 10 liv. à 11c. ; transport et charriage, $1.13 ; louage de 2 poulies mécanique double et 1 simple, 22 mai au 9 juillet 1895, $5 ; main-d'œuvre, etc., halage de bat. à eau, $22.29	70 63	
Poole et Lewis, Charlottetown : pin de 2 pcs, 189 pds à 2½c. ; longueur, 811 pds à 1c. ; divers, $1.83		14 67
Robley, Thos., Pictou, surveiller du bois de service créosoté, 1 jour		3 00
Schooner *Minnie May*, fret sur houille de Pictou à Cardigan, 34½ tonnes à 80c.	27 60	
Sterns, Frères, Souris : corde, 136 liv. à 11c. ; huile de saindoux, 4½ galls à 75c. ; kérosine, 10 galls à 28c. ; divers, $8.24 ; charriage, $3	32 38	
Stewart, Peter, Souris : pilote sur remorqueur, 4 j. à $2 ; mettre un nouveau bau au chalan, 5 j. à $2	18 00	
Tanner, Thos., Pictou, main-d'œuvre sur deux pièces de bois du quai du chemin de fer à Charlottetown	3 15	
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean, 250 pds chaîne 1⅛ pce O. H. Co.'s A 1 B. B. B., 3,213 liv. à 5¼c.	168 68	
Remorqueur *Fred. M. Batt*, touage, 1er juin au 8 oct. 1895, 110 j. à $25	2,750 00	
Remerqueur *J. B. Hamblin*, touage de 2 morceaux de bois dur de Pictou à Charlottetown, 25 juin	30 00	
Remorq. *Wm. Aitken* : aide dans touage de Cardigan à Souris, août 1895, 4 j. à $30 ; touer le dragueur de Souris à Charlottetown, déc. 1895, 6 j. à $30 ; touer 3 chalans, 24 oct., $5 ; retrouver l'ancre et la chaîne du chalan, 9 nov., $25 ; fret sur houille de Pictou à Cardigan, 28¾ tonnes à 80c.	353 00	
Waring, W. L., inspect. de bat. à vap., St-Jean, 1 j. de pension à Charlottetown		2 00
Webster, Chas., Charlottetown, ouvrage à la chaudière, 35 h. à 30c.	10 50	
Dragueur "St. Lawrence" *($9,090.66).*		
Capitaine, Archibald Thomson, 1er juillet au 11 fév. 1896, 7·362 m. à $97.33	583 98	132 53
Capitaine, Edward C. Lloyd, mai et juin 1896, 2 m. à $97.33	194 66	
Mécanicien, John Retallick, 12 m. au 30 juin 1896, à $85	680 00	340 00
Second à $60 par mois : John McLean, 1er juill. au 9 oct. 1895, mai et juin 1896.	317 75	
Second, jours à $2 : John Gillis, 10 j. en nov., 2 j. en déc. ; John McLean, 11 j. en nov., 2 j. en déc.	50 00	
Cuisinier et commis aux vivres à $35 par mois : Geo. London, 1er juillet au 9 oct. $115.35 ; Alex. Pitts, 6 mai au 30 juin $63.77	179 12	
Chauffeur à $28 par mois : Michael Collins, 1er juillet au 9 oct., 10 au 30 juin, $221.77 ; Daniel Gauvan, 1er juillet au 9 oct., 4 mars au 30 juin, $201.13	296 56	126 34
Chauffeur à $1.25 : Wm. Ryan, 14 j. en nov	17 50	
Matelots à $25 par mois : Alfred Besque, 1er juillet au 9 oct., $82.39 ; Wm. Carleton, 1er juillet au 9 oct., 1er mai au 30 juin $132.39 ; John London, 1er juillet au 9 oct., 4 mai au 30 juin, $129.58 ; Frs. Miller, 3 sept. au 9 oct., $31.23 ; Frs. Mullin, 3 mai au 30 juin, $48.01 ; Jas. O'Brien, 5 mai au 30 juin, $46.37 ; Wm. O'Connor, 1er juillet au 9 oct., $82.39 ; Tim. Sheehan, 1er juillet au 9 oct., 4 mai au 30 juin, $129.58 ; Robt. Tanner, 1er juillet au 9 oct., 1er mai au 30 juin, $132.39 ; Geo. Young, 1er juillet au 31 août $50	864 33	
Matelots, jours à $1.25 : H. Brown, 11 ; John Carelton, 12 ; Wm. Carleton, 13 ; Frs. Mullin, 13 ; W. Munro, 11 ; R. Tanner, 13	91 25	
Pilotes : Ed. McDonald, juillet, 5 j. à $2.50, 22 à $3 ; Angus McLean, 27 août j. à $5, 1er sept., j. à $5, sept. et oct., 24 j. à $3 ; Anton Anderson, mai et juin 1896, 39 j. à $3	407 50	
Peintres, jours à $2 : John Gillis, 4¾ ; John McLean, 6		21 50
Peintres, jours à $1.25 : Wm. Carleton, 6¾ ; Thos. Connell, 4¾ ; Frs. Mullin, 5 ; R. Tanner, 5¼		27 19
Cie houillère d'Acadie : houille d'Acadie, 72 tonnes à $2.50	180 00	
A reporter	29,419 63	8,953 39

Dragueur "St. Lawrence"—*Suite.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	29,419 63	8,953 39
Adams, H. G., Campbellton : houille, 48·21 tonnes à $4	192 85	
Alexander, A. E., Campbellton : morue, 206 liv. à 4½c., 100 à 5c. ; beurre, 122 liv. à 18c. ; poudre à pâte, 5 liv. à 60c. ; sucre, 293 liv. à 4c., 140 à 5c. ; saindoux, 10 liv. à 10c., 48 à 12c. ; biscuits, 17 liv. à 12c. ; café, 10 liv. à 40c. ; lait, 38 pintes à 6c., 25 à 5c. ; farine, 1 baril, $5 ; 50 liv. de savon, $3.50 ; œufs, 20 douz. à 15c., 6 à 12c. ; divers, $17.63 ; blanchissage, $2.45	106 58	
Allan Foundry and Machine Works, Carleton : fontes, $5.40 ; transport, $3.14	5 78	2 76
Anderson, Anton, Campbellton : eau, 1,000 galls à ½c. ; voyages, Summerside à Campbellton, oct. 1895, $7.09	12 09	
Baker, T. B., et Fils, Saint-Jean : 100 liv. de blanc de plomb, $5.50 ; peint. rouge, 200 liv. à 5½c. ; peinture noire, 50 liv. à 6c. ; térébenthine, 5 galls à 65c	22 75	
Brown et Russell, Pictou : réparations de chaudière, 40 h. à 40c., 12½ à 30c., 15 à 20c. ; divers, $2.39		25 14
Burrell-Johnson Iron Co., Ltd., Yarmouth : coussinets en acier, 150 à $2.50 ; transport à Pictou, $5.90		380 90
Call, R. R., Newcastle, houille de réserve, 78½ tonnes à $3.60	282 60	
Carson, Adam, Pictou : zinc blanc, Anglais B. B., 150 liv. à 9c. ; peinture noire, 100 liv. à 6c. ; huile bouillie, 43 galls à 75c. ; térébenthine, 5 galls à 63c. ; divers, $16.50	71 40	
Carson, Wm., Pictou : poêle "Triumph", $8.50 ; tuyaux de poêle, 60 liv. à 8c., 85 à 7c. ; godets en cuivre, 6 à 75c. ; divers, $4.36	28 11	
Crawford, S. W., et Cie, Campbellton : tuyau en feuillard, 25 liv. à 6c., 9 à 8c ; divers, $1.42 ; temps, 4 h. à 30c	4 84	
Dominion Paint Co., Dartmouth : composition anti-corrosive, 40 galls à $3 ; peinture à carène, 30 galls à $4 ; spiritueux pyroxyliques, 5 galls à $2 ; transport, $1.60		251 60
Estey et Cie, Saint-John : graisse lubrifiante, 100 liv. à 15c. ; huile à machine, 44⅓ galls à 75c	48 25	
Ferguson, J. C., Campbellton, forgeage	7 05	
Fleming, Jas., Saint-Jean : forger et percer, 9 h. à 60c., 16 à 40c. ; boulons, etc., 10 liv. à 10c. ; crampon en fer forgé, 82 liv. à 3½c.	15 67	
Flynn, B., Pictou : loyer de magasin, 3 m. au 1er nov. 1895, $10, 3 m. au 30 avril 1896, $10 ; charriage, $1	10 00	11 00
Fraser, Frères, New-Glasgow : 1 tuyau d'écubier en fonte, 360 liv. à 3c. ; 8 barres de grille, 274 liv. à 3c. ; 4 rouets, 313 liv. à 3c. ; faire des modèles, 14 h. à 20c. ; forer, 4 h. à 40c. ; transport, 92c	12 89	20 84
Fraser, F. Wyatt, Pictou : huile à machine spéciale, 31 galls à 65c. ; déchets de coton, 50 liv. à 10c. ; charriage, 15c	25 30	
Fullerton, J. D., Pictou : ouvrage de fonderie, 130½ h. à 35c., 36 à 30c., 88½ à 25c., 30½ à 20c. ; divers, $9.82 ; charriage, $1.55		96 06
Gillard, John, Pointe-du-Chêne, lait. 148 pintes à 5c	·7 40	
Haviland et Moore, Chatham, 1,000 galls d'eau	10 00	
Hogg, Craig et Cie, Pictou : farine, 2 barils à $4.75 ; jambon, 60 liv. à 11c. ; café, 15 liv. à 35c. ; saindoux, 20 liv. à 12c. ; beurre, 32 liv. à 19c. ; biscuits, 78 liv. à 6c. ; kérosine, 42·29 galls à 23c. ; divers, $5.80	50 04	
Holohan, E., Newcastle : bœuf, 675 liv. à 10c. ; pommes de terre et légumes, $16.40 ; poisson, etc., $6.67	90 57	
Hutchings et Cie, Saint-Jean : faire des paillasses et les remplir, 13 à 30c. ; taies d'oreillers, 9 à 10c. ; réparer des matelas, $2.67	7 47	
Chemin de fer Intercolonial, Pointe-du-Chêne : houille, 110·59 tonnes à $3.50	387 08	
Loudon, Geo., Pictou : lait, 13 pintes à 5c	0 65	
Macaulay, Frères, St-Jean : coton à draps de lit, 12¾ vgs à 30c. ; 1 douz. d'essuie-m., $2.40 ; damas, 9 vgs à 55c. ; ourler, $2.50 ; 1 pardessus, $3.50 ; divers, $2	19 18	
Melanson, O. M., Shédiac : beurre, 143½ liv. à 20c. ; œufs, 10 douz. à 10c., 30 douz. à 11c. ; bœuf, 770 liv. à 9½c., 288 liv. à 11c. ; 1 baril de bœuf en cons., $17.50 ; lait condensé, 18 boîtes à 18c. ; farine, 2 barils à $6 ; pomm. de terre, 7½ barils à $1, 4 barils à $1.20 ; morue, 100 liv. $ 5c., 224 liv. à 6c. ; divers, $24.53	225 85	
Miller, J. E., Campbellton : bœuf, 707¾ liv. à 9c., 292 liv. à 10c. ; beurre, 38 liv. à 20c. ; saumon, 46 liv. à 10c. ; jambon, 21½ liv. à 10¾c. ; œufs, 15 douz. à 12c. ; lait, 15¼ galls à 20c. ; pommes de terre, 7 barils à $1, 3 boiss. à 35c. ; $8.68 ; lard, 22½ liv. à 10c	131 24	
Munro, John, Pictou : beurre, 27 liv. à 19c. ; sucre, 100 liv. à 5c. ; 1 boîte de savon, $5 ; morue, 100 liv. à 5c. ; mélasse, 5 galls à 50c. ; houille, 23 galls à 25c. ; chandelle, 12 liv. à 20c. ; ½ douz. d'essuie-mains, $2.10 ; divers, $15.32 ; eau, 1,000 galls à ½c	53 20	
Murdoch, John M., Pictou : bœuf en conserves, 200 liv. à 10c. ; bœuf frais, 200 liv. à 10c. ; lard, 20 lliv. à 10c. ; pommes de terre, 8 boiss. à 35c. ; légumes, etc., $5.62 ; paille, 12 lits à 20c	52 82	
A reporter	31,301 39	9,741 69

Dragueur "St. Lawrence"—*Fin.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	31,301 39	9,741 69
McDonald, Daniel, Pictou : forgeage	37 26	
McGrath, Thos., Pointe-du-Chêne : eau, 2,660 galls à 75c. pour 100	19 95	
McLean, Angus, Chatham : voy., Chatham à la Pointe-du-Chêne, 31 juill. 1895	3 78	
McNeill, Robt., Dalhousie : pilotage à Campbellton, 10½ pds d'eau à $1.50	15 75	
McPherson, Mary A., Pointe-du-Chêne : blanchissage	4 85	
Cie de nav. S. M. : fret sur rails, etc., Newcastle à la barre extér., R. Miramichi	2 00	
Retallick, John, Pictou : frais de voyages, Pictou à Saint-Jean, 21 déc. 1895, $5.89 ; Saint-Jean à Pictou, 15 janv. 1896, $5.89	....	11 78
Robley, Thos., Pictou : charpenterie, 5 jrs à $2.50 ; 1 paire de rames, $1.50 ; bois dur, 65 pds à 2c.	.....	15 30
Russell, J. B., Newcastle : beurre, 109 liv. à 20c. ; œufs, 20 douz. à 16c. ; lait condensé, 2 douz. à $2.40 ; jambon, 19½ liv. à 14c. ; saindoux, 20 liv. à 12c. ; 1 baril de farine, $5.50 ; 1 quintal de morue, $5 ; divers, $7.40	52 83	
Sherraton et Whittaker, Saint-Jean : ustensiles de cuisine	13 40	
Siurane, Catherine, Pictou : blanchissage de literie, etc	15 15	
Stevens, Douglas, ingénieur surint. des steamers du gouvernem., Halifax : frais de voyage à Pictou et retour, $7.91—½ imputée au dragueur *Canada*	.....	3 96
Stirling, W. H., St-Jean : 1 injecteur complet n° 35, $42 ; messag. à Pictou, 75c.	.....	42 75
Tanner, Thos., Pictou : ciment, 4 brls à $3 ; peinture rouge, 50 liv. à 5½c. ; huile bouillie, 9 galls à 65c. ; ferronnerie, etc., $4.22	24 82	
Taylor, Jos. H., Campbellton : houille, 68 tonnes à $4	272 00	
Thomson, Archibald, Pictou : frais de port, télégrammes, etc	13 39	2 76
Thorne, W. H. et Cie, Saint-Jean, 250 pds de chaîne, ⅞ O. H. Co.'s A. 1 B.B.B., 1,985 liv. à 5½c. ; poulie Weston, 1 ton., $10 ; chaîne Tinsley, 252 liv. à $4.70 ; garniture, 7¾ liv. à $1.20 ; garniture de caoutchouc, 33 liv. à 40c., 62 liv. à 25c. ; feutre à chaud., 562 liv. à 12c. ; asbeste en feuilles, 55 liv. à 17c. ; chiffons, 123 liv. à 9c. ; pommade, 10 boîtes à 50c. ; ciment de White, 3 barils à $2.75 ; tissu métall., 5 vgs à 95c. ; courroie R.S., 6 x 4, 150 pds à 31c. ; boyau aspirat. de 2 pcs, 16 pds à 80c. ; boyau en caoutchouc de 1½ pce, 50 pds à 22c. ; accoup., $2.10 ; zinc blanc B. B., 100 liv. à 9¾c. ; blanc de plomb T. P., 100 liv. à 5½c. ; lanternes en cuivre, 2 à $2.75 ; filière double, $3 ; verre, 12¾ pds à 40c. ; 2 clefs anglaises, $1.25, $2.40 ; 2 clefs à tuyau, $5.25, $2.60 ; ferronnerie et outils, $77.19 ; transport, 93c	459 03	1 70
Troop et McLaughlan, St-Jean : grosse toile n° 7, 86 vgs à 14c. ; câble de chanvre de 2½ pcs, 69 liv. à 11c. ; câble de manille Am. de 3 pcs, 195 liv. à 10c., 5½ pcs, 485 liv. à 10½c. ; pavillon fédéral, 6 vgs, $16 ; 1 code de signaux, 7 x 5, $35 ; 1 code, $4 ; cheminées de lampes à signaux, 12 à 25c. ; huile de phoque, 5 galls à 65c. ; potasse, 2 douz. boîtes à $1.80 ; 3 rames en épinette, 48 pds à 7c. ; 1 rame en frêne, 18 pds à 12c. ; divers, $3.62 ; transport et charriage, $1.86	165 90	
Vantour, J. T., Campbellton : bœuf, 175 liv. à 10c. ; œufs, 10 douz. à 12c. ; pommes de terre et légumes, $2.60	21 30	
York Point, quai de, et propriétaires, Saint-Jean, quaiage au 22 mai 1895, 179 jrs à $1	179 00	
Yorston, J. et J., Pictou : hivern. sur cale, d'après arrangement, $500 ; enlev. blocs, 3½ jrs à $2.20, 3¾ jrs à $1.75 ; surint., 1 j. $3 ; bois pour remplacer fente, 314 pds à 2c. ; coins, 12 douz. à 24c. ; divers, $5.40	531 83	
Imputé au dragage : bureau de Saint-Jean.		
Bordereau du bureau de Saint-Jean—		
Surint. de dragage, W. J. McCordock, 12 m. au 30 juin 1896	2,000 00	
Commis à $80 par mois : T. H. Adams, 12 m. ; D. H. Waterbury, 12 m.	1,920 00	
Bannister, Elizabeth, blanchiss. d'essuie-m., 2 ans au 30 juin 1896, 16½ dz. à 60c.	9 90	
Barnes et Cie : encre, 75c. ; mucilage, 75c	1 50	
Cie de télégraphe du ch. de fer Can. du Pac., télégrammes	9 89	
Cie de téléph. du Nouv.-Brunswick, loyer de téléphone, 12 m. au 1er déc. 1896	35 00	
Waterbury, D. H., frais de voyages, y compris pension	100 73	
Western Union Telegraph Co., télégrammes	82 91	
McCordock, W. J., 29 juin 1895 au 30 juin 1896—		
Voyages et divers déboursés	298 40	
Timbres-poste, $53.15 ; loyer de boîte au B.P., 1 an au 30 juin 1896, $4	57 15	
Glace pour bureaux, mai-oct. 1895	7 00	
3 coussins de chaises, $4.50 ; nettoyage de bureau, $1	5 50	
A reporter	37,661 51	9,819 94

Dragage. Provinces maritimes: Dépenses diverses.		Dragage.	Réparations.
		$ cts.	$ cts.
Report		37,661 51	9,819 94
Cie de messag. Can., $2.50; Cie de messag. Dom., 25c		2 75	
Bureau de la papeterie, Ottawa		76 29	
Compte de l'imprimeur de la reine		69 61	
Détaillé en 1894-95, Q—166, rapport de 1894-95		41 47	105 00
		37,851 63	9,924 94
MOINS—C. Dwyer et Cie, services du dragueur *Canada*, 2-3 août 1895	99 87		
Cité de Charlottetown, services du dragueur *Prince Edward*, juin 1896	205 36		
Peate, Frères et Cie, services du dragueur *Prince Edward*, juin 1896	423 40		
		728 63	
		37,123 00	9,924 94
Dragueur "Challenge" *($3,734.23).*			
Mécanicien à $80 par mois: R. B. Smith, 1er juil.-30 sept., 1er mai-30 juin 1896		320 00	80 00
Pr. à la grue à $50 p. mois: Howard Scratch, 1er juil.-30 sept., 1er mai-30 juin '96		200 00	50 00
Chauffeur à $30 par mois: F. Scobie, 1er juillet-30 sept., $90; F. G. Rowland, 4 mai 30 juin, $57.09		120 00	27 09
Hom. d'équip à $25 p mois: A. Cameron, 14 mai-30 juin, $39.52; X. Larivière, 1er juillet-30 sept., $75; John Murphy, 18 mai-30 juin, $36.29; Geo. McArdle, 4 mai-30 juin, $47.58; Frank Rowland, 1er juillet-30 sept., $75		225 00	48 39
Préposé au chalan à $25 par mois: G. McArdle, 1er juillet-30 sept.		75 00	
Cuisinier à $30 par mois: E. Pleasance, 1er juillet-30 sept., 4 mai-30 juin		120 00	27 09
Timoniers du remorqueur à $50 par mois: A. Montgomery, 1er juillet-30 sept., $150; R. T. Owens, 4 mai-30 juin, $95.16		200 00	45 16
Mécanicien à $50 par mois: J. H. Brennan, 1er juillet-30 sept. 4 mai-30 juin		200 00	45 16
Chauffeurs à $30 par mois: R. T. Owens, 1er juillet-30 sept., $90; X. Larivière, 6 mai-30 juin, $55.16		120 00	25 16
Anderson, W. R., Collingwood, forgeage			7 91
Andrews, S. D., Collingwood, usage d'un chalan plat, treuil à main, vérins, etc			10 00
Brennan, John H., Kingsville, billet de ch. de fer, Collingwood à Kingsville		8 75	
Cook, Wm., Meaford: houille, 47·15 ton. à $5.30; bois, $3\frac{3}{4}$ cordes à $3.50		263 02	
Cross, A. S., Thornbury: bois, $45\frac{1}{2}$ cordes à $3.50; huile bouillie, 2 galls à 75c.; pétrole, 4 galls à 25c.; 6 boîtes de lessive, 90c.; payé en plus, $1		163 65	
Dey, R. S., Collingwood, forgeage			39 61
Dixon, H., Collingwood, ouvrage de fonderie, 22 h. à 40c.			8 80
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa, ustensiles de cuisine		4 50	
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Ltd., Toronto: 25 liv. garniture C. R. S. 4 épaiss., $\frac{1}{2}$ pce, $5.22; garniture de gutta percha, $\frac{3}{4}$-pc., $17\frac{5}{8}$ liv. à 45c.; 50 pds de boyau d'un pc., 4 épaiss., $7.50		20 65	
Larivière, H., Ottawa, billet de ch. de fer, Collingwood à Ottawa, 4 nov. 1895		10 65	
McGibbon, F., et Fils, Pénétanguishene: houille, 17.69 to. à $6; bois dur, $20\frac{1}{2}$ cordes à $2; moins transport de houille, $21.24		125 93	
Norman et Evans, Lockport, N.-Y.: 1 rouet de treuil, $412\frac{1}{2}$ liv. à 4c.; machiniste, 12 h. à 40c.		21 30	
Oades, Walter H., Détroit, Mich., godets à graisse, n° 3 "Moon," 2 à 64c., n° 2 "Climax," 16 à 40c			7 68
Patenaude, N. F., Sorel, fontes, 3,274 liv. à $1\frac{1}{2}$c., 357 à $2\frac{1}{4}$c.			57 15
Peters, C. M., Midland: bouille, 2 ton. à $7, 25 à $4.75, 8 à $4.25; bois dur, 20 cordes à $3.50; pétrole, 8 galls à 25c.; divers, $1.90		240 65	
Pleasance, Edward: pension à $10 par mois, 10 hommes, 1er juill.-30 sept., 23 mai-30 juin, $429.03; compte de buanderie, $18.90		412 00	35 93
Robertson, Thos., et Cie, Montréal, poulie et chaîne Weston, 30 qtx.		12 50	
Scratch, Howard, Collingwood: gardien du dragueur, 1er oct.-30 avril, 7 m. à $30; transporter machineries, etc., de la station au dragueur, $12.75		222 75	
Smith, R. B., Ottawa: voyage à Collingwood et retour, $21.30; fret et charriage, $35.69		56 99	
Remorqueur *James Clark*, Collingwood, touer dragueur et remorqueur de la jetée de l'élévateur au bassin de la ville		6 00	
Watts, Wm., Collingwood, réparer chaloupe			10 00
Wurtele, J. W., et Cie, Ottawa: 50 pds chaîne de grue Edges B. B., $1\frac{1}{2}$-pc., 711 liv. à $6\frac{1}{2}$c.; transport, $2.29		48 51	
7 comptes au-dessous de $4		7 85	3 40
A reporter		3,205 70	528 53

	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	3,205 70	528 53
Mécanicien à $87 par mois, John Ferns, 23 juillet-11 oct. 1895	230 13	
Mécanicien à $80 par mois, T. N. Barré, 7 mai-30 juin 1896	144 52	
Prép. à la grue à $52 par mois, John Casel, 6 août-11 oct. 9 mai-30 juin	204 65	
Chauffeur à $42 par mois, A. R. Eamon, 5 août-11 oct. 8 mai-30 juin	168 01	
Hommes d'équip. à $37 par mois : J. C. Hamilton, 12 août-7 oct. 9 mai-30 juin, $131.29 ; Fred. Locke, 19 sept.-7 oct., $23.43 ; J. Locke, 9 mai-30 juin, $64.45	219 17	
Barré, T. N., Inkerman, voyage et déboursés, mai 1896	6 80	
Eamon, A. R., Inkerman, pétrole, allumettes, etc	1 15	
Ferns, Donald, Morrisburg, gardien du dragueur *Dundas*, 1er janv.-16 mars 1896, à $30	75 48	
Ferns, John, Morrisburg, gardien du dragueur *Dundas*, 12 oct.-31 déc. 1895, à $30, $79.36 ; louage de cheval et transport, $4.50	83 86	
Ross, A. J., Iroquois : huile de ricin, 49 liv. à 8c. ; huile à machine, 5 galls à 45c. ; huile à cylindre, 2 galls à 85c. ; chiffons de coton, 25 liv. à 9c. ; garniture en caoutchouc, 2¾ liv. à 40c.	11 22	
Toye, Robert, Inkerman : bois de chauffage, 150 cordes à $2.75 ; huile à machine, 15 galls à 35c. ; charriage, $2.75	420 50	
Dragueur "Nipissing" *($5,060.05).*		
Mécanicien à $80 par mois, J. W. Shuman, 1er-11 juillet	28 39	
Mécanicien intérimaire à $55 par mois, M. J. Smith, 12 juillet-10 oct.	163 22	
Méaanicien à $60 par mois, M. J. Smith, 1er mai-30 juin	79 35	40 65
Prép. à la grue à $50 par mois, P. O'Connor, 1er juill.-10 oct., 1er mai-30 juin	232 26	33 87
Chauffeurs à $30 par mois : R. Matheson, 4 mai-30 juin, $57.10 ; W. J. McCaffrey, 12 juillet-10 oct., $89.02 ; M. J. Smith, 1er-11 juillet, $10.65	139 35	17 42
Hommes d'équip. à $25 par mois : P. J. Burt, 1er juil.-12 août, $34.68 ; W. H. Kerr, 4 mai-30 juin, $47.58 ; W. J. McCaffrey, 1er-11 juill., $8.87 ; D. J. McMillan, 1er sept.-10 oct., 4 mai-30 juin, $80.65 ; R. Thompson, 1er août-10 oct., $58.07	200 81	29 04
Préposés au chalan à $25 par mois : T. Fox, 1er-22 ept. 1er-10 oct. 4 mai-30 juin, $73.98 ; D. J. McMillan, 1er juillet-31 août, $50	109 46	14 52
Cuisinier à $30 par mois, C. R. Nixon, 1er juil.-10 oct., 4 mai-30 juin	139 35	17 42
Timon. du rem. à $50 par mois, D. J. Kenny, 1er juillet-10 oct., 4 mai-30 juin	232 26	29 03
Mécan. du rem. à $50 par mois, G. Hill, 1er juillet-10 oct., 1er mai-30 juin	232 26	33 87
Chauff. du rem. à $30 par mois, R. J. McGuire, 1er juill.-10 oct., 2 mai-30 juin	139 35	19 35
Poser une chaud. dans le dragueur, surveillance des machineries, etc.—		
Contremaître à $80 par mois, Wm. Smith, 19 nov.-31 jan.		192 00
Machinistes, jours à $1.50 : Chas. Napper, 5 ; John Naylon, 4½ ; M. J. Smith, 47		84 75
Aides, jours à $1.25 : R. Milne, 12 ; Chas. Napper, 6 ; John Naylon, 22½		50 62
Poser une chaud. dans le dragueur, surveillance des machineries, etc.—		
Ajusteurs, jours à $1.50 : J. Colson, 1½ ; J. Milne, 2½ ; R. Milne, 2½ ; A. McKenzie, 2½		13 50
Charpentiers, jours à $2 : Ed. Charles, 13 ; D. Cunningham, 11½ ; Geo. Henderson, 25		99 00
Calfats, jours à $2 : Wm. Kennedy, 17½ ; Robt. Marks, 12½ ; Sam. McBride, 7 ; Thos. O'Connor, 17½ ; Sam. Shaw, 17		143 00
Beauchemin et Cie., Sorel, 1 grille, 42 x 42, 12¼ à $5	61 25	
Bélanger, J. F. et Cie, Ottawa : peint. liq. pure, 600 liv. à 8c., 200 liv. à 6 7/10c. ; transport, $1.23		62 67
Brennan M. et Flls, Hamilton, pin, 544 pds à $15		8 16
Brown et Henning, Port-Hope : houille, œuf, 17·98 ton. à $4.75 ; bitumineuse, 22·62 ton. à $4.50	187 20	
Bryson, Graham et Cie, Ottawa, oreillers, 12 à 49c.	5 88	
Cie de messagerie Can., transp. de fontes de Sorel à Bowmanville		7 50
Can. Loco. and Engine Co. (Ltd.), Kingston, forgeage		56 90
Cawker et Tait, Bowmanville : 10 galls de pétrole, $2.75 ; divers, $2.40	5 15	
Cockburn, Wm et Fils, Kingston, forgeage		32 89
Dalton et Strange, Kingston : étoupe, 200 liv. à 6½c., 50 liv. à 7c. ; suif, 125 liv. at 8c. ; huile bouillie, 9 galls à 65c. ; pétrole, 12 galls à 25c. ; rouge de plomb, 150 liv. à 5c. ; bl. de pl., 50 liv. à 5c. ; ferron., outils, etc., $27.61		72 96
Helm, J. H., Port-Hope, forgeage		21 60
Keeler, A., Prescott : plombage, 9 h. à 40c. ; divers, $1.65	5 25	
Milne, John, Kingston, enlev. l'outill., nett. le bassin, etc., 3½ jours à $1.50	1 50	3 75
Milne et Milne, Kingston, blanchissage de couvertures, etc	4 50	
A reporter	6,737 98	1,613 00

Dragueur "Nipissing" (*$5,060.05*)—*Fin.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	6,737 98	1,613 00
Cie de transp. Montréal, Kingston : chêne, 939 pds à $60 ; orme, pin et épinette rouge, 313 pds à $40 ; ferronnerie, $2.10 ; usage de 50 traverses, 1 semaine, $5 ; usage de 3 vérins, 1 semaine, $10.50 ; attelage, 6 h. à 40c., 4 h. à 20c. ; quaiage, 71 j. à $1 ; touage, $10		170 66
McClellan et Cie, Bowmanville : houille, œuf, 33·8 tonnes à $4.75 ; bitumineuse, 48·36 tonnes à $4.50 ; ½ cordê de pin, $1.50	379 69	
McCraight, Jas., Kingston, charpente, 4 j. à $1.50		6 00
McCumesky, John, Kingston, services de pilote de Kingston à Prescott, mai 1896	15 00	
McGuire, R. J., Prescott, enlever l'outillage et nett. la cale sèche, 2¾ j. à $1.50		4 13
McRossie, Wm., Kingston : bois de service, $5.27 ; charriage, 50c		5 77
Naylon, John, Kingston, enlever l'outillage, nett. la cale sèche, etc., 3½ j. à $1.50	1 50	3 75
Nixon, Chas. R., pension de l'équip. à $10 par mois chacun : 9 hommes, 1er juillet-10 oct., $299.03 ; 1 homme, 54 j., $17.95 ; 10 hommes, 17 mai-30 juin, $141.94 ; 4 repas à un pilote, 60c. ; blanchissage de linge, $15.97 ; billet de chemin de fer, Kingston à Port-Hope, $2.50	477 99	
Oades, Walter H., Détroit, Mich., godets à graisse, *Moon* n° 2, 2 à 64c., *Climax* n° 2, 15 à 40c.		7 28
Patenaude, N. F., Sorel, fontes, 1,458 liv. à 1½c		21 87
Purkis, J. D., Prescott : houille, œuf, 20 tonnes à $5 ; bitumineuse, 20 tonnes à $4.50 ; 1 corde de bois, $3.20	193 18	
Raney, Reid et Selby, Kingston : faire des raccords de tuyau, etc., 86 h. à 30c. ; 1 capuchon de cheminée, coudes, etc., 1,114 liv. à 7c. ; poser le capuchon de cheminée et réparer la boîte à fumée, 20 h. à 30c. ; 4 poulies, 644 liv. à 3c. ; décharger une chaudière, $6 ; divers ouvrages de fonderie, $83.63		218 73
Robertson, Thos. et Cie, Montréal, poulies et chaîne Weston, 30 qtx	12 50	
Rosenthal, A., Ottawa : horloges, 2 à $3 75 ; rép. d'horloge, $1	7 50	1 00
Shuman, J. W., Toronto, voyage et déboursés		10 12
Smith, M. J., Kingston : services de gardien du dragueur et de l'outillage, 12 oct.-23 nov., 14 janv.-30 avril, 4·992 m. à $30 ; divers déboursés, $1.74	151 51	
Smith, Wm., Ottawa, voyage et déboursés, y compris pension à Kingston		45 72
Sparks, W. W., marché de Liverpool, houille à vapeur, 16·59 tonnes à $4.50	74 65	
Chemin de fer de la Rive-Sud, transport de chaudière, Sorel à Kingston		40 00
Sullivan, Jos., Kingston, enlever l'outillage et nett. la cale sèche, 2¾ j. à $1.50		4 13
Swift, Jas., et Cie, Kingston : houille, œuf, 8·59 tonnes à $4.75 ; bitumineuse, 14·09 tonnes à $4.50	104 25	
Whitney, J. H., Prescott : 1 roue d'engrenage, $7.75 ; forgeage, $3.85	11 60	
Willard N. Prescott, ustensiles de cuisine, etc	10 88	
16 comptes au-dessous de $4	23 56	5 82
Dragueur "N° 9" (*$7,919.20*).		
Capitaine à $80 par m., Wm. Smith, 1er juillet 31 oct., 22 avril-30 juin	504 00	
Mécanicien à $70 par mois, James Ferguson, 1er juillet-31 oct., 25 avril-30 juin	434 00	
Aide-second à $35 par mois, Thos. Babbs, 1er juillet-31 oct., 1er mai-30 juin	210 00	
Chauffeurs à $30 par mois : Ed. Lewis, 1er juillet-31 oct., 25 avril-30 juin, $186 ; Alf. Smale, 1er juillet-31 oct., 1er mai-30 juin, $180	366 00	
Matelots à $25 par mois : Wm Alexander, 17 mai-30 juin, $37.10 ; John Bingham, juillet, $25 ; J. J. Fisher, 1er juillet-31 août, $50 ; Wm. Gilbertson, 1er mai-30 juin, $50 ; John Hall, 1er juillet-31 oct., $100 ; Henry Kaye, 1er juillet-31 oct., 25 avril-30 juin, $155 ; M. Laplante, 4 mai-30 juin, $47·58 ; Peter McRae, 1er juillet-31 oct., $100 ; S. Seabrook, 1er sept.-31 oct., $50	614 68	
Cuisinier à $30 par mois, J. J. Walsh, 1er juillet-31 oct., 14 mai-30 juin	167 42	
Aides-cuisiniers à $10 par mois : S. Garland, 1er sept.-31 oct., 16 mai-30 juin, $35.16 ; S. Seabrook, 1er juillet-31 août, $20	55 16	
Tim. du remorq. à $50 par mois : Wm. Glazier, 1er juill.-3 sept., $105 ; W. A. Beebe, 4 sept.-31 oct., 12-18 mai, $104·63 ; John Cousins, 19 mai-30 juin, $70.97	280 60	
Mécaniciens du remorqueur, $50 par mois : Wm. Leamy, 1er juillet-31 oct., $200 ; Wm. Vigers, 5 mai-30 juin, $92.74	292 74	
Chauffeurs du remorqueur à $30 par mois : Wm. Alexander, 1er juillet-31 oct., 27-30 avril, $124 ; E. Sharp, 5 mai-30 juin, $55.65	179 65	
Matelots du remorqueur à $25 par mois : John Bingham, 1er août-31 oct., $75 ; Adam Scott, 1er juillet-31 oct., 27-30 avril, $103.33 ; S. Seabrook, 4 mai-30 juin, $47.18 ; E. Laplante, 7 mai-30 juin, $44.76	270 27	
Charger le dragueur de houille après les heures de travail : Wm. Alexander, $17.60 ; Adam Scott, $17.60 ; John Bingham, $17.60 ; E. Laplante, $7.72 ; S. Seabrook, $7,72 ; E. Sharpe, $7.72	75 96	
Charpentier, jours à $2.50, John McDonald, 102	255 00	
Charpentier et calfat, Arthur Hurnby, 3½ j. à $2.25, 51½ à $2.50	136 62	
A reporter	12,043 89	2,157 98

Dragueur "N° 9"—*Fin.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	12,043 89	2,157 98
Calfats, jours à $2.25 : John Cousins, 8½ ; D. McDonald, 13 ; D. McLeod, 10½	71 99	
Marqueurs, cargaison de houille : S. Thoms, 3 j. à $2 ; J. H. Baker, 8 h. à 25c.	8 00	
Babb, Thos., Goderich, billet de ch. de fer, Fort-William à Goderich, nov. 1895.	20 00	
Billbrough, Mme J., Port-Arthur, blanchissage de literie, etc	13 32	
Cie de chemin de fer du Canadien du Pacifique, frais de transport	21 15	
Ferguson, James, Port-Arthur : gardien du dragueur, 1er nov.-24 avril, 5'8 m. à $50 ; divers déboursés, $6	296 00	
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., à resp. limitée, Toronto : garniture *Lion*, ½ pce, 3 épaiss., 50 liv., C. B. S., $10.44 ; boyau, 1 pce, 3 épaiss., 75 pds, $10.80 ; accouplements, 40c. ; boyau *Lion*, ¾ pce, 3 épaiss., 50 pds, $4.50 ; garniture en gutta percha, ¾ pce, 17 1/16 liv. à 45c	34 10	
Hadfield's Steel Foundry Co., à resp. limitée, Sheffield, Ang. : 1 tambour en acier pour dragueur, 4,758 liv. à $5.23 le qtl ; changements au modèle, $9.74 ; frais d'expédition, $17.68	276 28	
Hall, John, Goderich, billet de ch. de fer de Fort-William à Goderich, nov. 1895.	20 00	
Howe, Wm., Ottawa ; peinture liq. pure, 540 liv. à 8c. ; transport à Port-Arthur, $2.70	45 90	
Lewis, Edward, Port-Arthur : pomper le dragueur, 9 nuits à $1.50 ; main-d'œuvre, 4 j. à $1 50	19 50	
Marks, Thos., et Cie, Port-Arthur : huile bouillie, 5 galls à 75c. ; pétrole, 85 galls à 35c. ; étoupe, 250 liv. à 9c. ; goudron, 1 brl, $6 ; prélart, 9½ vgs à 60c. ; scie, 5 pds, $4.25 ; carvelles, 85½ liv. à 5c. ; cèdre, 50 pièces à 25c. ; planchéiage, 300 pds à $22 ; bois de service, 1,137 pds à $15, 1,296 à $16, 392 à $20 ; divers, $53.13	194 10	
Morrison Brass Mfg. Co., Toronto : 1 boîte en cuivre, 6 pcs, manomètre amélioré Morrison, $7 ; horloge pour do, 35c	7 35	
Murphy, Jas, Port-William, charriage de houille du bassin du chemin de fer Canadien du Pacifique, 12 b. à 30c., 62 à 23c., 122 à 20c	42 26	
Paternaude, N. F., Sorel : 1 arbre de couche et 1 coussinet, métal spécial, 2,945 liv. à 3c. ; fontes, 223 liv. à 1½c	3 35	88 35
Robertson, Thomas, et Cie, Montréal, 30 barres en acier de 7 x 9/16 pcs, 12 pds, 4,675 liv. à 2¾c	128 57	
Smale, Alfred, Port-Albert, billet de chemin de fer, Fort-William à Goderich	20 00	
Smith, Wm., Ottawa : billets de chemin de fer, Port-Arthur à Ottawa, oct. 1895, $28.05 ; Ottawa à Port-Arthur, avril 1896, $30.10 ; pullmans et garçon, $11.25 ; divers déboursés, $19.87	89 27	
Chemin de fer de la Rive-Sud, transport de godets du dragueur, etc., Sorel à Port-Arthur, mars 1896	186 00	
Trempe L. T., Sorel, 80 boulons de godets, 5,360 liv. à $2.80	150 08	
Walsh, J. J., Fort-William : pens. de 16 hom., 4 m. au 31 oct. à $10 par m. chac., $640, 16 hom., 15 j. en mai et tout juin à $12 par m. chacun, $284.90 ; alloc. de blanch., 5½ m. à $5 ; b. de ch. de f., Fort-William à Goderich, nov. 1895, $20.	972 40	
Chemin de fer des Comtés-Unis, transport de godets du dragueur, boulons et chaînons de Port-Arthur à Sorel, nov. 1895	216 68	
Victor Oil Co., Toronto, n° 3, lubrifiant Monarch, 50 liv. à 15c.	7 50	
Woodside, Frères, Port-Arthur, forgeage	171 58	
Würtele, J. W., et Cie, Ottawa, chiffons de coton, 556 liv. à 6½c	36 14	
Détaillé sous Chenal des navires du fleuve Saint-Laurent	927 08	
4 comptes au-dessous de $4	10 15	
Dragueur "Ontario" (*$4,502.57*).		
Mécanicien à $80 par mois, R. Gavin, 1er juillet-28 sept., 1er avril-30 juin	354 67	120 00
Préposé à la grue à $50 par mois, P. H. Martin, 1er juill.-28 sept., 6 avril-30 juin.	221 67	66 67
Chauffeur à $30 par mois, J. Doan, 1er juillet-28 sept., 3 avril-30 juin	133 00	43 00
Hommes d'équipage à $25 par mois : H. Coyle, 1er juillet-28 sept., 1er mai-30 juin, $123.34 ; G. Moron, 1er avril-30 juin, $75 ; J. Taylor, 1er juillet-28 sept., 9-30 avril, $91.67	221 68	68 33
Préposés au chalan à $25 par mois : H. Coyle, 29-30 avril, $1.67 ; G. Grenier, 1er-4 juillet, $3.23 ; G. Markham, 1er-24 mai, 1er-30 juin, $41.94 ; G. Morin, 5 juillet-28 sept., $70.11	103 18	13 77
Cuisiniers à $30 par mois : A. Swenor, 1er juillet-28 sept., $88 ; A. Taylor, 1er-17 mai, $16.45 ; A. Barron, 18 mai-30 juin, $43.55	131 55	16 45
Tim. du remorq. à $50 par mois, John Poor, 1er juillet-28 sept., 2 avril-30 juin.	221 67	73 33
Mécanicien du remorqueur à $50 par mois, R. McCrudden, 1er juillet-28 sept., 2 avril-30 juin	221 67	73 33
Chauffeurs du remorqueur à $30 par mois : G. Moron, 1er-4 juillet, $3.87 ; John Grenier, 5 juillet-28 sept., 2 avril-30 juin, $173.13	133 00	44 00
A reporter	17,774 73	2,765 21

Dragueur "Ontario."—*Suite.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	17,774 73	2,765 21
Charpentiers de navire, jours à $2 : A. Amlin, 12½ ; A. Bertrand, 21 ; F. Bertrand, 6 ; A. Fisher, 3 ; R. Pend, 2½ ; R. Pineau 9¼	67 00	41 50
Bell, Lewis & Yates Co., Buffalo, N.-Y., houille en gaill. choisie, 20½ ton. à $2.20	45 10	
Barrow, Alex., rivière Belle, Ont : pension de 10 hommes, du 17 mai au 30 juin, à $10 par mois chacun, $145.17 ; blanchissage, 80 morceaux à 5c	149 17	
Burk, J. D., Amherstburg : huille bouillie, 18 galls à 75c. ; kérosine, 8 galls à 25c. ; térébenthine, 5 galls à 80c. ; huile siccative, 3 galls à $1.25 ; 20 liv. peinture grise, $7.50 ; 1 pompe à huile, $4.25 ; toile, 15 vgs à 15c. ; fer, 94 liv. à 3c. ; tuyau de ¾ pce, 47 pds à 10c. ; divers, $42.52		87 29
Conlon, J. et T., Port-Colborne, houille, 19 tonnes à $3.25	61 75	
Connell, Ellen, Amherstburg, blanchissage de couvertures, etc	4 85	
Cuddy-Mullen Coal Co., Amherstburg, houille, 67,936 ton. à $2.50, 43 ton. à $2.45	275 19	
Ellison, John, Fort-Erié, pièce justificative B—576, non reçue	147 25	
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa, divers	4 40	
Fox, E., Amherstburg, 2 pièces de bois de service en chêne blanc, 37 pds de long, 17 pcs x 18 de large, à $35		70 00
Gavin, R. : billets de pass. d'Amherstburg à Ottawa, sept. 1895, $14.80 ; d'Ottawa à Amherstburg, avril 1896, $14.55 ; transport, $19.89 ; divers déboursés, $25.80	48 82	26 22
Haynes, E. H., Amherstburg : 1 porte, 248 liv. à 3c. ; 2 fontes, 167 liv. à 3c.		12 45
Howe, Geo., Ottawa : peinture liq., 675 liv. à 6c., 200 liv. à 8c. ; blanc de plomb, 50 liv. à 6c. ; fret, $3.90		63 40
Kerr Engine Co., lim., Walkerville, ouvrage de fonderie	16 51	15 62
Martin, P. H., Port-Hope, billet de seconde classe, d'Amherstburg à Port-Hope, 28 sept. 1895	7 05	
Menard, M. L., Belle-Rivière, Ont., forgeage	7 60	
Maloney, M., Amherstburg, forgeage		28 54
Morin, Gilbert, Amherstburg, gardien du dragueur, du 28 sept. au 31 mars 1896, à $30	182 00	
Mullin, Gatfield Coal Co., Amherstburg, houille, 99,185 tonnes à $2.50	247 97	
McCrudden, R., Belleville, billet de seconde classe, d'Amherstburg à Belleville, 28 sept. 1895	8 10	
Norman et Evan, Lockport, N.-Y. : 2 pignons en fer, 150 liv. à 4c. : machiniste, 15¾ h. à 40c.		12 30
Cie Norsworthy, C., St. Thomas, forgeage		8 24
Oades, Walter H., Détroit, Mich. : cale sèche, $5 ; chêne blanc, 299 pds à 4c. 25 liv. de la meilleure étoupe, $3.75 ; divers, $8.18 ; temps, 13 j. à $3		67 88
Parent, Noah, Belle-Rivière, Ont. : peinture à chaudière, 3 galls à $1 ; ferronnerie, etc., $3.98	6 98	
Park et Borrowman, Amherstburg : bois de service, 666 pds à $13, 158 pds à $15 ; divers, 98c		12 00
Patenaude N. F., Sorel, fontes, 2,171 liv. à 1½c		32 57
Robertson, Thos. et Cie, Montréal, poulies et chaîne Weston, 30 qtx		12 50
Rosenthal, A., Ottawa, réparer des horloges		2 25
Shipman, O. W., Amherstburg, houille, 10½ tonnes à $2.50		26 25
Ch. de fer de la Rive-Sud, transport de vieux matériaux, de Hagerville à Sorel		56 00
Swenor, A. : pension de 10 hommes, 1er juill. au 28 sept., à $10 par mois chacun. $293.34 ; blanchissage de linge, $9, billet de seconde classe d'Amherstburg à Trenton, 28 sept. 1895, $7.90	310 24	
Taylor, James, Amherstburg : pension de 9 hommes, 1-17 mai, à $10 par mois chacun, $49.35 ; 1 homme, 7 jours, $2.26 ; blanchissage, 35c		51 96
Valincourt, A., Welland : réparer la chaudière du remorqueur *Sir John*, 30 h. à 50c. ; fer, 140 liv. à 3c. ; divers, $5.45		24 65
Remorqueur "Queen" *($5,597.87).*		
Mécanicien à $80 par mois : D. Matheson, 1er juill. au 21 nov., 1er mai au 30 juin	456 00	80 00
Préposé à la grue à $50 par mois : J. Leduc, 1er juillet au 21 novembre	235 00	
do $40 par mois : Jas. Poole, 1er mai au 30 juin	40 00	40 00
Chauffeur à $30 par mois : Jas. Poole, 1er juillet au 21 nov., $141 ; Chas. Keyes, 1er mai au 30 juin $60	171 00	30 00
Hommes d'éq. à $25 par mois : Chas. Keyes, 1er juillet au 21 nov., $117.50 ; R. Matheson, 1er juill. au 21 nov., $117.50 ; W. McIninch, 1er mai au 30 juin, $50 ; R. Thompson, 1er mai au 30 juin, $50	285 00	50 00
Préposé au chalan à $25 par mois : M. McInnis, 1er juillet au 21 nov., $117.50 ; Wm. Tugnett, du 1er mai au 30 juin, $50	142 50	25 00
A reporter	20,694 21	3,641 83

Dragueur "Queen."—*Fin.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	20,694 21	3,641 83
Cuisinier à $30 par mois : C. Williams, 1er juill. au 21 nov., 1er mai au 30 juin	171 00	30 00
Timonier du remorq. à $50 par m. : M. Keys, 1er juill. au 21 nov., 1er mai au 30 juin	285 00	50 00
Mécanicien do do Thos. Temlin, 1er juill. au 21 nov. do	285 00	50 00
Chauffeur do à $30 par mois, Jas. Hunter, 1er juill. au 21 nov. do	171 00	30 00
Charpentiers, jours à $2 : Chas. Adams, 12 ; L. Lazard 12		48 00
Calfats, jours à $2 : W. Carter 8 ; F. Densberry 9 ; W. Smith 9		52 00
Brown Mfg Co. (lim.) Belleville : 2 pignons en cuivre, 67 liv. à 25c. ; acier, 121 liv. à 4c. ; fonte d'acier, 183 liv. à 15c ; fontes, 2279 liv. à 3c ; Lowmoor, 43 liv. à 8c. ; ouvrage de fonderie, 40½ h. à 60c. ; 28 h à 40c, 416¼ à 35c, 385½ à 30c, 96½ à 20c. ; pin clair pour modèles, 111 pds à 5c. ; divers, $7.97		450 48
Canada Switch and Spring Co., lim., Montréal : 2 fontes d'acier, 53½ liv. à 9c		4 82
Crowe, Chas. Trenton : houille, œuf, 20 tonnes à $5, bitumineuse, 25 tonnes à $4.	200 00	
Dunning, Jas. Belleville : gard. du dragueur, 22 nov. au 30 avril 1896, à $30 par m.	159 00	
Esmonde, J. P., et F. W. Ottawa : ustensiles de cuisine	4 03	
Haslett, John, Belleville : forgeage	17 39	33 32
Jamieson, J. A. Prescott : charpenterie, 14 h. à 16c., 14 h. à 17½c	4 69	
Lazier, S. A. et Fils, Belleville : houille, 18·2 tonnes à $4.50, 24·74 tonnes à $4..	180 87	
Leduc Jos., Lachine : billet de ch. de fer de Belleville à Lachine en nov. 1895.	5 40	
Matheson, D., mécanicien : payé à John Saunders, pilotage de Kingston à Prescott, 14-15 juillet 1895, $15 ; W. Parker, pilotage de Prescott à Kingston, 6-8 sept. 1895, $15 ; voyage et divers déboursés, $32.79	52 09	10 70
Matheson R., Ottawa : billet de ch. de fer de Belleville à Ottawa, 23 nov. 1895.	4 20	
Mowat et Cie, Toronto : pétrole, 5 galls à 20c. ; divers, $4.13	5 13	
Oades W. H. Détroit, Mich : graisseurs "Moon" nº 3, 2 à 64c ; Climax nº 2, 16 à 40c		7 68
Poole James, Ottawa : billet de ch. de fer, de Belleville à Ottawa en nov. 1895..	4 20	
Purkis J. D. Prescott : houille, œuf, 32·08 ton. à $5, à vap., 33·16 ton. à $4.25.	301 35	
Cie Rathbun, Belleville do 25 tonnes à $5.25 ; bois de service, $1.03..	132 28	
Robertson Thos. et Cie, Montréal : poulies et chaîne Weston, 30 qtx		12 50
Stewart, Thos., Belleville : houille, 25 ton. à $5.25, 25 ton. à $4.50, 25 ton. à $4	343 75	
Walker, J. W., Belleville : étoupe, 100 liv. à 8c. ; huile bouillie, 4 galls à 70c. ; 1 brl de poix de pin, $3.50 ; pétrole, 15 galls à 25c. ; peinture, etc., $9.53 ; suif, 30 liv. à 8c. ; noix à six pans, 40 liv. à 7c. ; pelles, 3 à 60c., 3 à 90c. ; bois de service, 150 pds, $2.50 ; ferronnerie, etc., $9.40.	8 58	40 60
Weddell, Robt., Trenton : forgeage et matériaux	73 83	
Whitney, Jas. H., Prescott : forgeage.		17 14
Willard, N., Prescott : ouvrage de fonderie		113 26
Willard, R., Prescott : pétrole, 10 galls à 25c. ; huile à peint., 5 galls à 75c. ; boulons à voiture, 4 douz. à $1.10 ; rondelles, 40 liv. à 10c. ; divers, $14.85	29 50	
Williams, Chas. : pension de 10 hommes, 1er juill. au 21 nov., 19 mai au 30 juin, à $10 par mois chacun, $611.94 ; repas supplém., 12 à 15c. ; blanchissage, etc., $23.65 ; main-d'œuvre, $1	638 39	
Cinq comptes au-dessous de $4	7 25	3 94
Dragueur "Nithsdale" (*$9,579.04*)		
Mécanicien à $80 par mois : C. W. Shuman, 1er juill. au 14 oct., 8 mai au 30 juin	418 07	
Préposé à la grue à $50 par mois : Jos. Moisan, 1er juillet au 14 oct., 8 mai au 30 juin, $261.29 ; temps supplémentaire, 20 h. à 25c.	266 29	
Chauffeur à $30 par mois : A. Lapointe, 1er juill. au 9 août, $38.71 ; E. Sherwood, 10 août au 14 oct., 8 mai au 30 juin, $118.07 ; temps supplém., 10 h. à 15c..	158 28	
Hommes d'équipage à $22 par mois : Jos. Collette, 1er juillet au 14 oct., 8 mai au 30 juin, $114.97 ; Chas. Latraverse, 8 mai au 30 juin, $39.03 ; Jos. Paul, 1er août au 14 oct., 8 mai au 30 juin, $92.97 ; temps supplém., 20 h. à 15c. ; E. Sherwood, 1er juill. au 9 août, $28.39	278 36	
Préposé au chalan à $22 par mois : Jos. Paul, juillet, $22 ; Eloi Bibeau, 10 août au 14 oct., 8 mai au 30 juin, $86.58	108 58	
Cuisinier à $12 par mois : L. Lesage, 1er juill. au 14 oct., 8 mai au 30 juin	62 71	
Pilote à $40 par mois : Jos. Moussette, 1-16 juin	21 33	
Timonier de remorqueur à $40 par mois : E. Mongrain, 1er juillet au 14 oct., $137.76 ; W. Lambert, 8 mai au 30 juin, $70.97	208 73	
Timonier de remorqueur à $50 par mois : John Naylon, 24-30 sept.	11 67	
Mécanicien do $40 par mois : J. B. Houde, 1er juillet au 14 oct., $137.76 ; V. Lambert, 8 mai au 30 juin, $70.97	208 73	
Mécanicien de remorqueur à $50 par mois : Jas. Cooke, 24-30 sept.	11 67	
Beaudoin, Nap., Sorel : charger 147 tonnes de houille	18 37	
Brissette, Damase, Longueuil : dosses, 2 cordes à $3.50	7 00	
A reporter	25,557 93	3,601 27

Dragueur "Nithsdale"—*Fin.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	25,557 93	4,601 27
Cameron, J. D.: louage du dragueur *Nithsdale*, remorqueur et chalans, 8 mai au 14 oct. 1895, 160 jours à $30, 8 mai au 30 juin 1896, 5+ j. à $35	6,690 00	
Gadourey, O. S., Saint-Placide: forgeage		14 23
Kingman, Brown et Cie, Montréal: houille, vapeur, 200 tonnes à $2.55	510 00	
Lavoie, Alp., Longueuil: forgeage	6 60	11 80
Malo, Hubert, Laprairie: forgeage	6 45	
Patenaude, N. F., Sorel: 10 crémaillères, 1,500 liv. à 1½c.; 1 pignon en cuivre, 42½ liv. à 10c	22 50	4 25
Pillow Hersey M'f'g Co., Ltd.: 4 barres de fer, 4½ x ⅜, 717 liv. à $1.60	11 47	
Raymond, Z., Saint-Placide: ½ corde bois	1 50	
Shuman, C. W.: pensionner l'équipage du dragueur *Nithsdale*, 1er juill.-16 oct., 9 hommes à $10 par mois chac., $310.65, 8 mai-30 juin, 10 hommes, $177.42; repas suppl., $9.10; char. de houille, 58 ton. à 12½c.; divers déboursés, $5.30	509 72	
Weir, J. et R., Montréal: ouvrage de fonderie		10 73
Dragueur "St-Louis" ($1,885.31).		
Mécanicien à $65 par mois: T. N. Barré, 1er juillet-16 sept	164 67	
Préposé à la grue à $50 par mois: M. Coutlee, 1er juillet-16 sept	126 67	
Chauffeur à $30 par mois: H. Beeson, 1er juillet-16 sept	76 00	
Hommes d'équipage à $25 par mois: F. Audet, 1er juillet-16 sept., $63.33; M. Champagne, 1er juillet-16 sept., $63.33	126 66	
Préposé au chalan à $25 par mois: A. Barré, 1er juillet-16 sept	63 33	
Cuisinier à $30 par mois: C. Turgeon, 1er juillet-16 sept	76 00	
Timonier du remorqueur à $50 par mois: John Naylon, 1er juillet-16 sept	126 67	
Mécan. du rem. à $50 par mois: James Cook, 1er juil.-16 sept., m. 1½ j. en juil.	123 44	
Baile, Andrew, Montréal: houille, 61·52 tonnes à $5.10	313 75	
Barré, T. N., mécanicien: voyages et déboursés	14 13	
Cie de caoutc. Can. de Montréal: 100 pds boyau de 1 pc., 3 épaiss		15 00
Cie manuf. Chanteloup, lim., Montréal: 16 morc. fibre rouge durcie, 14 liv. à 75c		10 50
De Grosbois, T. B., Boucherville: madriers de pin, 8 à 20c.; 1 corde bois de chauffage, $3; divers, $2.54	7 14	
Grier, J., et B., Montréal: 4 morc. chêne, 151 pds à $70		10 57
Laing, R., et Cie, Chateauguay: 1 corde bois, $4; réparer 1 pre gappins, $2.80; divers, $2.71	9 51	
Patenaude, N. F., Sorel: 14 crémaillères, 560 liv. à 2¼c.; 1 pre couss. de maniv. et 1 coller., 14 liv. à 10c		14 00
Sheppard, James, et Fils, Sorel: épin. rouge. 13,443 pds à $22, 1,116 pds à $25		323 65
Turgeon, Chas.: pensionner l'équipage du dragueur *St-Louis*, 1er juill.-16 sept., 9 hommes à $10 par mois chacun, $228; blanchissage de linge, etc., $7.50	235 50	
Weir, J., et R., Montréal: ouvrage de fonderie		17 76
Wilson, James, et Cie, Montréal: huile à cyclindre, 27 galls à 45c.; huile à machine, 34 galls à 34c; graisse à chaîne, 50 liv. à 5½c.; 1 caisse kérosine, $3; allumettes, 6 boîtes à 15c	30 36	
Remorqueur "St-Paul" ($299.51).		
Garceau, Aug., Sorel: diverses réparations		18 65
Patenaude, N. F., Sorel: fontes, 2,069 liv. à 2¼c.; 16 morc. cuivre, 5½ liv. à 10c.		47 12
Robertson, Thos., et Co., Montréal: 5 feuilles fer de Russie, 59 liv. à 9½c.; 1 feuille cuivre, 34 liv. à 15⅝c.		10 96
Weir, J. et R., Montréal: ouvrage de fonderie		6 24
Wurtele, J. W., et Cie, Ottawa: blocs de magnésie, 306 pds à 28c.; feutrage mag. sec., 18 pds à 28¾c.; coudes, 3 pcs, 4 à 28⅝c.; 1 soupape, 3 pcs, 38c.; grosse toile, 55¾ vgs à 13¾c.; ciment de magnésie, 10 sacs à $2.80; fil métallique et attaches, 25 liv. à 8c.; temps pour posage, 288½ h. à 30c		216 54
Divers navires de dragage.		
Remorqueur *Wm. Ross* ($11.52)— Mitchell, Robt., et Cie, Montréal, réparer tuyaux de cuivre		3 50
Weir, J., et R., Montréal, ouvrage de fonderie		8 02
Remorqueur *Sensation* ($247.07)— Cooke, James, mécanicien à $50 par mois, 1er-23 oct. 1895, 22-31 mai 1896, $53.23; pension et logement, $6.75; examiner et réparer le remorqueur, 26 j. au 30 juin 1896, à $2.15	59 98	55 90
A reporter	34,869 98	5,400 69

Divers navires de dragage—*Fin.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	34,869 98	5,400 69
Remorqueur *Sensation*—Fin.		
Jackson, L. F., touer le remorqueur de Lachine à Verdon et Montréal, 21 oct. 1895	12 00	
Naylon, John, timonier du rem. à $50 par mois, 1er-23 oct. 1895, 22-31 mai 1896, $53.23; pension et logement, $6.75; examiner et réparer le rem., 26 j. au 30 juin 1896, à $2.15; canal Lachine, péages, $2.65	62 63	55 90
Patenaude, N. F., Sorel, 1 collerette		0 66
Arrache-pierre ($39.98)—		
Grier, G. A., Montréal: rames, 4 à 75c.; bordage de pin, 1½ pc., 465 pds à $11		8 12
Karoniaktatie, Jawatis et 4 sauvages, touer arrache-pierre de Lachine à Verdon et Montréal, 21 oct. 1895	20 00	
Ross, Frères, et Cie, Montréal: câble de manille, 129 liv. à 9c.; charr., 25c.		11 86
Dragage: Divers havres de Québec.		
Berthier—		
Genest, L.U. A., C.P., Trois-Rivières, instructions et rédiger déclaration sous serment de F. X. T. Berlinguet *re* dragage par Ant. St. Pierre à Berthierville	1 50	
Rivière-du-Loup à Louiseville—		
Antoine St. Pierre, dragueur *St-Pierre*, dragage, 16 mai-21 juin 1896, 272 h. à $7	1,904 00	
Casavant, A., inspecteur du dragage, 16 mai-22 juin 1896, 38 j. à $2.50	95 00	
Rivière Nicolet—		
Antoine St. Pierre, dragueur *St-Pierre*, dragage, 1er juin-30 oct. 1895, 24-30 juin 1896, 1,404 h. à $7	9,828 00	
Casavant, A.: inspecteur du dragage, 1er juillet-30 oct. 1895, 24-30 juin 1896, 122 j. à $2, 7 j. à $2.50; frais de port, etc., $2	263 50	
Dragage: Divers havres d'Ontario.		
Chenal de Burlington—		
McNamee et Simpson, dragueur *Nish*, dragage et enlever déblais jusqu'au 22 juin 1896, 187½ h. à $8	1,500 00	
Owen-Sound—		
Porter, Reed et Canan, dragage, 11-23 nov. 1895, 100 h. à $8	800 00	
Port-Elgin—		
Allan et Fleming, dragueur *John R. Arnoldi* et outillage pour enlever et déposer déblais, 8-26 juillet 1895, 20 avril-11 mai 1896, 314 h. à $8	2,512 00	
Chapman, Jas. A.: inspecteur du dragage, juillet 1895, 198 h. à 25c., 17 avril-16 mai 1896, 278 h. à 30c.; divers déboursés, $9.58	142 48	
Rivière Saugeen—		
Allan et Fleming, dragueur *John R. Arnoldi*, dragage et enlever déblais de la baie à l'embouchure de la rivière, 2-4 juillet 1895, 31 h. à $8	248 00	
Johns, Jas., Southampton, inspecteur du dragage, 2-4 juillet, 3 j. à $2.50	7 50	
Rivière Thames—		
Allan et Fleming, dragueur *John R. Arnoldi*, dragage et enlever déblais de l'embouchure de la rivière, 13-30 juin 1896, 117 h. à $8	936 00	
Patterson, H. A.: inspecteur du dragage au 30 juin 1896, 195 h. à 30c.; divers déboursés, $4.95	63 45	
Dragage: Diverses dépenses, Ontario et Québec.		
Birkett, Thos., Ottawa: clous coupés, 2 barillets, $2.80, 1 baril, $2.75; clous de Paris, 50 liv. à 4½c.; clous à bardeaux, 60 liv. à 3½c.; 1 serrure, $2.50	15 05	
Bourchier, G. L., Ottawa, services professionnels *re* havre de Collingwood	5 00	
Bryson, Graham et Cie, Ottawa: tapis de table, 6 à 77c.; torchons, 18 à 10.; touailles, 12 à 27c.; draps de lit de flanellette, 1 douz., $5.10; draps de lit de coton, 18 à 47c.; taies d'oreillers, 56 à 16c.; couvertures de lit, 6 à 75c., 3 à 90c.; essuie-mains, ½ douz. à $1.75, 1 douz. à 85c	41 11	
Esmonde, J. P., et F. W., Ottawa, 1 douz. lanternes	15 00	
Howden, Jas., surintendant du dragage, frais de voyages, y compris pension, juin 1896	66 84	
Jacks, Wm., et Cie, Glasgow: 300 pds de chaîne de 1½ pc. B.B., éprouvée, 6,239 liv. à $3.43 le qtl	214 36	
A reporter	53,623 40	5,477 23

Dragage : Diverses dépenses, Ontario et Québec—*Fin.*		Dragage.	Réparations
		$ c.	$ c.
Report		53,623 40	5,477 23
Hearn et Harrison, Montreal, 1 longue-vue n° 1485		27 50	
O'Connor D. jeune, Ottawa, bardeau de la C.-B., 10 M. à $2.25		22 50	
Chem. de fer de la Rive-Sud, transp. de matériaux		169 47	
Storey, D., Ottawa : voliges : 100 à 8c. ; 1 x 12, embouv.—1,501 p. à $15 ; 2 x 4, bois d'ass., 309 p. à $15		35 15	
Chem. de fer des Comtés-Unis, fret sur chaîne à Sorel		6 05	
Würtele, J. W. et Cie, Ottawa, chiffons blancs, 559 liv. à 6½c		36 34	
Détaillé sous Chenal des navires du St-Laurent	(Page Q—22)	202 85	
Compte de l'imprim. de la reine, $47.05 ; bureau de la papeterie, $130.06		177 11	
Annonces		340 92	
Appointements à Ottawa (Page Q—7, $208.33 ; Page Q—9, $2.50)		210 83	
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa	(Page Q—16)	411 46	
Dragage à Ottawa, 8—24 juin 1896.			
Journaliers, jrs à $1.25 : Thos. Banks, 8½ ; G. Bélanger, 7 ; J. Boudreault, 10 ; J. R. Burke, 9 ; P. Corrigan, 8 ; T. Fitzgerald, 9 ; P. Gervais, ½ ; M. Gosselin, 9 ; D. Howe, 9 ; J. Kavalsky, 7 ; J. Marsolois, 8 ; P. Murphy, 8 ; J. McHarry, 8 ; P. McNight, 8 ; G. O'Donnell, 9 ; A. Proulx, 7 ; J. Shorey, 9 ; A. B. Spector, 9 ; A. Weir, 9		200 01	
Charretiers, jrs à $2 : P. Boivin, 8 ; J. Papin, 12 ; F. Rochon, 12 ; F. Vanier, 12		88 00	
		55,551 59	5,477 23
MOINS—Remis p. les municipalités :— Havre de Belleville	500 00		
do Prescott	1,215 00		
		1,715 00	
		53,836 59	5,477 23
Imputées comme suit :—			
Dragage, Ontario et Québec, en général		45,228 03	
Rivière Kaministiquia, dragueur "No. 9"	(Page Q—17)	6,903 77	
Chenal des navires du St-Laurent	(Page Q—22)	927 08	
Havre de Trenton, dragueur "Queen"		777 71	
Réparations aux dragueurs			5,477 23
		53,836 59	5,477 23
Dragueur "Winnipeg" (*$9,893.64*).			
Capit. du dragueur, $120 par mois, C. H. West, 1er juil.-30 nov., 1er mars-30 juin 1896		600 00	480 00
Gardien du dragueur à $80 par mois, C. H. West, 1er déc.-29 fév. 1896		240 00	
Préposé à la grue à $65 par mois, James McMahon, 1er juill.-2 oct., 6 avril-30 juin		325 00	56 33
Chauffeur à $45 par mois, J. Davis, 1er juill.-31 oct., 1er avril-30 juin		225 00	90 00
Equipage à $30 par mois : S. Nelson, 1er juill.-2 oct., $92 ; W. Tilson, 1er mai-30 juin, $60 ; E. Whiteway, 1er juill.-2 oct., $92		240 00	4 00
Prép. au chal., $30 par mois : R. Massey, 1er juill.-31 oct., 1er avril-30 juin, $210 ; R. A. Gamble, 3 mai-30 juin, $58		238 00	30 00
Gardien à $30 par mois, Wm. Taylor, 1er juill.-31 oct., 1er avril-30 juin		150 00	60 00
Capitaine du rem. à $80 par mois, Adam Black, 1er juill.-2 oct., 1er av.-30 juin		400 00	85 33
Mécan. du rem. à $65 par mois, Wm. Thornton, 1er juill.-7 oct., 1er-11 nov., 1er avril-30 juin		325 00	104 00
Chauf. du remorq. à $45 par mois, A. Poole, 1er juill.-31 oct., 1er avril-30 juin		225 00	90 00
Homme d'équip. à $30 par mois, Sam. Davis, 1er juill.-17 sept., 18 avr.-30 juin		137 00	13 00
Cuisinier à $55 par mois, E. Cauvin, 1er juill.-2 oct.		165 00	3 67
Cuisinier à $50 par mois, F. W. Shamber, 3 mai-30 juin		96 67	
Charpentier de navire et calfat, D. Bridges, 19¼ j. à $3, 44 jrs à $2.50		36 75	131 00
Alloc. de pension à $20 par mois : C. H. West, 1er oct.-30 nov., 1er avril-5 mai, $63.34 ; Jas. McMahon, 6 avr.-5 mai, $19.34 ; J. Davis, oct.-1er av.-5 mai, $43.34 ; W. Tilson, 1-5 mai, $3.34 ; R. Massey, oct., 1er avr.-5 mai, $43.34 ; R. Gamble, 3-5 mai, $1.34 ; Wm. Taylor 1-31 oct., 1er avril.-5 mai, $43.34 ; Adam Black, 1er avril-5 mai, $23-34 ; Wm. Thornton, 1er-7 oct., 1-11 nov., 1er avr.-5 mai, $35-18 ; A. Poole, 1er-31 oct., 1er av.-5 mai, $43.34 ; Sam Davis, 18 avril.-5 mai, $12		54 74	276 50
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, Winnipeg, houille, 280·55 tonnes à $7		1,963 85	
A reporter		5,422 01	1,423 83

Dragage "Winnipeg"—*Suite.*	Dragage.	Réparations
	$ c.	$ c.
Report	5,422 01	1,423 83
Bullock, R., Selkirk: beurre, 62 liv. à 20c., 25 liv. à 15c.; saind., 8 seaux à $2.50; thé, 75 liv. à 60c., 16 liv. à 50c.; sucre, gran., 605 liv. à 6c., jaune, 495 liv. à 5c.; café, 28 boîtes à $1; 3 liv. à 50c; œufs, 340 douz. à 15c., 60 douz. à 20c.; bacon, 13 liv. à 16c , 236⅜ à 12c.; jambon, 513¼ liv. à 16c., 44 liv. à 15c.; poudre à levain, 35 liv. à 30c., 5 liv. à 25c.; pommes évap., 35 liv. à 13c., 22 liv. à 12½c.; pommes pressées, 115 liv. à 20c.; fromage, 60 liv. à 15c., 10 liv. à 12½c.; sagou, 31 liv. à 10c.; tapioca, 31 liv. à 10c.; maïs, 102 boîtes à 12½c.; tomates, 102 boîtes à 12½c.; marinad., 12 seaux à $1; marm., 14 pails à $1; fèves, 135 liv. à 5c.; 18 bouteilles d'essences, $10.10; diverses épiceries, $55.91; lessive Gillett, 7 douz. à $1.80; 2 douz. à $1.50; savon, 3 boîtes à $5.75; 2 boîtes à $3.75; divers, $15.25; décharger houille, 95¼ tonnes 20c.; moins $90 payées en 1894-95, *voir* page Q—176, rapport de 1894-95	520 77	8 60
Cauvin, Mme E., Selkirk, blanch. d'ess.-mains, etc., 1er juill.-31 oct., 1-30 juin 1896, 5 m. à $10; lait, 189 pintes à 6c	41 34	20 00
Davis, Benj., Selkirk, beurre, 479 liv. à 18c	59 40	26 82
Gilhuly, R. H., Selkirk: blanc de plomb pur, 175 liv. à 7½c., 200 à 7⅜c., vernis noir, 6 galls à $1.37; oxyde pourpre, 165 liv. à 7c; rouge de plomb, 150 l. à 8c.; huile bouillie, 20 galls à 95c, 20 galls à 80c.; divers, $11.36; conversations téléphoniques, 69 à 30c.; télégrammes, $1.76	84 77	44 43
Hardman, Thos., Selkirk: beurre, 24 liv. à 18c., 5 liv. à 15c.; lait, 561 pintes à 6c.; glace, 9,600 liv. à 40c. le qtl	55 56	21 57
Hooker et Cie, Selkirk-Ouest: chêne, 453·9 p. à $70, 1,507·4 pds à $60; divers bois, $35·74; bois, 6¾ cordes à $2, 4 cordes à $2.50; attelage, $10	116 89	74 55
Massey, Mme R., Selkirk: blanchissage, essuie-m., etc., mai 1896, $8; lait, 166 pintes à 6c	17 96	
Mitchell, H. B., Selkirk-Ouest: bois de serv., 1,299 pds à $9; pruche, 3,548 p. à $14.50, 495 p. à $15.50, 60 p. à $16.50; planch. d'épin. blanche, 450 p. à $12.50; 6 pilots, 10-pc. x 20-pds, $10.80; attelage, 17 h. à 40c	30 25	64 76
Montgomery, J. H., Selkirk: repas pour l'équipage du remorq. *Sir Hector*, 1er juin-31 août 1895, 304 à 25c	54 75	21 25
Moody et Sutherland, Selkirk-Ouest: carv. de chal., 8 bar. à $5.50, 4¼ bar. à $6; clous de 4-pcs, 1 bar., $4; fer, 110½ à 3½c., 130 liv. à 3½c.; plomb en f., 213 liv. à 6½c.; étoupe, 1 balle à $5.50, 9 balles à $5; chiffons blancs, 200 liv. à 12½c.; garniture en caoutc., 12⅜ liv. à 35c.; poix de pin, 4 brls à $6, 2 brls à $5.50; 1 douz. brosses à planc., $4.25; suif, 105 liv. à 10c.; câble de manille, 16 liv. à 12½c.; chandelle de baleine, 12 liv. à 20c.; lanternes, 4 à 75c.; divers, $71.03; farine, 5 sacs à $2.50, 3 à $2.15, 2 à $2.10, 2 à $2; farine d'avoine, 130 liv. à 3½c., 1 sac, $1.60	232 76	104 19
McMahon, James: bill. de ch. de fer de Selkirk à Welland, Ont., oct. 1895, $38; 6 repas à 75c.; bill. de ch. de fer, Welland à Selkirk, avril 1896, $36; 9 repas, à 50c	83 00	
Patterson, Francis, Selkirk: 1 sifflet à vapeur, $11; 1 syphon, $10	21 00	
Pearson, G. F., Selkirk: bœuf, mouton, veau, etc., 2,645¼ liv. à 10c.; pom. de t., $27.57; légumes, $58.08; glace, 4,200 liv. à 40c. le qtl, 1,800 liv. à 50c.; canards, 7 coup. à 30c.; poisson, $3.53	313 39	68 22
Pook, F., Selkirk, forgeage	62 75	74 60
Reid, M. J., Selkirk, attelage, 5½ j. à $5, 35 heures à 40c	17 50	24 00
Robinson et Cie, Selkirk, équarrir un plançon de chêne		6 25
Cie royale de savon, Winnipeg, purgeur de chaudière, 117 liv. à 10c	11 70	
Taylor, W. D., Winnipeg: huile à cylindre, 42·9 galls à 62½c., lourde, 84·83 galls à 25c.; éocène, 42·57 galls à 36c.; saindoux, 43·15 galls à 85c.; suif raffiné, 353 liv. à 8c.; câble de manille, 1,704 liv. à 10½c., boyau, 4 épaiss., 1¼ pc., 77 pds à 55c.; emboît. et accoupl. de boyau, $1.65; appar. de sauvetage, 2 à $6; grands couvre-pieds blancs, 2 à $2; petits couvre-p. gris, 11 à 75c.; 1 pre couvertures bleues, $5.75	138 98	242 20
Tracy, J. W., Selkirk, fret, messagerie et charriage	7 89	8 85
Vulcan Iron Co., Winnipeg: 11 barres de grille, 652 liv. à 5c.; 1 roue, 365 liv. à 7c.; robinets jauges, 6¾ pcs, $6; dents d'engrenage en cuivre, 3 doubles et 6 simp., 20 liv. à 30c.; 1 soup. en fer, $9.75; 4 tamp. en cuivre, 2 p., $6; 6 tubes, 2¾ p. x 10 pds, $22; tubes soudés et nettoyés, 43 à 95c.; ouvrage de fonderie, $39.63; frais de messagerie, $15.02; fabric. de chaudière à Selkirk, 179 h. à 40c., 163 h. à 30c.; billets de passage, $5.90; pension, $31.75	31 20	330 35
West, C. H., Selkirk, fr. de voyage à Winnipeg et retour, 7-8 juin 1895		5 30
A reporter	7,323 87	2,569 77

Dragage, Manitoba: Dépenses diverses.	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	7,323 87	2,569 77
Cauchon, Jos., payeur, Winnipeg: services du 1er juill. au 30 sept. 1895, 3 m. à $91.66: voyage et divers déboursés, $33.95	308 93	
Davis, J., Winnipeg, gardien des bur., juillet et déc. 1895, 2 m. à $25	50 00	
Cie de messagerie Dominion, frais de transport	5 70	
Gouin, W. F., Winnipeg, voyage et déboursés, 28-30 mai, 15-21 et 30 juin 1896	21 85	
Smith, John O., Wesbourne, Man.: poser un garde-feu autour du dragueur *Priestman*, $3; halage de matériel du dragueur, 6 jrs à $3; dépenses *re* bordereaux, 31 janvier 1896, $5.50	26 50	
	7,736 85	2,569 77
MOINS—Remise, département de la marine et des pêcheries	60 00	
	7,676 85	2,569 77
Dragueur "Mudlark" ($7,394.76).		
Capitaine et mécanicien à $125 par mois, J. Goodwin, 19 juin au 17 déc. 1895	693 55	50 00
Préposé à la grue à $90 par mois, B. Rombough, 1er juillet au 4 déc. 1895	461 60	
Aide-mécanicien à $50 par mois, J. Grant, 1er juillet au 4 déc. 1895	256 45	
Chauffeur et surveillant à $50 par mois, A. McKinnon, 1er juill. au 7 déc. 1895	261 28	
Homme d'équipage à $50 par mois, G. Bicknell, juillet 1895	50 00	
Hommes do à $40 par mois: J. Davis, 1er sept. au 27 oct. $74.83; R. Heddle, 1er nov. au 4 déc. $45.16; J. Moar, 1er juill. au 30 nov. $200	319 99	
Surveillant à $40 par mois: J. Davis, août 1895, $40; J. Moar, 1 déc. au 30 juin, $280	320 00	
Forgerons à $45 par mois: A. Garvey, 1er juill. au 30 sept., $135; R. Gray, 10 oct. au 4 déc., $81.28	216 28	
Timonier du rem. à $55 par mois, P. Zellinsky, 26 juin au 14 déc. 1895	299 84	9 16
Mécanicien du rem. à $75 par mois, John Murray, 19 juin au 14 déc. 1895	408 87	30 00
Cuisinier à $35 par mois, Yok, 26 juin au 7 déc. 1895	182 90	5 83
Examen et réparations du remorqueur *Princess*, février et mars 1896—		
Contremaître, P. Foster, 43 j. à $3.50		150 50
Mécanicien, John Murray, 43 j. à $3		129 00
Charpentier, W. Davis, 11½ j. à $3		34 50
Albion Iron Works Co., Ltd., Victoria: mettre une pièce à la chaudière, chaudronniers, 90 h. à 50c.; matériaux, $7.94; ouvr. de fonderie, 14¼ h. à 75c., 2 à $1.25, 65 à 60c., 35½ à 50c.; div. matériel, etc., $55.16; fer forgé, 655 liv. à 4c., 49 à 6c.; surplus payé sur fer forgé, $1; cuivre, 11¾ liv. à 30c., 9½ à 40c.; aspirateur Hancock, $21	29 61	206 77
Barker, A., Victoria: 1 réservoir fer galv., $15; 1 bol porcelaine "Richelieu," pour lat., $9.50; 1 siège chêne avec couvert, $3.50; 1 bassin porcelaine avec accessoires, $10; plombage, entreprise, $20.50		58 50
Beal, W., Victoria: rép. tuyau en cuivre rouge du rem. *Princess*, entreprise		15 00
Braden, Frères, Victoria: réparat. de plombage au *Mudlark*, 12 h., $9.33; plomb en feuille, 80 liv. à 7c.; divers, $3.90		18 83
Byrnes, Geo., Victoria: transp. de houille de la Cie houillière de Vancouver, 172 tonnes à $1.10	189 20	
Campbell, Duncan E., Victoria, 30 liv. soufre	3 00	
Clarke et Pearson, Victoria, tuyaux de poêle, coudes, etc., et pose	8 00	
Cornack, Wm., Victoria, gardien et prép. au maréomètre, juin 1896	50 00	
Davis, Wm., Victoria: charpenterie sur remorq., et dragueuu, 1er juill. 31 août 2-7, 18-23 sept., 63½ j. à $3; rouleaux pour chalans, oct. et nov., 20 j. à $3; charpentier aux hangars du quai, 3-13 janvier 1896, 8½ j. à $3		276 00
Devereaux, Frères, Victoria: composition de Rahtjen, 1 gall. n° 1, $3.50; 1 gall. n° 3, $4.50		8 00
Dom. Wire Rope Co., Ltd., Montréal: 540 pds 1⅜ pc., C.C.S., 19 whc., "large," à 33c		178 20
Dunsmuir, R., et Fils, Victoria: houille, 1re qual., 81½ tonnes à $4; noix, 18½ tonnes à $2.50	372 25	
Elford et Smith, Victoria: 20 pds sable fournis au remorqueur *Princess*	1 00	
Erskine, Wall et Cie, Victoria, épicerie	21 35	
Fleming, Frères, Victoria, 2 photographies	2 50	
Goodacre, Lawrence, Victoria: viande, 2,526 liv. à 8c.; pommes de terre et légumes, $1.37	203 45	
Goodwin, J., Victoria: examen de machine du remorq. *Princess*, 3 j. à $3.50; confection de modèles, 28 j. à $3.50	98 00	10 50
Hickman, Tye Hardware Co., Ltd., Victoria: fer en bar., 518 liv. à 3c.; grosses pentures 3½ pcs, 3 prs à $1.50; clous à moulure, 95 liv. à 8c; ferronnerie, $13.68; charriage, 25c		41 57
A reporter	4,449 12	1,222 36

Dragueur "Mudlark."—*Suite.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	4,449 12	1,222 36
Hong Yuen et Cie, Victoria : pommes de ter., 1,200 liv. à 1¼c. ; légumes, 600 liv. à 1½c.	22 50	
Lewis, E. A., Victoria : gratter la coque du remorq. *Princess*, la peinturer à 2 couches et mettre le nom à l'arr., entrepr., $30 ; poser vitre de porte, $1.50 ; peinturer main-courante à l'arrière, $4		35 50
Marvin, E. B., et Cie, Victoria : toile 42 pcs, 4 vgs à 75c. ; toile à v., 66 pcs, 19 vgs à 75c. ; 42 pcs, 7 vgs à 55c. ; garnit. en fibre, 2½ liv. à $1 ; merlin, 15 liv. à 15c. ; suif, 122 liv. à 6c. ; 1 bid. huile valvol. et à mach., $3.75 ; huile Skidegate, 6 boîtes à $4 ; lessive conc., 48 b. à 12½c. ; câble manille, 751¼ liv. à 10½c. ; boyau à vap., 5 épaiss., 1¼ pc., 20 pds à 70c. ; nettoyeur de chem., 3 pcs, $2.50 ; lampe tubulaire pour chambre de machine, $3 ; divers, $27.15	118 35	74 10
Muirhead et Mann, Victoria : vitrer 2 portes, verre 21 onc., $8 ; 8 douz. vis 2 pcs, $2 ; bois de serv., $6.10	3 00	13 10
McKillican et Anderson, Victoria : cèdre, ⅞ x 2 chanf., 150 pds à 8c. ; bag. cèdre, 1¼ x 4, emb., 600 pds à 4½c. ; chêne, 1 pc., 132 pds à 12c. ; bag. emb. 1 x 4, extra sec, 1,499 pds à 2½c., 406 pds à 2c. ; chanfr. et arrondi sur le bord, 2 x 12, 136 pds à 3c. ; ouvré, 2 x 3, 956 pds à 1c. ; divers bois de service, $47.24 ; 3 portes chanfr., 1½ pce x 2 pds x 6 pds, verre émaillé, $10 ; 2 portes, chanfr., 2 batt., vitrées, $9 ; 5 châssis 2 pcs x 2 pcs x 6 pds, $10 ; menuisiers, 17 j. à $3.60, 19½ j. à $3.75		324 63
McMieking, R. B., Victoria : 1 sonnette électrique, batterie, bouton et fil mét., $2.75 ; 210 pds fil métal., $1.05 ; cell. de batterie, $1.25		5 05
McQuade, P., et Fils, Victoria : pétrole, 7½ caisses à $3 ; huile bouillie, 9 galls à 75c. ; peinture liq., 9 galls à $1.50, 2 galls à $1.75 ; composition, 15 liv. à 30c. ; suif, 40 liv. à 6c. ; graphite, 10 liv. à 30c. ; huile Skidegate, 10 galls à 42½c. ; poix, 50 liv. à 5c. ; 1 balle étoupe, $4.50 ; huile lourde, 53 galls à 23c. ; oxyde, 5 galls à $1.25 ; asbeste ¼ pc, 23½ liv. à 20c. ; garniture sp., 31 7/16 liv. à 60c. ; métall., 5 galls à $1.25 ; goudron, 4 galls à 50c. ; blanc de pl., 100 liv. à 6½c. ; rouge de pl., 40 liv. à 6c. ; chiffon cot., 140 liv. à 10c. ; boyau ¾ pc, 50 pds à 12½c. ; 1 grosse de vis cuivre, $3.75 ; 1 lampe habit. cuivre, $3.25 ; poulies simples, bois, brev., 4 pcs, estr. en fer, 4 à $1.10 ; divers, $40.30	90 53	108 00
McRae, George, Victoria, lait, 165 galls à 40c.	66 00	
New Vancouver Coal Mining and Land Co., Ltd., pouss. houille, 72·15 tonnes à $2.25	162 33	
Northcote, John A., Victoria, charpentier sur rem. *Princess*, janv. 1896, 15 j. à $3		45 00
Prior, E. G., et Cie, Ltd., Victoria : plomb en feuille, 147 liv. à 6c. ; serrures de cuivre à mortaise, 4 à $2.75 ; 1 gr. vis cuivre, $3.95 ; ferronn. et outils, $37.59.	6 31	55 05
Redfern, C. E., Victoria, 1 horloge (*Marine Lever*)	3 50	
Robertson, John, Victoria, forgeage		17 17
Russell, J. J., Victoria : feutrer la chaudière du remorqueur *Princess*, entrepr., $75 ; 1 brl de matériel, $3.50		78 50
Saunders, E. J., et Cie, Victoria : beurre, 154 liv. à 22c. ; œufs, 196 douz. à 30c., 10 douz. à 25c. ; bacon, 37½ liv. à 14c. ; jambon, 107 liv. à 14c., 10 liv. à 15c. ; petite morue, 110 liv. à 8½c. ; saindoux, 50 liv. à 12½c. ; farine, 5 sacs à $1.37½, 9 à $1 ; far. d'avoine, 270 liv. à 3½c. ; café, 22½ liv. à 27c., 5 liv. à 18c. ; sucre, 400 liv. à 4¼c. ; sirop, 9 galls à 35c. ; pommes, 250 liv. à 2½c. ; savon, 100 liv. à $4.50 ; divers $45.18	242 91	
Sayward Mill and Timber Co., Ltd., Victoria, bois de service	1 69	29 81
Shaw, Thos., Victoria, calfeutrer les chaudières		11 60
Stelly, George, Victoria, attelage, halage de billots de chêne, 3 j. à $6		18 00
Cie de téléphone de Victoria et Esquimalt, lim., Victoria, loyer de téléphone entre le bur. de M. Gamble et le quai de la douane, juin 1896	4 00	
Victoria, Cie du gaz, goudron, 80 galls à 10c		8 00
Victoria Machinery Depot : métal *Magnolia*, 14½ liv. à 40c. ; 1 gong 12 pcs, $12.50 ; 1 boîte de manomètre cuivre, 4½ pcs, $6 ; 1 do indic. du vide, $7 ; divers, $6.82	7 67 4 30	30 45
Victoria Steam Laundry, blanchissage de linge, etc	24 47	
Victoria, aqueduc : fourniture d'eau, 12 m. au 31 mai 1896, 109,825 galls à 20c. le M. ; loyer de compteur, $2.50	16 88	
Wah Yun et Cie, Victoria : 900 liv. pommes de t., $11.25 ; 450 liv. légumes, $5.63		
Weiler, Frères, Victoria : 1 douz. fourchettes de table, $4.50 ; 1 douz. fourch. à dessert, $2.50 ; 1 douz. cuillers à thé, $4 ; 1 douz. cuillers à dessert, $2.50 ; 1 douz. couteaux de table, $4 : 1 douz. couteaux à dessert, $3.50 ; 2 nappes, $2.50 ; 1 tapis de table chenille, $2.50 ; 2 douz. serviettes, $4.50 ; 1 cout. à dépecer, $3.65 ; 1 table à rall., 6 pds, $8 ; linoléum, 12⅔ vgs à $1.25 ; 1 pr. rideaux chenille, $4 ; 1 filtre Doulton, $6 ; divers, $26.90	15 60	79 28
A reporter	5,239 16	2,155 60

Bateau-chèvre "Samson" (*$8,952.67*).	Dragage.	Réparations
	$ c.	$ c.
Report	5,239 16	2,155 60
Capitaine à $125 par mois, J. A. Robinson, 1er juillet-31 déc., 2 fév.-30 juin	1,366 37	
Mécanicien à $100 par mois, Jas. A. Clarke, 1er juillet-31 déc., 2 fév.-30 juin	1,093 10	
Second à $65 par mois, Wm. Bartlett, 1er juillet-31 déc., 9-29 fév., 5 avril-30 juin.	619 00	
Chauffeur à $50 par mois, Jonas Johnson, 1er juillet-31 déc., 2 fév.-30 juin	546 55	
Hommes d'équipage à $40 par mois : J. E. Falk, 1er juill.-31 déc., 10 fév.-30 juin, $426.20 ; R. A. Hume, 10 fév.-30 juin, $186.20 ; Emile Johnson, 1er juillet-31 déc., 9 fév.-30 juin, $427.58 ; Nils. Larsen, 1er juillet-30 juin (gardien en janv.), $480 ; Chas. Male, 1er juillet-15 déc., $219.35	1,739 33	
Cuisinier à $40 par mois, Wo. Hem, 1er juillet-31 déc., 9 fév.-30 juin	427 58	
Anderson, R. F. et Cie, New-Westminster : chiff. de coton, 212 liv. à 10c. ; 1 balle d'étoupe, $4.50 ; rouge de plomb, 200 liv. à 6c. ; 1 roul. de câble, 6 pcs, 936 liv. à 11c. ; gorets, ½ dz. à $7.20 ; bross. à planc., ½ dz. à $4.80 ; divers, $2.40	121 36	27 70
Atanasse, A., New-Westminster, lait, 1,046 chopines à 5c.	52 30	
Best, Frères, New-Westminster, pilots de cèdre, 3,300 pds l. à 4½c.	148 50	
B. C. Mills Timber & Trading Co., New-Westminster : sapin, 1,800 pds à $12.50, 3,696 pds à $12, 3,248 à $11, 640 pds à $10.50, 1,331 pds à $10, 6,421, pds à $9, 1,015 pds à $8.50, 10,329 pds à $8 ; divers, $1.71	259 38	13 97
Fader, I., New-Westminster : bœuf, 1,801½ liv. à 10c. ; veau, 192½ liv. à 12½c. ; mouton, 1,124 liv. à 12½c. ; lard, 331½ liv. à 12½c. ; langue, 35c	386 33	
Gilley, H., New-Westminster : 26 pilots, 40 pds de long, 1,040 pds à 7c. ; 1 espar, 33 pds à 7c.	75 11	
Gilley, Frères, New-Westminster, bois, 118½ cordes à $2.50	296 25	
Godfrey, A., New-Westminster : pétrole, 14 boîtes à $2.80 ; huile de chien de mer, 1½ boîte à $3.70 ; huile à cyl., 36 gall. à 62c. ; huile à mach., 16 gall. à 45c. ; garn. d'amiante, 8½ liv. à 35c. ; garniture en caout., 10¾ liv. à 25c. ; garnit. Tuck, 7¾ liv. à 40c., 4½ liv. à 50c. ; balais, 2⅛ douz. à $2.50 ; tuyau en fer galv., 10 pcs, 7½ pds à 65c. ; fer rond, ⅜, 577 liv. à 3½c. ; carvelles en fer forgé, 2 barill. à $6.50 ; peinture noire dans l'huile, 100 liv. à 8c. ; blanc de pl., 250 liv. à 6c. ; vernis noir, 4 galls à $1.25 ; teinture d'asphalte, 4 galls à $1.25 ; huile bouillie, 20 galls à 65c. ; térébenthine, 8 galls à 70c. ; divers, $43.81	144 91	77 83
Lowenberg, Harris et Cie, New-Westminster : charriage de houille de Nanaïmo, 100 tonnes à 90c. ; livrer la houille du chalan au hangar, 100 tonnes à 25c.	115 00	
Muir, T. A. et Cie, New-Westminster, 2 liv. d'onguent gris	2 00	
Murchie, D. New-Westminster, 1 armoire		7 00
McDonald, Angus, New-Westminster, 2 j. de gages	3 87	
New Vancouver Coal Mining & Land Co., lim. : houille de Nanaïmo, 72¼ tonnes à $3.50 ; poussier, 100½ tonnes à $2.25	478 43	
Cité de New-Westminster, taxes d'eau, 18 m. au 30 juin 1896 à $2.50	45 00	
Parnell et Gunn, New-Westminster : beurre, 405 liv. à 20c ; saindoux, 130 liv. à 11½c. ; sucre, gran., 500 liv. à 5c., cassonade, 200 liv. à 4½c. ; œufs, 48 douz. à 45c., 18 douz. à 40c., 60 douz. à 35c., 42 douz. à 30c., 84 douz. à 25c. ; thé, noir, 50 liv. à 15c., vert, 20 liv. à 22c. ; café, 100 liv. à 24c., 5 liv. à 20c. ; morue, 130 liv. à 7½c. ; bacon, 41½ liv. à 14c. ; jambon, 376½ liv. à 14c. ; farine, 1 brl, $5.35, 2¾ brls à $5.25, 1 brl, $4 ; fromage, 72¼ liv. à 12c. ; biscuits, 80 liv. à 5½c. ; poudre à levain, 3 douz. à $2.50 ; farine d'avoine, 181 liv. à 3⅝c. ; pommes de terre, 2,000 liv. à ¾c., 1,800 liv. à 1c., 300 liv. à 1½c., 100 liv. à 1⅝c. ; pommes vertes, 350 liv. à 2½c. ; haricots, 11 douz. boîtes à $1.05 ; blé-d'inde, 8 douz. à $1.05 ; pois, 4 dz. à $1.05 ; tomates, 5 dz. à $1.10 ; huîtres, 4 douz. à $2.40 ; vinaigre, 10 galls à 35c. ; poires, 35 liv. à 14c. ; écorces de fruit, 15 liv. à 30c. ; condiments, $3.14 ; épices, $6.45 ; lait, 20 douz. à à $1.50 ; savon de buanderie, 4 boîtes à $2.50 ; 2 boîtes à $3 ; 3½ douz. savon de toilette, $3.35 ; sauces et marinades, 4½ douz. à $2 ; divers, $48.99 ; timbres-poste, $5	591 98	
Reid & Currie Iron Works, New-Westminster : godets à graisse, 2 à $2, 4 à $1.75 ; noix hex., 652 liv. à 6c. ; fer, 872 liv. à 3½c., 767 liv. à 3⅝c. ; fer de Suède, 66 liv. à 8c. ; nouvelle armature, $11.05 ; divers ouvrage de fonderie, etc., $54.62	1 00	179 35
Robinson, A. C., New-Westminster : reps rouge, 9 vgs à $1.25 ; 4 bobines de soie, 40c. ; tailler, ourler, etc., 20 rideaux, $2.50		14 15
Steamer *Edgar*, livrer les malles et télégrammes de New-Westminster au str *Samson*, 1er juillet 1895 au 30 juin 1896	10 00	
Tom Chue, New-Westminster : blanchissage, 1er juillet-30 juin 1896 (aucun en janvier), 96¾ douz. à 50c.	48 32	
Tong Kee, New-Westminster, légumes, 2 sept.-30 juin	38 20	
Wang Yuen, New-Westminster, légumes, juillet et août 1895	20 80	
A reporter	13,869 83	2,475 60

Divers dragage: Colombie-Britannique.	Dragage.	Réparations
	$ c.	$ c.
Report	13,869 83	2,475 60
Quai extérieur de Victoria—		
Contremaître. Geo. G. Bushby, 12-17 déc., 6 j. à $120 par m	23 32	
Mécanicien, Wm. Atkins, 6-17 déc., 8½ j. à $3	25 50	
Journaliers à $2: A. Nicholson, 13-17 déc., 2½ j.; J. Webber, 7-17 déc., 7½ j	20 00	
Détaillé en 1894-95. *Voir* page Q-179 (Rapport de 1894-95)	274 61	112 26
	14,213 26	2,587 86
Moins—Minist. de la marine et des pêcher., services du bat.-chèvre *Samson*.	832 50	
	13,380 76	2,587 86
Imputé comme suit:—		
Dragage, Colombie-Britannique	10,776 91	
Rivière Fraser, amélioration du chenal (Page Q—134)	2,603 85	
Réparations aux dragueurs (Page Q—138)		2,587 86
	13,380 76	2,587 96

Dragage en général.	$ c.
Cie de télégraphe du ch. de fer Can. du Pac.: télégrammes	74 53
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest: télégrammes	88 90
Howden, James: frais de voyage, y compris pension, 1er fév. au 31 mai 1896	295 35
Macdonell, D. F., Port-Arthur: services pour payer les hommes sur le dragueur n° 9, Kaministiquia, mai—nov. 1895, 7 m. à $5	35 00
Samson, Joseph, inspecteur de bateaux à vapeur: frais de voyage, 13—21 janv., 9—16 fév. 1896, $42.65; 8—23 déc. 1895, $34.55	77 20
Shaw, C. S., et Cie, Ottawa: serv. de toilette, $1.90; 2 aiguières, $1.70; miroir, $2; divers, 75c.	6 35
Thompson, J. A., Ottawa: charriage de bois	17 00
Transport et messagerie: ch. de fer C.-A., $46.04; Cie de messagerie Can., $6.85; ch. de fer Can. du Pac., $10.86; Cie de messagerie Dom., $1.35	65 10
Appointements à Ottawa, (page Q—7, $3,499.98; page Q—9, $48)	3,547 98
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	460 79
	4,668 20
Glissoirs et estacades en général.	
Travaux du Saint-Maurice.	
Cie du ch. de fer C. P.: transp. de 4 chaînes, Montréal à Trois-Rivières, $35.11; quaiage, $3.	38 11
Cie du ch. de fer Can. du Pac.: service de convoi spécial pour transp. du câble, 13 juin 1896	60 00
Jacks, Wm., et Cie, Glasgow: 8 chaînes, 1,000 pds chaq., chaîne de grue à mailles courtes B. B., 44,020 liv. à $3·133 le quint. ($45.10 de ce montant p. payer Torrance et Cie p. fret)	1,379 13
Meldrun, Frères, Montréal: charriage de 4 chaînes	6 00
Cie de navig. Richelieu et Ont.: quaiage, etc., sur 4 chaînes	4 00
Str *Berthier*: transport de 4 chaînes à Trois-Rivières	24 57
O'Shaughnessey, M., Nicolet: travaux par le str *St. Michael*, 27-30 avril 1896, 30 h. à $3	90 00
Rivière Pétéwawa.	1,601 81
French, John J., réparat. à la station de la Chute-Croche: barres de fer, 1,031 pds l. de 6 x ¼, forées, fraisées et chevillées sur fond du glissoir, 5,155 liv. à 6c.; carvelles spéc., ½ pc, 393 liv. à 6c.; charpentier pour réparer les étais d'estacade, faire des aiguilles, réparer les poteaux, seuils, etc., du glissoir, 16¾ j. à $2	366 38
McEwan, Allan A., Creek Bissett ($756.37)—	
Réparer barrage de soutènem. des glissoirs du Lac des Cèdres, etc.: lambris de pin, 6 pcs, 2,700 pds à $20; bois de pin: 12 x 18, 22 pds l. à 30c.; 12 x 14, 110 pds l. à 24c.; 12 x 13, 44 pds l. à 21c.; 12 x 12, 46 pds l. à 20c.; divers bois de pin, 77 pds, $13.22; remplage en pierre, 7²⁄₇ vgs c. à 60c	122 92
Jetée d'estacade conduct., 300 pds en amont du barrage: bois de pin méplat, 10 pcs, 369 pds l. à 18c.; bois de pin: 12 x 14, 42 pds l. à 23c.; 12 x 12, 15 pds l. à 20c; remplage en pierre, 23⁹⁄₇ vgs c. à 60c	93 08
Jetée-barrage à la Chute du Diable: pin méplat: 11 x 12, 545 pds l. à 20c.; 10 x 12, 296 pds l. à 18c.; remplage en pierre, 112⅛ vgs c. à 60c	229 88
Miner et enlever grosses roches des rapides "des Cèdres", "du Saut", "de la Chute du Diable", "Sawyer", "Squirrel", "Meno", "McDonald" et "Ragged Chute", 177²³⁄₂₄ vgs c. à $1.75	310 49
A reporter	1,122 75

	$ c.
Rivière Pétéwawa—*Fin*	
Report	1,122 75
McRae, H., et Cie, Ottawa, reconstruction, bas de la Pétéwawa : 15 barres d'acier oct. Firth, 833 liv. à 10c	83 30
Stewart, Robt., Castleford : glissoir du Bois-Dur, faire un nouv. chen. en dehors du gliss. en vue de facilit. la descente du bois carré, des billots, etc., le glissoir devant être abandonné quand le chenal sera complété : excavat. et enlèvem. de roc du lit de la riv. Pétéwawa, 513⅔ vgs c. à $2 ; chang. et répar. les estac. conductr., 13½ j. à $1.50 ; contremaître, 2½ j. à $2.50.	1,053 83
Victoria Foundry Co., Ottawa, reconstr. du la digue du lac des Cèdres : carv. ⅝-pc., 18 pcs long, 881 liv. à 4c. ; 3 plaques, 5 x ½ x 7, forées, 174 liv. à 5c. ; 8 carvelles, 80c	44 74
	2,304 62
Cité d'Ottawa : Ponts.	
Baillie, W., et J., Aylmer, planche d'orme de 3-pcs, 2,780 pds à $22.20	61 72
Birkett, Thos.: carvelles, 4 barill. à $3.60 ; clous coupés, 1 barill., $2.60 ; 2 barill. à $2.10 ; pelles L.H., 6 à $1, 2 à 80c. ; pelles à neige, 6 à 45c., 6 à 40c. ; scies à débiter, 2 à $3.75 brouette, $4 ; balais, 6 à 35c. ; ferronnerie et outils, $11.34	58 84
Buell, Hurdman et Cie, pin rouge de 3-pcs, 6,015 pds à $10.50	63 16
Canadian Granite Co., ciment "White Cross", 2 brls à $2.50	5 00
Davis, W. J., sable, 30 charges à 60c. ; Doyle, Mme, engrais 26 charges à 40c.	28 40
Leduc, Jos., Hull, pierre, 9¾ toises à $2.50	24 38
Mason, Wm., et Fils : bois de const., 3-pcs, 11,534 pds à $45 ; 4-pcs, 3,153 pds à $50 ; longr. de pin, 6 x 6 et plus, 2,527 pds à $25 ; cèdre scié de 3 côtés, 194 pds lin. à 8c. ; scier du chêne, 1,176 pds M.P. à $6 ; 2 morc. de cèdre, 108 pds M.P. à $13.15	763 90
Parr, J. A.: pin blanc, 3 x 4, 180 pds à $25 ; 1 x 12, 144 pds à $20 ; div. bois de serv., $1.50 ; scier du bois de construction, $7.40	16 28
Victoria Foundry Co.: 103 crampes, fer ⅝-pc. avec noix et plaques, 568 liv. à 7c. ; ouvr. de fonderie, $4.90	44 66
Warwicker et Fils, 14 balais à $1	14 00
Workman, Alex., et Cie: carv. pressées, 6 barill. à $3.12, 1 barill., $3.40, 2 barill. à $3.60 ; rondelles, 10 liv à 8c	30 12
Ponts à Ottawa et ponts et chaussées et abords de ponts dans Ottawa et Hull—	
Charpentiers : P. Whitney, 1 j., $2 ; Jos. Soulière, 54 j. à $1.75 ; Dan. Thibert, 106 j. à $1.75	282 00
Bûcherons, jrs à $1.50 : A. Aubrey, 5 ; Z. Bernier, 4·5 ; D. Denis, 15¾ ; M. Dorcey, 1½ ; H. Latreille, 5½ ; J. Murphy, 20 ; Geo. McCann, 13¾ ; Geo. Parkinson, 4 ; Thos. Rémon, 18 ; F. Soulière, 1½ ; A. Taylor, 55 ; Alex. Thibault, 4¼ ; Abraham Thibert, 29½ ; Dan. Thibert, 26 ; P. F. Whitney, 1½	308 25
Bûcherons, jours à $1.40 : Jos. Leduc, 24 ; Abraham Thibert, 26¼	70 35
Journaliers, jours à $1.25 : C. Clément, 22¼ ; Ls. Clouthier, 13 ; W. P. Cullen, 7 ; M. Delaney, 110½ ; P. Dubois, 15 ; D. Forget, 52¾ ; S. Giroux, 7 ; Mich. Kavana, 22 ; Isid. Lafrance, 40½ ; A. Larocque, 10 ; M. Larocque, 7 ; Jos. Montreuil, 12¾ ; Wm. Mulligan, 5 ; J. Murphy, 6½ ; J. McGahey, 3 ; Ed. McGrath, 96½ ; Mich. McGrath, 11 ; A. O'Neill, 6 ; F. X. Plante, 63¼ ; Albert Powell, 35 ; O. Sauvé, 18¾ ; A. Taylor, 5 ; J. B. Trépannier, 34¼ ; O. Turcotte, 5½	761 89
Charretiers, j. à $2 : C. Clément, 27 ; H. Dupuis, 1 ; Oct. Joly, 5½ ; A. Lavoie, 160½ ; A. Primeau, 9½	407 00
Charretiers, jours à $3 : Geo. Kingsbury, 1 ; Jos. Leduc, 21¼	66 75
Nettoyage sur la rue Wellington, ponts, carré Cartier, rue Saint-Patrice, écluses, etc.	
Contremaître, Aug. Gagnon, 1er juin 1895 au 30 ?uin 1896, 396 jrs à $2.50	990 00
Journaliers, jours à $1.25 : O. Barrette, 9 ; P. Bisson, 62 ; Ed. Boucher, 19 ; Ant. Braseau, 3 ; Ant. Boivin, 19 ; U. Charbonneau, 314½ ; X. Chartrand, 9 ; J. Cloutier, 43 ; Alex. Cousineau, 4 ; Peter Devine, 3 ; Lawrence Dooley, 4 ; Cés. Ethier, 5 ; Ant. Fortier, 2 ; H. Foster, 2 ; J. B. Franche, 51 ; Wm. Gaul, 109 ; Jos. Giroux, 4 ; Thos. Gleason, 2 ; Fabien Gravelle, 8 ; Mich. Kavana, 216 ; Oct. Lajoie, 4 ; J. B. Legault, 4 ; Jos. Larocque, 79 ; M. Maclaughlin, 2 ; Jos. Maheux, 3 ; Pat. Martin, 4 ; Frs. Millette, 154 ; Paul Miner, 27 ; Paul Monette, 2 ; Ed. Morin, 2 ; Thos. McAllister, 173 ; Pat. McGlean, 12 ; Pat. McLaughlin, 65 ; Jos. Picotte, 18 ; John Quinn, 18 ; Jas. Robertson, 4 ; Isidore Rodier, 13 ; André Roy, 3 ; Em. St. Amand, 309	2,230 63
Charrtiers, jrs à $2 : Jos. Bélanger, 12 ; Albert Dagenais, 7 ; Ed. Dagenais, 109 : Ant. Guérard, ½ ; Mme E. Tallon, 215½ ; Isid. Vachereau, 178½ ; Félix Vanier, 7	1,059 00
	7,286 33
Imputées comme suit :—	
Cité d'Ottawa, ponts et chaussées, crédit	$5,000 00
Edifices d'Ottawa, terrains, crédit (Page Q—78)	470 83
Edifices d'Ottawa, neige, crédit do Q—78)	1,353 25
Parc de la côte du Major, crédit do Q—73)	318 25
Rideau-Hall, crédit do Q—80)	75 00
Détaillées en 1895-96, imputées à 1896-97	69 00
	$7,286 33
Creek de l'Etang : Pont.	
Viau et Lachance, balance due sur l'entrep. telle que détaillée en 1894-95. *Voir* Page Q—181.	775 40

	$ c.
Chenal de Burlington—Pont.	
Campbell, Jas., enlever des clôtures, 3 j. à $1.50; Cie de messag. Canadienne, $2.95	7 45
Dom. Bridge Co. (Ltd.): construction de la superstructure d'un pont tournant, entreprise complète, $15,290; moins $11,690 payés en 1896-97	3,600 00
McLaughlin, D. A., Ottawa, photographies, 112 à $1	112 00
Irvin, Capit., pierre pour les abords, 99 vgs à 90c., 262 vgs à $1	351 10
Perley, G. E., Burlington-Beach ($822.20)—	
16 sept. 1895: voyage d'Ottawa à Toronto, bil. de ch. de fer et pullman, $9.80; pension à l'hôtel Queen, Toronto, $4.25; chargeur, 50c.; timbres, 25c.; voiture, 50c.	15 30
18 sept. 1895-15 avril 1896, 19 voyages de la grève à Hamilton et Toronto et retour; bill. de passage, $44.80; attelages, $45; voitures, $23.75; voitures, 31 à 25c.; chargeurs, $2.75; tramw., $1.25; pens. à Hamilton, $18.25; pens. à Toronto, $35; voyage à Severn et retour, bill. de passage, $6.20; attel., $2.50; voitures, 2 à 25c.; dîner, 75c.	188 50
18 sept. 1895-15 avril 1896, pension à Hamilton-Beach, 211 j. à $2.50; messages téléph. à Toronto, 50 à 25c.; télég., $1.65; timbres, $2.75; messagerie, $4; poêle et accessoires, $7.80; bois, 2 cordes à $6; divers déboursés, $11.55	579 75
20-31 déc. 1895, voyage, Toronto à Ottawa et retour: billet de pass. et pullman, $19.60; voitures, $1.25; télégrammes, 50c.; chargeur, 25c	21 60
17 avril 1896, voyage, Toronto à Ottawa: bill. de pass. et pullman, $9.80; hôt. Toronto, $6.50; voiture, 50c.; chargeur, 25c	17 05
Perry, John, Burlington, 6 pôt. en fer p. marq. les lim. de la réserve du can., 390 liv. à 3½c.	13 65
Thomas, S. et Fils: dép. l'abri à chal., $21; usage de vérins, cheval et palan, $4	25 00
Webb, Geo. F., constr. 1 pile-pivot. et 2 culées, avec déblai nécessaire, caissons et fondations, entreprise complète, $15,799, moins $1,799 payés en 1896-97	14,000 00
Wright, C. H. C., Toronto, examen et rapport sur échant. de ciment et de pierre à chaux	47 00
Voyages de mécaniciens: H. A. Gray, $365.80; W. G. Warner, $244.25	610 05
Annonces, $253.47; compte de l'imprimeur de la reine, $42.46	295 93
Appointements à Ottawa (Page Q— 9)	18 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (do Q—16)	34 75
	19,937 13
Portage-du-Fort: Pont (Compte spécial).	
Becket, Wm.: boulons en fer, 17-pcs long, 48 liv. à 7c.; baguettes, 13 pds 10-pcs, 154 liv. à 6c.; chevilles, 30-pcs, 30 liv. à 5c.; rondelles, 32 liv. à 4½c., 18 liv. à 4c	16 26
Gibbens, W. H., pin bl., 6 pcs, 680 pds à $18; chêne, 1 pc., 66⅔ pds à $40; bois, 100 pds à $15	16 41
Bordereau de paye, 6-9 mai 1896—	
Charpentier, Allan Cameron, 4 j. à $1.75	7 00
Journaliers, jours à $1.25: A. DeGagné, 4; John McMullen, 4	10 00
	49 67
Pont à Edmonton, T.N.-O.	
McLaughlin, D. A., photographies, 32 x 55, 24 à $1	24 00
Compte de l'imprimeur de la reine	6 30
	30 30
Ponts pour le trafic construits par le gouvernement partout en Canada: Réparations et entretien.	
Pont Cartier, 1er-13 juillet et 30 oct.-11 nov. 1895 ($417.90)—	
Contremaître, P. H. Trottier, 22 j. à $3.50; charpentier, S. Trottier, 11 j. à $2	99 00
Charpentiers, jours à $1.75: Jas. Black, 6; L. Boyer, 6; Jos. Trottier, 11	40 25
Forgeron, F. X. Séguin, 2·2 j. à $2.50; charretier, F. X. Séguin, 5½ j. à $2	16 50
Charretiers, j. à $3: L. Boyer, 4; Alex. Daoust, 3; Dan. Daoust, 5¼; Jos. Daoust, 2½; Peter Hébert, 2; J. H. Lalonde, 4; Jos. Laplante, 9½; Ant. Leduc, ½; Frs. Leduc, 11⅛; Jos. Leduc, 6½; Roger Leduc, 7⅛; Narcisse Ménard, ½	169 75
Journaliers, jrs à $1.25: Arthur Daoust, 6; J. B. Gendron, 7; H. Lalonde, 6; Arthur Laplante, 4; Delphis Laplante, 5; T. Leduc, 5; Oliver Mailloux, 6; Adolphus Thibert, 5	55 00
Journaliers, jrs à $1: J. B. Carpenter, 1; Maurice Daoust, 4; W. Ladouceur, 3½; Louis Leduc, 6; Denis Légault, 2½; Arthur Mailloux, 2; Aug. Miron, 2; Horace Miron, 2½	23 50
Trottier, P. N., Beauharnois, voyages et déboursés, 17-18 juillet 1895	13 90
Pont sur la rivière Bataille, 22-23 avril 1896 ($48.98)—	
Ingénieur dirigeant, R. C. Laurie, 2 j. à $3.50	7 00
Charpentier, J. H. Storer, 1½ j. à $2.50	3 75
Journaliers, jrs à $1.50: S. Cunningham, 1·7; B. Desjarlars, 3; Mustoos, 1·3	4 95
Attelages à $3: R. C. Laurie, 1 j.; J. H. Storer, 1 j.	6 00
Latour, W., Battleford, fer, 320 liv. à 4c.	12 80
Macdonald, Alex., Battleford, clous et câble	1 63
Mackenzie, Alex, Battleford: fer, 60 liv. à 4c.; carvelles en fer forgé, 8 x ⅝, 44 à 10c.; liens, $2.50	9 30
Prince, Frères, Battleford, bois de service, 148 pcs à $24	3 55
A reporter	466 88

Ponts pour le trafic construits par le gouvern. partout en Canada—*Fin.*	$ c.
Report	466 88
Pont sur la rivière du Vieux—	
Bright, John B., C.E., Lethbridge : aller à Macleod pour payer les hommes aux travaux du pont sur la rivière du Vieux, 11-16 juillet 1895, 5 jrs à $4 ; billets de diligence, $8.	28 00
Gouin, W. F., Winnipeg : voyage et divers déboursés, 27 juillet au 9 sept. 1895, $213.35 ; 15 nov. au 8 janv. 1896, $190.65.	404 00
	898 88
Lignes télégraphiques : Rive Nord du Saint-Laurent entre Godbout et Pointe-aux-Esquimaux.	
Rivière Saint-Jean aux Sept-Iles, réparations, 1er-31 juillet 1895—	
Journaliers, 27 jrs chacun à $1.30 : Elz. Bredet, Frs. Doyle, Frs. Gallienne, jne, Louis Lavigne, Alph. Maloney, Joseph Maloney, John Smith	245 70
Gallienne, Frs. : pens. de 8 hom., 2 jrs chac., $4.80 ; m.-d'œ., $1.30 ; pét., savon, tc., $2.88.	8 98
Le Boutillier, Frères, plomb en saumon, 72½ liv. à 6c	4 35
Robin, Collas et Cie, lim., 2 boulons en fer, 4 pds x 1 pc., $2.30 ; manille, 15 liv. à 15c. ; ferronnerie, $1.80	6 35
Shaw, S. J., et Cie : 6 chaînes de fer, 124 liv., $8.40 ; fret et charriage, 80c	9 20
Réparer et faire un pont des Sept-Ilcs à la Pointe-des-Monts, 1er au 31 août 1895—	
Main-d'œuvre, jrs à $1.30 : Elz. Bredet, 27 ; C. Cormier, 23 ; Frs. Doyle, 27 ; Frs. Gallienne, jr., 27 ; Louis Lavigne, 4 ; Alph. Maloney, 27 ; Jos. Maloney, 27 ; John Smith, 27	245 70
Réparer et construire 3 ponts de la rivière du Grand-Calumet à la rivière des Iles Mai, 1er au 28 sept. 1895—	
Journaliers, jours à $1.30 : Elz. Bredet, 23 ; C. Cormier, 23 ; Frs. Doyle, 23 ; Frs. Gallienne, jr., 24 ; Alph. Maloney, 24 ; Jos. Maloney, 24 ; John Smith, 24	214 50
	734 78
Lignes télégraphiques, Ontario : Enlever le câble de l'Ile Pelée depuis la Baie au Pigeon et le reposer *via* Phare de Dunney.	
Cie de téléphone Bell : téléphones, 8 à $31 ; intercepteurs en peluche, 8 à $1.25 ; tubes de châssis, 16 à 4c. ; fil métallique, 8 liv. à 26c ; crampes, 8 liv. à 10c.	260 92
Télégraphe, Ashcroft à Barkerville : reposer les poteaux et réparations en général—Payé à la Cie du C. C. P.	
Chauffeur, Jas. Brewster, à $75 : 20-21 moi, $4.84 ; 1er juillet au 20 août $123.40 ; billet de passage d'Ashcroft à Vancouver, $10.25	138 49
Gages à $45 par mois, moins les billets de passage à Ashcroft avant les travaux : Wm. Allan, 1er juillet au 5 août, $52.25, moins $9.45 ; Geo. V. Atchison, 1er juillet au 31 août, $45 ; A. B. Cross, en août., $18.87 ; John S. Grant, 1er juillet au 5 août, $52.25, moins $8.20 ; Robt. Morrison, 1er juillet au 5 août, $52.25, moins $8.20 ; J. McCabe, 1er au 31 juillet, $45 ; Saml. Woods, 1er juillet au 5 août, $52.25, moins $8.20.	283 82
Cie de messagerie de la C.-B., louage de 2 chevaux, d'attelage, voit. et conducteur, y compris nourriture des chevaux, 1er juillet au 19 août 1895, 50 jrs à $6.50	325 00
Cie de ch. de fer C. du P., fournitures : 4 pics, $13.60 ; isoloirs en verre, 200 à 4½c. ; supports, 400 à 2½c. ; diverse ferronnerie, $36.83	69 83
Cie de ch de fer C. du P., payé à John McCabe, Alexandrie, main-d'œuvre, 5 jrs à $1.4.5	7 25
LeBourdais, A., jambon et légumes, 16 août, $4.50 ; Rogers, S. A., bœuf, 30 liv. à 12½c.	8 25
McInnes. A. D., provisions, 2 juillet : bacon, 40 liv. à 25c. ; divers, $10.45	20 45
Oliver, T. A., transport et emmagasinage de boîte d'équipage de compement, 21 mai	1 14
Peebles, John : beurre, 30 liv. à 45c. ; bœuf, 30 liv. à 11c.	16 80
Reid, Jas., provisions, 11 juill. : jambon, 148 liv. à 25c. ; boîte de lait cond., $12 ; sucre, 102 liv. à 9½c. ; beurre, 26 liv. à 40c. ; divers, $26.65	95 74
	966 77
Ligne télégraphique Ashcroft-Barkerville ; Embranch. à Lillooet.	
Transport des vieux matériaux des T.N.-O. à Ashcroft.	
Thompson, Louis, Victoria, T.N.O., transport à la gare d'Edmonton—	
De Victoria, 9,766 liv. fil métallique et 1,217 liv. d'isoloirs, à $1 le qtx	109 83
Du Lac La Selle, 4,058 liv. fil métallique à $1.35 le qtl	54 78
Cie de la Baie-d'Hudson, Victoria, 4 brls, $1 ; West, Geo., charriage, 3,420 liv. fil métallique à la gare d'Edmonton, $2	3 00
Stanley, Robt., Prince-Albert, charr. de fil métall. et d'isoloirs du mag. à la gare du C. C. P.	3 50
Chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport à Ashcroft, de :—	
Saskatoon : 7,220 liv. fil métallique à $1.74 ; 1,450 liv. d'isoloirs à $2.33	159 42
Prince-Albert : 7,510 liv. fil métallique à $1.87 ; 1,020 liv. d'isoloirs à $2.49	165 83
Edmonton : 17,250 liv. fil métallique à $1.43 ; 1,220 liv. d'isoloirs à $1.91	269 98
A reporter	766 34

Ligne télégrap. Ashcroft-Barkerville: Embranch. à Lillooet—*Fin.*	$ c.
Report	766 34
Nouveaux matériaux et travaux.	
Canadian General Electric Co., Vancouver: capuchons en chêne ½ pce, 1,000 à 2c.; traverses en pin peinturé, 450 à 13c.; barillets de carvelles coupées, 4 de 6 x 5/16 à $6, 2 de 6 x ¼ à $6.25, 2 de 4 x ½ à $6.25; transport, $25.22; emballage, 50c.	153 22
Firstbrook, Frères, Toronto, 18 boîtes de supports de 2 pcs, 1,800 à 2¾c.	46 80
C. C. P., transport de supports, Toronto à Ashcroft, 1,800 liv. à $2.04½	36 77
Cie de messag. de la C.-B., transp. de l'ingén. Gamble de Ashcroft à Marble-Canyon et retour	15 00
Keatley, Wm. H., (fil métall., isoloirs, supports et carvelles fournis par le gouv.)—	
Construction, Lillooet au Creek-du-Chapeau, 49 miles à $34.50, $1,690.50; moins, $770 payées d'avance	920 50
Charbonner des poteaux 4 pieds au gros bout, 1,546 à 5c	77 30
Poser les traverses, tendre fil métall., et tendre de nouveau les vieux fils métall. du Creek-du-Chapeau à Ashcroft, 13 m. à $12	156 00
Renouveler et replacer les poteaux de la ligne existante où nécessaire, du Creek-du-Chapeau à Ashcroft, 13 m. à $12	156 00
	2,327 93

(NOTE.—Les deux derniers item sont devenus nécess. par le nouv. fil métall. de Lillooet.)

Levés hydrographiques et inspections.

Prendre les sondages à Champlain, P.Q., 28-31 oct. 1895 ($29.44)—	
Porte-chaîne, Pierre Arcand, 3 jrs à $1.50	4 50
Journaliers, jours à $1: S. Gignac 2½, U. Gouin 2½, U. Moimville 2½	7 50
Béland, Chas., Trois-Rivières: voyage à Champlain, $2.50; au Cap de la Madeleine, 2 voyages à $1.75	6 00
Bourgeois, John, Trois-Rivières: pension à Champlain, $3.75; diverses dépenses, $5.89	9 64
Dagneau, Nap., Trois-Rivières, dépenses pour payer les hommes à Champlain	1 80
Levés hydrographiques à Longueuil et Saint-Vincent-de-Paul, sept. et oct. 1895 ($324.32)—	
Journaliers, jours à $1.25: G. Collard, 4½; S. Dubois, 4½	11 25
Travail des matelots dans les rapides, jours à $2: F. Leblanc, 3; N. Leblanc, 3; Alfred Sigouin, 3; Thos. Sigouin, 3	24 00
Burk, J. D., divers, $1.76; Frothingham et Workman, ferronnerie, $1.71	3 47
Bisson, Cyrille: câble, 39 liv. à 10c.; flanelle rouge, 4 vgs à 30c; divers, 50c	5 60
Leblanc, F., louage d'une chaloupe, 3 jrs	3 00
Levés hydrographiques à L'Original, 26 juillet au 2 août 1895 ($63.60)—	
Journaliers, jours à $1: H. Dalaire, 5; Nap. Dépatie, 6; D. Rochon, 6; Wm. St. Jules, 2; Félix Tessier, 6; Jos. Tessier, 6	31 00
Niveaux d'eau du Saint-Laurent, 21 août 1895 au 4 avril 1896 ($742.15)—	
Steckel, R.: 4 billets de 1re classe (*via* C.C.A.), Ottawa à Dalhousie et retour, $80.40; 4 de Dalhousie au Bassin-de-Gaspé et retour, $24; pullmans, domestiques, etc., $16.75; repas, etc., pour le parti, $38.80; voitures, charretiers et tramways, $7.50; passage d'eau, $2.74; divers déboursés, $6.36	176 55
Bédard, Jos.: voitures, $2; repas, $2 (6-7 oct. 1895)	4 00
Chaloner, Chas. F. X.: voitures, $1.50; voiture-salon, $1 (26 août au 8 oct.)	2 50
Couture, D.: porte-mire, 1er sept. au 8 oct., 38 jrs à $2.25; voitures, $2; pension, $2	89 50
Ascah, F., Pointe-Renommée: pension et logement d'un hydrographe, 1 aide et 2 porte-mire, 10-16 sept 1895	22 25
Ascah, Geo. M., voyage avec bagage, etc., Pointe-Renommée à la Rivière-aux-Renards	1 50
Bailey, Geo., Ottawa, réparer les instruments de l'hydrographe	13 90
Hôtel-Baker, Bassin-de-Gaspé, pension de 4 personnes, 29 août	5 75
Bellesisles, Élie, Trois-Pistoles, cheval et boghei, 3 jrs	9 00
Bérubé, G., Fraserville, pension et logement de 4 personnes, 4-6 oct.	10 00
Borbridge, S. et H., réparer des malles et valises	3 30
Ch. de fer C. A., transport, $1.06; Cie de messagerie Canadienne, id., $8.05	9 11
Château Frontenac, Québec, pension pour deux, 7 oct. 1895	4 75
Chouillon, C. Alfred, Montréal: 1 compteur, $29.24; 1 planimètre, $42.89; transport, emballage, etc., $11.68	83 81
Consul général des E.-U. de l'Amérique, facture de consul nº 2259 pour expédier niveau et trépied à Washington, D.C.	2 50
Dufresne, Alexis, Rivière-aux-Renards: pension et logement de l'hydrographe, aide et 2 porte-mire, 29 août au 14 sept., $87; loyer de cheval et voiture, 2-16 sept., 13½ jrs à $2.50; transport de 4 passagers et bagage de la Rivière-aux-Renards à Penouille, $10; divers, $4.62	135 37
English, John, 1 voyage avec bagage du Bassin-de-Gaspé à la Rivière-aux-Renards	2 25
Fauth et Co., Washington, D.C.: réparer niveau et ajouter boussole, 110 h. à 70c.; frais de messagerie, Ottawa à Washington, $8.50	85 50
Fruing, Wm. et Cse, réparer des ciseaux et forets	2 50
Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest, télégrammes	1 51
A reporter	773 31

Levés hydrographiques et inspections—*Suite.*	$ c.
Report	773 31
Niveaux d'eau du Saint-Laurent—*Fen.*	
Hearn et Harrison, Montréal : thermomètre de poche, $3 ; divers, $2	5 00
Hyman, Wm. et Fils, Riv.-aux-Renards : ferronnerie, $1.73 ; ch. de fer Int., tranp., $1.20	2 93
Laporte, S., Ottawa, nettoyer et réparer 3 montres	5 50
Latour, P., Ottawa : réparer des forets, etc., 87c. ; str *Admiral*, fret, $11.30	12 17
Miller, Thos. J., Bassin-de-Gaspé : logement de 2 hommes, $1 ; transp. deux voyageurs à la Rivière-aux-Renards, 2 voyages, $6	7 00
Mullin, Robt., Bassin-de-Gaspé : transp. bagage, etc., à la Rivière-aux-Renards	2 00
Noël, Alfred, Rivière-aux-Renards : baguette de sondage, 14 pds	2 25
Hôtel Queen, Montréal, pension de MM. Steckel et Chaloner, 8 oct. 1895	5 25
St. Laurent, A. et Cie, Rimouski : pension et logement de 4 personnes, du 27 sept. au 2 oct., $24.50 ; louage de cheval, 4 j. à $2.50	34 50
Levé hydrographique du havre de Collingwood, 16–22 oct. 1895 ($104.95.)—	
Porte-chaîne, W. W. Mettleton, 6 j. à $1.50 ; louage de chaloupe, Wm. Watts, 4 j. à 75c.	12 00
Journaliers, jours à $1.25 : Wm. Archer, 4 ; J. G. Chapman, 6 ; Wm. Hartle, 6 ; J. Neville, 6	27 50
Levés hydrographiques de Kingston et Amherstburg, août et sept. 1895 ($1,326.88)—	28 00
Sondeurs : capitaine J. Jarmin, 8 j. à $2 ; Hy. Dupuis, 8 j. à $1.50	11 25
Chaloupiers, jours à $1.50 : Andrew Cassidy, 4 ; J. Jarmin, 3½	
do jrs à $1.25 : H. Dupuis, 12½ ; John Harris, 3 ; John Hurley, 3 ; Jas. Lushington, 19½ ; O. Lushington, 20½ ; Alex. Nicholson, 3 ; J. A. Primeau, 7 ; John Robidoux, 16	105 62
Bowman, Chas., Kingston, louage de chaloupe, 7–12 août 1895, 4½ j. à 75c	3 37
Dupuis, Henry, Amherstburg do 23 août au 20 sept. 1895, 18½ j. à 50c	9 25
Gillean, Jas. R., Amherstburg, loyer de bureau, 16 août au 21 sept. 1895	17 50
Appointements à Ottawa (Page Q—7)	666 00
	485 89
Levé hydrographique du havre de Gimli, Manitoba ($741.28)—	
Ashford's Dairy Kitchen, Winnipeg, jambon, 19 liv. à 15c	2 85
Birks, H. T. et Cie, Winnipeg, voiture de louage à Selkirk, 3 voyages à $8	24 00
Bromley et Cie, Winnipeg, réparer 2 tentes	5 50
Brynjolfsron, H., Gimli, louage de chaloupe, 16 j. à 50c	8 00
Braden, James, Selkirk-ouest, 2 attelages pour transporter les hommes et équipage à Gimli	20 00
Bullock, R. Selkirk, épiceries et approvisionn., $61.65 ; Goodmanson, G., lait, 64 pintes à 6c.	65 49
Cauvin, E. Selkirk, services de cuisinier à Gimli, 7–31 oct. 1895, 25 j. à $2	50 00
Davis, Sam. J., Winnipeg : services de porte-chaîne, 5 oct. au 2 nov. 1895, 29 jrs à $2.50 ; billets de ch. de fer, $1.55	74 05
Dickenson, Geo. S., Selkirk : conduct. d'attelage, 2 j. à $5 ; billets d'omnibus, etc., $7.25	17 25
Hingston Smith Arms Co., Winnipeg : 2 pr. de pantalons imperméables, $9.25, $10.50 ; habit en peau huilée, $3.50 ; 1 pr. de gants en caoutchouc, $2.50	25 75
Hooker et Cie, Selkirk-ouest, bois de serv., $4.45 ; Howard, J. F. et Cie, médicam., $4.15	8 60
Johnson, Joe, Gimli : main-d'œuvre, 9–25 oct. 1895, 11 j. à $1.50 ; attelage, $1	17 50
Buandrie du Manitoba, Winnipeg : blanchissage de couvertures, 13 paires	6 50
Montgomery, H., Selkirk, pension et logement du parti d'hydrographes, 31 oct. 1895	5 25
Oliver, E. J., Gimli : épiceries et provisions	20 36
Ouimet, J. E., Winnipeg : services d'un aide, 5 oct. au 2 nov. 1895, 29 j. à $3	87 00
Selkirk Fish Co., Selkirk-ouest : louage du steamer *Sultana* pour le parti d'hydrographes à Gimli, $50 ; repas pour idem, $2	52 00
Solmundson, Julius, Gimli : main-d'œuvre, 8–26 oct. 1895, 15 j. à $1	15 00
Stevens, Mme S., Gimli, pension du parti d'hydrographes et établage d'attelage	26 00
Stobart, Fils et Cie, Winnipeg, 1 pièce de rouge de Turquie	1 45
Stewart, Chris. L., Gimli : main-d'œuvre, 15 j. à $1.50 ; attelage de Gimli à Selkirk et retour, $11 ; transp. A. St. Laurent de Gimli à Hnausa, $4 ; pommes de terre et légumes, $2	39 50
St. Laurent, Arthur, Winnipeg : voyage et déboursés, 4–31 oct. 1895	70 10
Thornton, W., Winnipeg : services de jalonneur, 7–31 oct. 1895, 24 j. à $2.50 ; usage de chaloupe, 24 j. à 25c	66 00
Wright, Archibald, Winnipeg : camisole en laine, $3.35 ; 4 prs de gants de laine, $2.45 ; bonnet en laine, $1 ; gilet, $1.75 ; chemise, $2 ; bretelles, 75c. ; coutil, $1.40	12 70
Wyatt, Robt., Winnipeg : ustensiles de cuisine et articles de table	20 43
Quai de Hnausa ($25.00)—	
St. Laurent, Arthur, Winnipeg : voyage d'inspection, 5–13 sept. 1895	25 00
Levé hydrographique de l'embouchure de la rivière Rouge—Chenal de l'est ($408.18)—	
Ashford's Dairy Kitchen, Winnipeg : jambon, 23½ liv. à 15c. ; cuisine, 20c. ; 1 panier de fruits, $4.50	8 25
Bullock, R., Selkirk, épiceries et provisions	38 65
Chastellain, N., Selkirk-ouest : chaloupier, 7 j. à $1.50	10 50
Cockerell, R. B., Selkirk-ouest : journalier, 10 j. à $1, 23 sept. 1895	10 00
Davis Sam. J., Winnipeg : jalonneur, 14 au 28 sept. 1895, 12 j. à $2.50	30 00
Dickenson, Geo. L., Selkirk : billets d'omnibus et charriage	7 00
A reporter	2,601 08

Levé hydrographiques et inspections—*Fin.*	$ c.
Report	2,601 08
Levés hydrographiques de l'embouchure de la rivière Rouge, chenal de l'est—*Fin.*	
Hardman, Thos., Selkirk-ouest : lait, 82 pintes à 6c. ; beurre, 37 liv. à 18c. ; 48 gros pains, $4 ; 12 repas, $3 ; divers, $1.60 ; m.-d'œuvre, 8 j. à $1.50 ; louage de chaloupe, 8 j. à 25c.	34 18
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg : épiceries et provisions	26 25
Joyce, Frank, Selkirk-ouest : chaloupier au 28 sept. 1895, 10 jours	15 00
Buanderie du Manitoba, Winnipeg : blanchissage, 40 couvertures	10 00
Montgomery, J. H., Selkirk-ouest : 32 repas fournis au parti des hydrographes	8 00
Moody et Sutherland, Selkirk-ouest : ustensiles de cuisine, etc.	8 95
Ouimet, J. E., Winnipeg : services d'un aide-hydrographe, 16–30 sept. 1895, 13 j. à $3	39 00
Pearson, Mme G. F., Selkirk-ouest : bœuf, 100 liv. à 10c. ; lard et veau, 75 liv. à 10c. ; légumes, etc., $13.30 ; 12 douz. bout. liqueur de tempérance, $6	36 80
Rabat, E., Winnipeg, cuisiner pour le parti d'hydrographes, 17–28 sept. 1895, 12 j. à $2	24 00
St. Laurent, Arthur, Winnipeg : voyage et déboursés du 17–28 sept. 1895	27 50
Selkirk Fish Co., louage du str *Sultana*, $54 ; jalons et piquets, $5 ; glace, $5	64 00
Thornton, Wm., Selkirk : usage de chaloupe, 8 j. à 25c	2 00
Weldon, F. E., et Cie, Winnipeg : marinades, sauces, etc	8 10
Sondage au havre Victoria : juillet, nov. et déc. 1895, mars 1896 ($500)—	
Chaloupiers, jrs à $2 : J. Beardwell, 1 ; J. Davis, 17 ; Wm. Ferneyhough, 5 ; C.W. Gamble, 17 ; D. T. Jones, 4½ ; R. Heddle, 3 ; T. Osborne, 5 ; O. Padurson, 15 ; C. H. Palmer, 8½ ; A. Reeves, 6½ ; B. Rombough, 3 ; J. Stephens, 8½ ; J. Webber, 3 ; W. Ward, 19.	232 00
Jones, T. C., louage de chaloupe, 24 j. à 75c	18 00
O'Reilly, Francis J., aide-hydrographe, 50 j. à $5	250 00
Diverses dépenses ($2,126.56)—	
Birkett, Thos., divers, $2.78 ; Borbridge, S. et H., valise, $12	14 78
Cie de messageries Can., $5.80 ; Cie de messagerie Dom., $2.10	7 90
Hearn et Harrison : 1 anémomètre, $25 ; réparer anémomètre, $6.50 ; 1 trépied, $15 ; 1 thermomètre, $6.50 ; réparer 8 plumes à dessin et compas, $2.50	55 50
McLaughlin, D. A., photographies, 17 x 21, 2 à 35c	0 70
Richard, A. D., et Fils : coton, 4 pds de large, 45 vgs à 23c., 3 pds, 65 vgs à 9c	16 20
Bureau de la papeterie, Ottawa	31 86
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	2,860 56
Voyages des hydrographes, provinces maritimes ($3,233.46)—	
Bernasconi, G. A., Antigonish, N.-E	287 36
Day, Geo. A., Saint-Jean, N.-B.	825 33
Dodwell, C. E. W., Halifax, N.-E	335 78
Hegan, Jas. B., Saint-Jean, N.-B	599 26
Millidge, E. G., Antigonish, N.-E	543 93
Shewen, E. T. P., Saint-Jean, N.-B	641 80
Voyages des hydrographes, Québec—	
Breen, Thos	57 88
Voyages des hydrographes, Ontario ($655.50)—	
Gray, H. A., Toronto	382 95
Warner, W. G., Toronto	272 55
Détaillées sous crédit pour le bureau de l'ingénieur en chef, appointements (Page Q—167)	1,525 00
	11,864 20

Galerie Nationale des Beaux-Arts.	
Demers, L. M., gardien : 12 m. au 30 juin 1896	456 00
Dickson et Townsend, Toronto : 2 aquarelles par D. Fowler, $42, $20 ; emballage, $2.50 ; messagerie, $1.90	66 40
Esmonde, J. P. et F. W. : tuyaux rivés, 18 à 20c. ; mica, $1.05 ; baquet à charbon galv., $1.50 ; coude et fil de fer, 40c. ; nettoyer et poser les tuyaux, $2.15	8 70
McLaughlin, D. A. : négatifs, 5 à $1.50, photographies, 5 à 40c	9 50
Rylatt, H. M	300 00
Wilson, James et Cie, Ottawa : pendre des gravures, 2 hommes, 2 j. à $2.50 chacun, encadrer 1 dessin en chêne et dorage, $3.50 ; faire 1 cadre et doubler une grande peinture "Death of Nelson", $8 ; encadrer peinture à l'huile "Death of Nelson", $160 ; moins bal. due, $45	136 50
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa Page	22 80
	$999 90

Monument de sir John A. Macdonald.	
Hébert, L. P., entreprise : statue en bronze de sir John, $5,000 ; piédestal, $3,000 ; figure de la Confédération, $4,000 ; total, $12,000, moins, payé en 1894–95, page Q—188, $11,800	200 00
Matthews, Jas., succession de : monter, démonter, enlever et aider à décharger la grue, $25.50 ; maçonnerie, 79 vgs à $10 ; total, $815.50, moins payé en 1894–95, page Q—188, $775	40 50
	240 50

Personnel de l'ingénieur en chef: ingénieurs, dessinateurs et commis.		$ c.
Antigonish: E. G. Milledge, ingénieur local, 366 j. au 30 juin à $5		1,830 00
do G. A. Brenasconi, aide-ingénieur, 366 j. au 30 juin à $5		1,830 00
Halifax: C. E. W. Dodwell, ingénieur local, 6 mois au 31 déc. à $150, 6 mois au 30 juin à $200		2,100 00
Halifax: R. P. Greenwood, aide-ingénieur local, 12 mois au 30 juin à $60		720 00
Saint-Jean, N. B.: E. T. P. Shewen, ingénieur local, 366 jrs au 30 juin à $5.50		2,013 00
do Jas. B. Hegan, ingénieur local, 62 j. au 31 août à $5, sept., 30 j. à $5.50, 1er oct.-30 juin, 9 mois à $2,000 par année, $1,500		1,975 00
Saint-Jean, N.-B.: Geo. A. Day, aide-ingénieur, 12 mois au 30 juin à $100		1,200 00
do J. Ewing, payeur, 12 mois au 30 juin à $85		1,020 00
Québec: Thos. Breen, ingénieur local, 366 j. au 30 juin, à $5.50		2,013 00
Trois-Rivières: F. X. Thos. Berlinguet, ingénieur local, 366 j. au 30 juin à $5.50		2,013 00
do John Bourgeois: dessinateur, juill.-mars, 7·74 mois à $50, avril-juin, 3 mois à $60; aide-ingénieur en nov., déc. et mars, 29 j. à $4; aide-ingénieur à La Tuque, 6 j. en août, à $4; aide-ingénieur à Champlain, 4 j. en oct., à $4		722 98
Toronto: Henry A. Gray, ingénieur dirigeant, 366 j. au 30 juin à $6 85		2,507 10
do W. G. Warner, aide-ingénieur, 366 j. au 30 juin à $4		1,464 00
Winnipeg: W. F. Gouin, ingénieur local, 366 j. au 30 juin à $5.50		2,013 00
do Arthur Saint-Laurent, aide-ingénieur, 366 j. au 30 juin à $5		1,830 00
Victoria, C.-B.: F. C. Gamble, ingénieur local, 12 mois au 30 juin à $208.33		2,499 96
do C. N. Macdonald, comptable, 12 mois au 30 juin, à $150		1,800 00
do C. C. Worsfold, dessinateur, 12 mois au 30 juin à $100		1,200 00
		30,751 04
Appointements dans le ministère à Ottawa (Page Q—7)		22,135 11
		52,886 15
Imputées comme suit—		
Crédit—Ingénieurs, dessinateurs et commis	$50,989 48	
Crédit—Explorations et inspections (Page Q—166)	1,525 00	
Détaillées en 1895-96, imputées à 1896-97	371 67	
	52,886 15	
Personnel de l'architecte en chef.		
Détaillées sous appointements à Ottawa, $27,066.88; moins menues cents, 24c. Page P—7.		27,066 64
Personnel du service télégraphique.		
Détaillées sous appointements à Ottawa. Page Q—8		2,900 00
Service de commis et autres services temporaires.		
Appointements à Ottawa, $29,864.98; moins menues cents, 8c. Page Q—8		29,864 90
Glissoirs et estacades du Saguenay: Personnel.		
Surintendant, Arthur Boulanger, 12 m. au 30 juin à 39.59		475 08
Boulanger, Arthur: détruire la jetée à St-Joseph-d'Alma, par arrangement		100 00
		575 08
Glissoirs et estacades de la Saint-Maurice: Personnel.		
Bureau à Trois-Rivières.		
Berlinguet, F. X. T.: voyages, $126.47; fr. de port, $12.50; blanchiss. de couvert., $1.20; fret, $2.21		142 38
Bourgeois, John, frais de voyages		33 85
Dagneau, Nap., payeur, voyages et déboursés		116 85
Ayotte, P. V., encre et mucilage, $4.30; Béland, Chas., voitures de louage, $204.50		208 80
Cie Bell: téléphone, 12 m. au 1er juin 1896, $25; messages, $4.60		29 60
Cie du ch. de fer can. du Pacifiq., transp. de 1,000 p. chaîne d'Ottawa		42 38
Cie de télég. du ch. de fer Can. du Pac., télégram., $39.10; Cie de mess. Dom., transp., $1.15		40 25
Dufresne, Mad., G.B.R., messages téléphoniques, $4; G. N.-O., télégrammes, $8.14		12 14
Kiernan, R., registraire, honor. d'enregistrem., $3.30; Carufel, C. S. de, encre, etc., $2.55		5 85
Pinsonneault, P. F.: photographies., 58 à $1; divers. $3.80		61 80
Str *Glacial*, voyage à l'Ile Mailette, 3 janv. 1896		6 00
Bureau de la papeterie, $33.95; compte de l'imprim. de la reine, $9.91		43 86
A reporter		743 76

Glissoirs et estacades de la Saint-Maurice : Personnel—*Suite.*

	$ c.
Report	743 76
Estacades de Trois-Rivières.	
Lymburner, Cyriac, maître d'estacades à $46.67 : 1er juil.-25déc., 16 jrs en janv., 11 jrs en fév., 17 jrs en mars, et 10 avril-30 juin, $462.82 ; divers services, 31 j. à $2.50 ; voyages et déboursés, $28.50	568 82
Page, Jos., aide maître-d'estac, 1er juil.-30 nov., 30 déc.-10 janv. ; 5 avril-30 juin, 8·22 m. à $60	493 23
Hamel, Louis, gardien de porte, 1er juillet-31 oct., 5 avril-30 juin, 6⅝ m. à $30	205 00
Hart, W., droit d'attacher estacade à la propriété du Cap-aux-Corneilles, saison 1895	8 00
Lymburner, T., ouvrage de fonderie, $32.23 ; Trottier, L. P., répar. 10 scies, $15	47 23
Ogden, Henry : loyer de bail p. fins d'estac., 12 m. au 31 mai, $200 ; 12 courbes pour esquif, $2.40	202 40
Pagé, Jos. : mad. de pin, 157 p. à $20 : tranches pour la glace, 5 à $1 ; ouv. avec cheval, 2½ j. à $1	10 64
Panneton et Blouin : gaffes, 6 à $1.25 ; ferronnerie, $6.70	14 20
Sauver des estacades : Wm. Lebrouillier, $5 ; Treffié Lebouillier, $5 ; S. Richard, $2	12 00
Etendre et tenir des estacades en place, 1er juin-19 nov. 1895, journaliers, 308½ j. à $1	308 50
do do 9 avril-31 mai 1896 : journaliers, 57½ j. à $1.25, 780¾ j. à $1 ; charretiers, 35 j. à $1.50	905 12
Les Grès et Shawenegan.	
Langlois, Chas., maître de glissoirs et estac., juill. 1895, à $44.58 ; 1er août-31 janv., 6 m. à $54.17	369 60
Rousseau, Gédéon, maître de gliss. et estacades, 16 avril-30 juin 1896, 2½ m. à $54.16	135 40
Pellerin, Arthur : aide, juillet 1895, à $50 ; 1er août-30 juin, 8 m. à $33.34, 3 m. à $33.33 ; déboursé, 50c	417 21
Lajoie, Raphaël, aide, 16 avril-30 mai 1896, 1½ m. à $33.33	49 99
Brunnelle, B. B. : huile de gr. de l., 17¼ galls à $1 ; peint. liquide, 15 boîtes à $2 ; drap vert, 16⅝ vgs à 30c. ; houille, 15 minots à 35c. ; mad. d'épin. bl., 100, $8 ; 25 mad. d'épin. bl., $3.50 ; ferronnerie, etc., $25.36 ; charriage, $9	103 24
Cressy, E., travail sur chemin du gouvernement, 3 j. à $1	3 00
Godin, Jos., et Fils, renards, 3 à $1.25 ; Lymburner, T., anneaux, 300 liv. à 7c.	24 75
Panneton et Blouin ; renards, 6 à $1.25, 12 à $1.35 ; manilles, 60 à $1, 10 à $1.25 ; gaffes, 24 à 50c. ; pics, 18 à $1.25 ; massues, 6 à 65c. ; manches de renards, 6 à 50c. ; fer, 2,576 liv. à $1.80 ; divers, $8.46 ; charriage, $7	199 43
Etendre et tenir les estacades en place, 1er juill. 1895 au 23 janv. 1896 : journaliers, 384¼ j. à $1 ; charretier, 3 j. $1.50, gardien, 42 j. à 40c, 14 j. à 50c	412 55
Etendre et tenir des estacades en place, 1er mai-30 juin 1896, journaliers, 211 j. à $1.25, 356¼ j. à $1 ; gardien, 31 j. à 37c., 7 j. à 35c	633 96
Grand'-Mère.	
Lymburner Narcisse, maître d'estac. à $55 par mois : 1er juil.-30 nov., $275 ; 31 déc.-6 janv., $10.65 ; 6 avril-30 juin, $155.83 ; voyage et déboursés, $45.57	487 05
Laurentide Pulp Co. Ltd. : poêle pour l'hôtel du gouvern., $25 ; câble de 1 pc., 225 liv. à 10½c. ; 5 à $1.35, 1 à $1.50 ; ferronnerie, $8.91	65 22
Ness, McLaren et Bate, Montréal : fournitures de téléphone	6 55
Tenir des estac. en place, 1er juill.-1er oct. 1895, journaliers, 190¾ j. à $1 ; charretiers, 3 j. à $1.50	195 25
Etendre et tenir les estacades en place, 12 mai-30 juin 1896, journaliers, 1½ j à $1.25, 245¼ j. à $1, 28½ j. à 50c. ; concierge, 13 j. à 30c	265 28
Arpent. de la propriété occupée par les travaux de la St-Maurice, 2-14 mars 1896, porte-chaîne, Jos. Brousseau, 10 j. à $1.50 ; journalier, H. Girard, 5½ j. à $1	20 50
Grandes-Piles.	
Brousseau, Jos. : maître d'estac., 1er juil.-17 déc., 1-18 janv., 6 avril-30 juin, 8·929 m. à $55 ; déboursé, $1	492 09
Bellemare, Alfred : érable, 10 cordes à $1.50 ; Boisvert R. : forgeage, $7.97	22 97
Desilets, E. : 1 pompe avec gréement, $7.75 ; ferronnerie, etc., $24.37	32 12
Desilets Nestor : épin. blanche, 25 p. long, 12 x 12, 8 pièces à $3, 10 x 12 1 pièce, $2.50 ; divers, $1.50	28 00
Dubé Jos. Jr., 1 armoire, $6 ; Dupuis J. A., télégrammes, 80c	6 80
Ness, McLaren et Bate, Montréal : 1 clochette, $3 ; 1 comm. à chev., $1 ; 3 cordons pour commutateurs, 45c	4 45
Panneton et Blouin : 1 sécateur, $3 ; divers, $1.76	4 76
Trépannier, Olivier : gaffes, 3 à 60c. ; ferronnorie, 48c	2 28
Tenir estacade en place, 23 mai-6 sept. 1895 : journaliers 268¼ j. $1 ; gardien, 30 j à 30c	277 25
Etendre et tenir estacades en place, 6 avril-25 juin 1896 : journaliers, 451½ j. à $1 ; chaloupier, 7 j. à $1.50 ; charretier, 2 jrs à $1.50 ; gardien, 40 j. à 30c	477 00
	8,255 60

Glissoirs et estacades de la rivière Saint-Maurice: Réparations.	$ c.
Bureau des Trois-Rivières.	
Berlinguet, F. X. Thos., voyage et divers déboursés	117 33
Dagneau, Nap., payeur, voyage et déboursés	26 00
Cie de téléphone Bell, messages, $2.25	2 25
Dontigny, Nap., charriage, $11.75; Dufresne, Mme J., messages de téléphone, $13	24 75
Cie du G. N.-O., télégrammes, $12.83; Pinsonneault, P. F., photographies, $21.10	33 93
Pothier, A. J., serrures d'armoire, $4.10; main-d'œuvre, $1	5 10
Département du régistrateur, Québec, copie de lettre patente	5 00
Revard, Narcisse, entrée à la douane de 4 chaînes	2 10
Estacades des Trois-Rivières.	
Baptist, Alex., pin, 3,120 pds à $10; Béland, Chas., louage de voiture, $11.50	42 70
Bellemar, Ector, épinette blanche 12 x 12, 83 pds à 12c.	9 96
Curtis, Warren: 1 rouleau câble de manille de 2½ pcs, 793 liv. à 9½c.; messageries, $4.70; pin de rebut, 3 x 11, 495 pds à $9; épinette blanche de rebut, 3 x 11, 215 pds à $8	86 21
Desaulnier, G., épinette blanche, 12 x 12, 53 pds à 12c.; Dorval, Alex., pierre, 5 toises à $5	31 36
Godin, Jos. et Fils: chaîne de ⅝ pce, 675 pds à 3⅜c; 4 limes, 55c	25 87
Lacource, Geo., manches de gaffe, 5 douz. à $1; Larivière, A., pin, 1,663 pds à 2c	38 26
Lymburner, T.: boulons, 450 liv. à 4c.; rondelles, 320 liv. à 5c.; carvelles, 1,309 liv. à 3c.; manilles, 57 à 25c.; fer, 140 liv. à 6c.; gros boulons et noix, 48 à 15c.; chaîne coupée, 114 chaînons à 10c.; manche de renard et affûter pince, $1.15; transp. et charriage, $1.60	117 27
Morel, Simon, épinette blanche, 12 x 12, 230 pds à 12c., 9 x 12, 79 pds à 9c.	34 71
Panneton et Blouin: manches de hache, 15 à 20c.; pelles, 4 à $1; pics, 6 à $1.25; renards, 2 à $1.35; carvelles, 2 barillets à $3.75; leviers, 6 at $1.35; fer, 739 liv. à $1.80; câble de manille, 2,142 liv. à 12c.; houille, 24 minots à 25c.; divers, $28.82	337 97
St. Onge, Antoine: épinette bl. 12 x 12, 509 pds à 12c.; pruche 8 x 9, 360 pds à 5c.; div., 60c.	79 68
St. Onge, Isidore, pruche méplate, 2,255 pds à 6c	135 30
St. Onge, Louis, épinette blanche, 135 pds à 9c., 226 pds à 12c., 22 pds à 15c.	42 57
Etendre et tenir estacades en place, 1er–30 juin 1896: journaliers, 170⅔ j. à $1; charretiers, 17 j. à $1.50	196 25
Réparer glissoirs, estacades, etc., 10 janv.–20 févr., 1896: maître-charpentier, C. Lymburner, 22 j. à $2.50; contremaître, Jos. Pagé, 6 j. à $1.50; charpentiers, 28 j. à $1.25; journaliers, 134½ j. à $1; charretiers, 29 j. à $1.50	277 00
Shawenegan.	
Bellemare, Hector, épinette blanche, 75 pds à 12c.; Desaulniers, G., épin. bl., 125 pds à 12c.	24 00
Grenier, Jos., bois de const. méplat, 625 pds à 10c.; Heroux, P. J., ferronnerie, $46.31	108 81
Lajoie, Raphaël, aide, 15 j. en juin 1896 à $33.33	16 66
Lambert, Auguste, pruche méplate, 720 pds à 5c.; épinette blanche, 12 pds à 10c	37 20
Langlois, Lois, 1 poêle, $12; Loranger, F., bois de service, 1,340 pds à $7; transport, $3.70	25 08
Lussier, Z., bois de service, 1,200 pds à $7; charriage, $3.30	11 70
Morel, Simon, épinette blanche, 125 pds à 12c., 125 pds à 9c.	26 25
Panneton et Blouin, divers, $2.50; Rousseau, G., déboursés, $2	4 50
St. Onge, Antoine: épinette bl., 350 pds à 12c.; 6 pièces à 10c.; pruche méplate, 360 pds à 5c.	60 60
St. Onge, Louis, épinette blanche, 250 pds à 12c., 150 pds à 9c.	43 50
Réparer glissoirs, estacades, etc., 12 mars–1er mai 1896: conducteur, C. Lymburner, 10 j. à $2.50; charpentiers, 102 j. à $1.25; chaloupier, 20 j. à $1.25; forgeron, 38 j. à $2; journaliers, 470¼ j. à $1; gardien, 23 do à 30c., 9½ j. à 37c.; nettoyage de maison, 9 j. à 60c.. charretiers, 54½ j. à $1.50, 25 j. à $1.75	865 07
Replacer les estacades, 1er juin-1er juillet, 1896: forgeron, 16 j. à $2; journaliers, 450 j. à $1, 25 j. à 37c.; concierge, 8 j. à 50c	495 25
Grand'Mère.	
Monette, Trefflé, Sainte-Flore: huille bouillie, 2 galls à 80c.; ferronnerie, $2.50	4 10
Réparer les estacades, etc., 8 avril-11 mai 1896: journaliers, 82¾ j. à $1; concierge, 4 j. à 50c.	84 75
Grandes Piles.	
Boisvert, R., forgeron, $27.82; Trépanier, O., chaîne, 6 longueurs à 30c	29 62
Desilets, E.: érable, 13 cordes à $1.50; 3 pièces de cèdre, 60 pds à 10c.; renards, 6 à $2; carvelles, 6 barillets à $5.15; ferronnerie, etc., $29.68	98 08
Gauthier, Eloudie: planches d'épinette blanche, 1,600 pds à $7.50; cèdre, 100 pds à 12c.; madriers en pruche de 3 pcs, 237 à 22½c.; pruche de 12 x 12, 725 pds à 9c.	142 58
Larivie, Abraham: pierre, 9¾ toises à $2.50, 14⅓ toises à $4.50; bois de service, $5; pruche, 1,280 pds à 8c.; épinette blanche, 182 pds à 8c, 1,296 pds à 1c.	224 55
Ritchie, John: 2 passages et touage de chaloupe, $7; enlever estacades et ancres de l'île Mictnac du chenal d'été et les touer aux quartiers d'hiver, $25	32 00
Rép. d'estacades, etc., 6 sept.-21 déc. 1895: contremaître-charpentier, 14 j. à $2, charpentier, 9 j. à $1.25; journaliers, 279½ j. à $1; charretier, 1½ j. à $1.50; gardien, 15 j. à 30c.	325 50
A reporter	4,331 37

Glissoirs et estacades de la rivière Saint-Maurice : Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	4,331 37
Grandes Piles à La Tuque.	
Placer des bouées des Grandes Piles à La Tuque, 8-27 juin, 1896 : conducteur, Léandre Hould, 9 j. à $2.50 ; chaloupiers, 111½ j. à $1.40, 6 j. à $1.50 ; cuisinier, 15 j. à $1.40	208 60
Desilets, E. : haches, 6 à $1.15 ; câble, 15⅝ liv. à 15c. ; ferronnerie, $9.24	18 44
Houde, Léandre, voyage et divers déboursés	3 60
Lemieux, S., divers, $4 ; Lussier, Chs., 50 planches, $4.50	8 50
Nault, Octave, ouvrage avec bateau à vapeur, 25 heures à $1	25 00
Steamer *Florence* et chalan *Beatrice* : sortir les bouées, 14½ j. à $20 ; 2 passages et 1 canot, $3.50	293 50
	4,889 01
Glissoirs et estacades : Travaux sur la rivière Ottawa—Personnel.	
Bureau de l'ingénieur-surintendant à Ottawa.	
Brophy, Geo. P. : ingénieur-surintendant, 12 m. au 30 juin	2,500 00
Scott, David, comptable, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Leduc, Chas., payeur, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Scott, John C. : mesureur, etc., 79 j. au 30 sept. à $2.75, 183 j. au 30 avril à $3, 52 j. au 30 juin à $3.25	935 25
Kent, Jos. : commis, 262 j. au 30 avril à $2.75, 52 au 30 juin à $3	876 50
Cain, Wm., messager, 366 j. au 30 juin à $1.25	457 50
Powell, Albert, copiste, juillet et août, 54 j. à $1.50	81 00
Baine, H. : sondages, etc., sept.-juin, 17 j. à $2, 191 j. à $2.25	463 75
Johnson, Geo. : prendre des sondages, etc., juillet et août, 54 j. à $1.75	94 50
Taylor, A., prendre des sondages, etc., août, 27 j. à $1.50	40 50
Voyages des fonctionnaires du bureau d'Ottawa—	
Scott, John C., mesureur : voyage aux Chats, stations de Calumet et Montagne, 10-18 oct. 1895, $14.55 ; voyage à Calumet, 24-26 févr. 1896, $5.40 ; voyage à Arnprior, 17 avril 1896, $2.45	22 40
Birkett, Thos. : 1 cuve, $1 ; boyau de ¾ pce, 4 pds à 12c. ; 2 seaux, 80c. ; divers, 47c	2 75
Citizen, Ottawa, abonnement, 1 an au 16 oct. 1896	6 00
Parr, J. A., pin blanc de 1½ pce pour planches, 126 pds à $60	7 56
Bureau de la papeterie, Ottawa	43 11
Scott, David, comptable : déboursés pour transport, frais de port, télégrammes, etc., 12 m. au 30 juin 1896	102 84
Farrell, Francis, pour les travaux de la rivière Ottawa en général, 36 manches de renards et barres d'anspects en érable dur	9 00
Rocher Capitaine.	
McEwan, A. : sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
Dumoine.	
Grant, H., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à $25	300 00
Des Joachims.	
Downey, H. R., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à $25	300 00
Barrage du Lac des Cèdres.	
Lacroix, A., en charge, 13 avril-30 juin, 78 j. à $2	156 00
Pétéwawa (en haut).	
Biggs, W. E., sous-maître de glissoir, 6 avril-30 juin, 115 j. à $2	230 00
do voyage et déboursés, 1er avril-20 juillet 1895	19 73
Carmichael, J. W., aide, mai et juin, 49 j. à $1.75	85 75
Chute Croche.	
French, John J., sous-maître de glissoir intérimaire, 10 avril-30 juin, 91 j. à $2	182 00
A reporter	10,096 14

Glissoirs et estacades: Travaux sur la rivière Ottawa—Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	10,096 14
Pétéwawa (en bas).	
Rowan, J. S., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
Journaliers, jours à $1.50: Jas. Brindle, 120; Thomas Egan, 125; Wm. Gutzman, 68; John Jackson, 20; E. Letarte, 46; Jas. McLaughlin, 79; W. L. Rowan, 63; A. Roy, 52; S. Vaundette, 131	1,056 00
Gardien, E. Nitschke, 62 jrs à $1; homme et attelage, T. Miskiman, 4 jrs à $3.50	76 00
Birkett, Thos., câble de manille de 1¼ pce, 745 liv. à 9½c	70 78
Rivière Noire.	
Poupore, J. G., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
Journaliers, jours à $1.25: M. Poupore, 4; Eli Robinson, 2	7 50
Strachan, Wm., Ottawa: câble de manille, 308 liv. à 9½c.; chanvre de Russie, 12 liv. à 20c.	31 64
Coulonge.	
Davis, E., sous-maître de glissoir, juillet, 27 jrs à $1.50; 1er août au 30 juin, 11 m. à $30; homme et attelage, 5 jrs en avril à $3	385 50
Charpentier, Z. Leclair, aîné, 5 jrs à $2	10 00
Bûcherons, jours à $1.40: C. Germain, 5; C. Leclair, 4; Z. Leclair, fils, 4; Norman McKay, 7; Jules Soucisse, 4½	34 30
Journaliers, jours à $1.25: Louis Gervais, 2: Narc. Graveline, fils, 4½; Narc. Graveline, aîné, 4½; H. Lebeau, 5; E. Leclair, 5; A. Morrisette, 4½	31 86
Bryson, John, succession de, manille, 84 liv. à 10c	8 40
Strachan, Wm., Ottawa: câble de manille, 354½ liv. à 9½c.; chanvre de Russie, 12 liv. à 20c.	36 10
Calumet.	
Brabazon, G. H., sous-maître de glissoir, juillet, 27 jrs à $1.50, 1er août au 30 juin, 11 m. à $30.	370 50
Journaliers, jours à $1.50; W. H. Gibbens, 14; Jos. Houston, 36; Jos. Pigeon, 66	174 00
Mountain.	
Thompson, Wm., sous-maître de glissoir, 366 jrs au 30 juin à $1.25	457 50
Thomson, E. L., aide, juillet et août 1895, juin 1896, 66 jrs à $1.25	82 50
Portage-du-Fort.	
McLaren, D., sous-maître de glissoir, 366 jrs au 30 juin à $1.25	457 50
Chenaux.	
Johnson, A. H., maître-d'estacade, 1er juillet au 30 avril, 7 au 30 juin, 205 jrs à $2.50	512 50
Johnson, Geo. T., aide, 1er juillet au 30 nov., 7 avril au 30 juin, 204 jrs à $1.75	357 00
Journaliers, jours à $1.40: Thos. Hyland, 203½; Peter Ladouceur, 188; Jos. Ouilette, 180	800 10
Journaliers, jours à $1.30: John Bannon, 20; Peter Leclair, 24	57 20
Homme et attelage, A. H. Johnson, 7½ jrs à $3.50	26 25
Strachan, Wm., Ottawa: câble de manille, 452 liv. à 9½c.; chanvre de Russie, 12 liv. à 20c.	45 32
High-Falls.	
Barry, P., sous-maître de glissoir intérimaire, 314 jrs de semaine au 30 juin à $1.50	471 00
Journaliers, jours à $1.50: J. Bailey, 63; Thos. Barry, 82; T. Dillon, 30; Mat. McNeely, 93; J. Ranger, 26	441 00
Homme et attelage, James Barry, 3 jrs à $2	6 00
Moffatt et Cie, Renfrew: manches de renards, 6 à 40c.; messagerie, 35c.	2 75
Strachan, Wm., Ottawa: tarière de 3½ pcs, $3; 1 poulie en acier, $1.25	4 25
Victoria Foundry Co., Ottawa, ouvrage de fonderie	33 22
Springtown.	
McCrea, J., maître d'estacade, 12 m. au 30 juin à $25	300 00
Journaliers, jours à $1.50: J. Bridges, 2; L. Church, 2; J. Dennison, 2; Peter McIntyre, 2; T. McNeely, 2; M. Ryan, 27; Pierre St. Pierre, 2	58 50
Homme et attelage, J. McCrea, 3½ jrs à $3.50	12 25
Ryan, Mary, loyer de terrain pour l'estacade de Springtown, 6 m. au 31 déc. 1895	50 00
A reporter	17,523 56

Glissoirs et estacades: travaux sur la rivière Ottawa: Personnel—*Suite.*

Report	17,523 56
Arnprior.	
Harvey, John: sous-maître de glissoir, 1er juillet au 30 nov., 16 jrs en janvier, 1er avril au 30 juin, 226 jrs à $2.50	565 00
Harvey, John: déboursés pour transport, charriage, etc., mai 1896	10 16
Journaliers, jours à $1.50: J. Aubrey, 4; Thos. Charbonneau, 9; H. Gellineau, 202; M. Grogan, 4; J. L. Harvey, 202; W. P. Heath, 5; Frs. Hudson, aîné, 4; Fred. Hudson, 4; J. Louis, 4; Neil McLellan, 160; Jas. Nettleton, 4; Wm. Nettleton, 5; D. Stuart, 4; C. Tremblay, 4; J. Trudeau, 4	928 50
Rivière Madawaska.	
Birkett, Thos., câble de manille, 1¼ pce, 902 liv. à 9½c	85 69
Chats.	
McFarlane, D., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
McFarlane, A. H., main-d'œuvre, juillet-sept., mai et juin, 102 jours à $1.25	127 50
Merrick, C. H., Arnprior: 1 chaloupe de 30 pieds	30 00
Hull.	
McDonell, J: sous-maître de glissoir, 314 jrs de semaine, au 30 juin à $1.25	392 50
Charpentiers, jours à $1.75: Jos. Souliere, 6; D. Thibert, 16	38 50
Journaliers, jours à $1.25: Louis Cloutier, 158; J. Murphy, 24	227 50
Main-d'œuvre, A. Thibert, 11 jrs à $1.50; cheval et voiture, A. Lavoie, 4 jrs à $2	24 50
Cleave, Wm. T., Ottawa, 1 chaloupe de 22 pieds avec 2 paires de rames	22 00
Chaudière.	
Soulière, John, sous-maître de glissoir, 366 jrs au 30 juin à $2.50	915 00
do voyage à Fort-Coulonge, 24 au 29 juin 1896	10 08
Charpentiers, jours à $1.75; E. Brannigan, 10; Jos. Soulière, 20; D. Thibert, 10	70 00
Journaliers, jours à $1,25: L. Cloutier, 25; A. Powell, 104; P. Soulière, 131	325 00
Journaliers, jours à $1.50: John Nash, 313; A. Taylor, 25	507 00
Homme et attelage, J. Soulière, 17 jrs à $3; cheval et voiture, A. Lavoie, 12 jrs a $2	75 00
Masson, R.: 1 paire de grandes bottes en caoutchouc	4 75
Strachan, Wm.: câble de manille, 644⅜ liv. à 9½c.; chanvre de Russie, 24 liv. à 20c.; 21 liv. à 16½c.	69 52
Workman, Alex., et Cie: huile bouillie, 41½ galls à 62c.; térébenthine, 5 galls à 70c.; blanc de plomb, 200 liv. à $5.40; peinture à l'épreuve du feu, 325 liv. à $2; pinceaux, etc., $9.80	56 09
Gatineau.	
Noonan, D., maître d'estacade, 12 m. au 30 juin	500 00
Journaliers, jours à $1.50: Frs. Battison 213½, E. Charleson 20, E. Chauran 2½, Jos. Chauran 224¼, D. Forget 11½, A. Leamy 214, D. Lougran 2½, J. Montrieul 12½, X. Moreau 63, Wm. Mulligan 46, J. Murphy 69, Wm. J. Noonan 228, A. Powell 25, E. St. Amour, 32½, A. Taylor 27, A Thibert 12½	1,805 63
Journaliers, jours à $1.25: Joseph Bigras 3, T. Bigras 3, Joachim Bigras 3, M. Bourke 15, P. Charbonneau 3, C. Chauran 3, E. Chauran 3, J. Chauran, fils, 3, J. Chauran 4, S. Gascon 1; O. Grégoire 4, J. Gallipeau 4, X. Moreau 4½, J. Murphy 24, A. Powell 36, E. St. Amour 4½, Jos. Villeneuve 1	148 75
Hommes et attelages: John Nash, 6⅜ jrs à $3.50; G. Robb, 3¼ jrs à $3; cheval et voiture à $2; O. Barbe ¼ j., A. Lavoie 8½ jrs, J. Deamy 1 j	52 87
Birkett, Thos., Ottawa: câble de manille 1¼ pce, 881 liv. à 9½c	83 69
Cleave, Wm. T., Ottawa: rames, 4 paires à $3	12 00
Carillon.	
Middleton, John: sous-maître de glissoir, 314 jours de semaine au 30 juin à $1.40	439 60
Journaliers, jours à $1.25: J. B. Clements 9, G. Decosse 28½, H. Dugas 4, F. X. Durocher 105, J. Durocher 11, T. Durocher 1½, H. Labrèche 5, O. Labrèche 5, T. Martin 9, J. P. Middleton 4, Wm. Middleton 5, T. Miller 11, H. Moyneur 4, D. McKinnon 10, H. McKinnon 105, J. McPhaden 4, H. McKinnon, fils, 3	405 02
Homme et attelage, J. P. Middleton, 1 j	2 50
	25,937 91
MOINS—Déboursés de D. Scott pour avril avec le personnel et imputés aux réparations.	7 02
	25,930 89

Glissoirs et estacades de la rivière Ottawa: Réparations.	$ c.
Rocher Capitaine.	
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur, 5 j. à $3.50	17 50
Dumoine.	
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur, 4 j. à $3.50	14 00
Des Joachims.	
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur, 5 j. à $3.50	17 50
Rivière Pétéwawa.	
Mulligan, Hugh, inspecteur, 26 j. à $3.50	91 00
Pink, Thos.: gaffes, 6 à 45c.; leviers, 4 à $13 la douz	7 03
Rivière Noire.	
Mulligan, Hugh, inspecteur, 3 j. à $3.50	10 50
Poupore, W. H., ($115.01)—	
Faire des aiguilles, fraiser des carvelles dans glissoir, réparer doublage des côtés et fonds du glissoir, aussi aux estacades conductrices, fermer l'eau, etc.—main-d'œuvre, 32½ jours à $1.50; carvelles, 203 liv. à 5c; planches de pin blanc, 462 pds à $10; 1 bille de chêne, 12 pds de long, pour poteau d'amarrage, $1.50	65 02
Réparat. aux travaux à High-Falls: hommes, 23½ j. à $1.50; 1 pièce de pin blanc, 12 pcs, 45 pds à 12c; 2 chaînes d'estacade, $2; divers bois de service, $3.88; transport, $3.46	49 99
Rivière Coulonge.	
Bastien, Alphonse: carvelles, 1,200 liv. à 4½c.; divers, $1.25	55 25
Birkett, Thos., 1 tarière, $3.75; Davis, E., transport et messagerie, $7.27	11 02
Gillis, Philip; bois de pin blanc, 10 x 12, 3962 pds l. à 15c, 12 x 15, 799 pds l. à 20c.: planches de pin bl., 19,575 à $10; 5 blocs de pin blanc, 12 x 12, 90 pds l. à 16c.; 5 poteaux de pin blanc, 27½ pds l. à 16c.; 2 poteaux de chêne, 40 pds l. à 20c	976 65
Guérin, Camille: carvelles, 997 liv. à 4½c.; couper 6 chaînes d'estac. et forger 12 chaînons, $3; renard réparé, 40c	48 27
Lauzon, Abraham: fournir, extraire et empiler de la pierre à la station de Coulonge de High-Falls, 16 cordes à $1.75	28 00
Strachan, Wm., étoupe, 300 liv. à 8c	24 00
Victoria Foundry Co.: 50 boulons, 1 pce, et rondelles, 630 liv. à 5c.; poser maillons en fer de Suède 1 pce dans chaînes, 30 à 30c	40 50
Réparations, 3-30 sept., 3-30 oct., 2-26 mars, 8 mai-30 juin; charpentier, Zéphir Leclair, aîné, 39 j. à $2; bûcher., 254½ à. à $1.40; journaliers, 241½ j. à $1.25; hommes et attel., 82½ j. à $3	983 68
Calumet.	
Brabazon, G. H.: dynamite, 24 cartouches à 20c.; fusée et explosifs, 70c	5 50
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur, 15 j. à $3.50	52 50
Proudfoot, Thos. A. Portage-du-Fort, réparer les parties endommagées de la jetée formant le côté extérieur du 3e ou glissoir intérieur, renouveler et réparer le fond en planche dans les 1er et 3e glissoirs et batardeaux et réparer le tablier du milieu du 2e glissoir, etc.; bois de pin blanc, 8 x 8, 42 pds l. à 15c., 10 x 10, 837 pds l. à 20c., 10 x 12, 1,397 pds l. à 22c., 12 x 14, 137 pds l. à 26c.; madriers de pin bl., 3 pcs, 5,388 pds à $22; chêne, 3 x 3, 27 pds à $40; 14 x 14, 40⅝ pds c. à 50c; carvelles, 1,030 liv. à 6c.; rempl. en pierre, etc., 212⅜⅞ vgs c. à 60c.; charpent., 21 j. à $2; journaliers, 67¼ j. à $1.50; homme et attel., 9½ j. à $3.	1,017 24
Miner le roc à la sortie des glissoirs, 12-20 nov., 1895: mineur, Venney Eades, 8 j. à $1.75; journaliers, 24 j. à $1.25	44 00
Montagne.	
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur, 14 j. à $3.50	49 00
Rivière Madawaska.	
Barry, James, réparer et hausser la digue principale de la tête de "Ragged-Chute", réparer les bouts extér. des digues aux "Rapides Bailey", rép. le fond et les côtés des glissoirs aux Rapides des Chaînes et High-Falls et enlever remplage en pierre dans les jetées du bartardeau, réparer les plateformes du batardeau, etc., bois de pin bl., 12 x 12, 1,621½ pds l. à 25c., 14 x 16, 56 pds l. à 30c., 10 méplat, 1,96 pds l. à 16c.: planche de pin, 4,466 pds à $16, 3,136 pds à $15; carvelles, 321 liv. à 5½c.; vieilles carvelles employées, 1,070 liv. à 1½c.; remplage en pierre dans les jetées, 41⅞⅞ vgs c. à 60c.; charpentier, 3½ j. à $2	634 80
Barry, P., frais de voyage, $14.70; transport de chaîne et carvelles d'Ottawa, $21.08	35 78
A reporter	4,278 73

Glissoirs et estacades de la rivière Ottawa : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	4,278 73
Rivière Madawaska—Fin.	
Dempsey, S. J., ferronnerie, $4.29 ; Doolan et White, forgeage, $2.55	6 84
Dillon, John, High-Falls, répar. à la digue entre l'île et le banc nord de la rivière à "Little-Rapids" et enlever 4 chaînes de rocher pour prévenir la chute des billots dans les rapides à la même place, etc. : minage de roc, 44$\frac{17}{27}$ vgs c. à $2 ; bois de pruche, 11 pcs, 112 pds l. à 20c. ; carvelles, 28 liv. à 6c.	113 34
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur, 16 j. à $3.50	56 00
Strachan, Wm., Ottawa : 1 machine à forer, $9 ; scies et montures, 2 à $3.75 ; carvelles, 4 barillets à $3.50, 4 barillets à $3.25 ; fer rond, 1$\frac{1}{2}$ pce, 375 liv. à $1.90 ; divers, $15.74.	66 36
Victoria Foundry Co., Ottawa : carvelles, 3,961 liv. à 4c. ; organeaux, fer de 2 pcs, 2 à $4 ; crocs, fer de 1$\frac{1}{4}$ pce, 2 à $3.75 ; chaînes, 1 pce, Lowmoor, 72 à 26c.	192 66
Workman, Alex., et Cie, carvelles pressées, 15 barillets à $3.40, 4 barillets à $3.12	63 48
Réparations à High-Falls, Chute Barrett et Mill-Channel, 17 sept.-31 oct. 1895 : contremaître, T. Brophy, 29 j. à $2.25 ; charpentiers, M. McNeely, 27$\frac{1}{2}$ j. à $1.75 ; J. Bélanger, 26$\frac{1}{2}$ j. à $1.50 ; journaliers, 60 j. à $1.35 ; forgeron, 1 j., $2 ; hommes et attelages, 17 j. à $3.50	295 61
Chats.	
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur, 5 j. à $3.50	17 50
Chaudière.	
Ahearn, Wm., forgeage, $39.96 ; Birkett, Thos., ferronnerie, $7.62	47 58
Booth, J R. : planches de pin de 3 et 4 pcs, 16,382 pds à $12 ; pin blanc, 1 x 12, 1,015 pds à $11 ; charriage, $8.18	215 94
Bronson & Weston Lumber Co. : planches de pin bl., 3,022 pds à $10 ; choisies, 300 pds à $18.	35 62
McRae, H., et Cie : bardeaux C. B., 16 M. à $2.75 ; Parr, J. A., bois de service, $14	58 00
Strachan, Wm., ferronnerie, etc	43 77
Victoria Foundry Co. : carvelles, 1,158 liv. à 4c. ; forgeage, $29.33	75 65
Charpentiers, jours à $1.75 : Jos. Soulière, 40 ; D. Thibert, 102	248 50
Bûcherons, jours à $1.50 : F. Arbour, 20 ; J. Caron, 20 ; Geo. Ljoberg, 27 ; J. Manor, 20 ; Wm. Mulligan, 22 ; Thos. Raymond, 3$\frac{1}{2}$; A. Taylor, 102 ; Abraham Thibert, 52	399 75
Journaliers, jours à $1.25 : J. Clément, 25 ; Louis Cloutier, 12 ; M. Delaney, 23$\frac{1}{2}$; D. Forget, 12$\frac{1}{2}$; A. Kelly, 4 ; Alex. Larocque, 4 ; Wm. Mulligan, 19 ; J. Murphy, 18$\frac{1}{2}$; Ed. McGrath, 11 ; A. O'Neill 9 ; F. X. Plante, 14$\frac{1}{2}$; A. Powell, 56 ; A. Taylor, 15	280 00
Homme et cheval, A. Lavoie, 60$\frac{3}{4}$ j. à $2 ; homme et attelage, J. Nash, 4$\frac{1}{2}$ j. à $3.50	137 25
Gatineau.	
Ahearn, Wm., forgeage, $87.78 ; Victoria Foundry Co., ferronnerie, $4.20	91 98
Booth, J. R. : planches de pin blanc, 2,488 pds à $12 ; épinette blanche, 141 pds à $15	31 98
Mason, Wm., et Fils : pin blanc, 882 pds à $15 ; sciage de bois de pin, 2,056 pds à $6 ; charriage, $2	27 57
Ottawa Transportation Co., lim., bat. à vap. à l'estac. de la Gatineau, 20 avril 1896, 7 h. à $5.	35 00
Strachan, Wm. : poulie brevetée, $4.50 ; carvelles, 200 liv. à $3.75 ; fil métall., 115 liv. à 3c. ; ferronnerie, etc., $7.94	23 39
Réparation des travaux à la station de l'estac. de la Gatineau, 12-30 sept. 1895 : charpentier, D. Thibert, 6 j. à $1.75 ; bûcherons, 21 j. à $1.50 ; journaliers, 76$\frac{1}{2}$ j. à $1.25 ; conducteur d'attelage, 15$\frac{1}{2}$ j. à 50. ; chevaux, 30$\frac{1}{2}$ j. à $1.25 ; homme et cheval, 13$\frac{1}{2}$ j. à $2	210 50
Carillon.	
Brown, Wm., et Fils : huile bouillie, 8 galls à 80c. ; oxyde métalliq., 50 liv. à 5c. ; divers, $6.38 ; transport, $1.50	16 78
Cole, S., 10 pièces de pruche de 12 x 12, 240 pds à 25c	60 00
Hamel, Pierre : couper, têter et joindre 500 liv. de fer, $\frac{5}{8}$, et faire des chevilles de 20 pcs, $10 ; réparer 4 boulons, 50c	10 50
Mason, Wm., et Fils : pin blanc, 1,058 pds à $18 ; planches de pin blanc, 1,941 pds à $16	50 10
McOuat et McRae : 10 vis à bois tournées, $10 : 10 rondelles en fonte pour ditto, 48c.	10 48
Ottawa Transportation Co., lim., transport de bois, Ottawa à Greece Point	5 00
Pitcairn, John, 6 courbes d'épinette rouge	6 00
Rochon, Z., forgeage, $7.75 ; Ross Bros. Co., 50 liv. d'étoupe, $3.25 ; transport, 45c.	11 45
Wilson, J. H., Montréal : carvelles, 3 barillets à $3.85, 1 barillet à $3.60 ; fer, 500 liv. à $2	25 15
	7,248 46
Détaillé avec Travaux de la rivière Ottawa, personnel, D. Scott, déboursé, avril	7 02
	7,255 48

Glissoirs : District de la Trent et Newcastle : Personnel.	$ c.
Rogers, R. B., ingénieur-contrôleur, 12 m. au 20 juin	800 00
Giroux, G. H., commis des travaux, 12 m. au 30 juin	400 00
Dinwoodie, John, maître de glissoir, Lakefield, 12 m. au 30 juin	150 00
Maîtres de glissoirs locaux—	
Rapides Chisholm, Clement Armstrong, 12 m. au 30juin	200 00
Chutes Keeley, Hamilton Johnston, 12 m. au 30 juin	200 00
Buckhorn, Robt. T. Hill. 12 m. au 30 juin	100 00
Chutes Fénelon, Wm. McArthur, 12 m. au 30 juin	100 00
Cie Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 1er sept. 1896	20 00
	1,970 00
Glissoirs et estacades de la rivière Trent : réparations.	
Barrie, Frères, ferronnerie, $2.60 ; Télégraphe C.C.P., télégrammes, $6.60	9 20
Cie Boyd, Mossom, bois de service, 300 pds à $18 ; madriers, 1,500 à $8 ; charriage, 40c.	17 80
Calcutt, H., remorq. l'estacade du gouvernement dans le Petit-Lac, 2½ h. à $2	5 00
Casement, W. H., ferronnerie, $1.87 ; Craig, J. I., carvelles, 325 liv. à 5c.	18 12
Cie Dickson, pin, 2,605 pds à $12	31 26
Dinwoodie, John, fr. de port, 1er juin 1895 au 1er juillet 1896	2 57
Fitzgerald, G., forgeage, $6.89 ; Cie G.N.-O., télégrammes, $2.88	9 77
Kelly, W. B.: bois de serv., 2,482 pds à $9 ; pin, 3-pcs, 2,400 pds à $11.50 ; orme, 2-pcs, 1,924 pds à $9 ; poteaux, 16 pds, 23 à 20c	71 84
Miller, A., pierre, 2 toises à $1.25 ; Montgomery, D. R., planch. en érable, 12 pcs, $8.64	11 14
Mosley, A. E., louage de cheval, $12 ; Nesbitt et Westlake, louage de cheval, $3	15 00
McCall, W. E.: plaques en fer, 8 pcs, 3 pds x 2 pds, 408 liv. à 5½c.; forgeage, $26.14	48 58
McDonald, A.: pin, 12 pcs, 500 pds l. à 20c.; chêne, 42 pds à $15	100 63
Peterboro Hardware Co., divers, $2.65 ; Smith, David, forgeage, $1.67	4 32
Purser, S.: charriage, $5 ; divers, 81	5 81
Stethem, Geo. et Fils, chaîne ⅝-pce, 50 pds, 243 liv. à 4¼c.	10 33
Tait et Douglas, chaîne B.B. ⅞, 82 liv. à 11c	9 02
Réparations au glissoir à Peterboro, 1-12 oct. 1895 : contremaître, Thos. Croly, 11 j. à $2.50 ; commis, J. L. Armstrong, 11 j. à $1.50 ; plongeur, Wm. Junkin, 10½ j. à $3.50 ; charp., 33 j. à $1.75, 3½ j. à $1.50 ; journalier, Ed. Lynch, 10½ j. à $1.35 ; journaliers, 108 6 j. à $1.25, 7½ j. à $1	301 15
Menues réparat. à des estacades et jetées à différentes stations, 1er-30 nov. 1895 : contremaît., Thos. Croly, 1 j. à $2.50 ; charpent., 1 j. à $1.75, 8½ j. à $1.50 ; journ., 22½ j. à $1.25, 8 j. à $1 ; cheval et charrette, ½ j. à $2	54 11
Menues réparat. à des jetées et estacades à différentes stations, 1er-30 mai 1896 : contremaît., Thos. Croly, 2½ j. à $2.50 ; charpent., ½ j. à $1.75, 5½ j. à $1.50 ; journ., 80 j. à $1.25, 17⅜ j. à $1 ; charretiers, 1 j. à $3, 1 j. à $2.50	138 54
Menues réparat. à des estacades et jetées au Petit-Lac et Buckhorn, 1er-30 juin 1896 : contrem., Thos. Croly, 5½ j. à $2.50 ; contrem., R. D. Montgomery, 5 j. à $2 ; charpent., 4⅜ j. à $1.75, 6 j. à $1.50 ; journaliers, 53¾ j. à $1.25, 6 j. à $1 ; homme et chevaux, 9 j. à $2.50, ½ j. à $2	137 71
	1,001 90
Chenal de Burlington : personnel.	
Passeur, Thos. Campbell, 12 m. au 30 juin	399 96
Aide-passeur, Alex. McDonald, 12 m. au 30 juin à $30	360 00
Enlever l'abri à chaloupe, mai 1896—	
Coleman, Richard : charpentier, 5 j. à $2 ; usage de vérins, $3.50	13 50
Journaliers, j. à $1.50 : Jas. Campbell, 5 ; D. LaForce, 5	15 00
Hare, capit. A. E.: dép. p. trouver le chalan perdu du chenal Burlington, 11-18 sept. 1895	32 50
	820 96
Chenal de Burlington : réparations.	
Campbell, Thos., voyage et divers déboursés	18 30
Carson, capit. W.: 2 rames, 14 pds à 12½c.; transport, 50c	4 00
Coleman Planing Mill and Lumber Co.: pruche, 39,159 pds à $16 ; cèdre, 8,688 pds à $16 ; orme dur, 4,600 pds m.p. à $13.50 ; pin, 22,750 pds à $16, 760 pds à $20, 224 pds à $25 ; chêne, 420 pds à$25	1,222 94
Curtis, Robt., bois de serv., 300 pds à $15 ; réparer le dessus des jetées, 2 j. à $1.50	7 50
Irvin, Capit., pierre p. le mur du nouv. pont, 97 vgs à $1, p. cais, de la jet. sud, 458½ vgs à 90c.	509 65
Mills, Geo. E., ciment de Portland, 9 brls. à $2.75	24 75
Perry, John, carvelles, 4,496 liv. à 3¼c.; carvelles de navires, 500 liv. à 7½c., faire une mont. de scie en fer, $1.75	185 36
Couper des pilotis en chêne de Ferry Recess, j. à $2.50 ; Wm. Green, 3½ ; John H. Kurtz, 4 ; Robt. B. Long, 4 ; Geo. R. Summers, 3½	37 50
Construire caisson pour la jetée sud et autres répartions, 25 avril-30 juin 1896—	
Contremaître des travaux, T. H. Campbell, 52 j. à $3	156 00
Charpentier, Nathaniel Long, 26 j. à $2.50, 26 j. à$ 2.25	123 50
Charpentier, j. à $2.25 : Richard Colman, 26 ; Nelson Long, 25 ; Wm, Long, 26	173 25
A reporter	2,462 75

	$ c.
Chenal de Burlington : Réparations—*Fin.*	
Report	2,462 75
Construire caisson gour la jetée sud et autres réparations—*Fin.*	
Charpentiers, jrs à $2 : Geo. Colbec, 42½ ; Richard Colman, 24½ ; Nelson Long, 16 ; Wm. Long, 21 ; Wm. McKever, 23	254 00
Journaliers, j. à $1.50 : Jas. Campbell, 10 ; D. Laforce, 39 ; Edward Near, 26	112 50
Attel. j. à $3.50 : Henry Bray, 31 ; W. H. Esterbrook, 6 ; Peter Zimmerman, 18	192 50
Faire abord au nouveau pont, 25 avril-30 juin 1896—	
Maçons : Edward Johnson, 23 j. à $3.50 : Edward Gornham, 19½ j. à $2.50 ; Geo. Bent, 4 j. à $2.50	139 25
Journaliers, j. à $1.50 : Jas. Campbell, 42½ ; Dan. Crofford, 2 ; James Crofford, 18 ; Robt. Curtis, 32 ; Henry Gillard, 18 ; Thos. Jones, 36 ; John Keas, 10 ; D. Laforce, 8½ ; Edward Long, 36½ ; R. B. Long, 39 ; Edward Near, 13½ ; Thos. Patterson, 30 ; Richard Smith, 3 ; Robt. Williamson, 33½	483 75
Attelages, j. à $3.50 : Henry Bray, 28 ; Wm. Nichol, 7½ ; Peter Zimmerman, 13½	171 50
	3,816 25
Ecluse d'Yamaska : Personnel.	
Gard. d'écl., Antoine Labbé, 1er juil.-30 nov., 17 mars-30 juin, 8·419 m. à $40 ; déboursé, $8	344 77
Gard. d'écluse, Onésime Mineau, 1er joil.-30 nov. 18 mars-30 juin, 8·387 m. à $40	335 48
Ouvr. à la digue et emmag. du matériel, 5 août au 11 déc. 1895 : gard. d'écl., Ant. Labbé, 10 j. à $1.25 ; O. Mineau, 10 j. à $1.25 ; journ., 36¾ j. à $1 ; homme et chev., 1½ j. à $2	64 75
Ajuster et nettoyer des portes d'écluses, 2-20 mai 1896 : journaliers, 56½ j. à $1 ; homme et cheval, ½ j. à $2	57 50
Auclair, A., bois de service, etc., $6.07 ; Cie téléphone Bell, messages, $1.65	7 72
Béland, B. H. : pétrole, 20 galls à 25c., 7 galls à 20c. ; ferronnerie, $7.03	13 43
Dagneau, Nap., voyage et déboursés pour payer les hommes, 15-16 juin 1896	7 65
Lambert, Jos., forgeage, $2 ; Parenteau, A., 1 morceau d'épin. blanche, $2	4 00
	835 30
Ecluse d'Yamaska : Réparations.	
Berlinguet, F. X. Thos., voyage, 27-28 mars 1896	10 00
Sheppard, Jas. et Fils, Sorel : pruche, 10 x 10, 192 pds à 13c., 12 x 12, 209 pds à 17c. ; pin, 243 pds à $16 ; touage, $12	76 38
	86 38
Ecluse de la rivière du Lièvre : Personnel.	
Maître éclusier, A. M. McCallum, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
Journalier, Simon Raymond, 1er juillet-25 nov., 20 avril-30 juin, 7·199 m. à $35	251 99
Entrer des estacades, 23 nov. 1895, Riley Clemens, A. Coté, 1 j. chaque à $1.25	2 50
Placer des estac., 18-20 juin 1896 : Riley Clemens, 1 j. à $1.25 ; J. D. Lamb, 3 j. à $1.25	5 00
Campeau, N., Buckingham, 11 car. de toit. à $5 ; Corbet, J., Labour, 4 j. à $1.25	60 00
Duhamel, L., honor. d'enregistrem., $23.45 ; McCallum, A. M., bois, 4 cordes à $2.50	33 45
McCallum et Lahaie : papier feutre, 4 roul. à 60c. ; lanternes, 2 à 60c. ; divers, $1.10 ; transport, 50c	5 20
Str *Agnes* : transport de chaloupe, $1 : C.C.P., transport, $1.46	2 46
Frais judiciaires : A. Guy, Buckingham, *re* Petits Rapides, réclamation en litige	11 00
	851 60
Ecluse de la rivière du Lièvre : Réparations.	
Remplir des trous et défauts dans les remblais, sept. et oct. 1895—	
Journaliers, j. à $1.25 : John D. Lamb, 28 ; Alex. McMillan, 28	70 00
Charretier, John A. McMillan, 28 j. à $1.50 ; attelage, A. McMillan, 1 j., $3	45 00
	115 00
Bassin de radoub d'Esquimalt.	
Gardien, John Devereux, 12 m. au 30 juin	1,999 92
Mécanicien, A. C. Muir, 12 m., $1,200 ; 2e mécanicien, W. J. Muir, 12 m., $960	2,160 00
Chauffeurs : Fred. N. Jones, 12 m., $720 ; Ed. Williams, 12 m., $720	1,440 00
Charpentier, A. D. Grieve, 12 m., $960 ; gardien de nuit, John Stock, 12 m., $600	1,560 00
Journaliers : John Boyle, 12 m., $600 ; Wm. Young, 12 m., $600	1,200 00
Journaliers, j. à $2.50 : John Batterbury, 3 ; Geo. Davis, 3	15 00
Albion Iron Works Co. : 1 arb. de couche en acier p. pompe avec manchon et coller. en cuivre, entrep., $185 ; 1 couss. en fer 6-pcs, 232 liv à 4c. ; répar. à la pompe centrifuge, $39.90	234 18
Byrnes, Geo., transport de houille, 160 ton. à $1.15, 188½ ton. à $1.10	391 35
Cormack, Wm., plonger, 2 j. à $5 ; Date, John, 1 pr souliers de plongeur, $12	22 00
Devereux, John, gardien, fr. de voyage, 28 fév. 1895, au 1er mars 1896, du bassin de radoub au bur. du départ., etc., 104 voyages aller et retour à 20c	20 80
Devereux Frères : composition Rahtjen n° 1, 2 qtx à $35 ; n° 3, 1 qtl, $45	115 00
A reporter	9,158 25

Bassin de radoub d'Esquimalt—*Fin.*

	$ c.
Report	9,158 25
Dunsmuir, R. et Fils, houille noisette, 348½ tonnes à $2.50	871 25
Aqueduc d'Esquimalt, 12 m. au 30 juin 1896, 648 M. galls à 50c	324 00
Marvin, E. B. et Cie : huile skidegate, 12 boîtes à $4 ; ferronnerie, $2.35	50 35
McQuade, P. et Fils : rouge de plomb, 1,120 liv. à 6c. ; blanc de plomb, 50 liv. à 6½c. ; peinture, 75 liv. à 6c. ; huile de graine de lin, 43⅜ galls à 75c. ; pétrole, 5 boîtes à $3 ; 1 boîte de chandelle, $2.75 ; lanternes, 2 à $1.75 ; chiffons, 229 liv. à 10c. ; manilles, 70 liv. à 12½c. ; feuille de caoutch. ½, 22 liv. à 22½c. ; 100 pds de lacet à courroie, $3.50 ; div., $9.28	178 50
Prior, E. G. et Cie, limitée, diverse ferronnerie et outils	35 12
Redfern, C. E. : 1 horloge pour maréomètre, $15 ; réparations d'horloge, $8	23 00
Robertson, John : 2 boulons à œillet, 2¼ pcs, 140 liv. à 12c. ; charriage, 50c	17 30
Sayward Mill and Timber Co., Ltd. : sapin clair, 1,600 pds à $15 ; coins 3 x 4, 500 à 2½c. ; charriage, $3.50	40 00
Vancouver Granite Co. : pierre d'ancrage, 2 à $10 ; couer ditto de Victoria à Esquimalt, $15	35 00
Cie d'huile Victor : lubrifiant n° 4, 191 liv. à 15c. ; ditto de plombagine, 237 liv. à 15c	64 20
Cie de téléphone de Victoria et d'Esquimalt, lim., loyer, 12 m. au 30 juin 1896 à $7	84 00
Victoria Iron Works Co. : 1 roue droite, 5,480 liv. (de rechange), entreprise $425, moins $20 déduites pour ouvrage non fini ; 1 roue droite, 5,480 liv., pour remplacer une cassée, entreprise $600 ; fonderie, $43.47	1,048 47
Victoria Machinery Depot : 1 machine à raboter avec arbre, $387 ; métal antifriction n° 4, 200 liv. à 6c. ; divers, $8.10	407 10
5 item au-dessons de $10 chaq. : transp. et mess., $11.30 ; photogr., $2.25 ; goudron, $5	18 55
	12,355 09

Bassin de raboub de Lévis.

Maître de bassin, U. Valiquet : appoint., 12 m. au 30 juin, $1,800 ; allocat. de logem., $200 ; payé au messager pour transp. de la malle, 8 m. au 1er mars 1896 à $2 ; div. déb., $20.15	2,036 15
Contremaître, H. Lamontagne, 12 m. au 30 juin à $83.33	999 96
Ingénieur-mécanicien, Wm. McDougall, 12 m. au 30 juin $75	900 00
Aide-mécanicien, Nap. Lemelin, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Chauffeur, Narc. Lemelin, 12 m. au 30 juin à $32	384 00
Gardien de nuit, Théo. Chabot, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Journaliers, jrs à $1.25 : A. Bilodeau 7½, Jos. Bissonnette 8, Adelard Bourget 6½, Aimée Bourget 8¾, Nap. Drapeau 28½, Cléophas Guay 3, Honoré Lemieux 7¾, Odule Lemieux 5, A. Larivée 6½, Ferd. Marcoux 6½, Fortuné Marcoux 1, P. Marcoux 107, Alfred Samson 6, Arth. Samson 12½, H. Thivierge 7¾, Geo. Turgeon 7½, Jos. Turgeon 53	352 55
Journaliers, jrs à $1 : Jos. Bissonnette 4, H. Drapeau 1, Jos. Drapeau ½, Nap. Drapeau 4, P. Lemelin 4, P. Marcoux 40, Jean Robitaille 4, Jos. Turgeon 32	89 50
Charretiers, jrs à $2 : H. Drapeau 4, Louis Ruel 4, Edmond Viau 4	24 00
Charretier, Arth. Samson, 2 j. à $1.50, 1⅞ à $1.75	6 06
Andrews, F. H., et Fils : huile d'olive, 41⅞ galls à 95c., 39⅜ à 90c. ; pétrole, 49·19 galls à 15c., 47·82 à 14½c. ; huile de ricin, 41 liv. à 7½c. ; huile à cylindre, 43¾ galls à 75c. ; chiffons de coton, 471 liv. à 8c. ; étoupe, 100 liv. à 7c. ; ½ douz. fusées, $8.50 ; divers, $5.23	184 09
Cie Bell, téléphone au bassin, 12 m. au 29 juillet 1896	23 00
Borland, Robt., et Cie, houille à vapeur de Sydney, 332·945 tonnes à $4.60	1,531 55
Bourget et Cie : huile de gr. de lin, 10 galls à 65c., 4 à 70c. ; térébenthine, 2 galls à 65c. ; bl. de plomb, 50 liv. à 5c. ; 1 bar. de clous, 3 pcs, $2.85 ; ferr., $3.94 ; ½ douz. de pinc., $3.75	23 64
Boutin, J. B., bottes en caoutchouc, 3 prs à $4	12 00
Carrier, Laine et Cie : 17 tins en fonte, 24,933 liv. à 3c. ; coins d'érable, 119 à 10c. ; clés en pin résin. 109 à 1c. ; charpentier au bassin, 13 h. à 30c. ; charriage, 3 h. à 50c. ; 3 tuyaux de centre avec chevilles, 107 liv. à 7c	773 87
Cazes, J. B. : réparer la toiture en tôle galvanisée de l'édifice principal au bassin de radoub, 26¾ j. à $1.50 ; 10 grosses de vis, $4 ; soudure, 43¾ liv. à 30c. ; houille, 3 brls à $1.20 ; mastic, carvelles, etc., $3 ; diverses réparations, $6.40	70 24
Cie Chinic, ferronnerie, $3.06 ; Lemelin, Nap., , $3	6 06
Davie, Geo. T. ($407.07)—	
Hommes pour entrer et sortir les navires du bassin à $2 par jour : *Brazilian*, 40 j. *Campana*, 24 j. ; *Canada*, 47 j. ; *Challenger*, 16 j. ; *Turret Cape*, 60 j	374 00
Usage de machine, temps des hommes et chev. pour nettoyer bassin	8 00
Rouge de plomb sec, 200 liv. à 6c. ; étoupe filée, 80 liv. à 10c. ; huile bouillie, 4 galls à 70c. ; divers, $2.27	25 07
Hunter, John : 1 réservoir d'air en cuivre poli, 23 liv. cuivre à 40c. ; chaudronnier et aide, 35 h. à 40c	23 20
Many, E., inspecter et éprouver 3 chaudière à vapeur dans l'édifice du bassin de radoub	15 00
Paradis, Telesphore : pin, emb., 930 pds à $25 ; bois de serv., $4.80 ; charriage, $1.80	29 85
Chronicle de Québec, abonnement, 12 m. au 1er mai 1896	6 00
Veilleux, Chas., 12 pièces de chêne, 17½ pds 13 x 13, contenant 2,957½ pds M. P. à $75	221 81
Bureau de la papeterie, Ottawa	6 20
	9,205 80

	$ c.
Bassin de radoub de Kingston.	
Maître de bassin, James Wilson, 12 m. au 30 juin	1,399 92
do do fr. de port, $1; voyage à Ottawa et retour, juin 1896, $20.35	21 35
1er mécanicien, R. McLeod, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Gardien de nuit, P. Hurley, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Chauffeur à $1 50: Wm. Geaghon, 366 j.; Chas. Staley, 366 j.	1,098 00
Charpentier, Geo. Henderson, 25 h. à 17½c.; journalier, J. Anderson, 6 j. à $1.25	11 87
Journaliers, heures à 15c: E. Booth, 10; Wm. Campion, 40; John Cook, 10; J. Coulson, 5; W. Dine, 49; P. Hart, 42½; J. Labell, 10; F. Lawrence, 4; W. Phillips, 28; J. Potts, 5; S. Staley, 5; J Sullivan, 63½; Wm. Vince, 16; H. Yeddow, 27	47 24
Cie Bell, loyer de téléphone au bassin, 12 m. au 1er nov. 1896	25 00
Booth et Cie: houille œuf, 211·918 tonnes à $3.07; bois dur, 25 cordes à $3.23	731 33
Can. Locomotive and Engine Co: 315 pds de chaînes et 4 roues à empreinte, roues folles et châssis avec boulons d'ancr. p ur idem, à l'entrepr., $900; 1 tige en cuivre et siège de soupape, $15; allonger un arbre, le tourner et faire une mortaise pour clavette pour pompe auxil. et rajuster pignon, $15; 2 semelles pour glissières, à l'entreprise, $15; diverses réparations, $77.41	1,022 41
Dalton et Strange: huile bouillie, 9 galls à 65c.; peinture et pinceaux, $8.69; plomb en saumon, 85 liv. à 3½c.; 33½ liv. à 5c.; ferronnerie, $4.98	24 18
Driscoll, D., loyer de bureau, 12 m. au 30 juin 1896	150 00
Jamieson, Joseph: maréomètre spécial, $2.25; globe de soupape sphérique spécial avec tube de 4 pds de 1 pce, $4; verres de manomètre, 4 à 35c., 5 à 25c.; 1 soupape sphérique Jenkins de 2 pcs, $5.25; chiffons de coton bl., 25 liv. à 11c.; garn. antifriction, 3¾ liv. à $1.25; garniture élastique. 5½ liv. à 40c.; garniture Jenkins, 3 liv. à 80c.; divers, $10.33	36 42
Aqueduc de Kingston, 5 trimestres au 30 juin 1896 à $2.50	12 50
Loucks, E. B.: pétrole, 95 galls à 30c.; 1 réservoir en fer galv., 40 galls, $7.50; ferronnerie, etc., $10.65	46 65
Newlands, Geo., forgeage, $21.39; Oldreive et Horn, épisser et poser câbles, $12	33 39
Reeve, R., vider les latrines, $8; Simmons, A. A., suif, 100 liv. à 7	15 00
Savage, Frères, 2 couches de peinture à la toiture du hangar à houille, entreprise	20 00
Somerville, F., et Cie: scier du bois de service, $3.75; 1 brouette, $1.50	5 25
Swift, James et Cie: houille, 15 tonnes à $4.50; Vacuum Oil Co., lubrifiant, 41½ galls à 25c.	77 88
Victor Oil Co.: lubrifiant *Monarch* n° 4, 70 liv. à 15c.; huile à soupape Fameuse, 27·78 galls à 50c.; lubr. de plombagine *Monarch*, 50 liv. à 15c.; transport et emballage, $2.10	33 99
8 item au-dessous de $4 chaque: bols de service, $7.57; ferronnerie, $3; télégrammes, $3.79; clavigraphie, $1; savon et sel, $4.10	19 46
Bureau de la papeterie, Ottawa	10 32
	6,282 16
Havres et Rivières: Personnel en général.	
Estacades de Belœil:	
Bienvenu, Azarie, gardien d'estacades, 12 m. au 30 juin 1896	100 00
do rentrer les estacades pour la saison d'hiver	10 00
do sortir les estacades au printemps	10 00
Canal d'alimentation de la rivière Saint-Louis:	
Lebœuf, Pierre, gardien, 10 m. au 30 avril 1896 à $10	100 00
Miron, Augustin, gardien, 2 m. au 30 juin 1896 à $10	20 00
Despocas, M. O., Valleyfield, ciseau à glace	1 00
	241 00
Havres et Rivières: Réparations en général.	
Berthier (en bas)—	
Bordereau de paye, 25 oct. 14 nov. 1895: contremaître, Alfred Tremblay, 15 j. à $2.25; journaliers, 63 j. à $1; forgeage, ½ j. à $1.50	97 50
Cie de ferronnerie Chinic: clous coupés de 7 pcs, 5 barillets à $3; charriage, 15c	15 15
Mercier, Eugène, forgeage, $3; Tremblay, A., transport de 600 madriers, $12	15 00
Paradis, Télesphore, pin de 2 pcs, 12 x 12, 28 pds à 25c.; transp. et charriage, $2.501	9 50
Price, Frères et Cie, madriers de rebut en épinette blanche, 16,875 pds à $7	118 12
Grande-Rivière (ancienne jetée)—	
Atkinson, F. B., Lévis: enlever et replacer 6 défenses en bois dur, en partie enlevées par steamer, main-d'œuvre, $4; bois de service et clous, $5.15; sauvetage de bordage, $1.50; 83 liv. de boulons, 1 pce, $4.15	14 80
Ile aux Coudres—	
Bordereau de paye, 5-26 oct. 1895: contremaître, Pierre Pedneau, 19 j. à $2.25; charpentier, W. Bouchard, 17 j. à $1.25; journaliers, 224·05 j. à $1	288 05
Boivin, J. B.: madriers d'épinette blanche,, 15 à 25c.; clous, 25 liv. à 4c.	4 75
Cie de ferronnerie Chinic: fer, 367 liv. à 2c.; charriage, 15c	7 49
Mailloux, Edmond: épinette bl. 10 x 10, 133 pds à 10c.; 9 pcs, 30 pds à 5c	14 80
Pedneau, E.: épinette bl. 10 x 10, 64 pds à 10c.; épinette bl. en grume, 92 pds à 5c	11 00
Pedneau, Henri, épinette bl. en grume, 80 pds à 5c., 13 pds à 8c.	5 04
Pedneau, Joseph: épinette bl., 10 x 10, 35 pds à 10c.; en grume, 42 pds à 8c., 57 pds à 5c.	9 71
Perron, Eloi, clous de 7 pcs, 1 barillet	3 00
Tremblay, E.: épinette bl., 10 x 10, 30 pds à 10c.; en grume, 178 pds à 5c., 41 pds à 8c.	15 18
A reporter	629 09

Havres et rivières : Réparations en général—*Suite.*	$ c.
Report	629 09
Jetées (brise-glace) de Laprairie—	
Defayette, Octave, ouvrage de forge	16 42
Les Eboulements—	
Bordereau de paye, 4-28 oct. 1895 : contremaître, Jules Clément, 18½ j. à $2.50 ; charpentier, Geo. Tremblay, 22¼ j. à $1.50 ; charpentiers, 16½ j. à $1.20 ; journaliers, 145¼ j. à $1	244 68
Audet, Geo., clous, $3.85 ; Bouchard, M., pin en grume, 200 pds à 3½c	10 85
Bouchard, X. : madriers d'épinette blanche, 12 pds, 10 à 20c. ; pin en grume, 2 pcs à 75c.	3 50
Cie de ferronnerie Chinic : clous coupés en acier de 7 pcs, 3 barillets à $3 ; fer, 192 liv à 2c.	12 84
Dufour, G., clous, $1.93 ; Tremblay, E., madriers d'épinette blanche, 470 à 20c	95 93
Tremblay, Geo., 1 barillet de clous, $3 ; Tremblay, Mag., louage de chaloupe, $6	9 00
Tremblay, Michel : madr. d'épin. bl., 3 à 20c. ; pin en grume, 1 bille, $2 ; loyer de chal., $2	4 60
Tremblay, Trefflé, forgeage, $3 ; Tremblay, Thos., pin en grume, 2 billes, $4.50	7 50
Malbaie—	
Bordereau, sept. 1895 : contremaître, Geo. Warren, 13¾ j. à $2.50 ; charpentiers, 50 jrs à $1.25 ; journaliers, 33 j. à $1 ; charretiers, 21 j. à $2	171 88
Cie Chinic : clous coupés de 7 pouces, 2 barillets à $3 ; charriage, 15c	6 15
Déry, Jos., bois de service et clous, $1.35 ; Desbrens et Brassard, bois de service, 98c	2 33
Dufour, A. et Fils, madriers, 250 à 25c., 50 à 23½c	74 25
Grenier, A., sciage de bois de service, 90c. ; Lajoie, J., clous, 50 liv. à 5½c	3 65
Warren, Edouard, madriers, 12 pds, 70 à 25c	17 50
Warren, Jean : bois de serv., 108 pds à 4c. ; peinture, 5 galls à $1.25 ; ferronnerie, $1.11	11 68
Warren, Jos. : bois de service, 216 pds à 4c., 91 pds à 3c. ; madriers, 6 à 16c. ; clous, 1 barillet, $3, 6 liv. à 4c. ; divers, $4.67	20 24
Rivière L'Assomption—	
Mur de protection aux Chutes Montague, juin 1896, homme avec attelage, L. P. Deslongchamps, 12 j. à $1.80 ; journaliers, 37 j. à 80c	51 20
Rivière-du-Loup—	
Bordereau de paye, 5 août au 7 sept. 1895, contremaître, Elzéar Marquis, 23 j. à $2.50 ; charpentiers, 61½ j. à $1.50 ; journalier, 7 j. à 80c	155 37
Duguay, Richard, 100 madriers en épinette blanche, $25 ; Marquis, Elz., déboursés, $7.50	32 50
Pelletier, Fils et Cie. : fer, ⅝, 554 liv. à 2½c. ; clous, 4 barillets à $2.75 ; peinture liquide, 6 galls à 80c. ; divers, $6.80	36 45
Pelletier, Nar. Geo. : madriers, 3 x 9 x 12, 220 à 25c. ; épinette blanche, 280 pds à 20c	111 00
Roy, Jos., confection de boulons, 554 liv. à 1c	5 54
Veilleux, Chas. : madriers en épin. bl. de 4e qualité, 12 pds, 400 à 22c. ; transport, $22.50.	110 50
Sainte-Anne-du-Saguenay—	
Bordereau de paye, 1-30 nov. 1895 ; contremaître, Emilien Tremblay, 18 j. à $2 ; charpentiers, 49 j. à $1.25 ; journaliers, 111¼ j. à $1	208 51
Boivin, Chas. : boulons, 2,000 liv. à 5c. ; forgeage, $2.95	102 95
Brassard, C., cèdre en grume, 622 pds à 3c	18 66
Gagnon, E. : cèdre en grume, 700 pds à 5c. ; pin carré, 83 pds à 10c	43 30
Hudon, E. : bois de const. méplat, 450 pds à 8c. ; bois de const. en grume, 1,000 pds à 5c. ; pin carré, 490 pds à 10c	135 00
Lachance, Jos. O. : épinette bl., 60 pds à 10c. ; cèdre, 690 pds à 5c. ; pin, 400 pds à 10c	80 50
Tremblay, A. : madriers, 55 à 10c., 20 à 20c. ; câble, 30 liv. à 15c. ; ferronnerie, $11.15	25 15
Tremblay, Jas., pierre, 20 toises à $3.50 ; Tremblay, Pitre, pin carré, 656 pds à 8c	122 48
Tremblay, Jos. : pin, 10 x 11, 821 pds à 10c. ; méplat, 1,117 pds à 8c. ; épinette rouge, 1,817 pieds à 5c	262 31
Saint-Irénée—	
Bordereau de paye, 1-30 nov. 1895 : contremaître, Nap. Trudel, 24 j. à $2 ; charpentier, Thos. Taché, 19½ j. à $1.25 ; journaliers, 208¾ j. à 80c. ; charretiers, 7 j. à $1.50	249 87
Beaubien, O. et Fils : madriers d'ép. bl., 4,008 pds à $8.25 ; planc. d'ép. bl., 1,482½ pds à 12c.	210 94
Bouchard, Justient, transport de fer et de bois de service de Québec à Saint-Irénée	22 00
Cie Chinic. : fer carré, 2,488 liv. à 2c. ; clous de 7 pcs, 2 barillets à $2.60 ; charriage, 45c	55 41
Deuchaine, A., pierre, 7¼ toises à $4 ; Gauthier, Jos., fer, 2,350 liv. à ¾c	46 63
Gauthier, D., pin carré, 154 pds à 7c., 132 pds à 9c	22 66
Gauthier, J. B., tremble, 800 pds à 4c. ; Lajoie, M., pin, 132 pds à 7c	41 24
Girard, E., pierre, 3¾ toises à $3.50, 7½ toises à $4	43 12
Perron, Wm., pierre, 9½ toises à $4 ; Tremblay, D., épinette blanche, 176 pds à 7c	50 32
Tremblay, Elie : épinette blanche, 120 pds à 12c. ; pin, 22 pds à 7c	15 94
Tremblay, Michel : tremble, 215 pds à 4c. ; épinette bl., 88 pds à 7c. ; pin carré, 24 pds à 14c.	18 12
Trudel Nap., contremaître, divers déboursés pour transport, etc	4 95
Jetées en aval de Québec—	
Breen, Thos., ingénieur local, Québec : voyage, 17 sept. au 3 oct., $60.40 ; 23-30 nov., $68 ; frais de port et télégrammes, $4.94 ; encre et mucilage, $4.15	137 49
Laterreur, Jos., frais de voyage et déboursés	38 63
Launière, Alphonse P., payeur pour le district de Chicoutimi : 1½ p. 100 de com. sur $186.50, $2.80 ; glissoirs du Saguenay, mai, juin et juillet 1895, 3 voyages à $7.14 ; 1½ p. 100 de com. sur $1,987.43, $29.81 ; quai de St-Félicien, mars et avril 1896, 2 voyages à $8.75.	71 53
Tremblay, Lucien, payeur, district du Saguenay, août-déc. 1895, 1½ pour 100 de commission sur $1,619.82, $24.27 ; voyage, $20	44 27
A reporter	3,916 63

	$ c.
Havres et rivières : Réparations en général—*Fin.*	
Report	3,916 63
Jetée en aval de Québec—*Suite.*	
Tremblay, J. A., ingénieur local, Saint-Roch-des-Aulnaies—	
Services, 1er juillet 1895 au 30 juin 1896 (moins le mois d'août), 335 j. à $4	1,340 00
Frais de voyages	264 13
Valiquet, U., ingénieur local, Saint-Joseph-de-Lévis, frais de voyages, etc	154 15
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa (Page—)	695 42
Scott, B. A., Roberval, prendre les sondages et placer les bouées et balises nécessaires sur les rivières Mistassini, Peribonka, Assouapmouchouan, Grande-Décharge et le havre à Roberval, et les enlever à la clôture de la navigation, par arrangement	500 00
	6,870 33
Estacades des Chenaux : Cie d'amélioration du haut de l'Ottawa.	
Cie d'amélioration du haut de l'Ottawa, un cinquième des perceptions aux estacades des Chenaux, du 1er janvier au 30 nov. 1895	1,530 53
Perception des droits de glissoirs et d'estacades.	
Trois-Rivières—	
Dagneau, Nap. : payeur et sous-percepteur, 12 m. au 30 juin 1896, à $50 : déboursés, $3.50	603 50
Ottawa—	
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet 1896	40 00
Berthiaume, Louis, remorquer un abri à chaloupe de la Pointe-Nepean	5 00
Living, Henry, ferronnerie et peinture	2 97
Redmond, John, chaloupier, juillet-nov., avril-juin, 8 m. à $60	480 00
Steen, James do do do	480 00
Compte de l'imprimeur de la reine, $59.86 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $35.92	95 78
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q-16)	438 91
	2,146 16
Communication télégraphique entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.	
Cie de télégraphe Anglo-Américaine : entretien et exploitation de la ligne, 1 an au 31 déc. 1895	1,946 66
Entretien des télégraphes : Bas du Saint-Laurent et les provinces maritimes.	
Sommaire.	
Ligne de la quarantaine : Québec à la Grosse-Isle	1,502 30
Rive Nord du Saint-Laurent : Baie-Saint-Paul à la Pointe-aux-Esquimaux	9,292 90
Ligne d'Anticosti : Rivière Saint-Jean à l'île d'Anticosti, la Rivière-au-Renard et Gaspé	2,499 85
Iles de la Madeleine : câble du Cap Saint-Laurent et entre les îles	2,595 56
Ligne d'Escuminac : Chatham, N.-B., à la Pointe-Escuminac	714 18
do de la Baie de Fundy : Eastport, Maine aux îles Grand-Manan	1,443 18
do du Cap Sable : Barrington, N.-E., au Cap-Sable	401 57
do de Lingan : Pointe-Basse, C.-B., à Lingan	50 00
do de Meat-Cove : Sydney-nord, C.-B., à Meat-Cove	1,971 21
do de Chéticamp : Mabou, C.-B., à Chéticamp	926 32
do du Cap Ray : exploitée par la Cie de télégraphe Anglo-Américaine	250 00
Service du câble	8,340 45
En général	479 79
Bordereau de paye de 1894-95 imputé par le ministère à 1895-96 : Quarantaine, $24.58 ; Rive Nord, $304.51 ; Escuminac, $17.64	346 73
	30,814 04
MOINS—Bordereaux de paye de 1895-96 imputés par le ministère de 1896-97 : Quarantaine, $46.88 ; Rive Nord, $746.14 ; Anticosti, $133.20 ; Escuminac, $26.81 ; Baie de Fundy, $62.07 ; Cap Sable, $38.97 ; Meat-Cove, $174.82 ; Chéticamp, $85.51	1,314 40
	29,499 64
Ligne de la Quarantaine.	
Grosse-Isle : P. Langlois, 12 m. au 30 juin $50 ; batterie, $12	62 00
Saint-François : Lumina Emond, agent, 12 m. au 30 juin $50 ; commission, $4.40	54 40
Saint-Jean : P. Pouliot, agent, 2 m. à $4.16, 10 m au 30 juin à $10 ; commission, $20.96	129 28
Saint-Laurent : Mme Marie Gobeil, agent, 2 m. à $4.16, 10 m. au 30 juin à $10 ; commission, $10.79	119 11
A reporter	364 79

Entretien des télégraphes : Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	364 79
Ligne de la Quarantaine—Fin.	
Ste-Pétronille : Mme Jos. Plante, agent, 3 m. au 30 juin, à $4.16	12 48
do Mlle Lloyd, télégraphiste, 2 m. au 31 mai, à $27	54 00
St-Pierre, Marie Turcotte, agent, 12 m. au 30 juin	50 00
Frais de port, $2.37 ; réparations, $96.72 ; fret, etc., $2.35	101 44
Div. main-d'œuvre : Jean Delaire, $13.50 ; N. Dupuis, $21 ; Wm. Lachance, $6 ; Jos. Lepage, $1.50 ; Moïse Lepage, $10 ; Xavier Lepage, $36 ; Urbain Masse, $15.75 ; P. Philion, $14 ; A. Roberge, $10 ; Ed. Roberge, $48.75 ; N. Roberge, aîné, $101.65 ; N. Roberge, je, $15.75, Rene Sauchagrin, $30.50	324 40
Ahearn et Soper : zincs "G", 148 à 40c. ; bouteilles de Leyde 6 x 8, 20 à 37c. ; 8 cuivres, $1.20 ; vitriol, 280 liv. à 7¼c. ; emballage, $6.10	94 20
Chanteloup Mfg. Co., 1 jeu d'instruments télégraphiques	37 50
Cie de télégraphe G. N.-O. : 12 m. au 30 nov. 1895—	
Usage de poteaux entre Québec et le câble de terre	35 00
Batterie à Québec, ouvrage à ligne de la Quarantaine	50 00
Exploitation de la ligne de la Quarantaine à Québec	100 00
Mechanics Supply Co., 2 bouteilles de pile de gravité	1 20
Poitras, Ferdinand : 25 poteaux de télégr. en cèdre, 625 pds à 12c. ; barres transvers., 52 à 40c	95 80
Thom, John S. : usage du str *Spray*, 6 j. à $17 ; usage de bateau, 7 j. à $9 ; pension des hommes, $9.75 ; remorquage, $2 ; charriage, 80c. ; 12 madriers, $2.40	179 95
Bureau de la papeterie, Ottawa	1 54
Ligne de la Rive-Nord : (Cie du tél. G.N.-O.) 12 mois au 30 juin 1896.	1,502 30
15 agents à $50 par an chacun : Baie-des-Roches, Mme D.G. Savard ; Bergeronnes, Mme M. M. Savard ; Cap-à-l'Aigle, N. Duchaine ; Escoumains, J. H. Topping ; Lacruche, A. Gauthier ; Mille-Vaches, L. Puizc ; Malbaie, Mme F. Vincent ; Port-au-Persil, A. Brassard ; Phare de Portneuf, L. Bouchard ; Saut-au-Cochon, J. H. R. Forrest ; St-Alexis, O. Pelletier ; St-Alphonse, L. N. Simard ; St-Fidèle, rév. A. N. Parent ; St-Siméon, D. Gaudin ; St-Urbain, A. Boivin	750 00
Baie-des-Bacons, P. Bouchard, agent, 25 p. 100 com. sur les affaires	2 90
Baie-St-Paul, F. Boivin, agent : appointem., $180 ; 25 p. 100 de com. sur les affaires, $18.08.	198 08
Bersimis, R. H. Montgomery, agent, 25 p. 100 com. sur les affaires du 1er juill. au 30 nov.	26 64
do M. Lepage, agent et télégraphiste, 1er avril au 30 juin, à $4.16 par m.	12 48
do J. H. Topping, agent aux Escoumains, télégrap. à Bersimis, janv.-mai.	145 66
Chicoutimi, Cie tél. G.N.-O. : 25 p. 100 de com. sur affaires, $68.10 ; soin de la batterie, $12.	80 10
Moulins de Portneuf, P. O. Bonenfant, 25 p. 00 de com. sur affaires	7 54
Rivière-au-Canard, Mme G. Bouilliane, agent, 12 m. au 30 juin	100 00
Tadousac, J. E. Caron, agent : juill.-nov., mai-juin, 25 p. 100 com. sur les affaires, $73.28 ; 1er déc. au 30 avril à $4.16 par m., $20.80	94 08
Réparateurs, 12 m. chac. à $35 : Lacruche, A. Gauthier ; Pointe-au-Bouleau, N. Caron ; Saut-au-Cochon, E. Courbron	1,260 00
Québec, Edwin Pope, Cie de tél. G.N.-O., surint., 12 m. à $50	600 00
do do fr. de port, $26.11 ; réparations, $308.01 ; fret et fournitures, $109.72.	443 84
Ligne de la Rive-Nord : Dépense d'Ottawa, 12 m. to 30 juin 1896.	
Bersimis, Ahearn et Soper : vitriol, $1.81 ; zincs "G", $1.60 ; divers, $1.54	4 95
Iles Caribou : N. A. Comeau, 25 p. 100 com. sur affaires, $4.18 ; Elzéar Chouinard, examen de la ligne, $2.60	6 78
Chicoutimi—	
Ahearn et Soper : vitriol, 220 liv. à 7¼c. ; zincs "G", 50 à 40c. ; divers, $7.95	43 90
Chanteloup Mfg. Co., papier registre Morse, 10 roul. à 30c.	3 00
Escoumains, Mechanics Supply Co., 1 paire pinces	2 00
Godbout—	
N. A. Comeau, agent : 12 m. au 30 avril, $50 ; fr. de port, 71c. ; transport de câble, $15 ; faire et placer boîte à cable, $5 ; temps et usage de chal., $3.40 ; enlever les arbres abattus le long de la route postale à Manicouagan, prix annuel, $16 ; main-d'. et matériaux pour rallonge à la station de Manicouagan, $187 28	277 39
Ahearn et Soper : zincs "G", 6 à 40c. ; vitriol, 50 liv. à 7¼c. ; papier registre, 12 roul. à 25c. ; divers, $2.09	11 12
Chanteloup Mfg. Co., papier registre Morse, 6 roul. à 30c.	1 80
Main-d'œuvre pour le service télégr. du gouvern. : G. Labris, $2.60 ; A. Labris, $2.60 ; Laurent Thibeau, $1.30 ; Jos. Volent, $1.30.	7 80
Petite-Rivière, recouvr. camp. à la riv. aux Tourtes : M. Langlois, $12.35 ; P. Poulain, $11.70	24 05
Longue-Pointe de Mingan—	
E. S. Vibert : agent, transfert d'Anticosti, 12 m. au 30 juin à $30, $360 ; loyer de bur., $12 ; frais de port, 36c.	372 36
Répar. le câble : Magloire Bon, $14.30 ; Christopher Colin, $14.30 ; James Gravel, $1.63 ; Chas. Maloney, $1.30 ; Jos. Maloney, $1.30 ; James Vibert, $14.30 ; John Vibert, $4.88	52 01
A reporter	4,528 88

Entretien des télégraphes : Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes—*Suite.*

	$ c.
Report	4,528 88
Ligne de la Rive-Nord : Dépense d'Ottawa—12 mois au 30 juin 1896—Suite.	
Magpie—	
G. Molloy, agent : 11 m. au 31 mai, à $50, $45.83 ; loyer, $11 ; frais de port, 36c	57 19
Jack et Robertson, fil métal. télegr. galv. E. B. B. : n° 12, 120 liv. à 3½c. ; n° 9, 128 liv. à 3¼c.	8 36
Manicouagan—	
A. Lausier, agent : 12 m. au 30 juin, $499.92 ; frais de port, 36c	500 28
Horace Chouinard : voyage, réparation, $5.60 ; aider la famille du télégraphiste durant son absence à réparer le câble, 7 j. à 50c.	9 10
Joseph Chouinard, examiner la ligne	2 60
Magloire Chouinard, enlever les poteaux tombés sur la ligne	3 90
Zénon Poulin : télégraphiste intérim. dur. l'absence par maladie de A. Lausier, 12 sept. au 25, 12 j. à $1 ; passage de la Baie-Trinité à Bersimis et retour, $6	18 00
S. J. Shaw et Cie : peinture éléphant R. M., 6 galls à $1.50, 2 à $2.25 ; divers, $5.90	19 40
Mingan—	
Mme E. Maloney, agent : 12 mois au 30 juin, $50 : loyer, $12 ; fr. de port, 35c	62 35
Réparer la ligne, jrs à $1.30 : Jos. Beaudain, 22½ ; Alphonse Maloney, 12	44 85
Moisie—	
D. Porlier : agent, 11 mois au 31 mai, $45.82 ; loyer, $11 ; fr. de port, 36c	57 18
Réparer la ligne, jrs à $1.30 : Amédée Gagnon, 8 ; Jos. Hamilton, 8	20 80
Pentecôte—	
E. H. Tétu, surint. de distr. : 12 m. au 30 juin, $1,080 ; fr. de port, $1.33 ; télégrammes, $4.25 ; fret et fournitures, $3.15 ; réparations, etc., $2.50	1,091 23
Fabien Crousette, reparations et peinturage : canot, $2.45 ; station télégraph., $12	14 45
Wm. Doyle, peinture, 7 galls à 75c. ; David Malouin, débarquement de fournitures, $6	11 25
F. H. Fournier ; examen de la ligne, $9.10 ; débarq. de fournitures, $1.25	10 35
Gagnon et Frère : rép. la ligne, $6.20 ; fournitures p. répar. les bâtiments à Pentecôte, $19.59	25 79
Tancrède Pelletier : conduire le surintendant p. examiner les ponts au Petit-Calumet	2 00
Réparer la ligne : Xavier Fournier, $7.80 ; Evariste Gaumond, $1.30	9 10
Pointe-aux-Esquimaux : D. Cormier, 11 mois au 31 mai, 50 p. 100 sur affaires	124 64
Pointe-des-Monts : V. Faffard, 13 mois au 31 mai, $50, $54.16 ; fr. de port, 36c	54 52
Pointe-aux-Outardes : divers hommes à réparer la ligne	97 68
Rivière-au-Canard, Ahearn et Soper : vitriol, 50 liv. à 7¼c. ; zincs "G", 6 à 40c. ; divers, $1.47	7 50
Saut-au-Cochon : G. A. Forest, réparer le pont entre le Saut-au-Cochon et Bersimis	23 21
Sept-Iles—	
P. E. Vignault : agent, 12 mois au 30 juin, $180 ; loyer, $12 ; fr. de port, 36c	192 36
F. Gallienne : surv. de la ligne de la R.N. (E.B.) 12 m. au 30 juin, $540 ; loyer de mag., soin des outils, matériaux, chaloupes, etc., 12 m., $24 ; frais de subsist. en dehors du dépôt principal, $113.50 ; provisions et argent fourni aux hommes sur la ligne, $27.95 ; déboursés, $17.94 ; cabine sur le str *Otter*, à la Riv.-du-Tonnerre et retour, $5	728 39
Réparer la ligne, jrs à $1.30 : F. Galienne, jr., 54½ ; Jos. Beaudoin, 29 ; Jos. Carrier, 16½ ; Geo. Lafrance, 40½ ; F. Vallée, 47	243 75
Geo. Vallee, réparer la ligne : 9½ jrs à $1.30 ; avec chiens, 58 jrs à $2.30, 23 j. à $1.90	189 45
Mechanics Supply Co. : 3 brls peint., $4.75 ; pinceaux, $1.80 ; ustens. de cuisine, $8.25.	14 80
S. J. Shaw et Cie : ferronnerie, $17.48 ; fret, $1.30	18 78
Sheldrake—	
P. Touzel : agent, 9 mois au 31 janvier à $50, $37.50 ; soin de batterie, 9 mois à $1 ; frais de port, 30c. ; débarquer fournitures, 50c.	47 30
Réparer la ligne, jrs à $1.30 : T. Touzel, 8 ; Moïse Volant, 8 ; Prudent Rinquet, 1 ; Arthur Bacon, 1	23 40
Mechanics' Supply Co. : haches, manches et carvelles	11 25
Saint-Alexis—	
Ahearn et Soper : vitriol, 30 liv. à 7¼c. ; zincs "G", 6 à 40c. ; divers, $1.79	6 37
Saint-Alphonse : Mechanics' Supply Co., 1 paire pinces	2 00
Rivière Saint-Jean—	
B. Chambers : agent, 10 m. au 30 avril à $50, $41.65 ; loyer, 9 m. à $1 ; fr. de port, 36c. ; réparer la ligne, $1.30	52 31
Réparer la ligne : John Chambers, $1.30 ; Henry Supé, $1.30	2 60
Rivière Sainte-Marguerite—	
Adolphe Therriault : agent et réparateur de ligne, 12 mois au 30 juin à $15, $180 ; fret, $1.28 ; fr. de port, 36c.	181 64
Firstbrook, Frères : supports de 2 pcs, 100 à $26 ; carvelles, 22 liv. à 5c.	3 70
Tadousac : Chauteloup Mfg. Co., 1 aiguille simple, registre Morse	37 50
Rivière-du-Tonnerre—	
Hèlène M. Cody (née Le Brun) : agent, 13 m. au 31 mai à $50, $54.16 ; loyer, $13 ; fr. de port, 36c. ; déboursés, $1	68 52
John Candy, main-d'. pour changer le bur., 1 jr, $1.30 ; Frs. Le Brun, rép., 3 j. à $1.30.	5 20
A reporter	8,633 93

Entretien des télégraphes; Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	8,633 93
Ligne de la Rive-Nord : Dépenses d'Ottawa—Fin.	
Baie de la Trinité Ouest—	
W. Z. Poulin : agent, 13 m. au 31 mai, $54.16 ; frais de port, 30c	54 46
Jos. Poulin, réparer la ligne	1 30
Ahearn et Soper : zincs "G", 437 à 40c.; cuivres, 252 à 15c.; bouteilles de Leyde 6 x 8, 32 à 37c.; vitriol, 272 liv. à 7¼c.; pinces de 8 pcs, 4 paires à $2.25 ; papier registre, 192 rouleaux à 25c.. divers, $24.70	470 86
Cie de téléphone Bell: 100 cuivres, $20 ; serre-fils, 4 paires. à $2 ; réparer, $2	30 00
Diverses réparations sur la ligne, $7.15 ; fret, $74.50 ; bureau de la papeterie, $20.70	102 35
	9,292 90
Ligne d'Anticosti et Gaspé : 12 m. au 30 juin 1896.	
Pointe Sud-Ouest--	
Herbert Pope, sur. de dist., 12 m. au 30 juin	200 00
Grace Pope, télégraphiste, 12 m. au 30 juin à $35	420 00
Baie-des-Anglais—	
Frs. Cabot : télégraphiste, $50 ; entretien, $75 ; loyer de bureau, $12 ; frais de port, 31c.; tuyaux de poêle, 42c	137 73
Réparer câble : Geo. Cabot, $2.60, Wm. Rogers, $2.60	5 20
Pointe de l'Ouest—	
A. Malouin : télégraphiste, $50 ; réparations, $17.85	67 85
Rivière-Becsie—	
Jos. Duguay, 11 m. au 31 mai : télégraphiste à $50, $45.83 ; entretien à $50, $45.84 ; réparations, $11.60	103 27
Lac-Salé—	
T. Carbery : réparateur général, 1er juillet au 15 avril à $365 par année, $290 ; réparat., $97 ; payé à Jos. Duguay pour réparations, $60	447 00
N. Carbery, télégraphiste, 10 m. au 30 avril à $50 par année	41 68
Z. Baudin, réparateur général, 5 mai-30 juin à $365 par année	56 00
A. Baudin, télégraphiste, 11 mai-30 juin à $50 par année	6 76
Creek-Shallop—	
B. Bradley : télégrap., $50 ; entretien, $50 : répar., $30 ; chaloupe, $6 ; placer chal., $1.	137 00
Pointe du Sud—	
A. Nadeau, télégraphiste, $50 ; réparations, $9.40	59 40
Pointe-Heath—	
Z. Gagné : télégraphiste, $50 ; réparations, $23.90	73 90
Baie du Renard—	
J. Stubbert : télégraphiste, $50 ; entretien, $50 ; loyer de bureau, $12	112 00
Ligne de Gaspé—	
J. J. Annett : télégraphiste, $240 ; loyer, $12 ; réparations, $17.79	269 79
N. Bernier : loyer, 12 m. au 16 oct. 1895, $12 ; nettoyage de bureau, $5	17 00
Alexis Dufresne, transporter un câble au terminus de la vieille maison à la neuve	16 00
La Cie Grand-Nord-Ouest : réparer la ligne entre la Rivière-au-Renard et Gaspé, $9 ; balance due sur affaires d'Anticosti (transfert de Gaspé), 7 m. au 30 juin 1896, $20.33	29 33
Réparer la ligne : James Low, $9 ; Stephen Mulrooney, $2 ; Edward Osborne, $36.60 ; Onésime Ouellet, $1 ; Wm. Rogers, $13.55.	62 15
Diverses dépenses—	
Terrance et Racine : 40 pds de tuyau, $12 ; poêles, 4 à $7	40 00
Mechanics Supply Co : pinces 8 pcs, 12 paires à $2 ; 3 paires d'étriers et courroies, $11 ; tente, $15 ; voile, $4.50 ; 1 paire de rames, $4.50 ; divers, $17.60	76 60
Régistrateur à Tadoussac, honoraires pour documents, $2.10 ; fret, $5.88	7 98
Dû par le sur. Pope, 30 juin 1896	113 21
	2,499 85
Ligne des Iles de la Madeleine : Bordereaux de paye—12 m. au 30 juin 1896.	
Surintendant de district, A. Lebourdais, 12 m. au 30 juin à $50 ; loyer de bureau, $48 ; allocation pour combustible, $40 ; voyages, $57.25 ; frais de port, $6.48 ; fret, $1.87	753 60
Sous-surintendant, E. Renaud, 12 m. au 30 juin	50 00
Rép. gén. : Pierre Pelletier, 12 m. au 30 juin, $400 ; loyer de bur., $30 ; louage de ch., $118.60 ; travail suppl. aux rép., $108 ; brls p. planter des poteaux de télég. sur la grève, 42 à 25c..	667 10
Havre d'Amberst : Mlle Johanna Shea, télégraphiste, 12 m. à $4.16, et commission, $28.05 ; loyer, $12	90 05
Ile Amherst : Wm. Cormier, télégraphiste, 12 m., $50 ; réparations, $10.50	60 50
Village de l'Etang-du-Nord : A. Binet, télégraphiste, 12 m. au 30 juin	50 00
Phare de l'Etang-du-Nord : N. Arseneau, télégraphiste, 12 m. au 30 juin	50 00
Grande-Entrée : F. Aitkens, télégraphiste, 12 m. à $4.16, et commission, $3.50	53 50
Grosse-Isle : N. Clarke, télégraphiste, 12 m. $200, et commission, $25.55	225 55
do Loyer de bureau, $24 ; combustible, $24 ; réparations, $14	62 00
A reporter	2,062 30

Entretien des télégraphes: Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes—*Suite.*

	$ c.
Report	2,062 30
Ligne des Iles de la Madeleine—Fin.	
Havre-aux-Maisons: P. L. Joncas, télégraphiste, 12 m., $50, et commission, $3.29	53 29
Réparer la ligne à $1.30 par jour: S. Molaison, 84 j.; T. Molaison, 84 j.; Chas. Boudreault, 86 j.; J. Cormier, 74½ j.	427 05
Peter Bourque, louage de chaloupe, $8.75; E. Chaisson, charriage de poteaux, $8.25; S. Clarke, 1 j. de travail sur la ligne, $1	18 00
	2,560 64
Dû par le surintendant Lebourdais, 30 juin '95, $55.59: à lui dû 30 juin '96, $36.58	92 17
	2,468 47
Ligne des Iles de la Madeleine: Dépenses d'Ottawa: 12 m. au 30 juin 1896.	
Ahearn et Soper: isoloirs en porcelaine, 100 à 13c.; transmetteur, 50 hm., $16.75; encaisser, 75c.	30 50
Birkett, Thos., toile émerie, 60c.; Chanteloup Mfg. Co., réparer instrument, $15.50	16 10
Mechanics Supply Co.: cuivre pour pinces, 2 douz. à $2.50; pinces, 8 pcs, 2 paires $2; sel ammoniaque, 100 liv. à 12½c	21 50
Quigley, Edward, voyage aux Iles de la Madeleine avec poteaux	50 00
Richard, A. D. et Fils, 35 vgs flanelette, $2.98; bureau de la papeterie, $6.01	8 99
	2,595 56
Ligne d'Escuminac 12 m. au 30 juin 1896.	
Baie-du-Vin, M. A. Williston, agent, 12 m	50 00
Escuminac, D. Lewis, agent, 12 m	50 00
Hardwicke, M. Bremner, agent, 12 m	50 00
Pointe-Escuminac, K. R. McLennan, agent, 12 m., $50; batterie, $12	62 00
Frais de port, $1.49; réparations, $162.97; fret, etc., $7.71	172 17
Ahearn et Soper: zincs "G", 59 à 40c.; sulfate de cuivre, 100 liv. à 7¼c.; vitriol, 200 liv. à 7¼c.; cuivres, 36 à 15c.; encaisser, $2.05	52 80
La Cie Grand Nord-Ouest, 12 m. au 31 déc. 1895—	
Batterie à Chatham, N.-B., exploiter la ligne d'Escuminac	65 00
Exploiter la ligne d'Escuminac à Chatham, N.-B	120 00
Nowlan, James, fournir et étayer 110 poteaux, 4 étais à chaque pot., et dormants, à l'entrepr.	70 00
Starr, John, Fils et Cie: isoloirs en verre, 100, $4.75; 200 consoles en chêne, $4.40; fil métallique galv. nº 9, "Smith's Special", 218 liv. à 4½c.; carvelles, 40 liv. à 5c,; emball. $1.25.	22 21
	714 18
Ligne de la Baie de Fundy.	
Sur. de district, Mme C. C. Seely, 12 m., $420; divers déboursés, $87.86	507 86
Anse-au-Pavillon, Mme C. C. Seely, télégraph., 1er janv. 1895 au 30 avril 1896, à $50 p. année.	66 64
do Wm. Watts, télégraphiste, 1er mai 1896 au 30 juin 1896, à $50 par année	8 32
do James A. Pettes, loyer de bureau pour le sur. de dist., 12 m. au 30 juin '96.	72 00
Eastport, Maine, Geo. H. Cushing, télégraphiste, 12 m	100 00
do W. P. Bucknam, loyer de terrain, année, à déc. 1895	6 00
Grand-Havre, Frank A. Newton; télégraph., 12 m., $75; déboursés pour réparat., $23.73	98 73
Anse-au-Phoque, Peter Russell, télégraphiste, 12 m., $50	50 00
Welsh-Pool, M. Alice Batson, télégraphiste, 1er juillet-31 août 1895, à $100 par année	16 66
do Etta G. Vennell, télégraphiste, 1er sept. 1895 au 30 juin 1896, à $100 par année	83 30
do do loyer de bureau pour un an	40 00
White-Head, Edward Carroll, télégraphiste, 12 m	50 00
Anse-de-Woodward, W. A. Fraser, télégraphiste, 12 m, à 50 p. 100 de commission	14 45
Ile de Cheney, Warren Cheney, télégraphiste, 25 p. 100 de commission sur perception	0 54
do do couvrfr câble, 5 j. à $2	10 00
Grand-Manan, Alex. Gilmour, surv. de la ligne, 12 m	60 00
Mitchell, Hezekiah: travail sur la ligne, 27½ j. à $2; homme, 14 j. à $1.50	76 00
Redmond, Thos., services de la goélette *May Queen* à $3 par j., et équipage de trois à $2 p. j. chacun, 2½ j. pour réparation de câble	22 50
Ahearn et Soper: vitriol, 200 liv. à 7¼c.; bouteilles de 6 x 8, 24 à 37c.; cuivres, 100 à 15c.; pinces de 8 pcs, $2.25; 1 paire d'étriers, $3.25; courr. p. idem, $1.80; encaisser, $1.40.	47 08
Firstbrook, Frères: supports de 2 pcs, 100 à $26 le M; carvelles, 23 liv. à 5c	3 75
Ingalls, capit. Coleman, goélette *Augusta E. Herrick*, ancre et chaîne prises dans le câble	40 00
Jack et Robertson, fil de télégraphe galv., 784 liv. à $2.87½	22 54
Ministère de la marine et des pêcheries, gages payés pour réparations au câble, 76½ h. à 20c	15 30
Thomas, John, sauvetage d'une bouée, $20; bureau de la papeterie, Ottawa, $11.51	31 51
	1,443 18

Entretien des télégraphes : Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Ligne du Cap-Sable, 12 m. au 30 juin (exploitée par la Cie de télégr. W. U.)	
Phare du Cap-Sable, J. K. Doane, télégraphiste, 12 m. à $4.17	50 04
do Cie de télégr. W. U.: frais de port, 33c. : fournitures, $1.76	2 09
Newellton, Mme Ella A. Smith, télégraphiste, 12 m. à $4.17	50 04
do Cie de télégr. W. U.: frais de port, 63c. ; fournitures, $3.37	4 00
Barrington, Mlle Minnie McLarren, télégraphiste, 12 m. à $4.17	50 04
do Cie de télégr. W. U.: frais de port, 15c. ; fournitures, $49.68	49 83
Saint-Jean : D. C. Dawson, surint. de la Cie du télégr. W. U., entretenir les sections de la ligne de terre, ligne du Cap-Sable, 12 m. au 31 oct. 1895, $100 ; frais de port, $3.29	103 29
Grant, A. J. : services pour réparer le câble traversant le passage entre l'île du Cap-Sable et le phare, 17 j. à $3.50 ; voyage et dépenses, $4.33	63 83
Frais d'exam. des câbles, $24.30 ; transport et charriage, $4.11	28 41
Ligne de Langan.	401 57
Low-Point, C.B., John G. Peters, télégraphiste à la station du phare et de signaux, 1895	50 00
Ligne de Meat-Cove, 12 m. au 30 juin 1896 (exploitée par la Cie de télégr. W. U.)	
Baie Aspy, T. Y. Nichols, télégraphiste, 12 m. au 30 juin	50 00
Baddeck, David Dunlop, télégraphiste, 25 p. 100 de commission	122 02
Grand-Bras-d'Or, D. Livingston, télégraphiste, 12 m. au 30 juin	50 00
Englishtown, Wm. Bingham, télégraphiste, 12 m. au 30 juin	50 00
do Willie J. McRitchie : réparateur, 12 m., $400 ; dépenses, $60.43	460 43
French-River, John McDonald, télégraphiste, 12 m. à $4.17	50 04
Ingonish, J. M. Burke : télégraphiste, 12 m., $50.04 ; 1 j. pour éprouver le câble, $2.55	52 59
Meat-Cove, A. B., McDonald : télégraphiste, 12 m., $500 ; loyer de bureau, 12 m., $48 ; bois de chauffage, $24 ; poteaux de télégraphe, $2.50	574 50
Havre de Neil, Murdock McLeod, télégraphiste, 12 m. à $4.17	50 04
New-Campbellton, Mlle Margaret C. Campbell, télégraphiste, 12 m. à $4.17	50 04
Port-Bevis, A. W. Clarke McCurdy, télégraphiste, 25 p. 100 de commission	8 37
Gut-Sud, Sainte-Anne : Barrie Morrison, télégraphiste, juillet 1895, $4.17 ; Tena Morrison, télégraphiste, 11 m. au 30 juin, $45 87	50 04
Ingonish-Sud, F. C. Brewer, télégraphiste, 12 m. au 30 juin	50 04
Pointe-Blanche, Mme M. Julie Thériault, télégraphiste, 5½ m. au 30 nov. 1895 à $4.17	22 92
Cie de télégr. W. U.: fournitures, $103.86 ; réparer la ligne, $4.25 ; frais de port, $30.43	138 54
Réparer la ligne à Englishtown, Wm. Fox, $27.67 ; diverses réparations à la ligne, $12.50	40 17
Transport, $6.99 ; divers menus item, $3.15	10 14
Ahearn et Soper : cellules doubles, 65 à 75c. ; zincs, 65 à 4c. ; sel ammoniaque, 65 charg. à 4c. ; relais régulier, $5.25 ; parleur régulier, $2.50 ; commutateur, $3.85 ; divers, $2.78	68 33
Campbell, S. C.: services d'agent, service de télégr., en charge du raccord de l'île Saint-Paul, 8 avril 1890 au 16 nov. 1893, 3 ans et 2 m. à $12 par an, $38 ; alloc. spéciale pour services except. et volontaires, rép. du câble, 1er–17 janv. et 1er-4 avril 1891, $35	73 00
Ligne de Chéticamp, 12 m. au 30 juin 1896 (exploitée par la Cie de télégr. W. U.)	1,971 21
Surint., Saint-Jean, N.-B., David C. Dawson de la Cie de télégr. W. U., 12 m. à $12.50	150 00
Broad Cove Mines, Mme Annie McLellan, télégraphiste, 12 m. au 30 juin	50 00
do Cie de télégr. W. U.	2 15
Chéticamp, Mme Maria Fiset, télégraphiste, 12 m. au 30 juin	100 00
do N. Fiset : loyer de bureau, $12 ; soin de la batterie, 1 an au 15 déc. 1895, $10	22 00
do Cie de télégr. W. U., fournitures	56 95
Grand-Etang, Alex. J. Doucet, télégraphiste, 12 m., 50 p. 100 de commission, $23.61 ; réparer des instruments, 50c	24 11
Grand-Etang, Cie de télégr. W. U., fournitures	0 84
Mabou, Mme Martha McDonald, télégraphiste, 12 m. au 30 juin	120 00
do Cie de télégr. W. U., fournitures	1 93
Havre de Margaree, Mme Mary A. McLennan, télégraphiste, 9 m. au 31 mars '96 à $4.17	37 53
do Cie de télégr. W. U.: fournitures, $3.04 ; dépenses, changer le bureau, $16	19 04
Margaree-N.-E., Mlle Blanch M. Ross, télégraphiste, 12 m. à $4.17	50 04
do Cie de télégr. W. U., fournitures	1 29
Margaree-S.-O., Angus Collins, 12 m., 50 p. 100 de commission	6 62
do Cie de télégr. W. U., fournitures	2 20
Cie de télégr. W. U. : frais de port, $16.64 ; transport et charriage, $3.46	20 10
Répar. de la ligne : Lw. Fiset, rép., $3 ; W. P. Flynn, réparateur, $23.65 ; John F. McMillan, réparateur, 13 j. à $1.25, 2⅜ m. à $26, $35.32 ; Archie Fraser, réparateur, 13 j. à $1.25 ; Alex. Reaton, réparateur, 2⅛ m. à $26, $18.20 ; Pat. Delaney, réparateur, 2 j. à $1 ; Daniel McQuarrie, réparateur, 9 j. à $1 ; Hugh McMillan, louage de cheval, 22 j. à $1.50, 19 j. à $1 ; pension et établage, $67.90 ; divers matériaux et fournitures, $26.25 ; forgeage et réparations, $4.20 ; charriage de matériaux par diligence, $3.75	261 52
	926 32

Entretien des télégraphes : Saint-Laurent inférieur et provinces maritimes—*Fin.*	$ c.
Ligne du Cap-Ray.	
Ligne de télégraphe Anglo-Américaine, entretien de la ligne, 12 m. au 30 juin 1896	250 00
Service du câble—Steamer "Newfield."	
Commandant, J. H. Campbell, 10 m. au 30 juin à $100 par année	83 34
Mécanicien en chef, C. E. Stewart, 10 m. au 30 juin à $100 par année	83 34
Garçon, Wm. Goodwin, 10 m. au 30 juin à $5 par m	50 00
Charpentier, W. Mason, réparations, 4 m. au 31 déc. 1895, $5, 6 m. au 30 juin à $5 par m	35 00
Brookfield, Frères, planches rabotées, 206 pds à $16 ; épinette blanche 3 x 4, 42 pds à $12.50	3 83
Chisholm, John, faire un dévidoir pour câble, 3 j. à $3	9 00
Crowell, M. O. : manille, 1,421½ liv. à 9½c. ; laine filée, 205 liv. à 9c. ; 100 pds de chaîne, $7.05 ; divers, $9.55	170 10
Ministère de la marine et des pêcheries, à compte de services, steamer *Newfield*, 1895	5,000 00
Moir, W. et A., faire un dévidoir pour câble, $3.50 ; fer forgé, 50 liv. à 3c	5 00
Smith, Geo. E. : bitord, 149½ liv. à 12c. ; 1½ douz. limes B. D., $5.17 ; divers, $6.64	29 75
Mettre le câble sur le dévidoir : Henry Hartley, 10 h. à 20c. ; John Devlin, 10 h. à 20c.	4 00
Journaliers, 30 j. chacun (28 oct.-26 nov.), George Power, Wm. Gillard, Geo. Ryan, Jos. Riglor, chacun $19.91	79 64
Camionnage	0 50
Service du câble—En général.	5,553 50
Henley's Telegraph Works Co., 12 boîtes en zinc contenant des matériaux pour âme de câble en ozokérite	17 40
Macpherson, Alex. et Fils, agents de la *Henley's Telegraph Works Co.*—	
Câble en eau profonde, 3 nœuds à $513	1,539 00
Câble près de la grève, 1 nœud	1,220 00
Transport d'Halifax	10 55
En général.	2,786 95
Bullers, à resp. limitée, ingénieurs de télégraphes, Londres, 1000 isoloirs W. G	79 63
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique : transport d'isoloirs	5 35
Maurice Quain : enrouler bobines et réparer relais et combinaisons	16 00
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—16)	378 81
	479 79
Renouvellement d'appareils à bord du steamer "Newfield."	
Changer et réparer, etc., réservoirs à câble au quai M. et P., Halifax, et construire et couvrir un hangar, 27 mai-29 juin 1896.	
Contremaître, John Chisholm, 29 j. à $3	87 00
Charpentiers, jours à $1.70 : Alfred Johnson, 13¾ ; Amis Johnson, 12¼	23 79
Charpentiers, jrs à $1.50 : Alex. Brown, 20¾ ; Wm. Keating, 14¾ ; Duncan Livingston, 19¾	82 89
Charpentiers, Pat. Burk, 11 j. à $1.25 ; Rod. Innis, 9 j. à $1.60	28 15
Ouvrage en fer, Harry Carr, 10 j. à $1.50	15 00
Journaliers, jours à $1.25 : Chas. Clark, 5½ ; Thos. Downey, 10½ ; Michael Driscoll, 10½ ; Lawrence Johnson 7 ; James Julian, 19½ ; Joe Libner, 9½ ; Chas. Thomas, 4 ; Frank Thomas, 10½ ; Joe Thompson, 3	99 67
Bentley et Fleming : bois de constr 6 x 6, 2,750 pds à $15, 4 x 4 1,390 pds à $15, 3 x 4, 440 pds à $15, 2 pcs 3,540 pds à $15, 1 pce 4,620 pds à $15, 1 pce dressé, 615 pds à $18 ; voliges, dressées et chanfreinées, 3,200 pds l. à ⅜c ; lambr. emb., 200 pds $4.60	232 37
Brookfield, Frères : planchéiage 1¼ pce, 1000 pds, $16 ; pruche 3 pcs, 4,901 pds à $9.50 ; pin résineux 3 x 12, 3,246 pds à $40 ; divers bois de service, $5.59 ; cadres et châssis, 3 à $2.25 ; bardeaux, 1½ M à $1.75 ; 1 barillet de clous, $3	210 36
Crowell, M. O. : papier-ciment à toiture, 21 rouleaux à $1.65, 3 boîtes à $2.10 ; peinture, 125 liv. à 5c ; huile bouillie, 11 galls à 68c. ; zinc, 58 liv. à 6c. ; brouettes, 3 à $2.50 ; divers, $16.13	81 79
Mosher, F. et Fils : fournir et flotter billots, 8 à $4, 15 à $1.75	58 25
Arranger le câble dans le réservoir sur le quai M. et P., 17 juin 1896—	
Journaliers : 9 hommes 7½ heures chacun à 20c	13 50
Beazley, Wm et Henry : louage d'allège à vapeur pour transporter le câble du steamer *Damara* au quai M. et P., 15-17 juin, 27½ heures à $2.50	68 75
Martin, C. : haler 1 bobine de fil métallique	1 00
Steamer *Damara* : quaiage sur 4 nœuds de câble	8 00
Faire une roue et un réservoir pour engrenage de câble, réparer comptoir et parties d'engrenage, etc., 5-18 sept., 1895—	
Moir, W. et A. : machinistes, 24½ j. à $3 ; forgeron et aide, 5½ j. à $5 ; modeleur, ⅜ j. à $3 ; aides, 6 j. à $1.50 ; tour, 1 j. $4 : 1 roue, 118 liv. à 4c ; fer forgé, 495 liv. à 3c. ; courroie R 6 pcs 4 épaiss., 22 pds à 50c. ; garcette, 6¾ liv. à 90c. ; rivets ⅜, 22 liv. à 15c. ; divers, $3.17	159 11
	1,169 63

Télégraphes: Territoires du Nord-Ouest, 12 mois au 30 juin.	$ c.
Division de la Saskatchewan.	
Battleford—	
Noël, L. P. O.: agent, 12 m., $720; bois, $12; divers déboursés, $8.17	740 17
Callahan, J. F.: bois de chauffage, 10 cordes à $3; réparer la ligne, fournir cheval et voiture, 5 jrs à $4; réparer la ligne, 22 jrs à $2; poteaux d'épinette rouge, 25 pds longueur, 6 pcs au petit bout, 150 à $1.10	259 00
Jack et Robertson, barillet de la meilleure qualité de sulfate de cuivre rouge, 211 liv. à 4¾c.	10 02
Macfarlane, T. F., harn. d'att., $21.10; Latour, Wm., poser d. band. de roues, $3.	24 10
Reconstruire une ligne, jours à $1.50: J. Connor, 5; W. E. Mackay, 4; S. Otton, 9	27 00
Transport: Mahaffy et Clinkskill, $1.38; H. J. Parker, $7.89	9 27
Bresaylor—	
McClenaghan, H.: agent, 19 sept. au 30 juin à $40 par m.; frais de voyage de Woodstock, Ont., à Bresaylor, $127.45; frais de port, 81c.	504 26
Latimer, Wm.: table à dîner, $5; table de bureau, $4; buffet, $5; enseigne, $6	20 00
Macdonald, Alex.: poêle de cuisine, $23.60; tuyaux de poêle, $8.07; meubles, $5.45; poêle carré, $8.90; diverses fournitures, $12.19	58 21
Sayers, Alex.: loyer de bureau, 9 sept. au 30 juin à $10 par m.; bois vert, 5 cordes à $1.90; réparer la ligne, 1 jr à $3.50, 2½ jrs. à $3	117 83
Approvisionn. d'eau au bureau: James Sayer, oct. et nov. à $2 par m.; Alex. Taylor, déc. à avril, 5 m. à $2; Wm. Sayer, mai et juin à $3.20 par m.	20 40
Bois sec, cordes à $2.50: H. Sayer, 5; Herbert Taylor, 5	25 00
Cie de la Baie-d'Hudson, 5 galls pétrole, $3; Mahaffy et Clinkskill, encre, etc., $2.30	5 30
Edmonton—	
Voyer, Geo. A.: agent, 12 m., $300; frais de port, $1.91; nettoyage de bureau, $3	304 91
McKay, M., réparat. en chef, 12 m., $720; Ross Bros., tuyaux de poêle et coudes, $1.25.	721 25
Brame et Glover, avoine, 100 boiss. à 25c.; McCauley, M., foin, 7 tonnes à $5	60 00
Callahan, J. F., poteaux d'épinette rouge, 25 pds long., 6 pcs au petit bout, 85 à $1.10	93 50
Gariépy et Chénier: pétrole, 8 galls à 60c.; cheminée de lampe, 15c.	4 95
Houille: W. D. Hill, 1 tonne à $2.50, 1 à $2.25; G. Pelletier, 1 tonne à $2.50; James Ross, 1 tonne à $2.50	9 75
Jack et Robertson, meill. qual. de sulf. de cuiv. rouge, 93 liv. a 4¾c	4 42
Sandison, Chas., part de loyer du gouvernement, 12 m à $7	84 00
Thomson, J. A., voyage sur la ligne par autorité du gérant	1 50
Fort-Qu'Appelle—	
Johnston, Mlle Emily: agent, 12 m., $600; frais de port, 54c	600 54
Andrew, Mlle M., remplacer l'agent, oct. et nov., 2 m. à $45	90 00
Shaver, Chas., services d'agent durant septembre	18 87
Buni et Fetherstonhaugh, attelage et conduct. avec homme pour aider, réparer la ligne	4 00
Dillon, J.: poêle, $9; pétrole, 8 galls à 50c.; chem. de lampe, 15c.	13 15
Johnston, C. E., bois, 8 cordes à $3.25; sauvagesse. "Mary", nettoy. le bur. 7 fois à 50c.	29 50
Sandford, James, verre, vitrage, etc., $2.60; Hayward et Starr, chem. de lampe, 2 à 15c.	2 90
Fort-Saskatchewan—	
Harris, E. de M., agent, sept., oct. et nov. à $10 par m.; Wright, S., agent, déc. at $10.	40 00
Graham, G. M., agent, janv.–juin, 6 m. à $10	60 00
Callahan, J. F., poteaux d'épinette rouge, 25 pds long., 6 pcs au petit bout, 23 a $1.10	25 30
Ross, W. G.: 25 pour 100 de commiss. sur télégrammes envoyés et reçus juin–avril, $92.72; frais de port, $2.11; 8 galls de pétrole, $5	99 83
Henrietta—	
Salsbury, Walter: sous-agent, 12 m., $720; frais de port, 24c	720 24
Foin: J. T. Callahan, 2 charges à $10; Wm. Dewan, 1 charge à $8; T. F. Macfarlane, 7 tonnes à $10	98 00
Mahaffy et Clinkskill, pétrole, $5; Macfarlane, T. F., avoine, 100 boiss. à 50c	55 00
Moose—	
Campbell, A. W., 5 jours de services en juin 1896 à $59 par m	8 33
Callahan, J. F., poteaux d'épinette rouge, 20 pds long., 5 pcs au petit bout, 25 à $1.10	27 50
Forbes, J. F., avoine, 25 boiss. à 83c.; Simpson, Jas. K., foin, 3 tonnes à $7	41 75
Lac-aux-Oignons—	
Mann, G. G., agent, 12 m	240 00
Callahan, J. F., poteaux d'épinette rouge, 20 pds long.: 5 pcs au petit bout, 18 à $1.10; 4½ pcs au petit bout, 17 à 50c	28 30
Pitt—	
Lake, J. F.: sous-agent, 12 m., $720; frais de port, $1.08; passage d'eau, $1.50	722 58
Forbes, J. F., avoine, 100 boiss. à $1; Vivier, Isidore, passage d'eau, $1.50	101 50
Mahaffy et Clinkskill, verre, $1.20; Ross et Moret, pétrole, $5	6 20
Simpson, J. R.: bois sec, 10 cordes à $2.25; foin, 7 tonnes à $7	71 50
Station de Qu'Appelle—	
Warner, E. W., agent et gérant de circuit, 12 m	720 00
Ahearn et Soper, fil isolé	11 25
Jack et Robertson: meill. qual. de sulf. de cuiv. rouge, 572 liv. à 4¾c.	27 17
Lac Laselle—	
Picard, Louis G.: sous-agent, 12m., $600; bois, 15 cordes à $2; pétrole, $6.25; f. de port, 41c.	636 66
Callahan, J. F., poteaux d'épinette rouge, 20 pds long., 5 pcs au petit bout, 25 à $1.10	27 50
Glover et Brame, avoine, 100 boiss. à 65c.; Ross, John, foin, 7 tonnes à $12	149 00
A reporter	7,781 41

Télégraphes : Territoires du Nord-Ouest, 12 mois au 30 juin—*Fin.*

	$ c.
Report	7,781 41
Division de la Saskatchewan—Fin.	
Saskatoon—	
C.P.R. Co., agent, 12 m., $300 ; Harrington, James, réparateur, 12 m., $600	900 00
Burpee, Anderson, 6 jrs de louage de cheval pour transp. les réparateurs à Humbolt	8 00
Fletcher, J., avoine, boiss. à 44c.; Hawke, Edgar, foin, 7 tonnes à $8	100 00
Gougeon, James, foin rentré à Humbolt, 3 tonnes à $25	75 00
Harrington, James, loyer d'étable, 1er janv. au 31 déc. à $2 par m	24 00
Réparer la ligne à $2 par jr : R. Foster, 1 j. avec cheval ; A. Smith, 1 j. de marche	4 00
Stewart, J. W., passage d'eau	5 00
Saint-Albert—	
Voyer, Geo. A., 25 p. 100 de commission sur les affaires de Saint-Albert	4 17
Touchwood—	
Lindeburg, A. V. : sous-agent, 12 m., $600 ; échange de la jument grise du gouv. âgée de vingt ans pour un cheval bai âgé de 4 ans, sain, $35 ; transport, 75c.; loyer de bureau, 1 an,, $50 ; combust., $21 ; éclair., $5 ; frais de port, 83c.; foin, 7 tonnes à $8.	768 58
Lindeburg, Mme, télégraphiste pend. que le sous-agent était à rép. la ligne, 36 j. à 50c	18 00
Brown, John, charr. des pot. avec une attel., 1½ j., $3 ; Henbeck, W. A., avoine, 100 b. à 45c.	48 00
Jack et Robertson, meill. qual. de sulfate de cuivre rouge, 155 liv. à 4⅝c.	7 36
Victoria—	
Gillis, W. C., sous-agent, 12 m., $720 ; Buchanan, Wm., passage d'eau, $2.50	722 50
Callahan, J. F., poteaux d'épin. rouge, 20 pds de long., 5 pcs au petit bout, 25 à $1.10	27 50
Cromarty, M., foin, 7 tonnes à $7.50 ; Forbes, J. F., avoine, 100 boiss. à 39c	91 50
Jack et Robertson, meill. qual. de sulfate de cuivre rouge, 212 liv, à 4⅝c.	10 07
Houille, 5 tonnes à $3 : médicaments pour cheval, $2.25; forgeage, $7.75	25 00
Surintendant de district, Qu'Appelle—	
Gisborne, Hartley : surint. de dist., 12 m., $1,500 ; frais de port, $22 ; divers, $10.25	1,532 25
Recherche pour cheval, nettoyer la batterie, réparer la ligne, etc., à $15 par m. : J. P. D. Longpré, juillet-janv., $105 : Thos. P. Wilson, fév.-juin, $75	180 00
Dépenses et divers déboursés : J. P. D. Longpré, $1.65 ; Thos. P. Wilson, $2.55	4 20
Caswell, S. H., loyer de bur. et étable, 12 m., $144 ; boîte au B. P., 12 m. au 1er oct. '96, $2.	146 00
Hutchins, A. E., aider les réparateurs à arranger la ligne, 4 jrs. à $1.75	7 00
Sperling, A. H. B. : avoine, 100 boiss. à 39c. ; 3 tonnes de foin en échange de barouche, $12.	51 00
Foin à $4 la tonne : Keifer, Phillip, 2,060 liv.; Klotz, Jakol, 1060 llv.	6 24
McCaul, J. H., houille : anthracite, 4·72 tonnes à $9.50 ; Pen. dure, 1·31 tonne à $11.50.	59 91
Regina Leader Coy., abonnement au *Regina Leader*, 1 an à sept. '96	1 50
Cie de téléphone Bell : bobine d'induction, $1.88 ; frais de port, 6c	1 94
Frais de messag, $10.90 ; réparat., $2.25 ; forgeage, $3.85 ; huile, $2.10 ; divers, $1.95.	21 05
Divers—	
Cie C. C. P., transport de matériaux envoyée aux T.N.-O	204 01
Impressions, $14.65 ; papeterie, $2.56	17 21
Division de la Montagne-de-Bois.	
Mâchoire-d'Orignal—	
Wilcox, A., agent, 12 m., $240 ; Sikes, Henry, réparateur, 12 m., $600	840 00
Annable, F. H. : homme et attelage, 4 jrs à $3.50 ; charrier et aider à poser des poteaux, $11.50 ; avoine, 100 boiss. à 27c.	52 50
Doran, R. E. : réparer harnais et tente, $8.50 ; divers, $4.90	13 40
Jack et Robertson, meill. qual. de sulfate de cuivre rouge, 215 liv. à 4⅝c.	10 21
Kern, J. H., établage et fourrage pour cheval du gouvernement, 12 m	30 00
Foin à $6.50 la tonne : Robt. Jones, 6·642 tonnes ; Wilson et McDonald, 1 tonne	49 65
Réparer une barouche, $3 25 ; forgeage, $3.25 ; transport, 70c. ; divers, $5	12 20
Montagne-de-Bois—	
Thompson, J. H., agent, 12 m., $180 ; Brown, Fred., foin, 3 tonnes à $6 ; transp., $3.60.	201 60
Jack et Robertson, meill. qual. de sulfate de cuivre rouge, 216 liv. à 4⅝c.	10 26
	14,072 22
Moins—Remboursé à compte de droits sur foin	10 00
	14,062 22

Lignes télégraphiques : Colombie-Britannique.

De Victoria au Cap-Beale, 12 m. au 30 juin 1896, Cie C. C. P.

Surintendant de district : James Wilson, 12 m. à $25 ; voyage, etc., $93.75	393 75
Cap-Beale, M. Patterson, agent, 10 m. at $10	100 00
Carmanah : W. P. Daykin, agent, 12 m. à $20 ; payé pour main-d'œuvre, $32.50	272 50
Réparateurs de la ligne à $45 : C. T. Daykin, 12 m.; R. McDonald, 12. m.	1,080 00
Bevan, F., main-d'œuvre, 2 jrs à $2.50 ; Grant, Wm., 1 chaloupe, $25	30 00
C. C. P. : 1 boîte de supports, $5 ; 1 boîte d'isoloirs $5 ; 1 pavillon de tente, $4.25 ; cuivres, 20 à 15c.; carvelles, 50 liv. à 5c.; divers, $4.20	23 95
Marven, E. B. et Cie, 1 chaloupe	60 00
Rivière Jordan, L. DesBiens, réparateur de la ligne, 12 m. at $55	660 00
A reporter	2,620 20

Lignes télégraphiques : Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	2,620 20
De Victoria au Cap-Beale, 12 m. au 30 juin 1896, Cie C.P.P.—Fin.	
Otter-Point : Edward Gordon, agent, 12 m. à $60 ; voyages et déboursés, $81.41	801 41
C.C.P. : 100 supports, $5 ; 100 isoloirs, $5 ; carvelles, 50 liv. à 5c. ; 2 excentriques, $4	16 50
Goudie, John, réparations de la ligne, 5 jrs à $2	10 00
San-Juan : J. W. Williams, agent, 12 m. à $60 ; C.C.P., divers, $2.40	722 40
Christie, Wm. C. : réparations, 2 jrs à $2 ; louer un palan pour lever un poteau, $1 ; aide, $4	9 00
McDonald et Christie, réparation de la ligne, 6 jours à $2.50	15 00
Sooke : W. Calder, agent, avril-juin, $1\frac{17}{30}$ m. à $50 ; commission, etc., $1 56	79 88
Victoria, E. Haughton, commis, 12 m. à $20	240 00
Réparations, jours à $2.25 : P. J. Pearson, 10 ; A. C. Smith, 10	45 00
Conway, T. D. : ouvrage sur la ligne du télégraphe, 10 jrs à $4 ; dépenses, $13	53 00
Cunningham et Hinton : 100 supports en chêne, $4.75 ; 2 batteries, $2.50 ; divers, 45c	7 70
Jeune, Fred. et Frères, 1 tente 7 x 7, toile de 8 onces, $5.75 ; Langley et Cie, sel amm., 70c.	6 45
Marvin, E. B. et Cie : semelle en fer pour quille de chaloupe, $3 ; 1 ancre de chaloupe, 30 liv. $3 ; 220 pds de câble, $3.75 ; divers, $5.25	15 00
Nicholles et Renouf, ferronnerie, $19.68 ; Prior, E. G. et Cie, ferronnerie, $5.71	25 39
Victoria Elec. Ry. and Ltg. Co., 100 supports en chêne	4 00
Ward, Robt. et Cie, str *Constance*, transport d'un parti de réparat. à la Rivière-Jordan	30 00
Watson, Thos., main-d'œuvre, $5 ; B. Welham, cheval et boghei, à Sooke, $5	10 00
Transport, B. C. Dist. Tel. and Delivery Co., $3 ; C. P. N. Co., $8.55	11 55
Charriage : M. Dowdall, $1.75 ; W. Lambeth, 25c. ; Chas. Wasp, $1.50 ; Victoria Transfer Co., $3.75	7 25
Réparations à la ligne du télégraphe, nov. 1895—	
Contremaître, T. D. Conway, 10 jrs $4	40 00
Réparateurs, 10 jrs chacun à $2 : E. Castley, H. Porter, F. A. Porter, W. Rudyard	80 00
Watson, J. T., services d'attelage double, 10 jrs à $5	50 00
Gordon, Edw., nettoyage de sentier, sept. 1895	25 00
Ashcroft à Barkerville, 12 m. au 30 juin 1896.	
Lillooet : S. A. Macfarlane, agent, 5·935 m. à $50 ; loyer de bureau, $29 ; meubles, $7.25 ; etc., $2.35	335 37
B. C. Express Co. : transport de l'agent Macfarlane et matériel de télégraphe, Ashcroft et Lillooet	20 00
C.C.P., divers approvis., $2.35 ; Lasher, Geo., louage d'attelage, réparat., 2 jrs à $2.50	7 35
Ashcroft : B. C. Express Co. : entretien, etc., attelage et conducteur avec J. Wilson pour voyage d'inspection, mai 1896, $40 ; louage de cheval à Hat-Creek, $2	42 00
Stoddart, Robt., construction et matériel, boîte avec tablette pour la batterie principale	14 30
Cie C.C.P. : vitriol, 200 liv. à 5c.	10 00
Clinton : A. Lebourdais, agent, 12 m. à $50 ; loyer de bureau, 12 m. à $5 ; bois de chauffage, 7 m. à $2.50 ; soin de cheval, juillet, $5 ; frais de port, etc., $8.40	690 90
Boyd, Wm., repas et nourriture de cheval, $1 ; LaForest, E., louage de chev., 2 jrs à $3.	7 00
Cie C.C.P. : vitriol, 20 liv. à 5c. ; 4 zincs, 80c.	1 80
Foster, F. W. 2 boît. de pétrole, $5 ; encre, 75c. ; Mundorf, J., repas et nourrit. de chev., $2.	7 75
Murray, Hugh : redresser des poteaux, $1 ; louage de cheval, $4	5 00
McDougall, Thos., redresser des poteaux, $1.50 ; louage de cheval, $2.50	4 00
Phelps, G. W., repas et nourrit. de cheval, $1 ; Webber, A. F., repas et nourrit. de chev., $5.	6 00
Bridge-Creek : C. H. Tingley, agent, 12 m. à $60 ; C.P.R., 4 zincs, 80c.	720 80
Webber, A. F., repas et nourriture de cheval	7 50
Soda-Creek : J. D. McIntosh, agent au 29 fév., 8 m. à $75 ; loyer de bureau, 8 m. à $5	640 00
C. H. Smith, agent, au 30 juin, 4 m. à $75 ; loyer de bureau, 4 m. à $5	320 00
B.C. Express Co., frais de transport	2 55
Repas et nourrit. de chev. : Australian Ranch, $2.50 ; S. Downes et Cie, $5 ; H. Moffat, $9 ; J. Moffett, $2 ; D. Murphy, $1 ; A. D. McInnes, $12.50 ; Veith et Borland, $5.50	37 50
150 Mile House : W. S. Jamieson, agent, 12 m. à $38 ; loyer de bureau, 12 m. à $5, frais de port, etc., $7.93	523 93
Cie C.C.P. : vitriol, 20 liv. à 5c. ; zincs, 2 à 20c. ; divers, 40c.	1 80
Veith et Burland : bois, 7 cordes à $4 ; 2 boîtes de pétrole, $8.75	36 75
Quesnelle : J. E. Bowron, agent et réparateur, 12 m. à $47 ; soin de cheval, 12 m. à $15 ; frais de port, $4	748 00
Watt, Dr A. T., loyer de bureau, 1er juin 1895 au 30 avril 1896, 11 m. à $5	55 00
Cie C.C.P. : 10 liv. vitriol, 50c. ; Alex. Rae, réparations, 2 jrs à $2	4 50
Repas et nourriture de cheval : Australian Ranch, $1.50 ; S. H. Bohanon, $12.50 ; John Boyd, $25.50	39 50
Stanley : commission sur affaires depuis ouverture en janv. 1893 jusqu'au 30 juin 1896	270 46
Barkerville : J. Stone, télégraphiste et réparateur, 12 m. à $83..33	999 96
Journaliers, jours à $4 : W. L. Beedy, 12 ; Wm. Brown, 2	56 00
	10,540 45
Montant détaillé en 1894-95, imputé par ministère des travaux publics à 1895-96 (Q—207)	2,645 54
A reporter	13,185 99

Lignes télégraphiques : Colombie-Britannique—*Fin.*	$ c.
Report	13,185 99
Ashcroft à Barkerville—Fin.	
MOINS—Revenu perçu par la Cie C.C.P., pour le compte du gouv. aux gares suivantes :—Carmanah, $18.87 ; Otter-Point, $3.54 ; San-Juan, $24.16 ; Sooke, $3.02 ; Victoria, $76.59 ; Lillooet, $162.82 ; Ashcroft, $267.40 ; Clinton, $405.39 ; Bridge-Creek, $81.21 ; Soda-Creek, $163.91 ; 150 Mile House, $619.60 ; Quesnelle, $568.94 ; Stanley, $227.41 ; Barkerville, $825.51	3,448 37
	9,737 62
MOINS—Imputé par ministère des travaux publics à 1896-97, le crédit étant épuisé	355 42
Paiements à la Cie C.C.P., imputés en 1895-96.	9,382 20
Ligne de Nanaïmo et Comox : 12 m. au 30 juin 1896.	
Alberni : C. T. Haslam, agent, $12\frac{4}{5}$ m. au 30 juin à $50, $606.66 ; fournit. de batterie, $19.55.	626 21
Comox : Mlle Maggie McDonald, agent, 8 m. au 30 juin à $10 ; transport, $2.25 ; pension d'hommes pour préparer un bureau et réparations à la ligne, $21	103 25
Fanny-Bay : C. R. Graves, agent, 10 m. au 30 avril à $65 ; A. R. O. Hurley, agent, $1\frac{1}{4}$ m. au 30 juin à $65 ; $85.96	735 96
Nanaïmo : W. F. Archibald, agent, $2\frac{1}{2}$ m. au 30 juin à $10 ; frais de port et messagerie, $2.30 ; A. E. Booth, messager et soin de batterie, 2.04 m. au 30 juin à $5.50	38 55
Parksville : A. McMillan, agent, $12\frac{4}{5}$ m. au 30 juin à $20	242 66
Union : Jos. Dunsmuir, agent, 50 pour 100 de commission sur le revenu du bureau, $595.69 ; messages délivrés à Nanaïmo, 113 à 5c. ; fournitures de batterie, $9.65	610 99
Préposé à la ligne : D. A. McMillan, nov.-juin, 8 m. à $47.50	380 00
Prép. à la ligne et réparat., jours à $2.50 : A. Anderson, 1 ; H. Brown, 1 ; W. Buss, 31 ; Geo. Grandon, 33 ; Geo. Grieve, 3 ; Geo. Haskins, 1 ; A. Johnston, 1 ; H. May, 6 ; O. Mullen, 1 ; John Munro, 3 ; A. McDonald, 9 ; Wm. McKenzie, 1 ; D. McKinnon, 4 ; M. McNeil, 4 ; Geo. McQuarrie, 10 ; Jos. Potter, 4 ; John Rauberg, 2 ; Wm. Smith, 1 ; A. Walker, 1	292 50
Réparateurs, jours à $2 : E. B. Hailwood, 3 ; T. W. Hanna, $10\frac{3}{4}$; Wm. Hanna, 2 ; J. W. Harris, 2 ; Thos. Hellier, $\frac{1}{2}$; J. A. McCarter, $1\frac{1}{2}$; D. A. McMillan, $51\frac{1}{2}$; G. L. Semons, $5\frac{1}{2}$; C. Wurich, $1\frac{1}{2}$; J. K. Wilson, 3	162 50
Réparateurs, 7 jours chacun à $1.50 : W. Buss, Geo. Grandon	21 00
Albion Iron Works, 2 paires de tendeurs, $1.37 ; Belyea, John, 12 poteaux à $1	13 37
Campbell, Duncan E. : vitriol, 450 liv. à 10c. ; transport et charriage, $4.70	49 70
Canadian General Electric Co. : relais, 2 à $10 ; parleurs, 2 à $6 ; clés, 2 à $4 ; parafoudre et commutateurs, 2 à $1.50 ; batteries de gravité, 9 à $1.50 ; batteries, 2 à $1.50 ; zincs, 2 à 60c., 2 à 55c. ; fil galvanisé, 202 liv. à 6c., 172 liv. à $8\frac{1}{2}$c. ; carvelles, 118 liv. à 7c. ; isoloirs D. G. D. P., 150 à $8\frac{3}{4}$c. ; supports en chêne, 800 à 4c. ; 50 pds de fil métallique pour bureau, 15c. ; emballage et messagerie, $10.10	152 18
Conway, T. D. : poser un câble et transp. la batterie de Wellington à Nanaïmo, 2 jrs à $3.50	7 00
Cunningham et Hinton : 1 assort. spécial de forts tendeurs, $5 ; réparations de 2 téléphones, $2.50 ; diverses fournitures, $7.75	15 25
Grant, R., et Cie : 100 traverses, tournées, $2.50 ; bras, percés, $1	3 50
Hanna, J. W. : poteaux, 128 à $1 ; couper des broussailles, $45.50	227 50
Hinton, Geo. C. : zincs de 6 x 8 pcs, 25 à 60c. ; *come alongs*, 2 à $3 ; cuivres, 20 à 15c. ; bout. de fortes batteries, 6 x 8 pcs, 5 à $1 ; commutateur de téléph., 35c. ; 200 pds de fil métall. de bureau, 60c. ; rép. de téléphone et inspection des batteries, $6 ; transport et charriage, 75c.	36 70
Howe, Geo., 1 paire de rames, $2.50 ; ferronnerie, $5.65 ; Langton, W. M., ferronnerie, $1.50.	9 65
Kirkpatrick, Robt. : 1 attelage double, Alberni	16 00
Marvin, E. B., et Cie : corde de coton, 20 liv. à 20c. ; supports en fer simples, 2 à 75c. ; supports en fer doubles, 2 à $1.25	8 00
Norris, Fred'k, 5 paires de courroies d'étriers, $4 ; Robertson, John, 4 paires d'étriers, $10	14 00
Prior, E. G., et Cie : tendeurs de fil métallique, 4 à $1.50, 2 à $1.75 ; fortes pinces, 3 prs à $3 ; fil métall. galv., $52\frac{1}{2}$ liv. à 10c. ; étau à main, 2 à $1.50 ; haches à bardeaux, 2 à $1	28 75
Smith, H., charriage de poteaux, $5 ; Thompson et Scoville, voiture double, 5 jrs à $5	30 00
Urquhart, Frères, bardeaux, 5,500 à $2 le M ; 500 pds de planchéiage, $8 ; charriage au quai, $3 ; divers, $12.26	34 26
Gamble, F. C., Victoria : voyages et dépenses, $24 ; transport payé sur fil métallique, $2.50	26 50
Macdonald, C. N., Victoria : voyage et dép. pour l'ouvert. de la ligne télégraphique d'Alberni.	19 75
Worsfold, C. C., Victoria : voyages et dépenses	60 75
Divers : transport, $8.25 ; messagerie et charriage, $4 ; timbres-poste, $12	24 25
	13,372 93
Bureau de la papeterie, Ottawa	38 59
	13,411 52

	$ c.
Service télégraphique en général.	
Ligne téléphonique de l'île Pelée, 12 m. au 30 juin 1896.	
Selkirk, J. McR. : surintendant de district, Leamington, 12 m., $50 ; frais de port, télégrammes, transport, etc., $15.55	65 55
Quick, James E. : télégraphiste au phare, 12 m., $50 ; 25 pour 100 de commission sur recettes, $2.14	52 14
Agents, 25 p. 100 de com. sur recettes : C. Harrison, Club House, 19c. ; W. A. Grubb, Pointe Pelée, $6.78 ; C. B. Quick, bassin nord, $9.19 ; A. M. McCormick, bassin ouest, $8.35 ; F. B. McCormick, dock sud, $4.17	28 68
Cie de téléphone Bell, raccorder la ligne, Leamington : 25 p. 100 de com. sur recettes, $23.94 ; réparations, $4.59	28 53
Main-d'œuvre sur la ligne téléphonique à $1.50 par jour : Frank Dooley, 36 j. ; Rankin Girardin, 36 j. ; S. F. Graham, 33 j. ; Ralph Harris, 39 j. ; John Lucas, 24½ j. ; Jas. E. Quick, 10 j. ; Thos. Quick, 30 j.	312 75
Réparat. au câble télégraphique, jours à $2 : Wm. Brush, 10½ ; John Caister, 10½ ; Howard Hackett, 4 ; James Jarmin, 4 ; Allan McCormick, 6 ; Jas. Quick, 12¾ ; Milton Sicklesteel, 14½ ; Wm. Tayler, 10 ; Wm. Wilcox, 14½	173 50
Examiner et épisser le câble dans l'entrepôt, jours à $1.50 : Sam. Graham, 1¾ ; Wm. Quick, 1¾	5 24
Dooley, Frank, louage de cheval, 8 j. à $1	8 00
Graham, Geo., charriage de dévidoir de câble du bassin à l'entrepôt	3 00
Hackett, F. B. : services du remorq. *Home Rule* pour réparation de câble, 3-6 déc. 1895, 4 j. à $50, 23 avril-3 mai 1896, 10½ j. à $40 ; pension des ouvriers, 237 repas à 20c	667 40
Law Battery Company, New-York : 25 zincs, $1 ; 25 charg. sel ammoniaque, $1	2 00
McQueen, capit. John, ouvrage avec remorqueur, 2 j. à $10	20 00
McCormick, A. M., carvelles, 60 liv. à 5c. ; Stewart, Wm., 40 poteaux de chêne bl., $3.70	6 70
Dépenses du ministère à Ottawa.	
Ahearn et Soper : 1 clef, $1.75 ; 1 parleur, $2.50 ; 1 relai, $5.25 ; boîte, 20c	9 70
Cie de messagerie Can., transport, $3.70 ; Cie de messagerie Dom., transport, $14.76	18 46
Cie de télégraphe du ch. de fer Can. du Pac., télégrammes, 12 m. au 30 juin 1896	111 64
Gordon-Burham Battery Co., New-York, 1 batterie Gordon n° 2	1 20
Cie de télégraphe du G.N.-O., télégrammes, 12 m. au 30 juin 1896	63 91
do télégrammes du ministère pour le mois de déc	33 41
India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works Co. : outils, etc., $26.64 ; transport, assurance, etc., $8.23	34 87
New-York, *Electrical World*, abonnement au 1er janv. 1897	3 00
Phillips, J. A., annonce des lignes télégraphiques du gouv. dans l'édition spéciale sur la Vallée de l'Ottawa de la *Gazette* de Montréal	50 00
Compte de l'imprimeur de la reine, $64.42 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $76.64	141 06
Annonce	100 00
Appointements à Ottawa ($25+$25) (Page — 9)	50 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page —16)	66 55
	2,057 29
Agence des travaux publics ; Colombie-Britannique.	
Ah Liv, blanchissage et lavage de plancher des bureaux, 5 m. au 30 nov. 1895, à $3	15 00
Burgess, J. P., faire une boîte pour batterie à clochette	2 10
Campbell, Duncan E. : 2 douz. savon de Pear à $1.75 ; divers, 45c	3 95
Cie de nav. du Pac. Can., transport de papeterie d'Ottawa	19 90
Cie du ch. de fer Can. du Pac. : transport, $13.63 ; Cie de messagerie Dom, transp., $10.50	24 13
Cie de télégraphe du ch. de fer Can. du Pac., télégrammes, 13 m. au 30 juin 1896	159 35
Cunningham et Hinton, 3 batteries Leclanché	3 00
Gamble, F. C., voyage et divers déboursés	120 50
Fleming, Frères, photographies, etc., $29.75 ; Jamieson, R., encre à copier, $1	30 75
Hibben, T. N. et Cie, papeterie, $3.35 ; Jones, A. M., clavigraphie, $3.60	6 95
Johnson, C. R., Londres : abonnement à l'*Engineering*, 1 an au 12 avril 1897, $8.75 ; traite, 25c	9 00
Munn et Cie, New-York, abonnement au *Scientific American Supplement and Building Edition*	9 00
Noel, Walter : messager, 12 m. au 30 juin à $20 ; blanchissage d'essuie-mains, 12 m. à $1	252 00
Northcote, John A. : faire armoire, table et tablettes, 10½ j. à $3 ; messagerie, 50c	31 25
Palmer Edward, commis, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Prior, E. G. Co., lim., ferronnerie, $2.65 ; Roarke, Thos., 2 timbres, $2.10	4 75
Say Chew, blanchissage et lavage de plancher des bureaux, 6 m. au 31 mai 1896, à $3	18 00
Sayward Mill and Timber Co., lim., bois de service, etc	5 47
Smith, Arthur, faire des doubles pour clés Yale, 2	1 00
Tuck, D. C., clavigraphiste et copiste, 12 m. au 30 juin	360 00
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, lim., loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin à $4	48 00
Victoria, *Colonist*, montage de carte géographique de la C.-B	2 50
Bur. de poste de Victoria : loyer de boîte au B.P., 15 m. au 31 déc. 1896, $9 ; timbres-p., $151	160 00
Victoria Transfer Co., charriage, $7.50 ; Weiler, Frères, 1 filtre de 2 gall., $7.50	15 00
Compte de l'imprimeur de la reine, $35.22 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $221.92	257 14
	2,278 74

Il n'y a pas encore d'estimation finale pour le bloc Langevin.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur le fait qu'il n'a pas été envoyé à ce bureau d'estimation finale relativement à l'entreprise de M. Charlebois de la construction du bloc Langevin.

Ce sujet a été discuté les années précédentes : en 1892-93, à la page C-323, en 1893-94, à la page P-219, et en 1894-95, à la page Q-224.

Dans ma lettre du 12 février 1894 (imprimée à la page C-329 de 1892-93), il était démontré d'après le tableau de l'institut des actuaires que si quatre fonctionnaires étaient âgés respectivement de 70, 60, 50 et 40 ans en 1894, les risques en 1890 n'étaient que deux sur trois que tous vivraient en 1894. Le même calcul revisé jusqu'à la date actuelle donne 9 sur 20, comme le risque en 1890 que tous survivraient en 1897. En d'autres termes, si l'on eut proposé en 1890 de remettre l'estimation finale jusqu'à 1897, —le risque était de moins de moitié que tous ces fonctionnaires vivraient encore.

Je remarque qu'un arrêté du conseil récent pensionne l'architecte en chef Fuller à partir du 1er juin 1897. Il serait bon de faire compléter l'estimation finale de M. Charlebois avant cette date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du département des travaux publics.

Edifices d'Ottawa, bordereaux de paye des réparateurs, changements non effectués.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 4 janvier 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les remarques suivantes au sujet de vos bordereaux de paye au chef "Réparations et entretien des édifices publics d'Ottawa", et imputés sur le crédit pour "Édifices d'Ottawa : réparations, mobilier, etc."

Il ne me paraît pas que ce crédit soit destiné à faire quelque dépense "d'entretien" autre que celle qui découle naturellement de ces termes. Aucun des services que les départements purent payer sous les chefs de Commis surnuméraires, messagers, etc., ne devrait être inscrit sur ces bordereaux de paye ni imputé sur les réparations.

Chaque fois que dans un département autre que le vôtre des employés sont classés sur la liste, il faudrait y annexer une preuve venant du département dans lequel ils sont classés portant que ce département a demandé leurs services et que ces services ont été rendus à sa satisfaction. Cette preuve doit être ajoutée aux certificats ordinaires de vos propres fonctionnaires. Autrefois l'on fournissait des pièces justificatives de la présence, mais vous avez laissé perdre cette habitude.

Le certificat du commis des travaux à la fin du bordereau de paye porte : "Exact dans chaque détail de temps, de matériaux et de valeur", formule trouvée pour des fins générales, mais qui n'est pas assez explicite pour ce cas. La description de l'occupation n'est pas attestée, la notion du temps est confondue avec celle de l'ouvrage, et la mention des matériaux est superflue, quand il n'y en a pas. J'aimerais qu'on m'envoie un certificat qui empêcherait qu'on ne prenne un commis pour un journalier spécial ou un charpentier, un messager pour un journalier, etc. De plus il devrait mentionner que l'ouvrage a été réellement exécuté et que le taux est juste et raisonnable. Il faudrait décrire au long, quand on paie dans le cas d'absence, si l'absence était par suite de maladie ou pour autre cause.

Lorsque les hommes ne travaillent qu'une partie d'une quinzaine, les journées de travail devraient être spécifiées dans tous les cas. Cela n'est pas fait. De plus la quinzaine entière de chaque homme est en général imputée à un département ou à un autre, tandis que son travail réel et nécessaire doit naturellement se terminer à quelque autre temps qu'à la fin de la période. Peut-on s'en rapporter à un jour près quant à la division

faite par le commis préposé aux heures de travail des montants démandés à chaque département?

Je ne vois pas clairement quelle est la différence entre les deux groupes d'hommes classés respectivement sous le chef "d'édifices publics", et celui du "département des travaux publics". Veuillez me l'indiquer

La nature des fonctions de chaque homme et l'endroit où elles s'accomplissent devraient être spécifiés d'une manière beaucoup plus étendue qu'ils ne le sont. Ce n'est pas assez de désigner un homme "travailleur" quand le terme comprend tant de sortes de travail, dont chaque employé ne doit accomplir qu'une partie, et l'on rendrait cette partie (qui n'est pas petite) des comptes publics plus intelligible si on les classait d'après les différents édifices dans lesquels ils sont employés.

Je remarque que, dans les quinzaines pendant lesquelles il y a des congés, quelques-uns des hommes sont régulièrement payés pour onze jours, et d'autres régulièrement pour douze. Quelle est la raison de la distinction? Il ne semble point que ce soit celle du travail réel le jour de congé.

Tous les employés mentionnés sur ces listes de même que tous les autres qui demeurent près de la banque devraient être payés par des chèques au lieu de en deniers. Les travailleurs au bureau de l'imprimerie de l'Etat sont tous payés à la quinzaine par des chèques, et il n'est fait rapport d'aucune difficulté.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 février 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 27 janvier 1896, publiée à la page Q-223 de mon rapport de 1894-95, concernant les "édifices d'Ottawa, borderaux de paye des réparations".

De tout ce que je vous suggérais dans cette lettre, vous n'avez rien adopté. Les bordereaux de paye sont aussi défectueux qu'ils l'était auparavant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du départemnt des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—5 mars: Il n'a pas été répondu à cette lettre.—J. L. McD.

Pièces justificatives originales dont on a besoin au bureau de l'auditeur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu de la division du comptable de votre département les copies de 30 pièces justificatives de l'exercice 1895-96, dont les originaux ne m'ont jamais été fournis. J'annexe à la présente une liste de ces pièces justificatives.

Les copies de pièces justificatives préparées dans le département qui fait la dépense ne sont absolument d'aucune utilité quelconque pour les fins de l'audition. Dans bien des occasions dans ma correspondance antérieure je vous ai représenté la chose.

Les copies vous sont envoyées sous pli, et j'aurai besoin des originaux, en la forme même que les créanciers les ont préparés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 10 février 1896.

MONSIEUR,—Veuillez m'envoyer une réponse à ma lettre du 5 octobre 1896 vous demandant des pièces justificatives originales.

Cette question a été discutée ainsi que vous le verrez à la page Q—228 de mon rapport pour 1894-95, à la page C—335 du rapport de 1892-93 et à la page B-338 du rapport de 1889-90.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—5 mars 1897.: Il n'a pas encore été reçu de réponse à cette lettre.—J.L. McD.

Rideau-Hall—Inventaire d'effets.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 31 octobre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 23 pour $4,107.80 en faveur de Walpole, Frères, de Londres, Angleterre, pour nappes, serviettes, draps, etc., fournis à Rideau-Hall.

Veuillez m'indiquer de quelle manière le commis des travaux dispose des articles à mesure qu'ils sont assez endommagés pour ne plus remplir le but pour lequel on les a achetés.

J'aimerais qu'on me fournisse des inventaires des effets à Rideau-Hall au commencement et à la fin de l'exercice 1895-96, avec des explications des changements dans le cours de l'exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—Veuillez me faire tenir une réponse à ma lettre du 31 octobre 1896, vous demandant des inventaires des effets de Rideau-Hall.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—5 mars 1897 : Il n'a pas été reçu de réponse à cette lettre.—J. L. McD.

Lettres auxquelles le département des travaux publics n'a pas répondu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—Je vous envoie aujourd'hui plusieurs demandes de réponses à des lettres que je vous ai écrites l'été dernier.

Veuillez m'envoyer ces réponses aussitôt que possible, attendu que mon rapport est presque terminé. Je ne pourrai rien y inclure de ce que je recevrai dans une semaine d'aujourd'hui.

Ce sera préférable à l'avenir,—si au lieu d'accuser simplement réception de mes lettres et de les laisser tomber dans l'oubli—vous m'informiez de la date probable à laquelle je pourrai attendre votre réponse.

On verra que cette plainte n'est pas nouvelle si l'on consulte mon rapport de 1889-90, à la page B-403, sous le chef de "demandes de réponses à dix-sept lettres".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Arisaig—Réparations au quai.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 septembre 1896.

MONSIEUR,—Le 6 février 1896, je vous ai envoyé une lettre vous demandant des informations sur la dépense pour " réparations au quai d'Arisaig", à laquelle vous n'avez pas répondu.

Dans la crainte que ma lettre ne se soit égarée dans votre département, je vous en envoie une copie, et j'espère que vous vous en occuperez de suite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 novembre 1896.

MONSIEUR,—*Re* dépense pour "réparations au quai d'Arisaig", et en réponse à votre lettre à ce département du 6 février dernier, dont une copie a été reçue le 21 septembre dernier, demandant des informations à ce sujet, je suis chargé de vous dire que notre ingénieur en chef, à qui la chose a été renvoyée, fait le rapport suivant :—

"Instruction a été donnée à tous les ingénieurs locaux de voir à ce qu'aucune des "pièces justificatives ne soit écrite par des fonctionnaires de l'Etat, bien que cette pra- "tique ait eu pour effet, dans un grand nombre de cas, de faire envoyer au département "des pièces justificatives illisibles et presque impossibles à comprendre. Le contre- "maître qui mesure ou pèse les fournitures et les accepte parce qu'elles conviennent à "l'ouvrage est à mon sens la personne qui devrait préparer les pièces justificatives.

"Je ne puis comprendre ce que l'auditeur général désire en demandant des expli- "cations sur la nature de l'examen ou des calculs faits par l'ingénieur local, afin de se "convaincre que tous les matériaux ont servi aux travaux.

"Généralement parlant, l'ingénieur local, quand il a examiné les travaux qui "ont besoin de réparations, calcule quelle sera la quantité de chaque classe de matériaux "qu'il faudra pour faire les réparations en question, et il prend grand soin que le contre- "maître préposé aux travaux n'achète pas plus qu'il en faut réellement.

"Quant aux outils, c'est l'habitude du département de les confier aux soins d'une "personne responsable, afin de pouvoir s'en servir lorsqu'il y aura d'autres réparations "soit aux constructions pour lesquelles ils ont été achetés, ou à d'autres dans le voisinage.

"Relativement à la pièce justificative pour cinquante barils de ciment, à $2.25 le "baril, laquelle devrait contenir, suivant l'auditeur général, le nombre de livres par baril, "je soumets que l'information est inutile, attendu que le ciment s'achète à tant le baril "et non pas à tant la livre.

"Cependant, je dirai à l'auditeur général que le poids d'un baril de ciment varie "suivant la gravité spécifique du ciment. D'après les essais réels régulièrement faits "dans ce département, voici la liste de la pesanteur des barils de ciment des différentes "marques :—Ciment Dycherhoof, 397 ; ciment de Montréal, 374 ; ciment de Napanee, "367 ; ciment Burham, 372 ; ciment Globe, 350 ; ciment Lock, 395 ; ciment Johnson, "365 ; ciment de Hull, 397 ; ciment Lion, 396 ; ciment Brooks, 383 ; quelques barils "de ciments domestiques ne pèsent même que 275 livres. Je puis ajouter que le poids "du baril vide varie de 16 à 26·25 livres ou plus, en sorte que les cinquante barils "achetés pour les travaux d'Arisaig sont probablement des différents poids et varient "de 359 à 375 livres.

"La pesanteur par boisseau, spécifiée généralement par moi-même, est de 108 à 115 "livres.

"En réponse à la question des dates auxquelles le forgeron a inscrit sa demande "pour couper et appointir le fer et celles auxquelles MM. Archibald et Sweat ont pro- "duit leurs demandes pour le matériel, j'ai à vous donner l'explication suivante :—

"MM. Archibald et Sweat ont transmis leurs pièces justificatives quand cela leur "a paru bon, tandis que le forgeron a préparé son compte lorsqu'il a eu terminé son "ouvrage."

Relativement à la question du paiement des hommes employés à la construction, le comptable, si je comprends bien, a dû vous voir à ce sujet et vous aura donné les explications nécessaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Quai de la rivière au Bar - Coût élevé de l'inspection.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 septembre 1896.

MONSIEUR,—Dans votre dépense de 1895-96 pour réparations générales et améliorations des havres et rivières, provinces maritimes en général, je remarque les paiements suivants, sous le chef de "Quai de la rivière au Bar."

John McMillan, coffrage, 8,000 pieds cubes à 5 centins.... $400 00
Geo. Lewis, inspecteur, du 1er juillet au 10 août 1895, 36 jours à $2.50..... 90 00

Le coût de l'inspection est élevé si on le compare au montant de l'entreprise. Ne serait-il pas possible à l'avenir, dans des cas semblables, d'adopter une méthode d'inspection plus économique?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la liasse 174202 renvoyée sous pli, dans laquelle l'auditeur général parle de paiements faits à John McMillan pour coffrage, $400, et à Geo. Lewis, inspecteur, $90, à la rivière au Bar, N.-E., et dans laquelle il compare le prix de l'inspection au montant de l'entreprise, je désire mentionner que le coffrage construit par M. John McMillan était un travail additionnel à une entreprise de $2,840 exécutée dans le cours de l'exercice précédent sous la surveillance de M. G. Lewis, qui avait reçu pour cela $172.50, en sorte que pour des travaux qui ont coûté en tout $3,240, M. Lewis a reçu $262.60, un peu plus de 8 pour 100, ce qui est à peu près la moyenne du montant payé pour tous les petits travaux de cette nature. Le taux est sans doute élevé, mais je ne crois pas que le département eusse pu se procurer les services d'un homme compétent pour moins que nous payons, soit $2.50 par jour.

En général les entrepreneurs de petites entreprises de cette nature travaillent eux-mêmes et n'emploient que deux ou trois autres hommes, et l'ouvrage dure plus longtemps que s'il était confié à un entrepreneur ayant de grands moyens. D'un autre côté il est probable qu'un entrepreneur plus important ne construirait pas à si bon marché, et en conséquence ce que l'on épargnerait sur le coût de l'inspection irait certainement à l'entrepreneur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. E. F. E. ROY, LOUIS COSTE, *ingénieur en chef.*
Secrétaire du département des travaux publics.

Bayfield et McNair's—Indemnités pour blessures.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 septembre 1896.

MONSIEUR,—Dans votre dépense pour 1895-96 à compte des "Ports et rivières, provinces maritimes en général", je remarque l'item suivant:—

1823: Angus McNeil, gages d'un mois à titre d'indemnité pour blessures reçues pendant qu'il travaillait à l'Anse McNair dans le cours de 1893; 26 jours à $1.50..... $39 00
1824: A. H. McDonald, gages d'un mois à titre d'indemnité pour blessures reçues pendant qu'il travaillait à Bayfield dans le cours de 1893; 26 jours à $1.25.. 32 50

Veuillez me dire d'après quelle autorité ces paiements ont été faits. J'aimerais aussi qu'on m'informe de la nature de l'accident.

Les pièces justificatives sont approuvées par M. Coste, mais il n'y a aucune preuve qu'elles aient été approuvées par l'ingénieur local ou le contremaître.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—Veuillez me faire tenir une réponse à ma lettre du 16 septembre 1896, au sujet des paiements faits à MM. McNeil et McDonald, à titre d'indemnité pour blessures reçues pendant qu'ils travaillaient à l'Anse de McNair et à Bayfield en 1893.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—5 mars 1897. Il n'a pas été reçu de réponse à cette lettre.—J. L. McD.

Brise-lames de Quaco.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—Dans votre dépense de 1895-96 à compte des "Ports et rivières, provinces maritimes en général", je remarque un paiement de $30.31 à Wm Vaughan par la pièce justificative 1189, avec la discription suivante: Services en qualité de contremaître, brise-lames de Quaco, 26 septembre au 27 octobre 1893, 12½ jours à $2.50, soit la différence entre 25½ jours suivant la feuille des heures du travail et 13⅜ jours d'après le bordereau de paye".

J'aimerais qu'on m'informât comment cette différence a pu se produire. Le bordereau de paye d'octobre 1893 était de l'écriture de M. Vaughan lui-même, et il devait à cette époque bien connaître sa propre réclamation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 30 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 23 de l'écoulé concernant un paiement de $30.31 fait à M. William Vaughan pour services rendus en qualité de contremaître au brise-lames de Quaco en 1895-96, j'ai l'honneur de vous dire que M. Vaughan a travaillé pendant 25½ jours du 26 septembre au 27 octobre 1893.

Le bordereau de paye ne donne que 13⅜ jours, la dépense ayant été biffée du compte de M. Vaughan parce qu'il avait dépensé plus que le montant autorisé pour ces travaux.

Subséquemment, cependant, on a fait une enquête et il a été prouvé d'une façon satisfaisante que le surplus de dépense en question avait été dans le temps jugé d'une absolue nécessité dans l'intérêt de la construction, et M. Vaughan a donc été payé pour les 12½ jours ainsi déduits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. R. C. DESROCHERS, *sous-secrétaire.*

Baie Saint-Paul : Quai à la Pointe-aux-Corbeaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—Dans votre dépense pendant l'exercice 1895-96 à même le crédit de $5,000 pour le "Baie Saint-Paul, afin de terminer le quai à la Pointe-aux-Corbeaux", je remarque les item suivants :—

Edouard Tremblay, balance de $5,595, entreprise de prolongement du quai	$3,685 00
Edouard Boily, balance de $350 pour 140 jours à $2.50 en qualité d'inspecteur des travaux faits à l'entreprise, du 14 mai au 28 octobre 1895	250 00
Bordereau de paie et comptes du 23 octobre au 3 décembre 1895, pour réparations au quai de la Baie Saint-Paul.	900 00

J'aimerais qu'on me fournît une description des travaux compris dans ces item, laquelle serait assez claire pour démontrer qu'ils sont compris dans la phrase restrictive du bill des subsides "Quai à la Pointe-aux-Corbeaux".

Il faudrait mentionner les dates des jours pendant lesquels chaque homme a travaillé, au lieu de mentionner purement et simplement le nombre total de jours dans la période. Veuillez obtenir ce renseignement des fonctionnaires de l'endroit.

Les pièces justificatives d'Edouard Boily, l'inspecteur des travaux à l'intreprise, sont préparées par M. U. Valiquet, l'ingénieur local, et sont attestées par lui exactes. Elles devraient être faites par M. Boily lui-même, et l'attestation devrait spécifier la présence pour chaque jour porté au compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 5 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'exposer ce qui suit en réponse à la demande de l'auditeur général au sujet de la liasse 174460 de lui donner d'autre informations *re* certains item de dépense en 1895-96 à même le crédit de $5,000 pour la "Baie Saint-Paul, afin de terminer le quai de la Pointe aux-Corbeaux".

Le premier item mentionné "Edouard Tremblay, $3,685", est la balance payée pour l'achèvement de son entreprise de prolongement du quai de 100 par 30 pieds, le montant total de l'entreprise s'élevant à $5,595.

Le deuxième item "Edouard Boily, $250", est la balance à lui payée pour services en qualité d'inspecteur des travaux de la précédente entreprise Boily a été payé pour chaque journée de travail à partir du commencement des travaux jusqu'à leur achèvement, car il n'y a pas eu cessation de travail.

Le troisième item, $900.42, est le montant dont on avait autorisé la dépense par trevail à la journée afin de compléter le coffrage formant les abords du quai, en l'exhaussant de 2 pieds 6 pouces sur toute la longueur de 260 pieds, en le remplissant de lest en pierres, en le couvrant de madriers de 3 pouces et le renforçant de défenses du côté de la mer. Ce travail avait été commencé en 1893. Partie du plancher du quai proprement dit a été également renouvelée.

Le compte de l'inspecteur pour appointements a été préparé par M. Valiquet, parce que, dit-il, il était plus convenable qu'il le fit lui-même, et qu'aucune erreur ne pouvait être commise, car il a été payé pour chaque journée de travail du mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

LOUIS COSTE, *I.C.*

Au secrétaire du département des travaux publics.

Jetée conductrice du chenal de Belœil.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 septembre 1896.

MONSIEUR,—Dans le crédit de $5,000 pour la "Jetée conductrice du chenal de Belœil" en 1895-96, je ne trouve qu'un seul item de dépense, savoir: Azarie Bienvenu, services en qualité d'inspecteur des travaux à Belœil, du 1er août au 31 décembre 1895, 30 jours à $2,=$60.

Veuillez me dire comment on a payé le coût du travail lui-même, et qui a exécuté cette construction.

Il faudrait les dates pour les trente jours de paye réclamée par M. Bienvenu.

Je suis monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du département des travaux publics.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 22 du mois dernier, concernant le paiement de $60 à M. Azarie Bienvenu pour services en qualité d'inspecteur des travaux à la jetée conductrice du chenal de Belœil, je dois vous dire que la construction en question avait été entreprise par MM. Mignault, Bélanger et Amos. Ces entrepreneurs ont commencé l'ouvrage le 1er août 1895 et l'ont abandonné à la fin de l'année, n'y travaillant que pendant de courts intervalles, et l'on a eu pendant cette période besoin des services de M. Bienvenu. M. Bienvenu s'est trouvé en réalité l'inspecteur entre les dates mentionnées—du 1er août au 31 décembre,—mais comme il a été fait peu d'ouvrage il a convenu d'accepter à titre de rémunération les gages de 30 jours portés au compte.

Depuis la cessation des travaux, il a été pris des mesures pour enlever aux entrepreneurs cette entreprise. Un arrêté du conseil a été rendu annulant le contrat et autorisant le département à compléter les travaux à la journée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Etang du Nord, Iles de la Madeleine.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—Le bordereau de paye n° 1791, pour réparations faites en août 1895 au "brise-lames de l'Etang du Nord, îles de la Madeleine", contient trois signatures qui ne peuvent être acceptées comme reçus valides: "Alzade Chiasson, par père", pour $7; "Thadée Malaison, par W. C. Arsenau", pour $7; et "Joseph Carter, sa marque", pour $8, puisque M. Carter a signé les bordereaux de paye de septembre et d'octobre, veuillez obtenir de bons reçus pour ces trois sommes.

En décrivant un homme sous le titre de "conducteur", comme dans le cas de M. Nectaire Arseneau, ou sous le titre de contremaître, il serait bon de spécifier son occupation ordinaire, laquelle le rend compétent à un emploi de ce genre. Veuillez voir à ce que cela soit fait pour tous les bordereaux de paye futurs.

Il faudrait spécifier les jours pendant lesquels chaque homme a travaillé, au lieu de ne mentionner seulement que le nombre de jours pendant chaque mois. J'aimerais qu'on me fournît ce renseignement pour la dépense de 1895-96.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du département des travaux publics.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 25 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 courant ayant trait aux paiements faits en août 1895, pour réparations au brise-lames d'Etang-du-Nord.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—Veuillez me faire tenir une réponse à ma lettre du 23 septembre 1896 concernant le "brise-lames d'Etang du Nord".

Les bordereaux de paye étaient incomplets et trois reçus n'étaient pas valables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du département des travaux publics.

NOTE.—5 mars 1897.—Il n'a pas été reçu de réponse à cette lettre. J. L. McD.

Grand-Etang, C.-B.—Pont et jetée.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 11 septembre 1897.

MONSIEUR,—J'ai examiné les pièces justificatives de votre dépense en 1895-96, à compte du "pont et de la jetée à Grand-Etang", et je dois vous faire à ce sujet les remarques suivantes;—

Dans la pièce justificative 1198, de Johnstone et Cie, de Pictou, il y a un item "Pilotis, 4,648 pieds, à 10 centins, $464.80". Il faudrait mentionner la sorte de bois ainsi que donner une description des dimensions.

La pièce justificative 10310, de Thomas Lebrun, est pour "pruche préparée, 11 et 17 pieds, 66 pièces à $1.40, $92.40". Il faut une description.

Le compte n° 11072, du steamer *St. Olaf*, comprend $9 pour "deux passages de Pictou à Grand Etang". Veuillez donner les noms des deux voyageurs.

Dans la pièce justificative 11072, de Thomas Tanner, de Pictou, se trouve un item "remorquage de trains de bois suivant arrangement, $100". Le détail n'est pas considérable pour faire une audition, soit ici, soit dans votre propre département. Nous avons besoin des renseignements concernant les lieux de départ et d'arrivée ainsi que la quantité de bois remorqué. De même l'item de $47.25 pour "fret sur 31,500 pieds de bois à $1.50", devrait mentionner entre quels endroits le bois a été transporté.

La pièce justificative n° 10770 de J. H. Jamieson, de Port-Hood, pour $68.20, services d'hommes de loi en rapport avec l'achat de la terre Doucet, ne porte pas le certificat du département de la justice. Veuillez voir à ce que cela soit rectifié.

Des services semblables à ceux qu'a rendus M. J. H. Jamieson sont aussi mentionnés dans la pièce justificative n° 8607 de Daniel McLennan, au montant de $81.78; ce dernier est un autre avocat de Port-Hood. Comment se fait-il que tous deux ont une réclamation pour des recherches de titres?

Vous ne m'avez pas encore envoyé la pièce justificative n° 10088, au montant de $38.35, somme payée à M. R. L. Borden, C.R., en juin 1896.

Dans le bordereau de paye n° 10310, la somme de $5.63 due à Martin Coady est acquittée "Martin Coady, par T. LeBrun". Il faudrait annexer la procuration de M. Coady.

M. Thomas Robley est inscrit sous le titre de contremaître à partir du 1er mai jusqu'au 30 juin 1896, soit 54 jours à $5, ce qui fait $270 pour deux mois de travail. Il faudrait une autre description des fonctions qu'il a remplies, afin d'expliquer le taux extraordinairement élevé de $5 par jour.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 11 septembre 1896, concernant la dépense à compte du "pont et jetée à Grand-Etang".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—5 mars 1897. Il n'a pas été répondu à cette lettre.—J. L. McD.

Grandge Rivière, comté de Gaspé—Prolongement du quai.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—Dans votre dépense pour 1895-96 pour "prolongement du quai à la Grande-Rivière, comté de Gaspé", je remarque les item suivants:—

F. B. Atkinson, estimation n° 3, au 31 octobre 1895,
pour coffrage à parements pleins..... $5,720 00

Bordereau de paye, 23 septembre au 31 octobre 1895 : Examen des fondations du quai et remplissage avec des cailloux des parties affouillées par l'eau et sous les poutres	281 80
Bordereau de paye, du 1er au 18 novembre 1895. Pour des pierres au-dessous et autour des fondations du nouveau caisson de prolongement	11 75

J'aimerais qu'on me décrive ces trois services plus au long, et en termes suffisants pour enlever tout doute que l'entrepreneur n'était pas tenu par son devis de faire ce qui est mentionné dans les deux derniers item.

Il faudrait donner les dates des jours pendant lesquels chaque homme a travaillé au lieu de simplement le nombre des jours pendant chaque mois. Veuillez obtenir ce renseignement des fonctionnaires résidants.

M. Alphonse Gagné, le plongeur, a donné pour ses gages d'octobre un reçu au moyen d'une croix, et le certificat est fait de la même manière. Sa pièce justificative de novembre pour $35.90 est signée au long "M. Alphonse Gagné", d'une écriture unie et régulière. Le reçu qui n'est pas de M. Gagné lui-même doit être remplacé par un autre valide, et il faudrait avertir le payeur qu'il a commis une erreur en l'acceptant.

A la date du 10 juin 1896, M. l'ingénieur Breen a payé $16.10 à l'inspecteur Paul Caron pour le service suivant : "A titre d'inspecteur des travaux, du 25 au 30 novembre 1895, 6 jours à $2.50, $15 ; frais de port et télégrammes, $1.10." M. Breen certifie ainsi : "La somme d'ouvrage fait du 25 au 30 novembre 1895 par les représentants de l'entrepreneur justifie le paiement des services de l'inspecteur." Les $16.10 ont été remboursés à M. Breen par un chèque du 22 juillet 1896. Pourquoi n'a-t-on pas payé peu de temps après que l'ouvrage eut été fait et à M. Paul Caron lui-même? Quelle autorisation M. Breen avait-il de payer avant qu'un chèque ne fut délivré, et croit-il qu'il lui est permis de payer d'autres comptes avant que le département les ait examinés ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 25 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 courant, au sujet de certains item de la dépense de 1895-96 au quai de la Grande-Rivière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—A la date du 23 septembre 1896, je vous ai envoyé une lettre concernant la dépense à compte du "prolongement du quai à la Grande-Rivière, comté de Gaspé".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—5 mars 1897 : Il n'a pas été reçu de réponse à cette lettre.—J.L. McD.

Matane—Réparations à la jetée.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous faire les remarques suivantes au sujet de votre dépense de $572.81 en 1895-96 pour "réparations à la jetée de Matane".

Le bordereau de paye qui a pour titre du "2 au 30 septembre 1895", ne mentionne point les jours en particulier pendant lesquels chaque homme a travaillé, mais ne donne que le total, qui varie de 3 à 25 jours. Comme je l'ai dit bien des fois déjà le rensei-

gnement qui manque m'est absolument nécessaire pour faire une audition de quelque valeur.

MM. Bernard Chassé et Alph. Tremblay ont donné instruction de payer à M. Geo. L. Pelletier leurs gages de septembre, M. Chassé mentionnant $5.50, mais M. Tremblay ne fixant aucun montant. Le payeur ne devrait reconnaître d'autre transport que celui fait sur la formule imprimée prescrite par le conseil de la Trésorerie et que j'ai publiée pendant nombre d'années dans mes rapports récents. J'ai aussi souvent attiré votre attention sur cette irrégularité.

M. Geo. L. Pelletier, en faveur de qui l'ordre de paiement a été donné, était le contremaître des travaux, et il avait la fonction d'attester l'exatitude des bordereaux de paye. Pour cette raison il n'aurait pas dû recevoir les gages d'autres personnes.

Il y a du même M. Geo. L. Pelletier des comptes de $112.58 pour bois de construction et de $126.85 pour fer et quincaillerie fournis par lui-même en sa qualité de marchand et qu'il certifie, reçu et mesuré en sa qualité de contremaître aux travaux de la jetée. C'est d'une inconvenance frappante—vous ne pouvez sûrement demander à un homme un certificat au sujet de ses propres marchandises. Veuillez vous procurer toute autre preuve que vous pourrez maintenant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18 courant, ayant trait à la dépense de $572.81 faite en 1895 96 pour réparations à la jetée de Matane.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 18 septembre 1896, concernant la dépense de 1895 pour "réparations à la jetée de Matane".

L'information contenue dans le bordereau de paye était défectueux; le payeur a enfreint le règlement de la Trésorerie en acceptant des transports invalides, et les ingénieurs ont admis en preuve le certificat du contremaître Pelletier à l'effet qu'il avait "reçu et mesuré" du bois et des articles de quincaillerie fournis par lui-même, et d'une valeur de $239.43.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au scrétaire du département des travaux publics.

NOTE.—5 mars 1897.—Il n'a pas été répondu à cette lettre. J. L. McD.

Collingwood: Réparations au brise-lames.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 septembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi de vous faire les remarques suivantes au sujet de votre dépense de 1895-96 à même le crédit de $2,500 pour "Collingwood: réparations au brise-lames".

Cinq des bordereaux de paye ont pour titre "brise-lames de Collingwood", et le sixième est intitulé "phare de Collingwood". Il n'est pas clair que le travail fait comprenait des réparations, et qu'en consequence on le puisse imputer sur ce crédit, car d'après ce que les comptes comportent ce pourrait avoir été le prolongement. Veuillez m'envoyer un diagramme du brise-lames, indiquant les changements opérés en 1895-96.

J'ai besoin des devis au sujet des comptes suivants pour bois de construction et bois de sciage.

9645, Toner et Gregory	$ 76 28
11020, Toner et Gregory	62 90
844, D. G. Cooper	158 50

A l'avenir il faudra que ce renseignement complète les pièces justificatives avant le paiement. Outre d'autres raisons, il est impossible de dire, à défaut des devis (soit ici, soit dans votre département), si l'on fait de doubles paiements des mêmes item de fournitures.

Le dernier borderau de paye de l'exercice devrait être accompagné d'un état des matériaux, avec indication des quantités de chaque espèce achetées, des quantités employées et de ce qui reste, et ce qui a été fait de ce restant. Les quantités employées devraient être vérifiées au moyen des dimensions linéaires de la structure.

Les bordereaux de paye devraient indiquer les différents jours pendant lesquels chaque homme a travaillé, au lieu de mentionner simplement le nombre de jours pendant chaque mois. Veuillez obtenir ces détails et les informations demandées plus haut pour la dépense de 1895-96.

M. l'ingénieur H. A. Gray, de Toronto, demande le paiement de cinq voyages à Collingwood, au montant total de $74.25. Il demande pour chaque voyage le prix d'un seul passage à $3.35, ou $33.50 pour les cinq voyages. Il aurait pu économiser le sixième de ce montant en prenant des billets de retour. On devrait attirer l'attention de M. Gray sur cette économie possible et lui demander pourquoi il ne l'a pas pratiqué.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du département des travaux publics.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 2 octobre 1897,

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date du 29 courant au sujet de la dépense de 1895-96 à même le crédit de $2,500 pour les réparations au brise-lames de Collingwood.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1897.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 29 septembre 1896 concernant les " réparations au brise-lames de Collingwood ".

Il n'a pas été fourni de devis pour le bois de construction, les dates des gages ne sont point mentionnées, il n'a pas été envoyé d'état indiquant ce qui a été fait des matériaux. et l'ingénieur Gray demande 10 billets simples au lieu de 5 billets de retour.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE,—5 mars 1897 : Il n'a pas été répondu à cette lettre.—J.L. McD.

Papeterie qui n'a pas été achetée par l'entremise du bureau de la papeterie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er décembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de la division du comptable d'une pièce justificative n° 178—99 imputée à la Rivière Fraser, C.A., pour feuilles d'anémographes et de barographes obtenues par M. Gamble de M. Jas. Foster de Toronto.

Veuillez expliquer à M. Gamble comme cela a été fait avant (1892-93, page C-401), que toutes les commandes de papeterie doivent être faites par l'entremise du bureau de la papeterie à Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 9 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre, en date du 1er courant, demandant d'informer M. Gamble que toutes les commandes de papeterie doivent être faites par l'entremise du bureau de la papeterie à Ottawa, j'ai l'honneur de vous dire que cela sera fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Comparaison entre le bois et la houille.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mai 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception aujourd'hui de votre demande n° 210 pour $2,000 en faveur de John Heney, soit l'estimation n° 12 jusqu'au 30 avril 1896, pour bois de corde fourni aux édifices publics, Ottawa, en vertu du contrat en date du 6 février 1894. Les détails de l'estimation sont les suivants :

Bois mêlé jusqu'à date, 6,860 cordes 119 pds. à $4.75	$32,589 42	
Bois mêlé, une coupe, 20 cordes à $6	120 00	
Bois mêlé, deux coupes, 83½ cordes à $6.50	542 75	
Erable à sucre, 1,781 cordes à $4.95	8,818 30	
Bois à allumer, 106½ cordes à $2.75	292 88	
A compte, d'après le certificat de M. Ewart du 9 mai 1895	1,900 00	
Payé auparavant		$42,260 00
Remise		4 25
Demande maintenant présentée		2,000 00
	$44,264 25	$44,264 25

Les $1,900 ont été payées à M. Heney le 29 juillet 1895 sur le certificat suivant signé par M. Ewart :—" Bois de corde délivré aux édifices du parlement, Ottawa, dans le cours de février et de mars derniers. 541 cordes ont été livrées et il n'a été fait mention d'aucune partie de ce bois dans les estimations mensuelles régulières. Je recommande donc que M. Heney reçoive à compte la somme de $1,900 en attendant la prochaine estimation ".

Aucune mention de ces 541 cordes de bois n'a été faite dans l'estimation suivante n° 5 jusqu'au 31 mai 1895, ou dans les estimations subséquentes, et les prix n'ont pas été fixés dans l'année après la date du certificat intérimaire de M. Ewart. Veuillez décrire la transaction plus au long de même que les difficultés qui empêchaient un prompt règlement de l'affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. MCDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 20 mai 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 5 courant, concernant la somme de $1,900 payée en juillet dernier sur un certificat de l'architecte en chef à l'effet qu'il avait été délivré ici, aux édifices du parlement, 541 cordes de bois dans le cours de février et de mars 1895, je reçois instruction de vous informer que cette somme de $1,900 sera comprise dans la prochaine estimation mensuelle faite en faveur de M. John Heney.

La raison pour laquelle ce paiement n'a pas été inclus dans les estimations faites jusqu'à date, c'est que la fourniture de cette quantité de bois a eu lieu dans des circonstances spéciales exigeant qu'on ne puisse l'inclure dans la fourniture régulière faite en vertu du contrat de M. Heney. Jusqu'à l'exercice 1894-95 le prix du bois de chauffage se comparait très avantageusement avec celui de la houille, car l'entreprise pour la four-

niture de la houille avait été l'année précédente au prix de $5.73 la tonne. Cependant, comme on s'attendait à obtenir de meilleurs prix et que les chaudières des édifices du parlement avaient vieilli et devaient être renouvelées on substitua des chaudières se chauffant à la houille à celles qui brûlaient du bois, et l'on obtint pendant l'hiver de 1894-95 le prix suivant pour la houille, savoir :—$4.70 la tonne, ce qui se trouvait beaucoup à meilleur marché que le bois, et il fut alors décidé de n'employer que de la houille pour l'édifice central.

L'entrepreneur du bois de chauffage n'ayant pas été mis au fait, avait obtenu dans le cours de l'été précédent, la quantité ordinaire de bois de chauffage, et il en avait plus qu'il ne fallait pour l'approvisionnement ordinaire quand on employa exclusivement de la houille dans l'édifice central. Dans le cours du mois de janvier 1895, il demanda qu'il lui fut permis de fournir du bois à cet édifice pendant le restant de cet hiver au moins.

On fit alors la comparaison du coût respectif du bois et de la houille en prenant pour base le chiffre grandement réduit de la houille lors de la dernière soumission, et l'entrepreneur du bois de chauffage reçut l'autorisation de fournir du bois, à condition qu'il déduirait du prix d'entreprise de la fourniture du bois à l'édifice central un montant suffisant pour le rendre équivalent au coût de la houille requise pendant une période égale.

L'entrepreneur refusa cependant de faire la réduction demandée, laquelle, conformément à nos calculs, représente 25 pour 100, et jusqu'à ce moment il n'a pas voulu accepter un règlement suivant cette base.

C'est l'intention du département d'inclure les 541 cordes de bois pour lesquelles on a avancé $1,900 dans les estimations mensuelles, déduction d'un calcul fait aux prix réguliers de l'entreprise, les 25 pour 100 représentant la différence entre la houille et le bois.

Dès que les crédits seront accordés et qu'il faudra renouveler les autres chaudières se chauffant au bois, c'est l'intention du département de leur substituer des chaudières se chauffant à la houille, mais la question de l'économie à effectuer dépendra en grande partie si la houille demeure au bas prix actuel, ou si ce prix augmente, ce qui aura pour effet de diminuer en conséquence, et peut être même d'absorber entièrement tout ce qui est épargné maintenant en employant de la houille au lieu du bois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. A. GOBEIL, *D.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 juin 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre 99486 du 20 mai concernant le bois de corde fourni par M. John Heney.

Veuillez m'envoyer les détails du calcul d'après lequel l'on a établi la déduction de 25 pour 100 représentant le profit réalisé par la houille à $4.70 sur le bois mêlé à $4.75.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 février 1896.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 4 juin 1896, demandant les détails d'un calcul concernant les avantages du bois et de la houille.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—5 mars 1896.—Il n'a pas été répondu à cette lettre.—J. L. McD.

Arrêtés du conseil obtenus après perfection de l'ouvrage.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 octobre 1896.

MONSIEUR,—Je remarque que les arrêtés du conseil au sujet de vos employés temporaires pour les mois d'août et de septembre sont datés de la fin de chaque mois.

Il serait préférable de demander l'autorisation du conseil à temps pour l'obtenir avant que ne commence l'emploi.

Le gouverneur en conseil doit approuver non seulement le paiement mais aussi l'emploi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 9 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 courant exposant que les arrêtés du conseil concernant les employés temporaires de ce département pendant les mois d'août et de septembre sont datés de la fin de chaque mois et qu'il serait préférable de demander l'autorisation du conseil à temps pour l'obtenir avant que ne commence l'emploi de ces personnes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Tous les commis surnuméraires ne sont point payés à même les crédits spéciaux les concernant.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai approuvé votre demande en faveur de la banque de Montréal de rembourser la dépense par lettre de crédit du mois de septembre, après avoir transféré les appointements de M. E. B. Goodwin au chef du "personnel de l'ingénieur en chef".

Vous ne paraissez point avoir répondu à ma lettre du 2 septembre dans laquelle je vous informais d'un transfert semblable pour le mois de juillet, et je demandais que les futurs paiements ne fussent faits à MM. Goodwin et Robinson qu'en vertu d'un arrêté du conseil.

Veuillez régler cette question avant de demander un renouvellement de votre lettre de crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'approuve aujourd'hui votre demande de rembourser à la banque de Montréal la dépense par la lettre de crédit d'octobre, après avoir fait le transfert ordinaire des appointements de MM. Goodwin et Robinson, du chef de "dragage" à celui du "bureau de l'ingénieur en chef".

Veuillez ne faire aucun autre paiement à ces deux messieurs avant d'avoir obtenu un arrêté du conseil autorisant leur emploi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 24 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la conversation qui a eu lieu ce matin entre l'honorable ministre et vous au sujet des crédits à même lesquels les appointements de MM. Goodwin et Robinson doivent être payés, je suis chargé de vous dire qu'en préparant et soumettant les crédits au parlement, lors de la dernière session, l'on n'a pas inclus les

appointements de ces deux employés dans le crédit demandé pour le personnel de l'ingénieur en chef, et qu'en conséquence il n'y a point de fonds pour les payer à même ce crédit.

L'honorable ministre est cependant disposé à inclure ces appointements dans le crédit qui sera demandé au parlement pour le paiement du personnel de l'ingénieur en chef pendant le prochain exercice, et l'on espère que vous nous permettrez de continuer le paiement de leurs appointements à même le crédit pour le dragage pendant le reste du présent exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 décembre 1896.

MONSIEUR,—Après avoir reçu votre lettre concernant MM. Goodwin et Robinson, je retire mon objection à leur paiment pour les mois de novembre et décembre 1896.

Il faudrait obtenir un arrêté du conseil autorisant leur emploi. Veuillez le faire dater du 1er juillet 1896 jusqu'au mois du présent exercice que vous jugerez bon.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Paiements supplémentaires à des employés du département des travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 août 1897.

MONSIEUR,—Parmi les paiements que vous avez faits à la date du 30 juin 1896, je remarque les paiements suivants à des employés temporaires pour travail en dehors des heures de bureau en janvier 1896, afin de préparer les plans et devis de la prison de réforme d'Alexandria :—

Louis Charron,	42 heures à 50c		$21 00
T. W. Fuller	89	do	44 50
J. B. Lamb	6	do	3 00
E. A. Mara	56	do	28 00
F. X. Paquet	39	do	19 50
L. F. Taylor	71	do	35 50
J. W. H. Watts,	104 heures à 75c		78 00

Veuillez me faire connaître si vous avez obtenu l'autorisation du conseil pour ces paiements. Si non, il faudra les déduire des bordereaux de paye du mois d'août.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 22 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre en date du 8 courant attirant l'attention sur les paiements faits à quelques-uns de nos employés surnuméraires le 30 juin dernier, pour travail en dehors des heures de bureau, en janvier, afin de préparer les plans et devis de la prison de réforme d'Alexandria, et demandant si l'on avait obtenu l'autorisation du conseil pour faire ces paiements, je suis chargé de vous transmettre sous pli la copie d'une lettre du sous-ministre de la justice se rapportant à cette question et de vous dire que le ministre alors en exercice a autorisé le paiement mentionné par vous en conformité de la règle ainsi posée par les officiers en loi, lequel est pour un travail de sa nature *véritablement* supplémentaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 mai 1896.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 28 janvier et du 5 février derniers—n° 98228,—dans lesquelles vous me demandez mon avis sur la légalité d'un paiement de $11 à M. Dostaler, un commis surnuméraire de votre département, pour travail en dehors des heures de bureau, l'auditeur général ayant fait objection au paiement et insistant sur le remboursement de l'argent, j'ai l'honneur de vous dire qu'à mon avis il n'y a rien dans l'Acte du service civil qui défende le paiement de services additionnels rendus par des commis surnuméraires. L'article 12 de l'acte 1888 (51 V.. ch. 12) pourvoit à ce qu'il ne soit payé aucun salaire ou rémunération additionnelle d'aucune sorte à un sous-chef, officier ou employé du service civil du Canada, ou à quelque autre personne employée permanemment dans le service public, mais cette disposition ne s'applique pas évidemment aux commis temporaires, parce que (1) ces commis ne sont point des employés du service civil ainsi que définis pour les fins de l'acte par l'article 3 du chapitre 17 des statuts revisés, et (2) parce que, en fut-il même ainsi, l'usage du mot "autre" aurait l'effet de restreindre les employés auxquels l'article 12 s'applique aux employés permanents.

Si un commis surnuméraire fait du travail qui est de sa nature véritablement additionnel, je crois qu'il n'y a aucune objection légale à l'en payer d'une façon additionnelle à même les deniers disponibles à cette fin, sav. : le crédit pour les dépenses contingentes du département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du départ. des travaux publics. E. L. NEWCOMBE, *D.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 22 courant concernant les paiements faits à M. Dostaler et d'autres de vos commis surnuméraires pour travail en sus des heures de bureau, et la lettre du département de la justice du 12 mai au sujet de la question mentionnée dans votre lettre.

Dans le cours de ma correspondance sur d'autres sujets, j'ai attiré votre attention, je crois, sur le fait que si je ne puis approuver un item des comptes d'un département, il n'y a qu'une méthode pour m'enlever la responsabilité de mon refus d'approuver cet item, c'est que le département concerné obtienne du conseil de la Trésorerie que ce corps rejette ma décision.

Vous pouvez bien obtenir l'avis du département de la justice sur un point légal, si j'ai le droit d'exprimer une opinion à ce sujet. Mais vous ne devriez pas oublier que l'opinion du département de la justice obtenue après le récit fait par vous et moi à ce département, par l'entremise du conseil de la Trésorerie, des circonstances, n'est que le premier pas pour atteindre le but désiré, car le conseil de la Trésorerie, malgré que vous ayiez obtenu une opinion favorable à vos prétentions, peut encore refuser de casser ma décision.

Veuillez me faire connaître ce que vous vous proposez de faire à l'avenir dans des circonstances semblables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 3 septembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre datée du 28 du mois dernier, relativement à la mienne du 27, et à celle du sous-ministre de la justice du 12 mai, concernant les paiements faits à M. Dostaler et à d'autres de nos commis surnuméraires, et mentionnant que vous n'accepterez pas comme finale l'opinion du département de la justice, mais seulement le rejet de votre décision par le conseil de la Trésorerie, et demandant de plus ce que nous nous proposons de faire à l'avenir dans les mêmes circonstances, j'ai l'honneur de vous dire que nous voulons à l'avenir éviter scrupuleusement tout ce qui pourrait

nécessiter le renvoi d'une question au conseil de la Trésorerie, mais que si le cas se présentait, nous suivrions la voie que vous indiquez, car nous voulons croire que c'est la seule autorisée par la loi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'aimerais connaître ce que vous avez fait pour obtenir l'autorisation du conseil relativement aux paiements supplémentaires faits pour services de commis à compte de la prison de réforme d'Alexandria, en tant que le conseil peut accorder cette autorisation.

Vous vous rappelez que j'ai approuvé les bordereaux de paye de septembre en entier, afin de vous donner le temps de compléter les arrangements que vous pourriez faire. Je ne puis remettre les déductions un deuxième mois.

Veuillez soustraire ces paiements supplémentaires des bordereaux de paye de septembre avant de les envoyer à ce bureau, si vous n'avez pas obtenu dans l'intervalle un arrêté du conseil.

L'autre objection, savoir, que l'Acte du service civil défend les paiements en question, peut être remise à plus tard, car c'est une question légale qu'il faut étudier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu ce matin, de la division du comptable de votre département, le bordereau de paye des commis surnuméraires, ingénieurs, etc., pour le mois de septembre.

L'arrêté du conseil de septembre ne m'est point parvenu et je ne puis approuver avant cela le bordereau de paye. Veuillez me faire connaître quand vous avez reçu l'arrêté du conseil.

Les déductions à compte des paiements pour la prison de réforme d'Alexandria n'ont pas été faites, bien que je vous aie demandé la chose dans une lettre récente. Je vous renvoie sous pli le bordereau, pour vous permettre de faire les déductions si vous n'avez pas encore obtenu l'autorisation de ces services.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 3 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 1er courant me renvoyant le bordereau de paye des commis surnuméraires de ce département et demandant des informations, j'ai l'honneur de vous dire:—

Premièrement, que l'arrêté du conseil pour le mois de septembre avait été rendu, si nous avons bien compris, mais n'avait pas encore été signé par le gouverneur général, et le bordereau de paye vous a été envoyé afin que vous puissiez l'approuver dès que l'autorisation régulière en aurait été donnée.

Deuxièmement. *Re* déductions à compte des paiements de la prison de réforme d'Alexandria. Je suis chargé de vous dire que l'honorable ministre a soumis au conseil la question de ces paiements supplémentaires, mais le conseil n'a pas encore été capable de s'en occuper, ayant trop à faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre, 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre n° 102507, m'apprenant que la question des paiements supplémentaires pour la maison de correction d'Alexandria a été soumise au conseil.

Veuillez me dire si les services des commis qui ont reçu des paiements supplémentaires sont pour être continués pendant le mois d'octobre. Pour ceux qui doivent être ainsi employés, les déductions peuvent être remises à un autre mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 5 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5, dans laquelle vous demandez si les services des commis qui ont reçu des paiements supplémentaires en rapport avec la maison de correction d'Alexandria doivent être continués pendant le mois d'octobre, j'ai l'honneur de vous apprendre que chacun de ces commis sera employé de la sorte, sauf M. Mara, dont les services ont cessé le 1er septembre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

DÉPARTEMENTT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 31 octobre 1896.

MONSIEUR,—Avant de partir pour l'ouest, l'honorable ministre a dit à son député que la question relative aux paiements supplémentaires faits à quelques-uns des employés de la division de l'architecte en rapport avec la préparation de plans pour la maison de correction d'Alexandria était encore devant le conseil du Trésor et qu'elle avait été laissée sans solution à la dernière séance. Il ajoute qu'elle sera mise sur le tapis à la prochaine réunion du conseil à laquelle il assistera. Dans ces conditions le département espère que vous ne retarderez pas les listes de paiement des commis temporaires pour ce mois, mais que vous prolongerez le délai jusqu'à ce que la question soit décidée par le conseil du Trésor.

Je dois ajouter que la différence d'opinion qui existe entre votre bureau et notre département sur la quesion de savoir au débit de quel crédit doivent être portés les appointements de MM. Godwin et Robinson va être également soumise à la décision du conseil du Trésor ; le rapport est en cours de préparation et n'attend que le retour du ministre intérimaire, l'honorable M. Fisher, pour être envoyé au conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. R. C. DESROCHERS, *sous-secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 novembre 1896.

MONSIEUR,—Concernant les paiements pour services supplémentaires dans le département des travaux publics en rapport avec la maison de correction d'Alexandria :

Les déductions n'ont pas été faites des listes de paiement de novembre, vu l'absence du ministre.

Veuillez prendre des mesures avant que les listes de paiement de décembre soient présentées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 18 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 du courant, relative aux paiements pour services supplémentaires dans ce département en rapport avec la maison de correction d'Alexandria, j'ai l'honneur de vous dire que l'affaire est encore devant le conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 janvier 1897.

MONSIEUR,—Il me faudra déduire des listes de paiement de janvier les paiements se rattachant à la maison de correction d'Alexandria, à moins que le conseil du Trésor ne rende une décision.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Commission du havre de Montréal.

Extrait d'un arrêté du conseil du 6 juillet 1896.

Vu un rapport, daté 30 juin 1896, du ministre des travaux publics, exposant que sous l'empire des dispositions de la loi basée sur le bill n° 110, passée durant la dernière session du parlement et intitulée : *Acte concernant les commissaires du havre de Montréal,* les commissaires du havre de Montréal ont demandé une avance de $100,000 pour continuer des travaux dans le bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent, dans le port de Montréal.

Le ministre expose que, en vertu de l'article 3 de la dite loi, les commissaires sont obligés d'obtenir le consentement et l'approbation du ministre des travaux publics à toute dépense encourue pour construire, prolonger et améliorer les quais et constructions dans le port.

Le ministre expose encore que l'ingénieur en chef du département des travaux publics, à qui la demande d'une avance de $100,000 a été renvoyée, fait rapport que dans son opinion il est important que les travaux de la Pointe du Moulin-à-Vent soient exécutés sans retards, afin de donner de nouvelles commodités au commerce de la houille, et que l'estimation de ces travaux, portée à $190,000 par les commissaires du havre, est modérée, et il recommande en conséquence que la somme de $100,000 soit avancée,—avec l'entente absolue, toutefois, que la totalité de cette somme soit attribuée à des travaux exécutés dans le bassin du Moulin-à-Vent et en nul autre endroit du port.

Vu les faits ci-dessus, le ministre recommande qu'autorisation soit donnée d'avancer, à même la somme de $1,000,000 pourvue par la loi plus haut mentionnée, celle de $100,000 aux commissaires du havre de Montréal pour leur permettre d'exécuter les travaux entrepris dans le bassin de la Pointe du Moulin-à-Vent.

Le comité soumet la recommandation ci-dessus à l'approbation de Votre Excellence.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre requisition n° 38, demandant $100,000 en faveur des commissaires du havre de Montréal, étant le premier versement sur le second $1,000,000 d'avances pour lesquelles autorisation a été donnée par 59 Vict., chap. 10

La lettre de la loi est "pour terminer les travaux actuellement en cours et exécuter tous autres travaux nécessaires dans le port de Montréal". Par conséquent, lorsqu'il sera fait des avances subséquentes, il faudra me donner la preuve que les paiements précédents ont été appliqués aux travaux indiqués par la loi.

Veuillez me faire parvenir un exemplaire du plan du port de Montréal.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 du courant, relative à notre réquisition n° 38 demandant $100,000 en faveur des commissaires du havre de Montréal, étant le premier versement sur le second $1,000,000 des avances pour lesquelles autorisation a été donnée par 59 Vict., chap. 10, et dans laquelle vous dites que lorsqu'il sera fait des avances subséquentes il faudra vous donner la preuve que les paiements précédents ont été appliqués aux travaux indiqués par la loi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général. R. C. DESROCHERS, *sous-secrétaire.*

Sommaire du revenu.	$ c.
Droits de gliss. et estac..Page (Q—211)	71,277 30
Bassins de radoub..... do (Q—212)	22,583 95
Revenu du télégraphe.. do (Q—214)	7,430 47
Ecluse, riv. Yamaska... do (Q—214)	284 40
Ecluse, riv. du Lièvre... do (Q—214)	230 33
Revenu casuel..... do (Q—214)	17,473 92
	119,280 37

Droits de glissoirs et estacades.	
Rivière Ottawa.....	4,695 92
do Dumoine.....	633 54
do Pétéwawa.....	13,345 71
do Noire.....	2,284 62
do Coulonge.....	5,303 24
Estacades des Chenaux.....	8,449 46
Rivière Madawaska.....	8,630 12
do Gatineau.....	6,708 61
Intérêt.....	72 11
Total, district d'Ottawa.....	50,123 33
District de Saint-Maurice.....	21,358 74
	71,482 07
Moins—Remb. comme ci-dessous..	204 77
	71,277 30

District de Newcastle—Remboursements.

Sadler et Dundas.....	119 72
John Dovey.....	37 60
Parker Lumber Co.....	17 50
Succession R. G. Smith.....	7 20
Smith et Fell.....	22 75
	204 77

Rivière Ottawa.

Par Rocher Capitaine—	
Bois carré, 163 radeaux à $4.50.....	733 50
Par Des Joachims—	
Bois carré, 217 radeaux à $3.50.....	759 50
Par Calumet—	
Bois carré, 111 radeaux à $2.50.....	277 50
Par les glissoirs des Chaudières—	
Bois carré, 2 radeaux à $1.....	2 00
Par les glissoirs de Hull—	
Billots, etc., 63,267,272 pds à 4½c. le M.....	2,846 99
Bois à pulpe, 1,698½ cordes à 4½c....	76 43
	4,695 92

Rivière Dumoine.

Par le glissoir—	
Billots, etc., 31,677,295 pds à 2c. le M.....	633 54

Rivière Pétéwawa.

En amont du lac à la Truite—	
Billots, etc., 16,879,490 pds à 40c. le M.....	6,751 78
En aval du lac à la Truite—	
Billots, etc., 15,101,604 pds à 34c. le M.....	5,134 53
De Bois-Dur—	
Billots, etc., 12,161,944 pds à 12c. le M.....	1,459 40
	13,345 71

Rivière Noire.

Par les glissoirs—	
Billots, etc., 12,692,418 pds à 18c. le M.....	2,284 62

Droits de gliss. et estac.—*Suite.*	$ c.
Rivière Coulonge.	
Billots, etc., 26,114,072 pds à 18c. le M.....	4,700 51
Billots, etc., 849 pds à 9c. le M.....	0 07
Billots, etc., 20,955 pièces à 2c.....	419 10
Bois à pulpe, 1,019¾ cordes à 18c.....	183 56
	5,303 24

Estacade des Chenaux.

Billots, etc., 280,627,444 pds à 3c. le M.....	8,418 82
Cèdre, 3,840 pds à 1½c. le M.....	0 05
Bois à pulpe, 1,019¾ cordes à 3c....	30 59
	8,449 46

Rivière Madawaska.

En amont des rapides des Chaînes—	
Billots, etc., 15,844,954 pds à 26c. le M.....	4,119 67
Par les rapides des Chaînes aux glissoirs d'Arnprior—	
Billots, etc., 18,185,275 pds à 18c. le M.....	3,273 33
Par le lac Calabogie—	
Billots, etc., 164,056 pds à 14c. le M.....	22 96
Cèdre, 7316 pièces à 7c. le 100	5 12
Bois à pulpe, 122¾ cordes à 14c.....	17 18
Par les rap. des Chaînes à Calabogie—	
Billots, etc., 9,292,418 pds à 12c. le M.....	1,115 05
Bois de const., 12 pièces à 6.....	0 72
Bois à pulpe, 103¾ cordes à 12c.....	12 45
Par les glissoirs d'Arnprior—	
Billots, etc., 1,272,800 pds à 5c. le M.....	63 64
	8,630 12

Estacade de la Gatineau.

Billots, etc., 46,772,394 pds à 12c. le M.	5,612 67
do 55,688 pds à 6c. le M.....	3 34
Bois de const., 3,385 pièces à 6c	203 10
Bois à pulpe, 7,412½ cordes à 12c.....	889 50
	6,708 61

Intérêt.

Wm. Mason et Fils.....	38 94
R. H. Klock et Cie.....	33 17
	72 11

Par qui payés.

District d'Ottawa—	
Booth, J. R.....	11,003 12
Boucher, Baptiste.....	2 70
Bronson & Weston Lumber Co. (ltd.)	1,509 51
Buell, Hurdman et Cie	7,203 58
Carswell et Mackey.	864 12
Eddy, The E. B. Co.....	811 99
Edwards, W. C. et Cie	4,314 88
Filion, Frs.....	189 05
Gillies Bros. Co. (ltd.).....	1,942 79
Gillies, J. R. et J.....	267 27
Gilmour et Hughson.....	1,096 75
Grier, J. et B	100 67
Hawkesbury Lumber Co.	8,178 82
Kelly, W. H.....	54 29
Klock, R. H. et Cie	1,138 97
Letts, Thomas.....	3 60
Logue et Cox.....	114 48
A reporter.....	38,796 59

Droits de gliss. et estac.—*Fin.*	$ c.
Report	38,796 59
Par qui payés—Fin.	
District d'Ottawa—*Fin.*	
Mackay, Wm.	272 50
Mason, W. et Fils	1,127 23
Moore, The D. Lumber Co.	841 76
MacCracken, Boyle et Cie.	253 13
McLachlin, Frères	5,321 42
Pembroke Lumber Co.	1,192 13
Perley et Pattee.	419 10
Rathbun Co.	665 88
Shepherd, Morse Lumber Co.	1,233 59
District de Saint-Maurice.	50,123 33
En amont des Grandes-Piles—	
Billots, 662,156 pièces à 2½c.	16,553 88
Bois à pulpe, 34,849·2 cordes à 10c.	3,484 92
Par Grand'Mère—	
Billots, 3,797 pièces à 2c.	75 94
En aval de Shawenegan—	
Billots, 9,692 pièces à 1½c.	145 38
Bois à pulpe, 631·5 cordes à 6c.	37 87
A Grand'Mère—	
Billots, 87,992 pièces à 1c	879 92
Bois à pulpe, 4,520·9 cordes à 4c.	180 83
	21,358 74
Par qui payés.	
Baptist, Alex	6,074 43
Curtis, Warren	183 25
Laurentide Pulp Co.	1,116 03
St. Maurice Lumber Co.	12,320 25
Sylvester, C. A.	116 07
Vermillion Lumber Co.	1,548 71
	21,358 74
Bassins de radoub.	
Bassin de radoub d'Esquimalt	10,221 68
do de Kingston	3,526 88
do de Lévis	8,835 39
	22,583 95
Bassin de radoub d'Esquimalt.	
Str S. M. "Hyacinth", 23 mai-20 juill.—Frais d'exploitation	1,906 17
Str S. M. "Wild Swan", 22-26 juill.—Frais d'exploitation	209 85
Str "Warrimoo", 12-19 août—	
3,350 tonnes, 1 j.	400 00
2,000 do à 4c., 6 j.	480 00
1,350 do à 2c., 6 j.	162 00
82,000 galls d'eau fraîche à 60c.	49 20
Str S. M. "Nymphe", 25-28 sept.—Frais d'exploitation	199 94
Str "Straits of Sunda", 30 sept.-2 oct.—	
3,000 tonnes, 1 journée	400 00
2,000 do à 4c., 2 j.	160 00
1,000 do à 2c., 2 j.	40 00
15,000 galls d'eau fraîche à 60c.	9 00
Str S. M. "Pheasant", 11-20 nov.—Frais d'exploitation	407 67
Str "Quadra", 23 nov.—	
573 tonnes, 1 j.	300 00
Str "Mathilda", 25-27 nov.—	
3,480 tonnes, 1 j.	400 00
2,000 do à 4c., 1 j.	80 00
1,480 do à 2c., 1 j.	29 60
17,000 galls d'eau fraîche à 60c.	10 20
A reporter	5,243 63

Bassin de radoub d'Esquimalt—*Fin.*	$ c.
Report	5,243 63
Str "Quadra", 12 déc.-2 janv.—	
573 tonnes, 1 j.	300 00
573 do à 5c., 21 j.	601 65
2,000 galls d'eau fraîche à 60c.	1 20
Str S. M. "Satellite", 3-29 janv.—	
Frais d'exploitation	1,151 69
Str "Hangkow", 1-3 fév.—	
3,594 tonnes, 1 j.	400 00
2,000 do à 4c., 2 j.	160 00
1,600 do à 2c, 2 j.	64 00
Str S. M. "Comus", 9-11 mars—	
Frais d'exploitation	225 27
Str "Transit", 4 avril—	
1,334 tonnes, 1 j.	350 00
SS. "Kilbrannan", 13-28 avril—	
1,650 tonnes, 1 j.	350 00
1,650 do à 4½., 14 j.	1,039 50
4,000 galls d'eau fraîche à 60c.	2 40
Str S. M. "Icarus", 3-9 juin—	
Frais d'exploitation	332 34
	10,221 68
Bassin de radoub de Kingston.	
Barge "Nebraska", 8 juillet—	
387 tonnes à 10c., 1 j.	38 70
Yacht à vap. "Cleopatra", 9-10 juill.—	
105 tonnes, 1 j.	20 00
Remorq. "Regaud", 12-13 juillet—	
46 tonnes, 1 j.	20 00
Str "America", 16-17 juillet—	
500 tonnes à 10c., 1 j.	50 00
53 do à 5c., 1 j.	2 65
553 do à 3½c., 1 j.	19 35
Barge "Detroit", 17-18 juillet—	
350 tonnes à 10	35 00
Barge "Montreal", 19-20 juillet—	
337 tonnes à 10c.	33 70
Remorq. "Petrel", 22 juillet—	
345·76 tonnes à 10c.	34 58
Barge "Acacia" et rem. "Bronson", 25-26 juillet—	
444 tonnes à 10c.	44 40
Barge "Kildonan", 8-10 août—	
500 tonnes à 10c., 1 j.	50 00
22·78 tonnes à 5c., 1 j.	1 14
522·78 tonnes à 3½c., 1 j.	18 29
Remorq. "Walker", 12 août—	
138·58 tonnes, 1 j.	20 00
Usage de la grue	5 00
Barge "Albina", 12-13 août—	
180 tonnes	20 00
Barge "Dorchester" et rem. "Bronson", 19 août—	
445 tonnes à 10c.	44 50
Str "Spartan", 23-24 août—	
500 tonnes à 10c.	50 00
668·92 tonnes à 5c.	33 47
Barge "Nebraska", 24 août—	
387 tonnes à 10c.	38 70
Remorq. "Reginald", 26-27 août—	
186·26 tonnes	20 00
Usage de la grue	5 00
Houille supplémentaire consumée	8 00
Str "Princess Louise", 29-30 août—	
114·88 tonnes	20 00
Rem. "Thompson" et barge "Union", 2 sept.—	
488·5 tonnes à 10c.	48 85
Remorq. "Petrel", 4-5 sept.—	
11·16 tonnes	20 00
A reporter	701 33

Bassin de radoub de Kingston.	$ c.
Report	701 33
Barges "Iowa" et "Coal Heaver", 6-7 sept—	
508 tonnes à 10c	50 80
Str. "City of Owen Sd.", 9-13 sept.—	
500 tonnes à 10c., 1 jour	50 00
232 do 5c., do	11 60
732 do 3½c., 3 jours	76 85
Barge "Montreal", 13-14 sept.—	
337 tonnes à 10c	33 70
Str. "Tecumseh", 16-17 sept.—	
500 tonnes à 10c., 1 jour	50 00
339·67 tonnes à 5c., 1 jour	16 98
Barge "Duluth", 21 sept.	
337 tonnes à 10c	33 70
Goél. "S. H. Dunn" et charg., 23-26 sept—	
500 tonnes à 10c	50 00
683·73 tonnes à 5c	34 19
1,183·73 tonnes à 3½c., 2 jours	82 86
Barge "Toledo", 27 sept.—	
363 tonnes à 10c	36 30
Remorq. "Thompson", 14 oct.—	
185·5 tonnes, 1 jour	20 00
Str "Myles" et charg. 18-19 oct.—	
500 tonnes à 10c	50 00
810·63 à 5c	40 53
Str. "Glengarry", 21 oct.—	
436 tonnes à 11c	43 80
Str. "Cuba", 2-2 nov—	
500 tonnes à 10c	50 00
517·13 tonnes à 5c	25 86
2 pièces de chêne	2 00
Barge "Bella", 4-5 nov.—	
454 tonnes à 10c	45 40
454 do 3½c., 1 jour	15 89
Barge "Jennie", 5-6 nov.—	
461·08 tonnes à 10c	46 11
Rem. "Walker", 20-21 nov.—	
138·58 tonnes, 2 jours	40 00
Houille supplémentaire	4 50
Usage de la grue à vapeur	5 00
Barge "Chicago", 3-4 déc.—	
350 tonnes à 10c	35 00
Barge "Toronto" et remorq. "Walker", 4-5 déc.—	
473·58 tonnes à 10c	47 36
Barge "Regina" et remorq. "Jessie Hall", 5-7 déc	
469·60 tonnes à 10	46 96
469·60 do 3½c., 2 jours	32 87
Remorq. "Thompson" et "Jessie Hall", 9-10 déc—	
214·5 tonnes à 10c	21 45
Str. "Myles", 13 déc. 15 avril—	
1,210·63 tonnes, frais d'hivernage	600 00
Autres frais	15 00
Str. "Icelander", 18 avril—	
118·61 tonnes à 20c	23 73
Str. "America", 20-21 avril—	
500 tonnes à 20c	100 00
53·03 tonnes à 10c	5 31
Str. "North King", 21-22 avril—	
500 tonnes à 20c	100 00
372·95 tonnes à 10c	37 30
Remorq. "Glide" et "Walker", 22-23 avril—	
164·58 tonnes à 20	34 92
Barges "Acadia" et "McCarthy"—	
500 tonnes à 20c	100 00
123 do 10c	12 80
A reporter	2,830 10

Bassin de radoub de Kingston.	$ c.
Report	2,830 10
Elévateur "Ceres" et barge "Union", 27-30 avril—	
500 tonnes à 20c	100 00
55 do 10c	5 50
555 do 7c., 3 jours	116 55
Barge "Cornwall" et remorq. "Jessie Hall", 1er-2 mai—	
500 tonnes à 20c	100 00
114·96 tonnes à 10c	11 50
614·96 do 7c	43 05
Assèchement du bassin—supp	10 50
Barge "Minnie Frances", 7-8 mai—	
97·88 tonnes	20 00
Str "Geo. H. Morley", 8 mai—	
500 tonnes à 20c	100 00
548·3 tonnes à 10c	54 83
Barge à vapeur "Seguin", 11 mai—	
500 tonnes à 20c	100 00
318·07 tonnes à 10c	31 81
Barge "Senator"—	
309 tonnes à 20c	61 80
Barge "McCarthy". 18 mai—	
254 tonnes à 20c	50 80
Remorq. "Petrel", 27-28 mai—	
345·76 tonnes à 20c	69 16
Str "Seguin", 2 juin—	
500 tonnes à 20c	100 00
318·08 tonnes à 10c	31 81
Usage de la grue	5 00
Str "America", 3 juin—	
500 tonnes à 20c	100 00
123·68 tonnes à 10c	12 37
	3,954 78
Moins—Rembours. comme ci-dessous	427 90
	3,526 88
Rembours. des paiements en plus provenant de la réduction du tarif des droits par A.C. 15 juin 1895—	
Cie de Transport de Montréal	204 05
Cie de bateaux à vap. du Lac Ontario et de la Baie de Quinté	105 95
J. L. Michaud	7 44
Cie des bat. à vap. des Milles Iles	44 56
Parry Sound Lumber Co	65 90
	427 90
Bassin de radoub de Lévis.	
S.S. "Turret Cape", 15-20 juillet—	
1,827 tonnes, 1er jour	350 00
1,827 do 5 jrs à 4½c	411 08
Pomper l'eau pour épr. réservoirs	8 00
Str. "Canada", 6-16 août—	
2,000 tonnes, 1er jour	350 00
2,000 do 10 jrs à 4½c	900 00
SS. "Brazilian & Cargo", 3-14 nov.—	
3,804 tonnes, 1er jour	400 00
2,000 do 11 jrs à 4½c	990 00
1,804 do 11 do 2c	396 88
5 lumières électriques, 1 nuit	5 00
SS. "Canadia", 16-24 nov.—	
2,479 tonnes, 1er jour	400 00
2,000 do 8 jrs à 4½c	720 00
479 do 8 do 2c	76 64
Autres frais	10 00
SS. "Campana", 26 nov.-28 avril—	
1,288 tonnes, frais d'hivernage par arrangement	1,000 00
Bois de service	13 20
A reporter	6,030 80

Bassin de radoub de Lévis—*Fin.*	$ c.
Report	6,030 80
SS. "Turret Cape", 4-30 juin—	
1,827 tonnes, 1er jour	350 00
1,827 do 26 jrs à 4½c.	2,137 59
Usage de pompe et de boyau	17 00
Str. "Repton"—	
Droits d'entrée	200 00
Str. "Challenger"—	
Frais d'hivernage	100 00
	8,835 39
Revenu du télégraphe.	
Ile Anticosti, au 30 avril	210 63
do Gaspé Local au 30 juin	17 00
do Gaspé Transf. au 30 juin	40 71
Baie de Fundy, au 31 mai	430 51
Cap-Sable, au 31 mai	5 81
Chéticamp, au 31 mai	343 36
Comox, au 30 juin	1,518 28
Escuminac, au 31 mai	171 77
Iles de la Madeleine, au 31 mai	432 47
do à compte de juin	36 00
Meat-Cove, au 31 mai	659 20
do à compte de juin	18 04
Rive Nord (D.O.), au 30 avril	950 54
do (D.E.), détails ci-dessous.	808 49
Lignes du Nord-Ouest, au 31 mai	1,366 25
do à compte, juin.	14 89
Ile Pelée, au 30 juin	121 80
Quarantaine, au 31 mai	284 62
	7,430 47
Rive Nord (D.E.)—	
Ile au Caribou, au 31 mai 1896	5 24
Pointe aux Anglais, au 31 mai 1896.	3 12
Godbout, au 30 avril 1896	71 67
Longue Pointe, au 31 mai 1896	26 26
Magpie, au 31 mai 1896	61 62
do à compte de juin	6 06
Manicouagan, au 30 avril 1896	12 16
Mingan, au 30 juin 1896	75 73
Moisie, au 31 mai 1896	56 98
do à compte de juin	17 18
Pentecôte, au 31 mai 1896	50 42
Pointe des Monts, au 31 mai 1896	10 02
Pointe des Esquimaux au 31 mai '96	205 66
Sept-Iles, au 31 mai 1896	60 62
Sheldrake, au 31 janv. 1896	31 06
Sainte-Marguerite, au 31 mai 1896	25 04
Riv. Saint-Jean, au 31 mai 1896	45 57
do à compte de juin	9 53
Riv. du Tonnerre, au 31 mai 1896	16 39
Baie de la Trinité, est, au 31 mai '96	7 32
do ouest, au 31 mai '96	10 84
	808 49
Ecluse de la rivière Yamaska.	
Péages perçus—	
Juillet à nov. 1895, 5 mois	180 03
Mai et juin 1896	104 37
	284 40
Ecluse de la riv. Du Lièvre.	
Péages perçus—	
Juillet à nov. 1895, 5 mois	170 10
Avril, mai et juin 1896	60 23
	230 33

Revenu casuel.	$ c.
Ventes à—	
Anderson, Chas., Little Current, vieux chalan	25 00
Anderson, R., Ottawa, fil électrique de rebut, 486 liv.	25 52
Bilodeau, A., Baie de la Trinité est, madriers, 115 à $6 le 100	6 90
Ferguson, James, Bathurst, N.-B., houille, 10 tonnes à $3	30 00
Gravelle, André, Ottawa, bois de service, 8,000 pds à $4	32 00
Kerwin, Luc, bas du Saint-Laurent, dynamite, 35 liv.	27 75
Kingsboro, Frères, Little Current, houille de forge, ½ tonne	3 00
Leclair, Bruno, Sorel—	
Vieilles chaudières, 2	120 00
Fer de rebut, 81⅛⅝ tonnes	652 64
Mackey, Edward, Little Current, vieux chalan	75 00
Marine, min. de la, réparer le quai, New-Carlisle, boul., carv., etc.	6 61
Needler, John, Little Current, vieux chalan	10 00
Salsbury, W., Henrietta, barouche double d'occasion	12 00
Scrim, C., Ottawa—	
Cribl. de houille, 21·1830 tonnes	32 87
do 30·290 tonnes	15 07
Sperling, A. W. B., Station Qu'Appelle, barouche simple	12 00
Whitehead, Jas., R. Kaministiquia, houille, 8 tonnes à $3.40	27 20
Wood, Sidney, Digby, bois dur, en grume, 575 pcs	143 75
Ventes à l'enchère—	
Coal Mine Point, N.-E., outils, etc.	7 01
Digby, vente de vieille planche, etc.	36 84
Etang-du-Nord, Qué., vieux bois	13 00
Pointe Gatineau, poêle et tuyaux	2 50
Halifax, vente de matér. de décorat. empl. aux fun. de sir John Thompson, $1,013.97 : moins *dépenses, $141.75	872 22
Pont Langevin, Calgary, outils, etc.	1 00
L'Ardoise, N.-E.; 4 bœufs, $54, vieille planche, etc., $33.15	87 15
Saint-Jean, Ile d'Orleans, bois de s.	19 20
Autres ventes—	
Hanington, T. B., dir. de poste, St-Jean, N.-B., mont. reçu p. vente de doubles de clefs de bur. de poste	10 00
Vente du lot Carter, Picton, Ont.	3,500 00
Vente de cof.-fort, Annapolis, N.-E.	75 00
Vente de vieille grange, maison de réforme d'Alexandria	70 00
Vente de fer de reb., drag. *Queen*	11 36
Vente de char., Machoire-d'Orign.	10 00
Vente de v. poêle, Fort-Qu'Appelle.	2 00
Remb. des dép. des années précéd.—	
Keith et Fitzsimmons, Toronto, salle d'exercices	14 50
Cie du gaz de Saint-Jean	36 75
Shaw, C. S., et Cie, paiement en double	11 96
Rabais sur gaz fourni aux édifices publics, Toronto	77 25
Divers—	
Bail, ligne télégraph. de St-Albert.	1 00
Larkin, Connolly et Cie, jugement et intérêt *re* bassin de radoub de Kingston	10,359 45
A reporter	16,475 50

Revenu casuel—*Fin.*	$	c.
Report	16,475	50
Divers—*Fin.*		
Rylatt, H. M., chèque annulé, galerie nationale des arts, Ottawa	1,000	00
	17,475	50
MOINS—Commission sur chèque.	1	58
* *Dépenses se rattachant avec la vente des matériaux de décoration employés aux funérailles de feu sir John Thompson :—*	17,473	92
Annonces, etc. ($55.30)—		
Amherst "Gazette"	4	50
Antigonish "Casket"	5	30
Halifax "Acadian Record"	9	50
do "Chronicle"	7	25
do "Evening Mail"	4	50
do "Herald"	4	50
Kentville "Advertiser"	2	75
Lunenburg "Argus"	2	50
New Glasgow "Enterprise"	6	00
Truro "Sun"	2	50
Windsor, N.-E., "Hants Journal"	3	00
Putman, Chas., posage de 100 affiches.	3	00
Autres dépenses ($86.45)—		
Blakeney, C. S., charriage	7	75
Mahon, Frères, emmagasinage	18	00
Shand, Jas., honor. d'encanteur	50	70
Main-d'œuvre supplém. pour vente	10	00
	141	75

Arrérages de droits de glissoirs et estacades.

Sommaire.

Rivière Ottawa	64,116	92
Rivière Saint-Maurice	14,481	49
District de Newcastle	6,058	34
	84,656	75

Rivière Ottawa.

Baldwin, A. H. (*a*)	3,507	92
Batson et Currier (*a*)	5,558	70
Booth, J. R. (*b*)	12,433	62
do (*c*)	398	88
do (*d*)	379	80
Bronsons & Weston Lumber Co. (*b*)	10,237	75
Bryson, J. et G. (*c*)	252	20
Bryson, James G. (*a*)	73	50
Caldwell, B. et Fils (*e*)	4	33
Campbell, R. et Fils (*a*)	1,558	50
Conroy, R. et W. (*e*)	95	42
Cormier, N. E. (*a*)	428	34
A reporter	34,928	96

Arrérages de droits de glissoirs et estacades—*Fin.*	$	c.
Report	34,928	96
Costello, Bros. (*a*)	90	62
Dufresne et McGarity (*a*)	528	80
Fraser, A., comptable T. Stephens (*e*)	28	42
Gilmour et Cie. (*b*)	406	27
Grier, S. A. et Cie (*b*)	1,060	59
Grier, J. et B. (*e*)	76	84
Knight, A. F. et A. (*a*)	546	30
Lemieux et Charette (*a*)	21	30
Mason, Wm. et Fils (*b*)	581	51
Muir, James (*c*)	696	75
Mosgrove et McHarry (*a*)	261	42
McLean, John et W	53	14
Perley et Pattee (*b*)	10,093	11
Pierce et Cie (*b*)	1,375	66
Rowan, John (*a*)	342	50
Rochester, John (*a*)	258	88
Smith, Walton (*a*)	171	46
Skead, l'hon. James (*a*)	10,262	65
Taillon et Lapierre (*a*)	148	10
Walker, James (*a*)	11	25
Wells, W. C. (*a*)	600	90
White, A. et P. (*c*)	101	00
Yuill, James (*e*)	9	29
Young, succ. Levi (*a*)	1,461	20
	64,116	92

Rivière Saint-Maurice.

Baptist, Alex. (*c*)	2,116	96
Baptist, Geo., Fils et Cie (*c*)	4,359	02
Biron Treffié	0	92
Hall, G. et B.	49	34
Normand, T. E.	14	28
Ritchie, Wm. et Cie (*f*)	1,111	35
Ritchie, Frères (*e*)	1,048	14
Ross, Ritchie et Cie (*c*)	5,281	48
	14,481	49

District de Newcastle.

Bigelow et Trounce (*a*)	216	21
Dickson, succession	137	50
Gilmour et Cie (*c*)	690	58
Greene et Ellis	157	01
Hazlett, T. G.	885	25
Hilliard, Geo., succession	354	15
Irwin, J. W.	698	45
Irwin et Boyd (*a*)	59	79
McDonald, Alfred	40	80
McDougall et Ludgate (*a*)	65	07
Parkins, John	13	00
Parkins, A. W	65	92
Rathbun et Cie (*e*)	1,846	57
Strickland, R. et J. (*a*)	215	08
Thompson et McArthur (*a*)	52	78
Thurston, Jabez (*a*)	12	50
Ullyott, D	547	68
	6,058	34

(*a*) Insolvable ; (*b*) Estacade de la Chaudière ; (*c*) Ayant une contre-réclamation ; (*d*) Retenu pour compte dû ; (*e*) Surcharges et en litige ; (*f*) Réclame partie comme surcharge.

Re Arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 5 du mois dernier renfermant un relevé des arrérages dus pour glissoirs et estacades. J'ai à vous demander un relevé de tous les autres arrérages dus à votre département, comme je le mentionnais dans ma lettre du 5 octobre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McGOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres des 27 et 5 octobre dernier et du 5 décembre courant, j'ai l'honneur de vous dire que, à la date du 9 de ce mois, notre comptable a fait rapport comme suit : " Les payeurs ne doivent rien à ce département, 1895-96. La somme de $5,000 qui paraissait au débit de MM. O'Connor et Hogg le 30 septembre dernier, étant une somme déposée en cour au mois de novembre 1893, *re* dragueur *Laval*, a été remboursée le 12 novembre 1896. Un reçu de dépôt sera envoyé aux Finances cette semaine avec l'état n° 11 des recettes perçues pendant le mois de novembre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Re Vente de vieux matériaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 février 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 18 du courant renfermant, avec d'autres pièces justificatives, l'état produit par l'encanteur d'une vente de matériaux et d'articles effectuée à Calgary. Le produit total de la vente, dont il n'est pas donné de détails, a été de $12.75, dont $1 seulement est arrivée au gouvernement, le reste ayant été absorbé comme suit :

Pour haler le bois hors de l'eau	$2 75
Annonces—*Herald*	$2 50
" *Tribune*	1 50
Commission de l'encanteur	5 00
	$11 75

Les comptes d'annonces, certifiés par l'imprimeur de la reine, devraient être produits.

Le relevé porte le certificat suivant : " travail exécuté, prix justes et raisonnables ", signé par H. L. Johnson et W. F. Gouin.

Je demande copie des instructions envoyées à M. Gouin, et de la correspondance échangée depuis à ce sujet.

Ne serait-il pas possible de disposer plus avantageusement de petits lots de vieux matériaux ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 30 avril 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre communication du 20 février dernier accusant réception de ma lettre du 18 qui renfermait, avec d'autres pièce justificatives, l'état produit par l'encanteur d'une vente de matériaux et d'outils à Calgary, et sollicitant de

nouveaux renseignements et voulant aussi savoir s'il ne serait pas possible de disposer plus avantageusement de petits lots de vieux matériaux, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli copie d'une lettre de notre ingénieur en chef sur le sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'INGÉNIEUR EN CHEF, OTTAWA, 7 mars 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la pièce 169026, renvoyée sous ce pli—lettre de l'auditeur général, datée 28 février dernier—je désire dire que la vente des matériaux en question a été faite par M. Johnson sur l'ordre de M. Gouin, qui lui-même exécutait des instructions générales portant que, après l'achèvement d'un ouvrage, tous les matériaux restant, vieux ou neufs, doivent être vendus à l'enchère.

Si je ne me trompe, le département a donné ordre de tout vendre à l'enchère, parce que, en plusieurs occasions, l'auditeur général a fait objection aux ventes particulières.

Dans le cas présent, les matériaux vendus consistaient en vieilles pièces de bois enlevées du pont parce qu'elles étaient en partie pourries ou hors de service et remplacées par des neuves.

Il n'y a pas de doute que l'inspecteur a fait des dépenses inutiles en disposant de ce bois ; toutefois, une vente à l'enchère paraît exiger de la publicité.

Pour l'avenir, je suis prêt à donner aux ingénieurs dirigeants des instructions à l'effet d'obtenir privément des offres au lieu de vendre à l'enchère lorsque les matériaux à vendre seront en lots que je jugerai petits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. LOUIS COSTE, *ing. en chef.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1896.

MONSIEUR,—En réponse à ma lettre du 20 février dernier, qui signalait une dépense considérable faite à l'occasion d'une vente considérable de vieux matériaux à Calgary, j'ai reçu la vôtre du 30 avril contenant une communication de votre ingénieur en chef. Sa recommandation que les ingénieurs dirigeants vendent ces effets après avoir obtenu des offres particulières, vaut mieux que de consacrer une aussi forte partie des produits de la vente à payer l'encanteur et les frais du publicité, comme dans le cas sur lequel j'ai appelé l'attention. L'ingénieur dirigeant devrait certifier son rapport suivant les faits.

Les ventes tant soit peu importantes devraient être faites à l'enchère, comme autre fois, après avoir été annoncées.

Dans tous les cas de déboursés pour publicité, les comptes certifiés par l'imprimeur de la reine devraient être produits. Ceux du *Herald* et de la *Tribune*, en rapport avec la vente en question, ne sont pas encore arrivés à notre bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Ligne de télégraphe entre Dunmore et MacLeod.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1896.

MONSIEUR,—En 1886 la ligne télégraphique entre Dunmore et MacLeod, 136 milles de long, fut donnée à bail à la Compagnie de houille et de navigation du Nord-Ouest pour une période de 21 ans à raison de $1,375 par année, égal à 5 pour 100 sur les $27,500 qu'elle a coûté.

Ce loyer fut payé pendant une période de 5 ans et 2 mois, jusqu'à juin 1891, époque où le gouvernement accepta de la compagnie qui porte aujourd'hui le nom de Compagnie

de chemin de fer et de houille d'Alberta une offre de $14,000 pour l'achat du chemin. Cette somme devait être payée en quatre versements, dont le premier devait être fait le 1er janvier 1895, portant intérêt à 6 pour 100. L'intérêt fut payé pendant 2 ans, c'est-à-dire jusqu'à juin 1893. L'intérêt, depuis juin 1893 jusqu'à janvier 1896, a été remis, mais on ne m'a pas fourni une copie de l'arrêté du conseil qui autorise cette remise.

Le 3 janvier 1894 la compagnie informa le département des travaux publics qu'elle avait vendu à la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique la partie du chemin comprise entre Dunmore et Lethbridge—107 milles—et demanda d'être libérée du paiement et de l'exploitation des 29 milles restant entre Lethbridge et McLeod, ce qui réduisait à $11,000 le prix d'achat.

Cette proposition fut acceptée par un arrêté du conseil du 8 janvier 1896, et la partie de la ligne entre Lethbridge et McLeod fut transférée à la police à cheval du Nord-Ouest pour être employée comme ligne de téléphone.

On n'a pas expliqué pourquoi le bail a été résilié et la ligne vendue moyennant $14,000, autant de moins que sa valeur basée sur le loyer de $1,375 par année, ni pourquoi la vente au chemin de fer Canadien du Pacifique a été confirmée.

Si la compagnie à laquelle la ligne fut louée, puis vendue, était bonne pour la somme, j'ai besoin de savoir pourquoi elle n'a pas été forcée de payer les versements du prix d'achat et l'intérêt spécifié dans la vente.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du courant, dans laquelle vous exprimez le désir d'avoir certains renseignements *re* affermage et achat de la ligne de télégraphe entre Dunmore et McLeod, Territoire du Nord-Ouest.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juin 1896.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 20 mai dernier, je disais que l'intérêt depuis juin 1893 jusqu'à janvier 1896, sur les $14,000 que la Compagnie de chemin de fer Alberta avait convenu de payer pour la ligne de télégraphe entre Dunmore et McLeod, avait été remis ; et j'ajoutais qu'on ne m'avais pas envoyé une copie de l'arrêté du conseil qui autorisait cette remise.

J'ai à vous dire, aujourd'hui, que l'intérêt en question n'a pas été remis. Le rapport du département du revenu de l'intérieur sur lequel je basais ma lettre a été modifié, et il démontre maintenant que la Compagnie de chemin de fer Alberta doit encore $2,520.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 août 1896.

MONSIEUR,—Le 28 mai dernier, vous accusiez réception de ma lettre du 20 du même mois, dans laquelle je demandais certains renseignements *re* affermage et vente de la ligne de télégraphe entre Dunmore et McLeod, T.N.-O.

Le 17 juin, je vous ai écrit de nouveau pour corriger l'erreur de ma première lettre.

Aujourd'hui je dois vous remettre en mémoire que le renseignement demandé ne m'a pas encore été fourni.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux plublics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 20 mai, par laquelle vous demandez certains renseignements concernant l'affermage et l'achat de la ligne de télégraphe entre Dunmore et McLeod, T.N.-O., j'ai l'honneur de vous donner les explications suivantes :

Le bail fut résilié à la demande de la compagnie qui désirait obtenir la propriété absolue, et le prix fut fixé à la somme que la construction d'une ligne de ce genre aurait coûtée à l'époque où la vente eut lieu—le premier prix coûtant, sur lequel l'affermage fut calculé, étant au delà de la valeur réelle, car la ligne avait été construite pour fins militaires en 1885 et à un prix qui, vu les circonstances particulières, excédait considérablement ce qu'il aurait été à l'époque où la vente fut faite.

En toute probabilité, le refus de vendre aurait amené la construction d'une ligne rivale le long du chemin de fer et aurait réduit à rien la valeur de notre ligne.

En conséquence la vente eut lieu : mais, vu une différence d'opinion quant aux conditions, et à cause d'une question soulevée par le ministère de la justice sur le pouvoir du département de faire la vente, les versements ne furent pas payés.

Au cours de la session de 1895 l'autorisation nécessaire fut obtenue du parlement. Au mois de janvier dernier le département ayant décidé de conserver la section entre Lethbridge et McLeod pour l'usage de la police à cheval, un arrêté du conseil du 8 janvier autorisa la vente du reste pour $11,000, et la compagnie a payé le premier versement et l'intérêt.

La lettre patente a été préparée, mais la compagnie a été notifiée qu'elle ne lui sera livrée que lorsqu'elle aura payé l'intérêt encore dû, c'est-à-dire $2,520.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Re Droits de glissoirs et d'estacades—District de Newcastle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 juillet 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 18 novembre 1895, je dois appeler de nouveau votre attention sur les ouvrages du district de Newcastle, car le même état de choses continue d'exister.

Les dépenses des trois derniers exercices pour personnel et réparations, ont été comme suit :—

	Personnel.	Réparations.
1893-94	$2,116 17	$5,127 11
1894-95	2,023 25	5,170 29
1895-96	1,682 29	731 17

Les déboursés de 1895-96 représentent la somme qui est arrivée à notre bureau, et sera quelque peu augmentée lorsque tous les rapports auront été reçus.

Il n'est pas venu de recettes de ces ouvrages pendant les trois derniers exercices.

Vous disiez, dans votre lettre du 6 décembre 1895, que vous attendiez un rapport du ministère de la justice avant d'aller plus loin.

Je désirerais savoir ce qui a été fait depuis, et où en est l'affaire.

Je voudrais aussi avoir un état de tous les arrérages dus sur ces ouvrages à la fin de la saison de 1895.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 9 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 du mois dernier, appelant mon attention sur celle du 18 novembre relative aux ouvrages du district de Newcastle, et demandant si un rapport avait été reçu du ministère de la justice et où en était l'affaire, etc., j'ai l'honneur de vous communiquer un rapport de notre receveur, M. E. T. Smith

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire*

Note *re* glissoirs et estacades du district de Newcastle et renseignements demandés par l'auditeur général.

OTTAWA, 31 juillet 1896.

Voici en peut de mots l'historique de cette affaire :—

Le 13 avril 1893, un arrêté du conseil établissait un nouveau tarif de péages.

Dans l'automne de 1893 les rapports des marchands de bois furent reçus et tous les comptes furent rendus, sauf ceux de Rathbun et Cie et Gilmour et Cie.

Les redevances furent souvent demandées à ces compagnies ; mais, le 21 mars 1894, les marchands de bois du district adressèrent au gouvernement une pétition demandant de rescinder l'arrêté du conseil du 13 avril 1893 et présentèrent des preuves à l'appui de leur prétention que les ouvrages de ce district avaient été construits dans le but de faciliter la navigation et étaient réellement des entraves pour les marchands de bois, à quelques exceptions près.

De nouveau et maintes fois les redevances furent demandées, mais on n'eut pas recours à des mesures plus rigoureuses, car l'année précédente seulement MM. Boyd et Cie avaient contesté avec succès, en cour d'échiquier, les saisies opérées par le département pour redevances sur la rivière Fénelon, et avaient recouvré des dommages intérêts, outre une somme considérable pour frais.

Vu ces circonstances, la question du droit légal d'imposer ces péages fut finalement soumise au ministère de la justice, et le 11 décembre 1895 ce dernier fit rapport que les réclamations pouvaient être légalement exécutées, mais il ajoutait que la pétition des marchands de bois demandant une remise des droits n'était pas basée sur des raisons légales, mais sur des raisons morales et équitables que ce département n'avait pas à étudier.

Dans le printemps de l'exercice courant les ouvrages furent examinés par ordre de l'honorable ministre des travaux publics, et un rapport des faits est en préparation.

La compagnie Rathbun a produit une contre-réclamation pour dépenses extraordinaires sur ses flottages de 1893, contre-réclamation que l'ingénieur dirigeant recommande, et il paraît que la compagnie paiera le solde, qui s'élève à quelques $900, outre un remboursement de $376.32 auquel lui donne droit le jugement rendu dans la cause en question.

On s'attend à ce que Gilmour et Cie règleront leur compte lorsqu'il sera connu que la Compagnie Rathbun, qui est la plus intéressée, a réglé le sien.

Quant aux redevances de 1894 et 1895, il n'est pas possible de donner un état détaillé, attendu que les rapports ne sont pas complets et que dans quelques cas il n'y en a pas du tout, car, comme je l'ai déjà dit, il n'a pas été jugé prudent d'appliquer les règlements concernant les rapports avant qu'il soit décidé si les droits doivent être perçus ou non.

Un rapport concernant toute l'affaire sera le plus tôt possible soumis à l'honorable ministre des travaux publics.

E. T. SMITH, *receveur des travaux publics.*

Re Droits de glissoirs et d'estacades—District du Saguenay.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 juillet 1896.

MONSIEUR,—Vous disiez, dans votre lettre du 4 janvier dernier, qu'il était question d'abandonner les glissoirs et estacades de la rivière Saguenay parce qu'ils ne servaient plus au passage du bois de construction.

En présence de cette décision, je me permettrai de demander pourquoi un surintendant est-il encore employé et pourquoi avoir inclu dans le budget soumis à la dernière session du parlement un crédit de $1,000 pour le personnel et un autre crédit de $1,000 pour réparations durant l'exercice 1896-97 ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Frais de banques sur remises.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 19 contenant deux pièces justificatives se rattachant à des paiements faits par Peake, Frères et Cie et la cité de Charlottetown pour dragage. Le compte des premiers est de $424.46, et le dépôt est de $423.40 ; le compte de la dernière est de $205.61, et le dépôt $205.36 : la différence, dans les deux cas, est la commission de la banque pour escompte sur les chèques. Ces deux comptes ont été acquittés par votre agent à Saint-Jean, et les dépôts ont été faits à la banque de Montréal ici. Les comptes couvrent le prix net des opérations du dragueur *Prince Edward* depuis le 28 mai jusqu'au 29 juin, moins 5 jours de chômage, sans aucun frais pour l'usage du dragueur.

Des dépôts doivent couvrir le plein montant des comptes. Si, pour une raison quelconque, des remises ne peuvent pas être déposées là où les chèques sont acceptés au pair, la somme des frais de banque pour perception doit être ajoutée. Dans les deux cas les déficits doivent être comblés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 5 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 22 septembre dernier *re* frais de banque sur remises, j'ai l'honneur de vous communiquer copie d'une lettre reçue de MM. Peake, Frères et Cie, en réponse à votre demande d'un remboursement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. F. E. ROY, *secrétaire.*

CHARLOTTETOWN, 13 novembre 1896.

CHER MONSIEUR,—Votre lettre du 10 du courant reçue et son contenu pris en note.

Quant à l'escompte de $1.06 sur votre chèque de $424.46 pour dragage des docks, nous devons dire que lorsque le travail a été exécuté M. McCordock nous a prié de lui envoyer un chèque de banque certifié, ce que nous fîmes de suite, et nous ne pensons pas être tenus de payer un escompte, car nous aurions pu déposer l'argent ici dans la banque de la Nouvelle-Écosse comme autrefois au crédit du receveur général.

Bien à vous,

Au secrétaire du département des travaux publics. PEAKE, FRÈRES & CIE.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE R

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des ch. de fer et canaux : Sommaire des dépenses.

Gouvernement civil.	Page dans la partie R.	$ c.	$ c.
Ministre	4	6,849 42	
Traitements : Personnel permanent	4	40,534 63	
			47,384 05
Dépenses imprévues : Impressions	6	1,622 68	
do Papeterie	6	3,429 92	
do Divers	6	2,045 12	
			7,097 72
Imputables sur le capital.			
Canaux—			
Canal Cornwall	8	423,858 42	
do jugements de la cour de l'échiquier	8	24,549 89	
Canal Grenville	9	3,850 31	
Canal Lachine	13	184,998 25	
Chenal du lac Saint-Louis	14	49,909 31	
Canal du Saut-Sainte-Marie	17	189,986 59	
Canal Soulanges	20	535,939 07	
Fleuve et canaux du Saint-Laurent	22	7,457 05	
Canal Saint-Pierre	22	1,455 21	
Rivière et canaux de la Trent	28	392,976 08	
Canal Welland	29	1,648 77	
do dommages aux terrains	29	28 90	
Canaux de Williamsburg : Pointe-Farran	29	4,980 00	
do Canal des Galops	29	139,738 54	
do do jug. de la cour de l'échiquier.	29	11,005 62	
do Canal du Rapide-Plat	30	286,396 96	
			2,258,778 97
Chemins de fer—			
Chemin de fer Canadien du Pacifique : Construction	30	2,000 38	
do jug. de la cour de l'échiquier.	31	15,720 66	
do jugement des arbitres	31	47,948 45	
Intercolonial : Bedford à Dartmouth	32	107,402 17	
do Halifax, surcroît d'accommodements	34	124,910 03	
do Embranchement d'Indiantown	35	1,436 10	
do Moncton, surcroît d'accommodements	34	1,000 00	
do Construction primitive	32	1,948 35	
do Oxford et New-Glasgow, jug. de la cour de l'échiquier.	35	80 40	
do Matériel roulant	35	10,000 00	
do Sydney, surcroît d'accommodements	34	3,294 80	
do do do jug. de la c. de l'éch.	34	8,079 61	
do Embranch. de St-Charles. jug. de la cour de l'échiquier.	35	1,271 96	
Wagon " Victoria "	35	1,290 31	
(Ch. de fer du Cap-Breton : Comptes publics donnent un vieux remboursement de $318.19)			326,383 22
Imputables sur le revenu.			
Canal Chambly—			
Mur en blocaille le long du chemin public	35	2,494 63	
Une dynamo à lampes à arc de rechange	36	1,200 00	
Jugement de la cour de l'échiquier *re* Lacouture	36	1,310 98	
Canal Cornwall—			
Nouvel appareil de relevage des portes	36	2,175 00	
Canal Lachine—			
Station de lumière électrique	36	4,904 37	
Rép. aux quais 6 et 7, Saint-Gabriel	37	3,288 78	
Canal Rideau—			
Dommages aux terrains	37	11,148 50	
Approfondissement à Newboro' et Merrickville	39	7,986 79	
Estimation finale, R. Weddell, Smith's-Falls	39	2,275 00	
Jas. Cain, $\frac{2}{3}$ de ses gages pendant sa maladie	39	42 00	
Jugement de la cour de l'échiquier *re* Tierney	39	50 00	
Canal Saint-Pierre—			
Rép. à l'écluse	41	16,743 64	
Canal de la Vallée de la Trent—			
Pertuis à Hastings	42	1,974 62	
Deux marie-salopes	42	2,634 45	
Un chalan	42	592 44	
Dragage à Bobcaygeon, et jetée	43	487 35	
Dragage à l'embouchure du creek Emily	43	496 89	
Canal Welland—			
Superstructure, jetée de l'est à Port-Dalhousie	43	13,917 92	
Agrandir les fossés de la rigole d'alimentation	43	1,762 75	
Reconstruction des ponts du chemin Stromness, Marshville	44	3,088 32	
A reporter		78 574 43	2,639,643 96

Minist. des ch. de fer et canaux—Sommaire des dépenses—*Fin.*	Page dans la partie R.	$ c.	$ c.
Report		78,574 43	2,639,643 96
Imputables sur le revenu—Fin.			
Canaux de Williamsburg—			
Iroquois : dragage, enlever les jetées, etc	44	8,607 04	
Divers—			
Divers travaux pour lesquels il n'est pas ailleurs pourvu	45	3,663 60	
Arpentage et inspections, canaux	47	868 82	
do chemin de fer	47	4,990 89	
Statistique des canaux	47	168 80	
Témoignage pour le comité des chemin de fer	47	112 20	
Frais de litiges	47	4,449 99	
Commission de la navigation en eau profonde	48	5,000 00	
Ingénieurs, dessinateurs et commis surnuméraire dans le ministère	4	18,010 69	
Commis surnuméraires et copistes dans le ministère	4	1,997 48	
			126,443 94
Perception du revenu.			
Canaux—			
Beauharnois : Personnel	78	20,725 47	
do Réparations	81	15,050 85	
Carillon et Grenville : Personnel	81	13,995 69	
do Réparations	82	12,161 10	
Chambly : Personnel	83	19,349 65	
do Réparations	85	11,801 12	
Cornwall : Personnel	85	15,472 26	
do Réparations	88	25,259 56	
Lachine : Personnel	90	58,342 96	
do Réparations	92	24,950 20	
Murray : Personnel	93	5,409 10	
do Réparations	94	5,410 33	
Rideau : Personnel	95	34,052 77	
do Réparations	98	29,589 48	
do do adjudication de la cour de l'échiquier	98	606 90	
Saut-Ste-Marie : Personnel	100	16,074 70	
do Réparations	101	2,650 17	
Sainte-Anne : Personnel	101	2,495 54	
do Réparations	102	4,993 89	
Saint-Ours : Personnel	102	2,094 91	
do Réparations	102	1,678 49	
Saint-Pierre : Personnel	103	2,182 04	
do Réparations	103	260 90	
Trent : Personnel	103	4,349 34	
do Réparations	104	3,329 97	
Welland : Personnel	108	87,685 11	
do Réparations	112	62,542 64	
do Gratifications	108	303 00	
Williamsburg : Personnel	113	9,588 51	
do Réparations	114	9,036 00	
Divers : Personnel	114	850 54	
do Réparations	114	8,262 70	
Dragueurs : Lachine	115	2,751 04	
do Rideau	115	5,993 06	
En général : Divers travaux	116	13,632 19	
do Perception des péages	118	38,850 69	
			571,782 87
Chemins de fer—			
Chemin de fer Intercolonial	152	3,012,827 62	
do Ile du Prince-Edouard	266	225,138 56	
do Embranchement de Windsor	260	16,476 46	
			3,254,442 64
Divers.			
Levé hydrographique du lit du détroit de Northumberland	274		4,330 00
Dépenses imprévues—			
Gratifications aux familles d'employés décédés	274		500 00
Divers : Préparation de rapports pour le parlement	274		736 05
Fonds consolidé.			
Subventions aux chemins de fer	275		834,745 49
			7,432,624 95

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des chemins de fer et canaux.	Gouvernement civil.	Crédits du service extérieur.
$ c.	**Appointements à Ottawa.**	$ c.	$ c.
	Autorisés par le statut :—		
	Haggart, l'hon. J. G., ministre, 1er juillet 1895 au 6 janv. 1896, et 15 janv. au 30 juin 1896 à $7,000	6,849 42	
	Imputés à " Gouvernement civil, appointements " ($40,534.63) :—		
28 00	Almon, A. U., 12 m au 30 juin 1896	1,400 00	
45 50	Balderson, J. H., secrétaire, 6 m à $2,250, 6 m à $2,300	2,275 00	
20 00	Beard, Frs., 12 m au 30 juin 1896	1,000 00	
16 13	Bell, G. A., 3 m à $500, 9 m à $550	537 50	
20 00	Cameron, A. W., 12 m au 30 juin	1,000 00	
28 00	Chubbuck, C. E. D., 12 m au 30 juin	1,400 00	
28 75	Currier, J. E. W., 3 m à $1,400, 9 m à $1,450	1,437 50	
	do additionnel comme secrétaire particulier	600 00	
6 25	Deslauriers, Isidore, messager, 12 m au 30 juin	500 00	
	Deslauriers, Isidore N., messager, 4 m au 31 oct. à $500	166 64	
28 00	Devlin, Richard, 12 m au 30 juin	1,400 00	
20 00	Dion, L. D., 12 m au 30 juin	1,000 00	
36 00	Dixon, F. A., 12 m au 30 juin	1,800 00	
38 50	Doull, Walter S., 12 m au 30 juin	1,100 00	
35 00	Filteau, L. H., 12 m au 30 juin	1,750 00	
21 00	Fortier, L. N., 6 m à $1,000, 6 m à $1,100	1,050 00	
6 75	Gleason, John, 6 m au 30 juin à $450	225 00	
25 50	Hill, W. B. A., 6 m à $1,250, 6 m à $1,300	1,275 00	
4 77	Ide, Thos., messager, 21 déc. au 30 juin à $300	158 87	
39 00	Jones, L. K., 12 m au 30 juin	1,950 00	
20 00	Little, W. C., 12 m au 30 juin	1,000 00	
10 39	Loftus, S. R., 25 sept. au 30 juin à $450	345 00	
38 00	Maynard, M. W., 12 m au 30 juin	1,900 00	
27 00	Pugsley, J. W., 3 m à $1,300, 6 m à $1,350, 3 m à $1,400	1,350 00	
24 75	Ross, C. W., 3 m à $1,200, 9 m à $1,250	1,237 50	
25 50	Ross, H. LeB., 6 m à $1,250, 6 m à $1,300	1,275 00	
10 39	Ryan, Wm. L., 25 sept au 30 juin à $450	345 00	
120 00	Schreiber, Collingwood, sous-ministre et ingénieur en chef, 12 m au 30 juin	6,000 00	
35 00	Shannon, Leonard, comptable, 12 m au 30 juin	1,750 00	
36 00	Stewart, Neil, 12 m au 30 juin	1,800 00	
24 00	Tilley, W. J., 8 m au 29 fév. à $1,800	1,200 00	
9 19	Wright, J. Percy, 25 sept. au 30 juin à $400	306 62	
	Imputés à " Ingénieurs, dessinateurs, commis surnum." ($18,010.69) :		
.....	Boulay, Mme K., commis surn., 12 m au 30 juin	.....	450 00
.....	Chamberlain, J. R., commis surn., 12 m au 30 juin	.....	600 00
.....	Chandler, T., commis surn., 12 m au 30 juin	.....	400 00
.....	Currie, Mlle Jessie H., commis surnum., 12 m au 30 juin	.....	400 00
.....	Dakin, J. L., commis surnum., 1er juillet au 22 déc. à $500, moins 3 jours d'absence en novembre	.....	233 71
.....	Dale, A., commis surnum., 12 m au 30 juin	.....	600 00
.....	Desjardins, M., commis surnum., 12 m au 30 juin	.....	600 00
.....	Douglas, R. C., hydrographe et ingénieur des ponts, 12 m	.....	2,600 00
.....	Graham, Mlle Sophia, commis surn., 12 m au 30 juin	.....	400 00
.....	Johnson, E. V., dessinateur, 12 m au 30 juin	.....	1,620 00
.....	Leslie, W. L., dessinateur, 12 m au 30 juin	.....	1,600 00
.....	Loftus, S. R., commis surn., 1er juill. au 24 sept. à $37.50	.....	105 00
.....	Mothersill, G. A., expert contrôleur, 12 m au 30 juin	.....	1,800 00
.....	McLaughlin, D. A., photographe, 12 m au 30 juin	.....	700 00
.....	O'Neil, M., commis surn., 7 janv. au 30 juin à $500	.....	241 98
.....	Ridout, Thos., ingénieur-inspect., 12 m au 30 juin	.....	2,800 00
.....	Short, Mlle Elsie J. L., commis surnum., 12 m au 30 juin	.....	460 00
.....	Spence, Jas. B., dessinateur en chef, 12 m au 30 juin	.....	2,400 00
.....	*Imputés à " Commis surnuméraires et copistes " ($1,997.48) :—*		
.....	Carley, Wm., comm. surn., juill., 11 sept. au 31 oct. à $45 par m, 1er nov. au 29 fév. à $60 par m	.....	360 00
.....	Chamberlain, Mlle Leonce, copiste, juillet 1895, à $33.33	.....	33 33
.....	Clarke, C. S., comm. surn., 29 août au 31 janv., et juin, 160 jours à $1.50	.....	240 00
.....	Costin, Mlle Florence M., comm. surn., juill., 13 août au 31 mars, 1er mai au 30 juin, 10⅓ m à $33.33	.....	353 72
.....	Deslauriers, T. E., messager, 1-31 juillet à $1.00 par j	.....	31 00
827 37	.....A reporter.....	47,384 05	19,028 74

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des chemins de fer et canaux.	Gouvernement civil.	Crédits du service extérieur.
$ c.	**Appointements à Ottawa**—*Suite.*	$ c.	$ c.
827 37	.....Report	47,384 05	19,028 74
	Imputés aux "Commis surnuméraires et copistes"—Fin.		
.....	Empey, Mlle M. R., 1-30 juin à $33.33.....	.....	33 33
.....	Ide, Thos., messager, 10 sept. au 30 nov., 82 j. à $1, 1er au 20 déc. à $33.33, $21.50	.....	103 50
.....	Martineau, Mlle Joséphine, services, juillet, et 15 au 31 janvier à $33.33 par mois.....	.....	51 61
.....	O'Neil, M., services, 1-31 juillet à $33.33 p m.....	.....	33 33
.....	O'Rourke, Hugh, services, 1er juillet au 30 nov., 1er avril au 31 mai à $33.33 p m.....	.....	233 31
.....	O'Rourke, W., commis sur., 1er déc. au 31 mars. 1-30 juin à $33.33pm	.....	166 65
.....	Robinson, Mlle M., commis surnum., 1-31 juillet, 17-31 janvier, 16 février au 15 mars, 1er mai au 30 juin, 44⅚ m. à $33.33....	.....	149 44
.....	Ryan, W. L., services, 1er juillet au 24 sept., à $33.33 p m.....	.....	93 32
.....	Stacey, Mlle L., copiste, 1-31 juillet, 15-31 janvier, $33.33.....	.....	51 61
	Teakles, W. B. H., commis sur., 1-31 juill., 4-30 août à $33.33 p m.	.....	63 33
	Divers, préparation de rapports pour le parlement ($736.05) :—		
.....	Chamberlain, Mlle L., commis surn., 3 mars au 31 mai à $33.33.	.....	97 84
.....	Clarke, C. S., commis surn., 1er fév. au 31 mai, 103 j. à $1.50....	.....	154 50
.....	Costin, Mlle Florence M., commis surn., 1-30 avril	.....	33 33
.....	Empey, Mlle M. R., commis surn., 20 fév. au 31 mai à $33.33....	.....	112 55
.....	Martineau, Mlle Joséphine, commis sur., 1er fév. au 31 mai à $33.33	.....	134 46
.....	Robinson, Mlle M., com. sur., 1-16 fév., 16 mars au 30 avril à $33.33	.....	68 91
.....	Stacey, Mlle L., commis surn., 1er fév. au 31 mai à $33.33	.....	134 46
	Canal du Saut-Sainte-Marie, Capital ($4,023.33) (Page R—17) :—		
	Alexander, Fred. J., architecte, Ottawa :—		
.....	Août 1895, préparer des devis pour plombage et chauffage des bureaux au Saut	.....	18 00
.....	Avril 1896, préparer des devis pour chauffage et plombage de la maison du surintendant, 5½ j.....	.....	27 50
.....	Caddy, J. St. V., services, 5 mai au 6 juin 1896, 29 j à $2.....	.....	58 00
.....	Chapleau, S. J., services, 17 déc. au 30 juin, à $90 p m.	.....	583 55
.....	Crawford, Wm., ingénieur dirigeant, 19 déc. au 30 juin à $200...	.....	1,283 87
.....	Davy, Harold, services, 16 mars au 30 juin 1896, 92 j. à $2...	.....	184 00
.....	Davy, R. Adams, services, 29 fév. au 4 mai, 56 j. à $2.....	.....	112 00
.....	Davy, Richard F., services, 1 j. en février et 12 en mars, 13 j. à $2	.....	26 00
.....	Lynch, F. J., services, 15 déc. au 30 juin 168 jrs de sem. à $8....	.....	1,344 00
.....	Spence, A. W., aide-ingénieur, 17 déc. au 11 mai à $80 p m.....	.....	386 41
	Canal de la Trent, Capital (Page R—28) :—		
.....	Boulay, Mme K., traduction technique d'un livre de génie pour le surintendant Rogers, avril 1896, 20 heures à 40c.....	.....	8 00
	Arpentages et inspections (Page R—47) :—		
.....	Caddy, J. St. V., services, 13-31 oct. à $120, $73.55; faire des tracés, 14 18 avril 1896, 5 j. à $2.....	.....	83 55
.....	Lynch, F. J., services, 3-4 mai 1895, 2 j. à $2; 1er août au 30 sept. 1895, 50 j. à $8	.....	404 00
	Canal Rideau, personnel (Page R—94) :		
	Phillips, A. T., ingénieur surintendant intérimaire, 11 mois au 31 mai à $1,250, juin à $1,600.....	.....	1,279 09
	Cooper, R. W, comptable, etc., 12 mois au 30 juin	.....	1,200 00
827 37		47,384 05	27,742 19

Dép. casuelles du gouvernement civil : Ministère des ch. de fer et canaux.	$ c.
Impressions ($1,622.68).	
Impressions, reliure, etc., $1,522.97, moins $39.65 payés en plus en 1893-94	1,483 32
Lithographie	139 36
Papeterie ($3,429.92).	
Almanachs, 37, $9.93 ; 18 paniers, $14.40 ; 2 serviettes, $11 50 ; 12 perçoirs, $1.44	37 27
Relieurs : 6 boîtes aromatiques, $2.40 ; 42 douz. tissu élastiq., $19.68 ; 12 Shipman's, $9.30	31 38
Liassses, 2 douz., $8 ; tampons buvards, 4, $1.60 ; 2 boîtes à argent, $8	17 60
Livres blancs : présence, 6, $4.20 ; chèques, 1, $6.50 ; à lettres, 6, $7.80 ; carnets, 36, $10.23 ; à notes, 12, 62c. ; à rapporteurs, 13 douz., $8.55 ; albums, 9, $12 ; brouillons, 53 douz., $44.06 ; agendas, 47, $43.26 ; journaux quotidiens, 6, $9.45	146 67
Livres : Abbott's Treatise on the Railway Laws of Canada, $9 ; Canada Law Journal, 2 exemplaires, $10 ; British Empire map of the World, $10 ; almanach des adresses, 5, $13.50 ; Supreme Court rules, $5 ; Exchequer Court rules, $6 ; Poor's manual, 10, $68.90 ; 4 Political, Parliamentary and Judicial appointments, $16 ; cartes d'Ottawa, 2, $10 ; divers, au-dessous de $5, $7.45	155 85
Publications parlementaires : Dominion Electoral Atlas, $3, $4.50 ; *Débats*, 1895-96, $10 ; *Débats*, non revisés, $3 ; Actes des chemins de fer et amendements, 26, $7.80 ; Statuts du Canada, 1867-1895, 1887-95, $62.35 : Statuts du Canada, 2 de chaque revisés et non revisés, 1895, $14 ; divers autres Actes du parlement, $6.46	108 11
Nettoyer 3 étampes, $5 ; 11 peaux de chamois, $3.74 ; 50 feuilles de carton, $2.50	11 24
Pinceaux à couleurs, 25, $4.78 ; 41 godets à couleur, $6.93 ; 24 bouteilles, $24	35 71
Liquide à mélanger les couleurs, 12 bouteilles, $4 ; 3 douz. tampons-calendriers, $5.40	9 40
Dateur, 1, $4.50 ; 85,000 enveloppes, $14.50 ; 19½ douz. grattoirs, $22.92	41 92
Liasses : éclipse, 70, $190.50 ; à documents, 216, $357 ; à lettres, 28, $84	631 50
Loupes, $5.85 ; 41 encriers, $15.66 ; 214 bouteilles d'encre, $59.13	80 64
Tampons, 27, $4.32 ; index, 35, $6.75 ; cabinet à index, 1, $95	106 07
Instruments : 1 boîte à mathématique, $9.50 ; 1 ass. compas de précision, $2.85 ; balance, $1.50	13 40
Couteaux : à papier, 12, $9 ; à pupitre, 6, $1.47 ; canifs, 7, $5.60 ; de poche, 1, 25c	16 32
Lacets, 6 douz., $4.80 ; étagères à mucilage, 39, $11.46 ; 18 bouteilles de mucilage, $6.84	23 10
Papier : buvard, 7 rames, $51.20 ; à dessin, ¼ rame, $19.90 ; feuilles albuminées, 50, $5 ; papier-ministre, 44 rames, $163.98 ; à copier, 65 rames, $52.75 ; à lettre, 7½ rames, $26.68 ; communicatif, 28 boîtes, $89.60 ; à toilette, 96 roul., $4.32 ; à envelopper, 20 rames, $70.40	483 83
Agrafes, 161 boîtes, $27.25 ; crayons, 127 douz. mine de pl., $43.70 ; 19 douz. de couleur, $5.64	76 59
Plumes, 210 boîtes, $56.97 ; en or, 5, $10.50 ; tire-lignes, 3, $3.30 ; fontaine, 3, $14	84 77
Porte-plumes, 30 douz. $9.94 ; essuie-plumes, 9, $1.53 ; 9 pelotes à épingles, $2.88	14 35
Epingles, 144 papiers, $17.28 ; 42 crayons de poche, $7.94 ; 54 boîtes de mine de plomb, $3.54.	28 76
Poinçons, 2, $3 ; rubans, 6 douz. de roul., $19.80 ; caractère en caoutchouc, 3 boîtes, $9.60	32 40
Caoutchouc, 1 morc. carré, $8.35 ; étampes en caoutc., 8, $1.90 ; 387 boît. bandes élast., $124.34,	144 59
Galon rouge, 24 douz., $15 ; 184 tablettes éclipse, $75 ; 14 éponges, $3.02	493 02
Toile à calquer, 11 roul., $53.80 ; 19 paires de ciseaux, $11.02 ; 102 liv. de ficelle, $26.79	91 61
Clavigraphes, 4, $410, moins $40 pour un vieux, $370 ; 2 cabinets, $66	436 00
Fournitures de clavigraphes : 2 tables, $15 ; platine, $5.50 ; 36 rubans, $24	44 50
do 42 bout. d'huile, $8.58 ; 6 douz. d'oblitérateurs, $2.88	11 46
Cire, 10 liv. à cacheter, $5.02 ; 2,000 enveloppes à journaux, $3.50 ; divers, $13.34	21 86
Diverses dépenses imprévues ($2,045.12).	
Frais de voyages imputés à "Gouvernement civil" : l'hon. J. G. Haggart, $307.64 ; J. E. W. Currier, $6.40 ; L. Shannon, $91.16	405 20
Journaux et revues : Canadiens, $352 ; américains, $32.20 ; européens, $79.69	463 89
Frais de port, étranger, Ottawa, B.P.	27 97
Télégrammes : Cie du P. C., $400.92 ; Cie du G.N.-O., $260.62	661 54
Téléphoner, $16.85 ; frais de messageries, $28.37	45 22
Valises, 1 à $2, 1 à $2.70, 1 à $6	10 70
Loyer de clavigraphe, W. H. Fligg, 5 m. à $5.50, 9 m. à $5	72 50
Réparation de clavigraphes et fournitures, J. W. Smith	75 90
Rapport de la séance du comité des chemins de fer, A. C. Campbell, 108 folios à 15c.	16 20
Cartes géogr. en couleurs, 5,600, pour le Congrès des chemins de fer	53 65
Liasses Mordan, $2.40 ; gratifications aux garçons de télégraphe, $6	8 40
Voitures de place à Ottawa : l'hon. J. G. Haggart, $35 ; C. Schreiber, 50c. ; J. H. Balderson, $3 ; J. E. W. Currier, $1 ; L. K. Jones, 75c. ; C. W. Ross, $3.70 ; T. Chandler, 50c.	44 45
Chandelles, 50c. ; savon, $7.32 ; allumettes, $4.50	12 32
Coton, 48c. ; peigne, 35c. ; brosses à cheveux, $3.75	4 58
Petits balais, 8, $1 ; brosses à dents, 30c. ; brosses à ongles, 40c	1 70
Essuie-mains, 24, $5.20 ; marquer des essuie-mains, 50c ; 2 douz. de verres, $1.90	7 60
Blanchissage d'essuie-mains, Ann Steacy, 2 m. à $7.50, 10 m. à $6	75 00
Egohine, $1.65 ; marteau, 40c. ; tournevis, 35c.	2 40
Billets de tramway, $15.15 ; charriage, $40.75	55 90
	7,097 72

Canal Cornwal : Capital.		$ c.
Dépenses en vertu de contrats, avec additions ($394,260.79).		
Sec 2 : Wm. Davis et Fils	(Page R—57)	85,828 60
Sec 3 : do	(do R—57)	27,495 92
Sec 4 : do	(do R—57)	90,332 32
Sec 5 : Gilbert Blasting and Dredging Co	(do R—58)	9,872 30
Sec 8 : do do	(do R—58)	16,871 65
Sec 10 : Jocks, Broder et Delorimier	(do R—60)	.....
Barrage de l'île de Sheik : Wm. Davis et Fils	(do R—5)	144,530 00
Superstructure de la jetée de l'entrée d'amont : Wm. Davis et Fils	(do R—60)	6,930 00
Portes de rechange pour écluses 15-17 : J. et R. Miller	(do R—60)	12,400 00
Terrains et dommages ($1,450).		
Miller, W. H., partie du lot 32, con. 1, township de Cornwall		100 00
Moss, Samuel, terrain pris sur l'île de Sheik		280 00
Robertson, Theodore, une lisière de terrain pris sur l'île de Sheik		900 00
Snetsinger, John G., partie est du demi-lot 31, con. 1, township de Cornwall		100 00
Snetsinger, John G., partie du lot de front 32, con. 1, township de Cornwall		70 00
Services d'hommes de loi et dépenses re *terrain ($1,888.61).*		
Bergin, John, C.R., services d'hommes de loi et dépenses dans les causes suivantes : Saml Moss, $32 ; Theo. Robertson, $48.50 ; J. G. Snetsinger, lot 31, $27.70 ; Corydon et Eliza Wood, *et al*, $127.69 ; avance *re* causes de l'île de Sheik, 31 déc. 1895, $500		735 89
Leitch et Pringle, Cornwall : *re* Wm. Miller, $30.20 ; *re* John G. Snetsinger, lot 32, $33.90		64 10
O'Connor et Hogg : honoraires de conseil de M. Hogg dans les 13 causes d'expropriation suivantes : Miller, $35, Moss, $60, Moss et Langelier, $40, A. S. Raymond, $60, Jas. Raymond, $70, John Raymond, $70, Sheets, $50, Melvin Sheets, $35, N. A. Sheets, $40, W. I. Sheets, $95, Tait $50, Tilton, $40, Wood, $50, total, $635 ; vacation à Cornwall, $80 ; consultations avec John Bergin, C.R., 4 mois, $ 20 ; dépenses payées, $47.95 ; total, $943.95 ; moins retranché par le ministère de la justice, $343.95 ; balance, $600		600 00
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi et dépenses dans les causes suivantes : Miller, $40.15, Moss, $32.93, Moss et Langelier, $26.18, A. S. et Est. Geo. Raymond, $33.18, Jas. Raymond, $32.95, John Raymond, $27.53, Sheets, Tait et Dixon, $65.79, Melvin Sheets, $9.18, N. A. Sheets, $32.91, W. I. Sheets, $63.68, P. N. Tait, $39.82, E. Tilton, $34.93, C. H. et M. E. Wood, $49.39		488 62
Estimateurs de terrains et leurs dépenses.		
Wood, A. F. : services, 27 j. à $10 ; dépenses, $136.25		406 25
Pope, Geo. H. : services, 8 j. à $10 ; dépenses, $59.90		139 90
Diverses dépenses.		
Eclusiers temporaires nécessités par l'ouvrage de l'entrepreneur	(Page R—85)	1,504 75
Annonces, *World*, Toronto, 13 août 1895		9 00
Personnel des ingénieurs ($24,199.12).		
Ingénieur surintendant, Tom S. Rubidge, à $3,000 (4 m. imputés à ce crédit)		1,000 00
Ingénieur dirigeant, J. L. Weller, 12 m. au 30 juin 1896		2,000 00
do dirigeant adjoint, C. D. Sargent, 12 m. au 30 juin à $150		1,800 00
Aide-ingénieur, G. C. Carman, juillet-juin : 315 j. à $5		1,575 00
Dessinateur, J. E. R. Matte, 314 jours ouvrables à $2		628 00
Commis, F. Bisset, 12 m. au 30 juin 1896		800 00
Porte-mire, A. Macdougal, 1er juill.-31 janv. : 7·30 j. m. à $2.33 par j		489 30
Niveleur, A. Macdougal, 1er fév.-30 juin : 5 mois à $80		400 00
do W. H. Sullivan, 12 m. au 30 juin à $80		960 00
Inspecteurs de maçonnerie :		
A. Blair, 1er juillet-20 janv., 30 mars-30 juin : 259 j. à $3		777 00
H. Campbell, 1er juillet-21 déc., 26 mars-30 juin : 236 j. à $3		708 00
T. Hines, 1er juillet-22 janv., 9 mars-30 juin : 279 j. à $3		837 00
J. H. Ramsay, 11 30-j. mois et 29 j. en fév. : 359 j. à $3.50		1,256 50
H. Williams, 1er juillet-21 déc., 1er avril-30 juin : 227 j. à $3		681 00
Inspecteur de terrassement, A. McAlear, 1er juillet-21 déc., 16 mars-30 juin : 244 j. à $2		488 00
Mesureurs de galet :		
J. E. Loney, 1er juillet-10 déc., 20 avril-30 juin : 7·7 m. à $45		346 50
G. E. Robertson, 1er juillet-31 déc., 6 m. à $45 (plus tard porte-chaîne)		270 00
A reporter		414,675 60

Canal Cornwall : Capital—*Fin.*	$ c.
Report	414,675 60
Personnel des ingénieurs—Fin.	
Porte-chaîne employés continuellement toute l'année :	
A. Baker, 12 m. à $45	540 00
C. G. Eastman, 314 jours ouvrables à $1.75	549 50
J. Langevin, 12 m. à $45, $540 ; M. Murphy, 12 m. à $45, $540	1,080 00
A. Macdonell, 314 jours ouvrables à $1.75	549 50
J. McPhail, 314 do $1.75	549 50
W. Pendergast, 11 j. et 29 j. en fév. ; 359 j. à $1.75	628 25
W. Turner, 12 m. à $45, $540 ; J. Waldorff, 12 m. à $45, $540	1,080 00
Porte-chaîne employés une partie de l'année seulement :	
J. Bond, du 1er déc. au 30 juin : 7 m. à $55	385 00
G. E. Robertson, du 1er janv. au 30 juin : 6 m. à $45 (ci-devant mesureur de galet)	270 00
Piqueur, W. McQuillan, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Journalier, A. McCartin, du 23 au 30 juin : 8 j. à $1.25	10 00
Cie Bell : téléphone au bur. de l'ingén.-surint., 18 m. au 1er sept. 1896, $33 ; conversat., $36.97	69 97
Cauvin, J., Moulinette, louage de cheval pour M. Carman, 40½ j. à $1.50	60 75
Bureau de poste de Cornwall : timbres, $47.58 ; loyer de boîte, un an au 1er août 1896, $2	49 58
Aqueduc de Cornwall, taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1896	16 00
Dixson, Mme A., loyer de bureau à Moulinette, 12 m. au 30 juin 1896	72 00
Flack, Frères, houille : en sept., 26·207 tonnes à $5.50 ; en fév., 6.97 tonnes à $6.50	189 44
Hunter, John G., plombage, $42.72 ; Kyte, C. W., papier-tenture, $10.65	53 37
Moore, N., photographies, 54 à 50c., 54 à 25c	40 50
McDonald, J. M., louage de cheval et conduire : G. C. Carman, $106 ; A. J. McDougal, $16 ; T. S. Rubidge, $468 ; C. D. Sargent, $304 ; J. L. Weller, $111	1,005 00
McDonald. M. A., et Cie : 2 abat-jour, $6 ; lavabo, $3 ; réparer 2 chaises, 60c	9 60
Pitts, H., ferronnerie, $33.36 ; Ross, L. A., 533 pds de pin, $10.66	44 02
Ross, Jas. E. : érable scié, 8 cordes à $4.50 ; sciage, 3 charges à $1.25	39 75
Serviss, A., attelage de Moulinette à la Pte Farran pour A. J. McDougal, 6 voyages à $3	18 00
Stormont E. L. et P. Co. : éclairage, 6 m. à $4.95, 6 à $6.95 ; renouvellem., $5.60 ; 2 abat-j., 60c.	77 60
Synode d'Ontario : loyer du bur. des ingénieurs à Cornwall, 12 m. au 11 juin 1896	400 00
Voyages et déboursés : G. C. Carman, $45.77 ; A. J. McDougal, $15.90 ; T. S. Rubidge, $192.50 ; J. L. Weller, $187.76	441 93
Télégrammes : Cie C. C. P., $46.58 ; Cie G. N.-O., $53.88	100 46
4 item au-dessous de $7 : glace, $6 ; louage d'embarc., 6 j., $3 ; ferronnerie, $2.64 ; divers, $6.56	18 20
Bureau de la papeterie, Ottawa : mires à rallonges automatiques, 2 à $22.80 ; toile à calquer impériale de 42 pcs, 6 rouleaux à $5.30 ; papier à dessin de 30 pces, 1 rouleau, $20.50 ; diverse papeterie, $197	294 90
	423,858 42
Canal Cornwll : Jugement de la cour de l'échiquier.	
In re Corydon H. et Mary Eliza Wood, Jas. N. Dickson et S. G. A. I. :	
Corydon H. Wood : jugement, $15,787.72 ; intérêt sur $17,000 à 6 p. 100, 1er mai 1893 au 31 mai 1895, $2,125 ; moins payé le 16 oct. 1894 (R—7), $2,000, et intérêt, $75 ; paiement net, 15 nov. 1895, $15,837.72 ; ajoutez 4 p. 100 d'intérêt sur $15,837.72, 1er juin au 15 nov. 1895, $290.36	16,128 08
Mary Eliza Wood : jugement du 31 mai 1895, payé le 15 nov. 1895, $300 ; ajoutez 4 p. 100 d'intérêt sur $300, du 1er juin au 15 nov. 1895, $5.50	305 50
Jas. N. Dickson, jugement	900 00
In re Jas. Raymond, J. G. Snetsinger, suriut. gén. des affaires ind. et Jas. Z. Raymond :	
J. G. Snetsinger, $1,199.91 ; S. G. A. I., $7 ; J. Z. Raymond et J. G. Snetsinger, frais taxés, $177.41	1,384 32
In re Cornelius C. Miller, J. G. Snetsinger et le surint. gén. des affaires ind. :	
C. C. Miller : jugement, $403.91 ; frais taxés, $142.55	546 46
J. G. Snetsinger : jugement, $616.12 ; frais taxés, $36.70	652 82
Surintendant général des affaires indiennes	25 00
In re John Raymond et surint. gén. des affaires indiennes :	
John Raymond : jugement, $1,437.22 ; frais taxés, $145.24	1,582 46
Surintendant général des affaires indiennes	7 50
In re Melvin T. Sheets et le surint. gén. des affaires indiennes :	
Melvin T. Sheets : jugement, $873.89 ; frais taxés, $152	1,025 89
Surintendant général des affaires indiennes	59 96
In re Emeline Tilton, John G. Snetsinger et le surint. gén. des affaires indiennes :	
Emeline Tilton, frais taxés	135 02
John G. Snetsinger : jugement, $735.60 ; frais taxés, $36.70	772 30
Surintendant général des affaires indiennes	45 30
In re Norman A. et Mary Sheets, Whitcomb Keezar, John G. Snetsinger et S. G. A. I. :	
Norman A. Sheets, jugement, $512.24 ; John G. Snetsinger, jugement, $168.88	681 12
Norman A. Sheets et John G. Snetsinger, frais taxés	156 61
Whitcomb Keezar, jugement, $97.63 ; surint. gén. des affaires ind., $43.92	141 55
	24,549 89

	$ c.
Canal Grenville : Capital.	
Personnel des ingénieurs ($2,849.03).	
Ingénieur local, H. G. Stanton, 1er août au 30 juin, 11 mois à $100	1,100 00
Niveleur, W. A. Bowden, 10 sept. au 30 juin, 9 7/10 mois à $50	485 00
Porte-mire, R. H. Welden, 12 août au 30 juin, 10 20/31 mois à $50	532 25
Porte-chaîne, M. D. Simpson, 19 août au 16 nov., 1 j. en déc. à $40	119 40
Bûcherons, G. L. Morrow, 4 1/4 m. à $40, $169.82 ; nett. de bur., Mary Livingston, nov.-juin, $8	177 82
Contremaîtres à $2 : Edw. Dewar, 5 j, J. Grace 3 j	16 00
Cheval et boghei, Reuben Welden, 9 1/4 j. à $2 ; attelage, T. G. Welden, 3 1/2 j. à $3	29 00
Attelage à $2.50 : Wm. Canning 1 j., T. G. Welden, 1 j	5 00
Main-d'œuvre, jours à $1.25 : P. Bélanger 1 3/4, R. Canning 1 1/4, P. Carney 3, J. Desforges 3, Edw. Dewar 7, J. E. Dewar 5, R. Dewar 8, E. Keatlie 5, J. A. Keatlie 5, A. Laughren 5, E. Lavictoire 3, C. Leblanc 3, John Rayson 5, D. Robertson 8, C. Tassé 3, J. Welden 3, Rd. Welden 11 1/2	100 61
Brown, Wm et Fils : houille, 4·053 tonnes à $5.50 ; fret, $4.50	26 79
Grenier, A., chaloupe de 18 pds, 2 paires de rames, 2 avirons	16 00
Machinery Supply Co. : 300 pds de fil mét. en acier 3/16 pce, 25 liv., $8.29 ; ferronn., $5.62	13 91
Owens, T., et Fils : loyer de bureau, 15 août au 30 avril à $3, mai juin à $5, $35.50 ; nettoyage de bur., 15 août au 31 oct., $4 ; timbres, $6 ; ferronnerie, $18.45	63 95
Stanton, H. G., voyage et divers déboursés	92 40
Surveyer, L. J. A. : poêle à houille n° 13, "Little Nell", $15 ; fret, 40c	15 40
9 paiements au-dessous de $8 : voyage, $14.95, remplir une glacière, $6, forgeage $5.24, réparer la lunette méridienne, $4.50, ferronn. $3.75, charr. $2, 6 essuie-m. $1.78, fret $1.25	39 57
Bureau de la papeterie, Ottawa, $14.23 ; compte de l'imprimeur de la reine, $1.70	15 93
Diverses dépenses ($1,001.28).	
Annonces	1,001 28
	3,850 31
Canal Lachine—Capital.	
Creusage : écluse 3 à 5—Ouvrage à l'entreprise.	
McNamee et Mann, ouvrage à l'entreprise (Page R—60)	131,296 00
Creuser les lots 3 à 5 : Personnel de l'ingénieur, sondage, contrôler l'ouvrage de l'entrepreneur, préparer des plans et arpenter pour la nouvelle écluse d'entrée, ($6,294.07).	
Appoint. des ingénieurs, etc., bureau de Montréal (Page R—93)	4,340 00
Porte-chaîne à $1.25—	
John Hanley, 9 déc. au 24 juin 36 j	45 01
Ls. Leduc, 1er juillet au 19 déc., 11 mai au 30 juin, 187 j	233 75
Mich. Madigan, 9 déc. au 24 janv., 38 j	47 50
Trefflé Monette, 1er juillet au 30 nov., 11 au 17 déc., 11 mai au 30 juin, 182 j	227 50
Chaloupier, Moïse Descarries, 1er juillet au 30 nov., 11 mai au 30 juin : 174 j. à $1.25	217 50
Bûcherons, à $1.25 : Frs. Dolan, 10 déc. au 24 janv., 37 j	46 25
do T. McCoy, 10 déc. au 24 janv., 34 1/2 j	43 13
Jalonneur, à $1.25, Thos. Hogan, 10 déc. au 24 janv., 37 j	46 25
Mesureurs de galet à $1.25 :	
Maurice Beaudoin, 1er juillet au 26 nov., 120 j	150 00
Ovila St. Aubin, 2 au 30 juin, 25 1/2 j	31 88
Inspecteurs sur marie-salope à $1.25—	
Jos. Dubois, 1er juillet au 26 nov., 162 1/2 j	203 13
Jos. Leblanc, 1er juillet au 26 nov., 155 1/2 j	194 38
Contremaître, construction de bureau, etc. : Oct. Archambault, 10 j. à $2.25	22 50
Charpentiers, à $1.75 : M. Bisaillon, 20 j. ; Ls. Metayer, 19 j. ; G. St. Onge, 19 j	101 50
Machinistes à $1.75 : Thos. Enright, 1 j. ; Jas. Powers, 1 j	2 63
Forgeron, Jas. Carragher, 1 1/4 j. à $2.75 ; aide-forgeron, Ptk. Mulhall, 1 1/4 j. à $1.50	5 32
Peintres : Moïse Lachapelle, 8 j. à $1.75 ; journaliers, Chas. Raymond, 1 j. à $1.25	14 31
Harrison et Cie, réparer la lunette méridienne Gurley	35 00
Machinery Supply Co. : câble d'acier, 360 pds à 3c. : ferronnerie, $11.71	22 51
Shearer, Jas. : lambrissage de pin en V, 1,200 pds à $20 ; lambrissage, 1,225 pds à $15 : pin embouveté, 549 pds à $16	51 15
Huit paiements au-dessous de $8 : ferronnerie, $12.86 ; bois de service, $6.22 ; fournitures de lumière électrique, $3.18 ; frais de port, 63c	22 89
Voyages du personnel : J. M. Beaudoin, $3.20 ; M. Descarie, $13.05 ; A. T. Genest, $37.11 ; Ls. Leduc, $20.27 ; Edmond Marceau, $13.05 ; Trefflé Monette, $20.52 ; L. G. Papineau, $42 ; G. E. L. Viger, $29.83	179 03
Bureau de la papeterie, Ottawa	10 95
A reporter	137,590 07

Canal Lachine—Capital.—*Suite.*

	$ c.
Report	137,590 07
Caissons ($10,775.87).	
Gaherty et Shearer, ouvrage à l'entreprise.....(Page R—)	9,056 00
Contremaîtres : Frs. Clarke, 8¼ j. à $2.75 ; Gilbert Lavery, 25 j. à $2.50	85 20
Contremaîtres à $2 : Ls. Bouchard, 5½ j. ; Pierre Demers, 7 j.	25 00
Charpentiers, jrs à $2 : Nap. Gosselin 1, J. B. Lachance 4, Jos. Martin 5½, J. B. Tanguay 24½.	70 00
Charpentiers, jours à $1.75 : H. Bastien 1, M. Bisson 2, Félix Bougie 3, J. B. Cadorette 15¾, Frs. Carrignan 24, Jos. Carrignan ½, Jerry Foley 1½, Frs. Lepine 7, Theo. Mailloux 4, Aimé Poulıot 4, Ant. Robillard ¾, Calixte Rocque 4, Jos. Simard 12½, G. St. Onge 4.	147 02
Charpentier, Wm. Hart, 1½ j. à $1.50 ; peintre, Denis Hill, 2 j. à $1.75	5 75
Machinistes à $1.75 : Thos. Enright 7½ j., Jas. Powers 16½ j.	41 57
Forgeron, Jas. Caragher, 19½ j. à $2.75 ; aide-forgeron, Pat'k Mulhall, 19½ j. à $1.50	82 89
Préposé à la grue, Thos. Feeney, 3½ j. à $1.50 ; gard. de nuit, Jos. Martin, 9½ j. à $1.25	17 13
Mécanicien, Jas. Powers, 7 j. à $1.75 ; chauffeur, Jos. Martin, 7½ j. à $1.25	21 63
Main-d'œuvre, jours à $1.25 : Frs. Bergevin 15½, Fx. Bergevin 1½, N. Bruneau 14½, D. Cannif 25½, Ad. Charbonneau 2¾, Arthur Charest 2¾, Ed. Deslauriers 3½, Pierre Deslauriers 2½, Ls. Desrochers 40, Thos. Feeney 2¾, O. Fillion 1, Oct. Giguère 36½, Jas. Irwin 2½, Lawrence Kelly 31, Ald. Lacombe 2½, Ald. Legault 16½, John Lynch 1½, Thos. McCoy 1, Ch. Raymond 20½, Ch. Senécal 15½, Elz. Senécal 2½, Ptk. Shanahan 1, Edw Smith 1.	305 08
Charretier à $2.25, B. Gavin, 15¾ d. ; charretiers à $2, P. Bergin ½ j., O. McShane 3j	42 44
Hurtubise, F., sonnette, 1,930 liv. à $1.80 ; fontes, 72c	35 46
Macpherson, Alex. et Fils, fer rond 1¼ pc., 4,730 liv. à $1.60	75 70
Shearer & Brown Co. : pilots rond, 3,558 pds l. à 10c. ; pin méplat, 400 pds l. à 14c	411 80
Shearer; Jas. Co., pin, 731 pds à $15	10 96
Quatre paiements au-dessous de $2 : ferronnerie, $3.74 ; réparations, $1.25	4 99
Compte de l'imprimeur de la reine, 95c. ; annonces, $336.30	337 25
Enlever la pierre du Parc Saint-Patrick ($921.57).	
Contremaîtres à $2 : Jas. Evers 17 j., Jas. Tierney 18 j.	70 00
Machiniste, Jas. Powers, 1 j. à $1.75 ; journalier, Thos. Feeney, 3½ j. à $1.50	7 00
Main-d'œuvre $1.25 : Frs. Bergevin 17, N. Bruneau 17, D. Connoff 9¼, Denis Connors 18, Ls. Desrochers 17, M. Ferron 14¾, M. Fitzpatrick 19½, Maurice Fleming 18, O. Giguère 17, Frs. Julien 18, C. Leclair 18, Ald. Legault 16, Jos. Legault 16½, Patk. Maloney 15½, D. Marchand 18, Jas. McLean 14¾, Jas. Perrault 18, Chs. Raymond 1, Nap. Senécal 14, Ptk. Shanahan 17, Wm. Shanahan 15, Ls. Thibault 18	434 08
Gardien de nuit, Chs. Senécal, 20 j. à $1.25 ; charretier, Owen McShane, 11½ à $2	48 00
Attelage $4 : Thos. Donnelly 18 j., Robt. Latimore 18 j.	144 00
Anderson, D., louage des barges à $4 par jour : *Arab*, 17½ j. ; *Texas*, 16 j. ($101.87 payés au gardien ; $32.13 payés au receveur général)	134 00
Clément, Is., touage en juin et juillet, 1895 : 18 heures à $4	72 00
Sclater, Wm., et Cie : corde de manille ¾ pc, 135 liv. à 9¼c	12 49
Creuser entre les écluses 2 et 3 : Ingénieurs.	
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal.....(Page R—93)	300 00
Bowie, Geo., inspecteur des travaux entre le 20 sept. et le 22 nov. : 55½ jours à $2.50	138 75
Pariseau, L. S., voyage	33 25
Drague n° 2 : Borderaux ($3,838.13).	
Surintendant, Geo. Yale, juillet à janvier, mai et juin, 9 m. à $112, 84 h. à 37c	1,039 08
Préposé à la grue, David Dam, juillet à nov., mai et juin, 7 m à $80, 84 h. à 27c	582 68
Mécan., Wm. Elliott : juillet à nov., mai et juin, 7 m. à $75, 84 h. à 25c. ; janv., 20 j. à $1.75	581 00
Chauffeur, A. Léger : juillet à nov., moins 8 j. en oct., mai et juin, 6·74 m. à $44, 84 h. à 15c. ; janv., 20 j. à $1.50	339 25
Chauffeur, C. Mandeville, 8 jours en oct. à $44 par mois	11 35
Hommes d'équipage :	
P. Charon : juillet à nov. 26, mai et juin, 6$\frac{13}{15}$ m. à $38, 84 h. à 13c. ; 15 j. en janv. à $1.25.	290 60
C. Mandeville : juillet à nov. 24, moins 8 j. en oct., 4·54 m. à $38, 84 h. à 13c	183 51
C. Monette, A. Paradis, chacun mai et juin, 2 m. à $38	152 00
H. Therrien : juillet, nov. 27, 4 j. en oct., 4·77 m. à $38, 84 h. à 13c	192 22
Cuisinière : Mlle E. Demers, juillet et nov., mai-juin 11, 6$\frac{11}{15}$ m. à $26, 84 h. à 9c. ; Mlle R. Mallette, du 12 juin à $26, $16.47	189 56
Gardiens de nuit à $1.25 : P. Sauvageau, juillet, 31 n. ; A. Sauvageau, août à nov., 6 mai au 30 juin, 178 n.	261 25
Charpent., A. Sauvageau, 5 j. à $1.50 ; journaliers à $1.25, H. Mayrand 5½ j., E. Renaud 1 j.	15 63
A reporter	153,597 64

	$ c.
Report	153,597 64
Grue n° 2 : bordereaux de paye ($3,162.40).	
Mécanicien, I. Coté, juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $70, 99 h. à 23c	512 77
Chauffeur, O. Vien : juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $44, 99 h. à 15c. ; déc.-janv., 62 jrs à $1.25	400 35
Surveillants de nuit à $1.25 : Jos. Pagé, juillet-nov. 2, 125 n. ; A. Lacombe, mai 31 n., juin 20 n.	220 00
Journaliers, à $1.25 par jr, et 13c. l'heure supplém. en juill.-sept. : F. Bertrand, 129¾ jrs, 84 h. ; J. Bourguignon, 32½ jrs ; O. Brunet, 28¾ jrs ; D. Chevalier, 144¾ jrs, 84 h. ; H. Collerette, 7½ jrs ; A. Côté, 77 jrs, 84 h. ; Z. Cousineau, 10 jrs ; G. Descarries, 33 jrs ; E. Desrochers, 128 jrs, 84 h. ; J. Dooley, 27¾ jrs, 48 h. ; A. Doré, 169 jrs, 84 h. ; M. Gagnon, 32½ jrs ; C. Gervais, 110 jrs, 72 h. ; A. Léger, 52 jrs ; E. Ménard, 19¾ jrs ; T. Ménard, 149¾ jrs, 84 h. ; M. Normandin, 127 jrs, 60 h. ; D. Paquin, 14 jrs ; H. Paradis, 17½ jrs, 12 h. ; Jos. Pellerin, 174 jrs, 84 h. ; E. Primeau, 17 jrs ; Z. St. Hilaire, 39½ jrs, 12 h.	2,029 28
Grue n° 3 (en nov. 1895) : bordereaux de paye ($179.94).	
Mécanicien, N. Guilbault, 17¼ jrs à $2.50 ; chauffeur, Chas. Hamel, 20¼ jrs à $1.35	70 46
Hommes d'équip. à $1.20 : A. Beaulieu, 17¼ jrs ; J. Donberry, 17¼ jrs ; L. Frick, 1¼ jrs ; O. Robillard, 17¼ jrs	63 60
Surveillant de nuit, Z. Guilbault, 20 j. à $1.20 ; main-d'œuvre à $1.25, M. Gagnon 15½ jrs, M. Normandin 2 jrs	45 88
Remorqueur "St-George" ($2,633.84).	
Capitaine, L. Labonté, juillet-oct. à $57, 84 h. à 19c	188 80
Capitaine, T. Proulx, 2 oct. au 26 nov. à $57	104 56
Mécanicien, L. Toupin, juillet-26 nov. à $57, 84 h. à 19c	293 36
Chauffeur, F. Hamelin, 1er au 31 juillet, 1er oct. à $32, 12 h. à 11c	34 35
do F. Beaulieu, août.-sept. à $32, 72 h. à 11c	71 92
do U. Rivard, 2 oct au 26 nov. à $32	58 70
Homme d'équipage, A. Paradis, 1er juillet au 26 nov. à $32, 84 h. à 11c	164 97
Cuisinière, Mlle V. Bertrand, juillet au 26 nov. à $24, 84 h. à 8c	123 52
Journaliers à $1.25 par j. et 13c. l'h. supplém. : A. Lacombe, 132¼ jrs, 84 h. ; A. Mayrand, 41 jrs, 24 h. ; E. Primeau, 102½ jrs, 84 h	369 66
Anderson, D., louage du remorq. *St. Georges* : 30 juin au 27 nov. 1895, 130 jours de sem. à $9 ; temps supplém. en sept., 6 jrs à $9	1,224 00
Remorqueur "McMahon" (mai-juin 1896) ($966.39).	
Capitaine, T. Proulx, mai-juin à $57 ; mécanicien, L. Toupin, mai-juin à $57	228 00
Chauffeur, N. Lazure, mai-juin à $32 ; homme d'équip., A. Dam, mai-juin à $32	128 00
Cuisinière, Mlle V. Bertrand, mai-juin à $24	48 00
Main-d'œuvre, jours à $1.25 : H. Collerette, 11½ ; A. Mayrand, 35 ; G. Paquette, 12 ; H. Prevost, 33½ ; E. Primeau, 14½ ; N. Ranger, 21	159 39
Clément, Is., louage du remorv. *McMahon*, 1er mai au 30 juin 1896, 52 jours de sem. à $7.75.	403 00
Dragage : bordereaux de paye aux ateliers ($2,520.09).	
Contremaîtres : R. Hinton, 243¾ jrs à $2.25 ; Gilbert Lavery, 15 h. à 25c	551 07
Scieur de long, Jos. Tanguay, 4½ jrs à $2 ; charpentier, A. Sauvageau, 26½ jrs à $1.50	48 75
Charpentiers, jrs à $1.75 : H. Bastien, 53¾ ; J. Beaudoin, 2½ ; J. B. Cadorette, ½ ; F. Carignan, 8½ ; A. Cousineau, 27¾ ; L. Gratton, 54 ; T. Horton, 45 ; Jos. Laberge, 4 ; H. Labranche, 24 ; J. Labranche, 174·3 ; C. Lafranchise, 4 ; T. Lépine, 107·05 ; G. St. Onge, 2½ ; H. Thérien, 30¾	942 59
Charpentiers, heures à 20c. : L. Bouchard, 10 ; Pierre Demers, 10 ; Jos. Martin, 10	6 00
Machiniste, Frs. Clarke, 10¾ jrs à $2.75, 15 h. à 27½c	33 70
Machinistes à $1.75 : Thos. Enright, 40 jrs ; Jas. Powers, 6¼ jrs	80 95
Aide-machiniste, Chas. Raymond, ¾ j. à $1.25 ; charretier, Mat. Fitzpatrick, 15¾ h. à 21½c.	4 32
Forgeron, Jas. Carragher, 24¼ jrs à $2.75 ; aide-forgeron, Patk. Mulhall, 25¼ jrs à $1.50	104 59
Surveillant, A. Lacombe, 30 nuits en avril à $1.25	37 50
Journaliers : T. Corcoran, 12 h. à 13c. ; H. Darragh, ½ jr à $1.25 ; J. Desorey, 14 jrs à $1.25 ; S. Edgar, 10 h. à 12½c., ½ jr à $1.25 ; T. Feeney, 1½ jr à $1.25 ; A. Fillion, 63½ jrs à $1.25 ; Jos. Fox, ½ jr à $1.25 ; M. Gagnon, 2 jrs à $2.50 ; Thos. Martin, 11 h. à 12½c. ; A. Mayrand, 71½ jrs à $1.25, 48 h. à 13c. ; L. Monette, 127½ jrs à $1.25, 84 h. à 13c. ; D. Paquin, 100 jrs à $1.25 ; H. Paradis, 110 jrs à $1.25, 72 h. à 13c. ; A. Primeau, 11 jrs à $1.25 ; H. Prevost, 1 j. à $1.25 ; Chas. Raymond, 6 jrs à $1.25 ; Ed. Smith, 11 h. à 12½c., 2 jrs à $1.25 ; J. Stafford, 12 h. à 13c. ; A. Taillefer, 2 jrs à $1.25	675 56
Charretier, B. Gavin, 20 h. à 22½c., ¼ jr à $2.25	5 06
Charretiers à $2 : P. Bergin, ¼ jr ; Jas. Coughlin, 1¼ jr ; J. Cousineau, 13½ jrs	30 00
A reporter	163,060 80

	$ c.
Report	163,060 30
Flotte de dragage: Divers comptes ($8,038.99).	
Amiot, Lecours et Larivière: courroie 4 pcs, 60 pds à 25c.; étoupe, 150 liv. à 5½c.; divers, $2.72.	25 60
Carrier, Lainé et Cie, machine tournante jumelle pour drague n° 1	515 00
Gagnon, C. E.: bouées de sauvetage circulaires en liège, 6 à $3; ferronnerie, $3.66	21 66
Gilbert Bros. Engineering Co,, diverses réparations à la flotte de dragage	290 89
Gravel, Arthur, forgeage: réparations aux dragues, grues, etc	74 37
Hurtubise, F., houille Intercoloniale, 1,006·845 tonnes nettes à $3.65	3,674 98
Hurtubise, F.: câble de manille, 1,280 liv. à 7½c.; fonte, 4,469 liv. à $1.80; houille, 11·095 tonnes nettes à $4.91; divers, $55.78	286 71
Machinery Supply Co. ($1,241.88):	
Chaîne de grue, Edge B. B.: 1,255 liv. à 7c.; 1⅛ pc., 2.864 liv. à 7½c.; ⅝ pc., 1,081 liv. à 7½c.	383 73
Câble d'acier: 1¼ pc, 170 pds à 42½c.; 1½ pc, 62 pds à 60⅞c.	109 67
Pétrole américain, 257·34 galls à 19½c.; huile de ricin, 196 liv. à 6¼c	62 42
Huile à cylindre, 165 galls à 42c.: huile de lin, 91 galls à 60c	123 90
Blanc de plomb, 500 liv. à 4½c.; rouge vénitien, dans l'huile, 500 liv. à 2¾c.	36 25
Rouge indien, dans l'huile, 200 liv. à 5c.; 24 pinceaux, $28.15	38 15
Garniture Jenkins, 28½ liv. à 75c.; étoupe, 150 liv. à 7¼c.	32 25
Fer, 3,135 liv. à $1.60; fer de Norvège ⅘, 438 liv. à 3c.	63 31
Acier fondu, 114 liv. à 11½c.: carvelles, 7 barillets à $3.61	38 38
Balais, 4½ douz. à $2.25; joint glissant à compensateur de 3 pcs et manchon, $21	31 13
Injecteur Korting, ¾ pc., $19; soupape de sûreté 2½ pcs, $24	43 00
Tuyau de fer, 419 pds, $41.48; balance à plate-forme, 15 x 21, $15	56 48
Pelles en acier S. P., 48 à 62½c.; diverse ferronnerie, $193.21	223 21
McDougall, John, fontes, $88.47; Cie Pillow et Hersey, boulons, 572 liv. à 3¼c.	107 06
Macpherson, Alex. et Fils: clous coupés, 6 bar., $16.64; 450 boulons à wag., $11.02; fer, 682 liv. à $1.60; 36 seaux galv., $6.75; ferronnerie, $5.50	50 83
Potter, W. E. et Cie, marquage des dragueurs, avril 1896	10 00
Shearer et Brown: chêne, 20 x 21 pcs x 43 pds, 1,505 pds à $55; sapin Douglas, 14 x 18 pcs x 55 pds 1,155 pds à $52; sapin Douglas, 18 x 18 pcs x 50 pds, 1,350 pds à $52; pin, 8 x 10 pcs x 22½ pds, 1,500 pds à $17; pin D 3 S 3 x 9 et 10 pcs x 22 pds, 3,278 pds à $17.50	295 89
Shearer, Jas.: pin 1 x 10, 5,910 pds à $18; pin, 2 x 12, 960 pds à $21; pruche 3 pcs, 3,438 pds à $10; pin, 3 x 11 pcs x 14 à 16 pds 1,045 pds à $15	176 59
Shearer, Jas. Co.: pin, 3 x 11 pcs x 13 pds, 5,775 pds à $18; pin D 1 S, 1,499 pds à $21; pin D 2 S, embcuv., 1,344 pds à $21; planches, pin D 2 S., 1,091 pds à $25; divers, $36.56	227 48
Spragge, Chas. E., câble de manille, ¾ à 1½ pc., 2,294 liv. à 9c.	206 46
Surveyer, L. J. A.: savon Q. L., 4 boîtes à $3.40; horloge, $3.50; ferronnerie, $4.36	21 46
Weir, J. et R., nouvelle roue pour remorqueur *St. George*, forée et posée, déc. 1895	69 00
Wilson, Jas. et Cie: suif raffiné, 1,164 liv. à 6½c.; huile de saind. extra, 52⅞ gal. à 53c.; toile, 117½ vgs à 15c.; étoupe blanche, 139 liv. à 7c., 268 à 6¼c.; ferronnerie, $10.27	158 01
Wurtele, J. W. et Cie: soupapes, coudes, tés, etc., $44; plaque d'hélice W. & R., $32.50; câble, 221 liv. à 10c.; 50 pds boyau à vapeur, $16.60; ferronnerie, $17.37	132 57
11 paiements au-dessous de $10: ferronnerie, $9.33; glace, $9; 6 lanternes, $7.50; bois de serv., $7.50; réparat., $7.25: houille, $5.35; remorq., $2; fret, 50c.; téléphoner, 25c.	48 68
Eclusiers tempor. payés sur bordereaux de paye de rem.: Wm Daley, 84 h. à 13c, 143½ jrs à $1.25; F. Hannon, 84 h. à 13c, 141½ jrs à $1.25; Jos. Lalonde, 44 h. à 12½c, 2 jrs à $1.25; Patk Moloney, 11 h. à 12½c, 2 jrs à $1.25; Thos Quillan, 22 h. à 12½c; Chas. Raymond, 78 h à 12½c; Hy. Rubin, 11 h. à 12½c	403 87
Drain de Lachine ($354.65).	
Decary et Brunet, services professionnels et dépenses: *re* Larche, $36.50; *re* Pigeon, $18.45.	84 95
Hall, l'hon. J. S., do do *re* Larche et Ryan	215 20
Paradis, F. X., estimateur: services, 5 jrs à $10; dépenses, $4.50	54 50
Réclamations pour inondations ($6,071).	
Aubertin, A., lot 3,614 inondé	270 00
Davidson, W. B., lot 3,607 inondé (chèque en circulation, 27 janv. 1897)	2,500 00
Evans, Wm., lot 3,600 inondé	900 00
Henrichton, Thos., lot 3,615 inondé	270 00
Magee, J. et H., lot 915 inondé	39 00
Mills, A. et H., lot 142 inondé	546 00
Stephens, G. W. et succession Jas. S. Evans, lot 3,413 inondé	1,000 00
Trenholm, T. A., lot 141 inondé	546 00
Procès St-Louis: Frais judiciaires ($5,698.18).	
Osler, B. B., C.R., la Reine *vs* St-Louis ($1,400):	
10 janv. 1895, consultation sur la preuve	25 00
18-27 juin, honoraires, 2 jrs de préparation pour procès, et procès les 20, 21, 22, 26, 27, y compris dépenses de deux voyages à Ottawa	750 00
2-5 déc., honor. p. continuation du procès à Montréal, y compris préparation et dépenses	400 00
9 janv. 1896, honoraires à Ottawa, préparation et dépenses	225 00
A reportrr	178,924 94

		$ c.
Canal Lachine : Capital—*Fin.*		
Report		178,924 94
Causes St. Louis : Frais judiciaires—Fin.		
Osler, B. B., C.R., St. Louis *vs* La Reine ($450) :		
19 avril 1895, honoraire d'avocat, finir factum avec M. Hogg		50 00
12 oct., honoraire, procès en cour suprême, et dépenses		300 00
27 fév. 1896, lire et étudier les opinions des juges de la cour suprême, et conseil à la cour d'appel		50 00
17 mars, reviser et finir la pétition pour le Conseil Privé, y compris consultation avec M. Hogg à Ottawa		50 00
Hall, l'hon. J. S., C.R., dans la cause criminelle, 3 oct. 1894 au 19 juin 1895 : réclamation, $3,978.15 ; retranché, $1,227.40 ; balance allouée, $2,750.75 ; moins, balance de 1894-5, avance (page R—10), $996.90 ; différence payée en 1895-6		1,753 85
O'Connor et Hogg, Ottawa :		
Dans la cause civile, 24 août au 7 déc. 1895 : réclamation pour services, $892.60 ; déboursé, $288.23 : moins retranché, $57.50		1,123 33
Avance dans la cause de St. Louis *vs* La Reine, 13 mars 1896		400 00
Bisaillon, F. J., C.R., Montréal : réclamation, 11 déc. 1894 au 15 juin 1895, $1,726 ; moins retranché, $155 ; et moins avance de 1894-5 (R—10), $1,000		571 00
Causes St. Louis : Diverses dépenses ($603.30).		
Donkin, Hiram, I.C. : témoignage d'expert sur le coût de la maçonnerie et des travaux temporaires aux ponts Wellington et du Grand-Tronc, 28 nov.-9 déc. 1895 : services, 10 j. à $25 ; frais de voyages, $98.80		348 80
Massey, G. H., I. C., Montréal : estimations et témoignage, 3 déc. 1895		50 00
Macleod, H. A. F. : services, sept.-déc., 8½ j. à $10, 3 à $15 ; dépenses, $37.40		167 40
Sherwood, A. P., voyages, Toronto à Montréal et Ottawa, 2-6 déc.		37 10
Divers comptes.		
O'Connor et Hogg, avance pour services d'homme de loi et dépenses *in re* La Reine *vs* Montréal Woollen Mills Co		200 00
Jackson, J. et P., lot 3912, Côte Saint-Paul		780 00
Vieux comptes re *Pont Wellington.*		
Jones, Arthur, pour repas fournis aux ouvriers et autres		325 00
Hartt, Geo. F., houille : Cumberland, 4⅜ gr. tonnes à $6.50 ; h. noisette, 1 tonne nette à $6.25		34 62
Paiements re *D. Anderson, barges abandonnées.*		
O'Neil, John, droits de cale sèche et d'hivernage, et amendes, dus par D. Anderson		118 90
Bedard, T., pomper et garder les barges d'Anderson, sept. 1895		7 50
Thibault, Jos., rép. aux barges d'Anderson		27 60
		185,320 04
Remboursements.		
Re barges abandonnées par D. Anderson :		
Juin 1895, pièce justificative de M. Anderson, $270 ; moins payé par le ministère en mai aux gardiens sur les barges, $194.34	75 66	
Juin 1895, pièce justificative de M. Anderson	144 00	
Juillet 1895, pièce justificative de M. Anderson (page R—10), $134 ; moins payé aux gardiens par le ministère, $101.87	32 13	
Gages non réclamés des années précédentes, dragage : M. Marteau, $1.25 ; E. Renaud, $1.25	2 50	
Gages non réclamés, pont Wellington, 1893 : Henri Deschamps, $6 ; Israël Guérin, $45.50 ; John Jackson, $7 ; John Johnson, $2.50 ; Thos. Leavon, $2.50 ; M. Reid, $4	67 50	
		321 79
		184,998 25
Chenal du lac Saint-Louis : Capital.		
Dépenses—Entreprises.		
Weddell Dredging Co.	(Page R—61)	45,701 80
Personnel des ingénieurs.		
Appointements du bureau de l'ingénieur à Montréal	(Page R—93)	1,496 87
Mécanicien du yacht, Hy. Ritter, 1er juillet-26 nov., 29 avril-30 juin, à $50		346 66
A reporter		47,545 33

	$ c.
Chenal du lac Saint-Louis : Capital—*Fin.*	
Report	47,545 23
Personnel des ingénieurs—Fin.	
Dessinateur, Ernest Fusey, 1er déc.-30 avril à $45	225 00
Préposé à la lunette mér., Ernest Fusey, 1er mai-30 juin, à $55	110 00
Préposé à la sonde, E. Beaudoin, 1er juillet-30 nov., 1er mai-30 juin, à $50	350 00
Chaloupiers, à $45 ; H. Cousineau, 1er juillet-30 nov., $225 ; A. Proulx, 1er mai-30 juin, $90 ; U. St. Maurice, 1er mai-30 juin, $90	405 00
Chaloupiers, à $1.25 ; C. Cousineau, M. Fleming, Jas. Tierney, chacun 1 j	3 75
Inspecteur de chalans, Achille Jobin, 1er juillet-25 nov., 27 avril-30 juin, 183 j. à $1.50	274 50
Bûcherons à $42 ; Jas Cumming, juillet-nov. $210 ; Simon Meloche, mai-juin, $84	294 00
Porte-mire, H. Proulx, 12 août-30 nov., à $50	182 26
Charpentier, P. Pepin, 1 j. à $2 ; charretier, Wm. Whelan, 1 j. à $1	3 00
Forgeron, Jas. Carragher, 2¾ j. à $2.75 ; aide-forgeron, Pat. Mulhall, 2¾ j. à $1.50	11 70
Femme de journée, Mlle E. Beaudin, 2 j. à $1, en mai	2 00
Machinistes, à $1.75 ; Thos. Enright, 1½ j., Jas Powers, 1¾ j.	5 69
Faire un chalan de sondage, etc., juin 1896 ; contremaître, R. Hinton, 8¾ j. à $2.25 ; charpentiers, à $1.75, H. Bastien 8¼ j., J. B. Labranche 16 j., F. Lépine 15 j. ; journaliers à $1.25, H. Collette 4 j., D. Paquin 11 j., H. Paradis 11 j., J. Pellerin 7½ j., H. Prévost 1 j. N. Ranger 1 j. ; scieur, J. B. Tanguay, ½ j. à $2 ; forgeron, Jas. Carragher, 3½ j. à $2.75 ; aide-forgeron, Pat. Mulhall, 3½ j. à $1.50 ; machiniste, Thos. Enright, 2¾ j. à $1.75 ; contremaître-machiniste, F. Clark, ½ j. à $2.75	154 83
Evans, Frères, houille à vapeur, 2·075 tonnes à $5.75 ; Pariseau, L. S., voyages, $58.45	70 38
Machinery Supply Co., 3 poutres d'acier en I, 5 x 6 pcs x 30 pds, $46 ; 120 pds de chaîne ⅜ pc., pour grue, 240 liv., à 8½c. ; carvelles, 6 x ¼ pc, 4 barillets à $3.61 ; fil de laiton, 10 liv. à 22c, 15 à 17c. ; ferronnerie, $6.35	92 54
Cie Shearer, Jas., pin de 2 pcs, D3S, 1,823 pds à $21 ; pin à bordage, 810 pds à $15 ; bois de service, $41.66	92 09
Stonehouse, Jos : faire un nouv assort. de rideaux pour le yacht, $14 ; crochets, œillets, fil, etc., $3.40	17 40
16 paiements au-dessous de $10 : réparations, $26.38 ; ferronnerie, $14.43 ; voyage, $10.05 ; téléphones, $2.10 ; 6 perches, $1.20 ; charriage, 60c.	54 76
Bureau de la papeterie, Ottawa	15 08
	49,909 31
Canal du Saut-Sainte-Marie : Capital.	
Dépenses—Entreprises.	
Hugh Ryan et Cie, balance de l'estimation finale sur sec. 1 : (*voir* 1894-5, page R—45)	27,130 53
Hugh Ryan et Cie, construction et remplissage de caissons du pont tournant, 2,731 vgs c. à $14, $10,924 ; moins retenu jusqu'à 1896-7, $124	10,800 00
Allan et Fleming, entrée d'amont et balise : (*voir* page R—62)	34,281 32
S. H. Fleming et Cie, balance de l'estimation finale pour estacades en bois pour prisme : (*voir* 1894-5, page R—46)	4,454 65
Dominion Bridge Co. : entreprise pour barrage tournant, $75,700 ; moins payé en 1894-5, (page R—12), $14,580	61,120 00
J. et R. Miller, construction de bureaux et d'ateliers (Page R—63)	14,671 06
do boulons d'ancrage dans le mur d'appui de l'écluse (do R—63)	508 98
do estimation finale pour portes d'écluses de rechange (do R—63)	5,000 00
	147,166 54
Divers comptes pour ouvrage et fournitures (*$18,672.23*).	
Ahearn et Soper : boutons de sonnettes électriques, 4 à $4.50 ; gong électrique en cuivre de 10 pcs, $12.25 ; fil de laiton n° 10, 40 liv. à 25c. ; divers, $7.40	47 65
Algoma Iron Works : fontes pour poteau d'amarrage, 1,967 liv. à 3c. ; main-d'œuvre, $9.80	68 81
Beck, Chas. : brouettes, 6 à $1.35 ; 6 pics, $3.30 ; 9 manches, $1.08	12 48
Canadian General Electric Co. ($2,015.69)—	
Deux moteurs C. G. E. 800 f., complets, avec contrôleurs, etc	1,088 00
Lampe à arc à doubles charbons "Wood", 9½-amp., 2,000 ch. ; 6 à $38	228 00
Fil métallique imperméable B. et S. : n° 4, 841 liv. à 16c. ; n° 6, 379¼ liv. à 16c	195 24
Fil métallique B. et S., n° 6, 870½ liv. à 18c. ; fil mét. B. et S. C. C., n° 1, 160 pds à 14c	179 09
Fers pour dessus de poteaux et capuchons avec montants et traverses : 8 à $12.50	100 00
Contrôleurs type W., avec poignées et résistances, en échange pour 6 du type K, retournés.	75 00
Résistances type K, 4 à $30 ; main-d'œuvre pour cimenter des câbles, 50 h. à 22c	131 25
Divers, $24.75 ; emballage, $4.20 ; moins transport payé par le ministère, $9.84	19 11
Canadian Locomotive Co., roues d'engrenage	260 00
C. C. P., frais de transport de chargem. de wagon de modèles en bois, Parkdale au Saut, nov. 1895 ; 12,700 liv. à 92c	116 84
Cole's National Mfg. Co., un pavillon fédéral de 18 pds	17 34
Dodge Pulley Co., poulie 6¾ x 31, $8.50 ; Dunn, J. W., planche, 7,520 pds à $12.50	102 50
A reporter	160,607 85

Canal du Saut-Sainte-Marie—Capital—*Suite.*

	$ c.
Report	160,607 85
Divers comptes pour ouvrage et fournitures—Suite.	
Dominion Bridge Co. ($1,678.70)—	
Machinerie pour mouvoir le pont-tournant du chemin de fer par l'électricité, posée	1,170 00
Maison pour le moteur du pont-tournant	350 00
Loyer de grue à vapeur, et temps du mécanicien et du chauffeur, 105 h. à 85c	89 25
Enlever et replacer le couronnement en pierre pour amarrage additionnel	38 30
Niveler la berge du canal au-dessous de la digue-tournante	31 15
Dumond, S.: dynamite 41 liv. à 40c.; divers, $6.80	23 20
Edison Sault Electric Co.: raccords, 20 à $1; lampes 9·6 amp., 18 de 65-c. à $1, 22 de 32-c. à 90c.; batteries Samson, 8 à 95c.; fil de laiton, 52½ liv. à 16c; divers, $10.50	84 30
Fleck, Alex., jeune: 2 marches en fonte pour chardonnets et 4 marches en fonte aux portes d'écluse, 3,842 liv. à 6½c.; 4 plaques en cuivre, 200 liv. à 55c.; 4 plaques en métal à canon, 144 liv. à 40c.; plaques de degré en acier, 4 posées et 2 de rechange, 189 liv. à 25c	464 59
Haney, M. J., ouvrage fait sur l'assiette et le pilier-pivot de la digue mobile ($3,871.02)—	
Contremaître, 56·3 j. à $2; journaliers, 531·3 j. à $1.25; attelages, 18·8 j. à $3.50	842 52
Préposé à la grue, 34·4 j. à $1.50; chauffeur, 49·8 j. à $1.25; houille, 37¼ ton. à $4.50	281 47
Machiniste, contremaître, 1·9 j. à $5; machiniste, 10·4 j. à $2.50; forgeron, 10 j. à $2.50	60 50
Forgeron, aide, 10 j. à $1.50; maçon, contremaître, 12 j. à $4.30; maçons, 22·95 j. à $3.50	146 93
Tailleurs de pierre, 127·4 j. à $4.30; charpentiers, 4·7 j. à $1.75	556 04
Remorqueur, transporter du sable, ½ j. à $25; surveillance, 46 j. à $6	288 50
Poudre, 22 liv. à 15c.; fusée, 100 pds, 80c.; explosifs, 37 à 1c	4 47
Ciment, 118 brls à $3; tréteaux pour cales, 4 à $1	358 00
Madriers pour cales et plate-forme, 2,000 pds à $12	24 00
Sable, 11 v. c. à $1, 31 v. c. à 50c.; carvelles, 25 liv. à 5c	27 75
Pierre d'Amherstburg, en partie taillée, 17·1 v. c. à $15	256 50
1 poteau, 60-pds long., $12; nouveaux outils en acier, 40 liv. à 12½c	17 00
Fer Lewis, $5; 2 masses, $2; équerres, $5	12 00
Ajoutez 15 pour 100 sur $2,875.68, les item indiqués ci-dessus	431 34
Loyer d'outillage: grue, 46 j. à $6, $276; 2 pompes à vapeur, chacune 46 j. à $2.50, $230; Chèvre, complète, 14 j. à $2, $28; brouettes, pelles, etc., $30	564 00
Haney, M. J., mât de pavillon érigé sur les terrains du canal ($207.57)—	
Charpentier, 15·2 j. à $2.50; contremaître, 2·8 j. à $2	43 60
Main-d'œuvre, 12·6 j. à $1.25; attelage, 1½ j. à $3.50	21 00
Fil métallique, 855 pds à 10c.; câble de manille, 540 pds à 1c	90 90
Mât, 110 pds à 7c.; divers, $17.30	25 00
A ajouter 15 pour 100 sur $180.50, les item indiqués ci-dessus	27 07
Hickler, Frères, remorqueur pour le curage du chenal supérieur, mai 1896: remorqueur, 16 h. à $2.50; préposé à la grue, 12 h. à 18c	42 16
Kennedy, Wm., et Fils, Owen-Sound—	
Régulateur pour la roue hydraulique à la maison du moteur, posé	800 00
Arbre de couche, 3 pentures, 2 poulies	39 00
Lewis, Rice, et Fils, Toronto: pompe et accessoires, $175; 18 pds de boyau avec robinet, $45; divers, $7; transport payé, $1.22; transport de pompe retournée du Saut, $2.81; par argent, $2.50	228 53
Miller, J., et R. ($2,865.74)—	
Renforcer les bajoyers et curer les aqueducs: contremaîtres, 112 h. à 40c., 10 à 25c.; charpentiers, 343 h. à 25c.; journaliers, 556 h. à 15c.; attelages, 13 h. à 35c.; planer, 7 h. à 75c.; chêne, 5 x 12-pcs x 11-pds, 990 pds à $65; étançons, 800 pds à $14; madriers, 1,680 pds à $18; boulons taraudés et boulons d'ancrage, 615 liv. à 7c.; carvelles, chevilles et plaques, 5,675 liv. à 5c.; 180 pds de rails d'acier, 3,360 liv. à 1c.; ciment de Portland anglais, 23 brls à $4.50; ciment d'Owen-Sound, 10 brls à $3; 2 seaux, 75c.; 2 entonnoirs, $2.50; à ajouter 15 pour 100, $124.15	951 84
Poser des appuis sur les jetées du pont-tournant: contremaître, 29 h. à 40c.; charpentiers, 129 h. à 25c.; journaliers, 38 h. à 15c.; attelage, 8 h. à 35c.; peintres, 18 h. à 20c.; boulons, 371 liv. à 7c.; chêne, 900 pds à $65; peinture, 40 liv. à 7c.; à ajouter 15 p. 100, $21.48	164 70
Serrer les tourniquets des portes d'écluse, $15.20; à ajouter 15 pour 100, $2.28	17 48
Poser des tirants aux portes, $25.23; à ajouter 15 pour 100, $3.78	29 01
Repeinturer le devant des portes d'écluse, $39.40; à ajouter 15 pour 100, $5.91	45 31
Réparer les arbres de couche de la pompe à la maison du moteur: contrem., 54 h. à 40c.; charpent., 152 h. à 25c.; journaliers, 50 h. à 15c.; chêne, 600 pds à $65; rondelles et boulons, 28 liv. à 7c.; outils perdus dans l'archip., $2.75; à ajouter 15 p. 100, $16.62	127 43
Calfater et réparer un chalan: contremaître, 19 h. à 40c.; calfats, 70 h. à 30c.; charpentiers, 20 h. à 25c.; journaliers, 72 h. à 15c.; étoupe, 100 liv. à 3¾c.; suif, 60 liv. à 9c.; à ajouter 15 pour 100, $8.03	61 58
Faire des latrines et des poteaux indicateurs, $27.74; à ajouter 15 pour 100, $4.16	31 90
Poser des rouets au fonds du sas et des défenses sur le mur d'ascension: contremaître, 50 h. à 40c.; charpentiers, 169 h. à 25c.; journaliers, 111 h. à 15c.; divers, $20.19; à ajouter 15 pour 100, 14.86	113 95
A reporter	169,590 12

Canal du Saut-Sainte-Marie—Capital—*Suite.*	$ c.
Report	169,590 12
Divers comptes pour ouvrage et fournitures—Fin.	
Miller, J., et R.—*Fin.*	
Placer des défenses sur le mur d'appui de l'écluse : chêne, 357 pds c. à $1.10 ; boulons 2,358 liv. à 7c. ; percer des trous, 123 pds l. à 35c. ; brl ciment et m.-d'œuvre, $4.50	605 31
Construire un hangar à houille, $75 ; construire une flotte pour bouée tournante, $35	110 00
Poteaux pour lumière électrique, $45 ; 8 armoires pour appareils de sauvetage, $36	81 00
Tourillon, etc., $5 ; 8 défenses de corde, $12 ; 3 poteaux de 30 pds, $5	22 00
Hausser chalan, 2 oct. $10 ; à ajouter 15 pour 100, $1.50	11 50
Poser des poteaux d'amarrage en face de la digue mobile du pont-tournant, $69.31 ; à ajouter 15 pour 100, $10.39	79 70
Drainer l'assiette de la digue mobile, 15-19 oct., $63.02 ; à ajouter 15 pour 100, $9.45	72 47
Degré pour la digue mobile du pont-tournant, $17.30 ; à ajouter 15 pour 100, $2.59	19 89
Tailler de la pierre p. coins et cour., piliers de la digue mob., $35.11 ; à aj. 15 p. 100, $5.26	40 37
Monuments en pierre taillée, 9 à $1.70	15 30
Balise, $150 ; 3 feux d'alignement, $15	165 00
Grue et appareil de relevage à la digue mobile, $50 ; chalan avec petite grue, $50	100 00
McKinley et Northwood : soupapes Peet, 2-pcs, ex. pes., 2 à $6 ; divers, $9	21 00
McNally, W., et Cie : ciment de Portland pour ancrage additionnel sur digue mobile, 390 brls à $2.90	1,131 00
Northey Mfg. Co., Toronto, pompe à trois corps 4 x 6, n° 2,800	220 00
Plummer, W. H., et Cie, poteaux de cèdre pour feux d'alignement à l'entrée d'aval : 35 pds, 11 à $2 ; 40 pds, 10 à $2.75 ; 50 pds, 6 à $5 ; 60 pds, 2 à $6	91 50
Plummer et Young : 12 pelles, $7 ; diverse ferronnerie, $27.21	34 21
Ryan, Hugh, et Cie :	
Ecluser une drague, oct. 1894, $6.38 ; rails, 280 liv. à 1c. ; table, $3	12 18
Remorqueur en juin 1895, hausser et réparer une drague et dragage, 9 j. à $25	225 00
Chalan, avec grue à vapeur, treuil, etc., 1895	700 00
Saut Ste. Marie Pulp & Paper Co. : 4 charges de chalan de sable, 340 vgs à $1.25	425 00
Saut Ste. Marie Trading Co. ($2,728.28)—	
Câble sous-marin n° 5, 4,200 pds à 41c. ; dévidoir, $40	1,762 00
Câble souterrain B. et S. : n° 4, 300 pds à 47c. : n° 6, 300 pds à 25c.	216 00
Dévidoirs, 3 à $4 ; transport, $125.73 ; 6 bornes métalliques, $4.50	142 23
Ciment de Portland pour ancrage additionnel sur la digue mobile : 113 brls avant le 15 mai à $2.85 ; 110 brls après le 15 mai à $2.60	608 05
Sault Ste. Marie Tug Co., usage de remorq. : touer chal. et charg. de câble, 23 avril, 4 h. à $3.50 ; poser un câble sous-marin pour les feux d'alignem. de l'entrée d'amont, 24 avril, 10 h. à $3.50	49 00
Str *Pacific*, fret sur pompe en fer pour la maison du moteur et sur boîte	3 54
Stover, C. B., Norwich : courroie double, 12-pcs, 45 pds à $1.56⅔	70 00
Tagona Water & Light Co., fil métallique électrique, 103 liv. à 15c	15 40
Louage de remorqueur ($742.50).	
Remorqueur *Queen*, dragage du chenal, entre le 25 sept. et le 29 oct., 167 h. à $2.50	417 50
Remorqueur *Booth*, dragage de chenaux, entre le 1er et le 30 nov., 54½ h. à $2.50	136 25
Remorqueur *Sawyer*, dragage de chenaux, entre le 26 août et le 14 sept., et le 5 déc., 69½ h. à $2.50	173 75
Remorqueur *Weitzel*, dragage de chenaux, entre le 5 nov. et le 6 déc., 6 h. à $2.50	15 00
Ancrage additionnel pour digue mobile : bordereau, 9 avril-9 juin 1896 ($1,708.34).	
Contremaître, J. R Hughes, 47¾ j. à $2.50	119 36
Maçon, Geo. Harding, 20·35 j. à $3.50 ; charpentier, C. W. Phelan, 12½ j. à $2	96 22
Forgeron, A. McDonald, avril, 18¾ j. à $2 ; contremaître, aide, A. McDonald, mai, 13⅓ j. à $2	64 50
Attelages à $3.50 : J. W. Dunn, 10½ j. ; J. A. Dunseath, 4¾ j	53 36
Journaliers, jours à $1.25 : John Allen 12·45, H. Auckson 14·65, J. Anderson 15·65, John Baddock 16, Mat. Bateman 12¼, Dan. Beaton 21·05, J. Beaudin 5·2, G. M. Bendin 18·65, John Cameron 30¾, Gus Campbell 21·65, Andy Colgan 25·35, Fred. Coulson 16½, Thos. Coulson 30·3, John Ericson 19·95, M. Ericson 3·2, Jos. Forget 31·3, W. Gillone 22·65, W. Graham 38½, Fred. Heff 8·55, J. Hoolik 19·95, Aug. Johnson 26·3, Jacob Johnson 6·4, Peter Johnson 24·8, John Lackie 21·95, Nap. Lacroix 9¼, E. Letts 13½, Geo. Letts ½, Jas. Livingstone 38, E. Mabi 3¾, Chas. Maki 33·6, J. Maki 24·15, M. Maloney 36·9, H. Mamie 11¾, Jas. Mamie 11·65, H. Mann 38·95, Neil Mathewson 26·3, W. Matthewson 34·8, J. Mimaie 20·85, Jos. Miron 16½, Louis Miron 26, Geo. Moberly 31·2, D. Murray 3·7, John McGregor 41·8, A. McKenen 3, Jas. MacMath 32·1, W. McNeil 11¾, John Newal ½, Paul Ross 27·8, John Ryan 21·55, A Simpson 6, A. Sullivan 13¼, O. Sullivan 3½, E. Swinden 12·8, Thos. Telford 21¼, Edwin Tremblay 7½, Geo. Willis 27·3, John Wilson 24·6 ; en tout 1,100·05 j. à $1.25	1,374 90
A reporter	179,089 61

Canal du Saut-Sainte-Marie : Capital—*Fin.*	$ c.
Report	179,089 61
Construction d'un barrage mobile : 18 au 25 nov., 1896.	
Journaliers à $1.50 : A. Berg 6½ j., Edward Curtin 1½ j., Isaac Mack 4½ j., John Mackie 4½ j., Herman Mann 6½ j., Fred. Tutty 6½ j	45 00
Eriger des feux d'alignement sur les bords du canal : 17 au 30 avril 1896.	
Contremaître-charpentier, Wm. Knight, 12 j. à $2	24 00
Charpentier, Wm. Greer, 12 j. à $1.75 ; attelage, J. W. Dunn, 1½ j. à $3.50	26 25
Poseurs de fils électriques à $1.75 : W. H. Hearst 12 j., Thos. Hynes 4 j., J. H. Johnson 6 j., R. Miron 4 j., S. L. Penhorwood 4 j., C. W. Phelan, 4 j	59 50
Poser un moteur électrique snr le chemin de fer C. P., pont tournant, 11-14 mai 1896.	
Contremaître, C. W. Phelan, 4 j. à $2.50	10 00
Forgeron, Arch. McDonald, ½ j. à $2 ; attelage, G. D. Dunseath, ½ j. à $3.50	2 75
Journaliers à $1.25 : Joseph Livingston, Ed. Tremblay, 4 j. chac. ; Fred. Coulson, Fred. Heff, Wm. McNeil, Owen Sullivan, ½ j. chacun	12 48
Personnel des ingénieurs et leurs dépenses—($5,104.45).	
Ingénieur en chef, Wm. Crawford, 1er juillet au 18 déc. 1895, à $200 par m	1,116 13
Dessinateur, V. Curran, 12 m. au 30 juin 1896, à $100	1,200 00
Ingénieur-adjoint, A. W. Spence, 1er juillet au 16 déc. 1895, à $80 par m	441 29
Services, S. J. Chapleau, 1er oct. au 16 déc. 1895, à $90	226 45
Services, F. J. Lynch, 1er oct. au 14 déc. 1895, 65 jours à $8	520 00
Inspecteur de bois de construction, Frank Densmore, juillet 1895, 27 jrs à $2.50	67 50
Inspecteur, A. McAuley, à $70 : de charpente, 1er juill. 31 oct. ; de const., 1er nov. 11 janv.	445 92
Bûcherons à $1.50 : Chas. Miron, 1er juill. 11 janv., 3-4 fév. 14-18 avril, 175 j. ; Jos. Miron, 1er juill. 14 déc , 144 j. ; Ls. Miron, 8 juill. 14 déc., 138 j. ; Raymond Miron, 1er juillet 7 sept., 60 j. ; Hubert Penhorwood, 9-28 sept., 18 j	802 50
Main-d'œuvre, Jos. Miron, 13-14 mai, 2 j. à $1.50	3 00
Préposés à la grue sur dragne, à $1.75 ; Wm. Beck, 5⅔ j. ; Jos. Laffert, ⅔ j	10 33
Cozens, Jos., A.F., arpentage et plan de l'emplacement pour le feu d'alignement	49 00
Beck, Chas. : câble, 455 liv. à 10½c., 67 à 11c. ; ferronnerie, $16.48	71 62
Cie Bell, téléphone à la maison des moteurs au canal, 6 m. au 31 déc. 1895	12 50
Cameron, D., louage de voiture, $1.25 ; Mitchell, H. A., forgeage, $3.60	4 85
Chase, Z. F. : planches nº 2 pour cabane à chaloupe, 360 pds à $12 ; charriage, 25c	4 57
Farwell et Cie: houille, 2 tonnes à $6 ; baquet et pelle, 45c	12 45
Hickler, Frères : boyau, 1½ pce, 20 pds à 68c. ; 4 accouplements, 60c	14 20
Pim, M. C., frais de port, $6.88 ; Templeton, A., louage de voiture et charriage, $13.50	20 38
Thompson et Cie: mousseline, 10 vgs à 10c. ; divers, 61c	1 61
Vaughan, Wm., loyer de bureau, 6 m. au 31 déc. à $5, 6 m. au 30 juin 1896, à $3	48 00
Télégrammes : Cie du chemin de fer C.P., $13.36 ; Cie G.N.O., $18.79	32 15
Frais de voyages—($1,135.18).	
Chapleau, S. J. : Vaudreuil au Saut, 3 oct. 1895, $28.65 ; pension à l'hôtel Algonquin, Saut, 4 oct. au 16 déc., 74 j. à $1 ; Saut à Ottawa, 16-17 déc. 1895, $24.55	127 20
Crawford, Wm. : Saut à Ottawa, 18 déc., $28.70 ; pension à l'hôtel Russell, 19 déc., 1¾ jr à $3 ; Ottawa au Saut et retour, en aqril 1896, $48.95	82 90
Douglas, R. C. : au Saut, 17-25 sept. $64.70, 2-8 nov. $69.70, 22 avril 8 mai $100.30, 30 mai 15 juin, $103.05 ; à la station Dominion, 8-10 juillet, $16.20, 29-30 juill., $17.50, 21-22 août, $13.80, 10-12 oct., $20.70	405 98
Lynch, F. J. : Ottawa au Saut, 3 oct., $23.25 ; pension à l'hôtel Algonquin, Saut, 4 oct. au 14 déc, 70¾ j. à $1 ; Saut à Ottawa, 14 déc. 1895, $23.75	117 75
Spence, A. W. : Saut à Ottawa, 16-17 déc., 1895	24 00
Spence, J. B. : au Saut, 3-7 août $48.55, 18-23 nov. $53.20, 21-26 janv. $51.50, 31 mai 5 juin, $52.15 ; à Toronto, 2-4 fév. $22.45, 25-26 mai $22.45	250 30
Thompson, W. G., Sainte-Catherine : à Ottawa, 17-19 déc. $23.65, 22-24 déc. $19.40, 26-31 déc., $28.15, 16-18 janv., $24.35, 26-29 fév., $27.30 ; à Toronto, 11 janv., $1.20	127 05
Divers.	
Appointements à Ottawa (Page R— 5)	4,023 33
Annonces	356 17
Bureau de la papeterie, Ottawa, $18.85 ; compte de l'imprimeur de la reine, $79.02	97 87
	189,986 59

Canal de Soulanges: Capital.

		$ c.
Dépenses—Entreprises ($473,468.56).		
Sections 1 et 2: Archibald Stewart	(Page R—64)	121,020 00
3: J. et M. O'Leary	do R—64)	37,120 30
4, 5, 6, 7: Geo. Goodwin	do R—64)	19,440 00
8: C. H. Raynor	do R—65)	58,036 00
9: Randolph Macdonald	do R—65)	21,700 00
10: Rogers et Taylor	do R—66)	47,630 00
11: Poupore et Fraser	do R—66)	34,610 00
12: Geo. Goodwin	do R—	
13: Randolph Macdonald	do R—67)	90,370 00
Ciment: C. I. De Sola (1894-5, page R—50)	do R—)	8,337 64
do Bellhouse, Dillon et Cie	do R—67)	35,204 62
Dépenses au sujet du ciment ($3,707.46).		
Stewart, Archibald, const. 3 hangars à ciment: contrem., 449 hres à 30c.; m.-d'œuvre, 1,583 hrs à 15c.; attel., 236 hrs à 30c.; charpentiers, 496 hrs à 25c.; planches et voliges, 37 M. à $16; madrier, 3 pcs, plancher, 10½ M. à $16; solives et poteaux, 2,378 pds l. à 10c.; bardeaux, 96½ M. à $2.50; ferronnerie, $94; total, $1,900; à ajouter, 15 pour 100, $285.		2,185 00
Stewart, Archibald, entrepreneur, sections 1 et 2:		
Charrier et emmagasiner ciment des barges, 8,593 brls à 10c		859 30
Charrier de nouveau, du quai et du hangar, n° 1 à bas niveau, au hangar n° 3 à haut niveau, 1,313 brls à 10c		131 30
Emmagasiner ciment, 998 brls à 10c		99 80
DeSola, I. C., transport de ciment de la Pointe des Cascades à Coteau-Landing, 2,000 brls à 4c		80 00
O'Leary, J. et M., charrier ciment du quai des Cascades: nov, 1,195 brls à 16c.; déc., 1,149 brls à 14c		352 06
Personnel des ingénieurs et dépenses.		
Ingénieur civil, Thos. Monro, 12 m. au 30 juin		3,000 00
Ingénieur-adjoint, J. L. Allison, 12 m. au 30 juin		1,800 00
Deuxième ingénieur-adjoint, C. R. Coutlée, 12 m. au 30 juin		1,440 00
Préposé à la lunette mér., C. E. Macnaughton, 12 m. au 30 juin		1,200 00
Niveleurs, chac., juillet-avril à $90 et mai-juin à $100 par m.: C. H. Pinhey, $1,100; Alex. J. Grant, $1,100		2,200 00
Dessinateur: S. J. Chapleau, 1er juillet-30 sept. à $90 par m		270 00
Comptable, J. M. Graham, 12 m. au 30 juin		1,080 00
Arpenteur, E. Lantier, 10 m. au 30 avril à $150		1,500 00
Porte-mire: W. N. Clarke, 12 m. à $75; A. J. Matheson, 12 m. à $75; N. B. McLean, 11$\frac{29}{31}$ m. à $75; F. A. Wise, 12 m. à $65		3,453 39
Porte-chaîne: J. A. Major, 305 jrs à $1.50; J. A. Bailey, 32 jrs à $1.25		497 52
Epreuve du ciment, J. A. Tessier, 344 jrs à $1.50		516 00
Piqueur, P. D. Doran, 11½ m. au 15 juin à $50		575 00
Charpentier, Hilaire Giroux, 314 jrs à $1.75		549 50
Gardien, Chas. Ménard, 314 jrs à $1.25		392 50
Plâtrier, Théophile Grenier, 1 j. à $1.50		1 50
Messager, A. Labelle, 314 jrs à $1.25		392 50
Inspecteur de taille de pierre, Arthur J. Toms, 12 m. à $80		960 00
Inspecteurs de maçonnerie: Geo. Bradford, 25 août-30 nov., 1er mai 30 juin, 5$\frac{3}{31}$ m. à $100; Thos. Smith, 1er juillet 30 nov., 5 m. à $100		1,019 35
Inspecteur de terrassement, Geo. E. Clarke, 1er juillet-30 nov., 7 mai-30 juin, 179 jrs à $2.50		447 50
Inspecteur de charpente, Geo. A. Perry, 1er juillet-6 déc., 6 mai-30 juin, 186 jrs à $2.50		465 00
Inspecteurs de béton: André Elie, 17 juin-30 nov., 18 mai-30 juin, 180 jrs à $2.50; James Quinlan, 1er juilllet-30 nov., 25-30 juin, 138 jrs à $2.50		795 00
Chaloupier: Ulric Langlois, 1 j. à $1.50; Isaïe Leroux, 1 j. à $1.63; Olivier Roussel, 3 j. à $1.50		7 63
Bûcherons, jours à $1.25: F. Bienjeonette, 8½; J. Bonhomme, 13; N. Deguire, 9½; Jos. De Montigny, 93½		155 65
Contremaîtres: Xavier Coutlee, 4 jrs à $2.50; Nap. Ducharne, 3 jrs à $1.50		14 50
Journaliers, jours à $2: Emile Bissonnette, 2; Jos. Bissonnette 3; Philippe Brunet 2; Chas. Clément, 3; Jos. Coutlé, 3½; Fortunat Dault, 3; Nestor Dault, 2; Jos. Defoy, 1; Cléophas Lefaivre, 3½; Ménard Marsan, 3; Jules Marier, 3; Nestor Ménard, 2; Antoine Roux, 1; Orphia Séguin, 2		68 00
Journaliers, jours à $1.25: Jos. Aumois 9; F. Bienjoenette 32; A. Bissette 1½; Jos. Blais 9; J. B. Bonhomme, 8; Wm. Bradley 2; D. Cardinal, 1; F. Castonguay, 2; G. Chartrand, 2; Chas. Clément 1½; Jos. Cocker 14; John Courville 1; J. Coutlée 1; Jos. Cuillierier 2; J. Defois 2; J. M. Defoy 18; G. Deguire ½; L. Deguire 1; O. De Montigny 9; Wm. Dufore 2; Jos. Farley 9; Saml. Filiatreault 2; E. Garand 4; Arthur Gauthier 1; Emile Gauthier 1½; Jos. Gauthier 1; Wm. Gauthier 5; Geo. Griswold 7½; John Griswold, 5; Jos. Griswold, 1½; Antoine Guilbault, 17½; Arthur Guilbault 5; S. Hurtubise 11; Arthur Lalonde 2½; A. Lalonde jr., 5½; Moïse Lalonde 1; Ulric Langlois 30½; Damase Larivière 2; Aug. Lebœuf 2; H. Legault 2; Jos.		
A reporter		499,976 56

Canal de Soulanges: Capital—*Suite.*	$ c.
Report	499,976 56
Personnel des ingénieurs et dépenses—Fin.	
Journaliers: jours à $1.25—*Fin.* Leroux, 1; Raoul Leroux 1; F. Maranda 1½; F. Marleau 2; Onésime Marier 1½; J. Ménard 2; O. Ménard 2; X. Ménard 2; Humphrey Monette 1; Chas. Pickett, 9½; Frs Poirier 1; Adolphe Prieur 29; Arthur Prieur 44; Gilbert Proulx 8; O. Ranger, 17¾; Israël Raymond 2; M. Richard 2; Fredk. Robillard 5; J. B. Robillard 2½; Z. Rousseau, 2; H. Royal 3½; Pierre Sauvé ½; Odilon Séguin 1½; Orphia Séguin 1; Joseph Tessier, 2; X. Tessier 2½; Etienne Trudeau 1; Ernest Valade 2; Euclide Valade, 2; en tout, 387½ j. à 1.25; centins impairs, 18c.	484 18
Journaliers à $1: P. Menard, 3; T. Ménard, 198; Geo. Ranger, 26; Raoul Sauce, 1	228 00
Voyages et dépenses: J. L. Allison, $409.42; G. S. Bradford, $2.95; S. J. Chapleau, $11.95; W. N. Clarke, $167.35; C. R. Coutlée, $70.13; H. Giroux, $8.60; J. M. Graham, $103.30; Alex. J. Grant, $66.30; E. Lantier, $12.95; A. J. Matheson, $222.62; Thos. Monro, $1,039.60; N. B. McLean, $153.60; C. E. Macnaughton, $41.96; C. H. Pinhey, $20.20; James Quinlan, $39.85; A. J. Toms, $21.40; F. A. Wise, $70.38	2,462 56
Divers louage de chevaux: C. Besner, $2; T. J. Brown, $485.10; U. Brunet, $152.60; F. X. Coutlée, $4; J. O. Cuillierier, $118; Fortunat Dault, $2; N. Deguire, $28.25; Jos. DeMontigny, $126.25; Louis Fortin, $2; Jos. Godin, $57; Alphonse Lalonde, $3; A. Leroux, $44; Jos. Monette, $7; Chas. Paré, $11 50; M. Valois, $3	1,045 70
Baile, Andrew, houille, 4·085 tonnes à $5.50; Beaulne, Louis, forgeage, $14.10	36 57
Bélanger et Préfontaine, pin, 239 pds à 3c.; Bosquet, Chas. peinturage et répar. de chaloupes, $6.	13 17
Bissonnette, A. M.: charriage, $3.50; ferronnerie, $4.38	7 88
Bissonnette, O. S.: bois de chauffage, $3; pétrole, 33c.; allumettes, 15c	3 48
Brunet, O.: pétrole, 52 galls à 30c., 44 à 25c.; térébenthine, 15 galls à 90c.; coton, 39½ vgs à 10c.; divers, $8	52 06
Cie de caoutchouc Canad.: boyau "Star", 3 épaiss., 2 morc. de 25 pds, 1½ pc, $10; messager., 35c.	10 35
Constant, Liboire, houille, 8·605 tonnes à $6; Filiatrault, Thos., répar. de tuyaux, etc., $2.80.	54 43
Dandurand, A.: toiture, 22.64 carrés à $10; dalles, 102 pds à 15c.; diverse ferblanterie, $20.73	262 44
Gagnon, Chas. Ed.: filtre et réfrigérant, $5; liège supplém., $1.10; transport, 50c	6 60
Garand, M. L.: nettoyage de bureau et blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin	58 75
Giroux, L. J.: pompe, $5.50; déplacer pompe et graisser pour la saison, $15	20 50
Cie de télég. G.N.-O., messages, $169.44; Griswold, Geo., louage de chaloupe, $1.50	170 94
Hearn et Harrison, réparations, $3.50; Harrison et Cie, réparations, $3.50	7 00
Hill, Walker et Cie, 2 ass. de types en caoutc. et supports, $4.25; Lalonde, A., forgeage, $15.85	20 10
Ives, H. R. et Cie: appar. de chauffage à eau chaude Buff, complet	300 00
Labelle, A.: louage de cheval et charriage, $464.47; voyage, $2.10; remplir une glacière, $15; frais de port, $6.69; messagerie, $15.45	503 71
Lalonde, J. H.: houille à poêle, 11·113 ton. à $6.25, 39 ton. à $6; blanc de plomb, 20 liv. à 8c.; peinture, 2 brls à $1.25; laque, 2 galls à $3.20; huile à peint., 6 galls à 80c.; divers, $30.02.	117 12
Larivière, Adolphe: madriers, 500 pds à $14; piquets, 400 à 1½	13 00
Leduc et Fortin, châssis, etc., $2.94; Leroux, Honoré, perches, 10 à 20c	4 94
Legros, Jean, loyer de bureau, 10 m. au 30 avril à $6	60 00
Leroux, Jos. R., bois, 5 cordes à $4.50; Ménard, C., louage de cheval et fonte, $15.25	37 75
Ménard, S., ferronnerie, $48.07; Morton, Phillips et Cie, monter et relier des cartes géog., $3.25.	51 32
McMartin, J. A. et Cie, réparer pompes foulantes, etc	9 30
Norris, succ. de Wm.: loyer d'une partie de la maison Simpson, de la salle à éprouver le ciment et d'un bureau, 1er janv. 1895 au 30 juin 1896, 18 m. à $12.50	225 00
Parent, Louis: réparer un poêle, $8.30; réparer calorifère, $20; plomb, 228 liv. à 6c.; flotteurs en ferblanc, 12 D. xx, $10.50	52 48
Poirier, Josephus, usage d'une chaloupe, 1 journée, 50c.; Quinlan, John, poêles, 10 à $7.50	75 50
Postlethwaite, Colin Wm., bureau du maître de havre, Toronto, fournir un état de la hauteur de l'eau dans le lac Ontario d'après des observat. quot. faites à l'échelle d'eau de Toronto ainsi qu'un état du plus haut et du plus bas de l'eau dans le lac Ontario pour 16 ans	15 00
Préfontaine, Thos.: piquets, 500 à 3c.; pin clair, 735 pds à 3½c.; bois blanc, 373 pds à 5½c.; divers pin, etc., $20.98	82 21
Sauvé, L. A.: houille, ·635 tonnes à $6.50, 1·025 tonnes à $6.25	10 53
Sprague, C. E.: moules de briquette, 21 à $4; réparer mélangeur de ciment, $9.25; 1 brl de quartz moulu, $19.53; main-d'œuvre pour réparations, 33 hrs à 40c.; divers, $34.76	160 74
Stevens, J.: copies et certificats, $18.10; Whiteside, W.S., voyage aux Cèdres, $1	19 10
Steamer *Chaffey*, fret, $1.45; steamer *Garnet*, fret, $7.25	8 70
Atelier Topley: photographies, 8x10, 81 à 65c.; plaques 8x10, 7 douz. à $1.90; porte-plaques, 8x10, 3, $7; réparer chambres noires, $4.25; divers, $5.16	82 36
Waters, Mme J. R.: loyer du bureau de l'ingénieur, 12 m. au 30 juin	60 00
Wilson, J. H.: 3 becs doubles de lampes, $7.25; peint. mélangée, 4 galls à $1.10; transp. de peinture, 45c.; cheminées et mèches, 85c.; houille à poêle, 12·56 tonnes à $5.75; houille, œuf, 10 tonnes à $5.50; diverse peinture, $2.57; serrures et poignées, $2; pentures, 15c.	144 90
Bureau de la papeterie, $59.58; imprimeur de la reine, $18.48	78 06
A reporter	507,032 99

Canal de Soulanges: Capital—*Fin.*	$ c.
Report	507,032 99
Terrains et dommages ($23,010.18).	
Ahearn, héritiers de Henry, et Helena McDonald son épouse : lots 56-57, village des Cascades, $125 ; moins arrérages de droits seigneuriaux, $15.48	109 52
Beaudet, G. J., lots 107 et 112, paroisse Saint-Ignace	1,100 00
Beaudet, G. J., intérêt et dommages, lot 114, paroisse Saint-Ignace	325 00
Beaudet, G. J., et G. L. A. Beaudet, lot 114, paroisse Saint-Ignace	1,175 00
Beaudry, succession V	3,800 00
Cassidy, succession de V. E. (G. L. A. Beaudet, exécuteur, lot 122, paroisse Saint-Ignace	1,600 00
Cuillierier, Emilien : lots 319, 320, paroisse Saint-Joseph, $2,200 ; intérêt, 1er oct. 1893 au 1er février 1896, à 6 pour 100, $300.66	2,500 66
Langlois, Z. P., dommage à partie du lot 1, Coteau-Landing	750 00
Leroux, Joseph, partie du lot 3, paroisse Saint-Ignace	100 00
Leroux, Octave : partie du lot 40, Saint-Joseph, $2,600 ; intérêt, 1er juin 1894 au 1er fév. 1896, à 6 pour 100, $260	2,860 00
Leroux, Dame Virginie, veuve de E. Bissonnette, lot 124, paroisse Saint-Joseph, $1,240 ; intérêt, 12 mars 1891 au 12 mars 1896, à 6 pour 100, $372	1,612 00
Ménard, Raphaël : partie du lot 139, paroisse Saint-Joseph, $2,600 ; intérêt, 31 déc. 1893 au 31 janv. 1896, à 6 pour 100, $338	2,938 00
Thauvette, Cécilia : partie du lot 329, paroisse St-Joseph, $100 ; intérêt, 2 ans à 6 pour 100, $12.	112 00
Thauvette, Délina : partie du lot 329, paroisse St-Joseph, $100 ; intérêt, 2 ans à 6 pour 100, $12.	112 00
Thauvette, Emery, partie du lot 359, Saint-Joseph	2,061 00
Thauvette, Emilien, partie du lot 359, Saint-Joseph	63 00
Thauvette, Moïse, partie du lot 329, paroisse St-Joseph, $1,600 ; intérêt, 2 ans à 6 pour 100, $192	1,792 00
Services d'hommes de loi et dépenses re terrains et dommages ($1425.32).	
Dumesnil, J. E., serv. d'hommes de loi et dépenses dans les causes suivantes : G. J. Beaudette, $299.85 ; succ. J. L. Cassidy, $86.75 ; Julien Clement, $58.90 ; Emilien Cuillierier, $59.52 ; Mme R. de Beaujeu, $202.60 ; S. Filiatrault, $11 ; Z. P. Langlois, $35.30 ; Jos. Leroux, $107.65 ; Octave Leroux, $54.40 ; Raphaël Ménard, $49.90 ; J. Montpetit, $89.45 ; héritier Frs Sauvé, $59.45 ; Emilien Thauvette, $54.50 ; Moïse Thauvette, $130.45 ; clôtures brisées, $11.75	1,311 47
Bastien, E. C. *re* succession Henry Ahearn et Helena McDonald	45 50
Bastien, F. de S., registraire : recherches, exemplaires, etc	68 35
Estimateurs de terrains et dépenses ($1,713.17).	
Wood, A. F.: services, 63 jours à $10 ; voyages, $341.51	971 51
Lalonde, Frs : services, 16 jours à $10 ; voyages, $38.20	198 20
Paradis, F. X. : services, 33 jours à $10 ; voyages, $83.40	413 40
Bureau de la papeterie, Ottawa, fournitures pour A. F. Wood	7 38
Pope, Geo. H. : services, 3 jours à $10 ; voyage, $18.23	48 23
Muma, H., *re* Zénon Lafrance : pension à Montréal et voyage à Drumbo, 18-25 avril 1895, $31.75 ; Drumbo à Montréal et retour, 17-22 juin 1895, $42.70	74 45
Procès de Goodwin : Dépenses ($2,254.26).	
Ingénieurs experts, mai-juin 1896—	
T. C. Keefer, I.C., services *re* procès de Goodwin	300 00
John Kennedy, I.C. : services, 15-20 juin, 5 j., $250 ; voyage, $19.90	269 90
W. J. Jennings, I.C. : services, $200 ; dépenses, $34.75	234 75
Frank Turner, I.C. : services, $200 ; dépenses, $41.45	241 45
E. Wragge, I.C. : services, $200 ; voyage, $17.06	217 06
Services d'hommes de loi et dépenses—	
J. A. Macdonnell, C.R., Alexandria : avance, 11 juin 1896	300 00
C. H. Ritchie, C.R., Toronto : services et dépenses, mai-juin 1896	600 00
Registraire de la cour de l'échiquier	91 10
Diverses dépenses ($514.42).	
Keefer, Thos. C., I.C. : 4 au 21 mai 1895 ; examen et rapport sur la question de faire 3 écluses au lieu de 4 sur la section 1	450 00
Douglas, R. C., Ottawa : 3 voyages à la station Dominion *re* ponts de fer	53 50
Montréal, "Presse", annonces de soumissions pour fourniture de ciment	10 92
	535,950 34
MOINS—Remboursés par le payeur, gages impayés de 1894-5	11 27
	535,939 07

Fleuve Saint-Laurent et canaux : Capital.	$ c.
Bureau à Cornwall ($2,117.30).	
Ingénieur local, E. Deniel, 12 m. au 30 juin 1896	2,000 00
Deniel, E., voyages : 11 à Cardinal, $55.90 ; 2 à Morrisburg, $22.90 ; 1 à Brighton, $16.05 ; 3 à la Pointe-Farran, $7.95 ; 1 à Aultsville, $3.40 ; 1 à Iroquois, $3 ; divers, 65c.	109 85
Brennan, T. P., glace, 120 morceaux à 3c. ; Carpenter, D., charriage de glace et de sciure, $3.85	7 45
Personnel des ingénieurs à Cardinal, etc. ($5,073.40).	
Ingénieur local, Galops : S. H. Haycock, 9 sept. au 30 juin à $125	1,216 66
Préposé à la lunette méridienne, W. M. West, 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
do do pension : à Cardinal, 11-30 sept., 10-13 oct., 1-13 mai, 219½ j. à $1 ; à Iroquois, 13-30 avril, 14-30 mai, 35½ j. à $1.50 ; 30 j. en juin à $1	302 75
Bûcherons, jours à $1.25 : A. Black 25, W. Burchill 57, J. H. Currie 32½, E. Dillabough 20, H. French 92, T. Gill 2, C. W. Gregory 6, W. Gregory 74, L. Hess 13, Hunter 253, T. Huton 49, P. Moyer 6½, T. Myers 13½, J. McNairn 87, R. Reid 124, A. Serviss 25, E. Serviss 78, R. Serviss 14, S. Strader 12, H. Willson 20 ; en tout, 1,003½ jours	1.254 33
Cardinal Manufacturing Co. : louage de chaloupe, 173 j. à 50c. ; cèdre, 1,622 pds. à $25 ; pin, 1,727 pds à $20 ; divers, $5.38	166 97
Haycock, S. H., compte de dépenses contingentes, 12 sept. au 30 mai	40 60
Hodge, Jas., louage de voiture pour les arpentages de Presqu'Ile et Iroquois, 3 fév. au 28 mars	19 85
Hunter, H. do les arpenteurs, 16 déc. au 31 janv. 1896	24 10
Kavanaugh, John, houille, 3·785 tonnes à $5.50 ; Mahoney, S. A., charriage, $22.50	43 32
Leacy, P. : poêle à houille " Alasks ", $16 ; diverse ferronnerie, $33.48	49 48
Murray et Cleveland, compte du 30 sept. 1892, payé en 1896 ; usage du bateau-foret et du remorqueur dans le sondage du chenal nord, 4 j. à $90	360 00
Murray et Cleveland : main-d'œuvre et matériaux employés dans la construction d'un bateau pour le sondage, 19 sept. au 30 nov. 1895, $66.50 ; ajoutez 15 p. 100, $9.97	76 47
McNairn, Jas., louage de chaloupe, 30 j. à 50c. ; Pitts et Cie, tampon, $1.50	16 50
Powell, Jas., Iroquois, pension à $1.50 par jour : S. H. Haycock 60½ j., H. Hunter 22, j. R. Reid 7 j., W. M. West 7 j. ; divers, $8.18	152 93
Roland, S : radeau, 4½ j. à 50c. ; usage de cabestan, etc., $2.50 ; transport, $2.50	7 25
Ross, Allan J. et Cie : jalons d'arpenteur, 1,639 à 4c. ; divers bois de service et ferronnerie, $53.28 ; loyer de bureau, oct. $5, mai $6	129 84
Todd, Geo., peinturer des balises, 4 j. à $2 ; West, W. M., billets de passage, $4.35	12 35
Steamer " Alert," ($3,027.86).	
Capitaine, W. J. Stitt, 1er juillet au 9 déc. 1895, à $70	370 32
Pilote, C. Garvin, 13 avril au 30 juin 1896, à $60	156 00
Mécanicien, J. Armstrong, 1er juillet au 23 déc., 1er avril au 30 juin à $75	655 65
Chauffeur, H. Armstrong, 1er juillet au 23 déc., 1er avril au 30 juin à $1.50 par jour	376 50
Homme d'équipage, J. Bond, juillet, à $45, 1er août au 30 nov., à $55	265 00
do H. Dain, 25-26 nov. 1895, à $1.25	2 50
do N. Empey, 27 avril au 30 juin 1895, à $45	96 00
Cuisinier, J. Cummings, 20 avril au 30 juin 1896, à $40	94 67
Conroy, P. A. : service de chambre à coucher, $2 ; aiguière, 50c ; vases, 2 à 20c, 2 à 65c	4 20
Grant et Shaver, bois, $3.30 ; Milliken, A. F., 24 verres, $2	5 30
Hagar et Cie : 36 assiettes, $3.90 ; 12 tasses et soucoupes, $2 ; 4 plats à pâté, $1.45 ; 3 plats, $1.60 ; 2 beurriers, 70c	9 65
Hunter, John G., ajustage d'app. à vap. : 28 juin au 14 oct., $12.97 ; 6 avril au 27 mai, $26.84	39 81
Morgan, H. et Cie : 1 nappe, $7.20 ; 12 serviettes, $4 ; 12 essuie-mains, $4.50	15 70
Murphy, W. J. et Cie : roue de 5¼ pds, $46 ; soupapes de pompe à air, $9.90	55 90
McDonald, M. A. et Cie : chaises et tabourets, $8 ; miroir, 40c. ; matelas, $3 ; oreillers, $1 ; $1.50 ; réparations, $1	14 90
McIntyre et Campbell : 76 vgs coton, $7.52 ; toile cirée, 2 vgs à 35c. ; 2 paires couvertures, $4 ; 16½ vgs de toile, $1.50 ; toile à nappe, 4 vgs à 75c	16 72
McMorran, R. M. : couvertures, 4 à $4.50, 2 à $2.75 ; marquer, 6, $2.50	26 00
Nash, R. G., ouvrage de fonderie, $33.55 ; Olmstead et Hurdman, horloge de 8 jrs, $6.30	39 85
Parsons, S. R. : table à dîner en chêne, $7.50 ; vitre, 12 x 12, $2	9 50
Purkiss, I. D., houille à vapeur, 42·348 tonnes à $4.50	190 53
Ross, Frère et Cie, Montréal : toile de lin de 24 pcs, 40 vgs à 23c	9 20
Rubidge, Tom S., déboursés pour l'*Alert* en 1895-6— Ordinaire : ministre, 16 j. à $1 ; ingénieur, 40 j. à $1 ; ingén.-mécaniciens, 54 j. à 75c	96 50
Blanchissage, $12.43 ; 8 nettoyeurs, $12.15 ; glace, $6 ; divers, $6.16	36 74
Short, W. A., Iroquois, louage de chaloupe, 54 j. à 50c	27 00
Sclater, Wm. et Cie : covrir la chaudière avec du ciment d'asbeste, $47.75 ; couvrir en sect. mag. de 4 pc., 15 pds à 44c. ; carton d'asbeste de ¼ de pc., 31 liv. à 10c. ; divers, $2.40	59 85
Sonne, Thos. : défense, $4 : défense *Crescent*, $7	11 00
Vacuum Oil Co., huile à cylindre, 23 galls à 80c. ; huile canadienne à machine, 5 galls à 70c. ; bidon, 25c	22 15
Willard, N., Prescott : 50 pds de boyau, $15 ; 4½ assort. de couteaux, $13.75 ; 4 assort. de fourchettes, $12 ; 3 assort. de cuillers, $6 ; 2 prs de couteaux à dépecer, $4 ; 1 paire de couvertures, $6 ; 6 draps de lit, $9 ; réfrigérateur, $10 ; glacière, $9.50 ; grosse lampe, $8.50 ; pierre, $10 ; huilier, $1.25 ; diverse ferronnerie et ajustage d'appareils à vapeur, $215.72	320 72
A reporter	10,218 56

	$ c.
Fleuve Saint-Laurent et canaux: Capital—*Fin.*	
Report	10,218 56
Diverses dépenses ($29.71).	
Schreiber, C., ingénieur, frais de voyage	10 00
Annonces, $17.63; compte de l'imprimeur de la reine, $2.08	19 71
	10,248 27
Moins imputé ailleurs: à "Divers travaux non autrement pourvus" (page R 45), $1,137.22; en 1896-7, $1,654	2,791 22
	7,457 05
Canal Saint-Pierre: Capital.	
Détaillé sous "Canal Saint-Pierre: Revenu" (Page R—41)	1,455 21
Canal de la Trent: Capital.	
Dépenses—Entreprises.	
Andrew Onderdonk (Page R—69)	185,002 00
Brown, Love et Aylmer do 70)	44,980 00
Corry et Laverdure do 70)	8,730 00
J. C. Wurtele et Cie, ciment do 70)	5,482 26
Warde et Ritchie, maison des éclusiers; Buckhorn, $424; Lakefield, $399; Peterboro, $399	1,222 00
Terrain dans le village d'Ashburnham.	
Armstrong, Thos. P., partie du bloc W, plan 1	350 00
Burnham, John, partie des lots 64 et 65, plan 1	200 00
Burnham, Zaccheus, John et George, et Amelia Revell, partie du bloc Q, plan 1	2,325 00
Burnham, Zaccheus, John et George, et Amelia Revell, parties des lots 18, 19 et 20, à l'ouest de et avoisinant la rue Concession, nord du demi-lot 21 et partie des lots 22, 23 et 24, au nord et avoisinant la rue Maria	3,275 00
Burnham, Zaccheus, John, George et Hattie S., et Amelia Revell, partie des lots 14, 15, 16 et 17, bloc A	700 00
Carlisle, Ellen N.: partie du bloc U, 1·86 acre, (bâtiments amovibles par le propriétaire)	3,875 00
Carlisle, Mme Ellen N.: partie des lots 4, A, C et E, dans le bloc B, plan 26	1,450 00
Conroy, David: partie du lot 9, plan 7	140 00
Erskine, Annie: partie du bloc U, plan 1	810 00
Hocking, Geo. J.: partie du bloc T, plan 1	2,250 00
Ludgate, Theodore T.: partie du bloc S, plan 1	1,270 00
Matthews, B. R.: partie du bloc W, plan 1	2,800 00
May, James: partie sud de partie du lot 21, plan 1	700 00
Oliver, David: partie du bloc N, plan 1	1,250 00
Tivey, Richard S.: partie du bloc T, plan 1	830 00
Terrain dans le village de Balsover.	
Folliott, Jonathan W.: partie des lots 9 à 15, et partie du lot 6, côté nord de la rue King	30 00
Marsh, Eliza: partie du lot 8, plan 15	15 00
McGirr, Alice J.: partie du lot 5, nord de la rue King	15 00
Silverthorne, Lucinda: partie du lot 7, nord de la rue King	10 00
Stabback, E. E.: partie du lot 4, nord de la rue King	15 00
do Fred'k. A.: partie du lot 3, plan 15	15 00
do Thos.: partie du lot 1, plan 15	100 00
do Thos.: additionnel *re* partie du lot 1, plan 15 (à rembourser)	15 00
Terrain dans le township de Bexley.	
Lytle, Edward, partie nord de partie du lot 5, et les lots 6 et 7, sud du chemin du Portage	310 00
Terrain dans le township de Carden.	
Adam, exécuteurs de Thomas (Mary E. Adams et Thos. Stewart): partie des lots 32 et à l'ouest du ½ lot 31, con. 3	1,650 00
Burke, Wm. Edward: partie sud du ½ lot 2, con. 4	700 00
Byrne, Thos.: partie du lot 1, con. 6	1,700 00
Crawford, Thos.: partie du lot 2, con. 3	1,050 00
Crawford, Wm.: partie de la ½ moitié nord du lot 3, con. 4	450 00
Cronan, Denis: partie de la ½ moitié ouest du lot 1, con. 7	700 00
do Patrick: partie nord-est du lot 1, con. 7	53 00
Hammell, Rull: partie de la ½ moitié sud du lot 4, con. 4	220 00
A reporter	274,689 26

Canal de la Trent: Capital—*Suite.*	$ c.
Report	274,689 26
Terrain dans le township de Carden—Fin.	
Munro, Robt.: partie des lots 1 et 3, con. 4	2,700 00
Murphy, John: part. de la ½ sud du lot 2, con. 5	775 00
McDonald, Margaret: part. de la ½ nord du lot 2, con. 4	750 00
McGillivray, Dugald A.: part. du lot 1, con. 3	1,200 00
McNabb, Jas.: part. du lot 3, con. 3	425 00
McNulty, Michael: part. de la ½ nord de la ½ sud du lot 2	1,485 00
Sheehy, Edward: part. du lot 2, con. 6	515 00
Terrain dans le township de Douro.	
Blackwell, James: parties des blocs C et D, plan 15, subdiv. du lot 5, con. 11	450 00
Boulton, James: part. du lot 8, con. 10	20 00
Cameron, Charles: part. ouest de part. ouest du lot 8, con. 10	178 50
Coughlin, Martin: part. irrégulière du lot 15, con. 8	15 00
do do 13, con. 8	30 00
Edwards, Frederick: part. des lots 37 et 38, plan C, subdiv. du lot 1, con. 12	1,500 00
do Samuel: part. du lot 36, plan 6, subdiv. du lot 1, con. 12	675 00
Galvin, G. J.: part. irrégulière du lot 14, con. 8	55 00
Hammond, Mme Hannah: part. irrégul. sud-ouest du lot 13, con. 8	185 00
Kelly, Patrick: part. nord du lot 43, plan 6, subdiv. du lot 1, con. 2 (?)	900 00
Little, Wm.: part. du lot 44, plan C, subdiv. du lot 1, con. 12	450 00
Maloney, Daniel: part. nord-ouest du lot irrégulier 9, con. 10	675 00
McColl, Chas.: part. de la ½ est de la ½ ouest du lot 3, con. 11	125 00
Shea, John: part. de la ½ est du lot 4, con. 11	1,275 00
Sullivan, Michael: part. des lots 41 et 42, plan C, subdiv. 1, con. 12	1,125 00
Taylor, Isabella: part. de la ½ ouest de la ½ ouest du lot 3, con. 11	3,900 00
Taylor, Wm. C.: part. du lot 3, con. 12	200 00
Thompson, Wm. G.: part. la de ½ ouest des lots 4 et 15, plan 12, con. 11	1,900 00
Terrain dans le township Dummer.	
Strickland, H. T.: part. del a ½ est du lot 30, con. 6 (pris pour la jetée de la riv. aux Sauvages)	500 00
Terrain dans le township d'Eldon.	
Bray, Susan: part. du lot 12, au nord du chemin du Portage, con. 2	350 00
Brown, David S.: part. des lots 11 et 12, au nord du chemin du Portage, con. 2	650 00
Burke, Michael et Letitia: part. du lot 25, con. 5	315 00
Burke, Patrick: part. ouest de part. du lot 32, con. 4	2,600 00
Campbell, Euphemia: part. du lot 51, au nord du chemin du Portage (?)	133 34
Campbell, Euphemia, tuteur de Robert D. et Allison L. C. Campbell: part. du lot 51, au nord du chemin du Portage	133 34
Campbell, John G. A.: part. du lot 51, au nord du chemin du Portage	66 66
Collins, John et Esther: part. de la ½ ouest du lot 27 et de la ½ ouest du lot 28, con. 2	540 00
Connelly, Elizabeth et Richard: part. de la ½ est du lot 32, con. 4	2,300 00
Cowie, Benjamin: part. du lot 13, con. 3, au nord du chemin du Portage	20 00
Dalglish, Charlotte: part. de la ½ nord du lot 26 est, con. 1	300 00
Finney, Isabella C.: part. du lot 21, au nord du chemin du Portage, con. 4	425 00
Folliott, Henry: pt. de pt. sud du lot 4 du Portage, au n. du ch. du Portage, pt. s. de pt. de la ½ est du lot 26, con. 1; pt s. de part. d. lots 7, 8 et 9 du Portage, n. du ch. du Portage: con. 2	1,050 00
Fry, Chas.: part. des lots 55 et 56 au nord du ch. du Portage, et 55 et 56 au sud du ch. du Portage, $2,550; moins $100 déduites pour bois	2,450 00
Harrigan, John: part. du lot 24, au nord du ch. du Portage, con. 4	425 00
Jewell, James: part. du lot 20, au nord du ch. du Portage, con. 4	1,050 00
Laidlaw, Mary Ann: part. du lot 51, au nord du chem. du Portage	66 66
Madill, Benjamin: part. du lot 11, au nord du ch. du Portage; part. ouest du ½ lot 28, con. 2; et partie est du ½ lot 27, con. 1	1,300 00
Merry, John: part. du lot 17, con. 3 et 4, au nord du ch. du Portage, 44·3 acres	575 00
McFadyen, Duncan: part. de la ½ ouest du lot 24, con. 1	310 00
McInnis, Neil D.: part. du lot 28, au nord du chemin du Portage, con. 5	320 00
McLeod, Neil: part. du lot 45 du Portage, au nord du chem. du Portage	30 00
McPherson, Angus: pt. du lot 10, au n du ch. du Portage; p. de de ½ ouest du lot 27, con. 11.	65 00
McPherson, John: part. de l'alloc. de ch. entre les cons. 3 et 4, et part. est de la ½ ouest du lot 31, con. 4	2,900 00
McPherson, Peter: pt. de la ½ est du lot 31, con. 3; pt. de la ½ ouest de la ½ ouest du lot 31, con. 4	4,400 00
Stabback, Fredk. A.: part. du lot 30, et part. du lot 10, au nord du ch. du Portage, con. 2	115 00
Stabback, Fredk. A.: part. du lot 10, con. 2	240 00
Webster, Abram: part. des lots 59 et 60, au nord du chem. du Portage	240 00
Wright, David: part. du lot 59, au nord du ch. du Portage	70 00
A reporter	320,137 76

Canal de la Trent : Capital—*Suite.*	$ c.
Report	320,137 76
Terrain dans le village de Lakefield.	
Ash, Wm.: lot 1 et part. est du ½ lot 2, au sud de la rue Bridge et au nord de la rue Nelson	4,000 00
Cox, T.: part. de la ruelle allant vers le sud de la rue Katherine	10 00
Crawford, C. D.: port. du lot 12, rue Katherine	200 00
Crowe, Elizabeth: part. du lot 15, à l'ouest de la rue Quarry	175 00
Deck, John : part. sud du ½ lot A et réserve de carrière, au sud de la rue Katherine	325 00
Ennis, Nathan D.: part. nord des ½ lots 11 et 12, sud de la rue Maria	1,275 00
Graham, succ. John (Albert et Margaret Finney, diviseurs; M. E. Sanderson et David Smith, exécuteurs), part. du lot 4, à l'est de la rue Caroline et au nord de la rue Maria	700 00
Graham, Wm. M.: paat. d'une acre, angle nord-est de la partie sud-est du lot B, au sud de la rue Katherine	70 00
Hamilton, Peter : part. du lot 3, à l'est de la rue Caroline	175 00
Hunter, W. H.: coin nord-est du lot 5, à l'est de la rue Caroline	25 00
Hurl, Mary Ann : part. du lot B, au sud de la rue Katherine	700 00
Isbester, W. W.: part. nord-est de la ½ ouest du lot 2, au sud de la rue Bridge	175 00
Montgomery, Saml. A.: part. du lot 2, à l'est de la rue Caroline	800 00
Sage, Mme Ellen : part. nord de la pt. du lot A	400 00
Snelgrove, Mme C.: part. du lot 17, au nord de la rue Maria	100 00
Snelgrove, succ. Isaac (Saml. Edwards et Hy. Snelgrove, exécuteurs) : pt. du lot 17 au nord de la rue Maria	650 00
Strickland, Walter D'E.: part. du lot 8, au nord de la rue Smith	250 00
Wallace, S. J.: part. du lot 13, au sud de la rue Maria	750 00
Wilson, Mme Martha : part. du lot 16, rue Maria	600 00
Terrain dans le township de Mara.	
Hamilton Provident and Loan Society : part. est de la ½ du lot 2, con. A	200 00
Kear, Wm. *et al.*: part. du lot 1, cons. A et B	250 00
Morgan, T.: part. du lot 6, con. B.	55 00
Murray, H.: part. de la ½ est du lot 3, con. A	85 00
Terrains dans les townships de Mara et Thorah.	
McGregor, succ. James (John McKay, exécuteur) : part. du lot 6, con. B, Mara et Thorah	30 00
McRae, Donald : lot 5, con. B ; part. du lot 4, con. B ; part. du lot 5, con. A, tous dans Mara ; part. du lot 4, con. 11, Thorah	1,755 00
Terrain dans le township de Thorah.	
Brown, succ. de B. F. (Selina Brown, administratrice) : part. du lot 6, con. 11	930 00
Burgess, John: part. de la ½ nord du lot 3, con. 10	10 00
Campbell, A. G.: part. de la ½ ouest de la ½ nord du lot 8, con. 10	950 00
Campbell, Peter : part. de la ½ est du lot 9	350 00
Cowie, John D.: part. du lot 2, con. 10	100 00
Gaddye, Francis Geo.: part. de la ½ sud du lot 10, con. 10	25 00
Gilchrist, Sarah : part. de la ½ sud du lot 11	975 00
Hodgson, Jos., part. des lots 13 et 14, con. C	700 00
Hodgson, Robt.: part. du lot 12, con. 9	175 00
Montgomery, J. et M.: part. du lot 12, con. 6	500 00
McDougall, Angus: part. de la ½ est de la ½ nord du lot 8, con. 10	650 00
McPherson, Angus : part. du lot 7, con. 11	875 00
Westcott, Eli Smith : part. de la ½ nord du lot 11, con. 9	250 00
Westcott, Geo. A.: part. de la ½ sud du lot 10	1,450 00
Terrain dans le township de Smith.	
Bickell, G. A.: pt. sud de la part. est du lot 24, con. 5	125 00
Bickell, John James : ligne riveraine du lot 23, con. 4, et part. est du lot 24, con. 5	780 00
Hunter, Josiah : ligne riveraine de la part. sud du lot 25, con. 5	125 00
Hunter, Sydney : part. de la ligne river. de la part. sud de la ½ ouest du lot 25. con. 5	30 00
Hunter, W. A.: ligne river. du lot 28, con. 8	300 00
Dennistoun et Stevenson, Peterborough, services d'hommes de loi et dép. dans les causes suiv.: Wm. Ash $39.30, G. A. Bickell $25.60, J. J. Bickell $49.40, Thos. Cox $26.95, C. D. Crawford $27, Eliza J. Crowe $29.10, John Deck $39.85, N. D. Ennis $41.60, succ. John Graham $27.25, W. M. Graham $28.85, Peter Hamilton $24.65, Josiah Hunter $26.30, Sidney Hunter $26.75, W. A. Hunter $28.65, W. H. Hunter $27.55, Mary A. Hurl $29.30, W. W. Isbester $26.10, S. A. Montgomery $42.60, Ellen Sage $28.55, Mme C. Snelgrove $27.30, succ. Isaac Snelgrove $28.10, W. D'E. Strickland $26.60, Saml. J. Wallace $28.30, Mme M. Wilson $26.70 ; diverses causes non taxées séparément, réclamé, $276.90, payé, $175	907 35
A reporter	344,100 11

Canal de la Trent: Capital—*Suite.*	$ c.
Report	344,100 11
Services d'hommes de loi et dépenses—Fin.	
Moore, F. D., Lidysay, services prof. et dép. dans les causes suivantes: Thos. Adam $53.55, Susan Bray $28.40, D. E. Brown $40.95, Ml. Burke $26.60, Patrick Burke $26.40, W. E. Burke $47.75, Thos. Byrne $25.75, Mme Euphemia Campbell $49.76, E. et J. Collins $41.05, E. et R. Connolly $27.15, Benj. Cowie $26.75, Thos. Crawford $26.10, Wm. Crawford $25.95, Dennis Cronan $25.55, Patrick Cronan $25.10, Charlotte Dalglish $31.15, John Ewen $84.55, Benj. Finney $26.25, Hy. Folliott $84.65, J. W. Folliott $80.10, Chas. Fry $64.15 Wm. Fry $60.30, Ruel Hamel, $26.10, John Harrigan $27.20, Jas. Jewell $26.45, Eliza Marsh $26.15, John Merry $43.40, Robt. Munro $37.15, John Murphy $25, Margaret McDonald $24.70, Duncan McFadyen $38.95, D. A. McGillivray $28.05, A. J. McGirr, $25.70 N. D. McInnis $27.30, N. McLeod $27, James McNabb $25.10, Ml. McNulty $25.00, Angus McPherson $45.90 John McPherson $40.50, Peter McPherson $40, Edward Sheehey $24.85, Lucinda Silverthorne $27.80, F. A. Stabback, $27.15 and $63.05, Thos. Stabback $26.15, Wm. Taylor $28.10, Abram Webster $37.95, David Wright $25.45	1,739 11
Moore, W. H., Peterborough, services profess. et dépenses *re* H. T. Strickland, digue de la rivière des Sauvages	26 50
Paterson et Whiteside, Beaverton, services profess. et dépenses dans les causes suivantes: Selina Brown $47.28, John Burgess $27.79, A. G. Campbell $26.36, John D. Cowie $27.52, Jos. Hodgson $54.68, Angus McDougall $26.74, Angus McPherson $26.62, Donald McRae $65.94, J. F. McRae $43.24, Eli S. Westcott $25.29	371 46
Peck, E. A., Peterborough, services professionnels et dépenses dans les causes suivantes: T. P. Armstrong $27.40, Jas. Blackwell $37.70, John Burnham $28.95, $100, $58.55 et $40.15, Ellen N. Carlisle $29.80 et $63.95, David Conroy $27.30, Martin Coughlin $27.65 et $25.30, Fred'k. Edwards $43.50, Saml. Edwards $28.80, Annie Erskine $27.90, H. Hammond $27.55, Ml. Harrigan $25.35, G. J. Horkins $32.20, Patrick Kelly, $27.85, William. Little $28.50, T. T. Ludgate $32.95, B. R. Matthews $26.65, James May $30.55, Daniel Moloney $37.80, Chas. McCall $29.50, David Oliver $28.65, John Shea $27.70, M. Sullivan $39.95, Isabella Taylor $41.60, Wm. C. Taylor $26.90, Wm. G. Thompson $40.40, R. S. Tivey $32.35; compte général, item non taxés séparément, réclamé $224.70, payé $175	1,278 40
Estimateurs des terrains et leurs dépenses.	
McEachern, E. D'Argyle: services, 127½ j. à $10; dépenses, $322.57	1,597 57
Pope, Geo. H., Belleville: services, 94 j. at $10; dépenses, $210.59	1,150 59
Strickland, H. T., Peterborough: services, 85 j. à $10; dépenses, $39.80	889 80
Personnel des ingénieurs et dépenses.	
Ingénieurs-adjoints, 12 m. à $150: Geo. R. L. Fellowes, $1,800, H. S. Greenwood, $1,800	3,600 00
Ingénieur-adjoint, J. W. Heckman: 21 jours en mai à $125, en juin à $120	220 96
Arpenteur, A. G. Cavana, 30 sept. au 5 fév.: 109 jours à $5	545 00
Niveleurs:	
A. R. Davis, 23 avril au 30 juin 1896 à $100	226 92
F. B. Fripp, juillet et mars à $80, avril et juin à $100	1,020 00
A. T. Lefebvre, 7 mai au 30 juin 1896 at $60	108 46
A. E. Morris, 6 jours en juillet 1895 à $80	15 48
H. A. Morrow, juillet-mars à $80, avril-juin à $100	1,020 00
F. L. Somerville, juillet-août à $75, sept.-mars à $80, avril-juin à $100	1,010 00
A. W. Spence, 12 mai au 30 juin 1896 à $100	165 38
Préposé à la lunette méridienne, A. J. Belcher, 23 avril au 30 juin 1896 à $100	226 92
Dessinateur: Thos. A. S. Hay, 11 m. à $75, 1 m. à $80; W. L. Innes, 11 j. en juin 1896 à $75, $31.73	936 73
Inspecteur des chemins, J. Morrison, 19 j. en mai, 11 en juin à $2	60 00
Inspecteur de bois construction, Roland Tivey, 21 jours en juin 1896 à $60	48 46
Inspecteurs: Geo. Laidlaw à $60, 4 j. en juin, $9.23; Herbert Staples, 3 j. en déc. à $1.25; R. W. Tivey, 10 sept. au 8 nov., 52 j. à $2	116 98
Epreuve du ciment, R. M. Roy, 26 j. en juin à $1.75; jalonneur, S. A. Gosselin, 23 j. à $1.50	80 00
Porte-mire: V. D. Tilley à $40 par mois, $72.30; Chas. Flindall à $1.50 par j., $81.	153 30
Porte-mire à $1.40 par j.: Maxwell Dalglish, 62 j.; Hy. Madill, 27 j.; Saml. McGirr, 125½ j.	300 30
Porte-mire, jours à $1.25: Stewart Cock 149½, A. T. Lefebvre 213, Jas. Naylor 207, A. Sawers 261, Thos. Strachan 27, R. H. Strickland 41	1,123 12
Porte-chaîne à $1.50: Walter Anderson 54, G. H. Wade 54	162 00
do jours à $1.40: Allen Cameron 25, Maxwell Dalglish 49, Jos. Elliott 25, Norman Ferguson 53, Samuel McGirr 68, Wm. Scott 143½	508 90
Porte-chaîne à $1.25: W. G. Askey 42, Allen Cameron 27, Stewart Cock 150, Jas. Naylor 52, Robt. Pratt 215, A. Sawers 48, Wm. Scott 26, Herbert Staples 23, Thos. Strachan 285, Robt. Watson 34¾, Thos. Watson 26	1,160 93
Porte-chaîne, W. A. Davidson, 24 j. à $1; bûcherons, H. B. Burnham, 25 j. à $1	49 00
A reporter	364,012 38

Canal de la Trent : Capital—*Suite.*

	$ c.
Report	364,812 38
Personnel des ingénieurs et leurs dépenses—Suite.	
Bûcheron, jours à $1.50 : Evans Davis 6, Angus McLean 1, John Oldfield 13, T. B. Richards 54, Edward Robinson 7, Chas. Rusk 54, A. M. Spafford 54	283 50
Bûcherons, jours à $1.40 : Franklin Boynton 45, Maxwell Dalglish 41, John Diamond 65, Jos. Elliott 56½, Norman Ferguson 102, Hy. Madill 144½, Saml. McGirr 25, Wm. Scott 26	707 00
Bûcherons, jours à $1.25 : Thos. Beagley 38, Jas. Brady 14, Allan Cameron 256, Thos. Castle 7, Thos. Daggitt 29, Frank Davis 15, Wellington Doolittle 14, Alfred Dunn 43, B. M. Eden 14, J. M. R. Fairbairn 70½, John Franklin 13, John Gilman 10, Robt. Gilman 12½, Jos. Jackson 3, Chas. Kelly 21, Peter McFarlane 42, Ml. McGowan, 4, Angus McLean 12, Jas. Naylor 52, John Oldfield 12, Chas. Robe tson 43, John Robertson 42, Herbert Staples 27, Robt. Watson 115½, Thos. Watson 104, Hugh Whitney 33	1,308 11
Piqueurs à $1.25 : F. R. S. Barlee, 16 oct. au 30 juin, 214 jours, $267.50 ; Thos. Kelly, 26 mai au 30 juin, 31 jours, $38.75	306 25
Creuser des puits, jours à $1.40 : Jas. Black 12, Benj. Cowie 12, James Cowie 11½, Gilbert McFadyen 9, John McFadyen 9, Archie McGillvary 3, John McKenzie 4, Duncan McRae 20, Jas. Silverthorn 22, Thos. Silverthorn 10½, Robt. Sutter 14, Wm. Tarbox 11	193 20
Creuser des puits, jours à $1.25 : Thos. Beagley 30½, Thos. Castle 3½, Peter Clancy 1, John Gilman 28, Robt. Gilman 3, N. Lamois 1, Jas. Morrison 1, Thos. Watson ¾	85 92
Journaliers à $1.25 : John Gilman 1½ j., Thos. Maloney 1½ j	3 74
Cuisiniers, Robt. Finlay, 17 j. en mai à $1.25 ; occupation non mentionnée, Duncan McFarlanè, 13 j. en juin à $1.50	40 75
Cheval et voiture, Hy. Wills, 1 j. à $3.50 ; ⅛ j. à $2 ; charriage, Job James, ¼ j. à $3	5 85
Gusty, A. W., juillet-oct., journalier, 106 jours à 50c., nov.-juin, 208 jours à $1	261 00
Bolton, Jas., Douro : loyer de chambre pour instruments, 27 août au 25 sept. 1895, 5 s. à 80c.	4 00
Cie de mess. Canad., frais, $29.30 ; Cottingham, A., usage du b. à vap. *Mizpah*, 23 août, $5	34 30
Département des terres de la couronne, Toronto, tracés des cartes géographiques de Matchedash, Orillia N., Rama, Tiny et Tay	10 00
Craig, J. D. : 5 chaises, $5.20 ; 2 tabourets, $1.50 ; table, $2.50 ; réparations, $2	11 20
Currie et Cie., quartz broyé, 1 brl, $4.25 ; Cie de mess. Dom., frais, $8.65	12 90
Dalglish, Robt. : l. de chev., $51 ; loyer de bur., comb. et lum., 1er oct. au 30 avril, 7 m. à $3	72 00
Davis, J. H., Lakefield: enlever bâtiment sur la ligne du canal, mai 1896	50 00
Fair, Robt. : couvertures, 6 prs à $3.25 ; couvertures en coton, 2 prs à $1 ; divers, $4.40	25 90
Hall, Adam : poêle de camp, $15 ; poêle carré, $8 ; divers, $2.90	25 90
King, John, bois de service, etc., $11.59 ; Lillicrap et Cie, 2 sondes $5, divers, $11.75	28 34
Lyman, Fils et Cie : voltamètre, $6 ; boîte, 10c	6 10
McCall, W. E., sabots en acier, jalons d'arpenteurs, 14 à 75c	10 50
McDonald, John, Lindsay : loyer de mais. et écurie, 1er mars au 31 déc. 1895, 10 m. à $8	80 00
McGirr, Jas. : ferronnerie, $6.04 ; louage de cheval, $10.50	16 54
McKenzie, A. C. : louage de cheval, $116.50 ; bois, 12 cordes à $2.50 ; ferronnerie, $14.23	160 73
Nelson, Robert, faire une clôture le long du chemin du canal, sur le lot 11, con. 8, Douro	25 00
Onderdonk, A. : houille, 7·22 tonnes à $5.75, 1·55 à $6 ; peser, 95c	51 67
Peterboro' Canoe Co. : canots en bois blanc peint. avec avirons, un de 18 pds à $37, un de 19 pds à $41 ; armoire de bureau pour plans, $37.75 ; table de 3 x 4½ pds pour épreuve de ciment ; avec dessus en verre, $24.60 ; table à dessin 4 x 11 pds, $25 ; réparer deux mires, $10.84, $9.40, jalons d'arpenteurs, 16 à 60c. ; divers, $25.88	221 07
Redick et Fils, Trenton : planche à dessin, $10 ; piquets, 380 à 1c	13 80
Roenigk, L., Trenton : pupitre avec table, $10.50 ; 8 chaises, $7.50	18 00
Thompson, B. et S. H., et Cie, Londres, Ang. : machine à mélanger le ciment Faija, $24.62 ; cuiseur de ciment Faija, $19.55 ; boîte et fret, $2.73	46 90
Warde et Ritchie : latrines aux écluses 1, 2 et 3, trois à $15 ; peinturage, $9	54 00
Voyage, pension et déboursés du personnel des ingénieurs : A. J. Belcher $52.81, A. G. Cavana $115.39, A. R. Davis $59.21, J. M. R. Fairbairn $8.24, G. R. L. Fellowes $44 70, F. B. Fripp $4.65. H. S. Greenwood $43.20, T. A. S. Hay $30.30, J. W. Heckman $9.49, A. F. Lefebvre $7.80, H. A. Morrow $3.05, R. B. Rogers $591.55, R. M. Roy $14.65, F. L. Somerville $113.89, A. W. Spence $9.85	1,108 78
Louage de cheval : Aselstine's Hack Line $20, S. Cameron $9, C. Cleland $14.35, J. W. Cunningham $15.50, R. Gibbs $34, Geo. Harrison $3, F. E. Jones $117, Morrison et Kinney $25.50, A. E. Mosley $100.50, P. J. McDonald $2.50, McKenzie et Campbell $19, G. H. Wade $19, C. Westlake $13.50	392 85
Diverses ferronnerie: Campbell et Spence $33.35, W. H. Casement $8.22, McClung et Cie, $5.95, Peterboro' Hardware Co. $42.15, Stethem et Fils $11.35	101 02
Télégrammes : Cie C.P.C. $27.57, Cie C. F. G.N. $58.52	86 09
Provisions : John Franklin $6.36, Sam'l Graham $48.92, Thos. Haywood $27.09, J. H. Jackson $18.88, Wm. Ormsby $51.97	153 22
Charriage : John Cooper $19.60, Wood et McEachern, $2.50	22 10
23 item, chacun au-dessous de $10 : répar. $17.25, ferronnerie $14.24, chaloupe $9.50, meuble $9.20, couvrir 3 étuis à plans, $8.30, bois de serv. $8, forgeage $7.10, balance $6, téléphone $5.50, 2 prs de rames $5.50, photog. $4.55, bois $2, 12 tubes-éprouvettes 75c.	97 89
A reporter	370,248 50

Canal de la Trent : Capital—*Suite.*

	$ c.
Report	370,248 50
Chenal Rosedale.	
Kennedy, Wm., contremaître, 231¾ j. à $3 ; Trickey, Warren, commis, 228 j. à $1.50	1,037 25
Hungerford, Wm.: mécanicien de dragueur, 103¼ j. à $2.50 ; mécanic., 18 j. à $1.50 ; chauffeur, 105 j. à $1.50	442 61
Cuthbert, John, préposé à la grue de la drague, 103½ j. à $1.25 ; Jackson. W. H., charpentier de dragueur, 4 j. à $1.50	135 37
Telford, Robt., chauff., 51 j. à $1.25, 52 à $1 ; McMullen, J., homme d'équipage, 26 j. à $1	141 75
Journaliers sur le dragueur à $1 : John Golden 25 j., Fred McDougall 8½	33 25
White Wm. : méc. de remorq., 93 j. à $1.75 ; prép. au foret à vap., 23¾ j. à $1.75, 97¾ à $1.50	350 93
Warren, Frank, sur le remorqueur : timonier, 100 j. à $1,40 ; mécanicien, 22 j. à $1.25 ; chauffeur, 102 j. à $1.25	294 99
Conducteur et attelage à $3 : Edw. Lynch 2½ j., T. A. Rehill 2 j.	12 60
Conducteur et attelages à $2.50 : Geo. Gale 7 j., E. B. Garlick 2 j., Wm. Miller 1 j., T. Purdy 1 j.	27 50
Cheval et voiture, Hy. Wills, 3¼ j. à $2 ; mineur, Jas. Vance, 10½ j. à $1.50	22 25
Darragh, Philip : prép. au foret à vap., 152½ j. à $1.75 ; mineur, 27¾ j. à $1.75	315 41
Burton, Sidney : prép. au foret à vap., 174¾ j. à $1.50 ; machiniste, 28½ j. à $1.50	304 48
Préposés aux forets : J. E. Bailey, 99 j. à $1.25 ; Alfred McKee, 24½ j. à $1.50, 23 à $1.25	188 87
Charpentiers : John McDermott, 6½ j. à $1.75 ; Frs. Bell, 22½ j. à $1.25	39 49
Charpentiers, jours à $1.50 : Frs. Bell 7, Frank Bell 2½, David Cook 8½, Wm. Henderson 214¼, Thos. Johnson 3½, John McDermott 7·9, Jas. McMahon 102½, Robt. Ritchie 104, Thos. Stevens 2¾, Wm. Windrim 11½	696 56
Chauffeurs à $1.25 : Clayton Barr, 46¾ j. ; Wm. McLennan, 49½ j	120 31
Forgerons à $1.50 : Geo. Armstrong 132 j., Jos. McLean 176¼ j.	462 37
Peintre, Thos. Stevens, 12½ j. à $1.25 ; cuisinier, Jos. English, 189½ j. à $1.25	252 48
Cuisiniers à $1 : Wm. Baptie 91 j., J. H. Holto 27 j., Robt. Walker 30 j	148 00
Journaliers, jours à $1.25 : J. E. Bailey 23½, C. Barr 1, Frs. Belch 2, Frs. Bell 40¾, Frank Bell 24, Jos. Carpenter 6½, Chas. Curtin 3½, John Cuthbert 5, John Ferguson 1, Robt. Freeborn 3, Geo. Gatcheil 14, Jos. Hobbs 99¾, John Ingram 184¾, Geo. Jackett 8½, R. M. Kennedy 2½, John Kerr 2½, G. Lacombe 6, Edw. Lynch 5¼, R. W. Lillico 2½, Jas. Mahood 12, Jas. Morrison 2, Alfred McKee 87¼, Jos. McLean 24½, Wm. McLennan 10, Jas. McMahon 74, Wm. McMahon 74¼, Patk. O'Connell 6, J. O'Keefe 2, Job Palmer 8, Thos. Parker 7¾, Wm. Parker 96, Jas. Reid ½, John Reid 3, John Smail 6, Hy. Stoddart 4½, Edw. Woods 73½	1,158 88
Journalier à $1.10, Robt. Telford, 10 j	11 00
Journaliers, jours à $1 : Wilbur Austin 9½, Jos. J. Alldred 16, Wesley Alldred 16¼, J. E. Bailey 62, David Bray 21½, Edw. Bell 93¼, Francis Bell 99, Frs. Breau 29, Chas. Breault 34¾, Edw. Bryans 10, Jos. Carpenter 16¾, Richd. Cavanagh 10, Elgin Coulter 8, Walter Coulter 9, Ahijah Dexter 30½, Noble Dundas 185¼, Wm. Fountain 7, R. L. Garlick, 3¼, Geo. Gatchell 16¾, Edw. Golden 10, John Golden 19¾, Wm. Golden 148¾, Wm. Golden jne 25, Newton Gostlin 29¾, Colin Graham 28, J. H. Holtorf 28, Robt. Houston 21, N. Ingram 10½, Peter Johnson 14, Thos. Johnson 145, Jas. Knox 3, Geo. Lacombe 5¾, Alfred Leverley 35, J. M. Little 17, Jos. Miller 31, Chas. Milne 27¾, Jas. Morrow 55¾, John McFarlane 30½, Jos. McFarlane 20½, Hy. McKendry 18½, Jas. McMahon 25, Jas. McMullen 19¾, David Nugent 24½, Alden Palmer 4, Job Palmer 22, Wm. Patterson 11¾, Hy. Perdue 107¾, F. Perrault 3¼, Jas. Powers 27½, E. Prescott 3, Saml. Pugh 50¾, Leslie Quigg 47¾, Alfred Smith 8, John Stiles 15¼, Thos. Suddaby 204½, Edw. Telford 16¾, Edw. Woods 101, Frs. Wosley 159¾	2,254 90
Trickey, Jos., main-d'œuvre, 14 j. à 50c., 45¾ à 75c.	41 31
McMahon, Thos. : porteur d'eau, 9¼ j. à 50c. ; même occupation, 18 j. à 50c.	13 75
Avery, Wm., peinturer et décorer le bat. à vapeur *Empire*, mai 1896 : 93 h. à 20c	18 60
Baptie, Wm., pension des hommes, 2,503 repas à 10c.	250 30
Beatty, M. et Fils, ouvrage de fonderie, réparer le dragueur *Otonabee*	82 22
Cie Bell, téléphone, $20.55 ; Brokenshire, Wm., louage de cheval, $10, nourriture, $1.20	32 75
Brown, Mme Ellen, Rosedale : loyer de maison, du 23 oct. 1895 au 23 juin 1896 : 8 m. à $6	48 00
Calcutt, H., loyer de chaudières : chaudière verticale, du 8 oct. au 30 juin, 229 j. à $1 ; chaudière à retour de flamme, du 4 nov. au 30 juin, 204 j. à $1	433 00
Can. Gen. Electric Co., fournit., $23.51 ; Edwards, J. G. et Cie, ferronnerie, $22.28	45 79
Central Bridge Co., réparations à la drague ; souder, 66 h. à 40c. ; divers, $5.94	32 34
Daniel, John : pin sec, 15¾ cordes à $1.25 ; frêne sec, 15¼ cordes à $1.25 ; érable sec, 2 cordes de 8 pds à $2 ; cèdre, 908 pds à $6 le M., 100 à $8 ; perchés, 3 charges à $2	55 11
Esson, Danl., érable vert, 9¼ cordes à $2 ; écurie de louage Ferguson, louage de cheval, $10	28 50
Freeborn, Jas., bois dur 2 pds, 24 cordes à $2 ; Hall, Adam, ajustage d'appareil à vap., $69.16	117 16
Goldie, Wm. : louage de cheval et charriage, $143 ; fret et messageries payés, $18.93	161 93
Goodhand, Geo., bois de pin sec 2 pds, 113¾ cordes à $1.25	142 35
Goodhand, John : épinette rouge et cèdre, 20 cordes à $1.20 ; épinette rouge de 4 pds, 16⅝ cordes à $1.25 (payé à Geo. Goodhand)	44 78
Hamilton, Peter, et Cie : fontes, 1,103 liv. à 3½c. ; aubes de roue, 7 à $3.50 ; divers, $24.42	87 52
Hamilton, Wm., et Cie : réchauffeur pour l'*Empire*, $25 ; ouvrage de fonderie, $58.02	83 02
A reporter	380,317 28

Canal de la Trent : Capital—*Fin.*

	$ c.
Report	380,317 28

Chenal Rosedale—Fin.

Hamilton Powder Co.: fusées, 2 M. de 8 pcs à $42.75, 1 M. de 8 pcs double force à $55, 5 M. de 4 pcs à $33.25 ; fil métallique, 40 liv. à 47½c ; boîtes, 2 à 25c.	326 25
Hay, T. A. S., voyage, $58.85 ; Howry et Fils, bois de service, $24.57	83 42
Heard, Jas.: huile à cylindre, 29 galls à 80c., 94·22 à 68c.; câble de manille, 259½ liv. à 11c.; câble en acier de ⅝ de pc., 285 pds, $23.10 ; blanc de plomb, P. C., 325 liv. à 6c.; huile à peinture, 26 liv. à 70c.; pétrole, 70 galls à 20c ; diverse ferronnerie, $208.01	398 60
Hutchinson, Geo.: refrigérant pour bureau, $6 ; diverse ferronnerie, $23.82	29 82
Ingersoll Rock Drill Co., machinerie, $90.30 ; Jewett, W. A., louage de cheval, $20.50	110 80
Kingan et Allen, 40 p. 100, 1½ dynamite, 400 boîtes, 20,000 liv. à 14c	2,800 00
LeRoy, J. B. et Cie, Toronto : huile à cylindre, géant rouge, 26 galls à 75c. ; huile à machine reliance, 44 galls à 62c	46 78
Mac Machine Co., Belleville : forets de 3½ pcs, non montés, 2 à $219.45 ; boyau d'un pouce en fil de merlin, 5 épaiss., 200 pds à 56c.; manchons d'un pce, 10 à $2 ; tampons de cylindre pour forets de 3½ pcs, 54 à 80c.; barres cannelées, 1 à $5, 4 à $6 ; noix en cuivre cannelé, 6 à $2.50 ; crochets, 4 à $4 ; déclics, 10 à $1.25 ; divers, $123.32	809 92
Mason, J., érable vert, 18¼ cordes à $2 ; McColl Frères et Cie, huile à mach. ambre XXX, 90 galls à 60c	90 50
Napanee Pulp & Paper Co. : pin, 6,800 pds à $8, 2,925 à $10 ; pruche, 5,415 pds à $8 ; divers bois de service, $29.19	156 16
Onderdonk, Andrew : dynamite, 40 p. 100, livrée à Rosedale, 4,000 liv. à 14c.; foret à vapeur de 3½ pcs, $240 ; boyau d'un pc. en fil de merlin, 50 pds à 50c.; manchons, 2 ass. à $4 ; usage de 2 forets à vapeur, 1 m., $30	863 00
Peterboro' Canoe Co.: loyer d'un esquif sur la rivière, 6 j. à $1 ; esquif et rames, $30	36 00
Peterboro' Hardware Co.: acier, 615 liv. à 10c., 495 à 9½c.; explosifs élect., fusées 4 pds,, 1,000 à 4½c.; batterie magnétique, $25 ; huile à cylindre, 28 galls à 80c.; 17 masses, 137 liv. à 10c. ; soufflets de forge de 34 pcs, $13.50 ; injecteur, Pemberthy BB, $10.50 ; divers, $14.70	253 33
Peterboro' Lock Mfg. Co.: fontes pour 5 ancres de dragueur, forées, 505 liv. à 4c.; divers, $5.90	26 10
Piper, N. L. et Fils : 8 lanternes, $11.80 ; 2 globes, 75c	12 55
Puley, Henry, forgeage, $23.56 ; Purser, S., bois à Deer Bay, 74½ cordes à $1.85	161 38
Quibell, John, charriage et fret payés	17 56
Rattle, Saml., bois mou, 13½ cordes à $1.25 ; érable de 2 pds, 1 corde, $2.50	19 37
Reynolds, Saml. (bat. à vap. *Golden City*) : louage de chalan en 1895, 46 j. à $2 ; fret, $1.25	93 25
Robson, Thos.: acier octagone, 1,620 liv. à 10c.; houille de forge, 3·65 tonnes à $6 ; injecteur Pemberthy B, $10.50 ; graisseurs de cylindre, 3 à $3 ; fer et diverse ferronnerie, $323.79	527 19
Sandford, F.: voliges moulurées, 2,400 pds lin. à $20 ; divers, $3	51 00
Smithson, F., érable vert de 2 pds, 12 cordes et 56 pds à $2	24 87
Strickland, R. C., chalan, 25 j. à 50c.; Suggitt, Wm., bois dur, 4⅞ cordes à $2.50	24 68
Sylvester Frères, ouvr. de fond., $15.65 ; Thompson, W. H., pension des homm,, 90 rep. à 25c.	38 15
Thompson, E., Peterboro' : orme dur, livré à Lakefield, 3,057 pds à $30 ; chêne blanc, 6 x 12, de 6 à 16 pds, 1,098 pds à $40 ; chêne blanc 9 x 9 x 25 et 10½ x 12 x 34, 1,034 pds à $45 ; pin blanc 12 x 12 x 30, 1,080 pds à $35	219 96
Trickey, Warren : pension des hommes, 12,295 repas à 10c. ; fil métallique, $4.25	1,233 75
Twomey, J., repas pour hommes, 163 à 15c. ; Vacuum Oil Co., viscolite, 23½ galls à 40c	33 85
Watson, E. M., pin sec de 2 pds, 28 cordes et 76 pds à $1.25	35 74
Weddell, R.: foret à vapeur de 3½ pcs avec trépied et raccordements, $375, moins 60 p. 100 de $150 ; nouv. boyau à vap. en caoutch. de 5 épaiss., couv. en merlin, avec attach., 30 pds à 90c.	177 00
Windrum, Jas., louage de cheval, $77.65 ; Woods, W. G., ajustage d'appareil à vap., $14.94.	92 59
27 item, au-dessous de $10 chac. : ferronn., $19.39, louage de cheval, $16.50, pension, $13.33, cèdre, $13.06, 8 cordes de bois, $12.25, charriage $11.65, forgeage, $11.27, réparat., $6.45, houille, $5.50, louage de chaloupe, $4.16, bois de construc., $2.50, perches $2, horloge, $1.40, télégrammes, $1.19, divers, $4.54	125 19

Diverses dépenses.

Bureau de la papeterie, Ottawa : Liasses spéc. Eclipse, 32 à $2.75 ; toile à calquer de 42 pcs, 12 roul. à $5.30 ; rouleau de papier à dessin, $21 ; rapporteur en argent d'Allemagne, $19 ; 100 pds de galon-mesure en aluminum, $8.50 ; chaîne-mes. de 100 pds, 4 à $5 ; galons métalliques de 100 pds, 12 à $1.50, 6 à $2.50 ; galons métalliques de 50 pds, 6 à 80c, 4 à $1.50, 4 à $1.85 ; diverse papeterie, $221.76	493 06
Annonces, $2.400.26 : compte de l'imprimeur de la reine, $113.48	2,513 74
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : R. C. Douglas, $22.05 ; C. Schreiber, $30.44	52 49
Rogers, surint. R. B. : frais de route de Peterboro en France, Belgique et Angleterre, pour inspecter des écluses d'ascensions, du 13 février au 2 avril 1896 : str *Gascoigne*, New-York au Hâvre, 14 février, $101 ; str *Majestic*, Liverpool à New-York, 25 mars, $106.92 ; diverses dépenses, $440.93	648 85
Appointements dans le ministère à Ottawa (Page R— 5)	8 00
Matheson, A. J., serv. d'h. de loi *re* " Canal Tay ", imputés au par erreur " Canal de la Trent "	23 90
	392,976 08

	$ c.
Canal Welland : Capital.	
Battle, John, ciment livré à l'entrepôt, écluse 12 : 100 brls à $1.25	125 00
Lewis, R., et Fils, Toronto : fer rond $2\frac{5}{16}$, 183 barres ; 31,880 liv. à $1.80 les 100 liv	573 84
McLean, John, 50 poteaux d'amar.pr l'anc. canal Welland, 10 pds long, 16 à 25 pcs de diam. : 8,443 pds m. de pl. à $25	211 07
Usher, I., et Fils : ciment de Queenston pour l'ancien canal Welland, 100 brls à $1.25	125 00
Quinn, F. J., et Peter Gibbons, exéeutcurs de feu D. Gibbons : dommages, etc.	575 00
Eccles, J. C., services prof. et dépenses : *re* Dominick Gibbons, $29.86 ; *re* Lachlin McCallum, $9	38 86
	1,648 77
Canal Welland : Dommages au terrain, Grande-Rivière.	
Eccles, J. C., services prof. et dépenses : *re* H. Hanna, $18.15 ; *re* E. S. Martin, $10.75	28 90
Canaux de Williamsburg : Pointe Farran.	
Gilbert Blasting & Dredging Co., travaux à l'entreprise (Page R—71)	4,980 00
Canaux de Williamsburg, Galops : Capital.	
Dépense—Entreprise.	
Murray et Cleveland, dépense, entreprise (Page R—73)	131,790 00
Terrain, frais judiciaires et estimateur.	
Anderson, Geo. P., partie de la moitié est du lot 19, con. 1, Edwardsburg	300 00
Keefe, Patrick, avance, 29, juillet 1895, à compte de compensation pour expropriation de propriété de moulin aux Iroquois	800 00
McLaughlin, Jeremiah D., partie des lots 11 et 12, con. 1, Edwardsburg	110 00
Dowsley, J. K., services prof. et dépenses : *re* G. P. Anderson, $24.70 ; *re* J. D. McLaughlin, $38.73	63 43
O'Connor et Hogg, services prof. et dépenses *re* Murray et Cleveland, 2 avril 1895 au 3 mars 1896	226 70
Wood, A, F., estimateur de terrain : services, 11-16 nov. 1895, 6 jrs à $10 ; voyage, $25.25	85 25
Personnel de l'ingénieur et dépenses.	
Ingénieur surintendant, Tom S. Rubidge, à $3,000 : 4 mois imputés à ce crédit	1,000 00
Sous-ingénieur local, Geo. E. Robertson, 12 mois à $150	1,800 00
do E. F. Macdonell, 12 mois à $100, moins 3 jrs en nov	1,190 00
Inspecteur, Richard O'Brien, 12 mois à $80	960 00
Porte-chaîne, S. Warner, 314 jours de sem. à $1.75	549 50
do à $1.75 p. jour de sem. : W.M. Metzler, 276 jrs au 16 mai ; A. F. Metzler, 38 jrs du 18 mai	549 50
Bûcheron, Henry Story, 314 jours à $1.50	471 00
Bûcheron, T. Owens, 1er juillet au 12 déc., 1er avril au 30 juin, 220 jours à $1.25	275 00
Mesureur de galet, R. Lindsay, 1er sept. au 10 déc., 20 avril au 30 juin : 147 jours à $1.25	183 75
Cardinal Mfg. Co. : pin 2 x 3, 500 pds à $20 ; cèdre 2 x 2, 500 pds à $25 ; divers, $3.40	25 90
Edwardsburg Starch Co., houille, 11·322 tonnes nettes à $5.25	59 44
O'Brien, Richard, voyage à la carrière de la Pointe-Anne, Belleville, 15 janv. 1896	11 95
Reid, suuccession John, loyer de bureau à Cardinal, 3 mois au 15 fév. 1896 à $7	21 00
Robertson, Geo. E. : 5 voyages à Cornwall, $21.25 ; payé pour nettoyer le bureau, $3.75	25 00
9 paiements au-dessous de $10 : ferronnerie, $15.31 ; louage de cheval, $9.75 ; houille, $6.35 ; frais de port, $5.33 ; 3 chaises, $2.50 ; perches, $2 ; télégrammes, $1.51	42 75
Compte de l'imprimeur de la reine	1 07
	140,541 24
MOINS : imputé à 1896-7	802 70
	139,738 54
Canaux de Williamsburg, Galops : Jugement de la cour de l'Echiquier.	
Murray et Cleveland (payé le 3 juin 1896)—	
Jug. de la cour de l'échiquier, 14 déc. 1894 : infirmé par la cour de l'échiquier, 23 nov. 1895 ; rétabli par la cour suprême, 18 mai 1896	8,907 30
Six pour 100 d'intérêt sur $8,907.30, du 14 déc. 1894 au 3 juin 1896	786 27
Frais à la cour de l'échiquier	708 95
do suprême	603 10
	11,005 62

	$ c.
Canaux de Williamsburg, Rapide Plat: Capital.	
Dépenses—Entreprises.	
Sec. 1 : Poupore et Fraser.....(Page R—75)	227,460 00
Sec. 2 : Weddell Dredging Co.....(do R—76)	27,440 00
Sec. 3 : Poupore et Fraser.....(do R—77)	22,240 00
Dépenses diverses.	
Morrisburg, village de, dommages *re* érection de conduites d'eau	78 10
Snyder, Herbert E. et Mary C. E.: dommages au lot 5, bloc F, Morrisburg	300 00
Whitney, J. P., C.R., services profess. et dépenses : *re* Morrisburg, village, $15 ; *re* H. E. Snyder, $19.20	34 20
Wood, A. F., estimateur : services, 7-12 oct., 14-19 oct., 12 jrs à $10 ; voyage, $50.05	170 05
Annonces	77 48
Personnel de l'ingénieur et dépenses.	
Ingénieur surintendant, Tom S. Rubidge, à $3,000 : 4 m. imputés à ce crédit	1,000 00
Sous-ingnieur local, L. N. Rhéaume, 12 m. à $150	1,800 00
Surveillant, G. N. Hickey, 12 m. à $100	1,200 00
Arpenteur, G. Rose, 12 m. à $80 ; inspecteur, J. Gillespie, 315 jrs à $3	1,905 00
Piqueur, E. H. Ault, 12 m. à $60 ; porte-chaîne, A. L. Killaly, 12 m. à $45	1,260 00
Bûcherons, 12 m. à $45 : J. Burris, $540 ; W. Doran, $540 ; C. Stata, $540	1,620 00
Mesureurs de galet, à $45 : C. Baker, 1er juillet au 30 nov., 16 avril au 30 juin, $337.50 ; J. N. Eastman, 1er juillet au 5 déc.. 29 avril au 30 juin, $325.26 ; G. Hart, 1er juillet au 12 sept., $108 ; G. Moore, 1er juillet au 5 déc., 13 avril au 30 juin, $349.26	1,120 02
Bedstead, H., glace, 1895, $5 ; Bisset F., voyage de Morrisburg à Cornwall, $3.60	8 60
Bradfield, R. H. et Cie: houille, 7·438 ton. nettes à $5.50 ; 1 pr. mitaines de plongeur, $9 ; fil de laiton, 9 bobines à 75c.; diverse ferronnerie, $17.04	73 70
Fell, S. B., photographie de l'écluse et du mur de soutènement, 25 nov. : 9 vues, 14 x 17	12 00
Gillespie, Chas, voyage à la carr. de Belleville, 29-30 nov. au 30 déc., 30 janv. au 30 juin, 4 voyages, à $10.10	40 40
Gormley, J. P., boîte au B.P., 1895, $3 ; G.N.W. Co., télégrammes, $9.75	12 75
Hickey, G. N., partie de deux voyages à la carr. de Villeroches, 13 et 27 juillet 1895	3 40
Hilliard, Mme D., loyer de terrain pour abri de chal., 1 an au 1er sept. 1895	5 00
Merkley, A. F., loyer de bureaux, nos 12 et 14 à $6 chacun, n° 11 pour $5 : 12 m. au 30 juin	204 00
Merkley, A. H.: piquets, 529 à 3c.; div. bois de service, $9.15	25 02
Rhéaume, L. N., déboursés : frais de voyage, $68.45 ; de port, 12 m. à $1 ; nettoyage de bureau, $7.50 ; fournit. de bur. et répar., $5.40 ; téléph., $5.35 ; honor. d'enreg., $1.50, mess. ; 50c	100 70
Weegar, T. A., louage de cheval : 37 voyages à $1 ; divers, $4	41 00
Bureau de la papet., Ottawa : ruban-mesure en acier Eddy, 300 pds, $20 ; diverse papeterie, $32.58	52 58
	288,284 00
MOINS, imputé à divers travaux pour lesquels il n'a pas été pourvu.....(Page R—45)	1,887 04
	286,396 96
Cnemin de fer Canadien du Pacifique : Construction.	
Desbarats, G. J., I.C.:	
Appointem., 12 m. à $125 ; 7 m. imputés à ce crédit	875 00
Voyage à la Colombie-Britannique, 5 juillet au 14 déc. 1895	186 40
Voyage : Vancouver à Ottawa, 18-26 déc., $104.25 ; Ottawa à Vancouver, 27 mars au 2 avril, $34.75	139 00
Voyage à la ColombieBritannique, 3 avril au 27 juin 1896, $114.25 ; moins, imputé à "Arpentages, chemins de fer", (Page R—46) $49	65 25
Drake, Jackson et Helmcken, services professionnels et dépenses :	
In re Jas. A. Clark, $383.77 ; moins reçu de W. M. Gray, frais d'ajournement, $45	338 77
Re diverses causes du C.C.P	204 47
Fairbanks, W. N.: lots à Emerson, $80.60 ; intérêt, 1er oct. 1875 au 10 juin 1896, à 6 p. 100, $100.07	180 67
Bureau de la papeterie à Ottawa	10 82
Chemin de fer Canadien du Pacifique : Jugem. de la cour de l'échiquier.	2,000 38
Morton, John :	
Jugement de la cour de l'échiquier, 17 sept. 1895 : principal	500 00
Intérêt sur $500, 15 mai 1882 au 17 sept. 1895, à 6 p. 100	400 17
Frais taxés	130 25
Clarke, James A.:	
Jugement de la cour de l'échiquier, 20 janvier 1896 : principal	8,600 00
Intérêt sur $2,500, 10½ ans à 6 p. 100	1,575 00
Intérêt sur $4,000, 7½ ans à 6 p. 100	1,800 00
Frais taxés	328 05
A reporter	13,333 47

Ch. de fer Canadien du Pacifique : Jugements de la cour d'échiquier—*Fin.*	$ c.
Report	13,333 47
In re John Murray, aîné, Mary Howison, Hannah Ems et John Murray, jeune :	
John Murray, aîné : jugement, $700 ; intérêt, 6 p. 100, du 6 sept. 1892 au 20 janv. 1896, $561.62 ; frais taxés, $221.51	1,483 13
Mary Howison : jugement, $30 ; intérêt, 6 p. 100, du 6 sept. 1892 au 20 janv. 1896, $24.07	54 07
Hannah Ems : jugement, $150 ; intérêt, 6 p. 100, du 6 sept. 1892 au 20 janv. 1896, $120.35 ; frais taxés, $66.53	336 88
John Murray, aîné : jugement, $250 ; intérêt, 6 p. 100, du 6 sept. 1892 au 20 janv. 1896, $200.58 ; frais taxés, $62.53	513 11
	15,720 66
Chemin de fer Canadien du Pacifique : Arbitrage.	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique : estimation 46, au 30 juin 1896, $355,411.10 ; moins estimation 36, au 30 juin 1895, $307,587.65	47,823 45
Desbarats, G. J., I.C. : 1 m. imputé à ce crédit	125 00
	47,948 45
Ch. de fer Int., Capital—Embranchem. de ou près Bedford à Dartmouth.	
Archibald, C. A., 3½ acres de terrain pour fosse à gravier à $400 l'acre	1,400 00
Archibald, C. W. : services supp. pour l'embranch. de Dartmouth et le term. en eau profonde, Halifax, 1er mai 1895 au 30 juin 1896, 14 m. à $20, moitié imputée à l'embr. de Dartmouth.	140 00
Archibald, H. P., mesurage de pierre, ½ m. à $35 ; Beasley, W. H., remorquage, etc.. $13	30 50
Bell, F. H., services d'homme de loi au sujet de propriété à Dartmouth	19 50
Black and Flynn, sable, 30 boiss. à 4½c. ; Cie de messageries Canadienne, frais, $1.30	2 65
Blair, Wellington, 4·34 acres de terrain pour fosse à gravier à $400 l'acre	1,736 00
Borden, R. L., C.R. : services d'homme de loi *re* embranchm. de ch. de fer de Dartmouth	396 28
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, serv. profess. : *re* F.G. Forbes, $16.13 ; *re* Adams, $32.49	48 62
Cameron, I. N. : salaire, 1⅓ m. à $50, $20.96 ; pension, $63.70	84 66
Campbell, Geo. : recherches de titres et actes, transcrire, etc	32 50
Cook, Thos., construction d'une ligne d'embranch. de la jonction Windsor à la station 290 :	
Deblaiment, 70·74 acres à $11 ; abattage, 1·47 acres à $18 ; essartage, 2·37 acres à $75	982 35
Excavation, 9323·1 vgs c. de roc solide à 90c., 2169·1 vgs c. de roches détachées à 45c., 84111·7 de tuf dur à 30c., 4686·8 de terre à 22c., 1097·8 de fondations à 50c., 25564·3 d'emprunt à 25c. ; moins $33,387.95 payés en 1894–5 (*Voir* page R. 21, 1894–5)	9,183 50
Ponc. en maçonnerie, 733·24 vgs c. à $7.75 ; murs de soutèn., maç. sèche, 45 vgs c. à $1.25	5,738 86
Levées en maç., 1171·1 vgs c. à $1 ; tuf et roch. détachée au lieu de pavé, 59·5 vgs à $1	1,230 60
Clôture, 2,248 perches à $1.65 ; pin dur, 2,140 pds M. B. à $40	3,794 80
Surveillance, $290.75 ; enrochement, 372·8 vgs c. à 45c.	458 51
Cooper, Fred. : bûcher et nettoyer 5 acres de terrain à la jonction Windsor, à $12	60 00
Deboo, Isaac : services et dépenses comme surintendant de l'embranch. Dartmouth, 1er juin, 31 déc., du 1er avril au 30 juin, 10 m. à $25	250 00
Duncan, A. : compensation pour dommage à sa maison et propriété à Waverly causé par la construction de l'embranchement de Dartmouth	125 00
Ferguson, James, chaloupe avec 2 paires de rames et une petite voile, au complet	30 00
Green, W. H. : louage de chevaux, $31 ; Settle, James P., affûter outils, $10.60	41 60
Hockins, Geo. : loger Skerry et Warren pendant le creusage de puits d'essai, 2 sem. ch. à $2.50.	5 00
Kelly, John : *re* construction et dép. de clôture de fil métallique, 77 perches à 43½ c. ; poser des poteaux, 77c. ; dévider fil métallique, 38½c.	34 65
Kelly, John et L. Ryan, entreprise de la construction de rallonge à la gare et un hangar aux marchandises à la jonction de Windsor	1,140 00
Murray, James C. : construction en masonnerie sèche, 228·47 vgs c. à $4 ; déblai de terre, 273 vgs à 20c. ; déblai sous l'eau, 34 vgs à 30c.	978 68
McCarthy, G. A. : services, 1 m., $34.85 ; dépenses sur la voie, $10.95	45 80
McGregor, Daniel et Fils, ligne d'embr. de l'Anse Tuft *via* le lac William à la station 290 :	
Deblaiement, 52·89 acres à $20 ; abattage, ·88 acres à $25 ; essartage, 3.38 acres à $80.	1,350 20
Déblai, 2410·1 vgs c. de terre à 22c., 38865·8 de tuf dur à 44c., 1340·1 de roches détachées à 49c., 12697·4 de roc solide à 98c., 12229·7 d'emprunt à 22c., 790 de fondation à 30c. ; moins 10350 piquets de clôture à 12c., 700 pds l. de cèdre à 6c., usage de lisses et erection de poutres, $30, et $27,505.72 payés en 1894–5 (*Voir* p. R. 21, 1894–5)	4,839 08
Maçonnerie en ciment, 518·6 vgs c. à $8 ; murs de sout. en maçonn. sèche, 17·4 vgs c. à $5	4,235 80
Enrochement au lieu de pavage, 51·8 vgs c. à $2	103 60
Levées en maçonnerie, 763 vgs c. à 66c. ; clôture, 1,432 perches à $1.56	2,737 50
Pin dur, 6,257 pds M. P. à $33 ; épinette, 2,208 pds à $16	241 80
Acier laminé pour solives, 9,486 liv. à 7½c. ; fer forgé, 100 liv. à 6½c.	717 95
Fonte, 1,200 liv. à 5c. ; traverses de ferme, complètes, 6 à $25	210 00
Traverses de chemin public, complètes, 2 à $100 ; surveillance, $133.08	333 08
Moçonnerie en pierre perdue, 175 vgs c. à $2	350 00
Mackenzie, W. B. : partie de salaire, $212.50 ; dépenses, $111	323 50
Oland, John C. et Geo. W. C. Oland, compensation pour terrain pris	800 00
Otto, James : charroyer bagage, $8.55 ; bill. de passage à et de la jonction, 41 à 25c	18 80
Power et Cie : plombage à l'entreprise, $90 ; raccorder l'évier au tuyau d'égout, $5	95 00
A reporter	44,346 37

Ch. de fer Int., Capital—Embranchem. de ou près Bedford à Dartmouth—*Fin.*	$ c.
Report	44,346 37
Priest, J. S., pension de A. E. Selig, $10; Queen's Hotel, pension des ingénieurs, $47.50	57 50
Ritchie, W. B. A., C.R., services d'homme de loi: *re* Publicover, $34.51; *re* Oland, $67.30; *re* Vanbuskirk, $41.72	143 53
Stephens, Chas., livraison de pierre pour enrochement, 590 tonnes à 18c.	106 20
Stevens, A. J.: partie de salaire, $50; dépenses, $211.17	261 17
Taylor, J. E. M.: peinturer latrines à la jonction de Windsor, 50⅔ vgs à 14c.; billets de passage des hommes à la jonction, $1.12	8 18
Thompson, John A.: égout, $1.80; liens et boulons, 75c.	2 55
Townsend, Silas: tuyaux à eau en fonte, 31·947 tonnes à $16.50	527 13
Succession Turner, exécuteurs de la, compensation pour terrain pris	600 00
Vanbuskirk, G. E.: compensation pour terrain pris	1,200 00
Wilson, B. C., fournir, charrier et déposer dans remblais pour voie de garage et de chargement à Waverly, à l'entreprise :—	
Déblais empruntés, 4,570½ vgs c., moins 250 vgs c. placées sur un chemin public conduisant à la gare: 4,310½ vgs c. à 24c.	1,034 52
Excavation, de la voie d'évitement, 10 vgs c. à 29c.	2 90
Annonces: Lunenburg, *Argus*, $7; Ottawa, *Le Canada*, $7.50; St. John, *Messenger and Visitor*, $5.40; Windsor, *Hants Journal*, $3.60	23 50
Dépenses sur la voie: P. S. Archibald, $111.63; P. A. Kelly, $6.10; Wm. Kelly, $60.70; J. C. Murray, $18.45	196 88
Pierre livrée à Mill Cove à 28c. la tonne: Geo. Bowes, 72; Geo. Evans, 22; Isaac Evans, 136; Timothy Graham, 80; John Hunt, 462; John Jones, 132; John Leahey, 176; Jas. Whiteley, 138	341 04
Lest de pierre à 25c. la tonne: James Adams, 98 tonnes; Wm. Conrad, 40 tonnes	34 50
Lest de pierre à 35c. la tonne: G. E. Vanbuskirk, 503 tonnes	176 05
Dépt du matér..: table de bur. avec pupitre, $10.50; presse à copier, $12; balance, $26.25; horloge, $16.50; pupitre et casier, $40; fusée, etc., $91.25; cuivre, 152 liv. à 20c.; houille, 6 ton. à $3; bois p. pelle à vapeur, $21; tuyau à eau en fonte, $818.90; éclisses, 13,644 liv. à 2¼c.; vieux pilots, 6,385 pds l. à 7c.; pilots de pruche, 1,210 pds l. à 7c.; bois de const., épinette, 1,460 pds à $12 le M; pin dur, 880 pds à $22, 5,866 pds à $24; bois de const., pruche et épin., 1,558 pds à $8; carvelles, 2,805 liv. à 3c.; pilots d'occ., pruche, bois de service, etc., $305.67; pin dur, bois de serv., etc., $488.66; pin dur, pil. de pruche, traverses, etc., $2,358.34; menus art. au livre de transf., $5,574.90; 9 art. au d. de $8, $29.50.	10,954 78
Départ. des machines: machine et louage de wagons, $15,124.83; main-d'œuvre, $36.45	15,161 28
Départ. de la voi-: papeterie, répar. à l'outillage, etc., $34.47; cèdre méplat 9 x 12, 227 pds à 2½c.; pont à tablier, 5,400 liv. à 3c.; 6 barriè., treillis mét., $15; fret sur cèdre, $8.50	226 49
Association d'assurance du ch. de fer Intercolonial: primes déduites de garanties	4 35
Embranch. de Windsor: éclisses, 925 liv., $20.81; cèdre, 725 pds l. à 5c.; services du cantonnier chef Kelly, lors de la construction, $247	304 06
Transport de matériaux	610 00
Gages	31,094 21
	107,417 19
By Rhodes, Curry et Cie, 227 pds l. de cèdre et frais de transport	15 02
	107,402 17

Ch. de fer Int., Capital—Construction (primitive).

Borden, R. L., C.R., serv. d'hom. de loi: *re* D. A. McKay, $12.66; *re* McGillivray, $29.54	42 20
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, ser. d'h. de loi: *re* Fairbanks, $517.04; *re* Cameron, $3.06	520 10
Denoon, héritiers de Geo. H.: intérêt à 6 p. 100 sur $455, compensation, du 9 oct. 1891 au 6 oct. 1894, $81.75; moins $54.50 payés en 1894-5 (*Voir* page R. 24, 1894-5)	27 25
Johnson, Edward: 1·32 acre de terrain pour droit de passage et en règlem. de tous dommages	25 00
McDonald, C. D.: 5·96 acres de terrain pris et en règlement de tous dommages	20 86
McKay, D. A.: 2·62 acres de terrain pris et en règlement de tous dommages, $600; intérêt, du 1er janv. 1888 au 23 août 1895, à 6 p. 100, $275.18	875 18
McKeen, John: voyages et dépenses pour rapport au sujet de réclamations et dommages	47 00
O'Connor et Hogg, ser. d'h. de loi: *re* Ross, $382.87; *re* O'Brien, $1.13; *re* A. J. Cameron, $6.76	390 76
	1,948 35

Ch. de fer Inter., Capital: Surcroît de commodités à Halifax.

Archibald, C. W., services, embranch. Dartmouth et terminus en eau profonde, Halifax, du 1er mai 1895 au 30 juin 1896, 14 m. à $20, ½ chargée au surcroît de commodités à Halifax	140 00
Beazley, W. et H., remorquage de pierre, etc., $405.80; Craig, Wm. S., plombage, $10	415 80
Black et Flinn: sable pour pavage, 130 boiss. à 4½c.; sable, 200 boiss. à 4c.; quaiage, 50c.	14 35
Blagdon, Andrew: louage d'une sonnette et d'un chaland, 32 j. à $2	64 00
Borden, R. L., C.R., serv. d'hom. de loi: *re* frontière Cunard, $31.10; *re* ch. de fer de prol. d'Halifax, $1,53; *re* feu au terminus en eau profonde, $25; *re* dépôt d'égouts, $14.15; *re* ch. de fer Can.-Atlantic, $15; *re* Tully, $2.62; *re* billots au terminus en eau profonde, $5; *re* Ritchie, $26.70; *re* McKay, $39.14	160 24
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, services d'hommes de loi *re* Wm. Roche	1,987 88
A reporter	2,782 27

Ch. de fer Interc., Capital: Surcroît de commodités à Halifax—*Suite.*	$ c.
Report	2,782 27
Cie générale d'électricité Canadienne : poser 125 lampes 16 c. et une autre 32 c. dans l'entrepôt sur la jetée n° 1, T. E. P	1,333 47
Corbett, F. D., quaiage de 72 tonnes de pierre à pavé à 15c	10 80
Crandall, P. N., développer des vues des quais et bâtiments	2 00
Densmore et Crowe : sciage de pin résineux à $3 par M. pds, $6.25 ; raboter sur les 4 faces 2,000 pds de voliges en épinette blanche, $8	14 25
Donald, R. C., et Cie, entreprise, hangar à fret au T.E.P. :—	
Briquetage, 650,000 à $15 ; granit, 1,745·6 pds c. à $1.25	11,932 00
Bois de service, pin, 52,000 pds à $30 ; solives, 60,500 pds à $16 ; pannes, 39,555 pds à $18.	3,240 00
Madriers pour plancher, etc., 120,000 pds à $15 ; chevrons et montants, 25,000 pds à $12.	2,100 00
Toiture, 493 carr. à $3 ; lattage et crépi, 1,000 vgs carr. à 30c	1,779 00
Doublage en bois franc, $250 ; peinturer l'extérieur de la corniche, etc., $450	700 00
Escalier pour étage supérieur, $150 ; colonnes en fer, etc., $258	408 00
Portes, châssis, etc., $1,260 ; 43 fermes en acier pour toit, $6,250	7,510 00
Porte de voute, $110 ; plombage, gouttières, etc., $1,200 ; planc. en béton dans la cave, $75	1,385 00
Pasage d'ardoise, 493 carr. à $8.40½	4,144 00
Donald, R. C., et Cie : linteaux de portes du hangar aux marchandises, à l'ent., $90 ; moins la différence entre un tuyau de drainage de 9 pcs et celui de 6 pcs dont on s'est servi, $25	65 00
Flint, Joseph : charriage de pierre de la goélette au hangar, 32 hrs à 20c., 1½ j. à $2 ; nivelage, 4 jrs à $2	17 40
Foss, C. O., pavage en blocs de granit, 3,400 vgs carr. à $2, moins retenue de 10 p. 100 : (partie payée pour)	6,120 00
Fizzle, Alexander: poulies brevetées et courroies pour lever des billots	7 16
Gass, James et Fils : charger des traverses de chemin de fer à $1 par wagon	4 60
Halifax Breweries, (lim.) : louage d'un remorqueur, 48½ hrs à $2	97 00
Handley, Thos., chanfreiner une assise au hangar aux marchandises, 1,050 pds à 10c	105 00
Harris, Henry et Cahan, services d'hommes de loi *re* Roche	475 00
Jollimore, Fred.: pierre à bâtir pour murs de fondation, 104 vgs c. à $2.75	286 00
Jones, A. G., et Cie : quaiage de 60 tonnes de pierre à 15c	9 00
Judge et Mara, approvisionnement d'eau pour grue à vapeur, sonnettes, etc., 40c. les 100 galls	461 80
Leblanc, T. B., à l'entreprise, mur de fondation pour hangar aux marchandises au T.E.P. :—	
Maçonnerie en pierre brute : pierre fournie par le département, 1,755¼ vgs carr. à $2.70 ; pierre fournie par l'entrepreneur, 43 vgs carr. à $6.50	5,020 02
Maç. en briq. au lieu de pierre d. les murs, 157·31 v. c. à $2.25 ; dans les piliers 44·15 à $2.70 ; dans la cave et murs de refend, 88 à $2.70 ; moins $120 p. vieill. briq. fourn. à l'entrep.	590 75
Pierre de taille ouvrée pour la base et le dessus des piliers, 183 vgs carr. à $10.50 ; moins payé en 1894-95 sur estim. 1 et 2, $1,763.26 (Page R. 22, 1894-95)	158 2
Excavation additionnelle : pour fondation en bois, égout, etc., 117 vgs c. à 35c. ; dans la cave, 125 vgs c. à 25c	72 20
Bois de service sous les fondations, 8,738 pds M.P. à $3.50	30 58
Démolir et enlever les murs en brique du monte-charge, de la cheminée, etc., $417 ; moins temps de la grue et du charretier pour enlever la pierre, 1½ j. à $5	410 75
Lynch, Mathew : plonger, avec appareil complet, 25½ jrs à $9	229 50
Monoghan et Sutherland : remplissage en terre, 2,043 charges à 6c. ; pierre, 2,383 tonnes à 25c., 2,690 tonnes à 20c., 325 tonnes à 10c	1,288 83
McDonald, Roderick: vieille goélette *J. L. Crossley*	70 58
McDonald et Cie, louage de ponton, $90 ; McKinnon, Arch., louage de chalan, $30	120 00
Mackenzie, H. J.: inspecter pilots créosotés, 27 jrs en juillet à $5 ; voyage, $5.60	140 60
Mackenzie, W. B.: partie de salaire, $87.50 ; dépenses, $126.10	213 60
Cie de téléphone, Nouvelle-Ecosse, 3 lignes privées au T.E.P. :—	
Bureau des marchandises, bureau du contrôleur et abri des aiguilleurs	112 97
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi : *re* Wm. Roche, $62.51 ; *re* John Penny, $23.06	85 57
Power et Cie : à l'entreprise, appareil à eau chaude au hangar aux marchandises, $1,260 ; posage d'appareil à eau chaude dans le bureau du contrôleur, $170	1,430 00
Couvrir 6 poteaux de quai en tôle galvanisée, à l'entreprise	6 00
Poser des radiateurs : mécanicien, 77 hrs à 30c. ; aide, 77 hrs à 20c.	38 50
Robinets de 3 pcs avec douille en cuivre, 3 à $8 ; soupape de 4 pcs, en cuivre, avec robinet de purge, $18 ; divers plombage et matériaux, $35.96	77 96
Priest, J. S., pension, A. C. Selig, $110 ; Queen's Hotel, Halifax, pens. des mécanic., $268.85	378 85
Robb Engineering Co., surplus sur bouilloires à eau chaude, à l'entreprise	25 00
Starr, John, Fils et Cie : posage de fil et de lumières électriques au hangar aux marchandises, $545 ; lampes incandescentes, 16 ch. 50 volt., 3 à 35c	546 05
Taylor, J. E. M.—	
Peinturer les appareils de la lumière électrique et le bureau du contrôleur ; trois couches, 275 vgs à 18c. ; 2 couches, 705 vgs à 14c	148 20
Numéroter les portes, $6.20 ; gratter, imiter et vernir les pupitres, $10	16 20
Peinturer la grue, $2 ; divers peinturage, vitres et vitrage, $12.30	14 30
Theakston, Robt., faire les listes des propriétaires	10 00
Thompson, John A. : manchons de 6 pcs, $3.76 ; fontes, à 2½ la liv. $42.75	46 51
Watson, Wm. préparer plans et devis de l'appareil de chauff. du nouveau hangar aux march., jours à $4	8 00
Cie de tél. Western Union, messages, $3.92 ; Wilmot, L. A., charger 13 wagons, sable, $19.50.	23 42
A reporter	56,301 93

	$ c.
Ch. de fer Interc., Capital : Surcroît de commodités à Halifax—*Fin.*	
Report	56,301 93
Wilmot, Walter : charger traverses et fournir piquets, 4 wagons à $1.15	4 60
Remplissage en terre, charges, à 5c. : Archie Fraser, 38 ; O. Gray, 807 ; G. J. Hisler, 307 ; I. K. Pearson, 77 ; Henry Sanders, 56	64 25
Dépenses sur la voie : P. S. Archibald, $136.78 ; J. C. Murray, $32.50 ; A. C. Selig, $103.50	272 78
Décharger de la pierre, hrs à 20c. : Jas. Burns, 5 ; Edward Carter, 15 ; Wm. Carter, 25 ; Thos. Flynn, 21 ; Pat. Gilfoy, 15 ; P. Gilfoy, 15 ; Wm. Gilfoy, 14½ ; B. Pace, 12½ ; David Parker, 300	84 60
Louage de chevaux : Jerry Fraser, $140.64 ; Fraser Bros. $6	146 64
Pierre, tonnes à 25c. : James Adams, 3,995·55 ; Andrew Barry, 113·3 ; W. A. Black, 898·65 ; Alfred Bayers, 305.35 ; Wm. Brown, 181·7 ; Thos. Brown, 1,093·72 ; E. Dixon, 317·75 ; James Dixon, 177·6 ; Oswald Eastwood, 563·64 ; Jos. Ellis, 267·36 ; W. W. Embree, 436·84 ; Thos. Fitzpatrick, 92·84 ; P. Hessian, 177·8 ; James W. Keddy, 283·04 ; W. H. Keogh, 761·8 ; Thos. Mitchell, 392·24 ; Wm. McGrath, 15 ; L. B. Mackenzie, 1,781·76 ; Alfred Nicholson, 116·25 ; James Nicholson, 303·44 ; David Smith, 44·48 ; Edward Stairs, 1947·76 ; Chas. Stephens, 419·88 ; Chas. Tufts, 381·32	3,767 30
Pierre : Wm. McGrath, 67½ tonnes à 28c. ; T. G. McMullen, 70 tonnes, à 20c	32 90
Résumé général, matériaux fournis pour hangar aux marchandises :—	
Balance-plateforme, $26.25 ; tabouret, $2.20 ; 2 tabourets, $2.20 ; pupitre, $9.45	40 10
Département des machines, locomotive et louage de wagon	320 00
Département de la voie : grue, 10 tonnes, $350 ; 20 wagons de sable pour pavage, $100 ; clefs anglaises et manivelles en fer ouvré, 120 liv. à 6c. ; fer à cornière, 135 liv. à 4c. ; main-d'œuvre et matériaux pour construire une grue, 12 tonnes, $275.02	737 62
Dépt. du mat. : houille, 175 tonnes à $3 ; balance, $400 ; coffre de sûr. à l'épreuve des vol., $298.20 ; 2 pupitres, $48.30 ; 36 camions, $511.20 ; 24 m. camions, $262.80 ; 12 chevalets en bois, $58.23 ; 6 plaques en fer, $42.15 ; ciment, $11.20 ; trav., 105 at 20c. ; trav. de pin, 4,505 pds à $6.90 le M. ; boulons, 46,062 liv. à 3c. ; carvelles et boulons pointus, 6,624 liv. à 3c ; carv. coupées, 2,500 liv. à 2½c ; cèdre, 3,850 pds lin. $155 ; pilotis créosotés, 20,154 pds lin. à 40c. ; bois de service de pruche et d'épin. blanc., 16,992 pds à $8 le M. ; pin dur, 149,156 pds à $22 le M. ; mad. de pruche, pin et épin. bl., 10,175 pds lin. à $6.50 le M. ; mad. de pruche et d'épin. bl., 110,000 pds à $7 ; pierre, $416.31 ; forgeage, 8,370 liv. à 4c. ; 100 liv. forgeage, $44 ; pilots de pruche de sec. main, 147,988 à 7c. ; pin dur, pilots, bois de service, etc, $2,250.07 ; pic et manche, 98c. ; 5 feuilles de cuivre, $1 ; 49 liv. de fer raffiné, $2.98 ; menus articles d'après le livre de transfert, $3,478.48	33,210 11
Transport de matériaux	5,985 00
Assoc, d'assurance ch. de fer Interc. : primes déduites des pièces justificatives	1 85
Gages	23,940 35
	124,910 03
Ch. de fer Interc., Capital : Surcroît de commodités à Moncton.	
Holland, D. A. et Cie : couvrir la maison de chauffe à Moncton avec du ciment à toiture Sparhem, 20 carrés à $5.50	110 00
Nettoyage de briques à $1 le M : B. Dooly, $24.50 ; J. McNeil, $12 ; S. McAfee, $20.35	56 85
Dépt. du matériel : menus articles d'après le livre de transfert	71 80
Dépt. des machines : main-d'œuvre	37 88
Dépt. de la voie, briques réfractaires, 900 à $25 par M	22 50
Transport de matériaux	65 00
Gages	635 97
	1,000 00
Ch. de fer Interc., Capital : Surcroît de commodités à Sydney.	
Borden, R.L., C.R., services d'hommes de loi *re* ch. de fer du Cap-Breton	4 09
Murray, J. C., dépenses, $4.25 ; Tompkins, Nicholas, affûtage d'outils, $30.80	35 05
Robley, Thos., construire une chambre à bagage à Sydney, C.-B	470 00
Sullivan, Wm. : déplacer le hargar aux marchandises à Sydney, $90 ; déplacer le hangar aux marchandises 48 pds de plus, $25 ; déplacer le réservoir, $90	205 00
Dépt. du matér. : bois de s., $116.91 ; tuyau en fer, $118 ; menus art. d'ap. liv. de transf., $36.25	271 16
Dépt. des machines : louage de locomotive et wagon	521 00
Dépt. de la voie : rail de croisement, 4¼ pcs, $12 ; aiguilles, 640 liv. à 6c. ; traverses et cadre d'aiguille, 1 jeu, $33	83 40
Gages	1,705 10
	3,294 80
Ch. de fer Intercolonial, Capital : Surcroît de commodités à Sydney : Jugement de la cour de l'échiquier.	
Campbell, Chas. : terrain pris du lot 186 pour droit de passage, $200 ; intérêt du 3 nov. 1888—10 mai 1893, à 6 p. 100, $54.23 ; frais taxés *re* lot 186, $133.57 ; moins frais taxés *re* lots 184, 185 et 186, $269.44	118 36
MacLean, exécuteur, de John S. : terrain pris pour droit de passage, $8,120.70 ; frais taxés alloués, $180 ; moins frais taxés alloués au demandeur, $339.45	7,961 25
	8,079 61

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial, Capital : Embranchement d'Indiantown.	
Crocker, Mme Margaret : terrain exproprié, et en règlement de tous dommages, $150 ; intérêt pour 10 ans à juillet 1895 à 4 p. 100, $60	210 00
Hewson, R. W., services d'homme de loi *re* Crocker, $26.50 ; Holmes, A. R., dépenses, $4.30.	30 80
Knight, héritiers de Richard : $\frac{79}{100}$ acre de terrain exproprié, et en règlement de tous dommages, $125 ; intérêt pour 5 ans à oct. 1895 à 6 p. 100, $37.50	162 50
Lawlor, John : enregistrement d'actes, Margaret Crocker et Eliza Knight	4 80
Parker, Thos. : terrain exproprié pour droit de passage	1,000 00
Tweedie et Bennett, services d'hommes de loi *re* réclamation de Mme Knight	28 00
	1,436 10
Chemin de fer Intercolonial, Capital : Chemin de fer Oxford et New-Glasgow : Jugement de la cour de l'échiquier.	
McLennan, Chas. H., procureur pour Langille *et al.* :—	
Jugement de la cour de l'échiquier pour terrain exproprié	320 00
Intérêt sur $320, 4 fév. 1888-2 avril 1894 à 6 p. 100	118 20
Intérêt sur $320, 2 avril 1894-20 oct. 1895 à 4 p. 100	20 36
	458 56
Moins payé en 1894-5 (Page R—24, 1894-5)	378 16
	80 40
Chemin de fer Intercolonial, Capital : Matériel roulant.	
Départ. du matériel : 1,820 liv. ajustages de tuyau, $182 ; 15,699 liv. fer, $1,334.44 ; manomètre, $8 ; 120 assort. freins W. H., $4,800 ; divers, $1.53	6,325 97
Départ. des machines : poser des freins W. H. à 250 wagons	4,000 00
	10,325 97
Moins imputé à "Matériel", montant en plus du crédit	325 97
	10,000 00
Chemin de fer Intercolonial, Capital : Embranchement de Saint-Charles : Jugement de la cour de l'échiquier.	
Guay, madame E. : terrain exproprié, $1,136 ; frais taxés alloués, $135.96	1,271 96
Wagon "Victoria."	
Ch. de fer Intercolonial, réparations et changements au wagon "Victoria", de juill. à oct. 1895	1,290 31
Canal Chambly—Revenu : Mur de blocaille.	
Mur de blocaille le long du grand chemin, sept.-oct. 1895 ($1,301.25).	
Contremaître des travaux, François Chaloux, 1er sept.-31 oct. à $75	150 00
Contremaître, André Hender, 2 sept.-15 oct., 38 j. à $2	76 00
Conducteurs d'attelages à $3 : Hon. Boivin, ½ j. ; Olivier Deschamps, 52 j	157 50
Charretiers à $2 : Hon. Boivin, 2 j. ; Olivier Deschamps, 43 j	90 00
Travail dans l'eau, à $1.50 : Ferd. Durocher, 23¾ j. ; Cyr. Ménard, 11¾ j. ; John Spedding, 24¾ j.	90 39
Journaliers, jours à $1.25 : P. Caron 22¾, Pierre Champagne 25¾, Edibe Deschamps 37¾, Jos. Desroches 7, Alph. Dubue 25, Fred. Durocher 13, Jos. Gervais 35¾, Moïse Languedoc 37¾, Camille Marcil 26½, Eudore Marcil 16, Chas. Marie 26½, Arthur Nareau 1, John Sheridan 17, John Spedding 13	380 96
Gervais, C. O., et Frère : pierre de carrière, 324 vgs à $1.10	356 40
Mur de blocaille, juin 1896 ($1,193.38).	
Contremaître, André Hender, 26 j. à $2 ; préposé à la grue, Jos. Desroches, 3 j. à $1.50	56 50
Mécanicien, L. H. Hébert : 25½ j. à $2, 17 h. travail de nuit à 24c	55 08
Chauffeurs à $1.50 : Pierre Champagne 3 j., Naz. Malhiot 10½ j	20 25
Gardien de nuit, Pierre Champagne, 3 h. à 50c. ; allumer les lampes sur les chalans, Patrice Dupuis, 13 n. à 20c	4 10
Poseurs de pierre à $1.50 : Fred. Durocher 23¾ j., Alf. Larocque 22¾ j., Jos. Moquin 23¾ j., Amédée Papineau 10 j	120 39
Journaliers, jours à $1.25 : Jos. Bélanger 23¾, Pierre Caron 24, Ernest Collette 9½, Arthur Daigneault 16¼, Edibe Deschamps 25, Jos. Desroches 21¾, Jos. Gervais 24, Mathew Ingledew 24¼, Moïse Languedoc 24¼, Frs. Moreau 17¼, Amédée Papineau 9¾, David Rouillard 23¼, Pierre Scott 7, Arthur Séguin 13¼	329 06
Deschamps, Olivier : attelage, 25 j. à $3 ; cheval, 13 j. à $2	101 00
Gervais, C. O., et Frère : pierre de carrière, 320 vgs à $1.10 ; blocaille, 12 vgs à 75c	361 00
Tanguay, Johnny, cailloux, 146 vgs à $1	146 00
	2,494 63

	$ c.
Canal Chambly—Revenu : Dynamo de rechange.	
Machinery Supply Co. : courroie en cuir double, 10-pcs, 39½ pds à $1·161	45 86
Cie d'électricité Royale, Montréal ($1,145.74) :	
Dynamo à arc, 40-lum., 2,000 ch., n° 5039, avec régulateur automatique, poulie, aimants et aigrettes, base avec coulisse en bois, commutateur et contrôleur	1,000 00
Commutateur, 2 chevilles, $63 ; lampe à arc double N.S., 2,000 ch., $30	93 00
Disjoncteurs : 6, boîte en fer, $18 ; 9, arc circulaire, $6.75	24 75
Isoloirs : 100 en verre S. P. à 6c., 100 en verre S. P. à 5c., 100 en porcelaine à 3c	14 00
Divers, $13.40 ; emballage et transport, $4.15 ; moins escompte spéciale, $3.56	13 99
Bat. à vapeur *Chambly*, fret sur machines électriques	8 40
Canal Chambly : Jugement de la cour de l'échiquier.	1,200 00
Lacouture, Pierre, jugement du 4 mars 1896 :	
Compensation pour dommages, aussi longtemps que l'eau ne montera pas plus que 7½ pieds au-dessus du busc inférieur de l'écluse 1	875 00
Intérêt, du 4 janv. 1893 au 4 mars 1896, à 6 pour 100	164 50
Frais taxés	271 48
Canal Cornwall : Nouvel appareil pour relever les portes.	1,310 98
Miller, J., et R. :	
Ponton, appareil pour relever les portes, 4 hommes, complet	3,200 00
MOINS, matériel pour vieil appareil "John Page"	1,025 00
Canal Lachine : Station de lumière électrique.	2,175 00
Contremaîtres : Frs. Clark, 6 j. à $2.75 ; Gilbert Lavery, 41⅜ j. à $2.50 ; Oct. Archambault, 74·1 j. à $2.25 ; Chas. Burns, 13¼ j. à $1.50	307 49
Charpentiers : J. B. Tanguay, 99·1 j. à $2 ; Wm. Hart, 29½ j. à $1.50	242 45
Charpentiers, jours à $1.75 : Thos. Orton 42·9, H. Bastien 42⅜, Moïse Bisaillon 73·6, M. Bisson 23½, J. B. Cadorette 62⅜, Frs. Carignan 38¼, Jerry Foley 25½, Ol. Hurtubise 4½, Geo. Larose 22¼, Ed. Latour, jne, 13, Frs. Lépine 69·6, L. Métayer 70½, And. Robillard 2¼, Ed. Robillard 13, Jas. Simard 5, Gabl. St. Onge 107½	1,079 54
Journaliers, jours à $1.25 : A. Barbeau 1, Frs. Bergevin 28⅜, Fx. Bergevin 29¼, Jos. Bertrand 27, M. Bruneau 9½, N. Bruneau 17¾, Jos. Burns 34, Dan. Canniff 10½, Jules Charadde 20½, Jos. Charest 26½, H. Collerette, 10½, W. Cunningham 2, Jas. Deslauriers 1, Ls. Durocher 16¼, Dan. Donnelly 8½, Dan. Dubard 3½, David Dubard 1¾, Sam'l Edgar 2, Jas. Enright 8¾, Thos. Feeney 5½, Oct. Giguère 19, John Hannan 13¼, Thos. Hennessy 47, Oliver Holling 27½, Lawrence Kelly 28, Ald. Lacombe 12¼, Jas. Lalonde 30½, Ed. Latour 8½, Adél. Legault 32½, John Lynch 14, Pat'k Maloney 12½, F. Mouillier 27, Jas. McBrearty 46½, Ml. McCaffrey 28½, Jas. McLane 6½, H. Prevost 17½, Chas. Raymond 3, Chas. Sénécal, 31½, Nap. Sénécal 1½, Narc. Sénécal 3½, Pat'k Shanahan 22¼, Ed. Sheridan 45, Ed. Smith 31½	967 09
Forgeron, Jas. Carragher, 6½ j. à $2.75 ; aide-forgeron, P. Mulhall, 6½ j. à $1.50	27 63
Machinistes, à $1.75 : Thos. Enright, 7¼ j. ; Jas. Power, 5¼ j	21 88
Maçons, jours à $3 : Jas. Bates 33½, Jul. Bruneau 28½, M. Bruneau 45¾, H. Collerette 6½, John Crocket 6, Jas. Maher 6, Pat. Nelligan 6½, P. Quinlan 26½, Jas. Tierney 13	516 75
Tailleurs de pierre à $3 : Et. Couture 8⅜ j., Jas. Lamontagne 11 j., Hy. Mackey 20½ j	120 75
Calfat, F.-X. Larochelle, 3 j. à $2 ; charretier, B. Gavin, 5 j. à $2.25	17 25
Charretiers à $2 : P. Bergin 2½ j., Thos. Donnelly, 1 j	7 00
Attelages à $4 : Thos. Donnelly, 6¾ j., Rob't Lattimore ½ j	29 00
Gardiens à $1.25 : Ml. Daly, 66 n., Ml. Egan 15 n	101 25
Peintres, jours à $1.75 : Dennis Hill 10½, Moïse Lachapelle 3, S. McAuliffe 3, Alex. Renny 7	41 13
Canada Horse Nail Company, réparer les roues hydrauliques	133 02
Dugas, D., couvrir la scierie, 3·67 carrés à $4	14 68
Grier, J., et B. : pin 12 x 12, 2,881 pds à 22c. ; divers, $17.67	651 49
Hurtubise, F., fonte, 1,291 liv. à $1.80 ; Jacques, L. A., sable, 20 charges à 75c	38 24
Lognon, A., et E., érection de solives, moulin de Tate	50 00
Machinery Supply Co. : carvelles, 5 barillets de 7½ pcs à $3.61, 2 de 7⅜ pcs à $3.23 ; vitres de 12½ x 16½, 9 boîtes à $1.55 ; clous de Paris, 200 liv., $6.68 ; chevilles dentées, 32 à 20c. ; diverse ferronnerie, $22.31	73 85
McNally et Cie, ciment de Portland, 15 brls à $1.92, 38 à $1.90	101 09
Pillow et Hersey : clavettes de boulons, 398 à 4c ; boulons à croc, 176 à 4c	22 96
Sheaver, Jas. : châssis, 1⅜ x 3½ x 6-pds, 23 paires à $1.65 ; pin, 1 x 10-pcs x 13-pds, 650 pds à $25 ; divers, $13.20	67 40
Shearer, Jas. Co. : pin, 3 x 11-pcs x 13-pds, 7,257 pds à $18 ; pruche, 3-pcs, 5,433 pds à $10 ; payé en plus, 10c	185 06
Silica Sand and Gravel Co., gravier n° 3, 6·85 tonnes nettes à $2.50	17 12
Tellier, capit. Pierre, et Cie, sable de Châteauguay, 14⅔ vgs à $2	28 45
Wilson, J. H., 4,090 liv. de chaux, 10¼ barriques à $1.60	16 40
Cinq paiements au-dessous de $10 chacun : ferronnerie, $17.31 ; épinette rouge, $9.58	26 89
	4,905 77
MOINS, gages non réclamés	1 40
	4,904 37

Canal Lachine : Réparations aux ponts Nos 3 et 4, St-Gabriel : Mai–juin.	$ c.
Contremaîtres : Frs. Clarke, 2 j. à $2.75 ; Gilbert Lavery, 30 j. à $2.50 ; Jas. Evers, 21 j. à $2	122 50
Forgeron, Jas. Carragher, 25 jrs à $2.75 ; aide-forgeron, Patk. Mulhall, 25 jrs à $1.50	106 26
Machiniste, Thos. Enright, 10¼ j. à $1.75 ; mesurer du bois de c., Mat. Fitzpatrick, 17½ j. à $2.25	57 32
Ferblantier, Jas. Powers, 31½ jrs à $1.75 ; charpentier, Will Hart, 31½ jrs à $1.50	102 38
Charpentiers, jrs à $2 : Ls. Bouchard, 34 ; Pierre Demers, 8 ; Nap. Gosselin, 31 ; J. B. Lachance, 34 ; P. P. Pepin, 6 ; J. B. Tanguay, 30	286 00
Charpentiers, jours à $1.75 : J. B. Beaudoin, 8½ ; J. B. Cadoret, 30½ ; Frs. Carignan, 20 ; Jerry Foley, 32 ; Geo. Larose, 29½ ; Gabriel St. Onge, 28½	260 77
Journaliers, jours à $1.25 : Frs. Bergevin 5, F. X. Bergevin 19¾, N. Bruneau, 5 ; Thos. Connaughton 17½, Nap. Desroche 6, J. P. Evers 30, Thos. Feeney 27¾, O. Fillion 21¼, Will Fosberry 30½, Denis Hill 28¾, Oliver Holling 23½, Moïse Lachapelle 21, Jos. Lalonde 29¾, Ald. Legault 5, John Lynch 33¾, Patk. Murphy 28, Ml. McCaffery 30¼, Jas. McLane 36¼, Peter McMahon 16½, Ml. O'Connell 28½, Chas. Senécal 5, Patk. Shanahan 30¼, Chas. Raymond 30½, Edw. Smith 34	679 75
Charretiers : B. Gavin, 23 j. à $2.25 ; P. Bergin, 34 j. à $2 ; Owen McShane, 9½ j. à $2	138 75
Canadian General Electric Co., soude, 2 liv. à 50c	1 00
Machinery Supply Co. : carvelles 7 x ¼, 10 barillets à $3.61 ; ferronnerie, $4.58	40 68
McCrory, P. : houille de forge, 5·51 tonnes à $4.50 ; charbon de bois, 8 boiss. à 30c	27 20
Macpherson, Alex., et Fils : fer rond, 1,968 liv. à $1.60	31 50
Shearer et Brown : pin 12 x 12, D 3 S, 2,805 pds l. à 17c. ; épinette blanche méplate de 10 pcs, 4,965 pds l. à 10c	973 35
Shearer Jas. et Co. : épinette blanche, 3 pcs, 28,183 pds à à $10 ; pin, 3 pcs, 11,605 pds à $10.75 ; pin, 3x11 pcs x 12 pds, 2,640 pds à $18 ; m. payé en p. s. le compte de stat. de lum. élec. 10c.	454 00
Wurtele, J. W. et Cie, 12 tarrières	7 32
	3,288 78

Canal Rideau : Dommages aux terrains.

Canal Tay : Anciennes réclamations pour dommages.

Matheson, A. J., agent du ministère de la justice : chèque du 2 juin 1896, endossé par Hall et Hall, procureurs pour les réclamants	10,000 00
Matheson, A. J., services d'homme de loi et dépenses :	
Rédiger les décharges pour les réclamants, recherches et rapport sur titres, et rédiger les décharges : 30 à $10	300 00
Payé au registraire pour résumés et enregistrements	124 80
Payé au shérif, $4 ; payé au trésorier du comté, $1.25	5 25
Louage d'un cheval, obtenir les signatures pour décharges	10 00
Wood, A. F., estimateur : services, 18 jrs à $10 ; frais de voyage, $81.55	261 55

Réclamations diverses.

Township de Elmsley-sud : dommages au chemin avoisinant Smith's-Falls	200 00
McLean, W. J. : terr. à Beveridge's-Bay, m.s.-o. 17, con. 7, Elmsley-nord, $100 ; clôture, $10	110 00
Matheson, A. J., serv. d'hom. de l. et dépenses : *re* Elmsley-sud, $20 ; *re* clôture McLean, $5	25 00
McIntyre, John, services d'hom. de l. et dépenses, *re* John Tierney et Cie de prêts Frontenac	84 10
O'Connor et Hogg, services d'homme de l. et dépenses, *re* échange de terrain avec John Deane	27 80
	11,148 50

Canal Rideau : Approfondissement à Merrickville et Newboro.

Approfondissement à Merrickville.

Surveillant, W. P. Barrett, 65½ j. à $2.50 ; marqueur, J. Johnston, 60¾ j. à $1.50	254 89
Contremaîtres à $1 50 : P. Cusick 11¾ j., contremaître Hanlan 35 j., B. Mosher 64½ j.	166 89
Préposé à la poudre, Jas. Devana, 44 j. à $2 ; forgeron, Jos. Postlethwaite, 44 j. à $1.75	165 00
Cond. d'attelage, j. à $2.50 : John H. Boyd 6, D. Crozier 9¾, Simon T. Easton 25¼, Frs. Ferguson 9½, Jason Hanlan 16¼, Jas. Mills 19¾, E. McRandall 5½, Wm. Nicholson 16¾, Robt. Peoples 11½, Danl. Real 26½, Wm. White 27½, Jas. Wilson 5, John Wilson 15½	486 92
Journaliers, jours à $1.25 : Thos. Bennett 36, Jas. Bigham 5¾, Thos. Brennan 40¼, W. J. Burchell 7½, Frs. Cusick, 44¾, P. Cusick 44¾, A. Davis 16, A. E. Davis 15, Albert Davis 14, Edw. Davis 15½, Edw. Doyle 22½, John Driscoll 39, Ml. Driscoll 44, John Eagley 44, Walter Eagley 23¼, Wm. Earl 28, Thos. Forbes 11¼, Matthew Foxten 35¼, W. J. Grey 16½, Jason Hanlan 1½, Thos. Hannah ¾, John Hart 52, John C. Kelly 34½, Alex. Kempffer 46¼, Wm. Kilfoyle 36½, John Lisson 25, John Loney 25, Wm. Maxwell 46¾, Jas. McEwan 23½, John McEwan 21¾, Edw. McRandall 36½, John McRandall 43¾, Edw. Payeau 34¾, C. W. Phillips 30½, Rd. Phillips 58½, Thos. Raffen 7½, Geo. Reynolds 1, Hy. Rose 19½, Jos. Sitch 23¾, Robt. Thompson 34, Wm. Tuck 39, Alfred White 49¾, John White 19, Eric Williams 38, A. Wilson 11½, Matthew Wilson 22¾, Robt. Wilson 30¼ ; entont, 1,296 j. à $1.25 ; centins impairs, 21c.	1,620 52
Birkett, Thos., acier, 244 liv. à 10½c. ; Culbert, Thos., poêles et tuyau, $5	30 62
Easton, S. T., travail sur caisson par remorqueur *Hiram Easton*, 5½ heures	15 00
Edwards, Thos. : carvelles, 187 liv. à 5c. ; forgeage, etc., $3.70	13 05
A reporter	2,752 89

Canal Rideau: Approfondissement à Merrickville et Newboro—*Suite.*

	$ c.
Report	2,752 89
Approfondissement à Merrickville—Fin.	
Errett, E.: pin bl., 1,008 pds à $15; pin, 700 pds à $14, 1,669 à $12; divers bois de serv., $7.74.	52 67
Hamilton Powder Co.: dynamite 50 p.c., 1½ pc., 1,000 liv. à 18c.; fusées, 1,500 du n° 4 à $3 50, 1,000 du n° 6 à $4; batterie mag., $23.50; fil de plomb, 1,000 pds à 1c.; boîte à dégeler, $3; divers, $5.93	314 93
Jakes, S.: fer, 1,254 liv. à 2½c.; 13 pelles, $9.60; houille de forge, $7.33; clous, 150 liv. à 3½c.; diverse ferronnerie, $25.12	78 65
James et Reid, Perth: dualine 40 p.c., 100 liv. à 25c.; fusées et détonateurs, $1.70	26 70
Kidd, T. A., poteaux de cèdre, 22 à 10c.; Miskelly, Wm., fil métallique et réparations, $1.10.	3 30
Nicholson, Wm.: argile bleue pour réparer le caisson, 249 charges à 20c	49 80
Peoples, Robt., 4 pièces de bois de construction, 158 pds l	3 00
Wurtele, J. W. et Cie: 6 barres de fonte d'acier de 1⅛ pc., 325 liv. à 8½c.; 30 masses, 188 liv. à 8½c.; 15 pelles, $9.75; 6 pinces en acier, 119 liv. à 4½c.; 18 pics, $7.12; 36 manches de pic, $6.38; 60 manches de masse, $8.50	80 42
Wylie, Jas.: bois, 6½ cordes à $1.25; 2 charges de bois, $1.50	9 63
Approfondissement à Newboro.	
Contremaîtres: T. F. Delaney, 76 jrs à $2.50; Frank Fifield, 4½ jrs à $1.75	197 88
Contremaîtres à $1.50: H. A. Layng 35 jrs, Geo. Whaley 67¾ jrs	154 13
Marqueur et contremaître, C. P. Lambert, 79 jrs à $2	158 00
Préposé à la poudre, Thos. Holmes, 74 jrs à $2	148 00
Forgerons à $1.75: John Fleming 57½ jrs, Geo. Lyons 27·95 jrs	149 53
Forgerons à $1.50: John Hazleton 4 jrs, Jas. Lyons 80 jrs	126 00
Charpentiers: Thos. Foster, 4½ jrs à $1.75; John Haizlett, 6½ jrs à $1.50	17 62
Journaliers, jours à $1.25: Jas. Allen 57, Albert Anderson, 5½, Ad. Baker 10, Chas. Beers 56½, Wm. S. Bilton 35, Elswood Bishop 20¾, Geo. Bishop 32, Hy. Bishop 59, John Bishop 22½, Delbert Blair 5, Geo. Boulton 45·2, Wesley Brooker 25¾, Alex. Brown 8½, Dan Bryan 64, Albert Brydan 24½, Albert Bulger 25½, Peter Burnett 1½, P. S. Bush 34¾, John Campbell 45·6, Lewis Canning 5½, Wm. Canning 48·95, John Cooper 10½, Rasselas Davidson 57, Ml. Dillen 9, Albert Dier 53¼, Geo. Dier 24¾, Hy. Dier 44¼, Saml. J. Dier 35, Wm. Dier, 18, Albert Elliott 24, Alfred Fluke 32¾, Horace Ford 47·6, Wm. Forester 65¾, Geo. Foster 81¼, Thos. Foster 55, Ml. Friday 59, Thos. Friday 46·4, Fred. Graham 52½, Geo. Graham 3, Ansley Green 61½, Ford Green 10½, J. R. Green 10, Jno. Haizlett 74½, Jno. Haizlett jr. 2½, Wm. Haizlett 11½, Arthur Hartwell 25½, Jno. Haughian 2½, Jno. Hazelton 2, Jos. Henderson 13¼, Dan. Houghton 47·1, Fred. Hull 9, Hy. Jeffary 15¾, Edwin Jones 6, Elmer Knapp 14½, Fred. Knapp 35, Wesley Knapp 12, Jas. Kneller 18¼, Robt. Leggett ½, Frank Lynett 4¾, Jas. Lyons 7, John Lyons 27·95, Jas. Mahoney 8¾, Alfred Male 38½, John Moriarity 60¾, Ml. Moriarity 76½, Alex. Moulton 31·45, Wm. Moulton 4½, Eugene Murphy 32, John Murphy 52, Ml. Murphy 2, Fred. Mustard 44½, John McCann 41¼, Saml. McCann 31, Thos. McCann 4½, Chas. McCaskill 40¾, John McGonigle 13, Wm. McGonigle 36·95, John O'Hara 3½, David Oliver 4¼, Alfred Pimblett 9·7, John Pownall 11¾, Geo. W. Preston 2, Wm. R. Proud 10, Frank Quinn 42·15, Albert Reed 43¾, Dan. Rodgers 5¼, Albert Roushorn 13½, Fred. Roushorn 5½, John Roushorn 9, Wm. Roushorn 6½, Dod Ryan 2, Jerry Ryan 14¾, Patk. Ryan 28½, Mos. Sawyer 25, Mack Sears 6¾, Wm. Sears 5½, W. J. Shaver, 47½, R. J. Sherwood 2½, T. C. Singleton 54¼, Thad Smith 10¼, Geo. Spicer 3, Joel Spicer 7½, Millard Spicer 5¾, Rd. Spicer 5½, Wm. Spicer 27¾, Wm. Spicer jr. 20, Jas. Stanton 11, Jos. Stanton 17½, John Stedman 18, J. F. Stedman 11¾, Oate Stedman, 29½, Wm. Stedman 4, Seymour Stewart 16·3, Vernon Stewart 3, W. H. Stuart 37·1, John Stout 3, Thos. Taylor 67, Fred. Thompson 19½, Saml. Thompson 1½, Jerry Townsend 17¼, Chas. Tryon 4, W. J. Waffle 7¾, John Warren 54½, Wm. Warren 8¾, Elmer Welch 52½, Jas. Welch 67, J. R. Welch 60½, Wm. Welch 39, Geo. Whaley 1, Barney White 42·3, M. J. White 37·85, J. B. Williams 42·45, Eli Wiltse 81; en tout 3,496·3 j. à $1.25; centins impairs, 58c	4,370 96
Attelages doubles, j. à $3: Hy. Bolton 20, Alex. Brown 13½, John Forester 4½, R. O. Leggett ¾, R. W. Leitch 16, D. Moriarity 18, John McGonigal 11¼, John McGuire, 6¾, W. Preston 9½, Ed. Roswell 7½, John Roushorn 4½, Wm. Spicer 5½, John Stout 21½	416 25
Attelage et conduct., j. à $2.50: Wm. Bass 4½, S. W. Bilton 7½, Hy. Boulton 8½, Alex. Brown 1, Lewis Canning 1, W. H. Forester 2¾, Fred. Green 2, Edw. Leech 15½, R. W. Leech 33½, Dan Moriarity 33½, John McCann 7½, Thos. McCann 13½, John McGonigle 6½, John McGuire 30¾, John Peirce 3¼, Geo. W. Preston 2½, J. W. Preston 27½, Ed. Roswell 3·1, Wm. Spicer sr. 9¼, John Stout 31½, Edw. Wright 14	643 32
Charriage d'acier, R. B. Dargavel, 58¾ j. à 75c	44 06
Birkett, Thos., acier, 559 liv. à 10½c	58 70
Bolton, Geo., loyer de forge et d'outils	12 00
Dargavel, W. G., inspecteur des travaux à $1 par jour: déc., $8; janv., $9; fév., $25; mars, $26; avril, $26	94 00
Fleming, John, acier fondu, 19 liv. à 12c.; Lambert, C. P., déboursés, $2.25	4 53
Hamilton Powder Co.: dynamite 50 p. c., 1½-pc., 2,000 liv. à 18c.; fusées, 1,750 n° 4, à $3.50, 1,000 n° 4 à $4; batterie mag., $23.50; fil métallique, 500 pds à 1c.; boîte à dégeler, $3; divers, $5.93	498 68
A reporter	10,465 65

Canal Rideau: Approfondissement à Merrickville et Newboro'—*Fin.*	$ c.
Report	10,465 65
Approfondissement à Newboro'—Fin.	
Lyons, Jas.: bois de construction méplat, 82 pds à 12c.; bois de const. rond, 60 pds à 2c	11 04
Preston, J. W.: madriers d'orme, 590 pds à $11; 4 charges de perches, $1	7 49
Sturgeon, W. H.: pelles, 17 à 65c., 8 à 60c.; bois, 5 cordes à $1.25, 1 à $2.50, 1 à $3; bottes en caoutchouc, 2 prs à $3; diverse ferronnerie, $27.05	60 65
Tett et Frères: planches d'ép. bl., 12 pds, 3,960 pds à $11; planc. d'orme de rebut, 3,000 pds à $5.	58 55
Vickery, S.: sel, 5 sacs à 75c.; pesage de houille, 30c	4 05
Webster, W. J., houille de forge, 2,960 liv. à $6 par tonne	8 88
Wurtele, J. W., et Cie: 12 barres d'acier fondu oct. de 1¼ pce, 649 liv. à 8¾c.; 39 masses, $21.76; 24 pics, $9.50; 48 manches de pics, $8.50; 72 manches de masses, $10.20; 18 pelles, $11.50; 12 pinces, 235 liv. à 4½c.	128 24
Diverses dépenses.	
Martin, G. T., Smith's-Falls—	
Relevés et sondages à la tranchée de Newboro', 24 sept.-24 oct., $80; billet de passage à Newboro' et repas, 24 sept., $1.50; dépenses d'hôtel, Newboro, $20	101 50
Préparer des coupes transversales et plans de la tranchée de Newboro', 1-31 déc	80 00
Aide-ingénieur dirigeant de l'approfondiss., des tranchées d.la roche à M. et N., 1er fév.-30 avril, 3 m. à $80; voyage et pension, $100.95	340 95
Compte de l'imprimeur de la reine	7 27
	11,274 27
MOINS—Imputé à "Canal Rideau—Réparations" (Page R—98)	3,287 48
	7,986 79
Canal Rideau: Pont de Smith's-Falls.	
Weddell, Robt., estimation finale, au 30 sept. 1895: pont tournant de poutres en treillis d'acier rivé, avec trottoir, au complet, prêt p. le trafic, à Smith's-Falls, $2,320; lest pour contre-poids, 47,250 liv. à 2c., $945; total, $3,265; moins, payé en 1894-95 (page R—31) $990.	2,275 00
Canal Rideau: Gratification à Jas Cain.	
Cain, Jas., deux tiers de ses gages pour le temps qu'il n'a pu travailler	42 00
Canal Rideau: Jugement de la cour de l'échiquier.	
John Tierney: jugement de la cour de l'échiquier *in re* Tierney and Frontenac Loan and Investment Co., pour terrain pris	50 00
Canal Saint-Pierre: Portes d'écluse, buscs, etc.	
Contremaîtres: S. O'Donoghue, à $100, 3 j., $11.11; S. O'Donoghue, jne, 90·65 j. à $2.50; H. Lindloff, 1 j. à $1 50, 63 j. à $2; John Robertson, 2¾ j. à $1.25	368 67
Contremaître de la sonnette: Allan McCuish, 16¾ jours à $2.25	37 64
Contremaîtres de la grue: Dan. J. McDonald, 81¼ j. à $1.50; Edward Lindloff, 18½ j. à $1.25.	144 99
Préposés à la grue à $1.25: D. Campbell 3·7 j., D. J. McDonald 3·7 j., Jas. Stone 4½ j	14 80
Mécaniciens à $2: Dan. McDonald 32·3 j.. Geo. Rehberg, 85 j	234 60
Aide-mécanicien, Andrew Morrison, 30¾ jours à $1.20	36 90
Chauffeurs à $1.50: Hugh Jackson, 63·95 j., Neil H. McKenzie 30·1 j	141 08
Chauffeurs à $1.25: Robt. Jackson, 96 j., John Morrison 8 j.	130 00
Chauffeurs, jours à $1.20: Hugh Jackson 73·4, And. Morrison 89·7, Neil H. McKenzie 52·1, Alex. McNeil 135·2, John McNeil 3·9, Angus Scott 135·9	588 24
Chauffeur à $1: John D. McLeod, 26·4 jours	26 40
Graisseurs: Neil H. McKenzie, 29 j. à $1.50; Dan. McDonald, 80 j. à $1.20	139 50
Forgerons: Edw. Delory, 87·34 j. à $1.86, Rodk. Campbell, 59.8 j. à $1.75, 54·35 à $1.50	348 63
Piqueur, K. D. McKenzie, 106 j. à $2	212 00
Plongeur, Thos. Tanner, 3 j à $17	51 00
Plongeur et aides: Jas. Sampson, 33·35 j. à $13	433 55
Plongeur en juin, James et John Sampson, 4 j. chacun, à $11.75 pour les deux	47 00
Chaloupe, John Stone, 7·3 j. à $1.50	10 95
Lui-même, chaloupe et homme: Geo. Langley, 14¾ j. à $2.50	36 87
Machiniste, C. H. Wallace, 219 heures à 40c. (temps supplémentaire)	87 60
Charpentiers: Hans Lindloff, 26·65 j. à $2; Angus McDonald, 48¼ j. à $1.75	137 73
Charpentiers, jours à $1.50: Angus Campbell 18, Dan. Campbell 36½, John L. Campbell 78·9, Ml. Campbell 34, Wm. Doiron, aîné, 23¼, Wm Doiron jne 18½, Jos. W. Johnston 34½, Chas Kennedy 27, Hy. Langley 116, Hans Lindloff 34·35, Neil McCuspic 4½, John McDonald 45, Ronald McDougald 81·9, Daniel McKay 95½, Allan J. McNeil 78·85, And. Robertson 5½, L. Sampson 31·65, Dan. Shaw 16¾	1,170 92
A reporter	4,399 16

Canal Saint-Pierre : Portes d'écluse, buses, etc.—*Suite.*

	$ c.
Report.....	4,399 16
Charpentiers à $1.25: D. Béranger 66·69 j., Geo. Langley 52·45 j.....	148 92
Charpentiers à $1: Alex. McKay 2¾ j., Angus Scott 2 j.....	4 75
Journaliers, jours à $1.25: D. Béranger 27½, Alex. Jackson 30, Geo. Langley 10½, Edw. Lindloff 79·65, Thomas McDonald 7½, M. L. McNeil 5½, John Robertson 52, Jas. Stone 56...	335 78
Journalier à $1.20: Lewis James, 24 j.....	28 80
Journaliers, jours à $1.15: Thos. McDonald 25, Kenneth McKay 34½, Neil McKenzie 33½, D. B. Stone 92.....	212 77
Journaliers à $1.10: Hy. Jackson 91·3 j., Thos. McDonald 20·9 j.....	123 42
Journaliers, jours à $1: Rodk. Baker 100½, Wm Beaver 31·8, Alf. Beranger 20·15, A. Bona 1, Jno. Bona 3½, Léandre Boudrot 29½, M. Boudrot 3½, Chas. Boucher 12·1, D. Burke 2, S. Burke 3·4, Dan. Cameron 56·1, Malcolm Cameron 34·6, Mick Cameron 11·2, Alex. Campbell 36·4, Dan. A. Campbell 29·1, Dougald Campbell 17·55, Finlay Carter 6¼, James Carter 19·6, John Carter 3¼, M. Carter 56·85, John Chapman 9·05, M. Coffie 30·6, Peter Dego 2½, D. Fougère 3, A. Fougère 2½, John Fougère 25·9, Geo. Handley 41·45, Edw. Hearn 11·75, Allan Jackson 47·65, Alex. Jackson 67·9, Malcolm Jackson 57·85, Lewis James 90·7, Joe Kavanagh 7·8, William Kehoe 6, Dougald Kelly 11·5, F. Landry 1·9, Simon Landry 15·95, John Langley 12¾, Maurice Martel 7·3, B. Murphy 7·9, John Murphy 32·8, Peter Murphy 2·8, Alex. McDonald 67·65, Allan McDonald 1, Dan. McDonald 103·35, Duncan McDonald 23, John McDonald 94·15, John A. McDonald 46, John H. McDonald 2, Jos. McDonald 4¾, M. McDonald 3¾, Richard McDonald 80·1, Rodk. McDonald 1, Ronald McDonald 44·05, Simon McDonald 4½, John McIntosh 2, Alex. McKay 28·55, John McKenzie 12·7, Neil J. McKenzie 26½, Norman McKenzie 15½, Alex. McLean 15¾, John McLean 20·6, Ronald McLean 27¼, John D. McLeod 86½, Norman L. McLeod 57·7, W. L. McLeod ¼, Alex. McNeil 11·1, M. H. McNeil 43·15, Dan. McRae 39·45, M. McRae 2·9, Peter Rehberg 5, Chas. Richard 9·7, John Robertson 47·55, John Ross 10·4, Dan. Ross 11, Dom. Sampson 22·8, I. Sampson 3½, Joseph Sampson 25·3, M. Sampson ⅘, Patk. Sampson 3·4, Theo. Sampson 15·9, U. Sampson 5, V. Sampson 22·6, John Shannahan 30·9, Patk. Shannahan 19·85, Peter Shannahan ½, Geo. Stone 27½, Jas. Stone 41¼, Jas. P. Stone, 70·35, John Stone 28·9, Jonas G. Stone 4, L. Stone 11·25, Edw. Tool 18·55, M. Tool 1·9, Wm. Tool 10·8, Hugh Worth 7·55.....	2,296 35
Journalier à 75c., Alph. Béranger, 6 j.; charretier à $1, Joseph McDonald, ¾ j.....	5 25
Charretiers, jrs à $1.50: Dan. Campbell 11·2, D. A. Campbell 3½, Dan. H. Campbell 14·2, Jno. Morrison 8, Alex. McDonald 16½, John McDonald 11·35, Joseph McDonald 19·45, Alex. McKay 50½, Norman McLeod 7·1, H. J. McNeil 17·85, R. H. McNeil 28, R. J. McNeil 14·15, John Shannahan 54·¾, Peter Shannahan 15½, John Stone 7·7.....	419 23
Conducteurs d'attelage à $1: Finlay McCormick 42¾ j., Alex. McDonald 136·35 j.....	179 10
Bain, A., étoupe, 60 liv. à 8c.; Bent et Cohoon, 6 renards, $9.10.....	13 90
Bell, A. M., Halifax: fer raffiné, 2,967 liv. à 2c.; huile à machine Vulcan, 94 galls à 45c.; 310 pds de chaîne ⅝ pce, 1,289 liv. à $2.65; scies de 5 pds, 10 à $2.25; vis en cuivre, 3 x 3/16, 250 à 5c.; rondelles, 227 liv. à 3½c.; diverse ferronnerie, $20.84; fret et charriage, $12.75.....	212 34
Bourke, R. F.: étoupe, 50 liv. 7½c.; passage d'eau, 7 mois 50c.....	4 25
Cie de navigat. de Bras-d'Or, fret: sur 40 vannes, $65; divers, $90.73.....	155 73
Burchell, Frères, houille, 305 tonnes à $2.40.....	732 00
Caldwell, R. E., vues, $1; Campbell, Alex., 4 tonnes de houille, $8.20.....	9 20
Campbell, Stephen, touage de chalans de dragueur, 29 oct.–22 nov.: 21½ j. à $6.....	129 00
Catherine, Jos., louage d'une machine Toney: 1–10 juill., 6½ j. de 10 h. à $3: 11–31 juill., 21 j. de 20 hrs à $5; 1er août–12 sept., 24–27 oct., 46½ j. à $4; diverses fournitures, $11.75....	322 25
Dominion Coal Co.: remorq. *C. M. Winch*, touage d'un dragueur et chalans de Sydney à St-Pierre, et retour du remorq., 5 j. à $30; usage d'un dragueur au canal St-Pierre, 16 oct.–18 déc., 56 j. à $20; pin, 12 x 12½ pcs x 46½ pds, délivré à Sydney, $34; fret payé sur idem à Saint-Pierre, $10.....	1,314 00
Gordon, capit. J. W., Sydney-Nord:	
Remorqueur *Gladiator*, touage d'un dragueur et chalans de Saint-Pierre à Sydney, 18 déc.	200 00
do déplacer un caisson dans le canal.....	15 00
Remorqueur *Zaidee*, servir dragueur, 27 nov.–7 janv., 10 j. à $12.....	120 00
Remorqueur *Merrimac*, voyage de Sydney à Saint-Pierre et retour en nov.....	48 00
Hall, Jas., fret, $11.20; Harlow, R., bois d'épinette bl., 5,320 pds à $8.....	53 76
Handley, W. W.: perches, 26 pds, 30 à 15c.; crochets, $3.....	7 50
Howell, W. W. et Cie, Halifax ($894.69)—	
Louage d'une machine à pompe centrifuge, 1er juill.–12 nov., à $200 par mois.....	860 00
Assurance sur pompe et accessoires, Saint-Pierre à Halifax, en nov.....	58 75
Voyage d'un homme, Halifax à Saint-Pierre et retour, en nov.....	18 00
Tuyau en fer forgé: 2½ pcs, 45 pds à 28c.; 2 pcs, 49 pds à 23c.....	23 87
Coussinets de manivelle, 2 paires, $16; 2 arbres de pompe, $13, $10.....	39 00
Grilles, deux, 579 liv. à 4c.....	23 16
Huile à machine, 25 galls à 60c.; diverse ferronnerie, $56 91.....	71 91
Ch. de fer Intercol., louage d'une sonnette, 10 j. à $1; Kemp, J. M., ferronnerie, $7.35.....	17 35
Liscomb, E. G., réparations, $1.45; Robertson, Hy., fret sur vannes, etc., à Pictou, $65.....	66 45
Matheson et Cie, New-Glasgow ($1,995.75)—	
Fontes de fer, 22,337 liv. à 2¼c.; fontes de cuivre, 501 liv. à 20c.....	602 78
Métal anti-friction, 624 liv. à 15c.; 32 pivots en acier, 3,036 liv. à 2½c.....	169 50
A reporter.....	13,441 23

Canal Saint-Pierre: Portes d'écluse, buscs, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	13,441 23
Matheson et Cie, New-Glasgow—*Fin.*	
Boulons, 752, $59.36; 100 grosses vis, $12	71 36
Huile, ciment, $10.40; peintute, $9; fret et messagerie, $68.47	87 87
Faire des modèles, 101 h. à 35c.; raboter, 185 h. à 50c.	127 85
Forer et tourner, 212 h. à 40c.; modeleur, 153 h. à 40c.	146 00
Ajusteur, 1,450 h. à 30c.; aides, 628½ h. à 25c	592 13
Forge, 2½ h. à 60c.; contremaître, 200 h. à 40c	81 50
Rouleaux, 8 à $7; tour sur do., 32 h. à 40c.	68 80
Clef anglaise forgée, $6.50; divers, $5.71; charriage, $16	28 21
Machiniste au canal, 35 hrs à 30c.; dépenses, $9.25	19 75
Morrison, John ($92.46)—	
Avoine, 8$\frac{33}{60}$ boiss. à 50c., 30$\frac{14}{60}$ à 45c.; foin, 3,144 liv. à 70c. le cent	40 31
Usage d'un gros camion pour charrier l'eau pour les pompes, 16 juill. au 31 oct.: 108 j. à 30c.	32 40
Nouvelle roue, $5; établage, $6; louage de cheval, $8.75	19 75
Morrison, John W.: rép. barres de porte, 10 à $2.25; tourner 1,765 goujons, $10.59; div., $4.96	38 05
MacCuish, Alex.: sonnette en juillet, 8 j. à 75c.; ferronnerie, $1.90	7 90
MacDonald et Cie, Halifax: louage de la chaudière n° 1, du 1er juillet au 9 nov., 4$\frac{1}{4}$ m. à $30; louage de la chaudière n° 2, du 15 août au 9 nov., 2$\frac{3}{4}$ m. à $40; réparations, $4.92	242 42
Rhude, capit. J. C.: foin, 2,024 liv. à 55c. le 100, 1,023 liv. à 60c.; avoine, 30 boiss. à 40c.; navets, 2 boiss. à 24c.	29 75
Robb Engineering Co., Amherst: modèles en fonte, 12 à $6.50	78 00
Robin, Collas et Cie, meilleure étoupe filée, 50 liv. à 5c.	5 00
Sampson, Jas., usage de bacs de levage en nov., 10 jours à 50c.	5 00
Smith, D. A., Sydney-Nord: prime d'assurance sur drague, d'après une police dans la "Boston Marine", $6,000 à 3 p.100, $180; honor. sur police, télégrammes et fr. de port, $3	183 00
Stewart, Chas, fret sur 16 courbes, d'Halifax à Saint-Pierre, 18 avril 1895	8 00
Stewart, Chas., goélette *Polar Star*, transport de 2 chaudières et une pompe à vapeur de Saint-Pierre à Halifax, nov. 1895	70 00
Stewart, D. Y.: planches d'épin. bl., 2,695 pds à $10; haches, 8 à 90c., 6 à 85c.; kérosine, 39 galls à 30c.; câble, 63 liv. à 12c.; clous, 153 liv. à 4c.; carvelles, 77 liv. à 4c.; divers, $88.71	157 32
Cie W.U., télégrammes, $81.42; Yorston, J. et J., billets et messagerie, $23.98	105 40
Bordereau de paye de l'équipage du dragueur, 15 oct. au 18 déc. 1895: capit., John McMahon, 64·3 j. à $1.65; mécanicien, Hugh Gillis, 64·2 j. à $1.65	212 04
Chauffeur, Ronald McDonald, 66·8 j. à $1.10; commis des vivres, Geo. Fitzwilliams, 64.2 j. à $1.10	144 10
Hommes d'équipage à $1.10: Thos. Pendergast, 63 j.; Jos. Farrell, 62·1 j.; J. O'Toole, 43·6 j.	185 57
Réparer le dragueur en nov. 1895:	
Charpentier, Hans Lindloff, 9 j. à $2; cheval, Jos. McDonald, 2·8 j. à $1.50	22 20
Forgeron, Neil Ferguson, 7 j. à $1.50; journalier, Leander Baudett, 4 j. à $1	5 05
Ingénieur et dépenses.	
Ingénieur surintendant, Wm. McCarthy—	
Appointements, 9 m. au 31 mars 1896, à $166.66	1,499 94
Voyages: à Ottawa, 20–23 déc. $21; à Saint-Pierre, 13–17 fév. (y compris billet de retour à Québec), $34.10; à Ottawa, 24–26 fév., $12; divers, $25.55	92 65
Pension à Ottawa: Grand Union, 23 déc. au 1er janv., 21 fév. au 13 fév., 26 fév. au 30 mars, 67$\frac{1}{4}$ j. à $2; hôpital des enfants, 2–20 janv., 18 j. à $2	170 50
Frais de port, $4.51; télégrammes. $1.88; téléphones, $1; escompte, $1.06; divers, $3.20	11 65
Appoint., 11 j. en mai et 10 en juin à $166.66, $114.68; voyage, de Québec à Saint-Pirre et retour, $20.10	134 78
McKenzie, K. D.: voyage, $6.65; payer les hommes, $4.40	11 05
Ch. de fer Intercolonial, transport de bois de service	20 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, papeterie pour M. McCarthy	2 32
	18,198 85
MOINS—Imputé à "Canal Saint-Pierre: Capital" ..(Page R—22)	1,455 21
	16,743 64
Canal de la Trent: Ecluse dans la digue de Hastings.	
Contremaître: J. W. Dinwoodie, 36 j. à $3; Geo. McKelvie, 7½ j. à $2.50	126 75
Plongeur, Wm. Junkin, 9 j. à $3.50; commis, Warren Trikey, 45 j. à $1.75	110 25
Charretiers, Ptk. Howard, 1 j. à $3; cheval et charrette, Hy. Wills, 4$\frac{3}{4}$ j. à $2	12 50
do jours à $2.50: Jas. Buck 4·1, Wm. Code 1, A. Dinwoodie 1, Wm. Fowlds 1, Ptk. Howard 5·4, And. Lynch 6½, C. O'Neil 1½, Wm. Richardson 5½, Jas. Shearwin 5·3, W. B. Shearwin 5·3, B. Sherman 1	94 00
Charpentiers, jours à $1.75: R. A. Castle 90$\frac{1}{2}$, Wm. Clapper 13$\frac{1}{4}$, B. Clute 11½, R. Hughes 5½, Wm. Kiernan, 28$\frac{3}{4}$, Geo. McKelvie 24$\frac{3}{4}$, C. O'Neil 5, E. S. Platt 10$\frac{3}{4}$, Wm. Scriver $\frac{3}{4}$, Geo. Temple 14	235 33
Charpentiers, jours à $1.50: Ptk. Barry 3·8, Geo. Carey 1$\frac{3}{4}$, Ls. Clapper 1, B. Clute 16½, Wm. Dunnett 11$\frac{3}{4}$, E. S. Platt 16$\frac{1}{4}$, Hy. Scriver 25, Geo. Whitred 11$\frac{3}{4}$	131 68
A reporter	710 51

	$ c.
Canal de la Trent: Ecluse dans la digue de Hastings—*Fin.*	
Report	710 51
Journaliers, jours à $1.25: Wm. Clarke 17, Wm. Dunnett 20, Jas. Doonan 5½, John Gurry 27¾, B. Johnston 6½, John Johnston 3, Byron Lynch 22¾, D. McGorel 3, Ptk. McGurty 7, Thos. McGuire 5½, Wm. Richardson 6½, W. H. Sharp 1½, L. B. Stinson ¾, Geo. Whitred 20½, John Willcocks 18¾	206 81
Journalier, Jos. Trickey, 3 j. à 75c	2 25
Burnet, F., remorquer un chalan de Heeley's-Falls à Hastings, 5 h. à $2	10 00
Calcutt, H.: remorq. chalan, Peterboro' à Hastings et retour, $10; usage de chalan, 27 j. à $2.	64 00
Cie de messagerie Canadienne, messagerie, $2.65; Cie C.C.P., télégrammes, $3.77	6 42
Coad, Wm., gravier, 370 charges à 5c.; Cook, David, forgeage, $43.67	62 17
Collins, John, pin, 12 x 12 x 30 et 32, 338 pds à 9c	30 42
Dinwoodie, J. W.: voyage, $5.50; usage d'outils et matériel, 6 s., $15; 2 outils de perdus, $2..	22 50
Doxsee, Frères, bois de service, $2.50; SS. anglais, 55 sacs pour ciment, $2	4 50
Fowlds, W. J., Hastings ($582.81):	
Pruche à $10: 10 x 12, 2,180 pds; 10 x 10, 12,366 pds; 7 x 9, 3,717 pds.; 6 x 10, 635 pds; 6 x 9, 967 pds; 6 x 8, 1,140 pds; divers, 985 pieds	219 90
Madriers: pruche, 3,252 pds à $10; pin, 3,874 pds $12, 300 pds à $14	83 20
Pin: 12 x 14 x 35, 2,450 pds à $32; 14 x 16 x 28, 522 pds à $27; 10 x 10 x 30, 4,000 pds à $25; 12 x 14 x 28, 1,568 pds à $25; 10 x 14 x 28, 326 pds à $25; 12 x 12 x 24, 288 pds à $18; 12 x 12 x 17 à 19, 648 pds à $16; 3 x 9 x 16, 360 pds à $13; 10 x 14 x 12, 280 pds à $12; 12 x 12 x 12, 144 pds à $12	265 14
Chêne, 14 x 14, 490 pds à $20; divers bois de service, $4.77	14 57
Fraser, Thos. A., réparations, $2.70; Gilmour et Cie, 14 x 14 pcs x 14 pds chêne, 457 pds à $25	14 13
Cie G. N.-O., télégrammes, 34c.; Howard, P.M., paille $2, fret 45c	2 79
McDonald, A.: pruche, 18 pds, 1,450 pds à $10; pin, 1,323 pds à $12; cèdre, 16 pds, 976 pds à $11; divers bois de service, $2.02	43 12
Stethem et Fils: 8 pelles en acier, $4.34; divers, 18c	4 52
Tait de Douglas: ciment "Star", Portland, 2 brls à $3; carvelles, 78 liv. à 5c., 102 à 4¼c.; fer, 1,020 liv. à $1.90; ferronnerie, $3.13	36 75
Thomas, T. B., louage de cheval, $2.25; Trickey, W., voyage et déboursés, $8.37	10 62
Thompson, Elias: bois de pruche pour jetée, 3,849 pds à $12; érable, 12 x 14 x 33, 462 pds à $35; deux aiguilles de 31 pieds, 870 pds à $30; pin de 26 et 27 pds, 1,014 pds à $30; madriers de 2 x 9 x 18, 342 pds à $30	129 13
Wilson, A., jeune: carvelles en fer forgé de ⅝ x 6, 375 liv. pour $11.83; carvelles en fer forgé de ⅝ x 16, 1 barillet à $4; 57 liv. à 3c., 200 à 2½c.; ferronnerie, $8.63	31 17
	1,974 62
Canal de la Trent: Trois chalans.	
Walters, H., construire 3 chalans avec les matériaux fournis par le gouvernement: entreprise, $750; faux frais, $127.57; total, $877.57; (Note: $247.57 de ce montant, et $68.82 de garantie ont été payés par le gouvernement pour les ouvriers)	877 57
Hickey, J. W., inspecteur, 1-4, 13, 29, janv., 4 fév., 4 juin, 13, 29 juin: 115 jours ouvrables à $2.75; voyage, $8.60	324 85
Blomfield, C. J., Lakefield, loyer de magasin, 4 mois au 31 mai, à $2	8 00
Casement, W. H.: carvelles de 6 x 1/16, 3 barillets à $4, 1 à $3.75; carvelles de 6 x ⅜, 22 barill. à $3.75; carvelles de 7 x ⅜, 2 barillets à $3.75; peinture magn. p. le fer, 5 boîtes à $1.63; div. ferronnerie, $61.45	175 35
Cooper, John, charriage, etc., $14.10; Giroux, G. H., voyage, $5	19 10
Griffin, J.: chevilles, 6,000 à 3c.; enlever et réparer, $1.50	19 50
Cie Hamilton, Peter: forger des gonds et boulons à œillet, 24 à $2; ouvrage de fonderie, $47.73	95 73
Kingon et Allan: fer, 1,401 liv. à $2, 665 à $2.20, 525 à $2.40; 4 plaques d'acier, 785 liv. à 3c.; clous anglais, 50 liv. à 10c	83 80
Lillicrap et Cie, pruche, 800 pds à $9.50; divers bois de service, $3.57	11 17
McDonald, A., planches et bois de construct., $16; pin, 6,810 pds; épinette rouge, 6,088 pds.	206 35
Peterboro' Hardware Co.: fer, 5,755 liv. à 2c.; chaîne d'un ½ pce, 1,082 liv. à 4c.; câble, 245 liv. à 9½c.; boulons, 250 à 2½c	187 91
Thompson, E.: chêne, 8,110 pds à $35, 6,301 à $40; pin et épinette rouge, 21,840 pds à $21; pin, 420 pds de 12 x 14 x 30 à $35, 500 pds de 10 x 12 x 50 à $45; attelage, 6½ j. à $2.50	1,047 95
Turner, J. J. et Fils: meill. étoupe américaine, 800 liv. à 7½c.; poix de pin, 2 brls à $3.50	67 00
Young, C., Pointe Young: pin et épinette rouge, 6,207 pds à $15	93 10
4 paiements au-dessous de $5: téléphone, $4.80; télégraphie, $4; télégrammes, 71c	9 51
Imputé ainsi: deux marie-salope, $2,634.45; un chalan, $592.44	3,226 89
Canal de la Trent: Chenal et jetée à Bobcaygeon.	
Mécanicien du dragueur, Wm. Hungerford, 17 j. à $2.50; préposé à la grue du dragueur, John Cuthbert, 14 j. à $1.25	60 00
Chauffeur du dragueur, Robt. Telford, 14 j. à $1; cuisinier, Wm. Baptie, 14 j. à $1	28 00
Hommes d'équipage du dragueur: Joseph Dalaire, 12 j. à $1; Warren Trickey, 7 j. à $1	19 00
Mécanicien du remorqueur: Joseph Rodman, 19 j. à $1.95; Wm. White, 9 j. à $1.75	52 80
Timonier do Frank Morin, 25 j. à $1.40; contrem., Wm. Kennedy, 16½ j. à $3	84 50
A reporter	244 30

	$ c.
Canal de la Trent: Chenal et jetée à Bobcaygeon—*Fin.*	
Report	244 30
Conduct. d'attelages, E. B. Garlick, ½ j. à $3; charpentier, John McDermott, 1 j. à $1.75	3 25
Charpentiers, jrs à $1.50: R. J. Hill, 6, Wm. Junkin 3½, James Moffett 1, W. Patterson, aîné, 8½, Alex. Trotter 3½	33 74
Journaliers, jrs à $1.25: John Hamilton, ½, Geo. McGregor 3, Robt. Patterson 5	10 62
Journaliers, jrs à $1: Jas. Junkin 6½, Thos. Junkin 1¾, Jas. McMullin 1½, W. Patterson jr. ½, Fred. Wright 11¾, Geo. Wright 1¼	23 00
Baptie, Wm.: pension de 5 hommes, 1-17 août, 231 repas à 10c	23 10
Bottum, A. E., ferronnerie, $21.94; Cullen, Alex., forgeage, $2.25	24 19
Fair, Robt.: prélart, 3 vgs à 35c.; essuie-mains, 11 vgs à 10c	2 15
Hungerford, W.: frais de voyages, $3.40; frais de port, 60c.; fret, 60c	4 60
Kennedy, Davis et Fils: 10 x 10 et 8 x 8 de pruche, 7,567 p. à $9	68 10
McIntyre, A., forgeage, $1.50; Smith, David, forgeage, $15.60	17 10
Peterborough Lock Mfg. Co.: 20 pesées en fonte, 940 liv. à 3c.; roue d'engrenage, 65 liv. à 6c.; forage et posage de clefs, 2¾ hrs à 40c	33 20
	487 35
Canal de la Trent: Dragage à l'embouchure du creek Emily.	
Mécan. de remorq., Wm. White, 23 j. à $1.75; timon. de rem., Frank Morin, 25 j. à $1.40	75 25
Mécan. de dragueur, Wm. Hungerford, 27 j. à $2.50; chauffeur du drag., Robert Telford, 27 j. à $1	94 50
Préposé à la grue, John Cuthbert, 27 j. à $1; cuisinier, Wm. Baptie, 27 j. à $1	54 00
Homme d'équipage, $1: Joseph Dalaire 27 j.; Warren Trickey 27 jrs	54 00
Charpentier, 1 j. à $1.50; journaliers, 62¾ j. à $1.25, 9 j. à $1	88 90
Baptie, Wm., pension de 6½ hommes du 1er au 31 juillet, 608 repas à 10c	60 80
Thompson, Elias: câble en fil de fer, 300 p. à 10c.; dévid., $2; chèvre 19 x 19 pcs x 28 pds 842 pds à $35 le M	61 47
Trois paiements au-dessous de $5: forgeage, $7.65; 9 liv. clous, 32c	7 97
	496 89
Canal Welland: Jetée de Port-Dalhousie.	
Sous-ingénieur, E. J. Odlum, juill., août, sept., nov., mai, juin, 6 m. à $150	900 00
Inspecteur, John K. Bradley, même mois, 141½ jrs à $2	283 00
Bûcherons à $1.50: Robt. Haymes 5½ j., Robt. Simpson 5½ j	16 50
Bûcherons à $1.25: Ed. Dusty ½ j., Mathias Read ½ j	1 26
Bûcherons à $1: Hy. Ellsworth, 6 j	6 00
Bradley, A. H., pension et nourrit. de cheval en août 1895	8 00
Fritz, Chas., fournir des piquets, 536 à 1¼c	6 70
Odlum, E. J., frais de voyages et divers déboursés	37 03
White, A. D., louage de cheval pour M. Odlum	26 50
Battle et Newman, travaux à l'entreprise (Page R—71)	12,632 93
	13,917 92
Welland: Agrandissement des fossés de la rigole d'alimentation.	
Bulning, Jos., travaux à l'entreprise: Marshville et chemin Hutchison (Page R—71)	680 44
Marshville et Forks-Road (Page R—71)	568 35
Sous-ingénieur, E. J. Odlum: appointements, oct., $150; frais de voyages, $10.45	160 45
Inspecteur, John K. Bradley, 27 j. à $2; bûcheron, oct. 1 et 8, 1½ j. à $1.50	56 25
White, A. D., louage d'un cheval pour M. Odlum en oct	9 00
Nettoyer les fossés latéraux de la rigole d'alimentation, juin 1896.	
Contremaître, Jos. Bulning, 11 j. à $2	22 00
Journaliers, jrs à $1.25: T. Fralick 4, J. Hilton 8, J. King 4, C. Owen 9, W. Pulver 5, M. Reid ½, W. Reid ½, C. Robinson 4, P. Rogers 3, A. Shields 9, C. Smith 3, S. Williams 7	71 26
Attelages, jrs à $3: J. Bailey 8, G. Beckett 7, H. Beckett 8, W. Driscolle 8, P. Hickey 9, C. Misner 8, M. Reid 8½, W. Reid 8½	195 00
	1,762 75
Canal Welland: Ponts sur les chemins de Marshville et Stromness.	
Contremaître, Jas. Edgar, 78½ j. à $2	157 00
Charpentiers, jrs à $2: Hy. Aikens ½, W. R. Carl 4½, Jas. Edgar 26, F. Grisdale 5, A. Johnson 4	80 00
Charpentiers, jrs à $1.75: Jas. Arnold 1¼, Thos. Dale 1, Jas. Hutty 13¾, Geo. Killens 93½, A. Knisley 95½	358 76
Charpentiers, jrs à $1.50: Jas. Clark 6, Wm. Ellsworth 26½, M. Greene 1½, Thos. Harris 24½, E. Leader 20½, H. N. Secord 25, A. Sheehan 24½, John Simpson 26½, John Thrush 32	280 50
Hommes de peine, jrs à $1.75: Thos. Dale 2, Jas. Hutty 12½	25 38
A reporter	901 64

Canal Welland : Ponts sur les chemins de Marshville et Stromness—*Fin.*	$ c.
Report	901 64
Hommes de p., jrs à $1.50 : M. Green 30, R. G. Murdy 37½, H. N. Secord 26, John Thrush 13	159 75
Aide, John Hutty, 3½ j. à $1.50 ; journalier, John Hutty, 1½ j. à $1.50	7 50
Journaliers, jrs à $1.25 : Wm. Clark 1¼, Jas. Davis 12, Geo. Dougher 27, John Eaton 38½, Robt. Haymes 4, Wm. Lambier 3, F. Montague 13, A. Nelson 11, John Pyle 20½, Steph Ward 45	219 07
Peintres, etc. : C. B. Bennett, 16½ j. à $2, 5½ j. à $1.50 ; H. N. Secord, 19 j. à $1.50	69 75
Forgerons, jrs à $2 : Hy. Dodge 10, J. Upper 33¾	87 50
Attelages, jrs à $3 : John Coyle 6½, Sam. Doel 2½, Jas. Heffernan 20½, John Huffernan 16½, Chas. Henderson 3½, R. Montague 13, W. McOuet 5½	204 00
Bradley, A. H., repas et établage, $9.75 ; Coy Frères, bl. de plomb Eléphant, 500 liv. à 4¾c.	33 50
Ch. de fer G.T., transport 8,580 liv. de fer de Thorold à Dunnville	14 59
McLean, John : 77 pilots de chêne, 2,656½ p. l. à 17½c. ; chêne 13 x 15, 244 p. à $30, pin 2 x 12, 720 p. à $24	489 49
Stuart, John, fonte, 4,166 liv. à 2½c	104 16
Personnel de l'ingénieur.	
Sous-ingénieur, E. J. Odlum, 1er déc. au 30 avril : 5 m. à $150	750 00
Bûcherons, jrs à $1.25 : Jas. Clancy ¾, Jacob Cook 6½, Hy. Fox 1, Alf. Nelson 1, John Upper 2	14 07
Odlum, E. J., frais de voyages, $24.80 ; White, A. D., voiture de louage, $8.50	33 30
	3,255 52
Canaux de Williamsburg : Jetée et quai à Iroquois.	
Murray et Cleveland, estimation finale au 31 oct. 1895 :	
Louage d'un dragueur et équipement, 216½ heures à $15	3,247 50
do bateau-foreur et équipement, 66 heures à $7.50	495 00
Dynamite, 900 liv. à $15	135 00
Explosifs, 500 à ½c	27 50
Annonces, $1,172.07, compte de l'imprimeur de la reine, $66.53	1,238 60
Bordereau de paye, 20 mai au 25 juin 1896.	
Contremaître, Thos. Dillon, 35 j. à $2.25 ; charpentier, Chas. Merkley, 32 j. à $2.25	150 75
Charpentiers, jrs à $2 : Alex. Barkley 20, Duncan Grant 27¼, Alex. Osborne 24¼, Gus Ross 20, Frank Rourke 29, Hy. Seeley 14¼, Chas. Shaver 20	309 50
Journaliers, jrs à $1.50 : Alex. Barkley 8½, R. Neal 23¾	47 99
Journaliers, jrs à $1.25 : John Caloran 20½, I. Dillabough 12, Geo. Fisher 22¾, John Hess 26, Ls. Hess 22¼, A. Johnston 2, I. McCarlin 6, Alf. McDonald 6½, Jas. McNairn 16, A. Payne 10¾, Frank Rolland 7, S. Rolland 26¼, Amos Serviss 26¼, Hy. Serviss 16½, Hiram Serviss 8¾, Chas. Shaver 5¼, Wm. Shaver 13¼, Alex. Sterling 22½, John Strader 25, Jas. Wright 15½	388 65
Gardiens de nuit, Wm. Welsh, 33 n. à $1.25 ; charrieur d'eau, David Hess, 16 j. à 75c.	53 25
McGuin, Thos. J., forgeage, $8.90 ; Rolland, S., bac, 15 j. à 25c	12 65
Patton, A., bois de serv. et planches :	
Traverses en orme et en pin, 10 pcs, méplat : 3,089 p. l. à 20c	617 80
Bois d'orme, de frêne et de pin dans caissons, 10 pcs, méplat : 2,627 p. l. à 12c	315 24
Bois méplat, 10 pcs : épinette rouge, 628 p. l. à 20c. ; pin, 432 p. l. à 15½c.	192 56
Longrines en pin, 10 x 12 pcs ; 1,251 p. l. à 24¼c	306 49
Fondations de caissons, 14 x 14 pcs : 445 p. l. à 45c	200 25
Madriers, 3 pcs : pin, 20,002 p. à $17 ; orme, 266 p. à $14	343 75
Préceintes, 268 p. l. à 35½c. ; orme dur, 880 p. à $40	130 54
Madriers de chêne, 254 p. à $60 ; charriage, $1	16 24
Ross, Allan J., Iroquois ($377.98)	
Carvelles, jetée, 4,997 liv. à 3c. ; carvelles forgées, 760 liv. 4¼c	182 21
Fer carré pour carvelles, 1,416 liv. à 2¼c. ; pierre, 40¼ cordes à $2	112 36
Attelage, 5¼ j. à $3 ; diverse ferronnerie, $60.16	75 91
Loyer de hangars pour outils, etc., 1½ mois au 25 juin 1896, à $5	7 50
	8,607 64
Divers travaux auxquels il n'a pas été pourvu.	
Commission du tarif de transport : Balance des dépenses, payée à P. S. Archibald ($108.25).	
Vêtements supplémentaires à P. S. Archibald dans les Territoires du Nord-Ouest :	
Habillement supplément., $27 ; moins, produit de la vente d'un habillem., $4.50	22 50
Dessus de paletot de fourrure, $25 ; moins, produit de la vente d'idem, $10	15 00
Grosses chemises, 2, $4 ; moins, produit de la vente d'idem, $1.50	2 50
Veste en chamois, $5 ; moins, produit de la vente d'idem, $1	4 00
Bonnet de fourrure, $13 ; moins, produit de la vente d'idem, $5	8 00
Gants de fourrure (usés)	2 75
A reporter	54 75

Divers travaux auxquels il n'a pas été pourvu—*Fin.*	$ c.
Report	54 75
Commission sur les taux du fret—Fin.	
Habillement supplémentaire pour H. H. Schaefer dans les territoires du Nord-Ouest :	
Habillement supplémentaire, $25 ; moins, argent pour la vente d'idem, $4.50	20 50
Pardessus en fourrure, $25 ; moins, argent pour la vente d'idem, $4	21 00
Bonnet en fourrure, $15 ; moins, argent p. la vente d'idem à H. H. Schaefer, $8	7 00
Gants en fourrure (usés)	5 00
Canal Rideau.	
Pratt, A., évaluation des terrains et bâtiments près du pont des Sapeurs et le bassin du canal, sept. 1895	25 00
McIntyre, John, services d'homme de loi et dépenses, *re* John Tierney	22 08
Fleuve Saint-Laurent et canaux.	
Bordereaux de paye du personnel des ingén. p. janv. et fév., imputés à ce crédit. (Page R—22)	1,137 22
Canal du Rapide Plat.	
Bordereaux de paye du personnel des ingén. p. janv. et fév., imputés à ce crédit. (Page R—30)	1,887 04
Cardinal Manufacturing Co., balance de l'estimation finale pour superstructure des jetées à Cardinal (*voir* 1894-5, page R—53)	484 01
Relevés et inspections : Chemins de fer et canaux.	3,663 60
Wagon "Cumberland."	
Berry, J. H., gardien, 8-13 juin 1895, à $40 par mois	8 00
Ch. de fer Can.-Atlant. : rép., combustible, huile, $58.95 ; ½ du loyer du terr. p. hangar à wagon, 1895, $5	63 95
C. C. P., réparations, nettoyage, déchets de coton, etc	3 58
Craig, J. et R., uniforme pour le gardien Hawes, 23 nov. 1895	24 00
Erratt et Cie : sofa en cuir, $90 ; échange de 2 sommiers élastiques, $12 ; nettoyer deux fois 66 vgs de tapis, $6.60 ; huile de ricin, $1	109 60
Esmonde, J. et F. : réparations, $4.75 ; divers ustensiles, $6.15	10 90
Hawes, D. A., gardien : gages, 12 m. à $35 ; allocation de pension, 366 j. à 75c.	694 50
Chemin de fer Intercolonial : 1 jeu d'accouplements à combinaison Hinson-Miller	55 00
Kavanagh, Frères : savon, $1.57, plumeau, $1, divers, $2.60	5 17
Chemin de fer Minnéapolis, S.-P. et S.S.M., réparations, etc., à Saint-Paul, avril 1896	3 74
Macdonald, Frères, blanchissage de linge de table, literie et habillement de garçon	20 29
McMorran, R. M. : tapis de table, 1 à $5.50, 1 à $4.50, 4 à $3.50, 1 à $2.80, 1 à $2.75 ; serviettes, 4 douz. à $3, 3 douz. à $2.75 ; essuie-mains, 1 douz. à $3.50, 3 douz. à $3.45, 1 douz. à $2.40 ; toile à touaille, 18 vgs à 18c. ; coton à draps de lit, 20¼ vgs à 65c. ; coton, 13½ vgs à 23c. ; ourler des couv., serviettes, etc., $8.25 ; marquer 183 morc. à 2c.	97 47
Parker, R., nettoyage de deux tapis de table	1 00
Shaw, C., et Cie : 24 verres, $3.50 ; pot, 75c. ; 12 assiettes, $1	5 25
Wagon "Ottawa."	
Bate et Cie, savon, etc., 54c. ; Brennan, Mme, nettoyage de wagon, $1	1 54
Ch. de fer Can.-Atl. : rép., comb., huile, etc., $70.12 ; ½ du loyer du terr. p. hangar à w., 1895, $5.	75 12
C. C. P., rép., nettoyage, déch. de coton, etc., $9.38 ; Erratt et Cie, rép. la table à dîner, $2.	11 38
Chicago, ch. de fer R.I. et P. : rép. wagon à Chicago, 25 avril 1895	2 20
Craig, J. et R. : uniforme pour le gardien Perrott, 25 nov. 1895	24 00
Esmonde, J. et F. : 14 couteaux, $6.15 ; 2 paires à dépecer, $5.20 ; div. ustensiles, $11.30	22 65
Inglis, R. J., casquette pour le gardien Perrott	4 50
Chemin de fer Intercolonial : lampes et lanternes, $16.05 ; 48 boutons d'uniforme, $2.80 ; billet de passage pour le gardien Perrott, Lévis à Montréal, janv. 1896, $4.50	23 35
Kavanagh, Frères : savon, $1.19 ; charriage sur ordres annulés, mars 1895, $2 ; div., $5.55	8 74
Macdonald, Frères : blanchissage de linge de table, literie et habillements de garçon	5 80
McMorran, R. M. : nappes, 1 à $4.25, 4 à $3.50, 1 à $3.37 ; 12 essuie-mains, $3 ; 12 touailles, $6 ; 24 serviettes, $7 ; ourler et marquer, $4.02 ; tailler, ourler et marquer 56 serviettes faites de vieux linge, $4.67	46 31
Parker, R., nettoyage : couvertures, 21 à 50c. ; tapis, $4 ; 4 paires de rideaux, $4	18 50
Perrott, F. G., gardien : gages, 12 m. à $35 ; allocation de pension, 366 j. à 75c.	694 50
Shaw, C., et Cie : 12 tasses et soucoupes en porcelaine, $3.50 ; 12 assiettes en porcelaine, $2 ; 12 verres, $1.50 ; divers, $2.50	9 50
Wagon 34.	
Macdonald, Frères, blanchissage de linge de table, literie et habillement de garçon	7 94
A reporter	2,058 48

Relevés et inspections : Chemins de fer et canaux—*Suite.*

	$ c.
Report	2,058 48
Canal Rideau.	
Martin, G. T., Smith's-Falls :	
25 oct.-30 nov 1895 : coupe transvers. de la tranchée de Newboro' et du creek Kemptville, $1\frac{7}{11}$ m. à $80.	98 00
1er-31 janv. 1896 : faire un relevé, plans, etc., des améliorations proposées à Kemptville.	80 00
Frais de voyage en oct., nov. et janv	30 35
Banks, Wm., radeau, $13.05 ; McGregor et Sanders, ferronnerie, $1.55	14 60
Main-d'œuvre, $1.25 : Wm. Banks 11 j., Rd. Bradford 12 j	28 75
Bond, John : voyage, Cornwall à Ottawa et retour, en sept. 1895, *re* canal Tay	10 60
Levé à Métis, P.Q.	
Chemin de fer Intercolonial :	
C. E. Gauvin, services pour tracer des plans	10 00
Bordereau de paye, services et dépenses des hommes, levé topographique	340 73
H. C. Williams, dépenses, levé topographique	6 55
Bordereau de paye, services des ingénieurs, levé topographique	93 75
Sondages du tunnel, détroit de Northumberland.	
Caddy, J. St. V., inspection des sondages :	
Appointements, 1er juillet-12 oct. 1895, à $120 par mois	406 45
Voyage : en août-sept., $9.75; à Ottawa, 10-12 oct., $11.10	20 85
Ingénieurs temporaires et dépenses.	
Brophy, J. B., inspection de chemins de fer : à Guelph et Oshawa, 1er-5 oct., 6 j. à $8, dépenses, $29.05 ; à Hamilton, Brantford, Saint-Thomas, 12-25 oct., 9 j. à $8, dépenses, $34.83 ; à Hamilton, 31 oct.-2 nov., 3 j. à $8, dépenses, $25.70 ; chem. de fer O. A. et P. S., 14-16 nov., 3 j. à $8 ; à Berlin et Tilsonburg, 18-26 déc., $7\frac{1}{2}$ j. à $8, dépenses, $29.82 ; à Tilsonburg, 30 déc.-janv. 2, 4 j. à $8, dépenses, $25.53 ; à St. Stephen, 6-11 janv. 6 j. à $8, dépenses, $43.15	496 08
Caddy, J. St. V., inspection de chemins de fer : à Welland et Grimsby, 11-13 nov., 3 j. à $8, dépenses, $20.41 ; ch. de fer Grand-Nord, 14-16 nov., 3 j. à $8, dépenses, $15.23 ; à Chippawa, 22-24 nov., $2\frac{1}{2}$ j. à $8, dépenses, $21.20 ; ch. de fer O. A. et P. S., 102 à 107 milles, 29 nov, 2 j. à $8 ; embr. de Rockland, chem. de fer Central-Counties, 7 déc., 1 j. à $8 ; à Hamilton, 14 déc., $1\frac{1}{2}$ j. à $8, dép., $16.75 ; chem. de fer de ceint. de Valleyfield, 17 déc., $1\frac{1}{2}$ j. à $8, dépenses, $6 ; ch. de fer T. H. et B. et trav. du ch. de f. G.-T., 23-24 déc., 2 j. à $8, dépenses, $13.70 ; ch. de f. T. H. et B., Welland, et Hamilton, 26-30 déc., 3 j. à $8, dépenses, $19.10 ; ch. de fer Comtés-Unis, 2-4 janv., 3 j. à $8, dépenses, $11.60	303 99
Desbarats, G. J., inspection des chemins de fer de la Colombie-Britannique :	
Service, 1er mars au 30 juin 1896 : 4 m. à $125	500 00
Dépenses, inspection du chemin de fer Nelson et Fort-Sheppard : 13-15 oct., $45.25 ; 24-26 nov., 29-31 nov., $39	84 25
Dépenses, inspection de l'embranchement du Lac-Laflèche, 4-13 déc.	40 25
Voyage, Ottawa à la Colombie-Britannique, 15-19 fév. 1896	31 05
Voyage à la C.-B., inspection de chemin de fer à Sandon, 20 fév.-2 mars	56 00
Voyage, Revelstoke à Ottawa, 2-7 mars 1896	30 40
Détaillé sous " Chemin de fer Canadien du Pacifique : Capital " (Page R—30)	49 00
Frais de voyage de fonctionnaires d'Ottawa.	
Balderson, J. H., voyage aux provinces maritimes, 29 août-14 sept. 1895	54 25
Douglas, R. C., voyage au canal Welland, 18-22 mai 1896	41 40
Jones, L. K. : à New-York, 12-15 déc., $16.45 ; à Montréal, 21 mai, $6.60	23 05
Lynch, F. J. : à Perth, 6-10 août, $10.25, 13-17 août, $10.25, 17-18 sept., $5.65 ; à Cornwall et Cardinal, 10-12 sept., $20.35	46 50
Pugsley, J. W., à Perth, Montréal et Sorel, 16-20 juin 1896	24 10
Ridout, Thos., inspection de ch. de f. : à Hamilton et Toronto, 8-11 juillet, $12.90 ; embr. de Chicoutimi, 17-20 juillet, $21.50 ; à Tilsonburg, etc., 28-29 juill., $15.43 ; à Drummondville et Montréal, 1er-3 août, $8.79 ; à Hamilton et Brantford, 9-14 août, $19.10 ; aux provinces maritimes, 19 août-5 sept., $60.91 ; à Mégantic et Black-Brook, 17-21 sept. $18.66 ; à Hamilton, 10-12 janv., $10.70 ; à Hespeler et Lindsay, 22-26 janv., $12.60 ; à Montréal, 29-31 janv., $6.25 ; chemin de fer de col. Parry-Sound, 3-6 fév., 75c. ; à Lachine, 27-28 fév., $5.50 ; à Harrisburg et Hamilton, 1-5 mars, $15.20 ; à Saint-Hyacinthe, 19-21 mars, 21, $7.75 ; au tp. Saltfleet, 9-10 avril, $9.10 ; à Berlin et tp. Saltfleet, 4-7 mai, $12.05 ; ch. de fer de col. Lac-Témiscamingue, 29-30 mai, $1.25 ; à Hamilton, 1er-3 juin, $9.30 ; à Montréal et Valleyfield, 8-10 juin, $8.75 ; à Sherbrooke et Moncton, 23-27 juin, $18.34	274 83
Ross, C. W., louage de voiture et billet de passage, 7-8 déc. 1895	1 95
Schreiber, Collingwood, divers voyages, $96.95 ; moins imputé aux " Canaux du Saint-Laurent " (page R—), $10	86 95
A reporter	5,343 16

	$ c.
Relevés et inspections : Chemins de fer et canaux—*Fin.*	
Report	5,343 16
Diverses dépenses.	
Watters, Henry : citrate de fer, 4¼ liv. à $1 ; prussiate rouge de potasse, 4 liv. à $1 ; acide gallique, 5¾ liv. à $1 ; nitrate d'argent, 1 liv., $10 ; chlorure d'or, 20 onz. à 25c	29 00
Appointements dans le ministère à Ottawa.....(Page R— 5)	487 55
Imputé aux Relevés et inspections : Chemins de fer, $4,990.89 ; Canaux, $868.82	5,859 71
Statistique des chemins de fer.	
Jones, L. K., ministère des chemins de fer, voyage :	
En Ontario, Québec, N.-B. et N.-E., 6-19 oct. 1895	76 66
A Montréal, 16 nov. 1895	3 10
Compte de l'imprimeur de la reine	89 04
	168 80
Rapport pour le comité des chemins de fer du Conseil.	
Campbell, A. C., rapporteur, 498 folios à 15c	74 70
Duggan, E. J., rapporter et transcrire (4 copies) : 250 folios à 15c	37 50
	112 20
Frais de litiges.	
Services d'hommes de loi et dépenses.	
Compagnies de chemins de fer :	
Barker, F. E., C. R. : *re* Cie de chemin de fer Canada-Est	93 22
Chemin de fer Canadien du Pacifique :	
Drake, Jackson et Helmcken, *re* John Morton	50 57
Chemins de fer Annapolis et Digby :	
Borden, R. L., C. R. : avance *re* O'Neil et Campbell	500 00
O'Connor et Hogg : *re* O'Neil et Campbell	237 05
Chemin de fer du Cap-Breton :	
Borden, R. L. : *re* Isabella Cameron	12 09
O'Connor et Hogg : *re* McDonald et Moffatt	2 66
Registraire, cour suprême, timbres sur certificat de jugement, la Reine *vs* Roche	1 30
Chemins de fer Oxford et New-Glasgow :	
Borden, R. L. : *re* Langille, $255.02 ; avance *re* McDougall et Giles, $200	455 02
O'Connor et Hogg : *re* McDougall et Giles	151 95
Division de Saint-Charles :	
Angers, C. P., *re* Jas. Gibson	246 97
Ville de Lévis, frais taxés	188 27
Canal Beauharnois :	
Tassé, L. C., *re* réclamations pour dommages causés par le str *Ocean*	37 50
Canal Chambly :	
Dumouchel, L. N. : *re* succession de Yule	17 80
Hall, l'hon. J. S., C.R. : *re* succession de Yule	265 55
Canal de Cornwall :	
O'Connor et Hogg, *re* Saml. Moss	325 00
Canal de la Culbute, barrage de Calumet :	
Barsalou, C., *re* Booth, Brysons et Ritchie	103 10
Canal Lachine :	
Dumouchel, L. N. : *re* réclamations d'inondation	202 70
O'Connor et Hogg : *re* St. Louis *vs* la Reine, en cour suprême	160 21
Canal du Rapide Plat :	
O'Connor et Hogg : *re* str *Acadia*	595 33
Canal Rideau :	
French, F. J. : *re* White et Merrick, pour loyers de chutes d'eau	4 24
O'Connor et Hogg : *re* J. W. McDonald	250 17
Canal Saint-Pierre :	
Borden, R. L. : *re* Handley	64 29
Canal Welland :	
Eccles, J. C. : *re* John Carlson, $25.50 ; *re* Cayuga-Nord, $25.50	51 00
Ingénieurs, dans " O'Neil et Campbell vs *la Reine".*	
Caddy, J. St. V. : 3 jours à $8, 19 à $5	119 00
Macleod, H. A. F. : 8½ j. à $10, 14 à $20	365 00
	4,499 99

	$ c.
Commission sur les eaux navigables.	
Services des employés sur le canal.	
Allison, J. L., aide-ingénieur, personnel du canal de Soulanges : services, déc. '95 à juin '96, relevés et dessins pour une ligne de canal entre le lac Saint-François et le lac Champlain.	100 00
Grant, Alex. J., aide-ingénieur, personnel du canal de Soulanges : services dans la préparation des devis, profils, etc., pour la ligne projetée du canal entre le lac Saint-François et le lac Champlain.	50 00
Relevés pour le canal entre le lac Saint-François et le lac Champlain.	
Ingénieur-dirigeant, Brian D. McConnell, du 20 mai au 30 juin 1896, à $200 par mois	266 66
Prép. à la lun. mérid. à $3 : W. T. Ashbridge, du 21 mai au 30 juin, 35 j. ; E. J. Boswell, du 21 mai au 24 juin, 30 j	195 00
Niveleurs à $2.50 : Jas. S. Dobie, du 21 mai au 24 juin, 30 j.; P. Gordon Grant, du 22 mai au 30 juin, 34 j.; H. M. Killaly, du 20 mai au 7 juin, 16 j	200 00
Porte-chaîne à $1.50 : H. Paget Aylmer, du 22 mai au 24 juin, 29 j.; A. G. Bachand, du 22 mai au 30 juin, 34 j.; A. O. Frye, du 23 mai au 27 juin, 31 j.; S. B. McConnell, du 22 mai au 24 juin, 29 j	184 50
Porte-mire à $1.50 : R. H. Balfour, du 22 mai au 24 juin, 29 j.; G. M. Hillary, du 23 mai au 24 juin, 28 j.; A. R. Howell, du 22 mai au 27 juin, 32 j	133 50
Jalonneurs à $1.25 : R. Lacroix, du 26 mai au 30 juin, 31j ; A. H. A. Robinson, du 26 mai au 24 juin, 26 j	71 25
Jalonneurs à $1 : Omer Lefebvre 2 j., Raoul Lefebvre 2 j., T. Monpetit 1 j	5 00
Bûcherons à $1 : J. B. Bariteau, J. C. Bellefleur, 26-27 mai, 29 j. chac	58 00
Bûcherons à 75c. : Jérémie Bougie, 5-22 juin, 15 j. ; John Reed, 12-24 juin, 11 j. ; Omer Lefebvre, 2j.	21 00
Drysdale et Cie., papeterie, $2.15 ; Lefebvre, Urgel, jalons, 15 bottes, à 25c.	5 90
Harrion et Cie. : galons-mesures de 100 pds, 2 à $3.75 ; chaînes de 100 pds, 2 à $7.50 ; divers, $3.05.	25 55
Kilgour et Frères : jalons, 550 à 2c. ; douilles, 60 à 3½c	13 25
Montreal Stencil Works, étampe et plaque découpée ; livre, $2.90	7 50
Morton, Phillips, et Cie : ½ reliure de cartes de la rivière Hudson, $4 ; album, $2.90	6 90
Sharpley et Fils : 6 livres, $7.50 ; papier à profil, 10 vgs à 45c. ; divers, $4.60	16 60
Voyages et déboursés des explorateurs, etc. : W. T. Ashbridge $144.45, H. P. Aylmer $3.60, G. Bachand $5.05, R. H. Balfour $16.45, E. J. Boswell $91.55, J. S. Dobie $18.70, A. O. Frye $5.30, P. G. Grant $23.20, G. M. Hillary $4.20, A. R. Howell $3.15, H. M. Killaly $7.05, R. Lacroix $1.05, B. D. McConnell $80.37	404 12
Conducteurs et charriage, payé à : P. Archambault $7.25, N. Bourassa $28, A. Boyer $10.75, W. Daoust $3.50, E. Gibeau $36, E. Lefebvre $1.50, Urgel Lefebvre $13, Chas. Paré $30, Jos. Parent $42	172 00
Pension et logement, payé à : N. Archambault $21, P. Archambault $2.75, O. Bellair $3, N. Bourassa $17, A. Boyer $19, W. Daoust $10.70, A. Filion $24.75, E. Gibeau $69.75, V. Guerin $47.25, E. Lefebvre $24.50, Urgel Lefebvre $56.75, E. Monette $45, Jos. Parent $68.25	409 70
	2,346 43
Avances aux membres de la commission.	
Monro, Thos. : avances, $3,000 ; moins la dépense ci-dessus, $2,346.43	653 57
Howland, O. A.	1,900 00
Keefer, T. C.	100 00
	5,000 00
Employés temporaires dans le ministère à Ottawa.	
Ingénieurs, dessinateurs et commis surnuméraires (Page R—4)	18,010 69
Commis surnuméraires et copistes (do R—4)	1,997 48

	Canal de Cornwall : Davis, détail estimatif : Oct. 1896. *Sec. 2 : Travaux à l'entreprise : Détails des paiements.*		Quantité.	Prix. $ c.	Montant. $ c.
1	Déblai, terre, sur la section	vgs c.	191,000	0 35	66,850 00
2	do roche	"	540	1 10	594 00
3	do terre, fosse d'emprunt	"	65,000	0 35	22,750 00
4	do do fondation du ponceau au creek Wood	"	1,940	0 30	582 00
5	do do boue	"	5,940	0 30	1,782 00
6	do do fosses d'emprunt, pour levée au sud de l'écluse	"	4,450	0 38	1,691 00
7	do do sas d'écluse	"	47,000	0 32	15,040 00
9	do do assiette du pont	"	28,000	0 40	11,200 00
10	Déplacement de la maison du gardien du pont				100 00
11	do de maisons d'écluses				100 00
12	Enlever la superstructure du pont-tournant				50 00
13	do les culées, etc., du pont-tournant	vgs c.	1,700	1 00	1,700 00
14	do la vieille maçonnerie	"	3,714	1 00	3,714 00
15	Pilots en orme, 12 x 12	pds c.	20,432	0 50	10,216 00
16	Préceintes, 10 x 10	pds l.	3,486	0 50	1,743 00
17	Fer forgé pour tirants	liv.	99,450	0 06	5,967 00
18	Epuisement de la tranchée d'écluse				2,500 00
19	Béton, s'il est fait avec du ciment hydraul. (*Voir* 19*a*, ci-dessous)	vgs c.	3,162	4 50	14,229 00
20	Bois de construction : pin, 12 x 12, pour racinaux	pds c.	690	0 40	276 00
21	Pin, pour fondations	"	24,900	0 40	9,960 00
22	Orme, pour supports	pds l.	9,254	0 50	4,627 00
23	Pin menu—sous-seuils	m. b.	9,400	35 00	329 00
25	Pièces de pin, plates-formes des busces	pds c.	3,770	0 90	3,393 00
26	Chêne blanc—pièces de déviation	pds l.	652	0 50	326 00
27	Madriers de pin, palplanches	m. pl.	25,000	25 00	625 00
28	do radier	"	184,000	30 00	5,520 00
30	Pièces de chêne blanc pour buscs	pds c.	622	1 50	933 00
31	Madriers de chêne blanc sous les gradins, etc	m. pl.	6,300	50 00	315 00
32	Fer forgé—liens, etc., de buscs	liv.	16,000	0 10	1,600 00
33	do couronnes de roulement, etc	"	6,400	0 10	640 00
34	Carvelles pressées	"	37,300	0 06	2,238 00
35	Maçonnerie—murs de l'écluse—au mortier de ciment	vgs c.	5,660	7 95	44,997 00
35*a*	do do si do (*Voir* 35*c* ci-des.)	"	980	7 95	7,791 00
36	do assise irrégulière, mortier de ciment hydraulique	"	1,140	5 50	6,270 00
36*a*	do do (jetée de déviation), si noyée dans du mortier hydraulique. (*Voir* 36*c* ci-dessous, en susp.)	"	770	5 50	4,235 00
37	do de moëllons bruts, à sec	"	448	4 50	2,016 00
39	Corroi	"	13,028	0 75	9,771 00
40	Fournir et placer de la pierre pour protection des levées	"	6,500	1 50	9,750 00
41	Préparer le lit pour parement des levées	pds l.	10,300	0 20	2,060 00
42	Poteaux d'amarrage	nomb.	81	10 00	810 00
43	Construction et entretien d'un pont temporaire				500 00
	Portes d'écluse :				
44	Pièces de chêne blanc	m. pl.	51,000	100 00	5,100 00
45	do pin do	"	91,000	80 00	7,280 00
46	Fer forgé—pentures, etc., des portes	liv.	71,000	0 10	7,100 00
48	do ou acier doux pour boulons, etc	"	820	0 20	164 00
49	Fonte—pentures, etc., des portes	"	80,000	0 10	8,000 00
50	do pour lest	"	5,400	0 03½	189 00
51	Laiton—pentures, etc., des portes	"	980	0 50	490 00
	Construction, ajustage et érection	paires	2	650 00	1,300 00
	Peinturage	"	4	100 00	400 00
	Déversoir :				
59	Epuisement de la tranchée du déversoir				1,500 00
60	Déblai de terre, fondations	vgs c.	7,200	0 40	2,880 00
61	do roche	"	30	1 10	33 00
62	Béton dans les fondations, si au ciment hydraulique (*Voir* 62*a* ci-dessous)	"	611	4 50	2,749 50
63	Pièces de pin, fondations	pds c.	2,830	0 40	1,132 00
64	do travaux d'étanchement	pds l.	120	0 35	42 00
65	Madriers de pin, pour fondations	m. pl.	22,800	30 00	684 00
66	do pour palplanches	"	3,500	30 00	105 00
67	Carvelles pressées	liv.	2,900	0 06	174 00
68	Fer forgé—boulons	"	320	0 10	32 00
69	Maçonnerie—murs du déversoir, si au mortier de ciment (*Voir* 69*a*, ci-dessous, en suspens)	vgs c.	1,084	12 50	13,550 00
71	Pièces de pin, pont de service	pds c.	898	0 50	449 00
72	Enrochement	vgs. c.	1,960	1 00	1,960 00
	Portes d'écluse :				
73	Madriers de chêne blanc	m. pl.	2,600	100 00	260 00
74	Fer forgé—tiges de manœuvre, etc	liv.	7,560	0 10	756 00
77	Fonte—ventelles, etc	"	5,450	0 10	545 00
	A reporter				336,664 50

Canal de Cornwall : Davis, détail estimatif : Oct. 1896—*Suite.*		Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 2 : Travaux à l'entreprise : Détail des paiements—Fin.			$ c.	$ c.
Report				336,664 50
Pont public :				
78 Maçonnerie, piles et culées	vgs c	294	12 50	3,675 00
78*a* do do si au mortier de ciment (*Voir* 78*c*, ci-dessous)	"	1,326	12 50	16,575 00
80 Béton dans la fondation, si au ciment hydraulique (*Voir* 80*a*, ci-dessous, en suspens)	"	147	4 50	661 50
82 Madriers de pin de 3 pouces pour tablier	m. pl.	74,600	35 00	2,611 00
84 Pièces de pin dans les côtés et bouts des caissons	pds c.	4,590	0 30	1,377 00
87 do pour fondation, etc	"	2,580	0 35	903 00
87 Blocs, 1½ x 12 x 12-pcs	nomb	1,000	0 05	50 00
88 Fer forgé—boulons	liv.	6,900	0 06	414 00
89 Carvelles pressées	"	6,200	0 06	372 00
90 Enrochement—caissons	c. y.	1,130	0 50	565 00
95 Epuisement, lit du pont				1,000 00
85 Pièces de pin pour traverses et racinaux	pds l.	20,000	0 20	4,000 00
Matériaux livrés, pas encore employés				100 00
7*a* Payé à compte sur déblai de tranchées pour pilotage				2,016 00
Maçonnerie du mur de soutènement, etc., ciment de Portland : partie de $72,262.30 pour 8,074 vgs c. à $8.95				32,815 65
35*b* Maçonnerie du mur de soutènement, etc., au mortier de ciment : partie de $71,868 pour 9,040 vgs c. à $7.95				44,965 5
Total porté à la page R—57				448,765 50
Sec. 2 : Travaux en sus de l'entreprise sans annonces : Divers paiements.				
Maçonnerie—ponceau du creek de Wood au ciment de Portland	vgs c.	572	11 00	6,292 00
19*a* Béton au ciment de Portland au lieu de ciment hydraulique	"	3,162	2 50	7,905 00
Maçonnerie du mur de soutènement, au ciment de Portland (partie de $72,262.30 pour 8,074 vgs c. à $8.95)	"	8,074	8 95	39,446 65
35*b* Maçonnerie des murs de sout., contre-forts, etc., au mortier de ciment (partie de $71,868.00 pour 9,040 vgs c. à $7.95)	"	9,040	7 95	26,902 15
35*c* Part. des murs de l'écluse au cim. Portland au lieu de mor. de ci.	vgs c.	980	1 00	980 00
Perches dans le lit de la levée	nomb.	672	50	336 00
Broussailles do	bottes	1,620	15	243 00
Fonte—tuyau de 48 pcs, aqueduc de Wood	liv.	243,000	0 05	12,150 00
Béton dans le ponceau de Wood	vgs c.	187	15 00	2,805 00
Ponceau de Wood : épuisement, éclairage, etc				6,500 00
Bois de charp. dans les coffrages pour remblais, côtés et bouts	pds c.	14,060	0 30	4,218 00
do do do moises	pds l.	13,540	0 20	2,708 00
Enrochement, caissons-contreforts et pied de la levée	vgs c.	11,471	2 00	22,942 00
Déchets de carrière en arrière des murs	"	4,200	1 50	6,300 00
Déblai, terre—approfondissement et élargissement	"	49,000	0 45	22,050 00
do redressement du chenal en amont de l'éc. n° 16	"	221,200	0 40	88,480 00
Parement en pierre perdue, levées	"	10,600	4 75	50,350 00
Maçonnerie, pour mur d'entrée, moulin Stormont	"	341	25 00	8,525 00
Bois de charp. pour portes et encad. do	m.pl.	5,400	125 00	675 00
Digues temporaires à la tête de l'ancienne écluse (ou $1,200)				600 00
Exhausser les murs de l'ancienne écluse n° 18	vgs c.	1,470	14 00	20,580 00
Epuisement de la tranchée du déversoir et des coursiers, écluse n° 18				3,700 00
Maçonnerie des tabliers au pied de l'écluse et du déversoir	vgs c.	302	14 00	4,228 00
Renforcer la levée à l'ouest de l'écluse n° 18	"	25,800	0 65	16,770 00
80*a* Fondation du pont au ciment de Portland au lieu de cim. hyd.	"	147	2 50	367 50
62*a* Déversoir, béton au ciment de Portland au lieu de ciment hyd.	"	611	2 50	1,527 50
Déversoir : maçonn., murs de soutènement : premièr. à $8.95 ; mais dernièr. changé par l'ing. à $13.50 ; p. à $8.95, $4.55 en susp.	"	886	8 95	7,929 70
Total porté à la page R—57				365,510 50
Sec. 2 : Comptes des entrepreneurs : Détails des paiements.				
1 Main-d'œuvre, etc., creusement de puits d'essais				190 62
2-6 Exhausser et réparer les murs de l'écluse n° 17				5,082 61
3 Réparer le pont tournant				182 55
4 Pont temporaire sur l'écluse n° 18				31 67
5 Construire et entretenir un chemin temporaire au quai				238 35
7 Placer le nouveau pont en position				1,190 29
8 Enlever la coque d'un steamer, etc				1,416 22
9 Barrage au ponceau de Wood				207 42
10-11 Enlever vieilles portes, allonger jetée de déviation				283 12
11 Couper la glace autour des portes, etc				377 30
A reporter				9,180 15

Canal Cornwall: Davis, détail estimatif: Oct. 1896—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 2: Comptes des entrepreneurs—Détails des paiements—Fin.		$ c.	$ c.
Report			9,180 15
13 Nettoyer le fond de l'écluse, etc			150 07
14 Table à dessin			71 60
15 Maison des vannes, aqueduc de Wood			132 89
16 Poteaux d'amarrage en fer à l'écluse de prise d'eau			19 25
17 Enlever des pilots			264 50
18 Commission sur billets 1 à 7: 15 pour 100			1,037 38
19 Dépenses du plongeur à Brighton			204 01
20 Tailler et jointoyer, vieille écluse 18			331 20
21 Faire des ouvertures dans les portes, etc			57 98
22 Construction et entretien d'un pont-tournant temporaire			2 704 12
23 Faire et enlever un barrage, écluse 18			253 28
25 Refaire les garde-fous du pont de Cornwall, etc			166 68
26 Construire fondation pour la maison du gardien			74 75
Total, rapporté à la page R—57			14,647 86
Sec. 2: Item devant le Conseil de la Trésorerie pour décision.			
7 Déblai de terre dans les tranchées du pilotage (calculé à des pentes de 1 à 1) vgs c.	6,305	0 32	2,017 60
Allocation supplémentaire sur idem, déblai réel "	1,577	0 64	1,009 28
Matériel pour la lumière électr., p. idem, partie imputée à l'écluse 18			1,163 12
Aqueduc de Wood: mise à sec du prolongement sud			2,142 00
Mise à sec des fondations des murs de soutènement pds l.	1,672	1 50	2,508 00
Mise à sec de la jetée à l'entrée inférieure			2,396 18
7*a* Moins, payé à compte de déblai dans les tranchées du pilotage			11,236 18
			2,016 00
Total imputé à la page R—57			9,220 18
Sec. 2: En suspens au bureau de l'auditeur.			
Couronnement et réparation, vieille écluse 15 c. vgs.	400	24 00	9,600 00
Compte de l'entrepreneur:			
27 Hausser et réparer la vieille écluse 17			3,328 77
Déversoir: maçonnerie dans les murs de soutènement: premier rapport à $8.95; changé dernièrement par l'ingénieur à $13.50; $8.95 payés; $4.55 tenus en suspens vgs c.	886	4 55	4,031 30
69*a* Faire les murs du déversoir au ciment de Portland au lieu de mortier de ciment "	1,084	1 00	1,084 00
78*c* Faire partie des piles et des culées du pont au ciment de Portland au lieu de mortier de ciment "	1,326	1 00	1,326 00
36*a* Faire la maçonnerie d'assises d'épaisseur inégale dans jetée de déviation au ciment de Portland au lieu de ciment hydraulique "	770	1 00	770 00
Total imputé à la page R—57			20,140 07
Sec. 3: Travaux à l'entreprise: Détail des paiements.			
1 Déblai de terre sur section vgs c.	246,500	0 33	81,345 00
2 do roche "	600	1 10	660 00
3 do terre, fosses d'emprunt "	125,800	0 35	44,030 00
4 do terre, boue "	12,200	0 30	3,660 00
6 do do cuvette d'écluse "	47,000	0 32	15,040 00
7 Déplacement de maisons d'ecluses			100 00
8 Pilots d'orme, 11 x 12, dans le batardeau de l'écluse 19 pds c.	18,700	0 50	9,350 00
9 Précientes, 10 x 12 pds l.	2,818	0 50	1,409 00
10 Fer forgé pour tirants liv.	102,800	0 06	6,168 00
11 Epuisement de la cuvette d'écluse			2,500 00
12 Béton, s'il est fait avec du ciment hydraul. (voir 12*a*, au-dessous) vgs c.	3,299	4 50	14,845 50
13 Pièces de pin, 12 x 12, racinaux dans la fondation de l'écluse pds c.	650	0 40	260 00
14 do dans les fondations "	22,000	0 40	8,800 00
15 Pièces d'orme pour pilotis pds l.	9,556	0 50	4,778 00
16 Bois de pin menu p. les sous-seuils au-dessous de la fondation m. pl.	9,800	35 00	343 00
18 Pièces de pin, plates-formes des buscs pds c.	3,700	0 90	3,330 00
19 Pièces de déviation—chêne blanc pds l.	640	0 50	320 00
20 Madriers de pin pour palplanches m. pl.	19,000	25 00	475 00
21 do radier "	141,000	30 00	4,230 00
23 Pièces de chêne blanc pour les buscs pds c.	618	1 50	927 00
A reporter			202,570 50

Canal Cornwall : Davis, détail estimatif : Oct. 1896—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 3 : Travaux à l'entreprise—Détail des paiements—Fin.		$ c.	$ c.
Report			202,570 50
24 Madriers de chêne blanc sous les gradins	m. pl.	19,000	50 00	950 00
25 Fer forgé—liens de bucs d'écluse	liv.	20,000	0 10	2,000 00
26 Fer forgé—couronnes de roulement, etc	"	6,570	0 10	657 00
27 Chevilles (carvelles) pressées	"	28,900	0 06	1,734 00
28 Maçonnerie—bajoyers d'écluse, au mortier de ciment	vgs c.	5,060	7 95	40,227 00
28 Maçonn.—baj. d'écluse, si au mort. de ciment (v. 28*c* au-dessous)	"	1,780	7 95	14,151 00
29 Maçonnerie d'assises de pierres d'épaisseur inégale	"	380	5 50	2,090 00
30 Maçonnerie sèche en moëllons bruts	"	130	4 50	585 00
32 Corroi	"	3,100	0 75	2,325 00
33 Pierre pour la protection des bords	"	4,400	1 50	6,600 00
34 Assiette pour la protection en pierre des bords	pds l.	7,900	0 20	1,580 00
35 Poteaux d'amarrage	nomb.	41	10 00	410 00
Portes d'écluses :				
36 Pièces de chêne blanc	m. pl.	38,000	100 00	3,800 00
37 do de pin blanc	"	52,000	80 00	4,160 00
38 Fer forgé—pentures, etc., des portes	liv.	40,000	0 10	4,000 00
40 do —ou acier doux dans les boulons, etc	"	780	0 20	156 00
41 Fonte—pentures, etc., des portes	"	60,000	0 10	6,000 00
42 Lest de fonte	"	12,000	0 03½	420 00
43 Laiton—pentures, etc., des portes	"	800	0 50	400 00
49 Construction et mise en place des portes	paires.	2	650 00	1,300 00
50 Peinturage	liv.	3	100 00	300 00
Déversoir d'alimentation :				
51 Epuisement de l'emplacement du déversoir				1,500 00
52 Déblai de terre de l'emplacement du déversoir	vgs c.	14,100	0 40	5,640 00
54 Béton, s'il est fait au ciment hydraul. (v. 54*a*, au-dessous)	"	764	4 50	3,438 00
55 Pièces de pin pour fondation	pds c.	3,300	0 40	1,320 00
56 do pour barrage	pds l.	260	0 35	91 00
57 Madriers de pin pour fondation	m. pl.	26,000	30 00	780 00
59 Carvelles, 3,000 liv. à 6c.; fer forgé, 300 liv. à 10c.				210 00
61 Maçonn. dans les murs, si au mort. de cim. (v. 61*a*, au-dessous)	vgs c.	1,120	12 50	14,000 00
63 Pièces de pin—pont de service	pds c.	520	0 50	260 00
Vannes :				
65 Madriers de chêne pour vannes, etc	m. pl.	2,300	100 00	230 00
66 Fer forgé pour tiges de levage, etc	liv.	7,000	0 10	700 00
69 Fonte pour vannes, etc	"	6,000	0 10	600 00
Matériaux fournis, pas encore utilisés				400 00
6*a* Payé à compte de déblai dans les tranchées de pilotis (v. 6*a*, au-dessous)				2,432 00
28*a* Maçonnerie dans les murs de soutènement, contre-forts, etc. : partie de $29,574 pour 3,720 vgs c. à $7.95				28,039 65
Maçonnerie dans les murs de soutènement, etc., au ciment de Portland : $21,354.70 pour 2,386 vgs c. à $8.95				3,354 90
Total, imputé à la page R—57				359,411 05
Sec. 3 : Travaux à l'entreprise sans annonce—Détails des paiements.				
28*a* Maçonnrie dans les murs de soutènement, contre-forts, etc. (partie de $29,574 pour 3,720 vgs c. à $7.95)	vgs c.	3,720	7 95	1,534 35
Maçonnerie des murs de soutènement, etc., au ciment de Portland (partie de $21,354 70 pour 2,386 vgs c. à $8.95)	"	2,386	8 95	17,999 80
Bois de charpente dans les coffrages pour remblai, côtés et bouts	pds c.	18,700	0 25	4,675 00
do do moises	pds l.	12,800	0 18	2,304 00
Perches, 260 à 50c.; broussailles, 256 fagots à 15c.				168 40
Blocaille des caissons-contreforts et du pied de la levée	vgs c.	4,144	2 00	8,288 00
12*a* Faire du béton au ciment de Portland au lieu du ciment hydraul.	"	3,299	2 50	8,247 50
28*c* Faire la maçon. de l'écl. au cim. de Portland au lieu de cim. hydr.	"	1,780	1 00	1,780 00
Déchets de carrière en arrière des murs, etc	"	950	1 50	1,425 00
Déblai de terre—approfondissement et élargissement	"	59,500	0 45	26,775 00
Coffr. de dév. : côtés et bouts, 8 m pds c. à 30c.; trav., 10 m pds l. à 20c.				4,400 00
Maçonnerie dans les tabliers au pied de l'écluse et du déversoir	vgs c.	331	14 00	4,634 00
Remplissage en pierre dans les coffrages de déviation	"	3,700	1 50	5,550 00
Renforcer le bord sud, à l'est de 19, à 65c. ; partie payée, 35c.	"	19,600		6,860 00
Couron. et rép., vieille écluse 19 : prix, $24 ; payé à compte, $14	"	480		6,720 00
Vieille écluse 19, enlever la maçonnerie	"	1,100	1 00	1,100 00
54*a* Déversoir : béton au ciment de Portland au lieu de cim. hydraul.	"	764	2 50	1,910 00
Déversoir d'alimentation : maçonnerie dans les murs de soutènement : premier rapport à $8.95 ; changé dernièrem. par l'ingénieur à $13.50 ; $8.95 payés, $4.55 tenus en suspens.	"	1,214	8 95	10,865 30
Total, imputé à la page R—57				115,236 35

Canal Cornwall: Davis, détail estimatif: Oct. 1896—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 3: Comptes des entrepreneurs: détails des paiements—Fin.		$ c.	$ c.
1 Main-d'œuvre, etc., creuser fosses d'essai			309 87
2 Main-d'œuvre, etc., faire des canaux			307 50
3 Enlever les balises, etc			434 98
4 Charpente au-dessous des plates-formes des buscs			35 08
5 Nettoyage et essartage			20 70
6 Couper la glace, etc			66 70
7 Curer le fond de l'écluse, etc			308 55
8 Commission sur billets 1 et 2			92 59
9 Construction et déplacement de barrage, écluse 19			475 37
11 Epuisement de la tranchée du déversoir, etc., 19			5,000 00
13 Curer la nouvelle écluse			40 82
14 Réparer et jointoyer, vieille écluse 19			336 14
15 Faire des fondations pour la maison du gardien			62 38
16 Construction, murs de soutènement, etc			178 71
Total reporté à la page R—57			7,669 39
Sec. 3: Item devant le bureau du Trésor pour décision.			
Déblai de terre, tranchée du pilotage (pentes 1 à 1) vgs c.	7,292	0 32	2,333 44
Allocation supplémentaire pour idem, travail réel "	1,578	0 64	1,009 92
Matériaux pour lumière électrique, partie imputée à l'écluse 19.			1,162 96
Epuisement, fondations des murs de soutènement pds l.	566	1 50	849 00
Compte des entrepreneurs			
10 Epuisement, jetée de l'entrée d'aval			990 89
			6,346 21
6*a* MOINS, payé à compte de déblai, tranchée du pilotage			2,432 00
Total reporté à la page R—57			3,914 21
Sec. 3: En suspens au bureau de l'audition.			
Renforcer la levée sud-est du lot 19: prix 65c.; payé à compte, 30c.; retenu, 35c. vgs c.	19,600		5,880 00
Couronnement et réparations, vieille écluse 19: prix, $24; payé à compte, $14; retenu, $10 "	480		4,800 00
61*a* Déversoir: faire les murs du déversoir au ciment de Portland au lieu du mortier de ciment "	1,120	1 00	1,120 00
Déversoir: maçonnerie, murs de soutènement: premier rapport à $8.95; changé ensuite par l'ingénieur à $13.50; $8.95 payés, $4.55 retenus en suspens "	1,214	4 55	5,523 70
Total reporté à la page R—57			17,323 70
Sec. 4: Travaux à l'entreprise—Détails des paiements.			
1 Déblai, terre sur la section vgs c.	194,000	0 32	62,080 00
2 do roche "	388	1 00	388 00
3 do terre, fosse d'emprunt "	85,000	0 35	29,750 00
4 do do fondation, aqueduc de Robertson "	1,700	0 35	595 00
5 do do boue "	6,800	0 30	2,040 00
7 do do cuvette d'écluse "	43,300	0 32	13,856 00
8 Déplacement de maisons d'écluse			100 00
9 Démolition de vieille maçonnerie vgs c.	3,100	1 00	3,100 00
10 Maçonnerie, nouvel aqueduc, ruisseau Robertson "	926	10 00	9,260 00
11 Pilots d'orme, 12 x 12 pds c.	13,050	0 50	6,525 00
12 Préceintes, 10 x 12 pds l.	4,160	0 50	2,080 00
13 Fer forgé pour tirants, etc liv.	22,900	0 10	2,290 00
14 Epuisement de la cuvette d'écluse			2,000 00
15 Béton dans les fondations, si au ciment hydraulique (*Voir* 15*a* ci-dessous) vgs c.	3,851	4 50	17,329 50
16 Pièces de pin, 12 x 12, racinaux pds c.	620	0 40	248 00
17 Pièces de pin, pour fondations "	27,300	0 40	10,920 00
18 Pièces d'orme pour pilotis pds l.	4,560	0 50	2,280 00
19 Bois de pin, sous-seuils m. p.	9,400	35 00	329 00
21 Pièces de pin, plates-formes des buscs pds c.	3,540	0 90	3,186 00
22 Pièces de déviation, chêne blanc pds l.	600	0 50	300 00
23 Madriers de pin pour palplanches m. p.	36,000	25 00	900 00
24 Madriers de pin pour radier "	225,000	30 00	6,750 00
26 Pièces de chêne blanc pour les buscs pds c.	622	1 50	933 00
27 Madriers de pin sous les gradins m. p.	12,500	50 00	625 00
A reporter			177,864 50

Canal Cornwall : Davis, détail estimatif : Oct. 1896—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 4 : Travaux à l'entreprise : Détail des paiements.—Fin.		$ c.	$ c.
Report			177,864 50
28 Fer forgé—liens des buscs, etc	liv. 22,000	0 10	2,200 00
29 do —couronnes de roulement	" 32,800	0 10	3,280 00
30 Carvelles pressées	" 42,800	0 06	2.568 00
31 Maçonnerie des murs de l'écluse, mortier de ciment	vgs c. 5,800	7 95	46,110 00
31 Maçonn. des murs de l'écl., si au mortier de cim. (*Voir* 31*a* ci-d.)	" 1,240	7 95	9,858 00
32 Maçonnerie d'assises d'épaisseur inégale, au mortier de cim. hyd.	" 310	5 50	1,705 00
33 do de moëllons bruts, à sec	" 2,610	4 50	11,745 00
35 Corroi	" 3,800	0 75	2,850 00
36 Fournir et placer pierre pour protection des levées	" 2,000	1 50	3,000 00
37 Préparer le lit pour la façade des levées	pds l. 5,900	0 20	1,180 00
38 Poteaux d'amarrage	nomb. 57	10 00	570 00
Portes d'écluse ($1,500 retenus en suspens, à la fin)—			
39 Pièces de chêne blanc	m. p. 39,000	100 00	3,900 00
40 do pin do	" 66,000	80 00	5,280 00
41 Fer forgé pour pentures de porte, etc	liv. 41,000	0 10	4,100 00
43 do ou acier doux pour boulons, etc	" 900	0 20	180 00
44 Fonte pour pentures de porte, etc	" 46,000	0 10	4,600 00
46 Laiton do	" 800	0 50	400 00
49 Goujons	nomb. 100	0 05	5 00
52-53 Construire, 2 paires à $650 ; peinturer, 3 paires à $100			1,600 00
Déversoir—			
54 Epuisement de la tranchée du déversoir			1,500 00
55 Déblai de terre pour fondations	vgs c. 22,700	0 40	9,080 00
57 Béton, si fait au ciment hydraulique (*Voir* 57*a* ci-dessous)	" 900	4 50	4,050 00
58 Pièces de pin pour fondations	pds c. 4,250	0 40	1,700 00
59 Pièce de pin pour travaux d'étanchement	pds l. 200	0 35	70 00
60 Madriers de pin pour fondations	m. p. 32,000	30 00	960 00
61 Pin pour palplanches	" 6,500	30 00	195 00
62-63 Carvelles, 3,850 liv. à 6c. ; fer forgé, 200 liv. à 10c			251 00
64 Maçonn., m. déversoir, si au mortier de cim. (*Voir* 64*c*, ci-d.)	vgs c. 1,750	12 50	21,875 00
66 Pièces de pin pour pont de service	pds c. 630	0 50	315 00
67 Enrochement au pied de la vieille écluse.	vgs c. 125	1 00	125 00
Portes d'écluses—			
68 Madriers de chêne blanc pour portes, etc	m. p. 2,000	100 00	200 00
69 Fer forgé, tiges pour manœuvrer les ventelles, etc	liv. 10,440	0 10	1,044 00
72 Fonte	" 5,460	0 10	546 00
Matériaux délivrés et non employés			100 00
Maçonnerie des murs de soutènement, contre-forts, etc. : partie de $35,457 pour 4,460 vgs c. à $7.95			27,554 70
Maçonnerie des murs de soutènement, etc., au ciment de Portland : partie de $41,796.50 pour 4 670 vgs à $8.95			9,047 10
			361,608 30
MOINS—Retenu en suspens, portes de rechange pour l'écluse 19			1,500 00
Total reporté à la page R—57			360,108 30
Sec. 4. Travaux à l'entreprise sans annonce : Détails des paiements.			
15*a* Béton dans les fondations au c. Portland au lieu du ciment hyd.	vgs c. 3,851	2 50	9,627 50
31*a* Maçonnerie des murs de soutènement, contre-forts, etc., (partie de $35,457 pour 4,460 vgs c. à $7.95)	4,460	7 95	7,902 30
Déchets de carrière en arrière des murs	vgs c. 3,350	1 50	5,025 00
Maçonnerie d'assises de pierre d'épaisseur inégale, au ciment	" 6,200	7 00	43,400 00
Epuisement de tranchée pour murs en talus			2,500 00
Déblai de terre, approfondissement et élargissement	vgs c. 34,500	0 45	15,525 00
Exhaussement des bajoyers de la nouvelle écluse n° 20	" 350	24 00	8,400 00
do vieille do	" 1,330	14 00	18,620 00
31*a* Faire partie des murs de l'écl. av. c. Portland au lieu du m. de c.	" 1,240	1 00	1,240 00
Maçonnerie des murs de soutènement, etc., ciment de Portland (partie de $41,796.50 pour 4,670 vgs c. à $8.95)	" 4,670	8 95	32,749 40
Déblai et remplissage en arrière des murs de la vieille écluse	" 300	0 50	150 00
Digues temporaires en amont de la vieille écluse, partie de $1,200)			600 00
Bois de charpente pour caissons de déviation, côtés et bouts	pds c. 8,300	0 30	2,490 00
do do moises	pds l. 11,500	0 20	2,300 00
Epuisement du déversoir, etc., écluse n° 20			4,600 00
Maçonnerie dans les tabliers au pied de l'écluse et du déversoir	vgs. c. 279	14 00	3,906 00
Enrochement, caissons de déviation	" 1,800	1 50	2,700 00
Renforcer la levée est de l'écl. n° 20 : prix 65c., payé à c., 35c.	" 9,000		3,150 00
A reporter			164,885 20

Canal Cornwall: Davis, détail estimatif: Oct. 1896—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 4: Travaux à l'entreprise sans annonce: Détails des paiements.—Fin.		$ c.	$ c.
Report			164,885 20
Pont de Mille-Roches:			
Maçonnerie, piles et les culées ... v. c.	2,750	13 50	37,125 00
do en moëllons bruts, à sec ... "	60	4 50	270 00
Pièces de pin pour fondations ... pds c.	2,990	0 40	1,196 00
Madriers de pin pour fondations ... m. p.	13,000	30 00	390 00
Carvelles pressées ... liv.	1,400	0 06	84 00
Béton, ciment de Portland ... v. c.	140	7 00	980 00
Mise à sec			7,000 00
Fer forgé pour tirants, etc ... liv.	2,700	0 10	270 00
57*a* Déversoir: Faire une fondation en béton de ciment de Portland au lieu de ciment hydraulique ... v. c.	900	2 50	2,250 00
64*a* Déversoir: Maçonnerie dans les murs de soutènement: premier rapport à $8.95, changé dernièrement par l'ingénieur à $13.50; $8.95 payés, $4.55 retenues en suspens ... v. c.	1,290	8 95	11,545 50
Total, porté à la page R—57			225,995 70
Sec. 4: Comptes des entrepreneurs: Détails des paiements.			
1 Main-d'œuvre, etc., creusage de puits d'essai			296 00
2 do réparat. de la fuite au pont de Mille-Roches			390 83
3 Ouverture à travers le vieux mur en aile, etc			633 44
4 Creusage de puits d'essai			31 05
5 Couper des broussailles			38 52
6 Arrêter les fuites du vieux déversoir, etc			1,123 25
7 Faire des ouvertures pour échelles du puits des chaînes, etc.			560 33
8 Enlever des pilots, etc			1,833 10
9 Commission sur les comptes nos 1 et 2			103 02
10 Réparer la berge à l'est de l'écluse 20			227 12
11 Réparer et jointoyer la vieille écluse 20			391 80
12 Faire des ouvertures dans les portes d'écluse, etc			35 85
14 Déboisement et essartement pour la ligne de téléphone			74 46
15 Construire des retours sur les murs de soutènement			112 01
16 Pierraille autour du couronnement des écluses			81 93
17 Faire fondation pour maison du gardien			71 07
Total, porté à la page R—57			6,003 78
Sec. 4: Item devant le bureau de la Trésorerie pour décision.			
Aqueduc de Robertson, mise à sec			9,643 90
Mise à sec des fondations du mur de soutènement ... pds l.	916	1 50	1,374 00
Compte des entrepreneurs—			
13 Mise à sec de la jetée de l'entrée inférieure, écluse 20			1,724 02
Total, porté à la page R—57			12,741 92
Sec. 4: En suspens au bureau de l'auditeur.			
Renforcer la berge est de l'écluse 20: prix 65c., payé à compte, 35c., retenu, 30c ... v. c.	9,000		2,700 00
64*a* Déversoir: maçonnerie dans les murs de soutènement: premier rapport à $8.95; changé dernièrement par l'ingénieur à $13.50; $8.95 payés, $4.55 retenus en suspens ... "	1,290	4 55	5,869 50
64*c* Déversoir: maçonnerie du mur du déversoir, au ciment de Portland au lieu de mortier de ciment ... "	1,750	1 00	1,750 00
Excéd. approximatif des portes d'écl. de rech. sur celles de l'écl. 19			1,500 00
Total, porté à la page R—57			11,819 50
Digues de l'île de Sheik: Travaux à l'entreprise sans annonce: Détails des paiements.			
Déblai de terre—lits des digues ... v. c.	17,000	0 50	8,500 00
do entrée du canal ... "	89,000	0 32	28,480 00
do déversoir régulateur ... "	145,000	0 40	58,000 00
do boue ... "	2,800	0 30	840 00
Déblai de roche ... "	6,200	1 00	6,200 00
Remplissage en pierre dans les digues ... "	46,200	1 50	69,300 00
Remblai des digues ... "	145,000	0 50	72,500 00
Maçonnerie, murs transversaux ... "	5,800	8 95	51,910 00
A reporter			295,730 00

Canal Cornwall: Davis, détail estimatif: Oct. 1896—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Digues de l'île de Sheik: Travaux non à l'entreprise—Fin.		$ c.	$ c.
Report			295,730 00
Béton v. c.	1,160	7 00	8,120 00
Digues temporaires, et mise à sec			4,500 00
Corroi v. c.	17,200	0 75	12,900 00
Pierre perdue et déchets de carrière "	12,500	1 50	18,750 00
Béton pour fondations, ciment de Portland "	750	7 00	5,250 00
Bois de pin pour fondations pds c.	3,670	0 40	1,468 00
Mise à sec des fondations			2,400 00
Madriers de pin pour fondations m. p.	31,000	30 00	930 00
Carvelles pressées liv.	4,400	0 06	264 00
Maçonnerie, murs du déversoir v. c.	2,190	13 50	29,565 00
Maçonnerie: premier rapport comme "Murs transversaux à $8.95"; changé dernièrement à "Murs du déversoir à $13.50"; payé à $8.95; en suspens, $4.55 "	846	8 95	7,571 70
Fer forgé, boulons, etc liv.	800	0 10	80 00
Pièces de pin, travaux d'étanchement pds c.	1,300	0 35	455 00
do pont de service "	900	0 50	450 00
Portes d'écluse:			
Madriers de chêne blanc pour portes, etc m. p.	3,500	100 00	350 00
Fer forgé pour portes, etc liv.	15,000	0 10	1,500 00
Fonte do "	12,000	0 10	1,200 00
Total, porté à la page R—57			391,483 70
Digues de l'île de Sheik: Comptes des entrepreneurs: Détails des paiements.			
1: Puits d'essai au ponceau			69 00
2: Déboisement et essartement			2,764 48
3: Fonte pour portes, etc			895 55
Total, porté à la page R—57			3,729 03
Digues de l'île de Sheik: Item tenus en suspens au bureau de l'auditeur.			
Maçonnerie: premier rapport comme "Murs transversaux à $8.95"; changé dernièrem. par l'ingén. à "Murs du déversoir à $13.50"; payé, $8.95; en suspens, $4.55 (porté à la page R—57) v. c.	846	4 55	3,849 30

Canal Cornwall: Davis, détail estimatif: Oct. 1896.	$ c.	$ c.
Récapitulations.		
Travaux à l'entreprise par annonce: Détails des paiements:		
Section 2 (Page R—50)	448,765 50	
Section 3 (do R—52)	359,411 05	
Section 4 (do R—54)	360,108 30	
		1,168,284 85
Travaux à l'entreprise sans annonce: Détails des paiements:		
Section 2 (Page R—50)	365,510 50	
Section 3 (do R—52)	115,236 35	
Section 4 (do R—55)	225,995 70	
Barrages de l'île de Sheik (do R—56)	391,483 70	
		1,098,226 25
Comptes des entrepreneurs: Détails des paiements:—		
Section 2 (Page R—51)	14,647 86	
Section 3 (do R—53)	7,669 39	
Section 4 (do R—55)	6,003 78	
Barrages de l'île de Sheiks (do R—56)	3,729 03	
		32,050 06
Item devant le bureau du Trésor pour décision:		
Section 2 (Page R—51)	9,220 18	
Section 3 (Page R—53)	3,914 21	
Section 4 (do R—55)	12,741 92	
		25,876 31
Item en suspens au bureau de l'auditeur:		
Section 2 (Page R—51)	20,140 07	
Section 3 (Page R—53)	17,323 70	
Section 4 (Page R—55)	11,819 50	
Barrages de l'île de Sheik (Page R—56)	3,849 30	
		53,132 57
		2,377,570 04
Total des détails estimatifs au 31 oct. 1896:		
Section 2: détail estimatif 72	858,284 11	
Section 3: détail estimatif 65	503,554 70	
Section 4: détail estimatif 62	616,669 20	
Barrages de l'île de Sheik: Détail estimatif 28	399,062 03	
		2,377,570 04
Payé les années précédentes (*voir* rapport de 1894-5, page R—42):		
Section 2	706,100 97	
Section 3	423,380 37	
Section 4	468,454 68	
Barrages de l'île de Sheik	214,310 00	
		1,812,246 02
Payé en 1895-6 (Page R— 7):		
Section 2	85,828 60	
Section 3	27,495 92	
Section 4	90,332 32	
Barrages de l'île de Sheik	144,530 00	
		348,186 84
Payé en 1896-7:		
Section 2	29,989 86	
Section 3	28,132 56	
Section 4	22,652 54	
Barrages de l'île de Sheik	29,855 40	
		110,630 36
Payable en 1896-7, attendant décision:		
Section 2	3,366 00	
Section 4	5,363 10	
		8,729 10
Retenu:		
Section 2	3,638 43	
Section 3	3,307 94	
Section 4	5,305 14	
Barrages de l'île de Sheik	6,517 33	
		18,768 84
Item devant le bureau du Trésor pour décision, comme ci-dessus		25,876 31
Item en suspens au bureau de l'auditeur, comme ci-dessus		53,132 57
		2,377,570 04

Canal Cornwall : Capital.	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 5: Gilbert Co.: Détail estimatif 52, au 31 oct. 1896.		$ c.	$ c.
1 Déblai de terre..... vgs c.	160,515	0 40	64,206 00
2 do roc..... "	2,757	2 50	6,892 50
27 Enlever le ponceau du chemin..... "	245	1 20	294 00
Exhausser la levée sud (convention spéciale)..... "	500	0 50	250 00
Matériaux fournis, pas encore employés.....	.....	.....	1,494 00
			73,136 50
Sec. 8: Gilbert Co.; Détail estimattf 59, au 31 août 1896.			
1 Déblai de terre au-dessus de 14¼ pds sur le seuil..... vgs c.	138,583	0 25	34,645 75
2 do au-dessous do ..... "	306,218	0 40	122,487 20
3 Déblai de roche pour l'élargissement et l'approfondissement.... "	15,874	2 50	39,685 00
Remplissage dans les empâtements..... "	97⅝	1 25	121 75
4 Fournir et placer de la pierre pour la protection des levées..... "	3,683	1 25	4,603 75
5 Préparer l'assiette pour la protection des levées en pierre..... v. l.	2,898	0 20	579 60
Comptes des entrepreneurs :			
1: Casser de la pierre.....	.....	.....	43 94
2: Dragueur "Iroquois", nettoyer l'entrée du nouveau chenal, juillet, août, 1896..... hrs.	57	15 00	855 00
3: Dragueur "Iroquois", faire un passage en face de Moulinette, 19-26 août 1896..... "	77	15 00	1,155 00
4: Faire un passage entre le canal et l'étang à Moulinette, août 1896: contrem,, 8 j. à $2.50 ; hommes, 36 j. à $1.50.....	.....	.....	74 00
			204,250 99
Gilbert Dredging Co.: Payé sur parties abandonnées.			
Section 5 : *Voir* rapport de 1893-4, (Page Q—35).....	.....	.....	43,420 42
Section 6 : do (Page Q—36).....	.....	.....	40,750 51
Section 7 : do (Page Q—36).....	.....	.....	86,947 87
Section 8 : do (Page Q—36).....	.....	.....	5,583 45
			176,702 25

Sommaire des comptes de la Gilbert Dredging Co., au 31 oct. 1896.

	Sec. 5.	Sec. 8.	Abandonné.			
Payé avant.....	55,627 66	174,643 22	176,702 25	.....	.....	.....
Payé en 1895-6 (Page R— 7)	9,872 30	16,871 65	.....	.....	.....	.....
Payé en 1896-7.....	6,555 85	8,965 13	.....	.....	.....	.....
Retenue.....	1,080 69	3,770 99	.....	.....	.....	.....
	73,136 50	204,250 99	176,702 25	.....	.....	.....

Sec. 10: Jocks, Delorimier et Broder ; Déail estimatif, 25 fév. 1896.

1 Déblai de terre au-dess. de 14¼ pcs sur le seuil de vieille écluse.. v. c.	209,385	0 38	79,566 30
2 do au-dessous do do "	354,968	0 38	134,887 84
3 Déblai de roche pour l'élargissement et l'approfondissement..... "	9,349	1 00	9,349 00
4 Epuisement de la cuvette d'écluse.....	.....	.....	9,000 00
5 Déblai de terre, cuvette d'écluse..... v. c.	18,212	0 40	7,284 80
6 Déblai de roc, cuvette d'écluse ..... "	208	1 00	208 00
7 Béton dans les tranchées des palplanches et les fond. de l'écluse. "	1,494	5 25	7,843 50
8 Pièces de pin dans les fondations ..... pds c.	15,695	0 35	5,493 25
9 Pin menu—sous-seuils..... m. p.	9,736	18 00	175 25
10 Pièces de pin—plates-formes des buscs ..... pds c.	2,117	0 45	952 65
11 Madrier de pin—palplanches..... m. p.	9,629	20 00	192 58
12 Madrier de pin pour radier ..... "	119,021	20 00	2,380 42
13 Pièces de chêne blanc pour buscs ..... pd c.	649	1 50	973 50
14 Madrier en chêne blanc sous les pivots des portes ..... m.p.	671	60 00	40 26
15 Fer forgé, liens des buscs et goujons..... liv.	7,032	0 10	703 20
16 Carvelles pressées dans radier et palplanches..... "	7,575	0 08	606 00
17 Maçonnerie—bajoyer sud de l'écluse ..... v. c.	2,625	8 50	22,312 50
18 do —bajoyer nord de l'écluse..... "	3,535	9 50	33,582 50
19 Maçonnerie d'assises de pierre d'épaisseur inégale ..... "	1,407	5 50	7,738 50
20 Maçonnerie de moellons bruts posés à sec ..... "	106	4 00	424 00
22 Corroi en arrière des bajoyers et des murs du déversoir..... "	1,166	0 60	699 60
23 Enrochement au pied des levées ..... "	3,523	1 25	4,403 75
24 Poteaux d'amarrage, mis en place et coiffés..... nomb.	48	15 00	720 00
A reporter.....	.....	.....	329,537 40

	Canal Cornwall : Capital—*Suite.*	Quantité.	Prix. $ c.	Montant. $ c.
	Sec. 10 : Jocks, Delorimier et Broder : Détail estimatif final, 25 fév. 1896.			
	Report			329,537 40
	Portes d'écluses—			
25	Pièces de chêne blanc et voliges pour portes d'écluses	m. p.	21,234	90 00	1,911 06
26	do pin et voliges pour portes d'écluses	"	30,570	70 00	2,139 90
27	Fer forgé, raffiné	liv.	8,750	0 10	875 00
28	do meilleur Staffordshire	"	11,056	0 10	1,105 60
29	do Lowmoor ou acier doux	"	4,126	0 10	412 60
30	Fonte pour portes d'écluses et puits	"	63,736	0 06	3,824 16
31	do couronne de roulement et rails	"	13,596	0 05	679 80
32	Lest en fonte pour portes	"	11,797	0 04	471 88
33	Laiton	"	1,850	0 60	1,110 00
34	Bronze	"	82	0 50	41 00
35	Chaîne	"	2,360	0 09	212 40
36	Goujons de chaîne blanc	nomb.	718	0 05	35 90
37	Epuisement et curage du sas				1,000 00
38	Pièces de chêne blanc, posées dans les puits	nomb.	8	25 00	200 00
39	Construire, ajuster et pendre des portes d'écluses : 2 portes, 4 vant'x.				4,000 00
40	Peinturer des portes d'écluse, 2 paires à $250				500 00
	Déversoir—				
41	Epuisement de la tranchée du déversoir				4,000 00
42	Excavation, terre, dans do	v. c.	12,820	0 40	5,128 00
43	do roc do	"	77	1 00	77 00
44	Béton pour fondation, ciment de Portland (convent. spéciale)	"	807	7 25	5,850 75
45	Bois de pin pour fondation	pds. c.	6,532	0 35	2,286 20
46	Madriers de pin do	m. p.	45,075	20 00	901 50
47	Madriers de pin—palplanches	"	7,387	20 00	147 74
48	Carvelles pressées	liv	4,857	0 08	388 56
49	Fer forgé pour boulons tarandés, goujons, etc	"	2,560	0 10	256 00
50	Maçonnerie, murs du déversoir	v. c.	876·6	10 75	9,423 45
50*a*	Maçonnerie, murs du dévers., ciment de Portl'd (conv. spéc.)	"	1,240	11 75	14,570 00
51	Maçonnerie d'assises de pierre d'épaisseur inégale	"	438·3	5 50	2,410 65
51*a*	Maçonn. à assises inégales, ciment de Portland (convent. spéc.)	"	438·3	6 50	2,848 95
52	Pièces de pin pour pont de service, aiguilles, etc	pds. c.	1,774	0 45	798 30
	Portes d'écluse :				
53	Madriers de chêne blanc et voliges pour portes d'écl., etc	m. p.	4,218	80 00	337 44
54	Fer forgé	liv.	10,653	0 10	1,065 30
55	Acier doux	"	1,130	0 10	113 00
56	Ouvrage en cuivre	"	1,139	0 60	683 40
57	Fonte	"	15,924	0 05	796 20
60	Pièces de pin, estacade	pds. c.	1,572	0 40	628 80
61	Enlever l'ancienne écluse de prise-d'eau, etc	v. c.	6,961	2 50	17,402 50
	Item par convention spéciale :				
	Maçonnerie de pierre sèche, ponceau et empâtements, etc	"	163	2 50	407 50
	Mortier au ciment	"	116	6 60	765 60
	Pièces d'orme—pièces de déviation et buscs	pds c.	1,195	0 35	418 25
	Fer forgé do	liv.	5,658	0 09	509 22
	Boulons de fer forgé, blindage des seuils	"	1,492	0 10	149 20
	Drain en arrière du mur nord du déversoir	v. c.	38	1 50	57 00
	Coffrage en saillie de l'écluse :				
	Pièces de pin, superstructure	pds c.	2,188	0 38	831 44
	do traverses de la superstructure	pds l.	1,340	0 38	509 20
	Bois de pruche, côtés et les bouts de la superstruct	pds c.	5,731	0 30	1,719 30
	do traverses et le fond	pds. l.	3,689	0 30	1,106 70
	Moises, 4 x 12 pcs, etc	"	324	0 10	32 40
	Parements	nomb.	846	0 10	84 60
	Pièces de chêne, défenses longitudinales et verticales	m. p.	1,462	60 00	87 72
	Fer forgé—boulons	liv.	9,200	0 09	828 00
	Blocage de caissons	v. c.	998	1 50	1,497 00
	Comptes des entrepreneurs :				
	1890 : percer des trous pour boulonner les buscs et les encoffrements, $190.70 ; 15 p. 100, $28.60				219 30
	1888-90 : éclairage du chenal pour la navigation : 4 supports, $8 ; soin de 4 lumières, 3 saisons, 667 nuits à $1 ; 15 p. 100, $101.25				776 25
	1890 : Renforcer la berge du mur de soutènement sud-ouest, $203.44 ; 15 p. 100, $30.51				233 95
	1887 : main-d'œuvre, aide aux ingénieurs, $8 ; 15 p. 100, $1.20				9 20
	1891 : éclairage de la nouvelle écluse, du 1er mai au 12 déc. 1891 : 226 nuits à $1 ; 15 p. 100, $33.90				259 90
	Main-d'œuvre, remplissage en arrière des murs de l'écluse				1,611 42
	Ouvrage supplémentaire pour portes, etc				183 17
	A reporter				430,466 76

Canal Cornwall : Capital—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 10 : Jocks, Delorimier et Broder : Détail estimatif final—Fin.		$ c.	$ c.
Report			430,466 76
Comptes des entrepreneurs—*Fin.*			
Bousillage en arrière des murs du déversoir avec de l'argile bleue			262 89
Creuser l'entrée d'amont du canal : travail du dragueur			1,029 18
Miner et enlever un rocher à l'entrée d'amont			83 08
1891-92 : remplissage en arrière des murs du déversoir, $964.96 ; 15 p. 100, $144.74			1,109 70
1892 : corroi en arrière des murs du déversoir, $199.60 ; moins, dans l'estimation, 150 vgs à 60c.			109 60
1892 : Ouvrage supp. et matér. p. portes d'écluse, $218.22 ; 15 p.c., $32.73			250 95
1888 : louage de remorqueurs pour passer la digue, pendant la construction d'un ch. de halage ; H. Carman, remorq. "Fearless", 22 j. à $20 ; John Jesmer, remorq. "Sarah Daly", 138 j. à $25 ; 15 p.c., $583			4,473 00
1893 : Derochie, Frères, appar. pour actionner les vannes du déversoir : clef anglaise, $4.75 : ferrures de vannes, 19 assort. à $12			232 75
1892 : éclair. de la nouv. écluse, 28 avril-1er juin, 33 j. à $1 ; 15 p.c., $4.95			37 95
1889 : clouer et cheviller des madriers de 3 pcs dans les fondations de l'écluse : chevilles, posées, 14,049 à 10c. ; 7,349 carvell., 4,923 liv. à 8c			1,798 74
Payé avant (1894-95, page R—43) $428,210 ; demandes retenues dans le bureau de l'audit., 30 janv. 1897, en attendant décision, $11,644.60.			439,854 60
J. et R. Miller : Trois portes de rechange pour les écluses 15-17 : Détail estimatif final, 30 juin 1896.			
1 Pièces de chêne blanc dans les portes d'écluse	m. p.	35,994	85 00	3,059 49
2 do pin de la C.-B. do	"	82,878	58 00	4,806 92
3 Fer forgé	liv.	60,306	0 07½	4,522 95
4 Fonte	"	36,822	0 06	2,209 32
5 Laiton	"	702	0 45	315 90
6 Acier	"	3,942	0 10	394 20
7 Goujons de chêne	nomb.	1,278	0 08	102 24
8 Clefs de chêne	"	912	0 20	182 40
9 Peinturage				450 00
Payé en 1895-6 (page R— 7), $12,400 ; en 1896-7, $3,643.42				16,043 42
Wm. Davis et Fils : Superstructure de la jetée à l'entrée supérieure : Détail estimatif 2, au 30 nov. 1895.			
1 Déblai en démolissant l'ancienne superstructure	v. c.	1,860	0 25	465 00
2 Maçonnerie à assises régulières	"	950	6 50	6,175 00
4 Pierre cassée dans le lit des murs	"	384	1 00	384 00
5 Déchets de carrière	"	36	1 25	45 00
7 Bois de pin blanc	m. p.	11,600	35 00	406 00
8 Fer forgé, boulons	liv.	1,380	0 05	69 00
9 Préparer le lit pour le brise-glace				150 00
Payé en 1895-6 (page R—7) $6,930 ; retenu, $764				7,694 00
Canal Lachine : Creusage.			
McNamee et Mann : Travaux entre les écluses 3 et 5 : Est. 12 au 30 nov. 1896.			
1 Déblai, terre	v. c.	81,777	0 64½	52,746 17
2 do roc	"	90,863	2 53½	230,337 71
Payé en 1894-5, $21,136 ; en 1895-6 (page R— 9), $131,296 ; en 1896-7, $112,343 ; retenue, $18,308.88				283,083 88
Canal Lachine : Coffrage.			
Gaherty et Shearer : Détail estimatif final, au 31 mai 1896.			
1 Pièces de pin pour superstructure	pds. l.	2,968	0 24	712 32
2 Bois de pruche, parois	"	18,281	0 16	2,924 96
3 Traverses longitudinales	"	7,467	0 11	821 37
4 Traverses, pin	"	946	0 18	170 28
5 do pruche, etc.	"	10,941	0 12	1,312 92
6 Espars d'épinette blanche dans les planchers de lestage	"	16,695	0 04	667 80
A reporter				6,609 65

		Quantité.	Prix.	Montant.
Canal Lachine : Coffrage—*Fin.*				
Gaherty et Shearer : Détail estimatif final—Fin.			$ c.	$ c.
Report				6,609 65
7 Blocs sous les pièces longitudinales	pds l.	2,140	0 16	342 40
8 Moises	m. p.	3,373	24 00	80 95
9 Madriers d'épinette rouge pour revêtement	"	8,640	26 00	224 64
10 Préceintes, orme franc, 6 x 16 pcs	"	2,880	50 00	144 00
11 Blocs sous les traverses, 2 x 10 x 15 pcs	nomb.	1,797	0 10	179 70
12 Boulons en fer	liv.	20,268	0 04	810 72
13 Carvelles pressées	liv.	3,250½	0 05	162 53
14 Remplissage en pierre dans les caissons	vgs c.	5,707·7	0 65	3,710 01
15 Clous de Paris	liv.	381	0 05	19 05
Payé en 1895-6 (page R—10), $9,056 ; en 1896-7, $3,227.65				12,283 65
Chenal du lac Saint-Louis.				
Cie de dragage Weddell : Détail estimatif, 13 au 30 nov. 1896.				
Déblai	vgs c.	106,648	0 97	103,448 56
Payé en 1894-95, $3,243.20 ; en 1895-96, page R—13, $45,701.80 ; en 1896-97, $44,159 ; retenue, $10,344.56).				
Canal Rideau : Pont du déversoir à Smith's-Falls.				
Hugh Grant : Détail progressif, 1er au 30 nov. 1896.				
1 Maçonnerie dans les culées, construction complète, etc.	vgs c.	45	14 25	641 25
2 Remplissage dans les abords, etc.	"	1,800	0 26½	477 00
3 Déblai dans le roc	"	30	1 40	42 00
Matériaux délivrés, pas encore en usage				230 00
Payé en 1896-97, $1,251 ; retenue, $139.25				1,390 25
Canal du Saut-Sainte-Marie : Capital.				
Entrée d'aval, Hugh Ryan et Cie : Détail estimatif final revisé, 21 mars 1896.				
Détail estimatif final du 7 déc. 1895 ; *voir* rapport de 1894-95, page R—45.				411,544 25
Détail estimatif final revisé pour creusage plus bas que le niveau et les pentes convenus, d'après l'avis du ministère de la justice, par lettre du 23 janv. 1896	vgs c.	18,986	1 50	28,479 00
Payé avant, $384,413.72 ; en 1895-96 (page R 14) $27,130.53 ; en 1896-97, $28,479				440,023 25
Saut-Sainte-Marie : Capital.				
Ecluse, etc. : Hugh Ryan et Cie : Détail estimatif nº 60 au 31 août 1894.				
Détail estimatif 60, détaillé à la page Q—45 de 1893-94				2,116,007 40
Payé en plus				0 10
Payé les années précédentes				2,116,007 50
Canal du Saut-Sainte-Marie : Capital—Chenal de l'entrée d'amont.				
Entrée d'amont : Allan et Fleming : Détail estimatif final, 18 nov. 1896.				
27 Déblai, dragage et approfondissement du chenal	vgs c.	276,892	0 99	274,123 08
28 Bois de construction pour côtés et bouts des caissons	pds l.	118,446	0 23	27,242 58
29 Bois de construction pour traverses, longrines et racinaux	"	113,927	0 18	20,506 86
30 Bois de construction pour moises	"	10,244	0 09	921 96
31 Blocs sous la tête des traverses	nomb.	4,342	0 03	130 26
32 Fer forgé pour boulons	liv.	95,740	0 07	6,701 80
33 Pin dans la superstructure, 12 x 12	pds c.	29,110	0 28	8,150 80
34 Pin pour traverses, 10 x 11	pds l.	35,069	0 25	8,767 25
A reporter				346,544 59

Canal du Saut-Sainte-Marie : Capital—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Entrée d'amont : Allan et Fleming : Détail estimatif final—Fin.		$ c.	$ c.
Report			346,544 59
35 Blocs sous les têtes des traverses ..... nomb.	2,019	0 04	80 76
36 Longrines pour couronnement, 7 x 10 ..... pds l.	8,955	0 17	1,522 35
37 Madriers de pin, 3 pcs, pour couronnement des jetées ..... m. p.	113,442	32 00	3,630 14
38 Préceintes en orme de montagne, 10 x 12 ..... pds l.	3,781	0 50	1,890 50
39 Chapeaux, 10 pcs x 6 pds ..... "	5,321	0 25	1,330 25
40 Poteaux d'amarrage ..... nomb.	35	20 00	700 00
41 Remplissage en pierre ..... v. c.	31,993	0 50	15,996 50
42 Carvelles pressées pour assujétir le couronnement ..... liv.	5,279	0 05	263 95
Creusage plus bas que le niv. et les pentes convenus, d'ap. l'avis du ministère de la justice, dans la cause de Ryan et Cie, 23 janv. 1896 ; confirmé p. la cause de Allan et Fleming p. lettre de 1896. vgs c.	49,003	0 99	48,512 97
Balise.			
43 Orme dur pour les côtés ..... pds c.	6,549	0 50	3,274 50
44 Entretoises pour les côtés ..... pds l.	10,392	0 25	2,598 00
45 Blocs sous la tête des entretoises ..... nomb.	432	0 04	17 28
46 Madriers de pin—moises ..... pds l.	464	0 10	46 40
46¼ Madriers d'orme—moises ..... "	192	0 25	48 00
46½ Remplissage en pierre ..... vgs c.	2,055	1 50	3,082 50
47 Palplanches, 5 pcs d'épaisseur ..... m. p.	16,982	60 00	1,018 92
48 Plate-forme, madrier de pin de 3 pouces ..... "	3,705	32 00	118 56
48½ Arrêtiers et liens ..... "	2,914	45 00	131 13
49 Fer—boulons ..... liv.	14,317	0 07	1,002 19
49½ Fer—boulons taraudés, dans le fond, etc ..... "	885	0 12	106 20
50 Fer—liens ..... "	6,185	0 07	432 95
51 Carvelles pressées ..... "	905	0 05	45 25
52 Charpente			1,500 00
Réduction pour la perte de 2 pds lin. sur chacune des 324 pièces, 12 x 12, d'orme dur ..... pds l.	648	0 50	324 00
Réduction pour perte de 2 pds lin. sur chacune des 364 pièces, 10 x 12, entretoises d'orme dur ..... "	728	0 25	182 00
Ouvrage supplémentaire par suite du changement de plan et d'emplacement, charpenterie ..... jours	541¾	3 00	1,625 25
Orme franc abandonné, entretoises et pièces extérieures ..... pds	1,480	0 40	592 00
Boulons à grosse tête ..... liv.	13,171	0 01½	197 56
Boulons, longs ..... "	1,553	0 05	77 65
Gages des hommes employés aux boulons ..... jours	18	1 75	31 50
Payé avant, $348,774.39 ; en 1895-96 (page R—14), $34,281.32 ; en 1896-97, $53,868.14			436,923 85
Hugh Ryan et Cie : Tuyaux d'acier et soupapes : Détail estimatif final, 22 janv. 1896.			
1 Plaques d'acier et rivets, en place ..... liv.	774,947½	0 05¼	40,684 74
2 Fonte pour anneaux d'angle ..... "	201,906½	0 05	10,095 32
3 Boulons de fer pour assujettir les tuyaux ensemble ..... "	6,838	0 06	410 28
4 Bandes d'assemblage en pin ..... assembl.	90	1 50	135 00
5 Coins remplis avec du ciment de Portland ..... nomb.	90	1 00	90 00
6 Grande soupape pour tuyaux d'alimentation, une			1,750 00
7 Soupapes pour tuyaux d'alimentation, 2 à $1,050			2,100 00
8 Tuyaux et soupapes de fonte, pour pompes d'extraction ..... liv.	49,442	0 06	2,966 52
9 Blocs en bois pour support des tuyaux ..... nomb.	255	1 00	255 00
10 Béton au ciment de Portland, sous les tuyaux ..... vgs c.	364	10 00	3,640 00
Remplacer avec du bronze Tobin les vis d'acier			200 00
Déblai supplémentaire pour joints glissants du tuyau d'alimentation, 19-20 sept. 1894, $78.25 ; 15 pour 100, $11.73			89 98
Ouvrage supplément. sur tuyau d'alim. de turbine, posage de ventilateur, $24.40 ; 15 pour 100, $3.66			28 06
Bandes pour support de tuyaux de décharge, $12.46 ; 15 p. 100, $1.87			14 33
Réparer les joints crevés des tuyaux d'alimentation, oct.-nov. 1894, $40.48 ; 15 pour 100, $6.07			46 55
Ouvrage suppl. sur joints gliss., sept.-oct. 1894, $48.75 ; 15 p. 100, $7.31			56 06
Payé en 1893-94 (page Q—46), $54,241.22 ; en 1896-97, $8,320.62			62,561 84

Canal du Saut-Sainte-Marie : Capital—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
J. et R. Miller : Construction de bureaux et ateliers.			
Fournit. de matériaux et m.-d'œuvre dans la construct. des bureaux			11,117 00
Déblai additionnel pour fondation des murs	vgs. c. 55·15	0 46	25 37
Maçonnerie additionnelle dans la fondation des murs	" 29·37	4 30	126 29
Longueur additionnelle (100 pds) du débouché du drain			121 90
Tuyaux additionnels pour appareil de chauffage			20 00
Addit., chang. dans la grandeur des tuyaux d'alim. (1½ pce à 2 pces..	pds l. 300	0 04½	13 50
Fourn. les matériaux et la main-d'œuvre pour la construction des ateliers			3,247 00
Total, payé en 1895-6 (page R 14)			14,671 06
J. et R. Miller : boulons d'ancrage dans le mur de soutènement de l'écluse.			
Forage de trous dans la maçonnerie pour boulons d'ancrage	pds l. 514⅜	0 40	205 86
Fer forgé dans les boulons d'ancrage	liv. 4,511	0 06	270 66
Fontes dans les rondelles	" 649¼	0 05	32 46
Total, payé en 1895-6 (page R 14)			508 98
J. et R. Miller : portes d'écluse suppl.—Dét. estim. final, nov. 11, 1895.			
1 Une paire de portes d'écluse complète			12,000 00
2 Fournir des flottes, et amarrage des portes			1,100 00
Payé en 1894-5 (page R—12), $8,100 ; en 1895-6 (page R 14), $5,000			13,100 00
Lipsett et Gregg : construire la maison du surintendant—Détail estimatif 3, au 30 nov. 1896.			
1 Fournir les matériaux et la main-d'œuvre pour la construction de résidence : somme ronde, $9,073 ; 85 pour 100 de faits			7,712 05
2 Excavation au-dessous de la profondeur indiquée sur le plan	vgs. c. 243·2	0 50	121 60
3 Maçonnerie do do do	" 41	3 75	153 75
Payé en 1896-7, $7,188.76 ; retenue, $798.64			7,987 40
Canal de Soulanges : Capital.			
Sect. 1 et 2—Archibald Stewart—Détail estimatif 45, au 30 nov. 1896.			
4 Déblai de terre	vgs. c. 236,600	0 22	52,052 00
Déblai de terre dans barrage tranversal, inscrit provisoirement	" 23,500	0 22	5,170 00
Déblai de terre sur rocher à l'est de 1,550 et au-dessous du niveau, sas n° 1 : taux spécial	" 8,400	1 00	8,400 00
Déblai de terre, parois du sas n° 1	" 3,400	0 70	2,380 00
5 Déblai de roche	" 48,500	1 00	48,500 00
6 do sous l'eau	" 5,200	2 25	11,700 00
8 Pierre taillée dans les écluses	" 35	14 00	490 00
15 Béton	" 7,600	2 80	21,280 00
19 Boulons d'ancrage dans le busc	liv. 860	0 12	103 20
20 Poutres d'acier en I dans le busc	" 3,800	0 15	570 00
21 Chêne blanc dans le busc	pds. c. 57	1 00	57 00
26 Bois de charpente, encoffrements	pds. l. 52,500	0 19	9,975 00
28 Bois de charpente dans les plates-formes d'encoffrement	" 4,700	0 19	893 00
29 Pin pour plancher de lestage, encoffrements	" 6,000	0 07	420 00
30 Moises verticales, encoffrements	m. p. 240	20 00	4 80
31 Madriers de pin pour encoffrements	" 22,000	20 00	440 00
32 Blocs pour entretoises	nomb. 665	0 07	46 55
33 Fer forgé, encoffrements	liv. 31,500	0 06	1,890 00
35 Carvelles pressées, encoffrements	" 1,700	0 06	102 00
36 Lestage de caissons	vgs c. 8,000	0 40	3,200 00
37 Corroi	" 1,500	0 50	750 00
39 Régalement et fossoyage de chemins	pds l. 5,100	0 75	3,825 00
40 Gravier sur chemin	vgs c. 3,000	1 00	3,000 00
43 Mise à sec des travaux de section (partie de $10,000)			5 000 00
Mise à sec de l'écluse n° 1, au-dessous du niveau, épuisement	jrs. 308	20 00	6,160 00
Matériaux livrés ou préparés :			
Tuyau en fonte, tonnes de 2,000	tonn. 83	18 00	1,494 00
Poutres d'acier en I	liv. 9,000	0 10	900 00
Fer forgé en barre	" 19,500	0 03	585 00
Boulons en fer forgé	" 45,500	0 04	1,820 00
Bois de charpente pour encoffrements	pds l. 63,000	0 14	8,820 00
A reporter			200,027 55

Canal de Soulanges : Capital—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sect. 1 et 2—Archibald Stewart—Détail estimatif, 45—Fin.		$ c.	$ c.
Report			200,027 55.
Matériaux livrés ou préparés—*Fin.*			
Perches pds l.	13,000	0 05	650 00
Madriers, planches, etc m.p.	67	15 00	1,005 00
Pièces de chêne pour défenses, etc pds c.	3,400	75 00	2,550 00
Pierre pour béton, etc., empilée sur section vgs. c.	68,000	1 00	68,000 00
Sable pour béton, etc , empilé sur section "	4,200	0 75	3,150 00
Pierre taillée pour écluses, empilée sur section "	1,941	11 00	21,351 00
Pierre taillée pour écluses, à la carrière de Rockland "	14,672	8 00	117,376 00
Pierre pour moëllons do do "	200	2 50	500 00
Pierre de remplissage à la carrière de Rockland "	24,250	2 00	48,500 00
Payé avant, $288,430 ; en 1895-96 (page R 18) $121,020 ; en 1896-97, $32,290 ; retenue, $21,319.55 ; usage de deux hangars et étable, $50			463,109 55
Sect. 3 : J. et M. O'Leary : Détail estimatif, 37 au 30 nov. 1896.			
1 Déboisement et essartement acres.	1	25 00	25 00
2 Clôtures pds l.	23,500	0 15	3,525 00
3 Barrières nomb.	22	8 00	176 00
4 Déblai de terre vgs c.	575,300	0 15	86,295 00
5 Remblai—levées étanches "	280,100	0 10	28,010 00
6 Pierraille, protection de levée "	11,800	2 05	24,190 00
7 Couper tranchée, protection de levée pds l.	19,300	0 17	3,281 00
9 Macadam pour chemin vgs c.	3,770	1 80	6,786 00
10 Corroi "	700	0 40	280 00
11 Béton "	1,200	2 25	2,700 00
15 Boulons en fer forgé liv.	450	0 08	36 00
16 Tuyau en fonte, tonnes de 2,000 tons.	75·53	42 00	3,172 26
17 Régalement de chemin pds l.	8,500	0 15	1,275 00
18 Mise à sec des travaux de la section (partie de $2,400)			2,200 00
Matériaux livrés ou préparés—			
Blocaille, empilée sur section vgs c.	5,150	1 50	7,725 00
Pierre cassée, empilée sur section "	3,200	1 50	4,800 00
Pierre empilée à la carrière de la Pointe des Cascades "	100	0 50	50 00
Rebuts de carrière empilés sur la section "	1,000	1 25	1,250 00
Sable empilé sur section "	850	1 00	850 00
Payé auparavant, $110,260 ; en 1895-96 (page R 18) $37,120.30 ; en 1896-7, $16,800 ; retenue, $12,445.96			176,626 26
Sect. 4, 5, 6, 7 : Geo. Goodwin : Détail estimatif 30, au 30 nov.1896.			
1 Déboisement et essartement acres.	8·34	20 00	166 80
2 Clôtures pds l.	32,800	0 15	4,920 00
4 Déblai de terre vgs c.	1,122,118	0 20	224,423 60
5 Remblai—levées étanches "	453,467	0 15	68,020 00
12 Béton "	2,204	3 00	6,612 00
15 Tuyau de fonte, tonnes de 2,000 tonn.	97½	60 00	5,850 00
23 Corroi	790	0 50	395 00
Matériaux livrés ou préparés—			
Fil métallique pour clôture pds l.	34,400	0 06	2,064 00
Piquets, planches, etc			500 00
Blocaille pour béton, etc vgs c.	585	1 00	585 00
Pierre cassée pour béton, etc "	350	1 50	525 00
Sable "	66	1 00	66 00
Gravier "	32	1 00	32 00
Payé avant, $249,240 ; en 1895-6 (page R 18), $19,440 ; en 1896-7, $9,980 ; oct. et nov., 1896, estimation retenue pour cause d'abandon de la section 12, $4,080 ; retenue, $31,419.40			314,159 40
Note : Estimation n° 24, du 30 nov. 1895, contient l'item suivant, auquel s'est opposé le bureau de l'audition et est maintenant en litige : déblai total de terre sur section au 30 nov. 1895, 1,103,713 vgs ; moins 10 pour 100, 110,373 vgs ; différence, 993,340 vgs ; moins déjà rapporté comme " terre dans levées étanches ", 450,733 vgs ; différence, mainten. aussi rapportée comme " levées étanches, selon la décision du ministère de la justice ", 542,607 vgs à 15c., $81,391,05. Cette somme n'a pas encore été payée. 15 déc. 1896. J. L. McD.			
Note : En date du 11 janv 1897, M. le juge Burbidge a décidé contre M. Goodwin. J. L. McD.			

Canal Sôulanges : Capital—*Suite.*		Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 8 : Chas. H. Raynor : Détail estimatif 33, au 30 nov. 1896.			$ c.	$ c.
1 Déboisement et essartement	acres.	2¼	100 00	225 00
2 Clôtures	pds l.	15,600	0 15½	2,418 00
3 Barrières	nomb.	13	8 00	104 00
4 Déblai de terre sur la section	vgs c.	666,314	0 21	139,925 94
5 do tranch. du ponc., à la Graisse et pont du gr. ch.	"	13,355	0 40	5,342 00
6 Remblai—levées étanches	"	145,351	0 12	17,442 12
7 Béton, ponceau à la Graisse et pont du chemin	"	2,780	2 50	6,950 00
8 Parem. en maçonnerie do do	"	238	10 00	2,380 00
9 Couronnement do do do	"	19	20 00	380 00
12 Supports en chêne pour tuyaux du ponceau	pds c.	151	0 55	83 05
14 Pilotis en orme, fondations du ponceau et pont du chemin	pds l.	22,646	0 40	9,058 40
16 Fer forgé	liv.	12,761	0 07	893 27
17 Tuyaux de fonte pour le ponceau (ton'x de 2,000)	ton'x.	218·94	55 00	12,041 70
22 Corroi	vgs c.	3,932	0 50	1,966 00
23 Mise à sec des travaux de la section (partie de $2.500)				2,000 00
Matériaux livrés—				
Pierre livrée et cassée pour béton	vgs c.	2,104	1 50	3,156 00
Pierre livrée pour béton	"	3,274	1 00	3,274 00
Sable	"	1,302	0 75	976 50
Pilotis en orme pour fondations	pds l.	3,355	0 30	1,006 50
Payé avant, $121,060 ; en 1895-96 (page R--18), $58,036 ; en 1896-7, $17,054 ; retenue, $11,796.98 ; pierre de la sec. 11, 6,702 vgs à 25c., $1,675.50				209,622 48
Sec. 9 : Randolph Macdonald : Détail estimatif 32, au 30 nov. 1896.				
1 Déboisement et essartement	acres.	5	50 00	250 00
2 Clôtures	pds l.	7,900	0 13	1,027 00
3 Barrières	nomb.	6	10 00	60 00
4 Déblai de terre sur section	vgs c.	491,500	0 18	88,470 00
5 Remblai—levées étanches	"	12,000	0 25	3,000 00
6 Pierraille, etc., pour revêtement	"	1,430	1 70	2,431 00
7 Couper tranchée pour revêtement	pds l.	1,300	0 30	390 00
10 Corroi pour les assiettes des levées	vgs c.	34	0 75	25 50
12 Pierraille dans les assiettes des égouts des levées	"	23	1 70	39 10
14 Mise à sec des travaux de la section (partie de $2,500)				1,500 00
Matériaux livrés—				
Pierre pour revêtement, etc	vgs c.	3,540	1 00	3,540 00
Pierraille pour revêtement	"	2,950	1 25	3,687 50
Payé avant, $67,600 ; en 1895-96 (page R—18), $21,700 ; en 1896-97, $4,590 ; retenue, $10,430.10 ; pierre de la sec. 11, 400 vgs à 25c., $100				104,420 10
Sec. 10 : Rogers et Taylor : Détail estimatif 39, au 30 nov. 1896.				
1 Déboisement et essartement	acres.	8	100 00	800 00
2 Clôtures	pds l.	10,800	0 12	1,296 00
3 Barrières	nomb.	8	3 50	28 00
4 Déblai de terre sur section	vgs c.	438,000	0 22	96,360 00
5 do dans tranchée du ponceau	"	72,000	0 50	36,000 00
6 Remblai—levées étanches	"	81,000	0 20	16,200 00
7 Déblai de roche sur section	"	3,050	2 00	6,100 00
9 Béton dans le ponceau de la rivière Rouge	"	3,584	2 25	8,064 00
10 Maçonnerie au bout des murs du ponceau de la rivière Rouge	"	278·7	11 00	3,065 70
11 Chaperons en pierre pour le ponceau de la rivière Rouge	"	24	20 00	480 00
13 Perrée au ciment	"	953·7	3 50	3,337 95
14 do à sec	"	65	3 00	195 00
15 Pierraille en arrière des murs	"	258·4	0 75	193 80
16 Supports en chêne pour tuyaux du ponceau de la riv. Rouge	pds c.	301½	0 80	241 20
18 Tuyaux de fonte pour le ponceau de la riv. Rouge (ton'x de 2,000)	ton'x.	446·89	60 00	26,813 40
19 Fer forgé dans les goujons	liv.	400	0 05	20 00
21 Revêtement en pierre, y compris les tranchées	pds l.	500	1 00	500 00
24 Corroi en arrière des murs du ponceau de la rivière Rouge	vgs c.	8,200	0 75	6,150 00
25 Mis à sec des travaux de la section (partie de $1,500)				1,000 00
26 Journaliers pour pavage, etc., fossé latéral, et enlever le mur de soutènement du ponceau	jours.	95½	1 75	167 13
Attelages pour réparations du fossé latéral	"	2½	3 50	8 75
Béton dans les ponceaux arqués (y compris ciment de Portland).	vgs c.	218¾	8 00	1,750 00
Pierraille d. les égouts des ass. des levées, rempl. les éboulis, etc.	"	580	1 50	870 00
Palplanches aux bouts du chenal de division	m. p.	4·4	40 00	176 00
A reporter				209,816 93

Canal Soulanges: Capital—*Suite.*		Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 10 : Rogers et Taylor : Détail estimatif 39—Fin.			$ c.	$ c.
Report				209,816 93
Matériaux livrés—				
Pierre pour béton, revêtement, etc.	vgs c.	6,700	1 00	6,700 00
Pierraille pour revêtement	"	4,250	1 50	6,375 00
Sable pour béton	"	1,370	1 00	1,370 00
Couronnements pour le chemin du pont de la riv. Rouge	"	150	15 00	2,250 00
Payé avant, $140,406.50; en 1895-96 (page R—18), $47,630; en 1896-97, $23,540; retenue, $12,997.93; pierre de la sec. 11, 7,750 vgs à 25c, $1,937.50				226,511 93
Sec. 11 : Geo. Goodwin, au 30 sept. 1893 ; Thos. Feeney, au 31 juillet 1894 : Poupore et Fraser, détail estimatif 45, au 30 nov. 1896.				
1 Déboisement et essartement	acres.	10	20 60	200 00
2 Clôtures	pds l.	5,444	0 15	816 60
4 Déblai de terre sur section	vgs c.	274,000	0 25	68,500 00
5 do dans tranchée du ponceau	"	644	0 35	225 40
6 do dans chenaux de déviation	"	24,300	0 30	7,290 00
7 Remblai—levées étanches	"	9,500	0 25	2,375 00
8 Déblai de roche sur section	"	49,500	1 00	49,500 00
9 do dans chenaux de déviation	"	20,860	1 00	20,860 00
10 do dans tranchée du ponceau	"	8,380	1 25	10,475 00
11 Béton dans le ponceau de la rivière Delisle	"	4,600	3 00	13,800 00
12 Supports en chêne pour tuyaux du ponceau	m. p.	6,372	50 00	318 60
13 Perré au ciment	vgs c.	260	3 00	780 00
15 Pierraille au-dessous du perré	"	150	2 00	300 00
18 Tuyaux de fonte p. le ponceau de la riv. Delisle (ton'x de 2,000)	ton'x.	778⅜	50 00	38,918 35
20 Pierre pour revêtement, etc	vgs c.	550	2 00	1,100 00
21 Couper tranchée pour revêtement	pds l.	250	0 25	62 50
24 Corroi	vgs c.	600	0 50	300 00
25 Mise à sec des travaux de la section (partie de $3,000)				2,000 00
Maçonnerie et béton dans les arches p. le chemin (convention)	vgs c.	884	7 00	6,188 00
Matériaux livrés, pas encore employés				2,644 00
Payé avant, à Geo. Goodwin $42,020, à Thos. Feeney $53,780, à Poupore et Fraser $53,020; payé à Poupore et Fraser, en 1895-96 (page R—18) $34,610, en 1896-97 $22,560; retenue, $20,663.45				226,653 45
Sec. 12 : Geo. Goodwin (2e entrepreneur) ; détail estim. 4, au 31 oct. 1893.				
4 Déblai de terre sur section (Payé en 1893-94, page Q—12, $8,100; retenue, $900.)	vgs c.	36,000	0 25	9,000 00
Sec. 13 : Randolph Macdonald, détail estimatif 41, au 30 nov. 1896.				
1 Déboisement et essartement	acres.	3¾	50 00	187 50
2 Clôtures	pds l.	3,600	0 13	468 00
4 Déblai de terre sur section	vgs c.	488,000	0 27	131,760 00
5 Déblai de roche	"	1,100	1 20	1,320 00
6 Dragage du chenal d'entrée	"	182,000	0 23	41,860 00
11 Maçonnerie du pont du chemin de fer : pile-pivot	"	695	9 00	6,255 00
12 do do culées	"	1,376½	7 00	9,635 50
13 Maçonnerie du pont de chemin sous ch. de fer C.-A	"	380	6 50	2,470 00
16 Mur en p. de taille à la tête de la jetée d'entrée nord et couronn.	"	310	15 00	4,650 00
18 Maçonnerie d'assises d'épaisseur inégale—murs de soutènement.	"	1,590	5 00	7,950 00
21 Béton dans les fondations et dans les jetées d'entrée, etc	"	3,250	3 25	10,562 50
23 Massif en arrière des murs de béton	"	5,800	0 50	2,900 00
24 Lestage des encoffrements des jetées d'entrée	"	28,000	0 40	11,200 00
28 Chêne blanc pour défenses des murs de béton	pds c.	1,788	1 00	1,788 00
29 Madriers pour encoffrement	m. p.	3,200	60 00	192 00
30 Pièces de bois carré, 12 x 12, pour encoffrements	pds c.	186,072	0 19	35,353 68
31 do do do	"	13,325	0 20	2,665 00
32 do do do pour plates-formes d'encoffrements	"	583	0 20	116 60
33 Perches pour plancher de lestage des encoffrements	pds l.	19,373	0 05	968 65
34 Madriers de pin—moises verticales pour encoffrements	m. p.	28,900	18 00	520 20
35 do remplissage entre les pièces des encoffrements.	"	91,950	16 00	1,471 20
36 Blocs sous entretoises d'encoffrement	nomb.	2,105	0 05	105 25
A reporter				274,399 80

Canal Soulanges : Capital—*Fin.*		Quantité.	Prix. $ c.	Montant. $ c.
Sec. 13 : Randolph Macdonald : Détail estimatif 41, au 30 nov. 1896—Fin.				
Report				274,399 08
37 Fer forgé—boulons pour encoffrements	liv.	108,882	0 05	5,444 10
38 Tôle à chaudière pour encoffrements et boulons p. défenses	"	25,458	0 07	1,782 06
39 Carvelles ressées pour encoffrements	"	14,471	0 05	723 55
41 Régalement et fossoyage de chemins	pds l.	1,400	0 15	210 00
42 Pierre pour la protection des levées, entrées nord et sud du canal	vgs c.	6,730	1 50	10,095 00
43 Fosse pour recevoir la pierre cassée	pds l.	950	0 30	285 00
45 Poteaux d'amarrage en fonte	liv.	20,100	0 04	804 00
47 Mise à sec des travaux de la section (partie de $12,000)				9,000 00
48 Journaliers	jours.	120½	1 50	180 75
49 Charpentiers	"	15½	2 50	38 75
50 Tailleurs de pierre	"	2	4 00	8 00
Forgeron	"	1	3 50	3 50
Attelages	"	7¼	3 50	25 38
Peinturer les défenses, jetées d'entrée, 2 couches, †	vgs. c.	540	0 20	108 00
Ponceau en bois, côté sud de l'entrée (arrangement)				100 00
Ponceau en béton avec tablier en pierre, côté nord de l'entrée (arrangement)				450 00
Magasin pour ciment (arrangement)				450 00
Matériaux délivrés :				
Poteaux de cèdre pour clôture	nomb.	260	0 10	26 00
Treillis métal. pour clôture	pds l.	4,000	0 06	240 00
Bois de service do	m. p.	5,000	12 00	60 00
Chêne blanc pour défenses des murs en béton	pds c.	710	0 75	532 50
Fer pour boulons, etc	liv.	1,000	0 03	30 00
Poteaux d'amarrage en fonte	"	7,800	0 02½	195 00
Sable	v. c.	2,800	1 00	2,800 00
Enrochement	"	800	1 00	800 00
Pierre cassée pour revêtement	"	1,400	1 25	1,750 00
do béton	"	2,200	1 50	3,300 00
Pierre pour murs de soutènement	"	9,000	3 50	31,500 00
Pierre taillée do	"	2,500	5 00	12,500 00
Couronnement pour murs en béton	"	60	12 00	720 00
Pierre brute	"	250	8 00	2,000 00
Pierre taillée p. couronnement, etc., à la carr. de Belleville	"	145	10 00	1,450 00
Pierre taillée pour mur, à la carr. de Belleville	"	370	4 00	1,480 00
Pierre pour la taille, à la carr. de Belleville	"	540	2 50	1,350 00
Payé avant, $209,720 ; en 1895-96 (page R—18), $90,370 ; en 1896-97, $38,170 ; retenue, $25,472.67 ; † peinturage des défenses, attendant décision, $108				364,732 67
Ciment : Bellhouse, Dillon et Cie : Détail estimatif 8, au 25 juillet 1896.				
Ciment de Portland de North, m. du condor, en brls. de 400 liv.	nomb.	20,223	1 99	40,243 77
(Payé en 1894-95, $4,030 ; en 1895-96 (page R—18), $35,204.62 ; retenue, $1,009.15.)				
Prolongement du canal de la Tay : Wm Davis et Fils.				
Détail estimatif final au 12 fév. 1891 : Signé par M. Wise, 12 fév. 1891.				
1 Deblai de roc sous l'eau, en rivière, etc	v. c.	430	3 00	1,290 00
2 do au bassin	"	2,140	3 00	6,420 00
3 do de terre sous l'eau, dragage	"	16,004½	0 30	4,801 35
4 do do étanchement	"	2,657	0 30	797 10
5 do do au bassin et en rivière vis-à-vis le bassin	"	12,961	0 30	3,888 30
7 do do fondations des jetées, en aval de 120	"	497	0 45	223 65
8 Mise à sec de la maçonnerie des jetées				1,200 00
9 Bois de const. pour les côtés et extrémités des encoffrements	pds l.	9,286	0 17	1,578 62
10 Traverses	"	4,250	0 15	637 50
11 Blocs sous traverses	nomb.	1,006	0 05	50 30
12 Pin ou cèdre, 12 x 12, pour superstructure	pds l.	9,410	0 25	2,352 50
13 do 10 x 10 do	"	3,492	0 25	873 00
14 Pierre pour remplir les encoffrements	v. c.	2,883½	0 60	1,730 10
15 Poteaux d'amarrage, en place	nomb.	10	10 00	100 00
17 Pin ou cèdre, 10 x 12, pour ponceaux	pds l.	3,830	0 16	612 80
22 Madriers de pin pour quais, où ordonné	m. p.	29,054	15 00	435 81
A reporter				26,991 03

Agrandiss. du canal de la Tay : Wm Davis et Fils—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
		$ c.	$ c.
Détail estimatif final au 12 fév. 1891 : Signé par M. Wise, 12 fév. 1891—Suite.			
Report			26,991 03
23 Maçonnerie des piles des ponts v. c.	1,665·58	9 00	14,990 22
24 Maçonnerie, à sec, où ordonné "	128	5 00	640 00
26 do pierres perdues v.car.	2,071	0 40	828 40
27 Béton, où ordonné v. c.	9½	4 50	42 75
29 Fer forgé pour caissons et superstructure liv.	9,200	0 06	552 00
33 Carvelles pressées "	1,286	0 06	77 16
34 Construction et entretien des ponts temporaires			500 00
35 Louage de drague hrs.	49	10 00	490 00
B Supplém. sur maçon. p. usage de ciment Portland au lieu de Hull v. c.	1,665½	0 50	832 75
C Bois de construction pds l.	742	0 12½	92 75
D Drains supplément., y compris main-d'œuvre et matér. comm.			153 20
Démolir le pont de la rue Craig, partie du pont de la rue Beckwith, et pont de la rue Drummond			225 00
Agrandissem. du bassin, par arrêté du Conseil du 12 nov. 1888—			
Déblai de terre v. c.	3,151	0 55	1,733 05
do roc "	20	3 00	60 00
Caisson pds l.	649	8 00	5,192 00
Total du détail estimatif final au 12 fév. 1891, par M. Wise			53,400 31
Détail estimatif final revisé du 12 fév. '91 : signé par M. Phillips, 3 oct. '95.			
1 Déblai de roc sous l'eau, en rivière v. c.	826	3 00	2,478 00
2 do do dans le bassin "	2,548	3 00	7,644 00
3 do terre, sous l'eau, dragage "	16,004½	0 30	4,801 35
4 Déblai de terre, mise à sec, "	3,835	0 30	1,150 50
5 do do dans le bassin et dans la riv. vis-à-vis du bassin. "	13,307	0 30	3,992 10
7 do do fondations des jetées, en aval de 120 "	497	0 45	223 65
8 Mise à sec de la maçonnerie des jetées			1,200 00
9 Bois des constr. des côtés et extrémités des encoffrements pds l.	7,256	0 17	1,233 52
10 Traverses "	3,400	0 15	510 00
11 Blocs sous traverses	1,006	0 05	50 30
12 Pin ou cèdre, 12 x 12, pour la superstructure pds l.	11,538	0 25	2,884 50
13 do 10 x 10 do "	4,292	0 25	1,073 00
14 Pierre de remplissage pour encoffrements v. c.	2,936½	0 60	1,761 90
15 Poteaux d'amarrage, en place nomb.	10	10 00	100 00
17 Pin ou cèdre, 10 x 12, pour ponceaux pds l.	3,830	0 16	612 80
22 Madriers de pin pour quais, etc., où ordonné m. p.	29,054	15 00	435 81
23 Maçonnerie des piles des ponts v. c.	1,669·58	9 00	15,026 22
24 do à sec, où ordonné "	240	5 00	1,200 00
26 do pierres perdues v. car.	3,134	0 40	1,253 60
27 Béton v. c.	9½	4 50	42 75
28 Corroi "	118	0 75	88 50
29 Fer forgé liv.	9,610	0 06	576 60
33 Carvelles pressées "	1,326	0 06	79 56
34 Construire et garder des ponts temporaires			500 00
35 Louage de drague hrs.	64	10 00	640 00
Agrandissem. du bassin, par arrêté du conseil du 12 nov. 1888—			
K Déblai de terre v. c.	3,151	0 55	1,733 05
L do roc "	48	3 00	144 00
M Encoffrements pds l.	657	8 00	5,256 00
Item non donnés à l'entreprise—			
B Supplément pour maçonnerie au ciment de Portland au lieu de Hull v. c.	1,669·58	0 50	834 79
C Bois de construction pds l.	742	0 12½	92 75
D Drains supplém. ordonnés, y compris matér. et m.-d'œuvre			153 20
A Démolir les anciens ponts : Craig, Drummond et partie de Beckwith nomb.	3	112 50	337 50
E Coût supplém. de la maçonn. des parapets, couronnem., etc., commandés mais non requis dans l'entreprise, à $18 la vg. : déjà compté dans l'item 23 à $9 la vg. v. c.	42	9 00	378 00
F Démolir et ériger de nouveau le batardeau et la grue à la rue Craig, en vue du déplacement du pont			192 51
G Démolir et reconstruire le pont en maçonn. sur la rue Craig.			133 12
H Comptes des journées de travail			254 74
J Maçonnerie au ciment, pilier du tunnel de la rue Drummond (vieille pierre employée) v. c.	6	6 00	36 00
Intérêt sur balance impayée, $7,692.32, du 20 juin 1890 au 12 janvier 1897, à 6 p. 100			3,028 18
Payé les années précédentes (1889-90, page B—301), $51,412 ; payé en 1896-97, $10,720.50			62,132 50

	Canal Trent : Lacs Simcoe et Balsam.	Quantité.	Prix.	Montant.
	Andrew Onderdonk : Détail estimatif, 19 au 30 nov. 1896.		$ c.	$ c.
1	Déboisement et essartement	acres.	82·19	50 00	4,109 50
2	Déblai de terre	vgs c.	217,509	0 23	50,027 07
5	Déblai de roche	"	317,082	0 75	237,811 50
33	Nivellement et fossoyage de chemins	p. l.	3,937	0 25	984 25
37	Pierraille	vgs c.	6,203	1 50	9,304 50
	Allocation sur déboisement et essartement	acres.	31·68	13 59	430 53
	do mise à sec de la section				3,000 00
	do le ciment brut du bassin entre la station 280				1,140 01
	Matériaux délivrés :				
	Pièces de bois pour jetées d'entrée, 12 x 12	pds l.	14,321	0 19	2,720 99
	do do 10 x 10	"	8,206	0 18	1,477 08
	Pièce de chêne blanc, 14 x 12	pds c.	35	1 00	35 00
	do 12 x 8	"	100	1 00	100 00
	Madriers de pin blanc	M.P.	6,842	13 00	88 95
	Comptes de l'entrepreneur :				
	Faire un lit de brous., chem. de la riv. Grass : juin 1895, $300.75 ; 6-17 août 1896, $527.55				828 30
	Faire un lit de brous., ch. de conc. Victoria et X, 8-30 juin 1896				1,770 90
	Couper des broussailles pour lit, 15-29 juin 1896				771 30
	Ouvriers sur ponts et ponceaux, ch. de con. X, Victoria et Portage, 6-30 juin, 18 juill. au 6 août 1896				600 25
	Main-d'œuvre sur traverses tempor., etc., C.G.-T., stat. 220, 5-8 août 1896				56 65
	Main-d'œuvre sur chem. et ponceaux tempor., etc., stat. 289, con. 8, Carden ; aussi rempliss. en pierre dans d'autres ponceaux de chem. à l'entrep., 4 sept. au 14 oct. 1896				150 30
	Fer employé dans la const. de ponceaux de ch. à l'entreprise				6 90
	Main-d'œuvre sur garde-fous du pont, con. X, 24-27 nov.				23 00
	Construire un débarcadère au lac Balsam, près de l'entrée du canal, 22 oct. au 21 nov.				16 50
	Payé en 1894-95, $11,710 ; en 1895-96 (page R—22), $185,002 ; en 1896-97, $101,392 ; retenu, $17,349.48				315,453 48
	Canal Trent : Peterboro' et Lakefield.			
	Sec. 1 : Brown, Love et Aylmer : Détail estimatif, 15, au 30 nov. 1896.			
1	Déboisement et essartement	acres.	32·6	50 00	1,630 00
2	Déblai de terre	c. y.	79,400	0 22	17,468 00
5	Excavation dans le roc solide pour le prisme du canal	"	25,580	0 75	19,185 00
9	Bois de serv., 10 x 12, continuell. couvert par l'eau	l. ft.	28,500	0 18	5,130 00
11	do 10 x 12, non continuell. couvert par l'eau	"	19,300	0 23	4,439 00
62	Nivellement et fossoyage de chemins	"	10,300	0 25	2,575 00
66	Pierraille ou gravier pour chemins	vgs c.	5,340	1 00	5,340 00
3	Terre dans levées étanches, en sus du prix pour déblai de terre	"	3,400	0 12	408 00
6	Excavation dans le roc solide, cuvette d'écluse	"	15,300	0 80	12,240 00
59	Corroi	"	878	1 00	878 00
58	Remplissage en pierre dans les jetées d'entrée, barrages, etc	"	4,360	0 40	1,744 00
67	Clôture en treillis métallique	vgs	67	2 00	134 00
7	Béton lorsque requis, excepté dans les jetées d'entrée	vgs c.	6,224	3 00	18,672 00
14	Chêne blanc, 12 x 14, façonné, dans les buscs, écluses, jetées, etc.	pds l.	816	1 25	1,020 00
19	Blocs sur entretoises, de pas moins de 10 x 10 x 24	nomb.	670	0 30	201 00
45	Boulons et attaches en fer forgé dans les buscs, complets	liv.	3,000	0 06	180 00
46	Fer forgé, boulons, écrous, rondelles, attaches, etc	"	32,100	0 05	1,605 00
65	Forer des trous dans le roc pour boulons à ancre	pds l.	448	0 25	112 00
15	Chêne blanc, 12 x 12, façonné, dans les seuils, défense, aiguilles, etc	pds c.	1,000	0 85	850 00
16	Pin blanc, 4x10, moises vertic. d. les jetées d'entrée et barrag	M. P.	5,000	18 00	90 00
17	Madr. de pin blanc dans les jetées d'entrée, barrages, tabliers, plates-formes, etc	"	43,500	18 00	783 00
48	Carvelles pressées, toutes grosseurs	liv.	5,000	0 05	250 00
39	Fonte d. portes d'écluse, pentures, engrenages, cabestans, etc	"	8,600	0 07	602 00
13	Pin blanc scié, pour voliges 10 x 12, plates-formes de barrage, etc.	pds l.	5,450	0 14	763 00
49	Poteaux d'amar. en fonte, placés	liv.	420	0 05	21 00
57	Revêtement en pierre des talus	vgs c.	24	2 00	48 00
	Matériaux délivrés :				
	Allocat. de moitié sur déboisem. et essartement	acres.	2	25 00	50 00
	Mise à sec des travaux, partie de $7,500				1,500 00
	A reporter				97,918 00

Canal Trent: Peterboro' et Lakefield—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 1: Brown, Love et Aylmer: Détail estimatif, 15—Fin.		$ c.	$ c.
Report			97,918 00
Matériaux délivrés—*Fin,*			
Sable pour béton vgs c.	4,800	0 70	3,360 00
Bois de construction, 10 x 12 pds l.	77,700	0 10	7,770 00
Madriers de pin, 2, 3 et 4 pcs M. P.	200,500	10 00	2,005 00
Chêne de dimensions, 6 x 12 à 12 x 14 "	59,000	60 00	3,540 00
Fer forgé pour boulons liv.	104,920	0 02½	2,623 00
Fil de fer pour clôture vgs l.	463	0 65	300 95
Fonte pour portes d'écluse, etc liv.	7,900	0 04	316 00
Pièces de pin pour barrages, etc pds l.	35,700	0 15	5,355 00
Compte des entrepreneurs:			
Construire un ponceau de chemin, sept. 1895			44 03
Fossoyage dans le roc, oct. 1895			30 00
Const. un ponceau de ch. et fossoyage dans le roc, nov. 1895			21 75
do mai 1896			38 75
Faire des drains, nettoyer et brûler, juin 1896			439 65
Nettoyer et brûler, côtés de la rivière, juillet 1896			421 85
Eteindre des feux et nett. les cuvettes d'écluses, sept. 1896			82 95
Main-d'œuvre, superstructure du vieux pont, nettoyer les sas d'écluses, etc., nov. 1896			57 75
Payé en 1895-6 (Page R—22), $44,980; en 1896-7, $66,910; retenu, $12,434.68			124,324 68
Sec. 2: Corry et Laverdure: Détail estimatif 7, 30 nov. 1895.			
1 Déboisement et nettoyage acres.	54	25 00	1,350 00
2 Essartage "	18	50 00	900 00
3 Déblai de terre vgs c.	178,700	0 14	25,018 00
73 Clôture en fil métallique vgs l.	1,170	2 00	2,340 00
65 Corroi vgs c.	4,168	0 75	3,126 00
10 Pièces de pin blanc, 10x12, non continuel. couvertes d'eau pds l.	2,575	0 22	566 50
51 Fer forgé pour boulons, écrous, rondelles, etc liv.	16,950	0 04	678 00
68 Nivellement et fossoyage des chemins pds l.	4,100	0 30	1,230 00
6 Béton, où requis, excepté dans les jetées d'entrée vgs c.	4,212	2 75	11,583 00
21 Pilots d'épin. rouge, d'orme et de pruche, 16 pds et au-dessous pds l.	2,250	0 60	1,350 00
22 do do au-dessus "	75	0 40	30 00
57 Tuyaux de fonte pour l'aqueduc, tonneaux de 2,000 ton's.	105·1	60 00	6,306 00
5 Excavation dans le roc solide vgs c.	7,300	0 70	5,110 00
8 Bois de const., 10 x 12 pcs, jetées d'entrée, fondations de barr., etc., continuell. couverts par l'eau pds l.	22,200	0 17	3,774 00
18 Madriers de pin bl. dans les jetées d'entrée, plates-formes des barrage, fondations, etc M. P.	18,250	16 00	292 00
20 Pilots de chêne blanc, 16 pds et au-dessus, en place pds l.	580	1 00	580 00
24 Blocs sur traverses: de pas moins de 10 x 10 x 24 pcs nomb.	410	0 20	82 00
64 Remplis. en pierre d. les jetées d'entrée, barr., etc., mes. en œuvre. vgs c.	560	0 40	224 00
72 Pierraille ou gravier pour lits de chemin "	355	1 00	355 00
9 Bois, scié, 10 x 10, dans les jetées d'entrée, barrages, etc. pds l.	4,600	0 16	736 00
17 Pin blanc, 4 x 10, moises verticales, dans les jetées d'entrée, etc. M. P.	2,000	20 00	40 00
55 Sabots d'acier pour pilots, posés liv.	1,100	0 07	77 00
53 Carvelles pressées, toutes grandeurs "	920	0 05	46 00
46 Poutre en I pour déver-oir régulateur "	1,450	0 07	101 50
14 Chêne blanc, 12 x 14, façon., p. les buscs, seuils d'aiguille, etc M. P.	100	1 30	130 00
15 do 12 x 12 et au-dess., façon., pour les seuils d'écl., etc	800	70 00	56 00
63 Perreyage des talus, où requis vgs c.	180	1 75	315 00
Matériaux délivrés:			
Clôture en fil métallique de Page vgs. l.	260	0 65	169 00
Barrières en fer pour clôture nomb.	14	8 00	112 00
Bois de construction, 10 x 12 pds l.	26,360	0 10	2,630 00
Pierraille pour béton vgs c.	400	0 90	360 00
Chêne de dimension, 6 x 12 à 12 x 18 M. P.	23,000	60 00	1,380 00
Payé en 1895-6 (page R—22) $8,730; en 1896-7, $55,210; retenu, $7,107			71,047 00
Canal Trent, capital: Ciment.			
J. W. Wurtele et Cie: Détail estimatif final, 31 janv. 1896.			
Ciment de Portland, Monarch brls.	2,394	2 29	5,482 26
(Total payé en 1895-6, page R—22, $5,482.26).			

Canal Trent: Capital—Ciment—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Cie Rathbun: Détail estimatif final, 30 nov. 1896.		$ c.	$ c.
Ciment de Portland, marq. Star, d. des sacs de 100 liv. : 2,780,800 liv.	qtx. 27,808	0 58	16,128 64
Ciment de Portland, marques de Josson et Condor, en brls de 400 liv.	brls. 5,615 5/16	2 17 1/2	12,214 66
(Payé en 1896-7, $28,343.30)			28,343 30
Canal Welland : Jetée est, Port-Dalhousie.			
Battle et Newman: Reconstruire partie de la superstructure: Détail estimatif final, 30 juin 1896.			
1 Démolition de l'ancienne superstructure	vgs c. 5,090	0 20	1,018 00
2 Béton au ciment de Portland, en blocs de béton	" 1,367	5 90	8,065 30
3 do do autre qu'en blocs	" 221	5 40	1,193 40
4 Béton au ciment naturel	" 2,634	2 90	7,638 60
5 Pin, 12 x 12 ou moins, bois de charpente, parois, traverses, etc	m. pl. 5,528	20 00	110 56
6 Préceintes de chêne, 8 x 10, posées sur la jetée	pds l. 836	0 30	250 80
7 Boulons à clavettes, 7/8 pce, avec têtes rabattues	liv. 434	0 06	26 04
8 Boulons taraudés, 1 pce et 1¼ pce, noix, rondelles, etc	" 2,376	0 06	142 56
9 Organeaux et attaches en fer forgé	" 2,307	0 06	138 42
10 Remplir ouverture entre l'ancienne et la nouvelle superstructure			20 00
11 Pierraille pour nivellement	vgs c. 262	1 00	262 00
Payé en 1894-5, $4,230.84; en 1895-6, (page R—43), $12,632.93; en 1896-7, $1,273.91; ancienne pierre prise pour béton, 280 cordes à $2.60, $728			18,865 68
Welland : Nettoyage et approfond. des fossés latéraux.			
Bulning, Jos.: Chemin de Marshville et Hutchison: Détail estimatif final, 30 sept. 1895.			
Sec. 1: creusage, y compris déblaiement, dépôt, etc	vgs c. 3,297	0 20	659 40
Sec. 2: do do	" 3,941	0 20	788 20
Payé en 1894-5 (page R—35), $767.16; en 1895-6 (page R-43) $680.44			1,447 60
Bulning, Jos.: Marshville et chemin des Fourches: Détail estimatif final, 30 nov. 1895.			
Sec. 1: creusage, y compris déblaiement, dépôt, etc	perch. l. 337	0 50	168 50
Sec. 2: do do	" 363 1/2	1 10	399 85
Total payé en 1895-6 (page R—43)			568 35
Canaux de Williamsburg: Pointe-Farran.			
Gilbert Blasting & Dredging Co.: Detail estimatif 3, au 30 nov. 1896.			
1 Déblai de terre en curant l'ancien canal	vgs c. 14,000	0 60	8,400 00
2 do roc do	" 112	3 00	336 00
Payé en 1895-6 (page R—29), $4,980; payé en 1896-7, $2,880; retenue, $876			8,736 00
Canaux de Williamsburg: Galops.			
Murray et Clevcland: Détail estimatif 78, au 31 oct. 1896.			
6 Déblai dans la terre au-desssus de l'eau, McLaughlin's.. Hill	vgs c. 88,169	0 50	44,084 50
6 do dans la terre, au-d. de l'eau, McLaughlin's Hill (*voir* fin).	" 5,000		
8 do dans les sas et aux abords	" 7,566	0 60	4,539 60
8 do do do (*voir* fin)	" 18,721		
8 do do do (*voir* fin)	" 44,529		
9 Cailloux dans le déblai (n° 7 excepté)	" 13,981	1 25	17,476 25
10 Déblai dans la terre, entrée inférieure de l'écluse d'ascension	" 96,586	0 30	28,975 80
10 do do do (*voir* fin).	" 14,087		
13 do entrées sup. et inf. de l'écluse de prise d'eau.	" 18,070	0 35	6,324 50
A reporter			101,400 65

Canaux de Williamsburg : Galops—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Murray et Cleveland : Détail estimatif 78, au 31 oct. 1896—Suite.		$ c.	$ c.
Report			101,400 65
13 Déblai de terre, entrées supérieure et inférieure de l'écluse de prise d'eau (*voir* fin)	" 20,867		
13 Déblai de terre, entrées supérieure et inférieure de l'écluse de prise d'eau (*voir* fin)	" 1 8,552		
1 Déblai de roche, sous l'eau, à l'ouest du chemin de 9 milles	" 50,269	3 50	175,941 50
2 Déblai de terre sous l'eau, à l'ouest du chemin de 9 milles	" 65 364	0 40	26,145 60
2 Déblai de terre sous l'eau, à l'ouest du ch. de 9 milles (*voir* fin)	" 8,446		
4 Déblai de terre au-dessus de l'eau, à l'ouest du ch. de 9 milles	" 4,570	0 30	1,371 00
16 Mise à sec des cuvettes d'écluse	"		5,000 00
7 Déblai de terre, sous l'eau, à l'est de l'ancienne écluse de prise d'eau (déduction faite des cailloux)	" 116,061	0 35	40,621 35
A Cailloux trouvés dans l'excavation, item n° 7	" 11,246	1 25	14,057 50
17 Béton à l'écluse de prise d'eau	" 3,187	5 00	15,935 00
17 do à l'écluse de chute, ciment de Portland (arrangem. spéc.)	" 6,053	7 00	42,371 00
18 Pièces de pin dans les fondations	pds c. 45,097	0 60	27,058 20
19 Longrines et semelles	mes. pl. 31,861	35 00	1,115 13
20 Pièces de pin—plates-formes des buscs	pds c. 7,672	0 70	5,370 40
22 Madrier de pin—palplanches	mes. pl. 27,018	30 00	810 54
28 Fer forgé—boulons	liv. 49,019	0 08	3,921 52
29 Fer forgé—plaques de roulement, cornières, etc	" 57,790	0 08	4,623 20
Gournables de chêne blanc	nomb. 31,597	0 10	3,159 70
30 Carvelles pressées	liv. 19,855	0 03	595 65
23 Madrier de pin de 2 et 3 pouces pour radier	mes. pl. 300,938	30 00	9,028 14
25 Pièces de chêne—buscs d'écluse	pds c. 1,555	0 90	1,399 50
21 Pièces de déviation et ajustage aux buscs	pds l. 2,989	0 40	1,195 60
31 Maçonnerie—prolongement des bajoyers	vgs c. 30,096	8 25	248,292 00
31 Maçonnerie (arrangement spécial)	vgs c. 3,924	9 25	36,297 00
35 Corroi en arrière des bajoyers	" 4,990	0 60	2,994 00
26 Madrier de chêne blanc sous les degrés	mes. pl. 400	45 00	18 00
24 Semelles pour les plaques de roulement	pds l. 228	0 30	68 40
33 Maçonnerie en moëllons bruts, posés à sec	vgs c. 91	5 25	477 75
58 Déblai de terre dans la fondation du déversoir	" 4,413	0 40	1,765 20
58 Déblai de terre dans la fondation du déversoir (*voir* fin)	" 6,565		
12 Déblai de terre, au-d. de l'eau, à l'entrée de l'écluse de prise d'eau	" 800	0 25	200 00
12 Déb. de terre, au-d. de l'eau, à l'ent. de l'écl. de pr. d'eau (*voir* fin.	" 6,089		
36 Pierre fournie et posée pour protéger les levées	" 4,835	0 90	4,351 50
37 Assiette ou banquette préparée pour protéger les levées	pds l. 3,861	0 20	772 20
54-7 Allocation sur $4,000 pour caissons			3,000 00
60 Béton pour fondation du déversoir, ciment de Portland (arr. spéc.)	vgs c. 981	7 00	6,867 00
61 Pin pour fondation du déversoir	pds c. 7,935	0 45	3,570 75
63 Madrier de pin pour fondation du déversoir	mes. pl. 33,034	35 00	1,156 19
65 Carvelles pressées pour la fondation du déversoir	liv. 1,529	0 03	45 87
67 Maçonnerie, murs du dévers., cim. de Portland (arr. spéc.)	vgs c. 2,851	9 00	25,659 00
68 Maçonnerie brute, mur de sout., est des culées du déversoir	" 2,162	7 00	15,134 00
66 Fer forgé	liv. 611	0 09	54 99
69 Pin, pont de service et aiguilles	pds c. 2,116	0 50	1,058 00
70 Madrier de chêne blanc, portes d'écluse et palplanches du dév.	mes. pl. 1,957	65 00	127 20
71 Fer forgé, portes d'écluse du déversoir	liv. 1,045	0 09	94 05
74 Fonte, portes d'écluse du déversoir	" 9,318	0 06	559 08
38 Poteaux d'amarrage	nomb. 122	20 00	2,440 00
32 Maçonnerie irrégulière, au ciment	vgs c. 224	6 50	1,456 00
32*a* Maçonnerie irrégulière, au ciment de Portland	" 548	7 50	4,110 00
72 Acier pour les portes d'écluse du déversoir	liv. 7,688	0 15	1,153 20
Maçonnerie, radiers ou pav., au pied des écl. et dévers., arr. spéc.	vgs c. 618	14 00	8,652 00
Portes d'écluses et leur équipage.			
39 Bois de charpente—chêne	mes. pl. 65,660	70 00	4,596 20
40 do pin blanc	" 93,881	60 00	5,632 86
41 Fer forgé (raffiné)	liv. 26,000	0 09	2,340 00
42 do Staffordshire	" 41,662	0 09	3,749 58
43 do Lowmoor	" 6,315	0 10	631 50
44 Fonte	" 124,465	0 06	7,467 90
46 Laiton	" 1,920	0 50	960 00
50 Epuisement et curage des sas d'écluse, $500 chaque	nomb. 2		1,000 00
52 Construction, mise en place, etc., $1,500 pour ch. paire de portes.	paires 5		7,500 00
53 Peinturage des portes d'écluse, $100 la paire	" 5		500 00
48 Chaîne	liv. 5,536	0 06	335 16
51 Pièces de bois de chêne dans les puits à chaîne	nomb. 20	25 00	500 00
56 Enlèvement du bois de la fondation de l'ancienne écluse			250 00
A reporter			886,957 76

Canaux de Williamsburg : Galops—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Murray et Cleveland : Détail esstimatif n° 78, au 31 oct. 1896.		$ c.	$ c.
Report			886,957 76
Encoffrement au pied des levées.			
75 Bois de charpente—parois et bouts d'encoffrements pds l.	225,639	0 30	67,691 70
do en pin, superstr. des caissons, Round Bay.. "	9,600	0 30	2,880 00
76 do traverses et plancher de lestage "	177,048	0 30	53,114 40
77 Moises "	15,269	0 10	1,526 90
78 Madrier et blocs de pin m. pl.	14,663	35 00	513 20
79 Boulons de fer liv.	119,553	0 07	8,368 71
80 Lest vgs c.	46,520	1 00	46,520 00
93 Carvelles pressées liv.	9,689	0 03	290 67
94 Bois chanfreiné, parement du mur de soutènement pds l.	902	0 40	360 80
Comptes des entrepreneurs.			
1891, mars, estimat. : const. un ch. du grand chem. aux limites du canal.			1,158 98
1896, do du 1er avril 1891 au 30 sept. 1892, changer la pierre de parement des ailes des bajoyers des écluses nos 27 et 28 d'un rayon de 50 pds à un rayon de 200 pds : tailleurs de pierre, 294·7 j. à $4 ; surveillance et usage des outils, 15 p. 100, $176.82			1,355 62
1896, mars, dit. estim. : août 1893, usage de drague, remorqueur et chalans p. enlever v. épave de bat. à vap. du canal vis-à-vis la baie de Wood..			350 00
Matériaux livrés.			
75 Bois de charpente, parois et bouts d'encoffrements, livré pds l.	13,640	0 20	2,728 00
75 do do do employé "	14,172	0 27	3,826 44
76 do traverses et plancher de lestage, livré "	13,640	0 20	2,728 00
76 do do do employé "	14,172	0 27	3,826 44
63, 87 madriers de pin pour plancher m. pl.	46,600	20 00	932 00
38 Poteaux d'amarrage nomb.	339	15 00	5,085 00
67 Pierre de remplissage sur la section vgs c.	467	3 00	1,401 00
67 do à la carrière de Belleville "	500	3 00	1,500 00
Quantités payées deux fois sous différents titres.			
6 Déblai de terre, au-dessus du niveau d'eau, McLaughlin's Hill. vgs c.	5,000	0 50	2,500 00
C Levée en arrière des bajoyers d'écluse, etc "	5,000	0 50	2,500 00
8 Déblai de terre—cuvettes d'écluse et abords "	18,721	0 60	11,232 60
B Matériel employé dansbarrage "	18,721	0 25	4,680 25
8 Déblai de terre—cuvettes d'écluse et abords "	44,529	0 60	26,717 40
C Levée en arrière des bajoyers d'écluse, etc "	44,529	0 50	22,264 50
10 Déblai de terre, entrée inférieure de l'écluse de chute "	14,087	0 30	4,226 10
C Levée en arrière des bajoyers d'écluse, etc "	14,087	0 50	7,043 50
13 Déblai de terre, entrée sup. et inf. de l'écluse de prise d'eau. "	20,867	0 35	7,303 45
B Matériel employé dans barrage "	20,867	0 25	5,216 75
13 Déblai de terre, entrée sup. et inf. de l'écluse de prise d'eau "	18,552	0 35	6,493 20
C Levée en arrière des bajoyers d'écluse, etc "	18,552	0 50	9,276 00
2 Déblai de terre, au-dessous de l'eau, à l'ouest du ch. neuf-milles "	8,446	0 40	3,378 40
C Levée en arrière des bajoyers d'écluse, etc "	8,446	0 50	4,223 00
7 Déblai de terre, sous l'eau, à l'est de l'anc. écluse de prise d'eau. "	36,725	0 35	12,853 75
C Levée en arrière des bajoyers d'écluse, etc "	36,725	0 50	18,362 50
58 Déblai de terre—fondation du déversoir "	6,565	0 40	2,626 00
C Levée en arrière des bajoyers d'écluse, etc "	6,565	0 50	3,282 50
12 Déblai de terre, au-d. du niv. d'eau, entrée de l'éc. de prise d'eau "	6,089	0 25	1,522 25
C Levée en arrière des bajoyers d'écluse, etc "	6,089	0 50	3,044 50
Payé antérieurement, $981,730 ; en 1895-96 (page R—29), $131,790 ; en 1896-7, $118,150 ; retenue, $20,192.27			1,251,862 27
Canaux de Williamsburg : Rapide Plat.			
Sec. 1 : *Poupore et Fraser : Détail estimatif 61, au 30 sept. 1896.*			
1 Déblai de terre au-dessus de l'eau vgs c.	60,375	0 40	24,150 00
do fosse d'emprunt, placé en arrière des encoffrem. "	8,790	0 50	4,395 00
2 do au-dessous de l'eau "	204 845	0 40	81,938 00
4 do assiette des encoffrements.. "	9,692	0 40	3,876 80
5 do bermes au bord de l'eau "	1,730	0 40	692 00
8 Approfondissement et curage du chenal à l'est de l'écluse "	18,235	0 40	7,294 00
A reporter			122,345 80

	Canaux de Williamsburg: Rapide Plat—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
	Sec. 1: Poupore & Fraser: Détail estimatif 61, au 30 sept. 1896—Suite.		$ c.	$ c.
	Report			122,345 80
9	Déblai de roche dans le prisme du canal, c. d'écl. et mur de sout.	vgs c.	2,518	1 00	2,518 00
10	do sous l'eau, à l'est de l'écluse	"	312	2 00	624 00
6	Déblai de terre, cuvette d'écluse	"	64,700	0 40	25,880 00
	do tranchée pour pilotis, B à C, sud de l'anc. écl. 23.	"	4,992	1 50	7,488 00
	Déblai de roche, do do do	"	56	3 00	168 00
13	Construction de barrages, écluse 23				11,000 00
12	do extrém. N.-O. de la cuv. d'écl., (payé $9,000)				8,900 00
18	Bois de charpente, 11 x 11—parois et bouts	pds l.	72,200	0 16	11,552 00
19	do 11 pcs, méplat, entretoises	"	60,072	0 14	8,410 08
20	do 9 x 9—parois et bouts	"	28,840	0 12	3,460 80
21	do 9 pcs, méplat—entretoises	"	13,925	0 12	1,671 00
22	do 4 x 10—moises	"	7,708	0 10	770 80
23	Blocs sous la tête des entretoises	nomb.	22,750	0 10	2,275 00
24	Fer forgé—boulons, etc	liv.	32,380	0 05	1,619 00
25	Lest dans encoffrements	vgs c.	21,150	0 80	16,920 00
29	Mur de pierre taluté à l'extrémité intérieure de la section	"	201	0 80	160 80
34	Déblai pour asseoir les encoffrements et le mur	"	17,382	0 44	7,648 08
	Madriers de 2, 3 et 4 pcs, pour lestage des encoffrements, etc.	m. pl.	35,250	20 00	705 00
	Bois de charp., 11 x 11, encoff. p. assiette d. baj., parois et bouts.	pds l.	139,250	0 22	30,635 00
	do 11 pcs do trav. méplates.	"	91,250	0 18	16,425 00
	Fer forgé dans encoffrements pour assiette des bajoyers	liv.	117,550	0 08	9,404 00
	Lestage des do do do et en arrière.	vgs c.	29,097	1 00	29,097 00
	Enlever l'ancienne maison d'écluse de la section				400 00
32	Pieux battus, 13 x 13 pcs	pds l.	21,420	0 40	8,568 00
	Préceintes d'orme pour pilotis	"	1,615	0 60	969 00
	Fer—boulons et sabots	liv.	6,700	0 05	335 00
	Fonte—rondelles	"	820	0 06	49 20
	Epuisement de cuvette d'écluse				11,000 00
	Sur commande, préceinte et lieus, tranchée pour pilots jointifs.	pds l.	20,630	0 30	6,189 00
	Bordage pour revêtement, etc, tranchée du pilotage	m. pl.	102,100	30 00	3,063 00
	Fer forgé—boulons, liens et sabots, dans la tranchée	liv.	24,660	0 05	1,233 00
	do liens et tirants, dans la tranchée	"	14,000	0 12	1,680 00
	Corroi en arrière de puits à chaîne et dans tranchée du pilotage.	vgs c.	3,650	1 00	3,650 00
	Epuisement				2,000 00
	Pierraille	vgs c.	42	2 50	105 00
	Béton au ciment de Portland	"	103	6 00	618 00
	Maçonnerie au ciment de Portland au pied du pilotage	"	570	8 90	5,073 00
	Surveillant des travaux, 222 j. à $5; contremaître, 415 j. à $3				2,355 00
	Charpentiers, 1,315 j. à $2.50; journaliers, 7,036 j. à $1.50				13,841 50
	Monte-charge à vap. et combust., 4,045 h. à 80c., attel., 323½ j. à $4				3,730 00
40	Chêne blanc pour protéger le radier de l'ancienne et celui de la nouvelle écluse	m. pl.	36,900	100 00	3,690 00
	Maçonnerie au ciment de Portland dans bajoyers	vgs c.	8,122	5 90	47,919 80
53	Préparation de l'assiette, parement de la levée, bajoyers nord	vgs l.	2,730	0 44	1,201 20
	Déchets de carrière pour fondation de bajoyers nord, en avant et en arrière, et pour le mur de soutènement	vgs c.	3,674	1 50	5,511 00
71	Pièces de pin dans fondation, etc	pds c.	11,488	0 25	2,872 00
101	Main-d'œuvre: prot. de levée, déplacement de clôtures, etc	jours.	642	1 50	963 00
102	Charpentiers do do do	"	97	2 50	242 50
103	Tailleurs de pierre: pour fuite, sas d'écluse et ancienne écluse.	"	13	3 50	45 50
104	Maçons do po do	"	5	3 00	15 00
52	Pierre pour protection des talus intérieurs, posée	vgs c.	1,105	0 80	884 00
53	Béton au ciment de Portland, fondation d'écluse	"	4,305	4 00	17,220 00
36	Bois de charpente, fondation d'écluse	pds c.	18,536	0 25	4,634 00
37	Madrier—palplanches, fondations d'écluses	m. pl.	102,250	20 00	2,045 00
42	Fer forgé—plates-formes de busc, fondation d'écluse	liv.	7,950	0 50	3,975 00
44	Carvelles pressées—palplan., fond. d'écluse et murs de soutèn.	"	14,020	0 05	701 00
60	Fonte—rondelles et chaîne, fondations d'écluse	"	21,440	0 06	1,286 40
39	Chêne blanc dans buscs	pds c.	582	1 50	873 00
46	Maçonnerie—murs transversaux au ciment de Portland	vgs c.	275	9 50	2,612 50
47	do bajoyers au ciment de Portland	vgs c.	16,567	8 90	147,446 30
43	Fer forgé—cornières et liens de buscs d'écluse	liv.	11,538	0 12	1,384 56
49	Maçonnerie sèche en moëllons	vgs c.	310	4 00	1,240 00
51	Corroi en arrière des bajoyers	"	1,774	0 50	887 00
3	Déblai de terre, fondations de murs de soutènement	"	1,530	0 40	612 00
17	Maçonnerie au ciment de Portland, le mur sud de soutènem.	"	5,979	5 90	35,276 10
11	Construction de digues et épuisement de fondat. des bajoyers (payé $12,000)				2,855 00
66	Epuisement et curage de radier d'écluse				200 00
	Pierre posée en arrière des murs d'écluse	vgs c.	1,332	1 00	1,332 00
	A reporter				672,459 92

	Canaux de Williamsburg : Rapide Plat—*Suite.*	Quantité.	Taux.	Montant.
	Sec. 1 : Poupore et Fraser ; Détail estimatif 61—Fin.		$ c.	$ c.
	Report			672,459 92
32	Encoffrement au pied de l'ancienne écluse, en place			1,800 00
	Quai d'amarrage—			
85	Bois de charp. dans les parois et bouts d'encoffrem., 11 x 11	pds l.	35,750	0 16	5,720 00
86	do entretoises, méplat, 10 pcs	"	32,900	0 14	4,606 00
87	Moises, 4 x 10 pcs	"	2,760	0 10	276 00
88	Blocs sous la tête des entretoises d'encoffr., 2 x 11 x 11	nomb.	1,800	0 10	180 00
89	Fer forgé—boulons pour encoffrements	liv.	25,860	0 05	1,293 00
99	Remplage de caissons	vgs c.	10,115	0 80	8,092 00
100	Carvelles pressées—moises	liv.	2,560	0 05	128 00
90	Bois de pin, 12 x 12—superstructure	pds c.	7,800	0 22	1,716 00
91	do 10 x 11, entretoises—superstructure	pds l.	7,600	0 18	1,368 00
92	Blocs sous la tête des entretoises do	nomb.	720	0 10	72 00
95	Chêne blanc—murs	pds l.	184	0 25	46 00
96	do pièces de couronnement	"	75	0 20	15 00
97	do palplanches	b. m.	630	80 00	50 40
98	Poteaux d'amarr. en chêne blanc, etc.: quai et l'écluse	nomb.	29	12 00	348 00
	Portes d'écluses, etc.—				
55	Bois de charpente—chêne blanc	b. m.	24,022	90 00	2,161 98
56	Bois de pin, C.-B	"	45,689	70 00	3,198 23
57	Fer forgé : raffiné	liv.	21,586	0 12	2,590 32
58	do Staffordshire	"	19,805	0 12	2,376 60
59	do Lowmoor	"	2,545	0 12	305 40
60	Fonte—vannes, etc	,,	37,069	0 06	2,224 14
62	Laiton	,,	806	0 30	241 80
63	Bronze	"	60	0 35	21 00
64	Chaîne	"	2,443	0 09	219 87
65	Goujons et clefs de chêne blanc	nomb.	1,356	0 05	67 80
67	Seuils de chêne blanc, etc. : allocat. sur 8 chaînes de puits				250 00
68	Construire, ajuster et poser, 2 paires à $1,400				2,800 00
69	Peinturage, 2 paires à $250				500 00
	Matériaux livrés et non encore employés—				
	Fer pour boulons	liv.	2,200	0 03	66 00
	Pierre de rempl. pour maç. de bajoyers, carr. de l'île Wolfe	vgs c.	570	1 00	570 00
	Ciment de Portland pour maçonnerie de bajoyers	barils.	164	1 50	246 00
	Sable pour maçonnerie de bajoyers	vgs c.	410	0 50	205 00
	Pierre de rempl., carr. de Mille Roches, pour maç. d'écluse	"	290	3 00	870 00
	Pierre de taille, carrière de Mille Roches, do	"	10	5 40	54 00
	do de Belleville, pour l'intérieur des murs	"	1,324	3 50	4,634 00
	Chêne blanc pour buscs	pds c.	127	1 00	127 00
	Pierre de rempl., carr. de Belleville, p. écluse et maç. de murs	vgs c.	925	2 00	1,850 00
	Comptes des entrepreneurs—				
	Matériel de dragage—enlèvement d'une barge sombrée				362 50
	do do de pièces de bois au dépôt de déblais				18 75
	do sondages par les ingénieurs				128 12
	Travail de surcroît : boulons à œillets pour encoffrements				27 00
	Madriers pour bouées à l'usage des ingénieurs				5 10
	Main-d'œuvre : encoffrements nos 25 et 29				854 05
	Construction de clôtures et protection de bâtiments, etc				647 22
	Déboisement et essartement sur le côté nord du canal				276 00
	Réparations de fuites, encoffrement de défense sud				7,528 54
	Construction de barrage, encoffrement de défense sud				2,365 16
	Formation de tranchées en corroi, encoffrement de défense sud				8,752 64
	Travail de surcroît sur tranchée de B à C, à cause de fuites				438 50
	Travail de surcroît p. reman. et dégeler le corroi, tranchée B à C				1,267 75
	Main-d. supplém.—tranchée B à C, non pourvu dans convention				728 95
	Enlèvement du bajoyer S.-O. de l'ancienne écluse				500 35
	Réparation des fuites à l'extrémité ouest de la tranchée B à C				126 50
	Pavage en mortier à l'extrémité inférieure de la nouvelle écluse				166 00
	Payé les années précédentes, $439,040 ; en 1895-6 (page R—30), $227,460 ; en 1896-7, $54,648 ; retenue, $26,794.59				747,942 59
	Sec. 2 : Cie de dragage Weddell : Détail estimatif final, 29 fév. 1896.				
1	Déblai de terre, au-dessus de l'eau : pour chenal, 134,325·81 ; fossoyage dans la terre natur., 1,196·05 ; fossoyage—levée nouvellement faite, 951·30 ; rampe dans la baie Stata, 166·72	vgs c.	136,639·88	0 27	36,892 77
	Rempl. de terre d. la baie Stata, en arr. de l'encoffr., et pierre, remaniem., (div. p. le coût de la m.-d.) : payé c. au-dessus de l'eau	"	1,438·92	0 27	388 51
	Rempliss. de terre d. la baie Stata : payé comme sous l'eau	"	4,569·56	0 36	1,645 04
	A reporter				38,926 32

Canaux de Williamsburg : Rapide Plat—*Suite.*	Quantité.	Taux. $ c.	Montant. $ c.
Sec. 2 : Cie de dragage Weddell : Détail estimatif final—Fin.			
Report			38,926 32
2 Déblai de terre, au-dessus de l'eau : pour chenal, etc., 327,019·51 ; déduire, dragage par les entrepreneurs sur la sec. 1, 543·90..vgs c.	326,475·61	0 36	117,531 22
3 Déblai de roche : au-dessus de l'eau, 1,000·86 ; au-dessous de l'eau, 5,700·33 "	6,701·19	1 00	6,701 19
4 Pierre pour la protect. des talus intérieurs : sur la levée nord, 3,270·61 ; sur la levée sud, 2 pds au plafond, 6⅔ pds de face, 6,327·473 pds lin., 1,874·81 "	5,145·42	1 00	5,145 42
5 Réparat. d'assiette ou banquette pour protect. intérieure ; talus nord, 4,241·614 pds lin. ; talus sud, 6,327·473 pds lin. ... vgs l.	3,523·03	0 24	845 53
6 Terre fournie, etc., pour élever et élargir le chemin de halage...vgs c.	82,117·26	0 30	24,635 18
7 Mur taluté ou perré au dépôt de déblai : dans la baie de Stata, 7,012·65 ; dans la baie Ward, 1,472·89 ; dans la baie d'Heagle, tranchée est (abandonnée), 1,198·52 "	9,684·06	1 00	9,684 06
8 Culée de pierre ou défense du côté de la levée sud faisant face au fleuve, station 58 à 59 (enlevée), 75·11 ; stations 59·61 à 68·16, et 84·90 à 107, 12,347·35 "	12,422·46	1 00	12,422 46
Piliers pour grues au dépôt de déblais : côtés et bouts de 11 x 11 à 22c., entretoises et plancher à 22c., moises de 3 x 10 à 10c., blocs à 5c., fontes à 8c., carvelles à 6c., pierre à $1 : baie de Stata, encoffrem. n° 1, $622.36 ; baie de Stata, encoffr. n° 2, $1,014·53 ; baie d'Heagle, encoffr. n° 1 $871·15 ; baie d'Heagle, encoffr. n° 2 (non complété, abandonné) $461.34 ; pont en madrier au pied de la rampe dans la baie de Stata, au-dessus du fossé, $18.59 ; pont tempor. au-dessus de Ward's-Bay pendant les travaux, $60.60			3,048 57
16 Déblai pour assiette d'encoffrements et d'enrochement....vgs c.	6,799·24	0 30	2,039 77
Mai 1892 : drag. *Central City*, enlèvem. de porte d'écluse et d'une vieille épave du ch. de la culée en pierre dans la baie de Stata.. hrs.	48	12 50	600 00
Déc. 1892 : banquette, déboisem. et essartage, 234 jours en 1891, 145 j. en 1892, à $1.50 ; ajoutez 15 p. 100 de profit, $85.28			653 78
Juin 1893 : dragueur *Ontario*, enlèvem. d'encoffrement hrs.	38	12 50	475 00
do dragueur *IXL* "	15	15 00	225 00
do dragueur *Central City*, enlèvement d'épave "	24	12 50	300 00
Juin-août 1893 : format. de banquettes sur le côté sud du talus de la levée, 78 j. à $1.50 ; contremaître, 18 j. à $2.50 ; ajoutez 15 p. 100 de profit, $24.30			186 30
Payé auparavant, $194,124.94 ; en 1895-6 (page R— 30), $27,440.00 ; 1896-7, $1,854.86			223,419 80
Sec. 3 : Pouporc et Fraser : Détail estimatif 52, au 31 oct. 1896.			
1 Déblai de terre, au-dessus de l'eau....vgs c.	227,500	0 28	63,700 00
2 do sous l'eau "	323,200	0 34	109,888 00
3 Déblai de roche au-dessus de l'eau et sous l'eau "	3,725	0 60	2,235 00
7 Faire chemin sur le côté nord du canal....vgs l.	384½	30 00	11,535 00
8 Clôture sur le côté sud du chemin public "	310	3 00	930 00
9 Mur taluté ou perré au dépôt de déblai....vgs c.	7,253	0 80	5,802 40
18 Fouille pour assiettes d'encoffr. et de perré au dépôt de déblais.. "	10,050	1 00	10,050 00
Maçonnerie sèche : ponceau de chemin public "	100	10 00	1,000 00
Béton dans fondation de ponceaux de chemin public "	20	6 00	120 00
Maçonnerie au ciment dans ponceaux de chemin public.. "	75	15 00	1,125 00
4 Pierre pour protéger le remblai du chemin public, et talus intér. "	2,884	1 50	4,326 00
11 Bois de charp. aux passages de fermes pour ch. public et pont..pds l.	6,080	0 25	1,520 00
14 Blocs pour passages de fermes pour chemin public....nomb.	142	0 10	14 20
Madrier, 3 pcs do do ....b. m.	14,884	25 00	372 10
15 Fer forgé : boulons taraudés pour passages de fermes....liv.	1,730	0 10	173 00
17 Carvelles pressées pour passages de fermes "	1,260	0 10	126 00
12 Bois de charpente au dépôt de déblais, Flag's Bay....pds l.	5,648	0 25	1,412 00
13 do moises do "	2,010	0 10	201 00
16 Pierre dans encoffrement de pont do ....vgs c.	680	0 90	612 00
5 Assiette de murs de protection intérieurs ....vgs l.	2,045	0 60	1,227 00
6 Terre fournie pour élever chemin de halage....vgs c.	1,726	0 50	863 00
1891 : pierres prises des déblais de fossés n° 1 et clôtures, et placées sur chemin public....nomb.	682	1 00	682 00
1891 au 31 juillet, essartem. sur chemin public : arbres de 12 à 18 pcs, 38 à $4 ; arbres de 10 à 18 pcs, 51 à $3.75 ; arbres de 8 à 14 pcs, 34 à $3 ; arbres de 5 à 12 pcs, 41 à $2.50 ; arbres de 4 pcs, 9 à $1.50 ; 139 vgs carrées à 7c			570 98
1891 : Enlèvem. de poteaux et bouts de pot. le long de la levée..nomb.	52	0 10	5 20
1891 : Reman. de pierre, empilée jusq. ce que le ch. soit nivelé. vgs. c.	162	0 28	45 36
A reporter			218,535 24

Canaux de Williamsburg: Rapide Plat—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 3 : Poupore et Fraser : Détail estimatif—Fin.		$ c.	$ c.
Report			218,535 24
1891, 15 nov. : déplacer le *Persia* de la barre au canal : matériel de dragage à $12.50, 2 remorqueurs à $5 chaque, surint. à $1, contremaître à 30c., 7 journaliers à 20c. : chacun 4½ h			102 81
1891, 28 nov.–14 juin : faire un drain à l'ouest de l'écluse, sec. 4			94 50
1891 : enlever l'abri à chaloupe de la rive de Flagg's-Bay			14 00
1891, juillet–oct. : drainage du vieux chemin, sec. 3			24 00
1892, 13–19 mai : drainage et réparation du chemin public, sec. 3			55 07
Clôture temporaire sur la levée nord, sec. 3, à la tranchée pour protéger le chemin public	140 perch.	1 00	140 00
Payé antérieurement, $170,520 ; en 1895-6 (page R—30) $22,240 ; en 1896-7, $20,310 ; retenue, $5,895.62			218,965 62

Canal Beauharnois: Personnel.

(*Maîtres-éclusiers, 12 m. à $38; éclusiers, 1er juillet-30 nov., 1er mai-30 juin, 7 m. à $38; travail du dimanche à 15c. l'heure.*)

	$ c.
Surintendant, J F Beïque, 1er juillet 1895 au 10 janv. 1896, à $1400	737 65
Surintendant, Zéphirin Boyer, 11 janv. au 30 juin 1896, à $1250	590 24
Garde-quai, Célestin Bergevin: 12 m à $62.50; loyer de maison, $100	850 00
Electricien, Oct Parent, 12 m à $50; aide-électricien, Rd Ellis, 12 m à $40	1,080 00
Ecluse 6: J B Roy, 12 m, 285 h; Jos Brunet, Pierre Chatigny, Luc Secours, chacun 7 m, 285 h; Cel Préjeant, au 31 août, 2 m, 72 h; Edm Emond, du 1er sept, 5 m, 213 h:	1,733 75
Ecluse 7: Pierre Lefort, 12 m, 285 h; O Gendron, Em Théoret, 7 m chacun, 285 h; Edm Emond, au 31 août, 2 m, 72 h; M Bougie, au 14 août, 1¾ m, 54 h; W St Michel, 15-31 août, ¾ m, 18 h; Isidore Bonnin, Cél Préjeant, du 1er sept., chacun 5 m, 213 h:	1,733 75
Ecluse 8: Aug Mailloux, 12 m, 285 h; Israël Auger, Ferrier Dubois, Alph Larante, chacun 7 m, 285 h; Isidore Bonnin, au 31 août, 2 m, 72 h; M Bougie, du 1er sept., 5 m, 213 h:	1,733 75
Ecluse 9: Amab Rufiange, 12 m, 285 h; Henri Daigneault, Clod Leduc, Jos St Michel, chacun 7 m, 285 h; Etienne Daoust, au 30 nov., 5 m, 189 h; Damien Cardinal, du 1er mai, 2 m, 96 h:	1,733 75
Ecluse 10: Toussaint Boyer, 12 m, 285 h; Damase Hénault, Jos Lebœuf, Jos Lefebvre, Oliv Lefebvre, chacun 7 m, 285 h:	1,733 75
Ecluse 11: Alph Julien, 12 m, 285 h; Ad Grenier, Joachim Hogue, Jos Julien, Isaïe Miron, chacun 7 m, 285 h:	1,733 75
Ecluse 12: Ls Bertrand, 12 m, 285 h; André Hébert, Cel Lebœuf, Alph Miron, chacun 7 m, 285 h; Etienne Grenier, au 30 nov., 5 m, 189 h; Omer Grenier, du 1er mai, 2m, 96 h:	1,733 75
Ecluse 13: Nap Mathieu, 12 m, 285 h; Hya Dandurand, Aug Lavoie, Philippe Leduc, Zéph. Viau, chacun 7 m, 285 h	1,733 75
Ecluse 14: Jos Cardinal, 12 m, 285 h; Jos Bertrand, Omer Monette, Léon Pitre, chacun 7 m, 285 h; Félix Robineau, au 31 nov., 5 m, 189 h; Alfred Robinault, du 1er mai, 2 m, 96 h:	1,733 75
Pont 7: Wm Reed, 7 m, (moins 18 j en août), 267 h, $283.99; N Lalonde, 18 j en août, 18 h, $24.76	308 75
Pont de Saint-Timothée: Pierre de Groseiller, 12 m, 285 h; Séraphin Théoret, 7 m, 285 h:	807 50
Pont 14: Etienne Boivin, Julien Lalonde, chacun 7 m, 285 h	617 50
Passeurs à $38. 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin: n° 1, Euclide Cardinal, $285; n° 2, Oliv Lafleur, $285; n° 3, Zéph Poirier (moins 16 avril) $283.74	853 74
Passeurs à $1.25, 1er-3 déc., 1895: Eucl Cardinal, Oliv Lafleur, Zéph Poirier, chacun $3.75	11 25
	21,460 38
Moins imputé au "Travail du dimanche" (page R—116): Dimanches dans juillet-nov., mai-juin, 12 à 6 A M, 9 à 12 P M, $2,025; dimanche, 3 mai, 6 A M à 9 P M, $112.50; total $2,137.50; aussi, moins imputé à "Réparations" (page R—80), $190	2,327 50
	19,132 88
Amiot, Lecours et Larivière: réservoirs en tôle galv. de 50-gal., 6 à $14; ferronnerie, $8.52	92 52
Beïque, surint. J F, au 10 janv. 1896:	
Louage de cheval à Valleyfield, 53 fois à $2.50; subsist., $30.40, nourrit. de chev., $15.25	178 15
Voyages: 4 à Montréal, $19; 1 à Ottawa, $11.50; 5 avec le payeur, $16; divers, $12	58 50
Nettoyage de bureau, 7 m, $20; timbres, $7; messagerie, $1.50	28 50
Cie de téléphone Bell:	
Téléphone à Valleyfield, 12 m au 29 juin 1896	25 00
Réparer 6 jeux d'instruments de téléphone	29 61
Réparer la ligne particulière: main-d'œuvre, 8 j. à $4; voyages, $9; matériaux, $3.76	44 76
Réparer la ligne, et déplacer le téléphone du surintendant, 8 fév	8 64
Support de pupitre portatif, batterie et raccords	27 60
Rép. la ligne part., avril 1896: m.-d'œuv., 5 j. à $4, 3½ à $2; voy., $24.55; matériaux, $9.64	61 19
Boyer, surint. Zéph, du 11 janv. 1896:	
Voyages entre Valleyfield et Melocheville, 39 à $3.15, 9 pour $37	159 85
Voyages à Montréal, 3, $11.45; nettoy. de bureau, $11.10; timbres, $5; messagerie, 85c.	28 40
Dufort, Frères: pavillon fédéral, 12 x 6, $15; messagerie, 25c	15 25
Dugas, D.: 2 latrines, $8; divers, $3.05	11 05
Machinery Supply Co. ($389.76)	
Courroie en cuir, 1¾ à 6-pcs, 700 pds, $159; lampes des rues, 12 à $6	231 00
Pétrole amér., épr. à 150°, 383·47 gals à 19½; raccords de lampe élec., 32-amp., 30 à 75c.	97 28
Lampes incand., 50-ch., 56 v., 30 à 80c; pompe foulante Gould, $12	36 00
Diverse ferronnerie et fournitures de lumière électrique	25 48
Cie électrique Royale: aigrettes en fil métallique n° 1, 4 à $2.75	11 00
Thomson, Fred, et Cie:	
Lampes incand., 3·2 A: 50-ch., 60 à 74c; 32-ch., 58 à 74c	87 32
Bobines de transmetteur, 6 à 50c; 50 pds fil métallique, 25c; transport, 25c	3 50
Cie électrique de Valleyfield: lampes de 50-ch., 4 sur l'écluse de Valleyfield pour 1895	75 00
Wilson, Jas, et Cie: huile à dynamo, 598 gals à 22c; chiffons, 20 liv. à 6½c; transport, 80c.	21 88
Wilson, J H: houille à poêle, 12 ton. à $6; fret sur houille, $7; 48 balais, $7.50; ferronnerie, 62c	87 12
5 paiements au-dessous de $10 chacun: ferronnerie, $17.92; fournitures d'électricité, $9.74; louage de cheval, $6.25; charriage, $1	34 91
Bureau de la papeterie, Ottawa, $4.45; compte de l'imprimeur de la reine, $43.73	48 18
Pariseau, L S, ingénieur, Montréal: voyages *re* canal Beauharnois	64 90
	20,725 47

Canal Beauharnois: Réparations.

	$ c.
Contremaître, Paul Cartier, 12 mois au 30 juin à $75	900 00
Contremaîtres: Gilbert Lavery, 1 j. à $2.50; J B Groulx, 62·35 j. à $2; Joachim Hogue, 10 j. à $1.75; Oct Laderoute, 50 j. à $1	195 70
Cantremaitres à $1.50: Jos Groulx 61·1 j, Oct Laderoute 197½ j, J B Lebœuf 150 j:	612 91
Mécanicien, Hy Ritter, 56 j. à $2, 26 à $2.50	177 00
Chauffeurs à $1.40: Jos Leduc 35 j., Thos Leduc 8·1 j., Luc Secours 42·7 j:	120 12
Prép. à la pompe, Leon Prégent, 44¼ j. à $1.40; contrem. machiniste, Frs Clarke, ¾ j. à $2.75	64 02
Machinistes: J B Groulx, 148¾ j. à $2, 72½ à $1.50; Jas Powers, 2 j. à $1.75	409 75
Charpentiers, jours à $1.75: Dosithé Brault 205·8, E Daigneault 206 55, Eug. Lemieux 38·7, Jérémie Martin 196·7, Cél Préjeant 167·5 Roger Trottier 205·7	1,786 68
Charpentiers, jours à $1.32: Dosithé Brault 71½, E Daigneault 69½, Jérémie Martin 70, Cél Préjeant 66, Roger Trottier 66	452 76
Plongeurs, jours à $3: L Archambault 1, Joachim Hogue 1, Jos Maxouine 1, C Préjeant sr 50	159 00
Garde-magasin, Nap Côté, 12 mois à $40	480 00
Forgerons: Jas Carragher ¼ j. à $2.75; Henri Daigneault, 24¾ j. à $2; Henri Préjeant, 181·1 j. à $2, 76 à $1.50	526 39
Aides-forgerons: Geo Ellis, 98·35 j. à $1.25, 180 à $1; Pat Mulhall, ¼ j. à $1.50	303 32
Gardiens de nuit à $1.40: Jos Brunet 42·6 n., P Chatigny 25·2 n	94 92
Journaliers, jours à $1.25: U. Archambault 158¾, Is Augé 23·65, Frs Bayard 141, Leon Bayard 143½, Arsène Bélair 134½, F Benoit 7, Jos Bertrand 5¾, E Bonin 4½, Is Bonin 48½, Frs Bougie 137, M Bougie 30·3, O Bougie 141½, Frs Bouillard 4, C Brunet 5, Jos Brunet 57·35, D Cardinal 84, Arthur Cartier 6·9, A Charette 30·8, U Charette 13·6, Pierre Chatigny 38¾, Hya Chevallier 146, Henri Daigneault 50·4, Hya Dandurand 12½, Azaire D'Aoust 130, Eugene D'Aoust ¾, T D'Aoust 41·65, Wm D'Aoust 3, E de Repentigny 36½, Alex Deschamps 2, L Deschamps 3½, F. Dubois 22·7, E Emond 21½, X Emond 19·3, Nap Fortier 91·4, Alf Filiatrault 5, Ant Galarneau 32¾, O Gendron 40½, T Gendron 28½, Adol Grenier 16¾, Archie Grenier 9·4, Isaïe Grenier 20·3, Omer Grenier 26·4, H Groulx 22·85, Ildas Groul 10, Jos Groul, 25, T Groulx 66·4, Alex Hebert 32, André Hébert 30·85, Jos Hébert 23¼, D Henault 20·15, J Hogue 14½, Jos Julien 14¾, R Julien 5, W Julien 41¾, Narcisse Lalonde 14·05, S. Langlois 10·8, Aug Lavoie 10½, Julien Lalonde 4, Aug Lebœuf 83.1, C Lebœuf 24, Ed Lebœuf 136½ G Lebœuf 5½, Jos Lebœuf 36·65, Leandre Lebœuf 6, Damase Lecompte 31½, Dom Lecompte 136·6, Clod Leduc 39·8, Hya Leduc 139·5, Philippe Leduc 12, Thos Leduc 96¾, Alf Lefebvre 3¼, Ol Lefebvre, 39¼, Jos Lefebvre 8, Aug Legault 83, Damase Legault 22·85, J B Legros 133, Cy Malbœuf 2, Jos Mallette 43¾, Alph Martin 34¼, Wm Mathieu 14·45, H Monarque 7, H Monette 63, John Monette 8, O Monette 64¾, Alph Miron 19, Isaie Miron 8, Jos Montreuil 29, Jos Paquette 87, Nap Paquette 46·4, Damase Perron 55¾, Frs Perron 119½, Leon Pitre 1, Paul Pitre 3¼, Tim Pitre 72½, Jos Poirier 144, Narc Poirier 30·8, Cel Prejeant 49·65, Ant Poitevin 17·2, Wm Read 24·4, Alf Robinault 1, Jos Sauvé 137·3, Narc Sauvé 33, Luc Secours 22·05, Jacob Simpson 3¼, Emile St Michel 1, Jos St Michel 44·55, W St Michel 12·55, Is St Pierre 4½, H Tessier 21¾, Emery Théoret 4, S Theoret 9½, Ovide Trudel 31·1, Zeph Viau 11½, Alph Vinette 5, Eug Vinette 8½; en tous, 4653·7 jours à $1.25 = $5817·12; centins, 57c.	5,817 69
Journaliers, jours à $1: L Archambault 1, Frs Bayard 14, Is Bonin 4¾, M Bougie 2, Jos Brunette 8¾, Arthur Cartier 9½, P Chatigny 7¾, Hya Chevallier 7½, Henri Daigneault 6, Azaire D'Aoust 4, Eph de Repentigny 108¾, Ed Emond 2¾, Ant Galarneau 111, O Gendron 2¾, H Groulx 1, Jos Groulx 7, T Groulx 29, Alex Hebert 6½, Wilfrid Julien 5, Oct Ladéroute 50, S Langlois 14, Aug Lebœuf 6½, Dam Lecompte 7½, Clod Leduc 5, Roch Leduc 2, Thos Leduc 7½, Ol Lefebvre 1¾, J B Legros 7½, H Monette 7½, Jos Montreuil 106¾, Jos Paquette 6½, Tim Pitre 6½, Jos Poirier 4, C Préjeant 4¼, Wm Read 4¼, Jos Sauvé 3, Luc Secours 2¾, W St Michel 6	591 25
Journalier, Luc Secours, 10 heures à 17½c	1 75
Journaliers, heures à 10c: Hya Chevallier 9½, Eph de Repentigny 4, Dom Lecompte 4, O Monette 14, Jos Paquette 4, Tim Pitre 2	3 75
Charretiers, jours $3: Hon Cardinal 34, Arthur Groulx 10·8, Damase Groulx 22, H Groulx 1½, Jos Groulx ½, J B Lebœuf 1½, Ls Leduc 1, Hector Maher 3, Alf Masson ½, Jos Monette 1½, Léon Sauvé 12, France Sauvé 4	275 65
Charretiers, jours à $2.50: Hon Cardinal 1, Jos Gobeil 1½, Nap Godin 5¼, Ls Leduc 1, Ant Mercier ¾	23 76
Charretiers: à $2.25, B Gavin ¼ j.; à $2, Henri Daigneault 1 j., Chas Paré 1 j	4 56
Charretiers, jours à $1.75: E. Brisbois ½, P. de Repentigny 24, Alex. Filiatreault 13, Damase Groulx 18¾, Jos. Groulx 76, Wilfrid Julien 92·45, Cel. Lebœuf 29, Is. Leduc ½, Alex. Marleau 16, O. Monette 25·6	517 67
Charretiers, jours à $1.50: Oct. Allard 5·15, Ls. Archambault 3, Cyr Brunet 6·65, Henri Daigneault 1½, Jos. D'Aoust 1¾, F. Dubois 17·3, Ed. Emond 5½, R. Emond 3, O. Gendron 3, Nap. Godin 10·9, Alph. Grenier 3½, Arthur Groulx 47·1, D. Groulx 49¾, H. Groulx 10·15, Ildas Groulx 5¼, Jos. Groulx 8, Arthur Hogue 9·78, Joachim Hogue 15, Wilfred Julien 7·1, S. Langlois 19·3, J. B. Lebœuf 2¾, Clod Leduc ½, Thos. Leduc 15·9, Zéph. Poirier ½, A. Ran 5¼, Em. Théoret 6·9, Benj. Viau 9·9, Eug. Vinet 17·1, Alph. Vinette 7¼	425 51
Charretiers: A. Charette, 7·9 j. à $1.25; P. Leduc, 3 hrs à 15c.; Alf. Masson, 5 hrs à 15c.	11 08
Calfat, Moïse Pigeon, 14 j. à $2.50; mineur, Joachim Hogue, 5 j. à $2	45 00
Maçons à $2.50: Jos. Beaudreau, 2 j., Paul Lecompte 3½ j., L. Patenaude 1 j	16 25
Maçons: A. Adams, 3½ j. à $2; Frs. Ballard, 1 j. à $1.50	8 50
Maçons à $1.75: Joachim Hogue 3 j., Jos. Mallette 4¾ j	13 56
A reporter	14,038 55

Canal Beauharnois : Réparations.

	$ c.
Report	14,038 55
Mécanicien, I. Côté : fév., 18 j. à $2 ; mars, 26 j. à $2.50, $\frac{5}{31}$ m. à $50 ou $8.06 ; avril, 3 j. à $2.50	116 56
Détaillé sous "Personnel" (Page R—78)	190 00
	14,345 11
MOINS—Imputé à "Baisser le busc de l'écluse 6". (Page R—80)	3,326 93
	11,018 18
Amist, Lecours et Larivière : 300 liv. étoupe à 5½c., 3 brls poix à $2.15, ferronnerie $5.29, fret $1.90	29 39
Date, John : 5⅔ pds de tissu en caoutc. p. scaphandre, $52, mitaines $6, boîte et messagerie, 65c.	58 65
Denis, J. A. : nettoyer la maison du surintendant, avril, $65 ; bronzer serpentins, $7.40	72 40
Despocas, M. O. : 18 vannes d'écluse et 36 ventelles latérales 17,798 liv. à 2½c. ; laiton, 138½ liv. à 18c. ; tour, 157 heures à 35c. ; divers, $14.23 ; moins, fer de rebut, 21,993 liv. à ½c.	429 09
Dugas, D., rép. toiture à Melocheville, mars 1896	14 83
Grier, J. et B. : pruche 12 x 12, 19 à 37 pds, 2,000 pds lin. à 12½c. ; sapin Douglas 12 x 12 pcs x 46 et 47 pds ; 371 pds c. à 47c	424 37
Langevin, N. : sable, 75 brls à 35c. ; 5 liv. borax, 33c	26 58
Lebœuf, J. B. : fret, $15.95 ; charriage, $14.40	30 35
Limoges, A : citernes, 2 à $5 ; divers, $4.75 ; plombage, 3½ jrs à $2.50	23 50
Machinery Supply Co. : câble manille, 1,831 liv. à 8½c ; huile de lin bouillie, 82½ galls à 61c. ; huile de lin crue, 43 galls à 58c. ; acier, 548 liv. à 11½c. ; $\frac{7}{16}$ pce, chaîne, 1,120 liv. à 3c. ; ½ pce, chaîne, 1,401 liv. à 2¾c. ; pelles en acier, 4 douz. à $8.75 ; carvelles, 10 barillets à $3.23 ; peinture verte, 200 liv. à 12c. ; blanc de plomb, 1,000 liv. à 4½c. ; térébent., 31 galls à 49c. ; rouge vénitien, 500 liv. à 2¾c. ; siccatif breveté, 310 liv. à 6½c. ; huile de ricin, 349 liv. à 6¼c. ; teinture ceris-, 100 liv. à 12½c. ; balance bascule Gurney, 600 liv., $14 ; diverse ferronnerie, $85·47 ; fret, $20·26 ; moins, barils retournés, $11.30	694 14
McPherson, Alex. et Fils : fer, 8,078 liv, à $1.60 ; 14 barillets clous de Paris, $40.55 ; divers, $11.87 ; fret, $6	187 67
Shearer et Brown : chêne blanc 20 x 20 pcs x 28 pds, 9,333 pds à $55 ; pin blanc carr., 12 x 13 19 x 19 pcs, 28 à 40 pds 3,271 pds à $25 ; épinette rouge, 12 x 12 à 16 x 15, 23 à 45 pds, 9,415 pds à $20 ; épinette rouge, 12 x 12 et 14 x 14, 20 à 27 pds, 1,272 pds à $30 ; moins, fret, quaiage et charriage, $13	808 55
Shearer et Brown Cie : épinette rouge, méplate, 19,242 pds M.P. à $15	288 64
Shearer, Jas. : pruche 3 pcs, 15,000 pds à $10 ; 2 pcs, 20,000 pds à $10	350 00
Shearer, Jas. Co. : bardeaux de cèdre, 25 M. à $3 ; pin 3 x 11 pcs x 12 pds, 1,815 pds à $18 ; épinette rouge 3 x 9 pcs x 12 pds, 1,809 pds à $15 ; moins fret à Beauharnois, $13.50	121 30
Valleyfield, ville de : entretien des égouts, 6 mois au 31 oct. 1895	250 00
Wilson, Jas et Cie : huile à bardeau, 207 gals à 8½c. ; bidon à huile d'olive, 85c. ; fret, $2.15	20 60
Wilson, J. H. : houille, 5 grosses tonnes à $6.50, ·825 tonnes à $6 ; houille à poêle, 2·18 tonnes à $6 ; chaux, 60 boiss. à 30c. ; bidons à huile, 4 à $1.25 ; fret, $3.25	76 78
Wurtele, J. W. et Cie : enclume, 343 liv. à 9c. ; acier, 96 liv. à 8½c. ; 24 pics, $10 ; diverse ferronnerie, $11.53	60 32
10 item au-dessous de $10 chaque : fret $10, 6 écriteaux $5.60, 2 toises de pierre à $3.50, ferronnerie, $9.18, charriage, $1.50	33 28
Pierre, toise à $3 : O. Allard 18⅜, Jos. Bougie 2, Alex. Deschamps 1⅞, B. Ewart 4½, A. Faubert 6, Stan. Langlois 12, Sam. Lavallée 6½, Moise Lavoie 2, Ernest Monette 6½	180 00
Femmes de journée, nettoyer la maison du surintendant à Melocheville, avril 1896, à 75c. par jour : Alexina Brault 8 j., Albertine St. Michel 19½ j., Lauria St. Michel 8 j.	26 62
Terrains endommagés, causé par la rupture des portes de l'écluse 12 : Hector Langevin, $158.75 ; Félix Pilon, $163.50 ; Alexandre Théoret, $64.50	386 75
Dommage causé par le vapeur *Ocean* : Alphonse Daoust	16 50
Tassé, L. C., Beauharnois : frais judiciaires *re* A. Daoust	13 25

Baisser le busc de l'écluse 6 ($4,834.12)

Gages (*voir* page R—80)	3,326 93
Despocas, M O : fonte, 2220 liv. à 1½c ; modèle, $3 ; grille, 200 liv. à 3c.	48 96
Ewart, J B : paille, 2 charges à $2 ; engrais, 21 charges à 50c.	14 50
Hamilton Powder Co : dualine 1½, 50 liv. à 20c ; 200 détonateurs $1.50 ; fusée 55c, boîte 15c	12 20
Lebœuf, J B : fret, $3.72 ; charriage $19.50	23 22
Machinery Supply Co : huile à cylindre, 44·17 gals à 42c ; ferronnerie, $9.18	27 73
Montreal Cotton Co : dualine, 100 liv. à 21c ; 215 détonateurs $2.47 ; Mme Grace, 57 heures d'ouvrage à 27½c ; huile à cylindre, 8 gals à 61½c ;	44 07
McNally, Wm et Cie : ciment, Portland, 80 brls à $1.90 ; fret $25.50	177 50
Shearer et Brown Cie : sapin C.B. 12 x 12 pcs x 50 pds, 700 pds c. à 46c	322 00
Shearer, Jas Co : madriers 2 x 11, 4000 pds à $21.50 ; fret $8.55	94 55
Viau, B, terre, 2500 charges à 2c ; Wurtele et Cie, ferronnerie $12.03	62 03
Weddell Dredging Co : dragueur *Trenton*, creuser barrage à l'écluse, 50 hres à $12.50	625 00
Wilson, Jas et Cie : huile à cylindre, 44.17 gals à 37½c ; fret, 74c	17 30
7 item de $10 ou au-dessous : fret $10, garniture, $9.65, louage de chevaux, $5.75, messagerie, $4.05, ferronnerie, $3.18, charriage $3, voyage, $2.50.	38 13
A reporter	20,475 86

Canal Beauharnois : Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	20,475 86
Baisser le busc de l'écluse 6 : Personnel de l'ingénieur ($623.30).	
Appointements dans le bureau de l'ingénieur à Montréal (page R—93)	450 00
Pariseau, L S, frais de voyages et pension	143 80
Louage de voitures : R. Ellis 75c, A. Groulx 75c, H. Groulx $8, J. B. Lebœuf $14.75, Ls Leduc $3.75, R. Leduc $1.50	29 50
	21,099 16
Moins, imputé à "Divers canaux, Réparations" (page R—114)	6,048 31
	15,050 85
Canaux de Carillon et Grenville : Personnel.	
(Eclusiers-chefs, 366 j. à $1.25 ; éclusiers perman., 1er juill.-30 nov., 27 avril-30 juin, 218 j. à $1.25)	
Surintendant, G Herbert Simpson, 12 mois au 30 juin 1896	1,000 00
Gardien de phare à Cushings, Geo Gaston, 218 jours à $1 25	272 50
Ecluse 1 : John Brophy 366 j ; Alex Brinique, Alph Lalonde, Walter McGregor, Chris Rafferty, 218 jours chacun	1,547 50
Ecluse 2 : Henry Mason 366 j ; Gilbert Desforge, Tenis Latreille, Robt Pinkerton, Eneas Pressault, Wm Settlington, 218 j. chacun	1,820 00
Conducteurs de radeaux, du 1er juillet au 5 oct, du 17-30 juin, 96 jours ouvrables à $1.25 : écluse 1, Jas Fitzgerald $120 ; écluse 2, David Robert, $120	240 00
Ecluse 3 : Thos Foreman 366 jrs, et $60 de loyer ; Xavier Desforges, John Gaston, Jos Teck, chacun 218 j ; Martin Lafrance au 31 août, 62 jrs ; Jos Desforges depuis le 1er sept, 156 j.	1,607 50
Ecluse 4 : Wm R Cox 366 j, et $60 de loyer ; Michael Moore, Alph Poirier, Baptiste Teck, chacun 218 j ; Frs Sauvé au 25 oct., 117 j ; Jas Awde, 26 oct-3 nov, 9 j ; Emery Lafrance du 4 nov, 92 j ;	1,607 50
Ecluse 5 : Robt Settlington 366 j, et $60 de loyer (payé à Owens et Fils) ; Isaac Awde, Robt Dewar, Wm McPhadden, Richard Rankin, 218 j chacun	1,607 50
Ecluse 6 : Jas Mackan 366 jrs, et $60 de loyer ; Geo Angel, Robt Dowd, E. Lavictoire, Thos Rayson, 218 j chacun	1,607 50
Ecluse 7 : T. H. Williamson 366 j, et $60 de loyer ; Ed Poulin, John Rayson, Chas Taylor, Peter Trainor, chacun 218 jours	1,607 50
Cie de téléphone Bell : réparer la ligne $36.16 ; conversations $47.35	83 51
Brown, Wm et Fils : érable, 14 cordes à $4 ; houille, œuf, 6 tonnes à $5.50 ; lampes des rues, 12 à $3.75 ; mitaines de plongeur, $1.50 ; fret 20c	135 70
Doiron, F : réparer des poêles, fournaise, lampes, etc	68 55
Dufort, Frères : pavillon fédéral, 6 x 15, $15 ; messagerie, 25c	15 25
Cie G. N.-O, télégrammes, $4.99 ; Cie N R O, fret $2.45	7 44
Machinery Supply Co : 26 brls de pétrole américain, 1205·17 galls à 19½c ; fret $8.40 ; zincs 38c ; moins, barils à huile retournés, $33	210 80
Simpson, surint. G H, frais de voyages, 12 mois au 30 juin 1896 ($556.43) :	
A Grenville : 17 voyages à $3.50, 51 à $3, 1 à $2.50	215 00
A Lachute : 1 voyage à $2.50, 7 à $2, 15 à $1.50	39 00
A Calumet : 15 voyages à $4.25, $1 à $4.75	68 50
A Stonefield : 1 voyage à $3, 3 à $2.50, 13 à $2	36 50
Travail du dimanche, $53.25 ; 19 voyages à Montréal, $113.75	167 00
Frais de port $25.73 ; fret et messagerie $4.70	30 43
Bureau de la papeterie, Ottawa, $13.38 ; compte de l'imprimeur de la reine, $21.18	34 56
	14,029 74
Moins, voyage de juin du surint. Simpson, imputé à 1896-7	52 95
	13,976 79
Personnel des arpentages.	
W A Bowden, voyage	4 50
Papeterie pour M. Stanton	14 40
	13,995 69
Canaux de Carillon et Grenville : Réparations.	
Contremaître : Pierre Girard, 276 jrs ouvrables au 16 mai à $3 (envoyé au Saut-Sainte-Marie).	828 00
do Frs Clark, 1 j à $2.75 ; John Grace, 184 j à $1.75, 81 à $2 :	486 75
Charpentier à $2.50 : Fred Poulin, 303¾ jours	759 37
Charpentiers à $2 : Arcidas Chénier 287 j, J P Hodgson 301¼ j	1,176 50
do $1.75 : Ant Desforges 11 j, Thos Fagan 297¼ j, Jas. Stewart 15 j	565 68
Modeleur, Peter Boyce, 21¾ j à $1.75 ; ferblantier, Fred Doiron, 22 j à $2.50	93 06
Maçons à $2.50 : Alex Gaudy 15¾ j, Lambert Pilon 17¼ j, O Pilon 17¼ j	125 61
do $2 : John Aspeck 3 j, Hugh Clark 2¼ j	10 50
Forgeron, Jas Carragher, 1 j à $2.75 ; aide-forgeron, Pat Mulhall, 1 j à $1.50	4 25
A reporter	4,049 72

Canaux de Carillon et Grenville : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	4,049 72
Machinistes à $1.75 : T Enright 2 j, J Powers 2⅔ j	7 88
Réparateurs de téléphone à $2 : Vic Gauthier 1 j, Bedo Rochon, 1 j	4 00
Préposé à la grue, T. Feeney, 1½ j à $1.50 ; journalier, Jos Poulin, 74 j à $1	76 25
Journaliers, jours à $1.25 : Geo Angel 1, Isaac Awde 5½, Aug Bélair ½, Hy Bigelow 70, Alex Brinique 14¼, John Canning jeune 1, Wm Canning 15½, Pat Carney 234¾, Geo Ceasar 160¼ j, Wm Cook, 5½, Gilb Desforges 2, Jos Desforges 59⅛, X Desforges 4, Edw Dewar 11, Robt Dewar 21, Robt Dowd 1, John Gaston 3¼, Mich Grace 8, Dan Guertin 33½, Emery Lafrance 47, Alf Lalonde 2½, T Latreille 2, A Laughran 4, E Lavictoire 60½, Cél Leblanc 245½, Mich Moore 3, W McGregor 2½, R Pallisser 2, R Pinkerton 2, A Poirier 4½, Edw Poulin 10⅜, Jos Poulin 1⅜, E Pressault 2, Chris Rafferty 13¾, Rd Rankin 2¼, Chas Raymond 3, John Rayson 17¼, Thos Rayson 13½, Dougal Robinson 17½, Séraphin Sarrazin 66, W Settlington 2, C Tassé 242¼, Chas Taylor 8¾, Jos Teck 1½, Jas Tompkins 127, Peter Trainor 7½, Jas Wade 2, John Welden 253¼, Rd Welden 45½, John Williamson 67 :	2,413 39
Attelages, jours à $3.00 : T Canning 3¾, W Canning 4½, Thos Cummings 20½, John Fitzgerald 12½, John Kelly 14¾, T P Kelly 41½, Cel Leblanc 3¾, Jas Middleton 1, John McGibbon 1, T Ranger 2¾, Saml Ritchie 6, Jas Welden 4½, R. Welden 30½	439 50
Charretiers, jours à $1.50 : J B Blair ½, Wm Canning 1, Thos Cummings 1½, John Grace 168½, J P Hodgson 1, John Kelly 2½, T P. Kelly 1¾, T Ranger 7½, Jas Tompkins 8½, R Welden 3	292 85
Amiot, Lecours et Larivière : étoupe, 300 liv à 5¼c ; ferronnerie $20.65	36 40
Clendinning, Wm et Fils : 8 paires de vannes, 4 prs de têtes de vanne, 4 tiges de vanne, 8,993 liv à 2½c ; fret $21.04	245 86
Cummings, T, conducteur d'attelage, $81·75 ; Dewar, Edw, cassage de pierre, 91 vgs à 60c	136 35
Date, John : 100 pds de boyau, $36 ; fret 25c ; tube $2.37	38 62
Girard, Pierre, voyage de Carillon et retour : à Grenville, 32 à $2.50 ; à Stonefield, 21 à $2 ; à Lachute, 5 à $2 ; à Greece's-Point, 6 à $1.50 ; à Montréal, 1 à $6.40 ; divers $3 ; téléphones 55c	150 95
Grier, J et B. ($1,761.76) :	
Pin Douglas à $38.50 : 12 x 23 pcs x 30 pds, 4,140 pds ; 12 x 22 pcs x 30 pds, 2,640 pds ; 12 x 20 à 22 pcs x 29 pds, 17,632 pds ; 6 x 8 pcs x 29 pds, 232 pds ; 12 x 18 pcs x 10 pds, 180 pds.	955 72
Chêne de 30 pds de long : 6,721½ pds à $37.50	252 06
Epinette bl., 12 x 12, 15 à 34½ pds de long : 9,564 pds à $16	153 02
Pin : 12 x 12 pcs x 44 pds, 2,640 pds à $30 ; 12 x 12 pcs x 27 pds, 2,592 pds à $20 ; 31 pds de long, 3,720 pds à $18.50 ; 10 x 14 pcs x 24 à 27 pds, 3,640 pds à $20 ; 10 x 15 pcs x 26 à 30 pds, 2,050 pds à $25 ; 12 x 15 pcs x 18 pds, 1,620 pieds à $18.50	353 88
Pin divers, 3,951 pds, $71.40 ; moins, charrier et décharger du sapin, $24.32	47 08
Lamb, Thos, suif, 300 liv à 6c	18 00
Machinery Supply Co : huile de lin bouillie, 132·59 galls à 61c ; blanc de plomb, 2,000 liv à 4½c ; oxyde rouge, 800 liv à 2¾c ; huile de saind., 47 galls à 60c ; fourn. à air chaud Gurney, nº 42, $60 ; câble de manille, 889 liv à 8¼c ; tôle du Canada, Pontepool, 12 boîtes à $2.10 ; 424 liv noix, $26.20 ; carv., 10 brls à $3.61, 11 pour $35.58 ; térébent., 26·43 galls à 49c ; vernis à la térébenthine, 27 galls à 75c ; 24 traverses en acier, 556 liv à 4c ; 4 boît de vitres $15.80 ; peintures $10.90 ; 12 cognées $7.50 ; diverse ferronnerie $11.06 ; fret $14.35	594 77
Mason, Wm et Fils : pin, 1, 2 et 3 x 12 pcs x 12 à 16 pds, 13,540 pds à $25 ; cèdre, 6 x 6 pcs x 24 pds, 1,440 pds à $16 ; cèdre, 8 x 8 pcs x 7 à 18 pds, 997 pds à $16 ; div. bois de serv., $72.72	450 21
Middleton, John, charrier du bois de s de la stat de Pte Fortune au canal, 24,824 pds à 75c le M.	18 62
Monarque, E, touage, $33 ; Murray, S J, forgeage, $46.73	79 73
McNally, W et Cie : ciment de Portland de Johnson, 20 brls à $1.90 ; fret $9.09	47 09
McOuat et McRae : 8 vannes de porte d'écl et 8 espoules, 6,933 liv à 2½c ; 12 chevilles d'accouplement et 4 boulons à $1.40 chaque ; fontes, finies, 1,819 liv à 5c ; forgeron et aide, 8½ j à $5 ; ouvrage à la machine, 20 j à $3 ; divers, $27.58	416 75
Macpherson, Alex et Fils : fer, 9,842 liv à $1.60 ; 17 barillets clous, $46.76 ; ferronnerie $9 ; fret $8.77	222 00
Cie de transp. d'Ottawa : touage, $10 ; placer estacade, $5	15 00
Rochon, Emile, forgeage, $82.10 ; Simon et Dinsmore, forgeage, $15.60.	97 70
Cie Shearer et Brown : pin, 3,058 pds à $17, 609 à $17.50 ; pin 8 x 10 pcs x 20 pds, 1,600 à $18 ; épinette rouge, 3,251 pds à $14.50	138 59
Shearer, Jas : pruche de 1, 2 et 3 pcs, 28,495 pds à $9 ; pin à doublage de ⅝ pce, 2,000 pds à $20 ; pin, 1 x 10, emb., 1,744 pds à $17 ; divers bois de service, $71.34	397 44
Simon, Thos, forgeage, $21.65 ; Wilson, Jas et Cie, 3 prs bottes $12, ferronnerie, $13.38	47 03
Wade, Jas, pièce justificative 7766 non en mains	2 50
6 item au-dessous de $7 : fret $13.45, mitaines de plongeur $6, louage de chaval, $4.50, ferronnerie $5.69, 275 briques $2.20	31 84
Gages non réclamés : Dan Guertin, $3.75 ; J P Kelly, $8.25	12 00
	12,242 80
MOINS remboursements : dommages, $65.70 ; gages non réclamés, $16	81 70
	12,161 10

Canal Chambly: Personnel.	$ c.
Inspecteur, P B Benoit: appointements $1,500, allocation de loyer de maison $300	1,800 00
Commis et piqueur, Frédéric Sicotte, 12 mois à $60	720 00
Electricien, Ed Duchesneau, 12 m. à $60; aide-électricien, P G Benoit, 12 m à $45	1,260 00
Lampiste, Alex Benoit, juillet-nov, mai-juin, 7 mois à $40	280 00
Gardiens de phare, 7 mois chacun: Jacques Audette $150, Gaspard Trouillette $100	250 00
Gardien de nuit et allumeur, havre de Saint-Jean, Hormisdas Martial, 12 mois à $38	456 00
Passeur, J O Lacouture, juillet-nov., mai-juin, 7 mois à $38	266 00
(Maitres-éclusiers, 12 mois à $38; eclusiers, juillet—nov, mai—juin, 7 mois à $38.)	
Ecluse 1: F A Pinsonneault, 12 m, loyer $50; Wm Findlay, 7 m; Cyrille Patenaude, 7 m	1,038 00
Ecluse 2: Wm Chaloux, 12 m; Nap Deneau 7 m; Geo Guertin 7 m	988 00
Ecluse 3: Is Labossière 12 m; Tél Moquin 7 m; Chas Trudeau 7 m	988 00
Ecluse 4: Jos Beauvais 7 m; Frs Dubuc 7 m; Jos Dupuis 7 m	798 00
Ecluse 5: Jos Charron, éclusier temporaire, juillet $38; Fred Taupier, août-juin, 11 m. à $38; Chas Bélanger 7 m; Jacques Leblanc 7 m	988 00
Ecluse 6: Ant Dupuis 12 m; J B Desrochers 7 m; Cyr Ménard, 1er-31 juill, 16 sept-30 juin, 5½ m; Jos Charron, 1er août-15 sept, 1½ m	988 00
Ecluse 7: Aug Bélanger 12 m; Ls Decelles 7 m	722 00
Ecluse 8: Arthur Benoit 12 m; Arthur Demers 7 m	722 00
Ecluse 9: Pierre Lachapelle 12 m; Michel Normandin 7 m: Jos. Charron, 16 sept–17 oct., 15-30 nov., mai–juin, 3·58 m; Alf. Boivin, 18 oct–14 nov, ·92 m	893 00
Ecluse 1: Cyrille Daigneault, 12 m à $38, loyer de maison $30	486 00
Ecluse 2: Frs O'Reilly, juillet-janv, 7 m à $45; Basile Daigneault, fév–juin, 5 m à $38	505 00
Pont à l'écluse 2: Geo. Guertin, pour 7 mois, paye supplémentaire	100 00
Pont 3: Moïse Sauvage, juillet-janv., 7 m. à $38; Frs O'Reilly, fév–juin, 5 mois à $38; Magloire Dame, 7 mois d'ouvrage à $38	722 00
Pont 4: Louis Papineau, 12 m à $38	456 00
Pont 5: Jos Larocque, 12 m à $38	456 00
Pont 6: Léon Charbonneau, 12 m à $25	300 00
Pont 7: Jos Ste Marie, juillet–nov., 5 m; Aug Ulric, 8 déc-30 juin, 6·77 m; Ls Surprenant, 7 m: tous à $38	713 42
Pont 8: Edmond Malhiot, 12 m à $38; Vital Brosseau, 7 m à $38	722 00
Pont 10: succession Langelier, 12 m au 30 juin	300 00
Amiot, Lecours et Larivière, ferronnerie, $10.84; Henderson, C W, fournit. électriques, $15.89	26 73
Cie Bell: téléphone à Chambly, 12 m au 29 juin 1896, $25; réparations, $11.97; 164 liv de fil métallique à 4c; conversations $10.30	53 83
Benoit, inspecteur P B, voyages et déboursés ($345.04)—	
Voyages à Saint-Jean: 36 à $3.10, 6 à $3.25, 14 à $3.35, 4 pour $16.75	194 75
Voitures à Chambly, $12.50; 41 voyages à Montréal, $84.80	97 30
A la station électrique, 6 voyages $1.25; divers voyages, $30.10	37 60
Timbres $10, messagerie $3.64, fret $1.75	15 39
Courtemanche, F.: houille de poêle, 13·065 ton. net. à $5.29; houille, œuf, 3·945 ton. net. à $5.25	89 82
Dufort, Frères; pavillon fédéral, 6 x 12, $15; messagerie 25c	15 25
Machinery Supply Co: charbons, $\frac{7}{8}$ x 12 pcs, 15 M à $7; pétrole amér. W W, 394 galls à 19½c; huile à dynamo, 88·22 galls à 22c; ferronnerie, $6.44; fret $5.12	212 80
Riendeau, H: pétrole canadien, 518 galls à 17½c; télégrammes $2.81; moins, barils à pétrole vides retournés, 12 à 50c, $6	86 16
Royal Electric Co.: lampes en croissant, 32 chandelles, $15; réparer 40 lum. à arc, $29.21; divers, $6.55	50 76
St. Johns Electric Light Co., éclairage du havre de Saint-Jean, 1er juillet-30 nov., 1er mai–30 juin, à $360 pour 7 mois	360 00
Thomson, Fred et Cie: lampes 3·2 amp., 18 de 50 ch à 74c, 16 de 32 ch à 74c; globes à arc, 36 à 50c; diverses fournitures électriques, $42.88; fret et messagerie, $2.05	88 09
11 paiem. au-dessous de $10 chac.; ferronn., $37.90; voyage, $10.85; fret, $4.30; réparat., $2.85.	55 90
Compte de l'imprimeur de la reine	47 85
	19,349 65

Canal Chambly: Réparations.	
Chef d'équipe des travaux, Frs Chaloux, 10 m à $75, 57½ h à 30c	767 25
Chef d'équipe, André Hender, 245½ j à $2, 55 h à 24c	504 20
Mécanicien, L H Hébert, 208½ j à $2, 63 h à 24c, 20 h à 36c	439 32
Faire des modèles, L H Hébert, 84 h à 40c.; peintre, Arthur Papineau, 10 j à $1.50	48 60
Chauffeur, P Champagne, 30 j à $1.50; machiniste, Abr Grégoire, ½ j à $2	46 00
Forgeron, Fred Taupier, 27 j à $2, 10 h à 24c; aide-mach., A Lachapelle, 124½ j à 50c	118 65
Calfats à $2: Chas Léveillé 8 j, Naz Malhiot 11½ j	39 00
Maçons à $2: Ambroise Barré 1½ j, Ludger Lamarre 4 j	11 00
Magasinier, Isaac Desautels, 180½ j à $1.25, 125½ j à $1	351 13
Gardien de barrière, J O Lacouture, en déc et avril, 39 jours à 50c	19 50
Gardiens de nuit à $30: Emile Beauvais, janv, $30; Cyr Renard, fév-mars, $60; Noël Scott, juillet-déc, avril-juin, $270	360 00
Gardiens de nuit, Alph. Perron, 12 mois à $25; P Champagne, 33 j à 50c	316 50
A reporter	3,021 15

Canal Chambly : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	3,021 15
Charpentiers : Jos Deneau, 130 j à $1.75, 38½ h à 21c ; Aug Ulric, 128 j à $1.75, 11½ h à 21c, 24 h à 24c ; Arthur Papineau, 23¾ j à $1.50	503 40
Préposé à la grue à $1.50 : Jos Desroches 4 j, John Spedding, 26 j	45 00
Journaliers, jours à $1.25 : A Allard 1½, E Beauvais 5, Jos Bélanger 24½, Albert Bigonesse 34, Jos Boutin 1½, Ed Bouac 4½, Pierre Carmel 3, Pierre Caron 101, Pierre Champagne 94½, Ed Chartier ½, Alph Daignault 30¾, Arthur Daignault ½, E Deschamps 116, Jos Desjardins 1, Jos Desroches 61¾, Alph Dubuc 156, Ferd Durocher 75¾, Jos Fowler 2, Jos Gervais 93¾, Jos Grenier 4½, M Ingledew 36¼, Félix Lacouture 5, Moise Languedoc 113½, Alph. Larocque 25, C Marcil 34¼, Hubert Marcil 4½, Chas Marie 36¾, Cyr Ménard 27, Jos. Moquin 25, Nap Moreau 10, A Papineau 54½, Alexis Pelletier 3, Jos Raymond 17½, D. Rouillard 31½, Arthur Séguin 128½, L Senneville 42¼, John Spedding 66, John Sylvestre ¾, Jos Tétreau 81, en tout, 1,554 jours à $1.25 ; centins impairs, 15c	1,942 65
Journaliers, jours à $1 : Ambr Barré 4½, Ch Bélanger 10, Jos Bélanger 6, Alex Benoit 125½, Ed Bouac 5, Art Boudreau 5½, Wilf Boudreau 6, Alph Boutin 4, Pierre Carmel 6, Pierre Caron 7, Pierre Champagne 20, Jos Choquette 6½, Étienne Collette 6, Ed Comet 2½, Art Daignault 17½, Alph Demers 7, Nap Deneau 7, Jul Depelteau 1¾, O Depelteau 2, E. Deschamps 7, Fred Desjardins 6, Jos Desjardins 12½, J B Desroches 7, Jos Desroches 7½, Chas Dubois 12, U Dubcis 2, Alph Dubuc 57¾, Frs Dubuc 8, Michel Dudevois 6½, Jos. Dupuis 4, Ferd Durocher 27, Jos Farley 7½, Henri Forget 5½, Jos Gervais 14½, Tel Gervais 6, Geo Guertin 10, Ant Hooper 1, M Ingledew 7, Ad Jeuntot 7, Aug Jeuntot 6, Th. Lanciau 4, M Languedoc 14½, Alf Larocque 13½, Jacques Leblanc 16½, Jos Lussier 6, C. Marcil 12¾, Hubert Marcil 6½, Jos Marcil 5¾, P Marcil 12, Chas Marie 12¾, Cyr Menard 10, Alex Moquin 4, Jos Moquin 14, Frs Moreau 6½, M Normandin 10, H Papineau 10, Cyr Patenaude 2, Frs Pelletier 5, Jos Raymond 6, Sam Raymond 3, Xav Renaud 9, Emile Robert 4, Ferd Robert 7, L S Robert 6, D Rouillard 7, Geo Scott 1½, Arthur Séguin 11, Jos Sicard 4, L Surprenant 7½, J Sylvestre 7, Elie Ste Marie 6½, Jos Tenaglio 7, Jos Tétreau 7, Et Tremblay 6½, Ch Trudeau 8½, John Whitton 6	751 50
Journaliers, heures à 15c. : Jos Bélanger 10, P Caron 45, P Champagne 25½, Ed Chartier 12, Art Daignault 12, E Deschamps 50, Jos Desroches 43½, Ferd Durocher 33½, Jos Gervais 45, M Languedoc 55, Alf Larocque 10, Cyr Ménard 28½, Jos Moquin 5, A Papineau 10, D. Rouillard 10, John Spedding 38½ ; centins impairs, 7	65 09
Charretiers, jours à $2 : Alf Boivin 24, Alph Boivin 1¼, H Boivin 1, Ch Bouchard ½, Art Daignault 9½, J Depelteau ½, Olivier Deschamps 96½, Art Jeuntot 14, Félix Lacouture 7, Ch Léveillé 3	314 50
Attelages à $3 : Alph Boivin 5½ j, Olivier Deschamps 263 j, Art Jeuntot 3, John Tanguay 7¾ j	837 75
Attelages : Olivier Deschamps, 6 jours à $4, 2 à $5	34 00
Amiot, Lecours et Larivière : tubes de chaudière, 85 longueurs de 2½ pcs x 12 pds, 1020 pds à 12½c ; tuyaux de chaudière, 10 longueurs de 14 pds, 140 pds à 12½c ; étoupe, 300 liv à 5½c ; clous, 200 liv à 5c ; diverse ferronnerie $19.01 ; fret $6.54	196 30
Chaloux, F, frais de voyage et pension	19 15
Consumers' Cordage Co : 224 liv de câble de manille, $23.90 ; épisser câble, $4.50	28 40
Courtemanche, F : pruche, 2 pcs, 27666 pds à $9.65 ; pruche, 11250 pds à $9.50 ; épinette bl, 8 pcs, 4000 pds à $15.50 ; houille de poêle, 5·115 tonnes nettes à $5.29 ; divers $4.80	467 72
Gervais et Frères, 66 pelles rondes, $35.75 ; Godin, Jos, louage de cheval p. M Papineau, $16.	51 75
Grier, J et B : bois de pin, 13 x 13 à 17 x 17 pcs, 23 à 37 pds, 1329 pds c à 24c.	318 96
Hurtubise, F : fonte, 752 liv à $1.80, 3586 à $1.85 ; fret $5.98	85 86
Léonard, E et Fils : fabricant de chaudière, 13·6 jours à $4 ; divers $35.64	90 04
Machinery Supply Co ($527.85) :	
Blanc de plomb, 2100 liv à 4½c ; huile de lin bouillie, 52·27 galls à 61c	126 38
Câble de manille, 570 liv à 8½c ; câble de grue en fonte d'ac., 8 pce, 19 torons, 270 pds à 10c	75 45
Courroie en cuir, 6 pcs, 70 pds à 38c ; tuyau en fer de 2 pcs, 200 pds 17½c	61 00
Balance à comb., ½ once à 240 liv, $12 ; vitres, 6 boîtes à $2.30	25 80
Carvelles : ¼ pce, 1100 liv à $3.61 ; ⅜ pce, 400 liv à $3.23	52 63
Limes, 192, $38.23 ; 400 liv de noix, $20.10 ; 12 haches, $6.75	65 08
Balais de maïs, 3 douz à $2.25 ; térébenthine, 15 galls à 49c	14 10
Pinceaux, 12, $12.12 ; 12 blanchissoirs, $12.35 ;	24 47
Vis à bois, 16 grosses, $7.27 ; fer rond, 600 liv à $1.60	16 87
Diverse ferronnerie $56.17 ; messagerie $1 ; fret $8.90	66 07
Macpherson, Alex et Fils : fer, 14512 liv à $1.60 ; 18 barillets de clous $49.57 ; 1350 boulons $11.85 ; 12 cadenas $11.63 ; diverse ferronnerie $8.23 ; fret $20.15	333 62
Ostiguy, Jos : madriers de pruche, 3 pcs, 34000 pds à $9.70 ; paille de pois, 7½ tonnes à $4.25 ; bottes en caoutchouc, 6 prs à $3 ; divers $12.06	391 78
Papineau, L G, dépenses *re* levée de terrains inondés sur la ferme de Jos Lacouture	16 15
Riendeau, H : épinette sèche, 20 cordes à $3.75 ; houille de forge, 9·783 tonnes à $6.75 ; huile de lin, 46 galls à 58c ; chaux, 12 barils, 85c ; divers $3.10	181 01
Rodden et Cie, 2 engrenag., ac., 103 liv à 12½c ; Shearer et Brown, pruche, 12x12, 503 pds l. à 12½c	75 76
Cie Shearer et Brown (1,008.14)	
Chêne : 14½ x 14½ pcs, 7737 pds à $55 ; 14½ x 16½ pcs, 2591 pds à $55	568 04
Pin : 20 x 20 pds, 128 pds c à 38c ; méplat, 318 pds l à 14c ; flacheux, 289 pds c à 38c :	202 98
Pruche, 12 x 12, 293 pds lin à 12½c	36 62
Cèdre rond, 500 pds l à 8c ; épinette rouge, 12 x 12, 535 pds l à 30c	200 50
A reporter	11,307 53

Canal Chambly : Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	11,307 53
Shearer, Jas : bon pin sain, 3 x 11 pcs x 16 pds, 4400 pds à $18 ; sain, emb., 3 x 11 pcs x 14 pds, 3004 à $16 ; bardeaux de cèdre, 5 M à $3 :	142 26
Cie Shearer, Jas., doublage de ⅝ pouce, 4000 pds à $20	80 00
Spragge, Chas E : chaîne de grue de ⅝ pouce Edge's B B, 704 liv. à $6.90 ; fonte, 791 liv. à $2.03 ; divers $6.35	70 98
Wilson, Jas et Cie : huile à machine, 83·22 galls à 24c ; huile à cylindre, 44·58 galls à 37½c ; déchets de coton blanc, 125 liv. à 6½c ; vernis, $1 ; fret, $2.51	48 01
Wurtele et Cie : feuillard, 366 liv. à $2.15 ; tablette, 52 liv. à 15c ; diverse ferronnerie $47.49 ; fret, $2.58	65 74
10 paiements au-dessous de $10 chacun : ferronnerie $12.70, voyage $8.35, fonte $8.13, cendre $2.70, réparations $2.26, fret $1.90	36 04
Bureau de la papeterie, Ottawa	3 06
Marchand et Deland, Saint-Jean : services d'hommes de loi *re* terrains sur l'île Sainte-Thérèse.	72 00
	11,825 62
MOINS—Remboursement pour dommages par les navires	24 50
	11,801 12

Canal Cornwall : Personnel.

Maîtres-éclusiers, 366 j à $1.25, excepté nos 15–17 à $2 ; aides, 1er juillet— déc, —28 avril—30 juin, et partie de l'hiver, $1.25 ; travail du dimanche, 15 centins de l'heure ; aides temporaires, 1er juillet—9 déc, mai—30 juin, à $1.25 par jour.

Surintendant, A P Ross, 12 mois au 30 juin 1896	1,400 00
Payeur, Robt Flanagan (en sus de ses appointements de percepteur)	200 00
Pont de Cornwall : Jas Denneny, 366 j, 279 h, loyer $120 ; Jos Lalonde 137 j au 14 nov., 171 h, 4½ mois de loyer $11.25 ; Wm Mee, 89 j du 15 nov, 108 h, 7½ mois de loyer $18.75 ; Chas Denneny, 1er juillet—déc, 93 j à 75c	1,043 45
Ecluses 15–17 : éclusier, Wm Tackaberry, 366 jours à $2, 279 heures à 15c	773 85
Ecluse 15, éclusiers : T Brennan, 104½ j au 30 oct, 135 h ; J Degan, 7½ j en août, 9 h ; L Degan, juillet, nov—juin, 261½ j, 144 h ; J Denneny, 114½ j au 30 nov, 144 h ; Pat Denneny, 240 j, 279 h ; Wm Hawes, 285 j, 279 h, 12 mois de loyer à $2.50 ; Robt Hurley, 240 j, 279 h, 12 mois de loyer à $2.50	1,816 58
Ecluse 17, aides : John Bridges, 240 j, 279 h ; Thos Carr, 240 j, 279 h ; J Hart, mai 1896, 31 j 45 h ; Frank Lalonde, 241 j, 279 h ; Angus Mallany, 241 j, 279 h ; L Robidou, juin 1896, 30 j, 36 h ; John Smith, 240 j, 279 h	1,800 15
Ecluse 18 : John Gillie, 358 j, 270 h ; A Adams, 250 j, 279 h, 12 mois de loyer à $6 ; F. Durocher, 251 j, 279 h, 12 mois de l. à $6 ; Jas Gleeson, 250 j, 279 h, 12 mois de loyer à $6 ; John McMillan, 191 j ; T Silmser, 191 j ; M Warren, 251 j, 279 h, 12 mois de loyer à $6	2,673 40
Ecluse 19 : Dan'l Gillespie, 366 j, 279 h, 12 mois de leyer à $6 ; Geo Bridges, 191 j ; Wm Ponts, 254 j, 279 h, 12 mois de loyer à $6 ; David Gillespie, 252 j, 270 h, 12 mois de loyer à $6 ; Jas Groves, 255 j, 279 h, 12 mois de loyer à $6 ; John Hough, 191 j ; Alex. Runions, 257 j, 279 h, 12 mois de loyer à $2.50	2,733 40
Eclusier 20 : Jas Derousie, 366 j, 279 h, 12 mois de loyer à $6 ; John Campbell, 192 j ; John Chisholm, 250 j, 279 h, 12 mois de loyer à $6 ; Geo Heath, 250 j, 288 h, 12 mois de loyer à $6 ; Jos Pitts, 251 j, 279 h, 12 mois de loyer à $2.50 ; A. Runions, 250 j, 279 h, 12 mois de loyer à $6 ; S Rupert, 192 j	2,717 35
Ecluse 21 : Timothy Shields, 366 j, 279 h ; John Logue, 221 j, 279 h ; Angus McDonald, 253 j, 279 h, 12 mois de loyer à $2.50 ; R J McKinnon, 253 j, 279 h ; John Odette, 244 j, 279 h ; Frank Young, 254 j, 279 h	2,269 85
	17,428 03
MOINS—Imputé à "Travail du dimanche," (page R--116) 1,414 80	
" Imputé à "Construction", gages des aides tempor. (page R-7) 1,504 75	
	2,919 55
	14,508 48
Cie de téléphone Bell : jeux de téléphone avec clochettes spéciales pour pont, 2 à $35 ; conversations, $5.50 ; réparations, $11.55	87 05
Cie C C P, télégrammes $3.83 ; boîte au bureau de poste de Cornwall $1.50	5 33
Flack, Frères, 8 tonnes de houille à $6 ; Pitts, R M et Cie, tampon et insoloirs, 90c	48 90
Flanagan, R, payeur, louage de cheval, 2 jours chaque mois, 24 jours à $3	72 00
Kerr, Frères, Pointe-Farran, pétrole, 1,268¾ galls à 16c ; érable, 4 cordes à $3.50 ; bois franc, 3½ cordes à $2.75 ; ferronnerie $4.47 ; charriage $3.25	234 27
Ross, surint. A P : à l'écluse 21, 52 voy. à $3 ; à Upper-Dam, 2 voyages à $2 ; à Moulinette, 18 voy. à $2 ; à Milleroches, 1 voy. à $1 ; à l'écluse 20, 82 voy. à $1 ; messag. $4 ; fret 66c.	283 66
Ross, L A, érable pour maisons de l'écluse et du pont, 34½ cordes à $3.90	134 57
Stormont Electric Light and Power Co : éclairage du pont, 1er juillet—15 déc, 1er mai—30 juin, 7½ mois à $12 ; lampes 50 ch., 8 à $1	98 00
	15,472 26

Canal Cornwall : Réparations.

	$ c.
Contremaître à $3, Chas Graveley, 345 jours (y compris 32 jours de temps supplémentaire)...	1,035 00
Forgeron à $2.25, D B Ross, 335 jours (y compris 22 jours de temps supplémentaire).....	753 75
Forgeron, A Jérome, 76 j à $2 ; chauffeur, M Lally, 1½ j à $2:.....	155 00
Chauffeurs à $1.50 : F Degan 44 j, L Degan 71·3 j :.....	172 95
Gardien, John Eamer, 331 jours à $1.35 (y compris 18 jours de temps supplémentaire).....	446 85
Maçons à $3 : E Bone 16½ j, D Locas 15½ j, P McCourt 14 j, J Tackaberry 14 j :.....	180 00
Peintres : J McDonell, 29 j à $1.25 ; R W Roberts, 5 j à $2, 37 j à $2.25.....	129 50
Charpentiers à $2.50 : John Cummings 335 j, T Cummings 67⅜ j :.....	1,006 50
Charpentiers à $2.25 : D A Crites 337 j, T Cummings 26½ j, Is Sauvé, 6 j :.....	831 38
Charpentiers, jours à $2 : Jos Bergeron 3, F Brennan, 34⅘, T Cummings 29½, M Eamer 9, John Graham 18, Geo Grant 66·1, F Hurteau 70, Wm McGillivray 19, Is Sauvé 53, H Silmser 14 :.....	632 80
Charpentier, A Macdonald, 9 j à $1.75 ; journalier, H McLean, 37·9 j à 80c :.....	46 07
Journaliers à $1.50 : Wm Logue, 2 j ; Wm Alguire, C Locey, H Locey, J Martin, G Odette, E Waldroff, P Winters, chacun 1 journée :.....	13 50
Journaliers à $1.25 : A Adams 27, W Adams 4, A Archambault 4, Jos Archambault 2, J Bailey 4, Wm Bailey 57⅗, B Baker 4, J Binan 1, J Blanchette 25½, G Bradley 11½, Peter Bradley 35⁹⁄₁₀, G Bridges 31, John Bridges 41, M Bridges 4. Wm Bridges 28, J Briso 48, J Burke 12½, John Campbell 25, Geo Carpenter 33, Wallace Carpenter 172⅘, W J Carpenter 165, T Carr 38, B Cattermole 11½, John Chisholm 25, W Clement 4, F Degan 41⅗, L Degan 28½, J Denneny 21½, Pat Denneny 38, J Dignan 18, A Duchesne 51·1, F Durocher 29, E Fetterly 4, Alex Forsyth 4, W Foster 1½, D Fraser 60⅗, Walter Gallinger 266½, David Gillespie 33, Jas Gleeson 27, Wm Graveley 273, J Groves 25, Wm Guy 209, A Halliwell 33⅗, J Hart 172, Wm Haws 38, Geo Heath 24, W Hollister 1, J Hough 28, R Hurley 38, W Jackson 4, F Lalonde 40, D Langevin 43, H Laplante 9, J Lassard 2, M Leclair 32⅗, F Levière 4, John Logue 4, S Lowell 154, A Mallany 39, Wm Mee 24, C Miller 4, W Mullin 4, J McAlear 28, Angus McDonald 7, J McDonell 52, W McElvoy 4, A McIntosh 1, R J McKinnon 9, John Odette 7, J O'Keefe 25, R Patterson 4, Jos Pitts 24, Wm Rae 4, H Raymond 4, M Reardon 4, J Robertson 8⅘, Alex Robideau 52⅗, M Robideau 27⁷⁄₁₀, J Robinson 54⁹⁄₁₀, Alex Runions 27, Alf Runions 25, J Shanor 20⅗, E Sheets 4, J Sheets 4, T. Silmser 31, J. Smith 39, L Smith 4, D Snetsinger 202½, J A Stoneburner 4, W Walker 3, Wm Warren 27, G Wert 72½, Frank Young 7.....	4,288 35
Attelage à $3, J M McDonald, 25 jours.....	75 00
Attelages à $2.50 : P Denneny 8 j, W Gallinger 2 j, A Lacroix 4½ j :.....	36 25
Cheval pour chalan, D Carpenter, 258 jours à $1.75	451 50
Cheval pour cabestan, à $1.75 : Pat Denneny 44⁹⁄₁₀ j, M A Jesmer 2 j :.....	82 08
Charretiers, jours à $1.75 : A Halliwell 8½, E Hepp 6⅜, F Lalonde 17⁷⁄₁₀, M Lazier 5⅜, E Leppel 1, A H Losey 2½.....	72 29
Charretier à $1.50, Pat Denneny, 3 jours.....	4 50
Plongeur, R Lilly et aide, 31 juillet 1895.....	15 00
	10,428 27
MOINS : Imputé à "Rép. aux vieilles écluses 15-16" (Page R—88), $1,501.90 ; à "Dommage à l'écluse 17 par le *Kildonan*" (Page R—87), $803.73.....	2,305 63
Gages pour réparations ordinaires.....	8,122 64
Atchison, John B : construire une maison pour le gardien à l'écluse 19, $195 ; pin, 859 pds à $45, 563 à $40, 275 à $35, 216 à $30 ; chêne rouge, 125 pds à $60 ; div. bois de serv., $11.68.	291 46
Atchison, Wm et Fils : 3 stores, $3 ; noyer noir, 81c.....	3 81
Cie Bell, rép. 2 clochettes-magnétiques du pont endommagées par la foudre.....	5 25
Demeulle, Chas, 8 rouleaux et 8 roues, 2,992 liv. à 5c.....	149 60
Denneny, P : pin de 1 pouce, 1,000 pds à $20, 1,000 à $15 ; pin de 3 pcs, 1,101 pds à $15.....	51 52
Desrochers, Frères : 9 ventelles, 8 pivots et 17 barres à ventelles, 6,885 liv. à 6c ; 21 plaques et rouleaux, 5,340 liv. à 5c ; côtés de levier et engrenage, 1,572 liv. à 3½c ; posage, 8½ j. à $4 ; nouveau tambour placé à la grue à vapeur, $22.62 ; divers, $33.....	824 74
Fleck, Alex, jeune : 2 tés en fer forgé et vis à ancre, 310 liv. à 6c.....	18 60
Jesmer, John, calfater le chalan du gouv., 1er, 2, 4, 5 mai, quatre jours à $2.....	8 00
Lauber, Sidney, réparer 50 pics et 23 forets à 10c.....	7 39
Medical Hall Co, muriate d'ammoniaque, 12¼ liv à 25c ; McConnell, Geo, charriage, $4.....	7 07
Murray et Cleveland, charger et transporter 175 poteaux d'amarrage à Cornwall, 26-28 oct 1895 : contremaître, 1½ j à $3 ; main-d'œuvre, 12 j à $1.50 ; grue et homme, 1½ j à $10 ; remorqueur et 2 chalans, 5½ j à $20 ; ajouté 15 pour 100 sur $140.25, $21.03.....	161 28
McArthur, Corneille et Cie : blanc de plomb, 3 barillets à $6 ; vernis Turner, 5 galls à $3.60 ; messageries, $2.26.....	38 26
Phillips, G R : grosses lanternes d'écluse, 3 à $6.50, 1 à $5 : lanternes, 12 à 60c ; 4 lanternes à signaux, $8.75 ; globes verts, 10 à 75c ; cheminées B, 14 douz à $1 ; becs B, 5 douz à $1.75 ; suif, 90 liv à 7c ; pompe en tôle galvanisée, $9 ; poêle, $4.50 ; diverse ferronnerie, $66.50 ; réparations, $48.55.....	205 55
A reporter.....	9,895 08

Canal Cornwall: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	9,895 08
Pitts, H: fer commun, 6,415 liv. à 2c; fer rond, 200 liv. à 3c; fer de Norvège, 1,935 liv. à 4c; fer de Suède, 96 liv. à 4c; acier, 41 liv. à 12c, 18 à 15c, 14 à 12½ c; blanc de plomb angl., 1,100 liv. à 6c; noir d'ivoire, 25 liv. à 25c; térébenthine, 11 galls à 75c; huile, 1 gall. à $1, 1 à 80c, 42 à 75c; saindoux, 28½ galls à 80c; ciment, 4 brls à $2.75; houille de forge, 6 tonnes à $7; corde, 186 liv. à 10c, 17¼ liv. à 12; pics, 13 à 70c; bottes de plongeur, $12; 43 grosses vis, $19.55; 12 paq. boulons de voiture, $16; rondelles, 101 liv. à 10c, 10 à 7½c; 14 paq. de boulons, $14.75; 69 limes, $14.95; noix, 70 liv. à 10c, 10 à 8c; métal anti-frict., 24 liv. à 15c, 18 à 20; sac de graine de mil, $7.75; graine de trèfle, 15 liv. à 17c; tuy. de drain, 42 à 60c; 6 barillets de clous de Paris, $21; 2 barillets de carvelles, $6.25; fil de cuivre pour téléphone, 120 liv. à 18c; diverse ferronnerie, $167.74 e	800 07
Platt, W M, chêne blanc, dél. à l'atelier du gouv., au-dess. de 37 pds de long: 7,897 pds à $45	355 37
Ransom, D: perches en épinette rouge, 6 à 50c; sel, $1	4 00
Ross, L A: chêne, 4,624 pds à $60; poteaux de chêne, tournés, 1 à $4, 5 à $2.40; pin, 2,805 pds à $20; pin, de choix, 1.419 à $25, 987 à $30; orme pour pont, 3 pcs, 2,400 pds à $16; cèdre pour pot. de lampes, 1,730 pds à $20; madrier, 3 pcs, pour dévers., 1,162 pds à $16; érable, 8 cordes à $3.90; scie ronde, 25⅔ hrs à $3; divers bois de service, $135.85	750 27
Tallon, Jas E, grandes bottes, 2 prs à $4.50; Thompson, D, perches en épin. rouge, 50 à 12½c	15 25
Remorq. *Sarah Daly*, touage de porte et app. de levage, 29 juin au 7 juillet, 12½ hrs à $3	37 50
Willard, Nelson, corde, 369 liv à 10c	36 90
Annonces	67 42
Total, réparations ordinaires	11,961 86

Réparer dommage à l'écluse 17 en juillet 1895, par "Kildonan" ($9,401.27).

Salaires (*voir* page R—86)	803 73
Clément, Is., touage d'app. de levage de Lachine, Montréal à Lachine, 27 juillet, 3 hrs.	12 00
Davis, Wm et Fils, ouvrage sur fuite à l'écluse 17, 26 juillet au 3 août 1895 ($3,837.92)—	
Contremaître: J. Galbraith, 14⅕ j. à $8; J. H. Smythe, 2⅖ j. à $3.75	122 60
Piqueur, ouvrage de nuit, 15 j. à $2.75; contremaître, 39⅖ j. à $4	199 65
Charpentiers, 302⅘ j. à $2.25; journaliers, 646½ j. à $1.50	1,651 05
Plongeur et appareils, 16⅘ j. à $20; attelage, 45⅖ j. à $3.50	494 90
Eclairage, 15 nuits, $10; remorquage, 5 hrs à $2.50	162 50
Corde, 471 liv. à 9c.; carvelles, 125 liv. à 6c.; graisse, 75 liv. à 5c	53 64
Bordage d'orme, 540 pds à $13.50; bois de charpente, 12 x 12, 3 à 10 pds, 222 pds à 40c.	96 09
Charriage, $7.25; télégrammes et téléphones, $5	12 25
Remorquage d'app. de levage: montée, *Plover*, $75; descente, *Dunbar*, $60	135 00
Vapeur *Grenada*, amener le chalan de Dundee	20 00
Remorqueur *Dunbar*, touage d'épave dans le bassin	10 00
Desrochers et Fils: couper et enter tige, $7.50; divers, $2.30	9 80
Cumming, H. F., loyer de chalan à l'éboulis, 26 juillet au 2 août	35 00
Brennan, J. W.: 4 douz. ale, $4.20; ½ gall. rye, $1.30	5 50
Plamondon, J. E.: repas pour hommes, 579 à 35c.; nourriture de chevaux, 60 à 35c.; eau, $14.75; surpayé 20c.	238 60
Spruhan, Wm.: voiture de louage toute la nuit, 6 à $2.50; voit. de place toute la nuit, 4 nuits à $5; voit. de place toute la journée, 3½ j. à $5; divers $2.25	54 75
Rossmore House, pension de F. Bergin, F. Feeney et W. Fitzpatrick, prép. à l'app. de levage, 6 jours chacun à $2	36 00
Ajoutez, 15 pour 100 sur $3,337.33 comme ci-dessus	500 59
Davis, Wm et Fils, réparer une vieille porte, 2-19 août 1895 ($965.22)—	
Contremaître, 11⅕ j. à $4; charpentiers, 86 j. à $2.25	238 30
Journaliers, 10 j. à $1.50; attelage, 3⅗ j. à $3.50	27 60
Forgerons, 2 aides et forge, 2 1/10 j. à $8	16 80
Remorqueur *Mona*, 4½ hrs à $5; machine à raboter, 20 hrs à $2.50	72 50
Ajoutez 15 pour 100 sur $355.20 comme ci-dessus	53 28
Chêne, 2,432 pds à $100; pin, 1,178 pds à $80	337 44
Fonte, 1,745 liv. à10c.; forgeage, etc, 204 liv. à 20c.; cuivre, 8 liv. à 50c	219 30
Davis, Wm et Fils, réparer deux portes neuves, 10 août au 3 oct. 1895 ($3,656.36)—	
Contremaître, 40 j. à $4; charpentiers, 340 j. à $2.25	925 00
Journaliers, 23 j. à $1.50; attelages, 7⅕ j. à $3.50	60 75
Forgerons, 2 aides et forge, 3 1/10 jours à $8	26 40
Touage de portes de l'écluse 17 et retour	20 00
Ajoutez 15 pour 100 sur $1,032.15 comme ci-dessus	154 81
Chêne, 5,335 pds à $100; pin, 5,700 pds à $80	989 50
Fonte, 12,482 liv. à 10c.; ferrures, etc., 694 liv. à 20c	1,387 00
Cuivre, 99½ liv. à 50c.; blanc de plomb, 150 liv. à 10c	64 75
Peinture, 15 galls à $1.25; goujons en chêne, 188 à 5c	28 15
Desrochers, Frères: fontes, 476 liv. à 2½c., 967 à 3½c.; temps, 14¾ j. à $4	104 74
Dunkin, W. H., provisions pour ouvriers, 27-31 juillet	8 04
Ross, L. A.: pin, 520 pds à $20; divers bois de service, $2.86	13 26
A reporter	21,363 13

	$ c.
Canal Cornwall : Réparations—*Suite.*	
Report	21,363 13
Réparations aux anciennes écluses 15-17, juillet-sept. 1895 ($3,721.10.)	
Salaires (*voir* page R—86)	1,501 90
Booth, J. R., madriers de 3e qualité, 3 x 11 pces x 14 à 16 pds, 23,004 pds à $17	391 07
Can. Col. Cotton Mills, houille bitumineuse, 12·65 tonnes à $4.50	56 92
Denneny, P., 120 pces 2 x 12 pces x 15 et 16 pds, 3,676 pds à $16	58 81
Durocher, Frères : fontes p. cour. de roul., 14,859 liv. à 3c ; vis à bois, $1\frac{1}{4}$ x 29 pces, 60 à 65c.; 36 plaques en acier forées et rainurées, 895 liv. à $4\frac{3}{4}$c ; divers, $18.04	545 32
Grant et Shaver, sable, 3 verges à $1	3 00
Pitts, H.: ciment de White, 227 brls à $2.25 ; carvelles pressées, 68 barillets 8 x $\frac{3}{8}$ pce à $3.70, 15 barillets de 9 x $\frac{1}{2}$ pce à $3.40 ; pelles, 15 à 75c.; clous de Paris, 80 liv. à 4c., 40 à 5c.; manches de massue, 22 à 20c.; diverse ferronnerie, $7.41	841 61
Ross, L. A.: pin, 2 x 12 pcs, 3,172 pds à $16 ; chêne, 12 x 18 pcs x 33 pds, 594 pds à $60 ; érable, 3 x 15 pcs x 12 pds, 1.530 pds à $20 ; orme, 2 pcs, 1,488 pds à $13.50 ; div. b. de serv., $49.59.	186 67
Rubidge, T. S., déboursés : fr. de transp., 4 wagons de bois de service, $76.20 ; charriage, $24.	100 20
Turner et Fils : houes à mortier, 11 à 60c.; 6 pics, $3.90 ; pelles, 12 à 65c ; 4 pinces en acier, 84 liv. à 6c ; deux scies de $5\frac{1}{2}$ pds, $6.88 ; diverse ferronnerie, $5.38	35 60
Supplémentaire—ligne de téléphone construite en oct-déc. 1894.	
Kerr, Frères, Pointe Farran ($191.83)—	
Enlever et changer les poteaux à Mille Roches, 23 oct. 1894	13 75
Changer la ligne et les poteaux aux ateliers du gouvernement, 31 oct	13 75
Changer la ligne et les poteaux du sud au nord du pont, 3 nov	27 50
Changer et reconstruire la ligne brisée à Mille Roches, 6 déc	13 75
Instruments de dragage, 1, $36 ; corde, fil métallique, etc., $5 ; posage, $5	46 00
Matériel de téléphone laissé aux magasins du gouvernement, Cornwall, 5 déc. 1894 : fil de cuivre n° 13, 125 liv. à 17c.; 127 blocs de côté en chêne à 4c.; 125 isoloirs en verre à 4c.; 35 poteaux de télégraphe à $1.25 ; bobine de fil métallique, $2	77 08
	25,276 06
Moins remboursem. : dommages, $15 ; salaires, W. Logue, fév. 1896, $1.50	16 50
	25,259 56
Canal Lachine : Personnel.	
Surintendant : John Conway, 12 m. 30 juin	1,800 00
Gardiens de pont, 12 m. chacun : Frs. Corbeille, $700 ; Léon Simard, $600	1,300 00
Electriciens, 12 m.: intérimaire, John Cunningham, $600 ; aide, Matthew Fallon, $480	1,080 00
Lampiste, Jules Brunet, 12 m. à $45 ; gardiens de nuit, Thos. Gavin, 366 j. à $1.25	997 50
Gard.-mot., 1er juil. au 30 nov., 1er mai au 30 juin $45 : P. E. Drolet, Jas. Johnston, chac. $315.	630 00
Préposé au génér., Jas. Thomson, 1er juillet au 30 nov., 1er mai au 30 juin, 7 m. à $45	315 00
Garde-magasin, M. Bahen, 12 m. à $55 ; garç. de téléphone, etc., Thos. Evers, 12 m. à $35	1,080 00
Gardien du bassin, Félix Larose, 366 j. à $1.50 ; piqueur, E. S. Baillairgé, du 5 août à $60, $652.26	1,201 26
Estacades de Lachine : maître, John Neagle, $540, et $84 pour loyer ; aide, Eph. Picard, $456	1,080 00
Constable spécial, Michael Enright, 12 m. at $38, et $72 pour loyer	528 00
Gardiens du niveau de l'eau, bassin 2 : Ml. Egan, 1er juillet au 20 nov., 1er mai au 30 juin $6\frac{2}{3}$m. à $38 ; John Slattery, juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $38	519 33
Gardien de nuit, Martin Dolin, 366 nuits au 30 juin à $1.25	457 50
Gardien de nuit au bassin, J. B. Papineau, déc., 31 nuits à $1.25	38 75
(*Maîtres-éclusiers et gardiens de pont, 12 m. à $38 ; éclusiers et gardiens de pont, juill.—nov., mai-juin, 7 m. à $38 ; travail du dimanche à 15c. l'heure.*)	
Ecluse 1 : Patk. Fitzpatrick, 12 m., 270 h., loyer $84=$580.50 ; Denis Brennan, Jas. Fennell, John Hannan, John McPhelemy, Thos. O'Keefe, pour 7 m. et 132 hrs chacun, $285.80 ; Ml. Germain, Théo. Martin, Jas. McShane, John Tynan, pour 7 m. et 138 hrs chac., $286.70; Rd. Blackburn, du 25 sept., $4\frac{1}{5}$ m., 84 hrs=$172.20 ; Maurice Gahan, absent 21-30 nov., $6\frac{2}{3}$ m., 129 hrs.=$272.68 ; Jos. Jetté, 11-24 sept., $\frac{7}{15}$ m., 9 hrs=$19.08 ; John Lynch, 1er juillet au 10 sept. $2\frac{1}{3}$ m., 45 h.=$95.42 ; Will. O'Brien, du 22 août, $5\frac{1}{3}$ m., 105 h.= $218.01 ; Ml. Toner, 21 août, $1\frac{2}{3}$ m., 33 h.=$68.69	4,002 38
Ecluse 2 : John Conway, 12 m., 270 hrs, loyer $84,=$580.50 ; Ant. Filion, Bernard McGurn, John O'Brien, Jas. Welsh, pour 7 m. et 132 hrs chacun, $285.80 ; John Cardiff, Ls. Donnelly, Edw. Heffrenel, Jas. Leonard, David Nelligan, pour 7 m. et 138 hrs chac., $286.70 ; Ml. Burke, 5 m. au 30 nov., moins 18 j. abs., 84 h.=$180.29 ; Thos. Corcoran, au 30 nov. 5 m., 93 h.=$203.95 ; John Duffy, du 20 mai, 1·38 m., 27 h.=$56.76 ; Will. Gannon, du 22 mai, 1·32 m., 27 h.=$54.31 ; David Murphy, du 21 mai, 1·35 m., 27 h.=$55.53 ; John Stafford, 1er juillet au 28 nov., 1-19 mai, 5·54 m., 111 h.=$227.41	3,935 45
Gardiens du niveau de l'eau la nuit à l'écluse 2 : déc., Ant. Filion, $38 ; janv., Jas. Cardiff, $38 ; fév., Ml. Egan, $38 ; mars, B. McGurn, $38 ; avril, Thos. Corcoran $16.47, Ant. Filion $11.40, Jas. Cardiff $10.13	190 00
A reporter	19,155 17

Canal Lachine : Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	19,155 17
Gardien surn. du niveau de l'eau la nuit à l'écluse 2 : B. McGurn, 5 nuits à $1.25	6 25
Ecluse 3 : Xavier Lefebvre, 12 m, 261 h, loyer $84, =$579.15 ; Patk Frawley, Jas Irwin, jeune, Oct Paquette, Peter Redmond, p. 7 m et 132 hrs, chacun $285.80 ; Jos Benoit, Thos Carroll, Jos Guilmette, Jos Lefebvre, p. 7 m et 138 hrs, chacun $286.70 ; Dan Donnelly, abs. 7 j en nov, $6\frac{3}{4}$ m, 126 h, =$276.03 ; Pat Donnelly, au 31 mai, 6 m, 114 hrs, =$245.10 ; Will Fitzpatrick, $\frac{1}{2}$ juin, 9 h, =20.35 ; E. Legault, du 12 juillet $6\frac{3}{4}$ m, 132 h, =$272.31 ; Jos. McDonald, 11 juill. =$1.23 ; J B Papineau, 1-10 juill., $3\frac{1}{2}$ m, 6 hrs, =$13.16 ; John Rowen, 14 j. en juin, 9 hrs, =$19.08 ; Edw Sheridan, 18-19 juillet, $\frac{3}{4}$ m, $2.45	3,718 86
Gard. du niv. de l'eau la nuit à l'écl. 3 : déc., P Frawley ; janv., Jos Lefebvre ; fév., Jos Benoit ; mars, Oct Paquette ; avril, Jos Guilmette : chacun $38	190 00
Ecluse 4 : Jos Deschamps, 12 m, 270 h, =$496.50 ; Alph Béchard, Wm. Bergevin, Alb Boudrias, Edw Cardinal, Ben Daoust, Hy Evers, John Forest, Jos Lacoste, Frs Parent, J B Parent, pour 7 m et 135 hrs, chacun $286.25 ; F X Bergevin, 16-19 juill., et 3 j en juin, 496 m, 9 h, =$20.23 ; Ml Deegan, juill.-nov, 5 m, 96 h, =$204.40 ; Patk Donnelly, juin, 1 m, 18 hrs, =$40.70	3,624 33
Gard. du niv de l'eau la nuit à l'écl. 4 : déc, Will Bergevin ; janv, Frs Parent ; fév, Hy Evers ; mars, Jos Lacoste ; avril, John Forrest : chacun $38	190 00
Ecl. 5 : Jas Enright, 12 m, 270 hrs, loyer, $84, =$580.50 ; Alex Carrignan, Alex Clement, Rodk Hogan, Alf Poirier, Urgel Viau, p. 7 m et 132 hrs, chacun $285.80 ; Oscar Bélanger, Thos Davis, Nap Duquette, Adol Leblanc, Alex Leblanc, pour 7 m et 138 hrs, chacun $286.70 ; Damase Chartrand, juill.-nov, mai, 6 m, 111 hrs, =$244.65 ; C Cousineau, mai, 1 m, 21 hrs, =$41.15 ; A St Aubin, juillet-nov, mai 1-17, $5\frac{1}{2}$ m, 111 hrs, =227.49 ; J B St Aubin, 18 mai-30 juin, $1\frac{1}{4}$ m, 27 h, =$59.21	4,015 50
Gard. du niv. de l'eau la nuit à l'cl. 5 : déc, Alex Carrignan ; janv, J B St Aubin ; fév, Oscar Bélanger ; mars, Alex Clément ; avril, Nap Duquette : chacun $38	190 00
Pont 1 : Amédée Lalonde, 12 m, 138 h, loyer $84, =$560.70 ; John Gallagher, Patk Hatch, John Holden, pour 7 m et 132 hrs, chacun $285.80 ; Jas Hickey, Patrick Stanford, p 7 m et 138 hrs, chacun $286.70	1,991 50
Pont 2 : Denis Shanahan, 12 m, 135 h, loyer $84, =$560.25 ; Chas Burns, Thos Godfrey, Thos Murphy, Jas Shields, p. 7 m et 135 hrs, chacun $286.25 ; Jos McDonald, 16-23 juill., $\frac{5}{31}$ m, 3 hrs, =$10.26 ; Patk McCarthy, 12 j en juin, 9 hrs, =$16.55	1,732 06
Pont 3 : Jas McVey, 12 m, 135 h, loyer $84, =$560.25 ; Jos Bourdeau, Jas Enright, Jas Irwin, aîné, Ml McGurn, John Tremblay, pour 7 m. et 135 hrs, chacun $286.25	1,991 50
Pont 4 : Ulric Delisle, 12 m, 135 h, loyer $84 ; Benj Gervais, Ad Lacombe, Adol Wilscam, pour 7 m et 135 h, chacun $286.25	1,419 00
Pont 5 : Jos Sauvé, 12 m, 135 h, loyer, $84 ; J B Aubertin, Frs Aubin, Arsène Nantel, pour 7 m et 135 hrs, chacun $286.25	1,419 00
Pont 6 : Pierre Gauthier, 12 m, 132 h, loyer, $84, =$559.80 ; D Chartrand, mai, 1 m, 24 h, =$41.60 ; Camille Cousineau, juillet-nov, juin, 6 m, 114 hrs, =$245.10 ; Edw Lauzon, 7 m, 138 h, =$286.70 ; Alex Snider, 7 m, 132 hrs, =$285.80	1,419 00
	41,062 17
Moins—Porté à "Travail du dimanche" (Page Q—116)	1,956 15
	39,106 02
Amiot, Lecours et Larivière : B cheminées, 10 douz. à 55c. ; ferronnerie, $5.94	11 44
Baillairgé, E. S., piqueur, tramway à la Côte St-Paul et Lachine, 13 août—30 juin, 208 billets d'aller et retour à 60c	124 80
Cie de téléphone Bell ($285.93)—	
Au bureau du surintendant, près de l'écluse 2, 12 mois au 30 juin	50 00
A l'écluse 2, 12 mois au 30 juin 1896	50 00
Au bureau du gardien du quai, pont Wellington, 12 mois au 30 juin	50 00
A la cale sèche, 129, rue Mill, 12 mois au 31 juillet	50 00
A la maison du surintendant Conway, Montreal, 1er juillet au 4 sept à $30	5 33
A la maison du surintendant Conway, Lachine, 5 sept au 30 juin, à $90	74 00
Blocs de fusée, 24 à 15c. ; zincs, 60 à 5c	6 60
Conway, surint. John, voit. de place aller et ret. : à Lachine, 124 à $3 ; à la Côte St-Paul, 82 à $1.50 ; à Brewster's, 42 à $1	537 00
Dufort, Frères, pavillon fédéral, $15 ; Julien, O, 13 enseignes en ferblanc, $33.98	48 98
Evers, Thos J : chev. et messag., rép. la ligne du téléphone, 45 j à $2 ; chev. et voit. pour payer hommes, 2 j à $2.50 ; tramway à Lachine, 9 à 50c ; tramway à la Côte St-Paul, 38 à 10c ; divers, 40c	103 70
Grier, J et B : poteaux de cèdre de 6 pcs, 426 p l à 6c ; cèdres ronds, 118 p l à 10c ; perches d'épinette blanche, rondes, 27 à 25c	44 11
Henderson, C W : isolateurs en verre, 133 à 4c ; prolong. de cloche, 6 à $6 ; boyau en caoutc. de $\frac{1}{2}$-pc, 50 pds à 10c ; divers, $5.03	51 35
Hurtubise, F : houille à poêle, 65 tonnes nettes à $4.91 ; ferronnerie, $15.53	334 68
Ville de Lachine : instalat. de lum. élect., $109.35 ; courant, 3 oct—1er déc, 1er mai—30 juin, 12 lamp. de 32 p c à 60c p. mois chacune ; 1er déc—30 avr, 2 lamp. de 32 p c à 60c p mois	143 67
A reporter	40,791 68

Canal Lachine : Personnel—*Suite.*

	$ c.
Report	40,791 68
Machinery Supply Co. ($978.85)	
Pétrole amér., 622¼ galls à 19½c ; charbons, $\frac{7}{16}$ x 12-pcs, 32 M à $7	345 34
Lampes : 50 ch., 52 volt, 130 à $1.50 ; 65 ch., 10 amp, 36 à $3 ; 32 ch., 110 volt, 24 à 80c.	322 20
Lampes Sunbeam, 50-56, 125 à 65c ; becs à ressort, 3 douz. à $5.90	98 95
Fil de cuivre isolé : n° 6, 505 liv. à 15c ; n° 8, 56 liv. à 15c ; n° 12, 215 liv. à 17c	120 70
Balais de tilleul, avec manches, 3 douz à $12.50 ; balais, 4 douz à $2.25 ; gros balais de maïs, 3 douz à $2.75	54 75
Fil métal. recouv. en soie, 2 liv. à $8.88 ; corde de lin, 200 pds à $5.90 ; divers, $7.35	36 91
Martineau, A, rideaux pour le bur. du gardien du quai, 2 prs à $2.25, 5 prs à $1.50	12 00
Ville de Montréal, taxes d'eau p. le bur. du gardien du quai, 12 mois au 1er mai 1896	10 00
Cie du gaz de Montréal, fournit. de gaz, 1895 ($1145.40)	
Ecluse 1, 15 avril—15 déc. : 2 becs sunbeam, équiv. à 10 jets, 244 j à 90c	219 60
Ecluse 2, 15 avril—15 déc. : 1 sunbeam, 1 grosse lampe, équival. 5 jets, 244 j à 45c	109 80
Pont de Black : 2 lampes, équival. à 4 jets, à $32 chaque pour 12 mois	128 00
Bassin du bateau de la malle : 5 lampes, équival. à 7 jets, à $24 chaque pour 12 mois	168 00
Du pont Black au pont Wellington : 20 lampes, équiv. à 20 jets, à $24 chaq. p. 12 mois	480 00
Enlever et fournir des lampes, à l'entreprise	40 00
Phillips Electric Works, fil métal. noir américain., 97 liv. à 14c	13 58
Quipp, J W, rép. de câbles, $60.35 ; Sonne, Thos, 4 bouées de sauvetage, $12.60	72 95
Royal Electric Co : rép. armature 7½ H P, $97.75 ; rép. générat. à la station d'éclair., $27.90 ; galon, 10¼ liv à 70c ; poteaux d'attache, 12 à 61c ; divers, $5.61	145 76
Thomson, Fred et Cie ($731.73)	
Réparat. d'armature pour générateur 75 H P du pont à la station d'éclairage du canal Lachine, nouvel arbre de couche, etc. : main-d'œuvre, $241.45, matériaux, $52.92	294 37
Eriger et réparer 14 lampes à arc double	129 55
Rép. 6 lampes à arc double ; main-d'œuvre, $9.25, matériaux, $47.80	57 05
Globes à arc, 17 douz à $5.50 ; aigrettes de lum. à arc, 24 assort. à 35c	101 90
Raccords, 49 à 75c ; série de raccords à lum. incand., 18 à $1.75	68 25
Porte-charbon : inférieur, 24 à 50c ; supér., 24 à 25c	18 00
Parties de lum. à arc, 6 ass. à $2, 4 à $1.40 ; balais en fil métal., 8 ass. à $2	33 60
Diverses réparations, $9.15 ; divers matériaux, $19.86	29 01
Weir, J et R, divers articles de fonderie	33 00
Wilson, Jas et Cie : huile à dynamo, 88½ galls à 22½c, 306 à 22c ; savon mou ang., 450 liv à 4¾c	108 53
6 paiements, chacun au-dessous de $9 ; ferronnerie, $10.40 ; réparations, $8.85	19 25
Nettoyer le bur. du surintendant : Mme Ann Moore, 12 mois au 30 juin 1896	60 00
Nettoyer le bur. du gardien du quai : Mlle Isabelle Ouillette, 12 mois au 30 juin 1896	60 00
Annonces	55 80
Vieux comptes.	
Royal Electric Co. :	
1891 : Charbons, 2 m à $15 ; série d'accessoires, 1 à $12.50, 2 à $13.25 ; divers, $9.74	78 74
1892 : Charbons, 1 M à $19.50 ; fil de cuivre n° 6, 140 liv. à 27c ; divers, $36.71 ; moins, billet, $47.50	37 51
1893 : charbons C C, $\frac{7}{16}$ x 12, 6 M à $15 ; lampes 65 ch. en croissant étoilé, 8 à $3.50 ; balais en fil métallique, 4 à $2.50 ; rép. 1 machine à arc de 40 lum., $38.75 ; divers, $29.91.	196 66
1894 : balais en fil mét., 4 du n° 4 à $2.75, 4 du n° 2 à $3.25 ; rép. 11 lampes à arc double, $82.29 ; divers, $16.09	122 38
	44,673 82
Bureau de Montréal : (page R—93)	13,669 14
	58,342 96

Canal Lachine : Réparations.

Contremaître : Gilbert Lavery, 221½ j à $2.50 ; Jas Evers, 151 j à $2 ; Jas Tierney sr, 154¾ j à $2	1,165 26
Forgeron, Jas Carragher, 173½ j à $2.75 ; aide-forgeron, Patk Mulhall, 179 j à $1.50	745 66
Machinistes : Frs Clarke, 262 j à $2.75 ; Thos Enright, 227¾ j à $1.75 ; Jos Powers, 145 j à $1.75	1,372 86
Maçons à $3 : Jas Bates, 8½ j, Julien Bruneau 6 j, M Bruneau 20¼ j, Chas Heney 24 j, Patk Quinlan 2¾ j, Jas Tierney jeune, 78 j	418 50
Plâtriers à $2.50 : Chas Heley 14½ j, Chas Heney 8 j, A Skadmore 19½ j	105
Plâtriers à $2.25 : H Curtis 13½ j, M McMahon 13¼ j	60 20
Peintres à $1.75 : Denis Hill 133 j, Moïse Lachapelle 171 j, A J McCauldiff 24 j, S McCauldiff 23½ j, Alex Remy 124½ j	833 03
Préposé à la grue, Thos Feeney 111½ j à $1.50 ; plongeur, Mat Fitzpatrick, 309 j à $2.25.	862 15
Gardien de nuit, Hugh Donnelly 366 j à $1.25 ; calfat, F X Larochelle, 4½ j à $2	466 50
Charpentiers, jrs à $2 : Ls Bouchard 228½, Pierre Demers 264½, N Gosselin 44¼, J B Lachance 194½, F X Larochelle 1½, O Leclair 12, Jas Martin 156¾, P P Pepin 255½, J B Tanguay 99¼.	2,513 50
Charpentiers, jrs à $1.75 : E Bastien 27, H Bastien 113, Frs Bélanger 1, Moise Bisaillon 27, M Bisson 142, E Brebant 20, J B Cadoret 110¾, Frs Carrignan 142, Jerry Foley 167, Wm Hart 93½, O Hurtubise 20, J Kennedy 20, J B Lalonde 39, Geo Larose 9¼, E Latour jne, 19½, Frs Malo 20, Ls Metayer 27, O Robillard 20, Jos Simard 139½, Gabriel St Onge 51½.	2,115 83
A reporter	10,658 49

Canal Lachine: Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	10,658 49
Journaliers, jrs à $1.25: A Barbeau 2, Oscar Bélanger 16¾, Frs Bergevin 133½, F X Bergevin 134½, M Bergevin 106¼, Will Bergevin 11, J Bernier 31, Jos Bertrand 66¾, R Blackburn 35½, D Bruneau 11½, N Bruneau 123, Jas Cardiff ½, Z Charland 54½, Wm Clairy 45, Alex Clement 20, D Connoff 15¾, D Connors 165¼, C Cousineau 11¾, W Cunningham 42, Benj Daoust 9½, Hy Darrah 93, Thos Davis 19¾, Jos Deloriers 2, Nap Desroche 33½, Ls Derocher 105, John Doheney 59, D Donnelly ¼, P Donnelly 4, S Edgar 32¾, Hy Evers 1, Patk Farmer 45, Thos Feeney 84¾, M Ferron 81¾, Ant Fillion 7½, O Filion 148¼, W Fitzpatrick 39¼, M Fleming 168¾, John Forrest ½, Jas Fox 46¼, M Gahan 7¾, O Giguère 108, R Groux 28, P Hatch 6, Edw Heffrenel 7¼, Frs Julien 167, Law Kelly 116¼, S Kelly 3¾, M Lachapelle 14¼, Jos Lacoste 9, Jas Lalonde 87½, E Latour sr 39, Edw Lawzon 17½, Adol Leblanc 17, Alex Leblanc 17½, C Leclair 172, Jos Lefaibvre 4½, A Legault 128¾, Danl Lynch 18, Hy Lynch 15, John Lynch 68¾, Patk Maloney 91¾, D Marchand 167, T Martin 9¾, F Mouillier 65¾, H Murray 59, T Murray 18, Jos McDonald 13, B McGurn 5, Jas McLane 129, John McPhelemy 6, Jas McShane 7½, Wm O'Brien 46, Frs Parent 10, J B Parent ½, Frs Payette 17, Em Pepin 29, Jos Perrault 86¾, H Prevost 103½, Thos Quillan 27¾, Chas Raymond 168½, Patk Rooney 3, Chas Rubin 30, Chas Senecal 107½, Nap Senecal 58¾, Patk Shanahan 86½, Wm Shanahan 76¾, John Slattery 4, Edw Smith 91¾, Alex Snider 10¼, John Stafford 7¼, A St Aubin ¼, Ls Tabeault 167¼, Jas Tierney 109½, John Tynan 6½, Urgel Viau 10½, Jas Walsh 7¼; en tout, 4,896¾ jrs; centins impairs, 53c.	6,121 47
Attelages à $4: Félix Clément 9 j, Thos Donnelly 40¼ j, John Giroux 6 j, Robt Latimer 18 j, Wm Whalen 49 j, Wm Whelen 4½ j:	507 00
Charretier, B Gavin, 232¾ j à $2.25	523 70
Charretiers à $2: P Bergin 149 j, Jas Coughlin 128¼ j, Thos Donnelly 192½ j, Owen McShane 129 j, Wm. Whelen 121¼ j:	1,440 00
Amiot, Lecours et Larivière: 42 roul. feutre goudronné, 2090 liv. à $1.35; plâtre, 5 bls à $1.65; brl clous galv. 1-pc., $7.15; diverse ferronnerie, $20.05:	63 67
Bellingham, Wm, fer, 810 liv. à $1.50; Boyer, C, paille, 2½ charges à $5:	24 65
Carroll, Frères: plombage au pont Curran, $145.63; plombage au pont Black, $45.78; réparer et peinturer les lampes, $39.04; poser une cheminée à l'écluse de Saint-Gabriel, $25.44; tuyau de poêle à l'écluse 2, $1.71	257 60
Claggett, C C, ferronnerie, $19.65; Gagnon, C E, ferronnerie, $13.34	32 99
Clément, Is: touage, 59¼ hrs à $4; casser la glace dans le canal, 25 nov., 15 hrs à $4	297 00
Date, John: scaphandre en caoutchouc avec manchettes spéciales, $55; boyau en caoutchouc pour scaphandre, 50 pds à 36c; parisiennes, $5; réparations, $44.79	122 79
Demers, Pierre, charpentier, voyages de retour à Dominion. 139 voyages à 40c.	55 60
Dugas, D: toiture, 45·49 carrés à $4; côtés et corniches, 34·01 carrés à $3.75; placer des gouttières, 185½ pds à 25c; plombage à 2 logements, $45	400 88
Gormley, Frank, scories de fer, 795 verges cubes à $1.13	898 35
Grier, J et B: planchéiage en érable, 1 x 4, 2950 pds à $35; moulures, 1200 pds 1 à 4¾c, 45 morceaux à 20c; pin, 1 x 12, 5020 pds à $15; pin emb., 2-pcs, 2000 pds à $15; pin, 1 x 8 à 10-pcs x 12 à 16 pds, 2000 pds à $15; pin séché au four, 2 x 10 et 11-pcs x 12-pds, 814 pds à $35; planches pour toit, 1-pc., 1350 pds à $15; divers bois de service, $33.69	386 98
Hurtubise, F: houille, œuf, 30.965 tonnes à $4.78; fonte, 5281 liv. à $1.80; sable, 99 barriques à 35c; câble de man., 421½ liv. à 7½c; goudron Stockholm, 56 gals à 32c; poix de houille, 66⅜ gals à 25c; ferronnerie, $13.20	357 14
Lefebvre, G, pesat, 2 charges à $5; McDougall, John, ouvrage de fonderie, $19.76	29 76
Machinery Supply Co. ($951.62)	
Carvelles, 30 barillets à $3.61; clous coupés, 15 baril. de 3-pcs à $2.40, 4 de 4-pcs à $2.35	153 70
Huile bouillie, 141·3 gals à 60c; térébenthine, 34·05 gals à 49c.	101 46
Tuyau en plomb Standard, 518 liv. à 5½c; tuyau en plomb, ⅝-pc, 582 liv. à 5½c	59 21
Boulons du Canada, 18 prs à $2.25; tuyau en fer, 4-pcs, 130 pds à 39c.	91 20
Vis à bois: 77 grosses, $49.84; 18 paquets, $24.50	74 34
Tôle galvanisée, 810 liv. à 4c; noix à six pans, boîte $6.30, 200 liv. $12.20	50 90
24 pinceaux, $33.96; 12 blanchissoirs, $26.89; 12 pinceaux à vernis, $7.89	68 74
Rouge indien dans l'huile, 400 liv. à 5c, 300 liv. N L à 4½c:	33 50
Rouge indien, 15 gals à $1; blanc de plomb, 800 liv. à 4½c.	51 00
Vernis à la laque blanche, 5 gals à $2.25; laque orange, 10 gals à $2.10	32 25
Déchets de coton, 608 liv. à 7½c; 228 limes, $33.20	77 28
Vitres, 10 boîtes, $32.25; diverse ferronnerie, $125.79	158 04
Cité de Montréal, taxes d'eau: rue du Moulin, $17.53; rue du Bord de l'Eau, $10	27 53
Cité de Montréal, département des chemins: construction d'un drain de 9-pcs sur la rue du Bord de l'Eau (tuiles fournies par le gouvernement)	41 10
McCrory, P: houille, œuf, 5 tonnes nettes à $5.75; houille de forge C, 5·27 ton. nettes à $4.50	52 47
McNally, W, et Cie: ciment de Portland de Johnson, 40 brls à $1.90; ciment de Portland de White, 20 brls à $1.92; chaux, 18030 boiss. à 35c le 100; tuiles de drainage de 9-pcs, 360 pds à 19c, 141 à 19½c; tuiles de drainage de 6-pcs, 186 pds à 12½c; divers, $38.07	334 72
Macpherson, A, et Fils: clous coupés, 10 baril. de 3-pcs pour $26.19, 5 de 4-pcs pour $12.86; 826 liv. fer, $13.67; diverse ferronnerie, $45.87:	98 59
Paquette, Jos: poteaux d'escalier, 4 à $1; barreaux, 64 à 8c; divers, $4.60	13 72
Paré, Arthur, forgeage, $63.51; Paul, Ed, touer une grue, 8 hrs à $4	95 51
Rodden, Wm, et Cie: fontes, 2047 liv. à $1.80; grue de 3-tonnes, $10.25	47 09
Rollin, Pariseau et Cie: 72 manches de marteau, $7.50; 72 manches de hache, $6; divers, $8 28	21 78
A reporter	23,862 20

Canal Lachine: Réparations—*Fin.*

	$ c.
Report	23,862 20
Shearer et Brown, épinette rouge, 8-pds, 6 x 7 à 10-pcs, 384 pds lin. à 9c.	34 56
Shearer, Jas. ($1597.42)	
Pruche, 3-pcs, 15630 pds à $9, 10928 à $10 ; divers bois de service, $54.51	304 46
Epinette, emb. : 1½-pc, 6000 pds à $15 ; planchéiage, 2-pcs, 1600 pds à $14	112 40
Pin, 3-pcs : 11-pcs x 12 à 16 pds, 58877 pds à $10.75 ; 4-pcs x 12 et 13 pds, 2531 pds à $12.	663 27
Pin, emb. : 1 x 10-pcs x 12 et 13-pds, 2013 pds à $20 ; 1-pc, 3003 pds à $15, 1009 à $20 :	105 48
Pin : 1 x 10-pcs x 16 pds, 5000 pds à $20 ; D 1 S, 2-pcs, 1918 pds à $20	138 36
Pin, 1¼-pc : emb., 3850 pds à $15 ; 10-pcs x 12 et 13 pds, 668 pds à $18	69 77
Doublage : frêne, 1-pc, 750 pds à $20 ; D 2 S bon, 1000 pds à $30	45 00
Lambrissage, 3500 pds à $15 ; lattes, 230 paquets à 15c.	87 00
Architraves, 1 x 5, 1700 pds à 2½c ; plinthes, 1 x 10, 1194 pds à $28	71 68
Shearer, Jas. Co : 32 portes, $105.50 ; pin, 3-pcs, 2796 pds à $10.75, bois de service, 80c	136 35
Sonne, Thos, réparer 7 bouées de sauvetage, $21.75 ; vapeur *Filgate*, fret, $23.15	44 90
Spragge, C E : blanc de plomb Eléphant, 200 liv. à $4.67 ; 24 pinceaux, $14.46 ; ferronnerie, $22.67	46 47
Surveyer, L J A : 12 cadenas Yale, $8 ; 36 coudes, $3.75	11 75
Weir, J et R, ouvrage de fonderie, $74.91 ; Wurtele et Cie, ferronnerie, $70.83	145 74
Wilson, Jas et Cie : câble goudronné, 154 liv. à 10c ; huile bouillie, 20 gals à 56½c ; suif raf., 285 liv. à 6½c ; ferronnerie, $6.02	51 25
13 paiements au-dessous de $10 chacun : voyages, $22.80 ; ferronnerie, $12.97 ; sable, 10.50 ; réparer une courroie, $9.75 ; 2 poteaux, $7.50 ; ouvrage de ferblantier, $4.65	68 17
Compte de l'imprimeur de la reine	1 35
O'Connor et Hogg, serv. d'hom. de loi et débour., *re* Montreal Woolen Mills Co : récla. p. services, $537.35 ; p. déboursés, $91.97 ; retenue, $66.65 ; balance, $562.67 ; moins, payé antér., $300	262 67
Vieux comptes.	
Bourgouin et Thibault :	
1890, août : pruche, ronde et méplate, 992 pds l à 8c ; pruche, 12 x 12, 42 pds à 15c.	85 66
1891, août : bois de service et sciage	21 10
Brush, G S, usage de chalans *re* éboulis de St-Gabriel, par arrêté du conseil du 24 oct. 1895	800 00
	27,169 59
Moins : Imputé à "Divers canaux, réparations" (page R—114), $2,214.39 ; remboursement pour dommages, $5	2,219 39
	24,950 20

Montréal : Bureau de l'ingénieur inspecteur.

Ingénieur inspecteur, Ernest Marceau, I C, 12 m. au 30 juin 1896	3,000 00
Secrétaire et comptable, L A Lesage, 6 m. au 31 déc. à $1,600, 6 m. au 30 juin à $1,800	1,700 00
Commis, etc., 12 m. chacun : Alf Duchesneau $1,300, L E Trudeau $1,200	2,500 00
Dessinateurs, 12 m. chacun : J P Curran $900, D A Marchand $900	1,800 00
Commis, Mme M A S Cumming, 12 m. au 30 juin 1896	400 00
Charpentier, J B Cadoret, 20 jours en septembre à $2	40 00
Payeur, Hugh McMillan, 1er juillet au 30 oct. 1895, à $100 par mois	400 00
do do frais de voyages, sept.-oct	39 20
do Ed Guilbault, 10 janv. au 30 juin 1896, à $100 par mois	570 97
do do avances, pour voyages	70 00
Messager, John Moore, 12 m. à $38	456 00
Ingénieurs locaux : L G Papineau, 12 mois à $150 ; L S Pariseau, juillet à $140, 11 mois à $150	3,590 00
Ingénieur-adjoint : H G Stanton, juillet, $100 (déménagé à Grenville) ; A T Genest, 10 m à $90, mai-juin à $100 ; G E L Viger, 12 m à $75	2,100 00
Porte-mire et commis, Edmond Marceau, 12 m au 30 juin à $45	540 00
Dufresne, A R, à $65 : préposé à la lunette méridienne, 1er juillet-30 sept., 11-19 oct., 4-5 nov. ; ingénieur-adjoint, 27 avril-30 juin	356 87
Cie de téléphone Bell : téléphone au bureau de l'ingén. insp., 12 m. au 30 juin, $50 ; téléphone au pupitre du payeur, 1er juillet-23 janv., $10.442 ; au pupitre de l'ingén. insp., 23 janv.-30 juin, $8.08 ; déménager idem, 23 janv., $3.10 ; conversations, $82.44	154 04
Gauthier, Michel, louage de voitures : M. Marceau, $64.85 ; M. Papineau, $2.35 ; M. Lesage, 75c ; M. Pariseau, 75c	68 70
Marceau, Ernest, ingénieur inspecteur : frais de voyages, $670.11 ; frais de port, $71.25 ; boîte au bureau de poste, $6 ; fret, $6.28 ; messagerie, $4.27	757 91
Pickett, Alex., louage de voiture pour M. Marceau en nov., mai et juin	26 70
Rolland et Fils : "Engineering", 1895, $10 ; "Génie Civil", 4 vols, $29.25 ; divers, $4.25	43 50
Royal Electric Co : éclairage à l'électricité, 5 juin au 26 mai, 3160 hrs amp à ¾c ; ouvrage, $3.	26 71
Royal Insurance Co. of England : loyer des bureaux pour le personnel de l'ingén. insp., au 2e étage des chambres R I, 12 m au 1er mai 1896, $1,250 ; nettoyage de bureaux, $120	1,370 00
Shearer, Jas : noyer noir, $7.72 ; bois blanc, $3	10 72
A reporter	20,021 32

	$ c.
Montréal : Bureau de l'ingénieur inspecteur—*Fin.*	
Report	20,021 32
Télégrammes : Cie C. C. P., $9.30 ; G. N. W. Co, $28.13	37 43
10 art. au-dessous de $10 : ferron. $18.10 ; noyer noir, $9 ; répar., $6.50 ; 12 essuie-mains, $3.25.	36 85
Bureau de la papeterie, Ottawa, $101.48 ; compte de l'imprimeur de la reine, $58.93	160 41
	20,256 01
Imputé aux crédits suivants—	
Canal Lachine : personnel (Page R—90)	13,669 14
do approfondissement, écluses 3 à 5 (do 9)	4,340 00
do do do 2 à 3 (do 10)	300 00
Lac Saint-Louis (do 13)	1,496 87
Canal Beauharnois, réparations (do 81)	450 00
	20,256 01
Canal Murray : Personnel.	
(*Du 1er juillet au 4 déc. 1895 ; du 17 avril au 30 juin 1896—232 jours.*)	
Surintendant, T. P. Keeler, 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00
Commis, L. P. Flagler, 1er juillet, 10 août, 19 août, 5 déc., 17 avril, 30 juin, à $45	331 64
Commis, Jos. Keeler, 11-18 août, à $45	11 61
Pont de chemin de fer—	
Gardien, J. McCrudden : 232 j. à $1.50 ; dimanches, 201 h. à 15c	378 16
Aide, W. Johnson : 232 j. à $1.50 ; dimanches, 201 h. à 15c ; loyer, 12 m. à $5	438 16
Employés du pont du chemin, chacun : 232 j. à $1.25 ; dimanches, 201 j. à 15c. ; loyer, $60 :	
Chemin Brighton : gardien, W. Brown, $380.16 ; aide, R. May, $380.16	760 32
Chemin Smithfield : gardien, J. D. Clouston, $380.16 ; aide, W. Goodrich, $380.16	760 32
Chemin Trenton : gardien, T. Fitzgerald, $380.16 ; aide, C. F. Pelletier, $380.16	760 32
Gardien de phare, à l'est, P. Harris, 232 j. à 50c	116 00
do à l'ouest, C. A. Harries, 232 j. à 50c	116 00
Gardien de l'échelle d'étiage, C. A. Harries, du 1er juillet au 30 avril : 10 m. à $3	30 00
Cie de téléphone Bell : téléphone à Brighton, 12 m. au 30 juin, $15 ; conversations, $5.85	20 85
Cundill, F., et Cie, Montréal, pétrole Am. (blanc d'eau), 283·66 galls à 25c	70 92
Gunyo, John, houille, 7¼ tonnes à $6.50	47 13
Keeler, surint. T. P. :	
Frais de voyage : au canal, 302 voyages à $1.50 ; à Trenton, 17 voyages à $2	487 00
Pension à Trenton, $11.50 ; voyages à Cornwall, 2 à 19.10 (billets de passage et dortoir, $15.60, divers, $3.50)	49 70
Divers articles : 6 stores, $4 ; transport, $2.61 ; nettoy. fournaise, $2.60 ; huile d'olive, 15c.	9 36
Lockwood, T. C. : timbres-poste, $21.34, télégramme, 46c., téléphone 15c	21 95
McClung et Cie : réparer sémaphore, $3.75 ; poêle, $3 ; divers, $2.90	9 65
Piper et Fils : cheminées de lampe, 12 douz. à $1 ; lampes sur pieds en cuivre, 6 à $1.25 ; bidons à pétrole de 5 galls, 6 à $1.25 ; peinture, 4 galls à $1.65 ; divers $9.90	43 50
Robinson, Jas. G. : loyer du bureau et d'une maison pour surint., 12 m. au 30 juin 1896	144 00
Smith, Amelia, nettoyer le bureau du surintendant, 12 m. au 30 juin 1896, à $2	24 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	19 79
	5,650 38
Moins imputé à "Travail du dimanche", (Page R—116)	241 28
	5,409 10
Canal Murray : Réparations.	
Contremaître, T. H. May, 314 jours de semaine au 30 juin à $2	628 00
Charpentiers à $2 : D. Claus 28 j., W. Dowd 5 j., R. Sprentall, 9 j.	84 00
Charpentier, P. Brooks, 18 j. à $1.75 ; main-d'œuvre, P. Brooks, 91½ j. à $1.50	168 30
Journaliers, jours à $1.25 : F. Bedal 8, F. Beyette 28, J. Brooks 237·8, P. Brooks 58·9, L. Brown 8, T. Brown 13·6, W. Church 52·3, J. Couch 56·6, F. Doonan 170½, J. Fitzgerald 193·9, L. P. Flagler 9, J. Gibson 55·8, W. Goodrich 5, J. Harvey 183·7, J. Hinton 15·8, W. Johnston 8, J. Lake 34·6, R. May 6½, J. McCrudden 6, R. McCrudden 12½, J. McQuoid 192·4, J. Owens 176·2, C. Rankin 1½, W. Starmes 39, D. Terry 179·8, D. Vanalstine 183·3, A. Wilson 11·1, R. Wood 184½	2,665 54
Forgeron, P. Brooks, 23 j. à $1.50 ; mécanicien, S. B. McClung, 7 j. à $1.50	45 00
Peintres à $2 : S. P. Clapp 3 j., L. P. Flagler 15 j., A. Smith 1 j.	38 00
Bûcherons, J. Keeler, 2 j. à $1.50 ; garçon, A. Brooks, 4 j. à $1	7 00
Attelages, jours à $3 : A. Allard 9·6, J. Allard 8, M. Bedal 8·95, J. Buchanan 9, G. Clindinin 20·2, H. Clindinin 20·6, J. Forge 22½, C. Hubbs 9½, H. Hutchinson 9·6, R. Ireland 17, J. James 8·7, G. Latour 10½, W. McCullough 8, P. McGorman 16·1, J. McQuoid 9/10, C. Rankin 4, W. H. Stapleton 6, O. Stoneburgh 8·7	593 55
Chevaux et voitures à $2 : R. May 9½ j., J. Owens 1 j.	21 00
Cheval et voiture, J. McQuoid, 192¾ j. à $1.50	288 60
Clindinin, H., cèdre : 6 pcs, 444 pds l. à 3c ; 10 et 12 pcs, 118 pds l. à 5c	19 22
A reporter	4,558 21

Canal Murray: Réparations—*Fin.*

	$ c.
Report	4,558 21
Davis, W. et Fils, dépenses pour plongeur et son aide avec scaphandre à Brighton, 18-28 nov.. 1895; billets de ch. de fer, frais de messag. pour scaphandre, pension, etc., du plongeur et son aide, $58.90: plongeur et aide, 9 j. à $20; aide, 9 j. à $1.50; ajouté 15 p. 100 sur $252.40, $37.86	290 26
Gunyo, John: bois de service, 685 pds à $15, 500 à $16; divers, $9.72	28 00
Kemp, J. C., échelle, 36 pds à 12½c.; Purdy, L. A. 4 prs mitaines, $1	5 50
Mowat et Cie.: cordage de manille, 183 liv. à 11c, 9 à 12c.; pétrole, 43·89 galls à 16½c., 50·88 galls Am. à 21c.; 83 pds de chaîne d'ancrage de ⅝-pce, 429 liv. à 3⅝c.; poudre à pétarder, 3 barillets à $2.95; 950 pds de fusée, $6.58; blanc de plomb, 175 liv. à 6c.; huile bouillie, 20 galls à 90c.; diverse ferronnerie, $114.89	213 40
Nesbitt, Sam.: graine de trèfle battu au fléau, 10·58 boiss. à $3.75; 3 sacs, 60c	40 28
Ramsay, J. H.: billets de passage de Cornwall à Brighton et retour, nov., $9.90; hôtellerie, $13.25; divers, $1.50	24 65
Rathbun Co.: chêne, 8 x 8 pcs x 12 pds, 768 pds à $45; pin, D 2 S, 537 pds à $25; CP, D 1 S, 1,003 pds à $17; divers bois de service, $22.99	88 03
Stapleton, W. H.: cheval et boghei pour Mr. Ramsay, nov., 10 voy. à $2; échelle de 30 pds. $3.	23 00
Wannamaker, T. D.: jambières en caoutchouc, 6 prs à $3	18 00
Weddell, R.: réparations au pont-tournant du chemin de fer:	
Oct. 1895: le même, examen du pont, $5; 4 hommes, 20 h. chacun, élever et ajuster le centre du pont, à 30c. l'heure, $24; charroyage d'outils, $3	32 00
Mars 1896: déplacer le pivot-centre avec nouv. collerettes et plaques, arranger engrenages et ajuster le centre: contremaître et deux mécaniciens, 7 j. chacun à $3, $63; divers, $12; cheval et traîneau, avec hommes, outils, etc, 7 j à $2	89 00
	5,410 33

Canal Rideau: Personnel.

(Maîtres-éclusiers, 366 j. à $1.25; éclusiers, 1er juillet, 30 nov., 15 avril, 30 juin, 230 j. à $1.25; diverse main-d'œuvre à 15c. l'heure, Ottawa, 13 oct. 24 nov., aillcurs, 13 oct., 10 nov.)

Appointem. en sept. à Ottawa (ingénieur surintendant intérim. et comptable)....(Page R—5)	2,479 09
Contremaître des travaux, Jas. Carroll, 12 mois au 30 juin 1896	750 00
Ottawa, 8 écluses: N. W. Clarke, 366 j. à $2.28, 72 h. à 15c; Michael Kiely, 366 j. à $1.25, 84 h. à 15c; Wm. Doran, Thos. Gleeson, John Griffith, Thos. Hand, John Miller, Wm. Shore, chacun 230 j. à $1.25, 84 h. à 15c.	3,115 98
Stewarton, pont: Robt. Shore, 214 j. à $1.25, 152 j. à 50c, 120 h. à 15c	361 50
Rue Bank, pont: John Litle, 214 j. à $1.25, 152 j. à 50c, 120 h. à 15c	361 50
Hartwell, 2 écluses: Hy. Pilson, 366 j., 120 h. et $36 pour l'estacade du marais Dow; Saml. Bradley, Wm. Gillespie, chacun 230 j., 120 h	1,122 50
Hogsback, 2 écluses: J. K. Read, 366 j., 120 h.; A. Hackett, Nich. Nevins, chac. 230 j., 120 h.	1,086 50
Black Rapids, 1 écluse: Robt. E. Hardy, 366 j., 120 h; Hugh Kealey, 230 j., 120 h.	781 00
Long Island, 3 écluses: Geo. Clarke 366 j., 120 h., et $50 pour le batardeau à Manotick; Thos. Driscoll, Archie Rowat, chacun 230 j., 120 h	1,136 50
Manotick, pont; Frs. Driscoll, 214 j. à $1, 120 h. à 15c, 7 mois de loyer, $35	267 00
Lorne, pont: McK. Eastman, 214 j. à $1, 120 h. à 15c, loyer au 30 nov., $40	272 00
Beckett, pont: W. H. Beckett, comme ci-dessus	272 00
Burritt, pont: Wm. McClelland, 214 j. à $1.00, 152 j. à 50c, 120 h. à 15c:	308 00
Burritt, 1 écluse: Jas. Todd, 366 j., 120 h.; John E. Scott, 230 j., 120 h.	781 00
Nicholson, 2 écluses: Wm. Newman, 366 j., 120 h.; S. Boyd, du 15 avril, 77 j.; Wm. J. Burchell, au 30 nov. (moins 7 j. en août), 146 j., 120 h.; John Lucas, 230 j., 120 h.; Wm. Ralph, 7 j. en août	1,086 50
Clowes, 1 écluse: John J. Newman, 366 j., 120 h.; Edw. Davis, du 1 août, 199 j., 120 h.; Peter Miller, juillet, 31 j	781 00
Merrickville, 3 écluses: M. H. Johnston, 366 j., 120 h.; Patk. Cussick, John Johnston, Richd. Phillips, chacun 250 j., 120 h:	1,392 00
Kilmarnock, 1 écluse: W. A. Newsome, 366 j., 120 h.; A. E. Newsome, 230 j., 120 h	781 00
Edmonds, 1 écluse: W. W. Mills, 366 j., 120 h.; Hy. Lee, 230 j., 120 h	781 00
Old-Sly, 2 écluses: Robt. McCreary, 366 j., 120 h.; E. J. Cartland, John Graham, chacun 230 j., 120 h	1,086 50
Smith's-Falls, 3 écluses accolées: W. M. Richey, 366 j., 120 h.; Adam Houleston, Wm. Simmons, chacun 230 j., 120 h	1,086 50
Smith's-Falls, 1 écluse détachée: Jos. G. Jones, 366 j., 120 h.; Arthur S. Jones, 230 j., 120 h.	781 00
Poonamalie, 1 écluse: W. O. Pearson, 366 j., 120 h.; Albert Best, 230 j., 120 h.	781 00
Beveridge's Bay, canal Tay, 2 écluses: John Cox, 366 j., 120 h.; Geo. Hogg, 230 j., 120 h	781 00
Perth, 4 ponts, canal Tay: Wm. J. Crosbie, 214 j. à $1.25, 152 j. à 50c, 120 h. à 15c	361 50
do do Robt. Elliott, 214 j. à $1.25, 120 h. à 10c	285 50
Oliver's-Ferry, pont: Duncan Campbell, au 31 oct., 123 j. à$1, 72 h. à 15c, 11 mois de loyer au 31 oct., $36.67=$170.47; David Campbell, du 1er nov., 91 j. à $1, 48 h. à 15c, loyer pour nov. $3.33=$101.53	272 00
Narrows, 1 écluse: Michael E. Mooney, en charge, 366 j., 120 h.; Wm. Carty, 230 j., 120 h..	781 00
Newboro', 1 écluse: Wm. G. Dargavel, 366 j., 120 h.; John Haizlett, 230 j., 120 h	781 00
Chaffey, 1 écluse: Wm. H. Fleming, 366 j., 120 h.; Jas. Howarth, 230 j., 120 h	781 00
A reporter	25,694 97

Canal Rideau : Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	25,694 07
Davies', 1 écluse : Alfred Forster, 366 j, 120 h ; John Fleming, 230 j, 120 h	781 00
Jones' Falls, 4 écluses : Robt Bolton, 366 j à $1.50, 120 h à 15c, et $18 pour gardien du barrage du Poisson-Blanc ; John E Glover, Thos Glover, Albert Martin, John McGuire, Wm Smith, Crawford Virtue, chacun 230 j à $1.25, 120 h à 15c	2,418 00
Brass-Point, pont : Henry Knapp, 214 j à $1, 144 h à 15c	235 60
Upper-Brewer's, 2 écluses : Patrick Deane, 366 j, 144 h ; Alex Keyes, Chas Milne, chacun 230 j, 144 h :	1,097 30
Lower-Brewer's, 1 écluse : Wm Glenn, 366 j, 144 h ; Wm Martin, 230 j, 144 h :	788 20
Kingston Mills, 4 écluses : Robt Anglin, 366 j, 144 h ; Ed Cunningham, Henry Doyle, Jos Doyle, Donald Graham, Patk Hogan, Robt Sargeant, chacun 230 j, 144 h	2,333 70
Barrage du lac Bob : exécuteurs de John Korry, 13 mois de salaire de gardien, au 31 mai 1896, à $100	108 33
Total des gages	33,456 20
Moins, imputé à "Travail du dimanche", (Page R—116)	1,495 80
	31,960 40
Bell J, registraire de Lanark-sud : arrangement entre McLean et le ministère	1 40
Cie Bell : téléphones au bureau et à la maison du surintendant, 12 mois au 1er oct. 1896, $35 chaque ; conversations, $3.90	73 90
Cie Bushnell, huile à machine xxx, 41·11 galls à 40c	16 44
Dargavel, J R, tuyau en tôle galvanisée de 1¼ pc. pour Chaffey's, 51 pds à 16c	8 16
Dey, Frères : chaloupe de 14 pds et 2 rames p. Hartwell's, $14 ; 3 rames p Black-Rapids, $3	17 00
Esmonde, J et F : poêle, $33 ; tuyau, etc. 65c	33 65
Cie G. N.-O., télégrammes, $91.54 ; Harris et Campbell, rép. boîte p. instruments, $1.50	93 04
Harris, G A, houille de poêle, 4 tonnes à $6.25	25 00
Martin, G T : 10 jours de services, 27 mai-5 juin 1896, *re* sondages, etc., sur la batture de "Basket", Kingston-Mills, à $80 par mois, $26.66 ; voyage $9	35 66
McKinley et Northwood : main-d'œuvre pour excavation, $20 ; tuyau d'un ½ pouce, 273 liv. à 6c ; div. matériaux, $11.59 ; bois de service et charpentier, $5 ; plombage, $4.60	57 57
Nash, T W, A P : calcul et description d'une partie des lots 24 et 25, concession 8, Storrington, vendu à P Deane, $12.50 ; add. au plan de la vente des terres de l'art. à Upper-Brewer's, partie des lots 24 et 25, conc. 8, Storrington, et nouvelle description des lots, $5	17 50
Cie électrique d'Ottawa :	
Lampes, bassin du canal et écluses, 13 mois au 30 avril 1896 : 7 à $100 par année ch	758 34
Eclairage du bur. de M. Clarke, 740 hrs amp. à ¾c ; compteur, 8 m. au 27 déc., $1.50	7 05
Smyth, C M, Bowesville : clôture en fil métallique à Hartwell's, 28½ piquets à 75c ; barrières, deux de 12 pds à $3.50, deux de 4 pds à $2.50 ; tirants, 24 à 15c	36 98
Taylor, T D : 6 jours de services, 11 au 16 nov 1895, mes. des terres de l'art. à la tête de Deep-Cut	12 00
Wilson, Edward, Elgin : forage de 5½ pcs dans le roc pour puits à Chaffey's, 44 pds à $1.75	77 00
Wood, D F, Smith's-Falls, louage de cheval pour M. Phillips	16 00
Frais de voyages : Robt Anglin $18.25, Jas Carroll $15.75, R W Cooper $103.88, R B Dargavel $22.50, A T Phillips $363.78, W M Richey $21.85	546 01
Bureau de la papeterie, Ottawa, $74.41 ; compte de l'imprimeur de la reine, $60.26	134 67
Noonan, capit D, emporter indic. du niv. d'eau de six stations entre Kingston-Mills et Newboro', 1885 à 1891 (payé en vertu d'un arrêté en conseil)	105 06
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi et dépenses *re* W. H. Easton	20 00
Canal Rideau : Réparations.	34,052 77
Contremaître : Wm Summers, 291½ j à $2.50, 15 à $3.12½ ; Frank Fifield, 4 j à $1.75	782 63
Plongeur, Peter Tapp, 58 j à $3 ; forgeron, Jas Kane, 234½ j à $1.75	584 38
Carrier, Larry Dooley, 42⅜ j à $1.50 ; maçon, Robt. Snaith, 83½ j à $3.50	356 39
Maçons, jours à $3.25 : H Howell 20·58, John Smith 2	73 38
Maçons, jours à $3 : M Driscoll 5½, F Dufresne 7, A Frood 10, J Laturne 46, Jas Ritchie 10½	237 00
Maçons : Richd Door, 48 j à $2.50 ; Jas Guay, 2 j à $2.25	124 50
Tailleurs de pierre : F Dufresne, 35⅜ j à $3 ; Jos Laturne, 39¼ j à $3 ; Robt Snaith, 93½ j à $3.50	552 26
Bûcherons, jours à $1.50 : Jas Gillespie 26½, R W Hardy 8, A Lacount 20, D Lacount 20	111 38
Préposé à la poudre, John Eagley, 6½ j à $2 ; peintre, H Chisholm, 11¼ j à $2	35 50
Charpentiers, jours à $2.50 : Wm Morris 15, Jas Simpson 15, Jas Summers 32⅜, Peter Tapp 15	194 38
Charpentiers, jours à $2 : Rd Burns 85, John Mason 65, Wm Morris 252½, D McGillivray 204, David Russell 203, Jas Simpson 232, Jas Summers 227, Peter Tapp 205½	2,948 00
Charpentiers : Jas S Carroll, 15 j à $1.87½ ; A Foster 17 j à $1.75, Thos Foster 46 j à $1.75	138 39
Charpentiers, jours à $1.50 : Jas S Carroll 231½, Peter Champagne 6¼, Robt McCreary 83, Patk McHale 176¼	745 51
Journaliers, jours à $1.56 : T Cherrette 1, Edw Fiddler 2, Robt McCreary 15, Jos Osborne 1	29 64
Journaliers, jours à $1.50 : A. Hackett 2, N Nevins 1	4 50
Journaliers, jours à $1.25 : Wm Armstrong 60, Edw Bagley 4¼, Geo Beaver 1½, W H Beckett 3, R Birdwhistle 13½, Hy Bishop 7⅜, W Blake 10, S Bradley 18½, T Brennan 6¼, Wm Briggs 3½, Hy Brown 4⅜, D Bryan 1, Geo Burke 4½, Jas Burns 3, C Burtch 10, J Carty 1, T Cherrette 1, E Chisamore 3½, W N Clarke 30½, A Cowan 2½, Wm Curran 35, Frs Cusick	
A reporter	6,917 84

Canal Rideau : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	6,917 84
Journaliers, jours à $1.25—*Fin.* 25¼, Patk Cusick 29¼, Wm Cusick 1½, R Davison 8¼, P W Deane 1, Edw Dever 1½, M Dolan 9, Chas Door 54¾, Edw Doyle 12¾, Thos Doyle 1, F Driscoll 2, Thos Driscoll 28¾, H Dunbar 26½, John Eagley 8¾, Walter Eagley 10¾, Robt Elliott 1, Edw Fiddler 2, E Fleming 27, Geo Fleming 7, John Fleming 6, Geo Foster 24¾, Thos Foster 8¼, W. Foster 1, E Garland 12, Jas Gillespie 95¾, Wm Gillespie 25½, Thos Glover 4, D Graham 3½, W Graham 6, Fred Gray 8½, Ansley Green 3, R Grimes 9, A Hackett 1, Peter Haden 9, John Haizlett 8½, A Hanna ½, R W Hardy 4, John Hart 13¼, Geo Haskins 1, Patk Hogan 2½, Geo Hone 66, A Houliston 6½, Thos Hughes 1, F Jackson 7, D Johnson 4, Arthur Jones 3½, A S Jones 40½, S Jones 3½, Wm Jones 13, John Kealey 4, Edw Kelly 3¾, John Kelly 3¾, Alex Kempffer 4¾, Robt Kennedy 74½, Wm Kilfoyl 8½, G Killeen 7½, S Killeen 3, Thos King 7, Wm King 2½, Hy Lee 23, J Lamb 6, M Laporte 8½, J Logue 11, M Long 1, Jas Lyons 8½, Denis Mahoney 87½, Peter Mahoney 8, Wm Marshall 87, W Martin 13, H Medcalf 9, Jas Meehan 3, Frank Moore 7¼, Hy Moore 28¾, W Moreau 13½, John Moriarty ½, Mich Moriarty 9¼, C Morton 3, E Morton 10½, T Morton 7½, M Muchmore 8, Jerry Murry 7, J Murphy 6½, M Murphy 11, E McCann 13, Robt McCreary 61, Jas McEwen 7, John McGill 5¾, Wm McGonigal 16¼, F McGowan 1½, P H McGowan 4½, John McRandall 1½, Edm Nadeau 2¾, N Nevins 1, Jos Osborne 3¾, Edw Payne 3¾, Wm Perrin 9, J J Phillips 2¾, Rd Phillips 28¾, Jas Platt 14½, J Prindiville 2½, M Prue 8½, M Quinn 3½, Frs Read 2, J Reilly 9, J H Ross 2, A Rowat 28¾, Robt Sargent 2¾, J E Scott ¾, J Shannon 1, David Sharrow 3, A Shaver 1½, F Shore 15, Wm Simmons 13, Thos Skinner 13, Wm Smith 4½, F Spicer 2, Joel Spicer 5, Fred Stanton 1½, Jas Stanton 4, Rd Stanton ½, Wm Stinson 13½, E Strain 8½, Thos Taylor 3, E D Todd 4½, E E Todd 2, H Valiquette 8, C Virtue 18½, John Warne 17, Wm Warren 1½, Jas Welch 6¾, C Wellington 1½, P Wellington 1½, A E White 2, Alf White 5¾, John White 10½, A Wilson 3½, John Wilson 4½, M Wilson 1½, R Wilson 16¾, Thos Wilson 13, W Wiltsie 8½, H York 7 ; en tout, 1831½ jours à $1.25, = $2289.37 ; centins en plus, 38c	2,289 75
Charretiers, jours à $2 : Mills Clarke 39¾, R Clarke 12, A Cowan 30, P W Deane 1, Jas Duffey 2½, Wm Gaston 3½, Geo A Harris 6, John Heney 3½, Geo Hogg 9, Wm Little 2½, Peter Mahony 24, Chas Moffatt 2, R McCallum 6, M McGovern ½, N Nevins ¾, Robert Spicer 9, Geo Stanton 4, Robt Thomas 7	326 00
Attelage, Jas McKendry, 1 journée à $4	4 00
Attelages, jours à $3 : Wm Bass 4, Thos Bulger ½, E Chester 5, Mills Clarke 70¾, R Clarke 24¾, Alex Collins 3, Philip Doyle 2, Rd Driscoll 5½, Walter Eagley 3½, S Easton 4½, F Ferguson 3½, C J Fleming 33¼, Danl Graham 7, Jason Hanlan 4½, Thos Hawkins 4½, Frank Hourigan 3, H Howell 3, John Kealey 2½, Robt Keegan 3, Thos Kenney 13, Alex Lee 3, Edw Leech 3, Jas Lucas 2, Dennis Mahony 2½, Jas Mills 7, Wm Mills 7, Chas Moffatt 5½, Dennis Moriarty 7¾, P Murphy 6, Thos McCann 3, John McCreary 4, Robt McCreary 3, John McGonigal 13¾, Archie McKendry 4½, P McKenzie 1, John McNaughton 5½, E McRandall 2, Geo Newsome ½, Wm Nicholson 8¼, Rd O'Connor ½, Robt Peoples 2, Wm Postlethwaite 2, W Preston 16¾, E Randall 1½, Danl Real 24½, Jas Simmons 3, Hy Smith 1, John Smith 20, Wm Spicer 4, Wm Spistor 1½, Geo Stanton 13¾, Jos Stanton 12, R Thomas 31, J Thompson 6, Hy Warne 37, Wm White 9¾, John Wilson 4¾, Edw Wright 4	1452 00
Total des gages	10,989 59
Abbott, J B : carvelles, 1,862 liv à 5c ; divers forgeage $31.40	154 50
Anglin, S et Cie : pin, 3,378 pds à $17, 2,192 à $20, 922 à $25 ; doubles-châssis de 56½ x 36¾ pcs pour Forster's, 4 à $3 ; brouette, $5.50 ; bardeaux XXX, 6¾ M à $2.60 ; divers bois de service $56.41	215 13
Baxter, Hiram, sable, 20 vgs à 60c ; Church, M K, argile, 59 charges à 20c	23 80
Beckett, R, Smith's Falls : 2 écrans et contre-portes, posés, $10.85 ; aux abords du barr., $12..	22 85
Beers, C E, Newboro : cylindre de p. de 3x14, $5.50 ; tuyau en tôle galv. de 1½ pc., 29 pds à 28c.	13 62
Birkett, Thos : fer, 1,773 liv à 2c ; carvelles en fer forgé, 10 barillets à $3.75 ; clous de Paris, 445 liv à 3½c ; machine à forer, $9 ; diverse ferronnerie, $108.90	205 32
Bowman, A : réparer le crépi à Hartwell's, $21 ; blanchissage, $7	28 00
Brown, W W : pruche, 1,750 pds à $12 ; bois, 6 cordes à $1.25 ; dosses, 2 cordes à $2 ; divers bois de service, $14.34	46 84
Cie Bushnell : huile bouillie, 50 galls à 75c ; huile de lin bouillie, 50 galls à 77c	76 00
Campbell, W J ; 6 râteliers en fonte, 324 liv à 4c ; polir les râteliers, 18¾ hrs à 40c ; pignon, $4.80.	25 06
Champagne, P : bois de construction, 6 pièces pour $136.10 à 30c le pied, 17 pièces pour $87.15 à 15c le pied ; placer des estacades, etc., $17	240 25
Chaudiere Machine and Foundry Co : fonte, 485 liv à 4c ; percer, forer, etc., 63 hrs à 40c ; cous de cygne en fer forgé, 4 à $9 ; divers, $39.50	120 10
Clark, J M : fer, 1,873 liv à 2¼c ; noix, 166 liv à 7c ; ferronnerie $34.40	88 21
Crane, John, tableaux d'avis pour Ottawa, Wellington, Merrickville et Kingston-Mills, 4 prs à $11.20	44 80
Dalton et Strange, boîte de dualine, $10 ; Davison, D D, divers bois de service, $48.09	58 09
Dargavel, J R : huile à peinture, 24⅛ galls à 75c, 6½ à 80c ; plomb pur, 200 liv à 6c ; diverse ferronnerie, $36.45	71 75
A reporter	12,423 91

Canal Rideau : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	12,423 91
Davies, W H, louage de cheval pour : MM. Phillips et Carroll, $44.50 ; M. Carroll, $26 ; M. Phillips, $17.50 ; M. Clark, $9 ; M. Cooper, $3.50	100 50
Doyle, Jas : pierre et gravier délivrés aux moulins de Kingston, 100 v. c. à 50c	50 00
Easton, S T : bois, 114 pds à 8c ; étoupe $4	13 12
Elliott, Thos : carvelles de 7 pcs, 3 barillets à $4.50 ; échelle p. la baie Beveridge, 26 pds à 15c.	17 40
Fleming, Wm, (Davies) : construire et entretenir la digue, $100 ; frêne pour estacade, 57 pds à 15c ; divers, $2.50	111 05
Foster, A, houille de forge, 2⅝ tonnes à $6, 19 tonnes à $7	15 58
Frost et Wood : 4 ass. de boulons et plaques pour portes de l'écluse de M. Richey, $50.60 ; 4 chevilles et plaques, et 9 boulons à Edmonds, $13.10, à Mills', $13.10	76 80
Gamble, R : pierre, 7 toises à $2 ; huile à peinture, 5 galls à 70c ; ferronnerie, $2.75	20 25
Gould, J H : fontes, 543 liv. à 4c ; ouvrage de fonderie, $9.30	31 02
Hambly, W H : huile bouillie, 31 galls à 75c ; fil mét. barbelé, 207 liv. à 3½c ; ferronn., $31.53.	61 51
Hardy, F, Manotick : pierre de dimension, 62·61 v. c. à $6 ; 55 pilots de 8 x 10 pcs x24 pds, 1,320 pds lin. à 10c ; 76 pcs de bois 10x12 pcs x24 pds, 1,824 pds lin. à 10c	690 06
Hardy, R W, brouettes, 3 à $3.50 ; Henderson, B N, foin sauvage pour la digue de Poisson-Blanc, 2 charges à $6	22 50
Harris, Geo A : emmagasinage de ciment, nov. 1894 à mars 1895, 5 mois, $50 ; charriage, $10.25, 12 pds de chêne, $6 ; main-d'œuvre, 7 jrs, $8.75 ;	75 00
Heney, John, remorquage, 11 hrs à $4 ; Jakes, S., ferronnerie, $12.60	56 60
Hicks, Thos, 24 plaques en T, 1,156 liv. à 6c ; divers, $3.70	73 06
Johnstone, Hugh, une pompe pour l'écluse Hartwell	12 00
Kealey, Hugh, Rapides Noirs : charriage et pierre pour encoffrement, 290 v. c. à 70c	203 00
Kidd, T A ; bois de service, $21.10 ; charpentier, 3 j. à $1.50 ; maçon, 5 j. à $2 ; 150 à 7c ; huiles, 8 galls à 75c ; attelage, $4 ; diverse ferronnerie, $24.41	80 51
Knapp, A, Brass Pt : ériger une clôture, 11·15 perches à $1.40 ; enlever et remplacer planches, $1	16 61
Lee, Henry, pierre pour la digue à Edmonds, 20 verges à 55c	11 00
Lindsay, A : 30 sacs de coton, $6.25 ; diverse ferronnerie, $14.95	21 20
Martin, G T, Smith's-Falls : services d'inspecteur de maçonnerie à Merrickville pour murs de soutènement, 1-23 juillet 1895, à $80 par mois, $59.35 ; voyage à Ottawa, 3 juillet, $3.60.	62 95
Mason, Wm et Fils ($1,213.20)—	
Madrier, 3 pcs : 13 à 16 pds, 29,904 pds à $13.50 ; 16 pds, 4,052 pds à $14.50	462 46
Madrier, 2x10, 1,925 pds à $13.50 ; bois de rebut B 1 pce, 4,000 à $12.50 : 12 et 13 pds	75 98
Pin, 113 pcs, méplat, 12 à 28 pds : 2,075 pds lin. à 8c	166 00
Divers bois de service, $63.15 ; 10x10 à 12x12 pcs, 12 à 34 pds, 29,707 pds à $15	508 76
Mulligan, Sam'l, sable de rivière à $1 par v. : 25 vgs à Ottawa, 143 vgs à l'île Tay	168 00
McCarthy et Ce, Smith's-Falls : fer, 1,715 liv. à 2½c, 1,199 liv. à 2¼ ; acier, 314 liv. à 5c ; carvelles forgées 7x⅝, 8 barillets à $4.25 ; étoupe, 119¾ liv. à 7½c ; papier cyclone, 9 roul. à 90c ; clous de Paris, 197 liv. à 4c., 2 barillets de 3 pcs à $3.50 ; pics, 12 à à 75c ; diverse ferronnerie, $79.62	233 71
McCreary, J W : orme, 1682 pds c. à 25c., 100 à 12½c ; barres d'anspect de 17 x 17 pcs x 40 pds à l'écluse de Jones, 963 pds à $30 ; pin, 220 pds à 10c ; bois de construction pour châssis d'écluse, 450 pds à $35 ; louage de cheval, $6 :	505 64
McKenzie, Peter, conducteur, $63 ; MacTavish, Peter, louage de cheval, $19.50	82 50
McLean, David, construire 722 pds de clôture le long du fleuve, lot 22, concess. 10, Elmsley.	75 00
McRae, H et Cie, ciment de Portland, 30 nov. 1895 : 207 barils à $1.99	411 93
McRae, P et Cie, ciment de Portland, 19-25 sept. 1895 : 54 barils à $2.50	135 00
Neville, John, reconstruire et élever la superstructure du pont à la tête de la Deep-Cut, à la traverse du creek de Neville	60 00
Newsome, Geo, chêne de 26 x 28 pcs x 14 pds, 54½ pds c. à 55c	29 98
Noonan, D : hom., 6 j. à $3 ; hom., 6 j. à $2 ; brous. et perc., $5 ; fret, $10 ; bobine de fil mét., $2.40	47 40
O'Connor, D, jeune ($595.35)	
Bardeaux : cèdre xxx, 11 M à $2.75 ; xx, 8⅝ M à $2 ; C B, 4 M à $2.50 ; C B, 5 M à $3 : D 2 S, 3 x 11 pcs, à $15 : 15400 pds de 16 pds de long, 1210 pds de 10 pds de long	72 75
Planches brutes, 3500 pds à $10.50 ; planchéiage, 1350 pds 1¼ pc., à $20, 350 pds 1½ pc. à $30	249 15
Emb. : étroit, 1500 pds à $16 ; 1 x 10, 1000 pds à $14	74 25
Lambrissage, 1250 pds à $15 ; 2 x 4 pcs x 13 pds, 1049 pds à $12	38 00
Divers bois de service, $110.86 ; 9 double-châssis, $19	31 34
O'Connor, Richard : pierre et gravier pour réparer la levée du canal, 240 vgs à 75c ; gravier pour réparer les abords du pont de la rue Bank, 25 vgs à 75c	129 86
Cie de transport d'Ottawa, fret, $47.50 ; B. P. O., frais de port, $17.51, loyer de boîte, $4	198 75
Fonderie de Perkins ($567.65)	69 01
Merrickville : tuyau de 1½ pce, 1100 pds à 14c ; poteaux en fonte, 46 à $3.25 ; contremaître, 16 j. à $3 ; pension du contremaître, 16 à $1 ; journalier, 14 j. à $1.25 ; divers, $30	415 00
Smith's-Falls : chariots d'aiguilles, 563 liv. à 5c	28 15
Treuils, 2 à $25 ; boulons, 16 à $2.50 ; fontes, 690 liv. à 5c	124 50
Preston, J W, louage de cheval, $17 ; Raney, Reid et Selby, ouvrage de fonderie, $36.63	53 63
Cie Rathbun, fret, $12 ; Sturgeon, W. H., ferronnerie, $51.33	63 33
Reeve, John K, trottoir à Merrickville, 130 pds à 50c	65 00
Retallack, J S S, bottes en caoutchouc : au genou, 2 prs à $3.25 ; à la hanche, 2 prs à $5	16 50
A reporter	18,837 21

Canal Rideau : Réparations—*Fin.*

	$ c.
Report	18,837 21
Ryan, M, Smith's-Falls ($1809.44)	
Pièces de pin : 33684 pds à $16.65, 42048 à $16.90	1,271 45
Madriers de pin : 9000 pds à $16.65, 6000 à $16.90	251 25
Planches de pin : 800 pds à $12, 1500 à $14, 740 à $15, 624 à $16	51 68
Trottoir à Monck ; madrier de 6 pds de 2 pcs, 176½ pds l. à 50c	88 25
Réparer la maison à l'écluse de Mills, $84.01 ; divers bois de service, $62.80	146 81
Smith, Henry : sonnette, $85 ; 2 poulies doubles, et 150 pds de câble en acier, $20	105 00
Stanton, Geo : pierre, 27 vgs c. à 50c : charriage d'outils, etc., à la forge, 58 voyages à 50c ; divers, $3.95	46 45
Str "James Swift," passage d'hommes, et fret sur matériaux, 4 juillet au 10 nov. 1895	485 71
Tate, Chas H, gravier, 55 vgs à 70c ; Warren et McCarthy, ferronnerie, $12.30	50 80
Taylor, T D, inspecteur de bois à la Deep-Cut, 1er au 5 juillet 1896 : 5 jours à $2	10 00
Tett, J P et Frères : 150 pds d'érable, $3 ; fret sur chêne, $10	13 00
Whaley, Geo : plâtrage à Chaffey, 200 vgs à 20 ; construire une cheminée, $5	45 00
Whitmarsh, G A, Merrickville : droit de chemin à travers pâturages, $5 ; dommage aux clôtures, barrières, etc., $2.50 ; dommage aux jardins, $3 ; engrais détruit, $1.50	12 00
Wright Cement Co : ciment de Portland, 24 barils à $2.25 ; ciment de Hull, 171 barils à $1.25.	267 75
Wright et Cie : ciment de Hull, 49 barils à $1.25	61 25
Young, Jas, forage de roc pour puits à Isthmus, 30 pds à $1.75	52 50
Forgeage : S. M. Barnes, $92.14 ; Wm. Cockburn et Fils. $18.70, W. J. Ellard, $22.60, J. Fleming, $10.88, Geo. Lyons, $36.57, D. H. Manuel, $29.65, A. Montgomery, $24.40, R. C. Percival, $36.71, S. Seed, $42.69	314 34
Frais de voyages : Jas. Carroll, $74.85, W. G. Dargavel, $25.45, J. G. Jones, $4.10, A. T. Phillips, $33.65, David Russell, $12.35, R. Smaith, $37.20, Jas Summers, $3, Wm. Summers, $70.65, Peter Tapp, $8.30	269 55
47 item, au-dessous de $10 chacun : forgeage, $27.25, ferronnerie, $21.36, louage de cheval, $20, bois de constr., $17.54, charriage, $13.55, conducteur, $13, bois de serv.. $12.91, bardeaux, $7.65, dynamite livrée, $7.50, paille, $7, cheminée chez Oliver, $6.50, plongeur $6, chaux, $5.25, sable, $5, réparer le crépi, $5, gravier, $4.50, rondelles, $4.41, cheminée à Kingston Mills, $4.40, bottes en caoutchouc, $3.50, huile, $3, cèdre, $3, louage de vérins, $2.50, posage de madrier, $1.50, vitres, $1.13, téléphone, 35c	203 80
Détaillé sous "Approfondissement à Newboro et Merrickville" (page R—39)	3287 48
Dépenses à l'entreprise.	
Harris, Hebron, Ottawa : chêne de dimension, 4096½ pds c. à 50c	2048 25
Ryan, Matthew :	
Merrickville : balance de $1072·95 pour 155½ vgs c. de murs de soutènement à $6·90 (*voir* 1894-5, page R—74)	519 95
Smith's-Falls : maison d'écluse, complètement construite	1,150 00
Canal Rideau, réparations : Jugement de la cour de l'échiquier.	29,589 48
John Wesley Macdonald, Ottawa, capitaine de bateau à vapeur : jugement, $500 ; frais judic,. $185.85 ; moins les frais occasionnés au répondant par la ré-ouverture de la cause, $78.95	606 90

Canal du Saut-Sainte-Marie : Personnel.

Surintendant, J. C. Boyd, 12 mois au 30 juin 1896, à $150	1,800 00
Surintendant intérimaire, Pierre Girard, de Carillon, du 18 mai au 30 juin 1896, à $1500	181 45
Commis, G. E. Griffin : 12 m. au 30 juin à $100 ; dimanches en oct., mai-juin, 126 h. à 20c.	1,225 20
Second commis, J. W. Hughes, du 6 mai au 25 juin 1896 à $800 (au ministère à Ottawa)	111 46
Commis de nuit intérimaire, W J Crosthwaite : mai-juin à $50 ; dimanches, 96 h. à 20c	119 20
Mécanic. et électricien, J. W. Montague : du 1er juillet au 30 nov. à $75, moins $16.67 pour 6 j. en juillet, $358.33 ; du 1er déc. au 30 juin, 7 m. à $85 ; dimanches, mai-juin, 96 h. à 20c.	972 53
Electricien et mécanic., Chas. E. Taylor : du 1er juillet au 30 avril à $60 ; mai et juin à $75 ; dimanches, octobre, mai, juin, 126 h à 20c.	775 20
Aide-électricien, J. J. Healy, du 1er sept. au 30 juin à $600 ; dimanches, oct., mai, juin, 114 h. à 20c.	622 80
Aide-mécanicien et électricien, Neil McColman, du 18 octobre au 14 décembre, à $60, $114 20 ; dimanches, 42 h. à 20c	122 60
Aide-électricien, Jos. H. Johnston : du 14 mai au 30 juin à $60, $94.62 ; dimanches, 84 h. à 20c.	111 42
Plongeur, et huileur le jour dans le bâtim. des machines, Geo. O'Neil : 13 oct., $2 ; du 3 nov. au 30 juin à $60, moins $46.62 pour 21 j. d'absence, $429.38 ; dimanches, mai-juin, 84 h. à 15c.	443 98
Huileur de nuit, W. C. Bell : du 1er juillet au 14 déc., du 1er mai au 30 juin à $45, $335.32 ; dimanches, 164 h. à 15c	359 92
Prép. à la lum. à arc, Jas. R. Miller : du 16 mai au 30 juin à $45, $67.50 ; dimanches, 84 h. à 15c.	80 10
Contremaître des prép. aux moteurs et à la lignes, Thos. A. Brown : du 1er juillet au 14 déc., du 1er mai au 30 juin à 75, 558.87 ; dimanches, 176 h. à 20c ; temps supplém. comme contremaître des réparations, 18–21 nov., 3½ j. à $3	604 57
Contremaître des prép. aux moteurs et à la ligne, Albert Carney : du 18 mai au 30 juin à $75, $109.62 ; dimanches, 72 h. à 20c	124 02
A reporter	7,654 45

Canal du Saut-Sainte-Marie : Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	7,654 45
Contremaître spécial, Hugh Ross, 13 oct. 1895 : 1 jour à $4	4 00
Préposés aux moteurs et à la ligne à $45 par mois, et 15 c. l'heure pour les dimanches :— W J Arnell, 1er mai 30 juin, et 96 h., $104.40 ; J C Biggings, 1er juillet-14 déc. 1er mai-30 juin, et 144½ h, $356.92 ; A B Brinkman, 1er sept-11 oct, 14 oct-14 déc, 1er mai-30 juin, et 152 h, $265.22 ; Peter Brown, 1er mai-30 juin, et 96 h, $104.40 ; W J Crosthwaite, 1er sept-14 déc, et 48 h, $162.52 ; Jas Dunn, 17 sept-14 déc, 1er mai-30 juin, et 160 h, $245.32 ; John Gilbertson, 30 mai-23 juin et 72 h, $71.38 ; Wm Greer, 1er sept-14 déc, 1er mai-30 juin, et 160 h, $269.32 ; W H Hearst, 1er mai-30 juin, et 96 h, $104.40 ; Thos A Hynes, 10 sept-14 déc, 1er mai-30 juin, et 160 h, $255.82 ; Jos H Johnston, 1er juill-14 déc, 1er-14 mai, et 88 h, $281.02 ; William Knight, 1er sept-14 déc, 1er mai-30 juin, et 160 h, $269.32 ; Jos Laffert, 14 h, $2.10 ; J A Marshall, 1er juill-14 déc, 1er mai-30 juin, et 172 h, $361.12 ; A Miller, 1er-8 juill., $11.66 ; Raymond Miron, 9 sept-14 déc, 1er mai-30 juin, et 144 h, $254.92 ; Jas Murphy, 10-21 sept, 8-30 nov, et 24 h, $56.10 ; C W McCrea, 1er sept-14 déc, 1er mai-30 juin, et 160 h, $269.32 ; S L Penhorwood, 1er juillet-14 déc, 1er mai-30 juin, et 160 h $359.32 ; C W Phelan, 19-30 juin, et 12 h, $19.10 ; Jas Ralph, 1er mai-30 juin, et 96 h. $104.40 ; Geo Shields, 1er mai-30 juin et 96 h, $104.40 ; Walter Williamson, 1er sept-14 déc, 1er mai-30 juin, et 148 h, $267.52 ; en tout, 873·62 mois à $45, et 2444 heures de main-d'œuvre le dimanche à 15c	4,300 00
Prép. aux moteurs à $1.50 p. jr : Wm Greer, 23 déc, $1.50 ; Wm Knight, 17-20 déc, 23, $7.50	9 00
Surveillant de nuit et messager, Robt Bennett, 12 mois au 30 juin à $45	540 00
do Benj. Swazey, 1er sept-13 avril à $45, moins $3 pour 2 jrs de susp. en nov :.	331 50
do W J Crosthwaite, 14 au 30 avril, à $45	25 50
Messager à 50c : Robt. Bennett, jne, 8 mai au 31, $11.50 ; Wm Bennett, 1er juin au 30, $15.	26 50
Lavage de plancher, etc, Lizzie Bennett, 24 jrs à $1.25	30 00
Journalier et attelage, Oliver Wyant, 1 jr en déc.	3 50
Total des gages	12,924 45
MOINS—Imputé à "Travail le dimanche" (page R—116)	604 90
	12,319 55

Adams, W A : sel-ammoniaque, 8 liv à 25c ; cire, 40c	2 40
Aikenhead Hardware Co : 2 filtres Jewett, $10, $12.50 ; pavillon fédéral, $17.50 ; fret et messagerie, 93c	40 93
Algoma Iron Works : main-d'œuvre, $27.65, matériaux, $18.50	46 15
Beck, Chas : huile amér., 30 galls à 25c ; ferronnerie, $18.83	26 33
Cie Bell : téléphone au bureau du canal, 12 mois, $25 ; messages, $3.10.	28 10
Bell, W C, vues photographiques, 2 douz, à $2.50	5 00
Boyd, C E, Norwich : blanc de plomb pur, 1000 liv. à 5c ; huile bouillie, 88·77 galls à 65c	107 68
Boyd, surintendant J C, déboursés :	
Timbres $17.50, boîte au B P 2 ans $3.50, clés 50c, télégrammes 58c.	22 08
Billets de pass. d'eau : lui-même $4.90, G E Griffin $1, C E Taylor, 20c.	6 10
Divers fret $10.46, réparer pavillon, $1.60, 7 repas pour les hommes $1.75	13 81
Enregistreur, $2, D McCrory au Saut amér. $1.50, divers $1.73	5 23
Cie Canadienne Générale d'électricité, Toronto ($644.50) :	
Lampes Ed B, 110 volt : 32 ch., 25 à 42c ; 16 ch., 400 à 27c	118 50
Régulateur type 146, $73 ; rhéostats type W, 2 à $25.	123 00
Charbons, $\frac{7}{16}$ x 12 envel. nationale, 5½ M à $9.50 ; commutat'r n° 1681 et axe, $68.	120 25
Commut. D P : 50-amp, 4 à $4.50 ; 150-amp, 1 à $30	48 00
Fil mét. CC : n° 6, 500 pds à $3.26 ; n° 16, 500 pds à $1.20, 1061 à $1.10, 312 jum. à $1.40	57 70
Douilles à clé : n° 9323, 60 à 16c ; n° 6249, 30 à 30c.	18 60
Intercepteurs n° 3, 1587 à $3.50 ; aiguilles 10-amp D P Hart, 18 à 90c	26 70
Armature, 3 k w 125 volt, $48.60 ; moins armature 1½ k w, $35	13 60
Divers, $119.06 ; emballage, $3.80 ; moins fret payé, $4.71	118 15
Cie du C C P : transport, $47.07 ; télégrammes, $20.71	67 78
Church, P M et Cie, Saut am : câble fil métal. ½ pc, 500 pds à 7c.	35 00
Dominion Regalia Co : broder bandes de chapeau, 27 pour $30, 11 à 75c pièce	38 25
Cie de mess. Domnion, frais, $22.85 ; Dunlop, Wm, vues du canal du Saut, 24 à 35c.	31 25
Fleck, Alex, jne : 25 supports, rouets et boulons, 840 liv. 5c ; boules en fonte avec boulons à œillet forrés, 1730 liv. à 5c ; 12 crochets forgés, 215 liv. à 4c ; forgeron et aide, 40½ hrs à 60c ; machiniste, 7 hrs à 40c ; fret payé, $18.22.	182 42
Gorby, E, tournage, $3 ; Cie du G N-O, Saut-Ste-Marie, télégrammes, $34.14.	37 14
Cie de télég. du G N-O, Simcoe, télégrammes envoyés et reçus par le surint. Boyd à Simcoe : janv. 1896, $1.99 ; fév., $2.44 ; mars, $1.82 ; juin 50c	6 75
Greening Wire Co, Hamilton : câble fil de fer galv 500 pds, 310 liv. à 8c ; tourniq. $\frac{5}{8}$ pc, 4 à $2 ; boulons $\frac{5}{8}$ pc, 36 à 30c ; 4 barrières en fil de fer, 50½ pds c à 25c ; divers, $3.90 ; fret et emballage $1.52	61 55
Gutta Percha & Rubber Co : grandes bottes, 2 prs à $5.75 ; pard. de pomp., 2 à $4.50 ; habit n° 4, $3	23 50
Hees, Fils et Cie, 27 stores, $23.50 ; Hunter, G A, papier $10, divers $1.65	35 15
A reporter	13,786 65

Canal du Saut-Sainte-Marie : Personnel—*Fin.*

	$ c.
....Report.....	13,786 65
Hickler et Frères : plongeur et appareil, 19 hrs à $3, 1 à $5 ; faire et placer une ancre, $20 ; fontes, 1337 liv. à 3c, 1044 à 3½c ; fonte ouvrée, 196¾ hrs à 60c ; divers $1.67	278 37
Hursley, Jay, louage de remorqueur, 5 hrs à $5, 7 hrs pour $25	50 00
Husband, W C, charriage et fret payé, $40.58 ; Inglis, R J, Montréal, casquettes, 37 à $2...	114 58
Johnson, W A, Cie d'électricité, Toronto, ($137.33)—	
Lustres : 4 becs, 20 pcs large, 42 pcs long, 4 à $5 ; 2 becs, 18 pcs large, 40 pcs long, 4 à $4.25	37 00
Globes rouges à arc, supports 3 pcs, 6 à $3 ; abat-jour de fant. assortis, 4 douz. à $4.75..	37 00
Fil métall. n° 6 couvert en caoutchouc, 600 pds à 4c ; séries de douilles à clés, 6 à $1.90. .	35 40
Diverses fournitures électriques, $25 98 ; emballage, $1.95	27 93
King, W et Fils, barres de grille, $5 ; McKinley et Northwood, 4 soupapes, tenailles, etc, $8	13 00
Lewis, Rice et Fils : réservoir 10 gals huile Ellis, $40 ; divers $2.50	42 50
Miller, J et R : calfalage ponton, $70 ; 4 échelles, $25 ; accessoires de bureau, $15 ; compteur, $35 ; 4 écrans de châssis, et double écran de porte, $30 ; 4 marches au barrage mobile, $10 ; divers, $17.06	202 06
McRory, Wilson, engrais délivré et épandu le long des écluses, 166 charges à 60c	99 60
North American Bent Chair Co, chaises, 2 à $5.75, 1 à $1.60, 6 à $1.25, 6 à 80c.	25 40
North Shore Navgn Co, fret, $17.27 ; Oldreive et Horne, bouées de sauv. en liège sol., 8 à $4	49 27
Office Specialty Co : pupitre double en chêne, $15 ; pupitre plat en chêne, $22.50	37 50
Plummer, W H et Cie : houille, 17 ton. à $6.50 ; lessive, 4 douz à $1.50 ; pétrole, 5 gals à 30c. ; graine d'herbe, 14 liv. à 40c.	123 60
Plummer et Young ($263.11)—	
Huile rouge M à machine, 40 galls à 90c ; huile à dynamo L, 44·11 galls à 30c	49 23
Huile à mica, 384 liv. à 6½c ; graisse, 302 liv. à 7c.	46 10
Huile de ricin, 334 liv. à 7c ; pétrole, 15 galls à 25c.	27 13
Huile bouillie, 5 galls à 90c ; suif, 425 liv. à 7c	34 25
Peinture mêlée, 100 liv. à 12c ; blanc de plomb, 100 liv. à 6c.	18 00
Chaîne, ⅜ pc, 375 liv. à 4c ; diverse ferronnerie, $73.40	88 40
Pritchard et Andrews : dateur et tampon Expert, $2.75 ; 3 timbres, $2.45	5 20
Rowland J C : horloge pour bureau, $12 ; horloge marine pour moteur, $7.50	19 50
Ryan, Hugh et Cie : remorqueur *Rooth*, 9-10 sept., $10 ; chaise, pupitre et sac de malle, $5 ; peinture mêlée, 35 galls à 75c.	41 25
Sault Ste Marie Pulp and Paper Co, réparations à la machine	47 68
Sault Trading Co, glace pour le bureau et aux chambres de moteurs, à la fin de juin 1896	8 00
Sault Ste Marie Tug Co : remorqueur, vider au siphon le chalan à déblai et déplacer le ponton, 23 avril, 5 hrs. à $3.50 ; replacer les bouées du rem., 24, 25, 27, 31 mai, $28.50	46 00
Secretan, J H E, Saut-Sainte-Marie ($166.02) :	
Rép. les estacades au prisme du canal : 14 boules en fer, 980 liv. à 6c ; crampons, 14 à 28c ; main-d'œuvre, $3	65 72
Godets, boules et boulons, fonte, 1,130 liv. à 6c. ; carvelles, $8 ; orme dur, 70 pds à 35c.	100 30
Simmers, J A, Toronto, gr. de gazon, 25 liv. à 20c ; trèfle blanc, 5 liv. à 30c ; sac, 20c	6 70
Tagona Light Co : 194 isoloirs. $13.50 ; divers matériaux, $5.86	19 36
Templeton, Allan : charriage, $11 ; louage de cheval, $39 ; traîneau, $3.50	53 50
Thompson et Cie : 14 essuie-mains, $5.10 ; 10 vgs toile à essuie-mains, $1.50	6 60
Vacuum Oil Co : huile de suif, 40½ galls à 75c ; huile extra p. dynamo, 42½ galls à 45c ; huile à dynamo, 165½ galls à 35c.	107 44
Wessell, J P, compléter le registre des navires américains	3 00
Weston Electrical Instrument Co, Newark : voltamètre B 750 volts	81 00
Yale & Towne Mfg Co, poulie et rouet	3 53
Bureau de la papeterie, Ottawa, $39.68 ; compte de l'imprimeur de la reine, $13.35	53 03

Frais de voyage et de déplacement.

Boyd, surint. J C : voyage, Simcoe à Ottawa, 13-14 janv. 1896, $16·62 ; hôtel à Ottawa, 2½ jrs, $7.50 ; billet de ch. de fer, Ottawa au Saut, 16 janv. $17.50 ; wag.-lit, $3.50 ; voiture de place, 25c ; repas s. train, $1.50 ; hôtel à Toronto, 29-30 janv. $4.50 ; voit. à Toronto, 50.	51 87
Girard, Pierre, de Carillon : voyage au Saut, 18-19 mai, billet ch. de f. $17.50, divers $9.75 ; pension au Saut, 19 mai 27 juin, $28.50 ; passages d'eau 60c ; à Toronto *vsa* Cleveland et Buffalo, 28 juin-2 juillet, $18.45 ; à Carillon *via* Cornwall, $15.25	90 05
Griffin, G. E., commis de jour : billet de ch. de fer d'Ottawa au Saut, 31 août 1895, $17.50 ; wag.-lit $3.50 ; voiture de pl. et repas, $1	22 00
Hughes, J W, avance, 25 juin 1896 (dont il n'a pas été rendu compte, 26 août.)	20 00
	16,074 70

Canal du Saut-Sainte-Marie : Réparations.

Février 1896 : Réparations à la chambre du moteur, et réparations en général :	
Journaliers à $1.50 : A B Brinkman 18 jrs, Wm Greer 12 jrs, Wm Knight 11 jrs	61 50
Mars 1896 : Eriger feux d'alignement et balises pour abords :	
Charpentiers à $1.75 : A B Brinkman 26 jrs, Wm Greer 26 jrs, Wm Knight 26 jrs.	136 50
Avril 1896 : Peinturer les portes, réparer la machine, et réparat. en général :	
Contremaître, T A Brown, 20 jrs à $2.50 ; graisseur, J A Marshall, 23 jrs à $1.75	90 25
Charpentiers à $1.75 : A B Brinkman 27 jrs, Wm Greer 11 jrs, W Knight 14 jrs	91 00
A reporter	379 25

Canal du Saut-Sainte-Marie : Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	379 25
Avril 1896 : Peinturer les portes, etc.—*Fin.*	
Journaliers à $1.25 : John Lawlor 3 j, Chas Marchand 3 j	7 50
Peintres, jrs à $1.75 : W C Bell 24, J C Biggings 16, W J Crosthwaite 5, Jas Dunn 17, John Hughes 2, Thos Hughes 15, J H Johnson 13, R Miron 15, C W McCrea 21, S L Penhorwood 17, W Williamson 17	283 50
Mai 1896 : Remblai autour du bureau :	
Contremaître, J R Hughes, 5½ j à $2.50	13 75
Attelages à $3.50 : J W Dunseath 6.7 j, Jos Tremblay 13·4 j	70 35
29 journaliers, chacun moins que 9 jrs : 108·1 jrs en tout, à $1.25	135 16
Mai 1896 : Reposer des plaques métalliques sur le chardonnet :	
Tailleur de pierre, Peter Read, 3 jrs à $3.50	10 50
15-26 mai 1896 : Réparations à la jetée endommagée par la goélette "Aurania : "	
Contrem., C W Phelan, 9½ j à $2·50 ; forgeron, Arch McDonald, 9 j à $2 ; attelage, G D Dunseath, ½ j à $3.50 ; journaliers, jrs à $1.25, A Colgan 8·4, J Cameron 6·4, F Coulson 7·9, J Forget 8·4, F Heff 7·4, Jos Miron 8·2, Wm McNeil 7·9, O Sullivan 7·9, T Telford 2·6, E Tremblay 9·5	136 73
Juin 1896 : Réparat. générales (y compris dommages remboursés par les navires)—	
Contremaître, J R Hughes, 22 jrs à $2.50	55 00
Charpentier, C W Phalen, 16 j à $2.50 ; sous-contremaître, A McDonald, 6 j à $2	52 00
Tailleur de pierre, Peter Reed, 2½ j à $3.50 ; maçon, Geo Harding, ⅝ j à $3.50	11 55
Attelages, jrs à $3.50 : T Crowley 2·6, J Danseath 8·3, M Griffiths 2, Jos Tremblay 16·6, Geo Whitehead 2·5	112 00
Journaliers, jrs à $1.25 : Thos Bossineau 10, M Brillson 13·6, J Cameron 25, C Colgan 19·6, F Coulson 22·7, Thos Coulson 16·6, J Crites 13·5, J Forget 20·6, Wm Graham 11·3, Fred Heff 19·6, John Livingstone 26, J Maass 13·5, M Maloney 19·3, J Miron 24·6, J McGregor 19·6, Jas McMath 18·6, C McNally 24·6, Alex Ross 10·6, J Ryan 24·1, H Sayer 10, O Sullivan 22·6, Edwin Tremblay 26, Geo Willis 24·1 ; aussi 9 hommes de moins de 7 jrs chacun, 28·7 jrs ; en tout, 464·8 jrs à $1·25	580 96
Aikenhead Hardware Co. : 3 clés anglaises, plongeur, etc.	9 25
Algoma Iron Works : main-d'œuvre, $118.03 ; matériaux, $144.17	262 20
Dominion Bridge Co., bois de construction, 7,063 p. à $12	84 75
Dunn, John W. : bois de service KDD, 500 p. à $30 ; 2 estacades, $10 ; divers, $8.65	33 65
Gauley, Thos., usage du rem. : 24 avril, pass. dans le chenal princip., 6 h. à $2.50 ; 25 avril, renflouer une barge sombrée, 10 h. à $2.50	40 00
Greening Wire Co. : câble en fil d'acier de ½ pc., 500 p. à 8⅝c. ; 500 p. de câble de ½ pc. en fil métallique galvanisé, 212 liv. à 9c	62 21
Hickler, Frères : fontes, 788 liv. à 3c. ; ouvrage de fonderie, 59½ liv. à 60c	59 34
Kennedy et Fils : poulie de générateur de 12 x 14	10 36
Miller, J. et R. : rép. grillage de vanne, $36.60 ; rép. préceinte de dock, $8 ; blanc de plomb, 400 liv. à 5c. ; noir de fumée et vernis, 2½ galls à $1.40 ; bois de chêne, 3,600 p. à $40 ; pruche, 1,240 p. à $12 ; pin, 835 p. à $12 ; bois de construction, 1,130 pds à $20 ; acier, 238 liv. à 8½c. ; tourniquet, $1	280 83
Plummer, W. H. et Cie : plomb en gueuse, 330 liv. à 4½c. ; 5 brouettes, $8.75 ; 6 gaffes, $7 ; 6 crachoirs, $2.25 ; diverse ferronnerie, $50 98	83 83
Sault Ste. Marie Pulp & Paper Co. : forgeron et aide, 53½ h. à 75c. ; machiniste, 29½ h. à 50c. ; fer, 890 liv. à 3½c. ; divers, 48c	86 52
Sault Ste. Marie Trading Co. : courroie en cuir double de 9 pcs, 46 p. à $1.18	54 28
	2,915 47
Moins, remise sur dommages : *Aurania*, $200 ; *Monarch*, $46.30 ; *Nelson*, $19	265 30
	2,650 17

Ecluse Sainte-Anne : Personnel.

Surintendant, J. L. Daoust, 12 m. au 30 juin 1896	800 00
Eclusiers à $1.25 p. jour : Alex. Brunet, juillet-oct., 19 avril-juin, 188 j. ; Em. Crevier, juillet-nov., 17 avril-juin, 226 j. ; Frs. Crevier, juillet-nov., 18 avril-juin, 224½ j. ; Claude Godin, juillet-4 oct., 93½ j. ; Régis Larente, juillet-nov., 16 avril-juin, 227 j. ; Isidore Pilon, 19 avril-juin, 68 j. ; Hy. Ranger, juillet-nov., 16 avril-juin, 227 jrs	1,567 49
Daoust, surint. J. L., déboursés : 17 voyages à Montréal $38.45, messagerie et fret, $5.08, fr. de port, $2.88, louage de chevaux, 50c., télégrammes, 25c	47 16
Leduc, Geo. : pétrole, 163 galls à 16½c. : houille à poêle, 4 ton. à $5.75 ; fret, $1.25 ; chemin. de lampes, 8 douz. 1A à 35c., 8 douz. 2B à 50c., 3 douz. col. à $2.50 ; horloge mar., $3.75 ; divers, $1.63	70 83
Machinery Supply Co. : pétrole américain, 44 galls à 19½c. ; fret, 40c	8 98
Surveyer, L. J. A. : allumettes d'Eddy, 3 grosses à 36c	1 08
	2,495 54

Ecluse Sainte-Anne: Réparations.

	$ c.
Contremaître, T. de Repentigny, 1er juill.-27 nov., 13 avril-30 juin: 189 j. à $2.20	415 80
Charpentiers: L. Pilon, 155½ j. à $2; R. Séguin, 3½ j. à $1.50	315 87
Charpentiers, jrs à $1.75: J. Bériault 17½, A. de Repentigny 120¾, A. Dubreuil 114½, P. Godin 141¾, J. Larente 26½, F. Paquette 19, L. Pilon 23¾, Wm. Provost 149¼	1,072 70
Peintres à $1.75: J. Bériault 8 j., A. Crevier 2 d	17 50
Charretiers à $2: T. Legault 12 j., A. Perrault 7 j	38 00
Maçon, P. Lamothe, 2½ j. à $2; manœuvre, J. Trottier, 4 j. à $1	8 50
Journaliers, jrs à $1.25: A. Brunet 16, E. Crevier 5, J. Demers 85, T. Faubert 17, P. Lamothe 2, J. Larente 142¼, C. Legault 6½, J. Ménard 66¾, C. Nadon 18¾, E. Pilon 37, J. Pilon 111, A. Prevost 34¼, C. Sauvé 32¼, J. Trottier 37	763 36
Amiot, Lecours et Larivière: ferronnerie, $8.22, fret, 50c	8 72
Brunet, Alf.: chev. barbelées, 3,485 liv. à 4½c.; attaches pour barrage, 637 liv. à 7½c.; faire et poser 29 attaches, $35.75; divers forgeage, $70.75	311 10
Date, John: hab. de plongeur, $52; paire mitaines, $6; boîte, 30c	58 30
Fouchon, Jules: arbres plantés, 32 à $1; terre, 48 toises à 65c	63 20
Fouchon, T., terre, 260 vgs à 65c	169 00
Grier, J. et B.: pin, 12 pcs, façonné, 3 côtés, 5,096 p. l. à 18c., pin scié, 12 x 12, 532 pds à 22c.; pruche sciée, 12 x 12, 800 p. l. à 12½c.; pin méplat, 10 pcs, 2,000 p. l. à 10½c.; pin méplat, 500 p. l. à 10½c	1,396 82
Lacroix, G.: plombage, 71½ h. à 30c.; divers, $6.25	1 27 70
Machinery Supply Co.: carvelles, 6 x ¼, 6 bar. à $3.61; câble de manille de 1 pc, 236 liv. à 8½c.; diverse ferronnerie, $23.36	65 08
McNally, W. et Cie: chaux, 2 M. liv. à $3.50; ciment de Portland, 2 brls à $1.90; fret, $2.10	12 90
Macpherson, Alex. et Fils: fer, 3,840 liv. à $1.60; 5 baril. clous coupés, $12.66; fret, $4.15; diverse ferronnerie, $2.22	80 47
Ottawa Forwarding Co., fret sur chêne de Montréal, 10 tonnes à $2	20 00
Shearer, Jas.: palplanc. de pin, 2,000 p. à $20; planches de pin de 13 pds, 2,004 p. de 1 pc. à $18, 1,018 p. de 2 pcs à $19, 1,001 p. de 3 pcs à $18; pruche de 3 pcs, 1,014 p. à $9; voliges de 2 x 1, 250 pièces à 3c	130 06
7 paiements au-dessous de $6 chacun: ferronn., $9.36, fret, 55c., 20 liv. trèfle, $1.60, 16 brls sable, $2, 2 capuchons de cheminée, $4, 20 liv. déchets, $1.30	18 81
	4,993 89

Ecluse Saint-Ours: Personnel.

Surintendant, Alfred Coderre, 366 jrs au 30 juin à $2	732 00
Eclusiers, 1er juillet—30 nov., 29 avril—30 juin, 7 $\frac{3}{10}$m chacun à $38: Jos Comeau, Frs Duval, Jos Gouin, Wm Pouliotte, chacun $268.53	1,074 12
Allocations de loyer aux éclusiers: Frs Duval $60, Jos Gouin $60	120 00
Amiot, LeCours et Larivière, ferronnerie, $1.78; Gagnon, C E, ferronnerie, $3.13	4 91
Coderre, surint. Alfred, déboursés: 2 voyages à Montréal, $6.40, fr. de port, $6.38, messagerie et fret, $1.40, louage de chev., $1.50, téléphones, 50, messager, 25c	16 43
Coderre, Ernest, cheval et voiture au village St-Ours, 305 voyages à 25c	76 25
Lamothe, Catherine: nettoyage de bur., 12 mois, $12; nettoyer la maison endommagée par le feu, $2	14 00
Lusignan, David, scier du bois de chauffage, 6 cordes	6 00
Machinery Supply Co: pétrole américain, 142·87 galls à 19½c; 3 balais de maïs, 59c; fret, 50c.	28 95
Marchessault et Frère: merisier pour chauffer le bureau, 6 cordes à $3.30; divers, $2.45	22 25
	2,094 91

Ecluse Saint-Ours: Réparations.

Contremaître, Thos Rock, 176 j. à $1.75; calfat, Jos Cormier, 26 j à $1.50	347 02
Charpentiers à $1.50: E. Coderre 138¾d, Jos Grenier 131d, I Laventure 103d, G Paquin 41d	620 66
Charretier, I Laventure, 4½ j à $2.50; divers à $3, E Coderre 9¾d, I Laventure 14	82 51
Journaliers, jrs à $1.25: L³ Allaire 7¼, Chs Audette 7½, E Coderre 10, O Coderre 11½, Jos Comeau 10¾, Jos Cormier 4, Frs Duval 10½, P Gaudette 1, Omer Godard 85, Jos Gouin 12, Jos Grenier 6¼, A Ladébauche 11, David Lamoureux 7½, I Laventure 26¾, David Lusignan 104½, Jos Mathieu 2, G Paquin 7¼, Wm Pouliotte 12½, P Robillard 7¼	429 78
Coderre, surint. A, déboursés: charriage et fret, 85c.; réparations, $1	1 85
Coderre, Ernest: louage de chevaux au village, 12 voyages à 25c	3 00
Desmarais, A et Fils: faire des boulons, 78 à 12½c; forgeage, $23.34	33 09
Gagnon, C E: huile bouillie, 10 galls à 61c; ferronnerie, $5.13	11 23
Garth et Cie, fontes, $2.26; Hurtubise, F, godets, 75c	3 01
Girard, Oliva: 4 pièces de chêne de 12 x 13 pcs x 13½ pds, 58½ p. c. à 65c	38 03
Machinery Supply Co: plomb, 464 liv. à 3½c; bl. de plomb, 200 liv. à 4½c; ferronnerie, $33.42	57 50
Marchessault et Frère: bardeau de cèdre, 15 M. à $2.45; ferronnerie, $2.65	39 40
Macpherson, Alex et Fils: 4 barillets de clous coupés, $11.01; fret, 40c	11 41
	1,678 49

	$ c.
Canal Saint-Pierre : Personnel.	
Maître-éclusier, John D. Matheson, 12 mois au 30 juin à $45	540 00
Eclusiers, du 20 oct. au 30 juin à $1.25 par jour : Edw. Lindloff 220½ j, K. D. McKenzie 208 j, Neil McMillan 210 j, D. B. Stone 219 j	1,071 87
Ouvriers, du 20 oct. au 9 janv. et du 6 avril au 30 juin à $1.25 par jour : Damien Béranger 145½ j, Kenneth McKay 143 j, Neil McKenzie 136½ j	531 24
Kemp, John M. : câble, 42¾ liv. à 12c ; fil métall. à clôture, 96 liv. à 4c ; graisse à essieux, 30c.	9 21
Mathes on, John D., déboursés : télégrammes, $1.18 ; frais de port, 93c	2 11
McCuis h, A. D. : répar. de lanternes et lampes, $6.50 ; ferronnerie, 88c	7 38
Stewart, D. G. : 4 lampes, $1.88 ; ferronnerie, $3.01	4 89
Bureau de la papeterie, Ottawa, $6.94 ; annonces, $8.40	15 34
	2,182 04
Canal Saint-Pierre : Réparations.	
Contremaîtres : D. T. McDonald, 6 j à $1.50 ; Donald Ross, 4 j à $1.25	14 00
Piqueur, etc., K. D. McKenzie, 13 j à 75c ; charpentier, Hans Lindleff, 6 j à $1.50	18 75
Plongeur, Jas. Sampson et aides : 5½ j à $13, 1½ j à $11	88 00
Forgerons : Neil Ferguson, 3 j à $1.50 ; Mick Carter, 1½ j à $1 ; Rod'k Campbell, 1½ j à $1.75	8 63
Cheval et voiture, Jos McDonald, 2·9 j à $1.50 ; journalier, Thos McDonald, 2 j à $1.15	6 65
Journaliers, jours à $1 : Wm Bearn 4¾, A. Berrenger 2, Male Cameron 1¾, Mick Cameron 4, Alex Campbell 5½, M Carter 5¾, M Fougère 4, A Jackson 4, M Jackson 4, D Kelly 5½, D Landry 2, G Landry 2, F McKenzie 4, M A McNeil 6 9/10, P McNeil 5½, M McRae 2½, C Richard 5½, D Sampson 3½, J Sampson 3½, T Sampson 2⅝, A. Scott 4, John Stone 5½	88 55
Partridge, Frères : roues de treuil, 2 à $11.20 ; bander, tourner et percer, 2 à $4.75	31 90
Ferronnerie $4.02 ; fret 40c	4 42
	260 90
Canal de la Trent : Personnel.	
Ingénieur contrôleur, Peterboro : R B Rogers, juillet-mai à $1400, juin à $2200	1,466 59
Commis des travaux, Peterboro : G H Giroux, 12 mois au 30 juin	400 00
Maîtres-éclusiers :	
Bobcaygeon : Elijah Bottum, juillet, $33.33 ; John Kerr, intérimaire, 11 au 31 juillet, $19.35 ; C M. Fairbairn, intérimaire, 1er au 15 août, $16.13 ; Edward Blewett, 16 août-30 juin, à $400, $350.54	419 35
Buckhorn : Robt T Hill, 12 mois au 30 juin	150 00
Burleigh-Falls : C T Fuller, 12 mois au 30 juin	250 00
Fenelon-Falls : Wm McArthur, 12 mois au 30 juin	150 00
Hastings : Timothy Coughlin, 12 mois au 30 juin à $200	200 12
Lovesick : Matthew Young, 12 mois au 30 juin	250 00
Peterboro : Wm. Collins, 9 mois à $200, 3 m au 30 juin à $250	212 56
Gardiens de barrages :	
Lakefield : John Dinwoodie, 12 mois au 30 juin à $20	240 00
Pointe Young : P P Young, 12 mois au 30 juin à $20	240 00
Soin des balises à l'embouc. de la rivière Scugog, saison de 1895 : Thos Endicott, Fenelon-Falls	75 00
Cie Bell, téléphone au bureau, 18 m au 31 déc 1896, $37.50 ; conversations, $89.15	126 65
Hamilton, Peter, Co : réparat. de la presse à lettre du bureau	2 00
Irwin, Eliza, nettoyage et entretien du bureau de l'ingénieur, 12 mois au 30 juin à $4	48 00
McDonald et Mercer : glace pour le bureau, 1er juin-31 août 1895, à $1.25	3 75
Peterboro Light Co : lumière électrique, 1er fév au 30 nov 1895 : 62 M à 15c	9 30
Peterboro Review : monter une carte géographique, rouleau, etc	2 50
Rogers, surveillant R B, frais de voyage, 1er juillet-30 sept 1895	41 40
Télégrammes : Cie du ch. de fer C. P., $4.85 ; Cie G. N.-O., $9.27	14 12
Frais de port : C T Fuller, $1 ; L Mowry, $45 ; boîte au bur de poste, $2	48 00
	4,349 34
Canal de la Trent : Réparations.	
Contremaître : Wm Kennedy, 27½ j à $3 ; Thos Croly, 46¾ j à $2.50 ; W M McGregor, 14½ j à $2	228 37
Clerk, J L Armstrong, 27 j à $1.50 ; charpentier, H. Johnson, 2 j à $2	44 50
Charpentiers, jours à $1.75 : Geo Brand 4¾, David Cook 6¾, Deno Laplante 25, Jas Mahood 1¾, Edwin Poole 3, R G Ritchie 5¾	82 24
Charpentiers, jours à $1.50 : R Armstrong 4½, Jacob Bates 2, Frank Bell 2, Geo Brand 12½, Jas Cassidy 2, G J Chalmers 6¾, Wm Cook 14½, Wm Cowes 3, Michael Curtin 6, A Dexter 4½, E Dufrain 10, W A Eastland 1½, W J Edgar ½, John Edwards 1, Jas Flaherty ½, W J Ingram 4, W H Jackson 15, Thos Johnston 6, Wm Junkin ½, Deno Laplante 10, Jas Mahood ½, Jas Morrison ½, Edwin Poole 12, Alex Trotter 3¼	183 73
Charpentier de navire, J W Hickey, 14½ j à $2.25 ; peintre, J W Edwards, 36 j à $1.75	95 62
Mécanic. du remorq., Jos. Rodman, 25 j à $1.95 ; timonier du rem., Frank Morin, 25 j à $1.40.	83 75
Plongeur, Wm Junkin, 29·9 jours à $3.50	104 65
A reporter	822 86

	$ c.
Canal de la Trent : Réparations—*Fin.*	
Report	822 86
Journaliers à $1.50 : Jas. Clancy ½ j, Hy Scriver, 4 j	6 75
Journaliers à $1.35 : W H Jackson 24½ j, Edward Lynch 39 j	85 71
Journaliers, jours à $1.25 : Hugh Allen 10½, Hy Brault 10·5, Edw Brioux 7, John Brown 12·65, Chas Collins 4·7, Geo Collins 9¼, David Cook 11·7, John Crowley 23·6, Wm Copeland 10·5, Chas Dennet 22, Thos Eastwood 10·8, John Edwards 13, E Fitzgerald 6·5, Frs Freeborn 9¾, Jas Freeborn aîné 10½, Robt Freeborn 21½, Fred Hall 7, Robt J Hill 11¼, Wm Jackson 17·1, Denis Mahoney 17, Thos Mahoney 26, Foster Moncrieff 5, Wm Moncrieff 12, A Montgomery 9½, D Montgomery 11½, J Montgomery 5½, N Montgomery ¾, Rd Morrissey 8½, Mat Nichols 12½, Jas O'Keefe 14¾, John Parnell 21, Jas Parton 10½, Jas Plymith 7, F W Read 10, David Rummisey 5½, John Spence 12½, R D Tobico 10, T J Trainer 10½, Josiah Truman 10½, Wm Winters 4½, Geo Wright 13½ ; 35 autres journaliers, (au-dessous de 4 jours chacun), 59¾ jours en tout :	670 44
Journaliers : Thos. Huston, 1 j à $1.20 ; Wm Jackson, 7 j à $1.10	8 90
Journaliers, jrs à $1 : Edw Bryans 8·4, C W Calcutt 4, David Cook 11½, Fred Cook 4, Andrew Hatton 5, John Howden 4, Jas Jones 5·9, Thos Jones 6·9, Thos Junkin 4¼, Wm Moncrief 14½, W Patterson aîné 4½, Fred Young 9 ; 31 autres journaliers (au-dessous de 4 jours chacun) 38¾ en tout	120 20
Conducteurs et attelages, j. à $3 : Robt Baker ½, Saml Cameron 3, T. Eastwood 1½, L G Fobert ½, E B Garlick 3½, P M Howard 1, E Lynch ½	31 50
Conducteurs et attelages, jours à $2.50 : John Craig 25¾, Thos Crowley 8, Wm Frith 6, Wm Golden 8·4, Ed Lynch jeune 11·85, Thos Mitchell 4, B Mulhearn 5·6, Rd Parnell 22·9, Walter Parnell 19·85, Elias Thompson 1·5, Robt Wager 1, Hy Wills 2	292 11
Chevaux et voitures à $2 : Jas Clancy 2½ j, John Clancy ¾ j, E Flaherty ½ j. (Note : Ceux-ci sont les bordereaux de paye pour juillet-nov, janv-fév).	7 50
Best et Metherel : fonte de cuivre, 27 liv à 40c ; temps, 41 hrs à 30c	23 10
Boyd, M Co : bois de service, 1344 pds à 12, 120 pds à $20	18 53
Calcutt, H : chalan, 18-30 sept, 10½ j à $2 ; enlèvem. de souches par le *North Star*, 21 oct, 5 hrs à $2 ; divers $3	34 00
Casement, W H : carvelles en fer forgé, 7 x ⅜, 224 liv à 4¼c ; ferronnerie 94c	10 46
Central Bridge Co, boulons, crochets, etc, $33.35 ; Hamilton, Ptr. Co, ouvr. de fonderie $25.38.	58 73
Cie Dickson, bois de s., 2 x 10 x 18, 2000 pds à $12 ; Ellis, J A, bois de s., 28 pds, 1454 pds à $20.	53 12
Heard, Jos, ferronnerie, $11.89 ; Kennedy, Wm, voyage, $10.85	22 74
Kennedy, Wm et Fils, 3 ailes d'hélice de 40 pcs, à $4	12 00
Knox, Jas, forgeage, $22.45 ; Moore, W C, forgeage, $18.52	40 97
Mosley, A E, louage de cheval, $32 ; McCall, W E, forgeage, $56.45	88 45
McDonald, A, bois de service, $195.15 ; Thompson, Elias, pin, 1757 pds à $12	216 23
Owens, Hy, cabestans et camions, $90 ; roue dentée, $4.50	94 50
Cie de ferronnerie de Peterboro : huile bouillie, 59 galls à 65c ; blanc de plomb, 325 liv à 6c ; carvelles en fer forgé, 355 liv à 4¼c, 300 liv à 4c ; étoupe, 150 liv à 8½c ; vis, 71 liv, $10.65 ; 12 pelles, $6 ; clous coupés, 2 barill. à $3 ; goudron, 125 liv à 4c ; diverse ferronn., $28.27.	183 61
Turner, J J et Fils : mât de pavillon, posé, $10, étoupe, 50 liv à 8½c ; réparations, $12.85	27 10
Welch, John, gravier, 680 charges à 10c	68 00
Yonng, C : madriers pour le barrage de la Pte Young, 13250 pds à $10 ; madriers pour le barrage de Burleigh, 3120 pds à $10 ; diverse ferronnerie, $22.22	185 92
Young, P P, chalan, 12 jours en sept, charriage de gravier, à $3	36 00
30 item au-dessous de $10 chacun : ferronnerie $25.01, forgeage $15.59, louage de cheval $11, réparations $10.85, téléphoner $6.70, bois de service $6.49, divers $6.45, 3 graffes $6, 8 charges de fumier $6, louage de chaloupe, 27 jours, $5.50, billets de bat. à vap. $5, nettoyer 7 prs de couvertures $2.45, charriage $1.95, fret $1, télégrammes 55c	110 54
	3,329 97
Canal Welland : Personnel.	
Ingénieur contrôleur, W G Thompson, I C, 12 mois au 30 juin 1896	3,000 00
Surintendant, Wm Ellis, 12 mois au 30 juin 1896 :	2,900 00
Comptable et payeur, J E Lawrence, 12 mois au 30 juin 1896	1,000 00
Garde-magasin, W W Wait, 12 mois au 30 juin à $65	780 00
Messager, Jas Mitchell, 366 j à $1.25 ; femme de journée, Mme Maria Mitchell, $100	557 50
Division n° 1—Port-Dalhousie au pont Marlatt.	
Surveillant, J G Demare, 12 mois au 30 juin 1896	1,200 00
Gardien de cour à Port-Dalhousie, à $1.50 : Jas Williams 363 j, John House, 3 j	549 00
Passeur à Port-Dalhousie, 1er juillet-15 déc, 23 avril-30 juin, 7·77 mois à $40	310 77
Plongeur $2.50 : Jacob Dell 10·6 j, Edw Smiley 17·9 j	71 25
Ecluse 1 et pont : J. M. Woodall, 7·654 m à $42, 4·36 m à $38, 222 h à 15c, $520.70 ; Saml Duffin, Geo Howe, John Paxton, pour 7·654 m à $45 et 222 h à 15c, $377.72 chacun	1,653 86
Ecluse 2 : John Berry, 7·44 m à $47, ·866 m à $45, 204 h à 15c, = $419.29 ; remplaçants, Geo Daley $9.57, John Flynn 47c ; Geo Bowman, 7·634 m à $45, 204 h à 15c, = $374.12 ; John Flynn, Rd Hutton, for 7·654 m à $45 et 195 h à 15c, $373 67 chacun ; remplaçant, M McCormack, 90c	1,551 69
A reporter	13,574 07

Canal Welland: Personnel—*Suite.*

	$ c.
Report	13,574 07
Division nº 1: Port-Dalhousie au pont Marlatt—Suite.	
Ecluse 3 et pont: Isaac Johnston, 6·915 m à $47, 183 h à 15c, =$352.46; remplaçants, Jas Grogan $19.81, Geo Julien 44c, M McCormack $9.94, M Pennington $5.42; Con Gorman, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, =$374.12; Geo Julien. 7·404 m à $45, 192 h à 15c, =$361.99; Jas R Keyes, 7·226 m à $45, 198 h à 15c, =$354.89; remplaçants, Geo Daley $14.61, Jas Grogan $9, John Hemphill $2.51, J R Keyes 56c, Rd Marshall $1.73, H McPhee, $1.73, John Paxton $1.67	1,510 88
Ecluse 4: Jos Franklin, 7·616 m à $47, ½ m à $45, 207 h à 15c, =$411.54; remplaçants, Geo Daley, $1.74; T Johnson, 7·204 m à $45, 174 h à 15c =$350.27; John Pennington, 5·696 m à $45, 162 h à 15c, =$280.64; Jonathan Woodall, 8·154 m à $45, 192 h à 15c, =$395.72; remplaçants, Geo Daley $89.38, Jas Grogan $18.78, M McCormack $47.70	1,595 77
Ecluse 5: Thos Jones, 7·247 m à $47, 189 h à 15c, =$368.95; remplaçants, Geo Daley $1.74, Jas Stiven $17.38; Geo R Boyle, 8·077 m à $45, 198 h à 15c, =$393.16; Mich Corcoran, 8½ m à $45, 201 h à 15c, =$412.65; Mich White, 7·596 m à $45, 195 h à 15c, =$371.08; remplaçants, Hy McPhee $1.73, Phil Ohnette $3.46, Jas Stivens $1.31:	1,571 46
Pont 3: M Moriarty, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, =$374.12; Saml Hopkins, 7·615 m à $45, 201 h à 15c, =$372.84; remplaçant, Jas Stivens $1.73:	748 69
Pont 4, Sainte-Catherine:	
Ch de fer G-T: 1er juil au 15 déc 1895; 27 avril au 30 juin 1896: 4 hommes à $45 par m chac.	1,377 68
Trav du dim à 15c: G Henderson, J Vosburgh, chac 198 h; Wm Spratt, G York, chac 201 h:	119 70
Ecluse 6 et pont: Peter Paxton, 7·613 m à $47, 201 h à 15c, =$388.00; remplaçant, Jas Stiven, $1.88; Wesley Bowman, Chas Newbold, pour 7·654 m à $45 et 198 h à 15c, chacun $374.12; Geo Spooner, 7·549 m à $45, 201 h à 15c, =$369.85; remplaçants, Geo Paxton $3.05, Jas Stiven $1.67:	1,512 69
Ecluse 7: C B Hare, 7·654 m à $47, 201 h à 15c, =$389.88; Wm Boyle, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, =$374.12; John Lewin, 7·398 m à $45, 198 h à 15c, =$362.62; M Sullivan, 7·54 m à $45, 201 h à 15c, =$369.44; remplaçants, Jas Grogan 83c, John Hemphill 84c, M McCormack $3.46, Jas Stivens $11.50	1,512 69
Pont 6, gardien: J W Grant, juillet-6 déc, m à $45, 150 h à 15c, =$292.50; T R Brownlee, 27 avril-30 juin, 2·115 m à $45, 51 h à 15c, =$102.84; remplaçant, Jas Stivens $1.73:	397 07
Pont 6, aide: T R Brownlee, juillet-15 déc, 5½ m à $45, 147 h à 15c, =$269.55; Jas Grogan, 14 mai-30 juin, 1·577 m à $45, 27 h à 15c, =$75.01; remplaçant, Jas Stivens, $27.84	372 40
Ecluse 8: Robt Secord, 7·614 m à $47, ·866 m à $45, 201 h à 15c, =$427.00; remplaçant, Jas Stivens $1.88; Jas Lyons, du 27 mai, 1·019 m à $45, 15 h à 15c, =$48.12; T McClelland, au 30 avril, 6·463 m à $45, 147 h à 15c, =$312.88; Wm Reid, 8·154 m à $45, 201 h à 15c, =$397.07; John Sullivan, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, =$374.12; remplaçants, Thos Hammond $1.67, Geo Paxton $49.53	1,612 27
Ecluse 9: R H. Watson, 7·614 m à $47, 201 h à 15c, =$388.00; remplaçant, Geo Paxton $1.88; Alex Bradt, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, =$374.12; Jos. C Longley, au 21 déc, 4·623 m à $45, 126 h à 15c, =$226.94; Geo Millward, 7·615 m à $45, 201 h à 15c, =$372.84; Thos McClelland, mai-juin, 2 m à $45, 51 h à 15c, =$97.65; Geo Paxton, 28-30 avril à $45, $5.20: remplaçants, C Bradt $1.67, M McCormack $9.59, M Pennington $1.73, Jas Stivens $31.35:	1,510 97
Pont 7: John Black, 7·294 m à $45, 192 h à 15c, =$357.02; remplaçant, John Hemphill $17.55; Peter Secord, 8·038 m à $45, 198 h à 15c, =$391.42; remplaçants, Thos Hammond $1.67, John Hemphill $1.80, Jas Stivens $1.73	771 19
Ecluse 10: Jas Bradley, 7·634 m à $47, ·866 m à $45, 201 h à 15c, =$427.94; remplaçant, Jas Mulvey 94c; Hy Hare, 7·616 m à $45, 201 h à 15c, =$372.90; Jas Mulvey, Thos Nelson, pour 7·654 m à $45 et 198 h à 15c, chacun $374.12; remplaçant, Thos McLaughlin $1.67:	1,551 69
Pont 8: John McGeachie, 7·538 m à $45, 201 h à 15c, =$369.37; remplaçants, Thos Hammond $1.67, Jas Stivens $1.80; W P Burleigh, au 15 déc, 5½ m à $45, 147 h à 15c, =$269.55; John Hemphill, 28 avril-31 mai, 1·114 m à $45, 33 h à 15c, =$55.15; J Y Cushman, du 15 juin, ·538 m à $45, 9 h à 15c, =$25.58; remplaçant, John Hemphill $23.85:	746 97
cluse 11: Jas Reynolds, 7·617 m à $47, 201 h à 15c, =$388.14; remplaçants, Jas Stiven $1.74; A W Bradley, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, =$374.12; Robt Gibson, 7·578 m à $45, 201 h à 15c, =$371.17; A E Stull, 8·154 m à $45, 198 h à 15c, =$396.62; remplaçants, Frank Gibson $1.73, Jas Stiven $1.67:	1,535 19
Ecluse 12: Wm Strong, 7·617 m à $47, 201 h à 15c, =$388.14; remplaçants, John Hemphill, $1.74; Stephen Bradley, 7·616 m à $45, 201 h à 15c, =$372.90; John Clark, Jas McBride, pour 7·654 m à $45 et 198 h à 15c, chacun $374.12; remplaçant, John Hemphill, $1.67:	1,512 69
Ecluse 13 et pont: Thos Keating, 7·524 m à $47, 201 h à 15c, =$383.79; remplaçants, Jas Doherty 87c, Jos Stevenson $5.22; J A Bradley, 8·094 m à $45, 198 h à 15c, =$393.96; Martin Nestor, 7·654 m à $45, 201 h à 15c, =$374.57; W L Niles, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, =$374.12; remplaçants, Evans Fraser 86c, Jas Stivens $1.80	1,535 19
Ecluse 14: John Strong, 7·617 m à $47, 201 h à 15c, =$388.14; remplaçant, Wm Hopgood $1.74; Robt Boyle, 7·596 m à $45, 192 h à 15c, =$370.62; Thos. Flynn, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, =$374.12: Alex Stewart, 7·654 m à $45, 201 h à 15c, =$374.57; remplaçant, Wm Neil $3.50:	1,512 69
A reporter	36,581 95

Canal Welland : Personnel—*Suite.*

	$ c.
Report	36,581 95

Division n° 1 : Port-Dalhousie au pont Marlatt—Fin.

Ecluse 15 : Thos Aikens, 7·617 m à $47, ·867 m à $45, 201 h à 15c, = $427.14 ; remplaçants, M. Pennington $1.74 ; Jas Boyle, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, = $374.12 ; B Clark, juillet-août, 1·316 m à $45, 27 h à 15c, = $63.28 ; Frank Clark, du 1er oct, 5·404 m à $45, 138 h à 15c, = $263.87 ; W J Wilson, 7·596 m à $45, 192 h à 15c, = $370.62 ; remplaçants, Geo Brenan $1.67, Thos Carr $36.90, F Clark $9.90, Jas Doherty $35.75, Jos Stevenson $4.78 ..... 1,589 77

Ecluse 16 : Thos Burley, 7·386 m à $47, 189 h à 15c, = $375.50 ; remplaçants, Jos Doherty $11.74, John Hill $1.74 ; Sam Bradley, 7·518 m à $45, 195 h à 15c, = $367.54 ; Jas Holland, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, = $374.12 ; R Laughlin, 7·634 m à $45, 198 h à 15c, = $373.28 ; remplaçants, Wm Neil $2.70, Thos Wilson $6.07 ..... 1.512 69

Ecluse 17 : Mich Coady, 7·654 m à $47, ·866 m à $45, 201 h à 15c, = $428.88 ; T Commarford, 8½ m à $45, 198 h à 15c, = $412.20 ; W Galbraith, 7·598 h à $45, 201h à 15c, = $372.06 ; F Shuman, 7·644 m à $45, 198 h à 15c, = $373.67 ; remplaçants, Thos Carr $1.67, Jos Stevenson 45c, Thos Wilson 84c 1,589 77

Ecluse 18 : J S Pearson, 7·654 m à $47, 201 h à 15c, = $389.88 ; Jos Cook, 8½ m à $45, 198 h à 15c, = $412.20 ; Thos Hanna, 7·616 m à $45, 198 h à 15c, = $372·45 ; Geo Newton, 7·654 m à $45, 201 h à 15c, = $374.57 ; remplaçant, Jos Stevenson, $1.67 ..... 1,550 77

Ecluse 19, éclusier : Robt Grisdale, au 31 déc, 5½ m à $47, ½ m à $45, 150 h à 15c, = $303.50 ; Jos Stevenson, 28-30 avril à $47, $5.42 ; Abr Brenan, mai-juin, 2 m à $47, 51 h à 15c, = $101.65 ..... 410 57

Ecluse 19, aides : Abr Brenan, au 30 avril, 5·516 m à $45, 150 h à 15c, = $275.25 ; R Grenville, 7·574 m à $45 ; 198 h à 15c, = $370.52 ; John Hill, mai-juin, 1·654 m à $45, 45 h à 15c, = $81.18 ; A H Upper, 7·58 m à $45, 195 h à 15c, = $370.33 ; remplaçants, Thos Carr $1.67, Jas Doherty $9.04, John McMillan $1.67, Wm Neil $8.69, Jos Stevenson $4.46 ..... 1,122 81

Ecluse 20 : John Collins, 7·654 m à $47, 201 h à 15c, = $389.88 ; Thos Friel, 7·616 m à $45, 198 h à 15c, = $372.45 ; Jos McMurray, 8·154 m à $45, 198 h à 15c, = $396.62 ; Jacob Reuter, 7·615 m à $45, 171 h à 15c, = $368.34 ; Jacob Reuter, aîné, 1er-27 mai à $45, 30 h à 15c, = $44.31 ; remplaçants, John Collins 42c, Thos Wilson $1.25 ..... 1,573 27

Ecluse 21 : F C Berriman, 7·488 m à $47, 195 h à 15c, = $381.20 ; remplaçants, Jas Doherty $6.40, Jos Stevenson $1·81, Thos Wilson 47c ; John Cole, 7·635 m à $45, 201 h à 15c, = $373.70 ; Jas Ellis, 7.654 m à $45, 198 h à 15c, = $374.12 ; Jas Winton, 8·154 m à $45, 198 h à 15c, = $396.62 ; remplaçants, John McMillan 42c, Jos Stevenson 45c 1.535 19

Ecluse 22 : Robt Camp, 7·634 m à $47, ½ m à $45, 201 h à 15c, = $411.44 ; remplaçant, Thos Wilson 94c ; Wm Boyle, 7·516 m à $45, 201 h à 15c, = $372.90 ; Wm Camp, 8·135 m à $45, 198 h à 15c, = $395.75 ; Hy Phillips, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, = $374.12 ; remplaçants, Fred Johnson $1.67, Wm Neil 87c 1,557 69

Ecluse 23 : Thos Bonewell, 7·654 m à $47, 201 h à 15c, = $389.88 ; H Clark, 6·73 m à $45, 177 h à 15c. = $329.43 ; John Corbett, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, = $374.12 ; Jos Smerdon, 7·654 m à $45, 201 h à 15c, = $374.57 ; remplaçant, Thos Carr, $44.69 ..... 1,512 69

Ecluse 24 et pont : R Campbell, 7·654 m à $47, 201 h à 15c, = $389.88 ; Thos Bradley, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, = $374.12 ; F Donahue, 7·192 m à $45, 195 h à 15c, = $352.90 ; Hy Kern, 7·598 m à $45, 198 h à 15c, = $371.62 ; remplaçants, Thos Carr $2.50, Wm Neill $21.67 ..... 1,512 69

Pont 11, Thorold :

Ch de fer G-T : 1er juillet au 15 déc 1895 ; 27 avril au 30 juin 1896 : 4 hommes à $45 .. 1,377 68

Travail du dimanche à 15c ; Geo Crawford, John Walker, 198 h chacun ; Jas Crawford, Hy Friday, 201 h chacun 119 70

Ecluse 25 et pont : M. McCarthy, 7·654 m à $47, ·867 m à $45, 201 h à 15c, = $428.88 ; Geo Detlor, 7·478 m à $45, 195 h à 15c, = $365.78 ; Nelson Higgins, 7·44 m à $45, 198 h à 15c, = $364.54 ; Robt Wright, 7·415 m à $45, 189 h à 15c, = $362.04 ; remplaçants, Thos Carr 86c, Jas Doherty $27.79, Nelson Higgins 90c, Jos Stevenson 90c. 1,551 69

Ecluse de prise d'eau : C H Collier, 7·654 m à $47, ½ m à $45, 201 h à 15c, = $412.38 ; Jas Cook, 7·654 m à $45, 198 h à 15c, = $374.12 ; Fred Lay, 7·654 m à $45, 201 h à 15c, = $374.57 ; A E Upper, 8·445 m à $45, 192 h à 15c, = $408.80 ; remplaçant, Thos Carr $3.40. ..... 1,573 27

Division n° 1 : Préposés au niveau de l'eau, 1er janvier-31 mars 1896, à $45 par mois.	56,672 20
Ecluses 2 à 5 : Geo Bowman, Sam'l Duffin, John Flynn, Con Gorman, Geo Hare, Rd Hutton, Isaac Johnston, Thos Jones, Geo Julien, J R Keyes, John Paxton, Mich White, $22.50 chacun	270 00
Ecluses 6 et 7 : Wesley Bowman, Wm Boyle, T R Brownlee, C B Howe, Sam Hopkins, John Lewin, M Moriarty, Chas Newbold, Peter Paxton, John Pennington, Geo Spooner, M Sullivan, $22.50 chacun	270 00
Ecluses 8 à 10 : Alex Bradt, $45 ; Thos Nelson, R H Watson, $33.75 chacun ; John Black, W P Burleigh, Hy Hare, Jas Mulvey, Jas McBride, Alex Stewart, John Sullivan, $22.50 chacun	270 00
Ecluses 11 à 15 : A W Bradley, Stephen Bradley, John Clark, Thos Flynn, Robt Gibson, Thos Keating, John McGeachie, J S Pearson, Jas Reynolds, John Strong, Wm Strong, W J Wilson, $22.50 chacun	270 00
A reporter	57,752 20

Canal Welland: Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	57,752 20
Division n° 1: Préposés au niveau de l'eau—Fin.	
Ecluses 16 à 20: Thos Bonewell, Jas Boyle, Robt Boyle, Sam Bradley, Abr Brenan, W Galbraith, Jas Holland, R Laughlin, Martin Nestor, Geo Newton, W L Niles, Hy Phillips, chacun $22.50	270 00
Ecluses 21 à 24: F C Berriman, Wm Boyle, Thos Bradley, Thos Burley, R Campbell, John Collins, John Corbett, Jas Ellis, Thos Hanna, Hy Kern, F Shuman, Jas Smerdon, chacun $22.50	270 00
Ecluse 25 et écluses de prise d'eau: A Clark, John Cole, Jas Cook, Geo Detlor, F Donahue, Thos Freel, R Grenville, Nelson Higgins, Fred Lay, M McCarthy, A H Upper, Robt Wright, chacun $22.50	270 00
Division n° 2: Pont Marlatt au pont Welland.	
Surveillant, F T Walton: 12 mois au 30 juin 1896, à $75, $900; allocat. de loyer de maison, $96.	996 00
Pont 13: Rd Higgins, 7·654 m à $45, 198 h à 15c=$374.12; Wm Upper, 7·654 m à $45, 201 h à 15c=$374.57	748 69
Pont 14: Dan O'Leary, 7·654 m à $45, 201 h à 15c=$374.57; Geo A Upper, 7·653 m à $40, 198 h à 15c, payé en plus 5c=$335.86	710 43
Pont 15: Bart O'Leary, 7·654 m à $45, 198 h à 15c=$374.12; Geo Thompson, 7·654 m à $45, 201 h à 15c=$374.57	748 69
Port-Robinson:	
Maître-éclusier: Jas McCoppin, 1er juillet—15 déc à $47, $258.50; Robt Grisdale, 27 avril—30 juin à $47, 12 h à 15c, $103.03	361 53
Soin de l'écluse: Jas McCoppin, janv—fév à $45, $90; Robt Grisdale, 23 mars—26 avril à $45, $52.06	142 06
Soin de la cale sèche: Jas McCoppin, 1er—22 mars à $45 par mois	31 93
Passeur, R Stevenson, 7·654 m à $36, 108 h à 15c	291 74
Pont 16: Jas Edmonds, 7·654 m à $45, 201 h à 15c=$374.57; Geo P Misner, 7·654 m à $45, 198 h à 15c=$374.12	748 69
Ecluse Welland: W W Wilson, 8·02 m à $45, 93 h à 15c	374 87
Pont 17: Jas Foster, 8·154 m à $45, 204 h à 15c=$397.52; L J Brennan, 8·154 m à $45, 195 h à 15c=$396.17	793 69
Soin des propriétés du gouvernement à Welland et ses environs, 1er janv—31 mars, à $45 par mois: L J Brennan, Jas Foster, W W Wilson, chacun $45	135 00
Division n° 3: Pont Welland à Port-Colborne.	
Surveillant, Thos R Secord, 12 mois au 30 juin 1896, à $65	780 00
Pont 19: Chas Hannah, 7·654 m à $45, 204 h à 15c, $375.02; Alex Hannah, 7·654 m à $45, 195 h à 15c, $373.67	748 69
Passage d'eau de la Ligne Directe: Thos Hurdman, Jas C Nixon, pour 7·654 m à $36 et 384 h à 15c, chacun $333.14	666 28
Pont 21: Emil Bonaberg, 7·654 m à $45, 204 h à 15c, $375.02; Is Shisler, 7·454 m à $45, 186 h à 15c, $363.32; remplaçant, Wm. Deeks $10.35	748 69
Ecluse 27 et pont: John Henshaw, 7·654 m à $42, 4·367 m à $38, 222 h à 15c, $520.70; Wm Aikens, 7·654 m à $42, 1·226 m à $38, 237 h à 15c, $403.59; John Cook, 7·654 m à $42, 1·641 m à $38, 237 h à 15c, $419.37; Geo Matthews, 6·898 m à $42, 174 h, à 15c, loyer de maison $50=$365.84; remplaçants, Jacob Cook $29.85, Wm Deeks $9.07	1,748 42
Passage d'eau de Port-Colborne: R W Boyle, 9·823 m à $42, loyer de maison $50	462 55
Préposé au niv. de l'eau à Port-Colborne: F Hoschke, 8·364 m à $45, 225 h à 15c,=$410.11; John Steffens, 7·654 m à $42, 234 h à 15c, loyer de maison, $50,=$406.56	816 67
Ancien canal Welland.	
Ecluse 2 et pont: W H Charles, 7·654 m à $42, 4·367 m à $38	487 40
Pont de la rue Saint-Paul et écluse 6: Tim Sullivan, 11·895 m à $38, loyer de maison $50; remplaçant, Wm Clarke $4	506 00
Ecluses 6 à 13: C W Bradley, 12 mois à $38	456 00
Ecluses 13 à 20: Robt Bradley, 12 mois à $38, loyer de maison $50	506 00
Ecluses 20 à 25: E McLaughlin, 12 mois à $38	456 00
Ecluse 25 et écluse de prise d'eau: John Neil, 7·183 m à $42, 4·367 m à $38, loyer de maison $60,=$527.64; remplaçant, Wm Clark, $19.76	547 40
Ecluse Allanburg: Wm Higgins, 11 m à $38, loyer de maison $60,=$478; remplaçant, Hy Higgins, 1 m, $38; Lewis Mosier, 12 m à $38, loyer de maison $50,=$506	1,022 00
Pont Allanburg: Aaron Higgins, 7·654 m à $38, loyer de maison $60	350 84
Rigole d'alimentation du canal Welland.	
Surveillant: John E Scott, 11 mois au 30 juin 1896	800 00
Ecluse de la jonction: Wm Hanna, 12 mois au 30 juin à $38	456 00
Pont du chemin des Fourches: F Sodtka, 7·654 mois à $10	76 54
Pont Marshville: Chas Henderson, 7·654 mois à $10	76 54
A reporter	76,357 54

	$ c.
Canal Welland : Personnel—*Fin.*	
Report	76,357 54
Rigole d'alimentation du canal Welland—Fin.	
Pont du chemin Petit : John Henderson, 7·654 mois à $10	76 54
Pont flottant de Stromness : Alex Douglas, 7·654 mois à $26	199 00
Ecluse de Port-Maitland : Wm Brenan, 7·654 mois à $38	290 84
Passeur du chemin Inman : J C Mumby, 7·654 mois à $10	76 54
Préposé au niveau de l'eau : F Lattimore, 12 mois à $38	456 00
	77,456 46
MOINS—Imputé à "Travail du dimanche" (Page R—116)	4,377 15
Cie de téléphone Bell, instruments, 12 mois au 1er nov 1896 :	73,079 31
Au bureau du canal, cité, $35 ; 2 clochettes supplémentaires, $6	41 00
A Thorold : écluse principale, $35 ; maison de F T Walton, $35	70 00
A Port-Dalhousie : bureau et maison de J G Demare	50 00
A Port-Colbourne : T R Secord	15 00
Cie de tél. Bell, conversations, $16.40 ; Cie Bushnell, huile à machine Renown, 85 galls à 33c.	44 45
Cie d'éclairage électrique de Dunnville : lampe à arc à l'écluse de prise d'eau et une au nouveau pont, 366 j au 30 juin, moins 1 j en août, à 33⅓c par j	121 68
Griffiths et Cie : pétrole, 696·37 galls à 19c, 203·16 à 19½c ; moins, barils vides retournés, 23 à 80c	153 54
Imperial Oil Co : pétrole américain "Regal", 7·85 deg, 783·36 galls à 18½c ; pétrole impérial canadien, 8·02 deg, 46·76 galls à 14½c ; suif en morceaux, 288 liv à 6c ; moins, barils vides retournés, 15 à 80c	156 98
Leather et Watson : quatre câbles d'acier de ⅝ pc de 500 pds, 2,000 pds à $8.54 les 100 pds ; déchets de coton blanc, 247 liv à 6¾c	187 48
Meakins et Fils, 12 balais de maïs, $14.10 ; Rolston, Jas., houille, noisette, 3 tonnes à $5.25.	29 85
McDermott, C G et Frères : houille, noix, 73¼ tonnes à $5 ; houille, grille, 16 tonnes à $4.75 ; bois franc, 4 cordes à $5, 1 à $5.55	467 81
Piper, N L, Fils, cheminées de lampe, dessus uni : bulbe A, 12 douz à 60c ; bulbe B, 36 douz à 70c	32 40
Smith, J R, loyer de la salle d'attente du bat.-passeur à Port-Dalhousie, 12 m au 24 mars 1896.	24 00
Cie d'éclairage électrique de Sainte-Catherine, lumière à arc au pont de la rue Saint-Paul, 365 nuits à 30c, moins 11 nuits en avril	106 50
Aqueduc de Sainte-Catherine, eau pour le bureau du canal, 12 m au 30 juin 1896	21 00
Cie d'éclairage au gaz de Sainte-Catherine et du canal Welland ($10,828.28)—	
Fournir gaz pour saison de 1895, à l'entreprise, 108 lampes sur le nouveau canal, savoir : 2 au N-E et 2 à N-O de l'écluse 1 ; 4 à chacune des 25 écluses ; 2 à l'écluse de prise d'eau ; 1 à chacun des ponts de chemin de fer 4 et 11	10,000 00
Fournir du gaz pour 19 nuits de dim., du 23 juin au 27 oct. 1895, 145½ h à $4.16 l'heure	605 28
Fournir du gaz au bureau du canal, 12 m au 1er déc. 1895 : 21,500 pds à $2	43 00
Ancien canal, réverb. à $30 : 1 au passeur de Port-Dalhousie, 3 à l'écluse 1, 2 à l'écluse 2	180 00
Vacuum Oil Co : viscolite, 163½ galls à 37c ; huile, 39 galls à 20c	68 30
Wait, W W, cheval et chariot pour livrer les fournit. aux et des magasins du canal, 12 m	240 00
Cie d'éclairage électrique de Welland, lum. p. le pont n° 17, 53 sem. au 1er juillet 1896, à $1.25.	66 25
Wilson, Jas : cheminées B, 6 douz à 85c ; becs B, 6 douz à 95	10 80
Sept paiements, chacun au-dessous de $10 : 1½ tonne de houille $9, 2 caisses d'allumettes $7.50, réparations $3.65, boîtes de bureau de poste $3.50, natte $1.59	25 24
Télégrammes $25.23, téléphone $1.20, frais de port $28.63	55 06
Surveillants, allocat. pour cheval et voiture : J G Demare $150, J E Scott $150, T R Secord $150, F T Walton $150	600 00
Voyages et divers déboursés : J G Demare, $39.39 ; W Ellis, $124 ; J E Lawrence, $184.15 ; J E Scott, $14.87 ; T R Secord, $30.64 ; W W Wait, $3.90 ; F T Walton, $2.60	399 55
Thompson, W G, ingénieur dirigeant : frais de voyages	519 13
Bureau de la papeterie, Ottawa, $82.15 ; compte de l'imprimeur de la reine, $83.77	165 92
Annonces	105 58
	87,685 11
Canal Welland : Gratifications de retraite.	
Clark, Bernard	90 00
Cogan, James	67 50
Hammond, James	100 50
Hill, John	15 00
Marshall, John	30 00
	303 00
Canal Welland : Réparations.	
Contremaître, G C Holmes, 304·35 j à $2.75 ; mécanicien, Alf Coons, 258·85 j à $2	1,354 67
Charpentiers, jours à $2 : John Bowman 254, R E Carl 260·6, Jacob Dell 248½, Jos Franklin 21, Jas Hindson 24, Robt Johnson 222½, W M Jones 40¾, John Marshall 35½, C C Nelson 24½, Wm Patterson 33, S S Radcliff 24 :	2,376 20
A reporter	3,730 87

Canal Welland : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	3,730 87
Charpentiers, jours à $1.75 : Hiram Dell 1/2, John Doig 37 1/10, John House 259 1/4, Isaac McMann 4, F E Wood 38 3/4	595 27
Peintre, Robt Johnson, 24 j. à $2 ; maçon, Thos Jones, 8 1/2 j. à $3	73 50
Calfats à $2 : A McLean 60 3/4 j., John Pennington 22 3/4 j.	167 00
Forgerons à $2 : Alex Houston 250 1/4 j., I Johnstone 14 j.	528 50
Forgerons à $1.50 : Geo Daley 12 j., Edw Smiley 236 3/8 j.	372 91
Plongeur, Edw Smiley, 17 3/4 j. à $2.50 ; journalier, Isaac Johnston, 4 j. à $2	52 37
Journaliers, jours à $1.50 : John Berry 3/4, Geo Daley 76 3/8, Jas Grogan 78 1/10, Thos Hammond 48 1/2, Geo. Howe 11 1/4, Rd Hutton 18 3/4, Isaac Johnstone 21 1/4, Geo Julien 9, J R Keyes 20 1/4, Wm McCormack 8 3/4, A McLean 129 3/4, Hy McPhee 37, Phil Ohnette 63, John Paxton 9, M Pennington 6, Jon Woodall 19 1/2	836 20
Journaliers, jours à $1.25 : John Berry 17, A Bradley 1 1/4, Geo Daley 49, Jas Grogan 50 1/2, John House 1 1/2, Geo Howe 6 1/2, Rd Hutton 10 3/4, I Johnston 1, J R Keyes 1, M Moriarty 8 3/4, A McLean 41 1/4, Phil Ohnette 12, John Paxton 1 3/4, Robt Secord 7 1/2, Jas Stivens 1, J Woodall 1	265 04
Attelages : Edw McMahon, 7·55 j. à $3.50, 3/4 j. à $3 ; John Shultes, 236 3/8 j. à $3	737 88
Contremaître, John Marshall, 215 3/4 j. à $2.50 ; charpentier, F E Wood, 10 3/4 j. à $1 75	558 18
Charpentiers, jours à $2 : Hiram Dell 226, John Doig 214·55, Jas Hindson 26, W M Jones 9, Isaac McMann 239 3/4, C C Nelson 216·35, Wm Patterson 10, S S Radcliff 26, F E Wood 220·95	2,377 20
Journaliers, jours à $1.50 : Wm Boyle 9, Geo Daley 2, Jas Grogan 29 3/4, Geo Howe 10 3/4, Phil Ohnette 2, John Paxton 10	95 25
Journalier, Geo Howe, 1 1/2 j. à $1.25 ; attelages, Edw McMahon, 14 3/4 j. à $3.50, 3 1/4 j. à $3	64 00
Charretiers à $1.50 : R Birbeck 220 j., Kate Newall 43 1/2 j., Wm Read 200·45 j., Kate Sutton 170 3/4 j. ;	952 06
Charretiers à $1.25 : R Birbeck 1 j., Kate Sutton 1 1/2 j. :	3 13
Contremaître, H Vanderburgh, 9·24 m. à $75	693 27
Charpentiers, jours à $2 : Hiram Dell 9 3/4, Jas Hindson 194 1/2, W M Jones 195, Wm Patterson 202 5/8, S S Radcliff 188 :	1,580 10
Journaliers à $1.50 : H McPhee 3 j., P Ohnette 2 j	7 50
Gardien, John McCausland, 31 j. à $1.50 ; charretier, R Birbeck, 2 j. à $1.50	49 50
Attelages à $3.50 : R G Hoover 10 j., John Patterson 1 j.	38 50
Attelages à $3 : R G Hoover 7 j., John Sheltis 27 3/4 j.	104 25
Contremaître, John Murrell, 185 1/4 j. à $2, 50 j. à $1.75	458 00
Journaliers, jours à $1.50 : Wm Bond 8, Wm Bowman 15, Chas Bradt 8, Wm Chandler 12, Wm Chisholm 10, Jas Grogan 1/2, C B Hare 16, M Hare 12, John Hemphill 124 3/4, Wm Hopgood 11, Thos Jones 1, John Lewin 1, Geo Millward 1 1/2, M McCormack 145 1/2, John McGeachie 1, Thos McLaughlin 11, Hy McPhee 4 1/2, Chas Newbold 16, Phil Ohnette 4 1/2, Geo Paxton 150 1/2, M Pennington 167 3/4, D Phipps 11, F Pickard 8 1/2, A Pierce 11, C Prowton 11, Wm Reid 1, Jas Stivens 131 1/4, M Sullivan 1, R H Watson 15	1,366 91
Journaliers, jours à $1.25 : John Hemphill 45 1/2, M McCormack 40 1/2, Geo Paxton 48 1/2, M Pennington 44 1/2, Jas Stivens 40 1/2	274 40
Attelages : Ed McMahon, 10 j. à $3.50, 4 j. à $3 ; John Pattison, 1 1/2 j. à $3.50 ; Wm Secord, 1 1/2 j. à $3 50	57 51
Contremaître, Evans Fraser, 178 j. à $2, 53 3/4 j. à $1.75, 54 j. à $1.50	531 06
Journaliers à $1.75 : Wm Boyle, Abr Brennan, Hy Phillips, chacun 3 jours	15 75
Journaliers, jours à $1.50 : Robt Boyle 5, Saml Bradley 11 1/2, Steph. Bradley 5, Geo Brenen 7, Abr Brennan 7 1/2, Thos Carr 123 1/4, A Clarke 3/4, John Cole 14, Jas Doherty 109 3/4, Wm Galbraith 7 1/2, Pat Griffin 6, Thos Hanna 8 1/2, John Hill 13 1/2, Jas Holland 11 1/2, Fred Johnson 13 1/2, R Laughlin 2, John McGeachie 11, John McMillan 168 1/2, Wm Neil 153 3/4, Geo Newton 9 1/2, W L Niles 6, John Shuman 2, Jos Stevenson 140 3/4, Wm Strong 5, J W Wilson 6, Thos Wilson 163 3/4	1,518 81
Journaliers, jours à $1.25 : Thos Carr 46 1/4, John Cole 1, John Cook 1/2, Jas. Doherty 41 1/2 Jas Holland 2, John McMillan 23 1/4, Wm. Neil 18 1/2, Frank Pearson 2, Wm Pearson 1, Fred Shaw 1, John Shea 1, Thos Shea 2, Jos Stevenson 42 3/4, Thos Wilson 43 3/4	283 14
Attelages à $3.50 : A Bradley 2 1/2 j., Jas Doherty 3 j., R G Hoover 113 1/2 j., Wm McMillan 1 j.	420 00
Attelage, R G Hoover 18 1/2 j. at $3 ; Watchman, John McCausland 47 j. à $1.50	126 00
Contremaître, Geo A Jordan, 184 j. à $2, 67 1/4 j. à $1.75	485 70
Journaliers, jours à $1.25 : Jos Chambers 6, Wm. Drennan 5, Hugh Grisdale 5 1/2, Jas Hansel 238, Walker Leaney 5 1/2, Con Lynch 6, John Madigan 217 3/4, D. Mulholland 5, Ben Redfern 229, C Rittenburgh 4 1/2, John Rock 5 1/2, John Smith 5, Robt Thompson 5, Levi Wilson 5 3/4	929 42
Attelages à $3 : J Mulholland 5 j, J H Watson 210 j.	645
Attelage, J H Watson, 9 3/4 j. à $2.50 ; porteur d'eau, Walter Jordan, 17 1/2 j. à 75c.	37 51
Contremaître, Jas Clancy, 161 j. à $2, 39 j. à $1.75	390 25
Journaliers, jours à $1.25 : Hugh Bailey 186 1/2, Jas Carl 11, A Chapman 182 1/2, T Lampman 11, Tobias Smith 192, Jas Walker 10	741 26
A reporter	22,163 20

Canal Welland : Réparations—*Suite.*

	$ ct.
Report	22,163 20
Attelages, jours à $3 : Hy Baxter 8, A Hanna 31¾, John Hurdman 4½, Jas Mitchell 7, Philip Orr 7, Otto Templin 4½	188 25
Contremaître, W F Cook, 161½ j. à $2.25, 15½ j. à $2, 33·9 j. à $1.75	453 77
Charpentier, Hy Brennan, 67½ j. à $1.50 ; attelage, Geo. Christmas, 68¾ j. à $3	307 13
Journaliers, jours à $1.25 : Wm. Aikens 2, Jacob Cook 175¼, John Cook 1, Wm Deeks 175¾, Jas Foster 1·7, M Hanley 197⅜, Thos Hurdman 3, Fred Hoschke 2, Geo Matthews ½, J McCormick 195¾, John Stiffens 2, W W Wilson 2¾	949 06
Contremaître, Jas Arnold, 79½ j. à $2	159 00
Charpentier, W. H. Dunn, 297·05 j. à $2.25	668 37
Charpentiers, jours à $2 : Hy Aikens 217½, S R Bradley 272·3, W Cave 210, F Grisdale 198¾, R Jackson 20, A Johnson 265·05, Adam Martin 212, Saml Pettigrew 265¾, E Smith 258⅝, W Wood 24½	3,889 40
Charpentiers à $1.75 : Jas Arnold 206¼, Thos Dale 208, Jas Hutty 208¼	1,091 34
Charpentier, Wm Clark 162·3 j. à $1.50 ; forgeron, Jer Upper, 269·3 j. à $2	782 05
Cuisinière, Mrs E Offspring, 40½ j. à $1 ; gardien, Wm Clark, 2·97 mois à $38	153 28
Maçons à $3 : Wm Martin 5 j. ; Geo Thomas 13¼ j	54 75
Peintres à $1.75 : Hy Flannery 83½ j., J Grenville 79½ j., Robt Walker 23½ j., Geo Weeks, 15 j.	352 65
Calfats à $2 : A. McLean 1 j., Ls Reno 1 j	4 00
Soin du niveau de 3 milles : Robt Pew, 7 mois à $42, 5 mois à $38	484 00
Soin du coursier de décharge :	
Chas Hill, 1er juillet–15 déc., 1er avril–30 juin : 8½ mois à $20	170 00
Jas Bradley, du pied de l'aqueduc en montant : 16 déc.–31 mars, 107 j. à $1.50	160 50
Neil McGeachie, du pied de l'aqueduc en desc. : 9–10 déc., 13 déc.–31 mars, 112 j. à $1 50.	168 00
Journaliers, jours à $1.50 : R Ames 14¾, Edw Badger 73¾, H Boyle 10, John Boyle 74½, Wm Boyle 3, A Bradley 74½, R Bradley 73¾, Steph Bradley 12½, Geo Brenan 70½, Rd Brenan 10, Edw Bryant 9, John Bye 15¼, John Carr 14½, Chas Carter 65¾, John Clark 5½, Wm Crow 1½, Wm Crow jr 1½, Jas Dale jr 11¼, Thos Dale jr 14, Clark Dennis 6, Geo Doherty 14, John Dundas 5½, R Dundas 15, Pat Griffin 14½, Wilson Griffith 14¼, R Haryood 18¼, John Henderson 11½, John Hill 29¾, John Hutty 81, D Jackson 13¾, Wm Lafferty 13¾, Jerry Lahey 18, Jos Laughlin 21¼, Sam Mable 67½, Wm. Mathews 12, F Moisely 12¾, A. McCartney 14¾, Edgar McIntosh 25¾, Jos Pert 13¼, Robt Pike 13½, Chas Porter 11¼, Geo Porter 6, Edw Sharp 14¾, F Smith 6, Martin Smith 72¼, Geo Snider 12¾, John Stephens 67½, W Strong 74¾, Adam Swaney 1½, John Swaney 3½, Thos Walsh 13¼, W H Wilson 10¾, John Wright 6	1,937 15
Journaliers, jours à $1.25 : Wm Clarke 43¾, Hy Hare 17, Hy Higgins 1, John McGeachie 22½, Wm Neil 1, John Swaney 2½, Walter Weaver 1½, W W Wilson 4½	116 58
Journalier, Wm Clarke, 6 j. à $1.27 ; charretier, John Coyle, 1 j. à $1.50	9 12
Attell. à $3.50 : John Coyle 182·05 j., Jos Doherty 54¾ j., Wm McNulty 3 j., Thos Nixon 12½ j.	883 04
Attelages à $3 : John Coyle 75¼ j., Chas Murray ¾ j	228 00
Attelages à $2.50 : Wm Boyle 5¾ j., John Coyle 24¾ j	76 26
Contremaître, Jas Edgar, 95 j. à $2	190 00
Charpentiers, jours à $1.75 : Jas Edgar 26, Geo Killens 119½, A Kinsley 109¾	446 26
Charpentiers, jours à $1.50 : Wm Brenan 5, Jas Clark 24, David Cooper 22½, Samuel Doel 1, Wm Ellsworth 5¾, Chas Fritz 6, H Green 1¾, M Green 68, Thos Harris 2, Edw Leeder 6¾, Z Mehlenbacker 2¼, R G Murdy 7, Wm Rogers 1½, R N Secord 91½, A Sheehan 36½, John Simpson 3¾, John Taylor 95½, John Thrush 93, Edw Webber 47, J Wismer 68	883 15
Calfats à $2.50 : Alex Abbey 14½ j., Chas Cook 14½ j	72 50
Forgeron, H Dodge, 4½ j. à $2 ; peintre, Thos C Tipton, 5 j. à $1.50	16 50
Journaliers, jrs à $1.25 : Saml Doel 7, John Eaton 18, Hy Fox 29, Wm Gifford 2, Jas Gilmore 5, H Green 31¼, Wm Hamilton 14½, Robt Haymus 8, Wm Lambier 28, John Misken 48½, F Montague 34, G Montague 2, John Mumby 1, R G Murdy 82½, A Nelson 91, Geo A Smith 5, Jas Smith 2, W Thompson 48¾, M Vankuren 1, E Waltho 1½, Steph Ward 78½, Edw Webber 91¼, Jas Wilson 8¾	798 22
Attelages, jours à $3 : Saml Doel 1, David Gilmore 4, J Hefferman 12, Chas Henderson 1¼, R Montague 31½, Thos McDonald 4½, W R McOuet 2½, M A Smith 6½	189 00
Contremaître, A Price, 11 j. à $1.75	19 25
Journaliers, jrs à $1.25 : Jas Crumb jr 2, John Crumb 8, Hy Green 11, Wm Rogers 2, Walter Shelley 4	33 75
Attelages, jours à $3 : Jas Crumb 11, Pearl Crumb 3, Geo Montague 3½, R Montague 7, A Paisley 10, David Price 12	139 50
Contremaître à $1.50 : John Thrush 111 j., H N Secord 27 j	207 00
Charpentiers : W N Braund, 1 j. $1.75 ; David Cooper, 8 j. à $1.50 ; M Green, 2 j. à $1.50	16 75
Journaliers : M Green, 8 j. à $1.50 ; Mme J Whipple, 2 j. à $1	4 00
Journaliers, jrs à $1.25 : E J Aikens 3½, Wm Anchor 1, John Barns 19, Thos Bessey 4, Wm Bessey ½, Wm Burry 1, Jas Crayston 22½, Jas Davis 43, Wm Drake 2½, John Eaton 93, H Fox 50, Jas Gamble 1½, A Gordon 5½, H Green 53¾, Steph Hagarty 18½, John Henderson 9, J Hinds 8, Wm Hinds 4, F Hornbrook 1¼, W Lambkin 2, J Mehlenbacker 2½, F	
A reporter	38,474 78

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report..	38,474 78
Journaliers, jours à $1.50—*Fin.* Montague 70, R G Murdy 27½, Geo Mylan 48½, A Nelson 70½, Jas Nelson 3, A Noble 1½, John Pyle 7, Wm Raunchey 12½, Frank Sheehan 32½, Walter Shelley 32½, Jas Smith 19, John Steel 3, John Stephens 8, J Stephenson 2, W Thompson 5½, C Thrush 13, John Thrush 3, M Vankuren 48½, Steph Ward 42, Ed Webber 99, Jas Wilson 7½	1,127 94
Attelages, jours à $3 : Jos Bulning 1, J Heffernan 24¼, A Mawhinney 3, Geo Montague 4½, R Montague 38½, N Page 1, M A Smith 4	228 75
Contremaître, Jos Miller, 34 j à $2 ; préposé au chalan, John Hewett, 34 j à $1.50	119 00
Préposés au chalan, jours à $1.25 : J Barnes 34, Wm Billyard 34, Edw Clark 34, D Clemmo 34, Frank Ford 7, John Ford 34, A Grasey 34, S Miller 34, Jas Shand 26	338 75
Lattimore, R G : Chalan "Leeson," 35 j à $6 ; attelage, 35 j à $3	315 00
Journaliers, jours à $1.25 : Robt Aikens 7, Thos Bessey 9, S Chambers 2, Jas Coyle 3, John Henderson 16, A Ingram 4, Chas Steck 4½	56 56
Attelage, John Henderson, 3 j à $2.50	7 50
Total des gages	40,668 28
Albon, John : papier à tenture, 33 roul. à 10c., 20 à 6c., 118 à 5c. ; bordure, $1.44 ; badigeonner les murs du bureau de Port-Dalhousie, $10	21 84
Battle, John, ciment : Portland, 16 barils à $2.60 ; Thorold, 6 barils à $1.25	49 10
Buffalo Structural Steel Works : 108 jambes de forces et boulons, 4,132 liv., $140 ; 4 poutres d'acier, 15 pcs x 14½ pds, à 41 liv. par pied, 2,378 liv. à $2.35, $55.88	195 88
Coy, Frères, ferronnerie ($1,417.69) :	
Fer en barre, 6,383 liv. à $1.75, 2,259 à $1.85, 200 à $1.90, 200 à $2.05	161 42
Câble de manille : $\frac{7}{16}$-pc., 304 liv. à 9c. ; 2¼ à 2½-in, 3,166 liv. à 9½c	336 03
Etoupe, marine des E.-U., 300 liv. à 6c, 1,200 à 6¼c ; étoupe, 1,000 liv. à 6¾c	160 50
Carvelles, barillets : 4½ x ¼-pcs, 1 à $3.25 ; 5 x $\frac{5}{16}$-pcs, 12 à $3.60 ; 6 x $\frac{7}{16}$-pcs, 8 à $3.10, 7 à $3.60 ; 6 x ⅜-pcs, 7 à $3.40 ; 7 x ⅜-pcs, 15 à $2.90, 16 à $3.40 ; 8 x $\frac{7}{16}$-pcs, 6 à $2.75, 6 à $3.12 ; 10 x ½-pcs, 5 à $3.12	268 97
Noix à 6 pans : 1½-pc, 100 liv. à 5½c ; 2-pcs, 300 liv. à 7c	26 50
Noix carrées, 900, $37.90 ; 216 limes, $19.44	57 34
Clous de Paris : 3-pcs, 600 liv. à $3 42 ; 3½-pcs, 600 liv. à $3.42 ; 4-pcs, 600 liv. à $2.78, 400 à $3.42	71 40
Plomb, 1,000 liv. à 4¾c ; plomb, 1,000 liv. à 4¾c	95 00
Oxyde violet, 1,184 liv. à 2c. ; suif, 300 liv. à 7c	44 68
Quarantenier, 318½ liv. à 12½c ; câble d'acier de ⅝-pc, 600 pds à 8¼c	88 52
Pelles, Jones, 3 douz. à $8.52½ ; haches, Daisy, 2 douz. à $5	35 57
Courroie en caoutchouc, 30½ liv. à 48c. ; diverse ferronnerie, $57.12	71 76
Date, John : habill. de plongeur en caoutchouc, $52 ; boîte et messagerie, $1.10	53 10
Dean, Thos : matrices en cuivre, 553 liv. à 23c ; degrés et plaques en cuivre, 566½ liv. à 16c ; pignons en bronze phosphoré, 237 liv. à 28c	284 19
Gourlay, S P, plombage, ferblanterie, etc	72 32
Chemin de fer Grand-Tronc :	
1895, 30 juill. : transp. de poutres en acier, 43,392 liv., de Black Rock, $86.78 ; charr., $6.34	93 12
1895, 31 oct. : réparer le pont-tournant à M P 8·30 sur le chemin de fer Welland	94 58
1896, 17 mai : Examiner le pont-tournant à M P 8.30 sur le chemin de fer Welland	4 33
Hamilton Bridge Works :	
1895, 26 oct. : barres à œillet p. pont à Thorold, $250 ; n. parties, 2,521 liv. à $3.40, $85.71	335 71
1896, 24 juin : réparer le pont-tournant à Thorold : 4 parties rivées, 4,205 liv. à 4½c ; 7 tampons tournés, 522 liv. à 6½c ; divers, $10	233 16
Holmes, G R, voiture à ressort, avec timon, palonniers et essieux	100 00
Leather et Watson, 500 liv. de rondelles, $17.20 ; Lloyd, Geo, plombage, etc, $20.40	37 60
Lewis, Rice et Fils ($456.84) :	
Fer en barre, 555 liv. à $2.10, 512 à $1.95, 12,470 à $1.80	246 10
Chaîne $\frac{7}{16}$, Lewis, 9 manilles, 2,020 liv. à $3.10	62 62
Balance, n° 9 D L, $29 ; poulies de Smith, 18 x 18 x 6, 2 à $12.50	54 00
Anneaux d'amarrage, 22 douz. à 85c ; mastic, 500 liv. à $2.15	29 45
Faulx, 24, $10.40 ; 24 manches de faulx, $9.13 ; 24 cadenas, $11.70	31 23
Métal Babbit, 100 liv. à 10c ; diverse ferronnerie, $23.44	33 44
Mills et Cie : monter une pompe double, $15.50 ; réparer une moissonn. à pelouse, $1.25	16 75
McDermott et Frère, houille de forg., 10 ton. à $5 ; McDermott et Cie, h. de forg., 3 ton. à $5	65 00
McLean, John (canal d'alimentation $1,729.95, nouv. canal $9,525.16, ancien canal $4,825.56, total $16,080.67) :	
Pièces de chêne, au-dessus de 30 pds de longueur : 14,585 pds M de P à $33.00	481 30
do au-dessus de 30 pds de longueur : 134,214 pds M de P à $30	4,026 42
Madriers en chêne, 52,909 pds à $25 ; madriers en chêne S S, 12 à 16 pds, 11.908 pds à $27	1,644 24
Chêne au-dessous de 30 pds à $32 ; préparé, 2,393 pds ; S S, 1,131 pds	112 78
Barres en chêne pour barrière, 4 de 25 pds : 2,617 pds M de P à $58	151 79
Pilotis en chêne, 14 : 276 pds lin. à 17½c	48 30
Poteaux d'amarrage, 150 de 9 pds de longueur, 15 de 23 pcs : 15,826 pds M de P à $25	395 65
Pièces en pin, au-dessus de 30 pds de longueur : 62,551 pds M de P à $27	1,688 86
do 30 pds de longueur et au-dessous : 151,111 pds M de P à $24	3,626 60
A reporter	56,375 43

Canal Welland : Réparations—*Fin.*

	$ c.
Report...	56,375 43
McLean, John—*Fin.*	
Bois de pin, $16.50 : 3-pcs, 78,065 pds M de P ; 1 et 2-pcs, 13,935 pds M de P	1,518 02
Pin, préparé : au-dessous de 30-pds, 11,590 pds à $26 ; 34-pds, 52,949 pds à $29 ; 40-pds, 1,119 pds à $29	1,869 32
Planches de pin, préparé, 11,922 pds à $18.50 ; pin de 1-pc., D S, 400 pds à $30	232 57
Pontage, 3-pcs, préparé, 5,550 pds à $35 ; divers bois de service, $14.42	208 67
Bardeaux, XXX : pin, 14⅛ carrés à $2.15 ; cèdre, 22⅝ carrés à $2	76 15
McMillan et Haynes, deux scies circul., $16.17 ; Northey Mfg Co, rép. une pompe double, $31.15	47 32
Riddle, H J, rép. des toits, $24.13 ; Stapleford, E, modificat. à la maison à Coll Clark, $24..	48 13
Robertson, Jas Cie : plomb C P, 800 liv. à 4½c ; noir de fumée, 60 liv. à 8c	40 80
Royal Oil Co. : huile de graine de lin, bouillie, 44·22 galls à 57c. ; 131·89 à 55c. ; huile de graine de lin, crue, 43·11 galls à 54c. ; 279.22 à 52c. ; huile de ricin, 40 liv. à 7c	269 03
Southcott, H. : spiritueux pyroxyliques, 4 galls à $1.90 ; divers, 90c	8 50
Stewart, John : fonte, 4,120¾ liv. à 2½c. ; charrue, $27 ; divers, $5.96	136 01
St. Catharines & Canal Gas Co., gaz à Port-Dalhousie, saison de 1895 : deux brûleurs de 6-pds dans la cour, $60 ; usage du gaz au départ. des machines, 16,300 pds à $2, $32.60	92 60
Usher, I et Fils : ciment de Queenston, 28 barils à $1.25 ; Welland Vale Co., 12 faulx et manches, $13	48 00
Whitman et Barnes Cie, 48 huileurs, $15.46 ; Wurtele et Cie, ferronnerie, $25.37	40 83
Wilson, Geo., travaux à la maison de M. Wait ; faire un plafond à la cuisine, 11 x 7, $7 ; 2 contre-portes, $15	22 00
Wilson, Jas. : fontes, 10,271 liv. à 3c., 2,665 à 4½c. ; 4 grillages en fer forgé, 592 liv. à 5c. ; roues d'eau, 11 à $5.50 ; matrices en cuivre, 226 liv. à 35c. ; divers $61.09	651 69
101 paiements, chacun au-dessous de $9 : ferronn. $33.08, engrais $13, réparat. $9.80, crépir 22 vgs, $6.60, inspecter les balances $6, 6 barils de sel $5.70, 30 pds de chêne $5.25, louage d'un remorq. $5, gr. toile $4, louage d'un ch. $3, papier à tenture $2.95, ½ tonne de houille $2.75, plonger $2.50, fret 50c.	100 13
Provis. pour pension sur bateau : R. A. Abbey $17.56, W. J. Best $39.85, A. O. Rose, $48.86	106 27
Repas et nourriture pour cheval : A. H. Bradley $29, A. Simpson $17	46 00
Forgeage et ferblanterie : C. Clark $21.43, W. Swartz $8.18, J. Thompson et Cie, $16.95, L. Turnbull $61.03	107 59
Billets de chemin de fer pour hommes : Jas. Hindson $11.70, W. M. Jones $10.05, W. M. Patterson $11.15, S. S. Radcliffe $10.75, H. Vanderburgh $42.68	86 33
Compte de l'imprimeur de la reine	1 62
Eccles, J. C., avance au 1er août 1895, pour services judiciaires et déboursés, *re* La Reine vs vapeur *City of Windsor*	250 00
Vapeur *Saginaw Valley* : balance due *re* dommages à la porte de l'écluse 14	264 34
Ancien compte.	
Murphy, Ed., ferronnerie fournie en juillet et août 1891, pas encore payé	13 62
	62,660 97
MOINS—Remboursements pour dommages par navires..	118 33
	62,542 64

Canaux de Williamsburg : Personnel.

(Maitres-éclusiers, 366 j. à $1.25 ; éclusiers, 1er juillet—10 déc., 1er mai—30 juin, 224 j. à $1.25 ; main-d'œuvre le dimanche, 15 cents de l'heure.)

Surintendant, Chas. E. Hickey, 12 m. au 30 juin 1896	1,800 00
Ecluse 22, Pointe Farran : J. A. Weaver, 366 j., 288 h., $75 pour 18 mois de loyer au 30 juin 1896 ; Martin Delaney, Wm. Eligh, chacun 224 j., 288 h. ; Alex. Artwoah, Edward Jarvis, juin 1896, chacun 26 jrs	1,287 10
Ecluse 23, Morrisburg : Wm. J. Casselman, 366 j., 288 h. ; Amelia Cutler, Edgar Pruner (11 déc.) chacun 225 j. et 288 h., loyer de maison, $84 ; John Crysler, 1er juillet au 9 déc., 1er mai au 30 juin, 193 j	1,558 85
Ecluse 24, Rapide-Plat : A. B. Robertson, 366 j., 288 h., loyer de maison, $50 ; M. Casselman, 10 j., en mai, 18 h. ; Jas. Johnston, 215 j., 270 h., et loyer de maison, $50 ; Thos. Mullen, 225 j., 288 h., loyer de maison, $50	1,299 60
Ecluse 25, Iroquois : McKenzie Stamp, 366 j., 288 h. ; John Black, Simon Strader, chacun 224 j., 288 h.	1,147 10
Ecluse 26, Cardinal : C. J. Farley, 366 j., 288 h. ; Edw. Flinn, John Mallan, ch. 224 j., 288 h.	1,147 10
Ecluse 27, Galops : Geo. Stethem, 366 j., 288 h. ; Alex. Bare, (12 déc.) 226 j. 288 h. ; C. Bower, (*pro tem* en juillet et août), 218 j. 216 h. ; Robt. Lindsay, (*pro tem*), en juillet-août, 62 j., 72 h	1,219 60
Total des gages, y compris le loyer et la main-d'œuvre le dimanche	9,459 35
MOINS—Imputé à "Travail du dimanche" (page R—116).	777 60
	8,681 75
Cie de Tél. Bell, conversations, $6.25 ; Dillon, Thos., louage de cheval, $1.50	7 75
Bradfield, Frères et Cie : pétrole, 91·88 galls à 17½c., 15 à 17c., 39·65 à 16½c ; ferronnerie, $6.79.	31 96
Bradfield, R. H. et Cie : pétrole Silver Star, 48·32 galls à 17½c., 48·38 à 16c. ; pétrole canadien, 47·51 galls à 16c. ; lanternes en cuivre de Piper, 12 à $1.50 ; ferronnerie, $11.07	52 86
A reporter	8,774 32

Canaux de Williamsburg : Personnel—*Fin.*	$ cts.
Report	8,774 32
G.N.W. Co., télégrammes, $53.94 ; Pruner, D., bois de chauffage, 4 cordes à $1.25	58 94
Hickey, C. E., surint., ($366.36.)	
Voyages à Cardinal, 5 à $3.75, 30 à $3.50, 1 à $3, 2 à $1.45, 3 à $1.20	133 25
Voyages à Iroquois, 4 à $2.65, 2 à $2.25, 46 à $2	107 10
Voyages à la Pointe-Farran, 3 à $3.25, 14 à $3, 3 à $2.50	59 25
Voyages au Rapide-Plat, 45 à $1 ; à Montréal pour la cour de l'échiquier, $4.05	49 05
Frais de port $11.16, téléphones $3, messagerie $1.15, divers $2.40	17 71
Keeler, C. E. : pétrole, 198·30 galls à 18c.,; ferronnerie $7.03	42 72
Kerr, Frères : pétrole Silver Star, 163¼ galls à 16c.; bois, 3 cordes à $2.75 ; ferronnerie $17.16	51 53
Leacy, P.: pétrole, 106½ galls à 18c., 93¾ à 16c. ; pétrole canadien, 99½ galls à 17c.; pétrole, 50 galls à 17c.; charriage $6 ; lampes, 8 à 75c.; ferronnerie $15.20	86 79
McMartin, C. P. et Cie : lanternes d'écluse, 10 à $5.50 ; 2 bidons 85c.; réparations $4.65	60 50
Robertson, F B, charriage, $4.50 ; Robertson, Geo, bois franc, 1 corde, $3.25	7 75
Willard, Nelson : lanternes, 10 à $1.50 ; divers $4.60	19 60
Bureau de la papeterie, Ottawa	12 00
Reid, Geo, payeur : allocation pour frais de voyage, 12 mois à $9	108 00
	9,588 51
Canal de Williamsburg : Réparations.	
Contremaître, Robt Armstrong, 366 j. à $1.75	640 50
Forgerons : Thos Harbottle, 270 j. à $2.25 ; John McEwan, 258½ j. à $1.75	1,059 86
Calfat, Jas Johnston, 14½ j. $2 ; charpentier, Paul Grant, 277 j. à $2.25	652 24
Charpentiers à $2 : Wm. Grant 16½ j., Jas Johnston 22 j., John Keeler 9 j., Chas Meekley 16½ j., Geo Wallace 17 j.	162 00
Plongeurs : Geo Aikman, 2 j. à $2 ; Curtis Fincham, 268 j. à $1.75	472 99
Peintres à $2 : Thos Dillon 23 j., Peter O'Brien 2 j	50 00
Tailleurs de pierre : Jos Fox, 2½ j. à $2.50 ; Jesse Miller, 3¼ j. à $3.	16 00
Journaliers à $1.50 : John Bare 273½ j., Jas McDonald 281 j., Delacy Pruner 268 j., Simon Strader 20 j.	1,263 75
Journaliers, j. à $1.25 : A. Antoine 2½, L. Barrette 1, John Black 7, Ph Brunett 2, Frank Campbell 4, M Casselman 1½, Hy Coutney 1½, John Crysler 3, Amelia Cutler 58½, Martin Delaney 11½, Mathew Delaney 4½, Jas Denneny 1, Z Dowley 1, Wm Eligh 4½, Edw Flinn 6, Fred Flinn 19, Jas Flinn 3, Allen Hawn 2, Wm Holmes 1, Ed Jarvo 3, F Jarvo 2, N Jarvo 2½, Jas Johnson 3, A Lavere 1, J Mallen jne 4, J Mallen aîné 20, Wm Mallen 10½, Thos Mullen 12, Alf McDonald 20, Wm McGuire 5¾, Allen Paul 3½, David Pruner 1½, Edgar Pruner 69, Jacob Pruner 3, F B Robertson 5, W Smail 36½, Simon Strader 52, Wm Strader 2½, Chas Willoughby 6, I Willoughby 2	498 64
Journalier à $1, Wm Thompson, 2½ j	2 50
Journaliers à 15c de l'heure : Geo Bedstead 14 h., M Casselman 17 h., Chas Clark 14 h., Frank Heagle 14 h., Jacob Pruner 14 h	10 95
Armstrong, Robt : cheval sur les bords, 314 j. de sem. à $1 ; frais de voyage, $65.30	379 30
Bradfield, Frères, 516 liv. de fer à 2¼c ; Brown A, 12 cordes de pierre à $2.50	41 61
Bradfield, R H et Cie : chaîne, 3,305 liv. à 4⅜c ; ferronnerie $19.17	176 16
Cameron, L et Fils : chêne, 12 x 20 et 22 pcs, 834 pds à $60 ; chêne 3 pcs, 432 pds à $50 ; 57 pcs cèdre, 13 pds, 741 pds l. à 10c ; 3 pin, pcs x 16 pds, 2,996 pds à $30 ; div.,$17.31 ; att. $5.75	258 68
Cardinal Mfg Co : chêne, 1,669 pds à $50 ; pin, 3,380 pds à $20 ; bateau, $40 ; orme, 598 pds à $40 ; cèdre pour bouées, 112 pds l. à 5c, 156 à 10c ; scier, 5,008 pds à $2.50 ; raboter, 3,616 pds à $2.50 ; divers, $27.72	285 45
Clark, Robt, pension des hommes, $43 ; Gillard, Wm, enlever l'entrepôt de la jetée, $12	55 00
Edw Starch Co : 5 cordes de bois franc à $3.25 ; 180 liv. feuillard à 2c ; pr bottes en caout. $4.	23 85
Date, John : mitaines de plongeur, $6 ; divers, $4.25	10 25
Johnson, Saml : repas pour hommes, $9 ; attelage, $2	11 00
Keefe, P, raboter, scier et ajuster du bois de chêne et de pin pour le pont de l'écluse d'Iroquois : homme et machinerie, 66h. à 40c ; fer, 874 liv. à 2c	43 88
Keeler, C E ; pétrole, 13 gals à 20c ; clef-anglaise, $4.50 ; ferronnerie, $12.75	19 85
Kerr, Frères: cèdre, 218 pds à 9c ; pin, 445 pds à $17 ; divers, $13.66	40 85
Leacy, P : ferronnerie, $28.69 ; réparations, $6.40	35 09
Mahony, S A, attelage et remorquage, $182.50 ; Miller, J et R, pin, 6 x 8, 90 pds l. à 25	205 00
Murphy, W J, remorqueur *Alaska*—	
Remorquer le bateau-bouée, 17 voyages, $240 ; remorquer le chaland, $20	260 00
Placer des bouées au Rapide Plat, 3 sept., 3 h. à $4	12 00
Enlever les bouées, 18-19 nov., 4 déc ; 2½ j. à $40	100 00
Placer des bouées, 4-7 mai, 1896 : 4 j. à $40	160 00
Murray et Cleveland ($334.31)	
Faire une bêche et un râteau pour les nouvelles écluses 27-28 : main-d'œuvre, $15.40 ; matériaux, $3.70 ; 15 p. c. en plus, $2.86	21 96
Bâtir la maison du gardien des nouvelles écluses, 27-28 : main-d'œuvre, $105.62 ; matériaux , $119.99 ; 15 p. c. en plus, $33.84	259 45
Transporter grande chaîne, autrefois sur remorqueur à mancelle, de la vieille écluse aux nouvelles écluses 27-28 ; m.-d'œuvre, $42 ; chalan, $4 ; 15 p.c. en p. $6.90	52 90
A reporter	7,281 71

	$ c.
Canaux de Williamsburg : Réparations—*Suite.*	
Report	7,281 71
McKenzie, Jas : scier, $1 ; chêne, $5.20 ; pin, $5.20	11 40
McNally, Edw, 4 prs de bottes en caoutchouc, $3.50 ; Nash, R G, forgeage, $30.15	44 15
Patton, Arthur, Iroquois ($616.15)	
Chêne, 2,251 pds à $60, 322 à $50, 236 à $40, 170 à $35:	166 55
Orme dur à $40 : 12 x 12 x 35, 616 pds ; 14 x 14 x 45, 735 pds:	54 04
Madrier d'orme, 4,989 pds à $12 ; orme, 10 x 12 x 35, 350 pds à $18	66 16
Cèdre, 12 pds : 4 x 6, 36 pds l. à 18c ; 10 x 10, 65 pds l. à 15c	16 23
Pin, 9 x 10-pcs, 1,350 pds à $40 ; bois de service, $25.96	79 96
Pin : 739 pds à $40, 567 à $30, 1,199 à $25, 1,542 à $20, 4,141 à $16, 1,771 à $15	200 21
Remorquage à Cardinal, 7 voyages à $3 ; bois, 6 charges, $2	33 00
Paul, Jas, bois d'estacade, sur les bords du canal, 364 pds à 6c	21 84
Platt, W M, Cardinal : bois de charpente, chêne blanc, 2,116 pds à $45, 3,282 à $60 ; planche de rebut, 96 pds à $15 ; pin, 1re classe, 506 pds à $25	306 23
Poupore et Fraser, enlever la glace des portes des écluses, à la tête du c. Morrisburg, m. 1896.	15 25
Ross, Allan J, Iroquois : plaque de chaudière, 1,251 liv. à 3c ; fer, 1,502 liv. à 2c, 1155 à 2½c ; blanc de plomb, 195 liv. à 6c, 200 à 5¾c ; câble de manille, 150 liv. à 12c ; huile à peinture, 13 gals à 75c ; feuillard, 332 liv. à 4c ; acier, 61 liv. à 12c ; ciment, 2 barils à $3 ; houille, 14 boiss. à 30c., 19 à 25c ; noix, 128 liv. $8.97 ; diverse ferronnerie, $77.07	268 98
Ross, R W et Cie, Prescott : fer en barre, 1,933 liv, à 2½c ; fer, 500 liv. à 2¾c ; huile à peinture, 43⅝ gals à 70c ; meilleure huile à machine, 43 gals à 70c ; pétrole, 47.26 gals à 16½c ; rouge de plomb, 336 liv. à 6c ; blanc de plomb pur, 500 liv. à 6c ; étoupe, 200 liv. à 7c ; houille de forge, 2 ton. à $7.50 ; câble de manille, 68½ liv. à 12½c ; diverse ferron., $22.75	240 86
Saver, John, bois d'estacade, sur les bords du canal, 1,284 pds à 6c	77 04
Stitt, W, repas et nourriture, $13 ; Weegar, A E, louage de cheval, $18	31 00
16 paiements, au-dessous de $10 chacun : charriage $11.70, 3 charges de sable $6, pupitre pour bateau-bouée $6, 75 liv. de suif $5.25, épinette $5.25, 26 gaffes $5.20, réparations $4.90, cheminée $3.75, forgeage $3.50, ferronnerie $1.50	53 05
Annonces, $68.64 ; moins, remboursement de surpaiement, 30c	68 34
	9,036 00
Canaux, divers : Personnel.	
Voy., pay. hommes : Hugh McMillan, $78.75 ; A Duchesneau, $18.30 ; Ed Guilbault, $141.55	238 60
Bureau de la papeterie, Ottawa, fourniture : pour divers canaux, $51.25 ; pour le canal de Carillon et Grenville, $10.67 ; pour le canal Lachine, $86.48	148 40
Annonces, $158.97 ; compte de l'imprimeur de la reine, $304.57	463 54
	850 54
Canaux : Diverses réparations.	
Détaillées sous "Canal Beauharnois, réparations" (page R—81)	6,048 31
Détaillées sous "Canal Lachine, réparations" " 92	2,214 39
	8,262 70
Dragueurs, réparations : Canal Lachine.	
Surint., Geo Yale, 1er fév.-30 avril, 3 mois à $112 ; préposé à la grue, D Dam, avril, $80	416 00
Mécanicien, W Elliott : fév.-mars, 51 jrs à $1.75 ; avril, $75	164 25
Mécaniciens : L Toupin, mars-avril, 21½ j. à $1.75 ; I Coté, 6-30 avril à $70, $57.17	94 80
Chauffeur : A Léger, fév.-mars, 51 j. à $1.50, avril $44 ; O Vien, avril, $44	164 50
Machinistes à $1.75 : Thos Enright 4⅔ j. , Jas Powers 2 j	11 82
Machinistes : aide, C Raymond, 1 j. à $1.25 : contremaître, Frs Clark, 28½ j. à $2.75	79 63
Forgeron, Jas Carragher, 4¼ j. à $2.75 ; aide-forgeron, Patk Mulhall, 4¼ j. à $1.50	18 07
Contremaître charpentier, R Hinton, 51 j. à $2.25 ; charpentier, J B Tanguay, 2½ j. à $2	119 75
Charpentiers, jrs à $1.75 : H Bastien 39, I Coté 6⅜, A Cousineau 40¾, D Dam 50, J B Labranche 51, F Lepine 44, H Therien 46½	486 24
Charpentier, A Sauvageau, 24 j. à $1.50 ; scieur, J B Tanguay, 3 j. à $1.75	41 25
Journaliers, jours à $1.25 : P Charron 33½, A Lacombe 53, J Leblanc 30½, J Pellerin 53 1	212 33
Gardien de nuit, O Vien, 58 n. à $1.25 ; femme de journée, Mlle E Demers, 13 j. à $1	85 50
Peintres, jours à $1.75 : D Hill 18, M Lachapelle 25½, A Remy 19½	110 27
Charretiers : B Gavin, 7¾ j. à $2.25 ; J Cousineau, 37 j. à $2	91 44
Amiot, Lecours et Larivière : étoupe, 500 liv. à 5½c ; pinces, 3 à $1.50 ; divers, 48c	31 23
Gardner, R et Fils : forgeage, 75 hrs à 60c ; forage, rabotage et posage, 234½ hrs à 40c ; fonte, 610 liv. à 2c ; divers, $5.55	156 55
Garth et Cie : 8 coudes galv. av. 3-pds de tuyau, $6.75 ; rép. condensateur, $6.92 ; div., $1.83.	15 50
Gravel, Arthur, faire 5 patrons pour la grue	15 00
Hurtubise, F : 4 rouets et 2 plaques, 372 liv., à 1½c ; 6 tarières, $4	19 70
Machinery Supply Co. : 24 limes, $2.31 ; 60 paq. broquettes, $1.75	4 06
Pillow et Hersey Cie : boulons, 600 liv. à 3½c ; moins 3 p. c. dans 30 jours, 58c	18 92
Shearer, Jas, Cie. : pin, 9,344 pds à $18 ; do emb., 1,125 pds à $20.00 ; do à doublage, 1,702 pds à $25 ; divers bois de service, $33.11	266 35
A reporter	2,623 16

Réparations aux dragueurs—Canal Lachine—*Fin.*	$ c.
Report	2,623 16
Shearer & Brown Co : sapin D. 6 x 11 x 36 et 37, 67 pds c. à 46c ; pin 6 x 11 et 5 x 10, 1496 pds à $25	68 22
Wilson, Jas et Cie, grosse toile n° 3 24 pcs, 231 vgs à 15c	34 65
Wurtele, J W et Cie : palan-différentiel, 2 tonnes, $15.88 ; divers, $6.32	22 20
Bureau de la papeterie, Ottawa, 40c. ; compte de l'imprimeur de la reine, $2.41	2 81
	2,751 04

Dragueur "Rideau" et remorqueur "Shanly" : Frais d'exploitation.

Dragueur "Rideau" ($4223.03)

Mécanicien, Jas Yelland, 1er juill–30 nov , 1er avril–30 juin : gages, 8 m. à $60 ; pension, 8 m. $10	560 00
Chauffeur, Geo Yelland, 1er juill.–30 nov, 1er avril–30 juin : gages, 8 m à $30 ; pension, 8 m. à $10	320 00
Préposé à la grue, Chas Jenkins, 1er juill.–30 nov., 1er avril–30 juin : gages, 8 m à $50 ; pension, 8 m. à $10	480 00
Cuisinier, R H Smith, 1er juill–30 nov, 1er avril–30 juin : gages, 8 m à $25 ; pension, 8 m à $10	280 00
Homme d'équipage, David Mitchell, 1er juill.–30 nov., 1er avril–30 juin : gages, 8 m à $30 ; pension, 8m à $10	320 00
Gardien, David Mitchell, 1er déc.–31 mars, 4 mois à $25	100 00
Soin du dragueur à $1.25 : Wm Putnam, juill. à nov, 94 j. ; Albert Putnam, en nov, 10 j. ; D Bryan, en mai–juin, 27 d :	163 75
Bushnell Oil Co : huile, 28·22 galls à 60c ; huile de ricin, 85 liv. à 7½c ; chiffons, 52 liv. à 8c ; emballage, 75c	28 21
Campbell, W J :	
Avril : hommes, 233½ hrs à 40c ; tubes 2 pcs, 672 pds à 12½c ; divers, $56.44 ; moins, 1470 liv. de vieux tubes, $1.47	232 37
Juin : nouvelle chemise d'acier pour seau, 368 liv. à 4c ; forgeage. 250 liv à 4c ; rivets, 40 liv. à 6c ; acier, 25 liv. à 14c ; temps, 340 hrs à 30c	132 62
Doherty, J H : grosse toile, 12 onc., 107½ vgs à 17½c ; couvrir, 18c	19 00
Domn Wire Rope Co, C C S 19 whc ⅝-pc pour câbles, 100 pds à 12 c	12 00
Foster, A, houille, 10 tonnes à $6 ; Lewis, L L, ferronnerie, $16.96	76 96
Gould, J H, réparations au dragueur : temps, 149 h. à 40c ; fontes de fer, 392 liv. à 5c ; fontes d'acier, 24 liv. à 14c ; forgeage, etc, $7.30 ; faire des modèles, $6.75 ; chaîne goudronnée, 12 pds à $2 ; chaîne, 3 pds à $1.60	125 41
Harris, Geo A : houille à poêle, 8 tonnes à $6 ; houille, 80·725 tonnes à $5.50	491 98
Moag et Gilroy : boîte de savon, $5, ferronnerie, $7.50	12 50
McCreary, J W, bois de service en chêne, 22 à 38 pds, 1433 pds à $55	78 82
Noonan, D, remorq. le drag. et remorq. du pass. d'eau Oliver à Poonamalie, 11 nov. : 13 h. à $4	52 00
Fonderie Perkins : réparat. cuiller, 396 hrs à 30c ; plaques d'acier et rivets, 800 liv. à 5c ; divers, $4.20	163 00
Ryan, M, bois de construction, $15.03 ; bat. à vapeur *Swift* fret, $45·97	61 00
Smith, Ben, remorqueur *Maggie May*, touer dragueur et chalans, 22 août 1894 et 6 nov. 1895	15 00
Swift, Jas et Cie, houille, 97·905 tonnes à $4.50 ; fonderie Victoria, réparations, $21.35	461 94
10 paim., au-dess. de $8 ch. : bois de const., $8.70, bott. en caoutc., 2 prs, $5.50, ouv. de fond., $5.39, l. de chev., $3.50, ferronn., $3.45, forgeage, $3.30, charr., $1.85, divers, $4.78	36 47

Remorqueur "Shanly" ($1,770.03).

Patron, Frank Nevins, 1er juill.-31 déc., 1er avril-30 juin : gages, 9 m. à 50 ; pension, 9 m. à $10	540 00
Mécanicien, John McNeil, 1er juill.-30 nov., 1er avril 30–juin : gages, 8 m. à $50 ; pension, 8 m. à $10	480 00
Homme d'éq., Eric Williams, 1er juill.-30 nov, 1er avril-30 juin : gages, 8 m à $30 ; pens., 8 m à $10	320 00
Calfat, Walter Dawson, 23 jours en avril à $2	46 00
Birkett, Thos : savon, 30 barres à 8c ; câble, 71 liv. à 10½c ; ferronnerie, $11.52	21 38
Doherty, J H : couvertures, $7, 25 vgs de grosse toile, $4.50	11 50
Esmonde, J et F : poêle à l'huile, $8, ferronnerie, $22.34	30 34
Foster, A : houille, 16·33 tonnes à $6 ; pétrole, 7 galls à 20c	99 38
Harris, Geo A : houille, 17·575 tonnes à $5.50 ; divers, $1.75	98 41
McKinley et Northwood : boyau 1 pc., 50 pds à 20c ; pompe de cale, fer, $5 ; ferronnerie, $3.70	18 70
Shepherd, John, peinturage et marquage, remorqueur, mai 1895	15 00
Wurtele, J W et Cie, pompe foulante à double effet	21 00
15 paiements de $10 ou moins : réparations $20.50, ouvrage de fonderie, $9.98, combustible, $15.75, pendule, $7, blanchissage, $3.79, savon, $3.55, paire de rames, $2.25, forgeage, $2.15, bois de construction, $1.50, glace, $1.25, ferronnerie 60c	68 32
	5,993 06

Main-d'œuvre du dimanche: supplémentaire.

		$ c.
Canal Beauharnois	(Page R—78)	2,137 50
do Cornwall	" 85)	1,414 80
do Lachine	" 89)	1,956 15
do Murray	" 93)	241 28
do Rideau (oct.-nov. 1895)	" 95)	1,495 80
do Saut-Sainte-Marie	" 99)	604 90
do Welland	" 108)	4,377 15
Canaux de Williamsburg	" 112)	777 60
Perception des péages des canaux	" 118)	627 00
Différence dans l'addition		0 01
		13,632 19

Perception des péages des canaux.

Port-Colborne:	
McFarland, D E: percepteur, 12 mois, $1400; allocation de loyer de maison, 12 mois à $16	1,592 00
Leggett, J E: commis du canal, 12 mois, $800; dimanches, 210 h. à 20c	842 00
Ramsden, J A: com. du canal, 12 m., $500; voyage, percept. loyer de chutes d'eau, $4.10	504 10
O'Neill, T J: aide commis, 123 j. au 31 oct. à $2, 8 m au 30 jn à $60; dimanches, 123 h. à 20c.	750 60
Armstrong, Mme Ellen, femme de journée, 12 mois à $4	48 00
Timbres-poste, $4.24, boîte au bureau de poste, $1.50, réparations, 25c	5 99
Port-Dalhousie:	
Clark, W B: percepteur, 12 mois, $1100; dimanches, 417 h. à 20c	1,183 40
Pirritte, John, sous-percepteur, 12 mois	800 00
Clark, John L: gardien, 12 m., $100; nettoyer tuyau de poêle, $1.25	101 25
Clark, W B, alloc. p. voiture p. aller à la banq. Impériale, Ste-Catherine, 155 voyages	155 00
Hutchinson, Wm, houille, 3 tonnes à $4.75; Taylor et Cie, coffre de sûreté, B.P., $200.	214 25
Cie du gaz de Sainte-Catherine: gaz, 10,000 pds à $2, 10,500 pds à $1	30 50
Timb.-poste, $7.50, boîte au B. P. $1, télégr., 97c, affûter couteau de faucheuse de pelouse, $1, foyer, $1.25, glace, $3.50, blanchissage d'essuie-mains, $2, ferronnerie, $1.50	18 72
Dunnville:	
Tipton, T L M, percepteur, 12 m., $750; Honsberger, Joshua, bois, 5 cordes à $3	765 00
Green, Chas: nettoyer bureau, 12 m. à 75c; couper du bois, 5 cordes à $1	14 00
Timbres-poste, $2, boîte au bureau de poste, $1	3 00
Port-Maitland:	
Galbraith, T J: percepteur, 12 mois, $500; loyer du bureau, 12 mois, $100	600 00
Chippawa:	
Harvey, T B: percepteur, 12 m., $100; loyer du bureau, 12 m., $25; houille, $5	130 00
Sainte-Catherine:	
Cuffe, John E, percepteur, 20 juill.-30 juin, $189.82: Todd, H T, timbres-poste, $3.25	193 07
Brighton:	
Keeler, T P, percepteur, 12 m, $200; Smith, Amelia, nettoyer le bureau, 12 m. à $1	212 00
Commis, dimanche, à 20c: L P Flagler. 384 h.; Jos Keeler, 18 h.	80 40
Proctor, C R W, bois dur, 3 cordes à $5.50; Lockwood, T C, timbres-p., $12.96, boîte, $1	30 46
Cardinal:	
Reid, Geo: percepteur, 12 m, $750; dimanches, 417 h. à 20c	833 40
McMillan, R P, commis, $400; Edwardsburg Starch Co, houille, 2 tonnes à $5.50	411 00
Reid, succession de John: loyer du bureau un an au 30 juin 1896	50 00
Louage de voiture, perception de loyers, $13.50; timbres-poste, $1.20; boîte au B. P., $1.	15 70
Cornwall:	
Flanagan, Robt: percepteur, 12 m, $1000; 2 voyages à Montréal, $9.10	1,009 10
O'Callaghan, Thos: commis, 12 m, $600; dimanches, 358 h. à 20c	671 60
Palmer, Chas: commis surnuméraire à $45, 1er juill.-9 déc., 1er mai-30 juin, $328.06; dimanches, 140 h. à 20c	356 06
McMillan, Jessie, nettoyer le bureau, 12 m. à $1; Conroy, Robt, houille, 5 tonnes à $5.50	39 50
Pétrole: W H Dunkin, 15 galls. à 30c; Jos. McDonald et Cie, 20 galls. à 27c	9 90
Taxe d'eau, $17.50, érable scié, $5.25, frais de port, $3.50, boîte au bureau de poste, $1.50	27 75
Valleyfield:	
Danis, A D, percepteur, 12 m, $850; Laurin, M L, nettoyer le bureau, 12 m. à $2	874 00
Lefebvre, Henri: commis, 12 m, $500; dimanches, 390 h. à 20c	578 00
Leger, Victor, érable scié, 2 cordes à $6.50; Trottier, J A, 8 jrs, $10	23 00
Cie électrique de Valleyfield: 2 lampes, 10 et 16 ch., 12 m. au 31 mai, $17.40; quatre nouvelles lampes 16 ch., $1.60	19 00
Wilson, J H, houille à poêle, 4 tonnes à $5.50	22 00
Taxe d'eau, 12 m. au 30 juin, $15.52; timbres-poste, $3	18 52
Lachine:	
Paré, L: percepteur, 12 m., $1000; dimanches, 360 h. à 20c	1,072 00
Deschamps, J B, commis, 12 m., $700; Lalonde, G, nettoyer le bureau, 12 m. à $3	736 00
Bélanger et Neveu: pétrole, 40 galls à 20c; ferronnerie, $1.55	9 55
Gariépy, T: houille à poêle, 4 tonnes à $5; érable, 2 cordes à $6	32 00
Rolland, J D: loyer du bureau, 12 mois au 30 avril 1896	360 00
Taxe d'eau, 12 m. au 30 avril, $13; timb.-p., $7.28; tiroir au B.P., $1.50; 12 ess.-m., $1.20	22 98
A reporter	15,464 80

Perception des péages des canaux—*Suite.*	$ c.
Report	15,464 80
Montréal:	
O'Neill, John : percepteur, $2000 ; allocation pour loyer de maison, $100	2,100 00
McNally, Thos : commis, 12 m, $1200 ; dimanches, 15 h à 20c	1,203 00
St. Louis, Jos : commis, 12 m, $1100 ; dimanches, 10 h à 20c	1,102 00
Giroux, A P : commis, 12 m, $800 ; dimanches, 20 h à 20c	804 00
Pelletier, Pierre : commis, 12 m, $800 ; dimanches, 25 h à 20c	805 00
Larmonth, Alex : commis, 12 m, $800 ; dimanches, 278 h à 20c	855 60
McDonald, A P, commis, 12 mois au 30 juin	700 00
McDonnell, Chas, aide temporaire, 3 m au 30 sept à $25, 9 m au 30 juin à $30	345 00
Hughes, Catharine, nettoyage de bureau, juillet-nov, avril-juin, 8 m à $10	80 00
Cie Bell, téléphones : au bureau, 14 avril à la clôture de la navigation, 1895, $40 ; au bur. du percepteur, 61 rue St-Hubert, au 1er oct 1896, $30	70 00
Kenny, P : érable, 3 cordes à $6.50 ; scier et remiser, $4.50	24 00
Cie du gaz de Montréal : gaz, 6000 pds à $1.30, 16800 à $1.20 ; compteur, $1	28 96
Ogilvie, succ. de John : loyer de bur., 14 mois à juin, $583.33 ; taxes pour 1895, $25	608 33
O'Neill, John, voit. de place et tramway pour le bur. : ne devant pas excéder $100	100 00
Taxes d'eau, $17.46 ; fr. de p., $10 ; boîte au B.P., $6 ; 49 feuilles de tuyau et 6 coudes, placés, $6.85; tonne de houille, emmagasinée, $6.50	46 81
Sainte-Anne :	
Crevier, Wm, percepteur, 12 m, $800 ; Ranger, H, nettoyage de bureau, m at $1	812 00
St. Denis, Ant, bois de chauffage, 6 cordes à $4.50	27 00
Mandats-poste, $7.60 ; pétrole, 12 galls à 20c ; ferronnerie, $1.49	11 49
Carillon :	
Murphy, D, percepteur, 12 m, $800 ; Wilder et Cie, canapé de bureau, $12	812 00
Nettoyage de bur. : Edna Seguin, juillet-sept, $3 ; Adela Seguin, oct-nov, $2 ; L Dion, mai-juin, $2	7 00
Simpson, M D : houille, œuf, 4 tonnes à $5.45 ; charriage, 4 tonnes à 75c	24 80
Pétrole, 13½ galls à 24c ; ferronnerie, $1.15 ; timbres-poste, $3 ; boîte au B.P., $1	8 39
Grenville :	
Pridham, Alex : percepteur, 12 m, $1000 ; loyer de bureau, 12 m au 30 juin $50	1,050 00
Gardlen, Mabel A Pridham, juillet-nov à $2.50, avril, $2, mai-juin à $2.50	19 50
Williamson et Cie : érable fendu, 4 cordes à $4.25 ; pétrole, 10 galls à 35c ; balais, 25c	20 75
Frais de mandats-poste sur $12,297.67 remis entre le 16 juin 1895 et le 26 juin 1896	65 97
Ottawa :	
Farley, Jas F, percepteur, 12 m., $1400 ; Shanley, Mme Eliz, femme de journ., 12 m, $120.	1,520 00
Battle, Thos : commis, 12 m, $800 ; dimanches, 36 h à 20c	807 20
Cie Bell, téléphone au bureau du percepteur, saison de 1896	25 00
Harris, G A, houille bitum., 2 ton. à $8 ; Heney, John, érable scié, 5 cordes à $5.50	43 50
Lumière électrique, 7 mai-25 fév., $5.64 ; frais de port, $2.63 ; boîte au B.P., $4	12 27
Smith's-Falls :	
Richey, W. M. : percepteur, 12 m, $300 ; voyages, $1	301 00
Nettoyage de bureau, à $1 : A Gilroy, juillet-déc ; A Pollock, janv-juin	12 00
Foster, A, houille à vapeur, 3 tonnes à $5.50	16 50
Pétrole, 10 galls à 25c, 10 à 30c ; frais de port, $2 ; boîte au B.P., $1.65 ; 2 clés, 50c	9 65
Kingston-Mills :	
Anglin, Robt : percepteur, 12 m, $400 ; louage de chev. à Kingston, 34 voyages à $1	434 00
Anglin, S., et Cie, houille à poêle, délivré à Kingston-Mills, 3 tonnes à $5.25	15 75
Kingston :	
Burrows, Wm, percepteur, 12 m, $600 ; Fahey, Ed, sous-percepteur, 12 m, $500	1,100 00
Gardien, E Garvin, 12 m à $3 ; Swift, Jas, et Cie, houille à poêle, 3 tonnes à $5	51 00
Henderson, success. de P R ; loyer de bureau, 12 mois au 30 juin 1896	45 00
Blanchis. d'essuie-mains, $1.75 ; savon, 50c ; frais de port, $1.46 ; ferronnerie, etc, $2.01.	5 72
Saint-Jean, P Q :	
Quesnel, Jules, percepteur, 12 m, $1,100 ; Fournier, J A, sous-percepteur, 12 m, $500	1,600 00
Richard, Isidore, nettoyage de bur., 12 m à $4 ; aqueduc, 12 m au 1er déc 1895, $12	60 00
O'Cain, Jas : houile à poêle, 5 tonnes à $5 ; menu bois, ½ corde, $3.50	28 50
Bur. de poste, loyer d'un tiroir, 2 ans au 31 déc. 1896	6 00
Bassin de Chambly :	
Martel, M de S, percepteur, 12 m, $1,000 ; Durocher, Chas, sous-percepteur, 12 m, $500.	1,500 00
Scott, Noel, nettoyage de bur., 12 m à $2 ; Riendeau, H, houille à poêle, 3 ton. à $5.25	39 75
Mandats-poste pour $13,187.66, 12 mois de perception au 30 juin, $69.29 ; fr. de port 48c.	69 77
Ecluse Saint-Ours :	
Mathieu, Philippe, percepteur, 12 m, $600 ; Mathieu, Jos, bois, 2 cordes à $4	608 00
Mathieu, Albina : nettoyage de bureau, $3.50 ; blanchiss. à la chaux, 50c	4 00
Frais de port et d'enregistrement	3 43
Bobcaygeon :	
Bottum, Elijah, commission sur perceptions, 1er mai-31 juillet 1895 ; 5 p c sur $231.84	11 59
Blewett, E, commission sur perceptions : 1er août-27 nov 1895 ; 5 p c sur $354.41	17 70
Bois, 4 cordes à $3 ; frais de port, $3.16	15 16
Peterboro' :	
Calcutt, H., bois franc, 2 cordes à $4	8 00
Hastings :	
Coughlin, Timothy, percepteur, 1895, $10 ; D P, timbres, $2.40	12 40
A reporter	35,579 29

Perception des péages des canaux—*Fin.*	$ c.
Report	35,579 29
Canal Saint-Pierre :	
Matheson, John D, percept., 12 m, $200 ; Stuart, Chas., houille sassée, 4 ton. à $3.25	213 00
Pétrole, 32 galls à 25c ; mand.-poste sur $1248.38, $7.26 ; fr. de port, 78c ; ferronnerie, $1 ; tablette, 25c	17 29
Inspection des bureaux de péage des canaux :	
Witton, H. B., Hamilton : inspecteur, 12 m., $2,000 ; frais de voyages, $283.37	2,283 37
Meadows, E., nettoyage de bur., 12 m à $3 ; McIlwraith, Thos, houille ant., 4 ton. à $4.50	54 00
Frais de port, $16, transp. des malles, $1, télégrammes, $2.14, *Marine Review* $2	21 14
Frais divers :	
Hicks, M, et Cie, Montréal, commis. de 2½ p c sur $486.77, vente de baux de lots sur le can. Lachine, $12.17 ; annonces, *Gazette* $7.50, *Minerve* $7.50, *Presse* $8.50, *Star* $8.10	43 77
McFadden, M, serv. d'homme de loi *re* échange de terrain avec la Lake Superior Power Co.	41 28
Raymond, L C, services d'homme de loi *re* la Reine *vs* Phelps Frères, canal Welland	3 01
Bur. de la papeterie, Ottawa, $115.75 ; compte de l'imprimeur de la reine, $1,105.91	1,221 66
	39,477 81
Moins, imputé à "Travail du dimanche" (page R—116), $627 ; quelq. cent. sur salaires, 12c	627 12
Total : Appointements, $34,103.55 ; dépenses imprévues, $4,747.14	38,850 69

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel.

	$ c.
Acadia Coal Co., Stellarton: houille Albion en gaillettes, 12,285$\frac{1245}{2240}$ tonnes à $2.10; houille en gaillettes, 30$\frac{570}{2240}$ ton. à $2.20; menue hou. Albion, 587$\frac{1880}{2240}$ ton. à $2; hou. de Vale en gail., 14,060½ ton. à $2.10; hou. à vap. Acadia, 5¾ ton. à $2.60; coke, 11¾ ton. à $4.60; m.-d'œu. soute à hou. New-Glasgow, 10,669 ton. à 10c.; moins surcharge de 65 ton. de hou. à $2.10.	57,567 94
Acadia Powder Co., Halifax: dynamite rouge, 30 liv. à 40c.; dynamite, 50 p. 100, 1,560 liv. à 20c.; batterie magn. et 300 pds de fil de conduit, $22.50; poudre à à pétarder, 2 barillets à $2.50; fusée de 10 pds, 306 à 7c.; fusée de 8 pds, 106 à 6c.; fusée de 4 pds, 100 à 4c.; détonateurs, 700 à 75c. le cent; fusée, S. T., 1,200 pds à ½c.; fusée de sureté, 550 pds, $2.78; explosifs de 10 pds, 100 à 7c.; explosifs de 4 pds, 50 à 4c.	406 31
Adams, John et J. Gillis, Sackville: couper rails, 606 à 7c.; forer 1,212 trous à 4c.	90 90
Adams & Westlake Co., Chicago: serrures de portes de clois. plaq. en arg., 9 à $2.04; poids de châssis plaq. en arg., 104 à 26¾c.; rideaux communs, 52 à $1.75; rideaux de 3 pds 4 pcs de long., à $2.75, 3 pds 5½ pcs de long., 55 à $2.75, 2 pds 2 pcs de long., 52 à $2.50, 2 pds 5½ pcs de long., 122 à $2.50; lavabos en métal blanc avec pompes et garnitures complètes, 3 à $44.50; 3 plateaux en ajax blanc à $4; plaques en ajax blanc, 2 à $44.50, 4 à $36.59; réfrig. en ajax blanc 2 à $12.75, avec tablettes, 4 à $26.35; latrines, 3 à $45	1,419 43
Ahearn et Soper, Ottawa: réparations aux armatures de la dynamo à arc, $158; peinture P. et B., 105 galls à $2.65; bidon et 2 barils, $1.85	438 10
Albro, J. E., Halifax: lisières, ½ pce, 90,000 pds à 2½c, ⅝ pce, 500 pds à 2¾c, ¾ pce 3,000 pds pds à 3c; mine à poêle, 4 gross. à $4; pointes, ½ pce, 10 liv à 17c.	346 45
Alexander, A. E., Campbellton; services d'arbitre dans la cause de Edward Keays de Millstream, P.Q., contre le ch. de fer Intercolonial, pour déviation d'eau	20 00
Allen, Chas., Riv. Jean: traverses de pruche, 600 à 17c.	102 00
American Soap and Chemical Co., Minneapolis: savon pour nettoy. les wag., 1,803 liv. à 8c.	144 24
Annand, David, Milford, traverses: pruche, 5,000 à 18c; épinette rouge, 1,000 à 22c.	1,120 00
Antigonish, ville: taxe d'eau du 1er juillet 1895 au 30 juin 1896	700 00
Archibald, C. A., Truro: bois scié, 80·35 cordes à $3; lest sur 2·379 acres de terrain près de Truro à $300 l'acre, $713.70; creusage de fosses d'essai, $5	959 75
Archibald, D. F., Athol: blocs d'épinette rouge, 8 à $1.50	12 00
Archibald, H. A., Hastings: 2,637 traverses à 20c; charriage, $71.50	598 90
Archibald, L. B., Truro: frais de voyage	532 33
Archibald, P. S., Moncton: frais de voyage	297 30
Arnold, H. S., Moncton: dépenses concernant réclamations de terrain	14 00
Ashton, James, Sussex: blanchissage et réparation du crépi aux gares, 44 j. à $2.50; peinturage dans la gare de Sussex, 66 vgs à 12c; peinturer le côté nord de la gare de Norton, 127 vgs à 12c; peinturer toits des gare et hangar aux marchandises à Norton et Penoboquis, 1,261 vgs à 10c.	259 26
Atkinson, Thos., Harcourt:—($1,341.76)—	
Entreprise, construire une gare à Beaver-Brook	880 00
Madrier d'épinette, 3 pcs, 45,000 pds à $5.80	261 00
do do 70,012 pds à $5.75; do de pin de 3 pcs rabotés. 27,671 pds à $7.70; planche d'épin. de 2 pcs, 10,000 pds à $5.75; planche d'épin., 2 x 6, 6,000 pds à $6; madr. d'épin., 4 pcs, 15,380 pds à $5.75; moins $596.79 payés en 1894-5 (Page R. 89. 1894-5).	200 76
Atlantic Advertising Co., Boston: distribuer annonces	47 50
Aubert, Germain, Riv.-du-Loup: réparer coffre de sûreté à la station de Saint-Philippe	15 21
Augustine, Thos., Moncton, manches: marteau, 49½ douz. à 70c; hache, 18⅓ douz. à 90c.	50 86
Babang, A. J. et Cie, Moncton: épin., 9 pcs x 5 pcs x 30 pds; 1,013 pds sup. à $12.95; épin., 9 pcs x 5 pcs x 33 pds, 247 pds sup. à $13.95; épin. p. planchéiage, 9 pds x 4 pcs x 2 pcs, 19,690 pds sup. à $9.	193 78
Bain, D., Mulgrave: pension quand il était sur la ligne	12 10
Baird, James, Chignecto Mines: rails de croisement améliorés, 2 à $50	100 00
Baker, Wm. C., New-York: 2 serpentins vieux style n° 21 à $4.14; 1 jeu de serpen. doubles à l'épreuve du feu, pour calorifère, $18	26 28
Barker, T. B. et Fils, Saint-Jean: camphre, 25 liv. à 75c.; sel ammoniac, poudre, 150 liv. à 25c.; carb., 6 à $2; acide sulfur., 1,071 liv. à 3c.; alcool, 42·8 galls à $3.94; alcool méthylique, 40·28 galls. à $1.68; peignes de toilette, 12 douz. à $1.80; brosses à cheveux, 5 douz. à $11, 4 douz. à $10, 3 douz. à $9; éponges, 2 douz. à $2.60, 4 douz. à $2; pierre ponce, 448 liv. à 3¾c.; eau apollinaris, 20 caisses à $10.50, moins 85c. pour 8 bout. en moins; prussiate de potasse, 20 liv. à 40c.; chamois B., 10 douz. à $2.25; 262 douz. tampons, $19.11; divers, $29.42.	798 46
Barns, H. C., Salisbury, traverses: pin princesse, 1,565 à 20½c.; orme, 2,235 à 15½c.	667 24
Barry, John J., St-Jean; goudron, 18 barils à $2.50; torch. de coton, 19 douz., à $1.25; coton à mêche, 600 liv. à 13c.; cuir à lacets, 159 liv. à 25c.	186 50
Bateman, T. W., Halifax: réparer coffre de sûreté	75 00
Beaton, J. W., Leitche's Creek, glace à 34c. la tonne: glacière de Sydney, 49 ton.; à Pointe Tuppei, 81½ tonnes.	44 37
Beaton, John M., Moncton: nettoyer 36 latrines	36 00
Beaver File Works Co., Lévis: 788$\frac{3}{12}$ douz. limes	1,257 03
Beazley, W. et H., Halifax: remorquage et transport	437 35
Bégin, F. X. et Jos. Rouleau, Lévis:—($2,299.35)	
Charroyage de bagages: ch. de fer Intercolonial, 7,400 charges à 10c.; ch. de fer Q.-C., 2,269 charges à 10c.; ch. de fer du G.-T., 4,279 charges à 10c.; batteries électriques, 313 charges à 10c.; ch. de fer Q.-C., transport, 4,038,475 liv. à 1c.	1.829 95
Décharger et voit. de la houille dans le hangar, Lévis, 31½ wagons à $4	126 00
A reporter	72,274 30

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	72,274 30
Bégin, F.-X., et Jos. Rouleau, Lévis—*Fin.*	
Transporter wagons de carnaval à Québec	4 00
do bagages à et de Québec sur la glace ; ch. de fer Int., 10 voy. à 25c. ; ch. de fer Q.-C., 88 charges à 25c. ; ch. de fer du G.-T., 172 ch. à 25c. ; ch. de fer Q.-C., transport, 666,325 liv. à 3c.	267 40
Enlever la neige de la gare, 36 jours à $2	72 00
Bélanger, Alphonse, Trois-Pistoles : suif, 738 liv. à 5c	36 90
Bell Telephone Coy., Québec :—($230.05).	
Loyer d'instruments, 12 mois au 30 juin 1896 : Québec, 1, $40 ; Lévis, 2 à $20 ; Jonction de la Chaudière, 3 à $10 ; Sainte-Flavie, 2 à $10.	130 00
Loyer d'instruments, 12 mois au 1er nov. 1896 : bureau de N. Weatherston, $45 ; residence, $25 ; messages aux bureaux des marchand. et du télégraphe, Québec	70 00 30 05
Belliveau, Camille, Dorchester : nettoyage des fossés du ch. de fer	20 00
Bellingham, W. Montréal : briques réfractaires pour locomotive, y compris goujons, 400 à 65c. ; moins $93.20 de transport à Moncton.	166 80
Benedict, J. S., Moncton, réparations aux clavigraphes	75 50
Benjamin, Robt., Brookfield, traverses d'épinette rouge, 1,000 à 22c	220 00
Berry, M. B., Québec : mèche en asbeste, 100 liv. à 20c. ; moins transport à la jonction de la Chaudière, 61c	19 39
Bertram, John et Fils, Dundas : piston, 2 pcs d'expansion, 1 1/16 de calibre	30 00
Bérubé, Achille, Riv.-du-Loup : sable de grève p. locom. et maçonnerie, 13 wagons à $6	78 00
Bezanson, K., Moncton : réparer et régler les horloges des gares entre Moncton et Amherst du 1er juillet 1894 au 1er juillet 1895, 9 horloges à $2.40 chaque	21 60
Biglow et Fils, Stewiacke : madrier de pruche de 3 pcs, 157,845 pds à $6.15	970 74
Bigney, A. et Jas. Ogilvie : mad. de pin, 3 pcs, 15,495 pds à $6.95 ; trav. de pruche, 550 à 18½c.	209 44
Baird, F. N. et Fils, Walpole-Est : papier "Neponset," 26 roul. à $6.50	169 00
Blackwell, K. W., Montréal : services d'homme de loi en rapport avec l'arbitr. du 24-29 juin, $150 ; voyage à Moncton et retour, $37.50	187 50
Blake, A. J., Moncton : 24 échelles de 13 pds de long. à 11c. le pied	34 32
Blakeney, G. B., Moncton : allocation pour dépenses, 13 mois au 30 juin à $10	130 00
Blaquire, M., Métapédia : service de magistrat et témoin, 2 j. à $2 ; montant remb. pour paiement fait pour lisses et attaches pour une voie d'évitement entre Métapédia et Millstream, d'après arrangement pour la construction de la dite voie d'évitem., 19 wag. à $5.	99 00
Boeckh, Chas et Fils, Toronto : balais de maïs, 120 douz. à $1.80, 200 douz. à $1.60 ; têtes C. W. W., 1 x 7, 12 douz. à $1.20 ; épouss., 6 douz. à 85c ; blanchis. Imp. L. B., 3 douz. à $5.40, 6 douz. à $4.50, 3 douz à $3.15 ; bros. à planc., 48 douz. à 80c ; br. à poêle, 24 douz. à 85c ; seaux à 2 cercles, 6 douz. à $1.60 ; pinceaux d'artistes, 12 douz. à 30, 12 douz. à 35c ; épouss. pour peintres, 2 à $3.60 ; échantillons, $2.63 ; pinc. plats à vernis, 3 douz. à $2.25.	700 93
Bolland, P. J., Moncton : frais de voyage	171 80
Boomer, Alex., Brookfield : charroyer traverses et fournir pieux, 9 wagons à $1.15	10 35
Boston et Albany, ch. de fer, Boston : enlever et poser les roues des wag. et rép. wagons	14 61
Boston et Maine, ch. de fer de : enlever et poser les roues des wagons et réparer wagons	613 93
Botsford, R. L., M.D., Moncton : examiné Fredk Davidson pour insanité, $5 ; présence à la cour et donner un certificat, $5	10 00
Boulay, H., Sayabec :—($2,176.87)	
Bardeaux de cèdre, 50 M à $1.60 ; cèdre méplat, 9 x 12, 14056 pds l. à 2 3/5c ; cèdre méplat, 3 x 5 x 17, 17,000 pds l. à 2/5c ; cèdre méplat, 3 x 5 x 11, 11149 pds l. à 2/5c ; cèdre méplat, 3 x 5 x 7, 400 morceaux à 5.95c ; moins $6 pour charger 3 wagons, et $516.60 payés en 1894-95 (Page R. 90, 1894-95)	210 59
Cèdre méplat de 22-32 pds de longueur, 192 pds l. à 10c	19 20
do 9 x 12, 1500 pds l. à 3 3/5c, 550 pds l. à 3 3/5c, 18930 pds l. à 4c, 6046 pds l. à 3 1/2c ;	
do 3 x 5, 6200 pds l. à 1c, 6100 pds l. à 7/5c ; cèdre méplat, 5 x 7, 4,800 pds l. à 7/5c, 1000 morceaux à 10c chacun ; billots de cèdre, 1125 pds à 6c, 490 pds à 5c ; cèdre, bardeaux, 10 M à $1.80 ; moins rel. de 10 p. 100 et $60 retenus pour chargement	1,212 38
Traverses de cèdre, 3000 à $14.49 le 100	434 70
Terrain et dépendances pris, 1455 pds cubes	300 00
Breakey, John, Chaudiere-Mills : menu bois, 102 cordes à $1	102 00
Brean, W. A., Dorchester : pension pendant qu'il remplaçait les chefs de gare	17 25
British Columbia Mills Timber and Trading Co., Vancouver : sapin Douglas, 93950 pds sup. à $25.50 ; moins $1,497.84 de transp. payés à Wm. Muir et Fils, et $34.25 ret. p. charg. wag.	863 63
Brookfield, Frère, Halifax : ciment blanc, 36 bls à $2.24 ; tuyau de grès, 6 pcs, 15 pds à 14c., 2 pds à 15c ; 9 pcs, 181½ pds à 25½c ; 1 paq. de lattes, $1.15 ; 30 briques réfractaires, $1	131 47
Brown, F. R. F., Moncton : frais de voyage	226 00
Brown, James, Harcourt : menu bois, 483½ cordes à $1 ; charger traverses, $4	487 50
Brown, Robt et Fils, New-Glasgow : chariots, 36 à $13.50	486 00
Brown et Webb, Halifax : Goddard's Plate Powder, 12½ douz. à $2.70 ; divers, $10.89	44 64
Bruce, J. R., Moncton : frais de voyage	33 35
Brush Carbon Works, Cleveland, charbons : 7/16-pce x 12-pcs, 12000 à $8.50 ; 5/8-pce x 12, 5000 à $11	157 00
Bryan Marsh Co'y, New-York : lampes, 60 volts, 16 ch., 50 à 60c	30 00
Brydges, Robt., Pte-du-Chêne : sable, 107 wagons à $3.50 ; moins $8.01, sable non livré	366 49
Bentley, John D., Rogersville : traverses de pruche, 2000 à 13¾c	275 00
A reporter	82,234 76

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	82,234 76
Bullinger, E. W., New-York : " Bullinger's Postal and Shippers' Guide ", 14 à $1.50	21 00
Burnett, Geo. E., Dorchester : tapisser les chambres du logement à la gare	24 90
Burpee, I. et E. R., Saint-Jean : fer affiné, 1088 liv. à $2.20, 12045 liv. à $2.17, 500 liv. à $1.97, 600 liv. à $1.92, 3220 liv. à $1.87, 600 liv. à $1.77, 6394 liv. à $1.72, 6049 liv. à $1.67, 46,677 lbs. à $1.62, 8250 liv. à $1.57, 507 liv. à $1.52, 570,177 liv. à $1.42 ; acier en feuille, 9087 liv. à $1.89, 1246 liv. à $1.84. 17.824 liv. à $1.82 ; tôle, 121 liv. à $2.24, 46,371 liv. à $2.39, 2081 liv. à $1.98 ; chaîne, 502 liv. à $4.49, 450 liv. à $3.89, 834 liv. à $2.84, 3289 liv. à $2.54 ; voliges cannelées, 1570 liv. à $2.45 ; carvelles, ch. de f., 74,700 liv. à $43.44 la tonne, 111,800 liv. à $41.24 la tonne, 109,255 liv. à $40.99 la tonne ; couper des barres de fer à 10c le 100, $3.83	16,945 40
Burrell-Johnson Iron Co'y, Yarmonth : manchan. d'embrayage brev. de Hill, 36 pcs, $150 ; moins ferrures et boulons, expédition, $3	147 00
Burris, James, Stewiacke : charger des trav., 61 wag. à $1 ; bât. en b. franc, à 15c le w., $9.15	70 15
Bushnell Cie, Montréal, huile : cylindre, 25,571·79 gals à 30c ; à locomotive, été, 20,197·72 gals à 21c ; à dynamo, 477·56 gals à 22½c. ; saindoux, 1,036·44 gals à 36c, 998·55 gals à 34½c, 1,077·44 gals à 33½c ; moins fret, $25.87	13,071 85
Butler Hard Rubber Coy., New York : cellules en caoutchouc durci, 200 à 95c ; boîtes, $6.30	196 30
Calhoun, T. B., Calhoun : clôt. en fil métall., 1,732 perches à 48c, 480 perches à 44c ; clôt. en fil mét. barb., 486½ perch. à 44c ; arr. des pot., 635 perch. à 2c ; bran de scie, 4 wag. à $5.	1,289 32
Call, R. R., Newcastle : gaz, 238,100 pds à $3 le M	714 30
Cameron, C. S., Amherst : allum., 100 grs à 30c ; coussins de chaise, 6 douz. à $7, 1 à 59c	72 59
Campbell, Geo., Truro : rédiger et grossoyer des actes, etc	10 00
Campbell, J., Moncton : frais de voyage	61 65
Campbell, Neil, Point-Tupper, creusage de puits à Mines-Road	20 00
Campbell, P. W. D., Nauwigewauk : pension sur la ligne lorsqu'il remplaçait	17 39
Campbell, P., et Cie, Saint-Jean : radiateur Tafford, 64 pds car., posé tel que convenu, $28.50 ; plombage, etc., hangars aux marchandises, $148.86	177 36
Campbell, Frères, Saint-Jean : hachettes, 3 douz à $3 ; haches étroites, 9 douz. à $5 ; herminettes, 6 douz. à $11	120 00
Chem. de fer Canada-Atlantique, Ottawa : enlev. et replac. les roues et répar. des wagons	24 90
Canada Atlantic and Plant S. S. Co., Halifax : part des dépenses pour dîner offert aux agents généraux des voyageurs et autres (30) en visite à Halifax le 12 mai 1896, $31.43 ; transfert de bagage de la gare de North St. au quai Plant, 2,034 pcs à 5c	133 13
Cie de chemin de fer et houillère du Canada, Montréal : houille en gaillettes, 24,806·383 tonnes à $2.10 ; moins poids faible en mai et juin '95, 5·638 tonnes à $2.20	52,081 00
Canada Eastern Ry., Gibson : menu bois, 18 cordes à 75c	13 50
Cie électrique du Canada, Amherst : 8 lumières incandescentes pour 396 nuits du 1er juin 95 au 30 juin 96, à 3c chacun ; 5 lumières à arc, 396 nuits à 38c chacun ; moins durant ce temps, 96 lumières à arc à 38c chaque	810 96
Cie de peinture du Canada, Montréal : vernis à tuyau de cheminée, 7·6 galls à 90c	159 00
Cie de papier du Canada, Montréal : 1 boîte de papier de toilette de Hoyt	10 50
Cie de papier du Canada, Fraserville, lumières à arc à 30c chaque : dans les ateliers du C. I. C. à la Rivière-du-Loup, 1er juin '94 au 30 juin '95, $427.57 ; cour et bureau des expéditeurs, 1er août '94 au 30 juin '95, $319.80	747 37
Canada Plating Co-, Montreal : réparer et argenter les réflecteurs de lanternes, 34 à $8	272 00
Canada Switch and Spring Co., Montréal : ressorts en spirale, 6 x 7 pcs, 5375 liv. à $3.85, 29321 liv. à $3.83 ; ressorts-coussinets. 250 liv à $3.90 ; coins d'acier, 201 liv. à 8½c. : ressorts de soupapes, 48 à 90c., 12 à 75c. ; 2 matrices d'acier d'après modèles, 357 liv à 8c ; moins fret payé $160.83	2,301 95
Canadian Bridge and Iron Coy., Montréal : entreprise d'une travée de pont pour ponceau près de Lévis	210 00
Cie de messageries Canadienne, Moncton : transport, $379.35 ; Lovell's Business and Professional Directory 1896-7, 5 exemplaires $5	404 35
Canadian General Electric Coy., Toronto : récepteurs Ed., 50 à $1.15 ; raccords à clefs, 50 à 30c. ; raccords à clefs, plaqués, 50 à 50c. ; lampes, 16 ch., 700 à 25., 50 à 30c. ; lampes, 32 ch., 6 à 35c. ; réparer 6 armatures, $322.83 : corde flexible en coton, 616 pds à 8c. la vg ; 2720 pds fil B et S. C C., $128.91 ; fil couvert en caoutchouc et d'une comp. de plomb et de jute, 303 pds à 8c ; abat-jour comm., 25 à 10c ; abat-jour de porcel. 2 douz. à $1.25 ; dévidoir p. fil métall., $2.50 ; fil de platinum, $5.25 ; fret, $10.57 ; emb. etc., $4.68	810 02
Cie de ch. de fer Can. du Pacifique, Montréal : enlever et placer les roues et rép. les wagons, $565.82 ; surplus de dépenses dans la cour à la gare de St-Jean de sept. 1890 à déc. 1894, tel que vérifié par le tableau, $630.53 ; surplus de dépenses au hangar à marchandises de sept 1890 à mars 1894, tel que vérifié par le tableau, $1069.16	2,265 51
Cie de caoutchouc Canad., Montréal : boyau de fr. à air comp., 1¼ pce, long. 21½ pcs, 1,000 pcs à 61c, boyau de frein à air compr., 1 pce, 36 pcs long., 200 pcs à 90c ; tube indicat., 22 pcs long., 25 pcs à $1 ; rond. à frein à air compr., 16⅝ liv. à $1.25 ; garc. en caoutc., 12¾ liv. à 60c ; emb. de tuy. 30 pcs long. ajustées avec disjoncteur Callahan d'un pce, 5 à $19 ; caoutchouc, 13/16 liv. à $2 ; frais de port, 14c	939 89
Cantin, Jos. Chaudière : nettoyage de latrines à la gare de la Chaudière, 3 à $5	15 00
Carrier, Félix, Lévis : suif, 55,638 liv. à 4½c	2,503 72
Carrier, L. N., Lévis : certificats, enregistrement de titres, etc	100 30
A reporter	178,997 07

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	178,997 07
Carrier, Laine et Cie, Lévis : 8 chaudières de locomotive à l'entrep., n° 1 à 8, à $1,560 ; fontes au sable sec 34,117 liv. à 2c ; caoutchouc 1¼ liv., 50c ; soupape sphérique Jenkins 1¼ pce $3 ; soupape sphérique 2½ pcs $4.50 ; soupape angulaire, 2 pcs, $2.30 ; soupape de pied 3 pcs, $3 ; tuyau en fer, 16 pds 1¼ pce, $1.44 ; tuyau en tôle galv. 27 pds, $1.16 ; pin 54 pds à 4c, 412 pds à 2c. ; garniture en spirale ¾ pce, 1 liv., $1.20 ; enlever, réparer et reposer les tuyaux souterrains, fournir l'eau à la station, modeleur 21 hrs à 30c, tour 13 hrs à 40c, ajusteurs 149 hrs à 25c, charpentier 35 hrs à 20c, aides 24 hrs à 15c, journaliers 354 hrs à 15c ; diverse ferronnerie, $53.72	13,356 01
Carter, C. J., Halifax : nettoyage de bureau et menues dépenses	116 87
Carter, R. S., Grand-Village, réparer les horloges du 15 déc. 1894 au 15 déc. 1895 : entre Truro et Amherst $38.40 ; entre la jonction Oxford et Pictou $19.20	57 60
Central Bridge and Engineering Co., Ltd., Peterboro : entreprise pour construction d'un pont en acier à simple voie sur la South-River, à être livré, chargé sur wagons, transp. payé, à la gare de South-River, $9,718 ; moins montant en ouvrage sur poutres en I fait par le ministère des chemins de fer, $15	9,703 00
Chemin de fer Vermont-Central, St. Albans : réparations de wagons etc	51 40
Chabot, Julien, Québec : services du str *Contest* pour transporter la malle à Rimouski, 27 et 28 avril 1895 (retenue en mai), 1er mai au 18 nov. 1895, et 1er mai au 30 juin 1896, à $1,000 par mois	6,666 66
Chalifour, Joseph, str. *Admiral*, Dalhousie : tonnellerie sur 218 brls de farine	10 90
Chamberland, J. O., Cacouna : approvisionnement d'eau pour gare, 13 mois au 30 juin 1896 à $2 ; menu bois, $1	27 00
Chambers Electric Light and Power Co., Truro, éclairage, 13 mois au 30 juin 1896 ($2,296.40)—	
Département des machines : lumière à arc, 1 à 45c, 1 à 22½c, lumières incandescentes, 4 toute la nuit à 7c, 2 partie de la nuit à 3c, $391 ; réparations $2.24	393 24
Gare à voyageurs : 10 lumières toute la nuit à 7c, 12 partie de la nuit à 3c	399 24
Hangar à marchandises : 8 lumières toute la nuit 7c, $249.48, réparations 96c	250 44
Cour ; 5 lumières à arc à 45c, 3 à 30c, et 2 supplément. du 1er sept. au taux nominal de 1c.	1,253 48
Champion C. B. Fils, Métapédia : montant remboursé à compte de paiement pour rails et attaches pour garage entre Métapédia et Millstream, 20 wagons à $5	100 00
Chanteloup Mfg Co., Ltd., Montréal : pentures à ress. doubles, 36 à $1 ; 72 prs de grosses pentures en T, 98 liv. à 3⅗c ; 9 pentures, A et W, plaq. en argent, $5.60 ; pent. de cuivre, 36 prs à 85c ; pentures plaquées en argent, 3¾ x 2½, 24 à 80c ; pentures 4 x 2¾ et 4 pour portes de vestibule, $9.80 ; pentures plaquées en argent, 3½ x 3, 14 à 80c ; ressorts en cuivre, échant., 3 douz. à 50c ; serrures, 60 à 35c ; clefs, 30 à 15c ; taquets de serrures, 60 à 25c ; heurts, 60 at 15c ; plaques, 60 à 20c ; serrures vernies, 72 à $2 ; ferm. de châssis, 12 douz. à $3.45 ; serrures de sac à argent, 1¼ pc, 100 à 65c ; clefs de serrures de voitures de 1re classe, 36 douz. à $2.20 ; blancs de clefs Yale, 12 douz. à $2, n° 3 plates, 6 douz. à 35c ; taquets de châssis, 12 douz. à 75c ; 3 loquets de portes de vestibule, $13.85 ; 4 taquets de portes, $4.40 ; crochets de portes argentés, 12 à 75c ; rondel es, 60 à 6c ; targettes de châssis argentées, 80 à 80c ; billets de bagage, contre-marques et courroies, 500 à 8c ; courroies à b. de bag., 230 pds à 48c ; brûleurs, 100 douz. à 50c, 100 douz. à 75c ; lampes avec supports, etc., en cu vre, complètes, 36 à $3, 12 à $2.50 ; lampes de wagons-poste, grandes, 6 à $3 ; grandes lampes à deux becs, 36 à $3 ; capuchons pour brûleurs de gr. lanternes, 200 à $6 la douz. ; lanternes de conducteurs, sans globes, 12 à $4.75 ; capuchons plaqués pour becs de gr. lanternes, 24 à $1.25 ; boutons pour becs de gr. lanternes, 3 douz à $3 ; réparer et réargenter réflecteurs de gr. lanternes, 12 à $15 ; becs de lanternes à main, pour mèches plates, 30 douz. à 45c ; guides avec poulies, 6 douz. à $4.50 ; ressorts de châssis en cuivre, 500 à 50c. la douz. ; roues de freins en cuivre, 2 à $4 ; rép. les tuyaux à eau, $1.50	1,584 87
Charest, Joseph, constable, Rivière-du-Loup : honoraires et dépenses	68 70
Chenier, Nap., Pt. Lewis : poser et réparer le fil électrique, 9 j à $2	18 00
Chicago Grain Door Co., Chicago : supports de sûreté, 100 à 75c	75 00
Chicago Pneumatic Tool Coy., Cnicago : marteau breveté Boyer pour calfeutrer les chaudières, $150 ; moins droits, $52.50	97 50
Chicago Varnish Co., Boston : vernis, 5 galls à $3.25	16 25
Chinic Hardware Coy., Québec : goudron, 2 brls à $4 ; poix, 2 brls à $4 ; pinceaux, 4 à 50c ; ciment de Portland, 5 brls à $2.35 ; charriage 15c	29 90
Chisholm, C. J., Montréal ; tôle à toiture, 44,475 liv. à $2.25 ; moins quaiage, $3.92	996 76
Chisholm, Finlay, James River : lest, par arrangement	25 00
Christie Wood Working Co., A., St-Jean : doublage en merisier, coupé long de 6 pds et passé au papier sablé, 300 pds à $45 ; merisier et pin, $12.30	25 80
Church, J. W., New Glasgow : charrier et enlever bagage pour M. Laurie	79 00
Claggett, C. C. et Cie, Montréal : sceaux en plomb et fils, 300,000 à $3.50 ; peinture métallique 6,000 liv. à 1¼c ; rouge indien, 75 boîtes de 1 liv. à 1⅜c ; rouge toscan, 40 boîtes de 1 liv. à 20c ; moins transport à jonction de la Chaudière $11.15	1,131 99
Clarke et Hennessey, officiers de police, St-Jean : services au sujet de vol de marchandises	155 65
Clay, John, Moncton : dépenses 366 jours au 30 juin à 75c	274 50
Cleland, Mme Geo., Halifax : nett. de bur., 12 mois $6 ; blanch. d'essuie-mains, 8 jrs à 60c	10 80
Clish, Geo., Truro : menu bois, 69¾ cordes à $1.25 ; 100¾ cordes à $1	187 93
Close, A. J. et Cie, Toronto : Lappin Brake Shoes, 12,550 liv. à 2c	251 00
A reporter	216,411 56

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	216,411 56
Cloutier, L. A., L'Islet, peinturage: gare de Ste-Hélène, 3 couches, 624 vgs à 15c; gare de St-André, 3 couches, 673 vgs à 15c; gare de St-Henri, 3 couches, 294·43 vgs à 15c; 2 couches, 366·05 vgs à 10c, 1 couche, 21·68 à 6c; gare de St-Ignace, 3 couches, 411·46 vgs à 15c; 2 couches, 17·14 vgs à 10c; gare de Saint-François, 3 couches, 690·65 vgs à 15c; 2 couches, 115·62 vgs à 10c; gare de L'Islet, 143·76 vgs à 15c; divers, $13.60	490 37
Coates, Hy. et John Somers, Moncton: couper d. rails, 780 coup. à 7c; forer des trous 1,530 à 4c	115 80
Cochran, Caleb., Richmond, pension pendant les réparations des machines	12 00
Cochran, Thos., Richmond do qu'il travaillait aux réservoirs, etc.	11 20
Coghlin, B. J., Montréal: 2 barres d'acier à ressort marq. lion de qualité sup. pour éprouver, 195 liv à $2.55; 50 sections de r ssorts elliptiq. pour tender, d'après plans et devis, 200 ressorts boulonnés ensemble ou 50 complets, 3 x ⅜ x 9 x 24=11,531 liv à $4.45; fil de cuivre pour ressort, 146 liv à 15c; support pour tremper, 146 liv à 5c; fil de cuivre, 498 liv à 16⅔c; boyau à incendie de la marquegiant avec accouplem. d'après l'échantillon, 2,000 pds à 49c; messagerie sur échantillons d'accouplem., $1.50; boyau en caoutchouc 4 épaiss., 300 pds d'un pce, $36, 100 pds de 1¼ pce, $7.44, 2 boyaux, 600 pds de 2¼ pcs, $161.28; 300 pds de 2½ pcs, $90; boyau en caoutc. 3 épaiss., 100 pds de ⅜ de pcs, $7.20; 2 boyaux p. vap. 1¼ pc, 36 pds, $28.08; 2 accouplements et attaches à 75c; lance, $1.	1,944 74
Cogswell, Robt. H., Halifax: 2 régulateurs Seth Thomas à $16.50; réparer et régler les horloges entre Halifax, Truro et Pictou, 12 mois au 30 juin, 29 horloges à $2.40; réparer et nettoyer diverses horloges, $6.50	109 10
Colclough, R., Moncton: frais de voyages	139 20
Cole, Wm. et O. Sullivan, Moncton: couper des rails, 156 coupes à 7c; forage, 312 trous à 4c	23 40
Collège de Ste-Anne, eau fournie à Ste-Anne, du 16 nov 1894 au 15 mai '96, à $400 par année	599 98
Collins, Mme Margaret: nettoyage de bur., 53 fois à 50c; blanchissage d'essuie-m., 78 à 5c	30 40
Colvin, H. J., Treas. Atlc. Advg. Co., distribut. de tableaux dans les boît. aux gares, 4 mois à $10	40 00
Colpitts, C. R. Moncton: bois de pin, 18,465 pds sup. à $25	461 62
Colpitts, W. W., Moncton: frais de voyages	150 90
Colter G. L., Rivière Gays: traverses de pruche, 4,000 à 18¼c	730 00
Colwell, James, Moncton: couper des rails, 69 coupes à 7c; forage, 138 trous à 4c	10 30
Colwell, James et John Tower, Moncton: couper des rails, 655 coup. à 7c; forage 1,239 trous à 4c.	95 41
Conant, J. H. et C., Rimouski: montant remboursé à compte de paiement pour rails et attaches pour garage dans la cour de Rimouski	600 00
Condon, Fred., Moncton: frais de voyages	49 30
Coneen, James, Painsec Jct: terrain pris pour chemin de fer	40 00
Connors, Geo. M., billets de tramway pour faire dépôts, 105 j. à 10c.	10 50
Consolidated Car Heating Co., Albany: accouplem. et boyau Sewall, 200 à $6; boyau à locomotive Sewall et access., 100 à $6; robinets 1½ pce garn. d'amiante, 12 à $6; grands ressorts pour soupapes, 24 à 50c; petits ressorts pour soupapes, 24 à 35c; multiples, 3 tuyaux 1½ pce, 4 à $3; tés, 1½ pce, 2 à $3; serpentins à l'épreuve du feu pour calorifère, 2 à $15; garcettes Sewall, 500 à 10c; garcettes de freins, 1000 à 10c; soupapes spéciales, 12 à $22; soupapes 45°, 1½ pouce, joint glissant, 6 à $5.35	2,386 50
Consumers' Cordage Co., Montréal: corde en jute pour clochette, 11,071⅔ liv à 7c	775 03
Cooke, J. McD., Moncton: chlorure de chaux, 43 liv. à 15c; divers, $4.50.	10 95
Cooke, T. V., Moncton: frais de voyages	306 00
Cooper, James, Montréal: fil métall. pour clôture, 12,000 perches à 41c, 20 à 45c, 120 à 48c; nº 4, vérin automatique Barrett, $27.25	5,013 85
Copland et Cie, Montréal: grosse toile de chanvre, 2,543 vgs à $11.95, 1,218 vgs à $12.95; sable de moulage, 24 brls à $1.75	503 61
Corbett, F. D., et Cie, Halifax: services du S.S. passeur *St-Pierre*, détroit de Canso, du 20 juin au 20 jnillet 1895, y compris les deux jours et 4 dimanches, 31 jours à $50; de Halifax à Mulgrave et retour, par arrangement, 2 jours à $50	1,650 00
Corcoran, John H., Moncton: frais de voyages	25 05
Côté, E., enlever lest. Pièce justificative perdue	62 50
Côté, Edouard, Ste-Arsène: enlever lest d'un terrain, du 25 fév. 1895 au 23 oct. 1895, 1634 acres à $100 l'acre	16 34
Côté, J. E., Saint-Simon: fournir l'eau à la gare, 12 mois à $2	24 00
Côté, P., Saint-Octave: cèdre méplat, 8 pcs x 10 pcs x 16 pds, 3,200 pds lin. à 3½c	112 00
Cottingham, Walter H et Cie, Montréal: vernis noir pour cheminée, 10 galls à $1.10	11 00
Courtney, R. A., Saint-Jean: inspecter une cargaison de pin dur, 244,128 pds à 20c	48 82
Cox, John et Cie, Montréal: vernis brun à voit., 180⅝ galls à 60c; vernis à mord., 130⅜ galls à $1.20; vernis à voiture, 200½ galls à $2 50; vernis à polir, 149⅝ galls à $1.70; vernis à tuyan de chem., 82⅝ galls à 80c; 2 erreurs dans la facture, $14; ms fret à Moncton $34.37	1,065 45
Cox, Wilson et Cie, Montréal: vernis à voiture, 204½ galls à $2.50; mordant, 43 galls à $1.20; moins transport, $10.47	553 07
Crandell, Jos., directeur de poste, Moncton: tiroirs au B. P., 1 an à mars 1897, 7 à $3; boîte aux lettres pour le caissier, 1 an à mars 1897, $2; cartes-poste, $300; timbres, $2,650	2,973 00
Crockett, D. W., Hopewell: évaluer les dommages par le feu	42 00
Crosby, A. B et Cie, Halifax: pin dur, 268,856 pds à $22.75	6,116 47
Crossen Car Mfg. Co., lim. Cobourg: wagons-plateformes, 75 à $384; appliquer les freins à air comprimé Westinghouse, 75 wagons à $16; wagons fermés, 20 à $523.50; tuyau en fer de 1¼ pce, 39 pds, $5.07, 284 pds de ⅜ de pc. $7.81; coudes, 19¾ liv. à 8c; transport et dépenses, $406.54; 12 coudes et 2 unions, $1.52	40,892 52
A reporter	284,663 99

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	284,663 99
Crossman, Edward, Moncton ($1,805.93)	
Réparer clôture, d'après convention, 3,200 perches à 5c	160 00
Treillis métallique et fil de fer barbelé pour clôtur, 1,931 perches à 41½c ; arracher piquets, 1,244 à 1c ; dévider fil métallique. 124 perches à 1c	815 05
Construire une clôture paraneige, 331 perches à $1.25	413 74
Clôture en fil de fer barbelé, 5 fils, 853 perc. à 42c, 4 fils, 40 perc. à 41c ; clôture en fil mét., 182 perc. à 43 c ; arracher piq., 423 à 2c ; dévider fil métall., 70 perc. à 3c ; m. $46.34 reten.	417 14
Crowley, C., Greenville : épinette bl., 3 pc, 64,462 p. sup. à $7.50 ; pin, 1 et 2 pcs, 18,700 pds à $20	857 47
Crystal Ice Co., St-Jean, glace, 1 an au 31 déc. 1895 ; 9½ tonnes à $1.75 ; 74½ tonnes à $1.70	143 27
Culligan, John, Rivière Jacquet, ($6,437.99)—	
Retenue sur bardeaux dep. 1894-95, $25.60 ; madr. de pin rabotés, 356,892 pds sup. de 3 pcs à $7.25, 32,100 pds sup. de 3 pcs à $7.50, 2,000 pds de 4 pcs à $7.50, 1,133 pds de 4 pcs à $8 ; mad. d'épin., 3 pcs, 20,000 pds à $6 ; mad. pin rabotés, 1,000 pds de 2 pcs à $11, 2,400 pds de 2 pcs à $12, 880 pds de 1½ pce à $12 ; planches de pin rabotées, 9,596 pds d'un pce à $11, 1,000 pds d'un pce à $12, 2,000 pds de ⅞ pce à $14 ; planches d'épin., 40,000 pds d'un pce à $5.85 ; planc. d'épin. p. clôture, 29,000 pds de 2 x 6 à $6 ; 300 pcs cèdre, 12 pds long, 6 pcs au petit bout, 3,600 pd. lin à ¾c ; 250 pcs cèdre mépl., 18 pd. long, 3 x 5, 4,500 pds lin. à 7/10c.	3,669 29
Madr. de pin, 4 x 8, 2533 pds sup à $8, 3120 pds à $7.50 ; madr. pin, 4 pcs, 12 pds long, 63072 pds sup à $7.50 ; bois de pin expédié à W. A. Davis, 50272 pds, m. p., à $14 ; menu bois, 88,500 pds, m. p., à $12 ; menu bois sec, 57¾ cordes à 80c. en déc., 50 cordes, en mai à $1 ; pot'x de cèdre, 9 pds de long, 6 pcs au petit bout, chargés sur wagons, 8,000 à 4⅞c.	2,768 70
Cumberland Ry and Coal Coy., Montréal : houille en gaillettes, 73729 2240/2240 tonnes à $2.10 ; houille menue, 8603 880/2240 tonnes à $1.10, 363 1080/2240 tonnes à $1	164,331 28
Cummins, W. H., Moncton : briques dures, 1,300	13 00
Curodeau, Pierre, Rivière-du-Loup : frais de voyage	18 75
Daily, Saml. E., St-Jean, plaquer 818 morce'x en arg. et 15 douz de vis pour wagon "Ottawa"	322 53
Dartmouth Iron Foundry Co., parties de calorifère Spears, 2530 liv. à 4c	101 20
Davidson, Mme Wm, Moncton : faire des pavillons de signaux, 273⅔ douz à 25c	68 42
Davis, W. A., Moncton : frais de voyage, etc., se rapportant aux réparations du service d'eau.	253 13
Davis, J. alder, Amherst : honoraires de magistrat	29 80
Davidson, C. C., Moncton : acier de 1¼ pce x ⅛ pce, 1520 liv à $1.42 ; ressort d'acier de 1½ pce x 3/16 pce, 657 liv. à $2.60	38 66
Dawson, D. C., Saint-Jean : fil métallique recouvert, 12 liv à 45c ; divers, $4.60	10 00
Dawson, Robt. A., Québec : frais de voyages	40 00
Delaney, Thos., Harcourt : traverses de pruche, 4,000 à 12 1/16	517 50
Delaney, Wm., Harcourt do 2,000 à 12 1/16	258 75
Delaney et Cie, Philadelphie : 4 échantillons de crin frisé, 25 liv chaque	36 00
Delaware & Hudson Canal Co., New-York : réparations aux wagons	11 06
Dennings, Joseph, Conns Mills : traverses de pruche, 200 à 17c	34 00
Densmore et Cie, Stewiacke : traverses de pruche, 2,500 à 18c ; trav. d'épinette r., 500 à 21c	555 00
Densmore et Crowe, Lower Stewiacke : sciage de pin dur à $3 le mille	13 10
Detroit Lubricator Co., graisseurs à triple cylindre n° 3, améliorés, 6 à $25	150 00
Detroit White Lead Works, Détroit : vernis à voitures à voyageurs Rogers, 21 galls à $2.70 ; vernis rouge Rogers Target, 1 gall. à $3 ; vernis pour enveloppe de locomotive, 20 galls à $2.70 ; vernis noir à finir pour locomotive, 13 galls à $2.70	148 80
De Wolf, T. A. S et Fils, Halifax : sacs de sel, 119 à 51c ; brique réfract. ordinaire, 500 à $1.95	70 44
Dexter, F et Cie, Truro : plombage à la gare de Truro	28 11
Dion, Napoléon, Fraserville : supports de lampes, 3 douz à $11	33 00
Dionne, L. N., Rivière-du-Loup : suif, 668 liv à 5c	33 40
Dixon, Jos., Crucible Co., Jersey-City : 48 creusets, 1,680 liv. à $2.95 ; moins, $4.03 de transport à Saint-Jean	45 53
Dixon, révd. R. W., Newcastle : droit de poser, réparer et renouveler les tuyaux à l'eau du chemin de fer dans et sur la propriété de l'église à Newcastle, pour une distance d'environ 300 pieds, et aussi pour parfait paiement de toutes réclamations pour dommages se rattachant au posage, à la réparation ou au renouvellement des dits tuyaux	16 00
Dobson, G. S., Moncton, service, 7 juill. au 9 août à $35 par mois, $37.92 ; frais de voyage, $25.50	63 42
Dobson, Thos. C., Wallace : pierre, 53 vgs 2 pds à $3.90 la verge	206 98
Dods, P. D. et Cie, Montréal : rouge indien superfin, 100 liv. à 16c ; laque orange, 50 liv. à 32c ; plombagine, 100 liv. à 11c ; peinture, 4,200 liv. à 1¼c ; ocre sec doré, 1,227 liv. à 3½c ; verre poli, ⅜ pc d'épaiss., 1 à 75c le pied carré, $13.75 ; verre poli, ¼ pc d'épaisseur, 19 à 50c le pied carré, $47.27 ; 15 boîtes de couleurs d'une livre, $3.14 ; 7 échant. de vernis, $18.50 ; moins, fret, $13.08	208 03
Doherty, W. W., Campbellton : remplir la glacière, $160 ; menu bois sec, 50 cordes à $1, 25 cordes délivrées et cordées à $1.25	241 25
Dominion Bridge Co. lim., Montréal : entreprise pour construction et livraison à la gare de Monastery, pont en acier d'une travée, $848 ; entreprise pour construction et livraison complète de 2 travées de pont en acier, 44½ pds, sur la rivière du Pin-Rouge, $1600 ; 8 colonnes d'acier 9⅞ pc x 18 pds et 4 plaques d'acier 19¼ x ⅜ x 18 pds, $115	2,563 00
Dominion Coal Coy, lim., Baie Glacée : houille, 1589 2220/2240 tonnes à $1.85 ; houille en grélats, 400 tonnes, $1.85 ; houille sassée, 214 1040/2240 tonnes à $1.85 ; houille en grélats délivrée sur barge, 3,186 tonnes à $2.90 ; houille sassée délivrée sur barge, 5,438 1512/2240 tonnes à $2.90 ; menue houille délivrée sur barge, 344 tonnes à $2.05	29,795 54
A reporter	494,164 33

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	494,164 33
Cie de messageries Dominion, Moncton, frais de transport	68 79
Dominion Glass Co., Montréal, cheminées de lampe : 9¼ pcs, 96 douz à 70c ; "B Sun", 984 à 55c ; "A Sun," 304 à 40c	730 00
Dominion Sanitary Pottery Coy., St-Jean : cabinets Richelieu, unis, 6 à $4.25 ; 1 boîte, $1.	26 50
Dominion Wire Manufacturing Co., Ltd., Montréal : 61,500 clavettes, $164.48 ; fil de fer galv., 1,190 liv à $2 67 ; fil de laiton, 251 liv à 16·72c ; divers fil métall., $2.95 ; crochets vernis, 2 grosses, $1.78	242 95
Dominion Wire Rope Coy, Montréal : câble métall., 1000 pds, 1 pce, à 18c, 370 pds, ⅝ pce, à 14½c, 200 pds, ⅝ pce à $7.70, 100 pds à $8.80 ; câbles d'aiguilles en fil d'acier, 1 pce x 30 pds de long, 36 à $17.50 chaque ; câble métallique, 1000 pds de 1½ pce, à 39c	1,276 92
Donald, R. C., Moncton : ardoises pour toiture, 5 carrés à $6	30 00
Donaldson, Geo et Dan, Tatamagouche : bois d'épinette blanche, 6786 pds à $9 ; madriers d'épinette blanche de 3 pcs, 8093 pds à $7.50	121·76
Doody, James, Campbell Road, charger du vieux fer à $5 la tonne	829 00
Doucette, Peter P., Petite-Roche : construire 904 perches de clôture en fil métall. barb., cinq fils de haut, entre Bathurst et Campbellton, à 42c ; construire 1877 perches de clôture en fil mét., entre Bathurst et Campbellton à 42c	1,168 02
Downing, Wm., Moncton : inspecter les wagons et soin du réservoir à la jonction d'Oxford, 42 hrs à 14½c ; pension sur la ligne, $7.95	14 04
Doyle, James P., Rivière Jacquet : ce montant sur compte remboursé, sur compte de paiement fait pour rails et attaches pour garage entre la riv. Jacquet et New-Mills, 9 wagons.	45 00
Doyle, John, Westchester : pruche 1200 pds lin, 6 x 12, 46½ pièces, 16 pds x 8 pcs x 8 pcs, 200 pièces, 16 pds x 5 pcs x 12 pcs, 27 pièc, 17 pds x 5 pcs x 12 pcs, 80 pièces, 20 pds x 12 pcs x 12 pcs, 150 pièces, 20 pds x 4 pcs x 10 pcs = 58,663 pds à $7 ; 105 pièces, 5 x 12 = 8740 pds à $7 ; madriers de pruche, 4 pcs, 51732 pds à $6 ; 3 pcs, 2400 pds à $6, 2 pcs 1172pds à $6 ; traverses de pruche, 857 à 18c ; épinette bl., 80 pds à $8 ; épinette bl. sciée, 230 pièces, 16 pds x 3 pcs x 4 pcs, 138 pièces, 16 pds x 2 pcs x 7 pcs = 6255 pds à $8	1,008 57
Drummond, McCall et Cie, Montréal : 157 barres de fer rond de ⅞ pce des E.-U. pour boulons d'entretoise, 5080 liv. à 5c ; moins transport $23.95	230 05
Dubé, Emile, Rivière-du-Loup : ($17,415.95)—	
Pin blanc de Québec, 44,110 pds m. b. à $21.49 ; cèdre scié 16 pds x 10 x 10, 100 pièces à $10.99, le M ; voliges d'épin. bl. 3 x 5 x 12, 1000 pièc. à $7.74 le M ; lambris d'ép. bl., ⅝ pcs, 3150 pds m.p. à $12.75 ; piquets de clôt. 6½ pds, 21314 pièc. à ½c le pied ; planc. d'ép. 1 pce, 100,000 pds à $6.49, 25,000 pds à $6.44 ; épin. à plancher 1¼ pce, 3000 pds m.p. à $12.75 ; épin. bl. 2 x 6 x 15 à 20 pds, 11,110 pds à $7.74, 24,000 pds à $6.49 ; madr. d'ép. 3 x 9, 10,000 pds m.p. à $6.98 ; bouleau à plancher ⅞ pce, 1000 pds à $24, 2000 pds à $23 ; bardeaux de cèdre scié "clair" 20 M à $1.89 ; cèdre carré scié 12,093 pds m. p. à $10 ; cèdre scié 9 x 12, 22,374 pds m. p. à $10 ; ajouté retenue de 1894-5, $171.60	3,727 28
Balance de l'entreprise 1895 pour traverses de cèdre à la Vallée Métapédia, 3,518 à 14¼c, 9255 à 14$\frac{49}{100}$c, 745 à 15⅛ ; retenue de 1894-5, $530.11	2,485 16
Traverses de pin Princess et d'épinette rouge, chargées sur wagons, 9350 à 22½c	2,103 75
Traverses de pin Princess délivrées à la Rivière-du-Loup, 15000 à 20⅝c ; moins retenue de 10 p. 100, $305.62	2,750 63
Traverses de cèdre délivrées entre Sainte-Luce et Saint-Simon, 2500 à 16¾c, 6132 à 16⅞c ; moins retenue de 10 p. 100, $145.35	1,308 18
Traverses de cèdre délivrées entre Sayabec et Kempt, 3393 à 14$\frac{49}{100}$$; moins retenue de 10 p. 100, $49.16	442 48
Construire une clôture en treillis mét., à l'entreprise, 2020 perches à 45½c	924 15
Briques r., 2 M à $7 ; planc. d'ép. bl., 4,400 pds à $9.80, 5000 pds à $9, 40,000 pds à $6.49, planch. d'ép. bl. emb., 2600 pds à $16 ; mad. d'ép. bl. n° 1, 3 pcs, 3550 pds à $14.50, 2 pcs, 5405 pds à $14.50 ; mad. d'ép. bl. 2000 pds à $10 ; lambris d'ép. bl. 3000 pds à $13.50 ; voliges d'ép. bl. 3 x 5, 5000 pds m.p. à $7.74 ; 2 pcs, 1000 pds à $9 ; épin. bl. 2 pièces 3 x 9 x 22 = 594 pds m.b. à $12 ; épin. bl. 175 pièces = 7333 pds m.p. à $20.49 ; planc. de pin n° 1 5375 pds à $38.50, n° 2, 1150 pds à $28.50, 650 pds à $28 ; madriers de pin n° 1, 2600 pds à $38.75 ; n° 2, 900 pds à $28 ; n° 3 3540 pds à $19.50 ; 300 pds à $20 ; pin blanc clair 576 pièces = 26,608 pds m.p. à $54 ; cèdre méplat 3000 pds lin à 1⅜c ; mesurer des trav. de cèdre 200 à 10c ; pin bl. clair 2 pcs, 5000 pds à $39.49, 10,000 pds, 3 pcs, à $39.49, 3,445 pds, 4 pcs, à $39.49 ; dosses sèches 100 cordes à 89c ; bois franc 50 cordes à $1.80.	3,674 32
Dubé, Louis, Cacouna : suif, 626 liv à 5c	31 30
Dubé, P. Z., Amqui : traverses de cèdre, 1085 à $14.49 par 100 ; moins retenue de 10 p. 100	141 49
Duff, R. G., Campbellton : dép. p. tracer les wagons sur le ch. de f. Atlant. et Lac-Supérieur.	14 85
Dugal, A. L. G., Québec, casquettes d'uniforme : chefs de train, 51 à $3.50 ; serre-freins, 16 à $3.50 ; prép. au bagage, 12 é $3.75 ; agents, 50 à $3.30 ; constables, 2 à $3.50 ; prép. à la cour, 1 à $3.60 ; agent de trains à voyageurs, 1 à $4.50 ; ordinaires, 9 à $2.25	479 85
Duncan, R. G., Halifax : galonner, nettoyer et réparer les stores	14 44
Dunham, G. O., Moncton : pierre, 15 vgs cub. à $4.50	67 50
Dunlap, R., charpentier, Sydney, pension sur la ligne	10 65
Dunn, A., Harcourt, traverses en génévrier, 1000 à 15⅝c, 3000 à 12$\frac{49}{100}$	545 62
Dupe, Geo. R., Truro, entretien, main-d'œuvre et matériaux pour enquête, Henry Grant tué à Truro, 22 juin 1895	25 00
Dussault, Et., Lévis : pin, 1716 pds à $12 ; bois d'orme, 34325 pds à $40	1,393 59
Dussault, Stephen, Lévis : charger des rails sur wagons, 3000 tonnes à 30c	900 00
Dwyer, Patk, Richmond : décharger de la houille aux ateliers	11 47
A reporter	521,007 64

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	521,007 64
Eastern Oil Coy, Saint-Jean ($22,928.94) Huile à gr. lanterne, 1251 brls, 53,598·26 galls à 22c ; 127 brls d'huile amér. p. lant., 5395·21 galls à 17½c ; 343 brls d'huile spéc. "A", 15205·83 galls à 22c ; 230 brls d'huile spéc. "C", 10188·48 galls à 22c ; 180 brls d'huile à signaux, 7314·51 galls à 39½c ; 185 brls huile à wagon, 7471·72 galls à 19½c.	22,655 26
Montant remboursé par arrangem. pour rails et attaches employés p. le garage à Moncton :— Rails et attaches 22748 liv à 1c ; carvelles, 600 liv à 3c ; rail de croisement d'occasion, 600 liv à 2c ; app. d'aiguillage complet, 405 liv à 4c.	273 68
Edes Manufacturing Coy, Plymouth : zincs, 800 à 19c ; cuivres, 600 à 5c.	182 00
Edson Fitch Co., Etchemin : sciure, 4 wagons à $5	20 00
Elderkin, C. J., St-Jean : 6 boîtes à papeterie, $42 ; canapés en frêne de 8 pds de long, 12 à $3.60 ; pupitres de bureau, doubles, 2 à $23.	131 20
Electric Storage Battery Co., Philadelphie : plaques de plomb, disjoncteurs et asbeste pour éléments 11 D, 158 à $9 ; envel. en caoutchouc, 294 liv à 50c ; lisières de raccord, 323¾ liv à 10c. ; asbeste, 200 morceaux, $26.67	1,628 05
Elliott, Chas., Moncton : réparer et remplir un coffre de sûreté à la gare de la Riv.-du-Loup, $35 ; rép. et remp. un coffre de sûreté à la gare d'Apohaqui, $12.90 ; diverses répar., $1.75.	49 65
Emerson et Fisher, Saint-Jean : papier-sablé, 24 rames à $2.20 ; bassins galv., 6 douz à $1 ; divers, $2.25	61 05
Empire Oil Coy., London : 60 brls d'huile blanc., 2935·2 galls à 16½c ; 90 brls de graisse à essieux de wagons, 39457 liv à 6½c.	3,049 02
Employer's Liability Assurance Co., Montréal : montant des primes sur polices garanties.	17 76
English, James B., Pictou, réparer, crépir, etc. : gare et hangar aux marchandises de New-Glasgow, $27 ; gare d'Oxford, $5 ; gare de Meadowville, $22.15 ; gare de Scotsburn, $22.	76 15
Estey et Cie, St-Jean : anneaux en caoutc. 720 à 2c, 82½ liv à $1.60 ; robinets d'arrêt autom. plaqués "Boston" de ½ pce avec collerette et accouplements pour tuyaux de plomb, ½ douz $30.79 ; robinets d'arrêt, 4 à 55½c ; 3000 lubrifiants en caoutchouc, $28.88	192 91
Evans et Fils, à resp. lim., Montréal : alcool, 123·7 galls à $4.60 ; colle, 300 liv. à 9½c. ; divers $16.23	613 75
Fage, J. N., Amherst : main-d'œuvre de maçon, 1 j. à $3, 2½ j. à $2.75 ; aide, ½ j. à $1.40 ; matériaux $1.35	11 93
Fairbanks, Cie, Boston, balance de 50 tonnes I. F.	400 00
Fairweather, C., Moncton, dépenses sur la voie	86 47
Farr, J. H. et Cie, Toronto : 1 brl de savon d'huile, 459 liv. à 6½c.	29 84
Fergusson, J. B., Riv.-du-Loup : nettoyer le hangar et bureau 12 m. à $1.50 ; dépenses pour manœuvrer de la houille et procurer du sable pour locomotives $17.45.	35 45
Ferguson, Laurie, débarcadère de Pictou, sable 128 wagons à $3.75	480 00
Ferguson et Page, Saint-Jean : horloges, 2 à $7.50 ; abat-jour de lampe, $2.	17 00
Fish, James O., Newcastle ($9,979.28)— Traverses d'épin. rouge, 2,000 à 17c. ; traverses de pin Princess, 5,000 à 16½c., 10,000 à 17c.	2,865 00
Trav. de chang. p. 2 voies, 25 jeux à $16.50, 25 j'x à $14.50, 10 jeux à $13.50, 20 jeux à $12.50	1,160 00
Traverses de pin Princess, 1,000 à 16½c., 5,000 à 15½c.	952 50
Pin Princess 5 x 8 et 6 x 8 pcs de long de 8 pds et au-dessus, 13,500 pds lin. à 1½c. ; pin nº 1 80,960 pds sup. à $35 ; lambris de pin nº 2, 111,322 pds sup. à $15 ; meules, 4 pds de dia. 6 pcs de face, 1 à $8, 3 à $9, 4 pds de dia. 5 pcs de face, 2 à $7.50, 4 pds de dia. 4 pcs de face, 1 à $5.90, 3 pds 4 pcs de face, 1 à $4, 4 pds 7 pcs de face, 1 à $10, différ. grandeurs 15, $23.65 ; charger des traverses sur wagons, 27 à $1.25 ; charger des trav. d'aig. sur wag., 3 à $1.50 ; charger des gondoles, 18 à $2 ; pierre, 26$\frac{17}{27}$ vgs c. à $6.50.	5,001 78
Fisher, G. S. et Cie, Saint-Jean : toiture en gravier sur maison de locomotives à Moncton, 35,771 pds à $3.65 les 100 pds.	1,305 64
Fishwicks Express, Halifax, charriage à et de la gare d'Halifax	519 19
Fitchburg Ry. Co., Boston : enlever et replacer les roues et réparations aux wagons.	88 72
Fitzmaurice, Wm. R., Springhill, dépenses pour aide aux agents de la gare.	32 00
Fleming, James, Saint-Jean ($534.39)— Poulies 2, poulies en fonte 2, 4,155 liv. à 2½c.	103 88
Services pour inspecter les chaudières des bureaux en général	25 00
Rép. des chaud. de bureaux en gén.—plaques d'acier pour pièces, $\frac{7}{16}$ pce, 11 morc., 174 liv. à 4c. ; blanc de pl. 75 liv. à 7c. ; rouge de pl. 16 liv. à 6c. ; tubes de chaudière, 4 pcs, 210 pds à 24c. ; boulons américains 1½ x $\frac{5}{8}$, 250 à 5c. ; rondelles 26 liv. à 8c. ; forets 28 liv. à 2c. ; bouch. de nettoy., 2 à 15c. ; garc. en caout. 2 à 12½c. ; main-d'œ., fab. de chaud. à Moncton et dans les atel. 42 j. à $2.75 ; pens. des fab. de chaud. à Moncton 6½ semaines à $3.50.	217 51
Cheminées employées p. la rotonde d'Hadlow délivrées par entreprise et soumission 1, nº 10, 48 pds x 33 pcs $138 ; 1, nº 10, 30 pds x 17½ pds $50.	188 00
Fletcher, Chas., Newcastle : sable 27 wagons à $2.	54 00
Fogarty, J. et H. Coats, Moncton : couper des rails, 191 coupes à 7c. ; percer, 382 trous à 4c.	28 65
Fogarty, John et Wm. Hillman, Moncton : couper des rails, 422 coup. à 7c. ; percer, 840 tr. à 4c.	63 14
Forrester, Thos., Montréal : aigrettes de dynamo, 24 à $1.66¼	39 90
Forsyth, Sutcliffe et Cie, Halifax : vitriol bleu, 4,157 liv. à 4$\frac{7}{10}$c. ; pierre ponce en poudre, 1,462 liv. à 3c. ; soude à laver, 4 brls à $3.36 ; savon de toilette Beaver, 24 boîtes à 75c. ; borax, 122 liv. à 6½c. ; sapolio, 8 douz. à 94c. ; résine 335 liv. à 2½c. ; divers $10.40.	279 98
Fortier, Chas., Riv.-du-Loup : blanchissage de la gare, juillet à sept., 105 j. à $1.40 ; 194 j. à $1.20	379 80
A reporter	564,318 50

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	564,318 50
Fortin, Gaspard, Riv.-du-Loup, dépenses sur la ligne pendant qu'il faisait des réparations	14 00
Fortin, N., Riv.-Ouelle : eau fournie à la gare, 13 m. au 30 juin à $2 ; menu bois, $1	27 00
Fort Wayne Electric Co., Fort-Wayne : armature à arc en bois, 2,000 p. ch., $275 ; arbre pour armature, etc., $22 ; aigrettes à arc en bois, 5 jeux à $3 ; aigrettes en fil de laiton, 2 jeux à $2 ; globes pour lampes à arc, 4⅛ douz. à $3.50 ; lampe et parties de, $21.70 ; barils, $5	357 28
Fowler, Josiah, Saint-Jean : cognées, 6 douz. à $5	30 00
Fowler et Rankine, Saint-Jean : hachettes, 12 douz. à $6.50 ; haches étroites, 9 douz. à $5	123 00
Frame, Mathew, Rivière-Gay : traverses de pruche, 800 à 18½c	148 0o
Francis, Stephen, Moncton : manch.de mart.et de pic, 145⅓ douz. à 70c ; manc.de hac., 5 d. à 90c.	106 24
Francœur, John, Campbellton : blanchissage et réparation de crépi à 28 gares à $4 chacune, à Campbellton $15, à Bathurst, $6 ; peinturage aux gares, 2 couches, 225·9 vgs à 16c, 49¾ vgs à 15c, 1 couche, 159·38 vgs à 10c ; peinturer les signaux et marquage, $19.60	212 13
Fraser, Angus, Hastings : défenses de bouleau, 9 pcs x 10 pcs x 18 pcs, 12 à $2	24 00
Fraser, G., Pictou Ldg : clôture en fil de fer barb., 195⅛ perches à 42c	82 15
Fraser, Geo., New-Glasgow : pelles à feu, 5 douz. à $3	15 00
Fraser, Jerry, Halifax : louage de cheval	28 00
Fraser, Wm., dir. de p., New-Glasgow : timb.-p. p. le bur. du sur., $28 ; boîte au B.P. p. 1896, $1	29 00
Fraser, Frères, Halifax : louage de voiture	31 75
Fudge, Leo., Richmond : charrier du bois de service, 10¾ j	10 75
Gagné, Abel, Riv.-du-Loup ($1,140.20)—	
Peinturage à la Riv.-du-Loup : bâtiments, 1640 vgs à 11c ; bureaux, 96 vgs à 35 ; guichets, 2 couches, 16 vgs à 16c ; blanchir et crépir des bureaux, 5¼ j. à $1 ; vernir et polir 2 pupitres, $1.50 ; peinturer les signaux, $43.15	266 46
Peinturage entre la Riv.-du-Loup et Ste-Flavie : sémaphores éloignés, 25 à $5.50 ; aiguilles avec échelles et lampes, 40 à $1.80 ; aiguilles sans échelles et lampes, 17 à $1.25 ; supports d'aiguille sans poteaux ou échelles, 5 à 50c. ; traverses, 37 à $4.25 ; poteaux, 75 à 50c ; écriteaux de gare, 10 à $2.50 ; signaux de gare et lampes, 12 à $1.25 ; lanternes de gare, 19 à 17c ; tableaux noirs de gare, 3 à 50c ; poteaux sans tableaux, 5 à $1.30	479 23
Ouvrage fait en juin 1896, à compte de l'entreprise pour le blanchissage des gares dans le district de Québec et Sainte-Flavie	350 00
Peinturage de l'extérieur du hangar aux marchandises, Old Lake Road, 404·66 vgs à 11c.	44 51
Gagnon, P., Sainte-Flavie, traverses de cèdre, 3000 à 16c	480 00
Gamblin, D. C., Sussex, services rendus par le département du feu de Sussex à un incendie à Apohaqui le 20 avril 1896	100 00
Gass, James et Fils, Shubénacadie : traverses de pruche, 8000 à 18c ; charriage de traverses sur wagons à $1 le wagon, et piquets en bois dur pour ditto à 15c le wagon, $20.70	1,460 70
Gauvin, C. E., bureau des terres de la couronne, Québec : faire une copie du plan du cadastre des paroisses de Saint-Octave et Métis	10 00
General Mining Association, Sydney-Mines, houille : en gaillette, 2381 tonnes à $1.85 ; menue, 90 tonnes à $1	4,494 86
Généreux, Aug., Saint-Octave, traverses de cèdre, 2000 à $14.98	299 60
Génois, Félix, Jct'n de Chaudière : transbordement de wagons, 12 m. au 30 juin	825 20
Gill-Alexander Electric Mfg Co., Kansas-City : loyer de 2 serrures à combinaison électro-mécanique pour l'usage du service télégraphique du chemin de fer, 5 m. finissant le 31 mars '96, à $2 chacune par mois	20 00
Gillet, E. W., Toronto : lessive concentrée Gillet, 80 douz. boîtes de 1 liv. à 85c	68 00
Gillis, Allan, Antigonish : double-châssis pour la gare d'Antigonish, 7 à $2.75	19 25
Gilmour, A., Saint-Jean : drap bleu, 450 vgs à $2.50	1,125 00
Gilroy, E. K., Jctn de Pugwash : laver et nettoyer le wagon 449, 8 m. au 29 fév. à $2 par m.	16 00
Buanderie à vapeur de Givan, Moncton, ouvrage de buanderie pour les wagons 34 et 35	57 53
Gladwin, B., Jctn de Windsor : repas pour les hommes enlevant débris, 7 nov. '95	10 95
Goggin, C., et S., Elgin : menus bois, 51½ cordes à $1	51 50
Gorbell, S. L., Saint-Jean : cadres, 6 à $3, 25 à $1	43 00
Gordon et Keith, Halifax : persiennes, 1 à $2.25, 4 à $2, 77 à $1.50 ; coussins de chaise, 6 douz. à $7.50 ; crin gris, 200 liv. à 48c ; corde de pers. bl., 3 gros. à $1.50, 10 gros. à $1.35, 2 échev. à $1.50, 2 à $1, 2 à 75c ; tables de bureau, 3 à $10 ; nattes en cacao, 3 à $2 ; chaise en chêne et coussin (échant.), $1.65 ; tabouret de bur., $1.25 ; corde, 51 vgs à 2c ; galon, 85 vgs à 10c ; drap satiné, 2 vgs à 45c ; tapis d'escalier de Bruxelles, 28¼ vgs à $1.18 ; tapis de Bruxelles, 55 vgs à $1.18 ; bordure, 140 vgs à 2c ; anneaux, 7 douz. à 23c ; façon et pressage du tapis, 55 vgs à 7c ; border et poser tapis, $10	457 15
Gorrie, Geo. T., Toronto, cadres d'annonces avec verre poli marqué et argenté, bord biseauté, 100 à $2.10	210 00
Gould, W. R., Chatham, réparer et régler les horloges aux gares entre Moncton et Campbellton, un an au 31 octobre '95	48 00
Govang, Amos S. et Theo B. LeBlanc, Moncton : allocation pour ouvrage supplém. et toutes autres réclam. en rap. av. l'entrep. de la maçonnerie, ch. de chauffe des ateliers de wagon.	40 00
Grady, Michael John, Kingston, barres d'attelage Grady, 36 à $10.50	378 00
Grand-Tronc, chemin de fer, Montréal ($14,787.92)—	
Compte de roues, $1802.50 ; compte de réparat. ; $2134.56 ; moins, divers crédits, $3413.53	523 53
Nettoyage de wagons, $3608.66 ; menus articles, $120.79	3,729 45
A reporter	581,164 72

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	581,164 72
Grand-Tronc, chemin de fer—*Fin.*	
Garage la à Pte-Lévis, $5041.34; service d'un train spécial, $538.50	5,579 84
Part dans les frais des tarifs conjoints	87 68
Moitié des dépenses suivantes: appoint. et gages du personnel à la Pte-Lévis et Québec, combustible, loyer de la maison des agents, quai, etc., charriage de marchandises, etc., menus approvisionnements, $26,988.80; moins, divers crédits, $22,166.38	4,822 42
Wagonets, 6	45 00
Grand et Toy, Toronto, livres blancs et papeterie	18 90
Granger, Brownell, Sydney, pension et logement pour F. D. Laurie pour octobre '95	10 75
Grant, Donald, New-Glasgow: 3,000 pds planches d'épinette, $33; pin assorti pour planchéiage, 4 pces x 1⅛ pce, 500 pds à $20; lambrissage en épinette étroite assortie, 2,400 pds à $16; voliges en épinette, 20 pces x 4 pces x 8, 448 pds sup. à $14.10; 2 châssis et cadres complets avec vitres, 12 carreaux, 10 pces x 16 pces, $8; divers, $5.50	101 22
Grant, Roderick, Marshy-Hope: menus bois, 6 cordes à $3	18 00
Grant, A. J., et Cie, Halifax: goudron, 4 brls à $2.75; acier octogone, 259 liv. à 9c; étoupage de chanvre, 81 liv. à 21c; leviers, 24 à $1.65; clous à plancher, 3½ pces, 2 barillets à $2.90; étoupe, 150 liv. à 6c; carvelles forgées, 2 barillets de 6 pces à $3.50, 2 de 7 pces à $3.50, 6 de 8 pces à $3.25; manches de lime, 12 douz. à 50c, 24 douz. à 25c; divers, $27.05	175 87
Grant, Oxley et Cie, Halifax: barre en cuivre pur, 1½ pce, 46 liv. à 14½c; huile crue, 11 brls, 486⅝ gals à 53½c, 6 brls 261⅞ gals à 53c; huile bouillie, 42 brls, 1,900½ gals à 55c, 21 brls, 922½ gals à 54½c; térébenthine, 19 brls, 818⅜ gals à 40c; papier à doubler, sec, 745 liv. à 1½c, papier goudronné, 1857 liv. à 1-$\frac{6}{10}$c; brosses en fil métallique, 3 à 50c; 6 tubes à chaudière en acier sans couture, 12 x 2 x 1¼, 72 pds à $1.10	2,402 85
Graves, Bert., Moncton: dépenses, démonter les poêles à la gare	32 30
Gravel Lumber Coy, Etchemin, lambris d'épinet., clair, emb., 2003 pds sup à $25; épinette ⅞ pce emb., 9 pds long, 5608 pds sup à $14, 2937 pds de 12 pds long à $16, 3000 pds de 10 pds long à $16, 500 pds de 1¼ pce x 12 pds à $16, 700 pds à $16; planches de pin, pol., 225 pds à $20, 305 p., 8 pc x 12 p. à $26, 200 p., 6 pc x 12 p. à $25, 322 p. de 12 p. lo. à $25; 1 wag. sciure, $5	273 26
Gray, A. F., New-Glasgow: frais de voyages	68 17
Greeley, E. S., et Cie, New-York: disjoncteurs M. L. en porcelaine, 12 à 50c; 50 fusées, $2.80; isoloirs en caoutchouc, 25 à 7½c; 2 abat-jour et support d'abat-jour, $3.10	13 78
Greening, B., Wire Coy., Hamilton: treillis en fil de fer, 888 pds carrés à 12c; gaze en fil de fer, 600 pds carrés à 9c; tissu métallique, 228 pds x 4 pds à 10c le pd carré	251 76
Griffin, P., et P., Toronto: crin frisé, 400 liv. à 45c; moins transport, $1.72	178 28
Grose, Walter, Montréal, mèch. de lampe: coup. "A", 150 gro. à 26c; coup. "B", 100 gro. à 37c	76 00
Cie de garantie de l'Amérique du Nord, Montréal: primes sur polices de garantie	653 08
Guiret, Beloni, Rimouski: remplir une glacière	12 00
Gunn, A., et Cie, Halifax: paille pour protection des fruits pour Saint-Jean, 1244 liv. à 60c le qtl; planches de pruche, 9701 pds à $6.50; bois de pruche scié, 171,482 pds à $8	1,442 37
Gurney Scale Coy., Hamilton: 4 balances de six tonnes, gare de ch. de fer, $494; balances de comptoir Union, $6; balance à bascule n° 8, $31; balances à bascule n° 10, 3 à $24; étamper 5 balances, $5; partie pour balances, 25c	608 25
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., Ltd., Toronto: doublure, 4⅝ vgs à 75c.; natte cannelée, 87 liv. à 23c.; garniture, 1,388 liv. à 12c.; garniture spéciale, 63 liv. à 32c.; seau à incendie, $1.48; boyau de frein à air comp., 1-pce, 4 plis, 24 pds long. chacun, sans chapeau, O.S. dia., 1¾-pce, 450 morc. à 56c.; boyau à vapeur, 1¼-pce, 4 épaiss., 23 pds long. chacun, sans chap., O. S. dia. 2-pces, 450 morc. à 64½c	753 71
Hachey, Hilarion, Bathurst: traverses de pin Princess, 10,000 à 16¼c., 20,000 à 16½c.; traverses d'aiguille, à trois voies, 10 assort. à $23.90	5,164 01
Cité d'Halifax, taxes d'eau ($2,231)—	
6 m. du 1er nov. 1894 au 1er mai 1895, pièce justificative non reçue	927 00
Du 1er mai 1895 au 1er mai 1896: Richmond, $800; rue North, $500; 171 Campbell Road, $4	1,304 00
Halifax Electric Tramway Coy., éclairage, 6 m. au 30 juin '96, à $2.50	15 00
Halifax Gas Light Co.: gaz pour les départments de la mécanique et du trafic, $1,692.28; lum. électriq., terminus en eau prof., $95.15; lum. électriq., gare de la rue North, $1,172.40	2,959 83
Halifax Illuminating & Motor Co., éclairage, bur. C.F.I., rue Hollis, 8 m. au 30 déc. '96, à $2.50	20 00
Halifax Shovel Co.'y.: pelles, 12 douz. à $5.75, 1 douz. à $5.25; échantillons, 3 pelles, $1.46, 1 douz. bèches, $5.35	81 06
Hall, Grant, Moncton, frais de voyages	46 85
Hall, Wm., Rivière Hébert, houille en gaillette, 1897 $\frac{1440}{2240}$ tonnes à $2.10	3,985 21
Halliday, Douglas, Westchester: madriers de pruche, 4-pces, 56,275 pds à $5.75; planche de pruche, 2-pces, 14,716 pds à $6.50	419 23
Halliday, M. C., Winchester ($3,262.34)—	
Epin. bl., sciée, 34,986 pds à $9, 12,512 pds à $8, 2,733 pds à $7, 107 pds à $6; madr. d'épin. bl., 49,772 pds à $5.75, 6,394 pds à $5.85, 5,480 pds, 4-pc, à $5.80; madr. d'épin. bl., 3-pc, 14 pds à $5.80; madr. d'épin. bl., 20 pds long., 26,013 pds à $8; madr. de pruc., 4-pc, 11,560 pds à $4.65; planches de clôt., 1½ x 6, 15,585 pds à $5.75; planc. d'épin. bl., 17,686 pds à $6, 1,555 pds 10 pds à $6, 15,486 pds 8 x 16 à $6.50, 26,698 pds 12 pds et plus à $5.99, 4,550 pds à $6; épin. bl., unie, 1-pc, 2,350 pds à $8; lambris d'épin. bl., ⅝-pc, 3,257 pds à $11, 1,180 pds à $12; lambris d'épin. bl., 1¼-pc, 2,100 pds à $11, 600 pds à $12; lambris et planchéiage d'épinette bl., ½-pc, 10,970 pds à $11.50, 1¼-pc, 3,000 pds à $11.50; planches d'épinette bl., 2-pc, 5,300 pds à $6; lambris de pin, 525 pds à $13; planchéiage de merisier, 500 pds à $22; ajoutez retenue de 1894-5, $166.91	2,021 24
A reporter	615,733 64

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	615,733 64
Halliday, M. C., Winchester—*Fin.*	
Madriers d'épin., 10,422 pds à $6.95 ; épin., 60 pièces 20 pds de long, 8 x 8, 6,400 pds à $6.95.	116 91
Pièces de pruche, 20 pièces, 12 x 12 x 12 ; 65 pièces, 14 x 10 x 12 ; 12 pièces 10 x 10 x 12, 6 pièces, 10 x 10 x 10 ; 85 pièces, 9 x 12 x 12. 22,860 pds à $7 ; 2,541 pds lin., 4 x 10, 8,470 pds à $7 ; 1,500 pds lin., 4 x 10, 5,000 pds à $7.50	256 81
Madriers de pruche, 3 pcs, 51,091 pds à $6 par Margaret D. Halliday, Ex.	306 54
Madriers d'épin., 3 pcs, 50,080 pds à $7.50, 7,199 pds à $6 ; planches d'épin., 20,000 pds de 1 pce à $7 ; épinette sciée, 1,440 pds à $12 ; madriers de pruche, 4 pcs, 7,624 pds à $5 ; à clôt., 20 pds, 6 x 1½, 5,700 pds à $8 ; à clôt., 15 pds de long, 6 x 1½, 10,000 pds à $6.25, moins retenue 10 p. 100, $72.22, moins montant retenu comme dépôt lors de la signature du contrat, $89.23 par C. O. Black, procureur pour la succession de M. C. Hallidaye	560 84
Hamel, Thos., Québec, extincteurs Durands, 5 douz à $24	120 00
Hamilton, Thos. E., Westville : traverses de pruche, 1000 à 18c	180 00
Hanley, J. W., St-Alban : *Joint Western Tarifs*, 85 exempl. à 25c ; supplément à idem, 340 exempl. à 15c ; tableau du tarif, 2 exempl. à 25c.	72 75
Harris, J. C., Moncton : 553728 liv. de plaques intermédiaires, 221,491 à 7¼c chaque ; 59466 liv. de plaques d'assemblage, 19825 à 8⅜c. chaque	17,792 75
Hazelhurst, Wm., St-Jean : fontes au sable vert, 842,207 liv. à 1½c. ; forer 24 freins de roues de tract. Westinghouse, $18 ; forer et fraiser trous dans blocs, 696 à 2½c ; 116 blocs en fonte, 812 liv. à 2½c ; œillets en fer forgé pour étais, 116 à 4c ; sable de moulage, 3 tonnes à $4 ; réparer poêle, $1, 1 fer 80c ; bras de table tournante, ajuster machine au cintre, 4140 liv. à 3c.	12,831 45
Hearn et Harrison Montréal : tubes gradués pour niveau, $4.50 ; nouveau niveau à bulle d'eau, $4 ; lentilles, 1 à $1.50, 2 à $1.25, frais de port, 10c.	12 60
Hefler, E., Halifax : lest pour l'encoffr. de la courbe du quai de Richmond, 199⅓ tonnes à 28c.	55 81
Hefler, Frères, Halifax : monter des billots, eau profonde, ½ journée	10 00
Henderson, John W., barrage Henderson : repas pour cantonniers, 55 à 20c	11 00
Henderson, W. R., Henderson Settlement : traverses de pruche, 1000 à 18½c.	185 00
Henderson et Potts, Halifax : noir d'ivoire c. p., 400 liv. à 18c ; noir d'ivoire c. p. 100 liv. à 18c ; au vernis noir d'ivoire, 10 liv. à 18c ; jaune de chrome liquide, 100 liv. à 25c ; bleu d'outremer sec, 43 liv. à 9c ; terre d'ombre c. p., au vernis, 5 liv. à 16c ; rouge toscan, 25 liv. à 24c ; vert français impérial, 100 liv. à 11c ; vernis à finir à locomotive, 1 gall., $4.50 ; vernis à voitures à voyageurs, 1 gal., $4.50 ; vernis à wagons à marchandises, 1 gall., $1.40 ; vernis à polir, 1 gall., $2.10 ; brun à voiture, 1 gall., $1.25 ; vernis à cheminée, 1 gall., $1.25 ; émail, 1 gall., $1.10 ; mordant, 1 gall., $1.40 ; blanc de plomb, 12,400 liv. à $4.20 le cent	676 77
Hendry, W. A. Halifax : atlas de la cité d'Halifax	15 00
Henningson, Hy., plombier, Campbellton : pension lorsqu'il travaillait sur la ligne	62 85
Hesslein, H et Fils, Halifax : goûter pour 36 membres de l'association des agents généraux de voyageurs. Transport des comités du carnaval d'Halifax et des représentants de la presse, à $2 chacun	72 00
Higgins, Gordon, garage Graham : traverses de pruche, 150 à 18c.	27 00
Higgins, L. et Cie, Moncton : grandes bottes en caoutchouc, 5 paires à $4.50	22 50
Hill, Warren et Cie, Hartford, Conn., poinçons de conducteurs, 2 douz. à $20	40 00
Hillock, John et Cie, Toronto, 8 persiennes vénitiennes d'intér., 44 pds 8 pcs à 80c. le pied.	35 74
Hillson, C. T., Amherst : frais de voyages	592 22
Hinson Mfg. Co., Chicago : attelages à combinaison Hinson, Miller, 2 jeux à $55	110 00
Hobbs Hardware Coy, Londres, brosses à plancher en fibre, 24 douz. à 85c ; pinceaux supér., 6 douz. à $7.75 ; plumeaux, 2 douz. à $3.50 ; faulx, 3 douz. à $5 10 ; faucilles, 4⅞ douz. $5.75 ; manches de faulx n° 3, 2 douz à $3.75 ; manches de faulx k et w, 1⅓ douz à $4.90 ; galons métalliques, 3 à $1.60, 4 à $2.20 ; 24 carr. de verre poli, $12 ; 39081 vis à voiture, $427.15 ; vis de ⅝ x 3, 1850, $25.31 ; à boîte, 15c ; moins fret $43.10.	561 89
Hodgson, J. et C., Montréal : tuyaux de fer forgé de 1¼ pc, pour Baker Heater, 726 pds à 15c. ; moins transport à la jonction de la Chaudière, $2.62	106 28
Hogg, Walter, Rivière-du-Loup ($250.75)	
Charger de la cendre à la Rivière-du-Loup, 57 wagons à 75c	42 75
Agrand. les cendriers et faire de nouv. murs de cend. à la rotonde de la Riv-du-Loup ; poser 11000 briques à $5 le M ; posage de pierre, 44½ vgs à $2 ; déblai de terre des fosses, 156 vgs à 25c ; enlever les briques du carreau de l'ancien bâtiment de la chaudière et les nettoyer, 11000 à $2 ; jointoyer les murs à l'extérieur de la rotonde, $3.	208 60
Hogg, Craig et Cie, Pictou : madriers de 3 pcs, 10084 pds à $7.50	75 63
Holden, A., et Cie, Montréal : (47,017.01)—	
Pierre à polir Eureka, 625 liv. à 13c., moins $4 de surcharge ; peluche verte, 49 vgs à 72c., cramoisie, 46½ vgs à $1.50, 49¾ vgs à $1.75 ; tissu métall., 300 pds carrés à 12c ; roues d'émeri 12 à $1.40, 2 $5.97, 1, 2½ pcs de face, 20 pcs de dia., $25.85, 1, 3 de face, 16 pcs de dia, $20.02 ; couv. en amiante et en feutre de 1½ pc, en longueurs de 3 pds, 1,002 pds à 16¼c. ; fluide purif., 25 galls à $1.80 ; fil mét. à semaph. ⅝ pcs, 4 bottes, 4,376½ liv. à $6.85½ le cent ; plombag. en paq. de 5 liv., 150 liv. à 12c ; pap. à kodak n° 4, 3 roul. à $3.25 ; tub. en cuivre jaune, 1,067 liv. à 15c ; radiateurs Tacey. 6 à $5 ; bandages de roues de tr. en acier Phoenix 22=17,642 liv. à 1 7/10c, moins le fret océan. sur do $43.04 ; zinc perf.,	
A reporter	650,894 73

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c
Report	650,894 73
Holden, A., et Cie, Montréal—*Fin.* 696 pds carrés à 10c : rondelles de $\frac{7}{8}$ pcs, 30,000 à $8.75 le M. moins le fret à St-Jean, $2.25 ; garnit. en fibre, 50 liv. à $1 ; 30 tubes en cuivre jaune de 1½ pce n° 10 W. T. 765 liv. extra à 15½c moins le fret à Halifax $2.57 ; lettres en métal blanc de ½ pc, 36 à 2½c., 36 de $\frac{3}{4}$ de pce à 3½c ; acier de qualité extra 768 liv. à 9c ; huile d'hiver à locomotive, 244 brls, 9,526·16 galls à 22c ; 850 tubes à chaudières Homo., 10,200 pds à $7.90 les 100 pds moins le quaiage à $4.40, charriage, $5	4,815 99
Factures transf. à la banque de Toronto, Montréal, de A. Holden et Cie,—pilots créosotés 1835=106,861 pds lin. à 37c, moins le fret à Halifax sur do $3,969.34 ; huile à locomotive, 10,221.94 galls à 22c, moins le fret à Moncton, $13.50 ; fer en barre, 899, 35,174 liv. à 4½c, moins le fret océanique, $47.93 ; tubes à chaudières en fer Tyssen Homo., 3,150=37,800 pds à $7.90 les 100 pds, moins le fret océanique, $124.64	42,201 02
Holland, D. A. et Cie, Moncton ($1,820.36)— Couvrir le toit des wagons en ciment de Sparham, 50 à $18.86	943 00
Couvrir le toit de la station lum. élect. de Moncton $53\frac{9}{12}$ pds x $44\frac{7}{12}$ pds = $23\frac{97}{100}$ carr. à $5.50.	131 83
Couv. le toit de la maison des chaud. à Moncton, en ciment Sparham, 24·7 carrés à $5.50 ; répar. le toit du mag. aux huiles de Moncton, 3 sacs de ciment, goudron et poix, $12 ; main-d., 4 hom. à j., $3 ; imputé au capital, augmentat. de commod., Moncton, $110.	40 85
Couvrir le toit du moulin à Richmond en ciment Sparham, $36\frac{16}{100}$ carrés à $5.50 ; enlever l'ancien toit, 4 jours à $1.50	204 88
Réparer les toits des hangars aux bagages et au march. à la jonction de Spring-Hill, 2 sacs ciment Sparham à $3 ; poix, 2 seaux à 50c ; goudron, 8 seaux à 37½c ; feutre goudronné, ½ roul. à 80c ; contremaître, 2 jours à $2.50	15 80
Ciment Sparham pour le toit de la remise aux locomotives à Sydney, 88 carrés à $5.50	484 00
Holland, J. H., Halifax : stores, 2 à $1.18 ; roul., 12 à 75c ; messageries, 90c.	12 26
Holmes, A. R., Moncton : frais de voyages	44 78
Hope, Geo., Saint-Jean, enlever vidanges	16 80
* Hopper, P., Moncton, barres de sûreté p. aiguilles, 611 ass. à 40c ; moins $154, 80 payé antér.	89 60
Hornbrook, Joseph, Saint-Jean : chaux, 135 barr. à 80c	108 00
Horton, W. T., Halifax : mesurage de pin, 451,604 pds à 20c. le m	90 31
Howard, James L. et Cie, Hartford, Conn. : couvercles de réservoirs, 18 à $1.25 ; couloirs et attaches en cuivre jaune, 6 à $1.25 ; bols en porcelaine pour latrines, 3 à $2.25	36 75
Howard, Thos., Montréal : arrosoirs, 2 à $30 ; arrosoirs à combinaison de $\frac{3}{4}$ de pc, 6 à $1.50.	69 00
Howe, J., et J. D., St-Jean : roues de camion, 6 à $2.50 ; 1 roue en fer réparée, $1.50	16 50
Humphrey, John A., et Fils, Moncton : bois dur pour pelle à vapeur, $10\frac{50}{189}$ cordes à $2	21 30
Humphrey et Trites, Petitcodiac : traverses de pruche, 44 6 à 14½c ; traverses de pin princess, 2191 à 20½c ; madriers en pin raboté de 3 pcs, 54,213 pds m. p. à $9.49, 10,000 pds à $9.48.	1,722 76
Hunt, John A., Dartmouth : glace fournie à la gare d'Halifax, 12 m. au 30 juin 1896, 192½ tonnes à $1.40	269 50
Hunter, succession de James, Halifax : 1 an de loyer du bureau des billets, 132 rue Hollis	400 00
Hurley, M. B., Québec ($532.04)— Peinturage, deux couches de vert impérial, grandes persiennes pour résidences au-dessus des bureaux aux marchandises à Lévis, 11 prs à $2, 16 prs à $1.75	50 00
Peinturage d'une arche du pont en fer de Rimouski, 2 couches, peint. spécialement préparée à l'essai, d'après convention	80 00
Peinturage à 10c. la verge : pont à Etchemin, 88 vgs ; extérieur de ponton, 926 vgs ; cale et poteaux d'amarrage, 409 vgs ; toit du bâtiment de l'électricité, 339 vgs ; chantier des aiguilleurs à Hadlow, 123 vgs ; maisons, 499 vgs	238 40
Lampes d'aiguilles à trois jets, 6 à $18	108 00
Blanchissage de l'intérieur du ponton, 2782 vgs à 2c	55 64
Hutchins, J. R., Montréal ; toile à voile, 1,198 vgs à 13c, 1270 vgs à 12c	308 14
Hutchinson, D. L., Saint-Jean : monter et régler l'horloge de la gare à Saint-Jean, 12 mois au 30 juin 1896	100 00
Hutton, James et Cie, Montréal ($1,470.58)— Pentures en T : 10 pcs, 144 prs, 693 liv. à $3.80 le cent ; 8 pcs, 144 prs, 297 liv. à $4 ; 10 pcs, 247 liv. à $3.60 ; 12 pcs, 287½ liv. à $3.60	57 48
Pentures : 6 pcs, 99 liv. à 4c ; 8 pcs, 137 liv. à 3·8c	9 17
Pentures à coffre, 1 douz. à 90c ; couplets, 43½ douz. $10.80 ; pouss. d'émeri, 20 sacs, 200 liv. à 5½c ; toile d'émeri, 14 rames à $7.50 ; fleur d'émeri, 500 liv. à 2½c ; acier à ressort, 36,851 liv. à $2.60 le cent ; fil métallique pour ressorts, 60 liv. à 8c. ; tiges de piston, 4266 liv. à 4½c ; pics, 5 à 6 liv., 18 douz à $5 ; rivets, 11½ liv., $13.93 ; 9 douz. de broquettes, $5.39 ; loquets, 6 douz à $4.80 ; clanches, 6 douz à 45c., 6 douz. à 40c. ; serrures à mortaise, 4 pcs, 3 douz. à $3.75 ; 2 douz de poignées de coffre, $1.35 ; moins transport, $47.03	1,403 93
Iddiols, H. F., Bloomfield : ouvrir le coffre de sûreté à la gare de Sainte-Flavie, 2 jours, $10 ; réparer coffre, $15 ; dépenses à Sainte-Flavie, $3	28 00
Imperial Oil Co'y, Lt'd., Petrolia : huile à sign., 1685 galls à 38c ; huile d'hiv. de wag. à voyag., 17,618½ gal. à 15¾c ; huile d'été de wag. à voy., 11,539 galls à 16c ; huile d'hiv. de wag. à mar., 4484 galls à 7¾c, 36,614 gal. à 9½c ; huile d'été de wagon à march., 21,514 galls à 6¾c, 35,242 gal. à 8¼c ; huile d'été à loc., 4638½ galls à 16c ; huile de phoque, 6753½ galls à 17c., 17,162 galls à 20⅜c ; huile à essieu, 455½ galls à 30c ; huile à frein à air comprimé, 165 galls à 68c, impér. à dynamo, 40 galls à 22½c ; gasol., 76½ galls à 40c ; petrolatum, 5 liv. à 22½c ; résine.	
A reporter	705,068 42

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	705,068 42
Imperial Oil Co'y, Ltd., Petrolia—*Fin.* 430 liv. à 1¼c ; acide sulfurique, 3360 liv. à 1·7c : acide muriatique, 231 liv. à 2·7c ; boîtes, 9 à 85c ; touques, 21 à $2 ; moins transport, $24.64 ; moins argent, $4.25 ; moins huile à signaux renvoyée, 2216 galls à 38c.	18,349 43
Ingram et Cie, Saint-Jean ($633.30)— Casquettes bleues à $2.20 : chefs de train, 97 ; agents, 42 ; sous-agents, 6 ; agent de nuit, 1 ; gardiens de cour, 5 ; constables, 6 ; capitaine, 1 ; second, 1	349 80
Casquettes bleues ordinaires, 189 à $1.50.	283 50
Inspecteur des poids et mesures, Québec : certificats pour les balances de chemin de fer, $17.25 ; charriage et transport des étalons, etc., $14.31	31 56
Intercolonial Coal Mining Co., Westville : houille en grélats, 21,362·19 tonnes à $2.10, 103.85 tonnes à $2.20 ; houille de forge, 5½ tonnes à $1.80 ; déchargement de la houille aux steamers à Halifax à cause de l'incendie des quais du ch. de fer Intercolonial $1,000.	46,098 98
Association de secours et d'assurances des employés du C.F.I., Moncton : contributions du chemin de fer, 12 mois au 30 juin à $500 par mois	6,000 00
Cie de navig. à vap. , Saint-Jean : droits sur pliants expédiés aux Etats.	45 90
Irvine, Thatcher, Saint-Jean ; tapisser, blanchir et crépir, d'après arrangement avec l'ingénieur en chef	12 00
Ives, H. R. et Cie, Montréal : couss. de frein, 2734 liv. à 2c.	54 68
Jack et Robertson, Montréal : tuyau en fer forgé O. D., 12 pds x 5 pcs, 72 pds à 38½c ; idem, 10 pds x 4½ pcs, 40 pds à 33¼c ; tiges et attaches 4643 liv. à $5.90 ; moins, dépenses à Halifax $10.51	304 45
Jackson, J. et H., Hampton : 15¼ jrs de trav. (2 hommes), crépir et blanchir des bureaux, des salles d'attente, etc, à 9 gares, à $3.75 par jr.	57 19
Jackson, W. H., Halifax : billets de tramway pour apporter le diagramme du wagon-lit de l'agent de la ville à la gare de la rue North, $41.20 ; messages téléphoniques, $1.25.	42 45
Jamieson, R. C., et Cie, Montréal : blanc de plomb pur, en boîtes de 25 liv., 4000 liv. à 4·4c ; or en feuille, 20 paquets à $5.70 ; gomme laque, 25 liv. à 35c ; craie blanche en morceau, 336 liv. à ¾c. ; vernis à finir les locomotives, 1 gal., $2.75 ; vernis à voitures à voyageurs, 1 gal., $2.90 ; vernis à wagon à marchandises, $1.50 ; mordant, 90c ; vernis brun à voitures, 2,743$\frac{2}{3}$$\frac{2}{7}$ galls à 60c ; vernis noir à tuyau, 1 gal., 70c ; vernis à polir les voitures, 1 gall., $1.70 ; moins, transport, $6.91.	469 53
Jenckes Machine Co., The, Sherbrooke : rideaux automatiques et rouleaux, 32 à $3.80.	121 60
Johnston, H., Oxford : chargement de ballast, 21 wagons à 80.	16 80
Johnson, Wm., Dickson et Cie, Montréal : peinture métallique magnétique, 5324 liv. à $25 la la tonne ; terre d'ombre brûlée supérieure, 90 liv. à 19½c ; terre de sienne, 10 liv. à 11c ; ocre doré, 2700 liv. à 2c ; ocre doré pur, 500 liv. à 8c ; peinture noire, 300 liv. à 4c ; rouge de plomb, 560 liv. à 3¾c ; rouge vénitien pur, 500 liv. à 7¼c, 985 liv. à 7c ; noir d'ivoire supérieur, 500 liv à 14½c ; vermillon anglais, 50 liv. à 67½c ; terre de sienne brûlée supérieure, 40 liv. à 17c ; garance brune, 10 liv. à $1.25 ; moins, transport, $22.38.	419 45
Jollimore, Fred., Halifax : fournir et livrer pierre à bâtir pour fondations de l'entrepôt à marchandises en brique à Halifax, 124 vgs cub. à $2.75	341 00
Jones, D. F., Mfg Co., Gananoque : pelles carrées, 12 douz. à $5.70 ; idem rondes, d. h. n° 3, 12 douz. à $6 ; idem à houille, 62 douz. à $6.75 ; moins, transport, $12.37	546 53
Jones, John A., et Cie, Saint-Jean : 12 crochets Miller, 4560 liv. à $4.40 les 100 liv	200 64
Kalamazoo Railroad Velocipede & Car Co.: vélocipède n° 7, $40 ; engrenage de bras de roue R.H., $5 ; roue et engrenage pour vélocipède, $6.50	51 50
Keays, Edward, Millstream ; 34,800 pds carr. de terre pour l'agrandissement du terrain de la gare de Millstream.	80 00
Keily, Thos., Rivière du Sud : billes d'épinette bl., 4 à $2, 20 à 12c.	10 40
Kelly James, Saint-Jean : drap bleu vénitien, 207½ vgs à $2.77 ; uniformes pour les messagers Kelly et Watters, 2 à $12	598 78
Kelly, John, Wellington : construire clôture entre Stellarton et Halifax, 1688 perches à 43½c ; dévider 150 perches de fil métallique à ½c ; planche à clôture, 2580 pds sup. à $8 ; construire une halte à Lakeview, d'après arrangement, $90 ; menu bois, 4 cordes à $3 ; traverses de pruche, 2000 à 18c ; traverses d'épinette rouge, 3000 à 22c.	1,877 67
Kenna, James, Antigonish ($3049.72) Traverses de pruche 6 pcs x 8 pcs x 9 pds, 6346 à 22c ; retenue de 1894–5, $190.38.	1,586 50
Traverses de pruche, 6 pcs x 8 pcs 9 pds, 7390 à 22c ; moins, ret. de 10 p. 100, $162.58.	1,463 22
Kennedy, J., Moncton : frais de subsistance, monter des poêles	53 20
Kent, David N., Tatamagouche : faire traverses de chemin de fer	30 00
Kerr, J. L., Saint-Jean : frais de voyages	18 10
King, Frères, Cedar Hall : cèdre carré, 2833·3 pds carrés à $12.	34 00
King, Frères, Québec : asbeste, 2 tonnes à $30	60 00
Kirkpatrick, James A., Shubénacadie : traverse de pruche, 5000 à 18c ; 5000 à 18½	1,825 00
Laliberté, L., Saint-François : approvisionnement d'eau pour la gare, 15 mois au 20 juin '96.	22 50
Labonté, Napoléon, Fraserville : sable pour les mach. et la maçonn. sur la voie, 2 wagons à $6.	12 00
Lachapelle, Joseph, Rimouski : approv. d'eau au réservoir de l'île Verte, 12 m. au 19 avril 1896.	400 00
Lachapelle, Bélanger et Beaumont, Montmagny : approvisionnement d'eau à la gare, 12 mois au 1er nov. 1896	15 00
Laine Wilfred, Rivière-du-Loup : dépenses sur la voie pour réparer une chaudière.	13 50
A reporter	786,965 33

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	786,965 33
Lamb, Finlay et Cie, Montréal, toile de chanvre: n° 1, 2,413 vgs à 13c, 1,224 vgs à 12·95c; n° 2, 2,558 vgs à 12c, 1,266 vgs à 11·95c	930 45
Lamont Glass Co. New-Glasgow, chem.: grandes lant., 102 douz. à $1; lampe, bec B, 265 d. à 65c; Bec A 25 douz. à 55c; mochring, n° 3, 24 douz. à 80c; A sun bulb, 8 pcs, 256 d. à 39c.	407 04
Landry, Wesley, Amherst: creuser un fossé à l'ouest d'Amherst pour drainer les fossés du chemin de fer, 669½ pds à 7c	46 86
Langille, Wm., Rivière de l'Ouest: sciure, 2 wagons à $5	10 00
Langlois, L. M., St-Octave: trav. de cèdre, 5,000 à 15·95c, 7,542 à 14·49c; bois, 54 cordes à $1	1,944 33
Laurie, F. D., New-Glasgow: payé à Mme Catherine Brown pour nettoyer et avoir soin des bureaux et de la gare, blanchir des essuie-mains, etc, 12 mois au 30 juin 1896 à $15.50, ouvrage supp. en sus de blanchissage, $2; frais de voyages, $506.83	694 83
Lavigne, Narcisse, Bathurst, réparer le crépi et blanchissage des gares et appartements de demeures à 34 gares, 2 hommes, 38½ j. à $3	115 50
Law, A. L., Saint-Jean: nettoyer des couvertures à 15c. chacune	30 00
Lawrence, David T., Fort-Lawrence: réparations sur la voie	12 00
Lea, Paul, Moncton: 1 wagon de sciure, $5; scier et fendre du cèdre, $4.50; scier des courbes, 17 à 30c; échelles, 1 de 25 pds à 15c. le pd, 2 de 14 pds à 12c, 1 de 16 pds, à 12c; 4 châssis et cadres de châssis, vitres de 9 pcs x 12 pcs, $24; double-châssis, 6 à $2; châssis, cadres et portes, $85.95	145 58
Leaman, John, Moncton: dépenses sur la voie pour aide et réparations	19 90
Leaman, J. A. et Cie, Halifax: suif, 56,200 liv. à 5⅝c, 29,565 liv. à 4½c.	4,561 93
LeBel, Thos., Saint-Octave: traverses de cèdre, 4,000 à 14·49c	579 60
LeBlanc, John, Rogersville: charger des traverses sur 13 wagons plates-formes à $1.50	19 50
Lee, Wm., Québec: tailler, garnir et faire des uniformes, 25 à $10, 18 à $9.50, 6 à $8, 6 à $7.50; faire des uniformes, les pièces justificatives 2087 et 2327 manquent, $179.75; pardessus pour constables, 2 à $21; transport et messageries, $6.50	742 25
Léger, C. M., Memramcook: bidons à eau, 24 douz. à $5.25; bidons de 1 gallon avec robinets, 24 douz. à $1.70; bidons de 1-gallon sans robinets, 18 douz. à $1.58; bidous de 2-gallons, 30 douz. à $2.43; bidons d'un ½-gallon avec robinets, 6 douz. à $1.35; bidons d'une pinte avec robinets, 6 douz. à $1.19; bidons de 5 gall., 8 douz. à $3.93; boîtes à comb. galvanisées, 1½ douz. à $19.90; gobelets, 96 douz. à 32c; lampes de sémaphore, 6 douz. à $17.95; culs de lampe de sémaphore, 26 douz. à $1.90; lampes pour indicateurs, 6 douz. à $3.90; culs de lampes pour indicateurs, 6 douz. $1.75; lanternes de gare, 5 douz. carrées à $10.85, 3 douz. triangulaires à $8.95; huileurs de locomotive, 24 douz. à $2.35; huileurs de wagons, 3 douz à $2.40; boîtes pour chefs de trains, 2 douz. à $7.70; chaudières à suif, 12 douz. à $2.20; réserv. à huile, 7 à $7.50; pompes à huile, $1; 1 douz. d'arrosoirs, $3; boîtes à pétards, 6 douz. à $1.30; tuyau de poêle, 7,530½ liv. à $3.20 le cent; coudes, 1193¾ liv. à $4.28 le cent	1,105 94
Léger, Fabien, Moncton: pension à Springhill, réparations aux wagons	13 50
L'Espérance, D. O., jonction de Saint-Henri, allocation pour eau, 11 mois au 30 juin à $2	22 00
Levering, Mme T. H., Détroit: distribuer des annonces au Détroit, Mich., juillet-sept., avril-juin, 6 mois à $3	18 00
Likely, Jos. A., Saint-Jean: noyer, 1,018 pds sup. de 3 pcs à $170, 1,020 pds sup. de 4 pcs à $175; 2 pièces pin résineux, 486 pds sup. à $28; pin résineux, 243 452 pds sup. à $20.90; 2 pièces de chêne de 4 x 12 pcs, 247 pds sup. à $60	5,468 13
Lilley, Henry, Richmond, dépenses pour réparations sur la voie	11 60
Lindsay, C. B., Belmont: menu bois, 72 cordes à $1; madriers d'épinette blanche (5,000 pds sup. de 4 pcs, 1,000 de 2 pcs), 6,000 pds sup. à $7.75	118 49
Little et Blanchard, Truro: glace pour 1895-96, 17·8 ton'x à $3 le tonn	53 40
Locked Wire Fence Co., Montréal: pinces, 6 à $3.50; crampons, 1,416 à 8½c; étendeurs, 15 à $7 la douz.; étais de 4 pds, 3,500 à $1.70 le cent	209 61
Locker, Geo. R., Montréal: 1 bock en cuivre poli de 14 onces pour la voiture du gouverneur général, $28; robinet N.P., $2.50; tuyau d'alimentation, $1.20; plats d'entrée, 5 douz. à $6; cloches de plats d'entrée en plaqué d'argent, 24 à $2.25; bouch. de bass. en caout. avec anneaux, 30 de 1 pc. à 25c, 30 de ⅞ pc. à $2.80 la douz.; urinoirs en porcelaine, n° 3, 12 à $5.50; augets à urinoirs, 24 à $3; tuyaux en porcelaine pour do, 24 à $1.75; huileurs en porcelaine, 200 à 20c; verres lubrifiants, 1,000, 4½ x ⅝, $150, 1,000, 2½ x ⅝, $125; bassins en porcelaine, 12 à 60c; insignes avec rubans N.P., 112 à 90c; globes pour conducteurs en silex, 3 douz. à $6; becs de lampes à main, mèches plates, 60 douz. à 45c.; collets de lampes à main, 12 douz. 95c.; mèches de lamp. de buffet, 2 gros, $7; mèches, 10 gros. à $2; mèches circulaires, 4 grosses à $3; abat-jour de lampes en porcelaine, 11½ douz. à $7.50; supports de lampes en bronze, 3 douz. à $4; globes rouges, 3½ douz. à $3.75, 17¾ à $4, 13½ à $4.50; becs de lampe B, 100 douz à 75c; becs en plaqué d'argent, 1 Rochester $2, 6, $1.50, 24 à $3 la douz.; porte-lanternes, 2⅛ douz. à $5.50; lanternes de conducteurs, plaqué d'argent, 6 à $4.50; cheminées en verre poli 1 douz, $1.50; globes blancs, 100 douz. à 75c; verres de table, 12 douz. à $1, 18½ douz. à 90c; verres de buffet avec Intercolonial gravé, 30 douz. à $2.50; gobelets en porcelaine, n° 8, 24 à $6; tasses et soucoupes à café, 4 douz. à $5; do à thé, 4 douz. à $2; plats, 7 pcs, 4 douz. à $3, 8 pcs, 6 douz. à $4, creux, 3 douz. à $3; bols, 3 douz. à $6; beurriers, 6 douz. à $2; pots à moutarde, 3 douz à $5; lentilles vertes, 8pcs, 12 douz. à $12.88; lentilles rouges, 8 pcs, 12 douz. à $20.88; moins transport à la Jonction de la Chaudière, $7.20	2,028 42
Lockhart, LeB. Drury, Moncton: épinette blanche, 9,750 pds de 2½ x 4½ à $9.50, 9,687 pds de 1½ x 10 à $10, 1,257 pds sup. à $10; 800 pièces d'épinette, chanfreinées, 7,500 pds à $9.50; pin 8 x 8, 768 pds à $12; pin 6 x 6,9 pds long, 324 pds à $12; pruche 4 x 9, 2,415 pds à $8	305 73
A reporter	806,579 92

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	806,579 92
Logan, Geo. F., Moncton : frais de voyages	13 80
Logan, James T., Saint-Jean : savon, 3,000 liv à 3c.	90 00
Logan, W. E., Truro : brouettes, par soumission, 48 à $3.75 ; grands camions à trois roues pour bagage, par soumission, 12 à $28.75 ; rép. 5 grands camions, $29	554 00
Logan et Sutherland, Stewiacke, traverses en pruche, 4,000 à 18½c.	740 00
Lomer, Gerald, Montréal : 20 longueurs de tubes en cuivre, 1¾ pc. par 12 g par 20 pds de long., 866 liv à 22½c ; 105 tubes en cuivre de diff. grandeurs, 2,761 liv à 17½c ; band. en ac. (pièce justificative 5953 omise), $1,281.64 ; balance de quaiage, $4.40 ; moins dép. à St-Jean, 30c.	1,970 67
London Guarantee & Accident Co., Toronto : primes sur polices de garantie	658 60
Londonderry Iron Co., Montréal : 37 cond. d'eau en fonte, 6 pcs, 16,438 liv à $36 la tonne ; 170 cond. d'eau en fonte, 4 pds, 43,784 liv à $36 la tonne ; coudes, croix, manches et tés, 1,182 liv à 2½c ; réducteurs, 6 x 4, 132 liv à 2½c	1,000 69
Lowe, L. A., Amherst : frais de voyages	514 45
Lynch, Mathew, plongeur, anse Ferguson : fer trouvé du fond du terminus en eau profonde, 39⅜ tonnes à $7 ; pilots retrouvés, 1,817 pds lin. à 3c.	328 56
Lyons, John M., Moncton : frais de voyages	584 45
Madden et Ellis (par transfert de Théo. Hamel) Québec : extincteurs, 10 douz à $24.	240 00
Magee, John B., Moncton : frais de voyages	86 15
Magee, Robt., St-Jean : feutrer 3 épaiss., goudronner et graveler toiture, 648 pds car. à 4c.	25 92
Magee, Fils, D., St-Jean, casquettes : agents des billets, 1 à $4.25, 1 à $3 ; chefs de gare, 24 à $4 ; police, 1 à $4, 4 à $3.25 ; conducteurs, 9 à $3.50, 13 à $3.25 ; préposé aux cours, 2 à $3.50, 2 à $3.25 ; chefs des bagages, 1 à $3.75 ; sous-agent, 3 à $3.60 ; agents de nuit, 1 à $3.60 ; agents, 28 à $3.25 ; serre-freins, 4 à $1.65 ; unies, 60 à $1.65	422 25
Maguire, James, Québec ($455.93)—	
Entreprise pour renouveler les tuyaux à vapeur à la gare des voyageurs, Pointe-Lévis.	332 00
Entreprise p. poser appareil à vapeur dans la chambre aux bag. à la gare de la Pte-Lévis.	55 00
Réparer 2 urinoirs : main-d'œuvre, 2 hommes, 8 jours chacun, $26 ; urinoirs, 2 à $4.50 ; tuyau en plomb, 115 liv à 6c ; divers matériaux, $9.18	51 08
Poser des pompes à la gare de la Chaudière ; m.-d œuvre, 2 hommes 2 jours chacun, $6 ; billet de ch. de f., 45c ; pass. d'eau, 2 c ; rob. d'arrêt en cuivre, 2, $7.50 ; div. mat., $3.65.	17 85
Ch. de fer Maine-Central, Portland : enlever et remp. des roues et rép. aux wagons	90 98
Mair, John, Campbellton : services d'arbitre dans la cause de Edward Keays contre C.I. pour la division de l'eau	20 00
Cie manufacturière Major, Montréal : tissu pare-étincelle, 442 pds carrés à 14½c ; ressorts de 6 pcs en acier cuivrés pour sièges, 200 à $4.75 le 100	73 59
Malenfant, Guillaume, Rivière-du-Loup : suif, 668 liv à 5c	33 40
Manchester, Robertson et Allison, St-John : satine, 3 vgs à 14¼c, 2½ vgs à 17½c ; coton jaune, 966 vgs à 5⅞c, coton p. taies d'oreil., 13 vgs à 18½c ; toile à ess.-m., 1½ pièce à $1.75, 13¼ vgs à 10c ; ess.-mains 4 douz à $3.40 ; nappes, 3 à $3.25 ; serv. 4 douz à $3.25 ; coton p. draps de lit 47½ vgs à 48c ; drap bleu 41½ vgs à $2.50 ; drap p. uniforme n° 5 378½ vgs à $2.50 ; fil de chanvre de 4 onces Knox 3 liv à 92c ; tarlatane 40 vgs à 15½c ; toile hessoise, 150 vgs à 12¾c ; fil de soie 6 bobines à 45c ; boutons en iv. 1 grosse $2.25 ; aiguilles 7 pap. 21c ; frais de port 24c ; mess. 60c ; peluche moirée 6¾ vgs à 81c ; prélart 150 vgs à 85c ; batiste 14 vgs à 18½c ; étamine rouge, 36 pcs, 4 vgs à 40c ; pupitre pour voyageurs $15 ; étui en cuir (plans, etc) $19.50 T.V.C., ourler de la toile, $3.12	1,381 93
Maritime Machine & Car Co., Moncton : cadenas en cuivre, 65¼ douz à $8.50 ; clefs p. cad. en cuivre 80 douz à $1.75 ; clefs d'acier, 2 à 25c ; rép. de cad. en cuivre 567 à 25c.	836 87
Marlatt et Armstrong, Montréal : peaux de mouton, 159 liv. à 30c ; cuir à semelle, 145 liv à 20c ; moins transport 47c	76 23
Martin, Edward, Lévis : emplir la glacière de Lévis, 244 tonnes de glace à 68c la tonne.	165 92
Martin, W. D., Moncton : faire et ajuster des uniformes de chefs de trains, 35 à $8.50.	297 50
Martin et LeBel, Saint-Octave : traverses en cèdre, 2,000 à $15.49	309 80
Martin et Moore, Halifax : verre opaque, 38 pcs x 18 pcs, 25 carreaux à $1.10	27 50
Master Car Builder's Assn., Chicago : droits pour deux années finissant à juin 1897, $70 ; 150 *Rules of Interchange*, $4.50	74 50
Masters, J. E., Moncton : glace, 411·525 tonnes à 64c	263 38
Matheson, Daniel, Pictou : terrain pris pour fin de chemin de fer ainsi que pour dépenses de brise-lames, aussi bien que les dommages passés, présents ou futurs à la propriété par la construction du chemin de fer Intercolonial	50 00
Matheson, I et Cie, New-Glasgow : borne-font. I.M.C., 6 pcs, avec 2 lances de boyau 2 à $27 ; 2 lances de boyau suppl. $2 : entreprise d'un pont levis pour Murphy's, 28 pds de longueur, livré à la gare d'Antigonish $279 ; entreprise d'un pont levis pour Grant's-Brook, 22½ pds en tout, livré à la gare de la Rivière-James, $234	569 00
Matheson, Norman, débarcadère du passage d'eau : traverses, 548 à 20c	109 60
Mathurin, J. A., Montmagny : latrines posées à la gare de Montmagny	30 00
Matthews, Busby, Moncton : pension à Truro durant la rép. de tuyau à vapeur	13 00
Maxwell, E et Fils, Halifax : uniformes de messagers, 10 à $12	120 00
Maxwell, R., Westville : atlas du comté de Pictou	12 50
Meakins et Cie, Montréal : pinceaux, 6 douz à $2.10, 2 douz à $1.70 ; 3 douz à $1.40 ; 2 douz à $1.15.	22 50
Mealy, Geo., New-Glasgow : charger des batteries.	22 00
Melanson, H. H., Moncton : frais de voyages	88 35
A reporter	818,953 94

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	818,953 94
Meunier, Frank, Rivière-du-Loup : emplir la glacière, 225 tonnes à 88c.	198 00
Menzie, Turner et Cie, Toronto : cuir Eureka, 51 vgs à $1.25 ; drap vert, 12 vgs à 55c.	70 35
Merritt, Frères et Cie, Saint-Jean : gros sel, 44 sacs à 50c.	22 00
Metzler W. A., Moncton ($5,995.39)—	
Grattage et peintur. du pont de Grand-Narrows et des ponts près de Boisdale, McKinnon Hbr et Morrison-Brook, et aussi peinturage de la boiserie et vitrage des châssis de la maison des mach. à Pointe-Tupper : hommes, 652½ jours à $2.50, 254 jours à $1.75 ; contremaître, 138⅝ j à $3.50.	2,561 75
Nettoyage des murs et plafonds des bureaux en général, y compris les matériaux	317 00
Peinturage des ponts : Memramcook, 491 vgs carrées à 11c ; McManus-Brook, 249 vgs à 11c. ; 6 jours de main-d'œuvre pour grattage, etc à $2.50	96 40
Blanchir, teinter. peinturer, etc, salles et chambres au cottage des gardiens	43 10
Peinturer l'intérieur de la maison des mach. à Newcastle : tout ouvrage en fer y compris la plate-forme tournante, $159 ; boiserie, 804 vgs à 11c ; divers et réparat,. 16 jours à $2 50 ; mastic pour châssis, 150 liv à 3c.	291 94
Nettoyer et peinturer l'ouvrage en fer au nouvel atelier des chaudières	10 20
Gratter et peinturer le pont et les poutres, système Pratt, sur la rivière Rawdon : gratter 27½ j à $2 ; peinturer 1246·6 vgs carrées à 9c.	167 19
Peinturer des signaux : poteaux de sémaphore et échelles, 5 à $5.50 ; signaux de branchement, 17 à 50c, 12 à 75c ; signaux, 1 à $1, 12 à 60c	53 20
Peinturer des écriteaux pour trav. : 25 entre Shédiac et Moncton ; 35 entre Sackville et Penobsquis ; 50 à la division nord ; 32 entre Campbellton et Berry's-Mills	603 50
Ateliers de Moncton : vitrer les abat-jour, 15 j à $2.50 ; peinturer 1300 vgs à 10c.	167 50
Cottage occupé par F. R. F. Brown : peinturer les murs de la cuisine, lavoir, garde-manger, chambres et salle, 3 couches, 264 vgs à 15c ; replâtrer $34.65	74 25
Gare de Pétitcodiac : peinturage de la toiture en fer, 345 vgs carr. à 10c.	34 50
Emb. de houillère : peinturage de l'intérieur du bureau, 161 vgs à 15c.	24 15
Travaux faits au cottage est du gouvernement sur le chemin de fer Intercolonial : gratter et peinturer des persiennes vénitiennes, nettoyer, peinturer, tapisser, etc., chambres et salles, 312 hrs à 35c ; matériaux, $31.67	140 87
Travaux faits au cottage ouest du gouvernement sur le chemin de fer Intercolonial : 60 heures de main-d'œuvre à 35c ; ouvrage au plancher, $1.50 ; peinture, etc., $11.70.	34 20
Berry's-Mills : peinturage de l'intérieur de la gare, 192·5 à 15c.	28 87
Peinturer à Canaan : gare, 372·5 vgs à 11c ; toiture de la gare, 315·55 vgs à 10c.	72 52
Peinturer à Dalhousie : gare et hangar aux march., 948 vgs à 11c ; toiture de la gare, 500 vgs à 10c ; gratter la brique, etc, 3 jours à $2.50	161 78
Peinturer à Harcourt : murs de la gare, appartem. du logement et hangar aux marc., 1137·06 vgs à 11c ; hangars, etc., 178·65 vgs à 11c ; toiture de la gare, logement et hangar aux marchandises, 842½ vgs à 10c.	228 97
Peinturer à Memramcook : intérieur de la gare, 3 couches, 151·5 vgs à 15c ; murs de la gare et hangar aux marchand., 810·05 vgs à 11c ; toitures de la gare et hangar aux marchandises, 423·77 vgs à 10c.	154 18
Peinturer à Moncton : intérieur de la gare et maison du gardien, 231·17 vgs à 15c ; toiture du hangar aux march., 1365·27 vgs à 10c ; maison de sect., 49·8 vgs à 11c ; logem., $5.	181 66
Peinturer à la jonct. de Painsec : intérieur et murs de la gare, 616·27 vgs à 15c ; murs du hangar aux march., 114·35 vgs à 10c ; toiture à la gare, 289·21 vgs à 10c ; wagons fermés, 199·14 vgs à 10c.	152 71
Peinturer à la Pte-du-Chêne : intérieur de la gare, 266 vgs à 15c ; hangar, 93·3 vgs à 10c.	49 23
Peinturer à Salisbury : intérieur de la gare, 380 vgs à 15c ; murs, 950 vgs à 11c.	161 50
Peinturer à Shédiac : intérieur de la gare, 119·5 vgs à 15c ; murs du hangar aux march., 541·5 vgs à 11c ; toiture de la gare, 461·72 vgs à 10c ; rails en fer, 20·95 vgs à 10c.	125 75
Peinturer : enseignes, $9.90 ; 3 rateliers à boyau, $6 ; 9 plaques en fer, $3.50 ; à la gare de Dorchester, $4 ; à la g. d'Indiantown, $3.50 ; à Shédiac et Memramcook, 6 j. à $2.50 ; ext. du mag. du chef des cantonn., 101 vgs à 11c ; div., $13.46 ; m. $8 payé en 1896-7.	58 47
Metyler, Frères, New-Glasgow ($550.17)	
Peinturer les gares, toitures, etc. : 1206·72 vgs à 11c ; ½ j à $2.50 ; matériaux, 75c.	134 74
Peinturer et marquer des enseignes de porte pour le bureau et la salle d'attente, 6 à 75c.	4 50
Peinturer les signaux de Stellarton à la Rivière-Ouest : sémaphores, 3 à $5.50 ; écriteaux pour traverses, 13 à $4.25 ; signaux, 22 à $1.80 ; signaux sans échelles, 2 à $1.25 ; signaux en fer, 2 à 50c ; signaux de branchement, 4 à $1	118 85
Peinturer et planchéier, comptoir et table, bur. de l'agent, Riv.-Ouest, 89·58 vgs carr. à 15c.	13 43
Peinturer, 2 couches à 11c la verge : ouvrage en fer, traverses et boiserie, pont de la Rivière-aux-Français, 975⅔ vgs ; traverses, boiserie et garde-fou en fer, pont de la rivière Sutherland, 490 vgs ; pont de poutres avec tablier en fer, 7 travées, et 6 chevalets en fer, à Dewar's-Mill, 1067⅔ vgs.	278 65
Chemin de fer Michigan-Central, Détroit : réparations aux wagons	10 01
Middleton et Meredith, Montréal : 30 bandages en acier pour locomotives, 31957 liv à $2.57 ; moins $7, charriage à Halifax.	814 29
Mignault, L., Ste-Louise : service d'eau à la gare, 13 mois au 30 juin '96 à $2.	26 00
Mill and Railroad Supply Co., St-Jean : blanc de céruse, 2688 liv à 45c ; mine à poêle "Rising Sun" 3 grosses à $7.15 ; becs "Dual", "B", 40 douz à $2.50 ; becs "Dual", "D", 3 douz à $4.25 ; échantillons de becs et seaux, $1.87	148 16
A reporter.	826,788 31

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	826,788 31
Miller, A. et Cie, St-Jean, essuie-mains de coton, 36 douz à 80c	28 80
Miller, A. P., Merigonish : traverses de pruche, 6 x 8, 9 p. long, 2000 à 22c	440 00
Miller, W. G., Stellarton : faire et ajuster des uniformes de conducteurs, 28 à $9 ; uniformes pour le capitaine et le second du SS. *Mulgrave*, 2 à $9	270 00
Milne, Bruce, Moncton : dépenses sur la voie pour monter des poêles dans les gares	28 05
Minahan, Maurice, Hansford : traverses de pruche, 100 à 17c	17 00
Mitchell, James, Newcastle : terre et matériaux pour réparer l'aqueduc et tous autres dommages de cette nature se rapportant au dit aqueduc	170 00
Mitton, Thos., Moncton : charger et décharger des wagons de cendre à 75c le wagon	530 25
Moffatt, Geo., Dalhousie, pin de 12 x 12 : de 8 à 19 p. long, 420 p. l. à 25c ; 27 p. long, 324 pds lin. à 20c	169 80
Moncton Carpet and Furniture Co. : pupitres, 2 à $9 ; canapé, $8.50 ; ruban, 252 vgs à 5c. ; tables, 1 à $5, 1 à $3 ; chaise tournante, $6.50 ; tabourets, 5 à $1.25 ; tabour. tourn., 1 à $2.75, 3 à $2.50 ; divers, $16.02	86 12
Ville de Moncton ($9,582.60)—	
Eclair. au 1er avril : 5 lum. à arc, 257 nuits à 32⅔c chaq. ; 1 lum. à arc, 15 nuits à 32⅔c	425 72
Eclairage au 1er juill. : 6 lum. à arc, 83 nuits à 32⅔c chaque	163 08
Eau, 12 mois au 30 juin : 89,310,000 galls à 10c le M.	8,931 00
Creusage d'égouts sur le côté ouest de la rue Foundry, 157 p. à 40c	62 80
Montreal Cotton and Wool Waste Co. : déch. spéc. de laine, 10,988 liv. à 9⅝c ; chif. blancs, A. A. A., 87,019 liv. à $5.37 le cent, 75,548 liv. à $5.98½ le cent ; chiffons de coul., 54,282 liv. à $2.97, 45,678 liv. à $3.18½	13,346 52
Montreal Stencil Works : div. fourn. et répar., $28.28 ; frais de port et de messag., $3.60	31 88
Moore, W. B., New-Glasgow : frais de voyages	578 28
Moore Car Door Co., Chicago : ajust. pour porte de wagon à fret à l'épreuve des voleurs de Moore, 6 ass. à $5	30 00
Morgan, H. et Cie, Montréal : prélart, 200 vgs c. à 55c ; nattes en caoutc., 18 x 30 2, d. à $27 ; nattes, 2 douz à $22 ; tapis d'escalier, 11¾ vgs à $1.12, 12 vgs à $1.18 ; tapis Wilton, 63 vgs à $2.15 ; tapis de Bruxelles, 79⅝ vgs à $1.18 ; façon. et presser. 42⅝ vgs de Wilton à 11c ; façon., presser et border, 20⅛ vgs de Wilton, $3.15 ; presser du tapis de Bruxelles, 79⅝ vgs à 7c ; border, ajuster et poser 2 tapis, $18.50 ; boutons, 7½ douz à 85c, 6 1⅞ grosses à 75c ; 35⅝ douz anneaux, $8.15 ; corde, 50 vgs à 8c ; bordure, 1 grosse, $2.50, 269 vgs à 2c ; frange, 12 vgs à 20c ; porte-balais, 6 à 8c ; ganse à voiture, 12 vgs à $1.50 ; moins transport, $1.73	547 70
Morrissette, Didas, St-Donat : épin. bl. de 12′ x 3″ x 5″, 500 pcs à 10c ; 12″ x 3″ x 5″ cèdre, 800 pièces à 10c ; cèdre méplat, 9″ x 3″ x 5″, 1,060 pièces à 7c	204 20
Morissette, Eugène, Ste-Luce : clôture en fil métallique const. entre Ste-Flavie et Cacouna, 2,652½ vgs à 44c	1,167 10
Morneault, Levité, Sayabec : montant remboursé sur paiement pour rails et attaches pour une voie d'évitement entre St-Moise et Sayabec	179 00
Morrell, J. T., St-Jean, charriage entre la gare et le hangar, départ. des marchandises	42 00
Morris, Danl., Hansford : traverses de pruche, 200 à 17c	34 00
Morrison, A. W., Moncton : dépenses à St-Jean, soin des cadres-annonces	36 75
Morrison. D., Newcastle : traverses en pruche, 5,000 à 13½c, 5,000 à 12½c	1,334 38
Morrison, John McB., St-Jean, maçonnerie à la gare et au hangar aux marchandises, etc	129 70
Morrison, James, Brass Mfg. Co., Toronto : manomètre B. C. de locomotive de 6½″, 24 à $11 ; boîte, 70c	264 70
Muir, Wm, et Fils, Halifax : transport de 93,950 pds de sapin Douglas de la Col.-B. à Halifax, p. le compte de la " British Columbia Mills Timber and Trading Co."(*voir* pageR—120)	1,497 84
Munnis, J. K., Halifax ; faire et ajuster des uniformes, 109 à $8.50 ; fournir des uniformes, $20 ; drap bleu vénitien, 18¾ vgs à $2.75 ; répar. des habits de toile blanche, 40 à 12½c ; 1 grosse d'attache-boutons, 75c ; casquettes d'hommes de cour, 2 à $3 ; casq. de conduct., 40 à $3, 1 à $3.75 ; casq. de conduct. de pullman, 4 à $3.50 ; casq. de charg., 1 à $3.50, 1 à $3.38, 2 à $3.25 ; casquett. d'agents, 41 à $3 ; casq. de sous-agents, 2 à $3 ; casq. de police, 2 à $3 ; casquettes unies, 84 à $2 ; transport, $2.15 ; camionnage, 45c ; boîtes, 2 à $1	1,468 54
Munro Frères, New-Glasgow : barrières de trav. de fermes, 500 à $2.02 ; moins retenue, 10 p. 100, $101	909 00
Munro, W. C., et Cie, Danemark : traverses de pruche, 850 à 18c	153 00
Cie de vernis Murphy, Boston : vernis à wagon, 5 galls à $4	20 00
Murray, Geo., Truro : dépenses sur la ligne	72 20
Murray, J. C., Truro : frais de voyages	53 80
Murray, John, Scotsburn : charger du gravier, 23 wagons à 80c	18 40
McArthur, Corneille et Cie, Montréal : vermillon anglais, 60 liv. à 75c : éponges, 98 6/16 liv. à 75c, moins, $1.36 p. tare ; borax en morc., 218 liv à 5½ ; div., $6.34 ; moins transp., $1.91	133 85
Macaulay, Frères, et Cie, St-Jean : coton ouaté, 635½ vgs à 10c	63 56
McAulay, Joseph, Pugwash, forer un puits et fournir pompe : à la gare de Ross Road, $30 ; à la gare de Pugwash, $30	60 00
McAvity, T. et Fils, St-Jean : boyau en caout., 3 x 4 épaiss., 25 p., $9.61 ; 2½ x 4 ép., 3 pièc., 650 p., $208.42 ; 2¼ x 4 épaiss., 300 p. long, 2 pièces, $86.19 ; 1 x 4 ép., 300 p. long, 2 pièces à $38.48 ; 1¼ x 4 épaiss, 50 p. $7.95 ; 1½ x 4 ép., 2 pièc., 80 p., $15.40 ; ¾ x 4 ép., 100 pds, $9.50 ; 1½ x 3 épaiss., 2 pièces, 175 p., $26.94 ; 1¼ x 3 ép., 50 p., $6.41 ; ¾ x 3 ép., 100 p., $7.70 ; 2 pièces, 20 p. long, $4.90 ; ¾-p., 50 p. long, avec accoupl., 4 à $6.25 ; clés ang. de Coe, 9 douz. de 15 pcs	60 00
A reporter	860,467 33

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	860,467 33
McAvity, T. et Fils, St-Jean—*Fin.* à $13 20, 9 douz. de 12 pcs, $69.30 ; clé Stillson, 18 pcs, 2 d., $4.55 ; 14 pcs, 1 douz, $1.75 ; 10 pcs, 3 d., $2.60 ; marteau de machin. de Maydolés, 12 d., à $8.90 ; soud. de zinc dur, 5 liv. à 40c ; acc. de ligne d'alarme, 1 grosse, $4.65 ; sémaph. électriq., $100 ; accoupl. union, 100, 1 pc., $10.20 ; 610 différ. grand., $24.54 ; courr. en cuir double amér. de 18 pcs, 80 pds à $2.53 ; huil. en acier cuiv., 12 douz. à $2.50 ; boyau à vap., ¾ x 4 épaiss., 50 p. à 33c ; plaq. de cuivre, 1 x 16, 24 à 30c ; acc. de corde à cloche, 27 gross. à $4.65, 25 gross. à $4.50 ; creusets, 37 n° 30 et 24 n° 40=2,070 à 3½c le num., racc. de divers. grand., 1057, $72.99 ; tuyau à eau de 3½-pcs, 19¾ pds à 40c ; ver. de man., 16 x ⅝, 2 douz à $1.25 ; 14 x ⅝, 109 douz. à 48c ; garn. de caout., 10 liv. à $1 ; garn. de caoutc. en feuilles, 10 liv à 75c ; garc. en caoutch., 4½ liv. à 90c ; acier à mousq., 1½ x ½, 47 liv. à 45c ; seaux galv., 14 p., 12 d. à $2.20 ; seaux galv., 13 pcs, 6 douz à $3.10 ; cuivre à ressort, 63⅝ l. à 18c ; cuivre en feuil. dur, 58 l. à 14¾c ; rob. d'ar. de 1 p. 4 à $2 ; ½ p., 4 à $1 ; rob. à vap., 2, 2 p. et 2, 1¼ p. $10.30, 1½ p., $2.12 ; soupapes taraudés et à coll., 4 pcs, colleret. de 10 pcs au bout, 3 à $15 ; diverse ferronnerie, $381.52.	2,186 82
McBeth, W. J., Moncton, char. de houille, 72 ton. à 40c ; bois, 2 charg., à 40c ; cendre, 27 charg. à 25c ; coffre-fort du hangar aux marchand. à la résidence de C. E. Elliots et retour, $3.	39 35
McCarthy, G. A., Moncton : dépenses sur la ligne pour faire l'inventaire	37 05
McCaskill, Dougall et Cie, Montréal : vernis à locom., 258 galls à $3 ; vernis de voitures à voyageurs, 273 galls à $3.25 ; moins transp. à la jonction de la Chaudière. $13.95	1,647 30
McConway et Torley Cie, Pittsburg : chev. de barre d'attel. Janney, 6 à 30c ; attelages Janney, y compris cadenas, crampons et chevilles, 200 à $19	3,801 80
McCready, C., Apohaqui : pension sur la ligne pour remplacer des agents	87 85
McDade, Jas., St-Jean, plomb. : à la prop. Harris, $18.60 ; au hangar aux m. de St-Jean, $18.70.	37 30
McDonald, Alex. Antigonish ($496.14)— Peint., 2 couches, à 11c la vge : gare de la riv. Barney, 467·8 vgs ; gare de Marshy-Hope, 554·1 vgs ; gare de Tracadie, 828·4 vgs ; gare d'Antigonish, 188·4 vgs ; gare de Bayfield, 81 vgs	233 18
Peint. le dedans de la cuisine, Marshy-Hope, une couche, 47·88 vgs à 7c	3 36
Peint. le pont de la riv. Noire, deux couches, 1015·03 v. c. de fer et 314·22 vgs c. de bois à 11c la verge	146 21
Peinturer le pont de la riv. James, 2 couches, 822·17 v. c. de fer et 208·79 v. c. de bois à 11c la verg	113 39
McDonald, Allen, Moncton : pension sur la ligne pour peinturer des réservoirs	19 45
McDonald, A. R., Riv.-du-Loup : frais de voyages	420 85
McDonald, Daniel, Pictou : chev. et anneaux, 133026 liv. à $2.90 le cent ; ouv. de fond., $230.75	4,088 45
Macdonald, D. C. : fr. de voyages, $68.65 ; loyer d'une boîte au B.P., 1 an, $2 ; timb.-poste, $1	71 65
McDonald, Duncan, Mulgrave : charger de la cendre, 41 wagons à $1	41 00
McDonald, D. R., agent de l'Intercolonial, Québec : dépenses	27 30
McDonald, James, Baie-Ouest : traverses en pruche, 10,170 à 20c	2,034 00
Macdonald, Jas., Piedmont : coup. et charr. de la glace p. la glac. de Mulgrave, 56 ton. à 34c.	19 04
McDonald, Mme John, Millstream : repas, 55 à 25c	13 75
McDonald, John J., Meadowville : madriers d'épin. blanche de 3 pcs, 10,000 p. à $7	70 00
MacDonald, Mme R., Antigonish : persiennes pour la gare, Halifax	11 90
McDonald, Peter, Moncton : pension sur la ligne pour peinturer les réservoirs	19 45
McDonald et Cie Hfx : inject. de Penberthy, 1 à $9.50, 1 à $8 ; garnit. de lin, 25 liv. à 35c ; robinet à coller. sur la soupape régulat. de la grue à vap., $9.20 ; divers, $36.56	72 01
Macdonald Mfg. Coy., Toronto : porte-cendre, 4,965 à $25 le M., 10,000 à $20 ; boîtes, $2.25.	326 38
McDonald et Moffatt, Sydney, ($404.75)— Usage d'un chalan à $2 p. j. : 5 jrs en déc. 1892 ; 7 jrs en mai 1893 ; moins $20 payées en 1893-4 (Page Q—130, 1893-4)	4 00
Travaux supplém. pour la const. d'une barge à wagon : peint. le pont et le plat-bord, $125 ; feutre dans le fonds de la barge, $215 ; poser 4 poteaux et charpente, $26 ; poser 8 dalots, $18.75 ; enlev. les tampons de choc et en poser des neufs, $16	400 75
McDonald et Fils, Hopewell : entreprise pour la const. de la gare Eureka	225 00
McDougall, James, Ile Christmas : bois rond, 3,500 p. à 1½c	52 50
McDougall, John, Shénacadie : compensation au lieu d'une traverse s. la moitié est du lot 36, 4 milles à l'ouest de Shénacadie, et pour la construction des chem. et approches nécess. à l'usage efficace de la présente traverse	20 00
McDougall, John, Montreal : cylindres de locomotive et tirors à vapeur complet, 8 paires à $350 ; moins transport à la jonction de la Chaudière, $108.84	2,691 16
McDougall, John et Cie, Montréal : roues de fonte trempées de 33 pcs, 4,000 à $8.62	34,480 00
McEachern, Dan W., Havre-du-Pirate : menu bois, 20 cordes à $2	40 00
McElhinney, L. B., Truro ($415.70)— Peintur., tapisser, etc., restaurant, gare et logement à Truro	91 37
Finir les cloisons à la gare de Truro, 22 vgs à 25c ; peint. et marq. d'enseignes et tableaux de bulletins, $9.75	15 25
Peint. ponts à 11c la vg. : 863·25 vgs de fer, 432·77 vgs de bois, dessus du pont des piétons à Truro : 239·85 vgs de fer, 121·88 vgs de fer du pont de poutres, ½ mille à l'est de la gare Union	182 33
Peint. de signaux : sémaphores, 3 à $5.50 ; aiguilles avec échell. et lampes, 12 à $1.80 ; aiguilles et échelles, 9 à $1.60 ; poteaux de signaux et écriteaux aux traverses publiques, 17 à $4.25 ; signaux aux haltes, 2 à $1	126 75
A reporter	914,365 28

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	914,365 28
McFadden, Angus, Rivière-Denys : traverses de pruche, 500 à 20c	100 00
McFarlane, Job., Moncton : pierre, 34·71 vgs c. à $1.75	60 74
McGivern, James S., Saint-Jean : houille débarquée à Halifax, 351·15 ton. à $3.90	1,369 48
McGoldrick, John, Saint-Jean : plomb en saumon, 6,033 liv. à 3c	180 99
Macgowan, H. J., Moncton : pompe à cylindre de verre, $16.25 ; seau pour pompe à cylindre, $1	17 25
McGrath, Thos., Richmond : charger bois de service, 11¾ j. (déduit de la British Columbia Mills Timber & Trading Co)	11 75
McInnis, Donald, Truro : charger cendres, 26 wagons à 70c	18 20
Macintyre, Duncan S., Montréal : pelles "Victor", en bois, 12 pcs, 10 douz. à $2.48	24 80
McIsaac, Duncan, gare de la Rivière-Denys : madrier, 3 pcs, 9,000 pds à $8.50 le M	76 50
McIsaac, Neil, Antigonish : réparat. d'enduit et blanchissage de plafonds	14 50
McIsaac, Neil S., gare de la Rivière-Denys : menu bois, 6 20/128 cordes à $1.75	10 90
McKay, Angus, Stellarton : réparat. d'enduit et blanchissage des logements à la gare de Stellarton	20 00
McKay, Calvin, Moncton : porte-pétards, 600 à 15c	90 00
McKay, D., gare de Greenville : charbon de bois, 357 bois. à 15c	53 55
MacKay, Geo. M., Lansdowne : menu bois, 14 cordes à $2	28 00
McKay, Est. Geo. M., Westville : menu bois, 11 cordes à $2	22 00
McKay, John, inspecteur des poids et mesures, Pictou : inspection des balances à la gare	53 75
McKean, John T. C., Saint-Jean : paiement à compte de plans de gare à voyageurs à Moncton	300 00
Mackenzie H. J., Norfolk, Virginia : serv. et dépenses d'inspect. de pieux créosotés, août-avril, 236 j. à $5 ($265 déduits des titres de la Cie Holden pour pieux créosotés)	1,180 00
McKenzie, John, James River : ballast sur 1¾ acre de terrain près du pont de la rivière James, à $30 l'acre	52 50
Mackenzie, J. J., Moncton : frais de voyage	110 50
Mackenzie, W. B., Moncton : frais de voyage	221 42
McKinnon, Angus, Pictou, décharger sable : 10 wagons à $1 ; 49¾ ton. à 10c	14 97
McKinnon, Archibald, Port-Morien : 1 chalan et une chaloupe, $60, ½ imputé au "capital" surcroit de commodités, Halifax	30 00
McKnight, A. J., Pictou ($1255.57)—	
Intérieur de la gare de Pictou : imiter et vernir, 2 couches, 41 vgs à 35c ; peinturage, 2 couches, 150 vgs à 15c ; réparer enduit et badigeonner les plafonds, $7	43 85
Peinturage : chasse-neige, 4 wagons fermés, hangar à houille, hangar sur le quai, maison et hangar aux marchandises à Pictou, 5,933 vgs à 11c	652 63
Peinturer l'intérieur et l'extérieur de la cuisine de Meadowville, 227·35 vgs à 13½c	30 69
Peinturer signaux : sémaphores, 29 à $5.50 ; plates-formes d'aiguilles, 68 à $1.80 ; traverses de ch. de fer, 58 à $4.25	528 40
MacLaren, A. F., et Cie, Toronto : fromage impérial, 24 douz. à 60c	14 40
McLaren, H., et Cie, Montréal : tôle d'acier, 8,636 liv. à 4½c ; coussinets p. un wagon fermé, 132 liv à 16c ; moins transport à Moncton, $1.70	408 05
McLaren, J. C., Belting Co, Montréal : courroie, 1 pce, 20 pds, 90c ; do simple, 3½ pcs, 2 p., 78 pds, $15.10, 3 pcs, 26 pds, $4.22 ; do double, 8 pcs, 38 pds, $34.88, 4 pcs, 29 pds, $13.05 ; do chêne, 2½ pcs, 80 pds, $7.60, 3 pcs, 25 pds, $2.98, 8 pcs, 25 pds, $8.90 ; do double, 4½ pcs, 70 pds, $26.60, 4 pcs, 58 pds, $9.65, 3½ pcs, 36 pds, $5.13, 3 pcs, 2 pièc., 135 pds, $32.08, 2½ pcs, 2 pièces, 225 pds, $52.75, 2 pcs, 75 pds, $11.60, 9 pcs, 72 pds $58.14 ; do mer, 3½ pcs, 22 pds, $4.26, 2½ pcs, 57 pds, $7.70, 1¼ pce, 7 pds, 41c ; do simple, 3½ pcs, 16 pds, $5.04, 3 pcs, 100 pds, $11.88, 2½ pcs, 100 pds, $9.50, 1¼ pce, 75 pds, $6.75 ; do double, 10 pcs, 60 pds. $54.15, 8 pcs, 3 pièces, 191 pds, $195.53, 7 pcs, 42 pds, $34.02, 6 pcs, 3 pièces, 76 pds, $43.59, 5 pcs, 3 pièces, 150 pds, $67.75, 4½ pcs, 75 pds, $37 80, 4 pcs, 3 pièces, 160 pds, $63.40, 3 pcs, 2 piè., 110 pds, $28.47, 2 pcs, 2 piè., 100 pds, $17.43, 1½ pce, 25 pds, $1.42	872 68
McLean, David, gare de la Rivière-Denys : pieux de bois dur, 20′ long., 6″ à $1.80 ; madriers d'épinette 3″, 11,000 pds à $8.25 ; planches, 1½″ x 6″, 750 pds carrés, $6	106 05
McLean, D. A., terrain pris pour lestage (titre manquant)	291 25
McLearn, James et Fils, Halifax : paille pour protéger fruits, 245 liv., $1.34 ; charroyage de marchandise, $9.00 ($5 à être déduits de A. Holden et Cie vr.)	10 34
McLeod, D., West Bay Road : planche de pruche, varlopée d'un côté, 10,000 pds c. à $7.90 ; menu bois pour gare, $1	80 00
McLeod, Geo., Truro : wagonnets à houille, 15 à $28 ; réparer 9 camions à houille à la jonction d'Oxford, $49 ; répar. au hangar à houille de Springhill, $35	504 00
McLeod, John et Fils, Cleveland, C.B., menu bois, 21 cordes à $1.30	27 30
McLeod, M. A., Pte-Tupper : pension, lorsqu'il était sur la ligne	77 75
McMillan, H. et Fils, Pictou, forgeage	297 13
McMillan, T. G., Truro : planche et madrier varlopés, 1″ et 2″, 5000 pds à $12 ; planche d'épinette varl., 1″, 2000 pds à $10 ; 12 x 12—20 et 30 pds de long., épinette sciée, 9000 pds à $9	161 00
McNaughton, Alex., Moncton : frais de voyage	326 04
McPherson, Alex., Oxford : réparer outils	45 38
Macpherson, Alexander, et Fils, Montréal : galons métall., 2 de 66 pds à $1.80, 3 100 pds à $2.52 ; nettoyeur de lampe, 23c	11 39
McPherson, Angus, Conns Mills : 3″ madrier de pruche, 14805 pds à $5 ; 4″ madrier de pru., 17258 pds à $5	160 31
A reporter	923,075 72

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	923,075 72
McPherson, John, Harcourt ($1107.34)—	
Construction d'une clôture en fil métall. barbelé entre Moncton et Newcastle, 5 fils de hauteur, 1960½ perches à 40½c ; const. d'une clôture en fil métall. tressé, 20 perches à 40c ; enlever 860 perches de clôture à 5 fils et 136½ perches de 4 fils métall. à 2½c	826 90
Construction d'une clôture en fil métall. barbelé entre Moncton et Newcastle, de 5 fils de hauteur, 779 perches à 40c, moins retenue de 10 p. 100	280 44
National Malleable Castings Co., Cleveland : verrous de porte de wag., 20⅝ douz. à $1.26	26 25
Nelson, A., et A., Rossin House, Toronto : chauffer le bureau à la vapeur, 6 mois	36 00
New-Brunswick, Cie de téléphone, Frédéricton, loyer de téléph., 12 mois au 30 juin 1896 : 31 à Moncton, à $20 par année ; 5 à Saint-Jean, $115 ; 3 à Newcastle, $30 ; 4 à Campbellton, $40	805 00
New-England Ry & S.S. Adv. Coy, Boston : loyer de boîtes-annonces, y compris leur distribution dans les hôtels, 12 mois au 30 avril 1896, à $10	120 00
New-Glasgow, Cie d'éclairage électrique de : lumières à arc à 20c, $101.60 ; do incandescentes à 3c, $461.04 ; do à 6c, $94.92 ; réparations, $3.50 ; ériger 2 lumières dans Westville, à l'entreprise, $15	676 06
New-Glasgow, ville, service d'eau à l'Inter., à l'entrep., du 1er déc. 1894 au 1er juin 1895, à 6c les 1000 gallons, mesure impériale : à New-Glasgow, 2,034,693 gallons ; à Stellarton, 5,144,634 gallons	430 75
New-York, New-Haven et Hartford, ch. de fer, réparer wagons	50 89
New-York Ry & S. S. Time Table Co. : usage d'espace dans les boîtes-annonces et distribut. d'annonces, $85 ; messagerie, 50c	85 50
Nickerson, Danl., Moncton : constr. et peint. de 55 échelles, 1250 pds à 11c ; ériger poteau et échelle p. sémaphore élec., $30 ; couper lisses, 69 à 7c ; forer trous dans les lisses, 138 à 4c.	177 85
Niles, Mme Nancy, Moncton : nettoyage et lavage des planchers des bureaux, 8 mois au 29 fév. 1896, $83 ; blanchissage d'essuie-mains à 50c la douz., $10	93 00
Nolin, Arthur, Pointe-Lévis : décharger houille dans le hangar de l'Int., 140 ton. à 30c	42 00
Norton, A. O., Boston : verins, 1 à $15, 1 à $12	27 00
Nova Scotia Furnishing Co., Halifax : toile cirée, 13 vgs à 75c, 21¼ vgs à 65c ; matelas refaits dans v. enveloppes, 10 à $1.25 ; poser tapis, $2 ; crochets, ½ gros. à $1.50, ½ gros. à $1.20	39 42
Nova Scotia Steel Co., Ltd, New-Glasgow : cornières, 3660 liv à $1.60 le cent ; éclis. à cornièr., 147374 liv. à $1.70 le qtl ; 10 plaq. d'assemb., 764 liv. à 3c ; do à deux branches, 2500 à 10c ; do jointives, 14,835 à 8⅝c ; do intermédiaires, 218,635 à 7½c ; cornières d'acier, 2604 liv. à $1.60 le cent ; 9 bottes de ressorts, 1006 liv. à 3¼c ; bar. d'acier brut, 8½ x 7 pds 6 pcs, 1464 liv. à 4c ; 25 essieux d'acier de voit. à voy., forgés, 20,476 liv. à 3c ; 20 do pour camions, 5 pds x 7¾ pcs, 7815 liv. à 3c, moins $11.72 pour 1 essieu d'essai ; plaq. d'acier, 2 bar., 9 pcs x ⅝ x 10 pds de long., 366 liv. à 2½c ; boulons et noix, 130,800 liv. à $58 la tonne ; clous d'acier, 35 baril. de 7 pcs à $1.60, 90 b. de 6 pcs à $1.60, 10 b. de 5½ pcs à $1.60, 10 b. de 5 pcs à $1.65, 50 b. de 4½ pcs à $1.70, 61 b. de 4 pcs à $1.75, 11 b. de 3¼ pcs à $1.75, 126 b. de 3 pcs à $1.80, 50 b. de 2½ pcs à $1.85, 2 bar. à $2, 1 b. de 2¼ pcs à $2, 17 b. de 2 pcs à $2, 49 b. de 1½ pce à $2.20 ; carvelles d'acier, 522 b. de 6, 7 et 8 pcs, à $1.60, 5 b. de 5 pcs à $1.65, 61 b. de 4 pcs à $1.75.	26,619 14
Nova Scotia Telephone Co., Halifax ($368.70)—	
Location d'instrum., 1 an au 30 juin 1896 : 4 à Halifax à $24.46 ; 4 à Richmond à $24.46 ; 2 à Amherst à $24.46 ; 64 à New-Glasgow, $75 ; 4 à Truro à $10	359 60
Location de commut. et d'avertisseur au bur. des marchandis. à Truro, 17½ m. au 30 juin 1896, à $3.50 par an ; temps et matér. pour transp. 3 téléphones à Halifax, $4	9 10
Ogilvy, James A. et Fils, Montréal : étamine blanche, 162½ vgs à 11⅝c ; étamine rouge, 322⅜ vgs à 11⅝c ; moins transport $1.05	56 58
Ogilvy, Frère, Wentworth : madrier de pin, varlopé, 3 pcs, 13,024 pds à $9.25 ; mad. d'épin., 3 pcs, 24,712 pds à $5.95 ; planche à clôture, 1½ x 6, 10,000 pds à $5.95 ; planche d'épin., 2 pcs, 3,078 pds à $6.75	344 69
Okonite, la Cie, New-York : galon blanc, ⅜ pce, 25 liv. à 50c	12 50
Old Dominion Creosoting Works, Norfolk : pieux et bois de charpente créosotés avec 15 liv. d'huile par pied cube, 20 pieux de 20 pds de long. à 30c le pd lin., 836 pds carrés à $35 ; huile, 50 galls à 10c, 100 galls à 12c ; baril, 50c	166 76
Olive, W. H., St. John : transport de bagage de l'Interc. à la Cie de S.S I.	89 40
Oliver, Thos., Truro : nettoyer fossés conduisant du ponceau d'Onslow à North-River, 121 perches à 15c	18 15
O'Neil, John, Moncton : temps et dépenses pour monter les poêles à la gare	87 60
O'Rourke, P. J., Moncton, frais de transport.	403 05
Ouellet, E., Old Lake Road : service d'eau, maison et gare, 13 mois au 30 juin 1896 à $1 ; menu bois, $1	14 00
Ouellet, Polycarpe, Rivière-du-Loup : suif, 227 lib. à 5c	11 35
Page Wire Fence Co., Walkerville : clôture en fil métal. tressé, 3,200 perches à $43c	1,376 00
Parent, Mme L. J., Saint-Alexandre : menu bois, 50 cordes à $1.50	75 00
Parker, Chas. Carpenter, jonction de Windsor : pension pendant la réparation et l'inspection des wagons à ballast	22 95
Pastorelli, F. et Cie, Londres, Ang. : 3 douz. de thermomètres, dans boite doublée en ferblanc.	78 03
Patton, Chas., Amherst : extincteurs, composé chimique enveloppé de verre, 24 à $15	360 00
A reporter	956,896 68

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	956,896 68
Paul, E. W., St-Jean : blanchir et badigeonner les chambres et salles à la gare de Saint-Jean occupé par Wm. G. Robertson, $20 ; peint. la toiture de la maison du charr., 2 couches peinture anti-corrosive, 110 vgs à 12c ; peinturer et marq. 3 enseig., $9 ; peinturer pont-levis au quai de délestage, $12.62 ; échafauder dans les salles des voyageurs, $10 ; peinturer, vernir, etc., gare des voyageurs, $58.29 ; peinturer wagons et bureau aux marchandises, $18.70	141 81
Paul, Simon, Moncton, manches : marteaux, 129 douz à 70c ; hache, 23½ douz à 90c	111 45
Peck, Benny et Cie, Montréal, clous : à moulure, 34 barillets et 1 boîte, $132.84 ; 60 liv. à valise, $3.36 ; à chaloupe. 1 pce, 100 liv. $7.55 ; pointe plate, 1,325 liv, $50.83 ; à tête plate, 1,075 liv. $72.68	267 26
Peeples, Wm., Mulgrave: déch. houille, 15 wag. basc. à $20c, 45 wag. à $1.50; 221 tonnes à 8c	88 18
Pelchat, Frs., Saint-Alexandre : bois sec, 62 cordes à $1.80 ; menu bois sec, 134 cordes à $1.50	312 60
Pelletier, Mme C., Saint-Pascal : 110 repas pour hommes d'équipe	31 40
Pelletier, Nar. Geo., Riv-du-Loup : double-châssis pour la maison de M. King à Hadlow, 32 à $2 ; double-châssis pour la gare de l'Islet, 6 à $2 ; double-châssis pour gare de St-Pascal, 7 à $2 ; loyer de 9 téléphones à la Riv-du-Loup 1 an au 1er oct. 1896 à $20 chaq. ; loyer de téléphone à la Rivière-du-Loup "Public Wire" 1 an au 30 juin 1896, $25 ; loyer de téléphones sur le quai à Rimouski, 1 an au 6 mai '96 2 à $20 chaq.	335 00
Pennsylvania Steel Co., Philadelphie : fanaux de sémaphore pour sémaphores Long, 6 à $3.75 ; sémaphores électriques Long, 2 à $67.50 ; générateurs pour servir à l'intérieur, 2 à $38.25 ; indicateurs visuel, simple miniature, 2 à $9 ; commutateurs électriques, à $5.85 ; divers $4 5c.	268 20
Pictou Gas Light Co., 101,600 pds de gaz consumé à la gare et d. la cour de Pictou 11 m. au 31 mai 1896, $235.16 : 2 lampes à la traverse, 9 déc-31 mai 1896, à $25 par année, $23.89 chaq	259 05
Pictou Iron Foundry & Mfg. Co., 3 grilles rondes pour grue à vapeur, 1,130 liv. à 2½c	28 25
Pike, D., Toronto, recouvrir auvent	12 00
Pillow & Hersey Mfg. Co., Montréal : noix hex., 16,500, liv., $827.50 ; noix c., 18,006 liv., $618 57 ; rivets 25 liv., $5.12 ; boulons, 2,550, $23.37; boulons p. poêle, 1,400, $5.65 ; boulons en fer, 367 à 2c ; rond. en fer, 2,000 liv. $64 ; moins tr. à Jctn de la Chaudiere, $62.40.	1,489 15
Piper, Noah L. et Fils, Toronto : lampes de table, 2 douz à $12 ; lampes d'aiguilles, 100 à $6 ; chaîne, 100 vgs à 15c ; 12 porte-globe et becs pour sémaphores Piper, $2.60 ; 1 gall de peinture graphite, $1.52 ; échantillons de chaîne, becs, etc., $9.78	652 90
Piton et Samson, Lévis ($8,926.85)—	
Remplir le quai, à la gare de Lévis, avec lest de pierre, 4,589 vgs à 25c	1,147 25
Montant de l'entreprise pour construire l'entrepôt sur le quai au terminus à eau profonde, Halifax (procuration à Rhodes, Curry et Cie)	7,724 60
Supp., poser 3 portes, 20 pds de large, à l'entreprise	55 00
Porter, James R., Stellarton, traverses : pruche, 200 à 17c ; épinette rouge, 220 à 21c	80 20
Portland Rolling Mills Co. Ltd., St-Jeon : 137 bar. carv. de ch. de fer, 30,688 liv à $41.83 la g. tonne, 44 barilets de 6 x $\frac{3}{8}$, 9,721 l. à $42.98 la ton. ; carv., 50 bar. de 4 pcs à $2.07½, 43 bar. de 5 pcs à $1.97½, 152 bar. de 6 pcs à $1.93, 101 bar. de 7 pcs à $1.93, 2 bar. de 8 pcs à $1.93 ; broq., 124 $\frac{5}{8}$ dy $72.13 ; clous, 25 bar. à $2.51, 25 barilets à $2.17, 101 bar. à $2.12, 50 bar. à $2.07½, 25 baril. à $2.07½ ; clous à finir, 5 bar. à $3.04, 5 barres à $2.89½ ; clous à valise, 30 liv. à $6.48 le cent	2,030 96
Portland Stoneware Co., Boston, briques réfractaires pour locomotives, 2,000 à 85c	1,700 00
Pottinger, D., Moncton, frais de voyages	200 95
Power et Cie, Halifax : enlever planchers, enlever et nettoyer tuyau à gaz, ajuster des gouttières, rajuster des tuyaux et poser des planchers dans le bureau de L. B. Archibald, à la gare de la rue North, $17.36 ; renouveler latrines à la gare de la rue North, $25.40 ; couvrir 39 pilotis de quai en tôle galvanisée, $39.00 ; tuyau galvanisé pour la gare de la Jonction Windsor, 302½ pds à 16½c. ; divers, $11.05	142 68
Pratt et Lambert, New-York, vernis à finir, 6 galls à $3	18 00
Price, Henry A., Moncton, frais de voyages	142 40
Price, J. E., Truro, frais de voyages	299 34
Price, W. H., Moncton, frais de voyages	840 45
Price et Shaw, St-Jean, camions, 24 à $10.40	249 60
Priest, J. S., Halifax, pension de A. C. Selig	10 00
Primrose, Frères, Pictou, menu bois, 24 $\frac{85}{128}$ cordes à $2	49 43
Puize, L. T., Riv.-du.Loup, sable de grève p. les mach. et maçonnerie, 16 wagons à $6	96 00
Pullman Palace Car Co., Montréal : nettoyage de wagons à Montréal, 12 m. au 31 mai 1896, 281 hrs à 95c ; latrines "Campbell", complètes, avec dessus en acajou, 3 à $30 ; balance, 40c ; boîtes, $1.50 ; services, wagon Pullman "Vardo" août 1895, $19	377 85
Purdy, E. J., Westchester, traverses de pruche, 785 à 18c	141 30
Purdy, Hibbert, Wentworth : mad, de pruche 4 pcs, 10,479 pds à $4.95, 20,000 pds à $4.75 ; mad. de pruche, 10,360 pds à $4.75 ; planches de pruche 1 pc, 3,000 pds à $5 ; billots de pruche, 1,060 pds lin. à 2½c., 530 pds lin. à 1¾c ; 42 pièces de 25 x 12 x 12, bois de service de pruche, 12,600 pds à $4.79 ; 12 pièces de 16 x 12 x 12, bois de service, 2,304 pds à $4.70 ; 6 pièces d'épinette bl., 28 longueur 8 x 8 au petit bout, 12 x 12, 1,400 pds à $8	329 23
Purdy, Everett, Wentworth, 31 pilotis de pruche, 1,865 pds lin. à 8½c	158 52
Purdy, Wesley, Wentworth, traverses de pruche, 1,000 à 18c.	180 10
A reporter	976,867 69

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	976,867 69
Pyke, James W., et Cie, Montréal, tubes en cuivre rouge : ¾ O. D x 10 G x 17 pds 664 liv. à 18·1c; ⅝ O. D x 15 G x 17 pds 170 liv. à 22½c ; 2 pcs O. D x 10 G x 17 pds 470½ liv. à 15·1c ; 1¼ O. D x 18 G, 94 liv. à 19c ; 2 pcs I. D x 18 G, 524½ liv. à 19⅛c ; 2 pcs O. D x 10 G x 12 pds de long, 850½ liv. à 16c ; 2½ pcs x 18 G, 49 liv. à 23c.	494 55
Québec-Central, ch. de fer, Sherbrooke : loyer de la chambre en usage pour le bureau à Québec, 1er mai au 31 déc. '95,8 mois à $25 ; réparations aux wagons, $7.23	207 23
Cie de passage d'eau Québec et Lévis, Québec : transport des passagers entre Québec et Lévis, 9132 à 5c, 1973 à 10c, transp. du bagage d'après le rap. du prép. au bagage, 18068 pièces à 2c, moins bagage représenté par les billets des passagers, 9051 à 2c.	834 24
Cie d'entrepôt, Québec, quaiage sur rails ex vapeur *Canada*, 711 tonnes à 20c ; amarrage du bâtiment au quai de la fonderie, 2 jrs à $9.50	161 20
Imp. de la reine, Ottawa : plum. Estabrook, 615 boîtes, $253.25 ; plum. à rég., 12 cartes à $1.50 ; plumes à dess., 3 grs à $1.46, 2 grs à $2.52, 1 seul. à $1.80, 1 à $1.55, 1 à $1.60 ; plumes Gillets, 6 douz boît, à 24c ch. ; plum. cyclostyle, 2 à $3.15, 1 à $3.10 ; div. plumes, $13.59 ; crayons Fabers, 50 grs à $1.80 ; crayons graphite Fabers, 8 grs à $5.40 ; crayons rouge et bleu, 36 à 55c ; crayons rouge et bleu, 15 douz à 63c ; crayons métalliques, 10 à 25c ; crayons automatiques, 36 à 10c ; encre Carter, 20 douz chop., $69.10 ; encre Higgins, 57 bouteilles à 18c ; encre carmin, 5 ½ chop. à $3.50 ; encre Underwood, 20 douz chop. à $3.06, 30 douz. ch. à $3.04 ; encre à copier Underwood, 20 douz chop. à $3.74, 25 douz chop. à $3.72, 20 douz chop. à $3.75 ; encre rouge Underwood, 10 (½ chap,) à $2.50 ; diverse encre, $8.49 ; porte-plumes, 5 grs à $3.96, 5 grs à $4.32, 60 douz à 12c ; ficelle "A," 101 liv. à 24c ; ficelle "C," 102 liv. à 22c ; ficelle, 51 liv. à 28c ; diverse ficelle, $73.92 ; encriers, 8½ douz. à $6.15 ; 4⅛ douz à $4.60, 2 1/12 douz à $3.10 ; mucilage Underwood, 25 douz chop. à $2.30, 30 douz. chop. à $2.50, 50 douz chop. à $2.52, 5 douz ½ chop à $1.52 ; papier min. crème réglé, 20 rames à $2.90 ; 8½ x 5½ pap. carbone, 5000 feuill. à 82c le 100 ; manille mastodon, 20 rames à $8 ; 10 à $7.55 ; manille carré, 40 rames à $3.05 ; toile à calquer, 9 roul. à $5.30 ; 15 x 9½ envelopes man., 1000, $12.55 ; manille n° 12, 20000 à $1.35, 150000 à $1.10, 200000 à $1.09 ; pap. phot. prép., 3 roul. à $1.65, 9 à $9, 3 à $9.10, 3 à $8.10, 12 à $8 ; tissu jaune, 50 rames à $1.40 : papier de toilette, 700 roul. à 11c, 500 roul. at 7c ; clavigraphe Smith, $102.50 ; table de clavigraphe, $5 ; clavigraphe William, $90 ; dépenses pour clavigraphe, $5 ; matériel de chronogr., 30s liv. à 45c ; buvard blanc, 80 l., 15 rames à $9.20, 10 rames à $4.50 ; agendas, conducteurs 200, $106 ; cahiers à copier, 1000 pp. 28 à $2.20, 5 de 500 pp, à $1.30 ; f. cahiers, pap. min. 250 p., 100 à 90c ; agendas, 36 à 41c, 36 à 31c ; liv., rapporteurs, 10 douz, $11, 200 pour $21 ; épingles, pyramides 1200 à 7c ; paniers, 1 douz à 35c chaq. ; grands paniers, 4 à $3.75 ; machines à numéroter *Monarch*, 2 à $21.50 ; bandes en caoutc., 505 boîtes, $145.90 ; rubans, 15 douz à $4.80 ; rubans Crandall T. W., 102 à 50c ; rubans Smith, 54 à 50c ; rubans à transcr. indél. Remington, 12 à 70c ; agrafes, 274 boîtes, $60.93 ; effaçoirs, 36 à 27c, 36 à 22c : 24 liasses Universal, $10.92 ; toiles caoutchoutées, 2 douz. à $3.84 ; serre-papiers, 36 à 25c ; "Transactions of the American Society of Civil Engineers", $10 ; cartes électorales, 6 à $1.50 ; rapports du ministère des chemins de fer et canaux, $14.34 ; divers, $402.60	4,602 38
Quincy, Chas. F., receveur de la Cie Q & C, Chicago : pentures de portes de wagons à march. 48 à 65c ; voie Dunham, 500 pds à 5c.	56 20
Railroad and Steamship Ad. Co. de Chicago : distribution de feuilles volantes, 13 m. au 30 juin '96 à $13.35 ; frais de messagerie, 70c.	174 25
Railway Folder Advertising Co., Toronto : distribution de feuilles vol. et annonces, 12 mois au 30 juin à $5 ; paiement pour juillet remis en 1896-7, $5.	65 00
Rainnie, W., Campbellton : wagon-lit, dépenses	14 50
Ramsay, A., et Fils, Montréal : 3 miroirs, $7.25 ; argenter 4 miroirs, 12⅜ pds c. à 25c ; transp., 56c ; 24 carreaux de verres mouss., 28 pds à 10c ; verres en relief, 100 carreaux de 22 pcs x 7½ pcs à 45c chaq. ; rouge ang., 60 liv. à 67½c ; peinture noire, 300 liv. à 4c ; rouge vén., 500 liv. à 7c ; terre sienne au vernis, 40 liv. à 17c ; ocre doré, 600 liv. à 2c ; moins transp. à la Jonction de la Chaudière $1.98.	163 10
Ramsden, A. C., St. Paul, Minn. : distribution de feuill. vol. à St-Paul et Minneapolis durant juillet, août et sept à $5 par mois.	15 00
Ramsperger, H. G. et Cie, New-York : 1 boîte de pomade, 1000 à 40c.	400 00
Rand, Mme Annie, Moncton : balayer et laver les bureaux, 1er mars-30 juin 1896, $41 ; blanchissage d'essuis-mains, 18½ douz. à 50c	50 25
Rathbun Co., Deseronto : wagons fermés, 15 à $525.50 ; wagons-plateformes, 25 à $384 ; équip. 25 wag.-plateformes avec frein Westinghouse à $16 chaq. ; fret et messagerie, $188.47	18,070 97
Raymond, Paul, Rimouski, peinturer : ouv. en fer, 4 trav. du pont de Rimouski, 2 couches, 1840 vgs c. à 10c ; extérieur de la gare, Rimouski, hangar aux march. et au bagage, 1312·41 vgs à 10c ; intérieur de la gare, 150·05 vgs à 15c, 202·12 vgs à 10c ; intérieur de gare, 77·83 vgs à 1½c ; renforcer le pont de Rimouski, $28.52	387 62
Raymond et Doherty, propriét. du Royal Hotel, St-Jean : pension pour M. P. S. Archibald.	86 25
Record Foundry & Machine Coy, Moncton : enlev. la vieille chem. à la stat. de la dynamo, ch. de fer Intercolonial, Lévis, $35 ; cheminée en tôle de 40 pds de long, posée à la stat. de la lum. électrique, ch. de fer Intercol., Lévis, $200 ; divers matériel et réparations, $11.70.	246 70
Reid, James, Charlo : traverses de cèdre, 2000 à 15c	300 00
Rennels, W., Campbellton : frais de voyages	135 40
A reporter	1,003,332 53

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	1,003,332 53
Rhodes, Curry et Cie (lim.), Amherst : madr. en érable dur 1¼ pce, 17 pds à 4c ; 14 pièces de couron., 206 pds à 18c ; 2 pièces de couronnem. en chêne, $8.25 ; 3 assises en bouleau, 47 pds à 50c ; pontage en pin, 3 x 6, 6,665 pd. sup à $17 ; bois de pin, 3,990 pds à $12 ; pin, 905 pièces, 70,938 pds à $6.90 ; pin à finir, 500 pds à $25, pin raboté, 500 pds à $25 ; planches en épin. bl. pour toiture, 5,000 pds, m. p., 1½ pce à $11.50 ; épin. bl. de 1¼ pce à plancher, 250 pds, m. p. à $14 ; lambris d'épin. bl., 2,000 pds, clair, à $28 ; ½ pce, 500 pds clair, à $20, nº 1, 2,344 pds, ½ pce à $18 ; lambris d'ép. bl. de ⅝ pce, 1,000 pds, $13 ; lambris d'ép. bl. de 3 pcs, 700 pds à $25 ; lambris d'ép. bl., 1,177 pds en sup. à $9 ; planches brutes, 1,000 pds à $8 ; planc. p. surf., 2,000 pds à $10 ; plancher de wag. raboté et assorti, 11,893 pds à $12 ; bois bl., 27,578 pds, moins 6,213 pds rejetés à $34, moins fret payé à Sumner et Cie, $62.05 ; épin. bl., 120 pièc., 2,920 pds à $10 ; épinette bl., 3,042 pds à $12 ; moulure en frêne, 130 pds, $1.50 ; moulure, 150 pds lin., $1.88 ; boisage, 60 pds, $2.45 ; lattes, 4 M à $1.60 ; 10 supports, $35 ; 2 portes de 1¾ pce, 2 panneaux, 2 x 6½ avec cadres, $9.50 ; 1 porte de 1¾ pce, 4 pann'x 3 x 7, avec cadre, $5.50 ; 2 cadres de châssis et châssis, 15 x 30, 4 carr., $6.50 ; 1 cadre de châssis et châssis, 20 x 30, 2 carr., $2.90 ; 1 cadre et châssis, 20 x 30, 4 carr., $5.80 ; plaques, 1,000, 13,300 liv. à $2.80 le quint. ; courbes, 74 à $2, 12 à $1.50, 4 à $1 ; sciage de courbes, 90 à 50c ; wagons-platef., 75 à $384 : poser freins à air comp. à 75 wagons, $16 ; wag. fermés, 50 à $528.50 ; chasse-neige, 2 à $1,200 ; semoirs à houille, 40 à $218.50 ; 6 barres à égaliser, 1,680 liv. à $6.75 le cent ; 6 boîtes de conduct. à $8 ; latrines expédiées à Salisbury, $36 ; 1 table combinée, pupitre et casier, $40 ; 2 pièces de bois, 15 pds 7 pces chaque, 20 madriers et 18 bras en fer, $15.50 ; tuiles, 51, $2.55	70,341 51
Richardson, John, Québec : placer feuil. vol. dans les boîtes de la cité de Québec, pour 1895	25 00
Richardson, Richard et Fils, Bedford : scier et raboter du bois de charpente, le charger et le décharger sur les wagons	14 19
Ridout, Horace R., Montréal : acier, 3,638 liv. à 7c ; 824 boulons, $17.19 ; 1,550 boulons, $7.88 ; rondelles, 2,000 liv. à 3·2c, 975 liv. à 3·6c, 26 liv. à 3·8 ; moins transp., $11·78	368 10
Ritchie, D et J et Co., Newcastle : louage de chalan, 2¾ jrs à $2, 16 jrs à $1.50	29 50
Robb, J. D., Moncton : pension des hommes travaillant à Halifax, 4 mois	50 00
Robb Engineering Co., Amherst : tir. de bielle pour locom., $17.50 ; ouvrage aux latrines à la gare, $6.90 ; 12 tubes à chaudière, 10′ x 3″, 120 pds à 12½c ; 2 assort. de plaques perforées pour chaudière, 63 liv. à 4c	41 92
Roberts, Throp et Cie, Trois-Rivières : wagonet amélioré, $40 ; moins transp. à la Jonction de la Chaudière, $2.90	37 10
Robertson, F W, Moncton, frais de voyages	65 00
Robertson, J. C. St John : pin résin. l. a. b., Saint-Jean, 4 pièces 12 x 15 et 8 pièces 12 x 14, 1,580 en sup. à $30 ; chêne, l. a. b. Saint-Jean, 494,054 pds en sup. à $36	17,833 31
Robertson, J. C., Sydney-Nord : réparer et régler les horloges aux gares entre Sydney, Sydney-Nord et Pointe-Tupper pour 1 an au 30 juin '95, $28.80 ; réparer horloge dans la cabine du str *Mulgrave*, $2.40	31 20
Robertson, James, Coy, lim., St-Jean : blanc de céruse de Londres, 2,016 liv à 45c le 100 ; mastic en vessie, 5,011 liv à 1.7c ; 350 liv de fil de fer, $8.43 ; scie à débiter de 5 pds, 3 à $1.15 ; scie à débiter de 4 pds, 2½ douz à $10.56 ; plomb en feuill., 1,3093 liv à $3.35 le 100, 2,860 liv à 3.47½, moins $13.46 fret à la jonct. des Chaudières sur 9 roul. envoyés en novembre	655 30
Robertson, Le Baron, St-Jean : 26 étamp. en caout., $8.55 ; timb. à dater, $1.50 ; rép. encrier, 75c.	10 80
Robertson Thos et Cie, Montréal : 413 disq. Jenkin, $49.15 ; 518 soupapes sphériques de Jenkin, $96.51 ; 27 soupapes à angle de Jenkin, ⅜ pce, $14.85 ; soupapes J. B. B. 12, $55.63 : soup. en cuivre, 12, $28.88 ; fer galv. de Gorbal, 3,038 liv à 4¼c, 8,532 liv à 3½c, 4,002 liv à 3¼c ; 12 robin. en cuivre, $18.61 ; bag. de cuiv., 1,667¼ liv, $289.75 ; ferb. en boît., 6 boîtes à $3.25, 6 boîtes à $4 ; ferblanc, 4,125 liv à 6c ; fer à cornière, 3,880 liv à $1.80 le cent, 2,113 liv à $2.20 le cent, 10 barres, 3 x 3 x ⅜, 1,377 liv à $2.10 le cent ; étain en saumon, 3,007 liv à 15½c ; cuivrs en lingot, 4,004 liv à 10 7/16c ; plaques d'acier, 13,194 liv à $1.90 le quintal ; 8 plaques d'acier, 10 x 4 x ⅜ grandeur spéciale, 786 liv à 4c ; tuyau en fer, 31,460 2/3 pds, $1854.40 ; 74 tés, $8.50 ; cuivre en roul., 50½ liv à 14c ; 35 boîtes de rivets en fer Lowmoor, 3,779 liv. à 5c ; diverse ferronnerie, $128.37 ; moins fret, $170.75	4,971 86
Robinson, G. W., agent du transp. de l'est et des voyag., Montréal : loyer, 13 m. au 30 juin '96 à $50 ; part du chauffage, etc., 12 m. au 30 avril, $400 ; eau, 1 an au 30 avril '96, $30.07 ; 1 an de taxes de la cité au 30 avril 1896, $60 ; téléphone Bell, 1 an au 30 avril, $80 ; lumière électrique, du 9 mars '95 au 26 mai '96, $27.84 ; boîte au B. P. au 30 juin '96, $4 ; frais de port, $63.50 ; messagerie, $5.75 ; abonnement à la Chambre de Commerce pour l'année 1896, $10 ; réparations au plancher et châssis, $7.50 ; almanachs des adresses de Montréal, 2 à $3 ; livres et papeterie, $49.80 ; peinturer et lithographier, $31 ; frais de voyages, $137.63 ; nettoyage de bureau et menues dépenses, $263.76 ; divers, $7.10	1,833 45
Robitaille, Mme Mary, Rivière-du Loup, nettoyage du bureau des artisans et blanchissage d'essuie-mains, 13 mois au 30 juin 1896, à $3	39 00
Robley, Thos., Pictou : louage d'outils pour réparer barges, $15 ; coins, gournables et chevilles, $1.175 ; couvrir poteaux d'amarrage, 6½ jrs, $9.75 ; clous et fer galv., $8.59 ; pension, $71.50	116 59
Rodgers, Geo. P., Amherst : peinturer la toiture du hangar à marchandises, 1082·66 j. à 11½c.	124 50
Ross, James, Moncton : frais de voyages	27 50
Ross, James M., Moncton : faire et modifier uniformes, 38 à $9.50 ; faire et modifier 1 paire de pantalons de conducteur, $2	363 00
Ross, John D., Meadowville : traverses de pruche, 5,000 à 18c	900 00
A reporter	1,101,211 36

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report.	1,101,211 36
Ross, Frères, gare de Thompson : cad. d'aiguilles complètes, 51 assort. à $7 ; barrières, 34 à $1.50 ; barrières de trav. de ferme, 640, $1,310.22 ; madr. de pruche de 2 pcs, 14,000 pds à $6.25 ; madriers de pruche de 4 pcs rabotés, 115,966 pds à $7.75 ; mad. de pin, 3 pcs, rabotés, 20,090 pds à $8.75 ; madriers de pin, 2 pcs, rabotés, 3,000 pds à $12 ; mad. en pin de 1½ pc, rabotés, 2,500 pds à $12.50 ; palplanches en pin de ⅞ de pc, rabotées, 2,062 pds à $23 ; planches en pin d'un pouce, rabotées, 5,034 pds à $13 ; poteaux de sémaphore sciés, 2 à $2 ; poteaux de sémaph., 28 pds de long, 12 x 12 au gros bout, 8 x 8 au petit bout, 6 à $2.25	3,077 85
Rossin House Hotel Coy., Toronto : loyer du bloc Rossin, 15 mois au 30 juin 1896, à $115 par trimestre	575 00
Rouleau, Jos., Lévis, voyages à la banque de Montréal, Québec et retour, 65 à 30c	19 50
Roy, A. J., chef de gare, Ile-Verte : approvisionnem. d'eau à la gare, 1890-1896, 6 ans à $5 ; poser tuyau d'alimentation dans la gare, à l'Ile-Verte, $59.74	89 74
Ruest, Narcisse, Ste-Flavie : louage de chev. p. charrier houille, treuil étant rép., 168 h. à 6 ¼c.	10 50
Russell, E. H., Moncton : frais de voyages	202 45
Ruttan, prof. R. F., Montréal, analyse et épreuve : huiles lubrifiante et d'éclair., 82 échantillons à $6 ; vernis, 54 à $7.50 ; eaux à chaudière, 13 à $15 ; blanc de plomb. 4 à $4 ; déchets de laine, 8 à $6 ; couleurs d. l'huile et le vernis, 61 à $5 ; peintur. séch., 33 à $4 ; eau, 1 à $12	1,605 00
Ryan, Frank, Newcastle : blanchir, etc., à la gare de Newcastle	12 00
Ryan, J. B., inspecteur des P. et M., Halifax : inspection de balances	46 25
Samuel, M. et L., Benjamin et Cie, Toronto : 308 lingots de cuivre, 5,011 liv. à $11.95	598 81
Sangster, John B., Moncton : 54 repas fournis à équipe	13 50
Schæfer, H. H., Moncton : frais de voyages	521 35
Schmidt, Conrad Wm., Londres, Ang. : 6 galls de vernis, $10.52 ; commission, 25c	10 77
Goélette *Geo. E. Dudley*, et patrons, Halifax : fret sur 420 pilots créosotés, de Norfolk à Halifax, 23,872 pds à 6c., moins $600 avancés au capit. Nelson à Norfolk (imputé à A. Holden et Cie)	832 32
Goélette *Robt. G. Dunn* et patrons, Halifax : fret sur 27,391 pds de pieux créosotés, de Norfolk à Halifax à 6c. (déduit du compte de A. Holden et Cie	1,643 46
Goélette *Wm. Jones* et patrons, Halifax : fret sur une cargaison de pieux créosotés, de Norfolk à Halifax (déduit du compte de A. Holden et Cie)	1,000 00
Sclater Asbestos Mfg. Co., Montréal : seaux galv., 12 douz. à $2.35, 36 douz. à $2.25 ; moins fret et dépenses, $1.62	107 58
Schlater, Wm. et Cie. Montréal : ciment d'asbeste, 84 barils à $2.25 ; garniture d'asbeste, 1,397¼ liv. à 25c. ; câble de ⅝ pce, garniture vulcabeston, 1½ liv. à $1.50 ; étoupe, 1,250 liv. à 5½c ; feuilles d'aluminum, 12 paquets à $1.25, 8 boîtes à $1.40, 8 boîtes à $1.30	642 80
Scott, D. Bryce, Moncton, frais de voyages	306 67
Scott, Howard, Moncton, charriage de houille, 72 tonnes à 40c	28 80
Scott, W. et Fils, Montréal : glace et cadre en chêne, $12.50 ; réparer cadre et paillasson, $4.50 ; marquer paillasson, $2.13	19 13
Scott, Robt., Moncton : repas sur la ligne	22 05
Scott, Lawton et Love, Saint-Jean : bardeaux, 5,160 à $7 M	36 12
Scovil, W. B., Insp. W. M., Sussex : inspection de balances	16 00
Sifton, Thos., Moncton : dépenses, 12 mois au 30 juin, '96, à $20	240 00
Selig, A. C., Moncton : frais de voyages	32 18
Sherard, T. F. et Fils, Moncton : réparer des dalles de marbre pour wagons	47 25
Sherburne et Cie, Boston : fonte et parties pour pelle à vap. Souther, $61.01 ; pièces pour la pelle à vapeur Otis, $64.32 ; acajou Honduras, 4,524 pds d'un pouce à 15¾, 421 pds de 4 pcs à 16¾ ; pignon, $5.68 ; 2 pignons oscillants, $16.58 ; 48 ressorts de soupape, $6.48 ; emboîture Westinghouse, $2.50	939 62
Sheridan, John, plongeur, Halifax : retrouver 10 prs de roues de camion, treuil, bascule, $34 ; inspecter le fond du bassin, $12	46 00
Simonds, John, Moncton, manches : marteaux, 21⅔ douz à 70c ; pics, 4¼ douz à 70c	18 15
Simmons, Chas., Rimouski : sable de grève pour locomot. à la Rivière-du-Loup, Sainte-Flavie et Hadlow, et pour maçonnerie sur la voie, 25 wagons à $6	150 00
Simmonds, James, et Cie, Dartmouth : acier oct. d'un pce, 426 liv. à 9c ; acier oct. de ¾ de pce, 8½ liv. à 9c ; crin, 73 liv. à 5c ; 1 douz pics emmanchés, $8.25 ; 6 marteaux, 36 liv à 8c ; manches en carya, 6 à 12c	54 61
Simms, T. S., et Cie, Saint-Jean : blanchiss. de wagon, 10 douz. à $15 ; pinceaux, 11 douz. à $15, 3 $7.50 ; pinceaux à vernir les voit., 2 douz. à $13, ¼ à $12 ; pinceaux, 24⅔ douz. $1.75 ; blanchissoirs, 24 douz. $1 20 ; plumeaux, 2 douz. à $2.40 ; blanchissoirs Gem, 9 douz. à $2.15 ; époussettes, 18 douz. à 83c. ; échantillons, $9.43 ; divers, $22.56	509 84
Simpson, John, Montréal : "Joint Tariff", 11 exemplaires à $1	11 00
Simpson, R. W., Moncton : frais de voyages	19 80
Sinclair, E., Miramichi : épinette bl., 9 pds, 4 pcs x 2, 265,500 pds à $9 ; épin. bl., 1, 1¼, 1½ et 3 x 4, 253,500 pds à $8 ; planches d'épin. bl. 1 pce, 16,750 pds à $6 ; pin n° 1, 99,500 pds à $35 ; lambris de pin, 133,000 pds à $16 ; mad. pin, raboté, 234,600 pds à $8 90 ; trav. de frein, 32,000 pds à $19 ; bardeaux de cèdre, clair, 650 M à $2 ; menu bois, 263 cordes à $1.	14,387 44
Skeffington, Geo., Moncton : frais de voyages	2,404 36
Slorah, J. C., Jacksonville, Fla. : service de boîtes-annonces en Floride, année terminée en déc. 1895, $25 ; charriage de caisse à cartes, 50c	25 50
Smith, Alex., Sayabec ($82.50)— Cèdre méplat, 12 x 3 x 5, 9,000 pds à ⅝c, moins $2 pour charriage	72 00
A reporter	1,131,606 76

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	1,131,606 76
Smith, Alex., Sayabec—*Fin.* Cèdre méplat, 8 x 8, 100 pds à 2½c ; montant pour charger, retenu en 1894-5 (*voir* page R—107, 1894-5), $8	10 50
Smith, Alex., Pictou, fournir la glace pour la saison 1895 : 3 trains de voyageurs à $5 chacun ; Stellarton, $4 ; Westville, $4 ; Pictou, $2	25 00
Smith, C., St. Moïse : menu bois, 203 cordes à $1.10	223 30
Smith, C., Sayabec : cèdre méplat, 10 pcs d'épaisseur, 1,200 pds lin. à 3c ; cèdre méplat, 12 x 3 x 5, 1,000 pcs à 10c chaque ; moins $8 pour charger	128 00
Smith, John B., et Fils, Toronto : bois de service, cerisier d'un pouce, 2,547 pds sup. à $120 ; moins $23 de transport à Jonction de la Chaudière	282 64
Smith's Falls Malleable Iron Works, consoles, A et B, 2,188 liv. à 3½c	76 59
Sock, Peter, Moncton : manches de hache, 18 douz. à 90c ; manches de marteau, 6 douz. à 70c.	20 40
Somers, Thos., Antigonish : faire des uniformes, 6 à $9	54 00
Stairs, Wm., Fils et Morrow, Halifax : un pavillon fédéral de 7 verges, $20 ; un pavillon fédéral de 6 vgs, $15 ; 2 poulies, J. S. 24 pcs, $60 ; 1,000 cercles pour barils à fleur, $12 ; 200 pds de drisse à signaux, $1.50 ; 5 liv. de clous galv., 50c	109 00
Standard Drain Pipe Co., Saint-Jean : cheminées, 3 à $6 ; tuyaux de cheminée de 18 pcs, 12 à $3 ; mitres de 18 pcs, 6 à $6 ; briques pour foyer de locom., 20 à 85c	107 00
Starr, John, Fils, et Cie, Halifax : torpilles, 25 grosses à $6.50 ; jarres en pied de corbeau 6x8, 12 douz à $2.88 ; zincs Samson, 86 à 25c ; charbons Samson, 24 à 75c ; batteries Samson, 24 à $1.08 ; 200 isoloirs de verre, $12 ; lampes, 200 à 26c ; lisière, 3,150 pds de ½ pc à 2½c. 420 pds de ⅝ pc à 2½c, 2,100 pds de ⅞ pc à 2⅝c ; clous pour lisière, 200 paq. à 7c ; div. $54.01	529 68
Starr Manufacturing Co., Dartmouth : rivets en fer à tête conique, 2,241 liv. à $4.30, 1,958 à $3.55, 2,942 à $3.20, 6,953 à $2.95 ; rivets en fer Lowmoor, 1,922 liv. à $6.25 ; rivets en fer noir, 440 liv. à $7.50 ; rondelles coupées, 2,300 liv. de ⅝ pc. à $3.65, 1,300 liv. de 1 pc. à $3.25, 500 liv. de ½ pc. à $4.05, 1,400 liv. de ⅞ pc. à $3.25, 1,400 liv. de ⅞ pc. à $3.25, 500 liv. de 1⅛ pc. à $3.25 ; 35,824 vis, $507.39 ; carvelles brutes de 8 pcs, 8 barillets à $2.45 ; finir, polir et plaquer des accessoires de wagon, $1,602.70 ; réparer les lampes, etc., 25¼ h. à 40c ; divers rivets et boulons, $22.73	3,066 54
Stearns et White, Chicago, désinfectants, 2 grosses à $10.20	20 40
Steeves, Enoch, emb. de la houillère : faire des traverses de clôture, 200 à 6c	12 00
Steeves, E. W., Moncton : poil à mortier, 21 boi-s. à 50c. ; sac à lettre en toile, 28 x 22, 8 à $2.25 ; sac à lettre en toile, 2 à $1.90 ; courroies en cuir, 24 à 20c. ; cuir, 2 pcs, 48″ x 18″, $4 ; renforcer 2 étaux, $2 ; réparer des sacs, $2.75	45 85
Stevens, Hugh, Saint-Jean : faire et garnir des uniformes, 22 à $8.50, 2 à $12	211 00
Steinberger, Fred., Toronto : atlas d'affaires de Rand, McNally et Cie	10 00
Stellarton Chemical Co., lubrifiant, 10,074 liv. à 12½c.	1,259 25
Stephenson et Foster, Pittsburgh : un exemplaire du *Compendium of passenger rates and divisions* pour une année, éditions de juillet 1895 et janvier 1896	12 00
Stevens, Alfred J., Moncton : frais de voyages	24 59
Stevens, R. M., Truro : allocation pour examen des mécaniciens, pour 12 mois finissant le 31 mai 1896, à $12.50	150 00
Stewart, D., Moncton : dépenses pour l'inventaire des rails en magasin	52 75
Stewart, D. A., Jonction de Springhill : décharger du sable, 12 wagons à $2	24 00
Stewart, John, New-Glasgow : réparer les outils, 10 mois à $12.40 ; crics Stewart, 4 à $8.50 ; forgeage, $223.91	381 91
Stewart, Stephen, Amherst : attaches de contre-rails, 214 assortim. à 25c	53 50
Story, D. A., Halifax : allocation pour combustible et éclairage lorsqu'il était agent intérimaire, 1er juillet 1894 au 31 oct. 1895, 16 mois à $6.25	100 00
Strachan, W., et Cie, Montréal : huile à cylindre, 2,480 galls à 26c	644 80
Détroit de Canso, chem. de fer Maritime, Pointe-Tupper ($1,646.09)— Halage de chalan (grande barge), 30 mai 1895, $100 ; jours de sem., 15 à $50 ; coins, 53 douz. à 35c. ; étoupe, 150 liv. à 7½c. ; divers, $13.17	892 97
Halage de la grande barge, 2 juillet 1895, 484 tonn. à 20c. ; 10 jours de sem., $484 ; cheval, $15 ; 10 jours de sem., $75 ; 10 douz. coins, $3.50	674 30
Halage de la petite barge, 20 juin 1895, $30 ; 3 jours de sem., $45 ; 10 douz. de coins, $3.50 ; huile et huile de saind., 32c	78 82
Sullivan, John, Saint-Jean : inspection de bois de service, chêne, à 20c. le pd	36 88
Sumner Co., Moncton : trav. d'aig. à 3 branch., 10 assort. à $23.75 ; trav. d'aig. à 2 branch., 30 assort. à $16.75 ; traverses de pin Princess, délivrées entre Pin-Rouge et Bartibogue, 20,000 à 16½c. ; traverses de pin Princesse délivrées entre Pin-Rouge et la Crique au Castor, 10,000 à 15¾c. ; traverses de pin de rebut Princesse, 668 à 10c. ; pin dur délivré à Halifax, 182,748 pds à $20.65 ; voliges d'épinette blanche, 14,940 pds à $6.50 ; madriers d'épinette bl., 4,653 pds à $6.50 ; pruche sciée, 6,975 pds à $6, 19,656 pds à $5.50 ; madriers d'épin. bl., 30,632 pds à $4.75 ; pin, bois de serv. Princesse, 8 x 12, 10,352 pds à $6 ; pin, b. de serv. Princesse, 27 x 6 x 8, 3,240 pds à $8 ; 332 pilotis créosotés conten. 19,844 pds. lin. à 36 4c. ; fret sur 20 pilotis et bois de service pour Grand-Narrows, $32 ; fret sur bois blanc de Boston par la goélette *Gladstone*, 27,578 pds sup. à $2.25 ($62.05 déduits des pièces justificatives de Rhodes, Curry et Cie) ; piler et quaiage du bois blanc, $4 ; 131 pds de tuyau d'égout, $17.14 ; vernis, 2 galls à $2.50 ; divers, $22.11	17,331 89
Sutherland, R., Pictou Ldg. : pension à Mulgrave et Pictou pendant qu'il remplaç. des agents	35 40
Sutton, John, Moncton : frais de voyage	62 40
A reporter	1,158,354 12

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	1,158,354 12
Cie d'éclairage au gaz et à la lumière électrique de Sydney : éclairage de la gare des voyageurs à Sydney, 13 m. au 30 jn 1896 : 8 lum., 337 n. à 6c. chacune ; 3 lum., 57 n. du dimanche à 6c. chacune ; tr. la lum. ext. de la gare aux voyageurs au hangar à bagage, $2.50	174 52
Sydney-Town : approvisionnement d'eau, 12 mois au 30 juin 1896	500 00
Sylvain, A. E., Cedar-Hall : pompe, $2.50 ; évier, $1.75 ; tuyau, $6.25	10 50
Sylvian, Fred. S., Rivière-du-Loup : poser des bardeaux sur l'atelier des machines à la Rivière-du-Loup et sur les hangars à Sainte-Anne, 147,250 à 80c. le M. :	117 80
St. George's Guild, Moncton : nappes en damas, 11 vgs à $1.25 ; serviettes, 1 douz., $2.75 ; faire et marquer du linge et blanchissage, $7.70	24 20
St. John Bolt and Nut Works : 17,700 liv. de noix carrées, $594 ; 8,200 liv. de noix, $411.40 ; boulons, $78.06 ; vis et noix, $18.13	1,101 59
Saint-Jean ($2,456.00)—	
Approvisionnement d'eau, 12 mois finiss. le 30 avril 1896, $2,000 ; loyer du compteur, $29.	2,029 00
Taxes d'eau p. la gare de la rue Pond et le hangar aux march. p. l'année fin. le 30 avril 1896.	400 00
Taxes d'eau pour l'année finissant le 30 avril 1896 pour les maisons occupées par les fonctionnaires : John Collins, $10.60 ; Robt. Irving, $7.40 ; E. Shaw et G. Short, $9	27 00
Cie de ch. de fer Saint-Jean : lumière élect. fournie à la gare de Saint-Jean, 12 m. au 30 avril 1896, 10 lum., 328 n. à 20c chacune, moins 5 lumières ; gaz consumé à la gare de Saint-Jean, ann. finiss. 30 avril 1896, 894,800 pds cubes à $1.50 ; replacer le nouv. conduit, $118.50	2,115 70
St. Hilaire, F. X., Riv.-du-Loup : réparer et régler 6 horloges entre Lévis et Campbellton pour l'année finissant le 30 juin 1896	160 80
St. Pierre, Louis, Sayabac : traverses en cèdre 1,000 à 16c	160 00
Tabb, James, Halifax : badigeonnage et nettoyage de la Rotonde	18 40
Talbot, A. G., Moncton : pension sur la ligne en faisant les réparations au service d'eau	164 59
Tanner, R et Fils, Pictou : cuir à harnais, 130 liv. à 28c, 19½ liv. à 25c, 299 liv. à 24½c. ; cuir à semelle, 40½ liv. à 24c, 191 liv. à 21½c	165 34
Taylor, J. et J., Toronto : coffre de sûreté à l'épreuve des voleurs	284 00
Taylor, John et Cie, Toronto : savona, 600 liv. à 4c	24 00
Taylor, Jos H., Campbellton : arbitre dans la cause de Edward Keays de Millstream, P. Q., contre le chemin de fer Intercolonial pour diversion d'eau	20 00
Taylor, J et H., Montréal : bagues métalliques pour tiges de pistons avec godets, 6 assort. à $15 ; bagues métalliques pour tiges de piston, E.U. 2¼⅝-pcs, 6 ass. à $30 ; lampes lubrifi. Craig, 4 à $1.70 ; manomètres, 14 x ⅝, 100 douz. à 50c, moins transport, 74c	326 06
Taylor, J. E. M., Halifax ($335.50)—	
Peinturer, tapisser, etc. à la gare de la rue North, $19.60 ; peinturer et marquer des enseignes, 4 à $2	27 60
Peinturer à 14c la verge : bureaux de l'intérieur à Richmond, 178·88 verges ; extérieur de la gare de Dartmouth, 879·86 vgs ; bureaux de la gare de Halifax, 230 vgs	180 42
Badigeonnage : bureaux de la gare à Halifax, 476 vgs à 3c ; salle d'attente et bureau de la gare de Dartmouth, $6	20 28
Travail au bur. des billets de la cité : badigeon. et nettoyage, $10 ; marq. des portes, $10.	29 00
Peinturer : sémaphores, 5 à $5.50 ; semaphores à aiguilles avec échelles et lampes, 28 à $1.80 ; sémaphores à aiguilles sans échelles ou lampes, 6 à $1.25 ; poteau de signal électrique, $1.80	87 20
Taylor, Warren, Salisbury : traverses de pruche délivrés sur wagons, 18,429 à 18¼c ; traverses de pin princesse, 15,950 à 20⅜c ; courbes en épinette rouge, 6 à $1.90, 24 à $1.70 ; pin, 5 x 8, 2,889 pds lin. à 1¼c ; foin, 15,194 liv. à $10 la tonne ; payé en plus, 10c	6,837 30
Teed, Christopher, Moncton : pension à fosse à gravier de Portage, pendant l'insp. des wagons	14 56
Thibault, Victor, Sayabec : montant retenu pour charger du cèdre méplat	38 00
Thomas, Frères, Antigonish : suif, 6,145 liv. à 5⅞c	353 34
Thompson, B et S. H et Cie, Montréal : tôle à chaudière, 7 pds x 4 pds x $\frac{5}{16}$-pc., 9,072 liv. à $1.47 le 100 liv., moins $13.63 de fret océanique	119 73
Thompson Company, Edward, Northport : R & M Digest of Ry. cases—vols 2, 3 & 4, $22.50 ; Vol 6 of American and English Railroad cases, $4.50	27 00
Thompson, E et C., Elmsdale : traverses d'épinette rouge, 2,750 à 22c, 803 à 21c, 5,500 à 18c ; traverses de pruche, 1,597 à 18c ; suif, 4,023 liv. à 4½c	2,232 13
Thompson, James P., Oxford : traverses de pruche, 600 à 18c, 1,000 à 17c	278 00
Thompson, John A., Halifax : moules au sable sec, 37,634 liv. à 2½c	940 83
Thompson et Sutherland, New-Glasgow : plomb. $12.85 ; lampe, ab.-jour, huile, etc., $4.70.	17 55
Thomson, C. D., Moncton : escompte sur les chèques et les traites des E.U., $112.29 ; timbres-poste, $25.42 ; billets de passage pour voitures palais et dortoirs, $4.90	142 61
Thorne, Frères, Saint-Jean, casquettes : conducteur, 35 à $3.27 ; agent, 1 à $2.45 ; aiguilleur, 1 à $1.65 ; unies, 36 à $1.65	177 95
Thorne, W. H. et Cie, St-Jean : seau en b., 6 douz. à $1.45, 5 douz. à $1.35, 1 douz. à $1.40 ; 16 brls plâtre à $1.25, 4 brls à $1.50 ; 146 baril. de chaux à 89c ; câble de manille 9361 liv. à 8¾c, 917 l. gr. spéc. à 9¾c, goudr., 458 l. à 10½c ; chaîne d'arp. $6 ; corde de sonn., 4,144 l. à 6½c ; garniture, plombag. 168⅞ l. à 35c, chanvre 170½ liv. à 12½c, pierre ponce 15⅝ liv. à 19c ; fer de Norvège, 130 l à 5c., 147 l. à 4c., Russie, 6,912 l. à 8¾c., feuilles galv. 1072 liv. (18) à $3.10 p. le cent, 4029 l. (24) à $3.30 ; maillets de ferblantier, 8 douz à 85c, erreur 85c ; vulcabeston, 50 l. à $1.72 ; tuyau, fer 13,572½ pds $424.25. plomb 653 l. à $4.10 p. le cent, 481½ l. à $3.90, galvanisé, 365 pds 1½-pc à 15c, 1203⅓ pds 1½-pc $227.67, 60½ pds 3-pc à 40c, 30 pds 1 pc. à 9c, 107 pds 2½-pc. à 21c, sol, 30 pds à 18c ; transp. de tuyau de fer à Jct.-Chaudière.	
A reporter	1,177,692 12

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	1,177,692 12
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean—*Fin.* $14.72; zinc L. nº 10, 1091 liv. à 4 4/10c, 1127 liv. à 4½c; 1 scie à débiter $1.80, 1 scie circul. $4.80, 2 scies à déc., $6.48, scies à rubans 2, 7/8-pc 36 pds à 16c, 2, ¾-pc, 54 pds à 14c, 2, 1⅛-pc x 18 pds à $3.60 chac.; souder 2 scies à 90c, égohines Eureka 3 douz à $4.75; poudre à pétar. am. 1 baril. $2.75; fusée 100 pds 65c; goud.am. 3 brls à $3.50; poix de goud. 2 brls à $3.50; boyau en caoutchouc ⅜-pc 49 pds à 10c; rouge de plomb 1060 liv à 3¼c; bleu de Prusse 20 liv. dans boît. de 1 liv. à 65c; peinture 8182 liv. à 4c; noir de fumée 160 liv. à 8c; ocre jaune 1500 liv. à 6c; bronze jaune 3 liv. à $1.20; térébenthine 5 gals à 50c, 260½ galls à 41c; goudron à toiture 4 brls à $2.70; 1 poulie, 1 tonne, $15.80, 1 do, 2 tonnes, $23.25; 1 foret à mach. $3.40, 1 foret à roch. 85c, 12 forets à rochets, 3-pc, à $6.25; 1 crible en cuivre $1.25; clefs angl. Coe 15-pc, 3 douz à $12.60; 12-pc 6 douz à $8.10, 1 seul. 65c; 3 jauges pour fil métallique $11.35; marteaux 3 douz à $3.25, 2¼ douz à $3; tourne-vis 12, $3; pinces 6 à 6 à 85c: règles 3 à 40c; règles en ivoire 2 à $2.80; 1 couteau de poche et étui $1.85; 1 cout. de poche et étui T. V. C. $4.90, 1 cout. de poche P.S.A. $1.52; 1 cout. de poche $1.55; 1 couteau T. V. C. $3.40; 1 couteau Archibald $1.80; poulies 3 douz, 2½-pc à 95c; allumettes 520 grosses à 27c, allumettes 20⅛ grosses à $1.70; étain eu saum. 4052 liv. à $14.30 le cent; boulons à mach. 1100 $21.85; boulons 4500 $16.61; agrafes et œillets 380 $2.70; capuc. de cheminée 2 à $3.30; ciment 270 brls à $2.10, ciment blanc 75 brls à $2.75, 35 brls à $2.50; ciment liquide 1 pte $1.75, ciment 1 gal $1.75; baq'ts à houille en tôle galv. 17 pc, 14 douz à $3.05; pent. à res. 1 pr $2.10; briques à cout. 8 douz à 36c; zinc 6011 liv. à $4.05; 1 balance de compt. $10.50, inspection 55c; niveaux 2 douz à $2.85; poulies brev. 4½ x 1⅛, 3 à $1.10; barres verticales 576 pds à 35c; galons métalliq. 50 pds, 2 à $1.80, 1, $3.30; peaux de mout. 880 pds à 10c; mouchet. ¾ dz à $3.25, ½ dz à $2; fil mét. pour port. 25 liv. à 12c; mastic de Harland 600 liv. à 10c; coudes 5, $4.50; pelles 2, $1.16; boîte à numér. $5.40; forge portative $21; lanternes C.F.I. 41⅔ douz à $6.20; globes de lant. 100 douz à 75c; mouchettes 6 douz à 80c; abat-jour de lampe en papier 4 douz à 70c, 2 douz à $1.10; or en feuille 1 pqt $7; ardoises 500, 11 x 20=3½ car. à $4.40: crochets à hab. 12 douz à $3.05; porte-ord. 2 douz à $1.50; rivets en cuivre et rondelles 10 liv. à 30c; 12 boulons en cuivre 4-pc $4.30; cuir à lacets 120 liv. à 40c; broquettes 178⅔ douz pqts $41.74; seaux en tôle galv. 1 douz $11.90; becs 60 douz à 60c; becs (2) 3 douz à $2.80; réservoirs à l'huile 3 à $6.50; pentures 12 prs at 43c; soudure d'argent 1-onc $1.50; taquet de porte $4.60; tôle, 25 liv. ⅜-pc à 27c, 10 liv., 26 ga à 30c, 19 liv., 20 ga à 28c, 83 liv., 22 ga à 13½c, 5⅔ liv., 26 w. g. $2.75, 39½ liv. w. g. 36 x 46 à 30c, 125 liv. (19) à 17c, 27 liv. à 32c; bassins en tôle galv. 3 douz à 95c; clous de Paris 2 x 12 fg, 5 baril. à $4.40, 2½ x 11 fg, 5 baril. à $4, 1⅜ x 12, 5 baril. à $3.85, 1 baril. $3.47; clous en acier 2½ fb, 5 baril. à $3.45; vis 2346 grosses $556.15, vis en cuivre 42 gross $28.15, vis à têtes arg. 93 gros. $83.45; papier sablé 15 rames à $2.12; poids en cuiv. 4, $1.45; crampes 1⅜-pc, 6000 liv. à $2.80, cramp. en fil mét. p. clôt. 1⅜-pc, 5000 liv. à $2.85, m. transport à la Jctn Chaudière $6.88; clefs Yale 12 douz à $1.80; cadenas 6 douz à $1.25, 3 douz à $1 80, 8 douz à $2.10, 5 douz à 90c, 4 douz à $1.20 9 douz à $1.65, ½ douz à $2.40, 12 douz à $1.75, 2 douz cadenas (263) à $15.75, caden. en acier 1 douz $10.35, serrures 2 douz à $3.75, serrures 3 douz à $1.35, 6 douz à $2, ser. de buffet 3 douz à $1.75, ser. de tiroir ⅜ douz à $1.40, ser. de garde-robe 3 douz à 70c, ser. de cof. d'out. 8½ d. à $2.25, 3 d. en cuiv. $3.25, ser. de tiroir, 3 d. à $2, 3 d. à $2.30, 1 d. à $4.50, ser. en cuivre, 2¼ d. à $1.75, argile réfract., 460 liv., $2.39, 1843 liv. à 52c le qtl, 1 sac $1.10; acier à machine, 154 liv. à 3½c, acier, 172 liv., 4 x 1½ à 8½c, acier blanc, 20 liv. à 15c, acier à outil, 219 liv. à 7½c, 338 liv. carr., 2¼-pc à 7½c, 351 liv. 1⅜ x 1, à 7½c, 150 liv 1¼ x ⅞ à 7½c, 277 liv. gr ex. à 8½c, acier à outil, 8155 liv. à 7½c, 82 liv. ¼ rd. à 9½c; lanterne T. V. C., $10; glaces, 7 carreaux =29½ pds à 55c, 1 carreau, 49½ x 38⅜, $10.13, 41½ pds à 55c, verre 25 carreaux 18 x 44 à $1.93, 3 carr. = 14⅜ pds à 25c; verre double 5 boîtes 24 x 30 à $3.85, 1 boîte 24 x 36 à $3.85, 15 boîtes 16 x 22 à $2.65, 5 boîtes 24 x 24 à $2.65, 2 boîtes 15 x 20 à $2.65, 10 boîtes 24 x 28 à $3.85, 2 boîtes 24 x 30 à $3.85, 5 boîtes 18 x 36 à $3.85, 1 boîte 24 x 36 à $3.85, 3 boîtes 20 x 32 à $3.85, 3 boîtes 22 x 30 à $3.85, 2 boîtes 26 x 32 à $3.85, 7 boîtes 20 x 22 à $3.50, 9 boîtes 22 x 24 à $3.50, 9 boîtes 20 x 28 à $3.50, 12 boîtes 24 x 24 à $3.50, 2 boîtes 22 x 28 à $3.50, 4 boîtes 20 x 26 à $3 50, 12 boîtes 20 x 30 à $3.50, 1 boîte 14 x 26 à $3.50, 2 boîtes 24 x 36 à $3.50, 6 boîtes 20 x 24 à $3.50, 4 boîtes 18 x 26 à $3.50, 1 boîte 18 x 24 à $3.50, 3 boîtes 22 x 26 à $3.50; verre simple, 3 boîtes 18 x 28 à $1.65, 2 boîtes 18 x 26 à $1.65, 2 boîtes 16 x 32 à $1.65, 1 boîte 22 x 28 à $1.65, 3 boîtes 18 x 32 à $1.65, 2 boîtes 18 x 24 à $1.65, 8 boîtes 14 x 28 à $1.65, 2 boîtes 17 x 26 à $1.65, 1 boîte 18 x 22 $1.65, 4 boîtes 15 x 30 $1.65, 1 boîte 24 x 36 $1.85, 4 boîtes 18 x 36 à $1.85, 2 boîtes 20 x 36 à $1.85, 1 boîte 26 x 40 $2.20, 16 boîtes 10 x 14 à $1.15, 1 boîte 8 x 12 $1.15, 3 boîtes 9 x 12 à $1.15, 40 boîtes 10 x 15 à $1.15, 3 boîtes 18 x 36 à $2, 1 boîte 24 x 36, $2, 1 boîte 18 x 42, $2, 1 boîte 24 x 34, $2, 8 boîtes 18 x 22 à $1.20, 1 boîte 24 x 40 à $1.20, 22 boîtes 12 x 16 à $1.20, 1 boîte 12 x 12 à $1.20, 3 boîtes 14 x 26 à $1.20, 6 boîtes 10 x 16 à $1.20, 1 boîte 16 x 18, à $1.20, 3 boîtes 14 x 16 à $1.20, 6 boîtes 12 x 14 à $1.20, 2 boîtes 12 x 24 à $1.20, 2 boîtes 15 x 18 à $1.20, 1 boîte 8¾ x 22, 66 carr. à 10c. 1 boîte 10 x 12, 66 carr. à 10c, 2 carr. 21⅜ x 28⅝ à 33c, 20 carr. 14 x 17, à 8c, 24 carr. 16 x 28 à 14c, 24 carr. 15 x 30 à 14c, 24 carr. 16 x 32 à 16c, 8 carr. 18 x 36 à 19c, 12 carr. 15 x 30 à 14c, 6 carr. 15½ x 23½ à 8c, 10 carr. 19¼ x 36 à 23c, 26 carr. 13½ x 18½ à 6c, 50 carr. 18 x 13 à 6c, 35 carr. 13¾ x 12 à 4c, 6 carr. ¾-pc à 68c, verre double, 12 carr. 26 x 30 à 29c, 12 carr. 24 x 36 à 30c, 4 carr. 42 x 16 à 25, 1 carr. 36c; diverse ferronnerie, $130.77	10,219 38
Bureau d'inspection des march. de Toronto: C.F.I., part des dépenses pour l'inspection des march., 12 m. au 30 juin 1896, $442.35; dépenses pour mai (omises en 1894-95) $32.67	475 02
A reporter	1,188,386 52

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	1,188,386 52
Toronto "Mail" Printing Co.: classifications des march. et suppléments, $54.50; mess., 20c.	54 70
Townshend, Silas, Halifax, tuyaux à eau à $16.50 la tonne: 15·974 tonnes de 27-pc; 22·179 tonnes de 24-pc; 3·688 tonnes de 12-in; ·246 tonnes de 9-pc	694 41
Trilis, A. E., Salisbury: clôture en fil métallique entre Newcastle et Petite-Roche, 459 perches à 43c; clôture en fil métallique barbelé, cinq fils de hauteur, entre Newcastle et Petite-Roche, 71 perches à 44c; moins $22.86 (retenue de 10 pour 100)	205 75
Trites, E. T., Moncton: dépenses sur la ligne payant les hommes, 12 m. au 30 juin 1896	283 90
Trojan Car Coupler Co., Troy, N.-Y.: attelages Trojan, 550 à $10; tiges d'attelage Trojan, 103 à 50c; joint Trojan, 37 à $4; écrous Trojan, 26 à 50c; pinces Trojan, 26 à 25c; chevilles Trojan, 2 à 50c	5,720 00
Trunk Line Association, New-York: classifications officielles, et classific. de circulaires com.	33 60
Truro Foundry and Machine Co.: sémaphores Standard, 6 à $70; couverc. de boît. à essieu, 10205 liv. à 5c; poulies et cadres de sémaphore, 500 à 22c; poêles Globe, 12 du nº 16 à $7.63, 6 du nº 14 à $7, 6 du nº 12 à $5.11, 12 du nº 10 à $3.36; parties de poêles Globe, 12030 liv. à 4c; parties de sonnette à vap., $19.73; parties de pelle à vap., Truro, $21.24; parties de grue à vap., $17.25; répar. à petite pelle à vap., $49.29; vannes, 6-pc, 3 à $24; fontes livrées à H. M. Williston, 139269 liv. jusq. 31 janv. à 1½c, et 79532 liv. entre le 1er fév. et le 30 juin à 1⅝c; roues, pignons et fontes, 11401 liv. à 2½c; carvelles supplém. dans 20 roues à 75c la roue; main-d'œuvre, percer des portes, cadres et registres, 204 à 15c; essieux en acier, 190 liv. à 3½c; lime, 16-pc, 65c; divers forgeage, $64.85	5,490 90
Ville de Truro, taxes d'eau pour la gare de Truro, années 1895 et 1896, à $124 par année	248 00
Tucker, B., Moncton, frais de voyages	133 45
Underhay Oil Co., Boston, savon liquide, 731½ galis à 20c	146 30
Ungar's Steam Laundry, Halifax, blanchissage: toile, 128,887 morc. à 1c.; habits, 1,315 à 5c.; couvertures, 164 à 15c.; nattes, 65 à 5c	1,382 47
Union Furniture and Merchandise Co., Rivière-au-Bar: chaises de bureau, 4½ douz. à $12, 18 à $1 chacune	72 00
Union Railway and Steamship Advertising Co., Philadelphie, distribution d'annonces pour la saison, 1er mai au 1er oct	60 00
United States Ry. Hotel and Steamship Advg. Co., New-York, distribution d'annonces: juillet, août et sept. 1895 à $15 par m.; avril, mai et juin 1896 à $15; frais de messagerie sur tableaux, $1.75	91 75
Veilleux, Chas., Québec-Sud: 135 pièces de bois de pin pour la jetée Princess, 60,013 pds à $22; 1 pièce pin, 18-pc x 18-pc x 20 pds long., 540 pds sup. à $22; mise en hivernage et remise en place du ponton au quai, $100	1,432 16
Vézina, Bonaventure, Lévis, arrache-boulons	25 00
Victor Oil Co,, Toronto, graisse à wagon, 360 liv. à 9c	32 40
Walker, Frères, Montréal: flanelle à nettoyer, 501 vgs à 15c.; boutons de gilets, 50 5/12 douz. à $3.22½, boutons d'habits, 30 1/12 douz. à $6.45	434 75
Wallace, J. J., Moncton, frais de voyages	166 45
Wallace, Mme Margaret, Moncton, transport du caissier à la banque, août-juin à 50c. le voy.	140 00
Wallace, Wm., Moncton, transport du caissier à la banque durant juillet, 26 voyages à 50c.	13 00
Wallace Grey Stone Co., The (Ltd.) Wallace; pierre, 25 vgs cub. à $5	125 00
Warlock, D. O. L., Saint-Jean: réparer et régler 55 horloges, 12 m. au 29 février 1896, $132; réparations à 12 horloges, $16.70	148 70
Warrell, Alex., Parrsboro', vérification du nombre de wagons à houille, 3,268 à 5c	163 40
Warren, J. J., et Cie, Worcester, Mass.: cont.-marq. à bagage, 5,093 à 3½c.; mes. sur cont.-m., 75c	166 28
Warwick, Frères, et Rutter, Toronto: agendas, $193.54; timbre en cuivre, $6.50	200 04
Watson, Wm., Moncton: rép. la gouttière au bâtim. du matériel, $188.80; posage de tuyaux à la gare de Sussex, $85.79; plomb. et drainage à la gare d'Antigonish, $60; plomb. à la gare de Sussex, à l'entreprise, $133; poser des latrines améliorées et un lavabo à la gare de Petit-Métis, $119; poser un bain en porcelaine à la résidence de M. F. R. F. Brown, $119.50, moins la valeur du vieux, $4; poser des tuyaux d'égout et des éviers aux mais. de la rue Foundry, $226.86; poser un bassin à la gare d'Oxford, $29.23; répar. à la jonct. Dalhousie, $16.67; répar. à la résidence de M. D. Pottinger, $20.20; robinets comp., 2-pc, avec flottes en cuiv., 2 à $15; poser un tuyau en terra cotta, 6-pcs, et un évier, gare de Petit-Métis, $36.47; réparer un tuyau et ajuster une pompe, gare de Dorchester, $21.38; réparer les latrines, gare d'Amherst, $10.30; réparer le plombage au cottage nº 4, rue Bridge, $66.77; réparations à la gare de Campbellton, $39.18; préparer les devis et les plans pour l'appar. de chauffage et le plombage à la nouvelle gare des voyageurs, Moncton, 6½ j. à $4; divers plombage et fournitures, $332.68	1,557 83
Watson et Stillman, New-York: cuir pour vérins hydrauliques, 19½ liv. à $1; tête de vérin de 15 tonnes 12-pcs, $4.75	24 25
Watterson et Auldjo, Montréal, vis en cuivre, 104 grosses	77 40
Waterson et Proulx, Riv.-du-Loup, fontes, 201,722 liv. à 2½c	5,043 03
Weatherston, N., Toronto, frais de voyages et déboursés de bureau	375 76
Weeks, Thos. W., Sydney, plombage à la gare de Sydney	10 27
Welcome Soap Co., Saint-Jean, savon, 20,234 liv. à 3c	610 02
Wells, Geo. C., Montréal, quote-part du coût d'un tarif de touristes pour l'été et livre de division nº 7	53 95
Wescott Chuck Co., Oneida, 4 mandrins de 10½-pcs	31 50
Western Union Telegraph Co., Moncton, messages	13 49
A reporter	1,213,848 43

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	1,213,848 43
Westinghouse Air Brake Co., Pittsburgh : jeux pour wag. à fret, "H 1," 320 à $40 ; boyau, 1 pce x 3 pds avec unions 1 pc, 100 pcs à $2.50 ; boyau, 1 pc. x 36 pcs, 100 pcs à $2.50 ; boyau et accouplem., 400 pcs à $4.25 ; soupapes de freins, 34 à $29.50 ; triples soup., 18 à $12 ; cuirs de piston, 36 à 40c. ; soupapes de press., 42 à $1.25 ; soup. à coul., 12 à $1, 12 à 75c. ; pistons, 12 à $1.75 ; soup. émerg., 24 à 60c. ; pistons de soup. émerg., 24 à 50c. ; sièges de soup. émerg., 74 à 55c. ; garcettes en cuir, 200 à 45c., 24 à 35c. ; soup. de sûreté, 24 à 90c. ; chap. de cylindre infér., 24 à $1.85 ; réservoirs, 24 de 10 x 24 à $6.50, 14 de 12 x 33 à $8 ; tiges de soup. rev., 42 à $1.25 ; robin. de cond., 110 à $1.20, 50 à 50c ; godets à huile, 60 à 90c. ; lubrificateurs Powell, 12 à $5 ; tampons de soup. à cylindre, 12 à $1.30 ; jauges duplex, 24 à $10 ; crochets, 150 à 10c. ; accouplem , 12 pièces à $1.50 ; soup. à vap., 6 à $4.50 ; robin. d'arrêt, 36 à $1.50 ; soup. princip., 12 à $2 ; pistons tour. 12 à 90c. ; robm. à angle, 6 à $2 ; crampons et verrous, 200 à 5c. ; rob.. 186 à 5c. ; divers, $93.08 ; transp. de vieilles soup. renvoyées, 64c. ; moins vieilles soup. renv., 22 à $5.	17,625 32
Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Pittsburgh, régulateur automat., complet, $90	90 00
Weston Electrical Iustrument Co., Newark : voltamètre portatif nº 4, $71.25 ; ammètre portatif nº 6, $71.25	142 50
White, D., Moncton, frais de voyage	193 42
White, James, Riv. Jacquet, creuser un puits 22 pds de prof. et le murer avec de la pierre pour fournir l'eau à la station de Nashe-Creek	30 00
White, W. H., Truro, frais de voyages	27 75
Whitman, Clarence et Cie, New-York, maroquin, 56 vgs à 70c.	39 20
Whitney, R. P.. Newcastle, services du vap. *Loyalist*, remorquer les chalans, etc., pour transp. la pulpe de bois allant à l'extrémité du quai à Newcastle	20 00
Wiggins, C. J., Boston, part des dépenses pour compiler, imprimer et faire circuler 1,200 exemplaires du " Boston and Maritime Provinces Joint Rate Sheet No. 1 ".	19 04
Williams, Saml., Rivière-du-Loup, frais de voyages	46 00
Williams, Thos., Moncton, do	162 60
Williams, H. C., Moncton, dépenses sur la voie	14 08
Williams, W. H., Moncton, frais de voyages	179 18
Willis, Alexander, Moncton, do	10 20
Wilmot, Wm., Coverdale, traverses en pruche, 973 à 15½c.	150 82
Wilson, John E., St-Jean, bandes de fer galvanisé, 784 pds à 10c.	78 40
Wilson, Jarvis et S. K. Wilson, Carleton, traverses en pin princesse, 500 à 20c.	100 00
Winter, J. et S., Moncton : poêle de cuisine à charbon et bois, $25.25 ; parties de poêle, $4 ; poêle Franklin nº 2, $12 ; mica, 48 pcs à 10c. ; bidons à lait de 2 pintes, 12 à 50c. ; porte-ordures, 13 à 25c. ; chap. de cheminée en fer galvanisé, 3 à $8	79 30
Wire Fence Manufacturing Co., St-Jean, fil métallique p. clôt., 48 pcs, mailles 4 x 15, 2,000 perches à 43c	860 00
Wisdom, F. W., St-Jean : Wiley et Russel, filières, 4 à $5.50, 1 à $4.60, 2 à $3.60, 3 à $3 ; assort. complet de filières, ½ à 1 pc., $20 ; jeu de tarauds et filières ½ pc. à ⅞ pc. access. complets, $15 ; soupapes en caoutchouc, 16 à 75c. ; divers, $75.44	165 24
Woodbridge, T. D., Boston, droit, messagerie et camionnage sur feuil. volantes et annonces.	31 65
Woodman, R., Manufacturing and Supply Co., Boston : poinçons de conducteurs, 6, $14 ; ressorts de poinçons, 7 à 50c. ; frais de port, 5c.	17 55
Wortman, J. C., Moncton, pension pendant les réparations au service d'eau	198 50
Wright, Ira B., Petitcodiac, blanchissage et réparations à 16 gares, 30 jrs à $3.25.	97 50
Wright, A. L. et Cie, Salisbury : poteaux d'amarr. en pin bl., 16 pds long, 6 à 40c. au pd lin. ; pin à lambrisser, 1,000 pds car. à $16 ; épin. ⅞ pc. p. couvrir, 2,000 pds car. à $12 ; traverses en pin princesse, 4,187 à 20⅜c. ; trav. pruche, 209 à 15½c. ; trav. comm.., 33 à 10c. ; charger 3 wagons à $1 ; épin. 1 pc. et 2 pcs, 15,000 pds à $7.50 ; pin 3 pcs, 50,000 pds à $8.70 ; 2 pièces de pin, $5.04 ; bouleau, 15,123 pds supp. à $18	1,810 64
Wurtele, J W et Cie, Ottawa : tôle à chaud. en fer, 21,011 liv. à $2.25, 49,009 liv. à $1.75 ; supplém. p. tôle à chaud. de plus de ½ pc. d'épaiss. et d'autre de plus 4 pds de l. $37.25 ; camions en fer, 24 à $4.95 ; fer super., 2882 liv. à 3c ; pelles à charb. T et W, 24 douz. à $2.40 ; pics, 5 à 6 liv, 6 douz. à $4.50 ; faux, 3 douz. à $4.50 ; pics, 3 douz. à $3.25, 3 douz. à $3.75 ; éghoïnes Jackson, 3 douz. à $3.75 ; acier poule, 520 liv. à 9 15c ; 3 douz. cadenas en cuivre, $10.80 ; cadenas en fer, 12 douz. à $2.90 ; étoupe 300 liv. à 5c ; 10 douz. tarrières Thompson, $77.10 ; ressorts en cuiv. durci, 83¾ liv. à 22c, 121 liv. à 25c ; cuivre en feuille, 179 1/16 liv. à 15c ; pelles et bèches, 128 douz. à $5.65, 15 douz. à $6.65 ; divers, $145.33 ; moins fret, $6.29	2,946 45
Yerdon, Wm., Fort-Plain, N.-Y. : manchons Yerdon p. boyau, 16⅔ douz..	20 00
Paiements au-dessous de $10	1,127 92
Commission sur vente de billets	3,383 52
Fournitures pour buffet et wagons Pullman	4,132 94
Paiements de récompenses sur compte " Amendes et récompenses "	79 35
Abonnements aux journaux et revues	221 08
Frais judiciaires ($5,115.44).	
Angers, C. P., C.R., Québec : *re* Proulx $15 ; *re* Wm Simpson $15 ; *re* vente à la Cie d'asbeste $10.20 ; *re* Etienne Samson $37.98 ; *re* municipalité de la ville de Lévis $31.33 ; *re* Wyoming Wild West Show $66.12 ; pas de pièce justificative, $32.98	208 61
A reporter	1,248,157 14

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	1,248,157 14
Frais judiciaires—Fin.	
Belyea, J. A., St-Jean : *re* Robinson *vs* la Reine $15.50 ; informer le chef de gare Robertson à la gare de St-Jean au sujet du quaiage de la barque St-Vincent, $10 ; frais de perception de $57.88 de W. H. Merritt pour dommages par la goélette *Alert* au quai de St-Jean remis, $6.08	31 58
Bender, A. J., C.R., Montmagny : *re* agent secret *vs* Langlois	48 11
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, Halifax : *re* la Reine *vs* Roberts $5.56 ; *re* la Reine *vs* Sydney et Cie ch. de f. Louisburg $341.17 ; *re* ch. de fer Oxford et New-Glasgow $11.30 ; *re* la Reine *vs* H. H. Banks $20.63 ; *re* la Reine *vs* Garnett, *et al*, $7.50 ; *re* McLean *vs* Gray $309.12 ; *re* James Connell à la cour de l'échiquier $339.63 ; *re* la Reine *vs* Maxwell $15.65 ; prépar. et rédiger arrangem. entre le c. de f. Interc. et le c. de f. G.-T. $9.50	1,060 06
Borden, R. L., C.R., Halifax : *re* Fillmore *vs* Colburne $152 22 ; *re* la Reine *vs* Aikens *et al*, $21 ; *re* la Reine *vs* Frank O'Hearn $10.95 ; *re* la Reine *vs* Peter Flemming $20 ; *re* la Reine *vs* Davies $10 ; *re* la Reine *vs* Flinn $2.62 ; *re* la Reine *vs* Breen $4.56 ; *re* la Reine *vs* Morash $7.50 ; *re* réclam. de John Tobin et Cie p. march. détruites $12.50 ; *re* la Reine *vs* Wm Sullivan $20 ; *re* la Reine *vs* Edward Sweeney $10 ; *re* John McDonald *vs* la Reine 256.40 ; *re* Coates *vs* la Reine, $26.80 ; *re* la Reine *vs* Gates Miller $20 ; *re* la Reine *vs* Hogan $10 ; *re* la Reine *vs* Mehan $10 ; *re* la Reine *vs* West $10 ; *re* la Reine *vs* Philieu $10 ; *re* la Reine *vs* West $10 ; *re* la Reine *vs* Brace $20 ; *re* la Reine *vs* Butler $20 ; *re* Pigott *vs* Harrison $61.59 ; *re* réclam. H. F. Burton $7.50 ; *re* division du ruiss. à Port-Mulgrave $12.36 ; *re* la Reine *vs* Gladwin $277.82 ; *re* la Reine *vs* Charles Green $20 ; *re* la Reine *vs* Charles Lacey $7.50 ; *re* la Reine *vs* Danl Sullivan $10 ; *re* Connell *vs* la Reine $193.04 ; *re* locat. à la Cie Windsor Gypsum, $33.68 ; *re* T. C. Connor $12.50 ; *re* la Reine *vs* SS *Labrador* $17.53 ; *re* McLean *vs* Gray $128.68 ; *re* réclam. de D. A. McLeod, $28.98 ; *re* la Reine *vs* *Bonavista* $6.73 ; *re* la Reine *vs* Kennan et Hunter $20.50 ; pas de pièce justificative, $11.59	1,514 55
Casgrain et Lavery, Québec : *re* George Dorval *vs* Chas. E. Sawyer, mécanicien	43 28
Chisholm et Crowe, Sydney : *re* la Reine *vs* A. J. Cameron	12 75
Dionne, J. B., Fraserville : *re* Johnny Bourgoin *vs* la Reine, $69.35 ; *re* Jos. Charest, constable I. C. R. *vs* Pierre Gagnon $31.44 ; *re* Jos. Charest *vs* Philippe Gagnon, $20.50 ; *re* Jos. Charest *vs* Oct. Morency, $20.50	141 79
Dumontier, J. A., Lévis : *re* municipalité de Lévis $67.72 ; *re* terrain de Gibson $219.67 ; *re* terrain de Francis Carrier $112.87 ; *re* Francis Carrier, $2	402 25
Garneau A. S., Percé P.Q. : *re* Geo. Levesque, conducteur ch.f. Int. *vs* Simon Langelier et aut.	15 00
Gregory, Ernest, Antigonish : *re* la Reine *vs* Morris et Solomon Gerrior	40 33
Hall, J. S. C.R., Montréal *re* Melvin Smith *vs* Siebert	10 00
Harrison, F., Sackville : *re* la Reine *vs* Dan'l James Gillis	20 00
Hewson, R. W , Moncton : *re* Keitlow Spring, Dorchester $16.72 ; *re* James Cousen $11.36	28 08
Johnson, J. W., J. P., Truro, honor. de magistrats *re* diverses causes	20 10
Labrie, Chas Is., Lévis : *re* veuve Louis Carrier $54.70 ; *re* Marcel Poiré *vs* la Reine $164.82 ; *re* Sigfroy Guay *vs* la Reine $68.20	287 72
La Roche, L. T., Rimouski : *re* Alex Delisle	25 50
La Rue, V. W., Québec : *re* causes de l'embranch. St-Charles	53 97
Lavery, J. I., Québec : *re* municipalité de Lévis, $46.65 ; *re* Euphrosine Guay, veuve Louis Carrier, maint. représent. p. Francois Carrier, $67.47 ; *re* Wyoming Wild West Show $12.82	126 94
Mott, W. Albert, Campbellton : *re* Cumnings et Anderson $12.50 ; *re* Hiram Burris $22.50 ; *re* Lewis Fanning $17.50 ; *re* Sophonias McGowan $12.50	65 00
Murray et McLatchy, Campbellton : *re* réclam. de Edward Keays	76 71
McGillivray, John, New-Glasgow : *re* Masons, voies de fait sur conducteur Miller, $15 ; *re* la Reine *vs* Lutz et la Reine *vs* McDonald, $20	35 00
McPhee et McDonald, Sydney-nord : *re* terrains de Michael McDonald	48 06
O'Connor et Hogg, Ottawa : *re* John McDonald *vs* la Reine $1.13 ; *re* Connell *vs* la Reine $2.82 ; *re* Coombs *vs* la Reine $11.25 ; *re* McGillivray *vs* la Reine $14.34 ; *re* McDougall et Giles *vs* la Reine $19.38 ; *re* la Reine *vs* A. J. Cameron $28.47 ; *re* la Reine *vs* Isabella Cameron *et al* $4.66 ; *re* Johnny Bourgoin *vs* la Reine $58.98	141 03
Pouliot, J. N., C.R., Rimouski : *re* Jos. Charest, agent secret, Intercolonial, *vs* Chas Miller, $1645 ; Geo Levesque, conducteur, *vs* Simon Langelier et autres $22.95 ; Jos. Charest *vs* Harry Watson $16.45	55 85
Rioux, S. C., Fraserville : *re* Coté *vs* la Reine	208 15
Roy, Joseph Edmond, Lévis : *re* héritiers Samson	16 21
Tanner Chas E., Picton : divers frais judiciaires	182 26
Thomas, Geo P., Moncton : *re* la Reine *vs* Green et la Reine *vs* Budd	45 00
Townshend et Rogers, Amherst : *re* Fillmore *vs* Colburn $41.55 ; *re* la Reine *vs* Duprimeau et la Reine *vs* Maxwell $40	81 55
Welch, David I., Moncton : *re* cochers $60 ; *re* Nelson Arthur, $10	70 00
Annonces ($11,465.60).	
Amherst "Press," $198.75 ; Antigonish "Casket," $46.44	245 19
Arnprior "Chronicle," $30 ; Bostqn "Pathfinder," $93	123 00
Brantford "Courier," $92.65 ; Buckingham "Post," $6.24	98 89
A reporter	1,253,531 05

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	1,253,531 05
Annonces—Fin.	
Campbellton "Northern Enterprise," $6.63 ; Cannington "Gleaner," $5.70	12 33
Chatham "Advance," $41.05 ; Chatham "World," $86.02	127 08
Chicago "A Pointer," $12.50 ; Fredericton "Farmer," $5.40	17 90
Fredericton "Gleaner," $277.93 ; Fredericton "Religious Intelligencer," $275.10	553 03
Fredericton "Reporter," $79.80 ; Fredericton "Royal Gazette," $3.60	83 40
Halifax "Herald," $451.15 ; Halifax "Evening Mail," $438.85	890 00
Hamilton "Spectator," $275 ; Hampton "King's County News," $3	278 00
Hawkesbury "Eastern Journal," $9.90 ; Hillsboro' "Albert Star," $13	22 90
Kingston "News," $72.60 ; Lévis "Quotidien," $165.22	237 82
London "Canadian Gazette," $573.80 ; London "Free Press," $283	856 80
Lunenburg "Argus," $20 ; Moncton "Times," $218.08	238 08
Montréal, "Gazette," $363.20 ; Montréal, "Gazette" (Edition de la vallée d'Ottawa), $50	413 20
Montr,al, "La Minerve," $345.60 ; Montréal, "Star," $64.50	410 10
Montreal "St Lawrence Hotel Guide Book," $30 ; Montreal "Windsor Hotel Guide Book," $80	110 00
Newcastle "Union Advocate," $47.58 ; New Glasgow "Enterprise," $20	67 58
New Glasgow "Leader," $4.32 ; New York "Travellers Official Guide," $200	204 32
North Sydney "Herald," $33 ; New York "Appletons Guide," $40	73 00
Ottawa "Citizen," $213.60 ; Ottawa "Danebrog," $47.80	261 40
Ottawa "Journal," $162.20 ; Ottawa, "Le Canada," $71.54	233 74
Peterboro' "Times," $118.20 ; Petrolia "Advertiser," $21	139 20
Pictou "Colonial Standard," $30.54 ; Port Hawkesbury "Eastern Journal" $25.80	56 34
Québec, "Canadian Wheelsman's Association Souvenir Book"	25 00
Québec, "Carnival Official Programme" $25 ; Québec, "Chronicle," $253	278 00
Québec, "Chambers Guide of Quebec City," $20 ; Québec' "Courrier du Canada," $214.80	234 80
Québec, "L'Evènement," $264.07 ; Québec, "Mercury" $264.40	528 47
Québec, "Telegraph" (Carnival number), $50 ; Québec, "Ry, Boat and Bus Guide," $5	55 00
Richibucto "Review," $44.75 ; Springhill "Advertiser," $31.82	76 57
Sydney "Advocate" $47.08 ; St. John "Gazette," $529.05	576 13
St. John "Gripsack" $228 ; St. John "Messenger and Visitor" $110.88	338 88
St. John "Royal Hotel Souvenir Book" $25 ; St. John "Sun" $514.85	539 85
St. Stephen "St. Croix Courier" $52.50 ; Toronto "Canadian Magazine," $34.50	87 00
Toronto "Evening Star," $436 ; Toronto "Mail Printing Co," $1,610.19	2,046 19
Toronto "The Money and Risks Ptg and Pub. Coy," $12.50 ; Toronto "World," $489	501 50
Truro "Colchester Sun," $44.72 ; Truro "News," $37.82	82 54
Weymouth "Free Press," $6.12 ; Weymouth "L'Evangeline," $6.12	12 24
Windsor, N.S. "Hants Journal" $51.60 ; Windsor Ont "Review" $31.80	83 40
Woodstock N.B. "Press" $15 ; Yarmouth "Times" $231.73	246 73
Impressions et lithographie ($33,182.14).	
Fraserville, J. E. Frenette $16.50 ; Halifax "Herald" $6,123.90	6,140 40
Hamilton, Geo. D. Griffin $589.50 ; Lévis, "Quotidien" $144.25	733 75
Moncton "Times" $8,196.72 ; Montréal, Desbarats, etc, $11	8,207 72
Montréal, "Witness" $2.25 ; Montreal, Sabiston Litho. and Pub. Co, $5	7 25
Montréal, J. L. Wiseman $20.50 ; New Glasgow "Enterprise" $9.25	29 75
Ottawa, imprimeur de la reine, $2,091.19 ; Pictou "Colonial Standard" $495.35	2,586 54
Québec, "Chronicle" $1,289.85 ; St. John, Barnes et Cie, $2,308.39	3,598 24
St. John "Sun" $9,947.99 ; Toronto Can. Photo. Engraving Bureau, $5	9,952 99
Toronto, Davis et Henderson, $24 ; Toronto, Rolph, Smith et Cie. $30.10	54 10
Yarmouth "Times"	1,871 40
Indemnités pour effets perdus, endomagés ou détériorés ($6,153.34).	
Black, Frères, confiserie détériorée, $52.15 ; ch. de fer Can. du P., partie des réclam., $145.23	197 38
Carrier, Lainé et Cie, machine à raboter, $50 ; Carter, E., vêtements perdus, $60	110 00
Clark, Skillings et Cie, 4 wagons de bois à bobines tombés du quai à Newcastle	150 00
Chemin de fer Grand-Tronc, partie des réclamations du chemin de fer Intercolonial	536 16
Hirtle, J. A., 3 caisses, 1 boîte et 5 barils de marchandises perdues	50 00
Hudson Bay Knitting Coy., 2 caisses de mitaines perdues	80 35
Hutchison, E., 1 wagon d'avoine endommagé par accident	350 00
Imperial Oil Coy.; perte d'huile, $617.14 ; Leaman, J. A. et Cie, 8 cochons mal délivrés, $71.66	688 80
Leclerc, Jos., caisse d'effets de ménage perdue, $60.80 ; Logans Tanning Co., cuir perdu, $59	119 80
Musgrave et Cie, produits de la vente d'un wagon de hareng par le C. C. P., mal délivré	54 00
Smith, N. et M., Halifax : 21 barils de maquereau mal adressés à Lud Wurzburg et vendus par lui avant la découverte de l'erreur pour $234.30, lorsque le prix était de $325.50, moins $8.40 pour le transport	317 10
Tobin, John et Cie, 80 barils et 20 demi-barils de bœuf détruits par le feu	725 00
A reporter	1,301,090 30

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report	1,301,090 30
Indemnités pour effets perdus, endommagés ou détériorés—Fin.	
Paiements au-dessous de $50 pour : tabac et cigares, $47.25 ; fruits, $107.87 ; liqueurs, $246.78 ; sucre, $39.30 ; thé, $78.67 ; œufs, $37.94 ; beurre, $99.06 ; farine, $79.04 ; avoine et nourriture, $103.42 ; viande, $69.22 ; poisson, $37.06 ; cotons, drap et vêtements, $109.06 ; tapis et couvertures, $39 ; bottes et souliers, $97.15 ; voitures, traîneaux, etc., $102.40 ; mélasses, $81 47 ; fontes, $45.56 ; acier et fer, $29.53 ; poêles, grilles, etc., $102.97 ; meubles, $126.18 ; drogues, $71.07 ; peinture, $15.75 ; jarres et bouteilles, $56.35 ; huile, $39.16 ; diverse ferronnerie, épiceries, etc., $913.49	2,774 75
Compens. pour dommages aux bois, clôt., etc., par le feu causé par les étincelles de locomotive.	
E. G. et S S. Archibald, $196.67, Isaac Bacchus $26.95, P. Benoit $10.35, R. Benoit $3.16, Danl Boudrat $37.55, Gabriel Boudrat $20, Melian Brussard $11.10, Michael Brussard $9, A. S. Brundage $7, James Buchanan $11, Walter Bulmer $10, Hugh Cameron $17.10, John Cameron $18, John Cameron $7.50, Ronal Cameron $20, Edw Carey $60, Crane Charters $29, Jos Charters $20, A A Chisholm $29.10, A Chisholm $44.85, A D Chisholm $8.50, D A Chisholm $20, Danl Chisholm $16.06, Donald Chisholm $91.25, Donald D Chisholm $56.95, Wm Chisholm $67,15, Wm D Chisholm $20, Est. of V Chisholm $20.65, R Coates $500, Clarence E Cove $12, John Delay $50, Hubert De Young $24, Paul De Young $23.65, Simon De Young $14.25, Dosité Dorion $15.85, Mme Agnes Dunbar $18, Wm Dunbar $15, Sandford Fawcett $2, Alex Fraser $154.40, Donald Fraser $33.80, Finlay Fraser $110, Mme Hugh Fraser $11, Mme W Gordon $1.50, John Grant $4, Jos Grant $9, Danl Gray $9, Finlay Gray $62, Wm Gray $62.66, John Haney $58.85, Samuel H Johnson $15, Thos Kenny $21, Thos Kieley $44.50, Edward King $18, Chas Landry $20, Peter Landry $11.80, Wm Lockhead $30, Geo Logan $16.31, Mme M Matheson $111.20, Susan Malanson $20, John Myers $47.70, Wm Myers $22 40, Wm McConnell $32.50, Alex. McDonald $22, Angus McDonald $13.20, James McDonald $2, John McDonald $20, Mlle Mary Ann McDonald $14.20, Mme A. McDougall $23.35, Andrew McFarlane $6, Hector McInnes $104.30, Hugh McIntosh $100, Arch McKay $20, David W. McKay $125, Angus McKenzie $189.60, Colin McKinnon $20.25, Wm McLeod $100, Wm A McLeod $202.60, Edw McManaman $3, Allan McPhee $10.80, James Nichol $2, R. B. Powers $30, Allan Price et Fils $25, E. G. Randall $138.40, Mme E M Randall $118.15, Fred W. Randall $16.42, Jas F. Randall $23.30, Jos Rennie $14.80, Peter Rennie $14.27, Moses Rupert $100, H. H. Sillers $20, Andrew W Sproul $6, John Steadman $50, Angus Sutherland $20. John Tait $15, Thos W. Taylor $116.50, Thos Torpey $22.50, Henry V. Webb $20, Robt. Williamson $20	4,238 90
Compensation pour chevaux et bestiaux tués ou blessés sur la voie ($961.47).	
Barnhill, J. L., Halifax, cheval tué	100 00
Boucher, Octave, Ile Verte, 3 jeunes vaches tuées	24 00
Bourget, Mde Achille, Harlaka, vache tuée	20 00
Bourgeois, Johnny, Rivière-du-Loup : vache tuée, $22 ; frais de poursuite, $133.47	155 47
Campbell, Geo., Londonderry, mouton et agneau tué	5 00
Carrier, Edward, Haralaka, vache tuée	25 00
Carter, Sydney, Bathurst, génisse tuée	7 50
Chisholm, John, Stellarton : cheval tué, voiture et harnais endommagés	50 00
Gagnon Joseph, Pleasant Beach : vache tuée	20 00
Graham, S. C., Brookfield, vache tuée	15 00
Gross et Cie, Moncton, cheval blessé, voiture et harnais endommagés	21 50
Jefferson, J. W., North West Arm, Sydney : 4 bestiaux tués et 3 blessés	67 00
Lavoie, Achille, quai de Rimouski : 2 moutons tués	6 00
Legace, Marcel, Belledune, vache tuée	12 00
Melanson, Thos., Bathurst, génisse tuée	10 00
Morrison, Mme, Sussex, vache tuée	25 00
McDonald, Rory, Riverside, mouton tué	4 00
McIntosh, John, Brierly Brook, 3 agneaux et 1 bélier tué	10 00
McIntyre, Duncan, Lac McIntyre : 2 moutons, 2 agneaux et 2 jeunes animaux tués	10 00
McKenzie, Danl. W., Christmas Island, 2 moutons tués	6 00
McLennan, Allan, Rivière Denys, 2 moutons tués	8 00
McNeil, Alexander, Havre de McKinnon, 1 mouton et 2 agneaux tués	5 00
McNeil, Murdock, Jamesville, mouton tué	4 00
O'Mullin, J. C., Halifax, jument blessée	65 00
Powell, John, Lévis, cheval tué et voiture et harnais endommagés	100 00
Rousseau, Frs. D., Saint-Michel, cheval blessé	65 00
Roy, Pierre, Saint-Anaclet, vache blessée	25 00
Smith, Wm., Moncton, cheval tué	25 00
Steeves, Rankin, Allison, taureau tué	6 00
Sullivan, Daniel, Calhouns, cheval blessé (pied pris sur une carvelle)	10 00
Thebault, J. A., Pleasant Beach, vache tuée	20 00
White, Jos. J., Bathurst, cheval tué	35 00
A reporter	1,399,065 42

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	1,309,065 42
Indemnité pour dommages, etc., causés par la construction du chemin de fer ($462.50).	
Campbell, James, Jamesville: dommages causés à un terrain par la construction du ch. de fer du Cap-Breton et règlement complet de la réclamation pour une traverse de ferme	25 00
Etter, Geo. K., Westmorland: domm. à un marais creusé pour obtenir des matér. pour répar.	20 00
Gillis, Hugh, Shénacadie: terrain pris et mouton tué	6 00
Gillis, Peter, Shénacadie: clôture construite en 1889 et qui est devenue partie de la clôture du chemin de fer d'après l'arrêté du conseil du 6 avril 1896	10 00
Gillis, Stephen, Shubénacadie: 7 pommiers sur le lot n° 70, qui, à l'époque où la terre requise pour droit de passage du ch. de fer du Cap-Breton a été payée, ont été, à cause d'un malatendu de limite, non compris dans le règlement, A.C., 6 avril 1896	50 00
McKinnon, Arch, Shénacadie: clôture détruite	5 50
McKinnon, Stephen, Shénacadie: clôture détruite	6 00
McLeod, Alexander, Barrasois: terre endommagée	40 00
McNeil, Roderick D., Shénacadie: chemin obstrué et dommages se rattachant à la construction du chemin de fer	75 00
O'Handley, Angus, Barrasois: terre endommagée	150 00
Riley, Thos., Hampton: terre et pont endomm., et domm. au bétail par le débord. du ruisseau.	75 00
Indemnité pour bagage perdu ou détérioré ($251.44).	
Forbes, Mlle M. A., bagage perdu, $110; Mingay, G. W., valise et contenu perdus, $8	118 00
Kavanagh, J. J., Montréal: valise et contenu volés de la gare de Métapédia	40 00
Norgeot, A., valise et contenu perdus, $5; Ryder, M. T., valise et contenu perdus, $30	35 00
Miller, R. A., Gladstone perdu, $26.75; Stewart, I., bagage perdu, $20	46 75
Street, D. R., Ottawa: contenu de valise endommagé	11 69
Diverses réclamations ($405.60).	
Ch. de fer Grand Tronc: wagon détruit par le feu à Halifax, mai 1895	354 10
Maggiolo, Geleppo: dommages à son navire *N.S. Del Monte* frappé par un wagon au quai de Pugwash	51 50
Réclamations pour blessures et soins médicaux ($1,095.50).	
Barclay, James, Landsdowne, N.-E.: nav. à vap. *St-Pierre* en traversant du Port-Mulgrave à la Pointe Tupper, 2 juillet 1895	100 00
Burton, F. H., blessures (pas de pièce justificative)	100 00
Camiré, Honoré, Courbe de la Chaudière: blessures au bras en attelant les wagons à la jonction, 16 janv. 1896	100 00
Embree, Benjamin, Wentworth: blessures reçues par le renversement d'un wagon plate-forme à Wentworth, 28 oct. 1895	250 00
Foley, Peter, Pictou: blessures personn. et dommage à un attelage frappé par loc. 4 avril '95	300 00
Gauvreau, P. A., M.D., Rimouski ($51)	
Soins médicaux à Pratte blessé sur la voie, 12 mai 1896, aussi pour services d'un aide, et pour le transport de Pratte de la gare à l'hôpital	40 00
Copie du verdict du jury du coroner dans le cas de H. Ouellet, tué à Amqui, 11 fév. 1896	2 00
Copie des témoignages à l'enquête tenue sur le corps d'Alphonse Roy le 14 mars 1896, $5; copie du verdict, $2	7 00
Copie du verdict dans le cas de Jos. Nadeau, tué au Petit-Métis, 2 août 1895	2 00
Ladrie, J. E., M.D., soins à Ruel	20 00
Lepage, Jos, entrepreneur de pompes funèbres, Rimouski: cercueil, $12; ensevelir Alphonse Roy, tué dans la cour à Rimouski, $5	17 00
Muir, W. S., M.D. Truro: soins médicaux à Hy. Grant, blessé, juin '95	5 00
McKay, J. H., M.D., Truro: soins médicaux à Hy. Grand, blessé, juin '95	5 00
McKelvy, Mme Sarah, Memramcook: donné comme gratification pour son mari tué sur la voie en traversant avec un attelage, 17 mars 1895	60 00
McQuarrie, Jno, Stellarton: cercueil et boîte complets au ch. de fer Intercolonial, *in re* feue Mme Daly, tuée le 6 mai 1896	12 00
Sœurs de Charité, Rimouski: 14 jrs de pension pour un nommé Pratte, blessé par un convoi près de la gare de Rimouski, 12 mai 1896, à 75c. par jour	10 50
Teed, Chas. Wentworth: blessures reçues par le renvers. d'un wagon plate-forme, 28 oct. '95	50 00
Yorston, T. S., M.D., Truro: soins médicaux à Hy. Grant, blessé dans la cour de Truro, 21 juin 1895	15 00
Services, etc., avant juillet 1894 ($2,244.46).	
Conn, Ann, Alma: réclamation pour bois et clôtures brûlés en juin 1888	83 33
Connell, James, New-Glasgow: blessures personnelles et dommages causés à un wagon et à un boyau, frappés par un convoi, 18 déc. 1891	400 00
A reporter	1,311,763 79

Chemin de fer Intercolonial ; Frais d'exploitation et matériel—*Fin.*

		$ c.
Report		1,311,763 79
Services, etc., avant juillet 1894—Fin.		
O'Connor et Donald, Moncton : amount agreed upon in full settlement for extra claim for furnishing new sills for freight shed on Richmond wharf, not provided for in place and specification accompanying contract for renewal of wharf and shed in 1887-88, 4,700 ft, B M, 9 in. x 9 in. at $11.50 per M. (This ac. held to offset I.C.Ry. ac. against Connor & Donald, for replacing gas fittings taken out by them when repairing shed and which at the time they refused to pay)		54 05
Baillie, Alexander, réclamations : 2 essieux perdus, 2 mai 1892, $5.88 ; 4 sacs d'avoine perdus le 17 sept. 1892, $6.60 ; chaîne perdue, 27 nov. 1893, $11.69		24 17
Boston & Maine Ry., réclamation de Beaman, Frères, de fév. 1894		1 54
Charest, J. B., réclamation pour farine perdue, octobre 1893		5 00
Delorey, Capt. Geo., réclam. pour cheval tué sur la voie près de la gare de Tracadie, 9 oct. 1891.		80 00
Desmond, Daniel, Alma : réclamation pour bois endommagé par le feu, juin 1888		15 00
Drapeau, Octave, Trois-Pistoles : récl. pour cheval tué sur la voie près Trois-Pistoles en 1891.		60 00
Fraser, S. W., Alma : réclamation pour bois et clôtures endommagés par le feu, juin 1888		116 67
Gagné, Aug., Port-Daniel : réclamation pour vin volé du hangar, mai 1894		3 00
Gaudet, Philippe, Painsec : réclamation pour bois et clôtures brûlés, juin 1886		59 00
Gilker, Stanley, Campbellton, chauffeur en 1894, 291 hrs à 11c., moins, 50c. d'assurance (montant) payés comme gages non réclamés, sept. 1894)		31 51
Jean, Eustache, Québec : réclamation pour valise perdue, sept. 1893		15 00
Keays, Edward, Millstream : eau détournée de la terre au réservoir du ch. de fer, et pour tous dommages causés par ce détournement, suivant l'adjudication des arbitres, 25 déc. 1895, depuis l'automne 1884 jusqu'à 1895--11 ans à $10 par année		110 00
Le Bel, Émile, Trois-Pistoles : réclamation pour cheval tué sur la voie en 1891		60 00
Lockhead, Mary, Alma : réclamation pour bois et clôtures brûlés, juin 1888		83 33
Lockhead, Wm., Alma : réclamation pour bois et clôtures brûlés, juin 1888		156 67
Lowe, Philip, Mount William : réclamation pour bois brûlé, juin 1888		24 00
Marshall, John J., Mt. William : réclamation pour bois et clôtures brûlés, juin 1888		19 00
Mason, Herbert, Rawdon : réclamation pour un sac d'avoine de semence perdu, 6 mai 1894		2 50
McKenzie, Wm., Fisher's Grant : réclamation pour vache tuée sur la voie, juillet 1892		25 00
McLeod, Hiram, Junction de Pugwash : récl. pour deux génisses tuées sur la voie, juin 1893.		22 00
McNeil, John S., Iona : réclamation pour vache tuée sur la voie, novembre 1893		18 00
Ogilvy, James A. et Fils, Montreal : réclamation pour marchandises adressées sur ordre de la banque de Québec et livrés à A. Wener sans connaissement ou autre ordre, 27 avril '94.		185 43
Robinson, Mme Wm., Sussex : réclamation pour mouton tué, mars 1891		8 00
Ross, Annie, Alma : réclamation pour bois endommagé par le feu en juin 1888		128 37
Ross, Hannah, Alma : réclamation pour bois endommagé par le feu en juin 1888		35 81
Ross, Thos., Alma : réclamation pour bois et clôtures endommagés par le feu, juin 1888		20 00
Steeves, Douglas, Allison : réclam. pour trois têtes de jeune bétail tué sur la voie, juillet 1893.		20 00
Steeves, Jarvis, Boundary Creek : réclamation pour génisse tuée sur la voie, juillet 1892		7 00
Tart, S. M., Moncton, aide-forgeron en mai 1891, 161 hrs à 12½c., mois 80c. d'assurance		19 32
Talbot et Parent, Rimouski : retenue de 1889-90 sur traverses de cèdre (*voir* p. C 319, 1889-90)		172 76
Tanner, Benjamin, Alma : réclamation pour bois et clôtures brûlés, juin 1888		15 00
Trites, Jacob, Jonction de Painsec : réclamation pour cheval tué sur la voie, août 1893.		50 00
Watters, James, Mt. William : réclamation pour bois brûlé, juin 1888		64 00
Wilson, Frank, Boundary Creek : réclamation pour poulain tué sur la voie, 1889		50 00
Autres paiements.		
Gages, d'après le total à la page		2,003,584 28
Reynolds, Thos., inspection de rails d'acier Bessemer, par le nav. à vap. *Feliciana*		730 25
Watson, James, Glasgow : rails d'acier, 67 liv. à la verge, 3,000·36 grosses tonnes à $23·72½		71,183 64
Annonces		40 77
Imputé : au capital $133,311.51 ; aux comptes ouverts, 168,423.14	301,734 65	
Matériel en magasin le 1er juillet 1895		691,347
do do do 1896	765,848 89	
Imputé au crédit pour frais d'exploitation :—		
Traction	993,801 39	
Dépenses des wagons	659,525 46	
Entretien de la voie et des travaux d'art	774,556 25	
Dépenses des gares	383,895 37	
Frais généraux	199,985 80	
Parcours des wagons	1,063 35	
	3,012,827 62	
	4,080,411 16	4,080,411 16

Chemin de fer Intercolonial: Bureaux de Moncton.	$ c.
Bureau du gérant général, ($17,041.50)--	
Ayer, A. D., commis de la circulation, 8 17/31 m. au 31 mars à $30; 3 m. à $35	361 45
Brown, R. H., commis de la circulation, 1 m. à $10, 4 m. au 30 nov. à $12	58 00
Burnyeat, Charles, commis de la circulation, 3 m. déc.-fév. à $6; 3 m. mars-mai à $8; 1 m. juin à $10	52 00
Bushby, Stanley, commis de la circulation, 1 m. juillet à $12; 1½ m. août-sept., à $14	33 00
Campbell, John, commis de la circulation, 9 m. au 31 mars à $83.33; 3 m. à $100	1,049 97
Colclough, R., secrétaire, 10 m. au 30 avril à $60; 2 m. à $68.33	736 66
Condon, D. M., commis, 10 m. au 30 avril à $40; 2 m. à $45	490 00
Davidson, Alex., commis de la circulation, 10 m. au 30 avril à $45; 2 m. à $50	550 00
Evans, Thomas, premier commis, 10 m. au 30 avril à $116.66; 2 m. à $133.33	1,433 26
Gloster, James R., commis, 8 18/31 m. au 31 mars à $30; 3 m. à $35	363 00
Gorbell, A. P., commis de la circulation, 8 18/31 m. au 31 mars à $30; 3 m. à $35	363 00
Hagarty, Ernest, commis de la circulation, 8 24/31 m. au 31 mars à $30; 3 m. à $35	370 16
Lavoie, Louis E., commis de la circulation, 1 m. juillet à $10; 1 m. mars à $20; messager, 1 m. août à $10; 3 m. sept.-nov. à $12; 3 m. déc.-fév. à $14; 3 m. avril-juin à $20	178 00
Marmand, F. L., commis de la circulation, 9 17/31 m. au 30 avril, à $45; 2 m. à $50	529 52
Pottinger, D., gérant général, 12 m. à $500	6,000 00
Rippey, W. N., commis, 10 m. au 30 avril à $50; 2 m. à $58.33	616 66
Scott, D. B., électricien, 10 m. au 30 avril à $100; 2 m. à $116.66	1,233 32
Skiffington, Geo., inspecteur de police, 10 m. au 30 avril à $92; 2 m. à $108.66	1,137 32
Steeves, Herbert, commis de la circulation, 2 3/30 m., sept.-nov., à $6; 3 m. déc.-fév. à $8; 3 m. mars-mai, à $10; 1 m. juin à $12	82 60
Stewart, W. D., commis de la circulation, 1 24/31 m. juillet-août, à $16; 3 m. sept.-nov. à $18; 5 m. déc.-avril, à $20; 2 m. mai-juin, à $25	233 42
Thomas, H. S., commis, 5 m. au 30 nov. à $18; 3 m. déc.-fév., à $20; 4 m. mars-juin à $25	250 00
Wheaton, H. B., commis, 8 24/31 m. au 31 mars à $30; 3 m. à $35	370 16
Wheaton, Merritt, commis de la circulation, 10 m. au 30 avril à $45; 2 m. à $50	550 00
Bureau de l'ingénieur en chef ($8,573.96)--	
Ackman, Geo., commis, 8 m. au 29 fév. à $66.66; 4 m. à $73.66	827 92
Archibald, P. S., ingénieur en chef, 12 m. à $291.66	3,499 92
Brown, Wm., commis, 8 m. au 29 fév. à $40; 4 m. à $45	500 00
Colpitts, W. W., division des ingénieurs, 3 m. au 30 sept. à $30	90 00
Condon, Fred. O., messager, juillet-août, 2 m. à $16; division des ingénieurs, 3 m. sept.-nov. à $18; 3 m. déc.-fév. à $20; 4 m. mars-juin à $25	246 00
Cruise Albert W., messager, 3 m. sept.-nov. à $6; 3 m. déc.-fév., à $8; 3 m. mars-mai à $10; juin 12	84 00
Holmes, A. R., division des ingénieurs, 1 18/31 m. à $25	14 51
MacKenzie, W. B., sous-ingénieur, 8 m. au 29 fév. à $108.33; 3 m. mars-mai à $124.99; juin $125	1,366 61
Selig, A. C., commis, 8 m. au 29 fév. à $50; 4 m. à $55	620 00
Simpson, R. W., division des ingénieurs, 10 m. au 30 avril à $45; 2 m. à $50	550 00
Stevens, A. J., division des ingénieurs, 10 m. à $45, au 30 avril; 2 m. à $50	550 00
Williams, Harry C., messager, 5 mois au 30 nov. à $16; 6 mois au 31 mai à $20; juin $25	225 00
Personnel, division de la mécanique ($11,074.88)—	
Belliveau John, commis, 10 m uu 30 avril à $50; 2 m. à $55	610 00
Brown F. R. F. division de la mécanique 12 m. à $266.67	3,200 04
Colpitts H. G. commis, 2 m juillet à août $50	100 00
Fairweather, Cecil, commis, 2 m. au 31 août à $18; 6 m. au 29 fév. à $20; 4 m. au 30 juin à $25	256 00
Fillmore Wm. H. commis, 10 m. au 30 avril à $66.66; 2 m. à $71.66	809 92
Hamilton Hugh, commis, 10 m. à $62.50 au 30 avril; 2 m à $67.50	760 00
Legere Damien, commis, 10 m. au 30 avril à $35; 2 m. à $40	430 00
Mitchell Alex. commis, 10 m. au 30 avril à $50; 2 m. à $55	610 00
Perry Frank, S. commis, 2 m. au 31 août à $20; 3 m. au 30 nov. à $22; 6 m. au 31 mai à $25, juin à $30	286 00
Sears Wm. F. commis, 10 m. au 30 avril à $50; 2 m. à $55	610 00
Sifton Thos, appointements, 12 m. au 30 juin à $75 moins $8.70 assurance	891 30
Sutton John, comptable, 10 m. au 30 avril à $116.67; 2 m. à $141.66	1,450 02
Sutton John jeune, payé en moins juin 1895 6/26 m. à $40; 10 m. au 30 avril à $40; 2 m. à $45	499 60
Thibeau Ludger, commis, 2 m. juillet à août à $18; 3 m. sept.-nov. à $20; 7 m. déc. à juin à $25	271 00
Trites C. B. commis, 2 m. juillet-août à $20; 3 m. sept.-nov. à $22; 5 m. déc-avril à $25; 2 m. mai-juin à $30	291 00
Département de la comptabilité ($24,529.20)—	
Bourgeois B. A. commis, 10 m. au 30 avril à $50; 2 m. à $55	610 00
Bourgue A. P. commis, bureau de l'auditeur, 9 24/31 m. au 30 avril à $40; 2 m. à $50; août '95, 6 jrs à $40 par m	500 00
Brown R. H. messager, 3 m. déc.-fév. à $14; 4 m. au 30 juin à $16	106 00
Bruce J. R. auditeur du trafic, 12 m. à $125	1,500 00
A reporter	39,406 34

Chemin de fer Intercolonial : Bureaux de Moncton—*Suite.*

	$ c.
Report	39,406 34
Département de la comptabilité—*Fin.*	
Burnyeat C. B ; commis, à la place de H. Goodwin, $\frac{14}{31}$ m. à $20	9 03
Burnyeat C. W. commis, 10 m. au 30 avril $83.33 ; 2 m. à $100	1,033 30
Bushby Stanley, messager, bureau de l'auditeur, 2½ m. sept.-nov. à $14 ; 3 m. déc-fév. $16 ; commis, 4 m. mars-juin à $18	155 00
Carey Fred, messager bureau de l'auditeur, 8 m. au 29 fév. à $16 ; 4 m. à $20	208 00
Chapman F. B. commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $35 ; 2 m. à $40	430 00
Clarke J. P. commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $58.34 ; 2 m. à $62.50	708 40
Estano W. commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $30 ; 2 m. à $35	370 00
Glendenning J. C. commis, bureau de l'auditeur, 9 m. au 31 mars à $30 ; 3 m. à $35	375 00
Goodwin, H. K. messager, $11\frac{8}{31}$ m. au 31 août à $20 ; 3 m. sept-nov. à $22 ; commis, 3 m. déc-fév. $25 ; 4 m. mars-juin $30	292 61
Gunn Donald, messager, bureau de l'auditeur, 2 m. juillet-août à $16 ; 3 m. sept-nov. à à $18 ; 3 m. à $20 déc.-fév. ; 4 m. mars-juin à $25	246 00
Hill John, commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $35 ; 2 m. à $40	430 00
Hogan Thos. messager, bureau de l'auditeur, juillet $6 ; 4 m. août-nov. à $8 ; 3 m. déc.-fév. à $10 ; 4 m. mars-juin à $12	116 00
Huston, S. J. commis, bureu de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $50 ; 2 m. à $60	620 00
Keenan John, commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $35 ; 2 m. à $40	430 00
Lowe C. A. auditeur-voyageur, 10 m. au 30 avril à $83.33 ; 2 m. à $91 66	1,016 62
Magee J. B. commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $50 ; 2 m. à $60	620 00
Malcolm, J. commis, bureau de l'auditeur, 2 m. juillet-août à $22 ; 6 m. sept-fév. à $25 ; 4 m. mars-juin à $30	314 00
Morton H. commis, bureau de l'auditeur, 2 m. juillet-août à $20 ; 6 m. sept.-fév. $25 ; 4 m. mars-juin à $30	310 00
Mackenzie J. J. commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $62.50 ; 2 m. à $70.83.	766 66
McNaughton, A. auditeur-voyageur, 10 m. au 30 avril à $83.33 ; 2 m. à $91.66	1,016 62
O'Rourke John, commis, $8\frac{8}{31}$ m. au 31 mars à $30 ; 3 m. à $35	364 35
Paver W. C. secrétaire I.C.R. Emp. R. & I. Assn. 12 m. à $83.33	999 96
Pitfield J. W. commis, bureau de l'auditeur, 12 m. à $40	480 00
Prince C. E. commis, 4 m. juillet-oct. à $30 ; $\frac{3}{30}$ m à $30=$26 moins assurance, 75c	145 25
Prince, W. L. commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $50 ; 2 m. à $58.33	616 66
Rodgers J P. commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $50 ; 2 m. à $60	620 00
Selig S. J. commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $40 ; 2 m. à $45	490 00
Sleeth H. A. commis, bureau de l'auditeur, 10 m. au 30 avril à $35 ; 2 m. à $40	430 00
Spencer C. E. commis, 10 m. au 30 avril à $66.66 ; 2 m. à $75	816 60
Thomson C. D. caissier, 10 m. au 30 avril à $116.66 ; 2 m. à $133.33	1,433 26
Trites E. T. payeur, 10 m. au 30 avril à $116.66 ; 2 m. à $133.33	1,433 26
Walker, J. J. commis, 10 m. au 30 avril à $87.50 ; 2 m. à $104.16	1,083 32
Williams Thos, 1er comptable et trésorier, 12 m. à $200	2,400 00
Wortman J. W. sous-auditeur, 10 m. au 30 avril à $83.33 ; 2 m. à $100	1,033 30
Bureau de l'agent général du trafic ($9,842.54)—	
Bell, Geo R : commis, 8 m. à $30 ; moins 11 j. absent, $10.64 moins 15c p. m. p. ass. $1.20	228 16
Bruce, James, commis, 1er juillet au 7 août à, $1\frac{7}{31}$ m. à $20 ; moins assurance 30c	24 22
Cameron, O. commis des réclamations, 10 m. à $83.33 au 30 avril ; 2 m. à $91.66	1,016 62
Charters, D. H., commis, 10 m. au 30 avril à $40 ; 2 m. à $45	490 00
Crosskill, J. A. C., commis, 10 m. au 30 avril à $35 ; 2 m. à $40	430 00
Foster W. D. commis $9\frac{9}{31}$ m. 30 avril à $40 ; 2 m. à $45	483 55
Knight R. A. commis, 10 m. au 30 avril à $66.66 ; 2 m. à $71 66	809 92
Murphy B. A. commis, $1\frac{3}{31}$ m. juillet-août à $16 ; 3 m. sept.-nov. à $18 ; 3 m. déc.-fév. à $20 ; 4 m. au 30 juin à $25 ; payé en moins en juillet 64c	241 23
McManus, Cecil, commis, classe cadette, sept.-nov, 3 m. à $6, déc.-fév, 3 m. à $8 ; moins assurance $1.05 ; 3 m. avril-mai à $10 ; juin $12	82 95
Pick, Geo. H. sous-agent du trafic, 10 m. au 30 avril à $125 ; 2 m. à $141.66	1,533 32
Schafer, H. H., agent-voyageur du trafic, 10 m. au 30 avril à $91.66 ; 2 m. à $100	1,116 60
Simonds, R. H. commis, 3 m. fév.-avril à $35 ; 2 m. à $45	195 06
Wallace J. J. agent général du trafic, 12 m. à $175	2,100 00
Wran, Joseph G. sténographe, 10 m. au 30 avril à $50 ; 2 m. à 55	610 00
Wilkinson, A. E. commis, $9\frac{3}{31}$ m. au 30 avril à $40 ; 2 m. à $45	480 97
Bureau de l'agent général des voyageurs ($8,836.57)—	
Corbett, Wm, commis, 1-22 juillet, 17 jours à $1 ; moins assurance 15c	16 85
Corcoran John H. commis, 10 m. au 30 avril à $35 ; 2 m. à $40	430 00
Davidson Frank, commis, 5 m. juillet-nov. à $20 ; 4 m. déc-fév. $25 ; 3 m. avril-juin à $30	290 00
Forge Frank, commis, 10 m. au 30 avril à $60 ; 2 m. à $70	740 00
Humphrey J. W. commis, 9 m. au 31 mars à $30 ; 3 m. à $35	375 00
Lyons John M. agent général des voyageurs, 12 m. à $175	2,100 00
Melanson H. H. commis, 10 m. au 30 avril à $40 ; 2 m. à $45	490 00
Moller A. H. commis, 9 m. au 31 mars à $30 ; 3 m. à $35	375 00
Morrison, A. W. commis, 10 m. 30 avril à $60 ; 2 m. à $70	740 00
O'Rourke Frank J, commis, 1er juillet au 8 oct. 87 j. à $1 ; bureau G M 9-19 oct. 10 j. à $1 ; moins assurance 60c	96 40
O'Rouke, P. J., agent voyageur, 10 m. au 30 avril à $60, 2 m. à $65	730 00
A reporter	77,445 33

Chemin de fer Intercolonial : Bureaux de Moncton—*Fin.*	$ c.
A reporter	77,445 33
Bureau de l'agent général des voyageurs—*Fin.*	
Price H. A. premier commis, 10 m au 30 avril à $100 ; 2 m à $116.66	1,233 32
Price W. H. agent-voyageur, 10 m au 30 avril à $60 ; 2 m à $65	730 00
Robertson F. W. commis, 10 m au 30 avril à $40 ; 2 m à $45	490 00
Bureaux en général : main-d'œuvre ($1,848.44)—	
Green Chas, surveillant, 2 j en février à $1.60	3 20
Harris, Mme D. gardienne, 12 m au 30 juin à $35	420 00
Prince John : surveillant, 9$\frac{27}{30}$ m au 30 avril à $40 ; 2 m à $45 ; surveillant du dimanche, 52 j à $1.50	565 24
Stiles, Geo. E. portefaix, 10 m au 30 avril à $40 ; 2 m à $45	490 00
Sweetnam Robert, portefaix, 10 m au 30 avril à $30 ; 2 m à $35	370 00
Département du matériel ($14,607.66)	
Barnes W. E. commis, 9 m au 31 mars à $30 ; 3 m à $35	375 00
Coleman D. distributeur, 10 m au 30 avril à $40 : 2 m à $41.66	483 32
Cook S. H. distributeur de nuit, 12 m à $15	180 00
Cooke T. V. garde-magasin en général, 12 m à $158.33	1,899 96
Croasdale Geo. commis, 5 m juillet-nov. à $30 ; 6½ m au 30 juin à $35	377 50
Davies W E : commis—juillet et août à $20 par m ; moins l'assurance 30c	39 70
Dodge G. A commis, 10 m au 30 avril à $58.33 ; 2 m à $66.66	716 62
Dubé Philias, distributeur, 10 m au 30 avril à $33.33 ; 2 m à $35	403 30
Ferguson J. B. garde-magasin, Riv.-du-Loup, 10 m à $60 au 30 avril ; 2 m à $62.50	725 00
Fraser J. R. garde-magasin, Moncton, 10 m au 30 avril à $70.83 ; 2 m à $79.16	866 62
Harkins, H. G. distributeur, 10 m au 30 avril à $33 ; 2 m à $35	400 00
Hicks Ed. distributeur, 9$\frac{41}{61}$ m au 30 avril à $41.66 ; 2 m à $45.82	500 18
Kinnear F. H. commis, 9 m au 31 mars à $35 ; 3 m à $40	435 00
Le Blanc O. O. commis, 10 m au 30 avril à $41.66 ; 2 m à $50	516 60
Logan W. B. commis, 10 m au 30 avril à $47.50 : 2 m à $52.50	580 00
Moore W. B. inspecteur de combustible, 6 m janv.-juin à $80	480 00
Munnis R. H. commis, 10 m au 30 avril à $41.66 ; 2 m à $46.66	509 92
Mackin J. H. distributeur, 10$\frac{34}{61}$ m au 30 juin à $35	377 09
Norton C. E. commis, 12 m à $35	420 00
Perkins E. L. garde-magasin, Saint-Jean, 10 m au 30 avril à $60 ; 2 m à $62.50	725 00
Powell W. W. surveillant, 8 m juillet-fév. à $45 ; mars $50 ; 3 m avril-juin à $57.50	582 50
Sears H. garde-magasin, Campbellton, 10 m au 30 avril à $40 ; 2 m à $45	490 00
Seely A. H. premier commis, 10 m au 30 avril à $75 : 2 m à $91.66	933 32
Stewart D. commis, 9$\frac{59}{61}$ m au 30 avril à 55 ; 2 m à $63.33	667 79
Walker, H. Y. messager, 7 m sept.-mars à $10 ; 3 m avril-juin à $15	115 00
Williston H. M. garde-magasin, Halifax, 10 m au 30 avril à $66.66 ; 2 m à $70.82	808 24
C. F. I.: Bureau de l'agent des voyageurs et du trafic de l'ouest ($2,359.92).	
Deslauriers, P. F. commis, juillet-déc, 6 m à $40, janv.-juin 6 m à $45	510 00
Weatherston, N., agent des voy. et du trafic de l'ouest, 12 m au 30 juin à $154.16	1,849 92
C. F. I.: Bureau de l'agent des voyageurs et du trafic de l'est ($2,640.00).	
Aitkens, Alfred, T., messager, juillet-mai, 11 m à $10	110 00
Blair, Thos. H. commis, 12 m à $60	720 00
MacAlpine, Newman, messager, juin à $10	10 00
Robinson G. W. agent des voyageurs et du trafic de l'est, 12 m au 30 juin à $150	1,800 00

Chemin de fer Intercolonial : Gages.	
Gares.	
Acadiaville ($84)—	
Morton, Mme R. J., agent, 12 m au 30 juin à $7	84 00
Afton ($12)—	
McLeod, Wm., agent, 12 m $1	12 00
Alton ($512.53)—	
Lindsay, Alex.: préposé au réservoir, juillet-juin, 338 j à $1.50 ; nettoyage, $5.50.	512 53
Amherst ($4,637.24)—	
Atkinson, Wm.: chargeur, 11·97 m à $35 ; supplémentaire : dimanches, 45½ j à $1	464 33
Barry, H. J., commis, mai-juin 1·52 m à $35 ; Bonnie, Edwin, chargeur, 14 j à $1	67 06
Brenton, Moses, police, à la gare, avril-juin	25 00
Brownell, Wm. A., chef des bagages, juillet-mars, 8·55 m à $35, avril-juin, 2·86 m. $40.	413 86
Bulmer, C. S., agent int., ·484 m à $40 ; Cameron, T. C., commis, juillet-oct., 3·74 m à $30.	131 61
Campbell, P. W. D.: commis intérim., ·81 m à $30 ; télégraphiste de nuit, 3.38 m à $30.	125 83
Corbett, T. W., chargeur, 1 j à $1.10 ; Davison, C. O., télégraphiste de nuit, 3·226 m à $25 ; 1·68 m à $30	132 40
Fitzmaurice, W. R., agent intérimaire, oct.-nov. ·46 m à $35, juillet-sept. 1·3 m à $50 ; nettoyage, $24	105 13
A reporter	103,428 42

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	103,428 42
Gares—Suite.	
Amherst—*Fin.*	
Fraser, C. W.: agent, août-juin, 9·93 m à $54.16 ; loyer, combustible et éclairage, 5 m à $6.25, 6 m à $14 ; nettoyage, $142.36	795 19
Irving, J. G.: télégraphiste, 4·22 m à $30 ; commis, 2·26 m à $30, 4·98 m à $33.33 ; télégraphiste de jour, ·59 m à $33.33	380 10
Jodrey, J.: agent de billets et télégraphiste, 11·93 m à $45.83 ; 12 m suppl. à $15	726 80
McDonald, Andrew, sous-inspecteur de police, juillet-juin, 11·71 m à $50	585 37
McKinnon, A. D., chargeur, 14 j à $1.10 ; Purches, James, chargeur, août-juin, 273 j. à $1.10	315 70
Scribner, Austin, télégr. de nuit, ·07 m à $25 ; Simpson, W. A., commis, 3·47 m à $40	140 32
Taylor, F. W., commis, juillet-février, 6·53 m à $35	228 54
Amqui ($855.90)—	
Dubé, L P : agent, juillet-déc. 5·97 m à $33.33, janv.-juin, 6 m à $35 ; nettoyage, $29	437 90
Lamontagne, J., sous-agent, 6 j à $1 ; Lemieux, C. E., agent, ·48 m à $30 ; sous-agent, juillet-dec. 5·48 m à $30, janv.-juin, 6 m à $33.33	385 00
Lemieux, C. A., sous-agent, 10 j à $1 ; Levasseur, W, sous-agent, 4 j à $1	14 00
Ross, J G, sous-agent, 5 j à $1 ; Smith, R D, sous-agent 14 j à $1	19 00
Anagomee ($490.88)—	
Davidson, G H : agent, juillet-mai, 11 m à $37.50, juin à $40 ; supplém. 1 j. à $1.33 ; télégr. de nuit, 1½ j à $1 ; nettoyage, $22 ; McCready, C, agent intérim., ·45 m à $30.	490 88
Antigonish ($1,198.70)—	
Ferguson, Max, agent ·333 m à $33.33 ; McDonald, W D, agent, ·484 m à $30	25 63
McPherson J J : chef des bagages et chargeur, 11·646 m à $33 ; soin du réserv. 5 m à $10.	434 32
Power H : agent, 5¼ m à $45, 7 m à $40 ; nettoyage, etc, $38	548 00
Charpentiers à $1.25 par jour : Edward Haley 5 j	6 25
Charpentiers à $1.50 : John Haley 32 j ; John Hunter, 28 j ; John Kennedy 12 j ; Randal McDonald 26 j ; Hugh E Smith 25 j	184 50
Apohaqui ($512.01)—	
Gross, F L : agent, juillet-déc, 5·93 m à $37.50, janv.-juin, 4·87 m à $40 ; télégraphiste de nuit, 1½ j à $1 : nettoyage $32.60	451 44
McCready C, agent intérimaire, 5·33 m à $30, 1·066 m à $33·33	51 54
Simpson W A, agent intérimaire, ·23 m à $40	9 03
Armours ($196.00)—	
Bourque Sylvan, préposé au réservoir, juillet-mars, 188 j à $1	188 00
Bourque S, service de l'eau, juin ; 8 j à $1	8 00
Assametquaghan ($842.46)—	
Doiron T R, sous-agent, 9 j à $1 ; Lamontagne J, sous-agent, 3 j à $1	12 00
Lemieux C A : agent, 7 j à $1 ; sous-agent, 3 j à $1	10 00
Lemieux L : agent, juillet-déc 6 m à $30, janv.-janv., 6 m à $33.33 ; nettoyage, $28.50	408 48
Porrier J S, sous-agent, juillet-déc, 6 m à $30, janv.-juin, 6 m à $33.33	379 98
Ross J G, sous-agent, 18 j à $1 ; Roy E, sous-agent, 9 j à $1	27 00
Stevens Frank, sous-agent, 5 j à $1	5 00
Athol ($422.01)—	
Brown S H : agent, juillet-déc, 6 m à $30 ; janv.-juin, 6 m à $33.33 ; télégraphiste de nuit, ¾ j à $1 ; nettoyage, $29	409 73
Dunn D W, agent intér., ·433 m à $25 ; Hutchinson W P, agent intér., 1½ j à $30 par m.	12 28
Aulac ($629.98)—	
Breau W A, agent intérimaire, ·516 m à $30	15 48
Sutherland J : agent, 12 m à $37.50 ; alloc. p. télégraphiste 12 m à $10 ; nettoyage $44.50.	614 50
Avondale ($284.50)—	
Robertson D W : agent, 12 m à $22.50 ; nettoyage, etc, $14.50	284 50
Rivière Barnaby ($426.53)—	
Desmond J F, agent remplaçant 3 j à $1 ; Ingram A H, sous-agent, 3 j à $1	6 00
Livingston S H, sous-agent, 1½ j à $1 ; Swift J P, sous-agent, 1 j à $1.	2 50
Quilty J O : agent, juillet-déc, 6 m à $30, janv-juin, 6·02 m à $33.33 ; nettoyage $26	406 53
Wilson A B, agent, sept, 11½ j à $1	11 50
Rivière Barney ($48)—	
McLeod J H, agent 12 m à $4	48 00
Bartibogue ($816.04)—	
Buckley J E, sous-agent, 5 j à $1 ; Hay T W, agent, janv-juin 5·76 m à $33.33 ; nettoyage $11	208 24
Johnson B : agent, juillet-janv, 6·26 m à $30 ; nettoyage $9	196 74
Levasseeur W, sous-agent, 4 j à $1 ; Livingston S H, sous-agent, 18 j à $1	22 00
Ross J G, sous-agent 15 j à $1 ; Swift J P, sous-agent, 6 j à $1	21 00
Ryan F : sous-agent, juillet-déc, 5·8 m à $30, janv-fév, 1·86 m à $33.33 ; agent remplaçant, oct 13 m à $30	240 12
Smith R D, sous-agent, mars-juin, 3·83 m à $33.33	127 94
Bathurst ($1951.94)—	
Barton J B, sous-agent, au 30 juin, 12 m à $30 ; Buckley J E, sous-agent, 1 j à $1	361 00
Daigle James, chargeur, 5½ j à $1 ; Doucet David, préposé au réservoir, 379½ j à $1.15	441 67
Ellis G W, sous-agent, juillet-août, 1·75 m à $30, mars-mai, ·63 m à $33.33	73 47
Gathier J D : préposé au réservoir, 11½ j à $1 ; chargeur, 1 j à $1.10	12 60
A reporter	114,212 19

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	114,212 19
Gares—Suite.	
Bathurst—*Fin.*	
Gathier Joseph, prép. au réserv., 1 j. à $1 ; Grant J J, sous-agent ·32 m à $30	1 96
Ingram A H, sous-agent, 7 j à $1 ; Levasseuer W, chargeur, 7¼ j à $1	14 25
Melvin B, chargeur, juill.-août, 25½ j à $1.10, oct-juin, 79¾ j à 1	107 53
Melvin W J, chargeur, 191¼ j à $1.10 ; Ross J G, chargeur 4 j à $1	214 36
Payne W R : agent, juill-mai 11 m à $50, juin à $52.50 ; nettoyage, $114.86	717 36
Wilson J W, sous-agent, 0·26 m à $30	7 74
Bayfield ($648.89)—	
King W A : agent, 9·935 m à $25, 2⅛ m à $30 ; nettoyage, etc., $14	327 39
Wilson H A, sous-agent, 0·580 m à $20	11 61
Charpentiers à $1.50 : James Hyland 10 j ; Hugh C Smith, 12 j	33 00
Journaliers à $1.25 : Edward Atwater 1 j ; Geo Crittenden, 19 j ; Albert Duff, 19 j ; Edward Hadley, 19 j ; Edward Myers, 30¾ j ; John Myers, 30 j ; Wm. Myers 31 j ; Henry Nichol 31¾ j ; John Seet, 19 j ; Edward Wiley 21 j	276 89
Beaver Brook ($112.17)—	
Fournier, M B, préposé au réservoir, juill-juin, 375 j à $1.25	468 75
Grant J J : agent, an 30 juin, 11·74 m à $30 ; nettoyage, $24.50	376 72
Levasseeur W, sous-agent, 15 j à $1 ; McEachren John, approvis. d'eau. 1 j à $1.25	16 25
McMichael L P, sous-agent, 6 j à $1, sept-oct, 2 m à $30	66 00
Ross J G, sous-agent, 11 j à $1 ; Ryan F, sous-agent, mars-juin, 3·37 m $33.33	123 41
Smith R D, saus-agent, janv-mars 2·16 m à $33.33, nov-déc, 28 j à $1	100 04
Stevens Frank, sous-agent, 22 j à $1 ; Swift J P, sous-agent, 19 j à $1	41 00
Bedford ($537.25)—	
McKenzie Wm : agent, juill-mai, 11 m à $37.50, juin à $40 ; télégrap. de nuit, 1¾ j à $1 ; loyer, combustible et éclairage, 12 m à $5 ; nettoyage, $23	537 25
Belledune ($900.56)—	
Buckley H M : agent, juillet, $33.33, août, ½ m à $30 ; nettoyage, $2	50 33
Desmond J F, agent, 3 j à $1 ; Lapointe P., agent, 3 j à $1	6 00
Levasseur W : agent, 28½ j à $1 ; agent remplaçant, 3 j à $1	31 50
McMinn J : agent, août-déc, 4½ m à $30, janv-juin, 6 m à $33.33 ; nettoyage, $29	358 98
Talbot, Michael, préposé au réservoir, juillet—juin, 363 j à $1.25	453 75
Belmont ($903.63)—	
Douglas K R, télégraphiste de nuit, 0·45 m à $25	11 29
Dunn J W : agent, juill-mai, 10·55 m à $37.50, juin à $40 ; nettoyage, $41	476 56
Wilson F S, télégraphiste de nuit, 0·94 m à $25	23 57
Wilson T D : agent intérim. 0·9 m à $30 ; télégr. de nuit, 5·065 m à $30, 6 m à $33.33 ; différence dans les appointem. d'agent remplaçant, 4·40 m à $3	392 21
Bennetts-Crossing ($732.00)—	
Hayes M, gardien, 366 j à $1 ; Roberge E, gardien, 366 j à $1	732 00
Berry's-Mills ($890.43)—	
Keith C B : agent, juill-mai, 10·84 m à $37.50, juin, $40 ; nettoyage, $27	473 45
Steeves W R, sous-agent, 37 j à $1	37 00
Trites S J : sous-agent, 5·38 m à $30, 6 m à $33.33 ; agent remplaçant, oct. 0·62 m à $30	379 98
Bic ($886.48)—	
Colclough, J. R. : agent, 12 m. au 30 juin à $37.50 ; nettoyage, etc., $41.50	491 50
Colclough, John, sous-agent, juillet-janv., 7 m. à $30, fév.-juin, 5·099 m. à $33.33	379 98
Rousseau, J. B., télégraphiste, 15 j. à $1	15 00
Bible-Hill ($59·03)—	
Patton, H., télégraphiste, 1·97 m. à $30	59 03
Bloomfield ($454.47)—	
Brown, R. A. : agent, juillet-déc., 5·86 m. à $33.33, janv.-juin, 6 m. à $35 ; télégraphiste de nuit, 1½ j. à $1 ; nettoyage, $30.25	437 28
Keith, J. E., sous-agent, 13 m. à $20 ; McCready, C., sous-agent, ·484 m. à $30	17 19
Boisdale ($313.50) —	
McIsaac, R. : agent, 12 m. à $20 ; soin du réserv., 12 m. à $5 ; nettoyage, etc., $13.50	313 50
Brookfield ($817.94)—	
Hamilton, J. J. : agent, juillet-déc., 6 m. à $33.33, janv.-juin, 6 m. à $35 ; télégraphiste de nuit, 2 j. à $1 ; nettoyage, $29.75	441 73
Hamilton, M., aide et télégraphiste, juillet-janv., 89 j. à $1	89 00
Howlett, J. M., aide et télégraphiste, 1·535 m. à $30	46 06
Langille, W. A., télégraphiste de nuit, 1½ j. à $20 par m	0 97
Morse, J. C., aide et télégraphiste, ·333 m. à $25 ; McArthur, D. R., aide et télégrap. de nuit, 5·37 m. à $33.33	187 38
McDonald, D. C., aide et télégraphiste, ·194 m. à $35 ; McGrath, E., aide et télégraphiste, ·47 m. à $25	18 44
Patton, H., aide et télégraph., 1·04 m. à $30 ; Simmons, W. E., aide et télégraphiste, ·16 m. à $20	34 36
Bouctouche ($395.25)—	
Theriault, T., gardien de traverse, juill-juin, 395¼ j. à $1	395 25
A reporter	124,006 99

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	124,006 99
Gares—Suite.	
Cacouna ($589.26)—	
Chamberland, J. O. : agent, 10·798 m. à $33.33, 1·066 m. à $35 ; nettoyage, etc., $50	447 26
Fiset, E., agent intérim., 3 j. à $1 ; Gamache, J. A., agent intérimaire, 15 j. à $1	18 00
Jean, E. A., agent intérim., 22 j. à $1	22 00
Sirois, N. : préposé au bagage, 97 j. à $1 ; serre-freins, 4 j. à $1.25	102 00
Calhouns ($412.03)—	
Dunn, D. W. : télégraphiste, ·258 m. à $20 ; agent intérim., 1·93 m. à $20	9 03
Welling, M. R. : agent, 12 m. à $30 ; loyer, combust. et éclair., 6 m. à $5 ; nettoyage, $13	403 00
Campbellton ($8,916.57)—	
Ahern, Joseph, prép. au garage, juill–juin, 313½ j. à $1.65	516 85
Andrew, A. A. : agent, mai-juin, 1·23 m. à $45 ; remplacer l'agent du trafic, 1½ j. à $1.35, 181 j. à $1.25, 6 j. à $1 ; préposé aux wagons, fév.-mai, 114 j. à $1 35	443 55
Barbarie, O. A. : agent, 12 m. à $54.16 ; nettoyage, $37.85	687 77
Connell, L., prép. au bagage, juillet–janv., 204½ j. à $1.20, fév.-juin, 144·4 j. à $1.30	433 10
Delaney, A., préposé à la cour, 349½ j. à $1.75 ; Desmond, James, chargeur, 74 j. à $1	685 60
Delaney, W. M., Moncton : commis, bur. du surintendant, Campbellton, durant sept., $50 ; moins assurance, 75c.	49 25
Dickie, Alex., préposé au garage, 320½ j. à $1.65 ; Dobson, Fred., journalier, 3½ j. à $1.15	532 61
Duff, R G. : prép. à la cour, 336½ j. à $1.75, 1 j. à $1.60 ; retrac. wagons, nov., 5½ j. à $1.75	600 07
Duncan, M., marq. de wagons, juillet–janv., 202 j. à $1.25, 2 fév., j. à $1.35	255 20
Ellsworth, Thos., journalier, cheval et charrette, 1 j. à $2.25	2 25
Gotre. A., prép. au garage, 40⅝ j. à $1.65 ; Humphrey, H. J., serre-freins, 4½ j. à $1.60	73 40
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, services de télégraphiste, 12 m. au 30 juin	480 00
Ingram, A. H., marqueur de wagons, 16 j. à $1 ; Law, Chas., journalier, 3½ j. à $1.15	20 02
Humphrey, F. J. : télégraphiste, bur. de l'expéditeur, $\frac{8}{10}$ m. à $35 ; moins asssurance, 80c	26 12
Johnson, J. M. : marq. de wagon, 122½ j. à $1, mai–juin, 62½ j. à $1.20 ; porter, août-oct., 49 j. à $1 ; messager, fév., ·04 m. à $20	247 30
Lemieux, John : décharg. de la houille, 6,774 ton. à 3c. ; livrer, 7,299 ton. à 13c., 8,038 à 12c	2,116 65
Lemieux, John, jeune, décharger du bois, 5 wagons à $1.20	6 00
Masey, Hubert, journalier, 5 j. à $1.15 ; Maisey, Chas., décharg. houille, 8,404 ton. à 3c., 132 à 2c	260 51
McArthur, M., chargeur, 356½ j. à $1.20 ; McKenzie, Arthur, décharger 1 wag. à $1.50	429 30
McLean, Geo., prép. au garage, 210 j. à $1.65 ; Perch, Geo., journalier, 13 j. à $1.25	362 94
Payne, John, décharg. du bois, 4 wagons à $1.80 ; Peters, E., nettoyage, etc., $176·12	183 32
Peters, Jas., nettoyage, $8.40 ; Price, H. C., journalier, 5 j. à $1.25	14 65
Ross, J. G., chargeur, 6 j. à $1 ; Sears, Harry, décharg. du bois, 3 wag. à $1.50 ; faire l'inventaire, 1¼ j. à $1	11 75
Savory, Jos. S., maçon, 2½ j., constr. de fondations pour 2 nouv. chaudières à $2 par jour	5 00
Wall, W. E. A., messager, 4 j. à 50c. ; Wilson, J. H., télégraphiste, 24 j. à $1	26 00
Wathen, H., agent du trafic, juillet–déc., 5·97 m. à $40, janv.–avril, 3·88 m. à $45, mai, $\frac{28}{30}$ m. à $45 = $34.61 ; moins 75c. d'assurance	447 36
Canaan ($1,264.53)—	
Bernard, Israël, prép. au réservoir, juillet–juin, 366 j. à $1.25	457 50
Desmond, J. F., sous-agent, 2 j. à $1 ; Hay, T. W., sous-agent, juillet–janv., 5·74 m. à $30	174 25
Ingram, A. H., sous-agent, 50 j. à $1 ; Lapointe, P., sous-agent, 1 j. à $1	51 00
Levasseeur, W., sous-agent, 2 j. à $1 ; Livingston, S. H., sous-agent, 7 j. à $1	9 00
McDermott, C. W., sous-agent, 8 j. à $1	8 00
McMichael, L. P., sous-agent, juillet et juin, 30 j. à $1, fév.–mai, 2·76 m. à $30	112 73
Nichol, Geo. : agent, juillet–déc., 5 m. à $30, sept., 29 j. à $1, janv.–juin, 6 m. à $33.33 ; agent remplaçant, mai, ·03 m. à $33.33 ; nettoyage, $33	413 05
Steeves, W. R., sous-agent, 34 j. à $1 ; Swift, J. P., sous-agent, 5 j. à $1	39 00
Cap Saint-Ignace ($860 51)—	
Bélanger, J. A., aide, 1 j. à $1 ; télégraphiste, 12 j. à $1	13 00
Bernier, B., sous-agent, 7·033 m. à $30, 5·099 m. à $33.33	380 98
Fiset, E., agent intérimaire, 2 j. à $1 ; Fortier, P., sous-agent, 1 j. à $1	3 00
Fournier, A., télégraphiste, 4 j. à $1 ; Gamache, J. A., télégraphiste, 2 j. à $1	6 00
Kerouac, J. A., sous-agent. 6 j. à $1 ; Proulx, J. H., télégraphiste, 3 j. à $1	9 00
Roy, J. E., télégraphiste, 1 j. à $1 ; Samson, F., agent, 11 m. à $33.33, 1 m. à $35 ; nettoyage, etc., $45.90	448 53
Causapscal ($931.45)—	
Blais, R. A.: agent, juillet–avril, 8·4 m. à $37.50, juin, ·366 m. à $40 ; soin du réservoir, nov.-mars, 5 m. à $10 ; nettoyage, $27.65	406 38
Lamontagne, J., sous-agent, 30 j. à $1 ; Lemieux, C. A., sous-agent, 70 j. à $1	100 00
Paré, D.: sous-agent, juillet–déc., 4·51 m. à $30, nov., 6 j. à $1, janv.-juin, 4·15 m. à $33 33 ; agent remplaçant, oct.-nov., 1·19 m. à $30, 1·85 m. à $33.33	377 07
Ross, J. G., sous-agent, $1 j. à $1 ; Roy, E., sous-agent, 33 j. à $1	34 00
Wall, W. E. A., sous-agent, 14 j. à $1	14 00
Cedar-Hall ($729.15)—	
Lamontagne, J.: sous-agent, 43 j. à $1 ; agent remplaçant, 2 j. à $1	45 00
Lemieux, C. A., sous-agent, 2 j. à $1 ; Roy, E., agent remplaçant, 13 j. à $1	15 00
A reporter	137,041 34

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	137,041 34
Gares—Suite.	
Cedar-Hill—*Fin.*	
Routhier, A.: sous-agent, 43½ j. à $1, janv.-juin, 5·44 m. à $33.33; agent remplaçant, 1 j. à $30 par m	225 82
Sylvain, A. E.: agent, juill.-déc., 6 m. à $33.33, janv.-juin, 6 m. à $35; nettoyage, $33.35.	443 33
Charlo ($1,291.55)—	
Atkinson, C. A.: agent, juillet-août, 2 m. à $30, janv.-juin, 5·48 m. à $35, ½ j. à $1; nettoyage, $13	265 43
Buckley, H. M.: agent, août-oct., 2·19 m. à $33.33; nettoyaye, $7.12	80 28
Ingram, A. H., sous-agent, 86 j. à $1; Laughlan, H. C., sous-agent, 5 j. à $1	91 00
Levasseur, W., sous-agent, 5 j. à $1; McDermott, C. W., sous-agent, 2 j. à $1	7 00
McLean, John, préposé au réservoir, juillet-juin, 366 j. à $1.15	420 90
McMichael, J. F. R.: agent remplaçant, oct.-déc., 1·32 m. à $30; agent, nov., 29 j. à $1, janv.-fév., 1·31 m. à $33.33; nettoyage, $10	122 35
Ross, J. G., agent, 19 j. à $1; Steeves, J. S., agent, 16 j. à $1	35 00
Stevens, Frank, sous-agent, 14 j. à $1; Swift, J. P., sous-agent, 7 j. à $1	21 00
Stewart, A., sous-agent, juillet-déc., 4·97 m. à $30, nov., 20 j. à $1, janv.-mars, 2·38 m. à $33.33	248 59
Chatham, Jonction ($1,589.36)—	
Clancy, T. H., sous-agent, 12 m. au 30 juin à $30, 1 j. supplém., 96c	360 96
Donovan, D., préposé aux signaux, traverse du ch. de fer C. E., 314 j. à $1	314 00
Ingram, A. H., sous-agent, 55 j. à $1, 1·93 m. à $30	113 06
Sauntry, D. F., sous-agent, 9·03 m. à $30, 29½ j. à $1	300 46
Sheedy, Wm., réparateur de wagons, 155 h. à 11c	17 05
Ward, G. F., agent, juillet-déc., 5·96 m. à $35, janv.-juin, 6 m. à $40; nettoyage, $35.	483 83
Chaudière ($12,494.31)—	
Aubert, Arthur, marqueur du trafic, 223½ j. à $1.15, travail supplém., 68 h. à 11½c	264 95
Belleau, Jos., préposé au garage, 12½ j. à $2.40; moins assurance, 85c	29 15
Bernier, J. N., chef de cour, 351½ j. à $1.75; Boucher, T., chargeur surn., 1,223 h. à 10c.	737 27
Boucher, Frs., réparateur de wagons, oct., 140 h. à 11c	15 40
Boulanger, E., télégraphiste, 354 j. à $1 35	477 90
Camire, H.: homme de cour, 8¼ j. à $1.30; chargeur, 481 h. à 10c	58 83
Camire, Jos., homme de cour, 8 j. à $1.30; Carrier, Aug., chargeur, 357 j. à $1.10	403 10
Chenard, Michael, forgeron à la jonction de la Chaudière, sept. 1895, 145 h. at 16c	23 20
Coleman, C. F., aide-marq. de trafic, 315 j. à $1.15, temps supp., 422 h. à 11½c., 36 h. à 11c.	414 73
Coté, A.: chargeur, 274½ j. à $1.10, travail supp., 42 h. à 11c., 217 h. à 10c.; homme de cour, 28½ j. à $1.30	365 85
Dancose, J. R., premier commis, 12 m. à $50; Demers, F., chef de cour, 361 j. à $1.75	1,231 77
Demers, O., chargeur, 2,416 h. à 10c.; Deschênes, L. P., télégraphiste, 366 j. à $1.25	699 10
Demeule, Naz., chargeur, 307 j. à $1.10, travail supplémentaire, 152 h. à 11c	354 42
Drolet, E., chargeur, 292½ j. à $1.10, travail supplém., 131 h. à 11c	336 16
Dunigan, J. J.: aide-marqueur de trafic, 297 j. à $1.15, travail supplém., 368 h. à 11½c.; télégraphiste, 10 j. à $1.25	396 36
Fontaine, Nap., chargeur, 314 j. à $1.10, travail supplém., 114 h. à 11c	357 94
Fontaine, P., chargeur, 167 h. à 10c	16 70
Fortier, C.: chef de cour, 8 j. à $1.75; chargeur, 38 j. à $1.10, travail supplém., 43 h. à 11c.; homme de cour, 41½ j. à $1.40, 233¼ j. à $1.50	468 49
Gagnon, F., télégraphiste, 17 j à $1; Giroux A, marqueur en chef du trafic 300 j à $1.60, travail supplém., 193 h à 16c	527 88
Genois, Félix, décharger de la houille, 353 tonnes à 12c	42 36
Guenette, A., marqueur de wagons, 5 j à $1.15; Jobin E, aide-marq. de w., 366 j à $1.25.	463 25
Kerouac, J. A, marqueur de wagons, 2½ j à $1; Lemieux Alph, chargeur, 2463 h à 10.	248 80
Lambert S, chargeur, 116½ j à $1 10, travail supplém., 41 h à 11c, 12 h à 10c.	133 87
Lemieux Arthur, chargeur, 309¾ j à $1.10, travail supplém., 76 h à 11c, 58 h à 10c.	354 92
Lemieux P, homme de cour, 322 j à $1.65; Lynch E W, aide-marq. de wag., 66 j à $1.15.	607 19
Marneau, A, chargeur, 2738 h à 10c, 26 j à $1.10	302 40
Marneau Ed, chargeur, 1495 h à 10c; Nolin A, chargeur en chef, 314 j à $1.25; travail supplém., 128 h à 12½c	557 99
Sample H B: agent, 11 m à $75, 1 m à $83.33; nettoyage, etc., $36.25	944 58
Slater Wm, marqueur de wagons, 4 j. à $1.15	4 60
St Laurent A, apprenti, 6·933 m à $15, 5¼ m à $20	209 00
St Laurent H: télégraphiste, 31 j à $1; marqueur, 7 j à $1.15	39 05
St Laurent Bern, marqueur en chef de wagons, 12 m à $40	480 00
Tardif, E, homme de cour, 48 j à $1.65; Vermette J, gardien, 361 j à $1.20	512 40
Young E K, marqueur de wagons, 203 j à $1.15, 145 j à $1.25	414 70
Pont de la Chaudière ($1078.50)—	
Bernier J N, aiguilleur, 2 j à $1.50; Forgue J, aiguilleur, 357 j à $1.50	538 50
Marency F, aiguilleur, 360 j à $1.50	540 00
Courbe de la Chaudière ($1969.27)—	
Blonin J W: agent, ½ m à $37.50; télégraphiste, 56½ j à $1.25; sous-agent, 191 j à $1.25; nettoyage, etc., $20.25	337 12
Boulet S, aiguilleur, 365 j à $1.50; Gagnon F, télégraphiste, 3 j à $1	550 50
A reporter	155,051 83

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	155,051 83
Gares—Suite.	
Courbe de la Chaudière—*Fin.*	
Pelletier L B, télégraphiste, 366 j à $1.25 ; St Laurent H, télégraphiste, 154 j à $1	611 50
Tardif E, aiguilleur, 284 j à $1.50 ; sept, 30 j à $1.50 ; moins assurance 85c	470 15
Emb. de houillère ($739.35)—	
Ingram A H, sous-agent, 17 j à $1 ; Livingston S H, sous-agent 3 j à $1	20 00
Lutes J W : agent, déc., 1 j à $1, janv-juin 6 m à $33.33 ; nettoyage, etc., $17.50	218 48
McDermott C W, sous-agent, 3 j à $1 ; Swift J P, sous-agent, 93 j à $1, oct à $30	126 00
McMichael J F R, agent, juillet-août, 2 m à $30, ¾ j supplém. 73c, sept 23½ j à $1 ; nettoyage etc $6	90 23
Watters Ben J, sous-agent, 4½ j. à $1	4 50
Wilson A B : sous-agent, 9 j à $1 ; agent intérim. oct $30 ; agent, nov-déc, 1·91 m à $30, janv-juin, 5·27 m à $33.33 ; nettoyage $8	280 14
Cold-Brook ($451.18)—	
Campbell P W D, agent intérimaire, ·45 m à $25	11 29
Gallagher J W : agent, juillet-déc, 6 m à $33.33, janv-juin 6 m à $35 ; 1 j supplém. à $1.16 ; télégraphiste de nuit 1 j à $1 ; nettoyage etc $27.75	439 89
Pont du Collège—	
Souier P D, agent de billets, 12 m à $5	60 00
Conn's-Mills—	
Mitchell A, décharger de la houille	2 00
Dalhousie ($1501.32)—	
Desmond J F, sous-agent, 24½ j à $1 ; Deveraux H M, chargeur, 197 j à $1.25	270 74
Doucett Jas, journalier, 3 j à $1.25 ; Jamieson David, journalier, 10 j à $1.25	16 25
Ferguson N : sous-agent, juillet-déc, 5·63 m à $30, janv-juin 5·8 m à $33.33 ; 17½ j supplém., 29·20 ; agent, ·45 m à $30 ; agent remplaçant, ·226 m à $30	411 60
Jamieson Wm W, journalier, 6 j à $1.15 ; Landry, Mattie, journalier, 3 j à $1.25	10 65
Power Sam J, sous-agent, 41½ j à $1 ; Price Hart, journalier, 9 j à $1.25	52 50
Ross J S, sous-agent, 5 j à $1 ; Steeves W R, sous-agent, 1 j à $1	6 00
Sutton R E, sous-agent, juillet 25 j à $1, août-déc 4·9 m à $30, avril ·133 m à $33.33	176 53
Walker R G, agent, 12 m à $37.50 ; nettoyage etc $107.05	557 05
Dalhousie, Jonction ($924.80)—	
Allen G H : agent, juillet-déc 6 m à $33.33, janv-juin 6 m à $35 ; nettoyage $39.50	449 48
Buckley J E, sous-agent, 62 j. à $1 ; Ingram A H, sous-agent, 7 j à $1	69 00
Hamilton Thos : agent, nov, 8 j à $1 ; sous-agent, juin 2 j $2.22	10 22
McKay N C, sous-agent, sept-oct, 20½ j à $1, fév avril ·37 m à $33.33	32 89
Sutton R E, sous-agent, janv-juin, 5·71 m à $33.33	190 21
Thompson E F, sous-agent, juillet-déc, 5 m à $30, sept, 23 j à $1	173 00
Dartmouth—	
McDonald D C, agent intérimaire, 1 m à $35	35 00
DeBert ($492.37)—	
Fulmor P : agent, juillet mai 11 m à $38.33, juin à $40 ; télégraphiste de nuit, 1 j à $1 ; nettoyage etc, $16	478 63
McLean J D, agent intérimaire, ·46 m à $30	13 74
Denmark ($403.31)—	
Elliot E P, agent intérimaire, ·498 m à $25	12 48
Ross N S : agent, 11 m à $30, 1 m à $33.33 ; nettoyage etc, $27.50	390 83
Derby, Jonction ($424.00)—	
Atkinson H D : agent, juillet-déc, 6 m à $30, janv-juin, 6 m à $33.33 ; ½ j supplém. à $1 ; nettoyage, etc, $27	407 48
Buckley J E, agent, 1 j à $1 ; Desmond J F, agent remplaçant, 1 j à $1	2 00
Sauntry D F, agent remplaçant, ·25 m à $30 ; Steeves J S, agent remplaçant, ·226 m à $30.	14 52
Dorchester ($880.15)—	
Breau W A, télégraphiste de nuit, juillet-déc 4·92 m à $30, janv-juin 4·74 m à $33.33	305 51
Burnett G B : agent, juillet-mai, 8·89 m à $40, juin à $41.67 ; 1 j supplém. à $1.38 ; nettoyage etc, $30.85	429 44
Davison C O, télégraphiste de nuit, ·03 m à $25 ; Foster C K, lampiste, 4.37 m à $5	22 64
Dunn D W, télégrap. de nuit, 1 j à $20 par m, 1 j à $25 par m ; Foster K, lampiste, ·63 m à $5	4 68
Gillis Daniel, journalier, déc, 2½ j à $1	2 50
Henderson F S, arrérages, $1 ; Keith J E, télégraphiste de nuit, 1 j à $20 par m	1 64
Hutchinson W P : télégraphiste de nuit, 1·4 m à $30, 1·42 m à $33.33 ; arrérages, $1	90 28
King H W, agent intérim., ·26 m à $25 ; McCready C, télégraphiste de nuit, ·096 m à $30.	9 57
Scribner Austin, télégraphiste de nuit, ·55 m à $25	13 89
Mines de l'est ($413.98)—	
Lynds H N : agent, juillet-déc, 5·97 m à $30, janv-juin, 6 m à $33.33 ; nettoyage, $20	398 98
McLean J D, agent intérimaire, ·5 m à $30	15 00
Rivière à l'Anguille ($424.56)—	
Desmond J F, agent remplaçant, 14 j à $1 ; Laughlin H C, sous-agent 1 j à $1	15 00
McMillan R A : agent, 11·93 m à $30 ; 5 j supplém. à $1 ; allocation pour loyer, janv-juin, 6 m à $5 ; nettoyage etc $14.50	407 56
Wall, W E A, agent, 2 j à $1	2 00
A reporter	162,885 50

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	162,885 50
Gares—Suite.	
Chemin Elgin—	
Bilodeau A, agent, 12 m. à $8	96 00
Elmsdale ($1370.86)—	
Carson, Thomas, préposé au réservoir, juillet-juin, 329¾ j. à $1.50	494 61
Corbett Robert, service de l'eau, 1½ j. à $1.25 ; Dempsay Thos., service de l'eau, 1½ j. à $1.25	3 76
Dickie Fred, télégraphiste de nuit, juillet-déc. 6 m. à $30, janvier-mai 4·4 m. à $33.33	326 65
Ennis W A : agent, juill.-déc. 6 m. à $33, janv.-juin 6 m. à $35 ; nettoyage, etc., $28.60	436 60
Morse J C, télégraphiste de nuit, ·45 m. à $25	11 29
McGrath E, télégraphiste de nuit, ·45 m. à $25	11 29
Urquart, Chas, télégraphiste, avril-juin, 2·6 m. à $33.33	86 66
Enfield ($429.10)—	
Hawlett J M, agent intérimaire, ·032 m. à $33.33 ; McDonald, D C, agent intérimaire, ·3 m. à $35	11 57
Thomas J A : agent, 11·97 m. à $30 ; télégraphiste de nuit, 2 j. à $1 ; loyer, combustible et éclairage, 6 m. à $5 ; nettoyage, $26.50.	417 53
Eureka Mills—	
Cameron Kenneth, agent de billets, déc.-mars et juin, 5 m. à $15 ; nettoyage, 40c.	75 40
Evans ($777.69)—	
Atkinson F T, télégr. de nuit, 4·35 m. à $25 ; Davidson, C O, télégr. de nuit, ·22 m à $25	114 41
Dunn D W, télégraphiste de nuit, 54 m. à $20, 1·45 m. à $25	47 26
Fowler W M, télégraphiste de nuit, 1 j. à $25 par mois	0 97
Hutchinson W P : télégraphiste de jour, ·066 m. à $30 ; télégraphiste de nuit, 4.45 m. à $30 ; 1·75 m. à $33.33	193 96
Keith J E, télégraphiste, 1·08 m. à $20	21 59
Sherard E J : agent, 12 m. à $30 ; loyer, combust. et éclair., 6 m. à $5 ; nettoyage, $7.50.	399 50
Ferrona Junction ($837.51)—	
Douglas K R : marqueur 1·42 m. à $20 ; Fraser, A D, marqueur, juill.-oct. 3·87 m. à $20	105 81
Fisher R S : marqueur, ·14 m. à $20 ; Fraser, Stanley, chargeur, 6 m. à $20	122 90
Langille W A : marqueur, 16 m. à $20 ; agent intérimaire ½ j. à $1, ·56 m. $25	26 39
Munro N G : agent, 11 m. à $40, juin à $41.67 ; télégraphiste de nuit, 1½ j. à $1.50 ; nettoyage, $61.10	545 02
McDonald D C, agent intérimaire, ·516 m. à $35 ; McDonald J A, télégraphiste de nuit, ·966 m. à $20	37 39
Flat Lands ($403.08)—	
Gillis J E, agent, 3 j. à $1 ; Ingram, A H, agent, 3 j. à $1	6 00
Morrisette J E, agent remplaçant, 1 j. à $1 ; Ross, J S, sous-agent, 2 j. à $1	3 00
Roy E, agent, 6 j. à $1	6 00
Thiberge J A, agent, juillet-mai, 11 m. à $30, juin, $31.83 ; supplémentaire, 8½ j. à $1 ; nettoyage, etc., $17.75	388 08
Folleigh ($1,335.86)—	
Chipman V S : agent, juill.-déc. 6 m. à $33.33, janvier-juin, 6 m. à $37.50 ; télégraphiste nuit, 1 j. à $1.25 ; nettoyage, $29.50	455 73
Douglas K R, télégr. de nuit, 1·2 m. à $25 ; Irving J W, prép. au réservoir, 340 j. à $1.50.	539 89
Howlett J M : télégraphiste de nuit, 2·57 m. à $30 ; 4·59 m à $33.33 ; agent intérimaire, ·433 m. à $30, ·366 m. à $33.33	255 22
Langille W A, télégraphiste de nuit, 1·12 m. à $20, ·46 m. à $25	33 95
Morse J C, télégr. de nuit, ·59 m. à $25 : McGrath, E, télégraphiste de nuit, ·71 m. à $25.	32 58
Simmons W. E : télégraphiste de nuit, ·232 m. à $25, ·32 m. à $30	15 49
Slack Warren, décharger de la houille, sept	3 00
Glengarry ($425.75)—	
Graham John W, journalier, avril, 1 j. à $1.25	1 25
Pierce J D, agent intérimaire, ·484 m. à $30	14 52
Stewart Robert : agent, juill.-déc. 6 m. à $30, janvier-juin, 6 m. à $33.33 ; télégraphiste de nuit, 2 j. à $1 ; nettoyage, $28	409 98
Gloucester, Jonction ($814.13)—	
Buckley H M : agent, octobre-juin, 8·32 m. à $33.33 ; agent remplaçant, 2 j., $2.15 ; nettoyage, $17.74	297 23
Buckley J E, sous-agent, 3 j. à $1 ; Chalmers G W, sous-agent, 13 j. à $1	16 00
Desmond Jas E, sous-agent, 10 j. à $1 ; Livingston S H, sous-agent 2 j. à $1	12 00
Ellis G W, sous-agent, août-déc., 4·25 m. à $30, janvier-juin 5·37 m. à $33.33	306 51
McMichael J F R, agent remplaç., ·61 m. à $30 ; McMlnn J, sous-agent, 1·67 m. à $30.	68 39
Swift J P, sous-agent, 14 j. à $1 ; Walsh W R, agent, juill-sept., 3 m. à $30 ; nettoyage, $10	114 00
Grand Narrows ($398.81)—	
Ferguson Max, sous-agent ·516 m. à $30 ; Petrie W, agent, 11 m. à $30, 1 m. à $33.33 ; nettoyage, etc., $20	398 81
Greenville ($984.64)—	
Douglas K R, télégr. de nuit, ·29 m. à $30 ; Langille W A, télégr. de nuit, ·46 m. à $25	20 15
Forshner J S : agent, 12 m. à $37.50 ; loyer, comb. et éclair., 12 m. à $10 ; nettoy., $31.75.	601 75
Morse J C, télégraphiste de nuit ·584 m. à $20 ; ·52 m. à $25	24 58
A reporter	170,496 17

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	170,496 17
Gares—Suite.	
Greenville—*Fin.*	
McGrath E, télégraphiste de nuit, 1·1 m. à $25; McLean J D, télégr. de nuit, ·55 à $30..	44 05
Pierce, J D: télégr. de nuit, 3·73 m. à $30; agent intér., ·45 m. à $30, 4·77 m. à $33.33...	284 43
Simmons, W E, télégraphiste de nuit, ·484 m. à $20	9 68
Hadlow ($5,027.79)—	
Atkinson, Albert, garçon, 9⅛ m. à $10; Atkinson, Thos, homme de cour, 366 j. à $1.65...	701 90
Atkinson, H: préposé au combustible, 11½ j. à $1; décharger de la houille, 119½ tonnes 8c; département des machines, 10¾ j à $1	31 81
Bégin, Herbert: déch. de la houille, 879½ ton. à 8c., 1 wag. à $1.46; prép. au c., 1 j. à $1.	72 82
Blouin, J N, expéditeur de convoi, 1·422 m. à $55, ·191 m. à $50....	87 87
Boucher, A, garçon, ·678 m. à $10; Boucher, Fred, ·677 m. à $10	13 55
Carrier, E: préposé au combustible, 4 j. à $1; département des machines, 4⅕ j. à $1; 94½ tonnes à 8c	15 76
Carrier, Jos: préposé au combustible, 9½ j. à $1; département des machines, 9½ j. à $1; décharger de la houille, 36⅓ tonnes à 8c	21 91
Carrier, Louis: prép. au combustible, 165⅒ j. à $1; départ. des machines, 165½ j. à $1..	330 80
Côté, G: préposé au combustible, 1 j. à $1; décharger de la houille, 446 tonnes à 8c; département des machines, 1 j. à $1; décharger du bois, 102 cordes à 15c	52 98
Dawson, John, expéditeur de convoi, 8·153 m. à $55, 5·929 m. à $60	804 19
Delisle, Alfred, garçon, ·103 m. à $10; Langlois, D, homme de cour, 366 j. à $1.65	604 93
Delisle, Joseph, expédit. de convoi, 2·153 m. à $50; Langlois, Alfred, garçon, ⅛ m. à $10.	109 67
Hume, Geo, déch. de la houille, 311 ton. à 8c; McCorkill, Arthur, déch. de la h., 6¼ ton. à 8c.	25 38
Lemieux, L H, expéditeur de convoi, 8·153 m. à $55, 4·7 m. à $60	730 34
Odesse, Thos, département des machines, 1⅒ j. à $1	1 90
Roberge, W, garçon, 7·848 m. à $10; St Laurent, H, jeune, garçon, 4·692 m. à $10	125 40
Sample, Geo, montant de commission sur loyer perçu de la propriété Chapman du 12 juin 1895 au 4 avril 1896, 6 % de $588.50	35 31
St Laurent, H: expédit. de convoi, 8 m. à $66.66, 5·366 m. à $70.83; nettoyage, etc., $19.50.	932 85
St Laurent, M: préposé au combustible, 159 j. à $1; départ. des machines, 158·7 j. à $1..	317 70
Timmerman, J, décharger de la houille, 134 tonnes à 8c	10 72
Halifax ($44,441.35)—	
Allen, Geo J, commis, 12 m. à $25; Allen, Henry, chargeur, 52½ j. à $1.20	363 00
Allison, J G, marqueur, 8¼ j. à $30 par m., 3,051 h. à 20c	619 32
Boner, Geo: chargeur, 327½ j. à $1.25; gardien de nuit, 7 j. à $1	416 69
Beattie, John, maçon, 22⅜ j à $2.70; Boyle, W D, gardien de nuit, 1 j. à $1, 307¼ à $1 20.	430 15
Billington, Chas, gardien de nuit, 383¾ j. à $1; Blundell, E J, marqueur, 1,009 h. à 20c..	585 55
Bowes, Tim, contrôleur du hangar aux marchandises, 11·53 m. à $50	576 67
Broderick, Wm, chargeur, 306¼ j. à $1.20; Brown, J, marqueur, 1,091 h. à 20c	585 70
Broadhurst, Jas: chef des bagages, 11·43 m. à $50, moins 12 m. à $15, W A R; soin de la malle anglaise, 5½ m. à $5	419 05
Brownsell, Robert, charpentier, 16½ j. à $1.50; Casey, John, messager, 3.02 m. à $10....	54 91
Burns, John, marqueur, 11·94 m. à $41.66	497 23
Cie des SS du Canada et Terreneuve, 50 % douanier, travail suppl., $30.74; tonnell., 75c..	31 49
Carey, J P, commis, 1 m. à $30, 11 à $35; service de nuit, $1.69	416 69
Carten. C J, agent de cité, 12 m. à $91.66; Casey, Michael, gardien de traverse, 356¾ j. à $1	1,456 67
Cashen, J, marqueur, 131 h. à 20c; Castel, W, marqueur, 2,197 h. à 20c	465 60
Causey, James S, contremaître maçon, 25 j. à $3.25	81 10
Chisholm, John: chargeur, 230½ j. à $1.20; gardien de nuit, 1 j à $1	277 60
Chisholm, J: journalier, 20 h. à 12c, 264 h. à 15c; gardien de nuit, 6 j. à $1	48 00
Clark, F C: télégraph. (terminus en eau profonde), 4·57 m. à $35; commis, ·516 m. à $33.33	177 07
Connell, James, gardien de traverse, 9·51 m. à $35	332 87
Connors, Geo M, agent de billets, 12 m. à $75	900 00
Cox, Geo, aide-marqueur, juillet–juin, 326½ j. à $1.35	441 12
Craig, Robert, déc., 89 h. (terminus en eau profonde) à $1.15 par j	10 23
Craig, Wm, déc., 100 h. (terminus en eau profonde) à $1.15 par j	11 50
Crooks, Edward, gardien de nuit, 337¾ j. à $1.20	405 30
Crocker, A, soin de la chaudière jour et nuit, 74½ j. à $1.20	89 70
Cunard, S et Cie: 50 % douanier travail supplém., $194.28; manutention de fret, 4,866 tonnes à 25c., 114,132 pds à 20c. pour 40 pds cubes, $570.66	1,981 48
Curry, W A, commis, 11·87 m. à $40; Curley, M, journalier, 24⅔ j. à $1.15	502 70
Dalzell, James, gardien de nuit, 264¼ j. à $1.20	317 10
Davidson, Wm, gardien de nuit, 123 j. à $1.20; Davidson, W, journalier, 195 j. à $1.20.	381 60
Dixon, T, charger du fret, 2,938 tonnes à 25c, 14,464 pds à 20c. pour 40 pds cubes	806 87
Driscoll M: journalier, 193 h. à 15c; charger du fret, 40 tonnes à 15c., 40½ tonnes à 12½c.	40 01
Druham F: messager, juill.-janv., 6·95 m. à $15, février-juin, 4·94 m. à $20; gardien de la malle, 52 j. à $1	255 10
Duggan C, charger du fret, 403 tonnes à 25c., 33 tonnes à 20c., 12,837 à 20c. pour 40 pds c.	171 57
Dunn B: homme de police, 12 m. à $40; soin de la malle anglaise, 5½ m. à $5	507 50
Dustan H B, commis (terminus en eau profonde) 12 m. à $75	900 00
Dwyer P, charger du fret, 4322 tonnes à 6½c, 827 à 7½c, 15,673 à 8c., 6802 à 10c., 41 à 12½c., 688½ à 14½c, 1499 à 16½c, 12 h. à 15c	2,631 10
A reporter	194,050 36

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	194,050 36
Gares—Suite.	
Halifax—*Suite.*	
Edgar James: chargeur, 366⅔ j à $1.20; gardien le dimanche, 26 j à $1	466 10
Egan James do sept–juin, 261 j à $1.25	326 27
Ellis J: décharger de la houille, 35 tonnes à 15c; gard. le dimanche, 25 j à $1, 30 h à 10c; Richmond, 24 j à $1; charger du fret, 170 tonnes à 12½c, 15 tonnes à 12c, 59½ tonnes à 15c; main-d'œuvre, 622 h à 15c, 6¾ j à $1.20, 3 j à $1.50; chargeur, 25 j à $1.20	225 16
Fahie, Edward, gardien de nuit, 302½ j à $1.20; Mme Fripp, femme de journée, 2 j à $1	365 00
Feetham John, chargeur, 342⅔ j à $1.25; Frolick James, charpentier, 24½ j à $1.50	465 05
Fraser Donald: gardien de traverse, 244 j à $1; gardien le jour, 122 j à $1	366 00
Furness Withy et Cie, 50% à l'employé des douanes pour temps supplémentaire	85 50
Gladwin R D, commis, 11·48 m à $30; Graham M, charpentier, 24 j à $1.40	377 96
Grant A: commis, 12 m au 30 juin à $33.33; moins assurance, $9.40	990 56
Greenwood R: gardien, 100¼ j à $1.20; gardien de nuit, 2 j à $1	122 30
Griffin John, chargeur, 22 j à $1.20; journalier, 179 h à 15c, 6 j à $1	59 25
Griffin R J: messager, juillet, $15, août-janv., 5·65 m à $15, février–juin, 5 m à $20	199 68
Brigade du feu d'Halifax, éteindre un incendie à Richmond, 9 hommes, 10 h à 25c chac.	22 50
Hector R M, charger du fret, 1,756 tonnes à 25c, 63,196 pds à 20c, pour 40 pds cubes	754 96
Hurley Thos: chargeur, 12 m, 311½ j à $1.25: gardien le dimanche, 3 j à $1	392 40
Inglis H: gardien de traverse, 26 j à $1; journalier, 236½ h à 15c; réparer le mur de soutènement de la rue Nord, 21⅔ j à $1.20, $25.46; moins assurance, 15c	86 78
Johnston J, marqueur, 1138 h à 20c; Jones W A, commis, 12 m à $54.16	877 52
Jones Michael: gardien, 152 j à $1; gardien de traverse, 182 j à $1	334 00
Jones A G et Cie, 40% pour travail supplém. à l'employé de douanes	80 75
Joyce John: chargeur, 303¼ j à $1.20; gardien de traverse, 14 j à $1	377 90
Kerwin Edward, gardien de nuit, 12 m à $30; Kline Frank, chargeur, 50 j à $1.25	422 51
Martell H, gardien de traverse, 153 j à $1; Moran Thos, chargeur, 309 j à $1.20	523 80
Morine H A, caissier intérim., 12 m à $54.16	649 92
Martin W, journalier, 208 h à 15c, 28 h 12½c, 21½ j à $1.15	59 42
Mounting James, chargeur, 38¾ j à $1.20; Munnis L D, chargeur, 103¼ j à $1.20	179 70
Munro Mary, femme de journée, 11·9 m à $30; Murphy V, chargeur, 328⅔ j à $1.20	751 50
Murphy John, charger du fret, 32½ tonnes à 12c, 23½ à 12½c, 38 à 15c; journalier, 2211 h à 15c, 3 j à $1.20	347 58
Murray Edw, marquer cargaison de bois de service, 15 jrs à $2	30 00
McArthur D R, télégraphiste, ·066 m à $33.33; McDonald Jos, marqueur, 317 j à $1.35	430 20
McDonald D C: commis, 1 m à $35; (terminus en eau profonde) 5·6 m à $45	287 00
McDonald Daniel, gardien de la grue à vapeur, 5 j à $1.20; 17 hrs à 12c	8 04
McDonald Vincent, charger du fer pour pont, 7 j et 2 hrs à $1.15 par jour	8 28
McGrath D: journalier, 201 h à 15c, 4 j à $1.50; charger 261 tonnes à 12½c, 62½ à 15c	78 13
McGrath Jas: commis, 2·16 m à $30, 6 m à $33.33	264 72
McGrath P: soin des latrines, 314 j à $1; gardien de la ligne, 26 j à $1	340 00
McLellan Arch, chargeur, 54½ j à $1.20; gardien, 3 j à $1, 10 h à 10c; journalier, 12 jrs à $1.25, 9 j à $1.15, 3 à $1.50, 30 h à 10c, 189 h à 15c	130 60
McLeod Dan: marqueur, 9·96 m à $50; soin de la malle anglaise, 5 m à $5	523 00
McNamara W H, marqueur, 1391 h a 20c	278 20
Oakes Geo, chargeur, 226⅔ j à $1.20; O'Leary John, chargeur, 316¼ j à $1.20	651 60
Oakley Patrick: journalier, 585 h à 15c, 7 j à $1.25; charger 53 tonnes à 12½c	103 14
O'Mally James, chargeur, juillet–juin, 297⅓ j à $1.25	372 18
O'Neil M: journalier, 199 h à 12½c, 1965 h à 15c, 1 j à $1.25; charger 34¼ tonnes à 12½c	325 15
Orr Samuel, chargeur, 357 j à $1.20; O'Toole John, chargeur, 310 j à $1.20	800 40
Payne W, marqueur, 1591 h à 20c; Perrin John: gard. de nuit, 2 j à $1; m.-d'œuv., 129 h à 15c	339 55
Phelan James: chargeur, 326⅔ j à $1.25, moins $126.10 payés par W A R	281 90
Pickford et Black, 50% pour travail supplém. d'employé des douanes	8 75
Rennels C W, 1er commis intérimaire, 12 m à $70.83	849 96
Richardson Edward: gardien de traverse, 1 j à $1; journalier, 359⅔ h à 15c, 7 j à $1; charger 11 tonnes à 15c	63 57
Richardson J: chargeur, 119 j à $1.20; journalier, 190 j à $1.20, 50 h à 12c	376 80
Robertson C: marqueur, 1666 h à 20c; Ryan D J, commis, 12 m à $25	633 20
Ryan, J W: chef de convoi, 11·134 m à $60; surveiller la malle anglaise, 5½ m à $5	695 58
Schields, John, chargeur, juillet—juin, 300¼ j à $1.25	375 32
Schragge, James, réparer mur de soutènement, rue North, 2½ j à $1.20	3 33
Shanks, J: journalier, 287 h à 15c, 63½ j à $1.25; charriage, 27 tonnes à 12½c; charger du fer pour pont, 26 h à $1.15 par jour	129 22
Simpson, Samuel, soin de la chaudière et gardien de nuit, 152 j à $1	152 00
Simmons, Chas, chargeur, 237½ j à $1.20; Stevens, Wm, juill.—oct, commis, 4 m à $33.33	418 32
Storey, D A: agent intér., 12 m à $100: loyer, combustible et éclairage, 6 m à $23, 2 m à $6.25; nettoyage, etc, $263.70	1,614 20
Sullivan, D: chargeur, 12 m, 358¼ j à $1.25; marqueur, 223 h. à 20c, 72 à 15c	503 75
Sullivan, V T: commis, juillet—août, 2 m à $41.67, sept—juin, 9·42 m à $46.66, avril 3/30 m à $41.67, mars 1/31 m à $41.67, fév. 1/10 m à $46.66	548 77
Sutherland, A: journalier, 233⅜ h à 15c, 85½ h à $1.15 par jour; charger 20 tonnes à 12½c.	47 42
A reporter	215,632 71

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Fin.*

	$ c.
Report	215,632 71
Gares—Suite.	
Halifax—*Fin.*	
Voltz, Fred, chargeur, 364½ j à $1.20 ; interprète, nov—avril, 457 h payées à 12c, devraient être de 20c ; Weatherbie, Fred, chargeur, 340¼ j à $1.20	882 26
Warren, John : chargeur, 84½ j à $1.20 ; 287¼ j. à $1.25	460 68
Webber, Philip : chargeur, 318¾ j à $1.20 ; gardien du dimanche, 1 j. à $1	383 50
Webby, Richard, messager, payé en moins sur le bordereau, 1 mois, juillet	5 00
Wilson, J, marqueur, 2363 h à 20c ; Worth, Geo, juillet—juin, chargeur, 300¾ j à $1.25	848 57
Young, Geo : chargeur, 18 j à $1.20 ; journalier, 2820 h à 15c, payé en plus en avril, n° 7,254 P. L., $5.40	450 00
Maçons à $2.70 : Michael Corbett, 12⅔ j, M Cosgrove 20⅔ j, Edward Harris 24⅔ jrs, Wm. Lowe 20⅔ j, Wm. Saunders 8 j, John Tynan 21⅔ j, James Wildman, 14 j	324 75
Maçon à $2 : Patrick Lannigan 17⅔ j	34 96
Charpentiers à $1.50 : Ed Doherty 10½ j, R. Leperrie 22¾d, Fred Manuel 24½ j, James Mariott 25 j, James McDermott 20½ j, James O'Donnell 9½ j, Wm Romo, 23¼ j, Wm Small 24 jrs	239 11
Charpentiers à $1.40 : Wm Gray, 21½ j, A Laperrie 24½ j, W A Matheson 23 j	96 50
Journaliers à $1.50 : W. Bissett 9 j, Alex Marvin 7⅕ j, Wm Noseworthy 5⅖ j, Richard Walker 5⅖ j	40 50
Journalier à $1.25 : John B. Finigan, 24⅔ j	30 78
Journaliers à $1.20 : Henry Allen 5 j, Dan Chisholm 8½ j, Pet Coolen 23¾ j, John Donovan 8½ j, James Gough 9½ j, James Harshman, 11¾ j, James Hughes 12⅔ j, W. Laurence 11½j, Geo Martin 23⅔ j, M Moriarity 16½ j, Silas Moser 13⅔ j, L McDonald 13¼ j, Thos McGrath 11 j, John B McLeod 3⅗ j, Thos Harris 4 j, Wm Robinson 17⅔ j. Wm. Smith 13 j, Albert Spray 23½ j, Walter Wells 19⅔ j	297 60
Journaliers à 20c : A Cashen 4 h, H E Costen 43 h, C E Gobieil 30 h, E J Gobieil 18 h, W Johnston 10 h, J E McCaffrey 12 h, Frank Silva 67 h	36 80
Journaliers à 15c : T Ahern 2 h, D Bailey 124⅔ h, A Bone 12 h, A Bowen 8 h, P Bradley 6 h, A Chisholm 131½ h, Dan Chisholm 44 h, H E Costen 10 h, Harry Dakin 53 h, John Downey 8 h, W Dugan 6 h, B Fleetham 2 h, C H Gray 40 h, W J Green 30 h, W Haslan 3 h, C Keating 3 h, W Laurence 3 h, W Leith 31 h, W Lowe 6 h, W Mont 199½ h, W Miller 3 h, F Mitchell 2 h, J Mountain 9 h, D McDonald 122 h, Frank McGrath 3 h, M McGrath 115 h, A McLean 36 h, A W Neilson 4 h, T O'Rourke 3 h, W Perrin 37 h, Joseph Shea 3 h, J Smith 6 h, W Spears 20 h, John Steele 2 h, T Sweeney 3 h, W Thomson 43 h, W West 12 h, W White 3 h.	172 25
Journalier à 11½c : P White 89 h	10 23
Décharger de la houille : Wm Ellis et Michael McGrath, 266⅔ tonnes à 12c	31 96
Charriage de houille : Wm. O'Brien, 124 charges à 15c	18 60
Nettoyage de bureau : Agnes Peterson 3¼ j à 70c	2 27
Journaliers à $1.15 : John Condon 24 j, Harry Dakin 10⅔ j, John Dempsey 22⅔ j, John Foley 25¼ j, Stanley Garnett 17 j, John Goddard 15¼ j, Thos Harvey 24¼ j, James Murphy 9 j, John Mullaney 24¼ j, Fred McIntosh 10½ j, D McSweeney 4⅗ j, John Powers 9½ j, N Redden, 21¼ j, Samuel Rutherford 9½ j, Wm Scott 10½ jrs, M. Shaughtenwhite, 3⅔ j, Albert Spray 7 j, R Squire 2½ j, A Sutherland 23¾ j ; moins montant payé par J. B. Neily pour décharger 2 wagons de machinerie $11.25	304 44
Hampton ($1,464.89)—	
Campbell P M D télégraphiste de nuit 16 m à $25 ; Clarke G L, télégr. de nuit, 643 m à $30	5 96
Fowler W M, télégraphiste de nuit, 3 m à $25 ; Gross R M do 86 m à $25	29 02
Kee Robert, service de l'eau, juin, 1½ j à $1.25	1 88
Keith J E, télégraphiste de nuit, 1·84 m à $25 ; Lawlor J A, télégr. de nuit 48 m à $30.	60 49
Lutes S J do 2·51 m à $30, 2·91 m à 33.33	172 36
McCready C do ⅔ m à $30.	22 52
Robertson J do 0645 m à $20, 2·122 m à $25.	54 34
Travis A McN : agent, juillet-juin, 12 m à $54.16 ; nettoyage, $26	675 92
Williamson Thos : chargeur, 327 j à $1.20 ; soin du réservoir, 5 m à $10	442 40
Havre-aux-Bouches ($415.50)—	
McKenzie A J : agent, 7 m à $30, 1·263 m à $33.33, nettoyage, etc $16.50	268 54
Webb J F, agent, 3·804 m à $33.33, nettoyage, etc, $9.50	136 30
Wilson H A, sous-agent, 533 m à $20	10 66
Harcourt ($920.19)—	
Buckley J E, sous-agent, 87 j à $1, nov-déc, 2 m à $30 ; Delaney T, pomper, 6 j à $1.25	154 50
Humphrey H J do 28⅛ j à $1 ; Johnson B, sous-agent, janv-juin, 5·73 m à $33.33.	219 27
Humphrey J B, agent, juillet-mai, 10·71 m à $37.50, juin 43 m à $40 ; nettoyage, $38.	456 94
Swift J P, sous-agent, 4 j à $1	4 00
Wilson J H do juillet-oct, 2·26 m à $30 ; agent ; agent, sept 10 j à $1 ; agent intérimaire, oct, 26 m à $30	85 48
Harlaka ($850.47)—	
Bélanger J A, télégraphiste, 5 j à $1 ; Gagnon F, sous-agent, 1·6 m à $30, 6 j à $1	59 00
Lavoie A, sous-agent, 3·366 m à $30, 17 j à $1	118 00
Lavoie James : agent, 7·932 m à $33.33, 5·180 m à $35 ; nettoyage, etc, $27	472 72
Leclare A, agent intérimaire, 1 j à $1 ; Létourneau A, chargeur, 183¼ j à $1	184 25
Roy L N, sous-agent, 16½ j à $1	16 50
A reporter	223,954 52

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	223,954 52
Gares—Suite.	
Hastings ($229.05)—	
McLennan A F, agent intérimaire, ·451 m à $20; McLennan H, agent, 7 m à $16.67, 5·166 m à $20	229 05
Heatherton ($358.46)—	
Cameron C H, agent, 4·344 m à $25; nettoyage, etc., $6.50	115 12
Dorion L A: agent, 2 m à $25, 6·161 m à $30, nettoyage, etc., $8.50	243 34
Hilden—	
Brown Alex, nettoyage, etc	2 00
Hopewell ($500.76)—	
Fraser D D, agent intérim., ·032 m à $33.33; McDonald D C, agent intér., ·696 m à $35.	25 43
McKay J R: agent, 11·83 m à $35; loyer, combustible, éclairage, 6 m à $5; télégraphiste de nuit, 3½ j à $1; éclairage, $28	475 33
Indiantown ($80.63)—	
Gerrish Ernest, prép. à la pompe, 5 j à $1.15; Jardine Stephen, pr. à la pompe, 2½ j à $1.15.	8 63
Vye E S, nettoyage, etc	72 00
Iona ($417.95)—	
Ferguson Max, agent, ·533 m à $30; McDonald D D, agent, ·258 m à $30	23 74
McDonald M A J, agent, 6·774 m à $30, 5·099 m à $33.33; nettoyage, etc., $21	394 21
Ile Verte ($1,268 79)—	
Bélanger J A, télégraph., 3 j à $1; Desjardins O, sous-agent, 7 m à $30, 5·099 m à $33.33.	382 98
Bois O, préposé au réservoir, 16 j à $1.05; Labrie P, préposé au réservoir, 350 j à $1.05.	384 30
Dunnigan J J, agent de nuit, 1 j à $1.11; Gaureau J S, télégraphiste, 5 j à $1	6 11
Jean E A, télégraphiste, 9 j à $1; Rousseau J B, télégraphiste, 14½ j à $1	23 50
Roy A J: agent, 11 m à $37.50, 1 m à $40; nettoyage, etc., $19.40	471 90
Rivière Jacquet ($944.75)—	
Brown C P; agent, 11 m au 31 mai à $37.50, jnin à $40; nettoyage, $32.75	485 25
Buckley J E, sous-agent (payé en moins) mai 3 j à $1; Chalmers G W sous-agent, 11 j à $1.	14 00
Desmond Jas, F, sous-agent, 9 j à $1; Dempey Anthony B, journalier, 7½ j à $1.20	18 00
Doyle Jas A, journalier, 7 j à $1.10; Laughlan H C, sous-agent, 17 j à $1	24 70
Hamilton Thos, sous-agent, juillet-déc., 4·8 m à $30, nov, 14 j à $1; janv-juin, 5·93 m. à $33.33	355 95
Levasseur W, sous-agent, 6 j à $1; Livingston S H, sous-agent, 13 j à $1	19 00
McMillan Thos, journalier, 8 j à $1.20; McMullin Harvey, journalier, 5 j à $1; cheval et charrette, 3 j à $2.25	21 35
Turvey Albert J, journalier, août, 6½ j à $1	6 50
Rivière James ($208.03)—	
Conolly J B: agent, ·492 m à $20; serre-freins, 4½ j à $1.25	15 03
McDonald Jos, agent, 12 m au 30 juin à $16; nettoyage, $1	193 00
Jonction de Kent ($832.86)—	
Buckley J. E, sous-agent, 3 j à $1; Craig, M A, sous-agent, ·8 m à $30	26 94
Desmond James F, payé en moins en mars 1895, $1; sous-agent, 4 j à $1	5 00
Ingram A H, sous-agent, 5½ j à $1; Livingston S H, sous-agent, 12 j à $1	17 25
Levasseur W, sous-agent, 14½ j à $1	14 50
McMichael J F R: agent, sept, 6½ j à $1; agent remplaçant, oct 3 j à $30 par m; sous-agent, fév.—juin, 3·74 m à $33.33	132 97
McMichael L P, sous-agent, juillet—nov, 42½ j à $1; déc—juin, 3⅓ m à $30	142 52
Morton J W: agent, juillet—mai, 10·81 m à $30, juin ·9 m à $33.33; nettoyage, $34.50.	388 68
Steeves W R, sous-agent, 15½ j à $1; Stevens, Frank, sous-agent, 20 j à $1	35 50
Wilson A B, sous-agent, juillet—août, 2 m à $30, sept, 9½ j à $1	69 50
Lansdowne—	
McPherson W R, nettoyage, etc	2 00
Creek Leitch ($379.50)—	
Musgrove J D: agent intérimaire, 12 m à $30; nettoyage, etc., $19.50	379 50
L'Anse A Giles—	
Thurberge Mlle, agent, 2 m à $5	10 00
Lévis ($15,938.53)—	
Aubert E, chargeur, 5 j à $1; Barras A, chargeur, 32¼ j à $1.10	40 47
Blais Geo A, préposé au bagage, 12 m. à $41.66; temps supplémentaire, $1.38	501 30
Brocher M, chargeur, 7½ j à $1; Carrier, J H, télégraphiste, 12 m à $40	487 50
Cauchy Geo, marqueur de trafic, 123⅜ j à $1.45, 251⅛ j à $1.35	518 58
Conolly John: homme de cour, 338¼ j à $1.65; décharger des rails, 10 j à $1.60	574 11
Delisle Alfred, télégraphiste intérimaire, 9 j à $1	9 00
Delisle C E: constable, 327½ j à $1.25; chargeur, 30 j à $1.25	446 88
Delisle Jos, télégraphiste, 6·799 m à $33.33, 3·517 m à $38.33	361 44
Fortier Hon, chargeur, 246⅜ j à $1, 27¼ j à $1.10	276 72
Fortin Jos, commis du trafic, 12 j à $1; Fontaine Jos, commis du trafic, 7 m à $45.83, 5·083 m à $50	586 98
Gauvin Jos, chargeur, 389⅜ j à $1, 33½ j à $1.10	426 60
Guay Geo, chargeur, 332 j à $1, 19 j à $1.10; Guay Jos, chef de cour, 366 j à $2	1,084 90
Hughes Wm J, contremaître, station de la lumière électrique, 12 m au 30 juin à $60	720 00
Labrecque C, chargeur, 393½ j à $1, 33½ j à $1.10	429 97
A reporter	235,653 76

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	235,653 75
Gares—Suite.	
Lévis—*Fin.*	
Laflamme Chas, gardien, 369 j à $1 ; Lafrance F X, chargeur, 344¾ j à $1, 33½ j à $1.10 ; juillet, 38¼ j à $1 ; moins l'assurance, 55c	788 30
Langlois Geo, chargeur, 385½ j à $1, 33½ j à $1.10	422 35
Laverdure A : agent, juillet—mai, 11 m à $75, juin à $83.33 ; nettoyage, etc., $95.20	1,003 53
Leclerc A, télégraphiste, 1·366 m à $30, 85 j à $1	126 00
Leclerc Ed, marqueur du trafic, 16¾ j à $1 ; Leclerc Jos, chargeur, 389 j à $1, 33½ j à $1.10	442 60
Lemieux End, commis du trafic, 9 m à $30, 3 m à $35	375 00
Lindsay J W, télégraphiste, 7·033 m à $30, 2·966 m à $33.33 ; préposé au bagage spécial, 7 j à $1.25	318 61
Michaud Arthur, chargeur, 1 j à $1 ; Michaud Jos, commis des billets, 119 j à $1	120 00
Morency Jos, chargeur, 391½ j à $1.10 ; Marechal Jos, chargeur, 390⅞ j à $1, 34 j à $1.10	858 64
Moreau L, préposé à la dynamo, juillet—juin, 4410 h à 16c	705 60
Morin Jos, chargeur, 4 j à $1.10 ; Morin P, chargeur, 5 j à $1	9 40
McDonald Donald, agent des billets, 12 m à $70	840 00
Nadeau L J, agent des billets, ·366 m à $30, 8·366 m à $33.33 ; aide-marq., 274½ j à $1.25	632 98
Perron Louis, chargeur, 2¾ j à $1.10 ; Racine Jos, chargeur, 3¾ j à $1	6 77
Roy H P, sous-préposé au bagage, 448⅜ j à $1.25	560 51
Roy Valere, s.-freins, sur la jetée de Prince, 43 j à $1.60 = $68.80 ; moins l'assurance, 85c.	67 95
Ruel J, préposé à la dynamo, juillet—juin, 4410 h à 16c	705 60
Samson Ed, marqueur du trafic, 12 m à $41.66	499 92
Samson Louis, chargeur, 387¼ j à $1, 33¾ j à $1.10	424 37
Tardiff Eus, homme de cour, 343 j à $1.65	565 95
L'Islet ($1,540.56)—	
Caouette B, chargeur, 314 j à $1 ; Couillard M, préposé au réservoir, 371¾ j à $1.05	704 30
Dion L V : agent, juillet—janv, 7 m à $33.33, fév-juin, 5·047 m à $35 ; nettoyage, etc., $12.	421 98
Gamache J A : sous-agent, 7 j à $1 ; télégraphiste, 21 j à $1	28 00
Rodrique D, sous-agent, 7 m à $30, 5·099 m à $33.33	379 98
Thibault Theo, décharger de la houille	6 30
Petit-Métis ($1,293.13)—	
Anctil, F. X. : agent, juillet-mai, 11 m à $37.50, juin à $40 ; nettoyage, $33.50 ; décharger de la houille, 2 wagons à $2	490 00
Berube, Joseph, chargeur, 32½ j à $1 ; Camill, David, journalier, 20 h à 12½c	35 00
Lamontague, J., sous-agent, 2 j à $1 ; Lemieux, C. A., 14 j à $1	16 00
Rousseau, J B, sous-agent, 6 j à $1 ; Routhier, A, sous-agent, 12 j à $1, 1⅗ m à $30	48 97
Roy, E, sous-agent, 33 j à $1	33 00
Roy, George : agent, déc, ·45 m à $30 ; sous-agent, 3·84 m à $30, 5·64 m à $33.33, 38 j j à $1 ; agent remplaçant, ·33 m à $33.33, 1 j à $30 par m	366 69
Warmen, Joseph : chargeur, 129 j à $1.05 ; préposé au réservoir, juillet-nov, 132 j à $1.05 ; chargeur du trafic, 28½ j à $1.05, moins l'assurance, 50c	303 47
Londonderry ($2,399.35)—	
Carter, E L, préposé au réservoir, juillet-mai, 344½ j à $1.25, juin, 30 j à $1.50	475 71
Chisholm, Wm, remplacer le proposé au réservoir, déc, 1 j à $1	1 00
Douglas, K R, télégr. de nuit, 3·064 m à $30 ; Howlett, J M, télég. de nuit, ·645 m à $30	111 28
Henderson, Dan, décharger de la houille, oct, $2 ; Lindsay, C E, télégrap., 366 j à $1.10.	404 60
Lynds, L C, agent intérim., ·032 m à $35 ; Nowlan, J G, télégrap. de nuit, 1·58 m à $30.	48 53
Maxwell, L R, télégraphiste de nuit, 1·87 m à $30, 1·14 m à $33·33	94 12
McGrath, Jas: agent intérimaire, ·12 m à $30 ; télégraphiste de nuit, 2·89 m à $30	90 12
McGrath, E, télégraphiste de nuit, 2·09 m à $25	52 19
Spencer, J C, : agent, juillet-mai, 11 m à $54.16, juin à $56.66 : nettoyage, etc, $42.40 ; décharger de la houille, $2	696 82
Spencer, T B, sous-agent, juillet-déc, 6 m à $33.33 ; janv-juin, 6 m à $37.50	424 98
Lorne ($20)—	
McDonald, John, gardien, mars-juin, 4 m à $5	20 00
Maccan ($1,237.47)—	
Barclay, Neil, gardien de nuit, juillet-déc, 6 m à $30, janv-juin, 5·97 m à $33.33	378 90
Campbell, P W D, télégraphiste de nuit, ·29 m à $25 ; Davison, C O, télégraphiste de nuit, ·69 m à $25	24 65
Dunn, D W, télég. de nuit, 1 j à $25 a m ; Nowlan, J G, télégraph. de nuit, ·26 m à $30.	8 54
Henderson, J S, agent, juillet-déc, 6 m à $33·33 ; janv-juin, 6 m à $35 ; nettoyage, etc, $32.	441 98
Scribner, Austin, télégraphiste de nuit, ·49 m at $25	12 31
Steck, F. A, sous-agent, juillet-déc, 6 m à $30, janv-juin, 5·73 m à $33·33	371 09
Marshy-Hope ($30)—	
Smith, A, agent, 12 m à $2.50	30 00
Meadowville ($173.38)—	
Miller, J F, décharger de la houille, $1.50 ; McKenzie, A J, agent, 3·833 m à $33.33 ; nettoyage, $5.50	134 94
McLeod, K E, agent intérimaire, ·355 m à $20, 1·193 m à $25, nettoyage, $1.50	38 44
Memramcook ($962.16)—	
Davison, C O, télég. de nuit, ·226 m à $25 ; Dunn, D W, télégrap. de nuit, ·985 m à $20.	25 35
Gray, A J, télégrap. de nuit, juillet-déc, 6 m à $30, janv-juin, 5·77 m à $33.33, 1 j à $1.50.	373 93
A reporter	252,221 00

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	252,221 00
Gares—Suite.	
Memramcook—*Fin.*	
McCready, C, agent intérimaire, ·55 m à $30; Scribner, A, chargeur, 12 m à $5	76 58
Scribner, R W, agent, juill-mai, 10·91 m à $37.50, juin à $40; nettoyage, etc, $36·92	486 30
Mérigomish ($299.50)—	
Mahoney, C E, agent intérimaire, ·533 m à $30; Miller, A P, agent, 12 m à $22.50; nettoyage, etc, $13.50	299 50
Métapédia ($855.11)—	
Dorion, T R, sous-agent, 2 j à $1; Gillis, J E, sous-agent, août, ½ m à $30	17 00
D'Anjou, J E, agent, au 31 mai, 10·74 m à $33.33, juin à $35; nettoyage, etc, $48.65	441 66
Lamontagne, J, sous-agent, 5 j à $1; Ross, J, sous-agent, 20 j à $1	25 00
Morrisette, J E, sous-agent, 9·54 m à $30, sept-nov, 56 j à $1	342 45
Roy, E, sous-agent, 23 j à $1; Smith, R D, sous-agent, 6 j à $1	29 00
Métapédia et Millstream ($87.73)—	
Adams, Allen, journalier, 12 j à $1.25; Adams, Alex, journalier, 5½ j à $1.15	21 33
Lane, Richard, journalier, 6 j à $1.25; Lawlor, John, journalier, 12 j à $1.25	22 50
Parker, Geo, journalier, 11 j à $1.15; Price, Hart, journalier, 25 j à $1.25	43 90
Milford ($408)—	
McDonald, P K: agent, 12 m à $30; télégraphiste de nuit, 2 j à $1; loyer, combustible et éclairage, 6 m à $5; nettoyage, etc, $15	407 00
Scott, R M, agent intérimaire, 1 j à $1	1 00
Millerton, ($448.87)—	
Crocker, C E: agent, juill-déc, 6 m à $25, janv-juin, 6 m à $30; nettoyage, etc, $16.25	346 25
Hay, T W, agent remplaçant, ·45 m à $30; Ingram, A H, agent, oct, 2 j, $1.94	15 49
Knight, Allen, journalier, sept, 1½ j à $1.25, nov, 7 j à $1.15	9 93
Knight, Geo, journalier, 1½ j à $1.25; Knight, John, journalier, 9½ j à $1.15	12 80
Ferdinand John, charpentier, 6 j à $1.25; Ferdinand Andrew, journalier, 6 j. à $1.15	14 40
Newman Thomas, soin du réservoir, nov-avril, 5 m à $10	50 00
Millstream ($434.69)—	
Chamberland I: agent, juillet-déc, 5.57 m à $30, janv-juin, 5·53 m à $33.33; supplém. 3 j, $3.11; nettoyage, etc, $23.50; décharger de la houille, 2 wagons, $6.20	384 26
Ross J G, agent, 18 j à $1; Stevens Frank, agent, 6 j à $1	24 00
Routhier A: agent remplaçant, ·46 m à $33.33, 1 j à $1.08; agent, ·19 m $30	22 43
Wall W E A, agent, 4 j à $1	4 00
Moffat's ($430.56)—	
Gillis J E: agent, 10·36 m à $30, 24½ j à $1; loyer, combust. et éclairage, 6 m à $5; nettoyage, etc, $12	377 56
Ross J G: agent, 40 j à $1; agent remplaçant, 6 j à $1; sous-agent, 7 j à $1	53 00
Moncton ($34,586.67)—	
Arbing James, préposé au garage, 274½ j à $1.65, 26 j à $1.50	492 34
Arsenault L, préposé à la ligne, juill-août et déc-juin, 8 m à $45	360 00
Ayles Myles, payé par pièce justificative, 11½ j à $1.20	13 80
Barry H J, marqueur de wagons, juillet-janv, 207½ j à $1, fév.-mai, 3·48 m à $35	329 44
Bishop S, préposé à la batterie, 11·69 m au 30 juin à $55	643 01
Black L A, préposé au garage, juillet-juin, 322½ j à $1.65	532 13
Blair Albert: serre-freins, 10 j à $1.60; moins assurance, 70c	15 30
Boudreau, J J P, marqueur de fret, déc-avril, 4·15 m à $40	166 02
Bourgeois F, préposé au combustible, 8·76 m à $33; Breau V, chargeur, 312¾ j à $1.20	664 38
Bourgeois John, garde-magasin, sept, 3 j à $1.10	3 30
Budd John, chargeur, 58 hrs à 11c; Budd J E, serre-freins, 4½ j à $1.45, 3·62 h à 15c; moins assurance, 60c	12 08
Burns B G, marqueur de fret, 1·38 m à $35; 1·93 m à $40	125 97
Byers L, commis, juill.-août, 2 m à $18, sept-nov, 3 m à $20, déc-février, 3 m à $25, mars-juin, 4 m à $30	291 00
Campbell H L: télégr. dans le bur. de l'expédit. de conv., ⅔ m à $35; moins asurance 60c.	17 50
Chapman J P: chef du garage, juillet-sept, 69¾ j à $1.75; prép. au garage, sept-juin, 250½ j à $1.65	535 40
Chapel John, journalier ½ j à $1; Clarke J W, préposé au combustible, 11·76 m à $40	470 82
Clay John, 12 m au 30 juin, soin du wagon 34, à $35 par m; moins $9.05 d'assurance	410 95
Cochrane J H, chef du garage, juillet-juin, 354½ j à $1.75	620 38
Cochrane T H, marqueur de wagons, juillet-oct, 84½ j à $1, nov-déc, 22 j à $1.20	110 90
Cole Geo A, prép. à la batterie, 10·98 m au 30 juin à $45.65	501 31
Colwell James, journalier, 4½ j à $1; Cunningham P, journalier, ½ j à $1	5 00
Corbett T W: messager, août-nov, 3·04 m à $20; marqueur, 14½ j à $1; lampiste, 15½ jrs à $1	90 83
Cormier Oliver, prép. au combustible, 11·82 m à $33	390 86
Cuthbertson S, chargeur, juillet-juin, 337 j à $1.20	404 40
Daigle Patrick: prép. au combustible, 182 j à $1.10; décharger du bois, 45 wagons à $2.	290 20
Davies W A, contremaître, 10·79 m au 31 mai à $71.50, juin à $75	846 38
Davison C O, expéditeur de convois, ·071 m à $30, 1 m à $35; télégraphiste, ·25 m à $25.	43 39
Doyle Mary, femme de journée, juillet-juin, 312 j à 70c	218 40
Elliot Sarah, femme de journée, 17¾ j à 70c	12 36
A report	264,366 19

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	264,366 19

Gares—Suite.

Moncton—*Suite.*	
Fairweather C, préposé au fil métallique, juillet-juin 3329 h à 20c	665 80
Fielding E : messager, juillet-janv., 6·48 m à $20 ; marqueur, fév.-juin, 3·647 m à $25, surnuméraire, 23½ j à $1 ; marqueur de wagons, 30 j à $1 ; payé en moins en mai, $5.42	279 62
Fitzsimmons Neil, journalier 1 j à $1 ; Flanagan Mme E, femme de journée, 314 j à $1	315 00
Flemming H B, expédit. de convois, 28 mars-28 avril '96 à $75	75 00
Forbes John, préposé au bagage, 11·965 m à $40	478 62
Gallagher H, aiguilleur, juillet-mai 274 j à $1.50, mai-juin, 36 j à $1	447 00
Gagné P, charpentier, 18 j à $2 ; Gay Daniel, chargeur juillet-juin, 310 j à $1.20	408 00
Gibson D A, prép. au garage, juillet-sept, 64 j à $1.65 ; contrem. du gar., 269¾ j à $1.75	576 79
Gifford A : prép. au bagage, juill.-fév. et avril-juin, 11·75 m à $40 ; moins ass., 85c	469 50
Gorang Sixte, prép. au combustible, juill-juin 11·68 m à $33	385 44
Gotro A : serre-freins, 26 j à $1.60 ; moins, assurance, 60c	41 00
Grace Clifford, chef du garage, 3 j à $1.75 ; prép. au gar., 272¾ j à $1.65 ; aiguilleur, 24 j à $1.50	491 31
Hannigan D., aiguilleur, juillet-juin, 342 j à $1.50	513 00
Harris J P, marqueur de fret, juillet-janv, 7 m à $45, fév.-juin, 4·88 m à $50	559 16
Harvey E : chef du garage, juill.-juin, 289½ j à $1.75 ; prép. au garage, 19 j à $1.65	537 97
Harvey Ruben : approvis. d'eau, 1 j à $1.25 ; journalier, 6 j à $1.25	8 75
Henderson J D, marqueur de fret, juill.-janv, 6·937 m à $35 ; fév.-juin, 4·933 m à $40	440 14
Henderson T D : agent des billets, 12 m à $50 ; allocat. surnum., 12 m à $30	960 00
Henderson F S, télégraphiste du jour, 1·091 m à $35	38 20
Hillson A : agent, 12 m à $75 ; services surnum., $149.30 ; allocation, 12 m à $8.33	1,149 26
Hoar F, prép. à la batterie, 12 m au 30 juin à $50	600 00
Howell Jos : journalier, magasin. n° 1, cour à bois, 160 hrs à 11c ; moins assurance, 70c	16 90
Jones Charles, enlever de la cendre, 6·75 j à $2	13 50
Kennedy John, soin de la dynamo, 11·92 m au 30 juin à $50	595 97
Kidd J R, prép. au combustible, juill-juin, 10·484 m à $33	345 86
Lamtaigne C, prép. au c., 11.8 m à $33 ; LeBlanc Ferd, prép. au c., 186 j à $1.10, 1 m à $33	627 10
Lavoie R, soin des batteries, 38 j à $1 ; Legere J A, prép. au combustible, 3·995 m à $33.	169 83
Legere Aimes, aide, poser des signaux électriq. à St-Charles, 19 j à $1.50	28 50
Lelacheur Giles, charpentier, sept et mars, 35 heures à 17½c	6 13
Lockhart, F O, messager, juillet-déc, 5·53 m à $20, janv-juin 5·81 m à $25, 1 j 83c	256 82
Lockhart Wm : prép. au garage, juillet-mars, 190½ j à $1.65 ; aiguilleur, 58½ j à $1.50	402 07
Logan Geo, déc, 7¾ j dans la cour de Moncton à $1	7 75
Lutes Alvan, chef du garage, juill-juin, 327¾ j à $1.75	573 50
Lutes A H, chef du garage, juill-juin, 315¾ j à $1.75	552 11
Melanson H P, aiguilleur, 366¼ j à $1.50 ; Murray A, commis, ·097 m à $30	552 26
Mollins Frank, journalier, 1 j à $1 ; McAuley Alex, gardien de traverse, 314 j à $1	315 00
McDonald Colin, lampiste, 6 j à $1 ; McDonald H, lampiste, 366¼ j à $1	372 25
McDonald R, prép. à la batterie, 11·66 m. au 30 juin à $45	524 64
McEwen G H : agent du fret, juillet-déc. 6 m à 60 ; janv-juin 6 m à $65 ; nettoyage, etc, $96.34	846 34
McFarlane And, garde-magasin, en avril, 220 hrs à 11c, $24.20 ; moins, assurance, 75c	23 45
McGinnis O, aiguilleur, juill-juin, 313½ j à $1.50	470 25
McLean John, chauff., 8½ j à $1.60 ; garage, 1¼ j à $1.50 ; 6 j sur un convoi de marchandises 10c ; moins assurance, 50c	15 58
McHugh Henry : service d'eau, $1.25 ; journalier, 5½ j à $1.25	8 13
McLeod L, soin de la dynamo, août-juin, 9·57 m à $50	478 92
McManus James : prép. au gar., mai-juin, 56 j à $1.65 ; serre-freins, 1¼ j à $1.60, 3h à 15c.	94 85
Nickerson J S, aiguilleur, février, 18 j à $1.50	27 00
O'Rourke John, agent de pol., 11·87 m à $40 ; O'Rourke Frank, agent de pol., 3 j à $1.25.	478 59
Oulton D D, aiguilleur, juill-juin, 352¼ j à $1.50	528 36
Porrier Moses, prép. au combustible, juill-mai, 9·57 m à $33	315 82
Porter C H : agent de nuit, juill-sept et mai-juin, 153¼ j à $2 ; gardien de cour la nuit, oct-avril, 216 j à $2	738 50
Price Steve, journalier, 1 j à $1 ; Powell Thoddy, prép. au combustible, 11·133 m à $33	368 43
Rawlings Wm, journalier, 48 hrs à 17½c ; moins assur., 50c	7 90
Rogers Aulbine, préposé au combustible, 44 j à $1·10 ; Ruff W, journalier, ½ j à $1	48 90
Scurr C G, aiguilleur, 371¾ j à $1.50	557 60
Sherwood Henry, journalier, avril, à la journée, service à $1.25	11 25
Steele Archie, prép. au combust., 2·23 m à $33 ; Storonach J A, messager, ·533 m à $20.	84 28
Steadman Emerson, soin des poêles de la gare, 6 j à $1.25	7 50
Strang J, lampiste, juill-juin, 344 j à $1.10	378 40
Tait Alfred, aiguilleur, juill-juin, 322⅞ j à $1.45 ; arrérages $4.55	472 72
Talbot A S, charpentier, 2590 h à 17½c ; Taylor W, journalier, 2¼ j à $1	455 50
Titus J W : enlever la neige, 2 hommes et 2 chevaux, 5½ j à $2.70, 454½ h à 27c ; charr. des boîtes élect., 2 hommes et 2 chev., 30½ h à 27c, 1 homme et 1 cheval, 262½ h à 20c.	198 29
Tower John, décharger de la houille, 3½ j à $1 ; Tower C, journalier, ¾ j à $1	4 25
Tower M, journalier, 6 j à $1 ; Trites Edward, service d'eau, 1 j à $1.25 ; journalier, 7 j à $1.25	16 00
A reporter	285,802 75

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	285,802 75
Gares—Suite.	
Moncton—*Fin.*	
Trites Wm A: service de l'eau, 1 j à $1.25; journalier, 7 j à $1.25	10 00
Tucker Benj, charpentier, 3130 h à 17½c; Vincent S, service de l'eau, 1 j à $1.25	549 00
Tucker Geo, main-d'œuvre pour service de l'eau, 11 j à $1.35	14 85
Vincent J, journalier, 68 h à 12½c; Vantour L, préposé au combustible, 11·65 m à $33	393 01
Weldon A, marqueur de wagons, juillet-janv, 6·47 m à $35, fév-juin, 4·81 m à $40	418 92
Weldon Chas, commis, 3·74 m à $35, 3·48 m à $40	270 32
Western Union Telegraph Coy, 2 télégraphistes à $40 et 2 messagers à $12 par mois chacun pour 12 m au 30 juin '96	1,248 00
White C, journaler, 4 j à $1, prép. à la batterie, 261 h à 11c; Wilson E, préposé aux fils, sept-déc, 1055 h à 19c	233 16
Wilson John, marqueur de wagons, sept-juin, 2·16 j à $1	216 00
Wilson John A, messager, juillet-août, 30 j à $1.20	36 00
Williams N H: appoint. du marq. de wag. 138 j à $2, 29 j à $2.25: moins assur. $4.15	337 10
Wortman J C, charpentier, juillet-juin, 3140 h à 17½c	549 50
Wright H, aiguilleur, sept, nov-janv et mars-juin, 144½ j à $1.50; 27 j en oct 5 P. à $1.50; moins assurance 85c	256 40
Montmagny ($1360.00)—	
Fournier A, sous-agent, 6·933 m à $30, 5·099 m à $33.33	377 98
Kerouac J A, sous-agent, 11 j à $1; Larcher C, chargeur, 314 j à $1.10	356 40
Larcher Emile, décharger de la houille, 2 wagons à $2	4 00
LeBlanc F T, agent, 11 m à $41.66, 1 m à $44.16; nettoyage, etc, $27	529 42
Lemieux C, sous-agent, 6 j à $1; Roy J E, télégraphiste, 13 j à $1, sous-agent, 1 j à $1	20 00
Gamoche J A, préposé au bagage, 39 j à $1.60, 1/10 m à $50	67 40
Dunnigan J J, préposé au bagage, 3 j à $1.60	4 80
Mulgrave ($2338.12)—	
Allen Major, aide et télégraphiste, 2·253 m à $30, ·290 m à $25	74 85
Bain D, agent, 5 1/11 m à $55, 5·774 m à $50, nettoyage, etc, $33	601 71
Clarke James, préposé au bagage et chargeur, 286½ j à $1.20, 61 j à $1.25	419 75
Conolly J B, aide et chargeur, ·066 m à $20; Crittenden Geo H, journalier, 11½ j à $1.25	15 71
Dorion L O, aide et télégraphiste, 1·017 m à $33.33, 1·957 m à $35; Duff A, journalier, 12 j à $1.25	117 42
Hadley Edgar, journalier, 9 j à $1.25; Hyland James, journalier, 8½ j à $1.50	24 00
Hull H H, aaide et télégraphiste, ·828 m à $33.33	27 60
Leet John, journalier, 9 j à $1.25; McEachren, John A., journalier, 2 j à $1.25	13 75
Mahoney C E, aide-télégraphiste, 2·047 m à $30, 1·548 m à $25	100 13
McEachren Laughlin, journalier, 2 j à $1.25; McEachren, L., homme de c., 66½ j à $1.40	95 60
McLeod K E, aide et télégraphiste, ·258 m à $20; télégraphiste et serre-freins, 4·256 m à $1.25	10 47
McNeil R J: homme de cour, 17 j à $1.40, 82 j à $1.50; serre-freins, 11¾ j à $1.45, 11¼ j à $1.35	179 03
Peebles Wm, déch. de la houille, 43 w. à $1.50, 190 ton. à 8c.; prép. au comb., 4·97 m à $30.	228 67
Ryan Jas, homme de cour, 122 j à $1.65; serre-freins, 2½ j à $1.60	205 30
Smith Hugh C, journalier, 10 j. à $1.50; Wiley, Edward, journalier, 9 nov. à $1.25	26 25
Sutherland R: agent, 1.290 m à $50, ·096 m à $42.50; nettoyage, etc., $6	74 63
Webb J F, aide et télégraphiste, 1·935 m à $30, 1·228 m à $33.33	99 02
Journaliers, emballage de glace à 12½c. de l'heure: Geo. Crittenden 20 h, Isaac Jones 5 h, John Moore 39 h, Alex. McDonald 24 h, L. McEachren 29 h, Andrew McLean 19 h, James Russell 10 h	18 23
Labourers, charger de la houille à 12½c de l'h.: John McEachren 24 h, L. McEachran, 24 h.	6 00
McKinnon, Havre ($1.00)—	
Gillis D K, réparer le réservoir en février	1 00
McIntyre's-Lake ($393.80)—	
Conolly J B, agent intérimaire, ·548 m à $20	10 97
Cutler W O, agent, 11 m à $30, 1 m à $33 33; nettoyage, etc., $19.50	382 83
Nappan ($419.45)—	
Colburn J C, agent juillet-déc. 6 m à $30, janv-avril, 3·43 m à $33.33; nettoyage, etc., $27.	321 43
Dunn D W, agent intérimaire, ·48 m à $20; King, H. W., agent intérim., ·03 m à $25	10 51
Lutes S J: agent intérimaire, avril-juin, 2·502 m à $33.33; nettoyage, etc., $2.50	85 90
Scribner Austin, agent intérimaire, ·06 m à $25	1 61
Nash's-Creek ($422.98)—	
Chalmers G W, agent, 11 j à $1; Lapointe P: agent, 13½ j à $1; remplacer l'agent, 1 j à $1	25 50
Levasseur W, agent, 3 j à $1; remplacer l'agent, 2 j à $1	5 00
Steeves Thos, agent, juillet-déc. 6 m à $30, janv-juin, 6 m à $33.33; nettoyage, $12.50.	392 48
Nauwigewauk ($446.58)—	
Campbell Percy, agent intérimaire, ·48 m à $25	12 10
Dodge G W: agent, juillet-déc, 6 m à $33.33, janv-juin, 6 m à $35; télégrap. de nuit, ½ j à $1; nettoyage, etc., $24	434 48
Newcastle (5,027.31)—	
Buckley Wm, 1 j de travail au naufrage, quai de Newcastle	1 50
Copp James, préposé au bagage, 327 j à $1.35	441 43
A reporter	296,159 87

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	296,159 87
Gares—Suite.	
Newcastle—*Fin.*	
Fleming J S: agent, janv-déc, 6 m à $54.16, janv-juin, 6 m à $60; nettoyage, etc., $89.02	773 98
Fletcher C: prép. au comb., 33 j à $1; service de l'eau, 23 h à 11c; nettoyage, etc, $13	78 53
Graham T, décharger du bois, 5 j à $1; Howe John T, préposé au comb., 12 m à $30	365 00
Joncas P, préposé au comb., 12 m à $30; Kitchen W, décharger du bois, 12¼ j à $1	372 25
Maltby B, décharger du bois, 18¾ j à $1: McCormick John, prép. au comb., 12 m à $35	438 75
McMichael J F R, sous-agent, fév.-avril, ·88 m à $33.33	29 61
McMurray R, aiguilleur, 317½ j à $1.50	476 24
Quilty H A: sous-agent, juillet-déc, 5·55 m à $33.33, janv-juin, 5·85 m à $35; agent remplaçant, oct. ·45 m à $33.33; allocation supplément., nov. $5	409 90
Roy Jérôme, préposé au combustible, 12 m à $30; Ryan John, prép. au comb., 6 j à $1	366 00
Sheppard Ben, prép. au comb., 10·63 m à $30; Stewart A, sous-agent, 7 j à $1	325 95
Sauntry D F, sous-agent, 30½ j à $1; White John, prép. au comb., 12 m à $30	390 51
Tozer T V: sous-agent, juillet mars, 8·966 m à $30, avril-juin, 2·76 m à $31; transcrire, $1	355 76
Williamson E, décharger du bois, 7½ j à $1	7 75
Journaliers à $1.50: Wm Allack 10½ j, Wm Buckley 9 j, Geo Campbell 11 j, John Mahar 10½ j, Jas Maroney 10 j, Jas Tatum 10 j, Henry Thibedeau 10½ j	107 25
Journaliers à 40c: John Bales 14¾ h, Wm Buckley 14 h, Wm Casey 18½ h, John Clancy 15 h, Jas Donahoe 14¾ h, Jas Dunn 15 h, Thomas Fallon 15 h, Chas King 13¾ h, A McBride 15 h, Ed Mackay 15 h, Wm McKay 14¾ h, Thos Norton 14¾ h, Jerom Roy 2½ h, B Stewart 19½ h, M Young 15 h	86 90
New-Glasgow ($4,611.54)—	
Allen Major: aide 3·109 m à $30; 1·343 m à $25; télégr. de nuit, ·064 m à $25; agent de billets, 1·096 m à $25	153 38
Cameron J A: agent, 12 m à $58.33; loyer, combustible et éclairage, 5·621 m à $11; 7 m à $4.16; nettoyage etc $21.90	812 82
Chisholm Alex, chargeur, 386 j à $1.25, 52 j à $1	534 50
Chisholm G D, homme de cour, 387 j à $1.65; Clarke Geo, préposé au bagage, 347½ j à $1.25, 71⅓ j à $1.30	1,165 68
Ferguson Max, aide, ·548 m à $30, ·433 m à $33.33	30 89
Grey Samuel, chargeur, 79 j à $1.15, 235 j à $1.20; Hull H H, aide, ·653 m à $33.33	394 63
Moore W B, inspecteur de combust., 6⅓ m au 31 déc à $80; moins 90c d'assurance	505 76
Munro A E, aide et télégraphiste, ·226 m à $20, 5·52 m à $25	142 52
McDougall John D, 4 jours de services en février à $1.50	6 00
Murray, D. R., aide ·066 m à $20, serre-frein et télégraphiste, 3 j à $1.25	5 08
McDonald Alex, gard. de la tr. de ch. de f., 316⅔ j à $1.30; dép. à la cour, Halifax, 2 j à 50c	412 78
McQueen J T, agent de billets, 2½ m à $35, 9 m à $40	447 50
New-Mills ($838.40)—	
Buckley J E, sous-agent, 11 j à $1; Laughlan H C, sous-agent, 22 j à $1	33 00
Hamilton Thos, sous-agent, oct, ·19 m à $30, nov, 8 j à $1	13 81
Lapointe P, sous-agent, 1 j à $1; Levasseur W, sous-agent, 17 j à $1	18 00
McKay N C, sous-agent, oct-déc, 1·32 m à $30, 13 j à $1, 5·63 m à $33.33	240 31
McNichol P, sous-agent, juille-août, 2·733 m à $30, moins assurance, 70c; Steeves W R, sous-agent, 12 j à $1	93 30
Sheehan P H: agent, juillet-déc, 6 m à $33.33, janv-juin, 6 m à $35; nettoyage, etc., $30.	439 98
North-Sydney ($869.85)—	
Elliot E P, préposé au bagage et chargeur, 11 j à $1	11 00
Jackson R: agent, 7 m à $40, 5½ m à $45; nettoyage etc $29.25	539 25
Phalen Thos, préposé au bagage et chargeur, 56⅔ j à $1.20, 252 j à $1	319 60
North-Sydney-Junction ($381.00—	
Proctor G N, agent, 12 m à $30; nettoyage etc $21	381 00
Norton ($822.21)—	
Henderson F S, aide-télégrapiste, ·45 m à $30	13 55
McCready J E, sous-agent, juillet-juin, 11.77 m à $25	294 35
McCready R H, aide et télégraphiste, ·29 m à $20	5 81
McCready S, agent, 12 m au 30 juin à $40; nettoyage etc $28.50	508 50
Old-Lake-Road ($458.30)—	
Lanzier E, agent intérimaire, 8 j à $1; Roy J E, agent intérimaire, 8 j à $1	16 00
Ouellet E, agent, 10·975 m à $33.33, 1 m à $35; travail supp., 25 h à 10c; nettoyage etc $39	442 30
Orangedale ($443.50)—	
McFarlane J E: agent, 11 m à $35, 1 m à $37.50; nettoyage etc $21	443 50
Oxford ($774.40)—	
Blair Johnson, sous-agent et chargeur, 314 j à $1	314 00
Gilroy H T: agent, 10·838 m à $33.33, 1 m à $35; nettoyage etc $27.25	423 50
McLeod K E, aide et chargeur, ·645 m à $20; Wilson H A, aide et chargeur, 24 j à $1	36 90
Oxford, Jonction ($2,389.78)—	
Angevine A, préposé au comb., 1 j à $1; Colburn Edgar, prép. au comb., 28½ j à $1	29 50
Davison A C, prép. au comb., 2·43 m à $33; Howlett J M, télégr. de nuit, ·16 m à $30	85 14
Hyatt J W: préposé au réservoir, 41 j à $1.25; préposé au bagage, 294½ j à $1.25	419 39
McArthur D R: télégr. de nuit, 3·935 m à $30; agent intérim., ·366 m à $33.33	130 29
A reporter	310,607 77

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	310,607 77
Gares—Suite.	
Oxford-Junction—*Fin.*	
McDonald D C, agent intér., ·193 m à $35 ; McKenzie D, prép. au comb., 11.17 m à $35	397 59
McKeen J R : agent, 6 m à $37.50, 5·966 m à $40 ; nettoyage, etc., $79.87	543 54
McLean J D, télégraphiste de nuit, 2·516 m à $30, 6 m à $33.33	275 46
McPhee James : préposé au réservoir, 23½ j à $1.25 ; préposé au combustible, 44 j à $1.	73 38
McPhee J D : préposé au combustible, 10·03 m à $35 ; préposé au bagage, 4½ j à $1.25 ; préposé au réservoir, 1 j à $1.25	358 04
Patton Chas, préposé au combust., 5 j à $1 ; Patton H, télégr. de nuit, ·55 m à $30	21 45
Stone Geo, préposé au combustible, 41 j à $1	41 00
Tarris Eli, inspecteur des wagons, travail supplémentaire, janv., fév. et mars, 3 m à $5	15 00
Painsec-Junction ($883.53)—	
Bateman W A : agent, juillet-déc, 6 m à $33.33, janv-juin, 5·35 m à $37.50 ; nettoyage, etc., $38.90	439 49
Breau W A, agent intér., ·98 m à $30 ; Davison C O, télégr. de nuit, ·1 m à $30	32 59
Dunn D W, télégraphiste de nuit, ·92 m à $20, 2·66 m à $25	85 03
Fowler W M, télégr. de nuit, ·455 m à $25 ; Henderson L S, télégr. de nuit, ·066 m à $30	13 39
Keith J E, télégraphiste de nuit, ·35 m à $25 ; Irving Fred, lampiste, 12 m à $5	68 87
King H W : agent intérimaire, ·06 m à $25 ; chargeur, 5·26 m à $5 ; télégraphiste, 1 j à $1 ; préposé au bagage, 1·04 m à $5	34 15
Lutes S J, télégraph. de nuit, 2 j à $30 par m ; McCready C, télégr. de nuit, 1·1 m à $30	34 94
McCready, R H, télégr. de nuit, ·36 m à $20 ; Powell T L, prép. au bagage, 1·09 m à $5.	12 64
Ripley A S, télégr. de nuit, ·533 m à $25 ; Robertson J F, télégr. de nuit, ·943 m à $25.	36 72
Scribner Austin, télégraphiste de nuit, ·065 m à $25	1 64
Taylor J L, télégraphiste de nuit, 4·77 m à $25, ·16 m à $30	124 07
Passekeag ($272.86)—	
Campbell S R, agent des billets, déc-juin, 7 m à $15	105 00
Clarke G L : agent intérimaire, juillet-nov, 5 m à $30 ; télégraphiste de nuit, 1 j à $1 ; nettoyage, etc., $7.50	158 50
Keith J E, agent intérimaire, ·47 m à $20	9 36
Penobsquis ($500.74)—	
Gross J : agent, juillet-mai, 10·7 m à $33.33, juin, .866 m à $40 ; télégraphiste de nuit, 1½ j à $1 ; nettoyage, etc., $26	472 30
McCready C, télégraphiste de nuit, ·766 m à $30, ·132 m à $33.33	27 44
McCready R H, agent intérimaire, 1 j à $1	1 00
Petitcodiac ($1859.05)—	
Campbell Percy, télégraphiste de nuit, ·97 m à $25 ; Campbell P W D, télégraphiste de nuit, ·76 m à $25	43 12
Colpitts S L, aide au télégrap., 12 m à $30 ; Davison, C O, télégr. de nuit, ·16 m à $25.	364 17
Fowler W M, télégr. de nuit, 1·44 m à $25 ; Gross R M, télégr. de nuit, ·066 m à $25.	37 66
Keith J E, télégr. de nuit, ·133 m à $20 ; Freeze B, préposé au réservoir, 336 j à $1.50	506 67
McCready C : agent intér., ·1 m à $33.33 ; télégr. de nuit, ·45 m à $30, 4·3 m à $33.33	160 34
Price W W : agent, juillet-juin, 12 m à $50 ; nettoyage, etc., $38.38	638 38
Robertson J, télégr. de nuit, ·93 m à $20 ; Scriven H A, télégr. de nuit, 3 m à $30	108 71
Petite-Roche ($849.23)—	
D'Anjou J T, agent, juillet-déc, 5·54 m à $33.33, janv-juin, 6 m à $35 ; nettoyage, etc., $27,50	422 09
Desmond J F, sous-agent, 13 j à $1 ; Levasseur W, sous-agent. 45 j à $1	58 00
Livingston F D : sous-agent, juillet-déc, 4·42 m à $30, nov, 25 j à $1 ; janv-juin, 5·71 m à $33.33 ; agent remplaçant, oct ·323 m à $30	357 24
McDermott C W, sous-agent, 4 j à $1 ; Sutton R E, agent remplaçant, ·097 m à $30	6 90
Wall W E A, sous-agent, 5 j à $1	5 00
Pictou ($5043.72)—	
Browning W R : homme de cour, 346½ j à $1.65 ; serre-frein, ½ j à $1.60	572 41
Bryden J S, aide et télégraphiste, 7 m à $30, 3·594 m à $25	299 86
Colburn A B, aide et télégraphiste, ·097 m à $20, 8·6 m à $25	216 94
Dorion L C, aide et télégr., 1·854 m à $33.33 ; Douglas L, homme de cour, 34½ j à $1.25.	104 73
Ferguson Max, aide et télégraphiste, ·166 m à $30 ; Gillis D, télégr. de nuit, 8 j à $1	13 00
Gillis Donald, journalier, 3019 h à 12½	377 36
Johnson John, journalier, 937 h à 12½c ; McDonald M D, journalier, 208 h à 12½	143 17
McDonald J G, préposé au bagage et chargeur, 384¾ j à $1.25	480 96
McDonald W D, aide et télégraphiste, 3·139 m à $30, ·329 m à $30	104 06
McGuire Blanchard : préposé au bagage intérim. et chargeur, 45¼ j à $1.25 ; gardien de nuit, 26 j à $1 ; marqueur, 27 j à $1.25 ; journalier, 2072 h à 12½c ; moins amende, $2	373 35
McKinnon Angus : charrier de la houille, 687 tonnes à 10c ; arrimer de la houille, ¾ j à $1 ; charrier et piler 1 wagon de bois, $1.10	70 54
McKinnon Hector, marqueur, 340⅓ j à $1.35 ; McLeod K E, aide et télégr., 19 m à $25	464 28
McKinnon John, homme de cour, 171¼ j à $1.65 ; serre-frein, 12¾ j à $1.60, 2 h à 15c ; dépenses à la cour d'Halifax, 2 j à 50c	304 23
McMillan D A : marqueur, 345 7/10 j à $1.25 ; aide, ·742 m à $30	454 30
Roach Patrick, gardien de nuit, 331 j à $1 ; Sutherland R, agent, ·592 m à $50	360 62
A reporter	321,038 45

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	321,038 45
Gares—Suite.	
Pictou—*Fin.*	
Ward Henry, gardien de nuit, 1 j à $1; Webster M C, agent, 7 m à $50, 5·090 m à $55; nettoyage, $24	655 00
Journaliers à 12½c: Wm Brennan 128 h, Harry Brooks 85 h, Wm Carlton 76 h, Henry Forward 4½ h, Frank Heighton 1½ h, Arch McDonald 39 h, James McDonald 3½ h, Chas Sears 47 h, Damase Venot 8 h	48 91
Pictou-Landing ($565.94)—	
Ferguson Max: agent, 1·706 m à $30, serre-frein, 1·533 j à $1.25; nettoyage, etc., $3	56 14
Sutherland R: agent, 10·020 m à $42.50; allocation pour loyer, combustible et éclairage, 5·445 m à $7.50, 5·165 m à $4.16; nettoyage, etc., $14.50	502 70
McLeod K E, agent, ·355 m à $20	7 10
Piedmont ($254.44)—	
Auld Alex G, service de l'eau, 16½ j $1.50; McDonald Jas A, service de l'eau, 4 j à $1.25, 113 h à 12½c	43 88
McKenzie Daniel, service de l'eau, 23 j à $1.25; Ross, G W, service de l'eau, juillet—130 h à 12½c, août—21½ j à $1.25	71 88
Robertson Duncan W, service de l'eau, août, 8 j à $1.25	10 00
Ross D, agent, 12 m à $2	24 00
Smith Hugh C, charpentier, juillet, 20 h à 14c, août, 27 j à $1.50	43 30
Smith W H., service de l'eau, 125 h à 12½c, août, 14½ j à $1.25	33 75
Stewart J B, service de l'eau, 125 h à 12½c, août, 9⅜ j à $1.25	27 63
Pointe-du-Chêne ($3514.23)—	
Boudreau, J J P, commis, juillet-déc et avril-juin, 7·81 m à $40	312 68
Burns, B G, marqueur du trafic, juillet-déc, 5·48 m à $35; avril-juin, 2·3 m à $40	283 94
Charters, S C: agent, juillet-mai, 11 m à $50, juin à $55; nettoyage, etc., $54.30	659 30
Cooke Edward: préposé au combustible, 13 j à $1, 1½ m à $30; journalier, 519½ h à 15c; département des machines, 13 j à $1, 1½ m à $30	193 92
Cooke John: préposé au combustible, 4 m à $30; journalier, 663½ h à 15c; département des machines, 4 m à $30	339 52
Cooke Wm, journalier, 657 h à 15c; Gallant, J H, journalier, 371 h à 15c	154 18
Gillard John, gardien de nuit juil.-déc et avril-juin, 8·45 m à $35	295 80
Hutchinson W. P., aide et télégraphiste, avril-mai, ·84 m à 33.33	28 31
McGinty James, chargeur, juillet-déc, 95 j à $1.10	104 50
McGinty Thos, chargeur, 61 j à $1; Moore Chas, journalier, 580⅜ h à 15c	148 06
Scribner Austin, agent intér., ·13 m à $25; Taylor J L, télégr. de nuit, ·19 m à $25	8 12
Smith Wm, préposé au bagage, juillet-déc et avril-juin, 7·68 m à $35; gardien, dimanche, 33 j à $1.35	313 65
Simpson W A, aide et télégraphiste, juillet-janv et mai-juin, 8·06 m à $40	322 58
Wallace Wm, journalier, 282½ h à 15c; White Geo, journalier, 94 h à 10c	51 77
Whalen F: chargeur, 47 j à $1; journalier, 502 h à 15c	122 29
Journaliers à 10c: Joseph Gallant 15 h, Otto B Moore 183½ h, Wm McGrath 32½ h, James Petipaus 181½ h	41 25
Journaliers à 15c: A Brydges 38½ h E A Charters 7½ h W Cormier 101½ h, Thos Gillard, 114 h, H Gould, 74 h, James Hamill 43 h, F Hendrickson 400½ h, J McGinty 8 h, A Neilson 8 h, S Patterson 101 h	134 36
Pointe Tupper ($1035.26)—	
Dorion L C, agent, ·161 m à $33.33; Ferguson Max, agent, ·096 m à $30	8 28
Hudson Geo, chauffeur, 25 j à $1.60, 1 j à $1.50; conducteur, 3⅞ j à $2.10, 3 à 10c; moins payé, $13.32	36 00
Mahoney C E, agent, ·226 m à $25, ·484 m à $30; Longley Geo, journalier, 60 h à 12½c	27 67
Martin W, préposé au bagage et chargeur, 2 j à $1.25	2 50
McDonald F: agent, 6·645 m à $40, 5½ m à $45; nettoyage, etc., $37.50	533 31
McPherson, F, préposé au bagage et chargeur, 336 j à $1.25	420 00
Warner, Wm, journalier, nov, 60 h à 12½c	7 50
Pomquet ($46.05)—	
Dorion J: agent intérimaire, 11·633 m à $3; nettoyage, etc., $3.55	38 45
McDonald W J, agent, ·366 m à $18; nettoyage, etc., $1	7 60
Portage-Junction ($81.77)—	
Campbell P W D, télégraphiste, mai-juin, 1·51 m à $30	45 48
Fowler W M, télégraphiste, ·65 m à $25; Gross R M, télégraphiste, ·8 m à $25	36 29
Pugwash ($602.77)—	
Clarke J H: agent, 2 m à $30, 9 m à $33.33; 1 m à $35; nettoyage, etc., $28.75	423 72
Elliot E P: agent, ·951 m à $25; sous-agent, 8·021 m à $15, 1⅝ à $25	179 05
Pugwash-Junction ($472.04)—	
Gillard John, préposé au réservoir, sept, 25 j à $1.60	40 00
Gilroy E K: agent, 6·568 m à $30, 5·099 m à $33.33; nettoyage, etc., $28·50	395 54
Elliot E P, agent, ·10 m à $125; McLeod K E, agent, ·4 m à $20	10 50
McAuley Peter, journalier, 6½ j à $1; McKay John, journalier, 6½ j à $1	13 00
McLeod Peter, journalier, 6½ j à $1; Powers Sam, journalier, 6½ j à $1	13 00
A reporter	328,314 86

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	328,314 86
Gares—Suite.	
Québec ($2501.87)—	
Demers A, préposé aux bagages, 448¼ jrs à $1, Hickey W.H., commis, 11·433 m à $40	905 58
Kerouac J A, commis, 16 jrs à $1 ; Jobin E, préposé aux bagages, 340 jrs à $1.60	560 00
McDonald D R : agent, 11 m à $83.33, 1 m à $91.66 ; nettoyage, etc 24	1,032 29
McCorkill A, examiner la gare et les lampes, 4 jrs à $1	4 00
Quispamsis ($400.84)—	
Darling W : agent, juill.-déc., 6 m à $30, janv.-juin, 6 m à $33.33 ; temps suppl., 1 jr à $1.11 ; télégraphiste de nuit, 1½ jr à $1 ; nettoyage, etc, $18.25	400 84
Red Pine ($1,270.95)—	
Buckley J E, sous-agent, 20 jrs à $1 ; Stevens Frank, sous-agent, 68 jrs à $1	88 00
Chalmers G W : sous-agent, 21 jrs à $1, oct-avril, 6·61 m à $30 ; agent remplaçant mars, ·13 m à $30	223 22
McKay N C, sous-agent, juillet-oct, 2·22 m à $30, sept-nov, 40 jrs à $1	106 78
Steeves J S : agent, juill.-déc., 4·77 m à $30, nov, 14 jrs à $1, janv-juin, 6 m à $33.33 ; nettoyage, etc., $17	374 20
Young P O, préposé au réservoir, juillet-juin, 383 jrs à $1.25	478 75
Richmond ($19,087.73)—	
Baker, Richard, messager, juillet-janv. 6·97 m à $15, fév.-juin, 4·04 m à $20	185 26
Bannister Geo, 12 m, gardien de nuit, 325 jrs à $1.25	406 25
Bird Geo, 12 m, chargeur, 321¼ jrs à $1.25	401 58
Boak Edward : agent du fret, 10·58 m à $75 ; nettoyage, etc.,$49.50 ; $\frac{12}{31}$ m payé en moins en août $31.45, sept. $75 ; moins assurance $1.10	948 40
Bolman Morris, charpentier, janv., 9½ jrs à $1.40, fév., 226 h à 15c, mars, 18 jrs à $1.50	74 20
Bowes T, contremaître de hangar, $\frac{1}{10}$ m payé en moins en sept	23 33
Burns Thos, Halifax, février, journalier, 22½ hrs au quai	2 59
Burton J W, aiguilleur, juillet-juin, 392¾ jrs à $1.50	589 11
Cann L, 12 m, chef du garage, 419¾ jrs à $1.75	734 54
Chase Wm, 1 jr et 4 hrs sur le quai Richmond pour enfoncer des pilots à $1.50	2 10
Clarke F C : télégraphiste, ·172 m à $35 ; télégraph. de jr, 5·584 m à $33·33 ; moins 6 m à $5 payés par W A R	162 17
Cochrane Taylor : préposé au combustible, 1 jr à $1 ; Connors James, prép. au comb., 11·6 m à $30 ; dépôt n° 2, ·395 m à $30	361 00
Coleman V : télégraphiste de nuit, 5·94 m à $30 ; télégraph. de jour, ·85 m à $33.33 ; télégraphiste 4·97 m à $33·33 ; moins payé W A R, 4 m à $5	351 96
Crocker Joseph D : charpentier, fév.-mars, 44 jrs à $1.35, avril, 7½ jrs à $1.35	69 53
Curry J L, préposé au garage, juillet-juin, 392¾ jrs à $1.40	549 85
Currie Louis, mag. n° 2, 10 h à 10c ; Dwyer P, décharg. houille, 4 wag. à $2.25, 1 à $1	11 00
Dean B : chef du gar., 393¼ j à $1.75 ; prép. au gar., 206¾ j à $1.65 ; serre-fr., ¾ j à $1.60	400 54
Douglas K R : télégraphiste de nuit, 1·52 m à $25, 2·6 à $30 ; télégr., ·032 m à $30	117 10
Ellis Joseph, décharger de la houille, 1,071 tonnes à 13c	139 22
Fenerty Thos, préposé au garage, juillet-juin, 341 jrs à $1.65	562 68
Finlen John, charpentier, janv., 10½ jrs à $1.40, fév., 237 h à 15c, mars, 150 h à 17½c	76 50
Foley E H, commis, juillet-juin, 12 m à $35	420 00
Hinds Michael : préposé au combustible, 11·11 m à $30 ; mag. n° 2, ·622 m à $30	352 00
Hope Wm, aiguilleur, juillet-juin, 340¾ jrs à $1.50	511 12
Hinch, Wm, chef du garage, mai-juin, 41¼ jrs à $1.25	51 57
Hinch Thomas : chef du gar., 169 jrs à $1.75 ; préposé au gar., 75⅓ jrs à $1 65	420 39
Howlett J M, télégraph. de nuit, ·065 m à $30	1 94
Jackson C A, chef de cour, 12 m, 406 jrs à $2	812 00
Jackson James, préposé au combustible, 11·47 m à $30 ; magasin n° 2, ·266 m à $30	352 00
Lovett J : aiguilleur, juillet-déc, 163 jrs à $1.5c ; préposé au gar., 206 jrs à $1.65	584 41
Malcom Geo : chef de cour de nuit, 78¼ jrt à $1.75 ; chef du garage, 230 jrs à $1.75	539 42
Meegham John, construire garde-fou de pont, 9 h à $1.15 par jr	1 03
Miller Gates : préposé au combustible, 145 h à 10c ; magasin n° 2, 4 h à 10c	14 90
Miller Wm : prép.au comb., 1½ jr à $1 ; Morley John, préposé au gar., 303½ jrs à $1.65	502 29
Murray Andrew, taill. de pierre, 13½ j. à $3 ; Murray James D, taill. de p., 13½ j. à $2	67 50
McArthur D R, télégraphiste, ·065 m à $30	1 94
McDonald J V : préposé au garage, 78½ jrs à $1.40 ; aiguilleur, 11½ jrs à $1.35	125 43
McEachren James, préposé au garage, juillet-juin, 386 jrs à $1.65	636 91
McEachren John, chef du garage, juillet-juin, 388¾ jrs à $1.75	680 30
McGrath E : télégraphiste, ·13 m à $25 ; télégraphiste de nuit, 3 m. à $30	93 28
McLeod, Dan : agent de fret intérimaire, 2·04 m à $50 ; nettoyage, etc. $4.50 ; allocation supplém., $14.19	120 69
McInnis Alex : préposé au combustible, 81 h à 10c ; magasin n° 2, 4 h à 10c	8 50
McTiernan B : magasin n° 2, ½ jr à $1 ; préposé au combustible, 6½ jrs à $1	7 00
O'Grady E : chef du garage, 4 jrs à $1.75 ; préposé au garage, 376¾ jrs à $1.65	628 64
O'Neill Wm, gardien de bestiaux, 313 jrs à $1.25	391 25
Pendergrast M, préposé au garage, juillet-sept et déc-juin, 283½ jrs à $1.65	467 79
Pendergrast P : préposé au combustible, 11·38 m à $35 ; magasin n° 2, ·625 m à $35	420 00
Perrie Walter, aiguilleur, juillet-juin, 393½ jrs à $1.50	590 22
Phelan Luke W : préposé au combustible, 10·44 m à $30 ; magasin n° 2, ·49 m à $30	327 88
A reporter	347,787 83

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*

	$ c.
Report . .	347,787 83
Gares—Suite.	
Richmond—*Fin.*	
Purcell James, charpent., janv., 4 j. à $1.40, fév., 233 h à 15c, mars–avril, 30 j. à $1.50	85 55
Rhind Chas, chef du garage, juillet–fév. et avril–juin, 349 jrs à $1.75	610 74
Ritchie F, chef du garage, 12 m, 307½ jrs à $1.75	538 11
Shea Joseph, prép.au comb., 13 jrs à $1 ; Simmons, WE, télégraph. de nuit, ·26 m à $20.	18 16
Smith Coleman, préposé au réservoir, nov., 13 jrs à $1.25	16 25
Spain John : chef du garage, 25¼ jrs à $1.75 ; préposé au gar., 309 jrs à $1.65	554 07
Steele Chas, préposé au garage, juillet-nov, 171 jrs à $1.50, déc–juin, 225¾ jrs à $1.65	628 99
Sutherland P G, aiguilleur, 49½ jrs à $1.35, 22 à $1.45 ; Steele Albert, preposé au comb., 1 jr à $1, charger du bois de service 11¾ jrs à $1	111 48
Upham Clem : conducteur, 85½ jrs à $1 75, 89 h à 20c ; aiguilleur, 135½ jrs à $1.75, 9¾ à $1.50 ; serre-frein, 6 jrs à $1.60	428 56
Waurnell Chas : préposé au gar., 317¾ jrs à $1.65 ; serre-frein, 55½ jrs à $1.60, 89 h à 15c	626 47
Warner G W, décharger matériel pour nouveau réservoir, 56 h à 11c	6 16
Webby Richard, messager, juillet à $10, août–janv, 5·83 m à $15, fév.–juin, 3·32 m à $20	163 88
Rimouski ($2,169.25)—	
Bouellon J, journalier, 11½ jrs à $1 ; Contourie John, journalier, 9 jrs à $1	20 50
Coté G, sous-agent, 6·4 m à $30, 3·869 m à $33.33 ; DesJardine J, sous-agent, 5 jrs à $1.	325 98
Dery C F : agent, 7 m à $50, 5$\frac{7}{17}$ m à $55 ; nettoyage, etc, $24	654 00
Fillion Philip, journalier, nov, 6½ jrs à $1.25, juin, 90 h à 12½c	19 38
Fiset E : sous-agent, 20 jrs à $1 ; télégraphiste, 33 jrs à $1.	53 00
Fournier E, journalier, oct–nov, 16½ jrs à $1.40, juin, 143 h à 15c	44 55
Gagnon, F : télégraphiste, 10 jrs à $1 ; sous-agent, 28 jrs à $1	38 00
Gamache, J A, sous-agent, 8 jrs à $1 ; Ganoreau, J S, sous-agent, 34½ jrs à $1	42 50
Gentle John, journalier, 13½ jrs à $1.15 ; Hanesford John, journalier, 1 jr à $1.	16 53
Guest, V, chargeur, 1 jr à $1 ; Jean E A, télégraphiste, 5 jrs à $1	6 00
Lavoie A, sous-agent, 2⅝ m à $30 ; moins assurance, 75c ; Martin Jos, chargeur, 1 jr à $1	84 25
LePage John, journalier, oct–nov, 19½ jrs à $1.40, juin, 148 h à 15c	49 50
LePage L, journalier, 9 jrs à $1 ; LePage T, journalier, 2 jrs à $1	11 00
Levesque, H, journalier, juin, 138 h à 11½c ; Pineault John, journalier, 148 h à 12½c	34 37
Melanson L J, contremaître, 20 jrs à $2.50 ; Rousseau, J B, sous-agent, 18 jrs à $1	68 00
Rivard Basil, journalier, 5½ jrs à $1 ; Roy Louis, journalier, sept, 11 jrs à $1, oct, 13 jrs à $1.15, nov, 88 h à 11½c	41 57
Roy Ad, sous-agent, 1·765 m à $33.33 ; Roy Louis, chargeur, 366 jrs à $1.10	461 46
Roy Ant, sous-agent, 3·433 m à $30, 2·569 m à $33.33	188 53
Susy Eugene, journalier, 4½ jrs à $2.25	10 13
Rivière Denny ($410.66)—	
McDonald, M B : agent, 7 m à $30, 5·099 m à $33.33 ; nettoyage, etc, $21	400 98
Wilson H A, agent, ·484 m à $20	9 68
Rivière John ($805.12)—	
Allen Major, agent, ·528 m à $30	15 84
Colter A : agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35 ; nettoyage, etc, $28.50	430 13
Henderson Dan, journalier, 1 jrs à $1.15 ; Willett W S, prép. au réservoir, 358 jrs à $1.	359 15
Rivière-du-Loup ($11,737.23)—	
Aubeth Alex : garçon, ·322 m à $12, ·129 m à $10, 14 h à 40c, $\frac{8}{30}$ m à $10, $\frac{23}{30}$ m à $12; moins assurance, 15c	24 47
Aubeth Arthur : marqueur, 38 jrs à $1 ; garçon, 1·548 m à $12, 13 h à 40c	61 78
Beaulieu Arthur, chef de cour, 344 jrs à $1.65, 4 jrs § $1.75	574 60
Bérubé H, marqueur, 6 jrs à $1 ; Bourgoing John, transbord. de wagons, 9·835 h à 10c	104 35
Bourgoing Raphaël, transbordement de wagons, 1,902 h à 10c	190 20
Charest H, garçon, ·067 m à $10 ; Dumond Benj, magasin n° 11, 1 jr à $1	1 67
Charest Jos : constable, 366 j à $1.25, trav. de nuit, 7 j à $1.25 ; temps sup., 7 j à $1.25.	475 00
Coté Joseph : serre-frein, dèc et fév., 51 jrs à $1.60 ; moins assurance, $1.45	80 15
Deschamps H, lampiste, 366 jrs à $1 ; Deschênes A, chargeur, 314 jrs à $1.20	742 80
Desrochers O, transb. de wagons, 42½ h à 10c ; Dionne Mme femme de journ,, 12 m à $10 ; nettoyer les ressorts, $2	126 25
Dugas Emile, prép. aux bagages, 20 jrs à $1, 16 jrs à $1.25 ; chargeur, 12 jrs à $1 ; moins assurance, $1 ; Earl David, garçon, ½ m à $12.	57 00
Dumond H, mag. n° 11, 222½ jrs à $1, 30 jrs à $1 ; moins assurance, 75c ; charpentier, 104 jrs à $1.25	381 75
Dumond Joseph, magasin n° 11, 1½ jr à $1 ; Dunne Thos, mag. n° 11, 2 jrs à $1	3 50
Earl Wm, préposé à la cour, 362 jrs à $1.75	633 50
Fortier Jas : préposé aux bagages, 6 jrs à $1 ; marqueur, 113½ jrs à $1, 168½ à $1.10	304 65
Fraser Daniel, magasin n° 11, ½ jrs à $1 ; Fraser Pierre, déliv. la houille, 7,307 ton. à 9c.	658 13
Frechette A, serre-frein, 20¾ jr à $1.25 en janv., 18 jrs en fév. à $1.25 ; moins assur., 30c	48 14
Gagné Alex, marqueur, 366 jrs à $1.20 ; Gagnon F, marqueur, 4 jrs à $1 ; magasinier au mag. n° 11, 11·05 m à $33	807 72
Gagnon Joseph : magasin n° 11, et journalier, 103¼ jrs à $1 ; déch. houille, 5¼ jrs à $1	108 50
Hogg James, maçon au pont St-Henri, 9 jrs à $1.60	14 40
Jean, E. A., marqueur, 6 jrs à $1 ; Langlois, F. X., transbord. de wagons, 10 h. à 10c.	7 00
A reporter	360,366 84

Chemin de fer Intercolonial—Gages—*Suite.*	$ c.
Report	360,366 84
Gares—Suite.	
Riviere-du-Loup—*Fin.*	
Jaubert, James, déch. de la houille, 374 tonnes à 7¾c., 529 à 5c., 2,794 à 3¾c., 3,474½ à 3¼c.	273 12
Laberts, Napoleon, garde-magasin, magasin n° 11, 11½ j. à $1	11 50
Langlois, X., marqueur, 11½ j. à $1; Laplante, David, homme de cour, 265 j. à $1·65	448 75
Landry, Ferdinand, décharger de la houille, 6,714 tonnes à 3c, 8 à 10c, 1 wagon à $1.80	204 03
LeBel, Jos., prép. au bagage, 245 j. à $1.25; marq. de wag., 128 j. à $1.20, 12½ j. à $1.10	473 60
Levesque, Louis, gardien, $26; Martin, Geo., transbordement de wagons, 49½ h. à 10c.	30 95
Lucas, Joseph A., magasin n° 11, 5¼ j. à $1; McDonald, S. R., garçon, 3 m. à $16, 3 j. à 40c	36 45
McDonald, J. A., commis surnum. dans le bureau du surintendant en fév., 20 j. à $1	20 00
Ouellet, E., préposé au bagage, 115 j. à $1.25; Paradis, J. T., commis, 11 m. à $16.66, 1 m. à 16·16	343 17
Pratte, J. A., 12 m. à $60; nettoyage, etc., $88.75	808 75
Pelletier, O., transbordem. de wagons, 18 h. à 10c.; Pelletier, P., enlever neige, $33.25	35 05
Plourde, Noël, homme de cour, 362 j. à $1.65; Rivoux, T., enlever neige, $34	631 30
Raymond, Alphonse, enlever neige, 2⅜ j. à $1	2 75
Rousseau, Octave, garçon, 8·433 m. à $10; Roy, A., marqueur, 67 j. à $1	151 33
Roberge, A., serre-frein, sept.-oct., 42 j. à $1.25=52.50, moins assurance, $1.70	50 80
Roy, Ed. F., marqueur, 185 j. à $1; Roy, N. T., agent du trafic, 7½ m. à $45, 5·166 m. à $50	767 33
Roberge, Edouard, serre-frein, avril, 25¼ j. à $1.35	34 09
St. Pierre, W., garçon, 7·533 m. à $12; Wilson, John, chef de cour, 341 j. à $2	772 40
St. Pierre, Alfred, sciage de bois pour le bureau du surintendant	5 00
Sirois, W., serre-freins, 12⅜ j. à $1.25	15 94
St. Onge, S., serre-frein, 22½ j. à $1.45; homme de cour, 4 j. à $1.50	38 63
Wright, Alfred, homme de cour, 318½ j. à $1.65; Sylvan, Léon, magasin n° 11, 50 j. à $1	575 52
Sylvan, Michael, magasin n° 11, 37¼ j. à $1; sciage de bois, 13½ cordes à 30c.; délivrer de la houille, 7,043 tonnes à 7⅛c	601 21
Rivière-Ouelle ($450.63)—	
Fortier, J. A., agent intérimaire, 2 j. à $1; Gagnon, F., agent intérimaire, 12 j. à $1	14 00
Fortin, N., agent, 11 m. à $33.33, 1 m. à $35; nettoyage, etc., $35	436 63
Rivière Philip ($452.73)—	
Langille, W. A., agent intérimaire, ·13 m. à $25; Morse, J. C., intérim., ·032 m. à $20	3 98
Patton, F. W., agent, 5·97 m. à $33.33, 5·88 m. à $35; nettoyage, etc., $29	433 81
Patton, H., agent intérimaire, ·5 m. à $30	14 94
Riversdale ($497.51)—	
Bain, Alex.: agent, 5·9 m. à $35, 5·934 m. à $37.50; préposé au réservoir, 5 m. à $5; télégraphiste, 1 j. à $1; nettoyage, etc., $27	482 19
Langille, W. A., télégraphiste de nuit, ·614 m. à $25	15 32
Rockingham ($489.01)—	
Ahire, John, journalier, 18 hrs., $2.07; Alner, John, , 4½ j. à $1.15	7 26
Bezanson, Wm., journalier, 47 hrs., $5.41; Boutelier, Edw., 20 hrs., $2.30	7 71
Brace, Robert, journalier, 1⅝ j. à $1.15; Calvers, Jos., journalier, 4⁷⁄₁₀ j. à $1.10	7 24
Connors, Hugh, 26 hrs. réparer éboulis à $1.15 par jour	2 99
Coolin, Peter T., journalier, 45 hrs., $5.18; Feeley Frank, journalier, 4½ j. à $1.15	10 35
Largie, E., Wellington: 5 jours à l'éboulis Rickingham, à $2.50, moins assurance, 80c.	11 70
Leary, J. D., agent, 11·97 m. à $30; télégraphiste de nuit, 1⅜ j. à $1; loyer, combustible et éclairage, 6 m. at $5; nettoyage, etc., $12	402 78
McDonald, Daniel, journalier, 39 hrs. à 12c.; Richards, Thos., journalier, 4⁷⁄₁₀ j. à $1.15	10 09
McGrath, E., agent intérim., ·47 m. à $25; Simmons, W. E., agent intér., ·032 m. à $25	12 48
Robinson, Chas., journalier, 4⁷⁄₁₀ j. à $1.15; Stevens, Samuel, journalier, 2 j. à $1.15	7 71
Stone, Geo., journalier, 3 j. à $1.10; Wright, Nicholas, journalier, 4⁷⁄₁₀ j. à $1.15	8 70
Rogersville ($1,281.00)—	
Craig, M. A., sous-agent, 52 j. à $1, au 30 juin, 9·2 m. à $30	328 06
Desmond, J. F., sous-agent, août-sept., 46 j. à $1; Livingston, S. H., sous-agent, 1 j. $1	47 00
Lutes, D. N.: agent juillet-déc., 5½ m. à $33.33, janv.-juin, 6 m. à $35; nettoyage, etc., $28.85	422 16
McDermott, C. W., sous- agent, 7 j. à $1; Steeves, W. R., sous-agent, 6 j. à $1	13 00
Price, J. H., journalier, 2 j. à $1.25; Price, J. W., prép. au réserv., 12 m. 310 j. à $1.25	390 00
Wilson, J. H.: sous-agent, ·23 m. à $30, 26 j. à $1; nettoyage, etc., $4	36 78
Woods, D. P., sous-agent, juillet, $30, août 14 j. à $1	44 00
Ross Road ($4.50)—	
Cameron, J. W., décharger de la houille	4 50
Rothesay ($747.77)—	
Davidson, S. E., sous-agent, juillet-juin, 12 m. à $20	240 00
Lutes, S. J., agent intérimaire, ⅛ m. à $33.33; McCready, R., agent intér., ·48 m. à $30	25 62
Peters, W. T.: agent, juillet-mai, 10·7 m. à $37.50, juin à $40; télégraphiste de nuit, 1 j. à $1; nettoyage, etc., $32.40	474 65
Scritner, Austin, télégraphiste de nuit, ·3 m. à $25	7 50
A reporter	370,621 66

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	370,621 66
Gares—Suite.	
Sackville ($1,823.19)—	
Atkinson, Chas., chargeur, juillet-juin, 11·53 m. à $30	346 12
Davison, C. O., télégraphiste de nuit, 1.39 m. à $30	41 65
Estabrooks, Geo., chargeur, 85 j. à $1 ; Forbes, W. M., télégraphiste de nuit, 29 à $20	90 80
Fitzimmons, W. R., agent intérimaire, ·98 m. à $35	34 21
Forbes, J. H., sous-agent, juillet-déc., 6 m. à $30, janvier-juin, 6 m. à $33.33	379 98
Fowler, W. M., télégraphiste de nuit, ·16 m. à $20 ; Keith, J. E., télégraphiste de nuit, 1·03 m. à $25	29 00
Hutchinson, W. P., télégraphiste de nuit, ·466 m. à $30, 1·51 m. à $33.33	64 53
McLellan, D., chargeur, 9 j. à $1	9 00
Palmer, H., agent, juillet-déc., 5·54 m. à $45 ; 6 m à $47.50 ; nettoyage, etc., $44.80	579 09
Power, J. F., télégraphiste de nuit, juillet-déc., 6 m. à $30, janv.-mars, 2·06 m. à $33.33	248 81
Sacré-Cœur ($12.90)—	
Morin, A, journalier, 1½ j. à $1.10 ; Parent, Adolphe, journalier, 3 j. à $1.25, 10 h. à 11c	6 50
Parent, Nichalas, nettoyage de réservoir, 10 h. à 11c ; Richmond, Frs., nettoyage de réservoir, 10 h. à 11c	2 20
Simon, Charles : nettoyage de réservoir, 2 j à $1.10 ; avec cheval, 1 j à $2	4 20
Salisbury ($1,284.97)—	
Baird, W D, chargeur, juillet-mai, 9 m. à $30, avril-juin, 3 m. à $33.33	369 99
Bulmer, C S : agent, juillet-juin, 11·16 m. à $40 ; télégraphiste de nuit, 1 j. à $1.33 ; nettoyage, etc., $46.75	494 72
Campbell, Percy, télégraphiste de nuit, ·108 m. à $25	27 12
Campbell, P W D, télégraphiste de nuit, ·26 m. à $25	6 66
Clarke, G L, télégraphiste de nuit, 1·033 m. à $30, 5·71 at $33·33	221 48
Davison, C O, télégraphiste de nuit, juillet-sept, 1·328 m. à $25	33 20
Fitzmaurice, W, agent-intérimaire, avril, ·3 m. à $35	10 50
Fowler, W M, télégraphiste de nuit, 1 j. à $20 a m., ·06 m. à $25	2 25
Gross, R M, télégraph. de nuit, ·13 m. à $25 ; Keith, J E, télégr. de nuit, ·453 m à $20	12 32
McDonald, D C, agent-intérim., ·108 m. à $35 ; Robertson, J, télégr. de nuit, ·233 m. à $25	43 54
Simmons, W E : agent-intérim., ·07 m. à $25 ; télégr. de nuit, ·95 m. à $20, 1 m. à $25	61 58
Taylor, J L, télégraphiste de nuit, ·06 m. à $25	1 61
Salt Springs ($487.09)—	
Black, J W : agent, 11·97 m. à $33.33 ; nettoyage, etc., $17	415 88
Douglas, K R, télégraphiste, ·097 m. à $30 ; Langille, W A, télégr. de nuit. ·032 m à $25.	3 71
Gayton, Alex : télégraphiste de nuit, 2·23 m. à $25 ; agent-intérimaire, 47 m. à $25	67 50
Sayabec ($887.56)—	
Dubé, J M : agent, juillet-déc., 6 m. à $33.33, janv.-juin, 6 m. à $35 ; supplémentaire, ½ j. à $1 ; nettoyage, $27.50	437 98
Dufour, J, sous-agent, juillet-nov., 3½ m. à $30 ; Lamontagne, J, sous-agent, 28 j. à $1	133 00
Lemieux, C A, sous-agent, 9 j. à $1 ; Ross, J G, sous-agent, 9 j. à $1	18 00
Routhier, A, sous-agent, 28½ j. à $1 ; Smith, R D, sous-agent, août, $30, 17 j. à $1	75 58
Roy, E, sous-agent, 63 j. à $1, déc.-avril, 5 m. à $30	213 00
Scotch Hill ($3)—	
Smith, Fred, décharger de la houille	3 00
Scotsburn ($456.69)—	
Edgecombe, W C : agent, 11 m. à $33.33, 1 m. à $35 ; nettoyage, etc, $27	428 63
Ferguson, Max, agent, ·935 m. à $30	28 06
Shediac ($944.40)—	
Dugay, Abram, chargeur, 3½ j. à $1 ; White, Jacob, chargeur, 357 j. à $1.20	431 90
Murray, J A : agent, juillet-mai, 11 m. à $40, juin à $45 ; nettoyage, etc., $27.50	512 50
Shubénacadie ($1,205.20)—	
Burgess, Henry, chargeur, 340 j. à $1 ; Davison, A C, télégraphiste, 12 m. à $20	580 00
Fraser, A, agent-intérim., 1·07 m. à $33.33 ; Gayton, Alex, télégraphiste, ·45 m. à $25	46 92
Halesworth, R M : agent, 10·97 m. à $50 ; télégrap. de nuit, 2 j. à $1.50 ; nett., etc, $27	578 28
Rivière du Sud ($158)—	
Chisholm, A : agent-intérimaire, 6 m. à $12 ; nettoyage, etc., $5	77 00
Chisholm, J W : agent-intérimaire, 6 m. à $12 ; nettoyage, &c., $9	81 00
Springfield ($200.79)—	
Howlett, J M, télégraphiste de nuit, ·69 m. à $33.33 ; Maxwell, L R, télégraphiste de nuit, 4·14 m. à $30	147 25
Patton, H, télégraphiste de nuit, 1.284 m. à $30 ; McEwen, E H, chargeur, 2 j. à $1.	40 54
McLean, A E, chargeur, 13 j. à $1	13 00
Spring Hill ($4,438.02)—	
Baker, R L, télégraphiste de nuit, juillet, ·84 m. à $30, ·16 à $35	30 80
Canning, H, prép. au comb., 3 j. à $1.10 ; Forrest, W H, prép. au comb., 10·82 m. $33.	360 25
Davison, C O, télégraphiste de nuit, ·32 m. à $25, ·46 à $30	21 82
Dunn, Geo : agent, 11·76 m. à $47.50 ; nettoyage, etc., $45.50	604 41
Dunn, D W : télégraphiste de nuit, ·541 m. à $25 ; télégraphiste, ·512 m. à $25	26 44
Fitzmaurice, W R, agent-intérimaire, juillet-sept. et nov.-juin, 8·1 à $35	283 52
Henderson, F S, télégr. de nuit, ·1 m. à $30 ; Munro, A J, chargeur, 352 j. à $1.10	390 20
Holmes, Homer, prép. au comb., 11·19 m. à $33 ; McLean, E, prép. au comb., 21 j. à $1.10	392 48
A reporter	380,195 57

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	380,195 37
Gares—Suite.	
Spring-Hill—*Fin.*	
McCarron, M, télégraphiste, juillet-janvier, 6·9 m à $30	207 10
McManaman, John, prép. au comb., 1 j à $1.10; Paul, John, prép. au c., 11·16 m à $33	369 23
Patton, H, télégraphiste, janvier-juin, 5·817 m à $33.33	193 88
Power, J F, télégraphiste, 3·38 m à $33.33	112 75
Stewart, A E, prép. au réserv., 3261 h à 15c.; Stewart, D, journalier, ½ j à $1.25, 1 j à $1	490 78
Stewart, D, prép. au comb., 98 j à $1.10; Tracey, James, prép. au comb., 11·64 m à $40	573 47
Taylor, J L, télégraphiste de nuit, ·483 m à $25	12 09
Wade, Oliver, préposé au combustible, 11·19 m au 30 juin à $33	368 01
Stellarton ($2,669.22)—	
Allen Major, télégraphiste de nuit, ·935 m à $30, ·033 m à $25	28 89
Elliott E P, chef de bagage et chargeur, 15·504 j à $1.25	19 38
Mooney D, aide et télégraphiste, 5·967 m à $33.33, 4·781 m à $35	366 24
Murray J H, chef de bagage et chargeur, 368¾ j à $1·25, aide et chargeur, 1 m à $33.33	494 27
McDonald James: agent, 12 m à $54.16; allocation pour loyer et éclairage, 11 m à $4.16, 1 m à 11; nettoyage, etc., $60.80	767 48
McDonald J A, télégr. de nuit, ·451 m à $20; McDonald W D, télégr. de nuit, ·4 m à $30	21 03
O'Hanley L, homme de cour, 362½ j à $1.65	598 15
Ryan J J, télégraphiste de nuit 6·822 m à $30, 4·723 m à $33·33; chef de bagage, 2 j à $1.25	364 58
Journaliers à $1.25: James Fitzpatrick 1 j, Fraser Harry 1 j, Wm Harkness 1 j, Donald McKenzie, 1 j	5 00
Fournir de l'eau à $1.40: A R McDonald 1½ j; James H Watson 1½ j	4 20
Stewiacke ($1,020.11)—	
Dickie Fred, télégraphiste de nuit, 1·6 m à $33.33; Douglas, K R, aide-télégr., ·19 m à $20	57 20
Fisher R S: sous-agent, 3·7 m à $20; télégraphiste de nuit, ·47 m à $25	85 58
Forbes G O: agent, juill.-déc., 6 m à $40, janvier-juin, 6 m à $45; nettoyage, etc., $26.85	536 85
Langille W A: télégraphiste de nuit, ·29 m à $25; sous-agent, ·12 m à $20	9 58
McDonald D C, agent intér., ·451 m à $35; Scott R M, aide-télégraphiste, ·32 m à 20	22 26
McIsaac Angus, 1 journée à charger des traverses	1 10
Simmons W E: télégraphiste de nuit, 1·55 m à $25; télégraphiste de jour, 1·28 m à $20	64 33
Urquart Chas, télégraphiste de nuit, 6 m à $30, 1·9 m à $33.33	243 21
Sussex ($2,073.04)—	
Chestnut James, chef du bagage, 12 m à $33.33	399 96
Fairweather Wm, chargeur, 3¼ j à $1; Fitzmaurice Wm, agent intérimaire, ·3 m à $35	13 75
Gross R M, télégraphiste de nuit, ·06 m à $25; Henderson, F S, télégr. de nuit, ·29 m à $30	10 32
Marley John, aide pour nettoyer le réservoir, 2 j à $1.25	2 50
Morrison F, télégraphiste de nuit, juill.-déc., 6 m à $30, janvier-juin, 5.83 m. à $33.33	374 45
McCready C, agent intérim., ·133 m à $33.33; McDonald D C, agent intér., ·456 m à $35	20 40
Sherwood G W: agent, juillet-juin, 11·73 m à $62.50; nettoyage, etc., $48	781 33
Spear Wm, chargeur, 389¼ j à $1.20; Taylor J L, télégraphiste de nuit, ·13 m à $25	470 33
Sydney ($2,055.40)—	
Allan Major, télégraphiste de nuit, ·451 m à $25, ·513 m à $30	26 68
Bain D, agent, 1·025 m à $50; Bryden J D, télégraphiste de nuit, 1·405 m à $25	86 43
Connell Geo, aide général, 3·552 m à $10; Hull H H, télégraphiste de nuit, 3·871 m à $30	151 65
Crayen Thos, journalier, 1 j à $1.25; Dunlop James, jonrnalier, 3 j à $1.25	4 90
Mahoney C E, aide et charg., 5·099 m à $33.33, 1·935 m à $30; télégr. de nuit, ·032 m à $30	229 01
Moir Chas, journalier, 1 j ç $1.15; Munro S, plombier, 1 j à $2	3 15
McDonald W D, télégraphiste, 5·039 m à $30	151 20
McIntyre Alex, chef du bagage et chargeur, 303 j à $1.25, 61⅔ j à $1.30	458 25
McKay Bennett, aide général, 6 m à $10, 1·448 m à $15	81 72
McKenzie Allen, journalier, 3 j à $1.25; McLean Alonzo, journalier, 6 j à $1.25	11 25
McLellan D R, agent, 7 m à $50, 5⅓ m à $55; nettoyage, etc., $45.15	675 15
Nuggah Sydney, aide général: ·733 m à $15; Webb J F, aide et télégraphiste, 5·064 m à $30	162 94
Smith Murdock, journalier, 1 j à $1.15; Wilson H A, télégraphiste de nuit, ·596 m à $20	13 07
Sylvester ($4.50)—	
Grey Thomas, décharger de la houille	4 50
Saint-Alexandre ($872.61)—	
Charbonneau J O, sous-agent, 7·033 m à $30, 5·099 m à $33.33	380 98
Fortin L A, télégraphiste, 3 j à $1; Gamache J A, agent intérimaire, 2 j à $1	5 00
Guay Eug: agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35; nettoyage, etc., $62	463 63
Lavoie A, agent intérimaire, 5 j à $1	5 00
Luzier A, agent intérimaire, 9 j à $1; télégraphiste, 9 j à $1	18 00
Saint-Anaclet ($416.33)—	
Fiset E, agent intérimaire, 7½ j à $1; Voyer E, agent intérimaire, 7½ j à $1	15 00
Voyer P: agent, 11 m à $30, 1 m à $33.33; nettoyage, etc., $38	401 33
Saint-André ($432.63)—	
Duquemin A: agent, 11 m à $33.33, 1 m 4 $35; nettoyage, etc., $17	418 63
Gagnon Frs, agent intérimaire, 14 j à $1	14 00
Sainte-Anne ($1,188.11)—	
Bélanger J A, sous-agent, 3 j $1; Desjardins J T, chargeur, ½ j j $1	3 50
Francœur P, charg., 4¼ j à $1; Kérouac J A, sous-agent, 13 j à $1; télégraphiste, 10 j à $1	27 25
A reporter	392,098 06

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	392,098 06
Gares—Suite.	
Sainte-Anne—*Fin.*	
Francœur Philippe prép. au réservoir, 39 j à $1.10; Onge Emile, charrier de la houille, $5.	47 90
Gamache J A, agent intér., 4 j à $1; Pelletier James, préposé au réservoir, 103½ j à $1.10.	117 85
Lafrance Jos, chargeur, 6¼ j à $1; Morin J A, sous-agent, 1 j à $1	7 25
Pelletier Joseph, chargeur, 179¼ j à $1; Proulx J H, télégraphiste, 5 j à $1	184 25
Roy E F, télégraphiste, 2 j à $1; St Onge A E, sous-agent, 6⁹⁄₁₀ m à $30, 5·099 m à $33.33.	378 98
St Onge E: agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35; nettoyage, etc., $19.50	421 13
Saint-Arsène ($478.38)—	
Jean E A, agent intérimaire, 2 j à $1; Kérouac J A, agent intérimaire, 13 j à $1	15 00
Morency G H: agent, 11 m à $33.33, 1 m à 35; nettoyage, etc., $45.75	447 38
Roy E F, télégraphiste, 16 j à $1	16 00
Saint-Charles ($3,758.48)—	
Asselin N, préposé au combustible, ½ j à $1; Carrier A, préposé au combust., 13½ j à $1.	14 00
Bélanger J A télégraphiste, 18 j à $1; Chabot Chas, décharger de la houille, $2.55	20 55
Castonguay F: agent, 11 m à $41.66, 1 m à $44.16; nettoyage, etc., $24	526 42
Conture E, prép. au combustible, 356½ j à $1; Conture O, prép. au combustible, 9½ j à $1.	366 00
Conture Joseph, prép. au combustible, 363 j à $1; Delisle Alfred, télégraphiste, 2 j à 1	365 00
Gamache J A, sous-agent, 28 j à $1; Genois Félix, déch. de la houille, 262 tonnes à 12c.	59 44
Gosselin Frs, prép. au combust., 366 j à $1; Lacroix Joseph, prép. au combust., 3 j à $1.	369 00
Huard James, préposé au réservoir, juillet-juin, 366 j à $1.25	457 50
Jean L P, sous-agent, 7 m à $30, 5·099 m à $33.33	379 98
Kerouac J, sous-agent, 1 j à $1; Lacroix D, chargeur, 14 j à $1.25	18 50
Lebel A P, sous-agent, 7 m à $30, 4·599 à $33.33; Laverdure J, déch. de la houille, $1.80.	365 11
Morin Louis, combustible, 12 m au 30 juin à $33	396 00
Nadeau Ed, chargeur, 325·984 j à $1.25	407 48
Provost F, préposé au combust., 1 j à $1; Terrier A, préposé au combustible, 12½ à $1.	13 50
Saint-Eloi ($421.33)—	
Desjardins J T, agent intérimaire, 1 j à $1; Fiset Ed, agent intérimaire, ½ j à $1	1 50
Gagnon F, agent intérimaire, 8 j à $1; Jean E A, agent intérimaire, 12 j à $1.	20 00
Roy E F, agent intérimaire, 2 j à $1	2 00
Roy James: agent, 10·866 m à $30, 1 à $33.33; nettoyage, etc., $38.50	397 83
Saint-Fabien ($1,441.60)—	
Berger Wm, prép. au réservoir, 359½ j à $1; Boulanger Sixte, journalier, 11 j à $1.15	372 15
Filion Philippe, journalier, 26 j à $1.25; Gagné P, journalier, 38 j à $2	108 50
Jean E A, télégraphiste 52 j à $1; Michand A, aide au prép. au réservoir, mars, 9 j à $1.	61 00
Martin Jos: agent, 10·566 m à $33.33, 1 m à $35; nettoyage, etc., $49.50	436 67
Picard J A, sous-agent, 7 m à $30, 4·699 m à $33.33	366 63
Proulx J H, télégraphiste, 9 j à $1; Soucy Joseph, journalier, 36 j à $1.15	50 40
Vaillancourt C, journalier, 37 j à $1.25	46 25
Sainte-Flavie ($5,171.68)—	
Bélanger J A: agent, 7 m à $50, 5¹⁄₁₁ m à $55; nettoyage, etc., $31.95	661 95
Bérubé O, sous-agent, 7 m à $33.33, 4·88 m à $35	404 14
Camire J, homme de cour, 343·066 j à $1.65; Jean E A, télégraphiste, 2 j à $1	567 96
Charette E, sciage de bois, 96⅔ cordes à 25c; 45 h à 10c	28 65
Charette D, décharger de la houille, 4153 tonnes à 3½c, 2599 à 2¾c, 5 wagons à 80c	220 85
Charette Isidore, journalier, sept., 23½ j à $1.20, juin, 1½ j à $1	29 70
Couture S, journalier, 24½ j à $1.15; Contourier S, journalier, 1½ j à $1	29 68
Desrosiers E, journalier, 29 j à $1.20; Filion Philippe, journalier, 40½ j à $1.25	85 43
Gagné P, charpentier, 52 j à $2; Jean Edouard, décharger de la houile, oct. et juill., $10.	114 00
Lavoie Alfred, chargeur, 1½ j à $1; Levesque A, chargeur, 9½ j à $1	11 00
Lemieux R, journalier, 26½ j à $1.20; Levesque H, journalier, 1 j à $1	32 80
Madore Alphonse, préposé au réservoir, 314 j à $1 10; Roy J B, journalier, 1 j à $1.	346 40
Ouellet Magloire: déch. de la houille, 4185 tonnes à 3c, 1385 tonnes à 2½c, 140 tonnes à 2c, 20 à 12c, 1 wagon à $1, 5 wagons à 80c; sciage de bois 10 cordes à 30c	173 37
Pelletier J S, sous-agent, 6·766 m à $33.33, 4·880 m à $35	396 36
Roy Alphonse, sciage de bois, 10 cordes à 30c; Roy Ant, chargeur, 329½ j à $1.10.	365 45
Roy A, sous-agent, ·466 m à $30, ·299 m à $33.33, 30 j à $1	53 99
Ruest Narcisse, délivrer de la houille, 5943 tonnes à 8¾c.	520 60
St. Pierre Nap., scier de vieilles perch. de clôt., 5 wag. à $1.50; sciage de bois, 30 cord. à 25c.	15 00
Therriault A, garçon, 3·355 m à $6; Therriault Jos, garçon, 8·708 m à $6	72 38
Thibault Alphonse, garçon, ·366 m à $6; Thibault, F, garçon, 5·536 m à $6	35 42
Thibault Jos, garçon, 6 m à $6; Thibault Philias, délivrer de la houille, 6666 tonnes à 7½c.	535 95
Thibault J B, homme de cour, 195 j à $1.30, 155½ j à $1.40	471 20
Saint-François ($841.33)—	
Chouinard A, sous-agent, 6·566 m à $30, 4·455 m à $33.33	345 51
Kérouac J A, télégraphiste, 25 j à $1; sous-agent, 10 j à $1	35 00
Proulx J H, télégraphiste. 31 j à $1; Roy L N, sous-agent, 14 j à $1	45 00
Rhéaume A, agent, 10·666 m à $33.33, ·665 m à $35; nettoyage, etc., $37	415 82
Saint-Hélène ($848.48)—	
Dussault P E. agent intérimaire, 15 j à $1	15 00
Gagné P, charpentier, 176 j à $2; Jones J B, préposé au réservoir, $1.25	353 25
A reporter	405,736 47

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	405,736 47
Gares—Suite.	
Sainte-Hélène—*Fin.*	
Roy A, soin du réservoir, 3½ m. à $10 ; Tucker Geo, journalier, 1 j à $1.25	36 25
Roy Jos: agent, 7 m à $33.33, 5·047 m à $35 ; nettoyage, etc $34	443 98
Saint-Henri ($834.17)—	
Guénette A : agent intérimaire, 39·66 j à $1 ; chargeur, 323 j à $1	362 66
L'Espérance D O: agent, 6·265 m à $33.33, 5·166 m à $40 ; nettoyage, etc $13	428 51
Provencal E, chargeur, 39 j à $1 ; Roy J E, chargeur, 4 j à $1	43 00
Saint-Jean Port-Joli ($893.78)—	
Carrier Jos, chargeur, 29½ j à $1	29 50
Dumas E, sous-agent, 6 9/10 m à $30 ; 5·099 m à $33.33	376 98
Duval H, agent, 10 m à $33.33, 2 m à $35 ; nettoyage, etc $51	454 30
Gagnon F, agent intérimaire, 15 j à $1 ; Gamache J A, sous-agent, 18 j à $1	33 00
Saint-Jean ($47,945.02)—	
Bell John, bétail livré, 366 j à $1.25	457 50
Belyea J H, chargeur, juillet—juin, 311½ j à $1.25	384 39
Bradley Oscar T, préposé au combustible, 11·94 m à juin 30 à $30 ; arrérages $5	363 06
Brayley, Jas., commis, juillet—janvier, 6·81 m. à $35, fév—juin, 5 m. à $37.50	425 73
Burns H H, marqueur, 12 m à $50	600 00
Cockrane John, employé des douanes, avril—juin, 3 m à $5	15 00
Collins J : chargeur, 333½ j à $1.25 ; gardien le dimanche, 29 j à $1	445 90
Collins John, agent de police, juillet—sept, 2·42 m à $40, nov—juin, 211¾ j à $1.20	350 77
Corbett E L, commis, juillet—janvier, 7 m à $35, février—juin, 4·84 m à $37.50	426 66
Corbett Geo T, chargeur, juillet—avril, 269½ j à $1.20, mai—juin, 52½ j à $1.25	389 03
Corbett, Thos M do 310¾ j à $1.20 ; Crawford R, chargeur, 204½ j à $1.25	628 54
Cunningham R do juillet—juin, 308 j à $1.25	385 00
Daley James, juillet—avril, 265½ j à $1.20, mai—juin, 53½ j à $1.25	385 48
Dixon S, chargeur, 350 j à $1.20	420 00
Daley W, marqueur, 11·774 m à $40, 347 h à 15c	523 02
Darrah J A : préposé au garage, 337½ j à $1.65 ; chef du garage, 22 j à $1.75	595 40
DeMill J E, commis, juillet—janv, 6·94 m à $20 ; février—juin, 4·94 m à $25, 44 h à 15c.	268 69
DeMill J P, préposé au garage, 12 m, 398 j à $1.25	497 51
Doherty John, préposé au combustible, 18¾ j à $1 ; entrepôt n° 3, 8 j. à $1	26 75
Donehay John, prép. au comb., arrérages, 1894-95, $2 ; Driscoll F, chargeur, 334 j à $1.20	402 80
Driscoll D, chargeur, 312 j à $1.25 ; Francis H A, entrepôt n° 3, 8 j à $1	398 00
Driscoll P do 345¾ j à $1.25 ; gardien le dimanche, 26 j à $1	458 24
French A : chef du garage, 72½ j. à $1.75 ; préposé au garage, 282 j à $1.65	592 10
Gillan Wm, gardien de nuit, 12 m à $35	420 00
Gorham Jas, marqueur, juillet—avril, 10 m à $41.66, mai—juin, 2 m à $45.	506 60
Grannon P, chargeur, juillet—avril, 310½ j à $1.20, mai—juin, 57¾ j à $1,25	444 79
Hackett J do do 262 j à $1.25	327 50
Hannington F E, agent de billets, 12 m à $75	900 00
Harrison A J, aide-préposé au bagage, 365 j à $1.25	456 25
Hatch H H: caissier, juillet—octobre, 4 m à $40, nov—juin, 8 m à $45.83 ; services supplémentaires, 104 hrs à 15c	542 24
Henderson John, chef des bagages, 12 m à $50	600 00
Irvine O S : préposé au garage, juillet—avril, 300¼ j à $1.40 ; arrérages, $5.90 ; mai—juin, 62¼ j à $1.50	519 63
Irvine T, homme de cour, 415¾ j à $2 ; Johnson D W, gardien, 360 j à $1	1,191 50
James H H, commis, juillet—janvier, 6·93 m à $35, février—juin, 5 m à $37.50	430 16
Jeffrey M, chargeur, juillet—avril, 272 j à $1.20, mai—juin, 58½ j à $1.25	399 53
Kee Geo, lampiste, 362 j à $1.20 ; Kincade James, chargeur, 271½ j à $1.20	760 20
Kelly Wm D, messager, juillet—janvier, 6·95 m à $15 ; février—juin, 4·93 m à $20	202 93
Kelly William, aide-préposé au bagage, 12 m à $40	480 00
Lawlor J A, télégraphiste de nuit, 5·19 m à $30, 5·97 m à $33.33	354 67
Leitch A, chargeur, 310½ j à $1.20 ; Léonard A, gardien le dimanche, 292½ j à $1.20	723 60
Lindsay H L: commis, juillet-janvier, 6·74 m à $40, février-juin, 5 m à $45 ; travail supplémentaire, 63 h à 15c	504 05
Lindsay John, chargeur, juillet-mai, 361¼ j à $1.20, juin 32½ j à $1.25	474 13
Long Chas, chargeur, 259 j à $1.20 ; Magee, James, marqueur, juillet-janv, 6·55 m à $40.	572 74
Lutes G J : télégraphiste, 1·385 m à $35 ; commis du fret, ·226 m à $35	56 46
Magee W J, commis, 11·97 m à $30, 601 h à 15c	449 18
Maher J, prép. au gar., 374¾ j à $1.65 ; Mme Magee, femme de journée, fév-juin, 139 j à 70c.	715 65
Maloney Geo, chargeur, 332¼ j à $1.20 ; Mitchell James, prép. au combustible, 366 j à $1	764 70
Middleton J, travail supplémentaire, 366 j à $1.20	439 20
Mills R : chargeur, juillet-mars, 256¾ j à $1.20 ; marqueur, avril-juin, 83½ j à $1.35	420 84
Mitchell Chas, chargeur, 302 j à $1.20 ; Moran Ed, chargeur, 281½ j à $1.20	700 20
Morrison F C do 322¼ j à $1.20 ; Morrison M, chargeur, 313¾ j à $1.25	778 89
Murphy Thos do 313½ j à $1.20 ; McAnulty J do 289 j à $1.20, 27 à $1.25.	756 75
McDevitt A do 294 j à $1.20 ; gardien le dimanche, 23 j à $1	375 80
McAllister Alex : décharger de la houille, 2½ j à $1 ; décharger du bois, 2 j à $1	4 50
McDade Wm, préposé au combustible, 19¾ j à $1 ; entrepôt n° 3, 6 j à $1	25 75
A reporter	433,682 66

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	433,682 66
Gares—Suite.	
Saint-Jean—*Fin.*	
McBride P, chargeur, 321½ j à $1.20 ; McDaid H, préposé au garage, 343¾ j à $1.65	953 03
McCready C : télégraphiste, 16 m à $30 ; télégraphiste de nuit, 5 j à $1	9 84
McDonald D, chargeur, 295 j à $1.25	368 75
McDonald R : chargeur, juillet-février, 215½ j à $1.25 ; gardien de nuit, 122 j. à $1.25	421 88
McEachern A : entrepôt n° 3, 2¼ j à $1 ; décharger du bois, 2 j à $1	4 25
McHugh Thos, chargeur, juillet-juin, 324 j à $1.35	437 43
McKean J W, caissier-adjoint, juill-janvier, 6·97 m à $35, février-juin, 5 m à $37.50	431 33
McKee Geo, chargeur, juillet-avril, 299¾ j à $1.20, mai-juin, 58¼ j à $1.25	432 51
McKeen R, marqueur, 12 m à $50	600 00
McLaughlin Thos, chargeur, 306 j à $1.20	367 20
McLaughlin S : chargeur, 357 j à $1.20 ; gardien le dimanche, 26 j à $1	454 40
McLean Wm, chef du garage, 352¼ j à $1.75	616 45
McLeod H H, commis, juillet-janvier, 7 m à $30, février-juin, 4·93 m à $33.33, 2 h à 15c.	374 65
McManus J J, chargeur, 283 j à $1.20 ; McMasters, J J, chargeur, 306 j à $1.20	706 80
McMurray T do 311¾ j à $1.20 ; Napier F P, chargeur, 274¾ j à $1.20	703 80
Oakes S, chargeur, 250½ j à $1.20 ; O'Callaghan C, chargeur, 307½ j à $1 25	684 98
O'Donnell P, chargeur, juillet-janvier et avril-juin, 242 j à $1.25	302 50
Peacock Geo do 302½ j à $1.20 ; Philips A, chargeur, 257 j à $1.20	671 40
Quinn John do 293·5 j à $1.20 ; Redmond Chas, décharger de la houille, 2½ j à $1	354 70
Robertson J : aide au chef des bagages, 2½ j à $1 ; télégraphiste de nuit, ·87 m à $25	24 40
Robertson W G : agent, 6 m à $91.66, 6 m à $100 ; nettoyage, etc, $198.35	1,348 31
Rogers A, chargeur, 325½ j à $1.20	390 30
Ross L R : aide et télégrapbiste, 11·92 m à $40 ; travail supplémentaire, 1·84 m à $40 ; service supplémentaire de sténographe, 12 m à $10	670 39
Rowe C F B, commis, juillet-janvier, 6·61 m. à $30, février-juin, 4·93 m à $33.33	362 74
Rusk J W, contrem. du hangar à march., juill-janvier, 6·92 m à $54.16, fév-juin, 5 m à $60	674 75
Scribner Austin, télégraphiste de nuit, ·433 m à $25	10 83
Shaw E P, marqueur, 12 m à $50, services supplémentaires, 648 hrs à 15c ; Shaw E, gardien de traverse, 367 j à $1.25	1,155 96
Short Geo, chargeur, 312¼ j à $1.20 ; Smith James, chargeur, 327¼ j à $1.20	767 40
Smith D McL, commis, juillet-janvier, 7 m à $30, février-juin, 4·97 m à $33.33	375 50
Smith W, chargeur, 338 j à $1.20 ; Stevens J G, agent de police, 11·625 m à $35	812 48
Steeves J G : marqueur de billets, 12 m à $10 ; surveiller du bois de service, 12 m à $5	180 00
Sullivan R : chargeur, juill-janvier, 184·7 j à $1.20 ; marqueur intérimaire, 129 j à $1.35	395 77
Tapley F, commis en chef du trafic, juillet-janvier, 7 m à $79.16, février-juin, 5 m à $83.33	970 77
Tapley F B, commis, juillet-janvier, 6½ m à $25, février-juin, 5 m à $30	312 50
Thompson C W, commis, juillet-janvier, 7 m à $35, février-juin, 5 m à $37.50	432 50
Thorpe E, gardien de traverse, juillet-juin, 327 j à $1	327 00
Tweedie John : préposé au combustible, 10·33 m à $30 ; entrepôt n° 3, 1·26 m à $30	347 77
Tweedie Robert do 20¾ j à $1 ; entrepôt n° 3, 6 j à $1	26 75
Vail M B, marqueur, 12 m à $50 ; Vincent J E, gardien de quai, 314 j à $1.30	1,008 20
Ward Alex, chef du garage, 350¾ j à $1.75	613 81
Ward Frank, préposé au comb., 7 j à $1 ; Wilson Thos, préposé au combustible, 363 j à $1	370 00
Watters E, messager, juillet-janvier, 6·97 m à $10, février-juin, 5 m à $15	144 68
Wilkins J, commis, juillet-janvier, 7 m à $40, février-juin, 5 m à 41.66	488 30
Wood B E, chargeur, 286 j à $1.20 ; Wood J, chargeur, 314 j à $1.20	720 00
Young E J, chargeur, 316·66 j à $1.20	380 00
Saint-Joseph ($12)—	
Bilodeau P, nettoyage de gare, 12 m à $1	12 00
Sainte-Luce ($1009.63)—	
Caron Aug, aide-prép. au réservoir, janvier-juin, 127 j à $1	127 00
Dalero L, préposé au réservoir, juillet-janvier et juin, 239 j à $1	239 00
Fiset Ed, sous-agent, ·9 m à $30, ½ j à $1	27 50
Fournier J E, sous-agent, ·666 m à $30 ; Fournier Jos, télégraphiste, 6 j à $1	26 00
Gamache J A, télégraphiste, 42 j à $1 ; Jean E A, agent intérimaire, 6 j à $1	48 00
Gagnon F, agent intérimaire, 2 j à $1	2 00
Lavigne J B : agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35, nettoyage, etc, $35.50	437 13
Poulin E, sous-agent, 1·866 m à $30 ; Roy E F, télégraphiste, 47 j à $1	103 00
Sainte-Louise ($467.63)—	
Mignault L : agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35 ; nettoyage, etc., $51	452 63
Proulx J H, agent intérimaire, 15 j à $1	15 00
Saint-Michel ($72)—	
Comfalty J, agent, 12 m à $6	72 00
Saint-Moïse ($1192.35)—	
Doirion T R sous-agent, 3 j à $1 ; Fillion Philippe, journalier, 19 j à $1.25	26 75
Dufour J : agent, août ½ m à $30 ; déc ·26 m à $30 ; sous-agent, sept, 29 j à $1, déc ·74 m à $30, janv-juin 6 m à $33.33	273 98
Lamontagne J, sous-agent, 55 j à $1 ; Morin, Jean, préposé au réservoir, 27 j à $1.05	83 35
Morin Narcisse, préposé au réservoir, juillet-juin, 339½ j à $1.05	356 48
Routhier A, sous-agent, juillet-août, 1·58 m à $30, 3 j à $1	50 43
A reporter	458,241 92

Chemin de fer Intercolonial : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	458,241 92
Gares—Suite.	
Saint-Moïse—*Fin.*	
Roy B : agent, juill.-déc. 3·97 m à $30, 40½ j. à $1, janv.-juin, 6 m à $33.33 ; nettoyage, etc., $36.90	396 36
Roy E, sous-agent, 5 jrs à $1	5 00
Saint-Octave ($438.98)—	
Lavoie John : agent, juill.-déc., 6 m à $33.33, janv.-juin, 6 m à $35 ; nettoyage, etc., $27	436 98
Roy Geo, agent, 2 jrs à $1	2 00
Saint-Pascal ($1176.61)—	
Hudson C M, sous-agent, 6·766 m à $30, 5·099 m à $33.33	372 98
Lauzier E, télégraphiste, 13 jrs à $1 ; Pelletier A, chargeur, 340 jrs à $1.10	387 00
LeBel A : agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35 ; nettoyage, etc., $15	416 63
Saint-Phillippe ($459.34)—	
Blagdon E J O : agent, 12 m à $33.33 ; temps supp., $3.88 ; nettoyage, $39	442 84
Gagnon F, agent intérimaire, 4 j. à $1 ; Lavoie A, agent intérimaire, 12½ j. à $1	16 50
Saint-Pierre ($1246.36)—	
Beaumont D, enl. tuyaux, 20 h. à 11½c ; Bacon James, enlever tuyaux, 30 h. à 11½c	5 75
Bélanger J A, agent intérimaire, 3 j. à $1	3 00
Breton Joseph, décharger de la houille, $12 ; Fournier D, enlever tuyaux, 20 hrs à 11½c.	14 30
Fournier R M, préposé au réservoir, juill.-juin, 359 j. à $1.05	376 95
Hamel D : agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35 ; nettoyage, etc., $39	440 63
Letourneaux E, enlever tuyaux, 30 h. à 11½c ; Proulx A, enlever tuyaux, 20 h. à 11½c	5 75
Mathieu J D, sous-agent, 7 m à $30, 5 099 m. à $33.33	379 98
Proulx J H : agent intérimaire, 6 h. à $1 ; télégraphiste, 14 j. à $1	20 00
Saint-Simon ($546.09)—	
Coté G, agent intérimaire, 8 j. à $1 ; Gamache J, agent intérimaire, 1⅜ j. à $1	9 75
Coté J E : agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35 ; nettoyage, etc.. $49	450 63
Jean E A, agent intérimaire, 6½ j. à $1 ; Rousseau J B, agent intérimaire, 7 j. à $1	13 50
Lindsay J W, sous-agent, ½ m à $30, 1·049 m à $33 ; télégraphiste, ·666 m à $33.33	72 21
Saint-Valier ($1068.93)—	
Bouchard J O : agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35, nettoyage, etc., $16	417 63
Latullippe J, préposé au réservoir, nov.-avril, 146 j. à $1	146 00
Roy J E, agent intérimaire, 20 j. à $1 ; Roy L N, sous-agent, 2¹¹⁄₁₀ m à $30, 30 jrs à $1	121 00
Roy P, chargeur, 366 j. à $1.05	384 30
Tatamagouche ($457.38)—	
Jones J B : agent, 11 m à $33.33, 1 m à $35 ; prép. au réserv., 5 m à $5 ; nettoy., etc., $30.75	457 38
Thomson ($623.40)—	
Langille W A : télégraphiste de nuit, ⅓⁰ m à $20	6 45
McLean J D, télégraphiste, 1·98 m à $30 ; Patton H, agent intérimaire, ·57 m à $30	76 32
Patton T H : agent, 11·9 m à $33.33 ; alloc. pour télégrap., 12 m à $10 ; nettoyage, etc., $24	540 63
Tracadie ($405.47)—	
Gillis F A : agent, 6·967 m à $30, 5·053 m à $33.33 ; nettoyage, etc., $16.50	393 29
McLeod, K E, agent, ⅒ m à $25 ; Wilson, H A, agent, ·484 m à $20	12 18
Trenton ($456.91)—	
McDonald W D, agent, ·765 m à $30	22 91
Murray J D : agent, 5¼ m à $40, 6·766 m à $30 ; nettoyage, etc., $21	434 00
Trois-Pistoles ($1,375.43)—	
Bélanger J A, sous-agent, 5 j. à $1 ; Heppel E, sous-agent, 1 j. à $1	6 00
Dencos A, journalier, 93 h. à 11½c ; Durent Alex, journalier, 37 h. à 11½c.	14 96
Gagnon Félix, journalier, 88 h. à 11½c ; LeBel, A, journalier, 27 h. à 11½c	13 23
Hudon Jas : agent, 10·733 m à $41.66, 1 m à $44.16 ; nettoyage, etc., $20 ; décharger de houille, 2 wagons à $2	515 31
Jean E A, télégraphiste, 9 j. à 1 ; Michaud Peter, chargeur, 367 j. à $1.10	412 70
Michaud, Oxide, journalier, 63 h. à 11½c, Morency, P, journalier, 27 h. à 11½c	10 36
Roy E F, sous-agent, 24 j. à $1 ; Roy J C, sous-agent, 7 m à $30, 5·066 à $33.33	402 87
Trois-Saumons ($60.00)—	
Cloutier, A, agent, 12 m à $5	60 00
Truro ($15,327.94)—	
Archibald James, journalier, 13¾ j. à $1.25 ; Cook Wm, journalier, 1 j. à $1.25	18 44
Ashe J A : expéd de trains, août, à $60 ; travail supp., $11.11 ; moins assurance 80c.	70 31
Barnhill J L, préposé au bagage, juill.-avril, 8·59 m à $40	343 66
Blay Emma, blanchissage d'essuie-mains, 22 j. à 50c	11 00
Brown John : chef du garage, 120½ j. à $1.75 ; prép. au garage, 172 j. à $1.65	494 68
Campbell Joseph : gardien de nuit, 12 m à $30 ; gardien, 52 j. à $1	412 00
Candle Chas, chef de cour, 349½ j. à $1.75	611 61
Carle Peter : chef du garage, 2 j. à $1.75 ; prép. au garage, 345½ j. à $1.65	573 60
Carten C J : chef du garage, 347 j. à $1.75 ; serre-frein, 2¼ j. à $1.60	610 84
Cummings Ross, chef de cour, 307¾ j. à $2	615 50
Dawson C M : agent de billets, 11·48 m à $54.16 ; nettoyage, etc., $406.86	1,028 53
Donkin Geo : agent, 12 m à $75 ; combustible, éclairage et loyer, 12 m à $6.52	975 00
Dickson T M, gardien de traverse, 238½ j. à $1	238 50
Dickeson, W A, chargeur, juill.-juin, 297 j. à $1.50	445 50
A reporter	473,407 35

Chemin de fer Intercolonial: Gages--*Fin.*

	$ c.
Report...	473,407 35
Gares—Suite.	
Truro—*Fin.*	
Fields James, journalier, 23½ j. à $1.50; Fields Sydney, journalier, 23½ j. à $1.50, 20½ j. à $1.75	106 38
Fleck Henry, journalier, 12¾ j. à $1.25; Fraser, Archie, journalier, 1 j. à $1.25	17 19
Frizzle James, préposé au combustible, 10·89 m à $30	326 60
Gammon Henry: enlever la neige, 43⅔ h. à 35c; enlever cendres, 25 h. à 20c	20 22
Glenfield John, chef du garage, 279½ j. à $1.75	489 12
Gratte Ernest, journalier, 1½ j. à $1.25; Kaulbach, Wm, journalier, 1½ j. à $1.25	3 76
Holesworth W J: commis, 7 m à $30, 5·05 m à $35; chargeur, 1¾ j. à $1.10	388 61
Jacobs Fred, prép. au comb., 11·01 m à $30; Johnston Harry, déc. du bois, 21½ j. à $1	351 93
Johnson Daniel, chargeur, 19½ j. à $1.10	21 45
Johnson E J: chef du garage, 21½ j. à $1.75; prép. au garage, 283¾ j. à $1.50	463 28
Kaulback, Thos, nettoyage, 4 j. à $1.10	4 40
Kearns Geo: prép. au garage, 148¾ j. à $1.40, 125½ j. à $1.50; prép. au bagage, 3½ j. à $1.35; serre-frein, 35 j. à $1.35; 16½ j. à $1.45; passeur, 1 j. à $1.35	473 17
Kee Robert, journalier, 1 j. à $1.25; Laybolt, Geo, journalier, 19 j. à $1.25	25 00
Kelly J A: télégraphiste dans le bureau de l'expéditeur de trains, 1·76 m à $35	61 68
Lester Thomas, chef du garage, 276 j. à $1.75	482 99
Livingston R K, enlever la neige, 5·5 h. à 40c	2 20
Lynds L E: commis 6·22 m à $30, 4·95 m à $35; agent intérim. du fret, ·654 m à $30	379 41
Miller Walter, chargeur, juill.-juin, 298¾ j. à $1.50	448 12
Morrison Harry, journalier, 1½ j. à $1.25; Murray Alex, journalier, 2 j. à $1.25	4 37
Murray Andrew, contremaître, 11¾ j. à $3; Murray J D, aide-contremaître, 10¾ j. à $2	56 75
McCallum Joseph, charpentier, 20 j. à $1.25; McDonald Archie, journalier, 1½ j. à $1.25	26 87
McDonald Walter, charpentier, 8 j. à $1.50; McIsaac Allen, journalier, 4¾ j. à $1.25	17 94
McDonald Dan: messager, 5·17 m à $15, 5 m à $20; commis du trafic, ·96 m à $20; gardien de nuit, ½ j. à $1	197 21
McDonald Evan, chargeur, juill.-juin, 302 j. à $1.10	332 17
McDonald J V: chef du garage, 1½ j. à $1.40; serre-freins, 33 j. à $1.35, 18 h à 15c	49 35
McElhinney J F, préposé au bagage, 11·966 m à $40	478 66
McGrath James, commis du trafic, ·806 m à $30	24 19
McGillivray Colin, gardien des batteries, 24 j. à $1	24 00
McKinnon Hector, prép. au comb., 1 j. à $1; McKinnon Wm, prép. au comb., 80½ j. à $1	81 50
McKinnon Hugh F, creuser fosse anglaise à la rotonde 8½ j. à $1	8 55
McLeod H, agent du trafic, juill.-déc 5·55 m à $50, janv.-juin, 6 m à $55	607 42
McLaughin H M: commis dans le bureau du surintendant, sept; $35 moins assurance 75c	34 25
McNutt C G, prép. au comb., 11·42 m à $30; McNutt J L, prép. au comb., 11·42 m à $35	742 25
McNutt Luther, journalier, 34 j. à $1.25, 152 h à 12½c	61 50
McPherson, John, journalier, 14¾ j. à $1.25; Parker Geo journalier, 1 j. à $1.25; décharger de la houille, 27 j. à $1	46 69
Peterson John, gardien de traverse, 314 j. à $1	314 00
Pierce J D, prép. au réservoir, 41 j. à $1.25; Shepherd Wm, prép. au comb., 39 j. à $1	90 27
Pollock J A, commis, 7·03 m à $25, 5·066 à $30; sous-agent de billets, 1 à $1; chargeur, 9¾ j. à $1.10	339 52
Rutherford David, journalier, 8 j. à $1.25; Smith Clarence, journalier, 8¾ j. à $1.25	20 94
Smith, Herbert, chargeur, juill.-juin, 291 j. à $1.10	320 10
Sutherland P G, gardien de traverse, 2 j. à $1; prép. au bagage, 28½ j. à $1.45	43 33
Thorpe W R, chargeur, 18 j. à $1.10: Williams Robert, prép. au garage, 326 j. à $1.65	557 72
Thorpe Wm, gardien de traverse, 314½ j. à $1; Tompkins M, messager, 1·28 m à $15	333 71
Valley ($473.68)—	
Fraser A, agent, 10·89 m à $33.33; télégraphiste de nuit, 2 j: à $1; loyer, combustible et éclairage, $5; nettoyage, etc., $26	421 22
Pierce J D, agent intérimaire, ·522 m à $30	15 68
Urquart, agent intérimaire, 1·1 m à $33.33	36 78
Wallace ($451.44)—	
Dowell H E: agent, 11 m à $33.33, 1 m at $35; nettoyage, etc., $27	428 63
Elliott E P, agent, ·484 m à $25; McLeod K E, agent, ·032 m à $25	12 91
Wilson H A, agent intérimaire, ·495 m à $20	9 90
Weldford: McDonald M, prép. au réservoir, juill.-juin, 352 j. à $1.25	440 00
Wentworth ($432.75)—	
Howlett J M, agent intérim., ·56 m à $30; Morse J C, agent intérim., 6 j. à $1, ·033m à $25	23 69
Mills A C, agent, 5·95 m à $30, 5·815 m à $33.33; télégraphiste de nuit, ½ j. à $1; nettoyage, etc., $35.72	408 56
Scott R M, agent intérimaire, ½ j. à $1	50
Wellington ($454.25)—	
Howlett J M, agent intér., ·032 m à $33.33; McGrath E, agent intérimaire, ·26 m à $25	7 54
Lamgille W A, agent intérimaire, ·12 m à $25; télégraphiste de nuit, ·13 m à $25	6 24
Scott R M, agent intérimaire, ·23 m à $20; Simmons W E, aide-télégraphiste de nuit, ·88 m à $20, ·12 m à $30	25 69
Urquart J K, agent, 11·85 m à $30; télégraphiste de nuit, 2 j. à $1; loyer, combustible et et éclairage, 6 m à $5; nettoyage, etc., $27.25	414 78
A reporter...	484,538 24

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	484,538 24
Gares—Suite.	
West Bay Road ($416.75)—	
Moffat, T P: agent, 7 m à $30, 5·099 m à $33.33; nettoyage, etc, $18.50	398 48
McDonald, W D: agent, ·496 m à $30; nettoyage, etc, $1.50	16 40
McLeod, Kenneth, réparations, 17 h à 11c.	1 87
Westchester ($492.77)—	
O'Brien, Isaac: agent, 12 m à $37.50; nettoyage, etc, $28	478 00
Pierce, J D, agent intérimaire, ·492 m à $30	14 77
Westcock ($465.16)—	
Adams, John, préposé au réservoir, juillet-juin, 366 j à $1.15	420 90
Adams, John, service de l'eau, 1 j à $1; Carter, Arthur, décharger de la houille, $1.	2 00
Bowser, W, service de l'eau, juin 16½ j à $1.25	20 63
Dixon, L, décharger de la houille, $1; Gillis, James, service de l'eau, 16½ j à $1.25	21 63
West Merigonish ($12.00)—	
McKinnon, D, agent, 12 m à $1.	12 00
West River (1269.71)—	
Baillie, Wm, gard. du réserv, 12 j à $1.50; Chisholm, Wm, pr. au réser, juill, 28 j à $1.25	53 00
Fraser, D D: télégraph. de nuit, 5·73 m à $30, 5·01 m à $33.33; agent intérim., ·23 m à $30, ·26 à $33.33	354 57
Gayton, Alex, télégraphiste de nuit, ·45 m à $25; 1 j à $1	12 29
Langille, W A, télégraphiste de nuit, ·233 m à $20, ·92 m à $25	27 77
Morse, J C, télégraphiste de nuit, ·42 m à $20, 2 j à $25 par mois	10 06
McDonald, D C, agent intérimaire, 1·93 m à $35	6 77
McKay, A H, agent, 11·68 m à $35; loyer, comb. et lum., 6 m à $5; nettoyage, etc, $28.50	467 22
Scott, R M, télégraphiste de nuit, ·13 m à $20	2 58
McDonald, Wm A, pr. au réservoir, janv-mai, 141¼ j à $1.25, juin, 18 j. à $1.50	203 57
Phinney, Robert, préposé au réservoir, sept-déc, 105½ j à $1.25	131 88
Westville ($1072.11)—	
Allan, Major, aide et télégraph., ·226 m à $26; Cameron, Fred, gard. barr. de tr., 115 j à $1	120 65
Colburn, J B, aide et télégraphiste, ·561 m à $25	14 03
Conolly, J B, aide et télégraphiste, ·498 m à $20	9 96
Ferguson, Max: aide et télégraph., 2·169 m à $30, 4·190 m à $33.33; nettoyage, etc, $2; aiguilleur et télégraphiste, ·166 m à $30	211 73
Graham, E A: aide et télégrapiste, ·419 m à $20; aiguilleur, 15·248 j à $1.25	27 45
Hull, H H, agent, ·193 m à $30; Munro, A E, aide et télégraphiste, ·645 m à $20	18 71
McDonald, J A, aide et télégraphiste, 1·125 m à $20	22 50
McDonald, J D: agent, 6·580 m à $33.33, 5·047 m à $35; nettoyage, etc, $29	425 00
McDonald, W D, agent, 1·064 m à $30	31 94
McLeod, K E: aide et télégraphiste, ·528 m à $20, ·833 m à $25; agent, ·533 m à $20; aiguilleur et télégraphiste, 21¼ j à $1.25	68 50
Roy, John, père, gard. de trav., 82¼ j à $1; Wilson, H A, aide et opér., 1·619 m à $20	114 64
Roy, James, gardien de traverse, 7 j à $1, Oct.	7 00
Windsor, jonction de ($2472.30)—	
Douglas, K R, télégraphiste de nuit, ·533 m à $25	13 33
Embree, W W: agent intérim., 3·06 m à $30, 4 m à $33.33; télégr. de nuit, 2·63 m à $30, 1·344 m à $33.33; nettoyage, etc, $17.20	366 08
Fisher, R G, télégraphiste de nuit, 4·83 m à $30; Harris, J E, aide-télégrap., 5·98 m à $27.50; salaire de sous-agent (pièce justificative), $82.50	391 88
Fitzner, Wm, Oct, aider le maçon à peint. le réserv. de la jonct. de Windsor, 4 j à $1.10.	4 40
Harris, W A: agent, 8 m à $41.66, 1 m $41.16; nettoyage, etc, $41.72	419 16
Hessian, P, pr. au réserv., 413 j à $1.50; Howlett, J M, télégraph. de jour, ·032 m à $30.	620 49
Keogh, M H: chargeur, 8·71 m à $25, 3 m à $30; allocat. surnum. janv, fév et mars, 3 m à $5	322 74
McArthur, D R, télégr. de nuit, ·29 m à $30; McGrath, E, télégr. de nuit, ·27 m à $25.	15 37
Nowlan, J G: aide-télégraph., 6·06 m à $33.33, ·94 m à $30; télégr. de nuit, 2·13 m à $30, 1 m à $25	318 85
General ($11.29)—	
McDonald, D C, agent intérimaire (vacation), ·322 m à $35	11 29
Bureau de l'expéditeur ($44.43)—	
Dorion, L C, télégraphiste, ·616 m à $35, ·516 m à $40	42 21
Hull, H H, télégraphiste, ·066 m à $33·33	2 22
Vapeur *Mulgrave* ($4606.28)—	
Anderson, Jas, mécanicien, 1 m à $70, 11 m à $75; Brown, Harry, aide mécan., 7·614 m à $40	1,199 59
Crittenden, Chas, homme d'équipage, 1·079 m à $30	32 38
DeCoste, Jas: homme d'équipage, ·328 m à $30; chauffeur, 4·348 m à $35; préposé au transbord., 3 j à $1.15; nettoyeur, chamb. des mach. pendant répar., 18 j à $1	183 47
Farrestall, Stephen, homme d'équipage, 11·508 m à $30	345 26
Jellow, Jas, homme d'équipage, ·037 m à $30; Keating, R, homme d'équipage, 11·431 m à $30; second et préposé aux vivres, ·153 m à $45	350 98
Longley, James, aide mécanicien, 4·385 m à $40, chauffeur, 6·538 m à $35	404 24
Morton, John, forgeron, 1 j à $2.50, 15 h à 25c; Martin, Ernest, journalier, $5.63.	11 88
Moore, John, homme d'éq., ·115 m à $30; McDonald, J J, homme d'éq., 10·301 m à $30.	312 50
A reporter	493,635 06

Chemin de fer Intercolonial: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	493,635 06
Gares—Fin.	
Vapeur *Mulgrave*—*Fin.*	
McDonald, Alex, chauffeur, 1·037 m à $35; McDonald, Angus, capit., 11·963 m à $60	754 08
McEachren, L: homme d'équipage, ·111 m à $30; chauffeur, ·076 m à $35	6 02
Purcell, Ed, second et commis, 11·789 m à $45; Purcell, Wm, hom. d'équip., ·478 m à $30	544 90
Robley Thomas, contremaître des réparations, 4 j à $4	16 00
Ryan, John jne, homme d'équipage, ·72 m à $30; Young, Wm, gardien, 12 m à $30	381 60
Aides au fabricant de chaudières: Dan Hennessy 1 j à $1.50, 10 h à 15c; Alex McDonald, 1 j à $1.50, 10 h à 15c	6 00
Charpentiers à $2: Isaiah Dart, 3 j, Adolphus Embree, 2 j, Nathan Gratte, 3 j, Hy Hadley, 4 j, Andrew McLean, 1 j	26 00
Charpentiers à $1.50: Ed Hadley, 4 j, Wm Purcell, 4 j	12 00
Journaliers à $1.25: Martin Brophy, 2 j, James Jellow, 2 j, Wm Darrington, 4 j, Dan McDonald, 2 j, Geo McLean, 1½ j, Allan McDonald, 2 j, John Ryan, 2 j	19 38
Transfert entre Mulgrave et Pointe-Tupper ($1148.41)—	
Crittenden, Geo, prép. au transfert, 1 j à $1.15	1 15
Gillis, D, préposé au transfert, 186½ j à $1.25, 133·259 j à $1.35	413 03
McDonald, Alex, pr. au transf., 6 j à $1.15; McDonald, J D, pr. au transf., 314⅜ j à $1.15	368 84
McMullin, Geo, préposé au transfert, 317⅜ j à $1.15	365 39
Divers travaux payés sur pièces justificatives ($223.23)—	
stle, Moses, journalier, en oct. 1895, sur pièce justificative 2,646, 10 j à $1	10 00
Barton, Jos, 2⅝ m payés en moins en août 1895, à $58.33	26 92
Borden, Wm, Guysboro, sept., ballastage, 8 j à $1.10	8 80
Clyke, Martin, sept., sur convois de ballastage, 6½ j à $1.10	7 15
Connors, Hugh, déc. 9, charger fer pour pont, 54 h à $1.15 par jour	6 21
Corbett, Patrick, charger fer pour pont, 53 h à $1.15 par jour	6 09
Dart, Henry A: garage de Graham, préposé à la voie, déc. 12, 14½ j à $1.15; moins assurance, $2.10	14 57
Dinsmore, Geo W, Guysboro, charger trav. et niveler voie d'évitement, 7 j à $1.10	7 70
Dixon, Chip, services de serre-frein, juin, 8¾ j à $1.60	14 00
Dufour, Geo, sept., 14¾ j à $1, moins assurance, 15c "Voie"	14 60
Flavin, James, mines de Waverly, ballastage, 12¼ j à $1.10	13 47
McDougall, Wm, sept., ballastage, 14½ j à $1.10, moins assurance, 15c	15 80
McGee, Geo, journalier, (pièce justificative manquant)	6 00
McKinnon, Michael, South-River, journalier, 3 j à $1	3 00
McLaughlin, Gordon, services, fév., 3 j à $1	3 00
McNeil, John A, West Lakefield, 14½ j à $1.10; moins assurance, 15c	15 80
McNeil, Roderick, Sherbrooke, ballastage, 8 j à $1.10	8 80
Nolan, Maurice, Petite Baie Glacée, services, 2½ j à $1.10	2 75
Perrin, John, charger fer pour pont, 41 h à $1.20 par jour	4 92
Slattery, Richard, journalier, 13½ j à $1.20; moins assurance, 15c	16 05
Rioux, Eloi, surnuméraire sur la division du cantonnier-chef Yoe, 17¾ j à $1, $17.75: moins assurance, 15c	17 60
Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des locomotives de Moncton.	
Allamach, Wm., apprenti, juin, 78 h. à 5c	3 90
Anderson, Samuel, apprenti, juin, 10 h. à 7½c	0 75
Appleton, Walter, apprenti, sept–juin, 1.994 h. à 7½c	149 57
Arbing, Nicholas, fabr. de chaudière, juillet-oct., 1,072 h. à 17c., nov–juin, 2,056 h. à 19c.	572 88
Arbing, Wm., aide, 12 m., 2,692 h. à 12c	323 04
Armour, John, mécanicien, 12 m., 2,676 h. à 16c	428 16
Arnold, Chas. M, ferblantier, 12 m., 2,502 h. à 15c	375 30
Arseneau, Paul, mécanicien, 12 m., 2,857 h. à 21c	599 97
Aspray, Joseph, mécanicien, 12 m., 2720 h. à 14c	380 80
Aspray, Thos., gardien, 11·693 m. à $30	350 79
Ayr, Elizah, gardien, 10·752 m. à $30	322 56
Bartlett, W. H., mécanicien, 12 m., 2,920 h. à 21c	613 20
Bayne, Jos. A., contremaître pour la const. d'un atelier, 10·926 m. à $60; juin, 1 m. $65	720 56
Bazley, Geo. S., aide, 12 m., 2,907 h. à 12½c	363 40
Bell, Abram, aide, 12 m., 3,772 h. à 11c	414 92
Bell, Thos. jne., apprenti, juin, 138 h. à 7½c	10 35
Béliveau, Camille, mécanicien, juillet–janv., 1,623 h. à 16c; fév.–juin, 1,110 à 18c	459 48
Barry, Humphrey P., journalier, 12 m., 2,958 h. à 11c	325 38
Bleakney, Chas., mécanicien, 12 m., 2,929 h. à 16c	468 64
Bolland, P. J., dessinateur, juillet–mars, 9 m. at $80, avril–juin, 3 m. à $90	990 00
Boudreau, Adolphe, aide, 12 m., 2,908 h. à 12½c	363 52
Boudreau, Amos, journalier, juillet–juin, 1,600 h. à 11c	176 00
Boudreau, Irene, apprenti, 12 m., 28,24½ h. à 7½c	211 82
Bourgeois, Albert, mécanicien, 12 m., 2,230 h. à 14c	312 20
Bourgeois, Fidèle, aide, août-oct., 440 h. à 11c	48 40
A reporter	505,758 27

Chemin de fer Intercolonial; Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	505,758 27
Bourgue, Gilbert, apprenti, 12 m. 2832 h. à 7½c.	212 36
Bourgue, Jude, journalier, juillet-sept. 502 h. à 11c.	55 22
Bourgue, Patrick, journalier, 12 m. 2615 h. à 11c.	287 65
Boyd, A. G., chaudronnier, 12 m. 2894 h. à 23c.	665 62
Bradbury, John, contremaître, ateliers des chaudières, 10·54 m. à $75, 1 m. juin, $80.	870 85
Bradbury, John T.: fabricant de chaudière, juillet-déc., 1354 h. à 17½c; mai, 150 h. à 22c; janv.-fév. et juin, 519 h. à 22c, 148 à 22c. moins l'assurance, 90c.	415 85
Bragg, W. W., chauffeur de locomotive de garage, 12 m. 2,969⅓ h. à 12½c.	371 15
Brennan Nicholas, fabricant de chaudière, 12 m. 2769 h. à 20c.	553 80
Brown Chas. R. forgeron, 12 m. 2718 h. à 15c.	407 70
Bruce Milne, ferblantier, 12 m. 2919½ h. à 16c.	467 15
Buchanan Wm., ferblantier, 12 m. 2617 h. à 17c.	444 89
Bulmer Wm., machiniste, 12 m. 2605 h. à 16c.	416 80
Cameron Joseph, apprenti, juillet-mai, 2549 h. à 7½c., juin, 230 h. à 12½.	219 94
Carney Barney, journalier, juillet, 325 h. à 12c.	39 00
Carter Hazen, forgeron, 12 m. 2852 h. à 21c.	598 92
Chapman H. W. charpentier, 11.664 m. à $60.	699 83
Clark Joseph H. apprenti, sept.-juin, 2297 h. à 5c.	114 85
Clark Joshua, aide, juillet-avril, 2825½ h. à 12½c., mai-juin, 615 h. à 15c.	445 41
Clark, Wm. C., machiniste, 12 m. 3136 h. à 20c.	627 20
Coates, Horace, machiniste, 12 m. 2668 h. à 14c.	373 52
Coleman, Robert, machiniste, juillet-déc., 1577 h. à 12½c., janv.-mai, 1216 à 14c.	367 37
Condon Wm., machiniste, 12 m. 2941 h. à 21c.	617 61
Connolly, Peter, fabricant de chaudière, 12 m. 2993 h. à 22c.	658 46
Connors, Patrick, machiniste, 12 m. 2676 h. à 15c.	401 40
Cormier E. C., ferblantier, 12 m. 2881 h. à 16c.,	460 96
Cormier, Levi D., machiniste, 12 m. 2779 h. à 14c.	389 06
Cowell, Clarence, machiniste, 12 m. 2880 h. à 20c.	576 00
Craigon, Peter, forgeron, 12 m. 2872 h. à 17½c.	502 62
Croke, Thos. fabricant de chaudière, 12 m. 2949 h. à 22c.	648 78
Crossman, Yerxa C. ferblantier, déc.-janv. et fév.-juin, 1474 h. à 16c.	235 84
Crowhurst, Wm., fabricant de chaudière, 12 m. 3065 h. à 22c.	674 30
Crowhurst, W. R. apprenti, oct.-déc. et fév.-juin, 1663 h. à 7½c.	124 74
Crue, John, machiniste, 12 m. 3072 h. à 14½c.	445 45
Cruikshank, James, machiniste, 12 m. 2697 h. à 17c.	458 49
Cullen, Wm., machiniste, 12 m. 2920 h. à 18c.	525 60
Cunningham, John, ajusteur de tuyau, 12 m. 3018 h. à 13½c.	407 46
Cunningham, Michel, fabric. de chaudière, juillet-avril, 2273 h. à 15c., mai-juin, 478 à 16c.	417 43
Dagle, M. aide, 12 m. 2706 h. à 11c	297 66
Daley, Edward, gardien, 9·98 m. à $35.	349 62
Davies, Andrew, machiniste, 12 m. 2804 h. à 20c.	560 80
Davison, C. C. contremaître, atelier des forgerons, 12 m. à $80.	960 00
Davison, Geo. C. machiniste, juillet-mai, 2646 h. à 12½c., juin, 252 à 14c.	366 04
Davison, H. C., piqueur, 12 m. à $50.	600 00
Day, Gordon, machiniste, 12 m. 2939 h. à 17½c.	514 30
Delay, John, fabricant de chaudière, 12 m. 3057 h. à 22c.	672 54
Doucette, Geo., machiniste, 12 m. 2945 h. à 14c.	412 30
Doucette, Peter, fabricant de chaudière, juillet-avril, 2405 h. à 15c., mai-juin, 270 h. à 16c.	403 95
Driscoll Arnold, appr. ferblantier, 11 m. 2676½ h. à 7½c., juin, 244 à 10c.	225 13
Driscoll, Daniel, fabricant de chaudière, 12 m. 2949 h. à 22c.	648 78
Duncan Wm., machiniste, 12 m. 2165 h. à 20c.	433 00
Durant Moses, journalier, 12 m. 4296 h. à 11½c.	494 04
Dustan James, aide-dessinateur, janv.-mai, 5 7/12 m. à $36, juin, $40.	222 77
Elliott, Fred A. apprenti, nov.-juin, 1765 h. à 7½c.	132 39
Elliott, James, aide, juillet-déc., 1457 h. à 11c., janv.-juin, 1274 h. à 12½c.	319 53
Edmunston, Wright, machiniste 12 m. 2917 h. à 20c	583 40
Ferguson, C. B. machiniste, 12 m. 2787 h. à 20c.	557 40
Fleetwood, Thos. machiniste, 12 m. 2920 h. à 16c.	467 26
Fleming, James, machiniste, juillet-mai, 2604¼ h. à 17½c, juin, 252 à 19c.	503 62
Fleming, Murray, machiniste, 12 m. 2809 h. à 25c.	702 25
Fogarty John, machiniste, 12 m. 2600 h. à 26½c.	689 02
Francis James, machiniste, 12 m. 2773 h. à 14c.	388 22
Fraser, Alex, forgeron, 12 m. 2893 h. à 17½c.	506 28
Fraser, John, machiniste, juillet-mai, 2547 h. à 18c., juin, 98 à 18½.	476 59
Fraser, Thos., machiniste, 12 m. 4053 h. à 15c.	607 95
Gaudet, Eustache R. journalier, oct.-juin, 2086 h. à 11c	229 46
Gaudet, Florien, aide, 12 m. 2637 h. à 12½.	329 65
Gaudet Hector, journalier, juillet-oct., 756 h. à 11c.	83 16
Gaudet, Philip M., journalier, nov.-juin, 1683 h. à 11c	185 13
Geldert, Geo. apprenti, juillet-mai, 2348 h. à 7½c., juin, 231 à 5c., 237 à 12½c.	217 31
Gifford H. W. journalier, mars-juin, 915 h. à 11c.	100 65
Gillespie, Corneilus, machiniste, 12 m. 2735 h. à 17½c.	478 65
A reporter	536,676 40

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*

	$ c.
Report	536,676 40
Gillespie, James, machiniste, 12 m. 2941 h. à 20c	588 20
Gillespie John, machiniste, juillet-mai, 2644 h. à 25c	661 00
Goddis, Richard, ferblantier, 12 m. 2921 h. à 18c	525 78
Goggin Stafford, journalier, juillet-janv., 1558 h. à 11c	171 38
Goldrup, John, forgeron, 12 m. 2660 h. à 17½c	465 54
Good Alfred, aide, juillet-mai, 2079 h. à 11c., juin, 235 à 13c	259 24
Good, John, charpentier, 12 m. 2425 h. à 15c	363 76
Gordon, Samuel, machiniste, 12 m. 2901 h. à 20c	580 20
Gould Andrew, machiniste, 12 m. 2919 h. à 20c	583 80
Graham, Joseph, machiniste, 12 m. 2622 h. à 18c	471 94
Grant, Chas, machiniste, 12 m. 2821 h. à 16½c	465 42
Gross Frank, machiniste, 12 m. 2891 h. à 21c	607 11
Gunn, Duncan, machiniste, 12 m. 2950 h. à 21c	619 50
Gunning, Seymore, aide, 12 m. 3085 h. à 11c	339 35
Haines W. B. machiniste, juillet-mai, 2698 h. à 16c, juin 250 à 17c	474 18
Hale, Edward, machiniste, 12 m. 2931 h. à 17½c	512 93
Hall, Grant M, contrôleur des locomotives en général, 12 m. à $125	1,500 00
Hannah, Douglas, charpentier, 12 m. 2929 h. à 16c	468 64
Harris Chas. J., machiniste, juillet-mars, 2030 h. à 18½c., avril-juin, 702 à 20c	515 97
Hayden, Wm., machiniste, 12 m. 2181 h. à 20c	436 20
Hayter, John, 12 m. machiniste, 12 m. 2838 h. à 19c	539 22
Haywood Geo. machiniste, juillet-déc, 1608 h. à 13c., janv.-juin 1449 à 15c	426 41
Haywood, Wm., mouleur, 2937 h. à 27½c	807 68
Hillson, Chas. D, apprenti, 12 m. 2470½ h. à 7½c	185 29
Hackin Percy, apprenti, juillet-avril, 1691½ h. à 7½c	126 86
Hogan, Thos, aide, 12 m. 2419 h. à 12½c., juin, gardien, 817 m à $30	326 89
Howell, Robert, gardien, 12 m. 2836 h. à 12½c	354 53
Hunt, Wm., préposé aux machines, 12 m. 2814 h. à 14c	393 96
Hunter F. G. machiniste, 12 m. 2797 h. à 25c	699 25
Irvine Alex. machiniste, 12 m. 2751 h. à 22c	605 22
Irving Joseph, fabricant de chaudière, 12 m. 2587 h. à 22c	569 14
James, Chas, aide, juillet-nov., 1217 h. à 12½c., déc-juin, 1515 à 14c	364 23
Jones, Judson, journalier, juillet-mai, 2458 h. à 11c., juin, 246 à 12½c	301 13
Jones, P. S. aide, 12 m. 2940 h. à 12½c	367 51
Jones, Thos, machiniste, 12 m. 2935 h. à 20c	587 00
Johnston John, machiniste, juillet-nov., 1262 h. à 12½c., déc.-juin, 1670 à 14c	391 54
Joyce, Joseph, fabricant de chaudière, 12 m. 3088 h. à 22c	679 36
Kelly James, B. S. aide, 12 m. 2717 h. à 12½c	339 66
Kelly Robert, machiniste, juillet-mai, 2416 h. à 15c., juin, 236 à 17c	402 54
Kelly Robert, machiniste, juillet-mai, 3479 h. à 13c., juin, 356 à 14c	502 11
Kennedy John, ferblantier, 12 m. 2994 h. à 18c	538 92
Kennedy Joseph, machiniste, 12 m. 2796 h. à 19c	531 43
Keswick, Henry, juillet-janv., 1522 h. à 12½c., fév.-juin, 1140 h à 14c	349 86
Kidd James, journalier, juillet, 244 h. à 11c	26 84
King, Edward, machiniste, 12 m. 2768 h. à 20c	553 60
King Ruben, machiniste, 12 m. 2804 h. à 20c	560 80
Langell Chas, machiniste, juillet-mai, 2630 h. à 14c., juin, 249 à 15c	405 55
Larracy, James. aide, mai-juin, 323 h. à 12½c	40 38
Leaman, Alex, machiniste, juillet-janv., 1629 h. à 16c., fév.-juin, 1110 à 17½c	454 89
Leaman, Alf. aide, juillet-nov., 1181 h. à 12c., déc.-juin, 1700 à 14c	379 72
Le Blanc G. D., journalier, juin, 78 h. à 11c	8 58
Le Blanc, D. D., journalier, 12 m. 2725 h. à 11c	299 75
Le Blanc Jacque I., ajusteur de tuyaux, juillet-fév., 2011 h. à 12½c., mars-juin, 885 à 14c	375 29
Le Blanc Silas, aide, juillet-fév., 1793 h. à 12½c., mars-juin, 892 à 14c	349 02
Légère Calixte, aide, 12 m. 2598 h. à 12½c	324 76
Légère, Fréd., forgeron, 12 m. 2832 h. à 16c	453 12
Légère, Maxime T. journalier, 12 m. 2680 h. à 11c	294 80
Légère, Napoléon, commis, sept.-déc., 4 m. à $10, janv.-juin, 6 m. à $12	112 00
Légère, Thoddy, aide, juillet-déc. 1401 h. à 11c., janv.-juin, 1375 à 12½c	325 99
Légère, Val, aide, 12 m. 2558½ h. à 12½c	319 78
Levett, Dominic, aide, sept.-oct. et déc.-juin, 1677 h. à 11c	184 47
Lockhart, Daniel, machiniste, 12 m. 2827 h. à 20c	565 40
Lockhart John, H. commis, 11·6 m. à $25	290 00
Loftus Alfred, machiniste, juillet-avril, 2547 h. à 16c, mai-juin, 506 à 17c	493 54
Long Chas. machiniste, 12 m. 2829 h. à 14c	396 02
Long James, forgeron, 12 m. 2854 h. à 17½	499 46
Lutz Wm, journalier, 12 m. 2846½ h. à 11c, payé en plus en déc., $5	318 12
Magee Alfred, aide, 12 m. 2698 h. à 15c	404 70
Malcolm, Donald, machiniste, juillet-mai, 2645 h. à 15c, juin, 246 à 17c	438 57
Malcolm, H. B. mouleur, 2720 h. à 15c	408 00
Meahan, Melbourne, journalier, 12 m. 2932 h. à 11c	322 52
Melanson, Domk., aide, 12 m. 2873 h. à 12½	359 16
A reporter	567,641 11

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*

	$ c.
Report	567,641 11
Merrill Asa W., 12 m. 2732 h. à 14c	382 48
Mills Harvey, L. gardien, 11 256 m. à $35	393 99
Mills, James, journalier, juill.-nov. 1091 h. à 11c, déc-avril, 1370 h. 13c	298 09
Milner, W. N. machiniste, juill.-avril 2339 h. à 14c, mai-juin 490 à 16c	405 86
Mitchell, Earnest, machiniste, 12 m. 2875 h. à 14c	402 50
Mitchell, Gilbert, T. forgeron, 12 m. 2968 h. à 20c	593 60
Mitchell, N. L. mécanicien de locomotive de garage, 12 m. 3454 h. à 20c	690 80
Mitchell Robert, machiniste, juillet-mai, 2706 h. à 16c, 252 h. à 17c	475 80
Mitten Edward, aide, juillet-janv. et mars-juin 2581 h. à 12½c	322 64
Moore, Geo. machiniste, 12 m. 2911 h. à 25c	727 75
Mowbray James, ajusteur de tuyau, 12 m. 2863 h. à 15c	429 45
Murphy Wm, aide-ferblantier, 12 m. 2345 h. à 12½c	293 15
Murray, Peter, forgeron, 12 m. 2782 h. à 20c	556 40
McAllister, Wm. aide, 12 m. 2809 h. à 15c	421 35
McAllister, Wm, machiniste, juill.-déc. 1496 h. à 12½c, janv.-juin 1373 à 14c	379 19
McArdle John, aide, 12 m. 2944 h. à 14c	412 16
McBeath Thos. W. journalier, 12 m, 3093 h. à 11c	340 23
McCarthy, Chas. machiniste, 12 m. 2877 h. à 20c	575 40
McCardle. Thos. aide, 12 m. 2187 h. à 15c. June 247 à 16c	367 57
McCharles, Alex. D. aide, 12 m. 2577½ h. à 7½c	193 31
McClintock Chas, apprenti, nov.-juin, 1704 h. à 7½c	127 81
McCoy, George, 12 m. 2805 h. à 15c	420 75
McCoy, Wm, fabricant de chaudière, 12 m. 2844 h. à 22c	625 68
McCowall, Thos. aide, juill.-janv., 1715 h. à 14c, fév.-juin 1193 à 15c	419 05
McDonald, Alex, ajusteur de tuyaux, 12 m. 2730 h. à 15c	409 50
McDonald Hugh, aide, juill.-janv., 1768 h. à 12c, fév.-juin 1210 à 14c	381 60
McDonald James, forgeron, 12 m. 3043½ h. à 16c	486 97
McDonald W. T. machiniste, 12 m. 2948 h. à 21c	619 08
McGee Chas, charpentier, June 73 h. à 14c	10 22
McGee John, forgeron, 12 m. 2757 h. à 20c	551 40
McGowan Wm, machiniste, 12 m. 2931 h. à 21c	615 51
McHaffie Archibald, machiniste, 12 m. 2986 h. à 22½c	671 88
McHaffie John, machiniste, 12 m. 2832 h. à 25c	708 00
McKay Joseph, charpentier, 12 m. 2897 h. à 14c	405 58
McKendrick John, aide, juill.-déc.1334 h. à 15c, janv.-juin 1510 h. à 16c	441 65
McKenzie Donald, machiniste, juill.-mai, 2656 h. à 17½ c, juin 271 à 19c	516 30
McKenzie Horatio, machiniste, 12 m. 2898 h. à 14c	405 72
McKenzie H. D, machiniste, 12 m. 2676 h. à 20c	535 20
McKenzie James, machiniste, 12 m. 2595 h. à 26½c	687 68
McKinnon, Donald, forgeron, 12 m. 2878 h. à 20c	575 60
McKinnon, charpentier, 12 m. 2351 h. 13½c	317 40
McKinnon, Robert, ajusteur de tuyaux, 12 m. 2885 h. à 14c	403 90
McLaren John B. machiniste, juill.-avril, 2377 h. à 16c, mai-juin 490 à 17c	463 62
McLean, Gilbert, machiniste, 12 m. 2748 h. à 18c	494 64
McLean, Edgar, machiniste, juill.-sept 385 h. à 12½c	48 13
McMannus Joseph, machiniste, 12 m. 2852 h. à 17c	484 84
McPhee Geo, machiniste, 12 m. 2628 h. à 18c	473 04
McPherson Geo. W. journalier, 12 m. 3232 h. à 11c	355 50
McStay Donald, machine, juill.-mai 2171 h. à 18c, juin 249 à 20c	440 58
McStay, Wm., machiniste, juill.-mai, 2243 h. à 15c, juin 487 à 17½c	421 68
McWilliams, Albert, machiniste, 12 m 2618 h. à 20c	523 60
Nase Tilton, machiniste, 12 m. 2508 h. à 14c	351 12
Nash, John, journalier, 12 m. 4235 h à 11c	465 85
Neal, Rufus, machiniste, 12 m. 2879 h. à 15c	431 85
Nugent John, machiniste, 12 m. 2685 h. à 25c	671 25
O'Leary John, fabricant de chaudières, 12 m. 2862 h. à 22c	629 64
O'Neill D. J. aide, 2231 h. à 14c	312 34
O'Neill Geo. machiniste, 12 m. 2891 h. à 17½c	505 98
O'Neill John, journalier, nov.-juin, 1812 h. à 11c	199 32
Pengilly H. N. machiniste, juill.-avril, 2441 h. à 18c, mai-juin 490 à 20c	537 38
Perrigo, Joseph, machiniste, 12 m. 3548 h. à 22c	780 56
Price Enoch, machiniste, 12 m. 2778 h. à 15c	416 70
Prince Joseph, machiniste, juill., nov. et juin 1150 h. à 19c	218 50
Rae, Norman, fabricant de chaudières, juill.-déc. 1381 h. à 12½c, janv.-juin, 1470 à 15c	393 16
Ramsay Donald, mouleur, 2933 h. à 15c	439 95
Rand Nelson C, journalier, août-mai 1935 h. à 11c, juin 223 à 13c	241 84
Rand N. L. contremaître de la rotonde, 11 1/12 m. à $80	913 85
Rawlings Wm, machiniste, juill.-nov. 1247 h. à 15c	187 08
Richard, A, aide, 12 m. 2654 h. à 7½c	199 08
Richard Albert, fabricant de chaudières, juill.-déc. 1384 h. à 12½c, janv.-juin 1306 à 15c	368 94
Ripley Robert, charpentier, 12 m. 2864 h. à 15c	429 60
Ritchie John, apprenti, juin 68 h. à 7½c	5 10
A reporter	599,044 03

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	599,044 03
Ritchie Wm, ferblantier, 12 m. 2984 h. à 13½c, payé en plus $1	403 87
Roberts Edward A, journalier, juill.-août 297 h. à 11c	32 67
Robertson Alex, machiniste, juill., janv. et juin 1770 h. à 20c	354 00
Rogers, Samuel T. machiniste, 12 m. 2674 h. à 20c	534 80
Ross Archibald H, aide-dessinateur, 132 d à $1.40 ; déc 23 d à $1.40, moins assurance 50c	216 50
Ross James, modeleur, 12 m 2968 h. à 25c	742 00
Rudderham, Banks, apprenti, mai-juin, 471 h. at 7½c	35 33
Russell E. H., inspecteur, sept-juin 12 m. à $75 ; moins assurance $1.05	898 95
Sands, Robert, machiniste, 12 m. 2863 h. à 21c	601 23
Sands, W. T., machiniste, 12 m. 2873 h. à 23½c	675 16
Sargeant John, machiniste, 12 h. 2701 h. à 17c	459 17
Sayre J. F, contremaître, atelier des tourneurs, 12 m. à $80	960 00
Scott, Geo, machiniste, 12 m. 2851 h. à 21c	594 51
Scott Robert, fabricant de chaudière, 12 m. 2709 h. à 25c	677 25
Scott Robert, aide, 12 m. 2701½ h. à 12½c	337 65
Sherwood Chas, machiniste, 12 m. 2782 h. à 14c	389 48
Sherwood Frank, fabricant de chaudière, 12 m. 2829 h. à 15c	424 35
Skeffington Reg, machiniste, juill.-mars, 2204 h. à 12½c, avril-juin 748 à 14c	380 22
Sleath Wm, mouleur, 2895 h. à 17c	492 15
Smith, Brunswick, machiniste, 12 m. 2777 h. à 14c	388 78
Smythe Chas H, journalier, nov.-juin 1767 h. à 11c	194 37
Starkey James, machiniste, 12 m. 2912 h. à 20c	582 40
Steadman Emerson, ajusteur de tuyaux, juin 63 h. à 14c	8 82
Steeves Chas, aide, 12 m. 2931 h. à 12½c	366 39
Steeves Curdie, aide, 12 m. 2735 h. à 15c	410 25
Steeves Robert A, aide, juill.-mai, 2703 h. à 12c, juin 245 à 14c	358 66
Stevenson Robert, journalier, nov.-juin, 1821 h. à 11c	200 31
Stewart Ansley, machiniste, juill.-déc. 1399 h. 12½c, janv.-juin 1312 à 14c	358 53
Stewart Edward, forgeron, 12 m. 2782 h. à 17½c	486 86
Stewart Daniel, journalier, sept-juin, 2310 h. à 7½c	173 27
Stewart James, aide, nov. et fév.-juin, 1172 h. à 12c	140 64
Stockall Arthur, forgeron, 12 m. 2901 h. à 25c	725 25
Sullivan Arthur, aide, 12 m. 2922 h. à 15c	438 30
Sutton Wm, machiniste, 12 m. 2681 h. à 16c	428 96
Taylor Geo. B, machiniste, 12 m. 2919 h. à 22½c	656 79
Thibadeau Philip, machiniste, 12 m. 2918 h. à 20c	583 60
Thomas John, forgeron, 12 m. 2936 h. à 20c	587 20
Trites James, machiniste, 12 m. 2941 h. à 20c	588 20
Trites John W, aide, juill.-août et nov.-déc., 875 h. à 11c, janv.-juin 1274 à 12½c	255 51
Trites Spurgeon, aide, juill.-mai, 2,706 h. à 11c, juin 244 à 12½c	328 16
Trites Thomas, aide, juill.-fév., 2,407 h. à 11c, mai-juin 1,078 h. à 12½c	399 52
Tutty J D, machiniste, 12 m. 2,698 h. à 18c	485 64
Tweedie Edward, charpentier, 12 m. 2,944 h. à 17½c	515 21
Union Wm, fabricant de chaudière, juill.-mai, 2,672 h. à 16c, juin 296 à 17c	477 87
Vye Nixon, journalier, juill.-mai, 2,410 h. à 11c	265 10
Wadmond Theo, apprenti, juill.-janv., 1,616 h. à 10c, fév.-juin 1,224 à 12½c	314 61
Warman W. P. charpentier, 12 m. 3,124 h. à 16½c	515 48
Walker, Henry, commis, juill.-août 2 mois à $10	20 00
Walsh, Thos. machiniste, 12 m. 2,959 h. à 25c	739 75
Walsh, Thos. F., aide, juill.-déc. 1,539 h. à 11c. janv.-mai, 1,236 à 13c, juin 252 à 15c	367 77
Weldon John C. aide, juill.-janv. 2,396 h. à 13½c, fév.-juin 1,287 à 14½c	510 09
Wells Thornton, machiniste, juill.-mai, 2,716 h. à 15c, juin 252 à 16c	447 72
White Dennis, aide, 12 m. 2,868 h. à 12c	344 16
White Jos. M., fabricant de chaudière 12 m. 2,863 h. à 17c	486 71
Whittaker Frank, charpentier, juill.-mai, 2,616 h. à 14c, juin 261 à 15c	405 39
Wilkins John, aide, 12 m. 2,915 h. à 12½c	364 40
Williams Fred, machiniste, 12 m. 2,815 h. à 14c	394 10
Willis John, machiniste, juill.-mai, 2,449 h. à 17½c, juin 248 à 18½c	474 49
Wood Alex B, forgeron, 2,888 h. à 15c	433 20
Wood Fred, forgeron, 12 m. 2,902½ h. à 17½c, mai, 18½ h à 19c	511 46
Wood Percy, machiniste, juill.-août 415 h. à 12½c, tept-juin 2,164 à 14c	354 84
Wood W J, ferblantier, 12 m. 2,957 h. à 16c	473 12
Wran J H, contremaître-ferblantier, 11·556 m. à $70	808 89
Wry Herb, aide, juill.-avril 2,359 h à 12c, mai-juin 464 à 13c	343 40
Erreur dans l'addition du bordereau de paye, nov.	0 35
Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des wagons, Moncton.	
Allaby, A. W., rép. de wagons, 12 m. 2920 h. à 15c	438 00
Allomach, John, rép. de wagons, 12 m. 2705 h. à 15c	405 75
Anderson, James, rép. de wagons, 12 m. 2955 h. à 15½c	458 03
A reporter	628,269 62

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*

	$ c.
Report	628,269 62
Anderson, James, charpentier, juillet-mai, 2623 h. à 15c, juin 252 à 15½c	432 52
Anderson, Joseph, charpentier, 12 m. 2953 h. à 16c	472 48
Arbing, Daniel, gardien, 11·94 m. à $35	417 75
Arbing, John, journalier, juill-oct, 1106½ h. à 11c ; peintre, nov-juin, 1593 h. à 13c	328 80
Atkinson, Albert J., répar. de wagons, 12 m. 2040 h. à 14½c	295 81
Babineau, Placide, répar. de wagons, 12 m. 2907 h. à 15c	436 05
Barnett, Alex, charpentier, juillet-déc, 1278 h. à 16½c	210 88
Barton, Joseph, rép. de wagons, 11·46 m. à $58.33	668 37
Bauer, Thos., peintre, 12 m. 2668 h. à 17½c	466 89
Bayley, Frank, bourreur, juillet-nov. 966 h. à 20c	193 20
Bayley, Wm., charpentier, juill-mai, 2624 h. à 14c, juin, 252 à 15½c	406 42
Beaumont, Botsford, charpentier, juillet-mai, 2707 h. à 15c, juin 219 à 16c	441 09
Bedford, Joseph, peintre, 12 m. 2669 h. à 17½c	467 08
Bell, David, inspecteur de wagon, 12 m. 3933½ h. à 12½c	491 66
Bell, Thomas, peintre, juill-mai, 2563 h. à 16½c, juin 252 à 17c	465 76
Belliveau, Alphie, journalier, juill-nov, 1033 h. à 11c, déc. 452 à 2½c, déc-juin 1437 à 13½c	318 94
Belliveau, Philip, répar. de wagons, juin 58 h. à 13c	7 54
Belyea, Abram, peintre, juill-mai, 2428 h. à 16½c, juin 227 à 17c	439 21
Biggar, Douglas, répar. de wagons, 12 m. 2796 h. à 15c	419 40
Biggar, Thos. H., répar. de wagons, août-juin, 2496 h. à 15c	374 40
Bishop, J. A., charpentier, 12 m. 2562 h. à 15c	384 30
Balsee, Elias, charpentier, 12 m. 2902 h. à 15c	435 30
Bourgeois, D. O., journalier, 12 m. 2824 h. à 11c	310 64
Bourgeois, Damien S., répar. de wagons, 12 m. 2856 h. à 14c	399 84
Bourgeois, Marcel, charpentier, juill-mai, 2650⅛ h. à 14½c, juin 245 à 15½c	422 27
Bourgeois, Maurice, journalier, 12 m. 2187 h. à 11c	240 57
Bourgeois, Philip, charpentier, juill-mai, 2602 h. à 16½c, juin 252 à 17c	472 17
Bourque, Camile, répar. de wagons, déc-juin, 1409 h. à 11c	154 99
Bourque, D. P., charpentier, juill avril et juin, 2338 h. à 14½c	339 01
Bourque, P. S., journalier, 12 m., 2,904 h. à 11c. ; alloc. supplément., $79.86	399 30
Bray, Joseph, journalier, 12 m. 2,648 h. à 11c	291 28
Breau, Calix, répar. de wagon, 12 m. 2141½ h. à 13½c	289 06
Breau, Edward, huileur de wagon, 12 m. 3,465 h. à 11c	381 15
Brown, H. W., répar. de wagons, juill-fév. et juin, 2,149 h. à 14c	300 86
Brown, John A., charpentier, 12 m. 3,438 h. à 15c	515 70
Cahill, Wm. : bourreur, juill., 183 h. à 18½c. ; Aug., 18 h. à 18½c	37 19
Caissy, David, journalier, 12 m. 2,824 h. à 11c	310 64
Cameron, Alex., répar. de wagons, 12 m., 2,978½ h. à 16½c	491 40
Campbell, Alex., charpentier, juill-mai, 2,459 h. à 17c., juin, 198 h. 3 17½c	452 68
Carson, H. A., charpentier, juill-mai, 2,310 h. à 15c., juin, 249 h. à 15½c	385 09
Carson, W. E., journalier, oct.-nov., 1,142 h. à 11c	125 62
Chandler, John, charpentier, 12 m. 2,833 h. à 16½c	467 46
Chapman, Robert, répar. de wagons, 12 m. 2,931 h. à 15c	439 65
Chapman, Wesley, répar. de wagons, 12 m. 2,948 h. à 15c	442 20
Clark, Isaac, inspect. de wagons, 12 m. à $52	624 00
Coates, C. W., répar. de wagons, 12 m. 2,547 h. à 15c	382 05
Cochran, A. E., répar. de wagons, sept.-déc. et mars-mai, 1,436¾ h. à 13c., janv.-fév. et juin, 698 à 15c	291 47
Cole, Edward, répar. de wagons, juin, 88 h. à 13c	11 44
Coleman, A. S., peintre, 12 m. à $65	780 00
Callicutt, J. A., répar. de wagons, juin, 77 h. à 13c	10 01
Colpitts, R. T., journalier, 12 m. 3,376 h. à 11c	371 36
Cove, Wilton, peintre, juill-mai, 2,631 h. à 16½c., juin, 247 h. à 17½c	477 33
Cormier, Celestin, répar. de wagons, nov.-juin, 1,881 h. à 14c	263 34
Cormier, D. L., répar. de wagons, 12 m., 2,905 h. à 14c	406 70
Cormier, Hilaire, répar. de wagons, 12 m. 3,493 h. à 15½c	541 42
Cormier, Joseph, répar. de wagons, 12 m. 2,828 h. à 14c	395 92
Cormier, Lucien, journalier, 12 m. 2,855 h. à 11c	314 05
Cormier, O. P., journalier, juill-août et janv-juin, 1,963 h. à 11c	215 93
Cormier, Simon, charpentier, juill-sept., 625 h. à 15½c	96 88
Cormier, Vital, répar. de wagons, 12 m. 2,443 h. à 13c	317 59
Coy, Newton, répar. de wagons, déc.-juin, 1,552 h. à 14c	217 28
Crossman, John J., répar. de wagons, juill et sept.-juin, 1,844 h. à 15c	276 60
Crossman, Millidge, répar. de wagons, 12 m. 2,775 h. à 14½c	402 38
Cunningham, P., nettoyeur de wagons, 12 m. 3,856 h. à 13½c	520 57
Davidson, Walter, répar. de wagons, 12 m. 2,119 h. à 13½c	286 06
Davidson, W. H., charpentier, 12 m. 2,414 h. à 17½c	422 44
Dawson, Peter, inspecteur de wagons, 12 m. 3,564 h. à 14c	498 96
Devarenes, Max, journalier, 12 m. 2,698 h. à 11c	296 78
Devine, James, ajusteur de tuyaux, 12 m. 2,853 h. à 15c	427 95
Downing, Geo. H., répar. de wagons, 12 m. 2,948 h. à 14c	412 72
Downing, Wm., répar. de wagons, 12 m. 2,580 h. à 14½c	374 10
A reporter	654,147 57

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*

	$ c.
Report	654,147 57
Dryden, John, journalier, 12 m. 2,985 h. à 12c	358 20
Drysdale, David, répar. de wagons, 12 m. 2,796 h. à 11c	307 56
Drysdale, Philip, journalier, 12 m. 2,817 h. à 11c	309 87
Duffy, Wm. P., répar. de wagons, oct.-juin, 1,956 h. à 14c	273 84
Duke, John, W., journalier, 12 m. 3,018 h. à 11c	331 98
Dunn, James, charpentier, 12 m. 2,768 h. à 14½c	401 35
Dupins, Theo., charpentier, 12 m. 2,897 h. à 18c	521 46
Dupray, Thos., répar. de wagons, 12 m. 3,586 h. à 13c	466 18
Elliott, Thos., journalier, 12 m. 2,897 h. à 11c	318 67
Embree, Thos. H., charpentier, 12 m. 2,822 h. à 15½c	437 43
English, Fred., charpentier, juill-mai, 2,492 h. à 14½c., juin, 232 h. à 15½c	397 31
English, Samuel, charpentier, 12 m. 2,837 h. à 16c	453 92
Estabrook, Mel., machiniste, 12 m. 2,694 h. à 13c	350 22
Evans, Fred., charpentier, juillet-avril, 2,287 h. à 15½c	354 49
Ferguson, Robert, charpentier, juill-mai, 2,643 h. à 15c., juin, 251 h. à 15½c	435 36
Fielding, W. H., charpentier, juill-mai, 2,549 h. à 15c., juin, 248 h. à 15½c	420 79
Fitzpatrick, James, répar. de wagons, 12 m. 2,942 h à 16c	470 72
Fitzpatrick, James J., répar. de wagons, août-juin, 2,429 h. à 16c	388 65
Fitzpatrick, Thos., charpentier, 12 m. 2,924 h. à 17c	497 08
Folkins, Peter P., répar. de wagons, 12 m. 2,912 h. à 15c	436 80
Fontaine, Calix, charpentier, juill-mai, 2,659 h. à 16½c, juin 253 à 17½	483 02
Foster, H. A., journalier, juill-sept 713 h. à 12c; répar. de wagons, oct-juin 2,150 h. à 15c	408 06
Foster, J. W., charpentier, avril-juin, 361 h. à 16c	57 76
Foram, Michael, répar. de wagons, 12 m. 2573½ h. à 13½c	347 38
Ford, Alex, inspect. de wagons, 12 m. à $60	720 00
Fougère, Angus: charpentier, juill-nov. 1337 h. à 17c; moins assurance, 80c	226 49
Freeman, J. W., répar. de wagons, juin, 106 h à 14c	14 84
French, L. D., charpentier, juill-mai, 2809½ h à 15c, juin 250 à 16c	461 41
Garland, Moses, répar. de wagons, 12 m. 2674½ h à 14½c	387 76
Gaudet, Marcel, charpentier, juill-mai, 2642 h à 15½c, juin 241 à 16½c	449 28
Gay, Thomas, inspect. de wagons, 314 j. à $1.50	471 00
Gibson, George, ajusteur de tuyaux, 12 m. 2943 h. à 14c	412 02
Gildart, David, répar. de wagons, 12 m. 2961 h. à 13½c	399 75
Gildart, David, charpentier, juin, 182 h. à 15½c	28 21
Gildart, Oliver, répar. de wagons, 12 m. 2736½ h. à 14½c	396 75
Gillis, Ronald, répar. de wagons, 12 m. 2980 h. à 15c	447 00
Gillon, John, charpentier, juill-mai, 2577 h. à 15c, juin 229 à 15½c	422 05
Givan, George, charpentier, juill-mai, 2541 h à 17c, June 211 à 17½	468 89
Goddard, Jeremiah, répar. de wagons, juill-avril, 1808 h à 15c	271 20
Godsoe, Chas., répar. de wagons, 12 m. 2481 h à 15c	372 15
Gogan, Ferd., journalier, juill-May, 3274 h. à 11c; machiniste, juin 295 h à 13c	398 49
Gorang, Israel, répar. de wagon, juill-déc; avril-juin, 1951 h à 14½c	282 91
Gorbell, F. J., peintre, 12 m. 2861 h à 23c	658 03
Gould, James, répar. de wagons, 12 m. 2383 h. à 14c	333 62
Graves, A. S., repar. de wagons, 12 m. 2627 h. à 14c	367 78
Graves, Hiram, répar. de wagons, 12 m. 2837 h. à 13½c	383 01
Gray, George, répar. de wagons, 12 m. 2873 h. à 13½c	387 86
Gray, Hugh, répar. de wagons, 12 m. 2757 h. à 14c	385 98
Gunn, John C., charpentier, juill-mai, 2623 h. à 16½c, juin 234 à 17c	472 60
Hamilton, Samuel, charpentier, 12 m. 2939 h. à 16c	470 24
Harshman W. G., charpentier. 12 m. 2790 h. à 15½	432 46
Harrop, Geo. T., peintre, juill-mai, 2506 h. à 18½c	463 63
Hartin, Thomas, peintre, juill-mai, 2668 h. à 15c, juin 252 à 16c	440 52
Hennessy, Pat. F., journalier, nov-juin 1721 h. à 11c	189 31
Hennessy W. A. journalier, juill-oct, 965 h. à 11c	106 15
Henry Martin, répar. de wagons, 12 m. 2946 h. 14c	412 44
Hicks, Hiram, répar. de wagons, 12 m. 2809 h. à 13c	365 17
Hicks, M. B., répar. de wagons, 12 m. 3117 h à 14c	436 38
Higgins, L. H., peintre, 12 m. 2672¾ h à 17½c	467 75
Hope, W. H., répar. de wagons, 12 m. 2901 h. à 15½c	449 66
Hooper, Chas. E., répar. de wagons, août-juin, 2490 h. à 13c	323 70
Horsman, Albert, répar. de wagons, juin, 43 h à 13c	5 59
Howard, James, charpentier, 12 m. 2691 h à 16½c	444 01
Hunter, Henry, charpentier, juill-mai, 2627 h. à 16½c, juin 239 h. à 17c	474 08
James, Fred., charpentier, 12 m. 2927 h. à 17	497 59
Jarvis, Allan, peintre, 12 m 2405 h. à 13c	312 65
Johnston, David, répar. de wagon, 12 m. 2614 h. à 14c	365 96
Johnston, D. H., charpentier, juin, 226 h. à 15½c	35 03
Jonah, F. R., répar. de wagons, août-juin, 2414 h. à 13c	313 82
Jones, Abram, peintre, juill-mai, 2533 h. à 15c, juin 235 à 16c	417 55
Jonah, Ben., répar. de wagons, 12 m. 2793 h, à 14½c	405 00
Jones, C. W., journalier, 12 m. 2451 h à 11c	269 61
A reporter	681,093 05

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	681,093 05
Jones, Chas. W., journalier, juillet-août, 471 h. à 11c.	51 81
Junonyce, Joseph, peintre, 12 m. 2932 h. à 23c.	674 36
Kierstead, C., réparateur de wagons 12 m. 2546 h. à 15½c.	394 64
Kinnear, Frank, peintre, 12 m. 2767 h. à 17½c	484 22
Kinney, A. W., réparateur de wagons, déc.-mai, 1054 h. à 14c.	147 56
Laurence, W. S., peintre, 12 m. 3088 h. à 13c.	401 44
Landry, Daniel, réparateur de wagons, 12 m. 2724 h. à 13c.	354 12
Landry, Frank, charpentier, juillet-mai, 2491⅞ h. à 15½c, juin 234 à 17c.	425 91
Laundry, Max. A., journalier, oct.-juin 2023 h. à 11c.	222 53
Leaman, Ansley, charpentier, juillet-mai, 2594 h. à 17c, juin 243 à 17½c.	483 50
Leaman, John, charpentier, juillet-mai, 2,518 h. à 16½c, juin 244 à 17.	456 97
LeBlanc, Adolphe, journalier, juillet, 249 h à 11c.	27 39
LeBlanc, Amos, charpentier, juillet-mai, 2,617 h. à 17c, juin 248 à 17½c.	488 29
LeBlanc, Amos, journalier, 12 m. 2,161 h. à 12c	259 34
LeBlanc, Amos J, journalier, 12 m. 2848 h. à 11c.	313 28
LeBlanc, August, journalier, juillet-mai, 2,669 h. à 11c, juin 247 à 13c; allocation supplémentaire, $65.45.	391 15
LeBlanc, A. T., réparateur de wagons, 12 m. 3,289 h. à 13c.	427 57
LeBlanc, Dennis, réparateur de wagons, 12 m. 2,754 h. à 14c.	385 56
LeBlanc, Dominick, journalier, juillet-janv., et mars-juin 2,369 h. à 11c.	260 59
LeBlanc, Elio, journalier, 12 m. 2,735 h. à 11c.	300 85
LeBlanc, Ferd, charpentier, juillet-mai, 2,640 h. à 14½c, juin 255½ à 15½c.	422 38
LeBlanc, Henry T., nettoyeur de wagons, 12 m. 2,725 h. à 11c.	299 75
LeBlanc, Joseph P., charpentier, 12 m. 2,640 h. à 14½c	382 82
LeBlanc, Oscar, journalier, juillet, 244 h. à 8c, août-juin, 2,612 h. à 10c.	280 72
LeBlanc, Pat., journalier, 12 m. 2,925 h. à 11c, allocation supplémentaire, $57.42.	379 17
LeBlanc, P. M., réparateur de wagons, 12 m. 2,786 h. à 14c.	390 04
LeBlanc, P. P., journalier, 12 m. 2,740½ h. à 11½c	315 13
LeBlanc, R. B., journalier, 12 m. 2,799 h. à 11c.	307 89
LeBlanc, R. D., réparateur de wagons, 12 m. 3,110 h. à 14c	435 40
LeBlanc, Simon D., journalier, août-juin, 2,559 h. à 10c.	255 90
LeBlanc, S. J., journalier, juillet-mai, 2,550½ h à 11c, juin 242 à 14c.	314 41
LeBlanc, Théo., réparateur de wagons, 12 m. 2,914½ h. à 14½c.	422 55
LeBlanc, Thomas, contremaître des journaliers, 12 m. 3,245 h. à 15c.	486 75
LeBlanc, Timothy, journalier, 12 m. 2,610 h. à 11c.	287 10
LeBrique, Jacob, journalier, 12 m. 2,961 h. à 12c.	355 32
Legere, Amable C., journalier, 12 m. 2,681 h. à 11c.	294 91
Legere, Anselme O., réparateur de wagons, mai-juin, 392 h. à 13c.	50 96
Legere, Chas. G., réparateur de wagons, 12 m. 3,084 h. à 14c.	431 76
Legere, Chas. J., réparateur de wagons, 12 m. 3,776 h. à 14c	528 64
Legere, Fabien, réparateur de wagons, 12 m. 2,922½ h. à 13½	394 49
Legere, F. A., charpentier, juillet-mai, 2,526 h. à 16½c, juin 251 à 17c.	459 45
Legere, Julien, réparateur de wagons, 12 m. 2,899 h. à 14c.	405 86
Legere, L. C., peintre, 12 m. 3,968 h. à 13c.	515 84
Legere, T. P., réparateur de wagons, 12 m. 3,795 h. à 14½c.	550 32
Le Lacheur, Giles, charpentier, juillet-mai, 2,652 h. à 17½c, juin 258 à 18c	510 54
Lerrett, Dominick, peintre, 12 m. 2,882 h. à 15c.	432 30
Lloyd, Chas. E., peintre, 12 m. 2,856½ h. à 16½c.	471 28
Lutes, R. J. charpentier, 12 m. 2,832½ h. à 16½c.	467 30
Mash, John, réparateur de wagons, 12 m. 2,802 h. à 14c	392 28
Mathews, Busby, ajusteur de tuyaux, 12 m. 2,966 h. à 18c.	533 88
Melanson, Adolphe, réparateur de wagons, 12 m. 2,865 h. à 14c.	401 10
Melanson, Ferd., réparateur de wagons, 12 m. 3,675 h. à 13c.	477 75
Melanson, Max, machiniste, 12 m. 2,934 h. à 13c.	381 42
Melanson, Otto, journalier, 12 m. 2,919 h. à 11c, allocation supplémentaire, $13.97.	335 06
Melanson, R. T., réparateur de wagons, 12 m. 2325 h. à 14c.	325 50
Mellish, Chas, charpentier, juillet-mai, 2,599 h. à 15c, juin 252 à 15½c.	428 91
Mellish, Geo., charpentier, juillet-mai, 2,386 h. à 17½c, juin, 252 à 18c.	462 92
Miles, Alex, machiniste, 12 m. 2,804 h. à 14c	392 56
Maller, August, charpentier, 12 m. 2,938 h. à 16½c.	484 79
Mollins, John, réparateur de wagons, 12 m. 2,101⅛ h. à 14½c.	304 67
Mollins, Thos. A., journalier, 12 m. 2,542 h. à 11c.	279 62
Moore, Jos., réparateur de wagons, 12 m. 2,866 h. à 13c.	372 58
Moore, Jas. F., charpentier, juillet-mai, 2,678 h. à 15c, juin 248 à 15½c.	440 14
Mudridge, Dan., réparateur de wagons, juillet, oct.-juin, 2,153 h. à 15c.	322 95
Mullins, Bliss, réparateur de wagons, 12 m. 2,899 h. à 14c.	405 86
Munn, Alex, charpentier, juillet-mai, 2474 h. à 14½c, juin 224 à 15½c.	393 47
Murray, James, journalier, 12 m. 2,808 h. à 13c.	365 04
McAfee, Henry, peintre, juillet-mai, 2,678 h. à 17½c, juin 250 à 18½c.	514 90
McBean, Dan., charpentier, juillet-mai, 2,568 h. à 16½c, juin 241 à 17c.	464 70
McClure, James, charpentier, juillet-mai, 2,659 h. à 15½c, juin 246 à 16c.	451 50
McDonald, Allan, peintre, juillet-mai, 2,712 h. à 16c, juin, 252 à 17c.	476 76
A reporter	708,301 47

Chemin de fer Intercolonial; Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*

	$ c.
Report	708,301 47
McDonald, Angus, charpentier, juillet-mai, 2561 h. à 15c, juin 223 à 15½c	418 71
McDonald John, réparateur de wagons, 12 m. 2473 h. à 15½c	383 32
McDonald J. J. charpentier, juillet-mai, 2192 h. à 16½c, juin 205 à 17½c	397 55
McDonald, Peter, peintre, 12 m. 2745 h. à 13c	356 85
McFarland John, réparateur de wagons, 12 m. 2804 h. à 13½c	378 55
McGee, Geo, réparateur de wagons, 12 m. 2928 h. à 14½c	424 57
McGilivray, Angus, mécanicien de locomotive de garage, 12 m. 3337 h. à 12c	400 44
McGinley Theo, réparateur de wagons, 12 m. 3314 h. à 14c	463 96
McHugh, Hugh, journalier, 12 m. 2610 h. à 12c	313 20
McKay, Robert, journalier, 12 m. 2715 h. à 11c	298 65
McKenzie, James, charpentier, 12 m. 2954 h. à 16½c	487 42
McKewan, A. W, charpentier, 12 m. 2851 h. à 17½c	498 91
McKinnon Archie, charpentier, juillet-mai, 2603¼ h. à 11½c, juin 250 à 12½c	330 62
McKinnon John, peintre, juillet-mai, 2452 h. à 14c, juin 232 à 15c	378 08
McLaughlin Jos, réparateur de wagons, 12 m. 2546 h. à 14c	356 44
McLean Thos, charpentier, 12 m. 2758 h. à 17½c	482 64
McLellan A. G., charpentier, juillet-mai, 2670 h. à 14½c, juin 246 à 15½c	425 29
McLeod Alex, charpentier, juillet-mai, 2588 h. à 13½c, juin 246 à 14½c	385 06
McManus, David, charpentier, juillet-mai, 2657 h. à 16c, juin 244 à 16½c	465 38
McNevin Colin, réparateur de wagons, 12 m. 2788 h. à 15½c	432 13
McNichol, R. charpentier, juillet-mai, 2682 h. à 16½c, juin 255 à 17½c	487 15
McWilliams David, charpentier, juillet-février, 1102 h. à 15½c	170 82
Nase Isaac, bourreur, juillet-mai, 2227 h. à 18½c	412 02
Neilson C. E. peintre, 12 m. 2848½ h. à 20½c	583 88
Nichol Douglas, charpentier, 12 m. 2663 h. à 15½c	412 78
O'Brien W. F. peintre, 12 m. 2473 h. à 17½c	432 76
Pellerin, Edward S, réparateur de wagons, 12 m. 2849 h. à 13c	370 37
Pellerin, Judice, machiniste, 12 m. 2739 h. à 14c	383 46
Pellerin, Sylvany, machiniste, 12 m. 2667 h. à 14c	373 38
Perry, Damas, journalier, 12 m. 2836 h. à 12c	340 32
Pinsent Chas, balayeur, 12 m. 2844 h. à 12c	341 28
Powell James, machiniste, 12 m. 2885 h. à 15c	432 75
Price T. T. réparateur de wagons, 12 m. 2678 h. à 14c	374 92
Proctor, Norman, réparateur de wagons, 12 m. 2458 h. à 15c	368 70
Reid A B, réparateur de wagons, 12 m. 2812 h. à 14½c	407 74
Reid A. C. réparateur de wagons, juillet-oct et avril-juin, 1712 h. à 14c	239 68
Ribblee, J, inspecteur de wagons, juillet-février et avril-juin, 2645⅙ h. à 15½c	410 00
Richard, Camile, réparateur de wagons, août-juin, 2420 h. à 14c	338 80
Richards Frank, réparateur de wagons, juin, 58 h. à 13c	7 54
Ritchie Geo. W, charpentier, 12 m. 2851 h. à 17c	484 67
Rowswell Geo, peintre, juin, 78 h. à 15½c	12 09
Sharp Robert, journalier, 12 m. 2772 h. à 11c	304 92
Sherwood J. R. charpentier, 12 m. 2816 h. à 15½c	436 49
Smith Abram, inspecteur de wagons, 12 m. à $40	480 00
Smith Fred. H. charpentier, juillet-mai, 2575 h. à 15c, juin 242 à 15½c	423 76
Snelgrove, Malcom, réparateur de wagons, 12 m. 2618 h. à 13½c	353 44
Somers, Moses, réparateur de wagons, 12 m. 2728 h. à 14c	381 92
Sopher, James-R, réparateur de wagons, 12 m. 2712 h. à 14c	379 68
Spear W. G, réparations de wagons, juillet-mai, 2677 h. à 16½c, juin 252 à 18c	487 07
Stackhouse Geo. L, réparations de wagons, 12 m. 2884 h. à 16c	461 44
Steel, Archie, journalier, oct-juin 1902 h à 11c	209 22
Steeves Hiram-W, réparateur de wagons, janvier-juin, 1452 h. à 13½c	196 03
Steeves Isaiah, charpentier, juillet-mai, 2650 h. à 16½c, juin 240 à 17½c	479 26
Steeves J. D, commis, 12 m. à $40	480 00
Steeves, Miles, peintre, juillet-mai, 2713 h. à 15c, juin 252 à 15½c	446 01
Steeves S. H. réparateur de wagons, 12 m. 2620 h. à 14c	366 80
Stewart Wm, charpentier, juillet-oct, 828 h. à 16c	132 48
Stultz Gilbert, réparateur de wagons, 12 m. 2193 h. à 14½c	317 99
Sullivan Pat, nettoyeur de wagons, 12 m. 2999 h. à 11c	329 89
Tait A. P, peintre, 12 m. 2951 h. à 17½c	516 41
Tarrio Daniel, bourreur, 12 m. 2798½ h. à 18½c	517 67
Teed, Chris, réparateur de wagons, 12 m. 2954 h. à 14½c	428 34
Terry Geo, huileur et journalier, 12 m. 3140 h. à 12½c	392 50
Thibeau Nicholas, réparateur de wagons, 12 m. 2922 h. à 14½c	423 70
Thibideau Sam, réparateur de wagons, 12 m, 2837 h. à 16½c	468 12
Tarrie Irvine, peintre, juillet-mai, 2420 h. à 15c, juin 250 à 16c	403 00
Trider Mathew, réparateur de wagons à voyageurs, juillet-mai, 11 m. à $55, juin, $60	665 00
Trites Mme B. nettoyeur de wagons, 12 m. 3115 h. à 7c	218 05
Trites, John W, réparateur de wagons, 12 m. 2734 h. à 14½c	396 42
Vanbuskirk A. A. réparateur de wagons, 12 m. 2898 h. à 14½c	420 21
Vienneau Max, journalier, 12 m. 2883 h. à 11c	317 13
Wetmore Joseph H. charpentier, juillet-mai, 2569 h. à 17c, juin 220 à 18c	476 33
A reporter	736,073 63

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des wagons, Moncton—*Fin.*	$	c.
Report	737,073	63
Whalen Mme, nettoyeuse de wagons, 12 m, 3140 h. à 7c	219	80
White, D. Gen., contremaître de wagons, 12 m. à $116.66	1,399	92
White Daniel, charpentier, 12 m. 2859 h. à 16c	457	44
White, Olivier C. journalier, 12 m. 3387 h. à 11c; allocation supplémentaire $23.10	395	67
White Paul B., ajusteur, 12 m. à $50	600	00
Wilbrand Alonzo, modeleur, 12 m. 2926 h. à 17½c	512	03
Wilbur, Corneil, réparat. de wagons, déc-juin, 1522 h. à 13c	197	86
Willis A, contremaître, atelier des wagons, 12 m. à $80	960	00
Wilson, Erasmus, charpentier, juillet-mai, 1795 h. at 16½c; juin 252 à 17½c	340	29
Woodman Thomas, réparat. de wagons, oct-juin, 2056 h. à 14c	287	84
Woods, Thomas, peintre, 12 m. 2860 h. à 17½c	500	47
Worden, G. J. inspecteur et préposé au réservoir, Sussex, 11·923 m. à $40	476	93
Young Laurence, ajusteur de tuyaux, 12 m. 2864 h. à 14c	400	96

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la division nord.

Campbellton—		
Allingham Geo, B. S. aide, 12 m. 2921 h. à 11½c.	335	92
Allingham John, machiniste, 12 m. 3064 h. à 20c	612	80
Andrews Allan, charpentier, juillet-mai, 2848 h. à 15c, juin 254 à 16c	467	84
Appleton, Wm J, machiniste, 12 m. 3140 h. à 22½c	706	50
Boastead, Frank, gardien, 11·55 m. au 30 juin à $35	404	19
Cantley John, charpentier, juillet-mai, 2741 h. à 15c, juin 260 à 16c	452	75
Dobson Mme, nettoyeuse de wagons, 12 m. 2752 wag. à 25c; nettoy. de bur. 12 m. à $2	712	00
Gallant, John, inspecteur de wagons, 10·918 m. au 30 juin à $47	513	15
Henningson, Henry, plombier, juillet-mai, 2870 h à 17½c, juin 260 à 18c	549	05
Johnson, J. A. contremaître, 12 m. au 30 juin à $75	900	00
Kean John, forgeron, juillet-avril, 2425 h. à 17½c, juin 461 à 20c	516	57
Keith H. D., forgeron, juill.-mars 2186⅓ h. à 12½c, avril à juin 997 h. à 15c; augmentation de 2½c de l'heure de juillet-oct. $60.33	483	15
Keith, Richard, réparat. de wagons, 12 m. 3660 h. à 12½c	457	50
Kenny, Joseph, réparat. de wagons, juillet-avril, 2720 h. à 14c	380	80
McDevitt, Theo., machiniste, 12 m. 2942 h. à 16c	470	72
McLean Noah, réparat. de wagons, mai, 310 h. à 11c, juin 300 h à 13c	73	10
McMillan, Allan F. machiniste, 12 m. 3035 h. à 14c	424	90
O'Brien, Wm., fabricant de chaudière, 12 m. 3140 h. à 22c	690	80
Pratt, Malcom, aide-machiniste, juillet-mai, 2806 h. à 12½c, juin 252 à 13½c	384	77
Rogerson Wm., machiniste, avril-juin, 646 h. à 20c	129	20
Sargent, James, journalier, juillet-mai, 3522 h. à 11½c, juin 310 à 12½	443	77
Shaw, James, B. S., aide, juillet-janv. et avril-juin, 2421 h. à 13c, août, 2 h. à 15c, 4½ à 10c; chauffeur, 10⅝ j. à $1.60	332	89
Smith, Neil, inspecteur de wagons, 11·602 m. au 30 juin à $47	545	31
Stevens, J. A. commis, juillet-mai, 11 m. à $30, juin, 1 m. à $35	365	00
Thompson J. A. mécanicien de locom. de garage, 11·93 m. au 30 juin à $35	417	58
Wall James, forgeron, 12 m. 2965 h. à 20c	593	00
Wheelhouse, H. A. aide-forgeron, juillet-mai, 2489 h. à 11½c, juin 239 h. à 12½c	316	11
Yorston W. F. B. S., aide, janv-mars 703 h. à 13c	91	39
Chaudière—		
Bernier, J. E., commis, 12 m. au 30 juin à $30	360	00
Boucher, Frank, réparat. de wagons, juillet-sept., 835 h. à 11c	91	85
Chenard, Michel, forgeron, juillet-août, 540 h. à 16c.	86	40
Cannie, Wm., prép. au réservoir, juillet-mai, 3,370 h. à 10½c., juin 300 à 11½c	388	35
Demers, Geo., réparat. de wagons, mars-mai, 405 h. à 11c., juin, 140 à 12c	61	35
Fortier, Cyril, huileur, juillet-mai, 3,192 h. à 11c., juin, 280 à 12c.	384	72
Fontaine, Fréd., réparat. de wagons, juillet-mai, 3,551 h. à 11c., juin, 312 à 12c	428	05
Fontaine, James, réparateur de wagons, juillet-mai, 2,552 h. à 12½c., juin, 260 à 13½c	354	08
Fontaine, Joseph, réparat. de wagons, juillet-mai, 3,140 h. à 11c., juin, 270 à 12c	377	80
Fontaine, Théo., réparat. de wagons, juillet-mai, 3,596 h. à 12c., juin, 308 à 13c	471	56
Fontaine, Wm., inspecteur de wagons, 12 m. au 30 juin à $47	564	00
Judd, Chester, contremaître, 12 m. au 30 juin à $37.50	450	00
Lambert, Louis, réparat. de wagons, sept.-oct. et fév., 625 h. à 11c.	68	75
Langlois, Geo., huileur, juillet-mai, 3,250 h. à 12½c., juin, 280 à 13½c	444	04
Lavoie, Octave, réparat. de wagons, oct.-mai, 2,315 h. à 11c., juin, 250 at 12c	284	65
Lemieux, Louis, rép. de wagons, oct.-janv. et mars-mai, 1,747 h. à 11c., juin, 270 h. à 12c.	224	57
Ouellet, Vital, réparat. de wagons, 12 m. au 30 juin, 366 j. à $1.35	494	10
Sheedy, Wm., réparat. de wagons, juillet-août, 525 h. à 11c.	57	75
Thériault, Louis, juillet-mai, 2,970 h. à 11c., juin, 290 à 12c.	361	50
Hadlow—		
Chénard, Paul, réparat. de wagons, juillet-mai, 3,644 h. à 12½c., juin, 366 à 14c	506	73
Hall, Leon, aide-machin., juillet-avril, 3,464 h. à 11c., réparat. de wagons, mai, 282 h. à 13c., juin, 307 à 15c	463	76
Sample, Geo., contremaître, 12 m. au 30 juin à $60	720	00
A reporter	764,237	61

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de la division nord—*Suite.*	$ c.
Report	764,237 61
New-Castle—	
Anderson, Keith, huileur, 12 m., 3,151 h. à 11½	362 36
Bell, W. H., inspecteur de wagons, 11,824 m. au 30 juin à $52	614 85
Harriman, James, juillet-avril, 2,949 h. à 11¼c., mai-juin, 583 à 12½	412 03
Keating, W. J., inspecteur de wagons, 11·663 m. au 30 juin à $47	548 16
Lawlor, Wm., B. S., aide, 12 m., 3,157 h. à 11½c	363 05
Russell, Wm., contremaître, 12 m. au 30 juin à $66.66, payé en moins en juin, 66c	799 26
Touchie, Wm., forgeron, juillet-août et oct.-juin, 2,279 h. à 15c	341 85
Rivière-du-Loup—	
Archibald, Frank, ajusteur, 12 m. 3,662 h. à 21c	769 02
Aubert, Germain, ajusteur, juillet-mai, 2,741¼ h. à 20c., juin, 254 à 21c	601 60
Beaulieu, Télesphore, rép. de wag., juillet-avril, 3,166 h. à 11c., mai-juin, 619 à 12c	422 54
Bégin, Louis, jeune, ajusteur, juillet-oct., 730 h. à 17c	124 10
Bégin, Louis, aîné, charpentier, 12 m. 2,918 h. à 15c	437 70
Bégin, Télesphore, journalier, 12 m. 3,090 h. à 11c	339 90
Bélanger, Joseph, aide-ajusteur, juillet-avril, 2,048 h. à 11c., mai-juin, 531 h. à 13c.; nettoyeur, 144 h. à 11c	310 15
Bernier, Nap., fabric. de chaudière, juillet-avril, 2,475 h. à 16c., mai-juin, 486 à 18c	483 48
Bouchard, Luke, journalier, 12 m. 2,989 h. à 11c	328 79
Bouchard, Pierre, machiniste, juillet-avril, 2,480 h. à 15c., mai-juin, 522 à 16c	455 52
Boute, Napoléon, réparat. de wagons, juillet-avril, 2,789 h. à 11c., mai-juin, 630 à 12c	382 39
Brisson, Albert, fabric. de chaudière, juillet-avril, 2,402 h. à 18c., mai-juin, 508 à 20c	533 96
Brown, W. P., commis, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Caron, Joseph, ajusteur, juillet-mai, 2,453⅝ h. à 17½c., juin, 177 à 18c	461 20
Carrier, John, aide-forgeron, 1 : m. 2,951 h. à 11c	324 61
Carrier, Joseph, réparat. de wagons, juin, 196 h. à 12c	23 52
Cambron, Alf., ferblantier, 12 m. 2,937½ h. à 12½c	367 15
Cambron, André, prép. aux machines, juillet-déc. et mars-juin, 2,279 h. à 11c	250 69
Curodeau, Pierre, chaudronnier, 12 m. 2,696 h. à 20c	539 20
Côté, Télesphore, journalier, 12 m. 3,033 h. à 11c	333 63
Daly, Pierre, journalier, 12 m. 2,723 h. à 11c	299 53
Daly, Thos., prép. aux machines, juillet-nov. et janv., et avril-juin, 1,416 h. à 11c	155 76
Delisle, David, ajusteur, juillet-avril, 2,381 h. à 17c., mai-juin, 536 à 18c	501 25
Desjardins, Alf., peintre, juillet-avril, 2,400 h. à 16c., mai-juin, 450 à 16½c	458 25
Desrochers, Francis, forgeron, 12 m. 3,038 h. à 21c	637 98
Desrochers, Hector, ajusteur, 12 m. 2,991 h. à 15c	448 65
Desrochers Odilon, journalier, nov.-janv. et mars-juin 1308 h. à 11c; nettoyage, mars, 30 h. à 11c	147 18
Desrosiers Valentin, rép. de wagons, juillet-avril, 3024 h. à 11c; mai-juin, 607 h. à 12c	405 48
Devereaux-Israël, ajusteur, juillet-mai, 2720 h. à 20c, juin 252 à 21c	596 92
Dionne Francis, aide, juillet-avril, 2565 h. à 11c, mai-juin 494 à 13c	346 37
Dionne Joseph, aide-forgeron, juillet-avril, 2503 h. à 11c, mai-juin 480 à 12c	332 93
Dubé Jean B, machiniste, juillet-mai, 2702 h. à 16c, juin 218 à 17c	469 37
Dumond Honoré, réparat. de wagons, juillet-avril, 3346 h. à 11c, mai-juin 670 à 12c	448 46
Dupré Basil, ajusteur, 12 m. 2476 h. à 21c	519 96
Dupré Joseph, ajusteur, 12 m. 2767 h. à 21c	581 07
Dussault A, aide, juillet-nov. 1494 h. à 11c; moins assurance 90c	163 44
Fiset Geo, contremaître, 12 m. au 30 juin à $91.66	1,099 92
Fortier Chas, ajusteur, juillet-mai, 2768⅜ h. à 18c, juin 251 à 19c	546 04
Fortier Edouard, ajusteur, juillet-sept. 549 h. à 16c	87 84
Fortin Gaspard, fabricant de chaudière, juillet-avril, 2504 h. à 21c, mai-juin 523 à 22c	640 90
Fournier Francis, journalier, 12 m. 3251 h. à 11c	357 61
Gagnon Edouard, aide-forgeron, juillet-avril, 2511 h. à 11c, mai-juin 521 à 12c	338 73
Gagnon Félix, aide-forgeron, mars juin, 900 h. à 11c	99 00
Gervais Philippe, réparat. de wagons, juillet-avril, 3234 h. à 10c, mai-juin, 648 à 11c	394 68
Grenier Fréd., journalier, 12 m. 3118 h. à 11c	342 98
Hance Ferd., ajusteur, 12 m. 3051 h. à 21c	640 71
Hill John, machiniste, 12 m. 2997 h. à 25c	749 25
Hogg Thos, 19 hrs en avril pour enlever de la neige à 11c	2 09
Jones Steve, forgeron, juillet-mai, 2145 h. à 23c	493 35
Lame Wilfrid, aide-forgeron, 12 m. 2683 h à 11c	295 13
Lamothe John, aide-forgeron, juillet-avril, 2627 h. à 11c, mai-juin 484 à 14c	356 73
Langevin Alph, ajusteur, 12 m. 2958 h. à 20c	591 60
Larouche Jean, gardien, 11·57 m. au 30 juin à $35	404 95
Lavoie L A, machiniste, juillet-avril, 2497 h. à 15c, mai-juin 507 à 16c	455 67
Le Bel Arthur, aide-ajusteur, juillet-avril 2168 h. à 11c, mai-juin, 496 à 13c	302 96
Le Bel Pascal, réparat. de wagons, juillet-avril, 3432 h. à 11c, mai-juin, 672 à 12c	458 16
Leclerc Philippe, ajusteur, juillet-mai, 2618¾ h à 20c, juin 249 à 21c	576 03
Lévesque Geo C, aide-forgeron, mars-juin 773 h. à 11c	85 03
Lévesque Joseph, aide, juillet-avril, 2783 h. à 11c, mai-juin, 552 3 13c	377 89
Martin John B, ajusteur, mars-juin, 846 h. à 15c	126 90
Martin Louis, inspecteur de wagons, 11·886 m. au 30 juin à $47	558 65
A reporter	792,663 72

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la division nord—*Fin.*

	$ c.
Report	792,663 72
Rivière-du-Loup—*Suite.*	
May Thos, journalier, avril-mai, 284 h. à 11c	31 24
Michaud André, charpentier, 12 m. 2877 h. à 14c	402 78
Michaud Chrys., aide-ajusteur, juillet-avril 2827 h. à 11c, mai-juin 595 à 13c	388 32
Michaud Eloi, charpentier, 12 m. 3162 h. à 14c	442 68
Michaud Jean, machiniste, 12 m. 2902 h. à 15c	435 30
Michaud Philippe, préposé aux machines, 12 m. 2678⅔ h. à 12½c	334 80
McDonald Stephen, apprenti-ajusteur, oct., 98 h. à 5c	4 90
McDowell Stephen, apprenti, nov.-juin, 1763 h. à 5c	88 15
McKinnon Alex, gardien, 12 m. au 30 juin à $35	420 00
McNeil Geo., ajusteur, juillet-mai, 2158 h. à 15c., juin 172 h. à 16c	351 22
Nadeau Alphie, machiniste, juillet-avril 2420⅞ h. à 14½c., mai-juin 460 à 18c	433 72
Ouellet Alfred, ajusteur, juillet-avril, 2485 h. à 15c., mai-juin 509 à 17c	459 28
Ouellet Chas, ajusteur, juillet-avril, 2602 h. à 16c, mai-juin 503 à 17c	501 83
Page James, mécanicien de locomotive de garage, 12 m. 3524 h. à 15c	528 60
Paradis Clovis, répar. de wagon, juillet-avril, 2705 h. à 11c., mai-juin 528 à 12c	360 91
Paradis Pierré, charpentier, 12 m. 2532 h. à 14c	354 48
Parent Alfred, ajusteur, juillet-déc. 1310½ h. à 12½c, janvier-juin 1454 h. à 15c	381 87
Parent Dosithie, préposé aux machines, 12 m. 2564⅛ h. à 12½c	320 52
Plourde Aguste, aide, juillet-avril, 2524 h. à 11c., mai-juin 474 à 13c	339 26
Plourde Louis, ajusteur, juillet-mai, 2874⅘ h. à 20c., juin 252 à 21c	627 76
Raymond Ernest, machiniste, juillet-avril, 2447 h. à 15c., mai-juin 502 à 17c	452 39
Raymond Joseph, forgeron, juillet-avril, 2480 h. à 15c., mai-juin, 483 à 17c	454 10
Raymond Joseph. machiniste, juillet-avril, 2472 h. à 20c., mai-juin 481 à 21c	595 41
Rhéaume Alphonse, ajusteur, 12 m. 2823 h. à 15c	423 45
Richard Emile, machiniste, juillet-mai, 2565½ h. à 17½c, juin 213 à 18c	487 28
Richard Joseph, machiniste, juillet-avril, 2518 h. à 15c., mai-juin 488 à 17c	460 66
Ryan, Thomas, ajusteur, février-juin, 1,125 h à 20c	225 00
Saindon, Victor, aide-ajusteur, juillet-avril, 2,657 h. à 11c., mai-juin 510 à 13c	358 57
Samson, Arthur, machiniste, 12 m., 2,796⅛ h. à 18½c.,	517 29
Samson, Napoleon, ajusteur, 12 m., 2,766 h. à 21c	580 87
Soucey, Alexis, forgeron, juillet-avril, 2,180 h. à 15c., mai-juin, 497 à 17c	411 49
Thivierge, Alphonse, aide-ajusteur, 12 m., 2,753½ h. à 12½c	344 18
Tremblay, Geo., machiniste, 12 m., 2,690 h. à 19c	511 10
Turcotte, Etienne, aide-forgeron, juillet-avril, 2,474 h. à 11c., mai-juin, 484 à 12c	330 22
Turcotte, Pierre, peintre, juillet-avril, 1,935 h. à 16c., mai-juin, 408 à 16½c	376 92
Williams, Samuel, plombier, 12 m., 3,397½ h. à 18½c	628 47
Sainte-Flavie—	
Gagnon, Joseph, inspecteur de wagon, 12 m. au 30 juin à $47	564 00
Le Brun, Marcil, huileur de wagon, 12 m., 3,276 h. à 10c	327 60
Levesque, J. B., réparateur de wagon, 12 m., 3,527 h. à 11c	387 97
Ouillet, H., contremaître, 12 m. au 30 juin à $70	840 00
Roy, Alphonse, réparateur de wagon, 82 h. à 10c	8 20
Ruest, Narcisse, réparateur de wagon, 414 h. à 10c	41 40
St. Pierre, Napoléon, huileur de wagon, 190 h. à 10c	19 00

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de Saint-Jean.

Adams, Alex., charpentier, juillet-août et oct.-juin, 2,482 h. à 17½c	434 36
Armstrong, John, inspecteur de wagon, 12 m., 3,346 h. à 10c	334 60
Brady, Ellen, nettoyeur de wagon, 12 m., 3,333 h. à 7c	233 31
Brady, Margaret, nettoyeur de wagon, 12 m., 3,322 h. à 7c	232 54
Cochrane, Henry, forgeron, 12 m., 2,911 h. à 21c	611 31
Callen, Wm., peintre, 12 m., 2,782 h. à 17½c	486 86
Cameron, James, commis, 12 m. au 30 juin 293 j. à $1.50	439 50
Crawley, Patrick, huileur de wagon, 12 m., 3,630 h. à 10c	363 00
Dickson, James, gardien, 11·35 m. au 30 juin à $35	397 16
Duncan, Stephen, aide-forgeron, 12 m., 2,910 h. à 12½c	363 76
Duncan, Wm., inspecteur de wagon, juillet-février, 7·62 m. à $60	457 25
Ferguson, Wm., nettoyeur de wagon, juillet-mars, 2,991 h. à 16½c.; inspecteur de wagon avril-juin 3·774 m. à $52	689 77
Foster, Geo., charpentier, 12 m., 2,960 h. à 15c	444 00
Giggey, Horatio, charpentier, 12 m., 2,955 h. à 15c	443 25
Givain, Samuel, réparateur de wagon, 12 m., 2,938 h. à 15c	440 70
Magee, John, ferblantier, 12 m., 2,876 h. à 18c	517 68
Millican, Samuel, ajusteur, 12 m. 2,892 h. à 22½c	650 72
Moody, Joseph, huileur de wagon, 12 m., 3,590 h. à 11c	394 90
Morrison, Chas., nettoyeur de wagon, 12 m., 3,332 h. à 11c	366 52
McAdoo, Wm., charpentier, 12 m., 2,802 h. à 15c	420 30
McFarlane, Cyrus, aide-ajusteur, 12 m., 2,869 h. à 15c	430 35
McGee, George, charpentier, 12 m., 2,902½ h. à 16½c	478 86
A reporter	818,847 61

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de Saint-Jean—*Fin.*	$ c.
Report	818,847 61
McKee, Wm., huileur, 12 m., 3,125 h. à 10c	312 50
McNaughton, Arch., nettoyeur de wagon, 12 m., 3,163 h. à 11c	347 93
McQuarrie, Dan, charpentier, 12 m., 2,915 h. à 15c	437 25
Russell, Edw., ajusteur, 12 m., 3,588 h. à 16½c.; chauffeur, 3·33 j. à $1.30	596 35
Lincoln, D. A., contremaître, 12 m. au 30 juin à $80	960 00
Stockford, Isaac, charpentier, 12 m., 2,639 h. à 16½c,	435 43
Sullivan, Mary, nettoyeur de wagon, 12 m., 3,437 h. à 6c	206 22
Thompson, Jeremiah, charpentier, 12 m., 2,892 h. à 20c	578 40
Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de l'est.	
Londonderry—	
McIntosh, K, inspecteur de wagons, 12 mois au 30 juin à $47	564 00
Mulgrave—	
Dunbar, John, contremaître, 11·64 m. au 30 juin à $55	640 20
Hadley, Edgar, journalier, août-nov. et mai-juin, 523 h. à 11c ; chauffeur, 23⅔ j. à $1.30, 1⅔ h. à 10c.	88 72
Peebles, Mlle Ellen, nettoyeuse de wagons, sept.-juin, 2552 h. à 6c	153 12
Peebles, Mlle Levinia, do juillet-sept., 718 h. à 6c	43 08
Peebles, Robert, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 3668 h. à 11c	403 48
Peebles, Mme Wm., nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 3270 h. à 6c	196 20
Stewart, Daniel, inspecteur de wagons, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
Wylie, David, journalier, juillet-sept. et janvier-juin, 1 h. 10c., 1998 h. à 11c. ; chauffeur, juillet-sept. et janvier-juin, 90 j. à $1.30 ; préposé au réservoir, 3½ j. à $10 par mois.	371 76
Jonction d'Oxford—	
Tarris, Eli, inspecteur de wagons, juillet-mars, 2815 h. à 14c, avril-juin, 2·92 m. à $47	531 48
Pictou—	
Chisholm, Mme, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 453 wagons à 40c, 676 à 37½c	434 66
Douglas, Wm., nettoyeur de wagons, juillet-juin, 3140 h. à 11c	345 40
Fraser, D. A., do juillet-sept, 648 h. à 11½c ; chauffeur en juillet et sept., 5⅚ j. à $1.30, 3¾ h. à 10c	81 60
Hudson, J., journalier, juillet-sept, 915 h. à 11½c ; chauffeur 4½ j. à 1.30	111 39
Murray, John, nettoyeur de wagons, oct.-mai, 1949 h. à 11c ; chauffeur, 3¾ j. à $1.30	219 26
Ward, G. A., inspecteur de wagons, 12 m. au 30 juin à $47	564 00
Pointe Tupper—	
Campbell, Malcom, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 3155 h. à 11c	347 05
Longley, Geo, journalier, juillet, oct. et janvier-avril, 215 h. à 11c	23 65
McDonald, R., inspecteur de wagons, 12 m. au 30 juin à $47	564 00
McLeod, M. A., contrem., 12 m. au 30 juin à $70 ; Mme McLeod, nett. de wag., 3140 h. à 6c.	1,028 40
Ryan, Daniel, journalier, juillet-juin, 3140 h. à 11c	345 40
Richmond—	
Abraham, John, ajusteur, juillet-mai, 2562 h. à 21c, juin 252 à 22c	593 46
Akerman, Henry, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 3744 h. à 11c	411 84
Allen, E. S., ajusteur, juillet-juin, 2638 h. à 20c	527 60
Allison Herbert, journalier, août-sept., 170 h. à 11c	18 70
Anderson, Alex, forgeron, juillet-juin, 2634 h. à 21c	553 14
Appleton, John, ajusteur, juillet-juin, 3071 h. à 20c	614 20
Ashe, John, charpentier, juillet, 131 h. à 15c	19 65
Auld, Alex, préposé aux machines, juillet-juin, 2968 h. à 17c	504 56
Beazley, Henry, messager, juillet-sept., 3 m. à $10, apprenti, oct.-juin, 2200 h. à 3c.	96 00
Bennett, Walter, piqueur et commis, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Bowen, George, ajusteur, juillet-mai, 2758⅔ h. à 15c, juin 237 h. à 17½c	455 24
Brennan, Helen, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 3338 h. à 7c	233 66
Brennan, Martha, nettoyeur de wagons, juillet-mai, 2973½ h. à 6c, juin 275 h. à 7c	197 66
Brown, John, charpentier, juillet-juin, 2884 h. à 16c	461 44
Burbridge, Bridget, nettoyeuse de wagons, juillet-mai, 3734⅔ h. à 6c, juin, 300 à 7c	245 08
Butler, James, aide-forgeron, juillet-juin, 2894 h. à 12c	347 28
Butler, Nelson, aide-forgeron, 12 m. 3573 h. à 12c	428 76
Cameron, Geo, huileur, juillet-juin, 3314 h. à 14c	463 96
Cameron, Daniel, charpentier, juillet-juin, 2598 h. à 15c	389 70
Campbell, John, contremaître de wagons, 11·48 m. au 30 juin à $70	803 51
Campbell, John, gardien, 11·267 m. au 30 juin à $35	394 36
Carmichael, Albert, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 3322 h. à 11c	365 42
Carney, Joseph, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 3139 h. à 11c	345 29
Cass, Thomas, journalier, juillet-déc. et février-juin 2830 h. à 11c	311 30
Cass, Wm, nettoyeur de locomotive, janvier, 260 h. à 11c	28 60
Clark, Geo, ajusteur, juillet-mai, 2783⅔ h. à 17½c, juin 247 à 19c	534 07
Clement, Albert, charpentier, juillet-juin, 3178 h. à 17c	540 26
Cochrane, Caleb, fabricant de chaudières, juillet-juin, 3396 h. à 20c	679 20
Cochran, Samuel, aide-forgeron, juillet-juin, 3422 h. à 12c	410 64
Cochrane, Thomas, aide-fabricant de chaud., juill.-nov., 1348 h. à 17c, déc-juin, 1914 à 20c.	611 96
A reporter	842,445 08

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers est—*Suite.*	$ c.
Report	842,445 08
Richmond—*Suite.*	
Cahoon, Joseph, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 2961 h. à 11c	325 71
Conrod, Wm, tourneur, juillet-juin, 2953 h. à 21c	620 13
Conrod, W. J., journalier, oct.-juin, 2056 h. à 11c	226 16
Cooke, Wm., nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3734 h. à 11c	410 74
Cox, Grant, journalier, juillet-juin, 3028 h. à 11c	333 08
Delany Wm, ajusteur, juillet-mai, 2546¾ h. à 17½c, juin 194 à 19c	482 45
Dibbens Joseph, charpentier, juillet-juin, 1926 h. à 15c	438 90
Dibbens Richard, charpentier, juillet-juin, 2769 h. à 15c	415 35
Dixon, Mary, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 2912 h. à 7c	203 84
Doody, James, réparateur de wagon, déc.-juin, 1649 h. à 14c	230 86
Doran, Michael, ajusteur, juillet-mai, 2514 h. à 15c, juin, 213 à 17½c	414 37
Doyle, Edward, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3292 h. à 11c	362 12
Drake, James, réparateur de wagon, juin, 257 h. à 14c ; charpentier, mai, 56 h. à 15c	44 38
Duggan, Edward, finisseur en cuivre, juin, 159 h. à 17½c	27 83
Dugwell, John, chaudronnier, juillet-juin, 2875 h. à 21c	603 75
Dwyer John, aide-forgeron, juillet-juin, 2895 h. à 12c	347 40
Dwyer Patrick, journalier, nov.-juin, 2032 h. à 11c	223 52
Dymond, Wm. H., forgeron, 10·583 m. au 30 juin, à $67.50	714 34
Edwards, Richard do juillet-juin, 2914 h. à 16c	466 24
Erwin, Davis, machiniste, juillet-juin, 2817 h. à 12c	338 04
Fenerty, Archibald, charpentier, juillet-avril et juin, 2278 h. à 15c	341 70
Fitzmaurice, Thomas do juillet-juin, 2916 h. à 17c	495 72
Fraser, James, charpentier, eptembre-juin, 2264 h. à 15c	339 60
Fripp, Elza, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3640 h. à 7c	254 80
Fripp, James, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3557 h. à 7c	248 99
Fudge, Geo, journalier, juillet-juin, 2960 h, à 14c	414 40
Gaston John, forgeron, juillet-juin, 2867½ h. à 17½c	501 76
Gillis Angus, charpentier, juillet-juin, 2985 h. à 15c	447 75
Greenough Herbert, réparateur de wagon, juillet-juin, 3405 h. à 16c	544 80
Guess, John, forgeron, juillet-juin, 2898⅛ h. à 17½	507 18
Guinan, James, ajusteur, juillet-juin, 2867 h. à 21c	602 07
Guluin C, ajusteur, juillet-juin, 2718 h. à 19c	516 42
Hardisty, Wm, messager, oct-déc, 2·963 m. à $10	29 63
Harley, Wm, charpentier, juillet-juin, 2882 h. à 15c	432 30
Headly, Richard, gardien, 11·42 m. au 30 juin à $35	399 63
Hibbetts, George, charpentier, juillet-juin, 2666 h. à 15c	399 90
Hunt, John, réparateur de wagon, juillet-juin, 3441 h. à 14c	481 74
James, George, ajusteur, juillet-mai, 2989 h. à 15c, juin 252 à 17½c	492 49
James, Henry do do 2664 h. à 15c, juin 242 à 16c	438 32
Jones, Owen, réparateur de wagon, juillet-juin, 3038 h. à 14c	425 32
Keating Daniel, charpentier, septembre-juin, 2201 h. à 15c	330 15
Landry Peter, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3605 h. à 11c	396 55
Leitch Wm, journalier, mai-juin 303 h. à 11c	33 33
Lilly, Henry, fabricant de chaudière, aide, juillet-juin, 3062 h. à 15	459 30
Mahar, Thomas, aide-forgeron, juillet-juin, 2981 h. à 12c	357 72
Maher, Edward, charpentier, juillet-juin, 3204 h. à 15c	480 60
Margeson, Chas do do 2936 h. à 15c	440 40
Molloy, Thomas do do juillet-nov. et janv-juin, 2346 h. à 15c	351 90
Mooney Edward do do 2947 h. à 15c	442 05
Mosher, Loran do do 2934 h. à 15c	440 10
Mowatt, Simon, gardien d'outils, juillet-juin, 2975 h. à 12c	357 00
Mumford, Heber, inspecteur de wagon, 11·96 m. au 30 juin, à $47	562 19
Murphy Patrick, charpentier, nov.-juin, 1943 h. à 15c	291 45
Murphy Wm, finisseur en cuivre, juillet-mai, 2495 h. à 20c	499 00
Murray, David W, charpentier, juillet-juin, 3693 h. à 17c	627 81
Musgrove, John do do 3825 h. à 15c	573 75
McAlpine Alex, fabricant de chaudière, aide, juillet-juin, 3031 h. à 15	454 65
McCann, Wm., aide-forgeron, juillet-juin, 3493 h. à 12c	419 16
McCarron, Peter, machiniste, juillet-juin, 2894 h. à 21c	607 74
McDermott, Bernard, huileur de wagon, juillet-juin, 3003 h. à 13c	390 39
McDonald, Laughlin, charpentier, juillet-juin, 2938 h. à 15c	440 70
McGill, James, jeune, journalier, oct-juin, 2773 h à 11c	305 03
McGill James, inspecteur de wagon, 12 m. au 30 juin à $55	660 00
McGowan James, ajusteur, septembre-déc, 820 h. à 21c	172 20
McGrath, Thomas, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 4062 h. à 11c	446 82
McInnis, Philip, journalier, nov.-juin, 2076 h à 11c	228 36
McKinnon Daniel, charpentier, septembre-fév, 1,363 h. à 15c	204 45
McLellan, James, ajusteur, juillet-mai, 2921½ h. à 15c, juin, 242 à 17½c	480 57
McLeod John, charpentier, oct.-juin, 2026 h. à 15c	303 90
McNally, Joseph, ajusteur, juillet-mai, 2752½ h. à 12½, juin 599 à 14c	427 89
McNally, Martin, ajusteur, juillet-mai, 2602 h. à 21c, juin, 249 à 22c	601 20
A reporter	870,775 17

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de l'est—*Suite.*

	$ c.
Report	870,775 17
Richmond—*Fin.*	
McSweeney Wm., nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3321 h. à 11c	365 31
Nicholson Albert, journalier, juin, 81 h. à 11c	8 91
Oakley, Michael do oct-juin, 2251 h. à 11c	247 61
O'Brien, James, messager, janvier-juin, 5·556 m à $10	55 56
O'Toole, James, journalier, juillet-juin, 2690 h. à 11c	295 90
O'Toole, Mathew, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 2667 h. à 11c	293 37
O'Toole, Terrence, charpentier, oct-juin, 1960 h. à 15c	294 00
Oxenham Thomas, journalier, juillet-juin, 3816 h. à 11c	419 76
Pickering Wm, charpentier, juillet-juin, 2853 h. à 15c	427 95
Parker, Chas, charpentier, juillet-juin, 3264 h. à 15c	489 60
Parker Wm, réparateur de wagon, juillet-mai, 3322 h. à 12½c, juin, 280 à 14c	454 45
Paver, Frank, ajusteur, juillet-juin, 2461 h. à 14c	344 54
Pender, Michael, préposé aux machines, juillet-mai, 2621 h à 13c, juin, 246 à 14c	375 17
Peterson, Annie, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3437 h. à 7c	240 59
Phalen, Michael, ajusteur, juillet-juin, 2887 h. à 16c	461 92
Phalen, John, charpentier, juillet-juin, 2866 h. à 15c	429 90
Phelan, Luke do do 2790 h. à 15c	418 50
Phelan, Stanley, réparateur de wagon, 3246 h. à 14c	454 44
Reynolds, Anthony, gardien, 8·75 m au 30 juin à $35	306 31
Ross, W. C., contremaître, 11·96 m au 30 juin à $80	956 80
Ryder, James, nettoyeur de wagon, 3270 h. à 11c	359 70
Shea, Richard, peintre, juillet-juin, 2900 h. à 18c	522 00
Simmons, John, forgeron, juillet-juin, 2875 h. à 17½c	503 14
Smith, Henry, nettoyeur de wagon, juilllet-juin, 3544 h. à 11c	389 84
Snow, Annie do juillet-mai, 3166½ h. à 6c	189 99
Soper, John, charpentier, septembre-juin, 2434 h. à 15c	365 10
Spence, John, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3265 h. à 11c	359 15
Stewart, John, prép. aux locomotives de gare, juillet-juin, 3703 h. à 15c	555 45
Taylor, Chas, tourneur, juillet-juin, 2810 h. à 21c	590 10
Tobin, Fred, journalier, juillet-août, 417 h. à 11c	45 87
Tremaine, Albert, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3395 h. à 11c	373 45
Tupper, Henry, charpentier, juillet-juin, 3037 h. à 15c	455 55
Tupper, James, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3279 h. à 11c	360 69
Tufts, Richard, réparateur de wagon, juillet-oct, 1058 h. à 12½c, nov-juin 2126 à 14c	429 90
Wallace, Richard, ajusteur, juillet-juin, 2728 à 21c	572 88
Walsh, Wm, apprenti, juillet-juin, 2970 h. à 5c	148 50
Whiteman, Adelaide, nettoyeuse de wagon, juillet-juin, 3652 h. à 7c	255 64
Whittamore, James do do 3578 h. à 11c	393 58
Wilson, James, modeleur, juillet-juin, 2977 h. à 21c	625 17
Wilson Thomas, journalier, mai-juin, 302 h. à 11c	33 22
Withell, John, ajusteur, juillet-juin, 2697 h. à 20c	539 40
Valentine, Sarah, nettoyeur de wagon, juin, 200 h. à 7c	14 00
Spring-Hill—	
Colburn, Thomas, huileur, juillet-mai, 2888 h à 11½c	332 11
Fields, Mathew, réparateur de wagon, juillet-juin, 3411 h. à 13c	443 43
Fowlie, Alex, inspecteur de wagon, 11·83 m. au 30 juin à $52	615 33
Legere, Moses, réparateur de wagon, juillet-juin, 3452 h. à 15c	517 80
McDonald, D, journalier, 11·71 m. au 30 juin à $33	386 38
McLean, Wm, réparateur de wagon, juillet-juin, 4394 h. à 14c	615 16
Stellarton—	
Davies C. E., contremaître, juillet-mai, 11 m à $70; juin, 1 m à $75	845 00
Fraser, A, ajusteur, juillet-mai, 2842 h. à 17c, juin, 276 à 17½c	531 44
Fraser D. C, ajusteur, juillet-juin, 3201 h. à 14c	448 14
Fraser D. F, nettoyeur de wagon, juillet-juin, 3026 h. à 12c	363 12
Fraser, J. A, réparateur de wagon, juillet-juin, 3406 h. à 13c	442 78
Henderson, D., charpentier, juillet-juin, 3024 h. à 15c	453 60
Henderson, Wm. D., nettoyeur de wagon, déc., 60 h. à 11c	6 60
Henderson, W., huileur, sept., 126 h. à 12c	15 12
Hibbits, Thomas, inspecteur de wagon, juillet-juin, 12 m à $47	564 00
Matheson, Alex., aide-ajusteur, juillet-juin, 3,035 h. à 13½c	409 71
Maxwell, T. W., huileur, juillet-oct., et mars-juin, 2101 h. à 13c.; nettoyeur de wagon, oct, 120 h. à 11c	286 33
Murray, H., charpentier, juillet-juin, 2711 h. à 15c	406 65
McDonald, Alex., nettoyeur de wagon, juillet-avril, 2569 h à 11c.; avril, mai et juin, réparateur de wagon, 590 h. à 13c	359 29
McKenzie, Alex., forgeron, juillet-mai, 2798 h à 19½c.; juin, 255 h. à 20c	596 60
McLaughlin, Mme, nettoyeuse de wagon, juillet-juin, 4410 wagons à 40c., 560 à 37½c	386 38
McLeod, Angus, aide-forgeron, juillet-juin, 3027⅛ h à 12½c	378 47
Sproule, E., inspecteur de wagon, 12 m. au 30 juin à $47	564 00
Sntherland, W. do do	564 00
Watson, James, huileur, nov.-février, 1031 h. à 12c	123 72
A reporter	896,853 24

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de l'est—*Fin.*	$ c.
Report	896,853 24
Sydney—	
Dunlop, P., charpentier, juin-juill, 3223 h. à 15c	483 45
Gullivan, James, inspecteur de wagon, 12 m. au 30 juin à $47	564 00
Henderson, Wm., répar. de wagons, août, 66 h. à 12c	7 92
Johnson, Alex., nettoyeur de wagons, juill–juin, 3404 h à 11c	374 44
Johnston, Sarah, nettoyeur de wagons, mai–juin, 560 h. à 6c	33 60
Leonard, Jane, nettoyeur de wagons, juill–déc., 1510 h. à 6c	90 60
McDonald, Maggie, nettoyeur de wagons, juill–juin, 3340 h. à 6c	200 40
McKenzie, Allan, journalier, oct. et déc.–fév., 331 h. 11c	36 41
McKenzie, D., ajusteur, juill–juin, 3400 h. à 20c	680 00
McMullen, Mary, nett. de wagons, déc.–avril, 1270 h. à 6c	76 20
Smith, Murdock A., journalier, juill–juin, 3021 h. à 11c	332 31
Truro—	
Barrow, Isaac, aide-ajusteur, juill–mai, 3408 h. à 12½c., juin 297 h. à 14c	467 59
Blay, Emma, nett. de wagons. juill–juin, 2258 wagons à 20c., juill–juin, 157 wagons à 25c., oct.–juin, 175½ wagons à 50c	578 60
Cullen, Robert, commis du matériel, juill, 1 m., $30 ; 8·96 m. au 30 juin à $36.50	357 16
Dakins, Geo., aide-forgeron, juill–juin, 3189 h. à 15c	478 35
Douglas, R. A., ajusteur, juill-juin, 3648 h. à 21c	766 08
Finlayson, John, charpentier, oct.-juin, 2233 h. à 15c	334 95
Haliday, A., inspecteur de wagons, 11·09 m. au 30 juin à $47	521 11
Hanway, Wm., huileur, avril, 342 h. à 11c	37 62
Jacobs, John, charpentier, juill-sept. et nov.–mai, 2693½ h. à 14c., juin, 275 à 15c	418 33
Lanthier, Geo., huileur, juill–mars et mai–juin, 3360 h. à 11c	369 60
McDonald, Henry, répar. de wagons, février, 250 h. à 11c	27 50
McDonald, J. P., forgeron, juill–juin, 3258 h. à 21c	684 18
McEachran, A., aide-ajusteur, juill–juin, 3661 h. à 14½c	530 85
McEachran, John, net. de wagons, oct., 121 h. à 15c.; nett. de wagons, oct. et juin, 656 h. à 11c	90 31
McGregor, Robert, nettoyeur de wagons, nov.–juin, 2916 h. à 11c	320 76
McLeod, Daniel, répar. de wagons, nov., 235 h. à 13c	30 55
McNutt, Walter, charpentier, juill–déc. et mars.–juin, 2382 h. à 15c	357 30
McKinnon, Geo., aide-ajusteur, juin, 260 h. à 11c.; chauffeur, juin, 2½ j. à $1.30, 1¾ h. à à 10c, 1½ h. à 15c	32 25
McInnis, Peter, ajusteur, juill–juin, 3658 h. à 21c	768 18
McRae, Daniel, huileur, juill–juin, 3413 h. à 15c	511 95
Ramsay, John, aide-ajusteur, juill–juin, 3275 h. à 12½c	409 39
Richardson, M. P., commis, 11·555 m. au 30 juin à $35	404 45
Stevens, R. M., contremaître, 12 m. au 30 juin à $80	960 00
Tibbe s, Thomas, forgeron, juill–mai, 2974 h. à 16c., juin, 260 à 17½c	521 35
Turner, J. B., inspecteur de wagons, 11·593 m. au 30 juin à $47	544 85
Chemin de fer Intercolonial : Magasins de Moncton.	
Bourgeois, John, garde-magasin, juill–août, 488 h. à 11c	53 68
Bourgue, Wm., garde-magasin, juillet–déc., 1045 h. à 11c	114 95
Cassidy, Chas., garde-magasin, juillet-mai, 2605 h. à 11c., juin, 510 à 12c	347 75
Gallagher, Jas., garde-magasin, juin, 100 h. à 11c	11 00
Gaudet, Ferd, journalier, avril–mai, 340 h. à 11c	37 40
Govang, Geo., garde-magasin, juill–juin, 3018 h. à 11c	331 98
Girouard, M., journalier, juillet–juin, 3000 h. à 11c	330 00
Hachey, J., garde-magasin, juin, 113 h. à 11c	12 43
Howell, Joseph, journalier, juillet–oct., 1030 h. à 11c	113 30
King, Peter, journalier, avril–mai, 325 h. à 11c	35 75
LeBlanc, Adolphe, garde-magasin, juillet–juin, 3024 h. à 11c	332 64
LeBlanc, Alfred, garde-magasin, juillet–mai, 2591 h. à 11c	285 01
Le Blanc, Amos, journalier, avril–mai, 345 h. à 11c	37 95
LeBlanc, Alphie, garde-magasin, juillet–juin, 2775 h. à 11c	305 25
Le Blanc, Gregory, journalier, avril–juin, 335 h. à 11c	36 85
Le Blanc, Joseph P, journalier, avril–mai, 340 h. à 11c	37 40
LeBlanc, Marcel, journalier, juill–juin, 3045 h. à 11c	334 95
Le Blanc, Max, garde-magasin, juillet–mai, 2610 h. à 12c., juin, 530 à 13c	382 10
Le Blanc, Peter, journalier, nov.–juin, 1705 h. à 11c	187 55
Le Blanc, Simon, journalier, juillet–nov. et janv., avril–juin, 1860 h. à 11c	204 60
Le Blanc, Theo, journalier, juill.–juin, 3045 h. à 11c	334 95
Le Blanc, Thoddy, journalier, juillet–juin, 2958 h. à 11c	325 38
Legere, Cesime, journalier, juillet–juin, 2925 h. à 11c	321 75
Legere, L, journalier, juillet–juin, 3000 h. à 11c	330 00
Lutz, Geo, garde-magasin, juillet–juin, 3125 h. à 11c	343 75
Malcolm, John, garde-magasin, juillet–juin, 3115 h. à 13c	404 95
Melanson, Philip, garde-magasin, juillet–juin, 2632 h. à 11c	289 52
McDonald, Henry, gardien, 11·5 m. au 30 juin à $35	402 45
A reporter	916,541 12

Chemin de fer Intercolonial: Magasins de Moncton—*Fin.*	$ c.
Report	916,541 12
McDonald, J. garde-magasin, juillet-juin, 2940 h. à 11c	323 40
Poirier, Moses, garde-magasin, mai, 60 h. à 11c	6 60
Rogers, A. garde-magasin, juillet-mai, 2628 h. à 11c	289 08
Ross, Wm. garde-magasin, juillet-avril, 2634 h. à 11c., mai-juin, 585 à 12½c	362 86
Rowswell, Geo. garde-magasin, déc.-juin, 1583 h. à 11c	174 13
Roy, Joseph, garde-magasin, oct.-juin, 2246 h. à 11c	247 06
Seamans, Fred, garde-magasin, juillet-avril, 2610 h. à 11c., mai-juin, 520 à 12½c	352 10
West, Samuel, garde-magasin, juillet-juin, 3290 h. à 14½	477 05
White, Clifford, journalier, déc.-mai, 1330 h. à 11c	146 30
Wilbur Corneil, journalier, déc., 40 h. à 11c	4 40
White Edward, garde-magasin, juillet-juin, 2983 h. à 11c	328 13
Young James, journalier, juillet-juin, 2940 h. à 11c	323 40
Young Wm., journalier, avril-mai, 340 h. à 11c	37 40
Chemin de fer Intercolonial: Division de la mécanique.	
Chaudière—	
Demers Geo: dépenses sur la ligne, 30c.; Fountaine, dépenses sur la ligne, $7.20	7 50
Fountaine Joseph, dépenses sur la ligne, 90c.; Fountaine, Wm., dép. sur la ligne, 30c.	1 20
Fountaine Theo, dépenses sur la ligne, $2.95; Lambert, Louis, dépenses sur la ligne, 55c.	3 50
Lavoie, Octave, dépenses sur la ligne	3 30
Moncton—	
Barry Mme, nettoyage de bur. et blanchis. d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin à $10	120 00
Daley Edward, blanchiss. d'essuie-mains, 11 m. à 60c	6 60
Downie Wm., dépenses sur la ligne, $15.55; Melanson P. F., dép. sur la ligne, $8.13	23 68
Miles Mme, nett. de bureaux et blanchis. d'essuie-mains, juillet-février	98 50
Rand Mme J. C, nett. de bureaux et blanchissage d'essuie-mains, mars-juin	48 00
Richmond—	
Cleland Mme, nettoyage de bureaux, 12 m. au 30 juin à $5	60 00
Sainte-Flavie—	
Charette Elsidor, nettoyage de bureau, avril-juin, 3 m. à $1.50	4 50
Mercier Mme P, nettoyage de bureau, juill., sept. et nov.-mars, 7 m. à $1 50	10 50
Raiest Narcisse, nettoyage de bureau, août et oct. 2 m. à $1.50	3 00
Truro—	
Stevens R M, nett. de bureau, etc., juillet-juin 12 m. à $2	24 00
Chemin de fer Intercolonial: Wagons-lits.	
Archibald L B, surintendant, juillet-avril, 10 m. à $1,000 par année, mai-juin, 2 m. à $1200 par année	1,033 31
Arthurs, Thomas: chargeur en chef, 55 m. à $40; chargeur, 11·06 m à $35	409 17
Berry J H: chargeur en chef, 6·67 m à $40; chargeur, 5·24 m à $35	449 93
Cameron E: conducteur, 11·11 m au 30 juin à $50; service au buffet, $56.56	612 04
Coleman, James: conducteur juill-juin, 12 m à $50; service au buffet, $103.85	703 85
Conture Joseph: conducteur, 12 m au 30 juin à $50; service au buffet, $21.83	621 83
Cummings, J: chargeur, juillet, 1·54 m à $25; Daniels Jas, chargeur, 11·77 m à $35	450 39
Delaney Wm.: conducteur, 12 m au 30 juin à $50; service au buffet, $79.09	679 07
Despris Geo, chargeur, juill-août 2 m à $30, sept-juin, 10 m. à $35	410 00
Dixon Chas, chargeur, juillet, 1 m à $30, août-juin 11 m à $35	415 00
Driscoll F J: conduct., juill-avril 8·94 m à $40, mai-juin 2·044 m. à $45; service au buffet, $47.95	497 62
Fraser Wm., conducteur, juin ·066 m. à $35	2 33
Golding H: conducteur, juillet-sept. 1·79 m. à $35; service au buffet 40c	62 83
Gray J A chargeur, juillet, 1·67 m à $25; Groves, Wm, juin ·233 m à $20	46 44
Hamilton J M: conducteur, 11·39 m au 30 juin à $50; service au buffet, $15.27	584 62
Hughes H: conducteur, juillet-déc, 5·82 m à $45 janv-juin, 5·516 m à $50; service au buffet, $64.14	601 85
Jackson W H agent commiss., juillet-juin, 11·29 m. à $60	677 42
Johnson R L: chargeur, juin ·433 m à $25; Johnson W H, chargeur, juin ·3 m à $20	16 83
Le Blanc V M: conducteur, 12 m au 30 juin à $50; service au buffet, $7.27	607 27
Levesque Chas: juill-sept, 3 m à $35. oct-janv., 4·39 m à $40; service au buffet, $1.64	282 23
Moore Fred, chargeur, juin, ·2 m. à $20	4 00
Mullane T: conducteur, 11·15 m au 30 juin à $50; service au buffet, $65.92	623 41
McCorkill A: chargeur, juillet-oct, déc, et fév.-mars et juin, 5·90 m à $35; service au buffet, $7.07	213 77
McKinnon, A W: conducteur, juill-oct, 3·58 m à $35, avril-juin, 3 m à $40; service au buffet, $54.41	299 73
McLean, D N: conducteur, juillet-août, et juin, 1·72 m. à $35; service au buffet, $2.15	62 32
Pearce Burton, chargeur, ·44 m. au 30 juin à $20	8 00
Perry Chas: chargeur en chef, 1·816 m à $40; chargeur, 3·764 m à $35	204 49
A reporter	930,606 97

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial: Wagons dortoirs—*Fin.*	
Report	930,606 97
Proctor, Wm G, conduct. dans wagons parloirs et dortoirs, $\frac{30}{31}$ m à $35, 33.87 ; service au buffet, 15c ; moins assurance, 15c ; buffet, en moins, 60c	33 27
Rhone, W H, chargeur, juillet, 1 m, $25, août-sept, 1·43 m à $30	68 00
Rogers, H H: conducteur, juillet-sept, 3·3 m à $35 ; service au buffet, $7.66	123 16
Ross, W D : conducteur, 12 m au 30 juin à $50 ; service au buffet, $62.82	662 82
Sportsman, B W chargeur, juillet-sept, 2·13 m à $25	53 33
Vaughan, James F : conducteur, 12 m au 30 juin à $50 ; service au buffet, $90.33	690 33
Walker, A L: conducteur, juillet-janv, 4·49 m à $35 ; oct-mars 5·42 m à $40 ; service au buffet, $8.83	382 87
Wilson, Thomas, chargeur, juillet-avril et juin, 9·53 m à $30, mai, 1 m à $35	320 87
Young, Percy : juillet-août et juin, 2·95 m à $25 ; service au buffet, 15c	74 16
Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division est.	
Almour, A B., 12 m., chauffeur, 328$\frac{1}{12}$ j. à $1.60 ; C. M. 69$\frac{3}{4}$ j. à 10c	531 91
Appleton, Wm., mécanicien, 12 m. 286$\frac{1}{8}$ j. à $2.75, 50$\frac{1}{8}$ à $2.40 ; C. M. 264$\frac{5}{8}$ j. à 10c ; G. L. 8$\frac{7}{12}$ j. à 10c ; retard, 14 h. à 20c	937 86
Blackwood, Geo., gardien de nuit, Stellarton, 12 m., 340 j. à $1.35	459 00
Boyd, J. W., mécanicien, 12 m., 269$\frac{1}{8}$ j. à $2.40	646 40
Burris, Mathew, chauffeur, 12 m., 375$\frac{7}{8}$ j. à $1.60, 1$\frac{1}{4}$ j. à $1.50 ; C. M. 146$\frac{3}{4}$ j. à 10c ; retard, 7 h. à 15c	619 01
Calder, W, contremaître de nuit, 12 m., Pictou, 365$\frac{1}{2}$ j. à $1.35	493 42
Cameron, Geo, nettoyeur, Truro, juillet-juin, 3098 h. à 11$\frac{1}{2}$c	356 27
Campbell, Hugh, nettoyeur, Stellarton, 180 h. à 11c	19 80
Cameron, J. B., nettoyeur, Pictou, juillet-juin, 3669 h. à 11c ; chauffeur, 6$\frac{5}{6}$ j. à $1.30 ; C. M. 1$\frac{1}{2}$ j. à 10c	412 62
Campbell, James, nettoyeur, Richmond, juillet-juin, 3054 h. à 13c	397 03
Campbell, John H., nettoyeur, 12 m., 369$\frac{3}{4}$ j. à $2.75	1,016 80
Candle, John, nettoyeur, Truro, 12 m., 11·47 m. à $30 ; 220 h. à 11c	368 44
Cass, Wm., chauffeur, juillet-mai, 52$\frac{1}{4}$ j. à $1.30 ; nettoyeur, Richmond, 2240 h. à 11c	314 32
Champion, J. B., mécanicien, 12 m., 287$\frac{1}{4}$ j. à $2.75, 8$\frac{1}{8}$ à $2.40 : C. M. 268$\frac{1}{4}$ j. à 10c ; G. L. à 65$\frac{3}{4}$ j. à 10c ; retard, 120 h. à 20c	867 27
Chapman, John, nettoyeur, Truro, juillet-juin, 2716 h. à 11$\frac{1}{2}$c	312 33
Chisholm, Frank, nettoyeur, Truro, juillet juin, 3857 h. à 11c ; chauffeur, 2$\frac{5}{16}$ j. à $1.30 ; C. M. 2 j. à 10c ; retard, 2$\frac{1}{2}$ h. à 15c	428 66
Chisholm, Hugh, nettoyeur, Truro, juillet-nov. et fév.-juin, 2842 h. à 11c	312 62
Chisholm, Wm. M., chauffeur, 12 m., 212$\frac{3}{8}$ j. à $1 60, 3$\frac{1}{4}$ à $1.50 ; C. M. 193$\frac{3}{4}$ j. à 10c ; G. L. 44$\frac{1}{2}$ j. à 10c ; retard, 82 h. à 15c ; préposé au réservoir, 9$\frac{1}{2}$ j. à $1.25	392 64
Clark, James, mécanicien, 12 m., 389$\frac{3}{4}$ j. à $2.75 ; C. M. 1$\frac{3}{4}$ j. à 10c	1,071 98
Coleman, Chris, chauffeur, 12 m., 385$\frac{3}{4}$ j. à $1.60	617 20
Collison, John, mécanicien, 12 m., 287$\frac{1}{2}$ j. à $2.75, 3$\frac{3}{8}$ à $2.40 ; C. M. 286 j. à 10c	828 42
Conway, Geo, nettoyeur, Stellarton, août-sept. et déc. et janv., 705 h. à 11c	77 55
Cook, B. J., mécanicien, 12 m., 384$\frac{5}{8}$ j. à $2.75 ; trains de march., 1$\frac{1}{2}$ j. à 10c	1,057 97
Crittenden, Hiram, nettoyeur, Mulgrave ; juillet-juin, 4068 h. à 11c ; chauffeur $\frac{3}{4}$ j. à $1.30	448 24
Crowell, Wm, nettoyeur, Truro, juillet-juin, 3603 h. à 11c ; chauffeur, 20$\frac{5}{8}$ j. à $1.30 ; C. M. 13$\frac{5}{8}$ j. à 10c ; G. L. 2$\frac{5}{8}$ j. à 10c ; retard, 8 h à 15c	426 07
Cummings, Harry, chauffeur, 12 m., 282$\frac{1}{2}$ j. à $1.60, 4$\frac{1}{8}$ à $1.50 ; C. M. 50$\frac{3}{4}$ j. à 10c ; retard, 39$\frac{1}{2}$ h. à 15c	469 22
Currie, Geo, mécanicien, 12 m., 17$\frac{5}{8}$ j. à $2.75. 301$\frac{1}{4}$ à $2.40 ; C. M. 5$\frac{1}{3}$ j. à 10c	772 76
Cutten, D. W., nettoyeur, Stellarton, juin, 108 h. à 11c	11 88
Day, John, chauffeur, 12 m., 1 j. à $1.60, 299$\frac{3}{4}$ j. à $1.50 ; C. M. 1 j. à 10c ; retard, 22 h. à 15c	454 55
Dean, John, mécanicien, juillet-janv., 141$\frac{1}{4}$ j. à $2.75, 8$\frac{3}{8}$ à $2.40 ; C. M. 123$\frac{5}{8}$ j. à 10c ; G. L. 11$\frac{1}{3}$ j. à 10c ; retard, 59$\frac{1}{2}$ h. à 20c	435 51
Dean, Wm, chauff., 12 m., 9$\frac{5}{12}$ j. à $1.60, 351$\frac{3}{8}$ à $1.50 ; C. M. $\frac{5}{8}$ j. à 10c ; atelier, 42 h. à 15c	548 53
Dunbar, A., mécanicien, 12 m., 330$\frac{5}{8}$ j. à $2.75, 11$\frac{1}{8}$ à $2.40 ; C. M. 329$\frac{1}{2}$ j. à 10c ; retard, 10 h. à 20c	970 97
Duncan, David, mécanicien, 12 m., 216$\frac{1}{12}$ j. à $2.75, 4$\frac{5}{12}$ à $2.40 ; C. M. 130$\frac{1}{4}$ j. à 10c ; retard, 31 h. à 20c	624 07
Edwards, Chas, mécanicien, 12 m., 388 j. à $2.75	1,066 97
Edwards, Thomas, chauffeur, 12 m., 294$\frac{3}{4}$ j. à $1.60, 5$\frac{1}{8}$ à $1.50 ; C. M. 266$\frac{1}{2}$ j. à 10c ; G. L. 48$\frac{1}{2}$ j. à 10c ; retard, 113 h. à 15c	527 78
Ferguson, J. J., mécanicien, 12 m., 391$\frac{5}{8}$ j. à $2.75, 15$\frac{7}{12}$ j. à $2.40 ; C. M. 127 j. à 10c	1,125 58
Ferguson, Robert, chauffeur, 12 m., 316$\frac{7}{8}$ j. à $1.60, 2$\frac{3}{8}$ j. à $1.50 ; C. M. 290$\frac{1}{2}$ j. à 10c	540 06
Fillmore, Hiram, nettoyeur, Oxford, juin, 192 h. à 11c	21 12
Flavin, John J., chauff., 18$\frac{11}{12}$ j. à $1.60, 281$\frac{1}{8}$ à $1.50 ; C. M. 8 j. à 10c ; atelier, 24 h. à 15c	456 67
Flavin, Michael, Richmond, 12 m., 2811 h. à 11c ; chauffeur, 67$\frac{5}{8}$ j. à $1.30 ; retard, 6 h à 15c	398 06
Fogo, Adam, chauffeur, 12 m., 286$\frac{5}{8}$ j. à $1.60, $\frac{1}{12}$ à $1.50 ; C. M. 269$\frac{1}{2}$ j. à 10c ; G. L. 30$\frac{1}{3}$ j. à 10c ; retard, 74$\frac{3}{4}$ h. à 15c	500 25
Fraser, D. A., nettoyeur, Stellarton, oct.-juin, 3301 h. à 11c, chauffeur 7$\frac{1}{12}$ j. à $1.30	372 29
A reporter	955,725 88

Chemin de fer Intercolonial: Mécaniciens, division est—*Suite.*

	$ c.
Report	955,725 88
Fraser, J. K., chauffeur, 12 m., 324¼ j. à $1.60, 5 à $1.50; C. M. 314 j. à 10c; retard, 10 h. à 15c	559 19
Fraser, Peter, mécanicien, 12 m., 250½ j. à $2.75, 15½ à $2.40; C. M. 187½ j. à 10c; retard, 57½ h. à 20c	756 33
Gaizley, John, chauffeur, 220⅛ j. à $1.60, 95⅛ à $1.50; C. M. 279 j. à 10c; G. L. 54½ j. à 10c; retard, 118½ h. à 15c	547 00
Gallivan, John, chauffeur, 12 m., 123⅜ j. à $1.40, 9¼ j. à $1.30; C. M. 72 j. à 10c; retard, 10 h. à 15c; atelier, Sydney, 1690 h. à 11c	379 83
Gladwin, Arthur, nettoyeur, Truro, avril-juin, 650 h. à 11c	71 50
Grant, A., chauffeur, 12 m., 377⅛ j. à $1.60, 68⅝ à $1.50; C. M. 4½ j. à 10c	706 42
Grant, W., nettoyeur, Stellarton, juillet-juin, 3523 h. à 12c	422 76
Green, Samuel, chauffeur, 12 m., 381½ j. à $1.60	610 00
Hanway, W, chauffeur, 12 m., 388⅜ j. à $1.60, 13¾ à $1.50; C. M. 386⅝ j. à 10c; retard, 3 h. à 15c	681 70
Hanway, Wm., nettoyeur, Truro, juillet-mars et mai-juin, 3044 h. à 11c	334 84
Hanway, T. W., chauffeur, juillet-juin, 307⅓ j. à $1.50	461 00
Harshman, W. G., nettoyeur, Stellarton, fév., 335 h. à 11c	36 85
Haxwell T. W., nettoyeur, Stellarton, nov.-fév., 1428 h. à 11c	157 08
Henderson, Alex., chauffeur, 12 m., 29¼ j. à $1.30; nettoyeur, Stellarton, 4052 h. à 11c; C. M. 25⅓ j. à 10c	486 23
Henderson, W. D., nettoyeur, Stellarton, janv. et mars-juin, 1795 h. à 11c	197 45
Hennessy, J., chauffeur, juillet-nov., 161½½ j. à $1.60; C. M. 162 j. à 10c; retard, 19 h. à 15c	278 11
Hennessy, Thos. W., mécanicien, 12 m., 289⅛ j. à $2.75, 14 j. à $2.40; C. M. 269½ j. à 10c; G. L. 67 j. à 10c; retard, 44½ h. à 20c	871 20
Hessian, J., chauffeur, 12 m., 310½½ j. à $1.60, 68⅞ à $1.50; C. M. 258⅜ j. à 10c; atelier 11 h. à 15c; retard, 15 h. à 15c; juin, 11¼ j. à $81.60	647 86
Hoare, Chas, nettoyeur, Stellarton, juin, 278 h. à 11c	30 58
Hodgson, Chester, nettoyeur, jonction d'Oxford, juin, 84 h. à 11c	9 24
Hudson, Geo., chauffeur, 12 m., 284½½ j. à $1.60, 10½½ à $1.50; mécan., 20⅝ j. à $2.10; C. M. 7 j. à 10c	514 10
Hudson, John, nettoyeur, Stellarton, oct.-juin, 2737 h. à 11½c; chauffeur, ½½ j. à $1.50; ¾ j. à $1.30	316 60
Jackson, Geo., nettoyeur, Richmond, juillet-juin, 3606 h. à 11c; chauffeur, 1⅓ j. à $1.30	398 61
Jay, E., chauffeur, 12 m., 53 j. à $1.60, 228 à $1.50: C. M. 222⅝ j. à 10c.; G. L. 40½ j. à 10c; retard, 113½ h. à 15c	479 14
Johnson, R. W., nettoyeur, Truro, juillet-juin, 3075 h. à 11c	338 25
Johnston, B., chauffeur, 12 m., 267 j. à $1.60, 22⅛ à $1.50; C. M. 241 j. à 10c: G. L. 37 j. à 10c; retard, 96½ h. à 15c	504 16
Johnston Harry, chauffeur, juin, 1 j. à $1.30; C. M. 1 j. à 10c; G. L. ½ j. à 10c	1 45
Johnston, Joseph, homme de cour, Truro, 12 m., 3625 h. à 15½c	561 88
Kelly, J., chauffeur, 12 m., 299½ j. à $1.60, 1½ j. à $1.50; C. M. 298½ j. à 10c.; retard, 207½ h. à 15c	541 09
Kennedy, Everett, mécanicien, 12 m., 226½ j. à $2.75, 22½½ à $2.40; C. M. 192¼ j. à 10c; G. L. 41⅝ j. à 10c; retard, 71½ h. à 20c	713 56
Kennedy, John, chauffeur, 12 m., 251⅜ j. à $1.60, 7⅜ à $1.50: C. M. 225¾ j. à 10c; G. L. 56⅜ j. à 10c; retard, 71½ h. à 15c	452 86
Kennedy, R., chauffeur, 12 m., 56⅜ j. à $1 60, 89½½ à $1.50; mécanicien, 142¼ j. à $2.75, 2 j. à $2.40; C. M. 187⅜ j. à 10c; G. L. 49⅜ j. à 10c; retard, 25 h. à 20c	650 28
Killen, Thomas, nettoyeur, Richmond, juillet-juin, 3879 h. à 11c	426 69
Leonard, John, mécanicien, 12 m. 253 j. à $2.40	607 10
Leverett, King, mécanicien, 12 m., 281⅝ l. à $2.75, 8¼ à $2.40; C. M. 256⅜ j. à 10c; G. L. 59¼ j. à 10c; retard, 128 h. à 20c	851 63
Lightbody, Robert, mécanicien, 12 m., 380⅜ j. à $2.75, 1 j. à $2.40: C. M. 2¼ j. à 10c	1,049 66
Lovett, Wm., mécanicien, 12 m., 124⅜ j. à $2.75. 217½½ à $2.40; C. M. 1¾ j. à 10c; retard, 2 h. à 20c	864 93
Martin, Stewart, nettoyeur, Pte-Tupper, juillet-juin, 3262 h. à 11c; chauffeur, 36½ j. à $1.30; C. M. 12¼ j. à 10c	407 03
Matheson, D., nettoyeur, Sydney, juillet-juin, 3669 h. à 11c; chauffeur, 31¼ j. à $1.30; C. M. 16 j. à 10c	445 82
Meach, Wm., chauffeur, 12 m., 281½ j. à $1.60, 4½½ à $1.50; mécanicien, 33½½ j. à $2.10; C. M. 165 j. à 10c; atelier, 7 h. à 11c	544 80
Moore, Patrick, nettoyeur, Richmond, juillet-juin, 3873 h. à 11c; chauffeur, 2⅜ j. à $1.30; C. M. 2½ j. à 10c	429 41
Murray, John, chauffeur, juillet-sept. et juin, 18⅝ j. à $1.30; C. M. 13 j. à 10c; nettoyeur, Pictou, 924 h. à 11c	127 42
McArthur, Hugh, nettoyeur, Sydney, juillet-mai, 2913 h. à 11c; juin, 250 h. à 13c; chauffeur, 6⅜ j. à $1.30	361 16
McAuley, Henry, mécanicien, 12 m., 378¾ j. à $2.75, 72½½ à $2.40; C. M. 1 j. à 10c	1,213 28
McBreath, John D., garçon messager, Truro, juillet-sept., 3·238 m. à $10, oct.-juin, nettoyeur, 3206 h. à 11c	385 04
McCallum, Thomas, chauffeur, 12 m., 271½½ j. à $1.60, 6⅜ à $1.50; C. M. 228½ j. à 10c; G. L. 62 j. à 10c; retard, 64 h. à 15c	483 18
A reporter	977,631 18

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, division est—*Suite.*	$ c.
Report	977,631 18
McCormick, Stephen, juill.-juin, nettoyeur, Pte Tupper, 3336 h. à 11c ; chauffeur, 19⅜ j. à $1.30 ; C. M. 1 j. à 10c	392 62
McCurdy, Geo, 12 m. chauffeur, 214½ j. à $1.50, 79⅜ à $1.40 ; C. M. 255½ j. à 10c ; G. L. 74½ j. à 10c ; retards, 117 h. à 15c	483 75
McDonald, Alex, juillet-mars, 8 j. à $2 50, 229¼ j. à $2.40 ; C. M. 8 j. à 10c ; retards, 4 h. à 20c	571 60
McDonald, D, 12 m. chauffeur, 266⅝ d. à $1.50	400 24
McDonald, Daniel, 12 m. nettoyeur, Truro, 3361 h. à 11c	369 71
McDonald Geo, 12 m. chauffeur, 8 1/12 j. à $1.60, 353⅜ j. $1.50, C. M. 8 j. à 10c ; retards, 7 h. à 15c	545 39
McDonald Henry, oct-mai, nettoyeur, Truro, 1566 h. à 11c	172 26
McDonald, Howard, 12 m. mécanicien, 260 j. à $2.75, 10 7/12 à $2.40 ; C. M. 223⅝ j. à 10c ; G.L. 64 j. à 10c ; retards, 153 h. à 20c	799 71
McDonald, Ira W, juillet-oct, garçon, Truro, 3 645 m. à $10 ; oct.-juin, nettoyeur, 3046 h. à 11c	371 51
McDonald John, 12 m. mécanicien, 269⅝ j. à $2.75, 5⅜ à $2.40 ; C. M. 59¾ j. à 10c	760 94
McDonald J. G, 12 m. mécanicien, 294¼ j. à $2.75, 6 1/12 à $2.40 ; C. M. 231⅓ j. à 10c ; G. L. 7¾ j. à 10c ; retards, 76½ h. à 20c	863 87
McDonald, Robert, 12 m. mécanicien 343⅜ j. à $2.75 ; C. M. 140⅜ j. à 10c ; retards, 7 h. à 20c	959 06
McDonald W, 12 m. chauffeur, 220½ j. à $1.50, 93 j. à $1.40 ; C. M. 246⅓ j. à 10c ; G. L. 39¾ j. à 10c ; retards, 79½ h. à 15c	501 14
McDonald Willis, August, chauffeur, 2 j. à $1.30	2 60
McDowell John, 12 m. mécanicien, 267¼ à $2.40	641 40
McEachran, John, déc.-mai, nettoyeur, Truro, 1333 h. à 11c	146 63
McEachren John, 12 m. mécanicien, 381½ j. à $2.75, 70 1/12 à $2.40	1,217 31
McGlashen A, juillet-juin, nettoyeur, Stellarton, 3039 h. à 12c	364 68
McGrath Andrew, 12 m. chauffeur, 365⅜ j. à $1.60, 1½ j. à $1.50 ; C. M. ⅝ j. à 10c	586 91
McGregor Robert, juillet-sept., nettoyeur, Truro, 820 h. à 11c	90 20
McKenzie Allen, juilllet, août et oct.-juin, nettoyeur, Sydney, 457 h. à 11c ; chauffeur, 2⅓ j. à $1.30 ; C. M. 1⅜ j. à 10c	53 49
McKenzie, D, 12 m. chauffeur, 245 j. à $1.60, 2⅞ à $1.50 ; C. M. 152½ j. à10 ; retards, 147½ h. à 15c	433 77
Mackenzie, Duncan, juillet-juin, nettoyeur, Truro, 4368 h. à 11c	480 48
McKenzie J. R., 12 m. chauffeur, 351⅜ j. à $1.60 ; retards, 1 h. à 15c	562 95
McKinnon, Alex, juillet-fév. et avril-juin, nettoyeur, Truro, 3575 h. à 11c	393 26
McKinnon Daniel, juillet-juin, nettoyeur, Truro, 3000 h. à 11c	330 00
McKinnon Geo, juillet-mai, Truro, 3527 h. à 11c	387 97
McKinnon, Laughton, juillet-dec., nettoyeur, Sydney, 1489 h. à 11c ; chauffeur, 1 j. à $1.30 ; C. M. 1 j. à 10c	165 19
McLean Alonzo, juillet-août et juin, Pte Tupper, train de ballastage, 890 h. à 11c	97 90
McLean D. C., juillet-juin, nettoyeur, Stellarton, 3735 h. à 11c ; chauffeur, 16 1/12 j. à $1.30 ; C.M. 10⅜ j. à 10c ; retards, 13 h. à 15c	434 78
McLean John, 12 m. chauffeur, 235⅜ j. à $1.60, 38½ à $1.50 ; C. M. 216½ j. à 10c ; atelier, 95 h. à 11c ; payé en février $14.95	480 98
McLean Wm, juillet-juin, contremaître de nuit, nettoyeurs, Truro, 364 j. à $1.35	491 40
McLellan John, 12 m. mécanicien, 219⅝ j. à $2.75, 35⅞ à $2.40 ; C. M. 188¼ j. à 10c ; G. L. 23 j. à 10c ; retards, 64½ h. à 20c	722 84
McLennan, D, 12 m. mécan., 310 j. à $2 75, 8½ à $2.40 ; C. M. 3¼ j. à 10c ; atelier, 22 h. à 15c..	876 52
McLeod, A, 12 m. mécan., 314½ j. à $2.75, 8 1/12 à $2.40 ; C. M. 1 j. à 10c ; atelier, 5 h. à 15c..	887 12
McLeod, Daniel, déc.-juin, nettoyeur, 2520 h. à 11c	277 20
McMullen Neil, 12 m. mécan., 128⅝ j. à $2.50, 9⅜ à $2.49, 26½ à $2.30 ; chauffeur, 140 j. à $1.60, 5⅜ à $1.50 ; C. M. 127½ j. à 10c ; atelier 53 h. à 15c ; retards 10 h. à 20c	660 85
McPhee. James, D, juin, chauffeur, 2⅜ j. à $1.30	3 46
McRury James, 12 m. chauffeur, 201¼ j. à $1 50, 5 1/12 à $1.30 ; C. M. 158½ j. à 10c ; nettoyeur, Sydney, 1195 h. à 11c	455 63
McTiernan, C. 12 m. chauffeur, 40 1/12 j. à $1.60, 270⅝ à $1.50 ; C. M. 9⅜ j. à 10c ; atelier, 35 h. à 15c	477 70
Nairn J. W, 12 m. mécanicien, 388¾ j. à $2.75	1,069 03
Nelson Elias, juillet-juin, Truro, 4320 h. à 11c	475 20
O'Brien, M, 12 m. chauffeur, 363½ j. à $1.60, 11⅞ à $1.50 ; C. M. 363½ j. à 10c ; retards 10 h. à 15c	637 27
O'Brien, Thos, 12 m. mécanicien, 3 1/12 j. à $2.75, 314¼ à $2.40 ; C. M. 3 1/20 j. à 10c	763 94
O'Toole Philip, 12 m. mécanicien, 290⅜ j. à $2.75, 10 1/12 à $2.40 ; C. M. 270¼ j. à 10c ; G. L. 54½ j. à 10c ; retards 120 h. à 20c	879 08
Pearson, James, juillet-juin, Truro, 3355 h. à 11c	385 83
Peterson Paul, 12 m. mécanicien, 311¾ j. à $2.75, 1 j. à $2.40 ; C. M. 310¾ j. à 10c ; 168 h. à 20c	924 37
Philip Manson, juillet-juin, nettoyeur, Richmond, 4030 h. à 11c ; chauffeur 1 j. à $1.30	444 60
Phinney John, 12 m. mécanicien, 286¼ j. à $2.40e	687 00
Phinney Robert, août et janv.-juin, prép. au rés., 23½ j. à $1.25 ; chauffeur 126½ j. à $1.50	219 13
Probert A, 12 m. 208⅛ $2.75, 7⅜ à $2.40 ; C. M. 160 j. à 10c ; retards 35½ à 20c	614 30
Prouse A., 12 m. mécan., 256½ j. à $2.75, 21½ à $2.40 ; C. M. 203¾ j. à 10c ; atelier, 367 h. à 15c.	831 60
A reporter	1,004,477 55

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, division est—*Fin.*

	$ c.
Report	1,004,477 55
Purcell, J, 12 m. mécan., 326½ j. à $1.50, 21½ à $1.60 ; C. M. 2⅝ j. à 10c ; atelier, 26 h. à 15c	498 30
Purcell, Norman, juillet-juin, nettoyeur, Richmond, 3963 h. à 11c ; chauffeur 2 j. à $1.30	438 53
Purdy, A, 12 m. chauffeur, 261 j. à $1.60, 2 à $1.50 ; C. M. 204¾ j. à 10c ; G. L. 15 h. à 10c ; retards 25 h. at 15c	446 33
Robbins Alex, 12 m. chauffeur, 384¾ j. à $1.60	615 60
Roop Ralph, oct.-juin, garçon, Truro, 7·379 m. à $10 ; juin, nettoyeur, 140 h. à 11c	89 19
Ross John, 12 m. mécanicien, 374¼ j. à $2.75 ; C. M. 143⅝ à 10c	1,043 54
Saunders Chas, 12 m. mécanicien, 316¼ j. à $2.75 ; C. M. 312⅛ j. à 10c ; retards 6 h. à 20c	902 09
Savage, Daniel, juin, nettoyeur, Stellarton, 241 h. à 11c	26 51
Scothorn, H., 12 m. chauffeur, 300 7/12 j. à $1.50 ; C. M., 248⅜ j. à 10c ; G. L., 55 j. à 10c ; retards, 116½ h. à 15c ; soin du réservoir, 5½ j. à $1.25	505 52
Scott, Andrew, 12 m. mécanicien, 390¼ j. à $2.75, 7/12 à $2.40 ; C. M., 36¾ j. à 10c ; retards, 10 h. à 20c	1,080 36
Scott, J. M., juillet-juin, nettoyeur Truro, 3363 h. à 11c	369 93
Scott, Thomas, juillet-juin, nettoyeur, Stellarton, 2842 h. à 11c ; chauffeur, 74 1/12 j. à $1.30 ; C. M., 48½ j. à 10c ; retards, 10 h. à 15c	416 34
Shea, Maurice, 12 m. chauffeur, 245⅜ j. à $1.30 ; C. M., 25 j. à 10c ; nettoyeur, Richmond, 1195 h. à 11c	452 92
Simpson, Richard, 12 m. chauffeur, 374¾ j. à $1.60 ; C. M., 372½ j. à 10c ; G. L., ⅝ j. à 10c ; retards, 13 h. à 15c	639 05
Skinner, C. S., 12 m. chauffeur, 394¼ j. à $1.60, 9½ à $1.50 ; atelier, 260 h. à 15c	683 68
Smith, A., 12 m. chauffeur, 379⅛ j. à $1.60, ⅛ à $1.50 ; C. M., 329½ j. à 10c ; G. L., ½ j. à 10c ; retards, 32½ h. à 15c	644 71
Smith, W., 12 m. chauffeur, 331⅛ j. à $1.60 ; C. M., 330 j. à 10c ; G. L., 5 j. à 10c ; retards, 15 h. à 15c	565 53
Sproull, A., 12 m. mécanicien, 241 j. à $2.75, 45⅜ à $2.40 ; C. M., 24½ j. à 10c ; retards, 11½ h. à 20c	777 09
Sproull, James, 12 m. mécanicien, 373 1/12 j. à $2.75 ; C. M., 1 j. à 10c	1,026 09
Stapleton, Thomas, D. A., juin, nettoyeur, Pte Tupper, 256 h. à 11c	28 16
Sterratt, Luther, 12 m. mécanicien, 309 7/12 d. à $2.75, 14¼ à $2.40 ; C. M., 252⅜ j. à 10c ; G. L., 39⅜ j. à 10c ; retards, 34 h. à 20c	920 22
Stevens, A. M., 12 m. chauffage, 378 j. à $1.60, 5/12 à $1.50	605 42
Stevens, P. G., juillet-juin, Truro, 12 m. à $30	360 00
Stewart, H. D., 12 m. mécanicien, 93⅜ j. à $2.50, 12¼ à $2.40, 132 1/12 à $2.75 ; C. M., 181½ j. à 10c ; retards, 1 h. à 20c	645 55
Stewart, James, 12 m. chauffeur, 378⅓ j. à $1.60, ⅔ à $1.50 ; C. M., 1⅜ j. à 10c ; retards, 2 h. à 15c	606 79
Stewart, Samuel, 12 m. chauffeur, 295 11/12 j. à $1.50	443 87
Stockall, Edward, juillet-juin, nettoyeur, Richmond, 11·79 m. à $45	530 57
Stockall, James, 12 m. mécanicien, 314⅞ j. à $2.75, 18⅛ à $2.40 ; C. M., 254 j. à 10c ; atelier, 11 h. à 20c ; sur l'embranchement de Dartmouth, 11¼ j. à $2.75	968 31
Sutherland, A., 12 m. mécanicien, 197¼ j. à $2.75, 37 7/12 à $2.40 ; C. M., 107 j. à 10c ; retards, 17 h. à 20c	646 63
Sutherland, John, juillet-nov. et fév.-juin, 168½ j. à $1.50, 51½ à $1.40 ; C. M., 138⅛ j. à 10c ; retards, 71⅛ h. à 15c	349 50
Teetham, Geo., 12 m. mécanicien, 339¾ j. à $2.75 ; C. M., 337½ j. à 10c ; G. L., ⅝ j. à 10c ; retards, 8 h. à 20c	969 69
Tibbets, James, nov-mai, garçon, Truro, 5·974 m. à $10	59 74
Tobin, Edward, 12 m. mécanicien, 307⅛ j. à $2.40	737 60
Tobin, Fred., sept.-avril et juin, nettoyeur, Richmond, 2132 h. à 11c ; chauffeur, 42⅝ j. à $1.30	289 86
Tobin, Michael, 12 m. mécanicien, 327⅛ j. à $2.40	785 20
Tompkins, Michael, avril-juin, nettoyeur, Truro, 640 h. à 11c	70 40
Turpinot, Leon, juin, 32⅛ j. à $2.10 ; C. M., 10⅝ j. à 10c ; retards, 14 h. à 20c	71 41
Urquart, A., 12 m. chauffeur, 383⅜ j. à $1.60	614 00
Wall, Clarence, juin, garçon, Truro, 2/5 m. à $10	3 08
Wall, Edward. 12 m. chauffeur, 380 j. à $1.60, 71⅞ à $1.50	715 84
Wall, Judson, 12 m. mécanicien, 378⅓ j. à $2.75, 12⅜ à $2.40 ; C. M., 377⅓ j. à 10c	1,108 97
Wall, William, 12 m. mécanicien, 388⅝ j. à $2.75	1,068 70
Walsh. John, 12 m. mécanicien, 315⅜ j. à $2.30 ; C. M., 41⅓ j. à 10c	726 70
Watson, James, juillet-oct. et mars-juin, nettoyeur, Stellarton, 2428 h. à 12c	291 36
White, Muir, 12 m. mécanicien, 259 1/12 j. à $2.75, 17 à $2.40 ; C. M., 199 j. à 10c ; G. L., 43¾ j. à 10c ; retards, 115 h. à 20c	800 50
Wilks, Angus, juillet-juin, nettoyeur, Richmond, 4075 h. à 11½c	468 64
Wilson, Chas., 12 m. chauffeur, 380⅜ j. à $1.60, 1 1/12 à $1.50 ; C. M., 141⅜ j. à 10c	624 40
Wilson, Robert, 12 m. mécanicien, 364⅜ j. à $2.75, ⅛ j. à $2.40 ; C. M., 308¾ j. à 10c ; G. L., ½ j. à 10c ; retards, 24½ h. à 20c	1,038 24
Wylie, David, oct.-déc., nettoyeur, Mulgrave, 772 h. à 11c ; chauffeur, 33⅕ j. à $1.30 ; C. M., 5 j. à 10c ; déc., soin du réservoir, $10	138 59
Yeo, Geo., 12 m. chauffeur, 153¾ j. à $1.50, 87⅝ à $1.40 ; C. M., 134⅝ j. à 10c ; retards, 139 h. à 15c	387 89
Yould, David, 12 m. mécanicien, 382⅞ j. à $2.75 ; C. M., 378 j. à 10c ; G. L., 10 j. à 10c ; retards, 21 h. à 20c	1,095 87
A reporter	1 033,870 56

Chemin de fer Intercolonial: Mécaniciens, division nord.

	$ c.
Report	1,033,870 56
Atkinson, Chas., 12 m. mécanicien, ⅛ jr à $2.40, 289½ jrs à $2.75	796 51
Atkinson, Henry, janv.-fév. et sept.-juin, chauffeur, 17¾ jrs à $1.30; C. M., 15½ jrs à 10c.; G. L., 4¼ jrs à 10c.; nettoyeur, Hadlow, 772 h. à 11c	109 97
Baird, Robert, 12 m. nettoyeur, Campbellton, 3,704 h. à 11c	407 44
Bastin, Wm., 12 m. mécanicien, ½ jrs à $2.40, 320⅜ jrs à $2.75; C. M., 4⅜ jrs à 10c	882 30
Begin, Geo., 12 m. chauffeur, 348⅞ jrs à $1.60; C. M., 1¼ jr à 10c	558 32
Belleau, Joseph, 12 m. mécanicien, 40⅞ jrs à $2.40, 252 jrs $2.75; C. M., 237½ jrs à 10c.; G. L., 30¼ jrs à 10c.; retards, 22 h. à 20c	821 47
Bernier, Joseph, 12 m. chauffeur, 214⅜ jrs à $1.60; C. M., 204 jrs à 10c.; G. L., 40¼ jrs à 10c.; retenues, 10 h. à 15c.; nettoyeur, Hadlow, 5½ jrs à $1.35	377 29
Bérubé, Alphonse, 12 m. chauffeur, 17⅛ jrs à $1.50, 287⅜ à $1.60; C. M., 243 jrs à 10c.; G. L., 2¼ jrs à 10c.; retards, 110½ h. à 15c.	526 96
Bérubé, Tim., 12 m. chauffeur, ⅛ jr à $1.50, 254⅛ à $1.60; C. M., 145¼ jrs à 10c.; retards, 1 h. à 15c.; payé en moins en sept., $1.70	423 29
Boisvert, Aguste, 12 m. mécanicien, 5 jrs à $2.40, 253 à $2.75; C. M., 244¾ jrs à 10c.; G. L., 44½ jrs à 10c.; retards, 8 h. à 20c	738 38
Boldric, Louis, 12 m. nettoyeur, R. du Loup, 3,632 h. à 11c	399 52
Bouchard, Honoré, 12 m. nettoyeur, R. du Loup, 3,568 h. à 11c	392 48
Boucher, David, 12 m. chauffeur, 246½ jrs à $1.60, ⅛ à $1.50; C. M., 220¼ jrs à 10c.; G. L., 49½ jrs à 10c.; retards, 24 h. à 15c.; nettoyeur, Hadlow, 9¼ jrs à $1.35	437 76
Boucher, Theo., 12 m. chauffeur, 353¼ jrs à $1.50	529 85
Boulé, Ludger, 12 m. mécanicien, 21⅝ jrs à $2.40, 291⅜ à $2.75; C.M., 168⅛ jrs à 10c.; G.L., 4¼ jrs à 10c.; retards, 222½ h. à 20c	915 20
Brock, Octave, 12 m. mécanicien, 358½ jrs à $2.75; C. M., 1½ jr à 10c	986 02
Brock, Wm., 12 m. mécanicien, ⅛ jr à $2.40, 316⅜ à $2.75	870 92
Bruce, John, 12 m. chauffeur, 333⅝ jrs à $1.60; C. M., 314½ jrs à 10c.; G. L., 1¼ jr à 10c.; retards, 4 h. à 15c	565 98
Cameron, Geo., 12 m. mécanicien, 249⅛ jrs à $2.75; C. M., 240¾ jrs à 10c.; G. L., 2½ jrs à 10c.; retards, 10 h. à 20c	711 40
Cameron, Henry, 12 m. chauffeur, 1 jr à $1.50, 292⅝ à $1.60; C. M., 265⅞ jrs à 10c.; payé en moins en avril, $2.40	499 02
Cameron, John, 12 m. mécanicien, 326 jrs à $2.75; C. M., 3¾ jrs à 10c	896 88
Carney, Barney, Aug., nettoyeur, Moncton, 341 h. à 12c	40 92
Caron, Louis, juill.-sept., chauffeur, 64⅞ jrs à $1.60; C.M., 62⅜ jrs à 10c.; G. L., 16 jrs à 10c.	111 67
Carrier, Edward, janv.-mars et juin, nettoyeur, Hadlow, 74 h. à 11c	8 14
Carriveau, Thos., 12 m. chauffeur, 123 jrs à $1.40; C. M., 109⅝ jrs à 10c.; G.L., 26¼ jrs à 10c.; retards, 2 h. à 15c.; nottoyeur, R. du Loup, 1,825 h. à 11c	386 86
Charette, Elzidore, juillet-avril, nettoyeur, Ste-Flavie, 2,176 h. à 10c., 78 à 11c	226 18
Charrier, Alfred, 12 m. mécan., 2⅜ jrs à $2.40, 265 à $2.75; C. M., 251 jrs à 10c.; G. L., 53 jrs à 10c.; retards, 18 h. à 20c	769 16
Charrier, David, 12 m. mécan., 6¼ jrs à $2.40, 250⅓ à $2.75; C. M., 243 jrs à 10c.; G. L., 46¼ jrs à 10c.; retards, 6 h. à 20c	733 53
Chenard, Michel, 12 m. nettoyeur, R. du Loup, 3,866 h. à 11c	425 26
Cloutier, Frank, 12 m. mécanicien, 2¼ jrs à $2.75, 349⅝ à $2.40; C. M., 1⅜ jr à 10c	844 91
Cloutier, Geo., 12 m. chauffeur, 1⅜ jr à $1.50, 263 à $1.60; C. M., 262⅝ jrs à 10c	448 98
Cloutier, James, 12 m. mécan., 20⅞ jrs à $2.40, 254⅛ à $2.75; C. M., 239 jrs à 10c.; G. L., 56¾ jrs à 10c	777 92
Collet, Joseph, 12 m. mécanicien, 5⅜ jrs à $2.40, 249¼ à $2.75; C. M., 232 jrs à 10c.; G. L., 57 jrs à 10c.; retards, 8 h. à 20c	729 18
Collet, Louis, 12 m. tourneur, Hadlow, 352 jrs à $1.35	475 20
Couillard, Joseph, 12 m. chauffeur, 369¾ jrs à $1.60; C. M., 347¼ jrs à 10c.; G. L., 1¼ jr à 10c.; retards, 4 h. à 15c	627 04
Connell, Alex., 12 m. chauffeur, 305 jrs à $1.60	488 00
Connell, Andrew, 12 m. mécanicien, 7 jrs à $2.40, 197⅛ à $2.75; C.M., 192 jrs à 10c.; G.L., 71¼ jrs à 10c.; retards, 50 h. à 20c	595 11
Connell, James, 12 m. nettoyeur, Campbellton, 2,740 h. à 13½c., 300 à 14c., 60 jrs à $1.35	492 90
Cook, Andrew, 12 m. chauffeur, ½ jr à $1.50, 307⅝ à $1.60; C. M., 164 jrs à 10c.; retards, 2½ h. à 15c	509 86
Cook, Wm., 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3,771 h. à 11c	414 81
Cool, Clarence, 12 m. chauffeur, ⅝ jr à $1.50, 302⅛ jrs à $1.60; C. M., 295⅝ jrs à 10c.; retards, 1 h. à 15c	513 73
Cool, David, 12 m., chauffeur, ½ jr à $1.50, 293⅞ à $1.60; C. M. 135 jrs à 10c; retards 3 h. à 15c.	484 89
Copeland, F. W., 12 m., nettoyeur, Newcastle, 3912 h. à 11c	430 32
Costin, Xavier, 12 m., do Hadlow, 3824 h. à 11c	420 64
Coté, Godias, août-juin, chauff'r, 163⅝ jrs à $1.40; C. M., 158 jrs à 10c.; G. L., 31¾ jrs à 10c.; retards, 2 h. à 15c.; nettoyeur, Hadlow, 63 h. à 11c	255 26
Conture, M., 12 m., chauffeur, 28 jrs à $1.50, 298 à $1.60; C. M., 280⅝ jrs à 10c.; G.L., 2½ jrs à 10c.; retards, 3 h. à 15c.; payé en moins nov. $10	557 55
Contourier, Joseph, 12 m., chauffeur, ⅛ jr à $1.50, 229 à $1.60; C. M., 216⅝ jrs à 10c.; G. L., 54⅜ jrs à 10c.; retards, 15 h. à 15c	395 93
Craig, Stephen, 12 m., chauffeur, 114⅜ jrs à $1.50, 162¼ à $1.60; C. M., 224 jrs à 10c.; G. L., 4 jrs à 10c., retards, 8 h. à 15c	455 13
A reporter	1,059,336 60

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens—Division nord—*Suite.*

	$ c.
Report	1,059,336 60
Crocker, Chas., juill.-oct., nettoyeur, Newcastle, 178 h. à 11c	19 58
Dawson, Godfrey, juill.-fév. et juin, chauffeur, 1½ jr à $1.30 ; C. M., 1½ jrs à 10c.; nettoyeur, Hadlow, 2730 h. à 11c	302 40
DeBoo, John, 12 m., chauffeur, 296⅝ jrs à $1.60 ; C. M., 288⅓ jrs à 10c.; retards, 5 h. à 15c.	504 52
DeMill, Gilbert, juill-nov., chauffeur, 2 1/12 jrs à $1.50, 120½ à $1.60 ; C. M. 105⅝ jrs à 10c.; G. L., 19¾ jrs à 10c.; retards, 26¼ h. à 15c	212 40
Desrochers, Odilon, fév., nettoyeur, R. du Loup, 22 h. à 11c	2 42
Devereaux, John, 12 m., mécanicien, ⅛ jrs à $2.40, 267 à $2.75 ; C.M., 234 jrs à 10c.; retards, 4 h à 20c	758 83
Dinan, David, 12 m., nettoyeur, Newcastle, 4122 h à 11c	453 42
Dion, Joseph, 12 m., chauffeur, 2 jrs à $1.50, 289⅓ à $1.60 ; C. M., 250⅜ jrs à 10c.; G. L., 56⅜ jrs à 10c.; retards, 5 h. à 15c.; nettoyeur, 84 h. à 11c	506 85
Doig, Alex., 12 m., mécanicien, 317⅜ jrs à $2.75 ; C. M., 316¼ jrs à 10c.; retards, 4 h. à 20c.	905 20
Donovan, John, déc.-avril, nettoyeur, Newcastle, 567 h. à 11c	62 37
Drolet, Arthur, 12 m., chauffeur, 4 jrs à $1.30 ; C.M., 3⅜ jrs à 10c.; nettoyeur, Hadlow, 3922 h. à 11c	436 99
Dubé, Joseph, 12 m., chauffeur, 247¼ jrs à $1.50 ; C. M., 235¼ jrs à 10c.; G. L., 65¼ jrs à 10c.; retards, 12 h. à 15c	402 67
Dufour, Omer, 12 m., nettoyeur, R. du Loup, 3,535 h. à 11c	388 85
Duncan, Geo. A., mai-juin, nettoyeur, Campbellton, 643 h. à 11c	70 73
Duncan, W. F., 12 m., mécan., ½ jrs à $2.40, 202½ à $2.75 ; C. M., 193⅜ jrs à 10c.; G. L., 68½ jrs à 10c.; retards, 67 h. à 20c	597 83
Dussault, Joseph, 12 m., chauffeur, 372 jrs à $1.60 ; C. M., 5⅞ jrs à 10c	595 78
Dussault, Jos. Oct., 12 m., chauffeur, 83⅜ jrs à $1.40, 147½ à $1.50 ; C. M., 215⅜ jrs à 10c ; G. L., 41½ jrs à 10c ; retards, 13 h. à 15c ; nettoyeur, Hadlow, 108 h. à 11c, 4 jrs à $1.35.	382 10
Dutil, Louis, 12 m., mécanicien, 381½ jrs à $2.40 ; 292¾ à $2.75 ; C. M., 175⅝ jrs à 10c	916 05
Emond, Léon, 12 m., nettoyeur, R. du Loup, 3364 h. à 11c	370 04
Ferguson, Sydney, 12 m., chauffeur, 9 jrs à $1.50, 292¼ à $1.60 ; C. M., 273⅝ jrs à 10c ; G. L., 49⅜ jrs à 10c	513 40
Fohey, James, 12 m., mécan., 2 1/12 jrs à $2.40, 272⅜ à $2.75 ; C. M., 259⅜ jrs à 10c ; G. L., 84 jrs à 10 ; retards, 28 h. à 20c	794 80
Forgue, François, 12 m., nettoyeur, Hadlow, 3713 h. à 11c	408 43
Fournier, Louis 12 m., nettoyeur, R. du Loup, 3123 h. à 11c	343 53
Fraser, W., 12 m., mécanic., ½ jr à $2.40, 198⅝ à $2.75 ; C. M., 192½ jrs à 10c ; G. L., 74½ jrs à 10c ; retards, 106 h. à 20c	595 98
Furge, Wm., 12 m., chauffeur, 1 7/12 à $1.50, 278⅞ à $1.60 ; C. M., 230¼ à 10c; G. L., 6 jrs à 10c ; retards, 52 h. à 15c	480 11
Gagnon, Félix, 12 m., nettoyeur, R. du Loup, 350⅓ jrs à $1.35	473 20
Gagnon, Octave, 12 m., chauffeur, 3½ jrs à $1.50, 243⅞ à $1.60 ; C. M., 201⅜ jrs à 10c ; G. L., 45 jrs à 10 ; retards, 13 h. à 15c	422 04
Gallon, D. C., 12 m., mécanicien, ⅛ jrs à $2.40, 288 à $2.75 ; C. M., 277½ jrs à 10c ; retards, 17 h. à 20c	823 53
Gavoine, Magloire, 12 m., nettoyeur, R. du Loup, 3561 h. à 11c	391 71
Gilker, John, 12 m. mécanicien, ¼ jr à $2.40, 300⅜ à $2.75 ; C. M., 272⅝ jrs à 10c	853 84
Gilker, Oruille, 12 m., chauffeur, ⅛ jr à $1.50, 226 à $1.60 ; C. M., 203⅜ jrs à 10c ; G. L., 37⅜ jrs à 10 ; retards, 41 h. à 15c	392 34
Goulet, Alphonse, 12 m., chauffeur, 351½ jrs à $1.60 ; C. M., 110 jrs à 10c	573 41
Graham, W. J., 12 m., mécan., 16 1/12 jrs à $2.40 ; 305⅞ à $2.75 ; C. M. 298⅓ jrs à 10c.; G. L. 3 jrs à 10c ; retards, 6 h. à 20c	911 10
Gunette, Geo., 12 m., chauffeur, 352⅜ jrs à $1.60 ; C. M. 93⅜ jrs à 10c.; retards, 4 h. à 15c.	573 72
Hackett, John, juill.-sept., mécanicien, 62 5/12 jrs à $1.60 ; C. M. 56⅔ jrs à 10c	105 53
Hall, Octave, 12 m. chauffeur, 371½ jrs à $1.50, 234 7/12 à $1.60 ; C. M. 221 jrs à 10c.; G. L. 15½ jrs à 10c.; nettoyeur, Hadlow, 5½ jrs à $1.35	463 28
Henderson, Everett, 12 m., chauffeur, ⅜ jrs à $1.50, 245¼ à $1.60 ; C. M., 237 jrs à 10c.; G. L., 74½ jrs à 10c.; retards, 54 h. à 15c	432 60
Henry, E. G., 12 m., chauffeur, ⅛ jrs à $1.50, 306½ à $1.60 ; C. M. 280½ jrs à 10c.; retards, 4 h. à 15c	519 30
Henry, Chas. W., 12 m., mécan., 7¼ jrs à $2.40, 198¾ jrs à $2.75 ; C. M., 194½ jrs à 10c.; G. L., 68 jrs à 10c.; retards, 78 h. à 20c	604 44
Hennessey, W. P., juillet, nettoyeur, Pte-du-Chêne, 230 h. à 11c	25 30
Jamieson, James, 12 m., chauffeur, 318 jrs à $1.60	508 80
Jeffreys, Thos., juillet-déc. et avril-juin, nettoyeur, Newcastle, 2,158 h. à 11c	237 38
Jolivette, Omer, 12 m., mécan., ¼ jr à $2.40, 333⅜ à $2.75 ; C. M., 274⅜ jrs à 10c.; G. L., 1¼ jr à 10c.; retards, 3 h. à 20c	944 87
Joncas, James, 12 m., chauffeur, 1/12 jr à $1.50, 286½ à $1.60 ; C. M , 266½ jrs à 10c.; retards, 4 h. à 15c	487 18
Jones, Harry, juillet-mars et avril-juin, nettoyeur, 2,470 h. à 11c., 843 h. à 12½c	377 07
Kean, Edward, 12 m., chauffeur, ¼ jr à $1.50, 294⅜ à $1.60 ; C.M., 252 jrs à 10c.; G.L., 1 jr à 10c.	496 29
Keating, Patrick, 12 m., nettoyeur, Newcastle, 3,344 h. à 11c	367 84
Keith, Wilmot, 12 m., chauffeur, ⅛ jr à $1.50, 293 à $1.60 ; C M., 281½ jrs à 10c.; retards, 17 h. à 15c	499 75
Killam, Chas., 12 m., nettoyeur, Campbellton, 4,024 h. à 11c	442 64
A reporter	1,082,289 04

Chemin de fer Intercolonial: Mécaniciens—Division nord—*Suite.*	$ c.
Report	1,082,289 04
LaBonté, John, 12 m., chauffeur, 351¼ j. à $1.50	526 98
Lacombe, Ernest, 12 m., chauffeur, 7⅛ j. à $1.50, 241¼ j. à $1.60; C. M., 232⅜ j. à 10c.; G. L., 44⅜ j. à 10c.; retards, 22 h. à 15c	427 80
Lamothe, Geo., 12 m., mécanicien, 4½ j. à $2.40, 260⅝ à $2.75; C. M., 255 j. à 10c.; G. L., 61 j. à 10c.; retards, 17 h. à 20c	763 12
Langlois, Zéphirine, mars et avril, nettoyeuse, Sainte-Flavie, 188 h. à 11c	20 68
LaPlante, François, 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,852 h. à 11c	423 72
Larouche, Joseph, 12 m., chauffeur, 190¾ j. à $1.50, 92 à $1.60; C.M., 273⅜ j. à 10c.; G.L., 65¾ j. à 10c.; retards, 13 h. à 15c	469 20
Lavoie, Didace, mars-mai, nettoyeur, Sainte-Flavie, 532 h. à 11c	58 52
Lavoie, Isaac, 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,925 h. à 11c	431 75
LeBell, J. O., 12 m., mécanicien, 2½ j. à $2.40, 271 à $2.75; C. M., 262 j. à 10c.; G. L., 72⅛ j. à 10c	784 80
LeBrun, Alphonse, 12 m., nettoyeur, Sainte-Flavie, 4,199 h. à 11c	461 88
Letellier, James, 12 m., chauffeur, 19⅜ j. à $1.50, 191⅛ à $1.60; C. M., 202⅜ j. à 10c.; G.L., 49⅜ j. à 10c.; retards, 6½ j. à 15c	361 46
Letellier, Xavier, juillet-déc. et fév.-juin, chauffeur, 2 j. à $1.50; 146½ à $1.60; C. M., 130½ j. à 10c.; G. L., 27 j. à 10c.; retards, 2 h. à 15c	253 44
Lévesque, Alphonse, 12 m., chauffeur, 16⅛ j. à $1.50, 289⅛ à $1.60; C. M., 190½ j. à 10c.; G. L., 6 j. à 10c.; retards, 114 h. à 15c	524 78
Lévesque, Chas., juillet-mars et mai-juin, nettoyeur, Sainte-Flavie, 3,411 h. à 11c	375 21
Lévesque, C. J., 12 m., chauffeur, 2⅛ j. à $1.50, 306 à $1.60; C. M., 213⅛ j. à 10c.; G. L., 2 j. à 15c.; retards, 7 h. à 15c	515 49
Lévesque, H., nov.-janv., nettoyeur, Sainte-Flavie, 292 h. à 10c	29 20
Lévesque, N., 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,096 h. à 11c	340 56
Lévesque, Thos., 12 m., chauffeur, 236⅜ j. à $1.50; C. M., 225⅝ j. à 10c.; G. L., 63¾ j. à 10c.; retards, 26 h. à 15c	387 94
Love, Alex., 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3,202 h. à 11c	352 22
Lutes, Geo., 12 m., chauffeur, 2¹⁵⁄₁₆ j. à $1.50, 184⅛ à $1.60; C. M., 175¾ j. à 10c.; G. L., 81 j. à 10c.; retards, 50 h. à 15c.; nettoyeur, 888 h. à 11c	429 85
Lutes, Bliss, 12 m., mécanicien, 321½ j. à $2.40	770 60
Macombe, A., 12 m., chauffeur, 4¾ j. à $1.50, 242 j. à $160; C. M., 226⅜ j. à 10c.; G. L., 59¾ j. à 10c.; retards, 120½ h. à 15c	440 98
Mackie, Wm., 12 m., mécanicien, 343⅜ j. à $2.40	824 00
Moltby Chas, 12 m nettoyeur, Newcastle, 3634 h. à 11c	399 74
Matheson Thos, 12 m, mécanicien, 6¼ j. à $2.40, 197⅜ à $2.75; C. M. 184¾ j. à 10c; G. L. 97 j. à 10c; retards 9 h. à 20c	588 78
Mathews Auley, 12 m. mécanicien, 3¹⁵⁄₁₆ j. à $2.40, 205 à $2.75; C. M. 194¾ j. à 10c, G. L. 75½ j. à 10c; retards, 41 h. à 20c	607 20
Mercier Chas, 12 m. chauffeur, 297½ j. à $1.60; C. M. 3 j. à 10c	476 30
Michaud François, 12 m. nettoyeur, R.-du-Loup, 3634 h à 11c	399 74
Michaud, Oxide, fév.-juin, nettoyeur, R.-du-Loup, 924 h. à 11c	101 64
Michaud Pierre, 12 m. nettoyeur, Sainte-Flavie, 3322 h. à 11c	365 42
Miller James, 12 m. mécanicien, 364⅜ j. à $2.75; C. M. 341⅜ j. à 10c	1,037 26
Moreau Odillion, 12 m. nettoyeur, R.-du-Loup, 3843 h. à 11c	422 73
Morton John, 12 m. mécanicien, 1¼ j. à $2.40, 325¾ j. à $2.75; C. M. 322 j. à 10c; retards 6½ h. à 20c	932 33
Murphy John, 12 m. mécaniciens, 322 j. à $2.75; C. M. 3 j. à 10c; retards, 11 h. à 20c	887 88
Murphy Wm, juillet-nov. et janv., mai et juin, mécanicien, 56⅜ j. à $2.75; C. M. 21½ j. à 10c	156 50
Myles John W, 12 m. chauffeur, 312⅞ j. à $1.60; C. M. 3¾ j. à 10c	500 99
McCabe A, 12 m. mécanicien, 299¾ j. à $2.75	824 30
McCoskell Arthur, déc, fév et mars, chauffeur, 11 j. à $1.30; C. M. 7½ j. à 10c	15 05
McDonald, A J, 12 m. chauffeur, 4⅝ j. à $1.50, 248½ j. à $1.60; C. M. 233 j. à 10c; G. L. 77 j. à 10c; retards, 67 h. à 15c	445 20
McEachren John, 12 m. chauffeur, 5½ j. à $1.50, 278⅛ à $1.60; C. M. 260⅜ j. à 10c; G. L. 2 j. à 10c; retards, 20 h. à 15c	482 04
McGuiggan Joseph, 12 m. mécanicien, 1⅝ j. à $2.40, 307⅝ à $2.75; C. M. 305⅝ j. à 10c	878 21
McLaughlin Daniel, 12 m. ½ j. à $1.50, 252⅜ à $1.60; C. M. 239⅜ j. à 10c; G. L. 93½ j. à 10c; retards, 82 h. à 15c	449 52
McLean, Noah, juillet—avril, nettoyeur, Campbellton, 3260 h. à 11c	358 60
McNeil, Wm, juillet, nov. et mars—juin, chauffeur, ⅝ j. à $1.50, 105⅝ à $1.60; C. M., 98¼ j. à 10c; G. L. 31 j. à 10c; retards 2 h à 15c	182 84
McNutt, Jacob, 12 m. mécanicien, 1¹¹⁄₁₆ j. à $2.40, 187⅜ à $2.75; C. M. 180¼ j. à 10c; G. L. 48½ j. à 10c; retards 102 h à 20c	564 04
McQuarrie, D A, juillet—avril et juin, mécanicien, ¾ j. à $2.40, 262⅜ à $2.75; C. M. 262¼ j. à 10c; retards 1 h. à 20c	749 64
Nadeau Pierre, juillet-oct. et janv.-juin, nettoyeur, R.-du-Loup, 2329 h. à 11c	256 19
Normond, Moïse, 12 m, mécanicien, 3⅛ j. à $2.40, 70⅜ à $2.50, 191 ⅞ à $2.75; C. M. 239½ j. à 10c; G. L., 42⅜ j à 10c; retards 20½ h à 20c; payé en moins 243 jours depuis nov. '94 au 1er oct. '95, à 25c par jour	805 78
Oakleaf, John, 12 m. mécanicien, 279 j. à $2.75	767 24
A reporter	1,105,918 38

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens—Division nord—*Suite.*

	$ c.
Report	1,105,918 38
O'Shaughanessy, M, juillet-sept et nov.-juin, chauffeur, 205 5/12 j à $1.60 ; convois de marchandises, 196 3/4 j. à 10c	348 33
Ouellet Chas, 12 m. nettoyeur, R.-du-Loup, 3370 h. à 11c	370 70
Ouellet Eugène, 12 m. mécanicien, 5 1/2 j. à $2.40, 275 5/6 à $2.75 ; C. M. 260 j. à 10c ; grosse locomotive, 40 3/4 j. à 10c	801 52
Ouellet Germain, sept-mars, nettoyeur, Sainte-Flavie, 535 h. à 10c	53 50
Parent, Jules, chauffeur, 12 m. 347 1/2 j. à $1.50	521 22
Parsons, Ed, 12 m. mécanicien, 357 3/4 j. à $2.75 ; C. M. 2 1/4 j. à 10c	984 07
Pelletier François, février, nettoyeur, R.-du-Loup, 23 h. à 11c	2 53
Pelletier Joseph, 12 m. nettoyeur, R.-du-Loup, 2870 h. à 11c	315 70
Pelletier, Maxime, 12 m. nettoyeur, R.-du-Loup, 3674 h. à 11c	404 14
Pelletier, Michel, 12 m, nettoyeur, R.-du-Loup, 3878 h. à 11c	426 56
Pingert Louis, 12 m. chauffeur, 282 2/3 j. à $1.50, 60 à $1.60 ; C. M. 59 3/4 j. à 10c ; G. L. 1 1/4 j. at 10c ; nettoyeur, Hadlow, 12 h. à 11c ; 1 j. à $1.35 ; payé en plus $2	528 82
Price E B, 12 m. mécanicien, 284 1/4 j. à $2.75 ; C.M. 273 j à 10c ; retards, 5 h à 20c	809 65
Quinn John F, 12 m. mécanicien, 5 3/4 j. à $2.40, 271 5/6 à $2.75 ; C. M. 262 1/2 j. à 10c ; G. L. 54 3/4 j. à 10c ; retards, 22 h. à 20c	797 50
Quinn Michaud, janvier-juin, nettoyeur, Hadlow, 1339 h. à 11c	147 29
Raymond Clément, 12 m. nettoyeur, R.-du-Loup, 3504 h. à 11c	385 44
Rioux W, 12 m. chauffeur, 289 1/2 j. à $1.60 ; mécanicien, 4 j. à $2.30 ; C. M. 6 j. à 10c ; retards 11 h. à 15c	474 58
Roberge Geo, 12 m. chauffeur, 1 5/12 j. à $1.50 ; 331 à $1.60 ; C. M. 283 5/6 j. à 10c ; G. L. 13 j. à 10c ; retards, 10 h. à 15c	562 85
Rougeau, W. H., 12 m. mécanicien, 7 1/3 j à $2.40, 269 à $2.75 ; C. M. 255 j. à 10c ; G. L. 71 1/4 j. à 10c ; retards, 16 h. à 20c	792 80
Roy, Elzear, 12 m., nettoyeur, R.-du-Loup, 3623 h. à 11c	398 53
Roy, Louis, 8 m., nettoyeur, Sainte-Flavie, 1915 h. à 11c ; erreur, 10c	210 55
Ruest, Louis, 12 m., nettoyeur, R.-du-Loup, 2952 h. à 11c	324 72
Russell, A. J., 12 m., chauffeur, 2/3 j. à $1.50, 293 2/3 à $1.60 ; C. M. 23 j. à 10c	473 30
Savidant, W., 12 m., chauffeur, 1 5/12 j. à $1.50, 249 5/6 à $1.60 ; C. M. 238 j. à 10c ; G. L. 112 1/2 j. à 10c ; retards, 88 h. à 15c	450 10
Sawyer, C. E., 12 m., mécanicien, 361 7/8 à $2.75 ; C. M. 93 3/4 j. à 10c	1,004 56
Scott, James, 12 m., mécanicien, 353 1/3 j. à $2.40	848 40
Scott, Thomas, 12 m., mécanicien, 1/2 j. à $2.40, 315 1/2 à $2.75	868 81
Sears, Geo. A., 12 m., mécanicien, 316 11/12 j. à $2.40	760 60
Setchell, Frank, 12 m., chauffeur, 358 1/3 j. à $1.60 ; C. M. 344 j. à 10c	607 41
Sharp, A. J., 12 m., mécanicien, 319 3/8 j. à $2.75 ; C. M. 1 3/8 j. à 10c	879 24
Sharp, Harvey, 12 m., chauffeur, 324 1/6 j. à $1.60 ; 3/4 j. à 10c	518 74
Shaw, James, mars, chauffeur, 12 1/3 j. à $1.60 ; C. M. 11 1/3 j. à 10c ; G. L. 5 j. à 10c ; nettoyeur, 1/3 j. à $1.30	21 66
Sheedy, Louis, 12 m., mécanicien, 2 1/2 j. à $2.40, 249 3/4 à $2.75 ; C. M. 239 j. à 10c ; G. L. 53 1/2 j. à 10c ; retards, 13 h. à 20c	724 68
Shickle, Alfred, 12 m., mécanicien, 85 1/3 j. à $2.40, 222 3/4 à $2.75 ; C. M. 101 1/4 j. à 10c ; retards 4 h. à 20c	828 30
Shirley, Edgar, 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3996 h. à 11c ; payé en plus $1.10	440 66
Smallwood, C., 12 m., chauffeur, 1/3 j. à $1.50, 311 1/3 à $1.60 ; retards, 20 h. à 15c	501 75
Smallwood, W. F., juillet-nov., mécanicien, 1 1/3 j. à $2.40, 126 1/3 à $2.75 ; C. M. 124 1/2 j. à 10c	363 13
Smith, Alex., 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3867 h. à 11c	425 37
Smith, John H., 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3693 h. à 11c	406 23
Smith, J. S., 12 m., mécanicien, 23 j. à $2.40, 218 1/3 à $2.75 ; C. M. 210 1/4 j. à 10c ; G. L. 44 1/4 j. à 10c ; retards, 36 h. 20c	688 50
Stratten, James, juillet-nov, mécanicien, 133 3/4 j. à $2.75. C. M. 38 j. à 10c	371 61
Sullivan, D. W., 12 m., mécanicien, 339 11/12 j. à $1.50	509 88
St. Amonde, François, janv.-juin, chauffeur, 1 1/3 j. à $1.50, 140 1/3 à $1.60 ; C. M. 131 7/8 j. à 10c ; G. L. 22 3/4 j. à 10c ; retards, 9 1/2 h. à 15c	243 69
St. Pierre, Chas., 12 m., nettoyeur, R.-du-Loup, 3716 h. à 11c	408 76
St. Pierre, Onis, 12 m., chauffeur, 4 j. à $1.50, 305 1/2 à $1.60 ; C. M. 274 1/4 j. à 10c ; G. L. 70 3/8 j. à 10c ; retards, 11 h. à 15c	531 51
Tardiff, Léon, 12 m., mécanicien, 4 3/8 j. à $2.40, 266 1/8 à $2.75 ; C. M. 255 j. à 10c ; G. L. 52 1/2 j. à 10c ; retards, 21 h. à 20c	778 68
Thériault, J. B., 12 m., nettoyeur, Sainte-Flavie, 3838 h. à 11c	422 18
Therreault, Louis, 12 m., nettoyeur, R.-du-Loup, 294 j. à $1.50	441 01
Thomas, Edward, 12 m., mécanicien, 334 1/12 j. à $1.50	501 13
Thompson, Wm., 12 m., nettoyeur, 3663 h à 11c ; chauffeur, 2 j. à $1.60 ; C. M. 2 j. à 10c	406 33
Timmerman, John, juin, nettoyeur, Hadlow, 24 h. à 11c	2 64
Tingley, Geo., 12 m., mécanicien, 140 5/8 j. à $2.40, 177 1/8 à $2.75 ; C. M. 153 3/4 j. à 10c	840 50
Topping, Geo., 12 m., mécanicien, 4 j. à $2.40, 237 5/8 à $2.75 ; C. M. 232 j. à 10c ; G. L. 47 j. à 10 ; retards, 10 1/2 h. à 20c	693 53
Turner, Hy. A., 12 m., mécanicien, 1/2 j. à $2.40, 312 à $2.75 : C. M. 201 j. à 10c ; payé en moins sept., $2	881 30
Turner, Wm. E., 12 m., mécanicien, 312 1/3 j. à $2.75 ; C. M. 200 1/2 j. à 10c ; retards, 1 h. à 20c ; payé en moins en sept., $1.80	880 97
A reporter	1,134,304 54

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens—Division nord—*Fin.*	$ c.
Report	1,133,304 54
Villeau, Octave, 12 m., tourneur, Hadlow, 326¼ j. à $1.35 ; chauffeur, 1½ j. à $1.30	441 62
White, E. S., 12 m., mécanicien, 1½ j. à $2.40, 283⅜ à $2.75 ; C. M., 282⅜ j. à 10c	812 98
Williamson, John, 12 m., mécanicien, ⅜ j. à $2.40, 318¼ à $2.75 ; C. M., 313½ j. à 10c	908 34
Young, John, 12 m., nettoyeur, Campbellton, 4392 h. à 11c	483 12
Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens—Division ouest.	
Anderson, Geo. W., 12 m., mécanicien, 2¼ j. à $2.40, 245½ à $2.75 ; C. M., 213¼ j. à 10c. ; G. L., 1½ j. à 10c. ; retards, 27 h. à 20c	708 53
Anderson, W. H., 12 m., mécanicien, 12 j. à $2.40, 113½ à $2.50, 62½ à $2.75 ; chauffeur, 42 j. à $1.50 ; C. M., 154⅜ j. à 10c. ; retards, 4 h. à 20c	562 85
Atkinson, Wm., 12 m., chauffeur, 53⅜ j. à $1.50, 233⅜ à $1.60 ; C. M., 211½ j. à 10c. ; G. L., 3⅜ à 10c. ; retards, 3 h. à 15c	474 74
Baxter, John, 12 m., mécanicien, 11½ j. à $1.50, 292⅝ à $1.60 ; C. M., 230 j. à 10c. ; G. L., 59¾ à 10c. ; retards, 117 h. à 15c	531 99
Beddington, Geo. P., 12 m., chauffeur, 317½ j. à $1.60	508 00
Belliveau, F., 12 m., chauffeur, 3½ j. à $1.50, 293½ à $1.60 ; C. M., 246½ j. à 10c. ; G. L., 32½ à 10c. ; retards, 102½ h. à 15c	518 79
Black, Steadman, 12 m., chauffeur, 178⅞ j. à $1.50, 97¼ à $1.60 ; C. M., 69 j. à 10c. ; retards, 2½ h. à 15c	431 24
Broadshaw, Leonard, 12 m., chauffeur, 325⅜ j. à $1.60 ; C. M., 271½ j. à 10c. ; retards, 561 h à 15c	632 51
Brownell, John, 12 m., mécanicien, 372 j. à $275 ; C. M., 370⅜ j. à 10c. ; retards, 170 h. à 20c	1,093 98
Bulmer, Rufus, 12 m., mécanicien, ½ j. à $2.40, 369¼ à $2.75 ; C. M., 368 j. à 10c. ; G. L., 6¼ à 10c. ; retards, 20¾ h. à 20c	1,058 19
Burns, John H., 12 m., chauffeur, 2½ j. à $1.50, 239⅝ à $1.60 ; C. M., 226½ j. à 10c. ; G. L., 1½ à 10c. ; retards, 6½ h. à 15c	410 00
Carr, Robt., 12 m., mécanicien, 326½ j. à $2.75 ; C. M., 60 j. à 10c., retards, 1 h. à 20c	903 16
Carson, S. W., 12 m., mécanicien, 1½ j. à $2.40, 255⅜ à $2.75 ; C. M., 228 j. à 10c. ; G. L., 3⅜ j. à 10c. : retards, 79 h. à 20c	743 61
Coffey, Wm. J., 12 m., mécanicien, 1½ j. à $2.40, 221¼ à $2.75 ; C. M., 185⅝ j. à 10c. ; retards, 2½ h. à 20c	630 65
Cole, J. W., 12 m., mécanicien, 239½ j. à $2.40	574 80
Colpitts, R. C., 12 m., chauffeur, ⅝ j. à $1.50 ; 310⅛ à $1.60 ; C. M., 133⅜ j. à 10c	510 52
Como, H., 12 m., mécanicien, 327⅜ j. à $2.40	786 60
Cook, James, 12 m., mécanicien, 6 j. à $2.40, 255½ j. à $2.75 ; C. M., 231 j. à 10c. ; G. L., 53⅜ j. à 10c. ; retards, 110 h. à 20c	768 43
Copeland, Nelson, 12 m., mécanicien, 10½ j. à $2.40, 259⅛ à $2.75 ; C. M., 236¾ j. à 10c. ; G. L., 37 j. à 10c. ; retards, 91 h. à 20c	783 35
Cormier, P. P., 12 m., chauffeur, 15⅞ j. à $1.50, 273⅝ à $1.60 ; C. M., 249⅛ j. à 10c. ; G. L., 18¾ j. à 10c. ; retards, 42 h. à 15c	494 33
Cutten, H. S., 12 m., chauffeur, 6⅜ j. à $1.50, 268½ à -1.60 ; C. M., 229½ j. à 10c. ; G. L., 71 j. à 10c. ; retards, 229 h. à 15c	503 95
DeMill, Gil., déc.—juin, chauffeur, 9½ j. à $1.50, 139⅛ j. à $1.60 ; C. M., 120⅝ j. à 10c. ; G. L., 27⅝ j. à 10c. ; retards, 53½ h. à 15c. ; payé en moins, $1.80	260 85
Donald, A., 12 m., mécanicien, 391⅜ j. à $2.75 ; C. M., 385⅜ j. à 10c	1,114 89
Donald, John, 12 m., mécanicien, 1 j. à $2.40, 324½ à $2.75 ; C. M., 321⅜ j. à 10c	926 50
Elliot, Arthur, 12 m., mécanicien, ½ j. à $1.50, 312 à $1.60 ; C. M., 4 j. à 10c	500 35
Fogarty, Patrick, 12 m., mécanicien, 278⅞ j. à $2.40	668 60
Freeze, C. E., 12 m., chauffeur, 1¾ j. à $1.50, 314¾ à $1.60 ; C. M., 310½ j. à 10c. ; retards, 2 h à 15c	537 57
Fryers, A. H., 12 m., chauffeur, 53½ j. à $1.60 ; mécanicien, ½ j. à $2.75 ; valet, 2,705 h. à 15c. ; C. M., 2¼ j. à 10c	492 55
Gibson, Frank, 12 m., chauffeur, 217¼ j. à $1.50, 119⅜ à $1.60 ; C. M., 116 j. à 10c. ; retards, 12½ h. à 15c	530 70
Gillard, John, 12 m. chauffeur, ⅛ j. à $1.50, 252½ à $1.60 ; C. M., 182 j. à 10c. ; retards, 69 h. à 15c	432 73
Gillfillen, John, 12 m., mécanicien, 22½ j. à $2.40, 233⅛ à $2.75 ; C. M., 211 j. à 10c. ; G. L., 25¼ j. à 10c. ; retards, 62½ h. à 2c	730 34
Godsoe, Oscar, 12 m., chauffeur, 301¼ j. à $1.60 ; C. M., 42 j. à 10c	486 32
Gratten, Fred., 12 m., chauffeur, 1⅝ j. à $1.50, 304⅜ à $1.60 ; C. M., 173 j. à 10c	506 93
Gratten, John, 12 m., mécanicien, 26⅜ j. à $2.40, 284½ à $2.75 ; C. M., 258¼ j. à 10c	873 34
Gresner, B. C., 12 m., mécanicien, 4½ j. à $2.40 ; 239⅜ j. à $2.75 ; C. M., 208 j. à 10c. ; G. L., 66½ j. à 10c. ; retards, 93½ h. à 20c	717 36
Gross, Warren, 12 m., mécanicien, 315½ j. à $2.75 ; C. M., 185⅜ j. à 10c	887 34
Gunning, James, 12 m., chauffeur, 4¾ j. à $1.50, 268¼ à $1.60 ; C. M., 219 j. à 10c. ; G. L., 74 j à 10c. ; retards, 174 h. à 15c	491 02
Hackett, John, oct.—juin, chauffeur, 1½ j. à $1.50, 228 à $1.60 ; mécanicien, 2 j. à $2.75 ; C. M., 217 j. à 10c. ; retards, 24 h. à 15c	399 39
Haines, James, 12 m., chauffeur, 186½ j. à $1.50 ; C. M., 162¼ j. à 10c. ; G. L., 6½ j. à 10c. ; retards, 54½ h. à 15c	305 04
A reporter	1,160,440 64

Chemin de fer Intercolonial: Mécaniciens—Division ouest—*Suite.*

	$ c.
Report	1,160,440 64
Harkness, W. T., juillet-fév., chauffeur, 163¼ j. à $1.50; C. M., 116⅜ j. à 10c.; retards, 20 h. à 15c	259 50
Hayter, Frank, chauffeur, ½ j. à $1.60	0 80
Haywood, Edward, 12 m., mécanicien, 5⅜ j. à $2.40, 203⅛ à $2.75; C. M., 187⅛ j. à 10c.; retards, 6 h. à 20c	592 12
Haywood, J. R., 12 m., chauffeur, 304⅞ j. à $1.60; C. M., 269¾ j. à 10c.; G. L., 3⅜ j. à 10c.; retards, 300 h. à 15c	560 14
Hicks, W. F., 12 m., mécanicien, 19⅜ j. à $2.40, 231½ j. à $2.75; C. M., 204 j. à 10c.; G. L., 53½ j. à 10c.; retards, 95½ h. à 20c	728 79
Hoey, W. R., 12 m., chauffeur, 300¾ j. à $1.50	451 23
Hunter, John H., 12 m., mécanicien, 377½ j. à $2.75	1,038 09
Hunter, Wm. C., 12 m., chauffeur, 191⅜ j. à $1.60, 4 à $1.50; valet, 328 h. à 15c.; mécanicien, 49⅜ j. à $2.75; C. M., 235⅜ j. à 10c.; retards, 4 h. à 20c., 16 à 15c	525 12
Hunter, Wm. E., 12 m., mécanicien, ⅛ j. à $2.40, 246⅛ à $2.75; C. M., 236⅜ à 10c.; retards, 20 h. à 20c	705 92
Hunter, W. J., mécanicien, 1⅛ j. à $2.40, 308¾ à $2.75; C. M., 17 j. à 10c.; retards, 1 h. à 20c.	854 16
Irvine, John J., 12 m., mécanicien, 1¼ j. à $2.40, 275¼ j. à $2.75; C. M., 256¾ j. à 10c.; retards, 3 h. à 20c	785 98
James, Robert, 12 m., mécanicien, 340⅛ j. à $2.40	816 80
James, R. W., 12 m., chauffeur, 297⅛ j. à $1.50	445 75
Jefferson, R. G., 12 m., chauffeur, 21⅞ j. à $1.50, 264⅜ à $1.60; valet, 70 h. à 15c.; C. M., 233½ j. à 10c.; G. L., 24½ j. à 10c.; retards, 107½ h. à 15c	508 74
Jenner, Thomas, 12 m., chauffeur, 281⅞ j. à $1.60; retards, 2 h. à 15c	451 36
Jones, C. W., 12 m., chauffeur, 145 j. à $1.50, 101⅜ j. à $1.60; C. M., 58⅝ j. à 10c.; retards, 1 h. à 15c	385 72
Jones, John H., 12 m., 5⅛ j. à $1.50, 263⅛ à $1.60; C. M., 243⅝ j. à 10c.; G. L., 76 j. à 10c.; retards, 169½ h. à 15c	486 71
Kantly, Geo., 12 m., mécanicien, 362½ j. à $2.75	996 86
King, James M., 12 m., chauffeur, 2½ j. à $1.50, 298⅞ à $1.60; C. M., 267¾ j. à 10c.; retards, 19½ h. 15c	512 35
Lascelles, John, 12 m., chauffeur, 136 j. à $1.30; C. M., 11 j. à 10c.; retards, 1 h. à 15c	178 14
Lockhart, M. C., 1 m., juillet, 20¼ j. à $1.50	30 38
Lynch, Howard, chauffeur, 1¼ j. à $1.30, 7½ à $1.40, 8⅜ j. à 10c; retards, 1 h. à 15c	13 14
Manning, Geo., 12 m., mécanicien, 2½ j. à $2.40, 254⅜ à $2.75; C. M., 223¾ j. à 10c.; G. L., 73½ j. à 10c.; retards, 169¼ h. à 20c	770 18
Milne, George, 12 m., mécanicien, 22½ j. à $2.40, 230½ à $2.75; C. M., 193⅝ j. à 10c.; G. L., 8¼ j. à 10c.; retards, 63 h. à 20c	726 47
Moosby, James, 12 m., chauffeur, 290 j. à $1.60; mécanicien, 11¼ j. à $2.40, 20 j. à $2.75; C. M., 18 j. à 10c	547 81
Moore, F. H., 12 m., mécanicien, 6½ j. à $2.40, 250⅛ à $2.75; C. M., 214⅓ j. à 10c.; G. L., 69¾ j. à 10c.; retards, 209½ h. à 20c	774 85
Moore, Jos. H., 12 m., mécanicien, 322 j. à $2.75	885 49
Moore, Jos. R., 12 m., mécanicien, 357⅜ j. à $2.75; C. M., 297¼ j. à 10c.; retards, 570 h. à 20c.	1,127 65
Morrison, George, 12 m., mécanicien, 21½ j. à $2.40, 227 à $2.75; C. M., 205 j. à 10c.; G. L., 2 j. à 10c.; retards, 21½ h. à 20c	701 95
McAnulty, John, chauffeur, 3½ j. à $1.50, 303 à $1.60; C. M., 2 j. à 10c	490 21
McAuley, James, 12 m., mécanicien, 323½ j. à $2.75; C. M., 261⅜ à 10c	915 78
McCarthy, Charles, 12 m., mécanicien, 389¼ j. à $2.75; C. M., 389⅜ j. à 10c.; G. L., 2½ j. à 10c.; retards, 12 h. à 20c	1,112 09
McCracken, John, juillet-oct., chauffeur, 102½ j. à $1.60	164 00
McDermott, James, 12 m., mécanicien, 307⅜ j. à $2.40	738 60
McGarity, Wm., 12 m., chauffeur, 311⅛ j. à $1.60; mécanicien, 17½ j. à $2.10; C. M., 3 j. à 10c.; retards, 1 h. à 15c	535 96
McGee, Charles, juillet-mars, chauffeur, 222 j. à $1 60	355 20
McGinity, Owen, 12 m., mécanicien, 346⅞ j. à $2.75; C. M., 337½ j. à 10c	987 66
McGrath, M., 12 m., chauffeur, 1⅝ j. à $1.50, 331⅛ à $1.60; C. M., 322 j. à 10c.; G. L., 1 j à 10c.; retards, 18½ h. à 15c	567 02
McHugh, Charles, 12 m., mécanicien, 297½ j. à $2 40	714 20
McKay, J. D., 12 m., mécanicien, 317½ j. à $2.75; C. M., 110 j. à 10c	883 94
McKenna, P., 12 m. mécanicien, 1¾ j. à $2.40, 226⅛ à $2.75; C. M., 209⅞ j. à 10c.; G. L., 5¼ j. à 10c.; retards, 9 h. à 20c	650 03
McLaren, James, 12 m., chauffeur, 11¼ j. à $1.50, 298⅜ à $1.60; C. M., 267¾ j. à 10c.; G. L., 72 j. à 10c.; retards, 265 h. à 15c	568 38
McLellan, John E., fév., chauffeur, 1 j. à $1.40	1 40
O'Brien, Moses, 12 m., mécanicien, 307¼ j. à $2.40	737 20
Palmer, Geo. C., 12 m., mécanicien, 13 j. à $2.40, 253 à $2.75; C. M., 209⅛ j. à 10c.; G. L., 40½ j. à 10c.; retards, 48 h. à 20c	761 52
Pines, David, 12 m., mécanicien, 354 ⅜ j. à $2.75; C. M., 343 j. à 10c	1,008 81
Prince, Thos. W., 12 m., mécanicien, 308 j. à $2.75	847 00
Probert, Frank, 12 m., mécanicien, ⅓ j. à $2.40, 282⅛ à $2.75; C. M., 273¼ j. à 10c.; retards, 234½ h. à 20c	851 32
Rand, John P., août, chauffeur, 12½ j. à $1.60; C. M., 12½ j. à 10c.; retards, 43½ h. à 15c.	27 77
A reporter	1,190,220 93

Chemin de fer Intercolonial: Mécaniciens—Division ouest.—*Suite.*	$ c.
Reporter	1,190,220 93
Rippey, Thomas, 12 m., chauffeur, $1\frac{1}{12}$ j. à $1.50, $334\frac{1}{8}$ à $1.60; C. M., $107\frac{3}{4}$ j. à 10c.: retards, $9\frac{1}{2}$ h. à 15c., $2\frac{5}{8}$ à 20c	547 42
Ritchie, Samuel, 12 m., chauffeur. $310\frac{1}{2}$ j. à $1.50	465 75
Rushton, A., 12 m., chauffeur, $359\frac{3}{4}$ j. à $1.60; C. M., $354\frac{1}{4}$ j. à 10c	611
Rushton, E., 12 m., mécanicien, $1\frac{1}{2}$ j. à $2.40, $248\frac{5}{8}$ à $2.75; C. M., $195\frac{5}{8}$ j. à 10c.; G. L., $41\frac{5}{8}$ j. à 10c.; retards, $151\frac{1}{2}$ h. à 20c	740 59
Sherwood, Leon B., juillet-avril, chauffeur, 21 j. à $1.50, $192\frac{3}{8}$ à $1.60; valet, 46 h. à 15c.; C. M., 165 j. à 10c.; G. L., $55\frac{1}{8}$ j. à 10c.; retards, $189\frac{1}{2}$ h. à 15c	396 80
Sinclair, Norman, 12 m., mécanicien, $10\frac{1}{8}$ j. à $2.40, $250\frac{3}{4}$ à $2.75; C. M., $208\frac{1}{2}$ j. à 10c.; G. L., 56 j. à 10c.; retards, 257 h. à 20c	792 33
Smallwood, W. F., déc.-juin, mécanicien, $6\frac{1}{8}$ j. à $2.40, $148\frac{1}{8}$ à $2.75; C. M., $129\frac{3}{4}$ j. 10c.	435 46
Smith, Geo. L., juin, chauffeur, $1\frac{1}{2}$ j. à $1.30	1 95
Smith, J. I., 12 m., mécanicien, $2\frac{1}{8}$ j. à $2.40, 308 j. à $2.75; C. M., $307\frac{1}{2}$ j. à 10c.; retards, $110\frac{1}{2}$ h. à 20c	905 01
Snider, Harry, 12 m., chauffeur, $357\frac{1}{8}$ j. à $1.60; C. M., $355\frac{5}{8}$ j. à 10c.; G. L., 5 j. à 10c.; retards, 11 h. à 15c	609 11
Spears, Geo., 12 m., chauffeur, 1 j. à $1.50, $374\frac{1}{8}$ à $1.60; C. M., 341 j. à 10c	634 20
Stevens, Dug., 12 m., chauffeur, $283\frac{3}{4}$ j. à $1.60; C. M., $205\frac{1}{2}$ j. à 10c.; retards, 2 à 15c	474 30
Stewart, John, 12 m., mécanicien, 314 j. à $2.75	863 50
Stewart, John, jeune, 12 m., mécanicien, $3\frac{1}{4}$ j. à $2.40, $252\frac{3}{4}$ à $2.75; C. M., $225\frac{1}{4}$ j. à 10c.; G. L., $67\frac{1}{2}$ j. à 10c.; retards, $111\frac{1}{2}$ h. à 20c	754 32
Stirling, Edward, avril-juin, chauffeur, $2\frac{1}{12}$ j. à $1.50, $6\frac{1}{2}$ à $1.60; retards, 1 h. à 15c	14 92
Stockford, Joseph, 12 m., chauffeur, $18\frac{1}{2}$ j. à $1.50, $260\frac{5}{8}$ j. à $1.60; C. M., $191\frac{1}{2}$ j. à 10c.; G. L., $30\frac{1}{2}$ j. à 10c.; retards, $188\frac{1}{2}$ h. à 15c	495 31
Stone, Geo., juin, chauffeur, $3\frac{3}{4}$ j. à $1.40; C. M., $3\frac{3}{4}$ j. à 10c.; retards, $2\frac{1}{2}$ j. à 15c	6 00
Storey, Geo. B., 12 m., mécanicien, $305\frac{1}{4}$ j. à $2.75; C. M., $3\frac{3}{4}$ j. à 10c	839 80
Storms, Andrew, nettoyeur, chauffeur en juillet et août, $1\frac{1}{8}$ j. à $1.30	1 51
Stratten, James, déc.-juin, mécanicien, $\frac{3}{4}$ j. à $2.40, 180 à $2.75; C. M., $84\frac{5}{8}$ j. à 10c.; retards, $2\frac{1}{2}$ h. à 20c	505 90
Tait, Hugh, 12 m., mécanicien, $\frac{1}{4}$ j. à $2.40, 293 à $2.75	806 35
Taylor, David, 12 m., mécanicien, $2\frac{1}{4}$ j. à $2.40, $253\frac{1}{2}$ à $2.75; C. M., $237\frac{1}{4}$ j. à 10c.; retards, 59 h. à 20c	737 94
Thompson, H. D., 12 m., chauffeur, $7\frac{1}{4}$ j. à $1.50, $255\frac{3}{4}$ $1.60; C. M., 238 j. à 10c.; G. L., $3\frac{3}{4}$ j. à 10c.; retards, $34\frac{1}{2}$ h. à 15c	449 33
Titus, Benj., 12 m., chauffeur, $341\frac{1}{4}$ j. à $1.60	546 00
Townsend, Thomas, 12 m., chauffeur, $9\frac{1}{2}$ j. à $1.50, $293\frac{1}{8}$ à $1.60; C. M., $252\frac{5}{8}$ j. à 10c.; G. L., $9\frac{1}{2}$ j. à 10c.; retards, 58 h. à 15c	518 22
Travis, Chas., 12 m., chauffeur, $277\frac{1}{2}$ j. à $1.50	416 24
Trenholm, Dykes, 12 m., 1 j. à $1.50, 305 $\frac{3}{4}$ à $1.60; C. M., $298\frac{1}{4}$ j. à 10c.; retards, 1 h. à 15c	520 65
Trider, Samuel, 12 m., mécanicien, 380 j. à $2.75; retards, 4 h. à 20c	1,045 77
Watson, Samuel, 12 m., mécanicien, $1\frac{5}{12}$ j. à $2.40, $299\frac{5}{12}$ à $2.75; C. M., $299\frac{1}{8}$ j. à 10c.; retards, 5 h. à 20c	854 53
Weldon, James E., 12 m., chauffeur, $95\frac{3}{4}$ j. à $1.50, $199\frac{1}{4}$ à $1.60; C. M., $197\frac{1}{2}$ j. à 10c.; G. L., $2\frac{1}{2}$ j. à 10c.; retards, $11\frac{1}{2}$ h. à 15c	484 13
Welling, Fred, 12 m., chauffeur, $298\frac{1}{6}$ j. à $1.50	447 25
Wheaton, Wm., 12 m., chauffeur, $7\frac{7}{12}$ j. à $1.50, $194\frac{7}{8}$ à $1.60; C. M., $162\frac{5}{8}$ j. à 10c.; G. L., $41\frac{1}{4}$ j. à 10c.; retards, $126\frac{1}{2}$ h. à 15c	361 81
Whitney, Fred., 12 m., mécanicien, $301\frac{1}{8}$ j. à $2.75	828 60
Wilkins, Theo., 12 m., mécanicien, $15\frac{3}{4}$ j. $2.40, $165\frac{1}{8}$ à $2.40, $103\frac{3}{4}$ à $2.75; C. M., $38\frac{1}{2}$ j. à 10c.; retards, 1 h. à 20c	723 92
Wood, A., 12 m., chauffeur, $381\frac{1}{4}$ j. à $1.60; retards, 4 h. à 15c	610 60
Wright, Fred., 12 m., chauffeur, $\frac{1}{2}$ j. à $1.50, $325\frac{5}{8}$ à $1.60	521 79
A. J. Jamieson, nettoyeur, $304\frac{1}{2}$ j. à $1.45	441 53
Nettoyeurs, heures à 15c.: Wm. Fitzpatrick, 4,254; John P. Rand, 360	692 10
Nettoyeurs, heures à $12\frac{1}{2}$c.: Geo. Crawford, 3,033; James Golding, 3,441; Cass. P. Legere, 2,703; Chas. Weldon, 4,083	1,657 56
Nettoyeurs, heures à 12c.: Edward Addison, 2,837; James Bartram, 3,379; Barney Carney, 3,198; John Kinney, 2,891; Dennis Moriarity, 3,036	1,840 92
Nettoyeurs, hrs à 11c.: Adolph Belleveau, 4,187; Clement Boucher, 3,836; Adolph Bourgue, 243; Harley Campbell, 3,080; Wm. O. Cochrane, 4,037; Thos. W. Corbett, 1,533; John Donald, 3,298; Victor Doucett, 4,356; Cibert Folkins, 240; Albert Forbes, 3,825; Wm. E. Gilbert, 3,381; Wm. Glover, 3,293; James Haines, 610; Frank Hayter, 605; W. P. Hennessy, 854; Joshua Hicks, 3,680; Harvey Kelly, 4,376; John Lascelles, 2,334; Watson Laurence, 3,259; Amos. Le Blanc, 251; Fred. Le Blanc, 548; Robert Linden, 3,176; Howard Lynch, 2,662; James Mahoney, 78; John E. McLellan, 2,695; E. Poirier, 4,021; Robert Roe, 3,354; Geo. L. Smith, 4,026; Geo. Stevens, 3,257; Edward Stirling, 4,146; Geo. Stone, 4,360; Andrew Storms, 2,420; Millidge Taylor, 4,366; Wm. Teed, 1,916; Robert Walsh, 3,396; W. W. Worman, 2,851; John P. Weldon, 4,024; Robert Whalen, 3,952; Chas. P. Wheaton, 260; Clifford White, 290; James Wilcox, 4,516; Richard Wood, 3,094	12,613 26
Nettoyeurs, heures, à 10c., John Barnes, 2,746	274 60
A reporter	1,227,709 25

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens—Division ouest—*Fin.*	
Report	1,227,709 25
Albert Coleman, nettoyeur, 12 m. à $10	120 00
Edward White Sussex, nettoyeur, 11 m. à $30 ; allocation supplém., 4 m. à $5 ; 330 h. à 11c.	386 30
Richard Wood, apprenti, 78 h. à 7½c.	5 85
Chemin de fer Intercolonial : Préposés aux convois—Division est.	
Ashe, J. A., expédit. de trains, 1 m., juillet à $60, temps supplément., $\frac{5}{27}$ m. à $60, $11.11	71 11
Baker, H. A., serre-frein, 368½ j. à $1.60, retards 20 h. à 15c.	591 93
Baker, R. L., télégraphiste, 11 m. moins 6 j. à $35 ; temps supplément., 3 j. à $35 par m	381 53
Barnhill, J. L., préposé au bagage, Truro, 16⅓ j. à $40 ; conducteur, 36¼ j. à $1.90, retards 35 h. à 20c.	97 17
Biswanger, Chas., serre-frein, 332⅜ j. à $1.60	532 54
Blair, J. E., serre-frein, 390½ j. à $1.60, retards 1 h. à 15c.	624 41
Boston, Fred., serre-frein, 216⅜ j. à $1.25, retards 118 h. à 15c. ; garde de traverse, 2 j. à $1.25 ; chargeur, 6½ j. à $1.25 ; préposé au garage, 23 j. à $1.30	328 50
Brown, E. C., serre-frein, 102¾ j. à $1.45, 210⅜ j. à $1.60, retards 62 j. à 15c. ; garde de traverse, 3 j. à $1.45, 2 j. à $1.50 ; préposé au garage, 3¾ j. à $1.50	508 60
Brown, F., conducteur, 222⅜ j. à $2.30, 112⅜ j. à $2.50, ret. 63 h. à 20c., arrérages, 1894-95, $18.08	823 64
Brunt, C. F. : serre-frein, 221⅛ j. à $1.45, 26¼ j. à $1.60, retards, 78 h. à 15c. ; préposé au bagage, ½ j. à $1.45 ; chargeur, 8½ j. à $1.45 ; préposé au garage, 18½ j. à $1.40, 26⅝ j. à $1.50, 1 j. à $1.65 ; arrérages, $2.69	458 66
Buchanan, Jos., conducteur, 283 j. à $2.50, retards, 84 h. à 20c., frais de poursuites, $1.50	725 80
Chisholm, Angus, serre-frein, 136 j. à $1.60, retards 21 h. à 15c. ; chargeur, ½ j. à $1.60 ; 1½ j. à $1.65	224 02
Chisholm, J. L., conducteur, 342⅛ j. à $2.50, retards 57 h. à 20c.	867 46
Crawley, D., serre-frein, 377⅛ j. à $1.60	603 75
Crockett, T. A., serre-frein, 3⅜ j. à $1.25	3 91
Crowe, Everett, serre-frein, 39⅞ j. à $1.35, 265 j. à $1.45, retards 44 h. à 15c. ; préposé au bagage. 2 j. à $1.45 ; garde de traverse, 1 j. à $1.45 ; chargeur, 6 j. à $1.45 ; préposé au garage, 1 j. à $1.40, 18 j. à $1.50 ; frais d'enquête, 50c.	486 23
Daley, J. J., conducteur, 371⅓ j. à $2.50	928 35
Davison, F. A., conducteur, 369⅝ j. à $2.50	924 07
Dickson, W. J., conducteur, 327⅞ j. à $2.50 ; frais d'enquête, 50c.	819 45
Dixon, David : serre-frein, 54 j. à $1.25, retards 36 h. à 15c ; garde de traverse, 4½ j. à $1.25 ; chargeur, 2 j. à $1.25 ; préposé au garage, 65½ j. à $1.30	166 19
Donkin, W. H., conducteur, 382½ j. à $2.50	956 26
Doyle, Clarence : serre-frein, 275 j. à $1.60, retards, 61 h. à 15c ; préposé au garage, 3 j. à $1.65 ; arrérages, $11.33	465 44
Doyle, Fred., serre-frein, 358 j. à $1.60, retards 3 h. à 15c.	573 25
Doyle, Rupert, serre-frein, 381⅝ j. à $1.60, retards 10 h. à 15c.	612 43
Duncan, R. G., conducteur, 343⅗ j. à $2.50	858 74
Dunn, A., expéditeur : 10 m. à $55 ; temps supplémentaire 44 j. $93.02	643 02
Dwyer, Caleb., serre-frein, 64⅛ j. à $1.25, retards 6 h. à 15c ; chargeur, 4 j. à $1.25 ; préposé au garage, 3 j. à $1.30	89 96
Ellis, Wm., serre-frein, 381⅛ j. à $1.60, retards 28 h. à 15c.	613 93
Fisher, J. R., conducteur, 302⅗ j. à $2.50, retards 70 h. à 20c, frais d'enquête $1	771 46
Fitch W. A., expéditeur, 6 m. à $66.66, 5$\frac{10}{31}$ m. à $70.83 ; temps supplémentaire, 12 j. à $66.66 par mois, 15 j. à $70.83 par mois, $71.35.	879 94
Fowlie, F. A., serre-frein 304$\frac{11}{16}$ j. à $1.60, retards 38 h. à 15c. ; prép. au bagage 1 j. à $1.60	494 83
Fraser, Henry : serre-frein, 161½ j. à $1.25, 128 j. à $1.35, retards 139 h. à 15c ; préposé au bagage, ½ j. à $1.25 ; chargeur, 1 j. à $1.35 ; préposé au garage, 5 j. à $1.30, 8 j. à $1.40 ; frais d'enquête, 50c.	416 19
Fraser, H. D., conducteur, 243¼ j. à $1.90, retards 85 h. à 20c ; serre-frein, 61$\frac{13}{16}$ j. à $1.60	578 10
Fraser, J. R., serre-frein, 17⅜ j. à $1.25, retards 1 h. 15c.	22 34
Fulton, H. C., commis, 7 m à $50, 5 m à $55	625 00
Gillespie J. C., conducteur, 149¼ j. à $1.90, retards 161 h à 20c ; serre-frein, 222 j. à $1.60, retards 4 h à 15c	671 51
Graham C. E., serre-frein, 376$\frac{23}{24}$ j. à $1.60	603 13
Guman, Thos., conducteur, 322$\frac{3}{10}$ j. $2.50, retards 40 h à 20c, frais d'enquête 50c.	814 22
Gunn Wm., conducteur, 366$\frac{7}{20}$ j. à $2.50	916 46
Hall, Sim, serre-frein, 360⅝ j. à $1.60	577 00
Halliday, J. ; serre-frein, 123⅜ j. à $1.25, 107 j. à $1.35, ret. 54 h. à 15 ; gardien de traverse, 1 j. à $1.25 ; chargeur, 9½ j. à $1.25, ½ j. à $1.35 ; prép. au gar., 37½ j. à $1.30, 50¼ j. à $1.40	439 69
Hallesey J. T., expéditeur en chef, 12 m à $83.33, temps suppl. 55 j. à $83.33 p. mois	1,168 77
Hanes, Harry, serre-frein, 383¼ j. à $1.60, ret. 8 h. à 15c.	614 40
Hayman, Alex., serre-frein 57⅛ j. à $1.45, 187$\frac{9}{10}$ j. à $1.60, retards 45 h. à 15c ; préposé au garage 1 j. à $1.65	390 90
Henderson F. S., télégraphiste, 25 j. à $30 p. mois, 6 m 6 j. à $35 ; temps supplémentaire 6½ j. à $35 p. mois.	248 36
A reporter	1,253,434 05

Chemin de fer Intercolonial : Préposés aux convois—Division est—*Suite.*	$ c.
Report	1,253,434 05
Hennesey E. W. ; serre-frein, 238⅞ j à $1.45, 31⅝ j à $1.60, ret. 41 h. à 15c, préposé au bagage, 1½ j à $1.45 ; gardien de traverse, 1 j à $1.45, chargeur 46⅛ j à $1.45 ; préposé au garage, 11 j à $1.50 ; arrérages, $2.41 ; dépenses d'enquête, 50c	493 10
Herbert, Geo., serre-frein, 290⅝ j à $1.60, retards 49 h à 15c ; dépenses d'enquête, 50c	472 06
Hopper, G. W., conducteur, 180¾ j à $2.30, 163 j à $2.50, ret. 68 j à 20c	836 83
Hopper, I. N. : conducteur, 363⅜ j à $1.90, 29⅞ j à $2.10, ret. 93 h à 20c ; serre-frein 4⅝ j à $1.60	664 21
Howe, Philip, serre-frein, 26⅝ j à $1.25, ret. 15 h à 15c	35 53
Johnson, T. W., conducteur, 373 j à $2.50, ret. 11 h à 20c	934 71
Kelly, J. A., télégraphiste, 4 m à $35, temps supplém., 3½ j à $4.01	144 01
Kelly, Peter, serre-frein, 354½ j à $1.60	566 94
Kennedy, L. G., serre-frein, 326 j à $1.60, ret. 78 h à 15c ; préposé au bagage 1 j à $1.60	534 90
Keys, Geo. C., conducteur 338¼ j à $2.50, ret. 90 h. à 20c	863 64
Kenney J. A. : serre-frein, 143¾ j à $1.45, 168⅛ j à $1.60, ret. 106 h à 15c ; chargeur ½ j à $1.60 ; préposé au garage, 1 j à $1.65	496 16
Langille, Amos., serre-frein, 368½ j à $1.60, ret. 30 h à 15c ; dépenses d'enquête 50c	594 20
Langille, Jos., serre-frein, 363 j à $1.60, ret. 4 h à 15c	581 41
Limloff, Frank : serre-frein, 29⅜ j à $1.25 ; 17 hrs à 15c. ; moins assurance, 60c	38 62
Livingstone, Geo. : serre-frein, 271 1/16 j à $1.25, ret. 374 h à 15c. ; gardien de traverse, 4 j à $1, 5½ à $1.25 ; messager, 1 j à $1 25 ; chargeur, 4 j à $1,25 ; prép. au garage, 12 i à $1.30.	427 69
Lomas, Geo., chef de bagage, 335 1/16 j à $1.60, ret., 4 h à 15c	586 69
Lutes, C., serre-frein, 301 5/16 j à $1.60, ret. 20 h à 15c. ; frais de poursuite, $1.50	486 76
Lutes, C. W., serre-frein, 352 5/16 j à $1.60, ret. 24 h à 15c	567 47
Margeson, Geo., conducteur, 343 1/16 j à $2.50 ; frais de poursuite, 50c	859 06
Matahall, E. : serre-frein, 133⅜ j à $1.25, ret. 35 h à 15c ; gardien de traverse, 4 j à $1.25 ; chargeur, 14 j à $1.25 ; préposé au garage, 12 j à $1.30	210 34
Miller, J. W., conducteur, 142 5/16 j à $2.50	356 04
Murdock, Geo., serre-frein, 363 13/16 j à $1.60	582 26
Murray, J. D., serre-frein, 229 3/16 j à $1.25, ret. 245 h à 15c ; prép. au bagage, ½ j à $1.25 ; chargeur, 1 j à $1.25 ; préposé au garage, 3 j à $1.30	329 96
Murray, J. H., serre-frein, 196 5/16 j à $1.25, ret. 44 h à 15c. ; prép. au bagage, 13 j à $1.25 ; chargeur, 2 j à $1.25 ; préposé au garage, 16¼ j à $1.30	291 71
Murray, Leonard : serre-frein, 174 3/16 j à $1.25, ret. 42 h à 15c. ; prép. au bagage, 16 j à $1.25 ; gardien de traverse, 4 j à $1, 1 j à $1.25 ; messager, 7½ j à $1.25 ; chargeur, 45 j à $1.25 ; préposé au garage, 10¾ j à $1.30.	329 02
McClafferty, Wm., conducteur, 382⅜ j à $2.50, ret. 1 h à 20c	956 87
McDonald, A. J., serre-frein, 345⅜ j à $1.60, ret. 2 h à 15c	553 50
McDonald, J. A., serre-frein, 299 j à $1.60, ret. 2 h à 15c	478 70
McDonald, J. D. : serre-frein, 90⅜ j à $1.35, 111¼ j à $1.45, ret. 180 h à 15c. ; préposé au garage, 9 j à $1.40, 1 j à $1.50 ; arrérages, $1.27	326 14
McDonald, J. V., serre-frein, 27¼ j à $1.25, 29¼ j à $1.35, ret. 22 h à 15c. ; préposé au garage, 3¾ j à $1.30, 171 j à $1.40	321 13
McDonald, R., serre-frein, 115¾ j à $1.45, 139¾ j à $1.60, ret. 361 h à 15c	445 92
McDonald, W. R., serre-frein, 186 j à $1.25, ret. 39 h à 15c. ; gardien de traverse, 6¼ j à $1.25 ; chargeur, 3½ j à $1.25 ; préposé au garage, 106 j à $1.30	388 36
McDormand, Jas., serre-frein, 392½ j à $1.60	628 00
McKenzie, Alex., serre-frein 390 j à $1.60	624 00
McLaughlin, H. N., commis, 6 m. à $35, 5 m. à $40	410 00
McLearn, M. N. expéditeur de convoi, 6 m. à $60, 6 m., moins ½ journée à $66.66 ; travail supplém., 20¼ j à $60 par m., 19½ j à $66.66 par m. $96.77	855 49
McLellan, B. conducteur 231⅛ j à $1.90, 49⅝ j à $2.10, ret. 328½ h à 20c	609 84
McNeil, J. A., serre-frein, 17¼ j. à $1.25, ret. 12 h à 15c	23 36
McNutt, J. O., expéditeur de convoi, 3 2/7 m. à $50 ; télégraphiste, 1 3/7 m. à $35 ; travail supplémentaire, 4¾ j à $50 par m., 1 j à $40 par m. $9.20	199 43
McPherson, A., serre-frein 365⅜ j à $1.60	585 20
Noble, A. W., télégraphiste à Halifax, 6 m. à $40, 6 m. à $45 ; suppl., malle anglaise, 5½ m. à $5.	537 50
Pentx, H. S., serre-frein, 341 j à $1.60, ret. 5 h à 15c	546 34
Philips, Alfd., serre-frein, 388⅛ j à $1.60, ret. 6 h à 15c	622 03
Philips, Chas., serre-frein 401⅜ j à $1.60, ret. 20 h à 15c. ; frais d'enquête, 50c	646 17
Pollock, J. B., conducteur, 364½ j à $2.50 ; ret. 58 h à 20c	922 84
Price, J. E., surintendant de district, 12 m à $154.16	1,849 92
Probert, A. : serre-frein, 21¼ j à $1.25, 213 3/5 j à $1.35 ; ret. 70 h à 15c. ; gardien de traverse, 5 j à $1, 2 j à $1.35 ; chargeur, 1½ j à $1.25, 1½ j à $1.35 ; préposé au garage, 48¼ j à $1.40	404 12
Rhodes, C. J., conducteur, 371 1/16 j à $2.50	929 79
Rippley B., serre-frein 276 7/16 j à $1.60, ret. 45 h à 15c. ; préposé au garage, 1 j à $1.65 ; frais d'enquête 50c. ; arrérages $13.12	464 75
Roche, H. A. serre-frein, 366 7/16 j à $1.60	586 53
Rutherford, D.. conducteur, 291⅜ j à $2.50	729 16
Saltaris F. L. préposé au bagage 364¼ j à $1.60 : ret. 5 h à 15c	583 55
Scriven, Thos. : serre-frein, 292⅜ j à $1.60, ret. 110 h à 15c. ; prép. au bagage 1 j à $1.60 ; arrérages, $10.80	496 70
A reporter	1,282,442 71

Chemin de fer Intercolonial : Préposés aux convois—Division est—*Fin.*	$ c.
Report	1,282,442 71
Simmons, J. : serre-frein, 185$\frac{1}{2}$$\frac{1}{7}$ j à $1.45, 91$\frac{5}{8}$ j à $1.60, ret. 103 h à 15c. ; gardien de traverse, $\frac{1}{2}$ j à $1.45 ; préposé au garage, 26$\frac{3}{4}$ j à $1.50, 12$\frac{1}{2}$ j à $1.65 ; arrérages, $8.22 ; frais de poursuite, 50c.	469 72
Smith, W. P., serre-frein, 370$\frac{1}{2}$ j à $1.60, ret. 6 h à 15c.	593 70
Spain, W., serre-frein, 357$\frac{5}{8}$ j à $1.60	572 51
Stevenson, Alex., serre-frein, 370$\frac{5}{8}$ j à $1.60	593 40
Sullivan, Geo. F., serre-frein, 136$\frac{1}{4}$ j à $1.25, ret. 84 j à 15c. ; chargeur, 2$\frac{1}{2}$ j à $1.25 ; préposé au garage, 125$\frac{1}{4}$ j à $1.30 ; aiguilleur, 12 j à $1.25.	363 86
Sutherland, P. G.: serre-frein, 10$\frac{1}{4}$ j à $1.35, ret. 1 h à 15c. ; prép. au bagage, 2$\frac{3}{4}$ j à $1.35 ; gardien de traverse, 27$\frac{1}{2}$ j à $1 ; messager, 11 j à $1	56 20
Thomas, John : conducteur, 89$\frac{7}{8}$ j à $1.90, retard 68 h à 20c ; serre-frein, 116$\frac{1}{8}$ j. à $1.60	370 23
Vance, A. B., conducteur, 371$\frac{3}{8}$ j à $2.50, ret. 15 h à 20c.	931 42
Weatherbie, J. S., serre-frein, 381$\frac{1}{2}$ j à $1.60, ret. 17 h à 15c.	613 01
Weir, J. M. : serre-frein 208$\frac{3}{4}$ j à $1.45 ; ret. 43 h à 15c ; préposé au bagage, 5$\frac{1}{4}$ j à $1.45 ; chargeur $\frac{1}{2}$ j à $1.45 ; préposé au garage, 15$\frac{1}{2}$ j à $1.50 ; arrérages $4.47	345 32
Upham, C. : serre-frein, 59$\frac{1}{4}$ j à $1.60 ; prép. au garage, 8$\frac{3}{4}$ j à $1.65 ; aiguilleur, 13$\frac{1}{4}$ j à $1.75.	132 43

Chemin de fer Intercolonial : Préposés aux convois—Division ouest.	
Allingham E. : serre-frein 343·15 j à $1.60	549 04
Armstrong Geo : serre-frein 390$\frac{1}{2}$ j à $1.60 ; ret. 5 hrs à 15c	625 55
Barnes A. : serre-frein 320·08 j à $1.60 ; Berry J. : conducteur 369.5 j à $2.50	1,435 88
Boomer I. L. : télégraphiste et commis 1·32 m. à $45, 2·83 m. à $40 ; télégraphiste 3·91 m. à $40, 4·16 m. à $35, suppl. ·19 m. à $40, ·45 m. à $35 ; payé en moins, $10	507 75
Boyce Geo. : serre-frein 259·7 j à $1.60 ; ret. 184 hrs à 15c ; messager 14 j à $1.60 ; préposé au garage 17 j à $1.65	493 59
Bray H. : serre-frein 236·96 j à $1.60, ret. 78 hrs à 15c. ; marqueur de wagons, 22 j à $1.60 ; messager 2 j à $1.60 ; chargeur 10 j à $1.60 ; préposé au garage, 25 j à $1.65 ; aiguilleur, 3$\frac{1}{2}$ j à $1.50	491 74
Broad W. L. : conducteur : 329·3 j à $2.50, ret. 106 j à 20c ; frais de poursuite 50c	844 85
Brown A. E. conducteur : 397 j à $2.50, ret. 11 hrs à 20c	994 72
Buchanan H. serre-frein 371 j à $1.60 ; Campbell I. serre-frein 354·62 j à $1.60	1,161 07
Campbell H. L. télégraphiste, 6·28 m. à $35 ; suppl. ·113 m. à $35	223 77
Campbell W. J. conducteur 337·75 j à $2.50 ; Campbell Y. C. conducteur 377·75 j à $2.50	1,788 76
Capson W. : serre-frein : 292·08 j à $1.60 ; Casey J. serre-frein 377·75 j à $1.60	1,071 73
Carroll John : serre-frein 18·67 j à $1.60 ; aiguilleur 23 j à $1.50	64 37
Chesley G. A. : serre-frein 507·56 j à $1.60 ; Coffey J. conducteur 379 j à $2.50	1,759 60
Clarke C. B. serre-frein 349·16 j à $1.60, ret. 281 hrs $ 15c	601 01
Clarke Walter : serre-frein 280·16 j à $1.60, ret. 190 hrs à 15c ; aiguilleur ·5 j à $1.50	477 51
Coffey Thos. : conducteur 289·13 j à $2.50, ret. 190 hrs à 20c	760 83
Collard Geo. : serre-frein 366·5 j à $1.60 ; Cormier F. S. serre-frein 377·25 j à $1.60	1,189 99
Cole Jas. : serre-frein 344·58 j à $1.60 ; préposé au garage 7 j à $1.65	562 88
Cormier F. C. serre-frein 363·16 j à $1.60, ret. 270 hrs à 15c.	621 56
Crandall J. serre-frein 355·49 j à $1.60 ; préposé au garage 18·5 j à $1.65	599 31
Crockett J. conducteur : 310·59 j à $2.50, ret. 114 hrs à 20c	799 28
Daley Jas. conducteur 350·09 j à $2.50 ; ret. 300 hrs à 20c	935 23
Daley M. C. conducteur 296·44 j à $2.50, ret. 205 hrs à 20c	782 16
Dunn A. expéditeur de convoi 1·07 m. à $50 ; télégraphiste et commis, 1·07 m. à $40	96 28
Dunn W. B. chef de bagage 361·66 j à $1.60 ; Edwards W. R. serre-frein 338·59 j à $1.60	1,120 39
Flemming H. B.: expéditeur de convoi : 11 m. à $75 ; suppl. 1·419 m. à $75	931 41
Gibson Jas : serre-frein 354·63 j à $1.60 ; ret. 10 hrs à 15c	568 90
Gordon H. B. serre-frein 372·34 j à $1.60 ; Hughes Jno. conducteur 287·58 j à $2.50	1,314 69
Green Chas. serre-frein 260·08 j à $1.60 ; ret. 114 hrs à 15c. ; préposé au garage 1 j à $1.65 ; aiguilleur 2·25 j à $1.50	438 26
Henderson F. S. télégraphiste 3 m. à $35 ; suppl. ·331 m. à $35	116 57
Henderson Jno.: conducteur : 297·71 j. à $2.50 ; ret. 88 hrs à 20c	761 87
Hicks Lewis : serre-frein 367·75 j à $1.60 ; ret. 7 hrs à 15c	589 45
Hunter R, serre-frein 310 j à $1.60 : Keith S C, serre-frein 296$\frac{1}{2}$ j à $1.60.	970 40
Jarvis Geo. M, expéditeur en chef de convoi 12 m. à $100 ; suppl. 2·0099 m. à $100	1,400 99
Kelly, Wm., conducteur, 362·83 j à $2.50 ; Kerr, Jno., serre-frein, 368·32 j à $1.60	1,496 40
Kingston, Wm., serre-frein, 368·65 j à $1.60 ; Mellican, Jas., conducteur, 369·67 j à $2.50	1,514 02
Latimer, Wm., serre-frein, 370·66 j à $1.60 ; préposé au garage, 24 j à $1.65	632 66
Linkletter, Jas., serre-frein, 388·26 j à $1.60 ; préposé au garage, 7·5 j à $1.65	633 59
Lockhart, A., serre-frein, 324 j à $1.60 ; préposé au garage, 8 j à $1.65.	531 61
Lutes, W. A., serre-frein, 263·74 j à $1.60 ; ret. 155 h à 15c. ; préposé au garage, 7 j à $1.75 ; chargeur, 4·56 j à $1·60 ; préposé au garage, 28 j à $1.65 ; aiguilleur, 2 j à $1.50	513 99
Manship, Wm , serre-frein, 308·58 j à $1.60 ; ret. 3 h à 15c. ; préposé au garage, 2·5 j à $1.65	498 31
Melanson, J. F., serre-frein, 276·87 j à $1.60 ; ret. 90 h à 15c. ; marqueur des wagons, 1 j à $1.60 ; messager, 6 j à $1.60 ; chargeur, 5·5 j à $1.60 ; préposé au garage, 7·25 j à $1.65	488 46
Melick, A. W., conducteur, 307·25 j à $2.50 ; ret., 3 h à 20c.	768 73
Mills, Geo., serre-frein : 334·58 j à $1.60 ; ret. 112 hrs à 15c.	552 13
A reporter	1,322,765 80

Chemin de fer Intercolonial : Préposés aux convois—Division ouest—*Fin.*	$ c.
Report	1,322,765 80
Morgan, Wm., conducteur, 329·29 j. à $2,50 ; retards 133 hrs à 20c	849 83
McCarron, M., télégraphiste, 4·25 m. à $40, ·76 m. à $33.33 ; travail additionn., ·23 m. à $40	204 76
McFadzen, Jno.: conducteur : 318·76 j. à $2.50 ; McKim, A., serre-frein, 348·34 j. à $1.60	1,354 24
McGrath, J. H., serre-frein, 2·75 j. à $1.35, 15·83 j. à $1.25 ; prép. au gar., 3·25 j. à $1.40, 21·25 j. à $1.30	55 68
McLeod, Jno.: serre-frein, 285·83 j. à $1.60 ; retard, 1 h. à 15c	457 47
McManus, Jas., serre-frein, 124·58 j. à $1.60 ; retards, 34 hrs à 15c.; marqueur, 1 j. à $1.60 ; messager, 7 j. à $1.60 ; chargeur, 1 j. à $1.60 ; préposé au garage, 51·25 j. à $1.65 ; aiguilleur, 2·25 à $1.50	306 78
McManus, W. A.: serre-frein, 274·17 j. à $1.60 ; McQuarry, D., conducteur, 337·59 j. à $2.50	1,282 64
McNutt, J. D., expéditeur, 2·32 m. à $50 ; télégraphiste et commis, 3·31 m. à $45, 2·17 m. à $40 ; télégraphiste, ·74 m. à $35	377 56
Nickerson, J. S., serre-frein, 186·25 j. à $1.60 ; retard, 1 h. à 15c.; aiguilleur, 12 j. à $1.50	316 15
Nixon, Geo.: serre-frein, 382·63 j. à $1.60 ; retards, 11 h. à 15c	613 85
Palmer, F.: serre-frein, 344·74 j. à $1·60 ; Rainnie, A., conducteur, 364·49 j. à $2.50	1,462 81
Powell, Jno.: serre-frein, 296·92 j. à $1.60 ; retards, 84 hrs à 15c	487 67
Price, C. W.: expéditeur, 6 m. à $66.66 ; 3 m. à $60, 3 m. à $55 ; travail supplém., 1·12 m. à $66.66, ·62 m. à $60, ·61 m. à $55	890 20
Rainnie, R. A., conducteur : 315.75 j. à $2.50 ; retard, 1 h. à 20c	789 57
Sears, Geo., conducteur : 285 j. à $2.50 ; retard, 217 hrs à 20c.; payé en m. en 1894-95, $17.20.	773 09
Smith, E. A., serre-frein, 296·75 j. à $1·60 ; retards, 94 hrs à 15c.; préposé au bagage, 7 j. à $1.60 ; préposé au garage, 4 j. à $1.65	506 71
Sproule, J. H., conducteur, 288·5 j. à $2.50 ; Spain, Wm., serre-frein, 28·67 j. à $1.60	767 12
Sullivan, D.: serre-frein, 275·63 j. à $1.60 ; retards, 191 hrs à 15c.; chargeur, 1 j. à $1.60	471 25
Sutton, Jas.: serre-frein, 376·5 j. à $1.60 ; Trueman, G. H., conducteur, 344·5 j. à $2.50	1,463 65
Thompson, C. C., serre-frein, 387·25 j. à $1.60 ; retards, 8 hrs à 15c	620 80
Thompson, E., conducteur, 359·09 j. à $2.50 ; retards, 6 hrs à 20c	898 92
Thompson, H. G., serre-frein, 338·58 j. à $1.60 ; préposé au garage, 10.5 j. à $1.65	559 05
Thomson, A. W., serre-frein, 139·5 j. à $1.45 ; retards, 167 hrs à 15c.; chargeur, 12 j. à $1.45 ; préposé au garage, 8 j. à $1.50	256 72
Trueman, C. H., serre-frein, 299·37 j. à $1.60 ; retards, 168 hrs à 15c.; messager, 1 j. à $1.60 ; chargeur, 11·5 j. à $1.60 ; préposé au garage, 17·25 j. à $1.65 ; aiguilleur, 6 j. à $1.50	561 66
Ward, B. S.: expéditeur, 6 m. à $70.83, 6 m. à $66,66 ; travail supplémentaire, 1·01 m. à $70.83, ·7 m. à $66·66	943 03
Welling, A. J., serre-frein, 324·5 j. à $1.60 ; préposé au garage, 1 j. à $1.65	520 85
White, E., serre-frein, 331·5 j. à $1.60 ; retards, 103 hrs à 15c.; messager, 1 j. à $1.60	547 45
White, J. A.: serre-frein, 282·71 j. à $1.60 ; retards, 94 hrs à 15c.; préposé au bagage, 1 j. à $1.60 ; messager, 2 j. à $1.60 ; chargeur, 5 j. à $1.60 ; préposé au garage, 32·5 j. à $1.65 ; aiguilleur, 3·13 j. à $1.50	537 55
White, J. T., serre-frein : 330·25 j. à $1.60 ; préposé au garage, 1 j. à $1.65	530 05
Wilbur, W. H., serre-frein, 322·75 j. à $1.60 ; retard, 1 h. à 15c	516 56
Williams, W. H., serre-frein, 118·75 j. à $1.60 ; marqueur de wagons et du trafic, 68 j. à $1.60	298 80
Wilson, M., serre-frein, 334.25 j. à $1.60 ; retards, 6 hrs à 15c	535 70
Wood, Geo.: serre-frein, 370·34 j. à $1.60	592 54
Wryn, M.: serre-frein, 340·29 j. à $1.60 ; retards, 130 hrs à 15c.; chargeur, 1 j. à $1.60 ; préposé au garage, 3 j. à $1 65	570 52
Ch. de fer Intercolonial : Prép. aux convois—Div. de Québec et Ste-Flavie.	
Arcand, A., serre-frein, 316¼ j. à $1.60, retards, 36 h. à 15c	511 40
Aubin, H., conducteur, 311½ j. à $2.50, retards, 5 h. à 20c	779 75
Beaulieu, F., conducteur, 320⅝ j. à $2.50, retards, 24 h. à 20c	806 37
Beaulieu, N., serre-frein, 314 j. à $1.60	502 40
Begin, H., conducteur, 305⅝ j. à $2.50, retards, 32 h. à 20c	770 45
Belanger, J. A., télégraphiste, 37 j. à $1, agent intérimaire, Saint-Pierre, 5 j. à $1, marqueur, Rivière-du-Loup, 1 j. à $1	43 00
Belleau, Chas., chef expéditeur, 12 m. à $83.33 ; dimanches, 2 m. à $83.33	1,166 59
Bellemare, Théo., conducteur, 153¾ j. à $2.50, retards, 34 h. à 20c	391 18
Bernier, H., serre-frein, 300⅝ j. à $1.60, retards, 23 h. à 15c	483 65
Blagden, L., expéditeur, 12 m. à $70.83 ; dimanches, 1·308 m. à $70.83	942 61
Blier, Ignace, serre-frein, 255½ j. à $1.60	408 80
Bonneau, A., serre-frein, 282⅝ j. à $1.60, retards, 70 h. à 15c	462 70
Bonneau, E., serre-frein, 306 j. à $1.60, retards, 11 h. à 15c	491 25
Bouchard, A., conducteur, 299½ j. à $2.50, retards, 9 h. à 20c	750 55
Boucher, Jos., serre-frein, 258¾ j. à $1.60, retards, 16 h. à 15c	416 40
Boucher, N., serre-frein, 303½ j. à $1.60, retards, 8 h. à 20c, 87 h. à 15c	500 25
Camiere, Ed., conducteur, 316¼ j. à $2.50, retard, 7 h. à 20c	793 28
Cantin, L., serre-frein, 281⅜ j. à $1.60, retards, 19 h. à 15c	453 05
Caron C., préposé au bagage, 300½ j. à $1.60	480 80
Cauchy, Chas., serre-frein, 368⅜ j. à $1.60	589 84
A reporter	1,356,431 35

Ch. de f. Intercolonial: Prép. aux conv.—Div. de Québec et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	1,356,431 35
Cauchy, Geo., conducteur, 340½ j. à $2.50, retards, 34 h. à 20c	858 07
Chenard, J., conducteur, 302½ j. à $2.50, retards, 38 h. à 20c	763 23
Chenard, L., serre-frein, 309 j. à $1.60	494 40
Costin, Geo., serre-frein, 320½ j. à $1.60; retards, 22 h. à 15c	516 10
Côté, Fréd., serre-frein, 312 j. à $1.60; retards, 5 h. à 15c	499 95
Côté, Jos., serre-frein, 257 j. à $1.60	411 20
Coulombe, Jos., serre-frein, 306½ j. à $1.60, préposé au bagage, 13½ j. à $1.60	512 00
Courbron, J., homme de cour, Rivière-du-Loup, 59 j. à $1.65; serre-frein, 243¾ j. à $1.60, retards, 42 h. à 15c	493 65
Coubron, P., serre-frein, 310½ j. à $1.60	496 80
Couture, Louis, conducteur, 314 j. à $2.50	785 00
Couturier, Is., conducteur, 372½ j. à $2.50, retards, 14 h. à 20c	933 17
Damour, J., serre-frein, 321½ j. à $1.60	514 13
Depres, A., serre-frein, 304½ j. à $1.60, retards, 73 h. à 15c; homme de cour, Lévis, 22½ j. à $1.65	535 28
Derouin, Frank, conducteur, 329 j. à $2.50	822 49
Deslaurier, Chas., préposé au bagage, 318 j. à $1.60	508 80
Desjardins, E., serre-frein, 312½ j. à $1.60; retards, 11 h. à 15c	501 65
Desjardins, E. L., expéditeur de train, 12 m à $75; le dimanche, 1$\frac{5}{16}$ m à $75	1,000 95
Dionne, A., conducteur, 52$\frac{5}{8}$ j. à $2.30, serre-frein, 212 j. à $1.60, pré. au bagage, 54 j. à $1.60	547 20
Dionne, Jas., conducteur, 285$\frac{3}{4}$ j. à $2.50; retards, 66 h. à 20c	727 57
Drolet, A., serre-frein, 266½ j. à $1.45; retards, 3 h. à 15c, arrérages, 50$\frac{3}{4}$ h. à 10c	391 94
Drolet, H., serre-frein, 303 j. à $1.60	484 80
Dufour, A., serre-frein, 80¼ j. à $1.60; retards, 11 h. à 15c	130 05
Dugas, E., serre-frein, 68 j. à $1.25; chargeur, Rivière-du-Loup, 128 j. à $1; homme de cour, Rivière-du-Loup, 1 j. à $1.30	214 28
Dumas, A., serre-frein, 321½ j à $1.60; conducteur, 4½ j à $1.90; retards, 3 h à 20c	523 55
Dumas, P., serre-frein, 299½ j. à $1.60; retards, 19 h. à 15c	482 05
Dumond, Félix, conducteur, 320 j. à $2.50	800 00
Filteau, Z., serre-frein, 302¼ j. à $1.60; retards, 6 h. à 15c	484 50
Forgues, Geo., serre-frein, 259¼ j à $1.60; retards, 18 h. à 15c	417 50
Fortin, E. A., télégraphiste, 6 m à $35, 6 m à $40; les dimanches, 1$\frac{3}{5}$ m à $35, $\frac{1}{10}$ m à $40	516 63
Fournier, D., préposé au bagage, 12 m à $50	600 00
Fournier, D., serre-frein, 287 j à $1.60	459 20
Fournier, L. E., serre-frein. 316 j à $1.60	505 60
Frechette, A., serre-fre n, 21$\frac{3}{4}$ j. à $1.25	27 18
Frechette, P., serre-frein, 313½ j. à $1.60	501 60
Gagné, Jos., serre-frein, 229$\frac{3}{4}$ j à $1.60; retards, 16 h. à 15c	369 40
Gamache, J., aide au prép. au bag., 18 j. à $1.60; télégraphiste, jonction de St-Charles, 7 j. à $1	35 80
Guay, Jos., conducteur, 314$\frac{3}{4}$ j à $2.50; retards, 6 h. à 20c	788 07
Hebert, J. L., conducteur, 254$\frac{1}{2}$ j. à $2.50; retards, 31 j. à 20c	643 07
Huppe, John, conducteur, 312 j. à $2.50	780 00
King, C. E., expéditeur de trains, 12 m. à $75; les dimanches, 1$\frac{10}{10}$ m à $75	1,003 84
Leforest, J. B., serre-frein, 354$\frac{3}{4}$ j. à $1.60	567 43
Lagace, A., serre-frein, 319½ j. à $1.60; Lewis, homme de cour, 4 j. à $1.65	517 80
Laliberte, F., conducteur, 296$\frac{3}{4}$ j. à $2.50; retards, 42 h. à 20c	750 28
Lavoie, J. P., préposé au bagage, 12 m. à $50	600 00
Lebel, H., serre-frein, 290½ j. à $1.60; retards, 23 h. à 15c.; homme de cour, Rivière-du-Loup, 19½ j. à $1.65	500 43
Lemieux, A., serre-frein, 297$\frac{3}{4}$ j. à $1.60	476 40
Letarte, L. N., conducteur, 306$\frac{3}{4}$ j. à $2.50, retard, 12 h. à 20c	768 96
LeVesque, Geo., conducteur, 343 j. à $2.50	857 49
Lortie, A., serre-frein, 301 j. à $1.60	481 60
Marchessault, M., conducteur, 315 j. à $2.50	787 50
Marquis, D., serre-frein, 313½ j. à $1.60; préposé au bagage, 3$\frac{3}{4}$ j. à $1.60; retards, 12 j. à 15c	509 40
Mason, B. W., préposé au bagage, 11$\frac{9}{10}$ m. à $50; expéditeur de trains à Hadlow, $\frac{1}{10}$ m. à $50	600 00
Michand, Alcide, serre-frein, 323$\frac{5}{8}$ j. à $1.45; retards, 116½ h. à 15c	486 79
Michaud, Alf., serre-frein, 298½ j. à $1.60	477 60
Michaud, H., serre-frein, 369 j. à $1.60; retards, 14 h. à 15c	592 46
Michaud, L., serre-frein, 312 j. à $1.60	499 20
Mooney, P. G., commis, 7 m. à $50, 5 m. à $55	625 00
Murray, Geo., serre-frein, 273¾ j. à $1.60; retards, 28 h. à 15c., hom. de cour, Lévis, 5 j. à $1.65	449 65
McCallum, J., préposé au bagage, 304 j. à $1.60	486 40
McDonald, A. R., surintendant, 12 m. à $141.66	1,699 92
McKenna, E., conducteur, 242$\frac{3}{4}$ j. à $2.50	606 63
Nadeau, Jos., serre-frein, 278¼ j. à $1.60; retards, 19 h. à 15c	448 05
Ouellet, N., serre-frein, 299$\frac{3}{4}$ j. à $1.60; retards, 65 h. à 15c	489 35
Papineau, W., conducteur, 278$\frac{3}{4}$ j. à $2.50; retards, 36 h. à 20c	703 13
Paradis, Jos., conducteur, 314 j. à $2.50	785 00
Paulet, J. B., conducteur, 314 j. à $2.50	785 00
Paulet, L. S., serre-frein, 309¾ j. à $1.60; conducteur, 20$\frac{3}{4}$ j. à $1.90	534 30
Pelletier, G., expéditeur de trains, 2$\frac{33}{50}$ m. à $50; télégraphiste, 4$\frac{3}{10}$ m. à $35, 5$\frac{33}{50}$ m. à $40	512 20
Pelletier, L., prépcsé au bagage, 316½ j. $1.60	506 40
A reporter	1,396,616 42

Ch. de f. Intercolonial : Employés—Division de Québec et Ste-Flavie—*Fin.*	$ c.
Report	1,396,616 42
Perron, E., serre-frein, 228½ jrs à $1.60	365 60
Petitgrew, L., serre-frein, 303¾ jrs à $1.60, retards, 50 h. à 15c.	493 50
Proulx, Louis, conducteur, 315½ jrs à $2.50	788 75
Proulx, L. N., serre-frein, 320⅜ jrs à $1.60	513 20
Quinn, Wm., do 311 jrs à $1.60, retards 1 h. à 20c., 24 h. à 15c.	501 40
Rioux, A., do 312 jrs à $1.60, conducteur, 13¼ jrs à $1.90, retards 9 jrs à 15c.	525 72
Rioux, C., do 308¼ jrs à $1.60, prép. aux bag., 4½ jrs à $1.60, conduct, 8½ jrs à $1.90	516 55
Rioux, Ed., conducteur, 302⅞ jrs à $2.50, retards 90 h. à 20c.	775 17
Rioux, J., préposé aux bagages, 326 jrs à $1.60, retards, 5 h. à 15c.	522 35
Rioux, J. E., préposé aux bagages, 12 m. à $50, dimanche, 1 à $1.60	601 66
Revard, H., serre-frein, 326 jrs à $1.60	521 60
Roberge, A., do 125¼ jrs à $1.25, retards 2 h. à 15c.	156 86
Roberge, C., do 112¾ jrs à $1.35, 149⅜ jrs à $1.45, ret., 15 h. à 15c.; homme de cour, Lévis, 8½ jrs à $1.50 ; homme de cour, Rivière-du-Loup, 13 jrs à $1.40	401 89
Roberge, E., serre-frein, 214 jrs à $1.35, retards 24 h. à 15c, arrérages, 28¼ jrs à 10c.	295 31
Roy, V., do 246⅜ jrs $1.60, retards 20 h. à 15c.	397 20
St-Onge, S., do 79⅜ jrs à $1.25, 14½ jrs à $1.30, 63¼ jrs à $1.45 ; homme de cour, Rivière-du-Loup, 29 jrs à $1.30, 18 jrs à $1.50 ; ret. 19 h. à 15c.; arrérages depuis juin 1894, 325 jrs à 10c.	310 30
St-Pierre, P., serre-frein, 368⅜ jrs à $1.60, retards 14 h. à 15c.	591 94
St-Pierre, Wm., préposé aux bagages, 3 jrs à $1.60	4 80
Sirois, J. B., serre-frein, 322⅞ jrs à $1.60, homme de cour, Rivière-du-Loup, 3½ jrs à $1.65	522 38
Sirois, N., do 43 jrs à $1.25	53 75
Sirois, P., préposé aux bagages, 320 jrs à $1.60	512 00
Soucy, Greg., conducteur, 99⅜ jrs à $2.50, ret. 15 jrs à 20c ; prép. aux bagages, 156¾ jrs à $1.60	502 87
Tardif, P., serre-frein, 315¼ jrs à $1.60, retards 11 h. à 15c.	506 05
Therriault, A., conducteur, 299¼ jrs à $2.50, retards 18 h. à 20c	751 73
Vachon, A., serre-frein, 202¼ jrs à $1.60	323 60
Vachon, D., do 269 jrs à $1.60, retards 56 h. à 15c.	438 80
Walker, Ben., conducteur, 315 jrs à $2.50	787 50
Chemin de f. Intercolonial : Employés—Division de Sydney et Oxford.	
Aiken, J. : serre-frein, 279½ jrs à $1.60 ; retards 3 hrs à 15c.	447 65
Baxter, J. : do 296 jrs à $1.60 ; conducteur, 23·37 jrs à $1.90 ; homme de cour, 72⅕ jrs à $1.65 ; retards 8 hrs à 20c.	638 74
Black, Frank : serre-frein, 230½ jrs à $1.45, 126 jrs à $1.35 ; retards 13 hrs à 15c.	506 29
Bryden, A. : do 91·88 j. à $1.45 ; prép. au gar., 13·83 jrs à $1.45 ; ret. 17 h. à 15c	155 84
Calder, A. : conducteur, 205·14 jrs à $2.50, 46½ jrs à $2.30 ; retards 63 hrs à 20c.	632 40
Cameron, A. G. : serre-frein, 280 jrs à $1.60 ; prép. au gar., 2 hrs à 12½c. ; prép. aux bagages Pte Tupper, 28 hrs à 12½c.	451 75
Connell, George : serre-frein, 22⅛ jrs à $1.25 ; aide général, $\frac{4}{15}$ m. à $10 ; ret. 8 h. à 15c.	31 53
Connelly, J. B. : télégraphiste, 1·69 jrs à $1.25	2 11
Craigie, J. : conducteur, 321 jrs à $2.50	802 50
Crawford, Geo. : serre-frein, 385½ jrs à $1.60 ; retards 3 hrs à 15c.	617 25
Dairon, L. C. : télégraphiste, $\frac{5}{6}$ m. à $40, $1\frac{2}{11}$ m. à $35 ; sous-agent, $\frac{1}{3}$ m. à $35, télégraphiste et sous-agent, $\frac{7}{11}$ m. à $33.33	108 63
Douglas, L. : serre-frein, 65·38 jrs à $1.25 ; gard. de traverse, 31 jrs à $1.25 ; prép. au gar., 15·84 jrs à $1.25 ; retards 22 hrs à 15c.	143 58
Dunbar, Peter : serre-frein, 35¾ jrs à $1.45, 151·63 jrs à $1.35 ; retards 44 hrs à 15c ; assist. à l'enquête, ½ jrs à 50c.	263 39
Faders, Geo. J. : serre-frein, 12 jrs à $1.25	15 00
Ferguson, Percy : do 23½ jrs à $1.25 ; retards 8 hrs à 15c.	30 58
Finley, H. R. : do 5 jrs à $1.25	6 25
Flemming, J. S. do 370½ jrs à $1.60 ; préposé au garage, 4 jrs à $1.60	599 20
Foster, Wm. : conducteur, 391 jrs à $2.50 ; retards 4 hrs à 20c	978 30
Freeland, Isaac : serre-frein, 178·92 jrs à $1.60, 123 jrs à $1.45 ; retards 24 hrs à 15c.	468 23
Gillis, Alfred : do 53⅝ jrs à $1.25 ; prép. aux bagages à Pte Tupper, 2 hrs à 12½c.	66 66
Gordon, W. W. : conducteur, 300·78 jrs à $2.50 ; retards 34 hrs à 20c.	758 77
Graham, E. A. : serre-frein, 69·12 jrs à $1.25 ; prép. au gar., 3 jrs à $1.25 ; ret. 26 hrs à 15c	94 05
Gray, A. F. : commis, 10 mois à $50, 2 mois à $45	590 00
Haley, A. W. : serre-frein, 97·62 jrs à $1.45, 156·16 jrs à $1.35 ; sous-agent, New-Glasgow, $\frac{15}{31}$ m. à $30 ; télégraph., ·312 m. à $30 ; prép. aux bagages, 2¼ jrs à $1.35 ; ret. 18 h. à 15c.	382 94
Herrett, Edward : conducteur, 139·1 jrs à $1.90 ; prép. aux bagages, 205½ jrs à $1.60 ; serre-freins, 8¼ jrs à $1.60 ; retards 23 hrs à 20c.	610 90
Holmes, H. : conducteur, 317 jrs à $2.50	792 50
Hull, H. : agent, ·727 m. à $30 ; télégraphiste, 1·014 mois à $35, ·193 m. à $30	63 11
Irish, W. L. : serre-frein, 382 jrs à $1.60	611 20
Johnson, John : do 13·73 jrs à $1.45, 115½ jrs à $1.35, 60¾ jrs à $1.25 ; garde-traverse, 2 jrs à $1.35 ; retards 56 hrs à 15c.	262 48
Kelly, J. F. : serre-frein, 366⅜ jrs à $1.60 ; conducteur, 37⅛ jrs à $1.90 ; préposé au garage, 2½ jrs à $1.60 ; retards, 21 hrs à 20c.	664 94
A reporter	1,421,095 67

Ch. de fer Intercolonial : Employés—Division de Sydney et Oxford—*Fin.*	$ c.
Report	1,421,095 67
Laurie, F. D. : surintendant, 12 m. à $141.66	1,699 92
Mrcdonald, Allan : serre-frein, 11·88 jrs à $1.25 ; retards 10 hrs à 15c.	16 34
Macdonald, D. : conducteur, 228·06 jrs à $2.50	570 15
Macdonald, D. J. : serre-frein, 344⅝ jrs à $1.60	551 40
Macdonald, James : conducteur, 401½ jrs $2.50	1,003 76
Macdonald, John : conducteur, 373·76 jrs à $2.50	934 41
Macdonald, John : serre-frein, 196·88 jrs à $1.45, 24¼ jrs à $1.35 ; manut. de bagages à Pte-Tupper, 95 hrs à 12½c.	330 08
Macdonald, J. T. : serre-fr., 334·42 jrs à $1.60 ; pr. au gar., 5·42 jrs à $1.60 ; ret. 9 h. à 15c.	545 09
Mackay, G. A. : serre-frein, 107¼ jrs à $1.60, 164·37 jrs à $1.45 ; retards 52 hrs à 15c.	417 74
Mackay, G. E. : do 169·26 jrs à $1 45, 70 jrs à $1.35 ; retards 54 hrs à 15c.	348 03
Mackenzie, D. : do 230 j. à $1.60 ; prép. aux bagages, 174½ jrs à $1.60 ; ret. 6 h. à 15c	648 10
Mahoney, J. : do 354⅛ j. à $1.60 ; pr. aux bag., 40½ j. à $1.60 ; pr. au gar., 2¼ j. à $1.60	635 00
Martin, J. : do 302¼ jrs à $1.60 ; conducteur, 3 jrs à $1.90 ; retards 1 h. à 15c.	489 45
Martin, R. : commis, 5 mois à $35, 7 mois à $30.	385 00
Martin, W. : télégraphiste pour train de ballast, ⅜⅜ m. à $25 ; serre-frein, 3⅛ jrs à $1.25 ; transport de bagages à la Pte Tupper, 75 hrs à 12½c.	34 21
Munn, W. A. : serre-frein, 317 jrs à $1.60	507 20
Murphy Ed. : do 160½ jrs à $1.45, 105·79 jrs à $1.35 ; prép. au gar. 17½ jrs à $1.45 ; retard 1 h. 15c	401 07
Murray G. W : serre-frein, 10·13 jrs à $1.25 ; retards 5 hrs à 15c.	13 41
Musgrave H. : télégraphiste, 5·803 mois à $40, 5.806 mois à $35 ; temps suppl. ·092 mois à $35	438 56
McDonald R. A : conducteur 307·54 jrs à $2.50 ; présence à enquête, 3 jrs à 50c ; retards 23 hrs à 20c.	774 96
McDorman Hugh : conducteur 116⅜ jrs à $2.30, 23 jrs à $2.10. serre-frein 171 jrs à $1.60 ; retards 56 hrs à 20c ; assister à l'enquête, ½ jr à 50c	601 88
McFarlane H. C. : télégraph., fosse à gravier ⅜ m. à $25 ; agent ⅒ m. à $25 ; serre-frein ·62 j. à $1.25.	11 61
McGillivray M. : serre-frein 194⅜ jrs à $1.60, 76·37 jrs à $1.45 ; prép. au garage 9¼ jrs à $1.60 ; retards 27 hrs à 15c	440 59
McGillivray W : préposé au bagage 320½ jrs à $1.60 ; retard 1 h 15c.	512 95
McIntosh D. : conducteur 365·51 jrs à $2.50 ; retard 3 hrs à 20c.	914 38
McKenzie P. J. : serre-frein, 143·14 jrs à $1.45, 32·43 jrs à $1.35 ; prép. au gar. 2 hrs à 12½c ; manut. de bagage à la Pte-Tupper 27 hrs à 12½c ; retard 5 hrs à 15c.	255 70
McKinnon John : serre-frein 16½ jrs à $1.60 ; retards 5 hrs à 15c.	27 15
McLaughlin J. : do 25½ jrs à $1.35, 118·62 jrs à $1.25 ; prép. au gar. 2½ jrs à $1.25 ; retards 40 hrs à 15c	191 84
McLean A. C. : conducteur 308 jrs à $2.50	770 00
McLellan J E : serre-frein, 169·51 jrs à $1.35 ; prép. au gar., 1 jr $1.35, 2 hrs à 12½c ; manut. de bagage à la Pte-Tupper 49⅜ hrs à 12½c ; payé en moins en juin 1895, $1.30	237 96
McLeod A : conducteur 31¼ jrs à $2.50, 234½ jrs à $2.30 ; retards 52 hrs à 20c	627 19
McLeod D C : télégraphiste 3·17 jrs à $1.25.	3 96
McLeod Gordon : serre-frein 354·38 jrs à $1.60 ; retards 32 hrs à 15c.	571 80
McLeod J. J : expéditeur de conv. 2·396 mois à $50 ; commis ·495 mois à $50 ; télégraphiste 5·298 mois à $40, 3·77 mois à $35 ; temps suppl. ·048 mois à $35.	490 16
McLeod K E : serre-frein 9⅜ jrs à $1.25	12 19
McNeil A A : do 309⅜ j. à $1.60 ; prép. au gar. 2 hrs à 12½c ; manut. de bagage à la Pte-Tupper 109 hrs à 12½c.	508 86
McNeil J J : préposé au bagage 322¾ jrs à $1.60.	517 00
McNeil R J : serre-frein 144·96 jrs à $1.45 ; préposé au garage 8 j. à $1.45 ; homme de cour 7 jrs à $1.45 ; retards 25 hrs à 15c.	235 69
McPherson W : préposé au bagage 368 jrs à $1.60 ; retards 3 hrs à 15c.	589 25
O'Brien E K : serre-frein 338½ j. à $1.60 ; prép. au bagage 25·54 j. à $1.60 ; homme de cour New-Glasgow ½ jr à $1.60.	582 67
Power W : conducteur 170·27 jrs à $2.30, 24 jrs à $2.10 ; retards 15 hrs à 20c.	445 01
Pushie J. H. : serre-frein 383¼ jrs à $1.60	613 20
Pushie N : conducteur 380·01 jrs à $2.50	950 03
Rhind J T : expéditeur de conv. 6 mois à $66.66, 6 mois à $60 ; temps suppl. ·09 m. à $60, ·189 m. à $66.66	778 01
Robertson J A : préposé au bagage 390 jrs à $1.60	624 00
Ross W. J : conducteur 404·26 jrs à $2.50	1,010 65
Ross Y : serre-frein 140½ jrs à $1.35 ; retards 29 hrs à 15c.	194 02
Rutherford R. F. : conducteur 287½ jrs à $2.50 ; retards 1 hr 20c.	718 95
Ryan G. J : expéditeur de conv. en chef 5·884 mois à $83.33, 6 mois à $75.	940 37
Ryan James : serre-frein 32½ jrs à jrs à $1.60, 165·01 jrs à $1.45 ; prép. au gar. 8⅜ jrs à $1.45.	303 96
Shanahan A J : do 115 jrs à $1.35, 75⅛ jrs à $1.25 ; prép. au garage 3 jrs à $1.25 ; prép. au bagage à la Pte-Tupper 16 hrs à 12½c ; retards 18 hrs à 15c	257 61
Stewart K. : expéditeur de conv. 6 mois à $66.66, 3 mois à $60, 3 mois à $55 ; temps supplém. ⅛ mois à $66.66, ·122 mois à $60, ·074 mois à $55.	764 66
Sutherland D. R. : serre-frein 37¼ jrs à $1.25 ; retard 3 hrs à 15c.	47 01
Whooten C. A. : serre-frein 42·63 jrs à $1.25 ; retards 5 hrs à 15c.	54 04
Wood B E : prép. au bagage 399⅜ jrs à $1.60.	639 00
A reporter	1,448,282 90

Ch. de fer Inter. : Employés aux convois—Divis. de Moncton et Ste-Flavie.	$ c.
Report	1,448,282 90
Anderson, T., serre-frein, 324⅜ j à $1.60 ; aiguilleur, 1¼ j à $1.65 ; retard, 13 h à 15c	523 01
Armstrong, D., serre-frein, 41½ j à $1.60 ; retard, 16 h à 15c	68 80
Atkinson, C. A., conducteur, 346⅜ j à $2.50 ; retard., 33 h à 20c	872 62
Aubin, A., serre-frein, 275⅝ j à $1.60 ; retard, 39 h à 15c	447 25
Audet, C., serre-frein, 315¾ j à $1.60 ; préposé au garage, 2½ j à $1.65 ; retard 1 h à 15c	509 47
Audet, M., conducteur, 314¾ j à $2.50	786 87
Ayer, T. C., conducteur, 329⅜ j à $2.50 ; retard, 35 h à 20c	830 82
Bannerman, P., serre-frein, 305½ j à $1.60 ; préposé au garage 1⅞ j à $1.65	491 30
Barreau, H., conducteur, 368⅞ j à $2.50	922 19
Beaulieu, J., serre-frein, 100⅜ j à $1.60 ; retard, 16 h à 15c	163 40
Beaulieu, P., serre-frein, 196⅜ j à $1.60 ; préposé au garage, 1¼ j à $1.65 ; chargeur, Campbellton, 1 j à $1.60 ; retard, 32 h à 15c	323 06
Bégin, A., conducteur, 310½ j à $2 50 ; retard, 13 h à 20c	778 85
Bélanger, L., conducteur, 270½ j $2.50 ; retard, 64 h à 20c	688 08
Bernier, J. A., conducteur, 315 j à $2.50 ; retard, 1 h à 20c	787 80
Bernier, S., conducteur, 259½ j à $2.50 ; retard, 46 h à 20c	657 93
Black, J., serre-frein, 361⅝ j à $1.60 ; Blair, A., serre-frein, 55 j à $1.60	666 60
Bovard, W. N., serre-frein, 355½ j à $1.60 ; conducteur, 31½ j à $$2.50 ; retard, 4 h à 20c	649 57
Bramham, B., messager, 8·11 m à $20, 5·89 m à $25	309 45
Bray, H. H., expéditeur de trains, 7 m à $70.83, 5 m à $75 ; trav. supplém. et dimanches, 1·53 m à $70.83, ·69 m à $75, payé en moins en janv., $4.79	1,035 69
Brown, D., serre-frein, 36¼ j à $1.60 ; pr. au gar., 17¼ j à $1.65 chargeur, Moncton, 1 j à $1.60	88 06
Brown, L. S., expéd. de trains, 6·066 m à $70.83,5 m à $75 ; trav. supplém. et dimanches, ·96 m à $70.83, ·73 m à $75, payé en moins en janv., $4.63	932 06
Brown, Thos., serre-frein, 368¼ j à $1.60 ; Brownell, D., conducteur, 391½ j à $2.50	1,567 93
Buckley, Thos., serre-frein, 336⅝ j à $1.60 ; prép. au garage, 2 j à $1.65 ; retard, 40 h à 15c	548 30
Budd, J. E., serre-frein, 27⅛ j à $1.45 ; prép. au garage, Saint-Jean, 25 j à $1.50 ; chargeur, Moncton, 2 j à $1.25 ; retard, 10 h à 15c	81 91
Cameron, A., serre-frein, 311 j à $1.60	497 60
Cannel, V., conducteur, 246⅜ j à $2.50 ; retard, 60 h à 20c	627 94
Card, Jas., serre-frein, 327 j à $1.60 conducteur, 25¾ j à $2.30 ; retard, 1 h à 20c	582 61
Chapman, Chas., serre-frein, 244⅞ j à $1.60 ; chargeur, Moncton, 1 j à $1.60 ; prép. au garage, 2 j à $1.65 ; retard, 31 h à 15c	401 35
Chouinard, E., serre-frein, 226¼ j à $1.60 ; aiguilleur, 1 j à $1.65 ; retard, 24 h à 15c	367 25
Corbett, Thos., conducteur, 362⅜ j à $2.50	906 85
Côté, G., serre-frein, 290⅜ j à $1.60 ; chargeur, Campbellton 1 j à $1.20 ; retard, 17 h à 15c	468 95
Crockett, Wm., conducteur, 393⅜ j à $2.50	983 42
Crowson, Geo., serre-frein, 181½ j à $1.60 ; prép. au garage, 7⅜ j à $1.65 ; retard, 9 h à 15c	304 74
Cummings, M., conducteur, 362 j à $2.50	904 98
Davidson, J. A., conducteur, 308½ j à $2.50 : retard, 16 h à 20c	773 80
Davison, J., expéd. de trains, 3 m à $55. 4 m à $60. 5 m à $66.66 ; trav. suppl. et dimanches, 2·176 m., $133.95 ; payé en moins en janv., $7.15	879 40
Delaney, W. M., commis, 2 m au 31 août, à $50	100 00
Deschamplain, A., serre-frein, 198·1 j à $1.45 ; retard, 40 h à 15c	293 25
Deschamplain, J., serre-frein, 17 j à $1.25	21 25
Desjardins, A., conducteur, 272⅜ j à $2.50 ; retard, 72 h à 20	695 32
Desrosiers, P., serre-frein, 262⅞ j à $1.60 ; prép. au garage, 4 j à $1.65 ; retard, 50 h à 15	434 70
Dixon, C., serre-frein, 339 j à $1.60 ; pr. au garage, 2⅜ j à $1.65 ; chargeur, Campbellton, 1 j à $1.20 ; retard, 30 h à 15c	552 43
Dixon, F., serrefrein, 374⅜ j à $1.60 ; conducteur, 10⅜ j à $2.10	621 31
Dobson, Mme, nettoyeuse de bureau, 12 m à $13 ; nettoyage du printemps, $5	161 00
Doiron, J., serre-frein, 302¼ j à $1.60 ; conducteur, 4½ j à $1.90	492 15
Doyle, J. F., serre-frein, 368½ j à $1.60 ; Doyle, O., serre-frein, 325¼ j à $1.60	1,110 00
Dubé, J. B., conducteur. 290½ j à $2.50 ; retard, 51 h à 20c	736 54
Ferguson, W. F., serre-frein, 275½ j à $1.60 ; conducteur, 72⅝ j à $2.50	622 36
Flannery, F. M., serre-frein, 48⅜ j à $1.60 ; prép. au garage, 3 j à $1.65 ; préposé au garage à Saint-Jean, 28 j à $1.65 ; chargeur, Moncton, 1 j à $1.60 ; retard, 17 h à 15c	133 08
Fryers, G. M., serre-frein, 126½ j à $1.60 ; prép. au garage, 4 j à $1.65 ; chargeur, Moncton, ½ j à $1.25, 1½ j à $1.60 ; retard, 145 h à 15c	233 77
Fryers, J. E., serre-frein, 292½ j à $1.60 ; marqueur de wagons, 1 j à $1.60 ; retard, 21 h à 15c.	472 75
Gagnon, E., serre-frein, 154¼ j à $1.45, 110¼ j à $1.60 ; aiguilleur, 4½ j à $1.45 1 à $1.60 ; 79 h à 15c	420 06
Gagnon, G., serre-frein, 372 j à $1.60	595 18
Gamache, A., serre-frein, 213¼ j à $1.60 ; conducteur, 15½ j à $2.50 ; retard, 9 h à 20c	381 12
Gotro, A., serre-frein 82⅜ j à $1.60 ; chargeur, Campbellton, 1½ j à $1.20 ; chargeur, Moncton 2 j à $1.60 ; préposé au garage, 73⅛ j à $1.65 ; retard, 17 h à 15c	260 00
Hackey, J. J., serre-frein, 59$\frac{1}{10}$ j à $1.45 ; chargeur, Moncton, 101 j à $1.20 13 à $1.25, 23 à $1.45 ; préposé au garage, 1 j à $1.45 ; retard, 16 h à 15c	259 45
Hains, D., serre-frein, 367⅜ j à $1.60 ; conducteur, 17·83 j à $2.30	629 41
Hains, J. H., serre-frein 378⅜ j à $1.60 ; Haley, M., serre-frein, 379⅜ j à $1.60	1,212 40
Harvey, Jas., serre-frein, 306⅜ j à $1.60 ; aiguilleur, 2 j. à $1.50 ; retard, 25 h à 15c	497 02
Haywood, S., serre-frein, 300⅝ j à $1.60 ; retard, 51 h à 15c	488 65
A reporter	1,482,135 91

Ch. de fer Inter. : Prép. aux trains—Div. de Moncton et Ste-Flavie—*Fin.*	$ c.
Report	1,482,135 91
Heine, P. E., conducteur, 379¼ j à $2.50 ; Henderson, J. W., conducteur, 361⅞ j à $2.50	1,852 79
Humphrey, F. J., télégraphiste, 2 m à $30, 3 m à $35 ; aide-commis, 2 j à $35 par m	167 80
Hunter, D., conducteur, 391⅝ j à $2.50	979 67
Irving, W. W., conducteur, 326 j à $2.50 ; retard, 49 h à 20c	824 79
Jamieson, D., serre-frein, 72⅛ j à $1.60 ; prép. au garage, 2⅝ j à $1.60, 7½ j à $1.65	131 96
Johnson, J. M., marq. de wagons, 24 j à $1 ; chargeur, 15 j à $1 messager, 2¾ m à $15	80 75
Jonah, F. E., serre-frein, 307⅝ j à $1.60 ; prép. au garage, 2 j à $1.65 ; retard, 23 h à 15c	498 95
Keivet, A. M., serre-frein, 384⅜ j à $1.60 ; Lebel, A., serre-frein, 374½ j à $1.60	1,214 20
Lamkie, Geo., serre-frein, 488⅜ j à $1.60 conducteur 302½ j à $2.50 ; retard, 60 h à 20c	845 12
Lebel, F., serre-frein, 276⅞ j à $1.60 ; retard, 48 h à 15c	450 14
LeBrun, serre-frein, 50¾ j à $1.45, 209½ à $1.60 : arrérages, 227 j à 15c ; retard, 53 h à 15	450 77
Letarte, M., conducteur, 296·32 j à $2.50	740 83
Levesque, M., serre-frein, 316¼ j à $1.60 ; prép. au garage, 1½ j à $1.65 ; retard, 16 h à 15c	511 27
Lockhart, A., serre-frein, 387⅝ j à $1.60	620 20
Lutz, A. J., serre-frein, 363½ j à $1.60 ; retard, 28 h à 15c	585 80
Lyons, A., serre-frein, 379¼ j à $1.60 ; retard, 1 h à 15c	126 95
Maloney, Jas., serre-frein, 378⅝ j à $1.60 ; Mann, W., serre-frein, 378 j à $1.60	1,211 00
Marshall, W. L., serre-frein, 389½ j à $1.60 ; Michaud, D., serre-frein, 365⅛ j à $1.60	1,207 46
Martin, Jos., serre-frein, 155½ j à $1.45 ; retard, 58 h à 15c	234 13
Michaud, A., serre-frein 296⅜ j à $1.60 ; retard, 2 h à 15c	475 10
Michaud, J. B., serre-frein, 290⅝ j à $1.60 ; retard, 14 h à 15c	466 70
Michaud, Jean, serre-frein, 238 j à $1.60 ; Montgomery, J. J., prép. au bagage, 10·37 m à $50.	896 17
Morton, C. E., serre-frein, 356 j à $1.60 ; prép. au garage, 5¼ j à $1.65 ; aiguilleur, 1 j à $1.50 ; retard, 136 h à 15c	600 09
Morton, N. H., serre-frein, 328½ j à $1.60 ; prép. au garage, ¾ j à 1.65 ; retard, 19 h à 15c	529 08
Murray, J. A., serre-frein, 322½ j à $1.60	516 00
McAnn, E. B., serre-frein, 387½ j à $1.60 ; retard. 2 h à 15c	620 30
McDougall, C., serre-frein, 351 j à $1.60 ; conducteur, 25½ j à $2.50 ; retard, 4 h à 20c	626 14
McGinn, G., serre-frein, 362½ j à $1.60 ; conduc., 5¼ j à $1.90 ; prép. au bagage, ·77 m. à $50	628 43
McGinn, J. T., conducteur, 393¾ j à $2 50 ; McKenzie, A., serre-frein, 306 j à $1.60	1,472 71
McLean, Geo., serre-frein, 116¾ j à $1.60 ; prép. au garage, 3¼ j à $1.65	192 16
McLellan, A., conducteur, 366 j à $2.50 ; McPherson, A., conducteur, 384⅛ j à $2.50	1,875 89
Nickerson, S. G., serre-frein, 366½ j à $1.60	586 40
Nixon, John, serre-frein, 314⅜ j à $1.60 ; prép. au garage, 1 j à $1.65 ; retard, 13 h à 15c	506 60
Olive, A. E., conducteur, 368¼ j à $2.50	920 59
Orchard, R. W., conducteur, 311 j à $2.50 ; retard, 16 h à 20c	780 70
Poirier, C., serre-frein, 55¼ j à $1.45 ; prép. au garage, ⅝ j à $1.45, ½ j à $1.50 ; ret 3 h à 15c	82 21
Poirier, P., serre-frein, 89 j à $1.60 ; retard, 22 h. à 15c	145 70
Price, E., expéd. de conv. en chef, 12 m à $83.33 ; trav. suppl. et dimanches, 2.67 m à $83.33.	1,222 50
Rennels, Wm., surintendant de district, 12 m à $133.33	1,599 96
Roussell, O., serre-frein, 294¾ j à $1.60 ; conducteur, 2 j à $1.90	475 40
Roy, A., serre-frein, 269¼ j at $1.60 ; chargeur, Campbellton, 1 j à $1.20 ; retard, 88 h à 15c.	445 20
Royer, J., serre-frein, 308⅜ j à $1.60 ; conducteur, 6 j à $2.30 ; retard, 17 h à 15c 1 h à 20c	510 42
Rushton, C., serre-frein, 380½ j à $1.60 ; Rushton, J., serre-frein, 350¼ j à $1.60	1,168 80
Russell, J., serre-frein, 338⅝ j à 1.60 ; retard, 34 h à 15c	546 90
Sears, Bliss, serre-frein, 371⅜ j à $1.60	594 20
Sears, H., commis, 26 j à $1 ; chargeur, 18 j à $1 ; messager, 3·646 m à $15 21½ j à 50c ; télégraphiste, 2·73 m à 30, 57 j à $1	248 35
Smith, E., serre-fr., 274½ j à $1.60 ; pr. au gar., 5¾ j à $1,65 ; aiguill., 3 j à $1.65 ; ret. 38 h à 15c.	459 40
Smith, W., messager, 2·27 m à $15 ; 85 j à 50c	76 53
Stephenson, J., serre-frein, 301⅜ j à $1.60 ; retard, 44 h à 15c	489 40
Stratton, J. R., prép. au bagage, 11·77 m à $50	588 46
Stratton, T. G., serre-frein, 335⅜ j à $1.60 ; prép. au garage, 1⅜ j à $1.65 ; retard, 25 h à 15c	543 30
Sweeney, D., serre-frein, 389¼ j à $1.60 ; St-Onge, J., serre-frein, 369½ j à $1.60	1,215 77
Swetnam, J., conducteur, 347½ j à $2.50 ; retard, 9 h à 20c	870 53
Thompson, E., serre-frein, 177½ j à 1.60 ; commis, 9 j à $1.60 ; prép. au garage, 1⅞ j à $1.65 ; aiguilleur, 35 j à $1.50, 59¾ j à $1.65 ; retard, 49 h à 15c	459 09
Thompson, E. F., télégraphiste, 5⅔ m à $35 ; sous-agent, jonction de Dalhousie, ⅞ m à $35	210 00
Thompson, J. H., serre-frein, 384⅜ j à $1.60	615 00
Thompson, W. M., conducteur, 325¼ j à $2.50 ; retard, 20 h à 20c	817 11
Trites, F. N., serre-frein, 152 j à $1.60 ; messager, 2 j à $1.60 ; chargeur, Moncton, 5 j à $1.60 ; prép. au garage, 93 j à $1.65 ; prép. au bagage, Amherst, 6 j à $1.20, 6 j à $1.25 ; prép. au garage, Saint-Jean, 25 j à $1.65 ; retard, 14 h à 15c	489 05
Vye, E. S., conducteur, 289½ j à $2.50 ; retard, 1 h à 20c	723 94
Walker, Geo., conducteur 387½ j à $2.50 ; Wall, W. E. A., messager, 12 j à 50c	974 31
Warman, W. A., serre-frein, 387⅝ j à $1.60 ; Watts, E. L., conducteur, 346½ j à $2.50	1,486 43
Williams, W. E., commis, 9$\frac{9}{10}$ m à $50 ; expéd. de trains, ·736 m à $50 ; télég., 2·039 m à $40.	584 37
Wilson, J. H., agent du trafic, Campbellton, 1½ j à $35 par m ; télégraphiste, 5·77 à $35 par m ; expéd. de trains, 2 j à $50 par m	207 75
Wilson, S., serre-f., 35½ j à $1.60 ; charg., Moncton, 1 j à $1.20 ; p. au g., 16 j à 1.65 ; ret., 1 h à 15c	84 55
Young, John, messager, 13 j à 50c	6 50
A reporter	1,524,504 68

Chemin de fer Intercolonial: Division centrale—Voie.	$ c.
Report	1,524,504 68
Chef de division, W. J. Lockhart, 12 m. à $80, dépenses, 12 m. à $10	1,080 00
Sec. 15 Cant.-chef, John Frizzell, 311½ j. à $1.60; cant.-chef intér., Jos. McLean, 6 j. à $1.60.	508 00
Cantonniers à $1.15: R. D. Higgins 327 j., Allen McIsaac 7 j., Angus McIsaac 9 j., J. McLean 304¾ j	744 26
Sec. 16 Cantonnier-chef, Thos Buchanan, 314¾ j. à $1.60	503 60
Cantonniers à $1.15: John W. Crowe 325 j., Alfred Lightbody 324½ j	747 16
Sec. 17 Cant.-chef, J.C. Fulmore, 313½ j. à $1.60; cant.-chef intér., D. Henderson, ½ j. à $1.60.	502 40
Cantonniers à $1.15: D. Henderson, 325½ j., Wm. Mathews, 327¼ j	750 88
Sec. 18 Cantonnier-chef, John Mason, 311 j. à $1.60	497 60
Cantonniers à $1.15: James Marr, 328 j., Dan. McLean, 322½ j	748 04
Cantonniers à $1.00: S. Glade, 4 j., Alex. McLean, 3 j., Sandy McLean, 3 j	10 00
Sec. 19 Cantonnier-chef, Ivan Slack, 315 j. à $1.60	504 00
Cantonniers à $1.15: J. J. Campbell, 298¾ j., Samuel Fields, 310½ j	700 56
Cantonniers à 1.00: Louis Geddes, 5 j., W. J. Slack, 6½ j	11 50
Cantonnier, Louis Geddes, 17½ j. à $1.10	19 24
Sec. 20 Cantonnier-chef, David Ferguson, 313¾ j. à $1.60; cantonnier-chef intérimaire, Finlay Barclay, 2¼ j. à $1.60	504 80
Cantonn. à $1.15: Finlay Barclay, 269½ j., Wm. McDonald, 246¾ j., Harlan Teed, 24¾ j.	621 23
Cantonniers à $1.10: John B. Bently, 6 j., Geo. W. Miller, 83¾ j., Purley Smith, 10 j.	109 17
Cantonniers à $1.00: Chas. Bently, 2 j., Alex. Ferguson, 2 j., Geo. Miller, 6½ j., N. Smith, 4 j., Harlan Teed, 3½ j	18 00
Sec. 21 Cantonnier-chef, J. W. Miller, 322 j. à $1.60; cantonnier-chef intérimaire, Alex. Wilson, 5 j. à $1.60	523 20
Cantonniers à $1.15: Theodore Lynds, 293¾ j., Alex. Wilson, 295 j	677 02
Cantonniers à $1.10: Pearl Smith, 2 j., Dixon Teed, 4 j., Isaac Teed, 14 j	22 00
Cantonniers à $1.00: Harvey Lynds, 4 j., Geo. Miller, 26¾ j	30 75
Sec. 22 Cantonnier-chef, Murdock McPherson, 314 j. à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15: Gordon Malatall, 319¾ j., John McDiarmid, 320¾ j., D. McLean, 1.2 j.	746 83
Sec. 23 Cantonnier-chef, Alex. Morrison, 313½ j. à $1.60; soin du réservoir, 5 m. à $10	551 60
Cantonniers à $1.15: Clinton Armour, 325½ j., Bruce Hyatt, 324½ j	747 47
Cantonniers à $1.00: David Cormier, 1 j., James Hyatt, 3 j	4 00
Sec. 24 Cant.-chef, Isaac Gordon, 314½ j. à $1.60; cant.-chef intér., J. B. Scott, 2¼ j. à $1.60.	506 80
Cantonniers à $1.15: Wilbur Colburn 309¾ j., J.-B. Scott, 293¾ j	694 25
Cantonniers à $1.00: Edgar Colburn 3½ j., W. Colburn 19 j., Ant. Fillmore, 4 j., Hiram Fillmore 12 j., Ed. Harrett 5 j., George Stone 4 j	47 50
Sec. 25 Cantonnier-chef, Thos. Harrison, 314½ j. à $1.60; cantonnier-chef intérimaire, Robt. Hudson, 7 j. $1.60	514 40
Cantonniers à $1.15; Robert Hudson, 313 j., James McMannamanj 319·9 j	727 88
Cantonniers à $1.0C: Ed. McMannaman, 2 j., Ed. Pigott, 7 j., Albert Weatherby, 2 j.	11 00
Sec. 26 Cantonnier-chef, Robt. Adams, 304 j. à $1.60; cantonnier-chef supplém., 11 j. à $2.	508 40
Cantonnier-chef intérimaire, Henry Canning, 11 j. à $1.60; cantonnier, D. A. Stewart, 4 j. à $1.00	21 60
Cantonniers à $1.15: Henry Canning, 316 j., John McMannaman, 324½ j	736 55
Sec. 26½ Cantonnier-chef, A. P. Gillis, 319 j. à $1.60	510 40
Cantonniers à $1.15: H. L. Embree, 249·9 j., Patrick McMannaman 319 j	654 30
Cantonniers à $1.00: W. Bowser, 14½ j., Geo. Embree, 23 j., Wm. Embree, 16 j., Albert Reid, 2 j., Rupert Noiles, 2 j., John Scott, 14 j., Jos. Wood, 2 j	73 50
Sec. 27 Cantonnier-chef, Alex. Harrison, 315 j. à $1.60; cantonnier, John Dunlap, 2 j. à $1.	506 00
Cantonniers à $1.15: Rufus Harrison, 323½ j., Abner Hoeg, 328½ j	749 78
Sec. 27½ Cantonnier-chef, Wm. Middleton, 315½ j. à $1.60	504 80
Cantonniers à $1.15: Walter Lowe, 313½ j., Arthur Smith, 325½ j	734 82
Sec. 28 Cantonnier-chef, Theodore Jackson, 315 j. à $1.60; soin du réservoir, 12 j. à $2.08.	528 96
Cantonniers à $1.15: Thos. Amos 328½ j., George Scott, 314½ j	739 43
Cantonnier, Charles McKay, 12 j. à $1	12 00
Sec. 29 Cantonnier-chef, David Carter, 315 j. à $1.60	504 00
Cantonnier à $1.15: Sidall Lowerison, 328¼ j., Hosea Lingley, 328¾ j	755 19
Sec. 30 Cant.-chef, Miles Hoar, 316½ j. à $1.60; cant.-chef intérim., John Gillis, 6 j. à $1.60.	516 00
Cantonniers à $1.15: James Adams, 335 j., John Gillis, 312½ j	744 59
Cantonnier, Hiram Bowser, 5 j. à $1	5 00
Sec. 31 Cantonnier-chef, Martin Power, 317 j. à $1.60; cantonnier, Philip White, 12 j. à $1.	519 20
Cantonniers à $1.15: Wm. Cook, 329 j., Bastien Gaudet 50½ j., A. Stiles, 268 j.	744 73
Sec. 31½ Cantonnier-chef, W. W. Brownell, 285½ j. à $1.60, 38 j. à $2	532 80
Cantonnier-chef intérimaire, Rufus Cole, 39¾ j. à $1.60	63 60
Cantonniers à $1.15: Rufus Cole, 294½ j., John Fogarty, 266¾ j., Wm. Stiles, 17½	665 51
Cantonniers à $1.00: Clarence Buck, 35½ j., John Sullivan, 20 j., Peter White, 38¼ j.	93 75
Sec. 32 Cantonnier-chef, John McGowan, 319½ j. à $1.60	511 20
Cantonniers à $1.15: Dennis Bourgeois, 333¼ j., D. O'Brien, 332¼ j	765 23
Sec. 33 Cantonnier-chef, James Elliott, 313¾ j. à $1.60; soin du réservoir, 5 m. à $10	552 00
Cantonnier à $1.15: Harvey Atkinson, 236¼ j., L. Irving, 331½ j., Daniel Landry, 27 j., Dennis Landry, 18¾ j	705 73
Cantonnier, Timothy Wyren, 40½ j. à $1	40 50
A reporter	1,553,391 79

		$ c.
	Chemin de fer Intercolonial: Division centrale—Voie—*Fin.*	
	Report	1,553,391 79
Sec. 34	Cantonnier-chef, Thomas King, 314 j. à $1.60	502 40
	Cantonniers à $1.15: James Coneen, 322¾ j., David Trites 301⅜ j.	718 11
	Cantonniers à $1.00: Albert Coneen, 6½ j., Geo. Fitzsimmons, 25½ j., James Fitzsimmons, 6 j., William Fitzsimmons, 8 j	46 00
	Contremaître des forgerons, Stephen Stewart, 314 j. à $2; aide-forgeron, R. Tario, 305½ j. à $1.50	1,086 25
	Contremaître des charpentiers, George Murray, 310 j. à $2; Carpenter, George Lutz, 300½ j. à $1.75	1,145 86
	Chemin de fer Intercolonial: Division centrale—Voie (supplémentaire).	
	Réparations, etc., etc.	
Sec. 15	Journaliers à $1.15: John Hawkins 11 j, Wm McIntyre 1 j, Allen McIsaac 78 j, James Archibald 2 j	105 80
	Journaliers à $1.00: Frank Lightbody, 4 j, Allen McMillian 4 j	8 00
Sec. 16	Charpentier, Fred Morrison, 13½ j. à $1.35; journalier, James Roode, 8 j. à $1.00	26 22
	Journaliers à $1.10: Frank Lightbody 36 j, Fred Morrison 14 j	55 00
Sec. 17	Journalier, Fred Morrison, 8 j. à $1.15	9 20
Sec. 18	Journalier, Tom Glade, 16 j. à $1.00	16 00
Sec. 20	Journaliers à $1.10: J D Campbell 11 j, Harry Lynd 12 j, main-d'œuvre, Geo Miller 3 j. à $1.00	28 30
Sec. 21	Journalier, Isaac Teed, 15 j. à $1.10	16 50
	Journaliers à $1.00: Alex Ferguson 1 j, George Miller 5 j, Kelver McLean 48 j	54 00
Sec. 22	Journaliers à $1.00: Richard Palmer 42 j, Ed. Petyzem 25½ j	67 50
Sec. 23	Journaliers à $1.00: Ed Daly 2 j, James Hyatt 68 j	70 00
Sec. 24	Journaliers à $1.00: Ed Harriett 73 j, Charles Stone 3 j, George Stone 1 j	77 00
Sec. 25	Journaliers à $1.00: McMannaman Ed jeune, 53½ j, McMannaman Ed aîné 2 j, Ed Pigott, 14 d	69 50
Sec. 26	Main-d'œuvre et attelage, James Palmer 1½ j. à $4; nett., etc., John Moss, 1 j. à $2.	8 00
	Journaliers à $1.00: Thomas Adams 14 j, Robert Adams 152 j, Geo Stillman 4½ j.	170 50
Sec. 26½	Main-d'œuvre, Robert Noiles, 97½ j. à $1.00	97 50
Sec. 27	Journaliers à $1.00: Hiram Dunlop 72 j, John Dunlop 1 j, Wm Hurley 6 j, F Luther 13 j	92 00
Sec. 27½	Main-d'œuvre avec attelage, Wilber Smith, 1 j. à $2	2 00
	Journaliers à $1.00: Wm McDonald 14 j, Morris Welch, 53 j	67 00
Sec. 28	Journaliers à $1.00: Charles McKay 23 j. John St Peter 77 j	100 00
Sec. 29	Journaliers à $1.00: David Carter 1 j, Edgar Carter 1 j, Wm Carter 83 j, P Carmeau. 2 j, Michael Casey 2 j, Edgar Cove 2 j, Robt Lowerson 23 j, Chas Surry 2 j, Oliver White 2 j	118 05
Sec. 30	Journaliers à $1.00: John Adams 102 j, Samuel Cormier 6 j	108 00
Sec. 31	Main-d'œuvre avec cheval, Lorong Bourgeois 1 j. $1.50	1 50
	Journaliers à $1.00: Bastien Gaudett 36½ j, Percy Smith ½ j, Philip White 57 j	94 00
Sec. 31½	Journaliers à $1.00: L Bourgiois 49 j, Clarence Buck 21 j, David Buck 2 j, Dan Sullivan 5½ j, John Sullivan 30¾ j, D White 2 j, P White 4 j	113 75
Sec. 32	Maçon, Philip Landry, 1 j. à $2; main-d'œuvre et attel., Wm Bourgeois, 2 j. à $1.50.	5 00
	Journaliers à $1.00: C Gaudet 27 j, Lucien Gaudett 50 j, A Landry 13¼ j, D Landry 4 j, L Richard 4 j, A White 4 j, P White 4 j	106 25
Sec. 33	Journaliers à $1.00: Lorong Bourgeois 17 j, Timothy Wyren 102½ j	119 50
Sec. 34	Journaliers à $1.00: George Embree 3½ j, Jos Fitzsimmons 28 j, Wm Fitzsimmons 72½ j	104 00
	Réparations aux bâtiments, ponts, etc.	
	Charpentiers à $1.50: Jos Bellevieu 89½ j, Geo Laybolt 81½ j, Wm Manning 31¾ j, Neil McDonald 11 j, Richard Philip 105½ j, John Sullivan 104 j	634 87
	Charpentiers à $1.40: James Davidson 57½ j, Daniel McDonald 10 j	94 50
	Charpentier, Henry Cavanish, 11 j. à $1.35	14 85
	Charpentier, D Bellevieu, 7 j. à $1.25, 5 j. à $1.20	14 75
	Aides-forgerons, $1.25: Robert E Noiles 296 j, John O'Neil 1 j	371 24
	Mécanicien, A R Holmes, 1 m. à $30, commis, Wm White 26 j. à $1.00	56 00
	Charriage de houille, James Palmer, 1 j. à $3.00	3 00
	Journaliers à $1.00: John Forest 6½ j, John Scott 4¾ j, John St Peters 6 j	17 25
	Extraire de la pierre de la carrière, charger de la cendre, etc., etc., etc.	
	Contremaître, L J Melanson, 25 j. à $2.50; main-d'œuvre et attelage, W Ayer 1 j. à $2.50.	65 00
	Carriers à $1.25: Philip Bellevieu 13 j, Simon Bellevieu 1 j, A Arseneau 15 j, Burke Alfred Alfred 24 j, Fred Burke 24 j, S Gaudette 24 j, Calais Richard 11½ j, Thos Thibideau 15 j	159 37
	Carriers à $1.00: Lorong Bourgeois 25 j, Simon Burke 6 j	31 00
	A reporter	1,560,262 31

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial: Division centrale—Voie (supplément.)—*Fin.*	
Report	1,560,262 31
Extraire de la pierre de la carrière, charger de la cendre, etc., etc.—Fin.	
Journaliers à $1.00: Phil. Bellevieu 11 j, V Bourgeois 11 j, Wm Bowser 10 j, Frank Bulmer 7 j, Dennis Burke 8 j, Geo Burke 11 j, Jos Burke 11 j, Jude Burke 11 j, P J Burke 11 j, Simon Burke 11 j, Sylvian Burke 11 j, C Carney 11 j, N Dubé 11 j, Phil Dopel 11 j, David Foster 11 j, Ed Foster 11 j, John Foster 11 j, Peter Foster 11 j, D Gillies 2½ j, Gerome Gillis 10 j, Robt Gillis 10 j, Alex Gray 11 j, H Harper 2 j, T LeBlanc 11 j, J Léger 11 j, Bliss Lowerson 7 j, D Mélançon 11 j, F Mélanson 5 j, Geo Mélançon 11 j, John Mélançon 11 j, J Mélançon 11 j, M Mélanson 10 j, M Mélançon 11 j, A Pulrieu 11 j, John Pulrieu 10 j, Jos Pulrieu 10 j, S Pulrieu 11 j, K Richards 11 j, D A Stewart 8 j, Robt Stone 7 j, Bliss White 11 j	403 50
Ballastage.	
Contremaître, Edward Foster, 36½ j. à $1.50	54 75
Journaliers à $1: Angus Bellevieu 3 j, Fred Bellevieu 2 j, Paul Bourgeois 36½ j, A Bourke 3 j, Jos Bourke 12 j, S Bourke 6 j, P Bourke 11 j, Frank Burke 36½ j, Albert Corneea 5 j, Stephen Corneea 35½, Philip Dupois, 36½ j, David Foster 6 j, D Landry 36½ j, Chas LeBlanc 3 j, D LeBlanc 3 j, Isaac LeBlanc 3 j, John LeBlanc, 3 j, J LeBlanc, 3 j, Oliver LeBlanc 3 j, P LeBlanc 3 j, T LeBlanc 3 j, D Léger 12 j, Jules Léger 12 j, D Mélançon 34½ j, F Mélançon 6 j, G Mélançon 36½ j, John Mélançon 11½ j, J P Mélançon 36½ j, Jules Mélançon 36½ j, L Mélançon 36½ j, P Mélançon 35½ j, Thaddy Mélançon 11 j, V Mélançon, 36½ j, J P McGowan 36 j, Jos Pubrieu 36½ j, Ben Richard 3 j, Dan Richard 3 j, F Richard 36½ j, Clova Somer 3 j, Delaney Somer 30½ j, Ed Somer 33½ j, Arthur Sullivan 36½ j, Bliss White 36½ j, Ed White 3 j, Martin White, 36½ j, Tim White, 36½ j	889 50
Charger de la pierre pour la maison des machines, Moncton.	
Journaliers à $1: Simon Burke 2 j, N Dupois 2 j, P Dupois 2 j, Ed Foster 2 j, George Mélançon 2 j	10 00
Ouvrir une fosse à gravier pour l'embranchement de Dartmouth	
Journaliers à $1.15: James Archibald 1½ j, Wm McIntyre 1½ j	3 44
Réparations des ponceaux.	
Contremaître des maçons, L J Mélançon 13 j. à $2.50; maçon, C Richard 2 j à $1.50	35 50
Maçon, Jos Gogan, 13 j à $1.25; Wm Kiever, 5 j à $1	21 25
Chemin de fer Intercolonial: Voie—Division d'Oxford et New-Glasgow.	
Chef de division, R Maxwell 12 m à $80, dépenses 12 m à $10	1,080 00
Section A Cantonnier-chef Stephen Colborne 312 j à $1 60	499 20
Cantonnier-chef intérimaire Silas Dotten 3 j à $1.60	4 80
Cantonniers jours à $1.15: Avery Augevine 3, Silas Dotten 292, Henry Rushton 307, Geo Stone 18	713 00
Cantonnier jours à $1: B Lowther 6	6 00
Section B Cantonnier-chef H Wilson 312 j à $1.60	499 20
Cantonniers jours à $1.15: Arthur Fillemore 9, Wm Finlay 303, Arthur Mitchell 306, John Wilson 8	719 90
Section C Cantonnier-chef John McMillan 313 j à $1.60	500 80
Cantonnier-chef intérimaire Thos Wilkinson 1 j	1 60
Cantonniers jours à $1.15: Amos Lottie 53, Henry McLeod 12, Henry Pears 35, Heand Stephens 211, Richard Wilkinson 6, Thos Wilkinson 306	716 45
Cantonniers jours à $1: Henry McLeod 3	3 00
Section D Cantonnier-chef Charles A Davis 312 j à $1.60	499 20
Cantonniers jours à $1.15: David Graham 192, E A Graham 86, Wylie Graham 37, Peter Robertson 312	721 05
Section E Cantonnier-chef John W Cameron 313 j à $1.60	500 80
Cantonniers jours à $1.15: John McIntosh 305, Havelock Spinney 314	711 85
Cantonnier jours à $1: John Ross 4	4 00
Section F Cantonnier-chef Jacob Taylor 313 j à $1.60	500 80
Cantonnier-chef intérimaire J W Johnson 1 j	1 60
Cantonniers jours à $1.15: Geo A Clark 7, Frank Cummings 2, John Dunn 2, James Cameron 301, J W Johnson 305, James Waugh 9, David McCallum 1	721 05
Section G Cantonnier-chef Frank Ferguson 163 j à $1.60	260 80
Cantonnier-chef intérimaire Simon Cameron 151 j à $1.60	241 60
Cantonniers jours à $1.15: Johnson Cameron 3, Simon Cameron 163, L Cameron 3, Joshua Langille 311, Wm Langille 4, Frank McCarthy 144	722 20
A reporter	1,571,309 15

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division d'Oxford et New-Glasgow—*Fin.*	$ c.
Report.. ..	1,571,309 15
Section H Cantonnier-chef Wm Proudlock 314 j à $1.60.	502 40
Cantonniers jours à $1.15 : Horace Bigney 12, Daniel Henderson 15, Albert Langille 6, Collee Langille 48, Simon Matatall 234, Neil McKay 310	718 75
Section I Cantonnier-chef John F Miller 279 j à $1.60	446 40
Cantonnier-chef Wm Cassidy 35 j a $1.60	56 00
Cantonniers jours à $1.15 : Wm Cassidy 270, Edwin Fraser 17, Geo A Murray 313, Murdock Murray 21	714 15
Section J Cantonnier-chef Hugh Fraser 314 j à $1.60	502 40
Cantonniers jours à $1.15 : Robert Douglas 287, Robert Graham 26, Robert McLeod 313.	719 90
Section K Cantonnier-chef Fred Smith 314 j à $1.60	502 40
Cantonniers jours à $1.15 : Thomas Dunn 19, Carr Aikens 194, Allan P Fraser 91, Andrew Hislop 9, Wm Murray 8, Thos B Murray 306	721 05
Embranchement de Pugwash, cantonnier-chef James Lockhart 314 j à $1.60	502 40
Cantonniers jrs à $1.15 : David Murray 24, Henry Reid 281, Wm. Reid 8, John Worth 314	721 05
Embranchement P T n° 1, cantonnier-chef Wm Withrow 310 j à $1.60	496 00
Cantonnier-chef intérimaire Simon McCracken 2 j à $1.60	3 20
Cantonniers jours à $1.15 : J Henderson 54, John McCabe 249, Simon McCracken 312, Mark Talbot 12	721 05
Embranchement P T n° 2, cantonnier-chef Robert Smith 310½ j à $1.60	496 80
Cantonnier-chef intérimaire Thos Gray 4 j à $1.60	6 40
Cantonniers jours à $1.15 : Thos Gray 299½, Geo Gray 11, Geo W Horne 173½, J McKenzie 5, David Horne 137	719 89
Carter David Horne 1 j	1 50
Embranchement P T n° 3, cantonnier-chef Patrick Ashe 314 j à $1.60	502 40
Cantonnier-chef intérimaire, C H McCormack 20 j à $1.60	32 00
Contremaître des charpentiers, J W McKinnon 311 j à $2	622 00
Cantonniers jours à $1.15 : C H McCormack 283½, O McCormack 5	331 77
Cantonnier jours à $1, Geo Blackwood 19	19 00
Division d'Oxford et New-Glasgow—Voie (supplémentaire).	
Réparations, etc.	
Sec 1 Journaliers jours à $1.15 : Joseph Henderson 44, Robert J Murray 2, John McDonald 1, Robert McKay 19, Mark Talbot 54	138 00
Main-d'œ. avec cheval et voiture : John Murdock, 3 j à $3 ; Barnaby Flinn, 7⅝ j à $2.50.	28 25
Gardien du pont-levis à $1.25 : Robt McKay 146 j, Rod McLeod 146 j	365 00
Sec 2 Journaliers jours à $1.15 : James Conn 1, David Horne 14, G W Horne 9, David Marshall 95, John McKenzie 6	143 75
Main-d'œuvre avec cheval et voiture, David Marshall, 2 j à $1.50	3 00
Sec 3 Journaliers à $1.15 : Hugh McDonald 308 j, Otis Urquhart 4 j	358 80
Main-d'œuvre, O B McCormack, 9½ j à $1.10	10 45
Sec A Main-d'œuvre, George Stone, 17 j à $1.15	19 55
Sec B Main-d'œuvre $1.15 : Arthur Fillmore 19 j, Alex McPherson 1 j	23 00
Sec C Main-d'œuvre à $1.15 : Edgar Treen 4 j, Wm Wilkenson 10 j	16 10
Sec D Main-d'œuvre, Wylie Graham, 19 j à $1.15	21 85
Sec E Main-d'œuvre à $1.15 : Kenneth Munroe 17 j, John Ross 5 j	25 30
Sec F Main-d'œuvre, John Dunn, 20 j à $1.15	23 00
Sec G Main-d'œuvre, G Cameron, 17 j à $1.15	19 55
Sec H Main-d'œuvre, Gordon Cameron, 18½ j à $1.15	21 27
Sec I Main-d'œuvre, Murdock Murray, 19 j à $1.15	21 85
Sec J Main-d'œuvre, Scott Campbell, 19 j à $1.15	21 85
Sec K Main-d'œuvre à $1.15 : Thomas Dunn 1 j, Wm McLellan 19 j	23 00
Sec L Main-d'œuvre, David McLeod, 17 j à $1.15	19 55
Réparations aux bâtiments, etc.	
Charpentiers jours à $1.50 : Murdock Munis 177, Alex Munro 175, Wm McIntosh 157.	763 50
Main-d'œuvre, G William Horne, 1 j à $1.15	1 15
Approfondissement du fossé à Cons. Meadows.	
Contremaître, J. A. Robertson, 7½ j à $1.60	12 00
Journaliers jours à $1.15 : John F. Allen 7½, Arthur Fillmore 6½, George Huestis 7½, Anderson Robertson 7½, Waldo Robertson 7½	41 95
Nivellement et faire un trottoir de la gare de Westville à la rue.	
Contremaître, David Marshall, 6 j à $1.60	9 60
Journaliers jours à $1.15 : James R Fraser 6, John McKenzie 6, John Reeves 1, Anderson Robertson 1	16 10
Cheval et voiture jours à $1.50, Charles Marshall 6, James McDonald 4, James Reeves 1	16 50
A reporter	1,583,531 98

Division d'Oxford et New-Glasgow—Voie (supplémentaire)—*Suite.*	$ c.
Report	1,583,531 98
Nivellement de chemin à la gare du chemin Rose.	
Contremaître, J A Robertson, 1 j. à $1.60 avec attelage, 1 j. à $1.50	3 10
Nettoyage de fossés, etc.	
Contremaître, Robert Dunbar, 75¾ j à $2.00	151 50
Journaliers à $1.15 par jour : Henry Cameron 21, Johnston Cameron 22¼, L Cameron 22¼, Louis Cameron 20½, D. Colburn 15¼, Hugh Colins 38⅜, D. Colter 1½, James Duncan 20⅜, B Embree 20⅜, Rufus Embree 20¾, Isaac Forbes 50, Sydney Forbes 41⅜, Thomas Forbes 21½, D. Graham 45½, Alex Fraser 24½, Robert Fraser 74, Thomas Fraser 20¼, Elwood Gratto 21¼, Dan Henderson 20¾, H. Henderson 46¾, John Hogan 51½, James Mins 21¾, Herb Johnstone 25¼, R. Johnstone 31¾, Peter Knight 20⅜, N. Langille 64¾, Wm Langille 19½, John Malatall 13, Edward Miller 20⅜, Everett Miller 19¼, Archie Nimgo 32¼, Joseph Nimgo 33½, Robert Munro 26¼, J Murray 10, John Murray 73¼. James Murray 71, Kenneth Murray 15½, Murdock Murray 33¾, Wm Murray 6¼, David McCallam 21, C McDonald 52¼, John McKay 21, John McKenzie 21¾, Dan McLeod 47, Wm Peel 21¾, John Ripley 21⅜, Alex Robertson 21¼, Anderson Robertson 21¼, J. A. Robertson 4, Waldo Robertson 21¼, Dan Ross 64, Hugh Ross 52½, A Simmons 36·9, J. Simmons 20½, Geo Stone 23, Dan Sutherland 49¾, D C Sutherland 52¾, David Sutherland 21¼, Kenneth Sutherland 52¾	2,078
Journaliers à $1 10 par jour : E Baker 45½, Charles Bent 46¾, Isaac Henderson 40⅜, D Hudson 11, Dan Hyndman 18⅜, Herb Johnson 4¾, P Knight 16½, Robert Munroe 49½, R McCormack 41¼, W Oakfield 9½, John Ripley 16½, Wm Sutherland 46¾, R Weatherby 51	438 11
Journaliers à $1.05 ; E Henderson 17 j, D. Murray 9 j	27 30
Journaliers à $1.00 par jour ; L Taylor 51¼ j, Mitchell Wilson 21¾ j	73 00
Cheval et voiture à $2.00 par jour ; Thomas Dunn 4, John Grant 4	16 00
Cheval et voiture, J A Robertson 4 j. à $3, 4 j à $1.60	18 40
Chemin de fer Intercolonial—Voie, dép. régulières et supplém., division nord, nº 1.	
Chef de division W W McLellan juillet-août 3 m à $80 dépenses $20	260 00
do L McPhee avril-juin 3 m à $80 dépenses $30	270 00
Cantonnier-chef de la section 55½ Wm McKenzie 314½ j à $1.60	503 20
Cantonniers à $1.15 par jour : James Dickie 310 Jacob Leamans 353½ M McLellan 47½	817 61
Journalier à $1.25 par jour, Wm Hillman 62	77 50
Journaliers à $1 par jour : Howard Boner 4½, C A Blakney 4¼, Peter Baillie 1, Harold Bulmer 35, Geo H Budd 13½ Louis Budd ½ A J Blake 4, Charles Bulmer 211¼, Henry Coats 266⅜, James Colwell 196, Robert Cameron 25 Wm Coats 2½ Talbout Cole 31 Daniel Chapple 17⅜ L Comeau 2, Harry Chapman 16½, Thos Clark 12, Frank Clark 3, Samuel Duguay 2, James T Davison 2½, Geo Dryden 9 Daniel Desroche 11⅓ Wilson Estabrooke 308½, J W Fogarty 110¼, Robert Gray 24, Wm Gains ½ M Gould 14, John Howell 7 Wm Hillman 96, Charles Hicks 8 Amos Hebert 2½ Jude Hebert 2½ Fred Hutchinson 8 Reuben Harvey 12½ John Hurley 6 J B Keins 2½ D W Keirstead 6½ D Leaman 16, Alex Leaman 38 Geo Logan 7½ Fred Mitchell 14 Wm Mill 2 D Malcolm 1½ A Malcolm 5 Chas Magee 2 Aldin Malcolm 39 F Mallins 12½ J Mooney 1 J R McLeod 38 J P McLeod 1 N McDougall 14 M McLellan 5, A McLellan 43, C McDonald 4½ J P McLeod 1 Frank O Rourke 3½, S Price 53½ Willard Pushton ½ Wm Plummer 5 Wm Price 22⅜ Martin Rae 124⅜ Wm Rouff 23½ James Stewart 70⅜ Henry Simpson 2½ D A Leaman 9 Edw Sullivan 34 Harry Scott 39½ R Smith 1½ F Smith 6 J Somers 9¼ Harry Somers 23½ L Stewart 35⅜ John Tower 166 C Tower 18¼ Geo Trites 40 Edw. Trites 46⅜ Milidge Tower 142, B Tower 18½ Wm Taylor 55⅓ Geo Tucker 4½ Wm Trites 6½ D Thibideau 2 Wm Votour 25 Harry Wallace 48½ Calvin Woodworth 30½ A Woodworth 2½ Fred Watson 12 Fred Stewart 79⅜	2,888 50
Maçon, jours à $1.75 Malcolm McLellan 11½	20 12
Charriage, Charles Jones, 2 chevaux et 1 homme 7½ j à $3.10 2 chev. et 2 hom. 4 j à $4.20	40 05
Cantonnier-chef de la section 56, Thomas Plummer 316½ j à $1.45; soin du réservoir 12 m à $4	506 92
Cantonniers à $1.15 par jour : James Stewart 306, Abner Tritess 323½	723 89
Journaliers à $1 par j. : Wesley Chapman 8 James Colwell 1, Wm Cushing 1, Wm Hillman 4, Wm McDonald 1, Wm Plummer 5, Wm Price 3, Wm Taylor 5 Wm Trites 4	32 00
Cantonnier-chef de la section 57, Isaiah Surratt 315 j à $1.60	504 00
Cantonniers à $1.15 par jour : Gilbert Lutz 287, Wellington Trite 319½	697 43
Journaliers à $1 par jour : Jacob Horseman 20 Oscar Horseman 48 A J Wilson 2, Joseph Wilson 25½	95 50
Cantonnier-chef de la section 58, Chas Dunham 312½ j à $1.60	500 00
Cantonniers $1.15 par jour : Cyrille Cormier 325½, Edw Mathews 325½	748 60
Journaliers à $1 par jour : Charles Anderson 23½, Chas Budd ½ Louis Budd 17½ Jos Bernard ½ Benj Cudmore 1, Wm Gagne ½	43 50
Cantonnier-chef de la section 59, J Cudmore 313 j à $1.60	500 80
Cantonniers à $1.15 par jour : John P Bernard 207, James Gotro 315 Patrick McCourt 1.	601 42
Journaliers à $1 par jour : Charles R Budd 8½, Lewis Budd 26, Peter Cormier 1 Jos Bernard 1½, Benj Cudmore 20, Geo Mathews 3½ Albert Peters 12½, James Sherwood 62 David McGuire 22 Allen McLellan 27	184 00
A reporter	1,596,353 09

Chemin de fer Intercolonial : Voie, dép. régulières et supplémentaires, division nord n° 1—*Suite.*	$ c.
Report	1,596,353 09
Cantonnier-chef de la section 60, John English 316½ à $1.60	506 40
Cantonniers à $1.15 par jour : Paul Gallant 333, Thos Spencer 330½	762 99
Journaliers à $1 par jour : Joseph M Arsenault 34½, Thos Beers 1, Andrew Hudson 3, Patrick Swift 1	39 50
Cantonniers-chefs de la section 61 : Robert Connor 317 j à 1.60, James McCray 7 j à $1.50	517 70
Cantonniers à $1.15 par jour : McPherson Robert, 22½ j à $1.15 moins assurance 70c	787 02
David Robertson 331½ F S Wellwood 331	
Journaliers à $1 par jour : Andrew Dale 7¾, Charles Brown 1, F Clark 1½, W Ingram 8, Jasper Humphrey 1 Edward McCann 3 Neil McDonald 3, Chas Paschel 4, John Wellwood 9½ John Wilson 2	40 75
Cantonnier-chef de la section 62 : James Christal 321 j à $1.60	513 60
Cantonniers à $1 par jour : Andrew Dale 70, Thomas Delaney 5, Ernest Livingstone 20 John Livingstone 27, Edward Petley 1, John W Ward 5½, T Lamkey 1, C Beaver 1	130 50
Cantonniers à $1.15 par jour : John Beattie 205, Pierre C Cormier 327	611 76
Cant.-chef, sect. 63 : Thos McPherson 210½ j à $1.60 : cant.-chef de l'équipe suppl., 102½ j à $2	541 40
Cantonnier-chef intérimaire John Beattie 106 j à $1.60, cantonnier 4 j à $1.15	174 20
Cantonnier-chef intérimaire, Jas Woods 4 j à $1.60 ; cantonnier 264½ j à $1.15	310 56
Cantonnier, Edward Warman 333 j à $1.15	382 94
Journaliers à $1 par jour : Jas Grogan 16 Jas Harton 6 D. Legoof 8 John Livingstone 12 Robert Lynch 7½, B McLeod 1 E Warman 11 E E Warman 15 W W Warman 5 R Warman 3¾ Wm Warren 1 James Morton 23 R A Morton 1	110 25
Cantonniers-chefs de la section 64 : James Desmond 288½ j à $1.60 Edw Boudreau 26 j à $1.60	503 20
Cantonniers à $1.15 par jour : R J Martin 323½, O Rogers 6, Mark Richard 316½	742 86
Journaliers à $1 par jour : Wm Arsenau 12, E Baban 1 Thos Cheasson 24 O Gallant ½ Jerry Gallant 2 E J Morton 1½ Robert A Morton 3½ O Rogers 12 A Richards 1 M Millar 1 Jas Rustin 10 Fred Woods 12½ John Woods 2 Adolph Le Blanc 2, Thos Power 4 Mich Power 4	93 00
Cantonniers-chefs de la section 65 à $1.60 par jour : L McPhee 242 John Sullivan 26	428 80
Cantonnier intérimaire à $1.60 John Sullivan 58	92 80
Cantonniers à $1.15 par jour ; John Sullivan 239¼ Michael Duggan 328½ M Vatour 84	749 51
Journaliers à $1 par jour : Fred Bulger 24 D Blocquier 1 Hugh Cameron 7 Jas Gogan 1 Joseph Hachie 1 Michael Hachie 3, M Legere 1 John Livingstone 21 Wm Votour 214½ Joseph Landry 80½ D Thibideau 3	356 98
Cantonniers-chefs de la section 66 à $1.60 par jour : Edw Boudreau 286½ James Desmond 35½.	515 20
Cantonniers à $1.15 par jour : Wm Gogan 25, James Kain 303, J J McGraw 313½	737 68
Journaliers à $1 par jour : Patrick Aylward 5, Dan Daley 18, Michael Daley 2, James Grennan 2, David Hurley 3, John Hurley 77, John Shea 1 Wm Goggan 4	112 00
Cantonniers-chefs de la section 67 $1.60 par jour : E Vye 324, John Murphy 13	539 20
Cantonniers à $1.15 par jour : Martin English 319, John Murphy 315	729 06
Journaliers à $1 par jour : Wm Grogan 77 Thos McDonald 22 Wm McGraw 10 Wm McLean 10 Michael Power 2, Thos Power 1 W Vickers 2, Ben Vye 4	128 00
Cantonnier-chef de la section 68 W H McLean 323½ j à $1.60	517 60
Cantonniers à $1.15 par jour : Thos Lawlor 292½, Peter McEachren 308½, Patrick McCourt 221½, James Shanahan 313½	1,306 40
Charpentiers à $1.50 par jour : Samuel Millar 6, Patrick Swift 1	10 50
Journaliers à $1.10 par jour : Martin Ericson 31	34 10
Journaliers à $1 par j. : Bruce Allcrop 2, Thos Brooks 7½, Wm Brooks 37½, Peter Appleby 3, Wm Casey 3, Wm Donovan 1, P Dunn 1, Martin Erickson 335, Wm Gains 1, Wm Galley 3½, Henry Graham 29½, R Harriman 2, Frank Hogan 39½, Thos Jeffry 31½, Alex Lavery 15½, John Manderson 7, Chas Morrisson 3½, James Murphy 1½, Thos McAfferty 3, Andrew McBride 3½, Martin Murphy 3½, John Murphy 3½, Wm McCallum 6, Wm McGraw 31¼, S McGowan 37, S McGraw 32½, Allan McLellan 78, Henry Price 18½, Wm Ronan 115½, Patrick Ryan 1, Wm Ryan 31½, Thos Scott 1, Wm Shepherd 2½, Edward Williamson 48, John Wilson 3½, James Wright 4½, John Vye 3½, Henry Vye 3½	955 47
Maçon à $2.75 Wm Fraser 3	8 25
Blanchisseur à $1.50 Patrick McCourt 49	73 50
Division d'Indiantown—Cantonnier-chef Edward Kane 322½ j à $1.60	516 00
Contremaître charpentier Wm Maltby 316¼ j à $2	632 50
Cantonniers à $1.15 par jour : Lindsay Gerrish 301, Geo O'Brien 298½	689 41
Journaliers à $1 par jour : Bruce Allcroft 5, James Doran 2, Ernest Gerrish 28, Clifford Jardine 158, E Jardine 30½, James Hetherington 15, John McDougall 3, Allan McLellan 52, Victor Russel 1, Walter Ferdinand 29, Wm Duncan 6, Moses Astler 51½, J C Carruthers 13, Dan O'Brien 24, Patrick Swift 2¼	420 25
Réparations aux bâtiments, clôtures, etc., contremaître Edward Crossman 113 j à $1.75	197 75
Charpentiers à $1.50 par jour : Sam Millar 124, Patrick Swift 102½	339 73
Charpentiers à $1.40 par jour : Wm Fraser 29, Patrick Swift 26½, P Egan 9	90 30
Charpentier à $1.45 par jour : Peter Egan 22	31 90
Charpentier à $1.35 par jour : James Berrand 100½	135 66
Charpentiers à $1.30 par jour : Timothy McInnis 21½, Michael Young 20½	54 27
Charpentiers à $1.25 par jour : Geo Smith 41½, Stephen Price 71, Wm Taylor 40	190 62
A reporter	1,61316 ,715

Chemin de fer Intercolonial; Voie, dép. régulières et supplémentaires, division nord n° 1—*Suite.*	$ c.
Report	1,613,715 16
Réparations aux bâtiments, clôtures, etc.—*Fin.*	
Charpentier A Durant 26 jours à $1.20; charretiers : A Kane 1 j à $2, C Jones 3 j à $3.35	43 25
Journaliers, jours à $1 : L Budd 8, J Conroy 20, C Fletcher 12, W Howard 1, A Kane 3½, J Livingstone 2½, A McLellan 52, J Spencer 3, A Taylor 4, E Williamson 37¼	143 25
Nettoyage de bureau, jours à 50c : Annie Oldfield 14, Mme Wm Adair 4, Nancey Malalley 2.	10 00
Charger et décharger du bois de service, etc.—	
Journalier, jours à $1.15, Edward Sherwood 16¼	18 69
Journalier, jours à $1 : Robert Cameron 22¾, George Gould 9½, Frank Mallins 4, Nelson McDougall 6, Fred Watson 15¾	58 00
Convoi de travailleurs—	
Charpentier, jours à $1.20 Andrew Durant 20¾	24 90
Journaliers, jours à $1 : Mark Arsineau 27, D Arsineau 8, Andrew Arseneau 28, Ephraim Arseneau 14, Philip Arseneau 15, L Arseneau 2, Andrew Blacquier 2½, Herbert Bastien 2, A Bushie 2, Henry Burnard 6, George Backnie 3, J Babineau 2, Nicholas Brian 26, Henry Blacquier 2, Ben Blacquier 2, Wm Bourgeois 25½, Gilbert Bourgeois 54, F Babineau 2, John Bastien 1½, Wm Bourque 13, F Black 2, Andrew Blackie 2, Henry Blackie 1, Alex Beaver 18½, Fred Babineau 17, Millidge Bushie 15, Peter Beattie 19, Samuel Brian 48¼, Joseph Bastarosh 47½, Wm Bastarosh 19½, Reuben Babineau 44, John Burns 2, Frank Bulger 2, Hugh Cameron 10, Dan Chase 24¾, John Coil 44½, E C Cormier 65, Henry Cormier 15, Fred Clarke 19, Judd Cormier 13, Chas J Carruthers 46, James Duggan 23¾, John Duggan 9, Andrew Durant 29, Andrew Drout 2, Alex Duprey 17½, Peter Fitzgerald 23, John Fitzgerald 2, James Ganagan 6, N Gallant 99, Alfred Gogan 1, Andrew Gray 20, Philip Hachie 1, M Hachie 2, J Hachie 28, A Hachie 3½, Jerry Hachie 76, G Hachie 6, J Hebert 20½, Arthur King 2, W J King 67, Wm King 63½, Ross Kennedy 19, Joseph Landry 5½, Wm. Livingstone 25, Frank Larway 2, Dan Legere 25, Adolphe LeBlanc 16, John Le Blanc 7, John Livingstone 37, M. Legere 35, Thos. Lamkie, 66, Robert Morton 26, Joseph Mason 21, E. E. Morton 25½, John Miller 20, Julian Melanson 13, Patrick Maloney 3, L. Miller 13, R. H. Morton 70, John Mooney 74, James Mooney 19, Thos McAfferty 18½, Napoleon Nasson 73, Daniel O'Brien 23, James O'Donnell 24½, S Poirier 60, Alex Peters 20, Jonas Peters 79, Moses Peters 2, D Richard 13, Jude Richard 96, Simon Robideau 16, Silas Richard 59½, D. Richard 15, Amie Richard 61, N Rogers 65, M Richard 76¼, Paul Richard 64, Wm Richard 71½, P Richard 53, Wm Shirley 2, Wm Saunders 71, Joseph Thibodeau, 2, D Thibodeau 3, Robert Thibodeau 71, John White 49, Arthur White 86½, Michael White 26, David White 13¾, Andrew Warren 25, Eben Warren 21, Wm Warren 36, John Woods 24¼, Joseph Woods 19½, Alex Wedge 44, Cyrville White 88, Fred White 52½, Alf Ward 14, W. Wallace 63	3,337 25
Journaliers S S Waters 14 j à 90c, Wm Burke 22 j à 80c	30 20
Garçons, jours à 70c : Joseph Arseneau 70, John Duggan 68, Andrew M Arnseneau 19, Wm Pride 25½, A Masson 2	129 15
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 2.	
Chef de division, Jas. Patterson, 12 m. à $80 : dépenses 12 m. à $10	1,080 00
do do dépenses sur la div. n° 1, 8 m. à $10	80 00
Section 69, cantonnier-chef à $1.60, J. H. Lindon, 322 j	515 20
Cantonniers à $1.15, Wm. Corbett, 331½ j. Henry Peters, 326 j	756 10
Section 70, cantonnier-chef, à $1.60, Michael O'Brien, 317 j	507 20
Cantonniers à $1.15, Victor Fournier, 321 j. Richd Gormelly, 320½ j	737 70
do à $1, Timothy Cormier 7½ j	7 50
Section 71, cantonnier-chef à $1.60, Thos. O'Brien 315 j	504 00
Cantonniers à $1.15, Louis Auger 324½ j. Dennis O'Brien 324½ j	746 33
do à $1, John Fournier, 5 j	5 00
Section 72, cantonnier-chef à $1.60, Thos. McLean. 316 j	505 60
Cantonniers à $1.15, Jos. Arseneau, 101 j. J. Doucette, 328 j. I. Fournier, 212½ j	738 82
do à $1, Robt. Anger, 8 j. John Fournier, 5 j. Jos. Fournier, 1 j	14 00
Section 73, cantonnier-chefs à $1.60, Michael Brophy, 314½ j	503 20
Cantonniers à $1.15, Albert Baldwin, 316 j. Henry Barron, 313½ j	723 89
do à $1, Jos. Fournier, 24 j	24 00
Section 74, cantonnier-chef à $1.60, P. Kelly, 133 j., cantonn.-chef intér., div. de Kent, 184 j.	507 20
Cantonniers à $1.15, division de Kent, 138 j. Alex. Doucett, 295 j. I. Fournier, 107 j	620 98
do à $1, J. L. Arnseneau, 14 j. Jos. Fournier, 13 j. John Young, 80½ j	107 50
Section 75, cantonnier-chef à $1.60, Edward Daley, 314½ j	503 20
Cantonnier-chef à $1.15, Stephen Branch, 329½ j. Geo. Clendenning, 319½ j	745 71
do à $1, Thos. Black. 1½ j. John Costigan, 1 j. John McBain, 1 j	3 50
Section 76, cantonnier-chef, $1.60, Sylvain Hachey, 318½ j	509 60
Cantonniers à $1.15, Jas. Hachey, 327½ j. Jos. Hachey, 332 j	758 39
Section 77, cantonnier-chef, à $1.60, John Barbour, 313 j	500 80
Cantonniers à $1.15, Michael Ahearn, 326 j. Jerome Commeau, 324 j	747 46
do à $1, Phil. Commeau, 4 j. Victor Degrace 1 j	5 00
A reporter	1,629,967 73

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Division nord n° 2—*Suite.*	$ c.
Report	1,629,967 73
Cantonnier-chef de la section 78, à $1.60, Lewis Corbett, 322 j	515 20
Cantonniers à $1.15, J. R. Boudreau, 320½ j., Edw. Doucett, 320 j	736 50
" à $1, J. C. Boudreau, 3½ j., F. N. Legere, 1 j	4 50
Cantonnier-chef de la section 79, à $1.60, Jas Chalmers, 314½ j	503 20
Cantonniers à $1.15, Geo. Anderson, 317 j. Wm. Moloaghnny, 315½ j	727 35
" à $1, Edward Anderson, 12 j. John Young, 13 j	25 00
Cantonnier-chef de la section 80, à $1.60, Daniel Culligan, 317 j	507 20
Cantonniers à $1.15, Michael Culligan, 296 j., Michael O'Neill, 315½	703 19
" à $1, Jas. Doucett, 2 j., J. Goodin, 11 j., Jos. Lairlliot, 1 j., Duncan McCormack, 9 j., John Turvey, 13 j	36 00
Cantonnier-chef de la section 81, à $1.60, A. Donnelly, 325 j., préposé au réservoir, 5 m. à $10	570 00
Cantonniers à $1.15, John Foley, 325½ j., Paul Furlotte, 317 j	738 81
" à $1, Jer. Frenette, 1 j., Michael Shannon, 6 j	7 00
Cantonnier-chef de la section 82, à $1.60, Martin O'Brien, 317 j	507 20
Cantonniers à $1.15, Thos. McCurdy, 302 j., Archibald McNair, 315 j	709 51
" à $1, Alex. McCormack, 22 j	22 00
Cantonnier-chef, sect. 83, à $1.60, John Hogan, 313 j., cantonnier, J. Callahan, 324½ j. à $1.15	873 95
Cantonniers à $1, Simon Babin, 324 j., Henry Doyle, 4 j	328 00
Cantonnier-chef, sect. 84, à $1.60, John Henderson, 306½ j., cantonnier intér., Jas. McNair, 9½ j.	505 60
Cantonniers à $1.15, John McConnell, 331 j., Jas. McNair, 317 j	745 15
" à $1. E. Dicotte, 2½ j., Alp. Nadeau, 9 j	11 50
Cantonnier-chef de la section 85, à $1.60, John Jamieson, 325 j., soin du réservoir, 5 m. à $10.	570 00
Cantonnier-chef intérimaire, à $1.60, John R. Thompson, 5½ j	8 80
Cantonniers à $1.15, Gavin Malcolm, 328·93 j., John R. Thompson, 307 j	731 32
" à $1. W. W. Jamieson, 13 j., Thos. McLean, 13 j	26 00
Cantonn.-chef, section 86, à $1.60, Geo, Fawcett, 208½ j., canton.-chef d'équipe suppl., 110 j. à $2	553 60
Cantonnier-chef intérimaire à $1.60, Simon Arveson, 118 j	188 80
Cantonniers à $1.15, Jos. Doucett, 323 j., Simon Averson, 196 j	596 83
" à $1, Wm. Averson, 12 j., Wm. LeBeef, 11 j., Peter Roy, 10 j., Jas. Stout, 93 j.	126 00
Cantonnier-chef, Br. Dalhousie, à $1.60, D. S. McKay, 259 j., cant.-chef de l'éq. supp., 60 j. à $2	534 40
Cantonnier-chef intérimaire à $1.60, Jas. Hamilton, 61¾ j	98 80
Cantonniers, à $1.15, Jas. Hamilton, 256¾ j., John McCurdie, 320¾ j	663 50
" à $1, John Lawlor, 9 j., D. Malcolm, 6¾ j., Peter Stewart, 57 j	72 25
Contremaître charpentier à $1.75, A. K. Thompson, 312½ j	546 87

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Division nord n° 2 (supplémentaire).

Adair William, journalier, 4 jours à $1; Adair Henry, journalier, 4 jours à $1	8 00
Ahearn Phillip, journalier, 67¼ jrs à $1; Allan, J. F., journalier, 46 jrs à $1	113 25
Anderson Olive, journalier, 84 jrs à $1; Anzie Robt., journalier, 3 jrs à $1	87 00
Arseneau Frank, journalier, 112 jrs à $1; Arseneau J. L., journalier, 27 jrs à $1	139 00
Arseneau John, journalier, 81 jrs à $1; Arseneau Joseph, journalier, 84½ jrs à $1	165 50
Arveson William, garçon, 122 jrs à 75c., 13 à $1; Auger R., journalier, 1 j. à $1	105 50
Babineau William, journalier, 1 j. à $1.15; Bartlett Abraham, journalier, 89 jrs à $1	90 15
Bernard James, journalier, 5 jrs à $1; Beshean William, journalier, 52 jrs à $1	57 00
Black William, journalier, 4 jrs à $1; Blacquire Dom'k, journalier, 14 jrs à $1	18 00
Boudreau J. C., journalier, 71 jrs à $1; Brooks Thomas, journalier, 5 jrs à $1	76 00
Bushey Peter, journalier, 131¼ jrs à $1; Bushey Frank, journalier, 19 jrs à $1	150 25
Bushey Henry C., journalier, 29 jrs à $1; Bushey Abraham, tailleur de pierre, 12¼ jrs à $1.50	47 37
Carrier Henry, journalier, 50½ jrs à $1; Carrier Albert, journalier, 73 jrs à $1	123 50
Carter H. C., charpentier, 120½ jrs à $1.25; Casey William, journalier, 6 jrs à $1	156 62
Chamberlain R., journalier, 46¾ jrs à $1; Comeau Isadore, journalier, 14 jrs à $1	60 75
Commeau, Tedor, 43¾ j. à $1; Connother, James, journalier, 1 j. à $1	44 75
Cook, John, journalier, 77 jrs à $1.10; Crammond, Chas, journalier, 6 jrs à $1	90 70
Crawford, James, journalier, 72 j. à $1; Crossman, Edward, contremaître, 48 j. à $1.75	156 00
Daigle, James, journalier, 109½ j. à $1; Dalton, James, journalier, 5 j. à $1	114 50
Dempsey, A. B., journalier, 7 j. à $1; Dempsey, John, journalier, 3 j. à $1	10 00
Dempsey, Patrick, journalier, 76¾ j. à $1; Derosier, A, journalier, 17 j. à $1	93 75
Devereau, A., journalier, 40 j. à $1; Dickie, Robt., contremaître, 81 j. à $1.50	161 50
Diotte, Elzior, journalier, 80 j. à $1; Dobson, Mme, lavage de plancher, 24 j. à 50c	92 00
Donovan, John, journalier, 5 j. à $1; Donovan, William, journalier, 8 j. à $1	13 00
Doucette, Lawrence, journalier, 13½ j. à $1: Doucette, James, journalier, 104½ j. à $1	118 00
Doucette, Peter, journalier, 1 j. à $1; Doucette, Jos., journalier, 34¾ j. à $1	35 75
Douglas, William, journalier, 7 j. à $1; Doyle, Ambroise, journalier, 57¼ j. à $1	64 25
Doyle, Paul, journalier, 1 j. à $1; Duffy, William, journalier, 6 j. à $1	7 00
Duncan, James, charretier, 15¾ j. à $2; Duncan, George, journalier, 6 j. à $1	37 50
Dunn, Patrick, journalier, 8 j. à $1; Dunn, James, journalier, 3 j. à $1	11 00
Falon, Thos., journalier, 6 j. à $1; Fanilott, George, journalier, 25 j. à $1	31 00
Ferlotte, Manuel, journalier, 30 j. à $1; Ferlotte, Patrick, journalier, 1 j. à $1	31 00
Flemming, P., journalier, 5 j. à $1; Foley, Byron, journalier, 105 j. à $1	110 00
A reporter	1,646,081 35

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 2 (supplém.)—*Suite.*	$ c.
Report	1,646,081 35
Ford, William, journalier, 41½ j. à $1 ; Forne, Fabien, journalier, 7 j. à $1	48 50
Fortune, William, journalier, 83¾ j. à $1 ; Fornier, John, journalier, 5 j. à $1	88 75
Fournier, George, journalier, 53¾ j. à $1 ; Fournier, Chas., journalier, 57¾ j. à $1	111 50
Fraser, William, maçon, 81 j. à $2.75 : Fournier, James, journalier, 57¾ j. à $1	280 50
Galbraith, James, charretier, 5 j. à $2 ; Galley, William, journalier, 5 j. à $1	15 00
Gevean, August, journalier, 50¾ j. à $1 ; Gevean, Angus, journalier, 27 j. à $1	77 75
Getar, James, journalier, 57¾ j. à $1 ; Getar, John, journalier, 76¾ j. à $1	134 50
Good, Silas, journalier, 77 j. à $1 ; Gooden, John, journalier, 19 j. à $1	96 00
Gokey, Jos., journalier, 97 j. à $1 ; Graham, Todd, journalier, 2 j. à $1	99 00
Graham Fred., journalier, 6 j. à $1 : Gremley, George, journalier, 7 j. à $1	13 00
Guitar, Xavier, journalier, 45½ j. à $1 ; Hachey, Austin, journalier, 42¾ j. à $1	88 25
Hachey, August, journalier, 14 j. à $1 ; Hachey, Andrew, journalier, 25 j. à $1	39 00
Hachey, Chas., journalier, 105 j. à $1 ; Hachey, Edward, journalier, 57¾ j. à $1	162 75
Hachey, Henry, journalier, 46¾ j. à $1 ; Hachey, Jerome, journalier, 72 j. à $1	118 75
Hachey, Joseph, journalier, 80½ j. à $1; Hachey, Donald, charretier, 31½ j. à $2	143 50
Hachey, Paul, journalier, 57¾ j. à $1 ; Hachey, Samuel, charpentier, 1 j. à $1.50	59 25
Hachey, Teddy, journalier, 85 j. à $1 ; Hachey, William, journalier, 318½ j. à $1	403 50
Hamilton, George, journalier, 74 j. à $1.25 ; Harriman, P., journalier, 5 j. à $1	97 50
Heppell, Edmond, journalier, 57¾ j. à $1 ; Henderson, Alex., charpentier, 305½ à $1.50	516 00
Henderson, Archie, charpentier, 290½ j. à $1.50 ; Hereranse, Allan, journalier, 11 j. à $1	446 75
Hogan, Frank, journalier, 5 j. à $1 ; Irving, Robt., charretier, 3 j. à $2	11 00
Jameison, Ernest, journalier, 19 j. à $1 ; Jameison, Willard, journalier, 76½ j. à $1	95 50
Jeffrey, Thomas, journalier, 7 j. à $1	7 00
Kennedy Michael, journalier, 97 j. à $1 ; Kitchen, W., journalier, 2 j. à $1	99 00
La Beef, William, journalier, 66 j. à $1 ; La Bell, George, journalier, 3 j. à $1	69 00
Landry Patrick, journalier, 27½ j. à $1 ; Lapointe Lawrence, journalier, 1½ j. à $1	29 00
Lapointe Daniel, journalier, 54½ j. à $1 ; Lariolette, George, journalier, 2 j. à $1	56 50
Lariolette, Joseph, journalier, 14 j. à $1 ; Lavellott, Joseph, journalier, 66¼ j. à $1	80 25
Lawlor Peter, journalier, 53 j. à $1 ; Le Blanc Stons, journalier, 78 j. à $1	131 00
Lecreff, Adlos, journalier, 64 j. à $1 ; Legacey Andrew, journalier, 19 j. à $1	83 00
Legacy, Frank, journalier, 78 j. à $1 ; Legacy, Fred, journalier, 85 j. à $1	163 00
Legassy, Exion, journalier, 5 j. à $1 ; Lerett, Henry, journalier, 73¾ j. à $1	78 75
Leshere, Luke, journalier, 18 j. à $1 ; Levene, Chas, journalier, 30 j. à $1	48 00
Levene, J. P., journalier, 76 j. à $1 ; Levesque J. P., journalier, 28 j. à $1	104 00
Levesque S. J., journalier, 28 j. à $1 ; Lordon, Donald, journalier, 81 j. à $1	109 00
Lordon, William, journalier, 34 j. à $1 ; McAllister, A, avec cheval, 1 j. à $2	36 00
McBain, John, journalier, 4 j. à $1 ; McCormack, Alex, journalier, 89 j. à $1	93 00
McCurdy, John, charpentier, 145½ j. à $1.50 ; 1 jour à $1 ; McEachern Wm, journalier, 5 j. à $1	224 25
McGowan, Donald, journalier, 52 j. à $1 ; McGregor, Chas, journalier, 52¾ j. à $1	104 75
McIntyre, George, journalier, 36 d. at $1 ; McKay, Abner, journalier, 62½ j. à $1	98 50
McKay, T. D., journalier, 11 j. à $1 ; McKenzie, G., journalier, 1 j. à $2	13 00
McKenzie Thos., charpentier 112½ j. à $1.35 ; McLean, Thos. N., journalier, 99½ j. à $1	251 37
McLeash Thos. N., journalier, 7 j. à $1 ; McLeod, Angus, journalier, 3½ j. à $2	14 00
McNair, Alex, journalier, 2 j. à $1 ; McNair, John, journalier, 84¾ j. à $2	86 75
McNeil, Duncan, charpentier, 30 j. à $1.25 ; Mahoney, Allan, journalier, 5 j. à $1	42 50
Maltby, B., journalier, 5 j. à $1 ; Masey, H., journalier, 14 j. à $1	19 00
Mason, Napoleon, journalier, 13¾ j. à $1 ; Mathers, Lawrence, journalier, 8 j. à $1	21 75
Melanson, Joseph, journalier, 28 j. à $1 ; Morrison Chas., journalier, 6 j. à $1	34 00
Morrison, Ronald, journalier, 4 j. à $1 ; Morton, R. H., journalier, 15 j. à $1	19 00
Murphy, Edward, journalier, 19 j. à $1 ; Murphy, John, journalier, 6 j. à $1	25 00
Murphy James, journalier, 5 j. à $1 ; Murphy Martin, journalier, 6 j. à $1	11 00
Murphy Thos, journalier, 65¼ j. à $1 ; Murray George, journalier, 129½ j. à $1.15	214 16
Newel, Chas, journalier, 7 j. à $1 : Obey, William, journalier, 75¾ j. à $1	82 75
Payne, R. H., journalier, 10 j. à $1 ; Pete, Joseph, journalier, 51 j. à $1	61 00
Pete, William, journalier, 100 j. à $1 ; Peters, George, journalier, 1 j. à $1	101 00
Petre, Oliver, journalier, 57¾ j. à $1 ; Pound Alex, journalier, 1 j. à $1	58 75
Power, Alfred, journalier, 4 j. à $1 ; Price, Henry, journalier, 5 j. à $1	9 00
Price, Stephen, charpentier, 22 j. à $1.25 ; Purior, John, charpentier, 112½ j. à $1.35	179 37
Purior, Joseph, journalier, 126¾ j. à $1.10 ; Reagen, James, journalier, 5 j. à $1	144 40
Reagen, Patrick, journalier, 5 j. à $1 ; Reid Commings, journalier, 4 j. à $1	9 00
Robinson, Wm., journalier, 125½ j. à $1.15 ; Roy, Jérome, journalier, 57¾ j. à $1	202 07
Roy, John, journalier, 6 j. à $1 ; Roy, J. B., journalier, 4 j. à $1	10 00
Roy, J. J., journalier, 88 j. à $1 ; Roy, Peter, journalier, 9 j. à $1	97 00
Ryan, John, journalier, 2 j. à $1 ; Salter, Herbert, journalier, 7 j. à $1.15	10 05
Santo, Matthew, journalier, 23 j. à $1 ; Savoy, John, journalier, 44¼ j. à $1	67 25
Shannon, Joseph, journalier, 56¾ j. à $1 ; Shannon, Michael, journalier, 171½ j. à $1	228 25
Sharpe, James, maçon, 2 j. à $2 ; Shaw, Donald, journalier, 11 j. à $1	15 00
Shepherd, Wm., journalier, 11 j. à $1 ; Smith, George, charpentier, 26 j. à $1.25	43 50
Stout, James, journalier, 121 j. à $1 ; Stuart, James, journalier, 65¼ j. à $1	186 50
Stuart, Peter, journalier, 12 j. à $1 ; Taylor, Wm., charpentier, 6 j. à $1.25	19 50
Théreault, Oliver, journalier, 28 j. à $1 ; Treadwell, Thos., journalier, 7 j. à $1	35 00
Turvey, Alex., journalier, 1 j. à $1 ; Turvey, John, journalier, 123½ j. à $1	124 50
A reporter	1,653,277 02

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 2 (supplém.)—*Fin.*

	$ c.
Report	1,653,277 02
Veno, Alfred, journalier, 28 j. à $1 ; Veno, Peter, journalier, 28 j. à $1	56 00
White, James, journalier, 83½ j. à $1 ; Wickett, Humphrey, journalier, 56 j. à $1	139 50
Williamson, E., journalier, 4 j. à $1 ; Wiseman, Wm., journalier, 7 j. à $1	11 00
Wright, Archie, journalier, 3 j. à $1 ; Wright, James, journalier, 4 j. à $1	7 00
Young, G. J., journalier, 25 j. à $1 ; Young, John, journalier, 7½ j. à $1	32 50
Young, J. A., journalier, 73¼ j. à $1 ; Young, J. J., journalier, 80 j. à $1	153 25

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 3.

Chef de division, Wm., Rainnie, 12 m. à $100 ; dépenses, 12 m. à $10	1,320 00
Section 87 cantonn.-chef, David Miller, 252½ j. à $1.85 ; cant.-chef, équipe suppl., 97½ j. à $2.	662 11
Cantonnier-chef intérimaire à $1.60, Robert McKenzie, 92¼ j. ; Walter Thompson, 5 j.	155 60
Cantonniers à $1.15 : Oct. Gallant, 305¾ j. ; B. Gorham, 326½ j. ; Robt. McKenzie, 241 j. ; Thos. Nash, 291 j. ; David Sullivan, 277¼ j. ; Walter Thompson, 317½ j.	2,021 85
Cantonnier à $1 ; Jos. Galiant, 106 j.	106 00
Section 88 cant.-chef à $1.60 : Jacob Steeves, 312¼ j. ; cant.-chef intér., Benj. Steeves, 4½ j.	506 80
Cantonniers à $1.15 : John Cooling, 160 j. ; John Grace, 58¾ j. ; Benj. Steeves, 298 j.	594 24
Cantonniers à $1 : Thos. Bulmer, 25½ j. ; John Cooling, 82½ j. ; John McDonald, 20 j.	128 00
Section 89 cantonnier-chef à $1.60 : Nanthan Bulmer, 294½ j. ; soin du réservoir, 4 m. à $10.	511 20
Cant.-chef intérim. à $1.60, Benj. Steeves, 26 j. ; cantonnier, Thos. Bulmer, 39 j. à $1.	80 60
Cantonniers à $1.15 : Daniel Irvine, 305½ j. ; John Lyons, 320½ j	719 86
Section 90 cantonnier-chef à $1.60, John McDonald, 318¾ j. ; soin du réservoir, 5 m. à $10	560 00
Cantonniers à $1.15 : Geo. Gallant, 331¾ j. ; Wm. Parker, 330½ j.	761 53
Section 91 cantonnier-chef à $1.60, Josiah Mann, 317¼ j.	507 60
Cantonniers à $1.15 : Andrew Gallant, 319¾ j. ; Alex. McDonald, 332¾ j.	750 31
Cantonniers à $1, Jos. Gallant, 26½ j.	26 50
Section 92 cantonnier-chef à $1.60 : Albert Mann, 318½ j. ; soin du réservoir, 4½ m. à $10	554 20
Cantonniers à $1.15 : Elzéar Dubé, 327 j. ; John McNaughton, 314 j.	737 07
Section 93 cantonnier-chef à $1.60, N. Dassybras, 317½	508 00
Cantonniers à $1.15 : Jos. Lavoie, 64 j. ; Amédée Lepage, 215½ j. ; H. Ouellet, 136 j. ; O. Poirier, 80¾ j.	570 32
Cantonniers à $1 : Jérome Arsenault, 27 j. ; Frs. Charest, 99¼ j. ; Jos. Gagnon, 7. j. ; U. LePage, 14 j. ; O. Poirier, 9 j.	156 25
Section 94 cantonnier-chef à $1.60 ; John Dassybras, 314½ j.	503 20
Cantonniers à $1.15 : Jos. Lavoie, 240½ j. ; F. D. Morin, 330½ j. ; H. Ouellet, 58 j.	723 30
Cantonniers à $1 ; Z. Bérubé, 10 j. ; John Gallant, 25 j.	35 00
Section 95 cantonnier-chef à $1.60, John Pineault, 318 j.	508 80
Cantonniers à $1.15 : Jos. Dubé, 330 j. ; T. Therriault, 328½ j.	757 23
Section 96 cantonnier-chef à $1.60, J. T. Michaud, 314 j.	502 40
Cantonniers à $1.15 : Ernest Michaud, 328 j. ; Samuel Michaud, 314½ j. ; Samuel Michaud, jeune, 16 j.	757 25
Cantonnier à $1 : Louis Monmarqurt, 5½ j.	5 50
Section 97 cantonnier-chef à $1.60 Samuel Lowe, 218¾ j. insp. des traverses, 104½ j. à $1.75	532 06
Cantonnier-chef intérimaire à $1.60 Alfred Simoneau, 88½ j.	141 60
Cantonniers à $1.15, Oxid Ouellett, 327¾ d. Alfred Simoreau, 240¾ j.	653 73
Cantonniers à $1, Ant. Bérubé, 43 j. A. Lapointe, 35½ j. L. Lowe, 16 j.	94 50
Section 98 cantonnier-chef à $1.60, Wm. Fournier, 297 j. soin du réservoir, 5 m. à $10	525 20
Cantonnier-chef intérimaire à $1.60 Michael Morin, 22¼ j.	35 60
Cantonniers à $1.15, Jos. Damour, 306 j. Michael Morin, 284 j.	678 44
Cantonniers à $1 E. Aubin, 10 j. F. Beaulin, 25¼ j. L. Fortin, 5 j.	40 25
Section 99 cantonnier-chef à $1.60, J, C. Gallant, 318 j.	508 80
Cantonniers à $1.15 Gaspard Bouley 317¾ j. Cléophas Damour, 327 j.	741 41
Cantonniers à $1 Louis Lemieux 7 j.	7 00
Section 100 cantonnier à $1.60 Xavier Dubé, 328½ j.	525 60
Cantonniers à $1.15 Lucien Durette, 209¼ j. A. Lamontagne, 335 j.	625 86
Cantonniers à $1 A. Gendron, 93¾ j. E. Morin, 10 j. M. Morin 6 j. G. Ross, 6½ j. Paul Ross, 3 j.	119 25
Section 101 cantonnier-chef $1.60, P. F. Gauvreau, 315¼ j.	504 40
Cantonniers à $1.15, S. Fraser, 260¼ j. Alex. Perron, 96 j. Frs. Perron, 213 j.	654 58
Cantonniers à $1 W. A. Campbell, 5 j. F. Gendron, 75½ j. M. Morin, 7 j. Paul Ross, 1 j.	88 50
Section 102 cantonnier-chef à $1.60, Jos. Brillant, 321¾ j.	514 80
Cantonniers à $1.15, Jos. Bérubé, 333¼ j. O. Desrosier, 324¼ j.	756 07
Cantonniers à $1, Jos. Bérubé, aîné, 3 j. Jos. Carroll 6 j.	9 00
Section 103 cantonnier-chef à $1.60, Robt. Jeffery, 319½ j.	511 20
Cantonniers à $1.15, Ernest Legacé, 335 j. Alphonse Roy, 334½ j.	769 87
Section 104 cantonnier-chef $1.60, B. Conturier, 321½ j. cantonn.-chef intérim., Frs. Roy, 2 j.	517 60
Cantonniers à $1.15, Geo. Roy, 333½ j. Frs. Roy, 337 j. David Sullivan, 30 j.	805 54
Contremaître des charpentiers à $1.75, P. Dorion, 143 j.	250 25
A reporter	1,680,018 10

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 3—Supplémentaire.	$ c.
Report	1,680,018 16
Allingham, Samuel, journalier, 7 jrs à 80c.; Arsenault, Arsène, journalier, 70 jrs à $1.	75 60
Arsenault, Gilbert, journalier, 18¼ jrs à $1; Arsenault, Jerôme, journalier, 72 jrs à $1.	90 25
Arsenault, Joseph, journalier, 20½ jrs à $1; Arsenault, Nazaire, maçon, 2¼ jrs à $2.	25 00
Audette, Edgar, journalier, 5 jrs à 80c.; Baker, Eugene, journalier, 5 jrs à $1.	9 00
Bedard, Charles, charpentier, 312 jrs à $1.35; Beaulieu, Fred, journalier, 74⅜ jrs à $1.	495 95
Belanger, Gilbert, journalier, 15 jrs à $1; Belant, Philias, journalier, 20½ jrs à $1.	35 50
Bellavance, Nap., charpentier, 54 jrs à $1.25; Bellavance, Nap., journalier, 106⅜ jrs à $1.	174 25
Bernier, E., journalier, 14½ jrs à $1; Berube, Antoine, journalier, 20 jrs à $1.	34 50
Berube, Joseph, aîné, journalier, 23 jrs à $1; Berube, Paul, journalier, 14½ jrs à $1.	37 50
Berube, Zémon, journalier, 4½ jrs à $1; Blacquin, M., journalier, 1½ jr à $1.	6 00
Blacquin, Ritchie. journalier, 87½ jrs à $1; Blair, George, maçon, 55 jrs à $2.50.	225 00
Blanchard, F., charpentier, 26 jrs à $1.50, 288 jrs à $1.40; Blue, Samuel, journalier, 67 jrs à $1.10, 8 jrs à $1.	523 90
Bosse, Louis, journalier, 20½ jrs à $1; Bosse, Theo., journalier, 20½ jrs à $1.	41 00
Bouchard, Edward, journalier, 49 jrs à $1; Bouchard, Philippe, journalier, 18 jrs à $1.	67 00
Bouchor, Achille, journalier, 14 jrs à $1; Boucher, E., journalier, 14½ jrs à $1.	28 50
Boulay, Ernest, journalier, 14 jrs à $1, 48 jrs à 90c.; Bourgoin, Arthur, journalier, 8¼ jrs à $1	65 45
Branhan, John, journalier, 8 jrs à 90c.. Bulmer, Mme N., prép. au réservoir, 1 m. à $10.	17 20
Bulmer, Thomas, journalier, 21 jrs à $1 ; Bulmer, William, journalier, 34 jrs à $1.	55 00
Buntin, Joseph, journalier, 8 jrs à $1 ; Cameron, Alex., journalier, 1½ jr à $1.25.	9 87
Carroll, Auguste, journalier, 18 jrs à $1 ; Carroll, Joseph, journalier, 5 jrs à $1.	23 00
Caron, Alfred, journalier, 20½ jrs à 90c. ; Caron, John, journalier, 93 jrs à $1.	111 45
Caron, Joseph, journalier, 20½ jrs à $1 ; Charest, François, journalier, 78 jrs à $1.	98 50
Charest, Isidore, journalier, 2½ jrs à $1 ; Charest, Léon, journalier, 66½ jrs à $1.10.	75 65
Charette, Thomas, journalier, 5 jrs à $1 ; Connell, Duncan, journalier, 2 jrs à $1.	7 00
Connell, Robert, journalier, 8 jrs à $1 ; Cooling, John, jourualier, 49½ jrs à $1.	57 50
Copeland, William, journalier, 4½ jrs à $1 ; Craig, Fred., journalier, 31 jrs à $1.	35 50
Craig, John, journalier, 23 jrs à $1 ; Craig, Samuel, journalier, 71½ jrs à $1.	94 50
Damour, David, journalier, 16½ j. à 90c. ; Damour, Philias, journalier, 9 j. à 90c., 27½ j. à $1.	50 45
Deschamplain, J., journalier, 56½ jrs à $1 ; Deschene, Maxime, charpentier, 97½ jrs à $1.25.	178 37
Deschene, Paul, journalier, 73½ jrs à $1 ; Desmond C., $1.50.	75 00
Dobson. Mme, lav. de planchers, 24 jrs à 50c. ; Dobson, Andrew, journalier, 4½ jrs à 90c.	16 05
Dobson, Fred., journalier, 5 jrs à $1 ; Doiron, Oliver, journalier, 14½ jrs à $1	19 50
Doiron, Thos. R., charpentier, 100 jrs à $1.25 ; Doucet, Aime, journalier, 18½ jrs à $1.	143 50
Doucet, George, journalier, 20½ jrs à $1 ; Doucet, Peter, journalier, 7 jrs à $1.	27 50
Dubé, Benon, journalier, 21 jrs à $1 ; Dubé, Bruno, journalier, 81½ jrs à $1.	102 50
Dubé, E., journalier, 7½ jrs à $1 ; Dubé, Joseph, journalier, 73 jrs à $1.	80 50
Dubé, Zemon, journalier, 42½ jrs à $1 ; Duncan, George, journalier, 15¼ jrs à $1.	57 75
Dwyer, Michael, 1 jr à $1.25 ; Embree, S., 4 jrs à $1.25.	6 25
Fillion, H., journalier, 50 jrs à $1 ; Firth, George, journalier, 13 jrs à $1.	63 00
Fortin, Michael, journalier, 56 jrs à $1 ; Fournier, Alfred, journalier, 20½ jrs à $1.	76 50
Fournier, Auguste, journalier, 4½ jrs à $1 ; Gagné, André, journalier 20½ jrs à $1.	25 00
Gagné, Auguste, journalier, 92½ jrs à $1 ; Gagné, Joseph, journalier, 1 jr à $1.	93 50
Gagné, Steven, journalier, 70½ jrs é $1 ; Gagné, Thomas, journalier, 20½ jrs à $1.	91 00
Gallant, Alex., journalier, 11½ jrs à $1 ; Gallant, Fidele, journalier, 18½ jrs à $1.	33 00
Gallant, George, journalier, 4½ jrs à 90c., 2½ jrs à 80c. ; Gallant, Jérôme, journ., 31½ jrs à $1.	37 55
Gallant, John F., journalier, 70½ jrs à $1 ; Gallant, Joseph, journalier, 189¼ j. à $1, 27½ j. à $1.15.	291 37
Gallant, Joseph, journalier, 103 jrs à $1 ; Gendron, Alex., journalier, 48 jrs à $1, 21 jrs à 90c.	169 90
Gendron, F., journalier, 76 jrs à $1 ; Gendron, Zemon, journalier, 20½ jrs à $1, 17 jrs à 90c.	111 80
George, John, journalier, 20½ jrs à $1 ; Irvine, Alex., journalier, 7 jrs à $1.	27 50
Irvine, Edward, journalier, 5 jrs à $1 ; Irvinson, William, journalier, 2 jrs à 90c.	6 80
Jean, Charles, journalier, 86 à à $1 ; Jean, Edmond, journalier, 7½ jrs à $1	93 50
Jean, Napoléon, journalier, 69 jrs à $1 ; Jean, Zéph., journalier, 80 jrs à $1.	149 00
Joubert, Ernest, journalier, 1 jrs à $1 ; Joubert, Francis, journalier, 20½ jrs à 90c	19 45
Joubert, Joseph, journalier, 21½ jrs à $1 ; Joubert, P., journalier, 93 jrs à $1	114 50
Kelly, Stephen, jouranlier, 18½ jrs à $1 ; Landry, Timothy, journalier, 1 jrs à $1.	19 50
Lane, Richard, journalier, 8 jrs à $1 ; Larue, Joseph, maçon, 54 jrs à $1.20	72 80
Lausier, Clovis, journalier, 55½ jrs à $1 ; Lavoie, Alfred, journalier, 5 jrs à $1.	60 50
Lavoie, Didas, journalier, 87½ jrs à $1 ; Lavoie, Edward, journalier, 2 jrs à $1.	89 50
Lavoie, Elzear, journalier, 14½ jrs à $1 ; Lavoie, Francois, journalier, 16½ jrs à $1.	31 00
Lavoie, Fred., journalier, 2½ jrs à $1 ; Lavoie, Octave, journalier, 4½ jrs à $1.	7 00
Law, Thomas, journalier, 6 jrs à $1 ; Le Banff, William, journalier, 19 jrs à $1	25 00
Le Blanc, Alex., journalier, 7 jrs à $1 ; Le Blanc, Bernard, journalier, 3 jrs à 90c.	9 70
Le Court, Francis, journalier, 13½ jrs à $1 ; Le Court, Frank, journalier, 48 jrs à $1	61 50
Le Court, Philippe, journalier, 27 jrs à $1, 21 jrs à 90c.; Le Court, Vincent, journ., 58½ jrs à $1	104 40
Lepage, H., journalier, 20 jrs à 90c.; Leroy, Napoléon, journalier, 20½ jrs à $1.	38 50
Letourdeau, John. journalier, 108¾ jrs è $1 ; Levasseur, Paul, charpentier, 98 jrs à $1.25.	231 25
Levesque, Alphonse, journalier, 16½ jrs à 90c.; Levesque, Armène, journalier, 5 jrs à $1.25.	19 85
Levesque, George, journalier, 5 jrs à $1 ; Levesque, J. A., journalier, 10 jrs à $1.	15 00
Levesque, Joseph, journalier, 93½ jrs à $1 ; Levesque, Joseph E., journalier, 20½ jrs à $1.	114 00
Levesque, Joseph F., journalier, 20½ jrs à $1 ; Levesque, Télephore, journalier, 5½ jrs à $1.	26 00
Levesque, Thomas, journalier, 92¼ jrs à $1 ; Love, James, journalier, 3 jrs à 90, 5 jrs à 80c.	98 95
A reporter	1,685,864 26

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 3—Suppl.—*Fin.*	$ c.
Report	1,685,864 26
Love, Richard, journalier, 8 jrs à 80c.; Lowe, Lawrence, journalier, 76½ jrs à $1	82 90
Lyons, James, journalier, 55 jrs à $1 ; Lyons, John, et cheval, 2 jrs à $1.75	58 50
Malley, Bazile, journalier, 2½ jrs à $1 ; Mann, Alex., journalier, 100 jrs à $1	102 50
Mann, Isaac, journalier, 1 jr à $1 ; Martin, A. J., journalier, 20½ jrs à $1	21 50
Martin, Basil, journalier, 5 jrs à $1 ; Martin, Bruno, charpentier, 62 jrs à $1.25	82 50
Martin, George, journalier, 24½ jrs à $1 ; Martin, John, sous-contremaître, 95½ jrs à $1.25	143 87
Martin, John, journalier, 8 jrs à 80c.; Martin, Joseph, journalier, 82 jrs à $1	88 40
Martin, Octave, 1½ jr à $1 ; Mercier, Joseph, journalier, 4 jrs à $1	5 50
Michaud, Alphonse, journalier, 13½ jrs à $1 ; Michaud, Fred., journalier, 93 jrs à $1	106 50
Michaud, John, journalier, 20½ jrs à $1 ; Michaud, Joseph, journalier, 102½ jrs à $1	123 25
Moreau, Joseph, journalier, 4 jrs à $1 ; Morin, Alex., journalier, 20½ jrs à $1	24 50
Morin John, journalier, 86½ jrs à $1 ; Morin, Manuel, journalier, 20½ jrs à $1	107 00
Morin, Peter, journalier, 6 jrs à $1 ; Morin, Stephen, journalier, 27½ jrs à $1	33 50
McDonald, John, journalier, 21 jrs à $1 ; McDougall, Thomas, journalier, 57 jrs à $1	78 00
McEwen, Malcolm, journalier, 64 j. à $1 ; 6 j. à $1.10 ; McGuen, Ritchie, journalier, 14 j. à $1.	84 60
McKenzie, Finlay, journalier, ½ jr à $2 ; McLellan, Robert, journalier, 2 jrs à $1	3 00
Nolet, Elzéar, journalier, 226 jrs à $1.15 ; Norman, E., journalier, 1 jr à $1	260 90
Ouellette, Antoine, journalier, 73 jrs à $1 ; Ouellette, Evariste, journalier, 14 jrs à $1	87 00
Ouellette, Francois, journalier, 64 jrs à $1 ; Ouellette, Frank M., journalier, 73 jrs à $1	137 00
Ouellette, Joseph, journalier, 72 jrs à $1 ; 21 jrs à 90c ; Ouellette, J. M., journalier, 48½ jrs à $1	139 40
Ouellette, Louis, journalier, 93 jrs à $1 ; Ouellette, Peter, journalier, 5 jrs à $1	98 00
Paquet, Peter, journalier, 6 jrs à $1 ; Paradis, Francis, journalier, 14½ jrs à 90c	19 05
Paradis, John, journalier, 71½ jrs à $1 ; Paradis, Joseph, journalier, 20½ jrs à $1	92 00
Parent, Isidore, journalier, 72½ jrs à $1 ; Perch, Edward, journalier, 8 jrs à 80c	78 90
Perch, George, journalier, 2 jrs à $1 ; Perreault, Cyrille, journalier, 95½ jrs à 80c	78 40
Perreault, Joseph, journalier, 111½ jrs à $1 ; Perron, Francis, journalier, 96¾ jrs à $1	208 25
Perron, Joseph, journalier, 81½ jrs à $1 ; Peters, George, journalier, 1½ jr à $1	83 00
Peters, Lucien, journalier, 5 jrs à $1 ; Philion Amadase, journalier, 21 jrs à $1	26 00
Philion, Auguste, journalier, 20½ jrs à 90c ; Pitre, Legourie, journalier, 68 jrs à $1	86 45
Pratt, Malcolm, journalier, 1½ jr à $1 ; Primard, Louis, journalier, 54 jrs à $1	55 50
Quimper, Godfrey, journalier, 11½ jrs à $1 ; Raymond, M., journalier, 14½ jrs à $1	26 00
Rioux, John, journalier, 30 jrs à $1 ; Ross, Philip, journalier, 1½ jr à $1	31 50
Ross, Victor, journalier, 2½ jrs à $1 ; Roy, George, journalier, 9 jrs à $1	11 50
Roy, J. B., journalier, 1½ jrs à $1 ; Roy, Peter, journalier, 7 jrs à $1	8 50
St. Clair, Antoine, journalier, 7½ jrs à $1 ; St. Laurent, D., journalier, 14½ jrs à $1	22 00
St. Laurent, Robt., charpentier, 107 j. à $1.30 : St. Onge, Hilaire, charpentier, 97½ jrs à $1.25	260 97
St. Onge, Victor, journalier, 92 jrs à $1 ; Savoy, Joseph L., maçon, 39½ jrs à $2	171 00
Sears Harry, journalier, 2½ jrs à $1 ; Semchol, Alfred, journalier, 41½ jrs à $1	44 00
Sirois, Nazaire, journalier, 90½ jrs à $1 ; Sullivan, Daniel, journalier, 29 jrs à $1.15	123 85
Surgery, Samuel, journalier, 93 jrs à $1 ; Theriault, Alphonse, journ., 3 jrs à 90c ; 5 jrs à 80c	99 70
Thériault, Théo., journalier, 1½ jr à $1 ; Thibeault, Philias, journalier, 2½ jrs à $1	4 00
Thompson, George, journalier, 20 jrs à $1 ; Turcotte, Auguste, journalier, 59 jrs à $1	79 00
Verreault, Paul, journalier, 14 jrs à $1 ; Wellwood, John, journalier, 9 jrs à $1	23 00
Young, Albert, journalier, 3 jrs à 90c ; 5 jrs à 80c ; Young, William, journalier, 3 jrs à 80c	9 10
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 4.	
Chef de division, J. Barnwell 258 m. à $80, dépenses $2.58	23 22
do Patrick Lavery 11·225 m. à $80, dépenses $112.26 ; contremaître, sec. n° 127 à $1.60, 21 jrs	1,043 92
Sec. n° 105, cantonnier-chef, Cyprien Lepage 323½ jrs à $1.60	517 60
Cantonniers, à $1.15 : Cyprien Thibault 322½ j, A Tremblay 132½ j., Xavier Dupont 301½ j	869 96
do à $1 : Ermine Lévesque 9 jrs, R. Lemieux 12 jrs	21 00
Sec. n° 106, cantonnier-chef, Théophile Montgrain 308 jrs à $1.60	492 80
Cantonniers à $1.15 : Eugène Charest 313 jrs, Hypolite Rioux 308 jrs	714 15
do à $1 : Ernest Gagnon, 6 jrs, Ernest Rioux, 1 jr	7 00
Sec. n° 107, cantonnier-ch., M. Bélisle 314 jrs à $1.60 ; cantonn., Frédéric Bernier 3 jrs à $1.	505 40
Cantonniers, à $1.15 : Aug. Martin, 311 jrs, Ephraim Rioux, 314 jrs	718 75
Sec. n° 108, cantonnier-chef, A. Lepage, 314½ jrs à $1 60	503 20
Cantonniers à $1.15 : Jean Blanchet, 314 jrs, Godfroi Bouley, 314 jrs	722 20
Sec. n° 109, cantonnier-chef, H. Lévesque, 314 jrs à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15 ; Sylvia Coté 314 jrs, Ludger Blais, 314 jrs	722 20
Sec. n° 110 canton.-ch., P. H. Ernest Picard 314 j. à $1.60 ; cantonn., P. Bernier, 26 j. à $1.	528 40
Cantonniers à $1.15 : Joseph Bernard, 314 jrs, Thaddie Robichaud, 314 jrs	722 20
Sec. n° 111, cantonn.-chef, Octave Saucy, 306½ jrs à $1.60 ; cantonnier, E. Berger, 31 jrs à $1	521 40
Cantonnier chef intérim., Auguste Berger, 8 jrs à $1.60 ; cantonnier, 285 jrs à $1.15	338 82
Cantonnier, Pierre Lepage, 314½ jrs à $1.15	361 67
Sec. n° 112, cantonn.-chef, C. Dastons, 314 jrs à $1.60 ; cantonnier, Louis Picard, 8 jrs à $1.	510 40
Cantonniers à $1.15 : Pierre Fontaine, 307 jrs, Clovis Gagné, 313 jrs	713 00
Sec. n° 113, cantonnier-chef, A. Thibeault, 314 jrs à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15 : F Gagnon, 297 jrs, D. Rioux, 311 d	699 20
Cantonniers à $1 : Ernest Bélanger 14 jrs, E. Fortin, 2 jrs	16 00
A reporter	1,701,510 14

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 4—*Suite.*	$ c.
Report	1,701,510 14
Sec n° 114, cantonnier-chef, Fred Bélanger 315½ j à $1.60	504 80
Cantonniers à $1.15 : Théophile Morency 317 j, Louis Blanchet 285½ j	692 87
Cantonniers à $1 : A. Gagnon 1 j, V. Morency 16½ j, Théophile Rioux 9 j	26 50
Sec n° 115, cantonn.-chef, David Desjardins 315 j à $1.60 ; canton., Alfred Michaud 15 j à $1.	519 00
Cantonniers à $1.15 : Narcisse Desjardines 291 j, Joseph Dumas 275 j	650 90
Sec n° 116, cant.-chef, P. Desjardins 309 j à $1.60 ; cant.-chef intérim., Eugène Côté 9 j à $1.60	508 80
Cantonniers à $1.15 : Eugène Côté 300½ j, Alfred Tardif 311 j	703 21
Cantonniers à $1 : Siffroid Michaud 48 j, Arthur Roy 22½ j	70 50
Sec n° 117, cantonnier-chef, Elzéar Dionne 314 j à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15 : Félix Saindow 306 j, Ferdinand Tardif 314 j	712 99
Cantonniers à $1 : Oct. Chouinard 2½ j, Elzéar Plourde 6 j, Cyrus Saindow 2¾ j	11 00
Sec n° 118, cantonnier-chef, John Levesque 232¾ j à $1.60 ; équipe supplém. 89½ j à $2	551 40
Cantonnier-chef intérim., Elzéar Corbin 3 j à $1.60 ; cantonnier, 310½ j à $1.15	361 87
Cantonnier-chef intérim., Louis Laplante 61 j à $1.60 ; cantonnier, 218 j à $1.15	348 30
Cantonnier-chef, intérim., George Michaud 28 j à $1.60 ; cantonnier, 243 j à $1.15	324 24
Charpentier-chef, Florence Ouellet 52 j à $2, 263½ à $1.75	565 10
Cantonnier à $1 : Jos. Béchard 6 j, Raphaël Bourgouin ½ j, Ferdinand Charette 13 j, Daniel Fraser 12 j, E. Michaud 39½ j, Edouard Ouellet 1½ j, Octave Pelletier 12 j	84 50

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 4 (supplémentaire).

Réparations à la voie, etc.

Sec n° 105, journaliers, jours à $1 : Jos. Beaulieu 5½, Eugène Boulanger 14½, I. Charette 12½, Ed. Cloutier 9, S. Cloutier 3¼, Cyrille Dubé 8, Auguste Fournier 1, Louis Francœur 16½, Jean Francœur 15½, Emile Gagnon 2, Alfred Lavoie 35½, D. Lavoie 2, E. Levesque 25, T. Levesque 9, J. Bte. Martin 1½, John Michaud 2½, J. Michaud 3, Paul Ouellet 7, Pierre Ouellet 7, P. Ouellet 9, Sévère Ouellet 1½, Philip Philon 6, J. Ross 2½, Peter Ross 2, Alphonse Roy 10¼, J.-Bte Roy 7, J. St-Laurent 3½, O. Tremblay 137, Octave Valcourt 2	361 00
Main-d'œuvre, O. Tremblay, 27 j. à $1.15	31 05
Sec n° 106, journaliers, jours à $1 : R. Hypolite 5, Aug. Caron 25, Ernest Gagnon 3, F. Morest 2½, Basile Rivard 3½, O. Tremblay 26	65 00
Sec n° 107, journaliers, jours à $1 : L. Dasybras 1½, A. LePage 15, P. LePage 2, F. Marquis, 27, Earnest Paradis 1½, Louis Roy 60½	107 50
Sec n° 108, journaliers, jours à $1 : Charles Bauville 19 j., Jean Gentil 47 j	66 00
Sec n° 109 journaliers, jours à $1 : Joseph Collin 2, Arthur Côté 21, Jean Gentil 17, Ed. Lacroix 1½, John Landry 14½, F. Marquis 2, Elzéar Michaud 1½, Paul Patry 1½, Joseph Vaillancourt 2	63 00
Sec n° 110, journaliers, jours à $1 : Pierre Bernier 288, Elzéar Michaud 29, F. Proulx 11⅜, Joseph Talbot 5½, Jules Talbot 23½, Ed. Tremblay 5½	363 25
Sec n° 111, journaliers, jours à $1 : H. Beauchard 3, M. Beauchard 5½, Alphonse Berger 5½, E. Berger 6, Paul Berger 5, Albert Caron 8½, Paul Elie 7, Elz. Gauvin 2, Jean Desere 3½, Ernest Levesque 3, G. Michaud 5, I. Michaud 7, Joseph Michaud 4, T. Michaud 4½, Ernest Rioux 312½, Pierre Rioux 2, Charles Roy 2, Joseph Roy 3½, J. O. Soucy 8½, Thomas Vaillancourt 7	405 00
Sec n° 112, journaliers, à $1 : John Deguise 9 j., C. Pigeon 19 j	28 00
Sec n° 113, journaliers, jours à $1 : Philip Dionne 2, Elz. Fortin 20, Arsène Gagnon 8, E. Gagnon 5, Joseph Gagnon 2⅜, Joseph Rioux 2½, Wm. Therberge 2⅜, Elz. Thibault 2⅜	45 75
Sec n° 114, journaliers, jours à $1 : H. Caron 2, Alfred Côté 1½, Oliver Dubé 2½, Arsène Lebel 2, L. Michaud 3¼, Wm. Michaud 3¼, V. Morance 1¾, Louis Rioux 10, Pierre Rioux 3⅜, T. Rioux 16½, Neil Sirois 2⅜	49 25
Sec n° 115, journaliers, jours à $1 : Alexis Delisle 2, Alexis Dumas 2, Philias Dumas 5½, Sifroid Michaud 59½, Arthur Mignault 2, Jos. Mignault 5, Odilon Mignault 6	82 00
Sec n° 116, journaliers days, à $1 : Octave Bois 48, Ernest Doujor 2, Joseph Dumas 2, Edward Dumas 7, Alphonse Ouellet 22½, J. Bte. Rivard ½, Arthur Roy 15½	97 50
Sec n° 117, journaliers, jours à $1 : N. Bourke 1, Jos. Chouinard 7, Octave Chouinard 5⅜, C. Fivie 2⅜, O. Fivie 5¼, Ernest Gagnon 1½, J. B. Gagnon 4½, Elz. LaPlante 4¼, Alfred LaPlante 5½, J.-Bte LaPlante ¾, Germain LeBel ½, Elise Mailloux 2, Ernest Mailloux 2½, Arsène Martin 1, Alphonse Milliard 4, François Milliard 67, Elz. Plourde 32, J.-Bte Saindon 2½	149 75
Sec n° 118, journaliers, jours à $1 : Théodore Bernier 6½, H. Bérubé 2, Jérôme Bourgoin 3, John Bourgoin 45½, Pierre Bourgoin 38, Joseph Buchard 9½, Elz. Chouinard 2½, Eloi Courbron 4, E. Courbron 1, Wm. Courbron 1, Amable Dionne 2½, Ernest Dionne 2, Chs Drapeau 3, Benj. Dumnond 2, Joseph Dumnond 1½, David Earl 2, Ludger Fournier 17, Daniel Fraser 24, Wm. Fraser 2½, Pierre Fraser 46¾, Ed. Fraser 2, Malcolm Fraser 2, Aifred Gagné 2½, Félix Gagné 6, George Gagné 6¾, Jules Gagné 3½, Thos Gagné 3, George Hogg 3, James Hogg 7½, George LaPlante 11, Geo. Levesque 1½, Louis Levesque 2½, Jos. Malenfaut 4¾, Demetrus Meunier 58¼, François Meunier 1½, Elz. Michaud 20, Alph. Morman 23½, Elz. Morman 3½, M. Michaud 1½, Ed. Ouellet 9½, F. Pelletier 25, James Pelletier 1½, Jarmin Pelletier 9½, Joseph Pelletier 33½, Pierre Pelletier 2½, Octave	
A reporter	1,710,562 57

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Division nord n° 4 (supplém.)—*Suite.*

	$ c.
Report	1,710,562 57
Réparations à la voie, etc.—Fin.	
Sec 118, journaliers, jours à $1—*Fin.* Pelletier 3½, T. Pelletier 9½, Arthur Pelletier 2½, N. Pourdoe 6, Pierre Poeny 2, Jos. Rioux 1½, Henri Sirois 6, Samuel St-Onge 1½, J. Soucy 1¾, E. St-Pierre 13¾, Thos. Taylor ¾, Thos. Teriault, 2½, H. Tremblay 6, G. Tremblay 1	521 80
Charroyer cendre, F. Menier, 6 m. à $25	150 00
Réparations aux bâtiments, etc.	
Charpentiers, jours à $1.50; Alphonse Marneur 3, Thos Ouellet, 125½, F Rioux 30½	238 50
Charpentiers, jours à $1.25; Jérôme Bourgoin 7, John Bourgoin 32¾, Amable Dionne 7, D Mormeau, 81¾, Joseph Mormeau 8, Pierre Pelletier 42, Théo Rioux 146½, Camile Roy 18.	427 78
Maçons: Walter Hogg, 3 j. à $2.50, Charles Fortier, 6 j à $1.50	16 50
Maçons, jours à $2: James Hogg 39, John Hogg 11½ M. Michaud ½	102 00
Journaliers, j. à $1: Joseph Barioux 15½, Eucher Berger 2½, Paul Berger 3, Eugène Boulanger 10, Pierre Boulanger 5½, Joseph Carrier 8½ Eugène Charette 19, Ferdinand Charette 2, Isidore Charette 2, Donald Claveau 16½, E Cloutier 10, Wm Courbron 11, L Dasylva ½, Amable Dionne 4½, W Dionne 21, J Dubecyrille 12½, Louis Dumas 18, Michael Dumas 22½, Joseph Fortier 6, Louis Francœur, 10, Jean Francœur 11½, Dan Fraser 2, Ed Fraser 15½, Malcolm Fraser 10½, Pierre Fraser 4, Jules Gagnon 1, Emile Gagnon 4½, Félix Gagnon 38, Ferdinand Gagnon 6, Z Gagnon 15½, Jean Gentil 8, Thomas Hogg 2, Adélard Joubert 3½, David Joubert 3½, Joseph Joubert 17½, Jos. Larivée 22½, Francis Lajoie 9½, Alfred Lavoie 11, F LeClare 17½, Jas LePage 5, George Levesque 40, Jos. Levesque 18½, M Levesque 14, N. Levesque 5½, W Levesque 4½, J B Mercier 9, B. Michaud 1½, Elisée Michaud 19½, Jos Michaud 9, Louise Michaud 2, E Morency 8, Emile Ouellet 15½, George Ouellet 2, Jarmin Ouellet 15½, Odilon Ouellet 3½, Pierre Ouellet 13½, Charles Proulx 5½, Alfred Rioux 22½, Jos Rioux 22, Nap Rioux 22½, Octave Rioux 22½, Philippe Rioux 1½, J Bte Roy 2, Jos Soucy 4, Samuel St-Onge 2, Eugène St-Pierre 25, F. Thibault 11, Eugène Tremblay 19, E Tremblay 19, Jos Taemblay 17½, Octave Valcourt 4½	790 80
Convoi de travailleurs.	
D Mourneau, contremaître, 88½ j. à $1.60, charpentier, 32 j. à $1.25	181 60
Journaliers, j. à $1: Joseph Barrioux 20, Elz Belanger 5½, John Bourgeois 57½, Pierre Bourgeois 52, Jos Allard 29¾, Auguste Caron 15½, Eugène Charette, 31½, F. Charette 29½, Damase Chauveau 2, Pierre Couturier 11½, Silvis Couturier, 27¾, Hector Côté 12¾, E. Courbron 3, George Dambois 10, A Debien 10, Laurent Desibra 16½, Odilon Desrochers 48½, Oscar Desrosiers 15¼, Alex Devault 15¾, Amable Dionne 40, Ferd Dionne 14¾, Desiré Dionne 16, Philip Dionne 16, W Dionne 22, Geo Duboies 5, Adolphe Ducasse 3, Jos Ducasse 1, M Dumas 3, Alex Dumas, 24½, Benj. Dummond 56½, Jos Dummond 19, Peter Dummond 4, David Earl 3, Ludger Fournier 20½, Jean Francœur 19½ Ed Fraser 3, Ernest Gagnon 14¾, Félix Gagnon ½, Magloire Gallant 10½. Isidore Gamache 16, Davis Joubert 16, Ernest Joubert 16, Joseph Joubert 31, Magloire Joubert 16¾, Xavier Laffee 15¼, Jos LaPete 8, Alfred LaPlante 5, Alfred Lavoie 8¼, E Lavoie 3, Didas Lavoie 2, Oct Lavoie 31¼, Jos LePage 14½, Baptiste Lemieux 9½, Raph. Lemieux 16, Jos Levesque 12, Oct Lexesque 3, T Levesque 2, Ed Levesque 16½, Jos Mercier 2, Ely Michaud 35¾, M Michaud 1½, Alph. Millaird 11, Francois Millaird 14, Herbert Millaird 11, Jos Morneau 57½, D Morneau 13½, Ed Ouellet 55¼, Jarmin Ouellet 2, Jos Ouellet 2, Paul Ouellet 2, Louis Pacquet 15¼, Auguste Pelletier 8, Damase Pelletier 3, Jarmin Pelletier 51½, Jos Pelletier 58¼, Oct Pelletier 2, Elz Plourde 33½, Nelson Plourde 32½, Pierre Poeng 6, Alf Rioux 3, Nap Rioux 3, Oct Rioux 3, Pierre Rioux 3. Jos Soucy 17, E St Pierre 18, Wilfred St-Pierre 2½, Jos Tardif 16, Jos Therrault 27, P Thibault 15½, Ed Tremblay 23, E Tremblay 52½, Ferdinand Vaillancourt 15¼	1,567 50
Garçons porteur d'eau, G Dionne 21 j à 80c; George LaPlante 33¾ j à 80c, 14 j à 75c	54 30
Couper lisses et replacer la voie à Saint-Arsène, division de Rimouski.	
Contremaître, James Lavery, 18 j à $1.60	28 80
Journaliers, jours à $1.00: Jas Bélanger 18, Jos Gaudreau 18, Louis Label 18, P. Lepage 8½, Elz Plourde ½, Benj St-Laurent 8½, August St. Rivière 2	73 50
Réparations à la platcforme de la cour aux bestiaux, etc.	
Charpentier, Amable Dionne, 4 j. à 1.25, charpentier, F. Rioux 15 j. à $1.50	27 50
Main-d'œuvre, F Menier, 3 j à $1.00, enlever cendre, 1 m à $25	28 00
Nettoyer le bureau, Madame Couture, 28 j à 50cts	14 00
A reporter	1,714,785 15

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 4 (supplément.)—*Fin.*	$ c.
Report	1,714,785 15
Exhaussement de la voie, ballastage, etc.	
Journaliers jours à $1.00 ; Joseph Allard 3, Auréal Blanchette 2, F. Blanchette 12⅜, Z. Bouillon 6, Pierre Bourgeoin 22⅜, John. Bourgeoin 3, Auguste Caron 17⅜, Adolph Caron 9, Joseph Caron 14⅜, Eugene Charette 3, Pierre Couturie 12⅜, Ep. Courbron 8, O. Derochers 3, Arthur Desjardins 9, Oscar Desrosiers ½, Amable Dionne 3, Ferd Dionne 7, François Dubé 7½, Oliver Dubé 2¼, Alex. Dumas 17¼, Benj Dummond 21¾, Felix Dumond 9, Nap Fortin 13¼, L. Fournier 21¾, Ernest Gagnon 23¼, Pierre Goulette 13⅜, Ernest Joubert 23¼, M. Joubert 3, Philip Langio 14¼, D. Lavoie 7¼, Chas. Lavoie 11½, Eloi Lavoie 12, Jos Lavoie 9½, R. Lavoie 14¼, O Lavoie 2½, A Lapage 13¼, H Lapage 5⅜, Jean LaPage 13¼, Baptiste LaPlante 7, Elz LaPlante 7, Jos LaPointe 7, David Lévesque 5, George Lévesque 13, John Lévesque 19⅜, M. Lévesque 13, Paul Lévesque 9, P Lévesque 9, Pierre Lévesque 7, Solomon Lévesque 12½, T. Lévesque 14⅜, Jos. Michaud 7, Pierre Michaud 7, Arthur Mignault 6½, Ed Ouillet 3, Pierre Ouillet 5½, George Parent 6½, A. Paquet 18¼, Louis Paquet 17⅜, Jasmin Pelletier 5, Jos Pelletier 3, N Plourde 5, Elz Plourde 1, N Richard 7½, A Rioux, 20¼, Pierre Rioux 4, P. Roy 20⅜, C. Sirois 6½, J O Soucy 21¾, A St Pierre 14, Jos. Tardif 7, Jos Terriault 2½, A Tremblay, 12¾ F Vaillancourt 17¾....	741 00
Garçon porteur d'eau, Eloi Courbon, 23 j à 80c	18 40
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 5.	
Chef de division, James Yeo 12 m à $100 dépenses 12 m à $10	1,320 00
Section 119 cantonnier-chef Patrick Laverv 270¼ j. à $1.85, cant.-chef de l'équipe supp. 38 j à $2.	576 88
Cantonniers-chefs intérimaires jours à $1.60 : George Bérubé 53⅜, Wm Fraser 15	110 00
Cantonniers jours à $1.15 : Geo Bérubé 266½, Malcolm Grant 289¾	639 63
Cantonniers jours à $1 : Wm Fraser, 22¼, Thos. Hogg 12½, Damase Pelletier 5	39 75
Section 120 cantonnier-chef Thos. Lévesque 255½ j à $1.60	408 80
Cantonnier-chef intérimaire Walter Hogg 43 j à $1.60	68 80
Cantonniers jours à $1.15 : Olivier Bérubé 273, Chas Côté 307¼	667 26
Cantonniers jours à $1 : Phil Deschênes 2½, J B Michaud 19½, J Turgeon 18	40 00
Section 121 cantonnier-chef P Dubé 317½ j à $1.60	508 00
Cantonniers jours à $1.15 : George Dubé 314½, Joseph Dumont 259½	660 09
Cantonniers jours à $1 : Alex Boucher 1, A Bubé 14, O Lavoie 8, Pierre Michand 11	34 00
Section 122 cantonnier-chef Antoine Barbeau 316½ j à $1.60	506 40
Cantonnier Octave Ouellett 253¼ j. à $1.15	291 51
Cantonniers jours à $1 : G Barbeau 2, Ben Levasseur 192½, Alphonse LeBel 29, Charles Morin 138	361 50
Section 123 cantonnier-chef George Fréve 303 j à $1.60	484 80
Cantonniers-chefs intérimaires jours à $1.60 : V Levasseur 3, Joseph Ouellet 7	16 00
Cantonniers jours à $1.15 : V. Levasseur 123½, Joseph Ouellet 220	395 01
Cantonniers jours à $1 : Joseph Bérubé 8, Ernest Fréve 4 Alphonse Dionne 212½, B Pelletier 44, R Vaillancourt 3	271 50
Section 124 cantonnier-chef David Proulx 319 j à $1.60	510 40
Cantonniers jours à $1.15 : Cyprien Chamberlain 313½ Joseph LeBel 303½	709 51
Cantonniers jours à $1 : N LeBel 3, Louis LeBrun 6, Geo Mignault 4, Louis Wilson 4	17 00
Section 125 cantonnier-chef A Jean 229½ j à $1.60	367 20
Cantonnier-chef intérimaire Charles Lévesque 87 j à $1.60	139 20
Cantonniers jours à $1.15, Charles Francœur 305½, Chas Lévesque 229½	615 24
Cantonniers jours à $1 : Joseph Bérubé 11, F. Lévesque 69¾ J Ploude 18	98 75
Section 126 cantonnier-chef Auguste Bélanger 314⅜ j à $1.60	503 60
Cantonniers jours à $1.15 : Charles Courcie 315, Michel Lemieux 309	717 56
Cantonnier jours à $1 : Joseph Bouchie 6	6 00
Section 127 cantonniers-chefs intérim., jours à $1.60 : Geo Charrier 272½, Xavier Gauderault 13, Arthur Dumas 8	469 60
Cantonniers jours à $1.15 : George Charrier 8½, Xavier Gauderault 296½, Arthur Dumas 307	703 78
Cantonnier jours à $1 Joseph Bélanger 8	8 00
Section 128 cantonnier-chef Eugène Gamache 313⅜ j à $1.60	502 00
Contonniers jours à $1.15 : Fortunat Gagnon 298½ George Soucy 296½	684 23
Cantonnier jours à $1 Joseph Carrier 30⅜	30 75
Section 129 cantonnier-chef, Eugène Boucher 314 j à $1.60	502 40
Cantonniers jours à $1.15 : Joseph Gagnon 314, Michael Poitras 202	593 40
Cantonniers jours à $1 : Cyprien Bélanger 106, Larice Gagnon 3	109 00
Section 130 cantonnier-chef E Dubé 286¾ j à $1.60, cantonn.-chef de l'équipe supp. 27 j à $2.	512 80
Cantonnier-chef intérimaire, O Couillard 27 j à $1.60	43 20
Cantonniers jours à $1.15 : O Couillard 287¾, G Labrie 314¾	692 85
Cantonnier jours à $1 Joseph Hortot 11	11 00
Section 131 cantonnier-chef Damase LaBerge 315½ j à $1.60	504 80
Cantonniers jours à $1.15 : Sifroid Fortier 314, Xavier Poitras 314	722 20
Section 132 cantonnier-chef Joseph LaBerge 318 j à $1.60	508 80
Cantonniers jours à $1.15 : Alfred Dubé 319½, George Talbot 319½	734 84
A reporter	1,733,962 59

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 5—*Fin.*	$ c.
Report	1,733,962 59
Section 133 cantonnier-chef J B Proulx 292 j à $1.60	467 20
Cantonnier-chef intérimaire H Simoneau 22 j à $1 60	35 20
Cantonniers jours à $1.15 : N Beaumont 305, H Simoneau 282½	675 62
Cantonniers jours à $1 : D Beaumont 27	27 00
Section 134 cantonnier-chef S Bédard 314 j à $1.60	502 40
Cantonniers jours à $1.15 : N Carriveau 312, P Vézina 314	719 90
Section 135 cantonnier-chef de l'équipe supplémentaire J Barnwell 269¾ j à $2	539 50
Cantonnier-chef intérimaire J Davie Therrien 104 j à $1.60	166 40
Cantonniers jours à $1.15 : Joseph Guilmette 306, Cyprien Rouillard 276	669 28
Cantonniers jours à $1 : Joseph Lacroix 13, Alphonse Therrien 33	46 00
Section 136 cantonnier-chef David Therrien 306 j à $1.60	489 60
Cantonnier-chef intérimaire J David Therrien 49 j à $1.60	78 40
Cantonniers jours à $1.15 : J David Therrien 164½	189 17
Cantonniers jours à $1 : Chas Bisson 15, Alex Nadeau 107	122 00
Section 136½ cantonnier-chef jours à S Guay 306½ j à $1.60	490 40
Cantonnier-chef intérimaire P Bilodeau 28 j à $1.60	44 80
Cantonniers jours à $1.15 : P Bilodeau 306½, M Turgeon 52½	412 83
Cantonnier jours à $1 : Harry Paquet 9	9 00
Section 137 cantonnier-chef Ricobert Beaudoin 305 j à $1.60	488 00
Cantonnier-chef intérimaire Pierre Bouchard 16 j à $1.60	25 60
Cantonniers jours à $1.15 : Pierre Bouchard 267, Louis Carrier 315	669 30
Cantonniers jours à $1 : T Bouchard 37, Etienne Provencal 19	56 00
Section 138 cantonnier-chef John Shedy 92 j à $1.60	147 20
Cantonnier-chef intérimaire Pierre Blais 225 j à $1.60	360 00
Cantonniers jours à $1.15 : Pierre Blais 92, Patrick Shedy 185, Basil Vernette 317	683 08
Cantonniers jours à $1 Patrick Shedy 14	14 00
Section 139 cantonnier-chef John Brock 321½ j à $1.85	594 77
Cantonniers jours à $1.15 : Ferdinand Demers 321½, Alex Morin 278½	689 99
Cantonnier jours à $1 Joseph Couture 35	35 00
Section 140 cantonnier-chef Louis Lambert 328 j à $1.60	524 80
Cantonniers jours à $1.15 : J B Couturier 327½, Arthur Lambert 326	751 48
Section 141 cantonnier-chef Etienne LeTellier 332½ j à $1.85	615 10
Contremaître forgeron F. X. Rhéaume 305 j à $2	610 00
Contremaître charpentier Germain Morel 254¼ j à $1.75, 51 j à $2	546 93
Aides-forgerons : Louis Rousseau 284¾ j à $1.25, J Bourgeoin 6½ j à $1	362 43
Cantonniers jours à $1.15 : Geo Charrier 30, Peter Bégin 53½, J Lemieux 331	476 65
Cantonniers jours à $1 : Peter Bégin 210, Napoléon Bolduc 27	237 00
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 5—Supplémentaire.	
Antil Jos. journalier 1 j à $1 Archibald Wm journalier 21¼ j à $1	22 25
Asselin Jos journalier 1½ j à $1 Asselin Nap. journalier 8 j à $1	9 50
Auditor John journalier 4½ j à $1 Bacon Jos journalier 1 j à $1	5 50
Barbeau Denis journalier ½ j à $1.00 Barrest Eug. journalier 1 j à $1	1 50
Beaudoin Robt journalier 13½ j à $1 Beaulieu Alfred journalier 8½ j à $1	22 00
Beaumont D journalier 3½ j à $1 Bégin Elzéar journalier 63 j à $1	66 50
Bégin Jos avec attelage 2½ j à $2 Bégin Pierre journalier 48 j à $1	53 00
Bélanger Adorm journalier 1½ j à $1 Bélanger Alp. journalier 33 j à $1	34 50
Bélanger Cyprien journalier 3½ j à $1 Bélanger Edouard journalier 38¾ j à $1	42 25
Bélanger Edward journalier 58¼ j à $1 Bélanger Gilbert journalier 2½ j à $1	60 75
Bélanger Jos. journalier 6½ j à $1 Bélanger Pierre journalier 24¾ j à $1	31 25
Bélanger Policarpe journalier 7 j à $1 Bélanger Prudent journalier 3½ j à $1	10 50
Bénard Uldric journalier 18¾ j à $1 Bérubé Alfred journalier 1 j à $1	19 75
Bérubé Armadase journalier 5¾ j à $1 Bérubé Elie journalier 3 j à $1	8 75
Bérubé François journalier 4 j à $1 Bérubé Israël journalier 5½ j à $1	9 50
Bérubé Jos. journalier 71½ j à $1 Bérubé J. B. avec attelage 2 j à $2	75 50
Bérubé Z journalier 6¼ j à $1 Bilodeau Arthur journalier 4½ j à $1	10 75
Bisson Chas journalier, 135¼ j à $1 Blias Jos journalier 1 j à $1	136 25
Blias R journalier 19 j à $1 Blias Wilfred journalier 1 j à $1	20 00
Blias Xavier journalier 1 j à $1 Boert Alfred journalier 3½ j à $1	4 59
Boisseau Eugène journalier 1 j à $1 Bolduc Nap. journalier 305 j à $1	306 00
Bouleau Jos avec attelage 2½ j à $2 Boneau Jos. journalier 9 j à $1	14 00
Boucher Alex journalier 97¼ j à $1 Boucher Théo jourualier 63 j à $1	160 25
Boucher Jos. journalier 6 j à $1 Boucher Pierre 17½ j à $1	23 50
Bonenfant Chas journalier 2½ j à $1 Boulay Ozias 31¼ j à $1	33 75
Boulanger A journalier 3 à $1 Boule Jos. journalier 1¼ j à $1	4 25
Bourassa Ferd. charpentier 154 j à $1.50 Bourassa Jos journalier 63¼ j à $1	294 25
Bouress Eug. journalier 5 j à $1 Bourget Jos. journalier 3¼ j à $1	8 25
Bourget Marcel journalier 16¾ j à $1 Bourgoin Jean journalier 1 j à $1	17 75
Bourgoin John journalier 11¾ j à $1 Bourgoin Pierre journalier 14½ j à $1	26 25
Bourgoin Rap. journalier 7¼ j à $1 Boutin Jos journalier 4¾ j à $1	12 00
A reporter	1,749,079 37

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 5 (supplém.)—*Suite.*	$ c.
Report	1,749,079 37
Boutot, Alfred journalier 15⅜ j à $1 Brillant Geo journalier 26½ j à $1	42 25
Camiré Geo journalier 29½ j à $1 Camiré Honoré journalier 52⅝ j à $1	82 00
Cantin Abraham journalier 30 j à $1 Cantin Adutor journalier 26 j à $1	56 00
Cantin Anoré journalier 16 j à $1 Cantin André 17½ j à $1	33 50
Cantin Arthur journalier 17 j à $1 Cantin Althème journalier 33½ j à $1	50 50
Cantin Geo journalier 26½ j à $1 Cantin Jacob journalier 39½ j à $1	66 00
Cantin Jean journalier 72½ j à $1 Cantin Jos. journalier 37 j à $1	109 50
Cantin Louis journalier 15½ j à $1 Cantin P journalier 26½ j à $1	42 00
Canvel John journalier 32 j à $1 Carbonneau D journalier 100½ j à $1	132 50
Carron Alfred journalier 12 j à $1 Caron Fedrime journalier 2 j à $1	14 00
Caron Jos journalier 15 j à $1 Carron Pierre journalier ¾ j à $1	15 75
Caron Philias journalier 27 j à $1 Carrier Albert journalier 29¼ j à $1	56 25
Carrier Arthur journalier 84½ j à $1 Carrier Auditor journalier 20¼ j à $1	104 75
Carrier Alfred journalier, 28½ j à $1 Carrier Ant journalier 10½ j à $1	39 00
Carrier Benj journalier 10 j à $1 Carrier Edmond journalier 7¼ j à $1	17 25
Carrier Edouard journalier 47½ j à $1 Carrier Hilaire plâtrier 16 j à $2	79 50
Carrier Jos journalier 54¼ j à $1 Carrier Louis journalier 6⅜ j à $1	61 00
Carrier Pierre journalier 16¼ j à $1 Carrier Simon journalier 3 j à $1	19 50
Carrier Vital journalier 26 j à $1 Carriveau Arthur journalier 3½ j à $1	29 50
Carriveau Louis journalier 1½ j à $1 Carriveau Philias journalier 1½ j à $1	3 00
Chabot Chas journalier 9 j à $1 Chouinard Franc journalier 2½ j à $1	11 50
Chouinard Frême journalier 2½ j à $1 Chouinard Jos journalier 4½ j à $1 maçon 105 j à $1.50.	164 50
Chouinard Michel journalier 11 j à $1 Chouinard W garçon 20 j à 75c.	26 00
Côté Alfred journalier ¼ j à $1 Côté Arture journalier 4 j à $1	4 25
Côté Gouduose journalier 5 j à $1 Couillard Adolphe journalier 40½ j à $1	45 50
Couillard Thos journalier 23¼ j à $1 Coularalue Jos journalier 1 j à $1	24 25
Coulombe Ansel. journalier 28 j à $1 Coulombe Jos journalier 1 j à $1	29 00
Courbou Aip journalier 2 j à $1 Courbron Alp. journalier 8 j à $1	10 00
Courbou Wm journalier 9 j à $1 Couture Abraham journalier 28½ j à $1	37 50
Couture Ansel journalier 26⅜ j à $1, Couture Mme C. lavage de plancher 36 j à 50c.	44 75
Couture Eug. journalier 4½ j à $1 Couture François journalier 42¾ j. à $1 charpentier 170 j à $1.50.	302 25
Couture Gaud charpentier 138 j à $1.50 Couture Geo journalier 12 j à $1	219 00
Couture Ignace journalier 27 j à $1 Couture Israël journalier 26 j à $1.	53 00
Couture Jean journalier 1 j à $1 Couture Jos. journalier 109½ j à $1.	110 25
Couture Lazare journalier 13 j à $1 Couture Louis journalier 21½ j à $1	34 50
Couture Modesse journalier 49½ j à $1 Couturier Loranzo journalier 6½ j à $1	56 00
Couture Odina journalier 4¾ j à $1 Couture Omère journalier 4½ j à $1 attelage 1 j à $2	11 25
Couture Pierre attelage 1 j à $2 Couturier P journalier 6½ j à $1	8 50
Couture V charpentier 153½ j à $1.50 Dalton Jas journalier 3 j à $1 6 à $1.10 soudeur 19 j à $1.40.	266 45
Danil Félix journalier 3 j à $1 Déchêne Bap. journalier 26 j à $1	29 00
Déchêne Bap. journalier 26 j à $1 Déchêne Henri journalier 79¼ j à $1	105 25
Déchêne Pierre journalier 3½ j à $1 Demars Geo journalier 14 j à $1	17 50
Demars Jos. journalier 27½ j à $1 Deschênes J. B. journalier 50 j à $1	77 50
Déchênes Philias journalier 6 j à $ Desrosiers Germ. journalier 25¼ j à $1	31 25
Desrosiers Odilon journalier 5 j à $1 Desrosiers Onisphore journalier 12 j à $1	17 00
Desrosiers Ovid journalier 75¼ j à $1 Dionne François journalier 1½ j à $1	76 75
Dionne Philipe journalier 2 j à $1 Dionne Thad. journalier 5¼ j à $1	7 25
Dominque François journalier 28½ à $1 Drapeau Louis journalier 31½ j à $1	60 00
Drapeau Nap. journalier 23⅜ j à $1 Drapeau Pierre journalier 9 j à $1	32 75
Drolet H. journalier 248½ j à $1, 79½ à $1.15 Dubé Aurèle journalier 61⅜ j à $1	401 67
Dubé Emile journalier 80¾ j à $1 Dubé Horace journalier 21½ j à $1	102 25
Dubé Jofet journalier 2 j à $1 Dumas Jos journalier 1½ j à $1	3 50
Dubé Oct journalier 2 j à $1 Dubé Onésime journalier 1½ j à $1	3 50
Dubé Salus journalier 12 j à $1 Dubé Fran, journalier 81 j à $1	93 00
Dubois Geo journalier 2 j à $1 Dubois Izaque journalier 18½ j à $1	20 50
Dubreuil Philias charpentier 223½ j à $1.50 Ducasse Adolphe journalier 26⅜ j à $1	362 00
Ducasse Jos. journalier 24¼ j à $1 Duchêneau Ant journalier 197½ j à $1	221 75
Dufour Geo journalier 45¼ j à $1 Dufour Philip journalier 2½ j à $1	47 75
Dugas A. journalier 28½ j à $1 Dugas E. journalier 11½ j à $1 Dumais Flab. ½ j à $1	40 50
Dumond Benj. journalier 8⅜ j à $1 Dumond Elzéar journalier 3 j à $1	11 75
Dumond Jos journalier 13¼ j à $1 Dumond Pitte journalier 2 j à $1	15 25
Dumont Isidore journalier 7 j à $1 Dussault Geo journalier 23½ j à $1	30 50
Dussault Jos journalier 41 j à $1 Dussault Louis journalier 9½ j à $1	50 50
Earl David journalier 168¾ j à $1 Flanery F aide du riveur 15½ j à $1.30	188 40
Fontaine Pierre journalier 33 j à $1 Forques Ferd journalier 13½ j à $1	46 50
Fortin Chas maçon 2 j à $1.50 Fortin Cyriel journalier 20 j à $1	23 00
Fortin Damase journalier 4 j à $1 Fortin Dumas journalier 30¼ j à $1	34 25
Fortin Louis charrier de la cendre 120 j à $1.25 Fortin Phyd. journalier 19½ j à $1	169 50
Fortier Nap. journalier 50⅜ j à $1 Fougenie D journalier 37¼ j à $1	88 00
Fournier Chas journalier 7½ j à $1 Francœur Phil, journalier 25¼ j à $1	32 75
Fraser Daniel journalier 1 j à $1 Fraser Edward journalier 9½ j à $1	10 50
Fraser Malcolm journalier 9¼ j à $1 Fraser Pierre journalier 14 j à $1	23 25
A reporter	1,754,066 39

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Division nord nº 5 (supplém.)—*Suite.*

	$ c.
Report.	1,754,066 39
Fraser Peter journalier 68 j à $1 Fraser Wm journalier 20¼ j à $1	88 25
Frasore Etienne journalier 3 j à $1 Frechet Naz. journalier 112½ j à $1	115 50
Freve Ernest journalier 2 j à $1 Freve Geo journalier 12¾ à $1	14 75
Fortin Amary journalier 1 j à $1 Gagné Geo journalier 10½ j à $1	11 25
Gagné Ferd journalier 21 j à $1 Gagné Jos journalier 14½ j à $1	35 50
Gagné Jule journalier 6¾ j à $1 Gagné Pierre journalier 3 j à $1	9 75
Gagnon François journalier 1 j à $1 Gagnon Geo journalier 22½ j à $1	23 50
Gagnon Hypolite journalier 1½ j à $1 Gagnon Léon journalier 2½ j à $1	4 00
Gamache Arture journalier 2½ j à $1 Gamache Jos avec attelage 5¼ j à $1.50	10 37
Garant Alp. journalier 26¼ j à $1 Garant Geo journalier 2 j à $1	28 25
Garant Nap. journalier 25½ j à $1 Garant Pierre journalier 17 j à $1	42 50
Gauderult H. journalier 11 j à $1 Gaudreau Alf. journalier 2½ j à $1	13 50
Gauthier Geo journalier 1 j à $1 Gerate Henri journalier 65¾ j à $1	66 75
Gervais Eluid journalier 24¾ j à $1 Godro Alfred journalier 4 j à $1	28 75
Godro François journalier 5 j à $1 Goudro Arcaduse journalier 8 j à $1	13 00
Godrou Xavier journalier 4¼ j à $1 Gosselin Exavier journalier 9¼ j à $1	13 50
Gosselin Francis journalier 72½ j à $1 Gosselin Nap. journalier 31 j à $1	103 50
Gosselin Ones journalier 29¼ j à $1 Gosselin Phillipe journalier 2½ j à $1	31 75
Guay Alector journalier 3½ j à $1 Guay Eli journalier 20 j à $1	23 50
Guay Jos. journalier 19¼ j à $1 Guay Thos journalier 11 j à $1	30 25
Guerette Henri journalier 10 j à $1 Guerette Honoré journalier 2¾ j à $1	12 75
Guerette W journalier 1 j à $1 Guilmet Nap journalier 15 j à $1	16 00
Guilmet Noel journalier 6¼ j à $1 Hallè E charpentier 144 j à $1.50	222 25
Hallé F. contrem. charpent. 259½ j à $1.75 52 à $2 Hamel J aide du riveur 15 j à $1.30	577 61
Hicks F aide-forgeron 6 j à $1.35 riveur 20⁹⁄₁₀ j à $1.65 Hillman W journalier 7 j à $1 soudeur 19 j à $1.40	76 18
Hogg Geo journalier 18¼ j à $1 Hogg Jas tailleur de pierre 30½ j à $1.40 17 à $1.50	86 45
Hogg John tailleur de pierre 49½ j à $2 9 j à $1.60 Hogg T journalier 55½ j à $1, 110 à $1.25	306 40
Hogg W maçon 14 j à $2 128½ à $2.50 contremaître 2 j à $1.60 Hollot J. journalier 15 j à $1	367 45
Huard Dom. charpentier 168 j à $1.50 Isman T manœuvre 12 j à $1.25	267 00
Hudon Cyriac journalier 1½ j à $1 Jobin Ant. journalier 147½ j à $1	149 00
Joubert Ernest journalier 8¾ j à $1 Joubert Jos journalier 14¾ j à $1	23 50
Kerouac Jos journalier 18¾ j à $1 Laberge Mag. journalier 24 j à $1	42 75
Labonté Eusèbe journalier 2 j à $1 Labrie Bap. journalier 1 j à $1	3 00
Labrie Delp. journalier 24 j à $1 Labrie François journalier 15¾ j à $1	39 75
Lacasse Alp. journalier 2¾ j à $1 Lacombe Geo journalier 15½ j à $1	18 25
Lacombe Laurent journalier 33 j à $1 Laccmbe L. journalier 2½ j à $1	35 50
Lacour Elzéard journalier 17 j à $1 Lacroix Jos journalier 153¾ j à $1	170 75
Lafrance Arture journalier 1 j à $1 Lagace Chas journalier 29¼ j à $1	30 25
Lagacé François journalier 4 j à $1 Lagacé Thos journalier 2 j à $1	6 00
Laliberte Alfred garçon 4 j à 75c Lambert Edouard journalier 3½ j à $1	6 50
Lamontagne Jas journalier 7¾ j à $1 Landry Toffelle journalier 7 j à $1	14 75
Langlis Xavier journalier 18¾ j à $1 Langlois F. X. journalier 24¾ j à $1	43 50
LaPlante Florien journalier 1¾ j à $1 LaPlante Geo garçon 2 j à 80c	3 35
LaPlante John garçon 61¼ j à 80c journalier 3¾ j à $1 Larcher E journalier 42¾ j à $1	95 50
Laverdière Jérôme journalier 12½ j à $1 Lavoie A journalier 16½ j à $1	29 00
Lavoie Arsène journalier 14½ j à $1 Lavoie Onés. journalier 38¾ j à $1	53 25
Lavoie Wm journalier 5½ j à $1 LeBel Alp. journalier 34¼ j à $1	39 75
LeBel Alfred journalier 312 j à $1.15 LeBel Daniel journalier 1 j à $1	359 78
LeBel Désiré maçon 105½ j à $2 LeBel Jos journalier 110 j à $1	321 00
LeBel Nazaire journalier 78½ j à $1 LeBianc Abel garçon 20 j à 50c	88 50
LeBlanc Louis journalier 1 j à $1 LeBrun Arthur journalier 2 j à $1	3 00
LeBrun Louis journalier 59¼ j à $1 Leclaire Alfred journalier 13¾ j à $1	72 75
Leclaire Edouard journalier 26 j à $1 Leduc Michel journalier 13 j à $1	39 00
Legrand Edouard journalier 29¼ j à $1 Legrand Sifroid journalier 8½ j à $1	37 75
Legoie Ludger journalier 22¾ j à $1 Lemieux Philias journalier 24 j à $1	46 75
Leshere Arch. aide-forgeron 6 j à $1.35 riveur 16¾ j à $1.60 Letellier A journalier 21¾ j à $1	62 84
Letellier Edmond journalier 6½ j à $1 Létourneau André journalier 35 j à $1	41 50
Létourneau E. journalier 2 j à $1 Levasseur Benj journalier 3¾ j à $1	5 75
Levesque Arma journalier ¾ j à $1 Levesque Arthur journalier ¾ j à $1	1 50
Levesque Bap journalier 306¾ j à $1 Levesque Euch. journalier ¾ j à $1	307 50
Levesque François journalier 83¾ j à $1 Levesque Geo journalier 45½ j à $1 34½ à $1.25	172 37
Levesque Jos. journalier 2¾ j à $1 Levesque Louis journalier 82 j à $1	84 75
Levesque Lud. journalier ¾ j à $1 Lockhart, E. forgeron 7 j à $2 contrem. de pont 20⅝ j à $2.50	66 25
Lorande Mag journalier 22½ j à $1 Malenfant Jos journalier 2½ j à $1	25 00
Marchand Pierre journalier 80¾ j à $1 Marichel J charpentier 13 j à $1.50	100 25
Marquis Jean journalier 2 j à $1 May Thos. journalier 14½ j à $1	16 50
Ménard Edmond journalier 41 j à $1 Ménard Sefaren journalier 9¾ j à $1	50 75
Ménard Zep. journalier 18 à $1 Meneau F. journalier 2½ j à $1	20 50
Mercier Oct journalier 2 j à $1 Michaud Bap. journalier ½ j à $1	2 50
Michaud Elizé journalier 25 j à $1 Michaud J. B. journalier 1¼ j à $1	26 25
Michaud Jos. journalier 5 j à $1 Michaud Louis journalier ½ j à $1	5 50
A reporter	1,759,469 19

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division nord n° 5 (suppl.)—*Suite.*	$ c.
Report	1,759,469 19
Michaud Murray tailleur de pierre 110 j à $2 Michaud P. journalier 1 j à $1	221 00
Michaud Pierre journalier ⅜ j à $1 Michault A. journalier 6¾ j à $1	7 50
Morency Cyprien journalier 8½ j à $1 Morency É. journalier 8½ j à $1	17 00
Moreau Arthur journalier 5 j à $1 Moreau Frank journalier 2 j à $1	7 00
Moreau Louis journalier 5 j à $1 Morin Alfred journalier 1 j à $1	6 00
Morin Adolphe journalier 17 j à $1 Morin Arthur journalier 1 j à $1	18 00
Morin Aras. journalier 2 j à $1 Morin Bap. journalier 2 j à $1	4 00
Morin J. journalier 2 j à $1 Morin Jos journalier 81½ à $1	83 50
Morin Narcisse journalier 1 j à $1 Morin Odilon journalier 1 j à $1	2 00
Morin Pierre journalier 40¾ j à $1 Moore Walter journalier 3 j à $1	43 75
Mormen Jos journalier 9¾ j à $1 Murphy J. journalier 1 j à $1 riveur 23 j à $1.50	45 25
Murphy Nap. marqueur 25 j à $1.50 Nadeau Alex journalier 204½ j à $1	242 00
Nadeau Alp. journalier 15¾ j à $1 Nadeau Edouard journalier 18 j à $1	33 25
Nadeau Etienne journalier 248 j à $1 Nadeau Jos journalier 11 j à $1	259 00
Ouellet Alfred journalier 7 j à $1 Ouellet Edmond journalier 11¾ j à $1	18 75
Ouellet Edouard journalier 2 j à $1 Ouellet Eloi journalier 5½ j à $1	7 50
Ouellet Geo garçon 79 j à 75c journalier 7 j à $1 Ouellet Nap journalier 2¼ j à $1	68 50
Paradis Omer journalier 3 j à $1 Paré Joseph journalier 3½ j à $1	6 25
Patrie Jos main-d'œuvre 22¾ j à $1 Pelletier Alp. journalier 2½ j à $1	25 00
Pelletier Alex journaljer 41 j à $1 Pelletier Aug. journalier 9¾ j à $1	50 75
Pelletier Bap. journalier 51 j à $1 Pelletier Chas journalier ¾ j à $1	51 75
Pelletier Damase journalier 39½ j à $1 Pelletier Damien journalier 18 j à $1	57 25
Pelletier Francois journalier 19 j à $1 Pelletier Germ. journalier 2 j à $1	21 00
Pelletier Jos journalier 102 j à $1 Pelletier Oct journalier 8½ j à $1	110 25
Picard Nap. journalier ¾ j à $1 Perrault Pierre journalier ¾ j à $1	1 50
Plourde Chas journalier ¾ j à $1, Plourde Francois journalier 70½ j à $1	71 25
Plourde Jos journalier 2½ j à $1 Poderue Angus journalier 7½ j à $1	10 00
Poire Arthur journalier 11 j à $1 Poitras Louis journalier 26 j à $1	37 00
Poitras M journalier 2½ d at $1 Poney Pierre journalier 10½ j à $1	13 00
Potvin Aug journalier 1 j à $1 Pouliot David journalier 67 j à $1	68 00
Pouliot Pierre journalier 5 j à $1 Proulx Alp. journalier 2½ j à $1	7 50
Proulx Jos. journalier 15 j à $1 Provencal Etienne journalier 21 j à $1	36 00
Prevost A. journalier 2 d at $1 Prevost Francois journalier 5¾ j à $1	7 25
Quaiz Philias journalier 84½ j à $1 Raymond Etienne journalier 1½ j à $1	86 00
Raymond Régis journalier 6½ j à $1 Reaume Jean journalier 24¾ j à $1	31 25
Richard Amie journalier 12 j à $1 Richard Luc journalier 11½ j à $1	23 50
Rinquet Louis journalier 14½ j à $1 Rinquet Victor journalier 36¼ j à $1	50 75
Rioux Eloi journalier 49¼ j à $1 Rioux Jos journalier 8¾ j à $1	58 00
Rioux Julien charpentier 129½ j à $1.50 Rouleau Jos avec attelage 3 j à $2	200 25
Rouleau et Bégin charriage 8 j à $2 Roy Antoine journalier 47¾ j à $1	63 75
Roy Félix journalier 30 j à $1 Roy Henri journalier 8 j à $1	38 00
Roy Perfect journalier 8¼ j à $1 Roy Régis journalier 1¼ j à $1	9 75
Royer Arthur journalier 3 j à $1 Royer Simon journalier 26 j à $1	29 00
Ruel Jos journalier 95¼ j à $1 Samson Ant journalier 20 j à $1	115 25
Sampson Edward journalier 89¼ j à $1 Samson Honoré journalier 11 j à $1	100 25
Samson J journalier 2½ j à $1 Samson L journalier 32¾ j à $1 Samson P. journalier 19¾ j à $1	55 00
Shedy Patrick journalier 108 j à $1 Silvain Léon journalier 6 j à $1	114 00
Silvain Silves journalier 31¼ j à $1 Simpson Aug. journalier 18½ j à $1	49 75
Simpson F journalier 11½ j à $1 Smith F aide-riveur 15 j à $1.30	31 00
Sirois N charpentier 81 j à $1.25 Thibault Daz. journalier 10½ j à $1	111 75
Soucier Louis journalier 78½ j à $1 Sousson Ant journalier 7 j à $1	85 50
Steeves Chas riveur 20 j à $1.50 Steeves Edward aide-riveur 15½ j à $1.25	49 37
St Laurent Chas journalier 21½ j à $1 St Laurent John journalier 17 j à $1	38 50
St Pierre Damase journalier 7⅓ i à $1 St. Pierre Eug journalier 104 j à $1	111 50
St Pierre E journalier 8½ j à $1 St Pierre Jean journalier 1 j à $1	9 50
St Pierre Nap. journalier 2 j à $1 St Pierre U. journalier 12 j à $1	14 00
Tardif Jos journalier 2 j à $1 Taylor Thos journalier 1½ j à $1	3 50
Thalbot F avec attelage 14 j à $2 Therriault Bruno journalier ¾ j à $1	28 75
Therriault Joram journalier ⅜ j à $1 Therriault Omer journalier 11¾ j à $1	12 50
Therrien Alp. journalier 100 j à $1 Thibault Alfred journalier 1½ j à $1	101 50
Thibault Désiré journalier 35¾ j à $1 Thibault Paul journalier 11½ j à $1	47 25
Thibault Petre journalier 16 j à $1 Thirouac Jos journalier 11 j à $1	27 00
Tondrau Jos journalier 2¾ j à $1 Trembley Geo journalier 4½ j à $1	7 25
Trembley Ulric journalier 10¼ j à $1 Turgeon Azari main-d'œuvre 27¾ j à $1	38 00
Turgeon Jos. journalier 96 j à $1 Turgeon M journalier 281 i à $1.15	419 14
Vachon Alp. journalier 5 j à $1 Vachon Jos journalier 7 j à $1	12 00
Vaillancourt R journalier 2 j à $1 Vaillancourt M. journalier 2¾ j à $1	4 75
Valcourt Oct journalier 73¼ j à $1 Veret Francois journalier 3¼ j à $1	76 50
Veilleux Nap. journalier 21 j à $1 carting 1 j à $1.25 1½ j à $2	25 25
Vézina Bona, journalier 123 j à $1 Wilson Louis journalier 65¾ i à $1	188 75
White John aide-riveteur 15½ j à $1.30	20 15
A reporter	1,763,614 85

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Division est.	$ c.
Report	1,763,614 85
Chef de division, C W Archibald, 12 m à $80, dépenses 12 m à $10	1,080 00
Cantonnier-chef de la sec. 1, James Hefler, 64 j. à $1.85; Angus Lindsay, 238 j. à $2; Robt. Stone 39½ j. à $1.60	657 60
Cantonniers, Robt Stone 260½ j. à $1.25, Thos Shea 335 j. à $1.20, John Morash, 50 j. à $1.10	782 61
Cantonniers à $1.15: Richard Finlay 287 j, John Malloy 307¼ j, James Myers 317 j, Mathew Norris 292½ j, Henry White 53 j	1,445 25
Cantonnier-chef de la sec 2, James Purcell, 321½ j à $1.60	514 40
Cantonniers à $1.15: Robt Drysdale 320¾ j, Jas McGrath, 2½ j, Wm Symonds 322¼ j	741 96
Cantonnier-chef de la sec 3, John Smith, 314 j, à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15: Robt Eastwood 331 j, Albert Gray 322½ j	751 46
Sec 4 James Ennis, 314 j. à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15: Walter Neville 328 j, James Roche 321·9 j	747 46
Cant.-chef de la sec. 5, John Lindsay, 310¾ j. à $1.60, cant.-chef, Chs. McGuire 32¾ j. à $1.60.	549 60
Cantonniers à $1.15: Wm Lee 326¾ j, Charles McGuire 294 j, John Smith 3¾ j	718 11
Cantonniers, John Miller, 22½ j. à $1.10; Wm Allen 3¼ j. à $1.00	28 00
Cantonniers-chefs de la sec. 6, Ed Legere, 80 j. à $2.50, 103½ j. à $1.60; cantonnier-chef intérimaire, M Skerry, 216½ d. at $1.60	712 00
Cantonniers à $1.15: Patrick Gildey 320½ j, J Howlett 13 j, Angus Fitzpatrick 177¾ j, M Skerry 107¾ j, S Stevens 22¼ j	737 38
Cant.-chef de la sec 7, Robt Hall, 307¾ j. à $1.60; cant.-chef int., Donald Scott, 6¼ j. à $1.60.	502 40
Cantonniers à $1.15: John Osburn 326¾ j, Donald Scott, 306½ j	728 45
Cantonniers à $1.10: M McFarlane 7 j, Robert Philips 6 j	14 30
Cantonnier-chef de la sec. 8, Thomas Carscn, 316¼ j. à $1.60	506 00
Cantonniers à $1.15: Robert Green, 312½ j, John Richards 281¾ j	683 28
Cantonniers à $1.10: Grant McDonald 7½ j, Creighton Ross 65½ j	80 29
Cant.-chef de la sec 9, George Ross 322 j. à $1.60; cant.-chef int., John Hunter, 4 j. à $1.60.	521 60
Cantonniers à $1.15: John Hunter 317¼ j, Alex Ross 270 j	675 30
Cantonniers à $1.10: Malcom McDonald 5 j, Creighton Ross 19 j, N Ross 1 j	27 50
Cant.-chef de la sec 10, N Dinsmore, 325½ j. à $1.60; cant.-chef int., M Cooper, 42 j. à $1.60.	588 00
Cantonniers à $1.15: Stewart Ambrose 251¾ j, Peter Ambrose 54 d, J Cooper 1 j, Michael Cooper 275½ j, How'd Nelson 39 j, D Pulsifer 17 j	733 96
Cantonnier, Stewart Ambrose, 1 j. à $1.10	1 10
Cantonnier-chef de la sec 11, Angus Lindsay, 72½ j. à $2; D H Lynds, 321 j. à $1.60	658 60
Cantonniers à $1.15: J Brennan 12½ j, Wm Fraser 4 j, J Holland 310½ j, D Meadows 308½ j	730 75
Journalier, Dennis Lapierre, 19½ j à $1.00	19 25
Cantonnier-chef de la sec 12, John Scott, 313¾ j. à $1.60	502 00
Cantonniers à $1.15: Thomas Beal ½ j, John Beamon 298 j, Harry Dart 271¼ j, P Devine 2 j, Wm Langille 28 j, John Matheson 1 j, Wm Matheson 39¾ j	736 51
Cant.-chef de la sec 13, Wm Langille, 292½ j. à $1.60; cant.-chef int., S Hamilton, 142¾ j. à $1.60.	696 43
Cantonniers à $1.15: Alex Brown, 325 j, Frank Carter, 6 j, O Hamilton 34¼ j, Thos Hamilton 42 j, Sinclair Hamilton 90·9 j	582 13
Cantonnier-chef de la sec 14, Sam Buchanan, 92¼ j. à $2, 217¾ j. à $1.75; cantonnier-chef intérimaire, J Casey, 79 j. à $1.60	691 96
Cantonniers à $1.15: Chas Hamilton 280¼ j, Wm P Hamilton 270¾ j, Joseph Casey 134¾ j, John Stewart 236¼ j, J Tibbits 309 j	1,415 78
Cantonniers à $1.10: Jos Fielding 63½ j, Donald McInnis 30½ j, Allen McIssac 18¼ j, Dan McKinnon 9½ j, Dan McLellan 9 j, Dan McNeil 9½ j	154 26
Piqueur, Jos Casey, 25 j. à $1.50	37 50
Cantonnier-chef de la sec A, Angus Doherty, 314½ j. à $1.60	502 80
Cantonniers à $1.15: B Cameron 295 j, Jas Fielding 47¼, Dan McPherson 256½ j	688 55
Cantonniers à $1.10: S McNutt 23 j, John McPherson 2½ j, Michael Tomkins 11 j	40 15
Cantonniers de la sec B, John McKay, 71½ j. à $2, 255¼ j. à $1.60; cantonnier-chef intérimaire, D Mowatt, 74½ j. à $1.60	670 60
Cantonniers à $1.15: James Fraser 298¾ j, Chas Lynds 1¼ j, David Mowatt 244 j, Wm McKay 32½ j	662 93
Cantonnier, Chas Johnson, 62½ j. à $1.10; charr. de broussailles, Wm McKay, 1 j. à $2.	70 75
Cant.-chef de la sec C, William Wall, 312½ j. à $1.60; cantonn., James Hamilton 4 j. à $1.10.	504 40
Cantonniers à $1.15: D H Fraser 298¾ j, Walter Grant 297½ j, E Hamilton 17 j, James Hamilton 5 j, Wm Hamilton 3 j, Geo McKay 5 j	720 15
Cantonnier-chef de la sec D, Jonah Langille, 313½ j. à $1.60	501 60
Cantonniers à $1.15: James Hamilton 2 j, James Murdock 298 j, Geo McKay 7 j, Alex McLeod 16 j, John Tupper 288½ j, Wm Tupper 15 j	720 44
Cantonnier-chef de la sec E, Alex McKenzie, 312½ j. à $1.60	500 00
Cantonniers à $1.15: John D Graham 298¼ j, Robert McBeath 281½ j	666 68
Cantonniers à $1.10: Archibald Fraser 16 j, George McBeath 25½ j, Neil McBeath 2 j, Dan McKenzie 7 j	55 55
Cant.-chef de la sec F, Daniel Fraser, 304¾ j à $1.60; cant.-chef int., John McKenzie, 9 j à $1.60.	502 00
Cantonniers à $1.15: John McKenzie 302¾ j, Wm. McPherson 287½ j	678 49
Cantonniers à $1.10: Alex Campbell 11 j, R Campbell 1 j, John Fraser 1 j, Daniel McKay 1 j, Daniel Sutherland 25 j	42 90
A reporter	1,792,900 82

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division est (supplémentaire).—*Suite.*	$ c.
Report	1,792,900 82
Sec G, contremaître, Andrew Ormston, 126j à $1.60 ; supplémentaire, 17 j à $1.85, 45 j à $2 ; inspection de traverses, 34 j à $2	391 05
Contremaître, Thos Chambers, 188 j à $1.60	300 80
Cantonniers à $1.15 : Thos Chambers 126 j, Alex Fraser 288 j, Chas McLean 142½	639 97
Cantonniers à $1.10 : C Cunningham 17 j, Chas McLean 46 j, Thos McLean 1 j	70 40
Sec H, contremaître, James Fraser, 315½ j à $1.60	504 80
Cantonniers à $1.15 : Gordon Fraser 303 j, John Fraser 2 j, Stanley Fraser 7 j, John Stewart 8 j, Robert Stewart 286½ j	697 45
Cantonniers, John Stewart, 27 j à $1.10 ; Robert Stone, 26¼ j à $1.25	62 51
Contremaître charpentier, Thomas Blair, 312½ d at $2	625 00
Réparations à la voie, etc.	
Sec 1, main-d'œuvre à $1.15 : Richard Finlay 27 j, John Rent 243 j, Henry Whilts 270½ j	621 57
M.-d'œuvre à $1.10 : James Brady 21½ j, David Brown 22⅝ j, Thos Burns 39¼ j, Cameron Clark 23 j, James Clark 22⅜ j, Patrick Corbett 1½ j, Aubrey Crocker 31 j, Thos Doherty 306 j, Patrick Donohoe 336 j, Patrick Drysdale 31 j, Henry Earnest 22½ j, Jas Fielding 10½ j, John Gibson 3 j, James Gilfrey 10½ j, Thomas Hall 3 j, Walter Jay 1½ j, Wm Leitch ½ j, Michael Lynch 17½ j, P Merritt 7½ j, Chas Morash 271 j, Michael Mulroney 1⅜ j, B McFurnney 20¾ j, Michael McGrath 22¾ j, P McGrath 14 j, Thos McGrath 25¾ j, Philip McInnis 43 j, A McIsaac 4⅜ j, Stanley McLeod 8 j, James McNeil 21 j, Ed Neville 8 j, Sydney O'Donnell 5 j, Albert Purcell 1 j, John Rent 55½ j, A Rumbolt 2 j, Jos Shea 139½ j, James Smith 7 j, Richard Squires 37 j, Wm Squires 24½ j, Albert Stone 82½ j, George Stone 67 j, Jos Swimhammer 247½ j, John Wall 22¾ j, George Warnell 46 j, J Weagham 22¾ j, James Westhaver 11½ j, Wm Wilson 2 j	2,337 27
Main-d'œuvre et attelage, Thomas Cox ½ j à $2	1 00
Sec 2, m.-d'œuvre à $1.10 : John Beck 9 j, James McGrath 8 j, P McGrath 8 j, Ephram Picard 8 j, R Purcell 26 j, L Ward 7½ j	73 15
Sec 3, main-d'œuvre, Lawson Ward, 17½ j à $1.10	19 25
Sec 4, main-d'œuvre, R Smith, 23½ j. à $1.15 ; Michael McGrath, 28 j. à $1.10	57 82
Sec 5, main-d'œuvre à $1.15 : Ben Brooks 33 j, Arthur Wilson 24 j	65 55
Main-d'œuvre à $1.10 : Henry Bailey 6¾ j, Donald McInnes 2 j, Allen McIsaac 7¾ j, Wm Stakeen 13 j, M Tomkins 2 j, John Wilson 2¼ j	36 59
Sec 6, main-d'œuvre, George Isenor, 24½ j, à $1.15	28 17
Sec 7, main-d'œuvre à $1.10 : James Brown 30½ j, Alfred Hall 6 j, Leonard Horne 4 j, Henry Isenor 2 j, John Isenor 3 j, Henry Morash 3 j, M McFarlane 45¼ j, Robert Philips 3 j, Fred Scott 5¼ j	112 19
M.-d'œuvre, cheval et charrette, Alfred Hall, 3½ j à $2 ; Chas. Hall, 1 j à $2.25, 4 j à $1.50.	15 25
Sec 8, main-d'œuvre, Alex Richards 70 j à $1.10	77 00
Sec 9, main-d'œuvre à $1.10 : Colin McDermott 5½ j, Angus McDonald 75½ j, Malcom McDonald 2j, Creighton Ross 3 j, Thomas Tanner 4j, Wm Tanner 1¾d	100 92
Sec 10, main-d'œuvre à $1.15 : Lewis Cook 4 j, Denis Lapierre 25¼ j, How'd Nelson 5 j	39 38
Main-d'œuvre et attelage, David Densmere, 8⅜ j à $2	17 50
Sec 11, main-d'œuvre à $1.15 : Wm Fraser 11j, Denis Lapierre 11 j, David Pulsifer 21 j	49 45
Main-d'œuvre, John Smith, 6 j à $1.10	6 60
Sec 12, main-d'œuvre, j à $1.15 : Pat Devine 1, John Hood 25, John Matheson 2	32 20
Sec 13, main-d'œuvre, Stephen Bonner, 43 j à $1.15, Thos Hamilton, 5 j à $1.10	54 95
Sec 14, m.-d'œuvre $1.10 : George Brown 8 j, John Browu 4 j, Thos Brown 8 j, David Carter 10½ j, George Ceary 3 j, Wm Ceary 4 j, Joseph Fielding 7¾ j, Wm Fielding 8 j, James Fitzpatrick 7½ j, Wm Fraser 1½ j, Fd Hawker 11 j, Frank Hayes 7 j, James Jackson 3 j, John Jackson 4 j, Ed Johnston 7½ j, Jas Lawrence 4½ j, Clement Munsie 6½ j, Alex McDonald 52½ j, Donald McInnis 15 j, Daniel McLellan 46¾ j, C McNeil 7 j, Daniel McNeil 16 j. L McNutt 21½ j, Norman Paris 4 j, Albert Shepherd 5 j, Michael Tompkins 13 j, A Thompson 6 j, Wm Tibbitts 8 j, Isaac Wentley 3½j	334 11
Main-d'œuvre, Chs Rowen, 4 j à $1.05 ; Wm Howe, 4½ j. à $1.00 ; L Currie, 6 j à 80cts.	13 50
Sec A, main-d'œuvre à $1.10 : Ben Fielding 21½ j, Wm Johnson 2 j	25 85
Sec B, main-d'œuvre à $1.15 : E Hamilton 25 j, Chs Johnston 26 j, George Johnston 1 j	59 80
Main-d'œuvre, C McNutt, 27 j à $1.10	29 70
Main-d'œuvre et attelage, à $3.50 : James Christie 1 j, Wm Johnston 1 j	7 00
Sec C, main-d'œuvre à $1.15 : James Hamilton 3 j. George McKay 26 j	33 35
Main-d'œuvre à $1.10 : E Hamilton 11 j, James Hamilton 1 j, George McKay 6 j	19 80
Sec D, main-d'œuvre à $1.10 : Wm Hamilton 6 j, George McKay 4 j, Wm Tupper 24 ½ j	37 95
M.-d'œuvre, chev. et charr., C B Langiere 2 j à $1.75 ; m.-d'œuvre, J Hamilton, 5 j à $1.15	9 25
Sec E, main-d'œuvre à $1.10 : Arch. Fraser 6 j, Alex McLeod 42 j, G Sutherland 25½ j.	80 85
Sec F, main-d'œuvre à $1.10 : Alex Campbell 94 j, John Fraser 2 j, Alex McArthur 5 j, Hugh McDonald 26 d	139 70
Sec G, main-d'œuvre, j à $1.15 : Wm Fraser. 11, John Orimston 17	32 20
Main-d'œuvre, j à $1.10 : Wm Fraser 48⅛, G McLean 26½	82 20
Sec H, main-d'œuvre, j. à $1.10 : Hugh Cameron 24½ j, Sam Fraser 5 j, John Stewart 59	97 35
Main-d'œuvre, Neil Hingley, 84⅜ j $1	84 65
A reporter	1,801,025 87

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division est (supplémentaire)—*Suite.*

	$ c.
Report	1,801,025 87

Réparations au terminus en eau profonde, Halifax, et aux bâtiments, ponts, etc.

Contremaître général, Wm Yould, 11 m à $50 ; contremaître-maçon, J S Cawsey, 3 j à $3.25. 559 75
Contremaîtres à $2.75 : E Lockhart 25 j, J L Olive 305½ j. 908 00
Contremaîtres à $2 : Andrew Blagdon 25⅔ j, Christopher Gagnon 303⅔ j. 658 30
Contremaîtres à $1.60 : Joseph Brown 193½ j, John W Uulah 77 j. 432 72
Contremaîtres, Andrew Murray, 100 j. à $3, Charles Short 23¼ j à $2.50. 358 12
Charpentier, David Hinch, 200¼ j à $1.75, Joseph Brown 25½ j à $1.75. 395 05
Charpenters à $1.60 : Geo Chapman 132 d, Timothy O'Regan 240⅔, Dennis Wren 286⅔ j. 1,054 24
Charpentiers, j. à $1.50 : Rufus Artz 136⅓, Henry Baker 35⅓, George Barker 23, Freeman Beautilier 61⅔, Robt Beautilier 196⅔, Thomas Bell 33, Arthur Brennan 115, Wm Bissett 115½, M. Brennan 169½. Larry Belfontaine 111·9, Ed Boland 170, Joseph Brown 72½, James Burns 149½, Anthony Canty 16⅓, George Chapman 58⅔, Wm Chase 109¾. Clark Ben 230⅔, Geo. Corbin 87, John Curran 171⅔, Charles Devine 206¼, James Devine 113⅔, Cyrus Dibbin 223⅓, Dan Drake 16½, David Drake 235⅓, Robert Drake 105, James Drake 96¼, D Drysdale 162⅔, Henry Durney 23, Robert Flaherty 93⅔, Alfred Fraser 153⅓, Earnest Frazer 38¾, James Fretick 30⅔, Thos Fultz 51⅓, Joseph Gagnon 8, David Gates 140⅔, Charles Gay 42⅓, James Gillis 123⅔, Wm Gray 117⅓, Lewis Harris 69⅔, D Halloween 14, Isaac Helliver 69½, B Hennberry 93⅓, Aaron Hubley 306, Henry Hubley 121, John Isenor 213, Frank Kearney 159⅔, John Kelly 8⅓, Joseph Keys 147, Charles Kirby 214, Dan Knox 76⅔, Freeman Laing 128⅓, Dan Laracy 204¼, Charles Leet 77⅔, Fred Manuell 215½d, Alex Marion 129⅓. James Merriott 75, Wm Merson 72⅓, James Mulloy 304½, James Murphy 256½. Martin Murphy 80¾, A Muse 101, Allen McAskill 22¾, John McDiarmid 165¼, Wm McDiarmid 271⅓, Angus McIsaac 54½, James McKay 195⅔, Chas McKay 170⅔, Daniel McLean 192⅔, John McLean 65½, Wm Lowe 35·9, John McLeod 102¾, John Myatt 1, Angus McMaster 15, A McPhee 267, Geo Nash 212⅓, John Newell 66⅓, Thos Noseworthy 7, Wm Noseworthy 159, James O'Regan 37½, John O'Regan 54⅓, Terrance O'Toole 83⅓, Richard Paul 265, Richard Pentz 160⅔, Thos Petrie 270, Chas Pheeny 133½, John Porter 126⅔, Stephen Reddy 174½, Henry Reddy 42½, Wm McQuarrie 130·9, Thomas Rodie 105, Richard Rodway 201⅔, John Romo 1, Wm Romo 14½, Prosper Romo 143, John Rose 85½, Thos Rutledge 127, Martin Shepherd 194⅔, William Scallion 217¼, Jacob Shires 152, Wm Small 178½, N Smith 110½, John Sutherland 291⅓, Wm Thistle 135, John Thomas 143, Geo Thompson 260½, John Umlah 60⅔, Thos Vail 87·9, Robert Walker 274½, Fred Walker 20½, G Wilcox 227⅓, Levi Whitman 132½, Ed Young 131⅔ 20,945 70
Charpentiers, j. à $1.40 : James Butler 299½, Robt Flaherty 43¼, M Graham 13, Stephen Hubley 212⅔, James Lynch 12½, A LaPierre 10, Wm Matheson 18¾ 853 65
Charpentiers à $1.35 : Robert Boutilier 2⅔, Henry Durney 97¼, E Mannette 22½, Henry Mannette 45½ 226 78
Charpentiers, à $1.25 : Richard Bailey 65½, Henry Mannette 117¼, Archie McLean 136½, Wm Matheson 14½ 417 15
Journaliers : Louis Steele, 78½ j. à $1.40 ; James Ferguson, 46½ j. à $1.30. 170 35
Journaliers, j à $1.25 : John Bonvie 15, Jas Dibbins 22, Louis Steele 191⅔. 285 75
Journaliers, j à $1.20 : George Bannerie 163⅔, Prosper Bannerie 67½, George Bonvie 73, Alex Boyd 81¼, John Burchell 209½, Thos Burns 36½, Wm Butler 281½, John Cahoon 208⅓, Wm Chapman 212¼, Dan Chisholm 79, Jas Dibbins 233, Thos Drohan 52, Andrew Feetham 257, James Ferguson 242⅔, Walter Ferguson 24, Thos Fultz 32¼, James Gough 229½, Robt Greenwood 180⅔, Thos Hann 28, James Harshnan 240¼, Louis Hefler 245⅔, H Inglis 3, Wm Lawrence 162⅔, Thos Mannette 129¼, Peter Marriott 48¼, David Morrison 10, John Myatt 132⅔, Dan McDonald 152, R McEachren 15⅔, John McLeod 174½, Dan McSweeney 24, Rich Slattery 59⅔. P McTierman 86½, Thomas Norris 161¼, Frank Newell 1⅔, Dan O'Connell 14, John Perron 125⅓, Lawrence Romo 170, J Schraggs 3, Sam Simpson 189, Wm Smith 140⅓, Louis Steele 24, Alfred Spray 11·15, James Westhaver 9½ 6,032 37
Journaliers, j à $1.15 : S Ambree 3, Wm Awalt 23, John Aylmer 33¾, Rich Bailey 130⅔, Louis Blakie 30⅔, Thos Blakie 9, Wm Bezanson 14⅔, Ed Boutelier 18⅔, John Brace 230½, Robert Brace 3, Fred Brace 29, Patrick Bradley 11, Thos Bradley 16⅔, James Brady 104½, Dan Breen 85, John Brennan 278⅔, David Brown 16¼, Jos Brown 13, Thos Burns 104½, Ed Byers 160, Wm Chapman 9⅔, Dan Chisholm 14⅔, J Calvas 10⅓, Cameron Clark 79, James Clark 78½, Patrick Clark ½, Ed Clancey 51½, Hugh Conners 27⅓, John Condon 41½, Wm Conrod 96, Hugh Copeland 20½, Peter Corbett 106¼, Robt Craig 13¼, Wm Craig 17, Aubray Crocker 55½, Michael Curley 6, Wm Cushing 7, Henry Daken 73¼, Hugh Dalzell 22, Frank Damersy 136⅓, John Dempsy 189¼, John Deny 12¼, James Desmond 67⅓, David Dixon 6½, Thos Drohan 116⅔, Charles Duggan 23⅔, John G Ferguson 8½, Walter Ferguson 170, Wm Fraser 23¼, Frank Freley 17, Walter Gay 113, Thos Gates 4, John Golding 29¾, Robt Green 22¼, R. Greenwood 62, Thomas Hall 68, George Hammell 22⅔, Ben. Hannerberry 20⅔, Thomas Harvey 99½, Louis Hefler 27, James Isenor 158, Albert Jackson 8¼, Alex Jacobs 11⅓, Roland Keddy 62¼, Adam Lapierre 122⅔, Dennis Lapierre 22⅔, Wm Leitch 153½, John Lowe 26, Wallace Lowe 14¼, C Major 23, Henry Mannette 7⅕, George Marnell 51⅔, Patrick Martin 207⅓, Wm Morton 250⅔, John Meaghan 8, Robert Mills 14, Charles Morris 29⅘, Wm Morton 219, Fred Moubrequette 16, John Mallaney 138⅔, Philip Murphy 9, Alex Murray 7, S J Murray, 123, Dan Myatt 130¼, Geo. McCreary 1¼, Alex McDonald 6, Charles McDonald 11⅓, Duncan McDonald 18¼, Thos McDonald

A reporter	1,834,323 80

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division est (supplémentaire)—*Suite.*

	$ c.
Report	1,834,323 80
Réparations au terminus à eau profonde, Halifax, et aux édifices, ponts, etc.—Suite.	
Journaliers, jours à $1.15—*Fin.* 18½, John McDonald 14⅝, Vincent McDonald 18¼, John McDougall 11⅛, R McEachran 18¾, M McGrath 7, Thos McGrath 105½, John McGregor 23, Philip McInnis 24, Archie McLellan 40·9, Jos McLellan 11, James McNab 1¼, James McNeill 118, A McPhee 4, Dan McSweeny 165¼, Bart. McTierman 142, John Neville 131¾, Wm. Newcombe 113½, M. Oakley 95½ Dan O'Connell 255⅛, David Parker 88½, Thos. Perron 27¾, B. Power 18¼, Alfred Purcell 222⅛, Fred Rafter 2, Nicholas Redden 46⅜, Frank Robicheau 106⅜, Charles Robinson 17¾, Henry Robinson 18, Wm Robinson 92⅜, John Roche 24½, Thos. Richards 16, Wm Riley 13, Prosper Romo 109¾, Charles Ross 6, Abram Rumbolt 22·5, Michael Ryan 20½, John Saward 265½, James Shanks 124¾, D Sampson 16½, Benj. Shiers 278, Jas Shea 15⅜, Frank Smith 30⅓, John Smith 20, R. Smith 11⅜, Wm Smith 3, Chs. Squires 38, M Sloughenwaite 183, Dan Sullivan 17, Albert Sutherland 162, John Sutherland 10⅜, Alfred Steele 38¼, Sam Stevens 9⅗, Albert Stone 47, Geo Stone 20, John Tufts 132¼, John Wall 49½, James West 12, Wm West 13, James Westhaver 152¼, John White 6⅛, Pat White 71⅜, Arthur Wilson 2¼, Nicholas Wright 10½	10,448 03
Journaliers, jours à $1.10 : Henry Bailey 15, Wm Bell 9, Louis Cook 3, Wm Cook 11, Henry Earnest 4, N Gerow 7, Thos Hall 48½, A McAree 9, Dan McInnis 13, Allen McKinnon 1, Albert Storm 4, M Tompkins 17, J Wallace 5¾, Wm Waller 38, Henry Wright 23½	229 20
Journaliers, jours à $1.00 : Wm Allen 14¼, Chas Fox 92, Caleb Hans 2, Wm Stakeen 1, J Wilson 13½	122 80
Conducteurs d'attelage, jours à $2.00 : Ed. Carter 31⅓, Joseph Flint 5, R K Livingstone 2	76 60
Conducteur d'attelage, D Sutherland, 111⅜ j. à $1.75	195 73
Inspecteurs de la maçonnerie : J C Murray 3 m. à $80, 44 j à $3 ; James Taylor 2·35 m. à $80 ; J Cawsey 3·185 m. à $80, 2⅜ j. à $3	821 81
Maçons, jours à $3 : Thos McCullough 18½, Ed. Tooey 65½, E Lynman 6½, John Wood 3	280 20
Maçons, jours à $2.50 : Gordon Cook 12, Alex Cribley ½, Thos Synott 4, M. Synott 7	58 75
Maçons, jours à $1.50 : Charles Oakley 13⅜, James Oakley 2½	23 99
Maçons, Henry McCormack 9·11 j à $2.75 ; Ed Harris, 2 j. à $2.70	30 46
Paveurs, jours à $1.60 : John Donovan 24, John Downey 13	59 20
Paveurs, jours à $1.35 : Pat Moriarity 11½, John Pace 13¼, R. Redmond 13¼, Alfred Spray 40¾, Henry Spray 20⅝	134 30
Paveurs, jours à $1.20 : Daniel Burgess 14, Wm Reid 13½	33 00
Paveurs : John Donovan, 43·85 j à $1.75 ; Henry Spray, 12⅔ j. à $1.15 ; M Ryan, 37½ j à $1.15.	134 35
Machinistes, jours à $1.50 : Duncan Cameron 9, Thomas Fultz 115⅔	187 04
Mécaniciens, George Forrest, 198 j. à $1.65, Frank Newell, 119½ j à $1.50	506 08
Mécaniciens de la grue à vapeur, jours à $2.50 : Wm Barnaby 181·9, Wm Mullins 264⅔	1,115 74
Réparations à la pelle à vapeur, jours à $1.75 : Wm Barnaby 5, Wm Mullins 6	19 25
Chauffeurs, Frank Newell, 18½ j. à $1.25 ; Samuel Simpson, 186⅜ j. à $1.20	247 11
Forgerons, jours à $1.40 : Alex Boyd 176⅜, Ed. Guest 192¾	517 16
Forgeron, Ed Guest, 25½ j à $1.50, 77 j. à $1.30	138 35
Plombeur, Aubrey Crocker, 76⅔ j. à $1.50 ; écl. des signaux du pont, Thos Gillow, 309 j à $1.50.	578 52
Minage de roc, jours à $1.40 : Thos Geddes, 5½, Wm Yates, 5	14 70
Gardiens à $1.20 : Robt Greenwood 180¾, Wm Smith 78	310 56
Plongeur, Mathew Lynch 143·44 j à $9 ; piqueur, Wm McLeod, 349 j. à $1.50 ; commis intérimaire, Wm White, 177 j à $1	1,991 46
Gréeur, Thomas Comfort, 48 j à $2.00	96 00
Fosse à gravier et charger du ballast.	
Main-d'œuvre à $1.10 :—James Archibald 1 j., Charles Bartlett ½ j., Jacob Byard 1 j, S. Carlyle ½ j., John Carter ½ j., M. Clyke ½ j., Thomas Connolly ½ j., Wm. Fielding ½ j., John Green, 1 j, Sydney Holmsworth ½ j, Wm. Kaulback 10½ j, Dan. Matheson, 11 j, R. McDonald 1 j, A McIsaac 1¼ j, A. McKinnon 11½j, Hector McKinnon ½j, John McKinnon ½ j, Arthur McMillan ½ j, J Peron 1 j, Angus Rankin ¾ j, Wesley Watson ½ j.	50 04
Charger des wagons à $1 par wagon :—James Archibald 31, Chs. Bartlett 29, Henley Benoie 2, Jacob Byard 17, Scott Carlyle 10, John Carter 19, Martin Clyke 18, Thomas Connolly 14, Paul Dutch 8, Ben Fielding 6, Wm. Fielding 34, David Fisher 4, Robt. Fisher 10, John Green 21, Jas. Hans 6, Sydney Holmsworth 22, Wm. Kaulback 8, Ronald McDonald 22, Wm. McIntyre 36, Allan McIsaac 20, John McKay 10, Allen McKinnon 9, Dan McKinnon 13, Hector McKinnon 19, John McKinnon 12, Arthur McMillan 18, John Perron 20, Angus Rankin 35, Wesley Watson 14	487 00
Main-d'œuvre avec attelage, Chas. Archibald, 11 j. à $4	44 00
Jetée du pont de Shubénacadie, ponceaux, etc.	
Maçons, jours à $2.50 :—Thomas Candle 47, Wm. Candle 46¼, David Densmore 2½, James Lunn 24⅜, Dan McLean 38⅜, T. O'Regan 39, Frank Parkes 2	500 61
Maçon, J. D. Murray, 76 j. à $2 ; forgeron, Areline Leshure, 25 j. à $1.60	192 00
Aides à $1.30 : Frank Flannery 25½, Ed. Steems 20½, John White 25½	92 95
Journaliers, jours à $1.15 : Kenneth Forbes 21½, Jos. Kelly 53⅜, Dennis La Pierre 21½, Alex. D. Murray 55¼, John H. Murray 6¼, Wm. A. Murray 60¼, Clarence Smith 63¼, James Walker 10½	336 04
A reporter	1,854,396 83

Chemin de fer Intercolonial ; Voie—Division est (supplémentaire).—*Fin.*

	$ c.
Report.....	1,854,396 83
Jetée du pont de Shubénacadie, ponceaux, etc.—Fin.	
Journaliers, jours à $1, Wm. A. Reid 2½, Alex. Walker 4½.....	7 00
Main-d'œuvre, Dennis LaPierre, 3 j. à $1.10.....	3 30
Main-d'œuvre avec attelage à $3 : Chas. Archibald 24½ j, Geo. Layton 1 j.....	76 50
Ponts de la rivière Debert-Est et rivière du Sud.	
Riveurs, Fuller Hicks, 25 j. à $1.65 ; Chas. Steeves, 25 j. à $1.50 ; F. Smith, 25 j. à $1.45 ; J. Howell, 24 j. à $1.30.....	146 20
Aides, jours à $1.30 : L. Cameron 6, Wm. Forbes 1, Angus McDonald 4, D. McLeod 6½.....	22 75
Employés à la pelle à vapeur pour exhausser la voie, etc.	
Mécanicien, John Cameron, 47 j. à $3 : préposé à la grue, J. L. McDonald, 45¾ j. à $3.....	278 25
Chauffeur, Henry McDonald, 45½ j. à $1.50 ; gardien, L. Smith, 52 j. à $1.10.....	125 00
Maçon, J. D. Murray, 6 j. à $2 ; piqueur, Wm. White, 78½ j. à $1.....	90 50
Journaliers, jours à $1.15 : Alex. Murray 5, Clarence Smith 5.....	11 50
Journaliers, jours à $1.10 : James Archibald 2½, Wm. Bowden 25¼, David Carter 1½, J. Cassidy, 22¼, Louis Cook 1½, Geo. Densmore 23½, Philip Harvey 25, Ed. Hawker 1, Wm. Mintes 25½, Robt. McLean 11, Dan. McLellan 3, Allan McKimon 1½, John Parris 22½, Robt. Philips 4, Jerry Reddick 24, H. Rutherford 1¾, Abner Sweet 11, Henry Wright 22½.....	251 87
Garçon pour service de l'eau, Geo. Fitzpatrick, 3 j. à 75c. ; blanchissage, Wm. Waller, 11 j à $1.10.....	14 35
Prolongement de la gare à la jonction de Windsor.	
Maçon, Wm. Candle, 4 j. à $2.25.....	9 00
Maçons, jours à $1.40, Geddis 7, Wm. Yates 10.....	23 80
Journaliers, jours à $1.15 : Henry Bailey 6¼, Alex. Sprigs 8¼, Wm. Yates 8¼.....	26 17
Ballastage.	
Journaliers à $1.10 : James Anderson 9¾, Samuel Andrews 11¼, James Archibald 10½, Alex. Ash 64½, Charles Bartley 20¾, Headley Beovin 57½, John Beovin 34½, John Berry 24, Nelson Bloise 7, Wm Bordon 20, Geo Brown 41¾, R Broddie 1, Thos Burns 16½, Harry Burris 5¼, James Cameron 22¾, David Carter 44½, John Cassidy 23½, Charles Chapman, 8¼, George Clyke 63½, John Colback 66½, Robt Colback 41½, Thos Conley 38½, Wm. Conley 32, Wm Cowbey 21¼, George Cuff 12, George Dismal 31, James Dresden 20, Alex Faulkner 1½, Duncan Faulkner 12½, Ben Fielding 73½, Jas Fielding 53, Wm Fielding 51½, James Fitzpatrick 45, Henry Fleck 56¾, Hugh Fraser 20, James Fraser 1, John Fraser 19½, Thos Fraser 4, Peter Gasper 3, John Gray 1, John Green 64½, Duncan Haliday 9½, David Hamilton 6½, James Hamilton 4, Herbert Harris 45½, Philip Harvey 4½, Frank Hays 45, Burton Hingley 20¾, Fraser Hingley 7½, Ed Johnston 47¼, Joseph Lawrence 7¾, Clerk Martin 48¼, Marty Martin 19¾, Donald Matheson 23¼, Wm Mintes 37½, David Mitchell, 16¼, Clement Munsie 47½, Alex McArthur 6, A McAuley 15½, John McCullough 17, Alex McDonald 54½, Angus McDonald 38¾, John McDonald 1¼, Wm McDougall 51½, Thos McGrath 24, B McGurney 16, Donald McInnis 15¼, Wm McIntyre 6, Angus McIsaac 15¼, Dan McKay 17½, Robt McKay 2½, Wm McKay 3, Alex McKenzie 59¼, James McKenzie 8½, Allen McKinnon 43½, John McKinnon 62, Neil McKinnon 23½, Wm McKinnon 34, Neil McKuse 11, Alex McLean 11¼, Dan McLean 3¾, De Wolf McLean 6¾, Peter McLean 14, Thos McLean 22¾, Dan McLellan 6, Alex McMillan 2½, Cyrus McNaughton 2, Chs McNeil 54½, Dan McNeil 11¼, James McNeil 33½, John McNeil 51, M McNeil 21¾, R McNeil 52½, James McPhail 23, John McPhail 54½, Jos. McPhail 19, Chas Paris 36¾, Ed Paris 66, John Paris 8, Norman Paris 43¾, John Philips 2½, Jerry Reddick 12¼, Robert Roy 25, Joseph Shea 15¾, Albert Shepherd 31½, Alex Shepherd 8½, Geo Shepherd 61¾, Fred Scott 5¾, Albert Sweet 6, Albert Stone 6, R Squires 14, Wm Tibbets 11, Jos. Tynes 44, Philip Willis 3, Chs Wever 64½, Henry Wright 8	3,228 62
Journaliers, jours à $1 : Robert Bloise 8, Thos Brown 15½, Wm Chambers 33½, Wm Gass 9, Jos Lawrence 8½, John McDonald 24½, Hugh McGilvery 6, John Paris 5, E Pelton 8½, Fred Wallace 17, H Wilson 14½.....	150 12
Garçons pour service de l'eau, Sandy Pushie, 19½ j à 75 centins ; Robert Fraser, 3 j. à 80 cts..	17 02
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Prolongement Est.	
Chef de division, A. B. Gray, 12 m à $80, dépenses, 12 m à $10	1,080 00
Sec n° 1 cantonnier-chef, D. McDonald, 314 j. à $1 60.....	502 40
Cantonniers à $1.15 : Sam Fraser 26 j, George Gibson 27 j, J R McDonald 13 j, D McKay 272 j, A McPherson 285 j.....	716 45
A reporter.....	1,861,177 63

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Prolongement Est—*Suite.*	$ c.
Report	1,861,177 63
Sec. n° 2, cantonnier-chef, James Morrison, 314¼ jrs à $1.60	502 80
Cantonniers à $1.15: Angus A. McDonald 313 j, Angus McDonald 303 j, Hugh McDonald, 5 jrs, Hugh McLean, 314 jrs	1,075 25
Sec. n° 3, cantonnier-chef, Richard Smith, 250½ jrs à $1.60, supplém., 38 jrs à $2	476 80
Cantonniers-chefs intérim. à $1.60: Henry Austin, 26 jrs, M A Fennessy, 38 jrs	102 40
Cantonniers à $1.15: Henry Austin, 281 jrs, Charles Cameron, 28 j., M. A. Fennessy, 250 j, Thomas Horne, 4 j., David Murray, 3 j., D. A. McKinnon, 26 j.	680 80
Cantonnier, Charles Cameron, 24 jrs à $1.10	26 40
Sec. n° 4, cantonnier-chef, C Robertson, 93 jrs à $1.60	148 80
Cantonniers-chefs intérim. à $1.60: D. McKinnon, 10 jrs, A. F. Smith, 199 jrs	334 40
Cantonniers à $1.15: A Grant, 15 jrs, D. McKinnon, 292½ jrs, J. McKinnon 16 jrs, A. McVicar, 307 jrs, A. F. Smith 9 jrs	735 42
Sec. n° 5, cantonniers, H. McDonald, 246 jrs à $1.60, 41 jrs à $2, D. Ross, 26 jrs à $1.60	517 20
Cantonnier-chef intérim., A. F. Smith, 54 jrs à $1.60	86 40
Cantonniers à $1.15: W.Copeland 28 jrs, L.McDonald, 140 jrs, A. F.Smith 47 jrs, W.F. Smith, 37 jrs, L. Napier, 314 jrs	650 90
Cantonniers à $1.10: L. McDonald 18 jrs, Wm F. Smith 26 jrs	48 40
Sec. n° 6, cantonnier-chef, Dan. Ross, 229 jrs à $1.60, gardien du réservoir, 6 m. à $10; cantonnier-chef intérim., J. H. McLeod, 85 jrs à $1.60	562 40
Cantonniers à $1.15: J. H. McLeod, 229 jrs, Robert Robertson, 314 jrs, Wm Robertson, 26 jrs, George Ross, 8 jrs	663 55
Cantonnier, Howard Robertson, 49¼ jrs à $1.10	54 10
Sec. n° 7, cantonnier-chef, A. Smith, 314 jrs à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15: L. Grant 31 jrs, Wm McDonald, 26 jrs, H. McGee, 309 jrs, W. T. Robertson, 156 jrs, A. A. Sutherland, 121 j	739 45
Cantonniers à $1.10: John Baxter, 5½ jrs, James Kell, 3 jrs, W. T. Robertson, 5 jrs	14 85
Sect. n° 8, canton.-ch., W. F. Chisholm, 302 jrs à $1.60; cant. ch., int. D. Chisholm, 12 j. à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15: Dan Chisholm, 273 jrs, D.W. Chisholm, 300 jrs, L. Grant, 10 jrs, James Kell, 6 jrs, John McArthur, 2 jrs, John McDonald, 36 jrs	721 05
Sec. n° 9, cantonnier-chef, A. McDougall, 316 jrs à $1.60	505 60
Cantonn. à $1.15: Angus Gillis, 3⅓ jrs, John Haley, 2 jrs, Angus McDougall, 282 jrs, Peter Shaughnessy, 271 jrs, John J. Slater, 39 jrs	686 93
Cantonniers à $1.10: John Dwyer, 11½ jrs, Angus Gillis, 24½ jrs, Angus McDonald, 6¾ jrs, John Shaughnessy, 6 jrs	53 67
Sec. n° 10, canton.-chef, James Hay, 272 j. à $1.60; cant. ch. int., Thos Kiely, 40 j. à $1.60.	499 20
Cantonn. à $1.15: Angus McDonald, 13 j, Colin McKinnon, 288½ j, Thos Kiely, 263¾ j.	650 01
Cantonn. à $1.10: Alex Chisholm, 31½ j, Lewis Landry, 1 j, M. McKinnon, 17·9 j, John Shaughnessy, 14 jrs, Charles Taylor, 5 jrs	76 45
Sec· n° 11, cantonnier-chef, John Walsh, 316 jrs à $1.60, soin du réservoir, 5½ m. à $10	560 60
Cantonniers à $1.15: John Chisholm 310 jrs, John Doran 316 jrs, Joseph Dugoung 6 jrs.	726 80
Sec. n° 12 canton.-ch., Wm McLeod, 308½ jrs à $1.60; cant. ch. int., Alex McLeod, 7 j. à $1.60	504 80
Cantonniers à $1.15: Nicholas Myatte 6 j, Alex McChesney 50¾ j, Alex McLeod 253½ j, J. McKeough, 19 jrs, Simon Pettipas, 305½ jrs	729 89
Sec. n° 13 cant.-chef, Alex Stuart, 309½ jrs à $1.60; cant. ch. intér., John Mattie, 4 j. à $1.60	501 60
Cantonniers à $1.15; John Mattie, 285½ jrs, Archie Stewart, 286½ jrs	657 79
Cantonniers à $1.10: Norman Mattie, 26 jrs, Dan Stewart, 38¼ jrs	70 65
Sec. n° 14, cantonnier-chef, James McMillan, 315¾ jrs à $1.60	505 20
Cantonniers à $1.15: Randall McMillan 315¾ jrs, Neil Stewart, 315¾ jrs	726 22
Sec. n° 15, cantonnier-ch., John Ryan, 311 jrs à $1.60; cantonnier chef intérim., 6 jrs à $1.60	507 20
Cantonniers à $1.15: John McDonald, 309½ jrs, Edward Ryan, 314 jrs	717 02
Sec. n° 16, cantonnier-chef, George Noiles, 313¾ jrs à $1.60	502 00
Cantonniers à $1.15: James Christie 279 j, John Christie, 9 j, Fred Crawford, 5 j, Laurie Ferguson, 116 j, P. Ferguson, 2 j, Geo. M.Fraser 6 j, Jacob Mosher, 298¾ j, Elwood McDonald, 3 j., L McInnis, 183 j., James McKay, 5 j	1,042 76
Charpentier-chef, James McLean, 310¼ jrs à $2	620 50

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Prolongement Est—Supplémentaire.

Réparations à la voie, etc.

Sec. 1, journaliers, jrs à $1.15, George Gibson, 257 jrs, A. McPherson, 27 jrs	326 60
Journaliers, jours à $1.10: Samuel Fraser 6, William Henderson 6, G Conway 6	19 80
Main-d'œuvre et attelage, James Bowser, 1½ jr à $2	3 00
Sec. 2 do James McDonald, 5 jrs à $1.15, James Wynn, 3¾ jrs à 1.10	9 87
do à $1.00: George Clyke, ¾ jr, Wm Clyke, ¾ jr	1 50
Sec. 4, journaliers à $1.15: W. Copeland, 4 jrs, J. Stewart, 22½ j	30 47
Journaliers, jrs à $1.10: W. Copeland, 14½; Angus Grant, 13½, Allan McDonald, 14, L. McKinnon, 12, James Smith, 13½	74 25
Sec. 5, journaliers à $1.15: L. McDonald 14, jrs, G. W. Ross, 26 jrs	46 00
Sec. 6, journaliers, Robert Robertson, 5 jrs à $1.15; How'd Robertson, 41 jrs à $1.10; Geo. Ross, 5 jrs à $1	55 85
A reporthr	1,881,736 03

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Prolongement Est—Supplém.—*Suite.*	$ c.
Report	1,881,736 03
Réparations à la voie, etc.—Fin.	
Sec. 7, journaliers à $1.10: James Kell, 10 jrs, John McLean, 6 jrs	17 60
Sec. 8, do jrs à $1.15: Wm Forbes, 25½, Wm Fraser, 10, John McArthur, 1, Allen McDonald, 3, Angus McDonald, 3, John McDonald, 19	70 72
Journaliers à $1.10: Alex McDonald, 8 jrs, Peter McDonald, 4½ jrs	13 75
Main-d'œuvre et attelage: J. D. Grant, 1 jr à $3.50; Peter McDonald, 2 jrs à $3.25; John McKenzie, 2 jrs à $2	14 00
Sec. 9, journaliers, jrs à $1.15: John Haley 3, Alex McChesney 3, Angus McDonald 5, John Slater 39	57 50
Journaliers, jrs à $1.10: Alex Johnson 2½, R. McFarlane 22½, D. McDonald 23	52 80
Sec. 10, journaliers, jrs à $1.10: Alex Chisholm 9, Ed. Dovaut 26, Wm McKeough 8	47 30
Journalier: Frederick Benoit, 1½ jr à $1.00	1 50
Sec. 11, journaliers, jrs à $1.10: Joseph Deyong 26, Major Deyong 12, M. Dorion 2	44 00
Sec. 12 do jrs à $1.15: N. Nyatte 6, John McKeough 12, Alex McKeseey 26	50 60
Journalier, Patrick Ryan, 2 jrs à $1.10	2 20
Sec. 13, journaliers, jrs à $1.10: John J. Kenny 26, Peter McDonald 8¼, D. Stewart 28½, Vincent Trambles 8	77 82
Journaliers: John J. Kenney, 2 jrs à $1.05	2 10
Sec. 14, journaliers, jrs à $1.10: James DeCoste 12, Fred. Matte 9, Patrick Ryan 25	50 60
Journaliers: James DeCoste 14½ jrs à $1.15; Angus McDonald, 5⅔ jrs à $1.05	22 54
Sec. 15, journaliers, jrs à $1.10: Thos Beshong 4, Isaiah Crittenden 8, Peter Crittenden 15, Duncan McDonald 9¼, D. W. McEachern 3, James McEachern 9, John McEachern 4½, Laughlin McEachern 4½, Henry Peeples 5, George Cunningham 5, Wm Peeples 6½, Edmund Reeves 5	85 78
Journaliers: Rod McDonald, 289½ jrs à $1.15; Alex Nicholas, 8¼ jrs à $1.05	341 58
Sec. 16, journaliers à $1.15: Laurie Ferguson 27¾ jrs, Percy Ferguson 6 jrs	38 81
Journalier, Angus McDonald, 8¾ jrs à $1.10	9 62
Réparations aux bâtiments, ponts, quais, etc.	
Charpentiers, jrs à $1.50: Wm. Christie, 14¾, Thomas Crawford, 14¾, George Fraser 38¼, John Haley 5, Angus McDonald 1, Dougall McDonald 1, John D. McDonald 12, John McDougall 198, John Morell 23¼, J Landry 3½, Dan R. McLean 50, Rod McLean 248, Hugh McPherson 55	996 40
Charpentiers, jrs à $1.45: John Gillis 100, Ed. Hadley 1½, James Hyland 4¾, John Morell 128¾, D. A. McDougall 148, Colin F. McLean 82, Dan R McLean 117½, Hugh McPherson 147, J. J. Slattery 9	1,070 56
Charpentiers, jrs à $1.40: Laughlin Cameron 1¾, R Christie 13, George Chisholm 14, Thomas Crawford 16, Percy Ferguson 23¾, George Fraser 7½, Charles Haley 1, Elias McDonald 42½	167 40
Charpentier, George Chisholm, 18½ jrs à $1.30	24 05
Journaliers, jrs à $1.15: Fréd Bronsard 1, Joseph Deyong 1, Major Deyong 1	3 45
Journaliers, jrs à $1.10: Laughlin Cameron 8, Angus McDonald 19, Dan McDonald 1, Hugh McDonald 7, Angus McKinnon 6, Hugh McKinnon 6	51 70
Nivellement pour garage à la fosse au gravier.	
Journaliers, jrs à $1.10: Wm Forbes 30¼, Wm Fraser 38, John McArthur 38, Allen McDonald 38¾, A. McDonald 32, John McDonald 10¼, John R. McDonald 36, Peter McDonald 7, John McKenzie 29½	285 67
Journaliers, jrs à $1: John C. McDonald 23¼, John H. McDonald 23¼, R. McDonald 2, Dan J. McKenzie 8¾	57 25
Journaliers, jrs à $1.05: Wm Hoggan 30, Alex Nicholas 6½, Archie McDonald 8½	47 23
Main-d'œuvre et attelage, Archie McDonald, ¼ jr à $2.25; John McKenzie 1½ jr à $2.25	3 93
Garçon, eau, Alex McDonald, 8¼ jrs à 50c	4 12
Monter et actionner la pelle à vapeur.	
Mécanicien, John Cameron, 30¾ jrs à $3; prép. à la grue, J. L. McDonald, 26¾ jrs à $3	172 50
Chauffeur, Harry McDonald, 29¾ jrs à $1.50; surveillant, L Smith, 34¼ jrs à $1.10	82 22
Exhausser la voie, etc.	
Cantonnier-chef: Dan Landry, 36 jrs à $2; garçon, eau, Ed. Landry, 35 jrs à 50c	89 50
Journaliers, jrs à $1.10: Sam Boudreau 35, Arcade Cormier 35, Etienne Cormier 29, Timothy Delaney 23, Oliver Dupois 35, Dom Gaudett 35, Theo Gaudett 35, Arcade Landry 35, Dom Landry 35, Lawrence Landry 35, Philomen Landry 35, A LeBlanc 35, Adolphe LeBlanc 35, Ed D LeBlanc 35, Martin LeBlanc 35, Maxime LeBlanc 35, Oliver LeBlanc 35, Philip LeBlanc 35, Philip O'Brien 35, B Richard 35, Honore Richard 35, James Sullivan 35	827 20
Journaliers, M. Boudreay, 36 jrs à $1.05; A. Gaudett, 36 jrs à $1.05; Arthur Sullivan, 34⅘ jrs à $1	110 60
A reporter	1,886,730 63

Ch. de fer Intercolonial : Voie—Prolongement Est, supplémentaire—*Suite.*	$ c.
Report	1,886,730 63
Travaux sur ponts en fer.	
Contremaître : Edwin Lockhart, 55 j à $2.75 ; riveur, James Howell, 41 j à $1.30	204 55
Riveurs à $1.45 : Laughlin Cameron 40 j, Fenwick Smith 44 j	121 80
Riveurs : Fuller Hicks, 52 j à $1.65 ; Charles Steeves, 41 j à $1.50	147 30
Aides à $1.30 : Wm Forbes 40 j, Angus McDonald 24½ j, Dan McLeod 40	135 85
Aides, John Slattery, 29 j à $1.25 ; L J Cameron, 27½ j à $1.15 ; John Mullins, 25 j à $1.10	95 36
Régalement.	
Journaliers, jrs à $1.10 : Ed Atwater 12, Joseph Atwater 12, Dan Beaudreau 16½, Joseph Dadoc 12, Paul Delaney 9, Timothy Delaney 9, Ed Deyong 5, Major DeYoung 19½, Peter Deyoung 18½, Alex Dorant 19½, Ed Dorant 11, Wm Dorant 10, Frank Gerow 19½, Wm Gerow 26, Wm Johnson 25, James Kell 3, John Kenny 22½, Wm Landry 19½, Abraham Myatte 3, N Myatte 12, Ed Myers 22½, John McKeough 12, Henry Nicholas 31½, Thos Tremble 7	393 25
Journaliers, jrs à $1.05 : Abraham Myatt 9, Angus McEachern 5, James McEachern 5	19 95
Journaliers, J H McDonald, 6 j à $1	6 00
Ballastage.	
Contremaître Red. Smith, 26 j à $2.50 ; H McDonald, 26 j à $2.50 ; John Stewart, 24 j à $1.75	172 00
Journaliers jrs à $1.10 : Ed Atwater 23, Frank Bonvie 12, Dan Cameron 17, Bernard Clinton 18½, David Delorey 22½, Hubert Delorey 23, C Drinham 12, Dan Drinham 17¼, John Fitt 23½, Alex Forbes 23½, Wm Fraser 23, John Gerow 20½, M Gerow 18½, Patrick Healy 20½, Wm Hoggan 24½, Neil Kell 18½, F Kenny 23½, W J Kenny 23½, W R Kenny 23½, Paul Lavinge 17½, L Meurant 23½, Ed Meyers 20½, John McArthur 24¾, A McDonald 24½, Allen McDonald 24½, A. McDonald 23, Angus McDonald 18¾, Angus A McDonald 24¾, Archie McDonald 23, Dan McDonald 21, John C McDonald 24½, John H McDonald 24¾, John W McDonald 22¼, Peter McDonald 23, P McDonald 15¼, Angus McGillivery 22¾, Rod McGillivery 14½, John A McInnis 20¾, Alex McKenzie 24½, Colin McKenzie 16¼, Dan McKenzie 23¾, John McKeough 23½, Angus McLean ½, L McLean ½, Hugh McLellan 16¾, R McPherson 10, Ronald McPherson 9¾, Duncan McRae 14¼, D McRae 14, M Pitts 22½, H Nicholas 24, G O'Brien 23½, S O'Neil 23½, D Stewart 23½, F Strachan 21½, R Tate 23½ W Taylor 23½, Ed Kell 23½, Thos Tremble 11½	1,291
Journaliers, jrs à $1 : John Chisholm, 21½, Wm. Chisholm 14, Wm. Kenny 21½, Freeman Lavigne 13, Ben Mather 16½, Dan McDonald 6, H. McDonald 6, Hugh McDonald 9, John McDonald 4, Wm. O'Brien 21½, Dan Stewart 23½, Wm. Tell 19½	17
Journaliers, jrs à $1.05 ; Angus Baxter 13½, John Bennett 21½, Henry Bouchy 20½, Charles Bowman 21½, B. Drinham 7, Dan Fraser 5½, M. Kenny 23½, James Landry 17½, Agustine McDonald 3, John McDonald 3, Angus McKenzie 6, Tim McKeough 22½, Anderson McLean 23½, Henry Pitts 17½, Wm. Pitts, 10, Michael Tremble 16½	244
Journaliers, jours à 90 cts. ; Henry Burdreau 17½, Charles Bennett 4½, F. Fougere 9	27 90
Garçons, eau, à 50 cts. ; John Maltby 24½, Alex. McDonald 24¾	24 58
Ch. de fer Intercolonial : Voie, division ouest.	
Chef de division Isaac De Boo, 9 m. à $80, dépenses 9 m. à $10	810 00
Chef de division intérimaire, John Corbett 26 j. à $2.25, 52 j. à $2.50, dépenses, 3 m. à $10	218 50
Sec. 35 cantonnier-chef, Geo. Cooper 315½ j. à $1.60 ; cant.-chef int., Paul Snare 6 à $1.60	514 40
Cantonniers à $1.15 : Thomas Gilard 6 j, Fabien Gould 310½ j. P. Snare 248·9 j, Jas. Stewart 73½ j	734 81
Sec. 36 canton.-chef, Howd Brown, 306 j. à $1.60 ; canton-chef. intér., And Legere 6 j. à $1.60	499 20
Chef de division, $1.15 ; Andrew Legere 308 j, John Trites 234 j	623 30
do à $1 : Albert Coneen 74½ j, Daniel Trites 6 j	80 50
Sec. 37 cantonnier-chef John Seaman 314⅓ j, $1.60 ; cantonnier, Fred Powell, 22½ j, à $1	520 70
Cantonniers à $1.15 ; John Donohue 320⅓ j, William Powell, 310⅓	725 03
Sec. 38 cantonnier-chef, Oxid Lockhart 316 j. à $1.60	505 60
Cantonniers à $1.15 ; Wm. Fogarty 258½ j, Wm. Hillman 23½ j, F. Melanson 326½ j, D. Pulrien 322·9 j	1,071 19
Sec. 38½ cant.-chef, Wm. Bulmer, 315 j à $1.60 ; canton.-chef intérim., M. Somers 3 j, $1.60.	508 80
Cantonniers à $1.15 ; Jos. Arseneau 295·9 j, Jerry O'Neil 184¾ j. M. Somers 285½ j, Thos Thibideau 49 j, Henry Wallace 318 j, B. White 323·9 j	1,675 76
Sec. 39 cantonnier-chef, John Corbett 236 j, à $1.60 ; chef intér., Dan White 78 j. à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15 ; Daniel Dawson, 81½ j, Andrew Somers 290·9 j, D. White 243½ j	708 36
do Howard McWilliams 22½ j, à $1.10 ; Millidge Lawrence 12 j, à $1	36 45
Sec. 40 cantonnier-chef, George Wilmot 314 j, à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15 ; Herbert Barker 18 j, James McWilliams 307·9 j, John Wade 7½ j, George Wilson 320½ j	752 07
A reporter	1,900,780 36

Chemin de fer Intercolonial : Voie, division ouest—*Suite.*	$ c.
Report	1,900,780 36
Sec. 41 cantonnier-chef, Jos. Parker 305 j, à $1.60	488 00
Cantonnier-chef intér., Robt Anderson 10 j, à $1.60 ; cantonnier, Herbert Parker, 9 j, $1.	25 00
Cantonniers à $1.15 ; Robt. Anderson 305·9 j, E Leaman 318 j, H. Vanamburg 16 j	735 98
Sec. 42 canton.-chef, Wm. McWilliams 309¼ j, à $1.60 ; cant.-chef-int., John Hiltz 6 j, à $1.60	504 40
Cantonniers à $1.15 ; Alonzo Constantine 19, N. Constantine 16½, Wm. Henderson 20½ j, John Hiltz 298 j, Chas. Jones 5½ j, Ed Shaw 275½ j, C. Steeves 9 j	740 22
Sec. 43 canton.-chef, E. R. Lockhart 306¾ j, à $1.60 ; cant.-chef intér., Alex McWilliams 8 j, à $1.60	503 60
Cantonniers à $1.15 ; Alonzo Constantine 17¼ j, Chas Godard 307·9 j, Alex McWilliams 321¼ j, Wm. Smith 6 j	750 30
Sec. 44 cantonn., Chris. Smith 314 j. à $1.60, canton.-chef int., D. McNaughton 12 j. à $1.60.	521 60
Cantonnier-chef intérim., D. McNaughton 26 j. à $1.25 ; cantonnier, 5 j. à $1	37 50
Cantonniers à $1.15 : Chas. Dunfield 27 j., Chesley Dunfield 279¼ j., Willis Dunfield 27 j., Duncan McNaughton 227 j., W. Payne 79¾ j	735 93
Sec. 45 Canton.-ch., Jasper Drummond, 292½ d. at $1.60 ; cant.-chef int., Wm. White, 34 j. à $1.60	522 40
Ballastage, Jasper Drummond, 11 j. à $2	22 00
Canton.-chef à $1.15 : Frank Brooks 26 j., Fred. Morton 18 j., Abel White 325½ j., Wm. Thos. White 274 j	740 00
Sec. 46 cantonnier-chef, Jas. Drummond, 314¼ j. à $1.60	502 80
Cantonniers à $1.15 : Arthur Fairweather 34¼ j., John Leek 312¼ j., Fred. Morton 17¾ j., W. Morton 273 j	732 78
Sec. 47 canton.-chef, Chas. Brown, 315 j. à $1.60 ; act'g. foreman, Henry White, 12½ j. à $1.60.	525 60
Cantonnier à $1.15 : C. B. Belding 101¾, Jos. Doucett 18¾, Arthur Fairweather 25½ j., Wm. Leek 328¼ j., John Morely 68¼ j., Henry White 102¼ j	741 37
Sec. 48 cantonnier, Geo. Veysey, 314¼ j. à $1.60	502 80
Cantonnier à $1.15 : Jos. Doucett 27¾ j., Fred. Henderson 5 j., Roy Patriquen, 325¾ j., James Smiley 2 j., Edwin White 294¼ j	752 31
Sec. 49 cantonnier, Henry White, 106 j. à $1.60 ; canton.-chef-intér., Wm. Fleming, 201 j. à $1.60	491 20
Cantonniers à $1.15 : C. B. Belding 206¼ j., Fleming, W. J. 47¾ j., Wm. Fleming 118½ j., Chas. Langley 26½ j., Wesley Sproul 260 j	757 76
Sec. 50 canton.-chef, Alex. Patriquen, 254½ j. à $1.60 ; cant.-chef int., Henry White, 52½ j. à $1.60	491 20
Cantonniers à $1.15 : Neil Denean 320¼ j., Michael Gallagher 326 ½ j., Thomas Toland 6½ j., Henry White 1½ j	752 05
Sec. 51 cantonnier-chef, Thomas Conway, 314 j. à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15 : M. Conway 54¾ j., Fred. Gallagher 145¾ j., Fletcher Morton 295 j., Wm. Nodwell 13 j., James Ryan 125¾, Jas. Vaughan 18¼ j	750 60
Sec. 52 cantonnier-chef, John Ryan, 314 j. à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15 : M. Conway 272¾ j, Chas. Crowley 18½ j., Jos. Doucett 69 j., Allen Lester 137 j., Chas. Mathews 86½ j., Thos. Neenar 21½ j., Jos. Vaughan 54¼ j.	758 62
Sec. 53 cant.-chef, Peter Gallagher 314 j. à $1.60 ; canton.-chef int., Geo. Gallagher, 2 j. à $1.60	505 60
Cantonnier à $1.15 : Geo. Gallagher 321·9 j., Thos. Givens 5 j., Evan Mullett 3½ j., Wm Neenan 238 j., George Pierce 83·4 j	749 17
Sec. 54 cantonnier-chef, John Robertson, 314 j. à $1.60	502 40
Cantonniers à $1.15 : William Boyd 327 j., John Kirkpatrick 327 j	752 04
Sec. 54½ cantonnier-chef, James Rafferty, 318 j. à $1.60 ; canton.-chef int., 16 j. à $1.60	534 40
Cantonniers à $1.15 : Calvin Marney 318¾ j., Arch. McEachren 13 j., John McGillvery 305¾ j., Andrew Wilson 12 j	746 81
Sec. 55 cantonnier-chef, Alex. Duncan, 320½ j. à $1.60	512 80
Cantonniers à $1.15 : James Brady 231¼ j., Hugh Dawson 322¼ j., John McAffee 25 j., John Speight 322¼ j., John Steele 27 j	1,066 84
Déplacer bâtiment, James Brady, 9 j. à $2, 60½ j. à $1.50	108 75
Contremaître-charpentier, G. B. Blakenay, 314 j. à $2	628 00
Contremaître-forgeron, Patrick Hopper, 311½ j. à $2.25	700 86
Charpentier, Neil Johnson, 312 j. à $1.80 ; forgeron, L. McDonald, 264¼ j. à $1.60	984 40
Forgeron, E. Lockhart, 120 j. à $2, 9 j. à $2.75	264 75

Ch. de fer Intercolonial : Voie—Division ouest (suppl.)

Réparations à la voie, etc.

Sec n° 35 journaliers, jrs à $1.15, Amey Carney 26, E Cook 17, Chas Somerly 4	54 05
Journaliers, jrs à $1.05, Geo Ayers 4½, John Gallant 1½, N. Gallant 8, James Hammel 8⅝, Owen Hammel 10·9, Thos McGinty 8½, Jas Stewart 19¾, Henry Wallace 1½	66 52
Journaliers à $1.00, A Carney 4 j, Thos McGinty 1¼	5 25
Sec n° 36 journaliers jrs à $1.00 : James Fitzsimmons 37, Ed Legere ⅝, J Wites 17	54 75
Sec n° 37 journaliers jrs à $1.00 : Wm Carroll 3, Wm Cunningham 8, Jerry Marsham 1, Fred Powell, 42, Wm Young 5½	59 50
A reporter	1,924,168 07

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division ouest—Supplém.—*Suite.*	$ c.
Report	1,924,168 07
Réparations à la voie, etc.—Fin.	
Sec n° 38 journaliers jours à $1.00 : J Bulmer 20, James Hammel 28, Wm Saunders 6, Owen Sullivan 128	182 00
Main-d'œuvre, J Hammel, 2 j è $1.10 ; Wm Côté, 2½ j à $1.05	4 82
Sec n° 38½ maçons, T Thibideau, 33 j à $2.25, 51½ j à $2.00, 39½ j à $1.75	245 93
Main-d'œuvre jours à $1.00 : Wm Cole 1, Dan Dawson 245½, James Howell 8, Andrew Mélançon 96½, Wm Sands 28, Wm Taylor 19, Ralph Morton 358½, James Mulroney 231, O Sullivan 44½	1,031 95
Main-d'œuvre, Thos. Thibideau, 76 j à $1.15	87 40
Journaliers à $1.05 : Wm Cole 176½ j, Owen Sullivan 131½ j	323 39
Sec n° 39 journaliers à $1.10 : Wm Cole 39 j, Howard McWilliams 3 j	46 20
Sec n° 40 journaliers à $1.15 : Herbert Parker 19 j, John Wade 41 j	69 00
Main-d'œuvre avec attelage : Ensley Steeves ¾ j à $2, ¾ j à $1.50	2 62
Sec n° 41 main-d'œuvre, Henry Vanemberg, 84 j à $1.15	96 60
Sec n° 42 main-d'œuvre, à $1.15, Nelson Constantin 39¾ j, Chas E Jones 14¾ j	60 95
Sec n° 43 main-d'œuvre, D Henderson, 14 j à $1.15, Wm Henderson 40½ j à $1.00	56 55
Sec n° 44 journaliers jours à $1.15, Frank Brooks 23½, W Dunfield 12, Wm Smith 41	110 97
Journaliers jours à $1.00, Abraham McLellan 1, L Stewart 1, John Teakles 3	5 00
Main-d'œuvre avec attelage, W. Dunfield, 2½ j à $3	7 50
Sec n° 45 journaliers jours à $1.15 ; Arthur Dunham 13, Oscar Stevens 27	46 00
Sec n° 46 journaliers jours à $1.15 ; Arthur Fairweather 40, Smith Johnson 3	49 45
Sec n° 47 journaliers jours à $1.15 ; Harly Brown 2, Wm Dobson 4½, Arthur Fairweather 16½, James Fairweather 13¾, M Henesy 15¾, John Morly 23, Fred McDonald 8, Wm McDonald 13¾, James O'Nelia 20¾, James Robertson 13	149 76
Main-d'œuvre avec attelage $4 ; Robert Ellison 3 j, Sam Killen 1½ j	18 00
Sec n° 48 journalier, Joseph Doucette 34·9 j à $1.15	40 23
Sec n° 49 journaliers, jours à $1.15 ; Winslow Bolting 3, Chas Hangley 4¾, James Mercer 22, J O'Nelia 1	35 36
Sec n° 50 journaliers jours à $1.15 ; Fred Gallagher 16, John Jenkins 11	31 05
Journaliers jours à $1.00 ; William Island 11, John Jenkins 15	26 00
Sec n° 51 journalier, James Ryan, 48½ j à $1.15	55 77
Sec n° 52 journaliers, jours à $1.15 ; Chas Crowley 55¾, Thomas Meenan 14	80 21
Sec n° 53 journalier, George Pierce, 59½ j à $1.15	68 42
Sec n° 54 journalier, Leonard Pierce, 58 j à $1.15	66 70
Sec n° 54½ charpentiers jours à $1.25 ; Humphrey O'Leary 7¾, Andrew Stover 8¾	20 65
Journaliers jours à $1.15 ; Wm Darrah 15½, Wm Harrington 333½, John McAffee 33, Sam McAffee ¾, John McDonald 4½, Humphrey O'Leary 22¾, Andrew Storms 19·9, Andrew Wilson 159	676 99
Main-d'œuvre avec attelage, L. Rorks, 2 j à $2.50	5 00
Sec n° 55 charpentier, James Hines, 6 j à $1.50	9 00
Journaliers jours à $1.15 : Albert Coats 5, Charles Cromwell 2, James Dixon 3, Wm Donald 98¾, John McAffee 108¾, Sam McAffee 3½, M McCarthy 10, John McDonald 95½, Arch McEadure 3, H O'Leary 79¾, Ed. Powers 3, John Steele 118½, A Storms 60¾, J Sullivan 6, H VanTassel 11, Wm Warren 2	701 72
Main-d'œuvre, William Sands, 24 j à $1.00	24 00
Main-d'œuvre avec cheval et voiture à $2.50 : J Culligan 43¾, P McCarthy 23½	167 49
Gardien, George Campbell, 366 j à $1.00	366 00
Journalier, J Kerouac, 12 j à $1.20	14 40
Journaliers jours à $1.00 ; J Colwell 15, Fred Stewart 9, M Tower 14	38 00
Réparations aux bâtiments, etc.	
Inspecteur de bâtiments ; C T Hillson, 10 m à $108.33, 2 m. à $125	1,333 30
Clerks, Geo Logan, 314 j à $1.75, J N Cameron, 3 m à $50	699 50
Contremaître des charpentiers, Thomas Trites 314 j à $2 ; charp., W J Foster 18 j à $1.60	656 80
Mécanicien, A R Holmes, 6 m à $30, 6 j. à $1.25	187 50
Charpentiers jours à $1.50 ; Paul Bourke 298½, T E Brewster, 287½, Geo. Budd 16, Geo Capson 311·9, James Allingham 140¾, C Cromwell 170¾, Wm Cromwell 6, Andrew Crozier 302¾, W J Foster 121, J Haynes 78·9, George Hill 23½, D W Kierstead 113, D Nickerson 234½, Wm Nugent 284, Chs Osburn 304½, Wm Warren 180·9	4,310 05
Charpentiers jours à $1.25 ; Robert Bears 19, G. Ayers 4, Geo Stewart 10, Frank Ward 27	75 00
Maçons, L J Mélançon 34¾ j. à $2.50 ; Malcolm McLellan 75·9 à $1.75	219 86
Vitriers jours à $1.20 ; Myles Ayles 8½, James Gallagher 18, E Steadman 19½	55 20
Journaliers jours à $1.25 ; Albert Coats 155½, H McQuarry 138¾, James Proctor 137½	539 67
Journaliers jours à $1, A. Melanson 43½, J Mulroney 24, Sylvian Lazier 8½, Dan Nickerson 2½, Wm Rouffe 34, Wm Saunders 68, Harry Simpson 59	239 50
Journalier, Wm Cole, 26 j à $1.05	27 30
Charretier, Charles Jones 1·9 j à $4.20, 2 j à $3.10	14 20
Nettoyage de bureau, Mme J Collins, 24 j à 50c	12 00
A reporter	1,937,559 03

Chemin de fer Intercolonial : Division ouest—Voie—Supplém.—*Suite.*	$ c.
Report	1,937,559 03
Réparations aux ponts de fer, voie, outils, etc.	
Contremaître, E. Lockhart, 76¾ j à $2, John White, 30 j à $1.50	198 50
Machinistes à $1.75 ; Wm Barnaby 51½ j, Wm Mullen 15 j	116 37
Forgerons à $1.65 ; Fred Carroll 310 j, Geo McFarlane 311¾ j	1,025 85
Aides à $1.50 ; Frazer McDougall 282½, Wm Steeves 286½	853 50
Aides, Archie Leslure 19 j à $1.60 ; F Smith 9 j à $1.45	43 45
Aides jours à $1.35 ; J Berry 205·9, M Hicks 25, Archie Leslure 83, A Léger 25	457 64
Aides jours à $1.30 ; J Berry 76½, Frank Flanery 69½, James Hogg 6, Ed Steeves 36½, John White 69½	335 30
Aides jours à $1.25 ; Alex Russell 261, Andrew Ryan 6, Fenwick Smith 169, Ed Steeves 24, John White 124·9	731 23
Riveurs, F McDougall, 23 j à $2, F Hicks, 36 j à $1.65, A. Léger, 84½ j à $1.60, Charles Stevens, 27 j à $1.50, A Léger 50 j. à $1.35, James Howell, 27 j à $1.30	383 70
Riveurs à $1.45 ; Fuller Hicks 144 j, Flurie Smith 27 j	247 95
Journaliers, E Lockhart 4 j à $2.50 ; E W Steeves 6 j à $2, Wm Hillman, 18 j à $1.30	45 50
Journaliers à $1.40 ; J Dalton 2 j, Wm Hillman 2 j	5 60
Journaliers à $1.15 ; J Dalton 279 j, John Fogarty 5 j	326 60
Journaliers jours à $1.10 ; John Chappel, 325½, James Hammel 149, H McDonald 310½	863 17
Journaliers jours à $1 ; Ernest Brown 47, J Dalton 3, Edward Fleury 4, William Hillman 47, Fred Mitchell 30½, Wm Saunders 97½, Edward Steeves 28, Fred Stewart 3	260 00
Charpentier, Edward Trites, 15 j à $1.25, 3½ j à $1.20	22 95
Nouvelle maison des chaudières—Moncton.	
Contremaître, L B Le Blanc, 20 j à $3 ; maçon. M McLellan, 35 j à $1.75	121 25
Maçons jours à $2.50 ; Ed Bourke 6, Anthony Cameo 13, L Cameo 17, R Gaudet 13, Sylvian LeBlanc 6, L J Mélançon 26, Morris Richard 8	222 50
Couvreur en ardoises, John Wood, 9 j à $3.00 ; vitrier, John Kerouac, 6 j. à $1.20	34 20
Charpentier, James Foster, 27 j à $1.50	40 50
Journaliers jours à $1 ; Herold Bulmer 23, James Colwell 1½, Jas Mulroney 51, Fred Stewart 30, Wm Taylor 49, John Tower 46, Milledge Tower 25½	226 00
Journalier, William Cole 34½ j à $1.05	36 22
Enquête de Shaw, rivière Pallet.	
Conduire le magistrat, Chas Chapman, ¼ j. à $3	0 75
Services d'homme de loi, Burton A Ray. 1 j à $2	2 00
Posage de voie de garage, Boundary Creek.	
Journaliers jours à $1.15 ; Richard Burhoe, 7, Albert Crossin 6, Isaac Crossin 6, Thos Hope 7, Wesley Hope 7, Wm Hope 6½, Abner Jones 2, Calvin Wheaton 7	55 77
Quai de la Pointe-du-Chêne.	
Charpentiers, Walter White 5 j. à 1.50	7 50
Charpentiers jours à 1.25 ; George Ayers 6, Stephen Crossman 7½	16 87
Journaliers jours à $1.10 ; Jacob P. Budron 9, Morris Gaudet 10, Edouard Léger 9	30 80
Journaliers jours à $1 ; Wm Crowe 12, James Gillard 5, Frank Snarr 10, Frank Whalen 6	33 00
Calfatage de la toiture du hangar à houille.	
Calfat Charles Godsoe 3 j à $3	9 00
Calfats jours à $2.50 ; Henry Jones. 3, Stephen Murphy 3, John McKay 3	22 50
Préposé à la grue, Wm A. McDonald, 9½ j à $3	28 50
Ballastage.	
Contremaître, James Walton 40 j. à $2	80 00
Journaliers jours à $1.15 ; Wm Bain 46½, George Barnaby 30, S Bourgeois 36, Abner Brooks 34¾, John Dunfield 11½, Arthur Godard 13, Edward Godard 44½, George Godard 17, Mayfield Godard 43, Stephen Godard 23, Cliff Gogang 31, Theo Gogang 37, Beverly Graves 48½, James Gray 34, George Holmes 6½, Philip Mélançon 36¾, Herbert Moray 31, Joseph Morgan 48¾, Wm Smith 18, Elias Snider 45, Vernon Sproul 23, Thomas Whitenect 25, Howard Whitenect 45, Ed. Whelphy 39	883 13
Journalier, Thomas Poole 20½ j à $1.10	22 55
Journaliers jours à $1 ; Alex Bruce 29, George Godard 18½, Stephen Godard 18, Geo Holmes 3, Thos Poole 8, John Price 28¾, Thos Kilpatick 31, Edward Sherwood 1¼, Albert Smith 30¾, Thomas Whitenect 6	174 35
Main-d'œuvre avec attelage, Alfred Dunfield 21½ j à $3	64 50
Garçon pour le service de l'eau, Frank Dunfield 35¾ j à 60 cts.	21 45
A reporter	1,945,609 68

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division ouest—Supplém.—*Fin.*	
Report	1,945,609 68
Ballastage—Fin.	
Pomper de l'eau, James Brown, 29 j à $1.15	33 35
Prép. à la grue, jours à $2.25 ; John A Fraser 17¾, Henry McDonald 25 2/10	98 29
Mécaniciens, jours à $2.50 ; Wm Barnaby 37½, Henry McDonald 27¾	162 97
Chauffeurs, jours à $1.50 ; George Barnaby 12, John Gordon 32½, Ralph Morton 10	81 74
Gardien, Charles Smith, 54¾ j. à 1.10	60 35
Enlever glace, neige, cendre, etc.	
Journaliers, jours à $1 ; J Allen 1, Millidge Berry 1, James Blakney 21, Alex Bulmer 16½, Jas Bulmer 10, Andrew Cormier 1, Daniel Filmore 1, Ben. Hatchie 2, Wm Hanningan 1, Chas Hicks 1½, Alex Leaman 17, Taddy Larcott 8, James Long 2, Andrew Melanson 14, Philip Melanson 2, R Melanson 1, James McLeod 1, Howard McMillan 3½, Howard O'Brien 2½, Bazil Poirier 10, Alex Rattery 7, James Rattery 7, H Simpson 24, Alex Smith 2½, John Somers 2, Harry Wallace 2, Wm Wallace 2, Wm Young 13½	177 00
Enlever la neige de la cour à Moncton.	
Journaliers, jours à $1 ; Jaffrey Allen 10, T Bateman 9½, M Berry 5½, J Blakney 12, Edward Budd, 12, Alex Bulmer, 14½, James Bulmer 6, John Carrol 2½, Jos Childs 7, Andrew Cormier 12, James Cormier 11, Patrick Deagle 3, J Doucett 9½ Ed Durent 8¾ J. Edgett 6, B Hatchie 5½, Wm Hannigan 11½, Ruben Harvey 9½, P Herbert 11, Chas Hicks 11¼, Wm Howe 11, John Kivon 11, T Larcott 6, Daniel Leamon 9½, L LeBlanc 10, L Chipman 11½, George Lutes 10, Alden Malcom 3, A Melanson 12, R Melanson 11½, Thos Morton 12, Gilbert Musherall 5½, David McIntosh 4, George McLellan 12½, James McLeod 5½, How'd McWilliams 6, Bazil Porior 12, Fred Pride 11, Alex Rattery 6, James Rattery 6, A Seaman 11, Harry Simpson 9, Alex Smith 11, N Smith 6, Thos Stevens, 6 ; J Duplacy 4¼, J Somers 14½, H Somers 5, Jno Squibb 5, Cyras Tower 2½, Ed Wallace 5, Wm Wallace 13, Wm Young 5½	451 75
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division de Sydney et Pointe-Tupper.	
Chef de division, Simon Fraser, 12 m à $80 ; dépenses, 12 m à $10	1,080 00
Section 1, cantonnier-chef, Dan McDonald, 325½ j à $1.60	520 80
Cantonniers, jours à $1.15 : John A. Campbell 12, Neil Campbell 306½, Angus McDonald 297, Donald McDonald 27	738 85
Section 2, cantonnier-chef, A. J. McLean, 308·2 j à $1.69	493 12
Cantonnier-chef intérimaire, 9 j à $1.60	14 40
Cantonniers, jrs à $1.15 : D C McDonald 307·7 Malcolm McIntyre 262·7 Rory McIntyre 69	735 30
Section 3, cantonnier-chef, Rory McNeil 310½ j à $1.60	496 80
Cantonnier-chef intérimaire, Alex Gillis, 6 j à $1.60	9 60
Cantonniers, jours à $1.15 : Alex. Gillis 310½, John Morrison 316½	721 04
Section 4, cantonnier-chef, Samuel McLean 312½ j à $1.60	500 00
Cantonniers, jours à $1.15 : Alex McLeod 314½, H McLennan 313½	722 19
Section 5, cantonnier-chef, J A Barbour 320½ j à $1.60	512 80
Cantonnier-chef intérimaire, Peter Nicholson 8½ j à $1.60	13 60
Cantonniers, jours à $1.15 : Neil McLean 322 Peter Nicholson 287½	700 87
Cantonniers, jours à $1.10 : Angus Gillis 17, Daniel McLeod 18	38 50
Section 6, cantonnier chef, J Matheson 276 j à $1.60 ; prép. au réservoir, 12 m à $5	501 60
Cantonnier-chef intérimaire, John H. Walker 37 j. à $1.60	59 20
Cantonniers, jrs à $1.15 : Rory Matheson 9, Neil S. McKinnon 30, James McLean 310, Alex McNeil 1, D R Walker 1 John H Walker 273	717 60
Section 7, cantonnier-chef, D McKinnon 314·6 j à $1.60	503 44
Cantonnier-chef intérimaire, Malcolm McNeil 2 j. à $1.60	3 20
Cantonniers, jours à $1.15 : Malcolm McNeil 318½, M McNeil 8, J. P. McNeil 313¼	735 68
Section 8, cantonnier-chef, Dan C McNeil 290 j à $1.60	464 00
Cantonnier-chef intérimaire, Angus McKenzie 26 j. à $1.60	41 60
Cantonniers, jours à $1.15 : Angus McKenzie 290, R. B. McKenzie 314, Hector D McNeil 7	702 65
Cantonnier, John D. Campbell 16 j à $1.10	17 60
Section 9, cantonnier-chef, Neil McIsaac 314 j à $1.60	502 40
Cantonniers, jours à $1.15 : Neil McDonald 325½, Neil McNeil 324	746 91
Section 10, cantonnier-chef, Rory McNeil 314½ j à $1.60	503 20
Cantonniers, jours à $1.15 : John McKinnon 327, Allan Steele 326½	751 50
Section 11, cantonnier-chef, John D McIntyre 317½ j à $1.60	508 00
Cantonniers, jrs à $1.15 : John Campbell 292½, James McGivern 327, Albert McGivern 27, John McLean 5	749 20
Section 12, cantonnier-chef, Michael Devine 325½ d at $1.60	520 80
Cantonniers, jrs. à $1.15 : Thos Davison 203, John McDonald 124½, Hugh Nicholson 324.	749 17
Section 13, cantonnier-chef, Wm Day 324 j à $1.60	518 40
Cantonniers, jrs à $1.15 : Daniel Debison 326½, Donald McMullin 303½, Amos McPhee 11½	737 68
A reporter	1,964,006 83

Ch. de fer Intercolonial: Voie—Division de Sydney et Pointe-Tupper—*Suite.*	$ c.
Report	1,964,006 83
Section 14, cantonnier-chef, Chas. Jefferson 316½ j à $1.60	506 40
Cantonniers, jours à $1.15: Rory Campbell 326½, Edwin Fader 328.	752 63
Section 15, cantonnier-chef, A E Wellwood 325 j à $1.60	520 00
Cantonnier-chef, équipe supplém., Allan McDonald 58½ j à $1.60	93 60
Cantonnier, jours à $1.15: Allan McDonald 268, Neil McPherson 330½	688 24
Section 16, cantonn er-chef, Dan Henderson 316½ j à $1.60	506 40
Charpentier-chef, Thos Roach 319·7 à $2	639 40
Forgeron et gardien de pont, R B McNeil 363¾ j à $1.50	545 60
Forgeron, aide, Hector McNeil 363¾ j à $1.20	436 50
Cantonniers, jours à $1 15: John Campbell 315½, Donald Steele 315½	725 64
Chemin de fer Interc.: Voie—Division de Sydney et Pte-Tupper—Suppl.	
Almond, A., journalier, 15 j. à $1.15; Alphie, Geo., journalier, 5 j. à $1.10	22 75
Almond, Wm., journalier, 8·7 j. à $1.10, 6 j. à $1.05	15 87
Balkum, Jno., journalier, 8 j. à $1.10; Beaton, Angus, journalier, 12·1 j. à $1.05	21 50
Battersby, Henry, journalier, 33 j. à $1.15, 18 j. à $1.10	57 75
Battersby, Wm.: m.-d'œ., 13½ j. à $1.15, 103½ j. à $1.10; 2 chev. et voitures, 22½ j. à $2.65	188 99
Bernardini, Chas., journalier, 12½ j. à $1.15, 19 j. à $1.10	35 28
Cameron, Alex. J., journalier, 4½ j. à $1.05; Cameron, Angus, journalier, 3 j. à $1.05	7 87
Cameron, Dan., journalier, 2⅝ j à $1.05; Cameron, D. W., journalier, 4 j. à $1.05	6 72
Cameron, Dan. H., journalier, 1½ j. à $1.10, 4½ j. à $1	6 15
Cameron, Hugh, journalier, 5⅝ j. à $1.10; Cameron, Hugh A., journalier, 8·7 j. à $1.05	15 29
Cameron, Jas., journalier, 20¼ j. à $1.15; Cameron, Jno., journalier, 5 j. à $1.15	29 67
Cameron, Malcolm, journalier, 8⅛ j. à $1.05, 8·3 j. à $1	17 54
Cameron, Rory, journalier, 6·3 j. à $1 10, 4½ j. à $1	11 43
Cameron, Rory A., journalier, 2⅜ j. à $1.10; Campbell, Angus, journalier, 18 j. à $1.15	23 34
Camppell, Dan., journalier, 2 j. à $1.15, 3 j. à $1.10; forgeron, aide, 22 j. à $1.20; charpentier, 17 j. à $1.25	53 25
Campbell, Dan. J., journalier, 15 j. à $1.10; Campbell, Darley, journalier, 3 j. à $1	19 50
Campbell, Donald, journalier, 3 j. à $1.15; Campbell, Duncan, journalier, 7 j. à $1.15	11 50
Campbell, Hugh, journalier, 3 j. à $1.10, 4½ j. à $1.05	8 02
Campbell, Jas., journalier, 6 j. à $1.10; Campbell, Jno. A., journalier, 9 j. à $1.15	16 94
Campbell, Jno., journalier, 10 j. à $1.15, 4⅘ j. à $1.10, 1 j. à $1	17 78
Campbell, Jos. S., journalier, 9 j. à $1.05; Campbell, Jno. D., journalier, 3 j. à $1.10	12 75
Campbell, Malcolm, journalier, 8½ j. à $1.15, 16⅗ j. à $1.10	28 03
Campbell, Michael, journalier, 3½ j. à $1.15, 9 j. à $1.10, 5 j. à $1	18 64
Campbell, Peter, journalier, 2 j. à $1.10; Chisholm, Alex. J. journalier, 3½ j. à $1.10	6 05
Cook, Chas., journalier, 2½ j. à $1.15; Cummings, Jno., journalier, 4 j. à $1.10	7 27
Curry, James, charpentier, 72½ j. à $1.50; Curry, Neil, journalier, 8½ j. à $1.10	118 43
Day, James, journalier, 2½ j. à $1.15; Desmond, James, charretier, 2½ j. à $2.50	9 12
Devison, Hector, journalier, 3 j. à $1; Dowling, Alex., journalier, 4½ j. à $1.10	7 95
Devison, Thos., journalier, 26 j. à $1.15, 2 j. à $1.10	32 10
Dowling, Dan., journalier, 2 j. à $1.10; Dowling, E. E., journalier, 4½ j. à $1	6 70
Dowling, Jas. M., journalier, 2 j. à $1.10; Dumphy, Jno., journalier, 2½ j. à $1.15	5 07
Dunlap, James, charpentier, 4 j. à $1.50; Dunn, James, journalier, 5 j. à $1.05	11 25
Dunn, Patrick, journalier, 3¾ j. à $1.10; Emery, D., charpentier, 31 j. à $1.50	50 68
Emery, S., journalier, 14 j. à $1.05; Farrell, Angus, journalier, 3 j. à $1.10	18 00
Farrell, Hugh, journalier, 5 j. à $1; Farrell, Jas., journalier, 5 j. à $1.05	10 25
Farrell, Jno. J., journalier, 4 j. à $1.15; Ferguson, Angus, journalier, 1½ j. à $1	6 10
Fitzgerald, M., cond. d'attelage, 1 j. à $2.25; Gallivan, Morris, charretier, 4½ j. à $1.75	10 12
Gillis, Allan, journalier, 1 j. à $1 10; Gillis, Angus, journalier, 10 j. à $1.10, 2 j. à $1.15	14 40
Gillis, Archy, journalier, 1 j. à $1.10; Gillis, Dan., journalier, 7 j. à $1.10	8 80
Gillis, Donald, journalier, 7 j. à $1.10; Gillis D. A., journalier, 2 j. à $1.05	9 80
Gillis, Hugh, journalier, 9·1 j. à $1.10, 5 j. à $1.05, 2½ j. à $1	17 76
Gillis, Hugh A., journalier, 1 j. à $1.10; Gillis Hugh N., journalier, 2 j. à $1	3 10
Gillis, Jno., journalier, 23¾ j. à $1.10; Gillis Dan J., journalier, 20½ j à $1.20	50 56
Gillis, Michael, journalier, 6 j. à $1; Gillis M. H. journalier, 5¼ j. à $1.05	12 09
Gillis, M. J., journalier, 3 j. à $1.05; Gillis Neil L., journalier, 2 j. à $1.05	5 25
Gillis, Neil, journalier, 5½ j. à $1.15, 9½ j. à $1.10	16 77
Gillis, Peter, journalier, 11 j. à $1.15, 8⅘ j. à $1.10	22 33
Gillis, Peter N., journalier, 2 j, à $1; Gordon Chas., journalier, 3½ j. à $1	5 80
Gillis, S., journalier, 12 j. à $1.15, 7·3 j. à $1.10	21 83
Gallan, Wm., journalier, 13 j. à $1.15; Goutroe L., journalier, 39⅘ j. à $1.10	58 73
Gouthrow, Laurie, 13 j. à $1.15; Goutroe Eugène, journalier, 1 j. à $1.10	16 05
Grant, Henry, charretier 1 j. à $2; Grant Michael, journalier, 12½ j. à $1.10	15 42
Grantmyre, Alex., journalier, 3½ j. à $1.15, 12 j. à $1.10	17 23
Grantmyre, B. journalier, 11 j. à $1.15; Grantmyre D., journalier, 20 j. à $1.15, 3½ j. à $1.10	39 50
Grantmyre, Wilson, journalier 3 j. à $1.05; Hennesey Jas., journalier, 5 j. à $1.10	8 65
Hudson, F., journalier, 17 j. à $1.15; Hudson H., journalier, 5 j. à $1.15	25 30
Jerrett, Wm., journalier, 25, j. à $1.15; Jesso, Chas, journalier, 6 j. à $1.10	35 35
A reporter	1,970,771 61

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division de Sydney et Pointe-Tupper—Supplémentaire—*Suite.*

	$ c.
Report	1,970,771 61
Jesso Robt. journalier 4 j à $1 ; Keefe Colin journalier 18½ j. à $1.10	24 35
Johnson Jas.: journalier 3½ j. à $1.15, 2 j. à $1.10	6 22
Keefe Jno. journalier, 9 j. à $1.20 ; Kehoe Wm. journalier 6½ j. à $1.10	17 95
Kennedy Alex. journalier 2½ j. à $1.10 ; Kennedy Jno. journalier 4 j. à $1,10	7 15
Langley Geo. jeune, journalier 7 j. à $1.15 ; charpentier 9½ j. à $1.30	20 40
Langley Geo. aîné, charpentier 2 j. à $1.40 ; Martin Murdock, journalier, 3 j. à $1.05	5 95
Matheson Dan., journalier 2 j. à $1.05 ; Matheson Jno. journalier 8½ j. à $1.15	11 87
Matheson Jno. E. journalier 38⅜ j. à $1.15 ; Matheson Jno. N. journalier 3 j. à $1.10	47 69
Matheson Malcom, journalier 5 j. à $1.10 ; Matheson Norman, journalier 42½ j. à $1.15	54 03
Matheson Rory, journalier 32½ j. à $1.15 ; Morrison Jno. R. journalier 5 j. à $1.05	42 28
Meagher Chas., journalieer 14 j. à $1.15 ; Morrison Dan. R. journalier, 4 j. à $1.05	20 30
Morrison Dan. journalier 12 j. à $1.15, 21 j. à $1.10	36 90
Morrison Jno., journalier : 69·1 j. à $2 ; Morrison Michael, journalier 12½ j. à $1.10	151 95
Muggah Nelson, journalier 4 j. à $1 ; Munroe Daniel, journalier 2 j. à $1.05	6 10
Monroe H. D. contremaitre 11⅓ j. à $2 ; Murray Duncan, journalier 2 j. j $1.10	25 20
Murray Jas. journalier 1½ j. à $1.10 ; Mnsgrove Wm. journalier 10½ j. à $1.15	13 72
McArthur Donald, journalier 3 j. à $1.05 ; McAuley Jno. journalier 2 j. à $1.05	5 25
McAuley Daniel, journalier 2·3 j. à $1 ; McCaulder A. D. journalier 2 j. à $1.15	4 60
McCarthy, Abram, journalier, 7·6 j. à $1.10 ; McCarthy, Allan, journalier, 19·3 j. à $1.10	29 59
McCarthy, Duncan, journalier, 7½ j. à $1·10 ; McCarthy, Neil, journalier, 10⅓ j. à $1.10	20 13
McCarthy, Malcolm, journalier : 13 j. à $1.15, 9 j. à $1.10	24 85
McCarthy, Patrick, journalier, 4½ j. à $1.15 ; McColl, Neil, journalier, 3 j. à $1.10	8 47
McCormack, Hugh, journalier, 5 j. à $1.15 ; McCormack, Malcolm, journalier, 3½ j. à $1.15	9 77
McDonald, Allan, journalier : 12 j. à $1.10, 11·3 à $1.05, 12½ j. à $1	37 57
McDonald, Allan J., journalier, 11 j. à $1 ; McDonald, Archy, journalier, 7 j. à $1.10	18 70
McDonald, Alex., journalier : 8 j. à $1.15, 2 j. à $1.10	11 40
McDonald, Angus, journalier : 1 j. à $1.15, 2⅔ j. à $1.10, 6½ j. à $1.05	10 72
McDonald, Archy A., journalier, 7 j. à $1.10 ; McDonald, Dan., journalier, 2 j. à $1.15	10 00
McDonald, Chas.: journalier, 282½ j. à $1.15, 2 j. à $1.10 ; charpentier, 11 j. à $1.25	340 81
McDonald, Dan., journalier ; 12·9 j. à $1.20, 10½ j. à $1.15, 7 j. à $1.10, 1 j. à $1	36 25
McDonald, Dan. C., journalier, 2 j. à $1 ; McDonald, Dan. N., journalier, 1 j. à $1.10	3 10
McDonald, D. A., journalier : 6 j. à $1.10, 5½ j. à $1.05	12 37
McDonald, Donald, journalier, 50 j. à $1.15 ; McDonald, Duncan, journalier, 9 j. à $1.10	67 40
McDonald, Jas., journalier, 12·1 j. à $1.10 ; McDonald, Jno. R., journalier, 2 j. à $1.05	15 41
McDonald, Jno.: journalier, 7 j. à $1.15, 33·3 j. à $1.10, 4½ j. à $1.05 ; charpentier, 2 j. à $1.40	52 20
McDonald, Jno. H.: journalier, 16½ j. à $1.15, 4½ j. à $1.10 ; maçon, 6½ j. à $1.50	34 02
McDonald, L., journalier : 9½ j. à $1.15, 9 j. à $1.10, 4½ j. à $1.05	25 54
McDonald, Malcolm, journalier, 4½ j. à $1.05 ; McDonald, Mick, journalier, 3 j. à $1	7 72
McDonald, Michael : journalier, 7½ j. à $1.15, 15 j. à $1.10, 13·3 j. à $1.05, 9½ j. à $1	48 59
McDonald, Murdock, journalier, 3½ j. à $1.10 ; McDonald, Neil D., journalier, 7½ j. à $1.15	12 47
McDonald, Neil : journalier, 19½ j. à $1.10, 4½ j. à $1.05, 3 j. à $1	29 50
McDonald, Roderick, journalier, 7·3 j. à $1.10 ; McDonald, Rory, journalier, 37·3 à $1.10	49 06
McDonald, Ronald : journalier, 30½ j. à $1.15, 10⅔ j. à $1.10, 3 j. à $1.05	50 11
McDonald, R. S.: journalier, 10 j. à $1.15, 6 j. à $1.10	18 10
McDonald, Stephen A., journalier, 2 j. à $1.10 ; McDougall, Angus, journalier, 4 j. à $1	6 20
McDougall, Alex.: journalier, 37 j. à $1.15, 1 j. à $1.10	43 65
McDougall, Dan., journalier, 8·3 j. à $1.10 ; McDougall, Hugh, journalier, 4½ j. à $1.15	14 30
McDougall, Hugh A., journalier, 2 j à $1.10 ; McDougall, H. D., journalier, 8 j. à $1.15	11 40
McDougall, Jas., journalier, 8 j. à $1 ; McDougall, Jno., journalier, 6 j. à $1.15, 31½ j. à $1.10	49 55
McEachern, Alex., journalier, 8½ j. à $1.10 ; McEachern, Angus, journalier, 4½ j. à $1.10	14 30
McEachern, Angus H., journalier, 2 j. à $1.05 ; McEachern, Duncan, journalier, 4½ j. à $1.10	7 05
McFadden, Angus, journalier, 2 j. à $1.10 ; McFadden, Jno. H., journalier, 2 j. à $1.10	4 40
McFadden, Chas.: journalier, 5½ j. à $1.25 ; louage de cheval et charrette, 7 j. à $1.75	19 12
McFadden, Jno.: journalier, 14½ j. à $1.10 ; remplir glacière, 5 j. à $1.50	23 45
McFadden, Wm.: journalier, 7 j. à $1.10 do 5½ j. à $1.40	15 40
McFadden, Neil, journalier, 3·7 j. à $1.10 ; McFarlane, D., journalier, 4 j. à $1.05	8 27
McFarlane, Peter, journalier, 2 j. à $1.10 ; McInnis, Alex., journalier, 5 j. à $1.15	7 95
McInnis, Ambrose, journalier, 13⅛ j. à $1.15, 4⅛ j. à $1.10, 1 j. à $1	22 15
McInnis, Dan., journalier, 46 j. à $1.15, 50·3 j. à $1.10	108 23
McInnis, Douglas, journalier, 14·3 j. à $1.10 ; McInnis, Hugh, journalier, 3 j. à $1.10	19 03
McInnis, Jno.: journalier, 5 j. à $1.15, 3 j. à $1 ; contremaitre, 17·9 j. à $1.50	35 60
McInnis, Jos., journalier, 32½ j. à $1.10	36 08
McInnis, Neil, journalier, 26 j. à $1.15, 6·7 j. à $1.10	37 27
McInnis, Malcolm, journalier, 5·3 j. à $1.10 ; McIntosh, Angus, journalier, 6 j. à $1.10	12 43
McIntosh, Dan. : journalier, 7⅘ j. à $1.20, 1½ j. à $1.15, 3 j. à $1.10	14 14
McIntosh, Jno., journalier, 9·3 j. à $1.10 ; McIntosh, Norman, journalier, 3 j. à $1.05	13 38
McIntosh, Kenneth : journalier, 4½ j. à $1.15, 7⅘ j. à $1.10, 4½ j. à $1.05	18 25
McIntyre, Donald, journalier, 5·3 j. à $1.20 ; McIntyre, Hector, journalier, 12 j. à $1.10	19 56
McIntyre, Duncan : journalier, 4 j. à $1.15 ; remplir glacière, 7 j. à $1.50	15 10
McIntyre, D. J., journalier, 24½ j. à $1.20, 2 j. à $1.15	31 70
A reporter	1,972,865 33

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Division de Sydney et Pointe-Tupper—Supplémentaire—*Suite.*

	$ c.
Report	1,972,865 33
McIntyre, Jos., journalier, 5 j. à $1.10 ; McIntyre, Roy, journalier, 16·7 j. à $1.15	24 70
McIntyre, Thos., journalier, 22⅝ j. à $1.10 ; McIsaac, Dan., louage de cheval et voit., ½ j. à $1.75	25 95
McIsaac, Neil, garçon, eau, 14 j. à 50c. ; McIsaac, Ronald, journalier, 2 j. à $1.15	9 30
McIver, Malcolm W., journalier, 2 j. à $1.05 ; McIver, Wm., journalier, 2 j. à $1.10	4 30
McKinire, Neil, journalier, 1 j. à $1.15 ; McKenzie, Alex., journalier, 3 j. à $1.10	4 45
McKenzie, Angus, journalier, 6 j. à $1.10 ; McKenzie, Angus P., journalier, 6 j. à $1.10	13 20
McKenzie, Archy, journalier, 11⅛ j. à $1.10 ; McKenzie, F. P., journalier, 8 j. à $1.10	21 78
McKenzie, Francis, journalier, 26·3 j. à $1.15, 5⅝ j. à $1.05	36 33
McKenzie, H. J. : journalier, 17½ j. à $1.20 ; contremaître, 7⅛ j. à $1.40	31 92
McKenzie, Jas., journalier, 5 j. à $1.10, 10 j. à $1.05	16 00
McKenzie, Jno., journalier, 5 j. à $1.10 ; McKenzie, J. P., journalier, 5 j. à $1.10	11 00
McKenzie, Kenneth, journalier, 3½ j. à $1.10, 4 j. à $1.05	7 72
McKenzie, Rory D., journalier, 6⅝ j. à $1.05 ; McKenzie, Rory J., journalier, 5 j. é $1.05	12 39
McKillip, Hugh, journalier, 7 j. à $1.05 ; McKinnon, Alex., journalier, 4½ j. à $1.05	12 07
McKinnon, Ambrose, journalier, 4 j. à $1.10 ; McKinnon, Archy, journalier, 5·3 j. à $1.10	10 23
McKinnon, Chas., journalier, 43½ j. à $1.10 ; McKinnon, D. A., journalier, 5 j. à $1.10	53 35
McKinnon, Daniel, journalier, 8 j. à $1.10, 8·3 j. à $1.05	17 50
McKinnon, Donald, journalier, 10 j. à $1.05 ; McKinnon, F. J., journalier, 3⅛ j. à $1	14 30
McKinnon, Jas., journalier, 5 j. à $1.15 ; McKinnon, Jas. J. E., journalier, 1⅛ j. à $1	7 55
McKinnon, Jno., journalier, 35½ j. à $1.15, 4 j. à $1.10	45 22
McKinnon, Jno. A., journalier, 7⅛ j. à $1 ; McKinnon, Jno. B., journalier, 4½ j. à $1.10	12 75
McKinnon, Jno. J., journalier, 2 j. à $1.10 ; McKinnon, Jno. R., journalier, 13 j. à $1.10	16 50
McKinnon Jos : journalier 7½ j. à $1.10, 3 j. à $1.05	11 40
McKinnon Jos. A : journalier 3·7 j. à $1.10, 5⅛ j. à $1	9 87
McKinnon Kenneth : journalier 4½ j. à $1.05 ; McKinnon Malcolm journalier 4⅛ j à $1.05	9 76
McKinnon Michael : journalier 13⅝ j. à $1.20, 1 j. à $1.15, 1 j. à $1.10	18 81
McKinnon Murdock : journalier 34½ j. à $1.10 ; McKinnon M. H. journalier 5⅛ j. à $1.10	44 33
McKinnon Neil : journalier 14⅜ j. à $1.20, 4⅛ j. à $1.10	22 99
McKinnon Paul : journalier 5 j. à $1.05 ; McKinnon S. journalier 15·7 j. à $1.10	22 52
McKinnon Stephen A : journalier 2 j. à $1.05, 2 j à $1	4 10
McLean Alex. journalier 7⅛ j. à $1.10 ; McLean Archy. journalier 2⅝ j. à $1	10 32
McLean Angus : journalier 3 j. à $1.10, 4 j. à $1.05	7 50
McLean Daniel : journalier 12.3 j. à $1.15, 8½ j. à $1.10	23 50
McLean Donald : journalier 22.2 j. à $1.10 2 j. à $1.05 ; McLean Duncan journalier 2 j. à $1.05	28 62
McLean Hector : journalier 5½ j. à $1.10 ; McLean Hector D., journalier 2 j. à $1.10	8 25
McLean Hugh : journalier 8·1 j. à $1.10, 21 j. à $1 ; McLean Hugh J. journalier 2 j. à $1.10	32 11
McLean Jno. : journalier 17·3 j. à $1.15, 16½ j. à $1·10	38 05
McLean Jno. A. journalier 2 j. à $1.10, 1 j. à $1 ; porte-chaîne 31 j. à $1.25	41 95
McLean Jno. H. journalier 2 j. à $1.05 ; McLean Jos. journalier 4 j. à $1.10	6 50
McLean Lauchlin : journalier 2 j. à $1.10 ; McLean Malcolm journalier 4½ j. à $1.10	7 15
McLean Michael : journalier 2 j. à $1.10, 3½ j. à $1.05	5 88
McLean Murdock J. journalier 1½ j. à $1.05 ; McLean Neil journalier 8½ j. à $1.10	10 92
McLean Neil C. journalier 5⅜ j. à $1.10 ; McLean Peter journalier 7 j. à $1.10	13 86
McLean Rory : journalier 2⅛ j. à $1.10 ; sous-contremaître 7 j à $1.40	12 88
McLean Sam ; journalier 3½ j. à $1.10 ; McLellan Alex. : journalier 2 j. à $1.10	5 72
McLellan Archy : journalier 2 j. à $1.10 : McLellan Hugh, charpentier 6 j. à $1.25	9 70
McLellan Jno. : garçon 9 j. à 60c. ; McLellan; Jno. D. journalier 3 j. à $1	8 40
McLellan Peter : journalier 13½ j. à $1.10 ; McLennan Archy. journalier 7 j. à $1 05	22 20
McLeod Alex. : journalier 2 j. à $1.10 ; McLeod Archy garçon 13·1 j. à 60c	10 06
McLeod Daniel journalier 12 j. à $1.10, 16½ j. à $1.05	30 52
McLeod Dan. M. journalier 4·3 j. à $1.10 ; McLeod Donald journalier 2⅜ j. à $1.10	7 37
McLeod Duncan journalier 3·9 j. à $1.10 ; McLeod D. N. journalier 2½ j. à $1.05	6 91
McLeod Jas. : journalier 2½ j. à $1.10 ; McLeod Jos. : journalier 24·3 j. à $1·10	29 48
McLeod Jno. journalier 2½ j. à $1.10, 3 j. à $1.05	5 90
McLeod Kenneth : journalier 7⅜ j. à $1.15, 3 j. à $1.05	11 89
McLeod Malcolm : journalier 2 j. à $1.05 ; McLeod Michael : journalier 9 j. à $1.10	12 00
McLeod Roderick : journalier 3½ j. à $1.10, 1½ j. à $1.05	5 09
McLeod Rory : journalier 2 j. à $1.15, 2 j. à $1.10, 1⅜ j. à $1	5 90
McMaster Archy : journalier 6·3 j à $1.10 ; McMaster Sam H. journalier 4½ j. à $1.10	11 88
McMillan Jos. journalier 8⅜ j. à $1.10 ; McMillan Ronald journalier 8⅜ j. à $1.05	18 06
McMullin Angus : journalier 2·1 j. à $1.10 ; McMullin Jno. 5·1 j. à $1.10	7 81
McMullin, Michael, journalier, 11 j. à $1.15 ; McNeil, Allan A., journalier, 16½ j. à $1.20	32 45
McNeil, Alex., journalier, 8 j. à $1.15, 3½ j. à $1.10, 4 j. à $1.05	17 25
McNeil, Alex. C., contremaître, 8⅜ j. à $1.60 ; McNeil, Alex. G., journalier, 5 j. à $1.15	19 83
McNeil, Angus, journalier, 17·1 j. à $1.15, 2½ j. à $1.10, 4 j. à $1	26 42
McNeil, Angus J., journalier, 16½ j. à $1.10, 5 j. à $1.05	23 40
McNeil, Angus M., journalier, 14·1 j. à $1.15, 5 j. à $1.10	21 71
McNeil, Angus P., journalier, 2 j. à $1.10 ; McNeil, Chas., journalier, 18⅕ j. à $1.10	22 22
McNeil, Chas. V., journalier, 13⅜ j. à $1.05 ; McNeil, Collin, journalier, 10 à $1.15	25 99
McNeil, Colling, journalier, 6 j. à $1.15 ; McNeil, Dan. C., contremaître, 26 j. à $2	58 90
A reporter	1,974,122 17

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division de Sydney et Pointe-Tupper—(Supplémentaire)—*Suite.*

	$ c.
Report	1,974,122 17
McNeil, Dan., journalier, 8½ j. à $1.20, 29⅝ j. à $1.15, 44⅔ j. à $1.10, 2 j. à $1	95 67
McNeil, Dan. A., journalier, 4 j. à $1.10, 3 j. à $1.05, 3 j. à $1	10 55
McNeil, Dan. D., journalier, 4 j. $1.10, 7⅘ j. à $1.05	12 59
McNeil, Dan. G., journalier, 2 j. à $1.10 ; McNeil, Dan. M., journalier, 5 j. à $1.15	7 95
McNeil, Dan. H., journalier, 11½ j. à $1.15, 10½ j. à $1.10	24 77
McNeil, D. J., journalier, 26·3 j. à $1.10, 8 j. à $1	36 93
McNeil, Dan. S., journalier, 2 j. à $1.05 ; McNeil, Dan. T., journalier, 2 j. à $1.10	4 30
McNeil, Donald, journalier, 19¼ j. à $1.10 ; McNeil, Donald R., charpentier, 14 j. à $1.50	42 17
McNeil, Edward, journalier, 6 j. à $1.10 ; McNeil, Francis, journalier, 3 j. à $1.15	10 05
McNeil, Francis H., journalier, 5 j. à $1 ; McNeil, F. X. C., aide-contremaître, 8 j. $1.40	16 20
McNeil, Frank, journalier, 3 j. à $1.10 ; McNeil, Hector, contremaître, 28½ j. à $1.75	53 17
McNeil, Hector, journalier, 20¼ j. à 1.15, 19 j. à $1.10 ; l. d'un cheval et charrette, 1½ j. à $1.75	46 43
McNeil, Hector D.: journalier, 4 j. à $1.20, 6 j. à $1.10 ; charpentier, 10½ j. à $1.25, 8 j. à $1.20 ; aide-contremaître, 13½ j. à $1.50	54 37
McNeil, Hector J., journalier, 6½ j. à $1.05 ; charpentier, 5 j. à $1.50	14 32
McNeil, Hector N., journalier, 5 j. à $1.05 ; McNeil, Hector S., louage d'un cheval et charrette, 6 j. à $1.50	14 25
McNeil, Hugh, journalier, 5½ j. à $1.05 ; McNeil, Hugh N., journalier, 14½ j. à $1.05	20 99
McNeil, Jas., journalier, 8½ j. à $1.15, 29½ j. à $1.10, 11⅛ j. à $1	54 02
McNeil, Jas. A., journalier, 4 j. à $1.10 ; McNeil, Jas. J., journalier, 2 j. à $1.10	6 60
McNeil, Jas. C., journalier, 6 j. à $1.15, 6 j. à $1.10	13 50
McNeil, Jas. K., journalier, 5 j. à $1.05 ; McNeil, Jas. N., journalier, 6⅛ j. à $1.15	13 07
McNeil, Jas. R., journalier, 6 j. à $1.15 ; McNeil, Jno. A., journalier, 7 j. à $1 10	14 60
McNeil. Jno., journalier, 86⅝ j. à $1.15, 72½ j. à $1.10 ; l. d'un cheval et charrette, 4½ j. à $1.75.	187 42
McNeil, Jno. D., journalier, 2 j. à $1.10, 6 j. à $1.05, 4 j. à $1	12 50
McNeil, Jno. E., garçon p. service d'eau, 7⅘ j. à 70c. ; McNeil, Jno. H., journalier, 6 j. à $1.10.	12 06
McNeil, Jno. J., journalier, 7 j. à $1.10, 4⅘ j. à $1.05	12 74
McNeil, Jno. N., journalier, 4 j. à $1.10 ; McNeil, Jno. T., journalier, 2 j. à $1	6 40
McNeil, Jno. R., journalier, 4 j. à $1 ; louage d'un cheval et charrette, 3 j. à $1.50	8 50
McNeil, Jonathan, journalier, 2 j. à $1.10 ; McNeil, Jos. D., journalier, 4 j. à $1	6 20
McNeil, Jos., journalier, 7 j. à $1.15, 14 j. à $1.10, 10⅘ j. à $1.05	34 79
McNeil Kenneth : journalier 6 j. à $1.10 ; McNeil Malcolm L. journalier 3 j. à $1	9 60
McNeil Michael : journalier 20⅜ j. à $1.20, 62·3 j. à $1.15, 96⅘ j. à $1.10, 22 j. à $1.05 ; louage d'un cheval et charrette 1 j. à $1.50	227 44
McNeil M. A. journalier 9 j. à $1.20, 7 j. à $1.15, 19½ j. à $1.10	40 30
McNeil Michael B. journalier 12 j. à $1.15, 4⅘ j. à $1.05	18 84
McNeil Michael D. journalier 16 j. à $1.10 ; McNeil Michael K journalier 6 j. à $1	23 60
McNeil M. H. journalier 5 j. à $1.10, 3⅘ j. à $1	9 30
McNeil Michael J. journalier 8⅘ j. à $1.20, 13 j. à $1.10	24 62
McNeil M. M. journalier 19½ j. à $1.15, 3 j. à $1.10	25 72
McNeil M. P. journalier 7 j. à $1.10, 2 j. à $1.05, 3 j. à $1	12 80
McNeil M. S. journalier 16½ j. à $1.10, 6½ j. à $1.05, 6 j. à $1	30 97
McNeil Murdock : journalier 2 j. à $1.15, 8½ j. à $1.10, 2 j. à $1.05	13 75
McNeil M. M. journalier 4 j. à $1 ; McNeil McNeil J. journalier 4 j. à $1.10	8 40
McNeil Neil : journalier 17·3 j. à $1.10, 5⅘ j. à $1 ; garçon, service d'eau 15 j. à 60c.	33 63
McNeil Norman : journalier 19 j. à $1.20, 22½ j. à $1.15, 6½ j. à $1.10	55 82
McNeil Peter : journalier 8⅘ j. à $1.15, 4 j. à $1.10	14 52
McNeil Ranold, journalier 6 j. à $1.10 ; McNeil Rory D. journalier 2·3 j. à $1.10	9 13
McNeil Rory : journalier 38¼ j. à $1.10, 2 j. à $1.05	44 17
McNeil Rory G. journalier 5 j. à $1.15 ; McNeil Rory H. journalier 2 j. à $1	7 75
McNeil Rory N. journalier 2 j. à $1.05 ; McNeil Rory P. journalier 6 j. à $1.10	8 70
McNeil R. J. journalier 9 j. à $1 ; McNeil R. P. journalier 6 j. à $1.10	15 60
McNeil R. S. journalier 10 j. à $1.10 ; McNeil Stephen R. journalier 3⅘ j. à $1.10	14 96
McNeil Stephen : journalier, 31¼ j. à $1.10, 10 j. à $1.05.	45 48
McNeil Thos : journalier, 5 j. à $1.15, 5 j. à $1.10	11 25
McNeil Stephen S. journalier : 2 j. à $1.10 ; McPhail Alex journalier 2½ j. à $1.10	4 95
McPeee Amos. aîné, journalier 2 j. à $1.15 ; McPhee Amos jeune, journalier 21½ j. à $1.15.	27 02
McPhee Jos. journalier 13 j. à $1.15 ; McPhee M. journalier 7 j. à $1 15, 22 j. à $1.10	47 20
McPherson Alex. journalier 2 j. à $1.15 ; McPherson Alex. A. journalier 4½ j. à $1.10.	7 25
McPherson Dan, journalier 17 j. à $1.10 ; McPherson David journalier 10·1 j. à $1.10	29 81
McPherson Jas. charpentier 9 j. à $1.50 ; McPherson Murdock journalier 11⅛ j. à $1.10	26 48
McPherson Peter : journalier 15⅜ j. à $1.10 ; McSween Alex. B. journalier 1 j à $1.10.	18 42
McSween Alex, journalier 13⅜ j. à $1.15 : McSween H. journalier 7½ j. à $1.20, 7 j. à $1.10.	32 34
McSween Archy, journalier 25⅘ j. à $1.15, 3½ j. à $1.10	33 51
McSween Jno : journalier 1 j. à $1.15, 15½ j. à $1.10, 7 j. à $1.05	25 55
McSween Jos, journalier 9 j. à $1.05 ; McSween Norman journalier 6 j. à $1.10	16 05
McSween Michael : journalier, 1½ j. à $1.15, 10·3 j. à $1.10	13 05
McSween Neil : journalier 2 j. à $1.15, 4½ j. à $1.10	7 24
McSween Rory, journalier 28⅘ j. à $1.10 ; McSween Rory A. journalier 2 j. à $1.15	33 97
McSween Roy, journalier 3½ j. à $1.10 ; McSween Stephen 2½ j. à $1.10	6 60
McTagon, D. F. journalier 2 j. à $1.10 ; McVarish Hugh journalier 5 j. à $1.10	7 70
A reporter	1,976,012 77

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division de Sydney et Pointe-Tupper—(Supplémentaire)—*Fin.*	
Report	1,976,012 77
Nicholson, Dan. journalier 2 j. à 1.05 ; Nicholson Jno. journalier 7 j. à $1.10	9 80
Nicholson Jno. A. journalier 2 j. à $1.05 ; O'Hanly Jno. journalier 8·7 j. à $1.10	11 67
O'Hanly Peter : journalier 3¾ j. à $1.15 ; louage de cheval et charrette 2 j. à $2	8 37
O'Hanly Ronald : journalier 3 j. à $1.10 ; 5·7 j. à $1.05	9 28
Orman Jas. : journalier 9½ j. à $1.15 ; Ormond Patrick maçon 5½ j. à $2.50	24 67
Peters Wm, journalier 9 j. à $1.10 ; Ryan Dan. journalier 2 j. à $1.15	12 20
Power Henry : journalier 7 j. à $1.15 ; charpentier 1½ j. à $1.40	10 15
Richardson Dan : journalier 40 j à $1.15, 14 j. à $1.10	61 40
Sheriff Hugh : journalier 2 j. à $1.10 ; Smith Dan : journalier 5 j. à $1.10	7 70
Smith Jas : journalier 3 j. à $1.05 ; Snow Samuel : journalier 10 j. à $1.10	14 15
Smith Murdock : journalier 24 j. à $1.15, 42½ j. à $1.10	74 35
Steele Dougald : journalier 16·3 j. à $1.10 ; Steele Philip : journalier 8 j. à $1.05	26 33
Walker Dan R. journalier 6 j. à $1.10 ; Warner Wm journalier 9 j. à $1.15	16 95
Watson Herbert : journalier 1·3 j. à $1.10 ; Young Peter journalier 5 j. à $1.15	7 18
Williams, Wm : journalier 6 j. à $1.15 ; charpentier 9½ j. à $1.30	19 25
Chemin de fer Intercolonial : Embranchem. de Dartmouth—Construction.	
Contremaître jours à $2.50 Ed Largie 102	255 00
Contremaîtres jours à $2 : A O.miston 26, Wm Phillips 9½ James F McDonald 53, A J Sonier 41.7, Wm Williams 220½, James Masters 22	745 40
Contremaîtres jours à $1.60 : Ed Largie 1 John Runt 26 Geo Williams 74	161 60
Contremaître jours à $1.75 D J McDonald, 17	29 75
Contremaîtres jours $1.50, Alex Melanson 68¾ J E McDonald 71·6	210 52
Contremaître Geo Stone 25 j à $1.25, 52¾ j à $1.35	102 40
Forgeron jours à $1.60 John McLean 73·6	117 76
Forgerons jours à $1 50 Henry Little 28¾ John McLean 148·4	265 73
Charpentier jours à $2 James Masters 9·2	18 40
Charpentier jours à $1.60 : D J McDonald 3¾	6 00
Charpentiers jours à $1.50 : Eph Fauchea 21·2, W J Aker, 88, Thomas Goodes 23, George Williams 104½	355 06
Charpentier jours à $1.40 John Geddes 19¼	26 95
Charretiers jours $2 : Chas A Archibald 6, John Bowden 21½, John Hunt 2¼, Ben Isenor 5¾, Michael Lahey 26·9 John Millar 10 Charles Otto ½ Angus J McDonald 4, John A McDonald 27·1, Wm Phillips 33·7, Henry Robertson 1, Geo Vanbuskisk 11¼, Geo Yates 5½ Geo Tufts 35½, Patrick Ryan 33·7 Adam Laparie 32·1	513 50
Charretier jours à $1.75 Geo Horne 7¾	13 56
Charretiers jours à $1.50 : Henry Robertson 2·7, Wm Yates 3½, C McGuire 1	10 80
Charretier John Hunt 1¾ j à $3.50	6 13
Charretier Geo Vanbuskisk 2 hommes et 2 chevaux 7½ j à $4	30 00
Charretier Sam Wilcox 18·3 j à $1·15	21 05
Préposé à la grue Wm Yorston 236·65 j à $3	709 95
Mécaniciens John Cameron 28·55 j à $3, 53·65 j à $3.50 ; Robert McDonald 5·7 j à $4 ; Wm A McDonald 153 j à $3	755 22
Chauffeur Robert Stewart 27¼ j à $1.25, 211 j à $1.50	350 55
Journalier, jours à $1.35 ; P A Kelly 16	21 60
Journaliers jours à $1.25 : Alex Anderson 28·7 John Bawlin 11 J Code 25½ James Coath 19·2 Phillip Cox 24, Adam Griswell 9½ R Hamilton 49·6 F W Hosking 15·2, Peter Kenny 26, P E Kennedy 5½ Thos Isenor 30, P A Kelly 17½ Adam La Parie 23¼ Reuben Gates 29·6 Thos Morton 37·4, Fred Maghar 8·9, Joseph McDonald 11½, Rod McNeil 42·9, Ambrose Davidge 23·6 John Warren 16·2, Frank Wilcox 15·7	589 46
Journaliers jours à $1.20 : Daniel J Coady 3, Philip Cox 4, Davidge Ambrose 4, Edward Skerry 72½, Thos Skerry 101·8	222 36
Journaliers jours à $1.15 : John Allen 32·8, Jerry Ayer 130·2, Joseph Brooks 31·2, Peter Browe 18, Dan Browne 24·3, Geo Bunnell 20·8, Prosper Bunnell 24·1, Robert Boyd 27·9, C Bonang 7, James Bonang 22·7, John Bradley 20½, Ben Brooks 46·9, S P Burke 80·9, J Bradley 32·1, Alfred Bourgeois 63, Paul Bourgeois 134·8, Fred Brian 32·2, John Betcock 69¾, John Bradley 28·6, Alex Bailey 12·8, Wm Bezanson 94·5, John Boyden 55·8, Wm Cushing 164·5, Joseph Cope 84, Dan Currie 65·8, Joseph Christy 12·1, H Christie 32·9, Gaspon Conrod 12, Cameron Clark 34·4, John Carter 108·8, Wm Conrod 34·9, Stirling Conrod 9, Arthur Campbell 31¼, Charles Cooper 3, Peter Cooper 27, Joseph Cilvis 11, Wm Carey 98½, Wm Coate 59·6, Thos Connors 36·8, Hugh Chisholm 2½, Dimock Clinton 26·2. Geo Dunsworth 72·4, Robert Downey 32¼, Richard Dean 69·4, Mike Deaham 14·9, Robert Downey 23·6, Wm Dunn 24·6, Alex Dunbar 43, John Dunbar 90·8, Philip Dupiers 57·6, Eustache Dupiers 58½, James Delaney 24·6, Wm Doyle 20·4, Fred Ford 41·4, Nealis Ford 35·8, John Fitzsimmons 44·7, Arthur Frizzell 19·8, David Foster 47·5, Peter Foster 40½, Patrick Govang 77·6, Charles Graham 22·6, Gray Grenor 18·1, Conrod Gaspon 23·4, John Ganall 12, John Gavace 6, L Gay 37·7, James Goldsmith 23·3, Joseph Golar 47·9, Ed Gordon 32·2, Adam Griswell 22¾, C Granger 3, Malcolm Gillis 27½, Peter Hammel 36·4, James Hobson 85·1, J Haley 83·8, Ed J Hobson 35·1, Geo Hamilton 21·3, Isaiah	
A reporter	1,981,864 97

Chemin de fer Intercolonial : Division de Dartmouth—Construction—*Suite.*	$ c.
Report	1,981,864 97
Journaliers à $1.15 par jour—*Fin.* Isnor 5, Wm Isnor 23½, Geo Jones 112·5, Joseph Johnson 46, Alex Jacobs 109½, Kaulbach Thomas 55·1, Patrick Kennedy 16·4, John Lindsay 19, James Kelso 67.4 ; Ben Kelso 47·5, Frank Kelso 42·2, Osborne Kelso 69·3, Arthur Kelso 46·6, Peter Kennedy 21½, P E Kennedy 19, Mike Laundy 102·4. Jude Laundy 29·2, Philip Laundy 40·02, Dan D Laundy 31½, D J LaBlanc 32·4, Peter Lewis 23·6, Stephen Legere 80·9, Fred Luck 10½, Wilbur Lawler 5, Philip M Melanson 127·6, Philip Melanson 103·3, Edward Melanson 117·1, Mack Melanson 32, Thoddy L Melanson 87·9, Vital Melanson 126·4, Paul Melanson 124, Peter L Melanson 123·8, Lawrence P Melanson 57·8, George Melanson 49·5, J W Melanson 17·2, Isaac Melanson 42·8, Fred Meghar 15·6, D Mahoney 41·7, Murphy Vextus 21½, Henry Marash 9·6, A Massyatt 32·7, Philip Murphy 101·1, Thos Morrison 44·3, Thos Maloney 23·3, D McDonald 29, Duncan McDonald 12½, McLeod Ed 4, McDougall John R 23·3, Henry McDonald 4·3, McLellan Joseph R 23·8, John A McDonald 22·6, John McIntosh 23·6, Hugh McKenzie 71·2, John McDonald 11, John McInnis 66, Geo McDonald 47·7, J J McKenzie 23·2, Ronald McKenzie 23·7, Joseph C McDonald 15·1, Augustine McAree 24·6, H Alex McKenzie 21½, W H McDonald 6, Rod McNeil 70·4, E McFarlane 52⅝, John McIntosh 25·6, Charles McLellan 10·04, Kenneth McKenzie 40, Alex McQuarrie 36·8, McMahon Chas 140½, McDonald E 1, Donald McVicar 9·6, Charles McDonald 8½, John McKay 25·4. Lorne McKenzie 103·6, Hugh F McKenzie 71·6, Wm McIntyre 69·8, Wm Neary 25·8, Albert Nicholson 23·2, John O'Brien 11·5, William Ogilvie 32·7, Wm Phillips 24·3, Orchard Pentz 21, Thos Pynes 18, Wm Parker 24·7, Welsford Pentz 14·3, Patrick Power 5, Geo Preeper 66·6, Alex Phillips 11·7, David Parker 25¼, Irvine Pentz 28·4, David Patterson 45·6, Bert Power 13, H Robertson 123·9, J Reynolds 133·3, Ed Ryan 72·1, F Richards 121·8, Wm Rafton 33, P Redmore 31½, Fred Rafton 7½, Thos Richards 23½, Chas Robertson 75·1, D Rice 22·1, J Robertson 38·8, G. F. Robinson 23·1, P Redmond 58½, H Rafter 12·7, J Robinson 27·2, J Robinson 26·2, S Sutherland 1¼, A. Spriggs 13¾, P Stevens 69, A Stone 75·1, C Stinge 6½, R Saunders 71·3, S Stevens 81·7, Wm Starken 79·6, J Snare 19·7, Dan Sullivan 20·9, Ed Skerry 12⅝, Thos Skerry 14·4, Geo Stone 81·8, J Stevens 25½, Rawley Smith 19·4, T Stevens 26, James Sullivan 73·1, John Temple 182·6, John Tufts 32·1, George Tufts 33·2, Fred Taylor 4½, Joseph Thompson 23·8, George Tuttle 72·3, Cleman Treman 2½, Thomas Tynes 1, Edw White 4·2, Philip J White 31·9, Edmond White 32·2, Eliz Wenzel 33, John Wilson 88·6, James Whitehead 34·4, Paul Williams 54·2, T Wilson 15½, Whitmore Warner 24·2,Thos Walsh 186, John Wheadon 109, James Waugh 51·6, Ed Wheadon 29·9, Bliss White 70, Isaac Wright 53·1, Joseph Wilson 24·8, Lawrence Walsh 25·8, Nicholas Wright 18·8, Angus White 31, P Wilson 24, Wm Yates 33·4, Michael Yates 13½, James Yates, 39·6	11,570 81
Journaliers à $1.10 par jour : Wm Allen 19·3, Nicholas Albert, 9½, James Archibald 1, James Bonary 9½, Wm Bonary 32·2, Geo Bonary 32·2, Alfred Bonary 30¾, Jerry Bonary 34½, Jacob Bayard 1, Nace Boyd 21·2, John Bain 6·3, Hall Boyd 26, Henry Boyd 23, Wm Bowden 2, John Bonary 1⅜, Frak Browe 17, Joseph Bunnell 6⅜, Browe Gregor 20·5, Daniel Browe 15, Bunnell Prosper 13, Oliver Bonvie 11, George Bonvie 11, Henry Baillie ½, Wm Blathwaite 16·9, Simon Burke 37·7, Wm Bell 104·9. Joseph Boyd 56·2, Victor Barrowman 23·8, James Chapel 17½, Isaac Como 32, Thos Collins 9·8, Wm Cushing 26½, Mack Chapman 13½, Charles Cooper 25·2, Thos Connolly ½, Martin Clyke ½. Mike Deaham 4, Walter Dillman 38·7, Mike Dovle 43·8, Judson Demon 4·3, Wm Donkin 24·7, Geo Fink 32, Wm Fielding ½, Ben Fielding ½, Thos Fitzpatrick 26·3, James Gordon 33·2, Edward Greenough 5½, John Green 1, James Hall 1, Sydney Hollinsworth ½, John Hollinsworth ½, Hanigan M 4·8, Fred Hunter ·3. David Hunter ·3, John Irving 25·3, Wm. Isinor 6½, John Jallis 33·8, Arthur Kelso 18, Wm Kaulback 4, Fred Luck 16·4, Harry Lethbridge 32, Vextus Murphy 13, James Mahoney 90, James Murphy 18.1, Dennis Myatt 3, Wm Maurice 24·4, John McKay 27·8, Hugh F McKinnon 51·9, Rod McGillivray 73·2, John McDonald 4·8, Robert McDonald 1, Augustine McAree 47·7, Alex McKenzie 48½, Robert McLellan 7¾, Alex McGinnis ½, Arthur McMillan ½, Hector McKinnon ½, Wm McIntyre 1, Allan McKinnon 4, Wm Nigis 36·7, Alfred Pubrang 39·6, Joseph Pubrang 30¾, Robert Peck 18·7, Louis Paul 7·7, Charles Pettipas 3, James E Pettipas 32·6, John Proroe 1, Robert Peach 23¼, Wm Pettipas 2, Robert Pillans 19, Geo F Robinson 8½, Ephraim Romo 6, Prosper Romo 15¾, John Reese 8¼, Ben Reynolds 1·8, Dan Sullivan 7·6, S Stevens 5, Smith Sutherland 174·8, Alex Spriggs 125·4, James Scrim 6, Wesley Watson ½, Whitmore Warner 9½, Wm Willis 21, Michael Yates 21·7	2,323 20
Journaliers à $1.05 par jour : Gregor Browe 16¾, Peter Browe 15½, Victor Boneman 3, Smith Conley 2½, Joseph Golar 10, Richard Hamilton 21·2, Charles Gornall 8½, Thos Kelso 46½, Kelso Ben 22·1, Frank Kelso 21·7, Wm Lee 48·6, Richard McClure 20½, Allan McInnis 6½, Homes Nichol 2, Wm Pettipas 2, James E Pettipas 2, Mike Redmond 9, Wm Sweet 4·8, Robert Shalford 9·3, Watson Wesley 2½, Wesley Wasson 5	293 95
Journal. à $1 par jour : Wm Allan 46·8, Henry Bailey 40·4, John Foster 37·6, Alex Ford 21·6, Thos Fitzgibbon ½, Walter Falkner ¼, John Garret 1½, H Gladwin 2·4, Wm Hanson 17·2, D Henneberry 11, Wm Lee 133·4, Wm Munro 1·6, James Moore 1¼, Dennis Myatt 8, Arthur J McCully 100·1, John McGuire 67·5, Bertrand McDonald ½, Richard McClure 3, John O'Brien 1½, L Putner 35, C D Simpson 3, John Smith 1·3, Robert Shatford 3, Samuel Rafter 31·5, Harry Trider 20, David Taylor 20, Geo Woodbury ½, D Wilson 4·7, Arthur Williams 1, John West 10·1, Maurice Williams 34·9	661 13
A reporter	1,996,714 06

Chemin de fer Intercolonial: Division de Dartmouth—Construction—*Suite.*	$ c.
Report	1,996,714 06
Charger du ballast à $1 par wagon: James Archibald 32, Jacob Bayard 23, Thos Connolly 10, Martin Clyke 18, David Carter 2, John A Carter 21, Wm Fielding 25, Ben Fielding 26, Robert Fisher 1, John Green 21, Charles Gornall 14, James Hall 13, Sydney Hollinsworth 24, John Hollinsworth 5, Wm Kaulback 12, Alex McGinnis 13, Arthur McMillan 29, Hector McKinnon 21, Wm McIntyre 45, Allan McIsaac 19, Allan McKinnon 11, Donald McDonald 7, John Poroe 20, Angus Rankin 13, Wesley Watson 21	446 00
Maçons: Wm Goodall 6·65 j à $2.50, Wm Yates 13¼ j à $1.25, Wm Coddle 12½ j à $1.50	51 94
Inspecteur de maçonnerie, J C Murray 3 m à $80	240 00
Porte-mire: J N Cameron 3 m à $50, arrérages $5; G A McCarthy 1 m $35, P A Kelly 5 m à $35, H P Archibald 1½ m à $35	417 50
Piqueurs: P A Kelly 3 m à $40, Robert Mitchell 6 m à $40	360 00
Gardiens: Ed McGuire 53 j à $1.15, Lorne McKenzie 161·3 à $1.15, Ed Merritt 35 j à $1.15	286 69
Cantonnier-chef Isaac DeBom 3 m à $80, dépenses 3 m à $10	270 00
Garçons à 80c par jour: Louis Forbes 72½, Henry Forbes 42·2, Arthur Allan 40·1, John McGuire 122·6, Wm Pettipas 23·7, Robert Spriggs 156·7	366 28
Garçons à 60c: Louis Forbes 50·8, Henry Forbes 60, Bert Lee 43·6, James Smith 12½	100 17
Garçons à 50c: Tim Haley 40·6, James Spriggs 29·7	35 17
Explorations.	
Exploration de Sydney à la Baie Est, 12 juin.	
Bûcherons à $1 par jour: Daniel Gillis 1, Alex McCharles 4, John McDonald 5, Alex McIntyre 6, Edward Smith 4, Ambrose Tobin 2, Thomas Tobin 2	24 06
Porte-chaîne à $1: John Currie 6½ j, John S. McDonald 6 j, Ed Murphy 1	13 50
Guide et porte-galon, Alex Currie 11½ j. à $1; porte-mire, R. McDonald, 11½ j à $1	23 00
Niveleur, Robert Mitchell, 15 j à $2; pavillon d'avant, D McKinnon 10 j à $1.50; pavillon d'arrière, A S Embree, 12 j à $1	57 00
Pension et logem., louage de cheval, etc.: John Callaghan $12, Alex Currie $7.25, James Currie $4.50; John Currie, $3.50, Alex Gillis $5, Angus Gillis $12, Daniel Gillis 50 cts, Ed Murphy 50 cts. Alex McCharles $3, Alex McDonald $10.25, John H. McDonald, $2.25, John S. McDonald, $4.50, Ronald McDonald, $9.50, Dan McKinnon $44.50, D McNeil $1, McKenzie $10.60, Edward Smith $3, Ambrose Tobin $1.50, Thos. Tobin $1.50	136 85
Exploration du chemin de fer de Métis.	
Observateurs à $2: Walter Colpitts 19 j, George McCarthy 5 j	48 00
Bûcherons à $1.25 par jour: Duncan Blue 4, Randolph Blue 12½, George Mickle2½, Malcolm Mickle 2, Nelson Mickle 6, Thomas Morin, 5, James McEwen 4, M. McEwen 12½	60 61
Porte-chaîne à $1.25: Earnest Blue 6½ j, M. Campbell 13 j, L Sangster 18 j	46 87
Jalonneur à $1.25: Walter Blue 9 j, David Page 11 j	25 00
Porte-mire, Daniel McGugan 13 j à $1.25	16 25
Pension et logement, louage de cheval, etc., N. Caron $22, Mme Sharp $39, John Smith $83	144 00
Nivellement d'une nouvelle cour au terminus en eau profonde, Halifax—30 janvier.	
Journaliers à $1.10 par jour: Robt. Brace 17⅜, Wm. Butler11, Joseph Calvas 7, J. Clarke 4½, John Condon 10½, Allen Chisholm 10, Patrick Corbett 24½, Patrick Drysdale 24½, Wm Duffell 10½, Simmon Fassent 24½, James Gilfrey 24, Charles Green 17, William Hannam 8, Thomas Johnson 1, Waler Joy 24½, Samuel Kirby 9½ Robert Martin 19⅜, John Mountain 17½, M. Mulldowny 24½, John Naeghan 15½, Patrick McGrath 23, Wm McGrath 23, John McLeod 9½, Stanley McLeod 23½, John McNeil 10, Ed Neville 9½, John Neville 15⅜, S. O'Connell 17½, J. Peeling 24, Albert Purcell 24⅜, Vincent Purcell 9½, John Roach 21, Wm Scott 1, James Shanks 11½, Joseph Shea 25½, Fred Shears 20½, Alfred Steele 16¾, John Sweeney 22⅜, Joseph Sweeney 25½, Geo Warnell 24⅜, William West 7¾	737 76
Garçon, Ted McTierman, 24¼ j à 75 cts	18 56
Main-d'œuvre à Halifax—Juin.	
Charriage de pavés, hrs à 20 cts: Joseph Flint 103, Wm. Gilroy 33½, Peter Pace 33	33 90
Paveurs: Dan Burgess 17½ j. à $1.20; John Downey 15¼ j. à $1.60; D. Hollohan, 15¼ j. à $1.50; John Pace 7½ j. à $1.35; Wm Reid, 17½ j. à $1.20	99 41
Diverse main-d'œuvre, Frank Newell 17⅛ j. à $1.25	22 35
Travail au terminus en eau profonde, Halifax—2 janvier au 17 janvier.	
Journaliers à $1.15 par jour: Richard Bailey 6¼, Edward Byers 7½, Hugh Copeland 11⅜, Hugh Dalzell 8, Henry Everett 7⅛, Charles Major 9, Charles Morris 4½, Patrick Morton 7½, Angus McIssac 8, John Roach 8, Larry Romo 3⅜, M. Ryan 3, Frank Smith 4½	102 37
Journaliers à $1.35 par jour: Patrick Bradley 3⅜, John Pace 3½	9 58
A reporter	2,000,906 82

Chemin de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	2,000,906 82
Travaux faits au terminus en eau profonde, Halifax, 18 janv. au 7 fév.	
Journaliers, j. à $1.50 : Larry Bellefontaine 7, Louis Harris 2⅜, Thomas Rutledge 2¾	17 85
Journaliers à $1.25 : Thomas Fultz 3⅜ j, Henry Manette 2¾ j	7 87
Journaliers, j à $1.15 : Fred Brace 3⅜, J. Condon 3⅜, Walter Ferguson 3⅜, Thos. Hall 3½, John Mullaney 10¾, B. McTierman 3½	32 78
Main-d'œuvre, Geo Forrest, 3⅜ j. à $1.65 : David Hinch 4¾ j à $1.75 ; R. McEachern 3⅜ j à $1.40 ; David Morrison, 22¾ j à $1.20 ; Alfred Fraser, 96 h. à 15c ; Ephram Mannette, 72 h à 12c	69 06
Chemin de fer Intercolonial : Gages, au nouveau réservoir—Richmond.	
Journaliers, j à 11c : George Malcolm 287, Philip McInnis 9, Patrick McTierman 285, Michael Pendergast 276, Richard Squires 100, Allen Tobin 275, George Warnell 109, John Wilson 8	148 39
Ch. de fer Intercolonial : Gages, quai de l'abri des immigrants, Halifax.	
Charpentier, j à $1.60 Timothy Regan 34·2	54 72
Charpentiers j à $1.50 : Rufus Artz 10, Edward Boland 24·3, Wm Bissett 33·1, Freeman Boutillier 29·4, Geo Barker 7, Thos Bell 5·2, Arthur Brennan 10·5, Wm Chase 9·1, John Curran 24·1, Charles Devan 5·6, David Drysdale 5·2, Robert Flaherty 6·1, Joseph Gaynon 14·9, Wm Gray 6·95, Henry Hubley 33·2, Henry Kaddy 2·7, Stephen Keddy 36·4, Charles Kirby 22·5, Freeman Lay 9·5, Dan Laracy 14·5, Alex Marvin 27·9, Martin Murphy 6·5, James McDermott 14·75, Charles McKay 17·2, Dan McLean 17·6, Wm McQuarrie 11·3, G W Nash 47·4, John Newell 10, Wm Noseworthy 12·8, Richard Pentz 32, C E Pheeney 10·75, Richard Rodway 14·6, John Ross 11, Wm Small 16, John Thomas 34·6, Robert Walker 9, Levi Whitman 35, Geo Wilcox 6, Edward Young 31·6	1,014 36
Charpentiers, j à $1.40 : James Butler 11, Stephen Hubley 2·7, Wm Mathews 9·8	32 90
Mécaniciens : Geo Forest 40·5 j à $1.65 Frank Newell 21·8 j à $1.50	99 50
Chauffeurs : Frank Newell 11·8 j à $1.20 Thos Fultz 16·1 j à $1.25 Fred Brace 13·8 j à $1.15	50 15
Contremaîtres : Geo Chapman 32·9 à $1.60 David Keirch 43·45 j à $1.75	128 67
Journaliers, j à $1.60 : James Brown 3·5 Dennis Wren 6·25	15 60
Journaliers, à $1.50 : John Degan 1 B Clarke 5·75 Charles Devan 13·3 R Paul 6·25 Thos Petrie 5·25 Wm Scallion 15 Gardner Wilcox 16	93 83
Journalier, j. à $1.40 Edward Genest 5	7 00
Journalier, à $1.35 Wm Awalt 15·5	20 92
Journaliers, j à $1.20 : Wm Butler 5·5, Alex Boyd 4, John Burchell 2, Geo Bonvie 4, Wm Chapman 40·5, Joseph Dibbin 4·5, John Donovan 1·8, Walter Ferguson 38·62, R McEachern 3·6, J B McLeod 17·9, Alfred Spray 5·85	153 92
Journaliers, j à $1.15 : John Brace 6·7, Fred Brace 20·8, John Brennan 4·35, John Cahoon 5·4, Dan Chisholm 11·44, Henry Dakin ·9, Wm Martin 7·9, Robt Mills 10·8, D McSweeney 38·2, Nicholas Redden 9·6, Milton Slaughenwaite 5·7, Ben Shiere 4, Albert Sutherland 10·75	157 02
Forgeron, Alex Boyd 3·6 j à $1·40	5 04
Gardien, Thos Drohan 53 j à $1.20	63 60
Divers journaliers payés par pièce justificative ($510.86)—	
Artz Rufus, journalier, 69½ h à 15c ; Awalt Wm, journalier, 36 h à $1.15 par jour $4.14, pas de pièce justificative $1.26	15 83
Belfontaine Larry, journalier, 54 h à 15c ; Boutellier, Freeman, journalier, 74½ h à 15c	19 28
Boyd A, travail à l'abri, 1–8 fév, 63 h à $1.40 par jour	8 82
Brennan Arthur, travail à l'abri, 148 h à 15c ; Brown Jos, travail à l'abri, 5½ j à $1.60	31 00
Chapman Geo, journalier, 107 h à 16c ; Chapman Wm, journalier, 108 h à 12c	30 08
Close Wm, enfoncer des pilots, 10 j at $1.50 ; Cosgrove Michael, poser un plancher dans la chambre de la fournaise, 2⅜ j à $2.70	22 20
Curran John, journalier, 10 j à $1.50, 76 h à 15c	26 48
Devan Chas, journalier, 7½ j à la fondation de l'abri des immigrants, T.E.P. à $1.50 ; 61½ h au quai de l'abri à $1.50 par jour	20 48
Drake James, journalier, 4⅞ j à $1.50 ; Flaherty Robert, journalier, 10 j à $1.50	22 05
Fraser A, journalier, 56 h à 15c ; Gaynor Jos, journalier, 18 j à $1.50	35 47
Harris Louis, journalier, 129½ h à 15c ; Hubley Hy, journalier, 72 h à 15c	30 22
Hubley Stephen, journalier, 3 j à $1.40 ; Hughes James, poser un plancher dans la chambre de la fournaise, 2⅛ j à $1.20	7 53
Kidd Stephen, journalier, 27 h à 15c ; Kirby Chas, journalier, 18 h à 15c	6 75
Larocy Daniel, journalier, 90 h à 15c ; Manette Hy, journalier, 4½ d à $1.25	19 13
Mills Robert, journalier, 163½ h, $18.80 ; Moser Silas, 3 j poser le planc. de la fourn. à $1.20	22 40
Murphy Martin, m.-d'œuv. à l'abri, 74½ h à 15c ; McDermott James, journal., 76½ h à 15c.	22 66
McEachern R, journalier, 18 j et 9 h à $1.40, $26.46 moins assurance 15c	26 31
McKay Chas, journalier, 72 h à 15c ; McLean Daniel, 27 h à 15c	14 85
Nash, G W, journalier, 3 j à $1.50 ; Newell John, journalier, 54 h à 15c	12 60
A reporter	2,003,474 14

Ch. de fer Intercolonial: Gages, quai de l'abri des immigrants, Halifax —*Fin.*	$ c.
Report	2,003,474 14
Divers journaliers payés par pièce justificative—*Fin.*	
Noseworthy Wm, journalier, 45 h à 15c; Redden Timothy, journalier, 29 h à 11½c.	10 09
Regan Timothy, journalier, 1½ j. à $1.60; Rodney Richard, journalier, 27 h à 15c	6 45
Romo Prosper, journalier, 3 j à $1.50; Rose John, journalier, 76½ h à 15c.	15 98
Rutledge Thos, journalier, 144 h à 15c; Small Wm, journalier, 9 h à 15c.	22 95
Thistle Wm, journalier, 137 h à 15c; Tynan John, m.-d'œnv. pour plancher, 3⅘ j à $2..70	29 85
Umlah John, journalier, 1½ j. à $1.60; Whitman Levi, journalier, 18 h à 15c	5 10
Wilcox Geo, journalier, 2 j à $1.50; Wilcox Gardner, 3 j à $1.50.	7 50
Wright Nicholas, journalier, 3 d et 7 h à $1.15; Young Edw, journalier, 97 h à 15c	18 80
	2,003,590 86
MOINS—Erreurs dans le bord. de paye de la div. de Québec et Ste-Flavie: Stations.	6 58
	2,003,584 28

Embranchement du chemin de fer de Windsor: Frais d'exploitation.	
Bourgeois, B. A., Moncton: frais de voyages	103 30
Burrows, Jas., Stewiacke: ch. des trav., 9 wagons à $1; piquets en bois franc pour 9 wag. à 5c	10 35
Culligan, John, Jacquet River: menu bois, 4,000 pds à $12 le M	48 06
Hallisay, Daniel, Beaver Bank: traverses de pruche, 2,400 à 21c., 600 à 20⅜c.	628 50
Hibbits, John, Uniacke-Est: traverses de pruche, 500 à 21c.	105 00
C. F. I.: piquets de clôture, $40; matériel, $2,491.63	2,531 63
Kelly, John, Wellington: traverses de pruche, 5,000 à 21c.; ériger une clôture en fil métallique, 276½ perches à 43½c.; enlever piquets et fil métallique, 276½ perches à 1c.	1,173 03
Smith, Wm., Windsor, N.-E., forgeage	25 40
Département des poids et mesures, Halifax: inspection des balances	26 25
Windsor Foundry Co., Windsor, N.-E.: étrier en fonte et 4 boulons	3 96
Bordereau de paye des ouvriers employés à l'entretien de la voie	8,978 36
Annonces des années précédentes	37 76
Dépense totale	13,671 54

Sommaire du bilan.

Entretien de la voie et des travaux d'art (imputé au crédit)	16,476 46	
Revenu		36,561 83
Dépôts en banque	50,776 36	
Compte des vieux rails	2,629 88	
Compte du matériel—différence		5,042 45
Chemin de fer Intercolonial		11,225 10
Chemin de fer Windsor et Annapolis		3,381 78
	69,882 70	69,882 70

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitation et matériel.	$ c.
Anderson, B, Charlottetown : nettoyage de bureaux, 13 fois	26 00
Anderson, H. W., Charlottetown : dépenses, lui et cinq hommes, 4 j. à Pictou, charger pont.	27 11
Arsenault, Joshua, Tignish : décharger houille, 490 ton. à 10c.; décharger et empiler bois et dosses, $6.50 ; décharger un wagon de sable, $1	56 50
Bagnall, G. R. G., Charlottetown : voiture de louage et pension	12 00
Battersby, Robt., baie Saint-Pierre : broussailles, 40 charges à 25c	10 00
Birch, H. B. S., Port-Hill : porter des messages, 12 mois	24 00
Blake, Frères, Charlottetown : suif, 300 liv. à 6c	18 00
Bowley, Freeman, Morell : broussailles, 25 charges à 40c	10 00
Brehant, Martin, Souris : nettoyer et blanchir les plafonds, murs du logement, salle d'attente et cuisine	13 00
Brown, J. W., Port-Hill : paniers à houille, 10 douz. à $7.20	72 00
Buckler, Wm., goélette *Margaret Ann* : transport de 103 pièces de cèdre	15 00
Byers, David, Charlottetown : nettoyage de latrines, 1 an	24 00
Cameron, capit. James, goélette *Annie T. McKie* : transport de 86 pilots de Pictou	65 00
Canada Switch and Spring Co., Montréal : ressorts en spirale, 6,800 liv. à $4.25 les 100 liv.; moins $2.25 de transport	286 75
Carr, Owen, Emerald : piquets de clôture, 1,031 à 6c	61 86
Carter, Geo., et Cie, Ch'town : papier buvard, 2 rms à $8.50 ; papier ministre, 2 rms à $2.75 ; encriers, 2 douz. à $3.50 ; encre à copier, 6 douz. bout. à $3.80 ; encre rouge, 3 douz. bout. à $2.10 ; liasses de bur., 3 douz. à $1.40 ; liasses, 3 douz. à 40c.; plumes, 24 boîtes à 40c.; porte-plumes, 2 gr. à $1.60, ¼ gr. ½ $3, 1 douz. à 38c.; crayons de mine, 5 gr. à $1.50 ; do bleu et rouge, 12 douz. à 45c.; bandes élastiques, 5 gr. à $1, 5 boîtes à 25c.; 31 boîtes punaises, $4.72 ; encre Toiray, bout. d'une chopine, 90c.; 4 bout. d'encre, échant., $2.40 ; crayons à dessin, ½ douz. à 60c	105 60
Carvell, Frères, Ch'town : balais, 2 douz. à $2, 17 douz. à $1.85, 2 douz. à $1.90 ; allumettes, 60 boîtes à 29c.; bois de construction, 3½ ton. à $3.50 ; kérosine, 533 galls à 17½c.; huile W. R. 103½ galls à 18c., 83 à 17c., 103½ à 15c.; huile S. S., 148½ galls à 16c., 246 galls à 14c.; chem. de lampe, 12 douz. à 48c.; pommade "Rising Sun", 2 gr. à $4 ; 2 boîtes de pommade Diamond, $4 ; soude à laver, $2.02 ; transport de ressorts, $2.25	290 67
Cie du gaz de Charlottetown : gaz, 83,500 pds à $2 ; loyer du comp., $3.50 ; coke, 300 bois. à 7c	191 50
Charlottetown, vendeur de timbres : timbres-poste, $1.40 ; 1,500 cartes post., $15 ; loyer des boîtes au B. P. pour l'année finissant le 30 juin 1896, 3 à $5	170 00
Cie de Navigation à vapeur de Charlottetown, transport et quaiage	196 32
Commissaires de l'aqueduc, Charlottetown, approv. d'eau pour l'année finissant le 30 juin 1896	500 00
Cheverie, Lary, Souris : charger 1,985 barils de maquereau à 1c	19 85
Clarke, F., Charlottetown : dépenses pour janv., fév. et mars	10 00
Clarkin, Frères, Charlottetown, houille : œuf, 57·1 ton. à $4.50 ; Albion, 70·2 ton. à $2.60	439 41
Coffin, W. M., Charlottetown : planches d'épin., 1,350 pds à 75c.; épin. 3 x 4, 140 pds à 80c.	11 24
Compton, John, Morell : pompes pour puits à Saint-Pierre	10 00
Costello, Dennis, Rivière à l'Ours : charroyage de broussailles, 40 charges à 30c	12 00
Crabbe, S. W., Chtwn : tuy. à air ch 303 pds à 16c.; tr. fil mét., 3 bobines à $5 ; poêle de bur., $15 ; blanc de plomb, 900 liv. à $4.85 le 100 ; tôle galv., 227 liv. à 4½c.; ferblanc, 360 liv. à 6½c.; ocre jaune, 300 liv. à 4c.; divers $143.08 ; pièce justific. manquant, $69.54	380 39
Currie, A., Georgetown : emmagasiner houille, 389 ton. à 10c.; do 1 wagon de bois de corde, $1 ; couv. en bard. le toit de l'entrepôt sur le quai de Georgetown, 39 toises à 70c.; répar. au toit de la remise à locomotives et de la gare, 3½ j à $1.25	71 58
Currie, Chipman, Alberton : façon de poteaux de clôture, 1,792 à 6c.; charger et décharger poteaux, 11½ j à $1	119 02
Dawson, W. E., Chtwn : tampons, 320 à 13c.; pentures, H et E 18″, 114 paires à 34½c.; fil métal. barbelé, 662 liv. à 3¾c.; 4 serrures, $4 ; 6 gr. de vis, $3.78 ; divers $8.24	121 77
Decoursey, M., Mt-Stewart : clôturer la voie, 16 j à $1 ; décharger houille, 15 ton. à 10c	17 50
Dodd et Rogers, Charl'town : brique à couteau, 2 boîtes à $3 ; ficelle, 34 liv. à 20c.; marteaux, 3 douz. à $3 ; acier à ressort, 3 x ⅜, 528 liv. à $2.40 le 100 ; clous à bardeau en fil métal. galv., 353 liv. à $6.42 le 100 ; divers, $12.36	69 48
Dorion, P. B., Pinsville : bois dur, 13 cordes à $1.10	14 30
Dominion Glass Co., à resp. lim., Montréal, cheminées : n° 2, gr. lanterne, 12 douz. à $1.25 ; Buffalo, do, 6 douz à $1.25 ; n° 2, à coll., 12 douz. à 65c.; n° 2 Victor, 12 douz à 60c.; n° 1 do, 12 douz. à 45c	42 90
Doyle, P., Mt-Stewart : tapisser 3 chambres et réparer crépi dans le logement, $3.75 ; tapisser et blanchir la gare, 5½ j à $1.25	10 63
Duchemin, A. et Cie, Chtwn : coller moulures, 1,400 pds à 75c., et 124 pds à $1 le 100 ; bois blanc, 20 pds à 6c	12 94
Ellis, Robt. jeune, O'Leary ($349.73)— Poteaux de clôture en cèdre, 3,112 à 6½c.; bois de const., pruche, 34 1⁸/₁₀ ton à $2.20 ; charger wagon en bois de charpente, $2 ; retenue de 1894-95 maintenant payée, $56.77	328 73
Pierre, 9 wagons à $2 ; meules d'émeri, 3 de ½-pc à 50c., 3 de ¾-pc à 50c	21 00
Fennell et Chandler, Charl'town : carvelles, 21 9²⁶/₂₄₀ ton. à $41.87 ; vernis brun, 49 galls à 60c., 45 galls à 54c.; fil mét. galv. barbelé, 607 liv. à 3c.; ciment, 12 bls à $2.25 ; carvelles coupées, 15 baril. à $1.59 ; do tête vern., 5 douz. à 99c.; poignées de porte, 3 douz. à 78c.; verre, 12 x 18, 4 boîtes à $1.20 ; blanc de céruse, 350 liv. à 52c. le 100 ; jauge, 15c.	1,033 39
Finley, Wm., I.P.-E., lot 40 : faire des poteaux de clôture, 336 à 6c	20 16
Gallant, E., Nouvelle-Acadie : bois, 25 cordes à $1.20	30 00
Gallant, John, Nouvelle-Acadie : bois de chauff., 11 cord. à $1.05 ; broussailles, 10 voy. à 30c	14 55
A reporter	4,986 15

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploit. et matériel—*Suite.*

	$ c.
Report.....	4,986 15
Garland, Jos., Fort-Augustus : ériger clôt. en fil mét. Diamond Grip de Casey, 178 perches à 55c ; dépenses, 11 j. à 50c ; clôturage, 8 perches à 75c ; 1 j. de travail, $1.50	110 90
Gaudet, Félix, O'Leary : nettoyer puits, $2 ; décharger houille, 119½ ton. à 10c	13 95
George, capit. Elias, goélette *Catherine* : transport de traverses	251 96
Gillis, Allan, Mt-Stewart : couv. en bardeaux le hangar à houille, 15·34 toises à 80c	12 27
Grady, Alex., Summerside : couv. en bard. l'entrepôt de Summerside, 20 toises 6' à 70c la toise	14 42
Guarantee Co. of North America, Montréal, renouv. de primes sur polices de garantie	260 62
Harper, Wm. W., Chtwn : couv. toit en gravier, 9 toises et 50 pds à $7.50 la toise ; réparer cheminée, etc., $2	73 25
Haywood, B. J., Mill River : dosses, 5 charges à $4	20 00
Hogan, M. P., Chtwn : madr. de pruche, 46090 pds à $17.50 par M ; épin., 2800 pds à $1 le 100 ; planches d'épin., 3000 pds à $7.50 le M ; bard. de cèdre, 2500 à $1.80 le M, 1000 à $1.75 ; 2" pin, 500 pds à $2.50 le 100, 500 pds à $1.70 ; perches à clôt., 50 à 10c ; planches de pruche, 659 pds à 75c le 100 ; 100 briques, $1	895 19
Houle, H., Charlottetown : dépenses au 30 juin 1896	156 90
Huggan, W. T., Charlottetown : dépenses de voyages, oct., nov. et mai	48 60
Intercolonial Coal Mining Co., Westville : houille en gaillettes, 4973½ ton. à $2.30 ; houille en gaillettes, 2545 ton. à $2.30, moins 10% retenus, $5,268.16	16,707 21
Intercolonial, chemin de fer, Moncton, fournitures	9,368 91
Ives, Chas. W., Pictou : arrérages payés sur pieux créosotés, 4 wagons à $16 ; fréter une goélette, $5	69 00
Keefe, Nathan, Souris : décharger houille, 267ton. à 10c ; arrimer houille, 5 j. à $1 ; basculer cuves 6½ j. à $1	38 20
Keenan, Patrick, Charlottetown : fournir de la glace	30 00
Kelly, Geo., Morell : faire des poteaux de clôture, 722 à 6c	43 32
Lantaigne, capit. Jos., goélette *Merry Star* : transport	442 32
Laphorn, J. D. et Cie, Charlottetown : savon commun, 2160 liv. à 3c ; suif, 1514 liv. à 5¾c	151 85
Larkins, John R., Richmond : trav. de pruche, 20210 à 20c ; trav. de rebut, 1115 à 10c ; trav. de genévrier, 250 à 24c ; trav. d'aiguilles, 43567 pds sup. à $7.40 le M ; pilots, bois dur, 10 à $2.25, 25 de 25 pds à 5c le pd ; 25 de 20 pds à 4½c le pd ; pruche, bois de const., 11¾ ton. à $2.40 ; madrier de pruche, 4850 pds à $8 le M ; pruche, 4 pièces de 45 pds à $4.50 chaque ; 1 wagon de bran de scie, $3 ; charger traverses et bois de construction, $3.20	4,703 16
Lynch, Mathew, Halifax, examiner pile du pont Morrell : 2 hommes pour 2 j. à $6 par j. ; 2 hommes pour 1 j., $12 ; charroi et pension, $11	35 00
Lyons, Chas et Cie, Chtwn : transport de pont de fer de Pictou à Charlottetown, $60 ; chaux Rocke, 5 barils à 94c	64 70
Matheson, John, S'side ; rép. pompe à la gare, $1 ; à compte sur forage de puits à Port-Hill, $30	31 00
Miller, Daniel, capit. goélette *Reality* : transport de 100 pièces de cèdre méplat	12 50
Montreal Car Wheel Coy. : roues 33", 50 à $10 ; moins 50 vieilles roues, 25625 liv. à 1c ; transport et charroyage, $108.11	135 64
Munro Bros., New-Glasgow : sièges de wagon en fil métall. tressé, 49 à $3	147 00
McAulay, John, Cardigan : pierre, 12 wagons à $3	36 00
McCarthy, D., S'side : charger cendre, 20 wagons à 50c	10 00
McCaull A. A., Ellerslie : planches à clôture, 32 M à $8	256 00
McClellan, Thos., Caplin : traverses de cèdre, 8058 à 20½c ; moins $165.18 retenus et $362.61 payés pour transport	1,124 10
McCormack, A. J., Selkirk : menu bois dur, 40 cordes à $1.05	42 00
McDonald, A., Charlottetown : frais de voyages	77 90
McDonald, A. : pierre (pièce justificative manquant)	19 14
McDonald, Allan, Kinkora : pierre, 12 verges cubes à $3.25	39 00
McDonald, capit. D., goélette *Rosemary* : transport de 3076 traverses en cèdre à 4c, moins $13.50 payés d'avance	109 54
McKay Woollen Co., Charlottetown : uniformes, 8 à $23, 11 à $21 ; 2 pantalons et 2 vestes, $23 ; réparer habit, $1.50 ; laine filée, 5 liv. à 50c ; torchons à plancher, 10 vgs à 35c	445 50
McKenna, John, Cardigan : broussailles, 1 wagon, $3 ; pierre, 3 wagons à $3	12 00
McKinnon, A., Coleman ($1,276.28)—	
Pruche sciée, 34,490 pds sup. à $6.50 ; planches de pruche, 114,262 pds à $6.50 ; do d'épin., 2-pc, 27,321 pds à $7 ; poteaux de cèdre, 791 à 7c ; do de rebut, 3 wagons à $4 ; bardeau de cèdre, 19 M. à $1.65	1,256 84
Pruche sciée, 3,324 pds sup. à $6.50 ; moins retenue de 10 pour 100	19 44
McKinnon et McLean, Charlottetown : fontes, 51,677 liv à 2¼c, 8,460 liv à 2⅜c ; moins pour fonte de rebut, 20,450 liv à $13 la tonne, $132.92	1,230 76
McLellan, Thos., traverses (pièce justificative manquant)	839 79
McLeod, Hugh, Bradalbane : dépenses sur la ligne	73 09
McMillan, R., Charlottetown : pin dur, 4,935 pds sup. à $30 le M	148 05
McWilliams, J. J., Little Pierre Jacques : cèdre méplat, 10,049 pds sup. à $11	110 54
McWilliams, R., Mt-Stewart : décharger houille	13 20
Norton, R. B. et Cie, Charlottetown : fil métall. tressé, 1,800 pchs à 47c ; clôture en fil métal., 1,000 pchs à 49c ; garniture, 28 liv à 60c ; vernis, 3 galls à $4.50, 26 galls à $3 ; vernis à polir, 1 gall. à $6.50 ; vernis brun, 44 galls à 61c ; blanc de plomb n° 1, 200 liv. à $4.85 ; huile bouillie, 171 galls à 55½c ; huile crue, 129½ galls à 53c ; clefs anglaises, 15-pc, 1 douz., $10.20 ; pentures L. H., 40 paires à 34c ; lampes électriques, 1 douz. de 32 ch. à $5.40, 4 douz. de 16 ch. à $4.20 ; diverse ferronnerie, $82.77	1,779 66
A reporter.....	46,466 57

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitation et matér.—*Suite.*	$ c.
Report ...	46,466 57
Nova Scotia Steel Co., New-Glasgow : éclisses à cornières, 130,756 liv. à $1.70 ; boulons et noix de rail. ¾ pouce, 12 ton. à $58 ; carv. coup. en acier, 20 bar. de 7 pcs à $1.60, 6 bar. de 6 pcs à $1.60 ; clous coupés, acier, 5 bar. de 2½ pcs à $1.85, 5 de 3 pcs à $1.80, 30 de 3¼ pcs à $1.75, 5 de 3½ pcs à $1.75, 30 de 4½ pcs à $1.70, 30 de 6 pcs à $1.60	3,138 95
Palmer, Robt. et Cie, Charlottetown : épinette blanche, 956 pds à $2.50	23 90
Peake Bros & Co., Charlottetown : fer, 998 liv. à $1.95 a 100 ; fer forgé, 6,074 liv. à $1.50 le 100 ; zinc en feuille, 314 liv. à 4¼c ; ficelle coton, 18 pel. à 25c ; chaux 4 brls à 95c ; 6 à 90c ; 1 baril goudron, $5 ; clous, 11 barillets à $2 ; réparat., $6.43 ; fret par str *Stanley*, $125.10 ; divers, $43.26	339 39
Pelham, capit J., goélette *Spring Bird* : fret sur traverses de cèdre	526 72
Perry, Frank, Charlottetown : pierre, 27½ tonnes à 90c ; argile et cendres, 16 charges à 12c.	26 67
Perry, Fidèle L., Wellington : repas fournis 41 à 25c	10 25
Poole et Lewis, Charlottetown : épin. 2 pcs, 620 pds à $1.10 le 100 ; perches de clôt., 350 à 10½c ; madr. pruche, 24,937 pds à $17.50 ; planche d'épin., 1,500 p. à $9 le M., 2,000 p. à $8 le M	508 58
P. E. I. Electric Co., Charlottetown : rotonde, 1 lampe, 99 nuits à 25c, 266 nuits à 20c, et 1 lampe 314 nuits à 20c ; cour, 1 lampe, 92 nuits à 25c, 274 nuits à 20c ; gare, intérieur. 2 lampes, 92 nuits à 25c. chacune, 274 nuits à 20c. chacune ; gare, extérieur, 1 lampe, 92 nuits à 25c, 274 nuits à 20c ; hangar à marchand., 1 lampe, 143 nuits à 20c, et 1 lampe, 148 nuits à 20c ; atelier des charpentiers, 1 lampe, 90 nuits à 20c, et 1 lampe, 88 nuits à 20c ; atelier des machines, 1 lampe, 152 nuits à 20c ; lum. incandescente dans la gare et dans les bureaux génér. et du fret, $93.78 ; lum. incandescente au bur. du comptable, $20.40 ; 5c. supplém. l'heure pour lum. après 11 p.m., $5.30 ; 2 abat-jour, $1.50 ; lampes, 8 à 35c ; moins pour lampes éteintes, $12.10	687 83
P.E.I. Telephone Co., Charlottetown : loyer de 11 téléphones à Charlottetown et Summerside, 1 an au 30 juin 1897, $215 ; taxes, etc., sur messages, $8.30	223 30
Rand, Avery Supply Co., Boston : part des frais de compilation, impression et circulation de 1,300 exemplaires, *Boston and Maritime Joint Passenger Tariff n° 2*	7 42
Rattenbury, N., Charlottetown : huile can., 327·42 galls à 16½c ; cheminées de lampe, 16 douz à 34c ; vitriol, 500 liv. à 4c ; 1 douz globes lampe, 60c ; quaiage de 7 boîtes de chem., 14c.	80 21
Reddin, James, Charlottetown : honoraires, inspection de balances	30 15
Rhodes, Curry et Cie, Amherst : roues trempées, 100 de 33 pcs à $9.50, de 30 pcs à $8.50, 50 de 26 pcs à $7.75, 50 de 24 pcs à $7 ; moins 250 vieilles roues de wag., 111,000 liv. à 1c	952 50
Robertson, George, Charlottetown : dépenses de voyages	129 00
Rogers, B., Alberton : $\frac{1}{10}$ acre de terre à ballast à Alberton à $125 l'acre	50 00
Ryan, John, Mt. Stewart : faire des poteaux de clôt., 3909 à 6c ; déch. houille, 4 ton. à 12c.	235 02
Saunders et Newsom, Charlottetown : suif, 316 liv. à 6c, 1522 liv. à 5¾c	106 47
Sinclair, E., Miramichi, N.-B. (4,552.21)—	
Traverses, pin, Princess, 11,744 à 24c ; trav., 58 à 12c ; moins retenue de $282.55 et $10 payés en plus en 1894-95	2,532 97
Madriers P. P., 16,0837 pds sup. à $10.90 ; cèdre mép., 735 pds lin. à 10c ; genévrier, 2,100 pds à $16 ; pl. de pin n° 1, 4460 pds sup. à $37 ; moins fret payé au capit. Wade, $6.	2,019 24
Spear Stove & Heating Co., Philadelphie : calorif. de wagon n° 15 A. C. "A" complet avec écrans et ventilateurs, 3 à $32.20 ; cylindres, 15 poêles de wagon, 6 ass., à $5.60 ; registre, coudes, etc, $24.15	154 35
Stevenson, M., Charlottetown : tuyau de p., 1364 liv. à 3½c ; coudes, 49 à 8c ; ventilateurs, 24 à 25c, 36 à $2 ; capuchon de chem., $2 ; fil de fer, 5 liv. à 8c	132 06
Stewart, D., Northam : traverses en pruche, 1072 à 19c	203 68
Summerside Electric Co. : 2 lum. aux traverses du 31 mars au 31 juillet à $18 par lum. par an, $12 ; 2 lum. aux traverses du 1er août au 30 juin à $1.52 p. m. chac. ; 6 lum. au quai, du 1er juillet au 12 déc, et mai et juin à $2 p.m. ch. ; lum. de la gare, 1 p. 7 jrs en nov. à $2 p. m., 3 p. 18 jrs en déc. à $1.52 p. m. ch., 2 p. 6 m., janv'-juin à $1.52 p. m. ch.	156 86
Sumner Co., Moncton : cèdre méplat, 3475 pds lin. à 10c	347 50
Taylor, G. H., Charlottetown, réparer les horloges	12 50
Taylor, J. et H., Montréal : Craig, D. S., graisseurs, 4 à $21 ; garcettes en caoutchouc d'après modèle, 50 à $2.50	209 00
Thomas, F. T., Québec : cheminées "B", 1 gro à $7.20 ; cheminées Richmond, ½ gro à $7.80	11 10
Turner, H. W., O'Leary : bois de constr., pruche, 21$\frac{11}{12}$ tonnes à $2.40 ; repas fournis, 20 à 25c	56 72
Turner, Wm., Charlottetown : charriage	266 58
Tweedy, Geo., Alberton · pot.de cèdre, 13152 de 5 pds long à 6$\frac{3}{4}$c ch., 625 de 7½ pds long à 7$\frac{3}{4}$c ch. ; bois de constr., pruche, 179$\frac{33}{40}$ tonnes à $2.40 ; moins $136.77 retenue de 10 p. 100	1,231 01
Watson, Wm. R., Charlottetown : alcool. 2 galls à $4.80 ; divers, $3.28	12 88
Webster, Smith et Cie, Halifax : lanternes White, 3 douz à $6 ; globes p. lanternes, 3 douz à 75c ; globes rouges, 1 douz à $4.50 : globes verts, 1 douz à $1.50	26 25
Whelan, Patrick, O'Leary ($353.99)—	
Poteaux de cèd. à clôt. de 5 pds, 519 à 6½c ; liens de cèdre de 3 pds, 6300 à $1.49 ; cèdre méplat, 15236 pds sup. à $10 ; moins $27.99, retenue de 10 p. 100.	251 98
Poteaux de clôture paraneige, 20 à 23½c ; liens de cèdre, 5170 à 1½c ; $22.26 retenus en 1894-95 payés ; moins 5 sémaphores renvoyés, $2.50	102 01
Whitty, James, Souris : décharg. houille, 106 tonnes à 10c ; basculer cuves, 3 jrs à $1 ; entourer les wag. plates-formes, ½ jr à $1	14 10
Wiggins, Chas. J., Boston : part des frais de compilation, impression et circulation de 1200 exemplaires du *Boston and Maritime Province Joint Rate Shut n° 1*	5 29
A reporter.	61,289 01

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitation et matér.—*Suite.*	$ c.
Report	61,289 01
Windsor, J. T., New Mills ($2,836.67)—	
Bardeaux, 43¾ M à $1	43 25
Traverses de cèdre, 1586 à 21½c ; bardeaux de cèdre, 100 M à $1.60 ; moins $91.37 fret	409 62
do 7062 à 21½c, 4525 à 20c ; traverses, 130 à 11c, 1063 à 10c ; $383.47 retenus en 1894-95 payés ; moins fret, $543.60	2,383 80
Paiements au-dessous de $10	437 78
Commission sur ventes de billets	128 80
Fournitures pour wagons-buffets	23 48
Abonnements aux journaux, public. périodiques, etc	76 60
Annonces ($317.45).	
Boston "Pathfinder", $25.80 ; Charlottetown "Examiner", $106.56	132 36
Charlottetown "Herald", $25.10 ; Charlottetown "Island Guardian", $53.90	79 00
Charlottetown "Patriot", $44.49 ; Charlottetown "Watchman", $24.85	69 34
Halifax "Herald", $15.05 ; Summerside "Pioneer", $19.60	34 65
Tignish, "L'Impartial"	2 10
Impressions et lithographie ($3,298.17).	
Charlottetown "Examiner", $1348.25 ; Ch't'wn "Herald", $702.72	2,050 97
Ch't'wn, J. D. Taylor, $418.38 ; Montréal, Bishop Engraving and Ptg Co., $27	445 38
Summerside, W A. Brennan, $593.81 ; St John, Barnes & Co, $174.90	768 71
Toronto, Mail Printing Company	33 11
Réclamations pour marchandises perdues ou endommagées en transit ($75.99).	
Cousins, J. S., Park Corner : 1 caisse de homard perdue	6 75
Pratt, C. E., St-Pierre : 1½ douz. brosses	5 25
Rattenbury, N., Chtwn : 1 baril de farine perdu	5 50
Tidinarsh, W. F., Chtwn : caisse de homard perdue	7 00
19 paiements au-dessous de $5 chacun	51 49
Compensation pour chevaux, bestiaux et moutons tués ou blessés sur la voie ($229.00).	
DesRoches, Laurent, génisse tuée, $8 ; Dunbar, Benj, vache tuée, $18	26 00
Greehan, Owen, 5 moutons tués, $12 ; Haley, John, 2 vaches tuées, $20	32 00
Higgins, Theo., poulain blessé, $12.50 ; Hughes, John, mouton tué, $4	16 50
Hunter, J. H., 5 moutons tués, $14 ; Kenny, John, vache tuée, $12.50	26 50
Leclair, Robt., vache tuée, $20 ; McDonald, Angus, génisse tuée, $6	26 00
McGaugh, Thos., cheval tué, $20 ; Oakes, Richd, génisse tuée, $16	36 00
Pigot, Montague, vache tuée, $30 ; Smith, J., moutons tués, $16	46 00
Trowsdale, B., cheval tué	20 00
Diverses réclamations ($20.00).	
McInnis, Albert M. et Emma McInnis, Royalty Jctn : montant de toute réclamation de leur maison et des dépendances sur l'emplacement de la gare à Royalty Jctn	10 00
Nicholson, Peter, Cardigan : réclam. pour dommage au terrain de la fosse à grav. à Cardigan	10 00
Compensation pour blessures d'après réclamations des assurances.	
T L. Aitkin, $119.18 ; Patk Berrigan, $6.50 ; Thos Butler, $13 ; Jas Curly, $2 ; David Enman, $2.50 ; Jos. Gallant, $21 ; Allan Gillis, $3 ; Simon Grant, $15.83 ; Jas. Gunnip, $24.50 ; James Happenny, $8.33 ; Peter Happenny, $16.50 ; Jas. Herrell, $73 ; Michael Kelly, $6.24 ; James Mulligan, $4 ; John McAleer $52.50 ; John McAustin, $69 ; M. Carey, $23.33 ; A. McDonald, $15 ; Frank McDonald, $72.14 ; D. McKenna, $24.50 ; Rod. McPhee, $8.50 ; John Perry $14 ; Felix Peters, $13 ; E. Praught, $83.33 ; Frank Quinn $7 ; Patk Smith, $60 ; Wm. Smith, $6.66 ; H. Sutherland, $10 ; Jeremiah Sweeney, $80 ; Nicholas Thistle, $2.50 ; L. Vickerson, $7.50	864 53
Soins médicaux aux employés.	
Frank D. Beer, M.D., $5 ; Geo Carruthers, M.D., $45.50 ; Dr. Conroy, $53.50 ; W. H. Dougherty, M.D., $64 ; Dr. Honeywell, $2 ; Dr. S. R. Jenkins, $197.50 ; Fred F. Kelly, M.D., $12.50 ; P. C. Murphy, M.D., $16.50 ; E. B. Muttart, M.D., $18 ; A. A. McLellan, M.D., $2 ; C. A. McPhail, M.D., $7 ; A. Ross, M.D., $6 ; Emerald Wall, M.D., $6 ; Dr. Walsh, $3 ; James Warburton, M.D., $58	496 50
A reporter	70,093 98

Ch. de fer de l'Ile du P.-Edouard : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	70,093 98
Diverses assurances contre les accidents ($69.50).	
Hôpital de Charlottetown : pension et soins du serre-frein McDonald, $12.50 ; médicaments, $2	14 50
McDonald, J. A., S'side : voiture de place pour transporter le serre-frein blessé chez le médecin	1 00
Hôpital de l'Ile du P.-E. : pension du serre-frein McAustin	54 00
Frais de traction vers l'ouest d'après les nouveaux horaires.	
Nos 44 et 45.	
N. D. Armour, 5 mois à $5 ; H. Craswell, 4·73 mois à $5 ; John Dalziel, 3½ mois à $3 ; Wm. Davey, 3.85 m à $3 ; Ernest Doyle, 5 m à $3 ; Peter Happenny, 1·73 m à $3 ; J. Howatt, 2⅔ m à $3 ; J. H. Hughes, 2·85 m à $3 ; John Hunter, 5 m à $5 ; Herbert Love, 4⅓ m à $3, E. Martin, 5 m à $3 ; Jas Millman, ⅓ m à $3 ; J. Munroe, 3⅓ m à $3 ; J. B. McAuley, 3·46 m à $3 ; J. A. McAustin 3·85 m à $3 ; R. McDonald, 4·85 m à $3 ; C. McElman, 5 m à $3 ; John McLean, ⅓ m à $3 ; David Pound, ·31 m à $5 ; F. Praught, 5 m à $3 ; Geo Tanton, 1 m à $3 ; John Yeo, 5⅓ m à $5	268 92
Services supplémentaires pour frais de traction vers l'ouest d'après les nouveaux horaires.	
Nos 44 et 45.	
A. Gillis, conducteur, 1·88 m à $5 ; F. Kelly, conducteur, 4 m à $5 ; D. Montgomery, 4 m à $10 ; J. R. McKee, conducteur, 4 m à $5 ; D. McKenna, conducteur, 4 m à $5 : W. N. Riggs, 3½ m à $10 ; J. L. Thompson, conducteur, 2.12 m à $5	155 00
Exploration de l'embranchement de chemin de fer de Belfast ($187.19).	
May, Thos. W., ingénieur : services, 10 jours à $3.50 ; passage d'eau, $2.44 ; téléphone, 25c. ; papeterie, $2.30	39 99
O'Callaghan, B. : chaînage, 7 jrs à $1.25 ; pension des hommes, $18 ; 1 caisse de bardeaux, 75c.	27 50
Gages : Wellington Bears, $10 ; Lem Compton, $15 ; L. W. Gill, niveleur, 10 jours à $1.75 ; Peter Laverty, journalier, 6 jours à $1.25 ; Thos Maher, porte-mire, 6 jrs à $1.25 ; H. Match, $13.50 ; F. McDonald, 3 jours à $1 ; John McDonald, $2.50 ; Jos. R. McDonald, 6 jours à $1 ; N. McLeod, bûcheron, 2 jours à $1	84 50
Dép. des hommes : P. Laverty, $3 ; Thos Maher, $2 ; A. McDonald, $4.20 ; Frank McDonald, $2 ; Jos. R. McDonald, $2	13 20
Voitures de place, $15 ; louage d'instruments, $7	22 00
Gages payés par pièce justificative séparée ($1,775.67).	
Anderson, H. W., Chtwn, contremaître mécanicien, balance pour janvier	5 00
Arbell, Paul, Chtwn, journalier en décembre, 70 heures à 10c	7 00
Arbing, T. J., Port-Hill, agent, balance d'appointements pour mars	1 53
Bagnall, G. R. G., Chtwn., balance do pour janvier	5 00
Byrne, Frank, Chtwn, main-d'œuvre, 248 hrs à 12c, moins $27.28 payés par bordereau.	2 48
Byrne, Geo., Georgetown, sous-chef de gare, Mt. Stewart, en mars '95, 8 jrs à $1	8 00
Campbell, Percy, Cap Traverse, charpentier, 7 jrs à $1.25	8 75
Carver, Thos., S'side, nettoyeur, 4 jrs en février et 5 jrs en mars à $1.15	10 35
Clarke, F., agent remplaçant à $40 par mois : Souris, 5 jrs ; St Peters, 2 jours ; Mt Stewart, 2 jrs ; R. Jcton, 4 jours	20 00
Connolly, Daniel, Chtwn, charpentier, 30 hrs en avril à 15c	4 50
Coyle, Edward, Chtwn, journalier, 60 hrs en décembre à 10c	6 00
Davey, Wm., Chtwn, serre-frein (omis sur le bordereau de paye) 31¼ jrs à $1.40	43 75
Dingwell, John A., Souris, journalier avec maître-charpentier, 6 j. en juin à $1	6 00
Dongan, Richard, Chtwn : mécanicien, 11 jrs à $2.40 ; main-d'œuvre dans l'atelier, 180 hrs à 20c. ; moins $50.70 payés par bordereau de paye	11 70
Douglass, Geo., Chtwn : journal., 25 hrs en juin à $10c. ; prép. à la houille, 155 hrs en oct à 12½c.	21 88
Ferguson, Henry, Chtwn, aiguilleur, 27 j. en janv. à $1.45 ; m. $33.75 payés par bord. de paye	5 40
Finlay, Wm., Chtwn, journalier, jours en juin à $1	5 00
Finlay, Wm., Chtwn, chargeur, 27 jours en janv. à $1.10 ; moins $27 payés par bord. de paye	2 70
Flynn, John, Chtwn, journalier, 40 hrs en août à $10c.	4 00
Gallant, Jos., Chtwn, aide-forgeron, 140 hrs en avril à 11½c. ; moins $14 payés par bord. de paye	2 10
Gillam, Wm., Souris, journalier, 8½ jrs en juin à $1.	8 50
Gillis, Angus, Chtwn, temps de moins payé en oct. et déc., 21 j à $2	42 00
Gunnip, James, Chtwn, journalier sur la section 31, 8 jrs à $1.10	8 80
Handrigan, Thos., Chtwn, journalier, 55 hrs en oct. à 10c	5 50
Hennesey, Hugh, Chtwn, journalier, 732 hrs à 10c	73 20
Higgins, Nathan, S'side, journalier, 22 jrs à $1	22 00
Hopgood, W. H., Chtwn, 17 jrs de moins payés en mai 1895, à $30 par mois	19 58
Huggans, W. T., Chtwn, salaire, oct.-fév., 5 m à $60	300 00
Hughes, Thos M., maçon, 20 jrs en oct. à $2.50	50 00
A reporter	71,485 31

Ch. de fer de l'Ile du Pr.-Edouard : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

		$ c.
Report		71,485 31

Gages payés par pièce justificative separée—Fin.

Koughan, M. F., Chtwn, balance de salaire pour janvier		5 00
Larkins, Peter, Wellington, serre-frein, 2 jrs à $1.25		2 50
Mahar, James, Chtwn, maçon, 16 jrs à $2		32 00
Martin, Andrew, Chtwn, journalier, 8 jrs à $1		8 00
Martin, Peter, Chtwn, journalier en déc. et mai, 190 hrs à 10c		19 00
Millman, Jos., Chtwn : chauffage, 25½ jrs à $1.55 ; moins $34.43 payés sur bordereau		5 10
Mitchell, Mathew, Chtwn, journalier, 6 jrs à $1		6 00
Morgan, James, Chtwn : chargeur, 27 jrs à $1.10, moins $27 payés par le bordereau de paye.		2 70
McCarron, Peter, Chtwn : homme de cour, 27 j. à $1.65, m. $40.50 do		4 05
McDonald, Alex., Chtwn : chauffage. 4 j. à $1.35, 25 j. à $1.55 ; m. $33.75 do		10 40
McDonald, L. W., Chtwn, balance de salaire de commis d. le départ. des mach. et mat. p. janv.		7 50
McDonald, Peter D., Chtwn, journalier avec charpentier, 3 j. à $1		3 00
McEachern, J. S., Souris, journalier, 1 j. en déc. à $1.		1 00
McEwen, H., Chtwn, serv. du dimanche et travail suppl. en janv., fév. et mars, 9 j. à $60 par m.		20 77
McFarlane, N., Chtwn, journalier en fév. et mars, 97 hrs à 10c		9 70
McKee, Frank, Chtwn, serre-frein, 19½ jrs à $1.25		24 38
McKenna, Danl., Chtwn, journalier en oct. et nov., 90 hrs à 10c		9 00
McKenna, J., Chtwn, serre-frein, 26 jrs à $1.25		32 50
McKenna, John : arrimage de houille, 1½ j. à $1.25 ; journalier, 8½ jrs à $1 ; gardien, 6 n. à 50c		13 38
McMillan, Michl, Chtwn : journalier, 5 j. en août à $1.50 ; charpentier, 20 hrs en nov. à 15c.		10 50
McNeil, Jos., Chtwn, journalier, 180 hrs en août à 10c		18 00
Riggs, W. N., Chtwn, balance de salaire pour janvier		5 00
Sutherland, Henry, chauffeur : main-d'œuvre, 8 jrs en nov. à $1.55, 18 jrs à $1.35 ; moins $35.10 payés par le bordereau de paye		1 60
Thistle, Nicholas, Chtwn, journalier, 295 hrs à 10c.		29 50
Thomson, John L., Chtwn, payé en m. comme conducteur, 7 j en juin et 1 j en août à $55 par m.		16 92
Unsworth, J. A., Chtwn, commis dans le départ du comptable, juill-mai, 11 m à $800 par année		733 35
Vickerson, L., Chtwn : scieur de long, 10 jrs à $1.15		11 50
Walsh, John, Tignish : nettoyage, 4 jrs en fév. à $1.15		4 60
Wood, Alfred, Souris, services, 8 jrs à $1		8 00
Young, R. M., Chtwn, bal. de salaire de commis dans le dépt des machines et du mat. p. janv.		10 00

Autres paiements.

Gages d'après total sur page			141,126 79
Chemins de fer et canaux :—			
Jos Watson et Cie, Glasgow, lisses d'acier (50 liv. à la verge), 1,000 grosses tonnes et 17 liv. à $24.45½ la tonne			24,455 20
Thos Reynolds, inspection de lisses			243 33
Annonce de soumissions pour lisses d'acier			5 91
			238,381 49
Comptes ouverts		4,763 47	
Balance du matériel : 1er juillet 1895			106,748 57
do 30 juin 1896		115,228 03	
Imputé au crédit pour frais d'exploitation :—			
Traction	54,165 88		
Dépenses des wagons	34,221 54		
Entretien de la voie et des travaux d'art	84,342 54		
Dépenses des gares	27,802 13		
Frais généraux	9,763 01		
Renouvellements de la voie permanente	14,843 46		
		225,138 56	
		345,130 06	345,130 06

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages.

Bureau du surintendant.

McDonald, A., surintendant, 12 m. à $1,600 par année	1,599 98
Bagnall, G. R. G., commis, 5 m. à $60 ; 5 m. à $55 ; 2 m. à $50	675 00
McEwen, H., expéditeur de trains, 3 m. à $66.66 ; 9 m. à $60	739 99

Bureau du comptable.

Huggan W. T., comptable, 12 m. à $125.00, moins $300 payés par pièces justificatives	1,200 00
Robertson, George, payeur, 1 an	800 00
Unsworth, J. A., commis, 1 mois	66 67
Dingwell, C. H., caissier, 12 m. à $50	600 00
Nicholson, J. M., commis, 1 an	500 00
	6,181 64

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	6,181 64
Mécaniciens et matériel.	
Anderson, H. W., contremaître-mécanicien, 5 m. à $85 ; 2 m. à $80	585 00
Chappell, J. J., gardien, 12 m. à $70	840 00
Macdonald, L. W., piqueur, 5 m. à $45 ; 7 m. à $37.50	487 50
Young, R. M., commis, 5 m. à $45 ; 7 m. à $35	470 00
Matériel—Supplémentaire.	
Arsenault, John F., journalier, 12½ j. à $1.25 ; 149½ hrs à 12½c ; 24 hrs à 11c	36 94
Arsenault, Joseph, journalier, 1 journée	1 25
Clark, Freeman, journalier, 57 hrs à 12½c	7 12
Creighton Thomas, journalier, 25 hrs à 12½c	3 12
Fanning Albert, journalier, 12½ j. à $1.25	15 62
Gallant Henry, journalier, 6½ j. à $1.25 ; 72 hrs à 12½c	17 12
Gallant, Maxime, journalier, 1 journée	1 25
Gerrior, Edward, journalier, 1⅝ j. à $1.25	2 18
Higgins Nathan, journalier, 1 journée	1 25
McConnell, D., journalier, 6 j. à $1.25 ; 25 hrs à 12½c	10 62
McDonald, Alex, journalier, 62 hrs à 12½c	7 75
McDonald, James, journalier, 55 hrs à 12½c	6 87
McElman, George, journalier, 5 j. à 1.25 ; 31 hrs à 12½c	10 12
Matheson, J., journalier, 5½ j. à 1.25	6 87
Matheson, K., journalier, 3 j. à 1.25 ; 25 hrs à 12½c	6 87
Murphy, Joseph journalier, 1 journée	1 25
Palmer, Duncan journalier, 2 j. à 1.25	2 50
Parsons Bruce, journalier, 4 j. à 1.25 ; 45 hrs à 12½c	10 62
Quigley, John, journalier, 6½ j. à 1.25	8 12
Shreenan, Arthur, journalier, 10 j. à 1.25 ; 92 hrs à 12½c	24 00
Division de la mécanique.	
Service des machines :—	
Anderson, H. W., chef d'équipage : 5 mois au 30 nov. à $80	400 00
Armour, N. D., mécanicien : 166¾ jrs à $2.40 ; 166½ jrs à $2.65	841 43
Baird, Ott, ajusteur, 3066 hrs à 20c	613 20
Binns, Walter, machiniste : 1482 hrs au 30 déc. à 15c ; 1497 hrs du 1er janvier à 16½c	469 32
Butler, Thos., aide-forgeron : 2855 hrs à 12½c	356 88
Byrne, Frank, apprenti : 2007 hrs au 29 fév. à 11c ; 1011 hrs du 1er mars à 12c	342 09
Cantwell, Wm., E. H. nettoyeur : 3140 hrs à 13½c	423 90
Carver, Thomas, nettoyeur : 366 jrs à $1.15	420 90
Chandler, Geo., apprenti : 2021 hrs au 29 fév. à 12c ; 1015 hrs du 1er mars à 13c	374 45
Chappell, J. E., forgeron : 1540 hrs au 30 déc. à 16c ; 1525 hrs du 1er janvier à 16½c	498 03
Collings, John, apprenti : 2765 hrs à 12c	331 80
Craswell, Hy., mécanicien : 156½ jrs au 30 déc. à $2.40 ; 175·088 jrs du 1er janvier à $2.50 ; retards 9 hrs en mars à 20c	815 12
Dalziel, John : chauffeur, 119¾ jrs au 30 déc. à $1.35, 133·87 jrs du 1er janvier à $1.55 ; mécanicien, 44·83 jrs à $2.15, 19 à $2.30 ; atelier, 145 hrs à 15½c, 20 à 13½c	534 46
Dongan, Richd. : mécanicien, 153⅛ jrs à $2.40, 128·12 à $2.50 ; atelier, 475 hrs à 17½c	771 23
Doyle, Ernest, chauffeur : 147⅞ jrs au 30 déc. à $1.35 ; 146·2 jrs du 1er janvier à $1.50	418 77
Flanagan, J. : aide-forgeron, 2310 hrs au 31 mars à 12½c ; forgeron, 760 hrs du 1er avril à 14c	395 15
Flynn, Anthony : chauffeur, 160½ jrs au 30 déc. à $1.35, 173·34 jrs du 1er janvier à $1.55 ; mécanicien, ½ jr en juin à $2.15	486 44
Fraser, Donald, machiniste : 1540 hrs au 30 déc. à 21c ; 1530 hrs du 1er janvier à 22c	660 00
Galbraith, M. : aide-chaudronnier, 1130 hrs à 11½c ; journalier, 1637 hrs à 11½c ; 10·38 jrs à $1.50, 8½ jrs à $1.35, 5¼ jrs à $1.30	352 08
Gallant, Angus, chef d'équipe de nuit, 3610 hrs à 13c	469 30
Gillan, Thos., forgeron, 1594 hrs à 21c, 1574 hrs à 22c	681 02
Good, Wm., mécanicien : 162¾ jrs au 30 déc. à $2.40 ; 163 jrs du 1er janvier à $2.50	796 90
Grant, Simon : apprenti 1946 hrs au 29 fév. à 15c ; ajusteur, 253 hrs en mars à 15c et 590 hrs du 1er avril à 16c	424 25
Herrell, James : aide-ajusteur, 1779 hrs à 12c ; chauffeur, 2 jrs en mai à $1.30	216 08
Higgins, John, aide-ajusteur, 2261·12 hrs au 31 mars à 12½c ; 750 hrs du 1er avril à 13c	380 14
Houle, A. J., ajusteur, 3213 hrs à 20c	642 60
Hunter, John, mécanicien : 152½ jrs au 30 déc. à $2.40 ; 176·16 jrs du 1er janvier à $2.65	832 83
Kelly, Michael, journalier, 776 hrs du 1er avril à 11c	85 36
Higgins, Peter, aide-forgeron, 1615 hrs au 30 déc. à 10c ; 1510 hrs du 1er janvier à 11c	327 60
Lappin, John : apprenti, 216 hrs en juillet 7½c ; 2674 hrs du 1er août à 10c ; chauffeur, à 8½ jrs à $1.25, 1 journée à $1.30	295 53
Lappin, Patk., mécanicien : 148½ jrs au 30 déc. à $2.15 ; 149 jrs au 1er janvier à $2.40	676 88
A reporter	24,079 32

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	24,079 32
Division de la mécanique—Suite.	
Service des machines—*Suite.*	
Love, H. J. : chauffeur, 131¼ jrs au 30 déc. à $1.35, 167 jrs du 1er janvier à $1.55 ; mécanicien, 2 jrs en juill. à $2.15 ; atelier en juill., déc., janv. et mars, 135 hrs à 13½c.	458 63
Mahar, John, forgeron : 1490 hrs au 30 déc. à 14c ; 1490 hrs du 1er janvier à 15c.	432 10
Marr, Martin, nettoyeur, 3111 hrs à 11½c.	357 78
Milman, J. : chauffeur, 204¼ jrs à $1.35, 134½ jrs à $1.55 ; mécanic., 2 jrs en juill. à $2.15.	488 53
Mitchell, Wm. : apprenti, 1874 hrs au 31 janv. à 5c, 1289 hrs du 1er février à 7½c ; chauff. 4½ jrs en août $1.25, 2¼ jrs en juin $1.30	198 95
Moore, Chas., mécanicien : 160½ jrs au 30 déc. à $2.40 ; 153·09 jrs du 1er janvier à $2.65.	790 87
McAleer, John, chaudronnier : 980 hrs au 30 déc. à 15c ; 1649 hrs du 1er janvier à 16c.	410 84
McArthur, John, mécanicien : 179 jrs au 30 déc. à $2.15 ; 168¼ du 1er janvier à $2.40.	788 65
McCallum, Jas : nettoyeur, 350 jrs à $1.15 ; chauffeur, 5 jrs à $1.25, 8 à $1.30, 3½ à $1.35.	423 88
McCarey, M., M. S. mécanicien : 2345 hrs au 31 mars à 13½c ; 532 hrs du 1er avril à 14c.	390 93
McCloskey, P., aide-chaudronnier : 2288 hrs au 31 mars à 11c ; 791 hrs du 1er avril à 11½c.	342 65
McDonald, Alex : chauff., 182½ jrs à $1.35, 103 jrs à $1.55 ; mécanic., 17 jrs à $2.15, 5½ $2.30.	455 23
McElman, Chas, chauffeur : 154¾ jrs à $1.35 ; 157½ jrs du 1er janvier à $1.50.	445 16
McEwen, D. : chauffeur, 160½ jrs au 30 déc. à $1.35, 173·42 jrs du 1er janvier à $1.50 ; mécanicien, 1 journée en juin à $2.15	478 97
McFarlane, Chas., ajusteur, 3081 hrs à 20c.	616 20
McKeown, M : nettoyeur, 360 jrs à $1.15 ; chauffeur, 2½ jrs en juin à $1.30.	417 25
McLaine, A. J., mécanicien : 153 jrs au 30 déc. à $2.40 ; 173·4 jrs du 1er janvier à $2.65.	826 76
McLean, John : chauffeur, 144 jrs au 30 déc. à $1.35, 105·33 jrs du 1er janvier à $1.50 ; nettoyeur, 3 jrs en mars à $1.15 ; retards, 9 hrs en mars à 15c.	357 20
McPherson, John, ajusteur, 3065 hrs à 20c	613 00
McQuaid, Patk., forgeron : 1510 hrs au 30 déc. à 17c ; 1530 hrs du 1er janvier à 17½c.	524 45
McQuaid, Peter, ajusteur : 1515 hrs au 30 déc. à 17½c ; 1515 hrs du 1er janvier à 20c.	568 13
Patterson, A., chaudronnier : 3076 hrs à 21½c.	661 36
Poole, Wm., ajusteur, 3070 hrs à 23c.	706 10
Pound, David, mécanicien : 153 jrs au 30 déc. à $2.40 ; 158¾ jrs du 1er janvier à $2.65.	787 89
Riggs, Thos., V. B. ajusteur, 3253 hrs à 15c.	487 95
Rodd, Chas., aide-forgeron, 3070 hrs à 12½c.	383 75
Smith, Edward, nettoyeur de cendrier, 835 hrs du 1er avril à 10c	83 50
Smith, Patk., chauffeur, 56½ jrs du 1er mai à $1.50.	84 81
Smith, Thos., machiniste : 1503 hrs au 30 déc. à 15c ; 1506 hrs du 1er janvier à 16½c.	473 95
Stewart, James, apprenti : 1245 hrs à 5c ; 2062 hrs à 7½c.	216 90
Sutherland, Henry : chauffeur, 38·37 jrs à $1.35, 96½ jrs à $1.55 ; mécanicien, 75¾ jrs à $2.15, 42 jrs à $2.30 ; atelier, 610 hrs à 13½c, 190 hrs à 15½c	572 64
Sweeney, J., chauffeur : 163¼ jrs au 30 déc. à $1.35 ; 56½ jrs du 1er janvier à $1.50.	305 15
Trainor, John, ajusteur : 1501 hrs au 30 déc. à 17½c ; 1514 hrs du 1er janvier à 20c.	565 48
Walsh, John, nettoyeur, 364 jrs à $1.15.	418 60
Winchester, Jas. : chef d'éq. de relève, 3260 h. à 13½c ; chauff., 20¾ j. à $1.35, 19¾ j. à $1.40.	495 81
Worthy, Geo., mouleur : 1555 hrs au 30 déc. à 15½c ; 1529 hrs du 1er janvier à 16½c.	493 33
Wyatt, Wm., machiniste : 1543 hrs au 30 déc. à 15c ; 1530 hrs du 1er janyier à 16½.	483 90
Yeo, John, mécanicien : 159¾ jrs au 30 déc- à $2.40 ; 177·83 jrs du 1er janvier à $2.65	854 66
Division du matériel roulant :	
Aitken, F. L., charpentier : 1400 hrs au 30 déc. à 15c ; 200 hrs en juin à 15½c.	241 00
Cameron, A., charbonnier : 1885 hrs du 1er oct. à 12½c ; 322 hrs en juin à 13c.	277 50
Coffin, Henry, chef d'équipe, 12 mois à $60	720 00
Corbett, R. : journal., 1644 h. au 30 déc. à 10c ; coupeur de boul., 1634 h. du 1er janv. à 11c.	344 14
Damarell, F., charpentier, 2300 hrs au 31 mars à 15½, 775 hrs du 1er avril à 16c.	480 51
Douglass, Geo., charbonnier, 830 hrs au 30 sept. à 12½c	103 75
Doyle, Michl, charpentier, 2313 hrs au 31 mars à 15½c, 760 hrs du 1er avril à 16c.	480 12
Ferguson, P., charpentier, 2313 hrs au 31 mars à 15½, 763 hrs du 1er avril à 16c	480 60
Flynn, Peter, journalier, 300 hrs en juin à 10c.	30 00
Hendrigan, Jas., journalier : 3052 hrs au 31 mai à 10c ; 266 hrs en juin à 12c.	337 12
Herron, Chas., journalier, 730 hrs du 1er avril à 10c.	73 00
James, John, meublier : 2310 hrs au 31 mars à 15c, 760 hrs du 1er avril à 16c.	468 10
Kelly, John, aide-peintre, 2808 hrs à 13½c.	379 10
Merry, James, inspecteur de wagons, 3658 hrs à 16c.	585 28
Mortimer, John, journalier, 3329 hrs à 10c.	332 90
McDougall, A., chargeur, 3363 hrs à 11c	369 93
McDonald, J. C., charbonnier : 3086 hrs au 31 mai à 11c ; 280 hrs en juin à 11½c.	371 66
McFadyen, P., charpentier : 1540 hrs au 30 déc. à 15c ; 1528 hrs du 1er janvier à 15½c.	467 84
McKearney, M., huileur de wag. : 1790 hrs au 30 déc. à 12½c ; 1614 hrs du 1er janv. à 13c.	433 60
McKelvie, A., inspecteur de wagons : 3304 hrs à 15c	495 60
Praught, Edward, réparateur de wagons : 2203 hrs à 15c.	330 45
Redmond, D., peintre, 2560 hrs à 17c, 510 hrs en avril et mai à 17½c.	524 45
Ross, John, modeleur : 2280 hrs au 31 mars à 16c ; 760 hrs du 1er avril à 17c.	494 00
Simmons, Chas., peintre : 3083 hrs à 22c.	678 26
Vickerson, L. : scieur, 1623 h. au 31 déc. à 11½c ; prép. aux mach., 1585 h. du 1er janv. à 12½c.	384 78
A reporter	52,424 95

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard; Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	52.423 95
Département des machines—Travail supplémentaire.	
Arbell, Paul, journalier, 1,018 h. à 10c.; Berrigan, P., nettoyeur, 339 j. à $1.15	491 65
Buxton, H., chauffeur, 10 j. à $1.30; Connolly, D., charpentier, 560 h. at 15c.	97 00
Coyle, Edward: journalier, 1,224 h. à 10c.; nettoyeur, 70 j. à $1.15	202 90
Currie, A., charpentier, 280 h. à 15c.; Davis, R., journalier, 262 h. à 10c	68 20
Davis, Jas.: nettoyeur, 114 j. à $1.15; chauffeur, 49½ j. à $1.25, 80¾ à $1.30, 32 à $1.35, 27⅝ à $1.40; journalier, 350 h. à 10c., 20 h. à 11½c	417 38
Dorsey, P., nettoyeur, 20 j. à $1.15; Douglas, Geo., journalier, 858 h. à 10c., 205 h. à 12½c.	134 43
Essary, Thos., charpentier, 1,020 h. à 15c.; Ferguson, Jas., journalier, 350 h. à 10c	188 00
Flynn, J., journalier, 306 h. à 10c.; Flynn, P., journalier, 2,900 h. à 10c	320 60
Franklin, J., main-d'œuvre, 2,919 h. à 10c.; Gaudet, H., nettoyeur, 21 j. à $1.15	316 05
Gallant, J., à journalier, 140 h. à 10c., 510 h. à 11½c.; Gillis, F., nettoyeur, 310½ j. à $1.15	429 73
Handrigan, Thos., journalier, 913 h. à 10c.; Hennesey, H., journalier, 1,305 h. à 10c	221 80
Herron, Chas., journalier, 2,212 h. à 10c.; Huntley, H., charpentier, 713 h. à 15c	328 15
Kelly, M., journalier, 1,305 h. à 10c., 1,023 à 11c.; Lee, Wm., journalier, 254 h. à 10c	268 43
LeClair, A., nettoyeur, 94 j. à $1.15; LeClair, S., nettoyeur, 39 j. à $1.15	152 95
Lyons, B., nettoyeur, 15 j. à $1.15; Martin, Jas., journalier, 260 h. à 10c	43 25
Martin, P., journalier, 657 h. à 10c.; McAllen, P., journalier, 281 h. à 10c	93 80
McCarey, P.: nettoyeur, 168½ j. à $1.15; chauffeur, 45¾ j. à $1.30, 82¼ j. à $1.35, 13¼ j. à $1.40; journalier, 202 h. à 10c	403 05
McConnell, A.: nettoyeur, 7 j. à $1.15; chauffeur, 1 j. à $1.30, 1 j. à $1.35	10 70
McCormack, Jas., nettoyeur, 14 j. à $1.15; McCourt, Jas., journalier, 85 h. à 10c	24 60
McDonald, J. A., chauffeur, 1 j. à $1.30; McEachern, G., nettoyeur, 2 j. à $1.15	3 60
McElman, G.: nettoyeur, 9 j. à $1.15; chauffeur, 7 j. à $1.25; McMillan, M., charp., 495 h. à 15c.	93 36
McFarlane, N., nettoyeur, 16 j. à $1.15; journalier, 962 h. à 10c.; McKenna, D., journalier, 485 h. à 10c	163 10
McKenzie, N., charpentier, 1,037 h. à 15c.; McInnes, N., journalier, 150 h. à 10c	170 55
McNeill, J.: charpentier, 460 h. à 12½c.; journalier, 30 h. à 10c.; McWilliams, R., nettoyeur, 7 j. $1.15	68 56
Power, P., charpentier, 960 h. à 15c.; Power, R., charpentier, 700 h. à 15c	249 00
Quinn, F., journalier, 2,876 h. à 10c.; Smith, E., journalier, 2,600 h. à 10c	547 60
Smith, Patrick: nettoyeur, 131 j. à $1.15; chauffeur, 58¼ j. à $1.35, 23½ j. à $1.40	262 19
Smith, Wm., charpentier, 630 h. à 15c.; Spencer, H., journalier, 605 h. à 10c	155 00
Stewart, E., journalier, 2,341 h. à 10c.; Thistle, N., journalier, 1,578 h. à 10c	391 90
Thorne, Wm., journalier, 2,946 h. à 10c.; Walsh, J., peintre, 620 h. à 15c	387 60
Warren, L., nettoyeur, 5 j. à $1.15	5 75
Stations.	
Alberton ($903 18)—	
Clark, Fred: agent intér., 346 m à $40; Fitzgerald, Mary, femme de j., 48 j. à 50c	37 84
Hopgood W: agent intér., 12 m à $40; Montgomery D, agent 10 m à $50, 2 m à $52	608 80
McAlduff D: chargeur, 255 j à $1; McTague E. J. agent intér., 1/10 m à $40	256 54
Rivière à l'Ours ($356.95)—	
Clark Fred: agent intérimaire, 185 m à $40, 1·296 m à $25	39 82
Cox W W: agent, 10·74 m $25; allocation de loyer 5 m à $5	293 52
Muncey Frank: agent intér., 115 m à $40; McPhee Mme, femme de journée 5 j à 50c. 22j à 75c	23 61
Bedford ($343.81)—	
Clark Fred: agent intérimaire, 496 m à $40; Clarkin P. N. télégraphiste 1/10 m à $25	20 81
Trainor J. J.: agent 10 m à $25, 2 mois à $27.50	305 00
Trainor Bridget: femme de journée 4 j. à 75c.; Trainor Nellie femme de j. 20 j. à 75c	18 00
Bloomfield ($408.70)—	
Chappelle Mme: femme de journée 50 j à 50c; Clark Fred agent intér. 259 m à $40	35 37
Montgomery Geo.: agent inté. 111 m à $30; Seaman A. W. agent 10 m. à $30, 2 m à $35	373 33
Bradalbane ($513.68)—	
Campbell N: agent 2 mois à $40, 5.23 mois à $35	263 08
Clark Fred: agent intér. 1⅓ m à $40; 077 m à 3	55 64
Greehan F.: agent 3·732 m à $35; Hoopgood W., agent intér. 444 m à $40	148 40
Muncey Frank: agt intér. 154 m à $40; McKenzie Annie femme de j. 52 j à 50c	32 15
McKinnon Chas.: agent intér. 412 m à $35	14 41
Cap-Traverse ($450.31)—	
Crosby E: agent 10 mois à $30, 2 mois à $32.50	365 00
Howatt Jane: femme de journée 16 j à 50c; nettoyage de wagons 32 j à50c	24 00
McLean Ethel: femme de journée 32 j à 50c; nettoyage de wagons 64 j à 50c	48 00
Muncey Frank: agent intér. 235 m à $40; McKinnon C. agent intér. 111 m $35	13 31
Cardigan ($453.62)—	
Flynn W. M.: agent 10 mois à $35, 2 mois à $37.50	425 00
Hopgood W.: agent intér. 115 m à$40; McGillivray Jessie femme de j. 48 j à 50c	28 62
A reporter	62,566 08

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	62,566 08
Stations—Suite.	
Charlottetown ($6,538.98)—	
Boylan P : gardien de nuit 359 n à $1.25 ; Clark Fred, commis ·225 m à $30	455 50
Douglas G. : chargeur 1 j $1 ; Fitzgerald H., commis du trafic 9 m à $45, 3 m à 47.50	548 50
Ferguson H. : chef de cour 1 j $1.50 ; homme de cour 103 j à $1.45 ; aiguilleur 26 j à $1.45, 185 j à $1.25	419 80
Finlay Wm. : chargeur 74¾ j à $1.10, 217½ j à $1 ; gardien de jour 16¼ j à $1	316 02
Hennessy H : chargeur 1 j $1 ; Herron C., chargeur 9½ j à $1	10 20
Hopgood W : expéditeur de trains intérimaire ·385 m. à $50 ; commis du trafic 5·45 m à $35, 1·357 m à $30	250 86
Kelly J. A. : télégraphiste et commis du trafic 2·809 mois à $30	84 27
Koughan M. F. : télégraphiste et commis du trafic 5 m à $50, 2 m. à $45, 4·963 m à $40	538 52
Morgan James : chargeur 81 j à $1.10, 243·05 j à $1	332 14
Muncey Frank : expéditeur de trains intérimaire ·385 m à $40 ; commis 2·981 m à $30	104 82
Murphy James : gardien de jour 354·3 j à $1 ; chargeur 6 j à $1 ; préposé au bagage intérimaire 3 j à $1.50	364 80
Murphy M messager 3½ j à 75c. : McCarron P., chef de cour 128½ j à $1.65, 189 j à $1.50	498 10
McFarlane J : chargeur 1 j à $1 ; McFarlane N, charg. 20 j à $1, gard. de nuit 7 n à $1.25	29 75
McPherson J : marqueur du trafic 12 m à $35	420 00
Praught Joseph : télégraphiste et chargeur du trafic 317·95 j à $1	317 95
Riggs W N : préposé au bagage 5 m à $40, 7 à $35 ; gardien de jour 25 j à $1.35 ; travail suppl. 25½ j à $1.35	513 17
Robin P : messager et marqueur ·077 m à $30, 2·92 m à $25, 9 m à $22	273 39
Sharp G. A. : agent 12 m à $66.66⅔ ; allocation pour loyer 2 m à $5	809 99
Story Annie : femme de journée 314 j. à 80c	251 20
Emerald ($530·99)—	
Hopgood W : agent intér. ·08 m à $40 ; Muncey F agent intér. ·345 m à $40	16 99
McMahon G. R. : agent 10 m à $40, 2 m à $45 ; McMahon P. M. femme de j 48 j à 50c	514 00
Freetown ($337.23)—	
Clark F : agent intér. ·077 m à $30 ; Corr Mme femme de journée 48 j à 50c	26 31
Driscoll M P : agent 10 m à $25, 2 m à $27.50	305 00
McKinnon Chas : agent intér. ·074 m à $35, ·111 m à $30	5 92
Georgetown ($1,197.32)—	
Byrne J H : agent 10 m à $60, 2 m à $62 ; Clark F., agent intér. ·114 m à $40	728 56
Currie Mme : femme de journée 49 j à 50c ; nettoyage de wagons $39.32	63 82
Currie A : chargeur 481 h à 12c ; Donavon, chargeur 79 h à 12c	67 20
Hopgood W : agent intér. ·077 m à $40 ; commis du trafic 2·97 m à $35	106 98
McConnell, A. : chargeur 362 h à 12c ; McCormack H., chargeur 494 h à 12c	102 72
McDonald J A., chargeur 643 h à 12c ; Paulton J., chargeur 415 h à 12c	126 96
Weatherbee H. : chargeur 9 h à 12c	1 08
Hunter River ($504.97)—	
Muncey F : agent inté. .074 m à $40 ; McKinnon D, agent 10 m $40, 2 m à $42	486 97
McLeod Flora : femme de journée 24 j à 75c	18 00
Kensington ($519.51) –	
Arbing T J : agent intér. ·231 m à $33.33 ; Bowness M., femme de journée 49 j à 50c	32 20
Love A H : agent 2 m à $47.50, 9·808 m à $40	487 31
Miscouche ($343.00)—	
Boudreault C : agent 12 m à $25 ; allocation pour loyer 5 m à $5	325 00
Gaudett Isabella : femme de journée 24 d à 75c	18 00
Morell ($513.12)—	
Arsenault S : agent 12 m à $40 ; Arsenault Mary, femme de journée 32 j à 50c	496 00
Barry E : femme de journée 4 j à 50c ; McGrath Mabel, femme de journée 12 j à 50c	8 00
Clark F : agent intér. ·077 m à $40 ; Muncey Frank agent intér. ·151 m à $40.	9 12
Mount Stewart ($566.88)—	
Cheverie W A : agent 2 m à $42.50, 9·963 m à $40	483 52
Clark F : agent intér. ·077 m. à $40 ; Hopgood W, agent intér. ·037 m à $40	4 56
Muncey F : agent intér. ·407 m à $40 ; McCormack Mme femme de journée 49 j à 50c ; nettoyage de wagons 76 j à 50c	78 80
Wiltshire-Nord ($483)—	
Campbell N, agent 4·764 m à $40 ; Clarkin P. M, agent intér. ·038 m à $25	191 73
Cullen J, agent intér. ·577 m à $35 ; Greehan F, agent 6·923 m à $35	262 50
Muncey F, agent intér. ·231 m à $40 ; McGillivray Mme femme de journée 24 j à 75c	27 23
McKinnon Chas : agent intér. ·038 m. à $40	1 54
O'Leary ($526·02)—	
Gallant Mme : femme de journée 47 j à 50c ; McKinnon Chas, agent intér. ½ m à $40	43 50
O'Halloran J A : agent 2 m. à $42, 9·963 m à $40	482 52
Port-Hill ($454.30)—	
Arbing T. J, agent 2 m à $38.33, 9·77 m à $33.33	402 30
Arbing Mme, femme de journée 18 j à 50c ; Hopgood W : agent intér. ½ m à $40	17 00
Muncey F, agent intér. ½ m à $40 ; Murl Mme, femme de journée 30 j à 50c.	35 00
A reporter	75.081 40

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	75,081 40
Gares—Fin.	
Roy, Jonction ($413.12)—	
Clark E, agent intérim. ·37 m à $30 ; Diamond Mme, femme de journée 40 j à 50c.	31 11
Kelly J A, agent 3 m à $35, 6·191 m à $30	290 73
Muncey F, agent ·298 m à $40, 2.512 m à $30 ; McInnis Mme, femme de journ. 8 j à 50c.	91 28
Souris ($909.75)—	
Clark A E, agent 3 m à $60, 9 m à $55 ; Clarkin P M, télégraphiste ·423 m à $25.	685 58
Clark F, agent intérimaire ·309 m à $40 ; télégraphiste et chargeur ·806 m à $25.	32 51
Cox W. W., télégraphiste 1·26 m à $22 ; Cullen J, télégraphiste ·73 m à $25.	45 97
Hopgood W, agent intér. ·04 m à $40 ; Muncey F, télégraphiste ·192 m à $30, 2·123 m à $25.	60 42
McKinnon Chas, chargeur 1·706 m à $25 ; Power Mme, femme de journée 52 j à 50c.	68 65
Welsh J, chargeur ·445 m à $22 ; White Paul, chargeur 3 j à $1, ·192 m à $20	16 62
Summerside ($3,369.97)—	
Burns J H : chef de cour 157 j à $1.65, 142·9 j à $1.50 ; Clark Fred commis ·577 m à $30.	490 71
Clark Freeman, chargeur ½ j à $1 ; Clow Jas, chargeur 54·8 j à $1.	55 30
Davey W : chef de cour intérim. 17 j à $1.50 ; aiguilleur 7 j à $1.25.	34 25
Dunn J, chargeur 280·7 j à $1 ; Enman Jas, aiguilleur 17¼ j à $1.45, 66 j à $1.25.	388 21
Enman J D, agent 2 m à $68.66, 10 m à $66.66⅔	803 98
Enman Louis, chargeur 2 j à $1 ; Fitzpatrick J, chargeur 2½ j à $1	4 50
Gerrior E, chargeur ½ j à $1 ; Gould M, télégraphiste et chargeur 47·05 j à $1.	47 25
Grady T B : télégraphiste et commis 2 m à $45, 10 m à $40.	490 00
Happenny P, aiguilleur 18·49 j à $1.25 ; Higgins N, chargeur 31·3 j à $1.	54 42
Hippenstal G, chargeur ½ j à $1 ; Hopgood W, agent intérim. ·407 m à $40, commis ·407 m à $30.	29 02
Murray Mme, femme de journée 314 j à 75c ; McDonald Mme, femme de journée 9½ j à 50c, nettoyage de wagons $10.87	251 12
McDonald F, aiguilleur 13 j à $1.25 ; McKee F, aiguilleur 32·30 j. à $1.25	56 63
McKinnon Chas : commis du trafic ·115 m à $30, 1·347 m à $25	37 12
Sheen Geo, chargeur 243½ j à $1 ; Slackford W H, commis du trafic 3 m à $35, 8·592 m à $32.50	627 46
Saint-Pierre ($514.81)—	
Clark F, agent intérim. ·074 m à $40 ; Clarkin, P N, agent intérim. ·038 m à $25.	3 93
Lawson D A, agent 2 m à $42, 10 m à $40 ; Muncey F, agent intérim. ·115 m à $25.	486 88
McKinnon Annie, femme de jonrnée 8 j à 50c ; McKinnon Christy 28 j à 50c.	18 00
McKinnon Emma : femme de journée 12 j à 50c.	6 00
Tignish ($750.30)—	
McTague J, agent 2 m à $52, 10 m à $50 ; McTague E J, chargeur et télégrap. 8·153 m à $15.	726 30
Richard Mary : femme de journée 48 j à 50c	24 00
Wellington ($509.47)—	
Arsenault J E, agent 2 m à $42, 10 m à $40 ; Arsenault Mary femme de journ. 24 j à 75c.	502 00
Clark F : agent intérim. ·148 m à $40 ; McKinnon C, agent intérim. ·038 m à $40.	7 47
Préposés aux convois.	
Bolger S : serre-frein 101·31 j à $1.35, 168½ j à $1.25, ·976 j. à $1.30.	348 67
Burns J H, conducteur ·055 m à $45, $2.50 ; Cahill Mary, nettoyeur de wag. 320 j à 75c, $240.	242 50
Cox B C : conducteur ·077 m à $52, ·178 m à $48, ·373 m à $45 ; préposé au bagage 121·8 j à $1.55, 89 j à $1.35.	338 30
Cullen John : serre-frein 19 j à $1.30, 54½ j à $1.25	92 83
Davey W : serre-frein 116·45 j à $1.40, 171 j à $1.25, 2½ j à $1.35.	380 18
Enman J : serre-frein 65·48 j à $1.35, 73·51 j à $1.25	180 31
Flynn P : gardien 4 j à $1.25.	5 00
Gillis Alfred : conducteur 6·238 m à $56, 5·356 m à $52.	627 87
Happenny P : serre-frein 144⅔ j à $1.35, 144¼ j à $1.25, ·346 j à $1.30	375 98
Hibbett Geo W : conducteur 6·883 m à $62.50 ; 5·890 m à $55.	754 20
Howatt John : prépose au bagage 2 j à $1.50, 60 j à $1.35 ; serre-frein 145·22 j à $1.45, 126 j à $1.25	452 07
Hughes J H : conducteur ·159 m à $48, ·47 m à $45 ; prép. au bagage 172·05 j à $1.50, 100 j à $1.35.	421 87
Kelly F : conducteur, 6·623 m à $62.50, 6·094 m à $55.	749 16
Larkins P : serre-frein 84¼ j à $1.25	105 32
Macdonald J : conducteur 6·536 m à $62·50, 6·254 m à $55	752 58
Martin E : préposé au bagage 76 j à $1.35 ; serre-frein 141½ j à $1.40, 119 j à $1.25, 2·87 j à $1.35.	453 33
Mortimer John : serre-frein 1 j. à $1.30 ; gardien 1 j à $1.25.	2 55
Mulligan James : 143·95 j à $1.40, 183¼ j à $1.25, 2 j à $1.35.	433 30
Munroe J : conducteur ·681 m à $52, ·12 m à $48, 2·495 m à $45 ; prép. au bagage 144·1 j à $1.55, 102½ j à $1.35.	515 20
McAulay James : préposé au bagage 5 j à $1.35 ; serre-frein 131⅓ j à $1.40, 180 j à $1.25 1·93 j à $1.35.	418 03
A reporter	89,198 07

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*

	$ c.
Report	89,198 07
Préposés aux convois—Fin.	
McAuslin John : serre-frein 56·35 j à $1.45 ; 131 j à $1.25	245 46
McCarron P, préposé au bagage 2 j à $1.35 ; McDonald F, serre-frein 105 j à $1.25	133 96
McDonald A J, conducteur ·038 m à $48, ·204 m à $45 ; prép. au bagage, 179 j à $1.50, 155 j. à $1.35	488 78
McDonald R. : préposé au bagage 57·15 j à $1.50, 192·96 j à $1.35 ; serre-frein 88·15 j à $1.45	474 11
McKee F : serre-frein 72½ j à $1.35, 110½ j à $1.25	236 01
McKee J R : conducteur 6·436 mois à $62.50, 5·91 mois à $55	727 28
McKenna D : conducteur 6·195 mois à $58, 6·12 mois à $54	690 18
McKenna John : préposé au bagage 33¾ j à $1.50, 82½ j à $1.35 ; serre-frein 118·85 j à $1.45, 81½ j à $1.25	436 14
McKinnon C : serre-frein 11½ j à $1.25	14 38
Praught P : conducteur ·038 m. à $48 ; préposé au bagage 165·84 j à $1.50, 163½ j à $1.35	471 36
Rice E, serre-frein 1 j à $1.25 ; Rockford P, serre-frein 36·1 j à $1.30, 62½ j à $1.25	126 31
Simpson Ellen : nettoyeur de wagon 311½ j à 75c	233 63
Stanley T K : conducteur 6·375 m. à $52, 6·262 mois à $48	632 17
Stetton H A : conducteur ·154 m. à $48 ; préposé au bagage 165¾ j. à $1.50, 162½ j à $1.35	475 33
Stewart James ; serre-frein 1½ j à $1.30	1 46
Stewart John : prép. au bagage 8 j à $1.35 ; serre-frein 112·63 j à $1.45, 149½ j à $1.25	461 01
Tanton Geo : conducteur 2·067 m à $52, ·02 m à $48, 4·287 m à $46 ; préposé au bagage 121·1 j à $1.55, 57 j à $1.35	570 34
Thistle N : gardien 1 j à $1.25	1 25
Thompson J : conducteur 6·35 mois à $62.50, 6·059 mois à $55	730 07
Vickerson L : serre-frein 2 j à $1.30 ; gardien 4¾ j à $1.25	8 54
Voie : Division Est.	
Chef de division, H Houle 12 mois au 30 juin	1,059 97
Section 1—cantonnier-chef, E Leamen 263½ jours à $1.50 ; 50½ à $1.60	475 67
Journaliers : Thos McEvoy 287 jours à $1.10 ; Jas McDonald 285 jours à $1.10 ; 26 à $1.25	661 70
Section 2—cantonnier-chef H McQuaid 263 jours à $1.50 ; 52 à $1.60	477 70
Journaliers : A Livingstone 276 jours à $1.10, C McAulay 271 jours à $1.10	601 70
Section 3—cantonnier-chef J. H. Bradley, 263 jours à $1.50 ; 52, à $1.60	477 70
Journaliers : P. Mooney 266 jours à $1.10 ; F McAree 273 jours à $1.10	592 90
Section 4—cantonnier-chef J. Partridge 262 jours à $1.50 ; 52 à $1.60	476 20
Journaliers : Jas McDonald 287½ jours à $1.10 ; J. B. McDonald 262 jours à $1.10	604 45
Section 5—cantonnier-chef, D. McWilliams 260 jours à $1.50 ; 52 à $1.60	473 20
Journaliers : Jas McKenna 263 jours à $1.10 ; E Rannahan 262½ à $1.10	578 05
Section 6—cantonnier-chef M. Berrigan 262 jours à $1.50, 52 à $1.60	476 20
Journaliers : A. J. Dougan 258 jours à $1.10 ; W. Stewart 263 jours à $1.10	573 10
Section 7—cantonnier-chef H. Henderson, 260⅝ jours à $1.50 ; 52 à $1.60	474 20
Journaliers : J. McQuaid 229 jours à $1.10 ; R Stewart 272 jours à $1.10	551 10
Section 8—cantonnier-chef C. J. Clarke 262½ jours à $1.50 ; 52 à $1.60	476 95
Journaliers : R Fitzpatrick 271 jours à $1.10 ; W Welsh 29 jours à $1.25 ; 237¾ à $1.10	595 98
Section 27—cantonnier-chef R McDonald, 259 jours à $1.50 ; 52 à $1.60	471 70
Journaliers : Chas Dorey 251½ jours à $1.10 ; J. McAdam 267½ jours à $1.10	571 00
Section 28—cantonnier-chef I Ferguson 262 jours à $1.50 ; 52 à $1.60	476 20
Journaliers : F Roositer 265 jours à $1.10 ; Peter Ryan 257 jours à $1.10	574 20
Section 29—cantonnier-chef D McDonald 262 jours à $1.50 ; 52 à $1.60	476 20
Journaliers : H D McLellan 275 jours à $1.10 ; E Mullens 273 jours à $1.10	602 80
Section 30—J McAdam 262 jours à $1.50 ; 52 à $1.60	476 20
Journaliers : J McKinnon 261 jours à $1.10 ; Rod McPhee 244½ jours à $1.10	556 05
Section 31—cantonnier-chef, Chas McCormack 262 jours à $1.50 ; 52 à $1.60	476 20
Journaliers : J. Gurniss 57 jours x $1.10 . S McAuley 267 jours à $1.10 ; M Sheehan 77 jours à $1 ; 78 à $1.10	519 20
Section 32—cantonnier-chef B McEachern, 262 jours à $1.50 ; 52 à $1.60	476 20
Journaliers : D Conway 277 jours à $1.10 ; 24 à $1.25 ; J McPhee 305 jours à $1.10	670 20
Charpentier, M Kelly 79½ jours à $1.50, 159⅞ à $1.90, 68 à $2	558 65
Peintre, John Kelly 2 jours à $1.35, 48 à $1.85	91 50
Voie : Division Est (supplémentaire).	
Charpentiers à $1.25 par jour : A Currie 20½ jours ; A Gillis 4 jours	30 63
Charpentiers à $1.50 par jour : D. Connolly 26 jours ; M McMullin 26	78 00
Contremaître du ballastage : H. R. Mooney 25 jours à $1.50	37 50
Maçon, Thos. Hughes 64 jours à $2.50	160 00
Peintre, J Walsh 5 jours à $1.50, 48 à $2	103 50
Journaliers à $1 par jour : J. H. Bradley 1 j ; M Bradley 10 j ; J Bulger 6 j ; Mich Bulger 3 j. ; Geo Burge 2 j ; Wm Burge 1 j ; Jos Butler 6 j, J Cormier 1½ j, A Costello 9¾ j ; L Curran 8 j ; A Currie 1½ j, Leo Curtis 11½ j, M DeCoursey 4 j, Paul Devair 1½ j, Placide Devair 1½ j, J. A. Dingwell 5 j. W Doran 4½ j, B Douglas 4 j, D Dowlan 260½ j, P	
A reporter	113,388 54

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report....	113,388 54
Voie—Division Est—Travail supplémentaire—Fin.	
Journaliers à $1 par jour—*Fin.* Devan 6 j, J Ferguson 20 j, W Findley 54 j, W Flynn 3 j, W Gillan 8 j, A Gillan 164 j, J Haley 24 j, P Kehoe 1 j, Geo Kelly 96 j ; J Kennedy 10 j ; W Kennedy 6 j ; Geo Lavers 1 j ; J D McAuley 8 j ; P. F. McAuley, 13 j ; J F McAuley 15 j, Leo McAuley 23 j ; Jos McAuley 16 j ; P McAuley 1 j, J. J. McAuley 11 j ; P. M. McCarthy 6 j ; Jas McCarthy 23 j ; A McConnell 161½ j ; A McCormack 6 j, C. A. McDonald 35 j ; D. P. McDonald 17½ ; J. J. McDonald 6 j ; A. D. McDonald 139 j ; D McDonald 59 j ; R McDonald 23 j ; N McFarlane 43¾ j ; J McGuire 5½ j ; J McInnis 42½ j ; V. McIsaac 17 j ; J McKenna 23 j ; A McKinnon 6 j ; N McLeod 78 j, W McLeod 17 j ; W McNeil 1 j ; S McNeil 21 j, J McQuaid 80 j ; J. McRae 1 j, Angus McRae 161¼ j, A Martin 30 j ; J. Mense 1½ j ; M Mitchell 6 j ; H A Mooney 3 j ; J. Mulligan 23 j ; N Nicholson 6 j, J Purcelle 8½ j, J Russell 18 j ; J Ryan 46 j ; M Sheehan 49 j ; J Smith 35 j ; P. Smith 23 j ; A Spencer 1 j ; W Stewart 15 j ; H Thomson 2 j ; M Tobin 5½ j ; W Vissey 18 j ; P Walsh 12 j, S Welsh 162 j ; A Wood 8 j	2,267 75
Voie: Division Ouest.	
Section 9, cantonnier-chef, Jno Bell 52 j. à $1.60. 262½ j. à $1.50	476 95
Journaliers à $1.10 par j. : Wm Cooper 263½ j. ; Wm McNeil 263 j	579 15
Section 10, cantonnier-chef, M. Matheson 52 j. à $1.60, 262 j. à $1.50	476 20
Journaliers à $1.10 par j. : Jas. Curley 266 j. : Wm Large 273 j	592 90
Section 11, cantonnier-chef, Hugh Manley 52 j. à $1.60, 260 j. à $1.50	473 20
Journaliers à $1.10 par j. : E. Craig 264½ j. ; J. McKenna 264 j.	581 35
Section 12, cant.-chefs, Hugh McLeod 52¼ j. à $1.60, 261 j. à $1.50 ; Jas McLeod 143 j à $1.50	689 60
Journaliers à $1.10 par j. : Chas McKenzie 277 j. ; Jas McLeod 133 j.	451 00
Section 13, cantonnier-chef, A McKay 52 j. à $1.60, 259 j. à $1.50	471 70
Journaliers à $1.10 par j. W. H. Deighan 272 j ; D. B. McDonald 268 j	594 00
Section 14, cantonnier-chef, Jas Essery 52 j. à $1.60, 261½ j. à $1.50	475 45
Journaliers à $1.10 par j. Jno Gillis 256½ j., Geo. Shea 267 j.	575 85
Section 15, cantonnier-chef, Rufus Heckbert 52 j. à $1.60, 262 j. à $1.50	476 20
Journaliers à $1.10 par j. : S. Cameron 262 j. ; Angus Fitzpatrick 261 j.	575 30
Section 16, cantonnier-chef, J. T. McNally 52 j. à $1.60, 263½ j. à $1.50	478 45
Journaliers à $1.10 par j. Wm Gillis 286½ j. ; Jno Perry 80 j.	403 15
Section 17, cant.-chefs Jno. Perry 51 j. à $1.60, 253½ j. à $1.50 ; Alex Cameron 1 j à $1.50	463 35
Journaliers à $1.10 par j., Alex Cameron 257·9 j ; P. Arsenault 262 j	571 90
Section 18, cant.-chefs, Jas. Happenny 44 j. à $1.60, 258 j. à $1.50 Ed. Walsh 8 j. à $1.50	469 40
Journaliers à $1.10 par j. Geo. Barlow 254 j. Ed. Walsh 268½ j.	574 75
Section 19, cantonniers-chefs, J. Millman 52 j. à $1.60, 249 j à $1.50, P. Oliver 12 j. à $1.50	474 70
Journaliers à $1.10 par j., C. McNevin 265 j. ; P. Oliver 247 j.	563 20
Section 20, cant.-chefs : D. Kilbride 48 j. à $1.50 ; P. McKenna 47 j. à $1 60, 224 j. à $1.50	483 20
Journaliers à $1.10 par j. : D Kilbride 229½ j., W. P. Moran 267 j.	546 15
Section 21, cantonnier-chef, J. Bernard 52 j. à $1.60, 262 j. à $1.50	476 20
Journaliers à $1.10 par j. D. Le Claire 269 j. : J. Perry 241½ j	561 55
Section 22, cantonnier-chef Jos. Durant 52½ j. à $1.60, 259½ j. à $1.50	472 85
Journaliers à $1.10 par j. : P. Exworthy 245½ j. ; R. McMillan 263¾ j	560 44
Section 23, cantonn.-chefs R. McLean 52½ j. à $1.60, 264½ j. à $1.50 E. Campbell 35 j. à $1.50	532 85
Journaliers à $1.10 par j. : E. Campbell 220¼ j. ; Jas Currie 282¼ j	552 74
Section 24, cantonnier-chef, Geo. Currie 52½ j. à $1.60, 260 j. à $1.50	473 60
Journaliers à $1.10 par j. A. Martin 283½ j. ; S. Wedge 284¼ j	624 24
Section 25, cant.-chefs, P. L. Chaisson 52 j. à $1.60, 262 j. à $1.50 ; Jos Arsenault 33 j. à $1.25.	517 45
Journaliers à $1.10 par j. Jos Arsenault 266 j. : Jos Gallant 180 j	490 60
Section 26, cantonnier-chef ; Enman 52 j. à $1.60, 260 j. à $1.50	473 20
Journaliers à $1.10 par j. : Leo McDonald 295 j. ; Jos. White 314½ j.	670 45
Charpentier : Neil McKenzie 44 j. à $2, 162 j à $1.90, 7 j. à $1.50	406 30
Charpentiers : Jno Biggar 1½ j. à $1.50 ; Dan. Connelly 17 j. à $1.50 ; Thos. Essery 73 j. à $1.75 ; Alex. Grady 84½ j. à $1.25, Geo. Moran 32 j. à $1.90, 12 j. à $1.50 ; F. Murphy 23½ j. à $1.25 ; D. A. McDonald 36 j. à $1.25 ; Hector McDonald 102 j. à $1.90 ; Max McLeod 25¼ j. à $1.50 ; M. McMillan 3½ j. à $1.50 ; Wm Ross 32 j. à $1.90	712 03
Maçons : Thos. Hughes 54½ j. à $2.50 ; Jas Mahar 65 j à $2	266 25
Peintres : Jno Kelly 11 j. à $1.80 ; Jno Walsh 42 j. à $2, 3 j. à $1.50	108 30
Journaliers à $1 par j. : Jas Acorn 1 j. ; H. Acorn 1 j. Dan Adams 66 j. ; Louis Allan 1 j. ; Colo Arsenault 123¾ j ; Emile Arsenault ¾ j. ; Fred Arsenault ½ j ; Huber Arsenault ½ j. ; Jno Arsenault ¾ j ; J. B. Arsenault 15½ j. ; J. F. Arsenault 35½ j ; Jos Arsenault 16½ j. ; Louis Arsenault 2¾ j ; Maurice Arsenault ¾ j. ; Moses Arsenault 23½ j ; M. J. Arsenault 17½ j. ; Paul Arsenault 2¼ j. ; Peter Arsenault ½ j ; Pros. Arsenault 41½ j. ; Pros Arsenault jeune 25 j ; Pros. L. Arsenault 10 j. ; S. Arsenault 2¼ j. ; S. E. Arsenault ½ j. ; S. M. Arsenault ½ j. ; Vital Arsenault 34½ j. ; Jas. Barlow ¼ j. ; Sam Barlow ¼ j. ; Thos Barlow ½ j. ; Tweedy Barlow 1½ j. ; W. H. Barlow ¼ j. ; D. Bearish 3 j. ; A. Bernard 2½ j. ; A. B. Bernard 12½ j. ; Geo. Bernard 64 j. ; Jérome Bernard ½ j. : Jos Bernard ¾ j. ; Wm Bernard 10 j. ;	
A reporter.....	136,072 44

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Fin.*

	$ c.
Report.....	136,072 44

Voie—Dirision Ouest (Travail supplémentaire)—Fin.

Journaliers à $1 par jour—*Fin.*

G. Bennett 1½ j. ; Frank Blanchard ¾ j. ; Jas. Blanchard ¾ j. ; Jos. Blanchard ¾ j. ; Terrence Boylan 25¼ j. ; Fred Burke 24 j. ; J Burke 1 j. ; Jos Buote 1 j. ; S. Buote ½ j. Wm Caine 1 j. ; M. Cahill 30¾ j. ; Wm Callahan 31¾ j. ; Cephas Cann 75¼ j. ; A. Cairns 5¾ j. ; Thos. Cairns ¼ j. ; Jas. Cannon 17 j. ; J. C. Cannon 2 j. ; Jas. Cameron 6 j. ; Jas. Campbell 43 j. ; Jno. Campbell 1½ j. ; Jno. F. Campbell 9 j. ; A. Casey 2½ j. ; N. Casey 2 j. ; M. Chaisson 18 j. ; F. Chassion ½ j. ; Geo. Chappelle 20 j. ; C. Clarke 12½ j. ; F. Clarke 10 j. ; Jno. Clarke 1 j. ; S. Clarke 6¾ j. ; Chas Clow 43 j. ; M. Coonan 1 j. ; Owen Corr 154½ j. ; Frank Cora ½ j. ; Amos Corcoran 3 j. ; Dan. Coudon 2 j. ; M. Coudon 9 j. ; Jas Cousins 14 j. ; Jas Culleton 1 j. ; R. Culleton ½ j. ; S. Culleton 1 j. ; A. Cunninghm 17¾ j. ; H.Cunninghm 11 j. ; Bruce Currie 1 j. ; C. Currie 42¼ j. ; Geo. Cushing 3 j. ; Alex Deighan 97¼ j. ; H. Des Roche 2 j. ; P. Des Roche 57 j. ; C. Diamond ½ j. ; F. Dougall 2 j. ; P. Dunn 5 j. ; Jas. Elliott 1½ j. ; Wm Essery 3 j. ; P. Fahey 11 j. ; S. Fanning 4 j. ; S. Farrant 29¼ j. ; A. Finnan 80 j. ; A. Fitzgerald 3 j. ; Jos Fitzgerald 48¼ j. ; J. Fitzpatrick 146¼ j. ; Jas. Foran 8 j. ; S. Foran 7 j. ; Jas Forsyth 14 j. ; A. Gallant 1¾ j. ; C. Gallant 8½ j. ; Dan Gallant 18 j. ; Dom. Gallant 4 j. ; Félix Gallant 1 j, ; Frank E. Gallant ¾ j. ; H. Gallant 2¾ j. ; Jno. Gallant 109 j. ; Jos Gallant 2¾ j. ; J. F. Gallant 1½ j. ; J. R. Gallant 2¼ j. ; J, X. Gallant 12 j. ; L. Gallant ¾ j. ; Pros. Gallant 2¼ j. ; R. Gallant 50 j. ; Sam. Gallant 19½ j. ; Sylvain Gallant 146 j. ; Thos Gallant 48¾ j. ; T. A. Gallant ¾ j. ; T. M. Gallant 126 j. ; T. T. Gallant 20½ j. ; Wm Gass 193 j. ; F. Gaudet 28 j. ; Henry Gaudet 2¾ j. ; Huber Gaudet 135 j. ; Jos. Gaudet 2¾ j. ; J. F. Gaudet 1 j. ; J. B. Gaudet ½ j. ; J. K. Gaudet 13 j. ; J. P. Gaudet 1½ j. ; N. Gaudet 15½ j. ; P. C. Gaudet ½ j. ; P. H. Gaudet 2½ j. ; P. L. Gaudet ½ j. ; S. Gaudet 12 j. ; W. Gaudet 4 j. ; Jno. Gillis 56¾ j. ; Wm Gilles 30¼ j. ; F. Greenan 23¼ j. ; Jno. Greenan 13 j. ; F. Grichan 21½ j. ; J. Graves 3 j. ; Jas H. Graves ½ j. ; M. Graves 13 j. ; Thos Graves 3 j. ; Jno Hackett 24 j. ; Jas Handrahan ½ j. ; A Herron ¾ j. ; N. Higgins 86¼ j. ; Geo. Hippenstall 32¾ j. ; H. Howatt ½ j. ; P. Howatt 28¾ j. ; Geo. Johnson 4½ j. ; C. Jones 5½ j. ; Wm Kelly 139 j. ; C Kenny 3 j. ; Pat Kenny 27 j. ; G. Kennedy ½ j. ; Jno Kent 1½ j. ; Robt Kirk 4½ j., Dan Lacey ½ j. ; Geo. Lacey 19½ j. ; Wm Laguff 1 j. ; Geo Leonard 13 j. ; Jno. Leonard 146½ j. ; Wm Leonard 19 j. : Wm Lexton ¾ j. ; Jas Locke 3 j. ; Jas Macimtiry 1 j. ; A. Martin 13 j. ; Jas. Martin 19·15 j. ; Jas Moors 6½ j. ; B. Mountain 1 j. ; P. Morrisay ½ j. ; Jno. Moynagh ½ j. ; F. Mulligan ½ j. ; J. E. Mulligan ½ j. ; P. Mulligan ½ j. ; E. Murphy 3 j. ; Jos Murphy ½ j. ; P. J. Murphy ½ j. ; M. Murray 9 j. ; Jno Myers ½ j. ; S. Myers ½ j ; P. McAlduff 14 j. ; B. McCallum 135½ j. ; Jno. McCormack 3 j. ; Jas McCourt 1½ j. ; M. McCourt 13½ j. ; Alex McDonald 29¾ j. ; Allan McDonald 21¼ j. ; D. A. McDonald 12½ j. ; G. McDonald 3 j. ; Jno McDonald 2½ j. ; Jos McDonald 30½ j. ; J. F. McDonald ½ j. ; M. B. McDonald 51 j. ; M. P. McDonald 49 j. ; Neil McDonald 31¾ j. ; Chas McEachern 1¾ j. ; Geo. McEahern 10 j. ; Geo. McElman 18¾ j. ; H. McEwen 4¼ j. ; M. McFayden 20 j. ; A. McGuigan ¼ j. ; A. McGillivray 8 j. ; C. E. McKenna ½ j. ; P. McKenna 1 j. ; D. McKenzie 4 j. ; A. McKinnon 32 j. ; E. McLean 2 j. ; Jno. McLellan 1 j. ; A. McMahon 124¼ j. ; Jno. McMurdo 19 j. ; Chas. McNeil 1 j. ; Jas. McNeil 9 j. ; Jas. A. McNeil 25½ j. ; Jno. McNeill 3¾ j. ; O. McNeill 13 j. ; W. R. McNeill ½ j. ; Theo. Nelson 82½ j. ; S. Newcombe 19 j. ; Dan Noonan ¾ j. ; Jas. O'Halloran 10 j. : Jno. O'Mara 2 j. ; Wm. O'Mara 31¼ j. ; A. Perry 13½ j. ; F. Perry 1 j. ; G. Perry 3¾ j. ; Jerome Perry 2½ ; Jos. Perry 2 j. ; Jno. A. Perry 1 j. ; M. Perry ½ j. ; P. Perry 40½ j. ; S. Perry 17½ j. ; F. Peters 40½ j. ; H. Peters 2½ j. ; Jos. A. Peters 5½ j. ; P. Peters 4¼ j. ; S. Peters 2¼ j. ; Wm. Platts 14 j. ; B. Ramsay 19¾ j. ; C. Ramsay 19¼ j. ; Wm. Ramsay ¾ j. ; P. Ready 37 j. ; I. Richard ½ j. ; A. Riley ½ j. ; P. Smith ½ j. ; T. Smith 17½ j. ; P. Steele ½ j. ; H. Thomson 1½ j. ; T. B. Trainor 178 j. ; F. Wedge 1 j. ; Jos. Wedge ¾ j. ; Jos. S. Wedge 2¾ j. ; P. Wedge ¾ j. ; S. Wedge ¾ j. ; T. Wedge 2¾ j. ; A. Welch 3 j. ; D. Welch 1 j. ; T. Welch 3 j. ; Wm. Welch 1 j. ; Jno. Whalen 2¼ j. ; A. Woodside 15 j. ; B. Woodside 21 j. ; H. Woodside 69 j. ; N. Wright ¾ j. ; T. Zoylon 19 j..... 4,884 95

Divers journaliers :—Jas. Adams et attelage 4 j. à $4 ; Cephas Cann et cheval 2 j. à $1.50 ; Chas. Colville et cheval 2 j. à $1.50 ; Jno. Perry 134 j. à $1.10..... 169 40

Sondages du lit du détroit de Northumberland. $141.126 79

Kootenay and Columbia Prospecting Co.: bal. de l'entrep. de $6,000, $4,200 ; 2 chalans, $130.. 4,330 00

Dépenses imprévues : Gratifications.

Mme W. J. Tilley, deux mois de salaire de feu W. J. Tilley, commis au ministère des ch. de fer. 300 00
Mme Hugh McMillan, deux mois de sal. de feu Hugh McMillan, payeur des canaux de Québec. 200 00

Divers : Préparation de rapport pour le parlement. 500 00

Salaires au ministère des chemins de fer et canaux.....(Page R—5 736 05

Subventions aux chemins de fer : 1895-96.	$ c.	$ c.	Payé en 1895-96.
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest :—			
Septième paiement annuel pendant 20 ans, Montréal à Salisbury		250,000 00	
		63,400 00	
MOINS : Harvey à Salisbury, non construit (O. C., 14 juin '86)			186,600 00
(REMARQUE : Ce sont là des paiements dus le 1er juillet 1895 et le 1er janvier 1896)			
Ch. de fer de la jonction de Beauharnois, crédits retenus en 1889 :—			
Gare pour voyag. et marchandises à Beauharnois et Valleyfield.		2,500 00	
Pont du Marais, 4,000 vgs cubes de remblai		1,000 00	
			3,500 00
Dominion Coal Company :—			
Bridgeport à Louisbourg, 27·44 milles à $3,200		87,808 00	
MOINS : payé en 1894-95		32,000 00	
			55,808 00
Chemin de fer Grand-Nord :—			
D'un endroit près de Saint-Tite, 10 milles vers l'ouest			32,000 00
Chemin de colonisation du Lac-Témiscamingue :—			
De Mattawa au lac Kippewa, 45·77 m. à $4,950	226,561 50		
Pont sur la rivière Ottawa à Mattawa	15,000 00		
		241,561 50	
MOINS : payé en 1894-95	217,184 50		
do payé en 1896-97	6,476 25	223,660 75	
			17,900 75
Cie de fer, de houille et de chemin de fer de New-Glasgow :—			
Embranchement jusqu'au haut-fourneau de fer au charbon de bois de Bridgeville, 45 milles à $3,200			1,440 00
Compagnie de navigation et de chemin de fer d'Oshawa —			
A Oshawa et dans les environs, 7 m. à $3,200			22,400 00
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound :—			
Eganville à Barry's-Bay, 30 m. at $3,200	70,400 00		
De Renfrew à Eganville, 22 m. à $3,200	96,000 00		
De Barry's-Bay : 27½ m. à $6,400, 27½ m. à $3,200	264,000 00		
		430,400 00	
Payé précédemment : en 1893-94, $101,120 ; en 1894-95, $249,280		350,400 00	
			80,000 00
Chemin de fer de colonisation de Parry-Sound :—			
De Parry-Sound à Scotia, 47¾ m. à $3,200		152,800 00	
MOINS : payé les années précédentes, 40 m. à $3,200		128,000 00	
			24,800 00
Chemin de fer Québec-Central :—			
Jonction de Tring et Lac-Mégantic, 59·36 milles			288,000 00
Chemin de fer Québec et Lac-Saint-Jean			
Embranchem. de Chicoutimi : 1·17 m. à partir de M 50, à $3,200			3,744 00
Chemin de fer St.-Stephen et Milltown :—			
De l'Intercolonial : vieux rails, etc			9,635 89
Chemin de fer Tilsonburg, Lac-Erié et Pacifique :—			
De Port-Burdwell à Tilsonburg, 16 m. à $3,200			51,200 00
Chemin de fer Toronto, Hamilton et Buffalo :—			
De Brantford à Waterford, 18 m. à $3,200	57,600 00		
MOINS : payé les années précédentes au chemin de fer Brantford et Lac-Erié		52,810 00	
			4,790 00
Chemin de fer des Comtés-Unis :—			
D'Iberville à Saint-Hyacinthe, 28·64 m. à $3,200	91,648 00		
De Saint-Hyacinthe vers Sorel, 29·90 m. à $3,200	95,680 00		
		187,328 00	
Payé en 1893-94	88,973 00		
Payé en 1894-95	42,728 15		
Non encore payé (26 fév. 1897)	2,700 00		
		134,401 15	
			52,926 85
			834,745 49

Construction des canaux—Contrats mis en oubli par les ingénieurs.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1896.

MONSIEUR,—Lors des difficultés qui se sont produites récemment au sujet des entrepreneurs de canaux, tant au bureau de l'auditeur que devant la cour d'échiquier, on a éprouvé l'inconvénient des travaux adjugés en vertu d'une formule de contrat qui nous a été transmise depuis un temps déjà loin sans avoir subi autant de changements que les modes d'administration.

Et comme si cet inconvénient ne suffisait pas, ce n'est que depuis quelques mois que l'on a fait quelques efforts pour adhérer aux dispositions ayant pour but de sauvegarder les intérêts du gouvernement—telles que celles qui exigent que les ordres pour travaux additionnels soient donnés par écrit et que les prix de ces travaux soient fixés avant qu'il y ait commencement d'exécution. Même à l'heure qu'il est, il m'est impossible de constater que les entrepreneurs sont informés officiellement des détails de leurs allocations mensuelles, afin de leur permettre de produire des réclamations réitérées pour les omissions tel qu'exigé par le contrat.

Qu'il me soit permis de suggérer que des instructions spéciales soient données aux ingénieurs pour qu'ils mettent fin au vieux système qui consiste à négliger les dispositions du contrat, et pour qu'ils n'omettent aucune des précautions prises en vertu du contrat dans l'intérêt du gouvernement. Ceci s'applique aux contrats en vigueur.

Avant d'entreprendre de nouveaux travaux, je crois qu'il serait avantageux de remodeler la formule des contrats, en utilisant l'expérience acquise lors des procès récents et des autres conflits d'interprétation qui se sont produits. On pourrait consulter là-dessus les ingénieurs du gouvernement et d'autres experts en la matière, et le nouveau modèle de formule pourrait être soumis aux légistes les plus éminents.

Je désire que l'on ne me prête pas l'intention de vouloir dire par là que la teneur des contrats doit nécessairement être plus favorable au gouvernement. Il me semble que l'on a fréquemment péché par l'excès contraire. J'espère que l'on pourra préparer une formule de contrat qui, tout en sauvegardant les intérêts publics qui doivent être protégés, offrira en même temps (lorsqu'elle sera adoptée) une garantie également bonne aux intérêts des particuliers qui se lient par contrat avec toute la nation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 18 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 courant, contenant certaines recommandations relatives aux contrats de canaux, j'ai l'honneur de déclarer que l'ingénieur en chef a, depuis longtemps, donné au personnel du génie l'ordre de mettre à exécution les clauses des contrats en question.

La question de l'adoption d'une nouvelle formule de contrat est à l'étude depuis quelque temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

Construction des canaux—Nouvelle formule pour estimations mensuelles.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 octobre 1896.

MONSIEUR,—Je constate que les estimations mensuelles de la construction des canaux ne contiennent pas assez de détails pour assurer une apuration satisfaisante.

Incluse est une copie de l'estimation d'avril sur la section 2 du canal de Cornwall, compilée d'après les livres du bureau de M. Rubidge. J'aimerais à avoir, pour chaque contrat, une estimation faite d'une façon à peu près conforme à ce mode, disons une fois

l'an. Dans les autres estimations de l'année, il suffira de mentionner les travaux supplémentaires faits durant le mois, avec des détails circonstanciés.

Quelques-uns des articles de l'estimation ci-incluse ne donnent pas assez de renseignements, vu qu'il était alors impossible de s'en procurer davantage. Il serait bon de maintenir toujours la même moyenne d'abondance de détails.

L'examen de cette estimation détaillée de Cornwall démontrera que plusieurs articles sont placés sous des titres autres que ceux qui leur conviennent. Toute irrégularité de cette nature devrait être corrigée.

Veuillez voir le plus tôt possible à l'inauguration de ce système. Si cela se peut j'aimerais à avoir en détail toutes les estimations du mois d'octobre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 31 octobre 1896.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 16 courant, décrivant le genre d'estimations mensuelles de la construction des canaux que vous désirez voir adopter, et en réponse je dois dire que la question a été soumise à l'ingénieur en chef.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

Estimations finales—Examinées à Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 mai 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre requête n° 422 pour $9,854.86 en faveur de la Weddell Dredging Co., étant la balance de son estimation finale de $223,419.80 pour travaux à la section 2 du canal du Rapide Plat.

Veuillez m'expédier les calculs au moyen desquels les ingénieurs ont fait concorder les mesurages linéaires avec les quantités accusées dans la demande de paiement.

J'aimerais à être renseigné sur la question de savoir jusqu'à quel point ces calculs ont été vérifiés au ministère à Ottawa. Ceci se rapporte à l'article 46, ci-inclus, de la loi concernant l'apuration des comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 8 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 courant, m'en joignant de vous fournir certains renseignements relatifs à la requête faite au ministère et portant le n° 422, pour $9,854.86 en faveur de la Weddell Dredging Company, étant la balance de son estimation finale pour travaux à la section 2 du canal du Rapide Plat.

En réponse, je vous envoie ci-inclus les calculs, diagrammes, etc., que vous m'avez demandés, et je dois vous prier de vouloir bien donner ordre qu'ils soient renvoyés à l'ingénieur en chef du ministère, lorsque vous en aurez fini, vu qu'ils forment partie des archives de son bureau.

Je dois déclarer que, pour ce qui est du pointage des détails de l'estimation finale, les calculs sont vérifiés par trois officiers à Cornwall et dans les autres bureaux locaux, et qu'un grand nombre des totaux des estimations détaillées, les superficies de plusieurs coupes transversales, et aussi les mesurages linéaires des travaux, sont pointés par un officier compétent au ministère avant que l'estimation arrive finalement à l'ingénieur en chef pour recevoir son certificat, et tant que les initiales de cet officier ne sont pas apposées à l'estimation finale l'ingénieur en chef s'abstient d'y mettre son nom.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

Canal des Galops—Ecarts dans l'exécution du contrat.

CORNWALL, 28 avril 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 25 courant, j'ai l'honneur de vous expliquer la réduction en ce qui concerne l'article " béton ", etc.

La construction du radier de l'écluse de garde a été d'abord décidée en 1892; l'entrepreneur a été averti que pareille construction serait également requise pour l'écluse de chute et le déversoir, et on lui a demandé d'en venir à une entente relativement au prix; il a répondu qu'il ne pouvait le faire avant de s'être assuré du coût de la construction; en conséquence il a été résolu de procéder à l'exécution des travaux, renvoyant la question du prix à une date ultérieure, alors qu'il serait possible de s'entendre sur une proportion raisonnable quant au coût réel; en attendant tous les travaux du radier devaient être rapportés sous le chef de " béton " dans les estimations mensuelles.

Les travaux des écluses ont été terminés en 1894 et il a été convenu que la somme de $11 par verge cube serait payée à condition que le radier du déversoir que l'on était alors sur le point de commencer, serait compris dans cet arrangement.

Toute la maçonnerie a été terminée en novembre dernier, et les quantités, basées sur les mesurages définitifs, ont été rapportées dans l'estimation mensuelle revisée pour le mois de mars 1896.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'ingénieur en chef des canaux. TOM S. RUBIDGE, *ingénieur surintendant.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1896.

MONSIEUR,—Qu'il me soit permis d'accuser réception de votre requête n° 432 pour $18,450, en faveur de Murray et Cleveland, étant leur estimation mensuelle du mois de mars pour travaux du canal des Galops.

L'arrangement en vertu duquel le prix de $11 pour les radiers a été fixé après l'exécution des travaux n'était pas conforme à l'article 5 du contrat, qui dit que les prix seront fixés préalablement par écrit par l'ingénieur.

Les comptes de suppléments sont pour des travaux exécutés pendant des années antérieures, et aucune preuve n'est fournie à l'effet que les réclamations ont été présentées d'une façon continue.

Il faudra un arrêté du conseil pour sanctionner les écarts des conditions du contrat, comme dans le cas de Wm Davis et Fils.

Dans les estimations antérieures, il eut mieux valu rapporter les radiers avec leurs descriptions exactes, que de les classer comme béton.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Extrait de l'arrêté du conseil du 2 juin 1896. Vu le mémoire en date du 2 juin 1896 du ministre des chemins de fer et canaux, exposant qu'en date du 15 mai 1896, l'auditeur général a appelé son attention sur les estimations de mars, telles que certifiées par l'ingénieur en chef des chemins de fer et canaux et à lui transmises en vertu du contrat passé avec MM. Murray et Cleveland, et portant la date du 14 novembre 1888 pour les travaux d'élargissement sur le canal des Galops—que parmi les item couverts par la dite estimation se trouve compris un compte pour travaux supplémentaires s'élevant à $1,355.62, pour taillage de pierre relatif au renouvellement des pierres de parement des bajoyers, exécutés en 1891 et 1892, au sujet duquel compte l'auditeur général remarque qu'aucune preuve n'est fournie que la réclamation a été présentée d'une façon continue, tel que requis par les clauses 26 et 27 du contrat.

L'auditeur général remarque en outre que le prix pour la construction de certains radiers en maçonnerie au ciment de Portland, savoir: $11 par verge cube, a été fixé après l'exécution des travaux au lieu de l'avoir été auparavant, tel que requis par l'article cinq du contrat; et il (l'auditeur) suggère d'obtenir un arrêté du conseil pour sanctionner les écarts de la lettre du contrat, comme cela a été fait dans un cas analogue par un arrêté du conseil du 12 décembre 1895.

Le ministre remarque qu'en ce qui concerne les travaux supplémentaires de 1891 et 1892, ci-dessus mentionnés, les certificats nécessaires de l'inspecteur, de l'ingénieur local et de l'ingénieur surintendant démontrent que le compte des journées de travail est exact, que les travaux ont été exécutés tel que requis, et que les sommes exigées sont justes et raisonnables ; et qu'en ce qui concerne les radiers, le prix en avait été accepté par l'ingénieur, lequel certifie que ce prix est juste et raisonnable.

Le ministre recommande que les dispositions des clauses 5, 26 et 27 du contrat en question soient annulées, en tant et seulement en tant qu'elles s'appliquent à un acte dont l'omission empêche le paiement des item susmentionnés et contre lequel l'auditeur général a soulevé des objections.

Le comité soumet ce qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

Canal des Galops—$1 supplémentaire par verge pour le ciment de Portland.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juin 1896.

MONSIEUR,—Je vous renvoie sous ce pli votre requête n° 499 pour $10,820 en faveur de Murray et Cleveland, pour leur estimation de mai sur le canal des Galops.

La balance du crédit actuellement disponible n'est que de $8,536.46—fait qui devrait être constaté par les livres de votre propre ministère. Veuillez m'expliquer comment la requête pour $10,800 a pu passer chez le comptable.

Vous n'oubliez pas que votre ministère serait responsable de l'erreur qui résulterait de l'acceptation de cette requête à mon bureau.

Il y a un nouvel article, n° 32*a* pour "maçonnerie à assises irrégulières au ciment de Portland, 548 verges à $7.50", étant une augmentation de $1 la verge sur le prix du même travail avec du ciment indigène. Il devrait y avoir une lettre fixant le prix avant l'exécution des travaux, ainsi qu'un tableau indiquant les dates auxquelles le travail a été fait.

Le supplément de prix pour le ciment de Portland, dans toutes les entreprises de ces dernières années, a été de $1 la verge. Vous pourrez constater, cependant, en consultant votre n° 127050 du 4 juillet 1888, que la lettre suivante a été adressée par MM. Wm Davis et Fils à M. Wise, l'ingénieur du canal Tay : "Nous avons l'honneur de confirmer par la présente la convention verbale à laquelle nous sommes arrivés avec vous, savoir : Que toute la maçonnerie prévue par notre contrat relatif au canal Tay, sera construite par nous avec du ciment de Portland au lieu de ciment canadien, et que notre prix pour la dite maçonnerie sera augmenté pour cette raison à $9.50, soit une augmentation de 50 centins par verge cube."

Avez-vous quelques calculs faisant ressortir la différence entre les prix par barrique du ciment de Portland et du ciment canadien, en tenant compte du prix par verge de maçonnerie, et indiquant une variation relative, dans le premier cas, suffisante pour expliquer l'augmentation de 50 centins dans le second cas ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CARDINAL, 10 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous expédier la convention intervenue entre MM. Murray et Cleveland, entrepreneurs, et moi, pour substituer le "ciment de Portland" au "ciment canadien" dans les fondations de l'écluse de chute, et aussi dans la superstructure autour des chardonnets et du pilier du treuil adjacent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

TOM. S. RUBIDGE, *ingénieur surintendant.*

CARDINAL, 6 août 1891.

MONSIEUR,—Nous mettrons dans les fondations de l'écluse de chute, à l'élargissement du rapide des Galops, du béton au ciment de Portland, conformément aux conditions du devis, moyennant sept dollars ($7) par verge cube.

Aussi lorsque nous en serons requis autour des chardonnets et des murs des puits, etc., nous substituerons le ciment de Portland au ciment hydraulique indigène, moyennant un dollar ($1) par verge cube de maçonnerie en sus du prix stipulé dans notre contrat pour la maçonnerie au ciment hydraulique indigène.

Respectueusement à vous,

A l'ingénieur surintendant. MURRAY ET CLEVELAND.

Cette offre de substituer le ciment de Portland au ciment canadien est juste et raisonnable.

6 août 1891. TOM. S. RUBIDGE.

Cette convention s'appliquera aux portes de l'écluse de prise d'eau et au déversoir.

18 mai 1893. T. S. R.

La convention est applicable à la superstructure de la jetée du sud.

18 octobre 1894. T. S. R.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juin 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre requête amendée de l'estimation Murray et Cleveland pour le mois de mai, étant maintenant de $7,500 au lieu de $10,820, ce qui aurait excédé le crédit.

Vous y joignez la correspondance entre M. Rubidge et les entrepreneurs, fixant à $1 la verge l'emploi du ciment de Portland ; mais vous n'avez pas remarqué les deux derniers paragraphes de ma lettre du 17 juin, concernant le prix de 50 centins payé antérieurement pour le même service sur le canal Tay.

Comme les $3,300 retenues sur cette estimation pour manque de fonds feront plus que couvrir le supplément exigé pour le ciment de Portland dans le nouvel article relatif à la maçonnerie d'assises irrégulières, je laisse passer la requête actuellement devant moi. Mais il ne faudra pas en conclure que je renonce à mon objection touchant le $1 par verge de ciment de Portland, du moins jusqu'à ce que l'on m'ait fourni les renseignements demandés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL. *A. G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 11 juillet 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 22 dernier, relativement à l'allocation de $1 par verge faite à MM. Murray et Cleveland au sujet de leur contrat sur les canaux de Williamsburg, pour l'emploi du ciment de Portland, item de la maçonnerie à assises irrégulières, j'ai l'honneur de vous informer qu'il m'est impossible de vous donner aucune explication relativement au prix payé sur le canal Tay, mais que la pratique suivie par le ministère a été d'allouer $1 par verge cube pour la substitution du ciment de Portland au ciment canadien, que je considère cette allocation juste et raisonnable, et que j'ai donné mon certificat à cet effet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

Canal des Iroquois—Renouvellement du quai.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 août 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre requête pour $2,142.11 en faveur du payeur George Reid, des canaux de Williamsburg, pour payer un compte de A. Patton pour bois de construction fourni pour le renouvellement du quai des Iroquois.

Il semble qu'il n'y ait pas besoin de l'intervention d'un payeur. La requête devrait être faite en faveur de M. Patton lui-même.

Un item de 1,060 pieds, mesure linéaire, de plançons de pin et d'épinette rouge de dix pouces est marqué "livré par G. Reid à A. Patton". Veuillez expliquer plus au

long le rôle de M. Reid dans cette opération. De plus, je désirerais de plus amples renseignements quant à la signification des notes "from Ottawa" et "Mr. Ross", dans d'autres parties du compte.

Plusieurs des entrées portent tout simplement les mots "bois de construction". L'espèce de bois devrait être désignée, comme étant du pin, de l'épinette rouge, etc.

Les plançons de 10 pouces fournis par M. Patton lui-même sont subdivisés en lots de "12 pieds et moins" à 12 centins le pied de longueur, et de "plus de 12 pieds" à 20 centins le pied. Sur les 1,060 pieds de longueur fournis par M. Reid, tous portés à 20 centins du pied, les plançons de 12 pieds forment un total de 422 pieds de longueur, et cette quantité ne devrait être payée qu'à 12 centins du pied aux prix de M. Patton. Comment expliquez-vous cela?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MORRISBURG, 25 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse aux questions posées par l'auditeur général *in re*, compte pour bois fourni par A. Patton au quai des Iroquois, je vous envoie les explications suivantes:

D'abord, M. George Reid n'a rien eu à faire avec cette opération. M. Patton a acheté une partie du bois de construction employé de la Cardinal Manufacturing Company. M. Reid, l'un des membres de cette compagnie, a fait le compte, et le commis de M. Patton a entré ce compte sous l'item en question, ainsi qu'il appert au compte produit. Cette explication s'applique également à "M. Ross." "From Ottawa" désigne le compte du bois acheté en cette ville par M. Patton.

Les espèces de bois employé à ces travaux sont l'orme, le frêne, le pin, l'épinette rouge et le cèdre.

Le compte a été préparé de façon à spécifier les longueurs mais non les espèces de bois.

Le renouvellement du quai a absorbé beaucoup plus de bois qu'on ne l'avait prévu, parce que, en le démolissant on l'a trouvé beaucoup plus pourri et vermoulu qu'on ne l'avait supposé. Nous n'avions pas d'autre alternative que de le reconstruire, et nos demandes toujours croissantes ont forcé M. Patton à se procurer du bois chez d'autres et à fournir, pour cette raison, du bois plus dispendieux que celui que nous exigions. C'est-à-dire qu'il nous a donné du pin carré au prix de l'orme.

Sur les 1,060 pieds fournis par M. Reid, 432 pieds sont en plançons de pin, et le prix de M. Patton pour ce bois est de 15½ centins par pied de longueur; en conséquence, c'est par erreur qu'il a été tout porté à 20 centins par pied de longueur. Ceci ferait, sur le montant du compte, une différence de $19.44, ou une déduction de 4½ centins par pied de longueur sur 432 pieds, réduisant le montant total à $2,122.67.

Je vous renvoie ci-joints les documents que vous m'avez expédiés.

Votre obéissant serviteur,

CHAS. E. HICKEY, *suriniendant.*

T. S. RUBIDGE, ingénieur civil, Cornwall.

Rapide Plat—Dommages au vapeur "Acadia."

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 octobre 1896.

MONSIEUR,—Je remarque que l'accident arrivé au vapeur *Acadia*, au sujet duquel le juge Burbidge a accordé $44,909.40, s'est produit à environ trois quarts de mille de Morrisburg, apparemment dans la section de Poupore et Fraser.

L'article 20 de la formule du contrat tient l'entrepreneur responsable des dommages causés par ses travaux.

Je retiens tous les certificats qui me parviennent en faveur de Poupore et Fraser pour d'autres travaux, jusqu'à ce que l'on en soit arrivé à une décision sur la question de savoir si l'article 20 doit s'appliquer au cas actuel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

OTTAWA, 6 novembre 1896.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu, avec remerciements, copie d'une lettre que vous avez adressés au sous-ministre des chemins de fer et canaux au sujet de l'accident arrivé au vapeur *Acadia*.

La position de la maison Poupore et Fraser (entrepreneurs) en cette matière est comme suit :

Ils n'ont été mis en cause dans aucune action intentée contre le gouvernement par les propriétaires du vapeur *Acadia* ou leurs représentants, et ils n'ont reçu aucun avis d'une action de ce genre sous quelque forme que ce soit.

Ils n'ont jamais su (et n'ont jamais reçu du gouvernement à cet effet) qu'un jugement avait été rendu contre le gouvernement, en vertu duquel jugement eux, les dits Poupore et Fraser, devaient être tenus responsables de l'accident arrivé au vapeur *Acadia*.

En vertu de l'article 20 du contrat mentionné dans votre lettre au sous-ministre des chemins de fer et canaux, Poupore et Fraser sont tenus de ne pas obstruer la navigation de l'ancien canal pendant la durée de leurs travaux. Ils n'ont en aucun cas enfreint cette clause, ce qui est établi par le fait que toute la navigation du fleuve Saint-Laurent, y compris les bateaux de toutes les catégories, est passée au sud, dans le chenal de l'ancien canal, au côté nord duquel le vapeur *Acadia* s'est échoué.

Vu que, non seulement Poupore et Fraser n'ont pas été mis en cause dans le procès contre le gouvernement, mais n'ont pas même été avertis qu'un jugement avait été rendu contre le gouvernement, il n'est guère raisonnable qu'ils soient tenus responsables en cette cause.

La rétention de l'estimation cause beaucoup de gêne et de perte aux entrepreneurs, et au nom de la simple équité, je vous demanderais de la payer avec intérêt sur icelle au taux de 6 pour 100 depuis que le montant est devenu dû et payable aux termes du contrat.

Les accidents sont d'occurrence fréquente dans la navigation des canaux, et cela dans le monde entier, et les entrepreneurs ne devraient pas être tenus responsables lorsqu'ils ne sont pas à blâmer pour ces accidents.

A vous sincèrement,

POUPORE ET FRASER,
Par W. J. POUPORE.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 22 dernier touchant l'accident survenu au vapeur *Acadia* et les rapports que MM. Poupore et Fraser pourraient avoir avec le jugement rendu contre le gouvernement, j'inclus maintenant copie d'une lettre de Poupore et Fraser, portant cette date, et traitant du cas en question. Puis-je vous demander de vous en occuper immédiatement ?

Je présume que vous jugerez opportun d'obtenir sans délai l'opinion du ministère de la justice sur la manière dont le gouvernement devrait procéder pour instituer une action contre Poupore et Fraser, et si cela est considéré comme opportun, pour retenir les montants de leurs estimations maintenant dus ou qui pourront le devenir avant la fin du procès. Peut-être aussi demanderez-vous pourquoi les entrepreneurs n'ont pas été mis en cause dans le procès intenté au gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 6 du mois dernier, concernant les avaries de l'*Acadia* et les rapports que MM. Poupore et Fraser pourraient avoir avec cette affaire en vertu de leur contrat, je vous rappellerai que je vous ai suggéré d'obtenir l'opinion du ministère de la justice pour vous éclairer sur le devoir du gouvernement de retenir les deniers gagnés jusqu'à ce que l'affaire ait été décidée par les tribunaux.

Je suis maintenant informé que l'on a résolu d'instituer une action contre Poupore et Fraser, ce qui, naturellement, dispose d'une partie de ma question.

Ce sur quoi j'ai encore des doutes, c'est si, en attendant la décision du procès, le gouvernement devrait retenir l'argent qui a été gagné en vertu du contrat, ainsi que le dépôt et la remise, que, dans d'autres circonstances, vous pourriez vous considérer comme justifiable de rembourser de temps à autres à MM. Poupore et Fraser, à mesure que les travaux avanceront.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 24 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 courant, j'ai l'honneur de vous informer que, ainsi que vous l'avez suggéré, le ministère de la justice a été consulté au sujet de la rétention des estimations de MM. Poupore et Fraser relativement à l'accident arrivé au vapeur *Acadia*. A en juger par la réponse reçue de ce ministère, la question demande considération.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 26 janvier 1897.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'inclure ci-jointe la copie d'un rapport reçu du ministère de la justice sur l'affaire mentionnée ci-dessus, et de dire qu'il semblerait convenable de retenir toute la remise de 10 pour 100 et le dépôt de sûreté, mais que les estimations mensuelles devraient être payées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 janvier 1897.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 14 dernier contenant une lettre de l'auditeur général datée le 10 du même mois, exposant qu'étant informé qu'une action doit être intentée contre les entrepreneurs, MM. Poupore et Fraser, il croit que le gouvernement devrait retenir les deniers gagnés en vertu de leur contrat, ainsi que leur dépôt de garantie et la remise, en attendant la décision au sujet de leur responsabilité dans l'espèce, dans laquelle lettre vous me demandez de vous aviser si cette ligne de conduite doit être suivie, je suis chargé de vous informer qu'un avis a déjà été produit à la cour d'échiquier à la demande de la couronne cherchant à recouvrer des entrepreneurs le montant du jugement, et de plus que le contrat couvrant la garantie pourvoit à ce que la caution de $28,700 soit retenue par Sa Majesté comme sûreté pour la bonne exécution des travaux par les entrepreneurs, conformément aux termes de leur contrat, et pour toutes *les conventions, ententes, dispositifs et conditions y contenus et devant être remplis et exécutés par eux*, et vu que la clause 20 du contrat pourvoit expressément à ce que les entrepreneurs soient responsables pour les réclamations telles que la réclamation actuelle est censée être d'après les allégations de la couronne, il semblerait que la garantie est tout aussi applicable à la 20me clause du contrat qu'à toute autre convention ou stipulation y contenue. En conséquence le dépôt de garantie est applicable à la réclamation actuelle et peut légalement être retenu jusqu'à ce que l'on ait disposé de la réclamation. Quant à savoir si, en sus de cela les payements auxquels les entrepreneurs ont droit pour l'exécution de leurs travaux doivent être retenus, cela me semble plutôt une question de prudence commerciale qu'une question de droit.

En conséquence, le ministre me charge de vous dire que cette dernière question est une question d'opportunité que le gouvernement devrait décider.

Je puis ajouter qu'en aucun cas il ne semblerait y avoir des raisons pour retenir des payements en sus du montant qui pourrait être recouvré au moyen de la présente action contre les entrepreneurs. Ce dernier montant serait le montant du jugement que votre ministère a payé avec les intérêts et les frais de l'action.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. L. NEWCOMBE, *sous-ministre de la justice.*

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 janvier 1897.

MONSIEUR,—Conformément à votre demande verbale, je vous renvoie ci-jointe votre requête n° 289, pour $15,000 en faveur de Poupore et Fraser, à compte de la remise sur les entreprises du canal du Rapide Plat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Rapide Plat, Weddell et Cie.—Remblai dans la baie de Stata.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 juin 1896.

MONSIEUR,—Dans les détails accompagnant l'estimation finale de la Weddell Dredging Co., pour la section 2 du canal du Rapide Plat, je trouve les articles suivants classés sous le titre " Excavation de terre ".

Remblai dans la baie de Stata en arrière du coffrage et de la pierre.

Classé comme étant " au-dessus de l'eau " à 27c.....	1,438·92	vgs.
" " au-dessous " 36c.....	4,569·56	"
Total remanié.....	6,008·48	vgs.

Il y a une note que je ne comprends pas, à l'effet que l'on en est arrivé à ce classement en prenant la proportion du coût des travaux.

Cela me fait l'effet d'être un second payement pour des matériaux déjà inclus dans les excavations ordinaires.

Vous m'avez informé verbalement que ce remblai dans la baie de Stata a été soigneusement choisi et déposé, comme fondations pour les nouveaux ateliers, et que c'était là la raison pour laquelle on doublait les prix du contrat pour l'excavation de la quantité de matériaux ainsi employés.

Veuillez me fournir par écrit des renseignements complets au sujet de cet article, ainsi que la copie des correspondances échangées entre l'ingénieur local et les entrepreneurs.

Si la correspondance n'établit pas plus clairement la nécessité de classer l'ouvrage comme " excavation au-dessus de l'eau " et " excavation au-dessous de l'eau ", il vaudrait mieux le considérer comme travail supplémentaire et certifier que les " prix sont justes et raisonnables ".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CORNWALL, 15 juin 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 courant, contenant une communication de l'auditeur général, lequel conteste la régularité de l'article d'excavation de terre, au montant de 6,008.48 verges cubes de remblai dans la baie de Stata.

Ce travail a été fait conformément à mes ordres donnés à l'ingénieur local. La terre a été apportée de Mariatown Point dans des bacs, et brouettée sur place.

L'article le plus considérable classé comme étant au-dessous de l'eau a été pris au dépôt de déblai asséché à cet endroit. De là il a été brouetté sur les bacs, transporté à la baie de Stata, puis rebrouetté sur place en arrière du talus du coffrage où se trouve

le treuil. L'item moins considérable "au-dessus" de l'eau a été choisi et tiré directement de l'excavation, transporté à la baie de Stata, brouetté en place et étendu pour aplanir les matériaux plus gros tirés du dépôt de déblai.

Le total des 6,008 verges cubes a été avec raison considéré comme matériaux empruntés.

A vous sincèrement,

A l'ingénieur en chef des canaux. TOM S. RUBIDGE, *ingénieur surintendant.*

Canal du Saut-Ste-Marie—Excavation au-dessous du niveau.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 23 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 courant, n° 100005, au cours de laquelle vous demandez une opinion sur une question soulevée relativement à un contrat passé avec MM. Hugh Ryan et Cie le 30 janvier 1889, pour les travaux de creusement d'un chenal d'approche à l'entrée inférieure du canal du Saut-Sainte-Marie.

Vous exposez la cause comme suit :—

En date du 7 courant l'ingénieur en chef du ministère a fait un rapport à l'effet qu'il a émis une estimation finale pour la section n° 1 (la dite entrée inférieure), mais que les entrepreneurs prétendent qu'ils devraient être payés pour le dragage fait en dehors des pentes du prisme du chenal et aussi pour les travaux faits au-dessous du niveau.

Il considère que cette prétention est sujette à contestation et il désire avoir une interprétation légale du contrat en ce qui concerne le mesurage des travaux de dragage.

La difficulté semble naître de la rédaction de certaines clauses du devis du contrat, l'une déclarant que les matériaux qui doivent être enlevés *afin de donner au chenal la largeur et la profondeur nécessaires* seront estimés et payés au prix et dans la proportion mentionnés dans la soumission", et d'autres dispositifs se lisant comme suit : "Les soumissionnaires devraient de plus comprendre clairement et distinctement que tous les travaux faits pour la formation et l'approfondissement du chenal seront mesurés, comptés et payés en matériaux solides. Dans ce but, avant le commencement des travaux des sondages seront pratiqués afin d'établir des jalons fixes et permanents peu éloignés les uns des autres sur toute la largeur et la longueur des chenaux proposés, sur les deux sections.

Une copie des sections transversales faites d'après ces sondages sera conservée aux archives du ministère des chemins de fer et canaux, et une autre au bureau de l'ingénieur local ; sur ces documents ainsi que des niveaux déterminés et des sondages faits après l'achèvement des travaux, seront computées les quantités d'excavation, de dragage et de travaux qui devront être payées.

Je suis chargé de vous dire que bien que le passage du devis cité par vous en premier lieu semble jusqu'à un certain point justifier la prétention des entrepreneurs, le ministre est d'opinion que le contexte indique qu'il ne s'applique pas à la réclamation. Pour démontrer cela, il faudrait lire à partir du commencement le paragraphe renfermant ce passage. Précédant immédiatement ce passage se trouve une déclaration relative à la nature des matériaux devant être enlevés en tant qu'elle pouvait être connue des fonctionnaires du ministère. Le paragraphe continue comme suit :—

Il devrait néanmoins être parfaitement entendu que tous les soumissionnaires acceptent le risque du plus ou moins de difficulté de dragage et d'enlèvement du déblai nonobstant ce que l'on pourrait en conclure des remarques ci-dessus, ou d'autres représentations ou même d'un examen personnel de la localité. L'intention de ce devis étant que tout le déblai enlevé dans l'élargissement, l'approfondissement et la formation des chenaux des deux sections, de quelque nature ou espèce qu'il puisse être, sera estimé et payé à un prix uniforme tel que déclaré dans le devis. C'est-à-dire que les cailloux, cimentés ou entourés de gravier mouvant, le grès de Potsdam en position, ou de quelque nature que soient les matériaux qu'il faille enlever afin de donner la largeur et la profondeur nécessaires au chenal, seront estimés et payés dans la proportion et au prix fixés dans la soumission.

Le ministre croit que le seul but et l'unique effet de cette disposition est de fixer le taux du payement pour l'excavation, c'est-à-dire qu'elle pourvoit à ce que, quelle que soit la nature du déblai enlevé, il ne sera pas payé plus que le prix du contrat.

Pour d'autres raisons, cependant, le ministre croit que les entrepreneurs ont droit au paiement pour le déblai qu'il a été nécessaire d'enlever afin d'atteindre, dans toutes les parties du chenal, à la largeur et à la profondeur requises.

Le second passage que vous citez du devis décrète que les quantités d'excavation, de dragage et de travaux qui devront être payées, seront calculées d'après les niveaux et sondages déterminés et faits avant le commencement des travaux et d'après ceux qui auront lieu après l'achèvement de l'entreprise. Il semble au ministre que si le contenu du prisme du chenal devait seul être payé, les niveaux et sondages déterminés et faits après l'achèvement des travaux n'auraient aucun rôle à jouer dans la computation de l'excavation et du dragage devant être payés. Il s'en suit donc que l'intention a dû être d'aller plus loin dans cette voie, et le ministre croit qu'en l'absence de toute disposition expresse du contrat ceci doit être interprété comme devant couvrir tout le déblai nécessairement enlevé pour atteindre le résultat requis. Documents renvoyés ci-contre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. L. NEWCOMBE, *sous-ministre de la justice.*

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à l'opinion donnée par le ministère de la justice, en date du 23 janvier 1896, dans l'affaire de Hugh Ryan et Cie pour excavation en dessous du niveau au Saut-Sainte-Marie :

Je remarque que vous demandez le paiement à Allan et Fleming de travaux apparemment analogues, en vous autorisant de l'opinion émise dans le cas de Ryan.

Il serait bon d'avoir une opinion distincte dans chaque cas, et une opinion du ministère tel que constitué au temps où le paiement doit être fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Mémoire soumis à la considération du sous-ministre de la justice, relativement à la lettre de l'auditeur général du 4 décembre 1896 *re* estimations Allan et Fleming.

L'excavation au sujet de laquelle l'auditeur général requiert une nouvelle opinion, est au-dessous du niveau, mais seulement à une profondeur qui pouvait être raisonnablement requise pour atteindre la profondeur spécifiée au devis.

5 décembre 1896. COLLINGWOOD SCHREIBER, *ingénieur en chef.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 5 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à notre conversation de ce matin et à la lettre à vous adressée le 4 courant par l'auditeur général, dans laquelle il déclare ce qui suit :—

" Relativement à l'opinion donnée par le ministère de la justice, en date du 23 janvier 1896, dans l'affaire de Hugh Ryan et Cie, pour excavation en dessous du niveau au Saut-Sainte-Marie : "

Je remarque que vous demandez le paiement à Allan et Fleming de travaux apparemment analogues, en vous autorisant de l'opinion émise dans le cas de Ryan.

Il serait bon d'avoir une opinion distincte dans chaque cas, et une opinion du ministère tel que constitué au temps où le paiement doit être fait.

Et relativement à votre mémoire de cette date déclarant que l'excavation au sujet de laquelle l'auditeur général requiert une nouvelle opinion, est au-dessous du niveau, mais seulement à une profondeur qui pouvait être raisonnablement requise pour atteindre la profondeur spécifiée au devis.

J'ai l'honneur de vous informer que la question soulevée semble être la même que celle au sujet de laquelle j'ai exprimé l'opinion du ministère dans une lettre au secrétaire de votre ministère le 23 janvier dernier relativement au contrat de MM. Hugh Ryan et Cie, portant la date du 30 janvier 1889, et que j'adhère à l'opinion qui y est exprimée.

Je dois ajouter que le solliciteur général partage aussi cette opinion.

Je vous renvoie les documents ainsi que copie de votre mémoire de cette date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. L. NEWCOMBE, *sous-ministre de la justice.*

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux.

Canal de Soulanges—Peinture des défenses.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 octobre 1896.

MONSIEUR,—Qu'il me soit permis d'accuser réception de votre communication n° 115 pour $8,870 en faveur de Randolph Macdonald, étant son estimation de septembre sur la section 13 du canal de Soulanges.

L'estimation contient un nouvel article : " Peinture des défenses aux jetées d'entrée, 540 verges carrées, à 20 centins, $108."

Pour l'apuration de ce compte à mon bureau il est nécessaire d'avoir l'ordre par écrit de l'ingénieur fixant le prix avant l'exécution des travaux. Il me faudra retenir l'estimation jusqu'à ce que ce document m'ait été expédié.

Ne serait-il pas possible de m'envoyer des copies de ces ordres à mesure qu'ils sont donnés ? Cela éviterait des délais aux entrepreneurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

COTEAU-LANDING, P. Q., 21 octobre 1896.

MONSIEUR,—Je m'engage, par les présentes, moyennant 20 centins par verge carrée, à fournir tous les matériaux, les ouvriers, les échafauds, etc., pour peindre de deux couches de peinture les défenses en chêne sur les jetées d'entrée de la section 13 du canal de Soulanges. Les matériaux devant être de bonne qualité et le travail fait à votre satisfaction.

R. MACDONALD.

A M. THOMAS MUNRO, Coteau-Landing, P. Q.

Approuvé—

COLLINGWOOD SCHREIBER, ingénieur en chef, 22 octobre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 octobre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre numéro 161730 du 28 octobre, contenant l'offre de M. Randolph Macdonald pour la peinture des défenses.

Ma lettre du 21 octobre demandait copie de l'ordre de l'ingénieur, qui aurait dû fixer par écrit le prix des travaux avant leur exécution. L'offre de M. Macdonald porte la date du 21 octobre, et vous l'avez approuvée le 22. Le travail a été fait en septembre.

Donc, puisque le travail a été fait avant que l'ingénieur en eut fixé le prix par écrit, il ne peut être payé en vertu d'aucune autorité existante. Veuillez enlever cet article de l'estimation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 17 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 dernier *re* la réclamation de M. Randolph Macdonald pour la peinture des défenses, je dois déclarer que la réclamation en question a été biffée de l'estimation actuelle, mais l'ingénieur en chef dit qu'il faudra la payer, vu que le travail a été fait en vertu d'un ordre verbal de l'ingénieur dirigeant

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre numéro 161974, déclarant que la réclamation Macdonald, pour peinture des défenses doit être payée, vu que le travail a été ordonné verbalement par l'ingénieur dirigeant.

Je ne crois pas que cela s'ensuive nécessairement. L'entrepreneur n'aurait pas dû agir en vertu d'un ordre verbal, lorsqu'il savait ou aurait dû savoir qu'un pareil ordre était nul. Naturellement, il trouvait son avantage à éluder toute sauvegarde destinée à prévenir les surcroîts de paiements.

C'est une question de droit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Canal Tay—Wm Davis et Fils.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre requête, n° 96, pour $10,602.56, en faveur de Wm Davis et Fils, à compte du prolongement du canal Tay, comme suit :—

Balance de l'estimation finale, en date du 3 octobre 1895, pour travaux exécutés jusqu'au 12 février 1891....	$7,692 32
Intérêts, du 20 juin 1890 au 10 octobre 1896, à 6 pour 100.	$2,910 24

Ce règlement est fait en vertu d'un arrêté du conseil du 25 février 1896. Je crois qu'il sera nécessaire de passer un nouvel arrêté du conseil depuis que l'argent est devenu disponible.

La rédaction du crédit spécial voté pour payer ce compte est comme suit : "Canal Rideau—Wm Davis et Fils, estimation finale et intérêt, $11,200." Sans ce vote le gouvernement aurait été dans l'impossibilité de payer cet intérêt ; et comme l'intérêt de 6 pour 100 n'est pas mentionné dans ce crédit, il ne me paraît pas très clair que les mots "et intérêt", n'impliquent pas nécessairement un taux aussi élevé que 6 pour 100. Veuillez me donner les raisons pour lesquelles vous en êtes arrivé à la conclusion que l'intérêt est payable à 6 pour 100.

L'arrêté du conseil parle d'une estimation finale portant la date du 12 février 1891, laquelle avait été préparée par M. Wise. Veuillez me faire tenir copie de ce document.

En ce qui concerne les comptes pour suppléments, est-ce que l'on s'est conformé à toutes les dispositions du contrat se rapportant aux ordres par écrit de l'ingénieur, et à l'avis réitéré de l'entrepreneur ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 11 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 courant, relativement à la question ci-dessus, je dois dire que j'ignorais qu'il fut nécessaire d'avoir deux arrêtés du conseil autorisant le paiement de l'estimation finale en faveur des entrepreneurs ; si je l'eusse su je me serais certainement conformé à cette règle. Présumant que cela est nécessaire, je fais préparer un rapport pour le conseil.

En ce qui concerne les ordres par écrit relatifs aux travaux supplémentaires, je ne sache pas qu'il existe de semblables documents. L'estimation finale de 1891 n'a pas été

acceptée par les entrepreneurs ; ils ont toujours prétendu que sur plusieurs item on leur avait alloué moins que les quantités réelles de leurs travaux, et l'on a trouvé dans les archives du ministère une réclamation de leur part à cet effet. L'ingénieur en chef a reçu l'ordre d'instituer une enquête minutieuse au sujet de leur réclamation, ce qui a été fait, et tous les item qui ne pouvaient pas être appuyés par des mesurages ou par d'autres preuves ont été rejetés. Comme vous le dites, les mesurages ont augmenté plusieurs des item, que je crois être corrects, tel qu'amendés dans l'estimation finale donnée sous la signature de l'ingénieur en chef. Je dois expliquer que dans le cas actuel il n'y a pas eu réouverture d'un contrat réglé, vu que les entrepreneurs ont refusé d'accepter le projet d'estimation finale. Je puis dire, cependant, qu'il est très blâmable de permettre à des affaires de ce genre de rester si longtemps sans être réglées, et que l'ingénieur en chef éprouve beaucoup de difficultés à en disposer, n'ayant, naturellement, aucune connaissance personnelle des travaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 14 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 2 courant, concernant la requête du ministère demandant un chèque en faveur de W. Davis et Fils, en règlement de leurs réclamations en vertu du contrat du canal Tay, j'inclus, ci-jointe, copie d'une lettre des entrepreneurs, datée le 6 courant, en contenant un de la Banque de Québec, et démontrant qu'on leur a fait payer 6 pour 100 d'intérêt sur l'excédent de leurs retraits sur leurs dépôts.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. K. JONES, *faisant fonctions de sous-ministre.*

Extrait de l'arrêté du conseil du 7 janvier 1897.

Vu le mémoire du ministre des chemins de fer et canaux portant la date du 29 décembre 1896, et représentant que la somme de onze mille deux cents dollars ($11,200) a été mise dans les estimations supplémentaires et votée à la dernière session du parlement pour couvrir un montant dû à MM. Davis et Fils pour travaux exécutés en vertu d'un contrat sur le canal Rideau, étant leur estimation finale et l'intérêt sur icelle.

Le ministre déclare que MM. Davis et Fils ont fourni une déclaration attestant que leurs banquiers à Ottawa avaient exigé 6 pour 100 d'intérêt sur l'excédent de leurs retraits sur leurs dépôts.

Le ministre, en conséquence, considère qu'il est raisonnable d'allouer aux entrepreneurs ce taux d'intérêt sur le montant qui leur est dû en vertu de leur contrat, et il recommande le paiement des $7,692.32, montant de l'estimation finale, avec intérêt sur cette somme à 6 pour 100 depuis le 20 juin 1890 jusqu'à la date du paiement.

Le comité soumet ce qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

Canal Tay—Dommages aux terres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juillet 1896.

MONSIEUR,—Je remarque qu'une somme de $10,000 a été mise entre les mains de M. A. J. Matheson, de Perth, et imputée aux " Dommages aux terres, canal Rideau."

Veuillez me faire parvenir une explication du fait que le paiement n'a pas été remis directement aux créanciers du gouvernement.

On devrait donner à M. Matheson l'ordre de déposer sans délai au crédit du receveur général toute partie de cette somme qui se trouve encore en sa possession.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 22 juillet 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 20 courant relativement à une certaine somme de $10,000 imputée aux dommages aux terres, canal Rideau, j'ai l'honneur de déclarer que le chèque a été fait en faveur de M. Matheson à la demande du ministère de la justice.

Conformément à votre recommandation, on a demandé au ministère de la justice de donner à son agent l'ordre de déposer au crédit du receveur général tous les deniers de cette somme actuellement entre ses mains.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

PERTH, Ont., 3 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre télégramme d'aujourd'hui, je dois dire que le 5 juin vous m'avez communiqué, par écrit, les instructions suivantes en cette affaire :

"Vous êtes autorisé à endosser le chèque et à le remettre à MM. Hall et Hall, pourvu qu'ils se chargent de fournir une copie de la sentence arbitrale ainsi que les reçus des réclamants, ainsi qu'il est dit dans la lettre que je vous ai écrite."

Conformément à ces instructions, j'ai endossé le chèque et je le leur ai remis, et le 8 juillet ils m'ont donné le reçu et leur engagement, tel que stipulé dans vos instructions, et je vous ai envoyé ce reçu le 1er courant.

Ils m'informent qu'ils ont touché le montant du chèque lors de sa réception en juin.

Sur réception de votre télégramme d'aujourd'hui je leur ai écrit une lettre dont la copie est ci-incluse, demandant la remise du chèque ou de la balance non dépensée, afin de déposer le tout au crédit du receveur général, et j'inclus ci-jointe leur réponse à ma demande.

Les quittances des réclamants ont toutes été enregistrées, et ces quittances pourvoyaient à l'abandon de la réclamation sur paiement des $10,000 à MM. Hall et Hall, leurs procureurs, conformément au règlement, et je ne vois pas quelle possibilité il peut y avoir de forcer les détenteurs à remettre soit le chèque soit la balance non dépensée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. A. J. MATHESON.

PERTH, Ont., 3 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre requête demandant de vous renvoyer le chèque du gouvernement pour $10,000, à nous payés en règlement des réclamations pour dommages résultant de la construction de la branche Tay du canal Rideau, nous devons dire :

Que le chèque nous a été payé en fidéicommis pour les réclamants, conformément au règlement conclu avec le ministère des chemins de fer et canaux.

Que nous nous sommes conformés aux conditions du règlement, et que tous les réclamants ont renoncé à leurs réclamations pour dommages ; que d'après les quittances signées, nous avons droit à l'argent, et que nous devons en rendre compte aux personnes qui ont signé ces quittances.

M. Moore est actuellement occupé à examiner les terres endommagées, et dès qu'il aura rendu sa sentence, nous vous fournirons une copie d'icelle avec la preuve du paiement de l'argent aux ayants droit.

Nous sommes, monsieur, vos obéissants serviteurs.

Le col. A. J. MATHESON. HALL ET HALL.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 août 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de copie des lettres de M. A. J. Matheson et de MM. Hall et Hall, concernant les $10,000, pour dommages aux terres sur le canal Tay.

Ma lettre du 20 juillet demandait les raisons pour lesquelles le paiement avait été fait autrement que directement aux créanciers du gouvernement. Dans la correspondance actuellement soumise, je ne vois aucune mention des raisons qui ont motivé cette manière d'agir.

MM. Hall et Hall disent, en date du 3 août, que les réclamants ont fait l'abandon de leurs réclamations et que M. Moore est actuellement occupé à examiner les terres

dans le but de fixer la compensation. Les deux déclarations sont incompatibles dans le cours ordinaire des affaires. Les réclamants ne feront pas l'abandon avant de savoir combien on leur accorde.

Qui est M. Moore?

Si quelqu'un, autre que l'un des propriétaires des terres endommagées, a quelque partie de cet argent en sa possession, il devrait la rembourser immédiatement sans plus de discussion.

D'ici au 31 août, l'on peut faire d'autres chèques pour les paiements spéciaux à des créanciers dûment désignés. Après le 31 août, tout paiement fait, même à un créancier, sera illégal et ne pourra être reconnu.

Ce sujet a été discuté l'an dernier dans une lettre paraissant à la page R–157 de mon rapport pour 1894-95.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 25 août 1896.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 21 courant, toujours au sujet du paiement de la somme de $10,000 en règlement de certaines réclamations pour dommages causés par l'eau de la branche Tay du canal Rideau, telle qu'améliorée par les travaux du gouvernement. Je regrette que vous n'ayez pas trouvé ma réponse précédente suffisamment explicite. Je vais y ajouter les remarques suivantes :

Afin de régler cette affaire passablement compliquée, on a pu réussir à en arriver à une entente en mars 1895, avec les parties intéressées, moyennant la somme ronde de $10,000 ; cette somme devait couvrir toutes les réclamations ; le montant devait être payé à MM. Hall et Hall, de Perth, en fidéicommis, et M. J. H. Moore, de Smith's-Falls, devait être chargé de faire les études nécessaires et de répartir entre les ayants droit le montant de la compensation de chacun.

Le 10 avril dernier, le ministère de la justice a livré les diverses quittances signées par les dits réclamants, au nombre de 30, et a donné avis qu'en tant que ses agents avaient pu s'en assurer ces 30 personnes comprenaient non seulement toutes celles qui avaient produit des réclamations mais encore toutes celles qui pouvaient en aucune manière être considérées comme ayant droit à une part quelconque de la dite allocation de $10,000. Il déclarait en outre que ses agents étaient d'opinion que la dite somme était modérée en proportion des dommages subis.

Le premier juin dernier, le ministère de la justice donna avis, après examen, que les droits actuels de la couronne sont d'une nature tellement douteuse, qu'un compromis tel que celui qui était proposé pour le règlement des réclamations était justifiable.

Sur la foi de cette opinion, le chèque de $10,000 a été envoyé à ce ministère, et par lui expédié à son agent, avec instructions quant à la procédure à suivre.

En vertu de ces instructions, l'agent a endossé le chèque et l'a remis à MM. Hall et Hall, en leur qualité de procureurs des réclamants ; ceux-ci en ont donné reçu et se sont de plus engagés à fournir une copie de la sentence arbitrale de M. Moore lorsqu'elle serait rendue, en même temps que la preuve du paiement des deniers aux ayants droit.

Le chèque a été converti en argent par MM. Hall et Hall aussitôt après sa réception ; les quittances données par les réclamants ont toutes été enregistrées, et comme vous pourrez le remarquer en lisant la correspondance que je vous ai envoyée dans ma dernière lettre, MM. Hall et Hall prétendent que les conditions du règlement ont été remplies, et qu'il ne leur reste plus qu'à rendre compte à tous les ayants droit.

L'affaire ne semble plus maintenant être du ressort du gouvernement, les quittances ayant été données et les deniers ayant été payés aux personnes dûment autorisées à les recevoir.

Je puis ajouter qu'en juillet dernier le ministère de la justice a déclaré qu'il avait été informé par son agent que le montant de dommages-intérêts accordés par la sentence arbitrale s'élèverait probablement à beaucoup plus que les $10,000 moyennant lesquels le règlement a été fait. Ceci, cependant, n'affecte que les ayants droit, et la répartition se fera sans doute au moyen de déductions proportionnelles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 septembre 1896.

MONSIEUR,--Toujours à propos des $10,000 de dommages aux terres sur le canal Tay :

Il nous faudra des reçus des propriétaires des terres endommagées ; et la date des reçus devra démontrer que l'argent est arrivé aux propriétaires eux-mêmes avant le 1er septembre 1896.

Toute partie des $10,000 qui se trouvait à cette date entre les mains des agents (quels qu'ils soient) devra être remboursée. Nulle autre manière d'agir ne sera conforme à la loi concernant l'apuration des comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 3 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 dernier, toujours à propos de la question des réclamations du canal Tay, dans laquelle lettre vous déclarez que vous exigez des reçus de la part des propriétaires des terres endommagées, et en réponse je dois dire que MM. Hall et Hall, de Perth, les procureurs des réclamants, ont été requis de fournir copie de la sentence arbitrale des répartiteurs, ainsi que la preuve du paiement des deniers aux ayants droit. Sur réception de ces pièces nous vous écrirons de nouveau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 février 1897.

MONSIEUR,—On ne m'a pas encore fourni les reçus des propriétaires des terres endommagées sur le canal Tay, près de Perth, tel que promis dans votre lettre du 3 octobre 1896.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Canaux de Québec--Octobre 1896.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre requête, n° 158, pour une lettre de crédit de $14,402 en faveur du payeur Guilbault, ce montant étant celui des dépenses d'octobre pour les canaux de Québec.

Le bordereau de paye pour le personnel de Saint-Ours a été certifié par le surintendant Coderre, le 24 octobre, et le bordereau de paye du personnel de Sainte-Anne par le surintendant Daoust, le 30 octobre. Il faudra renvoyer ces deux documents à ces surintendants pour qu'ils donnent de nouveaux certificats.

Dans le bordereau de paye du personnel de Chambly, une pièce justificative de la *Machinery Supply Co.* pour 3,000 charbons, n'est pas certifiée " matériaux reçus ".

Le bordereau de paye pour " Dragage à 20 pieds entre les écluses 2 et 3 du canal Lachine ", comprend un compte de $5.28, d'Amiot, Lecours et Larivière, qui n'est pas certifié " prix justes et raisonnables ", par l'ingénieur Marceau.

Le même bordereau de paye a un article de $116.25, et " Beauharnois, Recettes ", un compte de $93 pour louage du remorqueur *McMahon*, à $7.75 par jour. Il devrait y avoir un certificat à l'effet que les prix sont justes et raisonnables.

Dans les réparations de Chambly, il y a un compte de Moïse Many pour $75, comme suit : " Loyer d'un terrain occupé de temps à autre par le canal, depuis 1889 à 1896." Un calcul du montant sera nécessaire, ainsi qu'une description plus détaillée de la manière dont la réclamation s'est produite et des raisons pour lesquelles elle n'a pas été payée plus tôt. Il faudra en outre un arrêté du conseil, à cause de l'ancienneté de la réclamation.

Ceci est le premier mois durant lequel on a produit une demande de paiement pour travail du dimanche de la part des éclusiers de l'écluse de Sainte-Anne et des canaux de Carillon et de Grenville. Tous les six éclusiers de Sainte-Anne sont entrés pour 9 heures chacun, pour 4 dimanches. Un certificat explicite de M. Marceau devrait établir très clairement le fait que les services de tous les six éclusiers ont été nécessaires en même temps et que le travail n'aurait pas pu être fait par une partie seulement du personnel. Veuillez vous assurer du montant réel du mouvement de la navigation du dimanche à Sainte-Anne durant le mois d'octobre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre suppléant des chemins de fer et canaux.

MONTRÉAL, 25 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 20 courant, par laquelle vous demandez pourquoi tout le personnel a été tenu à l'ouvrage, les dimanches, à l'écluse de Sainte-Anne, durant le mois d'octobre dernier, je dois déclarer que bien que les noms des six hommes du personnel paraissent sur la liste pour travail du dimanche, chaque homme n'y figure que pour neuf heures. Les hommes ont travaillé en deux équipes, alternant à neuf heures d'intervalle, depuis 6 heures du matin jusqu'à minuit, et bien que tous leurs noms paraissent sur la liste, la dépense est la même que si trois hommes seulement eussent été employés tout le temps

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

ERNEST MARCEAU, *ingénieur surintendant.*

A l'ingénieur en chef des canaux.

Comptes des canaux—Abolition des timbres de certificats.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu hier votre requête, n° 221, pour une lettre de crédit de $37,584.22, en faveur du payeur Guilbault, pour les dépenses des canaux de Québec pendant le mois de novembre.

Votre attention est attirée sur les certificats des comptes pour le personnel et les réparations du canal Lachine.

Les comptes de réparations portent trois timbres de certificats : " reçu en bon ordre et condition ", " certifié correct dans tous les détails ", et " prix justes et raisonnables ", signés respectivement par le garde-magasin Michael Bahen, par le surintendant John Conway, et par l'ingénieur surintendant Ernest Marceau.

Ces certificats, s'ils sont faits honnêtement, sont complets et satisfaisants. Ils sont le résultat d'une discussion entre ce bureau et le ministère des chemins de fer et canaux qui s'est produite il y a quelques années.

Cependant, un coup d'œil jeté sur le bordereau de paye du personnel du canal Lachine démontre que les signatures du garde-magasin et du surintendant ne peuvent être acceptées comme preuves des faits dont elles semblent garantir l'exactitude. Leurs signatures sont sur tous les comptes, mais *sans aucun timbre.*

La conclusion inévitable est que les bordereaux de paye sont d'abord préparés de cette manière, ces deux fonctionnaires signant les pièces justificatives séparément sans savoir quel usage on fera de leurs noms ; et que les timbres sont apposés plus tard : " Reçu en bon ordre et condition ", au-dessus de l'une des signatures, et " correct dans tous les détails " au-dessus de l'autre. Le bordereau de paye du canal Lachine, maintenant en mains, a accidentellement échappé à l'attention du fonctionnaire préposé aux timbres, et c'est ainsi que sa manière de procéder se trouve exposée.

Ce système a eu pour résultat d'arranger dans un ordre apparemment régulier un lot de pièces justificatives qui n'auraient jamais pu passer, ni à votre ministère ni à mon bureau si la vérité eut été connue.

Il n'est pas nécessaire de vous dire que tous les certificats faits de cette manière sont nuls et qu'il faudra les renouveler.

Veuillez instituer une enquête sur l'origine et l'étendue de cette pratique malhonnête dans le bureau de Montréal.

Je vous renvoie ci-joints les bordereaux de paye de novembre. Il vaudrait mieux, je crois, amender votre requête de façon à ne passer, en attendant, que les salaires des employés, en ce qui concerne le canal Lachine.

Veuillez abolir tous les timbres de certificats. Les fonctionnaires-vérificateurs devraient écrire de leur propre main les faits dont ils se rendent responsables. Par exemple, le certificat " Reçu en bon ordre et condition, Michael Bahen, garde-magasin", devrait être écrit en entier par M. Bahen lui-même.

Lorsque vous aurez découvert jusqu'à quel temps remonte la pratique de timbres après avoir signé, ainsi que la catégorie de dépenses qui en a été affectée, il sera nécessaire de collectionner toutes les pièces justificatives entachées d'irrégularité et de les soumettre de nouveau aux fonctionnaires compétents pour obtenir d'eux des certificats par écrit tel que suggéré ci-dessus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 29 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16 courant, appelant l'attention sur certaine irrégularité de procédure au sujet des certificats apposés aux comptes du personnel et des réparations du canal Lachine.

La chose a été communiquée à l'ingénieur surintendant du canal, et une lettre explicative a été reçue de sa part. Elle porte la date du 21 courant, et j'inclus, ci-jointe, une copie de cette lettre.

Si ces comptes sont satisfaisants, veuillez les renvoyer immédiatement pour qu'ils soient payés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'INGÉNIEUR, MONTRÉAL, 21 décembre 1896.

MONSIEUR,—En vous renvoyant le document n° 162608, qui est une lettre de l'auditeur général au sujet de la manière dont les comptes du canal Lachine sont certifiés, j'ai l'honneur de faire rapport comme suit :—

Je dois tout d'abord protester contre l'accusation de malhonnêteté en cette affaire, et je crois pouvoir démontrer que cette accusation est injustifiable.

Vous savez qu'un nouveau système de comptabilité a été introduit dans l'administration des canaux dont je suis chargé, il y a environ deux ans, afin d'éviter à l'avenir les irrégularités qui se produisaient dans le passé. Je suis heureux de dire que depuis lors ce système a fonctionné d'une façon satisfaisante.

D'après cette méthode tous les articles sont commandés en vertu d'une réquisition signée par le surintendant. La réquisition est envoyée à mon bureau, contresignée par moi, et il en est livré un double au vendeur, l'original étant conservé aux archives de mon bureau.

Les marchandises sont reçues par le garde-magasin, avec un envoi qui est immédiatement entré dans un livre d'envois. A la fin du mois, les marchands envoient leurs comptes au surintendant, qui les passe au garde-magasin, afin de les faire comparer au livre d'envoi et de faire certifier qu'ils ont été reçus. Ils sont alors renvoyés au surintendant qui certifie leur exactitude après les avoir comparés aux réquisitions et finalement, ils me sont envoyés afin que j'y appose mon certificat en ce qui concerne les prix. Mais avant que je remplisse cette formalité les comptes sont pointés de nouveau avec les réquisitions originales faites par le surintendant et gardées à mon bureau, ainsi qu'il est dit ci-dessus.

Il est vrai que pendant un temps assez long les comptes pour le canal Lachine ont été signés par le garde-magasin et quelquefois par le surintendant avant d'avoir été timbrés : les timbres étant généralement apposés dans mon bureau en présence du surintendant, sinon par lui-même, mais je ne considère pas que cela puisse en aucune manière

invalider les certificats, car il faut remarquer que les signatures du garde-magasin et du surintendant sur un compte, *ne peuvent que vouloir dire*, dans le cas du premier, qu'il a reçu les articles, et dans le cas du second que le compte est correct, et au moment où ils les apposent, *ils comprennent que c'est pour certifier cela et pas autre chose.*

Dans ces circonstances, leurs signatures constituent donc les certificats, même en l'absence de timbres. J'admets cependant qu'il serait plus régulier que le timbre fut apposé par le fonctionnaire qui signe, mais encore une fois, je crois qu'il est de mon devoir, en justice pour moi et pour les autres fonctionnaires qui signent des comptes, de protester contre l'accusation de malhonnêteté contenue dans la lettre que je vous renvoie, et je prends la liberté de demander la vérification des livres du bureau du canal, afin de démontrer qu'ils s'accordent avec les pièces justificatives qui ont été produites.

Je puis ajouter aussi que le garde-magasin est parfaitement indépendant du surintendant en ce qui concerne la signature attestant la livraison des marchandises ; et le surintendant est dans la même position par rapport à moi en ce qui concerne ses certificats apposés sur les comptes. Je leur ai, à plusieurs reprises, donné à entendre que leur responsabilité en cette matière est complète, et je suis certain qu'ils seront prêts en tout temps à déclarer qu'il en est ainsi.

Si les explications ci-dessus paraissent satisfaisantes, l'accusation de malhonnêteté contenue dans la lettre de l'auditeur général devrait être retirée.

Je vous renvoie ci-joints les compte du canal Lachine renvoyés par l'auditeur général. Vous remarquerez que les certificats du garde-magasin et du surintendant ont été écrits par eux mêmes le 19 courant.

Les timbres des certificats ont été apposés ici depuis deux ans de la manière dont on se plaint, bien qu'un bon nombre des comptes aient été timbrés avant d'avoir été signés par le garde-magasin et le surintendant.

Cependant, si cela était jugé nécessaire, tous les comptes payés depuis la nomination de M. Bahen pourraient être renvoyés pour être certifiés de nouveau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'ingénieur en chef des canaux. ERNEST MARCEAU, *ing. sur.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 janvier 1897.

MONSIEUR,—Les comptes du canal Lachine ne sont pas encore satisfaisants, bien que ma lettre ait décrit très clairement les modifications nécessaires.

J'ai demandé que les fonctionnaires vérificateurs écrivissent, de leur propre main, les faits dont ils se rendent responsables. La rédaction qui a depuis été écrite au-dessus du nom du surintendant Conway, est apparemment de la main de M. Bahen, le garde-magasin. Il n'y a pas de preuve que M. Conway l'ait vue depuis qu'elle a été écrite. M. Conway devrait écrire les certificats lui-même.

Aussi quatre pièces justificatives pour marchandises reçues par MM. Enright, Evers, Fitzpatrick et Tierney, respectivement, devraient être renvoyées à ces fonctionnaires pour subir une modification analogue.

Afin de bien comprendre cette correspondance, veuillez remonter à son origine, avant votre temps, aux pages E–228 et suivantes jusqu'à E–231 de mon rapport pour 1888-89. M. Parent, au paragraphe 5, page E–229, émettait la théorie que "Correct dans tous les détails" voulait dire à la fois "Matériaux reçus" et "Prix justes et raisonnables", et il refusait de se conformer à la loi relative à l'apuration des comptes jusqu'à ce qu'on lui eut notifié que de pareilles pièces justificatives ne seraient pas suffisantes pour obtenir le paiement.

En conséquence l'ordre envoyé au personnel du canal Lachine en 1889 portait qu'aucun compte ne pourrait passer au bureau de l'auditeur s'il n'était certifié "Matériaux reçus" par la personne qui avait pris livraison des effets. Depuis lors, les comptes ont été préparés de façon à représenter le garde-magasin signant au-dessous des mots "Matériaux reçus", tandis qu'en réalité les mots ont été timbrés au-dessus de son nom après qu'il s'était dessaisi des comptes.

Le fait d'arranger pour les faire passer à ce bureau des pièces justificatives que l'on n'aurait pu s'attendre à y voir passer si la vérité eut été connue, était une "pratique

malhonnête ", tel que déclaré dans ma lettre du 16 décembre. J'ai demandé une enquête sur son origine et son étendue ; ceci n'a pas été fait.

M. Marceau, dans sa lettre, interprète le mot " malhonnête " comme s'appliquant uniquement à *l'argent*. Ce mot a un sens plus large. Je n'insinue pas que quelqu'un en ait tiré profit ; mais les pièces justificatives ne sont pas aussi bonnes qu'elles prétendent l'être. La pièce justificative est préparée dans le but de donner à entendre que le garde-magasin et le surintendant ont donné des certificats tandis qu'ils n'en ont pas donnés. C'est de la malhonnêteté officielle.

Il est également fait mention de ce sujet à la page E–234 de mon rapport pour 1888-89, relativement à l'intercalation d'une autre déclaration écrite au-dessus du nom de M. Béique. Je n'aurais pas laissé passer cette transaction avec l'euphémisme qui l'accompagne si je n'eusse supposé que ce serait la dernière de ce genre.

Toute cette correspondance a été échangée quelques années avant la nomination de M. Marceau aux canaux de Québec.

D'autres documents intéressants à connaître relativement aux certificats explicites sont : 1° le témoignage de M. McConomy, l'ancien garde-magasin, donné lors de l'enquête St. Louis, à l'effet qu'il signait lorsqu'on lui ordonnait de le faire, et 2° un compte du canal Welland pour juillet 1889, certifié " Correct " à $235.20 et réduit à $194,88 lorsque nous avons demandé le certificat de " Prix justes et raisonnables ".

Je remarque dans cette partie de la lettre de M. Marceau qui concerne MM. Bahen et Conway, son opinion à l'effet que " leurs signatures constituent les certificats même si les timbres ne s'y trouvent pas ". Si M. Marceau adhère à cette conclusion après avoir mieux étudié le sujet, il devrait au moins déclarer son intention d'agir conformément à l'opinion admise ici, à l'effet que les signatures seules ne suffisent pas à satisfaire les exigences explicites de l'article 33 de la loi concernant l'apuration des comptes, savoir : " à moins que le fonctionnaire, sous la charge spéciale duquel se trouve placée cette partie du service, certifie que ces matériaux ont été fournis."

M. Marceau explique que le garde-magasin, lorsqu'il signe, comprend que c'est pour le certificat " Marchandises reçues ", et pour rien autre chose. Les pièces justificatives de 1895-96 étaient timbrées " Reçu les marchandises ci-dessus." Ceux de 1896-97 sont timbrées " Reçu en bon ordre et condition "—ce qui est apparemment une amélioration précieuse. M. Bahen a-t-il été averti qu'il avait changé sa " manière de comprendre ? "

Ces remarques ne s'appliquent qu'au passé. A l'avenir, toute ambiguité quant à l'intention du fonctionnaire chargé de certifier devra cesser par le fait qu'il écrira lui-même tout le certificat lorsqu'il le signera.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DU CANAL, MONTRÉAL, 26 janvier 1897.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'auditeur général en date du 12 courant, qui m'a été remise avec la vôtre du jour suivant, je dois déclarer que le fait que quelques-uns des certificats sur les comptes produits n'avaient pas été écrits par les signataires avait échappé à mon attention. Ces certificats ont été depuis amendés tel que requis et les comptes ont été payés.

Permettez-moi maintenant de revenir encore une fois sur la lettre écrite par l'auditeur général le 12 courant, et de dire qu'en apposant leurs signatures aux comptes avant que les certificats y eussent été timbrés, les surintendants ainsi que les personnes préposées à la réception des marchandises n'avaient nullement l'intention de dérouter ni de tromper en aucune manière votre bureau ou celui de l'auditeur général, et ne considéraient pas qu'ils arrangeaient des pièces justificatives pour les faire passer au bureau de l'auditeur.

Leurs signatures étaient données dans un certain but qu'ils connaissaient parfaitement et, ainsi qu'il est dit dans mon rapport du 21 décembre dernier, tous et chacun de ces certificats peuvent être appuyés sous serment si cela est jugé nécessaire.

Cette pratique peut être irrégulière, mais je maintiens encore qu'il n'y avait là aucune malhonnêteté officielle ou autre, vu qu'il n'y avait nulle intention de tromper et que les comptes étaient tels que représentés.

Quant à me conformer aux dispositions de l'article 33 de la loi concernant l'apuration des comptes, je crois que mon désir de le faire était clairement exprimé dans le dernier paragraphe de mon rapport du 21 décembre 1896.

L'enquête demandée par l'auditeur général sur l'étendue de la pratique dont on se plaint a été faite par moi. Le résultat en a été donné dans mon rapport ci-dessus mentionné, en tant que cela concerne le personnel et les réparations du canal Lachine, et je demanderai maintenant la permission de fournir des renseignements sous forme de lettre de la part des ingénieurs et surintendants locaux relativement à d'autres travaux.

Je n'ai pas demandé aux surintendants des écluses de Saint-Ours et de Sainte-Anne de faire rapport à ce sujet, vu qu'il n'y a pas de garde-magasin à ces endroits, et les comptes certifiés seulement par les surintendants sont toujours arrivés au complet à mon bureau.

On verra que la pratique consistant à signer les comptes avant que les certificats fussent timbrés n'était suivie qu'au canal Lachine. Si on le juge nécessaire, tous les comptes rapportés depuis l'inauguration du nouveau système de comptabilité pourront être renvoyés, et les certificats seront écrits ainsi qu'on le désire.

En terminant sa lettre l'auditeur général demande si le garde-magasin Bahen a été averti qu'il avait changé sa manière de comprendre lorsque le certificat "Marchandises reçues" a été changé en celui de "Reçu en bon ordre et condition."

En réponse je puis dire que le nouveau timbre avait été envoyé au surintendant au commencement de l'année financière et que M. Bahen doit, ou du moins aurait dû, avoir reçu celui dont il devait se servir en juillet dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'ingénieur en chef des canaux. ERNEST MARCEAU, *ing. sur.*

MONTRÉAL, 18 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 courant, me demandant si j'ai eu pour habitude, en certifiant les comptes rapportés relativement aux travaux sous ma direction, de faire apposer les signatures des personnes chargées de recevoir les marchandises, et d'apposer ma propre signature après que les certificats eussent été timbrés sur les comptes, et sinon, de déclarer quelle est la méthode que j'ai suivie, permettez-moi de dire que j'ai eu pour habitude de faire timbrer les certificats requis sur les comptes avant de les faire signer par les personnes chargées de recevoir les marchandises et avant de les signer moi-même. Depuis au moins deux ans cette règle a été strictement suivie, excepté dans le cas des troisième et quatrième copies des comptes qui doivent être conservées à votre bureau et au mien.

J'ai aussi eu pour habitude de ne certifier une première et seconde copie d'un compte qu'après que la personne recevant les marchandises eut apposé sa signature. J'ai toujours eu grand soin de recommander aux hommes agissant comme receveurs de marchandises pour les travaux confiés à ma charge, de ne pas apposer leur signature sur un compte avant d'avoir vu et reçu les articles y mentionnés. On leur fait comprendre que leur signature n'a rien à faire avec l'exactitude du compte, mais qu'elle les rend pleinement responsable des marchandises.

En ce qui me concerne, je sais que lorsque j'appose ma signature à un compte, cela me rend pleinement responsable, que le certificat soit timbré ou non.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. MARCEAU, écr, ingénieur surintendant. L. S. PARISEAU, *ing. local.*

MONTRÉAL, 16 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre question au sujet de ma manière de procéder en certifiant les comptes, je dois dire que j'ai eu pour habitude d'apposer mon certificat en même temps que ma signature et de toujours timbrer le certificat moi-même. Quant aux signatures des autres personnes sur les comptes, quelquefois la signature était donnée d'abord et le certificat "Reçu les marchandises ci-dessus", imprimé ensuite. Quelquefois les paroles du certificat étaient imprimées d'abord et le compte présenté ensuite pour être signé; et d'autres fois le certificat et la signature étaient simultanés. J'ai eu pour habitude de toujours demander d'abord à l'homme dont la signature était requise, s'il

avait eu personnellement connaissance de la livraison des marchandises et s'il pouvait certifier que les quantités étaient correctes, de sorte que, même dans les cas où les certificats ont été imprimés plus tard, le signataire savait toujours ce que sa signature voulait dire.

Dernièrement, c'est-à-dire depuis deux ans, la majeure partie des marchandises pour les travaux sous ma direction ont été reçues par l'entremise du garde-magasin du canal Lachine, et je suis parfaitement convaincu qu'il comprenait toute la signification du certificat dont sa signature était le garant. Il n'a jamais signé un compte offert par moi sans prendre le temps de le comparer avec les entrées dans ses livres et sans s'assurer que les quantités étaient correctes. Lorsqu'il y avait le moindre doute dans son esprit, je lui disais de ne pas signer avant de s'être assuré que tout était en règle.

Comme vous le savez, les comptes nous sont donnés en *quadruplicata*, et le fait d'imprimer les certificats au lieu de les écrire équivalait à une économie de temps et à une diminution du retard dans l'envoi des listes.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

L. G. PAPINEAU, *ing. local.*

M. ERNEST MARCEAU, ing. surintendant.

SAINT-ANDRÉ, QUÉ., 25 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre demande du 22 courant "*re* certificats et réception des marchandises." Pour tout ouvrage sorti de l'atelier du canal, tous les ordres sont donnés par le contremaître en charge, Pierre Girard. Celui-ci, sur réception de l'envoi, compare ses ordres aux articles, et si tout est exact, il timbre et certifie le compte. S'il y a erreur, l'envoi est renvoyé pour être corrigé.

Après que les comptes ont été certifiés par le contremaître ils me sont transférés par lui ; et après que je me suis convaincu qu'ils sont corrects, ils sont renvoyés pour être payés.

Je suis monsieur, votre, etc.,

G. H. SIMPSON, *surintendant C. et G.*

A l'ingénieur surintendant des canaux, Montréal.

BUREAU DU CANAL DE BEAUHARNOIS, MELOCHEVILLE, 23 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 courant, *re* certificat donné par le garde-magasin et le surintendant du canal relativement à des comptes à payer, savoir : si la formule du certificat est imprimée par le signataire du dit certificat et avant que la signature soit apposée.

En réponse, permettez-moi de dire qu'à ma connaissance les certificats ont toujours été timbrés avant l'apposition de la signature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. E. MARCEAU, ingénieur surintendant. ZÉPH. BOYER, *surintendant.*

BASSIN DE CHAMBLY, 23 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 courant, relativement aux certificats pour les comptes d'approvisionnement du canal Chambly, j'ai l'honneur de déclarer que j'exige de chaque vendeur un compte en *quadruplicata* pour les marchandises reçues, deux copies pour le ministère, une copie pour votre bureau, et la quatrième ou dernière est annexée au bordereau de paye gardé aux archives du bureau du canal de Chambly.

Après vérification, les comptes sont dûment classés, selon le cas, comme suit : Personnel, réparations ou recettes ; puis les trois premières copies sont timbrées pour être signées d'abord par celui qui a reçu les marchandises, ensuite par le surintendant, et enfin par le vendeur, alors que le paiement est fait.

Depuis que les comptes sont payés au moyen de chèques, le mot "Témoin" est omis, excepté, toutefois, lorsque le vendeur ne peut signer. Dans ce cas le mot "Témoin" est timbré pour le certificat de paiement.

Si les explications ci-dessus sont insuffisantes, veuillez me le faire savoir.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, etc.,

M. ERNEST MARCEAU, ingénieur surint. P. B. BENOIT, *surint., C.C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 janvier 1897.

MONSIEUR,—Les bordereaux de paye de décembre pour les canaux de Cornwall, Welland et Williamsburg ont été passés sans délai, afin d'éviter les inconvénients pour les éclusiers.

Veuillez commander aux divers fonctionnaires de préparer les bordereaux de paye de janvier avec des certificats écrits, au lieu de timbres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Achat de papeterie.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 28 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai instruction de vous demander de vouloir bien renseigner le ministère sur la question de savoir si, en vertu de la loi telle qu'elle existe, les fournitures de papeterie, y compris l'encre et le mucilage pour l'Intercolonial, peuvent être obtenues au moyen de soumissions devant être demandées aux maisons de la ville de Québec et des endroits situés sur le parcours du chemin de fer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. K. JONES, *faisant fonctions de sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre portant le n° 50,242, et me demandant si les fournitures de papeterie pour l'Intercolonial peuvent, en vertu de la loi, être obtenues au moyen de soumissions devant être demandées aux maisons de la ville de Québec et des endroits situés sur le parcours du chemin de fer.

En réponse, permettez-moi de vous renvoyer à 51 Vic., chap. 17, article 2, qui, à mon avis, ne laisse aucun doute sur le fait que tous les achats de papeterie, etc., tant pour le service extérieur que pour le service intérieur, doivent être faits par le bureau de l'imprimeur de la reine et distribués par ce même bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre suppléant des chemins de fer et canaux.

Canal de Cornwall: Comptes de Wm Davis et Fils.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 décembre 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception, aujourd'hui, des requêtes 274, 275 et 276 en faveur de Wm Davis et Fils, pour les estimations d'octobre et de novembre sur le canal Cornwall.

Pour les sections 2 et 4 il y a des comptes pour travaux supplémentaires faits en avril 1895 et durant les mois subséquents. Veuillez me faire savoir s'il existe des ordres par écrit de la part des ingénieurs, et si les réclamations ont été présentées par les entrepreneurs de mois en mois, tel que stipulé au contrat.

Je remarque deux nouveaux articles pour bois de construction employé dans les piliers de dérivation, à 20 et 30 cts, en vertu d'une convention spéciale. Veuillez m'envoyer copie de la lettre de l'ingénieur fixant le prix.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 février 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre requête n° 339 pour $7,320 en faveur de Wm Davis et Fils, étant leur estimation de janvier pour la digue de Sheik.

Annexé à cette requête est un compte de travaux s'élevant à $2,764.48, pour déboisement et essartement entre le 27 juin 1893 et le 15 janvier 1896, comme suit:—

Contremaîtres	107·25	jours à	$4.00	$ 429 00
Journaliers	1,000·6	"	1.50	1,500 90
Attelages	135·5	"	3.50	467 25
Chevaux et charrettes	3	"	2.25	6 75
Surveillance, 15 pour cent sur	$2,403.90			360 58

J'aimerais à être informé des raisons qui ont motivé le délai apporté à la présentation de ces articles. Les réclamations ont elles été réitérées de mois en mois par les entrepreneurs, ainsi que l'exige la formule du contrat?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 2 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 dernier, demandant des renseignements relatifs à un compte de $2,764.48, annexé à l'estimation de janvier de MM. Davis et Fils pour la digue de l'île Sheik.

En réponse je dois dire que l'ingénieur en chef de ce ministère a fait rapport que ce compte n'est pas pour travaux supplémentaires. Il dit de plus que, d'après son interprétation des clauses dont vous parlez, elles s'appliquent à des travaux désignés comme travaux supplémentaires en vertu du contrat. Si les clauses s'appliquaient au contrat cela entraînerait de fortes dépenses de la part du gouvernement et de l'entrepreneur, vu que les travaux compris dans les estimations mensuelles devraient alors être mesurés chaque mois comme pour une estimation finale, tandis que dans le cas contraire il ne s'agit que de mesurages approximatifs qui sont censés rester toujours un peu au-dessus des quantités réelles. Il n'a été produit aucune réclamation pour ce travail à la journée, vu que cela est réglé par l'ingénieur en temps opportun.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-min.*

Extrait de l'arrêté du conseil du 11 mars 1896.

Que les dispositions de l'arrêté du conseil du 12 décembre 1895 (par lesquelles, afin de remédier aux objections techniques soulevées par l'auditeur général contre le paiement de certains arriérés de comptes pour travaux supplémentaires dans les estimations mensuelles alors courantes, faites en vertu des contrats de MM. Davis et Fils pour les sections 2, 3 et 4 du canal Cornwall, les stipulations du contrat ont été résiliées en tant qu'elles s'appliquaient à ce cas particulier) soient étendues de façon à couvrir certains comptes analogues compris dans les estimations provisoires maintenant courantes, savoir: jusqu'au 31 janvier 1896, et à couvrir aussi des comptes analogues dans l'estimation provisoire maintenant courante (pour travaux faits jusqu'à la même date), en vertu du contrat de cette maison, pour les digues de l'île Shirk, portant la date du 18 juin 1893.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

REMARQUE.—L'arrêté du conseil du 12 décembre 1895, mentionné ci-dessus, paraît à la page R—152 de mon rapport pour 1894-95. J. L. McD.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 28 mars 1896.

MONSIEUR,—Conformément à votre demande, je vous envoie ci-jointes des explications de M. Tom. S. Rubidge, relativement aux diverses réclamations allouées à MM. William Davis et Fils, concernant leurs entreprises sur le canal Cornwall.

A vous sincèrement,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *ing. en chef.*

Mémoire de l'ingénieur Rubidge.

Réclamation n° 1, section n° 2, pour construction et entretien d'un pont provisoire, de 1889 à 1893..... $2,989.00

Cette réclamation est basée sur le fait que pendant tout un hiver l'eau n'a pas été retirée du canal, et que le pont permanent n'a pas servi tel que stipulé au contrat.

En 1889, l'ingénieur en chef décida que l'eau serait retirée depuis environ le 15 mars jusqu'à la fin d'avril de chaque année, ou jusqu'à ce que les fondations et les travaux au-dessous de l'eau fussent terminés, et les entrepreneurs reçurent avis de ma part qu'il leur faudrait prendre leurs mesures en conséquence.

Ce changement nécessitait la construction et l'entretien d'un "pont tournant" provisoire au-dessus du canal pour les besoins de la navigation ordinaire, au lieu d'un pont

fixe, vu que les travaux au-dessous de l'eau devaient, d'après les calculs, durer deux saisons ou plus.

Conséquemment, en février 1890, le vieux pont tournant fut transporté à 300 pieds à l'ouest de la rue Augusta et érigé près de la rue York sur des culées et des piles provisoires construites en palplanches et en bois de charpente, le chenal et la prise d'eau des moulins étant en outre protégés par des piliers et des estacades afin de conduire les navires à travers le passage.

La construction temporaire a été entretenue par les entrepreneurs et a fonctionné d'une façon satisfaisante jusqu'à ce que le pont neuf eut été terminé, en juin 1893, lorsqu'on l'a enlevée après trois ans de service.

Pour la raison que tous les travaux ci-dessus mentionnés n'étaient pas compris dans l'entreprise, mais étaient nécessaires et avaient été ordonnés, je suis d'avis que la réclamation de l'entrepreneur, telle que corrigée, devrait être payée, moins les item du contrat nos 12 et 43.

Compte de l'entrepreneur tel que corrigé		$3,255 12
A déduire l'item 12	$50 00	
" " 43	500 00	
		550 00
		$2,705 13

Réclamation n° 2, sections nos 2 et 3, tranchées pour pilots jointifs, écluses 18 et 19, 1889, un supplément de cent pour cent sur le prix du contrat est réclamé pour couvrir le coût additionnel de 14,246 verges cubes d'excavation de tranchée, y compris le paiement pour l'outillage électrique fourni et employé à ces travaux..... $4,472

Cette réclamation est pour travail supplémentaire ordonné par l'ingénieur en chef pour des barrages en pilots jointifs du côté nord des nouvelles chambres d'écluses reliées aux anciennes écluses, et ces travaux n'étaient pas prévus au contrat, qui exigeait d'enfoncer des rangs de pilots jointifs durant l'hiver de 1888-89, entre la fermeture et l'ouverture de la navigation.

Le temps limité durant lequel on insistait pour que les travaux fussent terminés a forcé l'ingénieur en chef à ordonner que l'on travaillât jour et nuit à enfoncer les pilots, et pour cette raison il a fallu se procurer un outillage électrique ; de plus, afin qu'il fut possible d'enfoncer les pilots à la profondeur voulue, il a fallu d'abord donner l'ordre de creuser une tranchée excédant 20 pieds de profondeur, puis de la remplir avec de la glaise battue ou de la terre ne contenant pas de cailloux.

En adoptant cette méthode on a pu mener à bonne fin l'enfoncement des pilotis à rangs serrés, mais cela a coûté beaucoup plus cher aux entrepreneurs que le contrat ne l'avait prévu ; et maintenant ils demandent qu'on les paye au prix de 64 cents par verge cube d'excavation, soit une augmentation de 103 pour 100 sur le prix du contrat.

Il est bon d'ajouter que si les barrages à rangs serrés en pilotis n'eussent pas été terminés avant le 1er mai 1889, il aurait fallu nécessairement suspendre jusqu'à l'année suivante les travaux des écluses 18 et 19.

Je me rappelle distinctement les circonstances de cette affaire, et je considère que l'augmentation de prix demandée est très raisonnable. En conséquence, je recommande que les travaux supplémentaires soient payés, et que l'outillage électrique, qui n'a pas servi depuis que les tranchées sont terminées, soit accepté par le gouvernement pour en débarrasser les entrepreneurs.

L'augmentation de 100 pour 100 sur l'excavation est pour couvrir le coût supplémentaire du travail de nuit et des dimanches, de l'éclairage, etc., et s'élève à $4,472

Réclamation n° 3, section n° 2, assèchement du ponceau de Wood's Creek, de 1889 à 1895, tuyaux en fer non compris..... $2,142

Ni le contrat, ni la formule de soumissions ne contiennent de dispositions relatives à l'assèchement, bien que le devis, à la page 26, oblige "l'entrepreneur à fixer une somme ronde moyennant laquelle il construira et entretiendra les digues nécessaires, fera tous les travaux d'épuisement et de déversement et tout ce qui sera nécessaire pour assécher la tranchée nécessaire pour prolonger le ponceau à Wood's Creek, et pour la tenir à sec pendant l'exécution des travaux et jusqu'à ce qu'ils soient terminés".

Les conditions relatives à l'assèchement du canal ayant été changées par l'ingénieur en chef alors en fonctions, M. Page, et le plan par son successeur, M. Trudeau, qui a substitué un tuyau de fonte à la maçonnerie projetée, et au sujet duquel on est convenu d'une somme ronde de $6,500 pour l'assèchement, l'éclairage, etc.

Et pour l'assèchement relatif à l'extrémité sud du ponceau, pour enlever l'arche, etc., les entrepreneurs ont proposé une somme ronde basée sur le total des journées de travail, s'élevant à $2,142. Ceci a été soumis à l'ingénieur en chef et approuvé, et comme les travaux sont maintenant terminés, cela pourrait être inclus dans les estimations provisoires comme supplément à l'article Ponceau de Wood, assèchement, éclairage, etc.

Réclamation n° 4, section n° 4, assèchement du ponceau de Robertson's Creek, inachevé..... $9,643 90

Relativement à cette réclamation, le contrat ne contient aucune disposition pour l'assèchement. L'attention est tout simplement attirée sur le fait suivant, page 26, du devis: "il passe dans le canal une quantité d'eau considérable contre laquelle il faut se garder, et l'entrepreneur devra pourvoir à l'écoulement de cette eau."

Les conditions relatives à l'assèchement du canal ayant été changées, les travaux d'enlèvement de l'ancien ponceau et de construction et de drainage proposés et décrits dans le devis, ont duré pendant plusieurs saisons et sont encore inachevés.

Une estimation modérée, basée sur les prix du contrat, du coût de l'entreprise, si les travaux eussent été terminés durant le seul hiver pendant lequel on avait l'intention de retirer l'eau du canal, aurait été de $9,643.90, ou $1,000 de plus que le coût de l'assèchement du ponceau de Wood, entreprise du même genre mais offrant moins de difficultés.

L'offre faite par l'entrepreneur le 29 mars 1895 "de faire tous les travaux d'assèchement requis pour l'entreprise, en vertu du contrat et du devis, au ponceau Robertson, section 4, pour la somme totale de $11,014.24, laquelle offre a été faite conformément aux instructions de l'ingénieur en chef, peut ne pas être excessive lorsque l'on considère les risques de l'enlèvement de l'ancien ponceau, enlèvement qui n'a pas encore été fait, mais que l'on se propose d'entreprendre le printemps prochain.

Réclamation n° 5, construction et enlèvement du barrage de l'aiguille à l'écluse 18..... $253 28

Les entrepreneurs demandant le paiement des comptes présentés pour travaux faits à l'écluse 18 relativement à la construction et à l'enlèvement de barrages d'aiguilles pour la raison que vu le retard que l'on a apporté à leur fournir les plans des portes d'écluse et du mécanisme, ils n'ont pu les construire à temps pour s'en servir lors de l'achèvement de l'écluse, et ont été en conséquence obligés de se servir d'aiguilles.

Le barrage formé dans les coulisses d'arrêt supérieures de l'écluse a été ordonné par moi à l'automne de 1890, comme une précaution nécessaire pour préserver le talus des berges à l'extrémité supérieure de la chambre d'écluse, lequel, grâce aux travaux de dragage, au fréquent asséchement du canal, et à l'action de la température, courait le risque d'être endommagé ou entièrement détruit, ce qui aurait eu pour effet de nuire à la navigation.

Les journées de travail sont seules comprises dans le compte, les matériaux ayant été en partie comptés dans les estimations mensuelles.

Réclamation n° 6, section n° 3—Construction et enlèvement du barrage d'aiguilles à l'écluse 19..... $475 37

Les entrepreneurs demandent le paiement des comptes présentés pour travaux faits à l'écluse 19, relativement à la construction et à l'enlèvement de barrages d'aiguilles, pour

la raison que, vu le retard que l'on a apporté à leur fournir les plans des portes d'écluse et des machines, ils n'ont pu les construire à temps pour s'en servir lors de l'achèvement des travaux, et ont été en conséquence obligés de se servir d'aiguilles.

Le barrage formé dans les coulisses d'arrêt supérieures de l'écluse a été ordonné par moi à l'automne de 1891, comme une précaution nécessaire pour préserver le talus des berges à l'extrémité supérieure de la chambre d'écluse, lequel, grâce aux travaux de dragage, au fréquent assèchement du canal, et à l'action de la température, courait le risque d'être endommagé ou entièrement détruit, ce qui aurait eu pour effet de nuire à la navigation.

Les journées de travail sont seules comprises dans le compte, les matériaux ayant été en partie comptés dans les estimations mensuelles.

Réclamation n° 7, section n° 2, assèchement de la jetée d'entrée inférieure, écluse 18..... $2,396 18

Le contrat ne contenant aucune disposition pour le paiement des travaux de ce genre, l'ingénieur en chef a ordonné, le 15 mars 1895, de tenir compte des journées de travail et des matériaux, et d'y ajouter les 15 pour 100 d'usage, ce qui a été fait.

Ces travaux ont été commencés au printemps de 1891 et terminés en 1895.

Le montant du compte pour le travail et l'outillage, y compris aussi les matériaux convenables aux fins requises employés et estimés à prix réduits..... $2,396 18

Réclamation n° 8, section n° 3, assèchement de la jetée d'entrée inférieure, écluse 19..... $ 990 89

Le contrat ne contenant aucune disposition pour le paiement des travaux de ce genre, l'ingénieur en chef a ordonné, le 15 mars 1895, de tenir compte des journées de travail et des matériaux, et d'y ajouter les 15 pour cent d'usage, ce qui a été fait.

Ces travaux ont été commencés et terminés en 1894.

Le montant du compte pour le travail et l'outillage, y compris aussi les matériaux convenables aux fins requises employés et estimés à prix réduits..... $ 990 89

Réclamation n° 9, section n° 4, assèchement de la jetée d'entrée inférieure, écluse 20..... $1,724 02

Le contrat ne contenant aucune disposition pour le paiement des travaux de ce genre, l'ingénieur en chef a ordonné, le 15 mars 1895, de tenir compte des journées de travail et des matériaux, et d'y ajouter les 15 pour 100 d'usage, ce qui a été fait.

Ces travaux ont été commencés et terminés en 1895.

Le montant du compte pour le travail et l'outillage, y compris aussi les matériaux convenables aux fins requises employés et estimés à prix réduits..... $1,724 02

Réclamation n° 10, section n° 2, assèchement de la cuvette du déversoir et du coursier, écluse 18..... $5,211 00

Les travaux submergés de ce déversoir ont été commencés à l'automne de 1892 et terminés en 1893.

Mes remarques au sujet de la réclamation n° 11, relativement au changement du plan, etc., etc., au montant de la soumission pour l'assèchement, à la différence des niveaux entre le plan primitif et celui qui lui a été substitué, et au temps employé à la construction telle qu'effectuée, s'appliquent à la réclamation n° 10.

Le coût de l'assèchement de cette cuvette, en se basant sur les renseignements fournis par les entrepreneurs à l'appui de la réclamation n° 11, serait de..... $5,211 00

Mon estimation de l'ouvrage pour les raisons citées dans la réclamation n° 11 s'élève à..... $5,200 00

Moins le montant pour l'assèchement dans la soumission $1,500 00

Montant du paiement recommandé pour "assécher la cuvette du déversoir", etc., *voir* item n° 59..... $3,700 00

Réclamation n° 11, section n° 3, assèchement de la cuvette du déversoir et du coursier, écluse 19..... $6,529 12

Les travaux submergés de ce déversoir ont été commencés au printemps de 1893 et terminés en 1895.

Le contrat pourvoyait à l'adoption de l'ancienne écluse comme barrage de prise d'eau ; ce plan a été modifié par M. Trudeau, alors ingénieur en chef, et le nouveau déversoir, le coursier, etc., ont été installés sur l'emplacement de l'ancien déversoir.

En vertu du plan primitif, la soumission pour l'assèchement de la cuvette du déversoir, item 51, était une somme ronde de $1,500 ; en vertu du nouveau plan le fond du déversoir a été fixé au niveau de la plate forme de l'enclave d'amont de l'ancienne écluse.

Par contre, le nouveau plan exigeait que le fond du déversoir fut creusé au niveau de l'enclave d'aval ; ceci, joint à la situation et à l'étendue des coursiers d'amont et d'aval, qui diffèrent du plan primitif, a considérablement augmenté la superficie de l'assèchement ainsi que la longueur du temps requis pour la construction.

Le coût de l'assèchement du déversoir, tel que fixé par les entrepreneurs d'après leur état, est de.....		$6,529 12
Mon estimation, prenant en considération l'augmentation en superficie et en profondeur des fondations devant être tenues à sec, est de.....		6,500 00
Moins le montant pour l'assèchement dans la soumission.		1,500 00
Montant du paiement recommandé pour "assécher la cuvette du déversoir", etc., *voir* item 51.....		5,000 00
Réclamation n° 12, section n° 4—Assèchement de la cuvette du déversoir et des coursiers, écluse 20.....		$7,123

Les travaux submergés de cette construction ont été commencés au printemps de 1893 et terminés en 1894.

Mes remarques au sujet de la réclamation n° 11 relativement au changement de plan, à la différence des niveaux entre le plan primitif et celui qui lui a été substitué, ainsi qu'au temps employé à la construction, etc., s'appliquent à ce déversoir.

Le montant pour l'assèchement de la cuvette du déversoir, d'après la soumission pour la section 4, est de.....		$1,500
Le coût de l'assèchement de cette cuvette de déversoir, calculé de la même manière que celui des sections 2 et 3, serait de.....		$7,123
Mon estimation des travaux, pour les raisons alléguées au sujet de la réclamation n° 11, serait de.....		7,100
Moins, montant pour l'assèchement d'après la soumission.....	$1,500	
Moins, montant suggéré par les entrepreneurs....	1,000	
		2,500
Montant du paiement recommandé pour "assécher la cuvette du déversoir", etc., *voir* item n° 54.....		4,600
Réclamation n° 14, sections 2, 3 et 4, radiers pour écluses et déversoirs, y compris tous les matériaux en place, par verge cube.....		11 30

Des travaux de ce genre n'avaient pas été prévus dans le devis ni compris dans le contrat. Cependant, il a été jugé très nécessaire de protéger les travaux en dessous des portes d'écluse et des déversoirs contre l'affouillement, qui dans bien des cas a causé des dommages sérieux à ce canal.

Les radiers construits ont été soigneusement éprouvés, pendant que les nouvelles écluses servaient de barrages de prise d'eau.

Une estimation approximative du coût des travaux du genre dont il s'agit l'évalue à $10 ou $11 par verge cube ; les entrepreneurs, cependant, réclament $11.30 comme étant la valeur réelle avec un profit raisonnable.

Réclamation n° 15, sections n°s 2, 3 et 4, assèchement des fondations des murs de prolongement ("Murs de soutènement") en amont et en aval des écluses (côté sud), aussi pour la longueur des dits murs en dehors du lit du pont, section n° 2..... $4,884 00

Le contrat ne contenant aucune disposition pour le paiement des travaux de ce genre, ils sont soumis et calculés de la même manière que les jetées de l'entrée d'aval, conformément aux instructions données par l'ingénieur en chef le 15 mars 1895.

Ces travaux ont été commencés en 1890 et ont été continués plus ou moins pendant chaque saison jusqu'au moment actuel.

Les fonctionnaires du gouvernement n'ayant pas tenu le compte des journées de travail, l'offre des entrepreneurs d'accepter une somme fixe pour chaque ouvrage, basée sur les longueurs sous-mentionnées des tranchées des fondations, est jugée raisonnable.

Section 2, pont du côté nord....	300	pieds	de	longueur..	$	495	00
" 2 " " sud.....	427	"	"	..		640	50
" 2, écluse 18, tête et pied.	949	"	"	..		1,423	50
" 3 " 19 " " .	600	"	"	..		900	00
" 4 " 20 " " .	950	"	"	..		1,425	00
					$	4,884	00

CORNWALL, 8 février 1896. TOM S. RUBIDGE, *ing. sur.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 9 avril 1896.

MONSIEUR,—Je vous envoie ci-jointe copie d'une lettre datée du 4 courant, et adressée à M. Tom S. Rubidge par MM. William Davis et Fils, relativement à leurs comptes pour journées de travail, etc., au sujet de leur contrat pour les sections 2, 3 et 4 du canal Cornwall, depuis le commencement des travaux jusqu'au 31 décembre 1895.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *ing. en chef.*

CORNWALL, ONT., 4 avril 1896.

MONSIEUR,—Nous avons l'honneur de déclarer que les comptes produits jusqu'à la fin de décembre 1895, et ajustés par l'ingénieur en chef des chemins de fer et canaux le 8 février 1896, comprennent toutes les réclamations que nous avons contre le ministère des chemins de fer et canaux pour journées de travail et matériaux employés à notre entreprise pour les sections 2, 3 et 4 du canal Cornwall, jusqu'à la date du 31 décembre 1895.

Sincèrement à vous,

T. S. Rubidge, I.C., Cornwall. WM DAVIS ET FILS.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 33 mars 1896.

MONSIEUR,—En sus des copies des lettres que j'ai demandées verbalement vendredi dernier, au sujet des estimations Davis du mois de janvier, je constate que j'aurai besoin des renseignements suivants:—

(1). Une copie de cette partie du plan primitif, entre les anciennes et les nouvelles écluses 18, afin d'indiquer les tranchées-pilots de 32 cents, mentionnées dans le cinquième avant dernier et dans le dernier paragraphe à la page 6 du devis, et la tranchée-pilots dont on exige actuellement le paiement à 64 cents la verge;

(2). Un calcul des 6,300 verges cubes réclamées à l'écluse 18, et basé sur les dimensions en longueur tel qu'indiquées au plan;

(3). Un calcul et un plan semblables pour la tranchée-pilots de 7,600 verges à 64 cents, à l'écluse 19.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 avril 1896.

MONSIEUR,—Les trois requêtes en faveur de Wm Davis et Fils pour travaux sur le canal Cornwall s'élèvent à $52,097.69, tandis que la balance du crédit n'est que de $37,566.78.

Je garde les requêtes, afin de continuer l'enquête sur le mérite des réclamations, mais vous verrez que, même si toutes les réclamations sont apparemment correctes, les requêtes ne peuvent pas toutes être acceptées lorsque le crédit est insuffisant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 courant, relativement aux trois requêtes en faveur de MM. Wm Davis et Fils, pour travaux sur le canal Cornwall, lesquelles se montent à $52,097.69.

En réponse, je dois vous informer que je savais que la balance du crédit ne couvrirait pas tout le montant de ces requêtes, et qu'en conséquence elles ne pourraient pas être payées en entier, mais mon but, en vous envoyant ces requêtes, était d'éviter tout délai inutile dans le paiement de la balance due lorsque le crédit serait disponible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 avril 1896.

MONSIEUR,—Je constate que des renseignements additionnels seront nécessaires au sujet de l'estimation Wm Davis et Fils, pour le mois de janvier, relativement aux item suivants :

Tranchées pour pilots jointifs à 64 cents au lieu de 32 cents.

Sec. 2, 6,300 verges à	32 cents de	supplément	$2,016
Sec. 3, 7,600	do	do	2,432

La réclamation pour le double du prix du contrat est basée sur "le coût supplémentaire du travail de nuit et du dimanche, de l'éclairage, etc.", à part cela les services semblent être exactement les mêmes que ceux décrits aux pages 6 et 7 du devis. M. Rubidge parle "du temps limité sur lequel on avait insisté pour l'exécution des travaux, qui a forcé l'ingénieur en chef à ordonner que le battage des pilots fut continué jour et nuit."

Si je comprends bien la nature de cet item, la possibilité de l'urgence des travaux hâtifs aurait pu être inférée du devis. Si le battage des pilots devait être fait entre la fermeture et l'ouverture de la navigation, et probablement lorsque la terre n'était plus gelée, il ne pouvait rester beaucoup de temps pour travailler à loisir ; les méthodes rapides devenaient les seules qui pussent être employées, et par conséquent c'était sur ces méthodes que les soumissions primitives étaient basées.

J'aimerais à avoir un relevé des dates, indiquant en détail comment le travail du battage des pilots tel qu'il a été fait a différé, au point de vue du temps, du travail qui aurait été fait si l'on se fut conformé au mode indiqué par le devis.

Assèchement des fondations des murs de soutènement.

Sec. 2,	écluse	18,	tête et pied :	949	pieds linéaires à	$1.50..	$1,423 50
Sec. 3,	do	19,	do	600	do	1.50..	900 00
Sec. 4,	do	20,	do	950	do	1.50..	1,425 00

Je désirerais que l'on me fournisse des plans indiquant l'emplacement de ces travaux, des chambres d'écluse, et des barrages au moyen desquels on a asséché les chambres d'écluse. Aussi les dates auxquelles les travaux des murs de soutènement ont été d'abord rapportés dans les estimations mensuelles, et la date à laquelle MM. Davis ont produit une réclamation pour l'assèchement des murs de soutènement en sus du prix de la maçonnerie.

Assèchement des jetées de l'entrée d'aval.

Sec. 2.	Dépenses	$2,083.64 ;	15 pour 100	$312.54	$2,396 18
Sec, 3.	"	$861.65 ;	" "	$129.24	990 89
Sec. 4.	"	$1,499.15 ;	" "	$224.87	1,724 02

Je ne vois aucune mention de ces jetées dans les devis ni dans la correspondance subséquente. Veuillez me procurer copies des conventions en vertu desquelles elles ont été construites, ainsi qu'une esquisse du plan de leur emplacement par rapport aux écluses.

Assèchement comme allocation supplémentaire sur tous les item.

Il semble y avoir un nombre beaucoup plus considérable d'item pour ce service dans ces estimations de Cornwall pour le mois de janvier que les estimations antérieures pour d'autres travaux n'en ont contenu. Est-ce que M. Rubidge ne modifie pas l'interprétation du contrat sous ce rapport ? J'aimerais à avoir une entrevue avec lui lors de sa prochaine visite à Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 mai 1896.

MONSIEUR,—M. l'ingénieur Rubidge a eu une entrevue avec moi lundi, le 4 mai, et nous avons eu une assez longue discussion au sujet de ma lettre du 15 avril, avec le résultat suivant :

Tranchées pour pilots jointifs à 64 cents au lieu de 32 cents.

M. Rubidge a laissé en ma possession son relevé indiquant que le battage des pilots jointifs aux écluses 18 et 19 a été fait entre février et juin 1889, et il me dit qu'au point de vue du temps ces travaux n'ont pas différé du battage des pilots décrit dans le devis.

Il a insisté sur le fait qu'un goulet pour ces pilots était indiqué sur un dessin qui a été exhibé aux entrepreneurs avant qu'ils eussent soumissionné. Veuillez me procurer une copie de ce dessin.

Assèchement des murs de soutènement et des jetées d'entrée.

Si j'ai bien compris M. Rubidge, il m'a dit que les entrepreneurs réclament maintenant le paiement des travaux d'assèchement en sus de leur prix de contrat, sur tous les item au sujet desquels l'assèchement n'est pas spécialement mentionné dans le cahier des charges du contrat, et qu'il croit qu'il existe une décision du ministère de la Justice en faveur de la prétention des entrepreneurs. J'aimerais à avoir une copie de cette décision ; et les certificats pour l'estimation devraient être modifiés s'ils sont basés sur cette décision, comme dans l'affaire Goodwin.

Veuillez obtenir de M. Rubidge une lettre exposant ses vues sur les sujets ci-dessus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX,
OTTAWA, 15 mai 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 courant, me demandant de plus amples renseignements au sujet de certaines réclamations de MM. Davis et Fils, relativement à leurs entreprises du canal Cornwall, j'ai l'honneur d'inclure copie d'une lettre de l'ingénieur en chef du ministère, portant la date du 9 courant, contenant copie d'une communication reçue par lui de l'ingénieur surintendant du canal, M. Rubidge, dont il était question dans votre lettre. Vous y trouverez copie d'un diagramme indiquant le "goulet" relié aux tranchées pour pilots jointifs, lequel était compris dans les renseignements généraux donnés aux entrepreneurs avant qu'ils eussent soumissionné, et que vous désiriez avoir.

Je dois ajouter que la question n'a pas été soumise au ministère de la Justice, l'ingénieur en chef ne considérant pas, à ce qu'il dit, qu'il y eut une question à soumettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général, Ottawa. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

CORNWALL, 7 mai 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 courant, contenant copie d'une lettre de l'auditeur général, écrite le même jour, laquelle demande de ma part une lettre sur les sujets y mentionnés, savoir:

1° Tranchées pour pilots jointifs à 64 cents au lieu de 32 cents.

J'ai l'honneur de transmettre copie d'un diagramme représentant le goulet mentionné à la page 7 du devis fait avant l'adjudication et compris dans les renseignements généraux donnés aux entrepreneurs avant qu'ils eussent soumissionné à Cornwall et à Ottawa.

Le battage des pilots jointifs aux écluses n°s 18 et 19, a été fait entre février et juin 1889, aux dates données dans mon rapport, et de la manière décrite dans le devis.

2° Assèchement des murs de soutènement et des jetées d'entrée.

En réponse à la question de l'auditeur général, j'ai déclaré "que les réclamations des entrepreneurs comprenaient, en sus des prix du contrat pour les matériaux, l'assèchement des fondations de toutes les constructions non spécialement prévues par le contrat." J'ai aussi déclaré en réponse à d'autres questions me demandant si ces réclamations avaient été soumises au ministère de la Justice, et si une décision avait été rendue, "que j'étais sous l'impression qu'elles lui avaient été soumises par l'ingénieur en chef, mais que j'ignorais si une décision avait été rendue."

A vous sincèrement,

A l'ingénieur en chef des canaux. TOM. S. RUBIDGE, *ingénieur surintendant.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 22 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que le ministère des chemins de fer et canaux m'a soumis certains documents relatifs à une réclamation pour paiement dans les estimations mensuelles de MM. Davis et Fils, pour travaux faits aux sections 2, 3 et 4 du canal Cornwall.

Les estimations mensuelles semblent avoir été passées en janvier dernier, et il est déclaré que vous refusez d'accepter les requêtes de paiement et que les entrepreneurs demandent maintenant que leur réclamation soit soumise à la cour d'échiquier.

Il semble que, dans l'opinion du ministère des chemins de fer et canaux, les entrepreneurs ont droit au paiement, et il semble inutile de risquer le coût d'un procès à moins qu'il n'y ait réellement quelque question importante en litige. On ne m'a pas informé de la nature de votre objection. Seriez-vous assez bon pour l'expliquer, afin qu'elle puisse être étudiée en même temps que la présente requête demandant que le cas soit soumis à la cour d'échiquier?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. L. NEWCOMBE, *sous-ministre de la justice.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre de cette date relativement à certaines estimations de MM. Davis et Fils pour travaux faits aux sections 2, 3 et 4 du canal Cornwall, lesquelles estimations sont actuellement à mon bureau.

Ces estimations sont entre mes mains depuis un certain temps. Elles se rapportent à des travaux qui ont duré un temps considérable, et elles s'appliquent toutes à des travaux faits en dehors du contrat. En conséquence, elles ont nécessité beaucoup d'études et de correspondance avec le ministère des chemins de fer, et entre ce ministère et l'ingénieur local en réponse à mes lettres.

Je n'ai pas refusé d'accepter les estimations. L'un des membres du personnel de mon bureau est maintenant à Cornwall au sujet de cette affaire. J'ai vu M.M. Davis au commencement de cette semaine ; je lui ai expliqué les points que j'étais encore à étudier, et je lui ai dit que je voulais recueillir des renseignements sur les lieux à ce sujet.

Dès que j'aurai pu me former une idée exacte à ce sujet, ou j'accepterai les estimations, ou j'informerai M. Schreiber que je ne puis prendre la responsabilité de les accepter. Si je considère qu'il est de mon devoir de m'opposer à l'acceptation de ces estimations, je transmettrai au ministre des chemins de fer une déclaration exposant la nature de mes objections.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE. OTTAWA, 26 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 courant, relative aux estimations nouvelles de MM. Davis et Fils pour le mois de janvier, au sujet des sections 2, 3 et 4 du canal Cornwall.

Je remarque que vous n'avez pas refusé d'accepter les estimations et que l'un des membres de votre bureau est maintenant à Cornwall pour étudier cette question, mais vous n'expliquez pas en quoi les exigences de la loi concernant l'apuration des comptes, rendent nécessaire ou raisonnable d'apporter un semblable délai au paiement d'une réclamation au sujet de laquelle, après qu'elle a été dûment certifiée par le ministère dont elle relève, pour une période de quatre mois, personne n'est prêt à formuler une objection quelconque. Je serais porté à supposer que le temps raisonnable, pour les fins d'apuration, est expiré depuis longtemps, et d'après votre présente déclaration, je ne puis voir aucune raison qui puisse m'empêcher de donner mon opinion à l'effet que, si les entrepreneurs insistent, il serait à propos de soumettre la cause ainsi qu'ils le désirent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général E. L. NEWCOMBE, *sous-min. de la jus.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 mai 1896.

MONSIEUR,—Votre ministère étant désireux de voir régler sans plus de délai les réclamations de Wm Davis et Fils pour travaux supplémentaires au canal Lachine, comme il n'est pas probable, vu l'enquête de M. Hayter à Cornwall, que je puisse me décider à accepter les réclamations, et comme, en conséquence, la question devait être pleinement discutée devant le conseil de la Trésorerie, au cas où vous en appelleriez au sujet du total des réclamations, je vous renvoie les requêtes, en refusant de les accepter, afin d'économiser le temps qui pourrait être perdu dans une discussion avec moi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—Le reste de la correspondance au sujet de ces estimations se trouve dans la partie du présent rapport consacrée aux "Décisions du Conseil de la Trésorerie." Voyez partie A.—J. L. McD.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de vos requêtes en faveur de Wm Davis et Fils, pour payer leurs estimations d'avril sur les sections 2, 3 et 4 du canal Cornwall.

Je remarque plusieurs nouveaux item sous le titre de "Pont de Milleroches", s'élevant à $43,402, qui ne sont pas couverts par le contrat. Veuillez me transmettre, selon l'usage, une copie de la lettre de l'ingénieur fixant les prix avant le commencement des travaux. J'aimerais aussi à avoir des renseignements quant aux dates entre lesquelles les travaux d'assèchement ont été exécutés, lesquels travaux sont estimés à $7,000.

Il y a de nouveaux item pour l'empierrement des piliers de dérivation, comme suit:

Section 3; 1,800 verges à $1.50	$2,700
Section 4; 170 verges à $1.50	255

Au sujet de ces derniers, veuillez aussi me transmettre la lettre de l'ingénieur fixant le prix. J'aimerais en outre à être renseigné touchant la différence entre ce service et l'item du contrat dans la section 2, "empierrement des piles du pont du chemin, 1,130 verges à 50 centins".

Si les documents fournis en réponse à cette demande sont satisfaisants, il reste encore, dans la section 4, un item de $3,643.90, comme paiement final pour l'assèchement du ponceau Robertson, étant une balance sur $9,643.90. Je soulève une objection contre ce montant relativement aux $6,000 qui figurent dans les estimations de janvier. Veuillez en attendant déduire ces $3,643.90 de la requête d'avril.

L'estimation d'avril comprend naturellement toute l'estimation de janvier, dont quelques-uns des item sont encore contestés. J'aimerais à être informé de toute décision du ministère de la justice sur la question de savoir si, dans un cas comme celui-ci, l'acceptation de la seconde estimation affaiblirait notre droit d'opposition aux item de la première, bien que les travaux relatifs à ces item ne soient pas augmentés dans la seconde.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 5 juin 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 courant demandant certains renseignements concernant des travaux entrepris par MM. Davis et Fils sur le canal de Cornwall, votre demande se rapportant à des requêtes du ministère pour le paiement de leurs estimations d'avril, j'ai l'honneur d'inclure les documents fournis par l'ingénieur en chef, et j'espère que ces documents vous fourniront les renseignements que vous désirez avoir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

CORNWALL, 19 novembre 1895.

MESSIEURS,—Comme il a été décidé de ne pas fixer l'emplacement du pont projeté à proximité de la tête de l'écluse n° 20, et comme cet emplacement est maintenant définitivement fixé à un point situé à environ 1,200 pieds à l'ouest du ponceau de Milleroches, je prends la liberté de vous demander—en vue de la proximité des travaux que vous faites actuellement pour effectuer l'entrée du nouveau chenal dans le canal proprement dit—si vous seriez en mesure de construire les piles et les culées nécessaires à ce pont, et à mettre le tout prêt à recevoir la superstructure pour l'ouverture de la navigation le 1er mai 1896, et aussi si vous consentiriez à entreprendre ces travaux moyennant les prix payés pour des travaux analogues sur le déversoir régulateur, conformément à votre contrat et à vos conventions pour la section n° 4 du canal Cornwall.

A propos du pont de Milleroches, il convient de dire que l'intention est d'ouvrir le nouveau chenal, ou "chenal de l'île de Sheik", à la navigation pour le 1er mai 1896, et en conséquence, vous comprendrez facilement qu'il faut de toute nécessité que les piles du pont soient terminés à ou avant cette date.

Le ministère fera des arrangements pour la superstructure.

Vu que la saison est avancée et qu'il reste peu de temps pour prendre les mesures nécessaires afin que les travaux puissent commencer de bonne heure le printemps prochain et d'assurer leur achèvement dans le délai prescrit, je serai bien aise de vous rencontrer à l'emplacement du pont cet après-midi, pour discuter la question et fournir de plus amples renseignements qui vous permettront de répondre bientôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

MM. Davis et Fils, Cornwall. TOM S. RUBIDGE, *ing. sur.*

CORNWALL, ONT., 20 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 17 courant nous avons l'honneur de dire que nous sommes prêts et que nous consentons à faire les travaux requis pour la construction des piles et des culées du pont projeté, lequel, dites-vous, doit être transféré des environs de l'écluse n° 20 à un point situé à environ 1,200 pieds à l'ouest du ponceau de Milleroches, moyennant les prix que nous recevons en vertu de notre contrat pour le déversoir sur la section n° 4.

Les travaux devront commencer dès maintenant et être terminés le ou avant le premier jour de mai 1896, ainsi qu'il est dit dans votre lettre.

Nous sommes, monsieur, respectueusement à vous,

T. S. RUBIDGE, I.C., Cornwall. WM DAVIS ET FILS.

CORNWALL, 28 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'inclus copies de ma lettre à MM. Davis et Fils et de leur réponse par laquelle ils s'engagent à construire les piles et les culées, et à les terminer le ou avant le 1er mai 1896.

Cette offre a été acceptée et les travaux ont commencé le 29 courant, savoir : le dragage pour les fondations et la livraison des matériaux.

A vous sincèrement,

A l'ingénieur en chef des canaux. TOM. S. RUBIDGE, *ing. sur.*

CORNWALL, Ont., 5 mars 1896.

MONSIEUR,—Par les présentes, nous nous engageons à couper et à enlever la glace, à construire, à entretenir et à enlever les barrages, à faire les travaux d'épuisement et de déversement nécessaires à la construction du nouveau pont de Milleroches, et aussi à construire un empellement à l'entrée nord du ponceau Moulinette, pour servir à la réglementation du remplissage du nouveau bassin, le tout pour la somme ronde de $7,000.

Nous sommes, monsieur, à vous respectueusement,

T. S. BUBIDGE, I.C., Cornwall. WM DAVIS ET FILS.

CORNWALL, 6 mars 1896.

MONSIEUR,—Votre offre du 5 courant, d'enlever la glace, de construire, entretenir, et enlever les barrages, de faire les travaux d'épuisement et de déversement nécessaires à la construction du nouveau pont de Milleroches, et aussi de construire un empellement à l'entrée nord du ponceau de Moulinette pour servir à la réglementation du remplissage du nouveau bassin, le tout pour la somme ronde de sept mille dollars, est considérée par moi juste et raisonnable, et en conséquence acceptée.

Je suis, messieurs, votre obéissant serviteur,

WM DAVIS ET FILS, Cornwall. TOM. S. RUBIDGE, *ing. sur.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 juin 1896.

MONSIEUR,—Après consultation avec votre comptable, nous constatons qu'environ $69,000 seront disponibles, à même le crédit du capital du canal Cornwall, pour payer une partie des estimations Wm Davis et Fils actuellement en mains pour les mois de janvier et avril.

Vous trouverez ci-annexé un relevé indiquant les item qui peuvent être acceptés dès maintenant pour former cette somme.

Une requête de votre part demandant de payer $69,000 sur ce relevé sera acceptée sans délai.

Naturellement, cette mesure ne nuira pas à la réclamation de M. Davis pour les balances sur ces item, et ne s'appliquera pas aux sommes sur lesquelles rien n'a été payé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 18 juin 1896.

MONSIEUR,—Comme je constate que le crédit disponible est insuffisant pour couvrir les estimations qui vous ont déjà été envoyées pour les travaux à faire sur le canal Cornwall, je vous envoie une requête pour $69,000, qui est le montant disponible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 octobre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi de vous soumettre les remarques suivantes sur les estimations de Wm Davis et Fils, relatives au canal de Cornwall, entre novembre 1895 et août 1896.

Dans les estimations d'août les item suivants sont changés, sans explications, de "maçonnerie des murs de soutènement, etc., au ciment de Portland", à $8.95 la verge, en "maçonnerie des murs du déversoir", à $13.50 la verge.

Sec. 2, juillet.—Maçonnerie des murs de soutènement à $8.95.....	$ 7,929 70	
Sec. 2, août.—Maçonnerie des murs du déversoir, 886 verges à $13.50.....		$11,961 00
Sec. 3, juillet.—Maçonnerie des murs de soutènement, 1,214 verges à $8.95..	10,865 20	
Sec. 3, août.—Maçonnerie des murs du déversoir, 1,214 verges à $13.50.....		16,389 00
Sec. 4, juillet.—Maçonnerie des murs de soutènement, 1,290 verges à $8.95...	11,545 50	
Sec. 4, août.—Maçonnerie des murs du déversoir, 1,290 verges à $13.50.....		17,415 00
	$30,340 50	$45,765 00

Ceci est une augmentation de $15,424.50, due uniquement à un changement de classification, sans qu'aucun nouveau travail ait été fait. Puisqu'on ne fournit aucune explication quant à l'insuffisance du certificat préalable de l'ingénieur, à l'effet que les murs sont des travaux de $8.95, je n'ai aucune raison pour accepter le nouveau certificat de préférence à l'ancien. Veuillez me donner copies de la correspondance qui a amené l'ingénieur à changer d'avis. Aussi les diagrammes des murs qui font le sujet de cette discussion, et les dates auxquelles ces murs ont été construits.

Les réductions suivantes dans les mesurages de la maçonnerie ont été faites dans les estimations récentes, des augmentations factices ayant été préalablement indiquées afin de payer pour le ciment de Portland.

Sec. 2, mai—Maçonnerie dans les murs du déversoir, 1,172 verges à $12.50.	$14,650 00	
Changée en: Maçonnerie au ciment de Portland dans les murs du déversoir, 1,084 verges à $13.50.....		$14,634 00

Sec. 2, mai—Maçonnerie à assises inégales, 890 verges à $5.50	$4,895 00	
Changée en : Maçonnerie à assises inégales au ciment de Portland, 770 verges à $6.50		$5,005 00
Sec. 2, mai—Maçonnerie du pont, 1,406 verges à $12.50	$17,575 00	
Changée en : Maçonnerie du pont au ciment de Portland, 1,336 verges à $13.50		$17,901 00
Sec. 4, juin—Maçonnerie des murs du déversoir, 1,890 verges à $12.50	$23,625 00	
Changée en : Maçonnerie des murs du déversoir au ciment de Portland, 1,750 verges à $13.50		$23,625 00

Une réduction analogue dans les mesurages est indiquée sous l'item "excavation de terre à la fosse d'emprunt", pour rectifier une exagération analogue dans les estimations antérieures :

Sec. 2, mai—Excavation de terre à la fosse d'emprunt, 46,000 verges à 35 centins	$16,100 00	
Changée en : Renforcement des berges à l'ouest de l'écluse 18 : 25,800 verges à 65 centins		$16,770 00

Des trois degrés de renseignements qui peuvent influer sur l'acceptation d'un compte, savoir :—Renseignements exacts, renseignements inexacts et absence complète de renseignements—je préfère le troisième au second, parce qu'il indique au moins la nécessité d'une enquête plus approfondie. Les fausses assertions indiquées ci-dessus, si éloignées qu'elles soient de la vérité, sont d'apparence parfaitement innocente, surtout lorsqu'elles sont certifiées par deux ingénieurs ; et chez un homme qui n'est pas au courant, elles ne produisent nullement l'impression qu'elles tomberaient en pièces si elles étaient examinées de trop près. Cette anomalie devrait cesser : les faits doivent être démontrés exactement, quelles qu'en puissent être les conséquences.

Veuillez donner des instructions à M. Rubidge dans ce cens, et obtenir de lui et de ses adjoints (MM. Weller et Sargeant) des descriptions de leur interprétation de leurs devoirs en ce qui concerne les certificats, pour l'avenir.

Il faudra que l'on me procure copies de tous les ordres transmis aux entrepreneurs les requérant d'employer le ciment de Portland de préférence au ciment indigène. De plus, il serait bon de faire un calcul afin d'établir un rapport entre le $1 supplémentaire par verge de maçonnerie au ciment de Portland et le prix moyen de ce ciment par barrique, afin de démontrer que ce $1 supplémentaire par verge est juste et raisonnable. Vous vous rappellerez que MM. Davis n'ont exigé que 50 cents la verge pour le même service sur le canal Tay.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 octobre 1896.

MONSIEUR,—Toujours à propos des estimations Wm Davis et Fils pour le mois d'août, sur le canal Cornwall :—

Pour la maçonnerie des murs de soutènement des déversoirs, maintenant classée par l'ingénieur comme travail de $13.50 la verge au lieu de $8.95, j'aimerais avoir des descriptions complètes des particularités distinctives de chacune des catégories de la maçonnerie en question. Si l'on y ajoutait des croquis indiquant l'apparence théorique de la paroi correspondant généralement à chaque genre désigné et la manière dont les diverses classes se confondent et s'unissent ensemble, s'il y a lieu, et des esquisses montrant l'apparence de la paroi des murs, tels qu'ils ont été construits, cela en faciliterait

la compréhension aux gens qui ne sont pas du métier. Les $15,000 supplémentaires dues au changement forment une somme assez considérable pour justifier ce travail.

Pour la maçonnerie du chaperon de l'ancienne écluse 19, laquelle est payée à $24 la verge, comme celle de la nouvelle écluse 20 (tandis que le couronnement et les réparations de l'ancienne écluse 20 ont été payés ensemble à $14), veuillez séparer, en ce qui concerne l'ancienne écluse 20, la quantité du couronnement de celle des réparations, et assigner une valeur approximative à cette dernière. Ici encore un diagramme serait très utile. Ces renseignements ne sont pas demandés dans le but de reviser le paiement de l'écluse 20, mais afin de mieux comprendre les prix de l'écluse 19.

Je remarque $9,750 dans la section 3, et $5,200 dans la section 4, pour "renforcement des berges", à 65 centins la verge. Des estimations antérieures sur la section contiennent un service analogue; mais l'explication de M. Rubidge, au sujet du prix de 65 centins la verge, contenait des considérations locales particulières à la section 2, et était en conséquence inapplicable aux sections 3 et 4. Veuillez obtenir de M. Rubidge de nouvelles déclarations au sujet des deux dernières sections.

Les estimations du mois d'août comprennent des entrées pour des portes d'écluse de rechange comme suit: Sec. 3, $2,028; section 4, $3,630. Comme chaque montant comprend un item pour peinture d'une paire de portes, j'en conclus qu'elles sont achevées. Veuillez m'informer de la raison d'une telle différence dans le total du coût.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 octobre 1896.

MONSIEUR,—Dans l'estimation Wm Davis et Fils pour travaux faits au mois d'août au barrage de l'île de Sheik, je remarque qu'un item antérieur de 900 verges de maçonnerie dans les murs d'interception, formant un total de $8,055, a été changé en 846 verges de maçonnerie dans les murs du déversoir à $13.50, s'élèvant à $11,421.

Ainsi que pour les changements analogues aux sections 2, 3 et 4, j'aurai besoin d'explications complètes et des copies de la correspondance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Canal de Soulanges; George Goodwin.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 janvier 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 4 octobre dernier, contenant la correspondance additionnelle et le rapport de votre ingénieur en chef au sujet de la réclamation de l'entrepreneur Goodwin pour la construction de berges imperméables sur le canal de Soulanges, j'ai l'honneur de déclarer que sir Charles Hibbert Tupper, alors qu'il était ministre de la justice, a étudié l'affaire avec soin et a entendu les arguments de M. Goodwin en faveur de sa réclamation. Le ministre en est venu à la conclusion que la réclamation devrait être acceptée par votre ministère, mais il a démissionné avant que cet avis ait pu vous être communiqué. Il désirait cependant que je vous informasse du fait qu'il en était arrivé à cette conclusion. Je vous renvoie les documents ci-joints.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. E. L. NEWCOMBE, *sous-min. jus.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, 18 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'inclus ci-jointes deux copies de votre rapport du 2 octobre dernier, sur l'affaire de la réclamation de M. Geo. Goodwin, *in re* berges imperméables sur les sections 4, 5, 6 et 7 du canal de Soulanges, ainsi que deux copies d'une lettre du sous-ministre de la justice portant la date du 15 janvier courant, par laquelle vous verrez que sir Charles-Hibbert Tupper, lorsqu'il était ministre de la justice, a étudié cette réclamation et en est arrivé à la conclusion que la réclamation de M. Goodwin devrait être acceptée. En conséquence il est de mon devoir de vous informer que vous devrez agir conformément à cette décision.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. JNO. H. BALDERSON, *secrétaire.*

COTEAU-LANDING, 26 février 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 20 dernier, avec copie de la correspondance relative à une réclamation de George Goodwin, entrepreneur, au sujet des berges imperméables des sections nos 4, 5, 6 et 7 du canal de Soulanges.

Il n'y a en ma possession aucune déclaration précise de cette réclamation, mais je suis informé que l'ancien ministre de la justice a rendu une décision à l'effet que toutes les berges de ces sections doivent être payées comme étant des berges imperméables sur tout le parcours, et cette décision doit influer sur la préparation des estimation mensuelles.

La dernière de ces estimations était faite pour jusqu'au 30 novembre 1895. Elle porte le total de l'excavation de terre à 1,103,713—berges imperméables 450,733. Si le tout devait être payé comme ayant servi à la construction des berges imperméables, l'estimation serait comme suit :

Excavation comme ci-dessus, 1,103,713 verges cubes. Comme toute cette terre a été mise dans les berges, le total de ces dernières serait (en déduisant 10 pour 100 pour le tassement) de 993,340 verges cubes.

De fait, cependant, la balance de 542,607 verges cubes maintenant rapportée comme imperméable représente des berges de déblai, formées en partie de sable, de mottes de gazon, de marne et d'autres matériaux perméables reposant sur la surface du sol naturel non débarrassé de la boue. Elle devait servir tout simplement d'appui au revêtement imperméable des talus intérieurs du prisme, lequel a été posé tel que spécifié. Ce n'était pas l'intention de rendre imperméable cette quantité de 542,607 verges cubes—aucun ordre n'a été donné à cet effet—et il n'a pas été rendu imperméable conformément aux stipulations de la clause 11 du devis écrit par moi pour les sections 4, 5, 6 et 7 de ce canal.

Ceci me paraît être une question de fait seulement, et en conséquence, je désire respectueusement déclarer ma ferme adhésion aux vues que j'ai préalablement exprimées à ce sujet. J'ai cependant préparé l'estimation ci-jointe, à votre demande, avec l'entente distincte que ma responsabilité sur ce point ne s'étend pas plus loin que celle qui s'attacherait à une simple énumération de quantités.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'ingénieur en chef des canaux. THOMAS MONRO, *M. Inst., I.C.*

Canal de Soulanges. *Sections nos 4, 5, 6 et 7—Estimations mensuelles des travaux faits et des matériaux livrés depuis le commencement de l'entreprise jusqu'au 30 novembre 1895, par Geo. Goodwin, entrepreneur.*			Nouvellement rapportés.	Quantité jusqu'à date.	Prix. $ c.	Montant. $ c.
1 Déboisement et essartement		acres.	.....	8·34	20 00	166 80
2 Clôture		100 pds lg	.....	328	15 00	4,920 00
4 Déblai de terre sur la section		vgs cubes.	.....	1,103,713	0 20	220,742 60
5 Terre dans les berges imperméables—						
Déblai comme ci-dessus	1,103,713	"				
Moins 10% p. tassement	110,373	"				
	993,340	"	*542,607	993,340	0 15	149,001 00
Matériaux livrés—						
Tissu de fil de fer pour clôture		pds lin.	.....	24,000	0 06	1,440 00
Poteaux, planches, etc		s. ronde.	.....	700	.....	700 00
						376,970 40

* Classification conforme à la décision du ministre de la justice. *Voir* lettre du 15 janvier 1896. T. M.

Je certifie par les présentes que l'estimation ci-dessus est exacte ; que la valeur totale des travaux exécutés et des matériaux fournis par M. George Goodwin, entrepreneur, jusqu'au 30 novembre 1895, est de trois cent soixante-seize mille neuf cent soixante-dix dollars et quarante centins, et que le montant net de la somme due est de trois cent trente-neuf mille deux-cent-quatre-vingts dollars, moins les paiemenis antérieurs.

Daté à Coteau-Landing, P.Q., 26 février 1896. THOMAS MONRO.

Signé par moi sujet aux conditions mentionnées dans ma lettre du 26 février 1896.—T.M.

Examiné—Montant total certifié sur cette entreprise, $376,970.40. COLLINGWOOD SCHREIBER, *ingénieur en chef.* Certifié en ce qui concerne l'item n° 5, conformément à la lettre du sous-ministre de la justice, datée le 15 janvier 1896.—Ottawa, 27 février 1896.

BUREAU D'APURATION DE L'INGÉNIEUR, MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX : Examiné et vérifié, G. A. MOTHERSILL.—27 février 1896.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 28 février 1896.

A l'auditeur général :

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de requérir l'émission d'un chèque en faveur de George Goodwin pour la somme de soixante-treize mille deux cent soixante dollars, étant pour travaux faits, tels qu'indiqués dans l'estimation n° 24, 30 novembre 1895, sections 4, 5, 6 et 7. (Total des paiements, $339,280.) Imputable au crédit "Canal de Soulanges, capital".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 février 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception, hier, de votre requête n° 345 pour $73,260 en faveur de George Goodwin, sur les sections 4, 5, 6 et 7 du canal Soulanges, comme suit :—

N° 5 :—Terre des berges imperméables, 542,607 verges à 15 centins	$81,390 00
Moins 10 pour 100 de retenue	8,130 00
Paiement actuellement requis	$73,260 00

L'item de 542,607 verges est marqué "Classification conforme à la décision du ministère de la justice". *Voir* lettre du 15 janvier 1896. T.M.

Les certificats sur le sommaire sont: "Signés par moi sujets à la condition mentionnée dans une lettre du 26 février 1896 : Thomas Monro", et "certifiés en ce qui concerne l'item n° 5, conformément à la lettre du sous-ministre de la justice, datée le 15 janvier 1896 : Collingwood Schreiber".

Veuillez m'envoyer copie de la correspondance à ce sujet ; copie du contrat de M. Goodwin que je n'ai pas encore reçue ; et un diagramme pour élucider la réclamation de M. Goodwin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mars 1896.

MONSIEUR,—En sus des renseignements demandés dans ma lettre du 29 février, concernant l'entreprise de M. Goodwin, j'aimerais que l'on me fournisse les dates auxquelles les quantités contestées ont été rapportées par l'ingénieur local comme "excavation et remblai ordinaires", et la date à laquelle M. Goodwin a produit sa réclamation pour leur paiement comme "terre dans les berges imperméables".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 12 mars 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 courant, demandant certains renseignements additionnels relativement à la réclamation de M. George Goodwin, entrepreneur des sections nos 4, 5, 6 et 7 du canal de Soulanges, j'ai l'honneur de déclarer que, depuis que les travaux ont commencé en mai 1893, certaines parties des quantités contestées ont été, de temps à autre, rapportées dans les estimations mensuelles, comme excavations ordinaires, et que M. Goodwin a d'abord produit sa réclamation par écrit en mars 1895, bien qu'il eut agité la question préalablement pendant plusieurs mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1896.

MONSIEUR,—J'inclus ci-joints des documents se rapportant à une réclamation de George Goodwin. Je crois qu'ils s'expliquent d'eux-mêmes. Comme je m'attends à aller à Toronto lundi pour en conférer avec vous, je serais heureux que vous puissiez trouver le temps de lire les documents demain. Ceux qui paraissent les plus importants sont le mémoire de Goodwin et les articles 5 et 11 du devis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Z. A. Lash, écr, C.R., Toronto. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

TORONTO, 17 mars 1896.

MONSIEUR,—*Re* entreprise Goodwin, sections 4, 5, 6 et 7 du canal de Soulanges. Dans la liste des prix qui doivent être payés pour les travaux adjugés par la clause n° 24 du contrat figurent les suivants, savoir :—

"4. Déblai de terre, par verge cube, 20 centins".

"5. Déblai pour berges imperméables, par verge cube, 15 centins".

L'article 6 du devis décrète ce qui suit :—

"6. Le prix soumissionné pour 'déblai de terre' doit couvrir tout le coût de l'excavation, du charroyage et de la formation des berges de toutes les sortes de matériaux sortis des tranchées pour écluses, déversoirs et autres constructions, et dans le prisme du canal, des coursiers, réservoirs ou tous autres travaux qui nécessitent des excavations, à l'exception du roc solide de carrière stratifié. L'excédent des matériaux sortis du prisme, et sur la section 7, après avoir formé les berges de cette section, sera porté en avant pour élargir les berges des sections vers l'est, et le surplus de la section n° 6 sera traité de la même manière, de sorte que tout le déblai résultant des sections comprises dans ce contrat, à l'ouest de l'écluse n° 5, sera employé à former les berges de chaque côté du point de partage entre les sections 180 et 460, pour le remblai autour des diverses structures, etc."

L'article 11 est comme suit :—"Lorsque le niveau de la surface de l'eau est plus élevé que le terrain de chaque côté, des berges imperméables seront construites si l'ordre en est donné. En pareil cas, la couche supérieure de terre sera enlevée sur la largeur et la profondeur nécessaires pour former la base des assises des berges ; les matériaux provenant de ce déblai devant être déposés aux endroits indiqués. Le fond sera en outre convenablement remué à la charrue afin de former un bon lien avec la première couche de terre devant servir de base au remblai. Des fosses pour la terre battue devant servir d'interception devront être établies partout où elles seront requises, la terre battue devant être préparée et posée tel que spécifié ci-après. Lorsque les assises du remblai seront convenablement préparées, inspectées et approuvées, et alors seulement, les berges seront élevées par couches de matériaux choisis, d'environ 8 pouces d'épaisseur, bien étendues, les mottes brisées, arrosées, foulées ou rendues compactes par d'autres moyens, et coordonnées avec soin, à la hauteur et avec le degré d'inclinaison donné par l'ingénieur. Seules les parties des berges qui seront tracées par l'ingénieur et construites d'une façon strictement conforme au devis ci-dessus seront payées comme "Terre dans les berges imperméables."

Aux endroits où le niveau de la surface de l'eau était plus élevé que le terrain de chaque côté, l'ingénieur a fixé la largeur et la profondeur de la couche superficielle de terre qui devait être enlevée. La largeur et la profondeur ont varié, la première de 101 à 112 pieds, et la seconde de moins d'un pied jusqu'à plusieurs pieds. Les matériaux provenant de l'enlèvement de cette couche de terrain ont été déposés en arrière de l'espace d'où ils ont été tirés. Le terrain déblayé a été remué à la charrue et la berge a été élevée par couches tel que stipulé à l'article 11 du devis. La largeur totale de la base de la berge du canal telle que terminée, comme l'espace en arrière du terrain déblayé, sur lequel la terre provenant du déblai a été déposée, et bien que, (excepté l'absence de déblai) la différence fut légère entre le mode de formation de la partie élevée sur l'espace déblayé et la partie située en arrière, les matériaux employés à l'arrière-plan comprenaient des matières végétales et d'autres matières poreuses, qui n'ont pas été employées dans l'autre partie.

L'entrepreneur réclame le paiement pour toute la quantité comprise dans la berge, à raison de 15 centins par verge, prétendant que le tout est de la terre dans la berge imperméable, selon l'intention de l'article 5 du cahier des charges. L'ingénieur des travaux rejette la réclamation, excepté en ce qui concerne cette partie de la berge élevée sur le terrain déblayé, et prétend que le reste tombe sous le coup de l'article 4 du cahier des charges et est inclus dans les 20 centins par verge alloués pour l'excavation de terre. La différence en argent entre ces deux prétentions est très considérable, s'élevant pour cette seule entreprise à au delà de $200,000, et pour tout le canal entre $500,000 et $750,000.

On me demande mon opinion sur la véritable interprétation du contrat au sujet de cette question. J'ai eu l'avantage de lire des copies de deux communications de l'entrepreneur au sous-ministre des chemins de fer et canaux, portant les dates du 22 mars et du 12 septembre 1895, exposant au long les prétentions de l'entrepreneur et contenant une longue argumentation en sa faveur. L'importance du cas exige un examen approfondi du contrat et une explication des raisons sur lesquelles j'appuie ma décision.

Le devis est déclaré faire partie du contrat, et la clause 4 stipule que les diverses parties du contrat seront prises dans leur ensemble pour expliquer chacune en particulier, de façon à ce que le tout soit logique. Les item 4 et 5 du cahier des charges, et les articles 6 et 11 du devis, doivent être lus et considérés ensemble. L'entrepreneur prétend que l'article 6 " ne peut pas convenablement être pris comme facteur dans la considération de la question en litige, parce (prétend-il) qu'il est en désaccord avec l'item 5 du cahier des charges et avec l'article 11 du devis, et que, l'un devant être rejeté, et que l'article 6 étant la clause générale et l'article 11 la clause spéciale, le dernier doit prévaloir et le premier doit être exclu ".

Non seulement la clause 4 du contrat stipule que les diverses parties seront prises dans leur ensemble pour expliquer chacune en particulier, pour rendre le tout logique, mais la loi relative à l'interprétation des contrats fait un devoir à toute personne interprétant le contrat actuel, d'adopter une interprétation qui puisse donner effet à chacune des parties et d'éviter toute interprétation de nature à exclure une partie quelconque. Les articles 6 et 11, convenablement interprétés, ne sont pas en désaccord. Il est vrai que l'article 6 est la clause générale et l'article 11 la clause spéciale ; mais la clause spéciale, loin d'exclure la clause générale, doit être traitée comme une exception laissant à la clause générale, sous tous les rapports, sa pleine et entière application.

En vertu de l'item 4 du cahier des charges, et de l'article 6 du devis, le prix pour déblai de terre, savoir : 20 centins la verge, couvre tout le remblai formé par la terre provenant de l'excavation, et ce n'est qu'en vertu de l'item 5 du cahier des charges et de l'article 11 du devis qu'un paiement additionnel puisse être réclamé pour cette terre dans le remblai. La question est donc : Quelle est la quantité de cette terre dont le paiement est prévu en vertu de l'article 11 ?

Cet article contient une définition très claire de ce qui est entendu par " terre dans les berges imperméables ". Il se termine par ces mots : seules les parties des berges qui seront tracées par l'ingénieur et construites d'une façon strictement conforme au devis ci-dessus, seront payées comme " Terres dans les berges imperméables ". Cet article ne s'applique qu'aux parties des berges en général qui doivent être rendues imperméables. Voilà la clef de son interprétation, et si l'on tient compte de ce fait, son interprétation n'est pas difficile.

" En pareils cas, la couche supérieure de terre sera enlevée sur la largeur et la profondeur nécessaires pour former les bases des assises des berges." Quels sont les assises des berges dont il est ici question ? Il est clair que c'est la base des parties des berges qui doivent être rendues imperméables.

Plus loin : " Le fond sera en outre convenablement remué à la charrue afin de former un bon lien avec la première couche de terre devant servir de base au remblai." Quelle est la base dont il est ici question ? Evidemment la base de la partie du remblai qui doit être rendue imperméable.

Plus loin : " Lorsque les assises du remblai seront convenablement préparées, inspectées et approuvées, et alors seulement, les berges seront élevées par couches de matériaux choisis." Ceci ne peut s'appliquer qu'aux parties reposant sur les assises préparées.

L'enlèvement de la couche superficielle de terrain, en certains cas jusqu'à une profondeur de plusieurs pieds, n'était pas une simple affaire de formalité ; c'était évidemment une partie essentielle de la formation des parties imperméables de la berge, vu qu'aucune berge ne saurait être imperméable si elle est construite sur une base ou une fondation poreuse. A ce propos, il convient de remarquer un argument soumis par l'entrepreneur à l'appui de sa prétention que la base de tout le remblai, sur toute sa largeur, devrait être considérée comme " l'assise préparée " dont il est question dans l'article 11. Il cite la clause du contrat qui donne à l'ingénieur le pouvoir " de faire tout changement qu'il pourra juger opportun dans les dimensions, la nature, le genre, la situation ou la position des travaux ", et si je le comprends bien, il allègue qu'en vertu de ce pouvoir l'ingénieur pourrait le dispenser de tout l'enlèvement du terroir, ou du labour, et que, n'ayant ordonné qu'une partie de l'enlèvement du terroir, etc., il l'avait de fait dispensé de l'enlèvement du reste, et que, en conséquence, toute la base du remblai, dépouillée ou non dépouillée du terroir, doit être considérée comme " convenablement préparée, inspectée et approuvée " de façon à donner à l'entrepreneur le droit de prétendre que toute la berge élevée à partir de la base contient de la " terre dans les berges imperméables " devant être payée à 15 centins la verge. Cet argument met en oubli la conclusion de l'article 11 à l'effet que, seules seront payées comme " terre dans les berges imperméables " les parties construites de la manière décrite, savoir : le terroir devant être enlevé pour former les assises ; ensuite les assises devant être remuées à la charrue afin de former un bon lien avec la première couche de matériaux choisis ; puis les couches devant être superposées de la manière décrite. Mais en dehors de cela, j'observerai qu'en n'ordonnant qu'un enlèvement partiel du terroir de surface, l'ingénieur ne se dispense de rien. Ce n'est qu'un vertu de son ordre que le déblaiement doit se faire, et là où finissent ses ordres finit aussi pour l'entrepreneur le devoir de faire ce déblaiement. Afin d'éviter la force de cette réponse à son argument, l'entrepreneur est obligé de prétendre que des mots importants devraient être élagués et considérés comme non avenus. Il dit que les mots " lorsqu'il en reçoit l'ordre " ne se rapportent qu'au temps auquel la formation des berges doit se faire, savoir : après que les fondations ont été inspectées et approuvées, et que conséquemment ils peuvent être considérés comme non avenus." Pareille interprétation serait diamétralement opposée à la règle de droit bien connue mentionnée plus haut, pour ne rien dire du fait que la préparation de la fondation est le premier pas dans la formation d'une berge imperméable, et que ce premier pas ne peut être fait sans l'ordre de l'ingénieur.

Pour les raisons ci-dessus mon opinion bien arrêtée est que la réclamation de l'entrepreneur demandant 15 centins la verge pour la quantité totale de terre dans les berges en ce qui concerne le cas en question ne peut être appuyée. Je vous renvoie les documents.

Je suis, votre bien sincère,

A l'auditeur général. Z. A. LASH.

Bureau de l'auditeur, Ottawa, 20 mars 1896.

Monsieur,—J'ai reçu votre requête n° 345, pour payer à Geo. Goodwin $73,260, et la liasse de documents relatifs à sa prétention à l'effet que les 15 centins par verge cube pour les berges, en sus des 20 centins pour l'enlèvement de la terre, ne devrait pas être limités à la partie allouée par vous en premier lieu, mais devrait s'étendre à tout le remblai.

J'aimerais à recevoir toute l'autre correspondance échangée entre votre ministère et le ministère de la justice relativement à cette réclamation, et tous les documents que vous pouvez avoir fourni à ce ministère à l'appui de votre opinion. J'ignore si le mémoire de l'entrepreneur est passé ou non par vos mains pour aller au ministère de la justice. Dans tous les cas, il n'y a aucun doute que vous l'avez vu vers le temps où il a été soumis au gouvernement, et probablement que vous avez fait une critique détaillée des parties d'icelui que vous croyez de nature à être considérées par le ministère de la justice comme étant à l'appui de la prétention de l'entrepreneur.

Votre requête pour le paiement est faite sujette à la lettre du sous-ministre de la justice, cette lettre étant limitée à une déclaration à l'effet que l'ancien ministre de la

justice (sir Charles Hibbert Tupper) en était venu à la conclusion que la réclamation devait être acceptée. Je crois que vous devriez expliquer jusqu'à quel point, en votre qualité d'ingénieur en chef, vous vous considérez comme responsable de votre certificat dans de pareilles conditions. L'ingénieur surintendant est plus explicite. Il dit clairement qu'il ne croit pas que la réclamation soit bien fondée.

Veuillez expliquer, relativement à votre certificat comme ingénieur en chef, votre opinion de votre responsabilité telle que démontrée par l'article 33 de la loi relative à l'apuration des comptes. Vous croyez apparemment qu'en certaines circonstances, sinon en toutes circonstances, vous êtes relevé de la responsabilité prévue par cet article, lequel se lit comme suit :

"Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général pour des travaux exécutés ou des matériaux fournis par aucune personne relativement à aucune partie du service public du Canada, à moins que, en sus de toutes autres pièces justificatives ou certificats requis à ce sujet, le fonctionnaire à la charge spéciale duquel cette partie du service public est confiée, certifie que ces travaux ont été exécutés ou ces matériaux ont été fournis, suivant le cas, et que le prix exigé est conforme au contrat, ou, s'il n'est pas prévu par le contrat, est juste et raisonnable."

Veuillez dire jusqu'à quel point vous vous considérez relevé et donner les raisons pour lesquelles vous vous croyez relevé. Je puis parfaitement comprendre que vous puissiez trouver de nombreuses occasions où l'avis du ministère de la justice vous est d'un grand service, mais, à mon avis, la question est de savoir si vous avez le droit dans n'importe quelles conditions, de dire que le prix exigé est "conforme au contrat" parce que le ministère de la justice croit qu'il l'est, tandis que vous croyez qu'il ne l'est pas. Alors, en supposant que vous croyiez que vous avez le droit de certifier de cette manière, pourquoi considérez-vous que la lettre du sous-ministre de la justice exprime l'opinion du ministère de la justice? Elle déclare sans le moindre argument que telle est l'opinion d'un gentleman qui avait cessé d'être ministre de la justice lorsque la lettre a été écrite. Si son successeur n'était pas assermenté lorsque la lettre a été écrite, il a été assermenté le 15 janvier, le jour où la lettre a été écrite.

L'ingénieur surintendant dit que cinq cent mille dollars au moins se trouvent impliqués dans l'adoption de l'opinion de l'ancien ministre de la justice, et que $210,000 iront à M. Goodwin dont nous sommes à étudier la réclamation.

En toutes circonstances—l'énormité de la somme en jeu, votre propre doute, pour dire le moins, l'opinion fortement adverse de l'ingénieur surintendant, et le fait qu'une opinion légale, non appuyée par des raisons, et donnée par un gentleman qui avait cessé d'être membre du gouvernement à l'époque où l'opinion a été donnée, voilà tout ce sur quoi la réclamation repose,—assurément vous auriez pu refuser de certifier en aucune manière, du moins jusqu'à ce que l'opinion du ministre actuel de la justice eut été donnée. Même alors, le gouvernement n'ayant aucune responsabilité envers l'entrepreneur pour être guidé par l'opinion du ministre de la justice, aurait pu se procurer les opinions d'autres avocats, et devrait, il me semble, vu l'énormité de la somme en jeu, se procurer ces opinions avant d'effectuer paiement.

Mon droit de discuter vos devoirs à ce sujet provient du fait que, dans la plupart des requêtes du ministère des chemins de fer, bien qu'il y ait des cas où il en est autrement, je dois évidemment m'en rapporter entièrement à votre certificat. Cependant, je n'ai pas le droit d'accepter une requête si j'ai lieu de douter de la vérité du principe sur lequel est basé le certificat pour la somme en jeu. J'ai relu le mémoire de l'entrepreneur, vos propres déclarations et celles des autres ingénieurs, et j'en suis arrivé à la conclusion que je n'avais pas le droit d'accepter le certificat. J'ai consulté M. Z. A. Lash, C.R., et j'inclus son opinion, laquelle, comme vous le remarquerez, est décidément à l'effet que la réclamation n'est pas admissible.

Vous me feriez plaisir en demandant à l'ingénieur surintendant de venir me voir la première fois qu'il sera à Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 21 mars 1896.

MONSIEUR,—Une communication de l'auditeur général portant la date du 20 courant relative à l'item pour les berges imperméables dans les estimations mensuelles pour le mois de février, en faveur de M. George Goodwin, entrepreneur des sections nos 4, 5, 6 et 7 du canal Soulanges, m'ayant été transmise pour que je réponde à ses commentaires et à ses interrogations, relativement à mes actes en qualité d'ingénieur en chef en cette affaire :

1° On me demande d'expliquer jusqu'à quel point je me considère responsable, en ma qualité d'ingénieur en chef, pour mes certificats, basés, ainsi que la communication l'explique, sur une lettre d'avis du ministère de la justice, en date du 15 janvier 1896.

Je considère qu'après avoir reçu la décision du ministère de la justice, quant au sens et à l'intention du contrat, des plans, devis et dessins, il est de mon devoir d'agir conformément à cette décision, et que je suis relevé de toute responsabilité sous ce rapport ; mais en vertu de cette décision je reste le seul juge des travaux et des matériaux, tant sous le rapport de la quantité que sous celui de la qualité.

2° On me demande une explication touchant mon certificat comme ingénieur en chef en ce qui concerne ma responsabilité telle que décrite par l'article 33 de la loi concernant l'apuration des comptes.

Je conçois que mon devoir est, dans les cas où la question du sens et de l'intention du contrat, des plans, devis et dessins a été soumise au ministère de la justice, d'agir conformément à la décision rendue par ce dernier, en me servant des prix du cahier des charges applicables à l'ouvrage en vertu de la lettre me faisant part de cette décision.

3° On me demande de plus de déclarer jusqu'à quel point je me considère, en ma qualité d'ingénieur en chef, comme relevé de ma responsabilité dans les circonstances, et de donner les raisons pour lesquelles j'en suis arrivé à cette conclusion.

Je considère que, dans le cas où le ministère de la justice a donné avis de sa décision sur le sens et l'intention d'un contrat, de plans, devis et dessins, soit sur le tout soit sur un item particulier, il est de mon devoir d'agir conformément à cet avis, et je suis relevé de toute responsabilité sous ce rapport. Ma raison pour penser ainsi c'est que j'ai reçu de feu sir Alexander Campbell, ministre de la justice, et subséquemment de sir John Thompson, ministre de la justice, l'avis officiel que tel était mon devoir en qualité d'ingénieur en chef ; le simple fait qu'une cause est soumise au ministère de la justice est une preuve qu'en ma qualité d'ingénieur en chef je soutiens une opinion contraire à celle de l'entrepreneur.

Basé sur l'avis du ministère de la justice, quant à l'interprétation du contrat, l'item des berges imperméables est correct, n'étant tout simplement qu'une estimation mensuelle, qui donne des quantités approximatives, lesquelles se trouvent plutôt au-dessous des quantités réelles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER, *ingénieur en chef.*

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 avril 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre requête du 28 février en faveur de George Goodwin pour $73,260, à compte sur travaux exécutés aux sections 4, 5, 6 et 7 du canal Soulanges, à votre lettre du 9 courant, et à la correspondance qui accompagnait la lettre, j'ai l'honneur de déclarer qu'il m'est impossible d'accepter la requête.

Dans ma lettre du 20 dernier, j'ai attiré l'attention sur le fait que la lettre du sous-ministre de la justice contenait l'information que sir Charles Hibbert Tupper, qui avait alors cessé d'être ministre de la justice, était arrivé à la conclusion que la réclamation devait être admise, mais n'avait donné aucune raison.

Je ne trouve, ni dans la lettre de l'ingénieur en chef au secrétaire du ministère, ni dans celle du secrétaire à moi adressée, une réponse à la question suivante de la lettre que je vous ai écrite le 20 mars :

" Alors, en supposant que vous croyiez que votre devoir est de certifier de cette manière, pourquoi considérez-vous que la lettre du sous-ministre de la justice exprime l'opinion du ministère de la justice?"

La lettre mentionnée est la lettre écrite le 15 janvier dernier, exprimant l'opinion de sir Charles Hibbert Tupper, qui avait alors cessé d'être ministre de la justice. Le sous-ministre de la justice désirait-il vous faire comprendre qu'une semblable opinion devrait être considérée comme l'opinion du ministère de la justice?

Je vous demanderai maintenant de prendre en considération la lettre du sous-ministre de la justice, portant la date du 28 février 1894, laquelle déclare que le ministre de la justice alors en fonctions, sir John Thompson, en est venu à la conclusion que les réclamations ne devaient pas être admises, et a donné ses raisons. Cette lettre était parmi les documents qui m'ont été envoyés récemment, j'en ignorais donc l'existence lorsque j'ai écrit ma lettre antérieure.

Je remarque dans un document qui se trouve parmi ces papiers que vous êtes fortement d'opinion que la réclamation est inadmissible. Ceci renforcit encore la position que j'avais cru devoir prendre sur la foi des documents reçus antérieurement, bien qu'elle fut déjà suffisamment forte.

Cette réclamation au sujet de laquelle au moins un demi-million de dollars sont en jeu, est la moins fondée de toutes les réclamations qui m'ont été présentées depuis que j'ai assumé les fonctions de ma charge; et cela, soit que vous considériez les rapports des fonctionnaires ou les mérites de la cause tels que démontrés par le contrat et le devis.

L'entrepreneur aurait pu tout aussi bien prétendre qu'une verge cube de terre doit être calculée à 20 pieds cubes au lieu de 27. L'argent pourrait avec tout autant de raison être donné au premier homme qui se présenterait, et qui n'aurait jamais eu de contrat avec le gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 15 avril 1896.

MONSIEUR,—La lettre de l'auditeur général du 11 courant, *re* la réclamation de George Goodwin, relativement aux berges imperméables, m'ayant été soumise, en ma qualité d'ingénieur en chef des chemins de fer et canaux, pour que je fisse un rapport, je dois expliquer qu'en répondant à l'interrogatoire contenu dans la lettre de l'auditeur général du 20 dernier, il paraît que, par inadvertance j'ai négligé de répondre aux questions suivantes, savoir:

" Alors, en supposant que vous croyiez que votre devoir est de certifier de cette manière, pourquoi considérez-vous que la lettre du sous-ministre de la justice exprime l'opinion du ministère de la justice?

" Le sous-ministre de la justice désirait-il vous faire comprendre qu'une semblable opinion devait être considérée comme l'opinion du ministère de la justice?"

Comme j'étais indécis sur la question de savoir si la lettre devait ou non être acceptée comme l'opinion du ministère de la justice, je suis allé m'informer au ministère, où le sous-ministre m'a expliqué que le ministre de la justice, après avoir entendu au long les arguments de l'ingénieur surintendant et ceux de l'entrepreneur, et après avoir considéré avec soin tous les faits tels qu'établis par les documents, a ordonné à son sous-ministre d'avertir le ministère des chemins de fer et canaux que, dans son opinion, la réclamation de M. Goodwin devrait être admise, mais que, vu l'encombrement des affaires, il s'est produit un peu de retard avant que la lettre ait été écrite, et que dans l'intervalle sir Charles Hibbert Tupper avait démissionné, de sorte que, lorsque son opinion, comme ministre de la justice, a été communiquée au ministère des chemins de fer et canaux, il n'était plus en fonctions. Cependant, le sous-ministre de la justice a déclaré qu'il considérait que la lettre devait être acceptée comme avis officiel du ministère de la justice.

En conséquence, je comprends certainement que l'opinion qui m'a été communiquée était de sir Charles Hibbert Tupper, lorsqu'il était ministre de la justice, opinion à laquelle il en était arrivé dans l'exercice de ses fonctions.

En ce qui concerne l'opinion de son prédécesseur au ministère, vous remarquerez en consultant la correspondance, qu'une question de fait a été subséquemment soulevée et que d'autres documents et renseignements qui n'existaient pas lorsque l'opinion de sir John Thompson a été exprimée ont été transmis par ce ministère au ministère de la justice.

L'opinion de l'ex-ministre de la justice, sir Charles Hibbert Tupper, ne s'applique qu'à la question des berges imperméables aux endroits où l'eau est au-dessus de la surface primitive du terrain.

N'ayant subi aucun entraînement légal, je ne puis dire avec l'auditeur général, en vue de l'opinion du ministère de la justice, que l'entrepreneur aurait pu tout aussi bien prétendre qu'une verge cube de terre devrait être calculée à 20 pieds cubes au lieu de 27, ou que l'argent pourrait avec tout autant de raison être payé au premier homme qui se présenterait et qui n'aurait jamais eu de contrat avec le gouvernement.

En ce qui concerne l'absence de raisons pour motiver la dernière opinion du ministère de la justice, je dois remarquer qu'il n'est pas d'usage d'en exiger ; mais je ne doute pas que sur demande, si l'auditeur général eût exprimé le désir de les avoir, notre ministère eût pu facilement les obtenir.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER, *ing. en chef.*

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er mai 1896.

MONSIEUR,—A propos de ma lettre du 11 dernier, concernant la réclamation Goodwin, puis-je vous demander de toujours indiquer dans les estimations, en votre qualité d'ingénieur en chef,—lorsque vous signez, parce que votre ministère a reçu l'opinion du ministère de la justice, à l'effet que l'interprétation d'un contrat ou autre document exige que cela soit fait—votre propre opinion comme ingénieur en chef étant que le paiement ne devrait pas être fait. Cette mesure me donnerait avis de l'existence d'une raison additionnelle pour faire une requête spéciale.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux.

BUREAU DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 2 mai 1896.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 1er courant me demandant d'indiquer sur les estimations, en ma qualité d'ingénieur en chef,—lorsque je signe, parce que ce ministère a l'opinion du ministère de la justice à l'effet que l'interprétation d'un contrat ou autre document exige que cela soit fait,—ma propre opinion comme ingénieur en chef étant que le paiement ne devrait pas être fait.

A l'avenir, je ferai une note de ce genre sur les estimations.

A vous sincèrement,

COLLINGWOOD SCHREIBER, *ingénieur en chef.*

A l'auditeur général.

NOTE.—La cour d'échiquier a décidé cette cause en faveur du gouvernement, le 11 janvier 1897. Elle est maintenant devant la cour suprême, appel ayant été interjeté par M. Goodwin.—J. L. McDOUGALL, mars 1897.

Geo. Goodwin—Travaux discontinués.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1896.

MONSIEUR,—Sur l'entreprise de canal n° 12, de George Goodwin, je ne vois pas que nous ayons reçu d'estimation depuis celle d'octobre 1893. De plus, c'est un fait de notoriété publique qu'il ne continue pas les travaux.

Permettez-moi d'attirer votre attention sur les articles 13 et 14 de la formule de contrat, qui prévoit la négligence et l'abandon des travaux par l'entrepreneur.

L'article 13 donne à l'ingénieur " l'autorisation d'employer un plus grand nombre d'hommes, etc., et leurs gages peuvent être retenus et déduits de tous deniers qui pourront par la suite devenir payables à l'entrepreneur."

L'article 14 permet au ministère de finir les travaux s'il le juge à propos, et "l'entrepreneur reste responsable de toute perte et dommage qui peuvent être subis."

Il serait peut-être bon pour le ministère de considérer l'opportunité de prendre les mesures nécessaires au point de vue légal pour obtenir le droit de saisir—pour le contrat 12—tout argent qui pourrait devenir dû à M. Goodwin sur les contrats de 4 à 7.

Vous comprendrez, bien que je ne fasse cette remarque qu'au point de vue financier de l'affaire, que je ne me tiens en aucune manière responsable pour l'absence d'avertissement dans d'autres cas semblables où des pertes pourraient se produire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 novembre 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre requête n° 168, pour $2,500 en faveur de Geo. Goodwin, étant le montant de son estimation du mois d'octobre sur les sections de 4 à 7 du canal Soulanges.

Je ne vois pas que l'on ait encore reçu une réponse à ma lettre du 1er octobre 1896, concernant la cessation des travaux de la section 12 par M. Goodwin.

En attendant, je retiens la présente reqnête.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1896.

MONSIEUR,—Veuillez me procurer un calcul approximatif de la perte probable pour le gouvernement, s'il était obligé de terminer les deux entreprises de Geo. Goodwin sur le canal Soulanges.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 29 décembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 courant, demandant un calcul approximatif de la perte probable que subirait le gouvernement s'il était obligé de terminer les deux entreprises de M. Geo. Goodwin sur le canal Soulanges, je dois vous dire que l'ingénieur en chef déclare qu'il n'est pas en position de vous donner ce renseignement, n'ayant pas été officiellement averti que M. Goodwin ne terminera pas ses entreprises.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1897.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 29 décembre déclarant que le ministère n'est pas en position de donner un calcul approximatif de la perte sur la section 12, puisque M. Goodwin n'a pas encore formellement abandonné son entreprise.

La seule incertitude est, je crois, la date à laquelle M. Goodwin pourrait arrêter les travaux à l'avenir. Pour les fins présentes, un calcul assez approximatif pourrait être fait en prenant la date courante. Par exemple, qu'elle serait la perte approximative si M. Goodwin ne faisait plus de travail?

Il n'y a pas eu d'estimation sur la section 12 depuis octobre 1893.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1897.

MONSIEUR,—Je vous envoie ci-jointe, pour votre information, copie d'une opinion reçue par moi de M. Lash, de Toronto, concernant l'entreprise n° 12 du canal Soulanges, que M. Goodwin est supposé avoir abandonnée.

M. Lash croit que c'est outrepasser mes devoirs que de protéger les intérêts du gouvernement sur la section 12 en retenant le paiement sur l'autre entreprise de M. Goodwin, sections de 4 à 7 : que tout ce qui devrait être fait en ce genre exigerait l'action exclusive du ministère.

En conséquence, je vous renvoie les requêtes en faveur de M. Goodwin. Si vous vous décidez à les maintenir, veuillez les accompagner d'une déclaration à l'effet que vous avez considéré l'opinion de M. Lash. Après cela il ne se produira plus d'autre délai à mon bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

TORONTO, 17 décembre 1896.

MONSIEUR,—Votre lettre du 9 courant m'est parvenu et voici ma réponse :

La question que vous me posez est plutôt une question d'opportunité qu'une question de droit, mais je crois que je pourrai aider à résoudre la question d'opportunité si je démontre quelle serait la position de simples particuliers placés dans des circonstances identiques. Vu la différence de la procédure suivie dans les contestations entre la couronne et le sujet, et celles qui se produisent entre le sujet et la couronne, la formule du remède diffère, mais il me semble qu'en substance les deux positions sont les mêmes et que les mêmes règles de conduite peuvent être suivies en toute justice.

Le cas que vous me soumettez se résume comme suit : Il y a deux contrats, en vertu de l'un desquels l'entrepreneur est en défaut, et le gouvernement a une bonne et valable réclamation à cause de ce défaut ; en vertu de l'autre, l'entrepreneur a droit au paiement de certains deniers de la part du gouvernement ; et la question est de savoir si le gouvernement a le droit de priver l'entrepreneur du paiement de ces deniers jusqu'à ce que la réclamation pour dommages en vertu de l'ancien contrat ait été réglée.

Devant nos tribunaux d'Ontario, ainsi qu'en Angleterre, lorsqu'une poursuite est intentée par un particulier contre un autre, il est permis au défendeur, non seulement de combattre la poursuite, mais encore de produire une contre-réclamation contre le demandeur, soit que cette contre-réclamation ressorte de l'opération qui a fait le sujet de la poursuite, soit qu'elle ait pour base un motif complètement distinct de cette opération. Naturellement, il peut arriver, et c'est arrivé fréquemment, que le défendeur n'ait aucune défense réelle contre la réclamation du demandeur, et que la contre-réclamation soit pour dommages non liquidés, ne pouvant pas être plaidés comme défense en compensation. On a cru jadis que si dans sa défense, le défendeur admettait la réclamation du demandeur, en tout ou en partie, on devait lui ordonner de payer le montant admis, soit au demandeur, soit à la cour, en attendant la décision relative à la contre-réclamation ; mais les causes les plus récentes ont établi que, si la contre-réclamation est faite de bonne foi, et si le montant y réclamé est égal ou supérieur au montant que le défendeur admet devoir au demandeur, le défendeur ne doit pas recevoir l'ordre de payer le montant admis ; mais, à moins qu'il existe des circonstances spéciales exigeant une décision différente, l'autorisation de plaider toute la cause est accordée, et s'il est constaté que le défendeur a droit à un jugement en faveur de sa contre-réclamation, ce jugement est appliqué en compensation contre la réclamation admise du demandeur, et l'ordre de payer n'est donné que pour la balance en faveur de la partie qui y a droit.

Vous remarquerez par ce qui précède que les tribunaux justifient, de la part d'un défendeur, la rétention du paiement d'une réclamation admise, s'il a une réclamation *bona fide*, bien que non liquidée, contre le demandeur.

Si, dans le cas actuel, l'entrepreneur poursuivant la couronne pour le paiement des deniers qui lui sont dus en vertu de l'un des contrats, il est probable que la couronne ne produirait pas, régulièrement, une contre-réclamation, vu que la procédure en ce qui concerne les pétitions de droit ne semble pas prévoir de contre-réclamation de la part de la Couronne. Ceci cependant n'est qu'une affaire de procédure, et en instituant dans la même cour (la cour d'échiquier) une action contre l'entrepreneur pour dommages résultant de la violation de l'autre contrat, la couronne atteindrait probablement le même but que si la contre-réclamation était allouée dans le cas de la pétition de droit.

Comme l'émanation du *fiat* sur la pétition de droit et le paiement de tout jugement qui pourrait être obtenu en vertu d'icelle, sont des questions au sujet desquelles la Couronne, en tant qu'il s'agit du délai, peut exercer une discrétion assez étendue, il ne serait pas difficile de réglementer le progrès de la cause de la pétition de droit de façon à permettre à l'autre cause d'être entendue avant qu'aucun jugement n'ait été ordonné dans la cause de la pétition de droit, si, dans les circonstances le *fiat* pour la pétition de droit était accordé et si cette procédure était autorisée.

Il y a, cependant, d'autres considérations d'opportunité dont on doit tenir compte, avant de prendre le parti de retenir l'argent. La question principale est, naturellement de savoir, au cas, où dans la suite, la couronne obtiendrait un jugement contre l'entrepreneur, si elle pourrait tirer parti de ce jugement. S'il y avait danger qu'elle ne le puisse pas, alors il semblerait injuste envers les intérêts publics de continuer à payer de l'argent à l'entrepreneur en vertu de l'autre contrat, à moins qu'en ne le faisant pas la Couronne ne soit exposée à perdre d'une autre manière ; car, si l'argent n'est pas payé, il se peut que les travaux de l'autre entreprise soient également abandonnés, et cela pourrait entraîner de nouvelles pertes pour la couronne.

Naturellement, j'ignore absolument quelles sont les ressources financières de l'entrepreneur dans le cas actuel ; j'ignore également s'il a donné des garanties pour l'exécution de ses contrats.

Ces explications vous permettront sans doute de discuter la question avec ceux qui doivent la décider en dernier ressort, vu que c'est une question relevant du gouvernement ou du ministère chargé des travaux, et non, strictement parlant, une question relevant de votre propre action.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. Z. A. LASH.

Galops: Murray et Cleveland: Jugement de la cour suprême.

Dans la cour suprême du Canada, Murray et Cleveland vs la Reine.

Jugement de la cour par le juge Sedgewick :—Ceci est un appel d'un jugement de la cour d'échiquier, rendu le 23 novembre 1895, révoquant un jugement de cette cour rendu le 14 décembre 1894, par lequel jugement mentionné en dernier lieu les réclamants étaient déclarés avoir droit au plein montant de leur réclamation, savoir: $8,907.30 et les frais.

Le 14 novembre 1888, le réclamant a d'abord passé un contrat avec la couronne, représentée par le ministre des chemins de fer et canaux pour "la construction d'une écluse, d'une écluse de prise-d'eau et d'un déversoir, ainsi que pour l'approfondissement et l'élargissement de la partie supérieure ou occidentale du canal des Galops", sur le fleuve Saint-Laurent, les travaux de l'entreprise étant encore en voie d'exécution mais presque terminés.

Le contrat n'était pas pour une somme ronde spécifiée, mais contenait un cahier des prix devant être payés par la Couronne pour travaux exécutés et matériaux fournis par les entrepreneurs. La clause 25 était comme suit :—

"25. Des paiements en argent s'élevant à environ quatre-vingt-dix pour cent de la valeur des travaux exécutés, calculés approximativement d'après les rapports des mesurages mensuels et comptés aux prix convenus ou fixés en vertu des dispositions du présent contrat, seront faits mensuellement aux entrepreneurs sur le certificat écrit de l'ingénieur à l'effet que les travaux pour lesquels ou au sujet desquels le certificat est donné ont été dûment exécutés à sa satisfaction, et déclarant la valeur de ces travaux calculée comme il est dit ci-dessus—et sur approbation de ce certificat par le ministre alors en fonctions, et le dit certificat et cette approbation d'icelui seront une condition préalable au droit de l'entrepreneur de recevoir le paiement des dits quatre-vingt-dix pour cent ou aucune partie d'iceux. La balance de dix pour cent sera retenue jusqu'à l'achèvement final de tous les travaux à la satisfaction de l'ingénieur en chef alors chargé de la direction des travaux, et dans un délai de deux mois après cet achèvement la balance de dix pour cent sera payée. Et il est déclaré par les présentes que le certificat écrit du dit ingénieur, certifiant l'achèvement final des dits travaux à sa satisfaction, sera une condition préa-

lable au droit des entrepreneurs de recevoir le paiement de la dite balance de dix pour cent ou toute partie d'icelle."

Et la 8e clause :

"8. Que l'ingénieur sera le seul juge des travaux et des matériaux tant sous le rapport de la quantité que sous celle de la qualité, et sa décision sur toutes les questions en litige au sujet des travaux et des matériaux, ou quant au sens ou à l'intention de ce contrat, et des plans, devis et dessins, sera finale, et aucuns travaux ou travaux supplémentaires ou changements ne seront considérés avoir été exécutés, et les entrepreneurs n'auront aucun droit au paiement d'iceux, à moins qu'ils n'aient été exécutés à la satisfaction de l'ingénieur tel que prouvé par son certificat écrit, lequel certificat sera une condition préalable au droit des entrepreneurs de recevoir le paiement pour iceux."

Et la 5e clause :

"5. L'ingénieur sera libre, en tout temps, soit avant le commencement, soit pendant l'exécution des travaux ou d'aucune partie d'iceux, d'ordonner que des travaux supplémentaires soient exécutés, et de faire tout changement qu'il pourra juger opportun dans les dimensions, la nature, le genre, la situation ou la position des travaux ou d'aucune partie d'iceux, ou de toute autre chose se rapportant aux travaux, que cela augmente ou diminue les travaux devant être faits, ou le coût de ces travaux, et les entrepreneurs se conformeront immédiatement à toutes les demandes écrites de l'ingénieur à cet effet ; mais les entrepreneurs ne feront aucun changement, augmentation ou omission, ou déviation aux travaux, et n'auront droit à aucun paiement pour tout changement, augmentation ou déviation, ou travaux supplémentaires, à moins que ces changements, augmentations, additions, déviations ou travaux supplémentaires, n'aient d'abord été ordonnés par écrit par l'ingénieur, ni à moins que le prix devant être payé pour toute augmentation ou travaux supplémentaires n'ait été d'abord fixé par écrit par l'ingénieur, et la décision de l'ingénieur sur la question de savoir si pareil changement ou déviation augmente ou diminue le coût de l'entreprise, et quant au montant à être payé ou déduit, selon le cas, sera finale, et l'obtention de sa décision par écrit quant au montant sera une condition préalable au droit des entrepreneurs d'être payés pour iceux. Si ces changements ou altérations constituent, dans l'opinion du dit ingénieur, une déduction sur les travaux, sa décision quant au montant à être déduit sur le tout sera finale et irrévocable."

Et l'item 6 du cahier des charges se lit comme suit :

"6. DÉBLAI DE TERRE.—Au-dessus de la ligne d'eau, pour l'élargissement du canal au côté nord, à partir d'un point 100 pieds à l'est de la présente écluse de prise d'eau, à l'extrémité de la section, y compris toute espèce de matériaux (à l'exception du roc solide et des cailloux mesurant un quart de verge cube), pour le charroyage des matériaux à travers le canal et sur une distance de 700 à 3,600 pieds pour former un barrage à la batture de la baie Ronde pour enclore l'espace nécessité pour l'écluse, par verge cube, 50 cts."

La demande que les requérants cherchent maintenant à faire admettre est pour une balance qu'ils allèguent être due pour travaux exécutés et matériaux fournis en vertu du contrat entre le 1er février et le 31 août 1893. Ils allèguent que les travaux faits durant ces mois, tel que certifié par les ingénieurs du ministère, s'élèvent en valeur à la somme de $88,541,53 ; qu'ils avaient le droit de recevoir, en vertu de la clause 25, citée plus haut, ce montant, moins dix pour 100, savoir : $79,687.38, mais qu'ils n'ont reçu que $70,790, et que la balance leur est due. Laissant de côté pour le moment certaines dépenses techniques, quant à la formule des certificats et à l'approbation du ministre, la couronne admet en substance la vérité de ces allégations, mais réclame le droit de déduire de cette somme un montant égal dans les circonstances suivantes (et que je prends en substance dans le factum de l'appelant, dont l'exactitude est admise sur ce point) : cette contre-réclamation s'applique à 39,588 verges cubes de terre employées à la formation d'un certain barrage décrit dans le devis. Ce barrage était dans le but d'enclore sous forme de batardeau l'espace couvert par l'eau et qui devait être occupé par les nouvelles écluses. La preuve établit que l'intention primitive avait été de construire ce barrage à une profondeur d'environ sept pieds au-dessous du lit naturel du fleuve, que l'on se proposait de prendre tous les matériaux qu'il nécessiterait à la pointe

McLaughlin, tel que spécifié à la clause 12 du devis, et que les réclamants devaient recevoir 50 cents par verge cube de ces matériaux, tel que mentionné à l'item 7 du cahier des charges. Après le commencement des travaux, cependant, l'ingénieur en chef d'alors, M. Page, a décidé, vu la nature peu résistante des matériaux dans le lit du fleuve, d'augmenter la profondeur des fondations du barrage jusqu'à 23 pieds au-dessous du lit du fleuve. Cette décision a été mise à exécution, et le résultat en a été qu'il a fallu beaucoup plus de matériaux pour le barrage. Les entrepreneurs ont épuisé tout ce qu'il y avait à la pointe McLaughlin, et après cela ils ont reçu de l'ingénieur l'ordre d'utiliser pour le barrage toute partie des matériaux provenant de l'excavation faite pour les chambres d'écluse et les entrées qui serait jugée convenable à cette fin, et on leur a dit que pour placer ces matériaux dans le barrage ils recevraient le même prix que s'ils les avaient tirés de la pointe McLaughlin—c'est-à-dire 50 centins par verge cube en sus des prix mentionnés aux items 8 et 13 du cahier des charges pour l'excavation de ces matériaux ; l'intention, d'après le devis et le cahier des charges, étant que tous les matériaux enlevés des chambres d'écluse et des entrées devaient être mis aux rebuts à la baie Ronde. 39,588 verges cubes de matériaux pris dans les chambres d'écluse et les entrées ont été trouvées convenables pour le barrage, y ont été transportées et déposées au lieu d'être mises aux rebuts dans la baie Ronde. Ceci a été fait principalement durant l'été et l'automne de 1889 et le printemps de 1890. La preuve est peu abondante sur ce point, mais telle qu'elle est, elle établit que le coût de l'enlèvement des matériaux des excavations du barrage excédait le coût de leur transport à la baie Ronde. Comme on le verra plus loin, M. Page et son successeur, M. Trudeau, ont alloué 50 centins par verge cube pour cet excédant de dépense, et M. Schreiber, l'ingénieur actuel, aurait consenti à allouer 25 centins.

Dans les estimations qui ont été préparées en 1889 et au printemps de 1890, les ingénieurs locaux n'ont rien alloué pour ce travail relativement à la déposition de ces matériaux dans le barrage, aucune instruction formelle ne leur ayant été donnée par M. Page ; mais les appelants ont été payés pour l'excavation de ces matériaux en vertu des items 8 et 13 du cahier des charges,

M. Page est décédé en juillet 1890, sans avoir inclus le travail en question dans les estimations jusqu'à cette date. En septembre 1890, sur requête de l'entrepreneur, et après enquête, l'ingénieur local, M. Haycock, d'après l'ordre de l'ingénieur en chef d'alors, M. Trudeau, avec l'approbation du ministre des chemins de fer et canaux alors en fonctions, l'a rapporté, moitié dans l'estimation d'octobre et moitié dans l'estimation de novembre pour 1890, en vertu de l'item 6 du cahier des charges, à 50 centins par verge cube,—de même que pour les matériaux tirés de la pointe McLaughlin.

Ces estimations étaient signées par l'ingénieur en chef, M. Trudeau, et approuvées par le ministre, et le montant estimé, moins les déductions convenables, a été payé aux entrepreneurs, et de mois en mois depuis lors, jusqu'en mars 1893, l'entreprise a progressé et les estimations ont été périodiquement produites, et les deniers certifiés comme étant dus sur icelles ont été payés.

En décembre 1892, M. Trudeau a cessé d'être ingénieur en chef ; il a été remplacé par M. Collingwood Schreiber, qui a certifié les estimations mensuelles pour décembre 1892 et février 1893 (il n'y en avait pas pour le mois de janvier). Après cette dernière estimation, il semblerait que M. Schreiber a fait faire un nouvel examen et de nouveaux mesurages des travaux à faire, et nulle autre estimation subséquente n'a été faite jusqu'en septembre 1893, alors qu'on en a fait une, portant le numéro 45, et qui mérite une mention spéciale. Par cet examen et ce nouveau mesurage, M. Schreiber s'étant assuré que les entrepreneurs avaient été payés pour l'excavation de 39,588 verges cubes, en partie d'après les prix de l'item 8 et en partie d'après les prix de l'item 13 du cahier des charges, et de plus 50 cents par verge cube pour avoir charroyé et déposé ces matériaux dans le barrage, s'est formé l'opinion qu'ils n'auraient pas dû être payés en vertu de ces deux classifications, et a fait rapport que les 50 cents par verge cube devraient être remboursés par eux comme ayant été payés indûment. Cet acte de la part de M. Schreiber a été communiqué aux entrepreneurs, et a eu pour résultat la confection de l'estimation n° 45, mentionnée ci-dessus, et en vertu de laquelle 25 cents la verge ont été alloués aux entrepreneurs pour les 39,588 verges cubes, comme

" coût additionnel estimé pour avoir déposé les matériaux dans le barrage, conformément à l'ordre qui en avait été donné ", au lieu de 50 cents par verge cube qui avaient été préalablement alloués et payés en vertu des estimations d'octobre et de novembre 1890.

Les entrepreneurs refusant d'accepter les 25 centins pour les 50 centins par verge cube, le même arrêté du conseil ordonnait de soumettre le cas à la cour d'échiquier afin de déterminer si les 50 centins avaient été régulièrement et convenablement alloués en vertu des dispositions du contrat, et, même au cas ou cette allocation n'aurait été ni régulière ni opportune, si le ministère pouvait relever ces irrégularités et en tirer parti après le paiement, ou s'il n'avait pas renoncé par là à relever ces irrégularités, et si M. Schreiber avait le droit de reviser les estimations antérieures sous ce rapport, et de réduire le prix de 50 centins à 25 centins par verge cube. En temps et lieu l'affaire a été soumise à la cour d'échiquier, et la cause a été étudiée au moyen de l'audition de témoins mais sans plaidoiries ; et nous sommes maintenant appelés à décider si, sur la preuve et les admissions des avocats, jugement devrait être rendu en faveur des entrepreneurs ou en faveur de la Couronne.

Je crois qu'il est regrettable qu'il n'y ait pas eu de plaidoyers formels en cette cause. Lors de l'argumentation devant nous, sur la cause telle que présentée, il a été difficile de saisir tous les points sur lesquels la couronne aurait pu ou avait l'intention de baser sa défense contre les réclamants. Par exemple, le contrat stipulait que toute l'entreprise devait être terminée le ou avant le 15 juin 1891, et ce délai devait être considéré comme l'essence du contrat. Est-ce que la couronne se basait sur ces stipulations ? Le contrat stipulait (*voir* clause 25) qu'avant qu'aucun paiement put être fait, il devait y avoir un certificat à l'effet que le travail avait été dûment exécuté à la satisfaction de l'ingénieur.

Nul certificat de ce genre conçu en ces termes n'a jamais été signé, bien que, sans détriment pour les intérêts publics, de forts montants aient été payés en vertu d'un certificat. L'estimation et le certificat de septembre 1893 avaient servi de base à l'action du ministère, et les entrepreneurs avaient obtenu les deniers qui paraissaient être dûs en vertu de ces documents, bien qu'aucune preuve ne parut dans les documents à l'effet que le ministre des chemins de fer et canaux les avait approuvés, et bien que le contrat eut fait de cette approbation une condition préalable au paiement. La clause 25 du contrat exige qu'il y ait, comme condition préalable au paiement, en tant que l'estimation de septembre 1893 est concernée, un certificat, rédigé en substance d'après la formule suivante, signé par l'ingénieur en chef et contresigné par le ministre, savoir :

" Je certifie que les travaux pour lesquels et au sujet desquels ce certificat est donné, savoir : pour les mois de février, mars, avril, mai, juin, juillet et août 1893, ont été dûment exécutés à ma satisfaction, et je déclare que la valeur de ces travaux, calculée d'après le cahier des charges du contrat, s'éleve à la somme de $88,541.53.

Ingénieur en chef.

" Approuvé,

" Ministre des chemins de fer et canaux."

Aucun certificat de ce genre n'a été signé, mais pour le remplacer (et comme je le suppose), dans l'intention de se conformer aux dispositions du contrat, le document suivant a été annexé à un relevé détaillé de tous les travaux préalablement exécutés en vertu du contrat.

" Je certifie par les présentes que l'estimation ci-dessous est correcte, que la valeur totale des travaux exécutés et des matériaux fournis par MM. Murray et Cleveland jus

qu'au 31 août 1893, est de $722,592.53, et que la remise a être retenue est de $72,252.53, et que le montant net de la somme due est de $650,340, moins les paiements antérieurs."

(Signé) E. DENIEL,
TOM. S. RUBIDGE, *ingénieur surintendant.*

BUREAU D'APURATION DE L'INGÉNIEUR,
MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

Examiné et pointé,
(Signé) GEO. A. MOTHERSILL,
27 septembre 1893.

Feuille d'estimation mensuelle et finale,
Ottawa, 27 septembre 1893

Montant total certifié sur ce contrat, $722,592.53.
Tous les paiements antérieurs devant être déduits.

(Signé) COLLINGWOOD SCHREIBER,
Ingénieur en chef.

Il était manifeste qu'un certificat de cette nature n'était pas conforme aux termes de la clause 25 du contrat, bien qu'il fut sans aucun doute suffisant pour les fins de l'apuration. Il n'y avait pas de certificat affirmant en propres termes que le travail avait été exécuté à la satisfaction de l'ingénieur en chef; il n'y avait pas d'approbation par le ministre du certificat de l'ingénieur en chef; il n'y avait pas de déclaration catégorique, dans le certificat même, de la valeur des travaux exécutés depuis la production de la dernière estimation antérieure. Ces objections et d'autres objections secondaires se sont présentées comme des raisons concluantes, si elles eussent été invoquées, et si elles eussent été prises comme base de la défense, pour que les entrepreneurs ne pussent pas, comme question technique de droit, mais non comme question d'équité naturelle, maintenir leur action, et comme il n'y avait pas de plaidoiries, M. Hogg, C. R., le savant conseil de la couronne, a été prié, par la cour, de définir quelles étaient les défenses apparentes auxquelles on avait renoncé, en vue d'en arriver à avoir quelque idée de la défense générale adoptée par la couronne. Ci-suit la minute de l'admission du conseil de la couronne, telle que notée par le savant juge en chef dans son calepin, telle que lue aux conseils et approuvées par eux, et laquelle admission, à mon avis, a été faite très à propos, dans les circonstances : "La Couronne ne soulève aucune objection formelle et technique à l'effet que le certificat ne dit (démontre) pas, dans le texte même, qu'il n'y a eu aucune approbation du ministre, et ne soulève pas non plus d'objection relativement au fait que le certificat ne déclare pas en propres termes que les travaux ont été faits à la satisfaction de l'ingénieur, et la couronne admet de plus que la formule du certificat et de l'estimation est suffisamment acceptable."

Avec cette admission devant nous, deux questions seulement semblent ressortir de cet appel. Premièrement, pouvons-nous, d'après le certificat et les estimations auxquelles il est annexé, lesquelles estimations doivent être considérées comme faisant partie du certificat, juger de la valeur des travaux exécutés entre le 1er février et le 31 août 1893? S'il en est ainsi, d'après l'admission, ce montant peut être considéré comme ayant été certifié par l'ingénieur et approuvé par le ministre. En d'autres termes, nous aurons un certificat tel que celui que j'ai suggéré ci-dessus comme étant celui qu'il conviendrait d'avoir en vertu de la clause 25 du contrat, avec la valeur des travaux exécutés durant ces mois intercalée, et cette somme, moins 10 pour 100, sera le montant payable aux entrepreneurs.

Et la deuxième question sera :

Partant du principe que le certificat indique la valeur des travaux au sujet desquels il est donné, l'ingénieur peut-il, dans le cas actuel, revenir sur une décision antérieure de lui-même ou de son prédécesseur et faire la déduction que l'on se propose de faire?

Quant à la première question, l'estimation que nous avons à considérer est celle du 31 août 1893, portant le n° 45, et c'est à cette estimation qu'est annexé le certificat que j'ai cité à la page 9. Ce certificat déclare que l'estimation est correcte. Si donc nous pouvons, à l'aide de ce document, arriver à connaître la quantité des travaux exécutés durant les mois auxquels il s'applique, nous avons, d'après les admissions, un certificat qui est en substance tel que requis par la clause 25 du contrat. Or, ces estimations démontrent que la valeur totale de ces travaux est de $88,541.53. Ceci ressort clairement de la lecture intelligente des documents mêmes ainsi que de la déclaration préparée

par le ministère des chemins de fer, à la page 82 de cette cause, où il est en substance admis que les estimations démontrent que la somme indiquée représente la valeur des travaux. Toute cette partie du certificat qui se rapporte à la valeur totale des travaux exécutés et au montant total de la déduction faite n'est pas une partie nécessaire d'un certificat pour une estimation mensuelle. Elle peut être commode pour les fins du ministère ; elle peut être exacte ou inexacte ; mais elle n'est pas requise en vertu du contrat ; les entrepreneurs ne sont pas liés par elle, et pour eux c'est tout simplement un hors-d'œuvre.

En tant que le certificat est concerné, il en résulte, d'après les admissions, que l'on s'est, en substance, conformé aux exigences du contrat, et que les entrepreneurs ont acquis le droit de réclamer le montant ainsi certifié, moins les dix pour cent de déduction.

Reste l'autre question. La couronne peut-elle donner effet à la proposition que les entrepreneurs remboursent le montant reçu par eux sur le certificat de l'ancien ingénieur, approuvé comme il l'a été par le ministre, pour les 39,588 verges cubes de matériaux d'excavation ?

Je suis d'opinion qu'elle ne le peut pas. Il y a eu une question quant à la nature de ces travaux, quant à leur classification et à leur valeur, et cette question a été déterminée par l'ingénieur. En vertu de la clause 8 citée plus haut, il a été fait le seul juge et sa décision a été déclarée finale. Ceci même est l'un des cas que l'on a eu l'intention de prévoir par la clause 8. L'ingénieur a décidé, le ministre a approuvé, et l'argent a été payé. Je ne crois pas qu'en l'absence de fraude une décision ainsi rendue et mise à effet puisse être remise en question et renversée par l'ingénieur qui succède à celui qui l'a rendue, ou être considérée autrement que comme finale et concluante entre les entrepreneurs et la couronne. *Voir* la cause de *Jones* vs *Jones* (17 L.J.Q.B. 127), où il a été décidé que lorsqu'un certificat avait été donné par un architecte, celui-ci était *functus officio*, et ne pouvait ultérieurement le changer ou le modifier.

Cependant, en dehors de la question de droit pure et simple, le mérite, tel qu'établi par la preuve, semble être en faveur des entrepreneurs. Il y avait, comme on l'a déjà démontré, une certaine preuve qu'il y avait eu un cas ou l'on avait exigé trop, mais cette preuve était beaucoup plus que contre-balancée par la preuve contraire. Le fardeau de la preuve relative au surpaiement retombait sur la couronne. Elle a complètement échoué dans sa tentative sur ce point, et à prendre la cause telle qu'elle apparait maintenant, il semblerait que la classification primitive était la bonne et que les paiements qui ont été faits en vertu de cette classification étaient dus en justice.

En exprimant cette opinion, je ne veux pas être compris comme étant d'avis que les estimations mensuelles en vertu de ce contrat ne doivent pas être revisées. En vertu de la clause 25, les mesurages mensuels ne sont pas censés être d'une exactitude absolue, et on ne s'attend pas à ce qu'ils le soient ; ce sont tout simplement des mesurages approximatifs se rapprochant autant que possible de la réalité, mais toujours sujets au mesurage final lorsque l'entreprise est terminée et que la balance due aux entrepreneurs doit être déterminée.

Mais je suis d'opinion que lorsque, dans un cas comme le cas actuel, une classification d'un travail spécifié doit être faite en vertu de la clause 5 ou de la clause 8 du contrat, lorsqu'un prix doit être établi et payé, cette détermination est finale, et en l'absence de fraude, ne peut, en vertu de ce contrat, être revisée par l'ingénieur qui l'a faite ou par son successeur.

Reste un autre point. La couronne prétend que les entrepreneurs n'ont en aucune manière le droit d'instituer une action sur une estimation mensuelle. La simple lecture de la clause 25, qui contient de la part de la couronne l'engagement catégorique de payer, moins 10 pour 100 sur la somme y certifiée, démontrera que cette prétention est insoutenable.

Dans mon opinion, l'appel devrait être maintenu, avec frais, y compris les frais d'audition devant le tribunal inférieur, et le jugement primitif de M. le juge Burbidge doit être confirmé. Il ne reste plus qu'à ajouter que si cette cause eut été portée devant ce savant juge de la même manière qu'elle nous a été présentée, son jugement aurait évidemment été le même que le nôtre.

Le juge en chef et les juges Taschereau, King et Girouard ont donné leur adhésion au jugement ci-dessus.

Sommaire du revenu.	$ c.
Ch. de fer Intercolonial..(Page R—332)	2,957,640 10
Ch. de f. de l'île du P.-E..(do R—340)	146,476 54
Ch. de fer d'embranchement de Windsor.....(do R—342)	36,561 83
Canaux, loyers de chutes d'eau, etc .....(do R—342)	339,538 72
Revenu casuel .....(do R—347)	10,462 12
	3,490,679 31
Chemin de fer Intercolonial.	
Voyageurs	971,426 26
Marchandises	1,788,813 18
Malles et divers	197,400 66
	2,957,640 10
Rajustement avec les perceptions.	
Perc. p. les agents de gares(Page R—332)	3,140,033 88
do de l'ext.(do R—333)	28,620 08
Perc. au bur. principal...(do R—334)	671,996 17
Payé à la Banq. de Montréal, Londres, Angl....(do R—335)	904 78
Bal. en la possess. du caissier, 1er juil. '95	399 94
	3,841,954 85
Moins déboursés, etc., comme ci-dessous	884,314 75
Revenu net comme ci-dessus	2,957,640 10
Déboursés, etc.	
Paiements par chèques—	
Rembours. et arrérages...(Page R-336)	684,803 78
Transf. au matériel, compte ouvert, etc.	199,138 64
Bal. en la poss. du caissier, 1er juill. 1896	372 33
	884,314 75
Malles et divers.	
Cie de messagerie Canadienne, 40 p. 100 des recettes	
Acquit de conscience	39,069 09
Cie de messageries Dominion, 40 p. 100, des recettes	44 50
Ministère des postes	4,204 25
Loyers	143,760 00
	10,514 13
	197,591 97
Moins loyers biffés et commission	191 31
	197,400 66
Perceptions par les agents de gares.	
Acadiaville	162 40
Adamsville	129 00
Afton	66 75
Alton	125 02
Amherst, marchandises	76,317 66
Amherst, billets	26,723 01
Amqui	15,271 15
Anagance	1,052 07
Antigonish	44,159 00
Apohaqui	5,316 00
Assametquaghan	74 50
Athol	1,337 40
Aulac	1,551 00
Avondale	1,424 52
Barnabé, Rivière	690 14
Barney, Rivière	100 00
Bartibogue	187 00
Bathurst	26,501 60
Bayfield	895 29
A reporter	202,083 51

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	202,083 51
Percept. par les agents de gares—Suite.	
Beaver-Brook	148 50
Bedford	5,752 15
Belledune	826 15
Belmont	1,698 08
Berry's-Mills	367 00
Bic	7,482 23
Birch-Ridge	38 71
Bloomfield	2,693 81
Boisdale	544 00
Boundary-Creek	115 18
Brookfield	8,240 00
Brookville	187 54
Cacouna	2,520 19
Calhoun's	278 94
Campbellton, marchandises	24,728 80
Campbellton, billets	19,364 12
Canaan	907 50
Cap St-Ignace	6,963 85
Causapscal	1,871 00
Cedar-Hall	8,963 40
Charlo	3,865 10
Chatham	6,320 37
Chatham, Jonction	73,616 32
Chaudière	1,837 94
Chaudière, Jonction de la	66 50
Coal-Branch	350 00
Cold-Brook	3,715 00
College-Bridge	1,208 50
Conn's-Mills	172 50
Dalhousie	26,089 74
Dalhousie, Jonction	4,372 00
Dartmouth (juin 1896)	1,010 62
Debert	1,313 00
Denmark	2,781 79
Derby-Jonction	2,575 00
Dorchester	12,142 31
East-Mines	1,007 68
Eel-River (*Riv.-à-l'Anguille*)	2,644 00
Elmsdale	8,083 11
Enfield	2,223 17
Ferrona, Jonction	2,036 60
Flat-Lands	1,850 00
Folleigh	519 00
George, Rivière	104 00
Glengarry	504 25
Gloucester, Jonction	6,696 73
Grand-Narrows	6,270 00
Greenville	440 00
Halifax, cité, billets	33,930 46
do terminus en eau profonde	992 85
do marchandises	520,053 57
do gare, billets	94,026 40
Hampton	13,168 00
Havre-au-Bouche	3,490 96
Harcourt	7,424 53
Harlaka, Jonction	660 00
Hastings	4,100 65
Heatherton	3,933 10
Hilden	45 78
Hopewell	5,708 96
Humphrey's	143 45
Iona	2,446 81
Ile Verte	7,530 00
Jacquet, Rivière	3,019 85
James, Rivière	1,230 40
Kent, Jonction	14,785 67
Lansdowne	220 59
Laughlans	240 44
Leitche's-Creek	910 00
Lévis	78,503 90
A reporter	1,266,155 66

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	1,266,155 66
Percept. par les agents de gares—Suite.	
L'Islet	7,140 00
Little Metis (*Petit Métis*)	13,337 09
Londonderry	84,424 67
Maccan	28,000 10
Marshy-Hope	93 84
Meadowville	377 25
Memramcook	6,030 00
Merigomish	2,211 12
Metapedia	8,914 01
Milford	4,729 45
Millerton	2,014 28
Mill-Stream	347 46
Mines-Road	32 12
Model-Farm	150 68
Moffats	77 00
Moncton, marchandises	160,581 17
do billets	55,835 00
Montmagny	12,845 00
Mulgrave	21,301 43
McIntyre, Lac	2,527 97
McKinnon, Havre	56 03
Nappan	2,387 50
Nashe's-Creek	520 00
Nauwigewauk	1,206 75
Newcastle	42,530 98
New-Glasgow, marchandises	56,845 81
do billets	31,666 40
New-Mills	4,732 00
Sydney-Nord	28,712 00
do Jonction	110 00
do Ville	3,924 63
Norton	5,401 95
Old-Lake-Road	690 00
Orangedale	16,140 00
Oxford	11,306 55
do Jonction	6,489 95
Painsec do	1,276 00
Passekeag	254 11
Penobsquis	2,701 00
Petitcodiac	10,360 47
Petit-Roche	2,150 27
Pictou	95,179 86
do Landing	4,234 08
Piedmont	99 70
Pointe-du-Chêne	13,991 95
do Tupper	3,336 25
Pollett, Rivière	278 32
Pomquet	20 00
Pugwash	11,934 00
do Jonction	768 50
Québec, Chateau Frontenac	3,275 39
do D. R. McD	13,560 72
do T. D. S	5,672 29
Quispamsis	302 00
Red-Pine	311 50
Rimouski	16,264 96
Rivière Denys	1,508 00
do Jean	6,437 42
do Philippe	2,217 00
Riversdale	1,126 00
Riverside	123 39
Rivière-du-Loup, marchandises	24,656 40
do billets	21,514 38
Rivière-Ouelle	5,450 00
Rockingham	1,535 00
Rockland	186 50
Rogersville	4,511 50
Ross, chemin	386 01
Rothesay	3,455 00
Sackville	41,989 85
A reporter	2,190,913 67

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	2,190,913 67
Percept. par les agents de gares—Fin.	
Salisbury	8,537 46
Salt-Springs	758 00
Sayabec	2,242 15
Scotch-Hill	478 45
Scotsburn	2,816 00
Shédiac	21,862 69
Shubenacadie	22,958 79
South-River	316 05
Spring-Hill	27,036 96
Stellarton	17,816 34
Stewiacke	13,242 00
Sussex	30,986 50
Sydney	58,599 39
Sylvester	347 83
Saint-Alexandre	3,498 98
Saint-Anaclet	1,234 00
Saint-André	1,720 00
Sainte-Anne	8,475 56
Saint-Arsène	3,798 00
Saint-Charles, Jonction	11,199 00
Saint-Eloi	1,148 01
Saint-Fabien	1,757 30
Sainte-Flavie	10,814 35
Saint-François	3,963 00
Sainte-Hélène	1,917 37
Saint-Henri	610 00
Saint-Jean-Port-Joli	6,875 00
Saint-Jean, cité, billets	15,151 00
Saint-Jean, marchandises	230,230 10
do gare, billets	70,780 25
Saint-Joseph	107 20
Sainte-Louise	4,114 05
Sainte-Luce	3,386 10
Saint-Michel	490 92
Saint-Moise	1,778 20
Saint-Octave	4,667 33
Saint-Pascal	9,683 60
Saint-Philippe-de-Néri	4,849 50
Saint-Pierre	5,050 00
Saint-Simon	2,893 63
Saint-Valier	8,565 00
Tatamagouche	8,325 40
Thomson	832 00
Tracadie	4,118 87
Trenton	96,572 22
Trois-Pistoles	10,195 80
Truro, marchandises	100,539 00
Truro, billets	55,893 46
Valley	632 45
Wallace	5,065 00
Wellington	445 00
Wentworth	1,822 00
West-Bay-Road	2,629 00
Westchester	1,663 75
West-Merigomish	194 29
West-River	2,287 51
Westville	21,217 10
Windsor, Jonction	9,931 30
	3,140,033 88
Perception par des agents de l'extérieur.	
Acadia-Mines	554 94
Arichat	1,060 59
Baddeck	4,267 50
Baie-des-Chaleurs	1,567 00
Eureka-Mills	294 00
Gaspé	1,125 87
Lorne	6 47
Montréal	14,730 00
A reporter	23,606.37

Ch. de fer Intercolonial—*Fin.*	$ c.
Report	23,606 37
Percept. par des agents de l'extér.—Fin.	
Ottawa	2 23
Parrsboro	952 70
Port-Hood	50 52
Saint-Jean	147 73
Saint-Pierre	1,542 73
Toronto	2,317 80
	28,620 08
Payé au bureau principal.	
Acadie, Cie houillère d'	16,000 00
Alton, ch. de fer terminus	6 50
Armour Car Lines	38 31
Atlantiq. et Lac-Supérieur, ch. de fer	51 43
Barachois, agent	2 50
Baie-de-Quinté, ch. de fer	10 00
Boston et Albany, ch. de fer	2 23
Boston et Maine, ch. de fer	683 19
Bouctouche et Moncton, ch. de fer	257 54
Burpee, I. et E. R.—	
433,064 liv. rebuts lég. à $5.15 la ton.	1,115 13
872,500 " rebuts forg. à $12.05 "	5,256 81
8,200 " vieux rails à $20.00 "	82 00
Canada Atlantic and Plant. S. S. Line	0 82
Canada, Cie de ch. de fer et de houille	417 63
Canada-Est, ch. de fer	1,385 20
Canada Ry News Co	11 68
Cie de messagerie Canadienne	38,556 41
Canadien du Pac., ch. de fer, en général	6,749 66
do Cie du télégraphe	404 86
Wagon "Cumberland"	55 00
do "Ottawa"	18 85
do "Victoria"	1,290 31
Indemnité de route.....(Page R—335)	12,850 76
Central, ch. de fer	750 00
Central, ch. de fer du N.-B.	400 00
Central, ch. de fer de la N.-E	2 85
Charlottetown, Cie de nav. à vapeur	6 87
Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer	1 10
Chicago et Nord-Ouest, ch. de fer	6 00
Concord et Montréal, ch. de fer	2 80
Connor et Donald	53 36
Cumberland, Cie de c. de f. et de houille	8,010 70
Delaware et Hudson, Cie du canal	0 30
Ministère de l'agriculture	459 49
do de l'intérieur	6 00
do de la marine et des pêcher.	157 49
do de la milice et de la défense	8,220 98
do des postes, transp. des malles	163,330 74
do des travaux publics	10,111 01
Detroit, Lansing et ch. de fer du Nord	0 32
Dimock, C. H.	345 54
Dominion Atlant., ch. de fer, en général	9,209 39
Dominion Atlant., ch. de fer, trafic	22,196 37
Dominion, Cie de houille	1,212 32
Dominion, Cie de messagerie	4,553 27
Dragueur *St. Lawrence*	387 08
Elgin, Petitcodiac et Havelock, ch. de f.	55 17
Amendes et récompenses	501 08
Fitchburg, ch. de fer	7 41
Relevé général	1,565 60
Grand Tronc, ch. de fer	52,417 59
Cie de télég. du Grand Nord-Ouest	8 38
Halifax Cotton Co., garage	393 00
Harris, J. et C., Moncton, N.B—	
2,240,000 liv. de rails d'acier de rebut, $12.05 la grosse tonne	12,050 00
Harris, J. et Cie, à r. l., St-Jean, N.-B.	
729,306 l. reb. forgés à $12.05 la tonne	4,394 07
30,400 do légers à $5.15 "	78 28
A reporter	386,141 38

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	386,141 38
Payé au bureau principal—Suite.	
Hazelhurst, Wm., St-Jean, N.-B.—	
842,207 liv. fer de rebut à $16 la ton.	6,737 63
Holden, A. et Cie, Montréal—	
Arrérages de frais et inspection des pilots créosotés	2,097 32
Imperial Tank Line	3 62
Intercoloniale, Cie houillère	26,268 78
Intercolonial, assurance des employés du chemin de fer	1,004 03
Internationale, Cie de strs	9 11
Joggins, ch. de fer	90 00
Kent-Nord, ch. de fer	138 09
Kent, W. J	0 58
LeBlanc, Théo	261 00
Lewis, Ichabod	38 52
Lewis, W. et Fils	294 59
Londonderry Iron Co	0 50
Lotbinière et Mégantic, ch. de fer	1,000 00
Maine-Central, ch. de fer	36 85
Mathers, I. H	0 70
Machines, département des	107 24
Merchants' Despatch Trans. Co	0 30
Merritt, W. H	57 88
Michigan-Central, ch. de fer	58 48
Moncton, Cie de gaz et d'aqueduc	1 25
Moncton, tramway de—	
5,165 liv. d'éclisses d'occasion à 1c. la liv	51 65
274 liv. blocs en fonte à 2c. la livre,	5 48
2,076 liv. plaques à chaud., 340 liv. fer à 3c. la liv	72 48
1,960 liv. boul. et écrous à 4c. la liv.	78 40
16 pièces de trav. d'aiguilles à 43c.	6 88
26,970 liv. rebuts de rails d'acier à $12.05 la tonne	162 49
440,916 liv. de rails d'acier d'occasion à $20 la grosse tonne	3,936 70
5,493 liv. de rails d'acier d'occasion à $22 la grosse tonne	53 94
Main-d'œuvre sur traverses et pour couper des rails	310 15
Morris, Ligne de Réfrigérateurs	0 90
McDougall, J., et Cie, Montreal, 2,280,000 liv. de roues de rebut à $20 la ton.	22,800 00
National Despatch Line	1 40
N.-Brunswick et I. du P.-E., ch. de fer	13 70
N.-Brunswick, ch. de fer, en général	17,874 02
do trafic	2,174 16
New-England, ch. de fer	6 65
New-York et New-England, ch. de fer.	20 68
New-York, New-Hampshire et Hartford, ch. de fer	132 86
Nova Scotia Steel Co., New Glasgow, N.-E.—	
71,340 rebuts de roues comp. à $7 la tonne	249 69
593,200 liv. de rebuts de rails d'acier à $15 la tonne	4,449 00
Dommages aux wagons	61 60
Pensylvanie, ch. de fer de la	12 00
Pickford et Black	250 00
Portland Rolling Mills Co., St-Jean, N.-B.—	
231,100 liv. rebuts légers à $5.15 la ton.	595 08
649,771 liv. fer de rebut à $12.05 la ton.	3,914 69
Balance due, Cie P. R. M.	431 38
Premier Tank Line	0 32
Ile du Prince-Edouard, ch. de fer	12,368 91
Pullman, Cie des wagons-palais	1,658 66
Québec-Central, ch. de fer	48,000 00
A reporter	544,041 72

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	544,041 72
Payé au bureau principal—Fin.	
Rathbun, Cie	1 80
Record Foundry and Machine Co., Moncton, 1 vieille locomotive (n° 88).	400 00
Red Line Transit Co.	1 71
Loyers (Page R—335)	9,823 15
Rhodes, Curry et Cie	9 56
Richardson, R., et Fils	29 21
Départem. de la voie	994 70
Robb Engineering Co., Amherst, N.-E., 218,060 liv. de roues de rebut, à $14 la tonne	1,526 42
Salisbury et Harvey, ch. de fer	2,404 63
Sherbrooke Tank Line	3 12
Shore-Line, ch. de fer	1 28
Gares	816 73
SS. *Admiral*	9,631 55
SS. *Bonavisto*	25 00
SS. *Contest*	7,415 82
Département du matériel	3,497 49
Exposition de Saint-Jean	11 00
St-Stephen et Milltown, ch. de fer	9,635 89
Sumner, Cie	5 14
Swift Refrigerator Line	0 32
Témiscouata, ch. de fer	43 12
Billets de plein parcours (Page R—336)	63,289 96
Truro Foundry and Machine Co., Truro, N.-E., 218,446 liv. de fonte de rebut à $15 la tonne	1,638 32
March. non réclam. vendues, $396.74; marchandises sorties du magasin non réclamées par les propriét., $7.12; G. W. Gerow, commission d'encanteur à 5 p. 100, $19.91; main-d'œuvre pour délivrer les marchandises, $5	378 95
Union Tank Line	18 94
Comtés-Unis, ch. de fer	2 40
Waterson et Proulx, Riv.-du-Loup, 136,324 liv. fonte de rebut à $15 la ton.	1,022 43
Western-Union, Cie de télégraphe	289 81
Windsor et Annapolis, ch. de f., trafic	611 05
Windsor, embranch. de, en général	2,531 63
Rembours. aux comptes ouverts	11,893 32
Payé à la banque de Montréal, Londres, Angleterre.	671,996 17
Allan, Frères et Cie	904 78
Indemnité de route.	
Adirondack et Ask., ch. de fer	6 50
Adirondack, ch. de fer	7 63
Ann Arbor, Cie de ch. de fer	2 32
Bangor et Aroostook, ch. de fer	154 60
Baie de Quinté	10 90
Bennington et Rutland, ch. de fer	0 68
Boston et Albany, ch. de fer	65 77
Boston et Maine, ch. de fer	4,995 15
Burlington, Rapide des Cèdres et Nor., ch. de fer	0 90
Canada-Atlantique, ch. de fer	23 36
Canada-Est, ch. de fer	25 70
Ontario-Central, ch. de fer	9 38
New-Jersey-Central, ch. de fer	2 40
Vermont-Central, ch. de fer	1,644 28
Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer	42 35
Chicago, Burlington et Quincey, c. de f.	1 42
Chicago, Milwaukee et St-Paul, c. de f.	10 12
Chicago, St-Paul, Minn. et O., ch. de f.	2 84
Cincinnati, Hamilton et Dayton, c. de f.	0 52
Cincinnati, Saginaw et Mackin'w, c. de f	0 68
A reporter	7,007 50

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	7,007 50
Indemnité de route—Fin.	
Cleveland, Cin. Chic. et St-Louis, c. d. f.	6 89
Concord et Montréal, ch. de fer	26 13
Delaware and Hudson Canal, ch. de f.	87 88
Delaware, Lackawana et Western, c. d. f.	2 87
Détroit, Lansing et Northern, ch. de f.	1 83
Comté de Drummond, ch. de fer	46 22
Duluth, South-Shore et Atlant., c. de f.	0 16
Elgin, Joliette et Eastern, ch. de fer	1 05
Elmira, Courtland et Northern, c. de f.	0 84
Erié et Huron, ch. de fer	1 03
Fitchburg, ch. de fer	251 05
Grand-Rapids et Indiana, ch. de fer	9 89
Grand-Tronc, ch. de fer	1,987 32
Great-Northern, ch. de fer	2 02
Illinois-Central, ch. de fer	2 32
Irondale, Bancroft et Ottawa, ch. de f.	0 66
Jacksonville, Louisville et St-L., c. de f.	0 79
Kingston et Pembroke	6 39
Lac-Erié et Rivière-Détroit, ch. de f.	0 76
Lake-Shore et Michig.-South'n, c. de f.	10 90
Lebannon Springs, ch. de fer	0 82
Long-Island, ch. de fer	0 33
Maine-Central, ch. de fer	2,310 54
Michigan-Central, ch. de fer	12 65
Minneapolis, St-Paul et S. S.-M.	26 64
Montpellier and Wells River, ch. de fer	7 48
Narragansett Pier Co	1 28
New-England, ch. de fer	190 95
New-York-Cent. et R.-Hudson, c. de f.	105 08
New-York, Chicago et St-Louis, c. de f.	7 14
New-York, Lac-Erié et West., c. de f.	1 67
New-York and New-England, ch. de f.	90 38
New-York, New-Haven et H., c. de f.	574 90
Ottawa, Arnprior et Parry-Sound, c. d. f	6 86
Ottawa et Vallée de la Gatineau, c. de f.	6 94
Pensylvanie, ch. de fer	21 10
Philadelphie et Reading, ch. de fer	2 72
Philadelphie, Reading et N.-E., c. de f.	4 03
Pontiac, Pacifique et Rich., ch. de fer.	1 27
Pontiac, Jct du Pacifique, ch. de fer.	7 58
Portland et Rochester, ch. de fer	50 31
Portland et Rumford-Falls, ch. de fer.	21 44
R. F. et Rougby Lakes	0 22
Somerset, ch. de fer	11 04
Rive-Sud, ch. de fer	12 17
Mille-Iles, ch. de fer	3 11
Toledo, St-Louis and Kans. City, c. de f.	2 77
Toronto, Hamilton et Buffalo, ch. de f.	0 76
Comtés-Unis, ch. de fer	5 19
Wabash, Chester et Western, ch. de f.	0 78
Wabash, ch. de fer	9 50
Wisconsin-Central, lignes du	10 68
Woodstock, ch. de fer	0 58
	12,963 41
MOINS—Traites retournées—	
Ch. de fer Canada-Est $111 44	
Ch. de f. N.-Y., P. et Ohio. 1 21	
	112 65
Reporté à Bur. princip. (Page R—334)	12,850 76
Loyers.	
Anslow, Mme	5 00
Atlantiq. et Lac-Supérieur, ch. de fer.	15 00
Bailey, J	99 93
Brown, F. R. F	199 99
Canada Railway News Co	2,258 32
Chapman, propriété	733 50
A reporter	3,31174

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	3,311 74
Loyers—Fin.	
Clark, James	9 00
Demers, C. A	160 00
Minist. de la marine et des pêcheries	1,700 00
Gladwin, H	10 00
Hannington, Geo	350 00
Hefler, J	18 00
Hutchinson, E	5 00
Bureau de l'immigration, Halifax	100 00
King, Frères	400 00
Lemieux, B	5 00
Maritime Railway News Co	1,343 74
McEvoy, D	5 00
McLellan, Mme	24 00
McLellan, Mme W. W	12 00
O'Keefe, D	30 00
Ancien entrepôt, Sydney-Nord	9 00
Pottinger, D	250 00
Scribner, R. W	15 00
Titus, J	5 00
Trites, E. T., payeur, perçu par	1,862 92
Wallace, F. et W	5 00
White, A. H	5 00
White, G. H	5 00
White, S. H., et Cie	25 00
Wortman, S	5 00
Item au-dessous de $5	152 75
Reporté à Bur. princip. (Page R—335)	9,823 15
Billets de plein parcours.	
Allan, H. et A	1,280 45
Atlantique et Pacifique, ch. de fer	21 18
Baltimore et Ohio, ch. de fer	36 36
Baie-de-Fundy, Cie de SS. de la	3 00
Bellingham-Bay et C.-B., ch. de fer	1 00
Boston et Maine, ch. de fer	7,199 08
Bras-d'Or, Cie de SS	43 80
Buffalo, Rochester et Pittsburg, c. de f.	4 16
Canada-Atlantic and Plant SS. line	7,657 70
Canada-Atlantique, ch. de fer	1,127 83
Canadien du Pacifique, ch. de fer	580 86
Canadian Pacific Ry. SS., com	21 30
Chicago et Alton, ch. de fer	15 53
Chicago et Erié, ch. de fer	5 99
Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer	46 77
Chicago et Great-western, ch. de fer	6 75
Chicago et Michigan-Ouest, ch. de fer	4 28
Chicago, St-Paul, M. et Omaha, c. de f.	45 44
Cincinnati, Hamilton et Dayton, c.d.f.	43 91
Cleveland, Cin. Chic. et St-Louis, c.d.f.	67 93
Colorado, ch. de fer Midland	7 00
Concord et Montreal, ch. de fer	42 73
Cook, T., et Fils	2,334 54
Delaware et Hudson, ch. de fer	16 96
Détroit, Grand-Haven et Mil., c. de f.	40 26
Dominion, Cie de SS	55 15
Duluth, South-Shore et Atlantiq., c.d.f.	46 46
Duluth et Winnipeg, ch. de fer	37 50
Erié, ch. de fer	6 47
Fitchburg, ch. de fer	286 66
Flint et Père-Marquette, ch. de fer	5 11
Gaze, H., et Fils	977 35
Grand-Tronc, ch. de fer	19,616 72
Great-Northern, ch. de fer	112 43
Hudson River Day Line	2 00
International Cie de SS	3,149 71
Jenkins, E. M. et Cie	124 73
Kingston et Pembroke, ch. de fer	74 93
Lac-Michigan et Lac-Sup., Cie de T.	10 40
A reporter	45,160 43

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	45,160 43
Billets de plein parcours—Fin.	
Lake-Shore et Michigan-Southern, c.d.f	82 20
Lehigh-Valley, ch. de fer	12 02
Louisville et Nashville, ch. de fer	1 80
Michigan-Central, ch. de fer	118 25
Minneapolis et St-Louis, ch. de fer	6 51
Missouri, Pacifique, ch. de fer	25 99
New-England, Cie de ch. de fer	60 67
New-York-Central et R.-H., ch. de fer	188 27
New-York, Chicago et St-Louis, c.d.f.	12 86
New-York, Lac-Erié et Western, c.d.f.	4 00
New-York et New-England, ch. de fer	52 38
N.-York, N.-Haven et Hartford, c.d.f.	1,204 02
New-York, Ontario et Western, c.d.f.	25 80
Norwich and New-York Trans. Co	57 97
Northern-Pacific, Cie de ch. de fer	35 60
Old-Colony, ch. de fer	80 96
Old-Colony, Cie de SS	436 94
Oregon, ch. de fer et Cie de navigat	35 75
Ottawa, Arnprioret Parry-Sound, c.d.f.	4 38
Pacific Coast SS. Co	30 00
Pensylvanie, ch. de fer	103 09
Philadelphie et Reading, ch. de fer	373 20
Pittsburg et Lac-Erié, ch. de fer	61 13
Portland et Rochester, ch. de fer	1 60
Ile du Prince-Edouard, ch. de fer	9,725 79
Québec et Lac-Saint-Jean, ch. de fer	32 18
Québec, Cie de SS	554 09
Raymond et Whitcomb	919 21
Richelieu et Ontario, Cie de nav	1,795 68
Richmond et Petersburg, ch. de fer	4 70
Shea, G., Saint-Jean, Terren	16 80
Southern-California, ch. de fer	112 84
Southern-Pacific, ch. de fer	5 66
Saint-Paul et Duluth, ch. de fer	56 77
Témiscouata, ch. de fer	789 31
Union Line of Steamers	2 00
West-Shore, ch. de fer	2 00
Wheeling et Lac-Erié	3 93
Wisconsin-Central, ch. de fer	100 39
Wisconsin et Michigan, ch. de fer	33 70
Yarmouth, Cie de SS	959 09
Reporté à Bur. princip. (Page R—335)	63,289 96
Remboursements et arrérages.	
Armstrong Transfer Co	188 48
Atchison Topeka et Santa-Fé, c. de f.	2,066 50
Baie-de-Fundy, Cie de SS	61 25
Boston et Albany, ch. de fer	176 72
Boston et Maine, ch. de fer	16,637 61
Bras-d'Or, Cie de SS	73 40
Burlington, Cedar-Rapids et Northern, ch. de fer	6 18
Canada Atlantic and Plant Line	9,952 74
Canada-Atlantique, ch. de fer	7 43
Canadien du Pacifique, ch. de fer	278,931 84
Central, ch. de fer du N.-B	1,100 00
Central-Vermont, ch. de fer	11,229 86
Charters, S. C., à payer à la Cie de nav. à vapeur de Ch'town	100 00
Chicago et Alton, ch. de fer	12 21
Chicago, Burlington et Quincy, c. de f.	965 67
Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer	2,520 45
Chicago-Great-Western, ch. de fer	145 25
Chicago, Milwaukee et St-Paul, c. de f.	1,055 41
Chicago et North-western, ch. de fer	2,845 29
Chicaga, Rock-Island et Pacifiq., c.d.f	2,344 21
Chicago, St-Paul, M. et Omaha, c.d.f.	119 46
Cincinnati, Hamilton et Dayton, c.d.f.	2 48
A reporter	330,542 44

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$	c.
Report	330,542	44
Remboursements et arrérages—Suite.		
Delaware et Hudson R.R. System	215	04
Denver et Rio-Grande	8	25
Dominion-Atlantic, ch. de fer	1,236	69
Duluth South Shore and Atlant., c.d. f.	1,055	10
Flint et Père-Marquette, ch. de fer	5	40
Grand-Tronc, ch. de fer	288,108	51
Great-Northern, ch. de fer	854	96
Hudson, Riv., Strs de la ligne du jour.	4	06
Illinois-Central, ch. de fer	63	01
Internationale, Cie de SS	1,379	92
Lac-Erié et Western, ch. de fer	2	92
Lac George, Cie de bateaux à vapeur.	7	50
Lake-Shore and Mich.-Southern, c. de f.	29	40
Maine-Central, ch. de fer	54,046	33
Manitoba et Nord-Ouest, ch. de fer	258	52
Michigan-Central, ch. de fer	11	60
Mineral Range, ch. de fer	2	40
Minneapolis et St-Louis, ch. de fer	4	84
Minneapolis, Saint-Paul et Sault-Ste-Marie, ch. de fer	2,238	64
Missouri, Pacifique, ch. de fer	46	24
McDonald, F., p. payer la Plant-Line.	100	00
New-England, ch. de fer	50	60
New-York-Central et R. H., ch. de fer.	93	59
New-York, Lac-Erié et Western, c.d.f.	20	50
Niagara, Cie de navigation	3	00
Pacifique-Nord, ch. de fer	1,864	53
Cie de transport du Nord-Ouest	20	00
Old-Colony, Cie de SS	12	00
Ottawa, Cie de nav. de la rivière	6	55
Côte du Pacifique, Cie de SS	30	00
People's Line of Steamers	2	00
Pensylvanie, Cie de	31	53
Pensylvanie, ch. de fer	105	05
Pittsburg et Lac-Erié, ch. de fer	36	83
Richelieu et Ontario, Cie de nav.	17	20
SS. *St. Olaf*	38	40
Témiscouata, ch. de fer	1	80
Union Line, SS	1	00
Union-Pacific, ch. de fer	1,117	78
Wabash, ch. de fer	806	80
Wisconsin-Central	310	87
Yarmouth, Cie de SS	12	04
	684,803	78
Sommaire des états subsidiaires.		
Compris sous le titre "Transport des voyageurs"—		
Billets vendus par les chefs de trains (Page R—337)	58,270	96
Recettes des wagons-salons et wagons-lits (Page R—339	36,424	35
Compris sous le titre "Transport des marchandises"—		
Diverses recettes aux gares (Pages R—339)	11,480	80
	106,176	11
Billets vendus par les chefs de trains, et recettes des gares suivantes.		
Campbellton ($3,442.99)—		
Audet, M	380	70
Ayer, T. C	5	89
Barreau, H	10	22
Bégin, A	430	91
Bélanger, L	4	68
Bernier, J. A	524	02
Bernier, S	11	97
A reporter	1,368	39

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$	c.
Report	1,368	39
Billets vendus par les chefs de trains, etc.—Suite.		
Campbellton—*Suite.*		
Bovard, W	1	10
Brownell, D. D	3	32
Cannel, V	12	28
Corbett, Thos	159	75
Couturier, I	155	51
Davidson, J. A	17	57
Deronin, F	19	78
Desjardins, A	12	80
Dube, J. B	34	33
Ferguson, W. F	6	46
Gamache, A	0	96
Irving, W. W	0	42
Letarte, M	213	22
McKenna, E	172	15
McLellan, A	238	64
McPherson, A	99	53
Olive, A. E	117	46
Orchard, R. W	534	89
Royer, Joseph	0	28
Swetnam, J	1	40
Thompson, W. M	11	35
Walker, Geo	261	40
Dalhousie, Jonct. ($230.36)—		
Barreau, H	26	46
Davidson, J. A	1	44
Ferguson, W. F	7	00
Swetnam, Jas	0	48
Thompson. W. M	7	69
Watts, E. L	187	29
Dartmouth ($8.03)—		
Daley, J. J	8	03
Halifax ($11,876.32)—		
Daley, J. J	1,308	42
Davison, F. A	2,688	19
Dickson, W. J	797	12
Duncan, R. G	2,130	40
Fisher, J. R	112	27
Guinan, T	6	26
Gunn, W	1,280	68
Margeson, G	445	16
McGinn, J. T	106	40
McLellan, B	16	25
Rhodes, C. J	995	06
Rutherford, D	1,867	30
Upham, C	111	83
Vance, A. B	11	48
Lévis ($4,460.85)—		
Aubin, H	5	84
Bégin, H	3	32
Bellemare, T	39	08
Carrière, E	18	13
Couchy, G	7	35
Couture, L	823	98
Couturier, I	298	41
Derouin, F	269	56
Dionne, A	0	68
Dumond, F	18	40
Guay, J	274	22
Huppe, J	210	51
Laliberté, F	25	17
Letarte, L. N	22	87
Letarte, M	572	68
Levesque, G	288	01
Marchessault, M	176	12
McKenna, E	272	49
Papineau, W	1	00
Paulet, J. B	40	92
Paulet, L. S	1	30
Proulx, L	421	69
A reporter	19,349	93

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	19,349 93
Billets vendus par les chefs de trains, etc.—Suite.	
Lévis—*Suite.*	
Rioux, E	0 45
Walker, B	154 00
Walker, G	514 67
Moncton ($7,709.12)—	
Atkinson, C	3 70
Ayer, T. C	27 22
Barreau, H	271 66
Berry, J	894 25
Bovard, Wm	0 94
Broad, W. L	25 54
Brown, A. E	13 29
Brownell, D. D	359 21
Campbell, Y. C	1,134 55
Coffey, J	918 35
Coffey, Thos	12 31
Corbett, T	222 65
Crockett, J. B	41 73
Crockett, W	419 83
Cummings, M	174 24
Daley, James	3 27
Daley, M. C	9 53
Davidson, J. A	20 78
Dickson, W. J	43 67
Ferguson, W. F	7 27
Hains, D	0 11
Heine, P. E	564 23
Henderson, John	92 20
Henderson, J. W	209 36
Hughes, J	84 79
Hunter, D. R	560 40
Irving, W. W	9 78
Lamkie, Geo	3 04
Mélick, A. W	8 52
Morgan, W	18 38
McGinn, J. T	666 73
McLellan, A	2 04
McPherson, A	379 99
Olive, A. E	162 56
Sears, Geo	14 56
Swetnam, J	5 48
Thompson, W. M	33 96
Thompson, E	286 82
Watts, E. L	2 18
Mulgrave ($232.18)—	
Craigie, James	3 20
Herritt, E	1 68
Purcell, E	227 30
Newcastle ($1,331.59)—	
Ayer, T. C	13 01
Bannerman, P	2 14
Irving, W. W	3 89
Thompson, W. M	117 67
Vye, E. S	1,194 88
New-Glasgow ($1,418.26)—	
Connolly, J	4 20
Gordon, W. W	145 75
Herritt, E	0 06
Holmes, James	57 46
Kelly, J. F	6 20
McDonald, R. A	24 39
McIntosh, Dan	1,173 86
McLeod, A	6 34
Oxford, Jonction d' ($2,527)—	
Brown, A. E	584 70
Gordon, W. W	54 33
Herritt, E	2 80
Johnson, T. W	24 48
Keys, G. C	249 61
Morgan, W	0 86
A reporter	31,626 98

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	31,626 98
Billets vendus par les chefs de trains, etc.—Suite.	
Oxford, Jonction d'—*Suite.*	
McClafferty, W	45 71
McDonald, James	891 93
McDonald, R. A	42 83
Ross, W. J	629 75
Painsec, Jonction de ($586.50)—	
Berry, John	37 46
Broad, W. L	2 48
Brown, A. E	144 18
Campbell, W. J	2 46
Coffey, Thos	9 92
Crockett, J. B	6 13
Daley, James	26 70
Daley, M. C	8 42
Henderson, John	5 31
Hughes, J	1 48
Johnson, T. W	2 32
Morgan, W	7 53
McFadzen, J	328 65
Thomson, E	2 58
White, J. T	0 88
Pictou ($2,096.24)—	
Calder, A	14 99
Foster, W	1,447 00
Gordon, W. W	14 38
McDonald, James	11 23
McDonald, R. A	606 74
McLeod, A. R	1 90
Rivière-du-Loup ($3,607.32)—	
Aubin, H	306 96
Beaulieu, F	145 12
Bégin, H	16 40
Bellemare, T	8 06
Bouchard, A	531 24
Carrière, E	66 18
Chenard, J	7 24
Couchy, G	2 77
Couture, L	6 54
Deronin, F	135 24
Dionne, A	8 94
Dionne, J	15 95
Dumond, F	296 11
Guay, Joseph	280 75
Hébert, J. L	31 01
Huppé, J	158 18
Laliberté, F	62 92
Letarte, L. N	10 85
Levesque, G	182 51
Marchessault, M	224 28
McCorkill, A	2 00
Orchard, R. W	18 18
Papineau, W	29 62
Paradis, Joseph	366 13
Proulx, L	340 65
Rioux, A	11 09
Rioux, C	3 55
Soucy, G	6 82
Therriault, A	25 39
Walker, B	306 64
Saint-Jean, N.-B. ($10,257.15)—	
Campbell, W. J	544 36
Chesley, G. A	133 27
Crockett, J. B	28 06
Daley, James	118 73
Henderson, J	2 92
Keith, S	0 79
Kelly, W	1,444 59
Melick, A. W	300 76
Mellican, J	1,177 98
Morgan, Wm	38 96
A reporter	43,317 68

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	43,317 68
Billets vendus par les chefs de trains, etc.—Fin.	
Saint-Jean, N.-B.—*Fin.*	
McQuarry, D.	652 24
Rainnie, A.	2,448 28
Rainnie, R. A.	528 46
Sproul, J. H.	695 21
Truman, G. H.	2,142 54
Stellarton ($141.09)—	
Baxter, J.	0 96
Calder, A.	53 72
Gordon, W. W.	0 27
McDonald, John	1 37
McDorman, H.	17 30
McIntosh, D.	15 87
McLeod, A.	51 60
Sydney ($1,738.93)—	
Craigie, James.	643 71
McDonald, D.	70 57
McLean, A. C.	444 09
Power, W.	50 66
Rutherford, R. F.	529 90
Truro ($6,606.53)—	
Barnhill, J. L.	61
Berry, John.	12 24
Brown, Fred	36 84
Buchanan, James	33 54
Chisholm, J. L.	47 24
Craigie, James	13 91
Davison, F. A.	4 80
Dickson, W. J.	98 61
Donkin, W. H.	1,179 98
Fisher, J. R.	15 75
Fraser, H. D.	18 77
Gillespie, J. C.	10 64
Gordon, W. W.	83 69
Guinan, Thos.	149 33
Holmes, James,	606 39
Hopper, G. W.	74 91
Hopper, J. N.	27 13
Johnson, T. W.	556 58
Keys, G. C.	91 96
Margeson, G.	143 30
Miller, J. W.	321 20
McClafferty, Wm.	668 15
McDonald, R. A.	18 14
McLellan, B.	24 16
Pollock, John B.	264 52
Pushie, N.	1,389 31
Rutherford, R. F.	7 88
Thomas, John.	5 66
Thomson, E.	24 76
Vance, A. B.	676 53
	58,270 96

Recettes, wagons-salons et wagons-lits.

Nom du wagon.	Recettes.	Buffet.
Acadia	$ 776 35	441 05
Amherst	259 20	84 55
Ancona	20 40	.....
Baddeck	2,866 15	789 00
Balmoral	4 20	.....
Callac	24 60	.....
Canadian	174 05	.....
Casco	15 45	.....
Congo	64 80	.....
Cremona	44 40	.....
Dalhousie	1,261 35	18 30
Evangeline	646 75	321 10
Gaspé	116 10	.....
A reporter	29,509 60	6,914 75

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Recettes, wag.-salons et wagon-lits—Fin.	
Nom du wagon. / Recettes. / Buffet.	
Report	29,509 60 / 6,914 75
Halifax	2,537 45 / 718 88
Kennebecasis	176 45 / .....
Lansdowne	234 75 / 46 33
Levant	30 10 / .....
Lévis	10 90 / .....
Lorne	1,237 55 / 390 45
Margaree	3,044 25 / 735 30
Métapedia	823 95 / 92 30
Miramichi	1,558 45 / 356 54
Montmorenci	1,714 05 / 69 70
Muskoka	27 70 / .....
Nankin	75 25 / .....
Perugia	17 80 / .....
Ristigouche	1,209 05 / 145 66
Rimouski	197 25 / .....
Rustico	2,528 00 / 856 57
Saguenay	2,448 45 / 663 17
Salerno	60 85 / .....
Stanley	1,521 45 / 552 65
Saint-Jean	2,030 60 / 633 20
Tuscany	111 00 / .....
Umbria	1,640 50 / .....
	29,509 60 / 6,914 75
Récapitulation—	
Recettes	29,509 60
Buffet	6,914 75
	36,424 35

Diverses recettes aux gares, pour emmagasinage, quaiage, garage, surestarie, location de wagons et de locomotives.

Amherst	120 32
Amqui	1 15
Antigonish	49 55
Aulac	17 50
Bathurst	67 59
Bedford	16 00
Belledune	2 00
Bloomfield	1 00
Boisdale	5 75
Brookfield	19 14
Cacouna	0 80
Campbellton	773 88
Cap-Saint-Ignace	7 00
Cedar-Hall	2 00
Charlo	3 25
Chatham, Jonction	4 00
Chaudière, Jonction	12 00
Cold-Brook	2 00
Dalhousie	249 86
Dalhousie, Jonction	20 00
Derby, Jonction	23 25
Dorchester	0 25
Gloucester, Jonction	9 00
Grand-Narrows	8 00
Halifax	6,286 28
Harcourt	2 50
Hastings	94 69
Hopewell	10 00
Ile Verte	3 25
Kent, Jonction	8 00
Lévis	248 90
Londonderry	1 48
Memramcook	16 50
Merigomish	3 00
A reporter	8,089 89

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*		$ c.
Report		8,089 89
Diverses recettes, etc.—Suite.		
Métapédia		104 79
Milford		2 25
Millerton		1 84
Moncton		577 45
Montmagny		4 00
Mulgrave		40 69
McIntyre, Lac		0 25
Nappan		4 00
Nashe's-Creek		1 00
Newcastle		17 00
New-Glasgow		182 76
New-Mills		15 00
Sydney-Nord		19 66
Petitcodiac		29 25
Pictou		338 76
Pictou-Landing		77 40
Pointe-du-Chêne		76 20
Pointe-Tupper		2 80
Rimouski		75 00
Rivière-Deny		0 62
Rivière-du-Loup		94 63
Rivière-Jean		2 95
Rivière-Ouelle		24 00
Rogersville		44 44
Rothesay		3 00
Sackville		1 00
Sayabec		34 00
Scotsburn		3 00
Shubénacadie		3 06
Stewiacke		42 00
Sussex		13 00
Sydney		50 42
Saint-Arsène		1 32
Saint-Charles, Jonction		5 47
Saint-François		6 25
Saint-Jean-Port-Joli		10 00
Saint-Jean, N.-B.		2,590 92
Saint-Moïse		1 50
Saint-Octave		6 00
Saint-Valier		4 00
Tracadie		1 75
Trois-Pistoles		2 50
Truro		41 46
Wentworth		10 35
West-Bay-Road		5 59
Westville		2 50
Moins remises—		
Amherst	63 00	
Aulac	5 00	
Bedford	16 00	
Belledune	2 00	
Brookfield	2 00	
Campbellton	4 00	
Charlo	2 00	
Dalhousie	28 00	
Ferrona, Jonction	15 00	
Glengarry	4 00	
Halifax	127 65	
Harcourt	1 00	
Lévis	14 00	
Moncton	108 26	
Montréal	40 00	
Mulgrave	8 00	
Nappan	5 00	
Newcastle	1 00	
New-Glasgow	87 00	
Pictou	183 20	
Pictou-Landing	20 00	
Rivière-du-Loup	4 00	
Rogersville	37 00	
A reporter	1,184 86	12,665 66

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*		$ c.
Report	1,184 86	12,665 66
Diverses recettes, etc.—Fin.		
Moins remises—*Fin.*		
Sackville	34 00	
Sayabec	10 00	
Stewiacke	27 00	
Sussex	57 00	
Saint-Jean	267 75	
Wallace	5 00	
Westchester	7 00	1,184 86
		11,480 80
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.		
Transport des voyageurs		62,358 12
do des marchandises		65,391 92
Malles et divers		18,726 50
		146,476 54
Rajustement avec les perceptions—		
Argent perçu p. les agents (page R–340)		174,395 91
do payé au bur. princ. (page R–341)		23,061 21
Dépôts de 1894-95 crédités à 1895-96		1,643 51
		199,100 63
Moins, déboursés comme ci-dessous		52,624 09
Revenu net comme ci-dessus		146,476 54
Déboursés.		
Payés par chèques—		
Remboursements et arrérages		43,240 10
Transf. aux comptes ouverts		7,717 91
Dépôts de 1895-96 crédités à 1896-97		1,666 08
		52,624 09
Perceptions par les agents.		
Alberton		7,670 77
Bear-River (*Riv.-à-l'Ours*)		400 00
Bedford		431 10
Bloomfield		2,346 11
Bradalbane		3,049 91
Cap-Traverse		1,918 00
Cardigan		4,585 70
Charlottetown		73,757 80
Ellerslie		568 00
Emerald, Jonction		3,056 53
Freetown		961 75
Georgetown		3,310 90
Hunter, Rivière		4,525 32
Kensington		8,678 39
Miscouche		1,058 00
Morell		2,357 51
Mount-Stewart		5,101 11
North-Wiltshire		2,684 54
O'Leary		4,866 49
Peakes		283 95
Port-Hill		2,878 95
Royalty, Jonction		521 38
Souris		9,678 75
Summerside		16,785 94
Saint-Pierre		3,813 83
Tignish		7,103 33
Wellington		1,886 85
York		115 00
		174,395 91

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.—*Suite.*	$ c.
Payé au bureau principal.	
Assurance contre les accidents	490 75
Frais de transport—	
Boston et Maine, ch. de fer	4 68
Canada-Atlantic and Plant Line	39 25
Canadien du Pacifique, ch. de fer	12 52
Charlottetown, Cie de nav. à vapeur SS. *Stanley*	12 06
Relevé général, marchandises vendues	9 79
Grey, Sydney, agence, 12 m	6 95
Gouvern. local, nouvelle traverse	300 00
Ministère de la milice	40 00
Minist. des postes, transp. des malles	420 75
Loyers	17,979 20
	88 50
Vente de matériaux—	
Anderson, Jno., 500 liv. de rails en fer	5 00
Clarkin, Frères, 4,636 liv. de rails en fer à $15 la ton.; 2 prs roues de r., $5	39 77
Coffin, W. D., 2 jeux de roues de wagonnet à $5	10 00
Cundall, H. J., 350 liv. rails en fer à 1c	3 50
Down, Wm., barils à huile, 30 à 20c. 20 à 30c., 39 à 40c	27 60
Greener, John, 50,000 liv. de vieux rails et éclisses à $17 la tonne	425 00
Hussey, Wm. Penn., 320,000 liv. de vieux rails et éclisses à $17 la ton.	2,720 00
Long, Frères, 27 liv. de tubes en cuivre à 25c	6 75
Myers, Wm., 192 liv. vieux rails à 1c.	1 92
McArdle, Wm., 5 liv. de v. courroies	25
McIntyre, rév. A. J., 77 pds chêne	2 70
Pevrose. John, 15 v. tubes à chaud	1 50
Taylor, Dr, 2 courbes en genévrier	1 25
Walsh, P., 135 liv. de vieux rails à 1c.	1 35
White, A., et Fils: 138 liv. de vieilles haches à 1c.; main-d'œuvre, 53c	1 91
Jeu de roues de wagonnet et haches, $5; soudure, 51c. (pas de pièces j.)	5 51
Sumner Co., fret sur bois de service	27 50
Billets de plein parcours—	
Canada Atlantic and Plant Line	1 00
Canada-Atlantic, ch. de fer	2 25
Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer	1 75
Cook T. et Fils	78 86
Dominion-Atlantic, ch. de fer	16 57
Gaze, H., et Fils	17 26
Grand-Tronc, ch. de fer	44 07
Great-Northern, ch. de fer	1 00
Intercolonial, ch. de fer	89 86
Jenkins, E. M., et Cie	6 62
Minneapolis, St-Paul et S.-S.-M., ch. de fer	1 00
New-York, New-Haven et H., c.d.f.	0 89
Old Colony Steamboat Ry	8 49
Québec, Cie de SS. de	2 50
Raymond et Cie	38 57
Raymond et Whitcomb	5 63
Richelieu et Ontario, Cie de nav.	3 50
Wabash, ch. de fer	9 35
Whiting et Lac-Erié, ch. de fer	1 95
Yarmouth, Cie de SS	44 13
	23,061 21
Remboursements et arrérages.	
Armstrong Transfer Co	5 00
Baie-de-Fundy, Cie de SS	3 00
Beer, E. H. et Cie	9 00
Bell, A. et Cie	4 61
A reporter	21 61

Ch. de fer de l'Ile du P.-E.—*Suite.*	$ c.
Report	21 61
Remboursements et arrérages—Fin.	
Benevolent Irish Society	51 00
Blake, Frères	5 30
Boston et Maine, ch. de fer	2,459 10
Brown, S.	6 30
Byrne, J. H., SS. *Stanley*	7,715 00
Cahill, F. J.	1 00
Canada Atlantic and Plant SS. Line	1,015 57
Canadien du Pacifique, ch. de fer	4,277 41
Carter, Geo. et Cie	11 70
Carvel, Frères	257 14
Charlottetown, Cie de nav. à vapeur	4,673 43
Clarke, S. C.	12 00
Cox, R. N.	84 86
DesRoches, G.	14 00
Enman, J. D.	200 00
Farquharson, J. A. et Cie	1 43
Feehan et Egan	6 00
Full, G. E.	275 57
Holman, R. T.	66 46
Intercolonial, ch. de fer	12,045 60
Internationale, Cie de SS.	270 75
Kennedy, J. et M.	5 00
Kickham, Thomas	7 00
Maine-Central, ch. de fer	9,134 31
Myrick, J. H. et Cie	86 68
McDonald, rév. D. F.	59 50
McEachren, B.	10 30
McKinnon, A.	24 00
McLeod, Frères	20 00
New-York, New-Haven et Hart., c.d.f.	30 50
Poole et Lewis	12 00
Rattenburg, B. et M.	62 00
do N.	121 38
Robinson, Geo. W.	11 00
Saunders et Newsom	3 00
Schurman and Lefurgey Co.	1 02
Sinclair et Stewart	7 00
Sterns, E. D.	4 10
Tidmarsh, W. F.	18 71
Toombs, G. H.	5 83
Weeks, W. A. et Cie	3 90
Wilkinson, T.	4 40
Woodman, Frères	10 00
Wright, A. M	30 00
do M. et Co	97 24
	43,240 10

Etat subsidiaire.

Diverses perceptions, comprises sous le chef "Marchandises".	
Emmagasinage, surestarie et quaiage—	
Alberton	12 40
Cap-Traverse	2 20
Cardigan	2 90
Charlottetown	17 64
Emerald, Jct	3 09
Georgetown	54 66
Morell	0 25
O'Leary	2 43
Royalty, Jct	0 30
Saint-Pierre	4 67
Souris	398 32
Summerside	1,059 54
Tignish	1 20
	1,559 60

Embranchement de Windsor (ou ch. de f. Dominion-Atlantic.)	$ c.
Pour un tiers des recettes brutes.	
Transport des voyageurs	17,168 39
do des marchandises	28,729 14
do des paquets	1,401 55
do des malles	1,155 52
	48,454 60
AJOUTEZ—Dépôt en acquit des recettes de juin 1895, porté au compte de 1895-96	3,634 07
	52,088 67
MOINS—Déboursés comme ci-dessous	15,526 84
Revenu net	36,561 83
Déboursés.	
Frais de transport	1,312 31
Transféré aux comptes ouverts	14,214 53
	15,526 84
Transport des voyageurs.	
Annapolis	481 51
Auburn	52 76
Avonport	75 64
Aylesford	132 32
Bear River *(Rivière-à-l'Ours)*	44 02
Beaver Bank	423 80
Bedford	345 92
Berwick	282 50
Boston, bureau	498 05
Brésil, Lac	6 65
Bridgetown	276 08
Cambridge	33 73
Canning	153 37
Centreville	11 77
Church-Point	60 53
Clementsport	20 96
Cold-Brook	7 56
Deep-Brook	8 29
Digby	367 16
Ellershouse	965 14
Falmouth	208 38
Grand-Pré	147 51
Halifax, gare de la rue Hollis	5,866 09
do do Nord	12,371 53
Hantsport	581 59
Harton-Landing	183 51
Hébron	16 21
Kentville	4,130 29
Kingsport	29 99
Kingston	140 65
Lawrencetown	61 39
Little-Brook	3 54
Météghan	72 72
Middleton	581 01
Mount-Denson	24 44
Mount-Uniacke	926 90
Newport	1,153 72
North-Range	1 26
Ohio	4 93
Paradise	34 15
Plympton	1 26
Port-Williams	483 69
Rockingham	190 87
Round-Hill	19 97
Sheffield-Mills	12 18
A reporter	31,495 54

Embranchement de Windsor (ou ch. de f. Dominion-Atlantic.)	$ c.
Report	31,495 54
Transport des voyageurs—Fin.	
South-Uniacke	422 12
Saint-Jean, bureau	305 86
Steamship *Monticello*	4 52
do *Prince Rupert*	362 86
Tupperville	11 04
Waterville	137 17
Weymouth	185 65
Wilmot	87 63
Windsor	5,508 68
Windsor, Jonction	2,110 62
Wolfville	1,367 86
Yarmouth	714 87
Chefs de convois et wagons-salons	2,763 46
Rapports étrangers	6,118 17
Bureau de l'agent général des voyag.	25 00
Inexactitudes	1 44
	51,622 49
MOINS—Remboursements	117 33
	51,505 16
MOINS—Ch. de f. Dom.-Atl., 2 tiers	34,336 77
	17,168 39
Transport des marchandises.	
Beaver-Bank	90 67
Bedford	528 14
Chefs de convois et garages	615 13
Ellershouse	191 00
Halifax, gare de Richmond	60,638 25
Mount-Uniacke	217 03
Newport	281 30
Windsor	3,417 62
Windsor, Jonction	20,004 76
Windsor, quaiage	203 50
	86,187 40
MOINS—Ch. de f. Dom.-Atl., 2 tiers	57,458 26
	28,729 14
Transport des paquets.	
Beaver-Bank	3 83
Bedford	19 79
Ellershouse	15 37
Bagage supplémentaire	612 58
Halifax	2,912 79
Mount-Uniacke	20 33
Newport	12 33
Rockingham	4 14
Windsor, Jonction	603 47
	4,204 63
MOINS—Ch. de f. Dom.-Atl., 2 tiers	2,803 08
	1,401 55
Revenu des canaux.	
Péages des canaux.....(Page R—343)	270,802 04
Loyers de chutes d'eau..(Page R—343)	51,405 01
Autres rev. et amendes.(Page R—345)	19,296 04
	341,503 09
MOINS—Rembourse.m.(Page R—347)	1,964 37
	339,538 72

Péages des canaux.	$	c.
Canal Chambly—		
Chambly	13,016	26
Saint-Jean	13,213	03
Saint-Ours	577	72
Canal Murray, Brighton	522	12
Canaux de l'Ottawa—		
Carillon	60	50
Grenville	11,096	91
Ottawa	19,782	17
Sainte-Anne	1,151	35
Rideau—		
Kingston-Mills	1,434	34
Ottawa	3,826	99
Smith's-Falls	536	80
Canaux du Saint-Laurent—		
Cardinal	742	43
Cornwall	3,877	18
Kingston	183	48
Lachine	917	03
Montréal	53,183	13
Valleyfield	1,854	58
Canal Saint-Pierre	1,248	38
Canal de la Vallée de la Trent—		
Bobcaygeon	476	94
Buckhorn	147	96
Burleigh	75	25
Fenelon-Falls	65	05
Hastings	35	71
Peterborough	265	20
Canal Welland—		
Chippawa	43	39
Dunnville	235	15
Port-Colborne	90,920	88
Port-Dalhousie	50,491	59
Port-Maitland	20	92
Port-Robinson	8	35
Sainte-Catherine	791	25
	270,802	04

Loyers de chutes d'eau.		
Canal Chambly.		
Chambly—		
Ch. de fer de Vermont-Central	120	00
Riendeau, H	20	00
Saint-Jean—		
O'Cain, James	25	00
Simard et Godin	25	00
Canaux de l'Ottawa.		
Carillon—		
Brophy, Jno	20	00
Mason, H. E.	20	00
Ottawa Forwarding Co	3	00
Grenville—		
Greer, rév. A. J	5	00
Kelly, P., et Fils	3	00
Noyes, John O	5	00
Canal Rideau.		
Kingston-Mills—		
Anglin, R	90	00
Branagan, J	30	00
Foster, James, succession de	210	00
Hamilton, C	52	50
Ottawa—		
Ballantyne, J. et T	20	00
Baxter, R. W	1	00
Bergin, Denis	22	50
Booth, John R	25	00
Bronsons et Weston	100	00
A reporter	797	00

Loyers de chutes d'eau—*Suite.*	$	c.
Report	797	00
Canal Rideau—Suite.		
Ottawa—*Suite.*		
Ch. de fer Canadien du Pacifique	5	00
Collins, T. et P	4	00
Municipalité de la cité d'Ottawa	4	00
Daniels, Samuel	2	00
Dawson, Wm	22	50
Duhamel, L	1	00
Graham, John	1	00
Hartney, Henry, succession de	1	00
Hartney, Robt	1	00
Jackson, Henry	1	00
Kennedy, Philip	8	25
Kingston, Thos	2	00
Lampman, Susanna	8	00
May, Geo., succession de	2	00
May, Thos	3	00
Morris, George	9	75
McKay, Thos., succession de	1	00
McLaren, James, succession de	80	00
Neville, John	22	00
Cie de télégrap. de l'Amér. du Nord	1	00
Club de canot d'Ottawa	3	00
Paget, Thos	11	25
Patterson, Hannah	13	50
Powell, Wm	8	25
Rickey, Geo., succession de	3	75
Rogers, Francis	2	00
Sterling, Geo., succession de	50	00
Eglise St-André, Ottawa	10	00
Taylor, Jessie	50	00
Wise, Fannie M	2	00
Smith's-Falls—		
Berford, Mme	6	00
Chester, M	5	00
Hughes, Thos. H	5	00
Lavender, Mme	2	00
Lett, J. et B	3	00
Lewis, L. S	1	00
Payne, Josiah	1	00
Ryan, M	7	50
Sisson, Wm	4	50
Smith's-Falls Curling Club	1	00
Whealey, W. H	10	00
Whitmarsh, E. H	12	00
Woods, A., succession de	0	20
Canal du Saut-Sainte-Marie.		
Sault Ste. Marie Trading Co	10	00
Canaux du Saint-Laurent.		
Cardinal—		
Beach, M. F	140	00
Benson, W., succession de	12	00
Edwardsburg Starch Co	420	00
Eilbert, E. E	5	00
Flagg, Lucius	1	00
Gibson et Cie	246	00
Reid, J., succession de	5	00
Shaver, Sidney	10	00
Village d'Iroquois	70	00
Village de Morrisburg	70	00
Cornwall—		
Coloured Cotton Mills Co	6,620	00
Flack, Frères	25	00
Hodge, Wm	120	00
Lord Mount Stephen	135	00
Cie manufact. de papier de Toronto	60	00
A reporter	9,137	45

Loyers de chutes d'eau—*Suite.*	$ c.
Report	9,137 45
Canaux du Saint-Laurent—Suite.	
Montréal—	
Acer, C. M., succession de	1,800 00
Acer et Kennedy	150 00
Armstrong et Cook	2 00
Beauharnois, Cie de navigation	30 00
Cie de téléphone Bell	1 00
Cameron, Geo. W.	169 12
Cie de conserves de viande, Canada	40 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique	10 00
Canuin, A.	1 00
Carter, R. M.	100 00
Citizens Light and Power Co	80 00
Clendinning, Wm. et Fils	1 00
Consumers Gas Co.	40 00
Delisle, Selfrid	1 00
Dobell, Beckett et Cie	1,050 00
Dods, P. D. et Cie	30 00
Cie d'abattoirs Dominion	25 00
Dominion Barb Wire Co	40 00
do Bridge Co.	50 00
do Coal Co.	1,530 00
do Wadding Co	10 00
Dufresne, O., jeune et Frères	420 75
Esplin, G. et I	465 08
Ethier, Benj., jeune	40 00
Ferrier, James	2,000 00
Fox, Albert	10 00
Frothingham, J., succession de	1,601 00
Frothingham et Workman	392 00
Gould, Ira et Fils	4,760 00
Grand-Tronc, chemin de fer	620 00
G.N.-O., Cie de télégraphe	1 00
Hurteau, N. A., et Frère, succ. de	2,500 00
Jaques, G. E., et Cie	25 00
Johnson, Wm., et Cie	645 00
Maltby et King	1,128 00
Marchands, Cie manufacturière des	200 00
Metayer, E., et Cie	380 92
Montréal, Cité de	4 00
do Coal Elevating Co.	450 00
do Cie du gaz de	40 00
do Parc et ch. de fer de l'Ile	10 00
do Cie de tramways de	301 00
do Cie de transport de	100 00
do Cie d'entrepôts de	700 00
Montreal Water & P. Co.	1 00
Moseley, E. Frank	10 00
McCrory, Patrick	523 52
McLennan, Hugh	264 00
Northern Paving & C. Co.	100 00
Ogilvie, W. W.	2,166 00
Parizeau, Damase	824 66
Peck, Benny et Cie	2,155 00
Pillow, Hersey, Cie manufactur de	1,290 00
Richelieu et Ontario, Cie de navig	75 00
Royal Electric Co.	300 00
Senécal, Chas	74 00
St-Henri, Cie de produits chimiques	40 00
Thibault et Cie, Tremblay, T., et Reddy, R.	48 00
Traversy, V. E.	300 00
Trenholme, T. A.	90 00
Valleyfield—	
Brodeur, S. A.	18 00
Buntin, Alex.	500 00
Buntin, H. et Fils	520 00
Cockburn, A.	14 00
Dennie, O. P.	20 00
Dion, E.	23 00
Hood, Wm.	4 00
A reporter	40,451 50

Loyers de chutes d'eau—*Suite.*	$ c.
Report	40,451 50
Canaux du Saint-Laurent—Suite.	
Valleyfield—*Suite.*	
Leduc, Louis	30 00
Lespérance et Cie	120 00
Lougton, O.	10 00
Filature de coton, Montréal	640 00
Silica Sand and Gravel Co.	600 00
Steel, Robt.	40 00
Valleyfield, municipalité de	105 00
do Cie d'éclair. électrique	105 00
Wilson, J. H.	40 00
Zarrette, Wilfred	20 00
Canat de la Vallée de la Trent.	
Fenelon-Falls—	
Sandford, F.	51 00
Peterboro'—	
Dickson, Cie, à resp. lim.	1 00
Grand-Tronc, Cie de ch. de fer	1 00
Hull, John	1 00
Canal Welland.	
Dunnville—	
Drake, A.	153 34
Dunnville, municipalité de	5 00
Ontario Peat Fuel Co.	15 00
Rickett, David	160 00
Rolston et Haskins	735 00
Port-Colborne—	
Brown, Frères	50 00
Brown, T. et F.	240 00
Carter, C. S.	2 00
Carter, D. W.	12 50
Conlon, J., et T.	25 00
Crow, W. H.	50 00
Gander, H. J.	25 00
Hislop, Frères	43 00
McGlashan, Leonard	24 00
Page, C. J., et Cie	120 00
Port-Colborne, municipalité de	1 00
Rose, H. A.	1 00
Rub, John	25 00
Taylor et Crow	40 00
Trayling, rév. J. A.	2 00
Watt, John	50 00
Welland, municipalté de	40 00
do Cie de chemin de fer de	20 00
Port-Dalhousie—	
Holmes, Geo.	96 00
Hutchinson, Hicks et Julian	25 00
Hutchinson, W.	60 00
Muir, A. et W.	176 00
Rubber Shoe Co.	780 00
Wood, Rich.	93 65
Sainte-Catherine—	
Battle, John, succession de	80 00
Bessey, L. H., et al.	1 00
Canada Coloured Cotton Co.	710 00
Chaplin, W.	130 00
Crombie, W. B.	111 00
Crow, J. W.	48 00
Cunningham, Geo.	8 00
Davy, James	180 00
Dittrick, D.	40 00
Dobbie, A.	80 00
Farles, Frères	599 00
Henson, P.	9 00
Hoover, A.	44 00
Little, John.	4 00
A reporter	47,328 99

Loyers de chutes d'eau—*Fin.*	$ c.
Report	47,328 99
Canal Welland.—Fin.	
Municipalité de Merritton	1 00
Munro et Rountree	195 00
McDermott, Chas	75 00
McLeary et McLean	540 00
McPherson, R	32 00
Neelan, S	880 00
Norris, Chas	15 00
Norris, J. C	45 00
Packard Electric Co	190 00
Penman Mfg Co	63 60
Banque de Québec	111 00
Rice, T. G., et al	1 00
Riordan Paper Co	585 00
Ross, W	27 00
Secord, J. R., et Cie	2 00
Smith, Chas	36 00
Smith, Geo	112 00
St. Catharines Gas Co	20 00
St. Catharines Hydraulic Co	250 00
St. Catharines Water Power Co	250 00
Municipalité de Thorold	115 00
Walker, James	25 00
Welland Vale Mfg. Co	130 00
Whitman Barnes Co	335 42
Wigle, Capt	10 00
Wilson, James	30 00
	51,405 01

Autres recettes et amendes.

Canal Chambly.	
Chambly, amendes	7 00
Saint-Ours, amendes	2 00
Canal Murray.	
Brighton, loyer de terrain, pas de nom	4 00
Canaux de l'Ottawa.	
Grenville, hivernage du bat. à vapeur *H. M. Mixer*	8 00
Ecluse Sainte-Anne	2 20
Canal Rideau.	
Ottawa—	
Brigham, T. G., cale sèche	13 00
Cook, R. E., hivernage	8 00
Easton, S. T., cale sèche	10 50
Edwards, W. C., cale sèche	8 00
Eligh, David, do	8 00
Eligh, Peter, do	8 00
Hall et Eligh, hivernage	8 00
Heney, John, quaiage, $45.66; cale sèche, $20.50	66 16
Laverdure, E. G., cale sèche	24 00
Lee, James, do	8 00
Mosso, Joseph, do	5 00
Mulligan, Samuel, do	5 00
Noonan, O., do	8 00
O'Neil, Richard do	35 00
Osborne, Thomas, do	16 00
Ottawa Forwarding Co.: cale sèche, $24; hivernage, $16	40 00
Ottawa Transportation Co., cale sèche	24 00
Piche, David, cale sèche	7 50
Shaver, Henry, do	5 00
A reporter	330 36

Autres recet. et amendes—*Suite.*	c.
Report	330 36
Canal Rideau—Fin.	
Ottawa—*Fin.*	
Diverses personnes, quaiage	6 28
Yenty, J. A., cale sèche	5 00
Smith's-Falls—	
Foster, A., berge, 150 cordes de bois	3 00
Jones-Falls, berge	1 20
Whitefish, barr., glissoirs, 250 pcs	5 00
Canaux du Saint-Laurent.	
Cardinal—	
Propulseur *Melbourne*, amende	5 00
Remorqueur *Nellie Reid*, amende	5 00
Cornwall—	
Barges *Adèle* et *Laura*, hivernage	8 00
Barge *Eagle*, amende	10 00
do *Riley*, amende	5 00
Remorqueur *Bronson*, amende	5 00
Pas de nom, amende	5 00
Lachine—	
Droits de berge, pas de nom fourni	2 00
Droits de bassin do	1,331 42
Quaiage do	17 10
Montréal—	
Cale sèche ($1,549)—	
Anderson, D	136 00
Anderson, M. D	84 00
Auclair, N	16 00
Bikerdike, R	100 00
Bourdon, Dallard	12 00
Charland, A	12 00
Delisle, Alfred	12 00
Dempsey, John	12 00
Filgate, S	100 00
Gariépy, M	16 00
Gariépy, T	52 00
Goulet, A	66 00
Hall, J. H	20 00
Hamel, V	16 00
Hepburn, A. W	28 00
Hurteau, H. A., succession de	45 00
Labelle, E	16 00
Laroche, N	12 00
Lomer, A	12 00
Mallette, A	36 00
Manseau, A	12 00
Manson, Donald	20 00
Michaud, J. L	96 00
Montréal, commissaires du havre	60 00
Muir, Wm	16 00
Cie de navigation de la riv. Ottawa	150 00
Paul, Narcisse	28 00
Peck, J. H	32 00
Poirier, J. B	12 00
Cie de nav. Richelieu et Ontario	16 00
Robidoux, M	12 00
Sheridan, John	35 00
Sincennes McNaughton Line	132 00
Cie de navigation de Verdun	125 00
Amendes ($40)—	
Anderson, D	20 00
Doré et Cie	20 00
Droits de havre ($12,422.08)—	
Anderson, McKenzie et Cie	5 60
Carbray, Routh et Cie	949 90
Dobell, Bechett et Cie	45 44
Dobell, H., et Cie	539 58
Kingman, Brown et Cie	10,759 75
Montreal Transportation Co	121 81
A reporter	15,755 44

Autres recet. et amendes—*Suite.*	$	c.
Report	15,755	44
Canaux du Saint-Laurent—Suite.		
Emmagasinage ($221.19)—		
Brock, J. G	8	88
Duncan et Woodhouse	33	10
Esdaile, R., et Cie	14	64
Gibson, John	19	44
Hart et Tuckwell	7	00
Jaques, G. E., et Cie	8	95
Laporte, Martin et Cie	5	76
Magor, Frères et Cie	5	04
McDonnell, O	6	48
Pike, J. D., et Cie	7	20
Plewes, David	19	50
Robertson, Thos. et Cie	5	04
Scott, James, et Cie	15	84
Woodhouse, James	6	00
Div. pers., mont. au-dessous de $5	58	32
Quaiage ($2,794.85)—		
Allen, C. D	25	25
Allen, D. B	16	60
Allore, L	24	05
Austin, L	7	30
Bartholemew, J. B	7	45
Bass, F. L	8	50
Beaudoin, J. L	39	20
Bedard, A. N	30	43
Belden, E. S	7	35
Bertrand, A	20	35
Bertrand, C	19	40
Best, H	14	10
Bigelow, R. J	17	05
Blanchard, H	8	15
Blanchard, Joseph	8	00
Breen, M	15	90
Bullis, C. E	7	35
Cadieux, H	122	85
Charland, J. B	17	25
Cheeney, C	6	75
Clark, A. G	6	64
Currie, G. B	7	85
Daneau, A	9	00
Daneau, Joseph	7	68
Dragon, H. G	7	30
Dragon, S	7	55
Durand, H	7	65
Egan, K	15	15
Eligh, P	11	88
Eratt, F	7	35
Farrell, Wm	15	50
Faugie, J	7	70
Fish, L	8	10
Fish, P	24	50
Fortier, C	23	18
Fortune, A	40	00
Foucault, J	10	35
Fulton, G	7	35
Fulton, J	41	30
Glode, J	38	50
Glode, L	8	20
Godin, P	16	90
Goodro, H	8	25
Gourley, A	7	25
Gourley, H	15	30
Goyette, R	7	70
Graham, S	15	45
Grant, E. M	6	95
Guerin, G. H	15	60
Hammond, E. J	6	30
Hellis, J	7	85
Hewitt, C. C	8	35
Hewitt, J. J	7	90
A reporter	16,836	44

Autres recet. et amendes—*Suite.*	$	c.
Report	16,836	44
Canaux du Saint-Laurent—Suite.		
Montréal—*Suite.*		
Quaiage—*Suite.*		
Hickey, D	15	00
Hungerford, T. W	14	40
Jefferson, Joseph	16	35
Johnson, E. S	21	40
Johnson, G. B	6	95
Johnson, J. M	13	95
Lafayette, J. D	7	60
Lafontaine, A	8	15
Lafontaine, J	17	35
Lafontaine, M	7	35
Lafontaine, T	7	60
Lahue, A	15	70
Lampman, G. D	14	70
Laplante, A	268	95
Leary, D	8	15
Leroux, D	46	92
Lespérance, F	6	75
Lynch, C. W	7	10
Lyons, E	7	20
Mallette, A	48	14
Marquand, L	7	85
Martin, John	15	10
Miller, T	7	05
Mongeau, Chas	19	65
Monty, J. C	7	90
Mosso, J. O	8	25
Mulqueen, M	6	95
Myloth, J	8	30
McGee, G	7	45
McKee, T	7	10
Netter, Ed	7	55
Ogden, A	12	65
O'Neill, John	7	45
Orkins, H. S	6	70
Palmer, H	7	90
Paquette, E	8	00
Paquette, G	8	30
Patenaude, A	7	50
Patenaude, D	7	65
Patrie E	7	60
Paul, N	455	64
Pike, E	8	20
Pike, J. H	22	70
Pike, L	6	75
Préfontaine, D	8	40
Préfontaine, D., jeune	16	15
Privee, E	16	15
Quinn, John	15	20
Quinn, R	7	85
Raymond, F	10	65
Raymond, H	8	30
Robbins, S	8	25
Roberts, A	34	55
Roberts, A., jeune	7	35
Roberts, W	7	80
Robitaille, L	15	25
Roy, Fred	7	20
Salmer, H	7	80
Salvaille, D. N	19	35
Senécal, N	15	50
Séguin, Frs	41	37
Séguin, V	18	96
Séguin, N	22	68
Shovah, A. C	15	35
Shovah, H	14	95
Shovah, H. P	22	55
Shovah, W. E	7	65
Sicard, E	15	65
A reporter	18,431	25

Autres recet. et amendes—*Suite.*	$	c.
Report	18,431	25
Canaux du Saint-Laurent—Fin.		
Montréal—*Fin.*		
Quaiage—*Fin.*		
Smith, John	7	55
Smith, L	15	20
Smith, T. J	7	30
Stevens, Geo	7	75
Surprenant	15	55
Sweet, L. J	7	35
Taft, H	7	75
Taft, J. J	27	05
Taylor, W	15	95
Vaughn, R. E	7	65
Vaughn, R. B	7	90
Victor, E	7	85
Victor, G	16	45
Victor, S	8	10
Vipond, A	27	95
Waters, M	15	70
Wells, H	7	25
Welsh, P	32	15
White, R	6	80
Whitney, C	7	50
Wood, L. S	7	35
Yandaw, W	7	10
Yartaw, J	25	00
Diverses personnes, montant au-dessous de $5	44	03
Hivernage ($105.78)—		
Anderson, D	9	68
Dobell, Beckett et Cie	6	48
Labonté, L	9	26
Lomer, A	13	82
Montreal Elevating Co	21	70
Diverses personnes, montant au-dessous de $5	44	84
Valleyfield—		
Amende, barge *Glenora*	5	00
Autres revenus, Charland, A. et Cie.	4	00
Canal de la Vallée de la Trent.		
Bobcaygeon—		
Bottum, W. H.: cale sèche, $38; hivernage, $30	68	00
Boyd, M. M., cale sèche	78	00
Crandell, Geo. do	9	00
Maunder, J. et Cie, cale sèche	4	00
Reynold, S	2	00
Sadler T	4	00
Chutes-Fénelon—		
Cale sèche, pas de nom fourni	1	00
Hastings—		
Harris, T., usage d'écluse pour réparations aux chaloupes	0	75
Canal Welland.		
Chippawa—		
Loyer de pont à Chippawa	5	00
Port-Colborne—		
Conlon, J. et T., droits de havre	34	60
Foster, Geo. H., do	0	76
Smith, J. H., do	0	72
Goélette *Albatrass*, amende	10	00
Steamer *D. A. Van Allan*, amende	10	00
do *D. D. Calvin* do	10	00
Port-Dalhousie—		
Bannockburn, amende	10	00
Amende, pas de noms fournis	20	00
Hutton et Flynn, amendes	10	00
A reporter	19,164	09

Autres recet. et amendes—*Fin.*	$	c.
Report	19,164	09
Canal Welland—Fin.		
Port-Dalhousie—*Fin.*		
Goélette *J. G. Worts*, amende	20	00
Steamer *D. D. Calvin* do	10	00
do *Melbourne* do	10	00
do *Nipigon* do	10	00
Diverses personnes, droits de havre	12	58
Wood, R., coût du banc d'argile au moulin	59	37
Sainte-Catherine—		
Thompson, W. G., amende	10	00
	19,296	04
Remises de péages des canaux.		
Calvin, Cie, péages payés deux fois	31	35
Canadian Forwarding and Transport Co., sur houille pour construction, canal Lachine	87	72
Carruthers, James et Cie, péages payés deux fois	385	02
Heney, John, péages et quaiage sur bois pour édifices publics	361	45
Julian, H., laissez-pass. non employés	28	58
Kingston and Montreal Forwarding Co., sur houille pour trav. du gouv., $197.25; payé en plus sur grain, $50.07; payé 2 fois sur maïs, $31.50.	278	82
Michaud, J. L., chargé en plus, $66.82; passages non employés, $61.36	128	18
Middlemiss, E. A., chargé en plus	12	20
Miller, Joseph, sur bois de service	2	63
Montreal Transportation Co., sur maïs, $67.88; sur matériaux employés pour la construction du canal, $127.38	195	26
Morden, G., sur bois de service	54	00
McArthur et Fils, s. radeau de bois de s.	6	00
Ogdensburg Transit Co., péages payés deux fois	115	50
Cie de navigation de la riv. Ottawa, péages payés deux fois	23	50
Ottawa Transportation Co., passage non employé	2	33
Poupore et Fraser, sur ciment pour construction	29	51
Prosper et Laplante, sur ciment pour travaux du gouvernement	160	87
Cie de nav. Richelieu et Ontario, péages payés deux fois, $54; partie de laissez-passer non employée, $2.72	56	72
Verville, Edward, partie de laissez-passer non employée	4	73
	1,964	37
Revenu casuel.		
Ventes.		
Matheson, J. et Cie, 20,590 liv. de vieille fonte du canal Saint-Pierre, à $9 la tonne	92	65
Dommages.		
Port-Colborne, par le str *Sequin*	5	20
Port-Dalhousie, par le str *Augustus*	113	88
do par *E. B. Hall*	42	75
Sainte-Catherine, par *D. C. Whitney*	19	25
A reporter	273	73

Revenu casuel—*Suite.*	$	c.
Report	273	73
Gages non réclamés.		
McWilliam, Hugh, payeur, revenu du canal Lachine	163	60
Remb. de dépense de l'année précédente.		
Chèque 8364, 29 juin 1895, en faveur du ministre de la justice pour payer les réclam. du terr. du canal Rideau. (*Voir* rapp. de 1894-95, page R. 30)	9,586	41
Shannon, L., dépenses pour le paiement des gages et comptes de l'entrepreneur Chagnon. (*Voir* rapport de 1894-95, page R. 26)	76	26
Gages et comptes de l'entrepreneur Chagnon, revenu du canal Beauharnois. (*Voir* rapport de 1894-95, page R. 26.)	196	31
A reporter	10,296	31

Revenu casuel—*Fin.*	$	c.
Report	10,296	31
Loyer.		
O'Brien, Denis et Fils, entrepreneurs, canal Soulanges, maison occupée par eux	165	81
	10,462	12
Arrérages.		
Chemin de fer Intercolonial	116,798	13
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard.	981	51
Canaux—Loyers de chutes d'eau	58,998	91
do Dommages	30,958	19
do Péages	1,994	86
	209,731	60
Avances pour frais judiciaires	5,150	00
do p. payer les réclam. *re* canal Tay	10,000	00
	224,881	60

Arrérages: Chemin de fer Intercolonial.—Sommes dues le 30 juin 1896, et non encore payées.	$ c.
Chemins de fer.	
Ch. de f. de la Baie des Chal., compte de parc. de wag., entre les mains du minist. de la justice.	158 71
Ch. de fer Canada-Eastern, gages de gardiens de passage à niv., bal. de billets, parc. de wagons, $4,651.53; bal. due sur fret échangé, $5,891.09; entre les mains du ministère de la justice.	10,542 62
Ch. de fer Pacifique Canadien. Prix de transport exigé par le C.C.P. et le G.T. sur matériel roulant transmis par le service de construction, Colombie anglaise	22,446 90
Ch. de f. Caraquette, la moitié du mont. des récl. payées pour march. détr. par l'inc. de la gare de Gloucester-Junction, occupée conjoint. par le C.F.I. et le C. F. de Caraquette en juin 1888.	346 19
Embranchement d'Elgin, réparations d'une locomotive en 1879	726 10
Ch. de f. Halifax et Cap-Breton, coût du quaiage et de l'empilement des rails à Pictou-Landing en 1882	1,151 42
Ch. de f. Springhill et Parrsboro', balance de trafic, réparat., etc., 1876 à 1880	3,161 99
Ch. de fer de Saint-Jean, dommage à la barrière de passage à niveau à la rue Mill, oct. 1889, $20, et août 1893, $11, compte entre les mains du ministère de la justice	31 00
Ch. de f. des Comtés de l'Ouest, accumulé avant 1879, au temps où le ch. de f. des Comtés de l'Ouest exploitait l'embranchement de Windsor avec droit de passage entre Windsor-Junction et Halifax	15,957 92
Paquebots et Compagnies de paquebots.	
Ligne Allan, eau fournie aux paquebots à Halifax	1,892 13
Cie de la Ligne Beaver, billets pour immigrants, la Cie a failli en 1894, on attend un dividende	1,156 13
Ligne de Boston, Halifax et I. P.-E., balance de billets, la compagnie a failli en octobre 1892	29 23
Ligne Hatheway, balance de billets, la compagnie a failli en novembre 1882	11 10
Cie des Paquebots de New-York, do do septembre 1890	27 07
Pickford et Black, dommages au quai d'Halifax par les steamers, et au paquebot *Norwegian*	132 28
Goélette *Mary Jane*, fret sur marchandises transportées en 1881; le propriétaire du navire est mort insolvable; le montant ne peut être perçu	71 30
Cie des vapeurs du Saint-Laurent, balance de billets, la compagnie a failli en juin 1883	255 33
Vapeur *Admiral*, bal. de trafic, réclamations payées, entre les mains du ministère de la justice.	816 22
World Travel Co., bal. de billets, la compagnie a failli en novembre 1890	51 30
Gares.	
Bic, remise de fonds perdue en route pour le bureau du caissier, en janvier 1883; on suppose que l'argent a été volé	22 00
Bloomfied, argent détruit par l'incendie de la gare, 10 février 1882	25 21
Campbellton, argent volé au bureau des marchandises en janvier 1890	25 00
Coal Branch, billets et argent détruits par l'incendie de la gare, mai 1882	65 84
Dalhousie, comptes du transport des marchand. détruits par l'incendie de la gare, février 1886.	19 69
Derby-Junction, argent détruit et comptes du transport des marchandises détruits dans la gare incendiée en août 1886	231 04
Glengarry, argent détruit par l'incendie de la gare, 24 avril 1886	5 00
Gloucester-Junction, argent détruit et comptes du transport des marchandises détruits dans la gare incendiée en juin 1888	78 87
Halifax, coffre-fort du bureau des marchandises enfoncé et argent volé, mai 1893	887 49
Iona, argent volé à la gare en mars 1891	72 71
Ile Verte, argent volé en route pour le bureau du caissier, mars 1885	25 00
Kent-Junction, argent détruit et comptes du transport des marchandises détruits dans la gare incendiée par un feu de forêt, le 8 juin 1891	28 38
Memramcook, billets volés, novembre 1891; voleur arrêté, trouvé coupable et puni	7 29
Nappan, argent volé à la gare, janvier 1892	40 00
Nauwigewauk, argent volé en mai 1887	3 00
Newcastle, comptes du tr. des march. détr. dans le hangar aux march. incendié en août 1892	102 75
New-Glasgow, billets perdus en les renvoyant au bur. général des billets à Moncton, mars 1885.	621 90
Red-Pine, argent volé en décembre 1893	20 00
Rivière-du-Loup, argent volé, novembre 1892, $102.56; août 1895, $34.26	136 82
Rockingham, argent, $4.50, et billets, $22.97, volés à la gare en juillet 1892	27 47
Saint-Alexandre, remise d'argent perdue en route pour le bureau du caissier, août 1894	25 90
Saint-Arsène, argent perdu en transit, janvier 1885, $6.11; volé, janvier 1889, $101.01.	107 12
Saint-Jean, perdu par détournement du caissier, A. A. Dodge, octobre 1892; il a subi son procès et a été trouvé coupable	3,096 46
Sainte-Luce, argent volé à la gare en mars 1883	80 00
Valley, argent volé à la gare en janvier 1889	6 65
Weldford, argent perdu en route entre Weldford et le bureau du comptable, à Moncton, en décembre 1881; on suppose que l'argent a été volé	55 00
Comptes individuels et desociétés.	
Atkinson, H., dommage fait à un wagon à Lévis, décembre 1892	12 80
Atkinson, T., était le locataire d'une maison appartenant au C.G.-T. à Hadlow, lorsque le gouvernement a acheté la ligne de la Rivière-du-Loup, en août 1889; il est resté dans la maison jusqu'en décembre 1880, mais le loyer n'a pu être perçu	49 87
A reporter	64,844 20

Arrérages : Ch. de fer Intercolonial.—Sommes dues le 30 juin 1896—*Suite.*	$ c.
Report	64,844 20
Comptes individuels et de sociétés—Suite.	
Cameron, H. J., montant détourné en novembre 1885, alors qu'il était chef de gare à Pictou ; poursuite renvoyée	1,679 07
Canada Locomotive and Engineering Co	320 00
Laminoirs de Coldbrook, balance de compte pour vieux fer, de 1876 à 1879 ; la Cie est en faillite.	1,967 41
Cook, T., et Fils, montant d'une traite tirée par eux sur G. G. Bulley, comptable du chemin de fer Prolongement-Est, pour payer la balance de billets en 1887 ; la traite a été touchée par Bulley et le montant a été retenu par lui ; il a été impossible de lui faire rendre gorge	19 80
Forbes, A., le montant a été payé à MM. McDonald, Rigby et Tupper, agents du gouvernement à Halifax, et payé subséquemment à Forbes personnellement à Ottawa ; on s'est adressé à McDonald, Rigby et Tupper pour obtenir le remboursement, mais ils prétendent que le montant devrait être remboursé par Forbes	82 18
Gallant, P. E., cet homme a été poursuivi et condamné à subir son procès, mais avant que la cause fut amenée en cour, le juge Palmer l'a relâché en vertu d'un bref d'*habeas corpus* ; il est ensuite allé aux Etats-Unis ; il est revenu depuis et demeure actuellement à Acadiaville	173 36
Gray et Lawrence Freres	6 75
Voie de garage de la Filature de Coton d'Halifax. Cette compagnie a construit cette voie de garage pour son propre usage, et comme cette voie était trouvée commode par les autres compagnies, le public s'en servait plus que les propriétaires. Pour cette raison le C.F.I. n'a pas exigé le paiement, mais a placé le montant au débit de la Cie, à déduire des remises sur la houille consommée par la Filature de Coton	5,801 97
Hamilton, H. M., entrepreneur de l'agence des journaux sur les trains, failli en juin 1882	316 66
Hamilton, R., entrepreneur de l'agence des journaux sur les trains, failli en février 1879	1,131 52
Harrison, L. R., était agent du ministère de la justice à Saint-Jean, balance de l'avance pour payer les gens pour terrains achetés par le ch. de fer ; il a quitté le pays	1,343 41
Miller, Wm., était agent des billets à Sydney-Nord. Le montant est pour billets qui manquaient lorsqu'il est parti. On a depuis présenté pour $187.05 de ces billets	258 43
McCuaig, R. C. W., agent de billets à Ottawa, failli, janvier 1884, compte placé sans succès entre les mains du ministère de la justice pour perception	522 78
McDougall, Geo., et Cie, ce montant est pour roues fournies par eux et qui ne tournent plus depuis 3 ans, McDougall et Cie sont en faillite	1,466 00
McKean, J. T. C	300 00
McLeod, J. J., montant détourné lorsqu'il était chef de gare à Dalhousie en juillet 1886. Est allé aux Etats-Unis	644 16
Ontario Car and Foundry Co., pour roues qui ont cédé, en 1889 et 1890, sous des wagons construits par la compagnie. La compagnie est en faillite	1,276 00
Usines de fer de Polson, réparations aux pelles rotatives à déblayer la neige, en 1889 et 1890. La compagnie est en faillite	273 25
Pouliot, I. N., valeur des billets fournis en 1879. Un procès a été intenté en cour d'échiquier, et jugement a été rendu contre le gouvernement	352 20
Richards, J., et Fils, agents de billets à Frédéricton, balance lors de la faillite en sept. 1886, la poursuite a échouée	116 24
Richardson et Fils	0 66
Ross, Wallace, billet qui lui a été fourni en 1884, sur la demande de la Cie du ch. de fer d'Ogdensburg et Lac-Champlain. La compagnie n'existe plus	33 70
Stewart, R. A. et J., dommage au quai de Pictou-Landing par le vapeur *Clifton* en décembre 1886. La maison est en faillite	41 39
Union Bearing Co., travail et matériaux employés dans l'essai d'une boîte d'essieu brevetée en 1887. Pas de perspective de remboursement	928 18
Wales, James, loyer de maison à Saint-Jean, pour 11 mois, jusqu'au 31 mars 1893 ; réclamation depuis un certain temps entre les mains du ministère de la justice	110 00
En général.	
Remises détruites par l'incendie du fourgon à bagages, le 27 septembre 1887	788 81
Ville de Dartmouth, garantie de $4,000 par année. Ceci est le montant dû pour le temps durant lequel l'embranchement a été en exploitation	32,000 00
Arrérages : Ch. de fer de l'I.P.-E.—Sommes dues le 30 juin 1896, et non encore payées.	116,798 13
Cie du télégraphe Anglo-Américain, le ch. de fer de l'Ile du P.-E. a réparé les lignes depuis 1876 jusqu'à 1878. La Cie a prétendu que si le ch. de de l'Ile du P.-E. jugeait nécessaire de faire des rép. avant que les employés de la Cie pussent se transporter sur les lieux, le chemin de fer devait payer les dépenses	46 43
Cie de strs. de New-York, Maine et N.-B., balance de billets. La compagnie a failli en 1891	1 20
Cie des strs. de New-York, balance de billets. La compagnie a failli en sept. 1890	7 55
Prolongement du ch. de fer à Charlottetown, coût du travail et des matériaux employés au prolongement du chemin de fer jusqu'au quai de la Cie de navigat. à la vapeur de Charlottetown	812 83
Weatherbie, juge, loyer d'un train spécial de Charlottetown à Georgetown, avril 1880	30 00
Gares.	
Bloomfield, argent volé	9 90
Miscouche, do	13 60
Summerside, do	60 00
	981 51

Loyers de chutes d'eau et autres, dus le 30 juin 1896, et impayés le 30 septembre 1896.	$ c.
Canal Beauharnois.	
Anderson, success. J. T	247 00
Bergevin, E	40 00
Cie de télégr. Mutuelle du Canada	3 00
Compagnie d'amusements de Sainte-Cécile	25 00
Crevier, A	25 00
D'Aoust, A	90 00
Dennie, O. P	20 00
Dion, E	263 00
French, E	40 00
Hodge, Succ. A	60 00
Hood, Wm	8 00
Julien, M	160 00
Lac Saint-François, Cie de navig. du	245 00
Leduc, L	30 00
Lespérance, A	55 00
Montréal, Filature de coton de	4,900 00
Nicholson, J. F	135 00
Pease, D. B	100 00
Silica Sand and Gravel Co	60 00
St. Amour et Cie	60 00
Steel R	160 00
Trempe, O	280 00
Valleyfield, Cie de bois de service de	60 00
Canal Chambly.	
Bissett et Donaghy	200 00
Maurice, J. A	7 50
O'Cain, J	25 00
Pierce, J. C. et Fils	19 34
Simard et Godin	25 00
Canal Cornwall.	
Canadian Coloured Cotton Mills	810 00
Harrison, H	60 00
Toronto, Cie de papier de	5 00
Wood, W. D. et J. C	270 00
Wood, J. C. et H	247 50
Canal Lachine.	
Bulmer, H., fils, et Frères	11,725 20
Burstall, J. et Cie	200 00
Davis, Wm. et Fils	20 00
Henderson, Cie de bois de service de	4,039 30
Henderson, Frères	900 00
Ready, R	338 24
Canal Rideau.	
Abbott, F	66 79
Anglin, R	45 00
Berford, W. W	3 00
Cameron, D	2 25
Collins, T. et P	4 00
Municipalité d'Ottawa	1 00
Dawson, Wm	22 50
Delaney, D	81 00
Easton, H	24 00
Hamilton, C	105 00
Hardy, R. E	168 00
Hartney, H	1 00
Hickey, A	4 00
Kennedy, P	8 25
Kilroe, M	103 75
Lampman, Susanna C	2 00
Little, Wm	250 00
London and Canadian Loan Co	50 00
A reporter	26,899 62

Loyers de chutes d'eau et autres, dus le 30 juin 1896, et impayés le 30 septembre 1896—*Suite.*	$ c.
Report	26,899 62
Canal Rideau—Suite.	
McCaffrey, C	213 75
McCloy, R	24 00
McCullough, G. W	360 00
McRae, G. W	120 00
Merrick, H	50 00
Morris, G	9 75
Ottawa, Arnprior et Parry-Sound, c. d. f.	1,140 00
Paget, Thos	11 25
Payne, Josiah	1 00
Powell, Wm	8 25
Rowland, Wm., succession de	6 00
White, A. C	50 00
Workman, A	50 00
Canal Welland.	
Abbey, J. et J	940 00
Andrews, W. H	90 00
Brown Frères	50 00
Canadian Coloured Cotton Co	20 00
Canada Permanent Loan and Sav. Co.	540 00
Chambers, R	1,650 00
Municipalité, ville de Welland	40 00
Municipalité, village de Merriton	2,640 00
Dobbie, A	120 00
Donaldson, Andrews et Ross	2,320 50
Drake, A	766 69
Gillespie, J. C. et J	281 25
Grand-Tronc, Cie de ch. de fer	6 00
Haney, S. et J	1,487 72
Hendershot, Frères	300 00
Hislop, Frères	86 00
Hutchinson, Wm	60 00
Jarvis, H	50 00
Lattimore, Mary	110 00
McDonagh, J	392 00
McDonald, A	1,844 97
McLeary et McLean	108 00
Mead, D	141 15
Musson, P. H	140 00
Packard Electric Co	95 00
Port-Robinson, Cie de cale sèche de	710 00
Reid, Geo	1,393 94
Rees, J. F	100 50
Riordon, Moulins à papier de	120 00
Sherwood, A	151 30
Smith, M. A	2,299 50
Sainte-Catherine et Niagara-Central, Cie de ch. de fer	9 00
Sainte-Catherine, Cie de tramways de	85 00
Swayze, C	10 00
Taylor, J	70 00
Wallace, G	60 00
Walthe, S. et Cie	795 61
Walton, F. F	72 50
White, F. O	80 00
Wilson, J	30 00
Wood, R	1,139 40
Wright et Duncan	5,007 46
Canal Williamsburg.	
Cameron, L. et Fils	420 00
Doran, W. M	200 00
Doran et Fils	48 00
Gibson, Wm	123 00
Irvine, J. C	55 00
Keefe, P	2,402 62
A reporter	58,605 73

Loyers de chutes d'eau et autres, dus le 30 juin 1896, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	58,605 73
Canal Williamsburg—Suite.	
Commissaires d'ecoles, Matilda	2 00
Shaver, S	10 00
Divers canaux.	
Cie de télégr. Mutuelle du Canada	1 00
Cummings, James, succession de	20 00
Lebeau, D	3 00
Smith, R. C., succession	3 00
Chemin de fer Intercolonial.	
Christie et David	96 66
Dyer, C	4 00
Ferguson, John	50 59
Foster, John	33 59
Foster, Paul	13 06
Graham, Joseph	59 15
Ives, W. et J. T	6 35
McArthur, D	14 21
Scott, W. et A	23 29
Sproule, J. et W	54 38
Tanner, A. W	4 90
	58,998 91
Arrérages de dommages aux canaux, etc.	
Sommes dues le 30 juin 1896, et impayées le 28 octobre 1896.	
"Alto"	11 82
"Arabian"	3,828 33
"City of Windsor"	3,581 65
"F. D. Ewan"	11 34
"G. M. Morley"	50 00
"Hall"	1,060 70
"Haskell" (y compris les frais encourus pour la perception)	5,725 35
"Jack"	3,804 88
"Nicaragua"	18 33
"Ocean" (y compris domm. au terr.)	6,029 93
A reporter	24,122 33

Arrérages de dommages aux canaux, etc.—*Suite.*	$ cts.
A reporter	24,122 33
Sommes dues le 30 juin 1896, etc.—Fin.	
"Rideau Belle"	1,007 24
"Sam. Marshall"	40 75
"S. E. Marill"	11 43
"Spartan"	247 45
"T. D. Stimson"	5,509 55
"W. B. Morley"	19 44
	30,958 19
Péages des canaux non perçus.	
Cie de SS. de Bras-d'Or	3,670 80
MOINS—Subvention retenue et créditée à 1896-97	1,675 94
	1,994 86
Avances pour frais judiciaires dont on n'a pas rendu compte.	
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm *re* McDougall et Giles, oct. 1895	200 00
Eccles, J. C., *re* "City of Windsor", août 1895	250 00
Hall, J. S., C.R., *re* J. H. Black, déc. 1894	500 00
Howland, O. A., C.R., *re* Commiss. des cours d'eau navig., janv.-juillet 1896	1,900 00
Keefer, T. C., C.E., *re* Commission des cours d'eau navigables, mai 1896	100 00
Macdonald, J. A., C.R., *re* Goodwin *vs.* la Reine, juin 1896	300 00
Matheson, A. J., *re* réclamations pour le canal Tay, juin 1896	10,000 00
Murphy, Arthur H., *re* division des des terres de St-Charles, mai 1896	150 00
O'Connor, D., C.R.—	
Re Chemin de fer des comtés de l'ouest, juillet 1886	250 00
Re E. et W. H. Hall, mai 1893	200 00
Re E. St. Louis (appel), mars 1896	400 00
Re Cas de l'île Sheik, fév. 1895	700 00
Re Filature de Lainages, Montréal, mai 1895	200 00
	15,150 00

Re Arrérages dus.—Comptes des chemins de fer.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 22 février 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la demande contenue dans votre lettre du 5 décembre dernier, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint, par ordre, un état des montants qui figureront dans les comptes non soldés des chemins de fer de l'Etat, avec explication de chaque item. J'ai aussi à vous informer que le chef d'exploitation a fait rapport qu'aucun des fonctionnaires préposés au recouvrement ou au déboursement de deniers sur les chemins de fer de l'Etat n'est en retard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JNO. H. BALDERSON, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 22 février, transmettant un état de situation des comptes non soldés du chemin de fer Intercolonial et du chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, au 30 juin dernier.

Cet état n'a pas été reçu à temps pour être publié, et ce n'est pas tout à fait ce qui a été demandé. Si vous consultez ma lettre du 7 octobre dernier, vous verrez que je demande un état des arrérages dus au 30 juin et encore impayés au moment où l'état est dressé. L'état fourni comprenait tous les montants dus au 30 juin, qu'ils eussent été payés ou non depuis.

L'état en question y gagnerait si les arrérages étaient classés sous les chefs " Départements ", " Compagnies de chemins de fer et d'expédition ", " Stations ", " Agents du dehors et autres ", " Particuliers et compagnies ", et que le tout fût additionné.

J'aimerais à savoir quelles mesures ont été prises en vue d'un règlement des montants suivants, savoir :—

Département de l'agriculture	$ 421 99
Département de la milice	1,854 57
Chemin de fer de Saint-Jean	31 00
Ligne Allan	1,892 13
Bâtiment à vapeur *Admiral*	816 22
Ville de Dartmouth	32,000 00
W. H. Merrill	57 88
Pickford et Black	132 88
Usine à fer Polson	273 25
L. R. Harrison	2,183 75
Agents du contentieux pour payer A. Forbes	82 18
H. Atkinson	12 80
James Wales	110 00

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 5 octobre dernier, je vous rappellerai que je n'ai pas encore reçu les états d'arrérages dus au 30 juin dernier et encore impayés à l'égard des chemins de fer Intercolonial et de l'Ile du Prince-Edouard. Veuillez les faire envoyer aussitôt que possible.

Les états des arrérages dus au 30 juin 1895 n'ont pas été reçus assez vite pour être publiés, ce qui fait qu'il est d'autant plus nécessaire de les avoir cette année. Les explications déjà données n'ont pas besoin d'être répétées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 23 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre communication du 19 de ce mois, adressée au secrétaire du département sur le sujet ci-dessus, j'ai l'honneur de vous informer que les arrérages dus aux chemins de fer Intercolonial et de l'Ile du Prince-Edouard vous sont envoyés tous les mois sous forme de comptes non soldés, et que ceux pour le 30 juin dernier vous ont été expédiés le 7 août.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre d'hier, dans luquelle vous dites que les arrérages dus aux chemins de fer Intercolonial et de l'Ile du Prince-Edouard figurent sous la rubrique "comptes non soldés" dans les comptes de bilan fournis tous les mois.

Je ferai remarquer que ces bilans ne comportent pas l'information demandée. Ils donnent un état des comptes non soldés, tels qu'ils sont le dernier jour du mois pour lequel ils sont faits, et comprennent des comptes courants avec des compagnies de chemins de fer et autres, dont plusieurs ont changé ou ont été soldés depuis. Ce que je veux publier est un état des *arrérages* dus le 30 juin dernier et encore impayés. Un grand nombre des comptes qui figurent sur le bilan de juin dernier ne sauraient être à bon droit représentés comme arriérés, et les compagnies de chemins de fer peuvent promptement établir lesquels doivent et lesquels ne doivent pas être publiés.

J'aimerais à avoir le plus tôt possible l'état demandé dans ma lettre du 19 de ce mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Balances de caisse.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1896.

MONSIEUR,—La situation quotidienne fournie par votre caissier accuse invariablement une balance portée au lendemain. La liste qui suit indique certains item qui contribuent à former cette balance aux dates respectives :—

	3 juillet 1895.	22 fév. 1896.
Billets de Terreneuve	$49 00	$56 00
Timbres	7 58	24 44
Viel or	21 03	41 57
Argent	81 00	51 00
Escompte	1 76	92 09
Cents	1 14	1 34
Argent anglais	5 70	5 70
Argent en caisse	14 00	87 80
Chèques	30 00	18 90
Déficit	2 31	6 77

Il me faut demander des explications de ces item—ce qui y donne lieu et ce que l'on en fait en dernière analyse.

Les billets de banque de Terreneuve reçus par les fonctionnaires d'autres départements ont été envoyés au ministère des finances en recouvrement. Comment comptez-vous faire argent de ceux qu'a votre caissier ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au chef d'exploitation des chemins de fer de l'État. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DU CHEF D'EXPLOITATION,
MONCTON, N.-B., 14 mars 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 14 de ce mois, je vous inclus une communication du trésorier, M. Williams, donnant une explication des différents item qui concourent à former la balance quotidienne du caissier le 22 février 1896.

Si vous voulez qu'il soit procédé de quelque autre manière que celle accoutumée, et expliquée par M. Williams, pour disposer de ces item, veuillez m'en informer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. D. POTTINGER, *chef d'exploitation.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, BUREAU DU TRÉSORIER,
MONCTON, N.-B., 13 mars 1896.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre communication D. 12804 (la lettre de l'auditeur général en date du 4 de ce mois) au sujet de balances de caisse, les item s'expliquent ainsi :—

Billets de Terreneuve, accrus de $49 à $56. Les $49 représentent le montant en caisse, en billets de banque de Terreneuve, quand la banque a fermé ses portes, au commencement de décembre 1894. L'accroissement de $7 provient de billets acceptés par inavertance de certains agents, à titre de remises, depuis cette date—ce dont le caissier s'est aperçu trop tard pour constater de quel agent ils avaient été reçus.

Tous ces billets ont été confiés à la banque de Montréal, ici, pour qu'elle touche le dividende quand il sera déclaré, probablement cette année, bien que l'agent de la banque de Montréal à Saint-Jean dise que cela pourrait n'être pas avant 1897.

Timbres.—Ce sont des timbres-poste reçus d'agents de distribution des billets et de chemins de fer en correspondance, à titre de remises pour des billets ou des droits de péage par wagon-mille. Dès que leur montant s'élève à $20 ou $25 les autorités de ce chemin de fer les prennent pour leur usage, et il est donné un chèque au caissier pour les payer.

Viel or.—Représente de l'or anglais accepté par des agents, que la banque refuse de prendre en dépôt parce qu'il est un peu usé, mais qu'elle accepte moyennant un léger escompte quand il s'en est accumulé quelques livres.

Elle a consenti à prendre le montant présentement en caisse.

Argent.—Pièces de 5 centins et de 10 centins que le caissier laisse s'accumuler pour l'usage du payeur, attendu que ce dernier ne peut pas avoir de la banque assez de menue monnaie pour faire la paye des hommes. Le payeur débarrasse le caissier de ces pièces dès que les chèques du bordereau de paye sont émis, au commencement de chaque mois.

Escompte.—Escompte sur les chèques donnés par des correspondances de chemins de fer des Etats-Unis, en paiement des soldes de billets et de droits de péage à tant par mille. De temps à autre il est émis un chèque pour rembourser le caissier de cette perte.

Cents.—Accumulation de cents que la banque ne se soucie pas de prendre dans le dépôt quotidien, et que le caissier passe en faisant la monnaie, etc.

Argent anglais.—Monnaies d'argent anglais acceptées à 20 cents le schelling, et que la banque prend de même quand il y en a une certaine quantité d'accumulée. Elle prend actuellement celles qu'il y a en caisse.

Argent en caisse.—Représente ce que le caissier, au moment de clore son dépôt, a reçu avis qu'il faudra avancer à un employé pour ses frais de voyage, lequel montant est promptement couvert par un chèque.

Chèques.—Sont des mandats d'argent de compagnies d'express reçus en paiement, et dont le montant, touché sur présentation aux agents de ces compagnies ici, est inclus dans le prochain dépôt fait à la banque.

Déficit.—Est le montant que le caissier perd par suite d'erreurs faites en comptant, etc., déficit qu'il comble de temps à autre.

J'ai donné instruction au caissier de purger sa balance des timbres et de l'escompte tous les mois, et des item d'or et d'argent n'ayant pas cours aussi vite que la banque voudra prendre les montants accumulés.

Sincèrement à vous,

T. WILLIAMS,
Comptable en chef et trésorier.

D. POTTINGER,
Chef d'exploitation des chemins de fer de l'Etat.

Re Remises des agents.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1896.

MONSIEUR,—Une comparaison des remises que les agents auraient faites dans les six mois finissant le 31 décembre dernier, avec celles dont le caissier rend compte, révèle les différences suivantes, savoir :

Station.	Date.	Remises	
		d'après l'agent.	d'après le caissier.
Shubénacadie	24 oct	$120 00	110 00
Stellarton	26 "	35 00	29 00
Westville	20-31 juillet	740 00	730 00
Londonderry	1er nov.	234 65	224 65
Westchester	20 oct.	63 00	56 00
Apohaqui	10 juillet.	121 78	100 00
Hampton	20 août	278 00	221 00
Jonction de Saint-Charles	10 déc	125 00	95 00
Sydney	20 "	131 00	111 00

L'agent du service des marchandises à la station d'Halifax aurait déposé, les 6-10 juillet, $247.20 provenant de billets pour l'Idaho. Le caissier le crédite de $195 le 9 juillet.

Avondale. L'agent aurait déposé $31 le 30 septembre ; le caissier n'accuse réception de rien. Dans son état suivant l'agent a porté sa balance de $36.09 à $62.11 sans donner d'explication. Il reste encore une différence de $5.98.

Jonction de Sydney-Nord. Le 17 octobre le caissier rend compte de $50 dont l'agent ne se crédite pas. Les états de l'agent montrent qu'à cette date le montant de son encaissement ne s'élevait pas à $50.

Il me faut aussi demander des explications des crédits suivants revendiqués par les agents respectifs :—

Jonction de Chatham. Les états des 18 et 21 octobre se créditent ainsi : "Par billets gratuits sur certificats, $98.93" ; "billet délivré gratuitement sur certificat, $10.44". L'état du 20 décembre se crédite de "Billet pour Boston (envoyé à l'agent de la rivière Barnaby), $12.70". L'agent de la rivière Barnaby n'en a pas rendu compte dans son état.

Newcastle. L'état du 21 décembre se crédite de "$127.15 payés au révérend F. Richard par ordre de J. M. Lyons".

L'agent de la Pointe-du-Chêne devrait faire remise tous les jours dans le temps de la navigation.

L'agent de Québec (T.D.S.) n'envoie pas d'états à ce bureau.

L'agent devrait détailler les dépôts et les remises dont il se crédite, donnant la date et le montant de chaque.

L'agent de Trenton devrait faire un dépôt tous les jours, et les agents de Westville, de Maccan et de Dalhousie devraient faire une remise tous les jours.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au chef d'exploitation des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, BUREAU DU CHEF D'EXPLOITATION,
MONCTON, 3 avril 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 14 mars, au sujet des remises des agents, je vous envoie ci-joint la réponse de M. Williams, en date du 30 mars. Cette réponse contient, je pense, tous les renseignements que vous avez demandés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. D. POTTINGER, *chef d'exploitation.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, BUREAU DU TRÉSORIER,
Monsieur D. POTTINGER, MONCTON, N.-B., 30 mars 1896.
Chef d'exploitation des chemins de fer de l'Etat.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre communication D 12993 du 18 de ce mois (lettre de l'auditeur général en date du 14) au sujet de certaines différences entre les montants que des agents de stations prétendent avoir été remis et ceux dont le caissier les crédite, j'ai l'honneur d'offrir les explications suivantes :—

Shubénécadie, 24 octobre.—Relevé de l'agent, $120 ; relevé du caissier, $110. La différence se compose d'un déficit comblé par l'agent, le caissier le créditant seulement de la remise proprement dite.

Westville, 20-31 juillet. Le 22 le bordereau de remise de l'agent portait $215, mais il n'y avait que $205, somme dont il a été crédité.

Londonderry, 1er novembre.—Différence de $10 s'expliquant de la même manière.

Stellarton.—L'agent a envoyé $35 le 25 octobre et $29 le 26, et le caissier l'a régulièrement crédité de ces sommes.

Westchester, 20 octobre.—L'agent a remis $56 en argent (somme dont le caissier a donné reçu) et a envoyé une pièce justificative pour l'emmagasinage remboursé ($7) par ordre du chef d'exploitation, et crédit lui a été donné de cette dernière somme dans le règlement de ses comptes, à la fin du mois.

Apohaqui, 10 juillet.—L'agent a pareillement remis $100 en argent et envoyé une pièce justificative de remboursement d'une somme de $21.78 reçue en trop—ce dont il lui a été donné crédit à la fin du mois.

Hampton, période finissant au 20 d'août.—Remises ; $95, $54 et $72, soit en tout $221 dont le caissier a donné crédit.

Jonction de Saint-Charles.—La différence de $30 entre l'état fourni à l'auditeur général et l'argent envoyé au caissier provient d'une erreur faite par l'agent dans l'état en question.

Sydney.—L'agent a déposé $131 le 20 décembre et $111 le 21 décembre ; ce sont des dépôts distincts.

Halifax.—Le 8 juillet l'agent de distribution des billets reçut avis de se créditer de $195 payées pour lui au caissier pour des billets et des deniers fournis par ordre de l'agent général du service des voyageurs. Il interpréta mal la dépêche et inscrivit $247.20. La différence ($52.20) lui a été portée en compte.

Avondale.—L'agent a évidemment expédié la formule 164 à l'auditeur général, annonçant remise de $31 comme étant envoyée au caissier, mais par la suite a inclus le montant dans $43 parvenus au caissier le 5 octobre. Le vérificateur des comptes reçut instruction d'aller examiner les livres, vu que la remise avait été retardée, mais il trouva les comptes et l'argent exacts. Cet agent est un vieillard et paraît incapable de voir clair dans les comptes ; mais en même temps qu'il faut souvent redresser ses comptes on trouve toujours sa caisse exacte.

Jonction de Sydney-Nord.—Une remise de $50 a été reçue de cet agent le 14 octobre, et c'est probablement celle-là dont il a été donné avis à l'auditeur général le 17 ; erreur de date. Le bilan de la station accuse $20.19 de revenu en sus des $50 remis.

Jonction de Chatham.—Les billets gratuits dont il s'agit ici ont été donnés, sur la foi de certificats, à des délégués qui étaient venus assister à la convention des écoles du dimanche du Nouveau-Brunswick tenue à Chatham. Ces gens ayant payé place entière de première classe, avaient droit à un billet de retour, sur production d'un certificat de présence. Le billet envoyé à l'agent de la Rivière-Barnaby était un billet pour Boston, envoyé à la demande d'un voyageur en partance de cette station pour les Etats. Le prix en a été reçu par l'agent de la Rivière-Barnaby et envoyé à l'agent de la Jonction de Chatham, et la transaction n'affecte pas les comptes de station de la Rivière-Barnaby.

Newcastle.—Les $127.15 remboursés au révérend F. Richard, par ordre de l'agent général du service des voyageurs, représentent des billets de pèlerinage pour Québec, qui n'ont pas été utilisés le 15 août 1895.

Les agents de la Pointe-du Chêne (durant le temps de la navigation), de Trenton, de Westville, de Maccan et de Dalhousie ont reçu instruction de faire leur remise ou leur dépôt tous les jours.

L'agent de distribution de billets Shipman, à Québec, vend maintenant très peu de billets ; il y a des mois où il n'en vend pas du tout.

Il sera envoyé aux agents une circulaire leur enjoignant d'énumérer sur la formule 164 le montant de chaque dépôt ou remise que comprend la liste.

A vous sincèrement,

T. WILLIAMS, *compt. en ch. et trés.*

Chemin de fer Windsor et Annapolis.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 février 1896.

MONSIEUR,—Ainsi que demandé je renvoie ci-joint la lettre du département de la Justice, au sujet de la créance contre la Compagnie du chemin de fer Windsor et Annapolis pour des arrérages.

* * * * * * * *

Attendu, cependant, que la créance du Dominion est une créance juste, et qu'en vertu de l'acte de la 58e et 59e Victoria, chapitre 47, article 16, il doit y avoir échange d'une créance de la compagnie du chemin de fer en question contre l'Etat, il me semble à propos que la créance de ce dernier contre la compagnie soit présentée en rabais d'autant de la commutation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le chef d'exploitation des chemins de fer de l'Etat.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, BUREAU DU CHEF D'EXPLOITATION,
MONCTON, 13 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 25 février, avec celle de M. Newcombe, sous-ministre de la justice, en date du 13 juin 1895 et donnant son opinion relativement à la créance contre la Compagnie du chemin de fer Windsor et Annapolis pour des arrérages. Ce que vous suggérez dans votre lettre a été mis à exécution, et j'ai envoyé l'affaire au département des chemins de fer à Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. D. POTTINGER, *chef d'exploitation.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mars 1896.

MONSIEUR,—Depuis quelques années la coutume a été de porter les recettes encaissées en juillet pour le mois de juin à l'exercice suivant. Il serait plus satisfaisant que ces dépôts fussent portés à l'avoir de l'exercice précédent.

Dans les états de l'exercice clos le 30 juin dernier, il n'a été rendu compte d'aucuns revenus de voitures-salons pour le mois de décembre 1894 et les mois de janvier, février, mars et avril 1895. Les recettes pour les sept autres mois de l'année ont été de $998.95. Veuillez expliquer cela.

Il me faut demander des relevés plus détaillés des deniers touchés par les conducteurs, et aussi des affaires avec les compagnies étrangères. Tout ce que l'on fournit aujourd'hui en fait de renseignement, est le montant reçu de chacun pour le mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

M. le chef d'exploitation des chemins de fer de l'Etat.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, BUREAU DU CHEF D'EXPLOITATION,
MONCTON, 11 avril 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 mars, concernant le chemin de fer d'embranchement de Windsor, je vous envoie ci-joint une lettre de M. Williams, en date du 23 mars, contenant des explications au sujet des choses dont il est question.

L'année dernière les voitures-salons du chemin de fer Dominion-Atlantic n'ont circulé qu'en été, de sorte qu'il n'y a pas de recettes à en attendre pour l'hiver.

Pour ce qui est du tiers des produits du mois de juin, chaque année, la seule raison pour laquelle on le verse en juillet est qu'autrement il faudrait tenir les comptes de l'Intercolonial ouverts jusqu'à une date avancée du mois de juillet pour y inscrire la part proportionnelle de ce chemin, mais cela peut se faire si vous le désirez.

Quant aux deniers touchés par les conducteurs, veuillez dire de laquelle des manières mentionnées par M. Williams vous préférez que l'état en soit dressé, et nous demanderons aux autorités du chemin de fer Dominion-Atlantic de s'y conformer.

Et pour ce qui est du résumé des rapports de chemins de fer étrangers, nous avons demandé aux autorités du Dominion-Atlantic d'envoyer un double de ce qu'ils fournissent à M. Williams.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général. D. POTTINGER, *chef d'exploitation.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, BUREAU DU TRÉSORIER,
MONCTON, 28 mars 1896.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre communication D 12990 (lettre de l'auditeur général, datée le 16) :—

Nous avons eu pour habitude de cesser vers le 15 ou le 16 juillet nos dépôts pour l'exercice écoulé. Le montant envoyé par le Dominion-Atlantic, comme part de produits due à l'embranchement de Windsor pour le mois de juin, ne m'arrive pas avant le 28 ou le 29 juillet ; mais si l'auditeur général le désire il y aurait moyen de faire un dépôt de ce montant comme étant pour le mois de juin, et d'envoyer un certificat supplémentaire de dépôt à Ottawa.

Les voitures-salons du chemin de fer Dominion-Atlantic sont retranchées dès trains en hiver ; c'est pourquoi il n'y a pas de recettes pour le mois de décembre 1894, et les mois de janvier à avril 1895.

Quant au montant figurant sur le relevé comme recettes de conducteurs, et aux rapports de chemins de fer étrangers, suffira-t-il d'inscrire le total des recettes de chaque conducteur, ou exige-t-on un état des recettes de chaque conducteur pour chaque jour ?

Le résumé des rapports de chemins de fer étrangers prend environ 3 pages de papier tellière tous les mois, et je présume que la Compagnie du chemin de fer Dominion-Atlantic en fournirait un double pour l'auditeur général si c'est là la forme sous laquelle il le veut.

A vous sincèrement,

Mr D. POTTINGER, *chef d'exploitation.* T. WILLIAMS.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 11 du mois dernier en réponse à la mienne du 16 mars, concernant le chemin de fer d'embranchement de Windsor.

Je ne veux suggérer aucun changement qui soit de nature à vous retarder dans la reddition des comptes de l'Intercolonial à ce bureau ; il ne m'était pas venu à l'esprit qu'une inscription à l'égard du revenu de l'embranchement de Windsor aurait cet effet.

Je remarque que la dernière inscription à l'avoir du compte de revenu du chemin de fer Intercolonial pour 1894-95, a été faite le 22 juillet dans les livres de l'audition. Peut-être que les autorités de l'embranchement de Windsor, si on les approchait à ce sujet, pourraient hâter de quelques jours cette remise particulière.

Quant aux deniers reçus par les conducteurs, il suffira d'un état mensuel semblable à celui fourni par l'Intercolonial et certifié par le vérificateur des comptes.

Je prends note de vos observations au sujet du résumé des rapports de chemins de fer étrangers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au chef d'exploitation des chemins de fer de l'Etat.

Re Traites renvoyées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 octobre 1896.

MONSIEUR,—Dans les comptes de 1895-96 les montants suivants, accompagnés des mots "traite renvoyée", ont été déduits des recettes. A l'exception des deux derniers, ces item paraissent avoir été inclus dans des recettes antérieures, et une inscription efface l'autre. Je ne puis trouver quand ces item sont passés à l'avoir, s'ils y ont été portés.

Pour ce qui est des deux derniers item, veuillez donner la date à laquelle ils ont été portés à l'avoir pour la première fois.

Il me faut demander des explications relativement à toutes ces inscriptions, et, à l'avenir, quand il sera fait une déduction pour une traite renvoyée, je suggérerais que d'amples détails fussent fournis :—

A l'égard de billets directs.

11 janvier.—Chemin de fer	Baltimore et Ohio	$ 25	00
13 sept.— "	Chicago et Grand-Tronc	142	22
11 janvier.— "	Pittsburg et Lac-Erié	59	63
12 nov.—Cie de navigation	Richelieu et Ontario	662	45
24 avril.—Chemin de fer	Canada-Est	129	09

A l'égard de droits de péage par wagon-mille.

11 janvier.—Chemin de fer	N.-Y., P. et Ohio	1	21
11 mars.— "	Delaware, Susq. et Schuylkill	0	24
4 " — "	Phil. Reading et N.-E	2	59
5 mai.— "	Portland et Rochester	1	66
7 février.— "	Canada-Est (billets directs)	208	66
7 " — "	" (péage p. w.-mille)	111	44

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au chef d'exploitation des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, BUREAU DU CHEF D'EXPLOITATION,
MONCTON, 15 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 8 octobre au sujet de traites renvoyées, et j'ai l'honneur de vous communiquer une lettre d'explication du trésorier, M. Williams, en date du 13 du même mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. D. POTTINGER, *chef d'exploitation.*

BUREAU DU TRÉSORIER, MONCTON, 13 octobre 1896.

CHER MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'auditeur général en date du 8 de ce mois et ci-incluse, voici les explications que j'ai à donner des traites renvoyées :—

BILLETS DIRECTS.

Chemin de fer Baltimore et Ohio, $25.—La traite faite sur la compagnie de ce chemin a été renvoyée parce que le montant n'en était pas exact. Il se trouva qu'un compte rendu de billets ($11.50) de la *International S. S. Co.* avait été porté par erreur au compte du chemin de fer B. et O. On le transféra au compte qu'il appartenait, ce qui laissa due une somme de $13.50, laquelle fut soldée par compte rendu de l'Intercolonial, février 1896, 68 c., et remise ($12.82) du chemin de fer B. et O., en mai 1896.

Chemin de fer Chicago et Grand-Tronc, $142.22.—Traite faite 30 août 1895, renvoyée parce que ce chemin de fer avait contre l'Intercolonial un compte de billets de $95.45, qui, avec la remise de $46.77, a soldé la créance.

Chemin de fer Pittsburg et Lac-Erié, $59·63.—Traite faite par erreur, le montant ayant été payé dans le mois d'août précédent.

Compagnie de navigation Richelieu et Ontario, $662.40.—Traite faite 26 octobre 1895, renvoyée et montant subséquemment payé 14 novembre 1895, après déductiou de $9 85 pour prix de places en contestation.—Montant net, $652.55.

Chemin de fer Canada-Est, $129.09.—Traite portée par erreur à l'avoir de "billets directs," le montant ayant été transporté du grand-livre des stations au compte du chemin de fer Canada-Est dans le grand-livre général; montant déduit de "billets directs" dans livre de caisse et porté à l'avoir du compte du chemin de fer Canada-Est le même mois—avril 1896.

Chemin de fer Canada-Est, $208.66.—Balances de billets dues à l'Intercolonial. Traite renvoyée, et, à la demande du chemin de fer Canada-Est, partagée en traites distinctes, savoir: 7 janvier 1896, $125.09, et 23 janvier 1896, $83.57, et inscrites à l'avoir du compte du chemin de fer Canada-Est dans le grand-livre général, auquel les montants avaient été transportés du grand-livre des stations.

PÉAGE PAR WAGON-MILLE.

Chemin de fer New-York, P. et Ohio, $1.21.—Ce chemin de fer fait partie du réseau de l'Erié, et n'a pas voulu accepter la traite. Le montant a été transporté du débit de la Compagnie du New-York, P. et O., à celui de la Compagnie de l'Erié, et cette dernière l'a payé,

Chemin de fer Del. Susq. et Schuylkill, 24 centins.—Traite faite 24 février 1896, et subséqnemment renvoyée, paiement étant fait par chèque de cette compagnie, 28 février 1896, de là déduction de traite.

Chemin de fer Phil. Reading et Nouvelle-Ecosse, $2.59.—Traite faite 24 février 1896, et renvoyée par la compagnie, à cause d'une contre-créance de 71 centins acquise dans l'intervalle. Chèque pour la balance, $1.88, reçu 13 mars 1896.

Chemin de fer Portland et Rochester, $1.66.—Traite faite 21 avril, mais renvoyée vu que cette compagnie paye par chèque. Reçu 6 centins 1er mai et $1.60 le 6, le tout couvrant deux mois de péage par mille.

Chemin de fer Canada-Est, $111.44.—Traite renvoyée pour être divisée en paiements mensuels, et crédit donné pour contre-créance de $5.14. Traites faites pour $27.80, $37.09 et $41.41, et inscrites à l'avoir du compte du chemin de fer Canada-Est dans le grand-livre général, auquel le montant avait été transporté dans l'intervalle.

Je prends note des observations de l'auditeur général, et à l'avenir quand il sera fait une déduction pour une traite renvoyée, mention sera faite de l'époque et du mode de paiement du montant pour lequel traite avait été faite.

A vous sincèrement,

T. WILLIAMS, *compt. en ch. et trés.*

Le chef d'exploitation des chemins de fer de l'Etat.

Re Deniers payés au bureau principal.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA. 4 mars 1896.

MONSIEUR,—Il me faut demander les détails de toutes les recettes du bureau central, à l'exception de celles provenant de compagnies de chemins de fer et d'express. Quand les sommes reçues sont en paiement de vieux matériel ou marchandises vendus, les pièces devraient porter le certificat suggéré dans ma lettre du 6 août dernier. Pour les autres recettes mention doit être faite des particularités, explications et détails voulus.

J'apprends que vous envoyez périodiquement deux fonctionnaires à Montréal pour vérifier les comptes rendus des compagnies d'express Canadienne et Dominion. Si, la prochaine fois que vous vous proposerez de faire faire une telle vérification, vous m'en donniez avis quelques jours d'avance, j'enverrais un commis de ce bureau pour y aider, et dans ce cas-là peut-être que vous ne jugeriez pas nécessaire d'envoyer deux de vos employés.

Veuillez donc me faire envoyer un mémoire des contrats actuellement en vigueur avec les compagnies qui ont le droit de vendre des journaux et des livres sur les trains et dans les gares, avec les dates auxquelles expirent ces contrats.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au chef d'exploitation des chemins de fer de l'État. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Compagnie d'express Canadienne.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 mai 1896.

MONSIEUR,—Par un rapport de la vérification des comptes de la Compagnie d'express Canadienne récemment faite par vos auditeurs, et à laquelle un représentant de ce bureau a pris part, j'apprends que depuis quelques années la compagnie fait des opérations de transmission d'argent, nécessitant l'envoi de colis qui passent sans rien payer. Les envois faits pour la Compagnie de télégraphe Western Union payent rien non plus.

Le marché fait avec la Compagnie d'express Dominion—marché dont M. Williams a fourni une copie à ce bureau et qu'il dit ne différer en rien, quant aux termes et aux conditions, avec les conventions de la Compagnie d'express Canadienne—ne fait mention d'aucun service gratuit. Il se peut que les opérations de transmission d'argent aient commencé depuis la date du dernier marché. Ne pas oublier que toute opération de ce genre faite par la compagnie diminue le volume de celles du département des postes.

S'il n'a pas été pris d'arrangement particulier avec la compagnie relativement à ce genre d'affaires, il semblerait à propos de voir si cette partie de votre service ne devrait pas recevoir une attention spéciale. Si la durée de l'arrangement avec la compagnie approche de sa fin, l'affaire pourrait être réglée par une augmentation du pourcentage ; autrement tous les colis d'express expédiés par le service en question pourraient être assujétis aux prix de transport ordinaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le chef d'exploitation des chemins de fer de l'Etat.

Re.—Arrérages.—Affermage de sources de puissance hydraulique, canal Welland.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 février 1896.

MONSIEUR,—Les fermiers suivants n'ont ni augmenté ni diminué le chiffre de ce qu'ils doivent, et rien ne paraît être venu en compte depuis quelques années. Il est à croire qu'ils n'ont pas été en possession des propriétés affermées. Veuillez dire ce qui a été fait ou ce que l'on se propose de faire pour obtenir le paiement des montants dus.

Abbey, J. J	$ 940 00,	Port-Robinson.
Andrews et Fils	1,050 00,	"
Donaldson, Andrews et Ross	1,270 50,	"
Gillespie, J. C. et J	900 00,	Sainte-Catherine.
Hendershot, Frères	300 00,	Welland.
Hutchison, Wm	60 00,	Port-Dalhousie.
Mead, Eli	141 15,	Welland.
Musson, P. H	140 00,	Allanburgh.
Dry Dock Co., de Port-Robinson	710 00,	
Rees, J. F	100 50,	Sainte-Catherine.
Rolston et Haskin	345 00,	Dunnville.
Scholfield, Wm	690 02,	"
Sherwood, A	151 30,	Welland.
Cie de tramway de Sainte-Catherine	35 00,	
Taylor, John	70 00,	Dunnville.
Wallace, George	60 00	
White, T. O	40 00,	Welland.
Wright et Duncan	5,007 46,	Allanburgh.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur, J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le secrétaire du département des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 février 1896.

MONSIEUR,—Dans les états d'arrérages dus en location de sources de puissance hydraulique sur le canal Welland, fournis par votre département, figurent les fermiers suivants dont les arrérages s'accroissent tous les ans, et qui ne paient rien :—

Locataire.	Arrérages dus.			
	1891-92.	1892-93.	1893-94.	1894-95.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Chambers, R., Dunnville	930 00	1,110 00	1,290 00	1,470 00
Municipalité de Merritton, Sainte-Catherine	1,200 00	1,600 00	2,000 00	2,400 00
do Welland	2 00	3 00	4 00	5 00
Grand-Tronc, chemin de fer	2 00	3 00	4 00	5 00
Haney, S. et J., Dunnville	1,909 66	2,152 66	2,395 66	2,638 66
Jarvis, H., Sainte-Catherine	20 00	30 00	40 00	50 00
Lattimore, A., Dunnville	70 00	80 00	90 00	100 00
McDonald, A., do	1,272 97	1,415 97	1,558 97	1,701 97
Norris et Neelan (Cie de caoutchouc de Toronto)	180 00	220 00	260 00	300 00
Smith, M. A., Dunnville	1,467 50	1,675 50	1,883 50	2,091 50
Cie du ch. de fer Ste-Catherine et Niagara-Central	2 00	3 00	4 00	5 00
Walthe, S. et Cie, Dunnville	475 61	555 61	635 61	715 61
Wood et Green	390 20	557 50	764 80	1,045 75

Veuillez me faire savoir si ces fermiers sont encore en possession, et, s'ils le sont, pourquoi ils ne paient point le loyer annuel, et aussi quelles mesures ont été prises ou l'on se propose de prendre pour le leur faire payer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire du département des chemins de fer et canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 22 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint une communication du comptable de ce département, dans laquelle vous trouverez, je pense, les renseignements demandés par votre lettre du 26 février dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

A l'auditeur général. *Sous-ministre des chemins de fer et canaux.*

Notes de l'inspecteur Witton fournies par le comptable.

CHAMBERS, R. Bail n° 2530.

Il s'agit ici du bail d'un emplacement et d'une source de puissance hydraulique pour un moulin à farine et une scierie, à Dunville. La scierie n'a pas été construite par les Chambers, mais Mr R. Chambers, devenu acquéreur de la propriété en 1853, construisit un bon moulin à farine en 1853. Il mourut en 1873, et c'est sa veuve qui a le bail depuis ce temps-là. Son moulin est tellement suranné à côté d'autres plus modernes qu'elle ne peut ni l'exploiter, ni le louer, ni le vendre à profit, et elle n'est pas capable de payer le loyer pendant que la propriété ne rapporte rien.

Madame Chambers demande réduction du compte en souffrance, en raison de certaine dépense faite. Le loyer a été payé ponctuellement pendant plusieurs années.

HANEY, S. et J. Bail n° 2531.

1° Les locataires demandent une réduction de la balance due, pour le motif qu'on ne les aurait pas crédités de toute la remise faite par arrêté du conseil. 2° Ils disent que le service de l'eau n'a pas été suffisant et que le loyer est excessif.

WALTHE, S., maintenant WALTHE, E. Bail n° 2532.

Demande réduction pour les mêmes raisons que les locataires du n° 2531.

SMITH, M. A. Bail n° 2534.

Demande réduction pour mêmes raisons que locataires 2531, et aussi parce que son moulin n'est utilisé qu'une partie de l'année.

HANEY, S. ET J. Bail n° 2536.

Demandent réduction du compte pour la raison qu'on ne les aurait pas crédités de tout le montant des réductions déjà faites ; qu'ils ont soufferts de certains travaux exécutés près de leur moulin avec le consentement du gouvernement, et que l'usage d'eau provenant de la rigole d'alimentation à Welland gâte leur privilège et fait qu'il ne vaut pas le loyer demandé.

MCDONALD, A. Bail n° 2528.

Depuis plusieurs années la scierie pour laquelle cette chute d'eau a été affermé n'a pas fonctionné plus de 30 jours par année. Le locataire prétend que le fait d'alimenter le canal par le lac Erié a diminué la puissance hydraulique à son moulin au lieu de l'augmenter, et pour cette raison demande une réduction de la balance due.

JARVIS, H. Bail n° 7131.

Il a été emprunté de la terre à ce lot pour les fins du canal, et la propriété est inoccupée. Il faudrait donner instruction à l'agent de recouvrement de ne rien ajouter au compte d'ici à nouvel ordre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juin 1896.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 26 février dernier relativement à un certain nombre de personnes qui, tenant à bail des privilèges hydrauliques sur le canal Welland, doivent des arrérages de loyer, et, tout en étant en possession, laissent accumuler ces arrérages d'année en année.

En réponse vous m'avez envoyé, le 22 du mois dernier, une lettre transmettant une communication du comptable de votre département, dans laquelle je devais, pensiez-vous, trouver les renseignements demandés. En examinant les papiers qui accompagnent votre lettre, je vois qu'ils consistent en 5 lettres (datées en janvier et février 1894) des locataires ou de leurs procureurs demandant la remise ou la réduction des arrérages dus, et en observations de la part de l'inspecteur Witton. Ces notes ne sont qu'une récapitulation des demandes faites par les locataires ou en leur nom, et ne comportent pas d'opinion ni de recommandation de la part de l'inspecteur, et ne sont pas signées non plus par lui.

Bien que ces demandes aient été faites il y a plus de deux ans, on ne voit pas quelles mesures ont été prises à leur égard, s'il en a été pris.

Je ferai aussi remarquer que les papiers fournis n'ont rapport qu'à six cas, bien que ma lettre en mentionnât treize, dans trois desquels, il est vrai, il n'y avait que de faibles montants en jeu.

Il me faut demander de plus amples renseignements sur tout cela.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. MCDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juillet 1896.

MONSIEUR,—Il me faut appeler votre attention sur mes précédentes lettres concernant les arrérages dus par des personnes en possession de sources de puissance hydraulique sur le canal Welland.

Un commis de ce bureau, qui a récemment visité le canal, m'informe que beaucoup de locataires n'ont pas payé de loyer pour les 12 ou 14 dernières années, et qu'avant cela ils avaient plus ou moins régulièrement payé. Les percepteurs des différents bureaux où ces arrérages existent, disent qu'ils ont fait tout ce qu'ils ont pu pour faire rentrer les arrérages à mesure qu'ils s'accumulaient, mais que les locataires ont refusé ou négligé de payer, et qu'ils étaient impuissants à les y contraindre. Ils pensent que s'ils avaient

eu le pouvoir d'enjoindre à l'ingénieur en chef du canal de supprimer l'eau à ceux qui refusaient de payer, la grande majorité des loyers seraient rentrés.

Certains de ces locataires prétendent qu'on ne les a pas crédités du plein montant des réductions accordées par le gouvernement il y a quelques années, et il en est qui demandent à être indemnisés parce que l'eau leur aurait en partie manqué. Ce serait pour des raisons comme celles-là qu'ils se sont apparemment entendus pour cesser de payer loyer.

A moins qu'ils n'y ait des faits qui ne soient pas venus à ma connaissance, il est extraordinaire que ces locataires aient pu jouir durant tant d'années des privilèges en question sans payer de loyer.

Cet état de choses existe encore et continuera d'exister tant que le département n'aura pas pris quelque mesure décisive.

Il peut se trouver des cas où, pour des raisons spéciales, il soit à propos d'accorder une réduction, et il pourrait être opportun de faire examiner ces cas-là.

J'aimerais à avoir votre réponse bientôt. Si cela continue je serai forcé de soumettre l'affaire au conseil de la Trésorerie.

Il y a un nombre considérable de créances d'arrérages que les percepteurs disent être sans aucune valeur, et il faudrait prendre des mesures pour les faire biffer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX
OTTAWA, 24 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 26 février et du 5 juin, je vous envoie ci-joint copie des rapports des différents percepteurs concernant les baux dont il est question dans les dites lettres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. C.F. et C.*

MÉMOIRE : *Re* lettres de l'auditeur général, n^{os} de renvoi 158443 et 159869. Dans leur "relevé des balances dues au 30 juin 1896 et encore impayées au 30 septembre", on trouve les notes qui suivent de la part des différents percepteurs, au sujet des baux dont il est question dans les lettres de l'auditeur général :—

R. CHAMBERS.—Bail n° 2530 ; balance, $1,650.—"Je pense que la succession peut payer ; la propriété ne vaut presque rien." (Tipton.)

MUNICIP. DE MERRITON.—Bail n° 9033 ; arrérages, $2,680.—"Paiera si on l'y force." (Cuffe.) Le loyer a été réduit de $400 à $80 par année par arrêté rendu en conseil le 31 décembre 1895.

A. McDONALD.—Bail n° 2528 ; arrérages, $1,844.97.—"La propriété ne vaut rien, et je ne puis exprimer d'opinion sur la solvabilité de celui qui l'occupe." (Tipton.)

S. ET J. HANEY.—Bail n° 2536 ; arrérages, $1,487.72.—"En contestation ; débiteur peut payer si on l'y force." Bail n° 2531—maintenant Geo. Reid ; arrérages, $1,393.94. —"En contestation ; peut payer si on l'y force." (Tipton.)

M. A. SMITH.—Bail n° 2534 ; arrérages, $2,299.50.—"Propriété ne vaut pas le montant dû ; ne peut pas dire quels sont les moyens pécuniaires de M. Smith." (Tipton.)

CIE DE CHEMIN DE FER SAINTE-CATHERINE ET NIAGARA-CENTRAL.—Bail n° 10075 ; arrérages, $7.—"Ne s'est pas occupé du compte présenté." (Cuffe.)

WALTHE, E. ET CIE.—Bail n° 2532 ; arrérages, $795.61.—"En contestation ; pense que Walthe n'est pas capable de payer." (Tipton.)

R. WOOD.—Bail n° 2484 ; arrérages, $1,129.45.—"Maintes fois j'ai fait remarquer au département que ce compte demandait une attention spéciale." (Clark.)

Toutes les personnes ci-dessus mentionnées ont été invitées à payer et averties que si elles ne le faisaient pas, leur compte serait mis entre les mains des avocats du gouvernement pour recouvrement.—N° de renvoi 148246.

NORRIS ET NEELIN—Bail n° 2495–6. Ce lot est aujourd'hui occupé par la Compagnie d'électricité Packard. Loyer payé jusqu'au 31 décembre 1895.

MUNICIP. COMTÉ DE WELLAND.—Bail n° 7859.—Bail résilié par A. C. 22 août 1889; loyer porté en compte par erreur; balance biffée.

H. JARVIS.—Bail n° 9583—résilié par A. C. 17 décembre 1893; moulin brûlé en 1891. Loyer, $10 par année à venir jusqu'au mois de juillet 1895.

OTTAWA, 20 octobre 1896. LEONARD SHANNON, *comptable.*

Re Arrérages dus en raison de dégradations faites au canal Welland.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juillet 1896.

MONSIEUR,—Un examen des livres de l'ingénieur en chef du canal Welland, récemment fait par un commis de ce bureau, m'apprend que les créances suivantes, à raison de dommages, n'ont pas encore été payées :—

Bâtiment.	Date.	Montant.
Barge à vapeur *W. A. Haskell*	Juil. 1889	$5,247 30
Steamer *T. D. Stimson*	Sept. 1890	5,509 55
Steamer *Arabian*	Oct. 1892	4,305 82
Barge *Alto*	" 1893	11 82
Steamer *City of Windsor*	Mai 1894	3,581 65
Steamer *Sam Marshall*	Juin 1894	40 75
Steamer *W. B. M.*	Mai 1895	19 44
Barge à vapeur *Jack*	" 1895	3,804 88
Steamer *Nicaragua*	Août 1895	12 10

Je ferai remarquer que bien que je vous aie écrit une fois tous les ans, depuis quelques années, pour avoir un état des arrérages dus à votre département, jamais il n'a été fait de relevé de ces arrérages.

On m'informe que les créances contre les propriétaires des steamers *Arabian* et *City of Windsor* sont devant la cour. Je vous prie de me renseigner sur les autres réclamations.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 24 août 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 18 de ce mois, et, conformément à votre demande, je vous envoie ci-joint un état des créances résultant de dégradations faites au canal Welland, lesquelles créances n'étaient pas encore payées le 31 du mois dernier.

J'ai à dire de plus que les créances contre les propriétaires des steamers *A. B. Hale, Bannockburn* et *Cadillac*, et des barges *Veronica* et *Minnedosa* ont été payées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

TABLEAU indiquant les montants encore dus, au 31 juillet 1896, en raison de dégâts causés au canal Welland.

Date du dégât.	Nom du bâtiment.	Montant dû.	Observations.
1889.		$ cts.	
29 juillet..	Steamer *W. A. Haskill*.....	5,347 31	En recouvrement au département de la justice.
1890.			
1er sept..	" *T. D. Stimson*.....	5,509 55	" " "
1892.			
22 oct	" *Arabian*.....	3,828 33	" " "
1893.			
9 oct	Barge *Alto*.....	11 82	N'a pas reparu dans le canal depuis le dégât.
1894.			
30 mai....	Steamer *City of Windsor*....	3,581 65	En recouvrement au département de la justice.
9 juillet..	" *Sam Marshall*.....	40 75	N'a pas reparu dans le canal depuis le dégât.
1895.			
9 mai....	" *Jack*.....	3,804 88	Le département a mis la Cie Calvin en demeure de régler cela immédiatement.
22 mai....	" *W. B. Morley*.	19 44	N'a pas reparu dans le canal depuis le dégât.
29 août..	" *Nicaragua*.....	12 10	
1896.			
1er mai..	Goélette *S. E. Marill*.....	11 43	" " "
5 "	Steamer *Nicaragua*.....	6 23	" " "
10 "	Barge *E. D. Ewan*.....	11 34	" " "
26 "	" *G. M. Morley*.....	50 00	" " "
		22,234 83	

LEONARD SHANNON, *comptable.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3 de ce mois, transmettant certains états d'arrérages dus. L'un de ces états indique les montants dus à raison de dommages causés aux différents canaux. En réponse à ma lettre du 18 juillet dernier, au sujet des montants dus à raison de dégradations faites au canal Welland, vous m'avez écrit le 24 août pour me transmettre un état avec explications dans chaque cas. Cet état porte la mention que les créances de $5,347.31 contre les propriétaires du steamer *W. A. Haskill*, de $5,509.55 contre ceux du *T. D. Stimson*, de $3,828.33 contre ceux de l'*Arabian*, et de $3,581.65 contre ceux du *City of Windsor* ont été mis entre les mains des fonctionnaires du département de la justice. Veuillez me faire savoir quel progrès a depuis été fait dans ces cas-là.

Il y était aussi dit que la Cie Calvin avait été mise en demeure de payer les dommages cousés par le steamer *Jack*. A-t-elle payé, ou, si elle ne l'a pas fait, l'affaire a-t-elle été confiée au département de la justice ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre par intérim des chemins de fer et canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 26 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 novembre dernier, demandant à quoi a avancé le recouvrement des sommes dues par les propriétaires des bâtiments ci-dessous mentionnés à raison de dommages causés par ces derniers au canal Welland, j'ai l'honneur d'offrir les renseignements suivants, savoir :

Le 6 août dernier, le département de la justice nous a donné avis que la *Ogdensburg Transit Co.* avait renouvelé son offre de payer la somme de $2,500, avec tous les frais, en règlement de la réclamation, ce à quoi il a été répondu que le département ne pouvait pas accepter cette offre, et qu'il fallait continuer les procédures pour contraindre la compagnie à payer tout le montant ($5,347.31) des frais de réparation du dommage causé par le steamer *Haskell.*

Relativement à la créance contre les propriétaires du steamer *T. D. Stimson* (5,509.55), j'ai à dire que les documents s'y rapportant ont été envoyés au département de la justice afin qu'il soit institué une poursuite pour recouvrer le montant dû.

Toutes les pièces relatives aux créances contre les propriétaires de l'*Arabian* ($3,828.33) et le *City of Windsor* ($3,581.65) sont entre les mains du département de la justice, qui n'a pas encore annoncé qu'on en soit arrivé à un arrangement.

Pour ce qui est de la réclamation contre la Compagnie Calvin à raison des dégradations faites par son steamer *Jack*, j'ai à dire que l'ingénieur inspecteur du canal Welland a fait rapport que les frais de réparation du dommage causé par ce bâtiment se sont élevés à $3,804.88 ; que le 24 février dernier la compagnie a offert de payer la somme de $1,250 pour solde de tout compte, mais que la compagnie avait été informée, le 27 mars, que cette proposition ne pouvait pas être écoutée. Nous n'avons pas eu de nouvelles de la compagnie depuis ce temps-là, et elle n'a encore rien payé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. C. F. et C.*

Re Arrérages dus à raison de dégradations.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 28 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 18 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que l'ingénieur inspecteur des canaux de Québec a, le 22 de ce mois, fait rapport qu'à sa connaissance le seul cas de dégradations non encore réglé se rapporte à l'écluse n° 12 du canal de Beauharnois, endommagée par le steamer *Ocean* le 14 mai 1894. Les frais de réparation de ces dommages se sont élevés à $1,081.39, et les propriétaires du bâtiment ont donné un cautionnement pour en garantir le remboursement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. C.F. et C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1896.

MONSIEUR,—Il me faut demander de nouveaux renseignements au sujet des sommes dues à raison de dégradations faites par les steamers suivants, et quelles mesures ont été prises pour en recouvrer le montant :—

Ocean, canal de	Beauharnois	$1,821 14
" "	Cornwall	4,208 79
Spartan, "	Williamsburg	247 45
Hall, "	Cornwall	1,060 70
Rideau Belle, canal	Rideau	1,007 24
Barge de la Cie de transport d'Ottawa, canal de	Lachine	37 88

Le surintendant n'a-t-il pas, par la loi, le pouvoir de détenir le bâtiment, en pareil cas, jusqu'à ce que le dommage soit payé ? Cautionnement a-t-il été fourni dans chaque cas, et, s'il en est ainsi, de quelle nature est ce cautionnement ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre par intérim des chemins de fer et canaux.

Re Revenu des canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1896.

MONSIEUR,—Je vois avec satisfaction que la déclaration écrite sur les relevés des receveurs a été modifiée, tel que suggéré dans une correspondance antérieure.

Si les numéros du premier et du dernier laissez-passer étaient inclus dans chaque rapport mensuel, ils faciliteraient la vérification des comptes.

Les relevés sont sans doute examinés avec soin dans votre département, comparés avec les laissez-passer et autres pièces fournies par le receveur, avec le tarif et les dépôts en banque. Je demande que le certificat de vérificateur sur ces points soit inscrit sur chaque relevé.

Relativement aux relevés quotidiens et hebdomadaires directement transmis à notre bureau, j'ai à signaler les suivants :

Cornwall :

Relevé 1er juillet 1895, laissez-passer 18500 à 18502, $1.45, pas de dépôt.
Relevé 3 septembre 1895, laissez-passer 18727 à 18732, $11.60, pas de dépôt

Beauharnois :

Relevé 7 septembre 1895, laissez-passer 10174 à 10192, $101.14. Le dépôt est de $100.14.

Trent—Bobcaygeon :

Pas de relevés. Les dépôts s'élèvent à $455.18.

Trent—Fenelon Falls :

Pas de relevés. Les dépôts s'élèvent à $42.43.

Trent—Buckhorn :

Pas de relevés couvrant les laissez-passer 353 à 365.

Welland—Dunnville :

Un relevé manque, juillet 1895. Dépôt $41.51.

Welland—Port-Maitland :

Un seul relevé fourni. Dépôts $11.82.

Welland—Port-Robinson :

Pas de relevés. Pas de dépôts.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 2 juin 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 du mois dernier, *re* relevés du revenu des canaux, et de vous dire en réponse que le certificat des employés compétents sera annexé aux relevés envoyés à ce département, établissant leur exactitude.

L'inspecteur du revenu des canaux a été prié de donner instruction aux différents receveurs des péages de canaux d'inclure dans leurs rapports mensuels qui vous sont transmis les numéros du premier et du dernier laissez-passer qu'ils couvrent.

Les receveurs préposés aux bureaux mentionnés dans votre lettre ont reçu instructions de fournir les renseignements que vous désirez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. C.F. et C.*

Re Remboursement de péages de canaux sur matériaux pour le gouvernement ou pour ouvrages de l'Etat.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 avril 1896.

MONSIEUR,—Je voudrais savoir dans quelles circonstances et pour quelles raisons les péages de canaux sur matériaux pour le gouvernement ou pour ouvrages de l'Etat sont remboursés. (*Voir* rapport de l'auditeur, 1894-95, page R-174.)

Est-ce une coutume générale ou exceptionnelle ? Est-il d'usage de faire connaître cette concession dans les annonces demandant des soumissions, et est-elle incorporée dans le contrat.

En vertu de quelle loi le remboursement est-il fait ?

Veuillez me fournir ce renseignement et d'autres que vous pourriez avoir sur cette question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 9 avril 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4 du courant, j'ai l'honneur de vous envoyer, par ordre, copie d'un arrêté du conseil du 18 septembre 1873 qui autorise de laissez passer gratuitement par les canaux les navires portant des matériaux destinés à l'agrandissement ou à la réparation des canaux, ainsi que copie d'un arrêté du conseil du 22 avril 1884 modifiant le premier en autorisant le passage gratuit des navires et de leur chargement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN H. BALDERSON, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 19 renfermant deux arrêtés du conseil qui ordonnent que tous les navires possédés ou nolisés par des personnes ayant contrat pour l'agrandissement ou la réparation d'un canal, et employés à déplacer de la terre ou à transporter des matériaux nécessaires à l'exécution de ces travaux, ont le droit de passer dans les canaux sans péages pour eux-mêmes ou leur chargement.

Vous n'avez pas dit en vertu de quelle autorité des remboursements de péages ont été faits à M. Heney, l'entrepreneur qui fournit du bois au gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 2 mai 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 25 avril, dans laquelle vous me demandez en vertu de quelle autorité les remboursements de péages ont été faits à M. John Heney, l'entrepreneur qui fournit du bois au gouvernement, j'ai l'honneur de vous transmettre copie d'un arrêté du conseil du 27 août 1895 autorisant le remboursement de $361.41 à M. Heney, somme des péages acquittés par lui sur du bois destiné aux édifices publics d'Ottawa, entre le 1er juillet 1894 et le 30 juin 1895.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. C. de F. et C.*

Re Revenu des canaux. Recettes diverses.—Montréal.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 mars 1896.

MONSIEUR,—Les recettes diverses des 6 mois expirés le 31 décembre dernier, perçues à Montréal en rapport avec le canal Lachine, ont été comme suit :—

Taxes de port	$ 8,933 57
Quaiage	1,978 13
Bassins à sec (de Tate)	919 00
Emmagasinage	159 51
Hivernage	24 60
	$12,014 81
Amendes	40 00

Je demande que les talons des reçus donnés pour paiement de ces taxes soient fournis régulièrement à votre bureau.

Veuillez expliquer la nature du compte demandé pour taxes de port. Je vois que la masse des recettes est payée par une maison, MM. Kingman, Brown et Cie.

Veuillez envoyer des copies du tarif des prix pour chaque classe de ces recettes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 24 avril 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 31 mars, j'ai l'honneur de vous communiquer copie d'une lettre, datée le 15 du courant, du receveur des péages du canal à Montréal, fournissant le renseignement que vous demandez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. C. de F. et C.*

BUREAU DU RECEVEUR, MONTRÉAL, 15 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 11 du courant, n° 100788, et la note officielle n° 158926, ci-incluse, que vous avez reçue de l'auditeur général.

Re Revenu des canaux, et diverses perceptions reçues à ce bureau durant les six mois expirés au 31 décembre 1895, et que vous voulez bien m'envoyer afin de fonrnir un rapport qui donne à l'auditeur le renseignement demandé, j'ai l'honneur de dire :—

1. Les perceptions mentionnées par l'auditeur général dans sa communication du 31 mars sont exactes.

2. Les reçus officiels délivrés par notre bureau lorsque les dites taxes diverses ont été perçues sont en triplicata.

La troisième copie est donnée au payeur, la deuxième vous est envoyée annexée au reçu du dépôt concernant les perceptions, et l'original est gardé en ce bureau et contrôlé par l'inspecteur du revenu des canaux.

3. Quant à l'explication demandée par l'auditeur général sur la nature du compte pour "Taxes de port", je dois dire que la nouvelle entrée par laquelle les navires océaniques ont pu pénétrer dans le canal Lachine a été terminée en l'année 1882, et afin d'empêcher ces navires qui font commerce avec le port de Montréal d'entrer dans le canal afin d'éviter les taxes plus élevées perçues dans le port, le gouvernement a imposé aux navires océaniques qui entrent dans le canal pour y décharger leurs cargaisons les mêmes taxes qu'ils auraient à payer s'ils restaient dans le port et y opéraient leur décharge ment. La seule différence, c'est que les navires océaniques qui entrent dans le cana

paient leurs taxes à ce bureau, comme revenu du canal, et sont appelées " taxes de port " pour les distinguer des autres droits de quaiage.

4. MM. Kingman, Brown et Cie représentent ici la Compagnie de houille " Dominion " qui occupe le terrain du canal Lachine, au bassin Wellington, pour l'emmagasinage de la houille, en vertu du bail n° 11540, et nous ont payé dans le cours de l'été dernier la somme de $9,054.74 pour houille déchargée de leurs navires océaniques sur le canal.

5. Les articles 21, 24, 25, 28 et 32 du tarif revisé des péages et du revenu des canaux pour 1895 fourniront le renseignement que l'auditeur général désire au sujet des dites taxes, sauf celles du bassin à sec, lesquelles ont été perçues par moi sur des certificats, que je vous ai transmis, livrés par le département de votre ingénieur contrôleur ici, M. Ernest Marceau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du min. des ch. de fer et canaux. JOHN O'NEILL, *receveur.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 24 avril, en renfermant une du receveur des péages du canal, Montréal, au sujet de diverses recettes du canal à Montréal.

D'après la lettre du receveur les talons des reçus délivrés sont envoyés au ministère. Je demande qu'ils soient transmis régulièrement à notre bureau.

On ne m'a pas encore fourni les tarifs que j'ai demandés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du min. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Arrérages dus.—Canal de Saint-Pierre

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je désirerais avoir des renseignements au sujet de la réclamation, accusée dans votre relevé des arrérages, comme étant due par la Compagnie de navires à vapeur de Bras-d'Or, pour péage dans le canal de Saint-Pierre depuis juin 1888 jusqu'à septembre 1891, et s'élevant à $3,670.80.

Veuillez expliquer pourquoi le paiement de ces péages n'a pas été exigé à mesure qu'ils étaient dus, et ce qui a été fait depuis pour en assurer le paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire par intérim du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 17 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 du courant, demandant renseignement au sujet d'arrérages dus par la Compagnie de navires à vapeur de Bras-d'Or pour péages sur le canal Saint-Pierre, jai l'honneur de vous communiquer une lettre que le département a reçu de son inspecteur, M. H. B. Witton, et datée 27 février 1894.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. C.F. et C.*

BUREAU DE L'INSPECTEUR, HAMILTON, 27 février.

MONSIEUR,—En outre des soldes courants de comptes dus au revenu des canaux, que j'ai eu l'honneur de soumettre au département, je vous envoie un solde dû par la Cie de navires à vapeur de Bras-d'Or, Nouvelle-Ecosse, pour péages non acquittés pour le passage de deux de ses navires dans le canal de Saint-Pierre, pendant une certaine période.

D'après le dossier qui se trouve au département, le solde dû provient de ce qui suit:—De pleins péages ont été payés pour les navires de la compagnie *Marion* et *Neptune*, à Saint-Pierre, jusqu'à août 1885. Sur représentation du service spécial rendu par ces navires à la région comprise entre le détroit de Canso et Sydney, un arrêté du conseil en juillet 1885, réduisit rétroactivement à $1,000 les péages déjà payés pour ces navires en 1883-84, et commua leurs péages de 1885 à $450 pour le *Marion* et à $300 pour le *Neptune*. Les péages déjà payés excédaient la somme due par réduction et commutation, et trois remboursements s'élevant à la somme totale de $1,142.77 furent faits, balançant le compte à la fin de 1885. Le taux commué accordé pour 1885 fut réaffirmé par arrêté du conseil pour 1886, 1887 et 1888. Cependant il n'y eût pas de paiement en 1886. En 1887 le péage commué fut payé pour le *Marion*, et le taux du tarif pour le *Neptune*. De juin 1888 à septembre 1891 il ne fut pas payé de péages pour ces steamers, quoiqu'ils fissent leurs voyages réguliers.

Depuis septembre 1891 les pleins péages du tarif ont été perçus voyage par voyage.

Le solde de péage dû par la Cie de Bras-d'Or pour le passage de ses bateaux dans le canal Saint-Pierre est de $3,670.80, suivant les périodes et les taux donnés dans la présente note. Des communications échangées avec les anciens et les présents directeurs de la compagnie, je conclus que ces arrérages ne peuvent être perçus en la manière ordinaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

H. B. WITTON, *insp. des canaux.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous apprendre que j'ai reçu du département du commerce une demande de payer $1,675.94 à la Compagnie de navigation de Bras-d'Or, et que, en conséquence de l'avis donné par votre département à l'effet que la compagnie doit $3,670.80 au gouvernement pour péages de canaux, je désire vous faire connaître sa présente réclamation contre le gouvernement, afin que vous puissiez prendre les mesures nécessaires pour porter la somme en question à l'avoir des péages de canaux pour l'exercice courant.

En attendant, je garde la demande de M. Parmelee.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre requête du 16 du courant, demandant un chèque de $1,675.94 en faveur de la Compagnie de navigation à vapeur de Bras-d'Or, j'ai l'honneur de vous dire que le département des chemins de fer et canaux m'a fait rapport que la compagnie doit au gouvernement une somme de $3,670.80 pour péages de canaux. En conséquence j'ai écrit au département au sujet de la présente réclamation en faveur de la compagnie, afin que des mesures puissent être prises pour placer la somme demandée au crédit des péages des canaux pour l'exercice courant.

En attendant, je garde votre requête et les certificats qui m'ont été envoyés à l'appui.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre du commerce. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 28 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 18 *re* la réclamation produite par le département des chemins de fer et canaux contre la Cie de navigation à vapeur de Bras-d'Or.

Comme je vous l'ai dit à la date du 21, j'ai écrit à la compagnie, et j'en reçois aujourd'hui une réponse, ainsi que vous le verrez par la copie ci-incluse. Voulez-vous avoir l'obligeance de me dire s'il y a d'autres démarches à faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. W. G. PARMELEE, *sous-ministre.*

ENTREPÔT DE JÉRUSALEM, HALIFAX, N.-E., 26 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 21 du courant.

La réclamation pour péages de canaux, que l'auditeur général a porté à votre connaissance, est une réclamation qui, si ma mémoire ne me fait pas défaut, couvre une période d'années antérieures à 1890 et qui a été réglée entre le président d'alors, M. I. S. Maclean, aujourd'hui décédé, le capitaine Burchell, également décédé depuis, et l'ancien ministre à Ottawa.

Le gouvernement n'a jamais produit de réclamation et il n'a jamais été fait de compte dans le rapport annuel présenté aux actionnaires, tant que les subventions ont été régulièrement payées. La compagnie a rendu de temps en temps des services supplémentaires pour lesquels elle n'a pas fait de compte, sauf la réclamation d'environ $1,600 qui a été produite pour services d'hiver entre Baddeck et Grand-Narrows et n'a pas été payée à la compagnie.

Si je me souviens bien, il y a eu une réclamation pour péages couvrant une période de temps pendant laquelle des paiements quotidiens étaient faits, et alors la réclamation fut abandonnée.

Une des contestations de la compagnie portait que, puisque le steamer *Clyde*, qui suivait autrefois la même route que le steamer de la Compagnie de navigation à vapeur de Bras-d'Or, n'acquittait pas de péages et qu'elle faisait le service de la poste, on ne devait pas exiger d'elle des péages. Depuis l'existence supposée de la réclamation plusieurs présidents de la compagnie sont morts, ainsi que le contrôleur et le capitaine Burchell, et tous les papiers qui s'y rapportent sont éparpillés ; il y a cependant une chose certaine, c'est que la réclamation a été réglée entre l'ancien président et le contrôleur et le ministre, et qu'un arrêté du conseil aurait dû annuler cette réclamation.

Présentement la compagnie, pour payer les gages et d'autres dettes pressantes, compte uniquement sur le paiement du reste de la subvention de cette année, et elle le demande sans délai. Si l'on découvre quelque réclamation légitime, la compagnie est prête à l'examiner lorsqu'on lui en aura fourni les particularités, mais elle n'en connaît pas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. W. GORHAM,

Au sous-ministre du commerce. *Sec. de la C.N.V. de Bras-d'Or.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 janvier 1897.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous communiquer copie d'une lettre que j'ai adressée au ministère des chemins de fer et canaux en explication de la somme due par la Compagnie de navigation à vapeur de Bras-d'Or pour péages de canaux, et de vous dire que la somme demandée par votre requête du 16 décembre—$1,675.94—a été portée à l'avoir des péages de canaux pour l'exercice courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du commerce. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 5 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 ultimo couvrant copie d'une lettre adressée au député du ministre du commerce par le secrétaire de la Compagnie de navigation de Bras-d'Or au sujet de la réclamation de notre ministère pour arrérages de péages de canaux dus par cette compagnie, j'ai l'honneur de vous apprendre ce qui suit :

La compagnie a payé de pleins péages—s'élevant à $2,892.78—sur deux de ses steamers pendant les saisons de 1883, 1884 et jusqu'à août 1885. Par arrêté du conseil du 20 juillet 1885, commutation fut accordée comme suit :—1883 et 1884, $500 par année, et pour l'année 1885 $750. En conséquence il fut fait un remboursement de $1,142.78, ce qui portait à $1,750 le total de ses paiements pendant cette période, et fermait le compte.

Par arrêté du conseil du 11 mai 1886, la même commutation fut accordée, *mais la compagnie ne fit pas de paiements.*

Par arrêté du conseil du 28 juin 1887, une commutation semblable fut faite et la compagnie paya la somme de $450 pour un steamer (le *Marion*), mais les voyages de l'autre (le *Neptune*) ayant également été diminués, elle paya pour lui prix plein, s'élevant à $116.16.

Un arrêté du conseil du 21 juin 1883 autorisa la même commutation, mais la compagnie ne paya rien.

En 1889, 1890 et 1891, il n'y eut pas de commutation, et les pleins prix du tarif furent exigés comme suit : 1889, $804 ; 1890, $804 ; au 19 septembre 1891, $363.80 ; *mais la compagnie ne paya rien.* A partir de cette dernière date (19 septembre 1891) des péages réguliers ont été perçus de chaque voyage.

D'après ce qui précède, la somme totale due est $3,670.80, de laquelle il faut déduire la somme transférée du département du commerce par l'auditeur général—$1,675.94—laissant un solde de $1,994.86 encore dû.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 31 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous prier de transférer au revenu casuel la somme de $1,675.94 créditée à ce département, ainsi que le dit votre lettre du 26 du courant, comme partie des arrérages de péages dus par la Compagnie de navigation à vapeur de Bras-d'Or, la somme en question constituant des recettes d'exercices précédents.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 31 du mois dernier demandant que la somme de $1,675.94, créditée à ce département, comme partie des arrérages dus par la Compagnie de navigation à vapeur de Bras-d'Or soit transférée au revenu casuel, attendu que la somme en question constitue des recettes d'exercices précédents.

Je dois vous dire qu'il est d'usage de créditer les recettes qui peuvent être perçues au compte auquel elles appartiennent naturellement, quelle que soit l'époque où elles ont été perçues. Prenons le cas des affermages hydrauliques dans votre propre département. Souvent il est perçu pendant un exercice des sommes qui reviennent d'exercices précédents, et elles sont invariablement portées au crédit du revenu casuel.

Le revenu casuel doit être limité aux perceptions qui ne viennent pas sous un titre particulier, et à des remboursements d'avances, ou ventes de matériaux qui ne sont pas mis en compte pendant l'exercice où la dépense a été faite.

La somme qui fait l'objet de cette discussion était pour péages de canaux et a été créditée au revenu des canaux, et je désire qu'elle soit aussi entrée dans vos livres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Arrérages dus.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 6 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je reçois votre communication d'hier accusant réception du renseignement qui vous a été communiqué le 3 du courant au sujet des arrérages dus à votre département, et disant qu'il n'a pas été fait mention des arrérages dus par les receveurs ou les payeurs.

Je dois vous dire, en réponse, que j'ai appris par le comptable que tous les receveurs ont rendu compte de toutes leurs perceptions, et que les payeurs ont aussi rendu compte de tous les deniers qui leur ont été donnés pour débourser pendant l'exercice clos le 30 juin 1896.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. L. K. JONES, *sous-ministre int., ch. de fer et canaux.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-96

PARTIE S

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Secrétariat d'Etat: Dépenses.

Sommaire.

			$ c.
Gouvernement civil:	Autorisé par la loi	(Page S—2)	6,752 64
do	Appointements	(do S—2)	37,088 00
do	Dépenses imprévues	(do S—3)	7,084 87
do	Examinateurs du service civil	(do S—4)	2,074 50
Divers:	Dépenses imprévues	(do S—5)	1,354 12
do	Acte de Tempérance du Canada	(do S—5)	933 77
			55,287 90

Taux du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		$ c.	$ c.
.....	L'hon. W. H. Montague, secrétaire d'Etat, 1er juillet au 23 déc. 1895.	3,349 44	
....	Sir Charles Tupper, C.C.M.G., baronnet,—		
	Secrétaire d'Etat, 15 janvier au 30 avril 1896	2,069 88	
	Secrétaire d'Etat et Premier, 1er au 30 juin 1896	1,333 32	
	Personnel.		
.....	Ackland, John, messager, 1 m. du 14 mars 1896	18 00	
10 72	Archambault, A., 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
27 00	Arcand, Arthur, 12 m. au 30 juin 1896	1,350 00	
48 00	Audet, Alphonse, do	2,400 00	
17 25	Audet, F. J., 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50	
13 25	Baker, F. A., 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
.. ..	Bell, Mlle D. M., écrire 1,330 folios à 5c	66 50	
.....	Brophy, L. L., service spécial, 10 au 25 juin, 16 j. à $2.25	36 00	
10 96	Burpee, L. J., 8 m. au 29 fév. à $550	366 56	
35 00	Campbell, Wm. Wilfred, 10 m. au 30 avril à $1,200	1,000 00	
*	Catellier, L. A., sous-secrétaire, 10 m. au 30 avril à $3,200	2,666 60	
.....	Codd, Geo., messager, 12 m. au 30 juin 1896 à $27.50	330 00	
36 00	Colson, F., 12 m. au 30 juin 1896	1,800 00	
6 25	DeGrosbois, W. B., messager, 12 m. au 30 juin 1896	500 00	
.... ..	De la Porte, G., commis surnuméraire, 92 j. au 30 sept. à $2	184 00	
28 00	Drouin, A., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
.....	Drummond, F., commis surnuméraire, 1 m. du 16 août 1895	33 33	
13 00	Dubé, L. J. A., 12 m. au 30 juin 1896	650 00	
6 25	Elie, A., messager, 12 m. au 30 juin 1896	500 00	
31 75	Emond, G., 3 m. à $1,550, $9 m. à $1,600	1,587 50	
22 75	Foran, W., 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150	1,137 50	
15 75	Globensky, L. F., 3 m. à $750, 9 m. à $800	787 50	
6 13	Gordon, Wm. C., 1er mars au 12 avril à $600, 13 avril au 30 juin à $1,100; secrétaire particulier, 15 janvier au 30 avril 1896 à $600.	484 34	
27 00	Harrison, Edward, 12 m. au 30 juin 1896	1,350 00	
.....	Hughes, J. W., commis surnuméraire, 1 m. du 26 déc. 1895	33 33	
.....	Ide, Wm., commis surnuméraire, 176 j. au 23 déc. 1895 à $2	352 00	
.....	do secrétaire particulier, juillet au 23 déc. 1895 à $600	287 10	
30 00	Kirwin, P. T., 12 m. au 30 juin 1896	1,500 00	
30 00	Learoyd, A. G., do	1,500 00	
27 00	Matton, A. O., do	1,350 00	
25 75	McDonald, D. D., 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50	
26 75	Nicholson, V. C., 3 m. à $1,300, 9 m. à $1,350	1,337 50	
.....	O'Grady, Mlle S. M., commis surnuméraire, 16 au 31 déc. 1895	17 20	
.....	Palmer, Mlle E. E., 4 mai au 30 juin à $33.33 par m	63 43	
16 13	Paradis, Eug., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
.....	Payne, J. L., secrétaire particulier, 1er mai au 30 juin 1896 à $600	100 00	
43 25	Pelletier, P., 9 m. à $2,150, 3 m. à $2,200	2,162 50	
10 70	Pope, Joseph, 2 m. au 30 juin 1896 à $3,200	533 40	
6 25	Ricard, Urgel, 12 m. au 30 juin 1896	500 00	
28 00	Roy, Henri, do	1,400 00	
6 25	Robertson, J. A., messager, 12 m. au 30 juin 1896	500 00	
17 50	Steele, E. Y., 6 m. à $850, 6 m à $900	875 00	
31 75	Storr, Ira W., 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50	
30 75	Waters, J. F., 3 m. à $1,500, 9 m. à $1,550	1,537 50	
685 14		44,974 43	
	Imputés comme suit:—		
.....	Gouvernement civil: Autorisé par la loi	6,752 64	
685 14	do Appointements	37,088 00	
.....	do Dépenses imprévues	1,133 79	
685 14		44,974 43	

* Au-dessus de 35 ans de service.

Gouvernement civil : Dépenses imprévues.	$ c.
Aides de commis et autres.	
Commis surnnméraires et messagers.....(Page S—2)	1,133 79
Impressions ($898.65).	
Imprimeur de la reine, impressions, reliure, etc.	767 39
Lithographie	131 26
Papeterie ($1,496.23).	
Almanachs, 22, $7.45 ; liasses, 6 à $1.50, 24 à 37½c. ; index, $2.40	27 85
Agrafes automatiques, 7, $8.75 ; agrafes, 7 boîtes, $3.15 ; boîtes à dépêches, 6, $34.50	46 40
Paniers, 9 à 35c., 1 à 50c., 10 à 80. ; 2 boîtes à dépêches, $40.49	52 14
Livres blancs : 1 de chèques, $1.90 ; 35 agendas, $28.87 ; 13 journaux quotidiens, $13.52 ; 27 p. index, $4.32 ; 17 de lettres, $22.10 ; 12 carnets, $5.90 ; 27 albums, $38.50 ; 23½ douz. brouillons, $27 ; 5 douz. de sténographe, $3.60 ; divers, $4.43	150 14
Livres : Banks and Banking, $3 ; Canadian Banking System, $1.50 ; Canadian Law Lists, 3, $6 ; Colonial Office List, 4, $6.80 : Dictionnaire Canadien-Français, 2, $6 ; 22 alman. des adr., $74 ; Hart's Army List, 2, $10 ; Débats, 22 ans, 1871-1893, $33 ; Débats, 1887-88, $14 ; Histoire du Nord-Ouest, $10 ; Histoire de la Col.-Britannique, $3 ; carte marine de l'univers par Johnson, $7.20 ; carte géog. de l'Empire britannique, $10 ; Minutes de la conférence, 1895, $3 ; Commission royale sur le trafic des liqueurs, 7, $7.50 ; Roget's Thesaurus, $1.75 ; Telegraphic Cypher Code, $2.34 ; Annuaire, Église d'Angleterre, 4, $4	203 19
Publications parlementaires : Acte de Tempérance du Canada, 100, $15 ; Atlas électoraux, 6, $9 ; Débats, 1872, $4, 1889-1894, $30, 9, non revisés, 1896, $27, 4 revisés, 1896, $20 ; cause des écoles du Manitoba, 12, $2.40 ; Procès-verbaux du Sénat et de la Chambre des Communes, 2, $4 ; Débats du Sénat, 7, $21 ; divers, $2.88	135 28
Bougran, 8 vgs, $1.20 ; tampons-calendriers et supports, $3.05	4 25
Boîtes à argent, 2, $4 ; 48 paquets de cartes, $2.22 ; 7 peaux de chamois, $3.94	10 16
Tampons de pupitre, 9, $3.20 ; calendrier, $1.95 ; 200 boîtes à document, $6.25	11 40
Enveloppes, 13,625, $47.01 ; 25 oblitérateurs, $3.02 : 6 liasses pour lettres, $4.80	54 83
Planches à liasses, 1 douz., $4.28 ; encre, 63 bouteilles, $22.24 ; 13 encriers, $13.56	40 08
Instruments, 1 boîte à dessin, $5.30 ; 11 couteaux à pupitre, $2.97	8 27
Canifs, 2 à 68c., 2 at 70c., 3 à 80c., 1 à 88c., 1 à $1.50, 1 à $3	10 54
Couteaux à ressort, 2 à 25c. ; ivoire, 3 à 75c. ; 3 douz. lacets, $1.91 ; 2 boîtes à lettres, $1.98	6 64
Balance à lettre, $4.70 ; mucilage, 18 bouteilles, $6.68 ; 2 fontaines à 70c	12 08
Fournitures pour miméographe, $1.55 ; 8 tablettes en porcelaine, $2.88	4 43
Papier : 2⅝ rames buvard, $17.73 ; 10¾ rames papier-ministre, $41.24 ; 3¼ rames à lettre, $7.96 ; 1 rame communic., 80c. ; 9½ rames à note, $19.93 ; 8 boîtes semi-carbone, $24 ; 11 rames à clavigraphe, $11.98 ; 3½ rames à envelopper, $19.33	142 97
Presse-papier, 6, $2.50 ; 92 boîtes d'agrafes à papier, $13.40 ; 36 bouteilles de colle, $6.48	22 38
Crayons, 28 douz., $8.95 ; 11¼ douz. de poche, $14.04 ; 14 douz. porte-plumes, $5.25	28 24
Plumes : 101 boîtes, $29.60 ; 4 en or, $12 ; 2 stylographiques, $5.50 ; 3 fontaines, $11.08	58 18
Porte-feuilles, 8, $18.80 ; poinçons, 1 à $1.50, 1 à 30c. ; reliure de journaux, $28.44	49 04
Epingles, 36 papiers, $2.52 ; 42 paquets de galon rouge, $31.41 ; 43 cartes, ruban, $27.05	60 98
Bandes en caoutchouc, 70 boîtes, $19.77 ; 30 toiles caoutchoutées, $6.30 ; 2 timbres, $2.90	28 97
Ciseaux, 15 paires, $9.42 ; 1 boîte de papeterie, $2.30 ; 13½ liv. de ficelle, $3.93	15 65
Clavigraphe, 1 à $102.50 ; 1 à $95 ; n° 2 échangé pour le n° 1, $11.50	209 00
Rubans à clavigraphe, 24, $16 ; cabinet, $48 ; réparations, $12.50 ; platine, $5.50	82 00
Cire, 11 liv, $6.32 ; 800 enveloppes à journaux, $1.41 ; divers articles, $13.41	21 14
Divers ($3,556.20).	
Louage de v. à Ottawa : sir Charles Tupper, bart., $227.50 ; l'hon W. H. Montague, $38 ; L. A. Catellier, $5.25 ; J. Pope, $18 ; A. Drouin, $1 ; G. Emond, $2 ; W. C. Gordon, $6.25 ; W. Ide, $4 75 ; J. L. Payne, $1 ; P. Pelletier, $2.50 ; J. F. Waters, 75c. ; messagers, $6.75	313 75
Chandelier, 45c. ; 3 crachoirs, $2.15 ; réparations au filtre, 50c	3 10
Cartes pour ministre, $6.25 ; 2 listes électorales, $4.62	10 87
Brosse à hardes, $2 ; brosse pour les ongles, 45c. ; divers, 25c	2 70
Frais de messagerie, $56.47 ; fret, $25.81 ; charriage, $13	95 28
Allumettes, $1.84 ; petits balais, $1.15 ; chandelles, 41c. ; 2 jarres, $1.25	4 65
Réparations au soufflet, $2.10 ; glace, 10 nov. 1894 au 31 déc. 1895, $18.70	20 80
Billets de tramway, $29.80 ; réparer les horloges, $2.65	32 45
Abonnement aux journaux, $155.60 ; annonces, Montréal "True Witness", $7.40 ; frais de port, $108.19	271 19
Télégrammes : Cie de télég. C.C.P., $1,231.06 ; Cie de télég. G.N.-O., $437.68 ; div., $33.97	1,702 71
Téléphones, $3.60 ; gratification aux garçons du télégraphe, $4.75	8 35
Essuie-mains, $10 ; service à toilette, $5 ; savon, $5.40	20 40
Frais de voyages : sir Charles Tupper, bart., $330.75 ; l'hon. W. H. Montague, $210 ; J. Pope, $12.85 ; A. Audet, $50 ; W. C. Gordon, $108.25 ; Wm. Ide, $95.40 ; J. L. Payne, $169.25	976 50
Verres, $3.45 ; 2 brosses en crin, $3.75 ; 2 peignes, 50c.	7 70
Fournitures de clavigraphe et réparations, $40.75 ; loyer de clavigraphe, $10	50 75
Bl. d'essuie-mains : E. O'Keefe, 2 m. au 31 août à $5 ; Mme McAllister, 10 m. au 30 juin à $2.50.	35 00
	7,084 87

Examinateurs du service civil.	$ c.
Bureau des examinateurs.	
Thorburn, John, président	400 00
DeCelles, A. D., examinateur	400 00
Glashan, J. C., examinateur, 21 sept. au 30 juin, $150	116 67
Waters, J. F., secrétaire (crédit)	150 00
Foran, W., commis (crédit)	50 00
Sous-examinateurs et aides.	
Charlottetown, Stewart, Ewen, 6 j	30 00
Halifax, Cahalane, T. J., 6 j	30 00
Hamilton, Gallagher, R. E., 6 j	30 00
Kingston, McIntyre, D. M., 4 j	20 00
London, Graham, R. M., 6 j	30 00
do Graham, Mme M., 2 j	5 00
Montréal, Guilbault, Ed., 4 j	20 00
do St. Marie, N., 3 j	4 50
do Bennett, J., 3 j	4 50
Ottawa, Hugg, C	12 00
Québec, Lortie, E., 6 j	30 00
Regina, Reid, J. A., 6 j	30 00
Saint-Jean, N.-B., Bennett, Jas, 6 j	30 00
Toronto, Wasson, Thos	17 50
Victoria, Campbell, rév. J., 6 j	30 00
Winnipeg, Fortin, Vén. Archidiacre O., 6 j	30 00
Dépenses re examens.	
Halifax— Loyer de salle, 3 j., $9, 2 j., $4; encre, 55c	13 55
Hamilton— Loyer, $10; gardien, $1; encre, 60c.; messagerie, $1.10; télégrammes, 65c.; change sur traite, 35c	13 70
Kingston— Gardien, $3; encre, 50c	3 50
London— Nett. de la salle, $2.50; louage de 10 tables, $2.50; louage de 20 chaises, $2; rép. de table, 75c.; déménag. des sièges et pupitres, $2; crochets et œillets, 50c	10 25
Montréal— Dépenses, pas de détails fournis	5 50
Québec— Serv. pour procurer salle et louage de chaises et tables, $10; 2½ dz. bout. d'encre, 63c.; nett. de la salle, $1; encre et cartes, 95c.; l. de voit., $5.	17 58
Régina— Tennant, R. E., préparer les salles, fournir l'encre, combust., chaises, tables, etc	6 00
Saint-Jean, N.-B.— Aide, $1; encre, $1.10; charriage, 90c	3 00
Victoria, C.-B.— Gardien, $9.50; louage de 25 chaises, $2.50; louage de 25 tables, $6.25; 2 douz. d'encre, $1; messag., 25c.; mandats-poste, 55c	20 05
Winnipeg— Dép., pas de détails fournis, $18.27; 2 douz. encre, $1; enveloppes, 35c.; payé en plus, $1	20 62
A reporter	1,583 92

Examinateurs du service civil —*Fin.*	$ c.
Report	1,583 92
Frais de voyages.	
DeCelles, A. D.— Voy. à Montréal, billet de ch. de fer, hôtel, 3½ j., et louage de voitures	22 00
Voy. à Toronto, billet de ch. de f. et l. de voit., $18.25; hôtel, 3½ j., $13.75	32 00
Foran, Wm.:— Voyage à Montréal, billet de chemin de fer, $7; hôtel, 3½ j., $10; louage de voiture et divers, $3	20 00
Thorburn, J;— Voyage à Toronto, billet de chemin de fer, $15; pullman, $4; garçons, 50c., voiture et billet d'omnibus, $1.60; hôtel, $17; charriage, 25c.	38 35
Waters, J. F.— Voyage à Montréal, billet de ch. de fer, $7; hôtel, 3½ j., $10; louage de voiture et divers, $3	20 00
Dépenses en général à Ottawa.	
Billets de tramway	4 00
Cie de messagerie Dominion	43 25
Pritchard et Andrews, rép. de dateur	2 50
Racine, P., gardien, 3 m	10 00
Télégrammes, Cie de télégrap. C.C.P., $15.78; Cie de télég. G.N.-O, $2.04	17 82
Imprimeur de la reine ($280.66).	
Standard Dictionary, Funk & Wagnall's	17 00
Rép. de clavigraphe, $15; 1 ruban, $1	16 00
Papier, 5 rames pap.-ministre, $12.47; 2 rames à note, $2.40; ½ rame à note, 93c.; 2 rames à note avec en-tête, $4.14; 3 rames à lettre avec en-tête, $7.88; 15 rames à formules, $33.83; 200 roul. à formules, $4.35; 1 rame de papier p. journal, $5.49; 1½ rame p. grand-livre, $11.36	82 85
Enveloppes, 1,000, $5.49; 3,000, $9.03; 500, $7.32; 250, 72c.; 5 boîtes, $1.46	24 02
Divers: 800 tables horaires, $3.25; 200 instructions, $2.75; 200 avis, $1.48; 500 transcript., $2.01; 2,000 formules de demandes, $15.68; 500 progr. d'examen, $51.50; 500 roul., $3.85; 200 circulaires, $1.56; 800 certificats, $5.39; 350 extras de la *Gazette du Canada*, $2.50; cire à cachet., $1.52; 2 couteaux de poche, $1.60: bandes de caoutchouc, 56c.; papier buvard, ½ rame, $2.25; cartes, 2,000, $4.80; agrafes en cuivre, 2 douz. boîtes, $3.84; brosse à humecter, 55c.; 6 bout. de colle, $1.08; encre, 3 pintes, $1.50; éponge, 12c.; livre blanc, 70c.; bouteilles d'encre, 3, 60c.; encrier, 1, $1.70	110 79
Lithographier des transcriptions	30 00
	2,074 50

Divers—Dépenses imprévues.	$	c.
Commission sur le système de surmenage.		
Wright, A. W., services, 88 j. à $5....	440	00
Pension et logement.....	269	50
Billets de ch. de fer et pullman.....	174	20
Voitures de place et chars urbains..	15	05
Loyer d'une salle, $3 ; fr. de p., $3.15	6	15
Cie de publicité d'Ontario, limitée.	904	90
200 exemp. "Can. Mag." p. f. '96, à 25c.	50	00
Londres, Ang., bibliothèque.		
Abonnement à des journaux, etc.....	399	22
	1,354	12

Acte de tempérance du Canada.	$	c.
Westmoreland, N.-B.		
Chapman, R. A., O.R., 52 bur. de vot.	104	00
Salle, $2 ; constable, $2.....	4	00
Impressions, "Moncton Times".....	45	00
do F. Robidoux.....	3	00
Annonces, "Royal Gazette".....	12	00
Compter, etc., bulletins.....	5	20
Frais de port, $8.50 ; papeterie, $5.50.	14	00
52 registres.....	10	40
Réparer boîtes, $3.50 ; télégram., charriage, etc, $3.50.....	7	00
Frais de route.....	251	17
Sous-officier-rapporteur, 52 à $4.....	208	00
Bur. de v., 51, $224 ; constables, 46, $46.	270	00
	933	77

Sommaire.

	$ c.
Revenu casuel.....(Page S—6)	8,426 80
Hon. des exam. du serv. civ.(do S—8)	2,734 75
	11,161 55

Revenu casuel.

	$ c.
Chartes, etc.	6,920 50
Commissions	1,011 25
Passeports	408 00
Divers	427 80
	8,767 55
MOINS—Remises, etc ..(Page S—8)	340 75
	8,426 80

Chartes et chartes supplémentaires.

Acadian S. S. Co.	50 00
American Tire Co.	30 25
American Tobacco Co. of Canada	200 00
Bain Wagon Co	150 00
Beaver Bag Co	100 00
Beaver Line, Ltd	150 00
Bicycle Accident and Repair Co. of Canada	30 00
Blaisdell Paper Pencil Co	50 00
Brantford Bicycle Supply Co	30 00
Britannia Mining Co	100 00
Callender Telephone Exchange Co., Ltd	100 25
Canadian Ins. Brokers Association	30 00
Canadian Mining and Development Co	100 00
Canada Switch and Spring Co	25 00
Canadian Composing Co	30 00
Canadian Cone Coupler Carriage Co	30 00
Canadian Fibre Chamois Co	100 00
Canadian Hammock Mfg. Co	30 00
Canadian Jockey Club	30 00
Canadian Typograph Co	75 00
Carey Wire Sewing Machine Co	100 00
Carsley Sons Co., Ltd	100 00
Carsley, S. Co	200 00
Central Light and Power Co	50 00
Chandler, S. B. Son Co	50 00
Chanteloup Mfg. Co	130 00
Chaudière Machine and Foundry Co.	30 00
Continental Twine and Cordage Co.	50 00
Cottingham, Walter H	100 00
Cottingham Varnish Co	30 00
Crescent Watch Case Co	30 00
Davidson & Hay Co	100 00
Deschenes Electric Co	50 00
Dominion Car Axle Lubricating Co	50 00
Dominion Cartridge Co	100 00
Dominion Cold Storage Co	150 00
Dominion Distributing Co	30 00
Dominion Electric Mfg. Co	50 00
Dominion Engraving Co	30 00
Dominion Glass Co	30 00
Dominion Woollen Mfg. Co	150 00
Economic Gas Co	100 00
Equitable Benefit Co. of Canada	100 00
Gardner, W. R., Tool Co	100 00
Gartshore, Thomson Pipe and Foundry Co	50 00
Gault Bros. Co	200 00
Granite Creek Mining Co	100 00
Hamilton Bridge Works	100 00
Imperial Brush Mfg. Co	100 00
International Assembly	30 00
International Navigation and Trading Co	50 00
A reporter	3,980 50

Chartes et chartes supplémentaires—*Suite.*

Report	3,980 50
Jean Reuse Cigar Making Machine Co	150 00
Kennedy, Wm. & Son	50 00
Lachine Rapids Hydraulic and Land Co	200 00
Linde British Refrigerator Co	100 00
Midway Co	50 00
Mitchell, Robert, Co	150 00
Montreal Toilet Supply Co	30 00
McGregor, Gourlay & Co	150 00
New Richmond Lumber Co	30 00
North American Graphite Co	150 00
North American Transportation Co	150 00
Okotoks Irrigation Co	30 00
Ontario Graphite Co	150 00
Ottawa "Times" Pub. and Ptg. Co	30 00
Ottawa Trading Co	30 00
North Pacific Lumber Co	150 00
Port Hope Preserving & Canning Co.	30 00
Power Rope and Belting Co	30 00
Presbyterian "Review" Co	30 00
Promotive of Arts Association	50 00
Provincial Natural Gas and Fuel Co. of Ontario	100 00
Quickcure Co	100 00
Railway Securities Co	150 00
Rat Portage Fish Co	30 00
Roche Peree Coal Co	50 00
Sawyer, Massey Co	150 00
Selkirk Transportation and Cold Storage Co	50 00
Shearer, Jas., Co	150 00
Shearer & Brown Co	100 00
Smoke Preventer Co	30 00
Stevens, J. & Son Co	50 00
Taylor Iron and Steel Co	30 00
Tilson Co	150 00
Troy Laundry Co	30 00
Valleyfield Electric Co	30 00
	6,920 50

Commissions.

Alworth, Edw	8 00
Atwater, l'hon. A. W	20 25
Bain, J. W	15 00
Bergin, John	15 00
Bourget, Onésime	8 00
Bourret, Arthur	8 00
Boyle, Arthur	15 00
Boyle, P. T	8 00
Brady, J. C	8 00
Burns, John	8 00
Chapman, A. W	5 00
Chisholm, Colin	20 00
Clewlo, O. S	8 00
Curran, juge	20 00
Davis, D. W	15 00
Desjardins, l'hon. A	20 00
Drysdale, Arthur	20 00
Ede, Thos	5 00
Fitzgerald, juge	20 00
Fitzgerald, juge, officier reviseur	4 00
Gillespie, E	8 00
Gillies, J. A	20 00
Girouard, juge	20 00
Johnston, Geo	15 00
Kingsmill, J. J	20 00
Klein, juge	4 00
Kyffin, J. S	8 00
Larue, P	15 00
A reporter	360 25

Commissions—*Fin.*	$ c.
Report	360 25
Lawson, Jas	15 00
MacDougald, John	15 00
MacPhie, W. F	4 00
Malbœuf, Arthur	15 00
Masson, Judge	20 00
Meyer, F. A	5 00
Morehouse, Geo. A	5 00
Mullin, J	8 00
Murray, l'hon. G. H	20 00
McKandelish, Alfred	8 00
McGinnis, A. L	8 00
McIntosh, Jno. F	15 00
McKay, Alex	15 00
McKechnie, Robt	15 00
McLeod, l'hon. juge	20 00
McMichael, S. W	15 00
Ouimet, l'hon. J. A	20 00
Outhouse, A. F	5 00
Patterson, A. C	8 00
Pearson, capit. G. W	8 00
Pope, Jos	20 00
Powell, H. A	20 00
Pratt, J. H	8 00
Prince, prof. E. E	15 00
Prior, l'hon. E. G	20 00
Renaud, I. A	20 00
Ritchie, B. A	20 00
Roscoe, W. E	20 00
Ruggles, Edwin	20 00
Shaw, F. D	8 00
Sherritt, Jas	8 00
Sifton, l'hon. C	20 00
Smith, sir Donald	15 00
Smith, G. E	5 00
Steeves, Joshua M	8 00
Stevenson, R	15 00
Stewart, J. McG	20 00
Taillon, l'hon. L. O	20 00
Tisdale, l'hon. D	20 00
Tuck, juge en chef	20 00
Tupper, l'hon. sir Charles, bart	20 00
Tupper, l'hon. sir C. H	20 00
Tyrwhitt, Drake B. H	5 00
Webb, B. F	5 00
White, juge Wm	20 00
Wiley, M	15 00
	1,011 25

Passeports.

Ah Hop	4 00
Ahearn, T	4 00
Allan, W. H	4 00
Bisaillon, Brosseau et Lajoie	4 00
Bowman, H. M	4 00
Bradshaw, W. A	4 00
Bristol, Mme, et fi.le	4 00
Burnham, Mlle E. E	4 00
Butters et Pitcher	4 00
Campbell, Arthur	4 00
Campbell, A. D	4 00
Carnagie, R	4 00
Carruthers, Mme	4 00
Cawthra, Mme, et parti	4 00
Chrysler, Mme M. J	4 00
Cochrane, rév. Dr	4 00
Corby, H., M.P	4 00
Cowans, Robt	4 00
Cox, W. H	4 00
Cumberland, B	4 00
Dephoure, D. A. J., et épouse	4 00
Eddy, E. B., et épouse	8 00
A reporter	92 00

Passeports—*Suite.*	$ c.
Report	92 00
Fox, Max	4 00
Fraser, rév. Mungo	4 00
Fry, Fred. Morley, M.D	4 00
Fry, Hy., jeune	4 00
Gardner, Dr W	4 00
Gillespie, Geo	4 00
Gillies, Wm	4 00
Glazer, Max	4 00
Glazer, Moses	4 00
Goldpine, E	4 00
Goldstein, Ziglig, famille	4 00
Gow, Mac	4 00
Graham, F. T	4 00
Grenier, rév. G. A	4 00
Haddo, Lord	4 00
Higgane, J	4 00
Hooper, A. W	4 00
Hope, C. C. G., et famille	12 00
Horsey, G. E	4 00
Howard, A. L	4 00
Hurtubise, A	4 00
Ingres, M	4 00
Jansen, P	4 00
Keilty, rév. Père	4 00
Lee Boo	4 00
Lee Hing	4 00
Lee My	4 00
Lee Sing	4 00
Lee Tang	4 00
Lee Wing	4 00
Lindsay, M. C. V., et Mlle E	4 00
Lussier, madame Paul	4 00
Macdonald, Hugh J	4 00
Mackenzie, R. T	4 00
Malhiot, juge, et son épouse	4 00
Mark, Park	4 00
Maxwell, M	4 00
Melville, M. W	4 00
Montague, l'hon. W. H	4 00
Morrice, R. B	4 00
McCarthy, G. S., M.D	4 00
McKenzie, D	4 00
McLaren, J. B	4 00
McMichael, S. W	4 00
Pedley et Bedford-Jones	4 00
Penhallow, P	4 00
Puddicombe, H	4 00
Rabnestritz, A. P. S	4 00
Reekie, A. B	4 00
Reed, G. A	4 00
Riddle, A. F	4 00
Romaine, Mme	4 00
Rosenback J	4 00
Ryan et Jacobs	4 00
Sabetay, Z. L	4 00
Sam Wing	4 00
Schippel, A. E	4 00
Scott, Wm. D	4 00
Selik, Hannan	4 00
Senior, Emily L	4 00
Shepherd, F. J	4 00
Silver, Lazarus	4 00
Silver, Mme	4 00
Solomon, H	4 00
Spira, J	4 00
Stewart, Mlle Ella M	4 00
Sweetman, Lesslie	4 00
Tom Soon Woo	4 00
Towey, H. D	4 00
Trester, H	4 00
West, J. C	4 00
White, H	4 00
A reporter	388 00

Passeports—*Fin.*	$ c.
Beport	388 00
Wolfe, A.	4 00
Wong Hing Fook	4 00
Wong Sue	4 00
Wright, Robert	4 00
Yates, Dr W. B., et sa femme	4 00
	408 00
Divers.	
Certificats de dépôt	57 00
do d'incorporation	55 00
do de législation	34 00
Copies certifiées	59 00
Copies	69 45
A reporter	274 45

Divers—*Fin.*	$ c.
Report	274 45
Ampliations	40 00
Lettres patentes d'annuités	40 00
Recherches	25 35
Certificats	48 00
	427 80
Remboursements, etc.	
Cie de bienfaisance Equitable	100 00
Cie de lum. électrique de Valleyfield	30 00
Cie Shearer, Jas	150 00
Canadian Insurance Brokers Assn	30 00
Assemblée internationale	30 00
Frais de banque sur chèques remis	0 75
	340 75

Honoraires des examens du service civil—Honoraires des candidats présents aux examens en 1895-96.

Examens tenus à	Facultatif.	Un sujet.	Préliminaire.	Aptitude.	Promotion.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Charlottetown	1 00		2 00	16 00	2 00
Halifax	1 00		18 00	36 00	6 00
Hamilton	2 00	2 00	32 00	96 00	4 00
Kingston	2 00	4 00	10 00	88 00	
London	2 00	4 00	48 00	148 00	12 00
Montréal	2 00	10 00	242 00	172 00	32 00
Ottawa	19 00	18 00	186 00	296 00	40 00
Québec	1 00	4 00	40 00	60 00	24 00
Régina		2 00	2 00	12 00	8 00
Saint-Jean	1 00	4 00	42 00	92 00	18 00
Toronto	3 00	18 00	276 00	300 00	44 00
Victoria	1 00	6 00	26 00	76 00	10 00
Winnipeg	2 00	4 00	14 00	84 00	8 00
	37 00	76 00	938 00	1,476 00	208 00

SOMMAIRE.

	$ c.
Facultatif, 37 à $1	37 00
Un sujet, 38 à $2	76 00
Préliminaire, 469 à $2	938 00
Aptitude, 369 à $4	1,476 00
Promotion, 104 à $2	208 00
	2,735 00
MOINS—Commission sur mandats d'argent	0 25
Revenu net	2,734 75

OTTAWA, 31 octobre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à vos lettres du 5 et du 27 de ce mois, j'ai l'honneur de déclarer qu'il n'y avait pas d'arrérages dus à ce ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOSEPH POPE, *S.-S. d'Etat.*

A l'auditeur général.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1895-6.

PARTIE T

MINISTÈRE DU COMMERCE

COMPRENANT LES DOUANES ET LE REVENU DE L'INTÉRIEUR

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

MINISTÈRE DU COMMERCE : DÉPENSES.

COMMERCE : DÉPENSES PAR DIVISIONS.		$ c.
Commerce	(Page T— 2)	565,027 05
Division des douanes	(do T— 6)	946,251 60
do du revenu de l'intérieur	(do T—84)	661,346 76
		2,172,625 41

Division du commerce : Sommaire des dépenses.

Gouvernement civil : Ministre	(Page T—2)	6,849 42
do Personnel du ministère	(do T—2)	7,626 47
do Dépenses imprévues	(do T—3)	3,825 02
Immigration chinoise	(do T—3)	2,873 78
Agences commerciales	(do T—3)	5,989 02
Bureau International des douanes	(do T—3)	600 00
Subventions aux paquebots	(do T—4)	534,916 63
Divers, dépenses imprévues	(do T—4)	2,346 71
		565,027 05

Division du commerce.

Taxe du fonds de retraite.	*Appointements à Ottawa.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
.....	L'hon. W. B. Ives, ministre du commerce, du 1er juillet au 6 janvier, et du 15 au 30 juin 1896	6,849 42	
	Personnel.		
22 75	Belford, Edith, 12 m. au 30 juin 1896	650 00	
12 50	Buck, H. P., 6 m. à $600, 6 m. à $650 au 30 juin 1896	625 00	
	do secrétaire particulier au 30 juin, moins 9 jours	587 10	
.....	Connolly, P. J., messager surnuméraire, 12 m. au 30 juin 1896	240 00	
.....	Garello, L., traduction de documents italiens, 3 j. à $5	15 00	
.....	Marks, Mlle Bertha, 2 m., déc. et mars	66 66	
28 00	Nutting, J. P., 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
64 00	Parmelee, W. G., sous-ministre, 12 m. au 30 juin 1896	3,200 00	
	do contrôleur de l'immigration chinoise	.....	800 00
6 25	Robertson, A., messager, 12 m. au 30 juin 1896	500 00	
13 13	Robertson, Mlle A. M., 3 m. à $400, 9 m. à $450 au 30 juin	437 50	
6 80	Shaw, Mlle Margt., 12 m. au 30 juin (permanente depuis le 7 déc.)	399 97	
.....	Shuter, J. M., commis surnuméraire, 1 m. au 24 novembre 1895	33 33	
.....	Warne, W. A. do 12 m. au 30 juin (moins 21 j.)	376 71	
.....	Williams, Mlle L. do 311 j. à $1	311 00	
153 43		15,691 69	800 00
	Imputé comme suit :—		
	Gouvernement civil, en vertu de la loi	6,849 42	
153 43	do papeterie	7,626 47	
	do dépenses imprévues	1,215 80	
	Immigration chinoise	.....	800 00
153 43		15,691 69	800 00

Division du Commerce: Dépenses imprévues du gouvernement civil.	$ c.
Services de commis et autres.	
Appointements à Ottawa.....(Page T—2)	1,215 80
Impressions ($364.66).	
Impressions, reliure, etc.	246 21
Lithographie	118 45
Papeterie ($464.59).	
Livres blancs : 3 blancs, $1.65 ; 3 lettres, $6.60 ; 7 carnets, $2.95 ; 26 douz. notes de rapporteurs, $11.45 ; 2 albums, $3 ; 4 douz. tablettes-brouillons, $4.22 ; divers autres, $1.57	31 44
Books : "Abbott's Railway Law of Canada", $7 ; "Buyers' and Sellers' Guide", 2, $10 ; 1 carte géograp. de l'Empire Britannique, $10 ; 2 almanach des adresses, $8 ; almanach, 46c. ; liste d'effets, 10c.	35 56
Publications parlementaires : statuts fédéraux, 9, $17.50 ; statuts revisés, 1, $5 ; 6 statuts, 1895, $6 ; divers actes, $3.7.	32 27
Albums portefeuille brevetés de Breed, 4, $18.40 ; 3 peaux de chamois, $1.50.	19 90
Enveloppes, 42,775, $59.30 ; 4 couteaux de poche, $3.36 ; 1 couteau de pupitre, 27c.	62 93
Boîtes pour brochures, $9 ; agrafes, 32 boîtes, $3.83 ; polygraphe, $3.10	15 93
Papier, à note, 14 rames, $28.40 ; buvard, $\frac{1}{10}$ rame, $7.15 ; à lettre, $\frac{1}{2}$ rame $1.48 ; semi-carbone, 4 boîtes, $12.80 ; clavigraphe, 22 rames, $22 ; à envelopper, 3 rames, $8.27	80 10
Crayons, 14 douz. $4.92 ; plumes, 5 boîtes, $1.81 ; porte-plumes, 5 douz., $2.12	8 85
Bandes en caoutchouc, 13 boîtes, $4.11 ; timbre en caoutchouc, 1, $2.50 ; ficelle, 8½ liv, $3.05.	9 66
Clavigraphe, $102.50 ; armoire, $20 ; réparations, $21.15 ; rubans, 6, $4.50.	148 15
Cire, 3 lbs., $1.80 ; enveloppes à journaux, 5,500, $12.05 ; divers, $5.95	19 80
Divers ($1,779.97).	
Frais de voyages : l'hon. W. B. Ives, $428 ; H. P. Buck, $328.70	756 70
Journaux, $247.45 ; frais de port, $39.40.	286 85
Télégrames : Cie de télég. C. P., $275.14, Cie de télég. G. N. O., $204.66	479 80
Téléphones, $2 ; gratifications aux garçons du télégraphe, $4.75	6 75
Billets de tramway, $9 ; frais de messagerie, $54.47	63 47
Blanchissage d'essuie-mains, Mme A. Fair, 35 douz. à 40c	14 00
Savon 60c. ; benzine 45c, divers 85c.	1 90
Louage de voitures à Ottawa, l'hon. W. B. Ives	170 50
	3,825 02
Immigration chinoise.	
Détaillé sous appointements des départements à Ottawa.....(Page T—2)	800 00
Vancouver : J. M. Bowell, contrôleur, $400 ; C. Yip Yen, interprète, $540	940 00
Victoria, A. R. Milne, contrôleur.	400 00
do L. Mong Kow, interprète, $625 ; Geo. Wynne, charpentier, $60	685 00
Imprimeur de la reine : impressions, $8.78 ; lithographie, $40	48 78
	2,873 78
Agences commerciales.	
Australie, J. S. Larke, agent ($4,055.69)—	
Appointements, 12 m. au 30 juin 1896	3,000 00
Loyer de maison, 2 m. au 18 août 1895	147 62
Loyer de bureau, 6 m. au 30 nov. 1895	97 33
Nettoyage de bureau, 8 m. au 11 janvier 1896.	23 35
Frais de voyage au 31 janvier 1896.	221 25
Impressions et papier, $48.56 ; timbres-poste, $30.92	79 48
Avance dont il n'a pas été rendu compte à la date du dernier compte, 20 janvier '96	486 66
Agents consulaires—	
Bennett, H. Ogilvie, Saint-John, Antigua, juillet au 15 oct. '95.	58 33
Bryson, Robert, Saint-John, Antigua, 6 m. au 30 juin	125 00
Burke, Geo. Eustace, Kingston, Jamaïque, 1 année.	250 00
Horsford, S. L., Saint-Kitts, 1 année au 30 juin.	250 00
McLeod, Edwin, Demerara, do	250 00
Sontum, C. E., Christiana, Norvège, 1 année au 30 juin	250 00
Tripp, Edgar, Trinidad, 1 année.	250 00
Little, William., services et voyage à Washington, 10 jours	100 00
Murdock, Alex. W., pour couvrir les dépenses en rapport avec les négotiations pour une ligne directe de navires à vapeur à Capetown	400 00
	5,989 02
Bureau international des douanes.	
Bureau des douanes, Bruxelles, abonnement du Canada au 31 mars 1896	600 00

Subventions postales et aux paquebots.	$ c.
Lacs Bras-d'Or : Cie de navigation à vapeur de Bras-d'Or, entrepren., service entre Baddeck et Grand-Narrows ; Grand-Narrows, Grand-Etang et Baie-Est ; Port-Mulgrave et Saint-Pierre ; St-Pierre, Anse à l'Irlandais et Grand:Narrows ; du 3 avril 1895 au 1er fév. 1896.	7,000 00
Canada et Australie (56 Vic., chap. 5) : James Huddart, entrepreneur ; voyages mensuels de Vancouver et Sydney, N.G.S., au 5 juillet 1896	121,666 66
Canada, Chine et Japon (52 Vic., chap. 2) : directeur général des postes de Sa Majesté, pour l'année 1895-6	73,000 00
Canada et Grande-Bretagne ; voyages hebdomadaires du Canada et d'Angleterre—	
H. et A. Allan, 28½ voyages de retour à $2,433.33	69,350 00
La Cie de SS. Mississippi et Dominion, 25½ voyages de retour à $2,433.33.	62,049 97
Dalhousie et Bassin de Gaspé : Patrick Kelly, entrepreneur ; 60 voyages de retour, du 27 avril au 22 nov. 1895	12,500 00
Grand-Manan et la terre-ferme : Cie de paquebots de Grand-Manan, entrepreneur ; service hebdomadaire entre Grand-Manan, Saint-Jean, St-Stephen et Eastport, du 1er juillet au 30 juin 1896	4,000 00
Halifax et Terreneuve *via* Cap-Breton : Pickford et Black, entrepreneurs ; service tous les quinze jours, du 1er mai au 13 sept. 1895	2,000 00
Halifax et Saint-Jean *via* Yarmouth : La Cie de SS. de Yarmouth, entrepreneur ; service hebdomadaire du 21 mars au 26 oct. 1895	7,000 00
Pictou et Iles de la Madeleine : Alex Fraser, entrepreneur ; service hebdomadaire du 24 avril au 31 déc. 1895, 36 voyages de retour, 31 dequels ont été prolongés jusqu'à l'Etang-du-Nord	8,750 00
Pictou et Chéticamp : F. Wyatt Fraser, entrepreneur ; service hebdomadaire, escale aux ports intermédiaires, du 8 mai au 10 déc, 1895	2,000 00
Pictou, Havre Murray et Montague-Bridge : Cie de SS. de Trois-Rivières, entrepreneur ; service semi-hebdomadaire pendant la saison de navigation au 30 juin 1896	1,200 00
Port-Mulgrave, Arichat, Canso et Guysboro' : Rodk. Macdonald, entrepreneur ; service semi-hebdomadaire de mai 1895 au 31 mars 1896	3,900 00
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme : Cie de navigation à vapeur de Charlottetown, entrepreneur : service quotidien pendant la saison de navigation, de Charlottetown et Summerside du 22 avril au 10 déc. 1895	10,000 00
Saint-Jean, Digby et Annapolis : Cie de SS. de la Baie de Fundy, entrepreneur ; service du 1er juillet au 31 déc. 1895	6,250 00
Saint-Jean et Digby : ch. de fer Dominion-Atlantic, entrepreneur ; service quotidien du 1er janvier au 30 juin 1896	6,250 00
Saint-Jean et les ports dans le Bassin des Mines : E. Churchill et Fils, entrepreneur ; service quotidien à Windsor, Parrsboro', etc., du 2 mai à déc. '95	3,000 00
Saint-Jean et Liverpool, Angl. : Fidéicommissaire de la Cie de transport du Canada, entrepreneur ; service tous les quinze jours du 23 nov. 1895 au 4 mai 1896, 13 voyages	25,000 00
Saint-Jean, Halifax et Londres, Angl. : Furness, Withy et Cie, entrepreneurs ; départs mensuels de Londres, Saint-Jean et Halifax, au 30 juin 1896	25,000 00
Saint-Jean, Halifax, Indes Occidentales et Amérique du Sud : Pickford et Black, entrepren.—	
Service A : Saint-Jean et Demerara *via* Halifax, 13 voyages au 8 juin	65,000 00
do B : Halifax, Bermude et Ile du Turc, 12 voyages au 6 juin	15,000 00
Victoria et San-Francisco : Goodall et Perkins, entrepreneurs ; service hebdomadaire du 1er juillet au 30 juin 1896	5,000 00
	534,916 63
Imputé comme suit :—	
Bill des subsides	340,249 97
Statuts spéciaux	194,666 66
	534,916 63

Divers—Dépenses imprévues.	
Conférence sur le câble à Londres, Angl.—	
Voyage de sir Mackenzie Bowell et M. Sandford Fleming, 14 mai au 18 août 1896	1,715 05
Voyage et frais de subsistance de domestique	215 00
Service rapide de l'Atlantique : télégrammes, $291 61 ; annonces, $125.05	416 66
	2,346 71

Immigration chinoise.	Immigrants payant la capitation.	Enregistrement des résidants.	Enregistrement de permis d'absence.	Total.
				$ c.
Victoria, C.-B.	780		347	39,347 00
Vancouver, C.-B.	941		350	17,400 00
New-Westminster, C.-B.		7		3 50
Nelson, C.-B.	1			50 00
Winnipeg, Man.	8			400 00
Montréal, Qué	28			1,400 00
Fort-Erié, Ont.	3			150 00
Saint-Jean, N.-B.	1			50 00
	1,762	7	697	88,800 50

Sommaire.

1,762 immigrants à $50		88,100 00
7 enregistrements de résidants à 50c		3 50
697 enregistrements de permis d'absence à $1		697 00
		88,800 50
MOINS—Remboursé à Victoria à 8 immigrants	$ 400 00	
do à Vancouver à 7 immigrants	350 00	
do à New-Westminster à 1 immigrant	50 00	
do à Brandon à 1 immigrant	50 00	
do à Montréal do	50 00	
do à Ottawa do	50 00	
Payé à la province de la Colombie-Britannique	21,312 50	
		22,262 50
		66,538 00

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 6 oct. 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre circulaire datée d'hier, par laquelle vous demandez un état détaillé de tous les arrérages dus à ce département après le 30 juin dernier, qui n'ont pas encore été payés, je dois vous dire qu'il n'y a pas d'arrérages dus à ce département, soit (1) par les percepteurs ; (2) par les payeurs ; (3) par des personnes autres que des officiers du gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. G. PARMELEE,

Sous-ministre.

A l'auditeur général.

Division des douanes : Sommaire des dépenses.		$ c.	$ c.
Gouvernement civil : Contrôleur	(Page T—7)	4,757 99	
do Personnel du ministère	(do T—7)	34,632 79	
do Dépenses imprévues	(do T—8)	7,411 70	
			46,802 48
Appointements et dépenses imprévues aux ports—			
Ontario	(do T—15)	289,303 74	
Québec	(do T—18)	204,762 39	
Nouveau-Brunswick	(do T—20)	89,873 09	
Nouvelle-Ecosse	(do T—23)	107,834 55	
Ile du Prince-Edouard	(do T—24)	18,076 39	
Manitoba	(do T—24)	31,506 02	
Territoires du Nord-Ouest	(do T—25)	10,394 98	
Colombie-Britannique	(do T—26)	65,218 59	
			816,969 75
Inspection des ports	(do T—26)	.....	19,854 76
Bureau de la douane et service extérieur de douaniers	(do T—27)	.....	26,734 29
Douanes, laboratoire	(do T—27)	.....	3,746 96
do divers	(do T—27)	.....	13,759 26
Croiseur *Constance*	(do T—27)	.....	15,267 48
Divers : Gratifications	(do T—27)	.....	1,116 62
do Commutation de l'armée et de la marine	(do T—27)	.....	2,900 00
Total, reporté à la page T-2		.....	946,251 60

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Division des douanes.**	$ c.	$ c.
	Autorisé par un statut spécial.		
.....	L'hon. N. C. Wallace, contrôleur, 1er juillet 1895 au 14 déc. 1895	2,271 47	
.....	L'hon. J. F. Wood, contrôleur, 24 déc. au 6 janv. et 15 janv. au 30 juin	2,486 52	
	Personnel du ministère.		
25 75	Ackers, John, 2e classe, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50	
28 00	Baker, W. C., 2e classe, 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
6 25	Bales, W. D. P., messager do	500 00	
34 00	Bennett, F., 1re classe do	1,700 00	
34 00	Bleakney, A. C., 1re classe do	1,700 00	
25 75	Bliss, T. A. D., 2e classe, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50	
22 00	Breadner, R. W., 2e classe, 12 m. au 30 juin 1896	1,100 00	
17 73	Bristol, J. R. K., 3e classe, 6 m. à $700, 1er janv. au 12 à $750 ; 2e classe, 13 janv. au 30 juin à $1,100	888 65	
.....	Bristol, J. R. K., secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	600 00	
24 00	Campbell, J. J., 2e classe, 12 m. au 30 juin 1896	1,200 00	
6 25	Carleton, H., emballeur do	500 00	
24 00	Christie, Mlle Jessie B., 2e classe do	1,200 00	
25 25	Code, T. J., 2e classe, 9 m. à $1,250, 3 m. à $1,300	1,262 50	
25 75	Courtney, John, 2e classe, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300	1,287 50	
.....	Courtney, Mlle E. M., commis surnum., 1 m. au 14 août 1895	33 33	
25 00	Dunlevie, S., 2e classe, 12 m. au 30 juin 1896	1,250 00	
.....	Dickson, A. E., commis surnum., 18 mars au 30 juin à $400	.....	113 96
.....	Daws, Mlle E M. do au 30 juin—6 m. à $30, 3 m. à $33.33, 3 m. à $37.50	264 99	127 50
.....	Dowdall, Mlle H., commis surnuméraire, à $400	.....	33 33
.....	Evans, R. H., commis surnum., 1er juillet au 16 mai à $400	299 97	50 53
28 00	Farrow, R. R., 1re classe, 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
33 00	Fawcett, G. H., 1re classe do	1,650 00	
7 98	Fraser, Mlle Annie, 3e classe, 6 m. au 31 déc. 1895 à $800	399 98	
14 50	Frost, S. L. T., 6 m. à $700, 6 m. à $750	725 00	
.....	Gaultier, Mlle M., commis surnum., 12 m. au 30 juin à $25, 50 h. supplémentaires à 20c	275 00	35 00
*	Gow, John, messager, 12 m. au 30 juin 1896	500 00	
19 25	Grafton, W. H., 3e classe, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50	
.....	Graham, Mlle T., commis surnuméraire, 3 m. au 30 juin à $400	.....	99 99
34 00	Ince, G. V., 1re classe, 12 m. au 30 juin 1896	1,700 00	
460 46	..... A reporter	30,132 41	460 31

* Au delà de 35 ans de service.

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Division des douanes.	$ c.	$ c.
460 46	.....Report.....	30,132 41	460 31
	Personnel—Suite.		
24 24	Jessop, G. W., sous-estimateur, au 16 mai à $1,200, 16 mai au 30 juin à $1,300	.....	1,212 63
.....	Jolivet, Mme M., commis surnuméraire, 382 jrs au 30 juin à $1.50	483 00	90 00
0 08	Kilvert, F. E., président du bur. des douanes, 4 février 1895 au 31 mai 1896, à $800	.....	1,059 58
19 25	Lacerte, A., 3e classe, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50	
21 00	Lafontaine, A. M., 3e classe, 12 m. au 30 jnin 1896	600 00	
.....	Lafleur, Jean, emballeur	.....	67 77
....	Low, Mlle J. G. M., commis surn., juillet à janvier, mars à $400	.....	266 64
.....	Low, Mlle G. L., commis surn., février et avril, 11 mai au 30 juin, à $400	.....	122 21
†	McDougald, John, commissaire, 2 m. au 30 juin 1896 à $2,800	466 66	
31 75	McKiel, C. E., 1re classe, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50	
16 04	Macfarlane, Thos., analyste en chef, douane, partie de $4,000 d'app.	.....	800 00
6 00	Moir, R. H., commis surnum., 184 jrs au 31 déc. à $1.50 ; 3e classe, 6 m. au 30 juin à $400	200 00	276 00
25 00	Morin, A., 2e classe, 12 m. au 30 juin 1896	1,250 00	
.....	Parlow, Mlle D., commis surnum., 12 m. au 30 juin	.....	450 00
20 00	Roper, S. C. D., 3e classe, 12 m. au 30 juin 1896	1,000 00	
21 00	Rorke, H. V., 3e classe do	600 00	
28 00	Russell, W., 2e classe do	1,400 00	
....	Rathbone, G., messager, 12 m. au 30 juin à $15	165 00	15 00
28 00	Sanders, E. L., 2e classe, 12 m. au 30 juin 1896	1,400 00	
....	Sixsmith, Mlle B. F., commis surnum., 2 m. au 30 juin à $400	.....	66 66
....	Scott, Mlle H. E., do 12 m. au 30 juin	.....	399 96
21 00	Watson, J. A., 3e classe, 12 m. au 30 juin 1896	600 00	
2 27	Webster, Geo. R., commis en chef, 18 au 30 juin 1896 à $1,800	65 00	
.....	Young, Mlle Janet, commis surnum., 12 m. au 30 juin	166 65	233 31
724 09		41,078 72	5,520 07
	Imputé comme suit :—		
....	Gouvernement civil—Statutaire	4,757 99	
683 73	do Appointements	34,632 79	
....	do Dépenses imprévues	1,687 94	
40 36	Douanes—Bureau de la douane	.....	4,281 26
.....	do Laboratoire	.....	1,238 81
724 09		41,078 72	5,520 07

† Passé l'âge à la nomination.

Douanes: Dépenses imprévues du gouvernement civil.	$ c.
Service de commis et autres.	
Appointements à Ottawa. (Page T—7)	1,687 94
Impressions ($347.35).	
Impressions, reliure, etc	277 80
Lithographie	69 55
Papeterie ($1,403.84.)	
Almanachs, 21	5 76
Supports, 3	1 65
Sacs à dépêches, 2; serviettes, 4	41 00
Paniers, 3 à rebuts et 14 à pupitres	12 25
Livres blancs—	
Carnets, 49, $49.25; 2 minist., $1.70	50 95
Mém., 34, $9.35; 24 à lettre, $52.80.	62 15
Réquisition, 2, $1.40; 180 tablettes à brouillons, $16.33	17 73
Divers autres	1 88
Mémoire au Conseil, 1	30 00
Index, 2	170 00
Livres et cartes—	
Cartes de l'empire britann., 4	40 00
Encyclopédie britannique	58 00
Almanach des adresses, 2	5 50
Rapports de la cour de l'échiquier, 2	8 00
Histoire de la Colombie-Britann., 2	6 00
Confédération, de Pope, 3	7 50
Pratique de la cour de l'échiquier, 2	12 00
Statuts revisés du Canada, 4 séries	27 04
Rapports de la cour suprême	4 50
Divers autres	9 48
Publications parlementaires—	
Rapports de l'Auditeur général, 31	31 00
Statuts du Canada, 1886-94	23 00
Statuts du Canada, 1	7 50
Divers autres	3 85
Boîtes; 2 argent, $3; 1 actes, $5.52	8 52
Tablettes-calendriers, 24	3 72
Cartes, 48 paquets	2 64
Peaux de chamois, 5, $2.44; porte-copie, $1.85	4 29
Enveloppes, 13,350	74 02
Oblitérateurs, encre et crayon, 2 douz.	2 53
Ouvre-enveloppe, 9	2 60
Liasses, 35	3 35
Fret et messagerie	2 10
Boîtes à liasses, 40	13 73
Encriers, 11	5 88
Encre, 50 bouteilles	14 01
Couteaux, 30 à pupitre et 3 canifs	10 71
Mucilage, 37 bouteilles	16 76
Plateaux à mucilage, 3	1 50
Boîtes à brochures, Rogers', 12	19 20
Papier buvard, 3½ rames	34 93
do ministre, 5½ rames	20 59
do à lettre, 3 rames	11 10
do communicatif, 52 rames	51 10
do à note, 34 rames	52 27
do semi-carbone, 9 boîtes	28 80
do à envelopper, 9 rames	31 55
Agrafes à papier, 167 boîtes	15 76
Crayons, 82 douz. $19.82; 51 crayons de poche, $12.75	32 57
Plumes, 104 boîtes; 2 p.-fontaine, $5.40	35 86
Porte-plumes, 120	5 70
Epingles, 6 douz. pyramides	5 04
Portfeuille, 1	4 15
Réparer les plumes-fontaines	2 65
Réparations au numérateur	1 00
Bandes en caoutchouc, 40 boîtes	15 28
A reporter	3,205 94

Douanes: dépense imprévues du gouvernement civil.	$ c.
Report	3,205 94
Papeterie—Fin.	
Timbres en caoutchouc, 8	7 50
Ciseaux, 13 paires	8 17
Clavigraphe	100 00
do rubans, 48	34 80
do réparations	45 55
do fournitures	1 86
Ficelle, 33 liv	8 40
Valise, $8; 4 sacoches, $2.40	10 40
Enveloppes, journaux, 2,000	3 50
Divers menus articles	13 01
Divers ($3,972.57).	
Frais de voyages—	
L'hon. N. C. Wallace	275 00
L'hon. J. F. Wood	100 00
F. E. Kilvert, div. voyages, $192.70; pension à Ottawa, $670.80	863 50
F. G. Bennett	17 35
R. W. Breadner	11 80
J. R. K. Bristol	420 14
H. V. Rorke	37 50
Abonnement aux journaux	489 27
Télégrammes—	
Cie du télégraphe du C. C. P	928 46
do du G. N.-O	390 98
Cie du ch. de fer C. A	0 54
Fr. de p., $62.07; téléphones, $14.70	76 77
Fournit. de clavigraphe et réparat	51 40
Photograph. des ministr. des douanes	15 50
Billets de tramway	21 00
Messagerie, $69.59; transport, $96.05	165 64
Gratifications aux garçons du télégr	4 75
Bougies, savon et allumettes	13 52
Peignes et brosses	2 25
Réparations aux horloges	4 00
do diverses	2 00
Essuie-mains, $8.70; mèches, 90c	9 60
Blauch. d'essuiem., 12 m., M. Nagle	60 00
Ferronnerie, $2; toile, $1.45	3 45
Divers menus articles	3 40
Carte d'Ottawa	3 00
Voitures de place à Ottawa—	
L'hon. N. C. Wallace	1 00
F. E. Kilvert	0 75
	7,411 70
Douanes: Ontario.	
Amherstburg ($4,550.93)—	
Allworth, Edw., sous-percept., Kingsville, 1er janv. au 30 juin	225 00
Brown, J., prép. au débarq., 1er au 12 juillet, en retraite	17 74
Bayley, H. A., prép. au débarquem	600 00
Caldwell, W., douanier	550 00
Gott, G., percepteur	1,000 00
King, Sydney A., sous-percept., 1er juillet au 30 août, démissionné	75 00
McCormick, F. B., sous-percepteur	500 00
Scott, M. W., sous-percepteur	450 00
Loyer, S. A. King, Kingsville	40 00
do W. McSween, Leamington	48 00
do F. B. McCormick, Southport	30 00
J. S. Kinnee, comm's surnuméraire	400 00
G. Bryson, sous-percepteur intérim., Colchester	50 00
R. Little, douanier intérimaire, Ile Pelée	36 00
A reporter	4,021 74

Douanes : Ontario—*Suite.*	$	c.
Report	4,021	74
Amherstburg—*Fin.*		
S. Graham, douanier intérim., Ile Pelée	36	00
E. Allworth, sous-percept., Kingsville, 4 m	150	00
Frais de port, télégram. et téléphone	61	66
Frais de port	245	85
Comb., $23.10 ; rép., $1.45 ; enc., 63c.	25	18
Nett. de bureau	10	50
Belleville ($3,732.42)—		
Covert, John, douanier	300	00
Hambly, P. H., douanier	600	00
McGinnis, A., douanier	900	00
Webster, W., percepteur	1,400	00
Loyer, James Waters	36	00
H. Dunham, sous-percept., Campbellford	366	63
E. Wall, gardien	80	00
Frais de port, télégram. et téléphone	41	39
Glace, $5 ; voyages, $3.40	8	40
Berlin ($1,257.20)—		
Frais de port	578	80
Thomas Earls, prép. au débarq.	600	00
Nettoyage de bureau	27	50
Fr. de port, télégram. et téléphone	27	00
Encre et mucilage	0	25
Messagerie	2	25
Forcer serrure et faire une clé	0	90
Meubles, pupitre et casier	20	00
Vérificat. de balances	0	50
Bowmanville ($1,215.87)—		
Brittain, J., prép. au débarquement	500	00
Loyer, J. B. Martyn	100	00
J. Rankin, percepteur intérimaire	594	00
Nettoyage de bureau	5	75
Fr. de port, télégram. et téléphone	5	47
Réparat., $5 ; inspect. de bal., 70c.	5	70
Frais de voyages, $4.50 ; 1 corde de pavillon, 45c	4	95
Brantford ($3,119.35)—		
Foster, T., préposé au débarquem.	800	00
Heath, E. L., sous-percepteur	800	00
Leeming, H. B., percepteur	1,400	00
J. Squire, gardien	72	00
Fr. de port, télégram. et téléphone	22	00
Frais de voyages	24	00
Messagerie, 75c. ; répar., 60c.	1	35
Brockville ($5,008.77)—		
Jones, W. H., percepteur	1,300	00
Mills, A. E., sous-percepteur	500	00
Montgomery, W. H., prép. au déb.	700	00
Stewart, A., prép. au débarquem.	800	00
Stayner, T. A., prép. aux arrivages	600	00
W. H. Breakell, douanier surnum.	50	00
H. Cook, do	37	50
W. J. McCormick, do	201	22
Alex. Price, do	232	25
S. Simpson, do	412	50
Fr. de port, télégr. et téléphone	101	30
Nettoyage de bureau	56	50
Frais de voyages	5	70
Blanchiss. d'essuie-mains	3	00
Meubles	3	80
The Gurney Scale Co., balances	5	00
Chatham ($4,240.56)—		
Coatsworth, C. B., douanier, Romney	400	00
Duck, J., douanier, Bridgetown	600	00
Eberts, J. M., commis	850	00
Fellows, W. R., sous-percep., Rondeau	400	00
Stephenson, R., percepteur	1,300	00
A reporter	22,434	54

Douanes : Ontario—*Suite.*	$	c.
Report	22,434	54
Chatham—*Fin.*		
D. Dunn, douanier surnuméraire	600	00
Frais de port télégr. et téléphone	83	76
Encre et mucilage, $1.80 ; glace, $5	6	80
Cobourg ($4,655.58)—		
Ewing, C. E., percepteur	1,200	00
Fowler, G. O., sous-percepteur	550	00
Hagerman, J. G., douanier	650	00
Lockwood, L. R., sous-percepteur	600	00
McAllister, D., préposé au débarq.	850	00
Loyer, T. Webb, Brighton	60	00
Loyer, D. L. Simmons, Cramahe	50	00
Josias Gillard, douanier supplém.	275	00
P. Covill, do	200	00
M. K. Lockwood, do	100	00
Frais de port, télégram. et téléphone	57	83
Nettoyage de bureau	36	00
Combustible, $25.25 ; répar., $1.50	26	75
Collingwood ($3,004.86)—		
Cameron, A. McK., sous-percept., Meaford	600	00
Galna, J., préposé au débarquement	500	00
Hogg, W. A., do	550	00
Watson, G., percepteur	1,000	00
Fr. de port, télégram. et téléphone	27	36
P. Potvin, prép. au débarq. surn.	300	00
Combustible	27	50
Cornwall ($1,899.42)—		
Bergin, John, percepteur, 5 mars au 30 juin	419	35
Cook, D., préposé au débarquement	350	00
Cline, J. H., douanier	400	00
Loyer, D. Cook, y compris soin d'un cheval et combustible	100	00
G. Crites, employé surnuméraire	504	00
Frais de port, télégram. et téléphone	64	07
Nettoyage de bureau	60	00
Réparations	2	00
Deseronto ($828.69)—		
Rayburn, R., percepteur	700	00
Loyer, The Rathbun Co.	120	00
Frais de port, télégram. et téléphone	8	69
Fort-Erié ($8,847.66)—		
Brookfield, E. W., perc., 1er juillet au 31 déc. (mis à la retraite)	700	00
House, W. T., prép. au débarquem.	600	00
Johnston, J. T., douanier	600	00
Lewis, C. W., préposé au débarq.	700	00
Lawson, James, percept., 1er janv. au 30 juin	700	00
Newbigging, T. L., prép. au débarq.	600	00
Noble, John, douanier	600	00
Schryer, Jos., do	17	74
Scholfield, Thos., do	600	00
Wilkins, O. F., prép. au débarq.	600	00
Young, Chas., prép. aux arrivages	500	00
D. Schooley, services suppl., Pointe-Abino	513	50
F. D. Near, services suppl., Shisler-Point	546	00
T. L. Newbigging, services suppl., Vieux Fort-Erie	87	00
Lewis House, serv. suppl, Crystal-Beach	372	00
R. White, services supplément., débarcadère	516	00
Thos. E. Gonder, services supplém., Black-Creek	54	83
M. Harris, messager	72	00
Helen C. Lewis, messager	36	00
Loyer, Cie de ch. de fer M.C.	124	00
Fr. de port, télégram. et téléphone	164	05
A reporter	42,216	77

Douanes: Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	42,216 77
Fort-Erié—*Fin.*	
Nettoyage de bureau	8 00
Combustible	72 25
Messagerie	40 95
Réparations et divers	22 84
Encre et mucilage	0 50
Galt ($1,821.55)—	
Dennis, W. A., douanier	600 00
Erb, A. A., sous-percepteur	250 00
Peck, Thos., percepteur	850 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	63 85
Frais de voyages	13 00
Nettoyage de bureau	44 00
Meubles, 45c. ; messagerie, 25c	0 70
Gananoque ($1,800.65)—	
Dixon, Wm., sous-percepteur	500 00
Ormiston, John, percepteur	1,100 00
A. E. Meggs, douanier surnumér	139 50
D. Hodge do	37 48
Fr. de port, télégram. et téléphone	11 67
Nettoyage de bureau	12 00
Goderich ($4,024.96)—	
Davis, H., sous-percepteur	600 00
Farrow, A., percepteur	1,000 00
Neelin, F. J., sous-perc., Seaforth	400 00
Smith, G. E. do 12 juill. au 30 juin	388 17
Williamson, A. M. do	600 00
Whitely, T. M. do	600 00
Loyer, R. Baird, Kincardine	72 00
do D. Robertson, Wingham	36 00
do Sun Pub. Co., Seaforth	40 00
do John Elliott, Clinton	36 00
do C. R. Vanstone, Southampton	50 00
W. Johnson, percept. intérimaire	50 00
The Gurney Scale Co., balances	5 00
Frais de voyages	23 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	46 83
Nett. de bureau, $18.75 ; comb., $40	58 75
Fournitures de poêle et divers	19 21
Guelph ($3,847.64)—	
Costello, J., prép. au débarquement	600 00
Hallett, J., perc., 13 janv. au 30 juin	608 06
Heffernan, T. A., percept., 1er juill. au 31 janvier	758 33
Hutton, E. H., commis	900 00
McNamara, M., sous-percepteur	600 00
W. Johnson, douanier surnumér	44 70
V. P. McNamara, do	93 75
Fr. de port, télégram. et téléphone	106 25
Nettoyage de bureaux	74 10
Frais de voyages	48 25
Réparations et ferronnerie	3 95
Blanchis. d'ess.-m., $3.55 ; glace, $5	8 55
Inspect. de balances, 50c. ; messag., $1.20	1 70
Hamilton ($24,821.27)—	
Alexander, A., commis	900 00
Burns, J. do	600 00
Cape, J. do	1,200 00
Colvin, R. do	600 00
Cleary, S., douanier	600 00
Dixon, H. A. L., prép. au débarq	25 13
Ferguson, A., messager	450 00
Foster, H., sous-percepteur	400 00
Felan, M. do Oakville	450 00
Galbraith, F. J., préposé au débarq	100 00
Halcrow, J., garde-clefs	600 00
Kilvert, F. E., percepteur	3,000 00
McKenzie, A. J., contrôleur, mis à la retraite au 12 juillet	47 58
Murray, H., commis	1,200 00
A reporter	64,028 82

Douanes: Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	64,028 82
Hamilton—*Fin.*	
Moblo, J., commis	800 00
McKenna, J. A. P., commis	600 00
McCandlish, A., comm s	500 00
McKechnie, M. R., sous-perc., Dundas, 10 janv. au 30 juin	570 97
O'Dell, Alex., prép. au débarq., 16 mai au 30 juin	63 16
Park, R. H., commis	800 00
Stock, T., sous-percepteur, 1er juill. au 9 janvier	629 03
Seymour, D. J., sous-percept., Hagersville	350 00
Thompson, J., estimateur	1,400 00
Townsend, S. W., commis	700 00
Whyte, R. L., premier commis, 1er au 12 juillet	41 40
Woodward, H. W., com., 1-12 juillet	29 57
Wingfield, A. H., prép. au débarq	600 00
Services suppl., Anderson, W	550 00
do Burden, Chas.	733 36
do Dixon, H. A. L.	14 62
do Ferguson, Mme J	220 00
do Gray, Henry	550 00
do Garity, S.	495 00
do Gates, Jos.	550 00
do Hottrum, J. W.	235 83
do Kilvert, H. B	7 50
do Latham, J	550 00
do Martin, A	495 00
do Mackenzie, A. J	50 00
do Nelligan, M. D	261 25
do O'Dell, A	349 74
do Richmond, Thos	495 00
do Woodward, H. O	23 87
do Whyte, R. L	32 58
Loyer, R. K. Chisholm, Oakville	75 00
do W. H. Finnimore	31 50
do D. J. Seymour	37 50
Fr. de port, télégram. et téléphone	194 50
Nettoyage de bureaux	23 00
Frais de voyages	61 85
Messagerie et transport	1,422 95
Comb., $21.55 ; encre et mucilage, $25.90	47 45
Réparations, ferronnerie et divers	41 43
Balance et inspect., $9.50 ; glace, $6	15 50
Hope, Port ($2,580.50)—	
Burton, E. J. W., percepteur	1,200 00
Beatty, J., douanier	550 00
Hagerman, C. A., prép. au débarq	750 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	13 71
Nettoyage de bureau	61 25
T. McClung, comm. sur perception	5 04
Allumettes	0 50
Kingston ($13,839.43)—	
Anglin, R. D., premier commis	1,000 00
Comer, G. W. H., douanier	550 00
Carson, R., mess., 1er nov. au 30 juin	333 33
Driver, T., estimateur	1,100 00
Gaskin, T., commis	1,000 00
Graves, W. D., douanier	550 00
Geoghegan, John, commis	400 00
Hamilton, C., percepteur	1,800 00
Hamley, J., prép. aux arrivages	550 00
Hogle, J. sous-percepteur	450 00
Hogan, Thos., commis	500 00
Hitchen, Hy., douanier	450 00
Horne, Wm. do	200 00
Joslin, A. do	150 00
Neish, W., commis	750 00
Nugent, P., emballeur	500 00
A reporter	91,541 21

Douanes : Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	91,541 21
Kingston—*Fin.*	
Quigley, J., douanier	550 00
Robinson, W. do	550 00
Raymond, R. do	300 00
Rankin, D. J. do	150 00
Shaw, A., contrôleur	1,200 00
Loyer, D. Hinckley	25 00
do Real Estate Co.	275 00
Jethro Graham, douanier	60 00
Mme A. Carson, concierge	72 00
R. Carson, messager	166 66
Mme Nugent, nettoyage	13 50
Frais de port, télégram. et téléphone	89 17
Pétrole	8 85
Réparations, $4.55 ; messag., $2.85.	7 40
Nettoyage de châssis	32 35
Meubles	8 32
Frais de voyage	42 85
Abonnement, *Shipping and commercial list*	5 00
Lindsay ($1,072.50)—	
Brown, D., percepteur	900 00
Frais de port, télégram. et téléphone	30 10
Wm. McArthur, percepteur intérimaire, Chutes-Fénelon	100 00
Nettoy. de bur., $42 ; messag., 40c.	42 40
London ($14,711.12)—	
Brett, Wm., emballeur	500 00
Brady, J. C., prép. au débarquem.	500 00
Boyle, P. F. do	500 00
Callett, E. D., contrôleur	1,400 00
Dreaney, T. H., commis	600 00
Donaldson, D. A., prép. au débarq.	700 00
Finnegan, E., commis	600 00
Minhinnick, W., prép. au débarq.	600 00
McDiarmid, F. do	100 00
McLean, H. A., douanier	550 00
McFadden, J., préposé au débarq.	500 00
Orr, R. J., messager	450 00
Reid, R., percepteur	2,000 00
Siddons, J., estimateur	1,300 00
Sutherland, G. D., estimateur	1,300 00
Taylor, J. F., sous-percepteur	300 00
Talbot, O. H., commis	900 00
Williams, J. L. do	750 00
W. Greer, messager surnuméraire	49 50
The Gurney Scale Co., balances	43 50
Frais de port, télégram. et téléphone	65 00
Frais de voyages	116 00
Charriage et messageries	573 79
Nettoyage	179 30
Ferronnerie, réparations et divers.	79 48
Glace, $6.00 ; encre et mucil., $24.35	30 35
Alm. des adresses (2) $6 ; huile, $10.10	16 10
Bl. d'essuie-mains et toile à essuie-m.	8 10
Morrisburg ($1,745.96)—	
Broder, A., percepteur	916 67
Perkins, J., sous-percepteur	500 00
Loyer, R. H. Brookfield	110 00
do E. M. Elliott	40 00
Frais de port, télégram. et téléphone	58 36
Nettoyage du bureau	28 00
Combust., $56.88 ; taxes d'eau, $3.00.	59 88
Frais de voyages	33 05
Napanee ($1,463.40)—	
Elliott, G. M., percepteur	900 00
Perry, C. B., préposé au débarquem.	500 00
Nettoyage de bureau.	48 00
Frais de port, télégram. et téléphone.	15 40
Niagara-Falls ($14,498.41)—	
Brown, J. P., commis	1,000 00
Brown, Jas., préposé au débarquem.	750 00
A reporter	115,840 29

Douanes : Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	115,840 29
Niagara-Falls—*Fin.*	
Boyle, Arthur, percepteur, mai et juin	300 00
Bender, H., prép. au débarquement.	600 00
Bartle, J. C. do	700 00
Cannon, J. H. do	650 00
Culhane, P. do	650 00
Flynn, J. J. do	600 00
Harvey, T. B., sous-percepteur	750 00
House, W. H., douanier	600 00
Jackson, Jas., préposé au débarq.	600 00
Kellar, C. J., douanier	750 00
McKenzie, C. J., préposé au débarq.	750 00
Nidle, H. do	600 00
Parker, W. M. do	600 00
Rogers, H. B. do	900 00
Robertson, A. R., commis	600 00
Sands, John, préposé au débarquement, 1er août au 30 juin	550 00
Wood, F. F., commis	600 00
Walker, J., préposé au débarquement, 1er août au 30 juin	366 67
Loyer, T. B. Harvey.	50 00
do ville de Niagara	40 00
do Jos. Walker, Queenston	24 00
J. Murray, préposé au débarq. surn.	400 00
J. Paisley do	550 00
Frais de port, télégram. et téléphone	329 84
Nettoyage de bureau	92 00
Réparer et peinturer une chaloupe.	10 00
Alcool, $2.40 ; combustible, $71.50.	73 90
Messageries	0 75
Encre et mucilage	11 25
Niagara ($135.10)—	
Kirby, W., percept., 1er juill. au 12.	26 61
Sando, J., préposé au débarquement, transféré à Niagara-Falls	50 00
Walker, J., préposé au débarquem. transféré à Niagara-Falls	33 33
Kirby, W., serv. supp., 12 au 31 juill.	25 16
Oshawa ($1,165.88)—	
Blamey, G. F., percepteur	800 00
O'Dea, Jas., préposé au débarquement, 1er juillet au 31 déc.	275 00
Loyer, E. Fielding	50 00
Frais de port, télégram. et téléphone	14 00
Nettoyage de bureau	3 00
Combustible, $18.93 ; huile, 60c.	19 53
Meubles et réparations	4 35
Ottawa ($17,626 13)—	
Batson, B., percepteur	1,800 00
Bartram, J. T., contrôleur	1,400 00
Clark, R. A., commis	750 00
Champness, W., douanier	700 00
Donald, F., sous-percept., Carleton-Place	500 00
Gagné, C., douanier	600 00
Hood, T. A. do	700 00
Hinds, H., emballeur	600 00
Marrier, P., préposé au débarquement, 1er au 31 juillet	66 66
Munro, J. M., sous-percep., Almonte	550 00
McGovern, J. J., douanier	800 00
Neilson, G.E., sous-percep., Arnprior	400 00
Patterson, T., estimateur	1,400 00
Payne, E., commis	600 00
Pridham, A. sous-percept., Grenville	100 00
Russel, C. do	950 00
Ryan, P. E., douanier	750 00
Steacey, J. B., commis	950 00
Spittal, R., douanier	650 00
Stewart, D., sous-percept., Renfrew.	400 00
A reporter	144,556 34

Douanes : Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	144,556 34
Ottawa—*Fin.*	
Waggoner, S., commis	650 00
Warren, J., sous-percept., Pembroke	700 00
Service suppl., A. Ardley	622 00
do C. T. Dixon	362 80
do J. R. Robertson	0 75
do G. Wallace	99 00
do T. Westwick	174 75
Loyer, A. Barnet, Renfrew	50 00
Nettoyage de bureaux	22 19
Frais de port, télégram. et téléphone	205 08
Charriage et messageries	6 75
Frais de voyages	24 00
Réparations et ferronnerie	10 98
Encre et mucilage	2 15
Glace, $5.35 ; refrigérant, $4.25	9 60
Meuble, 75c. ; essuie-mains, $4.10	4 85
Commission sur traites	4 57
Abonnem., *Journal*, $5 ; *Free Press*, $5	10 00
Owen-Sound ($2,013)—	
Stephens, J. C., percepteur	800 00
Park, S., douanier, 1er au 30 juin	
Wabb, S. A., douanier	50 00
Loyer, M. Urquhart	300 00
Frais de port, télégrammes et téléphone	240 00
Parke, S., douanier, 1er juillet au 31 mai	20 00
Nettoyage de bureau	550 00
Loyer, bureau temporaire, 10 j.	38 00
Paris ($1,674.46)—	15 00
Hall, T., percepteur	1,000 00
Kinnear, A. M., préposé au débarq.	600 00
Rent, Mme Stanton	36 00
Nettoyage de bureau	12 00
Frais de port, télégram. et téléphone.	4 95
Combustible, $20.51 ; encre, $1	21 51
Peterboro' ($1,975.26)—	
Clementi, C. H., percepteur, 1er juillet au 31 déc.	650 00
Snyder, C. J., commis	600 00
Stevenson, R., percepteur, 10 janvier au 30 juin	570 96
Frais de port, télégram. et téléphone.	36 45
G. L. Hay, douanier	35 30
Nettoyage de bureau	9 00
Charriage	4 80
Oter les auvents	0 75
Voyage et pension	68 00
Picton ($2,645.25)—	
Chadd, G. J., sous-percepteur	400 00
McLean, W. H., préposé au débarq.	250 00
Niles, S. P., sous-percepteur, Wellington	200 00
Pringer, John, douanier	200 00
Ross, W. T., préposé au débarquem.	800 00
Shannon, J., douanier	200 00
Loyer, London and Ontario Investment Co	175 00
Officier surnuméraire, G. E. Boulter, douanier	100 00
do G. V. Cooper, douanier	100 00
do G. J. Waddell, douanier	100 00
Frais de port, télégram. et téléphone.	25 30
Nettoyage de bureau	48 00
Lumière électrique et lampe	15 40
Rép., $6.30 ; combustible, $25.25	31 55
A reporter	155,823 78

Douanes : Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	155,823 78
Prescott ($6,223.17)—	
Dowsley, M., commis	900 00
Gerald, A. S., douanier	600 00
Hollingsworth, S., douanier	600 00
Jessup, E., percepteur	1,200 00
Keeler, R. M., prép. au débarquem.	600 00
Murphy, J. do	600 00
Mooney, J., sous-percepteur	400 00
McMillan, R. P., sous-percepteur	400 00
Loyer, I. D. Purkis	65 00
do R. P. McMillan	25 00
Surn., Wm. Connell, douanier int.	385 00
do A. Ross, douanier intérim	200 00
Frais de port, télégram. et téléphone.	85 65
Nettoyage de bureau	45 75
Frais de voyage	37 50
Chalonpe	36 00
Combustible, $35.40 ; huile, $2.82	38 22
Réparations, $4.30 ; charriage, 75c.	5 05
Port-Arthur ($3,861.74)—	
Boyce, T. R., commis	800 00
Colcleugh, J. W., sous-percepteur	250 00
Portage-du-Rat	800 00
Livingston, J., sous-percepteur	
Nicholson, P., percepteur, 1er juillet au 9 août	104 83
Newcombe, Wm., prép. au débarq., 1er janv. au 30 juin	250 00
Wiley, A. M., percepteur, 1er nov. au 30 juin	666 66
Service supplément., W. Newcombe, 1er juillet au 31 déc.	300 00
Service supplém., W. Isherwood	220 00
Loyer, L. A. Hamilton	180 00
Frais de port, télégram. et téléphone	133 45
The Gurney Scale Co., balances	5 00
Nettoyage de bureau	54 50
Frais de voyage	8 50
Meubles, $32.15 ; réparat., $1.25	33 40
Combustible, $40.75 ; huile, $3.30	44 05
Messageries, $10.55 ; divers, 80c.	11 35
Sainte-Catherine ($6,213.54)—	
Battle, John, sous-percepteur	750 00
Cuffe, J. E., percepteur	1,000 00
Clark, W. B., prép. au débarquem.	200 00
Hodge, A., prép. au débarquement.	800 00
McClive, J., préposé au débarquem.	700 00
McFarlane, D. E., sous-percepteur.	300 00
Ramsden, J. A., douanier	300 00
Spillette, S. W., préposé au débarq.	700 00
Loyer, O. H. Garner	60 00
F. J. Drewitt, officier surnuméraire	420 00
R. A. Abbey, sous-percept., Welland	506 54
Frais de port, télégram. et téléphone	115 67
Frais de voyages	273 80
Nettoyage de bureau	74 90
Réparations et ferronnerie	6 08
Combustible, $5.50 ; allum., $1.05	6 55
Saint-Thomas ($4,051.60)—	
Backhouse, W., sous-percepteur	300 00
Emery, W. Y., percepteur	1,200 00
Finlay, J. T. C., sous-percepteur	750 00
King, J.D., s.-perc., 1er au 12 juillet	25 13
Payne, M., sous-percepteur	300 00
Smellie, J. R., prép. au débarquem.	800 00
Thompson, T., douanier	100 00
Walker, G. J., sous-percepteur	362 63
Loyer, M. Payne, Port-Stanley	37 50
do G. J. Walker, Aylmer	45 00
do W. Backhouse, Burwell	11 25
Frais de port, télégram. et téléphone.	45 01
J. P. King, serv., 12 juillet au 3 sept.	37 08
A reporter	176,135 83

Douanes : Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	176,135 83
Saint-Thomas—*Fin.*	
Meub., $1 ; glace, $3 ; comb., $32.50	36 50
Encre et mucilage	1 50
Sarnia ($9,576.79)—	
Adams, J. F., préposé au débarq.	800 00
Alcock, J. do	600 00
Almas, A. A., douanier	600 00
Couse, J. A., préposé au débarq.	500 00
Cronk, Asa do	500 00
Clark, O. S., sous-percepteur	700 00
Dawson, D. do	800 00
Matheson, G. N., percepteur	1,800 00
McVicar, A. F., préposé au débarq.	550 00
McLagan, J. do	600 00
Ostrom, W. A. do	700 00
Parmelee, J. D., douanier du 1er au 30 juin	50 00
Parmalee, J. D., officier surnum., du 1er juillet au 31 mai	550 00
Loyer, Cie d'Assur. sur la vie Canada	300 00
J. Chester, gardien et messager	300 00
Frais de port, télégr. et téléphone	208 54
Nettoyer les bureaux	12 00
Frais de messagerie	1 25
The Gurney Scale Co., balances	5 00
Saut-Sainte-Marie ($8,416.29)—	
English, R., sous-percepteur	500 00
Flesher, Thos. do	400 00
Howey, W. H. do du 1er juillet au 31 mai	366 67
Howe, A. W., douanier du 1er avril au 30 juin	150 00
Ironside, J. S., commis	750 00
McGuire, G. C., sous-percepteur	500 00
Monk, A. do	300 00
Plummer, H., percepteur	1,200 00
Prout, J.W., s.-perc.	400 00
Smith, A. H. do du 1er au 30 juin	33 33
Services suppl., W. Brown	538 33
do F. Brown	11 55
do W. H. Baxter	125 00
do W. R. Cunningham	530 00
do W. H. Hill	550 00
do A. W. Howe	443 36
do W. Johnson	66 00
do J. Richards	185 00
do A. Templeton	531 66
Loyer, H. Plummer	225 00
do J. W. Prout	15 00
do W. R. Cunningham	30 00
do F. Flesher	28 00
Frais de port, télégr. et téléphone	125 49
Nettoyer le bureau	8 00
Frais de voyage	144 70
W. H. Broughton, sous-percepteur, Moose-Factory	200 00
Mess., 65c. ; comb., $56 ; encre, $2.55	59 20
Stratford ($4,745)—	
Cull, J. W., sous-percepteur	400 00
Hess, J. G., percepteur	1,200 00
Hawkins, A. G., sous-percepteur	400 00
Knox, T. W., préposé au débarq.	700 00
Macgregor, C. J., commis	850 00
Moyes, Wm., sous-percepteur, absent du 1er au 21 avril	472 22
Tyson, T. M., sous-percepteur	400 00
Loyer, W. Moyes, Sainte-Marie	36 00
do succ. T. Mulheron, Mitchell.	37 50
do A. McCall, Mitchell	18 75
Frais de port, tétégr. et téléphone	80 78
Nettoyer le bureau	45 00
Frais de voyage	3 20
A reporter	198,810 36

Douanes : Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	198,810 36
Stratford—*Fin.*	
Comb., $43.75 ; encre et mucil. $1.70.	45 45
Mess., 45c. ; bandes en caoutc., $1.50	1 95
W. Johnston, douanier intérimaire à Sainte-Marie, du 4 au 23 avril	54 15
Simcoe ($3,018.56)—	
Davis, J. R., sous-perc., Pt Dover	500 00
Hall, H., douanier du 1er avril au 30 juin	150 00
Law, W. S., sous-percep., Tilsonburg	600 00
Mathews, J., percepteur	850 00
Stewart, G., sous-perc., Pte. Rowan	250 00
Loyer, Z. Landon	60 00
do W. C. Stearns	31 50
do J. McDonald	45 00
H. Hall, douanier surnumér., 8 m.	400 00
J. S. Mathews, gardien	9 00
Frais de port, télégr. et téléphone	50 55
Commission sur chèques et traites	14 82
Mess, $2.02 ; com., $43.77 ; huile, $1.30	47 09
Meubles, $10.35 ; encre et mucilage, 25c	10 60
Toronto ($70,454.99)—	
Ardagh, H. H., commis	800 00
Anderson, B., préposé au débarq.	1,000 00
Armstrong, T., p. au d. 1er au 12 juil.	17 74
Baxter, C. W., caissier-adjoint	1,100 00
Bovell, H., commis	700 00
Blackwood, T. F., estimateur	1,650 00
Baker, C., estimateur	1,400 00
Bell, R., jaugeur	1,200 00
Beale, Jas., commis	612 63
Bickerstaff, J., préposé au débarq.	700 00
Black, D. W., préposé au débarq.	650 00
Burns, Wm., préposé aux arrivages.	600 00
Byers, H., emballeur	500 00
Cowan, J. A., commis	1,000 00
Cook, M. E., emballeur	500 00
Coulter, Alex., com., 1er juill. 31 mai	550 00
Clewlo, O. S., douanier	550 00
Campbell, F. A., préposé aux arriv., du 18 mai au 30 juin	36 29
Douglas, John, sous-percepteur	2,250 00
Dickey, W., préposé au débarquem.	700 00
Davis, T. J., emballeur	500 00
Davidson, J. J., estimateur	1,600 00
Dunlop, W. J., messager	500 00
Evans, R. H., commis, du 16 mai au 30 juin	75 80
Fleming, J. B., caissier	1,400 00
Fowler, E., préposé aux arrivages	600 00
Fowlie, A., sous-percepteur	500 00
Ferguson, Wm., emballeur	500 00
Foy, Augustus, douanier du 1er février au 30 juin	250 00
Griffith, W., commis	750 00
Greer, Jas. do	750 00
Graham, N., emballeur	550 00
Giroux, O. do	500 00
Grayden, R., sous-percepteur	200 00
Gilchrist, J. do	500 00
Gillespie, J. S., emballeur	500 00
Gray, Chas. L., préposé au débarquement du 1er nov. au 30 juin	400 00
Heakes, J. R., commis	750 00
Harris, S. T. H., commis	600 00
Howe, Wm., préposé au débarq.	750 00
Hudson, J. W., emballeur	500 00
Jackman, J., emballeur	500 00
Loarden, C., préposé au débarquem.	675 00
Lefroy, G. do	650 00
Lowther, J., préposé aux arrivages.	600 00
A reporter	233,547 93

Douanes : Ontario—*Suite.*	$	c.
Report	233,547	93
Toronto—*Fin.*		
Lloyd, F., emballeur	612	63
Loughrane, L., préposé au débarq.	625	00
Manning, J. J. sous-percepteur	550	00
Meredith, W. E., prép. au débarq	600	00
Munro, G. do	750	00
Mitchell, T., commis	700	00
Milburn, R. B., douanier	650	00
Mitchell, Thos., aide-estimateur, du 1er janvier au 30 juin	375	00
McCaffray, J. R., commis	1,125	00
McClain, Wm., préposé au débarquement, du 1er au 12 juillet	20	70
McMurchy, J. C., commis	600	00
McCaw, H., estimateur	800	00
McCuaig, D. A., chargeur	500	00
O'Farrell, R., emballeur	500	00
Pearson, W., commis	1,200	00
Patterson, A., estimateur	1,200	00
Paton, R. G. A., garde-clefs	1,200	00
Plunkett, W., préposé au débarq.	700	00
Parkhill, W. J., sous-percepteur	800	00
Pape, O., préposé aux arrivages, du 16 mai au 30 juin	75	80
Ridgeway, R., commis, 1er–12 juillet	23	65
Reiddy, C., commis	750	00
Reid, Wm., emballeur	500	00
Rutland, S. A., emballeur	500	00
Scott, A., préposé au débarquement	800	00
Slean, J., emballeur	500	00
Slemin, C., messager	500	00
Sharp, D. M., douanier	200	00
Somers, F., commis	700	00
Small, John, percepteur	4,000	00
Taylor, C. C., commis	700	00
Tinning, W. S. do	750	00
Thompson, John do	700	00
Thompson, John, emballeur	500	00
Trowbridge, J. do	500	00
Wood, W. P., commis	700	00
Walton, A. F. do	650	00
Wright, R., emballeur	500	00
Williams, Thos., messager	500	00
Westman, S. J., aide-estimateur, du 1er avril au 30 juin	250	00
Winter, A. W., commis, 1er–30 juin.	62	50
Yorston, Jas., garde-clefs	700	00
Services suppl., R. H. Browne	471	00
do J. L. Clark	30	00
do C. L. Gray	183	00
do J. J. Larkin	51	00
do Thos. Mitchell	345	00
do O. Pape	512	86
do R. M. Persse	465	00
do F. Reynolds	225	10
do S. J. Westman	747	23
do Thos. Armstrong	259	00
do A. B. Thompson	500	00
Loyer, Burton Frères	60	00
do Mlle M. A. Clark	48	00
Frais de port, télégr. et téléphone	309	68
Nettoyer les bureaux	364	81
Charriage et messagerie	5,137	40
Frais de voyage	322	58
Blanchissage d'essuie-mains	72	00
Nourriture de chats, $1 ; enlever la glace et la neige	44	79
Réparations et ferronnerie, $52.50, combustible, $4	56	50
Abonnem. à divers journaux et prix-courants, $41 ; délateur, pharmacopée, lampe, huile, etc., $21.30	62	30
A reporter	272,385	46

Douanes : Ontario—*Suite.*	$	c.
Report	272,385	46
Trenton ($625.65)—		
McGuire, F. J., percepteur	600	00
Frais de port, télégr. et téléphone	6	50
Nettoyer le bureau, $18, encre, $1.15	19	15
Wallaceburg ($1,341.06)—		
Denning, H. V., percepteur intérim.	600	00
Roebuck, H., douanier	400	00
Loyer, A. L. Shambleau	21	00
do J. H. Fraser	42	00
A. Little, service supplémentaire	246	60
Fr. de port, $5 ; nett. le bur., $1.50	6	50
Réparations, $2.96, combustib., $22.	24	96
Whitby ($1,576.26)—		
Moody, Thos., préposé au débarq.	300	00
Philp J. R., percepteur	600	00
Taylor, Chas., préposé au débarq.	600	00
Loyer, F. R. Gross	45	00
Frais de port, télégr. et téléphone	5	86
Meubles, $6.65 ; combust., $18.30 ; huile, 45c	25	40
Windsor ($13,256.36)—		
Baby, W. L., préposé au débarquement, du 1er au 12 juillet	20	70
Barnett, J., douanier	750	00
Beers, J. R. M. do	700	00
Bushell, W. C., préposé au débarq.	600	00
Cowan, M., percepteur intérimaire	1,100	00
Chevalier, S., sous-percepteur	200	00
Crampton, J., douanier	600	00
Drouillard, A., préposé au débarq.	500	00
Deuch, T. Q., douanier	600	00
Hanrahan, P., préposé au débarq.	600	00
Janisse, J. D., douanier	600	00
Killackey, W.P. do du 1er au 30 juin	83	33
Lang, J. W., douanier	600	00
Morton, W., gardien, 1er au 12 juillet	35	48
Marentette, J. L., prép. au débarq.	700	00
Martin, S. E., percepteur	1,800	00
McKee, Thos, douanier	350	00
Stokes, Wm., do du 1er au 30 juin	50	00
Thompson, M., douanier	650	00
Watson, J., préposé au débarquem.	150	00
Services suppl., W. L. Baby	43	62
do S. Chevalier	54	00
do J. E. Doyle	108	00
do W. J. Findlay, du 21 mai '95 au 30 juin '96	617	74
Services suppl., W. N. Gatfield	200	00
do W. Martin	19	36
do Chas. McKee	504	00
do J. Watson	6	74
do J. W. Yearsley	550	00
Loyer, L. R. Medbury	150	00
Nettoyer les bureaux	52	25
Frais de port, télégr. et téléphone	203	69
Répar., $6.75; marq. une enseigne, $10	16	75
Frais de voyage	7	00
Combust., $27.65 ; charroyage, 90c.	28	15
Meubles	3	20
Balais et allumettes	1	00
Blanchissage d'essuie-mains	1	35
Woodstock ($4,285.42)—		
Banting, C., préposé au débarquem.	700	00
Hook, W., sous-percepteur	700	00
VanIngen, W. H., percepteur	1,300	00
Wilson, W. F., jeune, prép. au déb.	637	50
Services supplément., C. H. Irwin	504	00
Loyer, J. M. Hill	300	00
Nettoyer les bureaux	36	55
Frais de port, télégr. et téléphone	33	00
A reporter	293,395	84

Douanes : Ontario—*Fin.*		$ c.
Report		293,395 84
Woodstock—*Fin.*		
Combustible, $35.82 ; huile, $5.15		40 97
Taxes d'eau		4 00
Messageries, 55c. ; essuie-mains, $1..		1 55
Répar., $4.20 ; fr. de voyag., $23.65		27 85
		293,470 21
MOINS—Remboursements—		
Fort-Erié	$1,501 50	
London	67 95	
Chutes-Niagara	1,950 00	
Prescott	332 02	
Windsor	315 00	
		4,166 47
		289,303 74
Douanes : Québec.		
Coaticook ($4,702.05)—		
Baldwin, E. O., douanier		500 00
Churchill, J., percept. intérimaire..		800 00
Durocher, J. B., prép. au débarq...		600 00
Daly, J. B., percepteur		1,200 00
Jenks, J. N., douanier		800 00
Williams, J., do		250 00
Webster, O. H. E., douanier, du 16 mai au 30 juin		50 53
Service supplément., A. Putney ...		183 26
do B. Andrews...		183 26
Fr. de port, télégram. et téléphone..		123 00
Nettoyage de bureau		12 00
Cookshire ($2,441.72)—		
Bean, L. E., sous-percepteur		450 00
Gendreau, J. B., do		600 00
Graham, D., douanier		500 00
Ross, A., percepteur		600 00
Loyer, A. Ross		100 00
Service supplément., D. J. O'Grady		103 50
Frais de voyages		69 85
Frais de port et télégrammes		11 10
Messageries, $1 ; encre, $1.25 ; commission sur chèques, $5.02		7 27
Gaspé ($1,267.98)—		
Kavanagh, A. J., percepteur		800 00
McGie, D. B., douanier		400 00
Fr. de port, télégram. et téléphone..		24 68
W. Sinnett, chaloupier		15 00
Réparer et peinturer une chaloupe..		18 25
Encre et mucilage		3 70
Nettoyage de bureau, $1 ; transp., 35c.		1 35
Chandelles, $1.50 ; tuy. de poêle, $3.50		5 00
Hemmingford ($2,627.33)—		
Fiddes, A., douanier		350 00
Kingsbury, W. C., douanier		450 00
Proper, F. S., percepteur		700 00
Rowe, G., sous-percepteur		400 00
Saunders, W., do		500 00
Loyer, G. Rowe		50 00
do F. S. Proper		80 00
do W. Saunders		50 00
Fr. de port, télégram. et téléphone..		47 33
Montréal ($132,645.15)—		
Ambrosse, J. D. L., estimateur		1,800 00
Allen, G. M., préposé aux arrivages, du 1er avril au 30 juin		125 00
Blomsley, E., préposé au débarq....		1,400 00
Boyer, R., contrôleur des arrivages.		1,600 00
Barrett, R. P., commis		800 00
Bélair, A. P., do		700 00
Butler, T., do		600 00
Brossard, T., estimateur		1,800 00
Bouret, A., commis		650 00
A reporter		20,514 08

Douanes : Québec—*Fin.*		$ c.
Report		20,514 08
Montréal—*Suite.*		
Balthazard, B., prép. aux arrivages.		500 00
Boyd, W. S., do du 1er nov. au 30 juin		333 33
Charland, M., préposé au débarq...		750 00
Chambers, T., commis		1,100 00
Cross, S., do		850 00
Corbeil, J. Z., peseur		1,100 00
Coallier, J. B., emballeur		800 00
Cahill, T. A., préposé aux arrivages		600 00
Cuthbert, R., estimateur		1,200 00
Cooney, P. J., préposé aux arrivages, du 16 mai au 30 juin		63 16
Duncan, D. L., commis		800 00
Douglas, J. H., estimateur		1,800 00
Davies, J., commis		1,000 00
Dixon, J., préposé aux arrivages....		600 00
Dufresne, J., estimateur		900 00
Dawson, T. J., aide-estimateur, du 1er avril au 30 juin		187 50
Dupuis, J. A., douanier		800 00
Fenoglio, A., préposé aux arrivages.		600 00
Fiset, A., sous-percepteur		300 00
Flynn, T. T., préposé aux arrivages, du 1er nov. au 30 juin		333 33
Garrault, M., préposé aux arrivages		600 00
Galbraith, J., douanier		500 00
Guerin, L. J., préposé aux arrivages, du 16 mai au 30 juin		63 16
Hatchette, J., estimateur		1,800 00
Holbrook, B. T., prép. aux arrivages		500 00
Isaacson, H. N., commis		850 00
Isaacson, J. E., prép. aux arrivages		500 00
Jordan, J. A., commis		700 00
Johnston, J., préposé aux arrivages.		550 00
Jones, T. M., jaugeur, du 1er avril au 30 juin		150 00
Lamer, J. E., préposé au débarq....		750 00
Lavoie, F. A., caissier		1,700 00
Laurin, A., commis		1,400 00
Lemieux, H. A., commis		1,000 00
Lantier, A. A., do		1,200 00
Lunny, R., do		700 00
Lanthier, A., estimateur		1,300 00
Labelle, G., emballeur		500 00
Lambert, J., préposé aux arrivages.		550 00
Lemieux, D. J., do		600 00
Losey, T., do		600 00
Laurin, jeune, A., do		550 00
Loyer, J. S., préposé au débarq....		600 00
Long, G., sous-percepteur		400 00
Lavoie, J. A., estimateur		800 00
Lavallée, V. P., sous-percepteur, 11 m. au 31 mai		183 33
L'Africain, N., préposé aux arrivag.		550 00
Latouche, A. M., commis		650 00
Lafleur, L. H., douanier		700 00
Leduc, D. do du 1er juillet au 30 nov.		208 33
Locat, J. W., préposé aux arrivages, du 1er déc. 30 juin		291 67
Mercier, E. H., prép. au débarq....		750 00
Malbœuf, A., commis		1,100 00
Miller, J. S., do		800 00
Mailloux, J., embal., 11 m. au 31 mai		458 33
Morrison, J. do		500 00
Murray, J. do		500 00
Mullin, H., préposé aux arrivages..		600 00
Murren, H. do		550 00
Martin, N. P. do		600 00
Matheson, J. do		500 00
Monsell, W. H., commis		700 00
A reporter		63,636 22

Douanes: Québec—*Suite.*	$ c.
Report	63,636 22
Montréal—*Suite.*	
Moore, J. T., commis	550 00
Martin, P., prép. aux arrivages	500 00
Morgan, G., douanier	550 00
Montanari, A. N. P., préposé aux arrivages, du 1er fév. au 30 juin	208 33
McLaughlin, H., commis	900 00
McKenna, W. J., commis	700 00
McClusky, J., préposé aux arrivages	700 00
McNeil, P. do	550 00
McCaffray, W. J. do	600 00
Macaulay, J. J. do	483 36
Nicholson, T. W. do	550 00
Neher, M., douanier	500 00
Nugent, A., emballeur, du 5 mars au 30 juin	145 16
O'Hara, W. J., commis	2,400 00
O'Reilly, C. B., sous-percepteur	300 00
O'Brien, J. C., prép. aux arrivages	475 00
Porteous, J. do	800 00
Perham, L. D., commis	900 00
Paré, A., préposé aux arrivages	600 00
Patterson, W. L., commis	600 00
Phœnix, J., commis	550 00
Ryan, G. W., do	700 00
Richardson, W. H., prép. aux arriv.	600 00
Rawley, W. do	500 00
Roberts, W. do	600 00
Roach, M. do	550 00
Ryan, T., douanier	500 00
Renaud, H., garde-clefs, du 16 mai au 30 juin	63 16
Scott, E. T., cassier-adjoint	1,500 00
Smith, G., commis	800 00
Sorley, J. S., commis	800 00
Sanguinette, L., prép. aux arrivages	550 00
Smith, M. M., sous-percepteur	550 00
Sherritt, J., commis	568 98
Slattery, T. F., préposé aux arrivages, du 1er nov. au 30 juin	333 33
Tidmarsh, S., préposé au débarquement, au 18 juin	1,156 67
Tighe, E., commis	1,200 00
Tester, T., préposé aux arrivages, du 1er nov. au 31 mars	450 00
Tuff, D., préposé aux arrivages	700 00
Tessier, L. J., préposé aux arrivages	600 00
Tansey, T. B., commis	600 00
Vallée, H., préposé aux arrivages	600 00
Valois, L. J. A. do	600 00
Wilkes, E. T. do	600 00
White, R. S., percepteur, du 1er janv. au 30 juin	2,000 00
Serv. sup., prép. aux arr., com., etc.—	
Ahearn, D., douanes, b. de poste	271 50
Blurton, E. H., gare ch. de fer C.P.	503 50
Brennan, T., à l'entrepôt	432 00
Boyd, W. T., commis	181 50
Brady, C., commis	642 00
Belliveau, H., estimateur	916 63
Baker, D., gare ch. de fer G.-T., Fort-Covington	382 50
Berney, J., inspecteur de fromage	840 00
Cormier, E., à l'entrepôt	429 00
Cooney, P. J., expédition	389 00
Caughlin, J. P., commis	445 50
Cornellier, A., ch. f. G.-T., transp.	432 00
Coyle, J., expédition	590 00
Clark, W. G., messager	504 13
Charest, Z., fromage américain	432 00
Callery, J. P., peseur et jaugeur	24 00
Charpentier, A., à l'entrepôt	21 00
A reporter	101,756 47

Douanes: Québec—*Suite.*	$ c.
Report	101,756 47
Montréal—*Suite.*	
Serv. suppl., prép. aux arr., etc.—	
Davis, T., messager	432 00
Duquette, E., ch. fer C.P., transp.	438 00
Désiré, O. L., commis	456 00
Daoust, J. O., ch. fer C.P., transp.	217 50
Daveluy, J. A. P., à l'entrepôt	432 00
Dawson, T. J., commis	550 00
Fuhrer, F. A., préposé au débarq.	91 50
Flynn, T., jeune, à l'entrepôt	432 00
Fitzgibbon, M. P., messager	458 26
Farmer, W. O., commis	837 49
Fournier, E., commis	504 00
Fortin, D., à l'entrepôt	55 50
Gallett, E. A., gare Bonaventure	432 00
Grifford, C. A., messager	165 00
Guerin, L. J., à l'entrepôt	412 50
Green, H. A., commis	429 00
Gauthier, E., du 1er au 10 juin	15 08
Glover, Geo., préposé au débarq.	24 00
Horrigan, P., transport	367 50
Holland, G., messager	432 00
Homier, A. H., messager	165 00
Hadley, F., Pointe Saint-Charles	22 50
Jones, T. M., jaugeur	494 00
Kavanagh, P., jeune, commis	394 50
Kavanagh, P., aîné, à l'entrepôt	429 00
Lacasse, A., ch. fer C.P., transp.	427 50
Lalumière, T., à l'entrepôt	432 00
Locat, J. W., commis	219 00
Lassalle, B., à l'entrepôt	432 00
Lepine, Eugène do	423 00
Masson, Wm., gardien de nuit, bureau du canal	280 50
Major, T., douanes, bur. de poste	369 00
Martin, W., jaugeur	576 00
Montanari, A.N.P., c.f.C.P., tr'pt	208 50
Moore, P. T., commis intérim	25 50
McCallum, J. S., commis	471 00
McDonald, P. do	432 00
McMahon, J., à l'entrepôt	432 00
McVey, J. S., commis	432 00
McInerney, J., jaugeur	578 00
McElroy, P. J., à l'entrepôt	432 00
McConomy, T., échant. du sucre	25 50
McGuire, C., peser du sucre	24 00
Nicholson, A. F., commis	426 00
Newton, J., ch. de fer C.P., transp.	432 00
O'Connell, T. A., commis	403 50
Pegnam, C., à l'entrepôt	420 00
Patterson, W., commis	453 00
Prenoveau, C. R., à l'entrepôt	22 50
Renaud, H. do	378 75
Robidoux, J., Jaques, transport	300 00
Ryan, M. J., jaugeur	578 00
Russell, R. H., douanes, b. de poste	157 50
Riopelle, J. A., à l'entrepôt	407 25
Smith, O., commis, expédition	321 00
Selby, D., commis	432 00
Slattery, T. F., à l'entrepôt	139 50
Sclater, M. M., commis	495 00
Sharpe, G., échant. du sucre	39 00
Valiquette, J., à l'entrepôt	430 50
Villeneuve, J., prép. au débarq.	91 74
Warren, R., commis	451 50
Ward, F., commis	439 50
Journaliers surnumér., etc.—	
Allen, G. M., marqueur	351 00
Ahearn, O. J., bureau des billets	432 00
Bastien, H., journalier	438 00
Blomely, A., marqueur	432 00
A reporter	125,133 54

Douanes : Québec—*Suite.*	$ c.
Report	125,133 54
Montréal—*Suite.*	
Journaliers surnum., etc.—*Fin.*	
Chambers, J., dép. des épiceries	432 00
Cartier, T., emballeur de drogues	432 00
Cannon, J., contremaître	445 50
Crispo, W. H., chambre au sucre	432 00
Corcoran, Thos., journalier	63 00
Dempsey, C., marqueur	279 00
Daniels, C	432 00
Desjardins, T., journalier	446 50
Duquoy, J. E., emball. de drogues	430 50
Drysdale, J., journalier	415 50
Flynn, T. T., départ. des cigares	148 50
Griffin, J., journalier	288 00
Hough, J., marqueur	432 00
Hickey, W., marqueur	432 00
Labelle, A., emball. de ferronnerie	432 00
Larivière, C. C., do	432 00
Morgan, G., prép. à l'entrepôt	40 50
Montanari, H. N. P	30 00
Major, T., commis	22 50
McCall, P., emball. de ferronnerie	430 50
McGurn, M., journalier	441 00
McDougall, J	432 00
Nugent, A., emb.. de nouveautés	321 00
O'Hara, M	672 00
Paradis, P., emball. de ferronnerie	432 00
Paquin, Isidore, commis	421 50
Stinson, J., dépt. des drogues	432 00
Seymour, J., journalier	414 00
Loyer, C.B. O'Reilly, Riv. à la Truite	30 00
V. P. Lavallée, gardien, Joliette	22 00
Jos. Quinn, délivrer des mandats et paquets de B.P	1,078 37
Loyer, départ. des affaires ind	15 00
The Gurney Scale Co., balances	5 00
A. Bourque, 3½ douz. b. mucilage	8 40
Charriage	4,406 24
Nettoyage de bureau et essuie-mains	1,019 17
Frais de port, télégrammes et téléph	687 88
Frais de voyages	288 30
Soin de chevaux	198 00
Commission sur traites et mandats d'argent	32 69
Ferronnerie, réparations et divers	482 29
Combustible et fourneau	99 20
Insp. de balances, $16.15 ; glace, $66	82 15
Abonnement, "Gazette"	18 00
do "Journal Commerce"	6 00
do "Herald"	3 50
do "Shipping List"	5 00
do "Bruno's Price List"	2 00
New-Carlisle ($2,071.50)—	
Allard, W., préposé au débarquem	400 00
Beauchesne, P. C., percepteur	1,000 00
Christie, H., douanier	400 00
LeBlanc, J. do	100 00
Loyer, C. Robin, Collas et Cie	100 00
do W. Allard, Carleton	20 00
do J. LeBlanc, New-Richmond	20 00
Frais de port, télégrammes et téléph	22 00
Nettoyage de bureau	9 50
Percé ($1,068.85)—	
Flynn, W., percepteur	600 00
Sirois, J. O., prép. au débarquement	450 00
Frais de port et télégrammes	6 78
Frais de voyages	8 50
Réparat. au mât de pavillon	1 00
Encre et mucilage	1 00
Commission sur perceptions	1 57
A reporter	146,824 58

Douanes : Québec—*Suite.*	$ c.
Report	146,824 58
Potton ($2,255.72)—	
Lynch, W., percepteur	
Mooney, A. A., douanier	600 00
Perkins, C. C., préposé au débarq	500 00
Loyer, W. Lynch	500 00
Frais de port, télégrammes et téléph	40 00
A. Barry, prép. surnum. au débarq	47 46
A. Tupper do	183 26
W. Lynch, présence au ch. de fer	275 00
Combustible	100 00
Québec ($35,749.35)—	10 00
Bélanger, F. X., préposé au débarq	
Bolger, M. K. do	975 00
Bilodeau, A., douanier	800 00
Batterton, J., garde-clefs	100 00
Carter, W. H., commis	600 00
Couchon, R., garde-clefs	1,600 00
Doucet, E., commis	600 00
Dion, A. V., estimateur	750 00
Dugal, L., gardien d'entrepôt	1,100 00
Deavey, J., chargeur	975 00
Edge, W. E., garde-clefs	400 00
Forsyth, J. B., percepteur	750 00
Fortier, O., préposé aux arrivages, du 1er nov. au 30 juin	3,000 00
Gouin, C., caissier-adjoint	366 67
Giroux, E. L. J., commis	1,200 00
Gray, F. W., douanier	800 00
Gauvin, N., sous-percepteur, du 1er juillet au 29 février	1,000 00
Griffiths, J., gardien	333 33
Griffiths, G., préposé aux arrivages	550 00
Hawkins, A. G., commis, du 1er au 12 juillet	600 00
	29 57
Hillier, E., douanier	300 00
Hannon, O. do	400 00
Hannon, H., emballeur	500 00
Joncas, P. L., sous-percepteur	500 00
Larue, P., contrôleur des arrivages	1,000 00
Laurin, L. N., préposé au débarq	812 63
Lamere, Chas., sous-percepteur, du 5 mars au 30 juin	137 49
Martineau, F., estimateur	900 00
Morin, Jos., sous-percepteur	300 00
Pelletier, N. G., sous-percepteur, du 1er au 30 juin	41 67
Rouillard, J., garde-clefs	650 00
Trudel, J. E., préposé aux arrivages	650 00
Vallerand, L. N., prép. aux arriv	600 00
Waters, J. G., estimateur	700 00
Loyer, P. L., Joncas	24 00
do Mme J. B. F. Painchaud	48 00
Service supplémentaire—	
Byrne, D., prép. aux arrivages	551 25
Blair, A., sous-percepteur intér	200 04
Beaudet, E	624 46
Boissonnault, A., prép. aux arriv	315 00
Clifford, J., aîné do	549 00
Coveney, J. do	549 00
Carson, W. do	550 50
Davis, M. do	549 00
Fortin, O., garde-clefs	184 50
Forest, G. W., douanier	15 00
Hamilton, W., préposé aux arriv	216 00
Jobin, H. do	280 00
Lamere, C., commis	376 50
Lecour, E., prép. aux arrivages	432 00
Moffet, R. do	328 75
Murtagh, J. do	327 00
Martineau, N. do	331 00
McManus, M. do	323 45
Noel, O. do	432 00
Painchaud, C., douanier	200 04
A reporter	180,508 15

Douanes : Québec—*Suite.*	$ c.
Report	180,508 15
Québec—*Fin.*	
Service supplémentaire—*Fin.*	
Pouliot, J., prép. aux arrivages	269 60
Quinn, H. H., mécanic., str *Dream*	396 00
Shea, D., garde-clefs	650 04
Teaffe, W., commis	300 00
Tierney, J., prép. aux arrivages	269 60
Thomas, P. do	45 00
J. Griffith, concierge et services de nettoyeur	360 00
Charriage	1,078 41
Frais de port, télégammes et téléph.	264 81
Combustible, $53.50 ; glace, $22	75 50
Nettoyage de bureau	112 10
Esprit de vin, $45 ; tonnellerie, $3	48 00
Frais de voyage	170 78
L. E. B. Gray et Cie, soin d'horloges	28 50
Encre et mucilage, $1.25 ; verre, 50c.	1 75
Battes, ouate et essuie-mains	8 22
Abonnement "Gazette"	18 00
do "Chronicle"	12 00
do "Mail"	6 00
Commission sur traites	14 13
Ferronnerie pour le str *Dream*	82 88
Huile et houille do	85 18
Hackett Fres, hivern.le str "Dream"	25 00
Rimouski ($691.42)—	
Coté, M., douanier	150 00
Martin, J. A., percepteur	400 00
Patton, J. H., préposé au débarq.	100 00
Loyer, J. A. Martin	15 00
Frais de port, télégrammes et téléph.	17 82
The Gurney Scale Co., balances	7 70
Fret et messageries	0 90
Saint-Armand ($2,210.27)—	
Bourret, E. A., percepteur	700 00
Futvoye, F. F. B., douanier	500 00
Luke, P. E., sous-percepteur	250 00
Smith, P., douanier	600 00
Eoyer, P. E. Luke	18 00
Frais de port, télégrammes et téléph.	90 76
Nettoyage de bureau	20 00
Combustible, $18 ; huile, $6.50	24 50
Charriage, $2.54 ; ferronn., $4.47	7 01
Saint-Hyacinthe ($773)—	
Hamel, J. A., percepteur	750 00
Frais de port et télégrammes	17 50
Nettoy. de bur., $3 ; messag., $2.50.	5 50
Saint-Jean ($6,336.26)	
Baker, J. H., sous-percepteur	650 00
Brouillet, P., douanier	600 00
Danis, A. D., sous-percepteur	500 00
Gallet, A., préposé au débarq.	600 00
Latour, J. C., douanier	500 00
Pinsonneault, J. E., sous-percept.	600 00
Pattison, W. M. do	600 00
Rowe, C. S., douanier	500 00
Wood, H. W., percepteur	1,200 00
Wells, G. W., douanier, du 1er juillet au 31 août	33 33
Frais de port, télégrammes et téléph.	83 18
A. Quesnel, prép. surnum. au débarquement	406 50
G. N. Clark, sous-percepteur	40 50
Encre et mucilage	2 65
Frais de voyage	14 00
Abonnement, "Gazette", quotidien	6 00
Ferronnerie, manche de marteau	0 10
Sherbrooke ($3,332.62)—	
Hunt, W. J., préposé au débarq.	700 00
Héroux, B. do	625 25
A reporter	196,165 85

Douanes : Québec—*Fin.*	$ c.
Report	196,165 85
Sherbrooke—*Fin.*	
Murphy, J., sous-percepteur	700 00
O'Dell, H. A., douanier	600 00
Frais de port, télégrammes et téléph.	57 55
Frais de voyage	555 22
Charrriage et messagerie	46 60
Nettoyage de bureau	48 00
Sorel ($660)—	
Mathieu, J., percepteur	600 00
Frais de bureau	60 00
Stanstead ($4,121.73)—	
Channell, C. S., percept., 1-12 juill.	34 00
Elder, J. W., préposé au débarq.	600 00
Merriman, L. T., sous-percepteur	781 58
Moore, R., sous-percepteur	600 00
McGowan, W., préposé au débarq.	580 00
Paquette, J. F. do	500 00
Loyer, Mary C. Pierce	100 00
Frais de port, télégrammes et téléph.	77 80
O. Morrill, douanier surnum.	440 00
C. E. Kennedy do	385 00
C. S. Channell do	18 55
Fret, 85c. ; taxes, $1 ; pinceau, 70c.	2 55
Comb., 75c. ; nettoyage de bur., $1.50	2 25
Sutton ($1,262.50)—	
Allen, J., douanier	100 00
Currie, E. P. do	400 00
Dunn, J., percepteur	700 00
Loyer, J. Dunn	40 00
Frais de port et télégrammes	22 50
Trois-Rivières ($1,610.44)—	
Vanasse, P. B., percepteur	1,100 00
Gouin, A. J.	500 00
Frais de port et télégrammes	9 39
Messagerie	1 05
	205,827 89
MOINS—Remises, port de Montréal	1,065 50
	204,762 39
Douanes : Nouveau-Brunswick.	
Bathurst ($3,307.35)—	
Bourgeois, W. E., sous-percepteur. Tracadie	200 00
Benoit, J., douanier, Tracadie	60 00
Blackhall, J. G. C., sous-percepteur, Caraquette	600 00
Baldwin, J. E., percepteur	800 00
Foley, P. J., sous-percepteur, New-Bandon	400 00
Leahy, D., préposé au débarquem.	500 00
Sormany, H. A., sous-percepteur, Shippegan	600 00
Loyer, H. A. Sormany	24 00
do M. E. Bourgeois	50 00
Frais de port, télégrammes et téléph.	56 15
Réparations à la chaloupe	10 00
Encre et mucilage	2 50
Nettoy. de bureau, $4 ; messag., 70.	4 70
Chatham ($4,784.79)—	
Anderson, W., garde-clefs, 1-12 juill.	16 26
Crimmen, T., estimateur	800 00
Connors, W. F., préposé au débarq.	450 00
Ferguson, D., percepteur	1,200 00
Johnson, B. E., sous-percepteur	800 00
Keswick, D., préposé aux arrivages.	300 00
Leblanc, J. J., sous-percepteur	500 00
Russ, W. H. B., préposé aux arriv.	400 00
Richard, D., douanier	60 00
Loyer, J. Rusk	60 00
A reporter	7,893 61

Douanes : N.-Brunswick—*Suite.*	$ c.
Report	7,893 61
Chatham—*Fin.*	
Loyer, J. O'Leary	50 00
Frais de p., télégramm. et téléphone	29 01
The Gurney Scale Co., balances	19 00
Nettoyer bur., $34 ; comb., $31.07.	65 07
Encre et mucilage	2 50
Ferronnerie, $2.70 ; fret, $1.70	4 40
Frais de voyage	13 55
Loyer d'abri de la chaloupe	15 00
Dalhousie ($1,674.36)—	
Montgomery, W., percepteur	1,000 00
McKenzie, A., sous-percepteur	500 00
Loyer, A. McKenzie	33 33
do H. Connacher	33 33
Frais de pt., télégram. et téléphone.	53 20
Encre et mucilage	1 75
Frais de voyage	3 00
Meubles, $12.25 ; combust., $12.50	24 75
G. Montgomery, 3 jours de service sur goélette	6 00
H. F. McLatchey, rédiger un bail	19 00
Dorchester ($210.19)—	
Boudreau, A., sous-percepteur	33 33
Dobson, W., percepteur, 1er juillet au 30 août	100 00
Frais de voyage	73 20
Fr. de p., $3.41 ; encre et mucil., 25c.	3 66
Frédéricton ($3,772.40)—	
Richards, J. F., commis	700 00
Street, A. F., percepteur	1,500 00
Winter, H. G., estimateur	1,000 00
Frais de port et télégrammes	32 65
Encre et mucilage, $10.75 ; glace, $6	16 75
Nettoy. le bur., $5.50 ; répar., $1.25.	6 75
Blanch. d'essuie-m., $4.50 ; mess., 25c	4 75
Frais de voyage	7 50
D. Vandine, commis surnum. intér.	504 00
Moncton ($5,982.04)—	
Anderson, C. W., douanier	100 00
Binney, J. W., percepteur	1,200 00
Brewster, G., sous-percepteur	300 00
Cleveland, D. do	300 00
Chapman, A. W. do	266 66
Dysart, A. K. do	500 00
McKinley, C. H., douanier	200 00
Raysworth, J. S., prép. au débarq.	700 00
Robidoux, F., sous-percepteur	700 00
Steeves, J. M., do 13 janv. au 30 juin	280 64
Wallace John, sous-percepteur	300 00
Wood, W. R., douanier	400 00
Loyer, F. Robidoux, Shédiac	15 00
do municipalité de Westmorl'd.	40 00
do E. McDonald, Shédiac	45 00
Service supplém., J. Hamilton	396 00
do A. Chapman	7 49
do J. W. Wallace	49 00
Fr. de p., télégrammes et téléphone.	62 36
Nettoy. de bur., $10.60; répar., $1.75	12 35
Messagerie et transport	4 89
Frais de voyage	55 72
Combustible, $25 ; glace, $6	31 00
Encre et mucilage	5 18
Poçle, $10.50 ; blanch. essuie-m., 25c	10 75
Newcastle ($1,900.90)—	
Park, W. A., percepteur	1,100 00
Wheeler, P., prép. au débarquem.	700 00
Nettoyage de bureaux	18 35
Frais de port et télégrammes	9 87
Encre et mucilage	5 20
Frais de voyage	19 22
P. Wheeler, loyer d'abri de la chal.	5 00
A reporter	21,588 77

Douanes : N.-Brunswick—*Suite.*	$ c.
Report	21,588 77
Newcastle—*Fin.*	
Réparations à la chaloupe	1 00
D. Morrison, sous-estimateur général	41 66
Savon et cirage	0 60
Sackville ($1,359.43)—	
Ford A., douanier	200 00
Milner, W. C., percepteur	800 00
Prescott, W., sous-percepteur	200 00
Ward, R. C., do	100 00
Loyer, W. C. Milner	20 83
Frais de port et télégrammes	22 25
Combustible $3, bocaux, verre, $1.50	4 50
Réparations de chaloupe	9 05
Encre et mucilage	0 80
Meubles	2 00
St-Andrews ($5,156.85)—	
Brown, O. A., douanier	300 00
Clark, A. J., sous-percepteur	600 00
Calder, E. A., do	400 00
Chubb, Geo., douanier	200 00
Gove, C. M., percepteur	1,200 00
McKay, S., douanier	200 00
McLaughlin, D., douanier	300 00
Stinson, T., do	500 00
Trecarten, T. L., sous-percepteur	350 00
Whitlock, W., préposé au débarq.	800 00
Loyer, C. H. Batson	27 00
do G. E. Cline	30 00
do B. R. Stevenson	105 00
do E. A. Caldron	30 00
Frais de port et télégrammes	31 02
Réparer la chaloupe	25 00
Nettoyer bur., $1.55, comb. $51.08	52 63
Montage de poêles	2 40
Encre et mucilage	3 80
Saint-Jean ($47.038.41)—	
Atcheson, E., commis	950 00
Barber, Jas., do 1er au 12 juill.	35 48
Barber, K. A., do	700 00
Buist, A., emballeur	600 00
Bustin, T., garde-clefs	650 00
Berton, J. F., commis	450 00
Carlton, W., garde-clefs	650 00
Carson, J., sous-percepteur	400 00
Connolly, J. G., préposé au débarq.	700 00
Cowan, C. W., préposé aux arriv.	600 00
Cochran, J., do	600 00
Condon, T., do	600 00
Connor, F. R., do	658 33
Clinch, C. C., sous-percepteur	400 00
Dobbin, W. L., préposé aux arriv.	600 00
Dougherty, W. A., do	600 00
Dixon, John, do	575 00
Foley, T. B., garde-clefs	650 00
Forsyth, W., préposé aux arrivages.	600 00
Farren, W., do	600 00
Fulton, R., chaloupier	600 00
Gleeson, D. J., commis	800 00
Gallagher, F., do	650 00
Goodspeed, M. H., préposé au déb.	600 00
Hunt, H.G., comm., 1er au 12 juill.	17 74
Humphrey, J., preposé au débarq., 1er juillet au 12	26 61
Hanson, G. K., sous-percepteur	400 00
Hoyt, J. W., do	1,038 90
Hamilton, J. H., estimateur	279 55
Jenkins, G., chaloupier	800 00
Johnston, W., surveillant des arriv.	1,000 00
Kain, S. N., commis	737 50
Kelly, John, douanier, 13 janvier au 4 mars	145 19
A reporter	46,862 61

Douanes : N.-Brunswick—*Suite.*	$ c.
Report	46,862 61
Saint-Jean—*Fin.*	
Laird, C., messager	314 52
Lowry, J., préposé aux arrivages	623 34
Mathews, G. F., commis	1,600 00
Mott, J. A. S., do	1,200 00
Mullin, J. J., préposé aux arrivages	525 00
McBeath, A., estimateur, 1er juillet au 10 janvier	629 03
McKay, J., sous-percepteur	600 00
McAdoo, R., préposé aux arrivages	600 00
McCart, P., do	600 00
Noble, J. J., douanier, 1er février au 30 juin	208 33
Owens, M. B., garde-clefs	650 00
O'Keefe, P. J., préposé au débarq.	583 33
Pigeon, C., garde-clefs	650 00
Price, G., chaloupier	600 00
Ruel, J. R., percepteur	3,000 00
Roulston, J., commis	600 00
Robinson, S., jaugeur	900 00
Rogerson, J., préposé aux arrivages	600 00
Roxborough, W., do	600 00
Sandall, H. P., commis	1,100 00
Sandall, T. O., préposé aux arrivag.	725 00
Stevens, W. E., commis	1,000 00
Turner, H., do	550 00
Thompson, D. douanier	200 00
Tilley, C. L., commis	450 00
Whittaker, J. E., estimateur	1,200 00
Whiting, J. M. F., prép. aux arriv.	650 00
Wallace, G. H., sous-percepteur	500 00
Wills, R., garde-clefs	600 00
Wilkins, S., H., prép. aux arrivages	700 00
Loyer, T. Barry, St. George	40 00
do F. G. S. Fitzpatrick, p.g.-cl.	40 00
do T. Lawson, abri de chaloupe	100 00
do C. V. de Bury, p. g.-clefs	40 00
Service suppl., D. H. Hall, estimat.	999 96
do G. Jackson, emball.	549 00
do W. Lipsett, douanier	563 25
do J. McKelvey, chaloupier	600 00
do Jas. Barber	24 52
do H. G. Hunt	323 21
do J. Humphrey	17 42
do L. Lawson, douanier	500 00
do A. McBeath, estimat.	233 20
do Chas. Laird	10 65
do Jas. Kelly, douanier	29 57
do J. H. Hamilton, douanier	8 07
do W. Bell, estimateur de cheval	5 00
do Mlle Parker, sous-percepteur intér.	142 13
Nettoyage de bureaux	110 10
Frais de pt, télégram. et téléphone	355 93
Transport et messagerie	644 65
Réparer et peinturer la chaloupe	22 00
Foin, avoine et établage	96 20
Encre et mucilage	36 10
Frais de voyage	12 35
Combustible, $11.25 ; glace, $5	16 25
Ferronnerie et divers	23 50
Blanchissage d'essuiemains	6 55
Pharmacopée, bouteilles et bouch.	15 95
Saint-Stephen ($7,117.46)—	
Bixby, J. P., douanier	600 00
Graham, H., percepteur	1,600 00
A reporter	77,386 72

Douanes : N.-Brunswick—*Fin.*	$ c.
Report	77,386 72
Saint-Stephen—*Fin.*	
Hill, A. M., gardien	750 00
Hyslip, H. N., douanier	500 00
Hitchings, H. S. do	500 00
Hacker, Hy do	100 00
McAdam, H. do	700 00
McGowan, M. do	700 00
Osborne, J. E. do 22 mai au 30 juin	66 13
Shaughnessy, J., commis	600 00
Stevens, W. H., jaugeur	650 00
Loyer, succession de Mary Patten	200 00
do Margaret Taylor	75 00
Frais de pt, télégram. et téléphone	41 00
Encre et mucil., $1.45; comb., $33.88	35 33
Woodstock ($7,568.91)—	
Bedell, G. A., s.-percept., Aroostook	600 00
Bois, G. A. do Edm'ndston	47 04
Cyr, Honoré, douanier	200 00
Cyr, L. J., s.-percepteur, Edm'ndston	439 52
Howard, E. R., douanier	100 00
Kirkpatrick, R., sous-percepteur, Centreville	400 00
Kearney, C., douanier	200 00
Lynch, T., commis	500 00
Lynch, J., douanier	150 00
Merritt, D. F., percepteur	1,400 00
Nadeau, M., douanier	500 00
Robinson, G., préposh au débarq.	500 00
Scholey, H. T., sous-percepteur	400 00
Taylor, H., s.-percept., Grand-Falls	500 00
Tobin, R., douanier, Saint-Francis	300 00
Violette, F., s.-perc., Grand-Falls	450 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	102 70
Voyages	193 30
Foin et avoine	70 85
Encre et mucilage	3 00
Nettoy. de bureau, $4.50; glace, $4.	8 50
C. Campbell, douanier surnumér.	504 00
	89,873 09
Douanes : Nouvelle-Ecosse.	
Amherst ($3,994.19)—	
Burns, J. M., sous-percepteur	100 00
Chapman, A. D., douanier	83 33
Forrest, J. T. do	60 00
Kerr, C. E., sous-percepteur	250 00
Lowe, T. R. do	200 00
Main, W. D., percepteur	1,200 00
Moffat, John, sous-percepteur	300 00
Murray, R. B. do	400 00
Ratchford, C. E., estimateur	800 00
Wilson, Alex., sous-percepteur	400 00
Frais de port et télégrammes	36 45
The Gurney Scale Co., balances	5 00
Encre et mucilage	2 25
Messagerie et transport	7 20
F. W. Fullerton, préposé surnuméraire au débarquement	99 96
Annapolis ($1,852.41)—	
Buckler, T. M., douanier	600 00
Ditmars, C. do	200 00
McCormick, E., percepteur	850 00
Porter, E. H., douanier	150 00
Frais de port et télégrammes	37 96
Encre et mucilage	2 30
Blanchissage d'essuie-mains	0 60
Jarres	2 90
Répar., $1.50; combustible, $6.25; essuie-mains, 90c	8 65
A reporter	5,796 60

Douanes: Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$	c.
Report	5,796	60
Antigonish ($1,480 21)—		
Boyd, A., percepteur	800	00
Corbett, E., sous-percepteur	112	50
McDonald, A., douanier	100	00
McInnis, L. do	100	00
Randall, E. G., sous-percepteur	250	00
Webb, P. J. do	37	50
Frais de port et télégrammes	28	81
Inspection de balances	0	50
Encre et mucilage	0	90
H. Boyd, douanier surnuméraire	50	00
Arichat ($2,509.46)—		
Benoit, R., percepteur	800	00
Brymer, W., sous-percepteur	150	00
Boyd, W. S. do	150	00
Fuller, C. J., douanier	300	00
Fougere, P. T. do	100	00
LeLacheur, P. do	100	00
LeLacheur, C. P. do	150	00
Shaw, J. A. do	200	00
Urquhart, D., sous-percepteur	350	00
Loyer, C. D. Terrio	38	41
do Julia S. Benoit	21	59
Fr. de port, télégrammes et téléphone	38	71
Réparer et peinturer une chaloupe	10	00
Nettoyage de bureau	0	75
N. McLean, douanier surnuméraire	100	00
Baddeck ($2,059.11)—		
Campbell, D., sous-percepteur	160	00
Kerr, D., douanier	100	00
Macdonald, J., percepteur	700	00
McAuley, D., sous-percepteur	150	00
McDonald, D. do	200	00
McLeod, D., douanier	240	00
Shea, J., sous-percepteur	150	00
Loyer, D. Campbell	12	00
do D. McAuley	12	00
Frais de port et télégrammes	24	61
Encre et mucilage	4	50
Frais de voyage	2	00
Services supplém., H. A. McLeod	100	00
do W. Livingston	100	00
do R. Bain	100	00
do W. A. McDonald	4	00
Barrington ($1,348.25)—		
Sargent, D., percepteur	650	00
Smith, A. K., douanier	200	00
Taylor, J. W. do	150	00
Trefry, H. D., sous-percepteur	60	00
Loyer, D. Sargent	60	00
Frais de port et télégrammes	17	75
Frais de voyage	2	55
Arrache-clous	1	50
Chaloupe	6	45
E. H. Kendrick, douanier surnum	100	00
S. K. Moore do	100	00
Bridgetown ($860)—		
Chute, A. M., douanier	60	00
Graves, W., sous-percepteur	150	00
Ruggles, S. S., percepteur	650	00
Canso ($1,987.36)—		
Cook, T. C., percepteur	600	00
Cameron, W., sous-percepteur	400	00
Cameron, A. F. do	400	00
Giffin, J. D. do	100	00
Hemlow, J. do	100	00
Millward, T. F., douanier	60	00
McCutcheon, H. do	60	00
McKenzie, W. S. do	60	00
McDonald, V. do	100	00
Loyer, T. C. Cook	50	00
Frais de port et télégrammes	36	69
A reporter	16,020	32

Douanes: Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$	c.
Report	16,020	32
Canso—*Fin.*		
Nettoyage de bureau	4	00
Frais de voyage	6	50
Encre et mucilage, $1.17; comb., $9	10	17
Digby ($2,212.56)—		
Bishop, R., sous-perc., 1er au 30 juill.	12	50
Moorhouse, G. A., sous-percepteur, du 1er janv. au 30 juin	75	00
Outhouse, A. F., sous-percepteur, du 1er août au 30 juin	91	67
Payson, C. H., sous-percepteur	150	00
Reardon, W., douanier	60	00
Troop, John, sous-percepteur	400	00
Thurber, I., sous-perc., 1er au 12 juill.	5	91
Viets, J. M., percepteur	800	00
Loyer, B. Viets	50	00
Fr. de port, télégramm. et téléphone	49	96
Encre et mucil., $5.65; comb., $40.87	46	52
J. K. Tobin, prép. aux arriv. surnum.	471	00
Halifax ($48,390.96)—		
Almon, C. M., prép. à l'eng. d. mat.	1,400	00
Artz, J. W., prép. au débarquem.	800	00
Ashwood, J. C., garde-clefs	650	00
Blackwood, D., estimateur	1,200	00
Beckwith, R. N. do	1,200	00
Bashford, W. H., garde-clefs	650	00
Barnstead, E. H. do	17	74
Berry, W. M., préposé aux arrivages	600	00
Beazley, J., chaloupier	14	78
Blackman, W., messager	550	00
Briand, A., préposé aux arrivages	500	00
Creighton, H. S., commis	1,000	00
Caldwell, T., commis	900	00
Crawford, S. do	750	00
Caldwell, A. T., garde-clefs	600	00
Carlton, R., préposé aux arrivages	550	00
Davis, J. C., commis	600	00
Doyle, A., préposé aux arrivages	500	00
Dwyer, M. do	500	00
Delaney, J. do	500	00
Eckersley, J., commis	1,400	00
Edwards, J. F., préposé aux arriv.	550	00
Fenerty, A., commis	700	00
Fleming, A., préposé aux arrivages	500	00
Foot, Jeffrey do	500	00
Garrison, W. A., contrôleur	1,500	00
Geldart, J. M., prép. au débarquem.	800	00
Gould, W., préposé aux arrivages	550	00
Gleeson, T. W. do	600	00
Gibbons, J., douanier	60	00
Godwin, J., préposé aux arrivages	500	00
Harrington, W. D., percepteur	3,000	00
Hagarty, H. B., commis	700	00
Hodgers, R. W., garde-clefs	17	74
Hamilton, H. F., prép. aux arriv.	600	00
Howe, P., chaloupier	500	00
Henly, W. H., douanier	60	00
Harris, H. J., prép. aux arrivages	500	00
Hall, Edmund do	500	00
Kennedy, R. D. do	600	00
Keating, M. E., emballeur	600	00
Langenburg, A., préposé aux arriv.	500	00
Mason, P. do	600	00
Mitchell, J. A. do	550	00
Meynell, W. F., commis	500	00
McDonald, N., g.-clés, 1er au 12 juill.	25	13
McCurdy, M. J., garde-clés do	17	74
McFarlane, M., sous-percepteur	200	00
McDonald, J. J., préposé aux arriv.	600	00
O'Brien, J., commis	1,200	00
O'Connor, F., estimateur	1,000	00
O'Donnell, J. M., prép. aux arriv.	550	00
A reporter	52,216	68

Douanes : Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	52,216 68
Halifax—*Fin.*	
O'Leary, T., douanier	60 00
Pryor, O., commis	700 00
Pitts, Wm., garde-clefs	600 00
Power, J. R., prép. au débarquem.	900 00
Richardson, J. F., commis	800 00
Roche, G. W. do	550 00
Robertson, A., jaugeur	1,000 00
Rawlings, G. W., douanier	60 00
Stimpson, F. C., commis	600 00
Shanks, W. E., prép. aux arrivages.	600 00
Stuart, D. C., douanier	750 00
Sheehan, M. J., emballeur	400 00
Tupper, C. W., commis	700 00
Trider, H. W., prép. aux arrivages.	550 00
Thompson, D. do	550 00
Tremaine, R. H. do	500 00
Services supplém., Beazley, J	16 28
do Briand, A	12 50
do Blakeney, J. A.	125 00
do Bamstead, E. H.	19 36
do Caldwell, A	56 25
do Doyle, A	42 50
do Evans, Thomas	24 00
do Fennerty, A	127 50
do Gleeson, W	61 25
do Goodwin, J	43 75
do Howe, P	7 50
do Harris, H. J	156 25
do Hall, Edmund	46 25
do Hodgers, R. W.	209 61
do Logan, W. D	660 00
do Langenburg, A	66 25
do Mitchell, J. A	46 25
do Macdonald, J. J.	40 00
do McCurdy, M. J.	11 61
do McDonald, N	11 78
do O'Donnell, J. M.	33 75
do Redpath, Thos	458 50
do Smith, Dennis	60 00
do Sheehan, M. J.	50 00
do Shanks, W. E	6 25
do Tremaine, R. W.	65 00
do Young, A	68 75
Loyer, M. McFarlane	75 00
Nettoyage de bureau	540 65
Fr. de port, télégrammes et téléphone	339 96
Combustib., $475.43 ; réparat., $91.98	567 41
Charriage et messagerie	484 50
Encre et mucilage	168 85
Plaques découpées, colle et bouteilles	27 00
Ferronnerie et divers	204 43
Meubles de bureau	60 00
Fréter un remorqueur et touage	23 50
Alcool, $20 ; glace, $33.75	53 75
Bois de service, ferronnerie et main-d'œuvre p. réparer le str "Argus"	24 64
Abonnem. au "Halifax Herald"	12 00
Kentville ($2,994 85)—	
Bill, C. R., sous-percepteur, du 1er février au 30 juin	166 66
Davidson, J. B., sous-percepteur, du 1er juillet au 31 août	41 67
Harris, E., sous-percepteur	500 00
Illsley, S. do	300 00
Lockwood, G. S., sous-percepteur	200 00
Morris, C. E. do	200 00
Orpen, J. E do	200 00
Porter, O. N., douanier	60 00
Rand, F. C., percepteur	800 00
Rawding, S. W., sous-percepteur	200 00
Loyer, A. E. Calkin	75 00
A reporter	69,387 84

Douanes : Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	69,387 84
Kentville—*Fin.*	
Fr. de port, télégram. et téléphone	65 96
Nettoy. de bur., $6.20 ; comb., $37.38	43 58
Huile, $7.56 ; fret, $1.09	8 65
Frais de voyage	8 90
Encre et mucilage	6 88
Réparat., $6.65 ; insp. de balanc., 55c.	7 20
Liverpool ($2,167.90)—	
Dunlop, J. H., percepteur	110 35
B. C. Davidson, percepteur intérimaire, Wolfville	900 00
Freeman, N. P., prép. au débarquem.	600 00
Letson, E. E. do	500 00
Loyer, C. S. L. Freeman	50 00
Fr. de port, $4.20 ; combust., $13.70	17 90
S. Stuart, douanier surnuméraire	100 00
Lockport ($605.45)—	
Ruggles, J. R., percepteur	600 00
Frais de port	5 45
Lunenburg ($3,789.19)—	
Acker, W. C., commis	500 00
Bates, J. W., préposé au débarq.	100 00
Coldwell, A. B., percepteur	800 00
Morash, J., préposé aux arrivages	375 00
Mills, G. H., douanier	100 00
Myra, W. G., proposé aux arrivages, du 1er avril au 30 juin	100 00
Owen, N. C., sous-percepteur	400 00
Rheinhardt, H. N., sous-percepteur	400 00
Rudolph, Josiah, douanier	100 00
Smith, C. A., sous-percepteur	150 00
Wentzel, J. H., douanier	100 00
Zwicker, A. Z., sous-percepteur	300 00
Services supplémentaires—	
O. Curl, messager	2 25
J. A. Wright, inspection d'huile	3 40
W. Smith, douanier	100 00
A. Rheinhardt, douanier	100 00
W. E. Manning do	1 75
W. Heekman do	25 00
E. J. Manning do	13 33
The Gurney Scale Co., balances	5 00
Fr. de port et télégrammes	78 48
Encre et mucilage	2 94
Inspection de balances	4 00
Meuble, $2 ; combustible, $24.75	26 75
Fret	1 29
Margaretsville ($720.40)—	
Elliott, C. A., sous-percepteur	200 00
Lander, D. W., percepteur	500 00
Fr. de port, $1.40 ; combustible, $19	20 40
Sydney-nord ($2,282.82)—	
Eagen, D., chaloupier	300 00
Hamilton, A. G., percepteur	1,100 00
Phoran, M. J., douanier	500 00
Plant, S., sous-percepteur	150 00
Frais de port et télégrammes	11 82
Réparer et peinturer une chaloupe	21 00
W. McNeil, douanier surnuméraire	200 00
Parrsboro' ($1,517.92)—	
Corbett, H., sous-percepteur	150 00
Gillespie, E., percepteur	633 33
Kerr, J., sous-percepteur	200 00
Phinney, M., douanier	150 00
Moore, Wm., sous-percepteur	93 76
Mosher, H. H. do	150 00
Loyer, J. Gillespie	40 00
W. W. Cunnabell, commis surnum.	66 64
Fr. de port, télégram. et téléphone	20 00
Nettoy. de bur., $1.75 ; combust., $6	7 75
Meubles, $5.35 ; fret, $1.09	6 44
A reporter	80,723 04

Douanes : Nouv.-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	80,723 04
Pictou ($6,626.71)—	
Campbell, J. A. G., sous-percepteur	300 00
Campbell, D., douanier	100 00
Connell, W., prép. au débarquem.	500 00
Henry, J. R., douanier	200 00
Harper, M., estimateur	700 00
Johnstone, G. E., commis	700 00
McDonald, D., percepteur	1,200 00
McDonald, J. F., sous-percepteur	1,100 00
McGregor, D. do	100 00
McDonald, A., douanier	500 00
Russell, J. A., commis	600 00
Sutherland, G., prép. aux arrivages	500 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	89 32
Nettoyage de bureau	20 00
Ferronnerie, $5 ; encre, $3.80	8 80
Taxe d'eau, $3 ; réparations, $3.34	6 34
Frais de voyage	2 25
Port-Hawkesbury (1,646.63)—	
Bourinot, J. C., percepteur	600 00
Forbes, H. A., sous-percepteur	150 00
Hadley, G. B., douanier	60 00
Murray, J. D., sous-percepteur	350 00
Waters, A. E., douanier	67 63
Loyer, J. C. Bourinot	60 00
Douaniers surnuméraires—	
J. McInnes, douanier	100 00
E. Malcom, do	100 00
J. H. Carr, do	60 00
D. Walker, do	60 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	35 95
Nettoy. de bur., $1.75 ; encre, $1.30	3 05
Port-Hood ($959.73)—	
Aucoin, S., douanier	150 00
Dunn, M. A., do	150 00
Tremaine, E. D., percepteur	500 00
M. H. Grant, douanier surnumér	137 50
Frais de port et télégrammes	22 23
Shelburne ($977.89)—	
Atwood, W. W., percepteur	500 00
Bolman, R. H., sous-percepteur	150 00
McKenzie, M. D., do	150 00
Swain, G. B., do	150 00
Frais de port et télégrammes	10 95
Combustible, $16.24 ; encre, 70c	16 94
Sydney, C.-B., ($2,886.21)—	
Bown, W. W., sous-percepteur	400 00
McDonald, R., percepteur	950 00
McLean, R., douanier	200 00
McDougall, R., sous-percepteur	150 00
McVarish, J., douanier	300 00
Mullins, V., do	250 00
O'Toole, P., sous-percepteur	150 00
Rigby, C. H., do	300 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	34 86
Nettoy. de bureau, $24 ; encre, 60c	24 60
Réparer et peinturer une chaloupe	12 50
Frais de voyage	1 75
L. Laffin, douanier	75 00
A. McInnis, do	37 50
Truro ($3,697.34)—	
Blair, H. C., commis	750 00
Blaikie, J. A., sous-percepteur	500 00
Fulmer, W. A., do	200 00
Layton, G. A., douanier	500 00
Lewis, G., do	225 00
McCurdy, J., sous-percepteur	200 00
Nelson, G. P., percepteur	1,200 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	93 34
Nett. de bur., $26.50 ; encre, $2.50	29 00
A reporter	97,517 55

Douones : Nouv.-Ecosse—*Fin.*	$ c.
Report	97,517 55
Weymouth ($2,026.41)—	
Bingay, J., sous-percepteur	250 00
Doucet, E. N., sous-percepteur	300 00
Jones, N. B., percepteur	700 00
Jones, B., douanier	400 00
Therien, E. E., sous-percepteur	300 00
Loyer, N. B. Jones	40 00
Frais de port, télégrammes et téléphone, $34.56 ; encre, $1.85	36 41
Windsor ($2,646.44)—	
Dimock, H. W., percepteur	1,200 00
Lawrence, J. W., sous-percepteur	300 00
Malcolm, T. A., do	200 00
O'Brien, G., douanier, 11 m.	55 00
Roy, Alex., sous-percepteur	200 00
Spence, A. H., douanier	500 00
Woolaver, H., sous-percepteur	150 00
Frais de port et télégrammes	32 85
The Gurney Scale Co., balances	5 00
Inspection de balances	1 50
Fret, $1.09 ; encre, $1	2 09
Yarmouth ($5,644.15)—	
Bown, T. S., douanier spécial	800 00
Campbell, W. L., estimateur	800 00
Coaldwell, M., jaugeur	650 00
Entremont, J. A. D., douanier	150 00
Lent, A. S., douanier	75 00
Moody, W. H., percepteur	1,200 00
McGill, W., commis	900 00
Porter, D. L., sous-percepteur	200 00
Perry, H. C., prép. au débarquem.	200 00
Robbins, A., do	500 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	127 30
Nettoy. de bureau, $36 ; encre, $5.85	41 85
	107,834 55

Douanes : Ile du Prince-Edouard.

Charlottetown ($14,833.19)—	
Aitken, J. M., sous-percepteur	300 00
Bremner, G., commis	1,200 00
Brehant, H. J., sous-percepteur	150 00
Currie, J., percepteur	1,800 00
Curtis, J. F., prép. au débarquem.	600 00
Dalziel, W., garde-clefs	300 00
Doyle, T., sous-percepteur	100 00
Flynn, T. E., douanier, 13 janv. au 30 juin	233 87
Hogg, R., estimateur	1,000 00
Kelly, L. O., prép. au débarquem.	525 00
Lawson, J. D., jaugeur	700 00
Leard, S. B., sous-percepteur	250 00
Lewis, W. P. do	150 00
Moren, M. J., commis	625 00
Morrison, H. D., sous-percepteur	100 00
Morrow, F. E. do	450 00
McLeod, A. D., caissier	800 00
McNeil, D., commis	625 00
McDonald, J., prép. au débarquem.	500 00
McDonald, D. F., douanier, 13 janv. au 30 juin	35 08
Macdonald, Chas., sous-percepteur	100 00
McEachren B., douanier	100 00
McLaine, J. A., sous-percepteur	120 00
McEwen, E. do	100 00
McInnis, A. J., douanier, 13 janv. au 30 juin	70 16
Owen, Chas., sous-percepteur	700 00
Peake, E. D., douanier, 1er avril au 30 juin	125 00
A reporter	11,759 11

Douanes: Ile du P.-E. —*Fin.*	$ c.
Report	11,759 11
Charlottetown—*Fin.*	
Robinson, G. F., préposé au débarquement, 1er juillet au 31 mars	375 00
Ross, Jas., douanier, 13 janv. au 30 juin	35 08
Sullivan, A., douanier	400 00
Stephens, M., sous-percepteur	75 00
White, E., commis	625 00
Services supp., T. E. Flynn	124 99
do H. Morrison	471 00
do G. McDonald	25 50
do J. M. Hodgson	48 00
do C. W. Bourke	31 30
do A. J. McInnis	79 84
Loyer, succession R. B. Peake	375 00
do F. E. Morrow	50 00
Nettoyage de bureau	123 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	121 36
Frais de voyage	3 50
Peinture et ferronnerie	28 44
Combustible, $30.21; fret, $13.06	43 27
Taxe d'eau, $8; réparations, $11.45	19 45
Encre et mucilage	2 85
J. W. Hodgson, gardien de nuit	16 50
Summerside ($3,243.20)—	
Brennan, J. P., sous-percepteur	400 00
Barry, F., douanier	50 00
Crabbe, G., commis, 1er au 12 juill.	16 26
Callaghan, W., douanier	50 00
Conroy, G., sous-percepteur	400 00
Hopgood, W. do	250 00
Murphy, C., commis	750 00
McArthur, S., douanier	60 00
McNutt, J. M., sous-percepteur	150 00
Strong, C. W., percepteur	1,000 00
Loyer, J. P. Brennan, Alberton	25 00
do Wm. Hopgood, Port-Hill	25 00
Nettoy. de bureau, $27; encre, $1.75.	28 75
Fr. de port, télégram. et téléphone	24 59
G. Crabbe, services supplément., 12 au 31 juillet	13 60
	18,076 39

Douanes: Manitoba.	
Winnipeg ($31.506.02)—	
Auger, J. C., commis	150 00
Allen, F. J. do	1,200 00
Allen, G. G., douanier	600 00
Alexander, J. P., sous-percepteur	600 00
Boyce, E. T., caissier	1,000 00
Bennie, Thos., aide-estimateur	900 00
Cooper, W. J., commis	900 00
Heintz, R. M. do	1,000 00
Hesson, F. H., sous-percepteur	1,300 00
Jones, R. J., estimateur	1,100 00
Jamieson, S. B., sous-percepteur	250 00
Kirkpatrick, R. M., commis	425 00
Marshall, J. A., sous-percepteur	1,000 00
McBratney, R., marqueur	500 00
McInnis, J. L., commis	850 00
McLean, A., prép. au débarquem	800 00
Patterson, A. E., sous-percepteur, 1er juillet au 31 déc.	333 33
Rowe, Amos, sous-percept., Calgary	200 00
Scott, Thos., percepteur	3,000 00
Sutton, R., prép. au débarquement	1,000 00
Shannon, T., sous-percepteur	750 00
Thompson, W. H., commis	1,400 00
Tennant, J. F., sous-percepteur	1,000 00
Services supp., J.C. Auger, commis	472 00
do E. Allen, commis	8 76
A reporter	20,739 09

Douanes: Manitoba—*Fin.*	$ c.
Report	20,739 09
Winnipeg—*Fin.*	
Serv. supp., J. C. Armytage, commis	510 75
Services supp., N. Bergeron	622 84
do J. Bryans	641 63
do C. D. Deans	432 00
do R. M. Flett	10 00
do W. C. Griffith	720 00
do G. Harvey	720 00
do G. W. Maxwell	720 00
do G. Mitchell	10 00
do W. Mills	720 00
do Mme G. McNab	360 00
do J. S. Orr	672 00
do H. Powell	840 00
do A. C. Patterson	66 66
do D. H. Rowan	648 00
do D. Scott	635 00
do J. C. Scott	162 00
do J. A. Shepphard	10 00
do R. Smith	2 00
do H. J. Taylor	112 50
do G. Winters	549 97
do J. E. Wright	87 00
Ministère de l'intérieur, dépenses *re* succession Bradley	69 87
3 stores pour Portal-Nord	4 11
Nettoyage de burcaux	206 30
Fr. de port, télégram. et téléphone	481 94
Enseigne, lampe, clé et verres	5 60
Allumettes, balais et savon	8 60
Rép., $8.50; comb., $32.50; glace, $20	61 00
Frais de voyage	48 00
Messagerie	23 30
Commission au directeur de poste pour perception de droits	331 56
Encre et mucilage	12 20
Commission sur chèques	19 00
Loyer, L. Duensing	40 00
do Z. Alexander	180 00
Abonnement, "Free Press"	8 00
do "Nor.-Wester"	6 00
do "Tribune"	6 00
do "Chicago Grocer"	2 00
do Guides	1 10
	31,506 02

Douanes: Territoires du Nord-Ouest.	
Fort-McLeod ($695.45)—	
G. C. Ives, percepteur intérimaire	666 64
Fr. de port, $10.20; réparat., $14.05	24 25
Commission sur traites	4 56
Lethbridge ($1,527.54) —	
Champness, F., percepteur	500 00
Shaw, F. D., sous-percepteur	350 00
Loyer, H. C. Colles	30 00
Nettoyage, $6; encre, $2	8 00
Fr. de port, télégram. et téléphone	46 40
Frais de voyage	7 00
Commission sur traites	6 55
Comb., $25; huile, $5; messag., 60c.	30 60
Déménager les meubles, $47; peinturage d'enseigne, $2	49 00
Service supplém., H. Tennant	450 00
do F. Harper	30 00
Commission sur perception de droits	19 99
Calgary ($4,911.76)—	
Champness, F., sous-percepteur, 1er janv. au 30 juin	500 00
Ives, G. C., sous-percepteur, 1er avril au 30 juin	125 00
A reporter	2,847 99

Douanes ; T.N.-O. —*Fin.*		$ c.
Report		2,847 99
Calgary—*Fin.*		
Jamieson, S. B., sous-percepteur, du 1er janv. au 30 juin		250 00
Kirkpatrick, R. M., du 1er janv. au 30 juin		425 00
McBratney, R., 1er janv. au 30 juin.		500 00
Patterson, A. E., sous-percepteur, du 1er janv. au 30 juin		400 00
Rowe, Amos, percepteur, du 1er janv. au 30 juin		650 00
Shaw, F. W., sous-percepteur, du 1er janv. au 30 juin		350 00
Frais de voyages		499 07
Loyer, H. C. Colles		10 00
Frais de port, télégramm. et téléph.		152 53
Nettoyage de bur., $9.50 ; pétrole, $8		17 50
Commission sur droits perçus		25 83
Encre et mucilage		1 00
Commission sur chèques et traites		7 91
Papeterie, $6.25 ; clefs, $3		9 25
Cie du *Herald*, Calgary, 1,000 manifestes		4 00
Services supplément., H. Tennant		375 00
do	T. D. Shaw	34 56
do	G. Hunter	16 00
do	G. C. Ives	223 11
do	G. Hunter	336 00
District d'Yukon ($3,260.23)—		
Davis, D. W., percepteur, du 11 mai au 30 juin		419 35
Frais de messagerie		29 00
Pension de L. E. Cooper		85 00
Inspecteur Constantine, commission sur perceptions		547 98
Sergt d'état-major C. Brown, commission sur perception		1,399 19
Avance à D. W. Davis pour frais de voyages		500 00
Dépenses sur pouss. d'or, diminution		235 86
do	frais de monn.	14 71
do	change	29 14
		10,394 98

Douanes : Col.-Britannique.		
Nanaïmo ($4.469.49)—		
Gordon, H., douanier		1,000 00
Good, H. L. do		900 00
Roe, G. H., sous-percepteur, Union.		800 00
Smith, B. H., percepteur		1,350 00
Frais de port et télégrammes		60 01
The Gurney Scale Co., balances		5 00
Frais de voyage		18 00
Encre, mucilage et bandes.,		4 00
Transport		5 75
Commission sur perception de droits.		26 73
T. D. Conway, douanier surnumér.		300 00
Nelson ($8,649.81)—		
Johnston, G., perc., 1er août au 30 juin		1,283 33
McIntosh, John F., sous-percepteur, Kaslo, du 1er août au 30 juin		1,100 00
Loyer, McPhee et Bradley, Kaslo		60 00
do	O. T. Stone, Kaslo	140 00
do	H. Selous, Nelson	240 00
The Gurney Scale Co., balances		5 00
Fr. de port, télégramm. et téléphone		192 03
Messagerie, $85.02 ; encre, $5.80		90 82
Frais de voyages et pension		966 38
Combustible, $97 ; huile, $45.05		142 05
Eriger n mât de pavillon		35 00
Pupitre, armoire, enseigne et poêle		46 00
Ferronnerie et réparations		28 25
A reporter		8,798 35

Douanes : C.-B.—*Suite.*		$ c
Report		8,798 35
Nelson—*Fin.*		
Service supp., D. A. McFarland		916 63
do	J. K. Nolan	750 00
do	J. C. Rykert	833 32
do	S. P. Shaw	822 00
do	W. B. Wilson	924 00
do	D. J. Dewar	75 00
New-Westminster ($14,030.74)—		
Clute, J. S., percepteur		1,600 00
Chantrell, H. D., s.-perc., Douglas.		1,000 00
Clark, Chas., sous-percepteur		600 00
Dunn, H. K., douanier		900 00
Grant, P., préposé au débarquement		1,200 00
Green, C. F., douanier		400 00
Jones, E. H., sous-percepteur		500 00
Johnston, G., sous-percept., Nelson, du 1er au 31 juillet		116 66
Meyer, F. A., sous-percept., Vernon, du 1er avril au 31 juin		75 00
McMartin, J. A., commis		800 00
McDonald, B. R. do		900 00
Royer, hôtel Slocan		15 00
Frais de voyages et pension		121 50
Fr. de port, télégramm. et téléphone.		356 58
Encre, mucilage et papeterie		38 25
Messag., $121.72 ; meuble, $27.30		149 02
Commission sur traites		1 50
Nettoyage de bureau		60 35
Réparat., clavig., et mât de pavillon		18 50
Service supplém, W. T. Adamson.		50 00
do	John Buie	900 00
do	A. B. Buie	1 61
do	D. J. Creighton	2 82
do	R. R. Gilpin	1,173 29
do	T. L. Haig	225 00
do	G. Johnstone	33 33
do	W. S. Keay	600 00
do	Thos. Kruger	232 78
do	A. LeBourdais	8 33
do	C. Leamey	150 00
do	S. Mellard	14 29
do	F. A. Meyer	13 15
do	T. McNeely	9 34
do	J. F. McIntosh	83 33
do	R. McLeese	5 57
do	D. A. McFarlane	83 33
do	A. McNaughton	3 87
do	J. H. Nolan	75 00
do	R. W. Patmore	12 25
do	P. R. Peele	600 00
do	J. C. Rykert	250 00
do	J. Stone	6 87
do	W. H. Vanetta	300 00
do	A. J. Venn	38 67
do	H. White	2 62
do	C. Wyckoff	2 93
do	T. F. York	300 00
Vancouver ($13,942.23)—		
Bowell, J. M., percepteur		2,000 00
Bowser, F., préposé au débarquem.		1,000 00
Warsnop, C. A., commis		1,200 00
Fr. de port, télégramm. et téléphone		117 45
Nettoy. de bur., $147 ; encre $36.90.		183 90
Frais de voyage		20 00
Ferronnerie et réparations		10 95
Service supplément., T. C. Alcock		720 00
do	H. K. Brown	780 00
do	W. Bagus	720 00
do	W. Barwick	720 00
do	T. Charman	360 00
do	J. Fagan	720 00
do	D. McRae	720 00
A reporter		36,422 34

Douanes: C.-B.—*Suite.*	$ c.
Report	36,422 34
Vancouver—*Fin.*	
Services supplém., E. A. Quigley	720 00
do J. Rankin	788 68
do C. C. Ralston	720 00
do R. J. Springer	720 00
do J. Turner	840 00
do T. F. Watson	840 00
do E. G. White	41 25
Victoria ($24,126.32)—	
Atkins, W., commis	1,000 00
Berry, T., préposé au débarquement	900 00
Beckwith, H. E., prép. au débarq.	900 00
Brown, Loftus, commis	175 00
Davey, F. W., prép. au débarquem.	750 00
Fawcett, E., commis	1,050 00
Fletcher, C. do	1,000 00
Franklin, W. A., prép. au débarq.	800 00
Graves, H. W., commis	750 00
Godson, J. do	700 00
Joule, A. J., préposé au débarq.	800 00
Milne, A. R., percepteur	3,000 00
Morrison, F. J., prép. aux arrivages	700 00
McTavish, J. A., commis du 16 mai au 30 juin	75 80
Newberry, J. C., commis	1,500 00
Roberts, T., préposé au débarquem.	900 00
Shears, W., estimateur	1,800 00
Simpson, G. F. D., prép. au débarq.	750 00
Loyer, Lowenberd et Harris	840 00
Réparations et ferronnerie	17 80
Charriage, $1,077.50; encre, $19.25.	1,096 75
Fr. de port, télégramm. et téléphone.	85 99
Frais de voyage	10 00
Papeterie	21 85
Nettoyage de bureau, $11.75; blanchissage d'essuie-mains, $9	20 75
Services supplém., F. Armstrong	767 50
do W. Gordon	7 50
do B. G. Goward	56 00
do J. Hogarth	600 00
do L. G. Hill	1 93
do D. McLean	840 00
do J. A. McTavish	106 46
do G. A. Pritchett	123 11
do J. Oliver	799 92
do G. Wynne	480 00
do J. E. Whiteside	699 96
	65,218 59

Douanes: Inspection des ports.	
Boultbee, A., appointements	2,000 00
Clute, J. S. do	400 00
Hill, W. H. do	2,000 00
McLaren, J. do	2,000 00
McMichael, S. W. do	2,500 00
McKay, Alex., du 1er mai au 30 juin	333 33
O'Meara, D. D., appointements	2,000 00
Young, G. H. do	2,000 00
A. Boultbee, frais de voyages	1,061 84
do frais de messagerie	14 32
do frais de port, télégram., téléphone	22 50
do nettoyage de tapis	2 70
J. S. Clute, frais de voyages	788 45
do télégramm. et téléphone	51 40
W. H. Hill, frais de voyages	392 50
do frais de port, télégrammes et téléphone	7 35
do nettoyage de bureau	27 45
do encre	0 85
A reporter	15,602 69

Douanes: Inspection des ports.	
Report	15,602 69
J. S. McLaren, frais de voyages	376 25
do frais de port et télég.	24 16
S. W. McMichael, frais de voyages	617 10
do frais des messag.	10 06
do frais de port et télég.	4 30
do certificat de consul.	2 00
do traduire 4 lettres	1 00
Alex. McKay, frais de voyages	12 00
do frais de port	0 75
D. D. O'Meara, frais de voyages	487 09
G. H. Young, frais de voyages	795 04
do frais de port et télég.	61 92
do escompte sur traites	4 25
do frais de messagerie	2 75
do réparat., clavigraphe	5 60
J. C. Bourinot, frais de voyages	32 98
do frais de port et télég.	1 23
J. J. Bremner, frais de voyages	816 04
do frais de port et télég.	19 44
J. A. S. Mott, frais de voyages	633 46
O. S. Clewlo do	38 65
H. A. Jackson, 102 jours de service	306 00
	19,854 76

Conseil des douanes et service extérieur de la police secrète.

Appointem. et services ($19,037.11).

Appointem. à Ottawa (Page T—)	4,281 26
Atkinson, W. P	732 00
Bailey, John	610 00
Belton, F. S	913 71
Bogue, James	600 00
Bonness, J. D	161 74
Close, T. W	502 50
Colcock, N. B	180 36
Douglas, E. R	600 00
Dubé, P	624 20
Foy, A	82 26
Hay, A	373 32
Johnson, W	307 56
Kinnee, J. S	150 00
Leavitt, T. W. H	750 00
May, G. M., command't *Constance*	250 00
McGlashan, D. L	600 00
McGuire, R	319 50
Newman, R	19 50
Northwood, K	600 00
O'Keeffe, P. J., 7 mois au 1er février	816 67
O'Grady, D. J	445 50
Peaker, J. M	549 00
Potts, J. E	150 00
Reid, T	215 00
Robitaille, C. N	150 00
Robertson, G. S	1,150 00
Smith, H. J	150 00
Stunden, J	600 00
Thompson, H	480 00
Venable, J. H	316 00
Wallace, G	75 00
Watson, T. F	250 00
Wilson, S. H	551 03
Wood, J. B	25 00
Worman, H	456 00

Frais de voyages ($7,835.32).

Ambrose, J. D. L	73 25
Atkinson, W. P	1,467 68
Belton, F. S	902 06
Blackwood, T. F	69 70
A reporter	21,549 80

* Cinq mois, $583.33, imputés aux douanes, Saint-Jean, N.-B.

Conseil des douanes, etc.—*Fin.*	$	c.
Report	21,549	80
Frais de voyages—Fin.		
Bogue, James	108	05
Bonness, J. D	0	94
Brossard, T	71	75
Close, T. W	17	90
Colcock, N. B	117	96
Douglas, E. R	282	67
Douglas, J. H	163	75
Drouillard, A	140	19
Johnson, W	122	20
Kilvert, F. E	111	80
Kingsbury, W. C	110	54
Kinnee, J. S	34	40
Leavitt, T. W. H	1,159	92
Northwood, K	15	75
O'Grady, D. J	91	35
O'Keeffe, P. J	255	14
Peaker, J. M	166	20
Potts, J. E	192	13
Reid, Thomas	26	00
Robertson, G. S	437	86
Smith, H. J	93	25
Stunden, J	909	57
Thompson, H	20	00
Thompson, J	64	35
Trowbridge, J	312	44
Venable, J. H	203	02
Wallace, G	18	75
Watson, T. F	58	95
Wood, J. B	15	80
Autres dépenses ($747.28).		
Kennedy, T. S., canne à pêche endom.	1	08
McGlashan, D. L	0	86
McMichael, S. W.—		
Téléphone, $45.55; net. le bur., $10.	55	55
Frais de port, $125; télégr. $142.13.	267	13
Réparer un clavigraphe	10	00
Abonnements au *Daily Star*, $3; *Gazette*, $6; *Mail and Empire*, $4; *Railway Guide*, $5	18	00
Pitt, Jas. N	16	35
Pfeiffer et Hough, nettoyer des tapis	5	40
Robertson, G. S.—		
Nettoyer le bureau, $60; mess, $2	62	00
Frais de port et télégrammes	16	35
Echantillons de gants	10	75
Rolph, Smith et Cie, 2,000 chèques	17	00
Abonn., $264 81; emmagasinage., $2	266	81
	27,619	71
MOINS—Remb. par J. C. McMurchy $ 49 00		
Dépenses des ann. précédentes imputées aux saisies 836 42		
	885	42
Laboratoire et épreuves du sucre.	26,734	29
Appointements à Ottawa	1,238	81
Bremner, J. J., inspecteur	2,000	00
Frais de messageries	399	64
Télégrammes	30	70
Faais de voyages	9	00
Einer et Amend, jarres en verre	6	00
Whithall et Tatum, papier-filtre	1	73
Alex. Mills, 2 douz. de boîtes	8	40
Dring et Fay, verres gradués	52	68
	3,746	96

Divers.	$	c.
Imprimeur de la reine, impressions	7,641	68
do papeterie	2,900	98
Serv. d'h. de l., Borden, Ritchie et Cie	11	50
do W. Busteed	100	00
do Consumers Cordage Co., frais	152	15
do F. E. Hodgins	1,431	80
do J. C. Lavery	32	22
do O'Connor et Hogg	611	01
do J. N. Pouliot	178	40
Honoraires de la cour d'échiquier	14	50
Coles's National Mfg. Co., pavillons	237	75
Frais de voyages	99	70
Frais de port, télégr. et téléphone	33	00
G. Bailey, serrures et clefs	8	30
A. Price, services de gardien	25	00
F. B. Wilson, récl. pour articles volés	25	00
S. B. Steele, dépenses *re* P. R. Neale	262	88
W. F. Brown, annonces dans le *Settlers Guide*	50	00
W. Howe, réparations aux serrures	20	25
H. A. Jackson, services	792	00
W. J. Bull	354	00
J. W. Young	165	00
	15,147	12
MOINS—Rembours $1,191 00		
Vente de form. 196 86		
	1,387	86
	13,759	26
Croiseur du gouvernement "Constance."		
W. Stewart, frais de voyages	39	70
Dépenses par le minist. de la marine	15,227	78
	15,267	48
Divers : gratifications.		
Veuve C. E. Perry, percepteur des douanes, Sherbrooke	233	33
Veuve Walter Dobson, percepteur des douane, Dorchester, N.-B	100	00
Veuve Geo. Wills, douanier	33	32
Veuve Loftus Brown, com., Victoria, C.-B	116	66
Veuve Damase Leduc, préposé aux arrivages, Montréal	83	32
Mère de feue Annie Fraser, commis, ministere des douanes	133	33
Veuve Thos. A. Heffernan, percepteur, Guelph	216	66
Veuve John Wallace, Hillsboro, N.-B.	100	00
Veuve Thos. Tester, préposé aux arrivages, Montréal	100	00
Commutation de droits—Armée et marine.	1,116	62
Audain, capit. M. R. P	62	52
Bullock, rév. R. H	93	74
Clark, lieut. G	140	58
Creagh, lieut.-col. D	93	72
Dwyer, chirurgien-col. F. F	249	92
Finahan, major H. G	156	30
Hardy, capit. F. P. A	62	48
Monteith, capit. R. N. F	156	24
Muirhead, major H. H	140	58
Smythe, major H. H	609	62
Trotman, capit. W. M. F	31	24
Waldron, major F	78	10
Waghorn, lieut. F	124	96
	2,000	00

COMMERCE : DOUANES—REVENU.

Division des douanes—Revenu.

Sommaire.

			$ c.
Douanes	(Page	T—28)	19,766,741 48
Revenu casuel	(do	T—52)	934 10
			19,767,675 58
MOINS—Saisies des douanes, excédent des dépenses sur les recettes	(do	T—43)	1,462 16
			19,766,213 42

Revenu des douanes.

Ontario	(do	T—29)	7,862,722 75
Québec	(do	T—29)	7,746,191 76
Nouvelle-Ecosse	(do	T—29)	1,445,554 81
Nouveau-Brunswick	(do	T—29)	1,087,747 95
Ile du Prince-Edouard	(do	T—29)	127,991 01
Manitoba	(do	T—29)	615,852 04
Territoires du Nord-Ouest	(do	T—29)	40,824 86
Colombie-Britannique	(do	T—29)	1,308,579 82
Total, recettes	(do	T—28)	20,235,465 00
MOINS—Déboursés comme ci-dessous			468,723 52
Revenu net			19,766,741 48

Déboursés.

Remboursementss	(Page	T—30)	135,925 45
Remises	(do	T—39)	149,218 27
Boni sur fer en gueuse	(do	T—40)	109,716 01
do billettes en acier	(do	T—40)	59,498 52
do sucre de betterave	(do	T—41)	11,733 00
Remises sur ponts de chemins de fer	(do	T—41)	2,597 37
do droits d'auteur			34 90
			468,723 52

Revenu des douanes par service.

Droits			20,219,037 32
Honoraires, cabotage, inscriptions et acquittements	(Page	T—41)	6,570 00
do entrepôts de douanes	(do	T—41)	12,081 72
do do de vérification	(do	T—41)	5,834 91
Inspection du pétrole	(do	T—42)	2,117 95
Vente d'articles non réclamés	(do	T—42)	244 43
Honoraires pour recherches dans les registres de la marine	(do	T—42)	100 11
			20,245,986 44
MOINS—Augmentation dans les balances aux ports			10,521 44
			20,235,465 00

* Cet item était imputé par erreur au revenu des douanes ; et fut transféré au débit des droits d'auteurs dans les comptés de 1896-97.

Revenu des douanes, par port.	$ c.
Ontario.	
Amherstburg	20,798 91
Belleville	56,424 80
Berlin	64,070 84
Bowmanville	5,894 56
Brantford	131,000 32
Brockville	108,066 44
Chatham	51,179 66
Cobourg	9,501 11
Collingwood	11,635 42
Cornwall	21,643 09
Deseronto	8,614 35
Fort-Erié	222,470 23
Galt	38,247 64
Gananoque	14,676 83
Goderich	22,419 31
Guelph	75,961 88
Hamilton	614,805 45
Hope	11,581 87
Kingston	109,674 89
Lindsay	13,109 92
London	508,786 00
Morrisburg	5,150 13
Napanee	7,496 06
Niagara	312 45
Niagara-Falls	126,980 74
Oshawa	20,747 88
Ottawa	295,906 99
Owen-Sound	19,577 00
Paris	10,649 49
Peterboro'	55,499 62
Picton	11,436 96
Port-Arthur	109,530 11
Prescott	94,000 75
Sainte-Catherine	124,346 75
Saint-Thomas	67,350 42
Sarnia	111,334 04
Saut-Sainte-Marie	55,820 35
Simcoe	69,970 03
Stratford	48,894 01
Toronto	4,189,194 37
Trenton	6,632 75
Wallaceburg	7,403 37
Whitby	5,294 37
Windsor	225,749 46
Woodstock	72,881 13
	7,862,722 75
Québec.	
Coaticook	10,100 44
Cookshire	6,081 32
Gaspé	2,788 01
Hemmingford	7,897 53
Montréal	6,784,572 88
New-Carlisle	8,141 07
Percé	651 95
Potton	1,036 57
Québec	686,157 21
Rimouski	2,419 57
Saint-Armand	3,425 75
Saint-Hyacinthe	38,225 78
Saint-Jean	60,463 44
Sherbrooke	81,406 97
Sorel	7,672 73
Stanstead	18,116 74
Sutton	4,435 92
Trois-Rivières	22,597 88
	7,746,191 76

Rev. des douanes, par port—*Suite.*	$ c.
Nouvelle-Écosse.	
Amherst	33,693 13
Annapolis	7,556 10
Antigonish	7,929 65
Arichat	1,025 30
Baddeck	835 04
Barrington	500 40
Bridgetown	2,562 08
Canso	2,457 94
Digby	4,128 71
Halifax	1,093,152 13
Kentville	21,010 44
Liverpool	4,903 51
Lockeport	1,663 03
Lunenburg	22,023 99
Margaretsville	291 44
North-Sydney	13,099 06
Parrsboro'	3,322 14
Pictou	49,347 17
Port-Hawkesbury	667 30
Port-Hood	345 03
Shelburne	2,754 74
Sydney	17,164 75
Truro	86,093 38
Weymouth	6,030 90
Windsor	7,750 33
Yarmouth	55,247 12
	1,445,554 81
Nouveau-Brunswick.	
Bathurst	2,637 89
Chatham	14,857 55
Dalhousie	9,830 89
Dorchester	482 38
Frédéricton	41,223 68
Moncton	131,061 82
Newcastle	13,127 64
Sackville	4,626 27
Saint-André	5,653 01
Saint-Jean	791,317 40
Saint-Etienne	52,151 67
Woodstock	20,777 75
	1,087,747 95
Ile du Prince-Edouard.	
Charlottetown	112,141 37
Summerside	15,849 64
	127,991 01
Manitoba.	
Winnipeg	615,852 04
Territoires du Nord-Ouest.	
Calgary	14,790 87
Fort-Cudahy	21,691 45
Fort-McLeod	763 39
Lethbridge	3,579 15
	40,824 86
Colombie-Britannique.	
Nanaïmo	54,406 22
Nelson	186,040 52
New-Westminster	110,035 19
Vancouver	302,327 78
Victoria	655,770 11
	1,308,579 82

Douanes: Remboursements.		$ c.
Ontario	(Page T—30)	58,197 80
Québec	(do T—33)	33,195 60
Nouvelle-Ecosse	(do T—36)	26,033 67
Nouveau-Brunswick	(do T—37)	4,833 37
Ile du Prince-Edouard	(do T—38)	42 87
Manitoba	(do T—38)	2,184 18
Territoires du N.-Ouest	(do T—38)	54 20
Colombie-Britannique	(do T—38)	11,383 76
		135,925 45

Ontario.

Amherstburg ($188.97)—		
Deslaurier, John E.		18 30
Gartin, Joseph		56 10
Girardin, David		60 00
McKay, S. L		11 75
Natural Gas and Oil Co. of Ontario		25 42
Item au-dessous de $10 (2)		17 40
Belleville ($153.69)—		
Hanley, Thomas		60 40
Jemans, L. W. et Cie		14 88
Rathbun Company (The)		10 20
Shannon, T. F		56 25
Item au-dessous de $10 (6)		11 96
Berlin ($159.58)—		
Berlin Gas Co		18 43
Berlin Waterworks Co		20 30
Doer, C. H. et Cie		18 15
Green, Wm. et Rime et Cie		19 05
Groff et Hymmen		27 90
Higgins, S. R		23 00
Riener, J. G		17 40
Item au-dessous de $10 (7)		15 35
Bowmanville—		
Item au-dessous de $10 (1)		6 30
Brantford ($381.65)—		
Brantford Carriage Co		17 97
Goold Bicycle Co., limitée (The)		164 64
Lloyd et Harris		10 00
Massey, Harris et Cie, limitée		39 83
Verity Plough Co., limitée		20 85
Waterous, Julius et Cie		13 88
Watt, Geo., et Fils		82 73
Item au-dessous de $10 (6)		31 75
Brockville ($186.55)—		
Bissell, H		99 00
Clearihue, Thos		16 80
Frost et Wood		33 40
Watchorn et Cie		19 98
Item au-dessous de $10 (5)		17 37
Chatham ($136.07)—		
Stephenson, S		125 00
Item au-dessous de $10 (3)		11 07
Cobourg ($8.20)—		
Item au-dessous de $10 (3)		8 20
Collingwood ($6.20)—		
Item au-dessous de $10 (4)		6 20
Cornwall ($83.24)—		
Cornwall M'f'g Co., (The)		14 60
Macdonald, A. V		33 00
Visger, H. W		12 50
Item au-dessous de $10 (8)		23 14
Deseronto ($3.19)—		
Item au-dessous de $10 (4)		3 19
Fort-Erié ($1,709.97)—		
Agnew, W. F		61 97
Baker, Lyman, M		15 75
Bleistein, Geo		23 62
Bower, G. B		14 17
Cobb, S. M		21 15
Coste, D. A		185 90
A reporter		1,636 20

Douanes: Rembourserm.—*Suite.*	$ c.
Report	1,636 20
Ontario—Suite.	
Fort-Erié—*Fin.*	
Coulthurst, A. A	45 05
Day, O. W	42 98
Dixon, W. G	27 45
Fitzpatrick, John, C	31 50
Fleischman, Gus	90 09
Geiger, A	25 20
Grobeus, Phil	13 50
Guenther, Henry, H	39 82
Harp, Thomas, J	10 08
Hinchman, E	43 74
Hirschberg, Carl	16 83
James, Frank	12 18
Kendall, Mme L. F	25 30
Limburg, L	20 30
Lord, Mme H. G	12 11
Messersmith, H	26 13
Minor, W. K	21 60
Montillon, Geo. F	13 62
McCarthy, J	18 00
McCracken, Robt	15 77
Noon, Michael	16 87
Otto, Auer bach	83 29
Relstock, J. E	38 02
Robins, Chas. W	26 18
Roos, Edmond	22 50
Salter, Fred. L	19 80
Shearer, D. C	18 00
Shertt, Alfred	26 33
Snider, Thomas	14 62
Waber, Henry	26 77
Wiekser, John G	18 03
Wilgus, L. W	10 49
Williams, R. H	11 56
Item au-dessous de $10 (121)	503 70
Galt ($347.78)—	
Brodie, A. N	23 92
Goldie & McCulloch Co., lim. (The)	222 00
Palmer et Cie	18 00
Wood, Vallace et Cie	41 78
Item au-dessous de $10 ( )	42 08
Gananoque ($1,334.51)—	
Gananoque Spring & Axle Co. (The)	1,327 78
Item au-dessous de $10 (2)	6 73
Goderich ($44.90)—	
Morrison, Mme C. C	10 80
Porter, Mme Wm. B	14 40
Item au-dessous de $10 (7)	19 70
Guelph ($440.50)—	
Bell Organ and Piano Co. lim. (The)	152 07
Hamilton, T. J	10 19
Kloepfer, C., et Cie	136 70
Ont. Agricultural College (The)	27 67
Ryan, G. B., et Cie	31 95
Steele, Frères	13 80
Item au-dessous de $10 (27)	68 12
Hamilton ($3,307.98)—	
Adam, Hope et Cie	73 46
Andrews, W. T	10 65
Archdale, Wilson et Cie	23 82
Balfour et Co	161 82
Bessey et Downey	32 62
Buntin, Gillies et Cie	41 18
Canada Life Co	14 00
Canada Screw Co	115 00
Cline, J. D	29 00
Consolidated Plate Glass Co. (The)	26 64
Creelman, Frères	161 44
Dixon, Frères	16 57
Duncan, R., et Cie	43 63
A reporter	5,941 13

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$	c.
Report	5,941	13
Ontario—Suite.		
Hamilton—*Fin.*		
Eagle Knitting Co.	210	25
Fitzpatrick, John	20	40
Gillerd, W. H., et Cie	283	60
Glassco, G. F., et Cie	104	70
Greening, Thos. B., et Cie	384	17
Gropman, P., Fils	47	00
Hamilton Bros. Mfg. Co.	38	30
Hamilton Cotton Co.	390	80
Hamilton, Grimsby & B. Elec. Ry. Co.	21	25
Hamilton, Cie de tramways de	13	80
Jepson, Geo. C.	13	75
Knox, Morgan et Cie	48	50
Leather et Watson	16	50
Levy Bros. Co., (lim.), The	53	00
Lucas, Steele et Bristol	12	80
Mahenkew, John	29	25
Matthews, J. B.	21	10
Morgan, Frères	15	26
Murray, A., et Cie	16	65
Murton, J. W.	12	60
McPherson, J., et Cie	45	45
Nelson, Jno. W.	13	50
Pratt et Watkins	36	37
Ramsey, A. G.	16	00
Sanford, W. E., Mfg. Co.	117	90
Sawyer & Massey Co., lim.	11	82
Semmens et Etel	23	90
Shea, J. F	62	00
Turner, James, et Cie	116	35
Walker, Frank E.	28	20
Watkins, Thos. E.	19	90
Winer, J., et Cie	13	37
Wood, Vallance et Cie	108	44
Item au-dessous de $10 (63)	191	27
Hope ($34.42)—		
Bain, H. A	34	42
Kingston ($7,477.98)—		
Dalton et Strange	11	90
Mitchell, E. C.	11	10
Richardson, James, et Fils	7,387	95
Thomson, Wm.	15	30
Item au-dessous de $10 (19)	51	73
Lindsay ($53.56)—		
Adam Hope et Cie	36	46
Item au-dessous de $10 (7)	17	10
London ($1,427.66)—		
Canadian Packing Co.	54	00
Chapman, Jno. H.	21	82
Dumart, A.	10	18
Escott, F. B., et Cie	35	17
Globe Caskett Co. (The)	23	83
Greene, John C.	27	09
Gunn, G. M., et Fils	10	00
Hobbs Hardware Co.	215	30
Kingsmill, A. P.	12	60
Laidlaw, J. B.	10	15
Laidlaw, Watson et Cie.	16	62
Leonard, E., et Fils	36	24
Lind, H. W.	17	98
London Drug Co. (The)	26	53
London, Cie de tramways de	195	30
Marr, Elliott et Cie	56	44
Maywell, Arthur W.	22	20
McClarey Mfg. Co. (The)	92	82
McCornish Mfg. Co. (The)	82	50
McNiff, F.	15	08
Perrin, D. S., et Cie	78	79
Priddis, Frères	25	00
Reid, W. J., et Cie	32	20
A reporter	17,183	08

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$	c.
Report	17,183	08
Ontario—Suite.		
London—*Fin.*		
Robinson, Little et Cie	18	35
Rowat, McMahen et Granger	16	20
Saunders, W. E., et Cie	12	27
Simon, H.	12	38
Smith, A. M	12	95
Struthers, R. C., et Cie	22	05
Warren, Rodney	24	90
Woods, C. C.	15	00
Item au-dessous de $10 (46)	175	72
Morrisburg ($202.80)—		
Poupore et Fraser	89	20
Wallace, Hiram A.	105	00
Item au-dessous de $10 (2)	9	60
Napanee ($59.69)—		
Carscallen, T. G.	22	04
Lahey et McKenty	32	25
Item au-dessous de $10 (3)	5	40
Chutes-Niagara $66.73)—		
Brigeford, Dora.	13	50
Kelly, W. T.	36	07
Item au-dessous de $10 (5)	17	16
Ottawa ($11,453.21)		
Ahearn et Soper	29	30
Bate, H. N., et Fils	63	90
Birkett, Thos.	25	93
Borbridge, S. et H.	24	44
Butterworth et Cie	48	00
Chase, H. O	12	00
Fligg, W. H	26	70
Frisbie, J. J	29	25
Holbrook, G. M.	22	45
Leslie, John	13	50
Masson, R	23	00
May, Geo. S.	15	05
McKay Milling Co. Ltd., (The)	10,818	45
McMorran, R.	13	20
Parsons et Smith	30	00
Plain, C. E., et Cie	10	25
Ross, C. Co., lim. (The)	33	22
Seybold, J. A., et Cie	37	70
Spital et Cie	28	30
Stroud, Frères	19	10
St. Anthony Lmb. Co. (lim.)	18	70
Item au-dessous de $10 (38)	110	77
Owen-Sound ($25.82)—		
Telford, James P.	22	52
Item au-dessous de $10 (2)	3	30
Paris ($8.78)—		
Item au-dessous de $10 (3)	8	78
Peterboro' (373.82)—		
Ackerman, B. F.	31	52
Can. Gen'l Elec. Co., (Ltd)	249	20
Hamilton, Wm. M'fg Co. (The)	54	40
Hamilton, Alice	13	30
Turnbull, J. C.	15	40
Item au-dessous de $10 (7)	10	00
Picton, $7.40)—		
Item au-dessous de $10 (4)	7	40
Port-Arthur ($338.10)—		
Cie du ch. de fer C.P.	38	17
Empress Gold Mining Co. (lim.)	222	65
Norman Fish Co.	58	50
Item au-dessous de $10 (5)	18	78
Prescott ($141.39)—		
Osborne, D. M., et Cie	76	65
Watchorn, et Cie	40	95
Wiser, J. P., et Fils (lim.)	23	79
A reporter	30,171	64

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$	c.
Report	30,171	94
Ontario—Suite.		
Sainte-Catherine ($513.90)—		
Canadian Coloured Cotton Mills Co.	47	74
Coy, Frères	15	55
Hull, A. G	12	20
Leather et Watson	63	25
Morris, Stone et Wellington	36	40
McCulloch Geo. F	83	91
McLaren et Cie	82	85
Packard Electric Co. Ltd	15	07
Parnall, F. R	14	25
Smith, A. M	10	40
Tait, Jas. D. Co	19	50
Watson M'fg. Co., lim	11	40
Wood, Vallance et Cie	11	79
Item au-dessous de $10 (27)	89	59
Saint-Thomas ($139.64)—		
Drake, A. A	14	35
Grummond, S. B	34	00
Mickleborough, J	39	35
St. Thomas Car Wheel Co	32	28
Item au-dessous de $10 (7)	19	66
Sarnia ($126.54)—		
Avery, Alex R	14	74
Avery, J. W	10	53
Maguire, J. F	12	50
Item au-dessous de $10 (17)	88	77
Saut-Sainte-Marie ($199.31)—		
Cie de la Baie-d'Hudson	171	80
Saut-Ste-Marie Pulp & Paper Co.	16	85
Item au-dessous de $10 (3)	10	66
Simcoe ($103.72)—		
Austin, J., et Cie	55	04
Brook, Joseph	19	80
Hingston et Woods	11	90
Item au-dessous de $10 (9)	16	98
Stratford ($162.46)—		
Ballantyne Dairy Supply Co	11	00
Ford, T. S., et Cie	24	90
Hamilton	11	50
Orr, Joseph	15	25
Shaver, H. G	44	70
Smith John	16	50
Cie de gaz de Stratford	10	20
Item au-dessous de $10 (12)	28	41
Toronto ($22,123.56)—		
Adams, Frères	11	12
Aikenhead Hardware Co	11	58
Alexander et Anderson	113	15
Alexander, D. W., et Cie	12	00
Allcock, Laight et Westwood	32	48
Anderson, A. C	25	20
Asher et Leeson	11	70
Atkinson, Frères	11	42
Austin, J. E	224	40
Barber, Wm., et Frères	10	00
Barclay, Clark et Cie	16	40
Beardmore Belting Co., lim	24	60
Beers, Leslie, M	12	00
Berkinshaw, R. J	69	00
Bertram et Cie	21	00
Boeckh, Chas., et Fils	31	25
Bolté, A	13	47
Booth, Geo. W	63	49
Boulter et Stewart	51	70
Briggs, Wm	21	59
Brock, W. R., et Cie	56	02
Brown, Frères, lim	28	08
Brown, David	32	70
Brown, R. Norman	68	10
Buntin, Reid et Cie	39	75
A reporter	32,429	41

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$	c.
Report	32,429	41
Ontario—Suite.		
Toronto—*Suite.*		
Caldecott, Burton et Spence	115	80
Campbell, S. Ross	20	60
Ch. de fer Canadien du Pacifique	17	50
Central Prison	358	33
Chicago Marine Band	67	50
Clark, P. M., et Fils	13	95
Claxton, Thos	26	00
Cleghorn, J., et Fils	29	40
Clemes, Frères	117	47
Cobban Mf'g Co	87	00
Conboy, D	73	45
Congor Coal Co	36	60
Copp, Clark et Cie, lim	56	70
Crean et Rowan	24	60
Croft, Wm., et Fils	23	40
Crompton Corset Co	31	55
Crowe, H., et Cie, par D. O. Ellis	9,391	20
Cuttell, S. J	17	10
Davies, H. P	25	50
Darling, Robert et Cie	73	05
Dawson Co	22	64
Dignum, E. J., et Cie	87	00
Dominion Art Woodwork Co	20	30
Eaton, John Co., lim	121	50
Eaton, T. Co., lim	111	71
Eby, Blaine Co., lim	38	56
Eckhardt, H. P., et Cie	124	67
Ellis, P. W., et Cie	31	15
Fleming, F. A	13	55
Freyseng, P., et Cie	15	00
Fudger, Harris H	62	97
Gage, W. J. Co., lim	60	75
Gillespie, Ainsley et Dixon	184	68
Gold Medal Bed Spring Co	28	83
Gordon MacKay et Cie	391	61
Goulding, G., et Fils	172	85
Grassett, H. J	15	00
Griffith, John, Cycle Corp'n	165	90
Guinane, Frères	50	75
Gurney Foundry Co., lim	10	68
Gutta Percha Rubber Mf'g Co., lim	44	35
Hart et Riddell	10	00
Harvard Chair Co	27	50
Haven, G. M	87	35
Hay, John D	23	00
Higman, Adrian D	10	50
Higel, Otto	10	25
Hill, E. C., et Cie	42	90
Hill et Rutherford	39	66
Husband, Frères, et Cie	57	25
Hutchison, Nisbet et Auld	18	45
Hyslop, Fils, et McBurney	34	27
Imperial Produce Co	11	20
Innes' Band	135	00
Irving Umbrella Co., lim	72	90
Irwin, C. W	17	90
Ivey, John D., et Cie	154	10
Jagger, Chas. H	19	25
Johnston, W. R., et Cie	32	20
Kay, John, Fils, et Cie	13	80
Keer, Johnathan	39	80
Kent, A., et Fils	31	07
Kerman, W. S	10	33
Kilgour, Frères	43	50
King, J. D., Co., lim	229	50
Kinnear, T., et Cie	79	71
Klotz, E. W	12	90
Lake, E. M	15	00
Lamb, W. G. A., et Cie	15	10
A reporter	46,104	95

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$ c.
Report	46,104 95
Ontario—Suite.	
Toronto—*Suite.*	
Lamplaugh et McNaughton	58 85
Landaw, C. S., et Cie	12 33
Lang, J. W., et Cie	37 46
Langmuir Mfg. Co	10 21
Larkin, P. C. et Cie	80 72
Lee, Cie J. T. B. (limitée)	108 00
Loerpabel, Sarah A	14 05
Lozier, H. A., et Cie	72 89
Lumbers, James	45 52
Lyman, Frères et Cie	78 42
Macabe, Robertson et Cie	28 20
Macdonald, John et Cie	127 80
Malcolm, Lamont et Cie	104 80
Cie Mason et Risch Piano	10 23
Minto, Frères	27 50
Mitchell, Thomas	19 05
Montreal Optical Co	20 00
Mullin et Muir	14 28
Murray, W. A., et Cie	42 60
McCall, D., et Cie	329 30
McDonald et Wilson	16 50
McGuire, W. J., et Cie	12 75
McKendry et Cie	42 01
McKerman, T. M. T	12 00
McKinnon, S. F., et Cie	888 10
McMahon, Broadfield et Cie	36 10
McMaster et Cie	56 92
McNairn, J. H	111 85
McPherson, George	19 50
McWilliam et Everist	211 98
Nelson, H. A., et Fils	11 25
Nepera Chemical Co	16 00
Nerlich et Cie	41 33
Ontario Jockey Club	68 75
Ontario Paving and Brick Co	18 90
Ontario Sewer Pipe Co	16 80
Ontario Wind Engine and Pump Co	13 70
Park, W. S	80 00
Parker, Arthur	25 65
Peaker et Fils	22 50
Perkins, Ince et Cie	43 64
Reid, Taylor et Bayne	47 40
Rice, Lewis et Fils (limitée)	175 12
Richey, J. F	33 00
Robertson, Frères	18 96
Robertson, James, et Cie (limitée)	11 99
Robinson, C	15 34
Rogers, Elias, et Cie	14 80
Rubidge, C. M	71 40
Ryrie, Prères	18 60
Armée du Salut	21 90
Samson, Kennedy et Cie	25 50
Samuel, M. et L., Benjamin et Cie	187 98
Saunders, H. et A	13 30
Simpson, R	59 20
Sloan, John, et Cie	15 80
Soules, Thos. E	29 25
Southwood, Jennie	22 50
Standard Cap Co	14 10
Standard Woollen Mills	17 40
Staunton, M., et Cie	22 00
Stearns, E. C., et Cie	195 83
Steel, Hayter et Cie	101 30
Steel, Briggs Seed Co	53 90
Strachan et Hay	27 65
Street, W. P. R	68 45
Sullivan Machinery Co	726 66
Cour suprême, Ordre Indépendant des Forestiers	91 25
A reporter	51,163 97

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$ c.
Report	51,163 97
Ontario—Fin.	
Toronto—*Fin.*	
Sutcliffe, J., et Fils	18 05
St. Lawrence Starch Co	88 80
Taylor, J. et J	352 80
Thompson, B. et S. H., et Cie	16 20
Thompson, D. W., et Cie	14 20
Todd, J. L	60 00
Todhunter, Mitchell et Cie	99 21
Toronto Biscuit and Confect'y Co	31 79
Toronto Dry Goods Import Co	24 50
Trees, Samuel et Cie	241 80
Underwood, J., et Cie	13 50
Vacuum Oil Co	16 00
Vivian, John	22 25
Vokes Hardware Co. (limitée)	76 35
Walker, R., et Fils	89 05
Warwick, Frères, et Rutter	48 80
Watson, R. et T	33 00
Watt, J. L., et Scott	29 66
Wheeler, H. P	22 27
Williams, A. R	58 20
Woodbridge, T. et Cie	36 20
Wright, P. R	24 00
Wyld, Grasett et Darling	194 65
Item au-dessous de $10	765 52
Trenton ($9.90)—	
Item au-dessous de $10 (2)	9 90
Whitby ($6.05)—	
Item au-dessous de $10 (2)	6 05
Windsor ($4,529.68)—	
Barnum et Bailey *	2,898 30
Buhl, Theodore D	67 50
Cie du ch. de fer Canad. du Pacifiq	272 25
Cowan, W. F	10 20
Finney, Theodore	117 00
Foote, F. J	66 40
Johnson, S. Olin	258 13
Ridgley, R. B	72 00
Stearns, W. D	93 31
Stearns, W. J. L	32 58
Taylor, Joseph	47 47
Walker, Hiram et Fils	64 10
Wemple, F. B	61 09
White, Geo. E	22 05
Windsor Salt Works	348 48
Item au-dessous de $10 (30)	98 82
Woodstock ($111.40)—	
Karn, D. W et Cie	10 00
New Barnes Cycle Co (limitée)	30 14
White, John et Cie	19 00
Item au-dessous de $10 (15)	52 26
Québec.	58,197 80
Coaticook ($6.25)—	
Penman Mfg. Co	6 25
Cookshire ($328.80)—	
Keene, E. F. et Cie	315 00
Item au-dessous de $10, (4)	13 80
Hemingsford ($42.95)—	
Graves, W. G	11 25
Pratte, Antonio	27 50
Pringle, T. B	4 20
Montréal ($26,660.08)—	
Abbott, A. A	12 75
Agnew, Wm. et Cie	10 15
Alaska Feather and Down Co	14 20
Alexander, James	100 00
A reporter	515 10

* Pièees justificatives non fournies.

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$ c.
Report	515 10
Québec—Suite.	
Montréal—*Suite.*	
Ames, Holden et Cie	41 85
Andrews, Bell et Cie	275 10
Auld, John	21 00
Barsalou, M. et Cie	10 54
Beauchemin, C. O. et Fils	16 36
Beauvais, E. et Cie	17 50
Becherer, Loos et Cie	22 00
Beckwith, H. G	12 60
Bedard, N. F	13 55
Bellhouse, Dillon et Cie	16 40
Cie de téléphone Bell	266 40
Benning et Barsalou	649 40
Birks, Hy. et Fils	66 10
Blaiklock, Frères	84 18
Blaiklock, Geo. H. E	78 01
Bloom, Edward L	97 06
Boisseau, Frères	66 00
Bourgeau et Hébert	14 15
Bourgouin, Geo. et Cie	12 40
Boyd et Cie	13 55
Boyd, T. W. et Fils	83 70
Boyd, Boire Drug Co	12 50
British Tea Co	10 20
Brosseau, D. C. et Cie	52 25
Brophy, Cains et Cie	11 22
Brown, David	396 00
Brunet, O'Donoghue et Cie	21 00
Bushnell, Cie (limitée)	15 69
Cadieux et Dérome	29 54
Canada Switch & Spring Co	14 55
Cie de ch. de fer Canad. du Pacifiq	39 58
Can. Rubber Co	22 96
Canadian Trading and Shipping Co.	146 25
Canadian Watch Case Co	13 60
Carsley, Fils et Cie	118 68
Carter, Galbraith et Cie	23 10
Cavalle, H. et Cie	19 01
Cavanagh, Ed. et Cie	19 80
Caverhill, Hughes et Cie	165 11
Caverhill et Kissock	48 05
Caverhill, Learmont et Cie	31 55
Chapman, J. H	14 50
Chaput, L. Fils et Cie	83 39
Chouillon, C. A	149 12
Cie d'App. Alimentaire	34 58
Clapperton, W. et Cie	13 23
Collins, T. E	58 95
Consolidated Plate Glass Co	54 27
Cooke, S. T	29 59
Cie Copland (La)	11 20
Coristine, James et Cie	71 82
Cottingham, W. H. Co., (lim.) (The)	45 80
Crathern et Caverhill	79 45
Dart, Henry J. et Cie	11 00
Davidson, Thos., Mfg. Co	75 86
Davis, M	528 28
Davis, Lawrence Co	17 96
Dawson, W. V	546 35
Dickson, G. G	13 80
Doherty, Thomas et Cie	33 50
Dom. Cotton Mills Co	47 25
Cie de messagerie Dominion	16 65
Dominion Wire Mfg. Co	122 36
Dorken, Frères	123 05
Dow, Wm. et Cie	12 00
Drysdale, D. D	36 73
Duchesneau, Duchesneau et Cie	28 30
Dufresne et Mongenais	12 49
Cie Evans et Fils (limitée)	65 56
A reporter	5,940 63

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$ c.
Report	5,940 63
Québec—Suite.	
Montréal—*Suite.*	
Everett, J. C	18 00
Cie de messagerie	311 26
Fairbank, N. K. et Cie	16 03
Farrell, Wm	10 00
Fisher, John, Fils et Cie	13 00
Fitzgibbon, Schafheitlin et Cie	641 85
Forman, John	68 90
Fraser, Viger et Cie	67 90
Frothingham et Workman	68 23
Gagnon, C. Ed	14 65
Galibert, Louis	27 50
Garth et Cie	11 83
Gault, Frères, et Cie (limitée)	398 72
Cie d'impressions de la "Gazette"	39 85
Gibb et Cie	31 50
Gibson, Donald	10 00
Gillespie et Cie	18 60
Gilmour et Cie	41 27
Gilmour, Schofield et Cie	14 70
Globe Woollen Mills Co	16 99
Glover et Brais	42 71
Goold, Veré	38 55
Graham, Geo	10 19
Chemin de fer Grand-Tronc	377 51
Granger, Frères	10 55
Gravel, Duquette et Duhamel	95 08
Greene, Frères	11 90
Greene, Fils et Cie	16 70
Greenshields, S., Fils et Cie	265 99
Guay, G	25 30
Gueth, Jas. et Cie	37 25
Guillet, E. et Cie	15 90
Gyde, Chas	70 50
Cie Gyseus de Villers	11 30
Haines, Luedecking et Cie	47 41
Hamilton, H. et W. E	177 02
Harper, James	74 11
Harrower, W. Robt	11 94
Hart et Tuckwell	64 18
Herbert, Chas	15 05
Herbert, L. H	53 50
Henderson, C. W	20 00
Henderson, John et Cie	93 60
Heuser, E. et Cie	15 60
Hicks, M. et Cie	326 45
Hodgson, Summer et Cie	102 43
Hogg, D. H	22 96
Holden, A. et Cie	26 30
Howard, E. Thos	35 70
Hudon et Orsali	24 76
Hudon, Herbert et Cie	132 27
Cie de la Baie-d'Hudson	15 45
Imperial Bridge & Iron Works Co.	10 63
Jacobs, E. A	14 40
Jaques, G. E. et Cie	19 08
Johnston, James et Cie	16 10
Jordan et Locker	411 27
Joslin, Frères	11 25
Kelly, F. F. et C. B	16 49
Kerr, R. et W	39 00
Kerry, Watson et Cie	62 33
Kinlock, Lindsay et Cie	70 71
Kirffer, Frères	16 20
Kyle, Cheesbrough et Cie	47 93
Lafleur, I. L	12 97
Laing Mfg. Co	19 12
Lamontagne, Hector et Cie	303 44
Lamplough et Martin	83 97
Lapierre, Z., et Fils	12 23
A reporter	11,236 69

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$	c.
Report	11,236	69
Québec—Suite.		
Montréal—*Suite.*		
Laporte, Martin et Cie	138	77
LaRue, L., jeune	29	55
Lauzon, E	30	60
Law, Young et Cie	11	75
Leeming, Thos., et Cie	168	80
Letang, Letang et Cie	148	85
Léveillé, Ed	10	33
Levy, H	14	10
Lewis, Frères et Cie	13	40
Ligget, Thos	54	05
Lightbound, Ralston et Cie	11	84
Linton, J., et Cie	48	65
Linton, Robert, et Cie	11	35
Lockerby, Frères	18	25
Long Manf. Co	108	81
Lonsdale, Reid et Cie	71	45
Lyman, Knox et Cie	155	12
Lyman, Fils et Cie	188	09
Mackenzie, J. G., et Cie	61	05
Maclean, et Cie	32	10
Macpherson, Alex., et Fils	51	29
Madore, David	58	18
Mailloux, P. P	32	80
Markus, M	12	07
Martin, John, Fils et Cie	284	77
Martin, P. P., et Cie	25	22
Masson, D., et Cie	115	34
Massey, Harris et Cie	23	70
Mathys, F. B	209	90
Matthews, Towers et Cie	35	12
May, Thos., et Cie	167	10
Meagher, Frères	72	40
Merchants Mfg. Co	112	95
Michaels, Morris	170	00
Middleton, J. T	44	70
Miller, R., Co., The	27	45
Miller, Morse et Cie	17	80
Mitchell, R., et Cie	17	07
Montréal, Chambre de commerce	200	00
Montreal Corset Co	13	50
Montréal, Cie du gaz	292	20
Montréal, Cie de tramway	33	20
Montreal Suspender and Umbrella Co	35	20
Moody, M., et Fils	11	30
Morgan, Henry, et Cie	445	43
Morin, A. O	37	10
Moulton et Cie	10	75
Mullarky, M. C	108	00
Munderloh et Cie	122	27
Munille, Jas. P	16	20
Murphy, John, et Cie	57	24
McArthur, C., et Cie	37	52
McArthur, Corneille et Cie	74	00
McBride, Harris et Cie	178	42
McCready, Jas., et Cie	10	50
McDougall, Barrett et Cie	23	40
McDougall, James, et Cie	15	85
McFarlane, D., et Cie	24	15
McIntyre, Fils et Cie	148	23
McLea, J. et R	18	00
McNamee, F. B	315	00
Nelson, H. A., et Fils	74	04
Nordheimer, A. et S	308	00
Ogilvie, J. A., et Fils	92	25
Packard, L. H., et Cie	178	51
Page, Lawrence A	346	77
Paige, Tom	39	95
Palmer, J., et Fils	17	89
A reporter	17,326	33

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$	c.
Report	17,326	33
Québec—Suite.		
Montréal—*Suite.*		
Parker, Jas. W., et Cie	117	74
Paterson et Foster	105	10
Paul, W	44	04
Peck, J. W., et Cie	30	95
Pelton, G. S	18	15
Pewney, E., et Cie	138	95
Phillips, A. B	78	50
Pilkington Bros. Co. (à resp. lim.)	40	60
Pinder, John, et Cie	1,490	67
Porter, Teskey et Cie	26	82
Quinn, Yick et Cie	18	53
Quong Lee et Cie	19	53
Racine, A. et Cie	10	00
Ramsay, A. et Fils	15	80
Ranson, Forbes et Cie	23	83
Rea, D. et Cie	20	58
Rennaldson, D. H	54	49
Robertson, Jno. A	16	48
Robertson, Thomas et Cie	174	20
Rogers, Robertson et Cie	50	34
Rose et Laflamme	191	54
Ross, D. W. et Cie	581	11
Royal, Cie électrique	128	83
Sabiston, Cie de lithog. de	116	25
Samuel, Thos. et Fils	87	75
Sandreuter et Waters	200	40
Scanlon, J. T	11	40
Scroggie, W. H	21	22
Seybold, Fils et Cie	35	21
Shoe Wire Grip Co., (The)	12	25
Sieyes, Genin et Cie	46	04
Sims Paper Box Co	17	75
Singer Mfg. Co	70	43
Skelton, Frères et Cie	21	90
Slater, G. F. et Frères	43	10
Small, E. A. et Cie	10	10
Smith, J. R. B. et Cie	82	80
Sorgins et Kiefer	20	20
Spencer, H. T. et Cie	14	31
Standard Shirt Co	31	55
Stroud, D. et Frères	88	80
Sullivan, J. H	11	70
Tamikanda Tea Co	41	20
Tester et Cie	74	73
Thibaudeau, Frères et Cie	99	00
Thompson, B. S. H. et Cie	133	70
Tippet, A. P. et Cie	17	55
Tooke, Frères	128	25
Toy, Loy et Cie	105	63
Viau et Frères	192	21
Vineberg, M. et Cie	77	05
Vinet, J. B. et Landrye	10	00
Vipond, T. S. et Fils	35	12
Vipond, McBride et Cie	63	72
Vogel, A. et Cie	17	50
Walker, E. F	25	95
Walker, Jas	26	74
Walsh, W. H	11	80
Watson, Foster et Cie	58	73
Watt, J. L. et Scott	122	96
Webster, Frères, et Parkes	17	85
Whitaker, S. et Cie	58	50
White, Robert et Cie	55	00
Wilder, H. A. et Cie	49	20
Wills, Alex	79	25
Williams, A. R. et Cie	10	00
Wilson, F	30	01
Wilson, James C	27	80
Wilson, J. H	24	18
A reporter	23,259	90

Douanes : Remboursem. —*Suite.*	$ c.
Report	23,259 90
Québec—Suite.	
Montréal—*Fin.*	
Wilson, Lawrence A. et Cie	213 85
Wilson, Patterson et Cie.	30 80
Winn et Holland	709 20
Wonham, W. R. et Fils	1,472 53
Wolfe, H. H. et Cie	58 40
Pas de pièces justificatives	8 00
Item au-dessous de $10, 552	1,285 60
Québec ($4,225.55)—	
Amyot, Jos. et Frères	17 24
Carriere, A. et Fils	48 90
Chinic, Cie de quincaillerie (lim.)	21 77
Doyle, W.	24 10
Fisher, S. et Fils	37 23
Garneau, P. Fils et Cie	98 57
Hamel, Jos. et Cie	33 70
Laliberté, J. B	28 81
Latimer et Légaré	21 00
MacNider, Jas. et Cie	21 64
Marsh, W. A. et Cie	93 30
Meredith, W. T.	16 87
Montmorency, Cie de pouvoir élect.	3,148 00
McLimont W. et Fils	21 60
Paquet, Zéphirin	91 33
Renfrew, G. R. et Cie	54 65
Rioux, N. et Cie	65 90
Ritchie, John	23 28
Thibaudeau, Frères et Cie	198 08
Terreau et Racine	37 65
Whitehead et Turner	11 90
Item au-dessous de $10 (37)	110 03
Rimouski ($115.43)—	
Price, Frères et Cie	115 43
Saint-Armand ($88.75)—	
Gilmour, A. H.	80 00
Cie de ch. de fer Vermont-Central	8 75
Saint-Hyacinthe ($435.82)—	
Benoit, M.	33 60
Côté, Louis et Frères	114 30
Dubreuil, rév. J. A., ptre	77 16
Dubuc, A. T. et Cie	16 00
Granite Mills	137 50
Richer, E. H.	13 92
Item au-dessous de $10 (7)	22 71
Pas de pièces justificatives	20 63
Saint-Jean ($459.84)—	
Bissett et Donaghy	24 75
Cousins, T. A.	58 50
Juge Edgar	16 80
Givernand, Mme Louis	127 30
Granby Rubber Co	40 60
Guillet, E. et Cie	36 00
Roy, Wm	67 04
Simard et Godin	24 75
Willett, S. T.	14 80
Wilson, J. S. et Cie	14 30
Item au-dessous de $10 (7)	35 00
Sherbrooke ($587.92)—	
Blue, Walter	17 60
Canadian Rand Drill Co. (The)	76 52
Codère, Fils et Cie	19 18
Macfarlane Milling Co. (The)	18 90
Mekechnie, M.	16 20
Mitchell, J. S.	22 14
Québec-Central, Cie de ch. de fer	40 75
Royal Paper Mill. Co.	330 95
Toss, A. H.	11 10
Wiggett, J. A. et Cie	10 00
Item au-dessous de $10 (10)	24 58
A reporter	32,951 39

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$ c.
Report	32,951 39
Québec—Fin.	
Sorel ($4.28)—	
Item au-dessous $10 (3)	4 28
Stanstead ($214.98)—	
Ayerst, D. J.	12 00
Dominion Cotton Mills Co.	55 00
Fellows, A. C.	52 87
Nichols Chemical Co.	60 25
Woods, Maria Louisa	22 50
Item au-dessous de $10 (3)	12 36
Sutton ($5.60)—	
Item au-dessous $10 (2)	5 60
Trois-Rivières ($19.35)—	
St. Maurice Lumber Co	11 70
Item au-dessous de $10 (2)	7 65
	33,195 60
Nouvelle-Ecosse.	
Amherst ($9.80)—	
De Wolf, T. A. S. et Fils	9 80
Antigonish ($21.60)—	
McCurdy et Cie	14 40
Kirk, A. et Cie	7 20
Bridgetown ($7.50)—	
Brown, John A	7 50
Canso ($17.94)—	
Cameron, Wm	1 50
Miller, James et Cie	16 44
Digby ($58.82)—	
Bennett, A. D	45 90
Faust, Julius A	2 12
Hager, S. T	10 80
Halifax ($13,940.22)—	
Acadia Sugar Refining Co., (lim.)	48 95
Adams, E. D	90 60
Allen, T. C. et Cie	33 92
Arthur, W. B. et Cie	131 25
Batty, Levi	12 20
Bell, A. M. et Cie	13 22
Black, Frères et Cie	69 05
Brigham, L. J	10 00
Brookfield, Frères	66 00
Brown, J. Harvey	43 80
Brown, M. S. et Cie	10 95
Brown, R. C.	97 35
Buck, John H.	11 80
Bulloch, J. W.	46 80
Burns et Murray	14 62
Capelle, G. S.	10 00
Clarke, Alfred	19 75
Corbett, F. D. et Cie	257 04
Crathorne, G. A.	15 30
Crowell, M. O	126 88
Cunard, S. et Cie	23 63
Cunningham et Curran	116 70
Davidson, Frères	10 68
Dillon, Frères	688 24
Eastern Oil Co.	102 05
Fineham, Major H. G.	19 15
Forrest, Arthur	59 75
Foster, Miner T.	233 40
Fuller, H. H. et Cie	60 70
Furness, Withy et Cie, (lim.)	100 00
Gaspero, Peter	11 17
Grace et Gastonguay	637 45
Gyde, Chas	19 50
Halifax, Cie du gaz, (lim.)	118 75
Harvey, lt. R. N.	712 61
Henderson et Potts	19 25
Hessian et Devine	30 50
A reporter	4,208 67

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$ c.
Report	4,208 67
Nouvelle-Écosse—Suite.	
Halifax—*Fin.*	
Hobecker, A	3,073 51
Hutcheson et Power	171 98
Jack et Bell	50 05
Johnson, W. H. et Cie, limitée	25 50
Kane, Fleet et Cie	10 35
Keith, A. et Fils	648 42
Kelley et Glassey	300 30
Kenny et Cie	19 45
Lawrence, lieut. G. C. R.	31 80
Marden, Frank	18 60
Mathers, Isaac H	20 40
May, Wm.	15 39
Melvin, A. L.	13 20
Moir, Fils et Cie	11 82
Moore, lieut. gén. Montgomery	192 81
Morse, J. E. et Cie	401 70
Muir, Wm. et Fils	12 10
Murdoch's Nephews	11 75
Musgrave et Cie	178 53
McPherson et Freeman	37 65
Nova Scotia Furnishing Co., limitée	13 15
Oland, S., Fils et Cie	495 50
Palm, Carl	13 75
Pazzant et King	26 50
Pickford et Black	197 85
Racer, T. T	14 40
Redden, A. W. et Cie	22 50
Richards, J. J	22 70
Roberts, capt. M. B.	296 20
Schenk, E. G.	462 74
Scott, Jas. et Cie	1,038 08
Shaffner, J. B. et Cie	172 50
Sievert, J. G.	572 40
Simson, Frères et Cie	28 00
Skinner, A. O	33 75
Smith, A. et W. et Cie	12 88
Smith, Frères	18 75
Smith, Geo. E. et Cie	17 65
Stairs, Wm., Fils et Morrow	71 13
Starr, John, Fils et Cie, limitée	49 85
Sweet, R. J	12 60
Tobin, John et Cie	653 10
Trott, capit.	20 44
Wambolt, J. P	13 30
Wellner, Moore et Partridge	13 50
Wood, Frères et Cie	31 25
Item au-dessous de $10 (110)	277 43
Kentville ($10,033.33)—	
Archibald, W. C	45 30
Cie de ch. de fer Dominion-Atlantic	9,948 33
Eaton, R. W	20 50
Item au-dessous de $10 (6)	19 20
Lockeport ($20.07)—	
Lloyd, Joseph E	9 12
McMillan, Wm	10 95
Lunenburg ($1.55)—	
Item au-dessous de $10 (2)	1 55
North-Sydney ($6.93)—	
Item au-dessous de $10 (4)	6 93
Pictou ($1,436.94)—	
Nova Scotia Steel Co., limitée	1,398 37
Item au-dessous de $10 (11)	38 57
Sydney ($87.50)—	
Cie de messag. Canadienne	83 25
Crock, C. E	4 25
Truro ($111.72)—	
Black et Cie	10 25
Patillo, T. S. et Cie	13 60
Snook, J. J	33 74
A reporter	25,699 79

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$ c.
Report	25,699 79
Nouvelle-Écosse—Fin.	
Truro—*Fin.*	
Thompson, Agnes M	39 11
Item au-dessous de $10 (4)	15 02
Weymouth ($15.70)—	
Campbell, G. D.	15 70
Yarmouth ($264.05)—	
Dennis, J. D. et Cie	11 95
Markey, Henry S	53 55
Poole, Albert H	50 00
Sawtelle, J. Al	45 00
Spinney, E. K	49 00
Item au-dessous de $10 (19)	54 55
	26,033 67
Nouveau-Brunswick.	
Dalhousie ($53.21)—	
Duncan, W. J	14 40
O'Regan, John	2 81
Sage, D	36 00
Frédéricton ($6.00)—	
Item au-dessous de $10 (5)	6 00
Moncton ($831.60)—	
Dunlop et Cie	17 00
Imperial Oil Co., limitée	756 05
Melanson, O. M	18 77
Tait, A. C	35 66
Item au-dessous de $10 (3)	4 12
Newcastle ($0.75)—	
MacKenzie, N. R	0 75
Saint-André ($34.78)—	
Odell, Frères	5 10
Stickney, G. Harold	29 68
Saint-Jean ($3,837.40)—	
Baird et Peters	140 90
Barker, T. B. et Fils	15 69
Bell, T. Wm	33 70
Brock et Paterson	56 65
Canadian Drug Co., limitée	161 73
Clarke, H. S	20 00
Collins, T. et Cie	44 50
Dearborn et Cie	47 76
de Forest, Geo. S	26 30
Cie de ch. de fer Dominion-Atlantic	468 33
Fairweather, A. C	10 00
Gehring, B. F	11 00
Harding et Smith	58 60
Hartwell, F. W	12 00
Hatheway, W. Frank	73 90
Hayward, S. et Cie	15 25
Hayward, W. H	15 13
Kerr et Robertson	59 96
MacAulay, Frères et Cie	100 13
Manchester, Robertson et Allison	228 13
Merritt, Frères et Cie	10 72
Moody, Julia M	11 30
Morse, Gardner, jeune	15 00
Myers, B	13 50
McAvity, T. et Fils	19 06
McDiarmid, S	10 80
McMillan, J. C.	18 00
Porter, L. C	10 85
Quinton, W. A	33 25
Seely, D. J. et Fils	26 00
Sells, Frères	1,458 00
Skinner, A. O	67 50
Stetson, Cutler et Cie	40 30
Sturdie, E. T	17 50
Thompson, S. S	15 00
Thorne, W. H. et Cie	21 27
A reporter	4,314 05

Douanes : Remboursem.—*Suite.*	$ c.
Report	4,314 05
Nouveau-Brunswick—Fin.	
Saint-Jean—*Fin.*	
Tippet, F. H. et Cie	16 23
Vassie, John et Cie	100 30
White, Arthur E	12 00
Item au-dessous de $10 (96)	321 16
St-Stephen ($7.63)—	
Item au-dessous de $10 (4)	7 63
Woodstock ($62.00)—	
Meagher, Matthias	18 00
McNutt, P. S. et Cie	44 00
	4,833 37
Ile du Prince-Edouard.	
Charlottetown ($26.05)—	
McKay Woollen Co	19 50
Item au-dessous de $10 (4)	6 55
Summerside ($16.82)—	
Poirier, Joseph B	10 30
Item au-dessous de $10 (3)	6 52
	42 87
Manitoba.	
Winnipeg ($2,184.18)—	
Aspdin, Thos. W	27 50
Ball, Wm	14 00
Black, Jas. H	35 80
Buchanan et Gordon	82 20
Buckle, C. E	20 00
Byrde, W	10 00
Coldstream Ranch (Vernon, C.-B.)	35 00
Consolidated Stationery Co	15 40
Cooper, James	116 42
Drewry, E. L	27 50
Ehrlich, A	12 00
Flynn, M. E	15 00
Fuller et Warren	41 02
Galt, G. F. et J	338 41
Gleason, A. J	54 00
Goldberg, H	10 85
Gould, Geo. J	84 60
Hingston-Smith Arms Co	14 10
Cie de la Baie-d'Hudson	82 95
Johnstone, H	13 50
Knapp, R. A	10 14
Lake of the Woods Milling Co	16 85
Marsh, D. W	10 60
Mayfield, J. T	30 00
Mitchell, Brading et Haycock	234 58
Murdo, C. E	10 00
McMahon, W. G	266 29
Cie de ch. de fer Pac.-Nord et Man.	16 20
O'Loughlin, Frères et Cie	14 40
Paulin et Cie	25 15
Richard et Cie	10 20
Rublee, Riddell et Cie	42 49
Royal Soap Co	13 00
Sutherland et Campbell	29 40
Tees et Persse	24 77
Turner, McKeann et Cie	104 41
Velie, Geo	56 40
Whitla, R. J. et Cie	26 30
Item au-dessous de $10 (69)	195 55
	2,186 98
Moins—Remb., Hamilton, G. L.	2 80
	2,184 18

Douanes : Remboursem.—*Fin.*	$ c.
Territoires du Nord-Ouest.	
Calgary ($11)—	
Item au-dessous de $10 (2)	11 00
Lethbridge ($43.20)—	
Cie de ch. de f. et houillère d'Alberta	11 20
Wagner, Andreas	32 00
	54 20
Colombie-Britannique.	
Nanaïmo ($40.83)—	
Bevilockevay, Geo	10 80
Little, Francis D	12 75
Item au-dessous de $10 (5)	17 28
Nelson ($2,703.05)—	
British Columbia Smelting and Refining Co	2,321 21
Buchanan, C. H	54 00
Fletcher, Frank	206 25
Giegerich, H	43 45
Hall Mines (limitée)	33 00
Lennox, R. E	32 10
Item au-dessous de $10 (2)	13 04
New-Westminster ($284.02)—	
Bodington, G. F	11 70
Davenport, A. L	34 38
Hendry, John	24 48
O. K. Mining Co	151 25
Plumridge, James	23 65
Item au-dessous de $10 (8)	38 56
Vancouver ($389.32)—	
Baker, Crawford et Cie	85 95
Burns, Pheep et Cie	10 90
Carr, E. M	111 68
Clarke et Stuart	10 00
McIntosh, Finlay	18 60
McLennan, McFeely et Cie (lim.)	21 83
Oppenheimer, Frères, (lim.)	10 80
Price, W. L., per Mellon, Smith et Cie	12 25
Spicer, H. H., et Cie	11 33
Stinson, Chas	14 55
Tisdall, Chas. E	27 60
Item au-dessous de $10 (10)	53 83
Victoria ($7,966.56)—	
Cataract Hydraulic Co., (limitée)	41 52
Earle, W. A	21 10
Hang Wo Hing Kee	18 31
Cie de la Baie-d'Hudson	6,811 41
Langley et Cie	74 20
Leiser, Simon et Cie	14 57
Lenz et Leiser	10 00
Loewenberg et Cie	11 85
MacKenzie, W. G., et Cie	54 40
Morris, E. A	499 38
Millingen, O. H	10 80
Partridge, John	23 10
Pither et Leiser	18 70
Rithet, R. P., et Cie, (limitée)	33 27
Robertson, James, et Cie, (limitée)	13 20
Shotbolt, Thomas	12 53
Todd, J. H. et Fils	14 80
Turner, Beeton et Cie	154 50
Wilson, Frères	21 70
Item au-dessous de $10 (26)	107 20
	11,383 76

Douanes :—Remises.	$ c.
Ontario .....(Page T—39)	70,937 43
Québec. .. ..(do —39)	20,594 67
Nouvelle-Ecosse.....(do —40)	38,929 93
Nouveau-Brunswick.....(do —40)	17,313 09
Ile du Prince-Edouard...(do —40)	1,295 84
Colombie-Britannique. ..(do —40)	147 31
	149,218 27

Remises par services.	
Farine de maïs	78,618 58
Instruments aratoires.....	45,792 37
Matériaux pour navires	7,121 59
Fibre de chamois.....	5,704 91
Fleur de riz	4,185 44
Orgues et pianos.....	3,422 34
Articles exportés à Terreneuve.	893 93
Bouteilles et enveloppes en paille.....	645 71
Chaudières et radiateurs.....	448 01
Plomb employé dans les cartouches...	382 86
Menu bois	374 93
Fer en feuilles pour broquettes.....	219 85
Clous de fer à cheval.....	272 51
Pain de matelots.....	151 47
Roues Warner, fonte pour	150 91
Fil de fer et brassoline pour matelas...	145 53
Ressorts de voitures, acier pour.....	119 41
Wagons pour transport de minerai....	68 90
Camions.....	59 88
Ombrelles	58 85
Farine d'avoine.....	58 81
Cercles de fer pour boucauts	58 36
Mousseline et frange pour auvents....	51 46
Montures en argent pour corbillards..	42 57
Plomb en gueuse pour plomb de chasse	40 59
Sièges en fibre pour chœurs d'opéra...	34 40
Cartes Mincola.....	29 28
Fontes de plomb	25 74
Sucre raffiné.....	25 74
Amidon.....	13 34
	149,218 27

Douanes :—Remises.	
Ontario.	
Brantford ($22,605.55)—	
Cockshutt Plough Co., lim.....	563 43
Massey, Harris Co., lim.....	19,663 90
Verity Plough Co., lim	2,378 22
Bowmanville—	
Dominion Organ & Piano Co., lim.	151 47
Brockville—	
Mann, J. W., Manufacturing Co...	1,351 38
Chatham—	
Stevens, Campbell Co., lim... ..	15,435 21
Collingwood—	
Dry Dock and Wrecking Co.....	912 05
Goderich—	
Doherty, W. et Cie.....	796 57
Guelph ($2,002 87)—	
Armstrong, J. B., Mfg. Co., lim....	119 41
Bell Organ and Piano Co., lim.....	1,883 46
Kingston—	
Folger, Frères.....	226 32
London—	
Labatt, John.....	67 72
Ottawa ($746.44)—	
Davis, A. C	32 50
McKay Milling Co., lim.....	597 14
Upper Ottawa Improvement Co....	116 80
Prescott ($211.45)—	
Edwardsburg Starch Co., lim... ..	13 34
Wiser, J. P. et Fils, lim.....	198 11
A reporter	44,507 03

Douanes—Remises—*Suite.*	$ c.
Report.....	44,507 03
Ontario—Fin.	
Sainte-Catherine—	
Woodburn "Sawn Wheel" Co.....	150 91
Saint-Thomas—	
St. Thomas Car Wheel Co., lim ...	59 88
Simcoe—	
Tillson Co., lim.....	2,591 81
Toronto ($23,036.96)—	
Gurney Foundry Co.....	448 01
Massey, Harris Co.....	21,835 44
Menzie, Turner et Cie.....	51 46
Ontario Lead and Barb Wire Co...	25 74
McIntosh, P. et Fils.....	647 03
Ramsay, W	29 28
Woodstock—	
Karn, D. W. et Cie	590 84
	70,937 43
Québec.	
Montréal ($19,411.52)—	
Canadian Fibre Chamois Co., lim..	5,704 91
Charland, Alfred.....	172 89
Desmarais, Edouard.....	76 37
Dominion Cartridge Co., lim.... .	382 86
Laperrière et Frères.....	104 36
Montreal Rolling Mills Co.....	430 84
do Suspender and Umbrella Mfg. Co.....	58 85
Cie de transport de Montréal. .	629 33
Ogilvie, W. W	6,904 64
Paul, Narcisse	44 90
Randor Water Co.....	379 88
Ross, Hall et Cie.....	775 88
Ross, D. W. et Cie.....	3,409 56
Salvail, D.....	148 11
Tippet, A. P. et Cie	117 25
Weir, J. C.....	19 47
Yergean, A.....	51 42
Québec ($662.69)—	
Caron, G	39 36
Caron, H	20 36
Dechene, W.....	45 81
Galibois, J.....	28 85
Glass, John.....	151 47
Lavoie, Alfred.....	17 52
Methot, Cyrias.....	26 65
Néron, F. X.....	21 50
Polite, A	35 52
Renaud, A.....	15 83
Saingelais, Eugène	33 80
Saingelais, Jacques, jeune	23 85
Saingelais, Jacques.....	20 42
Saingelais, Marcial.....	34 25
Simard, François.....	27 75
Simard, J.....	24 69
Tremblay, Alexis.....	13 13
Tremblay, François.....	38 34
Tremblay, Thimothée	13 73
Item au-dessous de $10 (4).....	29 86
Sherbrooke—	
Gale, G. et Fils.....	145 53
Stanstead—	
Knowlton, P. H....	35 95
Sutton—	
Knowlton, P. H.....	338 98
	20,594 67

Douanes :—Remises—*Suite.*	$ c.
Nouvelle-Ecosse.	
Annapolis ($559.45)—	
Hyde, Thos. C	135 67
McKay, H. R	247 59
Shafner, Lawrence D	176 19
Canso—Meagher, Jas	7 92
Digby—Brooks, Wm. H	11 08
Halifax ($25,729.14)—	
Bell, A. M	31 08
Bellefontaine, Joseph	20 27
British America Book and Tract Society	91 98
Conrad, Jas	11 15
Crathorne, G. A	2,678 59
Cunningham et Curran	7,635 18
De Wolfe, Fils et Cie	42 57
Gordon et Keith	34 40
Gunn et Cie	11,090 94
Kenny, Samuel	13 97
Levy et Michaels	25 35
MacDonald, James A	99 29
Matheson, R. J	2,005 11
Prest, Thomas G	16 13
Silver, John et Cie	251 04
Silver, W., et Cie	277 94
Torrens, A. P	1,404 15
Liverpool ($402.51)—	
Hendry, Abram W	169 55
Millard, John	59 36
More, Frères	63 77
McLeod, Robie	64 65
McLeod, Colin	45 18
Lunenburg ($1,277.81)—	
Baikman Edmund	147 00
Leary, Stephen	129 41
McKean, Albert	103 70
Rafuse J. Norman	64 38
Schnare. Henry	10 32
Smith, John	428 33
Weagle, Jacob	48 68
Weagle, Simeon	35 95
Young, E. Peter	183 67
Zwicker, John H	126 37
Parrsboro ($960.50)—	
Durant, Charlie R	48 03
Elderkin, H. B	572 76
McLaughlin, Patrick	64 06
Pettis, James E	231 16
Trahey, Thomas	44 49
Pictou ($1,755.46)—	
New Glasgow Corn and Chop Mills	631 13
New Glasgow Milling Co., lim	764 08
Nova Scotia Steel Co., lim	68 90
Smith et McDonald	291 35
Port-Hawkesbury—	
Dorley, Edward	64 59
Shelburne ($182.75)—	
Abbott, Robert C	7 36
Harlow, Stephen	58 90
McGill, Joseph	17 58
McGowan, John A	98 91
Truro—Mahon et Sumner	2,765 23
Weymouth—Rice, Edward P	96 93
Windsor—	
Rose, Roderick	169 40
Yarmouth ($4,947.16)—	
Boole, Albert H	14 86
D'Entremont, A. M	15 16
Johnson, Geo. W	4,831 02
Mouleson, Theodore	5 27
McKinnon, Adelbert L	2 38
Perry, Alfred	78 47
	38,929 93

Douanes :—Remises—*Fin.*	$ c.
Nouveau-Brunswick.	
Chatham ($135.43)—	
Ahier, Thomas	32 11
Fiatt, Peter	16 90
Friolet, Luc	12 45
Loggie, W. S	31 43
Rive, Philip	17 23
Item au-dessous de $10 (4)	25 31
Moncton ($2,935.35)—	
Fawcett, Chas	2,876 99
Miller's Tanning Extract Co	58 36
Saint-André—Ethrington, J. W	10 77
Saint-Jean ($12,317.85)—	
Black, James M	62 51
Dewar, John, et Fils	110 18
Fowler et Calhoun	10,553 03
Fredericton Boom Co	3 85
Gale, Thomas	59 83
Gooham, Alfred J	30 24
Pender, James, et Cie	102 11
Riley, M. E	1,315 71
Robinson, C. et J	80 39
St. Stephen ($1,913.69)—	
McAllister Frères	1,913 69
Ile du Prince-Edouard.	17,313 09
Charlottetown—	
Full, Geo. E	1,129 34
MacDonald, Jas. E	166 50
Colombie-Britannique.	1,295 84
Vancouver—	
British Columbia Sugar Refining Co., lim	25 74
Brown, R	11 26
McAlpine, C	16 00
Victoria—	
Brackman & Ker Milling Co	58 81
Stratford, James C	35 50
	147 31
Gratification sur fer en gueuse.	
A $2 la tonne.	
Can. Iron Furnace Co., Trois-Rivières.	
11 m. au 1er juin 1896	11,215 24
Grantham Iron Works—	
12 m. au 30 juin 1896	3,356 17
Hamilton Iron and Steel Co.—	
14 m. au 1er mai 1896	7,201 97
Londonderry Iron Co.—	
12 m. au 1er juin 1896	45,472 13
Nova Scotia Steel Co.—	
12 m. au 1er juin 1896	42,470 50
	109,716 01
Gratificat. sur billettes d'acier.	
A $2 la tonne.	
The Nova Scotia Steel Co., lim., pour acier manufacturé—	
Du 27 mars 1894 au 1er mars 1896	56,925 26
Du 1er avril au 1er juin 1896	4,393 26
	61,318 52
MOINS—Remb. pour gratif. sur 910 tonnes, le produit de 1,218 tonnes 1,844 liv. de fer en gueuse étrang.	1,820 00
	59,498 52

Gratification sur le sucre de betterave.			$ c.
A 75c. les 100 liv. et 1c. de plus par chaque degré ou partie de degré au-dessus de 70.			
Michael Lefebvre et Cie, Montréal—			
25,000 liv. épr. au-des. de		92 à $1.76⅔*	441 67
56,230	do	91 à 97c.	545 43
40,000	do	92 à 98c.	392 00
150,000	do	93 à 99c.	1,485 00
89,875	do	94 à $1.00.	898 75
369,800	do	97 à 1.00.	3,698 00
76,000	do	98 à 1.00.	760 00
350,000	do	99 à 1.00.	3,500 00
1,215	do	100 à 1.00.	12 15
			11,733 00

*Payé au taux de l'année dernière. *Voir* correspondance.

Remise sur ponts de ch. de fer.	
Dominion Bridge Co.—	
Ponts n° 330 et 351, div. du ch. de fer Can. Pac., 262,361 liv. à 99c. le quintal	2,597 37

Honoraires de cabotage, inscriptions et acquittements.	
Ontario—	
Amherstburg	813 50
Belleville	2 00
Bowmanville	0 50
Brockville	777 50
Chatham	90 50
Collingwood	32 00
Cornwall	46 00
Deseronto	4 00
Fort-Erié	594 00
Gananoque	265 00
Goderich	14 00
Hamilton	8 00
Kingston	228 50
Morrisburg	87 00
Niagara	4 00
Niagara-Falls	192 50
Ottawa	132 00
Owen-Sound	5 00
Picton	10 50
Port-Arthur	242 50
Prescott	235 50
Sainte-Catherine	156 50
Saint-Thomas	81 00
Sarnia	569 00
Saut-Sainte-Marie	314 50
Simcoe	237 00
Stratford	5 00
Toronto	20 50
Trenton	3 00
Wallaceburg	59 50
Windsor	304 50
Québec—	
Montréal	22 00
Saint-Armand	32 00
Saint-Jean	980 50
Colombie-Britannique—	
Nelson	0 50
	6,570 00

Honor. d'entrepôt de douane.	
Ontario—	
Belleville	40 00
Berlin	40 00
Brantford	40 00
A reporter	120 00

Hon. d'entrepôt de douane—*Fin.*	$ c.
Report	120 00
Ontario—*Suite.*	
Brockville	20 00
Goderich	40 00
Hamilton	360 00
Kingston	40 00
London	320 00
Oshawa	60 00
Ottawa	280 00
Port-Arthur	120 00
Sainte-Catherine	40 00
Saint-Thomas	20 00
Sarnia	40 00
Stratford	40 00
Toronto	1,000 00
Windsor	80 00
Québec—	
Montréal	2,646 69
New-Carlisle	80 00
Québec	620 00
Saint-Hyacinthe	90 00
Saint-Jean	160 00
Sherbrooke	80 00
Sorel	80 00
Trois-Rivières	60 00
Nouvelle-Ecosse—	
Amherst	40 00
Annapolis	40 00
Arichat	40 00
Canso	20 00
Halifax	1,543 34
Liverpool	40 00
Lockeport	40 00
Lunenburg	120 00
North-Sydney	40 00
Pictou	40 00
Shelburne	20 00
Truro	100 00
Yarmouth	280 00
Nouveau-Brunswick—	
Chatham	40 00
Frédéricton	50 00
Moncton	40 00
Saint-Jean	500 00
St-Stephen	120 00
Woodstock	120 02
Ile du Prince-Edouard—	
Charlottetown	160 00
Summerside	40 00
Manitoba—	
Winnipeg	571 67
Colombie-Britannique—	
Nanaïmo	40 00
Nelson	60 00
New-Westminster	120 00
Vancouver	700 00
Victoria	760 00
	12,081 72

Hon. d'entrepôt de vérification.	
Ontario—	
Ottawa	328 00
Toronto	3,213 69
Québec—	
Montréal	2,013 53
Québec	236 48
Ile du P.-E.—	
Charlottetown	4 96
Colombie-Britannique—	
Victoria	8 25
	5,834 91

Inspection du pétrole.	$ c.
Ontario—	
Amherstburg	34 40
Bowmanville	0 30
Brantford	15 80
Brockville	39 51
Chatham	1 50
Cobourg	1 05
Collingwood	1 40
Deseronto	0 70
Fort-Erié	658 30
Goderich	0 30
Hamilton	3 70
Morrisburg	2 20
Niagara	0 65
Niagara-Falls	189 71
Ottawa	0 60
Owen Sound	2 10
Paris	6 10
Picton	1 20
Port-Arthur	1 30
Sainte-Catherine	0 60
Saint-Thomas	0 70
Saut-Sainte-Marie	82 35
Simcoe	2 30
Toronto	2 70
Trenton	6 90
Woodstock	0 30
Québec—	
Coaticook	138 30
Cookshire	29 40
Hemmingford	31 78
Montréal	5 88
New-Carlisle	1 50
Potton	5 83
Saint-Armand	1 16
Saint-Hyacinthe	2 00
Saint-Jean	5 75
Sherbrooke	162 50
Stanstead	63 70
Sutton	17 04
Nouvelle-Ecosse—	
Amherst	2 10
Annapolis	14 36
Antigonish	0 10
Arichat	0 70
Barrington	2 08
Digby	8 13
Kentville	12 50
Liverpool	19 80
Lockeport	20 53
Lunenburg	85 15
Margaretsville	0 70
Parrsboro'	6 05
Port-Hawkesbury	0 60
Shelburne	19 35
Truro	3 28
Weymouth	7 64
Windsor	7 90
Yarmouth	5 55
Nouveau-Brunswick—	
Bathurst	1 00
Chatham	0 10
Dalhousie	0 10
Dorchester	0 40
Moncton	12 30
St-Andrews	12 51
Woodstock	5 70
Ile du P.-E.—	
Charlottetown	90 00
Summerside	84 70
A reporter	1,944 84

Inspection du pétrole—*Fin.*	$ c.
Report	1,944 84
Manitoba—	
Winnipeg	31 18
Territoires du N.-O.—	
Calgary	0 10
Colombie-Britannique—	
Nelson	108 93
New-Westminster	32 90
	2,117 95
Vente d'articles non réclamés.	
Ontario—	
Amherstburg	25 02
Berlin	12 65
London	16 38
Toronto	100 57
Québec—	
Québec	17 55
Stanstead	2 25
Nouvelle-Ecosse—	
Halifax	34 37
Windsor	2 37
Nouveau-Brunswick—	
Saint-Jean	6 22
Manitoba—	
Winnipeg	27 05
	244 43
Honoraires pour recherches dans les registres de la marine	
Ontario—	
Amherstburg	4 80
Belleville	0 84
Brockville	0 20
Hamilton	0 20
Hope	0 25
Kingston	2 72
Picton	1 32
Sainte-Catherine	1 73
Saint-Thomas	0 25
Toronto	5 40
Québec—	
Hemmingford	0 25
Montréal	4 79
Québec	13 96
Stanstead	0 80
Nouvelle-Ecosse—	
Barrington	0 44
Canso	0 20
Halifax	3 60
Parrsboro'	0 24
Pictou	2 76
Port-Hawkesbury	0 20
Shelburne	0 72
Windsor	2 56
Nouveau-Brunswick—	
Moncton	0 24
Saint-Jean	32 91
Woodstock	2 00
Ile du Prince-Edouard—	
Charlottetown	2 20
Manitoba—	
Winnipeg	3 85
Colombie-Britannique—	
Victoria	10 68
	100 11

	Recettes brutes.	Distribution.	Remboursements.	Dépenses.	Droit.
Saisies des douanes.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	9,486 37	1,966 47	4,502 22	107 43	719 70
Québec	11,499 56	4,945 17	1,158 87	1,287 61	134 01
Nouvelle-Ecosse	4,024 50	2,315 48	1,250 00	2,860 68	
Nouveau-Brunswick	926 50	562 72	351 66	28 30	15 50
Ile du Prince-Edouard		648 10			
Manitoba	5,748 10	443 22	4,758 75	24 50	
Territoires du Nord-Ouest	153 23		12 00		
Colombie-Britannique	2,420 97	916 10	881 00		
Division spéciale	34,110 36	28,157 45	4,686 19	6,332 97	543 35
Saisies en général				222 30	
	68,369 59	39,954 71	17,600 69	10,863 79	1,412 56
Paiements	69,831 75				
Excédent des dépenses sur le revenu	1,462 16				
Ontario—					
Amherstburg	373 05			25 00	
Brockville		55 12			
Chatham	84 00				
Cornwall	264 90	52 80			
Fort-Erié	146 50	13 90			
Guelph	93 85	50 09	88 85	5 00	
Hamilton	306 47	148 18			
Hope		15 67	66 00		49 50
Kingston	252 45	65 39	203 10		
London	166 25		500 00		
Niagara, Chutes	158 81	195 47	25 00		
Ottawa	19 00	10 29			
Port-Arthur	67 36			77 43	
Prescott		13 93			
Sainte-Catherine	42 06		39 31		
Saint-Thomas		22 64			
Saut-Sainte-Marie	67 60	65 55	32 00		8 00
Toronto	2,683 29	700 49	558 29		
Windsor	1,408 28	506 95	349 37		
Woodstock	3,352 50	50 00	2,640 30		662 20
Québec—					
Coaticook	59 50	37 33			
Gaspé	35 00	212 68		10 00	
Hemmingford	63 24	47 76	52 24		6 00
Montréal	2,130 02	1,896 60	569 51	1,243 11	72 21
Potton	112 08	40 70	25 00		
Québec	8,747 67	2,058 68	54 60	34 50	
Rimouski		62 76			
Saint-Armand	135 00	63 49			
Saint-Jean	24 05	66 89			
Sherbrooke		203 29	143 37		
Sorel		26 92			
Stanstead	75 50	78 01	92 00		
Sutton	117 50	150 06	222 15		55 80
Nouvelle-Ecosse—					
Canso	557 16	358 61		133 96	
Halifax	1,891 69	1,185 78	600 00	530 94	
Kentville	56 13	38 87			
Lunenburg	400 00	63 34	300 00		
Port-Hawkesbury	719 52	451 20		2,195 78	
Sydney	400 00	217 68	350 00		
Nouveau-Brunswick—					
Chatham	100 00	34 83	50 00		
Frédéricton		6 26			
Saint-André		45 46			
Saint-Jean	72 00	99 42			
Saint-Stephen	504 50	155 93	178 41		
Woodstock	250 00	220 82	123 25	28 30	15 50
A reporter	25,936 93	9,789 84	7,262 75	4,284 02	869 21

	Recettes brutes.	Distribution.	Remboursements.	Dépenses.	Droit.
Saisies des douanes—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	25,936 93	9,789 84	7,262 75	4,284 02	869 21
Ile du Prince-Edouard—					
Charlottetown	.....	648 10	.....	.....	.....
Manitoba—					
Winnipeg	5,748 10	443 22	4,758 75	24 50	.....
Territoires du Nord-Ouest—					
Calgary	.....	.....	12 00	.....	.....
Lethbridge	153 23	.....	.....	.....	.....
Colombie-Britannique—					
Nanaïmo	46 20	84 28	.....	.....	.....
Nelson	1,356 38	.....	143 00		
New-Westminster	397 79	366 57	48 00	.....	.....
Vancouver	526 72	237 18	390 00	.....	.....
Victoria	93 88	228 07	300 00	.....	.....
Division spéciale	34,110 36	28,157 45	4,686 19	6,332 97	543 35
Saisies en général	.....	.....	.....	222 30	.....
	68,369 59	39,954 71	17,600 69	10,863 79	1,412 56

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Au dénonciateur.	Commission du receveur.
Ontario.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Brockville	55 12			
Jones, W. H.				3 93
Stayner, T. A.		25 60	25 59	
Cornwall	52 80			
Cline, J. H.				6 50
Crites, Geo.		23 16	23 14	
Fort-Erié	13 90			
Brookfield, E. W.				0 92
Lawson, James				0 24
Scholfield, Thos.		2 93	2 93	
Young, Charles		3 44	3 44	
Guelph	50 09			
Costello, John		43 26		
Heffernan, Thos. A.				6 83
Hamilton	148 18			
Bendon, Chas.		3 28		
Gay, Henry		0 65		
McKenzie, A. J.		0 64		
Murray, Hugh		70 79	0 50	
Thomson, John		71 81		
Wyllie, A. A.			0 51	
Hope	15 67			
Burton, E. J. W.		15 67		
Kingston	65 39			
Driver, T.		16 58		
Geoghegan, J.		8 66		
Hamilton, C.		2 41		8 26
Shaw, A.		29 48		
Niagara-Falls	195 47			
Bartle, J. C.				17 28
Kerby, W.				0 84
McKenzie, C.		41 51		
Parker, W. M.		20 08	20 08	
Sands, John		46 80	41 46	
Wood, F. F.		6 45	0 97	
Ottawa	10 29			
Batson, B.				1 23
McGovern, J. J.		2 31	1 26	
Patterson, Thomas		5 49		
Prescott	13 93			
Gerald, A. S.		6 18	4 83	
Jessup, E.				1 57
Murphy, John			1 35	
Saint-Thomas	22 64			
Emery, W. Y.				3 09
King, Jno.		19 55		
Sault-Sainte-Marie	65 55			
Flesher, Thos.		16 23		
Hill, W. H.		5 98	5 98	
Plummer, H.		2 49	2 49	5 62
Pront, J. W.		13 38	13 38	
Toronto	700 49			
Blackwood, T. F.		27 02		
Lester, K.		0 45		
McCaffry, J. R.		646 00		
Thompson, John			25 00	
Westman, S. J.		2 02		
Windsor	506 95			
Beers, J. M. R.		22 53	0 55	
Crampton, Jas.		3 27		
Dench, T. Q.		1 35		
Drouillard, A.		0 98		
Findley, W. J.		15 04	15 04	
Laing, J. W.		3 59		
McGlashan, D. L.		346 96	6 98	
McKee, C.		1 05		
Marentette, J. L.		0 89	0 89	
Martin, S. E.		2 16	2 16	66 50
Morton, W.		5 79	5 78	
Thompson, M.		2 72	2 72	
A reporter	1,916 47	1,586 63	207 03	122 81

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Au dénonciateur.	Commission du receveur.
Ontario.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,916 47	1,586 63	207 03	122 81
Woodstock	50 00			
Wilson, W. F		50 00		
Québec.				
Coaticook	37 33			
Baldwin, E. O.		17 30		
Daly, J. B			17 30	2 73
Gaspé	212 68			
Knowlton, capit. C. T., sommes adjugées pour payer les officiers et l'équipage du steamer *Vigilant* du gouvern., feuille de distribution de reçus non fournie (pièce justificative 2255)		125 17		
Quirion, Louis		87 51		
Hemmingford	47 76			
Proper, F. S.				4 63
Rowe, Geo		17 07	17 06	
Saunders, W		4 50	4 50	
Montréal	1,896 60			
Ambrose, J. D. L		260 62		
Brossard, T		13 14		
Cuthbert, Robt		11 57		
Dawson, T. J		25 45		
Douglas, J. H		246 64		
Dupuis, J. A		1 58		
Jokisch, Mme., Martin Neher, administrateur		238 42		
Jones, T. M		4 28		
Lanthier, A		20 58		
Lavoie, J. A		13 15		
Lunny, R. J		23 76		
McCaffray, W. J		0 79		
McLaughlin, H		30 14	18 14	
Mercier, Mdm. E		0 62		
Morrison, John		24 52		
O'Reilly, C. B			24 53	
Richardson, W. H		0 95		
Roach, M		25 68		
Robertson, G. S		0 37	237 81	
Schmidt, H			237 82	
Smith, M. M		49 05	24 52	
Sorley, J. S		349 80		
Warren, Robt. V		12 67		
Potton	40 70			
Barry, A		13 72	13 72	
Lynch, W				3 69
Mooney, A. A		4 79	4 78	
Québec	2,058 68			
Bolger, M. K		326 18	326 16	
Cameron, D. M		120 00		
Carpenter, Silas W		7 19	7 19	
Coulombe, T			434 39	
Dion, A. V		24 02		
Dube, P		537 76	103 36	
Gray, F. W		87 08	80 74	
Martineau, F		4 61		
Rimouski	62 76			
Martin, J. A				0 34
May, Geo. M., en faveur des officiers et de l'équipage du *Constance*		10 81		
Quirion, Louis		51 61		
Saint-Armand	63 49			
Bourret, E. A		34 54	12 91	1 20
Luke, P. E		7 53	7 31	
Saint-Jean	66 89			
Clark, G. N		27 90	27 90	
Latour, Jos. C		2 89		
A reporter	6,453 36	4,502 59	1,807 17	135 40

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Au dénonciateur.	Commission du receveur.
Québec—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	6,453 36	4,502 59	1,807 17	135 40
Saint-Jean—Fin.				
Quesnel, A		2 89		
Wood, H. W				5 31
Sherbrooke	203 29			
Carter, W. H				27 72
Hunt, W. J		91 60		
O'Dell, H. J		83 97		
Sorel	26 92			
Mathieu, J		13 46		
Roch, Paul			13 46	
Stanstead	78 01			
Elder, J. W		13 46	13 46	
Merriman, L. T				5 71
Paquette, J. F		22 69	22 69	
Sutton	150 06			
Chadburn, G. C		7 14		
Currie, E. P		61 65	61 64	
Dunn, J			7 14	12 49
Nouvelle-Ecosse.				
Canso	358 61			
Cameron, Wm		166 19	39 18	
Cook, Thomas C				26 23
Morgan, Charles			127 01	
Halifax	1,185 78			
Bourinot, J. C			66 33	
Godwin, James			526 56	
Power, J. R		592 89		
Kentville	38 87			
Rand, F. C		21 33	17 54	
Lunenburg	63 34			
Caldwell, A. B		31 67	31 67	
Port-Hawkesbury	451 20			
Aucoin, S		60 75		
Bourinot, B			104 11	
Bourinot, J. C		138 82	121 49	
Cameron, Wm		26 03		
Sydney	217 68			
Macdonald, D. F			100 13	
McDonald, R		100 13		2 38
McInnes, Alex		15 04		
Nouveau-Brunswick.				
Chatham	34 83			
Crimmen, Thomas		15 04	15 04	
Ferguson, Daniel				4 75
Frédéricton	6 26			
Street, A. F				0 46
Vandine, D		2 90	2 90	
Saint-André	45 46			
Alerowell, Job			3 01	
Babcock, H. G			15 04	
Brown, O. A		7 52		
Clark, Alex. J		10 53		
Gove, Charles M				3 34
Parker, Fred			3 01	
Trecarten, T. L		3 01		
Saint-Jean	99 42			
Connolly, J. G		16 94	47 97	
Goodspeed, M. H		15 51		
Hoyt, J. W		15 52		
McKay, James		3 48		
A reporter	9,413 09	6,042 75	3,146 55	223 79

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Au dénonciateur.	Commission du receveur.
Nouveau-Brunswick—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	9,413 09	6,042 75	3,146 55	223 79
Saint-Stephen	155 93			
Graham, H.		39 58		10 11
Hitchins, H. S		11 52		
Hyslip, Samuel N.		27 60	10 01	
Shaughnessy, J.		17 54		
Stevens, W. H		39 57		
Woodstock	220 82			
Bedell, Geo. A		11 70	11 68	*5 00
Campbell, C.		31 89	25 87	
Howard, E. R.		7 71	7 71	*4 00
Merritt, D. F.		4 23		20 63
Robinson, Geo		12 64	11 13	
Scholey, H. T.		5 65	1 59	*4 00
Taylor, H. W.		18 66	23 45	
Violette, Francis		9 04		
Winters, H. S.		4 24		
Ile du Prince-Edouard.				
Charlottetown	648 10			
Curry, J.				47 42
Kent, W. H., capit., pour payer les officiers du croiseur du gouv. *Kingfisher*		300 34		
Spain, O. G. V., capit.			300 34	
Manitoba.				
Winnipeg	443 22			
Alexander, J. P.		33 96	33 96	
Allen, E		2 22		
Bennie, Thos.		7 07		
Cruickshank, C. A.			2 21	
Deans, C. D.		4 29		
Hesson, F. H.		4 29		
Jones, R. J.		135 72	115 57	
McBratney, R. T.		4 90	4 90	
Mayburn, D. H.		0 72	0 73	
Maxwell, Geo. W.		18 29		
Routledge, W. H		1 59	1 58	
Shannon, Thos		3 54	3 53	
Tennant, J. F.		32 81	13 06	
Thomspson, W. H.		18 28		
Colombie-Britannique.				
Nanaïmo	84 28			
Good, H. L.		9 37	30 08	
Gordon, H.		30 09		
Smith, B. H		4 46		10 28
New-Westminster	366 57			
Chantrell, H. D.		113 45	1 03	
Clute, Jno. S.			26 44	27 30
Grant, Peter		117 89	5 46	
Jones, W. S.		23 53	23 52	
McDonald, B. B.		27 20	0 75	
Vancouver	237 18			
Bajus, W		7 98		
Bowell, J. M.			45 37	
Bowser, F		42 20		
Fagan, J. E.			69 23	
Thompson, C. A.		69 23		
Worsnop, C. A.		3 17		
A reporter	11,569 19	7,300 91	3,915 75	352 53

* Dépenses.

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Au dénonciateur.	Commission du receveur.
Colombie-Britannique.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	11,569 19	7,300 91	3,915 75	352 53
Victoria	228 07			
Baker, E. C.		15 83	15 83	
Beckwith, H. E.		5 66		
Berry, F.		3 19		
Bissett, W. A.		11 58		
Brown, Loftus.		3 96		
Davidson, A. A.		15 83		
Joule, A. J.		5 67		
Morrison, F. J.		1 67		
Newbury, J. C.		70 49	11 25	
Roberts, J.		1 67		
Shears, Walter		31 66	15 83	
White, James J.			11 57	
Young, Henry			6 38	
Division spéciale	28,157 45			
Bailey, John, Toronto		103 72	103 72	
Belton, F. S., do		5,981 24	5,658 53	
Blanchet, Jos, second mécanicien du *Constance*		91 76		
Bogue, James, St. George, N.-B.		25 49	25 48	
Bonness, J. D., St. Stephen, N.-B.		184 37	141 26	
Curless, C.		17 67	17 67	
Demers, L. A., 1er lieutenant du *Constance*		275 26		
Dickey, Michael, équipage du *Constance*		52 43		
Drouillard, Albert, Windsor, Ont.		260 50	249 96	
Dubé, Philéas, Rivière-du-Loup		945 47	2,780 53	
Forgue, A., équipage du *Constance*		52 43		
Forgue, E., do		52 43		
Gagné, Jos., do		52 44		
Girard, D do		52 43		
Johnson, John do		52 44		
Kingsbury, W. C., Roxham, Qué.		10 83	2 93	
Kinnee, J. S., Essex, Ont.		2 92		
Lemieux, Jos., 1er mécanicien du *Constance*		183 50		
McGie, Paul, équipage du *Constance*		52 43		
McMichael, S. W., insp. en chef, Toronto } Dépenses				32 25
Toronto } Commission				1,165 33
May, Geo. M., capitaine du *Constance*		367 02		
Mercier, J. B., 2e lieutenant du *Constance*		183 50		
Miller, E., équipage du *Constance*		52 43		
Miller, H., do		52 43		
O'Grady, D. J., Montréal		185 52	63 73	
O'Keeffe, P. J., Saint-Jean, N.-B.		89 95	89 90	
Peaker, J. M., Toronto		14 75	1 80	
Phoran, M. J., Sydney-Nord, N.-E.		957 38	957 37	
Richard, Louis, équipage du *Constance*		52 43		
Robertson, G. S., Montréal		2,576 01	2,526 47	
Shaughnessy, J., St. Stephen, N.-B.		48 14	48 13	
Stewart, John, équipage du *Constance*		52 43		
Stewart, Wm., do		52 42		
Stunden, J., Gananoque, Ont.		483 54	464 80	
Suddard, E., équipage du *Constance*		52 43		
Tremblay, Wm., do		52 43		
Trowbridge, John, Toronto.		64 31	21 16	
Wilson, S. H., do		9 78	9 77	
	39,954 71	21,264 78	17,139 82	1,550 11

Entrées pour droits.	$ c.
Hope—	
Evans, James	49 50
Saut-Sainte-Marie—	
Climie, W. S	8 00
Woodstock—	
Anderson Furniture Co., Ltd	662 20
Hemmingford—	
Vinette, Peter	6 00
Montréal—	
Hemsley, R.	6 40
Tooke, Frères	57 27
Wilkinson, F	8 54
Sutton—	
Baker, J. C	55 80
Woodstock—	
Carpenter, Spurgeon	3 00
Sorensen, Simon	3 00
White, C	9 50
Division spéciale—	
Coslett, Edward	45 75
Dube, J. B	21 23
Durand, A	280 75
Glennon, Mr	7 50
Hall, A. G	10 35
Hebert, L. D	22 10
Johnson, James	0 35
Lane, J. J. et Cie	7 40
McAlpine, R. S	3 50
McDonald, R. T	7 00
Nesbitt, G. K	90 52
Struthers, A. D	4 00
Wood A. (succession de)	42 90
	1,412 56

Remises des saisies.	
Guelph—	
King, B. & Co	88 85
Hope—	
Evans, James	66 00
Kingston—	
Kirkpatrick, S. J	93 10
Marshall, D. H	50 00
Smith, Margaret	60 00
London—	
Darch, J. et Fils	500 00
Niagara-Falls—	
Flieschman et Cie	25 00
Sainte-Catherine—	
Jackson, Jno. B., procureur pour Denison C. Price	39 31
Saut-Sainte-Marie—	
Climie, W. S	32 00
Toronto—	
Eckhardt, H. P. et Cie	480 29
Scadding, H. C	78 00
Windsor—	
Brennan, John et Cie	349 37
Woodstock—	
Anderson Furniture Co., Ltd	2,640 30
Hemmingford—	
Vinette, Peter	52 24
Montréal—	
Anderson, Thos	20 00
Elder, Jas. W	66 50
Hamilton, James	23 00
Hemsley, R	9 60
Lanhtree, Chas	16 00
MacFarlane, James	2 50
Morrison, D. C	10 00
Murray, Wm	24 50
Nesbit, John	15 00
Paul, Peter	13 00
Russell, John	15 00
A reporter	4,769 56

Remises des saisies—*Suite.*	$ c.
Report	4,769 56
Montréal—*Fin.*	
Skelton Frères et Cie	75 22
Smaill, John	20 00
Smaill, Robt	13 00
Stark, Alex	15 00
Tooke Bros	200 98
White, David	8 00
Wilkinson, F	22 21
Potton—	
McCoy, John	25 00
Québec—	
Herbert, T	54 60
Sherbrooke—	
Armstrong, Robt. et Cie	143 37
Stanstead—	
Fry, Phipps et Cie	92 00
Sutton—	
Baker, J. C	200 90
Goodheart, L	21 25
Halifax—	
Pickford et Black	400 00
Boak et Bennett, procureurs pour Martin Julien	200 00
Lunenburg—	
Eisenhauer, Jas. et Cie	300 00
Sydney—	
Archibald et Cie	350 00
Chatham—	
Mortola, G. B	50 00
St. Stephen—	
Ganong, E. M	35 00
Murchie, F. M	73 41
Shaughnessy, P	20 00
Woodstock—	
Carpenter, Spurgeon	57 00
Sorensen, S	5 00
Tedlie et Nixon	61 25
Winnipeg—	
Longan, T. H	135 00
McMahon, W. G., procureur pour Lindsay, Frères	4,355 00
Pine Tree Lumber Co	188 00
Smaill, J. W., procureur pour Susie D. Allen	20 00
Winram, Frères	60 75
Calgary—	
Jensen, C. F	12 00
Nelson—	
Kellem, W	94 40
Emmet, C. C	48 60
New-Westminster—	
McGillivray, D	48 00
Vancouver—	
Miller, E	390 00
Victoria—	
Rithet, R. P., et Cie	300 00
Division spéciale—	
Bernier, J. A., Edmundston	40 00
Blake, G. et E., Saint-Jean	25 00
Boak, Geo. E., et Cie., Halifax	800 00
Cameron, H. W., Halifax	74 50
Canada Atlantic and Plant Steamship Co., Ltd., Halifax	375 00
Catelli, C. H., procureur pour A. Durand, Montréal	323 07
Clark, Robt., Hemmingford	19 00
Cleland, R. do	22 00
Coslett, E., Bedford	186 83
D'Avignon, J. E., Windsor, Ont	479 01
Delorme, A. et E., Bainsville	114 25
Dubé, J. B., Angeline	103 29
Duquette, E., Hemmingford	35 18
A reporter	15,461 63

Remises des saisies—*Fin.*	$	c.
Report	15,461	63
Division spéciale—*Fin.*		
Fowke, F. L., Oshawa	22	01
Hébert, L. D., Stanboro	55	54
Holdcroft, W. T., Tweed	29	64
Johnson, Jas., Wallaceburg	1	00
Lane, J. J., et Cie, Williamsburg-Nord	29	20
McAlpin, R. S., Petrolia	9	50
McDonald, R. T., Sutton	27	77
McKee, G. L., Compton	18	40
McQuoid, R. J., Saint-André	410	00
Miller, John, Black-Creek	10	00
Peterson, N. C., Sarnia	734	86
Prime, T. M., Knowlton	14	10
Ripley, Chas., Saut-Sainte-Marie	200	00
Roussin, G., Roxton-Falls	113	34
Struthers, A. D., Bedford	10	90
Thibault, M., Valleyfield	46	85
Volensky, A., Sherbrooke	72	00
Wood, A., success. de, Smith's-Falls	283	95
En suspens—		
St-Stephen, pièce justificat. n° 2340	50	00
	17,600	69

Dépenses des saisies.		
Amherstburg—		
Gott, Geo., déboursés	25	00
Guelph—		
McNamara, M., voyage, etc	5	00
Port-Arthur—		
O'Connor et Hogg, frais judiciaires	77	43
Gaspé—		
Bourgeois, H., jne, gard. de chaloupe	10	00
Montréal—		
Atkinson, Wm. P., frais de voyages	42	78
Bompas, Bischoff, Dodgson, Coxe et Bompas, frais judiciaires	136	96
Douglas, J. H., frais de voyages	29	70
Hall, J. S., frais judiciaires	157	30
Kilvert, F. E., frais de voyages	13	05
O'Connor et Hogg, frais judiciaires	549	70
O Leary, D., dépenses de l'inspecteur de la police fédérale pour aller à Londres—La reine *vs* Boyd	313	62
Québec—		
Forsyth, J. B., déboursés	34	50
Canso—		
Cook, Thos. C., déboursés	35	96
Duncan, Thos., gardien de goélette	54	00
Feltmate, Jas. W. do	44	00
Halifax—		
Archibald, Donald, dépenses du shérif	25	75
Borden, R. L., frais judiciaires	505	19
Port-Hawkesbury—		
Aucoin, Severin, pomper et échouer un navire, etc	29	70
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, frais judiciaires	145	14
Borden, R. L., frais judiciaires	122	14
Bourinot, J. C., déboursés	12	64
Chisholm et Crowe, frais judiciaires	48	28
Jugem. de la cour de l'échiquier—		
Kelly, James	735	18
Kelly, John	500	00
Mathews, James	500	00
Forbes, H. A., au service des douanes durant l'absence du percepteur, 16 j. à $2	32	00
O'Connor et Hogg, frais judiciaires	11	20
A reporter	4,196	22

Dépenses des saisies—*Suite.*	$	c.
Report	4,196	22
Port-Hawkesbury—*Fin.*		
Philpot, Wm., louage d'un cheval et attelage, 17 j. à $3.50	59	50
Woodstock, N.-B.—		
West, Geo. H., louage d'un cheval	1	00
Howard, E. R., l. d'un chev. et établ.	7	00
Taylor, H. W. do	1	00
Tibbitts, H. H. do	2	00
Violette, F., voyage et déboursés	17	30
Winnipeg—		
Allen, Edwin, voyage et déboursés	15	00
Colquhoun, J. W., services	1	50
Gleeson et Henry, voiture de louage	8	00
Division spéciale—		
Archibald, W. H., quaiage, etc	58	72
Bailey, John, services, 61 j. à $2	122	00
do voyages et autres dépenses	503	79
Baker, John, bouteil. à échant., 5 douz	5	00
Bélanger, J. B., frais judiciaires	55	00
Belton, F. S., voyages et déboursés	192	37
Berry, F., attelage et l. de chaloupe	9	00
Bogue, James, voyage et déboursés	28	87
Bonness, J. D. do	36	81
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, frais judiciaires	6	54
Bouchard, T., chèque d'avance n° 42617	60	00
Breakell, W. H., services, mois d'avril	50	00
Cie de télég. du C. C. P., télégram.	10	05
Cahoon, W. R., services, 94 j. à $2	188	00
do voyage	9	00
Casgrain, T. C., frais judiciaires	200	15
Cass, John—		
Pomper une goélette, 13 s. à $2.50. Garder une goélette 7 j. et nuits à $1.50	32	50
Décharg. et enmag. de liqueur, etc.	10	50
Clewlo, O. S., voyage	7	50
Cook, Thos. C., voiture de louage	31	50
Cote, Roe et Cie, tonnellerie, etc	2	50
Davis, M., charriage	23	70
Drouillard, Albert, voyage et déboursés	1	80
Dubé, Philias, voyage et déboursés	7	25
Forbes, A. R., com. sur vente de liq.	744	48
Ch. de fer Grand-Tronc, transport	15	00
Harvey, capitaine G., chèque n° 42821	0	35
Ch. de fer Intercolonial, transport	25	00
Johnson, Wm., services, 2 m	22	50
do voyage et déboursés	100	00
Kingsbury, W. C., voy. et déboursés	18	65
Larue, E. P., voyage	19	52
Lawrence, W. E., services à J. D. Bonness	7	75
LeBlanc, J. V., gard. de navire, etc	20	00
McGowan, Wm., pens. et voit. de l.	22	00
McGuire, R., services à $45 par m	16	60
McKenzie, P., gardien de goélette	220	50
McMichael, S. W., déboursés	14	00
Martin, G. M.: soin d'un cheval saisi, 25 j. à 50c.; emmagas., $2.50	168	80
Martin, J. A., emmagasinage et déboursés	15	00
Maxham, A. J. et Cie, com. de 2½ p. 100 sur vente de liqueurs	30	70
Montgomery, Wm., déboursés	52	65
Mooney, A., voyage	17	25
Newman, R., voyage et déboursés	26	25
Sydney-Nord, "Herald", annonces et impressions	28	78
	10	50
A reporter	7,557	35

Dépenses des saisies—*Fin.*	$ c.
Report	7,557 35
Division spéciale—*Fin.*	
Police à cheval du Nord-Ouest, soin de 11 chevaux pour 6 j.	23 10
O'Grady, D. J., voyage et déboursés	94 33
O'Keeffe, P. J. do	95 72
Peaker, J. M., voyage	2 20
Phalen, E. P., services	4 10
Phœnix Ins. Co. of Hartford, prime d'assurance	41 00
Phœnix Assurance Co. of London, prime d'assurance	82 80
Phoran, M. J., voyage et déboursés.	87 90
Price, Alex., services, mois d'avril	50 00
Proper, F. S., emmagasinage	3 00
Québec, "Daily Mercury", annonce	5 60
Québec, "L'Evénement", annonce.	4 00
do "Morning Chronicle" do	5 00
Robertson, G. S., voy. et déboursés.	836 42
Robitaille, C. N. do	148 36
Rowe, Amos do	48 00
Scace, F. G., services, 2 m. à $50	100 00
do voyage et déboursés	92 75
Shaughnessy, P., emmagasinage	2 00
Stanley, Louis, main-d'œuvre	3 00
Stunden, J., voyage et déboursés	62 90
Trowbridge, John do	60 71
Veit, H. et S., ficelle et étiquettes, etc	4 75
Veit, S., com. sur ventes, etc	7 00
Venables, John H., services, 2 m	100 00
do voyage	6 20
White, Duclos, O'Halloran et Buchanan, frais judiciaires	1,000 00
Worman, Henry, services, 2 m	91 50
do voy. et déboursés	21 80
En général—	
Elliott, J. K., frais judiciaires	222 30
	10,863 79

Revenu casuel.

Ventes—	
Formules, Victoria, C.-B	1 00
Paquets conten. des fruits, Toronto.	17 40
Cheval à Lethbridge	18 00
Papier de rebut, $80.79 ; barils, $2, Toronto	82 79
Télégr., cartes du golfe, Montréal	2 70
Acquit de conscience—	
Payé au départem., $11.60 ; à Vancouver, 50c. ; à Halifax, $50 ; à Amherst, $12 ; à St-Stephen, $500 ; à Montréal, $14.55 ; à Windsor, $4 ; à Prescott, $3	595 65
A reporter	717 54

Revenu casuel—*Fin.*	$ c.
Report	717 54
Remb., dépenses de l'année précéd.—	
Guarantee Co., part de prime sur garant. de douanier à Fort-Cudahy	29 16
Appoint. du douanier à la fabrique de sucre de betterave, Berthierville, pour juin 1895	75 00
Honoraires d'avocat perçus de C. H. Watters en sept. 1877	15 00
Appointem. de douanier intérim. à Banff, juin à sept. 1894, et juin 1895.	69 00
Améliorations du havre, Shelburne	27 00
Honor. d'enreg., Victoria, C.-B	1 40
	934 10

Arrérages dus.

Douanes—	
Barrie, diminution, 1894	2,530 44
Berlin do 1895-96	6,708 42
Campbellford, diminution, 1893-94	296 63
Goderich	35 71
London	0 75
Chutes-Niagara	164 84
Peterboro', diminution, 1895-96	3,821 35
Saut-Sainte-Marie	524 02
Sainte-Marie, diminution, 1895-96	1,046 94
Toronto	2,772 58
Potton	10 00
Rimouski	10 00
Sherbrooke, diminution, 1894-95	1,577 46
Bathurst	57 15
Woodstock, N.-B	56 42
Annapolis	0 48
Arichat	0 25
Kentville	1 00
Shelburne	0 47
Truro	417 40
Fort-McLeod	21 31
Lethbridge	1 00
Fonds des marins malades—	
Arichat	3 83
Port-Hawkesbury	68 27
Sydney	0 93
Inspection des bateaux à vapeur—	
Peterboro'	68 16
Port-Arthur	0 98
Saisies des douanes—	
Chutes-Niagara	68 10
Divers petits item (7)	0 93
	20,265 82

Re Honoraires d'entrepôt de vérification.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mars 1896.

MONSIEUR,—D'après les relevés de votre département pour le semestre finissant le 31 décembre 1895, il a été rendu compte comme suit des honoraires d'entrepôt de vérification :—

Toronto	$1,967 88
Montréal	941 68
Ottawa	280 50
Québec	167 05
Saint-Jean, Qué	20 00
Charlottetown	3 56

Veuillez m'expliquer pourquoi il n'est pas perçu d'honoraires à Halifax, Saint-Jean, Winnipeg et autres ports importants.

J'ai écrit à votre département le 12 octobre 1892, le 10 avril 1893 et le 19 mars 1894, demandant des états détaillés sur ces recettes et autres recettes diverses. Le 19 mars 1894, j'ai reçu une réponse me disant qu'on enverrait des instructions aux percepteurs de fournir des états détaillés, mais je n'en ai pas reçu jusqu'à présent.

Veuillez vous occuper de cette question au plus tôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire intérimaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 7 mai 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 mars dernier, au sujet des honoraires d'entrepôt de vérification, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli copie du mémoire 818*b*, que j'ai fait adresser sur la question aux percepteurs des douanes.

Vous remarquerez que j'enjoins aux percepteurs de vous fournir, à l'avenir, tous les renseignements que vous demandez.

Relativement à votre question pourquoi il n'est pas perçu d'honoraires à Halifax, Saint-Jean, Winnipeg et autres ports importants, je dois vous dire que j'ai écrit aux percepteurs de ces ports, lesquels viennent de me répondre qu'il n'y a pas d'entrepôts à ces endroits, et qu'en conséquence il n'y a pas d'honoraires pour l'entreposage des marchandises.

L'item "honoraires d'entrepôts de vérification", dans le compte courant devrait être "honoraires d'entreposage", car il n'est rien demandé pour l'examen des marchandises, mais seulement pour l'entreposage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. E. KILVERT, *faisant fonctions de commissaire.*

Re Règlements généraux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 mars 1896.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 22 mars 1895, attirant votre attention sur la correspondance antérieure relative aux Règlements généraux.

Je dois vous demander de nouveau d'examiner cette question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire intérimaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 juillet 1896.

MONSIEUR,—Relativement à la question des règlements généraux concernant l'audition du revenu des douanes, j'attirerai de nouveau votre attention sur ma lettre du 27 juin 1893 et du 22 mars 1895.

Le règlement n° 2 mentionné dans la lettre précédente pourvoit à ce que les percepteurs envoient directement à ce bureau chaque jour ou chaque semaine, suivant le montant des recettes, outre l'état mensuel (K–2) maintenant fait, un sommaire de toutes les recettes, ainsi que les détails de menues recettes et recettes diverses, et des dépôts ou remises faits pour acquit. Un des membres du personnel de mon bureau qui a dernièrement visité quelques-uns des ports est d'avis que vos percerteurs pourraient facilement fournir cet état. L'état devrait être attesté ainsi que pourvu par le règlement n° 1 en substituant la période comprise au mot "mais".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Remboursements du revenu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 mars 1896.

MONSIEUR,—Le commissaire intérimaire des douanes, dans sa lettre du 1er avril 1894, disait que l'on prendrait duement en considération ma proposition de faire les chèques pour remboursements en faveur des personnes ayant droit au paiement.

L'on suit encore cependant la pratique de faire le chèque en faveur du percepteur, et je dois de nouveau vous demander de vous occuper de cette question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire intérimaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 2 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 du mois dernier, relativement à votre proposition de faire les chèques pour remboursements du revenu en faveur des personnes ayant droit au paiement.

Je dois vous faire remarquer que ce département reçoit environ 7,000 demandes de remboursement pendant chaque exercice, et si l'on adoptait votre proposition il serait nécessaire d'employer au moins deux commis supplémentaires dans la division du comptable de ce département, et il n'y a pas de crédit à même lequel l'on pourrait payer cette aide additionnelle.

Il n'a pas été démontré que d'après le système actuel des rembousements n'ont pas été faits aux personnes propres, mais si vous exigez une autre preuve de paiement que les reçus des personnes demandant le remboursement de droits payés de trop, vous pourriez demander la production des chèques delivrés par les percepteurs des douanes en paiement des diverses réclamations de remboursement.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. E. KILVERT, *faisant fonctions de commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 2 courant, relativement à l'émission de chèques pour remboursements aux personnes ayant droit au paiement et me suggérant de demander les chèques des percepteurs.

En réponse je puis dire que c'est ce que j'ai fait par ma lettre du 7 mars 1894, et si ces chèques me sont maintenant fournis, cela suffira pour les besoins d'une audition.

Les chèques délivrés pour les appointements du personnel permanent me sont maintenant envoyés, et il suffira d'y ajouter l'état de banque et les chèques dont vous suggérez l'envoi.

Je suppose que les chèques du département en paiement des remboursements, etc., dans les ports où le percepteur n'a pas de compte à la banque et ne donne point de chèques, seront faits en faveur de la personne y ayant droit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire intérimaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Lettres auxquelles il n'a pas été répondu—Déficits, etc.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 mars 1896.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur les lettres suivantes auxquelles il n'a pas été répondu :—

22 mars 1895. *Re* Déficit à Barrie.
25 octobre 1895. *Re* Arrérages de revenu.
28 novembre 1895. *Re* Saisies à Québec, paiement à L. P. Grenier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire intérimaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 9 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 de l'écoulé, attirant mon attention sur trois lettres qui m'ont été adressées le 22 mars, le 25 octobre et le 28 novembre 1895, et auxquelles, dites-vous, vous n'avez point reçu de réponses.

Relativement à votre lettre au sujet du déficit à Barrie, j'ai l'honneur de vous dire que les documents concernant cette affaire sont maintenant dans le département de la justice, et il m'est en conséquence impossible de vous fournir dans le moment un état complet du déficit à ce port auxiliaire, mais je vous enverrai cet état aussitôt que possible.

J'ai répondu à votre lettre du 25 octobre dernier, au sujet des arrérages de revenu, par ma lettre du 12 février dernier, que vous avez évidemment oubliée.

Je réponds aujourd'hui à votre lettre du 28 novembre 1895, au sujet du paiement à M. L. P. Grenier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. E. KILVERT, *faisant fonctions de commissaire.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 12 février 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 25 octotre dernier, relativement aux arrérages de revenu, et je dois vous déclarer qu'il n'y a aucun arrérage dû par les fonctionnaires chargés de faire la distribution de deniers aux personnes qui ne sont point des fonctionnaires publics.

L'état des arrérages qui vous a été fourni ne comprend point Sainte-Marie, T.N.-O., pour la raison que cette place est un port auxiliaire, et les relevés du second provenant de ce port sont inclus dans les comptes du port de Lethbridge—il n'y a pas d'arrérages à ce part dépendant.

Relativement au déficit au port de Berlin, Ontario, je dois vous dire qu'il n'est pas inclus dans les états qui vous ont été envoyés parce que ce département ne connaissait rien du véritable montant du déficit au moment où les états ont été préparés. Cependant, comme l'Etat a recouvré des cautions le montant du cautionnement de l'ancien percepteur de ce port, il vous sera envoyé un état du chiffre net du déficit.

Ce n'est pas la coutume des percepteurs de douanes de se débiter les droits à payer à la réception des marchandises—le débit s'en fait lorsque le droit est payé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. E. KILVERT, *faisant fonctions de commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 août 1896.

MONSIEUR,—Le commissaire intérimaire des douanes dans ses lettres du 12 février et du 9 avril dernier m'a fait comprendre qu'il me serait fourni des états du chiffre net des déficits des anciens percepteurs aux ports de Barrie et de Berlin.

Il me fera plaisir de recevoir ces états ainsi qu'une explication des circonstances d'après lesquelles ces percepteurs ont pu continuer à détourner le revenu des douanes, sans que cela fut découvert plus tôt.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 12 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 du mois dernier, au sujet des détournements faits par les anciens percepteurs au port dépendant de Barrie ainsi qu'au port de Berlin, et je vous transmets sous pli un état du chiffre net des déficits dans les comptes à ces ports.

Relativement à votre demande d'une explication des circonstances d'après lesquelles ces percepteurs ont pu continuer à détourner le revenu des douanes sans que cela fut découvert plus tôt, j'ai l'honneur d'attirer votre attention sur le fait que M. T. C. Mewburn, l'inspecteur des douanes de la province d'Ontario, est décédé au mois de mars 1892, et que son remplaçant, M. Boultbee, n'a été nommé à la charge que le 20 décembre 1893; de plus, que le territoire compris dans cette division d'inspection, savoir, de Kingston à l'est à Port-Arthur à l'ouest, est si vaste qu'un inspecteur ne peut faire une inspection régulière de chaque port et port dépendant à des périodes désirables.

Je regrette de ne pouvoir vous fournir les détails de ces déficits, attendu que tous les documents relatifs aux déficits sont entre les mains des agents du département de la justice.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

DOUANES, CANADA, TORONTO, 11 septembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 courant, *re* détournement au port auxiliaire de Barrie, Ont., j'ai l'honneur de vous informer que le chiffre brut de ce détournement était de $2,755.44. De ce montant il faut déduire la somme de $225 que j'ai obtenue de l'ancien sous-percepteur en acompte, en sorte que le montant net du déficit est de $2,530.44.

Le montant entier de ce déficit couvrait les perceptions pour les droits d'importations de douanes, car les remises des autres recettes du port auxiliaire avaient été correctement faites.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au comptable du département des douanes. S. W. McMICHAEL, *insp. en chef.*

Le montant des détournements au port de Berlin, Ont., reconnu pendant l'exercice terminé le 30 juin 1896, est de $8,708.42.

A. BOULTBEE, *inspecteur.*

TORONTO, août 1896.

Re Paiement de comptes dus depuis longtemps.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 9 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 novembre dernier relativement au paiement fait à M. L. P. Grenier de la somme de $181.60 pour services en qualité de sténographe pendant les mois de janvier et février 1890 dans la poursuite des contrebandiers de whisky à Québec.

Relativement à votre question pourquoi le paiement de ce compte a été si longtemps retardé, j'ai l'honneur de vous informer que l'existence de ce compte a été pour la première fois signalée à ce département par la lettre du sous-ministre de la justice, datée le 23 novembre 1894, qui demandait de lui transmettre les comptes de M. Cornellier pour services professionnels dans cette cause, car M. Grenier avait envoyé une note pour services en qualité de sténographe.

Sur réception de cette lettre le comptable actuel écrivit à un de vos employés lui demandant de lui renvoyer les pièces justificatives couvrant les dépenses de M. Cornellier, et ces pièces justificatives furent duement transmises au commissaire intérimaire d'alors, ainsi qu'on le verra par votre lettre du 26 novembre 1894.

Après un examen soigneux des comptes de M. Cornellier l'on a contaté que M. Grenier n'avait pas été payé, et en conséquence ce compte a été payé après avoir été duement attesté par M. Cornellier.

Je ne vois rien dans l'acte d'audition ou dans aucun des arrêtés du conseil qui pourvoit à ce que le comptable atteste que le compte n'a pas été précédemment payé ; je ne vois pas non plus qu'il soit nécessaire d'obtenir l'autorisation d'un arrêté du conseil pour le paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. F. E. KILVERT, *faisant fonctions de commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 mai 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 9 du mois dernier, relativement au paiement du compte de M. L. P. Grenier pour services rendus en qualité de sténographe en janvier et février 1890, compte qui n'a été payé qu'en juin 1895.

Je dois vous faire remarquer que ni la déclaration assermentée de M. Grenier ni l'attestation de M. Cornellier ne comporte que le paiement n'a pas été précédemment fait ; il n'y est pas non plus donné de raisons ni d'explication pourquoi le compte n'a pas été payé quand l'ouvrage a été fait.

Relativement à la question de l'attestation par le comptable que le compte n'a pas été précédemment payé, je dois vous renvoyer à l'article 33 du chapitre 29, S. R. (Acte de l'audition). Cet article pourvoit à l'attestation par le fonctionnaire sous les soins spéciaux duquel l'ouvrage a été fait, *en sus de toute autre pièce justificative* ou certificat requis à cet effet. Il est de la première importance qu'un compte ne soit pas deux fois payé, et c'est le devoir de chaque comptable de ne jamais l'oublier, même lorsqu'il s'agit des affaires courantes. Mais cela devient encore plus important lorsqu'on lui présente un compte dû depuis quatre ou cinq ans. Vous paraissez l'avoir compris, car votre lettre mentionne qu'après un soigneux examen l'on a constaté que ce compte n'avait pas été payé. Pourquoi alors l'objection d'attester le compte en conséquence.

Les départements ont en général reconnu la nécessité d'obtenir l'autorisation d'un arrêté du conseil avant de payer les comptes dus depuis quelques années. Dans plusieurs cas l'on a cru à propos de demander au parlement un crédit spécial pour ces cas. Le simple fait qu'un compte n'a pas été présenté avant des années est *primâ facie* une raison suffisante pour jeter du doute sur ce compte, et l'on doit prendre toute précaution afin de protéger les intérêts de l'Etat sous ce rapport.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire intérimaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 6 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 mai dernier au sujet du paiement fait à L. P. Grenier pour service en qualité de sténographe pendant les mois de janvier et de février 1890, paiement qui n'a été fait qu'en juin 1895.

Il est bien vrai que l'article 33 de l'acte d'audition exige une attention du fonctionnaire sous les soins duquel l'ouvrage a été fait, en sus de toute autre pièce justificative ou attestation requise à cet effet, mais il n'y a rien dans cet article qui indique que le comptable du département doive attester le non-paiement antérieur du compte, et il n'y a pas non plus de tel règlement dans les règlements régissant la dépense que votre département a fait imprimer et distribuer.

Ayant reçu l'avis qu'il faut cette attestation pour les comptes de cette nature, on vous l'enverra à l'avenir.

Comme vous dites que les départements ont l'habitude d'obtenir l'autorisation d'un arrêté du conseil avant de payer des compte dus depuis quelques années, bien que la loi n'y pourvoie point, le département adoptera à l'avenir cette pratique.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

Re Division spéciale des confiscations.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juin 1896.

MONSIEUR,—Ce paraît être l'habitude de l'inspecteur en chef de déposer au commencement de chaque mois les recettes provenant des confiscations faites dans le cours du mois précédent. Ce dépôt s'élève souvent à plusieurs mille dollars. Y a-t-il quelque raison qui l'empêche de faire les dépôts au fur et à mesure qu'il reçoit l'argent, comme le font les percepteurs, et ainsi que l'exigent les règlements de la Trésorerie?

Il n'a pas été reçu à ce bureau d'état ni pièces justificatives au sujet des ventes des effets confisqués. Il faudrait fournir dans chaque cas un état avec détails complets, attesté par le fonctionnaire sous la direction duquel la vente a été faite, ainsi que les pièces justificatives de toutes les dépenses.

* * * * * *

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUCALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 21 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 du mois dernier au sujet des dépôts faits par l'inspecteur en chef des douanes à compte du revenu des confiscations.

L'inspecteur en chef me dit qu'il a toujours déposé les deniers provenant des confiscations reçus par lui avant la fin de chaque mois courant, bien qu'il lui soit arrivé de ne faire ces dépôts qu'un jour ou deux après la fin du mois.

Il me dit aussi qu'il n'a autorisé aucun des fonctionnaires de sa division à signer ou endosser les chèques, et comme les devoirs de sa charge l'obligent à s'absenter de Toronto à de fréquents intervalles, et quelquefois pour des périodes prolongées, il n'était pas possible pour lui de déposer les deniers reçus à compte des confiscations au fur et à mesure qu'ils étaient envoyés à son bureau, mais il s'est toujours efforcé de se trouver à Toronto vers le fin de chaque mois, afin de faire alors les dépôts.

* * * * * *

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviter,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

Re Confiscations des douanes—Division spéciale.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 septembre 1896.

MONSIEUR,—Le relevé K—6 de la division spéciale pour le trimestre de juin 1896 est arrivé à ce bureau il y a quelques jours.

Je vous transmets sous pli une liste de 30 saisies omises sans aucune explication, de 12 dans lesquelles l'on n'a pas suivi les décisions (du contrôleur, je suppose), de 18 dans lesquelles la décision n'a pas été observée, de 5 à la disposition du département de la justice, de 12 dans lesquelles les marchandises confisquées n'ont pas encore été vendues, et de 18 inscrites comme "non décidées" ou "non réglées."

Il y a aussi la saisie n° 794, du 11 juillet 1894, du remorqueur *Morning Star*, avec l'explication que le remorqueur a été volé et que la cause n'est pas réglée.

Je dois vous demander des informations relativement aux circonstances qui ont empêché de disposer définitivement des causes de longue date, et quelles mesures l'on est à prendre pour les régler.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au commissaire des douanes.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 21 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 4 septembre dernier au sujet de la division spéciale des saisies, j'ai l'honneur de vous transmettre sous pli un état reçu aujourd'hui de l'inspecteur en chef, lequel renferme les explications que vous demandez.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 21 courant me transmettant un état reçu ce jour-là de l'inspecteur en chef, avec les explications concernant les confiscations.

Dans le cas d'une saisie abandonnée je vous demanderai qu'à l'avenir l'on m'avertisse du fait en me donnant l'explication voulue, et que toutes les décisions du contrôleur à ce sujet me soient fournies.

L'inspecteur en chef, pour expliquer qu'un grand nombre des saisies mentionnées dans les relevés n'ont pas encore été réglées, dit que le département n'a donné aucune décision, et que l'on attend pour d'autres causes ce que le département fera. Vous ne m'avez pas expliqué pourquoi le département retardait à régler ces causes, ni ne m'avez dit ce que vous vous proposiez de faire à leur égard.

Il me ferait plaisir d'avoir une nouvelle lettre de vous à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au commissaire des douanes.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 20 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 novembre dernier me demandant de nouvelles explications relativement à certaines saisies de la division spéciale des douanes mentionnées dans le rapport de l'inspecteur en chef à la date du 20 novembre 1896, j'ai l'honneur de vous faire le rapport suivant :—

Saisies n°s 103, 105, 341 et 586 :—Rien n'a été saisi, et les poursuites ont été abandonnées.

Saisie n° 843 :—Rien n'a été saisi, et les poursuites ont été abandonnées faute de preuve.

Saisie n° 901 :—Rapport de cette saisie a été également fait du port de St-Stephen, N.-B. On a déposé la somme de $250, qui a été déclarée confisquée.

Saisie n° 1003 :—Rien. La partie a consenti à déposer $486.20, mais ne l'a pas encore fait. Cherche encore à recouvrer.

Saisie n° 401 :—Liqueurs saisies ont été condamnées et vendues, rapportant la somme de $195. Il n'a pas été recouvré d'autre amende.

Saisie n° 416 :—Dépôt confisqué, mais il n'avait été déposé que $100, la balance de $146 n'avait pas été déposée ainsi que promis. Le partie a fait rapport qu'elle ne pouvait payer, et il n'a pas été pris d'autre procédure.

Saisie n° 1079 :—Rien n'a été saisi. La partie a reçu instruction de payer $28, mais on n'a pas encore recouvré ce montant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

Re Saisies des douanes—Saisie n° 696, division spéciale.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juillet 1896.

MONSIEUR,—Le chèque n° 40,580 a été délivré le 3 décembre 1895, en faveur de White, Duclos, O'Halloran et Buchanan, pour $1,000, et la seule pièce justificative qui m'a été fournie est un état sommaire de cette société formulé comme suit :—

20 mars 1895. Services rendus du 9 mai 1894 à cette date, suivant détails ci-annexés..... $600 00

23 juin—16 septembre 1894. Dépenses dans un voyage en Europe..... 400 00

Je dois vous demander un état détaillé de ces sommes, avec le certificat ordinaire du département de la justice.

M. McMichael a aussi payé $158.76 pour déboursés relativement à cette saisie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 3 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 juillet dernier, me demandant un état détaillé au sujet des services professionnels de MM. White, Duclos, O'Halloran et Buchanan, de Montréal, dans le cas de la saisie n° 696 de la série de la division spéciale.

Je vous transmets sous pli le compte détaillé demandé, auquel est annexé le certificat du sous-ministre de la justice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3 courant et les documents y contenus, en réponse à ma lettre du 20 juillet dernier, vous demandant un état détaillé du compte de MM. White, Duclos, O Halloran et Buchanan, payé par votre chèque de $1,000 à la date du 3 décembre 1895.

Vous me transmettez un état donnant en détail les services rendus, mais qui ne spécifie aucun montant pour quelque item, et ne donne pas même le total du montant réclamé. Il m'est aussi fourni un certificat du sous-ministre de la justice, en date du 1er octobre 1896, dans lequel se trouve ce qui suit : " Je vois d'après les détails du compte que M. White a été occupé par cette mission du 23 juin au 16 septembre, et en présence de ce fait le compte me paraît être raisonnable.

La seule information ou les détails au sujet du voyage en Europe pour lequel il est demandé $400, somme que vous avez payée, sont les suivants : " 23 juin au 16 septembre 1894. Payé pour billet à destination de Liverpool et retour, frais de voyages et de subsistance sur le continent."

Je dois vous informer que ces pièces justificatives sont tout à fait insuffisantes, et je vous les renvoie dans la présente. La demande pour chaque item du compte légal devrait être inscrite, et il faudrait des détails complets des frais de voyage.

Je dois encore vous demander comment vous avez calculé le montant pour lequel vous avez délivré un chèque en décembre 1895, quand tous les documents qui me sont fournis sont datés du mois d'octobre 1896.

Veuillez m'expliquer pourquoi vous avez payé des frais judiciaires sans avoir le certificat du département de la justice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 20 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 courant, relativement au paiement de $1,000 fait le 3 décembre dernier à MM. White, Duclos, O'Halloran et Buchanan, avocats, de Montréal, pour services professionnels dans le cas de la saisie n° 696 de la série de la division spéciale.

Relativement à votre demande qu'il soit inscrit un montant pour chaque item du compte légal, ainsi que tous les détails des frais de voyage, j'ai l'honneur de vous dire que l'on a écrit aux avocats pour les obtenir, et M. O'Halloran, l'un des membres de la société, est venu à Ottawa et a dit que leur compte était fait suivant la forme ordinaire des comptes préparés pour leurs clients.

Le compte a été payé avant ma nomination au poste de commissaire, mais l'on m'informe que la société avait fixé son compte à $1,000, somme que le contrôleur d'alors et le commissaire intérimaire avaient cru juste et raisonnable pour les services rendus. Le paiement a été fait en l'absence du comptable, pendant son congé annuel, et le commissaire intérimaire a évidemment oublié qu'il fallait obtenir la taxation du compte par le département de la justice avant de le payer. L'on a cependant obtenu un certificat par la suite.

La date du 23 octobre 1896 sur l'un des documents a été évidemment mise par erreur pour le 23 octobre 1895, car l'autre document qui y est annexé porte cette dernière date.

On a demandé à M. White de donner les autres détails demandés, et ils vous seront communiqués dès que reçus.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

Re Saisies des douanes—Montréal.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 juin 1896.

MONSIEUR,—Je vous transmets sous pli trois états concernant les saisies de la douane au port de Montréal. L'état n° 1 est une liste des saisies qui paraissent avoir été enlevées des rapports sans aucune explication. L'état n° 2 est une liste des saisies au sujet desquelles le département n'a pris aucune décision, et des saisies dans lesquelles la décision n'a pas été observée.

L'état n° 3 est une liste des saisies dans lesquelles les effets ont été confisqués et seront vendus.

Je dois vous demander les explications nécessaires pour chacun de ces états.

Y a-t-il quelque raison qui empêche de vendre de suite tous les effets confisqués.

Veuillez me faire connaître quand le produit des saisies n°s 875 et 900 apparaît dans votre relevé de recettes au receveur général. Ces item inscrits sur le relevé de mars pasaissent avoir été déposés le 12 février 1896.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 15 août 1897.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16 juin dernier au sujet des saisies au port de Montréal, et je vous transmets présentement sous pli la copie d'un mémoire du percepteur à ce port, lequel contient les explications demandées.

Il n'y a pas de raison de ne pas vendre aussitôt que possible après la confiscation les objets confisqués, et le percepteur de Montréal dit qu'on fait en sorte pour que le relevé du présent trimestre contienne le produit de chaque saisie, et qu'on le porte en compte.

Le produit des saisies nos 875 et 900 a été déposé au crédit du receveur général le 14 février dernier, et devrait apparaître au compte courant du mois de février.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

DOUANES, MONTRÉAL, 20 juillet 1896.

Comformément à la demande contenue dans la lettre de l'auditeur général, je vous transmets les informations suivantes au sujet des saisies à la douane de ce port.

1. "Saisies enlevées du relevé K-6 sans explication". On a renoncé aux nos 650, 741, 742, 743, 750, 751, 788, 801, 813, 819, 830, 852 et 893 lorsque les saisis se sont conformés aux décisions du département à ce sujet en payant le droit, et une amende en vertu de l'article 8 de l'acte dans les cas prescrits.

Les marchandises comprises dans les saisies nos 807 et 842 ont été duement re-exportées, de même que celles de la saisie n° 868, au sujet de laquelle une amende de $100 a été payée à l'honorable receveur général le 9 janvier 1896.

Les saisies 757, 758 et 797 ont été abandonnées sans condition, conformément aux décisions y contenues.

On a vendu les objets des saisies nos 863 et 874, et le produit net a été mis au crédit de l'honorable receveur général le 14 janvier 1895 et le 25 mars 1895 respectivement. Les marchandises couvertes par le n° 869 ont été confisquées et détruites. Le n° 763 a été biffé. Harkins, la personne de qui l'on a saisi ces marchandises, a été arrêté sur l'accusation de les avoir volées, et les autorités de la police en ont pris possession. Harkins a été acquitté et le magistrat, par erreur, lui a livré les marchandises. L'on n'a plus entendu parler ni de cet homme ni des marchandises.

Les nos 779 et 809 n'auraient pas dû être enlevés du relevé, et ils y seront inscrits de nouveau dans le rapport du trimestre courant. Les termes de la décision dans ces saisies n'ont jamais été suivis, et les marchandises sont encore à l'entrepôt de vérification en la possession de la couronne.

2. "PAS DE DÉCISION."

Aucune décision n'a été prise relativement à aucune de ces saisies, autant que je puis m'en assurer par les registres à ce port. Il n'y a aucune trace des casquettes converties par la saisie n° 233, tandis que les serrures comprises dans les nos 246 et 247 n'ont pas été inscrites au temps de la saisie. Les effets couverts par le n° 460 sont encore à l'entrepôt de vérification.

Le n° 736 couvre les factures et deniers en la possession d'un curateur.

"DÉCISION NON OBSERVÉES."

Les décisions rendues dans les saisies nos 618, 638, 639, 695, 781, 783 et 899 n'ont pas été observées, et le gouvernement n'a fait aucune autre procédure à ce sujet. Les effets ne sont point en la possession de la Couronne.

Les effets compris dans les nos 712 et 795 sont encore à l'entrepôt de vérification.

Le n° 766 est devant les tribunaux.

Les nos 902 et 904 ont été définitivement réglés, et il en sera rendu compte dans le rapport K-6 pour le trimestre courant.

3. EFFETS CONFISQUÉS ET QUI SERONT VENDUS.

Les effets des saisies 656, 657, 748, 784, 803, 814, 820, 822, 823, 829, 832, 835, 862, 871, 876, 878, 884, 889, 890, 898, 906, 936, 937 et 946 ont été vendus lors de la récente vente, et il en sera rendu compte pendant le trimestre courant. Les articles couverts par les nos 749 (4 douzaines de bas) et 775 (3 douzaines de gants) étant endommagés,

n'étaient pas vendables et ont été détruits. Les brosses saisies sous les nos 839 (10 caisses de brosses) et 840 (15½ grosses de brosses à souliers) sont encore à l'entrepôt de vérification, et comme elles sont le produit du travail des prisonniers on les détruira. Le baril d'huile de pétrole couvert par le n° 831 (saisi au port dépendant de Saint-Régis) ne peut être retracé présentement, mais il sera fait des recherches à ce sujet.

Les effets couverts par les nos 645, 666, 786, 841, 860, 873, 879, 882, 892, 894, 896, 901 et 909 sont entre les mains des encanteurs et seront vendus prochainement. Il en sera rendu compte dans le trimestre en cours.

(Signé) WM. J. McKENNA, *teneur de livres.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre dn 15 courant, contenant un mémoire que vous avez reçu du percepteur donnant des explications sur certaines saisies au sujet desquelles je vous ai écrit le 16 juin dernier.

Vous dites que le produit des nos 875 et 900 a été déposé le 14 février. Le relevé K-2 de février contient les recettes de trois saisies, viz : Nos 875, $59.45 ; le n° 900, $8.75, et le n° 888, $200. Il a été rendu compte de l'item de $200 dans votre rapport du revenu n° 190, mais je ne sais pas qu'il ait été rendu compte des autres item.

Le mémoire comporte qu'il a été payé $100 au receveur général, le 9 janvier 1896, relativement à la saisie n° 868. Veuillez me dire quand il a été rendu compte de ce montant.

Aucune information n'est donnée sur ce qu'il sera fait relativement aux saisies de deux serrures-alarmes, nos 246 et 267.

Les décisions rendues dans les séries nos 618, 638, 639, 695, 781, 783 et 899 n'ont pas été observées, et jusqu'à présent rien n'a été fait de plus. Vous ne dites pas quelles sont les intentions du département relativement à ces saisies.

Quatre douzaines de bas ont été saisis le 30 juillet 1892 (n° 749) et trois douzaines de gants le 28 décembre 1892 (n° 775). Le mémoire dit que ces marchandises, étant endommagées, n'étaient pas vendables et ont été détruites. Il n'est pas dit que ces marchandises étaient endommagées lors de la saisie. On devrait envoyer un certificat du fonctionnaire chargé du soin de l'entrepôt de vérification, approuvé par le percepteur ou le sous-percepteur, couvrant les points suivants : quand et comment les marchandises ont été endommagées, qu'elles ont été offertes en vente sans effet, qu'elles ont été détruites, par qui et comment.

Dix caisses de brosses et quinze grosses et demie do brosses à chaussures (nos 839 et 840), le produit du travail des prisonniers, seront détruites, est-il dit. J'ai besoin d'autres explications relativement à ces marchandises. A-t-il été décidé que toutes marchandises provenant du travail des prisonniers à l'étranger seront détruites ? Dans ce cas, veuillez me faire connaître d'après quelle autorité.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 3 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 21 août dernier, au sujet des saisies pratiquées au port de Montréal, et je vous transmets présentement une copie du mémoire y ayant trait que j'ai reçu du percepteur de Montréal. J'y joins un mémoire de M. Bleakney, de ce département, lequel explique le dépôt concernant les saisies nos 868, 875 et 900.

Relativement à la question se rapportant aux marchandises qui sont le produit du travail des prisonniers à l'étranger, je dois vous dire que la loi (article 6 de l'Acte du tarif des douanes) n'accorde à ce département aucune option, mais dit "elles seront détruites."

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur gcnéral. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

ENTREPOT DE VÉRIFICATION, 30 novembre 1896.

CHER MONSIEUR,—*Re* saisie n° 749 d'un paquet de jarretières, je dois vous faire rapport que la partie caoutchoutée des marchandises en question avait pourri par suite d'âge, et les effets étaient invendables. On les a offert en vente à l'encan public sans résultat, et le fonctionnaire qui avait charge de l'entrepôt a ensuite détruit ces marchandises.

Respectueusement à vous,

EDWARD TIGHE, *gardien de l'entrepôt de vérification.*

Au percepteur des douanes, Montréal.

MONTRÉAL, 30 novembre 1896.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous renvoyer sous pli la liasse n° 24470, concernant l'état des saisies à ce port, suivant la demande que vous en a faite l'auditeur général. J'ai annexé à la liasse un nouveau rapport de M. McKenna, le teneur de livres du port, lequel répond aux demandes de renseignements du département de l'auditeur et indique que l'on a réussi à régler un nombre considérable des saisies arriérées.

Bien à vous,

Au commissaire des douanes. R. S. WHITE, *percepteur.*

MONTRÉAL, 30 novembre 1896.

CHER MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'auditeur général en date du 21 août 1896, je dois vous faire le rapport suivant :—

Le produit net des saisies n°s 875 et 900, $59.45 et $8.75 respectivement, a été déposé au crédit de l'honorable receveur général le 14 février dernier, ainsi que mentionné précédemment. Cent dollars à compte de la saisie n° 868 ont été également déposés le 9 janvier 1896.

Les effets couverts par la saisie n° 749 étant invendables, suivant le certificat du gardien de l'entrepôt de vérification y annexé, ont été détruits. Les marchandises comprises dans le n° 775 ont été offertes à l'encan, mais il n'y a pas eu d'enchère ; cependant elles n'ont pas été détruites, ainsi que rapporté précédemment, mais on les offrira de nouveau à la prochaine vente qui doit avoir lieu au commencement de décembre.

Les brosses couvertes par les n°s 839 et 840 sont encore en la possession de la Couronne à l'entrepôt de vérification. Le rapport qu'on devait les détruire a été fait à la suite d'instructions données par le département en vertu des dispositions de l'acte du tarif, lesquelles défendent l'importation de marchandises étant en totalité ou en partie le produit du travail des prisonniers.

Depuis mon dernier rapport au sujet des saisies non réglées l'on a disposé d'un bon nombre. Les détails qui suivent couvrent toutes les saisies mentionnées par l'auditeur général.

Marchandises saisies vendues à l'encan public et dont le produit a été déposé au crédit de l'honorable receveur général le 31 août 1896.

N°s 645, 656, 657, 748, 784, 789, 803, 814, 820, 822, 823, 832, 829, 835, 841, 860, 862, 871, 873, 876, 878, 879, 882, 884, 889, 890, 892, 894, 896, 898, 901, 906, 909, 936, 931 et 946.

Le n° 618 a été réglé par le département, et la feuille de distribution s'y rattachant a été délivrée. Chèque du département n° 43761.

Le n° 902 a été réglé aux termes d'une décision moins rigoureuse, et le produit net déposé au crédit de l'honorable receveur général le 31 août 1896.

Le n° 904 a été réglé par l'inscription n° 39012 en juillet 1896, et le n° 749 par la destruction des marchandises (suivant certificat).

Les marchandises couvertes par les saisies suivantes seront vendues à la prochaine vente : n°s 460, 666, 712, 775, 795, 809 et 850.

Si l'on retranche des états préparés par l'auditeur général les saisies plus haut mentionnées, nous restons avec les nos 233, 246, 247 et 736 sur lesquelles il n'a pas été statué, et les nos 638, 639, 695, 766, 781, 783 et 899 dans lesquelles on ne s'est pas conformé à la décision rendue. Dans aucun de ces cas le gouvernement n'a possession des marchandises ou de leur équivalent.

On ne sait pas encore ce qu'est devenu le baril de pétrole saisi (n° 831) au port secondaire de Saint-Régis.

En outre de ces saisies il y en a plusieurs anciennes que n'embrasse pas l'investigation de l'auditeur général, et que, dans notre relevé K-6 j'ai toujours représentées comme "non réglées". Ce sont les nos 13, 32, 82, 107, 108, 109, 113, 117, 150, 187, 233, 243, 432 et 569. Je suggérerais qu'autorisation fût demandée de les biffer.

Votre obéissant serviteur,

Au receveur des douanes, Montréal. W. J. McKENNA, *teneur de livres.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 3 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement aux demandes de renseignements de l'auditeur général, en date du 21 août, quant aux dates auxquelles le produit net des confiscations 868, 875 et 900 a été porté en compte, j'ai à dire que la somme de $100, à l'égard de la confiscation n° 868, a été portée en compte sur l'état de revenu de douane n° 152 qui a été envoyé au département des finances le 10 janvier 1895.

Pour ce qui est des nos 875 et 900—$59.45 et $8.75, respectivement—ces sommes ont été, comme elles devraient l'être, inscrites à l'avoir dans les livres de ce département, le 14 février 1896, mais par erreur ont été portées comme "revenu d'inspection des bateaux à vapeur" sur l'état (n° 185) envoyé au département des finances.

J'ajouterai que, dans le temps, je n'étais pas dans le département, et que je ne pouvais pas m'apercevoir de cette erreur avant d'en venir à comparer les comptes avec le département des finances, à la fin de l'exercice, alors qu'elle fut rectifiée au moyen d'une inscription de transfert supplémentaire en date du 17 octobre 1896.

Je pense que toutes les autres choses auxquelles l'auditeur général fait allusion dans ses lettres sont expliquées dans le rapport ci-joint de M. McKenna, exception faite de la dernière, dans laquelle il demande s'il a été décidé "que tous les articles produits par le travail des détenus dans les prisons de l'étranger seront détruits, et, le cas échéant, en vertu de quoi".

L'autorité en vertu de laquelle il faut que ces marchandises soient détruites est l'article 6 de l'Acte concernant le tarif de la douane.

Respectueusement soumis,

Au commissaire des douanes. A. C. BLEAKNEY.

Re Saisies en douane—Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juin 1896.

MONSIEUR,—Il me faut attirer votre l'attention sur la liste ci-jointe de saisies non réglées, extraite de l'état K-6 pour le port de Québec.

Je serais heureux de savoir ce qui a été fait, ou ce que l'on se propose de faire, pour en finir avec ces saisies.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 15 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 17 du mois dernier, contenant une liste de saisies non réglées au port de Québec, et demandant ce qui a été fait, ou ce que l'on se propose de faire, pour en finir à l'égard de ces saisies.

Les saisies nos 290 et 308 ont été levées ; la saisie n° 348 a été levée moyennant paiement des droits ; la saisie n° 364 a été levée et les saisies nos 358 et 359 ont été transférées au compte de division spécial et sont devenues les nos 1000 et 1001 de cette série.

La saisie n° 112 a été annulée et biffée le 12 octobre 1889, et les deux wagons de luxe ont été exportés aux Etats-Unis. A cet égard nous avons écrit au receveur des douanes à Quebec, qui fera modifier son état K-6.

Les navires en question dans les saisies nos 310, 311 et 313 ont été confisqués par arrêté administratif du 26 juillet 1895, mais le receveur des douanes à Québec m'informe que ces navires ne lui ont pas été livrés comme on l'a représenté dans le temps.

Cette observation s'applique aussi à la saisie n° 312, mais aucune décision n'a été rendue dans ce cas.

Il n'a pas été statué non plus sur les saisies nos 367 et 369, mais il en sera disposé dans un avenir rapproché.

Le receveur de Québec n'a pas reçu avis de la confiscation des marchandises dans les cas des saisies nos 347, 361, 363 et 365 qu'immédiatement avant la dernière vente aux enchères, de sorte qu'elles n'ont pas pu être incluses dans cette vente ; mais elles seront offertes en vente au prochain encan public.

Re saisie n° 324 :—Le receveur me mande que le propriétaire refuse de payer le droit et l'amende ; par conséquent les marchandises seront offertes en vente à la première occasion.

Re saisie n° 349 :—Il paraît que le propriétaire a différé d'opinion avec l'estimateur sur le montant à être payé dans ce cas. L'intéressé est actuellement en voyage, en Angleterre, et l'affaire sera réglée avec lui, à son retour, dans le cours de ce mois-ci, ou avant cela, si le receveur peut venir à bout de s'entendre avec celui qui le représente ici.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. J. McDOUGALD, *commissaire.*

Re Raisies en douane—Winnipeg.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 août 1896.

MONSIEUR,—Je n'ai pas encore reçu l'état K–6 du port de Winnipeg pour le trimestre de mars 1895, et j'aimerais à l'avoir.

Les saisies suivantes ont été écartées de l'état de ce port sans aucune explication, savoir :—Nos 254, 265, 283, 284, 287, 293, 299, 304, 305, 306, 307, 312, 313, 314, 320, 321, 322, 323, 326, 330, 333, 336, 345 et 366.

Il me faut demander qu'il soit donné instruction aux receveurs de mentionner sur l'état K–6 la manière dont chaque saisie a été définitivement réglée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 15 août 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 4 de ce mois, concernant différentes saisies opérées au port de Winnipeg, et je vous envoie ci-joint l'état K–6 pour le trimestre de mars 1895, qui, paraît-il, ne vous a pas été expédié avec les autres états pour ce trimestre-là.

Et relativement aux saisies écartées des états de ce port, j'ai l'honneur de vous offrir les explications suivantes :—

La saisie n° 254 a été levée moyennant paiement du droit et des frais. Ce droit, s'élevant à $20, a été payé suivant déclaration n° 11941 du 22 mars 1892, et les frais d'entretien de l'animal—$10—ont aussi été payés par la personne contre laquelle cette saisie avait été opérée.

Saisie n° 265, levée moyennant paiement du droit; droit payé le 6 septembre 1893, suivant déclaration n° 3487.

N° 287, levée moyennant paiement du droit; droit payé le 18 mars 1893—déclaration n° 11634.

N° 299, levée moyennant paiement du droit; droit payé le 18 avril 1893—déclaration n° 13095.

N° 314, levée moyennant paiement du droit; droit payé le 28 septembre 1893—déclaration n° 4244.

N° 330, levée moyennant paiement du droit; droit payé le 12 juillet 1894—déclaration n° 388.

N° 336, levée moyennant paiement du droit; droit payé le 29 novembre 1893—déclaration n° 7236.

N° 333, levée moyennant paiement du droit.

Les saisies n°s 283, 284 et 322 ont été annulées, et la saisie n° 321 a été levée.

Les saisies n°s 313 et 345 ont été levées sans condition.

Saisies n°s 293, 305, 306, 307 et 323 : les livres saisis ont été confisqués, et ordre a été donné de les détruire.

La saisie n° 304 a été transférée du port de Winnipeg à la série de l'inspecteur Young, et est ainsi devenue la saisie n° 1 de cette série.

Saisie n° 312 : il n'a pas été rendu de décision dans ce cas.

N° 320. Ce numéro a été sauté par erreur, et il n'y a pas de rapport pour cette saisie.

N° 365, et non 366 comme le porte votre état. Ce numéro a été omis, et il n'y a pas de rapport à son égard.

N° 326. Le poney a été confisqué et vendu $13; les frais de saisie se sont élevés à la somme ainsi obtenue.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

Re Saisies en douane—Woodstock, N.-B.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juillet 1896.

MONSIEUR,—Je renvoie la pièce n° 240, port de Woodstock, N.-B., $60.

D'après la note de votre comptable, la décision, dans ce cas, était que l'huile saisie devait être confisquée et une amende de $5 imposée.

Il semble que l'huile ne soit jamais venue en la possession de la Couronne et que le propriétaire ait fait un dépôt de $65. L'amende de $5 a été déduite, et il a été envoyé un chèque pour la balance à votre receveur, à Woodstock, avec instruction de le remettre à la personne en question, si l'huile était encore en la possession du receveur, et, dans le cas contraire, d'en déduire un montant suffisant pour couvrir la valeur de l'huile et de le déposer au crédit du receveur général.

Au lieu de déduire et de déposer la valeur de l'huile, le receveur des douanes n'a déduit que $3 pour le droit et a remboursé $57 au propriétaire.

Quand vous m'écrirez de nouveau au sujet de cette affaire, veuillez me renvoyer la pièce.

Je suis monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 27 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 18 de ce mois concernant la remise dans le cas de la saisie n° 298 du port de Woodstock, N.-B.

Vous verrez, en consultant la pièce à moi envoyée avec votre lettre, que le comptable a dûment prévenu le receveur des douanes, le 6 août 1895, qu'il fallait déduire du chèque de $60 une somme suffisante pour couvrir la valeur de l'huile.

Ayant écrit au receveur à cet égard, je reçois aujourd'hui sa réponse, dans laquelle il dit qu'il a dû se tromper en lisant "le droit sur l'huile" au lieu de "la valeur de l'huile" dans la lettre à lui adressée par le comptable le 6 août 1895.

Il ajoute qu'il va inviter l'intéressé à payer les autres $6, qui couvriront la valeur de l'huile et qu'il déposera au crédit du receveur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 27 de ce mois en réponse à la mienne du 18, concernant une remise faite à l'égard de la saisie n° 298, port de Woodstock, N.-B. Vous dites que le receveur des douanes a fait erreur en retenant le droit sur l'huile au lieu de sa valeur, et qu'il va inviter le propriétaire à payer $6 qui couvriront la valeur de l'huile.

Comme le receveur a exigé un dépôt de $65, que le propriétaire a versées afin d'entrer en possession de l'huile, il semble qu'il y ait lieu d'expliquer comment il se fait que la valeur imposable soit maintenant fixée à $9.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 31 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 29 de ce mois, encore au sujet de la saisie n° 298 du port de Woodstrock, N.-B.

Le rapport de la saisie embrassait non seulement le baril d'huile, mais aussi deux chevaux ayant servi à le passer en contrebande, et le dépôt de $65 fait par le propriétaire couvrait la valeur de ces chevaux et de l'huile.

Et le département a jugé à propos de confisquer l'huile, mais de donner main-levée de la saisie des chevaux sur paiement d'une amende de $5.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

Re Saisies en douane—Pièce de 1894-95 manquante.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 juillet 1896.

MONSIEUR,—Dans le rapport de l'auditeur pour l'exercice 1894-95, mention est faite de la pièce n° 2689, port de Québec, $1,710, comme n'ayant pas été fournie.

Il s'agit là du montant alloué aux hommes qui ont pris part à l'expédition de l'Ile-aux-Coudres en 1892. La raison donnée pour expliquer l'absence de cette pièce était que les parts des hommes ($10 chaque) ne leur avaient pas encore été payées, vu qu'on ne savait pas où prendre ces deriners.

Je n'ai pas encore reçu la pièce en question, et il me faut vous demander de vous occuper de cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 12 août 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 29 du mois dernier, au sujet de la pièce pour $1,710 concernant le partage du produit des confiscations de l'Ile-aux-Coudres, j'ai l'honneur de vous communiquer la pièce ci-jointe que le receveur des douanes à Québec

a envoyée à ce département le 10 de ce mois, et de vous informer que le lieutenant-colonel Montizambert a donné reçu pour la somme de $60, montant encore retenu pour 6 hommes de la batterie B qui ont quitté le service et dont l'officier ne peut pas se procurer les adresses.

Aussitôt qu'il pourra trouver ces hommes il enverra au département leurs reçus pour le montant qui leur a été alloué.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 12 de ce mois avec la pièce n° 2689 (1894-95), port de Québec, qui l'accompagnait.

Vous y dites que le lieutenant-colonel Montizambert a donné un reçu pour la somme de $60 qu'il tient à la disposition de 6 hommes de la batterie B qui ont quitté le service et dont il ne peut pas se procurer les adresses.

Les deniers de ce partage sont entre les mains des fonctionnaires depuis le mois d'avril 1895, et comme on a sans doute fait des efforts pour trouver tous les hommes à qui il revient une part de ces deniers, il n'est pas probable que l'on tombe de sitôt sur les six hommes qui ne sont pas encore payés. Dans ces circonstances les $60 gardées par le lieutenant-colonel Montizambert devraient maintenant être déposées à nouveau au crédit du receveur général et portées à l'avoir du compte des confiscations.

Et quand on trouvera quelqu'un des hommes en question, vous pourrez tirer de nouveau sur le compte des confiscations pour les payer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Saisies de douane en général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement aux états de saisies (modèle K–6) fournis par les receveurs des douanes, je remarque que les saisies levées ou annulées par ordre du contrôleur sont omises dans l'état sans aucune explication.

Je suggérerai (1°) qu'instruction soit donnée aux receveurs de faire figurer dans leurs états toutes saisies levées ou annulées pendant le trimestre—les omettant dans les rapports subséquents, et (2°) que le département fournisse, chaque trimestre, un relevé de toutes les décisions du contrôleur ordonnant la main-levée ou l'annulation d'une saisie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 14 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 10 de ce mois, dans laquelle vous suggérez qu'il soit donné instruction aux receveurs des douanes d'inscrire sur leurs états toutes les saisies levées ou annulées pendant le trimestre, et que le département fournisse, chaque trimestre, un relevé de toutes les décisions du contrôleur ordonnant la main-levée ou l'annulation d'une saisie.

Vos précédentes lettres relatives aux questions de confiscation avaient fait prévoir votre présente demande, et quand il s'est agi de dresser le nouveau modèle d'état trimestriel—K-6 (dont copie ci-jointe), il y a été imprimé, au bas, une note enjoignant aux receveurs de fournir le renseignement voulu à l'avenir.

Ces états seront vérifiés dans le département avant qu'on ne vous les envoie, et il sera donné un certificat portant qu'ils sont exacts à tous égards.

J'espère que ce certificat sera suffisant, et que vous n'exigerez pas du département un relevé distinct de toutes les décisions du contrôleur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1896.

MONSIEUR,—Je ne vois pas qu'il ait encore été rendu compte du produit des confiscations suivantes, figurant comme payé sur les états K-6 :—

Port de Canso, N.-E.

N° 7.—Goelette J. L. Nicholson..... $500 00

figurant sur l'état comme déposées le 7 novembre 1895.

Port de Port-Hawkesbury, N.-E.

N° 30.—Liqueurs..... 331 81

figurant sur l'état comme déposés le 16 décembre 1895.

L'état du port de Coaticook, Québec, pour le trimestre de mars 1896, montre que les marchandises confisquées par suite de la saisie n° 102 avaient été vendues pour $39, et celles de la saisie 103 pour $5. Il n'a été rendu compte d'aucune de ces deux sommes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au commissaire des douanes.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 28 janvier 1897.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 10 septembre dernier, au sujet de certaines confiscations de la douane, et j'ai l'honneur de vous informer que le dépôt de $500 relativement à la saisie n°7, du port de Canso, N.-E., a été fait par le département de la marine et des pêcheries le 7 novembre dernier.

La somme de $331.80 provenant de la saisie n° 30 du port de Port-Hawkesbury, N.-E., a été, par erreur, portée à l'avoir du revenu des douanes le 20 décembre 1895, et transportée à celui de la saisie n° 30 à la fin de l'exercice.

Pour ce qui est de l'état du port de Coaticook pour le trimestre de mars 1896, j'ai l'honneur de vous informer que les $39 représentent la valeur des marchandises relativement aux saisies n° 102, et $5 représentent la valeur des marchandises à l'égard de la saisie n° 103.

Le seul montant déposé à l'égard de saisies faites au port de Coaticook pendant le trimestre de mars 1896 a été $2, et ce montant a été déposé le 3 février 1896.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1896.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur la liste ci-incluse de saisies remontant à un certain nombre d'années et sur lesquelles il n'a pas encore été statué, sans compter celles de récente date. Cette liste est en sus des saisies encore pendantes dans les plus grands ports, et au sujet desquelles je vous ai déjà écrit.

J'aimerais à connaître les raisons du retard apporté au règlement de ces cas, et les mesures que l'on est à prendre ou qu'on se propose de prendre pour en finir à leur égard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au commissaire des douanes.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 14 septembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse reception de votre lettre du 10 de ce mois contenant une liste des saisies sur lesquelles il n'a pas encore été statué et demandant certains renseignements à leur l'égard.

La liste est si longue qu'il est impossible de vous fournir tout de suite les renseignements voulus, mais ces renseignements vous seront donnés le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

A l'auditeur général.

Re Houille en entrepôt.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 juillet 1896.

MONSIEUR,—On m'informe qu'il est d'usage de permettre aux marchands de garder de la houille en entrepôt dans leurs hangars, et qu'on ne leur fait pas payer le droit ordinaire pour un entrepôt,—de fait, qu'on ne leur demande rien du tout.

Veuillez me dire sur quoi repose cette exception et expliquer les motifs qui la justifient.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au commmissaire des douanes.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 4 août 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 30 du mois dernier, faisant allusion au fait qu'il est permis aux marchands de garder de la houille en entrepôt dans leurs hangars sans avoir à payer le droit ordinairement exigé des entrepôts, et demandant la raison de cette exemption.

Le département des douanes n'a pas fait payer de droit d'entrepôt pour la houille ainsi emmagasinée parce qu'il ne paraît pas avoir été clairement prescrit qu'il en serait exigé un.

L'arrêté pris en conseil le 22 décembre 1881 ne prescrit pas de droit, et ne met pas non plus les bâtiments servant à emmagasiner la houille dans la catégorie des entrepôts pour lesquels il est prescrit des droits par les règlements concernant les entrepôts. Ces règlements généraux établissent des droits pour les entrepôts des catégories 2, 3, 4 et 5, mais il n'y est pas question de ceux des catégories 1, 6 ou 7.

On n'exige pas qu'un garde-clef de la douane soit présent à chaque livraison de houille entreposée, mais on exige un cautionnement spécial pour protéger les intérêts du revenu dans le cas des entrepôts de houille.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

Re Inspection des bureaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 juillet 1896.

MONSIEUR,—Le règlement n° 6, auquel je fais allusion dans ma lettre du 27 juin 1893, prescrit que copie de tous rapports des inspecteurs qui font eux-mêmes l'examen des bureaux extérieurs doit être régulièrement envoyée à ce bureau à mesure que les rapports arrivent. Aucuns des rapports en question n'ont encore été fournis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Inspection des bateaux à vapeur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juillet 1896.

MONSIEUR,—Les états de l'inspecteur des bateaux à vapeur P. Thompson, montrent que les droits d'inspection des navires dont les noms suivent ont été payés au receveur des douanes à Peterboro, qui n'en a pas rendu compte :—

Navires.	Date du paiement.	Montant.
North-Star	Juin 1895.	$ 8 20
Widgeon	"	5 64
Daisy	Juillet 1895.	5 56
Beaver	"	6 44
Bella-Fair	"	5 56
Golden-City	"	10 44
Mary-Ellen	"	8 60
Idle-Hour	"	5 16
Undine	"	6 12
Outlet-Queen	Août 1895.	6 44
		68 16

Le même inspecteur fait aussi rapport que le droit d'inspection du vapeur *Nellie* ($5.56) a été payé à Smith's-Falls le 12 septembre 1895, et je ne vois pas qu'il en ait été rendu compte.

Veuillez donc me renseigner à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 25 août 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 18 juillet dernier, au sujet des droits d'inspection de bateaux à vapeur perçus par l'ex-receveur des douanes au port de Peterboro, et par le sous-receveur à Smith's-Falls, Ontario.

Le premier n'a pas rendu compte du montant reçu par lui ($68.16) et est défalcataire d'autant.

J'ai porté ce déficit à la connaissance de l'inspecteur en chef de Toronto, lequel m'informe qu'à la date du 7 de ce mois il a fourni à M. Hodgins, avocat, de Toronto, un état des sommes dont il est question dans votre lettre, afin qu'il puisse prendre les mesures nécessaires pour les faire payer par les cautions de l'ex-receveur.

Le sous-receveur de Smith's-Falls n'a pas, dans le temps, rendu compte du droit ($5.56) perçu par lui le 12 septembre, mais dès que son attention eut été attirée sur cette irrégularité il s'est empressé de déposer le montant au crédit du receveur général.

Je vous transmets sa lettre d'explication.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

SMITH'S-FALLS, 23 juillet 1896.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 21 de ce mois, qui m'a fort surpris ; mais ma surprise fut encore plus grande quand j'examinai mon registre des " Droits de tonnage des bateaux à vapeur " : l'argent perçu du capitaine Garrett, et dont l'inspecteur Thompson a donné reçu ($5.56), était dans le livre et y était resté depuis la date de l'inspection. La seule manière dont je puisse expliquer comment il se fait que cette somme n'ait pas été remise en temps utile est que c'est par oubli. Mon livre de recettes

n'a été ouvert qu'aujourd'hui depuis la dernière inspection. Je regrette que pareille chose soit arrivée ; j'enverrai l'argent avec le rapport de cette semaine.

Votre obéissant serviteur,

Au comptable du départ. des douanes. (Signé) A. E. MILLS, *sous-receveur.*

P.S.—J'ai de la besogne à faire au bureau et en dehors du bureau ici, et je suis parfois très pressé. C'est là la principale raison pour laquelle cette affaire a été oubliée, dans le temps ; et comme il n'a pas été fait d'inspection depuis, je n'ai ouvert qu'aujourd'hui mon livre de certificats, dans lequel j'ai trouvé la somme égarée.

Au comptable du dépt. des douanes. (Signé) A. E. MILLS.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 août 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 25 de ce mois, en réponse à la mienne du 18 juillet, au sujet des droits d'inspection de bateaux à vapeur perçus par vos employés à Peterboro et à Smith's-Falls, et dont il n'a pas été rendu compte.

Je profite de l'occasion pour attirer votre attention sur de précédentes lettres échangées au sujet de la responsabilité du département relativement à la perception de cette classe de revenu.

Les inspecteurs de bateaux à vapeur font rapport au département de la marine et des pêcheries, et vos receveurs font rapport à votre département ; mais, autant que je sache, ces rapports ne sont collationnés ni dans l'un ni dans l'autre.

Je vous prierai de voir à cela de nouveau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1896.

MONSIEUR,—Les droits suivants représentés comme payés par les inspecteurs de bateaux à vapeur ne paraissent pas avoir figuré sur les états de douane :—

Inspecteur Dodds.

Steamer *Nocross*, payé à la	Rivière-des-Français,	24	août 1895	....	$6 60
" *Lilly*,	"	23	"	....	6 76
" *Maggy McLean*	"	24	"	....	7 96

Inspecteur Johnson.

Steamer *Stella*, payé à la Rivière-des-Espagnols, 26 mai 1896..... 6 28

Inspecteur Esdaile.

Steamer *Nerus*, payé à Halifax, 16 juillet 1895..... 6 24

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 12 novembre 1896.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 3 octobre dernier, concernant des droits représentés comme payés par des inspecteurs de bateaux à vapeur et qui ne paraîtraient pas avoir figuré sur les états de douanes, j'ai l'honneur de vous informer que le receveur des douanes à Saut-Sainte-Marie fait rapport que le droit *re* steamer *Stella*, $6.28, a été payé à son bureau le 3 août 1896, et déposé le 4 du même mois au crédit du receveur général.

Le receveur des douanes à Halifax dit que le droit *re* steamer *Nerus*, $6.24, a été payé le 30 avril 1895 et porté en compte dans l'état de ce mois-là, bien que le certificat ait été daté le 16 juillet 1895.

On s'est enquis auprès du fonctionnaire de la Rivière-des-Français au sujet du droit mentionné dans le rapport de l'inspecteur Dodds, mais jusqu'à présent l'on n'a pas reçu de réponse de lui.

On lui a écrit de nouveau aujourd'hui à cet égard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire*.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 17 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 12 de ce mois, au sujet de droits représentés comme payés par des inspecteurs de bateaux à vapeur et qui ne paraissent pas avoir figuré sur les états de douanes, j'ai l'honneur de vous informer que j'ai aujourd'hui reçu du receveur des douanes à Owen-Sound, une lettre dans laquelle il dit que les droits perçus par l'inspecteur Dodds à la Rivière-des-Français ont été déposés au crédit du receveur général le 16 du présent mois.

Instruction a été donnée aujourd'hui au receveur de demander à l'employé de la Rivière-des-Français l'explication du retard apporté à la remise de cette somme.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire*.

Re Droits d'entrée et de sortie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 août 1896.

MONSIEUR,—D'après les états récemment reçus, les recettes provenant des droits d'entrée et de sortie pour le mois de juin dernier n'ont été que de $4.

En 1894–95 les recettes provenant de cette source se sont élevées à $7,428.87, et en 1895–96 à $6,540.50.

J'apprends que ce droit a été supprimé, de sorte que les sommes dont il a été rendu compte en ces derniers mois auraient probablement été acquises précédemment.

J'aimerais savoir de quelle nature était ce droit, de quelle autorité et dans quel but il avait été imposé, et à quelle date et de quelle autorité il a été supprimé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 27 août 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 25 de ce mois, au sujet de droits d'entrée et de sortie, j'ai l'honneur de vous informer que les quatre dollars reçus, de ce chef, dans le mois de juin dernier, ont été perçus par des employés à des ports secondaires avant qu'ils n'eussent reçu du département la note les informant que ces droits avaient été supprimés.

Je vous envoie ci-joint copie du mémorandum n° 295–B avec arrêté du conseil, en date du 22 mai 1889, autorisant la perception de ces droits, et copie du mémorandum n° 821–B avec arrêté du conseil du 17 avril 1896, supprimant les droits en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire*.

Pièces manquantes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 octobre 1896.

MONSIEUR,—Les pièces suivantes, se rapportant aux comptes de 1895-96, n'ont pas été fournies. Vu que sans ces pièces il n'y a pas moyen de clore les comptes pour les publier dans le rapport de l'auditeur, il me faut demander qu'on les trouve et me les envoye aussitôt que possible :—

Remises de droits de douane.

Août 1895—N° 396, port de Montréal	$	8 00
Septembre 1895—N° 657, port de Windsor, Ont	2,883	55
Juin 1896—N° 3,607, port de Pictou	2,213	15

Confiscations en douane.

Février 1896—N° 2,340, port de St-Stephen	50	00

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 3 novembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27 du mois dernier, contenant une liste de pièces qui ne vous ont pas été fournies relativement aux comptes pour l'exercice 1895-96.

* * * * * *

Relativement à la pièce n° 396, 19 août 1895, port de Montréal, $8, je reçois du receveur des douanes à Montréal une lettre en date d'hier, dans laquelle il dit que cette somme a été envoyée par la poste à son destinataire, à North-Bay, Ont., mais que la lettre s'est égarée. La dernière réponse que le receveur a eue du département des postes à ce sujet, et qui remonte au 6 octobre dernier, dit qu'on ne peut trouver trace de la lettre en question.

Pour ce qui est de la pièce n° 2340, 18 février 1896, port de St-Stephen, $50, le receveur fait rapport qne la personne était absente depuis 8 ou 9 mois, mais qu'elle est de retour depuis peu. Il ajoute qu'il a prévenu cette personne que l'argent est à sa disposition, et il espère de pouvoir envoyer sous peu la pièce justificative.

On a écrit pour avoir les autres pièces, qui vous seront envoyées dans leur ordre régulier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

Re Prime sur le sucre de betterave.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 décembre 1896.

MONSIEUR,—Le 28 décembre 1895, il a été payé à M. Lefebvre et Cie une prime sur 25,000 livres de sucre de betterave titrant au-dessus de 92, sur le pied de 1.76⅔ par 100 livres.

L'article de la 59e Victoria, chapitre 6, fixe la prime sur tout sucre fabriqué après le 1er juillet 1895 à 75 centins par 100 livres, plus 1 centin pour chaque degré de force au-dessus de 70. Ce taux donnerait 98 centins pour le lot en question.

Dans sa déclaration sous serment l'ayant-droit mentionne les deux jours 17 et 18 octobre 1895 comme étant l'époque de la fabrication. En marge il y a une note portant que le lot est le reste de la fabrication de la première de ces deux années. Un arrêté du conseil est cité mais je n'en ai pas reçu copie.

J'aimerais savoir sur quoi vous vous êtes fondé pour payer la prime au taux qui était en vigueur avant le 1er juillet 1895. S'il y avait erreur dans la demande ou déclaration sous serment, n'aurait-il pas été mieux de la faire rectifier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 22 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 19 de ce mois, au sujet d'une prime payée le 28 décembre 1895, à MM. M. Lefebvre et Cie, de Montréal, sur 25,000 livres de sucre de betterave titrant au-dessus de 92, sur le pied de $1.76⅔ par 100 livres, et demandant sur quoi le département s'est fondé pour payer la prime à ce taux, qui était en vigueur avant le 1er juillet 1895.

En réponse, j'ai l'honneur de vous envoyer copie de l'arrêté du conseil du 28 décembre 1895, autorisant de payer la prime aux taux en question sur 25,000 livres de sucre de betterave fabriqué par M. Lefebvre et Cie les 17 et 18 octobre 1895, avec des betteraves récoltées dans le pays avant le 1er juillet 1895.

Je vous inclus aussi copie de la recommandation du contrôleur des douanes d'alors, en date du 30 novembre 1895, sur laquelle a été basée cet arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 22 de ce mois, avec son contenu, en réponse à la mienne du 19 concernant le paiement d'une prime sur du sucre de betterave.

L'acte 54-55 Victoria, chapitre 31, dispose qu'une prime, à un certain taux, peut être payée sur du sucre de betterave fabriqué au Canada entièrement avec des betteraves récoltées dans le pays, entre le 1er juillet 1891 et le 30 juin 1893; et par le chapitre 8 des 55e et 56e Victoria cet acte est maintenu en vigueur jusqu'au 30 juin 1895.

L'interprétation du contrôleur des douanes, qui a été approuvée par le Conseil privé, était que la limite de temps de ces actes se rapportait à l'époque de la culture des betteraves, et non à celle de leur conversion en sucre. A-t-on pris l'avis du département de la justice sur cette question?

A part de l'intention raisonnable de l'acte, ses termes ne semblent pas justifier cette interprétation. Si telle eut été l'intention, l'époque de fabrication n'aurait-elle pas vraisemblablement été déterminée aussi?

J'attirerai aussi votre attention sur la déclaration, ou situation de compte, que je vous renvoie ci-joint. Cette déclaration cite l'acte de la 59e Victoria, qui réduit le taux de la prime. Elle ne dit pas que les betteraves ont été récoltées avant juillet 1895. Il est vrai qu'en marge une note affirme que le lot est ce qui reste de la fabrication de l'année précédente, mais rien ne montre à quelle époque les betteraves ont été récoltées, ni pourquoi elles n'ont pas été converties en sucre avant le mois d'octobre 1895, en supposant qu'on les ait récoltées dans l'été de 1894.

A mon avis les fabricants n'avaient droit qu'à la prime calculée au taux prévu par l'Acte de la 59e Victoria, chapitre 6, de sorte qu'ils ont touché $196.67 de trop, et qu'il faudrait les inviter à rembourser cette somme.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 30 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 26 de ce mois, encore au sujet du paiement d'une prime à M. Lefebvre et Cie sur du sucre de betterave fabriqué par eux les 17 et 18 octobre 1895, avec des betteraves récoltées dans le pays avant le 1er juillet 1895.

Ce département a payé la prime sur l'ancien pied, conformément à l'interprétation du Conseil privé, telle qu'énoncée dans l'arrêté du conseil en date du 28 décembre 1895, et le département de la justice n'a pas été consulté à ce sujet.

Relativement à la question de savoir pourquoi des betteraves cultivées dans l'été de 1894 n'ont été converties en sucre qu'au mois d'octobre 1895, j'ai l'honneur de vous informer que le sous-ministre du commerce m'apprend qu'avec la betterave on fait trois

qualités de sucre : les première, deuxième et troisième. La première qualité représente le sucre provenant du premier broyage des betteraves. Le reste vient sous forme de mélasse qu'on met dans une étuve jusqu'à ce qu'elle ait grainé, après quoi on la convertit davantage en sucre ; et de ce que ce procédé laisse on fait ensuite une autre qualité de sucre appelée " troisième ".

M. Parmelee me dit qu'il s'écoule de 8 à 10 mois entre la date de la première opération et celle de la troisième, et c'est ce qui explique le temps qui s'est écoulé entre la production des betteraves et la fabrication finale du sucre.

Dans un rapport de l'inspecteur en chef McMichael et de l'inspecteur Bremner relativement à cette sucrerie—rapport portant la date du 27 février 1896, je vois qu'il y avait alors en entrepôt dans l'usine et en cours de fabrication des matières dont on estimait qu'il pouvait être tiré environ 450,000 livres de sucre.

J'ajouterai qu'il serait impossible à ce département d'obtenir le remboursement de ce que vous dites avoir été payé en trop dans ce cas-ci, et d'un autre côté j'attirerai votre attention sur le fait que la maison en question s'est vue retrancher $102 de la prime à elle payée sur du sucre de betterave en 1894–95, ainsi que l'accuse votre rapport pour cet exercice-là, à la page T–245. Cette somme n'a pas été réclamée par la compagnie et ne lui a pas été remboursée non plus, de sorte que même dans le cas où votre interprétation de l'acte serait juste la compagnie n'aurait à rembourser que $94.67.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

Remise de droits sur du blé.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'aimerais avoir de plus amples renseignements au sujet des remises de droits suivantes sur du blé du Manitoba qui avait été emmagasiné pendant quelque temps dans des élévateurs-entrepôts des Etats-Unis, pour être réexpédié ensuite au Canada :—

H. O. Crowe par D. O. Ellis, Toronto	$ 9,391 20
James Richardson et Fils, Kingston	7,387 95
McKay Milling Co., Ottawa	10,818 45

Votre lettre circulaire du 8 février 1895 intimait que pareil blé était passible de droits par application de l'item 53 du tarif. L'arrêté du conseil du 13 janvier 1896, qui autorise les remises en question, ne parle pas de l'arrêté administratif, et il n'est pas donné d'explication des motifs pour lesquels ce dernier arrêté est révoqué.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

An commissaire des douanes.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 30 décembre 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 26 de ce mois, concernant le remboursement de droits payés sur du blé du Manitoba qui avait été emmagasiné pendant quelque temps dans des élévateurs-entrepôts américains, à Duluth et Buffalo, pour être réexpédié ensuite au Canada.

Ces remboursements ont été faits en vertu d'un arrêté rendu en conseil le 13 janvier 1896, pour en autoriser le paiement conformément aux dispositions de l'article 78 de l'Acte du revenu consolidé et de l'audition, lequel confère au gouverneur général au conseil le pouvoir de remettre tout droit payable à Sa Majesté.

Il n'appartient pas aux fonctionnaires de ce département de scruter les motifs pour lesquels les ordonnances administratives prises à ce sujet ont été révoquées ; ils n'ont qu'à obéir aux instructions que porte l'arrêté du conseil en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

A l'auditeur général.

Re Prime sur massets d'acier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 avril 1896.

MONSIEUR,—Au sujet des paiements faits à la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse, pendant le présent exercice, à titre de prime sur de l'acier fabriqué, il me faut appeler votre attention sur les observations suivantes :—

L'arrêté du conseil en date du 22 juillet 1895, portant règlement quant au paiement de cette prime, prescrit qu'après le 1er juillet 1895 la fabrication devra être mise sous la surveillance de la douane, aux frais du fabricant. Veuillez expliquer la nature et le degré de la surveillance exercée, et dire quand c'est qu'elle a commencé. Les pièces n'indiquent aucune telle surveillance. Quand il y a surveillance il faut que les pièces soient certifiées par le préposé.

Vous avez alloué la prime pour chaque livre d'acier fabriquée, bien qu'à venir au 1er janvier 1896 il soit entré 1,093,119 tonnes de fonte crue étrangère dans la fabrication de l'acier en question. L'acte dit que la prime sera acquise si l'acier est fabriqué avec de la fonte crue canadienne, tirée en Canada, de minerai du pays, et les autres ingrédients qui sont nécessaires et ordinaires à cette fabrication. L'arrêté du conseil désigne ces autres ingrédients, mais n'y inclut pas la fonte crue. Veuillez me dire pourquoi vous n'avez rien déduit pour la fonte crue de provenance étrangère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire intérimaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 26 avril 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 23 de ce mois, concernant les paiements faits à la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse, à titre de prime sur des massets d'acier fabriqués par elle.

L'arrêté rendu en conseil le 22 juin 1895 prescrit qu'après le 1er juillet 1895 la fabrication devra être mise sous la surveillance de la douane, aux frais du fabricant, mais aucun fonctionnaire n'a encore été préposé à ce fourneau.

Il est donc impossible de donner un certificat d'un douanier, et tout ce que l'on exige du fabricant, avant de le payer, est la déclaration régulière sous serment.

Il n'a pas été fait de déduction pour la fonte crue étrangère entrée dans la fabrication des massets, parce que l'arrêté du conseil dit que 50 pour 100 du poids total, mais pas plus, peuvent consister en ferro-manganèse, fonte blanche cristalline, ferro-silicium, ferraille de fer ou d'acier, avec les autres ingrédients et dans la proportion nécessaires et ordinaires à la fabrication des massets d'acier.

Dois-je entendre que vous posez comme principe que la fonte crue étrangère n'est pas un ingrédient ordinaire et nécessaire à la fabrication des massets d'acier ?

Votre lettre est un peu de nature à induire en erreur, parce que l'arrêté du conseil, en même temps qu'il désigne certains des ingrédients, en prévoit d'autres, non énumérés, qui peuvent être utilisés, et prescrit seulement de ne rien payer à l'égard des minerais de provenance étrangère.

J'ai l'honneur, etc.,

A l'auditeur général. F, E. KILVERT, *commissaire par intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 septembre 1896.

MONSIEUR,—Le 23 avril dernier, j'ai écrit au commissaire intérimaire des douanes pour attirer l'attention sur le fait que la prime avait été payée sur tous les massets d'acier fabriqués par la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse (à responsabilité limitée), bien qu'il fût entré une quantité considérable de fonte crue étrangère dans la fabrication de cet acier.

Dans sa réponse, le commissaire par intérim a expliqué que, de fait, la fonte crue étrangère était comprise dans les "autres ingrédients" par l'arrêté rendu en conseil à

cet égard, et m'a demandé si je posais en principe que la fonte crue étrangère n'était pas un ingrédient ordinaire et nécessaire à la fabrication des massets d'acier. La correspondance ne s'est pas continuée, parce que, peu après, la compagnie en question a remboursé 1,820 dollars qu'elle avait reçus de trop. Parmi les pièces reçues hier, avec les comptes de mai, se trouve une lettre de M. John F. Stairs, dans laquelle il est dit que le président de la compagnie, M. Graham Fraser, et son secrétaire, M. Thomas Cantley, après avoir soigneusement pesé l'affaire à la lumière de leur précédente discussion avec le commissaire intérimaire, en sont venus à la conclusion qu'il était douteux que la compagnie eût droit de toucher la prime sur la part proportionnelle de massets d'acier fabriqués avec de la fonte crue étrangère, et qu'à leur demande et au nom de la compagnie il envoyait un chèque de $1,820 à titre de remboursement.

Je vois aussi que dans les paiements faits en mai et juin derniers il a été fait une déduction pour la fonte crue étrangère entrée dans la fabrication. Il est à présumer qu'on en a agi ainsi pour les paiements faits depuis, et que c'est ce que l'on fera pour les paiements à venir.

Il ne sera pas nécessaire de continuer la correspondance, et il semble parfaitement clair qu'on en soit arrivé à la seule conclusion légitime.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

OTTAWA, 15 avril 1896.

CHER MONSIEUR,—A leur dernier voyage à la capitale, M. Graham Fraser, président, et M. Thomas Cantley, secrétaire de la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse (à responsabilité limitée), ont débattu avec le commissaire intérimaire des douanes la question de la prime sur les massets d'acier.

Leur interprétation des règlements était que la compagnie avait droit à la prime entière de $2 par tonne d'acier, tant que pas moins de 50 pour 100 des matières entrant dans la fabrication se composaient de fonte crue canadienne provenant de minerai canadien.

Depuis leur retour ils ont soigneusement étudié la question, et grâce à la lumière qui a jailli de la discussion plus haut mentionnée, l'idée leur est venue qu'il peut être douteux que la compagnie ait droit de toucher la prime sur la part de massets d'acier faits avec de la fonte crue de provenance étrangère. Un examen attentif de l'affaire a démontré que la fonte crue étrangère employée, savoir, la "Millom" et la "Swedish", avait été comprise dans les "autres ingrédients".

Voici un état de tous les ingrédients employés par la compagnie depuis le 27 mars 1894, et avant le 1er mars 1896, dans la fabrication des massets d'acier sur lesquels une prime de $2 par tonne a été réclamée et payée :—

	Tonnes. Livres.
Fonte crue de Ferrona	21,224·138
" étrangère	1,218·844
Ferraille de fer et d'acier	15,238·306
Ferro-manganèse, etc	4,301·646

En face de ce qu'ils comprennent maintenant être l'interprétation des règlements, ils doutent que la compagnie ait droit à la prime sur la part de massets faite des 1,218·844 tonnes de fonte crue étrangère ("Millom" et "Swedish"), laquelle s'élève à 910 tonnes ; et à leur demande et au nom de la compagnie j'envoie aujourd'hui le chèque de cette dernière pour la somme de $1,820 payable à votre ordre.

Si après avoir examiné l'affaire vous ratifiez l'interprétation des règlements telle qu'ils l'entendent maintenant, vous recevrez le chèque en règlement du montant de prime touché en trop comme susdit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN F. STAIRS,

Au contrôleur des douanes.

Quantité de massets fabriquée : 28,462·1253 tonnes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 septembre 1896.

MONSIEUR,—Pendant l'exercice 1895-96 il a été payé une prime de $2 par tonne sur tout l'acier fabriqué du 27 mars 1894 au 30 juin 1896, à l'exception du mois de mars 1896. Est-ce qu'il n'a pas été fabriqué d'acier pendant ce mois-là?

Au sujet du règlement portant que cette industrie doit être sous la surveillance de la douane, j'aimerais savoir s'il a été pris des mesures pour s'y conformer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au commissaire des douanes.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 23 septembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 19 de ce mois, j'ai l'honneur de vous informer que la fabrication de massets d'acier par la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse (à responsabilité limitée) a été placée sous la surveillance du sous-receveur des douanes à New-Glasgow, N.-E.

La compagnie n'a pas réclamé de prime pour le mois de mars 1896, parce qu'à cette époque son fourneau était en réparation, je pense; mais je vais prendre d'autres renseignements à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

A l'auditeur général.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 7 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 18 du mois dernier, et pour qu'il n'y ait pas de malentendu sur la question, j'ai l'honneur de vous informer que le ministère de la justice a donné avis à ce département que la prime peut être payée sur la part de massets d'acier fait de fonte crue étrangère, aux conditions prescrites par les règlements, et que la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse demande la prime sur le produit de la fonte crue étrangère ainsi ouvrée.

Les 1,820 dollars remboursés par la compagnie ont été remis avant que la correspondance avec votre bureau, au sujet de l'emploi de la fonte étrangère, n'eut commencé; et d'après ce que m'ont dit les intéressés ce remboursement a été fait sous la fausse impression que le département de la justice était d'avis que le poids de la fonte étrangère entrant dans la fabrication des massets d'acier ne pouvait pas être compté dans le poids pour la prime.

Je vous envoie ci-joint copie de l'opinion reçue du département de la justice sur ce sujet, le 4 juillet 1896.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 4 juillet 1896..

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre (n° 17539) du 30 juin dernier, dans laquelle vous demandez une opinion sur l'interprétation qu'il faut donner aux règlements concernant la prime à payer sur les massets d'acier.

Et voici ce que j'ai reçu instruction de répondre de la part du ministre:—

(1.) A l'avis du ministre de la justice, la fonte crue étrangère, qui est un ingrédient nécessaire et ordinaire dans les massets d'acier faits de fonte crue (fabriquée en Canada avec du minerai canadien), ne saurait être écartée dans le calcul de la prime par application de ces règlements, à moins que ce ne soit un minerai étranger dans le sens des règlements. Ce n'est pas un minerai dans le sens ordinaire du mot, et, tel étant le cas, et vu que dans l'annexe des règlements la fonte crue étrangère et minerai étranger sont traités comme ingrédients séparés et distincts, le ministre croit qu'on ne peut pas dire que la fonte crue étrangère soit du minerai étranger dans le sens de l'article premier des règlements.

(2.) Le ministre est d'avis que la prime se paie seulement sur les massets dans lesquels les " autres ingrédients " ne constituent pas plus de 50 pour 100 du poids réel total que pèsent ces massets une fois qu'ils sont fabriqués.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. A. POWER, *S.-M. intérim. de la J.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 8 octobre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 23 septembre dernier, je vois que la demande de prime de la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse (à responsabilité limitée), pour des massets d'acier fabriqués en mars 1896, a été envoyée à la compagnie pour être modifiée, et qu'elle n'a pas encore été renvoyée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 7 de ce mois, au sujet du point en contestation relativement à la prime sur les massets d'acier.

Je vois que le sous-ministre intérimaire de la justice paraît supposer que la fonte crue étrangère est un ingrédient nécessaire et ordinaire à la fabrication des massets d'acier, et qu'il base sa décision là-dessus. J'aimerais savoir qu'elle preuve a été fournie sur ce point.

Le président et le secrétaire de la compagnie, après avoir soigneusement étudié la question, en sont arrivés à une autre conclusion, et ont remboursé la prime qui leur avait été payée sur la part proportionnelle de massets faits de fonte crue étrangère.

Si la compagnie a demandé la remise des 1,800 dollars remboursés par elle, ou une prime dépendant de l'emploi de fonte crue étrangère, et que vous décidiez de vous rendre à cette demande, je vous prierai, vu les circonstances, de faire la demande du montant directement à ce bureau, au lieu de donner un chèque sur votre crédit général. Si je ne vois pas que je puisse ordonnancer la demande, vous pourrez en appeler au conseil de la Trésorerie, qui par son arrêt nous déchargera, vous et moi, de toute responsabilité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 octobre 1896.

MONSIEUR,—Depuis que j'ai écrit ma lettre du 10 de ce mois, mon attention a été appelée sur le second paragraphe de la décision du département de la justice, en date du 4 juillet 1896, lequel se lit ainsi :—

" (2.) Le ministre est d'avis que la prime se paie seulement sur les massets dans lesquels ' les ingrédients ' ne constituent pas plus de 50 pour 100 du poids réel total que pèsent ces massets une fois qu'ils sont fabriqués."

Suivant cette décision la compagnie n'aurait eu droit à la prime qu'en trois de ses demandes couvrant $7,700.28 sur $61,318.52 à elle payés au 30 juin dernier.

Je ne vois pas comment le département de la justice arrive à sa conclusion, et je suggérerais qu'on lui demandât des explications.

Quelle mesure avez-vous prise à ce sujet ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 9 novembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 10 et du 15 octobre dernier, concernant la question ci-dessus, j'ai l'honneur de vous informer que lorsque le ministre de la justice a émis l'opinion que la fonte crue étrangère employée dans la fabrication des massets d'acier était un ingrédient sur lequel la prime pouvait se payer, cet avis reposait sur la supposition que la fonte crue étrangère est un ingrédient nécessaire et ordinaire à la fabrication des massets d'acier.

La déclaration des fabricants, dans l'état de compte présenté, supporte cette supposition, et il est bon de remarquer particulièrement que sur la fonte crue étrangère employée dans la fabrication des massets d'acier le fabricant paie plus de deux dollars de droit pour chaque dollar de prime qu'il en reçoit, et il n'y aurait ainsi pas d'avantage à employer de la fonte crue étrangère si ce n'était pas nécessaire.

Je m'accorde avec vous sur la proposition d'obtenir une décision du conseil de la Trésorerie relativement au paiement de cette prime, et il sera pris des mesures pour que cela soit fait.

Quant au paragraphe de la décision du département de la justice, en date du 4 juillet 1896, qui se lit ainsi :—"(2.) Le ministre est d'avis que la prime se paie seulement sur les massets dans lesquels les 'autres ingrédients' ne constituent pas plus de 50 pour 100 du poids réel total que pèsent ces massets une fois qu'il sont fabriqués", je ne vois pas qu'il ait la signification que vous lui attachez. M. Power m'informe que le poids des "autres ingrédients" est le poids tel que fondu dans le masset d'acier fabriqué.

Je ne pense pas qu'il soit soulevé de question à l'égard des poids relatifs produits des différentes classes d'ingrédients.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 9 décembre 1896.

MONSIEUR,—Veuillez trouver ci-inclus une demande de la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse (à responsabilité limitée), en date du 20 novembre 1896, réclamant le remboursement de 1,820 dollars de prime sur des massets d'acier fabriqués par elle, laquelle somme M. John F. Stairs, président de la compagnie, a, prétend-on, remise par erreur, le 15 avril 1896, sous la fausse impression que le département de la justice avait décidé que la prime ne pouvait pas être payée sur la part proportionnelle de massets d'acier fabriqués avec de la fonte crue de provenance étrangère.

Une déclaration statutaire concernant l'emploi de fonte crue étrangère dans la fabrication des massets d'acier accompagne la demande.

Je transmets aussi les autres demandes de prime qui suivent, pour des massets d'acier fabriqués par la susdite Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse, savoir :—

Pour mars 1896	.....	$2,403	16
" juin "	.....	844	73
" sept. "	.....	2,423	70
" oct. "	.....	2,571	50
Total	.....	$8,243	09

Les demandes de prime sur les massets d'acier fabriqués en mars et juin 1896 ont été établies et présentées dans les trois mois après la fabrication des massets pour lesquels la prime est réclamée, mais elles ont été renvoyées à la compagnie pour qu'elle les modifiât, attendu qu'elle demandait la prime sur d' "autres ingrédients" employés en sus du poids de fonte crue faite en Canada avec du minerai canadien.

Les demandes formelles de paiement de ces créances et de remboursement de la somme de $1,820 plus haut mentionnée, sont par la présente soumises à votre examen.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 janvier 1897.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 9 de ce mois, contenant demande en faveur de la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse, avec les pièces qui s'y rapportent.

Je vous prie de m'envoyer les demandes de prime que la compagnie a faites en premier lieu pour l'acier fabriqué en mars et juin ; aussi copie de toute opinion du département de la justice obtenue par vous, autre que celle du 4 juillet, qui m'a déjà été communiquée.

Dans son affidavit, le directeur de l'usine déclare que la fonte crue étrangère est un ingrédient *nécessaire*. Alors pourquoi la quantité employée n'est-elle pas proportionnée, puisqu'elle varie de moins de 1 à 17½ pour 100, et comment se fait-il qu'il n'a pas été employé de fonte étrangère dans les mois de mars et de juin?

J'attirerai de nouveau votre attention sur le fait qu'il n'y a pas eu de surveillance douanière de juillet 1895 à septembre 1896, bien qu'enjointe par arrêté du conseil. Cette surveillance a-t-elle été remplacée par quelque autre preuve? Sinon, pourquoi la prime a-t-elle été payée? Vous proposez-vous de faire examiner les comptes de production qui embrassent la période en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 20 janvier 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 13 de ce mois, j'ai l'honneur de vous informer que nos archives ne contiennent, au sujet du paiement de la prime sur l'acier, aucune opinion du département de la justice autre que celle du 4 juillet 1896, dont vous avez une copie.

Les demandes de prime présentées en premier lieu par la Compagnie d'aciérage de la Nouvelle-Ecosse, pour de l'acier fabriqné en mars et juin, ne sont pas ici, attendu qu'elles ont été renvoyées à la compagnie pour qu'elle les modifiât, et qu'à leur place il a été présenté de nouvelles demandes.

Quant à ce qui est de savoir pourquoi "la quantité de fonte étrangère employée n'est pas proportionnée, puisqu'elle varie de moins de 1 à 17½ pour 100, et comment il se fait qu'il n'a pas été employé de fonte étrangère dans les mois de mars et de juin", je ferai remarquer que dans sa déclaration le directeur de l'usine dit qu'un mélange de fonte crue étrangère est nécessaire pour *produire le pour cent voulu de phosphore* dans la fonte crue canadienne qui entre dans la fabrication, et ainsi produire la qualité d'acier désirée.

Pour répondre aux besoins du commerce on fait de l'acier de différentes qualités. Le rapport centésimal du phosphore dans l'acier varie, et dépend de la quantité qu'il y en a dans les ingrédients employés dans la fabrication.

La fabrication a été mise sous la surveillance de la douane en juin 1896 (peu de temps après ma nomination). Je ne sais pas pourquoi elle ne l'était pas avant, mais les comptes de production peuvent encore être examinés, s'il le faut, après qu'une décision aura été rendue à l'égard de la présente demande.

A l'usine de la compagnie on consigne très soigneusement dans un registre tous les détails des ingrédients employés, et les demandes de prime payées jusqu'ici sur l'acier paraissent avoir été basées sur la classe et la quantité d'ingrédients qu'il est permis de faire entrer dans la fabrication de ce métal sous l'empire des règlements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN McDOUGALD, *commissaire.*

A l'auditeur général.

Note de l'auditeur général.—Cette discussion se continue à la page T-132.

Division du revenu de l'intérieur.			$ c.	$ c.
Sommaire des dépenses.				
Gouvernement civil : Contrôleur	(Page	T—84)	5,000 00	
do Personnel du département	(do	T—84)	36,830 07	
do Dépenses imprévues	(do	T—86)	5,402 90	
				47,232 97
Accise—				
Ontario : Appointements et dépenses imprévues	(Page	T—91)	195,304 61	
Québec : do	(do	T—93)	74,618 30	
Nouveau-Brunswick do	(do	T—94)	12,935 90	
Nouvelle-Ecosse et Ile du Prince-Ed.: appoint. et dép. imprév.	(do	T—95)	19,112 78	
Manitoba et Territoires du N.-O. do	(do	T—95)	20,485 61	
Colombie-Britannique do	(do	T—96)	15,521 85	
Dépenses imprévues en général	(do	T—97)	13,638 32	
			351,617 37	
Paye supplémentaire aux grandes distilleries et fabriques	(do	T—97)	5,305 37	
Paye des employés servant de longues heures à d'autres services que les contrôles spéciaux	(do	T—97)	841 84	
Service douanier	(do	T—98)	9,480 22	
Estampilles pour les tabacs importés et canadiens	(do	T—98)	20,843 84	
Allocation aux percepteurs des douanes sur droits perçus	(do	T—99)	5,606 89	
Commission sur la vente d'estampilles p. le tabac canad. en torq.	(do	T—99)	66 63	
Spiritueux pyroxyliques	(do	T-100)	77,107 70	
				470,869 86
Inspection et mesurage de bois	(do	T-105)	.....	17,237 38
do des poids et mesures	(do	T-103)	.....	69,896 63
do du gaz	(do	T-105)	.....	21,335 51
do de la lumière électrique	(do	T-106)	.....	6,693 18
do des denrées	(do	T-107)	.....	2,576 94
Falsification des substances alimentaires et engrais	(do	T-109)	.....	24,312 98
Menus revenus	(do	T-109)	.....	128 73
Loi concernant la vente de spiritueux	(do	T-109)	.....	12 61
Gratifications diverses	(do	T-109)	.....	1,049 97
				661,346 76

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Division du revenu de l'intérieur.**	$ c.	$ c.
	Autorisé par la loi ($5,000)—		
.....	L'hon. J. F. Wood, contrôleur du revenu de l'intérieur, 1er juillet—23 déc. '95	2,392 43	
....	L'hon. E. G. Prior do 24 déc.—30 juin '96.	2,607 57	
	Gouvernement civil, appointements ($36,830.07)—		
28 00	Blatch, F. K., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Brunel, Geo., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
25 75	Burns J., 2e classe, 3 m. à $1.250, 9 m. à $1,300	1,287 50	
28 00	Byrnes, J., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
36 00	Campeau, F. R. E., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
35 00	Carter, Wm., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,750 00	
28 00	Doyon, J. A., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
25 50	Dunne, J. P., 2e classe, 6 m. à $1,250 ; 6 m. à $1,300	1,275 00	
26 50	Fowler, Geo., 2e classe, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
60 00	Gerald, W. J., sous-commissaire, 12 m. au 30 juin	3,000 00	
8 51	Halliday, W. A., 3e classe, 7 déc.—30 juin à $500	283 56	
36 00	Hall, C. R., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
36 00	Heron, W. L., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
47 00	Himsworth, W., secrétaire, 12 m. au 30 juin	2,350 00	
64 00	Miall, E. commissaire, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
27 00	McCarthy, J. P., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,350 00	
7 09	McCullough, A., 3e classe, 3 m. à $530, 9 m à $580	567 50	
*	Nettle, R., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,650 00	
28 00	Newby, F., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
6 00	Potvin, N., messager, 6 m, au 30 juin à $400	200 00	
28 00	Quain, R., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
600 35	..... A reporter	35,638 56	.....

* Plus de 35 ans de service.

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
600 35	.....Report.....	36,638 56	.....
	Gouvernement civil, appointements—*Fin.*		
28 00	Shaw, J. F., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
36 00	Valin, J. E., 1re classe, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
21 79	Winter, C. F., 3e classe, 1 m. à $1,000 ; 2e classe, 11 m. à $1,100..	1,091 51	
	do secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	600 00	
9 00	Yetts, R. P., messager, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
	Gouvernement civil, dépenses imprévues ($844.75)—		
	Hagarty, Mlle B., com. surn., 4 m. au 30 juin à $400 par année.	133 32	
	Hughes, P. A., do 4 m. au 30 juin à $400 par année.	133 32	
	McJeannett, Mlle G., clavigraphie, 210 folios à 5c.....	10 50	
	Lawless, Mlle E. M., commis surn., 1er juill. au 3 août, 1er sept. au 30 juin, moins 2 jours, à $400 par année.....	367 63	
	Potvin, Nap., messager, 6 m. au 31 oct. '95 à 400 par année.....	199 98	
	Accise, dépenses générales ($1,006.66)—		
	Glenn, Mlle M. M., com. surn., 25 oct. au 31 déc. à $400 par an.		74 19
	Gendron, F. A., do 28 janv. au 30 mars à $400 do		69 04
	Hagarty, Mlle B., do 17 sept. au 1er mars à $400 p. an.		182 78
	Halliday, W. A., do 1er juill. au 6 déc. à $1.50 p. jour.		238 50
	Hughes, P. A., do 1er juill. au 16 déc. à $2 par jour.		338 00
	Sixsmith, Mlle B., do 1 m. au 11 sept. à $400 p. année.		33 33
	Smith, Geo., c. sur., 29-31, janv. 1er fév. au 31 mars à $400 p.an.		70 82
	Accise, spiritueux pyroxyliques ($3,686.65)—		
30 00	Armstrong, Walter, surint. d'entrepôt, 12 m. au 30 juin.....		1,500 00
2 07	Hagan, Jas., préposé tempor. d'entrepôt, 1er juill. au 15 mai, permanent 16 mai au 30 juin		549 96
13 94	Parent, Fred., préposé tempor. à l'entr., 1er juill. au 6 janv., 190 jrs à $2.25 par j.; permanent, 7 janv. au 30 juin à $825 p.an.		826 69
	Popham, Wm., préposé à l'entrepôt, 12 m. au 30 juin.....		810 00
	Inspection des poids et mesures ($1,339.12)—		
	Burgess, Thos., aide-mécanicien, 12 m. au 30 juin.....		800 00
7 63	Miall, E., commissaire des types, 10 janv. au 30 juin.....		380 68
	Shuter, J. M., commis surnum., 2 déc. au 2 janv., 31 jrs à $2; 2 janv. au 30 mars, à $400 par année.....		158 44
	Inspection de la lumière électrique ($1,800)—		
	Higman, O., inspecteur fédéral, 12 m. au 30 juin.....		1,800 00
	Falsification des substances alimentaires ($8,451.32)—		
	Charron, A., commis surnum., 4 juillet au 5 oct., 91 jrs à $1.50..		136 50
27 00	Babington, F. W., 2e aide-analyste, 12 m. au 30 juin.....		1,350 00
43 96	McFarlane, Thos., analyste en chef, partie d'appoint. de $3,000.		2,200 00
	McFarlane, A. C., commis surnum., 6 nov. au 6 mars, 121 jrs à $1.50; 4 m. au 7 juillet à $400 par année.....		314 82
34 96	McGill, A., aide-analyste, 12 m. au 30 juin.....		1,750 00
22 04	Tourchot, A. L., 3e aide-analyste, 12 m. au 30 juin.....		1,100 00
22 00	Watson, James, 12 m. au 30 juin, commis du laboratoire, $900; inspecteur des subst. aliment., $200.....		1,100 00
	Wright, Mlle S. E., commis surn., 12 m. au 30 juin.....		500 00
898 74		42,674 82	16,283 75

Revenu de l'intérieur : Dépenses imprévues du gouvernement civil.	$ c.
Services de commis et autres ($844.75).	
Appointements à Ottawa.. ..(Page T—85)	844 75
Impressions ($698.33).	
Impressions, reliure, etc	672 33
Lithographie	26 00
Papeterie ($986.80).	
Serviettes, 1 à $5, 1 à $6, 1 à $6.50 ; paniers, 6 à 50c., 2 à 80c	22 10
Livres blancs : 2½ douz., $8.10 ; 48 agendas, $32.52 ; 4 brouillons, $2.20 ; 2 douz. index, $7.44; 1 douz. à lettres, $15.60 ; 64 carnets de rapporteur, $4.53 ; 3 réquisitions, $2.10 ; 2½ douz. recueil, $61.80 ; 10 douz. tablettes, $8.40	142 69
Livres : almanachs, 28, $7.98 ; *Andrew's Interest Tables*, 3, $30 ; *Appleton's Annual Cyclopedia*, $7 ; *Canadian Law Journal*, $5 ; *Canadian Law Lists*, 2, $4 ; alm. des adresses, 6, $21 ; *Electrician*, $7.55 ; dictionnaires canadiens-français, 4, $12 ; Histoire de la Colombie-Britannique, 2, $6 ; *London Annual Register*, $3.30 ; *Lovell's Gazetteer of British North America*, $4 ; cartes, cité d'Ottawa, 3, $15 ; atlas de Parkin, 2, $20 ; cartes de l'empire britannique de Parkin et Bartholomew, 5, $31.35 ; atlas de Rand & McNally, 2, $2 ; *Stateman's Year Book*, $2.30 ; Statuts d'Ontario, 1894-95, $2.50 ; Statuts de Québec, 1889-92, $3.20 ; dictionnaire de Webster, $10.50 ; dictionnaire de Worcester, 2, $19.50; au-dessous de $2, $7.36	221 54
Publications parlementaires ; rapport de l'auditeur général, 9, $9 ; Statuts fédéraux, 1894-95, $4 ; *Hansard*, revisé, 10, $50 ; *Hansard*, non revisé, 2, $6 ; Statuts revisés du Canada, $48.70 ; *Débats* du Sénat, 4, $12 ; divers actes, $9.43	139 13
Pinceaux, 6, $1.80 ; boîtes à argent, 2, $4 ; index de téléphone colombien, 2, $3	8 80
Boîte à actes, $6.52 ; liasses Dunlevies, 7 douz. à 72c., 16 douz. à 62c	21 48
Tampons de pupitre, 6, $2.40 ; enveloppes, 9,450, $34.73 ; 24 bout. d'encre, $7.92	45 05
Limes, 2 à 40c., 12 à 52c., 14 à 80c. ; 60 étiquettes, $7.26	25 50
Canifs, 15 à 54c., 14 à 76c., 4 à 80c., 5 à 88c. ; 3 couteaux à ressort à 25c	27 09
Papier : 2 7/10 ram. buvard, $29.70 ; 17 ram. tellière, $84.50 ; 15 ram. à lettres, $22.98 ; 36 ram. à notes, $59.05 ; 7½ ram. à envelopper, $46.20	242 43
Presse-papier, 6, $2.10 ; 75 boîtes de plumes, $22 91 ; 10½ douz. porte-plumes, $5.14	30 15
Essuie-plumes, 12, $2.10 ; râteliers à porte-plumes, 18, $1.86 ; portefeuille, $4.15	8 11
Règles, 17, $2.76 ; 12 cahiers, $2.36 ; 24 boîtes de bandes élastiques, $1.24	6 36
Feuilles caoutchoutées, 4 douz., $9.48 ; 10 prs de ciseaux, $5.80 ; 24 éponges, $4.32	19 60
Timbres et réparations, $5.15 ; réparations aux clavigraphes, $8.40	13 55
Ficelle, 36 liv., $8.64 ; divers menus articles, $4.58	13 22
Divers ($2,873.02).	
Frais de voyages : l'hon. J. F. Wood, $388.55 ; l'hon. E. G. Prior, $358 ; E. Miall, $216.50; F. R. E. Campeau, $10.90 ; Geo. Fowler, $4.80 ; W. J. Gerald, $113.60 ; C. F. Winter, $387.88	1,480 23
Journaux : canadiens, $324.85 ; américains, $13 ; européens, $22.30	360 15
Frais de port, $46.82 ; téléphones, $27.60 ; billets de tramways, $7	81 42
Télégrammes : Cie de tél. du C. C. P., $606.65 : Cie de tél. du G. N.-O., $119.81	726 46
Transport des malles, J. Donovan, $84.75 ; charriage $10.15 ; messagerie et fret, $15.69	110 59
Gratificat. aux garçons de télégr., $10 ; 4 boîtes de bougies, $3 ; 40 boîtes d'allumettes, $4.76.	17 76
Blanch. d'essuie-m., Mme Maveity, $65 ; essuie-m., 3½ douz., $12.36 ; façon d'essuie-m., $1.75	79 11
Savon, 11½ douz., $23.42 ; 1 douz. verres, $3 ; réparer 5 horloges, $6	32 42
Peignes, 3, $1.10 ; brosses à cheveux, 3, $6.50 ; diamant de vitrier, $4.50	12 10
Extension de sonnerie électrique, $3.75 ; 2 pics à glace, 50c. ; pot en grès, 50c	4 75
Crachoir, 40c. ; divers articles, $24.28	24 68
Voitures de pl. à Ottawa : l'hon. J. F. Wood, $1 ; F. K. Blatch, 50c. ; Wm. Carter, 75c. ; W. J. Gerald, 75c. ; W. L. Heron, $9 ; Wm. Himsworth, $5.75 ; messagers, 60c.	18 35
	5,477 90
MOINS—Payé en 1896-97..	75 00
Total reporté à la page T—84	5,402 90

Accise: Appointements et dépenses imprévues, Ontario.

	$ c.
Belleville (appointements, $6,053.34 : dépenses imprévues, $684.33).	
Percept., A. McAllister, $1,600 ; sous-percept., A. F. McCuaig, $756.30 ; C. W. Pole, $1,200.	3,556 30
Préposé à l'accise : W. H. Dudley, 3 m., $399.99 ; Wm. McCoy, $1,000	1,399 99
do A. C. McFee, 28 mai-30 juin, $47.03 ; J. G. Standish, $1,050.02	1,097 05
A. McAlister, voyag., $58.42 ; louage de ch., payé à H. L. Curry, $20 ; C. Pole, voyage, $9.54	87 96
J. G. Standish, démén. de Halifax : 3½ billets de pass. d'Halifax, $89.55 ; pullman, $4 ; repas, $7.45 ; voit. de pl., $3.25 ; loyer de m., Halifax, 17 j., $14 ; pension, 1 j. à Halifax, $5, 2 s. à Belleville, $45 ; fret, $68 ; charriage, $17.25 ; main-d. et matér., emballage de meubles, $3.50	257 00
Allocat. p. voyages à Trenton à $12.50 par m. : W. H. Dudley, 3 m., $37.50 ; J. G. Standish, 9 m., $112.50	150 00
Fr. de port, $47.34 ; boîte au B.P., $3 ; mess., $2.15 ; encre et mucilage, $2.70 ; ess.-m., $1.40.	56 59
Téléphone, 1 an au 1er décembre 1896, $25 ; messages télégraphiques et téléphoniques, $1.16.	26 16
Nett. de bur. et blanchissage, Mme E. Wall, $81 ; glace, $5 ; 1 baril vide, $2 ; savon et allumettes, 86c.	88 86
Frais de port : Deseronto, $2.46 ; Picton, $1.30	3 76
Trenton : frais de port, $2 ; gardien, D. Allan, $12	14 00
Brantford (appointements, $6,429.69 ; dépenses imprévues, $1,004.29).	
Percepteur, J. Spence, $1,600 ; sous-percepteurs, G. J. Fraser, $1,000, E. H. Sinon, $1,200	3,800 00
Prép. à l'ac. : P. D. Hart, $850 ; P. Boyle, $842.22 ; A. Egener, 9 m., $637.47 ; D. J. Walsh, 3 m., $300	2,629 69
Gardien, J. Squire, 1 an au 30 juin 1896	72 00
Voyages : J. Spence, $114.71 ; E. H. Sinon, $24.50 ; A. W. Goodman, $27.30 ; P. D. Hart, $3.40	169 91
Frais de déménag., A. Egener, Hamilton à Norwich : 2 bill. de ret., $5.60 ; wagon-salon, 50c. ; voit., etc., $1 ; fr. d'hôtel., $5.25 ; 4 bill. simples, $5.60 ; wagon-salon, $1 ; voitures, $1.60 ; embal. de meubles, $27.08 ; fret, $14 ; charriage, $31 ; 1 s. de pension. à Norwich, $42 ; poser des tapis et nettoyer la maison, $14.50	149 13
Fr. de p., $38.75 ; boîte au B.P., $4 ; télégr., $19.09 ; mess., $25.66 ; encre, $2.50 ; 3 item, $2.25.	92 25
Tilsonburg : voyages : A. C. Hawkins, $13.95 ; P. Boyle, $134.60	148 55
do frais de port, télégrammes et messagerie, $16.33 ; lampe, $2	18 33
do table et accessoires pour le four à tabac	2 75
Norwich : voyages : W. H. Dudley, $15.20 ; A. Egener, $1.60 ; D. J. Walsh, $10.15	26 95
do fr. de port et télégrammes, $8.95 ; boîte au B.-P., $1.75 ; dépenses, $12.24	22 94
do 1 pupitre, $9 ; 7 douz. bouteilles, $3.50 ; 8 menus item, $3.03	15 53
Woodstock : voyages, G. J. Fraser, $143.60 ; soin et nettoyage, $30	173 60
do loyer, Banq. Imp., 1 an au 31 mai 1896, $50 ; gaz, $3.47 ; houille, 3 ton., $17.75.	71 22
do fr. de p., $29.52 ; boîte au B.P., $2 ; télégr., $4.96 ; mess., $1.65 ; encre et mucilage, $1.10 ; 5 menus articles, $1.90	41 13
Cornwall (appointements, $970 ; dépenses imprévues, $63.75).	
Perc., M. M. Mulhern, $970 ; femme de journée, Mary Murphy, 9 m. au 31 mars 1896, $56.25 ; frais de port, $7.50	1,033 75
Guelph (appointements, $14,476.33 ; dépenses imprévues, $1,404.74).	
Percept., J. B. Powell, $1,800 ; sous-percepteur, T. M. Till, $1,300 ; comptable, S. Broadfoot, $1,000	4,100 00
Préposé à l'accise : P. Bish, $1,000 ; G. A. Bouteiller, $1,500 ; A. Bowman, $892.50	3,392 50
do A. F. Brain, 6 m., $249.96 ; E. C. O'Brien, 3 m., $206.25 ; W. R. Cook, 1 m., $62.50	518 71
do M. J. O'Donohue, $738.94 ; A. A. Erb, $750 ; A. Howie, $750 ; J. J. Johnson, 4 m., $274.99	2,513 93
do K. Lynes, $1,200 ; D. McIntyre, 9 m., $701.19 ; G. W. Woodward, $1,200 ; J. M. Yates, $850	3,951 19
Fonction. tempor. : A. F. Brain, 2 nov.-31 déc. à $500 par année, $81.93 ; B. H. Unger, 27 nov.-31 mai à $400 par année, $204.42	286 35
Fr. de déménag., E. C. O'Brien, Montréal à Guelph : bill. de p., $12.50 ; pullman, $2 ; char. et voit. de place, $1.75 ; pension à Montréal, $6 ; pension à Guelph, $10.50 ; déjeuner à Toronto, 50c	33 25
Voyages : J. B. Powell, $318.65 ; S. Broadfoot, $12.15 ; M. J. O'Donohue, $35.25 ; T. M. Till, $12.55	378 60
Bill. de tramway, $12 ; fr. de port, $112.15 ; boîte au B.P., $3 ; mess., $6.90 ; encre et mucilage, $3.70	137 75
Téléphone : loyer, 1 an au 1er nov., 1896, $30 ; conversat., $17.05 ; télégr., $4.75 ; 3 pupitre, $15	66 80
Nettoyage de bur. et buanderie, R. Higham, $46.05 ; répar., $11.35 ; glace, $5 ; divers, $1.80	64 20
Berlin : nettoyage de bureau, Mme C. Meinke, $8 ; A. E. Lyons, $14 ; messagerie, $2.95	24 95
do frais de port, $17.61 ; boîte au B.P., $1.50 ; 4 item, $1.80.	20 91
Galt : M. J. O'Donohue, aide à l'officier en charge : voyages, $6.60 ; pension, 23 j., $23.	29 60
do A. Bowman, voyage, $7.50 ; frais de port, $16.09 ; boîte au B.P., $1.50 ; nett. de bur., téléphones, $2.20 ; 2 item, $1	50 29
A reporter	30,774 43

Accise: Appointements et dépenses imprévues, Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	30,774 43
Guelph—Fin.	
Preston: W. R. Cook, aide à l'officier en charge: voyage, $6.25; pension, 15 j., $12.65	18 90
do Rent, A. A. Erb, 11 m. au 31 mai, $44; 4½ ton. houille, $22.50; fr. de port, $23.07; messagerie et téléphones, $1.40	90 97
Waterloo: M. J. O'Donohue, aide à l'officier en charge, voyage, $1.60, pension, 21 j., $21	22 60
do voyage, J. J. Johnston, $3; A. F. Brain, $1; frais de port, $38.96; boîtes au B.P., $4.50; messagerie, $3.45; téléphones, $2.41; 4 item, $1.25	54 57
J. B. Powell, avance détaillé en 1896-97	125 00
Hamilton (appointements, $19,776.17; dépenses imprévues, $1,158.84).	
Percepteur, W. F. Miller, $2,070; sous-percepteur, S. F. Ross, $1,495	3,565 00
Comptable, A. F. McPherson, $1,400; messager, C. Blackman, $449.99	1,849 99
Prép. à l'accise: Wm. Amor, $850; W. A. D. Baby, $1,400; J. D. Donnell, 8 m., $588.68	2,838 68
do D. M. Cameron, $1,500; B. J. Conway, $1,500; W. P. Crawford, $850	3,850 00
do Wm. Donaghy, $1,400; R. W. Dumbrille, $850; G. N. Hobbs, $850; R. Irwin, $935	4,035 00
do J. Logan, $850; Geo. W. Mackay, $750; J. F. O'Brien, $1,000	2,600 00
do R. T. R. Wardell, 3 m., $187.50; Jas. Weir, $850	1,037 50
Prép. à l'accise stagiaires: J. B. Bishop, 1 an, $499.98; T. H. Hayhurst, 1er fév.-30 juin, $208.33	708 31
Voyages: W. F. Miller, $74.45; R. Irwin, $4.30; billets de tramway, $15.50	94 25
Fr. de démén.: R. S. R. Wardell, Winnipeg à Hamilton: bill. de p., $35; dortoir, $8; repas, $8.25; voitures et messagerie, $3.75; 1 semaine de pension à Hamilton, $7	62 00
Fr. de port, $39.25; boîte au B.P., $4; mess. et transp., $32.15; encre et mucilage, $5.55	80 95
Téléphone, 1 an au 1er juill., 1896, $40; nettoyage de bur., C. Blackman, $120; 3 item, 75c.	160 75
Dundas: J. F. O'Brien, à Greensville, 228 bill. de pas., 10c.; 71 dîners à 25c.; louage de chev., $2; frais de port, $9.03; boîte au B.P., $1	52 58
Kingston (appointements, $9,934.72; dépenses imprévues, $754.78).	
Percepteur, F. Rowland, $1,600; sous-perceptour, T. Grimason, $1,200	2,800 00
Comptable, C. T. Dickson, $1,200; aide-comptable, A. Hanley, $1,000	2,200 00
Préposé à l'accise: G. W. Browne, $850: R. H. Earle, $1,200; E. Fahey, $400	2,450 00
do E. Lyons, $842.22; C. D. McFarland, $892.50; J. O'Donnell, $750	2,484 72
Gardien, E. Garvin, partie de $300 d'appointements imputée à l'accise	156 00
Succ. P. R. Henderson, 60 p. 100 $450, loyer des bureaux du rev. de l'int., 1 an au 30 juin '96	270 00
Voyages: F. Rowland, $15.25; T. Grimason, $2.35; E. Lyons, $2.50; bill. de tramw., $26.	46 10
Fr. de port, $31.14; boîte au B.P., $4: télégram., $3.60; messag. et charriage, $6.87	45 61
Téléphone: loyer, 1 an au 1er nov. 1896, $25; conversations, $1.80; buanderie, $6	32 80
J. Swift et Cie: houille, 18 tonnes à $4.75; bois, 6 cordes à $5.50, 3½ à $6.25, 1 à $3	143 38
Répar., monter et démonter des poêles, $14.67; glace, $3.50; encre et mucilage, $1.80	19 97
Main-d., pour recev. houille et bois, etc., $6; enlev. la neige et la glace, $6.50: savon, $2	14 50
12 pds tube en caoutchouc, $1.44; bouchons et boîtes, $3.55; paille et emballage, $1.85	6 84
T. Kennedy, nettoyor le soubassement, $6; 6 menus item, $2.08	8 08
Napanee: frais de port payé par le percepteur des douanes	11 50
London (appointements, $16,168.08; dépenses imprévues, $1,076.07).	
Percepteur, T. Alexander, $1,800; sous-percepteur, J. G. Davis, $1,500	3,300 00
Sous-percepteurs: W. H. Hicks, $1,000; T. A. Power, 1er juillet-31 oct., $433.32	1,433 32
Comptable, F. H. Coles, $1,000; aide-comptable, D. Wilson, $800	1,800 00
Prép. à l'accise: G. A. Bayard, 1er juill.-31 oct., $246.33; H. Foster, $645; J. Girard, $1,000	1,891 33
do Wm. Moore, 11 m., $916.63; F. E. Marcon, 8 m., $566.64; J. McSween, $1,000	2,483 27
do E. Lee, $1,000; E. Rowland, $850; J. Stewart, $1,000; J. Taylor, $850	3,700 00
do J. P. Tracy, $735.16: C. E. A. Webber, $825	1,560 16
J. A. Thomas, fonct. stagiaire, 6 fév.-30 juin, $199.49; Wm. Greer, messager, $120	319 49
Voyages: T. Alexander, $80.55; J. G. Davis, $14.60; J. Stewart, $2.10; bill. de tramw., $22	119 25
Frais de démén., F. E. Marcon, Windsor à Petrolea: 3 bill. de pas., $14.85; voiture, $2; fret, $20.58; charriage, $26; poser et enlever des tapis, $6; main-d'œuvre et matériaux, emballer et déballer des effets de ménage, $39.33; hôtellerie à London, $2.50; 1 semaine à Petrolea, $46	157 26
Frais de port, $66.99; boîte au B.P., $6; télégram., $2.98; messagerie, $18.15; glace, $3	97 12
Téléphone, 1 an au 1er nov., 1896, $30; conversations, 60c.; 1 sac en cuir, $1.25	31 85
Refrigérant et filtre, $6; encre et mucilage, $4.10	10 10
Petrolea: gardien, C. McRitchie, $36; frais de port, $37.50; boîte au B.P., $1; 3 item, $2.	76 50
St-Thomas: messager, J. Russell, 12 m. au 30 juin, $48; messag. et télégram., $1	49 00
do fr. de port, $36; boîte au B.P., $2; billets de tramway, $6.25; 2 item, 75c.	45 00
Sarnia: loyer, Cie d'Assurance Can. sur la vie, 12 m. au 30 juin, $80; messagerie, $1	81 00
do frais de port, $22; boîte au B.P., $2; nett. de bur., Mme Squire, $12; 2 item, 80c.	36 80
Strathroy: voyage, J. Taylor, $1; J. McSween, voyage, $1.70; dépenses, 21 j. à $1.50, $31.50.	34 20
do frais de port, $18; encre, 50c.	18 50
A reporter	79,955 13

Accise : Appointements et dépenses imprévues, Ontario—*Suite.*	$ c.
Report	79,955 13
Ottawa (appointements, $5,838.22 ; dépenses imprévues, $358.31).	
Percepteur, M. Battle, $1,599.96 ; sous-percept.: J. B. Henry, 1 m., $100 ; J. R. Esmonde, 11 m., $1,008.26	2,708 22
Prép. à l'acc. : J. E. H. Doyle, $660 ; F. P. A. Lett, $750 ; R. Slattery, $1,000 ; J. Waller, $720	3,130 00
Thos. Westwick, préposé à l'accise surnuméraire, 27 j. à $1.50, 131 j. à 75c	138 75
J. Wallace, frais de voyages, $19.55 ; billets de tramways, $52 ; fr. de port, $39.19 ; glace, $6	116 74
Téléphone à la résid. du percept., 1 an au 1er août 1896 ($25, moins $10 payées par le percept.)	15 00
do au bureau, 1 an au 1er déc. 1896, $35 ; blanchissage d'essuie-mains, Mme Cooper, $6	41 00
"Citizen" d'Ottawa, 3⅝ ans d'abonnement au 31 déc. 1896, $23.25 ; 1 douz. d'essuie-mains, $3.75	27 00
Horloge et réparations, $14.75 ; réparations, $2.05 ; 8 menus item, $3.02	19 82
Owen-Sound (appointements, $2,891.66 ; dépenses imprévues, $1,471.51).	
Percepteur, W. J. Graham, $1,100 ; sous-percepteurs : W. N. Chisholm, $750 ; J. T. Nichols, $1,000	2,850 00
Préposé à l'accise stagiaire, A. Blyth, juin, $41.66 ; services spéciaux, W. A. D. Graham, 17 j. à $400 par année, $18.63	60 29
Voyages, W. J. Graham, $144.75 ; W. N. Chisholm, $94	238 75
Frais de port, $33 ; boîte au B. P., $2 ; messagerie, $2.85 ; télégrammes, 75c	38 60
Loyer, J. F. McCallum, 1 an au 30 juin 1896, $125 ; téléphone, 6 m. au 1er sept. 1896, $12.50	137 50
Gaz, $15.40 ; lavage de plancher, $6 ; réparer des chaises, $2.25	23 65
Collingwood : allocation p. loyer et comb., $50 ; frais de port, $15.10 ; encre et mucilage, $1.20	66 30
Kincardine : frais de port, etc., $1.40 ; Meaford, frais de port, etc., $7.73	9 13
Walkerton : C. Astley, services, 21 juin, 30 juin 1895, 1896, 376 j. à $1.37	515 12
Voyages : J. T. Nichols, $286.75 ; A. Blyth, $10.25 ; C. Astley, messageries, $51 ; pension, $46.08	394 08
Frais de port, $19.70 ; boîte au B.P., $2 ; nettoyage, $6 ; messages de téléphone, $1 ; messagerie et encre, $1.05	29 75
Perth (appointements, $5,059.81 ; dépenses imprévues, $532.28).	
Sous-percepteurs : F. M. Devine, 1er juillet–31 mai, $366.63 ; P. Devine, juin, $33.33	399 96
do J. George, $200 ; M. J. Harty, $400 ; A. E. Mills, $62.56	662 56
do W. H. McKinnon, $800 ; N. McLenaghan, $1,030.61	1,830 61
Préposé à l'accise : A. W. Goodman, 1er nov.–30 juin, $666.68 ; F. Mason, $1,500	2,166 68
Voyages : N. McLenaghan, $115.60 ; A. W. Goodman, $25	140 60
Loyer, Jas. Allan, 12 m. au 30 juin, $99.96 ; taxes, $16.50	116 46
Gardien, C. M. Cameron, $36 ; 4 tonnes de houille, $22 ; 3 cordes de bois, $13.35	71 35
Frais de port, $44.25 ; boîte au B. P., $2 ; télégrammes, $2.86 ; messagerie, $3.40	52 51
Téléphone : loyer, 1 an au 5 nov. '96, $20 ; conversations, $1.85	21 85
Arrosage des rues pour 1894 et 1895, $4 ; pétrole, $1.50 ; vitrage, $1.90 ; divers, $9.31	16 71
Eganville : frais de port, $1.69 ; mandats du B.P., $16.12	17 81
Brockville, F. Marshall, voyage	41 20
Pembroke : frais de port, $21.40 ; boîte au B.P., $1.50 ; femmes de journée, $24 ; encre et mucilage, $1.60 ; télégrammes, 78c	49 28
Smith's-Falls, frais de port, encre, etc.	4 51
Peterborough (appointements, $4,312.58 ; dépenses imprévues, $281.47).	
Percepteur, J. Hall, $1,200 ; sous-percepteur, T. Cahill, $1,000	2,200 00
Sous-percepteurs : J. W. Bickle, $700 ; R. Howden, $712.58 ; J. B. Knowlson, $700	2,112 58
Gardien, J. Irwin, 9 m., $45 ; lavage de plancher, $2 ; frais de port, $13.59 ; boîte au B.P., $2	62 59
Messages téléphoniques, $1.55 ; encre et mucilage, $1.35 ; plaq. déc., $1.25 ; messagerie, 30c.	4 45
Cobourg : voyage, J. Bickle, $36.30 ; gardien, H. J. Payne, $18	54 30
do fr. de port, $5.63 ; boîte au B.P., $1.50 ; télégram. et téléphone, $1.06 ; encre, etc., 85c.	9 04
Lindsay : fr. de port, $2.70 ; boîte au B.P., $2 ; télégram., 25c. ; gardien, Mme McMann, $31.50	36 45
Port-Hope : R. Howden, voyage, $27.35 ; gardien, Harriet Reynolds, $27	54 35
do frais de port, $5.84 ; boîte au B.P. $2 ; téléphone, $2.45	10 29
J. J. Hall, avance détaillée en 1896–97	50 00
Port-Arthur (appointements, $1,000 ; dépenses imprévues, $50.15)	
Percepteur, G. A. Ironside, $1,000 ; gardien, J. Whitehead, $36	1,036 00
Billets de tramway à Fort-William, $4.50 ; frais de port, $2.50 ; boîte au B.P., $2	9 00
Télégrammes, $2.10 ; encre, $1.25 ; 5 menus item, $1.80	5 15
A reporter	101,751 12

Accise : Appointements et dépenses imprévues—Ontario—*Suite.*

	$ c.
Report	101,751 12
Prescott (appointements, $10,574.92 ; dépenses imprévues, $489.73).	
Percepteur, J. Dumbrille, $1,800 ; sous-percepteurs : S. Boyd, 1er juill.-31 avril, $666.60 ; T. Keilty, $1.300 ; J. A. Wood, 1er mai-30 juin, $133.32	3,899 92
Préposé à l'accise : J. Ferguson, $750 ; W. H. Gerald, $1,500 ; J. E. Gow, $1,000	3,250 00
do G. S. Keeler, $825 ; F. Marshall, $850 ; A. B. MacDonald, $1,000 ; G. E. Johnston, $750	3,425 00
F. Marshall, inspecteur de pétrole, 9 m. au 31 mars	75 00
J. Dumbrille, voyage, $12.80 ; W. Dick, voyage, $19.30 ; pension, $32.25	64 35
A. H. Earle, voyage, $5.10 ; pension, $67.50 ; nettoyage de bureau, $60	132 60
Loyer de téléphone, un instrument, 12 m. au 19 sept. 1896, $25 ; un autre, 6 m. au 16 mai '96, $20	45 00
Frais de port, $21.10 ; boîte au B.P., $2 ; messagerie, $1.80 ; encre, $4.80 ; glace, $5 ; prélart, $1.11 ; divers, $5 47	41 28
Brockville : frais de port, $13 ; boîte au B.P., $1.80 ; messagerie, $3.45	18 25
do nettoyage de bureau, Mme Robinson, $62.50 ; 3 item, 75c	63 25
J. Dumbrille, avance détaillée en 1896-97	50 00
Stratford (appointements, $6,212.53 ; dépenses imprévues, $1,211.90).	
Percepteur, A. Caven, $1,600 ; sous-perc., G. Rennie, $1,200 ; comptable, A. F. Clark, $1,000	3,800 00
Préposé à l'accise : N. J. Dingman, $1,200 ; A. Egener, 1er avril-30 juin, $212.53 ; F. H. Spence, $1,000	2,412 53
Employé temporaire à Listowel, H. N. Orr, 366 j. au 30 juin à $1.37	501 42
Frais de déménagem., A. Egener, de Norwich à Goderich, 4 billets de pass., $9.80 ; m.-d'œuv. et fournit. d'emballage, $18.40 ; fret, $21 ; charriage, $29 ; 1 semaine de pension à Goderich, $28 ; posage de tapis, poser des persienn., etc., $14.50 ; dilig. et voit., $1.60 ; nettoy. de mais., $3	125 30
Voyages, A. Caven, $181.55 ; fr. de port, $67.67 ; télégram. et téléphones, $17.14 ; messag., $3.75	270 11
Téléphone, 1 an au 1er oct. 1896, $12.50 ; nettoyage de bureau, Mary Roberts, $48	60 50
Encre et mucilage, $1.65 ; soin d'un poêle, $1.50 ; réparer une horloge, $1	4 15
Goderich : F. H. Spence, voyage, $29.75 ; louage de cheval (payé à T. Swarts), $71.25	101 00
do A. Egener, voyage, $11.25 ; pension, $10 ; frais de port et boîte, $9.05 ; nettoyage de bureau, Mary Roberts, 13 m., $13	43 30
Listowel : voyage, H. N. Orr, $51.20 ; frais de port, $12.10 ; boîte au B. P., $2 ; bois pour le bureau, $8.50 ; 2 item, $1.35	75 15
Palmerston : voyage, N. J. Dingman, $12.25 ; frais de port, $13.72 ; boîte au B.P., $2	27 97
Sainte-Marie : frais de port	3 00
Sainte-Catherine (appointements, $3,924.96 ; dépenses imprévues, $628.73).	
Percepteur, C. A. Hesson, $1,200 ; sous-percepteur, B. Schram, 1er juillet-30 avril, $1,000	2,200 00
Préposé à l'accise : J. P. Flynn, 1er juillet-30 avril, $833.30 ; C. Millikin, $850 ; R. L. H. Schram, juin 1896, $41.66	1,724 96
Messager, Wm. Bryson, 11 m. au 31 mai, $165 ; nettoyage de bureau, Maggie Bryson, $55	220 00
Voyage, C. A. Hesson, $53.75 ; J. P. Flynn, $23.80 ; E. W. Dodds, pension, $51 ; voyage, $17.65	146 20
Loyer de téléphone, 5½ m. au 1er août 1896, $16 ; conversations, $1.45 ; télégrammes, $4.66 ; messagerie, $2.35	24 46
Fr. de port, $25.09 ; boîte au B.P., $2 ; glace, $11.57 ; réparat., $3.90 ; encre, $1.50 ; divers, $2.25	46 31
Port-Colborne : E. Milliken, voyage, $131.45 ; fr. de port, $9.16 ; boîte au B.P., $1 ; encre, 15c.	141 76
C. A. Hesson, avance détaillée en 1896-97	50 00
Toronto (appointements, $40,219.67 ; dépenses imprévues, $1,081.89).	
Percepteur, W. C. Stratton, $2,200 ; comptable, J. B. Blair, $1,294.62	3,494 62
Aide-comptable, J. B. Boomer, $1,200 ; messager, J. F. Boyd, 9 oct.-30 juin, $364.18	1,564 18
Sous-percepteurs : J. Bennett, $1,500 ; S. I. Boyd, 1er mai-30 juin, $200 ; C. Coleman, $1,000	2,700 00
do E. W. Dodds, $762.50 ; W. Henderson, $1,300 ; J. Pringle, $199.92 ; M. Shanacy, $1,100	3,362 42
Prép. à l'acc. : J. S. Adams, $750 ; J. S. Barber, $850 ; J. E. Bell, $892.50 ; D. J. Brennan, $842.22	3,334 72
A. Blyth, du 4 mars au 31 mai, $120.94 ; W. R. Cook, 11 m., $676.36 ; W. Dawson, $1 200	1,997 30
W. H. Dudley, 1er oct.-30 juin, $1,200.01 ; J. W. Dick, $1,007.18 ; B. J. Doyle, $842.22.	3,049 41
A. Coulter, 1er mai-30 juin, $100 ; G. T. Evans, $1,000 ; D. J. Flynn, $1,000 ; C. Gerald, $1,600	3,700 00
W. T. Graham, $842.22 ; H. N. Helliwell, $1,000 ; W. W. S. Howard, $738.86	2,581 08
L. B. Hurst, $587.61 ; B. Iler, $1,300 ; R. C. Jamieson, $1,000 ; A. Jones, $690	3,577 61
A. E. Murray, $850 ; J. A. McDonald, $933 33 ; T. J. O'Leary, $1,000	2,783 33
W. T. Metcalfe, $1,200 ; C. J. Reddan, $750 ; J. M. Rogerson, $1,200	3,150 00
Geo. Taylor, $1,200 ; D. J. Walsh, 1er juillet-31 mars, $900 ; T. Westman, $1,200	3,300 00
C. Weyms, $1,000 ; A. W. Winter, du 1er juillet au 30 avril, $625	1,625 00
Nettoyage de bureaux, Annie Stewart, 12 m. à $10	120 00
Voyages : Geo. Taylor, $96.75 ; C. Stratton, $26.90 ; Jas. Bennett, $20.50 ; G. Evans, $10.40.	154 55
do 4 employés (moins de $10 chacun) $13.75 ; W. T. Graham, voyage, $27.15 ; Hornby, $66.	100 90
A reporter	165,389 01

Accise: Appointements et dépenses imprévues, Ontario—*Fin.*	$ c.
Report	165,389 01
Toronto—Fin.	
Frais de déménagement, S. J. Boyd, Brockville à Toronto : 1 semaine de loyer à Brockville, $3.75 ; 3½ billets de passage, $7.50 ; main-d'œuvre et matériaux pour l'emballage de mobilier, $34.78 ; fret, $24 ; ôter et poser les tapis, $17.60 ; charriage, $17.60 ; démonter et remonter un poêle, $2.85 ; pension à Brockville, $8 ; 3½ jours de pension à Toronto, $22.90 ; voitures, tramway, etc., $4.60 ; femme de journée, $5	148 58
Tramway, $135 ; frais de port, $50.93 ; télégrammes, $10.66 ; messageries et fret, $28.30	224 89
Téléphone, 1 an au 1er août 1896, $45 ; conversations, $1.65 ; encre et mucilage, $12.60	59 25
Annie Stewart, blanchiss. d'essuie-m., $9.60 ; ourler, $1.50 ; boîtes, bout. et bouchons, $16.90	28 00
Accessoires de boyau, $2.07 ; savon et allum., $1.62 ; essuie-mains, $1.20 ; menus item, $6.55	11 44
Barrie : M. Shanacy, voyage, $135.35 ; W. Dick, pension, $23.25 ; voyage, $13.55	172 15
do frais de port, $17.10 ; boîte au bur. de poste, $1.50 ; nett. de bur., Mme Court, $24	42 60
do payé au juge de paix pour 12 déclarat. sous serment, $6 ; encre, $1 ; 3 item, $1.75	8 75
Whitby : J. Pringle, voyage, $10.40 ; frais de port, 38c	10 78
Windsor (appointements, $19,393.55 ; dépenses imprévues, $771.11).	
Percepteur, J. H. Kenning, $2,200 ; comptables : R. Beasley, $1,283.26 ; J. Brennan, $1,100	4,583 26
Sous-percepteurs : C. Dunlop, $1,200 ; P. Ramon, $1,500 ; M. W. Scott, $199.92	2,899 92
Préposé à l'accise : G. A. Allen, $1,000 ; G. A. Bayard, 1er nov.-30 juin, $500	1,500 00
C. Bradley, $842.22 ; J. W. Cahill, $750 ; W. Crowe, $1,400 ; J. Crotty, $750	3,742 22
J. Falconer, $750 ; A. W. Goodman, 1er juillet-31 oct., $333.32 ; J. Johnson, 1er nov.-30 juin, $550.01	1,633 33
J. P. Jubenville, $850 ; P. M. Keogh, $750 ; E. T. Kilroy, $738.87	2,338 87
F. E. Marcon, juillet-oct., $270.95 ; J. J. Spearman, $1,600 ; Robt. Thomas, $825	2,695 95
Messager et gardien, Wm. Curtis	100 00
Frais de déménagement—	
G. A. Bayard, Petrolia à Walkerville : billets de chemin de fer, 6 personnes, $9.90 ; emballage et charriage, $13.65 ; fret, $20 ; nettoyage de la maison et montage des poêles, etc., $5.50 ; 7 j. de pension, 6 personnes à $1.50, $63	112 05
J. J. Johnson, Waterloo à Windsor : billet de passage, $5.60 ; bagage, etc., $1 ; 1 semaine de pension, $10.50	17 10
Voyage, J. H. Kenning, $110.11 ; billets de tramway, $206.25	316 36
G. W. Taylor : voyage, $12 80 ; pension, $10 ; W. Crowe, 6 repas à 35c., $2.10	24 90
Frais de port, $80 ; boîte au bureau de poste, $4 ; messag. et fret, $24.95 ; télégrammes, $1.30	110 25
Téléphone, 1 an au 1er août '96, $30 ; encre et mucilage, $9.80 ; glace, $8.80 ; réparations, $1.60 ; 5 item, $2.55	52 75
Chatham : C. Dunlop, voyage, $10.85 ; frais de port, $20 ; boîte au B. P., $2 ; messag., 85c.	33 70
Leamington : frais de port	4 00
Inspection, Ontario (appointements, $7,500 ; dépenses imprévues, $1,549.50).	
District de Kingston—	
W. L. Hamilton, appointements	2,500 00
do voyage : transport, $242.55 ; frais de subsistance, 111 j., $296	538 55
Loyer, W. L. Hamilton, 1 an au 30 juin, $99.96 ; ouv. à la j., $42 ; houille, 5½ tonnes, $22.50	164 46
Frais de p., $34.80 ; boîte au B. P., $2 ; télégr., $10.96 ; mess. et fret, $4.98 ; encre, $2.60	55 34
Téléphone, 1 an au 1er déc. '96, $25 ; conversations, $2.50 ; rép. les châssis, etc., $7.50	35 00
Poêle à houille et montage, $27.55 ; abonnement au *Citizen*, Ottawa, janv. '95-mars '96, $7.25	34 80
Boîtes d'emballage, $4.75 ; glace, $2.50 ; accessoires pour gaz, 65c	7 90
District de Toronto—	
John Morrow : appointem., $2,500 ; transport, $102.80 ; frais de subsist., 43 j., $107.20	2,710 00
Frais de port, $20.25 ; boîte au bureau de poste, $4 ; télégrammes, $3.23	27 48
District de Windsor—	
Jas. Gow : appointements, $2,500 ; transport, $244.65 ; frais de subsistance, 97 j., $218	2,962 65
Frais de port, $5 ; boîte au bureau de poste, $4 ; télégrammes, $3.82 ; clef, 50c	13 32
	195,309 61
MOINS—Un vieux poêle	5 00
Total, porté à la page T—84	195,304 61
Accise: Appointements et dépenses imprévues, Québec.	
Joliette (appointements, $2,165.16 ; dépenses imprévues, $396.48).	
Percepteur, R. M. Leprohon, $1,000 ; préposé à l'accise, J. E. E. Marion, $720	1,720 00
Sous-percept. : V. P. Lavallée, 11 m., $275 ; J. B. T. Richard, 7 déc.-30 juin, $170.16	445 16
R. M. Leprohon, voyage, $2.20 ; C. Guibault, gardien, $24	26 20
Téléphone : loyer, 1 an au 20 sept. '96, $15 ; conversations, $2.70	17 70
A report	2,209 06

Accise: Appointements et dépenses imprévues, Québec—*Suite.*

	$ c.
Report	2,209 06
Joliette—Fin.	
Fr. de p., $44.14 ; boîte au B.P., $2 ; mess., $1.90 ; copie d'un jugement, $1 ; 6 m. item, $3.54.	52 58
L'Epiphanie : J. P. Daveluy, voyage, $73.50 ; pension, $128.50 ; J. Richard, voyage, $1.50..	203 50
do frais de port, $8.09 ; escompte sur chèques, $2.25 ; 3 item, 66c.....	11 00
Saint-Jacques : J. E. E. Marion, voyage à Joliette, 57 j. à $1.50.....	85 50
Montréal (appointements, $38,832.67 ; dépenses imprévues, $4,974.13).	
Percepteur, H. Lawlor, $1,980 ; s.-percepteurs : D. Macdonald, $1,499.99 ; F. Toupin, $1,430.	4,909 99
Caissier, E. R. Forest, $1,150 ; comptable, H. Lacours, $1,400 ; aide-compt., J. D. Fox, $1,200.	3,750 00
P. à l'accise : J. Baby, $750 ; J. P. Beauchamp, $1,000 ; A. Belair, $690.....	2,440 00
do J. B. G. Brabant, $720 ; Wm. Bulmer, $850 ; W. Caven, $1,300 ; H. Codd, $750	3,620 00
do J. J. Costigan, $750 ; J. J. Courtney, $850 ; J. P. Daveluy, $735 ; H. G. S. Dixon, $825	3,160 00
do L. Dumochel, $850 ; T. Fox, $1,000 ; A. C. Hawkins, $837.59 ; A. Hudon, $1,000	3,687 59
do T. M. Lane, $742.58 ; G. Laporte, $750 ; C. P. Mainville, $660 ; T. Malo, $850.	3,002 58
do J. Manning, $774.99 ; E. Millier, $750 ; D. Murray, $892.50.....	2,417 49
do D. McIntyre, avril-juin, $233.81 ; N. McLanaghan, $850 ; E. C. O'Brien, juillet-mars, $618.74...	1,702 55
do E. J. O'Flaherty, $720 ; G. E. Panneton, $750 ; A. Pinsonnault, $750.....	2,220 00
do G. L. Perry, juillet-mai, $687.50 ; J. D. Quinn, $700 ; J. S. Reilly, $750 ; A. H. Renaud, $506.66.....	2,644 16
do W. Ryan, $690 ; P. J. Scullion, $645 ; W. J. Scullion, $935 ; F. Vernor, $850...	3,120 00
do J. Villeneuve, $1,000 ; J. A. Watkins, $750.....	1,750 00
Messager, P. Cullen, juillet-janv	408 31
Employés temporaires de l'accise—	
L. J. A. Compte, 11 m. au 31 mai, $458.26 ; A. A. H. Desaulniers, 9 m., $374.94.....	833 20
J. E. A. Desaulniers, 11 m. au 31 mai, $458.26 ; M. Doheny, 11 m. (moins 1 semaine) au 31 mai, $448.65..	906 91
J. Giblin, 9 m. au 31 mai à $50 ; M. J. O'Donnell, 4 m. au 31 mai, $166.64.....	616 64
D. J. Kearny, 11 m. au 31 mai, $458.26 ; G. S. Warren, 11 m. au 31 mai, $458.26.....	916 52
Frais de déménagement—	
A. C. Hawkins, Brantford à Montréal : transport, $13.45 ; repas et coucher, $3.50 ; pension, 1 semaine, $10.50.....	27 45
D. MacIntyre, Guelph à Montréal : 5 billets de passage, $65 ; main-d'œuvre et matériaux, emballage, $4.50 ; charriage, $12.75 ; fret, $21.41 ; loyer à Guelph, $4.50 ; 7 j. de pension à Montréal, $51.50 ; voitures, etc., $2.....	161 66
Nettoyage des bureaux, Mme A. Brunet, 11 m. au 31 mai.....	220 00
Voyage : H. Lawlor, $26.40 ; J. A. Toupin, $3.50 ; E. C. O'Brien, $3.15 ; bill. de tramway, $475	508 05
Wm. Ryan : 2 voyages à Chambly, $2.50 ; billet annuel à Lachine, $26.85 ; 217 dîners, $54.25..	83 60
Frais de port, $115.78 ; télégr., $4.26 ; messag., $57.05 ; charriage, $9.25 ; papeterie, $1.50...	187 84
Téléphone : loyer, 1 an au 1er nov. 1896, $50 ; convers., $1 ; 1 tonne de houille, $6 ; glace, $9.	66 00
Gaz, $33.40 ; filtre, $10 ; encre et mucilage, $17.10 ; savon et allumettes, $6.70.....	67 20
Essuie-mains, $4.80 ; ficelle, $3.50 ; balais et brosses, $1.65 ; réparations, $1.50 ; becs à gaz, $1.71 ; tube en caoutchouc, $1.20 ; 11 item, $6.10.....	20 46
Payé en plus sur compte de gaz, remboursé en 1896-97.....	8 60
H. Lawlor, avance, détails en 1896-97.....	350 00
Québec (appointements, $9,304.99 ; dépenses imprévues, $1,917.13).	
Percepteur, G. LaRue, $1,800 ; sous-percepteur, J. H. Cahill, $1,299.96.....	3,099 96
Pr. à l'accise : J. Bourassa, $645 ; O. Bourget, $750 ; J. J. Coleman, $935.05 ; O. Fahey, $750.	3,080 05
do J. Lemoine, $750 ; L. Lepine, $750 ; J. Rouleau, $750, J. Sexton, $750.....	3,000 00
Messager, P. Timmons, avril-juin.....	124 98
Employés temporaires : P. Timmons, janv.-mars, $374.94 ; F. X. Traversey, $499.92.....	874 86
J. H. Cahill, voyages à Saint-Pierre, 34 à $2.50, $85 ; 3 à $3.50, $10.50 : autre voyage, $38.81.	134 31
J. Sexton, tramway et voitures, $46.35 ; 306 repas à l'entrepôt, $107.10.....	153 45
Tramway et pas. d'eau : J. Bourassa, $8.80 ; J. LaRue, $2 ; L. Lépine, $59.05 ; J. Rouleau, $4.46	74 31
F. X. Traversy, voyage, $1.10 ; P. Timmons, repas, $2.50.....	3 60
Frais de dém., Jos. Baby, Montréal à Québec, bill. de pass. s. bateau, $5.50 ; autres dép., $6.	11 50
Jos. Baby, pension, 31 j., $49.50 ; tramway et passages d'eau, 40c.....	49 90
Frais de port, $55 ; boîte au B.P., $6 ; messag., $39.65 ; charriage, $44.65 ; télégr., $1.39....	146 69
Téléphone, 1 an au 4 oct. '96, $40 ; conversations, 40c. ; encre et mucilage, $5.75 ; glace, $5..	51 15
Nettoyage des bureaux, J. Griffiths, $120 ; femme de journée, 20½ j. à 80c., $16.40.....	136 40
Boîtes et bout., $10.50 ; filtre, $9 ; plombage, $1.55 ; rideaux, $4 ; alm. des adresses, $3.....	28 05
Posage des double-châssis, $5.50 ; petit niveau, $1.50 ; rép., $4.85 ; menus item, $1.85.....	13 70
Dépenses de saisies.....	7 02
C. Robin, Collas et Cie, loyer d'entrepôt, 1 an au 30 juin, Gaspé, $20 ; Paspébiac, $20.....	40 00
Ile à la Meule : loyer, Wm. Leslie, 2 an au 30 juin '96, $40 ; P. Joncas, voyage, $6 ; commission sur mandats-poste, $2.80 ; frais de port, 45c. ; Gaspé, frais de port, 90c.....	50 15
Rivière-du-Loup : J. Bourassa, pension, 83 j. $106.50 ; voyage, $4.40 ; frais de port, $4.09 ; nettoyage du bureau, $15 ; buanderie, $8.38 ; charriage, $1.25 ; menus item, $2.42.....	142 04
A reporter.....	57,590 56

Accise : Appointements et dépenses imprévues—Québec—*Suite.*	$ c.
Report	57,590 56
Sherbrooke (appointements, $2,572.71 ; dépenses imprévues, $776.87.)	
Percepteur, A. F. Simpson, $1,380 ; sous-percepteur, E. Chartier, $839.98	2,219 98
Sous-percepteur, juin 1896, O. N. E. Boucher, $69.58 ; L. A. Perkins, $36.66	106 24
Préposés à l'accise : F. Bowen, 16 mai au 30 juin $63.16 ; F. Gatien, juin, $83.33 ; J. P. Quinn, juin, $100	246 49
Commis temporaire, F. C. Bowen à $500 par année, 26 juin au 15 mai	445 25
J. Waller, voyage, Ottawa à Capelton et retour : billet de chemin de fer, $17.10 ; pension, 17 jrs, $22.50 ; voitures, $7.25 ; divers, $3.15	50 00
A. F. Simpson, voyage, $126.90 ; frais de port, $23.60 ; boîte au B.P., $2 ; télégrammes, $10.44	162 94
Téléphone, 1 année au 1er oct. '96, $25 ; conversations, $1.95 ; messagerie, $17.70	44 65
Nettoyage de bureau, M. Cotton, $33 ; charriage, $1.25 ; mucilage, 50c	34 75
Capelton : E. Chartier, voyage, $4.23 ; pension, $15 ; frais de port, encre, etc., 55c	19 78
Granby : frais de port, $12 ; messages de téléphone, $2 ; messagerie, $5.50	19 50
Sorel (appointements, $945 ; dépenses imprévues, $18.35).	
Percepteur, J. J. O. Fortier	945 00
Frais de port, $2.50 ; boîte au B.P., $2 ; nettoy. de bur., $13 ; messag., encre et mucilage, 85c.	18 35
Saint-Hyacinthe (appointements, $1,000 ; dépenses imprévues, $56.45).	
Percepteur, C. A. Boivin : appointements, $1,000 ; voyage, $3.45	1,003 45
Gardienne, Albina Tétrault, $30 ; téléphone, 1 an au 15 déc. 1896, $20 ; boîte au B.P., $3	53 00
Saint-Jean (appointements, $2,266.87 ; dépenses imprévues, $481.85).	
Percepteur, O. N. E. Boucher, juillet-mai, $765.37 : sous-percepteur, L. A. Perkins, juillet-mai, $403.26	1,168 63
Préposés à l'accise : F. Gatien, juillet-mai, $698.24 ; J. D. Quinn, février-mai, $400	1,098 24
O. N. E. Boucher, voyage, $16.90. frais de port, $48.05 ; boîte au B.P., $3 ; télégrammes, $4.40 ; messagerie, $5.90	78 25
Bissett et Donaghy, loyer et lumière électrique, 11 m. au 31 mai 1896	148 50
Téléphone, 1 an au 15 nov. 1896, $15 ; conversations, $8.25 ; 4 boîtes, $2 ; encre et colle, $2	27 25
T. M. Lane : voyage, $7.10 : pension, $30 ; divers, $4.55	41 65
Granby : J. D. Dunn. voyage, $32.75 ; pension, $95.30 ; div. repas, téléphones, etc., $11.20	139 25
do frais de port, $24.50 ; messager., $7.95 ; escompte sur billets, $1.50 : encre et colle, 75c.	34 70
do téléphone, 1 an au 31 déc. 1896, $10 ; conversations, $2.25	12 25
Terrebonne (appointements, $900 ; dépenses imprévues, $302.78).	
Percepteur, D. Desroches, $700 ; sous-percepteur, A. Fiset, $200	900 00
D. Desroches, voyage, $33.30 ; loyer, 10 m. à $2, 2 mois à $5, $30	63 30
R. Slattery à Brownsburg : voyage, $14.75 ; 24 jours de pension, $17 ; frais de port, 50c	32 25
Frais de port, $83.89 ; messager., $13.60½ ; téléphone et télégrammes, $1.96 ; charriage, $2.20.	101 65
J. Roux, soin d'une lampe électrique, $7.20 ; houille, 3½ tonnes à $5.75, $20.13	27 33
Agrandir le bureau, $12 ; 36 vgs de tapis, $28.80 ; menus item, $1.70	42 50
Saint-Jérôme : voyage, A. Fiset, $5.25 ; frais de port, $11.55 ; boîte de B., $2 ; ouvrage à la journée, $12 ; lampe, $4 ; encre et messagerie, 95c	35 75
Trois-Rivières (appointements, $2,150 ; dépenses imprévues, $234.71)	
Percepteur, C. D. Hébert, $1,200 ; sous-percepteur, C. C. Bernier, $200 ; préposé à l'accise, C. J. Duplessis, $750	2,150 00
Voyage, C. D. Hébert, $62.80 ; frais de port, $18.50 ; messagerie, $7.10 ; télégrammes, $3.69 ; essuie-mains, $1.05	93 14
Téléphone, 1 an au 7 juillet 1896, $25 ; conversations, $1.25 ; encre et mucilage, $4.30 ; menus item, $1.70	32 25
Arthabaskaville : C. C. Bernier, voyage, $83.05 ; frais de port, $11.20 ; télégrammes et téléphone, $14.82 ; mucilage, 25c	109 32
Inspection, Québec (appointements, $4,800 ; dépenses imprévues, $522.15).	
District de Montréal— J. E. Vincent : appoint., $2,400 ; transport, $144.55 ; frais de subsistance, $40.70 ; div., 35c.	2,585 60
District de Québec— J. M. Lemoine : appointements, $2,400 ; transport, $210.16 ; frais de subsistance, $56.95.	2,667 11
Téléphone, 1 an au 23 oct. 1896, $60 ; télégrammes, $4.44 ; messagerie et charriage, $1.65 ; boîtes et serrure, $3.35	69 44
Total, porté à la page T—84	74,618 30

Accise : appointements et dépenses imprévues, Nouveau-Brunswick.	$ c.
Chatham (appointements, $1,200 ; dépenses imprévues, $36).	
Percepteur, R. A. Lawlor, $1,200 ; nettoyage de bureau, M. A. Johnstone, $20 ; frais de port, $12 ; boîte au B.P., $2 ; encre et mucilage, $2	1,236 00
Saint-Jean (appointements, $8,821.25 ; dépenses imprévues, $515.63).	
Percepteur, R. Atherton, $1,600 ; comptable, T. H. Belyea, $1,000	2,600 00
Sous-percepteur : J. A. Clark, $1,200 ; W. Dibblee, $300.04 ; A. M. Hill, $500	2,000 04
Préposés à l'accise : J. C. Ferguson, $825 ; W. J. Fitzpatrick, $892.50 ; O. A. Geldart, $818.71.	2,536 21
do J. R. McClosky, $935 ; B. B. Smyth, $750	1,685 00
Commis temporaire, John Cochran, 6 m. au 31 déc. 1895	75 00
Voyages à Fairville à 60c. : J. C. Ferguson, 5 voyages, $3 ; J. R. McClosky, 138 voy., $82.80.	85 80
J. S. Kelly, 97 voyages à l'entrepôt de la Imperial Oil Co. à 60c	58 20
James Hamilton, inspection du pétrole à Moncton, N.-B., 39 jrs à $2	78 00
Frais de port, $89.68 ; boîte au B.P., $4 ; messagerie, $14.79 ; encre et mucilage, $5.25 ; glace, $5 ; wagons, $4.85	123 57
Téléphone, 1 an au 1er nov. 1896, $35 ; nettoyage, $18.75 ; buanderie, $5 ; 7 galls. colle, $12.50.	71 25
Pupitre, $8 ; chaises, $4.50 ; arranger la clochette électriq, $2 ; savon, $1.05 ; menus item, $1.34.	16 89
Campobello : commission sur mandats-poste	6 92
Inspection, Nouveau-Brunswick (appointements, $2,000 ; dépenses imprévues, $363.02).	
T. Burke : appointements, $2,000 ; transport, $197.83 ; frais de subsistance, 63 jrs, $150.15 ; frais de port, $13.75 ; télégrammes et savon, $1.29	2.363 02
Total, porté à la page T—84	12,935 90

Accise : Appointements et dépenses imprévues, N.-E. et I.P.-E.	
Cap-Breton (appointements, $750 ; dépenses imprévues, $100.21).	
Percepteur, M. A. McDonald, $750 ; nettoyage de bureau, Mary Brown, $24	774 00
Voyage, M. A. McDonald, $36.86 ; frais de port, $18.35 ; boîte au B.P., $2 ; télégrammes, 77c.	57 98
Messages de téléphone, $10.95 ; revolver, $5 ; savon, $1.50 ; essuie-mains, 78c	18 23
Halifax (appointements, $9,980.10 ; dépenses imprévues, $407.26).	
Percepteur, H. H. Grant, $1,800 ; sous-percepteur, R. M. King, $1.300	3,100 00
Comptable, T. C. James, $1,000 ; messager, A. Gorman, $500	1,500 00
Préposés à l'accise : C. W. Blethen, $941.25 ; D. Carroll, $1,000 ; P. Hagarty, $750	2,691 25
do H. H. Hubley, $738.87 ; P. Tomkins, $750 ; T. G. Wainwright, $850	2,338 87
do J. S. Standish, juillet-septembre	349 98
H. H. Grant, voyage, $52.08 ; tramways et voitures, $25.63 ; P. Tomkins, tramways, $60	137 71
C. W. Blethen, à Dartmouth, 171 voyages à 10c., 75 à 8c. ; voitures, $1.50	24 60
Frais de port, $38 ; boîte au B.P., $5 ; messag., $5.15 ; télégr., $3.42 ; encre et mucilage, $19.05.	70 62
Téléphone, 1 an au 1er sept. 1896, $35 ; nettoyage de bureau, Mme Evans, $96	131 00
Savon et allumettes, $5.65 ; essuie-mains, $3 ; glace, $4 ; menus item, $1.80	14 45
Amherst, frais de port, $12 ; Truro, frais de port, $15.18 ; Weymouth, frais de port, $1.70	28 88
Pictou (appointements, $885 : dépenses imprévues, $114.83).	
Percepteur, P. Fraser : appointements, $885 ; voyage, $27.74	912 74
Gardienne, Lucy Chisholm, $48 ; eau fournie, $5 ; 2 poêles à gaz et bouilloire, $6	59 00
Frais de port, $11 ; télégrammes et messagerie, $1.09 ; vilebrequin et mèches, $1.30	13 39
Encre et mucilage, $2.65 ; bassin, pot, seau et boîte à savon, $2.90 ; menus item, $4.67	10 22
Antigonish, frais de port, $2.22 ; New-Glasgow, frais de port, $2.26	4 48
Yarmouth (appointements, $1,750 : dépenses imprévues, $34.92).	
Percepteur, W. M. Dustan, $1,000 ; préposé à l'accise, H. D. Munro, $750	1,750 00
Voyage, W. M. Dustan, $6.20 ; frais de port, $14 ; boîte au B.P., $2	22 20
Nettoyage de bureau, $4 ; étui en cuir, $2.25 ; encre et mucilage, $1.50 ; divers, 85c	8 00
Weymouth, frais de port	4 12
Charlottetown (appointements, $2,200 ; dépenses imprévues, $94).	
Percepteur, S. C. Nash, $1,200 ; sous-percepteur, T. Moore, $1,000	2,200 00
Gardienne, Rose Mahon, $48 ; loyer du hangar à l'huile, 1 an au 21 mai '96, $30	78 00
Frais de port, $4.20 ; boîte au B.P., $3 ; messagerie et charr., $1.15 ; encre et mucilage, $2.65.	11 00
Alcool, huile, etc., employés pour épreuves, $2.85 ; réparations, $1 ; divers, $1.15	5 00
A reporter	16,316 32

Accise: Appointements et dépenses imprèvues, N.E. et I.P.-E.—*Fin.*	$ c.
Report	16,316 32
Inspection, N.-E. et I.P.-E. (appointements, $2,291.63; dépenses imprévues, $538.19).	
R. Borradaile: appoint., juillet-mai, $2,291.63; transport, $252.25; frais de subsist., $67.80.	2,611 68
T. Burke: transport, $67.76; frais de subsistance, $50.50	118 26
Téléphone 1 an au 1er sept. '96, $25; frais de port, $36.57; boîte au B. P., $3	64 57
Télégrammes, $30.79; encre et mucilage, $2.15; papeterie, $1.62; 2 item, 75c	35 31
	19,146 14
MOINS—Montant payé à M. A. McDonald, Cap-Breton, en '96-97	33 36
Total, porté à la page T—84	19,112 78
Accise: Appoint. et dépenses imprévues, Manitoba et Territ. du N.-O.	
Winnipeg (appointements, $10,859.29; dépenses imprévues, $2,916.05).	
Percepteur, H. A. Costigan, $2,200; comptable: A. Code, $1,025; W. L. Hawkins, $1,200	4,425 00
Sous-percepteurs: W. J. Christie, $1,500; J. W. Colcleugh, $500; P. Thomas, $900	2,900 00
do R. J. M. Girdlestone, $1,000; S. B. Jamieson, 7 déc. au 30 juin $170.16; H. E. Ross, avril-juin, $24.99	1,195 15
Proposé à l'accise: Jas. Davis, janv.-avril, $311.64; A. C. Larivière, $645	956 64
do X. Saucier, $850; R. S. R. Wardell, juillet-mars, $532.50	1,382 50
Employés temporaires: F. M. O'Meara, 12 m., $499.92; G. W. Girdlestone, 16 avril au 30 juin, $103.87; T. H. Verner, 9 juin au 30 juin '96, $30.14	633 93
Messager, Jesse Gerrard, $732; lavage de plancher, Mary Pugsley, $33	765 00
H. A. Costigan, voyage, $499.85; louage de voiture, J. Brain, $16.50. A. C. Larivière, voyage, $11.35; pension, $14	541 70
Billets de tramway, $93.45; frais de port, $112.30; boîte au B. P., $6; télégrammes, $32.26; 6 clefs, $2.10	246 11
Téléphone, 1 an au 1er juillet '96, $50; encre et mucilage, $7.05; glace, $3; réparat., 6.25	66 30
Messag. et transp., $27.45; blanch. d'essuie-mains, $12; savon et allum., $2.40; 2 item, $1.75.	43 60
Brandon: R. J. M. Girdlestone, gardien, $120; louage de cheval, $24; frais de port, $18.61; boîte au B. P., $3	165 61
Brandon: F. H. Hesson, commission sur perception de l'accise	25 00
Portage-la-Prairie: loyer, P. Thomas, $120; frais de port, $20.50; boîte au B. P., $2.50; encre, etc., $1.10	144 10
Prince-Albert: loyer, H. E. Ross, $120; frais de port, $9.50	129 50
Portage-du-Rat: loyer, J. W. Colcleugh, $120; frais de port, $8.55; encre, etc., $3.05	131 60
Frais de port: Gretna, $10; Virden, $10; Selkirk, $3.60	23 60
Calgary (appointements, $2,699.91; dépenses imprévues, $863.04).	
Percepteur, T. S. Gosnell, $1,400; sous-percepteur, G. C. Ives, avril-juin, $99.99	1,499 99
Sous-percepteurs: T. Dowling, $1,000; H. D. Osborne, $199.92	1,199 92
T. S. Gosnell: voyage, $376; voiture de louage à la brasserie, 124 voyages à $1.25	531 00
Frais de port; boîte au B. P., $3; télégrammes, $2.94	22 94
Nettoyage, G. L. Fraser, $120; essuie-mains, savon et allumettes, $1.20; 3 item, $1.65	122 85
Edmonton: loyer, H. D. Osborne, 11 m., $110; voiture de louage à la brasserie, 49 voyages à $1, $49; frais de port, encre, etc., $5.25	164 25
Lethbridge: louage de voiture, $9; frais de port, encre, etc., $10	19 00
Anthracite: frais de port, encre, etc.	3 00
Inspection, Manitoba et T.N.-O. (appointements, $2,500; dépenses imprévues, $647.32).	
J. K. Barrett: appointments, $2,500; transport, $121.85; frais de subsistance, 23 j., $63.70	2,685 55
Rent, N. Bawlf, 1 an au 30 juin '96, $360; frais de port, $39.22; boîte au B.P., $4; télég., $9.95	413 17
Frais de messagerie, $27.20; déménager au nouveau bureau, $8.25; encre et mucilage, $10.65; almanach des adresses, $2.50	48 60
Total, reporté à la page T—84	20,485 61
Accise: Appointements et dépenses imprévues, Colombie-Britannique.	
Vancouver (appointements, $5,329.89; dépenses imprévues, $1,689.10).	
Percepteur, J. E. Miller, $1,500: sous-percepteurs: A. Bishop, $250; R. Blundell, $600	2,350 00
Sous-percepteurs: E. A. Harvey, $900; E. H. Jones, août-juin $366.63	1,266 63
do J. A. Monteith, juillet-fév., $200; G. F. Parson, juillet-fév., $133.28	333 28
do C. H. Parson, avril-juin, $49.98; E. B. Parkinson, $630; W. Wolfender, $700	1,379 98
Employés temporaires: G. F. Parson, sous-percepteur, Golden, du 15 au 31 mai '95	8 77
J. E. Miller, transport, $227.55; dépenses personnelles, $135.25; louage de cheval, $38.50	401 30
Voyage, A. E. Harvey, $49.50; billets de tramway, $45.65	95 15
A reporter	5,835 11

Accise: Appointem. et dépenses imprévues, Colombie-Britannique—*Fin.*	$ c.
Report ..	5,835 11
Vancouver—Fin.	
Frais de port, $90.44 ; boîte au B. P. au 31 déc. '96, $9 ; télég., $3.20 ; messagerie, $24.20	126 94
Téléphone : loyer, 11 m. au 31 mai $44 ; conversations. $2.44 ; papeterie, $1.35	47 79
Nettoyer le bureau : A. King, 11 m. au 31 mai $88 ; blanchissage d'essuie-mains, $5.50	93 50
Encre et mucilage, $3.90 ; réparations, $4.40 ; charriage, 50c.	8 80
Nelson : loyer, E. Applenhaite, juin '95-avril '96	165 00
Frais de port, $4.50 ; boîte au B. P., $4.50 ; dépenses, $2.65 ; télégramm, 90c. ; réparat., 50c.	13 05
New-Westminster : W. Wolfenden, voyage, $22 ; J. McMurphy, gardien, 11 m. au 31 mai $55.	77 00
Frais de port, $9 ; boîte au B. P., $3 ; messagerie $1.45 ; tampon hectographe, $1.50	14 95
Kamloops : loyer, E. H. Jones, 9 m. au 1er avril $90 ; frais de port, $7.14 ; messag., $1.30	98 44
Kaslo : frais de port, $4.15 ; messagerie, $3	7 15
Revelstoke : J. D. Graham, sous-percepteur, 9 m. au 31 mars, $150 ; frais de port, $3	153 00
Golden : loyer, H. B. Alexander, 10 m. au 31 mars, $70 ; frais de port, $6 ; messag., $6.20	82 20
Pupitre et accessoires, $20 ; 2 chaises, $5 ; serrure, $3 ; papeterie, 40c	28 40
Rossland : W. S. Jones, 1er mai au 30 juin '95, $16.66 ; 6 m. au 31 déc. $50 ; frais de port, $1.	67 66
J. E. Miller, avance, détails en 1896-97	200 00
Victoria (appointements, $4,200 ; dépenses imprévues, $1,077.31).	
Percepteur, R. Jones, $1,500 ; sous-percept. : W. K. Leighton, $300 ; D. O'Sullivan, $900	2,700 00
Préposé à l'accise : Geo. Henwood, $950 ; A. H. Ridgman, d'août à juin, $550	1,500 00
Employés temporaires : A. H. Ridgman, juilet, $41.66 ; F. S. Spain, 1er avril au 30 juin, $25	66 66
C. Perkins : messager et gardien, $480 ; blanchissage d'essuie-mains, $12	492 00
Voyage : D. O'Sullivan, $17 ; R. Jones, $206.80 ; louage de cheval, $9	232 80
Frais de port, $39 ; boîte au B. P., $6 ; télégrammes, $5.70 ; messagerie et transport, $66.50.	117 20
Colonist, 1 an à sept., 1896, $10 ; encre et mucilage, $6.25 ; papeterie, $7.65	23 90
Plumeau et torchons, $4 ; savon et allumettes, $2 ; tuyau en caoutch., $1.50 ; divers, $2.25	9 75
Nanaïmo : loyer, A. F. Green, 11 m., $110 ; T. Morgan, 1 m., $10 ; frais de port, $15	135 00
Inspections, C.-B., (appointements, $2,500 ; dépenses imprévues, $725.55).	
Wm. Gill, appointements	2,500 00
do transport, $400.80 ; frais de subsistance, 86 j., $324.75	725 55
Total, reporté à la page T—84.	15,521 85
Accise, dépenses générales.	
(Appointements, $1,006.66 ; dépenses imprévues, $12,631.66).	
Appointements à Ottawa .. (Page T—85)	1,006 66
Inspecteur en chef du revenu de l'intérieur, W. J. Gerald, Ottawa—voyage : transp, $180.65 ; frais de subsistance, 45 j., $140.40	321 05
Téléphone, 1 an au 30 juin '96, $35 ; télégrammes, $3.42	38 42
Inspecteur des fabriques en entrepôt, John Morrow, Toronto—Voyage : transport, $124.20 ; frais de subsistance, 27 j., $89.75	213 95
Frais judiciaires—	
Aikins, Culver et McLeneghan, Winnipeg, $4 ; C. P. Angers, C.Q., Québec, $136.33	140 33
L. N. Asselin, C.R., Rimouski, $54.80 ; A. J. Bender, Montmagny, $488.05	542 85
Borden, Ritchie et Cie, Halifax, $335.51 ; H. B. Brown, Sherbrooke, $207.31	542 82
Creasor et Smith, Owen-Sound, $21.60 ; L. B. Dionne, Fraserville, $166.35	187 95
L. B. Dionne, avance pour services *re* Reine *vs* Dugal	50 00
J. E. Faribault, L'Assomption, $6.15 ; Ernest Gregory, Antigonish, $80	86 15
Gilmour et Hastings, Winnipeg, $20 ; John S. Hall, Montréal, $362.10	382 10
W. J. Keating, Fort-Frances, $20 ; J. I. Lavery, Québec, $622.83	642 83
Lussier et Gendron, Saint-Hyacinthe, $20 ; Jos. Martel, Joliette, $40	60 00
J. E. Methot, Arthabaskaville, $325.06 ; Meredith et Fisher, London, Ont., $20	345 06
J. N. A. McConville, Joliette, $221.45 ; Wm. McDonald, Truro, $31.50	252 95
D. McLennan, Port-Hood, $223.15 ; W. B. Nantel, Saint-Jérôme, $36.60	259 75
A. Olivier, Trois-Rivières, $69.10 ; J. A. Richard, Drummondville, $31.60	100 70
L. Taschereau, Saint-Joseph, Beauce, $359.05 ; C. J. C. Wurtele, Sorel, $26.65	385 70
Registraire, cour de l'échiquier, honoraire pour ordonnance de prêter main-forte	2 90
Juge M. M. C. Desnoyers, Montréal—	
Tenir 15 séances, $300 ; commis et sténographe, $10 ; voyage, $11.10 ; frais de port, 36c.	321 46
L. W. Sicotte, J.P. : tenir 4 séances, $80 ; frais de voyage, $12.80	92 80
R. M. Leprohon, honoraires de sténographe *re* Reine *vs.* M. Lafortune	27 75
Thos. Westman, voyage : 2 voyages de retour, Toronto à Ottawa, $31.20 ; wagon-lit et voitures, $10 ; pension à Ottawa, du 8 juillet au 16 août, du 9 janvier au 27 février, $104.73 ; buanderie, $2.46	148 39
Bailey, Geo., ouvrage et matériaux	16 85
Birkett, Thos. : vis, clous et crochets, $9 ; forets, $3.30 ; diverse ferronnerie, $5.11	17 41
A reporter	6,186 83

	$ c.
Accise—Dépenses en général—*Fin.*	
Report	6,186 83
Graham, Dr. K. D. : ¼ grosse bouteilles de 20 onces	8 00
Harris et Campbell, 100 pds de bois blanc américain	6 50
Howe, Wm. : réparer, vernisser et ajuster des clefs pour 50 serrures à 60c. ; réparer 15 sceaux à 25c	33 75
O'Connor, D., jeune, bois de service	28 08
Oertling, L., 24 pétrolomètres	235 06
Pritchard et Andrews : 54 rouleaux à $2 ; rajuster 45 rouleaux à $1 ; 6 dateurs à $2.50 ; 10 poinçons à $2 ; 7 poinçons à 60c. ; 10 grands poinçons à 90c. ; 10 boîtes en cuir à 6c. ; réparations, $17.95 ; 4 item, $1.80	221 55
Wiser, J. P. et Fils, 18 barils à $2	36 00
Diverses dépenses à Ottawa—	
Messageries : Cie de messageries Dominion, $60.60 ; Cie de mess., Canadienne, $71.90	132 50
1 gall. pétrole, 20c. ; 1½ gall. mélasse, 75c	0 95
Lithographie	1,372 00
Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie	846 62
Compte de l'imprimeur de la reine, papier et reliure	4,361 40
	13,469 24
Moins—Remboursé par A. F. Simpson	80 92
	13,388 32
G. W. Taylor, avance à compte de déplacement	150 00
John Spence, avance à compte du déplacement de D. J. Walsh	100 00
Total reporté à la page T—84	13,638 32
Supplément d'appoint. des préposés aux grandes distilleries et fabriques.	
Allen, G. A., Windsor, Ont., $100 ; Baby, W. A. D., Hamilton, Ont., $150	250 00
Bayard, G. A., London, Ont., $60 ; Bell, J. E., Toronto, Ont., $100	160 00
Bish, P., Guelph, Ont., $100 ; Bouteiller, G. A., Guelph, Ont., $100	200 00
Brennan, D. J., Windsor, Ont., $100 ; Brennan, John, Windsor, Ont., $100	200 00
Cahill, J. W., Windsor, Ont., $100 ; Cameron, D. M., Hamilton, Ont., $200	300 00
Cavan, W., Montréal, Qué., $200 ; Coleman, J. J., Québec, Qué., $150	350 00
Conway, B. J., Hamilton, Ont., $100 ; Crotty, John, Windsor, Ont., $100	200 00
Crowe, W., Windsor, Ont., $138.46 ; Dawson, W., Toronto, Ont., $150	288 46
Dudley, W. H., Toronto, Ont., $31.18 ; Falconer, J. E., Windsor, Ont., $100	131 18
Flynn, D., Toronto, Ont., $100 ; Gerald, C., Windsor, Ont., $200	300 00
Gerald, W. H., Prescott, $150 ; Goodman, A. W., Toronto, Ont., $91.66	241 66
Gow, J. E., Prescott, Ont., $150 ; Hagarty, P., Halifax, N.-E., $50	200 00
Howard, W. W. S., Toronto, Ont., $100 ; Howie, A., Guelph, Ont., $150	250 00
Hurst, L. B., Toronto, Ont., $22.80 ; Iler, B., Toronto, Ont., $200	222 80
Jamieson, R. C., Toronto, Ont., $100 ; Johnson, J. J., Guelph, $63.88	163 88
Johnston, Geo. E., Prescott, Ont., $100 ; Keeler, G. S., Prescott, Ont., $100	200 00
Keogh, P. M., Windsor, Ont., $100 ; Kilroy, E. T., Windsor, Ont., $100	200 00
Lépine, L., Québec, Qué., $75 ; Marcon, F., Windsor, Ont., $38.88	113 88
Mason, F., Perth, Ont., $100 ; Macdonald, J. A., Kingston, Ont., $76.92	176 92
McCoy, Wm., Belleville, Ont., $150 ; Millier, E., Montréal, Qué., $150	300 00
O'Leary, T. J., Toronto, Ont., $100 ; Spereman, Jas., Belleville, Ont., $200	300 00
Standish, J. G., Halifax, N.S., $100 ; Taylor, G. W., Toronto, Ont., $6.59	106 59
Thomas, R., Windsor, Ont., $100 ; Tompkins, P., Halifax, N.-E., $150	250 00
Weir, Jas., Hamilton, Ont., $100 ; Woodward, G. W., Guelph, Ont., $100	200 00
Total reporté à la page T—84	5,305 37
Supplément d'appointements en outre des inspections spéciales.	
Bayard, G. A., London, Ont., $39.44 ; Beauchamp, J. P., Montréal, Qué., $50	89 44
Foster, H., Pétrolia, Ont., $100 ; Malo, T., Montréal, Qué., $100	200 00
Marcon, F. E., Windsor, Ont., $60.74 ; Murray, A. E., Toronto, Ont., $100	160 74
Murray, D., Montréal, Qué., $100 ; Quinn, J. D., Montréal, Qué., $75	175 00
Scullion, W. J., Montréal, Qué., $100 ; Sexton, J., Québec, Qué., $100	200 00
Walsh, D. J., Toronto, Ont	16 66
Total reporté à la page T—84	841 84
Service douanier.	
Appointements des douaniers ($2,190.31).	
Ottawa, C. Curless	1,200 00
Saint-Jean, N.-B., John T. Kelly, $700 ; James Kelly, 17 mars au 31 juin, $290.31	990 31
A reporter	2,190 31

	$ c.
Service douanier—*Fin.*	
Report	2,190 31
Dépenses imprévues ($7,289.91).	
Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie	17 16
C. Curless, balance du compte de voyages pour août 1893	73 82
Brockville : James Clark, appointements, 9 m. au 30 juin, $749.97 ; transport, $59 ; frais de subsistance, $35.10	844 07
Ottawa : R. Slattery, voyage	5 80
Owen-Sound : W. J. Graham, voyage, $12.40 ; constable, $1.50	13 90
Stratford : A. Caven, voyage, $18.80 ; constable, $2	20 80
Toronto : douanier temporaire, J. J. Cosgrove, 7 janvier au 30 juin	482 40
do do E. Floody, $272.29 ; C. H. French, $58.33 ; J. Huntley, $195.16.	525 78
do voyage : W. H. Dudley, $5 ; C. H. French, $32.25 ; J. Huntley, $45.55	82 80
do do M. Shanacy, $64.25 ; W. C. Stratton, $42.01	106 26
do agence de serv. secr. McKinnon, $20 ; constab., $13.35 ; télég. et fr. de port, 56c.	33 91
Montréal : G.N. Brabant, frais de voyages, imputés à Joliette, $24.50 ; Montréal, $14.50 ; Terrebonne, $27.90	66 90
Montréal : payé pour renseignements, $5 ; dépenses du constable, $10	15 00
do J. A. Watkins, voyage	3 70
Québec, voyage : G. LaRue, $24 ; O. Bourget, $94.83 ; J. Bourassa, $38.59 ; P. Dubé, $19.20.	176 62
do E. Floody : transport, $55.65 ; frais de subsistance, $67	122 65
do constables, $12 : charriage, $19.25 ; télégrammes, frais de port, etc., $1.94	33 19
Sherbrooke, voyage : E. Chartier, $1.50 ; A. F. Simpson, $479.57	481 07
do Geo Long, temps et emballage	2 50
Saint-Hyacinthe, C. A. Boivin, voyage	8 50
Saint-Jean, douaniers temporair. : A. F. Belliveau, $150.06 ; F. D. Giberson, $96 ; F. Bossé, $25.	271 06
do voyage : F. D. Giberson, $124.50 ; James Kelly, transport, $166.20 ; frais de subsistance, 54 j., $116.75 ; constable, $5	412 45
Cap-Breton : J. C. Bourinot, douanier, 12 m. au 19 avril	200 00
do voyage : J. C. Bourinot, $40.25 ; A. Gorman, $17.14	57 39
Halifax : douanier temporaire, C. R. Bell, 6 m. au 30 juin	99 97
do H. H. Grant, voyage, $105.91 ; mandats-poste, 30c	106 21
Pictou : H. Macdonald, douanier temporaire, Addington Forks, 1 an au 30 juin	200 00
do do voyage, $14 ; frais de port, 55c	14 55
do John Leydon, douanier temporaire, Tracadie, 1 an au 30 juin	200 00
Yarmouth, douanier temporaire, J. R. Kinney, 2 m. au 16 février	124 00
District de la Nouvelle-Ecosse, R., Borradaile, payé pour renseignements	34 00
Winnipeg : H. A. Costigan, transport, $78.40 ; frais de subsistance, 18 j., $40.75	119 15
District du Manitoba, J. K. Barrett, voyage	22 95
Vancouver, voyage : J. A. Monteith, $15 ; J. E. Miller, $5.50	20 50
Paiem. aux officiers du revenu de l'int. p. payer dénon. ½ du prix de la val. des march. saisies— T. Alexander, $12.75 ; M. Battle, $6.05 ; C. A. Boivin, $52 ; O. N. E. Boucher, $10.50 ; H. A. Costigan, $8.75 ; D. Desroches, $35.32 : J. J. O. Fortier, $37 ; P. Fraser, $6.13 ; W. J. Graham, $3 ; H. H. Grant, $40.25 ; C. D. Hébert, $52.02 ; H. Lawlor, $110.23 ; G. LaRue, $604.22 ; R. M. Leprohon, $36.45 ; J. E. Marion, 5c. ; J. E. Miller, $99.25 ; M. A. McDonald, $159.60 ; A. F. Simpson, $174.55 ; W. C. Stratton, $5.23	1,453 35
Paiem. aux offic. du rev. de l'int., pour payer aux dén, le ¼ des amendes imp. mais non perçues— T. Alexander, $50 ; M. Battle, $75 ; R. Borradaile, $150 ; D. Desroches, $25	300 00
J. J. O. Fortier, $25 ; H. H. Grant, $25 ; C. D. Hébert, $50 ; G. LaRue, $75	175 00
H. Lawlor, $187.50 ; M. A. McDonald, $175	362 50
Total reporté à la page T—84	9,480 22

Timbres pour tabacs importés et canadien.

British American Bank Note Co., timbres—	
Coupon : 428,740 à $5 le M. ; relier 628 livres à 30c	2,332 10
Tabac : 107,000 à $2.50 le M. ; 538,000 à $2 le M. ; 5,246,233 à $1.40 le M	8.688 22
Cigares : 315,995 à $2.50 le M. ; 2,157,553 à $2.25 le M. ; 376,895 à $2.20 le M	6,473 68
Cigarettes : 10,318,500 à 22c. le M. ; 17,800 à 90c. le M	2,286 09
Timbres pour tabac à priser, 24,500 à $2.50 le M	61 25
Etiquettes pour bouteilles, 1,575,000 à 70c. le M	1,102 50
	20,943 84
MOINS—Montant payé en plus en 1894-95 (rapport de'95, page T—78)	100 00
Total reporté à la page T—84	20,843 84

Allocations aux percepteurs des douanes sur droits perçus.	$ c.
Baldwin, John E., sous-percepteur des douanes, Bathurst, 5 p. 100 sur $207.98	10 40
Beauchesne, P. C., percepteur des douanes, Paspébiac, commission sur $3,334	150 00
Bedell, Geo. A., sous-percepteur des douanes, Andover, 5 p. 100 sur $46.51	2 31
Binney, J. W., percepteur des douanes, Moncton, commission sur $14,346.97	250 00
Blair, H. C., do Truro, commission sur $10,532.91	250 00
Boyd, A., do Antigonish, commission sur $6,271.37	200 00
Cameron, A. McK., douanier, Meaford, commission sur $4,155.64	150 00
Champness, F., percepteur des douanes, Lethbridge, 5 p. 100 sur $2,550.82	127 54
Clark, Alex. J., do Campobello, 5 p. 100 sur $2,025.13	101 25
Davis, A. D., do intérimaire, Valleyfield, commission sur $20,610.37	250 00
Elliott, Geo. M., do Napanee, commission sur $10,851.90	250 00
Gauvin, N., do Rivière-du-Loup, commission sur $10,119.32	250 00
Gilhuly, R. H., P.M., Selkirk-Ouest, 5 p. 100 sur $2,208.91	110 45
Hamilton, A. G., percepteur des douanes, Sydney-Nord, commission sur $4,781.62	150 00
Hogg, W. A., do Collingwood, commission sur $21,553.91	250 00
Jameson, S. B., sous-percepteur des douanes, Régina, 5 p. 100 sur $2,691.44	134 57
Joncas, P. L., percepteur des douanes, Iles de la Madeleine, 5 p. 100 sur $374.75	18 74
Jones, E. H., sous-percepteur des douanes, Kamloops, commission sur $9,628.11	200 00
Jones, Norman, aide do Weymouth, commission sur $3,156.25	150 00
Kavanagh, A. J., percepteur des douanes, Gaspé, 5 p. 100 sur $908	45 40
Leahy, David, sous-percepteur des douanes, Bathurst, 5 p. 100 sur $431.57	21 57
Little, W. F., do intérimaire, Anthracite, Cal., 5 p. 100 sur $130.41	6 52
McDonald, J. F., percepteur des douanes, New-Glasgow, commission sur $50.35	200 00
McGuire, F. J., do Trenton, commission sur $3,666.83	150 00
Milner, W. C., sous-percept. des douanes, Sackville, commission sur $5,505.71	200 00
Ormeston, John, percepteur des douanes, Gananoque, commission sur $5,048.06	200 00
Park, Wm. A., do Newcastle, commission sur $10,030	250 00
Ratchford, C. E., do Amherst, commission sur $5,929.12	200 00
Rayburn, R., do Deseronto, commission sur $5,035.50	200 00
Robidoux, Ferd., sous-percepteur, Shédiac, 5 p. 100 sur $367	18 36
Ross, Walter T., percepteur des douanes, Picton, Ont., 5 p. 100 sur $1,238.81	61 94
Ross, H. E., sous-insp. P. et M., Prince-Albert, 5 p. 100 sur $1,471.39	73 57
Scarth, W. F., P.M., Virden, commission sur $5,457.38	200 00
Stanley, T. D., sous-percepteur, R. I., St-Mary, commission sur $5,853.59	200 00
Street, A. F., percepteur des douanes, Frédéricton, commission sur $23,094.47	250 00
Tenant, J. F., sous-percepteur des douanes, Gretna, commission sur $3,054.90	150 00
Wallace, G. H., sous-percepteur R. I., Sussex, N.-B., 5 p. 100 sur $1,608.50	80 42
Williamson, A. M., douanier, Kincardine, 5 p. 100 sur $1,877.14	93 85
Total reporté à la page T—84	5,606 89
Commission sur la vente d'estampilles pour le tabac en torquettes.	
Payé par R. M. Leprohon, percepteur, Joliette—	
Mlle G. Archambault, Saint-Alexis, 5 p. 100 sur $1,317.50, timbres vendus; 10 p. 100 sur $2.50, timbres vendus	66 13
E. Ferland, Saint-Alexis, 5 p. 100 sur $10, timbres vendus	0 50
Total reporté à la page T—84	66 63
Alcool méthylique.	
Appointements à Ottawa (Page T—85)	3,686 65
Mme S. Dunn, nettoyage de bureau, 12 m. à $10; blanch. d'essuie-mains, 65 douz. à 20c	133 00
Jos. Kavanagh, loyer d'entrepôt, 1 an au 30 avril 1896, $800; W. H. Gerald, voyage, $9.25	809 25
Taxes d'eau, 1 an au 1er juillet 1896: entrepôt, $12.80; logement du gardien, $8	20 80
Téléphone, 1 an au 1er déc. 1896, $40; billets de tramway, $63.75; aide à l'entrepôt, $12.05	115 80
Ottawa Electric Co.: cour. p. le moteur, 1 an, $125; éclair., $19.22; loy. du compt., $3; huile, 40c.	147 62
Houille à $6 la tonne: W. L. Donnelly, 6 tonnes; P. R. Quain, 6 tonnes: O'Reilly et Heney, 5 tonnes; A. Spittal et Cie, 5 tonnes	132 00
W. Graham: peinture et térébenthine, $43.04; chiffons de coton, $2.80; colle, $4.90; ferronnerie, $5.50; boyau de 50 pds, $16	72 24
D. Storey: 2,610 bondes, $39.06; 500 chevilles, $7.50; T. Lawson, 12 bondes, $13.20	59 76
P. Bois: réparer des barils, $93.25; 3 bidons, $6.50; J. Enright, 1 bidon, $2	101 75
Réparer chaudière et pompes, $12.40; bois de service, $4.80: glace, $3.90; gr. toile, $4.50	25 60
Auvent, $9; encre, savon et allumet., $3.25; produits chim., $3; vitres, $5.75: 3 item, $3.60.	24 60
P. Beneteau, Windsor: 1,161·27 galls de spiritueux de preuve à 39·9c.; 18 barils à $2	499 34
H. Collier, Binghampton, N.-Y.; esprit de bois, 4,691 galls à 90c.; com. sur traite, $5.28	4,227 18
The Eastern Trust Co., Halifax, 89·54 galls de spiritueux de preuve à 39·9c	35 72
Gooderham et Worts, Toronto: 20,507·67 galls d'alcool de preuve n° 2 à 39·9c.; 250 brls à $2.50.	8,807 58
Hamilton Distillery Co., 13,516·81 galls d'alcool de preuve n° 2 à 39·9c.; 200 brls à $2.50	5,893 21
The Rathbun Co., Deseronto, 12,381·90 galls d'alcool méthylique de preuve à $1.60	19,811 02
Jos. E. Seagram, Waterloo: 9,840·28 galls d'alcool de preuve n° 2 à 39·9c.; 150 brls à $2.50	4,301 28
H. Walker et Fils, Walkerville: 28,529·34 galls d'alcool de preuve n° 2 à 39·9c.; 420 brls à $2.50	12,433 20
A reporter	61,337 60

	$ c.
Alcool méthylique—*Fin.*	
Report	61,337 60
J. P. Wiser et Fils, Prescott : 17,560·80 galls de spiritueux non potables 39·9c. ; 260 brls à $2.50.	7,656 75
Fret : ch. de fer Canadien du Pacifique, $1,325.52 ; ch. de fer Canada-Atlantique, $694.73...	2,020 25
Barils vides remis par les acheteurs d'alcool méthylique : barils, 359 à $10 ; barils, 1,035 à $2 50 (moins fret et charriage payés par le départ., $123.97)	6,053 53
Bureau de la papeterie, $9.90 ; compte de l'imprimeur de la reine, $28.17	38 07
R. Williams, montant payé en plus par lui sur spiritueux	1 50
Total reporté à la page T—84	77,107 70

Inspection des poids et mesures.

Belleville (appointements, $2,783.26 ; dépenses imprévues, $706.28).

Inspecteur, Wm. Johnson, $1,200 ; sous-inspecteur, S. Irwin, $700	1,900 00
Sous-inspecteurs ; T. Slattery, $700 ; R. W. Errett, $183.26	883 26
Voyage et transport de poids, Wm. Johnson, $77.49 ; boîte au B.P., $3 ; fr. de port, $26.73..	107 22
Loyer, W. B. Faulkner, 1 an au 31 janv. 1896, $50 ; bureau auxil., 3 m. au 31 janv. 1896, $15.....	65 00
Loyer de téléphone, 1 an au 1er déc. 1896, $25 ; messages de téléphone et télégram., $11.48...	36 48
Poêle, $22.50 ; monter et avoir soin des poêles, $15.92 ; 7 tonnes de houille, $33.25	71 67
Réparations de portes et châssis, $33 ; peinturage et badigeonnage, $33.45	66 45
Nettoyage de bureau, $24 ; arrosage de rue, $7 ; enlèvem. de la neige et des déchets, $3.50...	34 50
Nettoyage de poids, $3.80 ; réparations, $2.15 ; gaz, $5.25 ; eau, $2.50	13 70
Tube en caoutchouc, $2.40 ; boîte d'emballage, $2.40 ; divers, $5.75	10 55
Lindsay : voyage, S. Irwin, $75.56 ; nettoyage de bureau, $12 ; frais de port, $2.52	90 08
Picton : voyage et transport des poids, T. Slattery, $126.31 ; frais de port, $9.57	135 88
do téléphone et télégrammes, $3.40 ; 2 tonnes de houille, $9.50	12 90
Peterboro' : voyage, R. W. Errett, $8.85 ; 2 tonnes de houille, $12 ; marquer une porte, $1.50	22 35
do loyer : A. Hall, 6 m. au 1er oct. '95, $12.50 ; R. W. Errett, 6 m. au 1er avril '96, $15.	27 50
Port-Hope : nettoyage de bureau	12 00

Hamilton (appointements, $5,495.05 ; dépenses imprévues, $818.44).

Inspecteur, A. T. Freed, $1,399.92 ; sous-inspecteur, T. Beattie, 1er juill.-1er mai '96, $595.76.	1,995 68
Sous-inspecteurs : E. W. Fitzgerald, 1er oct.-30 juin, $562.50 ; J. McDonald, $800	1,362 50
do R. H. Laidman, $686.87 ; A. Marentette, $800 ; A. E. Wheatley, $650	2,136 87
Voyage et transport de poids : A. T. Freed, $6.90 ; R. H. Laidman, $169.43 ; E. W. Fitzgerald, $48.75 ; J. McDonald, $5.35 ; A. E. Wheatley, $259.58	490 01
Frais de port, $22.75 ; boîte au bur. de poste, $4 ; fret et charriage, $6.21 ; 3 item, $1.85....	34 81
Gardien, C. Blackman, $36 ; téléphone, 1 an au 1er oct. 1896, $40	76 00
Sainte-Catherine : voyage, T. Beattie, $159.45 ; gardien, Wm. Bryson, $24	183 45
do frais de port, $6.17 ; poêle, $14 ; 2 tonnes de houille, $11 ; divers, $3	34 17

Kingston (appointements, $1,800 ; dépenses imprévues, $1,212.59).

Inspecteur, J. A. Macdonald, $1,200 ; sous-inspecteur, W. Whittaker, $600	1,800 00
Sous-inspecteurs temporaires : A. Price, juillet et août 1895, $83.32 ; C. W. Johnson, 1er sept. au 31 mai, $374.94	458 26
Voyage et transport de poids : J. A. Macdonald, $138.47 ; C. W. Johnston, $134.29	272 76
do do A. Price, $45.60 ; fret et charriage, $43.09	88 69
Gardien, E. Garvin, $72 ; loyer, succession P. R. Henderson, 6 m. au 31 déc. 1895, $45	117 00
Fr. de port, $27.48 ; 6 ton. de houille $28.50 ; télégram., $1.69 ; buanderie, $3 ; 7 item, $2.50.	63 17
Williamsburg-Nord : voyage, W. Whittaker, $169.54 ; télégrammes, $1.05	170 59
do fret et charriage, $36.17 ; frais de port, $5.95	42 12

London (appointements, $2,800 ; dépenses imprévues, $627.98).

Inspecteur, J. Egan, $1,200 ; sous-inspecteurs : D. Coughlin $800 ; J. S. Thomas, $800	2,800 00
Voyage et transport de poids : J. Egan, $117 ; D. Coughlin, $260.63	377 63
Gardien, Wm. Greer, $36 ; frais de port, $39 ; boîte au bureau de poste, $4 ; savon, $1.50....	80 50
Messagerie et charriage, $2.12 ; frais de saisie, $2 ; télégrammes, 75c.	4 87
Brantford : voy., J. S. Thomas, $111.41 ; loy. de bur., 3 m. au 10 déc. 1895, $16 ; fr. de port, $10.72	138 13
do gardien, J. Squire, $3 ; nettoyage de châssis, etc., $2 ; divers, $3.85	8 85
Saint-Thomas : gardien, J. Russell	18 00

Orillia (appointements, $2,233.26 ; dépenses imprévues, $510.01).

Inspecteur, G. I. Bolster, $1,000 ; sous-inspecteur, T. H. Elliott, $500	1,500 00
Sous-inspecteur, J. Lyons, 1er juillet '95 au 31 mai '96	733 26
Voyage, G. I. Bolster, $56.50 ; boîte au B. P., $3.50 ; frais de port, $13.35 ; fret, etc., $6.11 ; divers, 30c.	79 76
Markdale : voyage, J. Lyons, $298.35 ; fr. de port, $10.88 ; escompte, $4.25 ; divers, $2.20...	315 68
Saut-Ste-Marie : voyage, T. H. Elliott, $101.85 ; fr. de port, $8.67 ; frais judiciaires, $4.05..	114 57
A reporter	18,986 87

Inspection des poids et mesures—*Suite.*	$ c.
Report	18,986 87
Ottawa (appointements, $3,179.92; dépenses imprévues, $1,057.78).	
Inspecteur, A. Code, $1,300; sous-inspecteurs: J. Cosgrove, $700; M. Gorman, $650	2,650 00
Sous-inspecteurs: P. Lynch, 1er juillet au 31 déc. '95, $249.96; J. McFarlane, 1er janv. au 30 juin '96, $279.96	529 92
A. Code, billets de tramways, $14.90; J. Cosgrove, voyage, $328.60	343 50
Loyer de bureau, Mlles Thistle, 14 m. au 1er juillet 1896, $291.66; femme de journée, $60	351 66
Frais de port, $18.15; taxes d'eau, 1 an au 1er août '96, $12.80; 4 item, $2.62	33 57
Pembroke: voyage, M. Gorman, $325.05; frais de port, $3; charriage, $1	329 05
Toronto (appointements, $3,400; dépenses imprévues, $845.16).	
Inspecteur, H. Piper, $1,300; sous-inspecteur, R. J. Milligan, $750	2,050 00
Sous-inspecteurs: T. Todd, $600; R. J. Wright, $750	1,350 00
Tramways, $13.70; téléphone, 1 an au 1er déc. '96, $45; fr. de port, $4.65; divers, $3.50	66 85
Réparations aux bureaux (menuiserie, peinturage, plombage, fournitures, etc., $731.46), montant imputé à P. et M.	160 00
Nettoyer bur., Annie Stewart, $30; lav. planch., $1.75; lessive, $2.25; encre et mucilage, $2	36 00
Goodwood: voyage, T. Todd, $579.58; frais de port, $2.73	582 31
Windsor (appointements, $1,850: dépenses imprévues, $543.12).	
Inspecteur, W. J. Hayward, $1,200; sous-inspecteur, R. A. Hughes, $650	1,850 00
Voyage et transp. de balances, W. J. Hayward, $267.05; fr. de p., $11.25; boîte au B.P., $4.	282 30
Taxes d'eau, $21; messagerie, $2.35; ½ tonne houille, $1.40; encre et mucilage, $1.35	26 10
Chatham: voyage et transport de poids, R. A. Hughes, $225.72; frais de port, $8.35; 2 item, 65c.	234 72
Montréal (appointements, $7,200; depenses imprévues, $1,070.15).	
Inspecteur, J. O. Chalut, $1,600; sous-inspecteurs: J. S. Baker, $700; J. A. Daoust, $800	3,100 00
Sous-inspecteurs: G. T. Dorion, $800; L. A. Fournier, $500; S. Gervais, $800	2,100 00
do J. A. P. Hébert, $700; J. W. Richard, $700; W. M. Tomlinson, $600	2,000 00
Voyage et transport de poids, J. O. Chalut, $107.10; fr. de port, $40.50; boîte au B.P., $6	153 60
Bandes postales, 2,900, $36.25; "Gazette", 1 an, $6; téléphone, 1 an au 1er janv. '97, $50	92 25
Nettoyer le bureau, Mme Brunet, $96; ajuster les étalons, $9.25; frais judic., $6.20	111 45
Encre, allumettes et savon, $4.30; messagerie, $1.45; divers, $2	7 75
Drummondville: voyage, J. W. Richard	122 97
Dunham: voyage, J. S. Baker, $185.09; frais de port, $5.65; fret et messagerie, $2.30	193 04
Sherbrooke: voyage, W. M. Tomlinson, $204.88; gardien, T. Rawson, $26	230 88
do frais de port, $8.16, boîte au B.P., $2; divers, $2.85	13 01
Saint-Simon: voyage, L. A. Fournier, $138.70; frais de port et messagerie, $6.50	145 20
Québec (appointements, $4,600; dépenses imprévues, $1,608.28).	
Inspecteur, P. E. Bourassa, $1,200; sous-inspecteurs: F. X. Chabot, $600; A. Guay, $600	2,400 00
Sous-inspecteurs: M. J. Kelly, $800; J. B. Petit, $500; H. Pinhey, $600	1,900 00
Gardien, A. Moreau	300 00
Voyage: P. Bourassa, $270.40; F. X. Chabot, $246; H. Pinhey, $139.45	655 85
Fr. de p., télégrammes, etc., $52.24; loyer, succession J. Hearn, 1 an au 1er mai '96, $108.33	160 57
Nettoyer et ajuster étalons, $6; radiateur à gaz et ajustages, $11.50; gaz, $44.11	61 61
2 feuilles caoutch., $2.30; 2 cartes., $4; glace, $5; alm. des ad., $3; ferr., $14.90; div., $5.05	34 25
Chicoutimi: voyage, J. B. Petit, $112.40; frais de port, $3.42	115 82
Murray-Bay: voyage, A. Guay, $279.50; frais de port, $2.85; charriage, 50c.	282 85
New-Carlisle: voyage, M. J. Kelly, $295.20; frais de port, $2.13	297 33
Trois-Rivières (appointements, $1,283.33; dépenses imprévues, $348.91).	
Inspecteur, J. A. Olivier, juillet '95	83 33
Sous-inspecteurs: C. Mongeon, $500; J. J. Provost, $700	1,200 00
Voyage, J. O. Chalut, $35; frais de port, $1.71	36 71
Joliette: voyages, J. J. Provost, $217.70; frais de port et boîte, $6.26; mess., $3.20; div., $1.34	228 50
Sorel: voyage, C. Mongeon, $74.80; frais de port, $5.90; escompte sur chèques, $3.	83 70
King, N.-B. (appointements, $1,400; dépenses imprévues, $284.62).	
Inspecteur, W. B. Scovil, $800; sous-inspecteur, D. Richard, $600	1,400 00
Voyage, W. B. Scovil, $97.15; boîte au B.P., $1; frais de port et com., $9.90; 3 item, $1.33	109 38
Richibouctou: voyage, D. Richard, $169.65; frais de port et comm. sur traites, $5.59	175 24
A reporter	47,658 14

Inspection des poids et mesures—*Suite.*	$ c.
Report	47,658 14
Saint-Jean (appointements, $2,500; dépenses imprévues, $265.60).	
Inspecteur, J. B. Wilmot, $1,200; sous-inspecteurs: E. Cowan, $700; L. Thériault, $600	2,500 00
Voyage: J. B. Wilmot, $27.90; E. Cowan, $186.65; L. Thériault, $23.50	238 05
Nettoyer le bureau, $8; fret et charriage, $10.24; frais de p. et com., $5.62; 5 item, $3.69	27 55
Cap-Breton (appointements, $800; dépenses imprévues, $284.08).	
Inspecteur, L. E. Tremaine, appointements, $800; voyage, $11.05	811 05
Voyage, J. J. Chisholm, $246.08; nettoyer le bureau, $24; frais de port, $2; prélart, 95c	273 03
Halifax (appointements, $1,600; dépenses imprévues, $653.11).	
Inspecteur, J. B. Ryan, $1,000; sous-inspecteur, E. Kelly, $600	1,600 00
Voyage et transport de poids: J. B. Ryan, $212.02; E. Kelly, $50.42	262 44
Loyer, W. J. Stairs, 9 m. au 1er avril '96, $225; nettoyage, Mme Dunsworth, $60	285 00
Fr. de p., $16.50; taxes d'eau, $9.35; nettoyer et répar. un poêle, $6.60; 3 ton. houille, $16.95	49 40
Fret et charriage, $9.90; enlever la neige et les cendres de la cave, $9.60	19 50
Peinturer étalons, $3.75; plomb, $1.50; vitrage, $3; poinçons et forets, $1.25	9 50
Spiritueux pyroxyl., $1; 1 natte, $2; divers, $4.27	7 27
Pictou (appointements, $1,500; dépenses imprévues, $210.58).	
Inspecteur, J. McKay, $900; sous-inspecteur, J. J. Chisholm, $600	1,500 00
Voyage: J. McKay, $125.95; J. J. Chisholm, $51.74	177 69
Nettoyer le bureau, Lucy Chisholm, $24; aide à l'épreuve d'étalons, $4	28 00
Commission sur mandats, $3.30; huile et vernis, $1.31; messagerie, 28c	4 89
Yarmouth (appointements, $1,000; dépenses imprévues, $111.31).	
Inspecteur, C. Allison: appoint.; $1,000; voyage et transport de poids, $92.86	1,092 86
Fr. de port et boîte, $10.25; nettoyage de bureau, $3; buanderie, $2.60; menus item, $2.60	18 45
Charlottetown (appointements, $1,800; dépenses imprévues, $197.83).	
Inspecteur, Jas., Reddin, $1.200; sous-inspecteur, H. Hughes, $600	1,800 00
Voyage: J. Reddin, $7.22; H. Hughes, $143.29; nettoyage, Rose McMahon, $24	174 51
Fr. de p., $4.14; boîte au B.P., $2; fret, et charriage, $3.56; téléphone et télégrammes, $1.60.	11 30
Nettoyer et peinturer des poids, $2; réparer, $4.40; menus item, $5.62	12 02
Winnipeg (appointements, $4,404.10; dépenses imprévues, $1,466.11).	
Inspecteur, R. T. Huggard, $1,200; sous-inspecteur, J. W. Costello, $700; J. Looley, $500	2,400 00
Sous-inspecteur, R. J. M. Girdlestone, $200; A. W. McDonald, $600; H. E. Ross, $600	1,400 00
do E. W. Fitzgerald, 1er juillet au 30 sept. 1895, $187.50; W. W. Russell, 1er juillet au 30 avril, $416.60	604 10
Sous-inspecteur temporaire, R. McKay, 6 mai au 31 mars à $700 par an	457 88
E. W. Fitzgerald, voyage, $177.09; R. McKay, voyage, $257.29	434 38
Loyer, A. McDonald, 9 m. au 1er avril, $81; nettoyage de bur., 9 m. au 1er avril, $18.75	99 75
Frais de port, $28.80; boîte au B.P., $2; buanderie, $2.50; télégrammes, $2.45; encre, $1.50: fret et messagerie, $1.90; pinces coupantes, $1.30; menus item, $1.05	41 50
Calgary: J. W. Costello, voyage	18 15
Brandon: R. J. M. Girdlestone, frais de port	3 00
Fleming: A. W. McDonald, voyage, $204.07; frais de port, $4.38	208 45
Prince-Albert: H. E. Ross, frais de port	3 00
R. T. Huggard, avance (détails en 1896-97)	200 00
Victoria (appointements, $1,150; dépenses imprévues, $917.17).	
Inspecteur, H. Findley, $800; sous-inspecteur, W. K. Leighton, $350	1,150 00
Voyage, H. Findley, $528.02; loyer, 1 an au 30 juin 1896, $300; fr. de port et boîte, $14.50.	842 52
Nettoyage, J. Flett, $48; charriage, $3; enlever les cendres, $1.50; 3 item, $1.95	54 45
Nanaïmo, voyage, A. J. Langley, $19.50; frais de port, 70c	20 20
Inspection des fabriques de balances (appointements, $900; dépenses imprévues, $528.81).	
Inspecteur, H. Magness: appointements, $900; voyage, $520.68	1,420 68
Frais de p., $1.83; télégr., $1.95; buand., $1.50; rép. un poinçon d'acier, $2; 2 item, 85c.	8 13
A reporter	67,926 84

Inspection des poids et mesures—*Fin.*	$ c.
Report	67,926 84
Dépenses générales (appointements, $800; dépenses imprévues, $1,169.79).	
Appointements à Ottawa (Page T—85)	1,339 12
Frais judiciaires, Hon. J. S. Hall, la Reine *vs.* Allard	30 00
G. Bailey : réparer la machine à forer, $10.85 ; tampons pour poids, $2.40 ; divers, 75c	14 00
T. Birkett : 24 liv. cuivre en feuilles, $8.40 ; ferronnerie, $2.24 ; 6 forets à machine, 60c	11 24
R. M. McMorran, 6 vgs de drap vert	14 40
Ottawa "Times", plaquer en nickel, 30 jeux de balances à $2.50 chaque	75 00
L. Oertling, 2 jeux de poids métriques	41 24
Pritchard et Andrews : 150 étampes de couronnes, $127.50 ; 60 fers à marquer, $60 ; 150 poinçons en acier, $18 ; numéraux, $13.80 ; 6 poinçons d'acier, 72c	220 02
Fret et messagerie, $24.47 ; charriage, $2.05	26 52
Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie	89 92
Compte de l'imprimeur de la reine	108 33
Total reporté à la page T—84	69,896 03

Inspection du gaz.

Barrie (appointemepts, $100 ; dépenses imprévues, $3.75).	
Inspecteur, M. Shanacey, $100 ; gaz, $3.75	103 75
Belleville (appointements, $250 ; dépenses imprévues, $90.99).	
Inspecteur, Wm. Johnson, $250 ; nettoyer le bureau, $22 ; buanderie, $5.65	277 65
Loyer, 1 an au 31 janv. 1896, W. B. Falkener, $50, messagerie, $2.60	52 60
Alford et Lear, réparations, $10.04 ; savon et époussettes, 70c	10 74
Berlin (appointements, $100 ; dépenses imprévues, $12.95).	
Inspecteur, K. Lynes, $100 ; nettoyage, $12 ; 3 item, 95c	112 95
Brockville (dépenses imprévues, $237.10).	
Inspecteur temporaire : A. Price, juill. et août 1895, $16.66 ; C. W. Johnston, 1er sept.-30 juin, $83.30	99 96
Voyages : C. W. Johnston, $20 ; D. McPhie, $25.05 ; nettoyage, $3.50	48 55
Plombage, $11.20 ; peinturage, $17.15 ; ferronnerie, $18.23 ; tube en caoutchouc, $6	52 58
Pupitre, $15 ; chaise, $3.50 ; table, $2.25 ; tapis et natte, $3.50	24 25
Frais de port, $2.95 ; messagerie, $1.70 ; réparat., $1.50 ; divers, $5.61	11 76
Cobourg (appointements, $100 ; dépenses imprévues, $69.55).	
Inspecteur, J. W. Bickle, $100 ; voyage à Port-Hope, 28 fois, $40.50	140 50
Frais de port, $1.25 ; nettoyage, $24 ; gaz, $3 ; 3 item, 80c	29 05
Cornwall (appointements, $100 ; dépenses imprévues, $50.90).	
Inspecteur, M. M. Mulhern, $100 ; gardien, T. Murphy, $30	130 00
4 cordes bois, $18 ; scier du bois, E. Heath, $2.40 ; seau et balai, 50c	20 90
Guelph (appointements $100 ; dépenses imprévues, $12.70).	
Inspecteur, S. Broadfoot, $100 ; nettoyage, $12 ; fr. de port, messagerie et buanderie, 70c.	112 70
Hamilton (appointements, $1,700 ; dépenses imprévues, $160.30).	
Inspect., D. McPhie, $1,600 ; sous-inspecteur, W. A. Dennis, $100	1,700 00
Voyage, D. McPhie, $80.55 ; nettoyage, C. Blackman, $24 ; fr. de port et messag., $4.90	109 45
Brantford, gaz, $2.85 ; Dundas : W. F. Campbell, loyer, $36 ; soin, $4	42 85
Ste-Catherine, nett., J. Mitchell, $4.50 ; Galt : nettoyage, K. Dennis, $1 ; fr. de port, $2.50	8 00
Kingston (appointements, $400 ; dépenses imprévues, $107.86).	
Inspecteur, Wm. Burrows, $400 ; gardien, E. Garvin, $36 ; 3 tonnes houille, $15	451 00
Loyer, J. B. Henderson, 1 an au 30 juin 1896, $45 ; nettoyer et réparer des instruments, $2.20	47 20
Soin du poêle, $1.39 ; soin de l'éprouvette de gazom., $2.75 ; buanderie, $3 ; 4 item, $2.52	9 66
Listowel (appointements, $100 ; dépenses imprévues, $75)—	
Inspecteur, A. St. George Hawkins	100 00
Loyer, J. Campbell, 1 an 3 m. au 15 juillet 1896	75 00
London (appointements, $1,000 ; dépenses imprévues, $584.16)—	
Inspecteur, John Williams, $1,000 ; voyage, $324 ; gardien, W. Greer, $36	1,360 00
Voyage, D. McPhie, $22 ; répar. deux éprouvettes de gazomètre, J. S. Moore, $41.35	63 35
Frais de port et boîte, $6 ; messag., $1.25 ; emplir le réservoir à gaz d'eau, $2	9 25
Réparer appareil, $1.50 ; savon et huile, $1	2 50
Ingersoll : loyer, 1 an au 3 juin 1896, W. Waterworth, $60, ½ corde bois, $3	63 00
Chatham : gardien, H. Dunn, $12 ; St-Thomas : gardien, J. Russell, $12	24 00
Windsor : gardien, Wm. Curtis, $12 ; Woodstock, loyer, 1 an au 30 juin, R. Woodroofe, $50	62 00
Napanee (appointements, $100 ; dépenses imprévues, $6)—	
Inspecteur, G. M. Elliott, $100 ; gardien, Mme C. Hearns, $6	106 00
Ottawa (appointements, $900 ; dépenses imprévues, $392.64)—	
Inspecteur, H. G. Roche, $900 ; voyage, $15.60 ; gardien, $60	975 60
Loyer, 1 an au 30 avril 1896, les Delles Thistle, $300 ; réparation d'horloge, $2	302 00
Fournitures électriques, Garrioch, Goddard et Cio, $12.84 ; 3 item, $2.20	15 04
A reporter	6,753 84

Inspection du gaz—*Suite.*

	$ c.
Report	6,753 84
Owen-Sound (appointements, $200; dépenses imprévues, $125)—	
Inspecteur, W. J. Graham, $200; loyer, 1 an au 23 juin, J. F. McCallum, $125	325 00
Peterboro' (appointements, $200; dépenses imprévues, $6.90)—	
Inspecteur, Thos. Cahill, $200; voyage, $3.15; fr. de port et boîte, $2.25; divers, $1.50	206 90
Sarnia (dépenses imprévues, $21.35)—	
Loyer, 1 an au 30 juin, Cie d'ass. Can. sur la vie, $20; loyer du compt., $1; messag., 35c	21 35
Stratford (appointements, $200; dépenses imprévues, $207.56)—	
Inspecteur, Geo. Rennie, $200; voyage, D. McPhie, $5.20; nettoyage, Mary Roberts, $12.	217 20
J. A. Carslake, plombage, $88.70; Porteus et McLagan, boisage intérieur, $35.65	124 35
Ballantyne et Vivian: pupitre en chêne, $14; tapis, $11.26; meubles de bureau, $9.20	34 46
W. Casson, peintures et huiles, $30.55; fr. de port et messagerie, $1	31 55
Toronto (appointements, $2,199.92; dépenses imprévues, $673.51)—	
Inspecteur, J. K. Johnston, $1,400; sous-inspecteur, J. Pape, $799.92	2,199 92
Voyage, D. McPhie, $38.25; gardienne, Annie Stewart, $30; frais de port, $2	70 25
Répar. aux bureaux (menuiserie, peintur., plombage, fournitures, etc., $731.46), montant imputé au gaz	571 46
Messagerie et fret, $11.78; répar. l'appareil, $6.10; lavage de plancher, $2.60	20 48
Loupe, $1.25; buanderie, $1.98; encre et mucilage, $1.70; menus item, $6.39	11 32
Montréal (appointements, $2,200; dépenses imprévues, $436.21)—	
Inspecteur, A. Aubin, $1,400; sous-inspecteur, M. J. O'Flaherty, $800	2,200 00
Loyer, chambres: Mme L. E. Aubin, $120; M. J. O'Flaherty, $120	240 00
Voyage, A. Aubin, $18.75; gardien, E. Dandelin, $72; messagerie, $17.36	108 11
Téléphone, 1 an au 1er sept. 1896, $50; fr. de port, $3.56; boîte au B.P., $4; ess.-m., $1.88.	59 44
Lampes électriques et fil de fer, $20.26; produits chimiques, $4.42; divers, $3.98	28 66
Québec (appointements, $1,300; dépenses imprévues, $408.75)—	
Inspecteur, N. Levasseur, $1,000; sous-inspecteur, A. Morreau, $300	1,300 00
Voyage, A. Aubin, $35.75; loyer, 1 an au 31 avril, 1896, J. G. Hearn, $108.33	144 08
Nelson, N.: ferronnerie, $12.35; nettoyage, répar. et enlever appareils, $122.75	135 60
Guérard, L.: répar. les appareils, $18; menuiserie, $5.30	23 30
Réparer l'éprouvette, $15.62; 10 boîtes pour gazomètres, $17.10	32 72
Fret et charriage, $35.82; ferronnerie, $3.72; réparer l'horloge, $3	42 54
Gaz, $19.61; pouvoir électrique, $2; enlever la neige, $6	27 61
Nettoyage de bureau, $1; télégrammes, $1; essuie-mains, 90c	2 90
Sherbrooke (appointements, $100)—	
Inspecteur, A. F. Simpson	100 00
Frédéricton (appointements, $200)—	
Inspecteur, S. A. Purdie	200 00
Moncton (appointements, $300; dépenses imprévues, $51.83)—	
Inspecteur, R. A. Lawlor, $300; voyage, $51.83	351 83
Saint-Jean (appointements, $1,000; dépenses imprévues, $30.45)—	
Inspecteur, A. Rowan, $1,000; gardien, $24	1,024 00
Réparer le photomètre, $1.50; produits chimiques, $4.85; allumettes, 10c	6 45
Halifax (appointements, $1,300; dépenses imprévues, $807.81)—	
Inspecteur, A. Miller, $1,200; sous-inspecteur, H. H. Munroe, $100	1,300 00
Voyage, A. Miller, $398.56; loyer, 1 an au 1er juillet '96, W. J. Stairs, $300	698 56
Nettoyage: Halifax, Mme Morrison, $60; Pictou, Lucy Chisholm, $12; Yarmouth, $2.	74 00
Houille, 2½ tonnes, $14.50; taxes d'eau, $9.35; messagerie, $2.70	26 55
Fr. de port, $3; encre et mucilage, $2.35; essuie-mains, $2; 2 item, $1.35	8 70
Charlottetown (appointements, $199.91; dépenses imprévues, $92.43)—	
Inspect.: Jos. Knight, 1er juill. au 11 janv., $105.87; R. K. Brace, 12 janv.-30 juin, $94.04	199 91
Voyage: A. Miller, $44.73; R. K. Brace, $20.70	65 43
Gardien, Mme McMahon, $24; boîte au B.P., $2; fr. de port, 40c., messagerie, 60c	27 00
Winnipeg (appointements, $200; dépenses imprévues, $92.43)—	
Inspect., R. T. Huggard, $200; loyer, 1 an au 30 juin, A. Macdonald, $108	308 00
Nett. de bur., $24.98; buanderie, $1.40; soin du gazomètre, $2; mess., $1.25; encre, 50c	30 13
Nanaïmo (appointements, $100)—	
Inspecteur, Henry S. Good	100 00
New-Westminster (appointements, $100; dépenses imprévues, $11.00)—	
Inspect., Wm. Wolfenden, $100; houille, $10; savon, 50c.; repar. un poêle, 50c	111 00
Vancouver (appointements, $100; dépenses imprévues, $54.80)—	
Inspecteur, J. E. Miller, $100; nettoyage de bureau, A. King, $48	148 00
Buanderie, $6; rajuster la porte, 50c.; tube en caoutchouc, 30c	6 80
Victoria (appointements, $100; dépenses imprévues, $334)—	
Inspecteur, R. Jones, $200; loyer, A. J. Langley, 1 an au 1er juillet $300	500 00
Voyage, W. Gill, inspecteur de district, C.-B., $34	34 00
Dépenses imprévues en général ($1,082.11)—	
Cie de billets de banque de l'Amérique Britannique, 100,000 timbres à 60c	60 00
Thos. Birkett, ferronnerie	5 28
Geo. Bailey, liens et vis	1 20
Harris et Campbell: bois, $62.50; ferron., $13.20; vernis et laque, $12; main-d'œuvre, $40.40; divers, $2.30	130 40
Pritchard et Andrews, réparer un dateur modèle, $1.25; 1 dateur expert, $2.50	3 75
A reporter	20,454 03

Inspection du gaz—*Fin.*	$ c.
Report	20,454 03
Dépenses imprévues en général—*Fin.*	
Wm. Sugg et Cie, 3 compteurs, $208.78; boîte d'emballage, $5.4	214 25
J. Wallace et Fils, réparations et ajustages pour 2 éprouvettes	328 00
Alex. Wright et Cie, Londres, Ang., 200 liv. bougies de blanc de baleine	175 20
Transport: Cie de ch. de fer C. P., $25.76; Cie de ch. de fer C.-A., $7.55	33 31
Bureau de la papeterie du gouvernement	91 37
Compte de l'imprimeur de la reine	39 35
Total reporté à la page T—84	21,335 51

Inspection et mesurage de bois.

Bureau du sous-surintendant, Montréal (appointements, $150; dépenses imprévues, $66).

Sous-surintendant, Geo. Daveluy, juillet et août '95	150 00
Almanach des adresses, $3; boîte au B.P., $4; M. J. Decelles: loyer, 6 m. au 1er fév. '96, $50; nettoy. de bureau, $18 (moins payé en plus sur loyer, rapport de '95, page T—80, $9)	66 00

Bureau du surintendant, Québec (appointements, $4,874.94; dépenses imprévues, $857.04).

Surintendant, Jas. Patton, $1,800; comptable, E. Gowen, juillet et août, $166.66	1,966 66
Commis: R. Power, juillet-août, $133.32; C. P. L. de Martigny, juillet-août, $125	258 32
do W. F. Whelan, $750; F. Gallagher, $750; Geo. Bellerive, $500; Thos. Harney, $649.96	2,649 96
John G. Hearn, loyer, 1 an au 30 avril, '96 (2 m., part de $1,290, 10 m., part de $900 par année)	498 34
Gardiens de nuit: Jas. Duggan, 7 m. à $2.50; J. Duggan et Cie, 5 m. à $3.50	35 00
Femme de journée, Mary Foley: 12 m., $96; blanchissage d'essuie-mains, $12	108 00
Margaret Holmes: lavage de châssis, $10; nettoyage du printemps, 3 femmes, 11 j., $33	43 00
John Kelley, enlever et reposer des double-châssis	13 52
J. Fitzgerald et Cie, enlever la neige des toitures et monter du bois, 68 h. à 25c	17 00
M. Tierney et Cie, enlever la neige de la toit., 35 h. à 25c.; J. Arnold, charriage de neige, $25	33 75
Téléphone, 1 an au 12 fév. 1896, $40; frais de port, $7.77; boîte au B.P., $6; charriage, $4	57 77
Réparer et enlever les meubles du bureau, $4; serrures et clés, $2.25; encre, $4.60	10 85
Glace, $15; essuie-mains, $3.50; savon, $5.74; 16 galls huile astrale, $4.20; 13 item, $11.37	39 81

Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois ($1,016.87).

Jos. Bergeron, mes., bois de cons.: 9,902 pièces, carré, à ½c.; 4,646 pièces, en grume, à 1c.	95 98
Ant. Frederick do 6,484 do ½c.; 3,745 do 1c.	69 87
Edw. Kelly do 1,113 do ½c.; 5,703 do 1c.	62 60
M. Kelly do 1,812 do ½c.; 2,198 do 1c.	31 04
D. McKendry do 1,408 do ½c.; 7,870 do 1c.	85 73
Wm. McPeak do 14,054 do ½c.; 25,988 do 1c.	330 14
M. O'Brien do 5,417 do ½c.; 13,943 do 1c.	166 51
Mesurer du bois de construction, M. O'Brien, août et sept., $133,32; E. Kelly, août 1895; (moins allocation de retraite déduite, $16.66 chacun)	175 00

Dépenses imprévues en général ($72.59).

Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie	20 27
Compte de l'imprimeur de la reine, impressions, reliure, etc	52 32

Salaire des inspecteurs-mesureurs de bois ($3,800).

J. Bergeron, $700; A. Frédéric, $700; M. Kelly, $700; D. McKendry, $700; W. McPeak, $700	3,500 00
Geo. Dorval, $75; E. Kelly, $75; M. O'Brien, $75; P. Ferland, $75	300 00

Inspecteurs-mesureurs de bois à la retraite ($6,399.94).

E. Barsalo, août à juin, $183.32; J. Bédard, $200; Noël Beaupré, $200	583 32
J. B. Brousseau, juillet à nov., $83.34; C. Cauchy, $200; L. Demers, $200; F. X. Demers, $200	683 34
P. Dorval, $200; E. Duggan, $200; W. Duggan, $200; Geo. Dorval, août à juin, $183.32	783 32
P. Ferland, août à juin, $183.32; J. Frenette, $200; Thos. Gilchen, $200; J. Jobin, $200	783 32
E. Kelly, août à juin, $183.32; J. Laflamme, $200; J. Lynch, $200; T. Malone, $200	783 32
J. C. Malone, $200: D. Morency, $200; J. Morrissette, $200; J. McCormick, $200	800 00
T. McInenly, $200; J. McNaughton, $200; T. Murphy, $200; W. Munro, $200	800 00
Elie Noël, $200; M. O'Brien, août à juin, $183.32; T. Patry, $200	583 32
J. B. Vashon, $200; J. Villeneuve, $200; W. Walsh, $200	600 00
Total, reporté à la page T—84	17,237 38

Inspection de la lumière électrique.	$ c.
Belleville (dépenses imprévues, $123.88).	
Voyage, Wm. Johnson, $88.90; télégrammes et téléphone, $6.51; messageries, $6.82	102 23
Fournitures d'électricité, $8.90; 1 table, $3; nettoyage de bureau, 9 m. $9; 2 item, 75c	21 65
Hamilton (dépenses imprévues, $28).	
Voyage, D. McPhee, $3; ajuster un tiroir pour livres, temps et matériel, $16	19 00
2 horloges avec cadrans spéciaux, $7; réparer 8 soupapes, $2	9 00
London (dépenses imprévues, $30.93).	
The London Electric Co.: appareils, $18.41; messag., $6.45; J. Christie, menuiserie, $6.07	30 93
Ottawa (dépenses imprévues, $12.70).	
Voyage, N. McLenaghan	12 70
Owen-Sound (dépenses imprévues, $4.95).	
Voyage, W. J. Graham, $3.95; frais de port, $1	4 95
Toronto (dépenses imprévues, $289.67).	
Voyage, M. Shanacy, $31.45; W. C. Stratton, $21.50; frais de port, 40c	53 35
Incandescent Light Co., Toronto, fournitures et ajustages pour le bureau	236 32
Montréal (dépenses imprévues, $12.94).	
Fournitures d'électricité, fil métallique, taquets, vis, etc., $7.44; messageries et divers, $5.50	12 94
Saint-Jean (dépenses imprévues, $30.48).	
Voyage, A. Rowan, $10.34; Cie de chemin de fer de Saint-Jean, fournitures, $5.86	16 20
Menuiserie, $6.43; messagerie et frais de port, $5.85; mica, $1.50; divers, 50c	14 28
Halifax (dépenses imprévues, $188.27).	
Voyage, A. Miller, $148.37; bois de service et ferronnerie, $24.55	172 92
Messager., $2.05; lavage de planc., $1.25; horloge, $3.50; tuyaux de poêle et posage, $8.55.	15 35
Dépenses en général (appointements, $1,800; dépenses imprévues, $4,171.36).	
Appointements à Ottawa (Page T—85)	1,800 00
Voyage, O. Higman, $209.40; dépenses et fret, $47.50	256 90
Aitkins, C., électricien, pos. fil métal., etc., 43½ j., $108.75; 5 appar.lum.élec.pour colonnes, $35	143 75
Alexander, F. J., préparer les dessins des appar. électriques pour chambre des types	25 00
Ahearn et Soper, Ottawa, 9 planchettes-éprouvettes avec ajustages, $43.25; 7 boîtes à $1.60	400 45
1 compteur 5A., $96; 2 compteurs-indicateurs Weston à $96	288 00
2 voltamètres A.C. à $75; 1 bobine réactive, $60; 1 commutateur de 100 amp., $28	238 00
4 lampes électriq. de 50-lum. à $54.06; 4 lampes électriq. de 40-lum. à $48.25	409 24
200 lampes de 16 ch. à 25c.; réparer commutateur et contrôleur, $8.20	58 20
Fil métalliq., $14.42; soupapes, clés, douilles, etc., $10.94; embal., $8.60; messag., $1.	34 96
Bailey, G., Ottawa, boîte à compt. en cuiv., $8.75; compte payé deux fois, remb. '96-97, $8.75	17 50
British American Bank Note Co., graver 7 plaques à $100; 140,000 timbres à 60c	784 00
Davidson, E., Hamilton, 4 horloges à repos avec cadrans spéciaux	13 00
The Canadian General Electric Co., Toronto, 2 planchettes-éprouvettes avec ajustages à $150.	300 00
6 commutateurs de 75-amp. D.P., S.T. à $15.30; emballage, $3.45; fil métallique, 67c.	95 92
Garrioch, Godard et Cie, Ottawa, fournitures d'électricité	22 28
Harris et Campbell, Ottawa, 1 boîte en chêne sur commande	41 00
Packard Electric Co., Sainte-Catherine, 1 transformateur de 100 lum	75 00
Lampes électriques : 4 à 60c., 8 à 50c., 400 à 35c., 800 à 25c.; embal., $1.90; erreur, 50c.	348 80
Queen et Cie, Philadelphie, appareil, $8; réparer 2 voltamètres, $6.25; messageries, $4.80; commission sur mandats-poste, 30c.	19 35
Westen El. Instrument Co., Newark, N.-J., reparer un voltamètre, $3 90; messageries et commission, $2.75	6 65
Whitney El. Instrument Co., Penacook, N.H., réparations	6 10
Bur. de la papet. du gouv., $20.29; compte de l'impr. de la reine, $486.97; lithographie, $80.	587 26
Total reporté à la page T—84	6,693 18

Inspection des denrées.	$ c.
Etablir les types des grains à l'ouest du lac Supérieur ($1,403.21).	
Déboursés par C. N. Bell, secrétaire de la chambre de commerce, Winnipeg—	
C. N. Bell, honor. de secrétaire, $100 ; E. Cora Hind, sténographie et clavigraphie, $6.60.	106 60
Préparer du grain à $2.50 par j.: G. Hill, 10 j.; G. Serls, 10 j.; Fred. Symes, 4 j.	60 00
Allocation pour dépenses des représentants au bureau des types :	
Jas. Carruthers, G. A. Chapman, Chas. B. Watts, Toronto, $125 chacun	375 00
J. A. Hunt, London, $125 ; F. E. Gibbs, Port-Arthur, $47.60	172 60
C. Braithwaite, F. Paterson, Portage-la-Prairie, $13 chacun	26 00
K. Campbell, W. Postlethwaite, Brandon, $21.50 chacun	43 00
W. R. Bell, Indian-Head, $45.40 ; A. Mackay, Indian-Head, $40.40	85 80
T. B. Baker, Moosejaw, $48.70 ; J. Elder, Virden, $24	72 70
Echantillons de grains, y compris le coût des sacs et le charriage	359 65
Confederation Life Association, loyer de l'entrepôt, $20 ; télégr. et frais de port, $14.60.	34 60
Impression de circulaires, étiquettes, cartes, Winnipeg Commercial Printing Co	7 75
do sur 100 sacs en toile, Winnipeg "Free Press" Co	2 50
Richard et Cie, rafraîchissements pour l'assemblée, $7.60 ; A. Wright, 100 sacs, $5	12 60
Papeterie, $6.41 ; messageries, $20.05 ; charriage, $17 ; menu items, 95c.	44 41
Etablir les types des grains à l'est de Port-Arthur ($636.12).	
Déboursés par Edgar A. Wills, secrétaire de la chambre de commerce, Toronto—	
E. A. Wills, honoraires de secrétaire, $50 ; F. Cayley, procurer un magasin, $10.	60 00
Allocations pour dépenses des délégués à l'assemblée du bureau des types :	
Wm. Brodie, Québec, $45 ; J. J. Hunt, London, $16 ; R. R. Morgan, Hamilton, $7.50.	68 50
A. McFee, A. G. Thomson, Montréal, $30 chacun	60 00
F. N. Baird, J. Carrick, Thos. Flynn, J. L. Spink, $5 chacun	20 00
Echant. de grains, y comp. le coût des sacs et charr., $297.93 ; erreur dans l'addition, $1.99.	299 92
Annonces : Mail Printing Co., Toronto, $2.10 ; Gazette Printing Co., Montréal, $1.50.	3 60
Apted, Frères, circulaires, $10.15 ; Dick, Ridout et Cie, 750 échantillons de sacs, $18.75.	28 90
Fret, $19.29 ; messageries, $57.10 ; frais de port, $10.60 ; télégrammes, $2.16 ; diverses dépenses, $6.05	95 20
Etablir les types de farines ($460).	
Déboursés par G. Hadrill, secrétaire de la chambre de commerce, Montréal—	
Geo. Hadrill, émoluments de secrétaire	50 00
Allocations pour dépenses des délégués à l'assemblée du bureau des types :	
J. D. Saunby, London, $45 ; C. R. Smith, Hamilton, $40 ; W. Brodie, Québec, $20.	105 00
W. Galbraith, R. Noble, J. L. Spink, Toronto, $35 chacun	105 00
O. M. Gould, A. E. Gagnon, W. W. Ogilvie, Montréal, $10 chacun	30 00
Echantillons de farines : C. G Gaucher, 6 sacs, $11.40 ; W. W. Ogilvie, 24 sacs, $43.80 ; J. D. Saunby, 3 brls, $7.50 ; J. L. Spink, 3 brls, $10.05 ; Weston Mills, $12.85.	85 60
A. Roy : main-d'œuvre, $20 ; 7 barillets à $1.50 ; 42 barillets à 30c. ; charriage, $2.50 ; 3 item, $5.50	51 10
Messageries, $26.80 ; patrons et pinceau, $3.50 ; nettoyage de la salle, $2 ; refaire des marques, $1	33 30
Appointements d'inspecteur des peaux crues ($79.50).	
Geo. Hadrill, Montréal, émoluments de secrétaire	25 00
Annonces pour pétitionnaires : *Gazette*, $7 ; *Herald*, $6.25 ; *Le Monde*, $6.25 ; *La Presse*, $10.	29 50
Services de deux experts, $20 ; aide à manier les peaux, $5	25 00
Dépenses en général ($159.21).	
Frank E. Gibbs, inspecteur de grains à Port-Arthur, voyage à Ottawa : billet de chemin de fer, $69 ; pullman, $12 ; wagon-buffet, $7.50 ; Montréal et retour, $9.60 ; dépenses à Ottawa, $10.50	108 60
C. S. Shaw et Cie, Ottawa, jarres en verre pour échantillons de grains, 12 à 95c., 23 à 90c.	32 10
Compte de l'imprimeur de la reine	18 51
	2,738 04
Moins—Vente de vieux échantillons de farines $ 16 30	
Ventes à Winnipeg : 274 boiss. de blé, $119.15 ; 20·2 boiss. de blé, $4.50 : 20 boiss. de blé, $3.60 ; 199 sacs, $17.55 144 80	161 10
Total porté à la page T—84	2,576 94

Falsification des substances alimentaires.

		$ c.
Analystes publics ($9,622.69).		
W. F. Best, Saint-Jean, honoraire		200 00
Allocations : loyer du laboratoire, $100 ; appareil et matériaux, $100		200 00
Analyses : 32 échantillons à $8 ; 75 à $5 ; 31 échantillons, $105		736 00
M. Bowman, Halifax, honoraire		200 00
Allocations : loyer du laboratoire, $100 ; appareil et matériaux, $100		200 00
Analyses : 17 échantillons à $8 ; 88 à $5 ; 36 échantillons, $120		696 00
J. B. Edwards, Montréal, honoraire	200 00	
Allocations pour appareil et matériaux	100 00	
Analyses : 44 échantillons à $8 ; 122 à $5 ; 42 échantillons, $139.99	1,101 99	
	1,401 99	
Payés comme suit : J. B. Edwards, $827.75 ; H. Dart et Cie, fournitures, $26.42 ; moitié du compte de gaz et nett. du lab., $46.40 ; Mlle M. Tyrell, 12 m. au 30 juin, $501.42.		1,401 99
W. H. Ellis, Toronto, honoraire		200 00
Allocations : loyer du laboratoire, $100 ; appareil et matériaux, $100		200 00
Analyses : 54 échantillons à $8 ; 40 à $5 ; 57 échantillons, $235 ; messageries, 45c		867 45
M. Fiset, Québec, honoraire		200 00
Allocation pour appareil et matériaux		100 00
Analyses : 38 échantillons à $8 ; 110 à $5 ; 37 échantillons, $125		979 00
F. T. Harrison, London, honoraire		200 00
Allocation pour appareil et matériaux		100 00
Analyses : 1 échantillon à $10 ; 32 à $8 ; 96 à $5 ; 24 échantillons, $80 ; messagerie, 25c.		826 25
E. B. Kenrick, Winnipeg, honoraire		200 00
Allocations : loyer du laboratoire, $100 : appareil et matériaux, $100		200 00
Analyses : 28 échantillons à $8 ; 84 à $5 ; 26 échantillons, $90		734 00
F. X. Valade, Ottawa, honoraire		200 00
Allocations : loyer du laboratoire, $100 ; appareil et matériaux, $100		200 00
Analyses : 34 échantillons à $8 ; 84 à $5 ; 26 échantillons, $90		782 00
Inspection des substances aliment. (appointements, $1,537.50 ; dépenses imprévues, $1,812.86).		
Ottawa : J. Watson, voyages, $418 ; échantillons pour analyse, etc., $106.21		524 21
Appointements à Ottawa (Page T—85)		200 00
Seaforth : T. Kidd, appointements, $500 ; voyage, $159.60 ; échant., emballage, etc., $76.73.		736 33
do loyer, Margaret Kidd, 1 an au 10 juin 1896, $120 ; 6 1/10 tonnes de houille, $35		155 00
Montréal : J. J. Costigan, appoint., $250 ; voy., $251.75 ; échant., emballage, etc., $128.28.		630 03
Saint-Jean : J. C. Ferguson, appoint., $150 ; voy., $123.27 ; échant., emballage, etc., $76.62.		349 89
Halifax : E. Kelley, appointements, $300 ; voyages, $84.24 ; échant., emballage, etc., $55.99.		440 23
Winnipeg : X. Saucier, appointements, 1er août au 30 juin, $137.50 ; voyages, $109.80 ; échantillons, emballage, etc., $67.46		314 76
Dépenses générales (appointements, $7,300 ; dépenses imprévues, $4,163.66).		
Analystes et autres dans le laboratoire du département (Appoint. à Ottawa, page T—85)		8,251 32
Mlle Jane Whitehead, nettoyage des instruments, etc., 1 an au 30 juin		165 50
Mme S. Maveity, blanchissage d'essuie-mains, $60 ; glace, $15.07		75 07
T. Macfarlane, voyages, $235.71 ; échantillons, $2.75 ; spiritueux pyroxyliques, $4.40 ; abonnement au *Society of Chemical Industry*, $7.41 ; *Society of Public Analysts*, $5.21 ; *American, Institute of Mining Engineers*, $11		266 48
A. McGill, frais de voyages		152 09
Dépenses à Ottawa : revues périodiques et livres, $41.07 ; messageries et fret, $181.21 ; menus item, $35.30		257 58
Assemblées du conseil des examinateurs des analystes publics—		
Dr G. P. Girdwood, Montréal : honoraires pour 5 assemblées, $100 ; voyages, $43.20		143 20
Rév. G. Gauvreau, O. M. I., Ottawa : hon. p. 5 assemblées, $100 ; louage de voit., $2.50.		102 50
J. B. Hunter, pension à Londres, 5-30 mars '96, pour attendre le procès de W. Oliver		30 00
Bailey, Geo., Ottawa, appareil en cuivre, réparations, etc		161 28
Butterworth et Cie, Ottawa, ferronnerie		15 03
Butterworth, J. G., Ottawa, 3 tonnes de houille		21 00
Campbell, W. J., Ottawa, rép. de chaudière, etc		28 60
Devlin, R. J., Ottawa, 2 sacs		10 85
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa, ferronnerie		59 60
Gooderham et Worts, Toronto : 35·52 galls alcool de preuve, $45.45 ; mess. sur réserv., $3.75.		49 20
Graham, Dr K. D., Ottawa, drogues et produits chimiques		289 83
Lyman, Fils et Cie, Montréal, produits chimiques et appareil		24 80
Montreal Gazette, espace dans l'édition spéciale, déc. 1895		50 00
Murphy, J. J., Ottawa : bassin en cuivre rouge, $4.50 ; réparations, $35.31		39 81
McCormack, R. A., Ottawa, produits chimiques		3 95
Cie électrique d'Ottawa, différence sur moteurs échangés		10 00
Eimer et Amend, New-York, appareils, $244.94 ; comm. sur mandats-poste, $2.90		247 84
R. Muencke, Berlin, Allemagne : gros soufflet monté sur un cadre en bois, $38.40 ; autres appareils, $9.63 ; (moins payé en '94—'95, $44.13)		3 90
A reporter		23,432 57

		$ c.
Falcification des substances alimentaires—*Fin.*		
Report		23,432 57
Dépenses générales—Fin.		
Peters et Rost, Berlin, Allemagne, appareils		79 12
Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie		138 46
Compte de l'imprimeur de la reine, impressions, papier et reliure		209 84
Lithographie		20 00
Ross et Cie., Londres, Ang., appareils		19 57
C. Gerhard, Bonn, appareils		37 24
Thos. McFarlane, avance, détaillée en 1896-97		500 00
		24,436 86
MOINS—Appareils fournis à l'analyste	108 97	
Remboursements	14 85	
		123 82
Total porté à la page T—84		24,312 98
Menus revenus.		
Frais judiciaires : R. Dulmage, Arnprior, $2 ; L. C. Raymond, Welland, $5 ; R. L. Borden, Halifax, $3.81		10 81
Annonces, soumissions pour privilèges de passage d'eau—		
"The Advertiser", L'Original, $8 ; le "Citizen", Ottawa, $43.20		51 20
"The Despatch", Hull, $26.40 ; le "Chronicle", Arnprior, $12		38 40
"The Equity", Shawville, $7.05 ; la Cie de publications politiques, Montréal, $5.80		12 85
Compte de l'imprimeur de la reine		5 57
Cie de billets de banq. de l'Am. Brit., timbres judiciaires de la cour suprême, 7,920 à $1.25 le M.		9 90
Total porté à la page T—84		128 73
Loi concernant la vente des liqueurs.		
Remise des sommes perçues en vertu de la loi concern. la vente des liqueurs, 1883	220 00	
MOINS—Imputé au compte spécial	207 39	
Montant voté (porté à la page T—84)		12 61
Divers.		
Gratifications aux familles d'employés décédés.		
R. Beasley, comptable, bureau de l'accise, Windsor		233 33
P. Cullen, messager do Montréal		116 66
J. A. Olivier, inspecteur des poids et mesures, Trois-Rivières		166 66
G. T. Parson, sous-percepteur, London		216 66
T. A. Power do Golden, C.-B.		33 33
W. W. Russell, inspecteur des poids et mesures, Winnipeg		83 33
Burwell Schram, sous-percepteur, Sainte-Catherine		200 00
Total porté à la page T—84		1,049 97
Services des préposés à l'accise aux distilleries et aux fabriques en entrepôt en dehors des heures de bureau.		
Guelph, T. M. Yates, 10 h. à $1, 8 à 50c., 7 à 25c.		15 75
do D. Macintyre, 6 h. à $1		6 00
Kingston, C. D. McFarland, 27 h. à $1, 51 à 50c., 12 à 25c.		55 50
London, Edward Lee, 24 h. à $1, 33 à 50c., 4 à 25c		41 50
Owen-Sound, W. N. Chisholm, 1 h. à $1, 4 à 50c., 8 à 25c.		5 00
Prescott, A. B. Macdonald, 2 h. à $1, 85 à 50c., 54 à 25c.		58 00
Stratford, N. J. Dingman, 32 h. à $1, 26 à 50c., 2 à 25c.		45 50
Windsor, J. W. Cahill, 11 h. à 50c., 9 à 25c.		7 75
do John Crotty, 3 h. à $1, 11 à 50c., 11 à 25c.		11 25
do J. E. Falconer, 1 h. à $1, 7 à 50c.		4 50
do A. W. Goodman, 2 h. à 50c., 4 à 25c.		2 00
do P. M. Keogh, 1 h. à $1, 37 à 50c., 32 à 25c.		27 50
do J. J. Johnson, 2 h. à 50c., 2 à 25c.		1 50
Sherbrooke, E. Chartier, 1 h. à $1, 26 h. à 50c., 94 à 25c.		37 50
do J. Waller, 22 h. à 50c., 32 à 25c.		19 00
Saint-Jean, N.-B., J. R. McCloskey, 1 h. à $1, 1 à 25c.		1 25
Halifax, C. W. Blethen, 8 h. à $1, 8 à 50c., 1 à 25c.		12 25
do P. Tomkins, 1 h. à $1, 2 à 50c., 14 à 25c.		5 50
Total, repayé par les propriét. de distilleries et des fabriques en entrepôt		357 25

Règlements concernant les frais de déplacement.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er février 1897.

MONSIEUR,—Votre lettre n° 69086, du 26 mars 1896, contenait une note du comptable de votre département en réponse à plusieurs communications de notre bureau.

Relativement aux frais de déplacement, à propos desquels je vous ai écrit le 13 décembre 1895 et le 2 janvier 1896, le comptable dit : " De nouveaux règlements concernant le paiement des frais de déplacement seront, dès qu'ils auront été imprimés, envoyés au conseil du Trésor pour être approuvés ". Ces règlements ont-ils jusqu'ici reçu la sanction du conseil du Trésor ? Dans le cas affirmatif, veuillez donc m'en adresser un exemplaire pour ma gouverne dans l'examen des comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Doubles paiements.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 décembre 1896.

MONSIEUR,—Le compte de Geo. Bailey payé par le chèque 49172, en août 1895, contient l'article suivant :

17 juillet—Pour boîte de compteur en cuivre..... $8 75

Le compte payé par chèque 50304 en décembre contient un article semblable sous la date 15 juillet. Chacun de ces articles est marqué " Higman ". M. Higman a-t-il eu les deux compteurs, ou est-ce un prix double pour le même article ?

Ces comptes sont certifiés " corrects ". Ils devraient porter le certificat " Articles reçus, prix raisonnables et justes ", ainsi que prescrit par l'article 33 de la loi d'audition.

Je vous inclue les deux comptes. Veuillez les renvoyer, avec vos explications.

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1896.

MONSIEUR,—Je prends la liberté d'appeler votre attention sur un double paiement pour gaz dans le bureau du revenu de l'intérieur à Montréal pendant la période comprise entre le 29 juin et le 2 octobre, ainsi que prouvé par les pièces justificatives ci-jointes, n°s 49946 et 50179.

Veuillez faire rembourser les $8.60 qui ont été payés de trop.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er février 1897.

MONSIEUR,—Veuillez donc me donner une réponse aux questions que je vous ai posées dans ma lettre du 12 décembre dernier, au sujet de deux item que contient le compte de Geo. Bailey pour un compteur de cuivre.

J'aimerais savoir si la somme payée de trop à la Compagnie du gaz de Montréal, et que j'ai signalée dans ma lettre du 16 décembre, a été remboursée.

Veuillez renvoyer les pièces justificatives qui vous ont été transmises avec les deux lettres plus haut mentionnées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 11 février 1897.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 1er de ce mois *re* double prix de $8.75 dans le compte de M. Bailey et la somme de $8.60 payée de trop à la Compagnie du gaz de Montréal, et de vous dire en réponse que ces deux sommes ont été remboursées. Ci-incluses les pièces justificatives demandées dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. MIALL, *commissaire.*

Application de la loi des pensions de retraite.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu un arrêté du conseil nommant M. F. Parent à la charge de sous-directeur de l'entrepôt d'alcool méthylique, avec des appointements de $825.

D'après la liste des chèques d'appointements pour janvier, il paraît qu'une déduction a été faite des appointements de M. Parent pour contribution au fonds de retraite. Comme l'arrêté du conseil nommant M. Parent ne le met pas sous l'effet de la loi des pensions de retraite, je dois vous prier de demander un chèque du receveur général en faveur de M. Parent pour la somme qui a été déduite de ses appointements.

En étudiant la question, j'ai constaté que nous n'avons pas ici d'arrêté du conseil qui donne à M. W. Armstrong le bénéfice de la loi des pensions. Si une autre résolution à cet effet a été donnée à la date de sa nomination, veuillez m'en faire tenir une copie. Si elle n'existe pas, il faut faire remettre à M. Armstrong les déductions qui ont été faites sur ses appointements depuis sa nomination.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 12 mars 1896

MONSIEUR,—Votre communication du 2 de ce mois provoque la question de savoir si les inspecteurs de poids et mesures et de gaz ne se trouvent pas dans la même situation que M. Armstong et M. Parent, et si un arrêté du conseil ne doit pas être pris pour les placer sous l'effet de la loi des pensions de retraite.

Veuillez me laisser savoir pour quelles raisons leurs listes de paie ont été sanctionnées depuis des années, car je ne sache pas qu'il ait été pris des arrêtés du conseil sur le sujet dans des cas de ce genre.

Les mêmes obervations s'appliquent à notre division des analystes—aucun d'eux n'est mentionné dans l'annexe B de la loi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. MIALL, *commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 mars 1896.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 12 où vous parlez de l'application de la loi des pensions à certains employés de votre département à l'extérieur.

Comme vous le savez, le chapitre 18 des statuts revisés met sous l'effet de la loi toutes les personnes qui, à l'époque de la revision (2 juin 1886) contribuaient au fonds de retraite. Cependant, je ne vois pas que l'autorisation nécessaire ait été obtenue pour donner le bénéfice de la loi des pensions à ceux de vos employés qui ont été nom-

més depuis la date mentionnée et dont les appointements sont payés à même les crédits affectés à l'inspection du gaz, à l'inspection des poids et mesures, à la falsification des substances alimentaires et au service préventif, sauf dans le cas d'une ou deux nominations individuelles.

Il faut remédier à cela, soit en obtenant un arrêté du conseil qui mette les employés en question sous l'effet de la loi des pensions, ou en leur remboursant les sommes qu'ils ont versées au fonds de retraite. Jusqu'à ce que le conseil ait pris une décision, veuillez cesser la déduction.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA. 1er février 1897.

MONSIEUR,—Veuillez me dire si des mesures ont été prises pour légaliser les déductions pour pension qui ont été faites des appointements d'employés du revenu de l'intérieur nommés depuis le 2 juin 1896 et qui sont payés à même les crédits de l'inspection du gaz, de l'inspection des poids et mesures, de la falsification des substances alimentaires, du service préventif et des alcools méthyliques.

A ce propos, je vous renvoie à la correspondance que nous avons échangée sur le sujet au mois de mars dernier.

Cette question devrait être réglée le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Sommaire du revenu.	$ c.
Accise.....(Page T—113)	7,828,326 95
Saisies de l'accise.....(do T—115)	1,940 13
Loyers de chutes d'eau et autres .....(do T—117)	2,832 00
Trav. publics secondaires..(do T—117)	1,465 60
do —Amendes.(do T—118)	5 00
Hon. des insp.-mes. de bois.(do T—118)	11,405 02
Poids et mesures.....(do T—118)	37,056 94
Poids et mesures— Saisies .....(do T—118)	75 70
Inspection du gaz.....(do T—118)	17,824 00
Inspection de la lum. élect..(do T—118)	8,066 25
Timbres judiciaires.....(do T—120)	5,623 05
Spiritueux pyroxyliques..(do T—120)	97,678 99
Engrais.....(do T—121)	354 38
Falsific. des subst. aliment.(do T—121)	50 00
Revenu casuel.....(do T—121)	8 60
	8,012,712 61

Revenu de l'accise.	
Ontario ($3,505,636.02)—	
Belleville	91,250 73
Brantford	50.563 91
Cornwall	15,920 07
Guelph	392,517 27
Hamilton	556,821 09
Kingston	132,627 42
London	338,684 48
Ottawa	235,087 75
Owen-Sound	76,843 65
Perth	78,503 73
Peterborough	56,996 13
Port-Arthur	11,922 01
Prescott	123,875 31
Sainte-Catherine	49,779 67
Stratford	74,041 63
Toronto	891,714 83
Windsor	328,536 34
Québec ($3,053,900.27)—	
Joliette	32,219 36
Montréal	2,222,213 53
Québec	449,360 10
Sherbrooke	127,973 94
Sorel	23,592 53
Saint-Hyacinthe	47,585 53
Saint-Jean	63,516 22
Terrebonne	18,709 85
Trois-Rivières	68,729 21
Nouveau-Brunswick ($285,147.95)—	
Chatham	9,839 63
Saint-Jean	275,308 32
Nouvelle-Ecosse ($297,384.59)—	
Cap-Breton	5,025 40
Halifax	251,619 46
Pictou	23,641 69
Yarmouth	17,098 04
Ile du Prince-Edouard—	
Charlottetown	44,408 27
Manitoba ($439,379.51)—	
Calgary	15,455 07
Winnipeg	423,924 44
Colombie-Britannique ($294,231.75)—	
Vancouver	127,683 35
Victoria	166,548 40
	7,920,088 36
Moins—Remises et retenues (Page T—113)	91,761 41
	7,828,326 95

Sommaire des remises et retenues.	$ c.
Remise de droits sur malt employé dans la fabrication de—	
Liqueur de malt exportée	1,312 93
Bière détruite	3,896 47
Vinaigre	944 95
Bière pour l'armée et la marine	5,636 01
Remise de droit sur spiritueux américain employé dans la fabrication de fulminate cru exporté	35,487 31
Remise de droit sur whisky perdu en transit	54 19
Remise de droit sur spiritueux employé dans la fortification des vins du pays exportés	171 61
Remise de droit sur tabac détruit	669 90
do d'honoraires de licence	481 25
do pour services supplémentaires	33 00
Retenue sur le malt entré et sorti de l'entrepôt pour la consommation	34,953 64
Retenue sur le tabac coupé et cigarettes	5,340 64
do do en tablette non coupé	1,125 61
Rabais sur tabac travaillé de nouveau	1,617 45
do cigarettes do	36 45
	91,761 41

Retenue sur le malt inscrit à la sortie de l'entrepôt p. la consommat. ($34,953.64)

Belleville—	
Roy, James A	205 82
Brantford—	
Bernhardt, Louis	12 00
Bixel, A	247 68
Luke, Matthew C. (succession de)	91 56
Guelph—	
Bauer, Frank	309 60
Bernhardt, Peter	138 75
Cranston, Adam	113 58
Holliday, Thos	196 74
Huether, C	142 87
Ran, Mary	153 7
Seagram, Joseph E	163 50
Sleeman, Geo	1,698 88
Todd, Martin N	67 50
Hamilton—	
Lottridge, Jas. M	842 90
Steele, Jas. J	211 62
Wilson, M. S	1,109 83
Kingston—	
Clarke, L. H	1,651 52
Fisher, John	120 36
Stevenson, Thomas	114 97
London—	
Bixel, Cyrus	177 00
Heuser, Peter	62 92
Labatt, John	1,122 39
Rudolph, Henry	134 11
Ottawa—	
Ottawa Brewing and Malting Co	119 47
Owen-Sound—	
Eaton, C	307 10
Farquharson & Grainger	108 00
Huether, Henry	152 17
Schumacker, Andrew	10 50
Schwan, David	62 63
Schwartz, John S	137 55
Perth—	
Mattman, F. X	14 26
Peterboro'—	
Calcutt, Henry	172 38
Haslam, W. H	10 80
Macpherson, D	156 22
Winslow, Albert	561 59
A reporter	10,902 47

Retenue sur le malt entré, etc.—Suite.	$ c.
Report	10.902 47
Prescott—	
Bowie, R.	361 39
McCarthy, D. J.	541 41
Prescott Brewing and Malting Co.	392 05
Wiser, J. P.	170 41
Sainte-Catherine—	
Cronmiller et White	179 10
Taylor, Henry J	539 13
Stratford—	
Clarke, L. H.	828 43
Devlin, Felix	55 17
Hergott Bros.	93 19
Kuntz, Jacob	22 50
Martini, J.	35 36
Roth, E. J.	101 98
Toronto—	
Anderton, W. A.	128 76
Brain, Edwin	175 67
Clarke, J. A. P.	11 66
Cosgrove, L. J.	941 98
Davies, Robert	1,963 08
Davies, Thos.	6 90
Gooderham, W. G.	450 93
Graham et Cie	13 50
O'Keefe, E.	1,569 57
Simpson, T. W.	113 77
Thomas, W. J.	1,597 72
Toronto Brewing and Malting Co.	1,288 28
Windsor—	
Bott, John	1,139 47
Griesinger, Louis, jeune	357 00
Joliette—	
Roy, Joseph	51 89
Montréal—	
Barton, Francis	30 00
Dawes, Andrew J.	1,418 54
Langston Brewing Co.	2 70
Molson, John H. R.	1,053 48
Reinhardt, C. S.	429 34
Scott, J. Philip	2,844 57
Star Brewing Co.	43 20
Strangman, Chas.	344 31
Québec—	
Boswell, Frères	1,025 41
Côté et Amyot	75 00
Proteau et Carignan	197 03
Terrebonne—	
Clouthier, D.	17 20
Halifax—	
Hayward, C. W.	144 45
Lindburg, J.	173 62
Oland, J. C.	357 76
O'Mullin, John C.	182 85
Wickwire, W. N.	649 87
Saint-Jean—	
Jones, Simeon	339 51
McCready, John T.	6 66
Ready, James	325 89
Charlottetown—	
Hyndman, C. A.	60 00
Winnipeg—	
Blackwood, Wm	72 64
Courtney, Joseph	7 18
Drewry, E. L.	637 42
Shea, P.	223 91
Calgary—	
Cairns, Thomas	8 23
Cross, A. E.	172 77
Hall, Frederick	6 08
Vancouver—	
Doering & Marstrands Brewing Co.	22 50
Martin et Robertson	19 50
A reporter	34,924 39

Retenue sur le malt entré, etc.—Fin.	$ c.
Report	34,924 39
Victoria—	
Erskine, Wall et Cie	11 25
Leahy, John	18 00
Remise de droit sur le malt employé dans la fabrication de la liqueur de malt exporté ($1,312.93).	
Hamilton—	
Lottridge, James M.	6 56
London—	
Labatt, John.	80 62
Prescott—	
Prescott Brewing and Malting Co.	40 88
Windsor—	
Bott, John	1,184 87
Remise de droit sur le malt employé dans la bière détruite ($3,896.47).	
Guelph—	
Bauer, Frank (succession de)	98 10
Hamilton—	
Lottridge, James M.	571 08
London—	
Carling Brewing and Malting Co.	942 70
Ottawa—	
Carling Brewing and Malting Co.	224 75
Prescott—	
McCarthy, D. J.	522 63
Prescott Brewing and Malting Co.	227 78
Toronto—	
Brain, Edwin.	53 98
Cosgrove, L. J.	655 01
Windsor—	
Bott, John	222 08
Montréal—	
Molson, John H. R., et Frères	364 18
Vancouver—	
Imperial Brewing Co.	14 18
Remise sur le malt employé dans la fabrication du vinaigre ($944.95).	
Toronto—	
Wilson, Wm.	944 95
Remise sur le malt employé dans la fabrication de la bière fournie à l'armee de S. M. et la marine, ($5,636.01).	
Halifax—	
Hayward, C. W.	123 83
Oland, J. C.	1,444 45
Wickwire, W. R.	3,191 91
Victoria—	
Leahy, John	584 19
O'Brien, S.	247 16
Victoria-Phœnix Brewing Co.	44 47
Remise sur whisky perdu en transit ($54.19).	
Saint-Jean—	
Bourke, Thomas L.	54 19
Remise sur spiritueux américains employés dans la fabrication du fulminate crue, exporté ($35,487.31).	
Prescott—Heney, J. J.	25,667 93
Sherbrooke—Howard, A. L.	9,819 38
A reporter	82,285 50

	$ c.
Report	82,285 50
Remise sur spirit. employés pour fortifier le vin canadien exporté ($171.61).	
Brantford—Hamilton, J. S., et Cie	171 61
Retenue sur tabac coupé et cigarettes ($5,340.64).	
Hamilton—	
Tuckett, Geo. T.	634 13
Toronto—	
McAlpin, E. A.	132 67
Montréal—	
American Cigarette Co	102 63
American Tobacco Co. of Canada	2,142 31
Empire Tobacco Co	13 53
Goldstein, Bernard	55 40
Henry, James	27 23
Page Tobacco Co., J. B	112 21
Ritchie, D., et Cie	1,004 47
Québec—	
Houde, B., et Cie	976 91
Lemesurier, John	85 46
Saint-Jean—	
Empire Tobacco Co	1 30
Sherbrooke—	
Empire Tobacco Co	0 70
Pictou—	
McDonald et Cie	1 10
McKenna, A	2 15
Saint-Jean—	
Isaacs, A	46 82
Charlottetown—	
Nicholson, D	1 62
Rabais sur tabac remanuf. ($1,617.45).	
Hamilton—	
Tuckett, Geo. T	742 70
Toronto—	
McAlpin, E. A	45 50
Montréal—	
American Tobacco Co. of Canada	257 38
Fortier, J. M.	35 60
Henry, James	94 60
Cie de tabac Page, J. B	14 40
Ritchie, D., et Cie	405 37
Québec—	
Lemesurier, John	21 90
Rabais sur cigarettes reman., ($36.45).	
Montréal—	
Cie amér. de tabac du Canada	36 45
Retenue sur tabac non coupé en torquettes ou tabac Cavendish ($1,125.61).	
Hamilton—	
Tuckett, Geo. T	507 58
Toronto—	
McAlpin, E. A.	179 41
Montréal—	
Cie amér. de tabac du Canada	83 78
Cie de tabac Empire	147 35
McDonald, W. C.	35 00
Ritchie et Cie	110 67
Québec—	
Lemesurier, John	0 87
Saint-Jean—	
Cie de tabac Empire	21 25
Sherbrooke—	
Cie de tabac Empire	39 70
A reporter	90,577 26

	$ c.
Report	90,577 26
Remise sur tabac détruit ($669.90).	
Hamilton—	
Tuckett, Geo. T	189 80
Toronto—	
McAlpin, E. A	480 10
Remise d'honor. de licences ($481.25).	
Allan, S., Norwich	50 00
Badgerow, A. H., Toronto	50 00
Empire Tobacco, Granby	200 00
Houde, B., et Cie, Québec	75 00
Orillia Brewing Co., Orillia	50 00
Woods, B. R., Smith's-Falls	56 25
Services supplémentaires.	
Quinn, J. D	33 00
	91,761 41

Saisies de l'accise.

Ontario—	
Brantford	10 00
London	455 00
Ottawa	17 08
Owen-Sound	100 00
Ste-Catherine	150 00
Toronto	10 00
Québec—	
Joliette	307 70
Montréal	1,296 56
Québec	1,730 01
Sherbrooke	890 58
Sorel	110 00
Saint-Hyacinthe	999 48
Saint-Jean	106 95
Terrebonne	690 82
Trois-Rivières	270 00
Nouveau-Brunswick—	
Saint-Jean	2 25
Nouvelle-Ecosse	
Halifax	333 58
Manitoba—	
Winnipeg	364 00
Colombie-Britannique	
Vancouver	186 00
Victoria	6 30
	8,036 31
MOINS—Déboursés (comme ci-dessous)	6,096 18
	1,940 13
Déboursés.	
Distribut. aux officiers et dénonciat.	4,674 03
Dépenses	1,273 95
Remises	148 20
	6,096 18
Distribution de saisies.	
London ($200.00)—	
Alexander, Thos., pour dénonciateur	200 00
Ottawa ($48.27)—	
Battle, Martin, pour dénonciateur	5 00
Doyle, J. E. H.	6 66
Slattery, R.	36 61
Owen-Sound ($50.00)—	
Graham, W., pour dénonciateur	50 00
A reporter	298 27

Saisies de l'accise—*Suite.*	$ c.
Report	298 27
Distribution de saisies—Suite.	
Sainte-Catherine ($133.70)--	
Bell, J. E.	25 68
Hesson, C. A., pour dénonciateurs.	75 00
do	25 68
Sando, John	7 34
Toronto ($5.00)—	
Stratton, W., C. pour dénonciateur.	5 00
Joliette ($213.85)—	
Brabant, J. B. G. N.	51 35
Cameron, D. M.	0 62
Curless, C.	0 63
Leprohon, R. M., pour dénonciat.	150 50
do	9 50
Watkins, J. A.	1 25
Montréal ($1,025.92)—	
Brabant, J. B. G. N.	93 43
Courtney, J. J.	38 83
Costigan, J. J.	5 85
Dumouchel, L.	4 50
Forest, Eugène R.	0 25
Fraser, P.	15 75
Lawlor, H., pour dénonciateurs	540 78
do	122 46
Manning, J.	15 75
Quinn, John D.	18 34
Villeneuve, J.	44 16
Warren, G. S.	91 47
Watkins, J. A	34 35
Québec ($786.96)—	
Bourassa, J.	90 98
Bourget, O.	90 98
La Rue, Geo., pour dénonciateur.	557 50
Simpson, A. F.	47 50
Saint-Hyacinthe ($516.75)—	
Boivin, C. A., pour dénonciateur.	441 50
do	52 50
Simpson, A. F.	22 75
Saint-Jean ($36.41)—	
Boucher, O. N. E., pour dénonciat.	5 00
Paquette, J. F.	2 41
Simpson, A. F.	29 00
Sherbrooke ($406.50)—	
Chartier, E.	6 50
Simpson, A. F	400 00
Sorel ($179.75)—	
Brabant, J. B. G. N.	72 15
Fortier, J. J. O., pour dénonciateur	55 00
Fraser, P.	52 60
Terrebonne ($347.70)—	
Brabant, J. B. G. N.	37 70
Desroches, D., pour dénonciateurs.	285 00
Lawlor, H.	12 50
Toupin, F. X. J. A.	12 50
Trois-Rivières ($185)-	
Hébert, C. D., pour dénonciateurs.	185 00
Halifax, N.-E. ($271.82)—	
Blethen, C. W.	49 94
Gorman, A. M.	52 59
Grant, H. H., pour dénonciateurs.	125 00
do	12 50
Hagerty, P.	24 82
Hubley, H. H.	6 97
Winnipeg ($256.90)—	
Costigan, H. A., pour dénonciateur.	175 00
do	81 90
Vancouver—	
Miller, J. E.	9 50
Grand total	4,674 03

Saisies de l'accise.	$ c.
Dépenses.	
London ($53.40)—	
Alexander, Thos., voyage et déboursé	15 45
Coles, F. H. do	2 90
Elliott, H., services de constable.	5 00
Northgraves, R., services et dépenses de constable	22 25
Tracey, J. P., voyage et dépenses	2 90
Ward, R. W., services	2 00
Wilson, David, voyage et dépenses.	2 90
Owen-Sound ($37.40)—	
Graham, W. J., voyage et déboursé	37 40
Sainte-Catherine ($16 30)—	
Bell, J. E., voyage et déboursé.	10 80
Hesson, C. A., déboursé	5 50
Joliette ($156.77)—	
Brabant, G. N., voyage et déboursé.	138 02
Leprohon, R. M., déboursé	2 00
Marion, J. E. E., dépenses et déboursé	16 75
Montréal ($79.76)—	
Brabant, G. N., voyage et déboursé	30 56
Courtney, J. J., déboursé et charr.	1 00
Lawlor, H., déboursé pour dépenses	25 50
Toupin, J. A. do	1 50
Warren, G. S., louage de ch., hôt., etc	5 00
Watkins, J. A., voyage et déboursé.	16 20
Québec ($219.75)—	
Bourassa, Jos., voyage et déboursé.	25 21
Bourget, O., dépenses personnelles et déboursé	125 85
Bourget et Bourassa, déboursé et charriage, etc	9 05
Dubé, Maxime, voyage et déboursé.	25 79
Morin, J. B., services	0 50
Simpson, A. F., voyage et déboursé	33 35
Saint-Hyacinthe ($47.55)—	
Bovin, C. A., dépenses encourues.	14 00
Brabant, G. N., voyage et déboursé	33 55
Saint-Jean ($10.25)—	
Brabant, G. N., voyage et déboursé	10 25
Sherbrooke ($53.15)—	
Simpson, A. F., voyage et déboursé	53 15
Sorel ($27.74)—	
Brabant, G. N., voyage et déboursé	19 29
Fortier, J. J. O. do	7 60
Fret et messagerie	0 85
Terrebonne ($91.72)—	
Brabant, G. N., voyage et déboursé	82 52
Desroches, D., déboursé.	9 20
Trois-Rivières ($224.19)—	
Brabant, G. N., voyage et déboursé	87 84
Cie de messag. Canad., messagerie	7 90
Caya, J. T., frais	3 00
Duplessis, C. Z., voyage et déboursé	39 75
Hebert, C. D. do	40 60
Watkins, J. A. do	45 10
Cap-Breton ($140.68)—	
Archibald, A., fret	0 50
Bourinot, J. C., déb. p. voit. del., etc.	15 75
Cameron, J. D., pension	2 25
Crowdes, J. G. do	2 00
Doull, J. C., services et dépenses.	8 22
Ferguson, John, écurie de louage	7 50
McDonald, J., services de constable	3 00
McDonald, M. A., voyage et dépense	27 81
MacEchren, F. A., services et dép.	28 09
McInnis, Archy, services	7 00
McKay, John do	3 00
McKinnon, Chas., écurie de louage.	4 50
McLennon, D., services	3 00
McNeil, L., voyage et déboursé	20 00
McQuarrie, Mme T. B., pens. d'hom.	6 30
Cie de télég. Union de l'Ouest, télég.	1 76
A reporter	1,158 66

Saisies de l'accise—*Fin.*	$ c.
Report	1,158 66
Dépenses—Fin.	
Halifax ($33.35)—	
Grant, H. H., voyage et déboursés.	33 35
Pictou ($2.74)—	
McDonald, Hugh, menues dépenses	2 74
Winnipeg ($79.20)—	
Costigan, H. A., chèque n° 49983, pièces justificat. non en mains	79 20
	1,273 95
Remboursements.	
Montréal ($80)—	
Cappeillo, Jos	40 00
Watson, Frères	40 00
Halifax ($68.20)—	
Borden, Ritchie et Cie	68 20
	148 20
Loyers de chutes d'eau et autres	
Archibald, C.—	
Pièce de terre et lot de grève, anse McNair	16 00
Banque de la Colombie-Britannique—	
Droit de drainage, Nanaïmo	1 00
Blais, Narcisse—	
Privilège d'ériger un pont sur la Saint-Charles	1 00
Blaisdell, N.-E.—	
Lot S, service de terrain	250 00
Booth, J. R.—	
Cour à bois en haut des glissoirs	104 00
Pièce de terre à l'extrémité sud-ouest du pont Union	75 00
Bronsons & Weston Lumber Co.—	
Lots U, V, W, X, Y, Z	600 00
Lisière de terre, île Amelia	100 00
Pièce de terre sur le côté sud de la rue Middle, île Victoria	50 00
Ch. de fer Canadien Pacifique—	
Partie du lot C.H., New-Westminster	1 00
Municipalité de Québec—	
Lot sur Mouutain-Hill	1 00
Desjardins, Alfred—	
Pièce de terre, Longue-Pointe-Rouge, Templeton	1 00
Dodd, Wm.—	
Ancien hôtel du gouv., Yale, C.-B.	1 00
Finlayson, Roderick—	
Privilège de constr. deux barrages, Rock-Bay, havre Victoria	25 00
Gagné, A. E.—	
Pouvoir d'eau, St-Joseph-d'Alma, rivière Saguenay	5 00
Gordon, D. W.—	
Lots de grève A, C, E et F, en face de la réserve du gouv., et lots A, B, C et D en face des lots 7, 8 et 9, havre Nanaïmo	12 00
Great Northern Transit Co.—	
Usage de l'ancien brise-lames	1 00
Huff, Geo. A.—	
Permission de construire un quai s. le lot A, bloc 2, s. la riv. Somas	5 00
Laurentian Pulp Co.—	
Lopin de terre, Chute de la Grand-Mère, riv. Saint-Maurice	20 00
Laverdure, E. G.—	
Sud-est, demi-lot n° 8, Ottawa	3 00
A reporter	1,272 00

Loyers de chutes d'eau et autres *Fin.*	$ c.
Report	1,272 00
McDonald, tr. rév. évêque—	
Permis de d'embr. de l'égout des édifices publics au service princip.	1 00
McKay Milling Co.—	
Lots H, I, J, Chaudière	300 00
Cie de lumière électrique d'Ottawa—	
Lots L, M, N, O, P, service de terr.	500 00
Cie de ch. de fer électr. d'Ottawa—	
Lots Q, R et T, service de terrain	300 00
Deux lisières de terrain	200 00
Couvrir la portion au-dessus des glissoires d'Ottawa	1 00
Petrie, Mme M.—	
Lot K, Chaudière	100 00
Commission du havre de Québec—	
Petit lot près C. H., Québec	1 00
Cie de navigat. Richelieu et Ontario—	
Ch. de hal. de la jetée à Côteau Land	25 00
Robertson, D. et Rowland, J.—	
Droit de pessage, Walkerton	1 00
Syndics d'écoles—	
Usage de maison, Shrewsbury, Ont.	1 00
Spratt, Joseph—	
Privilège de constr. un quai en face de sa propriété, havre Victoria	25 00
Tétreau, Nérée—	
Creuser un chenal, glissoire et deux barrages, Petite Chaudière	100 00
Williams, S.—	
Façade sur lot 7, bloc M, Victoria	5 00
	2,832 00
Travaux publics secondaires.	
Passages d'eau.	
Bristol—	
Campbell, A. J	40 00
Buckingham et Cumberland—	
Foubert, J. H	20 00
McDonald, D. N	50 00
Buffalo et Pointe-Albinot—	
Inglis, H. L	25 00
Cardinal et Ogdensburg—	
Hatch, J. W	10 00
Cross-Point et Campbellton—	
Taylor, J. H	20 00
Fitzroy et Onslow—	
Davis, A. C	50 00
Fort-Erié et Buffalo—	
Rogers, D. T	100 00
Gower-Point et Lapasse—	
Vallincourt, J	20 00
Hull et Ottawa—	
Brigham, T. G	77 78
Laverdure, E. G	102 50
Montebello et Alfred—	
Nadon, Jos	6 00
New-Edinburgh et Pointe-Gatineau—	
Mansfield, Pierce	75 00
Niagara et Youngston—	
O'Melia et Ball	163 32
Ouellette Street, Detroit	1 00
Papineauville et quai de Brown—	
Chabot, T	12 00
Pembroke et Ile des Allumettes—	
Giroux, A. B	51 00
Prescott et Ogdensburg—	
C.C.P. et P. Transfer Co	200 00
Queenston—	
Walker, Jos	10 00
Rockliffe et Gatineau—	
Séguin, John (veuve de)	50 00
A reporter	1,083 60

Trav. publics secondaires—*Ftn.*	$ c.
Report	1,083 60
Passages d'eau—Fin.	
Saut-Sainte-Marie—	
Plummer, W.H.	100 00
Loyer de lignes télégraphiques.	
Bath à Amherst	1 00
New-Westminster à Ladner's-Landing	1 00
Loyer d'édifices, etc.	
Portland, N.-B., loyer de partie de l'édifice à l'angle des rues Main et Simonds—	
Dunham, W. C	117 50
Harrison, H. G	137 50
Bassin de Wiarton—	
Grand-Tronc, G.B. et L.E.R.R.	25 00
Amendes.	1,465 60
Amendes pour infraction à l'acte des passages d'eau	5 00
Honoraires d'inspecteurs mesureurs de bois.	
Perçu à Québec	11,405 02
Poids et mesures.	
Ontario ($20,291.79)—	
Belleville	1,154 06
Hamilton	7,494 80
Kingston	1,440 66
London	2,619 32
Orillia	882 39
Ottawa	1,644 92
Toronto	3,512 44
Windsor	1,543 20
Québec ($10,555.18)—	
Montréal	7,777 30
Québec	1,895 95
Trois-Rivières	881 93
Nouveau-Brunswick ($1,403.78)—	
King's	544 70
Saint-Jean	859 08
Nouvelle-Ecosse ($1,945.40)—	
Cap-Breton	132 41
Halifax	1,090 44
Pictou	615 58
Yarmouth	106 97
Ile du Prince-Edouard ($349.00)—	
Charlottetown	349 00
Manitoba ($2,126.49)—	
Winnipeg	2,126 49
Colombie-Britannique ($385.30)—	
Victoria	385 30
	37,056 94
Poids et mesures—Saisies.	
Belleville	10 00
Hamilton	35 00
Orillia	30 70
	75 70

Inspection du gaz.	$ c.
Ontario ($11,356.50)—	
Barrie	69 00
Belleville	86 50
Berlin	164 00
Brockville	296 25
Cobourg	157 25
Cornwall	40 75
Guelph	119 25
Hamilton	1,084 50
Kingston	273 50
Listowel	68 25
London	1,728 75
Napanee	74 00
Ottawa	467 75
Owen-Sound	36 00
Peterboro'	67 75
Sarnia	214 75
Stratford	131 50
Toronto	6,276 75
Québec ($4,761)—	
Montréal	4,405 50
Québec	313 25
Sherbrooke	42 25
Nouveau-Brunswick ($453.50)—	
Frédéricton	59 25
Moncton	49 00
Saint-Jean	345 25
Nouvelle-Ecosse ($543)—	
Halifax	543 00
Ile du Prince-Edouard ($36)—	
Charlottetown	36 00
Manitoba ($265)—	
Winnipeg	265 00
Colombie-Britannique ($409)—	
Nanaïmo	61 50
New-Westminster	18 00
Vancouver	139 25
Victoria	190 25
	17,824 00
Inspection de lumière électriq.	
Perceptions des inspecteurs	4,361 25
Honor. payés au dépt. $4,320 00	
MOINS—Remboursem. 615 00	3,705 00
	8,066 25
Perceptions des inspecteurs.	
Belleville	246 00
Hamilton	466 75
London	326 25
Ottawa	1,248 25
Toronto	328 75
Montréal	856 50
Québec	231 75
Sherbrooke	5 50
Halifax	381 50
Saint-Jean	270 00
	4,361 25
Honoraires payés au département.	
Belleville—	
Casement, R. R., & Co	10 00
Pearson, W. H. & Co	25 00
Picton, ville de	25 00
Trenton Electric Co	25 00
Brantford—	
Brantford Electric and Power Co.	25 00
Brantford Electric St. Ry. Co	25 00
Ingersoll Electric Power and Light Co	25 00
Norwich Electric Light	10 00
A reporter	170 00

Insp. de la lumière élect.—*Suite.*	$ c.
Report	170 00
Honoraires payés au département—Suite	
Brantford—*Fin.*	
Paris Electric Light Co	25 00
Port Dover Electric Syndicate	10 00
Port Rowan Electric Light Supply	10 00
Simcoe Gas and Water Co	25 00
Tilsonburg Electric Light	10 00
Woodstock Electric Light, Power and Street R'y	25 00
Cornwall—	
Alexandria, municipalité de	10 00
Stormont Electric Light and Power Co	25 00
Vankleek Hill Electric Works	10 00
Guelph—	
Berlin Gas Light Co	10 00
Corley et Collins	10 00
Fenwick, Jas., Hespeler	10 00
Fenwick, Jas., Preston	10 00
Galt Gas Light Co.	25 00
Groves, A.	25 00
Guelph Light and Power Co.	25 00
Howes et Leighton	10 00
Morley, Jacob	10 00
Shearer, John	10 00
Waterloo Electric Co	10 00
Hamilton—	
Hamilton Electric Light Co	25 00
Kingston—	
Kingston Light, Heat and Power Co	25 00
Napanee Water and Electric Light Co	10 00
London—	
Aylmer Electric Light Co	25 00
Baird, H. C., et Fils	10 00
Fitzgerald et Sauermann	10 00
Gordon, W. W.	10 00
Hamilton et Prout	10 00
London Electric Light Co	25 00
Petrolia Electric Light, Heat and Power Co	25 00
St. Thomas Gas Co	25 00
Sarnia Gas and Electric Light Co	25 00
Saylor, Freeman, N.	10 00
Ottawa—	
MacLaren, Albert	25 00
Ottawa Electric Co	25 00
Owen-Sound—	
Andrews T., et J. R	10 00
Bearman, John	10 00
Collingwood, ville de	25 00
Durham Electric Light Co	10 00
Kincardine ville de	25 00
Knechtel, Daniël	10 00
McIntyre, Donald	10 00
Moore, Wm., et Fils	25 00
Owen Sound Electric Illuminating and m'f'g. Co	25 00
Ramage, Frères	10 00
Robertson, Rowland et Cie	25 00
Southampton Electric Light Co	10 00
Wiarton do	10 00
Perth—	
Almonte Electric Light Co	25 00
Arnprior do	25 00
Carleton Place Electric Co	25 00
Eganville Electric Light Co	10 00
Eganville Star Electric Light Co	10 00
Mackay et Guest	25 00
Pembroke Electric Light Co	25 00
Perth do	10 00
A reporter	1,120 00

Insp. de la lumière élect.—*Suite.*	$ c.
Report	1,120 00
Honoraires payes au département—Suite	
Perth—*Fin.*	
Perth Tay Electric Light Co	25 00
Smith's Falls do	25 00
Smith's Falls Citizens' Electric Light Co	25 00
Wright A. W., et Cie	25 00
Peterboro'—	
Bowmanville Electric Light Co	25 00
Campbellford, municipalité de	25 00
Cobourg Electric Light & Power Co.	25 00
Colborne, village de	25 00
Fenelon Falls Electric Light Co	10 00
Fowlds, W. J., et H. W	10 00
Harrison, W. C.	10 00
Lakefield Electric Light Co	10 00
Lindsay Light, Heat & Power Co	25 00
Millbrook Electric Light Co.	10 00
Peterboro' Light and Power Co	25 00
Port Hope Electric Light & Power Co	25 00
Prescott—	
Brockville Electric Light & Power Co	25 00
Gananoque Electric Light & Water Supply	25 00
Kemptville Electric Light Co	10 00
Merrickville Electric Co	10 00
Morrisburg Electric Light	25 00
Prescott Electric Light Co	25 00
Sainte-Catherine—	
Cayuga Electric Light & Power Co.	10 00
Dunnville Electric Light Co	25 00
Hagersville do	10 00
Niagara, ville de	25 00
Niagara Falls Electric Light, Heat and Power Co	25 00
St. Catharines' Electric Light & Power Co	25 00
Thorold Electric Light Plant	25 00
Van Dyke, J. W	10 00
Welland Electric Light Co	25 00
Stratford—	
Blyth Electric Light Plant	10 00
Brussels Electric Light Co	10 00
Clinton Electric Light Co	25 00
Cook Bros. do	10 00
Exeter do	10 00
Goderich, ville de	25 00
Mitchell, ville de	25 00
Palmerston Electric Light Co	25 00
St. Mary's do	25 00
Seaforth do	25 00
Stratford Gas Co	25 00
Wingham Electric Light Co	25 00
Toronto—	
Appleyard Electric Light Co	10 00
Barrie Electric Light Co	25 00
Bourke, John	25 00
Bracebridge, ville de	25 00
Brampton Hutton Electric Light Co	25 00
Creemore do	10 00
Egan, Nicholas	10 00
Fletcher, W. J	25 00
Glenwilliams Electric Light Co	10 00
Gravenhurst Electric & Trading Co.	25 00
Huntsville Electric Light Co.	25 00
Knox, John	10 00
Lakefield & Whitby Electric Light Co	10 00
McGowan, Robt	25 00
A reporter	2,245 00

Insp. de la lumière élect.—*Suite.*	$ c.
Report	2,245 00
Honoraires payés au département—Suite	
Toronto—*Fin.*	
Markham, village de	10 00
Mattawa Electric Light & Power Co	25 00
Midland Electric Co	25 00
Milton Electric Light & Power Co	10 00
Newmarket Light, Heat & Power Co	25 00
Orangeville Electric Light & Power Co	25 00
Orillia, ville de	25 00
Penetanguishene & Midland Street Ry., Light & Power Co	25 00
Port Perry Illuminating Co	10 00
Tagoma Water & Light Co	25 00
Toronto Electric Light Co	25 00
Toronto Incandescent Light Co	25 00
Train, H. A	10 00
Windsor—	
Amherstburg Electric Co	10 00
Chatham Gas Co	25 00
Johnson, W. A., et Cie	10 00
Laing, Wm	10 00
Leamington Electric Light Co	10 00
McMaster, J., et W	10 00
Munro, Geo	10 00
Smith et Anderson	10 00
Tilbury Electric Light	10 00
Walker, Hiram et Fils	25 00
Wallaceburg Electric Light Co	10 00
Windsor People's Electric Co	25 00
Joliette—	
La corporation de la ville de Joliette	25 00
Montréal—	
Citizens' Light and Power Co	25 00
Lachine, ville de	25 00
La Compagnie électrique Saint-Jean-Baptiste	25 00
La ville de Maisonneuve	25 00
Robert, J. B	10 00
Cie électrique Royale	25 00
Temple Electric Co	25 00
Cie électrique de Valleyfield	25 00
Québec—	
Cie de pouv. électr. de Montmorency	25 00
Saint-Jean—	
Cie de lumière électriq. de Granby	25 00
Saint-Hyacinthe—	
La Compagnie des pouvoirs hydrauliques de Saint-Hyacinthe	25 00
La Compagnie pour l'éclairage au gaz de Saint-Hyacinthe	10 00
Sherbrooke—	
Coaticook Electric Light Co	25 00
French, Frères	10 00
Parker et Howe	10 00
Richmond Co. Electric Co	25 00
Sherbrooke Gas and Water Co	25 00
Stanstead Electric Light Co	25 00
Terrebonne—	
Ouimet, Magloire	10 00
Cie de lumière électr. de Terrebonne	10 00
Cap-Breton—	
North Sydney Electric Co	25 00
Sydney Gas and Electric Light Co	25 00
Halifax—	
Acadia Edison Electric Co	25 00
Bridgewater Electric Light and Water Power Co	10 00
Canada Electric Light Co	25 00
Chambers Electric Light Co	25 00
A reporter	3,245 00

Insp. de la lumière élect.—*Fin.*	$ c.
Report	3,245 00
Honoraires payés au département—Fin.	
Halifax—*Fin.*	
Dartmouth Gas, Electric Light, Heating and Power Co	25 00
Edison Electric Light and Power Co	25 00
Halifax Gas Light Co	25 00
Halifax Illuminating and Power Co	25 00
Kentville Electric Light and Power Co	25 00
Lunenburg Gas Co	25 00
Windsor Electric Light and Power Co	25 00
Pictou—	
New Glasgow Electric Co	25 00
Yarmouth—	
Annapolis Electric Light Co	10 00
Bridgetown Electric Light Plant	10 00
Digby Electric Light Plant	10 00
Saint-Jean—	
Carleton Electric Light Co	25 00
Fredericton Gas Light Co	25 00
Moncton, cité de, département de la lumière et de l'eau	25 00
Saint-Jean, Cie de ch. de fer	25 00
St. Stephen Electric Light Co	25 00
Sackville Electric Light and Telephone Co	10 00
Small et Fisher	10 00
Woodstock Electric Light Co	25 00
Charlottetown—	
Full Electric Light Co	10 00
Prince Edward Island Electric Co	25 00
Winnipeg—	
Citizens Telephone and Electric Co.	
Rat Portage	25 00
	3,705 00

Timbres judiciaires.

Cour de l'échiquier—		
L. A. Audette	$ 3,497 00	
Moins—Commission	174 85	
		3,322 15
Cour suprême—		
R. Cassels	$ 2,422 00	
Moins—Commission	121 10	
		2,360 90
		5,623 05

Spiritueux pyroxyliques.

Ontario ($42,461.14)—	
Belleville	260 43
Brantford	3,122 95
Guelph	2,852 07
Hamilton	3,711 00
Kingston	649 83
London	2,051 75
Ottawa	932 10
Owen-Sound	318 94
Perth	108 83
Peterborough	747 12
Prescott	642 50
Sainte-Catherine	60 91
Stratford	132 23
Toronto	24,301 97
Windsor	2,568 51
Québec ($49,773.61)—	
Montréal	48,040 42
Québec	964 73
Saint-Hyacinthe	349 01
A reporter	91,815 30

Spiritueux pyroxyliques—*Suite.*	$ c.
Report	91,815 30
Québec—*Fin.*	
Saint-Jean	196 80
Sherbrooke	154 92
Trois-Rivières	67 73
Nouvelle-Ecosse ($2,310.72)—	
Halifax	2,251 66
Yarmouth	59 06
Nouveau-Brunswick ($738.97)—	
Saint-Jean	738 97
Ile du Prince-Edouard ($117.50)—	
Charlottetown	117 50
Manitoba ($1,652.67)—	
Winnipeg	1,652 67
Colombie-Britannique ($624.38)—	
Vancouver	130 60
Victoria	493 78
	97,678 99

Engrais.

Archibald, Sam., et Fils	9 00
Armour et Cie	18 00
Atherton, R	8 00
Bowker Fertilizer Co	36 00
Bradley Fertilizer Co	15 00
Canada Chemical Co	9 00
Churchill, W. P	3 00
Clark, Wm., Fertilizer Co	9 00
Cleveland Dryer Co	3 00
Cie Coe, E. Frank	18 00
Collingwood Meat Co	6 00
Crocker Fertilizer and Chemical Co	13 00
Cumberland Bone and Phosphate Co	9 00
Davis, Wm., et Cie	3 00
Faint, Wm	3 00
Foster, D. H	6 00
Freeman, W. A., et Cie	27 25
Grant, H. H	1 00
Great Eastern Fertilizing Co	12 00
Hall, John J	1 00
Harris, W., et Cie	6 00
Hoegg, D. W., et Cie	3 00
Ingersoll Packing Co	3 00
Jack et Bell	12 00
Keely, Moses A	3 00
Marchment et Cie	15 00
Cie Matthews, Geo., La	3 00
Nichols Chemical Co	30 00
Nowell, B. L., et Cie	3 00
Pacific Guano Co	9 00
Pigeon Fertilizer Co	9 13
Provincial Chemical Co	12 00
Reid, Thos	3 00
Saul, J. Beamish	3 00
Stratton, W. C	1 00
Standard Fertilizer Co	21 00
Wallace et Fraser	6 00
Welland Yale Work	3 00
	354 38

Falsification des substances alimentaires.

Brown, W. J	5 00
Martin et Robertson	5 00
Nichols Chemical Co	5 00
Oliver, A. W	20 00
Ottawa, cité d'	15 00
	50 00

Revenu casuel.	$ c.
Remboursem. de paiement en plus par D. McPhee, inspect. du gaz, Ottawa	1 10
Remboursem. de chèque émis en 1894, pour dépenses imprévues, O.N. Boucher, Saint-Jean, Qué	7 50
	8 60

Arrérages dus.

Accise	7,922 91
Timbres d'effets de commerce	1,577 81
Poids et mesures	285 98
Inspection du gaz	212 88
Loyers de chutes d'eau et autres	28,447 08
Passages d'eau	2,400 01
Divers	10,743 12
Honoraires d'inspect.-mesur. de bois	37,509 32
Dép. imprev. des insp.-mesur. de bois	75 00
do du gouvernement civil	16 66
Accise.	89,190 77
Benjamin, E. R., Belleville	43 98
Fréchette et Frère, Québec	114 00
Hislop, D. T., Pictou, N.-E	1,685 60
Houde, B. et Cie, Québec	485 60
Lassalle, B., Trois-Rivières	304 29
Lemesurier, John, Québec	249 52
Lohman's Seizure, Windsor, Ont	92 66
McDonald, J. A., div. de l'Ile P.-E	100 00
McLeod, A., Halifax	3,821 81
Mulvey, S., Winnipeg	200 00
Murray, D., Port-Mulgrave, N.-E	353 09
Park, W. M., Cobourg	430 23
Troop, O. D. Saint-Jean	10 33
Turgeon, J. E., Québec	31 80
	7,922 91
Timbres d'effets de commerce.	
Benjamin, E. R., Belleville	11 54
Lassalle, B., Trois-Rivières	33 50
Macleod, col. J. F., Fort-Macleod	160 00
Ministère des postes, Ottawa	1,372 77
	1,577 81
Poids et mesures.	
Blais, M. C., Richelieu	27 51
Daoust, L. B., Laval	41 45
Hendry, Israël, Lunenburg	24 00
Larue, T., Montmorency	26 88
Pacaud, P. N., Drummond	0 33
Quesnel, A., Hull	5 62
Rankin, Geo., Essex	126 66
Young, A., Waterloo, Ont	33 53
	285 98
Inspection du gaz.	
Aubin, N	200 00
Hepburn, Geo., Pictou, N.-E	12 88
	212 88
Loyers de chutes d'eau et autres.	
Booth, J. R., Ottawa	471 00
Propriété de Bonner, Québec—	
Boomer, John	303 02
Bowen, H. H	363 75
Brook, Joseph	100 00
Chevalier, John	523 33
Choat et Keen	18,391 08
Creeley, George	369 24
A reporter	20,52142

Arrérages dus—*Suite.*	$ c.
Report	20,521 42
Loyers de chutes d'eau et autres.	
Propriété Bonner, Québec—*Fin.*	
Holden, Daniel	832 01
Murphy, M.	991 34
McAdam, Thos.	163 00
Nolan, J. C.	524 22
Powell, Alex.	453 34
Reid, Robt. (succession de)	1,428 00
Thompson, Abraham	606 00
Carmichael, D., Calumet	860 00
Conroy, Mary.	8 00
Dewar, Colin, île Victoria	25 00
Dominion Phosphate Co.	60 00
Gagné, A. E.	5 00
Gagnon, J. A.	40 00
Maury, Jonathan, New-Westminster	90 00
Peel, A. do	165 00
Rankin, John, île de Hawley	380 00
Rochester, John, Nepean	570 84
Skead, l'hon. J., Ottawa	296 00
Wilson, John.	427 91
	28,447 08
Passages d'eau.	
Brigham, T. G.	77 22
D'Aigle, R. J.	20 00
Foy, John	150 00
Macklun, Jas. F.	50 00
Malley, Jas.	30 00
Mansfield, Pierce.	75 00
Power, Wm.	50 00
Raymond, L. C.	200 00
Rogers, S. S.	10 00
Smith, E. J.	1,736 79
Whelan, J. E.	1 00
	2,400 01
Divers.	
Galt et Dundas, municipalité de	8,000 00
Dunham, W. C., Portland, N.-B.	142 50
Mundy, R., pont de Dunnville.	2,600 62
	10,743 12
Honoraires des inspect.-mesur. de bois.	
Montréal, Sorel et Lachine	7,908 59
Québec	29,270 16
Trois-Rivières	330 57
Honoraires des inspect.-mesur. de bois.	37,509 32
Montréal, Sorel et Lachine—	
Barnett, A.	30 59
Berlinguet, Louis.	7 41
Bonneville, D.	22 68
Booth, J. R.	41 71
Bourgoin et Cie	398 07
Bourgoin, M.	29 59
Boyle, M.	105 89
Boyle, M., et Cie.	175 25
Boyle et Cie	180 07
Bryson, J.	97 47
Campbell, M	125 28
Casselman, R.	52 85
Charette, J.	38 27
Charette, J. S.	100 25
Chené, N.	178 25
Chenier, N.	92 00
Chenier, W.	118 44
A reporter	1,794 07

Arrérages dus—*Suite.*	$ c.
Report	1,794 07
Honor. des insp.-mesur. de bois—Suite.	
Montréal—*Fin.*	
Cooke, E.	54 82
Derome et Cie	13 92
Edwards, M.	172 90
Franklin, H.	111 60
Franklin, M.	177 01
Franklin, R.	26 54
Fraser, A.	14 95
Gareau et Belisle	12 30
Gariepy, F. X.	39 42
Grier, J. et B.	176 40
Grier, M.	48 58
Grondin et Racicot	21 75
Hunter, J.	85 20
Kavanagh, J.	53 58
Kelly, W. H.	92 25
Lachance, Arsène	7 13
Lapointe, M.	12 41
Lee, Thos.	3 98
Lonsdale, M.	10 30
McCracken, Baily	90 33
McCracken et Fraser	49 33
McCracken et Grier	150 24
McDonald et Boyle	93 13
McDonald, K.	328 21
McDonald, M.	21 60
McIntyre, R.	101 18
McIntyre et Williamson.	37 66
McKenzie, Anderson (exp. de b. de s.)	2,337 70
McKinnon, D. A.	21 66
Mackan, Thos.	9 41
Maranger, M.	34 23
Menard, Général	22 10
Metcalfe, C.	24 46
Moore, A.	162 57
Moore, J., et Cie	55 73
Owens, F.	105 44
Owens, J.	55 47
Owens, M.	58 91
Pauze, A.	25 13
Pauze, M.	45 58
Powell, F. W.	20 85
Quesnel, John.	27 47
Rochester, John.	14 32
Shea, John.	21 75
Sincer, G.	60 31
Sincer, G. W.	92 29
Smith, John.	16 34
Thibault, B.	82 28
Thompson, Wm.	6 69
Villeneuve, L.	25 68
Wade, John.	126 55
Weldon, M.	50 02
Weldon, R.	172 34
Williamson, D.	102 75
Williamson et McIntyre.	37 98
Wilson, A.	45 09
Wilson, F.	77 18
Wilson et Proulx	71 06
Wilson et Windsor.	98 46
	7,908 59
Québec—	
Allan et Panet	145 64
Allard, J. B.	118 08
Archer, J., et Cie.	449 89
Beauchemin, O. A.	20 75
Belisle et Cie	34 97
Bell, J.	0 06
Bell et Bowie.	31 77
A reporter.	801 16

Arrérages dus—*Suite.*	$ c.
Report	801 16
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois—Suite.	
Québec—*Suite.*	
Bell, J. et B	127 30
Benson et Cie	37 39
Benson, Frères et Cie	140 40
Bew, J. J.	43 18
Blanchet, C	6 73
Bogart et Barnes	68 60
Bossé, H. C	219 85
Boulanger et Cie	62 57
Boulanger, T. J	75 96
Bradly et Cie	8 41
Bradley et Cameron	213 02
Budden, J. S	117 74
Burstall, J., et Cie	13 91
Carbray et Routh	168 51
Castleman, R. A	24 42
Chalifeur, A	0 68
Charleson, J. B	84 47
Chisholm, J	47 15
Connolly et Gagnon	14 59
Cook, Frères	41 41
Cook et Gibbons	132 33
Cook, Muir et Murray	43 81
Cook, Val	68 40
Cream, D	91 68
Cullen, A	60 15
Dawson, J	14 33
Dollar, Robt	216 87
Donaghue, H	3 53
Doran, John	5 10
Eddy, E. B	4,457 40
Emery Lumber Co	150 29
Flatt et Bradley	637 21
Fleming, B	16 70
Flood et Munn	0 02
Francis et Carswell	0 22
French, W. H., et Cie	405 05
Gale, Denis	165 59
Gelley, J. E., et Cie	182 63
German, T	12 22
Gordon, James	115 38
Gosselin, D	39 49
Grannell, T. J	34 90
Grenier, H	2 65
Grier, J. et B	181 68
Griffin, T	5 04
Harrison R. M	207 40
Heath, Poupore et Campbell	22 21
Henderson, W	187 26
Henry, W	49 54
Howard, F. B	162 00
Hughes, M	8 04
Irvine, Geo	89 77
Irwin, J. M	721 28
Jackson, E	38 40
King, Frères	229 27
Knight, A. F	866 61
Lamothe, A	5 33
Laperrière, A	14 38
L'Assomption Lumber Co	21 95
Little, Wm	287 01
MacKay, John	55 57
Mailhot, J. A	11 33
Marshall D., et Cie	217 43
Massie, F. X	9 42
May, Henry et Cie	49 57
Michaud, E	17 87
Moisan et Cie	41 68
Myrand, L., et McGreevy, T	888 29
A reporter	13,561 73

Arrérages dus—*Fin.*	$ c.
Report	13,561 73
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois—Fin.	
Québec—*Fin.*	
McArthur et Frères	0 96
McDougall, S	118 46
McGillivray, E	80 89
McLachlin, Frères	4 48
McLeod, J	18 16
Norris, J. S	64 36
O'Brien, J	62 72
Ontario Lumber Co	68 38
Oliver, A	62 35
Orange, Ed	110 20
Owens, M	2 71
Patton, J., et Cie	1,471 01
Paradis, T	151 74
Pemberton et Cie	9 37
Perreault, Z	63 83
Phelan, James	10 28
Pope, W. J	606 20
Poupore, J	627 73
Prendergast, C	21 01
Price, Frères et Cie	352 02
Quinn, E	4 21
Ray, W. G., et Cie	82 76
Ritchie, Frères	1,597 88
Ritchie et Cie	878 48
Ritchie et Call	91 00
Roch et Stavely	187 08
Rochester, J	1,743 69
Ross, Frères	117 00
Ross et Cie	664 33
Ross, W. G	2,156 26
Ross, W. G., et Fils	231 73
Russell, Willis	1,477 65
Scott, J. G., et Lafontaine, J. B	11 12
Scott, W	7 55
Scott, W. W	34 99
Sewell, E. L	138 71
Smith, Josh	29 47
Smith, Walton	36 88
Sorel, bureau	41 14
Stanton, J	170 45
Stoddart, W	610 97
Strickland, R. A	71 89
Thompson et Fils	133 04
Thompson et Fils	31 72
Thompson, R	64 75
Thomson, R., et Cie	10 78
Tibbitts, J., et Cie	1,014 09
Tourville Mill Co	48 00
Voyer, Jos	61 12
Wagner, C., et Cie	2 49
Walsh, James	50 34
	29,270 16
Trois-Rivières—	
Cie Charlemagne et Lac-Ouareau	60 60
Little, Wm	133 87
Ritchie, W. et Cie	136 10
	330 57
Dépenses imprévues d'inspecteurs-mesureurs de bois.	
Belland, F. X., Montréal	75 00
Depenses imprévues, gouvernement civil.	
Laframboise, L., Ottawa	16 66

Compagnie du chemin de fer Alberta.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 17 juin 1896.

MONSIEUR,—Dans votre état de situation des revenus secondaires pour le mois de mai, la Compagnie du chemin de fer Alberta paraît pour $2,520 d'arrérages. Cette somme consiste en 3 années d'intérêt à 6 pour 100 sur $14,000, chiffre auquel la compagnie a acheté le télégraphe entre Dunmore et Macleod.

Je dois vous demander ce que vous avez fait ou ce que vous vous proposez de faire au sujet de cette créance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

ADMINISTRATION DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 14 juillet 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 17 courant relative aux arrérages dus par la Compagnie du chemin de fer Alberta sur l'achat du télégraphe entre Dunmore et Fort-Macleod par la voie de Lethbridge, je suis chargé de vous informer que des renseignements ont été pris à ce sujet et que des certificats de dépôt à la banque de Montréal ont été reçus aujourd'hui par l'entremise du ministère des travaux publics pour la somme de $3,750.44, comme il suit: 1° $3,666.66 pour le premier versement sur le prix d'achat ($11,000) et 2° $83.78, l'intérêt sur le premier versement depuis le 1er janvier jusqu'au 19 mai dernier, 139 jours.

Je vous mets sous ce pli copie d'un arrêté du conseil du 18 janvier 1896 d'après lequel doit se faire le règlement de la créance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM HIMSWORTH, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 18 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 14 courant en réponse à la mienne du 17 du mois dernier, dans laquelle vous dites que vous avez reçu un certificat de dépôt pour $3,750.44 en paiement du premier versement sur le prix d'achat du télégraphe entre Dunmore et Lethbridge et de l'intérêt sur ce versement depuis le 1er janvier jusqu'au 19 mai 1896.

Je dois vous faire remarquer que ma lettre du 17 du mois dernier a trait aux arrérages dus par la compagnie et qui s'élèvent à $2,520 pour trois années d'intérêt échues le 1er janvier sur le prix originaire d'achat de toute la ligne de Dunmore à Fort-Macleod. Votre lettre ne dit rien de ces arrérages, et je serais bien aise que vous m'écrivissiez à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

ADMINISTRATION DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 21 juillet 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'être chargé d'accuser réception de votre lettre du 18 courant, relative aux arrérages dus par la Compagnie de chemin de fer Alberta, s'élevant à $2,520 pour trois années d'intérêt échues le 1er janvier dernier, sur le prix originaire d'achat de toute la ligne de Dunmore à Fort-Macleod, et en réponse j'ai à vous informer que la dette a été réclamée à la compagnie et que si elle n'est pas acquittée la poursuite en sera confiée au ministère de la justice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM HIMSWORTH, *secrétaire.*

Manquants à la distillerie de Gooderham.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 1er mai 1896.

MONSIEUR,—Les instructions contenues dans votre lettre du 30 octobre 1894 au percepteur du revenu de l'intérieur à Toronto, l'autorisaient à passer écritures réduisant les manquants de 1891-92 et de 1892-93 en conformité de la circulaire G-412. Les man-

quants de 1889-90 (18,065 gallons) et de 1890-91 (12,667.14 gallons) datant d'avant l'introduction de la pratique de déterminer ces manquants par le poids, n'en ont pas été affectés, et à la date de votre lettre il n'avait encore été rien fait à leur sujet. Ma lettre du 7 novembre dernier à ce propos est restée sans réponse.

J'ai aujourd'hui à vous demander si les droits ont été payés sur ces manquants et, s'ils l'ont été, à quelle date a eu lieu le paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

ADMINISTRATION DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 8 mai 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 1er courant, j'ai l'honneur de dire qu'à l'exception d'une bagatelle à la distillerie de l'île Pelée, tous les manquants sont réglés.

Celui dont vous parlez spécialement a été compris dans le règlement fait par la cour de l'échiquier, le 15 février 1894. Effet a été donné à ce règlement le 18 février 1895 par le paiement d'un chèque de la compagnie pour la somme de $6,525.56.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. MIALL, *commissaire.*

Revenus secondaires—Loyer d'un bâtiment à Portland (Nouveau-Brunswick).

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 9 avril 1896.

MONSIEUR,—Je dois vous demander une explication de la dette de W. C. Dunham pour loyer d'une partie d'un bâtiment à Portland (Nouveau-Brunswick). L'état de situation des revenus secondaires pour le mois de mars indique un solde dû de $247.50. Ce solde se produit comme il suit :—

Débits.		*Recettes.*	
Janvier 1894.....	$ 65 00	Juin 1895.....	$ 65 00
Avril do	65 00	Octobre 1895.....	25 00
Juillet do	65 00	Novembre 1895.....	12 50
Octobre do	65 00	Février 1896.....	40 00
Janvier 1895.....	65 00		142 50
Avril do	65 00	Solde dû.....	247 50
	390 00		390 00

A qui a été loué ce bâtiment depuis juillet 1895? Qu'a-t-on fait pour obtenir de M. Dunham le solde qu'il doit?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

OTTAWA, 21 avril 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 courant, j'ai l'honneur de vous mettre sous ce pli copie de toute la correspondance échangée sur le sujet, savoir, les nos 63999, 65435, 67154, 67622, 69061, et les réponses.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM HIMSWORTH, *secrétaire.*

A l'auditeur général.

Jugement a été obtenu contre le locataire pour $335 ; sur ce montant $182.50 restaient encore à payer le 30 juin 1896.

Patentes de passeurs d'eau.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre état de situation des revenus secondaires pour le mois de mars dernier, j'ai à attirer votre attention sur les arrérages dus pour privilèges de passeurs d'eau.

Deux des concessionnaires sont arriérés de 3 ans, trois de 2 ans et quatre n'ont pas payé leurs redevances de la dernière saison.

Veuillez m'informer de ce que vous avez fait ou avez intention de faire à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

ADMINISTRATION DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 6 juillet 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 avril au sujet de ce qu'entend faire cette administration pour la rentrée des arrérages dus par les concessionnaires de privilèges de passeurs d'eau, j'ai l'honneur de vous informer qu'un certain nombre d'entre eux ont réglé leurs arrérages, et que l'administration prend en ce moment des mesures pour faire payer les autres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM HIMSWORTH, *secrétaire.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 22 mai 1896.

MONSIEUR,—Dans l'état relatif aux privilèges de passeurs d'eau à la page 13 de votre rapport pour 1894-95, se trouve un privilège de service aboutissant à la rue Ouellette, à Détroit, pour lequel la redevance est de $1. Veuillez expliquer pourquoi cette redevance est ainsi à un chiffre nominal. S'agit-il du passage d'eau entre Windsor et Détroit? Si non, pourquoi n'existe-t-il pas de privilège entre ces deux endroits?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

ADMINISTRATION DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 2 juin 1896.

MONSIEUR,—Je vous mets sous ce pli une copie de l'arrêté du conseil relatif au privilège de passeur d'eau accordé à la *Detroit and Windsor Ferry Co.*

Je ne saurais dire pourquoi on a fixé la redevance à un chiffre nominal, mais je présume que l'exécutif a cru en agissant ainsi servir les intérêts du public.

Les services de passage d'eau à la frontière ne relèvent pas absolument du gouvernement canadien.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. MIALL, *commissaire.*

Inspection des poids et mesures et du gaz.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 4 juin 1896.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 15 mai 1895, demandant qu'on me fournisse un état mensuel du compte tenu dans l'administration des timbres en usage dans l'inspection des poids et mesures et celle du gaz, et suggérant aussi que les inspecteurs basent leurs bordereaux sur les timbres.

Votre réponse du 26 juillet me donnait à entendre que pareils états ne pouvaient être fournis parce qu'on ne contrôlait pas tous les mois les timbres en magasins à l'administration et en portefeuille chez les inspecteurs.

Le fait que les timbres ne sont pas contrôlés mensuellement à l'administration ou chez l'inspecteur, n'est pas une raison pour qu'on ne puisse fournir les états mensuels requis.

J'ai encore demandé qu'on s'occupât de ce sujet, dans ma lettre du 13 août dernier, mais je n'ai pas eu de réponse à cette dernière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Inspection de l'éclairage électrique.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 30 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai à vous demander un exemplaire des règlements du service de l'inspection de l'éclairage électrique et du tarif des droits d'inspection, avec les modifications qui y ont été apportées.

Le droit annuel paraît être payé directement à l'administration, et les droits d'inspection venir en compte par l'entremise des percepteurs du revenu de l'intérieur.

Les souches des acquits pour les paiements faits à l'administration devraient être fournies. Quel moyen avez-vous de déterminer si toutes les compagnies ont payé le droit annuel ? A qui appartient-il de s'occuper de cela ?

Chaque inspecteur devrait fournir un bordereau mensuel indiquant la date de chaque inspection, le nom de la personne pour laquelle l'inspection a été faite, la capacité du compteur inspecté, et le chiffre du droit. L'inspecteur devrait attester ce bordereau

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Pièces insuffisantes.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 1er mai 1896.

MONSIEUR,—Je n'ai pas eu de réponse à mes lettres du 3 août 1893, du 19 février 1894 et du 5 juillet 1895, au sujet de l'insuffisance des pièces fournies pour les remboursements de spiritueux et de malt.

L'article 238 de la loi du revenu de l'intérieur qui autorise un drawback pour les spiritueux employés dans la fabrication des fulminates exportés, porte que preuve doit fournie du paiement des droits sur les spiritueux, que les spiritueux ont été fabriqués pour la fin mentionnée, et que le fulminate a subséquemment été exporté. La seule pièce fournie est l'acquit pour le montant remboursé.

Je dois encore attirer votre attention sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Arrérages des droits d'inspection de bois.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 21 octobre 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 14 courant, contenant des états de situation des arrérages dus à votre administration, selon lesquels la somme due pour inspection de bois s'élève à $38,090.53. Au mois d'octobre 1893, vous avez fait une classification des sommes alors dues, et d'après cette classification $13,672.52 pouvaient être considérés comme recouvrables. Sur cette somme il n'a encore été payé que $1,627.49. Je dois vous demander si le solde est encore regardé comme recouvrable, et s'il a été pris quelque mesure à ce sujet.

Le 12 décembres 1894, j'ai attiré votre attention sur les arrérages qui s'étaient accumulés dans le cours des quatre dernières années, savoir : $1,526.62 à Québec et $1,837.70 à Montréal.

Le surintendant à Québec a déclaré dans sa lettre du 26 décembre 1894, qu'il espérait recouvrer au moins $1,000 du montant de $1,526.62 dû à Québec, mais il n'a encore été payé que $785.64. De nouveaux arrérages, s'élevant à $121.35, se sont produits en 1894 et sont encore impayés.

Sur les $1,837.70 dus à Montréal il n'a encore été rien payé depuis, et une nouvelle somme de $294.19 s'est arriérée en 1894.

Je serai bien aise qu'on m'explique les retards mis à recouvrer les arrérages des dernières années, et ce que l'on a fait pour arriver à ce recouvrement.

Je vous renvoie l'état en question, vu qu'il n'est pas arrangé alphabétiquement selon que vous le dites dans votre lettre.

Les droits perçus en 1895-96 se sont élevés à $11,405.02. Je dois vous demander un état détaillé de ces perceptions, car les bordereaux mensuels ne s'accordent pas avec ce chiffre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

ADMINISTRATION DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 janvier 1896.

MONSIEUR,—En réponse à vos lettres relatives aux arrérages de droits d'inspection de bois, je ne puis que vous dire que tout est entre les mains du ministère de la justice, et j'apprends que l'honorable solliciteur général pousse la chose vigoureusement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. MIALL, *commissaire.*

Lettres restées sans réponse.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 15 janvier 1897.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur les lettres suivantes auxquelles je n'ai pas eu de réponse.

30 avril 1896—Inspection de l'éclairage électrique.

1er mai 1896—Pièces insuffisantes.

4 juin 1896—Inspection des poids et mesures et du gaz.

Je vais publier ces lettres dans mon rapport et j'aimerais y joindre vos réponses. Pour cela il faudrait que je les eusse avant la fin de la semaine prochaine.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

ADMINISTRATION DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 26 janvier 1897.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 15 courant, dans laquelle vous attirez mon attention sur certaines lettres restées sans réponses.

La première a trait à l'inspection de l'éclairage électrique. Dans votre lettre du 30 avril 1896 vous demandez : "Quel moyen avez-vous de déterminer si toutes les compagnies ont payé le droit annuel?" En réponse, je dois dire que le Dominion est séparé en divisions du revenu de l'intérieur présidées par des percepteurs. C'est afin de pouvoir atteindre tout le pays qu'on a rendu les percepteurs responsables des droits annuels d'inscription. En dehors de leur intelligence reconnue et de leur habitude longue et éprouvée d'obéissance aux instructions officielles, l'administration n'a pas de preuve que certaine compagnie ne s'est pas fait inscrire. L'administration de la loi est à l'essai, de

nouvelles compagnies prennent naissance tous les mois ou à peu près, et on se sert de l'organisation de la division de l'accise en attendant que la division technique soit plus complètement établie.

Vous demandez qu'on vous fournisse les souches des acquits pour les paiements à l'administration. Cela n'est pas facile à faire. Les percepteurs les gardent pour l'audition que font les inspecteurs de l'administration. Ce que vous suggérez dans votre dernier paragraphe, savoir, que "chaque inspecteur devrait fournir un bordereau mensuel indiquant la date de chaque inspection, le nom de la personne pour laquelle l'inspection a été faite, la capacité du compteur inspecté et le chiffre du droit", est tout à fait impraticable, avec le peu de moyens à notre disposition. Tout bulletin d'inspection porte un timbre pour lequel l'inspecteur est tenu de payer—pour des fins de finances et de statistique, l'administration reçoit un double de ces bulletins, et on peut les examiner en tout temps. Exiger une troisième expédition de ces bulletins pour le bureau de l'auditeur général, ne ferait qu'augmenter les écritures de personnes dont les principales fonctions et aptitudes sont d'une nature technique, et n'ajouterait à mon sens aucune sauvegarde pour la perception du revenu.

Je constate que votre lettre du 1er mai a été passée au comptable en chef avec la note suivante au dos: "7-5-96. M. Campeau,—Si je ne me trompe, nous avons la déclaration solennelle des officiers en charge relativement à la quantité d'alcool employée dans la production du fulminate, et la quantité de fulminate produite avec cet alcool, ainsi qu'une déclaration que toute la quantité ainsi produite a été exportée; cette dernière déclaration est attestée par l'agent douanier qui a été témoin de l'exportation. Je présume que l'auditeur général peut avoir ces documents.—(Signé) E. MIALL." A cela, le comptable fit la réponse suivante: "En outre des pièces fournies par nos propres agents, nous avons le récépissé de l'agent douanier des Etats-Unis; mais à moins que l'administration se procure ces pièces en doubles expéditions je ne serais pas d'avis qu'on s'en désaisîtsur tout pour le bureau de l'auditeur général, où nos pièces sont gardées plus d'un an avant qu'on nous les renvoie.—(Signé) F.-R.-E. CAMPEAU, comptable, 16 mai 1896."

Je l'ai ensuite mise de côté avec l'intention de soumettre toute la question à l'honorable conseil de la Trésorerie, aussitôt que l'administration y sera directement représentée.

Les auditions par experts se font généralement là où les livres sont tenus et où l'on peut avoir accès aux pièces détaillées. Chaque lettre qui me vient de votre bureau me convainc davantage que la pratique ordinaire est la bonne, et que si l'audition des comptes du revenu de l'intérieur doit continuer à être confiée à votre bureau, quelque officier payé par votre bureau devrait être envoyé pour contrôler jour par jour, ou de semaine en semaine, les comptes de l'administration. Il pourrait alors avoir accès aux documents originaux. On ne doit pas oublier que les officiers de cette administration sont responsables au gouvernement et au parlement, et que la pratique de se dessaisir de pièces originales, en l'absence desquelles leurs actes pourraient être mal interprétés, est une pratique condamnable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. MIALL, *commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 2 février 1897.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 26 du mois dernier en réponse à la mienne du 15. Votre lettre est basée sur l'idée que chaque fois qu'il ne convient pas à votre administration de fournir les pièces que ce bureau croit nécessaires pour l'audition de vos comptes, vous êtes tout à fait libre de les fournir ou non, et, ce qui me paraît encore moins excusable, me refuser une réponse à mes demandes pendant autant de mois que vous jugez à propos—cette fois vous avez été huit mois sans me répondre. Pourquoi ne pas aller plus loin et ne pas réclamer le droit de nommer l'auditeur? Comment pensez-vous qu'il soit possible à ce bureau de préparer pour le 15 janvier, pour le parlement, un

rapport sur les recettes et les dépenses de l'exercice terminé le 30 juin, quand l'impression du rapport prend quatre mois, si l'administration dont les comptes sont examinés s'arroge le droit de laisser sans réponse jusqu'après la date où le rapport doit être prêt, les demandes de renseignements qui lui sont faites au sujet des comptes ?

Vous aviez, dites-vous, l'intention de soumettre la question au conseil de la Trésorerie aussitôt que votre administration serait représentée au conseil, mais vous n'avez pas mis à effet votre intention. Votre ministre est membre du conseil depuis plus de sept mois.

Il me paraît juste de prétendre que la méthode de l'audition, les pièces à fournir et l'endroit où l'examen doit se faire, sont des matières qui, si elles ne sont pas réglées par une plus haute autorité, ressortissent à l'auditeur, à l'homme chargé d'examiner et de scruter, plutôt qu'à celui dont les actes sont à examiner et à scruter. Les articles 50 et 51 de la loi de l'audition ne sont-ils pas suffisamment explicites sur ces points ?

M. Campeau sait bien qu'il n'y avait pas de difficulté à faire avec votre administration un arrangement donnant facile accès aux pièces, dans les cas où vous auriez craint pareil inconvénient en vous désaisissant de ces pièces.

Je vais envoyer la présente correspondance au conseil de la Trésorerie, afin que le gouvernment soit informé du rapport que j'ai à faire au parlement sur l'aide que reçoit ce bureau dans les efforts qu'il fait pour examiner les comptes de votre administration.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

ADMINISTRATION DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 4 février 1897.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 courant en réponse à le mienne de 26 courant.

Je reconnais tout à fait la sagesse de votre détermination de soumettre la question à l'honorable conseil de la Trésorerie, mais je dois vous dire de corriger, avant de le faire, une erreur commise dans la citation que vous donnez de ma lettre. Vous me faites dire que j'avais l'intention de soumettre la question au conseil de la Trésorerie aussitôt que l'administration y serait représentée. Si vous vous reportez à l'original vous verrez que j'ai dit " y sera directement représentée ".

Je n'ignore pas du tout que l'honorable ministre du commerce fait partie du conseil, mais la plupart des questions qui sont soumises à ce conseil sont des questions de détail qui ne sauraient être familières qu'à quelqu'un en contact quotidien et constant avec l'administration. L'honorable ministre du commerce a l'esprit occupé de choses plus importantes que les menus détails des administrations du revenu de l'intérieur et des douanes, bien que la direction politique de ces administrations lui ressortisse. Toutes ces menues questions demandent du temps et de l'attention, et une longue expérience m'a appris que ces choses ont nécessairement leurs limites.

Depuis les quelques dernières années toute la tendance des choses a été vers la désintégration des administrations individuelles au moyen de règlements généraux conçus dans l'ignorance des besoins spécifiques de ces administrations, et je suis d'avis que si toute la question était soumise à une revision, plusieurs règlements seraient annulés et remplacés par d'autres ayant pour objet de répondre aux besoins particuliers de chaque administration.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. E. MIALL, *commissaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 8 février 1897.

MONSIEUR,—Je vous envoie sous ce pli copie de la correspondance échangée avec le commissaire du revenu de l'intérieur, au sujet de certains bordereaux et pièces que je lui ai demandé de me fournir.

Comme l'indique la lettre de M. Miall, les bordereaux et pièces requis n'ont pas été fournis. Nécessairement l'audition des comptes en question est incomplète.

La lettre du commissaire ne dit rien de ma lettre au sujet des recettes de l'inspection des poids et mesures. Les états que je demandais étaient un compte des timbres en magasin à l'administration et un compte fourni par chaque inspecteur des timbres en sa possession. Pareils comptes me sont fournis par l'administration des postes et me permettent de faire une audition satisfaisante.

L'objection qu'on fait au service des bordereaux et pièces voulues relativement à l'éclairage électrique, est que cela nécessiterait plus d'ouvrage. Comme le bordereau demandé n'est qu'une copie du livre de caisse de l'inspecteur, et que les pièces ne sont que les souches des acquits donnés, le surcroît de travail que cela donnerait à l'inspecteur ne serait pas très onéreux.

L'objection qu'on a à fournir les pièces voulues au sujet des drawbacks sur le fulminate à l'état brut, a déjà été soulevée à l'occasion des pièces relatives aux dépenses. Depuis quelques années déjà ces pièces sont fournies, et la chose ne paraît pas avoir entraîné de grandes difficultés, car il est rare qu'on ait demandé le renvoi d'une pièce entre nos mains. L'administration de la douane, où les remboursements et les drawbacks sont cinq fois plus nombreux que ceux de l'administration du revenu de l'intérieur, fournit tous les papiers et pièces relatifs à chaque paiement.

Comme le présent système adopté pour la conduite des travaux de ce bureau découle de la loi qui établit l'audition, et fonctionne d'une façon satisfaisante depuis plus de dix-huit ans, il ne paraît pas y avoir lieu de discuter les sérieuses objections que présenterait l'adoption de l'idée du commissaire dont l'effet serait de changer tout ce système.

J'espère que cette correspondance fait suffisamment voir combien il est nécessaire que le conseil s'occupe de la chose assitôt qu'il lui sera possible.

Je suis, monusieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Primes sur l'acier en billettes.

Continuation de la correspondence interrompue à la page T-83.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 8 février 1897.

MONSIEUR,—Je vous mets sous ce pli des documents se rattachant à une prétention de la part de la *Nova Scotia Steel Company*, demandant une prime sur des billes d'acier, et ces documents jetteront de la lumière sur la nature d'un des facteurs de cette prétention qui offre certains doutes,—la manière dont se trouve affectée la prétention par l'emploi de fer en gueuse de provenance étrangère dans la fabrication.

Le fer en gueuse canadien fabriqué au Canada avec du minerai canadien doit entrer dans une proportion d'au moins 50°/₀ dans la fabrication de l'acier. Il peut apparemment y entrer du fer en gueuse de provenance étrangère comme partie des autres ingrédients ; mais ce produit ayant été importé sous forme de fer en gueuse et non en minerai, la prime doit-elle être payée sur tout le poids des billettes produites, ou doit-il y avoir déduction proportionnée au poids de l'ingrédient tout comme si cet ingrédient eût été en minerai ? Que doit-il en être ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. Z. A. LASH, C.R., Toronto. J. L. McDOUGALL, *A.G*,

TORONTO, 11 février 1897.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 courant me demandant mon opinion, j'ai à vous dire :—

1° D'après la 57-58 Victoria, chapitre 9, l'exécutif peut autoriser le paiement d'une prime de " deux dollars la tonne sur toutes billettes d'acier fabriquées en Canada avec du fer en gueuse (fabriqué en Canada avec du minerai canadien) et tous autres

ingrédients qui sont nécessaires et ordinairement employés dans la fabrication de ces billettes d'acier, la proportion de ces ingrédients devant être déterminée par ordre du gouverneur en conseil ; pourvu qu'en calculant ces primes aucun paiement ne soit fait au sujet de minerais étrangers employés dans la fabrication des produits ci-dessus mentionnés."

2° Un arrêté ministériel approuvé le 22 juin 1895 pourvoit au paiement d'une prime de deux dollars par tonne sur l'acier en billettes, dans les termes employés dans le statut ci-dessus cité. La proportion des autres ingrédients à employer dans la fabrication y est ainsi exprimée—" au plus cinquante pour cent du poids total, et ils pourront consister en ferro-manganèse, en fonte blanche, en ferro-silicon, de ferrailles et débris d'acier et en autres ingrédients qui sont nécessaires et généralement employés dans la fabrication des billettes d'acier, dans les proportions ordinaires."

3° La *Nova Scotia Steel Company* (à responsabilité limitée) a fabriqué de l'acier en billettes, et d'après les documents qui m'ont été envoyés je conclus que dans pareille fabrication il est nécessaire et usuel d'employer une certaine quantité de fer en gueuse de provenance étrangère, et que c'est ce qui a été fait. On me demande si (d'après la clause du statut qui porte qu'on calculera la prime de façon à n'en pas payer sur les minerais étrangers employés dans les produits) on doit faire sur le poids total de l'acier en billettes une déduction représentant le fer en gueuse de provenance étrangère qui a été employé dans la fabrication, ou si l'on doit baser la prime sur le poids total des billettes fabriquées. Je vois dans les papiers que plus de 50 pour 100 du poids total produit proviennent de l'emploi de fer en gueuse de fabrication canadienne et provenant du minerai canadien.

4° Je suis d'avis que, d'après le statut et l'arrêté de l'exécutif, la prime est à payer sur le poids total de l'acier en billettes, à moins qu'on ait employé des minerais étrangers dans sa fabrication. Si on a employé des minerais étrangers il faut faire une réduction équivalente. En d'autres termes, le poids des ingrédients (autres que les minerais étrangers) qui sont nécessaires et usuels dans la fabrication de l'acier en billettes doit être compté.

5° Je suis d'avis que le fer en gueuse de provenance étrangère ne saurait être considéré comme minerai étranger aux termes du statut ou de l'arrêté ministériel. Il n'y a rien dans le contexte qui étende la signification du mot *minerai* au delà de son sens ordinaire et je crois que ce sens ne s'étend pas au fer en gueuse. S'il était nécessaire [illegible]ne déduction pour le fer en gueuse de provenance étrangère pour la raison [illegible]é fabriqué avec du minerai étranger, il serait également nécessaire de fàire aussi [illegible] déduction pour les débris de fer et d'acier ou autres ingrédients similaires employés dans la fabrication et qui sont le produit de minerais étrangers. Ainsi, puisqu'une proportion de plus de 50 pour 100 du poids total de l'acier résulte de l'emploi de fer en gueuse fabriqué au Canada avec du minerai canadien, et comme l'emploi des autres ingrédients est autorisé par l'arrêté ministériel, et qu'on n'a pas employé de minerai étranger, je suis d'opinion que dans le calcul de la prime sur l'acier en billettes fabriqué par la *Nova Scotia Steel Company* on doit compter le poids total de cet acier.

Je vous mets sous ce pli les papiers que vous m'avez envoyés et j'ai l'honneur d'être,

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. Z. A. LASH.

INDEX.

	PAGE.
Académie des Arts, subvention	D— 28
Accise—Crédits	A— 48
Arrérages	T—121
Dépenses	T— 84
Remises	T—113
Revenu	T—113
Saisies	T—115
Acte du cens électoral	J— 53
Acte du cens électoral, Manitoba	B— 6
Acte de Tempérance du Canada	S— 5
Administration de la justice—	
Crédits	A— 18
Dépenses	I— 2
Revenu	I— 52
Affaires en litige—Ministère de la justice.	I— 14
do do del'intérieur	H— 45
do do des pêcher'es	K—110
Affaires indiennes, département des—	
Correspondance *re* dépenses	G—121 et 149
do *re* revenu	G—142
Crédits	A—10-15-40
Dépenses	G— 2
Gouvernement civil—Appointements	G— 3
do Dép. imprévues	G— 5
Agences commerciales	T— 3
Agence de Paris	H—11 et 43
Agences, loyer, etc.: Marine	K— 36
Agent, etc., C.-B.: Travaux publics	Q—191
Agents financiers, Londres, Angleterre	D— 11
Agriculture, Ministère de l'—	
Appointements à Ottawa	B— 3
Arrérages dus	B— 52
Correspondance *re* dépenses	B— 33
do *re* revenu	B— 53
Crédits	A—12-16-24
Dépenses	B— 2
Gouvernement civil—Appointements	B— 3
do Dép. imprévues	B— 5
Revenu	B— 48
Aide à des sociétés agricoles, T.N.-O	B— 9
do do do do	H— 39
Aide à des districts, T.N.-O	H— 28
Aide à des Canadiens sans ressources	H— 44
Alaska, exploration de la frontière de l'	H— 44
Alcool méthylique—Dépenses	T— 99
do Revenu	T—120
Aliénés, district de Kéwatin	H— 43
do Territoires du Nord-Ouest	H— 15
Allocation de retr., travaux public.s	Q— 7
Amendes et confiscations	A— 58
do do T.N.-O	H— 85
Annonces, impressions et lithographie	lix
Appointements à Ottawa—Sommaire	lxv
do —Règlements	xviii
Appointements, mandats—Postes	N— 67
Arbitrage provincial	I— 14
Arbitrages et sentences arbitrales—	
Ch. de fer Canadien du Pacifique	R— 30
Comptes des provinces	I— 14
Arbitres officiels	I— 7
Archives, soin des	B— 6
Arisaig, quai d'—Réparations	Q—102
Armes et munitions—Capital	L— 53
Arnprior, Edifices publics d'	Q— 42
Arrérages du revenu—	PAGE.
Affaires indiennes	G—147
Agriculture	B— 52
Canaux	R—351
Chemins de fer et canaux	R—348
Commission géologique	E— 8
Douanes	T— 52
Finances	D— 44
Impressions et papeterie	O— 40
Intérieur	H— 89
Justice	I— 56
Marine et pêcheries	K—173
Milice	L— 65
Police à cheval du N.-O	M— 32
Postes	N— 70
Revenu de l'intérieur	T—121
Terres de l'artillerie	H— 90
Travaux publics	Q—215
Artillerie—Associations d'	L— 34
do Batteries A et B	L—5-28-29
Arts, Agriculture et Statistique—	
Crédits	A— 24
Dépenses	B— 2
Association fédérale d'artillerie	L— 34
do de tir	L— 34
Associations provinciales de carabiniers	L— 34
Assurance des propriétés de l'Etat..Régl.	xxvi
Avis judiciaires—Auditeur général	C— 3
Baie-des-Vaches, brise-lames de la	Q—103
Baie Saint-Paul, quai	Q—117
Balancer les comptes des caisses d'épa	N— 7
Banff, sources thermales de, dépenses	
do revenu	
Banques, dépôts et retraits	
Bassins de radoub—Dépenses	Q—177
do Revenu	Q—212
Bassin de radoub de Lévis—Entretien	Q—177
do Revenu	Q—213
Bâtiments militaires de Winnipeg	Q — 94
Batteries d'artillerie	L—5-28-29
Battleford, école industrielle de	G— 46
do résidence de l'agent des sauv.	Q— 54
Bayfield, brise-lames et quai	Q—102
Bibliothèque du parlement—App. à Ott'a	J—12
do Crédits	A— 23
do Dépenses	J— 21
Bibliothèque, Londres, Angleterre	S— 5
Billets fédéraux	D— 11
Bills privés, honoraires et frais sur—	
Chambre des Communes	J— 60
Sénat	J— 61
Bonis aux immigrants	H— 12
Boularderie, N.-E.—Passage Ross	Q—103
Brandon, ferme expér. de—Bâtim., etc.	Q— 56
do do Entretien	B— 16
do do Revenu	B— 50
do asile des aliénés de	H— 16
do école industr. de—Entretien	G— 46
do do Bâtiments	Q— 49
Brise-glace de Laprairie	Q—119
Brise-lames de Rustico-Nord, I.P.-E	Q—107
Brochures et livres—Règlements	xiii

	PAGE.
Brockville, bureau de poste	Q— 42
Bureau de l'auditeur—	
Appointements à Ottawa	C— 2
Crédits	A—10-15-17
Dép. imp.—Gouvernement civil	C— 3
Dépenses	C— 2
Bureaux d'enregistrement, T.N.-O.	H— 16
Bureau du Conseil privé—	
Appointements à Ottawa	P— 2
Crédits	A—8-15-45
Dépenses	P— 2
Dépenses imprévues	P— 3
Gouvernement civil—Appointements	P— 2
Bureau du secrétaire du gouverneur général—	
Crédits	A—8-15
Gouvernement civil—Appointements	F— 2
do Crédits	F— 3
Bureau international des douanes	T— 3
Bur. de l'immig., Londres, Angl.	D—6 et H— 11
Bureau de poste de Lunenburg, etc	Q— 26
Bureau de poste du Portage-la-Prairie	Q— 49
Burlington, chenal de—Pers. et répar	Q—175
Caisses d'épargnes rurales	D— 11
Caisses des matelots malades	K—143
Calcul de l'intérêt des caisses d'épargnes	N— 7
Calgary, école industrielle de	G— 48
Canadiens sans ressources	H— 44
Can. de Beauharnois, rev. (Valleyfield)	R—343 et 344
do do person. et réparat.	R— 78
Canal de Chambly—Dépenses	R— 35
do Jug., cour de l'éhiq.	R— 36
do Personnel et répar.	R— 83
do Revenu	R—343
Canal de Cornwall—Capital	R— 7
do Jug., cour de l'éch.	R— 8
do Person. et réparat.	R— 85
do Revenu	R— 36
do Revenu	R—343 et 345
Canal Grenville—Capital	R— 9
do Revenu	R—343
Canal Lachine—Capital	R— 9
do Perception des péages	R—116
do Revenu	R— 36
do Péages	R—343 et 345
do Personnel et réparations	R— 88
do Bur. de l'ingén., Mont.	R— 92
do Réparat. aux dragueurs.	R—114
Canal Murray—Revenu	R—343
do Personnel et réparations.	R— 93
Canal St-Pierre—Capital	R— 22
do Péages	R—343
do Perception des péages.	R—118
do Personnel et réparat.	R—103
do Revenu	R— 39
Canal du Saut Ste-Marie—Capital	R— 14
do Personnel et réparations	R— 98
Canal de Ste-Anne—Revenu	R—343
do do Personnel et répar.	R—101
Canal Rideau—Perception des péages	R—117
do Dépenses	R—37-39
do Revenu	R—343
do Personnel et réparations.	R— 94
Canal Soulanges—Capital	R— 18
Canal de la Tay, prolongement	R— 67
Canal de la Trent—Capital	R— 22
do Personnel et réparations	R—103
do Perception des péages	R—117
do Revenu	R— 43
do do	R—343
Canal Welland—Capital	R— 29
do Personnel et réparations	R—104
do Perception des péages.	R—116
Canal Welland—Revenu	R— 43
do do	R—343
Canal de Williamsburg—Capital	R— 29
do Personn. et rép.	R—112
do Revenu	R— 44
do do	R—343
Canaux—Dépenses	R— 2
do Revenu	R—342
do Remises de péages	R—347
do Perception des péages	R—116
Canaux de Carillon et Grenville—	
Revenu	R—343
Personnel et réparations	R— 81
Canaux du St-Laurent—Capital	R— 21
do Percept. des péages	R—116
do Personnel et répar.	R— 3
Cartoucherie, Québec	L— 39
Cause des écoles du Manitoba	I— 14
Certificats de médecins—Règlements	xxi
Certificats sur pièces justif.—Règlements	xi
Chambre des Communes—	
Crédits	A— 23
Dépenses	J— 16
Indemnité et frais de route	J— 4
Revenu	J— 60
Appointements à Ottawa	J— 8
Appartements de l'Orateur	J— 18
Charlottetown, quarantaine de	B— 30
Chartes, honoraires pour	S— 6
Chatham, N.-B., quarantaine de	B— 29
Chauffage des édifices fédéraux	Q—101
do do d'Ottawa	Q— 74
Chemin de fer Canadien du Pacifique—	
Capital	R— 2
Ch. de fer Can. du Pacifiq.—Arbitrage	R— 31
do Capital	R— 30
do jug. cour de l'éch.	R— 30
Chemin de fer Intercolonial—	
Ateliers	R—193 à 196
Crédits	A—28-49
Capital	R— 2
Division de la mécanique	R—200
Embranchement de Dartmouth	R— 31
Explorations	R—258
Frais d'exploitation et magasins	R—119
Gares	R—155
Mécaniciens	R—201 à 212
Moncton, ateliers des wagons	R—188
do do locomotives	R—184
do employés	R—153
do magasins	R—199
Préposés aux convois	R—214 à 219
Travaux à Halifax	R—258
Revenu	R—332
Voie	R—221 à 251
Wagons-lits	R—200
do Revenu	R—339
Ch. de fer et canaux—Ministère des—	
Appointements à Ottawa	R— 4
Arrérages de loyers de chutes d'eau	R—351
Correspondance re dépenses	R—276
do revenu	R—353
Crédits	A—13-16-28-49
Dépenses	R— 2
Gouvernement civil—Appointements	R— 4
do Dép. imprévues.	R— 6
Revenu	R—332
Subsides	R—275
Chemin de fer de l'île du Pr.-Edouard—	
Bureaux de Charlottetown	R—266
Cantonniers	R—271
Département des wagons	R—268
do des machines	R—267
do de la voie	R—272
Gares	R—269
Frais d'exploitation et matériel	R—261

	PAGE.
Chemin de fer de l'île du P.-Edouard-*Fin.* Revenu	R—340
Chemin de fer de New-Glasgow et Oxford— Jugement de la cour de l'échiquier	R— 35
Chemins et ponts	Q— 4
Chenal du lac Saint-Louis—Capital	R— 13
Chèques en double—Règlements	vii
Chèques de lettres de crédit	ix
Chèques en circulation	D— 43
Chicago, exposition de	B— 9
Chicoutimi, quai de	Q—117
Classification des vieilles archives	P— 2
Collège militaire royal—Entretien	L— 36
do Revenu	L— 64
Collingwood, brise-lames de	Q—126
Commerce, Ministère du—	
Agences commerciales	T— 3
Appointements à Ottawa	T— 2
Bureau international des douanes	T— 3
Crédits	A—14, 16, 36, 53
Dépenses	T— 2
Dépenses imprévues—Gouv. civil	T— 3
Divers—Dépenses imprévues	T— 4
Immigration chinoise—Dépenses	T— 3
do Revenu	T— 5
Revenu	T— 5
Subventions postales et aux paquebots	T— 4
Commis temporaires—Règlements	xx
do Ch. de fer et can.	R— 48
Commission, eaux navigables	R— 48
Commission géologique—	
Appointements à Ottawa	E— 2
Arrérages dus	E— 8
Crédits	A—13-39
Dépenses	E— 2
Revenu	E— 8
Commission du commerce des liqueurs	D— 28
do du tarif d'honoraires	xxvii
do honoraires	S— 6
do Internat. des pêcheries	K—111
do payée aux offic. de douane	T— 99
do do sur estamp. de tabac	T— 99
do réserve des sauvages	G— 57
do système de pressuration de l'ouvrier	S— 5
Commission internationale des pêcheries	K—111
Commission de prohibition	D— 28
Commission royale sur le trafic des liq.	D— 28
Communes, *voir* Chambre des Communes.	J— 2
Commutation de l'armée et de la marine	T— 27
Compagnie du Haras National, Montréal	B— 9
Compensation à la police à cheval	M— 31
do pour terres de l'artillerie	D— 14
Comptable des dépenses imprévues—Correspondance	xxxi
Comptes d'arpenteurs	H— 49
Compte des annonces—Règlements	xiii
Comptes des crédits	Part A
do Balances—Réglem	ix
do Soldes do	viii
Compte du revenu	A—56 to 60
do de l'auditeur—Règlements	xxix
do du croiseur *Constanee*	T— 27, K— 88
Congés d'absence—Règlements	xx
Conseil des douanes	T— 26
Construction de phares	K— 63
do propriétés militaires	L— 14
Cour de l'amirauté, Québec	I— 8
do do Juges résidants	I— 9
Cour de l'échiquier—Compte de fournit.	I— 65
do Juge et greffier	I— 9
do Person. et dép. imp.	I— 8
do Timbres judiciaires	T—120
do Vente de rapports	I— 54
Cour suprême—Correspondance	I— 15
Cour suprême—Compte d'effets	I— 65
do Personnel et dép. imprév.	I— 7
do Revenu	I— 54
do Timbres judiciaires	T—120
do Traitement des juges	I— 9
Crédits dépassés	viii
Crédits non employés	A— 2
do dépassés	A— 2
Croiseur du gouvernem. *Constance*	T—27 et K—88
Croiseur *Constance*—Douanes	T— 27
do Marine	K— 88
Daim-Rouge—Ecole industrielle	G— 49
Dartmouth, Embranch. de—Ch. de fer Intercolonial	R— 31
Débats—Communes	J— 17
do Sénat	J— 14
Délimitation de la frontière	H— 44
Dép. impr.—Gouv. civil—Sommaire	lxvi
do do Règlements	xvi
do Ministères en général	D— 4
Dépenses, sommaire des	A— 2
do en vertu du chap. 181, S.R.C.	I— 7
Dette publique	D— 2
do payable en Angleterre	D— 13
Détroit de Northumberland—Levée hydrographique	R—274
Digby, Jetée de	Q—103
Distribution de bulletins	B— 13
do de documents parlementaires	O— 6
do de saisies de la douane	T— 45
do de l'accise	T—115
do de primes de pêche	K—110
do de grain de semence	B— 13
do d'arbres	B— 13
District de Montréal—Juges en tournée	I— 7
Divers—Affaires indiennes	G— 57
do Agriculture, ministère de l'	B— 33
do Bureau de l'auditeur	C— 3
do Canaux	R—3 et 114
do Chemins de fer et canaux	R— 3
do Commerce	T— 4
do Conseil privé	P— 2
do Crédits	A— 45
do Douanes	T— 27
do Finances, ministère des	D— 28
do Impressions	O— 4
do Impressions publiques et papeterie	O— 2
do Intérieur, ministère de l'	H— 2
do Justice, ministère de la	1—5 et 14
do Marine et pêcheries	K—111
do Milice, ministère de la	L— 34
do Pensions	D—14 et 17
do Police à cheval	M— 31
do Postes, ministère des	N— 2
do Revenu de l'intérieur	T—109
do Secrétariat d'Etat	S— 5
do Travaux publics	Q— 5
Douanes, Ministère des— Crédits	A—11-15-47
Arrérages dus	T— 52
Primes	T— 40
Dragage—Travaux publics	Q— 4
Dragueurs—Canal Lachine	R—114
do *Rideau* et remorq. *Shanly*	R—115
Du Lièvre—Personnel et réparations	Q—176
do Revenu	Q—214
Eau—Edifices fédéraux	Q—101
do do d'Ottawa	Q— 76
Eclairage des édifices fédéraux	Q—101
do Ottawa	Q— 75
Ecluse St-Ours—Perception des péages	R—117

	PAGE.
Ecluse de St-Ours—Personnel et réparat.	R—102
do Revenu	R—343
Ecole de cavalerie de Winnipeg	L—6,28,31
Ecole d'infanterie de Frédéricton	L—7-29-33
Ecole d'infanterie de London, Ont	L—6-28-32
Ecole de réforme à Alexandria	Q— 42
Ecoles industrielles	G— 2
Ecole industrielle d'Alberni	G— 55
do de la Baie-de-l'Alerte	G— 55
do de All Hallows	G— 55
Ecole industrielle d'Elkhorn	G— 48
Ecole industrielle de Metlakahtla	G— 56
Ecole de Nanaïmo	G— 56
Ecole industrielle de Kamloops	G— 55
Ecole industrielle de Kootenay	G— 55
Ecole industrielle de Régina	G— 50
Ecole industrielle du lac Williams	G— 56
Ecoles, T.N.-O.	H—20 et 24
Edifices fédéraux—Entretien	Q— 80
Edifice public de Lethbridge	Q— 51
Edifice public, Marysville, N.-B.	Q— 27
Edifices publics de Montréal	Q— 33
Edifices publics	Q— 2
Edmonton, bur. d'enregist. et des terres	Q— 51
Elections générales	J— 26
Elections	J— 26
do Territoires du N.-O.	H— 21
Embranchement du chemin de fer de Windsor—	
Revenu	R—342
Frais d'exploitation	R—260
Emprunts en circulation—Angleterre	D— 13
Emission et rachat de billets fédéraux	D— 11
Engrais	T—121
Enlèvement d'obstacles	K— 27
do de la neige, Ottawa, Rideau-Hall.	Q— 78
Enquête sur les naufrages	K— 27
Enregistrem. des naissances, etc., Québec	B— 9
do honoraires d', T.N.-O.	H— 85
do des navires	K— 27
Entrepôts frigorifiques	B— 27
Entrepôts de vérification—Honoraires	T— 41
Entretien des phares	K— 37
Equipage de navires—Conférence	K—111
Escompte à des vendeurs de timbres	N— 67
Esquimalt, défense d'	L— 41
do bassin de radoub—	
Entretien	Q—176
Revenu	Q—212
Estacade des Chenaux	Q—180
Estampilles de tabac—Coût des	T - 98
Etang du Nord, brise-lames	Q—118
Examen des capitaines et seconds—	
Dépenses	K— 25
Revenu	K—145
Examinateurs du service civil	S— 4
do des arpenteurs fédéraux	H— 59
Examin. du service civil	S— 4
do Honor. d'exam.	S— 8
do Prom.—Règlem.	xvii
Exercices annuels	L— 9
Explorations—Bancs d'huîtres	K—110
do Détr. de Northumberland	R—274
do Frontière d'Alaska	H— 44
do géologiques	E— 2
do Fonds cons. des sauv.	G— 43
do Réserve des sauv.	G— 57
do Terres fédérales	H— 49
Explorations et inspections—	
Chemins de fer et canaux	R— 45
Travaux publics	Q—164
Exposition des pêcheries, Ottawa	K—109
Exposition, T.N.-O.	B— 21
Exposition colombienne universelle	B— 9
Falsification des substances aliment.—	
Dépenses	T—108
Revenu	T—121
Ferme expérimentale d'Agassiz—	
Bâtiments	Q— 57
Entretien	B— 19
Revenu	B— 49
Fermes expérimentales—Bâtiments	Q— 56
do Entretien	B— 9
do Revenu	B— 49
Ferme expér. centr.—Bâtiments	Q— 57
do do Entretien	B— 10
do do Revenu	B— 51
Ferme expérimentale de Nappan—	
Entretien	B— 15
Réparations aux bâtiments	Q— 56
Revenu	B— 51
Ficelle à lier—Dépenses	I— 24
do Revenu	I— 52
Fonds consolidé—Revenu	A— 56
Fonds de dépôts des sauvages—Dépenses	G— 63
do Revenu	G—134
Appointements à Ottawa	G— 3
Appointements et voyages	G—109
Fonds d'amortissement—Crédits	A— 6
do Dépenses	D— 9
do Intérêt sur	D— 41
Fonds des marins malades	K—143
Formules—Vente de	K—145
Frais d'administration—Crédits	A— 7
do do Dépenses	D— 10
Frais judiciaires—Affaires indiennes	G— 8
do Ch. de fer et canaux	R— 47
do Intérieur	H—13 et 45
do Justice	I— 14
do Marine et pêcheries	K—110
do Milice et de la défense	L— 34
Frais de voyage—Réglements	xv
Funérailles de feu sir John Thompson—	
Vente de vieux matériaux	Q—214
Gages et effets des marins décédés	K—146
Galerie nationale des arts	Q—166
Garantie des entrepreneurs—Règlements	x
Gardes-pêche et gardiens	J— 38
Gardner's-Creek, N.-B., quai	Q—111
Georgeville, N.-E.—Agrandis. du quai	Q—104
Gazette du Canada—Dépenses	O— 4
do Revenu	O— 38
Glissoirs et estacades, arrérages dus	Q—215
do Percept. du revenu	Q— 5
do Réparations	Q—160
do Revenu	Q—211
Gouvernem. civil—Appointements	T— 6
do Dép. imprévues	T— 8
Gouvernement civil—Crédits	A— 8 à 17
do Dép. imprévues	lxvi
do Appointements	lxv
Gouvernement du Nord-Ouest—	
Aide aux districts	H— 28
Aliénés, entretien des	H— 15
Crédits	A— 44
Dépenses autorisées par la loi	H— 15
do par le ministère de l'intérieur	H— 15
do par le lieutenant-gouverneur	H— 17
do par la législature	H— 20
Ecoles	H—20 et 24
Registrateurs	H— 16
Gouvernement des Territoires du N.-O.—	
Crédits	A— 44
Dépenses (*voir* Gouvernement T.N.-O.)	H— 2
Gouvernement de Kéwatin	H— 43
Gouverneur général—Appointements	F— 2
do Combust. et éclair.	Q— 80
do Voyages	F— 3

	PAGE.
Grain de sem.—Distribution d'échantill.	B— 13
do Avances, T.N.-O.	H— 45
do Paiem nouv., m. de l'int.	H— 86
Grand-Etang—Jetée et pont	Q--105
Grande-Rivière—Quai	Q--118
Gratifications—Règlements	xxvi
do Affaires indiennes	G— 57
do Agriculture	B— 33
do Canal Rideau	R— 39
do do Welland	R—108
do Chemins de fer et canaux	R—274
do Douanes	T— 27
do Finances	D— 28
do Justice	I— 14
do Marine et pêcheries	K—111
do Milice	L— 42
do Postes	N— 46
do Revenu de l intérieur	T—109
Guy, major G.—Bal. de solde	L— 42
Habillement—Militaire—Dépenses	L— 27
do do Ventes	L— 61
Halifax, bassin de radoub	Q—106
do bâtiment des immigrants	Q— 26
do quarantaine	B— 29
do salle d'exercices	Q— 26
Haut-Canada—Pensions, 1812	D— 17
Haut-commissaire, Londres, Angl.	D—6 et H—11
do Crédit	A—14-16
Havres et rivières—Dépenses	Q— 3
Havres—Revenu	K—144
Havre de Magaree, N.-E	Q—106
Havre d'Owen-Sound	Q—127
Havre de Trenton	Q—129
Hôpital de Winnipeg	B— 31
Hôpitaux—Agriculture	B— 31
do Marine et pêcheries	K— 70
do Territoires du Nord-Ouest	H— 40
Hôpitaux de la marine—Entretien	K— 70
Honoraires de cabotage et de congés	T— 41
Honor. d'insp.-mes. de bois—Revenu	T—118
do Arrér. dus	T—122
Honoraires, entrepôts de vérification	T— 41
Ile de Sable—Ventes	K—071
Ile du Prince-Edouard—Service postal d'hiver	K—27-144
Iles Boisées—Brise-lames	Q—108
Ile Kuper do	G— 56
Immigration—Crédit	A— 25
do Bâtiments, réparat., etc	Q—101
do Bonis	H— 12
do Dépenses en Canada	H— 7
do do aux Etats-Unis	H— 11
do do en Europe	H— 10
do Dépenses en général	H— 11
do Impres., annonces, etc	H— 13
Immigration chinoise—Dépenses	T— 3
do do Revenu	T— 5
Impression de billets du Canada	D— 12
Impressions du parlement	J— 22
Impression, reliure et distrib. des lois	J— 22
Impr. de la reine, compte d'avances	O— 20
Impressions et papeterie, Département—	
Arrérages dus	O— 40
Crédits	A—9-15-45
Appointements à Ottawa	O— 2
Bureau de la papet., compte d'approv	O— 7
Correspondance *re* dépenses	O— 27
do *re* revenu	O— 41
Distribution de documents parlement	O— 6
Gouvernement civil—Appointements	O— 2
do Dép. imprévues	O— 3
Impressions diverses	O— 4
Impr. de la reine, compte d'avance	O— 20
Jugement de la cour de l'échiquier, McLean, Roger et Cie	O— 2
Matériel pour l'imprimerie du gouv	O— 6
Profit sur papeterie	O— 40
Revenu	O— 38
Ventes de publications	O— 39
Ventes de vieux papier	O— 40
Indemnité—Chambre des Communes	J— 4
do Conseil du Nord-Ouest	H— 20
do Sénat	J— 2
Indian-Head, ferme expérimentale—	
Entretien	B— 18
Réparations aux bâtiments	Q— 57
Revenu	B— 50
Infirmations du Conseil de la Trésorerie	xxxiii
Industrie laitière	B— 21
do compte du capital	B— 27
Inscriptions	H— 71
Inspection des bancs d'huîtres, etc	K—110
Inspect.-mesur. de bois—Dépenses	T—105
Appointements à Ottawa	T— 6
Correspondance *re* revenu	T— 53
Drawbacks	T— 39
Dépenses	T— 6
Remises	T— 30
Revenu	T— 28
Inspection des bestiaux—Agriculture	B— 49
do Marine	B—146
Inspection des bat. à vapeur—Dépenses	K— 74
do do do Revenu	K—136
Inspection de homesteads	H— 54
Inspection du gaz—Crédits	A— 48
do Dépenses	T—103
do Revenu	T—118
Inspection de la lumière élect.—Dépenses	T—106
do Revenu	T—118
Inspection, ports de douane	T— 26
do agences des terres fédérales	H— 54
do bateaux à vapeur—Dépenses	K— 74
do do Revenu	K—136
do bestiaux, min. de l'agriculture	B— 49
do do do la marine	K—146
do chemins de fer et canaux	R— 45
do denrées	T—107
do gaz, dépenses	T—103
do do revenu	T—118
do homesteads	H— 54
do lumière électrique—Dépenses	T—106
do do Revenu	T—118
do magasins militaires	L— 3
do pétrole—Douanes	T— 42
Inspection du pétrole—Douanes	T— 42
Institut du Mount-Elgin	G--106
Institut Mohawk	G—104
Institutions scientifiques—Crédits	A— 37
do do Dépenses	K— 2
Instruction militaire	L— 49
Intérêt sur placements	D— 41
do la dette publique, crédits	A— 5
do do dépenses	D— 7
Intérieur, Ministère de l'—	
Crédits	A—10-15-25-54
Arrérages dus	H— 89
Dép. imprévues—Gouvernement civil	H— 6
Correspondance *re* Dépenses	H— 60
do *re* Revenu	H— 92
Dépenses	H— 2
Revenu	H— 69
Appointements à Ottawa	H— 2
Jetées du Lac Saint-Jean	Q—119
Jetée de Phillipsburg, Qué	Q—120
Journaux et livres—Règlements	xiii
Juges—Voyages—Appoint. et voyages	I— 9

	PAGE.
Juges—Voyages—Man., T.N.-O. et C.-B.	I— 6
do Pensions	D— 17
Juges des cours de comtés	I— 9
Juges en tournée—District de Montréal	I— 7
Jugements de la cour de l'échiquier—	
Canal Chambly	R— 36
do Cornwall	R— 8
do Rideau	R—39 et 98
do Williamsburg	R— 29
Ch. de fer Can. Pac.	R— 30
do Intercolonial (c.f. O. et N.G.)	R— 35
do do Capital	R— 34
Veuve de l'hon. John O'Connor	H— 59
Maclean, Roger et Cie	O— 2
do do Ottawa et London	I— 6
Justice—Crédits	A— 18
do Dépenses	I— 2
do Divers	I— 5
Justice, Ministère de la—	
Appointements à Ottawa	I— 3
Arrérages de revenu	I— 56
Correspondance *re* Dépenses	I— 45
do *re* Revenu	I— 56
Crédits	A—8-15-18
Dépenses	I— 2
Gouvernement civil—Appointements	I— 3
do Dép. imprévues	I— 4
Rapports pour le parlement	I— 14
Revenu	I— 52
Kéwatin, gouvernement de	H— 43
do entretien des aliénés	H— 43
Kier's-Shore, I.P.-E., quai et réparations.	Q—107
Kingston, collège militaire de—	
Entretien	L— 36
Revenu	L— 64
Kingston, bassin de radoub de—	
Entretien	Q—177
Revenu	Q—212
Kingston, havre de	Q—127
Kingston, batterie "A"	L—5-28-29
Kingston, pénitencier de—	
Entretien	I— 17
Revenu	I— 52
Laborat. et épreuves du sucre—Douanes.	T— 27
Lac Simcoe et Couchiching	Q—127
Législation—	
Acte du cens électoral	J— 53
Appointements à Ottawa	J— 8
Bibliothèque	J— 21
Chambre des Communes—Dépenses	J— 16
do Revenu	J— 60
Correspondance	J— 53
Crédits	A— 23
Dépenses	J— 2
Elections	J— 26
Impressions, etc., les lois	J— 22
Impressions du parlement	J— 22
Rapports pour le parlement	J— 24
Sénat—Dépenses	J— 13
do Revenu	J— 61
Levés hydrographiques	K— 69
Licences de boitte de Terreneuve—	
Frais judiciaires	K—111
Remboursement des honoraires	K—146
Lieutenants-gouverneurs—Traitements	D— 6
Lignes télégraphiques—Colombie-Brit.	Q—188
do Entretien	Q— 5
do Ile du Prince-Ed. et la terre ferme.	Q—180
do Revenu	Q—214
do Réparations	Q— 5

	PAGE.
Lignes télégraphiques—St-Laurent infér.	Q—180
do Territoires N.-O.	Q—187
Liqueurs, Commission du commerce des.	D— 28
Loi concernant la vente des liqueurs, T. N.-O.	H— 40
Loi concernant la vente des liqueurs— Revenu de l'intérieur	T—109
Lois—Impressions, reliure, etc.	J— 22
Loyers, boites aux lettres et tiroirs	N— 67
do et réparat.—Edifices publics	Q— 3
do propriétés militaires	L— 62
Loyers de chutes d'eau—Canaux	R—343
do Arrérages	R—351
do Revenu de l'int.	T—117
do do Arrér.	T—121
Magasins militaires et autres	L— 24
Maison de refuge de Coqualeetza	G— 55
Mandats-poste	N— 67
Marine—Agences	K— 36
Marine et pêcheries, Ministère de la—	
Appointements à Ottawa	K— 3
Arrérages dus	K—173
Correspondance *re* Dépenses	K—112
do Revenu	K—148
Crédits	A—12, 16, 37
Dépenses	K— 2
Gouvernement civil—Appointements	K— 3
do Dépenses imprévues	K— 5
Revenu	K—124
Marins malades et indigents	K— 74
Marques de commerce et droits d'auteur.	B— 48
Matane—Réparations à la jetée	Q—119
Matelots sans ressources	K— 74
Matériel roulant—Ch. de fer Intercolon.	R— 35
Mer de Behring—Arbitrage	K—111
Milice, Ministère de la—	
Appointements à Ottawa	L— 2
Arrérages du revenu	L— 65
Crédits	A—9, 15, 27
Correspondance *re* Dépenses	L— 53
do Revenu	L— 66
Dépenses	L— 2
Gouvernement civil—Appointements	L— 2
do Dépenses imprévues	L— 4
Revenu	L— 61
Revenus secondaires — Dépenses — Ministère de l'intérieur	H— 47
Revenus secondaires — Dépenses — Ministère du revenu de l'intérieur	T—109
Revenus secondaires—Revenu	T—117
Ministère des finances—	
Appointements à Ottawa	D— 3
Arrérages dus	D— 44
Correspondance *re* Revenu	D— 44
Crédits	A—5-11-15-39
Dépenses	D— 2
Gouvernement civil—Appointements	D— 3
do Dépenses imp	D— 4
Revenu	D— 29
Ministères en général—Dép. imprévues	D— 4
Mobilier et réparations—	
Edifices fédéraux	Q— 80
do d'Ottawa	Q— 58
Rideau-Hall	Q— 78
Modus vivendi—Dépenses	K—110
do Revenu	K—135
Monk's Head, N.-E.	Q—106
Monnaie d'argent	D— 42
Monnayage de cuivre	D— 42
Monument à feu sir John A. Macdonald.	Q—166
Munitions, ventes de	L— 61

	PAGE.
Naphte de bois	T— 99
Observations des marées	K— 28
Observatoires	K— 68
Officiers décédés—Appoint. des—Démis.	xix
Ottawa—Canaux—Perception des péages.	R— 117
do do Revenu	R—343
do Edifices—Loyers, réparations, etc	Q— 3
do do Chauffage, éclairage, etc	Q—74-75
do do Eau	Q— 76
do do Téléphone	Q— 76
do Ferme expérimentale — Entretien	B— 10
do Ferme expérimentale—Réparations	Q— 57
do Ferme expérimentale—Revenu.	B— 51
do Ponts	Q—161
do Riv.—Glissoirs et estacades.	Q—161 et 170
do Terrains	Q— 78
Paiements en double	lxviii
Palais de justice	Q—51 et 52
Palais de justice, T.N.-O	Q— 50
Papeterie—Règlements	xii
do Profits sur	O— 40
do Compte de fournit. (du bur.).	O— 7
Parc du Major—Ottawa	Q— 78
Parc des Montagnes-Rocheuses	H—43 et 73
Passes-migratoires	K—109
Passeports, honoraires pour	S— 7
Patent Record—Dépeuses	B— 6
Pêcheries—Crédits	A— 37
do Dépenses	K— 2
do Revenu	K—124
Pénitenciers—Arrérages dus	I— 56
do Correspondance	I— 45
do Crédits	A—8, 15, 21
do Dépenses	I— 2
do Récapitulation	I— 44
do Revenu	I— 52
Pénitencier de la C.-B.—Entretien	I— 39
do Revenu	I— 54
Pénitencier de Dorchester—Entretien	I— 31
do Revenu	I— 53
Pénitencier du Manitoba—Entretien	I— 35
do Revenu	I— 53
Pénitencier de St-Vincent-de-Paul—	
Edifices	Q— 37
Entretien	I— 25
Revenu	I— 52
Pensions, asiles militaires	D— 17
Pensions—Crédits	A— 26
do Dépenses	D— 2
Pensions, incursion fénienne	D— 14
Perception des péages des canaux	R—116
do des dr. de glis. et estacades	Q—180
Permis de boitte, gouvern. de Terren.—	
Personnes payées de différentes sources	lxviii
Pertes par incendie, vol, etc., Bureaux de poste	N— 69
Pictou, N.-E., quarantaine	B— 30
do bureau de poste	Q— 27
Pictou, Ont., édifice public	Q— 43
Pisciculture	K—103
Placements pour fonds d'amortissement	D— 9
Poids et mesures—Crédits	A— 48
do Dépenses	T—100
do Revenu	T—118
do Saisies	T—118
Pointe-du-Chêne, N.-B., brise-lames	Q—112
Police à cheval—	
Armes et munitions	M— 20
Police à cheval—*Suite.*	
Billets de logement et voyages	M— 25
Chevaux et bœufs	M— 20
Combustible et éclairage	M— 10
Compensation pour blessures	M— 31
Dépenses imprévues	M— 28
Divers	M— 31
Eclaireurs, guides, etc	M— 24
Edifices nouveaux	M— 29
Fourrage	M— 7
Habillement	M— 13
Livres et papeterie	M— 23
Médicaments, etc	M— 22
Pensions	D— 16
Réparations et renouvellements	M— 14
Solde de la force	M— 3
Subsistance	M— 3
Transport et fret	M— 26
Police à cheval—Dépenses	M— 2
do Revenu	M— 32
Police à cheval, division de la—	
Appointements à Ottawa	M— 2
Arrérages dus	M— 32
Crédits	A—10-42
Police fédérale—Crédits	A— 20
do Dépenses	I— 17
Port-Dover—Dragage	Q—128
Port-Hawkesbury, quarantaine de	B— 30
Port-Simpson, asile des filles de	G— 56
Port de St-Jean	Q—113
Postes, Ministère des—	
Appointements à Ottawa	N— 2
do dans les bur. de ville	N— 27
do do ruraux	N— 55
do des inspecteurs	N— 19
Annonces	N— 38
Arrérages du revenu	N— 70
Bal. les comptes de la caisse d'épargne.	N— 7
Correspondance *re* Dépenses	N— 47
do *re* Revenu	N— 71
Crédits	A—12, 16, 52
Dépenses	N— 2
do payées à même le revenu	N— 54
Dépenses imprévues—Générales	N— 2
Divers	N— 37
Gouvernement civil—Appointements	N— 2
do Dépenses imprév.	N— 8
Mandats-poste	N— 67
Sacs de malle, cadenas et réparations	N— 9
Service postal par eau	N— 10
do par chemins de fer	N— 12
do par voitures	N— 19
Revenu	N— 54
Préparer les rapports pour le parlement. *Voir* Rapports pour le parlement—	
Prime, escompte et change—	
Crédits	A— 6
Dépenses	D— 9
Revenu	D— 41
Primes de pêche	K—111
do distribution des	K—110
do sur billes d'acier	T— 40
do sur fer en gueuse	T— 40
do sur sucre de betterave	T— 41
Prince-Albert, palais de justice	Q—51 et 52
do bureau d'enregistrement	Q— 52
Prison de Régina—Entretien	I— 42
Privilège d'affranchir—Règlements	xxvi
Profit sur monnayage de cuivre	D— 42
do do d'argent	D— 42
do papeterie	O— 40
Promotion—Service civil—Règlements	xvii
Publication des débats—Communes	J— 17
do —Sénat	J— 14
Puits de pétrole, débarcadère d'Arthabaska	E— 7

	PAGE.
Quais et jetées—Réparations, M. et P.	K— 63
do do T. publics.	Q— 3
do Revenu	K—144
Qu'Appelle—Ecole industrielle	G— 49
Quai de Lacolle	Q—118
Quai de la Pointe-aux-Esquimaux	Q—120
Quai de Parrsboro'—Réparations	Q—106
Quai du Lac Winnipeg	Q—131
Quai maritime, N.-E.	Q—106
Qualifications spéciales—Règlements	xvi
Quarantaine—Crédits	A-- 24
do Dépenses	B— 2
do Edifices, réparations	Q—113
Quarantaine de la Grosse-Ile—Entretien.	B— 27
do do Répar., etc.	Q— 32
Quarantaine des bestiaux	B— 31
Québec, abri des immigrants	Q— 36
do batterie "B"	L—5-28-30
do bureau de poste	Q— 36
do fabrique de cartouches	L— 39
Rachat de la dette—Crédits	A— 6
do do Dépenses	D— 9
do timbres-poste	N— 68
Rapporteurs—Rémunération—Règlem.	xxi
Rapports—Nombre à publier	xxviii
Rapports des ministères	J— 24
Rapp. des témoignages, com. des ch. de f.	R— 47
Rapports pour le parlement	J— 24
Rapports pour le parlement—	
Affaires indiennes	G— 57
Ch. de fer et canaux	R—274
Justice—Ministère de la	I— 14
Marine et pêcheries—Ministère de la	K—111
Rébellion du Nord-Ouest, pensions	D— 14
Recettes d'honoraires de brevets	B— 48
Recensement du Manitoba	B— 6
Récompenses pour sauvetage	K— 25
Réforme—Alexandria	Q— 42
Refuge de Shingwauk	G—106
Registres de la marine—Honoraires	T— 42
Règlements exécutifs	vii
Remises, revenu—	
Accise	T—113
Chambre des Communes—Honoraires.	J— 61
Fonds des sauvages	G—141
Ile du Prince-Edouard, ch. de fer	R—341
Inspection des bat. à vapeur	K—142
Intercolonial, ch. de fer	R—336
Milice	L— 63
Péages des canaux	R—347
Pêcheries	K—133
Ponts de ch. de fer	T— 41
Postes	N— 69
Revenu des douanes	T— 30
Saisies des douanes	T— 50
Terres fédérales	H— 82
Secrétariat d'Etat	S— 8
Renouvellements et grosses réparations—	
Colombie-Britannique	Q— 55
Ontario	Q— 44
Manitoba	Q— 49
Provinces maritimes	Q— 28
Québec	Q— 38
Territoires du Nord-Ouest	Q— 52
Réparations aux quais—Marine	K— 63
do do Travaux publics.	Q— 3
Revenu casuel	A— 57
Revenu de différentes sources	lxviii
Revenu de l'intérieur, ministère du—	
Appointements à Ottawa	T— 84
Appointements et dépenses imprévues,	
Arrérages de revenu	T—121
service extérieur	T— 84
Correspondance *re* dépenses	T—110

	PAGE.
Revenu de l'intérieur, ministère du—*Fin.*	
Correspondance *re* Revenu	T—124
Crédits	A—11-15-48
Dép. imprévues, gouvernement civil	T— 86
Dépenses	T— 84
Revenu	T—113
Saisies	T—115
Résumé, dépenses imprévues du gouvernement civil	lxvi
Frais judiciaires	K—111
Remboursements et honoraires	K—146
Retraite—Crédit	A— 26
do Dépenses	D— 18
do Règlements	xvii-xxii
do Revenu	D— 29
Revision et codification des actes provinciaux et réservés	I—14
Rideau Hall	Q— 78
do Appareil de chauffage, etc.	Q— 43
Richmond, Qué.—Bur. de poste	Q— 37
Rimouski—Bureau de poste	Q— 37
do Bassin de marée	Q—120
Rivière Colombie, améliorations de la	Q—132
do Améliorations	Q—120
Rivière Fraser—Amélioration	Q—133
Rivière-Haute, école industrielle	G— 49
Rivière Kaministiquia—Capital	Q— 17
Rivière Kootenay—Améliorations	Q—134
Rivière Richelieu—Jetées conductrices	Q—120
Rivière Skeena, C-B.	Q—135
Rivière St-Jean—Améliorations	Q—112
Riv. St-Maurice—Glissoirs et estac.	Q—160, 167
Rivière Yamaska—Dépenses	Q—176
do Revenu	Q—214
Rustico, I.P.-E., réparat. au brise-lames	Q—415
St-Boniface—Hôpital	B— 31
do Ecole industrielle	G— 50
St-Charles—Emranchem., ch. de fi Int.	R— 35
St-Irénée—Jetée de	Q—121
St-Laurent—Chenal des navires	Q— 17
Ste-Marie—Pensionnats	G— 56
St-Paul—Ecole industrielle	G— 50
Saguenay, glissoirs et estacades	Q—167
St-Jean, Ile d'Orléans	Q—122
St-Jean, école d'infantrerie de Québec.	L—7-28-33
St-Jean, N.-B., quarantaine	B— 29
do Douane	Q— 27
Ste-Anne-de-la-Pérade	Q—121
Saisies—Douanes	T— 43
do Accise	T—115
Saisies de la couronne—Douanes	T— 43
do Accise	T—115
Salle d'exercices de New-Westminster	Q— 54
Secours aux métis, T.N.-O	H— 45
Secrétariat d'Etat—Crédits	A—9-15
Gouvernement civil—Appointements.	S— 2
do Dép. imprévues.	S— 3
Dépenses	S— 2
Recettes	S— 6
Selkirk—Asile d'aliénés	H— 16
Sénat—Apporntements à Ottawa	J— 8
do Correspondance *re* dépenses	J— 53
do Crédits	A— 23
do Dépenses	J— 13
do Indemnité et frais de route	J— 2
do Recettes	J— 60
Serv. d'hommes de loi	xv
do et frais taxés	lxiii
Service douanier—Douanes	T— 26
Service douanier—Revenu de l'intérieur.	T—97
Service des phares et des côtes—	
Appointements	K— 30
Crédits	A— 37
Entretien	K— 37
Revenu	K—144

	Page.
Service des signaux	K— 64
Service de protection des pêcheries	K— 85
Service météorologique	K— 65
Service postal	N— 2
Service par voie de mer et à l'intérieur—	
Crédits	A— 37
Dépenses	K— 2
Service postal en hiver, I.P.-E.—	
Dépenses	K— 27
Revenu	K—144
Société royale—Subvention	D— 82
Sociétés de tir—Gratifications aux	L—34 et 49
Soin des armes	L— 49
Soldes périmés	A— 2
do fonds de dépôts des sauvages	G— 58
do arpenteurs des terres	H— 49
Souris—Brise-lames, I.P.-E	Q—107
Smith's-Falls—Bureau de poste	Q— 43
Statistiques générales	B— 8
do Annuaire et états statistiques	B— 6
do criminelles	B— 9
do des chemins de fer	R— 47
Stations des canots de sauvetage	K— 25
Steamers fédéraux—Dépenses	K— 6
do do Revenu	K—143
Stratford—Edifice public	Q— 44
Subsides provinciaux	D— 27
Subventions—Postales	T— 4
do Chemins de fer	R—275
do Dépenses provinciales	D— 27
do Provinces	A— 43
Subventions postales et aux paquebots	T— 4
Successions, petites balances—Règlem'ts	xi
Supplément—Préposés des distilleries	T— 97
Surintendance des assurances—	
Crédits	A— 39
Dépenses	D— 27
Revenu	D— 42
Sydney, C.-B., quarantaine	B— 30
Téléphones, Ottawa	Q— 76
Terrains à Ottawa	Q— 78
Terres de l'artillerie—Arrérages	H— 90
do Pensions	D— 14
do Dépenses	H— 47
do Revenu	H— 83
Terres fédérales—Crédits	A— 54
do Capital	H— 48
Terres fédérales—Revenu, S.E	H— 53
do do S.I	H— 59
do do	H— 69
do Comptes d'arpenteurs	H— 49
Territoires du N.-O.—Amendes	H— 85
do Exposition. B—21 et	H— 24
do Honoraires d'enregistrement	H— 85
Thessalon—Nouveau quai	Q—128
Timbres judiciaires	T—120
Township de Low—Milice pour aider le pouvoir civil	L— 41
Toronto, école de cavalerie	L— 6, 28, 31
do école d'infanterie	L— 6, 28, 31
do havre de	Q—128
do observatoire de	K— 69
do salle d'exercice	Q— 44
Tracadie, lazaret de—Edifice	Q— 27
do Entretien	B— 31
Transactions avec les banques	lviii
Transcription—Règlements	xxi
Travail du dimanche sur canaux	R—116
Travaux publics, ministère des—	
Appointements à Ottawa	Q— 6
Arrérages dus	Q—215
Correspondance *re* dépenses	Q—192
do Revenu	Q—216
Crédits	A—13-15-31-51
Dépenses	Q— 2
Gouvernement civil—Appointements	Q— 6
do Dép. imprévues	Q— 10
Revenu	A— 58 et Q—211
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa	Q— 11
Trent et Newcastle—Glissoirs et estacades	Q—175
Vétérans, 1812—Pensions	D— 14
Vente d'articles non réclamés	T— 42
Vente de march. non réclam.—Douanes	T— 42
do do do Naufrages	K—145
do publications—Dépt. des impress	O— 39
do do Commission géolog	E— 8
Ventes de publications	E—8 et O— 39
Victoria, C.-B., Quarantaine	B— 30
do Bureau de poste	Q— 55
do Havre	Q—135
do Salle d'exercices milit	Q— 54
Wagon *Victoria*	R— 35